This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

https://books.google.com

CAPE OF
GOOD HOPE

GOVERNMENT
GAZETTE

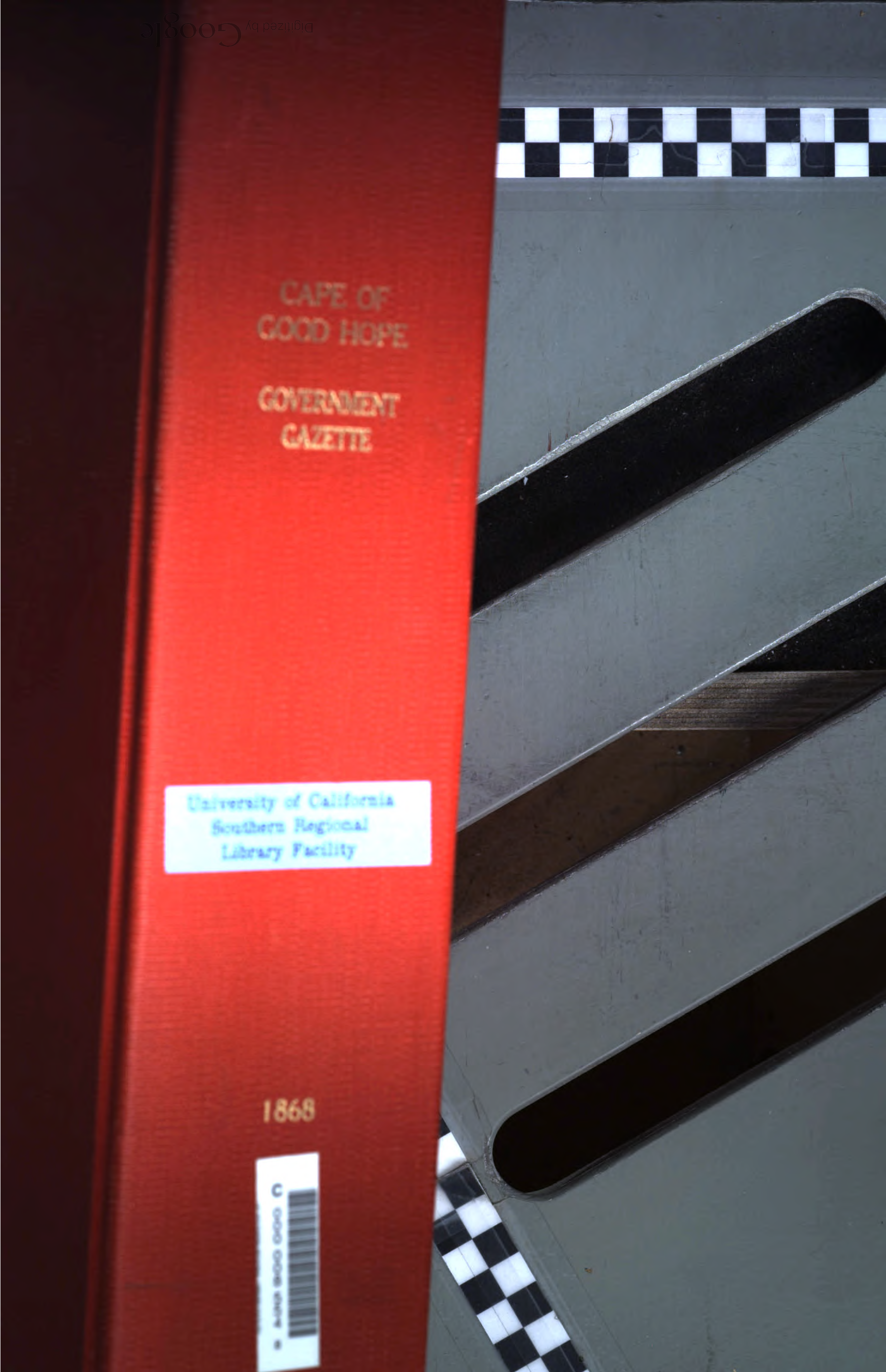
University of California
Southern Regional
Library Facility

1868

C

I
8
B633
1868

Digitized by Google



Digitized by Google

CAPE OF
GOOD HOPE

GOVERNMENT
GAZETTE

University of California
Southern Regional
Library Facility

1868

C 000 008 554 8

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

No. 2 [illegible]

J
8
Boo
1868

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JANUARY 3, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of the Paarl, in the room of WILLIAM ADOLPH HAUPT, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of the Paarl shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Tuesday, the 7th day of January, 1868, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 46th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take the Poll for a Member of Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known, under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections' Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 3rd day of December, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 99, 1867

GOVERNMENT NOTICE.—No. 423, 1867.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd December, 1867.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the date for holding the Periodical Court at Groot Dam,* in the District of Somerset, has been altered from Tuesday, the 7th, to Tuesday, the 21st January, 1868.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Erroneously printed "Groot Brakke" in Government Gazette of 24th instant.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Victoria West.

WHEREAS the District No. 2, Field-cornetcy of Uitvlugt, failed to elect its Member at the last election by reason that no Voter of such District attended at the Poll to give his vote,—I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District, No. 2.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name struck out of all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th day of January, 1868; and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Dated this 18th December, 1867.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. ——, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the District No. —.

Dated this —— day of ——, 1867.

(Signed) C. D., E. F., G. H., I. J., K. L. } Name place of residence

---

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

Fresh Election of a Member for District No. 1.

A vacancy having occurred, since the new election of Members for the Divisional Council of Alexandria, in District No 1, in consequence of Mr. Petrus Johannes Woest having tendered his resignation as such Member,—Notice is hereby given, in accordance with the 58th and 59th Sections of Act No. 4 of 1865, that the Voters in District No. 1 are requested to nominate one Candidate for the representation of that District, and that such nomination will be received by the Undersigned not later than Saturday, the 1st day of February, 1868, and which must be signed by not fewer than five registered Voters.

Every Voter signing such nomination must name his place of residence.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
16th December, 1867.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ——, 1868.

(Signed) C. D., E. F., G. H., I. K., L. M. } Name place of residence.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

ELECTION OF AUDITORS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 79th Section of Act No. 4 of 1865, that a Special Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council of Swellendam will be held in the Court-room at Swellendam, on Wednesday, the 8th of January, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the said Council.

CHARLES BAYLEY COX,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
31st December, 1867.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PRINCE ALBERT.

WHEREAS Districts Nos. 4 (Traka) and 6 (Gouph No. 4) have each failed to nominate its Member, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts, Nos. 4 and 6.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name struck out of all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than the 1st day of February, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence

Dated this 27th day of December, 1867.

J. G. BORCHERDS,
Civil Commissioner for Prince Albert.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters in the Division of Prince Albert, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for Districts Nos. 4 and 6.

Dated this — day of ——, 1868.

(Signed) A. B., C. D., E. F., G. H. } Name place of residence.

SWELLENDAM.

Pound Sales to 30th June, 1868.

IT is hereby notified, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, that the following place and dates have been fixed for the holding of Sales of pounded and Unclaimed Cattle in this Division during the first half of the present year:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam.
Do. Kinko, Kinko.
Do. Kluitjes Kraal, Swellendam.
Do. Karmelks River, Karmelks River.
Do. Heidelberg, Heidelberg.
Do Wagon Drift, Port Beaufort.
Do. Malagas, Malagas.
Do. Driefontein, Malagas.
Do. Kady's Wagen Drift, Malagas.
Do. Zandfontein, Tradouw.
Do. Tradouw, Tradouw.
Do. Zuurbraak, Zuurbraak.
Do. Bakovenshoogte, Bakovenshoogte.
Do. River Zonder End, at van der Watt's Kraal.
Do. Buffelsjagts River, at Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, the 8th February 21st March, 2nd May, and the 13th June, 1868.

CHARLES BAYLEY COX,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
19th December, 1867.

NOTICE.

Pound Sales.—Division of Fraserburg.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division during the half-year from 1st January to 30th June, 1868, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847:—

Amandelboom, 11th January, 1st and 22nd February, 14th March, 4th and 25th April, 16th May, and 6th and 27th June.

Sutherland, same dates as above.

Leeuderrsfontein, 20th January, 10th February, 2nd and 23rd March, 13th April, 4th and 25th May, and 15th June.

Dikdoorns, 4th and 26th January, 15th February, 7th and 28th March, 18th April, 9th and 30th May, and 20th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
23rd December, 1867.

Digitized by Google

POUND SALES.

Division of King William's Town.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Pound Ordinance No. 16 of 1847, Sales of Animals impounded in the several Pounds in the Division of King William's Town will take place at the undermentioned places and dates during the half-year ending 30th June, 1868, viz. :—

On the Market Place at King William's Town, for Pounds at Izeli, Mount Coke, Berlin, Tamacha, Bailie's Grave, and Wiesbaden.

At Middle Drift, for Pounds at Middle Drift and Fort White.

At Komgha, for Pounds at Komgha, Draaibosch, and Gonubie (Blakeway's).

At Kieskama Hoek, Tyumie, and Stutterheim, for the Pounds at those places, respectively.

The Sales held at King William's Town will take place at 10 o'clock in the morning; and at all other places at twelve o'clock noon.

R. TAYLOR, Chairman.

Divisional Council's Office,
21st December, 1867.

NOTICE.—LAND BEACONS ACT.

NOTICE is hereby given to all Parties interested, that the Beacons of the Farm as hereunder described, and being the property of Messrs. Daniel Hendrik le Roex & Co., have been erected and are up, in terms of Act No. 7 of 1865 and 8 of 1866-'67, whereof notice was received by this Council on the 28th June, 1867 :—

No. 1. Divided Share of Tygerkloof, situated in the Field-cornetcy of Swart River, Division of Caledon, and held in common with Widow Ignatius Stephanus le Roex, and adjoining the places Oude Bakoven, Klein Eselkeit, of H. C. Viljoen, Middelplaatst of Messrs. Jacobus and Hendrik C. Viljoen, and Serjants River of Messrs. Johannes L. Swart and Michiel Dl. Otto.

No. 2. Divided Share of Tygerkloof, called Varsfontein, situated as above, and adjoining Erfjes Dam of P. C. B. Swarts and Jacs. Viljoen, and Swart River of P. C B. Swarts.

Any Persons objecting to the correctness of the above Beacons are at liberty to do so as prescribed by the above Acts.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
25th November, 1867.

NOTICE.—LAND BEACONS ACT.

NOTICE is hereby given to all Parties interested, that the Beacons of the Farm as hereunder mentioned, and being the property of Mr. Jonias Hendrik Delport, have been erected and are up, in terms of Acts Nos. 7 of 1865 and 8 of 1866-'67, whereof notice was received by this Council on the 29th June, 1867, viz. :—

"Palmiet River" Divided Share, situated in Field-cornetcy Bot and Palmiet River, Division of Caledon, and adjoining other shares of Palmiet River.

Any Persons objecting to the correctness of the above Beacons are at liberty to do so as prescribed by the aforesaid Acts.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
25th November, 1867.

NOTICE.—LAND BEACONS ACT.

NOTICE is hereby given to all Parties interested, that the Beacons of the Farms as hereunder described, and being the property of Mr. Jacobus Carolus van Graan & Co., have been erected and are up, in terms of Acts No. 7 of 1865, and 8 of 1866-'67, whereof notice was received by this Council on the 7th June, 1867, viz. :—

No. 1. Rheboksfontein, situated in the Field-cornetcy of Swart River, Division of Caledon, and adjoining Tygerfontein, Theekasfontein, Hamansdal, Brakfontein, and Salderyfontein, and piece of Government Land, my own property.

No. 2. Certain two pieces of Government land, adjoining each other, my own property, and situated as above, annex Salderyfontein, other Government land of Floris de Kock, and Phesantekraal of Matthys de Wet.

Any Persons objecting to the correctness of the above Beacons, or any of them, are at liberty to do so as prescribed by the aforesaid Acts.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
25th November, 1867.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dikdoorns, Division of Fraserburg, the following Animals:—1. A black Cow, right ear square behind, left ear swallow-tail, about 6 years old; 2. A black (zwart lap) Cow, marked as above, about 5 years old; 3. Red-and-white Cow, the same marks, about 8 years old; with 4 A small red Bull-calf the same marks, 4 months old; 5. A black (zwart lap) Bull, the same marks, about 2 years old; 6. A yellow white-backed Heifer, the same marks, about 2 years old; 7. A black (zwart lap) Heifer, the same marks, about 2 years old; 8. A black white backed Ox, same marks, about 2 years old; 9. A red Bull-calf, left ear slit, right ear square in front; 10. A black (zwart lap) Heifer, right ear square behind, left ear swallow-tail, 2 years old.

The above, if not released on or before the 15th February, 1868, will be sold on that day.

W. P. BURGER, Poundmaster.

Dikdoorns, 16th December, 1867.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given that the Voters of District No. 5, comprising the Field-cornetcies of Doornberg and Karreebergen, having failed to elect a Member to represent that Ward, His Excellency the Governor has authorized the taking of another Poll, in terms of the 53rd Section of Act 4 of 1865; and I hereby notify that the Poll will be taken by the Field-cornets of the above Field-cornetcies, at their respective residences, on the 15th day of January, 1868, between the hours of 8 in the morning and 5 in the afternoon.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
18th December, 1867.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor has been pleased to accept the Tender of Mr. H. P. MOLLER for the supply of Forage to Police Horses for 1868, viz.:—

Bran, per 100 lbs., at 6s. 6d.; Bedding, do., at 1s 8d.; Oatsheaves, do., at 4s. 5d.; Oats, do., at 6s.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 31, 1867.

DISTRICT OF OUDTSHOORN.

DESTITUTE CHILD.

WILLEM MATROOS, a Hottentot Boy, aged about 8 years, who states that his Parents are dead, having been left in a state of destitution on the Farm Rietvalley, of IZAAK ANDRIES DELPORT,—Notice is hereby given that unless the said Boy be claimed within six weeks from this date by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

M. A. VAN BREDA,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
28th December, 1867.

DIVISION OF MIDDELBURG.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given that the Sales of Unclaimed Cattle in the several Pounds in this Division will be held on the Market-square at Middelburg at 10 a.m. on the following days during the half-year ending the 30th June, 1868, viz :—

On Saturday, the 11th January, 22nd February, 4th April, 16th May, and 27th June.

H. B. WRIGHT, *pro* Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
16th December, 1867.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 28 of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
10th December, 1867.

TENDERS.—DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

TENDERS will be received at the undermentioned Office by the Undersigned, up to Wednesday, the 8th January next, at 10 o'clock in the forenoon, for supplying the necessary Forage for the Divisional Council's Mules, during the year 1868, to be delivered at Wellington, Klapmuts, and Kraaifontein, in such quantities as may be required from time to time, viz.:—

Oatsheaves, per 100 lbs.
Oats, per bag of three bushels
Chaff, per large bag.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl,
30th December, 1867.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Public Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council of Stellenbosch will be held, in terms of 79th Section of Act No. 4 of 1865, in the Court-room at Stellenbosch, on Wednesday, the 8th January, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the said Council.

R. J. CROZIER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
17th December, 1867.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that WILLIAM LORD, a Lad about 6 years, and GEORGE MILLER, about 8 years of age, have been brought to this Office in a state of destitution; and that unless they are claimed by some Relatives or Friends able to support them within six weeks, they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
19th December, 1867.

POUND SALES.—DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division will be held on the Public Market at Alexandria on the undermentioned dates, viz. :—

Saturday, 25th January, 7th March, 25th April, and 6th June, 1868.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
16th December, 1867.

CALEDON DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 79th Section of Act No. 4 of 1865 a Public Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council for Caledon will be held in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 8th January, 1868, at 10 o'clock, for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the said Council.

JNO. C. TRUTER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
19th December, 1867.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASERBURG.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given that at a meeting of the Divisional Council of Fraserburg to be held on the 14th day of February, 1868, a Rate will be imposed for the year 1867 on the fixed Property in this Division, in accordance with the provisions of the 28th Section of the Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
16th December, 1867.

NOTICE.

Divisional Council, Victoria West.

WITH reference to my notice dated the 19th of November, 1867, and published in the *Government Gazette* of the 29th of that month, calling for nominations for a Candidate for the representation of District No. 4, Upper Nieuwveld, I hereby notify that Mr. Gerhardus Petrus Kempen, of the Farm Aarfontein, has been the only Candidate nominated, and is therefore duly constituted a Member of the Divisional Council of Victoria West.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
23rd December, 1867.

NOTICE.

CONTRACTORS and others who have Accounts with the Public Works Department are requested to send in their Claims for the current year to the Office of the Chief Inspector, Caledon-square, not later than the 15th day of January, 1868; and they are warned that non-compliance with this request may occasion delay in the settlement of their Accounts.

M. R. ROBINSON, C.E., Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
21st December, 1867.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dekdoorns, Division of Fraserburg, the following Animals. :—

1. A fox-coloured Mare with white spots on the forehead, 3 white legs, left ear square behind; 2. do. do. with do., 2 cuts in right ear in front, half-moon behind; 3. do. Filly with blaze; 4. do. Mare with do. spots on the back, left ear slit, right ear square behind, branded I L; 5. a small brown Filly with do.; 6. brown Mare, left ear slit, right ear square behind, branded I L; 7. a red-grey Mare, left ear slit, right ear square behind; branded I L; 8. a red-brown Mare, unmarked. The above, if not released on or before the 25th January, 1868, will be sold on that day.

W. P. BURGER, Poundmaster.

Dikdoorns, 9th December, 1867.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Ladysmith, beyond the limited time :—

1. A black Cow, with stripe on the forehead, mark left ear swallowtail.
2. A blue and white Ox, unmarked.
3. A black Ox, with white head, right ear cut in front.
4. A black Ox, left ear square behind, right ear in front, and swallowtail.
5. A black Ox, with small black-and-white spots, left ear slit.
6. A black Ox, right ear halfmoon behind, left ear swallowtail.
7. A red Ox, with white back, left ear cut behind, right ear halfmoon in front.

If not previously released, the same will be publicly sold on the 13th January, 1868.

D. J. CRAFFORT, Poundmaster, Ladysmith.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Alexandria.

DRAE & DEITZ versus JEREMIAH GOLDSWAIN, Sen.

On Saturday, 11th January, 1868, at 12 o'clock noon, at Church-place, Alexandria, 1 Spider, 1 Pair of Oxen, 1 Ox, 4 Pigs, 1 Saddle, 1 Bridle, Photographic Apparatus, Household Furniture, Kitchen Utensils, 1 Sewing Machine, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

LIFE POLICY

AND

OUTSTANDING DEBTS,

In the Insolvent Estate of JOHAN ARENDT WAHL.

To-morrow (Saturday),

AT 11 O'CLOCK A.M.,

WILL BE SOLD by Mr. J. R. MOORE, on the Parade,

Policy No. 2,438, effected with the Mutual Life Assurance Company for £360 0 0

Annual Premium, £12 9s., paid to the 1st November, 1868.

Also the Outstanding Debts, amounting to £156 13 0

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd January, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FRIEDRICK WILHELM, *alias* WILHAM AHRBECK.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 31st December, 1867.

NOTICE.

In the Assigned Estates of JOHN GRENVILLE NICHOLSON and NICHOLSON and SHAW.

IT is requested that Creditors of the above Estates will file their Claims at the Office of the second Undersigned, St. George's-street; and that the Debts due by the Firm of NICHOLSON and SHAW may be carefully distinguished from those due by J. G. NICHOLSON.

EDW. HULL, P. J. M. SYFRET, } Joint Assignees.

Cape Town, 2nd January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

Landed Property,

By the Deputy Sheriff of Albany.

AT UITENHAGE.

On Tuesday, 21st January, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD in Uitenhage, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Uitenhage,

Certain Two Lots of GROUND, with the Buildings thereon, situate in the Town of Uitenhage, in Cuyler-street, being No. 26 and part of Erf No. 24, measuring together 1 morgen 376 square roods and 70 square feet, as per Deed of Transfer in favour of MATTHIAS HALL, dated 25th September, 1858.

The Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which BENJAMIN LANCEY, Esquire, is Plaintiff, and MATTHIAS HALL is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office in Graham's Town, and at the Resident Magistrate's Office, Uitenhage.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

Graham's Town, 24th December, 1867.

2

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

Landed Property

BY THE

Deputy Sheriff of Albany, at Graham's Town.

On Tuesday, the 21st Jan., 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, in Graham's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidders, before the Deputy Sheriff of Albany:—

1st. Certain PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, called "DONKIN MOUNT," with the Buildings thereon, situate in the Division of Bathurst, in extent 1941 morgen as per Deed of Transfer made in favour of the late JOSEPH CAWOOD on the 5th August, 1859.

2nd. Certain PIECE OF LAND with the Buildings thereon, being portion of Cawood's Party, called "CAWOOD'S POST," situate as above, in extent 369 morgen, as per Deed of Transfer in favour of the late JOSEPH CAWOOD, dated 26th May, 1860.

These Properties are to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit between ALFRED EBDEN and HENRY BAILEY CHRISTIAN, Local Trustees of the Loan, Trust, and Agency Company of South Africa (Limited), Plaintiffs; and SAMUEL CAWOOD, EDWARD PERKS SHINGLER, and FRANCIS CAWOOD, Executors Testamentary of the late JOSEPH CAWOOD.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff in Graham's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

24th December, 1867.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUNN, of the Division of Swellendam, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of January, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, at the Office of the S. A. Association, Church-square, Cape Town, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. BARRY, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5, 30th December, 1867.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE EVERETT MURRAY, of Hope Town, Farmer.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the abovenamed Insolvent Estate will be held on Monday, the 17th February, 1868, before the Resident Magistrate of Hope Town, to take into consideration, and decide upon accepting or not, the following offer of compromise made by the Insolvent, viz.:—To pay the preferent Creditor, T. A. KING, £325, with Interest, in full of his Claim; to pay to JNO. HAYTON, £433 19s. 6d, without Interest, in 12, 18, and 24 months, upon his waiving all claim to certain Live Stock now in the possession of the Insolvent; to pay all other concurrent Creditors their just Claims in full, in 12, 18, and 24 months.

WM. ROACH, q.q., L. LILIENFELD, JAMES WYKEHAM, } Joint Trustees.

Hope Town, 23rd December, 1867.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ALIDA JOHANNA VAN DER WALT (Widow VENTER), of the Division of Hope Town.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the first Undersigned, at his Office in Hope Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to satisfy their Claims within the same period as above directed.

N. M. DE KOCK, J. M. DE WET, } Executors Dative.

Hope Town, December 18, 1867.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENDRIK MADER, M.D. Esq.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same at the Office of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 3, Church-square, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

Widow H. MADER, Executrix, R. C. NELSON, G. W. STEYTLER, Sec., } Executors Testamentary

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, 30th December, 1867.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of KENNETH MACASKILL, District of East London, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, the 30th day of January, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 26th December, 1867.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN MCNAUGHTON, of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the last Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to the said Estate to pay within the same period.

ELIZABETH MCNAUGHTON, GEORGE BROSTER, } Executors Test.

King William's Town, 31st December, 1867.

NOTICE.

Pound Sales.—Division of Oudtshoorn.

CONFINED in the Pound at Kruis River, beyond the limited time, a brown Gelding, about 6 years old; a black Gelding, with star on the forehead, a white spot on the nose, left ear half-moon behind, about 5 years old. If not released on or before the 8th February, 1868, the same will be sold on that day, at the abovenamed Pound.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruis River, 18th December, 1867

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held at the residence of J. ADDEY, Esq., at Wellington, on

Wednesday, the 15th Jan., 1868,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of J. J. C. BLIGNAUT and E. G. MALHERBE, Esquires, who retire by rotation, but who, on this occasion, are not re-eligible.

The chair will be taken precisely at 10 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1867, to the 16th January, 1868.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, Jr.'s son, Cashier.

Wellington, 12th December, 1867.

For List of Shareholders who are eligible as Directors, see Dutch.

British Kaffraria Fire & Marine Insurance and Trust Company (Incorporated).

THE HALF-YEARLY MEETING OF SHAREHOLDERS will take place on MONDAY, the 20th January, 1868, at 11 o'clock a.m., at the Company's Offices.

By order,

D. H. CAMPBELL, Secretary.

King William's Town, Dec. 23, 1867.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Statement of the Assets and Liabilities of the Mossel Bay Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 31st December, 1867.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£2,863	3	0
„ Post Bills	7	4	3
„ Deposits—Fixed	2,145	13	3
Floating	5,101	2	7
„ Balances due to other Banks	Nil.		
„ Balance due to London Office	30,000	0	0
„ Bills payable	150	0	0
	£40,264	0	1

By Coin in the Banks Coffers	£3,984	1	0
„ Drafts on the Colonial Treasury	Nil		
„ Notes on hand of other Banks	185	0	0
„ Balance in other Banks	1716	4	5
„ Bank Premises	Nil		
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	35,6441	9	0
„ Bills and Notes overdue and unpaid	104	14	0
„ Do., do., specially secured	132	13	10
„ Accounts overdrawn	18	12	0
„ Do., specially secured	Nil		
„ Cheques and Bills on hand	16	6	0
„ Stationery, Furniture, and Stamps	342	3	1
	£42,144	13	4

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

H. W. DE WET, Manager,
DURANT F. PHILIP, *pro* Accountant.

Mossel Bay, 31st December, 1867.

Caledon Agricultural Bank.

Statement of the Liabilities and Assets of the Caledon Agricultural Bank on the 31st December, 1867.

LIABILITIES.			
To Shareholders for Capital paid up	£13,865	0	0
„ Reserve Fund—Accumulated	1,323	6	6
„ Deposits—Fixed	1,919	1	4
Floating	4,082	6	2
„ Dividends unpaid	19	16	7
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day	905	0	0
	£22,114	10	7

ASSETS.			
By Bills under Discount and not yet due	£13,182	2	11
„ Bills overdue and unpaid	182	13	4
„ Bonds	3,945	0	0
„ Bank Premises	1,643	17	7
„ Safe and Furniture	62	5	10
„ Coin in the Bank's Coffers	1,158	11	7
„ Notes on hand of other Banks	1,634	15	0
„ Cheques on other Banks	7	0	0
„ Balance in Union Bank	1,730	19	5
	£23,527	5	8

We, the undersigned, hereby certify that we have checked the Balances, examined the Bills and Bonds, counted the Cash, and that we find the above Statement true and correct.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, A. ALBERTYN, } Directors.
S. DE VOS, Cashier.

Caledon Agricultural Bank, Caledon, 31st December, 1867.

Change of Name.

I, the Undersigned, JAMES VIPAN VIPAN (heretofore known by the name of JAMES VIPAN GOTOBED), of New Constantia, in the Colony of the Cape of Good Hope, and also of Cambridge, in the County of Cambridge, England, HEREBY GIVE NOTICE that I have taken for myself and my Children who are Minors, the surname of VIPAN (being my Mother's maiden surname), instead of the surname of GOTOBED, and that I and they will henceforth use and wish to be addressed by the surname of VIPAN only. As witness my hand this 31st day of December, 1867.

JAMES VIPAN VIPAN.

Witness:
EDW. HULL, Notary Public,
Cape Town.

To Paviers.

TENDERS for laying Pebble-paved and Blue Stone Gutters, for constructing Covered Drains, and for laying down Granite Guttering during the year 1868, will be received by the Undersigned until TUESDAY, the 7th January, 1868, at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be ascertained.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 19th December, 1867.

To Stonecutters.

TENDERS for supplying such quantity of Granite Guttering as may be required by the Town Council during the year 1868, will be received by the Undersigned, until TUESDAY, the 7th January next, at 3 o'clock p.m., from whom full particulars may be ascertained.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 19th December, 1867.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Annual General Meeting of Shareholders.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, in Adderley-street,

On Saturday, 1st February, 1868,
AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a Statement of Affairs to the 31st December, 1867, and also to elect four Directors, in the room of
M. L. BERSUSAN, Esq.
WM. MCLEOD, Esq.
A. B. HARRIES, Esq.
WM. BERG, Esq.,
who retire, but are eligible for re-election.

The names of the Candidates to fill the vacancies must be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before FRIDAY, the 10th January, 1868.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.

December 31st, 1867.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders of this Bank will be held at Montagu, in the old Bank Premises, on SATURDAY, the 25th day of January, 1868, at 10 o'clock a.m., in accordance with the resolutions passed at the last General Meeting of Shareholders.

By order of the Directors,
H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 24th December, 1867.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of the above Bank will be held on

Monday, 20th January, 1868,
At 10 o'clock in the Forenoon,

at the Office of the said Bank, Church-street, for the purpose of receiving a Statement of and Report on the Affairs of the Bank, for the year 1867, and for the election of two Directors and two Trustees in the room of Messrs. J. C. NAUDE and JOS. BAUMANN, who retire by rotation, but both are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

The following is a List of the Shareholders.

Geo. Brown	Johs. Meintjes
*J A. Burger	*G. H. Maasdorp
*B. J. Burger	*G. van Niekerk
*Jos Baumann	C. A. Neser
*C. J Bosman	*J. C. Naude
*C. W. Crawford	*Jos. Naude
D. Coetzee	J. F. Naude
*P. Caro	B. J. Naude
*J H. Cloete	S. P. Naude
*W Estment	*S J. Oertel
*W. C. Eddie	C. P. Oertel
*L. A. Eddie	C. H. Olivier
*Jacs. J. Fick	J. H. du Plessies
*P. E. Faure	*W. D. Pringle
J. C. Faure	S. W. Pienaar
*C. H. Grisbrook	*H. Ritchie
J. E. M. Grisbrook	P. C. Ross
*A. J. Hartzenberg	E. J. M. Syfret
*J. G. Haubtfleisch	*Wm. Shaw
D. C. Haubtfleisch	*H. Schraad
*M. C. Hoffmann	D. C. Schultz
*Wid. B. Joubert	E. W. du Toit
B. J. Joubert	A. Thornton
*P. E Kruger	*F. K. Te Water
*P. A. Luckhoff	H. A. Vorster
E. J. M. Liesching	B. J. Vorster
C. F. Liesching	J. J. Vorster
C. W. Liesching	B. J. Vorster
*Jas. Mosenthal	*E. J. Vorster
John Murray	*F. G. Watermeyer
*A Murray	C. Williams
A. M. Melvill	*B. J. Wilke
*M. Mandy	*J. C. Wicht
*S. D. Mandy	G. A. Watermeyer
*J. J. Meintjes, Sen.	*J. F. Ziervogel
Joh. Meintjes	*C. F. Ziervogel
W. R. Meintjes	*J. P. Ziervogel.
H. A. Meintjes	

Those marked * are holders of 15 Shares and upwards

KAFIR COLLEGE,

ZONNEBLOEM.

THE Rev. GEORGE GLOVER, Warden, being about to leave the Colony, requests that all Claims on himself or the College may be sent in on or before the 15th January, 1868; after which none will be recognized.

27th December, 1867.

NOTICE.

MR. ADRIAN VAN DER BYL has this day been admitted a Partner in our Firm.

VAN DER BYL & Co.

Cape Town, 1st January, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

Dec. 31.—Martha Stevens, bg., 217 tons, J. Short, from Swansea, 13th Sept., Pernambuco, 21st Oct., to this port. Cargo coals.

31.—Morning Star, sh., 562 tons, P. Johnson, from Manilla, 1st Sept., Cebai, 2nd Oct., to Liverpool. Cargo general. Passengers: Capt. and Mrs. Gourlois and family, Lieut. Escordt, Master and Miss Webb. Put in for supplies. W. Anderson & Co., agents.

31.—Renown, bk., 440 tons, G. F Adams, from London, 5th Oct., to this port. Cargo general. Passengers: Mr Rose and son, and Mr. Cooke. Thomson, Watson, & Co. agents.

Departures from Table Bay.

Dec. 30.—Theo, to Port Alfred.
31.—Amoy, to Falmouth.
31.—Ellida, to Falmouth.

Departure from Algoa Bay.

Dec. 27.—J. S. Wainwright, to Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 3DEN JANUARIJ, 18 8.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hooger Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het noodig is, dat een Lid van de Wetgevende Vergadering gekozen wordt voor de Kiesafdeeling Paarl, in de plaats van den Heer WILLIAM ADOLPH HAUPT, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige aftreding;—Zoo proklameer, verklaar en maak ik bij dese bekend, onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling Paarl zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Dingsdag, den 7den Januarij, 1868, door ten 10 ure a.m. op dien dag een Hof te houden ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin en daarna over te gaan, als volgens de wet gelast, ter verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3. Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, behalve de Civiele Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling of de Ambtenaren op dien tijd als zoodanig agerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in het bezit zal stellen van iederen stemopnemenden ambtenaar (behalve zoodanigen rapporterenden ambtenaar self) van een certifikaat onder de naamteekening van zoodanigen rapporterenden ambtenaar, certificerende dat de ambtenaar daarin genoemd aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen, in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proclameer en maak bij dese verder bekend, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "Om te voorkomen dat bij verkiezingen van onbehoorlijke praktijken wordt gebruik gemaakt," dat al degenen die zich aan omkooping, onthaal of onbehoorlijken invloed, bij of in betrekking tot de gezegde verkiezing, schuldig maken, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 3den dag van December, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 98.—1867.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 423, 1867.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
23 December, 1867

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat de datum voor het houden van een Periodiek Hof te Groot Dam*, in het Distrikt Somerset verandert is van Dingsdag, den 7den, tot Dingsdag, den 21sten Januarij, 1868.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

* Alzinvelijk genoemd "Groote Vlakte" in de *Government* Gazette van 24 dezer.

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot 30 Junij, 1868.

DE Civiele Commissaris van Swellendam maakt bij deze bekend, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, de volgende plaatsen en dagen bovenbedoeld tot het houden van Verkoopingen van niet daarin genoemde Dieren, gedurende het eerste halfjaar van 1868.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kango Schut, te Kango.
Rhijnjournal ditto, te Swellendam.
Karoomelkrivier ditto, te Karoomelkrivier.
Heidelberg ditto, te Heidelberg.
Wagenhuis ditto, te Port Beaufort.
Malagas ditto, te Malagas.
Drie Fontein ditto, te Malagas.
Lamy's Wagenhuis ditto, te Malagas.
Landlotein en Tuinen te Malagas.
Zuurbraak ditto, te Zuurbraak.
Schut, oewe Hoogte, ditto, te Bakhuysens Hoogte.
Lower Zonder End ditto, te Bakhuysens Hoogte.
Buffelsrivier ditto, te Buffelsrivier.
De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturday, 6 Maart, 25 April, en 6 Julij, des morgens om 10 ure.

CHARLES [illegible], Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 19 December, 1867.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

AANGEZIEN Distrikt No. 2, Veldkornetschap Uitvlugt, in gebreke is gebleve deszelfs Lid te kiezen op de jongste electie, door dien geen der kiesgeregtigde uit dat Distrikt is opgekomen bij de stemopneming om zijne stem uit te brengen, zoo noodig ik hierbij allen die geregtigd zijn om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten uit, om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt No. 2 in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15 Januarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden den 18den December, 1867.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze, A B van ———, in dezen Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1867.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L, enz., enz., enz.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

HIERBIJ word kennis gegeven, dat, daar de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5, bevattende de Veldkornetschappen Doornberg en Karreebergen, in gebreke zijn gebleven een Lid te erkiezen om dat Distrikt te vertegenwoordigen,—Zijne Excellentie de Gouverneur magtiging heeft verleend om naar Artikel 53 van Wet 4, 1865, eene andere Stemopneming te houden; en ik maak hierbij bekend, dat die Stemopneming zal geschieden door de Veldkornets in die gezegde Wijken ten huunen Woonhuize respektivelijk, op den 15den Januarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 18 Dec. 1867.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling King William's Town.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar luid van Artikel 20 van Schutordonnantie No. 16, 1847, de verkoopingen van aangehouden Vee in de verschillende Schutten der Afdeeling King William's Town, zullen gehouden worden op de ondergemelde plaatsen en datums gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868, namelijk:—

Op de Marktplaats te King William's Town, voor de Schutten te Izeli, Mount Coke, Berlijn, Tamacha, Bailies Grave en Wiesbaden.

Te Middeldrift, voor de Schutten te Middeldrift en Fort White.

Te Komgha, voor het Schut te Komgha.

Voor de Schutten te Draaibosch en Gonubie (Blakeway's)

Te Keiskammahoek, Tyumie en Stutterheim, voor de Schutten op die plaatsen resp ktivelijk.

De verkoopingen te King William's Town zullen gehouden worden 's morgens om 10 uren, en die op de andere plaatsen des middags om 12 uren.

R. TAYLOR, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 21 December, 1867.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Middelburg

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen van alle ongereklameerde Horenbeesten, Paarden, enz., aangehouden in de Schutkralen der Afdeeling Middelburg, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868, en dat die verkoopingen zullen geschieden op de Markt te Middelburg, 's voormiddags ten 10 ure, op Zaturdag den 11den Januarij, 22 Februarij, 4 April, 16 Mei en 27 Junij.

H. B WRIGHT, voor den Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 16 December, 1867.

AFDEELINGSRAAD.—ALEXANDRIE.

Nieuwe Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 1

AANGEZIEN eene Vakature is ontstaan sedert de Nieuwe Verkiezing van Leden voor den Afdeelingsraad van Alexandrie, en wel voor Distrikt No 1, doordien de Heer Petrus Johannes Woest zijn ontslag heeft ingezonden als Lid voor dat Distrikt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikelen 58 en 59 van Wet No. 4 van 1865, dat de kiesgeregtigden in genoemd Distrikt No. 1 worden uitgenoodigd om een Kandidaat voor de vertegenwoordiging va dat Distrikt te nomineren; en dat die nominatie bij den Ondergeteekende zal worden ingewacht, niet later dan op Zaturday den 1sten Februarij, 1868, en geteekend moet zijn door niet minder dan vijf geregistreerde kiesgeregtigden. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent moet er zijne woonplaats opgeven.

H. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 16 Dec., 1867.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor Distrikt No, 1, nomineeren bij dese ———, in dese Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 186 .

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering voor het omslaan van Belasting.

HIERBIJ wordt naar luid van Artikel 28, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het omslaan en vaststellen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

G. W BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 10 December, 1867.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

VERKIEZING VAN AUDITEUREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, naar voorschrift van Artikel 79 Wet No. 4 van 1865, dat op Woensdag, den 8sten Januarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, eene Publieke Vergadering van degenen, die regt van stemmen hebben voor Leden van den Afdeelingsraad van Swellendam, zal gehouden worden in de Regtzaal te Swellendam, ten einde twee Auditeuren te kiezen voor de Rekeningen van den gezegden Raad.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 21 Dec., 1867.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig voorzieningen van Ordonnantie 16, 1847, dat de verkoopingen van ongelost Vee uit de Schutten in deze Afdeeling, zullen worden gehouden op de Markt te Alexandrie op de ondervolgende dagen, namelijk:—Zaturday, den 25 Januarij, 7 Maart, 25 April en 6 Julij.

H. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 16 December, 1867.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op eene Vergadering van den Afdeelingsraad van Fraserburg, die gehouden zal worden op den 14den dag van Februarij, 1868, eene Belasting voor het jaar 1867 zal worden gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, voor de dienst der Wegen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg 16 December, 1867.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 79 van Wet No. 4 van 1865, eene publieke vergadering van Personen die geregtigd zijn om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad van Stellenbosch, zal worden gehouden op Woensdag, den 8sten Januarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Stellenbosch, ten einde twee Auditeuren te kiezen voor de rekeningen van den gezegden Raad.

R. M. CROZIER, Waarn. Civ Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 17 December, 1867.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Heer JAMES MARSHALL, van Pinkvallei, aan mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, SALOMON geheeten, van omtrent 10 jaren oud, wiens Ouders SALOMON TEMAR en MIETJE AFRIGAANDER, beiden verondersteld worden overleden te zijn, bij hem in hulpeloozen staat is achtergelaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Vriend, gewillig en in staat om voor hem te zorgen, hij bij den Heer JAMES MARSHALL zal worden ingeboekt volgens de Wet.

CHARLES D. GRIFFITH, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Queen'stown,
28 November, 1867.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd door den Heer ADRIAN VON MALTITZ, van Plaauwkop, dat een Kaffer-knaap van omtrent 10 jaren oud, geheeten ZACHARIAS, in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is aangekomen, alzijde volgens zijn zeggen verlaten door zijne ouders, HENDRIK en SABINA,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde ZACHARIAS niet binnen zes weken van heden af wordt gereclameerd door een of anderen Bloedverwant die in staat en gezegen is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den Heer C. F. ROOS, te Colesberg, als volgens de Wet.

H. GREEN, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor, Colesberg,
26 November, 1867.

KENNISGEVING,—LANDBAKENS WET

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan alle belanghebbenden dat de Bakens van de hieronder omschreven plaats, zijnde het eigendom van den Heer Josias Hendrik [illegible]port, opgerigt en nu staande zijn, overeenkomstig de [illegible]schrijvingen van Wet No. 7 van 1865, gewijzigd door Wet No. 8 van 1866—67, en dat daarvan op den 29sten dag van Junij, 1867, aan den Afdeelingsraad van Caledon is kennis gegeven, naml:

Palmietrivier, toegewezen aandeel, in het Veldkornetschap Bot en Palmietrivier, Afdeeling Caledon, en bekend aan andere aandeelen van Palmietrivier.

Een iegelijk die objectie mogt hebben tegen een of meer van de gezegde Bakens, heeft de vrijheid zijne bezwaren daartegen in te brengen op de wijze als is voorgeschreven bij de gezegde Wetten.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 28 Nov, 1867.

Digitized by Google

AFDEELINGDRAAD VOOR DE AFDEELING PRINS ALBERT.

AANGEZIEN Distrikten No. 4 (Traka), en No. 6, (Gouph No. 4), beide in gebreke zijn gebleven om ieder een Lid te nomineren,—Zoo noodig ik hiermij de Kiezers die deze regt hebben in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling andermaal uit, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemde Distrikten No. 4 en No. 6 in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anderzins de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 1sten Februarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 27sten dag van December, 1867.

C. BORCHERDS, Civ. Com.
van de Afdeeling Prins Albert.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in de Afdeeling Prins Albert, nomineren bij deze ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor de Distrikten No. 4 en No 6.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get.) A B [Naam van woonplaats opgeven,]
C D
E F
G H

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris geeft hierbij kennis, dat hij de ondergemelde datums heeft vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1868, en zulks naar voorschrift van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, namelijk:—

Amandelboom, op Zaturdag, den 11 Januarij, 1 en 22 Februarij, 14 Maart, 4 en 25 April, 16 Mei, en 27 Junij.

Sutherland, dezelfde als boven.

Leendertsfontein, op Maandag, den 20 Januarij, 10 Februarij, 2 en 23 Maart, 13 April, 4 en 25 Mei, en 15 Junij.

Dikdoorns op Zaturdag, den 4 en 26 Januarij, 15 Februarij, 7 en 28 Maart, 18 April, 9 en 30 Mei en 20 Junij.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 23 December, 1867.

TENDERS.

AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

DOOR den Ondergeteekende zullen ten zijnen Kantore tot op Woensdag, den 8sten Januarij aanst., des voormiddags ten 10 ure, Tenders worden ingewacht voor de leverantie van het benoodigde Voeder voor de Muilezels van den Afdeelingsraad gedurende het jaar 1868, te worden geleverd te Wellington, Klapmuts en Kraaifontein, in zodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen verlangd worden, namelijk:

Havergerven per 100 lbs.
Haver per zak van drie bushels.
Kaf per grooten zak.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 30 Dec., 1867.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geef ik kennis, dat de ondergemelde Heeren bij de Stemopneming, op den 27sten November ll., in deze Afdeeling gehouden, ingevolge mijne Advertentie van 4den November ll., behoorlijk zijn gekozen, namelijk:—

Distrikt No. 5,—Gideon August Roeher; Distrikt No. 6, Paul Ands. Mouton, Junr.; en dat de Heer Johannes Nicolas Smit, T. E. zoon, behoorlijk is genomineerd en Distrikt No. 3, in den Afdeelingsraad te vertegenwoordigen.

De eerstvolgende Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden op Vrijdag, den 10den Januarij, 1868. Wat betreft Distrikt No. 4, gelieve men te letten op mijne Advertentie van den 12den dezer, verschenen in de *Government Gazette* van 17 dezer.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 20 Dec, 1867.

KENNISGEVING. — AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

IN zake de betwiste Grenscheidingen tusschen de Plaatsen Avontuur, Wolvekraal, Golddiggings, en Eigendomsland, belend aan Avontuur, in Langekloof, in deze Afdeeling,—Wordt hierbij kennis gegeven naar het bepaalde in Artikelen 15 en 95 van Wet No. 7 van 1865, dat de Heeren John William du Toit Melvill, Gouvernements Landmeter, en Perigrine Pertie Richardson, L.A.S. van George, de voor dat doel gedeputeerden, op de vorengezegde plaats Avontuur, de woonplaats van den Heer M. P. Zondagh, Sen., op Dingsdag, den 21sten dag van Januarij, 1868, des morgens ten 10 ure, zullen bijeenkomen om een aanvang te maken met eene hermeting en een ondersoek in het bovengemelde geschil naar de bepalingen der gezegde Wet.

C. COETZEE, Secretaris,
Afdeelingsraad van George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 27 Dec., 1867.

CALEDON.—AFDEELINGSRAAD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat, ingevolge Artikel 79, Wet No. 4 van 1865, in de Regtszaal te Caledon eene Publieke Vergadering van Personen die geregtigd zijn om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad, zal worden gehouden op Woensdag, den 8sten Januarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten einde twee Auditeuren te kiezen voor de Rekeningen van den Afdeelingsraad voornoemd.

JNO. C. TRUTER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 19 December, 1867.

DISTRIKT OUDTSHOORN.

Een Haveloos Kind.

WILLEM MATROOS, een Hottentotsche jongen van omtrent 9 jaren, die zegt dat zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat schijnende op de plaats Rietvallei, van ISAAK ANDRIES DELPORT,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde Knaap niet binnen zes maanden door een of anderen nabestaande of bloedverwant wordt opgevorderd, die in staat en gewilling is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet.

M. A. VAN BREDA, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 28 December, 1867.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 19den November, 1867, en verschenen in de *Government Gazette* van den 29sten dier maand, waarbij nominatien worden gevraagd voor een Kandidaat voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 4, Boven Nieuwveld, geef ik hierbij kennis, dat de Heer Gerhardus Petrus Kempsen, wonende op de plaats Aarfontein, de eenige genomineerde Kandidaat is en daarom behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Victoria West.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 23 Dec, 1867.

KENNISGEVING,—LANDBAKENS WET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan alle belanghebbenden, dat de Bakens van de hieronder omschreven plaatsen, het eigendom van de Heeren Daniel Hendrik le Roux en Co., opgerigt en nu staande zijn, overeenkomstig de voorzieningen van Wet No. 7 van 1865, gewijzigd door Wet No 8 van 1866—67, en dat daarvan op den 28sten dag van Junij, 1867, aan den Afdeelingsraad van Caledon is kennis gegeven, namelijk:—

No. 1. Toegewezen aandeel van Tijgerkloof, gelegen in het Veldkornetschap Zwartrivier, Afdeeling Caledon, in gemeenschappelijk bezit met de Weduwe Ignatius Stephanus le Roux, en belend aan de plaatsen Oude Bakoven, Klein Ezeljagt, van H. C. Viljoen, Middelplaats, van de Heeren Jacobus en Hendrik Viljoen, en Setjansrivier van de Heeren Johannes L. Swart en Michiel Dl. Otto.

No. 2. Toegewezen aandeel van Tijgerkloof, genaamd Varsfontein, gelegen als boven, en belend aan Erfgedam van P. C. B. Swarts en Jacobus Viljoen, en Zwartrivier van P. C. B. Swart.

Een iegelijk, die objectie mogt hebben tegen een of meer van de gezegde Bakens, heeft de vrijheid zijne bezwaren daartegen in te brengen op de wijze als is voorgeschreven bij de gezegde Wetten.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 25 November, 1867.

KENNISGEVING.—LANDBAKENS WET.

BIJ deze geschiedt kennisgeving aan alle belanghebbenden, dat de Bakens van de hieronderomschreven plaatsen, opgerigt en nu staande zijn, overeenkomstig de voorzieningen van Wet No. 7 van 1865, gewijzigd door Wet No. 8 van 1866—67, zijnde het eigendom van de Heeren Jacobus Cavolus van Graan & Co., en dat daarvan op den 7den dag van Junij, 1867, aan den Afdeelingsraad van Caledon is kennis gegeven, namelijk:—

No. 1 Rheeboksfontein, gelegen in het Veldkornetschap Zwartrivier, Afdeeling Caledon, en belend aan Tijgerberg, Theekasfontein, en Selderijfontein en stuk Gouvernements grond, mijn Eigendom.

No. 2. Zekere twee aan elkander belende stukken Gouvernements land, mijn Eigendom, en gelegen als boven, annex Selderijfontein,—ander Gouvernements land van Floris de Kock, en Phisantekraal van Matthijs de Wet.

Een iegelijk die objectie mogt hebben tegen een of meer van de gezegde Bakens, heeft de vrijheid sijne bezwaren daartegen in te brengen op de wijze als is voorgeschreven bij de gezegde Wetten.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 25 Nov., 1867.

KENNISGEVING.

AANNEMERS en anderen die rekeningen hebben tegen het Departement van Openbare Werken, gelieven hunne vorderingen over het loopende jaar voor afdoening in te zenden ten Kantore van den Hoofdinspecteur, Caledonsplein, niet later dan den 15den dag van Januarij, 1868, en zij worden hierbij gewaarschuwd, dat het niet gevolg geven aan dit verzoek oorzaak zal kunnen zijn van vertraging in de voldoening hunner rekeningen.

M. R ROBINSON, C.I., Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 December, 1867.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat WILLIAM LORD een Knaap van omtrent 6 jaren, en GEORGE MILLER, van omtrent 8 jaren oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor zijn gebragt, en dat indien zij niet binnen zes weken worden opgevraagd door betrekkingen of Bloedverwanten, die in staat zijn voor hen te zorgen, zij zullen worden ingeboekt.

JOSIAS RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 19 December, 1867.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Ladysmith bevindt zich boven den bepaalden tijd,—Eene zwarte Koe, witte streep voor den kop, gemerkt regteroor zwaluwstaart; een blauwbonte Os, ongemerkt; een zwart witkop Os, regteroor snijtje van voren; een zwarte Os, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor snijtje van voren en zwaluwstaart; een zwarte Os met kleine bonte plekken, gemerkt linkeroor slip; een zwarte Os, regteroor halfmaantje van achteren, linkeroor zwaluwstaart; een roode witrug Os, snijtje van achteren in het linkeroor, regteroor halveman van voren. Indien niet te voren gelost, zullen dezelve op den 13den Januarij, 1868, publiek worden verkocht.

D. J. CRAFFORT, Schutmeester, Ladysmith.

SWELLENDAM.—KENNISGEVING.

Havelooz Kind.

AANGEZIEN zeker Kind van het vrouwelijk geslacht en van Hottentotsch Ras, bekend als KAATJE, oud zeven jaren omtrent, de Vader waarvan, HARRY genaamd, als verordeelde een vonnis van zeven jaren dwangarbeid ontvangen en welks Moeder HARRIET geheeten, den 7den dezer is overleden, bij mij is gebragt door den Hr. SIMON STRUICKER van Uitvlugt, in dit Distrikt;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde KAATJE niet binnen zes weken van af de dagteekening der verschijning dezer wordt opgevraagd door een of anderen Bloedverwant of Nabestaande, genegen en instaat zorg voor haar te dragen, zij zal worden ingeboekt bij Mejuf'v. S. STRUICKER te Uitvlugt, als volgens de Wet.

CHARLES BAYLEY COX, Rest. Magt

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 9 December, 1867.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
30 December, 1867.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Districts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Alexandria.

DEARE en DIETZ vs. JEREMIAH GOLDSWAIN, Sr.

Op Zaturdag, den 11 Januarij, 1868, om 12 ure op den middag, op Kerkplaats te Alexandrie, van 1 Spider, 1 Paar Paarden, 1 Os, 4 Varkens, 1 Zadel, 1 Toom, Photographische Toestellen, Huisraad, Keukengereedschap, 1 Weegmachine, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES HENRY WORNE, te Kaapstad, gewezen Klerk in het Domme Kantoor, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 8sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van ABDOL HADIAN, te Kaapstad, Metselaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 8sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van ISAAK STEPHANUS LOUW, van Zandheuvel, in de Afdeeling Calvinia, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Calvinia; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van THOMAS SCREECH, te Colesberg, Bakker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 11de Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 18den Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van JAN HENDRIK VILJOEN, te Victoria Oost, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Gerechtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria-West, ten zijnen Kantore, te Alice; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 16den Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 23sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM ADRIAN VAN AARDT, Lzn., van Driefontein, in de Afdeeling Somerset Oost, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 10den Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 17 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van JOHN PASKIN, van Salem, in de Afdeeling Albanie, Algemeene Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van JAN CORNELIS HOOMAN, van Rhenosterkraka, in de Afdeeling Hope Town, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Hope Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 13den Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 20sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES BLAIR NOURSE, van de Plaats Montrose, in de Afdeeling Queen's Town, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 13 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 20 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 December, 1867.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PHILIPPINA MAGDELENA STRENSMA,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene onder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen alen zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 11 Februarij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als vorenzeid, worden verzocht op den tijd en de plaats voorzeid tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te doen verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Testaat in den Boedel van de overledene voormeld, en tot benevens Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Gesamentlijke Boedels van JOHN GRENVILLE NICHOLSON en NICHOLSON & SHAW.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van de bovengenoemde Boedels, gelieven daarvan ten Kantore van den ondergeteekende, in de St. Georgestraat, opgave te doen; en hetgeen wordt ingebracht, dat de Schulden die de boven Nicholson en Shaw debit is, nauwkeurig zullen worden afgeschreven van de S. G. Nicholson debit is.

E. M. HULL, } Gez.
E. M. SYFRET, } Assignés.

Kaapstad, 8 Jan., 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

VAN

VASTGOED,

TE UITENHAGE.

OP DINGSDAG, DEN 21 JANUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL te Uitenhage, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan den Resident Magistraat van Uitenhage, als Special Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht,—

Zekere Twee Perceelen Grond, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de stad Uitenhage, in de Cuylerstraat, zijnde No. 26 en gedeelte van Erf No. 24, groot te zamen 1 morgen, 276 vierkante roeden en 70 vierkante voeten, volgens Akte van Transport ter name van MATTHIAS HALL, en gedateerd 25 September, 1858.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen BENJAMIN LEACH, Sen., Eischer, en MATTHIAS HALL, Gedaagde.

De Verkoopsvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Uitenhage.

SIDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw,

Grahamstad, 24 December, 1867.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

VAN

VASTGOED,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

TE GRAHAMSTAD.

OP DINGSDAG, 21 JANUARIJ, 1868,

ZAL te Grahamstad, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, genaamd Donkin Mouth, met de Gebouwen daarop staande, gelegen in de Afdeeling Bathurst, groot 1941 morgen, volgens transportakte ter name van wijlen JOSEPH CAWOOD en gepasseerd op den 5den Augustus, 1859.

2. Zeker Stuk Land met de Gebouwen daaropstaande, zijnde een gedeelte van Cawoods Partij, genaamd "Cawoods Party," gelegen als voren, groot 369 morgen, volgens transportakte ter name van nu wijlen JOSEPH CAWOOD, gedateerd 26 Mei, 1860.

Deze Eigendommen worden verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen ALFRED EDEN en HENRY BAILEY CHRISTIAN, in een gedaan plaatselijke Direkteuren van de Leen- Trust- en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Beperkt), Eischers, en SAMUEL CAWOOD, EDWARD PERKS SHINGLER en FRANCIS CAWOOD, Testamentaire Executeuren van wijlen JOSEPH CAWOOD, Gedaagden.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

24 December, 1867.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE BROWN, Algemeen Handelaar, te King William's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, 17 Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 24 Dec., 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van KENNETH MACASKILL, Boer, in het Distrikt Oost Londen.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 30sten Januarij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende, onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 26 December, 1867.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EENE LEVENSPOLIS

EN

UITSTAANDE SCHULDEN,

In den Insolventen Boedel van JAN ARENDT WAHL.

Op Morgen (Zaturdag), 4 dezer,

'S VOORMIDDAGS 11 URE,

ZAL door den Heer J. R. MOORE op de Parade worden verkocht,

Polis No. 2438, gesloten met de Levensassurantie Maatschappij "Mutual" voor £609 0 0

Jaarlijksche Premie, £19 9s., betaald tot 1 November, 1868.

Als ook de Uitstaande Schulden, bedragende £156 13 0

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,

Kaapstad, 1 Januarij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUHN, in de Afdeeling Swellendam, Landbouwer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 22sten Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den tweeden Ondergeteekende ten Kantore van de Z. A. Associatie, Kerkplein, te Kaapstad, onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. BARRIJ, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
30 December, 1867,

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE EVERETT MURRAY, Boer, te Hope Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van de Resident Magistraat van Hope Town, op Maandag, den 17en Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te berandslagen en te beslissen over de al of niet aanneming van het aanbod van akkoord door den Insolvent gedaan, namelijk:—Om aan den preferenten Crediteur T. A. KING, £395 te betalen met interest in volle voldoening zijner vordering, om aan den Heer HATTON te betalen £433 19s. 6d., zonder interest, in 12, 18 en 24 maanden, indien deze aanspraak op zekere levende have, thans in bezit van den Insolvent, laat varen; om aan alle andere concurrente Crediteuren hunne regtmatige vorderingen voluit te betalen in 12, 18 en 24 maanden.

WM. ROACH,
L. LILIENFELD.
JAMES WYKEHAM, } Gez. Curatoren.

Hope Town, 23 December, 1867.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HENDRIK MADER, M.D

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore van de Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij, Kerkplein, No. 3, te Kaapstad, en allen die daaraan iets schuldig zijn zulks onmiddelijk te betalen, vermits anders maatregelen in regten tegen hen zullen worden genomen.

Wed. H. MADER, Executrice, en
R. C. NELSON,
G. W. STEYTLER, } Testamentaire Executeuren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 30 December, 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALIDA JOHANNA VAN DER WALT Weduwe VENTER, in leven woonende in de Afdeeling Hope Town.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den ersten Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Hope Town, opgaaf of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

N. M. DE KOCK, } Datire
J. M. DE WET, } Executeuren.

Hope Town, 18 December, 1867.

Digitized by Google

KOLONIALE

Weeshamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FRIEDRICH WILHELM *alias* WILLIAM ARRBECK.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende de opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en alle Debiteuren van denzelven geliefven hunne Schulden onmiddelijk te betalen.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer. Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 31 Dec., 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN MCNAUGHTON, te King William's Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ELIZABETH MCNAUGHTON, } Test.
GEORGE BROSTER, } Executeuren.

King William's Town, 31 December, 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen KLAAS MATTHIJS BAASON, te Balfour, Stockenstrom.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer PETER READEN, te Philipton, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

MAGREITTA MAGDALENA ECKERT
Executrice Dative.

Philipton, Stockenstrom, 20 Dec., 1867.

HANDELSLIJST.

Aan Straatenmakers.

TENDERS voor het leggen van met Keistreenen bevloerde Blaauwsteenen Goten, voor het maken van overdekte Riolen en voor het leggen van Granieten Goten, gedurende het jaar 1868, zullen tot op DINGSDAG, den 7 Januarij aanst., des namiddags ten 3 ure, worden ingewacht bij den Ondergeteekende, bij wien volledige bijzonderheden te vernemen zijn.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 19 December, 1867.

Aan Steenhouwers.

TENDERS voor het leveren van zoodanige hoeveelheden Granieten Goutsteenen, als door den Stedelijken Raad mogen benoodigd zijn gedurende het jaar 1868 zullen tot DINGSDAG, den 7den Januarij aanst., 's namiddags ten 3 ure worden ingewacht bij den Ondergeteekende, van wien steeds volledige bijzonderheden te vernemen zijn.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 19 December, 1867.

Verandering van Naam.

IK Ondergeteekende, JAMES VIPAN VIPAN (bevoren bekend onder den naam van JAMES VIPAN GOTOBED), van Nieuw Constantia, in de Kolonie Kaap de Goede Hoop, als made van Cambridge, in het Graafschap Engeland, GEEF HIERMEDE KENNIS, dat ik voor mijzelven en kinderen, die minderjarigen zijn, den toenaam van VIPAN (mijn moeders eigen familienaam) heb aangenomen, in plaats van den toenaam van GOTOBED, en dat ik en zij voortaan alleen den toenaam van VIPAN zullen voeren en bij denzelven wenschen te worden geadresseerd. Tot getuige waarvan strekke mijne handteekening op heden den 31sten December, 1867.

JAMES VIPAN VIPAN.

Getuige:
EDWARD HULL [Openbaar Notaris, Kaapstad.

KAFFER KOLLEGE,

ZONNEBLOEM,

DE Eerw. GEORGE GLOVER, Opziener, op het punt staande de Kolonie te verlaten, verzoekt dat alle vordelingen tegen hemzelven mogen worden ingezonden vóór of op den 15den Januarij, 1868, na welken datum en geene zullen worden erkend.

27 December, 1867.

Montagu Bank.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op ZATURDAG, DEN 25STEN JANUARIJ, 1868, 's morgens ten 10 ure, in de oude lokalen der Bank te Montagu, eene BUITENGEWOONE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS DEZER BANK zal plaats hebben, ingevolge de resolutie gepasseerd op de laatste gehouden Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

Op last der Direkteuren,

H. W. DIEPERINK, Secretaris.

Montagu, 24 Dec, 1867.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden ten huize van den Wel-Edelen Heer J. ADDEY, te Wellington,

Op Woensdag, 15 Januarij, 1868,

ten einde van Directeuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de Aangelegenheden der Bank, twee Directeuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren J. J. C. BLIGNAUT en E. G. MALHERBE, die bij beurtwisseling aftreden, doch bij deze gelegenheid niet weder verkiesbaar zijn.

De Stoel zal precies ten 10 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15 December, 1867, tot den 16den Januarij, 1868.

Op last van Directeuren,

A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 12 December, 1867.

Lijst van Deelhebbers die tot Directeuren verkiesbaar zijn:

Addey, J.	Roux, J. G. le, P.z.
Breda, K. N. van	Rossouw, D. G., D. G.z.
Bösenberg, C. H.	Roux, J. D. le, R.z.
Bisseux, J.	Roux, P. W. le, R.z.
Blerk, A. D. J. van	Rossouw, J. H., Sr.
Cillié, A. P., P z.	Retief, J , Sr.
Cillié, G. G., P.z.	Retief, P. R., J.z.
Cillié, G. J., P.z.	Retief, J. D., G z.
Cillié, C. D., P.z.	Roux, H. L le, H.z.
Cillié, P. J., G. G.z.	Roux, D. B. le, Sr.
Cilliers, J. F., J. F.z.	Retief, G. A., G.z.
Haupt, J D.	Roux, F. P. le, D.z.
Hammar, J. N , Sr.	Retief, F. P., G.z.
Hamman, E. C.	Retief, D. P. J., D.z.
Joubert, G. J., P.z.	Retief, J. J.
Joubert, J. A., P.z.	Roux, G. J., D.z.
Kriel, P. E.	Retief, A. P.
Louw, J. A., Sr.	Rossouw, G. G., D. G.z.
Louw, J. P. H.	Rossouw, H. J., D. G.z.
Liesching, F. L.	Rossouw, P. L., D. G.z.
Leeuw, R J. de	Schwartz, F. J.
Merwe, S. W. J. van der	Spuij, J. D. van der
Merwe, C. J. van der, D.z.	Spuij, J. S. van der
Merwe, C. A. van der, J.z.	Steijtler, J. J. Sr.
Marais, J. F., J.z	Schoor, W. A. van
Malan, D. J., J. F.z.	Spuij, M. van der, H.z.
Malan, D J., D. J.z.	Smith, L. J.
Malan, D. P.	Smuts, J.
Malherbe, W. D., S.z.	Spuij, S. J. van der, J.z.
Martin, E. H.	Smit, H. J., J. H.z.
Malan, P. J., J F z.	Toit, G. J. du, Sr.
Malan, J. H., J. F.z.	Toit, A. B. du, G. J.z.
Marais, A. P.	Toit, G. J. du, G.z.
Malan, F J. D., J. F.z.	Toit, D. F. du, Sr.
Pentz, P. J., J. F.z.	Toit, D. F. du, D. F.z.
Perold, A. J.	Toit, A. F. du, E.z.
Plessis, J. L. du	Toit, G. P. du, E.z.,
Preuss, M.	Theron, J P.
Retief, E. G., J.z.	Toit, D. S. A. du
Rossouw, S. F. D., J. D.z.	Wahl, P. J.

COMMERCIELE

ZEE EN BRAND

Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Derttiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Zaturdag, den 1 Februarij, 1868,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en een Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31 December, 1868, voor te leggen, alsook om vier Direkteuren te kiezen in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer M. L. BENSUSAN,
" " " WM. MOLOED,
" " " A. B. HARRIES, en
" " " WM. BERG,

die af reden doch weder verkiesbaar zijn.

De namen van Kandidaten om de vakature aan te vullen, moeten aan de Direkteuren schriftelijk worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Eigenaren, vóór of op VRIJDAG, den 10den Januarij, 1868.

Op last der Direkteuren,

J. B. HERBERT, Secretaris.

31 December, 1867.

BERIGT.

DE Heer ADRIAAN VAN DER BIJL is heden opgenomen als Deelgenoot in onze Firma.

VAN DER BIJL & Co.

Kaapstad, 1 Januarij, 1868.

Britsch Kafferlandsche Brand- en Zeeverzekering en Trust Maatschappij (Ingelijfd).

DE Halfjaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben op MAANDAG, den 20 ten Januarij, 1868, 's voormiddags om 11 uur, ten Kantore van de Maatschappij.

Op last,

D. H. CAMPBELL, Secretaris.

King William's Town, 28 December, 1867.

Graaff-Reinetsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers van de bovengemelde Bank, gehouden zal worden op

Maandag, den 20 Januarij, 1868,

TEN 10 URE V.M.,

Ten Kantore van gezegde Bank, in de Kerkstraat, ten einde den Staat en het Verslag van de aangelegenheden der Bank voor het jaar 1867 te ontvangen, en om twee Direkteuren en twee Trustees te kiezen in plaats van de Heeren J. C. NAUDE en Jos. BAUMANN, die bij beurtwisseling aftreden, doch weder verkiesbaar zijn.

Op last der Direkteuren,

EDW. DU W. TOIT.

(Voor Lijst van Deelhebbers zie het Engelsch.)

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

Schutverkoopingen—Afdeeling Oudtshoorn.

AANGEHOUDEN in het Schut te Kruisrivier, over den gestelden tijd,—een bruin Ruinpaard, omtrent 6 jaar oud; een zwart Ruinpaard met kol en witte stip op den neus, linkeroor halvemaan van achte en, omtrent 5 jaar oud. Niet gelost wordende vóór of den 8ste Februarij, 1868, zullen dezelven op dien dag uit boven noemden Schut worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 13 Dec., 1867.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Dikdoorns, Afdeeling Fraserburg, bevinden zich de volgende Dieren:—

1. Een Vos Merrie met kol, drie witte pooten, linkeroor winkelhaak van achteren.
2. Een Vos Merrie met kol, twee sneedjes van voren regteroor halve maan van achteren, met Vosbles Merrie Veulen.
3. Eene Voskol Merrie, stippels op de rug, linkeroor slit regteroor winkelhaak van achteren, gebrandt J L.
4. Eene kleine bruine Kol Merrie Veulen.
5. Eene bruine Merrie, linkeroor slit, regteroor winkelhaak van achteren, gebrandt J L.
6. Eene roanschimmel Merrie, linkeroor slit, regteroor winkelhaak van achte n, gebrandt J L
7. Een roodbruine Merrie, ongemerkt.

Indien niet gelost voor of op den 25sten Januarij, 1868, zullen dezelve alsdan worden verkocht.

W. P. BURGER, Schutmeester.

Dikdoorns, 9 December, 1867.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Dikdoorns, Afdeeling Fraserburg, bevindt zich de volgende Dieren, namelijk:—

1. Eene zwarte Koe, regteroor winkelhaak van achteren linkeroor zwaluwstaart, omtrent 6 jaren oud.
2. Eene zwartlap Koe, regteroor winkelhaak van achteren linkeroor zwaluwstaart, omtrent 5 jaren oud.
3. Eene roodbonte Koe, dezelfde merken, omtrent 8 jare oud.
4. Eene roodbonte Koe met een kleinen roodlap Bulkal dezelfde merken, 4 maanden oud.
5. Een zwartlap Bul, dezelfde merken, omtrent 2 jaren oud.
6. Eene geele witrug Vaars, dezelfde merken, omtrent jaren oud.
7. Eene zwartlap Vaars, dezelfde merken, omtrent 2 jaren oud.
8. Een zwarte witrug Os, dezelfde merken, omtrent jaren oud.
9. Een roode Bulkalf, linkeroor slit, regteroor winkelhaak van voren.
10. Eene zwartlap Vaars, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor zwaluwstaart, 2 jaren oud.

Indien niet gelost voor of op den 15den Februarij, 1868, zullen dezelven alsdan worden verkocht.

W. S. BURGER, Schutmeester.

Dikdoorns, 16 December, 1868.

Overleden.

December 23.—Mej. Anna Hendrica de Roubaix, oud jaren. 24.—Jongefrv. Helena Engela Combrink, oud jaren en 6 maanden. 25.—Mej. Elisabeth Johanna Amc oud 82 jaren. 25—De Heer Jan Roeland Frijlinck, oud 61 jaren. 27—De Heer William Johannes Elareo, oud jaren en 10 maanden. 30.—De Heer Michiel Johar Valentijn, oud 32 jaren, 6 maanden en 24 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George's-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3974

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JANUARY 7, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of the Paarl, in the room of WILLIAM ADOLPH HAUPT, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of the Paarl shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Tuesday, the 7th day of January, 1868, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take the Poll for a Member of Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known, under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections' Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 3rd day of December, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 68, 1867

GOVERNMENT NOTICE.—No. 5, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased, under the provisions of the Royal Charter for more effectual administration of Justice in this Colony, and the several Territories and Settlements dependent thereon, to reappoint PERCY FITZPATRICK, Esq., to be the Sheriff for this Colony and its Dependencies for one year, from this day.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of King William's Town, in the room of CHARLES MILLS, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of King William's Town, shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Saturday, the 8th day of February next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take the Poll for a Member of Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known, under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 3, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JAMES EDWARD NIGHTINGALE, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Alexandria, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of East London, will be offered for sale at noon on Monday, the 27th of January, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner at East London, at the reserved prices set down, exclusive of the surveying expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act, and in the Act No. 19 of 1864, contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 23rd day of September, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 74, 1867.

EAST LONDON.
Ward No. 7 and No. 9.

Lot No. 1,045. A piece of ground situate in the Division of East London, lying partly in Ward No. 7 and partly in Ward No. 9, *being Farm No. 354*, containing 587 morgen and 580 square roods, Cape measure, equivalent to 1,244·45 acres (Imperial); bounded north by Farms No. 351 and 355, south by vacant land, east by Farm No. 357, west by Farm No. 353.

Expenses of Survey and Title Deed, £25 17s. 6d., to be paid on the day of sale. Reserved Price, £311 2s. 1d., or 5s. per acre, exclusive of expenses. Quitrent, £2 9s.

Lot No. 1,046 A piece of ground, situate in the Division of East London, in Ward No. 9, being Farm No. 357, containing 543 morgen and 333 square roods, Cape measure, equivalent to 1,150·46 acres (Imperial), bounded north by Farm No. 355, south by vacant land, east by Farms Nos. 356 and 358, west by Farm No. 354.

Expenses of Survey and Title Deed, £25 17s. 6d., to be paid on the day of sale. Reserved price £287 12s. 1d., or 5s. per Acre, exclusive of expenses. Quitrent £2 6s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of East London.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 4, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize the following Officers to issue Passes to Native Foreigners entering the Colony, under the provisions of the Act No. 22 of 1867, entituled "An Act to amend the Law, relating to the issue of Passes to and Contracts of Service with Natives, and to the issue of Certificates of Citizenship, and to provide for the better protection of Property," viz.:—

CHARLES DUNCAN GRIFFITH, Esq., Civil Commissioner of Queen's Town.

JOHN HEMMING, Esq, Civil Commissioner's Clerk, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods; bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkuy[illegible] uthward by Karreebosch, and westward by Pi[illegible]ein.

[illegible]ying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4 R[illegible]d price, in addition to expenses, £17 17s 9d. [illegible]ent, 10s. 6d.

Lot No. 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £6 17s. Quitrent, 17s. 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356 40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square roods; bounded northward by Wilde Honde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods; bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein, (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 3s. 3d., Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s. 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 11, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the accompanying Comparative Statements of the REVENUE and EXPENDITURE of the Colony in the Quarters and Years ended 30th September, 1866 and 1867, respectively.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1.

COMPARATIVE STATEMENT of the REVENUE and RECEIPTS of the Colony of the Cape of Good Hope, in each Quarter of the Years ended 30th September, 1866 and 1867.

	Quarters ended				Year ended
	31st Dec., 1866	31st March, 1867.	30th June, 1867.	30th Sept., 1867.	30th Sept. 1867.
Customs,	£92191	£89667	£76967	£80060	£338885
Land Sales,	5504	6745	1613	9694	23556
Land Revenue,	8433	19109	12182	9732	49406
Rents, exclusive of Land,	213	130	102	...	445
Transfer Dues,	12784	11778	11520	10464	46546
Succession Duty	383	287	302	1828	2795
Auction Dues	3617	3375	3307	3682	13981
Bank Notes Duty	...	2534	382	...	3916
Licences,	...	...	...	...	...
Stamps,	9827	15976	23178	8131	57112
Postage,	7525	7120	6956	6998	28599
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	3256	2684	2328	2734	10996
Fees of Office,	1085	1099	1053	1133	4370
Sale of Government Property,	78	1555	281	46	1910
Reimbursements to Government,	2303	3215	4938	3932	14388
Miscellaneous Receipts,	37	78	18	34	167
Interest and Premiums,	898	1086	10771	1600	14354
Special Receipts	858	75	19	3838	4790
Assessed Taxes, viz. Horse Tax	15	15	8	19	57
Total Revenue	£149001	£167527	£155825	£143920	£616273
RECEIPTS.					
Loans, temporary	84000	31000	...	...	115000
Loans under Act No. 11 of 1866-'67	...	...	200000	...	200000
12 of 1866-'67	...	...	50000	...	50000
Total Revenue and Receipts	£233001	£198527	£405825	£143920	£981273

	Quarters ended				Year ended
	31st Dec., 1865.	31st March, 1866.	30th June, 1866.	30th Sept., 1866.	30th Sept. 1866.
Customs,	£58035	£57129	£62976	£72760	£245900
Land Sales,	495	1512	5671	7027	14705
Land Revenue,	4899	11857	7733	7529	31541
Rents, exclusive of Land,	26	98	56	174	332
Transfer Dues,	10682	10956	10803	10309	42749
Succession Duty	270	237	214	268	989
Auction Dues	3093	3839	3867	3921	14720
Bank Notes Duty	...	3066	795	77	3938
Licences,	...	...	...	...	...
Stamps,	7481	17987	22380	8605	56453
Postage,	6295	6234	6553	6490	25572
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	2826	3181	3351	3218	12576
Fees of Office,	1178	1057	1164	1096	4495
Sale of Government Property,	202	47	85	269	603
Reimbursements to Government,	4594	1079	1479	13544	20696
Miscellaneous Receipts,	5	196	18	121	340
Interest and Premiums,	850	1285	835	796	3766
Special Receipts,	3880	19	40	5786	7725
Assessed Taxes, viz. Horse Tax	...	...	15	15	30
Total Revenue,	£99304	£119809	£127534	£140003	£486650
RECEIPTS.					
Loans temporary,	36000	81000	21000	5500	143000
Total Revenue and Receipts	£135304	£200809	£148534	£145503	£629016

	Quarter ended 30th Sept., 1867.		Year ended 30th Sept., 1867.	
	Increase.	Decrease.	Increase.	Decrease.
Customs	£7300	£ ...	£92985	£ ...
Land Sales,	2667	...	8851	...
Land Revenue,	2203	...	17865	...
Rents, exclusive of Land,	...	172	93	...
Transfer Dues,	155	...	3797	...
Succession Duty	1556	...	1806	...
Auction Dues	...	239	...	239
Bank Notes Duty	...	77	...	22
Licences,	...	...	...	...
Stamps,	...	474	659	...
Postage,	508	...	3027	...
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	...	484	...	1580
Fees of Office,	37	...	...	125
Sale of Government Property,	...	223	1897	...
Reimbursements to Government,	...	9612	...	6308
Miscellaneous Receipts,	...	87	...	173
Interest and Premiums,	804	...	10588	...
Special Receipts,	52	...	...	9935
Assessed Taxes, viz. Horse Tax	4	...	27	...
Total	£14295	£11369	£141095	£11482

Net Increase on Quarter, £3917

Net Increase on Year, £129623.

E. M. COLE, Auditor.

Audit Office, Cape Town, 4th January, 1868.

Digitized by Google

COMPARATIVE STATEMENT of the EXPENDITURE of the Colony of the Cape of Good Hope for the Quarters and Years ended 30th Sept., 1866, and 30th Sept., 1867.

Establishments.	Quarter ended 30th Sept., 1866.	Quarter ended 30th Sept., 1867.	Year ended 30th Sept., 1866.	Year ended 30th Sept., 1867.	Quarter ended 30th Sept., 1867. Increase.	Quarter ended 30th Sept., 1867. Decrease.	Year ended 30th Sept., 1867. Increase.	Year ended 30th Sept., 1867. Decrease.
	£14895	£12423	£52293	£51996	£ ...	£ 2472	£ ...	£ 297
Civil	11663	11619	44518	44981	...	43	463	...
Judicial	842	738	3567	2829	...	104	...	738
Educational	2518	2595	8622	10216	77	...	1594	...
Medical	7175	7091	27726	26796	...	84	1495	...
Police and Gaols	292	265	4119	1050	...	27	...	69
Convicts	3742	4011	15423	15121	269	...	...	302
Ecclesiastical								
Border Departments and Aborigines, Schedule D	21960	16225	72928	64039	...	5735	...	8889
	7488	7303	28414	28882	...	185	468	...
Bounties, Pensions, Retired Allowances, and Gratuities	4282	4912	15729	18174	630	...	2445	...
Exclusive of Establishments.								
Revenue Services	86	240	349	1316	154	...	967	...
Administration of Justice	5068	3289	12737	13707	...	1779	970	...
Charitable Allowances	18	25	86	79	7	...	...	7
Education	4417	4606	17058	16748	189	...	1690	...
Hospitals	4218	4499	18167	21897	281	...	3730	...
Police and Gaols	7000	7003	27458	32679	3	...	5221	...
Rent	1545	1812	6784	7879	267	...	1095	...
Transport	3436	2708	12200	10772	...	728	...	1428
Payments under Acts (Kafirs)	...	...	...	...	...	...	...	...
Conveyance of Mails	7668	8464	37166	38441	796	...	1275	...
Works and Buildings	6833	722	19320	9384	...	6111	...	9936
Roads and Bridges	3873	4916	20005	18529	1043	...	...	1476
Convicts	11992	11161	46369	51251	...	831	10882	...
Miscellaneous, including Divisional Councils	2029	17786	24415	40078	15757	...	15663	...
Sums Refunded	633	2035	4230	7385	1402	...	3155	...
Parliamentary	1384	2294	11452	13809	910	...	2357	...
Interest	22444	13917	86710	95155	...	8527	8445	...
Railways (Cape Town & Wellington)	150	...	154	555	...	150	401	...
Colonial Military Allowances	...	..	10000	10000	...	...	...	...
Special Payments (not provided for)	625	1084	21068	2193	459	...	...	18865
Railway Surveys	775	...	8154	1560	...	775	...	6594
Total of Ordinary Expenditure...	£158980	153743	647708	661413	22314	27551	62306	48601
Kat River Residents	...	...	250	...	...	...	...	250
New Goals	1085	....	2202	...	..	1085	....	2202
Immigration (payable out of Land Sales)	...	...	162	78	...	...	...	84
Total	£160065	£153743	£650322	£661491	£22314 deduct	£28636 22314	£62306 51137	£51137
					Net decrease on quarter	£6322	£11169 Net increase on year	

Loans repaid during year ended 30th Sept., 1867, £180000.

E. M. COLE, Auditor.

Audit Office, Cape Town, 4th January, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 2, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th January, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from East London Station, on the 18th December, 1867, Convict No. 2,988, BOOY TSILA, born in Kaffirland, about 36 years of age, 5 feet 6 inches in height; has black eyes, black woolly hair, and dark complexion.

Marks: Scar above left wrist.

Was tried, on the 12th September, 1867, at Queen's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, white duck frock, grey vest, moleskin trowsers, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2,988.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

20TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd-20th Regiment of Foot, dated at Fort Beaufort, this 21st day of December, 1867:—

No. 67, Private THOMAS MAYNARD, 27 years 10 months old, 5 feet 6 inches in height, complexion swarthy, with black bushy beard, black hair, brown eyes; deserted on the 19th December, 1867, from Fort Beaufort; enlisted on the 17th February, 1858, at Portsmouth, Hants; born at Havant, Hants; marked with letter D on left side; by trade a labourer; was dressed in prison jacket, marked B ↑ P, blue striped prison trowsers, marked B ↑ P, leather cap, and grey shirt; absconded from Civil Prison, Fort Beaufort. Between 9 and 10 years' service.

A. D. COBBE, Lt.-Col.
Com. Det. Wing 2nd-20th Regiment.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Albany to assess such a Road Rate as it may consider necessary for the year 1868, in terms of the provisions of Act No. 9, 1858.

JOHN T. WELCHMAN,
Secretary, Divisional Council.
Divisional Council's Office, Queen's Town,
[illegible]

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

Fresh Election of a Member for District No. 1.

A vacancy having occurred, since the new election of Members for the Divisional Council of Alexandria, in District No. 1, in consequence of Mr. Petrus Johannes Woest having tendered his resignation as such Member,—Notice is hereby given, in accordance with the 58th and 59th Sections of Act No. 4 of 1865, that the Voters in District No. 1 are requested to nominate one Candidate for the representation of that District, and that such nomination will be received by the Undersigned not later than Saturday, the 1st day of February, 1868, and which must be signed by not fewer than five registered Voters.

Every Voter signing such nomination must name his place of residence.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alexandria,
16th December, 1867.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ———, 1868.

(Signed) C. D. / E. F. / G. H. / I. K. / L. M. } Name place of residence.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of December, 1867:—

Wholesale Dealer's Licence, to expire 31st December, 1868.

Messrs. Barry and Nephews, Riversdale.

Baker's Licence, to expire 31st December, 1868.

Pieter Johannes Pietersen, Riversdale.

Licence to deal in Gunpowder, to expire 31st December, 1868.

Messrs. Barry & Nephews, Riversdale.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1868:

Louis Prinsloe, Heidelberg, Swellendam.

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1868.

George Wynne Richards, Ladismith.

Game Licence, to expire 31st December, 1868.

Johannes Guillaume Steyn, Riversdale.

A. STEWART, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Riversdale, 31st December, 1867.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, Esqre Resident Magistrate for the District of Stockenstrom, upon the oath of SAMUEL SCOTT, that WILLIAM SANDYS, a European, a Convict at Katberg (who has made his escape), did, on the 30th day of November, 1867, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said WILLIAM SANDYS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Eland's Post, this 14th day of December, 1867.

WILLIAM T. L. EMETT, Resident Magistrate.

Description of WILLIAM SANDYS.

A European, born in Ireland, age 26 years, height 5 feet 8½ inches, eyes brown, hair *black*—(in the notice by the Superintendent of Convicts it is stated "fair hair"); complexion fresh; a soldier by profession. Took away with him, besides Convict's clothing, a tweed hip jacket with black ground and red stripes, a drab-coloured doeskin waistcoat with a small eyelet to hold watch-guard, a pair of dark tweed trowsers, a red and brown Crimean shirt with small black stripe, quite new when taken. Had also a pair of stout lace-up boots, nails on sole in form of diamond.

WILLIAM SANDYS was a Convict at Katberg, and made his escape on 30th November, 1867.

A Reward of Three Pounds is offered for his apprehension by the Government.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PRINCE ALBERT.

WHEREAS Districts Nos. 4 (Traka) and 6 (Gouph No. 4) have each failed to nominate its Member, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts, Nos. 4 and 6.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name struck out of all the nominations in which it appears, and considered as never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than the 1st day of February, 1868, and any nomination received later that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 27th day of December, 1867.

J. G. BORCHERDS,
Civil Commissioner for Prince Albert.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters in the Division of Prince Albert, do hereby nominate A. B, of ——— in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for Districts Nos. 4 and 6.

Dated this — day of ———, 1868.

(Signed) A. B. / C. D. / E. F. / G. H. } Name place of residence.

NOTICE.

Pound Sales.—Division of Fraserburg.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division during the half-year from 1st January to 30th June, 1868, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847:—

Amandelboom, 11th January, 1st and 22nd February, 14th March, 4th and 25th April, 16th May, and 6th and 27th June.

Sutherland, same dates as above.

Leeudertsfontein, 20th January, 10th February, 2nd and 23rd March, 13th April, 4th and 26th May, and 15th June.

Dikdoorns, 4th and 25th January, 15th February, 7th and 28th March, 18th April, 9th and 30th May, and 20th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
23rd December, 1867.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

IN the matter of disputed Boundaries between the Farms Avontuur, Wolvekraal, Gold Diggings, and Freehold adjoining Avontuur, in Longkloof, in the Division of George,—Notice is hereby given, in terms of Sections 15 and 95 of Act No. 7 of 1865, that Messrs. JOHN WILLIAM DU TOIT MELVILL, Government Land Surveyor, and PEREGRINE PERTIS RICHARDSON, M.D.C., of George, the Persons deputed for the purpose will meet at Avontuur aforesaid, at the Residence of Mr. M. P. ZONDAGH, Sen., on Tuesday, the 21st day of January, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to commence the survey and investigation of the dispute aforesaid, in terms of the provisions of the said Act.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.
Divisional Council's Office, George,
27th December, 1867.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, asare in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan south-east by Basberg, south-west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, £1,719 1s.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £60 0s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, £1,725 17s.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown Land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements £1,854 4s.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenostervlakte, east by Bartmanskoppie, south by Houtkraal and Behrshoek, and west by Blaauwbeschdam.

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £1,584 6s.3 l

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,526 16s.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, £60.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 2,464 morgen 508 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal, allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4 Quitrent, £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £866 4s

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandantskraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwskuil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4 Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,254 5s. 5d.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the 1st July to the 31st December, 1867:—

Retail Wine Licence, to expire 31st March, 1868 (£25).

1. Andrew Miller, Marsh-street, Mossel Bay.

Butcher's Licences, to expire 31st December, 1867. (£1 17s. 6d).

1. James Morris, Montagu-street.
2. Daniel Munro, near Bland-street.

Baker's Licence, to expire 31st December, 1867 (£1 17s. 6d.)

1. Andrew Miller, Marsh-street.

Shop Licence, to expire 31st December, 1867.

1. Andrew Miller, Marsh-street.

Shop Licence, to expire 31st December, 1868.

1. Thomas Frier, Moordkuil, Mossel Bay District.

Game Licence, to expire 31st December, 1868.

John Cairncross, Mossel Bay.

P. BERGH, Distributor.

Mossel Bay, 2nd January, 1868.

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

WITH reference to my Advertisement dated the 25th October last, Notice is hereby given that Mr. Johannes Godfried Bruwer has been duly elected to represent District No. 6 in the Divisional Council of Robertson.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
17th December, 1867.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Robertson, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m. on Wednesday, the 15th day of January, 1868, the Lease, for one year from that date, of the following pieces of Crown land, situated in the Division of Robertson, viz.:—

1. A piece of land, about 9,000 morgen in extent, bounded by the farms Vrolykheid, Government ground lately purchased by P. D. Geldenhuysen, Zoutpansdoorns, Uitnood, and extending to the farm of Widow P. de Wet.
2. A piece of land, about 5,000 morgen in extent, bounded by the farms Welbedacht, Defontein, and Rietvallei.
3. The range of mountains from Zandfontein to the farms of Field-cornet De Wet and Erasmus.
4. A certain piece of land, about 300 morgen in extent, bounded by the farms Koelfontein, Middelburg, and Vink River.
5. A certain piece of land, about 400 morgen in extent, called Kraalboschvlakte, bounded by the farms Zandvliet, Rietvlei, and Goedemoed.
6. A piece of land, about 1,000 morgen in extent, between the farms Klein and Groot Klassvoogd's River, Wildepaardekloof and De Hoop, and the Langebergen.
7. A small piece of Government land between the village of Robertson and the place of Mr. J. S. Bruwer.
8. A piece of land called Keurkloof, about 120 morgen in extent, being a branch of the Cogmanskloof; has a strong spring.
9. A piece of land called Fonteinskloof, about 362 morgen in extent, bounded by Montagu and Boontjes River; has a weak spring.
10. A piece of land called Geelboschkloof, about 80 morgen in extent, between Boontjes River and the Langeberg.
11. A piece of land, part of the Langeberg, about 50 morgen in extent, between Wittevlei and the Langebesg; has a strong spring.
12. A piece of land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Rietvlei and the Langeberg; has two springs.
13. A piece of land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Leeuw River and the Langeberg; has three springs.
14. A piece of land, part of the Langeberg, about 20 morgen in extent, between Jan Loot's River and the Langeberg; has a spring.
15. A piece of land, part of the Langeberg, about 600 morgen in extent, between Riet River and the Langeberg; has three springs.
16. A piece of land, part of the Langeberg, about 200 morgen in extent, between Kruispad and the Langeberg; has two springs.
17. A piece of land, part of the Langeberg, about 500 morgen in extent, between Warmewater and the Langeberg; has two springs.
18. A piece of land called Donkerkloof, about 120 morgen in extent, in the Langeberg; has a strong spring.
19. A piece of land called Koodoeskop, about 1,000 morgen in extent, between Montagu and the Wagenboomsberg.
20. A piece of land called Vogelfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Koodoeskoppen, Sandleegte, Baden, Kruis, and De Bad; has two springs.
21. A piece of land called Oudeberg, about 800 morgen in extent, bounded by Heintjesvlakte, Rietkuil, Rietvlei, and Muurhuis, has one spring.
22. A piece of land called Kruispad, about 2,000 morgen in extent, bounded by Rietvlei, Koodoeskoppen, Rietkuil, Government ground, Ventersmuur, and Derdeheuvel; has one spring.
23. A piece of land called Grootfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Rietkuil, Heintjesvlakte, Driefonteinen, Government ground, and Ventersmuur.
24. A piece of land called Korinkloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Appelkooskloof, Ventersmuur, Poortgeeskloof, and Klipkuil.
25. A piece of land called Appelkooskloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Government ground and Derdekoppen, Ventersmuur, Korinkloof, and Rietvlei; has a weak spring.
26. A piece of land called Driekoppen, about 500 morgen in extent, bounded by Kruispad, Appelkooskloof, and Witteklei River.
27. A piece of land called De Vlei, about 31 morgen in extent, bounded by De Bad, Montagu, and Langeberg.
28. A piece of land called Droogeriviersloof, about 150 morgen in extent, bounded by Government ground, Goedemoed, Kruis, and Langeberg; has three springs.
29. A piece of land called Bovenbosch River, about 130 morgen in extent, bounded by Fonteinskloof, Bosch River, Droogeriviersloof, and Langeberg; has one spring.
30. A piece of land called De Wyngard, about 536 morgen in extent, bounded by Government ground, Concordia, Outspan, and Langeberg; has three springs.
31. A piece of land called Jakhalsvlei, about 1,000 morgen in extent, bounded by Government ground, De Koo, Vineyard, and Langeberg; has five springs.
32. A piece of land called Adjoining Nooitgedacht, about 500 morgen in extent, bounded by Government ground, Nooitgedacht, Jakhalsvlei, and Langeberg; has two springs.

N.B. The above two lots Nos. 31 and 32 to be leased with the servitude of allowing horses to graze on them in time of the horse-sickness.

33. A piece of land called Langekloof, about 200 morgen in extent, bounded by Keerom, Dwars in den Weg, Nooitgedacht and Langeberg, has a river running through it.
34. A piece of land called Cornetvlei, about 2,000 morgen in extent, bounded by Worcester District, Keerom, and Langevlei; has several springs.
35. A piece of land called Donker Kloof, about 1,800 morgen in extent, bounded by Dwars in de Weg, Eendragt, Leeuwhoek, De Koe, and Langeberg; has one spring.
36. A piece of land, called Wolvehoek, about 200 morgen in extent, bounded by Riethoek, Keisieberg, Government ground, and Harmonie.
37. A piece of land adjoining Boschrivier, about 80 morgen in extent, bounded by Keisiesberg, Government ground, and Boschrivier.
38. A piece of land called Tafelkop, about 120 morgen in extent, bounded by the Kiesiesberg Outspan and Goede Moed.
39. A piece of land, between Wolvehoek and Bontjesland about 150 morgen in extent, bounded by the Outspan at the Cogmanskloof, behind the Warm Bath, and Kruis.
40. A piece of land adjoining Middel Voetpad, about 5 morgen in extent, bounded by Government ground, Middel Voetpad, No. 39, and Keisiesberg.
41. A piece of land adjoining Pietersfontein, about 8 morgen in extent, bounded by Government ground, Pietersfontein, No. 40, and Keisiesberg.
42. A piece of land called Voetpadsberg, about 1,00 morgen in extent, bounded by Koeniekraal, Wageboom Berg, Doornkloof, and Keisiesberg.
43. A piece of land adjoining Middel Voetpad, about 7 morgen in extent; bounded by Patattasfontein, Wageboom Berg, Government ground, and Middel Voetpad; has o spring.
44. A piece of land, called Elandsvoetpad, about 2 morgen in extent; bounded by No. 43, Wageboomsbe Government ground, and Oude Muur.
45. A piece of land, called Badskloof, about 100 morg in extent; bounded by No. 44, Grootfontein, Vogelfont Cogmanskloof, behind the Warm Baths.
46. A piece of land, Field-cornetcy Behind Cogmanskl adjoining the property of Jacobus du Toit, called Ro Krans or Wagenboomsberg.
47. A piece of land in the same Field-cornetcy, ca De Kruispad, in the Langekloof, between the places of P Joubert, A. and H. Kriel and Co., G. J. Conradie, L. Bur and D. Kriel, J.'s son.
48. A piece of land in the same Field-cornetcy, ca Kuechtskraal, near Doorn River; bounded east by Uitvl
49. A piece of land, called Doornkop, adjoining Zorgv
50. A piece of land, called Kierriesberg, between Bo rivier (G. J. Kriel of Harmonie).
51. A piece of land called Kruisrivier and Kwado vlakte, near and between the places Elandsfontein Jordaan), and Allermorgensfontein (J. D. Kriel), to Moordenaarshoogte.
52. A piece of land called Ganoskloof, between Bo rivier and Pietersfontein.
53. A piece of land, Field-cornetcy Behind Cogmansk called Wolvekloof, adjoininng Harmonie.
54. A piece of land called Boschkloof, Field-cornetc above, between Papekuilsfontein and Anysberg.
55. A piece of land called Oshoek, between Papel fontein, Vischgat, and Zandfontein.
56. A piece of land called Gatskraal, Field-cornecy T between the places of G. J. Griesel and Johannes Com
57. A piece of land, Field-cornetcy of Before Cog Kloof, adjoining the farms Reodehooge, Klaasboogds Goedemoed, and the property of B. F. Nothling.
58. A piece of land about 1,500 morgen in extent be Zandrivier and Vinkrivier on the road to Worcester, k as Goree's Hoghte Springs.

The lease of the lots No. 46 to No. 57, inclusive, to mence from the 17th of February, 1868.

The lessees of any of these lots will not have the ri cutting wood of any description without the sanction Government, nor will they be entitled to claim compen for any expenditure incurred by them in the erect buildings or otherwise. They will also be bound to any other lessee of any other piece to pass over their g in case there are no other means of access thereto.

Conditions of sale and further particulars can be tained at this Office.

PERCY NIGHTINGALE, Civil C

Civil Commissioner's Office,
Robertson, 11th December, 1867.

Digitized by Google

GRAHAM'S TOWN, BATHURST, AND KOWIE MAILS.

General Post Office, Cape Town,
6th January, 1868.

NO satisfactory Tenders having been received for the conveyance of the above Mails, it is hereby notified that Tenders will be received by the Honourable the Auditor-General until 12 o'clock noon on Monday, the 27th instant, for the conveyance of the Mails between Graham's Town and Port Alfred (Kowie West), *viâ* Bathurst, by Passenger Cart or on Horseback, once a week each way in 6 hours. The Mail to leave Graham's Town on Saturdays upon the arrival of the Cape Town Post, and to return from Port Alfred on Monday or Tuesday, at 9 a.m., day to be specified by Tenderer.

The Contracts are to commence on the 15th February, 1868, and to terminate on the 31st December, 1870; but either Party to be at liberty to terminate the Contract upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations *already established or to be established on the above route.*

It is desired that the Tenderers should state by what particular route they will engage to carry the Mails, the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding such rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions. (No delay, however, can be allowed on the Main Line between Cape Town and Graham's Town.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or Parcels in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he see fit, to advertise for Tenders for a new Contract (without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any Person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POUND SALES.

Division of King William's Town.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Pound Ordinance No. 16 of 1847, Sales of Animals impounded in the several Pounds in the Division of King William's Town will take place at the undermentioned places and dates during the half-year ending 30th June, 1868, viz.:—

On the Market Place at King William's Town, for Pounds at Izeli, Mount Coke, Berlin, Tamacha, Bailie's Grave, and Wiesbaden.

At Middle Drift, for Pounds at Middle Drift and Fort White.

At Komgha, for Pounds at Komgha, Draaibosch, and Gonubie (Blakeway's).

At Kieskama Hoek, Tyumie, and Stutterheim, for the Pounds at those places, respectively.

The Sales held at King William's Town will take place at 10 o'clock in the morning; and at all other places at twelve o'clock noon.

R. TAYLOR, Chairman.

Divisional Council's Office,
21st December, 1867.

NOTICE OF A POLL, ACT 4 OF 1865.

Divisional Council of Fraserburg.

WITH reference to my notice dated the 13th November, ultimo, and published in the *Government Gazette* of the 29th of that month, calling upon the Voters in District No. 5, Kornsberg, to nominate a Member for the said District, in the room of P. H. A. Scheirhout, resigned,—Notice is hereby given that, in compliance therewith, nominations for two Persons have been received, and that a Poll will take place, in consequence, at the residence of Field-cornet D. C. Esterhuysen, on Tuesday, the 28th January, 1868, between the hours of 8 in the morning and 5 in the evening, for the election of one of the said Persons to represent the said District.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
25th December, 1867.

POUND SALES.—RICHMOND.

NOTICE is hereby given, in conformity with Section No. 20 of Ordinance No. 20 of 1847, that the Sale of all Impounded Stock in the Division of Richmond, during the half year ending 30th June, 1868, will be held on the Public Market, Richmond, at 12 o'clock noon, on the following dates:—

Saturdays, 25th January, 7th March, 19th April, and 30th May, 1868.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
26th December, 1867.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me JOHN HUDSON, Resident Magistrate at Victoria West, upon the oath of THOMAS ANNIE, that PIET JANTJE, a Convict, effected his escape from the Gaol of Victoria West on the 13th of December, 1867.

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said PIET JANTJE, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to be further dealt with according to law:

Given under my hand, at Victoria West, this 16th day of December, 1867.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Description of PIET JANTJES.

PIET JANTJE a Kafir, about 5 feet 6 inches dark complexion, slight beard, speaks Dutch; had on at the time he escaped a pair of tan cord trowsers, a felt hat with a broad brim, white duck smock-frock, veldschoens, and an old tweed jacket.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

OBJECTIONS having been lodged, in terms of Act No. 7 of 1865, by Mr. Coenraad Hermanus Gronevald, against certain Beacon planted and erected by Messrs. A. and M. Neethling, proprietors of the Farm Goedvertrouw, on his Farm Papiesvlei, situated in the Field-cornetcy of Uilenkraal, Division of Caledon, and adjoining Goedvertrouw, viz., a Beacon between the figures A and E, at the River running from Paardeberg over the lands of Papiesvlei:

It is accordingly hereby ordered by the Divisional Council of Caledon that a Resurvey of that Farm or Farms, and such other adjoining Properties as may be found necessary to determine the dispute, will take place on the spot, on Monday, the 20th January, 1868, at 10 o'clock a.m., when and where all Parties interested are requested to meet the Council's deputed Member and Surveyor.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
15th December, 1867.

DISTRICT OF HUMANSDORP.

Destitute Child.

FREDERICK, a Hottentot Boy, about 13 years of age, having been delivered over to me in a state of destitution by Mr. PETRUS HENDRIK DU PREEZ, of Geelhoute Boom, in this Division.—Notice is hereby given that unless the said Boy be claimed within six weeks from the date of this notice, he will be apprenticed to some fit and proper person.

FREDERICK states that his Father, FRANS, when last heard of, was residing at Port Elizabeth, and that his Mother (name unknown) died some years ago.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate

Humansdorp, 20th December, 1867.

DIVISION OF MIDDELBURG.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given that the Sales of Unclaimed Cattle in the several Pounds in this Division will be held on the Market-square at Middelburg at 10 a.m. on the following days during the half-year ending the 30th June, 1868, viz.:—

On Saturday, the 11th January, 22nd February, 4th April, 16th May, and 27th June.

H. B. WRIGHT, *pro* Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
16th December, 1867.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 26 of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
10th December, 1867.

SWELLENDAM.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A Female Child, aged about 7 years, of the Hottentot Race, and known as KAATJE, whose Father (HARRY) is a Convict undergoing sentence of seven years' imprisonment with hard labour, and whose Mother (HARRIETT) died on the 7th instant, having been brought to me by Mrs. SIMON STREICHER, of Uitvlugt, in this District,—Notice is hereby given that unless the said KAATJE be claimed within six weeks from the date of publication of this notice, by some Relative willing and able to provide for her, she will be apprenticed to Mrs. SIMON STREICHER, of Uitvlugt, according to law.

CHARLES BAYLY COX
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
9th December, 1867.

Digitized by Google

POUND SALES.—DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division will be held on the Public Market at Alexandria on the undermentioned dates, viz. :—

Saturday, 25th January, 7th March, 25th April, and 6th June, 1868.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
16th December, 1867.

NOTICE.

RETURN of Licences issued during December, 1867:—

Shop Licence, to expire on 31st December, 1868.

Thomas Frier, Moordkuil, Mossel Bay District.

Game Licence, to expire 31st December, 1868.

John Cairncross, Mossel Bay.

P. BERGH, Distributor.

Mossel Bay, 1st January, 1868.

10TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 1st-10th Regiment of Foot, dated at King William's Town, this 26th day of December, 1867:—

No. 483, Private JAMES BOYDE, 31 years and 11 months old, 5 feet 6¼ inches high, fresh complexion, dark-brown hair, blue eyes; deserted on the 19th December, 1867, from King William's Town; enlisted on the 10th January, 1860, at Gravesend; born at Dublin, County of Dublin; by trade a servant; had on regimentals. Under 8 years' service.

H. RADFORD NORMAN, Colonel,
and Lieut.-Col. Comm. 1st-10th Foot.

NOTICE.

CONTRACTORS and others who have Accounts with the Public Works Department are requested to send in their Claims for the current year to the Office of the Chief Inspector, Caledon-square, not later than the 15th day of January, 1868; and they are warned that non-compliance with this request may occasion delay in the settlement of their Accounts.

M. R. ROBINSON, C.E., Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
24st December, 1867.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given, that a Lad calling himself THYS FLORIS, about 5 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution by Mr. P. J. VAN DER MERWE, of Cold Bokkeveld; and that unless he is claimed by some Relatives or Friends able to support him within six weeks, he will be apprenticed.

J. A. MUNNIK, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
21st December, 1867.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Eland's Vlei, beyond the limited time, one light-brown Mule (Mare); one red-brown Mule (Mare), both unmarked. If not released on or before the 10th February, 1868, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. P. HOUGH, Jun., Poundmaster.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Ladysmith, beyond the limited time :—

1. A black Cow, with stripe on the forehead, marked left ear swallowtail.
2. A blue and white Ox, unmarked.
3. A black Ox, with white head, right ear cut in front.
4. A black Ox, left ear square behind, right ear cut in front, and swallowtail.
5. A black Ox, with small black-and-white spots, left ear slit.
6. A black Ox, right ear halfmoon behind, left ear swallowtail.
7. A red Ox, with white back, left ear cut behind, right ear halfmoon in front.

If not previously released, the same will be publicly sold on the 13th January, 1868.

D. J. CRAFFORT, Poundmaster, Ladysmith.

NOTICE.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of HENNING JOHANNES VAN ASWEGEN, of Colesberg.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 25th day of February next, at 10 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Cape Town, 3rd January, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 6th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES HENRY ADRIAAN DENEYS PRETZ, of Cape Town, lately a Wheelwright,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 15th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 22nd of January, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts; and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of SAMUEL HENRY ROBERTS, of Graham's Town, Broker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of DONALD MACDOUGALL of East London, Trader.

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office, at East London; the first Meeting to be held on Monday, the 20th January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 27th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARY MENANGE, of the Caledon District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHN MILLER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 21st February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1868.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA HELENA MARAIS, of the Paarl District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JACOBUS FRANÇOIS VAN DER MERWE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 18th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ALBERTUS PETRUS VAN ZYL, and surviving Spouse, HELENA JOHANNA CATHARINA SMIT.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims, and Persons indebted to the Estate to pay their Accounts, to the Undersigned, at Troe Troe, District Clanwilliam, within six weeks from this date.

P. B. VAN RHYN, H. son, Executor Test.

26th December, 1867.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1868

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENDRIK NICOLAAS HEYNS THEUNISSEN,

deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented in consequence of the death of the Executrix Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, MARIA CATHARINA JOHANNA DE WIT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 18th February, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FREDERICK UNTIET, of the King William's Town District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, LOUISE UNTIET, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 20th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FRIEDRICH GUSTAV WEBER, of the Albert District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Burghersdorp, on Wednesday, the 19th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:—

1. Frans Alewyn Naude (1st and final account), 31st December, 1867.
2. Rachel Jacoba Retief, born Louw, Widow of the late Paul Johannes Retief (1st and final account), 31st December, 1867.
3. Petrus Abraham Minnaar (1st and final account), 31st December, 1867.
4. John Peacock (1st and final account)), December, 1867.
5. Ignatius Petrus Rademeyer (1st and final account), 31st December, 1867.
6. Johannes Hendricus de Beer (1st and final account), 5th November, 1867.
7. John O'Brien (1st and final account), December, 1867.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been duly confirmed and ordered for Distribution by the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JOSIAS GERHARDUS VAN WESTHUYSEN, and surviving Spouse, HESTER ELIZABETH BOTHA.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims, and Persons indebted to the said Estate to pay their Accounts to the Undersigned, at Troe Troe, District Clanwilliam, within five weeks from this date.

P. B. VAN RHYN, H. son Assumed Executor Test.

26th December, 1867.

Digitized by Google

SALE OF
Landed Property,
By the Deputy-Sheriff of Albany,
AT GRAHAM'S TOWN.

ON TUESDAY, 28TH JANUARY, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD in Graham's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy-Sheriff of Albany.

Certain Piece of QUITRENT LAND, called BRIERDALE, situated in the Division of Albany, measuring 2,135 morgen and 360 square roods, as per Deed of Transfer. This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which BENJAMIN BOOTH ASHWELL, Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, is Plaintiff, and JOHN STRICKLAND GRADWELL, Commissariat Officer, and THOMAS HILL, and JOHN WILLIAM HILL, are Defendants.

The Conditions of Sale, and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, Graham's Town.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.

31st December, 1867.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF
Landed Property
BY THE
Deputy Sheriff of Albany, at Graham's Town.

On Tuesday, the 21st Jan., 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, in Graham's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidders, before the Deputy Sheriff of Albany:—

1st. Certain PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, *called "DONKIN MOUNT," with the Buildings thereon, situate in the Division of Bathurst, to extent 1941 morgen as per Deed of Transfer made in favour of the late* JOSEPH CAWOOD *on the 8th August, 1859.*

2nd. Certain *PIECE OF LAND with the Buildings* thereon, being portion of Cawood's Party, called "CAWOOD'S POST," situate as above, in extent 369 morgen, as per Deed of Transfer in favour of the late Joseph Cawood dated 26th May, 1860.

These Properties are to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit between ALFRED ISAAC and HENRY BAILEY CHRISTIAN, Local Trustees of the Loan, Trust, and Agency Company of South Africa (Limited), Plaintiffs; and SAMUEL CAWOOD, EDWARD PERKS SHINGLER, and FRANCIS CAWOOD, Executors Testamentary of the late JOSEPH CAWOOD.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff in Graham's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

24th December, 1867.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of JOHN BUTLER, Junior, of Somerset East, Trader.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 25th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the Discharge of the said Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859," at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the said Discharge.

Cape Town, this 1st day of January, 1868.

J. & H. REID & NEPHEW,
Applicant's Attorneys.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

The late JOHANNES HENOCH NEETHLING, LL.D., and deceased Spouse, Mrs. CATHARINA SMITH.

DISTRIBUTION ACCOUNT of the Interest, up to 31st December, 1867, due to the Brothers, Sisters, and Grandchildren of the above Parties will lie for inspection for a period of fourteen days from date, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Limited, in Cape Town, if no objections be lodged, the Distribution will take place [illegible]

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF
Landed Property,
By the Deputy Sheriff of Albany.
AT UITENHAGE.

On Tuesday, 21st January, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD in Uitenhage, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Uitenhage,

Certain Two Lots of GROUND, with the Buildings thereon, situate in the Town of Uitenhage, in Cuyler-street, being No. 26 and part of Erf No. 24, measuring together 1 morgen 376 square roods and 70 square feet, as per Deed of Transfer in favour of MATTHIAS HALL, dated 25th September, 1858.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which BENJAMIN LEACH, Senior, is Plaintiff, and MATTHIAS HALL is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office in Graham's Town, and at the Resident Magistrate's Office, Uitenhage.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

Graham's Town, 24th December, 1867.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF
LANDED PROPERTY,
BY
The Deputy Sheriff of Albany, at Graaff-Reinet.
ON
Wednesday, Feb. 5, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, in Graaff-Reinet, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, certain Piece of Perpetual Quitrent Land, called KLIPFONTEIN, situate in the Division of Graaff-Reinet, Fieldcornetcy of Buffels Hoek, in extent 802 morgen and 201 square roods, as per Deed of Transfer, dated 6th May, 1854.

This Property is to be sold under the process of the Eastern Districts Court, in a Suit between ALFRED THORNTON and PATRICK COLQUHOUN ROSS, Executors Testamentary of the late CHARLES JAMES SPILLER, Plaintiffs, and CAREL PETRUS JACOBUS DE BEER and DANIEL STEPHANUS BLOM, Defendants.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff in Graham's Town, or at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet.

SYDNEY CARLISLE.
Deputy Sheriff, Albany.

30th December, 1867.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN DANIEL KARNSPEK REITZ.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for seven days from Wednesday, the 8th instant, and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from Saturday, the 18th instant; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
V. SCHONBERG, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 4th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK HENDRIK VAN THIEL BERGHUYS, of Cape Town, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

EDWARD PRITCHARD, Sole Trustee.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

The Honourable PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esq., Senior Judge, and the Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esq., the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, do hereby make known:

THAT whereas SARAH SWIFT, born GEBS, of Graham's Town, made an application to the Honourable the Court of the Eastern Districts on the fourteenth day of December, 1867, for leave to summon DANIEL SWIFT, her Husband, formerly of Graham's Town, but now supposed to be in the territory of the Orange Free State, or elsewhere beyond the jurisdiction of this Court and of the Courts of this said Colony, by process of Edictal Citation, to appear, in person or by proxy, to show cause why the bonds of marriage heretofore and now still subsisting between him and the said SARAH SWIFT, his Wife, shall not, by order of this Court, be dissolved, by reason that the said DANIEL SWIFT did wrongfully, during their said marriage, at Graham's Town, to wit, on or about the 8th day of July, 1866, commit adultery with a certain Hottentot woman, whose name is to the said SARAH SWIFT unknown; and further to show cause, if any, why she may not be declared at liberty, if so minded, to contract another marriage; and that this Honourable Court would further be pleased to grant to her such further or other relief as to it shall seem expedient in the premises, with costs; all which the Court having taken into consideration granted accordingly:

Now, therefore, the said Court, do by these presents summon the said DANIEL SWIFT to appear, either in person or by proxy, before this Honourable Court, at Graham's Town, on the twelfth day of January, 1868, at ten o'clock in the forenoon, to show wherefore the said bonds of marriage now still subsisting between him and the said SARAH SWIFT, his Wife, shall not, by reason of the adultery so committed by him as aforesaid, be dissolved, and that the said SARAH SWIFT may be declared at liberty, if so minded, to contract another marriage; and that the said Court would be pleased to grant to her such further or other relief in the premises as to it shall seem expedient, with costs, and further to proceed according to law.

Thus done and granted in the Court of the Eastern Districts at Graham's Town, this 31st day of December, 1867.

C. H. HUNTLEY,
Registrar of the Eastern Districts Court.

GEO. GR. WRIGHT, Attorney for SARAH SWIFT,
High-street, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT HENDRIK WEST, Division of Alexandria.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with Vouchers in support, will lie for inspection at the Resident Magistrate's Office here, for a period of seven days, from Monday, the 13th January, 1868, and for a further period of fourteen days, from Monday, the 27th January, 1868, at the Master's Office; after which time the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. CAMPBELL, Sole Trustee.

Alexandria, 28th December, 1867.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES CANNON, Senior, Division of Alexandria.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Resident Magistrate's Office here, for a period of seven days, from Monday, the 13th January, 1868, and for a further period of fourteen days, from Monday, the 27th January, 1868, at the Master's Office; after which time the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

LOUIS CHABAUD, Sole Trustee.

Alexandria, 28th December, 1867.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN MCNAUGHTON, of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the last Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate to pay within the same period.

ELIZABETH MCNAUGHTON,
GEORGE BROSTER, } Executors Test.

King William's Town, 31st December, 1867.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FRIEDRICK WILHELM, *alias* WILLIAM AHRBECK.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 31st December, 1867.

Digitized by Google

Peremptory Sale

OF AN UNDIVIDED HALF SHARE

In two magnificent heavily Wooded and Watered Farms,

Situated near Pietermauritzburg, Natal,

WITH

DWELLING, SAW MILL, &c.

The Seat of an extensive Timber Trade.

In the Insolvent Estate of VICAR BRAYHIRST.

THE Undersigned have received instructions from the Trustee of the above Estate, with consent of the Mortgagees, to sell *by Public Auction, with Liberal Bonus*, at the Commercial Exchange, Cape Town, on

Saturday, the 25th instant,

AT 12 O'CLOCK,

the Undivided Half Share and interest of the above Estate in the adjoining Farms BOSCH BERG (otherwise BLOEMFONTEIN), of 5,224 acres, quitrent £3 12s. 3d. per annum, and STINKHOUT BOSCH (otherwise ELAND'S HOEK), of 6 163 acres, quitrent £3 1s. 8d.; together about 11 387 acres of Perpetual Quitrent Land, situated *on the Elands River*, in the County of Pietermauritzburg, only about 20 miles from the Seat of Government of Natal; also a Half Share in all the BUILDINGS and MACHINERY on the Farms, all held jointly with the Hon. LANDSBERG, Esq., M.L.C., of Cape Town, who has elected to continue to hold his share.

For further particulars see Advertisements in the Newspapers.

C. R. EATON, E. J. M. SYFRET, } Joint Trustees Insolvent Estate J. BLACKBURN, deceased, q.q.

Messrs. R. D. JONES & Co. Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES GOUWS, of Wilgekloof, in the Division of Cradock, Farmer.

THE First Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovementioned Insolvent Estate will lie open for the inspection of the Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for twenty-one days from the 7th January, 1868; after the expiration of which period, should no objections be entered thereto, an application will be made to the Supreme Court, on motion, to confirm and allow the said Account and Distribution of the Estate.

Dated at Graham's Town, this 23rd December, 1867.

R. S. SMITH, Secretary to the Union Fire & Marine Insurance & Trust Company, OLIVER LESTER, } Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HOCKEY, of Aliwal North.

THE Amended First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from the 7th January, 1868; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HENRY J. WOLHEIM, Sole Trustee.

Burghersdorp.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HORNER WALLACE, of Graham's Town, Merchant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 22nd day of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the examination of the Insolvent.

GEO. J. NICHOLLS, R. S. SMITH, } Joint Trustees.

NOTICE.

In the Assigned Estates of JOHN GRENVILLE NICHOLSON and NICHOLSON and SHAW.

IT is requested that Creditors of the above Estates will file their Claims at the Office of the second Undersigned, St. George's-street; and that the Debts due by the Firm of NICHOLSON and SHAW may be carefully distinguished from those due by J. G. NICHOLSON.

EDW. HULL, E. J. M. SYFRET, } Joint Assignees.

Cape Town, 2nd January, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st December, 1867.

I HEREBY authorize JOHN EDWIN WILLIAMSON, Esq., to practise as a Physician and Surgeon in this Colony.

P. E. WODEHOUSE,
Governor of the Colony of the Cape of Good Hope.

By order of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

TRADE NOTICES.

Statement of the Assets and Liabilities of the Cape Town Branch of the London and South African Bank, on 31st December, 1867.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£2,110	0	0
„ Post Bills	56	9	0
„ Deposits—Fixed	19,893	16	10
„ „ Floating	17,783	5	8
„ Balances due to other Banks	24	2	11
„ Do. do. Branches	1,314	5	4
„ Do. do. London Office	46,904	17	11
„ Bills payable and Letters of Credit	1,436	6	5
	£89,522	4	1

By Coin in the Bank Coffers	£12,156	3	5
„ Drafts on the Colonial Treasury	2,983	14	9
„ Notes on hand of other Banks	195	0	0
„ Balances in other Banks	8,957	12	10
Do. do. Branches	487	18	3
„ Bank Premises	3,845	9	7
„ Bills and Notes under discount not yet due	45,138	10	11
„ Bills and Notes overdue and unpaid, including doubtful Debts	4,448	11	5
„ Bills and Notes overdue and unpaid, specially secured	6,918	10	9
„ Cash credits	50	0	0
„ Accounts overdrawn	2,552	19	10
„ Do., do., specially secured	906	14	3
„ Cheques and Bills on hand	218	10	9
„ Stationery, Furniture, and Stamps	662	7	4
	£89,522	4	1

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

H. J. FELTHAM, Manager.
ALF. G. JONES, Accountant.

Statement of Liabilities and Assets of the Cape Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on the 31st December, 1867.

To Circulation, viz.:— Notes outstanding this day	£14495	0	0			
„ Post Bills	4,049	2	9			
				18,544	2	9
„ Deposits—Fixed	68,916	5	10			
„ Do. Floating	33,258	10	6			
				102,174	16	4
„ Balances due to other Banks				278	0	0
„ Balance due to London Office				0	0	0
„ Bills Payable				12,450	16	2
				£133,447	15	3

By Coin in the Banks Coffers	£27,498	4	10			
„ Notes on hand of other Banks	414	0	0			
„ Drafts on the Colonial Treasury	2,901	10	7			
„ Cheques, Treasury Bills, and Bills of Exchange on hand	1,183	13	1			
				31,997	8	6
„ Balances in other Banks				26,268	11	6
„ Bank Premises				0	0	0
„ Bills and Notes under Discount and not yet due				64,154	11	3
„ Advances on Bonds and other Securities				10,392	2	6
„ Bills overdue and unpaid				31	19	2
„ Do. do., specially secured				282	17	3
„ Accounts overdrawn				11	1	11
„ Do. do., specially secured				498	15	9
„ Stationery, Furniture, and Stamps				959	18	11
				£134,597	6	9

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

GEO. M. MORE, Manager.
GEO. H. NITCH, Accountant.

SWELLENDAM BANK.

Statement of the Liabilities and Assets of the Swellendam Bank on 31st December, 1867.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders, for Capital paid up	£19,005	0	0	By Coin in Bank's Coffers	£1,524	7	
„ Reserve Fund	1,469	5	9	„ Drafts on Colonial Treasury	0	0	
„ Dividends unpaid	96	14	0	„ Notes of other Banks	630	0	
„ Circulation, viz., Notes this day	6,055	0	0	„ Cheques and Drafts on other Banks	42	11	
„ Post Bills	0	0	0	„ Balances in other Banks	2,672	17	
„ Deposits—Fixed	896	15	9	„ Bank Premises	1,031	7	
„ „ Floating	1,382	13	4	„ Office Furniture	104	12	
„ Balances due to other Banks	0	0	0	„ Bills and Notes under discount and not yet due	23,330	16	
				Do. overdue and unpaid	44	5	
				„ Accounts overdrawn	170	6	
				„ Bonds	1,133	4	
	£28,906	8	10		£30,684		

Profit and Loss Account.

To Salaries'	£236	0	0	By Discounts	£1,742	
„ Duty on Notes	62	3	3	„ Registration Fees	131	1
„ Bank Licence	9	10	0	„ Commission	211	
„ Incidental expenses	92	18	2	„ Interest	80	
„ Balance	1,778	1	0	„ Transfer Fees	13	
	£2,178	12	5		£2,178	

T. CHALMERS ROBERTSON, Cashier and Accountant.

We, the undersigned, do hereby certify that the above is a true and correct Statement.

(Signed) JNO. JOS. BARRY
D. DE BRUYN,
R. R. B. HOPLEY.

Digitized by Google

EQUITABLE

Fire Assurance & Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Half-yearly Meeting of Shareholders will be held in the Company's Office, on

Tuesday, the 14th January 1868,

to receive an Account and Statement of the Affairs and Business of the Company up to the 31st December, inst.

Chair to be taken at 12 o'clock.

By order of the Board of Directors,
W. Y. ELDRIDGE, Secretary.

Cape Town, Adderley-street,
27th December, 1867.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the Thirty-seventh Half-yearly Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

Wednesday, 15th January, 1868,

for the purpose of receiving a Report of the Company's Transactions for the half-year ending 31st December, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,
ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 31st December, 1867.

Board of Executors.

Notice to Debtors for Interest Due.

ALL Persons indebted to the Board for Interest up to the 31st December, 1867, are hereby requested to pay the same on or before the 31st instant, after which period the Arrear List will be handed over for recovery by legal process.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 3rd January, 1868.

Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

Policy No. 626, on the Life of THOMAS WEBSTER, £500.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost,—Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 23rd November, 1867.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders of this Bank will be held at Montagu, in the old Bank Premises, on SATURDAY, the 25th day of January, 1868, at 10 o'clock a.m., in accordance with the resolutions passed at the last General Meeting of Shareholders.

By order of the Directors,
H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 24th December, 1867.

BY virtue of the authority vested in me by Ordinance of His Excellency the Governor in Council, No. 105, I hereby appoint JOACHIM DANIEL HAUPT, Esq., to be Sworn Appraiser for the Division of the Paarl.

Master's Office, Cape Town, this 3rd day of January, 1868.

J. STEUART, Master.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session [illegible], in a Pamphlet form, with Marginal [illegible]. Price: 3s., and Postage, [illegible].

[illegible] SOLOMON & Co.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC

1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
PORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co. and other Booksellers, or of the Publishers.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s

DIARY & ALMANAC,

1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings.

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 1.—Atlanta, bg., 228 tons, D. Griffiths, from London 10th Oct., to this port. Cargo sundries. King & Son, agents.

5.—Aristides, bk. (Nor.), 305 tons, F. Klem, from Cardiff 16th Oct., to this port. Cargo coals.

5.—Telegraph, sch., 44 tons, John Roe, from Jacobs Island, to this port. Cargo seal skins. M. L. Bensusan, agent.

Departures from Table Bay.

Jan. 2.—Mary, to Algoa Bay
2.—Atlantic, to whaling.
4.—Mary Shepherd, to Mauritius.
4.—Morning Star, to Liverpool.
5.—East, to Aden.

Arrivals in Simon's Bay.

Dec. 30.—Frelon, H.I.F.M. gun-boat, 350 tons, Lieut.-commander Behic, 3 guns, 4 officers, 42 men, from Cherbough, 12th Oct., Rio de Janeiro, 24th Nov., to China. Put in for coals.

Jan. 1.—Eunomia, bk., 446 tons, D. Grownow, from Cardiff, 8th Oct., to this port, with coals for H.M. dockyard.

1, 10 p.m.—Galathea (Norw.) sh., 590 tons, L. Petterson, from Newcastle, 11th Oct., to this port, with coals for H.M. dockyard.

1, 10 p.m.—Couleuvre (French) gun-boat, returned to the anchorage to repair boiler.

4.—Wasp, H.M.St., 974 tons, Capt. Norman B. Bedingfeld, 13 guns, 19 officers, 137 men, from Trincomalee, 19th Nov., to England. Put in for coals, &c.

5.—Pelorus, H.M.St., 464 tons, Capt. W. H. Hasswell, Esq., 21 guns, 34 officers, and 241 men, from Batavia, 26th Nov., to England. Has on board, 52 invalids, 37 supernumeraries, officers and men. Put in for supplies.

Departures from Simon's Bay.

Jan. 1.—H.I.F.M. gun-boat Couleuvre, to China.
1.—Brinkburn, to Akyhab.

Arrival in Hondeklip Bay.

Dec. 26.—Hopefield Packet, sch., 31 tons, W. Carstens, from Port Nolloth, to this port. Cargo copper ore.

Departure from Hondeklip Bay.

Dec. 29.—Flora, to Swansea.

Arrivals in Algoa Bay.

Dec. 31.—Tai Lee, 3-mstd. sch. (Hem.) 204 tons, W. Stehr, from Table Bay, Dec. 16th, to this port. Cargo general.

Jan. 1.—Cape of Good Hope, sch., 106 tons, N. Closter, from Rio de Janeiro, Nov. 27th, to this port. Cargo coffee.

1.—Asshur, 460 tons, W. P. Newman, from Bassorah, Nov., 2nd, to London. Cargo sugar. Put in for orders.

1.—Kron Prinz von Preussen (Prus.) bg., 234 tons, A. Musack, from Table Bay, 22nd Dec., to this port. Cargo general.

1.—Natal Star, sh., 366 tons, A. M. Hodge, from Table Bay, Dec. 21st, to this port. Cargo rice.

1.—Julie Tatham, 327 tons, Josh Cundy, from Simon's Bay, Dec., 28th, to this port. Cargo ballast.

2.—Golden Fleece, 381 tons, N. Way, from East London, Dec., 30th, to this port and London. Cargo wool and Government stores. Passengers: For London,—Lieut. and Mrs. Collins, C.M.R.

Departure from Algoa Bay.

Dec. 27.—J. S. Wainwright, to Natal.

KAAPSTAD, DEN 7DEN JANUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Reserte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Heogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het noodig is een Lid van de Wetgevende Vergadering dezer Kolonie te kiezen voor de Kiesafdeeling King William's Town, in de plaats van den Wel-Ed. Heer CHARLES MILLS, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige aftreding: Zoo proclameer, verklaar, en maak ik bij deze onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend, bekend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling King William's Town, zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Zaturdag, den 8 Februarij aanstaande, door ten 10 ure a.m., op dien dag een hof te houden, ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin, en daarna over te gaan, als volgens de Wet gelast, ter kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3. Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld, eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, buiten den Civielen Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling, of de Ambtenaren alsdan als zoodanig gerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in bezit van iederen stemopnemenden Ambtenaar (behalve den rapporterenden Ambtenaar zelf), een certifikaat zal stellen, onder de naamteekening van den rapporterenden Ambtenaar, certificerende dat de Ambtenaar daarin genoemd, aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proklameer en maak bij deze verder, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "om voor te komen dat bij verkiezingen van slechte gewoonten worden gebruik gemaakt," bekend, dat alle personen die aan omkooping, onthaal, of onbehoorlijken invloed, bij of betrekkelijk de gezegde verkiezing, schuldig zijn, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien, in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 1—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 2, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Januarij, 1868.

DE hieronder gemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Oost Londen, op den 18den December, 1867, de Veroordeelde No. 2988, BOOY ISILA, geboren in Kafferland, omtrent 36 jaren oud, 5 voet 6 duim lang, heeft zwarte oogen, zwart kroeshaar, en donkere gezaatskleur.

Merken: Likteeken boven linker handgewricht.

Werd op den 12den September, 1867, te Queen's Town voor de misdaad van Diefstal teregt gesteld, en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in wit linnen boezeroentje, grijs vest, moleskin broek, blaauw gestreept hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2988.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 4, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de volgende Ambtenaren te magtigen tot het uitreiken van Passen aan Vreemde Inlanders, volgens de voorzieningen van Wet No. 22 van 1867, getiteld "Wet betrekkelijk het Uitreiken van Passen aan en van Dienstkontrakten met Inlanders en tot het uitreiken van Burgerschap, en om te voorzien in eene bescherming van Eigendom," namelijk:—

De Heer CHARLES DUNCAN GRIFFITH, Civiele Commissaris van Queen's Town.

De Heer JOHN HEMMING, Klerk bij den Civielen Commissaris van Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 5, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, ingevolge voorzieningen van het Koninklijk Charter voor de meer doeltreffende Regtsbedeeling in deze Kolonie en de verschillende Tesritorien en nederzettingen daartoe behoorende den Wel-Ed. Heer PERCY VIGORS te herbenoemen tot Opperbaljuw van deze Kolonie en hare aanhankelijkheden voor den tijd van een jaar, heden ingaande.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 3, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
6 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JAMES EDWARD NIGHTINGALE aan te stellen voor zoo lang zijn welbehagen zal duren tot Vrederegter voor het Distrikt Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGDRAAD VOOR DE AFDEELING PRINS ALBERT.

AANGEZIEN Distrikten No. 4 (Traka), en No. 6, (Gouph No. 4), beide in gebreke zijn gebleven om ieder een Lid te nomineren,—Zoo noodig ik hierbij de Kiezers die stemregt hebben in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling andermaal uit, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemde Distrikten No. 4 en No. 6 in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 1sten Februarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 27sten dag van December, 1867.

G. BORCHERDS, Civ. Com.
van de Afdeeling Prins Albert.

VORM VAN NOMINATIE.

Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in de Afdeeling Albert, nomineren bij deze ———, in deze Afdeeling, Lid te worden van den Afdeelingsraad voor de Distrikten No. 4 en No 6.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get.) A B [Naam van woonplaats opgeven.]
C D
E F
G H

AFDEELINGSRAAD.—ALEXANDRIE.

Nieuwe Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 1.

AANGEZIEN eene Vakature is ontstaan sedert de Nieuwe Verkiezing van Leden voor den Afdeelingsraad van Alexandrie, en wel voor Distrikt No. 1, doordien de Heer Petrus Johannes Woest zijn ontslag heeft ingediend als Lid voor dat Distrikt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikelen 58 en 59 van Wet No. 4 van 1865, dat de kiesgeregtigden in genoemd Distrikt No. 1 worden uitgenoodigd om een Kandidaat voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt te nomineren; en dat die nominatie bij den Ondergeteekende zal worden ingewacht, niet later dan op Zaturdag den 1sten Februarij, 1868, en geteekend moet zijn door niet minder dan vijf geregistreerde kiesgeregtigden. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent moet er zijne woonplaats opgeven.

H. MADER, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 16 Dec., 1867.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor Distrikt No. 1, nomineeren bij deze ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 186 .

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

DISTRIKT HUMANSDORP.

Haveloos Kind.

AANGEZIEN zekere FREDRIK, een Hottentotsche Knaap van omtrent 13 jaren, in hulpbehoevenden staat door den Heer Petrus Hendrik du Preez, van Geelhoutboom in deze Afdeeling, bij mij gebragt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde jongen niet binnen zes weken van heden af, benaderd wordt, hij bij een of ander geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

FREDRIK zegt dat de laatste berigten omtrent zijn Vader, FRANS genaamd, waren dat hij te Port Elizabeth woonde, en dat zijne Moeder (naam onbekend) sedert eenige jaren dood is.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.
Humansdorp, 20 December, 1867.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig voor zieningen van Ordonnantie 16, 1847, dat de verkoopingen van ongelost Vee uit de Schutten in deze Afdeeling, zullen worden gehouden op de Markt te Alexandrie, op de ondervolgende dagen, namelijk:—Zaturdag, den 25 Januarij, 7 Maart, 25 April en 6 Junij.

H. MADER, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 16 December, 1867.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling King William's Town.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar luid van Artikel 20 van Schutordonnantie No. 16, 1847, de verkoopingen van aangehouden Vee in de verschillende Schutten der Afdeeling King William's Town, zullen gehouden worden op de ondergemelde plaatsen en datums gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868, namelijk:—

Op de Marktplaats te King William's Town, voor de Schutten te Izeli, Mount Coke, Berlijn, Tamacha, Bailies Grave en Wiesbaden.

Te Middeldrift, voor de Schutten te Middeldrift en Fort White.

Te Komgha, voor het Schut te Komgha.

Voor de Schutten te Draaibosch en Gonubie (Blakeway's).

Te Keiskammahoek, Tyumie en Stutterheim, voor de Schutten op die plaatsen respektivelijk.

De verkoopingen te King William's Town zullen gehouden worden 's morgens om 10 uren, en die op de andere plaatsen des middags om 12 uren.

R. TAYLOR, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 21 December, 1867.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Middelburg

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen van alle ongereklameerde Horenbeesten, Paarden, enz., aangehouden in de Schutkralen der Afdeeling Middelburg, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868, en dat die verkoopingen zullen geschieden op de Markt te Middelburg, 's voormiddags ten 10 ure, op Zaturdag, den 11den Januarij, 22 Februarij, 4 April, 16 Mei en 2 Junij.

H. B. WRIGHT, voor den Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 16 December, 1867.

KENNISGEVING. — AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

IN zake de betwiste Grenscheidingen tusschen de Plaatsen Avontuur, Wolvekraal, Golddiggings, en Eigendomsland, belend aan Avontuur, in Langekloof, in deze Afdeeling,—Wordt hierbij kennis gegeven naar het bepaalde in Artikelen 15 en 95 van Wet No. 7 van 1865, dat de Heeren John William du Toit Melvill, Gouvernements Landmeter, en Perigrine Pertie Richardson, L.A.R. van George, de voor dat doel gedeputeerden, op de voorengezegde plaats Avontuur, de woonplaats van den Heer M. P. Zondagh, Sen., op Dingsdag, den 21sten dag van Januarij, 1868, des morgens ten 10 ure, zullen bijeenkomen om een aanvang te maken met eene hermeting en een onderzoek in het bovengemelde geschil naar de bepalingen der gezegde Wet.

C. COETZEE, Secretaris,
Afdeelingsraad van George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 27 Dec., 1867.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

AANGEZIEN door den Heer Coenraad Hermanus Groenewald, overeenkomstig Wet No. 7 van 1865, bezwaren zijn ingediend tegen zekere bakens geplaatst en opgerigt door de Heeren A. en M. Neethling, eigenaar van de plaats Goedvertrouwen, op zijne plaats genaamd Papiesvlei, gelegen in het Veldkornetschap Uilenkraal, Afdeeling Caledon, en belend aan Goedvertrouwen, namelijk: Een Baken tusschen de figuren A en E aan de rivier, loopende van Paardenberg door de landerijen van Papiesvlei,—Zoo wordt dien overeenkomstig door den Afdeelingsraad van Caledon gelast, dat op Maandag, den 20sten Januarij, 1868, 's morgens ten 10 ure, ter plaatse zelve, eene hermeting geschieden zal van de genoemde Plaats en van zoodanige andere eigendommen als noodig zal bevonden worden om het geschil uit te maken,—op welke plaats en tijd alle belanghebbenden worden uitgenoodigd met het gedeputeerde Lid en den Landmeter des Raads zamen te komen.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 15 Dec., 1867.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, WILLIAM THOMAS LANSON EMETT, Resident Magistraat voor het Distrikt Stockenstrom, onder eede van SAMUEL SCOTT, dat door WILLIAM SANDYS, een Europeaan en dwangarbeider te Katberg, van waar hij ontvlugt is op den 30sten dag van November, 1867, de misdaad is gepleegd van Diefstal,—

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden WILLIAM SANDYS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervaagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Elandspost, heden, den 14den dag van December, 1867.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Magt.

Beschrijving van WILLIAM SANDYS.

Europeaan, geboren in Ierland, 26 jaar oud, lang 5 voet 8½ duim, oog en bruin, haar zwart (in de kennisgeving van den Superintendent van Veroordeelden is opgegeven "graai haar"), gelaatskleur frisch)—had ook een paar dikke rijlaarzen, met een kleine ruit van spijkers op de zool.—Soldaat van beroep.

Heeft met zich genomen buiten de Gevangenis kleeding, een tweed hoepbaaitje, zwart van grond met roode streepen, een graauwkruig doeskin vest, met een kleine vetergat voor een horologie ketting, donkere tweed broek, een flanellen overhemd, zoo en bruin met smalle zwarte streepen, geheel nieuw.

WILLIAM SANDYS was een Veroordeelde te Katberg, en ontsnapte van daar op den 30sten November, 1867. Door de Regering wordt eene Beloening van Drie Ponden uitgeloofd voor zijne inhechtenisneming.

BERIGT VAN STEMOPNEMING—WET No. 4, VAN 1864.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 13 November ll., en gepubliceerd in de *Government Gazette* van den 29sten dier maand, en waarin de kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 worden opgeroepen om een Lid voor gezegd Distrikt te nomineren, in plaats van P. H. A. Schierhout, die bedankt heeft,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat dienovereenkomstig nominatien zijn ontvangen voor twee personen, en dat er gevolgelijk eene stemopnemirg zal plaats hebben, en wel ten woonhuize van den Veldkornet D. C. Esterhuijsen, op Dingsdag, den 28sten Januarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, om een der twee personen te verkiezen voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 25 December, 1867.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Richmond.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, overeenkomstig Artikel No. 20 van Ordonnantie No. 20, 1867, dat de verkoopingen van alle Schutvee in de Afdeeling Richmond, gedurende het halfjaar, dat eindigt den 30sten Junij, 1868, zullen gehouden worden op de Publieke Marktplaats te Richmond, 's middags ten 12 ure op de volgende dagen, namelijk:—

Zaturdag, 25 Januarij, 7 Maart, 19 April en 30 Mei 1868.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 26 December, 1867.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris geeft hierbij kennis, dat hij de ondergemelde datums heeft vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1868, en zulks naar voorschrift van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, namelijk:—

Amandelboom, op Zaturdag, den 11 Januarij, den 22 Februarij, 14 Maart, 4 en 25 April, 16 Mei, en 27 Junij.

Sutherland, dezelfde als boven.

Leendertsfontein, op Maandag, den 20 Januarij 10 Februarij, 2 en 23 Maart, 13 April, 4 en 25 Mei, en 15 Junij.

Dikdoorns, op Zaturdag, den 4 en 25 Januarij, 15 Februarij, 7 en 28 Maart, 18 April, 9 en 30 Mei en 20 Junij.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 23 December, 1867.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Albanie, voornemens is om eene zoodanige Wegbelasting te heffen, als welke die Raad noodig zal achten voor het jaar 1868, naar voorschrift van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858.

JOHN T. WELCHMAN, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Grahamstad, 30 December, 1867.

KENNISGEVING.

AANNEMERS en anderen die rekeningen hebben tegen het Departement van Openbare Werken, gelieven hunne vorderingen over het loopende jaar voor afdoening in te zenden ten Kantore van den Hoofdinspecteur, Caledonsplein, niet later dan den 15den dag van Januarij, 1868, en zij worden hierbij gewaarschuwd, dat het niet gevolg geven aan dit verzoek oorzaak zal kunnen zijn van vertraging in de voldoening hunner rekeningen.

M. R. ROBINSON, C.I., Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 December, 1867.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering voor het omslaan van Belasting.

HIERBIJ wordt naar luid van Artikel 28, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het omslaan en vaststellen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 10 December, 1867.

ROBERTSON,—AFDEELINGSRAAD.

MET verwijzing naar mijne Advertentie, gedateerd den 25sten October ll., wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer Johannes Godfried Bruwer behoorlijk is gekozen om Distrikt 6 te vertegenwoordigen, in den Afdeelingsraad van Robertson.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 17 Dec., 1867.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Ladysmith bevindt zich boven den bepaalden tijd,—Eene zwarte Koe, witte streep voor den kop, gemerkt regteroor zwaluwstaart; een blauwbonte Os, ongemerkt; een zwart wilkop Os, regteroor snijtje van voren en zwarte Os, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor snijtje van voren en zwaluwstaart; een zwarte Os met kleine bonte plekken, gemerkt linkeroor slip; een zwarte Os, regteroor halfmaantje van achteren, linkeroor zwaluwstaart; een roode witrug Os, snijtje van achteren in het linkeroor, regteroor halfmaan van voren. Indien niet te voren gelost, zullen dezelve op den 13den Januarij, 1868, publiek worden verkocht.

D. J. CRAFFORT, Schutmeester, Ladysmith.

Digitized by Google

In het Hof der Oostelijke Distrikten aan de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer PETRUS JOHANNES DENIJSSEN, Eerste Rester, en de Edel Achtbare JAMES COLEMAN Eerste Rester, de Regters van het Hof van de Oostelijke Provincien, de Regters van het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, maken bij deze bekend:—

DAT, ingevolge door SARAH SWIFT, geboren GEES, van Grahamstad, op den vertienden dag van December, 1867, bij dit Hof der Oostelijke Distrikten aanzoek is gedaan om vergunning tot het dagvaarden van haar echtgenoot DANIEL SWIFT, vroeger te Grahamstad, maar thans vermoedelijk vertoevende in het gebied van den Oranje Vrijstaat, of elders buiten de jurisdictie van dit Hof en van de Hoven dezer Kolonie, bij Edictale Citatie, om, hetzij in persoon of bij gemagtigde te verschijnen, ten einde redenen op te geven waarom de banden des huwelijks tot heden en nog bestaande tusschen hem en de gezegde SARAH SWIFT, zijne huisvrouw, niet op last van dit Hof behooren te worden ontbonden, om redenen dat bij de gezegde DANIEL SWIFT, gedurende het bestaan van zijn huwelijk wederregtelijk te Grahamstad, te weten op of omtrent den 8sten dag van Julij, 1866, overspel heeft bedreven met zekere Hottentotsche Vrouw, wier naam aan de gezegde SARAH SWIFT onbekend is; en verder om aan te toonen waarom zij niet zou mogen verklaard worden vrij te zijn om, desbegeerende, een ander huwelijk aan te gaan, en dat het dit Hof verder moge behagen haar zoodanig ander en verder verhaal toe te staan als aan hetzelve in deze dienstig zal voorkomen; al hetwelk het Hof in overweging genomen hebbende gevolgelijk toegestaan heeft;

Reden waarom het gezegde Hof bij deze den gezegden DANIEL SWIFT oproept om in persoon of bij gemagtigde te verschijnen voor dit Edel Achtbare Hof te Grahamstad, op den twaalfden dag van Januarij, 1868, 's morgens ten 10 ure, om aan te toonen, waarom de gezegde banden des huwelijks thans nog bestaande tusschen hem en de gezegde SARAH SWIFT, zijne Huisvrouw, niet, om reden van het door hem als bovengezegd bedreven overspel, behoort te worden ontbonden, en de gezegde SARAH SWIFT verklaard, om, des begerende, een ander huwelijk aan te gaan en het aan gezegd Hof moge behagen haar zoodanig verder en ander verhaal te verleenen in deze als aan hetzelve zal dienstig voorkomen, met kosten, en verder te proceederen volgens de Wet.

Aldus gedaan en verleend, in het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, op zeven den 31sten dag van December, in het jaar onzes Heeren, 1867.

Op last van het Hof,

C. H. HUNTLEY,
Griffier van het Hof der Oostelijke Distrikten.

GEO. G. WRIGHT, Prokureur voor SARAH SWIFT, Hoogstraat, te Grahamstad.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE
VAN
VASTGOED,
TE UITENHAGE.

OP DINGSDAG, DEN 21 JANUARIJ, 1868,
DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL te Uitenhage, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan den Resident Magistraat van Uitenhage, als Special Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht,—

Zekere Twee Perceelen Grond, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de stad Uitenhage, in de Cuylerstraat, bekend als Erf No. 26 en gedeelte van Erf No. 24, groot te zamen 1 morgen, 376 vierkante roeden en 70 vierkante voeten, volgens Akte van Transport ter name van MATTHIAS HALL, en gedateerd 25 September, 1863.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen BENJAMIN LEACH, Sen., Eischer, en MATTHIAS HALL, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Uitenhage.

SIDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw.

Grahamstad, 24 December, 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HORNER WALLACE, Koopman te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren alzoo worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 22sten Januarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor het ondertrouwen van den Laatsten.

GEO. J. NICHOLLS, } Gez.
E. J. SMITH, } Curatoren.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van HERMINE JOHANNES VAN ARWEGEN, te Colesberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt hij deze kennis gegeven, dat op den 29sten dag van Feb., 1868, en 10 ure 's voormiddags, of zoodra de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Gerechtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van gemelden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, ingevolge de Insolventen Wet, en dat de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

C. VAN ZIJL,
Prokureur van den Applikant.

Kaapstad, 3 Jan., 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE
VAN
VASTGOED,
TE GRAHAMSTAD.

OP DINGSDAG, 21 JANUARIJ, 1868,

ZAL te Grahamstad, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, genaamd Donkin Mouth, met de Gebouwen daarop staande, gelegen in de Afdeeling Bathurst, groot 1941 morgen, volgens transportakte ter name van wijlen JOSEPH CAWOOD en gepasseerd op den 5den Augustus, 1859.

2. Zeker Stuk Land met de Gebouwen daaropstaande, zijnde een gedeelte van Cawoods Partij, genaamd "Cawoods Party," gelegen als voren, groot 369 morgen, volgens transportakte ter name van nu wijlen JOSEPH CAWOOD, gedateerd 26 Mei, 1860.

Deze Eigendommen worden verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen ALFRED EDEN en HENRY BAILEY CHRISTIAN, als plaatselijke Direkteuren van de Leen- Trust- en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Beperkt), Eischers, en SAMUEL CAWOOD, EDWARD PERKS SHINGLER en FRANCIS CAWOOD, Testamentaire Executeuren van wijlen JOSEPH CAWOOD, Gedaagden.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

24 December, 1867.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,
VAN
VASTGOED,
TE GRAHAMSTAD.

OP DINGSDAG, DEN 28 JANUARIJ, 1868.
DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Erfpachtland, genaamd "Stone Vale," gelegen in de Afdeeling Albanie, groot 2135 morgen en 360 vierkante roeden, volgens Akte van Transport.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen BENJAMIN BOOTH ATWELL, Secretaris van de Oostelijke Provincie Voogdij- Leen- en Beleggings Maatschappij, Eischers, en JOHN STICKLAND, GRADWELL, CUMBERLAND THOMAS HILL en JOHN WILLIAM HILL, Gedaagden.

De verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYD. CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad, 31 December, 1867.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE
VAN
VASTGOED,
TE GRAAFF-REINET.

OP WOENSDAG, 5 FEBRUARIJ, 1868,
DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL te Graaff-Reinet, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Speciale Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht:—

Zeker STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT LAND, genaamd "KLIPFONTEIN," gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Buffelshoek, groot 802 morgen en 20 vierkante roeden, volgens Akte van Transport, gedateerd 6 Mei, 1854.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen ALFRED THORNTON en PATRIK COLQUHOUN ROSS, Executeuren Testamentair van wijlen CHARLES JAMES SPILLER, Eischers, en CAREL PETRUS JACOBUS DE BEER en DANIEL STEPHANUS BLOM, Gedaagden.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No 13. te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Graaff-Reinet.

SIDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Graaff-Reinet, 30 Dec., 1867.

BERIGT.

UIT krachte van het gezag, in mij gevestigd bij Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur in Rade, No. 105, stel ik hierbij den Heer JOACHIM DANIEL HAUPT aan tot Beëedigde Schatter voor de Afdeeling Paarl.

J. STEUART, Meester.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
heden, den 3den dag van Januarij,
1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

STELLIGE VERKOOPING
VAN EENE
ONVERDEELDE HELFT
IN
TWEE PRACHTIGE, zwaar met HOUT BEWASSEN en WEL DOORWATERDE PLAATSEN,
GELEGEN NABIJ
PIETERMARITZBURG,
IN NATAL, MET
WOONHUIS, ZAAGMOLEN, ENZ.,

De standplaats van een uitgestrekten Handel in Werkhout,

In den Insolventen Boedel van VICAR BRAYHIRST.

DE Ondergeteekenden hebben instructie ontvangen van den Curator in bovengemelden Boedel, met toestemming van de Verbandhouders, om bij Publieke Veiling met ruim Bonus te verkoopen aan de Koopmansbeurs, te Kaapstad, op

Zaturdag, den 25 Januarij aanst.,
'S MIDDAGS TEN 12 URE.

De onverdeelde helft en het belang van bovenstaanden Boedel in en bij de aan elkander belende Plaatsen BOSCHBERG (anders genaamd BLOEMFONTEIN) van 5,224 morgen,—Erfpacht £2 12s. 3d. per jaar—en STINKHOUT BOSCH (anders genaamd ELANDS HOEK) van 6,163 morgen—Erfpacht £3 1s. 8d.; mitsgaders omtrent 11,387 acres Eeuwigdurende Erfpacht Land, gelegen aan de Elandsrivier, in het Distrikt Pietermaritzburg, slechts omtrent 29 mijlen van den Zetel des Gouvernements van Natal; als ook een Aandeel van de helft in al de Gebouwen en Machinerie op die Plaatsen,—alles in gezamenlijk bezit met den Edelen Heer LANDSBERG, L.W.R., te Kaapstad, die besloten heeft zijne helft als aandeel aan te houden.

☞ *Voor verdere bijzonderheden zie men de Advertentien in de Nieuwsbladen.*

C. R. EATON,
E. J. M. SYFRET, } Gez. Curatoren in Ins. Boedel van wijl J. BLACKBURN, q.q.

De Heeren R. D. Jones & Co., Afslagers.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van JOHN BUTLLER, te Somerset Oost, Togtganger.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 25sten dag van Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, ingevolge de Rehabilitatiewet voor Insolventen, 1859, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd heden, den 1sten dag van Januarij, 1868.

J. & H. REID & NEEF,
Prokureurs van Applikant.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERIK HENDRIK VAN THIEL BERGHUIJS, Winkelier, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecon firmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gez. Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

EDW. PRITCHARD, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN MCNAUGHTON, te King William's Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening hiervan.

ELIZABETH [illegible]GHTON,
GEORGE BR[illegible]

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALBERTUS PETRUS VAN ZUIL, en nagelaten Huisvrouw HELENA JOHANNA CATHARINA SMIT.

ALL degenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Troe Troe, Distrikt Clanwilliam, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. B. VAN RHIJN, Geassumeerd Executeur.

26 December, 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOSIAS GERHARDUS VAN DER WESTHUIZEN, en nagelaten Huisvrouw HESTER ELIZABETH BOTHA.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Troe Troe, Distrikt Clanwilliam, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. B. VAN RHIJN, Geassumeerd Executeur.

26 December, 1867.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FRIEDRICH WILHELM *alias* WILLIAM AMBRECK.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en alle Debiteuren van denzelven gelieven hunne Schulden onmiddelijk te betalen.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 31 Dec., 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

De Geassigneerde Boedels van JOHN GRENVILLE NICHOLSON en NICHOLSON & SHAW.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van de bovengenoemde Boedels, gelieven daarvan ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, in de St. Georgestraat, opgave te doen; en tevens wordt verzocht, dat de Schulden die de firma NICHOLSON en SHAW, debit is, naauwkeurig zullen worden afgezonderd van die welke J. G. NICHOLSON debit is.

EDW. HULL, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Assignés.

Kaapstad, 2 Jan., 1868.

HANDELSLIJST.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 December, 1867.

HIERBIJ magtig ik den Heer JOHN EDWIN WILLIAMSON tot de uitoefening der praktijk van Geneeskundige in deze Kolonie.

P. E. WODEHOUSE,
Gouverneur der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP (MUTUAL).

Polis No. 626, op het leven van THOMAS WEBSTER, £500.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijk stuk verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 23 Nov., 1867.

EQUITABLE ZEE-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 21 van de Akte der Maatschappij, de Zeven-en-Dertigste Halfjaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank, op

Woensdag, 15 Januarij aanst.,

als wanneer door de Direkteuren een Verslag en Staat van de Aangelegen en Bezigheden der Maatschappij, opgemaakt voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1867, aan de Deelhebbers worden voorgelegd, en andere algemeene zaken zullen worden behandeld.

De Vergadering zal precies ten 11 ure worden geopend.

Op last van de Direktie,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 31 December, 1867.

CALEDONSCHE LANDBOUW BANK.

Staat van de Lasten en Baten der Caledonsche Landbouw Bank op den 31sten December, 1867.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£13,865	0	0	Per Wissels onder disconto en nog niet vervallen	£13,182	2	11
„ Reservefonds, opgeloopen	1,323	6	6	„ Wissels vervallen en onbetaald	162	13	4
„ Inlagen—Vaste	1,919	1	4	„ Verbanden	3,945	0	0
Vlottende	4,082	6	2	„ Banklokalen	1,643	17	7
„ Dividenden, onbetaald	19	16	7	„ Brandkast en Meubelen	62	5	10
„ Circulatie, nam.: Noten, heden uitstaande	905	0	0	„ Muntspecie in de Koffers der Bank	1,158	11	7
				„ Noten van andere Banken in handen	1,634	15	0
				„ Bankorders van andere Banken	7	0	0
				„ Saldo in de Union Bank	1,730	19	5
	£22,114	10	7		£23,827	5	8

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij de Saldos hebben nagezien, de Wissels en Verbanden onderzocht, en de Kontanten geteld, en dat wij de boven opgegeven Staat juist en naar waarheid bevinden.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, } Direkteuren.
A. ALBERTIJN, }
S. DE VOS, Kassier.

Caledonsche Landbouw Bank, Caledon, 31 December, 1867.

SWELLENDAMSCHE BANK.

Staat der Lasten en Baten van de Swellendamsche Bank, op den 31sten December, 1867.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£19,005	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£1,524	7	10
„ Reservefonds, opgeloopen	1,469	5	9	„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	0	0	0
„ Dividenden, onbetaald	96	14	0	„ Noten van andere Banken in handen	636	0	0
„ Circulatie, namelijk: Noten, heden uitstaande	6,055	0	0	„ Cheques van andere Banken in handen	42	11	9
„ Postwissels	0	0	0	„ Saldos in andere Banken	2,672	17	5
„ Deposita (Vaste)	896	15	9	„ Bankgebouwen	1,031	7	2
„ Do. (Vlottende	1,383	13	4	„ Kantoor Meubelen	104	12	6
„ Saldos, debet aan andere Banken	0	0	0	„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	23,330	16	7
				„ Dito, vervallen en onbetaald	44	5	0
				„ Overgetrokken Rekeningen	170	6	10
				„ Verbanden	1,133	4	9
	£28,906	8	10		£30,684	9	10

WINST EN VERLIES REKENING.

Aan Salaris-Rekening	£236	0	0	Per Disconto	£1,742	0	0
„ Belasting op Noten	62	3	3	„ Registratie-gelden	131	11	10
„ Bank Licentie	9	10	0	„ Commissie	211	7	4
„ Onvoorziene Uitgaven	92	18	2	„ Interest	80	5	3
„ Saldo	1,778	1	0	„ Transportgelden	13	8	0
	£2,178	12	5		£2,178	12	5

T. CHALMERS ROBERTSON, Kassier en Boekhouder.

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat het bovenstaande eene ware en juiste opgave is.

JNO. JOS. BARRY,
D. DE BRUIJN,
R. R. B. HOPLEY.

EQUITABLE BRANDASSURANTIE EN TRUSTMAATSCHAPPIJ.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Halfjaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore van de Maatschappij, op

Dingsdag, den 14 Januarij aanst.,

Ten einde een Verslag en een Staat te ontvangen van de Zaken en Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31sten December dezes jaars.

De Voorzitter zal ten 12 ure zijne plaats innemen.

Op last der Direktie,
W. Y. ELDRIDGE, Secretaris.

Kaapstad, Adderleystraat, 27 Dec., 1867.

Montagu Bank.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op ZATURDAG, DEN 25STEN JANUARIJ, 1868, 's morgens ten 10 ure, in de oude lokalen der Bank te Montagu, eene BUITENGEWOONE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS DEZER BANK zal plaats hebben, ingevolge de resolutie gepasseerd op de laatste gehouden Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

Op last der Direkteuren,
H. W. DIEPERINK, Secretaris.

Montagu, 24 Dec., 1867.

VISITEKAART PORTRET VAN Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

EXECUTEURSKAMER.

Kennisgeving aan Debiteuren voor verschenen Interest.

AAN al degenen die aan de Kamer Interest verschuldigd zijn tot den 31sten December, 1867, wordt hierbij verzocht daarvan betaling te doen voor of op den 31sten dezer, na welken tijd de achterstallige lijst zal worden in handen gegeven voor invordering in regten.

J. J. D. BUYSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 3 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

Schutverkoopingen—Afdeeling Oudtshoorn.

AANGEHOUDEN in het Schut te Kruisrivier, over de gestelden tijd,—een bruin Ruinpaard, omtrent 6 jaar oud; een zwart Ruinpaard met kol en witte stip op den neus linkeroor halvemaan van achte en, omtrent 5 jaar oud. Niet gelost wordende vóór of den 8ste Februarij, 1868, zullen dezelven op dien dag uit bovengenoemden Schut worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 13 Dec., 1867.

SCHUTBERIGT.—AFDEELING CALVINIA

AANGEHOUDEN in het Schut te Elandsvlei, Afdeeling Calvinia, over den gestelden tijd,—eene lichtbruine Muilezel Merrie en eene roodbruine Muilezel Merrie, beide ongemerkt. Niet gelost zijnde vóór of op den 10den Februarij, 1868, zullen dezelve op dien dag uit bovengenoemden Schut worden verkocht.

J. P. HOUGH, Jr., Schutmeester

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. Georges-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,975.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JANUARY 10, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of King William's Town, in the room of CHARLES MILLS, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of King William's Town, shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Saturday, the 8th day of February next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take the Poll for a Member of Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known, under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 14, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN WILLIAM HONEY, Esquire, to be a Road Magistrate under the Ordinance No. 9 of 1846.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 9, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Statement of the Balance of Goods in Bond at the various Ports of the Colony on 1st instant.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st January, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES.				
			Cape Town.	Simon's Town.	Mossel Bay.	Port Elizabeth.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	32,415	1,012	1,280	1,600	Nil
"	In wood	"	8,227	Nil	Nil	2,302	"
Bitters		"	1,130	"	"	69	"
Candles		lbs.	41.903	"	9,950	Nil	"
Chicory		"	43.376	"	1,792	2,800	"
Coffee	Rio	"	349,944	560	Nil	1,043 856	"
"	Other sorts	"	36,562	Nil	"	18,305	"
Flour	In barrels	"	Nil	"	"	Nil	"
"	In bags	"	1,165,300	1,000	"	324,000	"
Ginger	Dry	"	4.088	Nil	"	361	"
"	Preserved	"	540	144	"	8,500	"
Gunpowder		"	77,768	Nil	"	17,007	"
Gun-barrels		No.	739	12	"	1,357	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	50.230	Nil	"	9.500	"
" "	Pork	"	60,159	"	"	8.183	"
Pepper		"	61,633	"	1,724	19,423	"
Rice	Bengal	"	2,858,808	"	Nil	Nil	"
"	Other sorts	"	Nil	784	"	99,000	"
Sago		"	19,972	"	"	Nil	"
Soap		"	358,556	"	5,000	41,478	"
Spices.—Cassia		"	224	"	Nil	12 349	"
Cloves		"	Nil	"	"	Nil	"
Mace		"	620	"	"	"	"
Nutmegs		"	720	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	20	"	"	"	"
"	In wood	"	Nil	"	"	"	"
Brandy	In bottle	"	5,483	180	"	4,145	"
"	In wood	"	626	190	"	1,828	184
Gin	In bottle	"	6,373	269	"	6,098	219
"	In wood	"	120	184	"	997	398
Liqueurs	In bottle	"	186	Nil	"	307	Nil
Rum	In bottle	"	Nil	"	"	Nil	170
"	In wood	"	7,418	25	"	937	20
Whisky	In bottle	"	201	104	"	176	53
"	In wood	"	1,047	Nil	"	315	Nil
Sugar.—Candy		lbs.	4,736	"	1,638	1,946	"
Refined		"	99.648	5,040	8,028	37,845	"
Unrefined		"	436,172	1,232	7,265	402,743	1,153
Tea	5-C. Boxes	"	4,239	27	Nil	Nil	144,400
"	10-C. "	"	168,986	867	"	202,131	Nil
"	Chests	"	3,076	Nil	"	Nil	"
"	Half Chests	"	5,853	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	no.	1,729,230	70,000	"	691,400	20,000
"	Manufactured	lbs.	55,756	817	"	74,013	1,265
"	Unmanufactured	"	58,676	Nil	"	77,788	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	234	102	"	562	32
Claret	In bottle	"	686	11	"	221	Nil
"	In wood	"	Nil	50	"	355	"
Port	In bottle	"	976	12	"	1,291	48
"	In wood	"	532	Nil	"	139	112
Sherry	In bottle	"	1,100	238	40	1,210	42
"	In wood	"	1,429	62	Nil	729	374
Other sorts	In bottle	"	393	Nil	"	154	50
"	In wood	"	378	"	"	107	Nil

Custom-house, Cape Town, 7th January, 1868.

F. B. PINNEY, Collector.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that WILLIAM LORD, a Lad about 6 years, and GEORGE MILLER, about 8 years of age, have been brought to this Office in a state of destitution; and that unless they are claimed by some Relatives or Friends able to support them within six weeks, they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
19th December, 1867.

DIVISION OF PEDDIE.

RETURN of all Licences issued from this Office during the month of December, 1867:—

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

Adam Darling, Buck Kraal, Division of Peddie.
John Darling, ditto ditto.
Frederick Easteds, do. ditto.

R. K. W. M. D'ARCY,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 2nd January, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE,

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Returns for the Quarter ended

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported. Quarter ended 31st Dec.,		Entered for Consumption. Quarter ended 31st Dec.,		PORT BEAUFORT. Imported. Quarter ended 31st Dec.,		Entered for Consumption. Quarter ended 31st Dec.,		MOSSEL BAY. Imported. Quarter ended 31st Dec.,		Entered for Consumption. Quarter ended 31st Dec.,		SIMON'S TOWN. Imported. Quarter ended 31st Dec.,		Entered for Consumption. Quarter ended 31st Dec.,	
		1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.
Agricultural Implements	value £	989	1548	655	1343	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ale and Beer	gallons	22478	21508	[illegible]	25553	..	[illegible]	..	6864	..	2366	1280	1966	294	1830	40	..
Apparel and Slops	value £	10703	9316	10543	8797	22	390	22	390	466	795	466	1369	4	..	4	..
Coffee	lbs.	942480	307099	782632	329636	..	..	..	..	39984	..	23088	8000	..	79820	..	1075
Corn, Grain, & Meal, viz.:																	
Barley	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	500	..	500	..	..	..	..	..
Bran	,,	85160	41332	85160	42332	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour	,,	2536408	1083000	2535400	925000	..	..	..	..	..	..	..	..	1568	..	..	..
Maize	,,	..	21100	..	21100	..	..	..	..	2500	..	2500	..	..	..	..	..
Oats	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat	,,	2214500	492149	2210000	492149	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cotton Manufactures	value £	41693	48367	41745	47796	..	1369	..	1369	4409	7225	4331	8389	..	..	..	..
Gunpowder	lbs.	23606	20500	26806	11350	..	1200	..	1200	3125	1900	3125	1900	..	..	..	..
Guns	number	63	165	63	135	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gun Barrels	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haberdashery & Millinery	value £	33579	28026	33579	27800	..	614	..	614	117	237	117	287	..	..	..	..
Hardware, Cutlery, and Ironmongery	,,	9232	9056	9198	9160	..	400	..	400	577	1126	602	1081	..	..	..	..
Iron, viz., Bar, Bolt, & Rod	,,	553	397	553	397	..	234	..	234	323	386	323	386	..	..	..	..
Leather Manufactures	,,	5659	9197	5619	9197	..	113	..	113	208	344	156	292	..	..	..	..
Linen Manufactures	,,	1223	3558	1262	3662	..	91	..	91	699	523	563	334	..	..	..	..
Rice	lbs.	77280	1323480	330400	899376	..	..	..	..	16352	..	16352	..	..	..	..	..
Saddlery and Harness	value £	130	576	130	576	..	7	..	7	..	64	..	64	..	..	..	..
Silk Manufactures	,,	..	137	..	137	..	..	..	..	11	..	11	..	..	..	..	..
Spirits (all sorts)	gallons	2820	2812	15071	5273	..	16	..	16	282	30	282	52	292	148	..	70
Sugar, not Refined	lbs.	2290960	1855351	2530752	1566243	..	..	..	..	62720	50913	62720	58113	..	..	..	..
Refined or Candy	,,	26768	88462	49168	74249	..	2000	..	2000	11536	11013	11536	5267	224	..	224	..
Molasses	,,	156576	24530	156576	24530	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea	,,	..	33678	34233	32046	..	..	..	..	..	..	..	..	87	..	27	..
Tobacco, Unmanufactured	,,	36520	29045	14993	18619	..	..	..	..	..	..	..	..	..	150	..	150
Manufactured	,,	34813	46797	13173	15917	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cigars	number	42500	812750 & 165lbs	274500	492750 & 165lbs	..	..	..	..	..	..	..	..	50000	..	..	..
Wine	gallons	2771	2084	3280	2608	..	..	..	..	49	84	25	44	..	124	..	16
Wood, unmanufactured	cub. feet	46177	16103	46177	37544	..	1550	..	1550	2469	1499	2469	1499	..	..	..	..
Woollen Manufactures	value £	4401	8283	4830	7690	..	149	..	149	141	81	141	694	..	..	..	..
Total value of above Articles	£	189087	177546	198602	170002	22	3824	22	3624	9615	12048	9065	14109	177	2609	12	62
Do. of other Articles	£	58735	68834	54539	58533	..	1070	..	1070	2998	2980	2681	2122	2121	6589	987	5262
Grand Total Value of Articles	£	247822	246380	253141	228535	22	4694	22	4694	12613	15028	11746	16231	2298	9198	1000	5324

Custom-house, Cape Town, 7th January, 1868.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof.

ARTICLES.		CAPE TOWN. Quantities. Quarter ended 31st Dec.,		Declared Value. Quarter ended 31st Dec.,		PORT BEAUFORT. Quantities. Quarter ended 31st Dec.,		Declared Value. Quarter ended 31st Dec.,		MOSSEL BAY. Quantities. Quarter ended 31st Dec.,		Declared Value. Quarter ended 31st Dec.,		SIMON'S TOWN. Quantities. Quarter ended 31st Dec.,		Declared Value. Quarter ended 31st Dec.,	
		1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.
Aloes	lbs.	28112	71000	250	611	38304	..	345	..	188608	133940	1783	883	..	..	..	..
Angelica	,,	9968	14280	289	405	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore	tons.	1678	1139	33210	23220	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley	lbs.	6120	51675	29	278	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	,,	..	180328	..	291	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran	,,	3100	256500	17	986	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour	,,	87416	30600	1059	490	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maize	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats	,,	108940	389237	586	1302	..	..	..	..	37960	13000	226	80	..	..	..	..
Wheat	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Feathers (Ostrich)	,,	633	1184	5227	5825	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fish (cured)	,,	1970848	431282	6949	2298	..	..	..	..	2000	31165	7	124	..	18639	..	143
Fruit (dried)	,,	79461	18512	1129	315	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow)	number.	1469	3103	1327	2894	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horns, ,,	,,	13852	20577	267	291	1423	..	11	..	860	1609	7	12	..	..	..	..
Horses	,,	23	1	1095	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ivory	lbs.	104	..	30	..	..	..	..	..	..	68	..	14	..	..	..	..
Skins, viz.: Goat	number.	60191	75535	8272	10159	..	..	..	..	5000	3500	375	350	..	..	..	..
Sheep	,,	133777	213874	13784	21364	..	..	..	..	4250	4500	213	225	..	..	..	..
Spirits, viz.: Brandy	gallons.	160	551	44	159	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wine, viz.: Constantia	,,	448	1064	191	419	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary	,,	15401	13439	2405	1959	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wool, viz.: Sheep's	lbs.	1810811	2261840	117812	117332	154208	..	10564	..	289085	378657	17178	14701	..	..	..	..
Total Value of above Articles	£			193972	190628			10920	..			19789	16389			..	143
Ditto of other Articles	£			6269	3722			86	..			16	..			..	..
Grand Total of Articles, the Produce of this Colony, exported	£			200241	194350			11006	..			19805	16389			..	143

Custom-house, Cape Town, 7th January, 1868.

Digitized by Google

No. 7, 1868.

31st December, 1867.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th January, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

IMPORTS.

of such Articles, in the Quarter ended the 31st Dec., 1867, compared with the [Quarter ended the 31st Dec, 1866.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL COLONY.			
Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,			
1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.
912	2971	912	2197	94	5	94	5	17	224	17	224	1952	3848	1618	3769
49899	29907	70520	33565	800	3480	800	3480	14230	9358	10828	12166	81682	61845	116480	77429
21181	22003	21181	21343	111	..	111	..	315	107	315	140	32802	32551	32842	31979
1260112	1342204	1106088	838460	..	..	..	..	7168	..	32368	19160	2595744	1737016	1902656	1270334
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	40000	..	40000	..	..	..	..	..	7200	..	7200	500	..	500	..
980	1104800	112308	1688100	18032	..	18032	..	39984	240000	39984	189200	85160	88532	85160	89532
554500	75000	554500	75000	..	226098	..	226098	6560	..	6560	..	2616992	2427800	3523884	2504228
8100	..	8100	..	..	..	..	..	..	20650	..	20650	563500	320198	563500	320198
84500	30820	..	463685	..	..	..	..	..	183440	..	80700	8100	20650	8100	20650
77838	57264	77642	52140	1981	..	1981	..	497	649	497	649	3064000	726409	2210000	1036534
87065	76932	38981	38752	..	..	..	..	..	600	..	600	126418	114874	126196	110343
450	692	397	1010	..	..	..	..	..	..	..	..	63737	32052	64712	45902
..	3	..	3	..	..	..	..	3	..	3	..	813	987	330	1145
30782	36659	30782	36658	..	..	..	..	57	..	57	..	3	3	3	3
												64535	65535	64535	65309
9572	8895	10824	8961	359	298	359	298	1616	716	1016	667	20756	20489	21199	20337
1216	1235	1216	1235	34	..	34	..	701	177	701	177	2827	2429	2827	2429
9548	12776	9548	12776	..	..	..	..	14	..	14	..	15429	22430	15337	22370
7893	6373	7893	6519	368	..	368	..	..	45	..	143	10123	10590	10026	10749
143048	772464	1112394	852672	..	..	..	..	1680	..	1680	..	1529360	2095944	1460816	1759048
1702	3129	1702	3129	..	..	..	..	..	35	..	55	1832	3811	1832	3811
424	1721	424	1249	167	..	167	..	..	..	..	..	602	1858	602	1335
12062	6397	16857	6125	..	358	..	358	1653	362	1747	700	17109	10128	33757	12880
2378620	1784589	2378620	1846096	..	271672	..	271672	187824	709963	165984	248263	5421024	4672488	5638976	3490987
76944	68583	81648	70263	5936	11931	5936	11931	5600	2223	5600	3377	127008	184212	154112	167067
30128	28091	30128	13931	..	14634	..	14634	..	..	..	..	186704	53095	186704	53095
85005	263415	67117	90933	..	..	..	..	992	..	992	984	86084	297093	102369	122963
3791	18279	2694	3045	..	1030	..	1030	..	..	..	..	40311	48504	17687	22944
180	30655	7157	8249	..	..	..	..	520	..	1447	667	35513	77452	21777	24833
294400	832700	134400	242700	..	..	..	..	..	..	..	..	296900	1645450	408900	735439
													& 165 lbs		& 165 lbs
1877	1592	5899	1133	..	40	..	40	157	180	80	237	4854	4014	9284	4978
24576	319	24576	319	1620	3206	1620	3206	..	..	..	..	74842	22677	74842	44118
11675	28895	11675	13406	316	..	316	..	732	746	732	746	47265	23159	17694	22685
284758	242205	255448	219849	3794	4236	3794	4236	5698	14492	9549	9971	473151	456760	476492	421854
59398	57230	56018	55488	3109	3499	3109	3499	1953	2462	1651	2583	128314	142664	118995	129958
324156	299435	311466	275337	6903	7735	6903	7735	7651	16954	11200	12554	601465	599424	595487	550312

EXPORTS.

F. B. PINNEY, Collector.

In the Quarter ended 31st December, 1867, compared with the Quarter ended 31st December, 1866.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.	
Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,			
1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.
25648	29120	225	252	..	..	..	..	..	..	..	..	680672	933960	2603	1746
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9968	14280	289	405
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1678	1139	33210	23239
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6120	51657	29	276
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	186328	..	221
19810	39909	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3100	256500	17	3865
..	..	350	950	..	..	..	..	..	..	..	..	67416	50600	1059	429
3007	2922	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
158960	4800	10677	8753	..	..	..	..	..	..	..	..	166400	442146	962	1632
..	4140	543	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2952	2162	..	50	..	..	..	..	..	..	..	..	3649	4106	15904	14578
11308	8083	1356	1068	..	..	..	..	..	..	..	..	1528408	495551	7490	2583
..	..	117	87	..	1085	..	543	300	..	123	..	79461	22652	1129	365
3810	2101	..	..	..	..	..	..	670	494	3	7	4721	6340	2866	4505
113046	106939	1002	530	..	..	..	..	..	..	..	..	27818	30754	405	397
89048	197605	13328	10595	..	..	..	..	..	..	..	..	23	1	1095	30
..	100	19747	10259	..	10097	..	575	2817	..	141	..	3914	2169	1032	544
..	..	..	4	..	20898	..	932	3000	800	150	45	181024	194521	22116	21679
48	45	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	340475	427667	33894	32875
3671101	674638	8	14	..	..	..	..	..	..	..	..	100	711	44	163
		362289	255180	..	..	..	..	..	..	..	..	448	1004	191	419
				..	420532	..	17691	259369	369124	15515	21921	15449	13484	2413	1973
		2413442	287069									8376804	8175841	727388	426825
		947	1402			..	19791			15932	21973			654055	535384
						..	399			116	..			7454	5523
		2414389	288462												
						..	20190			16048	21973			661489	541507

F. B. PINNEY, Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*) which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.								PORT BEAUFORT.								MOSSEL BAY.								SIMON'S TOWN.							
	Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
	Quarter ended 31st Dec.,								Quarter ended 31st Dec.,								Quarter ended 31st Dec.,								Quarter ended 31st Dec.,							
	1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons
British Vessels	69	30781	79	33999	53	23683	76	36790	...	...	1	154	1	200	...	...	5	1760	4	1242	5	1760	5	1695	2	555	31	16318	1	299	12	4831
Foreign Vessels	14	6298	14	6001	9	4433	10	5046	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	198	...	...	1	198	1	334	7	4637	...	...	3	2420
Total	83	37079	93	40000	62	28121	86	41836	...	...	1	154	1	200	...	...	5	1760	5	1440	5	1760	6	1893	3	889	38	20955	1	299	15	7251
Coasters—																																
British Vessels	45	7349	42	13003	58	10226	45	11857	5	852	2	70	4	152	2	70	8	1814	7	1528	8	1814	6	1075	5	1632	1	429	5	1526	10	7189
Foreign Vessels	2	800	2	709	5	1414	5	1135	...	..	...	...	..	..	..	..	..	..	...	..	..	...	...	...	..	...	...	1	339	...	..	1	339
Total	47	7549	44	13712	58	11640	50	12492	5	852	2	70	4	152	2	70	8	1814	7	1528	8	1814	6	1075	5	1632	2	768	5	1526	11	7528
Grand Total	130	44628	137	53712	120	39761	136	54328	5	852	3	224	5	352	2	70	13	3574	12	2968	13	3574	12	2968	8	2521	40	21723	6	1825	26	14779

[No. 4.]—AN ACCOUNT of Specie Imported into and Exported from the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 31st Dec.,

DESCRIPTION OF SPECIE.	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.				PORT ELIZABETH.			
	Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
	Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,			
	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866	1867.	1866.	1867.
Gold ..£	..	..	883	1952	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10000	..	..
Silver ..£	..	..	200	870	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper ..£	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grand Total £	..	..	1083	2822	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10000	..	..

GOVERNMENT NOTICE.—No. 10, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to make the following appointments, viz.:—

CHARLES WILLIAM SOUTHEY, Esquire, to be Civil Commissioner and Resident Magistrate of Middelburg, *vice* R. C. R. BOYES, Esquire, promoted to Caledon; JOHN WILLIAM HONEY, Esq., to be Civil Commissioner and Resident Magistrate of Alexandria, *vice* C. W. SOUTHEY, Esquire, transferred to Middelburg.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN WILLIAM HONEY, Esquire, to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts, respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Divisional Council, Paarl.—Railway Sub-guarantee Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of the Paarl will hold a Meeting on Wednesday, the 11th day of February next, at 10 o'clock a.m., in the Court-room at the Paarl, to assess and impose a Rate of One Penny Farthing (1¼d.) in the Pound Sterling on all Immovable Property in the Division liable to assessment, for the purpose abovementioned, under provisions of Acts Nos. 8 and 10 of 1862.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council Office, Paarl,
8th January, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 15, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOHANNES JACOBUS JOUBERT to be Field-cornet of the Ward Downs No 2, in the District of Wynberg, in the room of Mr. JAN PETRUS BOSMAN, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 16, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. DAVID HERMANUS FOURIE to be Field-cornet of the Ward South Middenveld, in the Division of Colesberg, in the room of Mr. JAMES RAWSTORNE, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Pound Sales.—Division of Fraserburg.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division during the half-year from 1st January to 30th June, 1868, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847:—

Amandelboom, 11th January, 1st and 22nd February, 14th March, 4th and 25th April, 16th May, and 6th and 27th June.

Sutherland, same dates as above.

Leeudertsfontein, 20th January, 10th February, 2nd and 23rd March, 13th April, 4th and 25th May, and 15th June.

Dikdoorns, 4th and 25th January, 15th February, 7th and 28th March, 18th April, 9th and 30th May, and 20th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
23rd December, 1867.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 6, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. HERMAN HYMAN as Storekeeper of the private Gunpowder Magazine at Middelburg belonging to Messrs. HYMAN BROTHERS, in the room of Mr. THEODORE ROSENTHAL, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 13, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint PIETER FREDRIK JACOBUS STEYTLER, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Colesberg, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE OF A POLL, ACT 4 OF 1865.

Divisional Council of Fraserburg.

WITH reference to my notice dated the 18 November, ultimo, and published in the *Government Gazette* of the 29th of that month, calling upon the Voters in District No. 5, Kornsberg, to nominate a Member for the said District, in the room of P. H. Scheirhout, resigned,—Notice is hereby given that in compliance therewith, nominations for two Persons have been received, and that a Poll will take place, in consequence, at the residence of Field-cornet D. Esterhuysen, on Tuesday, the 28th January, 1868, between the hours of 8 in the morning and 5 in the evening, for the election of one of the said Persons to represent the said District.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
25th December, 1867.

Digitized by Google

AND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 31st Dec., 1867, compared with the Quarter ended the 31st Dec., 1866.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR COLONY			
Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.	
Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,			
1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.
No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.
44 1239	31 1323	42 1873	32 1730	2 291	5 570	... ...	7 1108	6 2591	6 2100	3 2052	8 2491	128 55276	157 67619	105 46724	140 64216
7 220	5 1459	2 685	5 1221	.. ...	.. ...	... ...	... ...	... ...	1 178	... ...	1 84	21 8862	28 12473	11 5128	20 8969
51 1459	36 1478	44 1958	37 1895	2 291	5 570	... ...	7 1108	6 2591	7 2278	3 2052	9 2575	149 64138	185 80092	116 51847	160 73185
13 6078	21 10460	14 4966	17 4310	2 256	... ...	1 111	... ..	7 2060	9 2351	9 1651	6 1713	90 19441	82 27841	94 20446	86 25714
... ...	2 423	1 130	1 339	... ...	1 339	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	1 178	2 390	6 1810	6 1544	8 1921
13 6078	23 10883	15 5096	18 4645	2 256	1 339	1 111	... .	7 2060	9 2351	9 1651	7 1891	92 19741	88 29651	100 21990	94 27705
64 7698	59 12578	59 24511	55 23171	4 547	6 909	1 111	7 1108	13 4651	16 4629	12 3703	16 4466	241 83879	273 109743	216 73837	254 100891

F. B. PINNEY, Collector.

1867, compared with the Quarter ended the 31st Dec., 1866.

PORT ALFRED.		EAST LONDON.		TOTAL FOR THE COLONY			
Imported.	Exported.	Imported.	Exported.	Imported.		Exported.	
Quarter ended 31st Dec.,		Quarter ended 31st Dec.,		Quarter ended 31st Dec.,			
1866 1867	1866 1867	1866. 1867.	1866. 1867.	1866.	1867.	1866.	1867
.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	..	10000	883	1952
.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	..	..	200	870
.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	..	..	..	..
.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	..	10000	1083	2822

F. B. PINNEY, Collector.

[No. 5.]

A SUMMARY View of the Value of Imports and of Goods entered for Consumption, also of the Value of Exports, the Produce of this Colony, and of the Amount of Customs Duties collected at each Port of the Colony, in the Quarter ended 31st December, 1867.

PORTS.	Value of Imports (exclusive of Specie.)	Value of Goods entered for Consumption.	Value of Exports, the Produce of this Colony.	Amount of Customs Duties collected.
Cape Town	£246,380	£228,535	£194,350	£33,274 13 7
Port Beaufort..	4,694	4,694	Nil	539 16 1
Mossel Bay....	15,028	16,231	16,389	1,951 10 0
Simon's Town..	9,198	5,826	143	150 5 5
Port Elizabeth..	299,435	275,337	288,462	43,588 3 2
Port Alfred.....	7,735	7,735	20,190	1,612 2 1
East London...	16,954	12,554	21,973	2,089 19 6
Total.....	£599,424	£550,912	£541,507	£83,206 10 1

F. B. PINNEY, Collector.

Custom-house, Cape Town, 7th January, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, JOHN RAINIER, Esq, Resident Magistrate for the Division of Worcester, upon the oath of WILLIAM ROBERTSON RAITRAY, that JACOB CORNELIS did, on the 25th day of December, 1867, commit the crime of Housebreaking and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JACOB CORNELIS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Worcester, this 2nd day of January, 1868.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Description of JACOB CORNELIS.

Mozambique Africander, about 5 feet 5 inches in height, black complexion, black curly whiskers and moustache, black woolly hair, marks of smallpox in his face; he was apprehended at Stellenbosch on the 30th December, 1867, but before he was lodged in Gaol there he absconded.

Description of Stolen Property.

Several articles of men's and women's wearing apparel amongst others a black cloth tail-coat, pair of trowsers, waistcoat, and jacket, a black buckskin waistcoat and a white corduroy pair of trowsers, also a gold ring, with the initials W. R. R. engraved inside, and other jewellery.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
10th December, 1867.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

WHEREAS Mr. JOHN RICHARD COWSERT has resigned his seat as Member for District No. 6 in the Divisional Council of Clanwilliam, Voters in said District of the Division of Clanwilliam are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such District.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. Each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than three o'clock p.m on Saturday, 1st February, 1868. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 6th day of January, 1868.

H. F. BURTON, Civil Commissioner
for the Division of Clanwilliam.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this — day of ——, 1868.

(Signed) C. D. } Name place of residence.
E. F.
G. H.
I. K.
L. M.

POUND SALES.—RICHMOND.

NOTICE is hereby given, in conformity with Section No. 20 of Ordinance No. 20 of 1847, that the Sale of all Impounded Stock in the Division of Richmond, during the half year ending 30th June, 1868, will be held on the Public Market, Richmond, at 12 o'clock noon on the following dates:—

Saturdays. 25th January, 7th March, 19th April, and 30th May, 1868.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
26th December, 1867.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PRINCE ALBERT.

WHEREAS Districts Nos. 4 (Traka) and 6 (Gouph No. 4) have each failed to nominate its Member, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts, Nos. 4 and 6.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name struck out of all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than the 1st day of February, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 27th day of December, 1867.

J. G. BORCHERDS,
Civil Commissioner for Prince Albert.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters in the Division of Prince Albert, do hereby nominate A. B, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for Districts Nos. 4 and 6.

Dated this — day of ——, 1868.

(Signed) A. B. } Name place of residence.
C. D.
E F.
G. H.

DISTRICT OF OUDTSHOORN.

DESTITUTE CHILD.

WILLEM MATROOS, a Hottentot Boy, aged about 8 years, who states that his Parents are dead, having been left in a state of destitution on the Farm Rietvalley, of ISAAK ANDRIES DELPORT,—Notice is hereby given that unless the said Boy be claimed within six weeks from this date by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

M. A. VAN BREDA,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
28th December, 1867.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE,

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Returns for the year 1867, compared

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported. Year ended 31st December, 1866.	1867.	Entered for Consumption. 1866.	1867.	PORT BEAUFORT. Imported. Year ended 31st Dec., 1866.	1867.	Entered for Consumpn. 1866.	1867.	MOSSEL BAY. Imported. Year ended 31st December, 1866.	1867.	Entered for Consumption. 1866.	1867.	SIMON'S TOWN. Imported. Year ended 31st December, 1866.	1867.	Entered for Consumption. 1866.	1867.
Agricultural Implements	value £	2168	3631	2309	3911	—	..	—	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ale and Beer	gallons	102300	109980	99335	87771	—	696	..	696	2880	3114	2197	3874	2494	4106	40	70
Apparel and Slops	value £	36014	44666	34645	38549	22	330	22	330	2716	1957	2716	2531	57	..	57	..
Coffee	lbs.	3103296	1897133	2324672	1671511	15904	..	15904	..	—	84800	..	100800	725088	596649	492352	160688
Corn, Grain, Meal, viz.:																	
Barley	„	1200	..	1200	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	„	..	37140	..	37140	..	..	..	..	1500	—	1500	..	..	..	..	..
Bran	„	122760	207832	122760	208832	..	..	..	..	..	..	..	..	2600	..	2600	..
Flour	„	11249420	5490980	10003448	3144448	..	..	..	..	69384	17500	69384	17500	5488	980	6468	..
Maize	„	250000	130389	250000	130389	..	..	..	..	3000	..	3000	..	..	..	..	..
Oats	„	..	350	..	350	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat	„	9981000	6928058	10081000	6991233	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cotton Manufactures	value £	125433	194383	122577	191718	..	1869	..	1869	8720	16535	12842	17839	..	..	..	..
Gunpowder	lbs.	71569	104750	62215	97255	..	1000	..	1000	3125	1000	3125	1000	..	..	..	
Guns	number	228	608	332	572	..	..	..	..	10	..	10	..	..	..	..	..
Gun Barrels	„	8	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haberdashery & Millinery	value £	111322	106608	110218	106382	..	614	..	614	1914	1367	1914	1367	..	..	..	..
Hardware, Cutlery, and Ironmongery	„ £	32039	35790	32203	35869	..	400	..	400	1045	2458	1054	2407	..	..	..	..
Iron, viz., Bar, Bolt, & Rod	„ £	3697	1733	3097	1738	..	234	..	234	378	1314	378	1314	..	..	..	..
Leather Manufactures	„ £	18253	26185	18100	26084	..	113	..	113	1066	1130	974	1129	..	..	..	..
Linen Manufactures	„ £	3721	6524	3468	6658	..	91	..	91	1047	1099	911	983	..	..	..	..
Rice	lbs.	3406920	7004748	3668480	3982272	..	..	..	..	98224	30340	98224	30340	200308	..	48272	..
Saddlery and Harness	value £	2338	2495	2338	2724	..	7	..	7	..	64	..	64	..	..	..	..
Silk Manufactures	„ £	776	1740	1040	1300	..	..	..	..	11	..	11	..	..	..	..	..
Spirits (all sorts)	gallons	8732	17094	30691	18995	..	15	..	15	302	52	402	272	1072	1040	4	99
Sugar, not Refined	lbs.	5008976	5714503	5506704	4958515	..	..	..	..	105728	318820	105728	311555	356048	380810	323120	340903
Refined or Candy	„	149590	364502	241360	305124	—	2000	..	2000	17024	15933	18032	6217	3024	1000	224	1000
Molasses	„	362096	198664	360416	185406	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea	lbs.	51418	116352	194776	107686	—	—	..	..	..	368	..	368	647	..	53	..
Tobacco, Unmanufactured	„	36520	76555	33290	65046	..	..	..	..	..	..	..	..	..	150	..	150
Manufactured	„	39059	143425	82170	194725	—	..	..	..	..	..	..	..	168	..	..	..
Cigars	number	1338000	2716130 &165lbs	1269500	1504875 &165lbs	..	..	..	..	..	..	..	..	50000	..	..	..
Wine	gallons	9116	6666	8618	7483	..	..	..	..	49	100	25	84	200	124	25	16
Wood, unmanufactured	cub. feet	59875	48782	78470	68793	..	1250	..	1250	2469	3159	2469	3159	..	..	..	..
Woollen Manufactures	value £	19211	29617	19466	28462	..	149	..	149	911	2047	911	2601	145	65	145	65
Total value of above Articles	£	644535	732590	649068	673135	571	3624	571	3624	30855	34730	30026	37338	29751	19083	21674	7372
Do. of other Articles	£	224366	260344	210699	226070	11	1070	11	1070	5405	6474	5109	6104	10454	11317	4727	10371
Grand Total value of Articles	£	868901	992934	859707	899205	582	4694	582	4694	36260	41204	35135	43442	40205	30400	26401	17743

Custom-house, Cape Town, 7th January, 1868.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof

ARTICLES.		CAPE TOWN. Quantities. Year ended 31st December, 1866.	1867.	Declared Value. 1866.	1867.	PORT BEAUFORT. Quantities. Year ended 31st December, 1866.	1867.	Declared Value. 1866.	1867.	MOSSEL BAY. Quantities. Year ended 31st December, 1866.	1867.	Declared Value. 1866.	1867.	SIMON'S TOWN. Quantities. Year ended 31st Dec. 1866.	1867.	Declared Value. 1866.	1867.
Aloes	lbs.	238104	194200	£3325	£2174	83776	..	£914	..	280560	346040	£4283	£2930	..	..	£..	£..
Argol	„	84896	81169	2673	2381	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore	tons.	4233	5605	88732	120521	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley	lbs.	270000	339843	1433	1685	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	„	1920	297968	6	1042	..	..	..	..	..	19200	..	105	..	..	..	..
Bran	„	27537	321600	109	1255	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour	„	805364	358730	10719	3379	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maize	„	3180	7620	18	37	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats	„	717860	1128253	4432	4451	..	..	..	..	37960	13000	226	80	..	..	..	..
Wheat	„	2120	400	8	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Feathers, Ostrich	„	4626	4068	42304	27561	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fish (cured)	„	4014435	2630705	21201	13243	—	..	..	..	2000	155553	7	519	..	62200	..	34
Fruit (dried)	„	324512	825270	3957	12488	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow)	number	6861	8454	6272	7686	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horns	„	41616	41916	1084	585	1423	..	11	..	3436	7577	58	72	..	..	..	..
Horses	„	92	22	3716	580	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ivory	lbs.	276	1254	63	357	..	..	..	..	140	68	40	14	..	..	..	..
Skins, viz., Goat	number	212211	168097	28864	22644	..	..	..	..	30400	15300	2915	1530	..	..	..	..
Sheep	„	437277	521640	42215	49286	..	..	..	..	18500	11700	1281	622	..	..	..	..
Spirits, viz., Brandy	galls.	9305	1076	1650	293	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wine, viz., Constantia	„	3201	1522	1698	765	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary	„	92874	71184	13572	10612	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wool, viz., Sheep's	lbs.	4188701	4135379	223393	204312	269032	..	18830	..	545876	651883	33678	44977	..	..	..	..
Total value of above Articles	£			501329	487340			19255	..			42488	50840			..	34
Do. of other Articles	£			24393	23365			119	..			42	35			..	
Grand Total of Articles the Produce of this Colony exported	£			525722	510705			19374	..			42530	50884			..	3

Custom-house, Cape Town, 7th January, 1868.

Digitized by Google

No. 8, 1868.

with the year 1866.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th January, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

IMPORTS

of such Articles, in the Years ended the 31st December, 1867, compared with the Year ended the 31st December, 1866.

	PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
	Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
	For ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,			
	1865.	1866.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.
	7825	4447	7000	34	206	34	206	79	259	79	259	5669	13619	6789	12476	
	202590	254044	197624	800	9334	800	9334	62252	36625	63848	42107	391804	366506	422264	341536	
	113588	66754	114622	111	284	111	284	651	435	651	468	105478	161260	104936	156784	
								108804	..	102368	51335	9097536	5674164	6327328	4532740	
13600	129274	13600	51600	..	..	..	..									
..	480	..	480	..	..	..	..	..	..	..	..	14800	129274	14800		
10980	391904	10800	227271	..	..	..	..	..	..	..	..	1500	37620	1500	51600	
				18082	..	18082	..	..	7200	..	7200	136160	667029	136160	37620	
	693392	6729657	6967582					786775	713502	710692					443303	
	104115	1463500	1034115	..	366112	..	366112	75500	255400	75500	255400	1769000	1786016	1769000	1786016	
	12880	152400	12880	..	..	..	..	146400	310730	146400	310730	429000	323960	298800	323960	
				..	..	..	..	..	427880	..						
	277282	186869	265697	1931	2586	1931	2586	1500	2721	1500	3721	236095	480274	325169	482310	
	92393	101985	137694	..	61	..	61	400	1500	400	1500	185280	201784	187725	209610	
	3802	2527	3805	..	302	..	302	11	..	11	..	3290	4712	2930	4679	
	3	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	8	5	5	5	
93450	144260	94198	144260	..	..	..	..	620	..	620	..	207967	292849	206940	252623	
	49222	30796	43117	358	1727	358	1727	3141	2710	3049	2661	66411	86307	67460	86181	
2468	4232	2953	4232	34	684	34	684	1033	509	1033	623	7010	8796	7495	8820	
	46222	28355	46222	..	76	..	76	75	124	75	124	47153	73850	47504	73748	
16778	27548	17328	26988	308	372	308	372	..	375	..	473	21854	36009	22015	35565	
				..	..	..	..	76892	22650	76720	23634	11266076	14654235	7465696	6941551	
6680	8100	7091	8100	..	..	..	..	170	171	170	171	9188	10837	9599	11066	
744	2775	744	2295	167	..	167	..	55	..	55	..	1753	4515	2017	3685	
26655	34901	45490	28721	..	961	..	961	17187	3793	16725	3853	53948	57857	93312	52917	
5526702	6491930	5806192	6001485	198016	477145	198016	477145	287840	890945	378672	356280	11483360	14264053	12318432	12445988	
177856	299349	180656	259558	5936	27616	5936	27616	11872	13302	11872	11079	365232	723702	458080	612594	
31136	31523	31136	31523	..	35579	..	35579	224	..	224	..	393456	265766	391776	252599	
91126	320758	187702	172920	..	..	..	..	5391	..	5973	2322	148582	437478	388504	283296	
7393	295940	6187	33406	..	1030	..	1030	1821	..	1821	667	45736	373675	41298	99632	
23617	82865	54806	59323	..	1186	..	1186	10664	1100	16638	6864	74008	228576	15364	172765	
402850	1502000	412850	622600	..	..	..	..	70000	..	60000	10000	1860850	4018130	1742350	2137475	
													& 165 lbs.		& 165 lbs.	
8239	6674	15261	6920	..	514	..	514	12055	388	11828	902	29659	14440	35757	15919	
28824	204675	28784	204675	1620	6948	1620	6948	..	..	..	..	92788	265114	111343	285125	
42106	78902	41673	78600	315	630	315	630	2398	4766	2398	4160	65086	115570	64902	114667	
781089	1084389	759495	938655	3118	14054	5512	14889	39491	38866	40677	37930	1532409	1875604	1505963	1762836	
157057	230568	154582	222254			3118	14054	8127	5978	7891	6108	428538	529305	386137	486031	
958746	1262397	913077	1210809	8630	28936	8630	28936	47623	44844	48568	44038	1960947	2405409	1892100	2248867	

F. B. PINNEY, Collector.

EXPORTS.

in the Year ended 31st December, 1867, compared with the Year ended 31st December, 1866.

	PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
	Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value	
	Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,			
	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867
	116144	£1087	£1003	..	..	£...	£...	..	..	£...	£...	769104	656984	£9459	6107	
				..	..			..	..			84896	81160	2673	2387	
11520				..	..			..	..			4233	5605	88732	120521	
10080	..	85	..	..												
	..	76	..													
	..	..	..	..	12480	..	49	4320	..	30	..	281520	339843	1519	1665	
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16320	329648	112	1196	
10910	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27537	321690	109	1288	
46260	64869	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	805364	358730	10719	3379	
..	..	304	385	..	..	..	..	14840	..	112	..	28620	7620	180	37	
10450	14508	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	802100	1206122	4962	4916	
182867	28920	32812	46024	..	..	..	..	..	..	..	..	2120	400	8	3	
125	4190	630	72	..	..	..	..	..	..	..	..	15076	18652	75116	78585	
11563	9956	3	52	..	..	..	..	..	..	..	..	4199302	2875378	21847	14184	
30710	38449	5865	4512	..	3333	..	1824	1139	..	607	..	324637	829460	3960	12540	
1	1	365	420	..	..	..	..	1470	5666	11	52	19665	27743	12744	14022	
4000	46300	30	150	..	2	..	40	..	..	..	..	78661	95245	1497	1729	
406926	445519	9885	7953	..	..	..	..	..	..	..	..	98	25	3746	770	
358874	624062	43779	40690	..	10278	..	585	4577	..	255	..	40425	47622	9988	8324	
..	160	46174	42654	..	21242	..	999	8054	2700	412	185	679164	636194	79912	65449	
200	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	1020105	1262270	87088	93745	
3927642	7815610	76	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9305	1236	1650	297	
		56	34	..	..	..	..	..	..	..	..	3201	1522	1693	765	
		1843074	1521443									93164	71263	13629	10946	
		1784201	1665493	1836085	..	52656	1530810	1760063	92204	104240	3553246	3002814	2810808	1997628		
		3114	6096													
				..	..	56153			93631	104477			2441204	2264565		
				..	..	829			1103	25			30831	30260		
		1787315	1671589													
				..	..	56982			94734	104502			2472795	2294825		

F. B. PINNEY, Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*), which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.								PORT BEAUFORT.							
	Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
	Year ended 31st December,								Year ended 31st December,							
	1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.
British Vessels	249	114300	257	119916	222	100223	248	122407	...	...	1	154	2	400	...	...
Foreign Vessels	63	27330	78	30501	55	24774	57	26089	...	...	...	...	...	...	...	..
Total	312	141630	330	150417	277	124997	305	148496	...	...	1	154	2	400	...	...
Coastwise—																
British Vessels	165	25992	168	36583	191	36411	191	39833	12	853	7	255	11	668	7	255
Foreign Vessels	4	560	4	975	12	3560	15	3828	...	...	...	...	...	...	..	..
Total	169	26552	172	37558	203	39971	206	43661	12	853	7	255	11	668	7	255
Grand Total	481	168182	502	187975	480	164968	511	192157	12	853	8	409	13	1068	7	255

	MOSSEL BAY.								SIMON'S TOWN.							
	Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
	Year ended 31st December,								Year ended 31st December							
	1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.		1866.		1867.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons	No.	Tons.
British Vessels	8	2527	15	5106	9	2862	13	4759	21	11886	55	28701	17	12078	24	12473
Foreign Vessels	...	..	1	198	..	...	1	198	12	6595	14	8955	12	6337	12	7359
Total	8	2527	16	5304	9	2862	14	4957	33	18481	69	37656	29	18415	36	19832
Coastwise—																
British Vessels	43	10318	28	7119	41	9901	29	7313	12	5216	5	1245	15	5294	22	11149
Foreign Vessels	...	..	..	..	...	...	...	...	2	883	2	626	1	490	2	484
Total	43	10318	28	7119	41	9901	29	7313	14	6099	7	1871	16	5784	24	11633
Grand Total	51	12845	44	12423	50	12763	43	12270	47	24580	76	39527	45	24199	60	31465

Custom-house, Cape Town, 7th January, 1868.

[No. 4.]—AN ACCOUNT of Specie Imported into and Exported from the several Ports of this Colony, in the Year ended the

DESCRIPTION OF SPECIE.	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported		Exported.		Imported.		Exported.	
	Year ended 31st December.				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December			
	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.
Gold £	..	..	5872	10152	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Silver £	..	..	1929	2053	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper £	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grand Total £	..	..	7801	12205	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Custom-house, Cape Town, 7th January, 1868.

No.

SUM

Value of Imports, Exports, quantity of Wool Exported, the Produce of this Colony, and the Amount of Customs Duties collected at each Port

December

EX

PORTS.	IMPORTS.				Goods entered for Consumption.				Total Value.			
	1866.	1867.	Increase.	Decrease	1866.	1867.	Increase.	Decrease	1866.	1867.	Increase.	Decrease
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Cape Town...	868901	992934	124033	...	859707	899205	39498	...	525722	510705	...	15017
Port Beaufort	582	4694	4112	...	582	4694	4112	...	19374	...	...	19374
Mossel Bay...	36260	41204	4944	..	35135	43442	8307	..	42530	50884	8354	...
Simon s Town	40205	30400	...	9805	26401	17743	...	8658	...	343	343	...
Port Elizabeth	958746	1262397	303651	...	913077	1210809	297732	...	1790375	1671409	...	118966
Port Alfred...	8630	28936	20306	...	8630	28936	20306	...	...	56982	56982	...
East London	47623	44844	...	2779	48568	44038	..	4530	94734	104502	9768	...
Total ... £	1960947	2405409	444462		1892100	2248867	356767		2472735	2394825		7791

Custom-house, Cape Town, 7th January, 1868.

MURRAYSBURG.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Murraysburg during the month of December, 1867:—

Game Licences for the Season.

M. J. Herholdt, Murraysburg.
M. J. Jackson, do.
J. S. de Villiers, do.
D. J. Herholdt, do.

J. S. DE VILLIERS,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg, 3rd Jan., 1868.

BEDFORD.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Bedford during the month of December, 1867:—

Hawker's Licence (to travel with only one Vehicle), to expire on the 31st December, 1867 (15s).

David Erasmus Goba.

Game Licence, to expire on the 31st December, 1867 (3s. 9d).

Hendrik Theron, Bedford.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bedford, 31st December, 1867.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Robertson, beyond th limited time, 2 Goats, marked 3 slips, each, o right ear; 1 ditto, without marks; 1 ditto, swallow-ta in right ear, and half-moon in left ear behind; 1 ditt square cut in right ear in front, and ditto in left ea behind; 1 ditto, square cut in right ear in front, and ditt ditto and cut in left ear; 1 Cape Sheep, square cut an slit in left ear. Should the above not be released befo the 1st February, they will be publicly sold on th Market-place here on that date.

H. F. KRIEL, Poundmaster.

Robertson, 4th January, 1868.

Digitized by Google

AND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Year ended the 31st December, 1867, compared with the Year ended the 31st December, 1866.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR COLONY.			
Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.	
Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,			
1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.	1866.	1867.
No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.
153 66499	156 56088	167 73850	149 65722	3 368	15 1462	1 77	17 2220	19 9262	22 8167	23 9308	26 8195	453 204833	501 219594	441 198798	477 215776
24 8992	50 9782	19 6361	29 9340	... ...	... ...	... ...	1 178	... ..	1 178	.. ...	1 84	99 42127	119 49614	86 37472	101 43248
177 74692	206 65870	186 80211	178 75062	3 368	15 1462	1 77	18 2398	19 9262	23 8345	23 9308	27 8279	552 246960	620 269208	527 236270	578 259024
75 29033	103 36416	83 18307	90 24631	7 595	15 2267	6 410	14 1570	27 8901	49 10412	22 6890	39 8352	341 79908	375 94297	339 77881	392 93103
3 1104	8 1740	3 390	6 1182	... ...	3 695	... ...	1 178	... ...	2 244	.. ..	2 338	9 2547	19 4280	16 4440	26 6010
78 29137	111 38156	86 18697	96 25813	7 595	18 2962	6 410	15 1748	27 8901	51 10656	22 6890	41 8690	350 82455	394 98577	355 82321	418 99113
255 103829	277 104026	242 98908	274 100875	10 963	33 4424	7 487	33 4146	46 18163	74 19001	45 16198	68 16969	902 329415	1014 367785	882 318591	996 358137

F. B. PINNEY, Collector.

31st December, 1867, compared with the Year ended the 31st December, 1866.

PORT ELIZABETH.		PORT ALFRED.		EAST LONDON.		TOTAL FOR THE COLONY.	
Imported.	Exported.	Imported.	Exported.	Imported.	Exported.	Imported.	Exported.
Year ended 31st December,		Year ended 31st Dec.,		Year ended 31st December,		Year ended 31st December,	
1866. 1867.	1866. 1867.	1866. 1867.	1866. 1867.	1866. 1867.	1866. 1867.	1866. 1867.	1866. 1867.
2000 10000	1020 4010	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	2000 10000	6892 14162
.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	1929 2053	
.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
2000 10000	1020 4010	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	2000 10000	8821 16215

F. B. PINNEY, Collector.

5.

MARY.

of the Colony, in the Year ended 31st December, 1867, compared with the Year ended 31st 1866.

PORTS.

Quantity of Wool Exported.				Amount of Duties.									
1866.	1867.	Increase.	Decrease.	1866.			1867.			Increase.			Decrease.
lbs.	lbs.	lbs.	lbs.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£ s. d.
4188701	4135373		53328	125917	2	11	129302	0	2	3384	17	3	...
289033	...	...	289033	114	12	2	539	16	1	425	3	11	...
545876	851883	306007	...	4320	19	6	5712	14	3	1391	14	9	...
...	...	...	...	4679	12	4	2138	16	6	...			2540 15 10
28978743	28134210	...	844533	143445	15	0	179168	8	7	35722	13	7	...
...	1136085	1136085	...	1047	19	3	4884	2	6	3836	3	3	...
1530110	1769063	238953	...	4697	9	5	6983	16	10	2286	7	5	..
37532743	37026614	494151		284223	10	7	328729	14	11	44506	4	4	

F. B. PINNEY, Collector.

NOTICE.—HOPE TOWN DIVISIONAL POUNDS.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council of Hope Town, there shall be established from and after the 1st January, 1868, the following Pounds in this Division, viz.:—

The Pound at Schaapkraal, Ward Rhenosterberg
Do. Elandsberg, Ward South Middenveld.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
30th December, 1867.

3

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9, 1858, that it is the intention of the Divisional Council of Somerset, upon Saturday, the 8th February, 1868, to assess and impose upon all Persons liable thereto such Rate as may be necessary and expedient for the purposes of this Act.

By order of the Divisional Council, Somerset,

W. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
4th January, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1868.

IN terms of the 22nd Section of the Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending the 30th June, 1868, at the Uitenhage Pound, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, February 8th, March 21st, May 2nd, and June 13th. The following are the Poundmasters and Pounds in this Division :—

Poundmaster W. Barnett, Pound Uitenhage, Ward Uitenhage.

Poundmaster George Smith, Pound Nocton Farm, Ward Van Staden's River.

Poundmaster Alweyn Lange, Pound Eland's River, Ward Eland's River.

Poundmaster Edward Tunbridge, Pound Addo Drift, Coega.

Poundmaster James Wright Clark, Pound Zwarte Koppen, Ward Coega.

Poundmaster Cornelis I. Muller, Pound Klaas Kraal, Sunday's River.

Poundmaster William Hayward, Pound Doorn River, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jesse Albut, Pound Two Waters, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jan Abraham van Niekerk, Pound Wolvefontein, Ward Klein Winterhoek.

Poundmaster Seymour Ward, Pound Montepelier, Ward Voor Baviaan's Kloof.

Poundmaster Jan van Huysteyn, Pound Klipfontein, Ward In Baviaan's Kloof.

Poundmaster Peter E. Kleu, Pound Waterford, Ward Riet River.

Poundmaster Henry Jones, Pound Jansenville, Ward Zwarte Ruggens.

Poundmaster C. N. J. Gouws, Pound De Draai, Ward Zwarte Ruggens.

Poundmaster Isaac Newton, Pound Van Staden's Heights, Ward Van Staden's River.

Poundmaster Edward Turner, Pound Koms, Ward Klein Winterhoek.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
22nd November, 1867.

NOTICE.

Divisional Council, Paarl.

WHEREAS it appears that the Rate assessed by this Council on the 14th August last, due on the 1st October, 1867, whereof notice was given in the *Gazette* of the 27th August last, has been levied within twelve months from the date when the previous Rate for Main Road purposes was levied,—Notice is hereby given that said Assessment has been cancelled; and it is further notified, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of the Paarl will hold a Meeting on Wednesday, the 11th day of February next, at 10 o'clock a.m., in the Court-room at the Paarl, to re-assess and impose a Rate of One Penny in the Pound Sterling on Immovable Property in the Division liable to assessment; and that one half of the proceeds of said Rate will be devoted to Main Road, and the other half to Divisional Road purposes.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council Office, Paarl,
8th January, 1868.

HOPE TOWN.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of December, 1867 :—

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1867.

L. Hond & Co., Hope Town.

J. CAMBIER FAURE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hope Town, 31st Dec., 1867.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st January, 1868. This List is published monthly in the *Government Gazette*, and copies sent to the principal Post Offices:—

Alexander, Isaac
Alexander, J.
Anderson, Mrs. J. S.
Atkins, Mrs.
Annear, S. J.
Buckholtz, Carl
Buckley, J.
Bower, Jno.
Beesly, Mr.
Blatchly, Mrs.
Bean, Mrs.
Batt, Wm.
Cohen, Mr. David
Cox, Miss E.
Cauzee, E. S.
Conly, J.
Crampton, Miss
Carrol, Mr.
Clarkson, Mrs.
Campble, Mr.
Cosine, Michael
Curtis, W.
Cyrus, W. G
Drew, Miss Ellen
Dyer, Elizabeth
Distin, J. S.
Dean, Mrs. John
Dickson, John
Evatt, Mrs. Annal
Earles, Charles
Edman, Louisa
Evans, James T.
Eastes, W. S.
Felix, Maria
Frost, Thomas
Goodes, C.
Giddy, Douglas
Guthrie, Dr. F.
Green, Mr. (Baker)
Gradwell, Inwise
Gouzie, P. T.
Goble, R. H
Howell, A. J.
Hartman, C.
Helling, F. (Baker)
Hope, G. T.
Hare, Joseph
Henly, J. S.
Heynwyk, Mr. H.
Hassau, Mrs.
Hingad, Miss
Hornick, Harvey
Hare, F.
Hardy, Wm.
Jones, D. M.
Kok, D.
Killian, Mr.
Lotie, Hyman
Lynn, G.
Lucas, H.
Lousdale, J. T.
Lodywik, John
Loyd, John
Lukie, J. Mc.
Longden, Mrs. Mary
Lawrence, Robert
McArthur, Charles
Matthews, Charles
Morgan, Edward H.
Martin, E.
Murray, F.
McTaggart, E.
McDonald, Miss Hannah
Maenish, John
Moses, Jacob
Mc'ahon, Owen
McMahon, Mr.
Malowell, R.
Mainway, Richard
Morsante, Sophio
Neude, De Heer
Newton, Mr. C.
Newton, Mr.
O'Shea, James
Pugh, J.
Parkes, James
Perkins, S.
Powell, Mr.
Petersen, Sydney
Parker, Thomas
Porter, Thomas
Pinsterin, William
Quigley, Miss M.
Quin, F.
Rodgers, Patrick
Rehm, Carl F.
Rumbell, Mr. G.
Rundle, Miss Mary
Rogerson, Henry
Rubey, Mrs. D.
Stears, William
Smith, Miss
Southcott, Mr.
Stewart, Jas.
Sparrow, John
Smith, G.
Smith, E.
Sotmer, A.
Smith, Mrs. A.
Shapcote, E. G.
Tobin, Sabina
Ticktin, Levy
Torbitt, James
Morne, C.
Varney, Mary
Walker, L. E.
Welsh, John
Watts, Ellen
Wilding, Frans van
Webster, A.
Walton, H. A.
Weston, Margaret
Winters, Mrs.
Welsh, Margaret
Waitz, Mrs. M. A.
Williams, Saul

Malays, Fingoes, &c.

Dolla, Tiena
Freislaar, Roulf
Sleyter, William
Kitz, Hendrich
July, Abdol
Sekwatie, Hendrik
Vroeg, William
Velzoen, Het Hasl
Zippels, John
Renkebe, Johannise
Adams, Francina
Janger, Miss
David, J.
Ciki, Samuel
Abdolah, Avalie
Rivedi, Catterina
Bless, Privat
Baharodien, Ana Ganzia

Ship Letters.

Teck, Christian Petersen
Closter, Mr.
Brodie William (*Queen Bee*)
Ash, Thos. (*Queen Bee*)
Nissen, Sovery
Lamport, J. L. (*Witch of the Seas*)
Mark, Mr. (*Waverly*)
Martin, A (*Granton*)
Nie', Jas. (*Unison*)
Langden George (*Acosta*)
Hill J. (*Silvery Wave*)
McMillan, William (*Witch*)
Green, Ed. (*Zephyr*)
Cunningham, John (*British Ensign*)
Kay, William (*Eliza Thornton*)
Creuse, Fred.
Moss, Mr. (*Eagle*).

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st January, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
8th January, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Saxon*, will be closed at this Office on Saturday, the 18th instant, at 9 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, on Sunday the 19th inst., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

Registered Letters must be posted by half-past 12 (noon).

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 2d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.—RIVERSDALE.

Conveyance of Divisional Post

TENDERS will be received by the Civil Commissioner for Riversdale, at his Office, until noon on Wednesday, the 15th day of January, 1868, for the conveyance of the Post between Ladismith and Winkelplaats, once a week each way, either on foot or on horseback (to be stated in the Tenders), during the year 1868.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
3rd January, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
8th January, 1868.

THE Mails for Natal, Mauritius, Australia, India, and England, *viâ* Mauritius, by the Eastern Packet, will be closed at this Office on Friday, 17th, unless the Atlantic Packet should arrive within contract time, when the departure of the Eastern Packet may be accelerated 48 hours.

The rates of postage on Letters by her, when posted at the port of the Mail's embarkation, are as follows:—

	On a letter not above ¼ an oz.	Above ¼ an oz. but not more than 1 oz.	Above 1 oz. but not more than 1½ oz.	Each additional ½ oz.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Natal	0 6	1 0	2 0	0 0
Mauritius	0 4	0 4	0 4	0 1
England *viâ* Southampton	1 0	2 0	3 0	0 2
England *viâ* Marseilles	1 4	2 8	4 0	0 2
India, Penang, Singapore, Hong-kong, and the Australian Colonies, Malta and Gibraltar	1 2	2 0	2 10	0 2
Suez and Alexandria	1 4	2 4	3 4	0 2

Letters for India, China, or the Australian Colonies, posted inland, must bear the usual inland postage, in addition to the above rates.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

RETURN of Stamped Licences issued by the Distributor of Stamps at Beaufort West during the month of December, 1867:—

Hawker's Licence (2 Vehicles, £1 10s.), expiring 31st December, 1867.

Dec. 3.—Daniel Horak, Paarl.

Hawker's Licence (15s.), expiring 31st December, 1867

Dec. 9.—Jacob Enslin Paarl.

Game Licences.

Dec. 2.—Thomas Tuley, Beaufort.
" William H. Keal, do.
" T. W. Maddison, do.
" Alex Mc Lean, do.
" W. Hulme jun., do.
" 4.—Vincent Rice, do.
" 7.—F. J. de Villiers, do.
Oct. 9.—H. A. Merkel, Steinrots.
" 18.—Jacob Cloete, Wittekrans.
" 27.—H. Jackson, Camphers Kraal.
" A. S. Jackson, do.
" 28.—O. Oosthuysen, Klaarstroom.

Retail Shop Licence (£1 10s.) for 1868.

Dec. 27.—Henry Jackson, Camphers Kraal.

WILLIAM H. KEAL,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Beaufort, 3rd January, 1868.

NOTICE.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from the Working Party at Oudtshoorn, on the 28th December last, KEVIET MANUEL, a Hottentot, born at Oudtshoorn, about 25 years of age, 5 feet 8¼ inches in height, has dark-brown eyes, short nose, thick lips, black curly hair, and brown complexion.

Marks: Black spot on the left eye, and blue marks on the left arm.

Was tried on the 6th December, 1867, at Oudtshoorn, for the crime of Theft, and sentenced to one year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, striped moleskin trowsers, striped smock shirt, wide-awake hat, and a pair of veldshoes.

M. A. VAN BREDA,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
2nd January, 1868.

ROBERTSON.

Quitrent, 1866–1867.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this District are hereby warned that unless the same be paid on or before the 31st March next, legal measures will be taken for the recovery thereof.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
7th January, 1868.

NOTICE.

CONTRACTORS and others who have Accounts with the Public Works Department are requested to send in their Claims for the current year to the Office of the Chief Inspector, Caledon-square, not later than the 15th day of January, 1868; and they are warned that non-compliance with this request may occasion delay in the settlement of their Accounts.

M. R. ROBINSON, C.E., Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
21st December, 1867.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 9th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of MICHARL FERRIER and DAVID MORRISON, trading together under the Style or Firm of FERRIER and MORRISON, of Colesberg, Butchers and General Dealers,

has been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 25th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 1st of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHRISTIAAN JACOBUS RABIE, of the Graaff-Reinet District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARIA ELIZABETH OBERHOLZER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 25th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HESTER MARIA VAN DER HEVER, of the Colesberg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, DANIEL JESAIAS LINGENFELDER and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Colesberg, on Saturday, the 22nd February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA VAN BRUYN, of the Stockenstrom District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, EDUARD JANTJES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Bland's Post, on Friday, the 21st February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of LOUTER VROLYK, alias VROLYK VROLYK, of the Stockenstrom District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, FYTJE VROLYK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Bland's Post, on Friday, the 21st February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Statement of the Assets and Liabilities of the Wellington Bank on the 31st December, 1867.

To Shareholders for Capital paid up ...			£21,000	0	0
„ Shareholders for Capital appropriated to the Reserve Funds, in terms of the 7th Section of the Trust Deed of this Bank	£1,000	0	0		
„ Reserve Funds, accumulated	479	0	0		
			1,479	0	0
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day			7,645	0	0
„ Post Bills			1,000	0	0
„ Deposits—Fixed			2,515	0	0
„ „ Floating			2,218	11	2
„ Balances due to other Bank			335	11	8
„ Dividends unpaid			54	12	0
„ Interest due on Fixed Deposits ...			49	13	10
„ Profit and Loss Account			1,500	6	1
			£40,797	14	4

By Coin in the Bank Coffers	£1,364	15	6
„ Drafts on the Colonial Treasury ...	0	0	0
„ Notes on hand of other Banks ...	115	0	0
„ Balances in other Banks	2,017	15	8
„ Bank Premises	0	0	0
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	25,143	2	10
„ Bills and Notes overdue and unpaid	1,322	15	6
„ Bills and Notes overdue specially secured	2,076	0	0
„ Accounts overdrawn	0	0	0
„ Other Debts due to the Bank not included under foregoing heads, such as Cheques on other Banks and Drafts	290	6	1
„ Mortgage Bonds	7,710	0	0
„ Safe and Office Furniture	152	18	9
	£40,797	14	4

We certify that we have examined the above Statement and that it is true and correct.

F. P. MARAIS,
B. P. J. MARCHAND, } Directors.

A. W. LOUW, J. Son, Cashier.
M. PENTZ, J. F. Son, Accountant.

SOUTH AFRICAN CENTRAL BANK GRAAFF-REINET.

CAPITAL £40,000.

STATEMENT showing the Liabilities and Assets of the South African Central Bank, Graaff-Reinet, on the 31st December, 1867.

Paid-up Capital			£20,000	0	0
Floating Deposits			11,934	16	8
Fixed Deposits			24,996	9	10
Circulation in Notes			4,524	0	0
Due to other Banks			1,153	9	0
Reserve Fund			3,000	0	0
Interest Credits			4,985	13	10
Profit and Loss account.			13	1	6
			£70,607	10	10

Coin in Bank's Coffers ...	£7,514	5	2
Notes and Drafts of other Banks	1,708	1	5
Balances available at other Banks	3,500	14	7
			12,723 1 2
Bills and Notes under discount not yet due... ...	53,170	8	4
Bill and Notes overdue and unpaid	150	18	11
Bills and Notes overdue & unpaid specially secured	85	0	0
Overdrawn Accounts ...	29	14	5
Bank Premises	2,269	9	2
Stationery	192	9	3
Incidental Expenses ...	870	2	3
Interest Debits	1,176	7	4
	£70,607	10	10

We, the undersigned, certify that we have examined the above Statement, and found it correct.

S. E. WIMBLE, Chairman,
EDWARD NATHAN,
ALFRED THORNTON, } Directors.

W. MEADWAY, Cashier.

South African Central Bank, Graaff-Reinet, 31st December, 1867.

GRAAFF-REINET BANK.

SUBSCRIBED CAPITAL, £40,000.

Statement of Assets and Liabilities on the 31st December, 1867.

LIABILITIES.

To Shareholders, paid-up Capital ...			£20,000	0	0
„ Reserve Fund made-up			4,000	0	0
„ Deposits—Floating ...	£15,565	1	1		
„ „ Fixed ...	18,913	5	1		
			34,478	6	2
„ Circulation, Bank Notes	5,400	0	0		
„ „ Post Bills	2,460	0	0		
			7,860	0	0
„ Credit of other Banks			502	14	6
„ Profits and Loss			2,840	4	7
			£69,681	5	3

ASSETS.

By Cash Balance, Coin in Bank Coffers ...	£3,432	13	9		
„ Notes of other Banks ...	2,867	0	0		
				6,299	13 9
„ Amount to Credit at other Banks ...				2,049	14 1
„ Bank Premises				1,935	12 6
„ Bank Furniture				209	12 10
„ Bills receivable, not due	£55,537	1	1		
„ Bank Shares	1,084	12	6		
				56,621	13 7
„ Overdue Bills ...	1,564	1	10		
„ Less received on account	281	14	4		
				1,282	7 6
„ Doubtful Debts				1,265	16 10
„ Accounts overdrawn				15	14 2
				£69,681	5 9

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

C. H. GRISBROOK,
J. B. CLOETE, } Directors.
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet, 31st December, 1867.

Digitized by Google

UNION BANK.

Statement of the Liablities and Assets of the Union Bank on the 31st day of December, 1867.

LIABILITIES.				ASSETS.				
To Shareholders, for Capital paid up ...	£75,000	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£14,719	0	8	
„ Reserve Fund (accumulated) ...	10,000	0	0	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	5,165	12	2	
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	7,880	0	0	„ Notes on hand of other Banks ...	590	0	0	
„ Post Bills	90	8	6	„ Cheques on hand of other Banks ...	2,786	18	7	
„ Deposits—Fixed ... £38,904 16 1								23,261 11 5
„ „ Floating... 51,587 18 3				„ Balances in other Banks (in London)				6,071 4 7
„ Balances due to other Banks 15,323 13 0				„ Bonds and Shares				8,335 8 1
	105,816	7	4	„ Bills and Notes under discount, not yet due ...	£162,699	5	11	
				„ Bills and Notes overdue and unpaid (secured) ...	2,025	8	0	
				„ Bills and Notes overdue and unpaid (not secured) ...	854	10	0	
								165,579 3 11
				„ Accounts overdrawn				1,922 10 0
				„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads				0 0 0
				„ Bank Premises ...	£1,500	0	0	
				„ Office Furniture ...	121	11	3	
								1,621 11 3
	£198,786	15	10					£206,791 9 3

T. RUDD, Accountant.

We certify that we have examined the above Sta ement, and that it is true and correct.

JOHN STEIN, Chairman.
JOHN PHILIP, }
T. W. SALOMON, } Directors.

Statement showing Receipt and Expenditure of the Divisional Council of Swellendam, in accordance with the Act No. 9, 1858, and 10 of 1864, during the half-year ending the 31st December, 1867.

REVENUE.	Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.	EXPENDITURE.	Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.
Road Rates, Current	£106 11 0	£106 11 1	£0 0 0	Salary to Officers ...	£0 0 0	£0 0 0	£85 0 0
„ Arrear.	34 9 1	40 9 7	0 0 0	Travelling Expenses to Members attending Meetings	0 0 0	0 0 0	22 15 0
Tolls	71 3 4	0 0 0	0 0 0	Travelling Expenses to Members for other purposes	0 0 0	0 0 0	0 15 0
Pound Sales ...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	Office Contingencies, Printing, Advertisements	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Contributions under Act No. 10, 1864	0 0 0	0 0 0	0 0 0	Amount paid for valuation of Property ...	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Loans raised ..	0 0 0	280 0 0	0 0 0	Polling Expenses ...	0 0 0	0 0 0	9 2 6
Fees on Land Sales under Act No. 4, 1685, Section 67...	0 0 0	0 0 0	27 19 9	Debt and Interest paid	0 0 0	0 0 0	54 7 2
NOTE.—The Rate assessed for the year 1866 was ¾ of a Penny in the Pound, which became payable on the 19th Dec., 1866. The total amount of Arrears outstanding at present is £473 8s. 9d. ...				Construction of Roads	0 0 0	113 12 5	0 0 0
				Maintenance of Roads	101 13 1	136 2 4	0 0 0
				Superintendence of Roads	3 15 0	15 4 0	0 0 0
				Inspection of Roads ...	0 0 0	0 0 0	0 0 0
				Tolls	2 3 6	2 3 5	0 0 0
				Contribution under Act No. 10, 1864 ...	0 0 0	0 0 0	0 0 0
				Expenditure on Account of Tolls ...	0 0 0	0 0 0	0 0 0
				Postages	0 0 0	0 0 0	1 2 11
Total ...	£212 3 5	£427 0 8	£27 19 9	Total	£107 11 7	£267 2 2	£173 2 7

We certify the above to be cerrect, in terms of Section 83 of Act No. 4, 1865.

J. F. KIRSTEN, }
CHAS. STANDERWICK, } Auditors.

FRED. J. VAN DER RIET, Secretary and Treasurer.

Swellendam, January 4, 1868.

Statement of the Assets and Liabilities of the Western Province Bank on the 31st December, 1867.

To Shareholders for Capital paid up ...	£30,000	0	0	By Bills under Discount not yet due ...	£69,613	1	8
„ Reserve Funds (accumulated) ...	10,000	0	0	„ Do. overdue and unpaid, specially secured	170	0	0
„ Deposits—Fixed	22,453	0	9	„ Mortgage Bonds	9,325	0	0
„ Do. Floating	12,462	8	5	„ Coin in the Bank Coffers	3,054	10	8
„ Dividends unpaid	49	4	0	„ Cheques and Drafts on other Banks	868	18	8
„ Post Bills	223	13	3	„ Balances in other Banks	3,600	12	11
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day	13,140	0	0	„ Notes of other Banks	115	0	0
				„ Bank Buildings, including Safe and other Property	3,701	0	0
				„ Furniture	75	0	0
				„ Stamps	2	3	10
				„ Accounts overdrawn...	251	15	8
	£88,328	6	5		£90,777	3	5

T. ROOS, Sen., Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

I. J. PROCTOR, }
A. J. BECKER, } Directors.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Port Elizabeth.

F. W. POHL, G. JORDAN, and G. JORDAN *versus* GEORGE THOMAS REED and FREDERICK EASTES.

On Tuesday, the 28th January, 1868, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, 1 Buckwagon, 14 Oxen, 2 Horses, 1 Set of Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, Household Furniture, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE

By the Master of the Supreme Court,

OF

Landed Property

AT

MONTAGU, DIVISION OF ROBERTSON.

ON TUESDAY, 4TH FEB., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Robertson, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain ERF or Lot of GROUND, with the Buildings erected thereon, situate in the Village of Montagu, Division of Robertson, marked No. 120 on the General Plan, measuring 138 square roods and 123 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the SAVINGS BANK SOCIETY, Plaintiffs, and CHRISTIAAN HEIBERG, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Robertson; and at the Office of the Attorney, Mr. E. HULL, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF Landed Property

AT NEWLANDS.

In the Assigned Estate of JOHN LAWRENCE WRIGHT, of Cape Town, Hatter.

On Tuesday, the 21st instant,

WILL BE SOLD on the spot, A NEAT COMFORTABLE COTTAGE, with Flower and Vegetable Garden attached, situated near the Newlands Spring, and within easy distance of the Railway Station.

Sale to commence at 11 o'clock a.m

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Assignee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 8th January, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES HENOCH NEETLING, Esq., LL.D., and deceased Spouse, M ANNA CATHARINA SMUTS.

A DISTRIBUTION ACCOUNT of the Interest, to 31st December, 1867, due to the Brothe Sisters, and God-children of the above Parties will for their inspection, for a period of fourteen days fr this date, at the Office of the South African Associati for the Administration and Settlement of Estat Church-square, No. 5; after which, if no objections made thereto, the Distribution will take pl accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, Executors Testamentary

Cape Town, Church-square, No. 5, 7th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARY ELLERTON, of P Elizabeth.

NOTICE is hereby given that a Meeting of Cr tors in the above Estate will be held before Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his O on Wednesday, 22nd January, current, at 10 o'c a.m., for the proof of Debts.

N. RANDALL, Sole Truste

6th January, 1868.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

TWELFTH SALE OF VALUABLE

Landed Property,

Situated in Cape Town, at Stikland, near the D'Urban Road Railway Station, in the Clanwilliam Division, at Diep River, and at Mowbray.

In the Insolvent Estate of A. J. ZEEDERBERG, deceased.

On Saturday, the 25th inst.,

ON THE

Stoep of the Commercial Exchange,

AT NOON PRECISELY.

1. TWO LOTS OF GROUND situate in this City, near the top of Kloof-street, being Nos. 2 and 3, a portion of the Estate "Waterhof."

2. A LOT OF GROUND, situate at the upper end of Kloof-street, being Lot No. 10 of the subdivided Estate "Little Leuwenhof."

3. TWO LOTS OF GROUND, situate in this Table Valley, at the upper end of Kloof-street, being Lot 2 and 3 of the subdivided Estate "Little Leuwenhof."

4. ONE-THIRD SHARE in the well-known Farm Stikland, with the Buildings thereon, in extent about 460 morgen, situate about an quarter of an hour's drive from the D'Urban Road Railway Station.

5. AN ERF, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Grootberg, Klein Namaqualand, at McDougal's Bay, being Lot No. 1,762, marked on the General Plan, Lot No. 11.

6. AN ERF situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Grootberg, Klein Namaqualand, on the eastern side of Port Nolloth, formerly Robbe Bay, being Lot No. 1,776, marked on the General Plan No. 9.

7. HALF SHARE in a LOT OF GROUND situate at Diep River, near the Tenth Milestone, on the Simon's Town Road, measuring about 3 morgen.

8. TEN LOTS OF GROUND, Nos. 18 to 27, situate at Mowbray, near the English Church, being part of the Estate Molenvliet.

9. FOUR LOTS OF GROUND, Nos. 27 to 30, situate at Mowbray, being a part of that subdivision of the place Brandenburg, and also of another Piece of Land adjoining the above.

On Monday, the 27th inst.,

AT 11 A.M., ON THE SPOT,

The Insolvent's Half Share in certain House and Premises, with a Lot of Ground adjoining thereto, situate eastward of the Castle, behind the Stores of Mr. MANUEL. The Buildings comprise a large, commodious Dwelling, containing about 10 airy Rooms, besides Pantry, &c., a good-sized Stable and Coach-house.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES,
for the Administering Trustee.

Cape Town, 8th January, 1868.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

BOARD OF EXECUTORS.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

SITUATED IN

Cape Town, Papendorp, and on the Cape Downs.

In the Estate of the late Mr. SIMON HERCULES SCHEUBLE.

THE Board of Executors having been duly appointed the Executors Dative, will cause to be publicly sold on

Saturday, the 25th inst.,

On the Stoep of the Exchange,

AT NOON,

1. A HOUSE, STORE, AND CELLAR in Prest-street, adjoining each other.

2. SEVERAL BUILDING LOTS situated at Green Point.

3. CERTAIN TWO PIECES OF LAND situate in the Cape District, on the Cape Downs, viz:—the one No. 392 measuring over 5 morgen, and parts of Lots No. 63 and 64, measuring over 30 morgen.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 9th January, 1868.

MR G. H. MOLLER, AUCTIONEER.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

Impounded in the Pound at Eland's Vlei, beyond Brandvlei, at present time, one light-brown Mule (Mare); one dark-brown Mule (Mare), both unmarked. If not claimed before the 10th February, 1868, the same will be sold by the above-named Pound.

J. P. HOUGH, Jun., Poundmaster.

Statement of the Assets and Liabilities of the South African Bank on the 31st of December, 1867.

To Shareholders, for Capital paid up				By Coin in the Bank Coffers			
			£60,000 0 0		£14,061 18 9¼		
„ Reserve Fund, accumulated ...	£10,000 0 0			„ Drafts on Colonial Treasury			
„ Profit and Loss	266 2 9¾			„ Drafts on other Banks	14,658 3 10		
			10,266 2 9¾	„ Notes of other Banks	2,505 0 0		
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day			6875 0 0			£31,225 2 7¾	
„ Post Bills			90 9 8	„ Bank Premises		4,447 17 0	
„ Deposits—Fixed			33,150 7 7	„ Bonds, &c., ...		2,387 15 0	
„ „ Floating			77,915 11 5½	„ Balances due by other banks ...		151 16 3	
„ Balances due to other Banks ...			6,933 19 10¾	„ Bills and Notes under discount, not due		144,666 12 10¾	
				„ Bills and Notes overdue, secured ...	4,534 0 0		
				„ Bills and Notes not secured	4,227 17 1		
						153,428 9 11¾	
				„ Accounts overdrawn		2,893 10 7	
				„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads		7,149 18 7	
				„ Sundry Debtors		143 4 8	
				„ Furniture ad Fixtures		283 2 9¾	
			£195,281 11 5			£202,110 17 6¾	

A. H. HOFMEYR, Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

WM. SMITH,
J. G. BLANCKENBERG, Sen., } Directors.

Statement of the Assets and Liabilities of the Standard Bank, Beaufort West, 31st December, 1867.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£5,765 0 0	By Coin in the Bank Coffers	£ 2,557 12 4
„ Post Bills	Nil.	„ Drafts on the Colonial Treasury	Nil.
„ Deposits—Fixed	17,543 0 10	„ Notes on hand of other Banks ...	80 0 0
„ Do. Floating... ...	2,619 13 5	„ Balances in other Banks	Nil.
„ Balance due to other Banks ...	276 18 3	„ Bank Premises	2,946 3 7
„ Balance due to London Office ...	10,000 0 0	„ Bills and Notes under Discount and not yet due	29,748 7 2
		„ Bills and Notes overdue and unpaid	47 0 0
		„ Bills and Notes overdue and unpaid, specially secured	486 13 2
		„ Accounts overdrawn	12 9 5
		„ Accounts overdrawn, specially secured	117 1 1
		„ Cheques and Bills on hand ...	11 0 0
		„ Stationery, Furniture, and Stamps	216 2 3
	£36,204 12 6		£36,222 9 0

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

ARTHUR GATES, Manager.
JOHN GATES, *pro* Accountant.

Statement of the Assets and Liabilities of the Victoria West Branch of the Standard Bank (of British South Africa (Limited), on the 31st day of December, 1867.

To Circulation, viz.: Notes outstanding this day	£3,670 0 0	By Coin in the Bank Coffers	£2,156 3 2
„ Post Bills	Nil.	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	Nil.
„ Deposits—Fixed	5,057 4 5	„ Notes on hand of other Banks ...	Nil.
„ Do. Floating	3,446 11 6	„ Bank Premises	Nil
„ Balances due to other Banks ...	208 15 9	„ Balances in other Banks	Nil.
„ Balance due to London Office ...	10,000 0 0	„ Bills and Notes under Discount and not yet due	19,353 17 10
„ Bills payable	Nil.	„ Bills and Notes overdue and unpaid	865 7 6
		„ Do. do., specially secured ...	703 18 0
		„ Accounts overdrawn	Nil.
		„ Do. do., specially secured	Nil.
		„ Cheques and Bills on hand ...	Nil.
		„ Stationery, Furniture, and Stamps	193 8 12
	£22,382 11 8		£23,272 15 7

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

ROBT. ARMSTRONG, Manager,
J. P. DE VILLIERS, Accountant.

Statement of Liabilities and Assets of the Middelburg Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on the 31st December, 1867.

LIABILITIES.

To Circulation on Notes outstanding this day	£4,195 0 0
„ Post Bills	21 14 3
„ Deposits—Fixed	4,087 17 1
„ Do. Floating	3,764 13 4
„ Balances due to other Banks ...	4,317 14 7
„ Balance due to London Office ...	10,000 0 0
„ Bills payable	Nil
	£26,386 19 3

ASSETS.

By Coin in the Bank Coffers	£650 4 7
„ Drafts on the Colonial Treasury ...	Nil.
„ Notes on hand of other Banks ...	262 0 0
„ Balance in other Banks	382 14 6
„ Bank Premises	Nil.
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	25,819 11 9
„ Bills and Notes overdue and unpaid	Nil.
„ Bills and Notes overdue, specially secured	310 17 6
„ Accounts overdrawn	Nil.
„ Do. do., specially secured ...	Nil.
„ Cheques and Bills on hand ...	8 5 4
„ Stationery, Furniture, and Stamps	315 14 10
	£27,749 8 0

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Jun., Manager.
W. C. MILLER, Accountant.

Digitized by Google

Statement of the Liabilities and Assets of the Richmond Branch, of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 31st day of December, 1867.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£4,613 0 0
Post Bills	Nil.
Deposits—Fixed	4,891 1 0
„ Floating	3,332 5 4
Balance due to other Banks	438 14 9
Do. do. Branches	10,026 4 4
Bills payable	Nil.
Adjusting Account of Interest	78 16 10
	£23,380 2 3

By Coin in the Bank's Coffers	£8,492 1 10
„ Drafts on the Colonial Treasury	Nil.
„ Notes on hand of other Banks	225 0 0
„ Balances in other Banks	Nil.
„ Bank Premises	Nil.
„ Bills and Notes under discount and not yet due	12,518 1 5
„ Bills and Notes overdue and unpaid	Nil.
„ Accounts overdrawn	Nil.
„ Stationery, Furniture, and Stamps	144 19 0
	£23,380 2 3

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN CURRER, Manager,
THOMAS FORREST, Accountant.

CALEDON AGRICULTURAL BANK.

SIXTH ANNUAL REPORT.

1. DIRECTORS have now the pleasure to lay before Shareholders this their Sixth Annual Report.

2. Notwithstanding the unexpected losses sustained during the last year, the amount of business done has been highly satisfactory.

3. The Gross Receipts during the year amount to the sum of £1,974 4s. 11d., to which is to be added the Balance of the previous year of £33 17s. 9d., making in all £2,008 2s. 8d.

4. After providing for Losses, Interest on Fixed and Floating Deposits, Salaries, and other Incidental Expenses, a Balance of £1,412 15s. 1d. remains at the disposal of Shareholders.

5. Out of this amount Directors recommend a Dividend of (8) eight per cent., which will amount to the sum of £1,109 4s.; to Directors a sum of £60; to add to the Reserve Fund a sum of £176 13s. 6d., which will then amount to £1,500; leaving a Balance of £66 17s. 7d. to the Credit of Profit and Loss.

6. The losses sustained are as follows:

J. J. and H. van Brakel (Insolvent)	£83 15 0
W. Moolman and L. Fick	25 0 0
H. J. Groenewald (Insolvent)	13 12 5
Bond of D. P. le Roux (Insolvent)	13 11 0
	£135 18 5

7. Of the present Directors Messrs. VAN BLOMMESTEIN and VAN HELSDINGEN retire, and, as no other Candidates have been nominated, it becomes your duty to re-elect the abovenamed Gentlemen.

8. The Dividend will be payable on and after Saturday, the 1st February, 1868.

(Signed) P. C. VAN BLOMMESTEIN, Chairman.

Caledon Agricultural Bank, Caledon, 8th January, 1868.

Proposed by P. H. DE VILLIERS, Esq., and seconded by C. A. M. DE VOS, Esq., that the Report now read be adopted and published.

Proposed by J. C. TRUTER, Esq., and seconded by C. A. M. DE VOS Esq., that Messrs. VAN BLOMMESTEIN and VAN HELSDINGEN be re-elected.

(Signed) P. C. VAN BLOMMESTEIN, Chairman.

CALEDON AGRICULTURAL BANK.

BALANCE SHEET, 31st DECEMBER, 1867.

LIABILITIES.		ASSETS.	
Shareholders for Capital paid up	£13,865 0 0	Bills under Discount and not yet due	£13,182 2 11
Reserve Fund	1,323 6 6	Bills overdue and unpaid	162 13 4
Deposits—Fixed	1,919 1 4	Bonds	3,945 0 6
Do. Floating	4,582 6 2	Bank Premises	1,643 17 7
Dividends unpaid	19 16 7	Safe and Furniture	62 5 10
Circulation, viz: Notes outstanding this day	905 0 0	Coin in the Bank's Coffers	1,158 11 7
Balance, Profit and Loss	1,412 15 1	Notes on hand of other Banks	1,634 15 0
		Cheques on other Banks	7 0 0
		Balance in Union Bank	1,730 19 5
	£23,527 5 8		£23,527 5 8

PROFIT AND LOSS ACCOUNT, 31st DECEMBER, 1867.

Salaries and incidental expenses paid	£ 275 3 1	Balance from 1866	£33 17 9
Interest paid and due on Deposits	66 16 1	Discount, Interest, Commission, and Renewal Fees received	1,962 6 5
Discount paid on in Bank	117 10 0	Rent	9 15 0
Losses on Bills and Bonds	135 18 5	Transfer Fees	2 3 6
Balance to be disposed of	1412 15 1		
	£2 008 2 8		£2,008 2 8

S. DE VOS, Cashier and Accountant.

We certify the above Statement to be true and correct.

(signed) P. C. VAN BLOMMESTEIN,
„ A. ALBERTYN,
„ J. G. VAN HELSDINGEN, } Directors.
„ P. C. B. SWART,
„ WM. MORKEL,

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:

1. William Sadler (1st and final account).
2. William Christian Lotter (1st and final account).
3. Jan Petrus Bosma Jr.son.
4. Adriaan Horak (1st account).
5. Petrus Johannes Vlok (1st account).
6. Wilhelm Johannes Jacobus Botes (1st and final account).
7. Frans Stephanus Theron (1st and final account).
8. Christiaan Hermanus Bernardus Blom (1st and final account).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed, and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 31st December, 1867.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES VIMPANY.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st February, 1868, or proceedings will be instituted against them.

W. KNIGHT, Sole Trustee.

SALE OF
Landed Property,
By the Deputy-Sheriff of Albany.
AT GRAHAM'S TOWN.

ON TUESDAY, 28TH JANUARY, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD in Graham's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy-Sheriff of Albany,

Certain Piece of QUITRENT LAND, called STONY VALE, situated in the Division of Albany, in extent 2,135 morgen and 360 square roods, as per Deed of Transfer. This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which BENJAMIN BOOTH ATWELL, Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, is Plaintiff, and JOHN STRICKLAND GRADWELL, CUMBERLAND THOMAS HILL, and JOHN WILLIAM HILL, are Defendants.

The Conditions of Sale, and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, Graham's Town.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.

31st December, 1867.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

BY

The Deputy Sheriff of Albany, at Graaff-Reinet.

ON

Wednesday, Feb. 5, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, in Graaff-Reinet, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, certain Piece of Perpetual Quitrent Land, called KLIPFONTEIN, situate in the Division of Graaff-Reinet, Fieldcornetcy of Buffels Hoek, in extent 802 morgen and 201 square roods, as per Deed of Transfer, dated 6th May, 1854.

This Property is to be sold under the process of the Eastern Districts Court, in a Suit between ALFRED THORNTON and PATRICK COLQUHOUN ROSS, Executors Testamentary of the late CHARLES JAMES SPILLER, Plaintiffs, and CAREL PETRUS JACOBUS DE BEER and DANIEL STEPHANUS BLOM, Defendants.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff in Graham's Town, or at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

30th December, 1867.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUNN, of the Division of Swellendam, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam at his Office, on Tuesday, the 28th day of January 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, at the Office of the S. A. Association, Church-square, Cape Town, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. BARRY, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
January 8, 1868.

General Estate & Orphan Chambe

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN BAGLEY, of Cape Tow

ALL Persons claiming to be Creditors under th Estate are required to take notice that a Spec Meeting of Creditors will be held before the Master the Supreme Court, at his Office, Public Buildin Cape Town, on Wednesday, the 5th day of Februa 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, for the purpose of receiving the report on the Accou between Mr. NICHOLSON and the Estate, and of decid on the Insolvent's application to retain his Furniture

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustee

Chamber Buildings, 41, Adderley-street,
Cape Town, 9th January, 1868.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
9th January, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of CHARLES OPPERMAN, of Port Elizabeth, Bookkeeper, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 31st December, 1867, upon the petition of Messrs. JORDAN, CRAIG, & COMPANY, of Port Elizabeth.

J. STEUART, Master.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER BYENS, of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 10th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same forthwith, to W. Gorner, Esq., Van Wyk's Kraal, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 10th Jan., 1868.

General Estate & Orphan Chamber

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAITAE RABAN, of Cape Town, Painter and Glazier.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take Notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th January, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate. All Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 10th January, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Lieut.-Colonel JOHN SUTHERLAND, deceased, late of the Knysna.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 10th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD JONES, of Bushmanland, Namaqualand, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th day of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
9th January, 1868.

NOTICE.

In the Assigned Estates of JOHN GRENVILLE NICHOLSON and NICHOLSON and SHAW.

It is requested that Creditors of the above Estates will file their Claims at the Office of the second Undersigned, St. George's-street; and that the Debts due to the Firm of NICHOLSON and SHAW may be carefully distinguished from those due by J. G. NICHOLSON.

EDW. HULL,
E. J. M. SYFRET, } Joint Assignees.

Cape Town, 2nd January, 1868.

Statement of the Assets and Liabilities of the Cape of Good Hope Bank on the 31st of December, 1867.

To Shareholders for Capital paid up ...		£75,300	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£31,496	12 7
,, Reserve Fund accumulated ...		24,700	0	0	,, Drafts on the Colonial Treasury ...	14,403	7 8
,, Circulation, viz.:—					,, Notes on hand of other Banks ...	1,867	0 0
Notes outstanding this day ...		18,895	0	0	,, Cheques do. ...	5,512	4 3
Post Bills do.		194	6	6			
,, Deposits—Fixed		149,266	19	11			
,, ,, Floating		160,633	9	10			
,, Balances due to other Banks ...		6,150	17	11			
,, Interest due and unpaid		4,696	0	7			
,, Dividends due and unpaid ...		181	0	0			
,, Rebate		3,647	10	11			
,, Profit and Loss		14,206	19	4			
	£457,741	5	0			£457,741	5 0

,, Bills of Exchange	£53,279	5	1
,, Balances due by other Banks ...	198	6	0
,, Bank Premises	76,627	1	1
,, Bills and Notes under discount and not yet due	3,504	7	6
,, Do. overdue and unpaid	266,508	8	5
,, Debentures	1,025	3	10
,, Loans	38,000	0	0
,, Advances on Cash Credits	15,000	0	0
,, Accounts overdrawn	2,115	15	5
,, Other Debts due to the Bank, not included in the foregoing Statement	1,359	15	9
,, Office Furniture, Stamps, &c. ...	134	2	1
	£457,741	5	0

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

THOS. HALL,
THOS. WATSON } Directors.
T. E. JONES, Cashier.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WESSEL JACOBUS MARAIS, of Ceres, Division of Tulbagh.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, on Friday, the 7th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of entering into an arrangement with Mr. CAREL JOHANNES VAN DER MERWE, of Ceres, respecting the taking over of the immovable property in this Estate, in satisfaction of the Bond held by him.

EDMUND C. DURHAM, Sole Trustee.

8th January, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOURENS JOHANNES DE JONGH, Senior, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustee.

Cape Town, 9th January, 1868

NOTICE.

In the Estate of ANNA MARIA VAN DER MERWE, deceased Spouse of GABRIEL JACOBUS DU TOIT, of the Division of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with Messrs. LEYB & VAN DER POEL, at Richmond, within six weeks from date; and those indebted to said Estate to pay within the same period.

G. J. DU TOIT, Executor Test.

10th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of THEUNIS OOSTHUISEN, of Riversdale District.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate of Riversdale, on Saturday, the 1st day of February, 1868, for the proof of Debts.

JOS. F BARRY, Sole Trustee.

Riversdale, 8th January, 1868.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust & Assurance Company

ANNUAL GENERAL MEETING.

THE SHAREHOLDERS of the CAPE OF GOOD HOPE TRUST AND ASSURANCE COMPANY are hereby requested to take notice that an ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Company's Office, No. 43, Adderley-street, Cape Town, at 1 o'clock p.m. on Tuesday, the 4th February next, for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs, made up to the 31st December, 1867, and for the election of three Directors in the place of Messrs. C. J. MANUEL, W. HIDDINGH, and T. ANSDELL, who retire from the Direction by rotation, but the whole of whom are eligible for re-election.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,

W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Trust and Assurance Office,
Cape Town, 10th January, 1868.

SOUTH AFRICAN Central Bank, Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will take place at the Bank, on

Wednesday, 5th February next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of, and Report on, the affairs of the Bank, for the year ending 31st December, 1867, pursuant to Section No. 20 of the Trust Deed; and by virtue of the 43rd Section, to elect three Directors in room of Messrs. M. LILIENFELD, A. THORNTON, and S. E. WIMBLE, who retire by rotation, and are eligible for re-election.

Messrs. M. LILIENFELD, A. THORNTON, and S. E. WIMBLE have been duly put in nomination to fill the vacancies in the Direction, in pursuance of the 22nd Section of the Trust Deed.

The following is a List of Shareholders holding fifty shares and upwards:—

J. P. Bertram	* E. Nathan
C. J. Bosman	* S. J. Oertel
P. Caro	D. Rynevelt
C. R. Eaton	E. Rynevelt
W. C. Eddie	* D. C. Schultz
J. B. Hoole	S. Savage
J. G. J. Haubtfleesch	* A. Thornton
M. Hoffa	Jno. Tomlett
G. G. Impey	F. Te Water
S. Jerram	G. W. A. van der Linden
* M. Lilienfeld	G. van Niekerk
A. Lilienfeld	* S. E. Wimble
J. L. Loeb	H. L. Wicht
Jos. Mosenthal	H. F. White
A. Mosenthal	R. White
W. Mellersh	D. J. Wilcocks, Sen.

Those marked * are present Directors.

By order of the Board,

WM. MEADWAY, Cashier.

South African Central Bank,
Graaff-Reinet, 31st Dec, 1867.

CAPE OF GOOD HOPE

Gaslight Company.

THE ANNUAL MEETING of the Shareholders in the above Company will be held

On Friday, the 31st Instant,

AT 1 O'CLOCK IN THE AFTERNOON,

when the Report and Statements for the last year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. SOLOMON, GIE, and BERGH, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.

9th January, 1868.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Bank, in King William's Town, on SATURDAY, the 1st of FEBRUARY next, at 12 o'clock Noon, for the purpose of receiving the Directors' Report of the Affairs of the Bank to 31st December, 1867, and to elect a Director in the room of G. B. CHRISTIAN, Esq., absent from the Colony, but who is eligible for re-election, and has been nominated accordingly.

By order of the Board,

[illegible] W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 31st December, 1867.

TRADE NOTICES.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of the above Bank will be held on

Monday, 20th January, 1868,

At 10 o'clock in the Forenoon,

at the Office of the said Bank, Church-street, for the purpose of receiving a Statement of and Report on the Affairs of the Bank, for the year 1867, and for the election of two Directors and two Trustees in the room of Messrs. J. C. NAUDE and JOS. BAUMANN, who retire by rotation, but both are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

The following is a List of the Shareholders.

Geo. Brown	Johs. Meintjes
*J. A. Burger	*G. H. Maasdorp
*B. J. Burger	*G. van Niekerk
*Jos. Baumann	C. A. Neser
*C. J. Bosman	*J. C. Naude
*C. W. Crawford	*Jos. Naude
D. Coetzee	J. F. Naude
*P. Caro	B. J. Naude
*J. H. Cloete	S. P. Naude
*W. Estment	*S J. Oertel
*W. C. Eddie	C. P. Oertel
*L. A. Eddie	C. H. Olivier
*Jacs. J. Fick	J. H. du Plessies
*P. E. Faure	*W. D. Pringle
J. C. Faure	S. W. Pienaar
*C. H. Grisbrook	*H. Ritchie
J. F. M. Grisbrook	P. C. Ross
*A. J. Hartzenberg	E. J. M. Syfret
*J. G. Haubtfleisch	*Wm. Shaw
D. C. Haubtfleisch	*H. Schraad
*M. C. Hoffmann	D. C. Schultz
*Wid. B. Joubert	E. W. du Toit
B. J. Joubert	A. Thornton
*P. E Kruger	*F. K. Te Water
*P. A. Luckhoff	H. A. Vorster
E. J. M. Liesching	B. J. Vorster
C. F. Liesching	J. J. Vorster
C. W. Liesching	B. J. Vorster
*Jas. Mosenthal	*E. J. Vorster
John Murray	*F. G. Watermeyer
*A. Murray	C. Williams
A. M. Melvill	*B. J. Wilke
*M. Mandy	*J. C. Wicht
*S. D. Mandy	G. A. Watermeyer
*J. J. Meintjes, Sen.	*J. F. Ziervogel
Joh. Meintjes	*C. F. Ziervogel
W. R. Meintjes	*J. P. Ziervogel.
H. A. Meintjes	

Those marked * are holders of 15 Shares and upwards

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Town-house, on

Saturday, 11th January next,

AT 11 O'CLOCK,

for receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for electing two Directors in the room of the Honourable E. LANDSBERG, Esq., and F. S. BERNING, Esq., who retire, but are eligible for election; for deciding upon the continuance of the Bank for a period not exceeding fourteen years; and for general business.

The Candidates nominated for the vacancies being

F. S. BERNING, Esq.
Honourable E. LANDSBERG, Esq.
J. C. OVERBEEK, Esq.
C. J. M. VOS, Esq.

By order of the Board,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 12th December, 1867.

Stolen or Strayed,

FROM the Farm of the Undersigned, Kluitjes Kraal, Division of Swellendam, on or about the 27th December last, one light red-and-white Cow, also a Calf, *dark red*, with star on the forehead.

JACOBUS A. EKSTEEN.

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held at the residence of J. ADDEY, Esq., at Wellington, on

Wednesday, the 15th Jan., 1868,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of J. J. C. BLIGNAUT and E. G. MALHERBE, Esquires, who retire by rotation, but who, on this occasion, are not re-eligible.

The chair will be taken precisely at 10 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1867, to the 16th January, 1868.

By order of the Directors,
A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.
Wellington, 12th December, 1867.

For List of Shareholders who are eligible as Directors, see Dutch.

CAPE OF GOOD HOPE

Marine Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING.

THE SHAREHOLDERS of the CAPE OF GOOD HOPE MARINE ASSURANCE COMPANY are hereby requested to take notice that an ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Company's Office, No. 43, Adderley-street, Cape Town, at 1 o'clock p.m., on

MONDAY, 20TH JANUARY, 1868,

for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs, made up to the 31st December, 1867, and for the election of three Directors in the place of the Hon. J. STEIN, Esq., JOHN ROSS, Esq., and R. P. DODIN, Esq., who retire from the Direction by rotation, but the whole of whom are eligible for re-election.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,
W. M. MILLARD, Secretary.
Cape of Good Hope Marine Assurance Office,
Cape Town, 27th December, 1867.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

Jan. 7.—Kate, bg., 196 tons, J. Noall, from Cardiff, 12th Oct., to this port. Cargo coals. W. Dickson & Co., agents.

7.—Java, H.N M.St. transport, 1,700 tons, 6 guns, C. J. Damme, from Texal, Nov. 6th, to Batavia. Put in for coals and supplies. O. J. Truter, agent.

7.—United Service, sc. st., 777 tons, T. Wilson, from London, 4th Dec., Madeira, 11th, St. Helena, 28th, to this port. Cargo general. Brings a mail. Passengers: Miss T. A. Hall, Mr. and Mrs. Bayley, Mr. and Mrs. Cawood, Mr. Atkinson, Mr. Smith, Mr. Dubois, Mr. and Mrs. Jackson. Anderson & Murison, agents.

☞ Reports: Spoke the Indiana, from Calcutta to Greenock, 79 days out, lat. 17° 36′ S., long. 3° 15′ W.; also the ship Almington, steering northward, lat. 20° 0′ S., long. 12° 0′ E.

8.—Abraham Lincoln (Sw.) sh., 691 tons, J. Berglund, from Cardiff, Oct. 23rd, to this port. Cargo coals. W. Anderson & Co., agents.

9.—Frances, bk., 489 tons, F. W. Hire, from Cardiff, 2nd Nov., to this port. Cargo coals. Passengers: Mrs. Hire and family.

9.—Commodore Perry, sh., from Liverpool, standing in.

Departures from Table Bay.

Jan. 7.—Hornet, to Ichaboe.
7.—Telegraph, to Dyer's Island.
8.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
8.—Clipper, to Hondeklip Bay.
8.—Asia, to Point de Galle.
8.—Frederick Peterson, seeking cargo.
8.—Aristides, to Algoa Bay.
8.—Annie Benn, to Knysna.
9.—Sc. st. United Service, to Algoa Bay.

Arrivals in Simon's Bay

Jan 8.—Melpomene, bk., 338 tons, John Ruthen, from Swansea, 14th Oct., to this port, with coals for H.M. dockyard.

☞ Reports: Vessels spoken,—20th November, in lat. 7° 50′ N., long. 22° 49′ W., Norw. ship Maglee, from Gaffle to Antibces, 60 days out; 21st, in lat. 7·5 N., long. 23·20 W., British bark Baldon Lawhe, from Colombo to London, 70 days out; 5th Dec., in lat. 12·58 S., long. 31·15 W., Hamburg ship Henburn, from Calao to Chusan; 6th, in lat. 15·21 S., long. 31·6 W., British ship 3rd dis. pendant 7984, from Glasgow to Bombay, 36 days out; 10th, British bark Anne Main, from Glasgow to Singapore, 50 days out, in lat. 15·21 S., long. 31·6 W.

8.—Flamme, H.I.F.M. gun-boat, 450 tons, Commander Le Bihannic de Tromence, 2 guns, 4 officers, and 75 men, from Rio, 5th Dec., to China. Put in for coals.

Departure from Simon's Bay.

Jan. 6.—H.I.F.M. gun-boat Frelon, to China.

KAAPSTAD, DEN 10DEN JANUARIJ, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 6, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer HERMAN HYMANN, tot Pakhuisme ster aan het Private Buskruid Magazijn te Middelburg, toebehoorende aan de Heeren GEBROEDERS HYMANN, in plaats van den Heer THEODORE ROSENTHAL, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretarie.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 10, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de volgende aanstellingen te doen, namelijk:—

De Heer CHARLES WILLIAM SOUTHEY tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Middelburg, in de plaats van den Heer R. C. BOYES die bevorderd is naar Caledon; de Heer JOHN WILLIAM HONEY tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Alexandrie, in plaats van den Heer C. W. SOUTHEY die overgeplaatst is naar Middelburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
8 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN WILLIAM HONEY aan te stellen tot Vrederegter van Kaapstad en het Kaapsche Distrikt en van de verschillende buitendistrikten respektivelijk, voor zoo lang het hem behagen zal.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 11, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JOHN WILLIAM HONEY aantestellen tot Wegmagistraat volgens Ordonnantie No 9 van 1845.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 13, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer PETRUS FREDERIK JACOBUS STEYTLER, aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Colesberg, voor zoo lang zijn welbehagen zal duren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 15, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JOHANNES JACOBUS JOUBERT aantestellen tot Veldkornet van de Wijk Duinen No. 2, in het Distrikt Wijnberg, in plaats van den Heer JAN PETRUS BOSMAN die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdelingsraad van Somerset voornemens is, op Zaterdag, den 8sten Februarij, 1868, zoodanige extra Belasting vast te stellen voor en te heffen van al degenen die daartoe in de termen, als noodig zijn zal voor de uitvoering der genoemde Wet.

Op last van den Afdelings aad van Somerset,
W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdelingsraad,
Somerset, 4 Januarij, 1868.

AFDELINGSRAAD.—PAARL.

Subwaarborg Belasting voor den Spoorweg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 33 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdelingsraad van de Paarl, eene Vergadering zal houden op Woensday, den 11den Februarij aanst., 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Paarl, om eene Belasting van een Penning en een Farthing (1¼d.) in het Pond Sterling te heffen op alle Onroerend Goederen in deze Afdeeling, vallende in de termen om voor het bovengemelde doel te worden belast, onder de voorzienin van Wet No. 8 en Wet No. 10 van 1862.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdelingsraad.
Paarl, 8 Januarij 1868.

Digitized by Google

MAILS NAAR GRAHAMSTAD, BATHURST, EN DE KOWIE.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
6 Januarij, 1868.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het vervoer der bovengemelde Malen, wordt hierbij bekend gemaakt, dat door den Auditeur-Generaal Tenders zullen worden ontvangen tot Maandag, den 27sten dezer, 's middags ten 12 ure, voor het vervoer der Malen tusschen Grahamstad en Port Alfred (Kowie West), *vid* Bathurst, per passagierskar of te paard, eenmaal 's weeks heen en terug in 6 uren. De maal zal van Grahamstad vertrekken des Zaturdags bij de aankomst van den post van Kaapstad, en van Port Alfred terugkeeren des Maandags of des Dingsdag morgens ten 9 ure, den dag door den Tendersaar op te geven.

Het Kontrakt zal ingaan op den 15den Februarij, 1868, en eindigen op den 31sten December, 1870, doch ieder der kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan vier maanden te voren schriftelijk kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, behalj in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ter aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respective bezigheden door hen gedreven worden, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer *zal voor zijne eigene middelen* van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle præaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke in kisten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de tein brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, tegen beschadiging in het overbrengen derzelve van de eene Poskar naar de andere en de weglinie hierin boven omschreven, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt alzoo verschaft, mits dat gedeelte van de kist of Well van de kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vervangen zal worden met eenige andere Paketten, niet tot den Dienst behoorende; maar de Aannemer zal niet gemachtigd zijn, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienaren, eenige Brieven of Nieuwsbladen, benalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter afvaardiging bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, wetens en willens aan eenige Passagier toelaten, of zijn brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Koetsjer zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor het oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan buiten de bij ter afrekening der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	7	5	
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	0	15	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	1	5	0
en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.	2	0	0

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de Maal niet binnen den bepaalden tijd zal doen aankomen, zal de Postmeester Generaal in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij he rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELINGDRAAD VOOR DE AFDEELING PRINS ALBERT.

AANGEZIEN Distrikten No. 4 (Traka), en No. 6, (Gouph No. 4), beide in gebreke zijn gebleven om ieder een Lid te nomineren,—Zoo noodig ik hierbij de Kiezers die stemregt hebben in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling andermaal uit, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemde Distrikten No. 4 en No. 6 in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 1sten Februarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 27sten dag van December, 1867.

G. BORCHERDS, Civ Com.
van de Afdeeling Prins Albert.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in de Afdeeling Prins Albert, nomineren bij deze ———, in de ze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor de Distrikten No. 4 en No 6.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get) A B [Naam van woonplaats opgeven,]
C D
E F
G H

KENNISGEVING—AFDEELINGSRAAD PAARL.

AANGEZIEN het blijkt dat de Belasting door dezen Raad omgeslagen op den 14den Augustus ll., en verschuldigd op den 1s en October, 1867, waarvan kennisgeving is geschied in de *Gazette* van den 27sten Augustus ll., gedurende zes en boven de twaalf maanden na den datum, waarop de laatstvoorgaande Belasting voor de dienst van den Hoofdweg gehoven was. Zoo wordt hi rmede bekend gemaakt, dat de gezegde omslag is herroepen, en wordt verder kennisgegeven, dat de Afdeelingsraad van de Paarl op Woensdag, den 11den Februarij, 1868 's voormiddags ten 10 ure, in de Hofzaal te Paarl eene vergadering zal houden voor het op nieuw omslaan en heffen eener Belasting van Een Penn j in het Pond sterling op alle daartoe in de termen vallende Onroerende Goederen in de Afdeeling; en dat de eene helf der opbrengst van de Belasting zal worden aangewend voor de dienst van den Hoofdweg, en de andere voor die van de Afdeelingwegen.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Paarl,
8 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris geeft hierbij kennis, dat hij de ondergemelde datums heeft vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1868, en zulks naar voorschrift van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, namelijk:—

Amandelboom, op Zaturdag, den 11 Januarij, 1 en 22 Februarij, 14 Maart, 4 en 25 April, 16 Mei, en 27 Junij.

Sutherland, dezelfde als boven.

Leendertsfontein, op Maandag, den 20 Januarij 10 Februarij, 2 en 23 Maart, 13 April, 4 en 25 Mei, en 15 Junij.

Dikdoorns, op Zaturdag, den 4 en 25 Januarij, 15 Februarij, 7 en 28 Maart, 18 April, 9 en 30 Mei en 20 Junij.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civiélen Commissaris,
Fraserburg, 23 December, 1867.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

AANGEZIEN de Heer JOHN RICHARD COWSERT zijn ontslag heeft genomen als Lid van den Afdeelingsraad van Clanwilliam, voor Distrikt No. 6,—Zoo worden hierbij de Kiezers in gezegd Distrikt der Afdeeling Clanwilliam uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging in bovengenoemd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiesgeregtigden. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan ten 3 ure 's namiddags van Zaturdag, den 1sten Februarij, 1868. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 6den Januarij 1868.

H. F. BURTON, Civ. Com.
voor de Afdeeling Clanwilliam.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze, A B van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1867.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN RAINIER, Resident Magistraat van de Afdeeling Worcester, onder eede van WILLIAM ROBERTSON RATTRAY, dat door JACOB CORNELIS op den 25sten dag van December, 1867, de misdaad is gepleegd van Huisbraak en Diefstal,—

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den geregten JACOB CORNELIS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Worcester, heden, den 2den dag van Januarij, 1868.

JOHN RAINIER, Resi. Magt.

Beschrijving van JACOB CORNELIS:

Mozambiek Afrikaan, omtrent 5 voet 5 duim lang, zwart van gelaat, zwarte krulige baard en knevel, zwart kroeshaar, pokdalig in 't aangezigt. Hij werd op den 30sten December, 1867, te Stellenbosch in hechtenis genomen, maar ontvlugtte alvorens in de gevangenis te zijn bezorgd.

Beschrijving van het gestolen Goed:

Verscheidene artikelen van mans- en vrouwekleederdragt, onder anderen een zwart lakenschen rok, broek, vest en baaitje, een zwart buckskin vest, en een broek van wit corduroy, alsmede een gouden al gmet de naamletters W.R.R. binnen in gegraveerd en andere kleinoodien.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Richmond.

HIERBIJ wordt ke nis gegeven, overeenkomstig Artikel No. 20 van Ordonnantie No. 20, 1867, dat de verkoopingen van alle Schutvee in de Afdeeling Richmond, gedurende het half jaar, dat eindigt den 30sten Junij, 1868, zullen gehouden worden op de Publieke Marktplaats te Richmond, 's middags ten 12 ure op de volgende dagen, namelijk:—

Zaturdag, 25 Januarij, 7 Maart, 19 April en 30 Mei, 1868.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 26 December, 1867.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering voor het omslaan van Belasting.

HIERBIJ worden ar huid van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het omslaan en vaststellen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 10 December, 1867.

Digitized by Google

BERIGT VAN STEMOPNEMING—WET No. 4 VAN 1864.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 13 November ll. en gepubliceerd in de *Government Gazette* van den 29sten dier maand, en waarin de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 worden opgeroepen om een Lid voor gezegd Distrikt te nomineren, in plaats van P. H. A. Schierbout, die bedankt heeft,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat dienovereenkomstig nominatien zijn ontvangen voor twee personen, en dat er gevolgelijk eene stemopnemig zal plaats hebben, en wel ten woonhuize van den Veldkornet D. C. Esterhuijsen, op Dingsdag, den 28sten Januarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, om een der twee personen te verkiezen voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 25 December, 1867.

KENNISGEVING.—HOPE TOWN.

Afdeelingsschutten.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik met advies en goedkeuring van den Afdeelingsraad van Hope Town, de volgende Schutten in deze Afdeeling, te rekenen van den 1sten Januarij, 1868, heb afgeschaft, namelijk:—

Het Schut te Schaapkraal, Wijk Rhenosterberg.
Het Schut te Eandsberg, Wijk Zuid Middenveld.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 30 December, 1867.

ROBERTSON.

ERFPACHT, 1866—1867.

ALLE degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in dit Distrikt worden hierbij gewaarschuwd dat indien daarvan geene betaling wordt gedaan voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 7 Januarij, 1868.

BERIGT.

DE hieronder gemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste poginen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggelopt van den Ploeg Arbeiders te Oudtshoorn, op den 28sten December, 1867, de Veroordeelde KIVIET EMANUEL, een Bastard Hottentot, geboren te Oudtshoorn, omtrent 25 jaren oud; 5 voet 8¼ duim lang, heeft donkere oogen, korten neus, dikke lippen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur.

Merken: Zwarte plek op linkeroog en blaauwe merken op de armen.

Werd op den 6den December, 1867, te Oudtshoorn, voor de misdaad van Diefstal geregtgesteld en tot 1 jaar gevangenschap met harden arbeid verweezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in gestreepte moleskin broek, gestreept boezeroentje, breedgerandden hoed en veldschoenen.

A. A. VAN BREDA, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 2 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—RIVERSDALE.

Vervoer van Afdeelingsposten.

DOOR den Civielen Commissaris van Riversdale, zullen ten dien Kantore tot op Woensdag, den 15den Januarij, 1868, des middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer van den Post tusschen Ladismith en Winkelplaats eenmaal per week heen en terug, te voet of te paard (in den Tender op te geven), gedurende het jaar 1868.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 3 Januarij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN HUDSON, Resident Magistraat voor de Afdeeling Victoria West, onder eede van THOMAS ARMIS dat PIET JANTJE, een verwoordelde, op den 15den December, 1867, ontvlugt is uit de Gevangenis te Victoria West;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden PIET JANTJE in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Victoria West, heden, den 16den dag van December, 1867.

JOHN HUDSON, Rest. Magt.

Beschrijving van PIET JANTJE:

Een Kaffer, omtrent 5 voet 6 duim lang, donkere gelaatskleur, meinig deels, spreekt Hollandsch, droeg tijdens zijn ontvlugten een tamelijk versleten boordbroek, viltene hoed met breeden rand, wit linnen boezeroentje, veldschoenen en een oud tweed baadje.

KENNISGEVING.

AANNEMERS en anderen die rekeningen hebben tegen het Departement van Openbare Werken, gelieven hunne vorderingen over het loopende jaar voor afdoening in te zenden aan het Kantoor van den Hoofdinspecteur, Caledonplein, niet later dan den 15den dag van Januarij, 1868, en zij worden hierbij gewaarschuwd, dat het niet gevolg geven aan dit verzoek oorzaak zal kunnen zijn van vertraging in de voldoening hunner rekeningen.

M. R. ROBINSON, C.E., Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 December, 1867.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
9 Januarij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Districts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Port Elizabeth.

F. W. POHL, G. JARDAN, en G. JARDAN versus GEORGE THOMAS REED en FREDERICK EASTES.

Op Dingsdag, den 28sten Januarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Port Elizabeth, van 1 Bokwagen, 14 Ossen, 2 Paarden, 1 Stel Tuigen, 1 Zadel, 1 Toom, Huisraad, Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES HENRY ADRIAAN DENEYS PENZE, te Kaapstad, onlangs een Wagenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van SAMUEL HENRY ROBERTS, te Grahamstad, Makelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DONALD MACDOUGALL, te Oost Londen, Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oost Londen; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 20 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 27 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENDRIK NICOLAAS HELENS THEUNISSEN, gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd gekomen is door het overlijden der Testamentaire Executrice, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote MARIA CATHARINA JOHANNA DE WIT, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 18 Februarij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD JONES, van Boschmansland, Namaqualand, Togtganger.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 29 Januarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het kiezen van een of meer Curatoren om den Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 9 Januarij, 1868.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARY MCKENZIE, van het Distrikt Caledon, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JOHN MILLER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon, op Vrijdag, den 21 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA HELENA MARAIS, van het Distrikt Paarl, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JACOBUS FRANÇOIS VAN DER MERWE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl, op Dingsdag, den 18 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA ELIZABETH UNTIET, van het Distrikt King William's Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot LOUISE UNTIET, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town, op Donderdag, den 20 Februarij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FRIEDRICH GUSTAV WEBER, van het Distrikt Albert, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Burgemdorp, op Woensdag, den 19den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN BEGLEY, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om rapport aan te hooren over de rekeningen tusschen den Heer Nicholaas en den Boedel en om te beslissen over het aanzoek van den Insolvent om zijn huisraad te mogen behouden.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderley-straat,
No. 44, Kaapstad, 9 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARY ELLERTON, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 22sten Januarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

N. RANDALL, Eenig Curator.

6 Januarij, 1868.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN TE

Montagu, in de Afdeeling Robertson.

OP DINGSDAG, DEN 4 FEBRUARIJ, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatselijke, ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk of Perceel Gronds met de daarop staande Gebouwen, thans en gelegen op het Dorp Montagu, in de Afdeeling Robertson, gemerkt No. 120 op het generale plan, groot 138 vierkante roeden en 128 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij wonis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Spaarbank Maatschappij, Eischeres e, en CHRISTIAAN HERMANS, Geëdagde.

De Veilkondiën en verdere bijzonderheden zijn te verkrijgen van het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Robertson, en van den Heer C. HULL, Prokureur, te Kaapstad.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE GRAHAMSTAD.

OP DINGSDAG, DEN 28 JANUARIJ, 1868

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Erfpachtland, genaamd "Stone Vale," gelegen in de Afdeeling Albanie, groot 2135 morgen en 360 vierkante roeden, volgens Akte van Transport.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen BENJAMIN BOOTH ATWELL, Secretaris van de Oostelijke Provincie Voogdij- Leen- en Beleggings-Maatschappij, Eischers, en JOHN STICKLAND, Gradwrre, CUTHBERLAND THOMAS HILL en JOHN WILLIAM HILL, Gedaagden.

De verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYD. CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad, 31 December, 1867.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

VAN

VASTGOED,

TE GRAAFF-REINET.

OP WOENSDAG, 5 FEBRUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

Te Graaff-Reinet, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Speciale Commissaris van het Hoog Oostelijke Distrikten, worden verkocht:—

Zeker STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT LAND, genaamd "KLIPFONTEIN," gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Zuidorientsche Bataillehoek, groot 502 morgen en 20 vierkante roeden, volgens Akte van Transport, gedateerd 6 Mei, 1854.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen ABRAHAM THOMSON en SAPHIR COSQUHOON ROSS, Executeurs Testamentair van wijlen CHARLES JAMES SPILLER, Eischers, en CAREL PETRUS JACOBUS DE BEER en DANIEL THOMSON Heer, Gedaagden.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter inzage ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogestraat, No. 11, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Graaff-Reinet.

SIDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Graaff-Reinet, 30 Dec. 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THEUNIS OOSTHUIZEN, in het District Riversdale.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale op Zaterdag den 1sten Februarij 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het in orden van insolventie.

JOS. F. BARRY, Eenig Curator.

Riversdale, 8 January, 1868.

6

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VASTGOED,

TE NIEUWLAND.

In den Insolventen Boedel van JOHN LAWRENCE WRIGHT, Hoedenmaker, te Kaapstad.

Op Dingsdag, den 21sten dezer,

ZAL op de plaats zelve worden verkocht, eene nette welgelegen ingerigte COTTAGE, met Bloem en Groentetuin, annex gelegen nabij de Nieuwlandsche Fontein, en binnen geringen afstand van het Spoorweg Station.

De Verkooping te beginnen 's voormiddags 10 ure.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

G. W. STREYTLER, Assigné.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 8 January, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

Twaalfde Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

GELEGEN

Te Kaapstad, te Stikland nabij het Spoorweg-station Durban, in de Afdeeling Clanwilliam, te Dieprivier en te Mowbray.

In den Insolventen Boedel van wijlen A. J. ZEEDERBERG.

OP ZATURDAG, DEN 25 DEZER,

ZAL

Op de Stoep van de Koopmans Beurs,

's Middags om 12 ure precies,

WORDEN VERKOCHT:

1. Twee Perceelen Gronds, gelegen in deze Stad, nabij den stoep van de Kloofstraat, zijde Nos. 2 en 3, een gedeelte van het Landgoed "Waterhof."

2. Een Perceel Grond, gelegen aan het boveneinde van de Kloofstraat, zijnde No. 10 van het verdeelde Landgoed "Klein Leeuwenhof."

3. Twee Perceelen Gronds, gelegen hier in de Tafelvallei, aan het boveneinde van de Kloofstraat, zijde Perceelen 2 en 3 van het verdeelde Landgoed Klein Leeuwenhof.

4. Het aandeel van een-derde in de welbekende plaats Stikland, met de daarop staande Gebouwen, groot omtrent vier honderd en vijftig morgen, en een afstand van nagenoeg een kwartier uur rijde van het Spoorwegstation Durban.

5. Een Erf, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Groenberg, Klein Namaqualand, aan Mc. Douzalls-baai, zijnde Perceel No. 1762, gemerkt op het Generale Plan No. 11.

6 Dito gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Grootberg, Klein Namaqualand, aan de oostzijde van Port Nolloth, vroeger Robbebaai, zijnde Perceel No. 1,778, gemerkt op het Generale Plan No. 9.

7. Half Aandeel in een Perceel Gronds, gelegen aan Dieprivier, nabij den 10den mijlsteen, op den Simonstads-Weg, groot omtrent drie morgen.

8. Tien Perceelen Gronds, Nos. 18 tot 27, gelegen te Mowbray, nabij de Engelsche Kerk, zijnde gedeelte van de Plaats Molenvliet.

9 Vier Perceelen Gronds, Nos. 27 tot 30, gelegen te Mowbray, zijnde een gedeelte van de verdeelde Plaats Brandenburg, en mede van een ander stuk Land grenzende aan bovengemelde.

Op Maandag, den 27sten dezer,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

OP DE PLAATS ZELVE,

Den Insolvents half Aandeel in zeker Huis en Gebouwen, met een Perceel Grond daaraan grenzende, gelegen ten oosten van het Kasteel, achter de Pakhuizen van den Heer MANUEL. De Gebouwen bevatten eene groote welingerigte Woonhuis, bevattende omtrent 10 luchtige Kamers, benevens nog Provisiekamer, Keuken, enz., en ruimen stal met Koetshuis.

ER ZAL BONUS GEGEVEN WORDEN.

J. J. D. BUITJES, voor den Adm. Curator.

Kaapstad, 8 January, 1868.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WERNER JACOBUS MARAIS, te Ceres, Afdeeling Tulbagh.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Tulbagh, op Vrijdag, den 7den Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde met den Heer CAREL JOHANNES VAN DER MERWE, van Ceres, in eene schikkingsovereenkomst omtrent het overgenomen der Vaste Goederen te den Boedel, in voldoening van het Verband dat hij heeft.

SAMUEL G. [illegible], Eenig Curator.

8 Januarij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUHN, Landbouwer, in de Afdeeling Swellendam.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 28sten Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den tweeden Ondergeteekende ten Kantore van de Z. A. Associatie, Kerkplein, te Kaapstad, onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. BARRY, } Gez.
F. J. BROOKS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
8 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES VIMPANY.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 8sten Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez. Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 5den Februarij, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM KNIGHT, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen Luit.-Kolonel SUTHERLAND, laatst van de Knysna.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 16den Februarij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G PIETERSEN, Eenig Curator.

Kamer Gebouwen, 44, Addderleystraat,
Kaapstad, 10 Januarij, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER BURNE, van Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecomfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Maandag, den 10den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddellijk aan den Heer W. GUEST, van Wijksraal, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Kamer Gebouwen, 44, Addderleystraat,
10 Januarij, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAPHOR RABAN, van de Kaapstad, Schilder en Glazenmaker.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29 Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen [illegible]

J. F. G.

Kamer Gebouwen, 44,
Kaapstad, 10 Januarij,

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Geassigneerde Boedels van JOHN GRENVILLE NICHOLSON en NICHOLSON & SHAW.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van de bovengenoemde Boedels, gelieven daarvan ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, in de St. Georgestraat, opgave te doen; en tevens wordt verzocht, dat de Schulden die de firma NICHOLSON en SHAW, debit is, naauwkeurig zullen worden afgezonderd van die welke J. G. NICHOLSON debit is.

EDW. HULL, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Assignés.

Kaapstad, 2 Jan., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA MARIA VAN DER MERWE, Echtgenoote van GABRIEL JACOBUS DU TOIT, in de Afdeeling Richmond.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren LEES en VAN DER POEL, te Richmond opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. J. DU TOIT, Ex. Test.

10 Januarij, 1868.

HANDELSLIJST.

Gestolen of Verdwaald

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, Kluitjeskraal, in de Afdeeling Swellendam, op of omtrent den 27sten December laatstl, eene LICHT ROODBONTE KOE, niet gemerkt met platte horens, alsmede een DONKERROOD KALF, met ster voor den kop.

JACOBUS A. EKSTEEN.

KAAP DE GOEDE HOOP ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

DEN Deelhebbers van de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij wordt bij deze verzocht kennis te nemen, dat de Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst zal worden gehouden, op

Maandag, den 20 Januarij aanst.,

TEN 1 URE P.M.,

Ten Kantore der Maatschappij, No. 43, Adderleijstraat Kaapstad, voor het ontvangen van een Verslag en Staat van de aangelegenheden der Maatschappij tot 31 December, 1867, opgemaakt, en voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van den Edelen Heer J. STEIJN, en van de Heeren JOHN ROSE en R. B. DOBIE, die bij beurtwisseling aftreden, maar die allen weder verkiesbaar zijn. Ook zal de Bijeenkomst twee Auditeuren voor het volgend jaar hebben te verkiezen.

Op last der Direkteuren,
W. M. MILLARD, Secretaris.

Kantoor van de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij, Kaapstad, 27 December, 1867.

UNION BANK.

Kennisgeving aan Deelhebbers.

DE Jaarlijksche Algemene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Stadhuize, op

MORGEN (ZATURDAG), 11 JANUARIJ,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

om van de Direkteuren een Algemeenen Staat van de Zaken der Bank te ontvangen; om twee Direkteuren te kiezen in de plaats van den Edelen Heer E. LANDSBERG, en den Wel-Edelen Heer F. S. FERNING, die aftreden maar bevorgd zijn om te worden herkozen; om te beslissen over het in stand houden der Bank voor een tijdvak van niet boven de veertien jaren, en verder voor algemeene aangelegenheden. De Kandidaten voor de vakature genomineerd zijn de

Wel Ed. Heer F. S. FERNING
Edele „ E. LANDSBERG
Wel-Ed. „ J. C OVERBEEK
„ „ C. J. M. VOS.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 10 Januarij, 1867.

Kaffersandsche Koloniale Bank.

HIERMEDE wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw, te King William's Town, op

Zaturdag, den 1 Februarij, 1868,

'S MIDDAGS TEN 12 URE,

Voor het ontvangen van een Algemeenen Staat der aangelegenheden der Bank, tot den 31sten December, 1867.

Tevens zal een Direkteur gekozen worden, in plaats van den Heer G. B. CHRISTIAN, die uit de Kolonie afwezig is, maar herkiesbaar zijnde, dien overeenkomstig in nominatie is gesteld.

Op last der Direktie,
W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 31 Dec., 1867.

Staat van de Baten en Lasten van de Wellingtonsche Bank, op den 31sten dag van December, 1867.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal			£21,000	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£1,364 15 6
„ Aandeelhouders voor Kapitaal bestemd tot Reservefonds, overeenkomstig Artikel 7 der Akte van Overeenkomst dezer Bank	£4,000	0 0				„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	0 0 0
„ Reservefonds, opgeloopen	479	0 0				„ Noten van andere Banken in handen ...	115 0 0
			4,479	0	0	„ Saldos in andere Banken	2,617 15 8
„ Circulatie, namelijk: Noten, heden uitstaande			7,645	0	0	„ Bankgebouwen	0 0 0
„ Postwissels			1,000	0	0	„ Wissels en Noten onder disconto, nog niet vervallen	25,148 2 10
„ Deposita, Vaste			2,515	0	0	„ Wissels en Noten, vervallen en onbetaald	1,322 15 6
„ Do. Vlottende			2,218	11	2	„ Wissels en Noten vervallen, speciaal verzekerd	2,076 0 0
„ Saldos aan andere Banken verschuldigd			335	11	3	„ Overgetrokken Rekeningen	0 0 0
„ Dividenden, onbetaald...			54	12	0	„ Andere Posten aan de Bank verschuldigd, niet begrepen onder de voorgaande hoofden, zoo als Cheques op andere Banken en Wisselbrieven...	290 6 1
„ Interest verschuldigd op Vaste Deposita			49	13	10	„ Hypothekaire Verbanden	7,710 0 0
„ Winst en Verlies Rekening			1,500	6	1	„ Brandkast en Kantoor Meubelen ...	152 18 9
			£40,797	14	4		£40,797 14 4

Wij certificeren dat wij bovengemelden Staat hebben nagezien en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

F. P. MARAIS. } Direkteuren.
B. P. J. MARCHAND, }
A. W. LOUW, J.z., Kassier.
M. PENTZ, J. F.z., Boekhouder.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden ten huize van den Wel-Edelen Heer J. ADDEY, te Wellington,

Op Woensdag, 15 Januarij, 1868,

ten einde van Directeuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de Aangelegenheden der Bank, twee Directeuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren J. J. C. BLIGNAUT en E. G. MAITHERBE, die bij beurtwisseling aftreden, doch bij deze gelegenheid niet weder verkiesbaar zijn.

De Stoel zal precies ten 10 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15 December, 1867, tot den 16den Januarij, 1868.

Op last van Directeuren,
A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 12 December, 1867.

Lijst van Deelhebbers die tot Directeuren verkiesbaar zijn:

Addey, J.	Roux, J. G. le, P.z.
Breda, K. N. van	Rossouw, D. G., D. G.z.
Rösenberg, C. H.	Roux, J. D. le, R.z.
Bisseux, J.	Roux, P. W. le, R.z.
Blerk, A. D. J. van	Rossouw, J. H., Sr.
Cillié, A. P., P.z.	Retief, J, Sr.
Cillié, G. G., P.z.	Retief, P. R., J.z.
Cillié, G. J., P.z.	Retief, J. D., G.z.
Cillié, C. D., P.z.	Roux, H. L. le, H.z.
Cillié, P. J., G. G.z.	Roux, D. B. le, Sr.
Cilliers, J. F., J. F.z.	Retief, G. A., G.z.
Haupt, J. D.	Roux, F. P. le, D.z.
Hamman, J. N, Sr.	Retief, F. P., G.z.
Hamman, E. C.	Retief, D. P. J., D.z.
Joubert, G. J., P.z.	Retief, J. J.
Joubert, J. A., P.z.	Roux, G. J., D.z.
Kriel, P. E.	Retief, A. P.
Louw, J. A., Sr.	Rossouw, G. G., D. G.z.
Louw, J. P. H.	Rossouw, H. J., D. G.z.
Liesching, F. L.	Rossouw, P. L., D. G.z.
Leeuw, R. J. de	Schwartz, F. J.
Merwe, S. W. J. van der	Spuij, J. D. van der
Merwe, C. J. van der, D.z.	Spuij, J. S. van der
Merwe, C. A. van der, J.z.	Steijtler, J. J. Sr.
Marais, J. F., J.z.	Schoor, W. A. van
Malan, D. J., J. F.z.	Spuij, M. van der, H.z.
Malan, D. J., D. J.z.	Smith, L. J.
Malan, D. P.	Smuts, J.
Malherbe, W. D., S.z.	Spuij, S. J. van der, J.z.
Martin, E. H.	Smit, H. J., J. H.z.
Malan, P. J., J. F.z.	Toit, G. J. du, Sr.
Malan, J. H., J. F.z.	Toit, A. B. du, G. J.z.
Marais, A. P.	Toit, G. J. du, G.z.
Malan, F. J. D., J. F.z.	Toit, D. F. du, Sr.
Pertz, P. J., J. F.z.	Toit, D. F. du, D. F.z.
Perold, A. J.	Toit, A. F. du, E.z.
Plessis, J. L. du	Toit, G. P. du, E.z.,
Preuss, M.	Theron, J. P.
Retief, E. G., J.z.	Toit, D. S. A. du
Rossouw, S. F. D., J. D.z.	Wahl, P. J.

Graaff-Reinetsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers van de bovengemelde Bank, gehouden zal worden op

Maandag, den 20 Januarij, 1868,

TEN 10 URE V.M.,

Ten Kantore van gezegde Bank, in de Kerkstraat, ten einde den Staat en het Verslag van de aangelegenheden der Bank voor het jaar 1867 te ontvangen, en om twee Direkteuren en twee Trustees te kiezen in plaats van de Heeren J. C. NAUDE en Jos. BAUMANN, die bij beurtwisseling aftreden, doch weder verkiesbaar zijn.

Op last der Direkteuren,
EDW. DU W. TOIT

(Voor Lijst van Deelhebbers zie het Engelsch.)

KAAP DE GOEDE HOOP Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben op

VRIJDAG, den 31sten dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

als wanneer het Rapport en de Staten over het afgeloopen jaar zullen worden voorgelegd en eene verkiezing zal plaats hebben van drie Direkteuren in plaats van de Heeren SOLOMON, GIB, en BERGH, die aftreden maar herkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
A. D. KRYNAUW, Voorzitter.

9 Januarij, 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP TRUST EN ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

DE Aandeelhouders in de Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij gelieven kennis te nemen, dat

Op Dingsdag, 4 Februarij aanst.,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

Ten Kantore der Maatschappij, Adderleijstraat, No. 43, te Kaapstad, eene Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden, om een Rapport te ontvangen omtrent de aangelegenheden der Maatschappij, opgemaakt tot den 31 December, 1867, en om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren C. J. MANUEL, W. HIDDINGH en T. ANSDELL, die bij beurtwisseling uit de Direktie treden, maar die allen weder herkiesbaar zijn.

Tevens zal de Vergadering twee Auditeuren hebben te benoemen voor het aanstaande jaar.

Op last der Direktie,
W. M. MILLARD, Secretaris.

Kaap de Goede Hoop Trust en Ass. Maatschappij, Kaapstad, 10 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Robertson, over den gecorloofden tijd:—2 Bokken, gemerkt regteroor drie scheuren; 1 dito, zonder merken; 1 dito, regteroor zwaluwstaart, en linkeroor halvemaan van achteren; 1 dito, regteroor winkelhaak van voren en linkeroor winkelhaak van achteren; 1 Kaapsch Schaap, linkeroor winkelhaak en scheur. Als bovengenoemde Dieren niet gelost zijn voor of op den 1sten Februarij aanst., zullen zij op dien dag publiek op de Marktplaats alhier worden verkocht.

H. F. KRIEL, Schutmeester.

Robertson, 4 Januarij 1868.

SCHUTBERIGT.—AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Elandsvlei, Afdeeling Calvinia, over den gestelden tijd,—eene lichtbruine Muilezel Merrie en eene roodbruine Muilezel Merrie, beide ongemerkt. Niet gelost zijnde vóór of op den 10den Februarij, 1868, zullen dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. P. HOUGH, Jr., Schutmeester.

Getrouwd,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk op Maandag den 6 Januarij, door Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Philip Borin, met Jongejufvr. Hester Elizabeth Thuijsma.

Overleden.

Jan. 1.—Mej. Annetta Christina Cornelia Daneels, oud 6 jaren. 3.—Debora Louisa Jacoba, dochter van den Heer Jan Jacobus Cornelis de Villiers, oud circa 3 jaren. 4.—Mej. Helena Wilhelmina Adams, echtgenoote van den Heer Christian Jacobus Arbousset, oud 29 jaren, 3 maanden en 4 dagen. 5.—Mej. Maria Wilhelmina Koensen, huisvrouw van den Heer William Axtell, oud 73 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. All Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., at the Printing Office, 119 and 121, St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

No. 3,976

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JANUARY 14, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation, bearing date the 3rd day of December last, I did, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, command the Returning Officer for the Electoral Division of the Paarl, appointed by my said Proclamation, to proceed to the election of one Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, on Tuesday, the 7th day of January, 1868, by holding at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member as is in and by the 48th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony mentioned; and by proceeding thereat and thereafter as by law directed, in order to the election of one Member of the House of Assembly, for the Electoral Division of the Paarl, in the room of WILLIAM ADOLPH HAUPT, Esq., whose seat became vacant by his resignation.

And whereas the Returning Officer aforesaid has reported to me that JACOBUS PETRUS KRIEL, Senior, Esq., has been duly elected a Member of the House of Assembly for the Electoral Division of the Paarl, in the room of WILLIAM ADOLPH HAUPT, Esq.

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said JACOBUS PETRUS KRIEL, Senior, Esq., has been duly elected by the Electoral Division of the Paarl a Member of the House of Assembly of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 4, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 2, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th January, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from East London Station, on the 19th December, 1867, Convict No. 2,988, BOOY TELLA, born in Kaffraland, about 36 years of age, 5 feet 6 inches in height; has black eyes, black woolly hair, and dark complexion.

Marks: Scar above left wrist.

Was tried, on the 12th September, 1867, at Queen's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, white duck trousers, blue-striped shirt, grey vest, moleskin trowsers, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2,988.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of King William's Town, in the room of CHARLES MILLS, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of King William's Town, shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Saturday, the 8th day of February next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take the Poll for a Member of Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known, under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, EAST LONDON.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Council of this Division will be held on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 11 o'clock a.m., in terms of the 38th Section of Act No. 19, 1858, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property in this Division.

H. PUGH, Secretary
to Divisional Council.

Divisional Council's Office, East London,
2nd January, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of East London, will be offered for sale at noon on Monday, the 27th of January, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner at East London, at the reserved prices set down, exclusive of the surveying expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act, and in the Act No. 19 of 1864, contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 23rd day of September, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 74, 1867.

EAST LONDON.

Ward No. 7 and No. 9.

Lot No. 1,045. A piece of ground situate in the Division of East London, lying partly in Ward No. 7 and partly in Ward No. 9, *being Farm No. 354*, containing 587 morgen and 580 square roods, Cape measure, equivalent to 1,244·45 acres (Imperial); bounded north by Farms No. 351 and 355, south by vacant land, east by Farm No. 357, west by Farm No. 353.

Expenses of Survey and Title Deed, £25 17s. 6d., to be paid on the day of sale. Reserved Price, £311 2s. 1d., or 5s. per acre, exclusive of expenses. Quitrent, £2 6s.

Lot No. 1,046 A piece of ground, situate in the Division of East London, in Ward No. 9. being Farm No. 357, containing 543 morgen and 333 square roods, Cape measure, equivalent to 1,150·46 acres (Imperial), bounded north by Farm No. 355, south by vacant land, east by Farms Nos. 356 and 358, west by Farm No. 354.

Expenses of Survey and Title Deed, £25 17s. 6d., to be paid on the day of sale. Reserved price £287 12s. 1d., or 5s. per Acre, exclusive of expenses. Quitrent £2 6s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of East London.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

THE Voters in the District No 3 are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of this District in the Divisional Council. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned, not later than the 31st day of January, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 8th day of January, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 18, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Statement, showing the amount of Bank Notes in circulation during November, 1867.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

STATEMENT showing the amount of Notes in circulation of the several Banks in the Colony on the 30th November, 1867, as required by the Bank Notes Duty Act, 1864.

Name of Bank.	Notes issued direct.	Extra-Colonial Notes, as defined by Section 10.
Agricultural Bank of Queen's Town	15,875 0 0	0 0 0
Albert Bank, Burghersdorp	9,281 10 0	0 0 0
Cape Commercial Bank	2,910 0 0	0 0 0
Cape of Good Hope Bank	31,695 0 0	0 0 0
Commercial Bank of Port Elizabeth (now dissolved)	415 0 0	0 0 0
Caledon Agricultural Bank	1,345 0 0	0 0 0
Colonial Bank	5,415 0 0	0 0 0
Eastern Province Bank, Graham's Town	7,080 0 0	0 0 0
Do. do., Cradock	10,793 0 0	0 0 0
Frontier Commercial and Agricultural Bank, Graham's Town	6,764 0 0	0 0 0
Frontier Commercial and Agricultural Bank, Aliwal North	4,229 0 0	50 0 0
Fort Beaufort and Victoria Bank	5,257 0 0	0 0 0
George Divisional Bank	410 0 0	0 0 0
Graaff-Reinet Bank	5,090 0 0	0 0 0
Do. South African Central Bank	5,754 0 0	0 0 0
Kaffrarian Colonial Bank	2,635 0 0	0 0 0
London and South African Bank, Cape Town	2,340 0 0	0 0 0
Do. do., Fort Beaufort	3,955 0 0	0 0 0
Do. do., Graham's Town	3,220 0 0	0 0 0
Do. do., Port Elizabeth	3,980 0 0	0 0 0
Do. do., Wellington	Issues only Notes of Cape Town Branch.	
Malmesbury Commercial and Agricultural Bank	6,255 0 0	0 0 0
Montagu Bank	0 0 0	0 0 0
Paarl Bank	4,520 0 0	0 0 0
Port Elizabeth Bank	6,950 0 0	0 0 0
Queen's Town Bank	9,267 0 0	0 0 0
Somerset East Bank	4,280 0 0	0 0 0
South African Bank, Cape Town	10,265 0 0	0 0 0
Stellenbosch Bank	1,455 0 0	0 0 0
Swellendam Bank	6,345 0 0	0 0 0
Standard Bank, Beaufort West	5,900 0 0	0 0 0
Do. Burghersdorp	70 0 0	0 0 0
Do., Cape Town,	11,100 0 0	0 0 0
Do., Colesberg,	6,585 0 0	0 0 0
Do., Cradock	6,090 0 0	0 0 0
Do., Graham's Town	2,465 0 0	0 0 0
Do., Humansdorp	Issues only Notes of Port Elizabeth Branch.	
Do., King William's Town	8,520 0 0	0 0 0
Do., Middelburg	5,360 0 0	0 0 0
Do., Somerset East	6,280 0 0	0 0 0
Do., Mossel Bay	3,320 0 0	0 0 0
Do., Port Elizabeth	12,661 0 0	0 0 0
Do., Richmond	4,448 0 0	0 0 0
Do., Uitenhage	1,510 0 0	0 0 0
Do., Victoria West	3,173 0 0	0 0 0
Union Bank, Cape Town	9,315 0 0	0 0 0
Wellington Bank	7,175 0 0	0 0 0
Western Province Bank (Paarl)	14,370 0 0	0 0 0
Worcester Commercial Bank	2,685 0 0	0 0 0

J. C. DAVIDSON, Treasurer-General.

Treasury, Cape Town, 13th January, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan, south-east by Basberg, south-west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £58 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, £1,719 1s.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalsbult, in extent 6,908 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 6s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price exclusive of expenses and valuation of improvements, £1 725 17s.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown Land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements £1,854 4s.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopekraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenostervlakte, east by Bartmanskoppie, south by Houtkraal and Behrshoek, and west by Blaauwbeschdam.

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £1,584 6s. 1

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,526 16s.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, £60.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal, allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent, £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £866 4s

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandantskraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwskuil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4 Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,254 5s. 5d.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
13th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the transfer of the Post Office from Lower to Upper Kruis River, and of the appointment of Mr. D. A. SWART as Postmaster there.

G. W. AITCHISON, Secretary.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of Two Deserters from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town this 30th day of December, 1867:—

No. 687, Private EDWARD MEATYARD, 25 years 1 month old, 5 feet 2 inches high, fresh complexion, light hair, grey eyes; deserted on the 29th December, 1867, from King William's Town; enlisted on the 12th July, 1860, at Canterbury; born at St. Edmunds, Salisbury, Wilts; vaccinated on right arm; by trade a Clerk; was dressed in Regimentals. Under 8 years' service.

No. 299, Private MARTIN THOMPSON, 24 years 5 months old, 5 feet 1 inch high, fresh complexion, brown hair, blue eyes; deserted on the 29th December, 1867, from King William's Town; enlisted on the 6th September, 1859, at York; born at St. Saviour's, City of York, Yorkshire; by trade a Boot-closer; was dressed in Regimentals. Under 6 years' service.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut-Colonel,
Commanding Cape Mounted Riflemen.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, Esq., Resident Magistrate for the District of Stockenstrom, upon the oath of SAMUEL SCOTT, that WILLIAM SANDYS, a European, a Convict at Katberg (who has made his escape), did, on the 30th day of November, 1887, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said WILLIAM SANDYS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Eland's Post, this 14th day of December, 1867.

WILLIAM T. L. EMETT, Resident Magistrate.

Description of WILLIAM SANDYS.

A European, born in Ireland, age 26 years, height feet 8½ inches, eyes brown, hair *black*—(in the notice by the Superintendent of Convicts it is stated "fair hair");—complexion fresh; a soldier by profession. Took away with him, besides Convict's clothing, a tweed hip jacket with black ground and red stripes, a drab-coloured doeskin waistcoat with a small eyelet to hold watch guard, a pair of dark tweed trowsers, a red and brown Crimean shirt with small black stripe, quite new when taken. Had also a pair of stout lace-up boots, nails on sole in form of diamond.

WILLIAM SANDYS was a Convict at Katberg, and made his escape on 30th November, 1867.

A Reward of Three Pounds is offered for his apprehension by the Government.

NOTICE.

LICENCE issued by the Distributor of Stamps, Aliwal North, during December, 1867:—

Retail Shop, to expire 31st December, 1867.

G. Jones, Native Reserve.

HENRY S. LEE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Aliwal North,
31st December, 1867

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 14, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Firearms, Lead, &c., from that Port to the Interior, during the month of December, 1867.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Residence.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1867. Dec.				lbs.	lbs.	No.	No.	
2	Dunell, Ebden, & Co.	J. D. W. Schultz	Aberdeen	...	...	...	...	
2	Adolph Mosenthal & Co.	Hanan & Hoffa	Victoria West	...	1000	6000	...	1 pistol.
2	E. L. Kift	Thos. H. Parker, jr.	Graham's Tn.	...	2056	80000	...	
3	Dunell, Ebden, & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	100	...	10000	...	
3	J. O. Smith & Co.	Robert James	K. W. Town	...	629	10000	...	
4	E. L. Kift	Hammerschlag Bros.	Victoria West	..	1000	...	...	
4	Blaine & Co.	Blaine Brothers	Graham's Tn.	...	500	...	...	4000 crtgs.
4	J. O. Smith & Co.	Robert James	K. W. Town	...	573	...	...	
5	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Bros.	Hope Town	3800	8500	...	...	
6	Dunell, Ebden, & Co.	O. F. S. Government	Bloemfntn. OFS	1 Arms ment sh time fus tion tub	trong 12 ells, 100 es, 1000 es.	-pound 0 conc burste	er gun, ussion rs, and	1000 seg fuses, 1000 1500 tric-
9	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Bros.	Hope Town	...				
9	Blaine & Co.	L. Reichenberg	Aliwal North	500	...	...	20	
10	Deare & Dietz	C. F. Heugh	Aberdeen	200	...	...	...	
11	Openshaw, Unna, & Co.	C. E. & G. Fichardt	Bloemfntn. OFS	...	...	...	...	
11	Dunell, Ebden, & Co.	Parkes Brothers	Wheatlands	...	32	...	6	
13	Adolph Mosenthal & Co.	E. Gabriel & Co.	Somerset East	...	200	...	...	
14	Jones, Brothers, & Co.	Charles Hartdegen	Fauresmith, OFS	400	300	15000	1	
16	Blaine & Co.	Benjaman Webb	Dordrecht	...	...	25000	...	
16	Adolph Mosenthal & Co.	M. L. Pincus	Bloemfntn. OFS	100	...	...	...	
16	J. O. Smith & Co.	Robert James	K. W. Town	...	2000	50000	2	1000 crtg.
16	Ditto	G. J. R. Hitge	Salt River	...	560	...	...	
18	Dunell, Ebden, & Co.	John Marcus	Burghersdorp	...	...	...	1	
18	Ditto	O. F. S. Government	Smithfield, O.F.S.	300	...	...	...	
19	Jeremiah Edwards	M. J. Maullin	Queen's Town	...	3261	120000	...	
20	Mackie, Dunn, & Co.	W. F. Barlow	Bloemfntn. OFS	50	1120	...	...	2 pistols.
20	Blaine & Co.	A. Pearse	Victoria West	...	...	50000	...	
21	Mackie, Dunn, & Co.	C. W. Matthews	Colesberg	500	...	...	...	
24	Deare & Dietz	W. H. Davis	Victoria West	...	...	...	5	5000 crtgs.
24	Ditto	Joseph Baumann	Graaff-Reinet	500	..	...	...	
24	E. L. Kift	Thos. McCabe	Graham's Tn.	300	...	...	...	
24	Blaine	F. & P. Lange	Uitenhage	...	...	...	2	
24	Ditto	Heimann Bros.	Middelburg	...	...	10000	...	
24	Ditto	Leeb & van der Poel	Richmond	...	668	10000	...	
24	Fairbridge & Pettit	F. Brown	Queen's Town	...	600	20000	...	
28	Mackie, Dunn, & Co.	Lamb Brothers	Wagenaarskraal	...	...	...	20	
30	Deare & Dietz	Hammerschlag Bros.	Victoria West	...	1000	30000	..	
31	Fairbridge & Pettit	R. Jefferson	Queen's Town	500	...	...	...	
				...	...	...	11	22000 crtg.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 31st December, 1867.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods; bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s. 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No. 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £6 17s. Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356·40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square roods; bounded northward by Wilde Honde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods; bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein, (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 8s. 3d., Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d.

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s. 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 17, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Returns for the month of December last.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from this Port, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st December, 1867.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols	For what Ports Shipped.
Hammerslag Bros.....	1	...	Port Elizabeth.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports shipped.
Col. Government.....	400	Hondeklip Bay.
J. B. Robertson... ..	10	Knysna.
Porter & Co.....	20	Do.
Hammerslag Bros....	30	Port Elizabeth.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar cwts	Sht. cwt.	Shot cwts.	For what Ports Shipped.
J. Robertson.....	...	...	1	Knysna.

F. B. PINNEY, Collector.

PORT OF PORT ELIZABETH.

A Return showing the number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from this Port, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st December, 1867.

GUNPOWDER.

Gordon & Co.....150 lbs. Port Natal.

G. W. BROWNING, Sub-Collector.

Custom-house, Port Elizabeth,
31st Dec., 1867.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of December, 1867, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
A. Searle	6½ Tons.
Pocock & Co.	2 "
King and Son	82 "
Total,	90½ Tons.

F. B. PINNEY, Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th January, 1868

LANDRENT.

DIVISION OF PIQUETBERG.

IT is hereby notified that all Quitrent in this Division outstanding on the 31st December, 1867, must be paid on or before the 1st March next; after which date legal proceedings will be instituted against all Defaulters *without further notice.*

D. SCHONNBERG, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
6th January, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
13th January, 1868.

MR. MARINUS BUKES, Licensed Retail Dealer, Church-street, Stellenbosch, is authorized to vend Postage Stamps.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

THE undermentioned Titles being missing from the Office of the Civil Commissioner of Albany, and there being reason to believe that the same have been surreptitiously removed all Parties having any knowledge of the same are requested to communicate with the Civil Commissioner; and it is hereby further notified that the said Titles have never been legally issued, and are at present improperly out of the custody of the said Civil Commissioner.

Quitrent Title, 12th July, 1867, under Land Beacons Act of 1865, to Stephanus M. Petzer, portion of Farm Kariegha, 1,335 morgen 419 square roods.

Quitrent Title, 12th July, 1867, under Land Beacons Act of 1865, to William Thomas Welcome Wood, 1,816 morgen 271 square roods.

Quitrent Title, 12th July, 1867, under Land Beacons Act of 1865, to Charles B. Trollip, portion of Sharon, 2,588 morgen 102 square roods.

R. GRAHAM, Civil Commissioner, Albany.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
7th January, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

IN the matter of disputed Boundaries between the Farms Avontuur, Wolvekraal, Gold Diggings, and Freehold adjoining Avontuur, in Longkloof, in the Division of George,—Notice is hereby given, in terms of Sections 15 and 95 of Act No 7 of 1865, that Messrs. JOHN WILLIAM DU TOIT MELVILL, Government Land Surveyor, and PEREGRINE PERTIE RICHARDSON, M.D.C., of George, the Persons deputed for the purpose will meet at Avontuur aforesaid, at the Residence of Mr. M. P. ZONDAGH, Sen., on Tuesday, the 21st day of January, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to commence the survey and investigation of the dispute aforesaid, in terms of the provisions of the said Act.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.
Divisional Council's Office, George,
27th December, 1867.

NOTICE OF A POLL, ACT 4 OF 1865.

Divisional Council of Fraserburg.

WITH reference to my notice dated the 13th November, ultimo, and published in the *Government Gazette* of the 29th of that month, calling upon the Voters in District No. 5, Kornsberg, to nominate a Member for the said District, in the room of P. H. A. Scheirhout, resigned,—Notice is hereby given that, in compliance therewith, nominations for two Persons have been received, and that a Poll will take place, in consequence, at the residence of Field-cornet D. C. Esterhuysen, on Tuesday, the 28th January, 1868, between the hours of 8 in the morning and 5 in the evening, for the election of one of the said Persons to represent the said District.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
25th December, 1867.

DISTRICT OF HUMANSDORP.

Destitute Child.

FREDERICK, a Hottentot Boy, about 13 years of age, having been delivered over to me in a state of destitution by Mr. PETRUS HENDRIK DU PREEZ, of Geelhoute Boom in this Division.—Notice is hereby given that unless the said Boy be claimed within six weeks from the date of this notice, he will be apprenticed to some fit and proper person.

FREDERICK states that his Father, FRANS, when last heard of, was residing at Port Elizabeth, and that his Mother (name unknown) died some years ago.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate
Humansdorp, 20th December, 1867.

ROBERTSON.

Quitrent, 1866–1867.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this District are hereby warned that unless the same be paid on or before the 31st March next, legal measures will be taken for the recovery thereof.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Robertson,
7th January, 1868.

NOTICE.

CONTRACTORS and others who have Accounts with the Public Works Department are requested to send in their Claims for the current year to the Office of the Chief Inspector, Caledon-square, not later than the 15th day of January, 1868; and they are warned that non-compliance with this request may occasion delay in the settlement of their Accounts.

M. R. ROBINSON, C.E., Chief Inspector.
Public Works Office, Cape Town,
21st December, 1867.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
13th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to abolish the Post Office at Klip Plaat, Division of Uitenhage.

G. W. AITCHISON, Secretary.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of two Deserters from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town this 3rd day of January, 1868:—

No. 825, Private GEORGE FARRINGTON, 25 years 2 months of age, 5 feet 7 inches in height, fresh complexion, dark-brown hair, blue eyes; deserted on the 29th December, 1867, from King William's Town; enlisted on the 4th May, 1867, at King William's Town; born at Eriswell, Mildon Hall, Suffolk; by trade a labourer; was dressed in Regimentals. Under one year's service.

No. 340, Private HENRY DYER, 24 years 10 months of age, 5 feet 4 inches in height, swarthy complexion, black hair, dark hazel eyes; deserted on the 29th December, 1867, from King William's Town; enlisted on the 8th September, 1859, at Taunton; born at Bishop's Wall, Taunton, Somerset; by trade a labourer; was dressed in Regimentals. Under 7 years' service.

LEWISE. KNIGHT, Lieut.-Colonel,
Commanding C.M. Riflemen.

2ND-11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd-11th Regiment of Infantry, dated at Graham's Town, this 6th day of January, 1868:—

No. 1,725, Private JOHN HUGHES, 19 years 7 months old, 5 feet 8 inches in height, fresh complexion, black hair, grey eyes; deserted on the 1st January, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 28th May, 1866, at Belfast; born at Inch, Downpatrick, Down; by trade a blacksmith; was dressed in white cotton frock and regimental blue trowsers. Under 2 years' service.

AUGUSTUS JENNER, Lieut.-Col.,
2nd Battalion 11th Regiment.

ROYAL REGIMENT OF ARTILLERY.

REPORT of a Deserter from the Royal Regiment of Artillery, dated at Cape Town, this 13th day of January, 1868:—

No. 1, 687, Private GUNNER CHARLES BROTHERTON, 27 years 5 months old, 5 feet 7 inches high, fresh complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted on the 6th January, 1868, from Cape Town; enlisted on the 10th August, 1858, at Woolwich; born at Heigh, Warwickshire; mark letter D in rear of nipple of left breast, by trade a labourer; was dressed in blue patrol jacket and blue cloth trowsers. Under 5 years' service.

R. TALBOT, Col., Royal Artillery.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Malmesbury, during the month of December, 1867:—

Apothecary.

J. L. C. & F. de Lettre Biccard, Malmesbury.

Retail Shop.

Johannes G. L. Daly, Malmesbury.
Hermanus Lintveldt, Vögelstruisfontein.
Wid. Hendrik de Waal, Riebeeks Kasteel.

Game.

Dr. F. L. C. Biccard, Malmesbury.

L. J. DE J. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, 9th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretary.
Divisional Council's Office, Robertson,
10th December, 1867.

SWELLENDAM.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A Female Child, aged about 7 years, of the Hottentot Race, and known as KAATJE, whose Father (HARRY) is a Convict undergoing sentence of seven years' imprisonment with hard labour, and whose Mother (HARRIETT) died on the 7th instant, having been brought to me by Mrs. SIMON STREICHER, of Uitvlugt, in this District,—Notice is hereby given that unless the said KAATJE be claimed within six weeks from the date of publication of this notice, by some Relative willing and able to provide for her, she will be apprenticed to Mrs. SIMON STREICHER, of Uitvlugt, according to law.

CHARLES BAYLY COX
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Swellendam,
9th December, 1867.

POUND SALES.—RICHMOND.

NOTICE is hereby given, in conformity with Section No. 20 of Ordinance No. 20 of 1847, that the Sale of all Impounded Stock in the Division of Richmond, during the half year ending 30th June, 1868, will be held on the Public Market, Richmond, at 12 o'clock noon, on the following dates:—

Saturdays, 25th January, 7th March, 19th April, and 30th May, 1868.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
26th December, 1867.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that it has been reported to me that a Girl, aged ten years, named PRUDENCE DINGWALL, has been abandoned by her Parents, and that unless she be claimed within six weeks by some relative willing and able to maintain her she will be indentured to some fit and proper Person.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
8th January, 1868.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given, that a Lad calling himself THYS FLORIS, about 5 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution by Mr. P. J. VAN DER MERWE, of Cold Bokkeveld; and that unless he is claimed by some Relatives or Friends able to support him within six weeks, he will be apprenticed.

J. A. MUNNIK, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
21st December, 1867.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Robertson, beyond the limited time, 2 Goats, marked 3 slips, each, on right ear; 1 ditto, without marks; 1 ditto, swallow-tail in right ear, and half-moon in left ear behind; 1 ditto, square cut in right ear in front, and ditto in left ear behind; 1 ditto, square cut in right ear in front, and ditto ditto and cut in left ear; 1 Cape Sheep, square cut and slit in left ear. Should the above not be released before the 1st February, they will be publicly sold on the Market-place here on that date.

H. F. KRIEL, Poundmaster.
Robertson, 4th January, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Port Elizabeth.

F. W. POHL, G. JORDAN, and G. JORDAN *versus* GEORGE THOMAS REED and FREDERICK EASTES.

On Tuesday the 28th January, 1868, at 10 o'clock a.m, at Port Elizabeth, 1 Buckwagon, 14 Oxen, 2 Horses, 1 Set of Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, Household Furniture, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE

By the Master of the Supreme Court,

OF

Landed Property

AT

MONTAGU, DIVISION OF ROBERTSON.

ON TUESDAY, 4TH FEB., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Robertson, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain ERF or Lot of GROUND, with the Buildings erected thereon, situate in the Village of Montagu, Division of Robertson, marked No. 120 on the General Plan, measuring 138 square roods and 128 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the SAVINGS BANK SOCIETY, Plaintiffs, and CHRISTIAAN HEIBERG, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Robertson; and at the Office of the Attorney, Mr. E. HULL, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late STEPHEN SAWLE OSLER, of Simon's Town.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks of this date, and those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith.

C. OSLER, Executrix Dative.
Simon's Town, 10th January, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of MARIA HELENA HORAK, Widow of the late JACOB GERHARDUS VAN RENEN of the Gardens, Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of ZACHARIAH TAYLOR, of Cape Town, Hairdresser and Perfumer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1868

WHEREAS the Estate of PETRUS JOHANNES MORKEL, of Cape Town, Clerk,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 22nd January, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN PARRY, of Simon's Town, Carpenter,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Simon's Town, at his Office, on Tuesday, the 28th January, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL STEPHANUS BRINK, of Hottentots Holland.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for seven days, from Wednesday, the 15th inst., and a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Thursday, the 23rd instant; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. WEGE, Sole Trustee.

Stellenbosch, 9th January, 1868.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of ALFRED JAMES ETHERINGTON, of Somerset East,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Friday, the 31st of January, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES COWAN, of Beaufort West (2nd Surrender)

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office at Beaufort West; the first Meeting to be held on Saturday, the 25th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 1st of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of EDWARD CHARLES TOWNSEND, of Nababeep, Namaqualand, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Namaqualand, at his Office at Springbokfontein; the first Meeting to be held on Wednesday, the 29th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 5th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY GEORGE SPARKS' of Farm No. 121, in the Division of William's Town, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office at King William's Town; the first Meeting to be held on Thursday, the 30th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 6th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUNN, of the Division of Swellendam, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, on Tuesday, the 28th day of January, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, at the Office of the S. A. Association, Church-square, Cape Town, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. BARRY, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
January 8, 1868.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property,
IN THE TOWN OF GRAAFF-REINET.

ON WEDNESDAY THE 5TH FEB., 1868,
At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL be sold on the Spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, as Special Commissioner of the Supreme Court.

Certain portion of Erf No. 17, with the Buildings thereon, situated in the Town of Graaff-Reinet, in Donkin-street, measuring, as per remaining extent, 284 square roods 60 square feet and 48 square inches.

The above Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between the Board of Executors of Cape Town, Plaintiffs, and PIETER ADRIAAN GOUS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, and at the Office of the Attorneys, Messrs J. & H. REID & NEPHEW, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE OF
Landed Property,
By the Deputy-Sheriff of Albany,
AT GRAHAM'S TOWN.

ON TUESDAY, 28TH JANUARY, 1868,
AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD in Graham's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy-Sheriff of Albany.

Certain Piece of QUITRENT LAND, called STONY VALE, situated in the Division of Albany, in extent 2,135 morgen and 360 square roods, as per Deed of Transfer. This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which BENJAMIN BOOTH ATTWELL, Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, is Plaintiff, and JOHN STRICKLAND GRADWELL, CUMBERLAND THOMAS HILL, and JOHN WILLIAM HILL, are Defendants.

The Conditions of Sale, and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, Graham's Town.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.
31st December, 1867.

Peremptory Sale
OF AN UNDIVIDED HALF SHARE
In two magnificent heavily Wooded and Watered Farms,
Situated near Pietermauritzburg, Natal,
WITH
DWELLING, SAW MILL, &c.
The Seat of an extensive Timber Trade.

In the Insolvent Estate of VICAR BRAYHIRST.

THE Undersigned have received instructions from the Trustee of the above Estate, with consent of the Mortgagees, to sell *by Public Auction, with Liberal Bonus*, at the Commercial Exchange, Cape Town, on

Saturday, the 25th instant,
AT 12 O'CLOCK,

the Undivided Half Share and interest of the above Estate in the adjoining Farms BOSCH BERG (otherwise BLOEMFONTEIN), of 5,224 acres quitrent £2 12s. 3d. per annum, and STINKHOUT BOSCH (otherwise ELAND'S HOEK), of 6,163 acres, quitrent £3 1s. 8d.; together about 11·387 acres of Perpetual Quitrent Land, situated *on the Elands River*, in the County of Pietermauritzburg, only about 20 miles from the Seat of Government of Natal; also a Half Share in all the BUILDINGS and MACHINERY on the Farms, all held jointly with the Hon. LANDSBERG, Esq., M.L.C., of Cape Town, who has elected to continue to hold his share.

For further particulars see Advertisements in the Newspapers.

C. R. EATON, } Joint Trustees Insolvent Estate
E. J. M. SYFRET, } J. BLACKBURN, deceased, q.q.

Messrs. R. D. JONES & Co. Auctioneers

Digitized by Google

Statement of the Liabilities and Assets of the Paarl Bank on the 31st December, 1867.

LIABILITIES.

To Shareholders, for Capital paid up ...	£20,000 0 0		
„ Less Amount paid to Shareholders ...	852 13 6		
		£19,147	6 6
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day		3,980	0 0
„ Deposits—Fixed		8,989	2 10
„ Do. Floating		5,159	18 5
„ Dividends unpaid		220	18 0
		£37,497	5 9

ASSETS.

By Coin, viz., Gold, Silver, and Copper	£	2,443	19 3
„ Balances in other Banks		2,637	7 7
„ Notes of other Banks		915	0 0
„ Cheques on other Banks		460	15 0
„ Drafts on Colonial Treasury ...		200	0 0
„ Bank Premises and other Property		2,052	13 9
„ Mortgage Bonds		5,017	10 9
„ Shares and other Securities ...		2,451	8 0
„ Bills and Notes under Discount and not yet due		17,713	13 9
„ Bills and Notes overdue and unpaid		1,427	14 11
„ Bills and Notes overdue specially secured		2,582	4 11
„ Office Furniture, Stamps, &c. ...		175	6 7
	£	38,077	14 6

J. S. DE VILLIERS, A. M. son, Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

K. N. VAN BREDA,
J. A. BERNHARDI, } Directors.
J. J. F. LE ROUX, Cashier.

STELLENBOSCH BANK.

Statement of the Assets and Liabilities of the Stellenbosch Bank on the 31st day of December, 1867.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid up ...	£8,750	0	0
„ Reserve Fund accumulated	1,500	0	0
„ Circulation viz., Notes outstanding this day	1,405	0	0
„ Post Bills	0	0	0
„ Deposits—Fixed	10,984	16	0
„ Do. Floating	3,047	12	3
„ Balances due to other Banks ...	5,000	0	0
	£30,587	8	3

ASSETS.

By Coin in Bank Coffers	£1,716	2	9
„ Notes and Drafts on hand of other Banks	1,664	2	11
„ Balance in other Banks	539	10	10
„ Bank Premises...	690	10	0
„ Bills and Notes under Discount, and not yet due	21,580	2	9
„ Bills and Notes overdue and unpaid...	3,054	7	9
„ Accounts overdrawn	1,954	19	0
„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads ...	0	0	0
	£31,190	16	0

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. WEGE,
H. L. NEETHLING, } Directors.
WM. HEROLD, Cashier.

MALMESBURY
Agricultural & Commercial Bank.

Half-yearly Statement up to 31st December, 1867.

To Shareholders, for Capital paid up ...	£13,216	0	0
Reserve Fund—accumulated ...	1,066	9	6
Circulation—Notes outstanding ...	6,050	0	0
Fixed Deposits	23,330	7	3
Floating do.	3,395	0	3
Balance due to other Banks... ...	2,500	0	0
Dividends unpaid	306	15	0
Profit and Loss of last year	144	17	0
	£49,950	9	0

By Coin in Bank Coffers	£1,771	12	5
Notes of other Banks	380	0	0
Balance in other Banks	2,386	3	6
Bonds	3,924	15	10
Accounts in advance	76	16	4
Bills not yet due	38,098	13	2
Do. due and special secured	3,040	0	0
Do. do., not secured	501	0	6
Furniture and Safe, &c....	148	7	6
	£50,327	14	3

J. W. MOORREES, Cashier.

We, the undersigned, do hereby certify the above Statement to be true and correct.

F. DE LETTRE BICCARD.
JACOB MULLER,
A. H. MOORREES.

Malmesbury, 2nd January, 1868.

Cape Commercial Bank.

Statement of Liabilities and Assets for the Half-year ending 31st December, 1867.

LIABILITIES.

To Shareholders, for Capital paid up				£62,000	0 0
„ De., for Reserve Fund ...	£10,000	0	0		
„ Do. Accumulations thereon	5,000	0	0		
„ Dividend Protecting Fund	7,210	5	8		
				22,210	5 8
„ Circulation, Notes outstanding this day				12,515	0 0
„ Post Bills				5,271	0 10
„ Dividend unpaid				66	16 11
„ Fixed Deposits	£67,880	6	6		
„ Floating Do.	106,221	19	2		
„ Balances of other Banks	10,045	2	2		
				184,147	7 10
				£286,210	11 3

ASSETS.

By Coin in Bank Coffers	£25,604	18	11		
„ Cheques on other Banks	3,704	6	11		
„ Notes of other Banks	1,540	0	0		
„ Balances in other Banks	10,869	3	10		
				£41,718	14 8
„ Premises and Safe				4,780	1 0
„ Furniture				193	6 0
„ Bills, under Discount, not yet due				157,224	12 2
„ Bills, overdue and unpaid				6,350	4 11
„ Do. secured by Bonds and Shares				26,965	2 7
„ Accounts overdrawn				462	12 5
„ Loans secured by Mortgages ...				21,487	14 10
„ Loans to other Banks				22,000	0 0
„ Sundry Debtors				11,857	11 11
				£280,548	0 6

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

D. A. DE VILLIERS,
R. M. ROSS, } Directors.
T. MOSTERT, Cashier.
S. TWYCROSS, Accountant.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

BY

The Deputy Sheriff of Albany, at Graaff-Reinet.

ON

Wednesday, Feb. 5, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, in Graaff-Reinet, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, certain Piece of Perpetual Quitrent Land, called KLIPFONTEIN, situate in the Division of Graaff-Reinet, Fieldcornetcy of Buffels Hoek, in extent 602 morgen and 201 square roods, as per Deed of Transfer, dated 6th May, 1854.

This Property is to be sold under the process of the Eastern Districts Court, in a Suit between ALFRED THORNTON and PATRICK COLQUHOUN ROSS, Executors Testamentary of the late CHARLES JAMES SPILLER, Plaintiffs, and CAREL PETRUS JACOBUS DE BEER and DANIEL STEPHANUS BLOM, Defendants.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff in Graham's Town, or at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

30th December, 1867.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:—

1. Daniel Jeremias Roux.
2. Johan Martin Enslin, Junior (amended Account).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 7th January, 1868.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER JOSEPH LOUW, of Cape Town, Cabinetmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th January, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st of March, 1868, or proceedings will be instituted against them, with double costs of suit.

W. BRITTAIN, Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANTHONY ANDRIES VLOTMAN.

THE Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from this date; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
J. P. E. FAURE, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th January, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOSHUA WELLENSKI of Houwhoek, in the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under the Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed the appointment of Joint Trustees of the said Estate and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
G. MYBURGH, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 13th January, 1868.

Digitized by Google

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERBERT LONGLANDS, late Deputy Sheriff of Uitenhage.

THE First Liquidation and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors for a period of fourteen days, reckoned from Monday, the 13th inst., at the expiration of which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 11th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAN FRANS GERHARDUS GUNTER, of Swellendam Division, Agriculturist.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for seven days, from Wednesday, the 29th inst., and for a further period of fourteen days, from Tuesday, the 11th February, 1868, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN JOSEPH BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 10th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN BOOTH, of Hammonds, in the Division of Fort Beaufort.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 27th day of February, 1868, at ten o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any Creditor may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

EDWD. HULL, Applicant's Attorney.

Cape Town, 11th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JEREMIAS CORNELIS MALAN, of the Paarl.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 29th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS, Applicant's Attorneys.

Cape Town, January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FRANCIS MAKER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th day of January, 1868, at 10 o'clock precisely for the purpose of finally deciding on the offer of Mr. R. H. CAFFYN to take over the Landed Property in the Estate for £250.

W. BRITTAIN, Trustee.

Cape Town, 13th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES KANNEMEYER, of Montagu, Division of Robertson, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him in the Master's Office, Cape Town, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, or to Mr. J. P. KIRSTEN, Swellendam, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. SHEPHERD, Sole Trustee.

NOTICE TO DEBTORS.

ALL Persons indebted to the Insolvent Estate of JOHN TOWNSEND are hereby requested to pay their Debts to Mr. J. H. HOFMEYR, of Springbok, on or before the 15th February next; and all Persons failing to do so will be summarily proceeded with.

G. COLEMAN, Sole Trustee.

TRADE NOTICES.

Colonial Bank, Cape Town.

Statement of the Assets and Liabilities of the Colonial Bank, Cape Town. 31st December, 1867.

To Shareholders, for Capital paid up ...		£60,000	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£20,510 16 4	
„ Reserve Fund, accumulated ...		10,000	0	0	„ Notes of other Banks	2,475 0 0	
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day		3,845	0	0	„ Cheques on other Banks	1,476 16 4	
Post Bills ...		4	0	0	„ Drafts on the Colonial Treasury	20,750 0 0	
„ Deposits—Fixed		56,231	6	4			£45,212 12 8
„ „ Floating...		96,412	13	11	„ Bank Premises		5,564 0 0
„ Dividends due and unpaid		142	10	0	„ Office Furniture and Stamps ...		240 1 9
„ Interest, &c., due and unpaid ...		1,660	9	8	„ Bills, Notes, &c, under discount and at interest, not yet due		152,256 5 5
„ Profit and Loss Account		3,641	5	1	„ Bills and Notes overdue and unpaid		60 10 0
					„ Do. do. do. (secured)		7,480 14 6
					„ Balance due by other Banks ...		4,400 8 7
					„ Accounts overdrawn...		52 15 1
					„ Advances on Cash Credits		1,434 11 11
					„ Mortgage Bond, Bank and other Shares		2,975 9 7
					„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads		2,259 15 6
		£221,937	5	0			£221,937 5 0

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. H. REDELINGHUYS,
JAMES ABERCROMBIE, Sen.,
J. C. WICHT, } Directors.

A. SHIRREFFS, Cashier.
A. J. VAN BREDA, Accountant.

EQUITABLE

Fire Assurance & Trust Company,

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Half-yearly Meeting of Shareholders will be held in the Company's Office, on

THIS DAY (TUESDAY),

to receive an Account and Statement of the Affairs and Business of the Company up to the 31st December, instant.

Chair to be taken at 12 o'clock.

By order of the Board of Directors,

W. Y. ELDRIDGE, Secretary.

Cape Town, Adderley-street,
14th January, 1868.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the Thirty-seventh Half-yearly Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings,

To-morrow (Wednesday),

for the purpose of receiving a Report of the Company's Transactions for the Half-year ending 31st December, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, January 14, 1868.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Saturday, 15th Feb. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of ISAAC JOZ. MINNAAR, Esq., GABRIEL DANIEL MALAN, Esq., and JAN D. BOSMAN, Esq., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; and further for general business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 13th January, 1868.

SWELLENDAM BANK.

Report of the Directors of the Swellendam Bank for the year ending 31st December, 1867.

THE Directors, in submitting their Sixteenth Annual Statement of the Affairs of the Bank ending 31st December, 1867, have much pleasure in congratulating the Shareholders with the success of the past year's operations, as it will be seen that a net profit of £1,778 1s. (One Thousand Seven Hundred and Seventy-Eight Pounds and One Shilling) was made without loss to the Bank, and after securing nearly all the overdue and doubtful Bills of the previous year.

Your Directors would recommend that a dividend of six per cent. be paid, equal to £1,140 6s. (One Thousand One Hundred and Forty Pounds and Six Shillings), and that the Balance, £637 16s. (Six Hundred and Thirty-seven Pounds and Sixteen Shillings) be placed to the Reserve Fund.

JOHN JOSEPH BARRY, Chairman.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE OF

Annual General Meeting.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, Graaff-Reinet, on

Wednesday, 12th Feb., 1868,

AT 10 A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of and Report on the Affairs of the Company for the past year, to elect three Directors in the room of M. LILIENFELD, Esq., and F. K. TE WATER, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election, and of J. L. LEER, Esq., for whose vacant seat no election was made at a previous Meeting, and also for the purpose of electing two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,

HARRY BOLUS, Secretary.

With reference to the foregoing Advertisement, notice is hereby given that M. LILIENFELD, Esq., and F. K. TE WATER, Esq., have been duly placed in nomination for the seats to be vacated by them respectively.

HARRY BOLUS, Secretary.

NOTICE.

DURING the temporary absence of our Mr. J. W. SALOMON, from Cape Town, our Business here will be conducted by Mr. M. M. LOUBSER, who has power to sign all Cheques, Bills, or other Documents for the Firm.

MOSENTHAL BROTHERS.

Digitized by Google

CAPE OF GOOD HOPE

Gaslight Company.

THE ANNUAL MEETING of the Shareholders in the above Company will be held at the Company's Works, end of Long-street,

On Friday, the 31st instant,

AT 1 O'CLOCK IN THE AFTERNOON,

when the Report and Statements for the last year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. SOLOMON, GIE, and BERGH, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.

9th January, 1868.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the Direction of the abovementioned Association for the present year, ending 30th April, 1868, is composed as follows:—

The Hon'ble J. DE WET, Esq., LL.D., M.L.C., Chairman.

The Hon'ble J. STEIN, Esq., M.L.C., W. SMITH, Esq., J. A. BAM, Esq., J. T. JURGENS, Esq. } Directors.

By order of the Board,

A. DENYSSEN, Secretary

Cape Town, Church-square,
6th May, 1867.

SOUTH AFRICAN Central Bank, Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will take place at the Bank, on

Wednesday, 5th February next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of receiving from the Directors at General Statement of, and Report on, the affairs of the Bank, for the year ending 31st December, 1867, pursuant to Section No. 20 of the Trust Deed; and by virtue of the 43rd Section, to elect three Directors in room of Messrs. M. LILIENFELD, A. THORNTON, and S. E. WIMBLE, who retire by rotation, and are eligible for re-election.

Messrs. M. LILIENFELD, A. THORNTON, and S. E. WIMBLE have been duly put in nomination to fill the vacancies in the Direction, in pursuance of the 22nd Section of the Trust Deed.

The following is a List of Shareholders holding fifty shares and upwards:—

J. P. Bertram	* E. Nathan
C. J. Bosman	* S. J. Oertel
P. Caro	D. Ryneveld
C. R. Eaton	E. Ryneveld
W. C. Eddie	* D. C. Schultz
J. B. Heole	S. Savage
J. G. J. Haubtfleesch	* A. Thornton
M. Hoffa	Jno. Temlett
G. G. Impey	F. Te Water
S. Jerram	G. W. A. van der Lingen
* M. Lilienfeld	G. van Niekerk
A. Lilienfeld	* S. E. Wimble
J. L. Leeb	H. L. Wicht
Jos. Mosenthal	H. F. White
A. Mosenthal	R. White
W. Mellersh	D. J. Wilcocks, Sen.

Those marked * are present Directors.

By order of the Board,

WM. MEADWAY, Cashier.

South African Central Bank,
Graaff-Reinet, 31st Dec., 1867.

NOTICE.

ABSCONDED from Springbokfontein, on Thursday night, the 26th of December last, a German, by name WILLEM BERNHARD; he is a Tailor by Trade, and left with work he had taken on, and also had received money in advance from people he was engaged by.

£1 Reward and reasonable expenses will be paid for his apprehension and delivery at Springbok. He is tall and slender in figure, blonde hair, and soldierlike appearance. He is accompanied by his Wife and Child, and supposed to have gone to Bokkeveld, Clanwilliam, or Calvinia District.

F. LOEFFLER, Chief Constable.

Springbok, 4th January, 1868.

Stolen or Strayed,

FROM the Farm of the Undersigned, Kluitje Kraal, Division of Swellendam, on or about the 27th December last, one light red-and-white Cow, also a Calf, *dark red*, with star on the forehead.

JACOBUS A. EKSTEEN.

Estimate

Of the Probable REVENUE and EXPENDITURE of the Cape Town Municipality for 1868, showing the several Rates to be levied in 1868, and the Estimated and Actual Revenue and Expenditure in 1867.

Revenue

GENERAL WORKS.

Town Market	£1,514	0	0		
Town Shambles	940	0	0		
Old Telegraph Office ...	24	0	0		
Waste Lands—Rent of ...	200	0	0		
Waste Lands—Sale of ...	200	0	0		
Licences	150	0	0		
Miscellaneous	100	0	0		
Interest	50	0	0		
Fines and Fees	50	0	0		
Sundry Debtors	2,365	3	4		
General House Rate ...	...	.	.		
Amount to be reimbursed by the Waterworks Department, being one moiety of the Town House Establishment Expenditure for 1868	689	10	0		
				£6,282	13 4

WATERWORKS.

Work to Waterleadings ...	150	0	0		
Contributions of Insurance Offices	75	0	0		
Sundry Debtors	594	16	8		
Rate on Private Waterleadings	...	.	.		
General Water Rate ...	...	.	.		
				819	16 8
Carried forward				£7,102	10 0

Expenditure.

GENERAL WORKS.

TOWN HOUSE ESTABLISHMENT.

FIXED.

Secretary—Salary to ...	£425	0	
Bookkeeper and Treasurer—Salary to	250	0	0
First Clerk ditto	144	0	0
Second Clerk, ditto ...	60	0	0
Collector, ditto	150	0	0
Messenger and Streetkeeper, ditto	100	0	0
Allowance to the Widow of the late Mr. M. Saunders	36	0	0

UNFIXED.

Books, Stationery, Printing, and Advertisements ...	250	0	0

PUBLIC WORKS ESTABLISHMENT.

UNFIXED.

Repairing, Watering, and Cleaning Streets ...	4,666	0	0
Subsidy to Stercus Company	300	0	0
Longmarket-street Barreldrain	50	0	0
Shortmarket-street ditto ...	75	0	0
Zieke-street ditto	72	10	0
Castle Moat, Open Drain ...	100	0	0
Buitengracht Drain ...	106	18	4
Granite and other Guttering	750	0	0
Stench Traps	80	0	0
Interest on Loans	716	19	4
Allowance to J. E. Andrews, the late Town Overseer	50	0	0
Allowance to 2 old labourers	36	8	0

TOWN MARKET ESTABLISHMENT.

FIXED.

Market Master and Chief Registering Clerk—Salary to	120	0	0

UNFIXED.

Assistant Registering Clerk—Salary to	50	0	0
First Auctioneer do. ...	60	0	0
Second do. do.	60	0	0
Third do. do.	25	0	0
Gatekeeper, Labourers, &c.	75	0	0

NEW MARKET.

Auctioneer, &c.—Salary to	215	0	0

BUILDINGS.

Repairs to Buildings ...	300	0	0
Repairs to Shambles ...	...	.	.
Insurance on Buildings ...	20	0	0
Contributions to Government	1,200	0	0
Sundry Creditors	2,709	10	0
Miscellaneous and Petty Disbursements	150	0	0
			£14,403 5 8

WATERWORKS.

WATERWORKS ESTABLISHMENT.

Amount to be reimbursed to General Works, being one moiety of the expense of the Town-house Establishment...	689	10	0

FIXED.

Superintendent and City Engineer—Salary to ...	400	0	0
Clerk, do.	90	0	0
Chief Artificer, do.	150	0	0

UNFIXED.

Superintendent, Allowance for keep of a Horse ...	30	0	0
Plumber—Wages to ...	100	0	0
Five Turncocks and Labourers	234	15	0
Two Overseers at Wharfs	54	15	0
Overseer of Watercourses...	50	0	0
Raising and Cleaning Service Pipes (in Wale-street, Church-street, and Hout-street, in 1868)	23	12	6
250 feet 3-inch Iron Pipes for Bree-street, from Dorp to Wale-street	16	16	0
270 feet 12-inch Pipes for Main Spring	112	5	0
4,050 feet 6-inch Iron Pipes from Platteklip Stream to Main Spring	750	0	0
Small Reservoir, with Filtering Bed at the Platteklip	360	0	0
Cartage, attending to Waterleadings at Green Point...	25	0	0
New Branch Pipes and Materials... ... / New Iron Pipes ...	500	0	0
Carried forward ...	£3,586	13	6 £14,403 5 8

Digitized by Google

Brought forward		£7,102 10 0	Brought forward ...	£3,586 13 6	£14,403 6 8
			Washing Basins near Platteklip and Earthen Pipes to conduct the Water from the same	250 0 0	
			Repairs to Old Reservoir ...	150 0 0	
			Allowance to Frylinck, the late Foreman of Works...	100 0 0	
			Interest on Loans	225 18 0	
			Sundry Creditors	212 2 7	
			FIRE ENGINE ESTABLISHMENT.		
			Superintendent of Fire Engines—Salary to... ...	100 0 0	
			Remuneration to Fire Wardens, and Men, Repairs to Hose, &c. ...	150 0 0	
					4,774 14 1
		£7,102 10 0			£19,177 19 9

J. P. DE VILLIERS, Treasurer.

G. J. DE KORTE, Mayor,
D. G. PRINCE,
W. W. BALL, } Councillors.

By order of the Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, Cape Town, January 13, 1868.

The Protecteur
FIRE
ASSURANCE COMPANY,
MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 25 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TEUTER, Esq., *Vice-President.*

CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
A. H. HOFMEYR, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.
P. A. BRAND, Esq.

AUDITORS:

V. SCHÖNBERG, Esq., S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	S. V. Gie, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	K. G. T. Briede, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaf-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nepheews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Pearl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with tiles, or metals	0	2	6	0	4	6	0	7	0
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs	0	17	6	1	0	0	0	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

25 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
Hon. C. J. BUSK, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
W. PORTER, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

J. B. EBDEN, Chairman.

Union Bank,

38, ST. GEORGE'S-STREET.

CAPITAL £150,000.

Paid-up, £75,000. Reserve, £10,000.

Directors:

Hon. JOHN STEIN, Esq., Chairman.

Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq.
JOHN PHILLIP, Esq.
J. W. SALOMON, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
Hon. E. LANDSBERG, Esq
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
J. J. STEYTLER, Sr, Esq.

THE BANK allows interest on Fixed Deposits after the following rate:—

For 3 months and upwards, 4 per Cent per annum.

Applications for Discount attended to on TUESDAY, THURSDAY, and SATURDAY, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital £144,000 0 0
Paid-up Capital and accumulated Profits 97,115 1 11

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DER VEN, Esq., M.L.A.
A. B. HARRIES, Esq.
N. W. MEYER, Esq.
C. MARAIS, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 5 per Cent. per annum.
For 3 months and under 12 months, 4 per Cent. per annum

TOBIAS MOSTERT Cashier.

Christenings.

In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, January 3.—A son of Mr. James Stubington, baptized Thomas Peter. 5.—A son of Mr. Francis Goodwin Towers, baptized Ernest Stanley.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, Monday, 8th January by the Rev. Dr. S. P. HEYNS.—Mr. Philip Borien, to Miss Hester Elizabeth Thuynsma.

Deaths.

Jan. 1.—Mrs. Annetta Christina Cornelia Daniels, aged 68 years. 2.—Debora Louisa Jacoba, daughter of Mr. Jacobus Cornelis de Villiers, aged 3 years. 4.—Mrs. Helena Willemina Adams, wife of Mr. Christian Jacobus Abrahamse, aged 29 years 3 months and 7 days. 5.—Mrs. Maria Willemina Koensen, wife of Mr. William Allen, aged 73 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

Jan. 9.—Roman, R.M.St., 1,200 tons, F. Diver, from Plymouth 10th Dec., St. Helena 31st, to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Hon. P. E. de Roubaix, Mrs. Scott and infant, Mr Woutersen, Messrs. Corbetts (2), Messrs. Reitz (2), Miss Day, Mr. L. Clemen, Mr. D. Tuckett, Mr. W. H. Voss, Mrs. Sherwood, r. Allsop, Rev. Mr. Glover's servant. For Algoa Bay,—Mr. and Mrs. Hitzeroth, Mr and Mrs. Douglas, Miss Floyd, Mr. Fox, Mr. Blakeney, lady child, and servant, Johan Schmidt. For Port Natal,—Mr. Davis, Mr. Topham, Mr. W. Brown, Ensign Veteh, 20th Regt., Ensign Collingwood, 20th Regt., Mr. Few. For Mauritius,—Lieut.-Col. Thring, R.A., Mr. Vivian. Wm. Anderson & Co., agents.

9.—Commodore Perry, sh., 1,978 tons, T. Black, from Cardiff, 22nd Oct., to this port. Cargo coals. Wm. Anderson & Co, agents.

10.—Princess of Wales, sch., 120 tons, E. Phillips, from London, 3rd Nov., to this port. Cargo general. Goodliffe & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Jan. 9.—Lightning, to Natal.
10.—Frederick Petersen, to Akyab.

Departure from Simon's Bay.

Jan. 11.—H.M.St. Antelope, to cruizing, west coast.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 6.—Margaretha (Prus.) sch., 84 tons, A. Schafer from Port Natal, Jan. 4th, to this port. Cargo sugar and mealies. Passengers: Messrs. Moller, Henckel, and Phillips.

7.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt, from Port Beaufort, Dec. 31st, to this port. Cargo brandy.

9.—Tamar, H.M.St., from Mauritius; placed in quarantine.

Departures from Algoa Bay.

Jan. 5.—Flash, to Knysna.
9.—Golden Fleece, to London.
9.—Alexandria, to London.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 11th to 13th Jan., 1868

Quantity passed the Market.	Articles	£	s	d		£	s	d
271 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
82 bushels	Barley, per 3 bush...	0	5	4	—	0	7	9
½ leaguer	Brandy, per leag.	18	0	0	—	18	0	0
120 lbs	Butter, per lb.....	0	1	3	—	0	1	6
33 sacks	Chaff, per 16 sacks.	0	15	0	—	1	4	6
	Ducks & Muscovies	0	1	4	—	0	1	7
	Fowls, each.....	0	0	11	—	0	0	11
	Geese, each.....	0	2	4	—	0	2	5
½ bushels	Maize, per 3 bush...	1	0	3	—	1	0	3
66 bushels	Onions, per 3 bhls..	0	3	0	—	0	3	0
	Oranges, per 100...	0	0	0	—	0	0	0
237 bushels	Oats, per 3 bushels.	0	5	3	—	0	5	7
37 loads	Oatsheaves, 100lbs..	0	2	1	—	0	2	5
126 bushels	Potatoes, per 3 bhls.	0	2	6	—	0	3	5
	Pigs, sucking, each.	0	2	3	—	0	2	9
36 bushels	Rye, per 3 bushels...	0	8	9	—	0	9	2
387 bushels	Wheat, per 3 bush...	0	17	0	—	1	1	10

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 11th, 66 wagons and 25 carts; Monday, 13th, 10 wagons.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 14DEN JANUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Lauderijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 319 morgen en 139·85 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreeboach en ten westen door Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £23 5s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d.

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 17s. 6d.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Krommekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10s.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwarland, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilds Honderug, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £23 1s. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heurel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s. 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s. 6d.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 260 morgen en 546 vierkante roeden, belend ten noorden door de Plaats Boebeenskraal, ten oosten door Honingklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van opmeting, £25 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 247 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Boebeenskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Noodhuis.

Kosten van Opmeting, £23 17s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Riversdale.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 30sten Maart, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, boven en behalve de kosten van opmeting en grondbrief, en de waardering van verbeteringen, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur,
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 92,—1867.]

HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Tafelkop, groot 6,876 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noorden door Plessisdraai, ten oosten door Graspan, ten zuidoosten door Basberg, ten zuidwesten door Schaapkraal, en ten noordwesten door Kalkbult.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en eene Kraal, gewaardeerd op £38 5s.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 6d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 2d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbetering, £1,719 1s.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuid westen door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvolteoide Wagenhuis, een Dam en eene Put, gewaardeerd op £118.

Kosten van Opmeting, £50 6s. 7d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 4s. 3d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbeteringen, £1,725 17s.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen, gewaardeerd op £249 6s.

Kosten van Opmeting, £52 1s. 9d. Grondbrief, £4 Erfpacht, £6 13s. 6d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, £1,851 4s.

Perceel No. 1050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hennopskraal, groot 6,337 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden door Nooitgedacht en Rhenostervlakte, ten oosten door Bartmanskoppie, ten zuiden door Houtkraal en Behrshoek, en ten westen, door Blauwboschdam.

Verbeteringen, bestaande in twee Huizen, acht Kralen, een Put, en twee Dammen, gewaardeerd op £242 12s.

Kosten van Opmeting, £37 9s. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 14s.

Reserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, £1,584 6s. 8d.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bartmanskoppie, groot 6,107 morgen en 124 vierkante roeden; belend ten noorden door Isaacsdraai, ten oosten door Kroonland in de rigting van Driefontein, ten zuiden door Houtkraal, en ten westen door Nooitgedacht.

Kosten van Opmeting, £54 16s. 11d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 9s. 11d.

Gereserveerde Prijs buiten kosten, £1,526 16s.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1052. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, groot 480 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noordoosten door Probeerfontein, ten zuiden door Pampoenepan, en ten noordwesten door Blauwfontein.

Kosten van Opmeting, £12 13s. Grondbrief, £4. Erfpacht, 8s. 8d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, £60.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden, belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenskraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraals, gewaardeerd op £30.

Kosten van opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £2 2s. 6d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten en verbeteringen, £986 6s.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Beervlei, genaamd Kalkpunt, groot 5,017 morgen en 46 vierkante roeden; belend ten noorden door Zwingelspan, ten zuiden door Kommandantskraal, ten westen door Kalkkraal, en ten oosten door Bidouwskuil.

Kosten van opmeting, £61 5s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £4 10s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, £1,254 5s. 5d.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief en de waardering van verbeteringen, moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Hope Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter Regeling van het Verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden, op den middag van Maandag, den 27sten Januarij, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris te Oost Londen, tegen de respective gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten van opmeting, enz., onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 23sten dag van September, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 74,—1867.]

OOST LONDEN.

Wijk No. 7 en No. 9.

Perceel No. 1,045. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, liggende gedeeltelijk in Wijk 7 en gedeeltelijk in Wijk 9, zijnde Plaats No. 354, beslaande 587 morgen en 580 vierkante roeden, Kaapsche Maat, gelijk aan 1,244·45 Imperiale acres; belend ten noorden aan Plaatsen No. 351 en 355 ten zuiden bij ongebruikt land, ten oosten aan Plaats No. 357, en ten westen aan Plaats No. 353.

Kosten van Opmeting en Grondbrief £25 17s. 6d., te worden betaald op den verkoopdag. Gereserveerde Prijs, £311 2s. 1d., of 5s. per acre, behalve de kosten. Erfpacht £2 9s.

Perceel No. 1,046. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, in Wijk No. 9, zijnde Plaats No. 357, beslaande 543 morgen en 333 vierkante roeden, Kaapsche Maat, gelijk aan 1,150·46 Imperiale acres; belend ten noorden aan Plaats No. 355, ten zuiden aan ongebruikt land, ten oosten aan Plaatsen Nos. 356 en 358, ten westen aan Plaats No. 354.

Kosten van Opmeting en Grondbrief, £25 17s. 6d., te worden betaald op den dag der verkooping. Gereserveerde Prijs, £287 12s. 6d., of 5s. per acre, buiten de kosten. Erfpacht, £2 6s.

N.B.—De Kaart en de verkoopwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Oost Londen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 2, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Januarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Oost Londen, op den 18den December, 1867, de Veroordeelde No. 2988, BOOY ISILA, geboren in Kafferland, omtrent 36 jaren oud, 5 voet 6 duim lang, heeft zwarte oogen, zwart kroeshaar, en donkere gelaatskleur.

Merken: Liktoeken boven linker handgewricht.

Werd op den 12den September, 1867, te Queen's Town voor de misdaad van Diefstal teregt gesteld, en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verweezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in wit linnen boeseroentje, grijs vest, moleskin broek, blauw gestreept hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt No. 2988.

Belooning voor zijne gevangenneming. Drie Ponden billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 16, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de Heer DAVID HERMANUS FOURIE aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Zuid Middenveld, in de Afdeeling Colesberg, in plaats van den Heer JAMES RAWSTORNE, bedanktheeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROKLA[illegible]TIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het noodig is een Lid van de Wetgevende Vergadering dezer Kolonie te kiezen voor de Kiesafdeeling King William's Town, in de plaats van den Wel-Ed. Heer CHARLES HILLS, wiens plaats opengevallen is door zijne [illegible]; Zoo proclameer, verklaar, en maak ik bij deze [illegible] uit kracht van de magt en het gezag aan mij verleend, bekend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling King William's Town, zijn zal de Civiele Commissaris van de zesde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig zij gesteld.

2. Dat in bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Zaturdag, den 3 Februarij aanstaande, door ten 10 ure a.m., op dien dag een hof te houden, ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 46ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin, en daarna over te gaan, als volgens de Wet gelast, ter kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3. Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld, eene staatopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, buiten den Civielen Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets den gezegde Afdeeling, of de Ambtenaren alsdan als zoodanig gerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in bezit van iederen stemopnemenden Ambtenaar (behalve den rapporterenden Ambtenaar zelf), een certifikaat zal stellen, onder de naamteekening van den rapporterenden Ambtenaar, certificerende dat de Ambtenaar daarin genoemd, aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proklameer en maak bij deze verder, onder en uit kracht van de 9de Sectie der Acte 1859, "om voor te komen dat bij verkiezingen van slechte gewoonten worden gebruik gemaakt," bekend, dat alle personen die aan omkooping, omhaal, of onbehoorlijken invloed, bij of betrekkelijk de gezegde verkiezing, schuldig zijn, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien, in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

No. 1—1868.]

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL ik bij Proklamatie, gedateerd den 3den dag van December ll., onder en uit kracht van de magt en het gezag bij de Wet in mij gevestigd, den Rapporterenden Ambtenaar voor de Kiesafdeeling Paarl, bij mijne gezegde Proklamatie aangesteld, gelast heb over te gaan tot de verkiezing van een Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Dingsdag, den 7den Januarij, 1868, door ten 10 ure a.m. op dien dag een hof te houden, ter nominatie van personen voorgesteld om zoodanig Lid te worden, als in en bij de 46ste Sectie der Ordonnantie ter daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie vermeld is; en alsdan en daarna over te gaan, als bij de Wet gelast, tot de vervulling van één Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Paarl, in de plaats van den Wel-Edelen Heer WILLIAM ADOLPH HAUPT, wiens plaats vakant geworden is door zijn vrijwillig aftreden: En nademaal de Rapporterende Ambtenaar voormeld, aan mij gerapporteerd heeft, dat de Wel-Edele Heer JACOBUS PETRUS KAAN, behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Paarl, in plaats van gezegden der Wel-Edelen Heer WILLIAM ADOLPH HAUPT:

Zoo proklameer, verklaar, en maak ik bij deze bekend, dat de gezegde Wel-Edele Heer JACOBUS KRIEL, door de Kiesafdeeling Paarl, behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering van de Kaap de Goede Hoop.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 11den Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 4.—1868.]

SCHUT VERKOOPINGEN.

Richmond.

HIERBIJ word kennis gegeven, overeenkomstig Artikel No. 20 van Ordonnantie No. 20, 1867, dat de verkoopingen van Schutplaatsen in de Afdeeling Richmond, gedurende het half jaar, dat eindigt den 30sten Junij, 1868, zullen gehouden worden op de gewone Marktplaats te Richmond, 's middags ten 12 uur, op volgende dagen, namelijk:—

Zaturdag, 20 Januarij, 17 April en 26 Mei, 1868.

P. J. CLOETZE, Civiel Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 1 December, 1867.

4

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende 30 Junij, 1868.

KRACHTENS Artikel 22 van Ordonnantie No. 16 van 1847, geef ik hierbij kennis, dat de verkoopingen van Schut Vee, enz., zullen gehouden worden in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1868, aan het Schut te Uitenhage, des voormiddags ten 11 ure, op Zaturdag, 8 Februarij, 21 Maart, 2 Mei en 13 Junij. De volgende zijn de Schutmeesters en Schutten in deze Afdeeling:—

Schutmeester W. Barnett, Schut Uitenhage, Wijk Uitenhage.

Schutmeester George Smith, Schut Plaats Noeton, Wijk van Stadensrivier.

Shutmeester Alweijn Lange, Schut Eilandsrivier, Wijk Eilandsrivier.

Shutmeester Edward Tunbridge, Schut Addodrift, Wijk Koega.

Schutmeester James Wright Clark, Schut Zwarte Koppen, Wijk Koega.

Schutmeester Cornelis J. Muller, Schut Klaaskraal, Wijk Zondagsrivier.

Schutmeester William Hayward, Schut Doornrivier, Wijk Groot Winterhoek.

Schutmeester Jesse Albut, Schut Tweewaters, Wijk Groot Winterhoek.

Schutmeester Jan Abraham van Niekerk, Schut Wolvefontein, Wijk Klein Winterhoek.

Schutmeester Seymour Ward, Schut Mortpelier, Wijk Voor Baviaanskloof.

Schutmeester Jan van Husteijn, Schut Klipfontein, Wijk In Baviaanskloof.

Schutmeester Pieter E. Kleu, Schut Watesford, Wijk Rietrivier.

Schutmeester Henry Jones, Schut Jansenville, Wijk Zwarte Ruggens.

Schutmeester C. N. J. Gouws, Schut De Draai, Wijk Zwarte Ruggens.

Schutmeester Isaac Newton, Schut Van Stadens Hoogte, Wijk Van Stadensrivier.

Schutmeester Edward Turner, Schut Koms, Wijk Klein Winterhoek.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 22 November, 1867.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, WILLIAM THOMAS LANSON EMETT, Resident Magistraat voor het Distrikt Stockenstrom, onder eede van SAMUEL SCOTT, dat door WILLIAM SANDYS, een Europeaan en dwangarbeider te Katberg, van waar hij ontvlugt is, op den 30sten dag van November, 1867, de misdaad is gepleegd van Diefstal,—

Zoo dient dese, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden WILLIAM SANDYS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervaagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Elandspost, heden, den 14den dag van December, 1867.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Magt.

Beschrijving van WILLIAM SANDYS.

Europeaan, geboren in Ierland, 26 jaar oud, lang 5 voet 8½ duim, oogen bruin, haar zwart (in de kennisgeving van den Superintendent van Veroordeelden is opgegeven "graai haar"), gelaatskleur frisch)—had ook een paar dikke rijlaarzen, met een kleine ruit van spijkers op de zool.—Soldaat van beroep.

Heeft met zich genomen buiten de Gevangenis kleeding, een tweed beupbaaitje, zwart van grond met roode strepen, een graauwkleurig doeskin vest, met een kleine vetergat voor een horologie ketting, donkere tweed broek, een flanellen overhemd, rood en bruin met smalle zwarte strepen, geheel nieuw.

WILLIAM SANDYS was een Veroordeelde te Katberg, en ontsnapte van daar op den 30sten November, 1867. Door de Regering wordt eene Belooning van Drie Ponden uitgeloofd voor zijne inhechtenisneming.

KENNISGEVING. — AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

IN zake de betwiste Grensscheidingen tusschen de Plaatsen Avontuur, Wolvekraal, Golddiggings, en Eigendomsland, belend aan Avontuur, in Langekloof, in deze Afdeeling,—Wordt hierbij kennis gegeven naar het bepaalde in Artikelen 15 en 95 van Wet No. 7 van 1865, dat de Heeren John William du Toit Melvill, Gouvernements Landmeter, en Perigrine Pertie Richardson, L.A.R. van George, de voor dat doel gedeputeerden, op de vorengezegde plaats Avontuur, de woonplaats van den Heer M. P. Zondagh, Sen., op Dingsdag, den 21sten dag van Januarij, 1868, des morgens ten 10 ure, zullen bijeenkomen om een aanvang te maken met eene hermeting en een onderzoek in het bovengemelde geschil naar de bepalingen der gezegde Wet.

C. COETZER, Secretaris,
Afdeelingsraad van George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 27 Dec., 1867.

DISTRIKT HUMANSDORP.

Haveloos Kind.

AANGEZIEN eekere FREDRIK, een Hottentotsche Knaap van omtrent 13 jaren, in hulpbehoevenden staat door den Heer Petrus Hendrik du Preez, van Geelhoutboom in deze Afdeeling, bij mij gebragt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde jongen niet binnen zes weken van heden af, benaderd wordt, bij hij een of ander geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

FREDRIK zegt dat de laatste bekenden omtrent zijn Vader, FRANS [illegible], waren dat hij te Port Elizabeth woonde, en dat zijne Moeder (naam onbekend) sedert eenige jaren dood is.

J. [illegible]
Humansdorp, 26 December, 1867.

SWELLENDAM.—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

AANGEZIEN seker kind van het vrouwelijk geslacht van Hottentotsch Ras, bekend als KAATJE, oud zeven jaren omtrent, de Vader waarvan, HARRY genaamd, als veroordeelde een vonnis van zeven jaren dwangarbeid ontvangen en welks Moeder HARRETT geheeten, den 7den dezer is overleden, bij mij is gebragt door den Hr. SIMON STRIJDOM van Uitvlugt, in dit Distrikt;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde KAATJE niet binnen zes weken van af de dagteekening der verschijning dezer wordt opgevraagd door een of anderen Bloedverwant of Nabestaande, gesegen en instaat zorg voor haar te dragen, zij zal worden ingeboekt bij Mejufv. S. STRIJDOM te Uitvlugt, als volgens de Wet.

CHARLES BAYLEY COX, Rest. Magt

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 9 December, 1867.

DISTRIKT OUDTSHOORN.

Een Haveloos Kind.

WILLEM MATROOS, een Hottentotsche jongen van omtrent 8 jaren, die zegt dat zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Rietvallei, van IZAAK ANDRIES DELPORT,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde Knaap niet binnen zes maanden door een of anderen nabestaande of bloedverwant wordt opgevorderd, die in staat en gewillig is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet.

M. A. VAN BREDA, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 28 December, 1867.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zekere Knaapje zich noemende THIJS FLORIS en omtrent 5 jaren oud in hulpbehoevenden staat, aan dit Kantoor is gebragt door den Heer P. J. VAN DER MERWE, van Koud Bokkeveld, en dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen Bloedverwant en Vriend die in staat is voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt.

J. A. MUNNIK, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 21 Dec., 1867.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat WILLIAM LORD een Knaap van omtrent 6 jaren, en GEORGE MILLER, van omtrent 8 jaren oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor zijn gebragt, en dat indien zij niet binnen zes weken worden opgevraagd door betrekkingen of Bloedverwanten, die in staat zijn voor hen te zorgen, zij zullen worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 19 December, 1867.

KENNISGEVING.

ANGEZIEN de ondergemelde Grondbrieven vermist zijn uit het kantoor van den Civielen Commissaris van Albanie, en er reden is om te vermoeden dat dezelve op bedriegelijke wijze van daar zijn verwijderd,—zoo wordt aan een iegelijk die van dezelve eenige kennis draagt, verzocht, zulks te willen mededeelen aan den Civielen Commissaris; en verder wordt bekend gemaakt, dat de gezegde Grondbrieven nog nimmer op wettige wijze zijn uitgereikt en dat zij thans op onbehoorlijke wijze verwijderd zijn van onder de bewaring van den Civielen Commissaris.

Erfpacht Grondbrief, 12den Julij, 1867, volgens Landbakenswet van 1865, aan STEPHANUS M. PETZER, gedeelte van Plaats Khatiegha, 1335 morgen, 419 vierkante roeden.

Dito, dito, WILLIAM THOMAS WELCOME WOOD, 1316 morgen, 271 vierkante roeden.

Dito, dito, CHARLES B. TROLLIP, gedeelte van Skaterkop, 2588 morgen, 102 vierkante roeden.

R. GRAHAM, Civ. Com. van Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 7 Januarij, 1868.

GRONDRENTEN.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat alle Erfpachtgelden op den 31sten December ll., in deze afdeeling nog uitstaande, moeten worden betaald op den 15den Maart aanst., na welken datum *sonder verdere kennisgeving* maatregelen zullen worden ingesteld tegen alle natalgen.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 6den Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
13 Januarij, 1868.

DE Heer MARINUS BEUKES, Gelicentieerd Kleinhandelaar in de Kerkstraat, te Stellenbosch, is gemagtigd tot het verkoopen van Postzegels.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
13 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de verplaatsing goed te keuren van het Postkantoor te Benedenkruisrivier naar Bovenkruisrivier, en de aanstelling van den Heer D. A. SMART tot Postmeester aldaar.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
13 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, het Postkantoor te Klipplaat, Afdeeling Uitenhage, af te schaffen.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

Digitized by Google

AFDEELINGDRAAD VOOR DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 3, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemde Distrikt in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 31sten Januarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 8sten dag van Januarij, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
van de Afdeeling Port Elizabeth.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, dat een Meisje van omtrent 10 jaren oud, geheeten PRUDENCE DINGWALL, door hare Ouders verlaten is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat indien zij niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en in staat is voor haar te zorgen, zij bij een of ander geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JOHN CAMPBELL, Rest. Magt

Kantoor van den Resident Magistraat,
Port Elizabeth, 8 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 19 van 1858, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 11 ure, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden om eene Belasting om te slaan over de Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. PUGH, Sec. van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oost Londen, 2 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON

Kennisgeving van eene Vergadering voor het omslaan van Belasting.

HIERBIJ wordt naar luid van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het omslaan en vaststellen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 10 December, 1867.

BERIGT VAN STEMOPNEMING—WET No. 4 VAN 1864.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

TEN verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 13 November ll., en gepubliceerd in de *Government Gazette* van den 29sten dier maand, en waarin de kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 worden opgeroepen om een Lid voor gezegd Distrikt te nomineren, in plaats van P. H. A. Schierhout, die bedankt heeft,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat die overeenkomstig nominatien zijn ontvangen voor twee personen, en dat er gevolgelijk eene stemopneming zal plaats hebben, en wel ten woonhuize van den Veldkornet D. C. Esterhuijsen, op Dingsdag, den 28sten Januarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, om een der twee personen te verkiezen voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

F. E. BALSTON, Civ. Com,

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 25 December, 1867.

ROBERTSON.

ERFPACHT, 1866—1867.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in dit Distrikt worden hierbij gewaarschuwd dat indien daarvan geene betaling wordt gedaan voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 7 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AANNEMERS en anderen die rekeningen hebben tegen het Departement van Openbare Werken, gelieven hunne vorderingen over het loopende jaar voor afdoening in te zenden ten Kantore van den Hoofdinspecteur, Caledonsplein, niet later dan den 15den dag van Januarij, 1868, en zij worden hierbij gewaarschuwd, dat het niet gevolg geven aan dit verzoek oorzaak zal kunnen zijn van vertraging in de voldoening hunner rekeningen.

M. R. ROBINSON, C.I., Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 December, 1867.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
9 Januarij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Port Elizabeth.

F. W. POHL, G. JARDAN, en G JARDAN versus GEORGE THOMAS REED en FREDERICK EASTES.

Op Dingsdag, den 28sten Januarii, 1868, 's voormiddags ten 11 ure, te Port Elizabeth, van 1 Bokwagen, 14 Ossen, 2 Paarden, 1 Stel Tuigen, 1 Zadel, 1 Toom, Huisraad, Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van MICHAEL FERRIER en DAVID MORRISON, te zamen handelende onder den Naam of de Firma van FERRIER en MORRISON, te Colesberg, Slagters en Algemeene Handelaars,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, 25 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 1 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Januarij, 1868

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHRISTIAAN JACOBUS RABIE, van het Distrikt Graaff-Reinet,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote MARIA ELIZABETH OBERHOLZER,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 25 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HESTER MARIA VAN DER HEVER, van het Distrikt Colesberg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot DANIEL JESAIAS LINGEFELDER,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg, op Zaturdag, den 22 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van te Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA VAN BEULEN, van het Distrikt Stockenstrom,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot EDUARD JANTJES,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Elandspost, op Vrijdag, den 21sten Februarij, 1868, ten 13 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen LOUTER VROLIJK, *alias* VROLIJK VROLIJK, van het Distrikt Stockenstrom,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en nagelaten Echtgenoote FIJTJE VROLIJK,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Elandspost, op Vrijdag, den 12den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN TE

Montagu, in de Afdeeling Robertson.

OP DINGSDAG, DEN 4 FEBRUARIJ, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Erf of Perceel Gronds met de daaropstaande Gebouwen, staande en gelegen op het Dorp Montagu, in de Afdeeling Robertson, gemerkt No. 120 op het generale plan, groot 138 vierkante roeden en 128 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Spaarbank Maatschappij, Eischeres e, en CRISTIAAN HEIBERG, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Robertson, en van den Heer C. HULL, Prokureur, te Kaapstad

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Stad Graaff-Reinet.

OP WOENSDAG, DEN 5 FEBRUARIJ, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker gedeelte van Erf No. 17, met de daaropstaande Gebouwen, staande en gelegen in de Stad Graaff-Reinet, in de Donkerstraat, groot perrestant 284 vierkante roeden, 60 vierkante voeten en 43 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof; in een geding tusschen de Executeurskamer te Kaapstad, Eischers, en PIETER ADRIAAN GOUS, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren J. H. REID en NEEF, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff Reinet.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geretshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE GRAAFF-REINET.

OP WOENSDAG, 5 FEBRUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL te Graaff-Reinet, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Speciale Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht:—

Zeker STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT LAND, genaamd "KLIPFONTEIN," gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Buffelshoek, groot 802 morgen en 20 vierkante roeden, volgens Akte van Transport, gedateerd 6 Mei, 1854.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen ALFRED THORNTON en PATRIK COLQUHOUN ROSS, Executeuren Testamentair van wijlen CHARLES JAMES SPILLER, Eischers, en CAREL PETRUS JACOBUS DE BEER en DANIEL STEPHANUS BLOM, Gedaagden.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzondenheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat No 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Graaff-Reinet.

SIDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Graaff-Reinet, 30 Dec., 1867.

BERIGT AAN DEBITEUREN.

AAN al degenen die iets schuldig zijn aan den Insolvente Boedel van JOHN TOWNSEND, wordt verzocht zulks te betalen aan den Heer J. H. HOFMEIJR, van Springbok, voor of op den 15den Februarij aanst., en al degenen die daarin nalatig zijn zullen in regten worden vervolgd.

C. COLEMAN, Eenig Curator.

Digitized by Google

In het Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE GRAHAMSTAD.

OP DINGSDAG, DEN 28 JANUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Erfpachtland, genaamd "Stone Vale," gelegen in de Afdeeling Albanie, groot 2135 morgen en 360 vierkante roeden, volgens Akte van Transport.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen BENJAMIN BOOTH ATWELL, Secretaris van de Oostelijke Provincie Voogdij- Leen- en Beleggings Maatschappij, Eischers, en JOHN STICKLAND, GRADWRIE, CUMBERLAND THOMAS HILL en JOHN WILLIAM HILL, Gedaagden.

De verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYD. CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad, 31 December, 1867.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

STELLIGE VERKOOPING

VAN EENE

ONVERDEELDE HELFT

IN

TWEE PRACHTIGE, zwaar met HOUT BEWASSEN en WEL DOORWATERDE PLAATSEN,

GELEGEN NABIJ

PETERMARITZBURG,

IN NATAL, MET

WOONHUIS, ZAAGMOLEN, ENZ.,

De standplaats van een uitgestrekten Handel in Werkhout.

In den Insolventen Boedel van VICAR BRAYHIRST.

DE Ondergeteekenden hebben instructie ontvangen van den Curator in bovengemelden Boedel, met toestemming van de Verbandhouders, om bij Publieke Veiling met ruime Bonus te verkoopen aan de Koopmansbeurs, te Kaapstad, op

Zaturdag, den 25 Januarij aanst.,

'S MIDDAGS TEN 12 URE.

De onverdeelde helft en het belang van bovenstaanden Boedel in en bij de aan elkander belende Plaatsen BOSCHBERG (anders genaamd BLOEMFONTEIN) van 5,224 morgen,—Erfpacht £2 12s. 3d. per jaar—en STINKHOUT BOSCH (anders genaamd ELANDS HOEK) van 6,163 morgen—Erfpacht £3 1s. 8d.; mitsgaders omtrent 11,387 acres Eeuwigdurende Erfpacht Land gelegen aan de Elandsrivier, in het Distrikt Pietermaritzburg, slechts omtrent 20 mijlen van de Zetel des Gouvernements van Natal; als ook een Aandeel van de helft in al de Gebouwen en Machinerie op die Plaatsen—alles in gezamenlijk bezit met den Edelen Heer LANDSBERG, L.W.R., te Kaapstad, die besloten heeft zijne helft als aandeelhouder te houden.

☞ *Voor verdere bijzonderheden zie men de Advertentien in de Nieuwsbladen.*

C. R. EATON,
E. J. M. SYFRET, } Gez. Curatoren in Ins. Boedel van wijl. J. BLACKBURN, q q.

De Heeren R. D. Jones & Co., Afslagers.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUHN, Landbouwer, in de Afdeeling Swellendam.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en gecommitteerd zij als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 28sten Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het testeer des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den tweeden Ondergeteekende ten Kantore van de Z. A. Associatie, Kerkplein, te Kaapstad, onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. BARRY,
F. J. BROERS, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
8 Januarij, 1868.

UNION BANK.

Staat der Lasten en Baten van de Union Bank, op den 31sten dag van December, 1867,

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal		£75,000	0 0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£14,719 0 8		
„ Reservefonds (opgeloopen)		10,000	0 0	„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...	5,165 12 2		
„ Circulatie, namelijk: Noten heden uitstaande		7,880	0 0	„ Noten van andere Banken in handen ...	590 0 0		
„ Postwissels		90	8 6	„ Cheques van andere Banken in handen ...	2,786 18 7		
„ Deposita (Vaste) ...£38,904 16 1						£23,261	11 5
„ Dito (Vlottende) ... 51,587 18 3				„ Saldos in andere Banken (in Londen)...		6,071	4 7
„ Saldos aan andere Banken verschuldigd ... 15,323 13 0				„ Verbanden en Aandeelen		8,335	8 1
		105,816	7 4	„ Wissels en Promessen onder disconto, nog niet vervallen ...£162,699 5 11			
				„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (verzekerd)	2,025 8 0		
				„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (niet verzekerd) ...	854 10 0	165,579	3 11
				„ Overgetrokken Rekeningen		1,922	10 0
				„ Andere Posten aan de Bank verschuldigd, niet begrepen onder de voorgaande hoofden		0	0 0
				„ Bankgebouwen £1,500 0 0			
				„ Kantoor Meubelen ... 121 11 3		1,621	11 3
		£198,786	15 10			£206,791	9 3

T. RUDD, Boekhouder.

Wij certificeren dat wij bovengemelden Staat hebben nagezien en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

JOHN STEIN, Voorzitter.
JOHN PHILIP,
J. W. SALOMON, } Direkteuren.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

INGESCHREVEN KAPITAAL, £40,000.

Staat van Baten en Lasten op den 31sten December, 1867.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders, gestort Kapitaal ...		£20,000	0 0	Per Kassa Saldo, Munspecie in de Bank Koffers ...	£3,432 13 9		
„ Reservefonds, opgemaakt		4,000	0 0	„ Noten, enz., van andere Banken	2,867 0 0		
„ Deposita, vlottende ... £15,565 1 1						£6,299	13 9
„ „ vaste ... 18,913 5 1				„ Bedrag Credit in andere Banken ...		2,049	14 1
		34,478	6 2	„ Bank Gebouwen		1,936	12 6
„ Circulatie, Banknoten £5,400 0 0				„ Bank Meubelen		209	12 10
„ Postwissels 2,460 0 0				„ Wissels ontvangbaar nog niet vervallen ...	£55,537 1 1		
		7,860	0 0	„ Bank Aandeelen ...	1,084 12 6		
„ Credit van andere Banken		502	14 6			£56,621	13 7
„ Winst en Verlies		2,840	4 7	„ Vervallen Wissels ...	£1,564 1 10		
				„ Af, ontvangen op Rekening	211 14 4		
						£1,282	7 5
				„ Twijfelachtige Posten		1,265	16 10
				„ Overgetrokken Rekeningen		15	14 2
		£69,681	5 3			£69,681	5 3

Wij certificeren den bovenstaanden Staat te hebben nagezien, en dat die waar en juist is.

C. H. GRISBROOK,
J. H CLOETE, } Direkteuren.
EDWD. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinet, 31 December, 1867.

Staat van de Baten en Lasten van de Kaap de Goede Hoop Bank, op den 31sten dag van December, 1867.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal		£75,300	0 0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank £31,496 13 7			
„ Reservefonds, opgeloopen		24,700	0 0	„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...	14,403 7 3		
„ Circulatie, namelijk:				„ Noten van andere Banken in handen ...	1,867 0 0		
Noten, heden uitstaande		18,895	0 0	„ Cheques do. ...	5,512 4 3		
Postwissels do.		104	6 6			£53,279	5 1
„ Deposits, Vaste		149,256	19 11	„ Wisselbrieven		196	6 0
„ Do. Vlottende		160,633	9 10	„ Saldos debet door andere Banken ...		76,627	1 1
„ Saldos aan andere Banken verschuldigd		6,150	17 11	„ Bankgebouwen		3,594	7 6
„ Interest verschuldigd en onbetaald ...		4,696	0 7	„ Wissels en Noten onder disconto, nog niet vervallen		266,503	8 5
„ Dividenden verschuldigd en onbetaald		181	0 0	„ Wissels en Noten, vervallen en onbetaald		1,025	3 10
„ Rabat		3,617	10 11	„ Schuldbrieven		38,000	0 0
„ Winst en Verlies		14,205	19 4	„ Beleeningen		15,000	0 0
				„ Voorschotten op Kassa Kredits ...		2,115	15 5
				„ Overgetrokken Rekeningen		1,350	15 9
				„ Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder de voorgaande hoofden		0	0 0
				„ Kantoor Meubelen, Zegels, enz. ...		134	2 1
		£457,741	5 0			£457,741	5 0

Wij certificeren dat wij bovengemelden Staat hebben nagezien en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

THOS. HALL,
THOS. WATSON, } Direkteuren.
T. E. JONES, Kassier.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES KANNEMEIJER, van Montagu, Afdeeling Robertson, Winkelier.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, ten 11 ure's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita aan den Ondergeteekende of aan den Heer J. F. KRUGER, te Swellendam, onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. SHEPHERD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BURGER JOSEPH LOTZ, te Kaapstad, Kabinetmaker.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Januarij, 1868, ten 10 ure's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gez. Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den laten Maart, 1868, aan den Ondergeteekende, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen, met dubbele kosten van vervolging.

W. BRITTAIN, Curator.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH JOSHUA WILKINSON, van Houwhoek, in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 5 Februarij, 1868, ten 10 ure's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEYTLER, }
G. MYBURGH, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOURENS JOHANNES DE JONGH, Senior, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 22sten Januarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. J. D. BUYSKES, voor den Curator,

Kaapstad, 9 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FRANCIS MARÉE, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Januarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde alsdan te beslissen over het aanbod van den Heer R. H. CAWSE, om het Vastgoed in den Boedel over te nemen voor £250.

WM. BRITTAIN, Curator.

13 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JEREMIAS CORNELIS MALAN, te Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 29sten Februarij, 1868, ten 10 ure's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van Applikant.

Kaapstad, Januarij 1868.

Staat van de Baten en Lasten der Westelijke Provincie Bank, op den 31sten December, 1867.

Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal			£30,000	0	0	
„	Reservefonds, opgeloopen			10,000	0	0	
„	Deposita, Vaste...			22,453	0	9	
„	Do., Vlottende			12,462	8	5	
„	Dividenden, onbetaald			449	4	0	
„	Postwissels			223	13	3	
„	Circulatie, nam.: Noten, heden uitstaande			13,140	0	0	
				£88,828	6	5	
Per	Wissels onder disconto en nog niet vervallen						£69,613 1 8
„	Wissels vervallen en onbetaald, speciaal verzekerd						170 0 0
„	Verbanden						9,325 0 0
„	Muntspecie in de Koffers der Bank ...						3,054 10 8
„	Cheques en Orders op andere Banken						868 18 8
„	Saldo in andere Banken						3,600 12 11
„	Noten van andere Banken in handen ...						115 0 0
„	Bankgebouwen met Veiligheidskas en andere Goederen						3,701 0 0
„	Kantoor-Meubelen						75 0 0
„	Zegels						2 3 10
„	Overgetrokken Rekeningen						251 15 3
							£90,777 3 5

T. ROOS, Sr., Boekhouder.

Wij certificeren dat wij den bovenstaanden Staat nagezien en dien waar en naauwkeurig bevonden.

I. J. PROCTOR, }
A. J. BEKKER, } Direkteuren.

Staat van de Baten en Lasten van de Zuid Afrikaansche Bank op den 31sten December, 1867.

Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal			£60,000	0	0	
„	Reservefonds, opgeloopen	£10,000	0	0			
„	Winst en Verlies...	266	2	9½			
				10,266	2	9½	
„	Circulatie, namelijk: Noten heden uitstaande			6,875	0	0	
„	Postwissels			90	9	8	
„	Deposita—Vaste			33,150	7	7	
„	„ Vlottende			77,915	11	5½	
„	Saldos aan andere Banken verschuldigd			6,983	19	10½	
				£195,281	11	5	
Per	Muntspecie in de Koffers der Bank			£14,861	18	9½	
„	Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist			14,658	3	10	
„	Aanwijzingen op andere Banken						
„	Noten van andere Banken... ...			2,505	0	0	
							£31,225 2 7½
„	Bankgebouw						4,147 17 0
„	Verbanden, enz., ...						2,887 15 0
„	Saldos, debet door andere Banken...						151 16 3
„	Wissels en Promessen in disconto, niet vervallen						144,666 12 10½
„	Wissels en Promessen vervallen en verzekerd ...			4,534	0	0	
„	Wissels en Promessen niet verzekerd			4,227	17	1	
							153,428 9 11½
„	Overgetrokken Rekeningen ...						2,693 10 7
„	Andere Posten aan de Bank debet en begrepen onder de vorengaande hoofden						7,849 18 7
„	Diverse Debiteuren						143 4 8
„	Meubelen en Vastigheden						283 2 9½
							£202,110 17 ½

A. H. HOTMEIJR, Boekhouder.

Wij certificeren dat wij den bovenstaanden Staat hebben nagezien en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

WM. SMITH, }
J. G. BLANCKENBERG, Gen., } Direkteuren.

MALMESBURY HANDELS EN LANDBOUW BANK.

Halfjaarlijksche Staat tot den 31sten December, 1867.

Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal			£13,218	0	0	
„	Reservefonds, opgeloopen			1,005	9	6	
„	Circulatie—Noten, heden uitstaande...			6,050	0	0	
„	Deposita—Vaste			23,330	7	3	
„	Deposita—Vlottende			3,395	0	3	
„	Saldos debet aan andere Banken ...			2,500	0	0	
„	Dividenden onbetaald			306	15	0	
„	Winst en Verlies Rekening van verleden jaar			144	17	0	
				£49,950	9	0	
Per	Muntspecie in de Koffers der Bank ...						£1,771 12
„	Noten van andere Banken in handen...						380 0
„	Saldos in andere Banken						2,886 8
„	Verbanden						3,924 18 1
„	Rekeningen in Voorschot						76 16
„	Wissels nog niet vervallen						38,098 13
„	Wissels en Promessen vervallen en speciaal verzekerd						3,040 0
„	Do. Do., niet verzekerd						501 7
„	Meubelen, IJzeren Brandkast, enz. ...						148 7
							£50,827 14

J. W. MOORREES, Kassier.

Wij certificeren dat wij den bovenstaanden Staat nagezien en dien waar en naauwkeurig bevonden.

F. DE LETTRE BICCARD,
JACOB MULLER,
A. H. MOORREES.

Malmesbury, 2 Januarij, 1868.

Staat van de Lasten en Baten van de Paarlsche Bank, op de 31sten December, 1867.

LASTEN.

Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal...	£20,000	0	0		
Af,	aan Aandeelhouders betaald	852	13	6		
				£19,147	6	6
Aan	Circulatie, namelijk: Noten heden uitstaande			3,980	0	0
„	Deposita,—Vaste			8,989	2	10
„	Do. Vlottende			5,159	18	5
„	Dividenden, onbetaald			220	18	0
				£37,497	5	9

BATEN.

Per	Muntspecie, nam. Goud, Zilver en Koper			£2,443 19
„	Saldos in andere Banken...			2,997 7
„	Noten van andere Banken			915 0
„	Cheques van andere Banken			460 15
„	Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist			200 0
„	Bankgebouwen en andere eigendom ...			2,052 13
„	Hypothekaire Verbanden			5,017 10
„	Aandeelen en andere sekuriteiten ...			2,451 8
„	Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen.			17,713 13
„	Dito dito vervallen en onbetaald ...			1,427 14
„	Dito dito vervallen en speciaal verzekerd			2,582 4
„	Kantoor Meubelen, Zegels, enz.... ...			175 8
				£38,077 1

J. S. DE VILLIERS, Adm. Boekhouder.

Wij certificeren den boven voorkomenden Staat te hebben nagezien en juist en naauwkeurig te hebben bevonden.

K. N. VAN BREDA, }
J. A. BERNHARDI, } Direkteuren.
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In der Insolventen Boedel van BENJAMIN BOOTH, van Hammonds, in de Afdeeling Fort Beaufort.

AAN Curatele Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 27sten dag der Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Gerechtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, in wanneer deszelfdaatse en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling kunne bezwaren in te brengen.

EDW. HULL, Prokureur van Applikant.

Kaapstad, 11 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

GELEGEN

Te Kaapstad, Papendorp,

EN

IN DE KAAPSCHE DUINEN.

In den Boedel van wijlen den Heer SIMON HENDRIK SCHEUBLE.

DE Executeurs daartoe behoorlijk door den Dativo Executeurs aangesteld, zal publiek laten verkoopen:

OP ZATURDAG, DEN 25 DEZER,

's Middags om 12 ure precies,

Op de Stoep van de Koopmans Beurs,

1. Een HUIS, PAKHUIS en KELDER, aan elkander gelegen in de Prestwichstraat.
2. Verscheidene BOUWPERCEELEN, gelegen te Papendorp.
3. Zekere TWEE STUKKEN LAND, gelegen in het Kapsche Distrikt, op de Kaapsche Duinen, namelijk:—Perceel No. 192, groot ruim 5 morgen, en gedeelte van Perceelen 191 en 64, groot ruim 30 morgen.

ER ZAL BONUS GEGEVEN WORDEN.

J. J. D. BUYSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 9 Januarij, 1868.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen STEPHEN SAWLE OSLER, in leven woonende te Simonsstad.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets schuldig zijn gelieven zulks onmiddellijk te betalen.

C. OSLER, Ex. Datief.

Simonsstad, 10 Januarij, 1868.

HANDELSLIJST.

Gestolen of Verdwaald

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, Kluitjeskraal, in de Afdeeling Swellendam, op of omtrent den 27sten December laatst, eene LICHT ROODBONTE KOE, niet gemerkt met platte hoorns, alsmede een DONKERROOD KALF, met ster voor den kop.

JACOBUS A. EKSTEEN.

KAAP DE GOEDE HOOP Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben aan de Fabriek der Maatschappij, einde van de Langestraat, op

VRIJDAG, den 31sten dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

als wanneer het Rapport en de Staten over het afgeloopen jaar zullen worden voorgelegd en eene verkiezing zal plaats hebben van drie Direkteuren in plaats van de Heeren Solomon Cloete Simon Bamm, die aftreden maar herkiesbaar zijn.

Opzicht van Direkteuren,

A. D. KRYNAUW, Voorzitter.

9 Januarij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE

Voor het Distribueren en Betrekken van Boedels.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Directie van bovengenoemde Associatie voor het tegenwoordige jaar, eindigende den 30sten April, 1868, aangesteld als volgt:

De Hr. Heer J. Rutherfoord, L.L.D., L.W.R., Voorzitter
" J. Rutherfoord, L.W.R.,
De Wel-Ed. Hr. W. Cuthbert,
" " L. Ackerman,
" " L. Jonsson,
} Direkteuren.

Opzichter en Secretaris,

A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kaapstad, 6 Mei, 1867.

CALEDONSCHE LANDBOUW BANK.

ZESDE JAARLIJKSCHE RAPPORT.

DE Direkteuren hebben thans het genoegen, den Aandeelhouders dit hun Zesde Jaarlijksche Rapport voor te leggen.

2. Niettegenstaande de onverwachte verliezen, in het afgeloopen jaar geleden, is de mate van gedane zaken hoogst bevredigend.

3. De bruto ontvangsten gedurende het jaar bedragen de som van £1,974 4s. 11d., waarbij gevoegd moet worden het Saldo van het vorige jaar, groot £38 17s. 9d., makende te zamen £2,808 2s. 8d.

4. Na voorziening te hebben gemaakt voor verliezen, Interest op Vaste en Vlottende Deposita, Salarissen, en andere toevallige Uitgaven, blijft er een Saldo van £1,412 15s. 1d. ter beschikking van de Aandeelhouders.

5. Van dit bedrag stellen de Direkteuren voor een Dividend, van 8 percent, beloopende de som van £1,169 4s.; eene som van £60 voor de Direkteuren; eene som van £176 13s. 6d. te voegen bij het Reservefonds, hetwelk dan £1,600 zal bedragen, waarna nog eene som van £66 17s. 6d. overblijft om te plaatsen op het Credit van Winst en Verlies.

6. De geleden verliezen zijn als volgt:—

J. J. en H. VAN BRAKEL (Insolvent)	£83	15	0
W. MOOLMAN en L. FICK	25	0	0
M. J. GROENEWALD (Insolvent)	13	12	5
Verband van D. P. LE ROUX (Insolvent)	13	11	1
	£135	18	5.

7. Van de tegenwoordige Direkteuren treden de Heeren VAN BLOMMESTEIN en VAN HELSDINGEN af, en daar er geene andere Kandidaten zijn genomineerd, zal het uwe taak zijn de bovengenoemde Heeren te herkiezen.

8. Het Dividend zal betaalbaar zijn van af ZATURDAG, 1 Februarij, 1868.

(Get.) P. C. VAN BLOMMESTEIN, Voorzitter.

Caledonsche Landbouw Bank, 8 Januarij, 1868.

Voorgesteld door den Heer P. H. DEN VISLIERS, en gesekondeerd door den Heer C. A. M. DE VOS, het voorgelezen Rapport aanmate nemen en te publiceren.

Voorgesteld door den Heer C. J. TRUTER, en gesekondeerd door den Heer C. A. M. DE VOS, om de Heeren VAN BLOMMESTEIN en VAN HELSDINGEN herkozen te verklaren.

(Get.) P. C. VAN BLOMMESTEIN, Voorzitter.

Caledonsche Landbouw Bank.

BALANS-STAAT, 31STEN DECEMBER, 1867.

LASTEN.

Aandeelhouders voor gestort Kapitaal ...	£13,865	0	0
Reserve-fonds	1,323	6	6
Deposita—Vaste	1,919	1	4
Do. Vlottende	4,082	6	2
Dividenden, onbetaald...	19	16	7
Circulatie, namelijk: Noten heden uitstaande	905	0	0
Saldo, Winst en Verlies	1,412	15	1
	£23,527	5	8

BATEN.

Wissels onder Disconto en nog niet vervallen	£13,182	2	11
Wissels vervallen en onbetaald	162	13	4
Verbanden	9,945	0	0
Banklokalen	1,643	17	7
Brandkast en Meubelen	62	5	10
Muntspecie in de Koffers der Bank	1,158	11	7
Noten van andere Banken in handen ...	1,634	15	0
Cheques op andere Banken	7	0	0
Saldo in de Union Bank	1,730	19	5
	£23,527	5	8

Rekening van Winst en Verlies, 31sten December, 1867.

Salarissen en onvoorziene Uitgaven betaald...	£275	3	1
Interest, betaald en debet op Deposita ...	66	16	1
Disconto betaald aan de Union Bank... ...	117	10	0
Verliezen op Wissels en Verbanden	135	18	5
Saldo ter beschikking	1,412	15	1
	£2,008	1	8

Saldo van 1866	£38	17	9
Disconto, Interest, Commissie, en Vernieuwingsgelden ontvangen	1,962	6	5
Huur	9	15	0
Transportgelden...	2	3	6
	£2,008	2	8

S. DE VOS, Kassier en Boekhouder.

Wij certificeeren dat bovenstaande Staat juist en naar waarheid is.

(Geteekend) P. C. VAN BLOMMESTEIN,
" A. ALBERTIJN,
" J. G. VAN HELSDINGEN,
" P. C. B. SWART,
" WM. MORKEL,
} Direkteuren.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Swellendam, volgens Wet No. 9, 1853, en 10 van 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

Ontvangsten.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Dienst der Afdeeling.
Wegbelasting, loopend jaar	£106 11 0	£106 11 0	£0 0 0
" achterstallig	34 9 1	40 9 7	0 0 0
Tollen	71 8 4	0 0 0	0 0 0
Schutverkoopingen ...	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Bijdragen, volgens Wet No. 10. 1864	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Leeningen opgenomen ...	0 0 0	280 0 0	0 0 0
Leges op Landverkoopingen, volgens Wet No. 4, 1865, Artikel 67 ...	0 0 0	0 0 0	27 19 9

AANMERKING.—De belasting, uitgeschreven voor het jaar 1866, was ½ van een Penny in het Pond, die betaalbaar was op den 19 December, 1866. Het totaal der achterstallige, bedraagt thans £473 8s. 9d.

Uitgaven.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Dienst der Afdeeling.
Salaris aan Beambten	£0 0 0	£0 0 0	£25 0 0
Reiskosten aan Leden, voor het bijwonen der Vergaderingen	0 0 0	0 0 0	22 15 0
Reiskosten van Leden voor andere diensten	0 0 0	0 0 0	0 15 0
Kantoorbehoeften, Drukwerk, Advertentien	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Bedrag betaald voor Schatting van Vastgoed...	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Kosten van Stemopneming	0 0 0	0 0 0	9 2 6
Schuld en Interest betaald	0 0 0	0 0 0	54 7 2
Maken van Wegen ...	0 0 0	113 12 5	0 0 0
Onderhoud van Wegen	101 13 1	136 2 4	0 0 0
Opzigt van Wegen ...	3 15 0	15 4 0	0 0 0
Inspektie van Wegen	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Tollen	2 3 6	2 3 5	0 0 0
Bijdragen volgens Wet No. 10, 1864 ...	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Uitgaven op Rekening van Tollen	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Postgelden	0 0 0	0 0 0	1 2 11
Totaal... ...	£107 11 7	£507 2 2	£173 1 7

Totalen £212 8 5 £507 0 8 £27 19 9

Wij certificeeren dat bovenstaande Rekening waarheurig is, volgens Artikel 20 van Wet No. 9, 1853.

J. F. KIRSTEN,
CHAS. STANDERWICK,
} Auditeurs.
FRED. J. VAN DER RIET, Secretaris en Penningmeester.

Swellendam, 4 Januarij, 1868.

Digitized by Google

Stellenbosch Bank.

STAAT van de Baten en Lasten der Stellenbosch Bank, op den 31sten dag van December, 1867.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£8,750	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£1,716	2	9
„ Reservefonds, opgeloopen	1,500	0	0	„ Noten van en Orders op andere Banken	1,664	2	11
„ Circulatie, nl. Noten heden in omloop	1,405	0	0	„ Saldos in andere Banken	530	10	10
„ Postwissels	0	0	0	„ Banklokalen	690	10	0
„ Deposita (Vaste)	10,984	16	0	„ Wissels en Promessen in Disconto, nog niet vervallen	21,580	2	9
„ Deposita (Vlottende)	3,047	12	3	„ Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald	3,054	7	9
„ Saldos debet aan andere Banken ...	5,000	0	0	„ Overgetrokken Rekeningen	1,954	19	0
				„ Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder vorenstaande hoofden	0	0	0
	£30,687	8	3		£31,190	16	0

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die waar en juist is.

J. WEGE,
H. L. NEETHLING, } Direkteuren.
WM. HEROLD, Kassier.

KENNISGEVING.

WEGGELOOPEN van Springbokfontein, in den nacht van Donderdag. den 26sten December laatstl.,—een Duitscher met name WILLEM BERNARD. Hij is een kleermaker van ambacht en is vertrokken met werk dat hij aangenomen had bij zich, ook heeft hij geld in voorschot ontvangen van menschen die hem werk verschaft hadden.

£1 beloning met vergoeding van redelijke kosten zal worden uitbetaald aan dengene die hem in hechtenis neemt en bezorgt aan de gevangenis te Springbok. Hij is lang en tenger van gestalte, heeft blond haar en het voorkomen van een soldaat. Hij is vergezeld van zijne vrouw en kind, en is waarschijnlijk vertrokken naar het Distrikt Bokkeveld, Clanwilliam, of Calvinia.

F. LOEFFLER, Hoofdkonstabel.

Springbok, 4de Jan, 1868.

BERIGT.

GEDURENDE de tijdelijke afwezigheid van onzen Mijnheer J. W. SALOMON, uit Kaapstad, zullen onze zaken hier bestuurd worden door den heer M. M. LOUBSER, die volmagt heeft tot het teekenen van alle Checques, Wissels of andere Dokumenten voor de firma.

GEBROEDERS MOSENTHAL.

EQUITABLE BRANDASSURANTIE EN TRUSTMAATSCHAPPIJ.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Halfjaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore van de Maatschappij, op HEDEN

(Dingsdag,) den 14 Januarij,

Ten einde een Verslag en een Staat te ontvangen van de Zaken en Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31sten December dezes jaars.

De Voorzitter zal ten 12 ure zijne plaats innemen

Op last der Direktie,
W. Y. ELDRIDGE, Secretaris.

Kaapstad, Adderleystraat, 14 Januarij, 1868.

Swellendamsche Bank.

Rapport van de Direkteuren der Swellendamsche Bank over het jaar geeindigd den 31sten December, 1867.

DE Direkteuren hebben het genoegen bij het indienen van hun Zestienden Jaarlijkschen Staat van de zaken der Bank, tot op den 31sten December, 1867,—den Aandeelhouders geluk te wenschen met den goeden uitslag der operatien van het afgeloopen jaar; vermits zal worden gezien dat er eene netto Winst van £1,778 1s. 0d. (een duizend zeven honderd acht-en-zeventig pond en een shilling) gemaakt is zonder verlies voor de Bank, en na het innen van bijkans alle vervallen en twijfelachtige Wissels van het voorafgaande jaar.

Uwe Direkteuren wenschen aan te bevelen, een Dividend van zes percent uit te betalen, hetwelk bedraagt £1,140 6s. 0d. (Een duizend een honderd en veertig pond en zes shillings), en het Saldo, groot £637 16s. 0d. (zes honderd zeven-en-dertig pond en zestien shillings), te plaatsen bij het Reservefonds.

(Get.) JOHN JOSEPH BARRY, Voorzitter.

VISITEKAART PORTRET

VAN

H. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Broef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

EQUITABLE

ZEE-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 21 van de Akte der Maatschappij, de Zeven-en-Dertigste Halfjaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank, op

Morgen (Woensdag), 15 Januarij,

als wanneer door de Direkteuren een Verslag en Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij, opgemaakt voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1867, aan de Deelhebbers worden voorgelegd, en andere algemeene zaken zullen worden behandeld.

De Vergadering zal precies ten 11 *ure worden geopend.*

Op last van de Direktie,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 14 Januarij, 1868.

DE PAARLSCHE BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22, van de Acte van Overeenkomst van opgemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Zaturdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

ten einde van Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren ISAAC JOZ. MINNAAR, GAB. DAN. MALAN en JAN D. BOSMAN, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is, en voorts tot algemeene Besigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

Paarl Bank, 13 Januarij, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0	0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	97,115	1	11

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer J. C. BERRANGE, Voorzitter.
„ „ R. M. ROSS,
„ „ J. J. STEYTLER, Jun.,
„ „ W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
„ „ A. B. HARRIES,
„ „ N. W. MEYER,
„ „ CHARL MARAIS,
„ „ D. A. DE VILLIERS,
„ „ J. J. HOFMEYR, J.zn.,

AANZOEKEN om Discontos worden 's MAANDAGS WOENSDAGS en VRYDAGS, van elke week, in overweging genomen.

De Bank geeft renten op Losse Deposita, tegen 3 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers op sommen niet minder als £100 gedurende elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 12 maanden, 5 percent per jaar.
Voor 3 maanden en beneden 12 maanden, 4 percent per jaar.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Robertson, over den gecorloofden tijd:—2 Bokken, gemerkt regteroor drie scheuren; 1 dito, zonder merken; 1 dito, regteroor zwaluwstaart, en linkeroor halvemaan van achteren; 1 dito, regteroor winkelhaak van voren en linkeroor winkelhaak van achteren; 1 Kaapsch Schaap, linkeroor winkelhaak en scheur. Als bovengenoemde Dieren niet gelost zijn voor of op den 1sten Februarij aanst., zullen zij op dien dag publiek op de Marktplaats alhier worden verkocht.

H. F. KRIEL, Schutmeester.

Robertson, 4 Januarij, 1868.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 25 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
„ „ „ J. A. TRUTER, Vice President.
Wel-Ed. Hr CHS. BARRY, | Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR,
Edele D. G. VAN BREDA, | „ „ G. V. R. MULLER
Wel-Ed. Hr. I. P. H. V. D. POEL | „ „ P. A. BRAND,
„ „ J. C. WESSELS,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer V. SCHÖNNBERG,
„ „ „ S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neves,
Beaufort,	„	Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	„	„	E. B. Truter,
Caledon,	„	„	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	„	„	Heeren Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	„	Heer	D. Sluiter,
Darling,	„	„	S. V. Gie,
D'Urban,	„	„	F. J. v. H. Daminy
Fraserburg,	„	„	K. G. T. Briedé,
George,	„	„	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	„	„	F. K. te Water,
Heidelberg,	„	„	Heeren Barry & Neven,
Hopefield,	„	Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Oudtshoorn,	„	Heer	W. Walter,
Paarl,	„	„	A. J. Becker,
Prins Albert,	„	„	Z. J. Muller,
Riversdale,	„	„	W. White,
Richmond,	„	„	W. C. Perry
Simonstad,	„	„	P. J. Huge,
Stellenbosch,	„	„	P. Kersten,
Swellendam,	„	„	C. Standerwick
Tulbagh,	„	„	P. J. de Vaal,
Uitenhage,	„	„	D. J. Aspeling,
Victoria West,	„	„	J. Adams,
Wellington,	„	„	John Addey,
Worcester,	„	„	J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

25 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelijfd door Acte des Parlements, No. 17, 1859.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren W. L. BLORE, A. D. KRYNAUW, | De Wel-Edele Heeren W. HIDDINGH, J. H. HOFMEYR.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer V. SCHONNBERG, | De Wel-Edele Heer J. C. DE WET.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. Georges-street, Cape Town.*

Digitized by Google

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JANUARY 17, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of King William's Town, in the room of CHARLES MILLS, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of King William's Town, shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Saturday, the 8th day of February next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take the Poll for a Member of Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known, under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1, 1868.

PIKETBERG.

Abatement of Road Rates, 1867.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 30th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piketberg have assessed a Rate of One Halfpenny in the pound sterling on the value of all Immovable Property in this Division, solely to be appropriated for Main Road purposes; and that the same will be payable on the 31st March, 1868, at the Civil Commissioner's Office.

By order,

J. DOOGAN, Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation, bearing date the 22nd day of October last, I did, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, command the Returning Officer for the Electoral Division of Clanwilliam, appointed by my said Proclamation, to proceed to the election of one Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, on Tuesday, the 26th day of November, 1867, by holding at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member as is in and by the 48th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony mentioned; and by proceeding thereat and thereafter as by law directed, in order to the election of one Member of the House of Assembly, for the Electoral Division of Clanwilliam, in the room of HENRY STEELE, Esq., whose seat became vacant by his resignation: And whereas the Returning Officer aforesaid has reported to me that PIETER BENJAMIN VAN RHYN, HENDRIK's son, Esq., has been duly elected a Member of the House of Assembly for the Electoral Division of Clanwilliam, in the room of the said HENRY STEELE, Esq.:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said PIETER BENJAMIN VAN RHYN, HENDRIK's son, Esq., has been duly elected by the Electoral Division of Clanwilliam a Member of the House of Assembly of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 5, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 19, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th January, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from East London Station, on the 7th January, 1868, Convict No. 1,516, HEUTE, born in Kafirland, about 29 years of age, 5 feet 3½ inches in height; has dark-brown eyes, black woolly hair, and dark-brown complexion; has no occupation.

Marks: Scar on right corner of mouth, round mark on left cheek.

Was tried, on the 25th September, 1866, at King William's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 2 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, grey vest, moleskin trowsers, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 1,516.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, JOHN RAINIER, Esq, Resident Magistrate for the Division of Worcester, upon the oath of WILLIAM ROBERTSON RATTRAY, that JACOB CORNELIS did, on the 25th day of December, 1867, commit the crime of Housebreaking and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JACOB CORNELIS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Worcester, this 2nd day of January, 1868.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Description of JACOB CORNELIS.

Mozambique Africander, about 5 feet 5 inches in height, black complexion, black curly whiskers and moustache, black woolly hair, marks of smallpox in his face; he was apprehended at Stellenbosch on the 30th December, 1867, but before he was lodged in Gaol there he absconded.

Description of Stolen Property.

Several articles of men's and women's wearing apparel, amongst others a black cloth tail-coat, pair of trowsers, waistcoat, and jacket, a black buckskin waistcoat and a white corduroy pair of trowsers, also a gold ring, with the initials W. R. R. engraved inside, and other jewellery.

NOTICE.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from the Working Party at Oudtshoorn, on the 28th December last, KEVIET MANUEL, a Bastard Hottentot, born at Oudtshoorn, about 25 years of age, 5 feet 8¼ inches in height, has dark-brown eyes, short nose, thick lips, black curly hair, and brown complexion.

Marks: black spot on the left eye, and blue marks on the left arm.

Was tried on the 6th December, 1867, at Oudtshoorn, for the crime of Theft, and sentenced to one year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, striped moleskin trowsers, striped smock shirt, wide-awake hat, and a pair of veldshoes.

M. A. VAN BREDA,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
2nd January, 1868.

NOTICE.

Divisional Council.—Pound, Victoria West.

NOTICE is hereby given that, owing to the resignation of Mr. JOHANNES VAN DER MERWE as Poundmaster, I have, with the advice and consent of the Divisional Council, abolished the Pound at Wiel Pan.

L. G. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

With reference to the above, I hereby notify that I have, with the advice and consent of the Divisional Council, established a Pound at the Farm Roode Vloer, in the Field-cornetcy of Doornberg, in this Division, and have appointed Mr. H. GALLOWAY Poundmaster thereof.

L. G. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
9th January, 1868.

NOTICE.

IT is requested that all Claims [illegible] Government for services [illegible] during the year 1867, [illegible] without delay.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9, 1836, certain Regulations for the Municipality of Caledon, adopted by the Resident Householders, were approved by the Governor, by and with the advice of the Executive Council, and were by his direction duly published in the *Government Gazette*: And whereas, at public meetings of the said Resident Householders, duly called, constituted, and held, certain additional and amended Regulations were framed and adopted, and were thereafter transmitted to me by the Commissioners of the said Municipality for my approval or disallowance, by and with the advice of the Executive Council: And whereas the said addititional and amended Regulations have been approved and allowed by me, by and with the advice of the Executive Council: I do, therefore, under and in conformity with the provisions of the said Ordinance, proclaim and make known that I have, by and with the advice of the Executive Council, approved of the aforesaid amended and additional Regulations, which said amended and additional Regulations I have directed to be published herewith in the *Government Gazette*, in the usual manner.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of *January*, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 2, 1868.

AMENDED REGULATIONS FOR THE MUNICIPALITY OF CALEDON.

1. The Municipality of Caledon shall comprise the town of Caledon and the lands adjacent thereto, in extent (according to a plan, marked A, framed from survey by Mr. J. Kuys, Land-Surveyor, and filed in the office of the Surveyor-General), 1,839 morgen, and bounded, as shown on said plan, as follows: Along the line L K (northward) by the farm Klipheuvel, along the lines K J I G (north-westward and south-eastward) by Government ground; along G F E D R (north-eastward) by the Caledon Bath lands; along R C B A (south-eastward) by the farm Weltevreden; along A Q P (southward) by land called De Schuur; along P O (south-westward) by a public outspan place; along O N and the Bath River to M (westward) by land of B. Benkes; and along M L (westwards) by the said farm Klipheuvel. The common pasture lands belonging to the said municipality shall consist of the whole of such lands within the said municipality as have not been granted or subdivided into erven, with the exception of that portion situated within a line running from the place in the Drinkwater's Kloof, called the Venster, down the said Kloof to the Bath River; thence down the Bath River to the point nearest to the northern beacon of the Erf No. 1, Lot 265, granted on the 12th October, 1846, to William Henry Knox, senior, near the Drift on the Cape Town road, across the Wateruintjes Gat, and thence in a straight line to the Venster in Drinkwater's Kloof aforesaid; but every part of the portion so accepted, shall be used as pasture lands, and, as such, be subject to the Pasturage Regulations of the Municipality, until that part shall be appropriated by the Municipality for public purposes, or granted after public sale, at an upset price of not less than one pound sterling per acre.

7. All houses and erven in the Municipality of Caledon shall be valued by three persons to be annually appointed by the Commissioners, and such valuation list shall be posted for seven days to hear and determine all objections. From this valuation shall be excepted all places of public worship, all buildings solely occupied for the purpose of education, or other charitable purpose, as also all lands and buildings belonging to [illegible] Church and not occupied as

pality, the following number of cattle, being *bonâ fide* his own property:

1st. 2nd. 3rd. } 8 horses or cattle and ten sheep or goats.

4th. 5th. 6th. 7th. } 18 horses or cattle and 15 sheep or goats.

8th. 9th. 10th. } 24 horses or cattle and 25 sheep or goats.

And any person wishing to depasture any number of cattle beyond that specified in the abovementioned classification, shall apply to the said Commissioners for a licence, who shall, if they deem it expedient, grant the same, on being paid for every horse or head of cattle one shilling per month, and for every twelve sheep at one shilling per month, the licence not to be granted in either case for less than three months, to be paid in advance, on the first day of the month.

15. All goats or sheep infected with the scab (schurf) found grazing within the limits of the Municipality, shall be destroyed by order of any Commissioner, who, before giving the order to destroy such animal or animals, shall cause the same to be examined by two respectable inhabitants, and the Commissioner shall cause the carcase of the same to be buried at the cost of the owner, and the owner of such animal or animals shall forfeit a sum not exceeding two pounds, nor less than ten shillings sterling.

Trees.

16. No person or persons shall be allowed to cut or prune any tree growing in any of the public streets, squares, or avenues, or at the Vley, within the Municipality, except with the consent of the Commissioners, and under such regulations as they shall deem necessary, and anyone acting contrary to these regulations, in this respect shall incur a fine not exceeding two pounds nor less than five shillings sterling, and any person shooting at or on the Vley, or in any other way destroying wild duck or waterfowl, or catching or destroying any fish in the said Vley, shall incur a fine not exceeding £5 nor less than ten shillings sterling, and may be imprisoned, in default of payment of such fine, for any period not exceeding one month and not less than three days.

Water Regulations.

18. The water shall run free only every Sunday from six in the morning to six in the evening, and the Commissioners shall make such divisions of the water as they deem fit and proper, agreeably to the 35th section of Ordinance No. 9, and no person shall use or cause to be used any Municipal stream of water except on the days and hours allotted to him by the Commissioners under a penalty of not exceeding three pounds, and not less than ten shillings sterling for each offence.

Brickmaking Ground.—Building.

24. Any person desiring to make use of the brick-making grounds, situated within the limits now defined, for the purpose of making bricks shall be obliged to take out a licence for that purpose, to be issued by the Secretary of the Municipality on payment of £1 10s. sterling. Such licence shall terminate on the 31st day of December of each year; the bricks shall be made on the grounds now or hereafter to be defined by the Commissioners. Any person contravening this section shall be liable to a fine not exceeding £5, and not less than £1 sterling.

Public Streets, Squares, and Lanes.

30. It shall be the duty of the Commissioners, and they are hereby authorized and required to cause all public roads, streets, squares, and lanes, fountains, wells, watercourses, reservoirs, dams, bridges, and the Vley, within the Municipality to be kept clean and in proper state of repair; also to put down or abate nuisances of a public nature, within the same, tending either to injure the health, destroy the comfort, or affect the rights of the inhabitants at large; anyone contravening this section shall be liable to a penalty of not less than five shillings and not exceeding £1 sterling.

44. All horses, cattle, sheep, goats, and pigs, found at large in the public streets, lanes, and squares of the town, may be lawfully impounded by any person, except horses straying in such streets as have no watercourses, and except such as shall be driven to and from the pasturage, and in charge of herdsmen; and no horses or mules shall be allowed to graze in any street, thoroughfare, or square without being kneehaltered, under a penalty upon the owner of not less than five shillings nor more than £1 for each animal. Nor shall any stallion above the age of two years be allowed to roam at large in any street, lane, or square within the town, under a penalty upon the owner of any sum not exceeding £2 sterling.

50. No person resident within the municipal boundaries shall be allowed to run loose or suffer to be at

55. Every person resident within the municipal boundaries keeping a dog shall be obliged to have the same registered during the month of January in each year, and shall receive from the Secretary of the Municipality a ticket authorizing him to keep a dog for one year, for which ticket such person or persons shall pay three shillings sterling. Any person so resident keeping a dog, who shall neglect to take out such ticket shall be liable to a penalty not exceeding ten shillings sterling: Provided always, that such person or persons keeping a dog shall be obliged to furnish it with a collar, and every owner so resident of any dog which shall be found roaming about without such collar shall be liable to a fine of not less than three shillings nor more than ten shillings sterling.

Market and Market-master.

66. All articles sold in the Market shall be subject to the following market dues, to be paid to the Market master by the owner or conductor of the wagon or cart:

Registry of wagon	£0	1	0
Do. cart	0	0	6
For every leaguer of wine	0	1	6
Do. half-aum of brandy	0	1	0

and one per cent. on the purchase amount of all live-stock and produce; provided always that upon all wool brought to the market for sale ½ per cent. shall be charged on the value thereof, to be fixed by the Market-master, if withdrawn, and that the Market-master shall supervise the weight and grant a ticket of the weight thereof to the seller; but nothing herein contained shall affect any person coming into the town with produce or live-stock for sale, and not wishing to avail himself of the advantages of the market. Al such persons shall be at liberty to dispose of their produce or live-stock, as they may think proper, without paying any market dues whatever.

Regulations for the Municipal Pound.

70. There shall be a pound established within the Municipality, and the Commissioners shall call for tenders for the office of Poundmaster, or publicly lease the same.

71. If any person finding cattle of any description trespassing on his or her property situated within the limits or on the commonage, or other lands of the Municipality, or roaming about the public streets, as specified in Art. 44 of the Municipal Regulations, may forthwith send them to the pound, and no one shall be allowed to rescue or attempt to rescue such cattle from under the charge of the person or persons in whose possession they may be, for the purpose of being impounded; and any person convicted of rescuing such cattle, or taking cattle out of the pound, without the consent of the Poundmaster, shall be liable to a fine not to exceed £5 nor less than £1. And provided also that if in any case any animal shall be illegally placed in the pound, the person so placing it there shall make good all damages, costs, and charges arising out of such proceeding, together with an additional sum of two shillings for or in respect of any horse or head of cattle so illegally impounded, and of one penny for or in respect of every animal of any other species.

73. It shall be the duty of the Poundmaster, or any person acting for him, to keep a book, to be called the "Pound-book," and in which shall be entered the date at which any animal shall have been received, a description of the animals, in such a manner as to assist persons seeking strayed or missing cattle to identify and recover the same; also to keep a true and faithful account of all fees received for impounded cattle, whether his own or otherwise, and any person impounding animals belonging to the poundmaster shall report the same to the Secretary of the Municipality, together with the number of animals impounded, and the Poundmaster shall be bound, under a penalty of ten shillings sterling, to pay the pound fees due thereon to the treasurer of the Municipality.

81. The poundage to be levied by the Poundmaster on all cattle sent to the pound, and having been found trespassing, and in town enclosures, shall be as follows:

For every horse, ass, mule, ox, cow, or calf	£0	1	6
For every goat	0	5	0
For every sheep	0	1	0
For every pig	0	5	0

and on all cattle impounded and not having been found thus trespassing, the poundage shall be as follows:

For every horse, ass, mule, ox, cow, or calf	£0	1	0
For every dozen of sheep	0	1	0
For every goat	0	1	0
For every pig	0	5	0

and for herding and grazing of each horse or head of cattle, 6d. per diem, as also for every twelve sheep or goats, and for stabling and forage of each stallion, 3s. per diem, and for each pig, 2s. per diem.

82. In case of damages caused by cattle to the property of any person, which must be reported to the [illegible]

Digitized by Google

notice of sale in the *Government Gazette*, with an exact description of the colours and marks of such cattle, and the proceeds of such sale, after deducting the pound fees and expenses of sale and notice, shall be paid over to the Commissioners, on account of whomsoever they may concern; provided always, that in case the owner of any animals sold, in respect of which any sum of money has been handed over to the Commissioners, shall not claim the same within six months from the day of such payment, the same shall become the property of the Municipality.

Additional Regulations.

85. The Poundmaster may on taking out the necessary licence for that purpose, act as auctioneer for the purpose of selling impounded cattle.

86. For and in respect of any of the provisions of the regulations, in regard to which no penalty shall have been hereinbefore expressly provided, every person contravening the same shall be liable to any penalty not exceeding five pounds sterling.

87. In case of any of the penalties enumerated in the foregoing regulations not being paid, the Resident Magistrate shall have the power to adjudge the party offending to imprisonment with or without hard labour, for any term not exceeding one month, unless the fine imposed be sooner paid.

88. All offences committed in contravention of these Regulations may be lawfully prosecuted in the court of the Resident Magistrate.

89. The Secretary, or any other person whom the Commissioners may appoint, shall be the prosecutor in all cases falling under the provisions of these regulations, and the amount of all fines levied under these Regulations shall be paid over to the treasurer of the Municipality, for municipal purposes.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the *following pieces of Crown Land, situate* in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,464 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods: bounded south-east by Land applied for by C. Pierriers, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £18 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraalbosch, in extent 430 morgen 320·4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3.

Lot No. 1,065. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed. £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Jonbertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent, £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zeventontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent, £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 859·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 365·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land,

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130. Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

THE Voters in the District No 3 are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of this District in the Divisional Council. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears and considered as if never placed there. Al nominations must be received by the Undersigned, not later than the 31st day of January, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 8th day of January, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

LANDRENT.

DIVISION OF PIQUETBERG.

IT is hereby notified that all Quitrent in this Division outstanding on the 31st December, 1867, must be paid on or before the 1st March next; after which date legal proceedings will be instituted against all Defaulters *without further notice.*

D. SCHONNBERG, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
6th January, 1868.

Digitized by Google

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Ruyterbosch.—Division of Malmesbury.

Colonial Office, 15th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 8th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at Ruyterbosch, for twelve months, rom 1st March next:

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs; do. salt, do; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, George.

Colonial Office, 15th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 15th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations between the Town of George and the Eastern side of the "Trek and de Touw River," for twelve months, from 1st April next:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 200 lbs; do. salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb; rice, white do; sago, do,; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Buffelshoek, a black Heifer, without any mark, and about two and a half years old. If not released before the 22nd January next, the same will be sold from the said Pound.

D. SAAYMAN, Poundmaster.

NOTICE.

LIST of unclaimed Letters and Newspapers lying in the General Post Office, Cape Town, up to 15th January, 1868

Abbott, G.
Achmat, Abdol Malak
Andresen, Lorenz H.
Andrews, Mrs. William
Barclay, John
Bathin, D.
Bennekeze, Josiah
Beyers, P. M.
Böhn, Rudolph
Brazor, Richard
Brink, Mrs.
Broadbent, W.
Brown, Rev. J.
Burnell, Martin
Burdas, Joseph
Cameron, J. S.
Carelse, Jacobus C
Chaplin, A. C.
Charlewood, B.
Creajer, Doretea
Daniels, A. D.
Davis, Annie
Dean, Johanna
Delamore, Richard
Denyssen, H.
Drenzaru, Mical
Edward, D. E. W H.
Gamsa, Jacob
Giddy, D. C.
Golding, Miss C.
Hendriks, Willem
Hofmeyer, Miss C.
Iversen, John
Inman, Lieut.
Johnson, Francis
Jones, William
Joseph, C.
Krans, Mr.
Lawrence, Miss
Layton, Joseph
Lotes, J.
Maajie, G.
Manelt, Luiz Antonio
Manns, Robert
Masson, John Barclay
McDowall, Capt. Rober
Mena
Morillian and Montardian
Muller, T.
Overden, George
Prawindien,
Radbourne, Mrs. H.
Roberts, A.
Roosa, Marthinus
Saget, Charles
Sawal, Galempie
Schrien, Mrs.
Shae, Mrs.
Smith, Walter F.
Sparenberg, A
Strait, Catherine
Taylor, Joseph
Thompson, J. R.
Townin, Miss G.
Trump, Mr. S. M. A
Turner, T. E,
Underwood, Thomas B.
Van der Bos, G.
Van der Meulen, Jan
Van Hou, C.
Walker, Robert
Walmesley, Miss Susan
Walter, Mr. S.
Watson, Arthur
Willis, James
Willcox, G. A.
Witt, Mrs. Ann de
Yordan & Co.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.—GEORGE.

IN terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, all Persons desirous of taking out Licences for the Sale of Liquors, either by Wholesale or Retail, in the District of George, must send in their applications to the Resident Magistrate, at his Office in George, on or before the second Monday in February, 1868, which applications are to set forth the christian name, surname, and residence of the applicant; the nature and description of Licence required; and the place or Premises where the business or calling to be authorized by such Licence is intended to be carried on; and if Parties applying for a Retail Licence are desirous of obtaining such Licence for the purpose of keeping an Inn or Hotel, or for the sale of Liquors not to be drunk or consumed on the Premises, such fact must be stated in the application.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, George,
14th January, 1868.

KNYSNA.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of December, 1867:—

Game Licence (7*s.* 6*d.*)

To Hendrik Lourence.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 10th Jan., 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the half-year ending the 31st December, 1867:—

Retail Wine and Spirit Licence, to expire on the 31st March, 1868. (£5.)

William J. Gilbert, Blinkwater Mill.

Auctioneer's Licence for the Half-year ending the 31st December, 1867. (£5.)

H. Callaghan, Fort Beaufort.

Butcher's Licence for the Half-year ending the 31st December, 1867. (£1 17*s.* 6*d.*)

David Hunter, Fort Beaufort.

Retail Shop Licences, expiring the 31st December, 1867 (£1 10*s.*)

R. A. Ward, Fort Beaufort.
W. C. Henman, Do.
W. R. Roberts, Do.
F. A. Cumming, Heald Town.
J. Jeanes, Fort Beaufort.
S. Middleton, Koonap Hill.

L. H. MEURANT, Resdt. Magistrate.
J. J. CHRISTIE, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort, Jan. 3rd, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate of Port Elizabeth, upon the oath of JULIUS JORDAN, a Partner in the Firm of JORDAN, CRAIK, & Co., trading under the style of JORDAN, CRAIK, & Co., at Port Elizabeth, Cape of Good Hope, that CHARLES OPPENHEIM, lately a Bookkeeper in the employ of the said Firm, has committed the crime of Fraud, by means of embezzlement:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said CHARLES OPPENHEIM, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Port Elizabeth, this 9th day of January, 1868.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Description.

Age, about 34 years; colour of hair, black; crown of head rather bald; eyes, eye-lashes, and eye-brows, dark; moustaches and whiskers, black; at the time of absconding, only the chin shaven; long straight nose (very prominent); short-sighted, with occasional sinister expression; religion, Jewish; native of Frankfort in Germany; speaks English, French, German, and Italian fluently; lately naturalized in the Colony of Cape of Good Hope; height, about 5 feet 8 inches; slender make, with long feet.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me G. VAN OUDTSHOORN, Esq, Resident Magistrate for the Division of Stellenbosch, upon the information of HENRY JOHNSON, Gaoler, that SABINA, Female Person of Colour, did, on the night of the 10th instant, effect her escape from the Cell in which she was confined, after having been committed to the Gaol for further examination on a charge of House-breaking and Theft, in the District of Worcester:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that, immediately upon sight hereof, you apprehend and bring the said SABINA, or cause her to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Stellenbosch, this 11th day of January, 1868.

G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Description.

SABINA, a Female Person of Colour, about 26 years of age, with black and long hair, dark eyes, about 5 feet 5 inches high, brown complexion, long thin face, slender in proportion, and barefooted; dressed in an old brown gown, made of voerchitz.

SABINA took her male child, of about 6 months, along with her.

General Post Office, Cape Town,
14th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Messrs. DAVID JOHNSON and ROBERT HARROWER to be Deputy Postmasters, respectively, at the Stellenbosch and Paarl Railway Stations.

Correspondence, &c., intended to be delivered through these Offices should be distinctly addressed: "Railway Office, Railway Station," "Paarl," or "Stellenbosch," as the case may be.

G. W. AITCHISON, Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Springfontein, before the limited time, 10 Goats, three of which large Ewes, marked right ear slit and halfmoon both left ear square in front; with 7 Kids, not marked. The same, unless released on or before the 3rd February, 1868, will be sold from the Pound-kraal.

ANDS. BRINK, M. son, Poundmaster.

Saldanha Bay, Jan. 8, 1868.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, EAST LONDON.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Council of this Division will be held on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 11 o'clock a.m., in terms of the 38th Section of Act No. 19, 1858, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property in this Division.

H. PUGH, Secretary
to Divisional Council.

Divisional Council's Office, East London,
2nd January, 1868.

POUND NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sales of Unclaimed Animals impounded in the several Pounds of this Division, during the half-year ending 30th June, 1868, viz.:—

At Mingnst, Saturday, 11th January, 22nd February, 4th April, 9th May, and 26th June.

At Geelbeks Valley and Klipfontein, Wednesday, 15th January, 19th February, 1st April, 13th May, and 17th June.

A. C. WYLDE, Civil Commissioner.

DIVISIONAL COUNCIL OF TULBAGH.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 28 of Act 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Tulbagh, on Monday, the 24th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
11th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
10th December, 1867.

ROBERTSON.

Quitrent, 1866-1867.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this District are hereby warned that unless the same be paid on or before the 31st March next, legal measures will be taken for the recovery thereof.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
7th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR SOMERSET EAST.

WHEREAS HENRY HOLLIDAY, one of the Members recently elected for Ward No. 1 in Field-cornetcy Somerset, has communicated to the Divisional Council his resignation of his seat in the same,—the voters in District No. 1, Field-cornetcy of Somerset, are hereby called upon to nominate, in writing, *one* Candidate for the representation of said Field-cornetcy in the Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than 3 p.m. on Tuesday, 28th January, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

ARTHUR TWEED, Acting Civil Com.
for the Division of Somerset.

Dated this 8th day of January, 1868.

LAND RENT.—DIVISION OF STELLENBOSCH.

ALL Persons in Arrear with the Payment of their Quitrent in this Division are hereby requested to pay the same forthwith, as after the 31st instant legal proceedings will be instituted against all defaulters.

G. VAN OUDTSHOORN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
10th January, 1868.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that GERALDINE FITZGERALD, a Girl of 13 years, has been brought to this Office in a state of destitution, who states that her Parents (JAMES and MARGARET FITZGERALD) are dead—and unless she is claimed by some Relative or Friend able and willing to support her within six weeks, she will be apprenticed.

[illegible], Resident Magistrate.
[illegible] Police Branch,

DISTRICT OF OUDTSHOORN.

DESTITUTE CHILD.

WILLEM MATROOS, a Hottentot Boy, aged about 8 years, who states that his Parents are dead, having been left in a state of destitution on the Farm Rietvalley, of IZAAK ANDRIES DELPORT,—Notice is hereby given that unless the said Boy be claimed within six weeks from this date by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

M. A. VAN BREDA,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
28th December, 1867.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that WILLIAM LORD, a Lad about 6 years, and GEORGE MILLER, about 8 years of age, have been brought to this Office in a state of destitution; and that unless they are claimed by some Relatives or Friends able to support them within six weeks, they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
19th December, 1867.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. GERT POTGIETER, of Rietfontein, that a Bush-girl, of about 8 years of age, named DOORTJE, was found by him in a state of destitution,—the Father having deserted her and the Mother being dead.—Notice is hereby given that if the said DOORTJE be not claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of her, she will be indentured to Mr. POTGIETER, according to Law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
8th January, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
16th January, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Riversdale.

HENRY WHITE versus PATRICK HENDRICK ELLIS.

On Friday, the 31st January, 1868, at 10 o'clock a.m., at Rietfontein, 4 Oxen, 2 Cows and Calves, 100 Goats, 1 Ox Wagon, 1 Spring Cart, 2 Pipes, 5 Pressing Tubs, Crops of Beans and Maize, the Grapes growing in Vineyard, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Monday, 14th day of Jan., 1868

In the Insolvent Estate of JOHN FELL, (deceased), and WILLIAM FELL, lately trading together under the Firm and Style of J. and W. FELL.

AN application having been this day made to the Court by Mr. Advocate BOND, for the Discharge of the abovenamed Insolvents, in terms of the "Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said Firm of J. and W. FELL be forthwith rehabilitated, and they are hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

T. H. BOWLES,
Registrar of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

Deputy-Sheriff's Office, 8th January, 1868.

In the Matter between WILLIAM MORKEL, Plaintiff, and JOHN ABEL, Defendant.

A Meeting of the Mortgages and Creditors of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 3rd February, 1868, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Perpetual Quitrent Land, situate in the Division of Fort Beaufort, being Lot No. 12 of the Location Cathcart's Vale, the property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PETRUS WILHELMUS ZACHARIAS IMMELMAN.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all concerned, at the Office of the Resident Magistrate of Fraserburg, for a period of seven days, from Wednesday, the 15th instant, and at the Master's Office for a further period of seven days, from Thursday, the 30th instant; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

RUDOLPH KAHL, Sole Trustee.

Fraserburg, 9th January, 1868.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith: To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, greeting.

His Honour Sir WILLIAM HODGES, Knight, our Chief Justice, and other the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, do hereby make known:

THAT whereas ALEXANDER MARTIN, of Pietermaritzburg, in the Colony of Natal, made an application to the Honourable the Supreme Court for leave to summon PIETER HANS ZEEDERBERG, of Pietermaritzburg, in the Colony of Natal, beyond the jurisdiction of this Honourable Court, by process of Edictal Citation, to appear, either in person or by proxy, to show cause why he hath not paid to the said ALEXANDER MARTIN the sum of One Hundred and Sixty-five Pounds Sterling, of lawful money, with interest due thereon from the 17th day of January, 1867, which he owes to the said ALEXANDER MARTIN, upon and by virtue of a certain Promissory Note, bearing date at Pietermaritzburg, the 17th day of September, 1866, and payable on the 17th day of January, 1867, made and signed by the said PIETER HANS ZEEDERBERG to and in favour of one J. BERGTHEIL, or order, for value received, and by the said J. BERGTHEIL endorsed in blank by his lawful Agent, and of which the said ALEXANDER MARTIN is now the legal holder; all which the said Court having taken into consideration, granted accordingly:

Now, therefore, the Court do, by these presents, summon the said PIETER HANS ZEEDERBERG to appear before the said Supreme Court, either in person or by proxy, on the 1st day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore he hath not paid or satisfied to the said ALEXANDER MARTIN the said sum of money above set forth, together with the interest thereon as aforesaid; and also to acknowledge or deny his signature affixed to the said Promissory Note, or the validity of the said debt, and further to plead to the provisional claim of the said ALEXANDER MARTIN, for payment thereof under security, with costs, and further to proceed according to law, to join issue thereon; and serve on the said PIETER HANS ZEEDERBERG a copy of this Summons, and of the Order of the Court, and Promissory Note whereon the said claim is founded.

Thus done and granted in the Supreme Court at Cape Town, Cape of Good Hope, on the 15th day of January, 1868.

T. H. BOWLES,
Registrar of the Supreme Court.

FAIRBRIDGE and ARDERNE, Attorneys
for said ALEXANDER MARTIN,
Longmarket-street, Cape Town.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

His Honour Sir WILLIAM HODGES, Knight, Chief Justice of the Colony of the Cape of Good Hope, and other the Judges of the Supreme Court of the said Colony, do hereby make known:

THAT JACOBUS JOHANNES SOANES, formerly of Carolus Poort, in the Division of Colesberg, but now supposed to be residing at Plaatfontein, in the District of Jacobsdal, in the Orange Free State, beyond the jurisdiction of the said Court, having been summoned by Edict by ALEXANDER SINCLAIR, of Carolus Poort aforesaid, to appear before the said Supreme Court on the 16th day of November, instant, either in person or by proxy, to show cause wherefore he hath not paid to the said ALEXANDER SINCLAIR the sum of fourteen hundred pounds sterling of lawful money, together with interest thereon at the rate of eight per cent. per annum from the 14th day of June last past, which he owes to the said ALEXANDER SINCLAIR, upon and by virtue of a certain Promissory Note, dated the 14th day of June, payable on demand at Carolus Poort, aforesaid, made and signed by the said JACOBUS JOHANNES SOANES in favour of the said ALEXANDER SINCLAIR, or order, and which said Promissory Note had been duly presented for payment at Carolus Poort aforesaid, upon the 28th day of July last past, and also to acknowledge or deny his signature affixed to the said Promissory Note, or the validity of the said debt, and to plead to the provisional claim of the said ALEXANDER SINCLAIR for the payment thereof, under security, with costs, and to join issue thereon, and further to proceed according to law, without the said JACOBUS JOHANNES SOANES, or any one on his behalf, having appeared; in consequence whereof the said ALEXANDER SINCLAIR, by his Advocate, required the second default with the profit, and a third Summons. Wherefore we have granted to the said ALEXANDER SINCLAIR, and it is hereby granted accordingly, the second default with the profit thereof, and have further thought proper to summon, and do hereby summon, the said JACOBUS JOHANNES SOANES, the defaulter for the third time, by Public Edict, to appear in our said Court in Cape Town, on the 13th day of February next, at 10 o'clock in the forenoon, to purge his said first default; and, further, to hear such claim and conclusion as the said ALEXANDER SINCLAIR shall think proper to make.

Thus done and decreed at the Cape of Good Hope, this 16th day of January, 1868, in the 32nd year of our Reign.

By order of the Court,

T. H. BOWLES,
Registrar of the Supreme Court.

W. E. MOORE, Plaintiff's Attorney,
No. 86, St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 16th Jan, 1868.

WHEREAS the Estate of COENRAAD STRASHEIM, of Cape Town, Teacher,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of FREDRIK MICHIEL LUYT, of Cape Town, Carpenter (2nd Surrender),
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 29th January, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of PETER HENDRIK KIETZINGER POTGIETER, of Geelhoutenboom, in the Division of Humansdorp, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Humansdorp, at his Office, on Monday, the 3rd February, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES OPPENHEIM, of Port Elizabeth, Bookkeeper,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 29th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 5th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES COLLIER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 12th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and finally deciding on the offer made by Mr. J. R. MOORE, q.q., to take over the Insolvent's Half-Share in the Property corner of Long and Strand-streets, for the amount of the Mortgage thereon, the Estate to pay Mr. MOORE 1 per cent. Brokerage.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 16th Jan., 1868.

Master's Office, Cape Town, 16th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of GIDEON JOHANNES VAN DER NEST, of Mulderskraal, in the Division of Bedford, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office at Bedford; the first Meeting to be held on Monday, the 3rd of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 10th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of DAVID JACOBUS DE VILLIERS, of Brandewyn River, Division of Victoria West,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office at Victoria West; the first Meeting to be held on Monday, the 27th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 3rd of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN BIRT, residing on Farm No. 288, in the Division of East London, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office, at East London; the first Meeting to be held on Monday, the 3rd February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 10th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MICHAEL SAUNDERS,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELLEN SAUNDERS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 3rd March, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Jan, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLEM DANIEL JACOBUS LOTZ,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 3rd March, 1867, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS PETRUS BRINK.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th day of February next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructions being taken by the Trustee as to the claim of Surveyor MULLER, and as to the disputed purchase of a piece of ground, part of the Wynberg Property.

E. J. M. SYFRET, Prov. Trustee.

Cape Town, January 10, 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court,

OF

Landed Property

AT

MONTAGU, DIVISION OF ROBERTSON.

ON TUESDAY, 4TH FEB., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Robertson, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain ERF or Lot of GROUND, with the Buildings erected thereon, situate in the Village of Montagu, Division of Robertson, marked No. 120 on the General Plan, measuring 138 square roods and 128 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the SAVINGS BANK SOCIETY, Plaintiffs, and CHRISTIAAN HEIBERG, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Robertson; and at the Office of the Attorney, Mr. E. HULL, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE TOWN OF GRAAFF-REINET.

ON WEDNESDAY THE 5TH FEB., 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL be sold on the Spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, as Special Commissioner of the Supreme Court.

Certain portion of Erf No. 17, with the Buildings thereon, situated in the Town of Graaff-Reinet, in Donkin-street, measuring, as per remaining extent, 284 square roods 60 square feet and 48 square inches.

The above Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between the Board of Executors of Cape Town, Plaintiffs, and PIETER ADRIAAN GOUS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, and at the Office of the Attorneys, Messrs J. & H. REID & NEPHEW, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

AT JAKHALSDANS,

Division of Victoria West.

In the Insolvent Estate of JACOBUS WOLFF.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on

Thursday, the 6th Feb., 1868,

AT 9 O'CLOCK A.M.,

At Jakhalsdans, aforesaid,

6 Horses, 1 Foal, 1 Cart, 1 Set of Harness for 6 Horses, 1 ditto for 2 Horses, 1 Saddle and Bridle, 1 Watch, 1 Handmill, &c., &c.

J. B. AURET, Sole Trustee.

A. L. DEVENISH, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOSHUA WILKINSON, of Houwhoek, in the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
G. MYBURGH, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 13th January, 1868.

Digitized by Google

PUBLIC SALE

AT VICTORIA WEST.

In the Insolvent Estate of JOHN CLIFFORD, of Victoria West.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on

Saturday, the 8th February, 1868,

AT 5 O'CLOCK P.M., ON THE SPOT,

Erf No. 55, situated at Victoria West, containing a neat, well-built, small Dwelling-house, with Galvanized Iron Roof, and in good repair, one Ox-wagon, Mason's Tools, &c.

Further will be sold the following Erven:

Lot No. 4, being part of the Property of the late J. M. JANKOWITZ, situated at Fraserburg.

Erven Nos. 62 and 63, situated at Scheelfontein.

J. B. AURET, Sole Trustee.

A. L. DEVENISH, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of MICHIEL DANIEL OTTO ERASMUS, formerly of the Division of Cradock, now residing in the Transvaal Republic.

THE Undersigned, duly authorized thereto by GODFREY SICHEL and CHARLES SCANLEN, Esquires, in their capacity as Joint Trustees of the above Insolvent Estate, will cause to be sold, without Reserve,

ON SATURDAY,

THE 1st FEBRUARY, 1868,

On the Stoep of the Counting-house of Messrs. BARRY & NEPHEWS,

SWELLENDAM,

AT 11 O'CLOCK A.M. PRECISELY,

1. The Insolvent's Life Interest in and to certain Fidei-Commissary Inheritance out of the Estate of the late BAREND JACOBUS ERASMUS, amounting to £163 9s. 9d.

2. *All Right, Title, and Interest* which the Insolvent may have in and to certain Expectancy which the late Mrs. ERASMUS may have in the Estate of Mrs. WESSELS.

3. Certain Lot of Ground, situate in the Village of Swellendam, marked No. 11, measuring 69 square roods and 126 square feet.

JOHN EMETT, q.q.,
G. SICHEL, } Trustees.
C. SCANLEN, }

Swellendam, 11th January, 1868.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of the late MICHIEL STEPHANUS HEYNS, and surviving Spouse.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on

Saturday, the 8th Feb., 1868,

At the Farm Groot River, in the Langekloof, the whole of the Effects belonging to said Estate, viz.:—

ONE FOURTH (¼) PART or SHARE of the Place "WELGELEGEN" and adjoining LAND, with substantial DWELLING-HOUSE and OUTBUILDINGS erected thereon. The Property is too well known to need any recommendation.

Household Furniture of every description,

Kitchen Utensils, Farming Implements, Ox Wagon, Oxen, Breeding Cattle, Horses, Mules, Sheep and Goats, and whatever else may be offered on the day of Sale.

W. BIDDULPH, Sole Trustee.

George Town, 13th January, 1868.

Messrs. Swemmer and Wehmeyer, Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE MEMMING & COMPANY, of Murraysburg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Murraysburg, at his Office, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's report, also for the purpose of giving directions to the Trustee as to the management of the said Estate, and generally as to the affairs connected therewith. All Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, and all Persons having claims against the said Estate are required to lodge the same with the Undersigned, duly attested, on or before the said 5th February, 1868, or they will be excluded from participating in the benefit of the said Estate.

[illegible] Trustee.

WORCESTER COMMERCIAL BANK.

SEVENTEENTH ANNUAL REPORT.

IN submitting this Report of the Affairs of the Bank, the Directors have the pleasure of congratulating the Shareholders on the favourable results of the operations of this Institution during the past year, and of bringing to their notice the following particulars:—

1. No Losses whatever have been sustained, and as the Directors believe that they have acted with great caution and circumspection, they do not apprehend any loss on the Bills under Discount, or on other new Securities.

2. From the Profit and Loss Account it will be perceived that the Gross Profits of the year amount to £1,422 13s. 8d., and that the Interest on Fixed Deposits, Salary of the Cashier, and other unavoidable expenses, amount to £933 19s. 6d., leaving a Balance of £488 14s. 2d. as the Nett Profits on the year's transactions.

3. The sum of £2,104, arising from old Losses, having during the past year been deducted from the Capital, and it having been considered desirable to cleanse the Bank Books from all the old Outstanding Claims, the Directors caused the whole amount, £898 18s. to be written off, although the greater part, for which the Bank holds Securities, will certainly be realized. From having taken this step, the state of the affairs of this Institution does not, at first sight, seem so favourable as it really is, the Profit and Loss Account now only showing a Balance of £154 11s. 5d., instead of £1,052 13s. 5d., the actual Balance, which would otherwise have been at the disposal of the Shareholders.

4. Had it not been for the aversion to allowing the old Outstanding Claims to appear any longer, the Directors would have retained in the Books the aforenamed sum of £898 18s., of which, as beforementioned, the greater part will undoubtedly be recovered, and would, at this Meeting, have recommended the Shareholders to resolve that of the beforementioned Balance of £1,052 13s. 5d., the sum of £1,000 should be carried to Reserve Funds Account, and the remainder left on Profit and Loss Account.

5. Under existing circumstances, and after due consideration, the Directors are of opinion that for the benefit of the Bank, it is their duty to advise that no Dividend be declared this year, and that the Balance at the disposal of the Shareholders remain at Profit and Loss Account.

6. The Directors have great satisfaction in drawing the attention of the Shareholders to the pleasing facts that all the Losses, and, as above explained, even more than the actual Losses of the Bank, have now been written off; and that consequently all the Net Profits that may be made during the current year, with the past year's Balance of Profit and Loss Account, will be entirely at the disposal of the Shareholders; provided that no new Losses arise, which the Directors do not expect, as every possible prudence and caution will be used to prevent such contingencies.

7. The above circumstances must be highly gratifying and satisfactory to the Shareholders, and reflect great credit on this District, considering that about three years ago an opinion was prevalent that the Bank would never be in a position even to make up the heavy Losses incurred in former years. Fortunately, however, for the Bank, and for our District, such ideas have not been realized, as is fully proved by this Report and the Profit and Loss Account, which show that the Bank has not only been able to make up all the Losses, but has still the following Amounts over:—

1. Capital	£1,320	5	7
2. Balance of Profit and Loss Account	154	11	5
3. Dividends to be received from Insolvent Estates, at least	600	0	0
Together	£2,074	17	0

8. The prosperity and progress of our District during the past, and the favourable prospects of the present year, added to the certainty of the firm re-establishment and great improvement of the affairs of this useful and indispensable Institution, hold out the best hopes and warrant the expectation that the Directors will be enabled to have the pleasure of appearing before the Shareholders at the next Annual Meeting under more prosperous circumstances, and of submitting to them a more favourable and satisfactory Report than it was in their power to offer this day.

9. The Directors who retire by rotation are M. J. KUYS, Esq., M.D., and C. BECK, Esq.; and the retiring Auditors are L. W. GLAESER, Esq., M.D., and G. QUIN, Esq.; and as all these Gentlemen have, in terms of Section 22 of the Deed of Agreement, been duly nominated, the former as Directors, and the latter as Auditors, their election will be merely formal.

(Signed) M. KUYS, Chairman.

Worcester Commercial Bank, January 11, 1868.

General Statement of the Affairs of the Worcester Commercial Bank on the 31st December, 1867.

BALANCE SHEET.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders, for paid-up Capital ...	£1,320	5	7	By Bills and Notes under discount, not due	£9,275	19	1
„ Bank Notes outstanding	2,450	0	0	„ Bills and Notes overdue and unpaid	102	4	9
„ Deposits—Fixed	6,818	2	0	„ Bonds receivable	1,875	0	0
„ Do. Floating	10,719	19	6	„ Bank Premises & other Fixed Property	3,717	2	6
„ Interest due	267	13	0	„ Safe, Furniture, &c....	101	16	0
„ Unpaid Dividends	0	17	1	„ Stamps	3	9	11
„ Balances due to other Banks... ...	31	8	9	„ Cash,—Gold, Silver, and Copper £1,671 16 3			
„ Balance of Profit and Loss	154	11	5	„ Balances in Cape Commercial and Western Province Banks .. 4,835 2 2			
				„ Cheques of other Banks 178 19 8			
					6,686	5	1
	£21,762	17	4		£21,762	17	4

PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

DR.				CR.			
To Salary of Cashier, License, Duty on Notes, and other charges	£321	11	1	By Balance from 1866	£319	13	6
„ Interest paid and due	612	8	5	„ Discounts, Commission, and Interest	1,353	3	8
„ Losses	3,002	1	8	„ Rent	69	10	0
„ Balance	154	11	5	„ Capital written off	2,104	0	0
				„ Dividends out of Insolvent Estates	244	5	5
	£4,090	12	7		£4,090	12	7

We, the undersigned, do hereby certify the above Statement to be true and correct.

H. BERNHARDI, Accountant.

R. N. ALING, } Directors.
WM. QUIN, }

L. W. GLAESER, } Auditors.
GEORGE QUIN, }

Worcester Commercial Bank, 31st December, 1867.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of EGNAAS M. CAMPHER, of Doorn River, Farmer.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, at the Residence of the Insolvent, Doorn River, on

Monday, the 17th February, 1868,

The whole of the above Estate, consisting of

10 Oxen, 20 Goats, 96 Sheep, 2 Mares and 1 Foal, 1 Cow and Calf, 700 Bundles Forage, 1 Spring Cart, 1 Set Harness, 1 Tent Wagon complete, 25 Geese, Wagonwood of every description, Household Furniture, such as Beds, Bedsteads, Bedding, Tables, Chairs, Crockeryware, &c., &c. Also Standing Crops, and Outstanding Debts.

Sale to commence at 10 o'clock a.m., precisely.

ALL WITHOUT RESERVE.

JOHN CAIRNCROSS, } Joint
ROBT. HARRIS, } Trustees.

George Town, 11th January, 1868.

F. A. SWEMMER, Esq., Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHN W. GARCIA, of Grootfontein, Farmer.

THE Undersigned will sell by Public Auction, at Doorn River,

ON MONDAY,

THE 17TH FEBRUARY, 1868,

Immediately after the Sale in Insolvent Estate of E. M. CAMPHER,

WITHOUT RESERVE,

Certain TWO ERVEN in the Village of Lyon (Riet Valley), District of George, being Lots No. 1 and 4.

These Properties are finely situated and well worth the attention of Speculators.

F. L. BARRINGTON, } Joint
ROBT. HARRIS, } Trustees.

George Town, 11th January, 1868.

F. A. SWEMMER, Esq., Auctioneer.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS DU TOIT DE VILLIERS, of the Paarl.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, on Tuesday, the 4th day of February next, for the purpose of giving the Trustee further and other instructions in regard to certain Landed Property in the said Estate, mortgaged to the Executors of the Estate of the late G. L. STEYTLER, still unsold.

M. VAN DER SPUY, H. son, Sole Trustee.
W. P. Branch Buildings, Paarl,
January 15, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES FULLER, Senior General Dealer, King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, 13th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

FREDK. W. BOMPAS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN STEPHANUS MINNAAR, Junior, of Murraysburg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Murraysburg, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

[illegible], Sole Trustee.
[illegible]ry, 1868.

Estimate

Of the Probable REVENUE and EXPENDITURE of the Cape Town Municipality for 1868.

Revenue

GENERAL WORKS.

Town Market	£1,514	0	0
Town Shambles	940	0	0
Old Telegraph Office ...	24	0	0
Waste Lands—Rent of ...	200	0	0
Waste Lands—Sale of ...	200	0	0
Licences	150	0	0
Miscellaneous	100	0	0
Interest	50	0	0
Fines and Fees	50	0	0
Sundry Debtors	2,365	3	4
General House Rate	.	.	.
Amount to be reimbursed by the Waterworks Department, being one moiety of the Town House Establishment Expenditure for 1868	689	10	0
			£6,282 13 4

WATERWORKS.

Work to Waterleadings ...	150	0	0
Contributions of Insurance Offices	75	0	0
Sundry Debtors	594	16	8
Rate on Private Waterleadings	...	.	.
General Water Rate ...	...	.	.
			819 16 8

Expenditure.

GENERAL WORKS.

TOWN HOUSE ESTABLISHMENT.

FIXED

Secretary—Salary to ...	£425	0	
Bookkeeper and Treasurer—Salary to	250	0	0
First Clerk, ditto	144	0	0
Second Clerk, ditto ...	60	0	0
Collector, ditto	150	0	0
Messenger and Streetkeeper, ditto	100	0	0
Allowance to the Widow of the late Mr. M. Saunders	36	0	0

UNFIXED.

Books, Stationery, Printing, and Advertisements ...	250	0	0

PUBLIC WORKS ESTABLISHMENT.

UNFIXED.

Repairing, Watering, and Cleaning Streets ...	4,666	0	0
Subsidy to Stercus Company	300	0	
Longmarket-street Barreldrain	50	0	0
Shortmarket-street ditto ...	75	0	0
Zieke-street ditto	72	10	0
Castle Moat, Open Drain ...	100	0	0
Buitengracht Drain ...	106	18	4
Granite and other Guttering	750	0	0
Stench Traps	80	0	0
Interest on Loans	716	19	4
Allowance to J. E. Andrews, the late Town Overseer	50	0	0
Allowance to 2 old labourers	36	8	0

TOWN MARKET ESTABLISHMENT.

FIXED.

Market Master and Chief Registering Clerk—Salary to	120	0	0

UNFIXED.

Assistant Registering Clerk—Salary to	50	0	0
First Auctioneer do. ...	60	0	0
Second do. do.	60	0	0
Third do. do.	25	0	0
Gatekeeper, Labourers, &c.	75	0	0

NEW MARKET.

Auctioneer, &c.—Salary to	215	0	0

BUILDINGS.

Repairs to Buildings ...	360	0	0
Insurance on Buildings ...	20	0	0
Contributions to Government	1,200	0	0
Sundry Creditors	3,709	10	6
Miscellaneous and Petty Disbursements	150	0	0
			£14,403 6 2

WATERWORKS.

WATERWORKS ESTABLISHMENT.

Amount to be reimbursed to General Works, being one molety of the expense of the Town-house Establishment...	689	10	0

FIXED.

Superintendent and City Engineer—Salary to ...	400	0	0
Clerk, do.	90	0	0
Chief Artificer, do.	150	0	0

UNFIXED.

Superintendent, Allowance for keep of a Horse ...	30	0	0
Plumber—Wages to ...	100	0	0
Five Turncocks and Labourers	234	15	0
Two Overseers at Wharfs	54	15	0
Overseer of Watercourses...	50	0	0
Raising and Cleaning Service Pipes (in Wale-street, Church-street, and Houtstreet, in 1868)	23	12	6
250 feet 3-inch Iron Pipes for Bree-street, from Dorp to Wale-street	16	16	0
270 feet 12-inch Pipes for Main Spring	112	5	0
4,050 feet 6-inch Iron Pipes from Platteklip Stream to Main Spring	750	0	0
Small Reservoir, with Filtering Bed at the Platteklip	360	0	0
Cartage, attending to Waterleadings at Green Point...	25	0	0
New Branch Pipes and Materials... ... New Iron Pipes ...	500	0	0

Carried forward	47,102	10	0
Carried forward	22,686	18	6 £14,403 6

Digitized by Google

Brought forward			£7,102	10	0
Brought forward ...	£3,586	13	6	£14,403	6 2
Washing Basins near Platteklip and Earthen Pipes to conduct the Water from the same	250	0	0		
Repairs to Old Reservoir ...	150	0	0		
Allowance to Frylinck, the late Foreman of Works...	100	0	0		
Interest on Loans	225	18	0		
Sundry Creditors	212	2	7		
FIRE ENGINE ESTABLISHMENT.					
Superintendent of Fire Engines—Salary to... ...	100	0	0		
Remuneration to Fire Wardens, and Men, Repairs to Hose, &c. ...	150	0	0		
				4,774	14 1
			£7,102	10	0
				£19,178	0 3

J. P. DE VILLIERS, Treasurer.

G. J. DE KORTE, Mayor,
C. G. PRINCE,
W. W. BALL, } Councillors.

By order of the Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, Cape Town, January 13, 1868.

EQUITABLE MARINE ASSURANCE COMPANY.

Report of the Directors at the Thirty-seventh Half-yearly Meeting held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, Cape Town, on Wednesday, 15th January, 1868.

THE Directors, in accordance with the 21st Section of the Company's Trust Deed, have again the pleasure of laying before the Shareholders a Report and Statement of the Company's transactions for the half-year ending 31st December, 1867.

The Net Premiums received for the half-year amount to	£3,266	19	5
Interest on Loans	996	0	10
Making a total income of	£4,263	0	3

Being £680 15s. 1d. in excess of the previous half-year.

The Losses paid during the half-year amount to £1,648 1s. 9d, of which amount £1,195 was caused by the wreck of the French Schooner *Clemence Eugenie*, at Roderigues, in February last, and which was mentioned as an outstanding claim in last Report, leaving a sum of £453 1s. 9d. as the amount of loss falling under the past half-year.

The Net Profits on the half-year, after all deductions, amount to £936 7s. 7d., which, considering the dullness of trade, may be considered highly satisfactory.

The Directors have much pleasure in stating that the London Agency still continues to be carried on satisfactorily under the management of Mr. GEORGE GREIG; they also beg to inform the Shareholders that they have opened an Agency in Port Elizabeth, under the management of Messrs. WM. ANDERSON & Co., which has every appearance of turning out successful.

The Directors, as empowered by the 38th Section of the Trust Deed, now declare a Dividend of 12s. 6d. per Share, equal to 25 per cent. on paid-up Capital, payable on and after the 20th instant.

For any further information the Shareholders may require, the Directors refer them to the Statements and Balance Sheets now on the table for their inspection.

JAMES MURISON, Chairman.

MINUTES OF THE MEETING.

After the Advertisement in the *Government Gazette* of 31st December had been read by the Secretary, also Report and Balance Sheets,

It was proposed by S. SOLOMON, Esq., seconded by J. C. HOFMEYR, Esq., and carried: "That the Report now read be adopted and printed."

Moved by J. C. HOFMEYR, Esq., seconded by S. SOLOMON, Esq., and carried: "That the thanks of the Meeting are due to the Directors, Auditors, and Officers, for their able management of the affairs of the Company during the past half-year."

FRANCIS PORTER, Chairman of the Meeting.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. F. DE BEER.

ALL Persons claiming to be Creditors under the abovenamed Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Friday, the 7th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts to the Undersigned, at his Office, in Somerset East, forthwith, to avoid legal proceedings.

JAMES LEONARD, Sole Trustee.

Somerset East, 11th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS ADRIAAN VAN WYK, of Tulbagh.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from the 20th January, 1868; after which, if no objections be raised thereto the Honourable the Supreme will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

L. G. REYNOLDS, Sole Trustee.

Tulbagh, January, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES ALBERTYN.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet at his Office, on Tuesday, the 18th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of debts.

W. GREGOROWSKI, q.q.,
H. MADER, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 10th January, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARCUS A. VENTER, and surviving Spouse, CECILIA A. VENTER, born SWANEPOEL.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having Claims against, the above Estate are hereby called upon to file the same at the Office of the above Company, Graaff-Reinet, within six weeks from this day; and those indebted are requested to pay their Debts within the same period, to the Undersigned.

HARRY BOLUS, Secretary,
q.q. CECILIA A. VENTER,
Executrix Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of EGNAAS M. CAMPHER, of Doorn River, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of George, on Friday, the 14th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, at his Office, Hibernia-street, George Town, on or before the 30th instant, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, } Joint
ROBT. HARRIS, } Trustees.

George Town, 11th January, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE.

In the Estate of JOSEPH MCCABE, Esq., deceased.

NOTICE is hereby given that the Second Liquidation Account in the above Estate is now on view at the Office of the Undersigned, and will forthwith be filed in the Office of the Master of the Supreme Court.

W. GREGOROWSKI, for self & JOHN TEMLETT, } Execs Dative.

Graaff-Reinet, 11th January, 1868.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK DU PLESSIS, of the Division of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 12th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and finally deciding on the offer made by the Insolvent to be allowed to take over his Farms Jan Beversfontein and Middelburg, for the sum of £750 Sterling, and to pay all expenses connected therewith, also all arrear interest due to the first Mortgagee.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 16th January, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late HENRY STEELE, Esq.

NOTICE is hereby given that the Undersigned have been appointed Executors Testamentary of the above Estate. All Persons having Claims against the Estate are requested to file the same and all Parties indebted to the Estate to pay the same to the second Undersigned within six weeks from this date.

J. C. SILBERBAUER,
J. F. G. PIETERSEN,
Sec. Gen. E. & O. Chbr. } Execs. Test.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street
Cape Town, 17th Jan., 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

Insolvent Estate of GEORGE DAVID BRUNETTE.

THE Third Liquidation and Distribution Account of the above Estate, with Vouchers, will lie for inspection at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from Saturday next, the 18th instant; after which, if no objections be lodged thereto, the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 17th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES BRINK, A. son, of Cape Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on the 20th day of February next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the said Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

G. J. DE KORTE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 16th January, 1868.

WANTED,

BILLS OF EXCHANGE on London, to the amount of £2,500.—Apply, stating terms, to E. J. M. SYMES, 43, St. George's-street.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
16th January, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of EDMOND ARDNER, late of Queen's Town, in the Cape Colony, but now of Junction Road, near London, has been placed under Sequestration by Order of the Honourable the Supreme Court, bearing date the 13th day of January, 1868, upon the petition of DANIEL BRADFIELD, of Queen's Town.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES BESSINGER, Senior, of the Division of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of Alexandria, at his Office, on Monday, the 10th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

LOUIS CHABAUD, Sole Trustee.
Alexandria, 11th January, 1868.

TRADE NOTICES.

CAPE OF GOOD HOPE

Marine Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING.

THE SHAREHOLDERS of the CAPE OF GOOD HOPE MARINE ASSURANCE COMPANY are hereby requested to take notice that an ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Company's Office, No. 43, Adderley-street, Cape Town, at 1 o'clock p.m., on

MONDAY, 20TH JANUARY, 1868,

for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs, made up to the 31st December, 1867, and for the election of three Directors in the place of the Hon. J. STEIN, Esq., JOHN ROSS, Esq., and R. P. DOBIE, Esq., who retire from the Direction by rotation, but the whole of whom are eligible for re-election.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,

W. M. MILLARD, Secretary.
Cape of Good Hope Marine Assurance Office,
Cape Town, 27th December, 1867.

Colonial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, in pursuance of the 23rd and 43rd Sections of the Trust Deed, the Annual General Meeting of the Shareholders of the Colonial Bank will be held at the Banking House, No. 12, Adderley-street, Cape Town,

On Monday, the 27th Jan., 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs for the year ending 31st December, 1867, for declaring the amount of Dividend, and for the election of three Directors; the Candidates duly nominated for such office being

RICHARD PAXTON DOBIE, Esq.
CHARLES BARRY, Esq.
WILLIAM GEORGE ANDERSON, Esq.

By order,

A. SHIRREFFS, Cashier.
Cape Town, 28th December, 1867.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that a red-brown Mare, without marks, about 3 years old, has been running on my Farm, Patrys Fontein, more than a year; and, being too wild to be impounded, will be sold at Fraserburg on Saturday, the 11th April next, by Public Auction, if not claimed before that day.

G. T. VAN SCHALKWYK.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that a dark-brown Mare with a star, about 3 years old,—with three Foals, one about 2 years old, one about 1 year old, and one a few months old,—has been running on my Lease Ground "Roevley," for nearly 6 years; and, being too wild to be impounded, will be sold by Public Auction at Fraserburg, on the 11th April next, if not claimed before that day.

P. A. LE ROUX.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of the above Bank will be held on

Monday, 20th January, 1868,

At 10 o'clock in the Forenoon,

at the Office of the said Bank, Church-street, for the purpose of receiving a Statement of and Report on the Affairs of the Bank, for the year 1867, and for the election of two Directors and two Trustees in the room of Messrs. J. C. NAUDE and JOS. BAUMANN, who retire by rotation, but both are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,

EDW. W. DU TOIT, Cashier.

The following is a List of the Shareholders.

Geo. Brown	Johs. Meintjes
*J. A. Burger	*G. H. Maasdorp
*B. J. Burger	*G. van Niekerk
*Jos. Baumann	C. A. Neser
*C. J. Bosman	*J. C. Naude
*C. W. Crawford	*Jos. Naude
D. Coetzee	J. F. Naude
*P. Caro	B. J. Naude
*J. H. Cloete	S. P. Naude
*W. Estment	*S. J. Oertel
*W. C. Eddie	C. P. Oertel
*L. A. Eddie	C. H. Olivier
*Jacs. J. Fick	J. H. du Plessies
*P. E. Faure	*W. D. Pringle
J. C. Faure	S. W. Pienaar
*C. H. Grisbrook	*H. Ritchie
J. E. M. Grisbrook	P. C. Ross
*A. J. Hartzenberg	E. J. M. Syfret
*J. G. Haubtfleisch	*Wm. Shaw
D. C. Haubtfleisch	*H. Schraad
*M. C. Hoffmann	D. C. Schultz
*Wid. B. Joubert	E. W. du Toit
B. J. Joubert	A. Thornton
*P. E Kruger	*F. K. Te Water
*P. A. Luckhoff	H. A. Vorster
E. J. M. Liesching	B. J. Vorster
C. F. Liesching	J. J. Vorster
C. W. Liesching	B. J. Vorster
*Jas. Mosenthal	*E. J. Vorster
John Murray	*F. G. Watermeyer
*A. Murray	C. Williams
A. M. Melvill	*B. J. Wilke
*M. Mandy	*J. C. Wicht
*S. D. Mandy	G. A. Watermeyer
*J. Meintjes, Sen.	*J. F. Ziervogel
Joh. Meintjes	*C. F. Ziervogel
W. R. Meintjes	*J. P. Ziervogel.
E. A. Meintjes	

Those marked * are holders of 15 Shares and upwards

CAPE OF GOOD HOPE

Gaslight Company.

THE ANNUAL MEETING of the Shareholders in the above Company will be held at the Company's Works, end of Long-street,

On Friday, the 31st instant,

AT 1 O'CLOCK IN THE AFTERNOON,

when the Report and Statements for the last year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. SOLOMON, GIE, and BERGH, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.
9th January, 1868.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust & Assurance Company

ANNUAL GENERAL MEETING.

THE SHAREHOLDERS of the CAPE OF GOOD HOPE TRUST AND ASSURANCE COMPANY are hereby requested to take notice that an ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Company's Office, No. 43, Adderley-street, Cape Town, at 1 o'clock p.m. on Tuesday, the 4th February next, for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs, made up to the 31st December, 1867, and for the election of three Directors in the place of Messrs. C. J. MANUEL, W. HEDDINGH, and T. ANSDELL, who retire from the Direction by rotation, but the whole of whom are eligible for re-election.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,

W. M. MILLARD, Secretary.
Cape of Good Hope Trust and Assurance Office,
Cape Town, 10th January, 1868.

SOUTH AFRICAN Central Bank, Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will take place at the Bank, on

Wednesday, 5th February next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of receiving from the Directors at General Statement of, and Report on, the affairs of the Bank, for the year ending 31st December, 1867, pursuant to Section No. 20 of the Trust Deed; and by virtue of the 43rd Section, to elect three Directors in room of Messrs. M. LILIENFELD, A. THORNTON, and S. E. WIMBLE, who retire by rotation, and are eligible for re-election.

Messrs. M. LILIENFELD, A. THORNTON, and S. E WIMBLE have been duly put in nomination to fill the vacancies in the Direction, in pursuance of the 22nd Section of the Trust Deed.

The following is a List of Shareholders holding fifty shares and upwards:—

J. P. Bertram	* E. Nathan
C. J. Bosman	* S. J. Oertel
P. Caro	D. Ryneveld
C. R. Eaton	E. Ryneveld
W. C. Eddie	* D. C. Schultz
J. B. Hcole	S. Savage
J. G. J. Haubtfleesch	* A. Thornton
M. Hoffa	Jno. Temlett
G. G. Impey	F. Te Water
S. Jerram	G. W. A. van der Lingen
* M. Lilienfeld	G. van Niekerk
A. Lilienfeld	* S. E. Wimble
J. L. Leeb	H. L. Wicht
Jos. Mosenthal	H. F. White
A. Mosenthal	R. White
W. Mellersh	D. J. Wilcocks, San.

Those marked * are present Directors.

By order of the Board,

WM. MEADWAY, Cashier.
South African Central Bank,
Graaff-Reinet, 31st Dec., 1867.

Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Offices, Main-street, Port Elizabeth, on

Wednesday, the 19th February, 1868,

AT 12 O'CLOCK, PRECISELY,

for the purpose of electing a Director in the place of JOHN TURNHOPE, Esq., who has resigned his seat.

Candidates for the vacancy must be put in nomination on or before the 23rd January.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.
Port Elizabeth, 10th January, 1868.

Municipality of Green Point and Sea Point.

NOTICE.

A GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held in the School-room, at Green Point, on FRIDAY EVENING, January 24th, 1868, at half-past 7 o'clock, for the election of five Commissioners to serve for the term ending 31st December, 1870. The outgoing Commissioners are JAMES MURISON, Esq., Hon. P. E. DE ROUBAIX, M.L.C., J. J. STEYTLER, Jun. Esq., CHAS. A. FAIRBRIDGE, Esq., and WM. BROADWAY, Esq., who are eligible for re-election.

JOS. RIVERS,
Resident Magistrate for Cape Division.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Bank, in King William's Town, on SATURDAY, the 1st of FEBRUARY next, at 12 o'clock Noon, for the purpose of receiving the Directors' Report of the Affairs of the Bank to 31st December, 1867, and to elect a Director in the room of G. B. CHRISTIAN, Esq., absent from the Colony, but who is eligible for re-election, and has been nominated accordingly.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.
King William's Town, 31st December, 1867.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Digitized by Google

Stolen or Strayed,

FROM the Farm of the Undersigned, Kluitje Kraal, Division of Swellendam, on or about the 27th December last, one light red-and-white Cow, also a Calf, *dark red*, with star on the forehead.

JACOBUS A. EKSTEEN.

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY,

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.

Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Misories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary.—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any other Company of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies consigned on the continuance of fidelity.

Three-fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life.

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorised (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the kingdom.

Immediate Annuities payable during the whole of Life may be purchased on the following Scale:

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages..	50	60	70
Annual	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 75 can be had on application to the Agents.

Medical Referee: Dr. HENRY ERNEST, Rondebosch.
Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE,

[illegible] & Co.

NOTICE.

ABSCONDED from Springbokfontein, on Thursday night, the 26th of December last, a German, by name WILLEM BERNHARD; he is a Tailor by Trade, and left with work he had taken on, and also had received money in advance from people he was engaged by.

£1 Reward and reasonable expenses will be paid for his apprehension and delivery at Springbok. He is tall and slender in figure, blonde hair, and soldierlike appearance. He is accompanied by his Wife and Child, and supposed to have gone to Bokkeveld, Clanwilliam, or Calvinia District.

F. LOEFFLER, Chief Constable.

Springbok, 4th January, 1868.

NOTICE.

IF the undermentioned Two Oxen, now running on our Farm Krikvosfontein, in this Division, are not claimed on or before the 26th February next, they will be sold on that day, at the Homestead of the said Farm, to defray expenses.

Description of Oxen.

1 black-and-white Ox, believed to have been left four years ago by Matthys du Toit, now of Transvaal Republic; 1 black Ox, white stripe on back, left ear square behind, right ear swallowtail, very wild; has been running on above Farm one year.

M. G. DE JAGER & Co.

Beaufort West, 10th January, 1868.

DIED,—At his Residence, No. 13, Orange-street, VESPASIUS SCHOONBERG, Esq., at the age of 67 years.

Relatives and Friends are requested to attend his Funeral THIS (FRIDAY) AFTERNOON, at half-past 4 o'clock, at his late Residence, from whence the funeral train will proceed at 5 o'clock.

R. L. KEEVE, Undertaker.

Cape Town, 17th January, 1868.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, Sunday, the 12th January, by the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.,—A daughter of Mr. Charles Henry Adriaan Denys Pentz, baptized Charlotta Hendrietta Adriana. A son of Mr. Willem Christiaan Fredrik Veronie, Jun., baptized Johannes Samuel Hansen.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, Monday, 13th January by the Mr. G. W. STEGMANN, jun., V.D.M.,—Mr. Willem Adriaan Kruger, to Miss Johanna Wilhelmina Walters.

Deaths.

Jan. 9.—Mrs. the Widow Louisa Rachellina Sienters, born Valentyn, aged 83 years. 11.—Mrs. Helena Maria Keet, relict of the late Mr. Jacobus Johannes Matthee, aged 60 years 3 months and 6 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 14.—Saxon, R.M.St., 1,200 tons, R. B. Davie, from Algoa Bay, 12th inst., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: Hon. Justice Denyssen, wife, and family, Miss Friesloh, Mr. and Mrs. Parnell and child, Rev. Meagher, Mr. Goodman, Mrs. Pringle, Mr. J. H. Bowker, Mr. van Reenen, Mr. Henricks, Mr. Browning, Major-General Bisset, Capt. Sandford, R.E., Lieut. Beagle, and 48 third class. W. Anderson & Co., agents.

14.—Belle of the South, bk., 386 tons, J. Westcott, from Algoa Bay, 10th inst., to this port. Cargo sundries. Anderson & Murison, agents.

16.—Delah (Am.) bk., 165 tons, H. N. Stewart, from whaling to whaling. Cargo 500 barrels oil.

Departures from Table Bay.

Jan. 14.—Snaresbrook, to Galle.
15.—Annie Benn, to Knysna.
15.—R.M.St. Roman, to Algoa Bay and Natal.
16.—H.N.M.St. transport Java, to Batavia.

Arrival in Simon's Bay.

Jan. 15.—Lyra, H.M.St., 480 tons, Capt. Pare, 7 guns, 12 officers, and 78 men, from Bombay, 4th Dec., to England Put in for supplies, &c.

Departures from Simon's Bay.

Jan. 15.—Lady Warneliffe, to Algoa Bay.
15.—Phillis, to Point de Galle.
15.—Ion, to Grenada.
15.—Abo, to Akyab.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 8.—Hawendale, bgtne., 130 tons, J. Evans, from Simon's Bay, Dec. 28th, to Kowie. Cargo general.

13.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal, to this port, Mossel Bay, and Table Bay. Cargo sundries.

13.—United Service, sc. st., 277 tons, T. Wilson, from Table Bay, 9th inst., to this port. Cargo general.

14.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schon, from Table Bay, to this port and East London. Cargo general.

14.—Heather Bell, bk., 257 tons, T. Owen, from London, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Jan. 8.—Hawendale, to Port Alfred.
10.—Belle of the South, to Table Bay.
12.—R.M.St. Tamar, to Southampton via Table Bay.
12.—Glenaeryn, to Antwerp.
12.—Ocean Dart, to London

KAAPSTAD, DEN 17DEN JANUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het noodig is een Lid van de Wetgevende Vergadering dezer Kolonie te kiezen voor de Kiesafdeeling King William's Town, in de plaats van den Wel-Ed. Heer CHARLES MILLS, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige aftreding: Zoo proclameer, verklaar, en maak ik bij deze onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend, bekend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling King William's Town, zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Zaturdag, den 8 Februarij aanstaande, door ten 10 ure a.m., op dien dag een hof te houden, ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin, en daarna over te gaan, als volgens de Wet gelast, ter kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3. Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld, eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, buiten den Civielen Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling, of de Ambtenaren alsdan als zoodanig gerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in bezit van iederen stemopnemenden Ambtenaar (behalve den rapporterenden Ambtenaar zelf), een certifikaat zal stellen, onder de naamteekening van den rapporterenden Ambtenaar, certificerende dat de Ambtenaar daarin genoemd, aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proklameer en maak bij deze verder, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "om voor te komen dat bij verkiezingen van slechte gewoonten worden gebruik gemaakt," bekend, dat alle personen die aan omkooping, onthaal, of onbehoorlijken invloed, bij of betrekkelijk de gezegde verkiezing, schuldig zijn, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien, in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

No. 1—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 19, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Januarij, 1868.

DE hieronder gemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Oost Londen, op den 7den Januarij, 1868 de Veroordeelde No. 1516, HEUTE, geboren in Kaffirland, omtrent 29 jaren oud, 5 voet 3¾ duim lang, heeft donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, en donkerbruine gelaatskleur.

Merken: Likteeken aan regter hoek van den mond; een rond merk op linkerwang.

Werd op den 25sten September, 1867, te King Williams Town voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, ontvet 2 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baatje, grijs vest, moleskin broek, blaauw gestreept hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 1546.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

ROBERTSON.

ERFPACHT, 1866—1867.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in dit Distrikt worden hierbij gewaarschuwd dat indien daarvan geene betaling wordt gedaan voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 7 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt verzocht dat alle [illegible]
[illegible] Koloniale Gouvernement [illegible]
afgeloopen zijnde [illegible]

G. [illegible]

Kantoor van [illegible]

AFDEELINGDRAAD VOOR DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 3. worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemde Distrikt in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verheurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 31sten Januarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 8sten dag van Januarij, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
van de Afdeeling Port Elizabeth.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN RAINIER, Resident Magistraat van de Afdeeling Worcester, onder eede van WILLIAM ROBERTSON RATTRAY, dat door JACOB CORNELIS op den 25sten dag van December, 1867, de misdaad is gepleegd van Huisbraak en Diefstal,—

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden JACOB CORNELIS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Worcester, heden, den 2den dag van Januarij, 1868.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Beschrijving van JACOB CORNELIS:

Mozambiek Afrikaan, omtrent 5 voet 6 duim lang, zwart van gelaat, zware kruilige baard en knevel, zwart kroeshaar, pokdalig in 't aangezigt. Hij werd op den 30sten December, 1867, te Stellenbosch in hechtenis genomen, maar ontvlugtte alvorens in de gevangenis te zijn bezorgd.

Beschrijving van het gestolen Goed:

Verscheidene artikelen van mans- en vrouwekleederdragt, onder anderen een zwart lakenschen rok, broek, vest en baaitje, een zwart buckskin vest, en een broek van wit corduroy, alsmede een gouden ring met de naamletters W.R.R. binnen in gegraveerd en andere kleinoodien.

DISTRIKT OUDTSHOORN.

Een Haveloos Kind.

WILLEM MATROOS, een Hottentotsche jongen van omtrent 8 jaren, die zegt dat zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Rietvallei, van ISAAK ANDRIES DELPORT,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde Knaap nie binnen zes maanden door een of anderen nabestaande of bloedverwant wordt opgevorderd, die in staat en gewillig is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet.

M. A. VAN BREDA, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 28 December, 1867.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat WILLIAM LORD een Knaap van omtrent 6 jaren, en GEORGE MILLER, van omtrent 8 jaren oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor zijn gebragt, en dat indien zij niet binnen zes weken worden opgevraagd door betrekkingen of Bloedverwanten, die in staat zijn voor hen te zorgen, zij zullen worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 19 December, 1867.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering voor het omslaan van Belasting.

HIERBIJ wordt naar luid van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het omslaan en vaststellen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 10 December, 1867.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artike 38 van Wet No. 19 van 1858, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 11 ure, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden om eene Belasting om te slaan over de Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. PUGH, Sec. van den Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oost Londen, 2 Januarij, 1868.

GRONDRENTEN.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat alle Erfpacht gelden op den 31sten December ll., in deze afdeeling nog uitstaande, moeten worden betaald op den 1sten Maart aanst., na welken datum *zonder verdere kennisgeving* maatregelen zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

D. SCHONNEBERG, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 6den Januarij, 1868.

BERIGT.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van den Ploeg Arbeiders te Oudtshoorn, op den 28sten December, 1867, de Veroordeelde KIVIET MANUEL, een Basterd Hottentot, geboren te Oudtshoorn, omtrent 25 jaren oud; 5 voet 8½ duim lang, heeft donkere oogen, korten neus, dikke lippen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur.

Merker: Zwarte plek op linkeroog en blaauwe merken op de armen.

Werd op den 6den December, 1867, te Oudtshoorn, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 1 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in gestreepte moleskin broek, gestreept boezeroentje, breedgeranden hoed en veldschoenen.

A. A. VAN BREDA, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 2 Januarij, 1868.

PIKETBERG.

Omslag van Wegbelastingen, 1867.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens Artikel 30 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg, eene Belasting van eene Halve Penny in het Pond Sterling heeft gelegd op de waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, om *uitsluitend* te worden besteed voor de dienst der Takwegen; en dat die Belasting verschuldigd en betaalbaar zal zijn op den 31sten Maart, 1868, ten Kantore van den Civielen Commissaris.

THOMAS DODGAN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Kennisgeving van Bijeenkomst voor het Omslaan eener Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat in de Regtszaal te Tulbagh, op Maandag, den 24sten Februarij, 1868, 's morgens om 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene Belasting om te slaan over en te leggen op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die aan zoodanige belasting onderworpen zijn, voor het jaar 1868.

H. WINTERBACH, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 11 Januarij, 1868.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat zekere GERALDINE FITZGERALD, een Meisje van 13 jaren, welks Ouders (JAMES en MAGARETH FITZGERALD) volgens haar zeggen dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt geklameerd door een of anderen Bloedverwant of Nabestaande, die genegen en in staat is om haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
15 Januarij, 1868.

GRONDRENTEN.

AFDEELING STELLENBOSCH.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht in deze Afdeeling, wordt hierbij verzocht deselve onmiddelijk te voldoen, vermits na den 31 dezer, maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 13 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, door den Heer GERT POTGIETER, Rietfontein, dat een Boschmansmeisje, geheeten DOORTJE, in hulpbehoevenden staat ten zijnent is gevonden, zijnde zij verlaten bij haren Vader, terwijl hare Moeder overleden is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, als gezegde DOORTJE niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en in staat is om voor haar te zorgen, zij zal worden ingeboekt bij den Heer POTGIETER, overeenkomstig de Wet.

H. GREEN, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Colesberg, 8 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkooping van ongeloste dieren aangehouden in de verschillende Schutkralen in deze Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1868:—

Te Misgunst, op Zaturdag, 11 Januarij, 22 Februarij, 4 April, 9 Mei, en 20 Junij.

Te Geelbeksvallei en Klipfontein op Woensdag, 15 Januarij, 19 Februarij, 1 April, 13 Mei, en 17 Junij.

A. C. WYLDE, Civ. Com.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
14 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden de Heeren DAVID JOHNSON en ROBERT HARROWER aan te stellen tot Postmeesters aan het Spoorwegstation Stellenbosch en aan het Spoorwegstation Paarl, respectivelijk.

Alle correspondentien bestemd voor bezorging door middel van die kantoren moeten naauwkeurig worden geadresseerd: "Post Office, Railway Station, Paarl, or Stellenbosch."

G. W. AITCHISON, Secretaris.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
16 Januarij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Riversdale.

HENRY WHITE vs. PATRICK HENDRICK ELLIS

Op Vrijdag, den 31 Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, te Rietfontein, van 4 Ossen, 2 Koeijen en Kalveren 100 Bokken, 1 Ossenwagen, 1 Veerkar, 2 Pijpen, 5 Persbalies, Oogst van Boonen en Milies, Druiven in den Wijngaard, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van MARIA HELENA HORAK Weduwe van wijlen JACOB GERHARDUS VAN REENEN, van de Tuinen, Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het *Hoog* Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ZACHARIAS TAYLOR, te Kaapstad, Haarsnijder en Handelaar in Reukwaren,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het *Hoog* Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PETRUS JOHANNES MORKEL te Kaapstad, Klerk,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—*zoo* wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 22 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëdigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN PARRY, te Simonstad, Timmerman,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Simonstad, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 28sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ALFRED JAMES ETHERINGTON, te Somerset Oost, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 31sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat omen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te besideren, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instruction ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lasting te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten den Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES Cow... te Beaufort West (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 25sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 1sten Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiesen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van EDWARD CHARLES TOWNSEND, van Nababeep, Namaqualand, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Namaqualand, ten zijnen Kantore, Springbokfontein; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, ...

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN TE

Montagu, in de Afdeeling Robertson.

OP DINGSDAG, DEN 4 FEBRUARIJ, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Erf of Perceel Gronds met de daaropstaande Gebouwen, staande en gelegen op het Dorp Montagu, in de Afdeeling Robertson, gemerkt No. 120 op het generale plan, groot 138 vierkante roeden en 128 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Spaarbank Maatschappij, Eischeres..e, en CRISTIAAN HEIBERG, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Robertson, en van den Heer C. HULL, Prokureur, te Kaapstad.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VICTORIA, bij de Gratie Gods, Koningin van het Verenigde Koningrijk van Groot Britannie en Ierland, Handhaaster van het Geloof. Aan den Baljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop, of zijnen wettigen Adjunct,—Salut.

Zijn Edel Achtbare Ridder Sir WILLIAM HODGES, onze Hoofdregter, en de andere Regters in het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop, maken hier mede bekend,—

DAT, aangezien ALEXANDER MARTIN, van Pietermaritzburg, in de Kolonie Natal, aanzoek heeft gedaan bij het Hoog Geregtshof om verlof tot het dagvaarden van PIETER HANS ZEEDERBERG, van Pietermaritzburg, in de Kolonie Natal, buiten de jurisdictie van dit Hof, bij ediktale indagiging, om, betzij in persoon of bij gemagtigde, te verschijnen en redenen op te geven, waarom hij niet aan den gezegden ALEXANDER MARTIN betaald heeft de som van Een Honderd Vijf-en-Zestig Ponden Sterling wettig gangbare Munt met den Interest daarop verschuldigd van den 17den dag van Januarij, 1867, die hij schuldig is aan den gezegden ALEXANDER MARTIN, op en wegens zekere Promesse, gedagteekend Pietermaritzburg, den zeventienden dag van September, 1866, en betaalbaar op den 17des dag van Januarij, 1867, uitgemaakt en geteekend door den gezegden PIETER HANS ZEEDERBERG, ... ten faveure van ... [illegible]

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL DANIEL OTTO ERASMUS, vroeger in de Afdeeling Cradock, thans in de Transvaalsche Republiek woonachtig.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe gemagtigd door de Heeren GODFREY SICHEL en CHARLES SCANLEN, in hunne hoedanigheid van gezamenlijke Curatoren in den Insolventen Boedel bovengenoemd, zullen zonder Reserve verkoopen,

OP ZATURDAG,

DEN 1sten FEBRUARIJ, 1868,

Op de Stoep van het Kantoor der Heeren BARRY en NEVEN,

TE SWELLENDAM,

's Voormiddags ten 11 ure precies,

1. DES INSOLVENTS BELANG GEDURERDE ZIJN LEVEN in en bij zekere Fidei Commissaire Erfmaking uit den Boedel van wijlen BAREND JACOBUS ERASMUS, bedragende £163 9s. 9d.

2. Alle regt, eigendom en aanspraak, die de Insolvent moge hebben op en in zekere Erfenis, die wijlen de Heer ERASMUS mogt verwachten uit den Boedel van den Heer WESSELS.

3. Zeker Perceel Gronds, gelegen in het Dorp Swellendam, gemerkt No. 11, groot 69 vierkante roeden en 126 vierkante voeten.

JOHN EMETT, q.q.
G. SICHEL,
C. SCANLEN, } Curatoren.

Swellendam, 11 Januarij, 1868.

BARRY en NEVEN, Afslagers.

Publieke Verkooping

TE JAKHALSDANS,

AFDEEDING VICTORIA WEST.

In den Insolventen Boedel van Jacobus Wolk.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL PUBLIEK LATEN VERKOOPEN, OP

Dingsdag, 6 Februarij, 1868,

'S VOORMIDDAGS TEN 9 URE,

OP DE GENOEMDE PLAATS JAKHALSDANS,

Zes Paarden, een Veulen, een Kar, een Stel Tuigen voor 6 Paarden, een Zadel en Toom, een

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den insolventen Boedel van EGNAAS M. CAMPHER, Boer, op Doornrivier.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 14den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den tweeden Ondergeteekende ten diens Kantore, in de Hiberniastraat, te Georgestad, voor of op den 30sten dezer, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CAIRNCROS, } Gez.
ROBT. HARRIS, } Curatoren.

Georgestad, 11 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES FULLER, Algemeen Handelaar, te King William's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, 13 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. W. BOMPAS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE MEIRING & Co., te Murraysburg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Murraysburg, ten diens Kantore, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez. Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. G. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van J. F. DE BEER.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 7 Februarij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des ger. Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore; te Somerset Oost, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zulles worden genomen.

JAMES LEONARD, Eenig Curator.

Somerset Oost, 11 Januarij, 1868.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES ALBERTIJN.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 18den Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

W. GREGOROWSKI,
q.q. H. MADAR, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 10 Januarij, 1868.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS DU TOIT, te Paarl.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van de Paarl, op Dingsdag, den 4den Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren verdere en andere instructien te geven ten opzigte van zeker Vastgoed in den gezegden Boedel gehijpotheekeerd op de Executeuren in den Boedel van wijlen G. L. STEYTLER, nog onverkocht.

M. VAN DER SPUIJ, H. zoon, Eenig Curator.

Gebouw der W. P. Bank, Paarl,
15 Januarij, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van wijlen MICHIEL STEPHANUS HEIJNS, en nagelaten Echtgenoote.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL PUBLIEK LATEN VERKOOPEN, OP

Zaturdag, 8 Feb., 1868,

Op de Plaats Grootrivier,

IN DE LANGEKLOOF,

Al de EFFEKTEN, behoorende tot bovengem. Boedel, nam.:

Een Vierde (¼) Part van of Aandeel in de Plaats WELGELEGEN, en aanbelend Land met stevig Woonhuis en Gebouwen op dezelve. Het Eigendom is te wel bekend om aanprijzing te behoeven.

Huisraad van allerlei soort, Keukengereedschap, Landbouwgereedschap, Ossenwagen, Ossen, Aanteelvee, Paarden, Muilezels en Bokken, en wat verder op den Verkoopdag zal worden aangeboden.

W. B. BIDDULPH, Eenig Curator.

De Heeren Swemmer en Wehmeijer, Afslagers

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van EGNAAS M. CAMPHER, Boer, op Doornrivier.

DE Ondergeteekenden zullen bij Publieke Vendutie laten verkoopen ter woonplaatse van den Insolvent,

DOORNRIVIER,

OPMAANDAG,

DEN 17DEN FEBRUARIJ, 1868,

Den geheelen bovengemelden Boedel,

BESTAANDE IN:

10 Ossen, 20 Bokken
96 Schapen, 2 Merries, 1 Veulen
1 Koe en Kalf
700 Bossen Voer
1 Veerkar
1 Stel Tuigen
1 Tentwagen, kompleet
25 Ganzen, Wagenhout van allerlei soort

HUISRAAD, als Bedden, Ledekanten, Beddegoed, Tafels, Stoelen, Aardewerk, enz., enz.

ALSMEDE,

Te Veldstaande Oogsten en Uitstaande Schulden.

ALLES ZONDER RESERVE.

JOHN CAIRNCROSS, } Gez.
ROBT. HARRIS, } Curatoren.

Georgestad, 11 Januarij, 1868.

De Heer F. A. SWEMMER, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JOHN W. GARCIA, Boer, op Grootfontein.

DE Ondergeteekende zal per Publieke Veiling verkoopen op de Plaats Doornrivier, op

Maandag, den 17 Februarij, 1868,

onmiddelijk na de verkooping in den Insolventen Boedel van E. M. CAMPHER,

ZONDER RESERVE,

Zekere Twee Erven op het Dorp Lijen (Rietvallei), Distrikt George, zijnde Perceelen Nos. 1 en 4.

Deze Eigendommen zijn uitmuntend gelegen en de aandacht van Spekulateurs wel waardig.

F. L. BARRINGTON, } Gez.
ROBT. HARRIS, } Curatoren.

Georgestad, 11 Januarij, 1868.

De Heer F. A. SWEMMER, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES COLLIER, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 12den Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te besluiten over het aanbod door den Heer J. R. MOORE gedaan, om de Insolvents helft in het eigendom op den hoek van de Lange en de Strandstraat over te nemen voor het bedrag van het daaropstaande verband, betalende de Boedel den Heer MOORE een per cent. makelaardij.

G. W. STIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 16 Januarij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK DU PLESSIS, in de Afdeeling Paarl.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 12den Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over en finaal te besluiten op een aanbod gedaan door den Insolvent om zijne plaatsen Jan Beversfontein en Middelburg voor de som van £750, met bijbetaling van alle daarmede in verband staande kosten, als ook den achterstalligen interest op het eerste verband.

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 16 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARCUS A. VENTER, en nagelatene Huisvrouw CECILIA A. VENTER, geboren SWANEPOEL.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de bovengemelde Maatschappij, te Graaff Reinet, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HARRY BOLUS, Secretaris,
q.q. CECILIA A. VENTER,
Testamentaire Executrice.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HENRY STEELE.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekenden aangesteld zijn tot Testamentaire Executeuren in bovengemelden Boedel.

J. C. SILBERBAUER, } Testamentaire
J. F. G. PIETERSEN, } Executeuren.

Gebouw der Kamer, Adderleij straat,
No. 44, Kaapstad, 17 Januarij, 1868.

HANDELSLIJST.

Gestolen of Verdwaald

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, Kluitjeskraal, in de Afdeeling Swellendam, op of omtrent den 27sten December laatstl., eene LICHT ROODBONTE KOE, niet gemerkt, met platte horens, alsmede een DONKERROOD KALF, met ster voor den kop.

JACOBUS A. EKSTEEN.

KENNISGEVING.

WEGGELOOPEN van Springbokfontein, in den nacht van Donderdag, den 26sten December laatstl.,—een Duitscher met name WILLEM BERNARD. Hij is een kleermaker van ambacht en is vertrokken met werk dat hij aangenomen had bij zich, ook heeft hij geld in voorschot ontvangen van menschen die hem werk verschaft hadden.

£1 belooning met vergoeding van redelijke kosten zal worden uitbetaald aan dengene die hem in hechtenis neemt en bezorgt aan de gevangenis te Springbok. Hij is lang en tenger van gestalte, heeft blond haar en het voorkomen van een soldaat. Hij is vergezeld van zijne vrouw en kind, en is waarschijnlijk vertrokken naar het Distrikt Bokkeveld, Clanwilliam, of Calvinia.

F. LOEFFLER, Hoofdkonstabel.

Springbok, 4de Jan., 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP

ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

DEN Deelhebbers van de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij wordt bij deze verzocht kennis te nemen, dat de Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst zal worden gehouden, op

Maandag, den 20 Januarij aanst.,

TEN 1 UR P.M.,

Ten Kantore der Maatschappij, No. 43, Adderleijstraat Kaapstad, voor het ontvangen van een Verslag en Staat van de aangelegenheden der Maatschappij tot 31 December 1867, opgemaakt, en voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van den Edelen Heer J. SIEIJN, en van de Heeren JOHN ROSS en R. B. DORIE, die bij beurtwisseling aftreden, maar die allen weder verkiesbaar zijn. Ook zal de Bijeenkomst twee Auditeuren voor het volgend jaar hebben te verkiezen.

Op last der Direkteuren,
W. M. MILLARD, Secretaris.

Kantoor van de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij, Kaapstad, 27 December, 1867.

Digitized by Google

Koloniale Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

Kennisgeving aan Aandeelhouders.

HIERBIJ publieke kennisgeving, dat, ingevolge het 23ste en 24ste Artikel van de Akte van Overeenkomst, de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING der Aandeelhouders in de KOLONIALE BANK zal plaats hebben in het Bankgebouw, Adderleystraat No. 12, te Kaapstad,

MAANDAG, DEN 27STEN JANUARIJ, 1868,

TEN 11 URE A.M.,

Ten einde van de Direkteuren een Rapport en een Staat van de Zaken der Bank te ontvangen voor het jaar eindigende met den 31sten December, 1867; om het bedrag van een Dividend vast te stellen, en drie Direkteuren te verkiezen, waarvoor de volgende Heeren beheerlijk tot Kandidaten zijn genomineerd, namelijk:

De Wel-Edele Heer PAXTON DORIE,
" " " CHARLES BARRY,
" " " WILLIAM GEORGE ANDERSON.

Op last van Direkteuren,
A. SHIRREFF, Kassier.

Kaapstad, 23 December, 1867.

KAAP DE GOEDE HOOP

TRUST EN ASSURANTIE-MAATSCHAPPIJ.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

DE Aandeelhouders in de Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij gelieven kennis te nemen, da

Op Dingsdag, 4 Februarij aanst.,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

in Kantore der Maatschappij, Adderleijstraat, No. 43, te Kapstad, eene Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden, om een Rapport te ontvangen omtrent de aangelegenheden der Maatschappij, opgemaakt tot den 31 December, 1867, en om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren C. J. MANUEL, W. HIDDINGH en T. ISSELL, die bij beurtwisseling uit de Direktie treden, maar te allen weder herkiesbaar zijn.

Tevens zal de Vergadering twee Auditeuren hebben te benoemen voor het aanstaande jaar.

Op last der Direktie,
W. M. MILLARD, Secretaris.

Kaap de Goede Hoop Trust en Ass. Maatschappij,
Kaapstad, 10 Januarij, 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP

Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben aan de Gasfabriek der Maatschappij, einde van de Langestraat, op

VRIJDAG, den 31sten dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

als wanneer het Rapport en de Staten over het afgeloopen jaar zullen worden voorgelegd en eene verkiezing zal plaats hebben van drie Direkteuren in plaats van de Heeren THOMSON, GIE, en BARON, die aftreden maar herkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
A. D. KRYNAUW, Voorzitter.

9 Januarij, 1868.

Graaff-Reinetsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ dese wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers van de bovengemelde Bank, gehouden zal worden op

Maandag, den 20 Januarij, 1868,

TEN 10 URE V.M.,

Ten Kantore van gezegde Bank, in de Kerkstraat, ten einde den Staat en het Verslag van de aangelegenheden der Bank voor het jaar 1867 te antvangen, en om twee Direkteuren, en twee Trustees te kiezen in plaats van de Heeren J. C. NAUDE en Jos. BAUMANN, die bij beurtwisseling aftreden, doch weder verkiesbaar zijn.

Op last der Direkteuren,
EDW. DE W. TOIT,

(Een Lijst van Deelhebbers zie het Engelsch.)

Koloniale Koloniale Bank.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, zal plaats hebben in het Bankgebouw, te King William's Town, op

Zaturdag, den 1 Februarij, 1868,

'S MIDDAGS TEN 12 URE,

Voor het ontvangen van een Algemeenen Staat der aangelegenheden der Bank, tot den 31sten December, 1867.

Tevens ook om Direkteuren gekozen worden, in plaats van den Heer G. B. Cransway, die uit de Kolonie afwezig is, maar herkiesbaar zijnde, door overeenkomstig in nominatie is gesteld.

Op last der Direktie,
W. C. OAK, Secretaris.

King William's Town, 28 Dec., 1867.

Begrooting

Van de Waarschijnlijke Inkomsten en Uitgaven der Municipaliteit van Kaapstad voor 1868.

Ontvangst.

ALGEMEENE WERKEN.

Stadsmarkt	£1,514	0	0
Stads Hallen...	940	0	0
Oud Telegraafkantoor ...	24	0	0
Woeste Gronden—Huur van	200	0	0
Woeste Gronden—Verkoop van	200	0	0
Licentien	150	0	0
Diversen	100	0	0
Interest	50	0	0
Boeten en Leges	50	0	0
Diverse Debiteuren ...	2,365	3	4
Algemeene Huisbelasting ...	...	.	.
Bedrag te worden gerestitueerd door het Departement van Waterwerken, zijnde de helft Uitgaven van het Etablissement van het Stadhuis voor 1868	689	10	0
		£6,282	13 4

WATERWERKEN.

Werk aan Waterleidingen...	150	0	0
Bijdragen van Assurantiekantoren	75	0	0
Diverse Debiteuren...	594	16	8
Belasting op Private Waterleidingen	...	.	.
Algemeene Waterbelasting	...	.	.
		819	16 8

Transporteren ...	£7,102	10	0

Uitgaaf.

ALGEMEENE WERKEN.

ETABLISSEMENT VAN HET STADHUIS.

VAST.

Secretaris—Salaris van ...	£425	0	0
Boekhouder en Thesaurier—Salaris van...	250	0	0
Eerste Klerk dito	144	0	0
Tweede Klerk dito	60	0	0
Kollekteur	150	0	0
Bode en Straatopzigter dito...	100	0	0
Toelage aan de Weduwe M. Saunders	36	0	0

NIET VAST.

Boeken, Kantoorbehoeften, Drukwerk en Advertentien	250	0	0

ETABLISSEMENT VAN OPENBARE WERKEN.

NIET VAST.

Repareren, Besproeijingen en Reiniging der Straten ...	4,666	0	0
Toelage aan de Stercusmaatschappij	300	0	0
Pijpriool in de Langemarktstraat	50	0	0
Dito in de Kortemarktstraat	75	0	0
Dito diito Ziekestraat ...	72	10	0
Open Riool in de Kasteelstraat	100	0	0
Riool in de Buitengracht ...	106	18	4
Granieten en andere Goten...	750	0	0
Rioolkolken	80	0	0
Interest op Leeningen ...	715	19	4
Toelage aan J. E. Andrews voormalig Stadsopzigter ...	50	0	0
Toelage aan 2 oude Stadswerkers	36	8	0

ETABLISSEMENT DER STADSMARKT.

VAST.

Marktmeester en Hoofdklerk van Registratie — Salaris van	120	0	0

NIET VAST.

Assistent Klerk van Registratie—Salaris van ...	50	0	0
Eerste Afslager, dito ...	60	0	0
Tweede dito, dito	60	0	0
Derde dito, dito	25	0	0
Poortwachter, Arbeider, enz.	75	0	0

NIEUWE MARKT.

Afslager, enz.—Salaris van...	215	0	0

GEBOUWEN.

Reparatie van Gebouwen ...	300	0	0
Assurantie van Gebouwen ...	20	0	0
Bijdragen aan het Gouvernement	1,200	0	0
Diverse Krediteuren... ...	3,709	10	6
Diverse en Kleine Uitbetalingen	150	0	0
	£14,403	6	2

WATERWERKEN.

ETABLISSEMENT VAN WATERWERKEN.

Bedrag gerestitueerd aan Algemeene Werken, zijnde eene helft der uitgave voor het Etablissement van het Stadhuis	689	10	0

VAST.

Superintendent en Stadsingenieur—Salaris van ...	400	0	0
Klerk, do.	90	0	0
Hoofd Ambachtsman ...	150	0	0

NIET-VAST.

Superintendent, Toelaag voor houden van een Paard ...	30	0	0
Loodgieter—Werkloon van...	100	0	0
Vijf Kraandraaijers en Arbeiders	234	15	0
Twee Opzigters aan de Hoofden	54	15	0
Opzigter der Waterloopen ...	50	0	0
Opnemen en Schoonmaken van Hoofdpijpen (in de Walestraat, Kerkstraat, en Houtstraat, in 1868) ...	23	12	6
250 voet 3-duims IJzeren Pijpen voor de Breestraat, van de Dorp naar de Walestraat	16	16	0
270 voet 12-duims Pijpen voor de Hoofdfontein	112	5	0
4,050 voet 6-duims IJzeren Pijpen van Platte Klipstroom naar de Hoofdfontein	160	0	0
Klein Reservoir met Filtreerbed aan Platteklip... ...	360	0	0
Kardienst bij de Waterleidingen aan Groenepunt ...	25	0	0
Nieuwe Hoofdpijpen en Materialen	500	0	0
Nieuwe IJzeren Pijpen ...			
Transportere	£3,586	13	6 £14,403 6 2

Digitized by Google

Transport...			£7,102	10	0		
			£7,102	10	0		
Per Transport			£3,586	13	6	£14,403	6 2
Waschbassijns nabij Platteklip en Aarden Pijpen van dezelve te geleiden ...			250	0	0		
Reparatie aan het Oude Reservoir			150	0	0		
Toelage aan Frijlinck, voormalig Meesterknecht bij de Werken			100	0	0		
Interest op Leeningen ...			225	18	0		
Diverse Krediteuren ...			212	2	7		
ETABLISSEMENT DER BRANDSPUITEN.							
Superintendent der Brandspuiten—Salaris van ...			100	0	0		
Belooning aan Opzieners, bij Brand en Spuitgasten, Reparatie aan Slangen, enz.			150	0	0		
						4,774	14 7
						£19,178	0 3

J. P. DE VILLIERS, Thesaurier.
G. J. DE KORTE, Mayor.
C. G. PRINCE, W. W. BALL, } Leden van den Raad.

Op last van den Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

KOLONIALE BANK, KAAPSTAD.

Staat der Lasten en Baten van de Koloniale Bank, Kaapstad, op den 31sten dag van December, 1867,

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal		£60,000	0 0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£20,510 16 4		
„ Reservefonds (opgeloopen)		10,000	0 0	„ Noten van andere Banken	2,475 0 0		
„ Circulatie, namelijk: Noten heden uitstaande		3,845	0 0	„ Cheques van andere Banken	1,476 16 4		
„ Postwissels		4	0 0	„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...	20,750 0 0		
„ Deposita (Vaste)		56,231	6 4			£45,212	12 8
„ Dito (Vlottende)		86,412	13 11	„ Bankgebouwen		5,564	0 0
„ Dividenden verschuldigd en onbetaald		142	10 0	„ Kantoormeubelen en Zegels		240	1 9
„ Interest verschuldigd en onbetaald ...		1,660	9 8	„ Wissels en Promessen onder disconto en op Interest, nog niet vervallen ...		152,256	5 5
„ Rekening van Winst en Verlies ...		3,641	5 1	„ Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald		60	10 0
				„ Wissels en Promessen vervallen (verzekerd)...		7,480	14 6
				„ Saldos door andere Banken verschuldigd		4,480	8 7
				„ Overgetrokken Rekeningen		52	15 1
				„ Voorschotten op Kredieten		1,434	11 11
				„ Verband, en Bank en andere aandeelen		2,975	9 7
				„ Andere Posten aan de Bank verschuldigd, niet begrepen onder de voorgaande hoofden		2,259	15 6
		£221,937	5 0			£221,937	5 0

Wij certificeren dat wij bovengemelden Staat hebben nagezien en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

J. H. REDELINGHUIJS,
JAMES ABERCROMBIE, Sen., } Direkteuren.
J. C. WICHT,

A. SHIRREFFS, Kassier.
A. J. VAN BREDA, Boekhouder.

Kaapsche Handels Bank.

Staat van de Lasten en Baten voor het halfjaar, geeindigd den 31sten dag van December, 1867.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal		£62,000	0 0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£25,604 18 11		
„ Dito voor Reservefonds	£10,000 0 0			„ Cheques op andere Banken	3,704 6 11		
„ Dito Vermeerderingen daarop	5,000 0 0			„ Noten van andere Banken	1,540 0 0		
„ Dividend Beschermingfonds	7,210 5 8			„ Saldos in andere Banken	10,869 8 10		
		22,210	5 8			£41,718	14 8
„ Circulatie, Noten heden uitstaande ...		12,515	0 0	„ Gebouw en Brandkast		4,788	1 0
„ Postwissels		5,271	0 10	„ Meubelen		193	6 0
„ Dividenden, onbetaald		66	16 11	„ Wissels, in disconto, nog niet vervallen		157,224	12 2
„ Vaste Deposita, ...	£67,880 6 6			„ Wissels, vervallen en onbetaald ...		6,350	4 11
„ Vlottende do.... ...	106,231 19 2			„ Do. verzekerd door Verbanden en Aandeelen		26,965	2 7
„ Saldos van andere Banken	10,045 2 2			„ Overgetrokken Rekeningen		462	12 5
		184,147	7 10	„ Leeningen verzekerd door Hypotheken		21,487	14 10
				„ Leeningen aan andere Banken... ...		20,000	0 0
				„ Diverse Debiteuren		11,357	11 11
		£286,210	11 3			£290,548	0 6

Wij certificeren dat wij bovengemelden Staat hebben nagezien en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

D. A. DE VILLIERS,
R. M. ROSS, } Direkteuren.

T. MOSTERT, Kassier.
S. TWYCROSS, Boekhouder.

BERIGT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat eene donkerbruin Merrie met kol, omtrent 8 jaren oud, met 3 Veulens een omtrent 2 jaren, een omtrent 1 jaar, en een van eenige maanden oud, gedurende nagenoeg 6 jaren heeft rondgeloopen op mijn Pachtgrond "Roeivlei," en te wild zijnde om te worden geschut, bij publieke Vendutie te Fraserburg zal worden verkocht op den 11den April aanst., indien niet vóór den dag gereklameerd.

P. A. LE ROUX.

BERIGT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat eene roodbruine Merrie, zonder merken, en omtrent 3 jaren oud, voor langer dan een jaar heeft rondgeloopen op mijne Plaats Patrijsfontein, en dat dezeve te wild zijnde om te worden geschut, bij Publieke Vendutie, te Fraserburg verkocht zal worden op den 11den April aanst., indien niet voor dien dag gereklameerd.

G. J. VAN SCHALKWIJK.

Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

KENNISGEVING.

OP VRIJDAG, den 24sten Januarij, 1868, des avonds ten half acht ure, zal in het Schoollokaal te Groenepunt, eene Vergadering van de Huishouders plaats hebben voor het verkiesen van vijf Commissarissen, om dihnst te doen gedurende het dvak, eindigende den 31sten December, 1870. De aftredende Commissarissen zijn de Wel-Edele Heer JAMES MURISON, de Edele Heer P. E. DE ROUBAIX, en de Wel Ed. Heeren J. J. STEYTLER, Jr., CHAS. A. FAIRBRIDGE en WM. BROADWAY, die herkiesbaar zijn.

JOS. RIVERS, Rect. Magt.
voor de Kaapsche Afdeeling.

MEN VERLANGT

WISSELBRIEVEN op Londen, voor een bedrag van £2,500. Aanzoek te doen met opgave van Voorwaarden, bij

E. J. M. SYFRET.
St. Georgestraat, No. 43.

Voogdij Assurantie en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

Op Woensdag, 19 Februarij, 1868.

DES MIDDAGS TEN 12 URE PRECIES,

ZAL eene Buitengewone Vergadering van de Aandeelhouders plaats hebben ten kantore van de Maatschappij, Mainstreet, te Port Elizabeth, ten einde een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer JOHN TUDHOPE, die als zoodanig bedankt heeft.

De Kandidaten voor de vakaturen moeten in nominatie worden gebragt voor of op den 23sten dezer.

FRANCIS H. CARPENTER, Secreraris.

Port Elizabeth, 10 Januarij, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

KENNISGEVING.

INDIEN de ondergemelde 2 Ossen, thans rondloopende op onze Plaats Krikvosfontein, in deze Afdeeling, niet worden opgevraagd vóór of op 26 Februarij aanst., zullen dezelve op dien dag worden verkocht aan het Woonhuis op gezegde plaats tot goedmaking der kosten.

Beschrijving der Ossen:

Een zwartbonte Os, vermoedelijk vier jaren geleden achtergelaten door MATTHIJS DU TOIT, thans woonachtig in de Transvaalsche Republiek.

Een zwarte Os, met witte streep op den rug, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor zwaluwstaart, zeer wild; heeft een jaar lang op bovengenoemde plaats rondgeloopen.

M. G. DE JONGH & Co.

Beaufort West, 10 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Springfontein, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—10 Bokken, waaronder zijn drie groote Oeijen, gemerkt regteroor slit en halve maan van achteren, linkeroor winkelhaak van voren, met 7 Lammeren, ongemerkt. Indien niet gelost voor of op den 3den Februarij, 1868, zullen dezelve aan de Schutkraal worden verkocht.

ANDS. BRINK, M.z., Schutmeester.

Saldanhabaai, 9 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Buffelshoek—eene zwarte Vaars, zonder eenig merk, en omtrent twee-en-een half jaar oud. Niet gelost zijnde voor den 22sten Januarij aanst., zal dezelve uit het gezegde Schut worden verkocht.

D. SAAIJMAN, Schutmeester.

OVERLEDEN aan zijne woning, No. 18, Oranjestraat, de Wel-Edele Heer VESPASIUS SCHÖNBERG, in den ouderdom van 67 jaren.

Familie en Vrienden worden door deze beleefdelijk uitgenoodigd ter bijwoning zijner Begrafenis, HEDEN (Vrijdag) NAMIDDAG, ten half 5 ure, aan zijne voormalige Woning, van waar het Lijk ten 5 ure zal opgenomen en ter aarde besteld worden.

R. L. KEEVE, Koster.

Kaapstad, 17 Januarij, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the duties permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George's-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,978

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JANUARY 21, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of King William's Town, in the room of CHARLES MILLS, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of King William's Town, shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Saturday, the 8th day of February next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take the Poll for a Member of Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known, under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1, 1868.

PIKETBERG.

Assessment of Road Rates, 1867.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 30th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piketberg have assessed a Rate of One Halfpenny in the Pound sterling on the value of all Immovable Property in this Division, solely to be appropriated for Branch Road purposes; and that the same will become due and payable on the 31st March, 1868, at the Civil Commissioner's Office.

THOMAS DOOGAN, Secretary.

Divisional Council's Office, Piketberg,
10th January, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation, bearing date the 22nd day of October last, I did, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, command the Returning Officer for the Electoral Division of Clanwilliam, appointed by my said Proclamation, to proceed to the election of one Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, on Tuesday, the 26th day of November, 1867, by holding at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member as is in and by the 48th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony mentioned; and by proceeding thereat and thereafter as by law directed, in order to the election of one Member of the House of Assembly, for the Electoral Division of Clanwilliam, in the room of HENRY STEELE, Esq., whose seat became vacant by his resignation: And whereas the Returning Officer aforesaid has reported to me that PIETER BENJAMIN VAN RHYN, HENDRIK'S son, Esq., has been duly elected a Member of the House of Assembly for the Electoral Division of Clanwilliam, in the room of the said HENRY STEELE, Esq.:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said PIETER BENJAMIN VAN RHYN, HENDRIK'S son, Esq., has been duly elected by the Electoral Division of Clanwilliam a Member of the House of Assembly of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 5, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 20, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th January, 1868.

INQUIRY having been made for FRANK HILLMAN, who was until lately employed as a Constable at the Vlugt Convict Station, it is requested that any Person possessing information regarding him will forward it to this Office.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 21, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th January, 1868.

INQUIRY having been made through the Foreign Office for a Prussian Subject named JACOB DECKER, it is requested that any Person possessing information regarding him will forward it to this Office.

BECKER last communicated with his Family in March, 1863, when he gave his address to the care of Mr. RUMSEY, Saddler, Main-street, Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of East London, will be offered for sale at noon on Monday, the 27th of January, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner at East London, at the reserved prices set down, exclusive of the surveying expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act, and in the Act No. 19 of 1864, contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 23rd day of September, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 74, 1867.

EAST LONDON.

Ward No. 7 and No. 9.

Lot No. 1,045. A piece of ground situate in the Division of East London, lying partly in Ward No. 7 and partly in Ward No. 9, *being Farm No. 354*, containing 587 morgen and 580 square roods, Cape measure, equivalent to 1,244·45 acres (Imperial); bounded north by Farms No. 351 and 355, south by vacant land, east by Farm No. 357, west by Farm No. 356.

Expenses of Survey and Title Deed, £25 17s. 6d., to be paid on the day of sale. Reserved Price, £311 2s. 1d., or 5s. per acre, exclusive of expenses. Quitrent, £2 9s.

Lot No. 1,046. A piece of ground, situate in the Division of East London, in Ward No. 9, being Farm No. 357, containing 543 morgen and 333 square roods, Cape measure, equivalent to 1,150·46 acres (Imperial), bounded north by Farm No. 355, south by vacant land, east by Farms Nos. 356 and 358, west by Farm No. 354.

Expenses of Survey and Title Deed, £25 17s. 6d., to be paid on the day of sale. Reserved price £287 12s. 1d., or 5s. per Acre, exclusive of expenses. Quitrent £2 6s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of East London.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 22, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th January, 1868.

INQUIRY having been made from Ireland for EDWARD RAINSFORD, it is requested that any Person possessing information regarding him will communicate it to this Office.

RAINSFORD is 32 years of age, dark complexion, with dark hair and grey eyes, and about 5 feet 8 inches in height. He was last heard of in October, 1864, when he was at Port Elizabeth, on his way to Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Wednesday, the 4th day of March next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 25, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JAMES MURRAY GRANT, Esq., Acting Inspector in the Frontier Armed and Mounted Police, to be Justice of the Peace for the Districts of Victoria East, Fort Beaufort, Bedford, and Stockenstrom, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grassman, south-east by Basberg, south-west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, £1,719 1s.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 6s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, £1,725 17s.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolveknil, south-east by Crown Land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements £1,854 4s.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenosterviakte, east by Bartmanskoppie, south by Houtkraal and Behrshoek, and west by Blaauwboschdam.

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £1,584 6s. 1d.

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,526 16s.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, £60.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal, allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent, £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £866 4s.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandantskraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwsknil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4 Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,254 5s. 5d.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 23, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following notice to Mariners, which has been forwarded to this Government by the Consul-General for the Netherlands.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

(Official).—The Rear Admiral Commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in the Dutch Indies, gives notice to all interested, that on the Island of Pinang (Rioux), near the red spot, at a distance of 500 metres N. by W. off Tandjong-Pinang, a white plastered quadrangular Pyramid of 5 4 metres has been erected.

The Rear Admiral as above,

FABIUS.

Batavia, 20th July, 1867.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 24, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint SAMUEL TREADWELL, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Beaufort, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

GOVERNMENT NOTICE.—No. 26, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th January, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 6 of the 20th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Wednesday, 4th March, 1868;
Queen's Town, Tuesday, 10th March;
Burghersdorp, Saturday, 14th March;
Colesberg, Thursday, 19th March;
Middelburg, Monday, 23rd March;
Graaff-Reinet, Thursday, 26th March;
Somerset, Friday, 3rd April;
Uitenhage, Thursday, 9th April;
Port Elizabeth, Tuesday, 14th April

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR SOMERSET EAST.

WHEREAS HENRY HOLLIDAY, one of the Members recently elected for Ward No. 1 in Field-cornetcy Somerset, has communicated to the Divisional Council his resignation of his seat in the same,—the voters in District No. 1, Field-cornetcy of Somerset, are hereby called upon to nominate, in writing, *one* Candidate for the representation of said Field-cornetcy in the Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than 3 p.m. on Tuesday, 28th January, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

ARTHUR TWEED, Acting Civil Com.
for the Division of Somerset.

Dated this 8th day of January, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of November 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Touwsberg, eastward by Groothop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No. 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 39 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £6 17s. Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 91 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 366·40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £23 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square roods; bounded northward by Wilde Honde Rag, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods; bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein, (Drie Heavel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 3s. 3d., Title, £2 10s Reserved price, in addition to expenses £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Rooberzakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boobezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

2

GOVERNMENT NOTICE.—No. 27, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope
20th January, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the following appointments have been confirmed by Her Majesty:—

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Stellenbosch.

C. B. Cox, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Swellendam.

T. TINLEY, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Beaufort.

P. NIGHTINGALE, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Robertson.

J. R. INNES, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Bedford.

E. PHILLPOTT, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Uitenhage.

R. W. H. GIDDY, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Cradock.

C. MILLS, Esq., as Chief Finance Clerk in the Colonial Office.

H. M. H. ORPEN, Esq., as Sub-Collector and Surveyor in the Customs Department at Cape Town.

J. H. HECKROODT, Esq., as Chief Clerk in the Cash Branch of the same, and Warehouse-keeper.

G. C. GOODRAN, Esq., as Chief Clerk in the Management Branch of the same.

C. PIERS, Esq., as Postmaster-General.

J. C. RIVERS, Esq., as Resident Magistate of Cape Town and District.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GEORGE.

DIVISIONAL COUNCIL ELECTIONS.

WITH reference to my notice of the 10th December last, calling upon the Voters in Districts Nos. 2, 3, and 5 to nominate Candidates for the representation of the said Wards, in consequence of the resignation of Alfred Robertson, William Robertson, and Piet Wehmeyer, it is hereby notified that the following nominations have been received, viz.:—

District No. 2.—Hendrik Johannes van der Hoven, jun.

District No. 3.—Walter Douglas Dumbleton, Christian Barnard.

District No. 5.—George F. Zondagh, Piet Weymeyer.

And as more than one Candidate has been nominated for the two last-named Districts, a Poll will take place at the residences of Field-cornet Petrus Zondagh and Johannes Groenewaldt, on Monday, the 27th January, 1868, between 8 a.m. and 5 p.m., to elect one Member to represent each Ward.

Any vote given for any other person than one of those nominated will be thrown away.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
16th January, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Humansdorp during the month of December, 1867:—

Game Licences (7s. 6d.), *to expire on 30th June*, 1868,

M. van As.
J. Weinrich.
J. F. Muller.
N. P. H. Rademeyer.

Licence to keep a Hotel and Tap on Erf No. 23, Humansdorp, during the quarter ending 31st March. 1868 (£10).

George Smith.

Retail Shop Licences (£1 10s.), *to expire on 31st December*, 1868.

P. Bain, Kruisfontein.
S. Gates, Humansdorp.
H. Lakeland, do.
T. Billson, do.
S. Tait, do.

Butcher's Licence (£1 15s.), *to expire on 31st December*, 1868.

J. Smith, Humansdorp.

ARTHUR ENGLISH,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Humansdorp, 10th January, 1868.

DISTRICT OF HUMANSDORP.

Destitute Child.

FREDERICK, a Hottentot Boy, about 13 years of age, having been delivered over to me in a state of destitution by Mr. PETRUS HENDRIK DU PREEZ, of Geelhoute Boom, in this Division.—Notice is hereby given that unless the said Boy be claimed within six weeks from the date of this notice, he will be apprenticed to some fit and proper person.

FREDERICK states that his Father, FRANS, when last heard of, was residing at Port Elizabeth, and that his Mother (name unknown) died some years ago.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate
Humansdorp, 20th December, 1867.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Ruyterbosch.—Division of Mossel Bay.

Colonial Office, 15th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 8th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at Ruyterbosch, for twelve months, from 1st March next:

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs; do. salt, do; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, beer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorised Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, George.

Colonial Office, 15th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 15th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations between the Town of George and the Eastern side of the "Trek and de Touw River," for twelve months, from 1st April next:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs; do. salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb; rice, white do; sago, do,; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, beer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

FOUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Buffelsbock, a black Heifer, without any mark, and about two and a half years old. If not released before the 22nd January next, the same will be sold from the said Pound.

D. SAAYMAN, Poundmaster.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

THE Voters in the District No 3 are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of this District in the Divisional Council. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears and considered as if never placed there. Al nominations must be received by the Undersigned, not later than the 31st day of January, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 8th day of January, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

NOTICE OF A POLL, ACT 4 OF 1865.

Divisional Council of Fraserburg.

WITH reference to my notice dated the 13th November, ultimo, and published in the *Government Gazette* of the 29th of that month, calling upon the Voters in District No. 5, Kornsberg, to nominate a Member for the said District, in the room of P. H. A. Scheirhout, resigned,—Notice is hereby given that, in compliance therewith, nominations for two Persons have been received, and that a Poll will take place, in consequence, at the residence of Field-cornet D. C. Esterhuysen, on Tuesday, the 28th January, 1868, between the hours of 8 in the morning and 5 in the evening, for the election of one of the said Persons to represent the said District.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
25th December, 1867.

NOTICE.

THE undermentioned Titles being missing from the Office of the Civil Commissioner of Albany, and there being reason to believe that the same have been surreptitiously removed all Parties having any knowledge of the same are requested to communicate with the Civil Commissioner; and it is hereby further notified that the said Titles have never been legally issued, and are at present improperly out of the custody of the said Civil Commissioner.

Quitrent Title, 12th July, 1867, under Land Beacons Act of 1865, to Stephanus M. Petzer, portion of Farm Kariegha, 1,335 morgen 419 square roods.

Quitrent Title, 12th July, 1867, under Land Beacons Act of 1865, to William Thomas Welcome Wood, 1,816 morgen 271 square roods.

Quitrent Title, 12th July, 1867, under Land Beacons Act of 1865, to Charles B. Trollip, portion of Sharon, 2,588 morgen 102 square roods.

R. GRAHAM, Civil Commissioner, Albany.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
7th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF TULBAGH.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 28 of Act 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Tulbagh, on Monday, the 24th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

J. C. WINTERBACH, Secretary.
Divisional Council's Office, Tulbagh,
11th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretary.
Divisional Council's Office, Robertson,
10th December, 1867.

NOTICE.

IT is requested that all Claims against the Colonial Government for services rendered in this Division during the past year may be sent in to this Office without delay.

G. VAN OUDTSHOORN, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
13th January, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Springfontein, beyond the limited time, 10 Goats, three of which are large Ewes, marked right ear slit and halfmoon behind, left ear square in front; with 7 Kids, not marked. The same, unless released on or before the 3rd February, 1868, will be sold from the Pound-kraal.

ANDS. BRINK, Pound-master
Saldanha Bay, Jan. 8, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A Destitute Child.

WHEREAS the Rev. P. SMAILES, of Uitenhage, having reported to me that JOHN COOPER, a Lad about 14 years of age, is at present at his Residence in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend competent and willing to take charge of him, he will be indentured to the said Rev. P. SMAILES until his 18th year, in terms of the provisions of the 2nd Section, 3rd Chapter, Act 15, 1856. JOHN COOPER states that his Parents, whose Christian names he does not know, formerly resided in King William's Town, that his Father left for Natal, and that his Mother then went to reside in Graham's Town.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
11th January, 1868.

ARREAR LANDRENT.

DIVISION OF WORCESTER.

ALL Persons in arrear with the payment of their Landrent in this Division are hereby cautioned that, unless the same be paid on or before the 31st March next, legal steps will be taken for the recovery thereof.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Worcester,
15th January, 1868.

QUEEN'S TOWN.—ARREAR QUITRENT.

THE Civil Commissioner of Queen's Town requests that all Quitrent in that Division due to the 31st December last may be paid at his Office before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

CHARLES GRIFFITH, Civ. Com.
Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
11th January, 1868.

LANDRENT.

DIVISION OF PIQUETBERG.

IT is hereby notified that all Quitrent in this Division outstanding on the 31st December, 1867, must be paid on or before the 1st March next; after which date legal proceedings will be instituted against all Defaulters *without further notice.*

D. SCHONNBERG, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
6th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, EAST LONDON.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Council of this Division will be held on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 11 o'clock a.m., in terms of the 38th Section of Act No. 19, 1858, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property in this Division.

H. PUGH, Secretary
to Divisional Council.
Divisional Council's Office, East London,
2nd January, 1868.

ROBERTSON.

Quitrent, 1866–1867.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this District are hereby warned that unless the same be paid on or before the 31st March next, legal measures will be taken for the recovery thereof.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Robertson,
7th January, 1868.

LAND RENT.—DIVISION OF STELLENBOSCH.

ALL Persons in Arrear with the Payment of their Quitrent in this Division are hereby requested to pay the same forthwith, as after the 31st instant legal proceedings will be instituted against all defaulters

G. VAN OUDTSHOORN, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
13th January, 1868.

POUND NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sales of Unclaimed Animals impounded in the several Pounds of this Division, during the half-year ending 30th June, 1868, viz.:—

At Misgunst, Saturday, 11th January, 22nd February, 4th April, 9th May, and 20th June.

At Geelbeks Valley and Klipfontein, Wednesday, 15th January, 19th February, 1st April, 13th May, and 17th June.

A. C. WYLDE, Civil Commissioner.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given, that a Lad calling himself THYS FLORIS, about 5 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution by Mr. P. J. VAN DER MERWE, of Cold Bokkeveld; and that unless he is claimed by some Relatives or Friends able to support him within six weeks, he will be apprenticed.

J. A. MUNNIK, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
21st December, 1867.

10TH REGIMENT.

REPORT of four Deserters from the 1st Battalion 10th Regiment of Foot, dated at East London, this 10th day of January, 1868:—

No. 278, Private GEORGE BAKER, 32 years 1 month old, 5 feet 5½ inches high, fresh complexion, dark-brown hair, blue eyes; deserted on the 6th January, 1868, from King William's Town; enlisted on the 27th July, 1859, at Aylesford, Kent; born at Aylesford, Kent; marked with letter D; by trade a Labourer; was dressed in Regimentals. Under 9 years' service.

No. 743, Private ROBERT POTTER, *alias* KNAGG, 34 years 3 months old, 5 feet 8½ inches high, fresh complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted from King William's Town; enlisted on the 5th October, 1850, at Preston; born at Oven, Westminster; by trade a Labourer; was dressed in Regimentals. Under 8 years' service.

No. 1,452, Private LANTY HEMSWORTH, 27 years 11 months old, 5 feet 7¼ inches high, sallow complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 7th January, 1868, from King William's Town; enlisted on the 14th March, 1863, at Limerick; born at Ennisdymon, County Limerick; by trade a Labourer; was dressed in Regimentals. Under 5 years' service.

No. 1,414, Private MICHAEL FOX, 27 years 2 months old, 5 feet 9 inches high, fair complexion, fair hair, grey eyes; deserted on the 8th January, 1868, from Mount Coke; enlisted on the 22nd November, 1858, at Mullingar; born at Mullingar, County Antrim; by trade a Gardener; was dressed in Regimentals. Under 10 years' service.

H. RADFORD NORMAN, Col. & Lieut-Col.,
Commanding 1st Battalion 10th Foot.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of a Deserter from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town, this 7th day of January, 1868:—

No. 606, Private CHARLES BAYLIES, 22 years 7 months old, 5 feet 3 inches high, fair complexion, brown hair, dark-brown eyes; deserted on the 3rd January, 1868, from Kieskama River; enlisted on the 8th April, 1863, at Canterbury; born at Staple Barton, Woodstock, Oxford; marked with large brown spot on left buttock; by trade a Labourer; was dressed in white tunic, Infantry waistcoat, and Regimental trowsers. Third desertion. Broke away from guard when marching with 1st Battalion 9th Regiment to King William's Town to rejoin Cape Mounted Riflemen. Under 5 years' service.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut-Colonel,
Commanding Cape Mounted Riflemen.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of Two Deserters from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town, this 9th day of January, 1868:—

No. 837, Private WILLIAM MORRISON, 19 years 10 months old, 5 feet 2 inches high, fresh complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 7th January, 1868, from King William's Town; enlisted on the 12th June, 1867, at Cape Town; born at St. Peter's, Liverpool, Lancashire; by trade a Tailor; was dressed in Regimentals. Under 1 year's service.

No. 827, Private WILLIAM CHARLTON, 19 years old, 5 feet 2 inches high, fair complexion, light-brown hair, blue eyes; deserted on the 7th January, 1868, from King William's Town; enlisted on the 11th April, 1867, at Cape Town; born at Northumberland; by trade a Brassfounder; was dressed in Regimentals. Under 1 year's service.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut-Colonel,
Commanding Cape Mounted Riflemen.

20TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd Battalion 20th Regiment, dated at Fort Beaufort the 10th day of January, 1868:—

No. 1,374, Private THOMAS CAHILL, 27 years 7 months old, 5 feet 10 inches high, fresh complexion, dark-brown hair, dark-brown eyes; deserted on the 5th January, 1868, from Fort Beaufort; enlisted on the 27th August, 1860, at Naas, County Kildare; born at Maryborough, Queen's County, Ireland; extra thumb removed from right hand; by trade a Labourer; was dressed in white duck frock, Regimental blue trowsers, forage cap, and boots and socks. Between 7 and 8 years' service.

A. H. COBBE, Lieut-Colonel,
Com. Detach. Wing 2nd Batt. 20th Regt.

NOTICE.

Library of the Board of Public Examiners,
18th January, 1868.

THE undermentioned Candidates, whose names are given in alphabetical order, without reference to comparative merit, passed the Special Preliminary Examinations held at Graham's Town and Graaff-Reinet, on Monday, the 6th instant, before Commissioners of the Board, viz.:—

John William Cock, Graham's Town
Charles Huntley, ditto
Charles Hermanus Maasdorp, Graaff-Reinet
James William Maasdorp, ditto
William Maskrey, Graham's Town
Arnold Mauritius Meiring, Graaff-Reinet
Edward John Philpott, Graham's Town
Carel Bernhardus Schultz, Graaff-Reinet
Richard Prince Solomon, Graham's Town.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 20th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of CONRAAD JOHANNES CAROLUS GIE, of Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 29th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 5th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY LANGFORD RUDLIN, of Colesberg, General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 1st of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 8th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES CAMPBELL, of Port Elizabeth, Storeman,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of GERRIT JOHANNES CLOETE, of the Division of Graaff-Reinet,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 4th February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 11th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHAN JACOB VAN DER WAT, of the Humansdorp District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Humansdorp, on Friday, the 6th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS ACKER DE VRIES, of Clanwilliam.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 12th day of March next, at 10 a.m., or as soon as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Cape Town, 18th January, 1868.

Master's Office, Cape Town, 21st Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of NICOLAAS JOHANNES RAS, of the Calvinia District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, CHRISTIAAN VAN WYK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Calvinia, on Wednesday, the 4th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

IMMOVABLE PROPERTY,

CATTLE,

Household Furniture, &c.,

IN THE VILLAGE OF MONTAGU.

In the Estate of the late SUSANNA CATHARINA MARIA BURGERS, Widow of the late JOSHUA PETRUS JOUBERT, of Riet Vley, in the Division of Robertson.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary, will cause to be publicly sold, at the Residence of Mr. LOUIS JOUBERT, Riet Vley, near Montagu,

ON WEDNESDAY,

5TH FEBRUARY NEXT,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

The following Valuable Property:

A DWELLING-HOUSE, containing 6 Rooms, Kitchen, Pantry, and Stabling, with a Garden planted with upwards of 3,000 Vines, and a variety of Fruit Trees, all in full bearing. This Property is situated in Church-street, in the Village of Montagu, between the Stores of Messrs. BARRY & NEPHEWS, the Montagu Bank, and nearly opposite to the Dutch Reformed Church, consequently well adapted for any kind of Business. At the same time will be sold the following Movables, Live-Stock, &c.

1 Spring Cart
1 Set Harness
2 Horses
50 Merino Ewes
6 Pigs.

Household Furniture of every description.
4 Shares in the Montagu Bank, &c, &c.

J. F. JOUBERT,
for self and Co-Executors Testamentary.

Robertson, 16th January, 1868.

Mr. M. B. POLACK, Auctioneer.

PUBLIC SALE

AT ROBERTSON.

In the Intestate Estate of the late KAREL FREDRIK KIRSTEIN, and surviving Spouse, JEANETT SOPHIA CRUYWAGEN, of Robertson.

On Saturday, the 1st February, 1868,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative, will cause to be publicly sold on the spot, to the highest Bidder,

Certain WATER ERF, marked No. 8, La S., planted with upwards of 4,500 Vines, yielding yearly a good Vintage, and on which a good HOUSE, with Stabling, is erected, situated corner of Main and Reitz Streets, surrounded by numerous Fruit Trees. From its central situation it is well worth the attention of Speculators.

At the same time will be sold Household Furniture, as Tables, Chairs, a Clock, Bedding, Stretchers, Kitchen Utensils, &c., a quantity of Smith's Tools.

M. B. POLACK, Ex. Dative.

Robertson, 16th January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

Deputy-Sheriff's Office, 8th January, 1868.

In the Matter between WILLIAM MORKEL, Plaintiff, and JOHN ABEL, Defendant.

A Meeting of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 3rd February, 1868, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Perpetual Quitrent Land, situate in the Division of Fort Beaufort, being Lot No. 12 of the Location Cathcart's Vale, the property of the above-named Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

PUBLIC SALE

AT JAKHALSDANS,

Division of Victoria West.

In the Insolvent Estate of JACOBUS WOLFF.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on

Thursday, the 6th Feb., 1868,

AT 9 O'CLOCK A.M.,

At Jakhalsdans, aforesaid,

6 Horses, 1 Foal, 1 Cart, 1 Set of Harness for 6 Horses, 1 ditto for 2 Horses, 1 Saddle and Bridle, 1 Watch, 1 Handmill, &c., &c.

J. B. AURET, Sole Trustee.

A. L. DEVENISH, Auctioneer.

PUBLIC SALE

AT VICTORIA WEST.

In the Insolvent Estate of JOHN CLIFFORD, of Victoria West.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on

Saturday, the 8th February, 1868,

AT 5 O'CLOCK P.M., ON THE SPOT,

Erf No. 55, situated at Victoria West, containing a neat, well-built, small Dwelling-house, with Galvanized Iron Roof, and in good repair, one Ox-wagon, Mason's Tools, &c.

Further will be sold the following Erven:

Lot No. 4, being part of the Property of the late J M. JANKOWITZ, situated at Fraserburg.
Erven Nos. 62 and 63, situated at Scheelfontein.

J. B. AURET, Sole Trustee.

A. L. DEVENISH, Auctioneer.

NOTICE.

Offer by the Assignees of the Assigned Estate of THOMAS SPARKE HULL and JOHN CHARLES HENRIES BOURHILL, trading under the name and firm of BOURHILL & Co., Caledon.

THE Undersigned gives notice to the Creditors of the Insolvent Estate of WOUTER DE VOS, of Caledon, that the Assignees of the above Estate of BOURHILL & Co. have offered to pay Five Shillings in the Pound sterling for the judgment obtained by him, as Trustee of DE VOS's Estate, against them in the Supreme Court together with Costs, £169 10s., for which a Writ of Execution was issued against THOMAS SPARKE HULL and JOHN C. H. BOURHILL, but returned *nulla bona*; consequently steps were taken to have their Estates placed under Compulsory Sequestration, but refused by Judge BELL. A Special Meeting will therefore be held in said Estate of WOUTER DE VOS, on Friday, the 7th February, 1868, at the Office of the Resident Magistrate of Caledon, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving further instructions from the Creditors how to act in the said matter against BOURHILL & Co.

A. ALBERTYN, M.D.,
Trustee of W. DE VOS's Estate.

Caledon, 17th January, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Ockkertskraal, Ward Grootzwartberg, a dun-coloured (vaal) Ox, left ear a slid (slip); a black Ox, left ear a square (winkelhaak), and a spot in front of the head. If not released before the 15th of February next, the same will be sold on that day from the said Pound.

D. J. VAN DEN BERG, Poundmaster

Ockkerskraal, 13th January, 1868.

Digitized by Google

MALMESBURY

Board of Executors.

PUBLIC SALE OF

Grain, Live-stock, &c.

In the Insolvent Estate of GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will cause to be publicly sold, on the Farm "LELIEFONTEIN," near the Amos Kuil Toll, on

Thursday, the 30th inst.,

16 Mules, 2 Horses, 1 Horse Wagon, 1 Spring Cart, 20 Pigs, 20 Goats, 2 Calves, 3 Ploughs and a Harrow, a Rye-stack, a Wheat-stack, an Oat-stack, some Barley, Harness, Farming Implements, &c., &c., &c.

H. D. J. DU TOIT, Sole Trustee.

Malmesbury, 18th January, 1868.

Mr A. H. MOORREES, Auctioneer.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE OF

Live-stock, Produce, &c.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN DREYER, of Bakoven, on the Berg River.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in this Estate, will cause to be sold to the highest Bidder, by Public Auction, on

Tuesday, 4th February next,

At the Insolvent's Residence at the Berg River, in this Division,

200 Sheep and Goats, 1 Horse, Saddle and Bridle, a Wagon, 4 Ploughs, 2 Harrows, Wagon Harness and Gear, Farming Implements, 25 Loads of Wheat Sheaves, 12 Loads of Oat Sheaves, 12 Loads Rye do., 16 Loads Barley do.

H. D. J. DU TOIT, Sole Trustee.

Malmesbury, 18th January, 1868.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. F. DE BEER.

ALL Persons claiming to be Creditors under the abovenamed Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Friday, the 7th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts to the Undersigned, at his Office, in Somerset East, forthwith, to avoid legal proceedings.

JAMES LEONARD, Sole Trustee.

Somerset East, 11th January, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late HENRY STEELE, Esq.

NOTICE is hereby given that the Undersigned have been appointed Executors Testamentary of the above Estate. All Persons having Claims against the Estate are requested to file the same and all Parties indebted to the Estate to pay the same to the second Undersigned within six weeks from this date.

J. C. SILBERBAUER,
J. F. G. PIETERSEN,
Sec. Gen. E. & O. Chbr.
} Execs. Test.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street
Cape Town, 17th Jan., 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN O'BRIEN, of Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, in Chambers, on Thursday, the 5th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859."

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, January 20, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
21st January, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Riversdale.

HENRY WHITE versus PATRICK HENDRICK ELLIS.

On Friday, the 31st January, 1868, at 10 o'clock a.m., at Rietfontein, 4 Oxen, 2 Cows and Calves, 100 Goats, 1 Ox Wagon, 1 Spring Cart, 2 Pipes, 5 Pressing Tubs Crops of Beans and Maize, the Grapes growing in Vineyard, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
20th January, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Louis James Wulff (1st and final Account, 5th December, 1867.
2. Johannes Jacobus Paul Roux (1st and final Account), 13th January, 1868.
3. Philip Roedolph de Wet, 13th January, 1868.
4. Johannes Block, 13th January, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CAREL FREDRIK HOLM, of Cape Town, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 1st day of March next, or proceedings will be instituted against them, with double costs of suit.

WM. BRITTAIN, Trustee.

Cape Town, January 20th, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ANDRIES THOMAS ROODT, and surviving Spouse, FREDRIKA NICOLASINA ROODT, born POOLMAN.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having any Claims against, the above Estate are hereby called upon to file the same at the Stores of the second Undersigned, Riebeek-square, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate are requested to pay their respective Debts within said period.

Widow A. J. ROODT, born POOLMAN,
Testamentary Executrix,
D. C. LESAR, Jun., Test. Executor,
P. G. VAN BREDA, Assumed Executor.

Cape Town, 21st January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARTHINUS VAN NIEKERK VAN RENNEN, of Jan Biesjeskraal, in the Cape Division, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st of March next, or proceedings will be instituted against them, with double costs of suit.

W. BRITTAIN, Trustee.

Cape Town, January 20, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of THOMAS DANIEL FAIRCLOUGH, lately of Stellenbosch, and FREDRIK PASCHOUD HUTCHINSON, Apothecary, lately of Stellenbosch.

THE Second Liquidation and Distribution Account of the Estate of the first Insolvent, and the First Liquidation and Distribution Account of the Estate of the second Insolvent, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of fourteen days, from Thursday, the 23rd instant, and for a like period at the Office of the Master of the Supreme Court, from Thursday, the 13th February next; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. G. MADER, Sole Trustee.

Stellenbosch, 17th January, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

IN

Chiappini, Loop, and Wale Streets.

In the Insolvent Estate of FREDRIK DIRK HANSEN.

ON MONDAY,

THE 10TH FEBRUARY NEXT,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,
THE FOLLOWING

LANDED PROPERTY,

VIZ.:

Lot No. 1.—A FINE AIRY DWELLING HOUSE, in Chiappini-street, under Flat Roof, comprising 5 Rooms, Kitchen, Servant's Room, Stable, Fowl-house, including good-sized Store, with large piece of Garden Ground attached planted with Fruit and other Trees.

Lot No. 2.—AN EXCELLENT LITTLE HOUSE of 3 Rooms, Kitchen, and Yard.

3. A Capital HOUSE of 4 good Rooms, with Kitchen and Yard.

4. A DWELLING-HOUSE with 4 large Rooms, besides Kitchen, Cellar, and Yard.

After the Sale of the above will be sold the HOUSE and PREMISES corner of Loop and Wale-streets, formerly the Property of J. H. ENSLIN.

Liberal Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 20th January, 1868.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CONRAAD PETRUS FROENEMAN, of Riversdale.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding on the offer made by Messrs. PERRUS and SELIGMANN to be allowed to take over for the sum of £350 the two Houses and Premises in this Estate, mortgaged to Messrs. OTTO LANDSBERG and PERRUS and SELIGMANN; the Children of the Insolvent not being able to complete the condition upon which they were allowed, by resolution of Creditors, to take over one of the Properties.

G. W. STEYTLER,
W. WHITE,
} Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 20th January, 1868.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES PAULUS EKSTEEN, Sen., and surviving Spouse, JACOMINA ALETTA GEERTRUIDA EKSTEEN, born LOUW, of Paardeberg, Division of the Paarl.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Heirs and others interested at the Office of the Paarl Board of Executors, Paarl, from Tuesday, the 21st instant, for a period of fourteen days; after which, should no objections have been raised, the same will be considered as approved and the Distribution take place.

I. HORAK DE VILLIERS,
Sec. Paarl Board of Executors,
q.q. Executrix Testamentary.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
January 18, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PETRUS CHARL CILLIERS, of Paardenberg.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Paarl, or with the Undersigned, Paardenberg, within six weeks; and those indebted to the Estate to pay their Debts within the same period.

P. J. MARAIS, Executor Testamentary.

Paardenberg, 15th January, 1868.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Piquetberg during the half-year ending 31st December, 1867.

REVENUE.

	Main Roads.			Branch Roads.		
Balance in hand on 1st July	£160	16	4	£56	15	8½
Road Rates collected ...	1	12	3½	1	12	3½
Toll, Berg River Bridge, 1867	15	0	0	0	0	0
Do. Grey's Pass	18	8	0	0	0	0
Do. Piketbergfontein ...	0	0	0	9	15	0
Pound Sales	0	5	0	0	4	0
Borrowed from Main Road	0	0	0	2	6	7
	£195	16	8	£70	13	7

EXPENDITURE.

	Main Roads.			Branch Roads.		
Salaries	£7	10	0	£20	10	0
Travelling allowance to Members	3	0	0	9	0	0
Printing, Bookbinding, &c. ...	3	12	6	3	12	6
Polling Expenses	1	6	3	1	6	3
Maintenance of Roads... ...	17	8	9	10	15	0
Superintendence of Roads ...	5	2	6	17	7	6
Repairs to Tools ...	0	4	6	0	0	0
Expenditure on Tolls	12	16	0	0	0	0
Do. Outspans ...	0	0	0	7	15	10
Postage	0	2	3	0	2	6
Amount let to Branch Road ...	2	6	7	0	0	0
	£53	9	4	£70	13	7

BALANCE

In South African Bank ...	£125	0	10
Cape of Good Hope Bank	9	14	11
Cash in hand	7	11	7
	£142	7	4
	£195	16	8

£70 13 7

T. DOOGAN, Secretary and Treasurer.

We certify the foregoing Account correct, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

J. ZOER,
ALEX. YEOMAN, } Auditors.

Piquetberg, 9th January, 1868.

Account of Receipts and Disbursements of the Divisional Council of Clanwilliam for the half-year ended the 31st December, 1867.

REVENUE.

To Balances on the 30th June, 1867 ...	£16 4 4	
„ Amount of Road Rates collected during the half-year	506 3 3	
„ Amount of Proceeds of Pound Sales ...	5 17 9	
		528 5 4

EXPENDITURE.

By Secretary's Salary	£37 10 0		
„ Auditors' Allowance	5 0 0		
„ Members' attendance at Meetings ...	66 15 0		
		£109	5 0
„ Loans refunded ...	125 0 0		
„ Interest of do. ...	4 0 3		
		129	0 3
„ Main Roads ...	57 12 6		
„ Divisional Roads ...	81 5 0		
„ Cleaning Dams on line of Roads ...	9 0 0		
		147	17 6
„ Miscellaneous Petty Expenses... ...	4 12 6		
„ Contribution towards Convict Barracks...	3 16 0		
„ Stationery	2 3 1		
„ Refund of Rd. Rates	1 9 8¼		
		12	1 3¼
„ Balance in the Standard Bank ...	103 10 0		
„ Cash in Treasurer's hand	21 11 3¾		
		130	1 3¾
		£528	5 4

We certify to the correctness of the above Statement, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

A. W. SMIT,
N. H. DE VRIES, } Auditors.

Clanwilliam, 15th January, 1868.

The following Account is published for general information, in pursuance of the Rules and Regulations for the management of the Fund, published in the *Government Gazette* of the 20th July, 1866.

TABLE BAY RELIEF FUND.

1867. Jan. 1.—To Capital	£2,000	0	0
„ 1.— „ Balance in Standard Bank	7	12	5
„ 10.— „ Interest up to 31st December, 1866	67	10	0
July 10.— „ Interest up to 30th June, 1867	105	0	0
Dec. 31.— „ Interest due up to 31st December, 1867 ...	105	0	0
	£2,365	2	5

1867. Dec. 31.—By Pensions £198 16 0

„ Amount paid to the undermentioned Widows, upon re-marrying, in full satisfaction of all Claim upon the Fund, viz.: Widow Francisca Berg, F. H. Franzen, and Catherine Nelson, each £15 ... 45 0 0

„ Miscellaneous 0 12 0

£244 8 0

„ Balance 2,060 14 5

£2,365 2 5

WM. PORTER, Chairman,
E. H. ARDERNE, Hon. Treasurer.

By order,

JNO. A. ROOS, Hon. Secretary.

Cape Town, 16th January, 1868.

South African Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, pursuant to the 21st and 42nd Sections of the Deed of Settlement, the Annual General Meeting of the Proprietors of the Bank will be holden on FRIDAY, the 31st day of January, 1868, at the Bank Premises, No. 35, St. George's-street, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving a General Statement of and Report on the Affairs of the Bank, for the year 1867, for declaring a Dividend, and for the election of six Directors for the next ensuing year, in the room of a like number who go out of office.

The following is a list of the Directors who retire, re-eligible in the terms of the 19th Section, and of the names of Proprietors eligible as Directors.

Directors who retire as above:

J. G. Blanckenberg, Esq.
P. A. Brand, Esq.
A. D. Krynauw, Esq.
J. P. H. van der Poel, Esq.
W. Smith, Esq.
A. B. de Villiers, Esq.

List of Shareholders eligible as Directors.

Bam, sen., Johan Andr.
Bisset, James
Blanckenberg, Johs Gysbs.
Blore, Wm. Luck
Brand, Phels. Albs.
Cairncross, jun., Wm.
Cloete, H. son, Dirk
Deneys, Johan Fredk.
Ekstees, Jan Willem
Faure, Rev. Abm.
Gie, George C.
Hall, Thos.
Hall, Henry
Haw, Charles
Hiddingh, Petrus H.
Hofmeyr, Johs. Jacob.
Hofmeyr, Jan Christoffel
Jamison, W. P.
Jough, Dirk G., de
Jurgens, Johs., Tobias
Kryhauw, Anthony David
Lier, Helps. R. van
Louw, Adriaan Jacs.
Marais, Pieter Paul
Marais, J. son, Pieter
Marquard, Joseph
Moller, Hendk. Pieter
Mostert, Sen., Sybrand Jacs.
Muller, Gysbert van Renen
Norden, Benjamin
Poel, J. P. H. van der
Porter, William
Rawstorne, John George
Redelinghuys, Johs. Hms.
Reid, Henry
Russouw, Gabl. Jacs.
Salomon, J. W.
Schonnberg, Dercilius
Smith, William
Stegmann, Johs. Albs.
Steckeris, J. W. B. A.
Suenr, Johs. A. le
Sutherland, Thomas
Thompson, George
Thompson, Edward
Toit, G. J. du
Travers, F. J.
Van Renen, John Adrian
Villiers, Abm. B. de
Watermeyer, Fred. Godfred
Wet, A. son, Hendrik Justinus de
Wet, Johs. Carolus
Wicht, Johan Coenraad
Wicht, Johan Fredk.
Wicht, H. L.
Zeederberg, Roeloff Abm.

By order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

South African Bank, Cape Town,
30th December, 1867.

CAPE OF GOOD HOPE

Gaslight Company.

THE ANNUAL MEETING of the Shareholders in the above Company will be held at the Company's Works, end of Long-street,

On Friday, the 31st instant,

AT 1 O'CLOCK IN THE AFTERNOON,

when the Report and Statements for the last year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. SOLOMON, GIE, and BERGH, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.

9th January, 1868.

Stolen or Strayed,

FROM the Farm of the Undersigned, Klaatje Kraal, Division of Swellendam, on or about the 27th December last, one light red-and-white Cow, also a Calf, *dark red*, with star on the forehead.

JACOBUS A. EKSTEEN.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimens Copy to be seen at [illegible]

J. H. PHILIP & CO.'s Establishment.

Digitized by Google

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Bathurst, in accordance with the Acts No. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the Year ending 31st December, 1867.

REVENUE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council Purposes. £ s. d.
1. Balance in hand ..	27 19 5½	27 19 5½	
2. Road Rates, Arrear	147 5 2	147 5 2	
3. Tolls	30 5 0	30 5 0	
4. Pound Sales ...	3 16 2½	3 16 2½	
5. Pound Leases ...	4 0 0	4 0 0	
6. Loans raised ...	116 13 0	116 13 0	
Total	329 18 10	329 18 10	

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council Purposes. £ s. d.
1. Salaries to Officers ...	10 15 0	10 15 0	
2. Office Contingencies: Printing, Advertisements, &c.	14 19 3	14 19 3	
3. Maintenance of Roads: Kowie West Line ...	184 11 3	. . .	
Kowie East Line ...	27 10 0	. . .	
Trompeters to Drivers Bush..	30 5 0	. . .	
Irish Party to Cooper's	27 19 0	270 5 3	
4. Inspection of Roads: Fish River	7 9 6	. . .	
Bushman's River ...	1 10 0	. . .	
Trompeters to Drivers	1 8 0	10 7 6	
5. General Plan of the Division of Bathurst	15 12 0	15 12 0	
	321 19 0	321 19 0	
By Balance	7 19 10	7 19 10	
Total	329 18 10	329 18 10	

NOTE.—Total Amount of Road Rates assessed, at 1d. in the £ sterling £563 7 3
Amount collected 480 0 9
Total Amount outstanding ... 83 6 6

We, the undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

CHAS. BARBER, Secretary and Treasurer.
JOSEPH TROWER, SAMUEL HAYES, } Auditors.

Divisional Council's Office, Bathurst, 8th January, 1868.

Municipality of Green Point and Sea Point.

NOTICE.

A GENERAL MEETING of HOUSEHOLDERS will be held in the School-room, at Green Point, on FRIDAY EVENING, January 24th, 1868, at half-past 7 o'clock, for the election of five Commissioners to serve for the term ending 31st December, 1870. The outgoing Commissioners are JAMES MURISON, Esq., HON. P. E. DE ROUBAIX, M.L.C., J. J. STRYTLER, Jun., Esq., CHAS. A. FAIRBRIDGE, Esq., and WM. BROADWAY, Esq., who are eligible for re-election.

JOS. RIVERS,
Resident Magistrate for Cape Division.

Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Offices, Main-street, Port Elizabeth, on

Wednesday, the 19th February, 1868,

AT 12 O'CLOCK, PRECISELY,

for the purpose of electing a Director in the place of JOHN TUDHOPE, Esq., who has resigned his seat.

Candidates for the vacancy must be put in nomination on or before the 23rd January.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.
Port Elizabeth, 10th January, 1868.

NOTICE.

ABSCONDED from Springbokfontein, on Thursday night, the 26th of December last, a German, by name WILLEM BERNHARD; he is a Tailor by Trade, and left with work he had taken on, and also had received money in advance from people he was engaged by.

£1 Reward and reasonable expenses will be paid for his apprehension and delivery at Springbok. He is tall and slender in figure, blonde hair, and soldierlike appearance. He is accompanied by his Wife and Child, and supposed to have gone to Bokkeveld, Clanwilliam, or Calvinia District.

F. LOEFFLER, Chief Constable.
Springbok, 4th January, 1868.

Promissory Note Lost.

LOST, on Saturday, the 18th January, at about 11½ a.m., between Bureau Buildings and the Dutch Consulate, a PROMISSORY NOTE, drawn by J. G. CLOETE in favour of and endorsed by D. J. CLOETE and two others, dated 24th December, 1867, at three months, amounting to £15. Anyone finding the same is requested to forward it to the Office of Mr. Notary E. A. A. BUYSKES, Bureau-street, opposite the Post Office, Cape Town.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Annual General Meeting of Shareholders.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, in Adderley-street,

On Saturday, 1st February, 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a Statement of Affairs to the 31st December, 1867, and also to elect four Directors, in the room of

M. L. BENSUSAN, Esq.
WM. MCLEOD, Esq.
A. B. HARRIES, Esq.
WM. BERG, Esq.,

who retire, but are eligible for re-election.

It is further notified that three of the retiring Directors, to wit:

M. L. BENSUSAN, Esq.,
WM. MCLEOD, Esq.,
W. BERG, Esq.,

have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.
Thursday, 16th January, 1868.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Saturday, 15th Feb. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of ISAAC JOZ MINNAAR, Esq., GABRIEL DANIEL MALAN, Esq., and JAN D. BOSMAN, Esq., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; and further for general business.

By order of the Board of Directors,
J. J. F. LE ROUX, Cashier.
Paarl Bank, 13th January, 1868.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings

SAUL SOLOMON & Co.
St. George's-street, Cape Town.

PROTECTEUR

Fire Assurance Company.

Three Shares, marked Nos. 1492, 1493, and 1494, belonging to the Estate of the late Widow JACOB DE BRUYN.

APPLICATION having been made for duplicates of the above three Shares, the originals having been lost,—Notice is hereby given, that unless the originals be produced at this Office within three months from this day's date, duplicates will be issued.

By order of the Board,
S. J. DE KOCK, Secretary.
Protecteur, Cape Town,
20th January, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.
Steam Printing Office,
Cape Town.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 18.—Louisa, sh., 903 tons, H. Tillman, from Colombo Dec. 14th, to London. Cargo general. Passengers: Capt. Harvey, H.M. 25th Regt., Staff Assis.-Surgeon O'Farrell, H. Sweeting, Esq., H. Fraill, wife, and family, 41 men, 21 women and 29 children, 25th Regt., Ceylon Rifles, and R.A. W. Dickson & Co., agents.

18.—Natalian, sc. st., 500 tons, C. Williams, from Natal 9th inst., to this port. Cargo general. Passengers: Capt. and Mrs. Gordon, R.E., servant, and 2 children, Dr. and Mrs. Rose and child, Mr. and Miss Boyne, Miss Mecklenburg, Miss Fadden, Mrs. Blythe, Mr. E. de Marillac, Mr. Giddy, Mr. Walker, Miss Pope, Mr. and Mrs. Johnston, 2 men, 1 woman, and 2 children, R.E., 3 men, 1 woman, and 2 children, R.A., 9 men 2-20th Regt., 4 men, 2 women, and 4 children, C.M.R., 10 men, 2 women, and 4 children, 1-10th Regt., 6 convicts, 3 deserters, and 1 constable. Anderson & Murison, agents.

18.—Walter Glendining, bgtne., 111 tons, J. Glendining, from Knysna, 13th inst., to this port. Cargo timber. Passengers: Mr. and Mrs. Newdigate, child and servant, Mr. Miller, Mr. Notte, and Master Hare. W. Glendining, agent.

18.—Star of the East, bk., 392 tons, E. Smith, from London, 23rd Nov., to this port. Cargo general. Passengers: Mr. Walker, and Miss Retley. King & Son, agents.

18.—Saxon, bk., 215 tons, J. Shephard, from Ascension, 25th Dec., to this port. Cargo general. Brings a mail. W. Anderson & Co., agents.

19.—Natal, sc. st., 450 tons, A. C. Davie, from Mauritius, 7th, Natal, 14th, East London, 16th, Algoa Bay, 17th, to this port. Cargo general. Passengers: Messrs. Friedland, Webb, Fossman, Snesley, Cowley, and Colis. Brings a mail. W. Anderson & Co, agents.

19.—St. Austell, sch., 136 tons, E. Scott, from the Kowie, 14th inst., to this port. Cargo general. Passengers: Messrs. Donovan, Sampson, and Beck. Goodliffe & Co., agents.

19.—Asia, sc. st., 1,165 tons, J. Gain, from Algoa Bay, 16th inst., to this port and London. Cargo wool. Passengers: Mr. Clairmonte, Mr. Matthews, Mrs. Ebden and 3 daughters. Anderson & Murison, agents.

19.—Cape of Good Hope, sch., 106 tons, N. Closter, from Algoa Bay, 16th inst., to this port. Cargo coffee and dates. W. Berg, agent.

19.—Telegraph, sch., 35 tons, J. Roe, from Dyer's Island, 18th inst., to this port. Cargo seal skins. M. L. Bensusan, agent.

Departures from Table Bay.

Jan. 18.—Kalahome, to New York.
18.—Helena, to Mauritius.
18.—Black Prince, to Algoa Bay.
19.—Selah, to Sandwich Harbour.
20.—Sc. st. Asia, to London.
20.—R.M.St. Saxon, to Southampton.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 13.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal, to this port, Mossel Bay, and Table Bay. Cargo sundries.

13.—United Service, sc. st., 777 tons, T. Wilson, from Table Bay, 9th inst., to this port. Cargo general.

14.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schon, from Table Bay, to this port and East London. Cargo general.

14.—Heather Bell, bk., 257 tons, T. Owen, from London, to this port. Cargo general.

14.—Mary, bk., 346 tons, D. Davis, from Table Bay Jan. 2nd, to this port. Cargo general.

17.—Natal, sc. st., 487 tons, A. C. Davie, from Mauritius, Jan. 7th, Port Natal, 14th, East London, 16th, to this port and Table Bay. Cargo general. Passenger: For this port,—Mr. Bennie.

18.—Roman, R.M.St., 1,500 tons, F. Diver, from Table Bay, 15th inst., to this port. Cargo general.

18.—Anchored Silvery Wave.

Departures from Algoa Bay.

Jan. 15.—Western Province, to Port Beaufort.
15.—Jolly, to Boston (U.S.)
15.—Cape of Good Hope, to Table Bay.
16.—Edith Smith, to Mauritius.
16.—Sc. st. Asia, to London *vid* Table Bay.
17.—Little Meek, to East London.
17.—Little Bess, to East London.
17.—Sc. st. Natal, to Table Bay.
17.—H.M.St. Tamar, to East London.
18.—Smyrniot, to Boston.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 21STEN JANUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouveneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 119 morgen en 139·45 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreebosch en ten westen door Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £23 6s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de koster, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 17s. 6d.

Perceel No. 1,038. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Kromrnekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10s

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwartland, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilde Honderug, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £25 1s. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s. 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s. 6d.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boebenakraal, ten oosten door Honingklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van opmeting, £25 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 347 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door beebenakskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Noodhulp.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respective Civiele Commissarissen.

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

PROKLAMATIE.

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 30sten Maart, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, boven en behalve de kosten van opmeting en grondbrief, en de waardering van verbeteringen, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur,
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 92,—1867.]

HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Tafelkop, groot 6.876 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noorden door Plessisdraai, ten oosten door Graspan, ten zuidoosten door Basberg, ten zuidwesten door Schaapkraal, en ten noordwesten door Kalkbult.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en eene Kraal, gewaardeerd op £38 5s.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 6d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 2d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbetering, £1,719 1s.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuid westen door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put, gewaardeerd op £118.

Kosten van Opmeting, £50 0s. 7d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 4s. 3d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbeteringen, £1,725 17s.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen, gewaardeerd op £249 6s.

Kosten van Opmeting, £52 1s. 9d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 13s. 6d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, £1,854 4s.

Perceel No. 1050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hennopskraal, groot 6,337 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden door Nooitgedacht en Rhenostervlakte, ten oosten door Bartmanskoppie, ten zuiden door Houtkraal en Behrshoek, en ten westen, door Blaauwboschdam.

Verbeteringen, bestaande in twee Huizen, acht Kralen, een Put, en twee Dammen, gewaardeerd op £242 12s.

Kosten van Opmeting, £87 9s. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 14s.

Reserverde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, £1,584 6s. 8d.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bartmanskoppie, groot 6,107 morgen en 124 vierkante roeden; belend ten noorden door Isaacsdraai, ten oosten door Kroonland in de rigting van Driefontein, ten zuiden door Houtkraal, en ten westen door Nooitgedacht.

Kosten van Opmeting £54 16s. 11d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 9s. 11d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten, £1,526 16s.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1052. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, groot 480 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noordoosten door Probeerfontein, ten zuiden door Pampoenepan, en ten noordwesten door Blaauwfontein.

Kosten van Opmeting, £12 13s. Grondbrief, £4. Erfpacht, 8s. 8d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, £60.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal, vergund voor £80.

Kosten van opmeting, £39 13s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £3 2s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten en verbeteringen, £866 [illegible]

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Beervlei, genaamd Kalkpunt, groot 5,017 morgen en 46 vierkante roeden; belend ten noorden door Zwingelspan, ten zuiden door Kommandantskraal, ten westen door Kalkkraal, en ten oosten door Bidouwskuil.

Kosten van opmeting, £61 5s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £4 10s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, £1,254 5s. 5d

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief en de waardering van verbeteringen, moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad. en aan dat van den Civielen Commissaris te Hope Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter Regeling van het Verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden, op den middag van Maandag, den 27sten Januarij, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris te Oost Londen, tegen de respective gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten van opmeting, enz., onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 23sten dag van September, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 74,—1867.]

OOST LONDEN.

Wijk No. 7 en No. 9.

Perceel No. 1,045. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, liggende gedeeltelijk in Wijk 7 en gedeeltelijk in Wijk 9, zijnde Plaats No. 354, beslaande 587 morgen en 580 vierkante roeden, Kaapsche Maat, gelijk aan 1,244·45 Imperiale acres; belend ten noorden aan Plaatsen No. 351 en 355, ten zuiden bij ongebruikt land, ten oosten aan Plaats No. 357, en ten westen aan Plaats No. 353.

Kosten van Opmeting en Grondbrief £25 17s. 6d., te worden betaald op den verkoopdag. Gereserveerde Prijs, £312 2s. 1d., of 5s. per acre, behalve de kosten. Erfpacht £2 9s.

Perceel No. 1,046. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, in Wijk No. 9, zijnde Plaats No. 357, beslaande 543 morgen en 333 vierkante roeden, Kaapsche Maat, gelijk aan 1,150·46 Imperiale acres; belend ten noorden aan Plaats No. 355, ten zuiden aan ongebruikt land, ten oosten aan Plaatsen Nos. 356 en 358, ten westen aan Plaats No. 354.

Kosten van Opmeting en Grondbrief, £25 17s. 6d., te worden betaald op den dag ver verkooping. Gereserveerde Prijs, £287 12s. 6d., of 5s. per acre, buiten de kosten. Erfpacht, £2 6s.

N.B.—De Kaart en de verkoopwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Oost Londen.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 22, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Januarij, 1868.

AANGEZIEN uit Ierland navraag wordt gedaan omtrent EDWARD RAINSFORD, zoo wordt aan een ieder die berigt omtrent hem geven kan, verzocht, daarvan mededeeling te willen doen ten dezen Kantore

RAINSFORD is 32 jaar oud, donker van gelaat en haren, heeft grijze oogen, en is omtrent 5 voet 8 duim lang. In October, 1864, heeft men het laatst van hem gehoord; hij was toen te Port Elizabeth, op weg naar Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 23, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden last te geven om het volgende Berigt aan Zeevarenden, aan deze Regering toegezonden door den Konsul Generaal der Nederlanden, tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) De Schout-bij-Nacht, kommandant der zeemagt en chef van het departement der marine in Ned.-Indië, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat op het eiland Pinang (Rionw) nabij de roade plek, op een afstand van 500 Ned. ellen N. ten W. van Tandjong-Pinang eene wit gepleisterde vierhoekige Pijramide van 5·4 Ned. ellen hoogte is opgerigt.

De Schout-bij-nacht voorneemd,
FARIUS.

Batavia, den 20sten Julij, 1867.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het noodig is een Lid van de Wetgevende Vergadering dezer Kolonie te kiezen voor de Kiesafdeeling King William's Town, in de plaats van den Wel-Ed. Heer CHARLES MILLS, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige afreding: Zoo proclameer, verklaar, en maak ik bij deze onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend, bekend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling King William's Town, zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig ageerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Zaterdag, den 8 Februarij aanstaande, door ten 10 ure a.m., op dien dag een hof te houden, ter benoeming van persoon als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daartoe, en daarna over te gaan, als volgens de Wet gelast, ter kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3. Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld eene stemopname geworderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, buiten den Civielen Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling, of de Ambtenaren alsdan als zoodanig gerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in bezit van iederen stemopnemenden Ambtenaar (behalve den rapporterenden Ambtenaar self), een certifikaat zal stellen, onder de naamteekening van den rapporterenden Ambtenaar, certificerende dat de Ambtenaar daarin genoemd, aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proklameer en maak bij deze verder, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "om voor te komen dat bij verkiezingen van slechte gewoonten worden gebruik gemaakt," bekend, dat alle personen die aan omkooping, omhaal, of onbehoorlijken invloed, bij of betrekkelijk de gezegde verkiezing, schuldig zijn, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien, in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 1—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen kan de onderschreidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 3,—1868.]

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tsitzikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tsitzikama, groot 486 morgen en 32 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kaaiman Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Duwasfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s 9d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Pierrian, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £44 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 439 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Buggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 892 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pisgoed Vlakte, groot 1,311 morgen en 279·77 vierkante roeden: belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Enkeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Zuur Ashjs.

Perceel No. 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Ashjs, genaamd Kou Nek, groot 4,135 morgen en 250·3 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130 8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dorre Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 366 morgen en 494 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Congarivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanska, en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 533·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland, en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £64 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £323. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost-zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4; Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590·7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte; ten zuid-zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £160. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 343 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £300. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuid-oosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £16. Erfpacht 7s. 6d.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 168 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 884 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 10,84. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf; zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten suidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £180. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oos-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL ik bij Proklamatie, gedateerd den 23sten dag van October ll., onderen uit krachte van de magt en het gezag bij de Wet in mij gevestigd, den Rapporterenden Ambtenaar voor de Kiesafdeeling Clanwilliam, bij mijne gezegde Proklamatie aangesteld, gelast heb over te gaan tot de verkiezing van een Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Dingsdag, den 26sten November, 1867, door ten 10 ure a.m. op dien dag een hof te houden, ter nominatie van personen voorgesteld om zoodanig Lid te worden, als in en bij de 48ste Sectie der Ordonnantie en daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie vermeld is; en aldaar en daarna over te gaan, als bij de Wet gelast, tot de verkiezing van één Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Clanwilliam, in de plaats van den Wel-Edelen Heer HENRY STEELE, wiens plaats vakant geworden is door zijn vrijwillig aftreden: En nademaal de Rapporterende Ambtenaar voormeld, aan mij gerapporteerd heeft, dat de Wel-Edele Heer PIETER BENJAMIN VAN RHIJN, Hendrik zoon, behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Clanwilliam, in plaats van gezegden den Wel-Edelen Heer HENRY STEELE: Zoo proklameer, verklaar, en maak ik bij deze bekend, dat de gezegde Wel-Edele Heer PIETER BENJAMIN VAN RHIJN Hendrik zoon, door de Kiesafdeeling Clanwilliam, behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering van de Kaap de Goede Hoop.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 5,—1868.]

KENNISGEVING.

Afdeelingsschut te Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik, tengevolge van het bedanken van den Heer JOHANNES VAN DER MERWE als Schutmeester, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad een Schut heb gevestigd op de Plaats Roodevloer, in deze Afdeeling, en dat ik den Heer H. GALLOWAY tot Schutmeester aldaar heb aangesteld.

LAW. G. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 9 Januarij, 1868.

Met verwijzing naar bovenstaande advertentie maak ik hiermede bekend, dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad, een Schut heb gevestigd op de Plaats Roodevloer, in deze Afdeeling, en dat ik den Heer H. GALLOWAY tot Schutmeester aldaar heb aangesteld.

LAW. G. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 9 Januarij, 1868.

Digitized by Google

[illegible] BERIGT No. 20, 1868.

[illegible] Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
[illegible] 18 Januarij, 1868.

[illegible] omtrent FRANK[illegible]
[illegible] die onlangs in dienst was als Konstabel[illegible]
[illegible] Vlugt, zoo wordt aan ieder die[illegible]
[illegible] hem geven [illegible]

[illegible] Z. E. den [illegible]
[illegible] SOUTHEY,
[illegible] Koloniale Secretaris.

[illegible] BERIGT No. 24, 1868.

[illegible] Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
[illegible] 2 Januarij, 1868.

[illegible] Gouverneur behaagd den
Heer SAMUEL TREADWELL, aan te stellen voor zoo lang
[illegible] zal duren, tot Vredegter voor het Distrikt

[illegible] Z. E. den Gouverneur,
[illegible] SOUTHEY,
[illegible] Koloniale Secretaris.

[illegible] BERIGTS No. 25, 1868.

[illegible] Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
[illegible] 8 Januarij, 1868.

[illegible] Gouverneur behaagd den
Heer JAMES MURRAY GRANT, Waarnemend Inspekteur
[illegible] de Gewapende Rijdende Grenspolitie, aan te stellen voor
[illegible] zal duren, tot Vredegter voor de
Distrikten Victoria Oost, Fort Beaufort, Bedford en Stocken-

[illegible] Z. E. den Gouverneur,
[illegible] SOUTHEY,
[illegible] Koloniale Secretaris.

[illegible] REGERINGS BERIGT No. 27, 1868.

[illegible] Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
[illegible] 13 Januarij, 1868.

[illegible] van wege het Ministerie van Binnenlandsche
[illegible] zeker aanzoek wordt gedaan omtrent zeker Duitsch
[illegible] genaamd JACOB DECKER; zoo wordt aan ieder
[illegible] die aangaande hem inlichting kan geven, verzocht, daarvan
[illegible] goede deeling te willen doen ten dezen kantore.

DECKER heeft in 1862 de laatste berigten aan zijne
[illegible] doen toekomen en toen opgegeven dat [illegible]
[illegible] bij den Heer RUDOLF Zadelmaker in de Malmesbury te Port
[illegible]

[illegible] Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldcornets, Konstabels, Politie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering der Kriminele Dwangbevelen.

HEDENMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN CAMPBELL, Resident Magistraat van Port Elizabeth, onder ede van JOSIAH JOSEPH, Dienaresse van de firma JOSEPH, CRAVE & Co., handelende onder den naam van JOSEPH, CRAVE & Co., te Port Elizabeth, Kaap de Goede Hoop, dat door CHARLES OPPERHEIM, laatstelijk Boekhouder in dienst van de gemelde firma, de misdaad heeft gepleegd van Bedriegerij, door middel van Geldverduistering!

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gemelden CHARLES OPPERHEIM in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen brengen voor mij te verschijnen, ten einde verder te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Port Elizabeth, heden, den [illegible] dag van Januarij, 1868.

JOHN CAMPBELL, Resid. Magt.

[illegible]

[illegible] voor het hedendaagsch Kleed van hare zwart; Kruin [illegible] donker; kroesd te hard weest; en bij het ontvlugten alleen [illegible] de zijn geschoren; lange regte neus (voor in 't oog loopend), [illegible] zijnde met twee dun en ongunstige uitdrukking van [illegible] gebeurtenis, Joed; geboren te Frankfort, in Duitschland; [illegible] sprekte vlocijend Engelsch, Fransch, Duitsch, en Hollandsch; [illegible] is volgens genaturaliseerd in de Kolonie Kaap de Goede Hoop; lang, omtrent 5 voet 3 duim, tenger van gestalte en [illegible] gestalte.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldcornets, Konstabels, Politie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

HEDENMAAL ter kennisse is gebragt van mij, G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistraat van de Afdeeling Stellenbosch, op informatie van den Cipier, HENRY JOHNSON, dat SABINA, eene Vrouwelijke Kleurling, in den nacht van den 10den dezer is ontvlugt uit de cel, waarin zij was opgesloten in de Gevangenis te zijn gecommitteerd voor verder [illegible] waarin zij was opgesloten; en [illegible] eene aanklagt van Diefstal met Inbraak in de Afdeeling Worcester;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, de gezegde SABINA in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Stellenbosch, heden, den [illegible] dag van Januarij, 1868.

[illegible]

[illegible] vrouwelijke kleurling [illegible] jaar oud, [illegible] lange heren, donkere oogen, omtrent 5 voet [illegible] lang, breede gelaatstrekken, lang mager aangezigt, tenkleurd, gemakkelijke voorhoofd, en gekleed in oude bruinen [illegible] SABINA heeft haar kind van het mannelijk geslacht, en

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING SOMERSET OOST.

AANGEZIEN de Heer HENRY HOLLIDAY, een der Leden, onlangs gekozen voor Wijk No. 1, in het Veldkornetschap Somerset, bij den Raad zijn ontslag als zoodanig heeft ingediend, zoo worden de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, veldkornetschap Somerset, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemd Veldkornetschap in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die voorkomt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nomination moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den Dingsdag den 28sten Januarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 8sten dag van Januarij, 1868.

ARTHUR TWEED, Waarn. Civ. Com.
van de Afdeeling Somerset Oost.

KENNISGEVING.—GEORGE.

NAAR voorschrift van Ordonnantie No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1860, moeten al degenen die verlangen Licentien uit te nemen voor het verkoopen van Sterke Dranken, hetzij in het Groot of bij de Kleine Maat, in het Distrikt George hunne aanzoeken daartoe inzenden aan den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore te George, vóór of op den tweeden Maandag in Februarij, 1868, welke aanzoeken moeten inhouden opgave van den doopnaam, familienaam en woonplaats van den Applikant; den aard en de beschrijving van de verlangde Licentie, en de plaats of de lokalen, waar de zaak of de nering door zoodanige Licentie te worden geauthoriseerd, zal worden gedreven; en indien degenen, die aanzoek doen om eene Licentie voor den verkoop in het klein, wenschen zoodanige Licentie te bekomen voor het houden van eene Herberg of een Hotel, of voor het verkoopen van Sterke Dranken, die niet gedronken of genuttigd worden in de lokalen van den verkooper, moet zulks in het aanzoek worden gemeld.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
George, 14 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN de ondergemelde Grondbrieven vermist zijn uit het kantoor van den Civielen Commissaris van Albanie, en er reden is om te vermoeden dat dezelve op bedriegelijke wijze van daar zijn verwijderd,—zoo wordt aan een iegelijk, die van dezelve eenige kennis draagt, verzocht, zulks te willen mededeelen aan den Civielen Commissaris; en verder wordt bekend gemaakt, dat de gezegde Grondbrieven nog nimmer op wettige wijze zijn uitgereikt en dat zij aldus op onbehoorlijke wijze verwijderd zijn van onder de bewaring van den Civielen Commissaris.

Erfpacht Grondbrief, 12den Julij, 1867, volgens Landbakenawet van 1865, aan STEPHANUS M. PETZER, gedeelte van Plaats Kharicgha, 1325 morgen, 419 vierkante roeden.

Dito, dito, WILLIAM THOMAS WELCOME WOOD, 1816 morgen, 271 vierkante roeden.

Dito, dito, CHARLES B. TROLLIP, gedeelte van Sharon, 2588 morgen, 102 vierkante roeden.

R. GRAHAM, Civ. Com. van Albanie.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 7 Januarij, 1868.

BERIGT VAN STEMOPNEMING—WET No. 4 VAN 1864.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 13 November ll., en gepubliceerd in de *Government Gazette* van den 29sten dier maand, en waarin de kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 worden opgeroepen om een Lid voor gezegd Distrikt te nomineren, in plaats van P. H. A. Schierhout, die bedankt heeft,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat dienovereenkomstig nominatien zijn ontvangen voor twee personen, en dat er gevolgelijk eene stemopneming zal plaats hebben, en wel ten woonhuize van den Veldkornet D. C. Esterhuijzen, op Dingsdag, den 28sten Januarij 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, om een der twee personen te verkiezen voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

F. E. BALSTON, Civ. Com,
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 25 Decvmber, 1867.

AFDEELINGDRAAD VOOR DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 3, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemde Distrikt in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nomination moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 31sten Januarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 8sten dag van Januarij, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
van de Afdeeling Port Elizabeth.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt verzocht dat alle Vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement voor diensten gedurende het afgeloopen jaar in deze Afdeeling verrigt zonder verwijl ten dezen Kantore zullen worden ingezonden.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 13 Januarij, 1868.

DISTRIKT HUMANSDORP.

Havelooze Kind.

AANGEZIEN zekere FREDRIK, een Hottentotsche Knaap van omtrent 13 jaren, in hulpbehoevenden staat door den Heer Petrus Hendrik du Preez, van Geelhoutboom in deze Afdeeling, bij mij gebragt is,—Zoo wordt hiechi kennis gegeven, dat indien de gezegde jongen niet binnen zes weken van heden af, benaderd word, bij bij een of ander geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

FREDRIK zegt dat de laatste berigten omtrent zijn Vader, FRANS genaamd, waren dat hij te Port Elizabeth woonde, en dat zijne Moeder (naam onbekend) sedert eenige jaren dood is.

J. J. LE SUEUR, Jnr. Rest. Magt.
Humansdorp, 20 December, 1867.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, dat een Meisje van omtrent 10 jaren oud, geheeten PRUDENCE DINGWALL, door hare Ouders verlaten is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat indien zij niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en in staat is voor haar te zorgen, zij bij een of ander geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JOHN CAMPBELL, Rest. Magt.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Port Elizabeth, 8 Januarij, 1868.

PIKETBERG.

Omslag van Wegbelastingen, 1867.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens Artikel 30 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van eene Halve Penny in het Pond Sterling heeft gelegd op de waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, om uitsluitend te worden besteed voor de dienst der Takwegen; en dat die Belasting verschuldigd en betaalbaar zal zijn op den 31sten Maart, 1868, ten Kantore van den Civielen Commissaris.

THOMAS DOOGAN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Kennisgeving van Bijeenkomst voor het Omslaan eener Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat in de Regtzaal te Tulbagh, op Maandag, den 24sten Februarij, 1868, 's morgens om 10 ure, eene Vergadering der Leden van deszelfs Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene Belasting te slaan over en te leggen op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die aan zoodanige belasting onderworpen zijn, voor het jaar 1868.

H. WINTERBACH, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 11 Januarij, 1868.

ROBERTSON.

ERFPACHT, 1866—1867.

ALLE degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in dit Distrikt worden hierbijgewaarschuwd dat indien daarvan geene betaling wordt gedaan voor of op den 31sten Maart aanst., maatregulen in regten zullen worden genomen voor de invordering.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 7 Januarij, 1868.

GRONDRENTEN.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat alle Erfpacht gelden op den 31sten December ll. in deze afdeeling nog uitstaande, moeten worden betaald op den 1sten Maart aanst., na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregulen zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 6den Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 13 van 1852, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 11 ure, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden om eene Belasting om te slaan over de Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. PUGH, Sec. van den Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oost London, 2 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

HIERBIJ gepubliceerd kennisgeving dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongelabelde dieren aangehouden in de verschillende Schuttrales in deze Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1868:—

Te Miegunes, op Zaterdag, 11 Januarij, 22 Februarij, 4 April, 9 Mei, en 20 Junij.

Te Geelbekvallei en Klipdrift op Woensdag, 15 Januarij, 19 Februarij, 1 April, 13 Mei, en 17 Junij.

A. C. WYLDE, Civ. Com.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERT[illegible]

Kennisgeving van eene [illegible]

HIERBIJ word[illegible] luid van Artikel 38, Wet No. [illegible] 1858, kennis gegeven, dat op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 uur, [illegible] te Robertson, eene Vergadering der Leden van [illegible] zal worden gehouden voor het [illegible] vaststellen eener Belasting op alle [illegible] Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor [illegible]

Digitized by Google

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zekere Knaapje zich noemende THIJS FLORIS en omtrent 5 jaren oud en hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt door den Heer P. J. VAN DER MERWE, van Koud Bokkeveld, en dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen Bloedverwant en Vriend die in staat is voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt.

J. A. MUNNIK, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 21 Dec., 1867.

GRONDRENTEN.

AFDEELING STELLENBOSCH.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht in deze Afdeeling, wordt hierbij verzocht dezelve onmiddelijk te voldoen, vermits na den 31 dezer, maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 13 Januarij, 1868.

GEORGE.—VERKIEZINGEN VOOR DEN AFDEELINGSRAAD.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 10 December laatstleden, waarbij de Kiesgeregtigden in Distrikten Nos 2, 3, en 5 worden opgeroepen om Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Wijken, ten gevolge van het bedanken van Alfred Robertson, William Robertson, en Piet Wehmeijer,—zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat de volgende nominatien zijn ingekomen, namelijk:—

Distrikt No. 2.—Hendrik Johannes van der Hoven, Jr.

Distrikt No. 3.—Walter Douglas Dumbleton; Christian Barnard.

Distrikt No. 5.—George F. Zondagh; Piet Wehmeijer.

En aangezien voor de beide laatstgenoemde Distrikten meer dan een Kandidaat genomineerd is, zal er eene Stemopneming gehouden worden ten woonhuize van de Veldkornets Petrus Zondagh en Johannes Groenewaldt, en wêl op Maandag, den 27sten Januarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, voor het verkiezen van een Lid om elk Distrikt te vertegenwoordigen.

Iedere stem, die gegeven wordt voor andere dan de genomineerde personen, zullen worden ter zijde gelegd.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 16 Januarij, 1868.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

Een Verlaten Kind,

AANGEZIEN de Eerw. P. SMAILES, van Uitenhage, aan mij heeft gerapporteerd dat een knaap van 14 jaren, genaamd JOHN COOPER, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnent is; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegd kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door den of anderen bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den gezegden Eerw. P. SMAILES tot zijn 18de jaar volgens het bepaalde in Artikel 2, Kapittel 3, Wet 15, 1856. JOHN COOPER zegt, dat zijne ouders, wier voornamen hij niet kent, vroeger te King William's Town woonden, dat zijn Vader van daar naar Natal verhuisd is en zijne moeder toen in Grahamstad is gaan wonen.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 11 Januarij, 1868.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

Afdeeling Worcester.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Grondrenten in deze Afdeeling, worden gewaarschuwd, dat als dezelve niet worden betaald voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering daarvan.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 15 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Springfontein, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—10 Bokken, waaronder zijn drie groote Ooijen, gemerkt regteroor slit en halve maan van achteren, linkeroor winkelhaak van voren, met 7 Lammeren, ongemerkt. Indien niet gelost voor of op den 3den Februarij, 1868, zullen dezelve aan de Schutkraal worden verkocht.

ANDS. BRINK, M.z., Schutmeester.

Saldanhabaai, 9 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Buffelshoek—eene zwarte Vaars, zonder eenig merk, en omtrent twee-en-een half jaar oud. Niet gelost zijnde voor den 22sten Januarij aanst., zal dezelve uit het gezegde Schut worden verkocht.

D. SAAIJMAN, Schutmeester.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
20 Januarij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Riversdale.

HENRY WHITE vs. PATRICK HENDRICK ELLIS

Op Vrijdag, den 31 Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, te Rietfontein, van 4 Ossen, 2 Koeijen en Kalveren, 100 Bokken, 1 Ossenwagen, 1 Veerkar, 2 Pijpen, 5 Persbalies, Oogst van Boonen en Milies, Druiven in den Wijngaard, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CORNRAAD STRASHEIM, te Kaapstad, Onderwijzer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDRIK MICHIEL LUIJT, te Kaapstad, Timmerman (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 29 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PETER HENDRIK KIETZINGER POTGIETER, van Geelhoutenboom, in de Afdeeling Humansdorp, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Humansdorp, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 3den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES OPPENHEIM, te Port Elizabeth, Boekhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GIDEON JOHANNES VAN DER NEST, van Mulderskraal, in de Afdeeling Bedford, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bedford; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 3den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 10den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemeldes Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 December, 1867.

NADEMAAL de Boedel van DAVID JACOBUS DE VILLIERS, van Brandewijnrivier, in de Afdeeling Victoria West,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemeldes Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 27 Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 3 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN BIRT, woonachtig op de Plaats No. 288, in de Afdeeling Oost Londen, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oost Londen; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 3 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 10 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

De Edel Achtbare SIR WILLIAM HODGES, Ridder, Hoofdregter van de Kolonie Kaap de Goede Hoop, en de andere Regters van het Hoog Geregtshof van de gezegde Kolonie, maken hierbij bekend:—

DAT JACOBUS JOHANNES SOANES, bevorens te Caroluspoort, in de Afdeeling Colesberg, maar thans vermoedelijk wonende te Plaatfontein, in het Distrikt Jacobsdal, in den Oranje Vrijstraat, buiten de jurisdictie van gezegd Hof, bij Edicte gedagvaard zijnde door ALEXANDER SINCLAIR, van Caroluspoort vorengenoemd, om op den 16den November dezes jaars, hetzij in persoon of bij gevolmagtigde, voor het gezegde Hoog Geregtshof te verschijnen, om redenen op te geven, waarom hij niet aan den gezegden ALEXANDER SINCLAIR heeft betaald de som van Veertien Honderd Ponden Sterling in wettig gangbaar geld, met interest daarop naar den koers van acht percent per jaar, gerekend van den 14den Junij laatstleden, welke hij schuldig is aan den gezegden ALEXANDER SINCLAIR, op en uit krachte van eene Promesse, gedateerd den 14den Junij, betaalbaar op vertoon te Caroluspoort vorengezegd, uitgemaakt en geteekend door den gezegden JACOBUS JOHANNES SOANES, ten faveure van den gezegden ALEXANDER SINCLAIR, ofte order, en welke Promesse behoorlijk voor betaling is aangeboden, geworden te Caroluspoort bovengenoemd, op den 28sten Julij laatstleden; alsmede om zijne handteekening op de gezegde Promesse, of de geldigheid der gezegde schuld te erkennen of te ontkennen, en te pleiten op den provisionelen eisch van den gezegden ALEXANDER SINCLAIR voor de betaling derzelve onder sekuriteit met kosten, en daaraan gevolg te geven en verder te handelen volgens de Wet, zonder dat de gezegde JACOBUS JOHANNES SOANES, of iemand van zijnentwege is verschenen; ten gevolge waarvan de gezegde ALEXANDER SINCLAIR bij monde van zijnen Advokaat gevraagd heeft om de tweede niet-verschijning en den profijte van die en eene derde dagvaarding. Reden waarom wij aan den gezegden ALEXANDER SINCLAIR hebben toegestaan gelijk wij hem toestaan bij deze de tweede niet-verschijning met den profijte daarvan, en verder heb goedgedacht te dagvaarden, gelijk wij dagvaarden bij deze, den gezegden JACOBUS JOHANNES SOANES, die in gebreke is gebleven, voor de derde maal bij Openbaar Edikt, om op den 13den dag van Februarij nu aanst., des voormiddags ten 10 ure, te verschijnen voor ons gezegd Hof te Kaapstad, om zich te zuiveren wegens zijne gezegde niet-verschijning en verder aan te hooren zoodanige vordering en conclusie als de gezegde ALEXANDER SINCLAIR zal dienstig achten te maken.

Aldus gedaan en gedekreteerd aan de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Januarij, 1868, in het 32ste jaar onzer Regering.

Op last van het Hof,
T. H. BOWLES,
Griffier van het Hoog Geregtshof.

W. E. MOORE, Prokureur van Eischer,
St. Georgestraat, No. 36, te Kaapstad.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MICHAEL SAUNDERS,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote ELLEN SAUNDERS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 3den Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLEM DANIEL JACOBUS LOTZ,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en voorverledene Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 3den Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Tutore Voegd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping
TE ROBERTSON.

In den Ittestato Boedel van wijlen KAREL FREDERIK KIRSTEIN, en nagelaten Echtgenoote JEANNET SOPHIA CRUYWAGEN, te Robertson.

Op Zaturdag, 1 Februarij, 1868,

'S VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Executeur Datief publiek ter plaatse zelve aan den meestbiedende laten verkoopen,

Zeker Watererf, gemerkt No. 8, La S, beplant met ruim 4,500 Wijnstokken, die jaarlijks een goed wijngewas opleveren met daarop staand goed Huis met Stalling, gelegen op den hoek van de Main en de Reitzstraat, en omringd door talrijke Vruchtboomen. Van wege dezelfs centrale ligging is dit Perceel wel de aandacht van Spekulateurs waardig.

Tegelijker tijd zal worden verkocht: Huisraad, als Stoelen, Tafels, een Klok, Beddegoed, Katels, Keukengereedschap, enz., en eenige Smidsgereedschappen.

M. B. POLACK, Executeur Datief.

Robertson, 16 Januarij, 1868.

Publieke Verkooping
TE VICTORIA WEST.

In den Insolventen Boedel van JOHN CLIFFORD, te Victoria West.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL PUBLIEK LATEN VERKOOPEN,

OP ZATURDAG,

Den 8sten Februarij, 1868,

's Namiddags 5 ure, op de plaats zelve,

ERF No. 55, gelegen te Victoria West, bevattende een net welingerigte Woonhuis, met Gegalvaniseerd IJzeren Dak, en in goede orde.

Een Ossenwagen, Metselaars Gereedschap, enz.

Verder zullen worden verkocht de volgende Erven, nam.:

Perceel No. 4, zijnde een gedeelte van het Eigendom van wijlen J. M. JANKOWITZ, en gelegen te Fraserburg.

Erven Nos. 62 en 63, gelegen te Schietfontein.

J. B. AURET, Eenig Curator.

DER [illegible]

DEVENISH, Afslager.

[illegible] Verkooping

[illegible] HALSDANS,

[illegible] ICTORIA WEST.

[illegible] del van Jacobus Wolf

[illegible] PUBLIEK LATEN

[illegible] ebruarij, 1868,

[illegible] EN 2 URE;

[illegible] JAKHALSDANS,

[illegible] Kar, een Stel

[illegible] ditto voor 2

[illegible] hotplogie, een

[illegible] Eenig Curator.

[illegible] Landmeter MULLER,

[illegible] een stuk Grond,

[illegible] Wijnberg.

[illegible] RT, Pro[illegible]

Malmesbury Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

GRAAN, LEVENDE HAVE, ENZ.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Curator in bovengemelden Insolventen Boedel publiek laten verkoopen op de Plaats Leliefontein, nabij den Amoskuil Tol,

Op Donderdag, den 30sten dezer,

16 Muilezels, 2 Paarden, 1 Paardenwagen, 1 Kar op Veeren, 20 Varkens, 20 Bokken, 2 Kalveren, 3 Ploegen en 1 Egge, een Roggemijt, een Tarwemijt, een Havermijt, een Partij Garst, Tuigen, Landbouwgereedschap, enz., enz.

H. D. J. DU TOIT, Eenig Curator.

Malmesbury, 18 Januarij, 1868.

De Heer H. A. MOORREES, Afslager.

Malmesbury Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

LEVENDE HAVE,

PRODUKTEN, ENZ.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN DREIJER, te Bakoven, aan de Bergrivier.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van eenig Curator in dezen Boedel, bij Publieke Veiling aan den meestbiedende verkoopen,

Op Dingsdag, 4 Februarij aanst.,

ten woonhuize van den Insolvent, aan de Bergrivier, in deze Afdeeling, 200 Schapen en Bokken, 1 Paard, Zadel en Toom, een Wagen, 4 Ploegen, 2 Eggen, Wagentuig en Trekgoed, Landbouwgereedschap, 25 vrachten Tarwegerven, 12 vrachten Havergerven, 12 vrachten Rog dito, 16 vrachten Garst dito,

H. D. J. DU TOIT, Eenig Curator.

Malmesbury, 18 Januarij, 1868.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN STEPHANUS MINNAAR Junior, te Murraysburg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Murraysburg, ten diens Kantore, op Woendag, 5 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOSEPH SISSISON, Eenig Curator.

Murraysburg, 6 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARTHINUS VAN NIEKERK van REENEN, van Jan Biesjeskraal, in de Kaapsche Afdeeling, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten Maart aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen, met dubbele kosten van verrolging.

WM. BRITTAIN, Curator.

Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CAREL FREDRIK HOLM Winkeliet te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den [illegible] Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het [illegible] van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende, te voldoen, tegen hen zullen worden genomen, met dubbele kosten van verrolging.

WM. BRITTAIN, Curator.

Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

KOSTBARE VASTE GOEDEREN,

IN DE

Chiappini-, Loop-, en Walestraat.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK DIRK HANSEN.

Op Maandag, 10 Febr. aanst.,

ZULLEN op de Plaats zelve worden verkocht, de volgende VASTE GOEDEREN, namelijk:—

Perceel No. 1. Een fraai Luchtig WOONHUIS in de Chiappinistraat, met Leijen Dak, bevattende 5 Kamers, Keuken, Bedienden Vertrekken, Stal, Hoenderhuis; alsmede een ruim Pakhuis, met een groot Stuk Tuingrond annex, beplant met Vrucht en andere Boomen.

Perceel No. 2. Een uitmuntend Klein WOONHUIS met drie Kamers, Keuken en Plaats.

Perceel No. 3. Een Kapitaal WOONHUIS met vier Kamers, Keuken en Plaats.

Perceel No. 4. Een WOONHUIS met vier Kamers, Keuken, Kelder en Plaats.

Na den verkoop van bovengenoemde Perceelen zal worden verkocht:

Het HUIS en ERF, hoek van de Loop- en de Walestraat, vroeger het eigendom van J. H. ENSLIN.

Er zal Liberale Bonus gegeven worden.

De Verkooping te beginnen ten 11 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN O'BRIEN, te Port Elizabeth.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 5den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Kamers, aansoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen, volgens de Rehabilitatie Wet van 1859.

J. & H. REID & NEEF,
Prokureurs van den Insolvent.

Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS ACKER DE VRIES, te Clanwilliam.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den dag van Maart aanstaande, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

C. H. VAN ZIJL, Prokureur van Applikant.

Kaapstad, 18 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van J. F. DE BEER.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 7 Februarij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez. Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore, te Somerset Oost, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAMES LEONARD, Eenig Curator.

Somerset Oost, 11 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT.

Aanbod van den Assignes in den Geassigneerden Boedel van THOMAS SPARKE HULL en JOHN CHARLES HERRIES BOURHILL, handelende onder den naam of de firma van BOURHILL & Co., te Caledon.

DE Ondergeteekende geeft aan de Crediteuren in den Insolventen Boedel van WOUTER DE VOS, van Caledon, kennis, dat de Assignés in den bovengemelden Boedel van BOURHILL & Co. hebben aangeboden te betalen [illegible] Shillingen in het Pond Sterlings voor de uitstaande [illegible] als Curator in den Boedel van [illegible] Hoog Geregtshof [illegible] voor hetwelk een Dividend [illegible] digd tegen THOMAS [illegible] wanneer [illegible]

Digitized by Google

Publieke Verkooping

VAN KOSTBAAR

ONROEREND GOED,

VEE, HUISRAAD,

ENZ., ENZ.,

TEN DORPE MONTAGU.

In den Boedel van SUSANNA CATHARINA MARIA BURGERS, Weduwe van JOZUA PETRUS JOUBERT, in leven wonende op Rietvlei, in de Afdeeling Robertson.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeuren publiek laten verkoopen ten Woonhuize van den Heer Louis J. Joubert, op de Plaats Rietvlei, nabij Montagu,

OP WOENSDAG,

DEN 5den FEBRUARIJ, 1868,

DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

Het volgende Kostbare Eigendom:

Een Woonhuis, bevattende Zes Kamers, Keuken, Provisiekamer en Stalling, alsmede een Tuin, beplant met ruim 3,000 Wijnstokken, en eene verscheidenheid Vruchtbomen, alles in volle dragt. Dit Eigendom is gelegen in de Kerkstraat, op het Dorp Montagu, tusschen de Publieke Gebouwen van de Heeren BARRY & NEVEN en de Montagu Bank, en nagenoeg tegenover de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, en dienvolgens wel geschikt voor alle soorten van Zaken.

Tegelijker tijd zullen worden verkocht de volgende Losse Goederen, Levende Have, enz.:

1 Kar op Veeren
1 Stel Tuig
2 Paarden
50 Merino Ooijen
6 Varkens

Huisraad van alle soorten, 4 Aandeelen in de Montagu Bank, enz., enz.

J. F. JOUBERT,
voor zich en mede Executeuren Test.

Robertson, 16 Januarij, 1868.

De Heer M. B. POLACK, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANDRIES THOMAS ROODT en nagelaten Echtgenoote FREDRIKA NICOMARINA ROODT, geboren POELMAN.

ALLE Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Tweeden Ondergeteekende op het Ritbeeckplein, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Wed. A. T. ROODT, geb. POELMAN, Test. Ex.
D. C. LESAR, Jr., Testamentaire Executeur.
P. G. VAN BREDA, Gecommitteerd Executeur.

Kaapstad, 21 Januarij, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HENRY SIMEON.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekenden aangesteld zijn tot Testamentaire Executeurs, in bovengemelden Boedel.

J. C. SILBERBAUER, } Testamentaire
J. F. G. PIETERSEN, } Executeurs.

Gebouw der Kamer, Adderley straat,
No. 44, Kaapstad, 17 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PETRUS CHARLES CILLIERS, te Paardenberg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Heeren DU VILLIERS, MARAIS & Co., te Paarl, of aan den Ondergeteekende te Paardenberg, binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. J. MARAIS, Executeur Testamentair.

Paardenberg, 15 Januarij, 1868.

HANDELSLIJST.

Promesse Verloren.

VERLOREN OP ZATURDAG, 18. Januarij, omtrent ten half 12 uur v.m., tusschen de Bureaux Gebouwen en het Nederlandsche Konsulaat, uitgemaakt door J. G. CLERTS ten bedrage van £60 gedenomd door J. J. CLERTS, en twee anderen, gedateerd 24. December, 1867, op drie maanden, bezorgende Sterling.

Die deze Promesse mocht vinden, wordt verzocht dezelve te bezorgen aan den Notaris, den Heer E. A. A[illegible] Burgerlijke Tempelaar het Postkantoor, te [illegible]

Begrooting

Van de Waarschijnlijke Inkomsten en Uitgaven der Municipaliteit van Kaapstad voor 1868.

Ontvangst.

ALGEMEENE WERKEN.

Stadsmarkt	£1,514	0	0	
Stads Hallen	940	0	0	
Oud Telegraafkantoor ...	24	0	0	
Woeste Gronden—Huur van	200	0	0	
Woeste Gronden—Verkoop van	200	0	0	
Licentien	150	0	0	
Diversen	100	0	0	
Interest	50	0	0	
Boeten en Leges	50	9	6	
Diverse Debiteuren ...	2,365	3	4	
Algemeene Huisbelasting ...	...	.	.	
Bedrag te worden gerestitueerd door het Departement van Waterwerken, zijnde de helft Uitgaven van het Etablissement van het Stadhuis voor 1868 ...	689	10	0	
				£6,292 13 4

WATERWERKEN.

Werk aan Waterleidingen ...	150	0	0	
Bijdragen van Assurantiemaatschappijen	75	0	0	
Diverse Debiteuren	594	16	8	
Belasting op Private Waterleidingen	...	.	.	
Algemeene Waterbelasting ...	...	.	.	
				819 16 8

Transporteren 47,102 10 0

Uitgaaf.

ALGEMEENE WERKEN.

ETABLISSEMENT VAN HET STADHUIS.

VAST.

Secretaris—Salaris van ...	£425	0	0
Boekhouder en Thesaurier—Salaris van...	250	0	0
Eerste Klerk dito	144	0	0
Tweede Klerk dito	60	0	0
Kollekteur	150	0	0
Bode en Straatopzigter dito...	100	0	0
Toelage aan de Weduwe M. Saunders	25	0	0

NIET VAST.

Boeken, Kantoorbehoeften, Drukwerk en Advertentien	250	0	

ETABLISSEMENT VAN OPENBARE WERKEN.

NIET VAST.

Repareren, Besproeijingen en Reinigen der Straten ...	4,656	0	0
Toelage aan de Stercusmaatschappij	300	0	0
Pijpstool in de Langemarktstraat	50	0	0
Dito in de Kortemarktstraat	75	0	0
Dito dito Ziekestraat ...	72	16	0
Open Riool in de Kasteelstraat	100	0	0
Riool in de Buitengracht ...	196	18	4
Grasieten en andere Goten...	750	0	0
Bloedhouten	30	0	0
Interest op Leeningen ...	715	19	4
Toelage aan J. E. Andrews voormalig Stadsopzigter ...	50	0	0
Toelage aan 2 oude Stadswerkers	25	0	0

ETABLISSEMENT DER STADSMARKTEN.

VAST.

Marktmeester en Hoofdklerk van Registratie — Salaris van	120	0	0

NIET VAST.

Assistent Klerk van Registratie—Salaris van ...	50	0	0
Eerste Afslager, dito ...	60	0	0
Tweede dito, dito	60	0	0
Derde dito, dito	25	0	0
Poortwachter, Arbeider, enz.	75	0	0

NIEUWE MARKT.

Afslager, enz.—Salaris van...	215	0	0

GEBOUWEN.

Reparatie van Gebouwen ...	300	0	0
Assurantie van Gebouwen ...	20	0	0
Bijdragen aan het Gouvernement	1,200	0	0
Diverse Crediteuren... ...	3,709	10	6
Diverse en Kleine Uitbetalingen	100	0	0
			£14,000 0 2

WATERWERKEN.

ETABLISSEMENT VAN WATERWERKEN.

Bedrag gerestitueerd aan Algemeene Werken, zijnde eene helft der uitgave voor het Etablissement van het Stadhuis	689	10	0

VAST.

Superintendent en Stadsingenieur—Salaris van ...	400	0	0
Klerk, do.	90	0	0
Hoofd Ambachtsman ...	150	0	0

NIET VAST.

Superintendent, Toelage voor houden van een Paard ...	30	0	0
Loodgieter—Werkloon van...	100	0	0
Vijf Kraandrijvers en Arbeiders	234	15	0
Twee Opzigters aan de Hoofden	54	15	0
Opzigter der Waterloopen ...	60	0	0
Openen en Schoonmaken van Hoofdpijpen (in de Walestraat, Kerkstraat, en Houtstraat, in 1868) ...	23	12	
250 voet 3-duims IJzeren Pijpen voor de Breestraat, van de Dorp naar de Walestraat	20	16	0
270 voet 12-duims Pijpen voor de Hoofdfontein	122	5	0
4,050 voet 6-duims IJzeren Pijpen van Platte Klipstroom naar de Hoofdfontein	759	0	0
Klein Reservoir met Filtreerbed aan Platteklipsloot ...	300	0	0
Kardinaes bij de Waterleidingen aan Gouvernement ...	25	0	0
Nieuwe Hoofdpijpen en [illegible] Waterleidingen ...	350	0	
Nieuwe Straat Pijpen ...			
Transporteren	43,586	18	6 £14,689 0 2

Digitized by Google

Transport	£7,102	10	0

Per Transport	£3,586	13	6	£14,403 6 2
Waschbassijns nabij Plattekliip en Aarden-Pijpen van dezelfde gelaiden ...	250	0	0	
Reparatie aan het Oude Reservoir	150	0	0	
Toelage aan Frijlinck, voormalig Meesterknecht bij de Werken	100	0	0	
Interest op Leeningen ...	225	18	0	
Diverse Krediteuren ...	212	2	7	
ETABLISSEMENT DER BRANDSPUITEN.				
Superintendent der Brandspuiten—Salaris van ...	100	0	0	
Belooning aan Opzieners, bij Brand en Spuitgasten, Reparatie aan Slangen, enz. ...	150	0	0	
				4,234 14 7
				£18,638 0 3

£7,102 10 0

J. P. van VELDHUIS, Thesaurier.
G. J. de KORTE, Mayor.
C. G. PRINCE, } Leden van den Raad.
W. W. BALL, }

Op last van den Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

Equitable Maatschappij van Zeeverzekering.

Rapport van de Direkteuren op de Zeven-en-dertigste Halfjaarlijksche Vergadering, gehouden ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank te Kaapstad, op Woensdag, 15 Januarij, 1868.

DE Direkteuren hebben andermaal het genoegen, om, overeenkomstig Artikel 21 van de Maatschappelijke Akte, den Aandeelhouders een Rapport en Staat van de werkzaamheden der Maatschappij over het halfjaar, geëindigd den 31sten December, 1867, voor te leggen.

De netto Premien, voor het halfjaar ontvangen, bedragen £3,266 19 5
Interest op Leeningen 996 0 10

Uitmakende een totaal inkomen van £4,263 0 3
Zijnde £680 0s. 3d. meer dan in het voorafgaande halfjaar.

De Verliezen, gedurende het halfjaar betaald, bedragen £1,648 1s. 9d., van welk bedrag £1,195 werd veroorzaakt door de schipbreuk van de Fransche Schoener *Clemence Eugenie*, te Roderigues, in Februarij laatstl., waven in het vorig Rapport melding werd gemaakt als een uitstaande vorderisg, blijvende er dus eene som van £453 1s. 9d. als bedrag van het verlies voor het laatste halfjaar.

De Zuivere Winst voor het halfjaar bedraagt na aftrek van al het verschuldigde £936 7s. 7d., hetwelk, de mogheid in den handel in aanmerking nemende, als hoogst bevredigend mag worden beschouwd.

Het is den Direkteuren hoogst aangenaam te kunnen melden, dat het Agentschap in Londen bij voortduring op bevredigende wijze wordt gedreven onder beleid van den Heer GEORGE CRAIG; zij hebben tevens de eer den Aandeelhouders te berigten dat zij te Port Elizabeth onder bestuur van de Heeren WM. ANDERSON & Co. een Agentschap hebben geopend, dat alle uitsigt aanbiedt van wel te zullen slagen.

De Direkteuren, daartoe gemagtigd bij Artikel 38 van de Maatschappelijke Akte, stellen nu een Dividend van een 12s. 6d. per Aandeel, gelijkstaande met 25 percent. op het gestorte Kapitaal, en betaalbaar van af den 28sten dezer.

Voor alle verdere inlichtingen, die de Aandeelhouders mogten verlangen, verwijzen de Direkteuren hen naar de Opgaven en de Balans-staten thans voor inzage ter tafel liggende.

JAMES MURISON, Voorzitter.

Notulen van de Vergadering.

Nadat de Advertentie in de *Government Gazette* van 31 December, alsmede het Rapport en de Balans-staten door den Secretaris waren voorgelezen.

Werd voorgesteld door den Heer S. SOLOMON, gesecondeerd door den Heer J. C. HOFMEIJR, en aangenomen:

"Dat het nu voorgelezen Rapport wordt aangenomen en gedrukt."

Voorgesteld door den Heer J. C. HOFMEIJR, gesecondeerd door den Heer S. SOLOMON, en aangenomen:

"Dat de Vergadering haren dank verschuldigd is aan de Direkteuren, Auditeuren en Ambtenaren voor hun degelijk beleid der zaken van de Maatschappij gedurende het laatst verloopen halfjaar.

FRANCIS PORTER, Voorzitter der Vergadering.

Z[illegible]aatschappij.

[illegible]ERS.

[illegible] Overeenkomst, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Eigenaren der Bank zal worden gehouden

Op Vrijdag, den 31 Januarij, 1868,

in het Bankgebouw, St. Georgestraat No. 35, ten 10 ure v.m., om een Algemeenen Staat en Verslag van de Aangelegenheden der Bank tot den 31sten December, 1867, te ontvangen, een Dividend vast te stellen, en zes Directeuren voor het volgende jaar te kiezen, in de plaats van een gelijk getal die afreden.

De volgende is eene lijst der Direkteuren die afreden en kunnen hun beschikbaar Artikel 19 weder verkiesbaar stellen.

De Direkteuren die als bovengemeld afreden, zijn:—De Wel-Ed. Heeren J. G. BRANDENBURG, P. A. BRAND, A. D. KEMMAN, J. P. H. VAN DER BYL, W. SMITH en A. B. DE VILLIERS.

Op last der Direkteuren,
G. RAWSTORNE, Kassier.

S. A. Bank, Kaapstad, 20 Dec., 1867.

(Gemelde Heeren Deelhebbers als Direkteuren verkiesbaar, zie aan het Engelsch.)

VISITEKAART PORTRET

VAN

H. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Best-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

DE PAARLSCHE BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22, van de Acte van Overeenkomst van opgemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore aangemelde Bank, op

Zaturdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

ten einde van Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren ISAAC JOZ. MENNAAR, GAB. DAN. MALAN, en JAN D. BOSMAN, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is, en voorts tot algemeene Besigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. F. E. LE ROUX, Kassier.

Paarl Bank, 13 Januarij, 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP

Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben aan de Fabriek der Maatschappij, einde van de Langestraat, op

VRIJDAG, den 31sten dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

[illegible] wanneer het [illegible] over het afgeloopen jaar zullen worden [illegible] hebben van drie [illegible] SOLOMON, GIE[illegible] Heeren [illegible]haar zijn.

Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

KENNISGEVING.

OP VRIJDAG, den 24sten Januarij, 1868, des avonds ten half acht ure, zal in het Schoollokaal te Groenepunt, eene Vergadering van de Huishouders plaats hebben voor het verkiezen van vijf Commissarissen, om dihnst te doen gedurende het dvak, eindigende den 31sten December, 1870. De aftredende Commissarissen zijn de Wel-Edele Heer JAMES MURISON, de Edele Heer P. E. DE ROUSAIX, en de Wel-Ed. Heeren J. J. STEYTLER, Jr., CHAS. A. FAIRBRIDGE, en WM. BROADWAY, die herkiesbaar zijn.

JOS. RIVERS, Rent. Mgtd.
voor de Kaapsche Afdeeling.

KENNISGEVING.

WEGGELOOPEN van Springbokfontein, in den nacht van Donderdag, den 26sten December laatstl., een Duitscher met name WILLEM BERNARD. Hij is een kleermaker van ambacht en is vertrokken met werk dat hij aangenomen had bij zich, ook heeft hij geld in voorschot ontvangen van menschen die hem werk verschaft hadden.

Zij belooning met vergoeding van redelijke kosten zal worden uitbetaald aan dengene die hem in hechtenis neemt en besorgt aan de gevangenis te Springbok. Hij is lang en slanger van gestalte, heeft bleed haar en het voorkomen van een soldaat. Hij is vergezeld van zijne vrouw en kind, en is waarschijnlijk vertrokken naar het Distrikt Bokkeveld, Clanwilliam, of Calvinia.

T. LOEFFLER, Hoofdkonstabel.

Springbok, 4de Jan., 1868.

Gestolen of Verdwaald

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, Kluitjeskraal, in de Afdeeling Swellendam, op of omtrent den 27sten December laatstl., eene LICHT-ROODBONTE KOE, niet gemerkt met platte horens, alsmede een DONKERROOD KALF, met ster voor den kop.

JACOBUS A. EKSTEEN.

COMMERCIELE

ZEE EN BRAND

Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Dertiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij in de Adderleystraat, op

Zaturdag, den 1 Februarij, 1868,

TEN II URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en den Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31 December, 1868, voor te leggen, alsook om vier Direkteuren te kiezen in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer M. L. BENSUSAN,
" " " WM. MCLEOD,
" " " A. B. HARRIES, en
" " " WM. BERG,

die af reden doch weder verkiesbaar zijn.

Verder wordt bekend gemaakt dat drie van de attredende Direkteuren, te weten:

De Wel-Edele Heer M. L. BENSUSAN,
" " " WM. MCLEOD, en
" " " WM. BERG,

behoorlijk zijn genomineerd.

Op last der Direkteuren,
J. R. HERBERT, Secretaris.

Donderdag, 16 Januarij, 1868.

Voogdij Assurantie en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

Op Woensdag, 19 Februarij, 1868:

DES MIDDAGS TEN 12 URE PRECIES,

ZAL eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben ten Kantore van de Maatschappij, Main-street, te Port Elizabeth, ten einde een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer JOHN TURNER, die onlangs bedankt heeft.

De Kandidaten voor de [illegible] worden ebragt voor of op [illegible]

FRANCIS [illegible]
Port Elizabeth, 10 Januarij, 1868.

SCHUTBERICHT.

AANGEHOUDEN in het Schut te [illegible] Zwartberg.—Een vaalkleurige Os, [illegible] een zwarte Os, linkeroor winkelhaak en wiste plek voor kop. Niet gelost zijnde voor of den 15den Februarij aan zullen dezelve alsdan uit genoemd Schut worden verkocht.

Digitized by Google

Worcester Handels Bank.

ZEVENTIENDE JAARLIJKSCHE RAPPORT.

BIJ het voorleggen van dit Rapport over de Zaken van de Bank hebben de Direkteuren het genoegen den Aandeelhouders geluk te wenschen met de gunstige uitkomsten der werkzaamheden van deze Inrigting gedurende het afgeloopen jaar, en om de volgende bijzonderheden ter hunner kennisse te brengen :—

1. Er zijn geene Verliezen hoeook genaamd geleden, en daar de Direkteuren vermeenen met de voorzorg en omzigtigheid te hebben gehandeld, verwachten zij geenerlei verlies op de Wissels onder Disconto of op andere nieuwe Zekerheden.

2. Uit de Rekening van Winst en Verlies zal worden opgemerkt, dat de Onzuivere Winsten van het jaar £1,422 13s. 8d. bedragen, en dat de Interest op Vaste Inlagen, Salaris van den Kassier en andere onvermijdelijke uitgaven, £933 19s. 6d. bedragen, blijvende er een saldo van £489 14s. 2d. als Netto Winst op de transaktien van het jaar.

3. Daar de Som van £2104 uit oude verliezen ontsproten, in dit jaar van het Kapitaal afgetrokken is, en het wenschelijk wordt geacht de Bankboeken te zuiveren van alle oude Uitstaande Vorderingen, hebben de Direkteuren het geheele bedrag, £898 18s. laten afschrijven, ofschoon het grootste gedeelte, waarvoor de Bank Securiteiten bezit, zeker zal inkomen. Door het nemen van dien stap schijnt de staat van Zaken dezer Instelling op het eerste gezigt niet zoo gunstig als die werkelijk is, omdat de Rekening van Winst en Verlies nu slechts een Saldo van £154 11s. 5d. aantoont in plaats van £1057 13s. 5d., het wezenlijke Saldo dat anders ter beschikking der Direkteuren zou gekomen zijn.

4. Ware er niet zoo grooten tegenzin uitgedrukt, om de oude Uitstaande Vorderingen langer te laten verschijnen, de Direkteuren zouden de vorengenoemde som van £898 18s, waarvan het grootere deel als vorengezegd ongetwijfeld zal inkomen op de Boeken hebben behouden, en zij zouden op deze Vergadering den Deelhebbers hebben aanbevolen te besluiten, om van het vorengenoemde Saldo van £1052 13s. 5d, de som van £1,000 over te brengen op Rekening van het Reservefonds en de rest op die van Winst en Verlies.

5. Onder de bestaande omstandigheden en na behoorlijke overweging zijn de Direkteuren van meening, dat het ten nutte der Bank, hun pligt is te adviseren, dit jaar geen Dividend vast te stellen en het voor de Aandeelhouders beschikbare Saldo op rekening van Winst en Verlies te plaatsen.

6. Het is met groote voldoening dat de Direkteuren de aandacht der Deelhebbers vestigen op de aangename feiten, dat al de Verliezen, en gelijk boven verklaard, zelfs meer nog dan de werkelijke Verliezen der Bank nu afgeschreven zijn, en dat gevolgelijk al de Netto Winsten, die in het loopende jaar mogen gemaakt worden, geheel ter beschikking van de Aandeelhouders zullen zijn, mits er geene nieuwe Verliezen ontstaan, die de Direkteuren echter niet verwachten, daar alle mogelijke voorzigtigheid en voorzorg zal worden aangewend, om zulke gebeurlijkheden te voorkomen.

7. De bovenstaande omstandigheden moeten hoogst verblijdend en bevredigend zijn voor de Direkteuren en dit Distrikt grootelijks tot eere strekken, als men in aanmerking neemt, dat drie jaren geleden de meening heerschende was, dat de Bank nooit in staat zou zijn om de zware verliezen in vorige jaren geleden te boven te komen. Gelukkig, echter, voor de Bank en voor het Distrikt, zijn zulke opinien thans niet verwezenlijkt, gelijk ten volle blijkt uit dit Rapport en uit de Rekening van Winst en Verlies, die aantoonnen dat de Bank niet alleen in staat is geweest, al de verliezen goed te maken, maar nog de volgende Bedragen over heeft:—

1. Kapitaal	£1,320	5	7
2. Saldo op Rekening van Winst en Verlies	154	11	5
3. Dividenden te ontvangen uit Insolvente Boedels, minstens	600	0	0
Te zamen	£2,074	17	0

8. De voorspoed in vooruitgang van ons Distrikt in het afgeloopen en de gunstige vooruitzigten van het tegenwoordige jaar, gevoegd bij de zekerheid der degelijke herstelling en groote verbetering der zaken van deze nuttige en onontbeerlijke Instelling, geven de beste hoop en waarborgen de verwachting dat den Direkteuren het genoegen zal bereid zijn, om in de volgende Jaarlijksche Vergadering onder voorspoediger omstandigheden voor de Direkteuren te verschijnen en hun een gunstiger en meer bevredigend Rapport voor te leggen, dan zij bij magte waren heden te doen.

9. De Direkteuren die bij beurtwisseling aftreden, zijn de Heeren M. J. KUIJS, M.D., en C. BECK, en de aftredende Auditeuren, de Heeren L. W. GLAESER, M.D., en G. QUIN; en daar al deze heeren, overeenkomstig Artikel 22 van de Akte van Overeenkomst, behoorlijk genomineerd zijn, de eersten als Direkteuren en de laatsten als Auditeuren, zal hunne verkiezing slechts voor den vorm geschieden.

(Get.) M. KUIJS, Voorzitter.

Worcester Handels Bank, 11 Januarij, 1868.

Algemeene Staat van de Zaken der Worcester Handels Bank, op den 31sten December, 1867.

BALANS STAAT.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£1,320	5	7	Per Wissels en Promessen onder disconto, nog niet vervallen	£9,276	19	1
„ Banknoten, uitstaande...	2,450	0	0	„ Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald	102	4	9
„ Inlagen—Vaste...	6,818	2	0	„ Verbanden, ontvangbaar	1,875	0	0
„ Do. Vlottende	10,719	19	6	„ Bankgebouw en andere Vaste Goederen	3,717	2	6
„ Interest, debet	267	13	0	„ Brandkast, Meubelen, enz.	101	16	0
„ Onbetaalde Dividenden	0	17	1	„ Zegels	2	9	11
„ Saldo, debet aan andere Banken ...	31	8	9	„ Kassa,—Goud, Zilver en Koper £1,671 16 3			
„ Saldo, Winst en Verlies	154	11	5	„ Saldos in de Kaapsche Handels en Westelijke Provincie Bank ...4,835 9 2			
				„ Cheques op andere Banken 178 19 8			
					6,686	5	1
	£21,762	17	4		£21,762	17	4

Rekening van Winst en Verlies.

DBT.				CDT.			
Aan Salaris van Kassier, Licentie, Regten, op Noten en andere Onkosten ...	£321	11	1	Per Saldo van 1866	£319	13	6
„ Interest, betaald en debet	612	8	5	„ Disconto, Commissie en Interest ...	1,353	3	8
„ Verliezen	3,002	1	8	„ Huur	69	10	0
„ Saldo	154	11	5	„ Kapitaal, afgeschreven	2,104	0	6
				„ Dividenden uit Insolvente Boedels ...	244	5	5
	£4,090	12	7		£4,090	12	7

H. BERNHARDI, Boekhouder.

Wij Ondergeteekenden, certificeren hierbij, dat de bovenstaande Opgaaf juist en naar waarheid is.

R. N. ALING, WM. QUIN, } Direkteuren.
L. W. GLAESER, GEORGE QUIN, } Auditeuren.

Worcester Handels Bank, 31 December 1867.

BRANDASSURANTIE MAATSCHAPPIJ "PROTECTEUR."

Drie Aandeelen, gemerkt No. 1492, 1493, 1494, behoorende tot den Boedel van wijlen de Weduwe JACOB DE BRUIN.

VERMITS aanzoek is gedaan om Duplikaten van de bovengemelde drie Aandeelen, zijnde de oorspronkelijke Stukken verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de oorspronkelijke Aandeelen niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore worden vertoond, duplikaten zullen worden uitgereikt.

Op last van het Bestuur.
S. J. DE KOCK, Secretaris.

Protecteur, Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

DE ONDERGETEEKENDEN

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schepen

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN

VOORRAAD DRUKMATERIALEN,

EN

KANTOOR- EN SCHRIJFBEHOEFTEN,

OMVATTENDE:

PAPIER, voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENT PAPIER en Papier voor Banknoten.
CORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
KAARTJES voor Drukwerk en Photographie.
KARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
INKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman.
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier, enz.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vochtpapier en Oliebladen
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS.
VOUWBENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000.

RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitter.
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
... ... J. W. SALOMON
... ... G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
... ... D. G. DE JONGH
... ... J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Zondag, den 12 Januarij, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN Jr., V.D.M.—Eene dochter van den Heer Charles Henry Adriaan Denijs Pentz, met name Charlotta Hendrietta Adriana Een zoon van den Heer Willem Christiaan Fredrik Veertonie Jr., met name Johannes Samuel Hansen.

Getrouwd.

Met Licentie, in de Nederduitsche Gereformeerde Kerk op Maandag, 13 Januarij, door den Wel-Eerw. Heer G. W STEGMANN, Jr., V.D.M.—De Heer Willem Adriaan Kruger, met Jongejufvr. Johanna Wilhelmina Walters.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings *per half-year (including Postage payable in advance.* ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, No. 60, Long St., Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,979

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JANUARY 24, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 19, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th January, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from East London Station, on the 7th January, 1868, Convict No. 1,516, HEUTE, born in Kafirland, about 29 years of age, 5 feet 3¾ inches in height; has dark-brown eyes, black woolly hair, and dark-brown complexion; has no occupation.

Marks: Scar on right corner of mouth, round mark on left cheek.

Was tried, on the 25th September, 1866, at King William's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 2 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, grey vest, moleskin trowsers, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 1,516.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Ruyterbosch.—Division of Mossel Bay.

Colonial Office, 15th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 8th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at Ruyterbosch, for twelve months, from 1st March next:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs; do. salt, do; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, George.

Colonial Office, 15th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 15th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations between the Town of George and the Eastern side of the "Trek and de Touw River," for twelve months, from 1st April next:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 200 lbs; do. salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb; rice, white do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate of Port Elizabeth, upon the oath of JULIUS JORDAN, a Partner in the Firm of JORDAN, CRAIK, & Co., trading under the style of JORDAN, CRAIK, & Co., at Port Elizabeth, Cape of Good Hope, that CHARLES OPPENHEIM, lately a Bookkeeper in the employ of the said Firm, has committed the crime of Fraud, by means of embezzlement:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said CHARLES OPPENHEIM, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Port Elizabeth, this 9th day of January, 1868.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Description.

Age, about 34 years; colour of hair, black; crown of head rather bald; eyes, eye-lashes, and eye-brows, dark; moustaches and whiskers, black; at the time of absconding, only the chin shaven; long straight nose (very prominent); short-sighted, with occasional sinister expression; religion, Jewish; native of Frankfort in Germany; speaks English, French, German, and Italian fluently; lately naturalized in the Colony of Cape of Good Hope; height, about 5 feet 8 inches; slender make, with long feet.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, G. VAN OUDTSHOORN, Esq., Resident Magistrate for the Division of Stellenbosch, upon the information of HENRY JOHNSON, Gaoler, that SABINA, a Female Person of Colour, did, on the night of the 10th instant, effect her escape from the Cell in which she was confined, after having been committed to the Gaol for further examination on a charge of House-breaking and Theft, in the District of Worcester:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that, immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said SABINA, or cause her to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Stellenbosch, this 11th day of January, 1868.

G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Description.

SABINA, a Female Person of Colour, about 26 years of age, with black and long hair, dark eyes, about 5 feet 5 inches high, brown complexion, long thin face, slender in proportion, and barefooted; dressed in an old brown gown, made of voerchitz.

SABINA took her male child, of about 6 months old, along with her.

CORD AND TWINE.

General Post Office, Cape Town,
21st January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 Noon of Monday, the 3rd of February, for the supply of Cord and Twine for the use of this Department.

The Contractors shall be bound to deliver these Articles in such quantities and at such periods as the Postmaster-General or other authorized Officer shall require.

The Tenders must be accompanied with samples of the Articles required, and contain the signatures of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the agreement.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
21st January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. PATRICK BYRNE to be Deputy-Postmaster at Vissers Hok, Koeberg. The Mails for this Office will be closed at the General Post Office on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays, at half-past 10 a.m.

Persons resident in Koeberg desirous of receiving their correspondence through this Office should have it addressed "Post Office, Vissers Hok."

G. W. AITCHISON, Secretary.

COIR.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 8th instant, for the supply of 1,000 lbs. of good Coir, for the use of the House of Correction.

A sample of the Article to be sent to this Office.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office Police Branch,
22nd January, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that it has been reported to me that a Girl, aged ten years, named PRUDENCE DINGWALL, has been abandoned by her Parents, and that unless she be claimed within six weeks by some relative willing and able to maintain her she will be indentured to some fit and proper person.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
8th January 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Wednesday, the 4th day of March next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1868.

PIKETBERG.

Assessment of Road Rates, 1867.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 30th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piketberg have assessed a Rate of One Halfpenny in the Pound sterling on the value of all Immovable Property in this Division, solely to be appropriated for Branch Road purposes; and that the same will become due and payable on the 31st March, 1868, at the Civil Commissioner's Office.

THOMAS DOOGAN, Secretary.
Divisional Council's Office, Piketberg,
10th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR SOMERSET EAST.

WHEREAS HENRY HOLLIDAY, one of the Members recently elected for Ward No. 1 in Field-cornetcy Somerset, has communicated to the Divisional Council his resignation of his seat in the same,—the voters in District No. 1, Field-cornetcy of Somerset, are hereby called upon to nominate, in writing, *one* Candidate for the representation of said Field-cornetcy in the Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than 3 p.m. on Tuesday, 28th January, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

ARTHUR TWEED, Acting Civil Com.
for the Division of Somerset.

Dated this 8th day of January, 1868.

GEORGE.

DIVISIONAL COUNCIL ELECTIONS.

WITH reference to my notice of the 10th December last, calling upon the Voters in Districts Nos. 2, 3, and 5 to nominate Candidates for the representation of the said Wards, in consequence of the resignation of Alfred Robertson, William Robertson, and Piet Wehmeyer, it is hereby notified that the following nominations have been received, viz.:—

District No. 2.—Hendrik Johannes van der Hoven, jun.

District No. 3.—Walter Douglas Dumbleton, Christian Barnard.

District No. 5.—George F. Zondagh, Piet Weymeyer.

And as more than one Candidate has been nominated for the two last-named Districts, a Poll will take place at the residences of Field-cornet Petrus Zondagh and Johannes Geenewaldt, on Monday, the 27th January, 1868, between 8 a.m. and 5 p.m., to elect one Member to represent each Ward.

Any vote given for any other person than one of those nominated will be thrown away.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
16th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF EAST LONDON.

THE Voters in District No. 3 of the Division of East London are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of such District, in the Divisional Council, in the room of HENRY ADKINS, who was returned, but was not eligible to sit.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it may appear, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 10th February, 1868, and any nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, East London,
3rd January, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Stellenbosch have this day assessed and imposed the undermentioned Rates upon the value of the Immovable Property in this Division liable to be rated, viz.:—

1. A Rate of One and One-eighth of a Penny (1⅛d.), in the Pound Sterling for the Railway Sub-guarantee due the 30th June, 1866.

2. A Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, one-half of which to be appropriated for Main Road purposes, and the remainder for Divisional Roads; and that the said Rates will be due and payable on Monday, the 2nd March, 1868, and will be received by the Secretary.

By order,

R. J. CROZIER, Secretary.

Office of the Divisional Council, Stellenbosch,
15th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretary.
Divisional Council's Office, Robertson,
10th December, 1867.

COLESBERG.—NOTICE.

HIS Excellency the Governor being of opinion that a reasonable and sufficient cause existed for the failure to nominate a Candidate for District No. 3 in this Division,—the Voters in that District are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for its representation in the Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 13th day of February, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

H. GREEN, Civil Commissioner
for the District of Colesberg.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
13th January, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps for the District of Port Elizabeth, during the month of December, 1867:—

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20).

Henry Rutherfoord.

Hawker's Licence (£1 10*s*) *for the year* 1868.

Hermann Kuhls.

Game Licences (7*s*. 6*d*.) *for the year* 1868.

James Todd
Frederick Parkin
John Campbell.

HARRY M. EDYE, Distributor of Stamps.

Office of the Distributor of Stamps, Port Elizabeth,
17th January, 1868.

HUMANSDORP POUND SALES—NOTICE.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for the holding of Pound Sales in this Division during the half-year ending 30th June, 1868, viz.:—

30th January, 12th March, 23rd April, and 4th June, 1868.

These Sales will be held at the Pounds established at the following places in this District:—

Humansdorp, Hankey, Zaurbron, Melkhoutkraal, and Driefontein.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
16th January, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A Destitute Child.

WHEREAS the Rev. P. SMAILES, of Uitenhage, having reported to me that JOHN COOPER a Lad about 14 years of age, is at present at his Residence in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend competent and willing to take charge of him, he will be indentured to the said Rev. P. SMAILES until his 18th year, in terms of the provisions of the 2nd Section, 3rd Chapter, Act 15, 1856. JOHN COOPER states that his Parents, whose Christian names he does not know, formerly resided in King William's Town, that his Father left for Natal, and that his Mother then went to reside in Graham's Town.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
11th January, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of December, 1867, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:

Hawkers' Licences (15*s*.), *to expire 31st December*, 1867.

A. J. Bosman, Stellenbosch.
J. P. Minnaar, Paarl.
J. D. Minnaar, do.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Fraserburg,
13th January, 1868.

NOTICE.

TARIFF of reduced Toll Fees at the Toll of Beaufort West:—

	£	s.	d.
Every four-wheeled vehicle	0	1	0
Every two-wheeled vehicle	0	0	6
Every horse, mule, or ass in harness ...	0	0	0½
Every horse, mule, or ass under saddle	0	0	3
Every horse, mule, or ass driven loose	0	0	1
Every head of horned cattle in yoke ...	0	0	1
Every head of horned cattle driven loose	0	0	0½
Sheep, pigs or goats, per hundred	0	1	0

By order of the Council,

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Beaufort,
12th January, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps for the District of Port Elizabeth during the month of November, 1867 .—

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20)

Matthew Ebenezer Kemp.

Retail Shop Licences (£1 10s.), *expiring on the 31st December, 1867.*

John Mackay.
Bayley and Close.

HARRY M. EDYE, Distributor of Stamps.

Office of the Distributor of Stamps,
Port Elizabeth, 17th January, 1868.

ROYAL ARTILLERY.

REPORT of a Deserter from the No. 9 Battery 2nd Brigade Royal Regiment of Artillery, dated on Board H.M.S. *Tamar*, Port Elizabeth, this 14th day of January, 1868:—

No. 15,240, Gunner HENRY DARBS, 23 years and 7 months old, 5 feet 7 inches in height, tawny complexion, brown hair, hazel eyes; deserted on the 11th January, 1868, from Port Elizabeth; enlisted on the 3rd June, 1863, at Woolwich; born at Stone, Staffordshire; by trade a farm labourer; had on blue serge tunic and blue serge trowsers; Remarks: Absent from tattoo roll-call. Under 5 years' service.

J. C. ROBSON, Lieut., R.A.,
Commanding No. 9 Batt. 2nd Brigade. R.A.

LANDRENT.

DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietor of Quitrent Farms in this Division are hereby requested to pay at this Office all Rents due by them to Government up to 31st December, 1867, on or before 31st March, 1868; after which latter date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
9th January, 1868.

ARREAR LANDRENT.

DIVISION OF WORCESTER.

ALL Persons in arrear with the payment of their Landrent in this Division are hereby cautioned that, unless the same be paid on or before the 31st March next, legal steps will be taken for the recovery thereof.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
15th January, 1868.

QUEEN'S TOWN.—ARREAR QUITRENT.

THE Civil Commissioner of Queen's Town requests that all Quitrent in that Division due to the 31st December last may be paid at his Office before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

CHARLES GRIFFITH, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
11th January, 1868.

LANDRENT.

DIVISION OF PIQUETBERG.

IT is hereby notified that all Quitrent in this Division outstanding on the 31st December, 1867, must be paid on or before the 1st March next; after which date legal proceedings will be instituted against all Defaulters *without further notice.*

D. SCHONNBERG, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
6th January, 1868.

ROBERTSON.

Quitrent, 1866–1867.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this District are hereby warned that unless the same be paid on or before the 31st March next, legal measures will be taken for the recovery thereof.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
7th January, 1868.

LAND RENT.—DIVISION OF STELLENBOSCH.

ALL Persons in Arrear with the Payment of their Quitrent in this Division are hereby requested to pay the same forthwith, as after the 31st instant legal proceedings will be instituted against all defaulters.

G. VAN OUDTSHOORN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
13th January, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that WILLIAM LORD, a Lad about 6 years, and GEORGE MILLER, about 8 years of age, have been brought to this Office in a state of destitution; and that unless they are claimed by some Relatives or Friends able to support them within six weeks, they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
19th December, 1867.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Middelburg during the month of December, 1867:—

Game Licence for the half-year ended the 31st December, 1867 (3s. 9d.)

Philip Knight, residing at Buckfontein.

Game Licence, to take effect from the 1st January, 1868, and to expire the 31st December, 1868 (7s 6d)

D. Philis, residing at De Port.

H. B. WRIGHT, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Middelburg,
14th January, 1868.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

NOTICE.—LAND BEACONS ACT.

A WRITTEN OBJECTION having been lodged with this Council by Mr. C. B. MARSHALL, owner of part of Farm No. 205, against a Beacon erected by Mr. DAVID DAVIES, on Farm No. 203, in the Division of King William's Town,—Notice is hereby given, in terms of Section 95 of Act No. 7 of 1865, that a Commission appointed by the Divisional Council will meet at Farm No. 203, on Thursday, the 20th day of February next, (instead of the 24th day of October, as previously advertised), when a Resurvey of such portions of the said Farms, or of either of them, as may be considered necessary, will be determined on, in conformity with the provisions of the 94th Section of the said Act.

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council's Office, King William's Town,
18th January, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that, after the 1st day of March next, legal proceedings will be instituted against all such of the owners or occupiers of Quitrent Land in this Division who shall then be in arrrear with the payment of their respective Quitrents for the year 1867, or any previous year.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
21st January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF TULBAGH.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 28 of Act 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Tulbagh, on Monday, the 24th day of February, 1868, at 10 o'clock a m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
11th January, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

WHEREAS Mr. PAUL DANIEL MYBURGH, of Cloetendal, reported to me that BOOY, a Lad about 14 years of age, is at present at his residence in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person.

BOOY states that his Mother's name is BETJE SCHOLTZ, a washerwoman, residing behind the Old Market in Cape Town.

J. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
22nd January, 1868.

POUND NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sales of Unclaimed Animals impounded in the several Pounds of this Division, during the half-year ending 30th June, 1868, viz.:—

At Misgunst, Saturday, 11th January, 22nd February, 4th April, 9th May, and 20th June.

At Geelbeks Valley and Klipfontein, Wednesday, 15th January, 19th February, 1st April, 13th May, and 17th June.

A. C. WYLDE, Civil Commissioner.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that GERALDINE FITZGERALD, a Girl of 13 years, has been brought to this Office in a state of destitution, who states that her Parents (JAMES and MARGARET FITZGERALD) are dead,—and unless she is claimed by some Relative or Friend able and willing to support her within six weeks, she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
January 15th, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. GERT POTGIETER, of Rietfontein, that a Bush-girl, of about 8 years of age, named DOORTJE, was found by him in a state of destitution,—the Father having deserted her and the Mother being dead.—Notice is hereby given that if the said DOORTJE be not claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of her, she will be indentured to Mr. POTGIETER, according to Law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
8th January, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 23rd Jan, 1868.

WHEREAS the Estate of THOMAS JONES DICKSON, of Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of JAN NICOLAS BAUERMEESTER, of the Paarl, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 4th February, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of CARL WILHELM ALFRED HERBIG, of Darling, Division of Malmesbury, Shopkeeper (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 5th February, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES POTGIETER LATHAM, of Graham's Town, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ANDRIES THOMAS ROODT, and surviving Spouse, FREDRIKA NICOLASINA ROODT, born POOLMAN.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having any Claims against, the above Estate are hereby called upon to file the same at the Stores of the second Undersigned, Riebeek-square, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate are requested to pay their respective Debts within said period.

Widow A. J. ROODT, born POOLMAN,
Testamentary Executrix,
D. C. LESAR, Jun., Test. Executor,
P. G. VAN BREDA, Assumed Executor

Cape Town, 21st January, 1868.

Master's Office, Cape Town, 24th Jan., 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors MARGARETHA ELIZABETH, GEERTRUIDA PETRONELLA, and PIETER CLEMENT BIUS SWART BOTHA, Minor Children of STEPHANUS JACOBUS BOTHA and SARA SUSANNA VILJOEN (both deceased),

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Friday, the 21st February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of their deceased Parents.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALEXANDRINA SUSANNA FLORENTINA DE KOCK, of the Robertson District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, DANIEL JACOBUS ROSSOUW, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Robertson, on Friday, the 6th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Albany.

J. STANDEN versus THOMAS NOSWORTHY and ANOTHER.

On Thursday, the 30th January, 1868, at 10 o'clock a.m., 14 Oxen, 1 Wagon and Gear complete.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

Offer by the Assignees of the Assigned Estate of THOMAS SPARKE HULL and JOHN CHARLES HENIES BOURHILL, trading under the name and firm of BOURHILL & Co., Caledon.

THE Undersigned gives notice to the Creditors of the Insolvent Estate of WOUTER DE VOS, of Caledon, that the Assignees of the above Estate of BOURHILL & Co. have offered to pay Nine Shillings in the Pound sterling for the judgment obtained by him, as Trustee of DE VOS's Estate, against them in the Supreme Court, together with Costs, £169 10s., for which a Writ of Execution was issued against THOMAS SPARKE HULL and JOHN C. H. BOURHILL, but returned *nulla bona*; consequently steps were taken to have their Estates placed under Compulsory Sequestration, but refused by Judge BELL. A Special Meeting will therefore be held in said Estate of WOUTER DE VOS, on Friday, the 7th February, 1868, at the Office of the Resident Magistrate of Caledon, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving further instructions from the Creditors how to act in the said matter against BOURHILL & Co.

A. ALBERTYN, M.D.,
Trustee of W. DE VOS's Estate.

Caledon, 17th January, 1868.

In the Supreme Court.

In the Matter between Messrs. MYBURGH & COMPANY, Plaintiffs, and JOSEPH HULLEY, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed and ordered for Distribution.

J. STEUART, Master.

Cape Town, 23rd January, 1868.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS PETRUS LATEGAN, of the Division of Worcester.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 12th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 22nd January, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property,

AT CLAREMONT.

In the Insolvent Estate of JOHAN CHRISTIAAN HERRER.

ON TUESDAY, 11TH FEBRUARY NEXT,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

1. A neat comfortable COTTAGE and SHOP situate at the Claremont Railway Station, comprising several spacious Apartments, besides Outhouses, and large Shop.
2. A large piece of GROUND adjoining the Railway Station.

Sale to commence at 11 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
F. J. BROERS, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd January, 1868.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

PUBLIC SALE

AT JAKHALSDANS,

Division of Victoria West.

In the Insolvent Estate of JACOBUS WOLFF.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on

Thursday, the 6th Feb., 1868,

AT 9 O'CLOCK A.M.,

At Jakhalsdans, aforesaid,

6 Horses, 1 Foal, 1 Cart, 1 Set of Harness for 6 Horses, 1 ditto for 2 Horses, 1 Saddle and Bridle, 1 Watch, 1 Handmill, &c., &c.

J. B. AURET, Sole Trustee.

A. L. DEVENISH, Auctioneer.

PUBLIC SALE

AT VICTORIA WEST.

In the Insolvent Estate of JOHN CLIFFORD, of Victoria West.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on

Saturday, the 8th February, 1868,

AT 5 O'CLOCK P.M., ON THE SPOT,

Erf No. 55, situated at Victoria West, containing a neat, well-built, small Dwelling-house, with Galvanized Iron Roof, and in good repair, one Ox-wagon, Mason's Tools, &c.

Further will be sold the following Erven:

Lot No. 4, being part of the Property of the late J M. JANKOWITZ, situated at Fraserburg.
Erven Nos. 62 and 63, situated at Scheelfontein.

J. B. AURET, Sole Trustee.

A. L. DEVENISH, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Valuable Landed Property,

AT UITKYK, IN THE DIVISION OF GEORGE.

In the Insolvent Estate of MICHAEL JOHANNES BORSLUIS.

ON MONDAY, THE 24TH FEBRUARY, 1868,

WILL BE SOLD on the Spot, certain QUARTER PART or SHARE, of the Farm Uitkyk, situated as above.

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK A.M.

☞ LIBERAL CREDIT WILL BE GIVEN.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 18th January, 1868.

R. HARRIS, Auctioneer.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Ockkertskraal, Ward Grootzwartberg, a dun-coloured (vaal) Ox, left ear a slid (slip); a black Ox, left ear a square (winkelhaak), and a spot in front of the head. If not released before the 15th of February next, the same will be sold on that day from the said Pound.

D. J. VAN DEN BERG, Poundmaster
Ockkerskraal, 13th January, 1868.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town,
23rd January, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHN R MORGAN, at present of Graham's Town, Carrier, has been placed under Compulsory Sequestration by Order of the Eastern Districts Court, bearing date the 13th day of January, 1868, upon the petition of GEORGE JORDAN, of Graham's Town.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 12th day of March, 1868, by DANIEL JOHANNES HAARHOFF, of Graaff-Reinet, at present under Articles of Clerkship to DANIEL JOHANNES VAN RYNEVELD, Esq., one of the Attorneys of the Honourable the Supreme Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

D. J. HAARHOFF.

SALE OF PROPERTY.

In the Insolvent Estate of JAN STEPHANUS MINNAAR, Jun., of Murraysburg.

A Sale of all the Property in the above Estate will be held at Murraysburg,

On Saturday, the 1st February, 1868,

AT 3 O'CLOCK P.M.

JOSEPH SISSISON, Sole Trustee.

Murraysburg, 17th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS STEPHANUS DU TOIT, of the Paarl.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 12th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS.
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 23rd January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ROBERTS KENNETH, of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 12th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 23rd January, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MEINTJES & DIXON (third account).

In the Insolvent Estate of HYAM BENJAMIN (second account).

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts in above Estates will lie at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 24th January, 1868, after which they will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from the 7th February, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

W. GREGOROWSKI, Secretary
q.q. Trustees.

Graaff-Reinet, 18th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MICHAEL HENRY BENJAMIN, formerly of Port Elizabeth, but at present of Cape Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on the 12th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the said Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town this 23rd day of January, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for Insolvent.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM GODLIEB CALITZ, of Oudtshoorn, Farmer.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Oudtshoorn, on Friday, the 24th January, instant, for a period of seven days, and at the Master's Office, on Wednesday, the 5th February, for a period of fourteen days; after which application will be made to the Supreme Court to confirm the said Account and order the Distribution thereof.

JAMES HELM, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 11th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Intestate Estate of the late WILLIAM JOHN ASHFORD, of Montagu, Hotelkeeper.

THE Liquidation and Distribution Account in this Estate, as framed by the Executor Dative at the instance of the Creditors, will lie for the inspection of Creditors at his Office, Swellendam, and a certified copy thereof at the Office of the Montagu B[illegible] Montagu, for the term of seven days, commencing from Thursday, the 30th January, instant; after which the same will be filed at the Master's Office.

JOHN JOS. BARRY, Executor Dative.

Swellendam, 22nd January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADOLF KRIGE, Agriculturist, of Tulbagh.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Tulbagh, for a term of ten days, from the 24th instant to 4th February, and then at the Office of the Master of Supreme Court in Cape Town, for a period of fourteen days, from 10th day of February; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

L. WIENER, Sole Trustee.

Tulbagh, 21st January, 1868.

FINAL NOTICE.

In the Intestate Estate of the late PIETER J. MARNITZ, of Oudtshoorn.

ALL Persons indebted to this Estate are hereby informed that proceedings are about to be instituted against them for recovery of Debts due to this Estate. Persons having Claims against the Estate are requested to send full particulars thereof to the Executors Dative, Messrs. H. VAN DER VEEN and J. VINTCENT, at the Office of the Undersigned.

JAMES HELM.

Oudtshoorn, 11th January, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JACOBUS STEPHANUS THERON.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith.

H. A. LAMBRECHTS, Widow J. S. THERON, } Testamentary Executors.

Zoovcoorby, 24 Rivers, Piketberg, 22nd January, 1867.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHAN CHRISTIAAN STEYL, of Wegwyzers Rivier, District Riversdale.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the last Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate to pay within the said period.

SARA ADRIANA VOLSCHENK, Executrix Testamentary.

Wegwyzers Rivier, District Riversdale, 20th January, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES MEINTJES.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 25th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

W. GREGOROWSKI, q.q. H. MADER, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 18th January, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Amandelboom, District of Fraserburg, beyond the limited time, a blue-roan Gelding Horse, not marked, about 12 years old. If not released on or before the 22nd February next, the Horse will be sold publicly from the above Pound.

PIETER JACOBSE, Poundmaster.

Amandelboom, 13th January, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAURENS JOHANNES DE JONGH, Sen., of Cape Town.

THE Second Amended Liquidation Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Public Buildings, for a term of fourteen days from this date; after the expiration of which period, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustee.

Cape Town, 24th January, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES ZEEDERBERG, deceased, late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustees.

Cape Town, 23rd January, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late VESPASIUS SCHÖNNBERG, Esq., of Cape Town, and surviving Spouse, Mrs. MARIA JOHANNA SCHÖNNBERG, born BRASLER.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate, are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of three months from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

MARIA JOHANNA SCHONNBERG, (born BRASLER), J. J. D. BUYSKES, Acting Sec. Bd. Ex } Executors Test.

Cape Town, 24th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBUS JOHANNES OOSTHUYSEN, Sen., of Grootfontein, Division of Colesberg.

ALL Persons having Claims, of whatsoever nature, against the above Estate are requested to file the same on or before the 29th February next, with the Undersigned; and those indebted to the Estate to pay their Debts within the said period at his Office in Graaff-Reinet.

CHARLES A. NESER, Executor Testamentary.

Graaff-Reinet, 18th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late GERT THOMAS VERMAAK, of Dinidouw, in the District of Uitenhage.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Residence, within six weeks from this date; and those indebted to pay their dues within the same period.

J. D. VERMAAK, Sen., Executor Dative.

Wilge River, District George, 20th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late MARTHA FREDRIKA BARKHUYSEN (Widow of GERT HENDRIK VAN ROOYEN, remarried to MICHAEL BURK), of Klip River, in the District of George.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date with Mr. Notary C. COETZEE, at his Office, George Town; and those indebted to said Estate to pay their dues to him within the same period.

G. H. VAN ROOYEN, R. KAPP, } Executors Dative.

Klip River, 20th January, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late CARL JURGEN BERG.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate are requested to file their Claims with, or to pay their Debts to the Undersigned, within six weeks from this date.

WILLIAM BERG, Executor Dative.

Cape Town, 23rd Jan., 1868.

NO SATISFACTORY TENDERS having been received for constructing Open and Covered Gutters during the present year, the Town Council have invited fresh Tenders for the same to be sent in to the Undersigned, on or before the 28th instant, at 3 o'clock p.m.

For particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 20th Jan., 1868.

TRADE NOTICES.

GUNS.

NOTICE is hereby given that 1 Case (marked A 333 in Pyramid, No. 144), containing 8 DOUBLE BARRELED GUNS, bonded by Messrs. HAWES and Co. on 16th May, 1860, and deposited in our Bonding Stores, will be sold at Public Auction by Messrs. R. D. JONES and Co., on SATURDAY, 9th February, to defray Warehouse Rent and other charges, if the same be not claimed before that date.

JAMES SEARIGHT & Co.

Wynberg Railway Company (LIMITED).

NOTICE is hereby given, in terms of the 12th and 16th Sections of the Act of Incorporation of the above Company, that the ANNUAL GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS will be held in the Side-room of the Commercial Exchange, on

Monday Morning, the 10th February,
AT 11 O'CLOCK,

for the election of nine Directors and two Auditors for the ensuing year (those retiring being eligible for re-election), for receiving the Accounts and Report of the outgoing Directors, and for General Business.

By order of the Board,

JOHN STEIN, Chairman.

General Estate Chambers, Cape Town, 24th January, 1867.

TENDERS ACCEPTED.

NOTICE is hereby given that the Town Council for the City of Cape Town have accepted the following Tenders for supplying such Tools and Materials as may be required for the Public Works and Water Works Departments during the year 1868, viz. :—

1st. Of Mr. JAMES FLOWER, for Iron Pipes of 3 in. diameter, weighing 108 lbs, at 9s. 8d. per length of 9 feet; do. 3 in. do. do., 140 lbs., 12s. 7d. do.; do. 4 in. do. do., 152 lbs., 13s. 8d. do.; do 4 in. do. do., 188 lbs., 16s. 7d. do; do. 5 in. do. do., 202 lbs., 18s. 2d. do.; do 5 in. do. do., 223 lbs., £1 do.; do. 6 in. do. do., 256 lbs. £1 3s. do.; do. 6 in. do. do., 332 lbs., £1 9s. 1d. do.; do. 7 in. do. do., 316 lbs., £1 8s. 5d. do.; do. 7 in. do. do 441 lbs., £1 19s. 8d. do.; do. 9 in. do. do, 450 lbs., £2 0s. 5d. do.; do. 9 in do. do., 617 lbs., £2 15s. 6d. do.; do. 10 in. do. do., 525 lbs., £2 7s. 3d. do.; do. 10 in. do., 684 lbs., £3 1s. 6d. do.; do. 12 in. do. do., 700 lbs. £3 3s. do; do. 12 in. do. do., 833 lbs., £3 14s. 10d. do. wheelbarrows, at £1 9s. to £1 12s. 6d. each; bolts and nuts, 6d. per lb.; whitewash brushes, at from 3s. 6d. to 4s. 6d each; chalk, 2d. per lb.; chisels, carpenter's, at from 3s. to 12s. per dozen; emery powder, 9d per lb.; emery cloth, 1½d. per sheet; ferrules, at 1s. 10d. to 2s. 3d. each; fuse, at from 10d. to 1s. 8d. per coil; road and smith's hammers, 6d. per lb.; Macadam hammers, at from 2s. 4d. to 3s. 6d. each; Swedish iron, at 19s. per 100 lbs.; common iron, at 12s. 6d. per 100 lbs.; pump leather, 2s. 10d. per lb.; white lead, at from £1 16s. to £2 2s. 6d. per 100 lbs.; red lead, at from £1 18s. to £2 per 100 lbs.; ladles, from 8d. to 3s. each; lead pipe, 2 inches diameter, weighing 5½ lbs., at 1s. 7d. per foot; 1½ in., do., 4½ lbs, at 1s 3d. per foot; do., 1¼ in., 3¼ lbs., at 1s. 1d.. per foot; do., 1 in., 3 lbs.; 10d. per foot; do. ¾ in., 2¼ lb., at 8d. per foot; do. ½ in., 1 lb., at 3½d. per lb; Europe rope, at £3 5s. per 100 lbs.; rasps, 1s. 8d. each; stopcocks, best quality, ¾ inch, £3 9s. per dozen; do., 1 in., £3 12s. per dozen; do, 1¼ in., do., 12s. each; do., 1½ in. do., 17s. each; 2 in. do., 38s. each; steel, blister, 6d. per lb.; do., shear, 9d., do.; do., cast, 11d. per lb.; shovels, round, No. 4, 40s. to 42s., and square 34s. to 38s. per dozen; screw wenches, 4s. 6d.. to 10s. each; saws, 3s. 6d. to 7s. 6d. each; twine, 1s. 2d. per ball; tallow, 10d. per lb.; block tin, 1s. 6d. to 1s. 8d. per lb.; tacks, iron, 1s. 9d. and copper 2s. 9d. per lb; handvices, from 2s. 6d. to 4s. 6d. each; handles for pick-axes, 14s. per dozen.

2nd. Of Mr. R. M. ROSS.—Bradawls, 9d. per dozen; crowbars, 5d. per lb.; cast-steel chisels, 1s. 3d. per lb; bolt, rod, and sheet copper, at 1s 9d. per lb; files, assorted, 18s. per dozen; spelter, 6d. per lb.; spades, per dozen, £1 19s.

3rd. Of Mr. F. MATHEW.—Portland cement, 17s. 3d. per 4-bushel cask, scrap iron, 13s. 6d. per 100 lbs.; assorted nails, from 4d. to 5d. per lb.; linseed oil, boiled, 5s. 6d., and raw, 5s. 3d. per gallon.

4th. Of Mr. H. B. KEYTEL.—House and smith's coals, at £3 15s. per ton.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-House, 23rd January, 1868.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings
SAUL SOLOMON & Co
St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

Account of the Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Cradock for the half-year ended the 31st December, 1867.

No.	RECEIPTS.	Amount.	Total.
1.	Road Rates collected during half year	£346 8 6½	
2.	Pound Fees do. do.	56 3 9½	
			£402 12 4
	Balance of Overdrawn Account		784 2 6
			£1,186 14 10

No.	PAYMENTS.	Amount.	Total.
	To Balance of Overdrawn Account from June		£484 8 5
1.	Salaries to Officers	£69 9 11	
2.	Travelling Expenses to Members	39 0 0	
3.	Interest	50 5 10	
4.	Maintenance and Repair of Roads:		
	Cost of Contracts	£210 0 0	
	Grants	15 15 0	
	Repair of Tools	3 15 0	
	Inspection of Roads	6 12 0	
		236 2 0	
5.	Miscellaneous:		
	Printing and Advertising	17 14 0	
	Purchase of Brand Irons	8 18 6	
	Refund of Pound Fees	26 2 8	
	Framing Bill for Erection of Bridge	36 19 0	
		89 14 2	
6.	Inspections of Land	112 2 0	
			596 13 11
	Main Roads.		
1.	Maintenance and Repair of Main Road:		
	Wages to RoadParties	35 11 0	
	Constables guarding Convicts	12 0 0	
	Purchase and Repair of Tools, &c.	34 16 6	
		82 7 6	
2.	Cost of Erection of Toll	23 5 0	
			105 12 6
			£1,186 14 10

We certify that we have compared this Account with the Books and Vouchers of the Treasurer, and find it to agree therewith, and that the Balance stated to be overdrawn is correct.

ROBERT HARE,
JAMES FAIRBAIRN.

Account of Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Cradock during half-year ended the 31st December, 1867.

No.	RECEIPTS.	Amount.	Total.
1.	Road Rates collected	£84 7 0½	
2.	Toll Rates „	123 11 1	
			207 18 1½
	By Balance overdrawn Account		237 7 5½
			£445 5 7

No.	PAYMENTS.	Amount.	Total.
1.	Maintenance and Repair of Main Road:		
	Wages to Road Parties	£217 4 6	
	Guarding Convicts	45 12 0	
	Rations to Road Party	68 0 6	
	Repair of Tools, &c.	50 11 4	
	Inspection of Road	4 11 6	
	Miscellaneous Expenses	25 13 9	
		411 13 7	
2.	Wages to Tollkeeper	33 12 0	
			445 5 7
			£445 5 7

We certify that we have compared this Account with the Books and Vouchers of the Treasurer, and find it to agree therewith, and that the Balance stated to be overdrawn is correct.

ROBERT HARE,
JAMES FAIRBAIRN.

PROTECTEUR

Fire Assurance Company.

Three Shares, marked Nos. 1492, 1493, and 1494, belonging to the Estate of the late Widow JACOB DE BRUYN.

APPLICATION having been made for duplicates of the above three Shares, the originals having been lost,—Notice is hereby given, that unless the originals be produced at this Office within three months from this day's date, duplicates will be issued.

By order of the Board,

S. J. DE KOCK, Secretary.

Protecteur, Cape Town,
20th January, 1868.

Stolen or Strayed,

FROM the Farm of the Undersigned, Kluitje Kraal, Division of Swellendam, on or about the 27th December last, one light red-and-white Cow, also a Calf, *dark red*, with star on the forehead.

JACOBUS A. EKSTEEN.

Colonial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, in pursuance of the 23rd and 43rd Sections of the Trust Deed, the Annual General Meeting of the Shareholders of the Colonial Bank will be held at the Banking House, No. 12, Adderley-street, Cape Town,

On Monday, the 27th Jan., 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs for the year ending 31st December, 1867, for declaring the amount of Dividend, and for the election of three Directors; the Candidates duly nominated for such office being

RICHARD PAXTON DOBIE, Esq.
CHARLES BARRY, Esq.
WILLIAM GEORGE ANDERSON, Esq.

By order,

A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 28th December, 1867.

Municipality of Green Point and Sea Point.

Abstract of Receipts and Disbursements for the purposes of the Municipality of Green Point and Sea Point, for the year 1867.

Jan. 1867.

To Balance this day		£189 1 9
„ Rates received		349 11 9
„ Amount received from B. J. Foord, Esq, towards repair of Cross Road		4 10 0
		£543 3 6

By Road Repairs, Tram. Com.	£278 6 8	
„ Repairs to Cross Roads and Lower Road	23 14 3	
„ Laying Gutter near "Sweet Home"	12 0 0	
„ Paid General Estate and Orphan Chamber	104 7 7	
„ Repairs to Tools	4 14 9	
„ Secretary	50 0 0	
„ Road Overseer	12 10 0	
„ Petties	2 18 8	
„ Commission paid Collecting Rates	17 10 0	
	506 1 11	
Balance	£37 1 7	

HENRY SOLOMON, Secretary.

Examined and found correct.

WM. BROADWAY, JAMES MURISON, } Commissioners.

Cape Town, January 13th, 1868.

Municipality of Green Point and Sea Point.

NOTICE.

A GENERAL MEETING of HOUSEHOLDERS will be held in the School-room, at Green Point, THIS (FRIDAY) EVENING, January 24th, 1868, at half-past 7 o'clock, for the election of five Commissioners to serve for the term ending 31st December, 1870. The outgoing Commissioners are JAMES MURISON, Esq., Hon. P. E. DE ROUBAIX, M.L.C., J. J. STEYTLER, Jun. Esq, CHAS. A. FAIRBRIDGE, Esq., and WM. BROADWAY Esq., who are eligible for re-election.

JOS. RIVERS,
Resident Magistrate for Cape Division.

CAPE OF GOOD HOPE

Gaslight Company.

THE ANNUAL MEETING of the Shareholders in the above Company will be held at the Company's Works, end of Long-street,

On Friday, the 31st instant,

AT 1 O'CLOCK IN THE AFTERNOON,

when the Report and Statements for the last year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. SOLOMON, GIE, and BERGH, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.

9th January, 1868.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Annual General Meeting of Shareholders

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, in Adderley-street,

On Saturday, 1st February, 1868

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a Statement of Affairs to the 31st December, 1867, and also to elect four Directors, in the room of

M. L. BENSUSAN, Esq.
WM. MCLEOD, Esq.
A. B. HARRIES, Esq.
WM. BERG, Esq.,

who retire, but are eligible for re-election.

It is further notified that three of the retiring Directors, to wit:

M. L. BENSUSAN, Esq.,
WM. MCLEOD, Esq.,
W. BERG, Esq.,

have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

Thursday, 16th January, 1868.

Digitized by Google

Statement of Receipts and Disbursements of the Divisional Council of Robertson, for the half-year ended 31st December, 1867.

	To Balance on 30th June, 1867 ...			£214	2	8	
1.	„ Road Rates received during the half-year			209	8	8½	
2.	„ Tolls			40	13	9½	
3.	„ Pound Sales			2	1	7½	
4.	„ Loans raised from Colonial Government			280	0	0	
	Clerical Error			0	0	3	
	Do. Do. ...	£0	11	3½			
	Surplus Cash ...	0	14	1½			
				1	5	4½	
				£717	12	4½	

1.	By Salary to Secretary and Treasurer			£20	0	0	
2.	„ Travelling Allowances to Members for attending Meetings ...			15	0	0	
3.	„ Office Contingencies, Printing, Advertisements, &c.			16	8	6	
4.	„ Polling Expenses			10	0	0	
5.	„ Divisional Roads:—						
	Worcester and Bosjesveld	£51	17	9			
	Between Robertson and Cogman's Kloof	86	6	3			
	Cogman's Kloof ...	87	1	7½			
	Behind Cogman's Kloof	48	6	0			
					273	11	7½
6.	„ Tools bought and repaired ...				36	17	0
7.	„ Contribution to Main Roads, under Act No. 10 of 1854 ...	250	0	0			
	Interest on above	2	2	5			
					252	2	5
8.	„ Toll House, repairs of ...				3	0	0
	„ Balance on 31st Dec., 1867, in Cape of Good Hope Bank ...	60	7	5			
	In hands of Treasurer	30	5	5			
					90	12	10
					£717	12	4½

GEO. BORCHERDS, Secretary and Treasurer.

We, the undersigned, do hereby certify that we have examined the Books and Accounts of the Divisional Council of Robertson for the half-year ended 31st December, 1867, that the Receipts and Payments are supported by proper Vouchers, that the Expenditure is in accordance with votes or resolutions, and that such votes or resolutions are authorized by law. We further certify that the above statement is correct, and that we have satisfied ourselves that the Balance therein shown is actually in the Treasurer's hands, in Cash, as above, and to the Council's Credit at the Cape of Good Hope Bank.

Robertson, 21st January, 1868.

HENRY G. S. WELLMOT, }
C. SANDENBERGH, } Auditors.

"PROTECTEUR"

Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, on

WEDNESDAY, 26TH FEB., 1868,

AT ELEVEN O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing an Auditor in the room of Mr. V. SCHONNBERG, deceased.

By order of the Directors,

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape Town, 24th January, 1868.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 1,088, on the Life of J. A. van DER BYL.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, Notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 25th Nov., 1867.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s

DIARY & ALMANAC,

1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings.

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, Sunday, 19th January by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A daughter of Mr. Gerhard Rudolph Myburgh, baptized Philippa Rosalind. A son of Mr. Myburgh, baptized Peter Denyssen. A daughter of Mr. Johannes Jacobus van Niekerk, baptized Esther Leonora. A daughter of Mr. Pieter Eunerbard Brevis, baptized Elizabeth Johanna. A son of Mr. Johannes Hendrik Verwey, baptized Carel Wilhelm.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

Jan. 21.—Clipper, sch, 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay, 15th inst., to this port. Cargo general. Passengers: Messrs. Pilkington, Townsend, Stebbs, Tarry, and White. Van der Byl & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Jan. 21.—R.M.St. Natal, to Algoa Bay, Natal, and Mauritius.
21.—Sc. st. Natalian, to Simon's Bay.
22.—Louisa, to London.
22.—Telegraph, to sealing.
23.—Martha Stevens, to Barbadoes.

Arrivals in Simon's Bay

Jan. 17.—Island Queen, bk., 439 tons, John Dickson, from China 21st Nov., to London. Cargo tea. Put in for supplies.
22.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay, 1 a.m., to this port, to go on the patent slip.

Departures from Simon's Bay.

Jan. 16.—H.I.F.M. gun-boat Flamme, to China.
20.—H.M.St. Wasp, to England.
21.—Scandia, to Akyab.
21.—America, to Barbadoes.
21.—Island Queen, to London.
22.—H.M.St. Pelorous, to England.
22.—George Reynolds, to Algoa Bay.
22.—Madagascar, to Guam.

Arrivals in Mossel Bay.

Jan. 15.—Walter Glendining, sch., 111 tons, from Knysna, to Table Bay. Cargo timber, &c.
15.—Natalian, sc. st., 500 tons, C. Williams, from Algoa Bay, 13th inst., to this port and Table Bay. Cargo sundries.

Departures from Mossel Bay.

Jan. 15.—Walter Glendining, to Table Bay.
15.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 18.—Silvery Wave, bg., 200 tons, T. H. Jarvis, from London, Oct. 16th, to this port. Cargo general.
18.—Aristides (Norw.) bk., 305 tons, R. Klem, from Table Bay Jan. 8th, to this port. Cargo coals.
20.—Tamar, H.M.St., T. W. Sullivan, C.B., from East London, Jan. 19th, to Yokohama, with troops. Put in for coals.
21.—Acorn, bk., from London, to this port. Cargo general.
21.—Queen of the Bay, bk., from London, bound this port. Cargo general.
21.—J. S. Wainwright, sch., from Natal, to this port. Cargo sugar, &c.

Departures from Algoa Bay.

Jan. 18.—Margaretha, to Port Natal.
19.—Sc. st. United Service, to East London.
20.—Arthur H. Gordon, to Port Alfred & Mauritius.

KAAPSTAD, DEN 24STEN JANUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het noodig is een Lid van de Wetgevende Vergadering dezer Kolonie te kiezen voor de Kiesafdeeling King William's Town, in de plaats van den Wel-Ed. Heer CHARLES MILLS, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige aftreding: Zoo proclameer, verklaar, en maak ik bij deze onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend, bekend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling King William's Town, zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Zaturdag, den 8 Februarij aanstaande, door ten 10 ure a.m., op dien dag een hof te houden, ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin, en daarna over te gaan, als volgens de Wet gelast, ter kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3. Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld, eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, buiten den Civielen Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling, of de Ambtenaren alsdan als zoodanig gerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in bezit van iederen stemopnemenden Ambtenaar (behalve den rapporterenden Ambtenaar zelf), een certifikaat zal stellen, onder de naamteekening van den rapporterenden Ambtenaar, certificerende dat de Ambtenaar daarin genoemd, aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proklameer en maak bij deze verder, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "om voor te komen dat bij verkiezingen van slechte gewoonten worden gebruik gemaakt," bekend, dat alle personen die aan omkooping, onthaal, of onbehoorlijken invloed, bij of betrekkelijk de gezegde verkiezing, schuldig zijn, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien, in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

No. 1—1868.]

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL ik bij Proklamatie, gedateerd den 22sten dag van October ll., onder en uit krachte van de magt en het gezag bij de Wet in mij gevestigd, den Rapporterenden Ambtenaar voor de Kiesafdeeling Clanwilliam, bij mijne gezegde Proklamatie aangesteld, gelast heb over te gaan tot de verkiezing van een Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Dingsdag, den 26sten November, 1867, door ten 10 ure a.m. op dien dag een hof te houden, ter nominatie van personen voorgesteld om zoodanig Lid te worden, als in en bij de 48ste Sectie der Ordonnantie er daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie vermeldt is; en aldaar en daarna over te gaan, als bij de Wet gelast, tot de verkiezing van één Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Clanwilliam, in de plaats van den Wel-Edelen Heer HENRY STEELE, wiens plaats vakant geworden is door zijn vrijwillig aftreden: En nademaal de Rapporterende Ambtenaar voormeld, aan mij gerapporteerd heeft, dat de Wel-Edele Heer PIETER BENJAMIN VAN RHIJN, Hendrik zoon, behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Clanwilliam, in plaats van gezegden den Wel-Edelen Heer HENRY STEELE: Zoo proklameer, verklaar, en maak ik bij deze bekend, dat de gezegde Wel-Edele Heer PIETER BENJAMIN VAN RHIJN Hendrik zoon, door de Kiesafdeeling Clanwilliam, behoorlijk gekozen is tot 1Lid van de Wetgevende Vergadering van de Kaap de Goede Hoop.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 5,—1868.]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Woensdag, den 4den dag van Maart aanst., een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 6,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 26, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Januarij, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:—

King William's Town, Woensdag, 4 Maart, 1868,
Queen's Town, Dingsdag, 10 Maart,
Burgersdorp, Zaturdag, 14 Maart,
Colesberg, Donderdag, 19 Maart,
Middelburg Maandag, 23 Maart,
Graaff Reinet, Donderdag, 26 Maart,
Somerset, Vrijdag, 3 April,
Uitenhage, Donderdag 9 April,
Port Elizabeth, Dingsdag, 14 April.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 19, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Januarij. 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Oost Londen, op den 7den Januarij, 1868 de Veroordeelde No. 1516, HEUTE, geboren in Kafferland, omtrent 29 jaren oud, 5 voet 3¾ duim lang, heeft donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, en donkerbruine gelaatskleur.

Merken: Likteeken aan regter hoek van den mond; een rond merk op linkerwang.

Werd op den 25sten September, 1867, te King Williams Town voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 2 jaar gevangenschap met harden arbeid verweze.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, grijs vest, moleskin broek, blaauw gestreept hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 1516.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 27, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken dat de volgende benoemingen door Hare Majesteit de Koningin zijn bevestigd:

De Heer G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Stellenbosch.

De Heer C. B. COX, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Swellendam.

De Heer T. TINLEY, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Beaufort.

De Heer P. NIGHTINGALE, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Robertson.

De Heer J. R. INNES, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Bedford.

De Heer E. PHILPOTT, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Uitenhage.

De Heer R. W. H. GIDDY, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Cradock.

De Heer C. MILLS, tot Hoofdklerk bij de Penantien in het Koloniale Kantoor.

De Heer H. M. H. ORPEN, tot Subontvanger en Opziener bij het Departement van Invoer te Kaapstad.

De Heer J. HECKROODT, tot Hoofdklerk bij het Kas Departement aldaar en Magazijnhouder.

De Heer G. C. GOODBAN tot Hoofdklerk in de Bestuurs Afdeeling aldaar.

De Heer C. PIERS tot Postmeester Generaal.

De Heer J. C. RIVERS tot Resident Magistraat van Kaapstad, in het Kaapsche Distrikt

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN CAMPBELL, Resident Magistraat van Port Elizabeth, onder eede van JULIUS JORDAN, Deelgenoot van de firma JORDAN, CRAIK & Co, handelende onder den naam van JORDAN, CRAIK & Co., te Port Elizabeth, Kaap de Goede Hoop dat door CHARLES OPPERHEIM, laatstelijk Boekhouder in dienst van de gezegde firma, de misdaad heeft gepleegd van Bedriegerij, door middel van Geldverduistering;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden CHARLES OPPERHEIM in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Port Elizabeth, heden, den 9den dag van Januarij, 1868.

JOHN CAMPBELL, Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

Ouderdom, omtrent 34 jaren; kleur van haar, zwart; kruin van het hoofd vrij kaal; oogen, oogharen en wenkbraauwen donker; knevel en baard zwart, en bij het ontvlugten alleen de kin geschoren; lange regte neus (zeer in 't oog loopend), is bijzonder met nu en dan een ongunstige uitdrukking; van godsdienst, Jood; geboren te Frankfort, in Duitschland; spreekt vloeijend Engelsch, Fransch, Duitsch, en Italiaansch; is onlangs genaturaliseerd in de Kolonie Kaap de Goede Hoop; lang, omtrent 5 voet 8 duim, tenger van gestalte en groote voeten.

GEORGE.—VERKIEZINGEN VOOR DEN AFDEELINGSRAAD.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 10 December laatstleden, waarbij de Kiesgeregtigden in Distrikten Nos 2, 3, en 5 worden opgeroepen om Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Wijken, ten gevolge van het bedanken van Alfred Robertson, William Robertson, en Piet Wehmeijer,—zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat de volgende nominatien zijn ingekomen, namelijk:—

Distrikt No. 2.—Hendrik Johannes van der Hoven, Jr.

Distrikt No. 3.—Walter Douglas Lumbleton; Christian Barnard.

Distrikt No. 5.—George F. Zondagh; Piet Wehmeijer.

En aangezien voor de beide laatstgenoemde Distrikten meer dan een Kandidaat genomineerd is, zal er eene Stemopneming gehouden worden ten woonhuize van de Veldkornets Petrus Zondagh en Johannes Groenewaldt, en wel op Maandag, den 27sten Januarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, voor het verkiezen van een Lid om elk Distrikt te vertegenwoordigen.

Iedere stem, die gegeven wordt voor andere dan de genomineerde personen, zullen worden ter zijde gelegd.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 16 Januarij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistraat van de Afdeeling Stellenbosch, op informatie van den Cipier, HENRY JOHNSON, dat SABINA, eene Vrouwelijke kleurling, in den nacht van den 10den dezer is ontvlugt uit de cel, waarin zij was opgesloten, na ter Gevangenis te zijn gecommitteerd voor verder verhoor wegens eene aanklagt van Diefstal met Inbraak in de Afdeeling Worcester;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, de gezegde SABINA in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Stellenbosch, heden, den 11den dag van Januarij, 1868.

G. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

SABINA, eene Vrouwelijke kleurling, omtrent 26 jaar oud, met zwarte lange haren, donkere oogen, omtrent 5 voet 5 duim lang, bruine gelaatskleur, lang mager aangezigt, tenger van gestalte, barrevoets en gekleed in ouden bruinen tabberd, gemaakt van voorschitz.

SABINA heeft haar kind van het mannelijk geslacht, en omtrent 6 maanden oud, medegenomen.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING SOMERSET OOST.

AANGEZIEN de Heer HENRY HOLLIDAY, een der Leden, onlangs gekozen voor Wijk No. 1, in het Veldkornetschap Somerset, bij den Raad zijn ontslag als zoodanig heeft ingediend, zoo worden de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, veldkornetschap Somerset, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vervulling voordiging van bovengenoemd Veldkornetschap in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Dingsdag, den 28sten Januarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 8sten dag van Januarij, 1868.

ARTHUR TWEED, Waarn. Civ. Com.
van de Afdeeling Somerset Oost.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

Een Verlaten Kind,

AANGEZIEN de Eerw. P. SMAILES, van Uitenhage, aan mij heeft gerapporteerd dat een knaap van 14 jaren, genaamd JOHN COOPER, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnent is; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegd kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den gezegden Eerw. P. SMAILES tot zijn 18de jaar volgens het bepaalde in Artikel 2, Kapittel 3, Wet 15, 1856 JOHN COOPER zegt, dat zijne ouders wier voornamen hij niet kent, vroeger te King William's Town woonden, dat zijn Vader van daar naar Natal verhuisd is en zijne moeder toen in Grahamstad is gaan wonen.

E PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 11 Januarij, 1868.

PAKTOUW EN BINDGAREN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Januarij, 1868.

AAN het Auditeurs Kantoor te Kaapstad zullen tot Maandag, 3den Februarij, 's middags, 12 ure, Tenders worden ingewacht voor de leverantie van Paktouw en Bindgaren ten dienste van het Departement.

De aannemers zullen gehouden zijn de genoemde Artikelen te leveren in hoeveelheden, en op tijden als door den Postmeester of anderen gemagtigden ambtenaar zal worden verlangd.

De Tenders moeten vergezeld gaan van monsters van de verlangde Artikelen, en tevens de handteekening dragen van twee Borgen (door de Regering goed te keuren), die zich verantwoordelijk stellen voor de goede nakoming van het Kontrakt.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Heer PATRICK BYRNE aan te stellen tot Onderpostmeester te Vissers Hok, Koeberg. De malen voor dat Kantoor zullen aan het Generaale Postkantoor worden gesloten des Dingsdags, Donderdags, en Zaturdags ten half elf ure.

De Bewoners van Koeberg, die hunne correspondentien door dat Kantoor wenschen te ontvangen, moeten dezelve laten adresseren "Post Office, Vissers Hok."

G. W. AITCHISON, Secretaris.

HUMANSDORP.

SCHUT VERKOOPINGEN.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de hierondergemelde dagen en plaatsen door mij bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868, namelijk:—

30 Januarij, 12 Maart, 23 April, en 4 Junij, 1868.

Deze verkoopingen zullen gehouden worden aan de Schutten op de volgende plaatsen in dit distrikt:

Humansdorp, Hankeij, Zuurbron, Melkhoutkraal, en Driefontein.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 16 Januarij, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

OMSLAG VAN BELASTINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch heden de ondergemelde Belastingen heeft omgeslagen en vastgesteld op de waarde der belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, namelijk:—

1. Eene belasting van Een en een-achtste Penny (1⅛d.) in het Pond Sterling, voor den Spoorweg Waarborg, verschuldigd op 30 Junij, 1866.

2. Eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling; de eene helft waarvan zal worden besteed voor de dienst der Hoofdwegen, en de andere voor de Afdeelingswegen.

En verder wordt kennis gegeven, dat de gezegde Belastingen vervallen op Maandag, den 2den Maart, 1868, en door den Secretaris zullen worden ontvangen.

Op last,

R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 15 Januarij, 1868.

KANTOOR VAN DEN CIVIELEN COMMISSARIS.—COLESBERG.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN Zijne Excellentie de Gouverneur van meening is, dat er redelijke en voldoende oorzaak bestond voor het falen in de nominatie van een Kandidaat voor Distrikt No. 3 in deze Afdeeling;—Zoo worden de Kiesgeregtigden in dat Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor deszelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 13den Februarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 13den dag van Januarij, 1868.

H. GREEN, Civ. Com.
van de Afdeeling Colesberg.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING OOST LONDEN.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 3, van de Afdeeling Oost Londen, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemde Distrikten in den Afdeelingsraad, in de plaats van Henry Adkins, die verkozen is maar niet geregtigd was om zitting te hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 10den Februarij, 1868. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

M. JENNINGS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 13 Januarij, 1868.

GRONDRENTEN. AFDEELING HOPE TOWN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij verzocht om ten dezen Kantore alle door hen tot op den 31sten December, 1867, aan het Gouvernement verschuldigde Renten, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1868, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, voor de invordering van het door hen verschuldigde.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 9 Januarij, 1868.

KLAPPERTOUW.

AAN het Kantoor van den Auditeur-Generaal zullen tot op den 28 dezer Tenders worden ingewacht voor het leveren van 1,000 *lbs. goed Klappertouw* ten dienste van het Commissariat.

Er moet een monster van het Artikel aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
22 Januarij, 1868.

GRONDRENTEN.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat alle Erfpacht gelden op den 31sten December ll., in deze afdeeling nog uitstaande, moeten worden betaald op den 1sten Maart aanst., na welken datum *zonder verdere kennisgeving* maatregelen zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 6de Januarij, 1868.

ROBERTSON.

ERFPACHT, 1866—1867.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in dit Distrikt worden hierbij gewaarschuwd dat indien daarvan geene betaling wordt gedaan voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 7 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Tarief van verminderde Tolgelden aan het Tolhek te Beaufort-West.

	£	s.	d.
Voor elk Rijtuig met vier wielen	0	1	0
Voor elk Rijtuig met twee wielen	0	0	6
Voor elk Paard, Muilezel of Ezel in tuig	0	0	0½
Voor elk Paard, Muilezel of Ezel, gezadeld ..	0	0	3
Voor elk Stuk Horenvee, los gedreven ..	0	0	1
Voor elk Stuk Horenvee, in 't juk	0	0	1
Voor elk Stuk Horenvee, los gedreven	0	0	0½
Voor Schapen, Varkens of Bokken, per honderd ..	0	1	0

Op last van den Afdeelingsraad,

P. T. S. TRUTER, Sec. van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort, 12 Januarij, 1868.

PIKETBERG.

Omslag van Wegbelastingen, 1867.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens Artikel 30 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg, eene Belasting van eene Halve Penny in het Pond Sterling heeft gelegd op de waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, om uitsluitend te worden besteed voor de dienst der Takwegen; en dat die Belasting verschuldigd en betaalbaar zal zijn op den 31sten Maart, 1868, ten Kantore van den Civielen Commissaris.

THOMAS DOOGAN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 Januarij, 1868.

QUEEN'S TOWN.—ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

E Civiele Commissaris van Queen's Town verzoekt, dat alle Erfpachtgelden in die Afdeeling, verschuldigd tot den 31sten December laatstl., zullen worden betaald ten zijnen Kantore, *vóór* den 31sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering derzelve.

CHARLES GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 11 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Kennisgeving van Bijeenkomst voor het Omslaan eener Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat in de Regtszaal te Tulbagh, op Maandag, den 24sten Februarij, 1868, 's morgens om 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene Belasting om te slaan over en te leggen op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die aan zoodanige belasting onderworpen zijn, voor het jaar 1868.

C. J. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 11 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, dat een Meisje van omtrent 10 jaren oud, geheeten PRUDENCE DINGWALL, door hare Ouders verlaten is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat indien zij niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en in staat is voor haar te zorgen, zij bij een of ander geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JOHN CAMPBELL, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Port Elizabeth, 8 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkooping van ongeloste dieren aangehouden in de verschillende Schutkralen in deze Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1868:—

Te Misgunst, op Zaturdag, 11 Januarij, 22 Februarij, 4 April, 9 Mei, en 20 Junij.

Te Geelbekvallei en Klipfontein op Woensdag, 15 Januarij, 19 Februarij, 1 April, 13 Mei, en 17 Junij.

A. C. WYLDE, Civ. Com.

GRONDRENTEN.

AFDEELING STELLENBOSCH.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht in deze Afdeeling, wordt hierbij verzocht dezelve onmiddelijk te voldoen, vermits na den 31 dezer, maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 13 Januarij, 1868.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

Afdeeling Worcester.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Grondrenten in deze Afdeeling, worden gewaarschuwd, dat als dezelve niet worden betaald voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering daarvan.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 15 Januarij, 1868.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat zekere GERALDINE FITZGERALD, een Meisje van 13 jaren, welks Ouders (JAMES en MAGARETH FITZGERALD) volgens haar zeggen dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Nabestaande, die genegen en in staat is om haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
15 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering voor het omslaan van Belasting.

HIERBIJ wordt naar luid van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het omslaan en vaststellen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 10 December, 1867.

DISTRIKT OUDTSHOORN.

Een Haveloos Kind.

WILLEM MATROOS, een Hottentotsche jongen van omtrent 8 jaren, die zegt dat zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Rietvallei, van IZAAK ANDRIES DELPORT,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde Knaap niet binnen zes maanden door een of anderen nabestaande of bloedverwant wordt opgevorderd, die in staat en gewillig is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet.

M. A. VAN BREDA, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 28 December, 1867.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, door den Heer GERT POTGIETER, Rietfontein, dat een Boschmansmeisje, geheeten DOORTJE, in hulpbehoevenden staat ten zijnent is gevonden, zijnde zij verlaten bij haren Vader, terwijl hare Moeder overleden is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, als gezegde DOORTJE niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en in staat is om voor haar te zorgen, zij zal worden ingeboekt bij den Heer POTGIETER, overeenkomstig de Wet.

H. GREEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Colesberg, 8 Januarij, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat WILLIAM LORD, een Knaap van omtrent 6 jaren, en GEORGE MILLER, van omtrent 8 jaren oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor zijn gebragt, en dat indien zij niet binnen zes weken worden opgevraagd door betrekkingen of Bloedverwanten, die in staat zijn voor hen te zorgen, zij zullen worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 19 December, 1867.

AFDEELING SWELLENDAM.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat na den 1sten dag van Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen al zulke Eigenaars of Gebruikers van Erfpachtland in deze Afdeeling, als welke op dien datum achterstallig zullen zijn gebleven met de betaling hunner respektive Erfpachtgelden voor 1867 of eenig voorafgaand jaar.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 21 Januarij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
23 Januarij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

J. STANDEN vs. THOMAS NOSWORTHY en een ander

Op Donderdag, den 30sten Januarij, 1868, 's voormiddags 10 ure, van 14 Ossen, een Wagen en Trekgoed kompleet.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van COENRAAD JOHANNES CAROLUS GIE, te Kaapstad, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Januarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY LANGFORD RUDLIN, te Colesberg, Algemeene Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 1sten Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 8stn Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemeldes Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES CAMPBELL, te Port Elizabeth, Pakhuisknecht, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GERRIT JOHANNES CLOETE, in de Afdeeling Graaff-Reinet, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 4 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Ding-dag, den 11 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHAN JACOB VAN DER WAT van het Distrikt Humansdorp, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Humansdorp, op Vrijdag, den 6den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Januarij, 1868

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen NICOLAAS JOHANNES RAS, van het Distrikt Calvinia, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote CHRISTINA VAN WIJK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Calvinia, op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping

TE JAKHALSDANS,

AFDEELING VICTORIA WEST.

In den Insolventen Boedel van Jacobus Wolff

DE ONDERGETEEKENDE ZAL PUBLIEK LATEN VERKOOPEN, OP

Donderdag, 6 Februarij, 1868,

'S VOORMIDDAGS TEN 9 URE,

OP DE GENOEMDE PLAATS JAKHALSDANS,

Zes Paarden, een Veulen, een Kar, een Stel Tuigen voor 6 Paarden, een Stel dito voor 2 Paarden, een Zadel en Toom, een Horologie, een Handmolen, enz., enz.

J. B. AURET, Eenig Curator.

A. L. Devenish, Afslager.

Publieke Verkooping

TE VICTORIA WEST.

In den Insolventen Boedel van JOHN CLIFFORD, te Victoria West.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL PUBLIEK LATEN VERKOOPEN,

OP ZATURDAG,

Den 8sten Februarij, 1868,

's Namiddags 5 ure, op de plaats zelve,

ERF No. 55, gelegen te Victoria West, bevattende een net welingerigte Woonhuis, met Gegalvaniseerd IJzeren Dak, en in goede orde.

Een Ossenwagen, Metselaars Gereedschap, enz.

Verder zullen worden verkocht de volgende Erven, nam.:

Perceel No. 4, zijnde een gedeelte van het Eigendom van wijlen J. M. JANKOWITZ, en gelegen te Fraserburg.

Erven Nos. 62 en 63, gelegen te Schietfontein.

J. B. AURET, Eenig Curator.

A. L. DEVENISH, Afslager.

Verkooping van Eigendom.

In den Insolventen Boedel van JAN STEPHANUS MINNAAR, Jr., te Murraysburg.

EENE Verkooping van al den Eigendom in bovengemelden Boedel, zal te Murraysburg worden gehouden

Op Zaturdag, 1 Februarij aanst.,

'S NAMIDDAGS TEN 3 URE.

JOSEPH SISSISON, Eenig Curator.

Murraysburg, 17 Januarij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

TE CLAREMONT.

In den Insolventen Boedel van JOHAN CHRISTIAAN HERRER.

OP DINGSDAG, DEN 11DEN FEB. AANST.,

ZAL TER PLAATSE ZELVE WORDEN VERKOCHT:—

1. Eene Nette Welingerigte COTTAGE en WINKEL, gelegen te Claremont, met verscheidene ruime Vertrekken en Buitengebouwen, alsmede grooten Winkel.

2. Een Groot Stuk GROND, belend aan het Spoorweg-Station.

De Verkooping te beginnen om 11 ure.

Er zal ruim Bonus worden gegeven.

G. W. STEYTLER, F. J. BROERS, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3, Kaapstad, den 22sten Jan., 1868.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES COENRAAD PETRUS FRONEMAN, te Riversdale.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hooge Geregtshof, in het Governements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 5 Februarij, 1868, des voormiddags ten 11 ure precies, ten einde finaal te besluiten op het aanbod gedaan door de Heeren PREUSS en SELIGMANN, om voor de som van £250, over te nemen de twee Huizen en bijbehooren in dezen Boedel gehijpothekeerd op de Heeren OTTO LANDSBERG en PREUSS en SELIGMANN, zijnde de kinderen van den Insolvent niet bij magte om de voorwaarde te vervullen, waarop hun, bij besluit der Crediteuren was vergund, een van de eigendommen over te nemen.

G. W. STEYTLER, W. WHITE, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3, Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MICHAEL HENRY BENJAMIN, vroeger wonende te Port Elizabeth, thans te Kaapstad,

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den dag van Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 23sten Januarij, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Prokureurs van Insolvent.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen ADRIAAN JOHANNES ZEEDBERG, in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. J. D. BUYSKES, voor de Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM ROBERTS KENNETH, te Graaff-Reinet.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den dag van Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS, Prokureurs van den Insolvent.

Kaapstad, 23 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS PETRUS LATEGAN, in de Afdeeling Worcester.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den dag van Maart aanstaande, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS, Prokureurs van Applikant.

Kaapstad, 22 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PHILIPPUS STEPHANUS DU TOIT, te Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den dag van Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS, Prokureurs van Applikant.

Kaapstad, 23 Januarij, 1868.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOHANNES MEINTJES.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff Reinet, op Dingsdag, den 25sten Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

W. GREGOROWSKI, q.q. H. MADER, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 18 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

LAATSTE WAARSCHUWING.

In den Intestato Boedel van wijlen PIETER J. MARNITZ, van Oudtshoorn.

AAN al degenen, die aan dezen Boedel iets verschuldigd zijn, wordt bekend gemaakt, dat weldra maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld voor de invordering van het aan dezen Boedel verschuldigde, en aan hen die vorderingen tegen den Boedel hebben, wordt verzocht daarvan volledige bijzonderheden in te zenden aan de Dative Executeuren, de Heeren H. VAN DER VEN en J. VINTCENT, ten Kantore van den Ondergeteekende.

JAMES HELM.

Oudtshoorn, 11 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

In den Boedel van wijlen JACOBUS STEPHANUS THERON,

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, en alle Debiteuren van denzelven gelieven hunne schulden onmiddellijk te voldoen.

H. A. LAMBRECHTS, Wed. J. S. THERON, } Test. Executrice.

Zoo Voorbij, Vier-en-twintig Rivieren, Piketberg, 22 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CARL JURGEN BERG.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WILLIAM BERG, Executeur Datief.

Kaapstad, 23 Januarij, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANDRIES THOMAS ROODT en nagelaten Echtgenoote FREDERIKA NICOLASINA ROODT, geborene POOLMAN.

ALLE Kwalitoiren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Pakhuizen van den Tweeden Ondergeteekende op het Riebeeksplein, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezer.

Wed. A. T. ROODT, geb. POOLMAN, Test. Ex.
D. C. LESAR, Jr., Testamentaire Executeur.
P. G. VAN BREDA, Geassumeerde Executeur.

Kaapstad, 21 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN CHRISTIAAN STEYL, van Wegwijzersrivier, Distrikt Riversdale.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezer.

SARA ADRIANA VOLSCHENK,
Executrice Testamentaire.

Wegwijzersrivier, Distrikt Riversdale,
den 20sten Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen MARTHA FREDRIKA BARENDSZEN Weduwe van GERT HENDRIK VAN ROOIJEN, herhuwd met MICHAEL BURK, in leven wonende op Kloprivier, Distrikt George.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer C. CORTZEN, Notaris, ten dienste Kantore, te Georgestad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. H. VAN ROOYEN, } Testamentaire
R. KAPP, } Executeuren.

Kloprivier, den 20sten Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBUS JOHANNES OOSTHUIJSEN, Sr., van Grootfontein, Afdeeling Colesberg.

ALL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan voor of op den 29sten Februarij, 1868, aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet.

CHARLES A. NESER, Ex. Test.

Graaff-Reinet, 18 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen GERT THOMAS VERMAAK, van Dinidouw, in het Distrikt Uitenhage.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Woonhuize, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. D. VERMAAK, Sen.

Wolgeviver, Distrikt George,
20 Januarij, 1868.

HANDELSLIJST.

Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

KENNISGEVING.

OP HEDEN (VRIJDAG), den 24sten Januarij, des avonds ten half acht ure, zal in het Schoollokaal te Groenepunt, eene Vergadering van de Huishouders plaats hebben voor het verkiezen van drie Commissarissen, om dienst te doen gedurende het tijdstip, eindigende den 31 December, 1870. De aftredende Commissarissen zijn de Wel-Edele Heer JAMES MURRAY, de Edele Heer P. E. DE ROUBAIX, en de Wel-Ed. Heeren J. J. STEYTLER, Jr., CHAS. A. FAIRBRIDGE en WM. BROADWAY, die herkiesbaar zijn.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.
voor de Kaapsche Afdeeling.

BRANDASSURANTIE MAATSCHAPPIJ "PROTECTEUR."

Drie Aandeelen, gemerkt No. 1492, 1493, 1494, behoorende tot den Boedel van wijlen de Weduwe JACOB DE BRUIN.

VERMITS aanzoek is gedaan om Duplikaten van de bovengemelde drie Aandeelen, zijnde de oorspronkelijke Stukken verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de oorspronkelijke Aandeelen niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore worden vertoond, duplikaten zullen worden uitgereikt.

Op last van het Bestuur,
S. J. DE ROCK, Secretaris.

Protecteur, Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Clanwilliam, voor het half jaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

INKOMSTEN.

Aan Saldo op den 30 Junij, 1867		£16	4	4	
„ Bedrag aan Wegbelastingen ontvangen gedurende het half jaar		506	3	3	
„ Bedrag aan Opbrengsten van Schutverkoopingen		5	17	9	
					528 5 4
					£528 5 4

UITGAVEN.

Per Salaris van Secretaris ...	£37	10	0	
„ Toelage aan Auditeuren ...	5	0	0	
„ Leden, Opkomst ter Vergaderingen	66	15	0	
				£109 5 0
„ Leeningen terugbetaald ...	125	0	0	
„ Interest op dito	4	0	3	
				129 0 3
„ Hoofdwegen	57	12	6	
„ Afdeelingswegen	81	5	0	
„ Schoonmaken van Dammen aan Weglinien	9	0	0	
				147 17 6
„ Diversen, Kleine Uitgaven...	4	12	6	
„ Bijdrage voor Bandieten Kazerne	3	16	0	
„ Kantoorbehoeften	2	3	1	
„ Terugbetaling van Wegbelastingen	1	9	8½	
				12 1 3½
„ Saldo in de Standard Bank	108	10	0	
„ Kassa in handen van den Thesaurier	21	11	3½	
				130 1 3½
				£528 5 4

Wij certificeren hierbij de juistheid van bovenstaande Rekening ingevolge Artikel 83 van Wet No. 4 van 1865.

Clanwilliam, 15 Januarij, 1868.

A. W. SMIT,
N. H. DE VRIES, } Auditeuren.

STAAT aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Piketberg, gedurende het half jaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

ONTVANGSTEN.

	Hoofdwegen.	Takwegen.
Saldo in handen op 1 Julij ...	£160 16 4	£56 15 8½
Wegbelastingen ontvangen...	1 12 3½	1 12 3½
Tol,—Bergrivier Brug, 1867	15 0 0	0 0 0
Do.,—Greyspas	18 8 0	0 0 0
Do.,—Pietersfontein... ...	0 0 0	9 15 0
Schutverkoopingen	0 0 0	0 4 0
Geleend van Hoofdwegen ...	0 0 0	2 6 7
	£195 16 8	£70 13 7

UITGAVEN.

	Hoofdwegen.	Takwegen.
Salarissen	£7 10 0	£20 10 0
Riesgelden aan Leden	3 0 0	9 0 0
Drukwerk, Bookbinden, enz. ...	3 12 6	3 12 6
Kosten van Stemopneming ...	1 6 3	1 6 3
Onderhoud van Wegen	17 8 9	10 15 0
Opzigt van Wegen	5 2 6	17 7 6
Reparatie van Gereedschap ...	0 4 6	0 0 0
Uitgave voor Tollen	12 16 0	0 0 0
Do. Outspan ...	0 0 0	7 19 10
Postgeld	0 2 3	0 2 6
Bedrag geleend aan Takwegen ...	2 6 7	0 0 0
	£53 9 4	£70 13 7

BALANS

In de Zuid Afrikaansche Bank ...	£125	0	10
In de Kaap de Goede Hoop Bank ...	9	14	11
Kassa in handen ...	7	11	7
	£142	7	4
	£195	16	8

£70 13 7

Wij certificeren dat de bovenstaande Rekening juist is, overeenkomstig Artikel 83, Wet No. 4 van 1865.

Piketberg, 9 Januarij, 1868.

T. DOOGAN, Secretaris en Thesaurier.
J. ZOER,
ALEX. YEOMAN, } Auditeuren.

De Volgende Rekening wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt ingevolge de Voorschriften en Bepalingen voor het beheer van het Fonds, verschenen in de *Government Gazette* van den 20sten Julij, 1866.

ONDERSTEUNINGS FONDS VOOR TAFELBAAI.

1867.			
Jan. 1.—Aan Kapitaal	£3,000	0	0
1.— „ Saldo in de Standard Bank ...	7	12	5
10.— „ Interest tot op 31 Dec., 1866 ...	87	10	0
Julij 16.— „ Interest tot op 30 Junij, 1867...	105	0	0
Dec. 31.— „ Interest debet tot op 31 Dec., 1867	105	0	0
	£3,305	2	5

1867.			
Dec. 31.—Per Pensioenen	£198	16	0
„ Bedrag betaald aan de ondergemelde Weduwen bij hertrouwen, in volle voldoening van alle Aanspraak op het Fonds, namelijk: Weduwe Francisca Berg, F. H. Franzen, en Catherine Nelson, elk £15	45	0	0
„ Diversen...	0	12	0
	£244	8	0
„ Saldo	3,060	14	5
	£3,305	2	5

WM. PORTER, Voorzitter.
R. H. ARDERNE, Hon. Thesaurier.

Op last,
JNO. A. ROOS, Hon. Secretaris.

Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE POOP, (MUTUAL).

Polis No. 1088 van J. A. van der Byl.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijke stuk verloren geraakt.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 25 Nov., 1867.

KAAP DE GOEDE HOOP Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben aan de Fabriek der Maatschappij, einde van de Langestraat, op

VRIJDAG, den 31sten dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

als wanneer het Rapport en de Staten over het afgeloopen jaar zullen worden voorgelegd en eene verkiezing zal plaats hebben van drie Direkteuren in plaats van de Heeren SOLOMON, GIE, en BERGH, die allen maar herkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
A. D. KRYNAUW, Voorzitter.

9 Januarij, 1868.

Aangenomen Tenders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Stedelijke Raad van Kaapstad de volgende Tenders heeft aangenomen voor het leveren van zoodanige Gereedschappen en Materialen, als welke mogen vereischt worden voor de Departementen en Openbare Werken en van Waterwerken, gedurende het jaar 1868, namelijk:—

1. Van den Heer JAMES FLOWER, voor ijzeren pijpen van 3 duim diameter, wegende 108 lbs., voor 9s. 8d. per lengte van 9 voet; ditto 3 duim ditto, ditto 140 lbs., voor 12s. 7d. per ditto; ditto 4 duim ditto, ditto 152 lbs., voor 13s. 3d. per ditto; ditto 4 duim ditto, ditto 188 lbs., 16s. 7d. per ditto; ditto 5 duim ditto, ditto 202 lbs., voor 18s. 2d. per ditto; ditto 5 duim ditto, ditto 223 lbs., voor £1 9s. per ditto; ditto 6 duim ditto, ditto 256 lbs, voor £1 3s. per ditto; ditto 6 duim ditto, ditto 332 lbs., voor £1 9s. 1d. per ditto; ditto 7 duim ditto, ditto 316 lbs., voor £1 8s. 5d. per ditto; ditto 7 duim ditto, ditto 441 lbs., voor £1 19s. 8d. per ditto; ditto 9 duim ditto, ditto 450 lbs., voor £2 0s. 5d. per ditto; ditto 9 duim ditto, ditto 617 lbs., voor £2 15s. 6d. per ditto; ditto 10 duim ditto, ditto 525 lbs., voor £2 7s. 3d. voor ditto; ditto 10 duim ditto, ditto 684 lbs., voor £3 1s 6d. per ditto; ditto 12 duim ditto, ditto 700 lbs., voor £3 3s. per ditto; ditto 12 duim ditto, ditto 833 lbs., voor £3 14s. 10d., per ditto; kruiwagens, £1 9s. tot £1 12s. 6d. per stuk; grendels en noten, 6d. per lb.; witkwasten, 3s. 6d. tot 4s. 6d. per stuk; krijt, 2d. per lb.; timmermansbeitels, 3s. tot 12s. per dozijn; amarilpoeder, 9d. per lb.; amarilpapier, 1½d. per blad; ijzeren ringen, 1s. 10d. tot 2s. 3d. per stuk; lont, 10d. tot 1s. 8d. per rol; straat en smidshamers, 8d. per lb.; McAdams hamers, 2s. 4d. tot 3s. 6d. per stuk; Zweedsche ijzer, 19s. per 100 lbs.; gewoon ijzer, 12s. 6d. per 100 lbs.; pompleder, 2s. 10d. per lb.; loodwit, £1 16s. tot £2 2s. 6d. per 100 lbs.; roode menie, van £1 18s. tot £2 per 100 lbs.; lepels, van 8d. tot 3s. per stuk; looden pijpen, 2 duim in diameter, wegende 5½ lb., 1s. 7d. per voet; ditto, 1½ duim in diameter, wegende 4½ lb., 1s. 3d. ditto; ditto, 1¼ duim in diameter, wegende 3¼ lb., 1s. 1d. ditto; ditto, 1 duim in diameter, wegende 3 lb., 1s. ditto; ditto, ¾ duim in diameter, wegende 2¼ lb., 8d. ditto; ditto, ½ duim in diameter, wegende 1 lb., 3½d.; Europeesch touw, £3 5s. per 100 lbs.; rasper, 1s. 3d. per stuk; sluitkraner, beste kwaliteit, ¾ duim, £3 9s. per dozijn; 1 duims, £3 12s. per dozijn; 1¼ duims, 12s. per stuk; 1½ duims, 17s. per stuk; 2 duims, 38s. per stuk; geblisterd staal hamerslag, 6d. per lb.; geslagen, 9d; gegoten, 11d. per lb.; schoppen, ronde, No. 4, 40s. tot 42s. en vierkante, 34s. tot 38s. per dozijn; schroefdraaijers, 4s. 6d. tot 10s. per stuk; zagen, 3s. 6d. tot 7s. 6d. per stuk; bindgaren, 1s 2d. per rol; talk, 10d. per lb.; bloktin, 1s. 6d. tot 1s. 8½d. per lb.; ijzeren kopnagels, 1s. 9d. per lb.; koperen ditto, 2s. 9d. per lb.; handschroeven, van 2s. 6d. tot 4s. 6d. per stuk; stelen voor pikken, 14s. per dozijn.

2de. Van den Heer R. M. ROSS: Elzen, 9d. per dozijn; breekijzers, 5d. per lb.; gegoten stalen bijtels, 1s. 3d. per lb.; staaff en bladkoper, 1s. 9d. per lb.; vijlen, geassorteerd, 18s. per dozijn; spelter, 6d. per lb.; spaden, per dozijn, £1 19s.

3de. Van den Heer F. MATHEW: Portlandsche cement, 17s. 3d. per vat van 4 bushels; stukijzer, 13s. 6. per 100 lbs.; geassorteerde spijkers, van 4d. tot 5d. per lb.; lijnolie, gekookt, 5s. 6d, en ongekookt, 5s. 3d. per gallon.

4de. Van den Heer H. B. KEIJTEL: Haard en Smidskolen, £3 15s. per ton.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.
Stadhuis, 23 Januarij, 1868.

GEENE VOLDOENDE TENDERS ingekomen zijnde voor het maken van Opene en Overdekte Goten gedurende het tegenwoordige jaar, zoo verzoekt de Stedelijke Raad nieuwe Tenders voor dat Werk intezenden aan den Ondergeteekende vóór of op den 28sten dezer, 's namiddags 3 ure.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.
Stadhuis, den 20sten Januarij, 1868.

WIJNBERG SPOORWEG MAATSCHAPPIJ
(GELIMITEERD.)

HIERBIJ wordt, ingevolge Artikelen 12 en 16, van de Akte van Inlijving der bovengenoemde Maatschappij bekend gemaakt, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Deelhebbers zal gehouden worden in de Zijkamer van de Koopmansbeurs, op

Maandag, den 10 Februarij,
'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde negen Direkteuren en twee Auditeuren, te verkiezen voor het volgende jaar (zijnde de aftredenden weder verkiesbaar); om van de aftredende Direkteuren Rekening en Rapport te ontvangen en verder om algemeene aangelegenheden te behandelen.

Op last der Direktie,
JOHN STEIN, Voorzitter.
Algemeene Boedelkamer, Kaapstad, 24 Januarij, 1868.

PROTECTEUR
BRAND ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ten Kantore van de Maatschappij, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben op

Woensdag, 26 Februarij, 1868,
'S VOORMIDDAGS TEN ELF URE,

Voor het verkiezen van een Auditeur in plaats van nu wijlen den Heer V. SCHONNEBERG.

Op last van Direkteuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris,
Kaapstad, 25 Februarij, 1868.

GEWEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat een Kist, gemerkt A 333, in driehoek, No. 144, inhoudende 8 Dubbelloop Geweren, door de Heeren HAWES & Co., op den 16den Mei, 1860, in ons Entrepot opgeslagen,

OP ZATURDAG,

Den 9den Februarij aanst.,

indien niet voor dien datum gelost, bij Publieke Veiling door de Heeren R. D. JONES & Co., zullen worden verkocht, tot dekking van Magazijnhuur en andere kosten.

JAMES SEARIGHT & Co.

Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

Extrakt Opgave en Ontvangsten van de Dienst der Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt, voor het jaar 1867.

Jan. 1867.			
Aan Balans op heden		£189	1 9
„ Belastingen ontvangen		349	11 9
„ Bedrag ontvangen van den Heer B. J. Foord, voor reparatie van Kruisweg ...		4	10 0
		£543	3 6
Per Reparatien van weg, Trekspoor Maatschappij ...	£278 6 8		
„ Reparatien Kruisweg en Benedenweg	23 14 3		
„ Goot, gelegd nabij "Sweet Home"	12 0 0		
„ Betaald aan Algemeene Boedel en Weeskamer ...	104 7 7		
„ Reparatien aan Gereedschap	4 14 9		
„ Secretaris	50 0 0		
„ Wegopzigter	12 10 0		
„ Kleine Uitgaven	2 18 8		
„ Commissie betaald voor invordering van Belasting ...	17 10 0		
		506	1 11
Saldo		£37	1 7

HENRY SOLOMON, Secretaris.

Nagezien en juist bevonden.
WM. BROADWAY, JAMES MURISON, } Direkteuren.
Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

COMMERCIELE
ZEE EN BRAND
Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Dertiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Zaturdag, den 1 Februarij, 1868,
TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en een Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31 December, 1868, voor te leggen, alsook om vier Direkteuren te kiezen in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer M. L. BENSUSAN,
„ „ „ WM. MCLEOD,
„ „ „ A. B. HARRIES, en
„ „ „ WM. BERG,

die aftreden doch weder verkiesbaar zijn.

Verder wordt bekend gemaakt dat drie van de attredende Direkteuren, te weten:

De Wel-Edele Heer M. L. BENSUSAN,
„ „ „ WM. MCLEOD, en
„ „ „ WM. BERG,

behoorlijk zijn genomineerd.

Op last der Direkteuren,
J. B. HERBERT, Secretaris.
Donderdag, 16 Januarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Ockertskraal, wijk Groot Zwartberg,—Een vaalkleurige Os, linkeroor scheura een zwarte Os, linkeroor winkelhaak en witte plek voor den kop. Niet gelost zijnde voor of den 15den Februarij anst., zullen dezelve alsdan uit genoemd Schut worden verkocht.

D. J. VAN DEN BERG, Schutmeester.
Ockertskraal, 13 Januarij, 1868.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie, Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den twaalfden dag van Maart, 1868, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door DANIEL JOHANNES HAARHOFF, van Graaff-Reinet, thans onder Artikelen van klerkschap bij den Heer DANIEL JOHANNES VAN RYNEVELDT, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij gezegd Hof.

D. J. HAARHOFF.

Gestolen of Verdwaald

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, Kluitjeskraal, in de Afdeeling Swellendam, op of omtrent den 27sten December laatstl., eene LICHT ROODBONTE KOE, niet gemerkt, met platte horens, alsmede een DONKERROOD KALF, met ster voor den kop.

JACOBUS A. EKSTEEN.

Koloniale Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

Kennisgeving aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat, ingevolge het 23ste en 43ste Artikel van de Akte van Overeenkomst, de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING der Aandeelhouders in de KOLONIALE BANK zal plaats hebben in het Bankgebouw, Adderleystraat No. 12, te Kaapstad, op

MAANDAG, DEN 27STEN JANUARIJ, 1868,
TEN 11 URE A.M.,

Ten einde van de Direkteuren een Rapport en een Staat van de Zaken der Bank te ontvangen voor het jaar eindigende met den 31sten December, 1867; om het bedrag van een Dividend vast te stellen, en drie Direkteuren te verkiezen, waarvoor de volgende Heeren behoorlijk tot Kandidaten zijn genomineerd, namelijk:

De Wel-Edele Heer PAXTON DOBIE,
„ „ „ CHARLES BARRY,
„ „ „ WILLIAM GEORGE ANDERSON.

Op last van Direkteuren,
A. SHIRREFF, Kassier.
Kaapstad, 28 December, 1867.

DE ONDERGETEEKENDEN
HEBBEN ONTVANGEN
Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schep

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN
VOORRAAD DRUKMATERIALEN,
EN
KANTOOR- EN SCHRIJFBEHOEFTEN,
OMVATTENDE:

PAPIER, voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENT PAPIER en Papier voor Banknoten.
CORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
KAARTJES voor Drukwerk en Photographie.
KARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
NKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman.
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier, enz.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vochtpapier en Oliebladen
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS.
VOUWBENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz.

SAUL SOLOMON & Co.
St. Georgestraat

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Amandelboom bevindt zich boven den bepaalden tijd.—Een blaauwschimmel Ruinpaard, ongemerkt, omtrent 12 jaren oud.—Indien niet gelost voor of op den 22sten Februarij, zal hetzelve uit het Schut te Amandelboom, Distrikt Fraserburg, worden verkocht.

PIETER JACOBS, Schutmeester.
Amandelboom, 13 Januarij, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. Georges-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,950

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JANUARY 28, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of King William's Town, in the room of CHARLES MILLS, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of King William's Town, shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Saturday, the 8th day of February next by holding, at 10 o'clock in the forenoon of that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take the Poll for a Member of Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known, under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1, 1868.

LANDRENT.

DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby requested to pay at this Office all Rents due by them to Government on or before 1st September, 1867, date of which all legal proceedings will be taken for the recovery of the same without further notice.

By order,

[illegible]
Civil Commissioner.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4 Reserved price, in addition to expenses, £17 17s 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No. 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £6 17s Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356·40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055 A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square roods; bounded northward by Wilde Hende Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent, [illegible] ground, situated as the [illegible] 115 square [illegible] bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 3s. 3d.. Title, £2 Reserved price, in addition to expenses, £19 15s. Quitrent 7s. 6d.

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Nooshulp.

Expenses of survey, £27 17s 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s. 2d. Quitrent, £1.

N B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 23, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following notice to Mariners, which has been forwarded to this Government by the Consul-General for the Netherlands.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

(Official).—The Rear Admiral Commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in the Dutch Indies, gives notice to all interested, that on the Island of Pinang (Rioauw), near the red spot, at a distance of 500 metres N. by W. off Tandjong-Pinang, a white plastered quadrangular Pyramid of 5·4 metres has been erected.

The Rear Admiral as above,

FABIUS.

Batavia, 20th July, 1867.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 26, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th January, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 6 of the 20th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Wednesday, 4th March, 1868;
Queen's Town, Tuesday, 10th March;
Burghersdorp, Saturday, 14th March;
Colesberg, Thursday, 19th March;
Middelburg, Monday, 23rd March;
Graaff-Reinet, Thursday, 26th March;
Somerset, Friday, 3rd April;
Uitenhage, Thursday, 9th April;
Port Elizabeth, Tuesday, 14th April

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at [illegible] above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the [illegible] on which the Judge shall arrive at such [illegible] thereafter as convenient.

By [illegible]

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE,

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Statement, in conformity with Act

TABULAR STATEMENT, showing the contents of the several Half-yearly Statements made

LIABILITIES.

NAME OF BANK.	To Shareholders for Capital paid up.	To Reserve Fund accumulated.	To Notes outstanding.	To Post Bills.	To Deposits fixed.	To Deposits floating.	To balances due to other Banks.	To interest, dividends, rebate, &c.	To Bills Payable.	To Balance, or Profit and Loss
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Cape of Good Hope ...	75300 0 0	24700 0 0	18895 0 0	104 6 6	149256 19 11	166633 9 10	6159 17 11	3894 11 6	...	14905 19 4
South African	66000 0 0	10000 0 0	6875 0 0	90 9 8	33150 7 7	77915 11 5½	6983 19 10½	...	...	7095 8 10½
Colonial...	60000 0 0	10000 0 0	3845 0 0	4 0 0	56231 6 4	86412 13 11	...	1802 19 8	...	3641 5 1
Union	75000 0 0	10000 0 0	7880 0 0	90 8 6	38994 16 1	51587 18 3	15323 13 0	...	...	8004 13 5
Cape Commercial ...	62000 0 0	22210 5 8	12515 0 0	5271 0 10	67880 6 6	106221 19 2	10045 2 2	66 16 11	...	4337 9 3
London & South African:										
Cape Town ...	...	...	2110 0 0	56 9 0	19893 16 10	17783 5 8	a48243 6 2	...	1435 6 5	...
Port Elizabeth...	...	...	3255 0 0	184 0 0	12769 15 6	37656 3 9	b87916 8 3	...	3687 3 10	...
Graham's Town	...	...	2970 0 0	142 0 0	9440 7 6	20878 6 3	c79567 3 4	348 13 11	410 15 4	...
Fort Beaufort ...	...	...	2600 0 0	...	2293 0 0	4440 7 7	d32901 18 7	...	10 0 0	...
Standard Bank of British South Africa:										
Cape Town ...	...	...	14495 0 0	4949 2 9	68916 5 10	33258 10 6	278 0 0	...	12450 16 2	1149 11 6
Victoria West ...	...	...	3670 0 0	...	5057 4 5	3446 11 6	e10208 15 9	...	...	890 3 11
Beaufort ...	...	...	5765 0 0	...	17543 0 10	2619 13 5	e10276 18 3	...	...	17 16 6
Mossel Bay ...	...	...	2860 0 0	7 4 3	2145 13 3	5101 2 7	f30000 0 0	...	150 0 0	1880 13 3
Uitenhage ...	...	...	1622 0 0	...	6231 7 5	13997 2 5	f15150 18 1	...	...	...
Port Elizabeth...	...	...	11360 0 0	12140 19 11	51038 8 10	97160 13 3	g105279 2 1	...	4825 17 8	...
Graham's Town	...	...	2580 0 0	...	4628 19 6	7407 13 1	h37183 16 10	...	2635 9 11	2065 11 0
Somerset East ...	...	...	5496 0 0	...	3993 6 8	6729 19 2	e25607 19 8	...	...	1784 3 9
Cradock... ...	...	...	4509 0 0	...	4695 7 4	5875 5 5	f20060 0 0	...	...	1449 7 4
Middelburg ...	...	...	4195 0 0	21 14 3	4087 17 1	3764 13 4	e14317 14 7	...	...	1362 8 9
Richmond ...	...	...	4613 0 0	...	4891 1 0	3332 5 4	i10464 19 1	78 16 10	...	...
Colesberg ...	...	...	5644 0 0	323 16 6	13613 11 11	6747 17 5	j51433 9 4	...	...	2109 19 5
King William's Tn.	...	...	6650 0 0	...	9309 16 11	12345 1 4	k72437 17 1	...	95 0 0	5464 10 2
Stellenbosch	8750 0 0	1500 0 0	1405 0 0	...	10984 16 0	3047 12 3	5000 0 0	...	...	503 7 9
Western Province, Paarl	30000 0 0	10000 0 0	13140 0 0	223 13 3	22453 0 9	12462 8 5	...	49 4 0	...	2448 17 0
Paarl	19147 6 6	...	3980 0 0	...	8989 2 10	5159 18 5	...	220 18 0	...	580 8 9
Wellington	21000 0 0	4479 0 0	7645 0 0	1000 0 0	2515 0 0	2218 11 2	335 11 3	104 5 10	...	1500 6 1
Malmesbury Agricultural and Commercial ...	13218 0 0	1005 9 6	6050 0 0	...	23330 7 3	3395 0 3	2500 0 0	306 15 0	...	1022 2 3
Worcester Commercial	1320 5 7	...	2450 0 0	...	6818 2 0	10719 19 6	31 8 9	268 10 1	...	154 11 5
Caledon Agricultural ...	13865 0 0	1323 6 6	905 0 0	...	1919 1 4	4082 6 2	...	19 16 7	...	1412 15 1
Swellendam	19005 0 0	1460 5 9	6055 0 0	...	896 15 9	1383 13 4	...	96 14 0	...	1778 1 0
George Divisional ...	6348 0 0	1500 0 0	420 0 0	...	3779 8 8	2074 3 11	2361 0 4	26 13 2	...	383 11 3
Port Elizabeth... ...	72000 0 0	12754 8 1	7040 0 0	...	98196 3 0	70679 7 3	3795 17 0	3908 11 2	...	5224 16 5
Eastern Province Bank, Graham's Town ...	121750 0 0	4185 7 3	6499 0 0	691 18 11	81964 17 10	60662 1 11	10153 7 7	...	25316 0 5	15074 9 5
Do. Cradock... ...	...	...	8370 0 0	...	21148 7 7	4197 0 10	l48448 5 6	...	...	3451 3 2
Somerset East	15000 0 0	3000 0 0	3890 0 0	...	20137 2 11	5166 9 5	8797 4 0	739 16 4	...	1982 16 2
Frontier Commercial & Agricultural Bank, Graham's Town ...	97875 0 0	34820 6 6	7588 0 0	1603 15 11	123006 9 5	44926 10 0	19087 16 11	28131 5 3	39050 0 0	...
Do. Aliwal North ...	...	...	3032 0 0	...	5926 15 3	5222 3 11	22382 8 6	3099 11 5	1906 16 9	...
Fort Beaufort & Victoria	60000 0 0	6827 19 3	4644 0 0	1341 0 3	19881 14 4	19587 5 3	7944 7 8	2737 17 3	...	205 3 4
Graaff-Reinet	20000 0 0	4000 0 0	5400 0 0	2460 0 0	18913 5 1	15565 1 1	502 14 6	...	...	2840 4 7
South African Central, Graaff-Reinet ...	20000 0 0	3000 0 0	4524 0 0	...	24996 9 10	11934 16 8	1153 9 0	4985 13 10	...	13 1 6
Albert	21990 0 0	1628 16 8½	8402 10 0	...	8811 17 4	7729 3 6	609 7 9	250 19 6	...	3314 6 6
Queen's Town	19500 0 0	2108 19 1	6950 0 0	...	...	9040 2 3	8440 17 2	1345 11 11	...	...
Agricultural Bank of Queen's Town ...	20189 0 0	3410 4 6	12171 0 0	419 0 0	2045 0 0	16030 10 10	5976 18 3	1853 10 5	...	461 10 6
Kaffrarian Colonial Bank, King William's Town	16500 0 0	3469 10 0	2990 0 0	...	5465 14 8	20298 19 0	866 14 5	366 7 3	...	1668 10

a Including £46904 17s. 11d. to London Office, and balances due to other branches. b To London Office and other branches. c Including £77952 13s. 11d. to London Office, and £1540 9s. 10d. to other branches. d £32710 0s. 8d. to London Office, and £191 17s. 11d. to other branches. e Including £10000 to London Office. f To London Office. g Including £64435 10s. 3d. to London Office and other branches. h Including £37171 3s. 3d. to London Office. i Including £10025 4s. 4d. to other branches. j Including £51393 0s. 6d. to London Office. k Including £65919 3s. 4d. to London Office. l Including £46750 to Head Office at Graham's Town.

Digitized by Google

No. 29, 1868.

No. 19 of 1865, Section xv.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd January, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

up to 31st December, 1867, under the provisions of the "Joint-stock Banks' Statements Act, 1865."

TOTAL	By Coin in Bank's Coffers.	By Drafts on the Colonial Treasury.	By Notes of other Banks.	By Balances in other Banks.	ASSETS. By Bank Buildings and Furniture.	By Bills and Notes under Discount and not yet due.	By Bills and Notes overdue and unpaid.	By Accounts overdrawn.	By other debts not included in the foregoing.	TOTAL.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
457741 5 0	31496 13 7	14403 7 3	1867 0 0	76627 1 1	3638 9 7	266508 8 5	1025 3 10	1350 15 9	60824 5 6	457741 5 0
202110 17 5½	14061 18 9½	a14658 3 10	2505 0 0	151 16 3	4730 19 9½	144666 12 10¾	8761 17 1	2893 10 7	9680 18 3	202110 17 5½
221937 5 0	20510 16 4	20750 0 0	2475 0 0	4400 8 7	5804 1 9	152256 5 5	7541 4 6	52 15 1	8146 13 4	221937 5 0
206791 9 3	14719 0 8	5165 12 2	590 0 0	6071 4 7	1621 11 3	162699 5 11	2879 18 0	1922 10 0	11122 6 8	206791 9 3
290548 0 6	25604 18 11	...	1540 0 0	10869 8 10	4981 7 0	157224 12 2	33315 7 6	462 12 5	56549 13 8	290548 0 6
89522 4 1	12156 3 5	2883 14 9	195 0 0	b9445 11 1	4507 16 11	45138 10 11	11367 2 2	3459 14 1	268 10 9	89522 4 1
145468 11 4	16190 4 9	...	c99 0 0	d14288 19 5	5810 16 7	62866 13 8	23755 12 9	14569 17 5	7887 6 9	145468 11 4
113757 6 4	18686 0 2	...	886 0 0	e16476 1 2	6874 6 7	56602 10 1	10077 14 2	151 16 10	4002 17 4	113757 6 4
42245 6 2	3823 2 7	...	225 0 0	f860 14 2	232 11 11	31786 5 6	4021 8 11	109 14 9	1186 8 4	42245 6 2
134597 6 9	27498 4 10	2901 10 7	414 0 0	26268 11 6	959 18 11	64154 11 3	314 16 5	509 17 8	11575 15 7	134597 6 9
23272 15 7	2146 3 2	...	...	...	193 8 11	19353 17 10	1569 5 8	...	...	23272 15 7
36222 9 0	2557 12 4	...	80 0 0	...	3162 5 10	29748 7 2	533 13 2	129 10 6	11 0 0	36222 9 0
42144 13 4	3984 1 0	...	185 0 0	1716 4 5	342 3 1	35644 19 0	237 7 10	18 12 0	16 6 0	42144 13 4
37001 7 11	1885 16 4	...	160 0 0	16218 14 5	334 14 4	12627 7 3	2649 5 3	2915 18 9	209 11 7	37001 7 11
281805 1 9	21890 4 7	g	250 0 0	h42527 14 11	2553 9 4	110632 4 5	46757 8 1	5269 9 3	i51924 11 2	281805 1 9
56501 10 4	8350 17 11	...	66 0 0	7541 18 2	434 5 6	38995 9 1	5802 1 10	159 9 2	151 8 8	56501 10 4
43611 9 3	1352 3 3	...	30 0 0	...	208 0 9	41602 2 10	121 3 10	297 18 7	...	43611 9 3
36529 0 1	1260 5 11	...	163 0 0	2846 10 6	224 4 7	31408 18 11	454 9 8	54 5 0	117 5 6	36529 0 1
27749 8 0	650 4 7	...	262 0 0	382 14 6	315 14 10	25819 11 9	310 17 0	...	8 5 4	27749 8 0
23380 2 3	3492 1 10	...	225 0 0	...	144 19 0	19518 1 5	...	...	...	23380 2 3
79872 14 7	5062 13 3	...	181 0 0	20013 16 1	4120 5 10	38368 0 10	1984 12 3	74 7 0	10067 19 4	79872 14 7
106302 5 6	6144 1 6	...	183 0 0	4950 13 5	3660 15 11	78997 8 5	5170 4 6	359 3 9	6836 18 0	106302 5 6
31190 16 0	1716 2 9	..	480 0 0	530 10 10	690 10 0	21580 2 9	3054 7 9	1954 19 0	1184 2 11	31190 16 0
90777 3 5	3054 10 8	...	115 0 0	3600 12 11	3778 3 10	69613 1 8	170 0 0	251 15 8	10193 18 8	90777 3 5
38077 14 6	2443 19 3	260 0 0	915 0 0	2637 7 7	2228 0 4	17713 13 9	4009 19 10	...	7929 13 9	38077 14 6
40797 14 4	1364 15 6	...	115 0 0	2617 15 8	152 18 9	25148 2 10	3398 15 6	...	8000 6 1	40797 14 4
50827 14 3	1771 12 5	...	380 0 0	2886 8 6	148 7 6	38098 13 2	3541 0 6	76 16 4	3924 15 10	50827 14 3
21762 17 4	1671 16 3	...	...	4835 9 2	3822 8 5	9276 19 1	102 4 9	...	2053 19 8	21762 17 4
23527 5 8	1158 11 7	...	1634 15 0	1730 19 5	1706 3 5	13182 2 11	162 13 4	...	3952 0 0	23527 5 8
30684 9 10	1524 7 10	...	630 0 0	2672 17 5	1135 19 8	23330 16 7	44 5 0	170 6 10	1175 16 6	30684 9 10
16892 17 4	525 2 7	...	205 0 0	332 15 4	58 11 6	14498 0 9	651 2 6	...	622 4 8	16892 17 4
273599 2 11	16858 6 9	...	76 0 0	67597 6 10	5381 11 1	157057 13 9	5812 4 7	198 1 3	20817 18 8	273599 2 11
326291 3 4	11968 4 5	...	a1957 1 6	j41485 19 6	4182 7 4	221260 4 7	16851 15 0	848 9 2	27737 1 10	326291 3 4
85614 17 1	2744 7 10	...	a2050 14 4	k20322 6 10	435 3 0	58292 3 3	60 0 0	1710 1 10	...	85614 17 1
58713 8 10	3061 12 7	...	l920 0 0	710 7 6	1689 4 5	37420 17 0	1508 1 3	927 7 9	12475 18 4	58713 8 10
396089 4 0	14797 4 1	...	c4235 6 0	m34467 19 0	8636 14 11	220047 13 6	38091 3 4	4058 2 7	71755 0 7	396089 4 0
41569 15 10	2208 18 0	...	a3238 12 0	76 0 4	683 0 11	33296 19 4	785 16 8	...	1285 8 7	41569 15 10
123169 7 4	2208 7 2	...	2679 0 0	5737 8 4	4572 9 10	58999 4 1	32294 8 1	4916 8 6	11767 1 4	123169 7 4
62681 5 3	3492 13 9	...	2867 0 0	2049 14 1	2146 5 4	55537 1 1	1282 7 6	15 14 2	2350 9 4	62681 5 3
70607 10 10	7514 5 2	...	a1708 1 5	3500 14 7	2401 18 5	53170 8 4	235 18 11	29 14 5	2046 9 7	70607 10 10
52737 1 3½	3473 6 0½	...	l605 11 0	2514 9 7	2212 15 2	41603 9 1	866 9 3	40 18 10	1415 1 4	52737 1 3½
47385 10 5	4108 14 9	...	893 0 0	694 16 5	1514 8 2	36453 2 2	2203 19 10	53 19 11	1463 9 2	47385 10 5
62537 14 6	4092 0 9	...	828 0 0	260 17 0	2232 19 0	48815 1 5	5447 9 8	45 7 3	905 19 5	62537 14 6
51615 15 10	4293 2 8	...	l508 8 9	9625 13 5	1018 5 4	33156 16 4	999 18 9	122 3 10	1961 6 9	51615 15 10

a Including drafts on other banks. b Including balances in other branches. c Including cheques of other banks. d Including £8086 6s. 11d. in other branches. e Including £ 1s. 3d. in other branches. f Including £709 2s. 4d. in other branches. g Included in column "By other debts, &c." h Including £36153 17s. 3d. in other branches. i Including Treasury Bills. j Including £17631 7s. 9d. in Cradock branch. k Including balance in Head Office at Graham's Town. l Including drafts of other banks. m Including balance in Aliwal North branch.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182 37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £2.

Lot No 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £18 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320 4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed. £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £83 16s. 4d. Title Deed. £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3.

Lot No. 1,065 A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed. £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130 8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent, £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent, £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198 6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Tittle Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A. piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083 A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477 93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 32, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th January, 1868.

SEALED TENDERS will be received at the Audit Office until Monday, the 10th proximo, at noon, for the supply of such quantities of good House Coals as may from time to time be required during the present year for the Public Departments in Cape Town.

The Coals to be delivered at the expense of the Contractor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 33, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th January, 1868.

Tenders for Bookbinding in Cape Town.

SEALED Tenders for Binding the several Documents and Papers in the different Public Offices in Cape Town, and for executing such other Bookbinder's Work (not including the making of new Books) as may be required by Government during the present year, will be received at the Audit Office, until Monday, the 10th proximo, at noon.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

HUMANSDORP POUND SALES—NOTICE.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for the holding of Pound Sales in this Division during the half-year ending 30th June, 1868, viz.:—

30th January, 12th March, 23rd April, and 4th June, 1868.

These Sales will be held at the Pounds established at the following places in this District:—

Humansdorp, Hankey, Zuurbron, Melkhoutkraal, and Driefontein.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
16th January, 1868.

ARREAR LANDRENT.

DIVISION OF WORCESTER.

ALL Persons in arrear with the payment of their Landrent in this Division are hereby cautioned that, unless the same be paid on or before the 1st March next, legal steps will be taken for the recovery thereof.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
15th January, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for egulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan, south-east by Basberg, south-west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, £1,719 1s.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 6s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, £1,725 17s.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown Land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements £1 854 4s.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenostervlakte, east by Bartmanskoppie, south by Houtkraal and Behrshoek, and west by Blaauwbeschdam

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £1,584 6s. 1d.

Lot No. 1061. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,526 16s.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, £60.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal, allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent. £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £366 4s.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandantskraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwskuil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4 Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,254 5s. 5d.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 30, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. WILLIAM MACKAY to be Field-cornet of the Ward Hankey, in the Division of Humansdorp, in the room of Mr. JOHN MACKAY, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 31, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. HENRY DUKE JACKSON, to be Field-cornet of the Ward Beervlev, in the Division of Hope Town, in the room of Mr. HERMANUS C. VENTER, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 34, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th January 1868.

INQUIRY having been made from England for one HENRY JOYCE, who is supposed to have arrived at the Cape between the years 1858 and 1863, it is requested that any Person possessing information regarding him will forward it to this Office.

JOYCE is about 50 years of age, 5 feet 8 inches in height, has brown hair, and is slightly marked with small-pox.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE—No. 35, 1868.

Colonia Office, Cape of Good Hope, 25th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to anthorize WILLIAM BRUCE EDYE, Esq., Kafir Interpreter at Graham's Town, to issue Certificates of Citizenship to Native Foreigners, under the provisions of the Act No. 22 of 1867, intituled "An Act to amend the Law relating to the issue of Passes to and Contracts of Service with Natives, and to the issue of Certificates of Citizenship, and to provide for the better protection of Property."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

General Post Office, Cape Town,
25th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. WILLIAM GILLMAN to be Deputy Postmaster at Springbokfontein, and Mr. HENDRIK PETER BOTHA to be Post Office Agent at Sergeant's River, Division of Caledon.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISION OF RIVERSDALE.

ARREAR QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that legal proceedings will be instituted against all Parties in Arrear in the payment of their Quitrents after the 1st March next ensuing.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
23rd January, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 36, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th January, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Statement of the Traffic Receipts on the Cape Town and Wellington and Wynberg Railways during the month of December, 1867:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Traffic Returns for the Month of December, 1867.

Period.	Passengers. £	s.	d.	Goods. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
1 day ending Dec. 1	20	1	4	...	...	...	20	1	4
Week " " 8	587	7	11½	302	18	1	990	6	0½
" " " 15	333	3	0	294	2	7	627	5	7
" " " 22	404	2	6	355	17	2	759	19	8
" " " 29	484	18	6	253	2	10	738	1	4
2 days " 31	189	10	9	110	15	6	300	6	3
	2,119	4	0½	1,316	16	2	3,436	0	2½

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

REGISTRATION OF LETTERS.

General Post Office, Cape Town,
27th January, 1868.

THE Public are again urgently cautioned against sending Coin, Bank Notes, or other Valuables in *unregistered* Letters.

Small remittances should be made by Money Orders, but where these are not procurable, and Coin has necessarily to be sent, it should be well secured, to prevent its falling out or chafing through the Envelope, instances of which are not rare, and occasion considerable trouble to the Department in ascertaining the rightful Owners.

Letters containing remittances not made by Money Order should be *invariably* registered.

The fee for registration on Letters transmitted within the Colony, or the United Kingdom, the Free State, and Natal is sixpence, upon each, without reference to weight. The fee upon Letters for Foreign Parts can be ascertained at the respective Post Offices.

Letters for the United Kingdom, containing Coin, posted without being registered, are *compulsorily registered*, and a *double* registration fee charged upon their delivery.

With a view to discourage the practice of sending Coin in Letters, the premium upon *inland* Money Orders has been reduced to threepence on amounts not exceeding one Sovereign, and upon those drawn on the United Kingdom to fourpence for each Half Sovereign or fraction of Half a Sovereign.

G. W. AITCHISON, Secretary.

N.B.—The respective Postmasters are requested to affix a copy of this Notice at their Office door or window.

DIVISIONAL COUNCIL, SOMERSET EAST.

THE undermentioned nominations of a Member to represent Ward or District 2, Great Fish River, in the Divisional Council of Somerset East, having been received under the provisions of Section 56 of Act 4, 1865, viz:—

William Johannes Durandt, of Van Aardts Kraal,
Johannes Christoffel de Klerk, of Jas Kraal,

—it is hereby notified that on Friday, the 28th February, 1868, and in the Court-room of the Public Offices, Somerset East, a Poll will be taken by the Civil Commissioner of the Division, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., to elect one of the above nominees; and at such Poll, every Voter entitled to vote in any District of the Division shall be entitled to vote for one Member, who shall then and there be elected for the representation of said District No. 2, Great Fish River, in the Somerset Divisional Council.

Dated, this 18th day of January, 1868.

ARTHUR TWEED, Acting Civil Com.
for the Division of Somerset.

QUEEN'S TOWN.—ARREAR QUITRENT.

THE Civil Commissioner of Queen's Town requests that all Quitrent in that Division due to the 31st December last may be paid at his Office before the 1st March next; after which date legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

CHARLES GRIFFITH, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
11th January, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Amandelboom, District of Fraserburg, beyond the limited time, a blue-grey Gelding Horse, not marked, about 12 years old. If not released on or before the 22nd February next this Horse will be sold publicly from the above Pound.

PIETER JACOBSE, Poundmaster.

Amandelboom, 13th January, 1868.

Digitized by Google

The following Notice is substituted for that which appeared in Government Gazettes of 17th and 24th January.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Ruyterbosch.—Division of Mossel Bay.

Colonial Office, 25th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 2 o'clock on Saturday, the 8th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at Ruyterbosch, for such period as they may be employed upon the Line of Road at that place, commencing from the 1st March next.

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs; do. salt, do; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, George.

Colonial Office, 15th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 15th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations between the Town of George and the Eastern side of the "Trek and de Touw River," for twelve months, from 1st April next:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 200 lbs; do. salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb; rice, white do; sago, do,; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

Library of the Board of Public Examiners,
25th January, 1868.

THE undermentioned Candidates have passed the Third-class Examination in Literature and Science, and are entitled to the Board's Certificate:—

In the second order of merit:—

RICHARD PRINCE SOLOMON (Graham's Town)
JOHN GEORGE AURET
CHARLES EDWARD PIERS.

In the third order of merit:—

CAREL BERNHARDUS SCHULTZ (Graaff-Reinet)
JOHAN PAUL WERNDLEY ROUX
WILLIAM MASKREY (Graham's Town)
JOHN WILLIAM COCK, do.
CHARLES COLDREY
CHARLES STUART FILLANS
LAWRENCE GIANI BYRNE
JOHN SEBASTIAN LEIBBRANDT
SYBRANDT MOSTERT.

The Prize of £20 has been awarded to R. P. SOLOMON.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.

Library of the Board of Public Examiners,
25th January, 1868.

THE undermentioned Candidates have passed the Second-class Examination in Law and Jurisprudence, and are entitled to the Board's Certificate:—

EBENEZER JOHN BUCHANAN
JAMES BARRY
CHARLES EDWARD HULL
GEORGE ALEXANDER REYNOLDS
EDWARD P. SOLOMON (Port Elizabeth)
ALEXANDER J. S. FOSTER
JOHN CHRISTIE
ALBERT JOHANNES VAN RHENEN
WILLIAM BUCHANAN.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.

Library of the Board of Public Examiners,
28th January, 1868.

THE undermentioned Candidates have passed the Examination in the Theory of Trigonometrical Surveying, and are entitled to the Board's Certificate:—

CHARLES PRITCHARD
ALEXANDER KNOX
FREDERICK RUYSCH
WALTER RUSSOLD PIERS.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

GEORGE.

DIVISIONAL COUNCIL ELECTIONS.

WITH reference to my notice of the 10th December last, calling upon the Voters in Districts Nos. 2, 3, and 5 to nominate Candidates for the representation of the said Wards, in consequence of the resignation of Alfred Robertson, William Robertson, and Piet Webmeyer, it is hereby notified that the following nominations have been received, viz.:—

District No. 2.—Hendrik Johannes van der Hoven, jun.

District No. 3.—Walter Douglas Dumbleton, Christian Barnard.

District No. 5.—George F. Zondagh, Piet Weymeyer.

And as more than one Candidate has been nominated for the two last-named Districts, a Poll will take place at the residences of Field-cornet Petrus Zondagh and Johannes Groenewaldt, on Monday, the 27th January, 1868, between 8 a.m. and 5 p.m., to elect one Member to represent each Ward.

Any vote given for any other person than one of those nominated will be thrown away.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
16th January, 1868.

DISTRICT OF OUDTSHOORN.

DESTITUTE CHILD.

WILLEM MATROOS, a Hottentot Boy, aged about 8 years, who states that his Parents are dead, having been left in a state of destitution on the Farm Rietvalley, of IZAAK ANDRIES DELPORT,—Notice is hereby given that unless the said Boy be claimed within six weeks from this date by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

M. A. VAN BREDA,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
28th December, 1867.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in Arrear with the payment of their Annual Quitrent in this Division are hereby warned that unless the same be paid on or before the 1st March next, legal proceedings will be instituted for the recovery thereof.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
18th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF EAST LONDON.

THE Voters in District No. 3 of the Division of East London are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of such District, in the Divisional Council, in the room of HENRY ADKINS, who was returned, but was not eligible to sit.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nomiations in which it may appear, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 10th February, 1868, and any nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, East London,
3rd January, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Stellenbosch have this day assessed and imposed the undermentioned Rates upon the value o the Immovable Property in this Division liable to be rated, viz.:—

1. A Rate of One and One-eighth of a Penny (1⅛d.), in the Pound Sterling for the Railway Sub-guarantee due the 30th June, 1866.

2. A Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, one-half of which to be appropriated for Main Road purposes, and the remainder for Divisional Roads; and that the said Rates will be due and payable on Monday, the 2nd March, 1868, and will be received by the Secretary.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Office of the Divisional Council, Stellenbosch,
15th January, 1868.

COLESBERG.—NOTICE.

HIS Excellency the Governor being of opinion that a reasonable and sufficient cause existed for the failure to nominate a Candidate for District No. 3 in this Division,—the Voters in that District are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for its representation in the Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 13th day of February, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

H. GREEN, Civil Commissioner
for the District of Colesberg.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
13th January, 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that, in terms of Sections 8 and 9 of Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Port Elizabeth, will hold a Meeting in the Court-room, at this place, on Tuesday, the 3rd March, 1868, at 3 o'clock p.m., for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situated in this Division, and liable thereto, for the maintenance and repair of the Main and Divisional Roads situated in this Division, during the year 1868.

HARRY M. EDYE, Secretary.

Office of the Divisional Council, Port Elizabeth,
16th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
10th December, 1867.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that, after the 1st day of March next, legal proceedings will be instituted against all such of the owners or occupiers of Quitrent Land in this Division who shall then be in arrear with the payment of their respective Quitrents for the year 1867, or any previous year.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
21st January, 1868.

Digitized by Google

CU[redacted]RUMMAGE SALE.

1 CASE [redacted]allons, having been in the Queen's Wa[redacted] Port, beyond the time prescribed by Law, [redacted] in front of the Queen's Ware-house, o[redacted]ebruary next, unless previously cleared.

[redacted] C. CROCKETT, Sub-Collector.

Custom[redacted]ossel Bay, 25th Jan, 1868.

NOTICE.

Divisional Council of Riversdale.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 38th Section of Act No. 9 1858, that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room at Riversdale, on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing a Rate on the Immovable Property in this Division.

By order,

GYS. REITZ, Secretary.

Divisional Council Office. Riversdale,
25th January, 1868.

ROBERTSON.

Quitrent, 1866-1867.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this District are hereby warned that unless the same be paid on or before the 1st March next, legal measures will be taken for the recovery thereof.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
7th January, 1868.

LAND RENT.—DIVISION OF STELLENBOSCH.

ALL Persons in Arrear with the Payment of their Quitrent in this Division are hereby requested to pay the same forthwith, as after the 1st March legal proceedings will be instituted against all defaulters.

G. VAN OUDTSHOORN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
13th January, 1868.

NOTICE.

QUITRENT.—CLANWILLIAM.

ALL Persons in Arrear with Quitrents in this Division are required to take notice that legal proceedings will be instituted against all who shall not have paid all Arrears due to Government on the 15th March next.

W. D. RAINIER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office. Clanwilliam,
18th January, 1868.

QUITRENTS.

DIVISION OF MALMESBURY.

IT is requested that all Quitrents due and in arrear in this Division up to the 31st December, 1867, may be paid on or before the 1st of March next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, *without further notice.*

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
23rd January, 1868.

COIR.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 28th instant, for the supply of 1,000 lbs. of good Coir, for the use of the House of Correction. A sample of the Article to be sent to this Office.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office Police Branch,
22nd January, 1868.

LANDRENT.

DIVISION OF PIQUETBERG.

IT is hereby notified that all Quitrent in this Division outstanding on the 31st December, 1867, must be paid on or before the 1st March next; after which date legal proceedings will be instituted against all Defaulters *without further notice.*

D. SCHONNBERG, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
6th January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between WILLIAM ENNIS, Plaintiff, and WILLIAM BYRAM, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office in High-street, Graham's Town, on Saturday, the 1st February, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of ascertaining whether certain Piece of Freehold Land, with the Buildings thereon, being Lot No. 43 of the remainder of Outlands Estate, at Graham's Town, the Property of the Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D. S., Albany.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
27th January, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Stellenbosch.

PORTER, HODGSON, & Co versus CHARLES ALLDERMAN, Junior.

On Thursday, the 20th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Eerste River, 4 Horses, 1 Wagon, 1 Cart, 1 Set Harness, 1 Plough, 1 Roller, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Albany.

J. STANDEN versus THOMAS NOSWORTHY and ANOTHER.

On Thursday, the 30th January, 1868, at 10 o'clock a.m., 14 Oxen, 1 Wagon and Gear complete.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 27th Jan., 1868

WHEREAS the Estate of ALEXANDER THOMSON, of Richmond, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office at Richmond; the first Meeting to be held on Saturday, the 8th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 15th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOACHIM DANIEL DE LA ROCHE HIEBNER, of the Paarl District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, SUSANNA JACOBA LOUW, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 10th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:—

1. Johannes Christoffel Fourie (1st and final account), 13th January, 1868.
2. Herman Ruperti (1st and final account), 13th January, 1868.
3. Abraham Lodewicus Kruger (1st and final account), 13th January, 1868.
4. Matthys Christiaan Calitz, 13th January, 1868.
5. Herman Strating (1st account), 23rd January, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ANDRIES THOMAS ROODT, and surviving Spouse, FREDRIKA NICOLASINA ROODT, born POOLMAN.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having any Claims against, the above Estate are hereby called upon to file the same at the Stores of the second Undersigned, Riebeek-square, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate are requested to pay their respective Debts within said period.

Widow A. T. ROODT, born POOLMAN,
Testamentary Executrix,
D. C. LESAR, Jun., Test. Executor,
P. G. VAN BREDA, Assumed Executor

Cape Town, 21st January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

Landed Property,

BY THE

Deputy Sheriff of Albany,

AT PORT ELIZABETH,

ON WEDNESDAY,

19TH FEBRUARY, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidders, before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on the Premises:—

1st. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situate in the suburb of Sydenham Port Elizabeth, being Lots Nos. 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, and 68, measuring 2 morgen and 375 square roods, as per Deed of Transfer made in favour of JOHN DICKSON, on the 15th June, 1865.

2 Certain Piece of FREEHOLD LAND, situated as above, being Lots Nos. 77 to 89, both inclusive; and

3. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situated as above, being Lots Nos. 144 to 157, both inclusive, as per two Deeds of Transfer in favour of JOHN DICKSON, dated as above.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which LEWIS MICHELL, Acting Manager of the London and South African Bank, Port Elizabeth, is Plaintiff, and JOHN DICKSON is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

20th January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

By the Deputy Sheriff of Albany, at Alice,

On Wednesday, Feb. 19, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON.

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Victoria East, at Alice:—

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, called "HARTMANS DOUWE," situate in the Division of Victoria East, near Aberdeen, in extent 690 morgen (more or less) as per Quitrent Lease granted to JAN PHILIP HARTMAN, dated 1st January, 1868.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a suit between FREDRIK JOHANNES SCHEEPERS, Plaintiff, and JAN PHILIP HARTMAN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, Alice.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

20th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM COCKCROFT, of Graham's Town, Baker and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 26th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and also for the purpose of considering an offer of compromise made by the Insolvent to pay his concurrent Creditors 6s in the £, in 4, 8 and 12 months from the final acceptance of the offer; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above period, at the Office of the Union Fire and Marine Insurance and Trust Company, Graham's Town.

R. J. SMITH, Trustee.

FINAL NOTIC[redacted]

ALL Creditors in the Estate of the late MARTHA POWRIE, of Malmesbury [redacted] are requested to send in their [redacted] within six weeks from this [redacted] accounts will be closed.

Malmesbury, [redacted]

ALEXANDRIA.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ISAAC ABRAHAM VAN NIEKERK, E. E. son, of Zuuny, Division of Alexandria, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, at Alexandria, on Monday, the 24th February next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th February, 1868, or proceedings will be instituted against them.

C. F. SCHEEPERS, Sole Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

In the Insolvent Estate of JACOBUS WILHELM SCHEIBE

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 28th Jan., 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of JOSEPH GAZANT, of Cape Town, Retail Dealer; WILLIAM FRANCIS MAKER, of Cape Town, Boatman; MICHAEL HENDRIK BESTER, of Klygat, District of Koeberg, Agriculturist; AREND VAN WILLIGH VAN SITTERT, of Rondebosch, Retail Dealer; and EDWARD LITKIE, of Cape Town, Watchmaker.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates, with accompanying Vouchers, will will lie at the Master's Office, for the inspection of Creditors, for fourteen days, from the 15th February next; after which should no objections be lodged, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

W. BRITTAIN, Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENRY KILGOUR.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of HENRY KILGOUR, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 12th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustees or any Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 24th day of January, 1868.

EDWD. HULL, Applicant's Attorney.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAVID WILLIAMS, Senior, of Newlands, District of Wynberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 12th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustee instructions how to dispose of the Landed Property in the Estate, no sufficient offer having been made on the 23rd November last when put up for Sale on the Stoep of the Commercial Exchange.

J. M. MAYNARD, Sole Trustee.

Cape Town, 27th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN BUTLER.

PERSONS having any Claims against the Deceased are requested to file the same at the Office of the Guardian Assurance and Trust Company in Port Elizabeth, within six weeks from this date. Persons indebted are required to settle their Debts within the same period.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary Guardian Company. } Executors.
W. A. BUTLER, }

NOTICE.

THE Undersigned, in their capacity as the General Agents of Mr. JACOB NICOLAAS KILLIAN, Senior, hereby give notice to all Persons having any claims (of any sort whatsoever) against the said Mr. J. N. KILLIAN, Sen., that such Claims are to be presented and filed for Liquidation at their Office, within six weeks, after which none will be recognized.

GROSSMAN BROTHERS.

Willowmoore, 17th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADOLPH ADRIAAN JONKER, of the Division of Uitenhage, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by order of the Supreme Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, on Wednesday, the 12th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate in the room of EDWARD DOBSON and DIRK J. ASPELING, who have been removed from their office of Joint Trustees.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
27th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES LIONEL TRUTER, of Calvinia.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate, with the Vouchers in support thereof, will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from the 28th January, instant; after which, should no objections be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

ST. GEORGE BOYES, } Joint
B. T. KLEINENBERG, } Trustees.

Calvinia, January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GERT HENDRIK WORST, of Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers in support thereof, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from the 28th January, instant; after which, should no objections be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

W. CAMPBELL, Sole Trustee.

Alexandria, January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES CANNON, Senior, of Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from the 28th January, instant; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

LOUIS CHABAUD, Sole Trustee.

Alexandria, January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late GERT THOMAS VERMAAK, of Dinidouw, in the District of Uitenhage.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Residence, within six weeks from this date; and those indebted to pay their dues within the same period.

J. D. VERMAAK, Sen., Executor Dative.

Wilge River, District George,
20th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late MARTHA FREDRIKA BARKHUYSEN (Widow of GERT HENDRIK VAN ROOYEN, remarried to MICHAEL BURK), of Klip River, in the District of George.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date with Mr. Notary C. CORTZEE, at his Office, George Town; and those indebted to said Estate to pay their dues to him within the same period.

G. H VAN ROOYEN, } Executors
R. KAPP, } Dative.

Klip River, 20th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GROBBE, Carrier, of Hertzog, in the Division of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, on Monday, the 2nd day of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and examination of Insolvent.

W. H. BATES, Sole Trustee.

Elands Post, January 28th, 1868.

Loan, Trust & Agency Company of South Africa (Limited.)

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES WORST, Farmer, of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 19th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to settle their Accounts with the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Manager, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 24th January, 1868.

Loan, Trust, and Agency Company of South Africa (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late PHILIP FROST, Sen., of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 19th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to settle their Accounts with the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Manager, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 24th January, 1868.

Loan, Trust, and Agency Company of South Africa (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD FREDERICK NOAKES, of Port Elizabeth, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 19th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to settle their Accounts with the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Manager, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 24th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WESSEL MARTHINUS OOSTHUYSEN, W. T. Son.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, on Friday, the 14th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 14th day of February 1868, or proceedings will be instituted against them.

W. WHITE, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAAN JACOBUS DE JAGER, L's. Son.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, on Friday, the 14th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 14th day of February, 1868, or proceedings will be instituted against them.

H. WHITE, Sole Trustee.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Alexandria for the half-year ending 31st December, 1867.

REVENUE.

	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Total. £ s. d.
Road Rates under Assessment, due to 1st September, 1867 ...	0 0 0	212 4 0	212 4 0
Government Allowance to Alexandria Aided School to 31st December, 1867 ...	0 0 0	56 5 0	56 5 0
Fees from Pupils receiving instruction in Aided School ...	0 0 0	17 12 6	17 12 6
Toll Rent to 31st December, 1867 ...	539 17 0	25 0 0	564 17 0
Divisional Council, Port Elizabeth, on account of Subsidy, 1866 and 1867 ...	700 0 0	0 0 0	700 0 0
Aided School Loan—Balance unpaid ...	0 0 0	6 0 9	6 0 9
Pound Sales to 31st December, 1867 ...	0 0 0	1 7 0	1 7 0
Loan effected to 31st December, 1867 ...	0 0 0	453 4 6	453 4 6
	1239 17 0	771 13 9	
Loan advanced to Divisional Road Account to date	483 14 8	0 0 0	0 0 0
Loan from Main Road Account	0 0 0	483 14 8	0 0 0
	756 2 4	1255 8 5	2011 10 9

EXPENDITURE.

	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Total. £ s. d.
Balance to 30th June, 1867	0 0 0	401 0 7	401 0 7
Salary to Secretary and Treasurer to 31st December, 1867	0 0 0	75 0 0	75 0 0
Do., Teacher Aided School to 31st December, 1867 ...	0 0 0	135 0 0	135 0 0
Do., Toll Collector to 31st July, 1867 ...	16 13 4	0 0 0	16 13 4
Travelling Allowance to Members	0 0 0	50 5 0	50 5 0
Repairs of Roads ...	571 11 0	328 17 3	900 8 3
Printing and Advertisements ...	4 6 3	10 4 6	14 10 9
Inspection of Roads	68 4 6	0 0 0	68 4 6
Auditors to 30th June, 1867 ...	2 10 0	2 10 0	5 0 0
Miscellaneous Expenses, Tools, Repairs of Tools, &c.	53 15 3	72 11 6	126 6 9
Loan to Committee Aided School ...	0 0 0	24 2 6	24 2 6
Erection of Stootje Toll-house ...	39 2 0	0 0 0	39 2 0
Commission and Interest to 31st December, 1867 ...	0 0 0	23 14 11	23 14 11
Loans refunded to 31st December, 1867	0 0 0	80 0 0	80 0 0
Cash on hand to 31st December, 1867	0 0 0	52 2 2	52 2 2
	756 2 4	1255 8 5	2011 10 9

We certify that we have examined the foregoing Account of the Receipts and Payments of the Council and found the same supported by Vouchers, &c., in accordance with Section 83 of Act 4 of 1865.

JNO BLOMMESTEIN, H. MADER, } Auditors.

WM. CAMPBELL, Secretary.

Divisional Council Office, Alexandria, 20th January, 1868.

Divisional Council of Bredasdorp.

Account of the Revenue and Expenditure for the year 1867.

REVENUE. **EXPENDITURE.**

For the half-year ending the 30th June, 1867.

Balance on the 1st January, 1867 ..	£36	4	7½	Salaries to Officers	£66	12 0
Road Rates received	138	17	10¼	Travelling Allowance to Members ...	14	5 0
				Maintenance of Roads	13	19 10
				Inspection of Roads	9	0 0
				Contribution under Act 10 of 1864 (Balance due 1st July, 1866) ...	60	0 0
				Balance on the 30th June, 1867... ...	11	5 7¾
	£175	2	5¾		£175	2 5¾

For the half-year ending the 31st December, 1867.

Balance on the 1st July, 1867	£11	5	7¾	Travelling Allowance to Members ..	£12	10 0
Road Rates received	227	10	0	Maintenance of Roads	27	7 0
				Inspection of Roads	5	0 0
				Contribution under Act 10 of 1864 (due 1st July, 1867)	120	0 0
				Postage	0	5 0
				Balanced on the 31st December, 1867 ...	73	13 7¾
	£238	15	7¾		£238	15 7¾

C. H. HOFFMANN, Jason, Secretary and Treasurer.

We, the undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account.

JOHN EMETT, J. BELL, } Auditors.

Divisional Council's Office, Bredasdorp, January, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Undersigned will make application to the Board of Executors, Cape Town for a duplicate of a certain Share, No. 49, in the said Company, originally granted to J. METCALF, Esq., and ceded to the Undersigned; the original Share, with a receipt attached thereto, having been stolen on the 14th July, 1867, from his office. The Undersigned therefore gives notice that unless the Share be forthcoming within three weeks from this date, the application for a duplicate will be made.

G. H. MOLLER, Sen.

Cape Town, 24th January, 1868.

GUNS.

NOTICE is hereby given that 1 Case (marked A 333 in Pyramid, No. 144), containing 8 DOUBLE BARRELED GUNS, bonded by Messrs. HAWES and Co. on 16th May, 1860, and deposited in our Bonding Stores, will be sold at Public Auction by Messrs. R. D. JONES and Co., on SATURDAY, 9th February, to defray Warehouse Rent and other charges, if the same be not claimed before that date.

JAMES SEARIGHT & Co.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Saturday, 15th Feb. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of ISAAC JOZ. MINNAAR Esq., GABRIEL DANIEL MALAN, Esq., and JAN D. BOSMAN, Esq., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; and further for general business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier

Paarl Bank, 13th January, 1868.

Table Bay Slip and Marine Yard Company (Limited)

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING of the SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the Office of the Undersigned, Burg-street, on MONDAY, the 3rd February next, at 3 o'clock precisely, for the purpose of receiving the Report, and General Business.

M. L. BENSUSAN, Secretary.

Cape Town, January 27, 1868.

NOTICE.

Cape Divisional Council.

NOTICE is hereby given that at the monthly Meeting of the Divisional Council of the Cape Division, to be held at this Office on TUESDAY, the 3rd March next, at 11 o'clock a.m., it is intended to propose an Assessment of a Railway Sub-Guarantee Rate upon the Immovable Property in the Cape Town and Green Point Municipalities and in the Cape Division.

By order,

J. S. LISTER, Secretary.

Divisional Council Office, Cape Town, 24th January, 1868.

CAPE OF GOOD HOPE

Gaslight Company.

THE ANNUAL MEETING of the Shareholders in the above Company will be held at the Company's Works, end of Long-street,

On Friday, the 31st instant,

AT 1 O'CLOCK IN THE AFTERNOON,

when the Report and Statements for the last year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. SOLOMON, GIE, and BERGH, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.

9th January, 1868.

NO SATISFACTORY TENDERS having been received for constructing Open and Covered Gutters during the present year, the Town Council hereby invite fresh Tenders for the same to be sent in to the Undersigned up till THIS DAY (TUESDAY), at 3 o'clock p.m.

For particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary

Town-house, 28th Jan., 1868.

Stolen or Strayed.

FROM the Farm of the Undersigned, Klapje Kraal, Division of Swellendam, on or about the 27th December last, one light red-and-white Cow, also a Calf, *dark red*, with star on the forehead.

JACOBUS A EKSTEEN

Digitized by Google

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC

1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
PORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co. and other Booksellers, or of the Publishers.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Accumulated Fund on the 31st May, 1867, ... £228,379 6 5

POLICIES GRANTED 2,699.

Amount of Premiums received from commencement, 27th May, 1845, to 31st May, 1867 ...	£237,253 12 4
Claims upon the Society from Death	162,320 16 10
Profits converted into present payments...	21,499 15 7

BOARD OF DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

S. SOLOMON, Esq. M.L.A. | G. MYBURGH, Esq.
P. G. VAN DER BYL, Esq. | P. A. BRAND, Esq.
J. R. MARQUARD Esq. | JAMES MURISON Esq.,
EDW. HULL, Esq. | C. J. MANUEL Esq., M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burgher sdorp, ...	Messrs. GOLDMANN BROS. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	WM. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	G. FOSTER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	CHAS. SCANLEN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	J. WALKER, Jnr., Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	P. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	S. CORYNDON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEBB, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Uitenhage, ...	GEO. BREHM, Esq.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Tabular View of Additions to Policies.

Accumulated Benefit in 1865, payable at death on the Assurance for Life of each £100, on which the whole of the Profits have been added to the Policy.

On Policies dated prior to 1st Nov.,	1864,—	£102	15	0
" " "	1863,—	105	10	0
" " "	1862,—	108	5	0
" " "	1861,—	111	15	4½
" " "	1860,—	115	5	8½
" " "	1859,—	118	16	1
" " "	1858,—	122	7	4½
" " "	1857,—	125	18	7½
" " "	1856,—	129	9	11½
" " "	1855,—	133	7	7½
" " "	1854,—	137	5	4
" " "	1853,—	141	3	0
" " "	1852,—	144	6	4½
" " "	1851,—	147	10	0½
" " "	1850,—	150	13	7
" " "	1849,—	154	1	4½
" " "	1848,—	157	9	2½
" " "	1847,—	160	17	0
" " "	1846,—	164	4	9½
" " "	1845,—	167	12	7½

View of the Progress of the Society on the 31st day of May in each year, since its commencement.

Years	Number of Policies.	Amount Assured.	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,200	£4,674 0 0	£4,214 0 0
1847	318	156,750	5,216 0 0	6,903 0 0
1848	402	211,150	6,901 0 0	11,975 0 9
1849	485	263,700	8,314 0 0	19,116 15 9
1850	546	299,350	10,000 0 0	24,963 0 9
1851	608	332,500	11,500 0 0	30,274 12 0
1852	630	345,712	12,050 0 0	36,971 14 7
1853	659	362,110	13,284 16 11	41,912 19 0
1854	725	396,900	15,000 0 0	52,120 6 0
1855	768	424,600	15,372 3 0	58,868 2 0
1856	826	485,831	17,890 8 4	73,289 16 9
1857	893	521,830	19,426 11 2	83,654 15 7
1858	966	561,355	20,302 2 3	94,060 12 9
1859	1078	652,009	24,510 3 3	106,963 9 6
1860	1229	736,280	26,682 5 4	120,479 3 0
1861	1351	809,491	29,249 6 0	139,070 1 9
1862	1476	920,486	34,379 4 7	159,800 0 17
1863	1618	1,046,878	35,757 8 9	172,737 6 6
1864	1718	1,100,851	38,287 5 8	191,451 10 1
1865	1880	1,212,651	44,016 0 0	210,561 10 3
1866	1991	1,282,136	44,038 0 0	225,899 8 4

Premiums for the Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.	Age.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the whole belong to the Policy-holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into a present payment—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

Persons proposing for assurance will be required to produce certificates of baptism, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Persons proposing for assurance are not charged with the fees payable to the medical officers of the Society.

Office hours from 9 to 4 o'clock.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

PROTECTEUR

Fire Assurance Company.

Three Shares, marked Nos. 1492, 1493, and 1494, belonging to the Estate of the late Widow JACOB DE BRUYN.

APPLICATION having been made for duplicates of the above three Shares, the originals having been lost,—Notice is hereby given, that unless the originals be produced at this Office within three months from this day's date, duplicates will be issued

By order of the Board,

S. J. DE KOCK, Secretary.

Protecteur, Cape Town,
20th January, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament No. 17, 1859.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

W. L. Blore, Esq. | W. Hiddingh, Esq.
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

V. Schoonberg, Esq. | J. C. de Wet Esq.

———, Secretary.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

COMMERCIAL MARINE
AND
Fire Assurance Company.

Annual General Meeting of Shareholders.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, in Adderley-street,

On Saturday, 1st February, 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a Statement of Affairs to the 31st December, 1867, and also to elect four Directors, in the room of

M. L. BENSUSAN, Esq.
WM. MCLEOD, Esq.
A. B. HARRIES, Esq.
WM. BERG, Esq.,

who retire, but are eligible for re-election.

It is further notified that three of the retiring Directors, to wit:

M. L. BENSUSAN, Esq.,
WM. MCLEOD, Esq.,
W. BERG, Esq.,

have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

Thursday, 16th January, 1868.

NOTICE.

FOUR CAPE EWES, about two years old, viz.:—Three white Ewes, marked right ear halfmoony behind and left ear square behind, and one white Ewe, with red face, marked right ear square behind and left ear swallow-tail, have been running at my Farm, Ruigtefontein, situated in the Division of Victoria West, since the 10th December last. If not claimed before the 15th March next, the above Animals will be publicly sold on that date at Victoria West, for account of whom it may concern.

JACOBUS PIETER HUGO.

Ruigtefontein, Division of Victoria West,
20th January, 1868.

Deaths.

Jan. 23.—Mrs. Margaretha Solomons, aged 48 years 1 month, and 2 days. 23.—Mr. Stemmet de Vries, aged 52 years. 24.—John Fredrik, son of Mr. Johan Wilhelm Schnaar Geyer, aged 1 year 8 months and 13 days. 25.—Still-born son of Mr. Pieter Hunter Dixon. 26.—Anna, daughter of Mr. Joachim Wilhelm Heyneman Russouw, aged 10 months and 23 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 24.—Idesho, U.S. store ship, 1,500 tons, 7 guns, E. Hooker, Esq., from Rio, 1st Jan., to this port and Japan. Put in for water. U. S. Consul, agent.

24.—Volunteer, ctr., 42 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay, 15th inst., to this port. Cargo copper ore, &c. Goodliffe & Co., agents.

25.—Alvington, bk., 314 tons, J. Adams, from Penang 12th December, to London. Cargo general. Put in for supplies. Thomson, Watson, & Co., agents.

26.—Alexander, bk., 298 tons, R. Denisser, from Sunderland, 29th Oct., to Shanghae. Cargo coals. Put in for supplies. Borradaile & Co., agents.

26.—Thomas Mitchell, sh., 578 tons, A. Shewell, from Colombo, 11th Dec., to London. Cargo general. Put in for supplies. Wm. Dickson & Co., agents.

26.—Scotia, sh., 921 tons, John Longwell, from Cardiff, 3rd Oct., to this port. Cargo coals. Thomson, Watson, & Co., agents.

27.—Sch. J. S. Wainwright, standing in from Algoa Bay; Swedish bark standing in; ship Retriever standing in from Zanzibar.

Departures from Table Bay.

Jan. 24.—Pilgrim, to St. Helena.
24.—Henry Ellis, to Mauritius.
24.—Clio, to Barbadoes.
24.—Martha Stevens, to Barbadoes.
25.—Majestic, to Algoa Bay.
26.—U.S. store-ship Idesho, to Japan.

Arrivals in Simon' Bay.

Jan. 24.—West, bk., 409 tons, Robert Bossiter, from Liverpool, 16th Oct., to this port, with coals for H.M. dockyard.

25.—Alerte (Rus.) Bin bk., 562 tons, G. Humble, from Cardiff, 16th Nov., to Mauritius. Cargo coals. Put in to repair some sheets of copper which got loose near the waterline through some of the sheathing giving way.

Departures from Simon's Bay.

Jan. 25, 9 p.m.—H.M.St. Lyra, to England.
25.—Aline, to Chinchi Islands.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 22.—Flora, sch., 113 tons, W. Smith, from Natal, Jan. 18th, to this port and Kowie. Cargo sugar and mealies. Passengers: Mr. Tibbets.

23.—Natal, R.M.St., 487 tons, A. C. Davie, from Table Bay, Jan. 21st, to this port and Mauritius. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Jan. 22.—J. S. Wainwright, to Table Bay.
23.—H.M.St. Tamar, to Yokohama.
24.—Sunbeam, to London.
24.—R.M.St. Natal, to Point de Galle.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 28sten JANUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. *Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot* 319 morgen en 130·66 vierkante roeden; belend ten noorden door Tarrwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreeboschen en ten westen door Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £23 5s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de koster, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s 6d

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 17s 6d

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 366·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Krommekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10s

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwarland, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilde Honderug, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £25 1s. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s 6d.

Perceel No 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boebejanskraal, ten oosten door Moningklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van Opmeting, £26 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 247 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Boebejanskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Needhuip.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht, £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respective Civiele Commissarissen.

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 30sten Maart, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, boven en behalve de kosten van opmeting en grondbrief, en de waardering van verbeteringen, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur,
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 92,—1867.]

HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Tafelkop, groot 6.876 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noorden door Plessisdraai, ten oosten door Graspan, ten zuidoosten door Basberg, ten zuidwesten door Schaapkraal, en ten noordwesten door Kalkbult.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en eene Kraal, gewaardeerd op £38 5s.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 6d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 2d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbetering, £1,719 1s.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuid westen door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put, gewaardeerd op £118

Kosten van Opmeting, £50 0s. 7d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 4s. 3d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbeteringen, £1,725 17s.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen, gewaardeerd op £249 6s.

Kosten van Opmeting, £52 1s. 9d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 13s. 6d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, £1,851 4s.

Perceel No. 1050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hennopskraal, groot 6,337 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden door Nooitgedacht en Rhenostervlakte, ten oosten door Bartmanskoppie, ten zuiden door Houtkraal en Behrshoek, en ten westen, door Blaauwboschdam.

Verbeteringen, bestaande in twee Huizen, acht Kralen, een Put, en twee Dammen, gewaardeerd op £242 12s.

Kosten van Opmeting, £87 9s. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 14s.

Reserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, £1,584 6s. 8d.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bartmanskoppie, groot 6,107 morgen en 124 vierkante roeden; belend ten noorden door Isaacsdraai, ten oosten door Kroonland in de rigting van Driefontein, ten zuiden door Houtkraal, en ten westen door Nooitgedacht.

Kosten van Opmeting, £54 16s. 11d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 9s. 11d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten, £1,526 16s.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1052. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, groot 480 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noordoosten door Probeerfontein, ten zuiden door Pampoenepan, en ten noordwesten door Blaauwfontein.

Kosten van Opmeting, £12 13s. Grondbrief, £4. Erfpacht, 8s. 8d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, £60.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal, vergund voor £80.

Kosten van opmeting, £89 13s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £3 2s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten en verbeteringen, £866 4.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Beervlei, genaamd Kalkpunt, groot 5,047 morgen en 46 vierkante roeden; belend ten noorden door Zwingelspan, ten zuiden door Kommandantskraal, ten westen door Kalkkraal, en ten oosten door Bidouwskuil.

Kosten van opmeting, £61 5s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £4 10s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, £1,254 5s. 8d

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief en de waardering van verbeteringen, moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Hope Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het noodig is een Lid van de Wetgevende Vergadering dezer Kolonie te kiezen voor de Kiesafdeeling King William's Town, in de plaats van den Wel-Ed. Heer CHARLES MILLS, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige aftreding: Zoo proclameer, verklaar, en maak ik bij deze onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend, bekend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling King William's Town, zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Zaturdag, den 8 Februarij aanstaande, door ten 10 ure a.m., op dien dag een hof te houden, ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin, en daarna over te gaan, als volgens de Wet gelast, ter kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3. Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld, eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, buiten den Civielen Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling, of de Ambtenaren alsdan als zoodanig gerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in bezit van iederen stemopnemenden Ambtenaar (behalve den rapporterenden Ambtenaar zelf), een certificaat zal stellen, onder de naamteekening van den rapporterenden Ambtenaar, certificerende dat de Ambtenaar daarin genoemd, aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen in zoodanig certificaat vermeld.

En ik proklameer en maak bij deze verder, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "om voor te komen dat bij verkiezingen van slechte gewoonten worden gebruik gemaakt," bekend, dat alle personen die aan onkiezing, onthaal, of onbehoorlijken invloed, bij of betrekkelijk de gezegde verkiezing, schuldig zijn, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, en diens aanzien, in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 1—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 23, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden last te geven om het volgende Berigt aan Zeevarenden, aan deze Regering toegezonden door den Konsul Generaal der Nederlanden, tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) De Schout-bij-Nacht, kommandant der zeemagt en chef van het departement der marine in Nederlandsch Indië, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat op het eiland Pinang (Rioux) nabij de roode plek, op een afstand van 500 Ned. ellen N. ten W. van Tandjoug-Pinang een witgepleisterde vierhoekige Pijramide van 5·4 Ned. ellen hoogte is opgerigt.

De Schout bij-nacht voornoemd,

FABIUS.

Batavia, den 20sten Junij, 1867.

HUMANSDORP.

SCHUT VERKOOPINGEN.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de hieronder genoemde dagen en plaatsen door mij bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868, namelijk:—

30 Januarij, 12 Maart, 23 April, en 4 Junij, 1868.

Deze verkoopingen zullen gehouden worden aan de Schuttenen op de volgende plaatsen in dit distrikt:

Humansdorp, Hankeij, Zuurdeeg, Melkhoutkraal, en Driefontein.

J. J. DE SUREUR, Jr., Cls. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 16 Januarij, 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 3,—1868.]

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 52 vierkante roeden; beland ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1 060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; beland ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der see en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de koster, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; beland ten noorden en noordwesten in de rigting der Kl.ier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; beland ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Ferriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; beland aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbriel, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; beland ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; beland ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht. £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Piegoed Vlakte, groot 1,311 morgen en 379·77 vierkante roeden; beland aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Enkeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Kous Nek, groot 4,135 morgen en 2·03 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Jouwerskraal en Diepvlei.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130·8 vierkante roeden; beland ten noorden aan Doire Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatkloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten va Opmeting, £43 2. 6d Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1 069 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en beland ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £.0. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1 070. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; beland ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No 1,071. Een stuk Grond gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; beland ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zeven fontein, en uitstrekkende naar het zuluwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; beland ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £323. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 471 morgen en 328·8 vierkante roeden; beland ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590·7 vierkante roeden; beland noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; beland ten noord noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Percee No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven. groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief. 10s Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht 5s

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; beland ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 168 morge en 19·73 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven. groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d Grondbrief. £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; beland ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 10,84 Een stuk Grond, gelegen als boven groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; beland ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht,, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37·7 vierkante roeden; beland ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Javersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Mispunt.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief. £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; beland ten noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, ten zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Javersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 26, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Januarij, 1868.

BIJ dezen wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondervermelde dagen, als:—

King William's Town, Woensdag, 4 Maart, 1868,
Queen's Town, Dingsdag, 10 Maart,
Burgersdorp, Zaturdag, 14 Maart,
Cosesberg, Donderdag, 19 Maart,
Middelburg Maandag, 23 Maart,
Graaff Reinet, Donderdag, 26 Maart,
Somerset, Vrijdag, 3 April,
Uitenhage, Donderdag 9 April,
Port Elizabeth, Dingsdag, 14 April.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Onmegande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 30, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedige ondenaantestellen den heer WILLIAM MACKAY, tot veldkornet van de Wijk Harkey, in de afdeeling Humansdorp, in plaats van den heer JOHN MACKAY, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 31, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden aantestellen den heer HENRY DUKE JACKSON, tot veldkornet van de Wijk Beervlei in de Afdeeling Cape Town, in plaats van den heer HERMANUS C. VENTER, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 32, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Januarij, 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen tot MAANDAG den 10den Februarij aanst., des middags ten 12 ure, voor de levering van zoodanige hoeveelheden goede Haardkolen, als gedurende het tegenwoordige jaar, van tijd tot tijd, voor de Openbare Departementen in de Kaapstad vereischt zullen worden.

De Steenkolen op kosten van den Aannemer te worden geleverd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 33, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Januarij, 1868.

Tenders voor Boekbinders Werk in de Kaapstad.

VERZEGELDE Tenders voor het binden der onderscheidene Dokumenten en Baden in de onderscheidene Publieke Kantoren in de Kaapstad, en voor zoodanig ander Boekbinders Werk (het maken van Nieuwe Boeken uitgesloten), als door het Gouvernement gedurende het volgend jaar zal worden verlangd, zullen tot MAANDAG, 10den der volgende maand, des middags ten 12 ure, aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 35, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie heeft goedgevonden den Heer WILLIAM BRUCE EDYE, Staffordtolk te Grahamstad, te magtigen tot het uitreiken van Certifikaten van Burgerschap aan Vreemde Inboorlingen onder de bepalingen van Wet No 22 van 1867, getiteld "Wet tot wijziging der Wet betrekkelijk het Uitreiken van Passen aan en Dienstkontrakten met Inboorlingen en betrekkelijk het Uitreiken van Certifikaten van Burgerschap, en om te voorzien in eene betere bescherming van Eigendom, enz."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 34, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Januarij, 1868.

AANGEZIEN uit Engeland narigten worden gevraagd omtrent zekeren HENRIJ JOIJCE, die vermoedelijk tusschen de jaren 1858 en 1861, aan de Kaap is gekomen,—Zo wordt aan een iegelijk die informatie omtrent hem geven kan verzocht daarvan mededeeling te willen doen aan dit kantoor.

JOIJCE is omtrent 50 jaar oud, 5 voet 8 duim lang, heeft bruin haar en is ligtelijk gecho.den door de pokken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GEORGE.—VERKIEZINGEN VOOR DEN AFDEELINGSRAAD.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 10 December laatstleden, waarbij de Kiesgeregtigden in Distrikten Nos 2, 3, en 5 werden opgeroepen om Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Wijken, ten gevolge van het bedanken van Alfred Robertson, William Robertson, en Piet Wehmeijer,—zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat de volgende nominatien zijn ingekomen, namelijk:—

Distrikt No. 2.—Hendrik Johannes van der Horen, Jr.

Distrikt No. 3.—Walter Douglas Dumbleton; Christian Barnard.

Distrikt No. 5.—George F. Zondagh; Piet Wehmeijer.

En aangezien voor de beide laatstgenoemde Distrikten meer dan een Kandidaat genomineerd is, zal er eene Stemopneming gehouden worden ten woonhuize van de Veldkornets Pieter Zondagh en Johannes Groenewaldt, en wel op Maandag, den 27sten Januarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, voor het verkiezen van een Lid om elk Distrikt te vertegenwoordigen.

Iedere stem, die gegeven wordt voor andere dan de genomineerde personen, zullen worden ter zijde gelegd.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 16 Januarij, 1868.

KANTOOR VAN DEN CIVIELEN COMMISSARIS.—COLESBERG.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN Zijne Excellentie de Gouverneur van meening is, dat er redelijke en voldoende oorzaak bestond voor het falen in de nominatie van een Kandidaat voor Distrikt No 3 in deze Afdeeling;—Zoo worden de Kiesgeregtigden in dat Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor dezelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 13den Februarij. 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden gegeven. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 13den dag van Januarij, 1868.

H GREEN, Civ. Com.
van de Afdeeling Colesberg.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING OOST LONDEN.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 3, van de Afdeeling Oost Londen, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemde Distrikten in den Afdeelingsraad, in de plaats van Henry Adkins, die verkozen is maar niet geregtigd was om zitting te hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 10den Februarij, 1868. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

M. JENNINGS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 13 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

OMSLAG VAN BELASTINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch heden de ondergemelde Belastingen heeft omgeslagen en vastgesteld op de waarde der belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, namelijk:—

1. Eene belasting van Een en een-achtste Penny (1⅛d.) in het Pond Sterling, voor den Spoorweg Waarborg, verschuldigd op 30 Junij, 1866.

2. Eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling in eene helft waarvan zal worden besteed voor de dienst der Boodwegen, en de andere voor de Afdeeling-wegen.

En vermits wordt het nie gegeven, dat de gezegde Belastingen verrollen op Maandag, den 2den Maart, 1868, en door den Secretaris zullen worden ontvangen.

Op last,

R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 15 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD.—SOMERSET OOST

DE ondergemelde nominatien voor een Lid ter vertegenwoordiging van Wijk of Distrikt No. 2, Grootvischrivier, in den Afdeelingsraad van Somerset Oost, krachtens het bepaalde in artikel 56 Wet No. 4 van 1865, ingekomen zijnde namelijk:—

WILLEM JOHANNES PRANDT, van Van Aardtskraal, en JOHANNES CHRISTOFFEL DE VILLIERS, van Jansenaal.

Zoo wordt hij kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 28sten Februarij, 1868, in de Regtszaal te Somerset Oost eene Stemopneming zal gehouden worden door den Civielen Commissaris voor het verkiezen van een der genomineerde bovengenoemden, en op die gelegenheid zal ieder Kieser die kiesgeregtigd is in een der Distrikten van de Afdeeling, stemmen mogen voor een Lid dat alsdan en aldaar zal gekozen worden voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 2, Grootvischrivier, in den Afdeelingsraad van Somerset.

Gedateerd heden, den 18den dag van Januarij, 1868.

ARTHUR TWEED,
Waarn. Civ. Com. voor de Afd. Somerset.

GRONDRENTEN. AFDEELING HOPE TOWN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij versocht om ten dezen Kantore alle door hen tot op den 31sten December, 1867, aan het Gouvernement verschuldigde Renten, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1868, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, voor de invordering van het door hen verschuldigde.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 9 Januarij, 1868.

KLAPPERTOUW.

AAN het Kantoor van den Auditeur-Generaal zullen tot op den 28 dezer Tenders worden ingewacht voor het leveren van 1,000 *lbs. goed Klappertouw* ten dienste van het Correctiehuis.

Er moet een monster van het Artikel aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
22 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON

Kennisgeving van eene Vergadering voor het omslaan van Belasting.

HIERBIJ wordt naar luid van Artikel 28, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het omslaan en vaststellen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 10 December, 1867.

AFDEELING SWELLENDAM.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat na den 1sten dag van Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen al zulke Eigenaars of Gebruikers van Erfpachtland in deze Afdeeling, als welke op dien datum achterstallig zullen zijn gebleven met de betaling hunner respektive Erfpachtgelden voor 1867 of eenig voorafgaand jaar.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 21 Januarij, 1868.

AFDEELING RIVERSDALE.—ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen al degenen die na den 1sten Maart aanstaande achterstallig zijn gebleven met de betaling van hunne Erfpachtgelden.

M GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 23 Januarij, 1868.

ERFPACHT. AFDEELING MALMESBURY.

ALLE Erfpachtgelden in deze Afdeeling, debet en achterstallig tot op den 31sten December, 1867, gelieve men te betalen voor of op den 1sten Maart aanst., na welken datum zonder nadere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

E. L. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 23 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
25 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden aan te stellen de Heer WILLIAM GILLMAN, tot Onderpostmeester te Springbokfontein, en de Heer HENDRIK PIETER BOTHA, tot Postagent te Sergeantrivier, Afdeeling Caledon

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELING ALEXANDRIE.

Achterstallige Erfpacht.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Jaarlijksche Erfpachtgelden in deze Afdeeling, worden hierbij gewaarschuwd, dat indien dezelve niet worden betaald vóór of op den 1sten Maart aanstaande, maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

H. MADEIN, Waarn. Civiele Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 18 Januarij, 1868.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Kennisgeving —Landbakens Wet.

AANGEZIEN door den Heer C. B. MARSHALL, eigenaar van een gedeelte der Plaats No. 205, bij den Raad een bezwaarschrift is ingediend tegen een Baken, opgerigt door den Heer DAVID DAVIES op de Plaats No. 203, in de Afdeeling King William's Town,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, ingevolge Artikel 95 van Wet No. 7, 1865, dat eene door den Raad aangestelde Commissie zal bijeenkomen op de Plaats No 203, op Donderdag, den 20sten Februarij aanst. (in plaats van op 24 October, zoo als vroeger is geadverteerd), als wanneer tot eene hermeting van zodanige gedeelten der gezegde plaatsen of een van beide als noodig wordt bevonden, zal worden besloten overeenkomstig het bepaalde in Artikel 94 der gezegde Wet

J. C. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad
King William's Town, 18 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL DANIEL MYBURGH aan mij is gerapporteerd, dat zekere BOOIJ, een Knaap van omtrent 14 jaren oud, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnen Woonhuize is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Nabestaanden, die hem kunnen onderhouden, hij bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden geboekt.

BOOIJ zegt dat zijne Moeder BETJE heet, Waschvrouw is, en woont achter de Oude Markt, te Kaapstad.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 22 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, ingevolge Artikelen 8 en 9 van Wet No. 10 van 1864, de Afdeelingsraad van Port Elizabeth in de Regtszaal alhier op Dingsdag, den 3den Maart, 1868, 's namiddags ten 3 ure eene Vergadering zal houden voor het omslaan van eene Belasting over alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn, voor het onderhouden en repareeren der Hoofd en Afdeelingswegen, gelegen in deze Afdeeling, gedurende het jaar 1868.

HARRY M. EDYE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 16 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

ERFPACHT,—CLANWILLIAM.

ALL degenen die achterstallig zijn met hunne Erfpachtgelden in deze Afdeeling gelieven kennis te nemen, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen, die op de 15den Maart aanst. niet alle aan het Gouvernement verschuldigde achterstallige gelden zullen hebben betaald.

W. D. RAINIER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 18 Januarij 1868.

GRONDRENTEN.

AFDEELING STELLENBOSCH.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht in deze Afdeeling, wordt hierbij versocht dezelve onmiddelijk te voldoen, vermits na den 31 dezer, maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 13 Januarij, 1868.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

Afdeeling Worcester.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Grondrenten in deze Afdeeling, worden gewaarschuwd, dat als dezelve niet worden betaald voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering daarvan.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 15 Januarij, 1868.

QUEEN'S TOWN.—ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

E Civiele Commissaris van Queen's Town verzoekt, de alle Erfpachtgelden in die Afdeeling, verschuldigd tot den 31sten December laatstl., zullen worden betaald ten zijnen Kantore, vóór den 3 sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering dezelve.

CHARLES GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 11 Januarij, 1868.

GRONDRENTEN.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat alle Erfpacht gelden op den 31sten December ll., in deze afdeeling nog uitstaande, moeten worden betaald op den 1sten Maart aanst., na welken datum *zonder verdere kennisgeving* maatregelen zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 6de Januarij, 1868.

ROBERTSON.

ERFPACHT, 1866—1867.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in dit Distrikt worden hierbij gewaarschuwd dat indien daarvan geene betaling wordt gedaan voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 7 Januarij, 1868.

DISTRIKT OUDTSHOORN.

Een Haveloos Kind.

WILLEM MATROOS, een Hottentotsche Jongen van omtrent 8 jaren, die zegt dat zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat agtergelaten zijnde op de plaats Rietvallei, van ISAAK ANDRIES DELPORT,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde Knaap niet binnen zes maanden door een of anderen nabestaande of bloedverwant wordt opgevorderd, die in staat en gewillig is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet.

M. A. VAN BREDA, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 28 December, 1867.

Digitized by Google

REGISTRATIE VAN BRIEVEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
27 Januarij, 1868.

HET Publiek wordt andermaal dringend gewaarschuwd tegen het verzenden van Muntspecie, Banknoten of andere Waarden, in *ongeregistreerde* Brieven.

Kleine remisen behooren te geschieden door middel van Geldorders, maar waar deze niet verkrijgbaar zijn en noodzakelijk Muntspecie moet worden gezonden dient die wel te worden verzekerd om het uitvallen of het uitsteken door de enveloppe te beletten, de voorbeelden waarvan niet zeldzaam zijn en aan het Departement veel moeite veroorzaken in het opsporen van regtmatige eigenaren.

Brieven die remisen inhouden, welke niet door Geldorders geschieden, moeten *zonder uitzondering* worden geregistreerd.

De kosten voor registratie van Brieven, verzonden binnen de Kolonie of naar het Vereenigde Koningrijk, den Vrijstaat en Natal, is SIX-PENCE voor iederen Brief, onverschillig van welk gewigt.

De kosten voor registratie naar het Buitenland kunnen aan de verschillende Postkantoren vernomen worden.

Brieven voor het Vereenigde Koningrijk, die Muntspecie inhouden, zonder geregistreerd te zijn, zijn onderworpen aan eene *gedwongene registratie*, en bij de aflevering wordt *dubbel* registratiegeld gevorderd.

Met oogmerk om het verzenden van Geld in Brieven tegen te gaan, is de premie op *Binnenlandsche* Geldorders verminderd tot Drie Pence op elk bedrag van niet meer dan een Souverein, en op die getrokken op het Vereenigd Koningrijk tot Vier Pence op iederen halven Souverein of gedeelte van een halven Souverein.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

N.B.—Aan de respektive Postmeesters wordt verzocht een afschrift van deze kennisgeving aan de deur of het venster van hun Kantoor te laten aanplakken.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
27 Januarij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

PORTER, HODGSON, & Co. versus CHARLES ALDERMAN, Jr.

Op Donderdag, den 20 Februarij, 1868, ten 10 ure voor den middag, ten Woonhuize van Gedaagde, Eersterivier, van 4 Paarden, 1 Wagen, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, 1 Ploeg, 1 Roller, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

J. STANDEN vs. THOMAS NOSWORTHY en een ander

Op Donderdag, den 30sten Januarij, 1868, 's voormiddags 10 ure, van 14 Ossen, een Wagen en Trekgoed kompleet.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAN NICOLAS BAUERMEESTER, te Paarl, Boer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 4den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddellijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van THOMAS JONES DICKSON, te Kaapstad,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gemelden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CARL WILHELM ALFRED HERBIG, te Darling, in de Afdeeling Malmesbury, Wagenmaker (tweede Overgave),
onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddellijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES POTGIETER LATHAM, te Grahamstad, Boer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 5 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Januarij, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen MAGARETHA ELIZABETH, GEERTRUIDA PETRONLLA, en PIETER CLEMENT BIUS SWART BOTHA, Minderjarige Kinderen van wijlen STEPHANUS JACOBUS BOTHA en SARA SUSANNA VILJOEN,
gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, op Vrijdag, den 21 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door di n Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel van hunne overledene ouders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Januarij, 1868

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ALEXANDER SUSANNA FLORENTINA DE KOCK, van het Distrikt Robertson,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot DANIEL JACOBUS ROSSOUW,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Robertson, op Vrijdag, den 6den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Amandelboom bevindt zich boven den bepaalden tijd.—Een blaauwschimmel Ruinpaard, ongemerkt, omtrent 12 jaren oud.—Indien niet gelost voor of op den 22sten Februarij, zal hetzelve uit het Schut te Amandelboom, Distrikt Fraserburg, worden verkocht.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 13 Januarij, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

VAN

Vaste Goederen,

TE PORT ELIZABETH.

OP WOENSDAG, DEN 19 FEBRUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL ter plaatse zelve, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, als Special Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen in de voorstad Sijdenham, Port Elizabeth, bestaande uit de Perceelen Nos. 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, en 68, groot 2 morgen en 375 vierkante roeden, volgens transportakte opgemaakt ter name van JOHN DICKSON, op 15 Junij, 1865.

2. Zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen als boven, bestaande uit Perceelen Nos. 77 tot 89, beiden ingesloten.

3. Zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen als boven, bestaande uit Perceelen Nos. 144 tot 157, beiden ingesloten—volgens twee transport-aketn, opgemaakt ter name van JOHN DICKSON, datum als boven.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen LEWES MICHELL, Waarnemend Bestuurder der Londen en Zuid Afrikaansche Bank, te Port Elizabeth, Eischer, en JOHN DICKSON, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Port Elizabeth.

SIDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw.

Grahamstad, 20 Januarij, 1868.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE ALICE.

OP WOENSDAG, DEN 19 FEBRUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, te Alice, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, genaamd Hartman's Douwe, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, nabij Aberdeen, groot plus minus omtrent 690 morgen, volgens Kontrakt van Erfpacht uitgereikt aan JAN PHILIP HARTMAN, en gedateerd den 1sten Januarij, 1858.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen FREDERIK JOHANNES SCHEEPERS, Eischer, en JAN PHILIP HARTMAN, Gedaagde.

De verkoopvoorwaarden en bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat te Alice.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad, 20 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY KILGOUR.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 12den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 24sten Januarij, 1868.

EDW. HULL, Prokureur van Applikant.

ALEXANDRIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM VAN NIEKERK, E. E. zoon, Boer, te Zunny, in de Afdeeling Alexandrie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Alexandrie, ten diens Kantore, op Maandag, den 24 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15 Februarij, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. F. SCHEEPERS, Eenig Curator.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM COCKERSOL, Bakker en Algemeen Handelaar, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecommitteerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester der Hoge Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten dezen Kantore, op Woensdag, 26 Februarij, 1868, ten 10 uren 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, alsook om een aanbod van akkoord te overwegen gedaan door den Insolvent ten aan zijne concurrente Crediteuren 6s in het Pond te betalen, in 4, 8 en 12 maanden na de finale aanneming daarvan. Alle die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debits voor of op bovengemelden dag aan den Ondergeteekende ten Kantore van de Z. en Z. Assurantie en Trust maatschappij, Union, te Grahamstad, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. J. TOSKIN, Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADOLF ADRIAAN JONKER-Boer, in de Afdeeling Uitenhage.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen dat op last van het Hoog Geregtshof, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 12den Feb. 1868, des voormiddags, ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te benoemen om den Boedel te administreren in plaatsen Edward Dobson en Dirk J. Aspeling, die uit eenige betrekking van gezamenlijke Curateren zijn ontslagen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
27 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAVID WILLIAMS, Senior, te Riebeek, Distrikt Wijnberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof in het Commissaris Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 12 Februarij 1868, des voormiddags, ten 10 ure precies, ten einde aan den Curator instruktien te geven omtrent het beschikken over de Crediet Goederen in den Boedel, zijnde er geen voldoende belegginen bij gelegenheid der opneming van die goederen, den 25sten November laatst, op de stoep der Koopmansbeurs.

J. M. MAYNARD, Eenig Curator.

Kaapstad, 27 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer VREPASIUS SCHONBERG, te Kaapstad, en nagelaten Echtgenoote Mejuffr. MARIA JOHANNA SCHONBERG, geboren BRASLER.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, wordt aan de Crediteuren en verder aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Overledene of dezen Boedel, versocht daarvan ten Kantore der Kamer, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes.

MARIA JOHANNA SCHONBERG (Geboren BRASLER), } Test.
J. J. D. BUISKES, Waarnemend Secretaris, Executeurskamer, } Executeuren.

Kaapstad, 24 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANDRIES THOMAS ROODT en nagelaten Echtgenoote FREDERIKA NICOLASINA ROODT, geboren POOLMAN.

ALLE Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieve daarvan aan de Pakhuizen van den Tweeden Ondergeteekende op het Riebeek plein, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Wed. A. T. ROODT, geb. POOLMAN, Test. Ex.
D. C. LESAR, Jr., Testamentaire Executeurs.
P. G. VAN BREDA, Gezamenlijke Executeur.

Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen MARTHA FREDRIKA BARRHUISEN Weduwe van GERT HENDRIK VAN ROOIJEN, herkend met MICHAEL BURE, in leven, wonende op Klapmuts Berge.

Allen aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer C. COETZEE, No. 218, ten zijnen Kantore, te Groenplein, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. H. VAN ROOYEN, } Testamentaire
R. KAPP, } Executeuren.

Kliprivier, den 20sten Januarij, 1868.

LAATSTE KENNISGEVING.

ALLEN alle Crediteuren in den Boedel van wijlen MARTHA POWELL, van Malmesbury (vroeger van Kaapstad), wordt versocht hunne vorderingen inteezenden aan den Ondergeteekende binnen zes weken van heden af, na welken tijd de Dividenden zullen worden afgedaan.

A. RYAN, Executeur Datief.

Malmesbury, 23 Januarij, 1868.

Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Cradock, voor het half jaar, geeindigd den 31sten December 1867.

No.	ONTVANGSTEN.	Bedrag.	Totaal.
1.	Wegbelastingen ontvangen gedurende het half jaar ...	£346 8 6½	
2.	Schutgelden, do. do.	56 3 9½	
			£402 12 4
	Saldo van Overgetrokken Rekening		784 2 6
			£1,186 14 10

No.	UITGAVEN.	Bedrag.	Totaal.
	Saldo van Overgetrokken Rekening van Junij	£69 9 11	£484 8 5
1.	Salarissen van Ambtenaren ...	39 0 0	
2.	Reiskosten van Leden	50 5 10	
3.	Interest		
4.	Onderhoud en Reparatie van Wegen:		
	Kosten van Kontrakten ...	£210 0 0	
	Toelagen	15 15 0	
	Reparatie van Gereedschap	2 15 0	
	Inspektie van Wegen	6 12 0	
		236 2 0	
5.	Diversen:		
	Drukwerk en Advertentien	17 14 0	
	Aankoop van Brandijzers	8 18 6	
	Terugbetaling van Schutgelden ...	26 2 8	
	Opmaking van Ontwerp voor daarstelling van brug ...	36 19 0	
		89 14 2	
6.	Inspektien van Land	11 2 0	
			596 13 11
	Hoofdwegen.		
1.	Onderhoud en Reparatie van Hoofdwegen:		
	Daglonen aan Wegwerkers	35 11 0	
	Konstabels in opzigt over Dwangarbeiders	12 0 0	
	Aankoop en Reparatie van Gereedschappen, enz. ...	34 16 6	
		82 7 6	
2.	Kosten van Oprigting van Tol ...	23 5 0	
			105 12 6
			£1,186 14 10

Wij certificeren dat wij deze Rekening hebben vergeleken met de Boeken en Bescheiden van den Thesaurier, dat zij daarmede overeen komen, en dat het Saldo als overgetrokken opgegeven, juist is.

ROBERT HARE,
JAMES FAIRBAIRN.

Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Cradock, gedurende het half jaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

No.	ONTVANGSTEN.	Bedrag.	Totaal.
1.	Wegbelastingen, ontvangen ...	£84 7 0½	
2.	Tolgelden	123 11 1	
			207 18 1½
	Per Saldo overgetrokken Rekening		723 7 5½
			£445 5 7

No.	UITGAVEN.	Bedrag.	Totaal.
1.	Onderhoud en Reparatie van Hoofdweg:		
	Daglonen aan Wegwerkers	£317 4 6	
	Opzigt van Dwangarbeiders	45 12 0	
	Rantsoenen aan Wegwerkers ...	68 0 6	
	Reparatie van Gereedschap, enz. ...	50 11 4	
	Inspektie van den Weg	4 11 6	
	Diverse Uitgaven ...	25 13 9	
		£411 13 7	
2.	Belooning aan Tolgaarder ...	33 12 0	
			£445 5 7
			£445 5 7

Wij certificeren dat wij deze Rekening hebben vergeleken met de Boeken en Bescheiden van den Thesaurier, dat wij die daarmede overeenkomstig vinden en het Saldo opgegeven als overgetrokken, juist is.

ROBERT HARE,
JAMES FAIRBAIRN.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Rekening van Inkomsten en Uitgaven voor het jaar 1867.

INKOMSTEN.		UITGAVEN.	
Voor het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1867.			
Saldo op den 1sten January, 1867	£36 4 7½	Salarissen van Ambtenaren	£66 12 0
Belastingen Ontvangen	138 17 10½	Reistoelagen aan Leden	14 5 0
		Onderhoud van Wegen	13 19 10½
		Inspektie van Wegen	9 0 0
		Bijdrage volgens Wet 10, 1864 (Saldo debet 1 Julij, 1866)	60 0 0
		Saldo op 30 Junij, 1867	11 5 7½
	£175 2 5½		£175 2 5½
Voor het half jaar geeindigd den 31sten December, 1867.			
Saldo op den 1sten Julij, 1867	£11 5 7½	Reistoelagen aan Leden	£12 10 0
Wegbelasting Ontvangen	227 10 0	Onderhoud van Wegen	27 7 0
		Inspektie van Wegen	5 0 0
		Bijdrage volgens Wet 10, 1864 (debet 1 Julij, 1867	120 0 0
			0 5 0
		Postgeld	73 13 7½
		Saldo op 31 December 1867	
	£238 15 7½		£288 15 7½

C. H. HOFFMANN, Jun., Secretaris en Penningmeester.

Wij Ondergeteekenden, certificeren hierbij dat de bovenstaande Rekening juist is.

JOHN EMETT, } Auditeurs.
J. BELL, }

Kantoor van den Afdeelingsraad, Bredasdorp, Januarij, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN BUTLER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bove genoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Voogdij Assurantie en Trust-maatschappij te Port Elizabeth, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

FRANCIS CARPENTER. } Executeuren.
Sec. Voogdijmaatschappij,
W. A. BUTLER,

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen GERT THOMAS VERMAAK van Dividouw, in het Distrikt Uitenhage.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Woonhuize, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. D. VERMAAK, Sen.

Wilgerivier, Distrikt George,
20 Januarij, 1868.

HANDELSLIJST.

GEWEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat een Kist, gemerkt A 333, in driehoek, No. 144, inhoudende 8 Dubbelloop Geweren, door de Heeren HAWES & Co., op den 16den Mei, 1860, in ons Entrepot opgeslagen, [illegible]

OP ZATURDAG,

Den 9den Februarij aanst.,

indien niet voor dien datum gelost, bij Publieke Veiling door de Heeren R. D. JONES & Co., zullen worden verkocht, tot dekking van Magazijnhuur en andere kosten.

JAMES SEARIGHT & Co.

GEENE VOLDOENDE TENDERS ingekomen zijnde voor het maken van Opene en Overdekte Goten gedurende het tegenwoordige jaar, zoo verzoekt de Stedelijke Raad nieuwe Tenders voor dat Werk inteezenden aan den Ondergeteekende vóór of op den 28sten dezer, 's namiddags 3 ure.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, den 20sten Januarij, 1868.

COMMERCIELE

ZEE EN BRAND

Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Dertiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Zaturdag, den 1 Februarij, 1868,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en een Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31 December, 1868, voor te leggen, alsook om vier Direkteuren te kiezen in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer M. L. BENSUSAN,
" " " WM. MCLEOD,
" " " A. B. HARRIES, en
" " " WM. BERG,

die aftreden doch weder verkiesbaar zijn.

Verder wordt bekend gemaakt dat drie van de aftredende Direkteuren, te weten:

De Wel-Edele Heer M. L. BENSUSAN,
" " " WM. MCLEOD, en
" " " WM. BERG,

bekoorlijk zijn genomineerd.

Op last der Direkteuren,

J. B. HERBERT, Secretaris.

Donderdag, 16 Januarij, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

STAAT der Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Robertson, voor het half jaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

	Aan Saldo op 30 Junij, 1867			£214	2	8	
1.	" Wegbelastingen gedurende het half jaar ontvangen			269	8	8½	
2.	" Tollen			40	13	9	
3.	" Schuldverkoopingen			2	1	7½	
4.	" Leeningen opgenomen van de Kolonisle Regering			250	0	0	
	Schrijfout			0	0	3	
	Do.	£0	11	3½			
	Kasse overschot... ...	0	14	1½			
				1	5	4½	
				£717	12	4½	

1.	Per Salaris van Secretaris en Thesaurier...			£20	0	0
2.	" Reistoelagen aan Leden voor bijwoning van Vergaderingen...			15	0	0
3.	" Kantoorbehoeften, Drukwerk, Advertentien, enz.			16	8	6
4.	" Kosten van Stemopneming			10	0	0
5.	" Afdeelingswegen.					
	Worcester en Boejesveld	£51	17 9			
	Tusschen Robertson en Cogmanskloof ...	86	6 3			
	Cogman'skloof	87	1 7½			
	Achter Cogmanskloof ...	48	6 0			
				273	11	7½
6.	" Gereedschap gekocht en gerepareerd...			36	17	0
7.	" Bijdrage voor Hoofdwegen volgens Wet No. 10, 1864	250	0 0			
	Interest op dezelve ...	2	2 5			
				252	2	5
8.	" Tolhuis, reparatie van			3	0	0
	" Saldo op 31 Dec., 1867, in Kaap de Goede Hoop Bank	60	7 5			
	In handen van Thesaurier	30	5 5			
				90	12	10
				£717	12	4½

GEO. BORCHERDS, Secretaris en Thesaurier.

Wij, de Ondergeteekenden, certificeren hierbij, dat wij de Boeken en Rekening van den Afdeelingsraad van Robertson, voor het halfjaar, geëindigd den 31sten December, 1867, hebben nagezien, dat de Ontvangsten en Uitbetalingen zijn gedekt door behoorlijke Bescheiden, dat de Uitgaaf overeenkomt met de besluiten en resolution en dat die besluiten en resolutien bij de Wet zijn geauthorizeerd. Wij certificeren verder, dat de vorengaande Staat juist is, en dat wij ons hebben vergewist, dat het daarin uitgetrokken Saldo werkelijk in kontanten in handen is van den Thesaurier bovengenoemd en op het Credit van den Raad in de Kaap de Goede Hoop Bank.

HENRY G. S. WILLMOT, } Auditeuren.
C. SANDENBERGH,

Robertson, 21 Januarij, 1868.

BERIGT.

DE Ondergeteekenden geven in hunne hoedanigheid van Algemeene Agenten van den Heer JACOB NICOLAAS KILIAN, Sen., kennis aan al degenen die eenigerlei Vordering hebben, van welken aard ook, tegen gezegden Heer J. N. KILIAN, Sen., dat die vorderingen moeten worden aangeboden en ingediend voor Likwidatie ten hunnen Kantore binnen zes weken, na welken er geene meer zullen worden erkend.

GEBROEDERS GROSSMAN.

Willowmoore, 17 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Kaapsche Afdeelingsraad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op de Maandelijksche Vergadering van den Afdeelingsraad der Kaapsche Afdeeling, te worden gehouden ter dezen Kantore op Dingsdag, 3den Maart aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene Omslag van Belasting voor den Spoorweg Sub-waarborg, zal worden voorgesteld over de Onroerende Goederen in de Municipaliteiten van Kaapstad en Groenepunt en in de Kaapsche Afdeeling.

Op last,

J. S. LISTER, Secretaris.

Kantoor van den Kaapschen Afdeelingsraad,
Kaapstad, 24 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat door den Ondergeteekende zal worden aanzoek gedaan bij de Executeurskamer te Kaapstad, om een Duplikaat van Aandeel No. 49, in de gezegde Maatschappij, uitgereikt aan den Heer J. MALCALF en geëndosseerd aan den Ondergeteekende, zijnde het oorspronkelijk Aandeel met daaraan gehechte Kwitantie op den 18den Julij, 1867, uit zijn Kantoor gestolen. De Ondergeteekende geeft derhalve kennis dat indien gezegd Aandeel niet wordt vertoond binnen drie weken van heden af, het aanzoek om een Duplikaat alsdan geschieden zal.

G. H. MOLLER, Sen.

Kaapstad, 24 Januarij, 1868.

DE PAARLSCHE BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22, van de Acte van Overeenkomst van opgemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Zaturdag, den 15 Februarij aanst.

DES MORGENS TEN 10 URE,

ten einde van Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren ISAAC JOZ. MINNAAR, GAB. DAN. MALAN en JAN D. HOSMAN, die bij beurtwisseling aftreden, en van welke weder verkiesbaar is, en voorts tot algemene Bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,

J. J. F. LE ROUX, Kassier.

Paarl Bank, 13 Januarij, 1868.

Gestolen of Verdwaald

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, Kluitjeskraal, in de Afdeeling Swellendam, op of omtrent den 27sten December laatstl., eene LICHT ROODBONTE KOE, niet gemerkt, met platte horens, alsmede een DONKERROOD KALF, met ster voor den kop.

JACOBUS A. EKSTEEN.

KAAP DE GOEDE HOOP

Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben aan de Fabriek der Maatschappij, einde van de Langestraat, op

VRIJDAG, den 31sten dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

als wanneer het Rapport en de Staten over het afgeloopen jaar zullen worden voorgelegd en eene verkiezing zal plaats hebben van drie Direkteuren in plaats van de Heeren SOLOMON, GIE, en BERGH, die aftreden maar herkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,

A. D. KRYNAUW, Voorzitter.

9 Januarij, 1868.

Stoom Sleephelling Maatschappij aan Tafelbaai (Gelimiteerd).

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij zal plaats hebben ten Kantore van den Ondergeteekende in de Burgstraat, op Maandag, den 3den Februarij aanst., des namiddags ten 3 ure precies, ten einde een Rapport te ontvangen en algemeene zaken af te doen.

M. L. BENSUSAN, Secretaris.

Kaapstad, 27 Januarij, 1868.

BRANDASSURANTIE MAATSCHAPPIJ "PROTECTEUR."

Drie Aandeelen, gemerkt No. 1492, 1493, 1494, behoorende tot den Boedel van wijlen de Weduwe JACOB DE BRUIN.

VERMITS aanzoek is gedaan om Duplikaten van de bovengemelde drie Aandeelen, zijnde de oorspronkelijke Stukken verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de oorspronkelijke Aandeelen niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore worden vertoond, duplikaten zullen worden uitgereikt.

Op last van het Bestuur,

S. J. DE KOCK, Secretaris.

Protecteur, Kaapstad, 20 Januarij, 1868.

Overleden.

Jan. 9.—Mej. Louisa Rachellina Valentijn, Weduwe wijlen den Heer Nicolaas Slenters, oud 83 jaren. Jan. 11.—Mej. Helena Maria Keet, Wed. wijlen den Heer Jacobus Johannes Matthee, oud 60 jaren, 3 maanden en 6 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.*—*Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office*, 49 *and* 50, St. [illegible] *Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,981

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JANUARY 31, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 37, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
28th January, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from East London Station, on the 16th January, 1868, Convict No. 2,360, JACOB, or HALMANUS, born in Kafirland, about 28 years of age, 5 feet 6 inches in height; has dark-brown eyes, black woolly hair, and dark-brown complexion.

Marks: Tattooed on left arm; marks of corporal punishment.

Was tried on the 6th March, 1867, at King William's Town, for the crime of Theft, and sentenced to one year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, brown moleskin jacket, black moleskin trowsers, grey vest, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2,360.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 38, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to make the following appointments, viz.:—

EDWARD THOMAS WYLDE, Esq., Assistant Registrar, to be Registrar of the Supreme Court of this Colony, in the room of T. H. BOWLES, Esq., deceased.

JAN CHRISTOFFEL BERRANGE SERRURIER, Clerk in the Department of the Registrar, and Interpreter to the Supreme Court, to be Assistant Registrar, in the room of E. T. WYLDE, Esq., promoted.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 40, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th January, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the Senate of the South African College has awarded the vacant Queen's Scholarship in that Institution to WILLIAM GEORGE MORGENROOD, and that His Excellency has been pleased to approve of and confirm the nomination.

It is also notified that a Queen's Scholarship has fallen vacant by the resignation of S. J. MOSTERT, and that the examination of Candidates for the vacant Scholarship will be held in July next.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.—NOTICE.

THE Undersigned calls upon those in arrear with the payment of their Quitrent Dues to settle the same on or before the 1st March next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters.

J. G. LE SUEUR, Jun.,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
January 27, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 39, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th January, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from East London Station, on the 22nd January, 1868, Convict No. 3206, JOGI or JACOB, born in Kafirland, about 40 years of age, 5 feet 11 inches in height; has dark-brown eyes, woolly hair, and dark-brown complexion.

Was tried on the 29th October, 1867, at East London, for the crime of Theft, and sentenced to one year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, duck frock, black moleskin trowsers, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 3206.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 41, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope
30th January, 1868.

WHEREAS it has come to the knowledge of His Excellency the Governor that there is reason to believe that the breach of Section 6 of Ordinance No. 9 of 1851, by selling Wine, Malt and Spirituous Liquors under a Wholesale Licence in quantities smaller than it is by law allowed to sell the same, except under Retail Licence, is very common; and whereas, from the frequency of such a practice, it may reasonably be thought that certain of the Persons committing such breach of the Section aforesaid do so in ignorance of the Law: Notice is hereby given that, from and after this notice, all Persons infringing the said Section will be prosecuted under the said Ordinance, whenever detected in such infringement. The quantities which may be sold under Wholesale Licence are as follows: Spirits in quantities not less than five gallons old measure, equal to four and one sixth imperial gallons, or twenty-five bottles; and Wines, Malt Liquors, Ginger Beer, and Spruce Beer in quantities of such articles, respectively, if in casks, not less than nine and one-half gallons old measure, equal to seven and seven-eleventh imperial gallons, or what is usually termed an anker, and if in bottle, not less than seven and one-fifth gallons old measure, equal to six imperial gallons, or thirty-six bottles.

To enable anyone legally to sell the Liquors mentioned in the Ordinance in any less quantities than the above a Retail Licence is required.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort (West) have assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 3rd March, 1868.

It was also determined that one half of the Rate shall be applied for Divisional Road, and the other half for Main Road purposes for the year 1868.

P. J. S. TRUTER, Sec. to Divisional Council.
Office of the Divisional Council, Beaufort,
22nd January, 1868.

NOTICE.

Library of the Board of Public Examiners,
25th January, 1868.

THE undermentioned Candidates have passed the Second-class Examination in Law and Jurisprudence, and are entitled to the Board's Certificate:—

EBENEZER JOHN BUCHANAN,
JAMES BARRY
CHARLES EDWARD HULL
GEORGE ALEXANDER REYNOLDS,
EDWARD P. SOLOMON (Port Elizabeth)
ALEXANDER J. S. FOSTER,
JOHN CHRISTIE
ALBERT JOHANNES VAN REENEN
*TIELMAN NIEWOUDT DE VILLIERS
WILLIAM BUCHANAN.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

*Omitted in the last *Government Gazette*.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, George.

Colonial Office, 15th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 15th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations between the Town of George and the Eastern side of the "Trek and de Touw River," for twelve months, from 1st April next:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 200 lbs; do. salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb; rice, white do; sago, do,; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

QUEEN'S TOWN.—ARREAR QUITRENT.

THE Civil Commissioner of Queen's Town requests that all Quitrent in that Division due to the 31st December last may be paid at his Office before the 1st March next; after which date legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

CHARLES GRIFFITH, Civ Com.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
11th January, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Wednesday, the 4th day of March next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of January, 1868

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1868.

HUMANSDORP POUND SALES.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for the holding of Pound Sales in this Division during the half-year ending 30th June, 1868, viz.:—

30th January, 12th March, 23rd April, and 4th June, 1868.

These Sales will be held at the Pounds established at the following places in this District:—

Humansdorp, Hankey, Zuurbron, Melkhoutkraal, and Driefontein.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
16th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SOMERSET EAST.

THE undermentioned nominations of a Member to represent Ward or District 2, Great Fish River, in the Divisional Council of Somerset East, having been received, under the provisions of Section 56 of Act 4, 1865, viz:—

William Johannes Durandt, of Van Aardts Kraal,
Johannes Christoffel de Klerk, of Jas Kraal,

—it is hereby notified that on Friday, the 28th February, 1868, and in the Court-room of the Public Offices, Somerset East, a Poll will be taken by the Civil Commissioner of the Division, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., to elect one of the above nominees; and at such Poll, every Voter entitled to vote in any District of the Division shall be entitled to vote for one Member, who shall then and there be elected for the representation of said District No. 2, Great Fish River, in the Somerset Divisional Council.

Dated this 18th day of January, 1868.

ARTHUR TWEED, Acting Civil Com.
for the Division of Somerset.

COLESBERG.—NOTICE.

HIS Excellency the Governor being of opinion that a reasonable and sufficient cause existed for the failure to nominate a Candidate for District No. 3 in this Division, the Voters in that District are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for its representation in the Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 13th day of February, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

H. GREEN, Civil Commissioner
for the District of Colesberg.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
13th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

NOTICE is hereby given, under the provisions of Sections 45 and 46 of Act No. 4 of 1865, that the undermentioned Persons have been duly elected as Members of the Divisional Council of Queen's Town, for the Districts placed opposite their respective names:—

District No. 1.—Ebenezer Crouch, John Hayse Parker, William Smith Ridgway.
District No. 2.—William Jackson, Sen.
District No. 3.—Julius Gau.
District No. 4.—John Fotheringham.
District No. 5.—Charles Williams Jones Powell.
District No. 6.—Johan George van Goss.

And I further notify that the first Meeting of the said Council will be held at the Court-room, Queen's Town, on Thursday, the 20th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m.

CHARLES D. GRIFFITH,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
20th January, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, WILLIAM HENRY KEAL, Acting Resident Magistrate, at Beaufort, upon the oath of LEENTJE, that PIET ABRAHAMS, a Labourer, did, on or about the 19th day of January, 1868, and at Beaufort, commit the crime of Assault, with intent to do some bodily harm:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said PIET ABRAHAMS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Beaufort, this 22nd day of January, 1868.

WILLIAM H. KEAL,
Acting Resident Magistrate.

Description of PIET ABRAHAMS.

Hottentot, about 5 feet 7 inches in height, and 32 years of age; has beard and moustache; had on when he was last seen, at Wagenaarshoek, in this District, a drab pair of trowsers, much patched, a drab hat, and striped shirt.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

I HEREBY notify that the undermentioned Gentleman has been duly nominated as a Member of this Divisional Council, in terms of my Advertisement of the 12th December, 1867, viz.:—

For District No. 4.—Teunis Erasmus Smit, Jas. son.

The next meeting of the Divisional Council will be held on Friday, the 13th March, 1868, at 10 o'clock a.m.

D. SCHONNBERG, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
23rd January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF EAST LONDON.

THE Voters in District No. 3 of the Division of East London are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of such District, in the Divisional Council, in the room of HENRY ADKINS, who was returned, but was not eligible to sit.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it may appear, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 10th February, 1868, and any nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, East London,
3rd January, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Victoria West.

A vacancy having occurred in the District No. 6, by the resignation of Peter Francis McDougal, who represented the aforesaid District,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 4 of 1865, Sections 58 and 59, that the Voters in above District are requested to nominate in writing, Candidates for the representation of the said Ward, and that such nominations will be received by the Undersigned, not later than the 15th day of February, 1868, and must be signed by not fewer than five registered Voters. Any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

LAW. G. RAWSTORNE, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Victoria West.
23rd January, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate ————, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———— 1868.

(Signed) A. B. / C. D. / E. F. / G. H. / I. K. } Name place of residence.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in Arrear with the payment of their Annual Quitrent in this Division are hereby warned that unless the same be paid on or before the 1st March next, legal proceedings will be instituted for the recovery thereof.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
18th January, 1868.

NOTICE.

GEORGE.—QUITRENTS.

ALL Persons in arrear with their Quitrents for 1867 are requested to pay the same to the Undersigned on or before the 1st March, 1868; after which they will be handed over to an Agent for collection.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
25th January, 1868.

NOTICE.

ALL Persons in arrear with their Quitrent are hereby informed that, unless the same be paid on or before the 1st of March next, legal steps will be taken for its recovery.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
24th January, 1868.

10TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 10th Regiment of Foot, dated at East London, this 18th day of January, 1868:—

No 528, Private PATRICK SILVER, *alias* HEYNES, 27 years of age, 5 feet ¾ inch in height, haggard complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 18th January, 1868, from East London; enlisted on the 10th January, 1860, at Dublin; born at Loughrea, Galway; by trade a labourer; was dressed in Regimentals. Under 9 years' service.

H. RADFORD NORMAN, Colonel,
Lieut.-Colonel Commanding 10th Regiment.

DIVISION OF RIVERSDALE.

ARREAR QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that legal proceedings will be instituted against all Parties in arrear in the payment of their Quitrents after the 1st March next ensuing.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
23rd January, 1868.

Digitized by Google

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

NOTICE.—LAND BEACONS ACT.

A WRITTEN OBJECTION having been lodged with this Council by Mr. C. B. MARSHALL, owner of part of Farm No. 205, against a Beacon erected by Mr. DAVID DAVIES on Farm No. 203, in the Division of King William's Town,—Notice is hereby given, in terms of Section 35 of Act No. 7 of 1865, that a Commission appointed by the Divisional Council will meet at Farm No. 203, on Thursday, the 20th day of February next, (instead of the 24th day of October, as previously advertised), when a Resurvey of such portions of the said Farms, or of either of them, as may be considered necessary, will be determined on, in conformity with the provisions of the 94th Section of the said Act.

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council's Office, King William's Town,
18th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 5th day of February, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
10th December, 1867.

LANDRENT.

DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby requested to pay at this Office all Rents due by them to Government up to 31st December, 1867, on or before 1st March, 1868; after which latter date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
9th January, 1868.

ARREAR LANDRENT.

DIVISION OF WORCESTER.

ALL Persons in arrear with the payment of their Landrent in this Division are hereby cautioned that, unless the same be paid on or before the 1st March next, legal steps will be taken for the recovery thereof.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
15th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Knysna have this day assessed and imposed upon all Persons liable thereto a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division liable to be assessed, which Rate shall become due and payable at this Office on Monday, the 2nd March, 1868.

S. GOLDSBURY, Secretary.

Divisional Council Office, Knysna,
15th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

MEETING TO ASSESS A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Malmesbury, on Tuesday, the 3rd March, 1868, at 10 o'clock a.m., for levying a Rate on all Immovable Property in this Division for the year 1868.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Malmesbury,
27th January, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Landrent for the year 1867 to pay the same at this Office on or before the 1st March next; after which period legal proceedings will be instituted against the defaulters.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
25th January, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that it has been reported to me that a Girl, aged ten years, named PRUDENCE DINGWALL, has been abandoned by her Parents, and that, unless she be claimed within six weeks by some Relative willing and able to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
8th January, 1868.

2

ROBERTSON.

Quitrent, 1866–1867.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this District are hereby warned that unless the same be paid on or before the 1st March next, legal measures will be taken for the recovery thereof.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
7th January, 1868.

LANDRENT.—DIVISION OF STELLENBOSCH.

ALL Persons in Arrear with the Payment of their Quitrent in this Division are hereby requested to pay the same forthwith, as after the 1st March legal proceedings will be instituted against all defaulters.

G. VAN OUDTSHOORN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
13th January, 1868.

NOTICE.

QUITRENT.—CLANWILLIAM.

ALL Persons in Arrear with Quitrents in this Division are required to take notice that legal proceedings will be instituted against all who shall not have paid all Arrears due to Government on the 15th March next.

W. D. RAINIER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
18th January, 1868.

QUITRENTS.

DIVISION OF MALMESBURY.

IT is requested that all Quitrents due and in arrear in this Division up to the 31st December, 1867, may be paid on or before the 1st of March next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, *without further notice.*

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
23rd January, 1868.

LANDRENT.

DIVISION OF PIQUETBERG.

IT is hereby notified that all Quitrent in this Division outstanding on the 31st December, 1867, must be paid on or before the 1st March next; after which date legal proceedings will be instituted against all Defaulters *without further notice.*

D. SCHONNBERG, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
6th January, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that, after the 1st day of March next, legal proceedings will be instituted against all such of the owners or occupiers of Quitrent Land in this Division who shall then be in arrrear with the payment of their respective Quitrents for the year 1867, or any previous year.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
21st January, 1868.

NOTICE.—BEAUFORT.

WITH reference to my Warrant of the 9th November, 1867, for the apprehension of one JOSEPH JASON, charged with the crime of Rape, I hereby notify that the Prisoner has been apprehended and lodged in the Beaufort Gaol on the 16th instant.

WILLIAM H. KEAL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort,
22nd January, 1868.

DIVISION OF RICHMOND.

Arrear Landrent.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this Division are hereby cautioned that unless the same be paid on or before the 1st March next, legal steps will be taken for the recovery thereof.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
21st January, 1868.

POUND SALES.—COLESBERG.

NOTICE is hereby given that the Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 30th June, 1868, will be held at the undermentioned places, and dates, respectively, viz:—

1. Pound at Oorlogs Poort.—At Colesberg, on the first Saturday of every month, viz., 4th January, 1st February, 7th March, 4th April, 2nd May, and 6th June.
2. Pound of Philipstown.—On the same dates as above, at Philipstown.
3. Pound of Schietfontein.—On the same dates as above, at Colesberg.
4. Pound of Grog Blossom.—On the third Tuesday of every month at Hanover, viz., 21st January, 18th February, 17th March, 21st April, 19th May, and 16th June.
5. Pound of Vischgat.—At Hanover, on the same dates as above.

H. GREEN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
2nd January, 1868.

LEGAL NOTICES.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

The Honourable PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esq., Senior Judge, and the Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esq., the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, do hereby make known:

THAT DANIEL SWIFT, formerly of Graham's Town, but now supposed to be in the territory of the Orange Free State, or elsewhere beyond the jurisdiction of this Court and the Courts of this Colony, having been summoned by Edict, by SARAH SWIFT (born GEES), his Wife, of Graham's Town, to appear, in person or by proxy, before this Honourable Court on the 12th day of January, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, at Graham's Town, to show cause why the bonds of marriage heretofore and now still subsisting between him and the said SARAH SWIFT shall not, by order of this Court, be dissolved, by reason that the said DANIEL SWIFT did wrongfully, during their said marriage, at Graham's Town, to wit, the 8th day of July, 1866, commit adultery with a certain Hottentot woman, whose name is to the said SARAH SWIFT unknown; and further to show cause, if any, why she may not be declared at liberty, if so minded, to contract another marriage; and that this Honourable Court would further be pleased to grant to her such further or other relief as to it shall seem expedient in the premises, with costs; and further to proceed according to law, without the said DANIEL SWIFT, or any one on his behalf having appeared, in consequence whereof the said SARAH SWIFT, by her Advocate, requested the first default, with the profit thereof, and a second summons:

Wherefore we have granted to the said SARAH SWIFT, and it is hereby granted accordingly, the first default, with the profit thereof, and have further thought proper to summon, and do hereby summon, the said DANIEL SWIFT, for the second time, by Public Edict, to appear in the said Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, on Saturday, the 29th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to purge his first default, and further to hear such claim and conclusion as the said SARAH SWIFT shall think fit and proper to make.

Thus done and decreed in the Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, this 21st day of January, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and sixty-eight.

C. H. HUNTLEY,
Registrar of the Court of the Eastern Districts.

GEO. GR. WRIGHT, Attorney for the said SARAH SWIFT, High-street, Graham's Town.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

Landed Property,

BY THE

Deputy Sheriff of Albany,

AT PORT ELIZABETH,

ON WEDNESDAY,

19TH FEBRUARY, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidders, before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on the Premises:—

1st. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situate in the suburb of Sydenham, Port Elizabeth, being Lots Nos. 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, and 68, measuring 2 morgen and 375 square roods, as per Deed of Transfer made in favour of JOHN DICKSON, on the 15th June, 1865.

2. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situated as above, being Lots Nos. 77 to 89, both inclusive; and

3. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situated as above, being Lots Nos. 144 to 157, both inclusive, as per two Deeds of Transfer in favour of JOHN DICKSON, dated as above.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which LEWIS MICHELL, Acting Manager of the London and South African Bank, Port Elizabeth, is Plaintiff, and JOHN DICKSON is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

20th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late GERT THOMAS VERMAAK, of Dinidouw, in the District of Uitenhage

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Residence, within six weeks from this date; and those indebted to pay their dues within the same period.

J. D. VERMAAK, Sen., Executor Dative.

Wilge River, District George,
20th January, 1868.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 30th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES ANDRIES BENEDICTUS BORGSTROM, of Malmesbury, Watchmaker, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 12th February, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM HILL BARRICK, of Port Elizabeth, Retail Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 12th February, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of COENRAAD FREDRIK SCHEEPERS, of Assegaibush, Division of Albany, Carrier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 12th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 19th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Jan., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN KEARNEY, of Longkloof, Washbank, Division of Aliwal North, a Mason,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate at Aliwal North, at his Office at Aliwal North; the first Meeting to be held on Wednesday, the 12th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday the 19th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan., 1868

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors FRANS LOTRIET, JACOB LOTRIET, CORNELIS LOTRIET, JAN LOTRIET, HENDRIK LOTRIET, WILLEM LOTRIET, DINA LOTRIET, ELIZABETH LOTRIET, CECILIA LOTRIET, SINA LOTRIET, and SAARTJE LOTRIET,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on Saturday, the 22nd February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of JACOB FREDRIK LOTRIET, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CAREL CHRISTIAAN BERNHARDI, of the Paarl District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 17th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAN GABRIEL DU TOIT, of the Tulbagh District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Tulbagh, on Friday, the 13th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CORNELIS ANDRIES JOHANNES BURGER, of the Victoria West District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Victoria West, on Friday, the 13th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FRIEDRICH SIEBEL, of the East London District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, East London, on Friday, the 13th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA MAGDALENA MARAIS, of the Swellendam District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ALBERTUS PETRUS BERNARDUS VAN NIEKERK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Tuesday, the 17th March, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

FINAL NOTICE.

ALL Creditors in the Estate of the late MARTHA POWRIE, of Malmesbury (formerly of Cape Town), are requested to send in their Claims to the Undersigned, within six weeks from this date; after which the accounts will be closed.

P. RYAN, Executor Dative.

Malmesbury, 23rd January, 1868.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HELENA BERNARDINA JANEKE, first Widow of the late ALBERTUS JOHANNES FABRICIUS, and later Widow of the late CHRISTOFFEL H. VOLSCHENK, of the Riversdale District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 13th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
30th January, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Stellenbosch.

PORTER, HODGSON, & Co. versus CHARLES ALLDERMAN, Junior.

On Thursday, the 20th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Eerste River, 4 Horses, 1 Wagon, 1 Cart, 1 Set Harness, 1 Plough, 1 Roller, &c.

Division of Tulbagh.

D. ANDERSON versus CAROLINE ELIZABETH WOODS.

On Thursday, the 13th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, "Karroo Poort," 100 Sheep Skins, 3 Bags Wool, 3 Bushels Wheat, 30 Bushels Barley, 1 Bag Chaff, 4 Horses, 1 Set Harness, Household Furniture, Kitchen Utensils, and Lot of Sundries, &c.

Division of Worcester.

The Widow of the late JACOB ERASMUS versus JOHANNES FRANCOIS DE WET.

On Saturday, the 8th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence "Voorst Rosjesveld," 3 Cows, 155 Sheep, 1 Goat, 19 Turkeys, 13 Pigs, large and small, 2 Carts, Harness, 3 Ploughs, 60 Planks, Crop of Grapes on 30,000 Vines, a quantity of Fruit, Household Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Court of the Eastern Districts

SALE OF

LANDED PROPERTY,

By the Deputy Sheriff of Albany, at Alice,

On Wednesday, Feb. 19, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON.

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Victoria East, at Alice:—

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, called "HARTMANS DOUWE," situate in the Division of Victoria East, near Aberdeen, in extent 690 morgen (more or less) as per Quitrent Lease granted to JAN PHILIP HARTMAN, dated 1st January, 1868.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a suit between FREDRIK JOHANNES SCHEEPERS, Plaintiff, and JAN PHILIP HARTMAN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, Alice.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

20th January, 1868.

NOTICE.

Insolvent Estate of DAVID JACOBUS VAN DER MERWE, of Hanover, District of Colesberg.

NOTICE is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, for a period of seven days from the 1st February next, at the Office of the Resident Magistrate, Colesberg, and for a further period of seven days, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, reckoned from the 28th February next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order its Distribution.

CARL NATHAN, Sole Trustee,
q q. A. KIRSCHBAUM.

Hanover, 24th January, 1868

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

Public Sale of a House

IN CASTLE-STREET.

In the Estate of the late Dr. HENDRIK MADER.

ON MONDAY, the 3rd February next, will be sold a neat comfortable HOUSE, under Teak Roof, situated in Castle-street, between Bree and Buitengracht-streets, lately put in thorough Repair.

Liberal Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock.

Wid. H. MADER,
R. C. NELSON
G. W. STEYTLER, } Executors.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 24th January, 1868.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Live-stock, Grain, &c., &c.

In the Insolvent Estate of JOHANNES TOBIAS BASSON, of Anyskop, in the Division of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the Insolvent, on

Thursday, the 6th Feb., 1868,

1 Stack of Wheat and Rye, 1 Stack of Oats, 10 Muids Wheat, 10 Muids Oats, Horses, Harness, Ploughs, 1 Cow and Calf, Tables, Chairs, Goats, Bedstead and Bedding, &c., &c., &c.

JAMES HODGES, Sole Trustee.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

PUBLIC SALE

AT CALEDON.

Fidei-Commissary Inheritance.

THE Undersigned, in their capacity as the Trustees of the Insolvent Estate of CATHARINA JACOMINA HERMINA JONES (born KEYTER), of Caledon, will cause to be sold to the highest Bidder,

ON WEDNESDAY,

12TH FEBRUARY, 1868,

All the Right, Title, and Interest of the above Insolvent Estate in and to a FIDEI-COMMISSARY INHERITANCE left by Will of the late P. H. SWARTS, of Caledon, to his Daughter, MARIA BERENDINA SWART, married in community of Goods to PIETER HENDRIK THUNESSEN, an Insolvent, since deceased.

The Capital, bearing Interest at five per Cent. per annum, and payable yearly, amounts to £363 5s. 6d., at present under the administration of the Master of the Supreme Court.

The Sale will take place in front of the Office of Messrs. BOURHILL & Co., and commence at 10 o'clock a.m.

Terms of payment—Ready Money.

M. J. DE VILLIERS, } Joint
J. H. F. KLEYN, } Trustees.

Cape Town, 27th January, 1868.

BOURHILL & Co., Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ERNEST CHARLES DE LA CORNILLERE, of Cape Town, French Teacher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 19th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of examining the Insolvent on oath.

W. KNIGHT, Sole Trustee.

Cape Town, 28th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ROBERT BELL, of King William's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days from the 30th instant; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

D. H. CAMPBELL, Sole Trustee.

King William's Town, 20th Jan., 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WOLFE, of Cape Town, lately employed in the Custom-house.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 19th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. STEIN,
F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
28th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HUGH WATSON, of Caledon District.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, the 6th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 6th of March, aforesaid, or proceedings will be instituted against them.

P. H. DE VILLIERS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS SCREECH, of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in his appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 29th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the amounts due by them to the Undersigned, or to Mr. JOHN R WILL, Colesberg, on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

G. MURRAY, Sole Trustee.

Colesberg, 22nd January, 1868.

ALEXANDRIA.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ISAAC ABRAHAM VAN NIEKERK, E. E. son, of Zunny, Division of Alexandria, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, at Alexandria, on Monday, the 24th February next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th February, 1868, or proceedings will be instituted against them.

C. F. SCHEEPERS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN BUTLER.

PERSONS having any Claims against the Deceased are requested to file the same at the Office of the Guardian Assurance and Trust Company, in Port Elizabeth, within six weeks from this date. Persons indebted are required to settle their Debts within the same period.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretary Guardian Company. } Executors.
W. A. BUTLER,

NOTICE.

THE Undersigned, in their capacity as the General Agents of MR. JACOB NICOLAAS KILLIAN, Senior, hereby give notice to all Persons having any Claims (of any sort whatsoever) against the said Mr. J. N. KILLIAN, Sen., that such Claims are to be presented and filed for Liquidation at their Office, within six weeks, after which none will be recognized.

GROSSMAN BROTHERS.

Willowmoore, 17th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH CHRISTOPHER HUTTON, of Post Retief, Division of Fort Beaufort, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 27th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. QUIN, Sole Trustee.

Fort Beaufort, 17th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK AUGUSTUS HOAR, of Stockenstrom, Messenger of the Court.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, on Monday, the 24th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JOHN QUIN, } Joint
JOHN LAING, } Trustees.

17th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THEUNIS CHRISTIAAN DE KLERK, of Mount Pleasant, in the Division of Fort Beaufort, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 27th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. QUIN, Sole Trustee.

Fort Beaufort, 17th January, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHAS. PAVIOUR, of Graaff-Reinet.

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet for a period of seven days, reckoned from Friday, the 31st January, 1868, after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 7th Feb., 1868; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HARRY BOLUS, Secretary,
for self and Co-Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD PAVER, of Bedford.

THE First Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Bedford, for a period of seven days, from and after the 10th day of February next, after which it will be removed to the Office of the Master of the Supreme Court, and lie there for a further period of fourteen days; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

C. W. HUTTON, Sole Trustee.

Bedford, January 22, 1868.

NOTICE TO CRRDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE SOUTHEY, of Bloemhof, Graaff-Reinet.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims, and Persons indebted to the Estate to pay their Accounts to the Undersigned, at Bloemhof, District of Graaff-Reinet, or to the Rev. W. A. STEABLER, Graaff-Reinet, within six weeks from this date.

G. R. SOUTHEY,
R. G. R. SOUTHEY, } Curators Bonis.

25th January, 1868

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

IN THE TOWN OF GRAAFF-REINET.

ON WEDNESDAY,

THE 19TH FEBRUARY, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain PIECE OF GROUND, with the BUILDINGS thereon, situate in the Market-square, in the Town of Graaff-Reinet, being the remainder of Lots A and B, part of the divided Erven Nos. 5 and 1, measuring, as per remaining extent, 92 square roods 114 square feet and 104 square inches.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between the COMMERCIAL MARINE and FIRE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and the Widow CHRISTIAAN VAN COLLER, as Executrix Testamentary of the Estate of her late Husband, and Tutor Testamentary of his Minor Children, Defendant.

The Conditions of Sale, and further particulars, may be ascertained at the Master's Office, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet; and at the Office of the Attorneys, Messrs. FAIRBRIDGE and ARDERNE, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between WILLIAM ENNIS, Plaintiff, and WILLIAM BYRAM, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office in High-street, Graham's Town, on Saturday, the 1st February, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Freehold Land, with the Buildings thereon, being Lot No. 43 of the remainder of Oatlands Estate, at Graham's Town, the Property of the Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D. S., Albany.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN CORNELIS HOOMES, of the Division of Hope Town, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Hope Town, at his Office, on Monday, the 17th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
30th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of EVERT JOHANNES VAN DYK.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 19th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, when the Trustee or any of the Creditors may appear, upon due notice, to oppose the granting of the said Discharge, in terms of the "Insolvent's Rehabilitation Act, No. 15 of 1859."

O. J. TRUTER, J. A. son,
Applicant's Attorney.

54, St. George's-street, Cape Town,
31st January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAS JOSEPHUS OOSTHUISEN, of Riversdale, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office, on Wednesday, the 26th day of February, 1868, for the proof of Debts, as also for the purpose of taking into consideration the expediency of instituting an action for undue preference against PHILIP JANSE VAN RENSBURG.

W. WHITE, Sole Trustee.

Riversdale, January 25th, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late MARTHA FREDRIKA BARKHUYSEN (Widow of GERT HENDRIK VAN ROOYEN, remarried to MICHAEL BURE), of Klip River, in the District of George.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date with Mr. Notary C. COETZEE, at his Office, George Town; and those indebted to said Estate to pay their dues to him within the same period.

G. H VAN ROOYEN, } Executors
R. KAPP, } Dative.

Klip River, 20th January, 1868.

TRADE NOTICES.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

Statement of Receipts and Expenditure for the Half-year ending 31st December, 1867.

RECEIPTS.

To Amount of Divisional Council Road Rates collected during the half-year	£190	6	8¼		
„ Less amount refunded	1	8	0		
				£188	1 8¼
„ Divisional Council Toll Rates collected during the half-year...				136	15 9½
„ Amount refunded by Main Road Department during the half-year	£312	19	7		
„ Less advances made	278	0	6		
				34	19 1
				£360	13 6¾
„ Balance of Cash in hand on 30th June, 1867				49	3 2
				£409	16 8¾

EXPENDITURE.

By Maintenance of Roads:					
Payment to Overseers and Gangs ...				£162	15 6
„ Tools and Repairs of Tools				2	16 6
„ Salaries and Allowances:					
Allowances to Country Members for Travelling Expenses ...	£65	5	0		
Salary of Secretary ...	20	16	8		
Auditor's Fees... ...	5	5	0		
Inspecting Officer's Fees	2	5	0		
Commission to Toll Collector	25	10	0		
For collecting Arrear Rates	2	12	10		
				121	14 6
„ Office Contingencies:					
Stationery	0	8	4		
Postage	0	6	4		
Sundries	0	5	0		
				0	19 8
„ Amount paid for Draught Oxen ...				8	0 0
				£296	6 2
„ Balance at Banker's 31st Dec, 1867				113	4 6¾
				£409	16 8¾

I certify that I have examined the above Statement and compared it with the Books and Vouchers of the Council, and that I find the same correct.

ARTHUR GATES, Auditor.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

MAIN ROAD DEPARTMENT.

Statement of Receipts and Expenditure for the Half-year ending 31st December, 1867.

RECEIPTS.

To Amount received from Divisional Council, Prince Albert, as contribution towards Repairs of Meiring's Poort Road				£100	0 0
„ Toll Fees collected... ...	£77	15	2		
„ Less amount over credited, 30th June	0	2	8		
				77	12 6
„ Road Rates				197	19 7
				£375	12 1
„ Balance on the 31st December, 1867...				247	4 1
				£622	16 2

EXPENDITURE.

By Amount paid to Overseer and Gangs ...				£348	0 2
„ Commission to Toll Collector				6	7 4
„ Amount repaid Divisional Council during the half-year	£312	19	7		
„ Less amount advanced by Divisional Council... ...	278	0	6		
				34	19 1
				£389	6 7
„ Balance 30th June, 1867				233	9 7
				£622	16 2

I certify that I have examined the above Statement and compared it with the Books and Vouchers of the Council, and that I find the same correct.

ARTHUR GATES, Auditor.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of THOMAS AILMORE, of Fort Hare, in the Division of King William's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of fourteen days from the 30th inst.; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

D. H. CAMPBELL, Sole Trustee.

King William's Town, 20th January, 1868.

CAPE OF GOOD HOPE

Gaslight Company.

THE ANNUAL MEETING of the Shareholders in the above Company will be held at the Company's Works, end of Long-street,

THIS DAY (FRIDAY),

AT 1 O'CLOCK IN THE AFTERNOON,

when the Report and Statements for the last year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. SOLOMON, GIE, and BERGH, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.

31st January, 1868.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Annual General Meeting of Shareholders.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, in Adderley-street,

To-morrow (Saturday),

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a Statement of Affairs to the 31st December, 1867, and also to elect four Directors, in the room of

M. L. BENSUSAN, Esq.
WM. MCLEOD, Esq.
A. B. HARRIES, Esq.
WM. BERG, Esq.,

who retire, but are eligible for re-election.

It is further notified that three of the retiring Directors, to wit:

M. L. BENSUSAN, Esq.,
WM. MCLEOD, Esq.,
W. BERG, Esq.,

have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

Friday, 31st January, 1868.

Digitized by Google

GRAAFF-REINET BANK.

REPORT submitted by the Directors at the Annual Meeting of Shareholders, held on the 20th January, 1868.

YOUR DIRECTORS have to report, that after the heavy losses sustained by the Bank, and the effects of the general depression of Business consequent upon the unexpected and large insolvencies which occurred during some years past, the affairs and business of the Bank are steadily improving.

The Net Profits made by the Bank during the year 1866 amounted, as shown at the last Annual Meeting, to £2,387 11s. 5d., which was nearly 12 per cent. on the paid-up Capital, and somewhat above 2 per cent. more than the Profits of the preceding year 1865.

It will be seen from the accounts now laid before the meeting that the gross amount of Discounts received during the past year, was £5,109 12 0

deducting from which the payments for Salaries, Stationery and Printing, as also Interest on Fixed Deposits, &c. 2,269 7 5

a clear balance of Profit is left of £2,840 4 7

being upwards of 14 per cent. on the paid-up Capital, and over 2 per cent. more than the Profits of the previous year, 1866.

At the end of the year 1866, the Bad and Doubtful Debts stood at £1,865 16 10

Of this amount it was resolved, at the Annual Meeting in 1867, to write off from the Net Profits 600 0 0

leaving the amount at £1,265 16 10

It was also resolved at that Meeting, that annually all the Profits beyond 8 per cent. should go to credit of this Doubtful Debt Account, until the whole should be cleared off.

The Directors accordingly proposed to appropriate the amount of Net Profits, £2,840 4s. 7d., of the past year as follows, viz.:—

A Dividend of 8 per cent. (being £1 per share) to Shareholders	£1,600 0 0
Remuneration due to Directors	142 10 0
to write off the Bad and Doubtful Debts...	1,097 14 7
	£2,840 4 7

The Bad and Doubful Debts, standing as beforementioned at £1,265 16s. 10d., would then be reduced to only £168 2s. 3d.

The Overdrawn Accounts, figuring in the statement at £15 4s. 2d., have since been settled in full by the Debtors.

The amount brought up under Overdue Bills (£1,282 7s. 6d.) is partly made up of Bills filed in Insolvent Estates still under administration, on which a loss may be expected; but the Directors have reason to believe that it will not be so much as to be seriously felt, and that at the end of the year the Bank will be able to write off all the Losses, and yet pay a higher dividend than 8 per cent., whilst still keeping the Reserve Fund untouched.

J. F. ZIERVOGEL, Chairman.

Proposed by J. J. MEINTJES, seconded by P. C. ROSS, and carried unanimously: "That the report be approved of and adopted."

Proposed by G. H. MAASDORP, seconded by Jos. NAUDE, and carried unanimously: "That the thanks of the Shareholders be given to the Chairman and Directors, and other Officers of the Bank, for the efficient and able manner in which they have conducted the Business of the Institution."

Messrs. J. C. NAUDE and J. BAUMANN were re-elected by ballot as Trustees and Directors.

A vote of thanks to the Chairman for his impartial conduct in the Chair terminated the proceedings.

J. F. ZIERVOGEL, Chairman.

PROFIT AND LOSS.

To Interest paid on Fixed Deposits ...	£1,017	5	10	By gross amount of Discounts during the year	£5,109	12	0
„ Interest, Fees, &c., paid	291	17	2				
„ Salaries, Stationery and Printing ...	839	13	5				
„ Duty on Note Circulation	100	11	0				
„ Licence	20	0	0				
„ Balance	2,840	4	7				
	£5,109	12	0		£5,109	12	0

Graaff-Reinet Bank, 31st December, 1867.

G. J. MARTIN, Accountant.

RIVERSDALE DIVISIONAL COUNCIL.

The Secretary in Account with the Council for the year 1867.

DIVISIONAL ROAD FUND.

RECEIPTS.				PAYMENTS.			
Balance on the 1st January, 1867... ...	£238	12	9¼	Salaries and Allowance to Officers, Collectors of Rates, Auditors, &c. ...	£115	0	0
Rates (current and arrear) collected for Divisional Roads	398	9	5¾	Roads, Streets, Bridges, Materials, and Tools, Transport, Superintendence of, and other expenses in connection with, Public Works:			
				Divisional Roads	199	11	0
				Debts and Interest paid...	244	0	0
				Miscellaneous	60	12	0
				Balance on the 31st December, 1867 ...	17	19	3
	£637	2	3		£637	2	3

MAIN ROADS FUND.

RECEIPTS.				PAYMENTS.			
Rates (current and arrear) collected for Main Road	£113	3	9½	Roads, Streets, Bridges, Materials, and Tools, Transport, Superintendence of, and any other expenses in connection with, Public Works:			
Loans raised	63	2	6	Main Road	£133	10	0
Repaid Costs incurred by obtaining judgment against parties in arrear ...	3	2	6	Balance on the 31st December, 1867 ...	45	18	9½
	£179	8	9½		£179	8	9½

We, the undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account, in terms of the 33rd Section of Act No. 4 of 1865.

G. REITZ, Secretary.

JAS. GREATHEAD, W. HELM, } Auditors.

Divisional Council Office, Riversdale, 29th January, 1868.

South African Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, pursuant to the 21st and 42nd Sections of the Deed of Settlement, the Annual General Meeting of the Proprietors of the Bank will be holden THIS DAY (FRIDAY), the 31st January, 1868, at the Bank Premises, No. 35, St. George's-street, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving a General Statement of and Report on the Affairs of the Bank for the year 1867, for declaring a Dividend, and for the election of six Directors for the next ensuing year, in the room of a like number who go out of office

The following is a list of the Directors who retire, re-eligible in the terms of the 19th Section, and of the names of Proprietors eligible as Directors.

Directors who retire as above:

J. G. Blanckenberg, Esq.
P. A. Brand, Esq.
A. D. Krynauw, Esq.
J. P. H. van der Poel, Esq.
W. Smith, Esq.
A. B. de Villiers, Esq.

List of Shareholders eligible as Directors.

Bam, sen., Johan Andrs.
Bisset, James
Blanckenberg, Johs. Gysbs.
Blore, Wm. Luck
Brand, Phils. Albs.
Cairncross, jun., Wm.
Cloete, H. son, Dirk
Deneys, Johan Fredk.
Eksteen, Jan Willem
Faure, Rev. Abm.
Gie, George C.
Hall, Thos.
Hall, Henry
Haw, Charles
Hiddingh, Petrus H.
Hofmeyr, Johs. Jacob.
Hofmeyr, Jan Christoffel
Jamison, W. P.
Jongh, Dirk G., de
Jurgens, Johs., Tobias
Krynauw, Anthony David
Lier, Helps. R. van
Louw, Adriaan Jacs.
Marais, Pieter Paul
Marais, J. son, Pieter
Marquard, Joseph
Moller, Hendk. Pieter
Mostert, Sen., Sybrand Jacs.
Muller, Gysbert van Renen
Norden, Benjamin
Poel, J. P. H. van der
Porter, William
Rawstorne, John George
Redelinghuys, Johs. Hms
Reid, Henry
Russouw, Gabl. Jacs.
Salomon, J. W.
Schonnberg, Dercillus
Smith, Willam
Stegmann, Johs. Albs.
Stuckeris, J. W. B. A.
Sueur, Johs. A. le
Sutherland, Thomas
Thompson, George
Thompson, Edward
Toit, G. J. du
Travers, F. J.
Van Renen, John Adrian
Villiers, Abm. B. de
Watermeyer, Fred. Godfred
Wet, A. son, Hendrik Justinus de
Wet, Johs. Carolus
Wicht, Johan Coenraad
Wicht, Johan Fredk.
Wicht, H. L.
Zeederberg, Roeloff Abm.

By order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

South African Bank, Cape Town,
31st January, 1868.

Board of Executors.

Annual General Meeting of Shareholders.

NOTICE is hereby given that the TWENTY-NINTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Odice of the Board, Adderley-street,

On Monday, the 2nd March, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a Statement of the Affairs of the Institution to 31st December, 1867, and also to elect Directors and Auditors in the room of those retiring.

The Directors who retire are Messrs. J. H. HOFMEYR and W. L. BLORE, who have been duly nominated to fill the vacancies; and the Auditors are Messrs. J. C. DE WET and V. SCHONNBERG,—the last mentioned since deceased.

Also to elect two Shareholders for two disposable Shares.

By order,

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 31st January, 1868.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRIAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings

SAUL SOLOMON & Co

St. George's-street, Cape Town

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Digitized by Google

GUNS.

NOTICE is hereby given that 1 Case (marked A 333 in Pyramid, No. 144), containing 8 DOUBLE BARRELED GUNS, bonded by Messrs. HAWES and Co. on 16th May, 1860, and deposited in our Bonding Stores, will be sold at Public Auction by Messrs. R. D. JONES and Co., on SATURDAY, 9th February, to defray Warehouse Rent and other charges, if the same be not claimed before that date.

JAMES SEARIGHT & Co.

NOW PUBLISHED,
Saul Solomon & Co.'s
DIARY & ALMANAC.
1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings.

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

MAILS OPEN.

General Post Office, January 31, 1868

For Natal, by the sc. st. Natalian, to-morrow (Saturday), 1st February, at 1 o'clock p.m.

For St. Helena, Madeira, and England, by the sc. st. United Service, on Tuesday, 4th February, at 1 o'clock p.m.

For Mauritius, by the Crusader, on Tuesday, 4th February, at 10 o'clock a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 28.—J. S. Wainwright, sch., 87 tons, S. G. Gifford, from Natal, 18th inst., to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. and Mrs. Ledger and Mr. Jackson. Goodliffe & Co, agents.

28.—Retriever, sh., 1,336 tons, J. Athey, from Zanzibar, 19th Dec., to London. Cargo general. Put in for supplies and medical aid. De Pass, Spence, & Co., agents.

28.—Sjofroken (Swed.) bk., 300 tons, E. H. Sundstrom, from Stockholm, 29th Oct., to this port. Cargo deals. C. G. Ackerberg, agent.

28.—Cosmopolite (Swed.) bk., 353 tons, C. H. Limbstrong, from Swansea, 8th Nov., to this port. Cargo coals. Wm. Anderson & Co., agents.

28.—Flibberty, bg., 129 tons, Thos. Bynon, from Sandwich Harbour, 10th inst., to this port. Cargo fish. Passengers: Mr. Stewart, Mr. and Mrs. Jones, Mr. Poleman, and 6 fishermen. Anderson & Murison, agents.

☞ Reports the death of Mr. C. J. Andersson, inland, during the month of July last.

30.—Maumee, U.S. stm. sloop, 8 guns, W. B. Cushing, Esq., from Rio, 9th inst., to Japan. Put in for coals. U. S. Consul, agent.

30.—Chanticleer, bg., 194 tons, W. D. Davies, from Halifax, 18th Nov., to Melbourne. Cargo fish. Put in for supplies.

30.—Balmoral, bk., 581 tons, T. Lund, from Greenock, 2nd Nov., to Mauritius. Put in for supplies.

30.—S.W., bark standing in; N.W., vessel standing in.

Departures from Table Bay.

Jan. 28.—Princess of Wales, to Kowie.
28.—Ideaho, to Japan.
28.—Unity, to Algoa Bay.
28.—Alexander, to Shanghae.
28.—Alvington, to London.
28.—Thomas Mitchell, to London.
30.—Hutoka, to Tamatave.
30.—Cape of Good Hope, to St. Helena.

Arrivals in Simon' Bay.

Jan. 28.—Aveyron, H.I.F.M. scr.-stm. frigate, 3,600 tons, Commander Rallier, 4 guns, 24 officers, 86 men, from Cherbourg, 28th Nov., Madeira, 10th Dec., St. Vincent, 19th, Bahia, 5th Jan., to New Caledonia. Has on board 500 passengers, 12 ladies, and 8 children. Put in for coals and provisions.

29.—Veteran, sh., 1,103 tons, John Thomas, from Newport, 2nd Dec., to this port. Cargo coals for H.M. Dockyard.

Departures from Simon's Bay.

Jan. 28.—Anne Lee, to Colombo.
28.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 25.—Little Bess, sch., 25 tons, H. Friend, from East London, Jan. 23rd, to this port, in ballast.

26.—United Service, sc. st., 777 tons, T. Wilson, from East London, Jan. 25th, to this port. Cargo wool.

26.—Lady Warncliffe, bk., 410 tons, J. Sheader, from Simon's Bay, Jan. 14th, to this port, in ballast.

28.—Black Prince, bk., 272 tons, Capt. Greir, from Table Bay, 18th inst., to this port, in ballast.

KAAPSTAD, DEN 31STEN JANUARIJ, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 37, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Januarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Oost Londen, op den 16den Januarij, 1868, de Veroordeelde No. 2,360, JACOB of HALMANUS, geboren in Kafferland, omtrent 28 jaren oud, 5 voet 6 duim lang, heeft donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, en is donkerbruin van gelaatskleur.

Merken: Getatoeerd op den linkerarm; merken van ligchaamsstraf.

Werd op den 6den Maart, 1867, te King William's Town voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in bruin moleskin baaitje, zwart moleskin broek, grijs vest, blauw gestreept katoenen hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 2360.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 38, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden de volgende aanstellingen te doen, namelijk:—

De Heer EDWARD THOMAS WYLDE, thans Assistent Griffier, tot Griffier van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, in plaats van den Heer T. H. BOWLES, die overleden is.

De Heer JAN CHRISTOFFEL BERRANGE SERRURIER, Klerk in het Departement van den Griffier en Tolk bij het Hoog Geregtshof, tot Assistent Griffier, in plaats van den Heer E. T. WYLDE, die bevorderd is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING OOST LONDEN.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 3, van de Afdeeling Oost Londen, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemde Distrikten in den Afdeelingsraad, in de plaats van Henry Adkins, die verkozen is maar niet geregtigd was om zitting te hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd as er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 10den Februarij, 1868. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

M. JENNINGS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 13 Januarij, 1868.

COLESBERG.—KENNISGEVING.

AANGEZIEN Zijne Excellentie de Gouverneur van meening is, dat er redelijke en voldoende oorzaak bestond voor het falen in de nominatie van een Kandidaat voor Distrikt No. 3 in deze Afdeeling;—Zoo worden de Kiesgeregtigden in dat Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor deszelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 13den Februarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

H. GREEN, Civ. Com.
van de Afdeeling Colesberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 13 Januarij, 1868.

HUMANSDORP.

SCHUT VERKOOPINGEN.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de hierondergemelde dagen en plaatsen door mij bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868, namelijk:—

20 Januarij, 12 Maart, 23 April, en 4 Junij, 1868.

Deze verkoopingen zullen gehouden worden aan de Schutten op de volgende plaatsen in dit distrikt:

Humansdorp, Hankeij, Zuurbron, Melkhoutkraal, en Driefontein.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 16 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD.—SOMERSET OOST.

DE ondergemelde nominatien voor een Lid ter vertegenwoordiging van Wijk of Distrikt No. 2, Grootvischrivier, in den Afdeelingsraad van Somerset Oost, krachtens het bepaalde in Artikel 56, Wet No. 4 van 1865, ingekomen zijnde, namelijk:—

WILLEM JOHANNES DURANDT, van Van Aardtskraal,
JOHANNES CHRISTOFFEL DE KLERK, van Jaskraal.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 28sten Februarij, 1868, in de Regtszaal te Somerset Oost eene Stemopneming zal gehouden worden door den Civielen Commissaris der Afdeeling, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, voor het verkiezen van een der genomineerden bovengenoemd; en bij die gelegenheid zal ieder Kiezer die kiesgeregtigd is in een der Distrikten van de Afdeeling, stemmen mogen voor een Lid dat alsdan en aldaar zal gekozen worden voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 2, Grootvischrivier, in den Afdeelingsraad van Somerset.

Gedateerd heden, den 18den dag van Januarij, 1868.

ARTHUR TWEED,
Waarn. Civ. Com. voor de Afd. Somerset.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Kennisgeving.—Landbakens Wet.

AANGEZIEN door den Heer C. B. MARSHALL, eigenaar van een gedeelte der Plaats No. 205, bij den Raad een bezwaarschrift is ingediend tegen een Baken, opgerigt door den Heer DAVID DAVIES op de Plaats No. 203, in de Afdeeling King William's Town,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, ingevolge Artikel 95 van Wet No. 7, 1865, dat eene door den Raad aangestelde Commissie zal bijeenkomen op de Plaats No. 203, op Donderdag, den 20sten Februarij aanst. (in plaats van op 24 October, zoo als vroeger is geadverteerd), als wanneer tot eene herneting van zoodanige gedeelten der gezegde plaatsen, of een van beide als noodig wordt bevonden, zal worden besloten overeenkomstig het bepaalde in Artikel 94 der gezegde Wet.

J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 18 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL DANIEL MYBURGH aan mij is gerapporteerd, dat zekere BOOIJ, een Knaap van omtrent 14 jaren oud, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnen Woonhuize is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Nabestaanden, die hem kunnen onderhouden, hij bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

BOOIJ zegt dat zijne Moeder BETJE heet, Waschvrouw is, en woont achter de Oude Markt, te Kaapstad.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 22 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON,

Kennisgeving van eene Vergadering voor het omslaan van Belasting.

HIERBIJ wordt naar luid van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat op Woensdag, den 5den Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het omslaan en vaststellen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 10 December, 1867.

AFDEELING SWELLENDAM.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat na den 1sten dag van Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden gesteld tegen al zulke Eigenaars of Gebruikers van Erf pachtland in deze Afdeeling, als welke op dien datum achterstallig zullen zijn gebleven met de betaling hunner respektive Erfpachtgelden voor 1867 of eenig voorafgaand jaar.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 21 Januarij, 1868.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

Een Verlaten Kind.

AANGEZIEN de Eerw. P. SMAILES, van Uitenhage, aan mij heeft gerapporteerd dat een knaap van 14 jaren, genaamd JOHN COOPER, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnent is; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegd kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den gezegden Eerw. P. SMAILES tot zijn 18de jaar volgens het bepalde in Artikel 2, Kapittel 3, Wet 15, 1856. JOHN COOPER zegt, dat zijne ouders wier voornamen hij niet kent, vroeger te King William's Town woonden, dat zijn Vader van daar naar Natal verhuisd is en zijne moeder toen in Grahamstad is gaan wonen.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 11 Januarij, 1868.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat zekere GERALDINE FITZGERALD, een Meisje van 13 jaren, welks Ouders (JAMES en MAGARETH FITZGERALD) volgens haar zeggen dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Nabestaande, die genegen en in staat is om haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
15 Januarij, 1868.

Digitized by Google

[redacted]. AFDEELING HOPE TOWN.

DE [redacted] Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden verzocht om ten dezen Kantore alle door hen tot [redacted] December, 1867, aan het Gouvernement verschuldigde gelden, te betalen voor of op den 31sten Maart, [redacted] datum zonder verdere kennisgeving maatregelen zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen [redacted] vordering van het door hen verschuldigde.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 9 Januarij, 1868.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

Afdeeling Worcester.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Grondrenten in deze Afdeeling, worden gewaarschuwd, dat als dezelve niet worden betaald voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering daarvan.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 15 Januarij, 1868.

AFDEELING RIVERSDALE.—ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen al degenen die na den 1sten Maart aanstaande achterstallig zijn gebleven met de betaling van hunne Erfpachtgelden.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 23 Januarij, 1868.

GRONDRENTEN.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat alle Erfpacht gelden op den 31sten December ll., in deze afdeeling nog uitstaande, moeten worden betaald op den 1sten Maart aanst., na welken datum *zonder verdere kennisgeving* maatregelen zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 6de Januarij, 1868.

ROBERTSON,

ERFPACHT, 1866—1867.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in dit Distrikt worden hierbij gewaarschuwd dat indien daarvan geene betaling wordt gedaan voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 7 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

ERFPACHT,—CLANWILLIAM.

ALL degenen die achterstallig zijn met hunne Erfpachtgelden in deze Afdeeling gelieven kennis te nemen, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen, die op den 15den Maart aanst. niet alle aan het Gouvernement verschuldigde achterstallige gelden zullen hebben betaald.

W. D. RAINIER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 18 Januarij, 1868.

GRONDRENTEN.

AFDEELING STELLENBOSCH.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht in deze Afdeeling, wordt hierbij verzocht dezelve onmiddelijk te voldoen, vermits na den 31 dezer, maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 13 Januarij, 1868.

ERFPACHT. AFDEELING MALMESBURY.

ALLE Erfpachtgelden in deze Afdeeling, debet en achterstallig tot op den 31sten December, 1867, gelieve men te betalen voor of op den 1sten Maart aanst., na welken datum zonder nadere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

E. L. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 23 Januarij, 1868.

VERKOOPING AAN HET KANTOOR VAN INVOER.

EEN VAT RUM, 16 Gallons, dat over den bij de Wet voorgeschreven tijd in het Rijks entrepôt aan deze Haven gelegen heeft, zal op den 15den Februarij, in front van genoemd Rijks-entrepôt worden verkocht indien het niet te voren wordt opgevraagd.

E. C. CROCKET, Sub-ontvanger.

Kantoor van Invoer, Mosselbaai, 25 Jan., 1868.

QUEEN'S TOWN.—ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

DE Civiele Commissaris van Queen's Town verzoekt, dat alle Erfpachtgelden in die Afdeeling, verschuldigd tot den 31sten December laatstl., zullen worden betaald ten zijnen Kantore, vóór den 31sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering derselve.

CHARLES GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 11 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, door den Heer GERT POTGIETER, Rietfontein, dat een Boschmansmeisje, geheeten DOORTJE, in hulpbehoevenden staat ten zijnent is gevonden, zijnde zij verlaten bij haren Vader, terwijl hare Moeder overleden is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, als gezegde DOORTJE niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en in staat is om voor haar te sorgen, zij zal worden ingeboekt bij den Heer POTGIETER, overeenkomstig de Wet.

H. GREEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Colesberg, 8 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving overeenkomstig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 18den Maart, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal te Riversdale, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het omslaan eener Belasting over de onroerende Goederen in die Afdeeling.

Op last,

GYS. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 25 Jan., 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERMEDE maak ik bekend, dat de ondergemelde Heer behoorlijk is genomineerd als Lid van den Afdeelingsraad, overeenkomstig mijne Advertentie van den 12den December, 1867, namelijk:

Voor Distrikt No. 4,—TEUNIS ERASMUS SMIT, Junior.

De eerstvolgende Vergadering van den Afdeelingsraad zal gehouden worden op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 23 Jan., 1868.

AFDEELING ALEXANDRIE.

Achterstallige Erfpacht.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Jaarlijksche Erfpachtgelden in deze Afdeeling, worden hierbij gewaarschuwd, dat indien dezelve niet worden betaald vóór of op den 1sten Maart aanstaande, maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

H. MADER, Waarn. Civiele Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 18 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

ANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, dat een Meisje van omtrent 10 jaren oud, geheeten PRUDENCE DINGWALL, door hare Ouders verlaten is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat indien zij niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en in staat is voor haar te zorgen, zij bij een of ander geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JOHN CAMPBELL, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Port Elizabeth, 8 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—BEAUFORT.

MET verwijzing naar mijn Bevelschrift van 9 November, 1867, voor het in hechtenis nemen van zekeren JOSEPH JASON, beschuldigd met de misdaad van Verkrachting, maak ik hierbij bekend dat de beschuldigde is gevangen genomen en in de Gevangenis te Beaufort gebragt op den 16den dezer.

WILLIAM H. KEAL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort, 22 Januarij, 1868.

AFDEELING RICHMOND.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in deze Afdeeling, wordt hierbij gewaarschuwd, dat indien dezelve niet wordt betaald voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering daarvan.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 21 Jan., 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

AANGEZIEN eene vakature ontstaan is in Distrikt No. 6, door het bedanken van den Heer Petrus François McDougal, die gezegd Distrikt vertegenwoordigde,—Zoo worden de Kiesgeregtigden in bovengenoemd Distrikt No. 6, hierbij andermaal uitgenoodigd, volgens Artikelen 58 en 59 van Wet No. 4, 1865, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt; en alle zoodanige nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den Februarij, 1868, en geteekend zijn door niet minder dan vijf geregistreerde Kiezers. Op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

LAW. G. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 23 Januarij, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———

(Get.) A B [Naam van woonplaats opgeven.]
C D
E F
G H
I K

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat volgens Artikelen 45 en 46 van Wet No. 4, 1865, dat de ondergemelde personen wettig zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Queen's Town, voor de Distrikten nevens hunne respective namen aangeduid, te weten:

Distrikt No. 1,—Ebenezer Crouch, John Hayse Parker, William Smith Ridgeway.
Distrikt No. 2,—William Jackson, Senr.
Distrikt No. 3,—Julius Gau.
Distrikt No. 4,—John Fotheringham.
Distrikt No. 5,—Charles William Jones Powell.
Distrikt No. 6,—John George von Gass.

En verder maak ik bekend, dat de eerste Vergadering van den gezegden Raad zal gehouden worden in de Regtszaal te Queen's Town, op Donderdag, den 20sten Februarij, 1868, ten 10 ure v.m.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 20 Jan., 1868

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Vergadering voor het omslaan eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Dingsdag, den 3den Maart, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Malmesbury eene Vergadering van de Leden des Raads zal worden gehouden voor het heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 29 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AAN al degenen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, wordt hierbij ter kennisse gebragt, dat indien dezelve niet betaald wordt voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten voor de invordering zullen worden genomen.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijsna, 24 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—GEORGE.

ERFPACHT.

AAN al degenen, die achterstallig zijn met hunne Erfpachtgelden voor 1867, wordt hierbij verzocht dezelve aan den Ondergeteekende te betalen voor of op den 1sten Maart, 1868, waarna een Agent zal worden aangesteld voor de invordering daarvan.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 25 Januarij, 1368.

AFDEELINGSRAAD VAN KNYSNA.

WEGBELASTINGEN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven volgens Artikel 39, We[redacted] No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Knijsna, heden aan al degenen die daartoe in de termen vallen eene Belasting van een Halve Penny in het Fond Sterling heeft opgelegd, van de waarde van alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, en welke Belasting vervallen en betaalbaar zijn zal ten dezen Kantore, op Maandag, den 2den Maart, 1868.

S. GOLDSBURY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Knijsna, 15 Januarij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, WILLIAM HENRY KEAL, Waarnemend Resident Magistraat van Beaufort, onder eede van LEENTJE, dat PIET ABRAHAMS, een Arbeider, op of omtrent den 19den dag van Januarij, 1868, te Beaufort, de misdaad heeft gepleegd van Aanranding met oogmerk om ligchamelijk leed te berokkenen.

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden PIET ABRAHAMS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Beaufort, heden, den 22sten dag van Januarij, 1868.

WILLIAM H. KEAL, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving van PIET ABRAHAMS:

Hottentot, omtrent 5 voet 7 duim lang, en 32 jaren oud; heeft baard en knevels. Droeg toen hij het laatst gezien werd te Wagenaarshoek, in dit Distrikt, een grijzen hoed en gestreept hemd.

WILLIAM H. KEAL, Waarn. Rest. Magt.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Afdeeling Colesberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868.

1. Schut te Oorlogspoort, door den Schutmeester te Colesberg, den eersten Zaturdag van elke maand, namelijk:—4 Januarij, 1 Februarij, 7 Maart, 4 April, 2 Mei, en 6 Junij, 1868.

2. Schut te Philipstown, op dezelfde dagen en datums—te Philipstown.

3. Schut te Schietfontein, op dezelfde datums als boven—te Colesberg.

4. Schut te Grog Blossom, op den derden Dingsdag van elke maand, te Hanover, namelijk: op 21 Januarij, 18 Februarij, 17 Maart, 21 April, 19 Mei en 16 Junij.

5. Schut te Vischgat—te Hanover, dezelfde datums als boven.

H. GREEN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 2 Januarij, 1868.

Digitized by Google

AFDEELING HUMANSDORP.—KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende roept hierbij al degenen, die ten achteren zijn met de betaling hunner verschuldigde Erfpacht op om die aan te zuiveren voor of op den 1sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 27 Jan., 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die ten achteren zijn met hunne Grondrenten voor het jaar 1867, dezelve te betalen ten dezen Kantore voor of op den 1sten Maart aanst., na welken tijdverloop maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 25 Januarij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
30 Januarij, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

PORTER, HODGSON, & Co. versus CHARLES ALDERMAN, Jr.

Op Donderdag, den 20 Februarij, 1868, ten 10 ure voor den middag, ten Woonhuize van Gedaagde, Eersterivier, van 4 Paarden, 1 Wagen, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, 1 Ploeg, 1 Roller, enz., enz.

Afdeeling Tulbagh.

D. VANDERSON versus CAROLINE ELIZABETH WOODS.

Op Woensdag, 13 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, ten huize van Gedaagdesse, Karroopoort, van 100 Schapenvellen, 3 Zakken Wol, 3 Bushels Koren, 30 Bushels Garst, 1 Zak Kaf, 4 Paarden, 1 Stel Tuigen, Huisraad, Keukengereedschap en Diversen.

Afdeeling Worcester.

Weduwe JACOB ERASMUS versus JOHANNES FRANCOIS DE WET.

Op Zaturdag, 8 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, ten huize van Gedaagde. Voorste Bosjesveld, van 3 Koeijen, 155 Schapen, 1 Bok, 19 Kalkoenen, 13 Varkers groote en kleine, 2 Karren, Tuigen, 3 Ploegen, 60 Planken, Druivenoogt van 30,000 Wijnstokken, eene hoeveelheid Vruchten, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Januarij, 1868

NADEMAAL de Boedel van ALEXANDER THOMSON, te Richmond, Hande aar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Richmond; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, 8 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 15 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Januarij, 1868

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOACHIM DANIEL DE LA ROCHE HIERNER, van het Distrikt Paarl,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot SUSANNA JACOBA LOUW,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Paarl, op Dingsdag, den 10den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

LAATSTE KENNISGEVING.

AAN alle Crediteuren in den Boedel van wijlen MARTHA POWRIE, van Malmesbury (vroeger van Kaapstad), wordt verzocht hunne vorderingen interzenden aan den Ondergeteekende binnen zes weken van heden af, na welken tijd de Rekeningen zullen worden afgesloten.

A. RYAN, Executeur Datief.

Malmesbury, 23 Januarij, 1868.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN IN DE STAD

GRAAFF-REINET.

OP WOENSDAG, DEN 19 FEBRUARIJ, 1868,

Ten 12 ure 's middags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Gronds met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan het Marktplein te Graaff-Reinet, zijnde het restant van Perceelen A en B, gedeelten van de verdeelde Erven No. 5 en 1, groot per resterende uitgestrektheid, 92 vierkante roeden, 114 vierkante voeten en 104 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Commerciele Zee en Brandassurantie Maatschappij, Eischeresse, en de Weduwe CHRISTIAAN VAN COLLER, als Executrice Testamentaire van den Boedel van haar overleden Echtgenoot en Testamentaire Voogdesse van hare minderjarige Kinderen, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet en van de Heeren FAIRBRIDGE en ARENDE, Prokureurs, te Kaapstad.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

VAN

Vaste Goederen,

TE PORT ELIZABETH.

OP WOENSDAG, DEN 19 FEBRUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL ter plaatse zelve, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, als Speciaal Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen in de voorstad Sijdenham, Port Elizabeth, bestaande uit de Perceelen Nos. 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, en 68, groot 2 morgen en 375 vierkante roeden, volgens transportakte opgemaakt ter name van JOHN DICKSON, op 15 Junij, 1865.

2. Zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen als boven, bestaande uit Perceelen Nos. 77 tot 89, beiden ingesloten.

3. Zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen als boven, bestaande uit Perceelen Nos. 144 tot 157, beiden ingesloten—volgens twee transport-aketn, opgemaakt ter name van JOHN DICKSON, datum als boven.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen LEWES MICHELL, Waarnemend Bestuurder der London en Zuid Afrikaansche Bank, te Port Elizabeth, Eischer, en JOHN DICKSON, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Port Elizabeth.

SIDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw.

Grahamstad, 20 Januarij, 1868.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE ALICE.

OP WOENSDAG, DEN 19 FEBRUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, te Alice, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, genaamd Hartman's Douw, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, nabij Aberdeen, groot plus minus omtrent 690 morgen, volgens Kontrakt van Erfpacht uitgereikt aan JAN PHILIP HARTMAN, en gedateerd den 1sten Januarij, 1858.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen FREDERIK JOHANNES SCHEEPERS, Eischer, en JAN PHILIP HARTMAN, Gedaagde.

De verkoopvoorwaarden en bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat te Alice.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad, 20 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Openbare Verkooping

VAN

LEVENDE HAVE,

GRAAN, ENZ.

In den Insolventen Boedel van TOBIAS BASSON, van Anijskop, in de Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen ten woonhuize van den Insolvent,

OP DONDERDAG,

DEN 6 FEBRUARIJ, 1868,

1 Mijt Tarwe en Rogge, 1 Mijt Haver, 10 Mudden Tarwe, 10 Mudden Haver, Paarden, Tuig, Ploegen, 1 Koe en Kalf, Tafels, Stoelen, Bokken, Ledekant met Beddegoed, enz., enz., enz.

JAMES HODGES, Eenig Curator.

A. H. MOORREES, Afslager.

Openbare Verkooping

TE CALEDON.

FEDEI COMMISSAIRE ERFENIS.

DE ONDERGETEEKENDEN zullen, in hunne hoedanigheid van Curatoren in den Insolventen Boedel van CATHARINA JACOMINA HERMINA JONES, geboren KEYTER, te Caledon, aan den meestbiedende laten verkoopen, op

Woensdag, den 12 Febr., 1868,

Alle regt, aanspraak en belang van bovengenoemden Insolventen Boedel, op en in eene Fidei Commissaire Erfenis, bij Testament nagelaten door nu wijlen P. H. SWARTS, van Caledon, aan zijne Dochter MARIA BERENDINA SWART, gehuwd in gemeenschap van goederen met PIETER HENDRIK THEUNISSEN, een Insolvent, sedert overleden.

Het Kapitaal, rentende vijf percent. per jaar, jaarlijks betaalbaar, bedraagt £365 5s. 6d., en is thans onder administratie van den Meester van het Hoog Geregtshof.

De Verkooping zal plaats hebben vóór het Kantoor van de Heeren BOURHILL & Co., en beginnen 's voormiddags ten 10 ure.

De Betaling moet geschieden met gereed Geld.

M. J. DE VILLIERS, } Gez.
J. H. F. KLEIN, } Curatoren.

Kaapstad, 27 Januarij, 1868.

BOURHILL & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS SCREECH, te Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten diens Kantore, op Zaturday, den 29sten Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den bovengenoemden datum aan den Ondergeteekende, of aan den Heer JOHN R. WILL, te Colesberg, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. MURRAY, Eenig Curator.

Colesberg, 22 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THEUNIS CHRISTIAAN DE KLERK, van Mount Pleasant, in de Afdeeling Fort Beaufort, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturday, den 27sten Februarij, 1868 ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. QUIN, Eenig Curator.

Fort Beaufort, 14 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ERNEST CHARLES DE LA CORNILLERE, te Kaapstad, Fransch Onderwijzer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, op Woensdag, den 19den Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Insolvent onder eede te verhooren.

WM. KNIGHT, Eenig Curator

Kaapstad, 28 Januarij, 1868.

Digitized by Google

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS JOHANNES WORST, Boer, te Alexandrie.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 19 Februarij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op genoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. SELWIJN, Bestuurder, Eenig Curator.

Port Elizabeth, 24 Januarij, 1868.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van wijlen PHILIP FROST, Sen., te Uitenhage.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 19den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez. Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op genoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. SELWIJN, Bestuurder, Eenig Curator.

Port Elizabeth, 24 Januarij, 1868.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van RICHARD FREDERICK NOKES, Winkelier, te Port Elizabeth.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 19den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op genoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. SELWIJN, Bestuurder, Eenig Curator.

Port Elizabeth, 24 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van CHRISTIAAN JACOBUS DE JAGER, L. zoon.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat den Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 14den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 14den Februarij aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. WHITE, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van WESSEL MARTHINUS OOSTHUIJSEN, W. T. zoon.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, ten diens Kantore, op Vrijdag, 14den Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 14den Februarij aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. WHITE, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JOHN GROEPE, Vrachtrijder te Hertogt, in de Afdeeling Stockenstrom.

CREDITEURS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteure zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Stockenstrom, op Maandag, den 2den Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den Boedel te administreren.

W. H. BATES, Eenig Curator.

Elandspost, 28 Jan., 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HENRY WOLFE, te Kaapstad, laatstelijk geëmployeerd aan het Kantoor van Invoer.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 19 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den tweeden Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. STEIJN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
28 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van HUGH WATSON, in het Distrikt Caledon.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 6den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden 6den Maart, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. H. DE VILLIERS, Eenig Curator.

ALEXANDRIE.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM VAN NIEKERK, E. E. zoon, Boer, te Zunny, in de Afdeeling Alexandrie.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Alexandrie, ten diens Kantore, op Maandag, den 24 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15 Februarij, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. F. SCHEEPERS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK AUGUSTUS HOAR te Stockenstrom, Bode van het Hof.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten diens Kantore, op Maandag, den 24s en Januari, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, } Gez.
JOHN LAING, } Curatoren.

17 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JAN CORNELIS HOOMES, van de Afdeeling Hope Town, Boer.

CREDITEURS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Hope Town, op Maandag, den 17den Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van den Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 30 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van EVERT JOHANNES VAN DIJK.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 19den dag van Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen, volgens de Rehabilitatie Wet voor Insolventen No. 15 van 1859.

O. J. TRUTER, J. A. zoon,
Prokureur van den Applikant,
St. Georgestraat, No. 54.

Kaapstad, 30 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH CHRISTOPHER HATTERE, van Port Relief, Afdeeling Fort Beaufort, als zijnhouder.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 29sten Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. QUIN, Eenig Curator.

Fort Beaufort, 17 Januarij, 1867.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van NICOLAS JOSEPHUS OOSTHUIJSEN, Landbouwer te Riversdale.

CREDITEURS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale, op Woensdag den 26sten Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en ook om te beraadslagen over het raadzame van instellen eener Aktie wegens ongeoorloofde preferentie tegen PHILIP JANSE VAN RENSBURG.

W. WHITE, Eenig Curator.

Riversdale, 25 Jan., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

EEN HUIS,

IN DE KASTEELSTRAAT.

In den Boedel van wijlen Dr. HENDRIK MADER.

OP MAANDAG, den 3den FEBRUARIJ AANST., zal worden verkocht een net, welingerigt HUIS met Jatijhouten Plat, staande in de Kasteelstraat, tusschen de Breestraat en Buitengracht, onlangs in volkomen orde gebragt.

Er zal Bonus worden gegeven.

De Verkooping te beginnen om 11 ure.

Wed. H. MADER,
F. C. NELSON,
G. W. STEYTLER, } Executeurs.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, den 24sten Jan., 1868.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslegar.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen MARTHA FREDRIKA BARKHUIJSEN Weduwe van GERT HENDRIK VAN KOOIJEN, herhuwd met MICHAEL BURK, in leven woonende op Kloprivier, Distrikt George.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer C. COETZEE, Notaris, ten diens Kantore, te Georgestad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. H. VAN ROOYEN, } Testamentaire
R. KAPP, } Executeurs.

Kloprivier, den 20sten Januarij, 1868

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN BUTLER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Voogdij Assurantie en Trus maatschappij te Port Elizabeth, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

FRANCIS CARPENTER,
Sec. Voogdijmaatschappij, } Executeurs.
W. A. BUTLER,

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE SOUTHEY, van Bloemhof, Graaff-Reinet.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden op Bloemhof, Distrikt Graaff-Reinet, of aan den Eerw. Heer W. A. STEABLER, te Graaff-Reinet, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. R. SOUTHEY,
R. G. R. SOUTHEY, } Curators Bonis.

25 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen GERT THOMAS VERMAAK, van Dinidouw, in het Distrikt Uitenhage.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Woonhuize, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. D. VERMAAK, Sen.

Wilgerivier, Distrikt George,
20 Januarij, 1868.

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

GEWEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat een Kist, gemerkt A 333, in driehoek, No. 144, inhoudende 8 Dubbelloop Geweren, door de Heeren HAWES & Co., op den 16den Mei, 1860, in ons Entrepot opgeslagen,

OP ZATURDAG,

Den 9den Februarij aanst.,

indien niet voor dien datum gelost, bij Publieke Veiling door de Heeren R. D. JONES & Co., zullen worden verkocht, tot dekking van Magazijnhuur en andere kosten.

JAMES SEARIGHT & Co.

BERIGT.

DE Ondergeteekenden geven in hunne hoedanigheid van Algemeene Agenten van den Heer JACOB NICOLAAS KILIAN, Sen., kennis aan al degenen die eenigerlei Vordering hebben, van welken aard ook, tegen gezegden den Heer J. N. KILIAN, Sen., dat die vorderingen moeten worden aangeboden en ingediend voor Likwidatie ten hunnen Kantore binnen zes weken, na welken er geene meer zullen worden erkend.

GEBROEDERS GROSSMAN.

Willowmoore, 17 Januarij, 1868.

BERIGT.

VIER KAAPSCHE OOIJEN, omtrent twee jaar oud, namelijk:—Drie witte Ooijen, gemerkt regteroor halve maan van achteren en linkeroor winkelhaak van achteren, en een witte Ooi, rood voor den kop, gemerkt regteroor winkelhaak van achteren, liekeroor zwaluwstaart, hebben sedert 10 December laatstl., rondgeloopen op mijne Plaats Ruigtefontein, gelegen in de Afdeeling Victoria West. Indien zelve niet worden gereklameerd vóór den 15den Maart aanst., zullen bovengenoemde Dieren op dien dag publiek te Victoria West worden verkocht voor rekening van wie zulks moge aangaan.

JACOBUS PIETER HUGO.

Ruigtefontein, Afdeeling Victoria West,
20 Jan., 1868.

EXECUTEURSKAMER.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Negen-en-Twintigste Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Aandeelhebbers, zal worden gehouden ten Kantore der Kamer, in de Adderleystraat, op

Maandag, den 2den Maart, 1868,

TEN 11 URE DES VOORMIDDAGS,

ten einde den Aandeelhouders voor te leggen het Rapport der Direkteuren, mitsgaders een Staat van Zaken van de Instelling tot 31 December, 1867; verder voor het verkiezen van Direkteuren en Auditeuren in plaats van de aftredenden.

De Direkteuren die aftreden zijn de Heeren J. H. HOFMEIJR en W. L. BLORE, die behoorlijk genomineerd zijn om de vakaturen aan te vullen; en de Auditeuren zijn de Heeren J. C. DE WET en V. SCHONNBERG, de laatstgenoemde sedert overleden.

Alsmede om twee Aandeelhouders te kiezen voor twee beschikbare Aandeelen.

Op last,
J. J. D. BUYSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

COMMERCIELE
ZEE EN BRAND
Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Dertiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Morgen (Zaturdag), 1 Februarij,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en een Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31 December, 1868, voor te leggen, alsook om vier Direkteuren te kiezen in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer M. L. BENSUSAN,
" " " WM. MCLEOD,
" " " A. B. HARRIES, en
" " " WM. BERG,

die aftreden doch weder verkiesbaar zijn.

Verder wordt bekend gemaakt dat drie van de attredende Direkteuren, te weten:

De Wel-Edele Heer M. L. BENSUSAN,
" " " WM. MCLEOD, en
" " " WM. BERG,

behoorlijk zijn genomineerd.

Op last der Direkteuren,
J. B. HERBERT, Secretaris.

31 Januarij, 1868.

Extrakt Rekening van Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Alexandria, voor het half jaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

INKOMSTEN.

	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.	Totaal. £	s.	d.
Belasting volgens Omslag debet tot 1sten September, 1867 ...	0	0	0	212	4	0	212	4	0
Gouvernements toelaag aan Ondersteunde Scholen, Alexandria, tot 31 December, 1867	0	0	0	56	5	0	56	5	0
Schoolgeld van Kinderen in de Ondersteunings School onderwezen	0	0	0	17	12	6	17	12	6
Tolhuur tot 31 Dec., 1867	539	17	0	25	0	0	564	17	0
Afdeelingsraad Port Elizabeth op Rekening bijdrage 1866 en 1867	700	0	0	0	0	0	700	0	0
Saldo Leening voor Ondersteunde School, onbetaald	0	0	0	6	0	9	6	0	9
Schutverkoopingen tot 31 December, 1867 ...	0	0	0	1	7	0	1	7	0
Leening gesloten tot 31 December, 1867 ...	0	0	0	453	4	6	453	4	6
	1,239	17	0	771	13	9			
Af: voorschot aan Rekening Afdeelingsraad tot heden	483	14	8	0	0	0	0	0	0
Leening van Rekening Hoofdweg	0	0	0	483	14	8	0	0	0
	756	2	4	1255	8	5	2011	10	9

UITGAVEN.

	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.	Totaal. £	s.	d.
Saldo tot 30 Junij, 1867	0	0	0	401	0	7	401	0	7
Salaris van Secretaris en Penningmeester tot 31 December, 1867 ...	0	0	0	75	0	0	75	0	0
Dito, Onderwijzer Ondersteunde School, tot 31 December, 1867 ...	0	0	0	135	0	0	135	0	0
Dito, Tolgaarder tot 31 Julij, 1867	16	13	4	0	0	0	16	13	4
Reisgelden voor Leden	0	0	0	50	5	0	50	5	0
Reparatie van Wegen...	571	11	0	328	17	3	900	8	3
Drukwerk en Advertentien	4	6	3	10	4	6	14	10	9
Inspektie van Wegen...	68	4	6	0	0	0	68	4	6
Auditeuren tot 30 Junij, 1867	2	10	0	2	10	0	5	0	0
Diverse Uitgaven, Gereedschap, Reparatie van dito, enz. ...	53	15	3	72	11	6	126	6	9
Leening aan de Commissie der Ondersteunde School ...	0	0	0	24	2	6	24	2	6
Oprigting van Tolhuis te Stootje	39	2	0	0	0	0	39	2	0
Commissie en Interest tot 31 December, 1867	0	0	0	23	14	11	23	14	11
Leeningen terugbetaald tot 31 December, 1867	0	0	0	80	0	0	80	0	0
Kassa in handen op 31 December, 1867 ...	0	0	0	52	2	2	52	2	2
	756	2	4	1255	8	5	2011	10	9

Wij certificeren dat wij de vorengaande Rekening van de Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad hebben nagezien en gedekt bevonden voor Kwitantien, enz., overeenkomstig Artikel 83 van Wet No. 4 van 1865.

JNO. BLOMMESTEIN, H. MADER, } Auditeuren.
WM. CAMPBELL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Alexandria, 20 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

De Secretaris in Rekening met den Raad voor het jaar 1867.

FONDS VAN DEN AFDEELINGSWEG.

ONTVANGSTEN.

	£	s.	d.
Saldo op den 1sten Januarij, 1867	238	12	9½
Belastingen (loopende en achterstallige) voor de Afdeelingswegen ingevorderd... ...	398	9	5½
	£637	2	3

UITBETALINGEN.

	£	s.	d.
Salarissen en Toelagen van Ambtenaren, Kollekteurs van Belastingen, en Auditeuren, enz.	115	0	0
Wegen, Straten, Bruggen, Materialen en Gereedschappen, Transport, Opzigt over, en alle andere uitgaven in betrekking tot de Publieke Werken:			
Afdeelingswegen	199	11	0
Schulden en Interest betaald	244	0	0
Diversen	60	12	0
Saldo op den 31sten December, 1867	17	19	3
	£637	2	3

FONDS DER HOOFDWEGEN.

ONTVANGSTEN.

	£	s.	d.
Belastingen (loopende en achterstallige) voor den hoofdweg ingevorderd...	113	3	9½
Leening opgenomen	63	2	6
Terugbetaalde Kosten in vonnis tegen achterstalligen	3	2	6
	£179	8	9½

UITBETALINGEN.

	£	s.	d.
Wegen, Straten, Bruggen, Materialen en Gereedschappen, Transport, Toezigt over en alle andere uitgaven in betrekking tot de Publieke Werken:			
Hoofdweg	133	10	6
Saldo op den 31sten December, 1867	45	18	9½
	£179	8	9½

GIJSBERT REITZ, Secretaris.

Wij, de Ondergeteekenden, certificeren bij deze de juistheid van bovenstaande Rekening, naar voorschrift van Artikel 83 van Wet No. 4 van 1865.

JAS. GREATHEAD, W. HELM, } Aditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Riversdale, 29 Januarij, 1868.

Zuid Afrikaansche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, overeenkomstig Artikelen 21 en 42 van de Akte van Overeenkomst, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Eigenaren der Bank zal worden gehouden op

Heden (Vrijdag), den 31 Januarij,

in het Bankgebouw, St. Georgestraat No. 35, ten 10 ure a.m. om een Algemeenen Staat en Verslag van de Aangelegenheden der Bank tot den 31sten December, 1867, te ontvangen, een Dividend vast te stellen, en zes Directeuren voor het volgende jaar te kiezen, in de plaats van een gelijk getal die aftreden.

De volgende is eene lijst der Direkteuren die aftreden en krachtens het bepaalde bij Artikel 19 weder verkiesbaar zijn.

De Direkteuren die als bovengemeld aftreden, zijn:—De Wel-Ed. Heeren J. G. BLANCKENBERG, P. A. BRAND, A. D. KRIJNAUW, J. P. H. VAN DER POEL, W. SMITH en A. B. DE VILLIERS.

Op last der Direkteuren,
G. RAWSTORNE, Kassier.

Z. A. Bank, Kaapstad, 31 Jan., 1868.

(Voor de Lijst van Deelhebbers als Direkteuren verkiesbaar, zie men het Engelsch.)

KAAP DE GOEDE HOOP.

Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben aan de Fabriek der Maatschappij, einde van de Langestraat, op

Heden (Vrijdag), den 31 dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

als wanneer het Rapport en de Staten over het afgeloopen jaar zullen worden voorgelegd en eene verkiezing zal plaats hebben van drie Direkteuren in plaats van de Heeren SOLOMON, GIE, en BERGH, die aftreden maar herkiesbaar zijn

Op last van Direkteuren,
A. D. KRYNAUW, Voorzitter.

31 Januarij, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. Georges-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,982

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, FEBRUARY 4, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of King William's Town, in the room of CHARLES MILLS, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of King William's Town, shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Saturday, the 8th day of February next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take the Poll for a Member of Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known, under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 44, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. PETRUS JOHANNES JACOBUS PIENAAR to be Field-cornet of the Ward Touw, in the Division of Robertson, in the room of Mr. JOSHUA J. HAASBROEK.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No. 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, £6 17s. Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356·40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square roods; bounded northward by Wilde Honde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods, bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 3s. 3d., Title, £2 10s Reserved price, in addition to expenses £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d.

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s. 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 43, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st January, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following communication addressed to the Honourable the Collector of Customs by the Officers in charge of the Island of Ascension, relative to the establishment of Pier Dues at that Island.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Island of Ascension, 18th December, 1867.

The Hon. the Collector of Customs, Cape Town.

Sir,—The Pier Dues, &c., specified below having been established at this Island (to date from the 1st of January, 1868) with the view of discouraging Merchant Ships from making this a port of call in preference to the Cape and St. Helena, for supplies of Water, Provisions, and other Stores, which often can only be furnished at great inconvenience to the public service,—I have the honour to request that you will be pleased to cause a notification thereof to be exhibited at the Custom-house at Cape Town, and promulgated in any other manner that you may consider best adapted for conveying information to the Mercantile Marine.

I have &c.,

(Signed) A. WELMSHURST.
Captain in charge of Ascension.

The Pier Dues, &c., referred to.

For every Merchant Ship or Vessel—British, Colonial or Foreign,—arriving at the Island for any purpose whatever (excepting those on Government Service) 1d. per Register Ton, 1½d.

For every Cask, Case, or Package shipped from the Island on board any Merchant Ship or Vessel, 1s.

For the use of the Admiralty Hoist, every Ton or part of a Ton raised or lowered from or for any Merchant Ship or Vessel, 5s.

Health Officer's Fee, 7s. 6d.

Certificate of Clearance, 2s. 6d.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in Arrear with the payment of their Annual Quitrent in this Division are hereby warned that unless the same be paid on or before the 1st March next, legal proceedings will be instituted for the recovery thereof.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alexandria,
18th January, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059 A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,998 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £18 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320 4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3.

Lot No. 1 065 A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent, £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown land, and east by Zeventontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in th Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Laughoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198 6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Tittle Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A. piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £177s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains; south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 32, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th January, 1868.

SEALED TENDERS will be received at the Audit Office until Monday, the 10th proximo, at noon, for the supply of such quantities of good House Coals as may from time to time be required during the present year for the Public Departments in Cape Town.

The Coals to be delivered at the expense of the Contractor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 33, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th January 1868.

Tenders for Bookbinding in Cape Town.

SEALED Tenders for Binding the several Documents and Papers in the different Public Offices in Cape Town, and for executing such other Bookbinder's Work (not including the making of new Books) as may be required by Government during the present year, will be received at the Audit Office, until Monday, the 10th proximo, at noon.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 42, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st January, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. AUKE COMPAAN, a Missionary of the Dutch Reformed Church at Graaff-Reinet, to be a Marriage Officer at that place for Persons actually Members of the Congregation to which he ministers, and not belonging to any other Church or Congregation.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that GERALDINE FITZGERALD, a Girl of 13 years, has been brought to this Office in a state of destitution, who states that her Parents (JAMES and MARGARET FITZGERALD) are dead,—and unless she is claimed by some Relative or Friend able and willing to support her within six weeks, she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
January 15th, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 45, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint A. J. VAN BREDA, Esq., to act as Civil Commissioner of the Cape Division, during the absence, on leave, of the Honourable J. C. DAVIDSON, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan, south-east by Basberg, south-west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, £1,719 1s.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 6s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price exclusive of expenses and valuation of improvements, £1,725 17s.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown Land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements £1 854 4s.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenostervlakte, east by Bartmanskoppie, south by Houtkraal and Behrshoek, and west by Blaauwbosch-dam.

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £1,584 6s. 3 l

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,526 16s.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, £60.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 508 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal, allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent. £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, £866 4s

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandantskraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwskuil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4 Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, £1,254 5s. 5d.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 26, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th January, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 6 of the 20th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Wednesday, 4th March, 1868;
Queen's Town, Tuesday, 10th March;
Burghersdorp, Saturday, 14th March;
Colesberg, Thursday, 19th March;
Middelburg, Monday, 23rd March;
Graaff-Reinet, Thursday, 26th March:
Somerset, Friday, 3rd April;
Uitenhage, Thursday, 9th April;
Port Elizabeth, Tuesday, 14th April.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Library of the Board of Public Examiners,
1st February, 1868.

THE undermentioned Candidate has passed the First Class Examination in Literature and Science, and is entitled to the Board's Certificate:—

CHRISTIAN GEORGE MAASDORP, Graaff-Reinet.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.

Library of the Board of Public Examiners,
1st February, 1868.

THE following Candidates have passed the Second Class Examination in Literature and Science, and are entitled to the Board's Certificate:—

In the Second Order of Merit.

JOHAN WILLIAM BERTRAM.
BERNARDUS JOSEPHUS VAN DE SANDT DE VILLIERS.

In the Third Order of Merit.

CHRISTOFFEL F. MULLER (Graaff-Reinet),
GEORGE HERBERT CLOSE,
SYDNEY TWENTYMAN JONES.

The Bursary of £50 per annum, tenable for three years, has been awarded to J. W. BERTRAM, and the Prize of £25 to B. J. V. D. SANDT DE VILLIERS.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

DISTRICT OF ALEXANDRIA.

DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned Kafir Children having been brought to this Office in a state of destitution, Notice is hereby given that unless they are claimed by some Relatives or Friends able to support them, within the period of six weeks from this date, they will be apprenticed, viz.:—

BOKPENS, a boy, about 10 years old.
GAITO, a boy about 7 years old.
COMGA, a girl about 9 years old.
TOOSNY, a girl about 5 years old.

Their Parents are dead.

H. MADER, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
27th January, 1868.

The following Notice is substituted for that which appeared in Government Gazettes of 17th and 24th January.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Ruyterbosch.—Division of Mossel Bay.

Colonial Office, 25th January, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 2 o'clock on Saturday, the 8th February next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at Ruyterbosch, for such period as they may be employed upon the Line of Road at that place, commencing from the 1st March next.

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs; do. salt, do; bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill, do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be either English or Colonial, but hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

NOTICE.

AN Examination in the "Practice of Land Surveying" will be held at the Surveyor-General's Office on the first Tuesday in September next. Candidates desiring to be admitted to this Examination are to send in a written application to that effect to the Surveyor-General on or before the 18th August next.

The range of subjects may extend to:

1st. Topography, including Copying Plans and Drawing from Models. Neatness as well as accuracy in this branch will be essential before further progress.
2nd. Use and Adjustment of Surveying Instruments, such as Scales, Azimuth, Compass, Artificial Horizon, Sextant, and Theodolite.
3rd. Observations for Latitude, Longitude, Magnetic Variation.
4th. Co ordinates and their practical application in the Calculation of Diagrams, &c.
5th. Overcoming difficulties in the Field, such as Reduction of Observation of given error in Signals, &c.
6th. Resurvey and Subdivision of Private Property.
7th. Trial Survey and Magnetic Variations.

NOTE.—Practical work in the field with an able and experienced Surveyor is strongly recommended as important in the preparation of Candidates for this Examination.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, 29th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SOMERSET EAST.

THE undermentioned nominations of a Member to represent Ward or District 2, Great Fish River, in the Divisional Council of Somerset East, having been received, under the provisions of Section 56 of Act 4, 1865, viz:—

William Johannes Durandt, of Van Aardts Kraal,
Johannes Christoffel de Klerk, of Jas Kraal,

—it is hereby notified that on Friday, the 28th February, 1868, and in the Court-room of the Public Offices, Somerset East, a Poll will be taken by the Civil Commissioner of the Division, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., to elect one of the above nominees; and at such Poll, every Voter entitled to vote in any District of the Division shall be entitled to vote for one Member, who shall then and there be elected for the representation of said District No. 2, Great Fish River, in the Somerset Divisional Council.

Dated this 18th day of January, 1868.

ARTHUR TWEED, Acting Civil Com. for the Division of Somerset.

Digitized by Google

NOTICE.

LICENCES issued by the Distributor of Stamps, Simon's Town, during the month of January, 1868:—

To keep a Bonded Warehouse.

Patrick Dugald Martin, Simon's Town
William Anderson & Co., do.

Wholesale Dealers.

Hans J. Hugo & Co., Simon's Town
Thomas Bowman, do.
George Francis de Stadler, do.
George Rayner, do.
John and Frederick Hugo, do.
Patrick Dugald Martin, do.
William Henry Sayers, do.
William Anderson & Co., do.

To keep a Billiard Table.

William Cogill, British Hotel, Simon's Town
Amelius Vincent, Central Hotel, do.

To keep a Baker's Shop.

Thomas Bowman, Simon's Town
George Francis de Stadler, do.
John and Frederick Hugo, do.
William Wrixon Warren, Kalk Bay.

To keep a Butcher's Shop.

George Lankester, Simon's Town
Daniel Hantam, do.
Hablutzel and Hugo, do.
William Wrixon Warren, Kalk Bay.

To keep a Chemist's Shop.

Adolph Fraustaedter, Simon's Town.

To keep a Retail Shop.

Abraham Michael, Simon's Town.
Samuel Grammer, do.
Jackson and Alexander, do.
Ann Roots, do.
Mary Summerton, do.
Edmond Evens, do.
Adrian Hartle, do.
Gustave Tenback Laplace, do.
Eliza Ann Glinwright, do.
Pieter Burgraff, do.
Abraham Butgert, do.
John Peter Bees, do.
John James Keane, do.
Saban Joseph, do.
Pieter de Waal, do.
Richard Paynter, do.
George Willett, do.
Henry Muller, Kalk Bay,
Sebastian Valentine Grand, do.
Ann Melville, do.
Dirk Henry Lesar, do.
William Wrixon Warren, do.
Ann Kirsten, Muizenberg.

To kill Game.

Patrick Dugald Martin, Simon's Town,
Charles Jones, do.
Richard Paynter, do.

E. L'ESTRANGE, DISNEY,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Simon's Town, 1st February, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Victoria West.

A vacancy having occurred in the District No. 6, by the resignation of Peter Francis McDougal, who represented the aforesaid District,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 4 of 1865, Sections 58 and 59, that the Voters in above District are requested to nominate in writing, Candidates for the representation of the said Ward, and that such nominations will be received by the Undersigned, not later than the 15th day of February, 1868, and must be signed by not fewer than five registered Voters. Any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

LAW. G. RAWSTORNE, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
23rd January, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate ——————. in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———— 1868.

(Signed) A. B.
C. D.
E. F. } Name place of residence.
G. H.
I. K.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. GERT POTGIETER, of Rietfontein, that a Bush-girl, of about 8 years of age, named DOORTJE, was found by him in a state of destitution,—the Father having deserted her and the Mother being dead.—Notice is hereby given that if the said DOORTJE be not claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of her, she will be indentured to Mr. POTGIETER, according to Law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
8th January, 1868.

SPECIAL BONDED WAREHOUSE.

WHEREAS Mr. CHARLES GUSTAV AKERBERG, has submitted the undermentioned Warehouse for the deposit of Kerosene Oil in Bond, viz.:—

Two Stores under one roof, situated in Riebeek-street, Cape Town, separate from all other Buildings.

Notice is hereby given that, under the authority of Ordinance No. 6 of 1853, I have approved of and do now appoint the abovementioned Warehouse specially for the free warehousing and securing of the above article imported without payment of duty on the first entry thereof.

Given under my hand, at the Custom-house, Cape Town this 1st day of February, 1868.

F. B. PINNEY, Collector.

NOTICE.—LANDRENT.

DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that unless all arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
28th January, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.—NOTICE.

THE Undersigned calls upon those in arrear with the payment of their Quitrent Dues to settle the same on or before the 1st March next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters.

J. G. LE SUEUR, Jun.,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
January 27, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort (West) have assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 3rd March, 1868.

It was also determined that one half of the Rate shall be applied for Divisional Road, and the other half for Main Road purposes for the year 1868.

P. J. S. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
22nd January, 1868.

QUEEN'S TOWN.—ARREAR QUITRENT.

THE Civil Commissioner of Queen's Town requests that all Quitrent in that Division due to the 31st December last may be paid at his Office before the 1st March next; after which date legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

CHARLES GRIFFITH, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
11th January, 1868.

NOTICE.

GEORGE.—QUITRENTS.

ALL Persons in arrear with their Quitrents for 1867 are requested to pay the same to the Undersigned on or before the 1st March, 1868; after which they will be handed over to an Agent for collection.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
25th January, 1868.

NOTICE.

ALL Persons in arrear with their Quitrent are hereby informed that, unless the same be paid on or before the 1st of March next, legal steps will be aken for its recovery.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
24th January, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

Arrear Road Rates.

ALL Persons in arrear with the payment of their Road Rates in this Division are hereby warned that unless, the same be paid on or before the 31st March next, legal measures will be taken for the recovery thereof.

D. GIRD, Secretary.

Divisional Council's Office, Calvinia,
28th January, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that, after the 1st day of March next, legal proceedings will be instituted against all such of the owners or occupiers of Quitrent Land in this Division who shall then be in arrrear with the payment of their respective Quitrents for the year 1867, or any previous year.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
21st January, 1868.

DIVISION OF RIVERSDALE.

ARREAR QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that legal proceedings will be instituted against all Parties in arrear in the payment of their Quitrents after the 1st March next ensuing.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
23rd January, 1868.

LANDRENT.

DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby requested to pay at this Office all Rents due by them to Government up to 31st December, 1867, on or before 1st March, 1868; after which latter date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
9th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

MEETING TO ASSESS A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Malmesbury, on Tuesday, the 3rd March, 1868, at 10 o'clock a.m., for levying a Rate on all Immovable Property in this Division for the year 1868.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Malmesbury,
27th January, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Landrent for the year 1867 to pay he same at this Office on or before the 1st March next; after which period legal proceedings will be instituted against the defaulters.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
25th January, 1868.

NOTICE.

QUITRENT.—CLANWILLIAM.

ALL Persons in Arrear with Quitrents in this Division are required to take notice that legal proceedings will be instituted against all who shall not have paid all Arrears due to Government on the 15th March next.

W. D. RAINIER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
18th January, 1868.

QUITRENTS.

DIVISION OF MALMESBURY.

IT is requested that all Quitrents due and in arrear in this Division up to the 31st December, 1867, may be paid on or before the 1st of March next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, *without further notice.*

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
23rd January, 1868.

POUND SALES.—COLESBERG.

NOTICE is hereby given that the Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 30th June, 1868, will be held at the undermentioned places, and dates, respectively, viz:—

1. Pound at Oorlogs Poort.—At Colesberg, on the first Saturday of every month, viz., 4th January, 1st February, 7th March, 4th April, 2nd May, and 6th June.
2. Pound of Philipstown.—On the same dates as above, at Philipstown.
3. Pound of Schietfontein.—On the same dates as above, at Colesberg.
4. Pound of Grog Blossom.—On the third Tuesday of every month at Hanover, viz., 21st January, 18th February, 17th March, 21st April, 19th May, and 16th June.
5. Pound of Vischgat.—At Hanover, on the same dates as above.

H. GREEN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
2nd January, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

WHEREAS Mr. PAUL DANIEL MYBURGH, of Cloetendal, reported to me that BOOY, a Lad about 14 years of age, is at present at his residence in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed, within six weeks from this date, by some Relatives or Friends able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person.

BOOY states that his Mother's name is BETJE SCHOLTZ, a washerwoman, residing behind the Old Market in Cape Town.

J. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
22nd January, 1868.

Digitized by Google

DIVISION OF RICHMOND.

Arrear Landrent.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this Division are hereby cautioned that unless the same be paid on or before the 1st March next, legal steps will be taken for the recovery thereof.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
21st January, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A Destitute Child.

WHEREAS the Rev. P. SMAILES, of Uitenhage, having reported to me that JOHN COOPER, a Lad about 14 years of age, is at present at his Residence in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend competen and willing to take charge of him, he will be Indentured to the said Rev. P. SMAILES until his 18th year, in terms of the provisions of the 2nd Section, 3rd Chapter, Act 15, 1856.

JOHN COOPER states that his Parents, whose Christian names he does not know, formerly resided in King William's Town, that his Father left for Natal, and that his Mother then went to reside in Graham's Town.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
11th January, 1868.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of a Deserter from the Cape Mounted Regiment of Riflemen, dated at King William's Town, this 23rd day of January, 1868:—

No. 2,577, Private JOHN HUGHES. 30 years and 6 months old. 5 feet 6 inches in height, dark complexion, dark-brown hair, dark eyes; deserted on 20th January, from King William's Town; enlisted on the 23rd January, 1855, at Ashford; born at Hothfield, Ashford, Kent; by trade a butcher; was dressed in Regimentals. Under 13 years' service.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut.-Colonel,
Commanding C. M. Riflemen.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 3rd Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of ALFRED GEORGE TAYLOR, of Colesberg, Wagonmaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 15th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 22nd of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM BROCKETT, of Buffelsfontein, in the Division of Port Elizabeth, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate at Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday the 26th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th Feb, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ROBERT ARCHIBALD, of the Port Elizabeth District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HELEN ARCHIBALD, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
3rd February, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Tulbagh.

D. ANDERSON versus CAROLINE ELIZABETH WOODS.

On Thursday, the 13th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, "Karroo Poort," 100 Sheep Skins, 3 Bags Wool, 3 Bushels Wheat, 30 Bushels Barley, 1 Bag Chaff, 4 Horses, 1 Set Harness, Household Furniture, Kitchen Utensils, and Lot of Sundries, &c.

Division of Worcester.

The Widow of the late JACOB ERASMUS versus JOHANNES FRANCOIS DE WET.

On Saturday, the 8th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence "Voorst Bosjesveld," 3 Cows, 155 Sheep, 1 Goat, 19 Turkeys, 13 Pigs, large and small, 2 Carts, Harness, 3 Ploughs, 60 Planks, Crop of Grapes on 30,000 Vines, a quantity of Fruit, 1 Brandy Still, Fustage, Household Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of—

1. Joseph Hardcastle Windell (1st Account), 28th January, 1868.
2. Charles Evans & Co. (1st Account), 28th January, 1868.
3. Home, Eagar, & Co (11th Account of Liquidation and 12th Plan of Distribution), 28th January, 1868.
4. Philip Christoffel Potgieter (1st and Final Account)), 28th January, 1868.
5. Gotlieb Schreiner (1st Account), 28th January, 1868.
6. Hendrik Johannes Uys, Senior (1st and Final Account), 28th January, 1868.
7. Fredrik Johannes van Zyl (1st and Final Account), 28th January, 1868.
8. Jacob Eliza de Villiers (1st and Final Account), 1st February, 1868.
9. Jacobus Albertus van Eeden (1st and Final Account), 1st February, 1868.
10. Hendrik Jacobus van Eeden (1st and Final Account), 1st February, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Saturday, the 1st February, 1868.

In the Insolvent Estate of COENRAAD JOHANNES OTTO WERDMULLER, of Burghersdorp.

AN application having been this day made to the Court by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said COENRAAD JOHANNES OTTO WERDMULLER be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THO. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

Situated Top of Longmarket-street.

In the Insolvent Estate of MICHIEL MOLLER.

ON MONDAY, the 17th instant, will be sold, on the Spot,

4 NEAT, COMFORTABLE COTTAGES, situated Top of Longmarket-street.

The above are in thorough Repair, and are always well let.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. Church-square,
Cape Town, 1st February 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

Landed Property,

BY THE

Deputy Sheriff of Albany,

AT PORT ELIZABETH,

ON WEDNESDAY

19TH FEBRUARY, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidders, before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on the Premises:—

1st. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situate in the suburb of Sydenham. Port Elizabeth, being Lots Nos. 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, and 68, measuring 2 morgen and 375 square roods, as per Deed of Transfer made in favour of JOHN DICKSON, on the 15th June, 1865.

2. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situated as above, being Lots Nos. 77 to 89, both inclusive; and

3. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situated as above, being Lots Nos. 144 to 157, both inclusive, as per two Deeds of Transfer in favour of JOHN DICKSON, dated as above.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which LEWIS MICHELL, Acting Manager of the London and South African Bank, Port Elizabeth, is Plaintiff, and JOHN DICKSON is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

20th January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

By the Deputy Sheriff of Albany, at Alice,

On Wednesday, Feb. 19, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON.

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest bidder, before the Resident Magistrate of Victoria East, at Alice:—

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, called "HARTMANS DOUWE," situate in the Division of Victoria East, near Aberdeen, in extent 690 morgen (more or less) as per Quitrent Lease granted to JAN PHILIP HARTMAN, dated 1st January, 1868.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a suit between FREDRIK JOHANNES SCHEEPERS, Plaintiff, and JAN PHILIP HARTMAN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, Alice.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

20th January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between WILLIAM ENNIS, Plaintiff, and WILLIAM BYRAM, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office in High-street, Graham's Town, on Saturday, the 1st February, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Freehold Land, with the Buildings thereon, being Lot No. 43 of the remainder of Oatlands Estate, at Graham's Town, the Property of the Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D. S., Albany.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS GEORG KOEFOED Watchmaker and Jeweller.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 19th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and other Business.

T. G. GLYNN, Trustee.

Cape Town, 3rd February, 1868

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

IN THE TOWN OF GRAAFF-REINET.

ON WEDNESDAY,

THE 19TH FEBRUARY, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain PIECE OF GROUND, with the BUILDINGS thereon, situate in the Market-square, in the Town of Graaff-Reinet, being the remainder of Lots A and B, part of the divided Erven Nos. 5 and 1, measuring, as per remaining extent, 92 square roods 114 square feet and 104 square inches.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between the COMMERCIAL MARINE and FIRE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and the Widow CHRISTIAAN VAN COLLER, as Executrix Testamentary of the Estate of her late Husband, and Tutor Testamentary of his Minor Children, Defendant.

The Conditions of Sale, and further particulars, may be ascertained at the Master's Office, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet; and at the Office of the Attorneys, Messrs. FAIRBRIDGE and ARDERNE, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

AT CALEDON.

Fidei-Commissary Inheritance.

THE Undersigned, in their capacity as the Trustees of the Insolvent Estate of CATHARINA JACOMINA HERMINA JONES (born KEYTER), of Caledon, will cause to be sold to the highest Bidder,

ON WEDNESDAY,

12TH FEBRUARY, 1868,

All the Right, Title, and Interest of the above Insolvent Estate in and to a FIDEI-COMMISSARY INHERITANCE left by Will of the late P. H. SWARTS, of Caledon, to his Daughter, MARIA BERENDINA SWART, married in community of Goods to PIETER HENDRIK THUENESSEN, an Insolvent, since deceased.

The Capital, bearing Interest at five per Cent. per annum, and payable yearly, amounts to £363 5s. 6d., at present under the administration of the Master of the Supreme Court.

The Sale will take place in front of the Office of Messrs. BOURHILL & Co., and commence at 10 o'clock a.m.

Terms of payment—Ready Money.

M. J. DE VILLIERS, } Joint
J. H. F. KLEYN, } Trustees.

Cape Town, 27th January, 1868.

BOURHILL & Co., Auctioneers.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WOLFE, of Cape Town, lately employed in the Custom-house.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 19th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. STEIN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
28th January, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned, in their capacity as the General Agents of Mr. JACOB NICOLAAS KILLIAN, Senior, hereby give notice to all Persons having any Claims (of any sort whatsoever) against the said Mr. J. N. KILLIAN, Sen., that such Claims are to be presented and filed for Liquidation at their Office, within six weeks, after which none will be recognized.

GROSSMAN BROTHERS.

Willowmoore, 17th January, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of C. STRASHEIM.

Sale of Life Policy.

MESSRS. R. D. JONES & Co. will sell on the Stoep of the Commercial Exchange, on

Saturday, the 8th instant,

AT 12 O'CLOCK NOON,

The LIFE POLICY of the Insolvent, effected in the Mutual Life Assurance Society, for £500 0 0
Profits added 16 5 0
Annual Premium, due 8th Feb., 1869 15 2 6

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 3rd February, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Sale of Valuable Ground,

SITUATE AT SEA POINT.

In the Estate of the late JACOB WATERMEYER, Esq.

WILL BE SOLD on SATURDAY, the 15th instant, at noon precisely, on the Stoep of the Commercial Exchange,

1. FIVE LOTS OF GROUND, situate at Sea Point, adjoining the late Residence of Mr. C. COLLIER, being Nos. 4, 5, 6, 7, and 8.

2. A PIECE OF GROUND which has been subdivided into 14 Lots, situate opposite the above.

Plan of the above Properties will be exhibited on the day of Sale.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
for self and Co-Executors.

Cape Town, 3rd February, 1868.

Messrs. JONES & Co., Auctioneers.

Board of Executors.

TENDERS FOR SHARES.

In the Estate of the late J. LETTERSTEDT, Esq.

TENDERS will be received at this Office, till THURSDAY, the 13th instant, for

Ten Cape of Good Hope Bank Shares, and
Ten Equitable Trust and Assurance Company Shares.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 3rd February, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HEINRICH CHRISTIAN THEODOR GILAU.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a term of fourteen days, from To-morrow; after the expiration of which period, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustee.

Cape Town, 4th February, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS HANNAH.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 26th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and finally deciding on the offer of Mr. JAMES HODGES to be allowed to take over the Steam Mill and Premises for £200 Sterling.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MARCUS WALDSTEIN, of Calvinia, Trader.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia, for seven days, from the 3rd February next, and after that for a period of fourteen days at the Master's Office, Cape Town; after which, if no objections thereto be lodged, the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

ST. GEO. BOYES, Sole Trustee.

Calvinia, 27th January, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of SAPTOE RABAN.

Public Sale of Furniture, &c.

ON THURSDAY,

THE 6TH FEBRUARY, 1868,

WILL BE SOLD at No. —, Barrack-street, the following Movables belonging to the above Estate, viz.:—A Chest of Drawers, Sundry Ornaments, 1 Clothes Press, 1 Washhandstand, 2 Tables, 6 Stinkwood Chairs, 1 Magogany Four-post Bedstead, 2 Looking Glasses, 1 China Pot, Dressing Table, Toilet Glass, Iron Pots, Pans, and Copper Kettle, Chafing Dish, Wooden Trestles, a lot of Lumber, and sundry other Articles.

Sale to commence at 10 o'clock a m.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 31st January, 1868.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN DREYER, of the Division of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, on Wednesday, the 4th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and for giving the Trustee directions as to the management of the said Estate, especially in reference to the Sale of the Landed Property; and all Persons indebted to the said Estate are required to settle their Accounts with the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

H. D. J. DU TOIT, Sole Trustee.

Malmesbury, 1st February, 1868.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF, of Malmesbury Division, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury on Wednesday, the 4th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, for giving the Trustees directions as to the management of the said Estate, and also to decide upon an application made by the Insolvent to be allowed to retain his Household Furniture; and all Persons indebted to the said Estate are required to settle their Accounts with the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

H. D. J DU TOIT, Sole Trustee.

Malmesbury, 1st February, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNRAAD STRASHEIM, of Cape Town, Teacher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of January, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE SOUTHEY, of Bloemhof, Graaff-Reinet.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims, and Persons indebted to the Estate to pay their Accounts to the Undersigned, at Bloemhof, District of Graaff-Reinet, or to the Rev. W. A. STEABLER, Graaff-Reinet, within six weeks from this date.

G. R. SOUTHEY, } Curators
R. G. R. SOUTHEY, } Bonis.

25th January, 1868.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

Bargains! Bargains! Bargains!

SELLING OFF! SELLING OFF!!

In the Insolvent Estate of ZACHARIAH TAYLOR.

THE whole of the Valuable Stock of Perfumery, Combs, Brushes, Pomades, &c., &c., at greatly Reduced Prices, at the Shop in Hout-street.

H. CRIGHTON,
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, 1st February, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Furniture, Plate, Valuable Books, and Surgical Instruments.

In the Estate of the late Dr. H. MADER.

ON FRIDAY, the 14th instant, will be sold, at the House in Strand-street, opposite the Lutheran Church,

The whole of the Furniture, consisting of Chairs, Tables, Bedsteads and Bedding, Carpets, Curtain Poles Vases, Sofas, Chests of Drawers, Looking Glasses, Side Board, Trays, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, Knives and Forks, &c., &c.

SILVERWARE.

1 dozen Table, 1 dozen Dessert, and 1 dozen Tea Spoons, 1 Soup Ladle, 2 Gravy Spoons, 1 Fish Slice, 1 dozen Forks, 2 Butter Knives, 2 Pickle Forks, Trays, &c. &c., &c., 1 superior Gold Watch, Chain and Seal; also a lot of valuable Books and Surgical Instruments, and some Flower Pots and Plants.

SALE TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK

Widow H. MADER,
R. C. NELSON,
G. W. STEYTLER, } Executors.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 1st February, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAPTON RABAN, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 19th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding on the proposal of Mrs. the Widow P. U. FISCHER to take over the Landed Property for the sum of £150.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 4th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH CHRISTOPHER HATTON, of Post Retief, Division of Fort Beaufort, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 27th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. QUIN, Sole Trustee.

Fort Beaufort, 17th January, 1868.

NOTICE.

WE hereby give notice that Mr. CHARLES SONNENBERG, of Queen's Town, General Dealer, has ceded and assigned over his whole Estate, including his Outstanding Debts, to us, the Undersigned, who are the only Persons authorised to receive and collect the same.

JOACHIM WILHELM SALOMON,
LOUIS BRAMSON.

Port Elizabeth, 29th January, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late Widow JACOB TIER.

Public Sale of Three Houses

IN NAPIER-STREET.

ON THURSDAY,

13TH FEBUARY, 1868,

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary in the above Estate, will cause to be sold to the highest Bidder certain three neat and comfortable HOUSES, Nos. 9, 11, and 13, situate in Napier-street, each containing four Rooms, Kitchen, Pantry, &c. The above Properties are in a good state of Repair, and have always been well let. The proximity to the Breakwater and Docks, which, when finished, must necessarily cause a great demand of Houses for occupation, the valuation of Property in that locality will, beyond doubt, increase; and Capitalists could therefore not do better than to avail themselves of this favourable opportunity to invest their Money by purchasing the above. The Conditions of Sale will be very liberal. Private Waterleadings laid on to the Premises.

BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

J. F. G. PIETERSEN,
J. G. TIER,
J. C. J. VOS,
J. D. MARQUARD, } Executors Testamentary.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town. 31st January, 1868.

Mr. J. J HOFMEYR, Auctioneer.

PUBLIC SALE

AT REEBOKSFONTEIN,

DISTRICT FRASERBURG.

In the Insolvent Estate of JOHN CLIFFORD, of Victoria West.

THE Undersigned, duly authorized, will cause to be sold by Public Auction, on FRIDAY, the 21st February, 1868, at 9 o'clock a.m., at Reeboksfontein, about 220 good Merino Sheep, mostly Ewes, 10 Goats.

RODOLF KAHL.

WM. T. SMITH, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of C. B. DREYER.

WILL BE SOLD

On the Stoep of the Exchange,

ON

Saturday next, the 15th instant,

Certain desirable HOUSE and PREMISES, situate in this City, in Longmarket-street, between Rose-street and Buitengracht.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustee.

Cape Town, 3rd February, 1868.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

SALE OF

Landed Property,

By the Deputy Sheriff of Albany, at Alice.

On Wednesday, 26th February, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD at Alice, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Victoria East,

Certain PIECE OF QUITRENT LAND, called Gwali Farm, situate in the Division of Victoria East, in extent ———, as per Deed of Transfer, dated 29th October, 1859.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit between PHILIP WILLIAM LUCAS and ALEXANDER HAY, Executors Testamentary of the late THOMAS NELSON, Plaintiffs, and JOHN ALEXANDER WORST, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office, and at the Office of the Resident Magistrate at Alice.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

30th January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

Landed Property,

By the Deputy-Sheriff of Albany,
AT KING WILLIAM'S TOWN,

ON WEDNESDAY, 26TH FEBRUARY, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON

WILL BE SOLD, at King William's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town,—

Certain PIECE OF LAND, with the Buildings and Erections thereon, being part of the Outspan, at Hangman's Bush, in the District of King William's Town, in extent 10 acres more or less.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JOHN WILLIAM ASHBURNHAM, as Manager of the King William's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), is Plaintiff, and JOHN BUTLER SMITH is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, King William's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

31st January, 1868.

In the Intestate Estate of the late HENRY HINDLE.

THE Undersigned, duly authorized, will sell by Public Auction, on

Saturday, the 11th April next,

The Movable and Immovable Property in the above Estate.

Erf No 78, with DWELLING HOUSE thereon.

Lot No. 1 of Erf 2, with newly-built HOUSE, situated near the New Church.

Erf No. 50.

Lot No. 7 of Erf No. 77.

A valuable lot of Carpenter's Tools, 1 Copper Boiler, 4 Clocks, 2 Silver Watches, Scales and Weights, 5,000 Raw Bricks, Doors and Windows, Tables and Chairs, 1 Telescope, and other Articles too numerous to particularise.

WM. JNO. SMITH, Auctioneer.

Fraserberg, 30th January, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS ISAAC DE VILLIERS.

THE Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 4th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Claims against the Undersigned are requested to be sent in to the Office of Mr. Attorney BUISSINNE, St. George's-street, Cape Town, within fourteen days from this date, after which time none will be recognized; and all Persons indebted to him are requested to settle their Accounts within that time.

J. M. L. JEGO.

Cape Town, 31st January, 1868.

FINAL NOTICE.

ALL Creditors in the Estate of the late MARTHA POWRIE, of Malmesbury (formerly of Cape Town), are requested to send in their Claims to the Undersigned, within six weeks from this date; after which the accounts will be closed.

P. RYAN, Executor Dative.

Malmesbury, 23rd January, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, beyond the limited time, four Horses, namely:—1 light-brown, white spot on the forehead; 1 Foal of about 1 year old, not marked; 1 dark-brown, left ear half-moon behind; 1 dark-brown (Gelding) unmarked. The above, if not released on or before the 22nd February, 1868, will be sold by the Undersigned on that day, at 10 o'clock.

C. THERON, Poundmaster.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust & Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING.

THE SHAREHOLDERS of the CAPE OF GOOD HOPE TRUST AND ASSURANCE COMPANY are hereby requested to take notice that an ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Company's Office, No. 43, Adderley-street, Cape Town, at 1 o'clock p.m. THIS DAY (TUESDAY), the 4th February, for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs, made up to the 31st December, 1867, and for the election of three Directors in the place of Messrs. C. J. MANUEL, W. HIDDINGH, and T. ANSDELL, who retire from the Direction by rotation, but the whole of whom are eligible for re-election.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,

W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Trust and Assurance Office,
Cape Town, 4th February, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Shareholders will be held in the Bank Buildings, on

Tuesday, 17th March next,

AT ONE O'CLOCK,

for the election of a Director in the room of WM. PORTER, Esq., resigned.

The names of Candidates intended to be proposed for election at the said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote on or before TUESDAY NEXT, the 11th instant.

By order of the Board,

T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank,
Cape Town, 3rd February, 1868.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Saturday, 15th Feb. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of ISAAC JOZ MINNAAR, Esq., GABRIEL DANIEL MALAN, Esq., and JAN D. BOSMAN, Esq., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; and further for general business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier

Paarl Bank, 13th January, 1868.

GUNS.

NOTICE is hereby given that 1 Case (marked A 333 in Pyramid, No. 144), containing 8 DOUBLE BARRELED GUNS, bonded by Messrs. HAWES and Co. on 16th May, 1860, and deposited in our Bonding Stores, will be sold at Public Auction by Messrs. R. D. JONES and Co., on SATURDAY, 9th February, to defray Warehouse Rent and other charges, if the same be not claimed before that date.

JAMES SEARIGHT & Co.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Steam Printing Office,
Cape Town.

NOTICE

IS hereby given that the Partnership heretofore existing under the Firm or Style of J. & W. HARRISON, of Cape Town, Dyers, was dissolved on the 27th January, instant, by mutual consent; and that the Business will be conducted as usual by the first Undersigned, to whom all Debts due to the late Partnership are to be paid, and by whom all its liabilities will be discharged.

WILLIAM HARRISON,
JOHN HARRISON.

Cape Town, 31st January, 1868.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 25 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
A. H. HOFMEYR, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.
P. A. BRAND, Esq.

AUDITORS:

V. SCHÖNNBERG, Esq., S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	S. V. Gie, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	K. G. T. Briede, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	0
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	0	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

25 per ent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRIAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street, Cape Town.

NOTICE.

UNLESS ZELRI PARALETI RELEAS calls for a certain Wagon of his, left with the Undersigned for repair in the month of September last, 1867, the same will be sold within six weeks from this date, to defray the expenses.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen Native Reserve,
District Aliwal North, 8th January, 1868.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
Hon. C. J. BUSK, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
W. PORTER, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,'—Notice is hereby given that the "London and Westminstef Bank" receives Deposits and grants Letters of Credi on this Bank, to Persons proceeding to the Cape or Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

MAILS OPEN.

General Post Office, February 4, 1868.

For St. Helena, Madeira, and England, by the sc. st United Service, this day (Tuesday), 4th February, at 1 o'clock p.m.

For Mauritius, by the Crusader, this day (Tuesday), 4th February, at 10 o'clock a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 31.—Marie (Fr.) bk., 250 tons, P. Hoevens, from Montivedeo, 1st inst., to this port for a market. Cargo 57 mules. E. J. d'Aster, agent.

31.—Knysna Belle, sch., 75 tons, Wm. Towers, from Knysna, 26th inst., to this port. Cargo timber. Porter, Hodgson, & Co., agents.

31.—St. Hilda, sh., 1001 tons, A. Leitch, from Sunderland, 17th Oct., to this port, for orders. Cargo coals. Borradoile & Co., agents.

31.—Witch, bk, 289 tons, John Young, from London, 3rd Dec., to this port. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

☞ Reports: Spoke ship (Dutch) Willem Poolmann, from Rotterdam to Batavia, 26 days out, in lat. 5° 30′ S., long. 28° 0′ W.

31.—Borneo, H.N.M. p.-w.-st., 4 guns, D. L. Feldman, from Holland, Oct. 11, St. Vincent, Nov. 29, to Batavia. Put in for coals, &c. O. J. Truter, agent.

Feb. 1.—Tigris, bk., 397 tons, H. Wheelan, from Cardiff, 25th Oct., to this port. Cargo coals. H. E. Rutherfoord & Bro., agents.

2.—Jean Bart, H.I.F.M. screw steam frigate, 40 guns, C. Devaulx, from Montevideo, 8th Jan., to cruising. Put in for coals. Poppe & Co., agents.

2.—United Service, sc. st., 777 tons, Thos. Wilson, from East London, 26th Jan., Algoa Bay, 31st, to this port and London. Cargo wool. Passengers: For the Cape,—Messrs. R. C. R. Boyes, G. Burchick, W. Leisching, J. W. Salomons, Nicholls, and Brown. For London,—Messrs. M. Barr and H. Sorie. Anderson & Murison, agents.

☞ Passed a man-of-war off Cape Point.

3.—Copenhagen, sh., 876 tons, W. Cowie, from London 22nd Nov., to Madras. Cargo general. Passengers: Mrs. Selby and family (7), Mr. and Mrs. Tempany, Cornet Nolan, Mrs. Heerries, family, and 3 servants.

Departures from Table Bay.

Jan. 31.—Atalanta, to Mossel Bay.
31.—Selah, to whaling.
Feb. 1.—Saxon, to Ascension.
1.—Sc. st. Natalian, to Mossel Bay, Algoa Bay East London, and Natal.
1.—Cape of Good Hope, to St. Helena.
3.—Saxon, to Ascension.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 4DEN FEBRUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouveneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 119 morgen en 139·85 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreebosch en ten westen door Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £23 5s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de koster, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d.

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 17s. 6d.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Krommekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £16 7s. 9d. Erfpacht, 10s.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwarland, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilde Honderug, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £25 1s. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s. 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s 6d.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boebezakskraal, ten oosten door Honingklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 247 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Boebezakskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Needhup.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht, £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respective Civiele Commissarissen.

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 30sten Maart, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, boven en behalve de kosten van opmeting en grondbrief, en de waardering van verbeteringen, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur,
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 92,—1867.]

HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Tafelkop, groot 6.876 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noorden door Plessisdraai, ten oosten door Graspan, ten zuidoosten door Basberg, ten zuidwesten door Schaapkraal, en ten noordwesten door Kalkbult.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en eene Kraal, gewaardeerd op £38 5s.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 6d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 2d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbetering, £1,719 1s.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuid westen door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put, gewaardeerd op £118.

Kosten van Opmeting, £50 Cs. 7d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 4s. 3d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbeteringen, £1,725 17s.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen, gewaardeerd op £249 6s.

Kosten van Opmeting, £52 1s. 9d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 13s. 6d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, £1,854 4s.

Perceel No. 1050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hennopskraal. groot 6,337 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden door Nooitgedacht en Rhenostervlakte, ten oosten door Barmanskoppie, ten zuiden door Houtkraal en Behrshoek, en ten westen, door Blaauwboschdam.

Verbeteringen, bestaande in twee Huizen, acht Kralen, een Put, en twee Dammen, gewaardeerd op £242 12s.

Kosten van Opmeting, £87 9s. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 14s.

Reserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, £1,584 6s. 8d.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bartmanskoppie, groot 6,107 morgen en 124 vierkante roeden; belend ten noorden door Isaacsdraai, ten oosten door Kroonland in de rigting van Driefontein, ten zuiden door Houtkraal, en ten westen door Nooitgedacht.

Kosten van Opmeting. £54 16s. 11d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 9s. 11d.

Gereserveerde Prijs buiten kosten, £1,526 16s.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1052. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, groot 480 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noord oosten door Probeerfontein, ten zuiden door Pampoenepan, en ten noordwesten door Blaauwfontein.

Kosten van Opmeting, £12 13s. Grondbrief, £4. Erfpacht, 8s. 8d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, £60.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal, vergund voor £80.

Kosten van opmeting, £39 13s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £3 2s 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten en verbeteringen, £866 4s.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Beervlei, genaamd Kalkpunt, groot 5,017 morgen en 46 vierkante roeden; belend ten noorden door Zwingelspan, ten zuiden door Kommandantskraal, ten westen door Kalkkraal, en ten oosten door Bidouwskuil.

Kosten van opmeting, £61 5s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £4 10s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, £1,254 5s. 5d.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief en de waardering van verbeteringen, moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Hope Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Woensdag, den 4den dag van Maart aanst., een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 6.—1868.]

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die ten achteren zijn met hunne Grondrenten voor het jaar 1867, dezelve te betalen ten dezen Kantore voor of op den 1sten Maart aanst., na welken tijdverloop maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 25 Januarij, 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie." Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zooda ige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 1sten dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 3,—1868.]

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60. Erfpacht, 15s

Perceel No. 1 060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3 098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Kromerivier, ten zuidwesten aan het perceel boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346 8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht. £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht. £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plegoed Vlakte, groot 1,311 morgen en 379·77 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Rakeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Kou Nek, groot 4,135 morgen en 250 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Jou er skraal en Diep vlei.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 1308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Doire Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,069 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1 070. Een stuk Grond, gelege als boven genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; be end ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht. £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £3 3. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074 Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8 615 morgen en 590 7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf en de plaats Wolvegat, ten noordnoordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhegte, ten zuid zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuid osten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuid oosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuide aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100 Erfpacht £2

Perceel No 1 078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No 2, ten oordoosten aan Brakfontein zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuid osten aan Huisrivier

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief. 10s. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s

Perceel No. 1,079 Een stuk Grond gelegen als boven, groot 1 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s 11d. Grondbrief £1. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15 Erfpacht 7s. 6d.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 168 morgen en 191·3 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuide door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 379 morgen en 77 93 vierkante roeden; belend ten noordweste aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d Grondbrief. £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 466 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s

Perceel No. 10,84 Een stuk Grond, gelegen als boven groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 280·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 377 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oos-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het noodig is een Lid van de Wetgevende Vergadering dezer Kolonie te kiezen voor de Kiesafdeeling King William's Town, in de plaats van den Wel-Ed. Heer CHARLES MILLS, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige afredi g: Zoo proclameer, verklaar, en maak ik bij deze onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend, bekend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling King William's Town, zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeli g, op Zaturdag, den 8 Februarij aanstaande, door ten 10 ure a.m., op dien dag een hof te houden, ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin, en daarna over te gaan, als volgens de Wet gelast, ter kiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3. Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, buiten den Civielen Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling, of de Ambtenaren alsdan als zoodanig gerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in bezit van iederen stemopnemenden Ambtenaar (behalve den rapporterenden Ambtenaar zelf), een certifikaat zal stellen, onder de naamteekening van den rapporterenden Ambtenaar, certificerende dat de Ambtenaar daarin genoemd, aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proklameer en maak bij deze verder, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "om voor te komen dat bij verkiezingen van slechte gewoonten worden gebruik gemaakt," bekend, dat alle personen die aan omkooping, omkaal, of onbehoorlijken invloed, bij of betrekkelijk de gezegde verkiezing, schuldig zijn, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien, in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 1—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 26, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Januarij, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtsh f zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:—

King William's Town, Woensdag, 4 Maart, 1868,
Queen's Town, Dingsdag, 10 Maart,
Burgersdorp, Zaturdag, 14 Maart,
Cosby rg, Donderdag, 19 Maart,
Middelburg Maandag, 23 Maart,
Graaff einet. Donderdag, 26 Maart,
Somerset, Vrijdag, 3 April,
Uitenhage, Donderdag 9 April,
Port Elizabeth, Dingsdag 14 April.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eene in voorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Omtrentgaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad za. aankomen, of zoo spoedig daarna als localijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 32, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Januarij, 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan het Audi eurs Kantoor worden ontvangen tot MAANDAG den 10den Februarij aanst., des middags ten 12 ure, voor de levera tie van zoodanige hoeveelh den goede Haardkolen, als gedurende het tegenwoordige jaar, van tijd tot tijd, voor de Openbare Departementen in de Kaapstad vereischt zullen worden.

De Steenkolen op kosten van den Aannemer te worden geleverd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 33, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Januarij, 1868.

Tenders voor Boekbinders Werk in de Kaapstad.

VERZEGELDE Tenders voor het binden der onderscheidene Dokumenten en Boeken in de onderscheidene Publieke Kantoren in de Kaapstad, en voor zoodanig ander Boekbinders Werk (het maken van Nieuwe Boeken niet ingesloten), als door het Gouvernement gedurende het volgend jaar zal worden vereischt, zullen tot MAANDAG, 10den der volgende maand, des middags ten 12 ure, aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 39, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Januarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

VEGGEVLUGT:

Van het Station Oost Londen, op den 22sten Januarij, 1868, de Veroordeelde No. 3206, JOGI of JACOB, geboren in Kafferland, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 11 duim lang, heeft donkerbruine oogen, zwart kroeshaar en donkerbruine gelaatskleur.

Werd op den 29sten October, 1867, te Oost Londen voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1 jaar gevangenschap met harden arbeid verweezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs Hunen kaitje, moleskin broek, blaauw gestreept hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 3206.

Belooning voor zijne gevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 40, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat de Senaat van het Zuid Afrikaansche Kollege de vakante Koninklijke Schollerplaats aan die instelling heeft toegewezen aan WILLIAM GEORGE MORGENROOD, en dat het Zijne Excellentie behaagd heeft die benoeming goed te keuren en te bekrachtigen.

Tevens wordt bekend gemaakt, dat er eene Koninklijke Scholierplaats vakant is door het bedanken van S. J. MOSTERT, en dat het Examen van Kandidaten voor die vakante Scholierplaats zal gehouden worden in Julij aanstaande.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 41, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Januarij, 1868.

AANGEZIEN ter kennisse gekomen is van Zijne Excellentie den Gouverneur, dat er reden is om te gelooven, dat het overtreden van Artikel 6 van Ordonnantie No. 9 van 1851, bestaande in het verkoopen van Wijn, Gedistileerden Geestrijke Dranken onder een Patent voor den Groothandel, in kleinere hoeveelheden dan het bij de Wet veroorloofd is dezelve te verkoopen zeer algemeen is; en aangezien uit het veelvuldige dier praktijk met reden mag worden afgeleid, dat sommigen dergenen, die zoverongezegd artikel overtreden, zulks doen in onbekendheid met de Wet: Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat van heden af en voortaan al degenen die gezegd artikel overtreden, bij ontdekking dier overtreding zullen worden vervolgd krachtens genoemde Ordonnantie. De hoeveelheden die op een Patent voor den Groothandel mogen verkocht worden, zijn als volgt: Geestrijke Dranken in hoeveelheden van niet minder dan vijf gallons, oude maat, gelijkstaande met vier en een zesde imperiale gallons, of vijf en twintig bottels; en Wijn, Gedistileerde Dranken, Gemberbier en Jopenbier, in hoeveelheden van die artikelen respectivelijk, in vaten niet minder dan negen-en een-halven gallon, oude maat, gelijkstaande met zeven en zeven elfde imperiale gallons of wat gewoonlijk wordt genoemd een anker; en in bottels niet minder dan zeven en een-vijfde gallons oude maat, gelijkstaande met zes imperiale gallons, of zes en dertig bottels.

Ieder die in staat wenscht te worden gesteld om de in bovengenoemde Ordonnantie vermelde dranken in kleinere hoeveelheden dan de boven opgegevene te verkoopen, moet voorzien zijn van een patent voor den Groothandel.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 42, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer AUKE COMPAAN, Zendeling bij de Nederduitsche Gereformeerde Gemeente te Graaff-Reinet, aan te stellen tot Huwelijksambtenaar aldaar voor personen werkelijk leden zijnde van de Gemeente, door hem bediend, en niet behoorende tot eenigerlei andere Kerk of Gemeente.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 44, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Januarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer PETRUS JOHANNES JACOBUS PIENAAR aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Louw. in de Afdeeling Robertson, in de plaats van den Heer JOSHUA J. HAASBROEK,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 45, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer A. J. VAN BREDA aan te stellen tot Waarnemende Civielen Commissaris van de Kaapsche Afdeeling, gedurende het verlof slechts zijn van den Edelen Heer J. C. DAVISON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 43, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Januarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de bekendmaking gelast van de volgende mededeeling, gerigt aan Zijn Edelen den Ontvanger der Invoerrenten door den Ambtenaar in opzigt over Ascension, betrekkelijk de heffing van Steigerregten aan dat Eiland.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Eiland Ascension, 18 Dec., 1867.

Aan ZEd. den Ontvanger van Inkomende Regten, Kaapstad.

MIJNHEER.—De Steigerregten, enz., aan de omme zijde gespecificeerd, voor dit Eiland vastgesteld zijnde (met ingang op 1 Januarij, 1868) met oogmerk om het voorkoopvaardij Schepen minder wenschelijk te maken, deze Haven, in voorkeur van de Kaapstad en St Helena aan te doen om water Provisien en andere voorraad, welk eenen ander dikwijls niet kan worden geleverd dan met groot ongerief voor de Openbare Dienst; Zoo heb ik de eer u te verzoeken, zoo goed te zijn om eene kennisgeving daarvan op te hangen in het Kantoor van Invoer en op zoodanige andere wijze af te kondigen als u best zal voorkomen om de Koopvaardij er mede bekend te maken.

Ik heb, enz.,

(Get.) A. WELMSHURST.
Kapitein, Opzigter van Ascension.

Steigerregten. enz., bovenbedoeld.

Voor elk Koopvaardijschip of Vaartuig—hetzij Britsch, Kolonisaal of Buitenlandsch.—dat het Eiland aandoet, voor welk doel ook, behalve in Gouvernements Dienst, per Ton (geregistreerd) 1½d

Voor elk Vat, kist of Pak van het Eiland gescheept aan boord van een Koopvaardijschip of Vaartuig, 1s.

Voor het gebruiken van de Hijsmachine der Admiraliteit: Voor elk Ton of gedeelte van een Ton opgeheschen uit of afgelaten in enig Koopvaardijschip of Vaartuig, 5s.

Leges voor Officier van Gezondheid, 7s. 6d.

Certifikaat van Uitklaring, 2s. 6d.

AFDEELINGSRAAD.—SOMERSET OOST.

DE ondergemelde nominatien voor een Lid ter vertegenwoordiging van Wijk of Distrikt No. 2, Grootvischrivier, in den Afdeelingsraad van Somerset Oost, krachtens het bepaalde in Artikel 56, Wet No. 4 van 1865, ingekomen zijnde, namelijk:—

WILLEM JOHANNES DURANDT, van Van Aardtskraal,
JOHANNES CHRISTOFFEL DE KLERK, van Jaskraal,

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 28sten Februarij, 1868 in de Regtszaal te Somerset Oost eene Stemopneming zal gehouden worden door den Civielen Commissaris der Afdeeling, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure voor het verkiezen van een der genomineerden bovengenoemd; en bij die gelegenheid zal ieder Kiezer die kiesgeregtigd is in een der Distrikten van de Afdeeling, stemmen mogen voor een Lid dezelfden en aldaar zal gekozen worden voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 2, Grootvischrivier, in den Afdeelingsraad van Somerset.

Gedateerd heden, den 18den dag van Januarij, 1868.

ARTHUR TWEED,
Waarn. Civ. Com. voor de Afd. Somerset.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

Een Verlaten Kind.

AANGEZIEN de Eerw. P. SMAILES, van Uitenhage, aan mij heeft gerapporteerd dat een knaap van 14 jaren, genaamd JOHN COOPER thans in hulpbehoevenden staat te zijnent is; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegd kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den gezegden Eerw. P. SMAILES tot zijn 18de jaar volgens het bepaalde in Artikel 2, Kapittel 3, Wet 15. 1856 JOHN COOPER zegt, dat zijne ouders, wier voornamen hij niet kent, vroeger te King William's Town woonden, dat zijn Vader van daar naar Natal verhuisd is en zijne moeder toen in Grahamstad is gaan wonen.

E PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 11 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

AANGEZIEN eene vakature ontstaan is in Distrikt No. 6, door het bedanken van den Heer Pieter François McDougal, die gezegd Distrikt vertegenwoordigde,—Zoo worden de Kiesgeregtigden in bovengenoemd Distrikt No. 6, hierbij andermaal uitgenoodigd, volgens Artikelen 58 en 59 van Wet No. 4, 1865, om in geschrifte kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt; en alle zoodanige nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den Februarij, 1868, en geteekend zijn door niet minder dan vijf geregistreerde Kiezers. Op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie te kennt moet er zijne woonplaats bij opgeven

LAW. G. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 23 Januarij, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———

(Get.) A B [Naam van woonplaats opgeven.]
C D
E F
G H
I K

BERIGT.

OP den eersten Dingsdag in de maand September aanstaande zal ten Kantore van den Landmeter-Generaal Examen worden gehouden in de "Praktijk der Landmeetkunst" die tot het onderzoek wenschende te worden toegelaten, moeten een schriftelijk aanzoek ten dien effecte aan den Landmeter-Generaal, op of voor den 18den Augustus aanstaande inzenden. De reeks van onderwerpen van Examen zal zich uitstrekken tot:—

1. Topographie.—Insluitende het kopieren van Plannen en Trekenen van Modellen Netheid zoowel als naauwkeurigheid in dit vak zullen, alvorens verder te gaan, noodzakelijk zijn.
2. Gebruik en plaatsing van Landmeters Instrumenten, als Schalen Topkring Kompas, Kunstmatige Gezigtseinder, Sextant en Hoekmeter.
3. Waarnemingen voor Breedte, Lengte, Magnetische Miswijzing.
4. Coordinaten en derzelver praktikale aanwending in de berekening voor Kaarten, enz.
5. Het overkomen van moejelijkheden in het veld, zoo als herleiding van waarneming van gegeven abeis in Seinen. enz.
6. Hermeting en onderverdeeling van Private Eigendommen.
7. Proefmeting en Magnetische Afwijking.

NOOT. Praktikaal Werk in het Veld, met een bekwaam en knap Landmeter, wordt sterk aanbevolen als belangrijk tot de voorbereiding van Kandidaten voor dit onderzoek.

CHARLES BELL, Landmeter-Generaal.

Kantoor van den Landmeter-Generaal,
29 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Afdeeling Colesberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868.

1. Schut te Oortogspoort, door den Schutmeester te Colesberg, den eersten Zaturday van elke maand, namelijk:—4 Januarij, 1 Februarij, 7 Maart, 4 April, 2 Mei, en 6 Junij, 1868.

2 Schut te Philipstown, op dezelfde dagen en datums—te Philipstown.

3. Schut te Schietfontein, op dezelfde datums als boven—te Colesberg.

4. Schut te Grog Blossom, op den derden Dingsdag van elke maand, te Hanover, namelijk: op 21 Januarij, 18 Februarij, 17 Maart, 21 April, 19 Mei en 16 Junij.

5. Schut te Vischgat—te Hanover, dezelfde datums als boven.

H. GREEN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 2 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD—BEAUFORT WEST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort (West) eene Belasting van eene Halve Penny in het Pond Sterling heeft omgeslagen en gelegd op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting vervallen en betaalbaar zijn zal ten dezen Kantore, op den 31en Maart, 1868.

Tevens is besloten, dat de eene helft dier Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen en de andere helft voor die der Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort, 28 Jan., 1868.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat zekere GERALDINE FITZGERALD, een Meisje van 13 jaren, welke Ouders (JAMES en MARGARETH FITZGERALD) volgens haar zeggen dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Nabestaande, die genegen en in staat is om haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
15 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL DANIEL MYBURGH aan mij is gerapporteerd, dat zekere BOOIJ, een Knaap van omtrent 14 jaren oud, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnen Woonhuize is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Nabestaanden, die hem kunnen onderhouden, hij bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

BOOIJ zegt dat zijne Moeder BETJE heet, Waschvrouw is, en woont achter de Oude Markt, te Kaapstad.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 22 Januarij, 1868.

BUITENGEWOON ENTREPOT.

NADEMAAL de Heer CHARLES GUSTAF AKERBERG, het hierondergemeld Pakhuis ter goedkeuring gesubmitteerd hebben voor de berging van Kerosine-olie in *Entrepôt*, namelijk:—

Twee Pakhuizen onder één dak, staande in de Riebeekstraat, te Kaapstad afgezonderd van alle andere Gebouwen;

Wordt bij deze kennis gegeven, dat ik op gezag van Ordonnantie No. 6, van 1853, de bovengemelde Bergplaats goedgekeurd heb en dezelve erken als een Pakhuis voor de vrije berging en verzekering van bovengemeld Artikel, ingevoerd, zonder betaling van Regten, bij de eerste Inboeking daarvan.

Gegeven onder mijne hand, aan het Kantoor van Inkomende Regten, te Kaapstad, den 1sten Februarij, 1868.

F. B. PINNEY, Ontvanger.

Digitized by Google

AFDEELING ALEXANDRIE.

Havelooze Kinderen.

DE Ondergemelde Kafferkinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevraagd door Vrienden of Bloedverwanten die in staat zijn hen te onderhouden, zij zullen worden ingeboekt, namelijk:

BOEKPENS, een Knaap omtrent 10 jaar oud.
GAITO, een Knaap omtrent 7 jaar oud.
COMGA, een Meisje omtrent 9 jaar oud.
TOOMY, een Meisje omtrent 5 jaar oud.
Hunne ouders zijn dood.

H. MADER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 27 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Achterstallige Wegbelasting.—Afdeeling Calvinia.

AL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Wegbelasting in deze Afdeeling, worden hierbij gewaarschuwd dat, indien dezelve niet worden betaald voor of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invorderling daarvan.

D. GIRD, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 28 Januarij, 1868.

KENNISGEVING,—LANDPACHT.

Afdeeling Calvinia.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

P. DE SMIDT, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 28 Januarij, 1868.

AFDEELING HUMANSDORP.—KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende roept hierbij al degenen, die ten achteren zijn met de betaling hunner verschuldigde Erfpacht op om die aan te zuiveren voor of op den 1sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 27 Jan., 1868.

AFDEELING ALEXANDRIE.

Achterstallige Erfpacht.

AL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Jaarlijksche Erfpachtgelden in deze Afdeeling, worden hierbij gewaarschuwd, dat indien dezelve niet worden betaald vóór of op den 1sten Maart aanstaande, maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

H. MADER, Waarn. Civiele Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 18 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AAN al degenen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, wordt hierbij ter kennisse gebragt, dat indien dezelve niet betaald wordt voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten voor de invordering zullen worden genomen.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijsna, 24 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—GEORGE.

ERFPACHT.

AAN al degenen, die achterstallig zijn met hunne Erfpachtgelden voor 1867, wordt hierbij verzocht dezelve aan den Ondergeteekende te betalen voor of op den 1sten Maart, 1868, waarna een Agent zal worden aangesteld voor de invordering daarvan.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 25 Januarij, 1868.

AFDEELING RIVERSDALE.—ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen al degenen die na den 1sten Maart aanstaande achterstallig zijn gebleven met de betaling van hunne Erfpachtgelden.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 23 Januarij, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat na den 1sten dag van Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen al zulke Eigenaars of Gebruikers van Erfpachtland in deze Afdeeling, als welke op dien datum achterstallig zullen zijn gebleven met de betaling hunner respektive Erfpachtgelden voor 1867 of eenig voorafgaand jaar.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 21 Januarij, 1868.

AFDEELING RICHMOND.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in deze Afdeeling, wordt hierbij gewaarschuwd, dat indien dezelve niet wordt betaald voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering daarvan.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 21 Jan., 1868.

GRONDRENTEN.—AFDEELING HOPE TOWN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij verzocht om ten dezen Kantore alle door hen tot op den 31sten December, 1867, aan het Gouvernement verschuldigde Renten, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1868, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, voor de invordering van het door hen verschuldigde.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 9 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Vergadering voor het omslaan eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Dingsdag, den 3den Maart, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Malmesbury eene Vergadering van de Leden des Raads zal worden gehouden voor het heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 27 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

ERFPACHT,—CLANWILLIAM.

AL degenen die achterstallig zijn met hunne Erfpachtgelden in deze Afdeeling gelieven kennis te nemen, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen, die op den 15den Maart aanst. niet alle aan het Gouvernement verschuldigde achterstallige gelden zullen hebben betaald.

W. D. RAINIER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 18 Januarij, 1868.

QUEEN'S TOWN.—ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

DE Civiele Commissaris van Queen's Town verzoekt, dat alle Erfpachtgelden in die Afdeeling, verschuldigd tot den 31sten December laatstl., zullen worden betaald ten zijnen Kantore, vóór den 31sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering derzelve.

CHARLES GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 11 Januarij, 1868.

ERFPACHT. AFDEELING MALMESBURY.

ALLE Erfpachtgelden in deze Afdeeling, debet en achterstallig tot op den 31sten December, 1867, gelieve men te betalen voor of op den 1sten Maart aanst., na welken datum zonder nadere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

E. L. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 23 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, door den Heer GERT POTGIETER, Rietfontein, dat een Boschmansmeisje, geheeten DOORTJE, in hulpbehoevenden staat ten zijnent is gevonden, zijnde zij verlaten bij haren Vader, terwijl hare Moeder overleden is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, als gezegde DOORTJE niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en in staat is om voor haar te zorgen, zij zal worden ingeboekt bij den Heer POTGIETER, overeenkomstig de Wet.

H. GREEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Colesberg, 8 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, dat een Meisje van omtrent 10 jaren oud, geheeten PRUDENCE DINGWALL, door hare Ouders verlaten is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat indien zij niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en in staat is voor haar te zorgen, zij bij een of ander geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JOHN CAMPBELL, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Port Elizabeth, 8 Januarij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
3 Februarij, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Tulbagh.

D. ANDERSON versus CAROLINE ELIZABETH WOODS.

Op Woensdag, 13 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, ten huize van Gedaagdene, Karroopoort, van 100 Schapenvellen, 3 Zakken Wol, 3 Bushels Koren, 30 Bushels Garst, 1 Zak Kaf, 4 Paarden, 1 Stel Tuigen, Huisraad, Keukengereedschap en Diversen.

Afdeeling Worcester.

Weduwe JACOB ERASMUS versus JOHANNES FRANCOIS DE WET.

Op Zaturdag, 8 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, ten huize van Gedaagde, Voorste Bosjesveld, van 3 Koeijen, 155 Schapen, 1 Bok, 19 Kalkoenen, 13 Varkens groote en kleine, 2 Karren, Tuigen, 3 Ploegen, 60 Planken, Druiven oogt van 30,000 Wijnstokken, eene hoeveelheid Vruchten, 1 Brandewijnsketel, Vatwerk, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES ANDRIES BENEDICTUS BORGSTROM, te Malmesbury, Horologiemaker, onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 12den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM HILL BARRICK te Port Elizabeth, Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 12 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëdigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van COENRAAD FREDRIK SCHEEPERS, van Assegaibosch, Afdeeling Albany, Vrachtrijder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Januarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN KEARNEY, van Langekloof, Waschbank, Afdeeling Aliwal Noord, een Metselaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen FRANS LOTRIET, JACOB LOTRIET, CORNELIS LOTRIET, JAN LOTRIET, HENDRIK LOTRIET, WILLEM ROTRIET, DINA LOTRIET, ELIZABETH LOTRIET, CECILIA LOTRIET, SINA LOTRIET, en SAARTJE LOTRIET, gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Zaturdag, 22 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel van wijlen ACOB FREDRIK LOTRIET.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CAREL CHRISTIAAN BERNHARDI, van het Distrikt Paarl, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Paarl, op Dingsdag, den 17den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JAN GABRIEL DU TOIT, van het Distrikt Tulbagh, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh, op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CORNELIS ANDRIES JOHANNES BURGER, van het Distrikt Victoria West,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore. Victoria West, op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FRIEDRICH SIEBEL, van het Distrikt Oost Londen,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oost Londen, op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.,

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA MAGDALENA MARAIS, van het Distrikt Swellendam, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot ALBERTUS PETRUS BERNARDUS VAN NIEKERK,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Swellendam, op Dingsdag, den 17den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HELENA BERNARDINA JANEKE, eerst Weduwe van wijlen ALBERTUS JOHANNES FABRICIUS, en later Weduwe van wijlen CHRISTOFFEL H. VOLSCHENK, van het Distrikt Riversdale, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Riversdale, op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN IN DE STAD

GRAAFF-REINET.

OP WOENSDAG, DEN 19 FEBRUARIJ, 1868,

Ten 12 ure 's middags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Gronds met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan het Marktplein te Graaff-Reinet, zijnde het restant van Perceelen A en B. gedeelten van de verdeelde Erven No. 5 en 1, groot per resterende uitgestrektheid, 92 vierkante roeden, 114 vierkante voeten en 104 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Commerciele Zee en Brandassurantie Maatschappij, Eischeres-e, en de Weduwe CHRISTIAAN VAN COLLER. als Executrice Testamentaire van den Boedel van haar overleden Echtgenoot en Testamentaire Voogdesse van hare minderjarige Kinderen, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet en van de Heeren FAIRBRIDGE en ARENSE, Prokureurs, te Kaapstad.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

VAN

Vaste Goederen,

TE PORT ELIZABETH.

OP WOENSDAG, DEN 19 FEBRUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL ter plaatse zelve, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, als Speciaal Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen in de voorstad Sijdenham, Port Elizabeth, bestaande uit de Perceelen Nos. 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, en 68, groot 2 morgen en 375 vierkante roeden, volgens transportakte opgemaakt ter name van JOHN DICKSON, op 15 Junij, 1865.

2. Zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen als boven, bestaande uit Perceelen Nos. 77 tot 89, beiden ingesloten.

3. Zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen als boven, bestaande uit Perceelen Nos. 144 tot 157, beiden ingesloten—volgens twee transport-akten, opgemaakt ter name van JOHN DICKSON, datum als boven.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen LEWES MICHELL, Waarnemend Bestuurder der Londen en Zuid Afrikaansche Bank, te Port Elizabeth, Eischer, en JOHN DICKSON, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Port Elizabeth.

SIDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw.

Grahamstad, 20 Januarij, 1868.

LAATSTE KENNISGEVING.

AAN alle Crediteuren in den Boedel van wijlen MARTHA POWRIE, van Malmesbury (vroeger van Kaapstad), wordt verzocht hunne vorderingen intezenden aan den Ondergeteekende binnen zes weken van heden af, na welken tijd de Rekeningen zullen worden afgesloten.

A. RYAN, Executeur Datief.

Malmesbury, 23 Januarij, 1868.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE ALICE.

OP WOENSDAG, DEN 19 FEBRUARIJ, 1868.

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, te Alice, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende worden verkocht.—

Zeker Stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, genaamd Hartman's Douwe, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, nabij Aberdeen, groot plus minus omtrent 690 morgen, volgens Kontrakt van Erfpacht uitgereikt aan JAN PHILIP HARTMAN, en gedateerd den 1sten Januarij, 1858.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen FREDERIK JOHANNES SCHEEPERS, Eischer, en JAN PHILIP HARTMAN, Gedaagde.

De verkoopvoorwaarden en bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat te Alice.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad, 20 Januarij, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer PETRUS JOHANNES DENIJSSEN, Eerste Regter, en de Edel Achtbare JAMES COLEMAN FITZPATRICK, de Regters van het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, maken bij deze bekend:—

DAT, aangezien DANIEL SWIFT, vroeger te Grahamstad, maar thans vermoedelijk woonachtig in het gebied van den Oranje Vrijstaat, of elders buiten de jurisdictie van dit Hof en van de Hoven dezer Kolonie, bij Edictale Citatie is gedagvaard door SARAH SWIFT, geboren GEES, van Grahamstad, om op den Twaalfden Januarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, hetzij in persoon of bij gemagtigde te verschijnen, ten einde redenen op te geven, waarom de banden des huwelijks tot heden en nog bestaande tusschen hem en de gezegde SARAH SWIFT, zijne huisvrouw, niet op last van dit Hof behoort te worden ontbonden, om reden dat hij, de gezegde DANIEL SWIFT, gedurende het bestaan van zijn huwelijk wederregtelijk te Grahamstad, te weten op of omtrent den 8sten dag van Julij, 1866, overspel heeft bedreven met zekere Hottentotsche Vrouw, wier naam aan de gezegde SARAH SWIFT onbekend is; en verder om aan te toonen waarom zij niet zou mogen verklaard worden vrij te zijn om, desbegeerende, een ander huwelijk aan te gaan, en dat het dit Hof verder moge behagen haar zoodanig ander en verder verhaal toe te staan als aan hetzelve in deze dienstig zal voorkomen, met kosten, zonder dat de gezegde DANIEL SWIFT of iemand van zijnentwege verschenen is, tengevolge waarvan de gezegde SARAH SWIFT, bij monde van haren Advokaat, verzocht om de eerste niet-verschijning met den profijte van die en eene tweede dagvaarding.

Reden waarom het gezegde Hof aan de gezegde SARAH SWIFT heeft toegestaan en toestaat bij deze de eerste niet-verschijning met den profijte van dien, en verder heeft goedgevonden te dagvaarden voor de tweede maal den gezegden DANIEL SWIFT, om in persoon of bij gemagtigde te verschijnen voor dit Edel Achtbare Hof te Grahamstad, op den Negen-en-twintigsten Februarij, 1868, 's morgens ten 10 ure, ten einde zich te verantwoorden omtrent zijne eerste niet-verschijning, en zoodanige eischen en conclusien aan te hooren, als gezegde SARAH SWIFT zal dienstig en behoorlijk achten te maken.

Aldus gedaan en verleend, in het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop te Grahamstad, op heden den 21sten dag van Januarij, in het jaar onzes Heeren, 1868.

Op last van het Hof,

C. H. HUNTLEY,

Griffier van het Hof der Oostelijke Distrikten.

GEO. G. WRIGHT, Prokureur voor SARAH SWIFT, Hoogstraat, te Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HENRY WOLFE, te Kaapstad, laatstelijk geëmployeerd aan het Kantoor van Invoer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 19 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den tweede Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar andera stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. STEIJN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
28 Januarij, 1868.

Digitized by Google

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
VASTGOED,
GELEGEN IN HET
Boveneinde van de Langemarktstraat.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL MOLIER.

OP MAANDAG, 17 DEZER, zullen ter Plaatse zelve worden verkocht, 4 Nette Welingerigte COTTAGES, aan het boveneinde van de Langemarktstraat.

Deze COTTAGES zijn in goeden staat onderhouden en altoos wel verhuurd.

Er zal ruim Bonus worden gegeven.

DE VERKOOPING BEGINT OM 11 URE.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 1 Februarij, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Koopjes! Koopjes!! Koopjes!!!

Uitverkooping! Uitverkooping!

In den Insolventen Boedel van ZACHARIAH TAYLOR.

DE geheele Kostbare Voorraad Reukwerk, Haarkammen Borstels Pomaden, enz., enz., tegen aanmerkelijk verminderde Prijzen in den Winkel in de Houtstraat.

H. CRIGHTON,
G. W. STEYTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 1 Februarij, 1868.

Openbare Verkooping
TE CALEDON.

FIDEI COMMISSAIRE ERFENIS.

DE ONDERGETEKENDEN zullen, in hunne hoedanigheid van Curatoren in den Insolventen Boedel van CATHARINA JACOMINA HERMINA JONES, geboren KEYTER, te Caledon, aan den meestbiedende laten verkoopen, op

Woensdag, den 12 Febr., 1868.

Alle regt, aanspraak en belang van bovengenoemden Insolventen Boedel, op en in zeene Fidei Commissaire Erfenis, bij Testament nagelaten door wijlen P. H. SWARTS, van Caledon aan zijne Dochter MARIA BERNARDINA SWART, gehuwd in gemeenschap van goederen met PIETER HENDRIK THRUNISSEN, een Insolvent, sedert overleden.

Het Kapitaal, rentende vijf percent per jaar, jaarlijks betaalbaar bedraagt £363 5s. 6d., en is thans onder administratie van den Meester van het Hoog Geregtshof.

De Verkooping zal plaats hebben vóór het Kantoor van de Heeren BOURHILL & Co., en beginnen 's voormiddags ten 10 ure.

De Betaling moet geschieden met gereed Geld.

M. J. DE VILLIERS,
J. H. F. KLEIN, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, 27 Januarij, 1868.

BOURHILL & Co., Afslagers.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAPTOE RABAN, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 19 en Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beslissen over het aanbod van Mejufvrouw de Weduwe P. U. FISCHER, om het Vaste Goed over te nemen voor de som van £130.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 4 Febr., 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CORNRAAD STRASHEIM, te Kaapstad, Onderwijzer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, 26 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van SAPTOE RABAN.

OPENBARE VERKOOPING
VAN
HUISRAAD ENZ.,
OP
Donderdag, 6den Februarij, 1868,

AL worden verkocht in de Kazernestraat, No. —, het volgende Roerende Goed tot bovengemelden Boedel behoorende, namelijk:—Een Ladetafel, verschillende Ornamenten, 1 Kleede kast, 1 Waschtafel, 2 Tafels, 6 Stinkhouten Stoelen, 1 Mahonieehouten Ledekant met vier Stijlen, 2 Spiegels, 1 Porceleinen Pot, Kleedtafel Toi etspiegel, IJzeren Potten, Pannen, Koperen Ketel, Tafelkoffoor, Houten Trestles, een partij Timmerhout en verscheidene andere Artikelen

De Verkooping begint om 10 ure.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van C. STRASHEIM.

VERKOOPING VAN EENE LEVENSPOLIS.

DE Heeren R. D. JONES & Co. zullen op de Stoep van de Koopmansbeurs verkoopen,

Op Zaturdag, den 8sten dezer,

's Middags om 12 ure,

De Polis op het Leven van den Insolvent, gesloten met de Maatschappij van Levens erzekering "Mutual," groot £500 0 0
Bijgevoegde Winsten 16 5 0
Jaarlijksche Premie, invallende 8 Februarij, 1869, 15 2 6

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 3 Februarij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN
VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van C. B. DREIJER.

Op de Stoep der Koopmansbeurs

ZAL WORDEN VERKOCHT,

Op Zaturdag, den 15den dezer,

EEKER AANGENAAM HUIS EN ERF, staande en gelegen in deze Stad, in de Langemarktstraat, tusschen de Rozestraat en de Buitengracht.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, voor den Curator.

Kaapstad, 3 Februarij, 1868.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

In den Insolventen Boedel van wijlen Henry Hindle.

DE Ondergeteekende daartoe behoorlijk genuthorizeerd zal op ZATURDAG, den 11den April aanst., bij Publieke Veiling verkoopen, de Roerende en Onroerende Goederen in bovengemelden Boedel.

Erf No. 78, met daarop staand Woonhuis.
Perceel No. 1 van Erf No. 2 met nieuwgebouwd Huis, gelegen bij de Nieuwe Kerk.
Erf No. 50.
Perceel No. 77 van Erf No. 7.
Eene kostbare partij Timmermans Gereedschap.
1 Koperen Ketel, 4 Klokken, 2 Zilver- en Horologes, Schalen en Gewigten, 5,000 Ongebakken Metselsteene, Deuren en Vensters, Tafels en Stoelen, 1 Verreekijker, en andere Artikelen te veel om te omschrijven.

WM. JNO. SMITH, Afslager.

Fraserburg, 30 Januarij, 1868

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN DREIJER, Landbouwer, in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels en voornamelijk ten opzigte van het verkoopen van Vaste Goederen, instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op genoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. D. J. DU TOIT, Eenig Curator.

Malmesbury, 1 Februarij, 1868.

MALMESBURY
EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL PETRUS JOHANNES GREEFF, Landbouwer, in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en reconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en ook om te beslissen op een aanzoek van den Insolvent, om zijn Huisraad te mogen behouden. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. D. J. DU TOIT, Eenig Curator.

Malmesbury, 1 Februarij, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS HANNAH.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 26sten Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beschikken over het aanbod van den Heer JAMES HODGES, om de Gebouwen van den Stoommolen over te nemen voor Twee Honderd Ponden Sterling.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 3 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS GEORGE KOFFORD, te Kaapstad, Horologemaker en Juwelier.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden, ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 19den Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor andere aangelegenheden.

J. G. GLYNN, Eenig Curator.

Kaapstad, 3 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH CHRISTOPHER HATTON, van Post Retief, Afdeeling Fort Beaufort, Magazijnhouder.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 29sten Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. QUIN, Eenig Curator.

Fort Beaufort, 17 Jan., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

EXECUTEURSKAMER.

Tenders voor Aandeelen.

In den Boedel van wijlen den Heer J. LETTERSTEDT.

TEN dezen Kantore zullen tot op DONDERDAG, den 13den dezer, Tenders worden ingewacht voor

Tien Aandeelen in de Kaap de Goede Hoop Bank,

EN

Tien Aandeelen in de Trust en Assurantie Maatschappij "Equitable":

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 3 Februarij, 1868

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE SOUTHEY, van Bloemhof Graaff-Reinet.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden op Bloemhof, Distrikt Graaff Reinet, of aan den Eerw. H. er W. A. STEADLER, te Graaff Reinet, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. R. SOUTHEY,
R. G. R. SOUTHEY, } Curators Bonis.

25 Januarij, 1868.

Digitized by Google

KOLONIALE

Weesmaatschappij en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

HUISRAAD, PLEETWERK,

KOSTBARE BOEKEN,

EN

HEELKUNDIGE INSTRUMENTEN.

In den Boedel van wijlen Dr. H. MADER.

OP VRIJDAG, den 14den dezer, zal in het Huis in de Strandstraat, tegenover de Lutherse Kerk, worden verkocht—

Al het Huisraad, bestaande in Stoelen, Tafels, Ledekanten en Bedsteden, Karpetten, Gordijnstokken, Vazen, Sofas, Ladtafels, Spiegels, Buffet, Schenkbladen, Glas en Aardewerk, Keukenge eedschap, Messen en Vorken, enz., enz.

ZILVERWERK:

1 Dozijn Tafel-, 1 dozijn Dessert- en 1 dozijn Theelepels 1 Soeplepel, 2 Sausiepels, 1 Visschepper, 1 dozijn Vorken, 2 Botervaasen, 2 Zuurstokken, Schenkbladen, enz., enz.; 1 uitmuntend Gouden Horologie, Ketting en Cachet, alsmede eene partij kostbare Boeken en Heelkundige Instrumenten, en eene Bloempotten en Planten.

De Verkooping zal beginnen ten 10 ure.

Wed. H. MADER,
R. C. NELSON,
G. W. STEYTLER. } Executeuren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 1 Februarij, 1868.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Boedel van wijlen de Wed. JACOB TIER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

DRIE HUIZEN,

IN DE NAPIERSTRAAT,

OP DONDERDAG,

13 FEBRUARIJ, 1868.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeuren in bovenstaanden Boedel, aan den meestbiedende laten verkoopen,—

Zekere Drie Nette welligerigte Huizen, Nos. 9, 11, en 13, staande in de Napierstraat, bevattende elk Vier Kamers, Keuken, Provisiekamer, enz.

Bovengenoemde Eigendommen zijn in goeden staat onderhouden en altijd wel verhuurd. De nabijheid van den Zeebreker en de Dokken, bij welker voltooijing, noodwendig groote vraag moet ontstaan naar Huizen voor bewoning, zal de waarde van Vaste Goederen in dien omtrek ongetwijfeld grootelijks doen rijzen en Kapitalisten konden derhalve niet beter doen dan zich te bedienen van deze gunstige gelegenheid voor geldbelegging door de genoemde Perceelen te koopen. De verkoopvoorwaarden zullen zeer liberaal gesteld worden. Er zijn private Water leidingen in de Gebouwen.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. F. G. PIETERSEN,
J. G. TIER,
J. C. J. VOS,
J. D. MARQUARD, } Testamentaire Executeuren.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat, No. 44,
Kaapstad, 31 Januarij, 1868

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

Executeurskamer.

VERKOOPING VAN

KOSTBAREN GROND,

Te Zeepunt.

In den Boedel van wijlen den Heer JACOB WATERMEIJER.

OP ZATURDAG,

DEN 15 DEZER, 'S MIDDAGS 12 URE PRECIES,

ZULLEN worden verkocht op de STOEP VAN DE KOOPMANSBEURS,

1. TWEE STUKKEN GROND, gelegen te Zeepunt, bekend aan de voormalige Woonplaats van den Heer C. COLLIER, zijnde Nos. 4, 5, 6, 7 en 8.

2. EEN STUK GROND, hoewel verdeeld is in 14 Perceelen, gelegen tegenover voorgaand.

Op den dag der Verkooping zal een Plan van deze Eigendommen ter bezigtiging gesteld worden.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris,
Voor zich en mede Executeuren.

Kaapstad, 3 Feb., 1868.

De Heeren Jones & Co., Afslagers

Graaff-Reinetsche Bank.

RAPPORT, ingediend door de Direkteuren op de Jaarlijksche Vergadering van Deelhebbers, gehouden op den 20sten Januarij, 1868.

UWE DIREKTEURen hebben te rapporteren dat na de zware verliezen door de Bank geleden en de uitwerkselen van de algemeene gedruktheid in Zaken, ten gevolge van de onverwachte en groote insolventien die gedurende de laatste jaren zijn voorgevallen, de zaken en werkzaamheden der Bank met gestadigen tred verbeteren.

De Netto Winsten, door de Bank gemaakt in het jaar 1866, bedroegen, gelijk werd aangetoond op de jongste Jaarlijksche Vergadering, £2 387 11s. 5d, hetwelk bijna 12 percent was op het gestorte Kapitaal en iets over de 2 percent meer dan de Winsten van het voorafgaande jaar 1865.

Uit de Rekeningen, thans voor de Vergadering gelegd, zal worden gezien dat het bruto bedrag aan Discontos, gedurende het afgeloopen jaar ontvangen, was £5,109 12 0
waarvan afgetrokken de betalingen van Salarissen, Schrijfbehoeften en Drukwerk, alsmede Interest op Vaste Inlagen, enz. 2,269 7 5

een zuiver Saldo van Winst overlaat van £2,840 4 7
zijnde omgeveer 14 percent van het gestorte Kapitaal en over de 2 percent meer dan de Winsten van het voorafgaande jaar 1866.

Aan het einde des jaars 1866 stonden de Slechte en Dubieuse Posten op £1,865 16 10
Van dit bedrag besloot men op de Jaarlijksche Vergadering af te schrijven van de zuivere Winsten 600 0 0

Blijvende er dus over een bedrag van £1,265 16 10

Ook werd op die Vergadering besloten, dat jaarlijks alle Winsten boven de 8 percent op het Credit zullen worden geplaatst van deze Rekening van Dubieuse Posten tot dat het geheele bedrag zal zijn afgedaan.

De Direkteuren stellen dien overeenkomstig voor het bedrag der Netto Winsten, £2,840 4s. 7d., van het afgeloopen jaar, aan te wenden als volgt, namelijk:

Een Dividend van 8 percent (zijnde £1 per Aandeel) aan Aandeelhouders ..	£1,600 0 0
Belooning aan Direkteuren	142 10 0
Af te schrijven van Slechte en Dubieuse Posten	1,097 14 7
	£2,840 4 7

De Rekening van Slechte en Dubieuse Posten, staande als bovenaan gemeld, op £1,265 16s. 10d., zou dan verminderd zijn tot £168 2s. 3d.

De Overgetrokken Rekeningen in den Staat uitgetrokken op £15 4s. 2d., zijn sedert ten volle door de Debiteuren aangezuiverd.

Het bedrag uitgetrokken als vervallen Wissels (£1,282 7s. 6d.) bestaat gedeeltelijk uit Wissels in Insolvente Boedels, thans nog onder administratie ingediend, en waarop eenig verlies te wachten is; maar de Direkteuren reden hebben om te gelooven dat het niet zoo veel zal zijn, dat het ernstig zal worden gevoeld, en verder, dat aan het einde des jaars de Bank in staat zal zijn al de verliezen af te schrijven en toch een hooger Dividend dan 8 percent uit te betalen, terwijl evenwel het Reservefonds onaangeroerd blijft.

J. F. ZIERVOGEL, Voorzitter.

Voorgesteld door J. J. MEINTJES, gesekondeerd door P. C. Ross, en eenstemming aangenomen:—"Dat het Rapport wordt goedgekeurd en aangenomen."

Voorgesteld door G. H MAASDORP, gesekondeerd door JOS. NAUDE, en eenstemmig aangenomen:—"Dat de Aandeelhouders hunnen dank betuigen aan den Voorzitter en de Direkteuren en aan de andere Beambten der Bank voor de degelijke en bekwame wijze waarop zij de Aangelegenheden der Instelling hebben bestuurd."

De Heeren J. C. NAUDE en J. BAUMAN werden bij Ballot herkozen als Curatoren en Direkteuren.

Met eene dankbetuiging aan den Voorzitter voor zijne onpartijdige houding als zoodanig eindigden de handelingen der Vergadering.

J. F. ZIERVOGEL, Voorzitter.

WINST EN VERLIES.

Aan Interest betaald op Vaste Inlagen ...	£1,017	5	10	Per Onzuiver Bedrag aan Disconto gedurende het jaar	£5,109 12 0
„ Interest, Leges, enz., betaald	291	17	2		
„ Salarissen, Schrijfbehoeften en Drukwerk	839	13	5		
„ Belasting op Noten in omloop	100	11	0		
„ Licentie	20	0	0		
„ Saldo	2,840	4	7		
	£5,109	12	0		£5,109 12 0

G. J. MARTIN, Boekhouder.

Graaff-Reinetsche Bank, 31 December, 1867.

HANDELSLIJST.

GEWEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat een Kist, gemerkt A 333, in driehoek, No. 144, inhoudende 8 Dubbelloop Geweren, door de Heeren HAWES & Co., op den 16den Mei, 1860, in ons Entrepot opgeslagen,

Op aanstaande Zaturdag,

Den 9den Februarij,

indien niet voor dien datum gelost, bij Publieke Veiling door de Heeren R. D. JONES & Co., zullen worden verkocht, tot dekking van Magazijnhuur en andere kosten.

JAMES SEARIGHT & Co.

KAAP DE GOEDE HOOP BANK.

Kennisgeving aan Deelhebbers.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op DINGSDAG, 17 Maart aanst., 's namiddags ten 1 ure, in het Bankgebouw eene SPECIALE VERGADERING VAN DEELHEBBERS zal gehouden worden, ten einde een Direkteur te kiezen, in plaats van den Heer W. PORTER, die bedankt heeft.

De namen der op de gezegde Vergadering voor verkiezing voor te stellen kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor twee Stemgerechtigde Eigenaren voor of op DINGSDAG aanst., den 11den Dezer.

Op last der Direkte,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank.
Kaapstad, 3 Februarij, 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP

TRUST EN ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

DE Aandeelhouders in de Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij gelieven kennis te nemen, dat

Op Heden (Dingsdag), 4 Feb.,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

Ten Kantore der Maatschappij, Adderleijstraat, No. 43, te Kaapstad, eene Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden, om een Rapport te ontvangen omtrent de aangelegenheden der Maatschappij, opgemaakt tot den 31 December, 1867, en om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren C. J. MANUEL, W. HIDDINGH en T. ANSDELL, die bij beurtwisseling uit de Direktie treden, maar die allen weder herkies baar zijn.

Tevens zal de Vergadering twee Auditeuren hebben te benoemen voor het aanstaande jaar.

Op last der Direktie,
W. M MILLARD, Secretaris.

Kaap de Goede Hoop Trust en Ass. Maatschappij,
Kaapstad, 4 Februarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevinden zich boven den bepaalden tijd de volgende Paarden:—Een Liebhebber met kol voor den kop, met een Veulen van omtrent een jaar oud, ongemerkt; en ditto, donkerbruin, met halfmaan in het linkeroor van achteren; een donkerbruine Ruin, ongemerkt. Indien niet gedaan voor of op den 22sten Februarij, zullen deselve op dien dag, ten 10 ure worden verkocht.

G. S. THEBON, Schutmeester.

Sutherland, 17 Januarij, 1868.

OVERLEDEN op den 15den Januarij, 1868 ter Plaatse Georgedia, Veldkornetschap Anhalmesberg, Distrikt George, Mejuffrouw de Weduwe ANNA MARGARETHA WILSACH, geboren Roos, oud 69 Jaren, 6 maanden en 20 dagen. Diep betreurd.

NICOLAAS JANSE VAN RENSBURG.

Digitized by Google

Afdeelingsraad van Beaufort West.

Staat van Ontvangsten en Uitgaven voor het halfjaar, geeindigd 31 December, 1867.

ONTVANGSTEN.

Aan	Bedrag van Afdeelingsraad Wegbelasting, ontvangen gedurende het halfjaar	£190	6	8¼	
„	Af bedrag terugbetaald ...	1	8	0	
				£188	18 8¼
„	Bedrag Afdeelingsraad Tolgelden, ontvangen gedurende het halfjaar ...			136	15 9½
„	Bedrag terugbetaald door het Departement van Hoofdwegen gedurende het halfjaar	£312	19 7		
„	Af gedane voorschotten ...	278	0 6		
				34	19 1
				£360	13 6¾
„	Kassa Saldo in handen op den 30sten Junij, 1867			49	3 2
				£409	16 8¾

UITGAVEN.

Per	Onderhoud van Wegen: Betaling aan Opzigters en Werkvolk...			£162	15 6
„	Gereedschap en reparatie van Gereedschap			2	16 6
„	Salarissen en Toelagen:				
	Toelaag aan Buitenleden voor Reisnitgaven ...	£65	5 0		
	Salaris van den Secretaris	20	16 8		
	Belooning aan Auditeur...	5	5 0		
	Dito Ambtenaar van Inspektie	2	5 0		
	Commissie van Tolgaarder	25	10 0		
	Voor Inning van achterstallige Belasting ...	2	12 10		
				121	14 6
„	Kantoor Benoodigdheden:				
	Schrijfbehoeften... ...	0	8 4		
	Postgeld	0	6 4		
	Diversen	0	5 0		
				0	19 8
„	Bedrag betaald voor Trekossen			8	0 0
				£296	6 2
„	Saldo in de Bank op 31 December, 1867...			113	4 6¾
				£409	16 8¾

Ik certificeer hierbij dat ik den vorengaanden Staat heb nagezien en vergeleken met de Boeken en Bescheiden van den Raad, en dat ik dien juist heb bevonden.

ARTHUR GATES, Auditeur.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

DEPARTEMENT VAN DEN HOOFDWEG.

Staat van Ontvangsten en Uitgaven voor het halfjaar, geeindigd 31 December, 1867.

ONTVANGSTEN.

Aan	Bedrag ontvangen van den Afdeelingsraad van Prins Albert als bijdrage voor het repareren van den Meiringspoort Weg			£100	0 0
„	Tolgelden ontvangen ...	£77	15 2		
„	Af bedrag te veel gecrediteerd, 30 Junij... ...	0	2 8		
				77	12 6
„	Wegbelastingen			197	19 7
				£375	12 1
„	Saldo op 31 December, 1867			247	4 1
				£622	16 2

UITGAVEN.

Per	Bedrag betaald aan Opzigters en Werkvolk			£348	0 2
„	Commissie van Tolgaarder			6	7 4
„	Bedrag terugbetaald aan den Afdeelingsraad gedurende het halfjaar ...	£312	19 7		
„	Min bedrag voorgeschoten aan Afdeelingsraad ...	278	0 6		
				34	19 1
				£389	6 7
„	Saldo op 30 Junij, 1867			233	9 7
				£622	16 2

Ik certificeer hierbij, dat ik den vorengaanden Staat heb nagezien en vergeleken met de Boeken en Bescheiden van den Raad, en dat ik dien juist bevind.

ARTHUR GATES, Auditeur.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Vennootschap tot heden bestaande onder den Naam of de Firma van J. & W. HARRISON, te Kaapstad, Manufactuurverwers, op den 27 Januarij ll. met wederzijdsch goedvinden is ontbonden, en dat de Zaken, als gewoonlijk zullen worden voortgezet voor den eerst ondergeteekende, aan wien alle vorderingen aan de voormalige Firma verschuldigd moeten worden betaald en door wien al het verschuldigde zal worden voldaan.

WILLIAM HARRISON.
JOHN HARRISON.

Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

BERIGT.

DE Ondergeteekenden geven in hunne hoedanigheid van Algemeene Agenten van den Heer JACOB NICOLAAS KILIAN, Sen., kennis aan al degenen die eenigerlei Vordering hebben, van welken aard ook, tegen gezegden den Heer J. N. KILIAN, Sen., dat die vorderingen moeten worden aangeboden en ingediend voor Likwidatie ten hunnen Kantore binnen ses weken, na welken er geene meer zullen worden erkend.

GEBROEDERS GROSSMAN.

Willowmoore, 17 Januarij, 1868.

DE PAARLSCHE BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22, van de Acte van Overeenkomst van opgemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Zaturdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

ten einde van Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren ISAAC JOZ. MINNAAR, GAB. DAN. MALAN en JAN D. BOSMAN, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is, en voorts tot algemeene Bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

Paarl Bank, 13 Januarij, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelijfd door Acte des Parlements, No. 17, 1859.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
W. L. BLORE,	W. HIDDINGH,
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
V. SCHONNBERG,	J. C. DE WET.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0	0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	97,115	1	11

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer J. C. BERRANGE, Voorzitter.
„ „ R. M. ROSS,
„ „ J. J. STEYTLER, Jun.,
„ „ W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
„ „ A. B. HARRIES,
„ „ N. W. MEYER,
„ „ CHARL MARAIS,
„ „ D. A. DE VILLIERS,
„ „ J. J. HOFMEYR, J.zn.,

AANZOEKEN om Discontos worden 's MAANDAGS WOENSDAGS en VRYDAGS, van elke week, in overweging genomen.

De Bank geeft renten op Losse Deposita, tegen 3 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers op sommen niet minder als £100 gedurende elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 12 maanden, 5 percent per jaar.
Voor 3 maanden en beneden 12 maanden, 4 percent per jaar.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

KENNISGEVING.

HIERMEDE maken wij bekend, dat de Heer CHARLES SONNENBERG, van Queen's Town, Algemeene Handelaar, zijn geheelen Boedel, met inbegrip van zijne Uitstaande Vorderingen heeft afgestaan en geassigneerd aan ons Ondergeteekenden, die de eenige personen zijn, gemagtigd tot het ontvangen en invorderen derzelve.

JOACHIM WILHELM SALOMON,
LOUIS BRAMSON.

Port Elizabeth, 29 Januarij, 1868.

DE ONDERGETEEKENDEN

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schep

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN

VOORRAAD DRUKMATERIALEN,

EN

KANTOOR- EN SCHRIJFBEHOEFTEN,

OMVATTENDE:

PAPIER, voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENT PAPIER en Papier voor Banknoten.
CORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
BAARTJES voor Drukwerk en Photographie.
KARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
NKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman.
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier, enz.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vochtpapier en Oliebladen
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS.
VOUWBENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000.
RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitter.
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
... ... J. W. SALOMON.
... ... G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
... ... D. G. DE JONGH
... ... J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, op Zondag, den 19 Januarij, 1868, door den Wel-Eerw. S. P. HEIJNS, D.D :—Eene dochter van den Heer Gerhard Myburgh, met name Philippa Rosslind. Een zoon van den Heer Rudolph Myburgh, met name Peter Denijssen. Eene dochter van den Heer Johannes Jacobus van Niekerk, met name Esther Leonora. Eene dochter van den Heer Pieter Euverhard Brevis, met name Elizabeth Johanna. Een zoon van den Heer Johannes Hendrik Verweij, met name Carel Wilhelm. Op Zondag, 26 Jan., door de Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, junr.:—Een zoon van den Heer Stephanus Januarius Pereira, met name Johannes Fredrik. Eene dochter van den Heer Tito Meyer, met name Maria Catharina. In de Nieuwe Ned. Geref. Kerk, door den Wel-Eerw. S. P. HEIJNS, D.D :—Een zoon van den Heer Johan Hendrik Pentz, met name Johan Hendrik. Eene dochter van den Heer Gabriel Gidion Wannenburg, met name Helena Gertruida Barendina.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. Georges-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,9-3

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, FEBRUARY 7, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c.. &c.

WHEREAS it is expedient that that portion of the Road commonly known as the Katberg Road which has already been constructed should be defined by limits and proclaimed as a Main Road: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the Road hereinafter described shall be a Main Road of the Colony, that is to say:—

The Road, being sixty English feet in its greatest breadth, leading from a point in Blinkwater Poort, in the Division of Fort Beaufort, where the southern boundary line of the Blinkwater Commonage intersects the present proclaimed Road, to the Village of Blinkwater, crossing the Blinkwater Stream by a Drift at the lower end of Caryon and Retief-streets, and passing through the Village of Blinkwater to the "Groote Klip;" thence along the right or east bank of the Kat River to the boundary line between the Division of Fort Beaufort and Stockenstrom, near the Diep Kloof, crossing the said boundary by a bridge at its junction with the Kat River; thence through the Location Ebenezer, leaving the Gouzana Convict Station and the homestead of P. van der Merwe to the right; thence, leaving the Convict Station at the Little Deel Kraal to the left, to the Great Deel Kraal River, crossing the said River by a bridge; thence through the Location Upsher to the Balfour River Bridge, leaving Windell's Hotel to the right; thence to the Main Convict Station through the Commonages of Balfour, Philipton, and Maasdorp; thence through the Maasdorp Forest, leaving the Hill Convict Station to the right, to the boundary line between the Divisions of Stockenstrom and Queen's Town, on the summit of the Katberg; thence down the northern incline of the Katberg to the Oskraal River, following the course of the River to the Farm Matjes Drift; thence, leaving the Matjes Drift homestead to the right, through the Farm Busby Park, leaving Langfield's Hotel to the right, *viâ* Bold's Point, to the Oskraal River, at the entrance to T'Zalies Poort; thence through the Poort to the Braak River at Poplar Grove, crossing the said Braak River by a Drift below the homestead of Mr. John Leach.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of February, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 7, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 43, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th February, 1868

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CORNELIS SMUTS, Esq., M.D., to be District Surgeon of Stellenbosch, *vice* JACOB VERSFELD, Esq., M.D., resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 32, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th January, 1868.

SEALED TENDERS will be received at the Audit Office until Monday, the 10th proximo, at noon, for the supply of such quantities of good House Coals as may from time to time be required during the present year for the Public Departments in Cape Town.

The Coals to be delivered at the expense of the Contractor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 46, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope 4th February, 1868.

IN accordance with the 4th Section of the Electric Telegraphs Act, 1861, His Excellency the Governor has been pleased to approve of the several Rules and Regulations, numbered 1 to 17, hereunto annexed, relative to the transmission of Messages by means of Lines of Electric Telegraph in this Colony, the property of the Cape of Good Hope Telegraph Company (Limited).

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RULES AND REGULATIONS.

1. All Messages must be prepaid.

2. A Single Message may consist of any number of words, not exceeding twenty, and must include the name and address of both sender and receiver; one third the price of a Single Message to be charged for every additional ten words or fraction of ten words.

3. The original of a Message, unless by special permission, must be in the English Language, and will not be received unless written on the Company's form, signed by the sender, and in such legible characters as can be read without difficulty by the official receiving it, and which contains neither contractions nor abbreviations, nor constructions of words which are not in general use. Messages in Cypher will not be received.

4 The consequences of giving an insufficient address of the Person to whom the Message is sent are to be borne by the sender, and, on furnishing a complete address, the full charge for sending a fresh Message must be paid.

5. Names of Places, such as Port Elizabeth, King William's Town, Mossel Bay, Aliwal North, &c., &c, are counted as one word.

6. Words such as Wine-merchant, Addeley-street, Post Office, To-morrow, To-day, One Penny, Three Pence, &c., up to Eleven Pence, if written in one word are counted as one, but if coupled by hyphens, or written separately they count as two words

7. Two words will be allowed additional to each Message for the date.

8. All numbers must be written in words.

9. Messages when once received for transmission are considered the Property of the Company, and cannot be altered or withdrawn.

10. Answers to Messages may be prepaid, but the sender must determine the number of words the answer is to contain. In such cases the instructions "answer paid" must be inserted at the end of the Message, but will not be charged as part of it.

11. When a Message is lost, or when it reaches the Person to whom it is sent later than would have been the case had it been sent by Post, then the sender has a right to the return of the amount paid, provided the claim be made within three months of the day the dispatch was forwarded.

12. No Money will be returned upon Messages which may be delayed or lost after leaving the Telegraph Lines, and which may be conveyed by Post or Special Messenger.

13. All repetitions of Messages will be charged at half-price, but should an error have occurred in the course of transmission, the amount will not be charged.

14. The sender of a Message can prove his identity to his correspondent by first satisfying the Clerk in charge of it, and paying an extra charge of One Shilling.

15. The instructions for forwarding Messages to places beyond the Telegraph Lines, the instructions for repetitions, identity proved, answer paid for, Post Cape Town, Telegraph Plymouth, &c., are not charged for.

16. In the transaction of Business at all the Stations of the Company Cape Mean Time will be observed.

17. All communications and complaints concerning the Business of the Company must be made in writing, addressed to the Head Office, Cape Town, or handed in for transmission to any of the Telegraph Offices.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 33, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th January, 1868.

Tenders for Bookbinding in Cape Town.

SEALED Tenders for Binding the several Documents and Papers in the different Public Offices in Cape Town, and for executing such other Bookbinder's Work (not including the making of new Books) as may be required by Government during the present year, will be received at the Audit Office, until Monday, the 10th proximo, at noon.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 39, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th January, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from East London Station, on the 22nd January, 1868, Convict No. 3203, JOGI or JACOB, born in Kafirland, about 40 years of age, 5 feet 11 inches in height; has dark brown eyes, woolly hair, and dark-brown complexion.

Was tried on the 29th October, 1867, at East London, for the crime of Theft, and sentenced to one year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, duck frock, black moleskin trowsers, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 3206.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, WILLIAM HENRY KEAL, Acting Resident Magistrate at Beaufort, upon the oath of LEESTJE, that PIET ABRAHAMS, a Labourer, did, on or about the 19th day of January, 1868, and at Beaufort commit the crime of Assault, with intent to do some bodily harm:

These are, therefore, to command you that upon sight hereof, you apprehend and bring the said PIET ABRAHAMS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Beaufort, this 22nd day of January, 1868.

WILLIAM H. KEAL,
Acting Resident Magistrate.

Description of PIET ABRAHAMS.

Hottentot, about 5 feet 7 inches in height, and 32 years of age; has beard and moustache; had on when he was last seen, at Wagenaarshoek, in this District, a drab pair of trowsers, much patched, a drab hat, and striped shirt.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 47, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st February, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES. Cape Town.	Simon's Town.	Mossel Bay.	Port Elizabeth.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	31,069	464	880	1,360	Nil
"	In wood	"	10,108	Nil	Nil	2,302	"
Bitters		"	1,220	"	"	59	"
Candles		lbs.	45,841	"	9,950	1,250	"
Chicory		"	65,776	"	1,792	11,760	"
Coffee	Rio	"	221,464	224	Nil	1,027,696	"
"	Other sorts	"	80,197	Nil	"	18,305	"
Flour	In barrels	"	Nil	"	"	Nil	"
"	In bags	"	1,003,600	4	"	54,700	"
Ginger	Dry	"	4,088	Nil	"	361	"
"	Preserved	"	5,520	144	"	7,480	"
Gunpowder		"	89,018	Nil	"	34,888	"
Gun-barrels		No.	799	38	"	1,242	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	33,730	Nil	"	10,500	"
" "	Pork	"	43,759	"	"	7,783	"
Pepper		"	56,103	"	1,724	19,423	"
Rice	Bengal	"	2,596,072	"	Nil	Nil	"
"	Other sorts	"	Nil	784	"	99,000	"
Sago		"	19,972	Nil	"	Nil	"
Soap		"	322,297	"	5,000	41,428	"
Spices.—Cassia		"	3,976	"	Nil	11,550	"
Cloves		"	Nil	"	"	Nil	"
Mace		"	620	"	"	"	"
Nutmegs		"	720	"	"	168	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	20	"	"	"	"
"	In wood	"	Nil	"	"	"	"
Brandy	In bottle	"	5,904	130	"	3,194	94
"	In wood	"	2,000	162	"	1,452	219
Gin	In bottle	"	6,283	78	"	5,832	288
"	In wood	"	120	152	"	937	Nil
Liqueurs	In bottle	"	125	Nil	"	307	170
Rum	In bottle	"	Nil	"	"	Nil	20
"	In wood	"	7,882	93	"	1,181	53
Whisky	In bottle	"	245	80	"	176	Nil
"	In wood	"	1,047	Nil	"	315	"
Sugar.—Candy		lbs.	4,786	"	1,638	1,946	"
Refined		"	112,901	4,704	8,028	46,943	"
Unrefined		"	446,054	1,456	7,265	348,517	123,050
Tea	5-C. Boxes	"	4,372	27	Nil	Nil	Nil
"	10-C. "	"	189,214	734	"	185,198	"
"	Chests	"	7,086	Nil	"	Nil	"
"	Half Chests	"	8,597	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	no.	1,534,230	70,000	"	801,400	20,000
"	Manufactured	lbs.	52,184	817	"	68,158	181
"	Unmanufactured	"	58,380	Nil	"	75,089	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	290	66	"	562	22
Claret	In bottle	"	656	11	"	113	Nil
"	In wood	"	Nil	50	"	355	"
Port	In bottle	"	940	18	"	1,201	48
"	In wood	"	532	Nil	"	139	112
Sherry	In bottle	"	1,140	214	40	1,149	42
"	In wood	"	1,509	36	Nil	806	399
Other sorts	In bottle	"	393	Nil	"	154	50
"	In wood	"	378	"	"	107	Nil

Custom-house, Cape Town, 4th February, 1868.

F. B. PINNY, Collector.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Acting Distributor of Stamps for Oudtshoorn during the month of January, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licence, to expire on the 31st March, 1868.

Canteen.

Edward Matchet, on Erf No. 136, Village of Oudtshoorn.

Butcher.

J. Cooper, Village, Village of Oudtshoorn.

Gunpowder.

T. Meyer, Village of Oudtshoorn.

Apothecary.

J. Hayes, Village of Oudtshoorn.
S. Landsberg, do.
A. Emslie, do.
A. F. Burdett, on Farm Welbedagt
T. Meyer, Village of Oudtshoorn.

Retail Shop.

A. Young, Village of Oudtshoorn
J. Blake, do.
S. Wiggett, on Farm Armoed
Do. on Farm Jan Fouris Kraal
G. T. du Plessis, on Farm Hasejagt
A. F. Burdett, Calitzdorp
J. Cooper, Village of Oudtshoorn.

Hawker.

F. Hansen, Village of Oudtshoorn.

C. F. SCHOLTZ, Acting Distributor of Stamps.
Stamp Office, Oudtshoorn, 1st Feb., 1868.

NOTICE.

Divisional Council of Somerset East.

REFERRING to my notice of 8th January, 1868, calling upon Voters to nominate a third Member to represent District No. 1, Somerset, in the stead of Henry Holiday, resigned, it is notified that, under the provisions of Act No. 4 of 1865, Charles Lennox Stretch, of Glen Avon, and Gert Michiel Rademeyer, of Somerset East, have been duly nominated to fill the said vacant seat.

A Poll will therefore be held by the Civil Commissioner of Somerset, in the Court-room of the Resident Magistrate of Somerset, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m. on Friday, 28th February, 1868, at which Voters registered for Ward No. 1 only will be entitled to elect one of the above nominees, who shall be then and there elected for the representation of the seat now vacant in District No. 1, Somerset East.

Dated at Somerset this — day of January, 1868.

ARTHUR TWEED, Act. Civ. Com.
for the Division of Somerset.

NOTICE.

Election of three Members of the Divisional Council, George.

WITH reference to my notice of the 16th January last, I have to notify that the following were duly elected as Members of the George Divisional Council, namely:—

For District No. 2.—H. J. van der Hoeven, Jun.,
For District No. 3.—W. D. Dumbleton.
For District No. 5.—P. Webmeyer.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner, George.
Civil Commissioner's Office, George,
1st February, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, WILLIAM HENRY KEAL, Acting Resident Magistrate at Beaufort (West), upon the oath of BAREND JOHANNES GERMESHUIS, of Prince Albert, Trader, that GERT LEEUWENDAAL, a Labourer in his employ, did, on or about the 25th day of January, 1868, and at or near Bokpont in the Division of Beaufort, commit the crime of Theft (88 Sheep and Goats, and one Gun):

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said GERT LEEUWENDAAL, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Beaufort, this 29th day of January, 1868.

WILLIAM H. KEAL, Acting Res. Mag.

Description of Sheep and Goats, &c.

The Flock consists of about 13 Goats, 14 or 15 Cape Sheep, the remainder being Merinos, nearly all shorn. The Goats are unmarked. The Sheep have various marks; the majority are marked with a hole in the right ear, in addition to other marks.

GERT took with him an Air-trigger Rifle belonging to Mr. GERMESHUIS, single-barrelled, wooden ramrod, iron foresight. The Rifle was broken on one occasion at the lock, and repaired with two screws.

Description of GERT LEEUWENDAAL.

GERT LEEUWENDAAL is a Hottentot; has slight beard and moustache, brown complexion, about 5 feet 3 inches in height, and about 20 years of age. Had on a blue jacket patched with light-blue pieces, no waistcoat, had a coloured neckcloth, leather trowsers, veldshoes, and grey wide-awake hat. Had a large tin canteen with him.

GERT formerly resided, he stated, at Richmond.

Is supposed to have gone in the direction of Prince Albert.

WILLIAM H. KEAL, Acting Res. Mag.
Resident Magistrate's Office, Beaufort,
31st January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

THE Voters in District No. 5 in the Division of Port Elizabeth are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of said District, in the place and stead of Frederick Eastes, who has resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 14th of February next. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Qualification of a Candidate.

Every Person registered as a Voter in the Division under this Act by virtue of the Ordinance for constituting a Parliament, and who shall be registered in the Land Registers of this Colony as the owner of Immovable Property situated in this Division, which shall at the time of the election under this Act be valued for assessment for Road purposes at an amount of not less than £500, shall be eligible to be elected by any District to be a Member for such District.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
31st January, 1868.

ALEXANDRIA.

Divisional Council Election.

WITH reference to my notice of the 16th December last, calling upon the Voters in District No. 1 to nominate a Candidate for the representation of the said Ward, in consequence of the resignation of Mr. Petrus Johannes Woest, it is hereby notified that the following nominations have been received, viz.:—

Louis Chabaud, and
Andries J. Rudolph.

And, as more than one Candidate has been nominated for the said District, a Poll will take place, in the Court-room, Alexandria, on Friday, the 14th day of February, 1868, between 8 a.m. and 5 p.m., to elect one Member to represent the said Ward.

Any vote given for any other Person than one of those nominated will be rejected.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alexandria,
1st February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Port Elizabeth, abolished the Pound at Nooitgedacht, in this District, from the 15th February, 1868, and that from and after this date a Pound will be established on Baakens River Farm, of which Mr. CRADOCK PARKIN will be Poundmaster.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
31st January, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

LICENCES issued during January, 1868:—

Bakers' Licences, to expire 31st December, 1868.

Andrew Miller, Marsh-street, Mossel Bay.
Petrus J. Wassung, do. do.
Thomas Taylor, do. do.
John Strang, Bland-street, do.
Benjamin Beatham, do. do.
George Young van Hees, near Marsh-street, Mossel Bay.

Gunpowder Licences, to expire 31st December, 1868.

Barry Nephews, Church-street, Mossel Bay.
C. A. Vreede & Co, do. do.
Prince, Vintcent, & Co., Bland-street, do.

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

Alfred Wylde, Mossel Bay.
Edward Crockett, do.
Gerrit de Graaff, do.
John Hudson, do.
Gust. Ahrens, do.

Auctioneer's Licence, to expire 31st December, 1868.

Lewis A. Vintcent, Bland-street, Mossel Bay.

Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

A. & E. Marsh, Marsh-street, Mossel Bay.
Petrus J. Wassung, do. do.
Thomas Taylor, do. do.
Jane Craig, do. do.
Samuel J. Wiggett, near Marsh-street, Mossel Bay.
John Strang, Bland-street, Mossel Bay.
Benjamin Beatham, do. do.
George Bridle, do. do.

Hawker's Licence (£1 10s.), *to expire 31st December, 1868.*

Lawrence J. Borchers, Krakeel Rivier, Long Kloof, George District.

Wholesale Dealers' Licences, to expire 31st December 1868.

Andrew Miller, Marsh-street, Mossel Bay.
Prince, Vintcent, & Co., corner of Marsh and Church streets, Mossel Bay.
Barry & Nephews, Church-street, Mossel Bay.
C. A. Vreede & Co., do. do.

Licences to keep Bonding Warehouses, to expire 31st December, 1868.

Barry & Nephews, Church-street, Mossel Bay.
Prince, Vintcent, & Co., Marsh-street, do.

Butchers' Licences, to expire 31st December, 1868.

Samuel James Wiggett, near Marsh-street, Mossel Bay.
George Young van Hees, near Montagu-street, Mossel Bay.
James Morris, Montagu-street, Mossel Bay.

P. BERGH.

Office of the Distributor of Stamps,
Mossel Bay, 31st January, 1868.

KNYSNA.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of January, 1868, to expire on the 31st December, 1868:—

Auctioneer's Licence (£10).

Peter C. Metelerkamp, Knysna.

Baker's Licence, (£3 15s.)

W. Groom, Knysna.
Thos. Brant, do.

Butchers' Licences (£3 15s.).

John Noble, Knysna.
Chs. McMaster, do.
G. Stroebel, do.

Apothecary's Licence (£3).

W. Groom, Knysna.

Gunpowder Licence (£3).

W. Groom, Knysna.

Retail Shop Licences (£1 10s.).

W. Groom, Knysna.
P. C. Metelerkamp, do.
Do. Wittedrift.
John Benn, Knysna.
W. Mecherson, do.
Chs. Adams, do.
Chs. McMaster, do.
H. Morgan, do.
H. J. Denyssen, Belvidere.
W. Derbyshire, Plettenbergs Bay.

To kill Game.

Eric Sutherland, jun., Eastford.
John Frinslo, Mintobourne.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Knysna, 31st January, 1868.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of a Deserter from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town this 29th day of January, 1868:—

No. 85, Private JOHN JONES, 26 years and 6 months old, 5 feet 10 inches in height, brown complexion, black and curly hair, dark-brown eyes; deserted on the 22nd January, 1868, from King William's Town; enlisted on the 2nd August, 1858, at Graham's Town; born at Graham's Town; small scar inside of left knee; by trade a labourer; was dressed in Regimentals. Remarks: Native. Under 9 years' service.

LEWIS E. KNIGHT Lieut.-Col.
Commanding C. M. Riflemen.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Victoria East.

WHEREAS the District No. 2, Field-cornetcy of Uitvlugt, failed to elect its Member at the last election, by reason that no Voter of such District attended at the Poll to give his vote,—I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 2.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name struck out of all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 29th day of February, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 24th January, 1868.

LAW. G. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a member of the Divisional Council of this Division, for the District No. —.

Dated this — day of ———.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. } Name place of residence.

NOTICE.

Divisional Council, Victoria West.

A vacancy having occurred in the District No. 6, by the resignation of Peter Francis McDougal, who represented the aforesaid District,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 4 of 1865, Sections 58 and 59, that the Voters in above District are requested to nominate in writing, Candidates for the representation of the said Ward, and that such nominations will be received by the Undersigned, not later than the 15th day of February, 1868, and must be signed by not fewer than five registered Voters. Any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

LAW. G. RAWSTORNE, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
23rd January 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——— 1868.

(Signed) A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. } Name place of residence.

NOTICE.—LANDRENT.

DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that unless all arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 1st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
28th January, 1868.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st of February, 1868. This list is published monthly in the *Government Gazette*, and copies sent to the principal Post Offices:—

Annandale, A.	Port Elizabeth
Alexander, J.	do
Armitage, J.	do
Anderson, J. S.	do
Alexander, Miss M.	do
Atkins, Mrs.	do
Adams, P.	do
Amon, R. H.	do
Buckholtz, Carl	do
Bodill, Mr. J.	do
Blatchley, Mr.	do
Blandell, Mr.	do
Beasely, Mr. (Carpenter)	do
Brown, Mr.	do
Bless, Private	do
Butt, W.	do
Brimacombe, W.	do
Cooke, Charles	do
Copen, David	do
Cox, Miss E.	do
Cox, G.	do
Cooper, James	do
Carlie, James	do
Cligg, Mrs.	do
Cox, Maria	do
Coetzee, P. Y.	do
Dyer, Elizabeth	do
Dean, John	do
Distin, J. S.	do
Dixon, John	do
Downs, Thomas	do
Dixon, W.	do
Evatt, A. C.	do
Earles, C	do
Esmond, Mr. F.	do
Edgar, W. H.	do
Furlong, H.	do
Fitz, John J.	do
Flanagan, Miss	do
Felicks, Martha	do
Fulcher, J.	do
Guthrie, Dr.	do
Giddy, Douglas	do
Goods, C.	do
Gainsford, E.	do
Gütz, H.	do
Green, H. J.	do
Gregory, Jno.	do
Gradnell, L.	do
Green, Mr.	do
Goble R. H.	do
Golder, W. H.	do
Hartman, C.	do
Humphries, G.	do
Heynryk, J. C.	do
Hane, Joseph	do
Harrison, Mrs. M. J.	do
Hunt, Mrs.	do
Hassan, Mrs.	do
Heath, M. J. T.	do
Hare, R.	do
Inman, G.	do
Jones, Emily	do
Jamieson, J. C.	do
Kemp, J. L.	do
Lambert, Dolph	do
Lodewyk, John	do
Lonsdale, J. S.	do
Miles, Annie	do
McArther, Charles	do
Mathews, Charles	do
Martin, E.	do
Mullins, J. (General Dealer)	do
Macetish, J.	do
McTuckie, John	do
Mullin, J. P.	do
McNamara, Martin	do
Matthews, Miss	do
McGonnell, W.	do
Naude, De Welden Heer	do
Neslin, Robert	do
Phillips, James	do
Parker, John	do
Parker, James	do
Peterson, Sydney	do
Roberts, A. H.	do
Roy, John J.	do
Rintoul, Miss J.	do
Smith, Mr. A.	do
Schoeman, Aaron	do
Sotmer, A.	do
Shapcote, E. G.	do
Smith, E.	do
Skinner, W.	do
Smith, R. S.	do
Serang, Mr.	do
Smith, Miss (Venetian Cottage)	do
Segers, Miss L.	do
Styles, J. B.	do
Steuart, James	do
Smith, James (Butcher)	do
Thorne, C.	do
Torbit, James	do
Tickten, Levy	do
Turner, T. C.	do
Tobin, Sabina D.	do
Webb, E.	do
Walker, E.	do
Webster, J.	do
Wilson, J.	do
Walker, L. E.	do
Weisch, John	do
Waits, Mrs. M. A.	do
Williams, Mrs. S.	do
Williams, Saul	do
Wolsh, Margaret	do
Wyatt, Mr.	do.

Ship Letters.

Ash, Thomas, *Queen Bee.*
Brodie, Wm., *Queen Bee.*
The Captain, *Vincent Bell.*
Kay, Wm., *Eliza Thornton.*
Lumsden, Geo., *Acasta.*
Lamport, J. S., *Witch of the Seas.*
Fairbank, *Amoy.*
Martin, A., *Granton.*
Wernick, Capt. L., *Helene Pauline.*
Waters, Henry, *Alexandria.*

Letters for Malays, Fingoes, and others.

Adams, Francina
Battes, Miss
Behavoeden, Gamgia
Bedaa, Julanda.
Cike, Samuel
David, J.
Droes, Wellem
Kasper, Gert
Kitz, Hendrik
Malach
Smoudirs, L.
Seneral, Pieters.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Wynberg during the month of January, 1868 :—

Retail Shop Licences.

William Manson, Newlands
Eliza Miller, do.
Richard Cole, do.
John B. Topp, do.
Karl Krunder, do.
John Dockrill, do
Susan Ponton, Wynberg
George Barton, do.
Frederick Burgess, do.
William Brading, do.
C. Buttress, do.
Johannes Rathfelder, do.
Eric. Ericson, Diep River
Frederick Geyer, do.
Jacob Bauser, do.
Adolph Hendriks, Constantia
Jan Lange, do.
Zacharia Long, Mowbray
Jemima King, do.
William Brown, do.
William Hare, do.
William Shilling, do.
Thomas Montagu, do.
John Drennan, Claremont
Thomas Gill, do.
John Ward, do.
James Bacon, do.
Benjamin Hudson, do.
John Rickman, do.
William Reynolds, do.
Coenrad Kleinsmit, do.
Henry Kocks, do.
John F. Logie, do.
Klaas Aderjanse, do.
Edward Clayton, do.
Johan C. Kleinsmit, Westerford
Ellen Lane, do.
Bernhardt H. Cramer, do.
Johannes Boomzaier, Hout Bay
Anthony Darocha, Rouwkop
Henry Timm, do.
Samuel Downing, Camp Ground
Louisa Wallace, do.
William Balue, Rondebosch
James Low, do.
Johannes H. van Rhyn, do.
Gerhard A. Struys, Plumstead.

Butchers' Licences.

John Hite, Claremont
Baasie Marcus, do.
Thomas Tregidga, Mowbray
William Brading, Wynberg
Johannes Rathfelder, do.
Edward Young, do.
Jacob Bauser, Diep River
Emma Maccallum, Rondebosch.

Apothecary's Licence.

John Gibb, Plumstead.

Bakers' Licences.

Charles Whiley, Claremont
George Tiernan, Mowbray
William Brading, Wynberg
Johannes Rathfelder, do.
Edward Young, do.
Jacob Bauser, Diep River
Albert Louw, Hout Bay.

Hawkers' Licences.

Frederick Geyer (one Vehicle), Diep River
Karl Krunder, do., Newlands.

Game Licences.

Isaac Freeman
Charles Southey
Juan Southey
Charles la Rein
A. G. Watermeyer.

A. G. WATERMEYER, Distributor.

Stamp Office, Wynberg, 1st Feb., 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.—NOTICE.

THE Undersigned calls upon those in arrear with the payment of their Quitrent Dues to settle the same on or before the 1st March next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters.

J. G. LE SUEUR, Jun.,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
January 27, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

MEETING TO ASSESS A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Malmesbury, on Tuesday, the 3rd March, 1868, at 10 o'clock a.m., for levying a Rate on all Immovable Property in this Division for the year 1868.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Malmesbury,
27th January 1868.

NOTICE.

LIST OF LICENCES issued from the Stamp Office at Stellenbosch between the 30th December, 1867, and 5th February, 1868 :—

Retail Shop Licences (£1 10s.)

Maatje Wentzel, Dorp-street, Stellenbosch.
Wm. Kicherer, Mill-street, do.
D. W. J. Ackerman, Dorp-street, do.
S. de Kock, Van Rietsplein, do.
H. L. Combrink, Church-street, do.
Jos. Wortley, Bird-street, do.
Paul J. Myburg, Dorp-street, do.
Mrs. Daniel Morkel, Plein-street, do.
Thomas W. Farrell, Market-square, do.
Mrs. E. L. Schroder, Dorp-street, do.
Jacobus J. Delport, do. do.
Clasina Cornelissen, Herte-street, do.
Miss P. de Villiers, Plein-street, do.
Pieter Brooshoofd, Andriga-street, do.
Gideon Naudé, Dorp-street, do.
Michiel Laubscher, Plein-street, do.
Miss Johanna Fick, do. do.
Marinus Bukes, Church-street, do.
Izak P. Bosman, Bird-street, do.
Miss C. Orlandina, Plein-street, do.
J. C. Faure, P.son, Dorp-street, do.
Adolf S. van Coller, Bird-street, do.
J. W. van Copenhagen, Church-street, do.
Johan A. Grashof, do. do.
Ditto, Mill-street, do.
Mary Rowley, do. do.
T. W. Farrell, Jubilee, do.
A. J. Delia, Dorp-street, do.
Ditto, Church-street, do.
H. van Es, Andriga-street, do.
David Pool, Dorp-street, do.
Thom. Martinson, Dorp-street, do.
Mrs. E. Poval, Dorp-street, do.
William Hunt, Mill-street, do.
Harry Lind, Mill-street, do.
E. Jordan & Co., Bird-street, do.
Jacob D. Joubert, Dorp-street, do.
Miss M. Fick, Plein-street, do.
Jan Bosman, Somerset West.
Wm. Willemse, do.
Mrs. D. J. de Villiers, do.
Alfred Ghislin, Somerset West.
Mrs. H. Frey, do.
James Gray, do.
James Cornelissen, do.
J. Philips, Jun., do.
Philip Morkel, do.
Leindert Wezel, Eerste River.
Mrs. E. Morris, do.
Simon Arnold, do.
Edward Holloway, Kuil's River.
Petronella M. Hartogh, do.
Hermanus J. Dempers, Sir Lowry's Pass.
Charles Anderson, Mostert Bay.
Sadan Slyman, do.
J. C. Faure, A.son. do.
Thorn W. Farrel, Hawker's Licence.
Gideon J. Joubert, Retail "Aanderweg."

Bakers' Licences (£3 15s.).

Edward Holloway, Kuil's River.
Abraham Walburg, Somerset West.
James Cornelissen, do.
P. W. de Vos, Jun., do.
J. C. Faure, A.son, Mostert Bay, Hottentot's Holland.
G. C. Haubtfleesch, Stellenbosch.
M. L. Neethling, do.
D. J. Hoffman, do.
George Hand, do.
Jephta Greef, do.

Butchers' Licences (£3 15s.).

Leindert Wezel, Eerste River.
Sadan Slyman, Mostert Bay, Hottentot's Holland.
James Cornelissen, Somerset West.
James Gray, do.
William Wium, do.
Jan W. Haubtfleesch, Stellenbosch.
Johan von Backstrom, do.
William Backham, do.
Clasina Voigt, do.
David Pool, do.
Pieter Fick, do.
Wouter C. Wium, do.
Abraham Pool, do.
Robert Burget, Sir Lowry's Pass.
Eliza Morris, Eerste River.

Apothecaries' Licences (£3.)

F. L. Journing, Stellenbosch.
Hermanus P. Wege, do.
Ludwich Clemens, Somerset West.

Auctioneer's Licence (£10.)

Jacobus J. Wege, Stellenbosch.

Game Licence (7s. 6d.)

John Seal, Stellenbosch.

Joint-Stock Company (£8 15s.)

Stellenbosch Bank.

P. KORSTEN, Distributor.

Stamp Office, Stellenbosch,
5th February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Landrent for the year 1867 to pay the same at this Office on or before the 1st March next; after which period legal proceedings will be instituted against the defaulters.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
25th January, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by Distributor of Stamps, Victoria West, January, 1868 :—

Auctioneer's Licence, (£10).

1. Anthony Lennox Devenish, Victoria West.

Apothecary's Licence (£3).

1. Jacob Cohn, M.D., Victoria West.

Wholesale & Retail Shop Licence (£4).

1. Hitzeroth Brothers, Victoria West.
2. George Laws, do.
3. Albert Pearse, do.
4. Do. Scheitfontein.
5. Hanau & Hoffa, Victoria West.
6. Hammerschlag Brothers, do.
7. W. H. Davis, do.

Retail Shop Licence (£1 10s.)

1. Edward Ochse, Victoria West.
2. Levey & Smith, do.
3. Hammerschlag Brothers, do.
4. Cornelius & Mosenthal, Schietfontein.
5. Cæsar Eckhardt, Biesjespoort.
6. Lamb Brothers, Wagenaarskraal

Billiard Table Licence (£7 10s)

1. Edward Ochse, Victoria West.

Gunpowder Licence (£3.)

1. Hitzeroth Brothers, Victoria West.
2. Edward Ochse, do.
3. Albert Pearse, do
4. Do. Schietfontein.
5. Hanau & Hoffa, Victoria West.
6. Hammerschlag Brothers, do.
7. Lamb Brothers, Wagenaarskraal.
8. Cornelius & Mosenthal, Schietfontein.
9. Lamb Brothers, do.
10. W. H. Davis, Victoria West.

Butcher's Licence (£3 15s.)

1. John Mc Donald, Victoria West.
2. E. Dodds, do.

Baker's Licence (£3 15s.)

1. John McDonald, Victoria West.
2. E. Dodds, do.

Hawker's Licence (£1 10s.)

1. Hammerschlag Brothers, Victoria West.
2. Thos. Davidson, Wagenaarskraal,
3. Borgstrom & Ohlsson, Cape Town.
4. Do. do do.
5. B. Elsner, Cape Town.

LAW G. RAWSTORNE, Distributor.

Stamp Office, Victoria West,
31st January, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of January, 1868, viz.:

Retail Wine and Spirit Licence for three Months.

Michael Davis, Murraysburg.

Auctioneers' Licences.

John Foster, Murraysburg
Joseph Sissison, do.

Wholesale Dealers' Licences.

Jacobus Cornelis Naudé, Murraysburg
Thomas Bockel, do.
Tets Brothers, do.

Butchers' Licences.

Jan Stephanus Malerbe, Murraysburg
Jan Stephanus de Villiers, do.
Johan Pieter Bergeest do.

Bakers' Licences.

Jacobus Johannes Malerbe, Murraysburg
Hugh Thomson, do.
Martha von Grossicks, do.

Apothecary's Licences.

Joseph James Muskett, M.R.C.S., Murraysburg.

Gunpowder Licences.

Jacobus Cornelis Naudé, Murraysburg
Tets Brothers, do.

Retail Shop Licences.

Thomas Yorke, Murraysburg
Mary Hogan, do.
Charles Bound, do.
Charl Johannes Pretorius do.
William Henry Evett, Zuurpoort
Andrew Ochse, Mynhardt Klaasens Kraal.

Hawker's Licence—one Vehicle.

Charl Johannes Pretorius.

J. S DE VILLIERS,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg,
1st February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST, *NOTICE.*

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort (West) have assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 3rd March, 1868.

It was also determined that one half of the Rate shall be applied for Divisional Road, and the other half for Main Road purposes for the year 1868.

P. J. S. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
22nd January, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.—BEAUFORT.

RETURN of Stamped Licences, expiring on 31st December, 1868, issued by the Distributor of Stamps at Beaufort West during January, 1868:—

Auctioneer's Licence (£10).

1868.

Jan. 4. Charles Pritchard, Beaufort.

Wholesale Dealers' Licences (£4).

2. P. J. Alport & Co., Beaufort.
„ Watson, Tennant, & Co., do.
„ Richard Marcus, do.
„ John Dyason, jun., do.

Butchers' Licences (£3 15s.).

2. Daniel Coghill, Beaufort.
„ W. van der Poel, do.
„ J. A. F. Swanepoel, do.
„ W Hulme, do.
6. Magdalena F. de Wahl do.
„ Abm. J. de Villiers, do.

Bakers' Licences (£3 15s.).

2. J. C. J. Swanepoel, Beaufort.
„ J. A. F. Swanepoel, do.
3. P. Krummeck, do.
6. Magdalena F. de Wahl, do.
15. W. van der Poel, do.

Apothecary's Licence (£3).

3. Fredk. Townsend, Beaufort.

Licences to deal in Gunpowder (£3).

2. Watson, Tennant, & Co., Beaufort.
„ P. J. Alport & Co., do.

Retail Shop Licences (£1 10s.).

2. Carel G. Smith, Beaufort.
„ Daniel Coghill, do.
„ H. B. Cardwell, do.
„ W. Hulme, do.
3. Carolina Krummeck, do.
9. Wm. King, do.
„ David Cowan, Salt River.
13. George J. Hitje, Rietbron.
23. G. H. Elliott, Nels Poort.

Hawker's Licence (£1 10s.).

3. Stephanus J. Wernich, Beaufort.

Game Licence (7s. 6d.).

11. Jan Donaldson, Toorn Kuil.

WILLIAM H. KEAL, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Beaufort, 3rd February, 1868.

NOTICE.

Field-cornets' Posts—Colesberg.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Colesberg, at his Office, until Saturday, the 22nd day of February next, at 12 o'clock noon, for the conveyance of the undermentioned Field-cornets' Posts, viz.:—

1. From the Colesberg Post Office to the residence of the Field-cornet PETRUS JACOBUS PIENAAR (Welevredeu), and back, once every fortnight, commencing in March next, and terminating in December, 1868.

2. From the Post Office at Colesberg to the residence of the Field-cornet CHARL J. DU PLESSIS (Karreepoort), and back.

The above Posts will be dispatched from the Post Office at Colesberg at 12 o'clock noon on the first and third Monday in each month, to arrive at the Field-cornet's residence on or before the following Wednesday at sunset, and to be returnable at the Post Office, Colesberg, on or before the following Saturday at noon.

Payments will be made quarterly.

The Contractor will have to produce a certificate, signed by the Field-cornet, that the Posts have been duly delivered during the Quarter for which payment is claimed.

Tenderers will be required to mention in their Tenders the names of two parties who will become Sureties for them (in the event of their Tenders being accepted) for the due fulfilment of their Contracts.

H. GREEN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
31st January, 1868.

NOTICE.

GEORGE.—QUITRENTS.

ALL Persons in arrear with their Quitrents for 1867 are requested to pay the same to the Undersigned on or before the 1st March, 1868; after which they will be handed over to an Agent for collection.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
28th January, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

Arrear Road Rates.

ALL Persons in arrear with the payment of their Road Rates in this Division are hereby warned that, unless the same be paid on or before the 31st March next, legal measures will be taken for the recovery thereof.

D. GIRD, Secretary.

Divisional Council's Office, Calvinia,
28th January, 1868.

POUND SALES.—COLESBERG.

NOTICE is hereby given that the Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 30th June, 1868, will be held at the undermentioned places, and dates, respectively, viz:—

1. Pound at Oorlogs Poort.—At Colesberg, on the first Saturday of every month, viz., 4th January, 1st February, 7th March, 4th April, 2nd May, and 6th June.

2. Pound of Philipstown.—On the same dates as above, at Philipstown.

3. Pound of Schietfontein.—On the same dates as above, at Colesberg.

4. Pound of Grog Blossom.—On the third Tuesday of every month at Hanover, viz., 21st January, 18th February, 17th March, 21st April, 19th May, and 16th June.

5. Pound of Vischgat.—At Hanover, on the same dates as above.

H. GREEN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
2nd January, 1868.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

NOTICE.—LAND BEACONS ACT.

A WRITTEN OBJECTION having been lodged with this Council by Mr. C. B. MARSHALL, owner of part of Farm No. 205, against a Beacon erected by Mr. DAVID DAVIES on Farm No. 203, in the Division of King William's Town,—Notice is hereby given, in terms of Section 95 of Act No. 7 of 1865, that a Commission appointed by the Divisional Council will meet at Farm No. 203, on Thursday, the 20th day of February next, (instead of the 24th day of October, as previously advertised), when a Resurvey of such portions of the said Farms, or of either of them, as may be considered necessary, will be determined on, in conformity with the provisions of the 94th Section of the said Act.

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council's Office, King William's Town,
18th January, 1868.

NOTICE.—BEAUFORT WEST.

Quitrent, 1867.

ALL Quitrent due for the Year 1867 must be paid on or before the 1st March, 1868, otherwise legal proceedings will be instituted for the recovery, thereof, without any further notice.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort,
1st February, 1868.

NOTICE.

ALL Persons in arrear with their Quitrent are hereby informed that, unless the same be paid on or before the 1st of March next, legal steps will be taken for its recovery.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
24th January, 1868.

DIVISION OF RICHMOND.

Arrear Landrent.

ALL Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this Division are hereby cautioned that unless the same be paid on or before the 1st March next, legal steps will be taken for the recovery thereof.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
21st January, 1868.

VICTORIA WEST.—NOTICE.

LAND RENT.

PROPRIETORS of Quitrent Farms in this Division are hereby called upon to pay their Quitrents due the 31st December, 1867, in the Office of the Civil Commissioner, Victoria West, on or before the 1st March next; after which date all Defaulters will be prosecuted according to Law, without any further notice.

LAW. G. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
1st February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that it has been reported to me that a Girl, aged ten years, named PRUDENCE DINGWALL, has been abandoned by her Parents, and that, unless she be claimed within six weeks by some Relative willing and able to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
8th January, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, beyond the limited time, four Horses, namely:—1 light-brown, white spot on the forehead; 1 Foal of about 1 year old, not marked; 1 dark-brown, left ear half-moon behind; 1 dark-brown (Gelding) unmarked. The above, if not released on or before the 22nd February, 1868, will be sold by the Undersigned on that day, at 10 o'clock.

G. THERON, Poundmaster.

LEGAL NOTICES.

SALE OF Landed Property,

By the Deputy Sheriff of Albany, at Alice.

On Wednesday, 26th February, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD at Alice, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Victoria East,—

Certain PIECE OF QUITRENT LAND, called Gwali Farm, situate in the Division of Victoria East, in extent ———, as per Deed of Transfer, dated 29th October, 1859.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit between PHILIP WILLIAM LUCAS and ALEXANDER HAY, Executors Testamentary of the late THOMAS NELSON, Plaintiffs, and JOHN ALEXANDER WOEST, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office, or at the Office of the Resident Magistrate at Alice.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

30th January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF Landed Property,

By the Deputy-Sheriff of Albany,
AT KING WILLIAM'S TOWN,

ON WEDNESDAY, 26TH FEBRUARY, 1868.

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, at King William's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town,—

Certain PIECE OF LAND, with the Buildings and Erections thereon, being part of the Outspan at Hangman's Bush, in the District of King William's Town, in extent 10 acres, more or less.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JOHN WILLIAM ASHBURNHAM, as Manager of the King William's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), is Plaintiff, and JOHN BUTLER SMITH is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, King William's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

31st January, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
6th February, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JAMES SCOTT, of Fort Beaufort, Storekeeper, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 30th January, 1868, upon the petition of Messrs. MAYNARD, BOOTH, and COMPANY.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN VINCENT, Photographer Aliwal North,

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, on Wednesday, the 4th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th day of March, 1868, or proceedings will be instituted against them.

R. ROBERTS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Claims against the Undersigned are requested to be sent in to the Office of Mr. Attorney BUISSINNE, St. George's-street, Cape Town, within fourteen days from this date, after which time none will be recognized; and all Persons indebted to him are requested to settle their Accounts within that time.

J. M. L. JEGO.

Cape Town, 31st January, 1868.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIE S

Master's Office, Cape Town, 6th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of ADRIAAN JOHANNES FREDRIKZE, of Cape Town, Cab Proprietor, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 19th February, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of LOUIS JACOBUS DANIEL KOTZE, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office at Malmesbury; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE HENRY MEIRING, Partner of the Firm of G. MEIRING and Co, of Murraysburg (Private Estate),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Murraysburg, at his Office at Murraysburg; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of ISABELLA WILKINSON (Widow), of Hill-street, Graham's Town, Lodging House-keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of GERT JOHANNES CAMPHER, of Doorn River, Division of George, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, on Friday, the 21st of February, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of EDMOND ARCHER, late of Queen's Town, at present of Junction Road, near London,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Monday, the 24th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 2nd of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM BARTLETT, deceased, are required to take notice that one of the Executors Testamentary having declined to act, and the other being absent from the Colony, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CAROLINE HYLAND, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 24th March, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of COENRAAD FREDRIK MOCKE, of the Beaufort West District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, GEERTRUIDA JOHANNA MOCKE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Beaufort West, on Saturday, the 21st March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNA MAGDALENA KAALSEN, formerly Widow of JOSEPH ALBERTUS VAN EEDEN, afterwards married to PIETER JACOBUS PIENAAR, of the Graaff-Reinet District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 24th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABDOL HADIEN, of Cape Town, Mason.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th February, 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

IN THE TOWN OF GRAAFF-REINET.

ON WEDNESDAY,

THE 19TH FEBRUARY, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, on the *spot*, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain PIECE OF GROUND, with the BUILDINGS thereon, situate in the Market-square, in the Town of Graaff-Reinet, being the remainder of Lots A and B, part of the divided Erven Nos. 5 and 1, measuring, as per remaining extent, 92 square roods 114 square feet and 104 square inches.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between the COMMERCIAL MARINE and FIRE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and the Widow CHRISTIAAN VAN COLLER, as Executrix Testamentary of the Estate of her late Husband, and Tutor Testamentary of his Minor Children, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet; and at the Office of the Attorneys, Messrs. FAIRBRIDGE and ARDERNE, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. Association.

SALE OF

A LIFE POLICY.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WICHT.

THE TRUSTEES will cause to be sold, on the Stoep of the Commercial Exchange,

To-morrow (Saturday),

AT NOON PRECISELY,

A Policy on the Life of the Insolvent, amounting, with Accumulated Profits, to £691 3s. 9d., effected in the Mutual.

C. J. C. GIE, } Joint Trustees.
F. J. BROERS, }

Cape Town, Church-square,
8th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADOLPH KRIGE, of Tulbagh, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days from the 7th inst.; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

L. WIENER, Sole Trustee.

Tulbagh, 4th February, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late Dr. ALEXANDER CARL KUNO THEODOR GRAF.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at this Office, for a period of fourteen days, from Saturday, 8th inst.; after which, if no objections be lodged thereto, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

Wid. E. E. J. GRAF, } Executors
G. W. STEYTLER, } Testamentary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 7th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JOHN ELLIS, and his pr... deceased Spouse, CATHARINA FREDRICA HESTI... MEEDER.

ALL Claims against the above Estate a... requested to be sent in to the Office of M... Attorney BUISSINNE, St. George's-street, Cape Tow... within fourteen days from this date; and all Perso... indebted to the said Estate to pay the same within s... period.

ROBT. SCOTT, Executor Testamentary.

Digitized by Google

Board of Executors.

Protecteur Fire Assurance Company and Union Bank Shares.

In the Estate of the late V. SCHONNBERG, Esq.

TENDERS will be received by this Office till SATURDAY, the 15th instant,

For Fifty Union Bank Shares
Five Protecteur Fire Assurance do.; as also
Ten do. do.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.
For self and the Executrix.

Cape Town, 6th February, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ZACHARIAH TAYLOR, of Cape Town, Hairdresser and Perfumer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, } Joint
H. CRIGHTON, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th February, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY ADRIAAN DENEYS PENTZ, of Cape Town, lately a Wheelwright.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th Feb., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD WARREN.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Saturday, the 14th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above-named date, or proceedings will be instituted against them.

JAMES MOSENTHAL, Sole Trustee.

Richmond, 27th January, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Widow HELITJE GORDINA THERON, born SCHALKWYK.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at the Office of Mr. M. M. TAIT, Richmond, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

JAMES MOSENTHAL, Curator Bonis.

Richmond, 27th January, 1868.

The Assets in the above Estate, consisting of Erf, with well-built Dwelling-house and Smith's Shop, about 150 Sheep and Lambs, Household Furniture, &c., will be disposed of by Public Auction, at Richmond, in front of Mr. M. M. Tait's Store, on Saturday, 14th March next, at 4 o'clock p.m. Liberal Credit given.

JAMES MOSENTHAL, Curator Bonis.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MILLER and CHARLES MILLER, trading together as Carriers at Whittlesea, Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 24th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and other business.

A. N. ELLA, Sole Trustee.

4th February, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HARTY, Farmer, of the Chalumna District, British Kaffraria.

THE Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Master's Office for inspection of Creditors for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 7th instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 5th Feb., 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD DOBSON, of Uitenhage, Auctioneer and General Agent.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 7th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 5th February, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANZ ROSKOSCH, residing at Bell, in the Division of Peddie.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account will lie at the Master's Office, for inspection of Creditors, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, 7th instant; at the expiration of which, should no objection be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 5th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN, of Beaufort West (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on Saturday, the 29th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort West, 3rd February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DIRK PALLAS, of Montagu, Shopkeeper, Division of Robertson.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, on Tuesday, the 17th day of March, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 3rd February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM KNIPE EDMEADES, of Humansdorp.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of all concerned at the Office of the Resident Magistrate of Humansdorp, for a period of seven days, from Monday, the 10th day of February, 1868, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days, from Monday, the 24th day of February, 1868; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

H. J. DU PREEZ, Sole Trustee.

Humansdorp, 3rd February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES GERHARDUS ANDRIES VON ALIO, of Knapdaar, in the District of Albert, Farmer.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Albert, for seven days, from Monday, the 10th day of February, 1868, and for a further period of fourteen days, from Monday, the 24th day of February, 1868, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order a Distribution in accordance therewith.

J. G. McGREGOR, Sole Trustee.

Victoria West, 18th January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADAM JOHANNES RENEKE WALTERS, of Riebeeks Kasteel, Farmer.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, at Chambers, on Tuesday, the 24th day of March, 1868, at 12 o'clock noon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; when the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 7th February, 1868.

C. J. BUISSINNE, Applicant's Attorney.

No. 52, St. George's-street, Cape Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARY ANNE TURNBULL, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding upon the offer made by the Estate of J. A. H. WICHT for the Landed Property.

THOS. G. GLYNN,
J. W. VAN DEESBERG VAN STAVEREN, } Joint Trustees.

Cape Town, 6th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN S. VERRY, Saddler, Graham's Town.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a term of fourteen days, from Monday, the 10th instant; after the expiration of which period, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

H. CRIGHTON, Sole Trustee.

Cape Town, 7th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ROE, of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate, that applications will be made to the Supreme Court, by motion, on the 19th day of March 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 6th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE SOUTHEY, of Bloemhof, Graaff-Reinet.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims, and Persons indebted to the Estate to pay their Accounts to the Undersigned, at Bloemhof, District of Graaff-Reinet, or to the Rev. W. A. STEABLER, Graaff-Reinet, within six weeks from this date.

G. R. SOUTHEY, } Curators
H. G. SOUTHEY, } Bonis.

25th January, 1868.

TRADE NOTICES.

NOW PUBLISHED.

[Large Foolscap, 8 vo., 682 Pages (exclusive of Advertisements), Bound in Limp Cloth, Gilt Title. Price 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

CAPE OF GOOD HOPE

COMMERCIAL DIRECTORY

AND

GENERAL BUSINESS GUIDE

FOR

1868

BRIEF ABSTRACT OF CONTENTS:

Monthly Calendar—Astronomical Phenomena | The Weather—The Temperature
Tide Table—The Cape Seasons | Moon's Phases—The Rain Fall.

Garden and Farm Calendar.

Colonial, English, and French Weights and Measures.

British and Foreign Money Exchange | Bill-due Table.

Meteorological Information for the Colony.

Governors of the Colony—Periodical Press | Her Majesty's Officers of State—Consuls in the Colony
Time Balls—Cab Regulations
Signs of the Weather—Population of the Globe | Banking Companies—Assurance Companies
Reigning Sovereigns of the World—The Royal Family | Joint Stock Companies—Trust Companies.

Postal Regulations and Time Tables for the whole Colony.

Administration of Justice | Stamp Duties and Licences—Official Fees.

Port and Customs Information.

Governmental Revenue and Expenditure | Divisional Revenue and Expenditure
Municipal Revenue and Expenditure | Ecclesiastical Revenue and Expenditure.

The Shipping Trade of the Colony.

Annual Exports of Wool | The Convicts of the Colony—Convict Establishment
Annual Exports of Copper Ore
The Royal Observatory—The Meteorological Commission | The Railways of the Colony—Electric Telegraphs
Public Education—The Board of Examiners | Masonic Information—Odd Fellows' Lodges.

Ecclesiastical Information

(Including a complete list of the Ministers, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church for each District of the Colony).

The Government of the Colony | Military in the Colony (including a full list of the Officers of the several Regiments)
The Colonial Legislature
Civil Establishment—Pension List | Naval Establishment.

Description of the Divisions, Districts, Towns, and Villages of the Colony.

Town and Country Government Officials—The Divisional Councils—Local Institutions—The Eastern Divisions and Districts— | The Midland Division and Districts—The Western Divisions and Districts—Population Returns.

Stock Returns—Produce Returns.

Land under Cultivation | Extent of Land in the Divisions.

Natal Information—Free State Information.

Transvaal Republic.

Parliamentary Information.

The Statute Law | The Cape Constitution.

Complete Index of Unrepealed Proclamations and Ordinances.

Index of Acts of Parliament to 1867.

Street and Alphabetical Directory of Cape Town.

Business (Advertisement) Directory.

Customs and Trade Returns to Dec. 31, 1867. | Extent of Crown Lands—Mineral Lands.

Orders from the Country must be accompanied with a Post Office Order.

POSTAGE ON THE BOOK, 1s. 9d.

GUNS.

NOTICE is hereby given that 1 Case (marked A 333 in Pyramid, No. 144), containing 8 DOUBLE BARRELED GUNS, bonded by Messrs. HAWES and Co. on 16th May, 1860, and deposited in our Bonding Stores, will be sold at Public Auction by Messrs. R. D. JONES and Co., TO-MORROW (SATURDAY), 8h February, to defray Warehouse Rent and other charges, if the same be not claimed before that date.

JAMES SEARIGHT & Co.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 26th Section of the Trust Deed, a Special Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Company,

On Saturday, the 29th inst.,

AT 11 O'CLOCK, A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of F. S. BERNING, Sen., Esq., resigned. The names of Candidates intended to be proposed to fill the above vacancy are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Saturday, the 15th instant.

By order of the Board,

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th February, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Shareholders will be held in the Bank Buildings, on

Tuesday, 17th March next,

AT ONE O'CLOCK,

for the election of a Director in the room of WM. PORTER, Esq., resigned.

The names of Candidates intended to be proposed for election at the said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote on or before TUESDAY NEXT, the 11th instant

By order of the Board,

T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank,
Cape Town, 3rd February, 1868.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Offices, Main-street, Port Elizabeth, on WEDNESDAY, the 19th February, 1868, at 12 o'clock precisely, for the purpose of electing a Director in the room of JOHN JUDDHOPE, Esq., who has resigned his seat.

G. T. GUTTERY, Esq., has been nominated to fill the vacancy.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretary Guardian Company.

Port Elizabeth, 1st February, 1868.

NOTICE.

WE hereby give notice that Mr. CHARLES SONNENBERG, of Queen's Town, General Dealer, has ceded and assigned over his whole Estate, including his Outstanding Debts, to us, the Undersigned, who are the only Persons authorized to receive and collect the same.

JOACHIM WILHELM SALOMON,
LOUIS SRAMSON.

Port Elizabeth, 29th January, 1868.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Digitized by Google

CAPE OF GOOD HOPE TELEGRAPH COMPANY
(LIMITED).

RULES AND REGULATIONS.

THE following Rules and Regulations for the transmission of Messages on this Company's Lines, having received the approval of His Excellency the Governor, are advertised in accordance with Act No. 20, 1861.

1. All Messages must be prepaid.

2. A Single Message may consist of any number of words, not exceeding twenty, and must include the name and address of both sender and receiver; one third the price of a Single Message to be charged for every additional ten words or fraction of ten words.

3. The original of a Message, unless by special permission, must be in the English Language, and will not be received unless written on the Company's form, signed by the sender, and in such legible characters as can be read without difficulty by the official receiving it, and which contains neither contractions nor abbreviations, nor constructions of words which are not in general use. Messages in Cypher will not be received.

4. The consequences of giving an insufficient address of the Person to whom the Message is sent are to be borne by the sender, and, on furnishing a complete address, the full charge for sending a fresh Message must be paid.

5. Names of Places, such as Port Elizabeth, King William's Town, Mossel Bay, Aliwal North, &c., &c., are counted as one word.

6. Words such as Wine-merchant, Adderley-street, Post Office, To-morrow, To-day, One Penny, Three Pence, &c., up to Eleven Pence, if written in one word are counted as one, but if coupled by hyphens, or written separately they count as two words.

7. Two words will be allowed additional to each Message for the date.

8. All numbers must be written in words.

9. Messages when once received for transmission are considered the Property of the Company, and cannot be altered or withdrawn.

10. Answers to Messages may be prepaid, but the sender must determine the number of words the answer is to contain. In such cases the instructions "answer paid" must be inserted at the end of the Message, but will not be charged as part of it.

11. When a Message is lost, or when it reaches the Person to whom it is sent later than would have been the case had it been sent by Post, then the sender has a right to the return of the amount paid, provided the claim be made within three months of the day the despatch was forwarded.

12. No Money will be returned upon Messages which may be delayed or lost after leaving the Telegraph Lines, and which may be conveyed by Post or Special Messenger.

13. All repetitions of Messages will be charged at Half-price, but should an error have occurred in the course of transmission, the amount will not be charged.

14. The sender of a Message can prove his identity to his correspondent by first satisfying the Clerk in charge of it, and paying an extra charge of One Shilling.

15. The instructions for forwarding Messages to places beyond the Telegraph Lines, the instructions for repetitions, identity proved, answer paid for, Post Cape Town, Telegraph Plymouth, &c., are not charged for.

16. In the transaction of Business at all the Stations of the Company Cape Mean Time will be observed.

17. All communications and complaints concerning the Business of the Company must be made in writing, addressed to the Head Office, Cape Town, or handed in for transmission to any of the Telegraph Offices.

By order,

CHARLTON J. WOLLASTON, Superintendent.

Telegraph Office, 28, Adderley-street, Cape Town, 3rd Feb.

Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

Policy No. 626, on the Life of THOMAS WEBSTER, £500.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost,—Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 23rd November, 1867.

To Poundmasters and others.

TWELVE MONTEVIDEO MULES having gone astray in the direction of Groenekloof, information is to be given to the Undersigned, by whom all reasonable Expenses will be paid.

J. J. HOFMEYR.

Cape Town, 6th February, 1868.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

NOTICE is hereby given that the Partnership hitherto existing between the Undersigned, who have been carrying on Business at Somerset East as Wheelwrights and Blacksmiths, under the style of DOLD and REDDEL, has this day been dissolved by mutual consent. All Persons indebted to the Estate are to pay their Accounts to the second Undersigned, who will also settle all Claims on the late Firm.

Given under our hand at Somerset, this 25th Jan., 1868.

WILLIAM SAMUEL DOLD,
WALTER HENRY REDDEL.

NOTICE

IS hereby given that the Partnership heretofore existing under the Firm or Style of VOGTMANN & BECKER, General Dealers, of Darling, was dissolved on the 15th of January, ult., by mutual consent, and that the Business will be conducted as usual by Mr. H. BECKER, to whom all Debts due to the late Partnership are to be paid, and by whom all its Liabilities will be discharged.

G. VOGTMANN,
H. BECKER.

Darling, 1st February, 1868.

3

MAILS OPEN.

General Post Office, February 7, 1868.

For Mauritius, by the Crusader, this day (Friday), 7th inst., at 10 a.m.

For Madras, by the Copenhagen, this day (Friday), 7th inst., at 9·30 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 4.—Flash, bgtne., 113 tons, A. R. Doane, from Port Beaufort, 29th Jan., to this port. Cargo general. Poppe & Co., agents.

5.—Orixa (Fr.) sh., 937 tons, A. Guirand, from Macao, Dec. 17th, to Havannah, with 796 coolies. Put in for supplies. E. J. d'Astre, agent.

☞ Reports: 7 deaths during the passage.

6.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schon, from Algoa Bay, 1st inst., to this port. Cargo casks. J. Searight & Co., agents.

Departure from Table Bay.

Feb. 4.—Sc. st. United Service, to London.

Arrivals in Simon's Bay

Feb. 1.—Louis de Geer (Swed.) sh., 672 tons, 7· Dannberg, from Newport, 28th Nov., to this port. Cargo coals for H.M. dockyard.

2.—Rosario, H.M. sc. stmr., 673 tons, commander G. Palmer, 3 guns, 14 officers, 112 men, from England, 2nd Nov., Rio de Janeiro, 9th Jan., to Australia. Put in for coals, &c.

3.—St. Cloud (Italian) bk., 853 tons, Benedetto Rinese, from Cardiff, 10th Nov., to Aden. Cargo coals. Put in to repair rudder-head and to caulk topsides, leaky.

3.—Hero, bk., 596 tons, Robt. McMahon, from Cardiff 22nd Oct., to this port. Cargo coals for W. Andersen & Co.

Departures from Simon's Bay.

Jan. 30.—Corinne, to Ceylon.
30.—Beaufort, to Colombo.
31.—Queen of Devon, to Colombo.
Feb. 1.—Mary Sophia, to Jamaica.
1.—H.I.F.M. gun-boat Colouvre, to China.
1.—Alerte, to Mauritius.

Arrivals in Mossel Bay.

Jan. 31.—Annie Benn, sch., 34 tons, J. Stubington, from Knysna to this port and Table Bay. Cargo timber.

Feb. 3.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay, 1st Feb., to this port, Algoa Bay, East London, and Natal. Cargo general.

Departures from Mossel Bay.

Feb. 1.—Annie Benn, to Table Bay.
3.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay, East London, and Natal.

KAAPSTAD, DEN 7DEN FEBRUARIJ, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 32, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Januarij, 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen tot MAANDAG, den 10den Februarij aanst., des middags ten 12 ure, voor de levering van zoodanige hoeveelheden goede Haardkolen, als gedurende het tegenwoordige jaar, van tijd tot tijd, voor de Openbare Departementen in de Kaapstad vereenigt zullen worden.

De Steenkolen op kosten van den Aannemer te worden geleverd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 33, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Januarij, 1868.

Tenders voor Boekbinders Werk in de Kaapstad.

VERZEGELDE Tenders voor het binden der onderscheidene Dokumenten en Balen in de onderscheidene Publieke Kantoren in de Kaapstad, en voor zoodanig a der Boekbinders Werk (het maken van Nieuwe Boeken niet ingesloten), als door het Gouvernement gedurede het volgende jaar zal worden verlangd, zullen tot MAANDAG, 10den der volgende maand, des middags ten 12 ure, aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 48, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CORNELIS SMUTS, M.D., aan te stellen tot Districts Chirurgijn van Stellenbosch, in plaats van den Heer JACOB VERSFELD, M.D., die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

AANGEZIEN eene vakature ontstaan is in Distrikt No. 6, door het bedanken van den Heer Petr François McDougal, die gezegd Distrikt vertegenwoordigde,—Zoo worden de Kiesgeregtigden in bovengenoemd Distrikt No. 6, hierbij andermaal uitgenoodigd, volgens Artikelen 58 en 59 van Wet No. 4, 1865, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt; en alle zoodanige nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den Februarij, 1868, en geteekend zijn door niet minder dan vijf geregistreerde Kiezers. Op later ingekomen nominatien zal geen acht worden gegeven. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

LAW. G. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 23 Januarij, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———

(Get.) A B [Naam van woonplaats opgeven.]
C D
E F
G H
I K

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Kennisgeving—Landbakens Wet.

AANGEZIEN door den Heer C. B. MARSHALL, eigenaar van een gedeelte der Plaats No. 205, bij den Raad een bezwaarschrift is ingediend tegen een Baken, opgerigt door den Heer DAVID DAVIES op de Plaats No. 203, in de Afdeeling King William's Town,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, ingevolge Artikel 95 van Wet No. 7, 1865, dat eene door den Raad aangestelde Commissie zal bijeenkomen op de Plaats No. 203, op Donderdag, den 20sten Februarij, aans. (in plaats van den 24 October, zoo als vroeger is geadverteerd), als waarneer tot eene hermeting van zoodanige gedeelten der gezegde plaatsen, of een van beide als noodig wordt bevonden, zal worden besloten overeenkomstig het bepaalde in Artikel 94 der gezegde Wet.

J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 18 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AAN al degenen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, wordt hierbij ter kennisse gebragt, dat indien dezelve niet betaald wordt voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten voor de invordering zullen worden genomen.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 24 Januarij, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad voor de Afdeeling Victoria West.

AANGEZEEN Distrikt No. 2, Veldkornetschap Uitvlugt, bij de jongste verkiezing in gebreke is gebleven deszelfs Lid te verkiezen, om reden dat geen der kiezers van dat Distrikt bij de stemopneming is tegenwoordig geweest om zijne stem uit te brengen,—Zoo worden de kiezers die bevoegd zijn om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineeren voor de vertegenwoordiging Distrikt No. 2.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd worden als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 29sten dag van Februarij, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 24sten Januarij, 1868.

LAW G. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegde Distrikt No. —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

KENNISGEVING.

Beaufort West.—Erfpacht, 1867.

ALLE Erfpachtgelden verschuldigd voor het jaar, 1867, moeten worden betaald voor op den 1sten Maart, 1868, anders zullen maatregelen in regten worden ingesteld voor de invordering daarvan, zonder nadere kennisgeving.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor, van den Civiele Commissaris,
Beaufort West 1 Feb., 1868.

VICTORIA WEST.—KENNISGEVING.

GRONDRENTEN.

DE Eigenaars van Erfpacht Plaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen tot het betalen hunner Erfpachtgelden verschuldigd tot den 31sten December, 1867, ten kantore van den Civielen Commissaris van Victoria West, voor of op den 1sten Maart aanst., na welken datum alle nalatigen zonder verdere kennisgeving volgens de Wet zullen worden vervolgd.

LAW G. RAWSTORNE,
Waarn. Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 1 Feb., 1868.

AFDEELING HUMANSDORP.—KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende roept hierbij al degenen, die ten achteren zijn met de betaling hunner verschuldigde Erfpacht op om die aan te zuiveren voor of op den 1sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 27 Jan., 1868.

KENNISGEVING,—LANDPACHT.

Afdeeling Calvinia.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

P. DE SMIDT, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 28 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—GEORGE.

ERFPACHT.

AAN al degenen, die achterstallig zijn met hunne Erfpachtgelden voor 1867, wordt hierbij verzocht dezelve aan den Ondergeteekende te betalen voor of op den 1sten Maart, 1868, waarna een Agent zal worden aangesteld voor de invordering daarvan.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 25 Januarij, 1868.

AFDEELING RICHMOND.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht in deze Afdeeling, wordt hierbij gewaarschuwd, dat indien dezelve niet wordt betaald voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering daarvan.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 21 Jan., 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die ten achteren zijn met hunne Grondrenten voor het jaar 1867, dezelve te betalen ten dezen Kantore voor of op den 1sten Maart aanst., na welken tijdverloop maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 25 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD —BEAUFORT WEST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort (West) eene Belasting van eene Halve Pennij in het Pond Sterling heeft omgeslagen en gelegd op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting vervallen en betaalbaar zijn zal ten dezen Kantore, op den 3den Maart, 1868.

Tevens is besloten, dat de eene helf dier Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen en de andere helft voor die der Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort, 23 Jan., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY

Vergadering voor het omslaan eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Dingsdag, den 3den Maart, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Malmesbury eene Vergadering van de Leden des Raads zal worden gehouden voor het heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 27 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Achterstallige Wegbelasting.—Afdeeling Calvinia.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Wegbelasting in deze Afdeeling, worden hierbij gewaarschuwd dat, indien dezelve niet worden betaald voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering daarvan.

D. GIRD, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 28 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, het Schut te Nooitgedacht in dit Distrikt heb afgeschaft van af den 15 Februarij, 1868, en dat, van af dezen datum een Schut zal zijn gevestigd op de plaats van Baakensrivier, alwaar de Heer CRADOCK PARKIN, Schutmeester zijn zal.

JPHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 31 Jan., 1868.

ALEXANDRIE.

Verkiezing—Afdeelingsraad.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 16 December ll., waarbij de Kiezers in Distrikt No. 1 worden opgeroepen om een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt ten gevolge van het bedanken van den Heer PETRUS JOHANNES WOEST, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de volgende nominatien zijn ingekomen, namelijk:—LOUIS CHARAUD en ANDRIES J. RUDOLPH

Een aangezien er meer dan een Kandidaat genomineerd is voor gezegd Distrikt, zal eene stemopneming worden gehouden in de Regtszaal te Alexandrie, op Vrijdag, den 14den Februarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, voor de verkiezing van een Lid om gezegde Wijk te vertegenwoordigen. Iedere stem die gegeven wordt voor een ander dan deze genomineerden, zal worden ter zijde gelegd.

H. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 1 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

ERFPACHT.—CLANWILLIAM.

ALL degenen die achterstallig zijn met hunne Erfpachtgelden in deze Afdeeling, gelieven kennis te nemen, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen, die op de 1sten Maart aanst. niet alle aan het Gouvernement verschuldigde achterstallige gelden zullen hebben betaald.

W. D. RAINIER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 18 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

Verkiezing van Drie Leden van den Afdeelingsraad van George.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 16 Januarij ll., maak ik hierbij bekend, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen als leden van den Afdeelingsraad van George, namelijk:—

Voor Distrikt No 2—H. J. VAN DER HOVEN, Jr.
Voor Distrikt No. 3—W. D. DUMBLETON.
Voor Distrikt No. 6—P. WEHMEIJER.

JAMES FICHAT,
Civiele Commissaris van George.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 1 Februarij, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ALFRED GEORGE TAYLOR, te Colesberg, Wagenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 15den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 22sten Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM BROCKETT, van Buffelsfontein, in de Afdeeling Port Elizabeth, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART. Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ROBERT ARCHIBALD, van het Distrikt Port Elizabeth, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote HELEN ARCHIBALD,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Port Elizabeth, op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN IN DE STAD

GRAAFF-REINET.

OP WOENSDAG, DEN 19 FEBRUARIJ, 1868,

Ten 12 ure 's middags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Gronds met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan het Marktplein te Graaff-Reinet, zijnde het restant van Perceelen A en B. gedeelten van de verdeelde Erven No. 5 en 1, groot per resterende uitgestrektheid, 92 vierkante roeden, 114 vierkante voeten en 104 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Commerciele Zee en Brandassurantie Maatschappij, Eischeresse, en de Weduwe CHRISTIAAN VAN COLLER, als Executrice Testamentaire van den Boedel van haar overleden Echtgenoot en Testamentaire Voogdesse van hare minderjarige Kinderen, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet en van de Heeren FAIRBRIDGE en ARBUNE, Prokureurs, te Kaapstad.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

Te King William's Town.

OP WOENSDAG, DEN 26 FEBRUARIJ, 1868,

Des middags ten 12 ure,

ZAL te King William's Town, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Speciaal Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Land, met de daaropstaande Gebouwen, zijnde een gedeelte van de Uitspanplaats te Hangmansbosch, in het Distrikt King William's Town, groot plus minus 10 acres.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JOHN WILLIAM ASHBURNHAM, als Bestuurder van den Tak King William's Town der Standard Bank van Britsch Zuid Afrika (Gelimiteerd), Eischer, en JOHN BUTLER SMITH, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad, 31 Januarij, 1868.

Digitized by Google

Oostelijke Distrikten.

KOOPING

DOOR DEN

ADJU[illegible]ALJUW VAN ALBANIE,

VAN

Va[illegible]e Goederen,

TE ALICE.

OP WOENSDAG, DEN 26 FEBRUARIJ, 1868.

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL te Alice, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost worden verkocht,—

Zeker Stuk Erfpacht Land, genaamd Gwalie Plaats, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, groot ——, volgens transport-akte, gedateerd 29 October, 1859.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen PHILIP WILLIAM LUCAS en ALEXANDER HAY, Testamentaire Executeuren van wijlen THOMAS NELSON, Eischers, en JOHN ALEXANDER WOEST, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter leesing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Alice.

SYDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw.

Grahamstad, 30 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN EENE

LEVENSPOLIS.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK LODEWIJK WICHT.

DE Curatoren zullen laten verkoopen, op de Stoep van de Koopmans Beurs,

OP MORGEN (ZATURDAG),

's Middags ten 12 ure precies,

EENE POLIS op het Leven van den Insolvent, bedragende met de opgeloopen Winsten de som van £691 3s. 9d., aangegaan met de "Mutual."

C. J. C. GIE, F. J. BROERS, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 7 Feb., 1868.

Publieke Verkooping

TE REEBOKSFONTEIN,

DISTRIKT FRASERBURG.

In den Insolventen Boedel van JOHN CLIFFORD, van Victoria West.

DE Ondergeteekende behoorlijk gemagtigd zijnde, zal op

Vrijdag, den 21 Februarij, 1868

'S MORGENS TEN 9 URE,

Op REEBOKSFONTEIN, bij Publieke Vendutie laten verkoopen,

Omtrent 220 goede Merino Schapen, meestal Ooijen, en 10 Bokken.

RUDOLF KAHL.

WM. T. SMITH, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM ROE, te Graaff-Reinet

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 19den dag van Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zooda als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS, Prokureurs van Applikant.

Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARY ANNE TURNBULL, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene **Speciale Bijeenkomst van Crediteuren** zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 26sten Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te besluiten op het aanbod door den Boedel van J. A. H. WICHT gedaan, voor het Vaste Goed.

THOS. GLYNN,
J. W. VAN DORSSBURG VAN STAVEREN,
Gezamenlijke Curatoren.

Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN VINCENT, Photograaf te Aliwal Noord.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, ten diens Kantore, op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 30 Maart aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. ROBERTS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD WARREN.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 14den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengenoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAMES MOSENTHAL, Eenig Curator.

Richmond, 27 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DIRK PALLAS, Winkelier, te Montagu, Afdeeling Robertson.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 17den Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 3 Februarij, 1868.

Z. A. Beleening en Beleggings Maatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM MILLER en CHARLES MILLER, te zamen handelende als Vrachtrijders te Uitenhage, Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 24sten Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor andere aangelegenheden.

A. N. ELLA, Eenig Curator.

4 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES COWAN, te Beaufort West (2de Overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 29sten Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

VINCENT RICE, Eenig Curator.

Beaufort West, 3 Februarij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HENRY ADRIAAN DENEIJS PENTZ, van Kaapstad, vroeger een Wagenmaker.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, 26 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ZACHARIAH TAYLOR, te Kaapstad, Haarsnijder en Parfumeur.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 26 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEYTLER, } Gezam.
H. CRIGHTON, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 6 Feb, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insoventen Boedel van ABDOL HADIEN, Metselaar, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 26sten Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez. Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op genoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Februarij, 1868

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADAM JOHANNES RENSKE WALTERS, van Riebeekskasteel, Boer.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 24 Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in kamers, aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 7den Februarij, 1868.

C. J. BUISSINNE,
Prokureur van den Applikant.

No. 52, St. Georgestraat.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE SOUTHEY, van Bloemhof, Graaff-Reinet.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden op Bloemhof, Distrikt Graaff-Reinet, of aan den Eerw. Heer W. A. STEARLER, te Graaff-Reinet, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. R. SOUTHEY
R. G. R. SOUTHEY, } Curators Bonis.

25 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERMEDE maken wij bekend, dat de Heer CHARLES SONNENBERG, van Queen's Town, Algemeene Handelaar, zijn geheelen Boedel, met inbegrip van zijne Uitstaande Vorderingen heeft afgestaan en geassigneerd aan ons Ondergeteekenden, die de eenige personen zijn, gemagtigd tot he ontvangen en invorderen derzelve.

JOACHIM WILHELM SALOMON,
LOUIS BRAMSON.

Port Elizabeth, 29 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Weduwe HILLETJE GERDINA TREBON, geboren SCHALKWIJK.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van den Heer M. M. DU TOIT te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes

JAMES MOSENTHAL, Curator Bonis.

Richmond, 27 Januarij, 1868.

DE Baten in bovenstaanden Boedel, bestaande in een Erf met welgebouwd Woonhuis en Smidswinkel, omtrent 150 Schapen en Lammeren, Huisraad, enz., zullen bij Publieke Vendutie te Richmond, voor het Pakhuis van den Heer M. M. TAIT worden verkocht, op Zaturdag, den 14 Maart aanst., 's namiddags ten 4 ure, met Liberaal Krediet.

JAMES MOSENTHAL, Curator Bonis.

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

AANDEELEN

In de Brandassurantie Maatschappij Protecteur en in de Union Bank.

In den Boedel van wijlen den Heer V. SCHÖNBERG.

TEN dezen Kantore zullen tot op ZATURDAG, den 15den dezer, Tenders worden ingewacht voor

50 **Aandeelen in de Union Bank,**
5 **Dito in de Brandassurantie Maatschappij Protecteur, alsmede,**
10 **Dito dito.**

J. J. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.
Voor zich en de Executrice.

Kaapstad, 6 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLE Vorderingen tegen den Ondergeteekende gelieve men in te zenden ten Kantore van den Prokureur, den Heer BUISSINNE, St. Georgestraat, te Kaapstad, binnen veertien dagen, van heden af, zullende na dien tijd geene meer worden erkend; en allen die hem iets schuldig zijn, gelieven hunne Rekeningen binnen dien tijd te vereffenen.

J. M. J. JEGO.

Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN ELLIS en vooroverledene Huisvrouw CATHARINA FREDERIKA HESTER MEEDER.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer BUISSINNE, Prokureur, in de St. Georgestraat, te Kaapstad, binnen veertien dagen na dagteekening dezes.

ROBT. SCOTT, Ex. Test.

HANDELSLIJST.

GEWEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat een Kist, gemerkt A 333, in driehoek, No. 144, inhoudende 8 Dubbelloop Geweren, door de Heeren HAWES & Co., op den 16den Mei, 1860, in ons Entrepot opgeslagen,

Op Morgen (Zaturdag),

Den 8sten Februarij,

indien niet voor dien datum gelost, bij Publieke Veiling door de Heeren R. D. JONES & Co., zullen worden verkocht, tot dekking van Magazijnhuur en andere kosten.

JAMES SEARIGHT & Co.

BERIGT.

INDIEN ZELEI PARALETI RELAAS niet komt om zekeren hem toebehoorenden Wagen te halen die hij in de maand September, 1867, bij den Ondergeteekende heeft achtergelaten voor reparatie, zal dezelve binnen zes weken van heden, worden verkocht, tot goedmaking van kosten.

ABRAHAM DE FLEUR.

Wittebergen, Inboorlingen Reserve,
Distrikt Aliwal Noord, 8 Jan., 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP BANK.

Kennisgeving aan Deelhebbers.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op DINGSDAG 17 Maart aanst., 's namiddags ten 1 ure, in het Bankgebouw eene SPECIALE VERGADERING VAN DEELHEBBERS zal gehouden worden, ten einde een Direkteur te kiezen, in plaats van den Heer W. PORTER, die bedankt heeft.

De namen der op de gezegde Vergadering voor verkiezing voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Eigenaren voor of op DINGSDAG aanst., den 11den Dezer.

Op last der Direktie,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank.
Kaapstad, 3 Februarij, 1868.

Voogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

Berigt aan Aandeelhouders.

TEN Kantore van de Maatschappij, in de Mainstraat te Port Elizabeth, zal op WOENSDAG, den 19 Februarij, 1868, precies om 12 ure, eene BUITENGEWONE VERGADERING VAN DEELHEBBERS gehouden worden, ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN TURNOPE, die voor zijne plaats als zoo danig bedankt heeft.

De Heer G. J. GUTTERY is genomineerd om de vakature aan te vullen.

FRANCIS H. CARPENTER, Sec.
Voogdijmaatscpij.

Port Elizabeth, 1 Februarij, 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP TELEGRAAF-MAATSCHAPPIJ

(Gelimiteerd).

VOORSCHRIFTEN EN BEPALINGEN.

DE volgende Voorschriften en Bepalingen voor het Overseinen van Boodschappen op de Lijnen der Maatschappij de goedkeuring van Zijne Excellentie den Gouverneur ontvangen hebbende, worden overeenkomstig Wet No. 20, 1861, gepubliceerd:

1. Alle Boodschappen moeten vooruit betaald worden.
2. Eene Enkele Boodschap mag bestaan uit een aantal van niet meer dan twintig woorden, en moet inhouden den naam en het adres, beide van den afzender en den ontvanger; en voor iedere tien woorden of gedeelte van tien woorden daarenboven, wordt een derde berekend van den prijs eener Enkele Boodschap.
3. Het Origineel eener Boodschap moet, tenzij bij speciale vergunning, in de Engelsche taal zijn en wordt niet aangenomen tenzij geschreven op den vorm der Maatschappij, en in zulke duidelijke letters, als welke door den Ambtenaar in ontvangst zonder moeijelijkheid kunnen gelezen worden, en die geene zamentrekkingen, noch verkortingen, noch zamenstellingen die niet in algemeen gebruik zijn inhouden. Boodschappen in karakterschrift worden niet aangenomen.
4. De gevoldgen van het opgeven van een onvoldoend Adres van den Persoon aan wien de Boodschap gezonden wordt, moeten geeragen worden door den afzender, en bij het leveren van een kompleet Adres, moet de volle prijs voor het zenden eener nieuwe Boodschap betaald worden.
5. Namen van Plaatsen, als Port Elizabeth, King William's Town, Mossel bay, Aliwal North, enz., enz., worden voor één woord geteld.
6. Woorden, als Wine-Merchant, Adderley-street, Post Office, To-morrow, To-day, One Penny, Three Pence, enz., tot Eleven Pence toe, worden, als ze geschreven zijn als één woord, voor één woord gerekend, maar als ze verbonden zijn door hoppelteekens of afzonderlijk geschreven, tellen zij voor twee woorden.
7. Voor iedere Boodschap worden twee woorden extra vergund voor den datum.
8. Alle getallen moeten in woorden geschreven worden.
9. Boodschappen, die eenmaal voor overseining aangenomen zijn, worden beschouwd als het eigendom der Maatschappij en kunnen niet veranderd of ingetrokken worden.
10. Antwoorden op Boodschappen kunnen vooruit betaald worden, maar de afzender moet het aantal woorden bepalen dat het antwoord bevatten zal. In zoodanig geval moeten de instruktien "antwoord betaald" worden geplaatst aan het einde der Boodschap, maar zullen niet worden berekend als een gedeelte daarvan.
11. Wanneer eene Boodschap verloren raakt, of wanneer zij den Persoon aan wien dezelve gerigt is, later bereikt dan het geval zou zijn, als de verzending per Post ware geschied, dan heeft de afzender regt om het betaalde bedrag terug te ontvangen, mits dat de eisch daartoe wordt gedaan binnen drie maanden van af den dag dat de Depêche was verzonden.
12. Er zal geene terugbetaling geschieden voor Boodschappen die opgehouden worden of verloren mogen gaan na het verlaten der Telegraaflijnen, en die per Post of Specialen Bode mogen verzonden worden.
13. Alle herhalingen van Boodschappen zullen berekend worden tegen den halven prijs, maar mogt in het overseinen eene vergissing hebben plaats gehad, dan wordt dat bedrag niet in rekening gebragt.
14. De afzender of eener Boodschap kan zijne identiteit aan zijnen correspondent bewijzen door eerst den dienstdoenden Klerk daarvan te overtuigen en een extra Shilling te betalen.
15. De Voorschriften voor het verzenden van Boodschappen naar plaatsen buiten de Telegraaflijnen, de Voorschriften voor herhalingen, identiteit bewezen, antwoord betaald Post Kaapstad, Telegraaf Plymouth, enz., worden niet in rekening gebragt.
16. Bij het verrigten van Zaken wordt aan al de Stations der Maatschappij Kaapsche middelbaren tijd berekend.
17. Alle mededeelingen en klagten betreffende de werkzaamheden der Maatschappij moeten schriftelijk geschieden en aan het Hoofdkantoor te Kaapstad, worden geadresseerd, of voor overzending overhandigd worden aan een der Telegraafkantoren.

Op last,
CHARLTON J. WOLLASTON, Superintendent.

Telegraafkantoor, Adderleystraat,
Kaapstad, 3 Februarij.

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen de Ondergeteekenden, die zaken gedreven hebben te Somerset als Wagenmakers en Grofsmeden onder de Firma van DOLD en REDDEL, heden met wederzijdsch goedvinden is ontbonden. Al degenen die aan den Boedel iets schuldig zijn, gelieven hunne Rekeningen te betalen aan den tweeden Ondergeteekende, die tevens alle Vorderingen tegen de voormalige Firma voldoen.

Gegeven onder onze handteekening, te Somerset, heden den 25sten Januarij, 1868.

WILLIAM SAMUEL DOLD.
WALTER HENRY REDDEL.

KOLONIALE

Beeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

KRACHTENS Artikel 26 van de Maatschappelijke Akte zal eene Buitengewone Vergadering van Deelhebbers worden gehouden ten Kantore der Maatschappij,

Op Zaturdag, den 29sten dezer,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer F. S. BERNING, Senior, die bedankt heeft.

De namen der Kandidaten bestemd om te worden voorgesteld ter aanvulling der vakature, moeten schriftelijk door twee Stemgeregtigde Eigenaren aan de Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op ZATURDAG, den 15den dezer.

Op last der Direktie,
G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de tot hiertoe bestaande Vennootschap onder de Firma of den Naam van VOGTMANN en BECKER, Algemeene Handelaars te Darling, op den 15den Januarij laatstl., met wederzijdsche goedvinden is ontbonden en dat de Zaken als gewoonlijk zullen worden gedreven door den Heer H. BECKER, aan wien alle Vorderingen aan de voormalige Firma verschuldigd moeten worden betaald, en door wien alle verpligtingen zullen worden voldaan.

G. VOGTMANN en H. BECKER.

Darling, 1 Februarij, 1868.

Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP (MUTUAL).

Polis No. 626, op het leven van THOMAS WEBSTER, £500.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijk stuk verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 23 Nov, 1867.

Aan Schutmeesters en anderen.

TWAALF MONTEVIDEO MUILEZELS weggeloopen zijnde in de rigting van Groenekloof, zoo gelieve men informatie te geven aan den Ondergeteekende, door wien alle redelijke kosten zullen worden betaald.

J. J. HOFMEIJR.

Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevinden zich boven den bepaalden tijd de volgende Paarden:—Een Lichtbruine met kol voor den kop, met een Veulen van omtrent een jaar oud, ongemerkt; een dito, donkerbruin, met halvemaan in het linkeroor van achteren; een donkerbruine Ruin, ongemerkt. Indien niet gelost voor of op den 22sten Februarij, zullen dezelve op dien dag, ten 10 ure worden verkocht.

G. S. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 17 Januarij, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. Georges-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,984

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, FEBRUARY 11, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation, dated the 29th day of March, 1866, a Periodical Court was appointed to be held by the Resident Magistrate of Somerset, at a place called Groote Dam, in the said District of Somerset: And whereas it is expedient that the said Court be abolished: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by the Act No. 9 of 1857, entituled "An Act for amending the Act No. 20 of 1856," entituled "An Act for amending and consolidating the Laws relative to the Courts of Resident Magistrates," proclaim, declare, and make known that the Periodical Court hitherto held at Groote Dam, in the District of Somerset, is hereby abolished.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of February, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

Colonial Secretary.

No. 8, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 26, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th January, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 6 of the 20th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Wednesday, 4th March, 1868;
Queen's Town, Tuesday, 10th March;
Burghersdorp, Saturday, 14th March;
Colesberg, Thursday, 19th March;
Middelburg, Monday, 23rd March;
Graaff-Reinet, Thursday, 26th March;
Somerset, Friday, 3rd April;
Uitenhage, Thursday, 9th April;
Port Elizabeth, Tuesday, 14th April.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE—No. 50, 1868.

Colonia Office, Cape of Good Hope, 10th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint R. LE S. FISCHER, Esq., to act as Registrar of Deeds during the absence on leave of J. E. MONTAGU, Esq.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No. 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, £6 17s Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1.036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356 40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square rocds; bounded northward by Wilde Honde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods, bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 3s. 3d., Title, £2 10s Reserved price, in addition to expenses £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d.

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s. 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 37, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 28th January, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from East London Station, on the 16th January, 1868, Convict No. 2,360, JACOB, or HALMANUS, born in Kafirland, about 28 years of age, 5 feet 6 inches in height; has dark-brown eyes, black woolly hair, and dark brown complexion.

Marks: Tattooed on left arm; marks of corporal punishment.

Was tried on the 6th March, 1867, at King William's Town, for the crime of Theft, and sentenced to one year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, brown moleskin jacket, black moleskin trowsers, grey vest, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2,360.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Piquetberg, during January, 1868:—

Retail Shop.

Jan Zoer, Village, Piquetberg.
Chs. Stanford, do.
Mrs. M. P. Smith, do.
H. Oeleman, Witte Water.
J. C. Wantenaar, Porterville.
J. H. Ehlers, Velddrift.
E. H. van Noorden, Plattekloof.
Henry Troostheids, Witte Water.

Hawker and Pedlar (1 Vehicle).

Chas. Stanford, Village Piquetberg.

Apothecary, &c

A. J. Wiid, Village Piquetberg.

Butcher.

Thos. Riley, Village Piquetberg.

THOS. DOOGAN, Distributor.

Stamp Office, Piquetberg, 31st January, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 49, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Statement, showing the amount of Bank Notes in circulation during December, 1867.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

STATEMENT showing the amount of Notes in circulation of the several Banks in the Colony on the 31st December, 1867, as required by the Bank Notes Duty Act, 1864.

Name of Bank.	Notes issued direct.	Extra-Colonial Notes, as defined by Section 10.
Agricultural Bank of Queen's Town	£12,171 0 0	£0 0 0
Albert Bank, Burghersdorp	8,402 10 0	5 0 0
Cape Commercial Bank	12,515 0 0	0 0 0
Cape of Good Hope Bank	18,895 0 0	0 0 0
Commercial Bank of Port Elizabeth (now dissolved)	415 0 0	0 0 0
Caledon Agricultural Bank	905 0 0	0 0 0
Colonial Bank	3,845 0 0	0 0 0
Eastern Province Bank, Graham's Town	6,499 0 0	0 0 0
Do. do., Cradock	8,370 0 0	0 0 0
Frontier Commercial and Agricultural Bank, Graham's Town	7,588 0 0	0 0 0
Frontier Commercial and Agricultural Bank, Aliwal North	3,032 0 0	23 0 0
Fort Beaufort and Victoria Bank	4,644 0 0	0 0 0
George Divisional Bank	420 0 0	0 0 0
Graaff-Reinet Bank	5,400 0 0	0 0 0
Do. South African Central Bank	4,524 0 0	0 0 0
Kaffrarian Colonial Bank	2,990 0 0	0 0 0
London and South African Bank, Cape Town	£2,110 0 0	£0 0 0
Do. do., Fort Beaufort	2,600 0 0	0 0 0
Do. do., Graham's Town	2,970 0 0	0 0 0
Do. do., Port Elizabeth	3,255 0 0	0 0 0
Do. do., Wellington	Issues only Notes of Cape Town Branch.	
Malmesbury Commercial and Agricultural Bank	6,050 0 0	0 0 0
Montagu Bank	0 0 0	0 0 0
Paarl Bank	3,980 0 0	0 0 0
Port Elizabeth Bank	7,040 0 0	0 0 0
Queen's Town Bank	6,950 0 0	0 0 0
Somerset East Bank	3,890 0 0	0 0 0
South African Bank, Cape Town	6,875 0 0	0 0 0
Stellenbosch Bank	1,405 0 0	0 0 0
Swellendam Bank	6,055 0 0	0 0 0
Standard Bank, Beaufort West	5,765 0 0	0 0 0
Do., Burghersdorp	65 0 0	0 0 0
Do., Cape Town	14,495 0 0	0 0 0
Do., Colesberg	5,644 0 0	0 0 0
Do., Cradock	4,509 0 0	0 0 0
Do., Graham's Town	2,580 0 0	0 0 0
Do., Humansdorp	Issues only Notes of Port Elizabeth Branch.	
Do., King William's Town	6,650 0 0	0 0 0
Do., Middelburg	4,195 0 0	0 0 0
Do., Somerset	5,496 0 0	0 0 0
Do., Mossel Bay	2,860 0 0	0 0 0
Do., Port Elizabeth	11,360 0 0	0 0 0
Do., Richmond	4,613 0 0	0 0 0
Do., Uitenhage	1,622 0 0	0 0 0
Do., Victoria West	3,670 0 0	0 0 0
Union Bank, Cape Town	7,880 0 0	0 0 0
Wellington Bank	7,645 0 0	0 0 0
Western Province Bank (Paarl)	13,140 0 0	0 0 0
Worcester Commercial Bank	2,450 0 0	0 0 0

A. J. VAN BREDA, in charge of the Treasury.

Treasury, Cape Town, 10th February, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
7th February, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Roman*, will be closed at this Office on Wednesday, the 19th instant, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.—BEAUFORT WEST.

Quitrent, 1867.

ALL Quitrent due for the Year 1867 must be paid on or before the 1st March, 1868, otherwise legal proceedings will be instituted for the recovery thereof, without any further notice.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort,
1st February, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

WHEREAS Mr. PAUL DANIEL MYBURGH, of Cloetendal, reported to me that BOOY, a Lad about 14 years of age, is at present at his residence in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relatives or Friends able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person.

BOOY states that his Mother's name is BETJE SCHOLTZ, a washerwoman, residing behind the Old Market in Cape Town.

J. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenboech,
22nd January, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
7th February, 1868.

THE Mails for Natal, Mauritius, Australia, India, and England, *viâ* Mauritius, by the Eastern Packet, will be closed at this Office on Monday, 17th, unless the Atlantic Packet should arrive within contract time, when the departure of the Eastern Packet may be accelerated 48 hours.

The rates of postage on Letters by her, when posted at the port of the Mail's embarkation, are as follows:—

	On letter not above ¼ an oz.		Above ¼ an oz. but not more than 1 oz.		Above 1 oz. but not more than 1½ oz.		On each newspaper.	
	s.	d.	s.	d.	s.	d.	s.	d.
Natal	0	6	1	0	2	0	0	0
Mauritius	0	4	0	4	0	4	0	1
England *viâ* Southampton	1	0	2	0	3	0	0	2
England *viâ* Marseilles	1	4	2	8	4	0	0	3
India, Penang, Singapore, Hongkong, and the Australian Colonies, Malta and Gibraltar	1	2	2	0	2	10	0	2
Suez and Alexandria	1	4	2	4	3	4	0	2

Letters for India, China, or the Australian Colonies, posted inland, must bear the usual inland postage, in addition to the above rates.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

Divisional Council of Somerset East.

REFERRING to my notice of 8th January, 1868, calling upon Voters to nominate a third Member to represent District No. 1, Somerset, in the stead of Henry Holiday, resigned, it is notified that, under the provisions of Act No. 4 of 1865, Charles Lennox Stretch, of Glen Avon, and Gert Michiel Rademeyer, of Somerset East, have been duly nominated to fill the said vacant seat.

A Poll will therefore be held by the Civil Commissioner of Somerset, in the Court-room of the Resident Magistrate of Somerset, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m. on Friday, 28th February, 1868, at which Voters registered for Ward No. 1 only will be entitled to elect one of the above nominees, who shall be then and there elected for the representation of the seat now vacant in District No. 1, Somerset East.

Dated at Somerset this — day of January, 1868.

ARTHUR TWEED, Act. Civ. Com.
for the Division of Somerset.

VICTORIA WEST.—NOTICE.

LAND RENT.

PROPRIETORS of Quitrent Farms in this Division are hereby called upon to pay their Quitrents due the 31st December, 1867, in the Office of the Civil Commissioner, Victoria West, on or before the 1st March next; after which date all Defaulters will be prosecuted according to law, without any further notice.

LAW. G. RAWSTORNE,
Actiug Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
1st February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of January, 1868:—

Auctioneer's Licence (£10).

Gysbert Reitz, Riversdale.

Wholesale Dealer's Licence (£4).

Johannes Guilliaume Steyn, Riversdale.

Bakers' Licences (£3 15*s*.)

1. Willem Andries van As, Riversdale
2. Johannes Guilliaume Steyn, do.

Butcher's Licences (£3 15*s*.)

1. Willem Andries van As, Riversdale
2. Johannes Guilliaume Steyn, do.
3. Jacoba Froneman, do.
4. Dirk Johannes Crafford, Ladysmith.

Apothecaries' Licences (£3).

1. James Gerhard Reid, Riversdale
2. Wilhelm Andreas Grim, Ladysmith.

Retail Shop Licences.

1. Petrus Cancius Blommestein, Riversdale
2. Jacobus Johannes Mostert, do.
3. Willem Andries van As, do.
4. Maria Aletta Froneman, do.
5. Charles Kingsley Hopkins, do.
6. Petrus Borchardus Borcherds, jun., do.
7. Jacobus Lodewicus du Preez, do.
8. Hendrik van de Graaf van Blommestein, Ladysmith
9. Cornelis Wapenaar, do.
10. George Frederick Nefdt, do.
11. Henry Stanford, Grootefontein.
12. Thomas William Hyde, Melkhoutefontein.
13. Jan Abraham Nefdt, Winkelplaats.

A. STEWART, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Riversdale,
6th February, 1868.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of a Deserter from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town this 31st day of January, 1868:—

No 838, Private EDWARD STEVENS, 19 years 7 months old, 5 feet 6 inches high, fresh complexion, light-brown hair, hazel eyes; deserted on the 30th January, 1868, from King William's Town; enlisted on the 4th June, 18 7, at Cape Town; born at Badminster, Somersetshire; tattooed on right arm "free," and a ring on left hand (middle finger), marked letter D; by trade a Blacksmith; was dressed in Regimentals. Takes 1 Colt's Revolver Pistol and 10 Rounds of Ball Ammunition (Terry's). Under one year's service. Third desertion.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut-Colonel,
Commanding Cape Mounted Riflemen.

NOTICE.

QUITRENT.—CLANWILLIAM.

ALL Persons in arrear with Quitrents in this Division are required to take notice that legal proceedings will be instituted against all who shall not have paid all arrears due to Government on the 1st March next.

W. D. RAINIER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
18th January, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182 37 square roods; extending north and north-east towards the River Conga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £48 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320 4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3.

Lot No. 1,065. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Bavianskloof, south-west to Jonbertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Conga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent, £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Conga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent. £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Tittle Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A. piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.]

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

THE Voters in District No. 5 in the Division of Port Elizabeth are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of said District, in the place and stead of Frederick Eastes, who has resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 14th of February next. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Qualification of a Candidate.

Every Person registered as a Voter in the Division under this Act by virtue of the Ordinance for constituting a Parliament, and who shall be registered in the Land Registers of this Colony as the owner of Immovable Property situated in this Division, which shall at the time of the election under this Act be valued for assessment for Road purposes at an amount of not less than £500, shall be eligible to be elected by any District to be a Member for such District.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
31st January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PORT ELIZABETH.

WITH reference to my Notice, bearing date the 8th January last, calling upon the Voters in District No. 3 to nominate, in writing, a Candidate for the representation of said District in the Divisional Council; and whereas WILLIAM PATTINSON was the only Candidate duly nominated for said District,—I hereby declare said WILLIAM PATTINSON to have been duly elected to represent District No. 3 in the Divisional Council of Port Elizabeth.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
4th February, 1868.

NOTICE.

Divisional Council of Robertson.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Robertson has this day assessed and imposed a Rate of *Three Farthings in the Pound Sterling* upon the assessed value of all Immovable Property, (not exempted by law), situated in the Division of Robertson, and that the said Rate will become due and payable at this Office, on or before the 2nd day of April, 1868; after which date the 40th Section of the same Act renders all Persons liable to legal proceedings for the amount due by them.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
5th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by WM. M. FLEISCHER, Distributor of Stamps at Queen's Town, during the month of January, 1868:—

Joint Stock Company's Licences.

Queen's Town Bank
Agricultural Bank, Queen's Town
Queen's Town Fire Insurance, Loan, & Trust Company.

Auctioneers' Licences.

John H. Parker, Queen's Town
Frederick B. Brown, ditto

Billiard Licence.

Peter Lang, Erf No. 1, Queen's Town.

Gunpowder Licences.

C. Sonnenberg, Queen's Town
F. H. Jones, ditto
M. J. Maullin, ditto
E. Parker, ditto
H. Behn, Willow Park, Division of Queen's Town.
J. S. Thomas, Whittlesea, Division of Queen's Town.

Wholesale Dealers' Licences.

C. Sonnenberg, Queen's Town
S. Trollip & Co., ditto
Peacock Brothers, ditto
J. Hodges & Co., ditto
R. Jefferson, ditto
J. Marais & Co., ditto
J, Weakley, ditto
Jno. Early, ditto
F. H. Jones, ditto
C. Brown, ditto
G. W. Stow, ditto
Morem Brothers, ditto
J. Gau & Co., ditto

Bakers' Licences.

S. R. Gardner, Queen's Town
Wm. Brown, ditto

Butcher's Licence.

Charles Evans, Queen's Town.

Retail Shop Licences.

Mrs. Pitt, Queen's Town
Wm. Key, ditto
E. Crouch, ditto
Wm. Fraser, ditto
E. Parker, ditto
S. N. Gardner, ditto
T. H. Parker, ditto
Wm. Brown, ditto
Ditto ditto
Manning & Connolly, ditto
Ditto ditto
John H. Parker, ditto
E. C. Turvey, ditto
A. Goldschmidt, ditto
Wm. Milliar, ditto
John Leach, Poplar Grove, Division Queen's Town
M. Kennedy, Tambookie Location, ditto
Jno. Blakeley, ditto ditto
Ditto ditto ditto
P. Ferguson, ditto ditto
A. B. Cohen, ditto ditto
Geo. Stewart, ditto ditto
Jacob Gertz, ditto ditto
M. Begley, ditto ditto
G. Whitmore, ditto ditto
J. Bull, ditto ditto
Wm. Dollatt, ditto ditto
Frans Scheidel, ditto ditto
F. Paepke, ditto ditto
A. Muller, ditto ditto
Jno. Ward, ditto ditto
S. Stone, ditto ditto
J. Klette, ditto ditto
Ditto ditto ditto
Wm. Kapkha, ditto ditto
Winkelman & Co, ditto ditto
M. Bain, ditto ditto
F. Dekert, ditto ditto
Geo. Havernick, ditto ditto
Winter & Beresford, ditto ditto
Ditto ditto ditto
Wm. Kelly, ditto ditto
Jno. Joyce, ditto ditto
F. Kamphor, ditto ditto
S. Kowvenek & von Asseberg, ditto ditto
Ditto ditto ditto
Ditto ditto ditto
Ditto ditto ditto
Ditto ditto ditto
Ditto ditto ditto
Ditto ditto ditto
C. Falkenberg, Tambookie Location, ditto
A. Weber, ditto ditto
M. Schultz, ditto ditto
Ditto ditto ditto
Ditto ditto ditto
Geo. Sears, ditto ditto
Jno. Early, ditto ditto
Ditto Kamastone ditto
Ditto ditto ditto
Mrs. Louise Meyer, Engotine, ditto
F. H. Jones, Tylden, ditto
Geo. Barnes, Donnybrook, ditto
E. C. Jeffreys, Kamastone, ditto
Wm. Lloyd, Hackney, ditto
Ditto Oxkraal, ditto
J. S. Thomas, Whittlesea, ditto
Thos. Pitt, ditto ditto
Mrs. F. Stephen, Shiloh, ditto.

Apothecaries' Licences.

J. H. C. McGibbon, Queen's Town
M. F. Krauz, M.D., ditto.

Game Licences.

C. D. Griffith, Queen's Town
J. Gadd, Oxton
W. J. Nettelton, Queen's Town
W. M. Fleischer, ditto.

W. M. FLEISCHER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Queen's Town,
1st February, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of January, 1868:—

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

Philip Brothers and McRobert
John Humphries
Willem Marthinus Geering
The Widow H. Cruse
Michiel Johs. de Kock
Wouter P. G. de Wet (2)
Charles Tyers
Robert Barker
John Galloway
The Widow C. Wagner
P. D. J. van der Byl
Widow H. C. de Wet
Gideon J. Joubert
Wm. Quin & Co. (2)
Pieter Jacs. Jacobs, jun.,
Adrianus van Lint
Jacs. H. P. Bosman
Widow A. J. Barker
F. L Lindenberg
Alfred M. Phillips (2)
Andries A. Slier.

Hawkers' Licences, to expire 31st December, 1868.

Barnard Elsner (one Vehicle)
P. H. C. Wolfaart, do.
Jan A. Beneke, do.
Johs. J. P. Otto, do.

Bakers' Licences, to expire 31st December, 1868.

James Rattray
John Callanan
Phillippus Rudolph du Toit
Fredrik Simon
Pieter Daniel Joubert
Anthony Abdol.

Butchers' Licences, to expire 31st December, 1868.

Daniel Symington
Michiel Johs. de Kock
Anthony Abdol
Charl Plessis
A. A. Slier (2)
Jacs. Johs. Jacobs.

Licence to sell Gunpowder, to expire 31st December, 1868.

W. Quin & Co.

Auctioneer's Licence, to expire 31st December, 1868.

C. Beck.

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

George Quin
Robert Barclay
J. D. Hugo
J. H. Bernhardi
Wm. Quin
J. J. J. H. de Villiers.

J. J. J. H. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester,
5th February, 1868.

ALEXANDRIA.

Divisional Council Election.

WITH reference to my notice of the 16th December last, calling upon the Voters in District No. 1 to nominate a Candidate for the representation of the said Ward, in consequence of the resignation of Mr. Petrus Johannes Woest, it is hereby notified that the following nominations have been received, viz.:—

Louis Chabaud, and
Andries J. Rudolph.

And, as more than one Candidate has been nominated for the said District, a Poll will take place, in the Court-room, Alexandria, on Friday, the 14th day of February, 1868, between 8 a.m. and 5 p.m., to elect one Member to represent the said Ward.

Any vote given for any other Person than one of those nominated will be rejected.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alexandria,
1st February, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. GERT POTGIETER, of Rietfontein, that a Bush-girl, of about 8 years of age, named DOORTJE, was found by him in a state of destitution,—the Father having deserted her and the Mother being dead.—Notice is hereby given that if the said DOORTJE be not claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of her, she will be indentured to Mr. POTGIETER, according to Law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
8th January, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Wednesday, the 4th day of March next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1868.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that GERALDINE FITZGERALD, a Girl of 13 years, has been brought to this Office in a state of destitution, who states that her Parents (JAMES and MARGARET FITZGERALD) are dead,—and unless she is claimed by some Relative or Friend able and willing to support her within six weeks, she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
January 15th, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

Library of the Board of Public Examiners,
10th February, 1868.

THE following list of Candidates who passed the Third Class Examination in Literature and Science at the last Session of the Board is republished for general information:—

In the Second Order of Merit.

RICHARD PRINCE SOLOMON (Graham's Town)
JOHN GEORGE AURET
CHARLES EDWARD PIERS.

In the Third Order of Merit.

CAREL BERNARDUS SCHULTZ (Graaff-Reinet)
JOHAN PAUL WERNDLEY ROUX
WILLIAM MASKERY (Graham's Town)
JOHN WILLIAM COCK (Graham's Town)
CHARLES COLDREY
CHARLES STUART PILLANS
LAWRENCE GIANI BYRNE
JOHN SEBASTIAN LEIBBRANDT
SYBRANDT MOSTERT
*EDWARD JOHN PHILPOTT (Graham's Town).

CHARLES B. ELLIOTT,
Secretary to the Board.

*Mr. PHILPOTT's name was omitted in the List published in the *Government Gazette* of 28th January, 1868.

BEDFORD.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Bedford during the month of January, 1868:—

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20).

Nathan Goldschmidt, Bedford.

Auctioneer's Licence (£10).

Charles William Hutton, Bedford.

Billiard Table (£7 10s.)

George Palmer, Sen., Bedford.

Wholesale Dealers' Licences (£4).

1. Charles Walter Webber, Bedford.
2. Nathan Goldschmidt, do.
3. Jesse Shaw and Co., do.
4. John Jurgens Theron, do.
5. Benjamin Mitchell Webber, Glyn Lynden.

Baker's Licence (£3 15s).

Benjamin Green, Bedford.

Butchers' Licences (£3 15s).

1. William Sampson, Sen., Bedford.
2. Patrick Reilly, do.

Gunpowder Licence (£3).

Charles Walter Webber, Bedford.

Apothecary's Licence (£3).

Adolph Victor Danckwerts, M.D, Bedford.

Retail Shop Licences (£1 10s).

1. Anthony Wrighton Faradise, Bedford.
2. Benjamin Green, do.
3. William Sampson, Sen., do.
4. Patrick Rowhen, do.
5. Elliott Greet, Linton.
6. Benjamin Mitchell Webber, Glen Lynden.
7. Charles Pearson, Millen.
8. John Shone, Goba.
9. Edward Frisby, Daggaboers Neck.
10. Johannes Lodewyk Bouwer, Uitvlugt.
11. Thomas Dawes, Mancazana.
12. John Reilly, Willige Bosch.

Game Licences (7s. 6d)

1. James Rose Innes, C.C and R.M, Bedford.
2. Isaac Fielding Smith, Bedford.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Bedford, 31st Jan, 1868.

DIVISION OF PEDDIE.

RETURN of all Licences issued from this Office during the month of January, 1868:—

Wholesale Licences, to expire 31st December, 1868 (£4)

F. C. Webb, Erf No. 1, Peddie
Sidney Smith, Erf No. 7, do.

Butchers' Licences, to expire 31st December, 1868 (£3 15s.)

John Peverett, Erf 65, Peddie
Aaron Bennett, do.

Baker's Licence, to expire 31st December, 1868 (£3 15s.)

Aaron Bennett, Peddie.

Licence to deal as an Apothecary, Chemist, or Druggist (£3).

J. W. G. Allen, Peddie.

Licence to deal in Gunpowder (£3).

F. C. Webb, Erf No. 2, Peddie.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868 (£1 10s).

John Peverett, Erf 65, Peddie
Sidney Smith, Erf 5, do.
George Vickris, Erf 3, do.
Christoff Kuhn, Erf 65, Bell
Ambrose Webb, Gulana
Heinrich Heuze, Erf 61, Bell.

Game Licence, to expire 31st December, 1868 (7s. 6d.)

John McAuliff, Peddie.

R. K. H. M. D'ARCY, Dist. of Stamps.
Stamp Office, Peddie, 1st Feb, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A Destitute Child.

WHEREAS the Rev. P. SMAILES, of Uitenhage, having reported to me that JOHN COOPER, a Lad about 14 years of age, is at present at his Residence in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend competen and willing to take charge of him, he will be Indentured to the said Rev. P. SMAILES until his 18th year, in terms of the provisions of the 2nd Section, 3rd Chapter, Act 15, 1856.

JOHN COOPER states that his Parents, whose Christian names he does not know, formerly resided in King William's Town, that his Father left for Natal, and that his Mother then went to reside in Graham's Town.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
11th January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

A vacancy having occurred in the Divisional Council of Clanwilliam, by the resignation of Mr. George Foster, lately one of the Members for District No. 1, Voters in and for said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of the same.

Every Candidate must be nominated separately by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 5th day of March, 1868, at 3 o'clock p.m. (Clanwilliam Gaol time), and any nomination received after the time specified on that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 5th day of February, 1868.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner for Clanwilliam.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ——— ———, 1868.

(Signed) C. D. / E. F. / G. H. / I. J. / K. L. } Name place of residence.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

WITH reference to my Advertisement of the 6th January, 1868, calling for nominations of Candidates to represent District No. 6 in the Divisional Council of Clanwilliam, in the room of Mr. John Richard Cowsert, who has resigned,—I hereby give notice that the foliowing Candidates have been placed in nomination, viz.:—

George Foster, of Clanwilliam,
Barend Jacobus Lubbe, of Welbedacht.

And I further give notice that a Poll for the election of a Member for District No. 6 will be taken at Wupperthal, on Thursday, the 5th day of March 1868, commencing at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon of the same day.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner of Clanwilliam.
Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
5th February, 1868.

BONDING WAREHOUSE.

WHEREAS Messrs G. H. HOLMES & Co. have submitted the undermentioned Warehouse for the deposit of Goods in Bond to be in part revoked. viz., The Lower Floor of their Bonding Warehouse, situated in Strand-street, Cape Town:

Notice is hereby given that, under the authority of Ordinance No. 6 of 1853, the appointment of the above portion of the said Warehouse is hereby revoked.

Given under my hand at the Custom-house, Cape Town, this 8th day of February, 1868.

F. B. PINNEY, Collector.

NOTICE.—LANDRENT.

DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that unless all arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 1st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Calvinia,
28th January, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
10th February, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Swellendam.

E. LANDSBERG & SON vs. THOMAS S. COLLEY

On Thursday, the 27th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Swellendam, 2 Horses, 12 Tanning Tubs, 2 Blocks, 100 Sheepskins, 30 Bushels Soap Ash, 12 Casks, 4 Cases, 48 Sheepskins, 1 Bench, Books and Household Furniture, Kitchen Utensils, &c

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE OF
Landed Property,

By the Deputy Sheriff of Albany, at Alice.

On Wednesday, 26th February, 1868,
AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD at Alice, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Victoria East,—

Certain PIECE OF QUITRENT LAND, called Gwali Farm, situate in the Division of Victoria East, in extent ———, as per Deed of Transfer, dated 29th October, 1859.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit between PHILIP WILLIAM LUCAS and ALEXANDER HAY, Executors Testamentary of the late THOMAS NELSON, Plaintiffs, and JOHN ALEXANDER WOEST, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office, and at the Office of the Resident Magistrate at Alice.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

30th January, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF
Landed Property,

By the Deputy-Sheriff of Albany,
AT KING WILLIAM'S TOWN,

ON WEDNESDAY, 26TH FEBRUARY, 1868,
AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, at King William's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town,—

Certain PIECE OF LAND, with the Buildings and Erections thereon, being part of the Outspan at Hangman's Bush, in the District of King William's Town, in extent 10 acres, more or less.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JOHN WILLIAM ASHBURNHAM, as Manager of the King William's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), is Plaintiff, and JOHN BUTLER SMITH is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, King William's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

31st January, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 26th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by WILLIAM BUCHANAN, junior, of Cape Town, at present under Articles of Clerkship to JOHN ROBERTSON READ, Esq, of Cape Town, one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Cape Town, this 10th day of February, 1868.

W. BUCHANAN, Jun.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estates of: 1. ALBERTUS ADRIAAN VAN WYK (6th February, 1868); 2. HENDRIK NICOLAAS SCHICKERLING, 3rd and Final Account (1st February, 1868).

NOTICE is hereby given, that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 10th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of CAREL JOHAN HEISE, of the Cape District, Assistant Teacher,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 26th February, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of PETRUS ABRAHAM VAN DER MERWE, and JACOBUS JOHANNES VAN DER MERWE, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 26th February, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNA MAGDALENA VAN ROOYEN, of Jagersdrift, in the Division of Alexandria,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Alexandria, at his Office at Alexandria; the first Meeting to be held on Monday, the 24th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 2nd of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN CALLAGHAN, of Kliprug, in the Division of Calvinia, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Calvinia, at his Office at Calvinia; the first Meeting to be held on Wednesday, the 26th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 4th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANDRIES PETRUS BRINK, of the Paarl District,
deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HELENA MARIA BRINK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 24th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GEORGE SOUTHEY of the Graaff-Reinet District,
deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELEANOR DIXIE RUBIDGE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 24th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MICHAEL ARNOLDUS MULLER, HILGERT'S SON, of the Mossel Bay District,
deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented by the death of the Executor Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Mossel Bay, on Monday, the 30th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Saturday,
the 1st day of February, 1868.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM ANDRIES LE ROEX, of the Division of Swellendam.

AN application having been this day made to the Court by Mr. DE VILLIERS, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the "Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said ABRAHAM ANDRIES LE ROEX be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY ADRIAAN DENEYS PENTZ, of Cape Town, lately a Wheelwright.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted agaist them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th Feb., 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Mr. CORNELIS MOSTERT, Sen., and surviving Widow.

THE Ninth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlements of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
for self and Executors.

Cape Town, Church-square,
11th February, 1868.

Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD CHASE CONNOLLY of Queen's Town, Baker and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 2nd March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

WM. MOIR, Trustee.

Queen's Town, 28th January, 1868.

Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN DODD, of Queen's Town, Carrier.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office on Monday, the 2nd March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM MOIR, Trustee.

28th January, 1868.

Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES BLAIR NOURSE, of the Farm Montrose, Division of Queen's Town Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 2nd March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

WM. MOIR, Trustee.

28th January, 1868.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ADRIAAN DREYER of the Division of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, on Wednesday, the 4th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and for giving the Trustee directions as to the management of the said Estate, especially in reference to the Sale of the Landed Property, and for the purpose of deciding upon the application of the Insolvent to be allowed to retain his Household Furniture; and all Persons indebted to the said Estate are required to settle their Accounts with the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

H. D. J. DU TOIT, Sole Trustee.

Malmesbury, 1st February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH WEIMERS, of Menzies Berg, Stockenstrom.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for the inspection of those interested, at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 10th instant, after which the Honourable the Judges of the Supreme Court will be moved to confirm the same.

JOHN LAING, Trustee.

Eland's Post, 5th February, 1868.

Digitized by Google

Sale of Private Residence and Household Effects in the Village of Humansdorp.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late P. E. FOULKES, will cause to be sold on the spot, at Humansdorp, at Noon on WEDNESDAY, the 4th March, the following MOVABLE and IMMOVABLE PROPERTY:—

The DWELLING of the late Mr. FOULKES, situate in the Village of Humansdorp, and at present in the occupation of the Civil Commissioner, Mr. LE SUEUR. The House stands on Erf No. 80, and has 81 and 82 attached thereto. The extent of the Property therefore comprises three full Water Erven, well laid out and properly fenced in and enclosed.

The House is most conveniently arranged, with commodious Apartments, opening by French Windows on a wide Verandah extending along two sides. The Property forms a most comfortable, neat, and perfect Private Residence. The Grounds were laid out with much taste by its late Proprietor.

Also, all the HOUSEHOLD FURNITURE and EFFECTS, comprising the usual Sitting, Dining, and Bed-room Furniture, Pantryware, Kitchen Utensils, &c.

C. ANDREWS,
Executor Dative in Estate of late P. E. FOULKES.

Port Elizabeth, 5th February, 1868.

Messrs. W. & R. METELERKAMP, Auctioneers.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARIA HELENA HORAK (Widow of the late JACOB GERHARDUS VAN RENSBURG), of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square No. 5,
7th February, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CONRAAD STRASHEIM, of Cape Town, Teacher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN ELLIS, and his predeceased Spouse, CATHARINA FREDRICA HESTER MERDER.

ALL Claims against the above Estate are requested to be sent in to the Office of Mr. Attorney BUISSINNE, St. George's-street, Cape Town, within fourteen days from this date; and all Persons indebted to the said Estate to pay the same within said period.

ROBT. SCOTT, Executor Testamentary.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ZACHARIAH TAYLOR, of Cape Town, Hairdresser and Perfumer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, H. CRIGHTON, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th February, 1868.

NOW PUBLISHED.

[Large Foolscap, 8 vo., 682 Pages (exclusive of Advertisements), Bound in Limp Cloth, Gilt Title Price 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

CAPE OF GOOD HOPE

COMMERCIAL DIRECTORY

AND

GENERAL BUSINESS GUIDE

FOR

1868

BRIEF ABSTRACT OF CONTENTS:

Monthly Calendar—Astronomical Phenomena | The Weather—The Temperature
Tide Table—The Cape Seasons | Moon's Phases—The Rain Fall.

Garden and Farm Calendar.

Colonial, English, and French Weights and Measures.

British and Foreign Money Exchange | Bill-due Table.

Meteorological Information for the Colony.

Governors of the Colony—Periodical Press | Her Majesty's Officers of State—Consuls in the Colony
Time Balls—Cab Regulations | Banking Companies—Assurance Companies
Signs of the Weather—Population of the Globe | Joint Stock Companies—Trust Companies.
Reigning Sovereigns of the World—The Royal Family

Postal Regulations and Time Tables for the whole Colony.

Administration of Justice | Stamp Duties and Licences—Official Fees.

Port and Customs Information.

Governmental Revenue and Expenditure | Divisional Revenue and Expenditure
Municipal Revenue and Expenditure | Ecclesiastical Revenue and Expenditure.

The Shipping Trade of the Colony.

Annual Exports of Wool | The Convicts of the Colony—Convict Establishment
Annual Exports of Copper Ore | The Railways of the Colony—Electric Telegraphs
The Royal Observatory—The Meteorological Commission | Masonic Information—Odd Fellows' Lodges.
Public Education—The Board of Examiners

Ecclesiastical Information

(Including a complete list of the Ministers, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church for each District of the Colony).

The Government of the Colony | Military in the Colony (including a full list of the Officers of the several Regiments)
The Colonial Legislature | Naval Establishment.
Civil Establishment—Pension List

Description of the Divisions, Districts, Towns, and Villages of the Colony.

Town and Country Government Officials—The Divisional Councils—Local Institutions—The Eastern Divisions and Districts— | The Midland Division and Districts—The Western Divisions and Districts—Population Returns.

Stock Returns—Produce Returns.

Land under Cultivation | Extent of Land in the Divisions.

Natal Information—Free State Information.

Transvaal Republic.

Parliamentary Information.

The Statute Law | The Cape Constitution.

Complete Index of Unrepealed Proclamations and Ordinances.

Index of Acts of Parliament to 1867.

Street and Alphabetical Directory of Cape Town.

Business (Advertisement) Directory.

Customs and Trade Returns to Dec. 31, 1867. | Extent of Crown Lands—Mineral Lands.

Orders from the Country must be accompanied with a Post Office Order.

POSTAGE ON THE BOOK, 1s. 9d.

NOTICE.

WE hereby give notice that Mr. CHARLES SONNENBERG, of Queen's Town, General Dealer, has ceded and assigned over his whole Estate, including his Outstanding Debts, to us, the Undersigned, who are the only Persons authorized to receive and collect the same.

JOACHIM WILHELM SALOMON,
LOUIS BRAMSON.

Port Elizabeth, 29th January, 1868.

NOTICE.

UNLESS ZELRI PARALETI RELRAS calls for a certain Wagon of his, left with the Undersigned for repair in the month of September last, 1867, the same will be sold within six weeks from this date, to defray the expenses.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen Native Reserve,
District Aliwal North, 8th January, 1868.

Digitized by Google

Abstract Accounts of Receipts and Expenditure of the Divisional Council, Paarl, during the twelve months ended the 31st day of December, 1867.

Main Roads.

RECEIPTS.				PAYMENTS.			
Amount received on account of Rates due 1st November, 1866 ...	£1,753	0	5½	Salaries and Allowance to Officers ...	£184	0	0
Do., do., due 1st October, 1867	149	17	10	Roads, Bridges, and other Public Works	748	5	1
	£1,902	18	3½	Contribution to the Paarl Municipality towards maintenance of Main Road through the Town	131	5	0
Do., received on account of Tolls ...	327	0	0	Travelling Expenses to Members ...	9	15	0
				Polling Expenses	1	18	3
				Rent of Site of Toll-house and Rent of old Toll-house	8	15	0
				Bonus paid at the Sale of the Revenue of Toll	5	0	0
				Stationery, Advertisements, &c.	2	17	3
				Loan of 1865 refunded to Divisional Road Fund	773	18	8
					£1,865	14	3
				Balance in hand, 31st December, 1867	364	4	0½
	£2,229	18	3½		£2,229	18	3½

Divisional Roads.

Amount received on account of Rate due 1st October, 1867...	£149	17	10	Salaries and Allowances to Officers ...	£94	0	0
Do. do. on account of Tolls	32	4	0	Roads, Streets, Bridges, and other Public Works	330	9	11
Do. do. Fines	2	0	0	Fines appropriated for stocking the Mountain with Trees	5	0	0
Do. do. Pound Sales	1	7	3	Travelling Expenses to Members ...	9	15	0
Loan raised...	500	0	0	Polling Expenses	1	18	3
Amount received from Main Road Account, being refund of Sum advanced in 1865	773	18	8	Stationery and Advertisements	2	8	6
Interest on Floating Account in the Western Province Bank	0	5	6	Transport Expenses	1	16	0
				Loans Repaid	1,000	0	0
				Discount, Interest, and Commission paid to Western Province Bank	40	7	6
	£1,459	13	3				
To Balance	26	1	11				
Total	£1,485	15	2	Total	£1,485	15	2

Railway Sub-Guarantee.

Balance on the 1st January, 1867 ...	£73	11	4½	Amount remitted to the Colonial Government on account of the Divisional Contribution for the year ended 30th June, 1864	£1,663	11	5
Amount of Rates received on account of the Assessment due 1st February, 1865	0	12	4	Do. do. for the year ended 30th June, 1865	1,300	0	0
Do do: due 1st March, 1867	2,291	1	0½				
	2,291	13	4½				
	£2,365	4	9				
To Balance	598	6	8				
Total	£2,963	11	5	Total	£2,963	11	5

J. N. P. DE VILLIERS, Treasurer.

We certify that we have examined the foregoing Accounts of Receipts and Expenditure of the Paarl Divisional Council, in the Departments of Main Roads, Divisional Road, and Railway Sub-Guarantee; that we find the same supported with Vouchers; and that the Expenditure was made in accordance with Votes and Contracts of the Council.

A. J. BECKER,
J. C. NIEUWOUDT, } Auditors.

Divisional Council's Office, Paarl, 6th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MICHIEL DANIEL OTTO ERASMUS, of Groot Valley, Division of Cradock, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debt only.

G. SICHEL,
C. SCANLEN, } Joint Trustees.

Cape Town, 10th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADOLPH ADRIAAN JONKER, of the Division of Uitenhage, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by order of the Supreme Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, on Wednesday, the 26th day of February, 1868 (instead of the 12th February, as previously advertised), at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate, in the room of EDWARD DOBSON and DIRK JACOBUS ASPELING, who have been removed from their office of Joint Trustees.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late HENRY WARD, of Salt River.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same, and all Parties indebted to the Estate to pay the same to the Undersigned, at the Office of Messrs. STEYTLER & STEYTLER, within six weeks from this date.

J. G. STEYTLER, Executor Dative.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 11th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA, L. son, of Rust en Vreede, Cango, Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 16th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Teport, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS,
FRANS DE MARILLAC, } Joint Trustees.

Mossel Bay, 7th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS HENDRIK STEPHANUS GELDENHUYS, of the Division of Caledon Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, the 28th day of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debt.

T. S. HULL,
E. J. M. SYFRET, } Joint Trustees.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. JOHN PHILLIP VALENTIN has ceased to conduct the Business hitherto carried on in Colesberg under the Firm of J. P. VALENTIN, q.q., and that the Powers of Attorney under which he has acted have been withdrawn.

THOMSON, WATSON, SIMPSON, & Co.
JOS. SIMPSON.

Port Elizabeth, 7th February, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. JOHANNES KREISZ.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith.

Wid. J. KREISZ, Executrix,
G. W. STEYTLER, Executor, } Test

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 10th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late NICOLAAS JOHANNES ALBERTUS JORDAAN, of Paardenberg, District of Malmesbury.

ALL Persons being indebted to the above Estate are hereby requested to pay their Debts to the second Undersigned, at Oliphantskuil, District of Malmesbury, within six weeks from this date; and all Persons having any Claims against the said Estate are required to file the same within the same period.

N. J. JORDAAN,
I. H. SLABBERT, } Executors Testamentary.

Malmesbury, 7th Feb., 1868.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Saturday, 15th Feb. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of ISAAC JOZ. MINNAAR, Esq., GABRIEL DANIEL MALAN, Esq., and JAN D. BOSMAN, Esq., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; and further for general business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 13th January, 1868.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

NOTICE is hereby given that the Partnership hitherto existing between the Undersigned, who have been carrying on Business at Somerset East as Wheelwrights and Blacksmiths, under the style of DOLD and REDDEL, has this day been dissolved by mutual consent. All Persons indebted to the Estate are to pay their Accounts to the second Undersigned, who will also settle all Claims on the late Firm.

Given under our hand at Somerset, this 25th Jan., 1868.

WILLIAM SAMUEL DOLD,
WALTER HENRY REDDEL.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84210	5	8

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DER VEN, Esq., M.L.A.
A. B. HARRIES, Esq.
N. W. MEYER, Esq.
C. MARAIS, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 3 months, 4 per Cent. per annum

The Bank has established an Agency in London through the London and County Bank, 21, Lombard-street, London.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

STATEMENT showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Port Elizabeth, in accordance with Acts Nos. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the half-year ending December 31, 1867.

REVENUE.

	Amount. £ s. d.	£ s. d.
Balance in Standard Bank on the 30th June, 1867 ...		302 7 6
Rates—1865	29 9 5	
1866	432 18 8	
1867 ... ,, ...	1,028 12 0	
		1,491 0 1
Tolls (Main Roads)—		
Rawson Bridge... ...	291 3 4	
Cradock Place and Green Bushes	174 0 0	
		465 3 4
Proceeds of Pound Sales ...	... ...	3 1 6
Miscellaneous	... ...	2 8 0
Balance due to Standard Bank on Dec. 31, 1867	... ...	455 14 10
		2,719 15 3

EXPENDITURE.

	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council Purposes. £ s. d.
Cape Town Road ...	0 7 6	. . .	. . .
Uitenhage Road ...	284 7 4	. . .	. . .
Graham's Town Road	304 9 0	. . .	. . .
Buffelsfontein Road	. . .	153 0 8	. . .
Kraggakamma Road	. . .	106 9 3	. . .
Salaries	. . .	. . .	95 16 11
Interest	. . .	. . .	4 16 0
Printing, Advertising, &c.	. . .	. . .	8 17 9
Contributions under Act No. 10 of 1864	. . .	. . .	1,286 0 0
Other Expenditure.			
Messrs. Dyason & Chabaud—Costs of Cases Divisional Council of Uitenhage *vs.* Divisional Council, Port Elizabeth	. . .	. . .	414 4 6
Mr. Attorney Wright—Costs of Case Divisional Council, Alexandria, *vs.* Divisional Council, Port Elizabeth ..	. . .	. . .	34 9 9
Wm. Wright—Costs in certain Cases for Rates	. . .	. . .	8 15 6
Reed & Eastes,—Proceeds of Sale of Impounded Horse, their property ...	. . .	. . .	2 10 0
Pinchin & Smith—Survey of the Buffelsfontein Road ...	. . .	. . .	5 4 0
Cheque Books ...	. . .	. . .	0 16 8
M. E. Kemp (Forage)	. . .	. . .	2 8 0
A. du Toit (Clerical Assistance) ...	. . .	. . .	2 10 0
W. Rishworth (Carthire)	. . .	. . .	2 2 0
John Forbes (one Tent	. . .	. . .	11 0 0
			1,879 11 1
Recapitulation.			
Main Roads ...	589 3 10	. . .	. . .
Divisional Roads ...	259 9 11	. . .	. . .
Other Expenditure, Salaries, &c. ...	1,879 11 1	. . .	. . .
	2,728 4 10		
Add amount outstanding on 30th of June, 1867 (since paid)	19 17 0	. . .	. . .
	2,748 1 10		
Ded. amount outstanding 31st Dec., 1867	28 6 7	. . .	. . .
	2,719 15 3		

Rawson Bridge Toll for October, November, and December, 1867, received by the Divisional Council of Port Elizabeth as Trustees for the Divisional Council of Uitenhage £222 0 0

We certify that we have examined the Accounts of Receipts and Payments of the Divisional Council of Port Elizabeth; that they are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes or Resolutions or Contracts of the Council; and that such Votes and Resolutions and Contracts are authorized by law.

Port Elizabeth, January 21, 1868.

J. C. KEMSLEY, } Auditors of the Accounts of
W. KNIGHT, } the Divisional Council.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC 1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
PORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co. and other Booksellers, or of the Publishers.

3

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament No. 17, 1859.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

W. L. Blore, Esq. | W. Hiddingh, Esq.
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

V. Schoonberg, Esq. | J. C. de Wet, Esq.

Secretary.

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY,

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.

Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary.—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life.

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders. if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the kingdom.

Immediate Annuities payable during the whole of Life may be purchased on the following Scale

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages.. ...	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can behad on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY EBDEN, Rondebosch.
Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,
At the Office of Messrs. Wm. ANDERSON & Co.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES JOSEPH EDMONDS.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Albert, at Burghersdorp, on Friday, the 13th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 13th March, 1868, or proceedings will be instituted against them.

HENRY J. C. WOLLHEIM, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GEER, of Somerset East.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, in Chambers, on Tuesday, the 31st day of March, 1868, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the "Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" at which the Trustee or any of the Creditors of the said Insolvent may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER,
Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, 11th February, 1868.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.
Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
Hon. C. J. BUSK, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
W. PORTER, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape or Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.
Steam Printing Office,
Cape Town.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings

SAUL SOLOMON & Co
St. George's-street, Cape Town.

NOW PUBLISHED,
Saul Solomon & Co.'s
DIARY & ALMANAC.
1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings.

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 7.—City of Adelaide, sh., 791 tons, J. Bruce, from Adelaide, 17th Dec., to London. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Goode, Mrs. Goyder and 2 children, 2 Misses Smith, Miss Tolly, Mr. P. E. Turner, Dr. Lane, Capt. and Mrs. Jantzen, Mrs. Heydecke and 4 children, Mrs. Taylor and child, Mrs. Gozzlard, Mr. and Mrs. Mitten, Mrs. L. Mexiurier and 2 children, Col. and Mrs. Hewlett, 2 Misses Hewlett, Mr. and Mrs. Ballinghal and child, Messrs. Covlert and Turner. 2nd class.—Mr. and Mrs. Kingsley, Mr. W. Smith, Miss Gemmell, Mr. Words, Mr. Cropely. Mr. Tudgin, Mr. and Mrs. Godson and family (6), Mr Hareloop. Borradaile & Co., agents.

8.—Yatala, sh., 1,027 tons, J. Legoe, from Adelaide, 20th Dec., to London. Cargo wool and copper. Brings a small mail. Passengers: Dr. Morgan, Mrs. Thrupp, Miss Thrupp, Mr. and Mrs. S. R. Hall and family (6), Mr. Green, Misses Green (2) and governess, Mr. and Mrs. Bartlett and servant, Masters Bartlett (2), Miss Inch, Misses C. and E. Barnes and servant, Messrs. Duffield, Allsebrook and Brickford. Borradaile & Co., agents.

9.—St. Lawrence, sh, 1,093 tons, H. Wilcox, from Calcutt 1st Jan., to London. Cargo general. Put in for water. Passengers: For London,—Sir George and Lady Sidney Yull, C.B., C.S.I., and servant, Col. and Mrs. Bird and child, Mrs. Killie, 3 children and servant, Mrs. Lawerier, 2 children and servant. Mrs. McPherson and 3 children, Mr. De Montmorency, Mrs. Girdlestone, 2 children and servant, Mrs. Ward and child, Mrs. Peirce, 2 children, and servant, Mrs. Carter, 2 children, and servant, Miss Nightingale, Mrs. and Miss Clark, Capt. Gardiner, H.M.'s 93rd Highlanders, invalide, Dr. Murry, Lieut. Davy, H.M.'s 105th Regt., 146 men, 11 women, and 24 children from different Regiments. For the Cape,—Mrs. Gerdon, 1 child and 2 servants, Master and Miss Little and 1 child, private Burford. H. Rose & Co., agents.

10.—Lord of the Isles, bg., 146 tons, J. McKenzie, from Mauritius, 23rd Jan., to this port. Cargo sugar, &c. Passengers: Mr. and Mrs. Edwards and Mr. Harwood. R. Granger & Co., agents.

10.—Silver Cloud, bg., 145 tons, T. Challis, from Algoa Bay, 6th inst., to this port. Cargo sundries. Anderson & Murison, agents.

10.—Telegraph, sch., 45 tons, J. Roe, from sealing to this port. Cargo oil, &c. M. L. Benjamin, agent.

Departures from Table Bay.

Feb. 6.—Balmoral, to Mauritius.
9.—Orixa, to Havannah.
9.—Chanticleer, to Madras.
9.—Copenhagen, to Madras.
9.—Belle of the South, to East London.

Arrival in Mossel Bay.

Feb. 9.—Atalanta, bg., 222 tons, W. Griffiths, from Table Bay, 31st Jan., to this port. Cargo sundries.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 29.—Little Week, sch., 84 tons, E. Schon, from East London, Jan. 18th, to this port. Cargo general.

30.—Silver Cloud, bg., 154 tons, T. Challis, from Manilla, Oct. 25th, Mauritius, Jan. 10th, to this port, for orders. Cargo general. Passenger: Mr. Grady.

31.—Majestic, bk., 248 tons, D. Jones, from Table Bay, Jan. 25th, to this port. Cargo general.

31.—Annie Lee, bk., 383 tons, W. Holman, from Simon's Bay, Jan. 28th, to Mauritius, in ballast. Put in for water.

31.—Unity, bg., 247 tons, T. Howes, from Table Bay, Jan. 28th, to this port. Cargo general.

Feb. 2.—The bark Alumina, of Liverpool, from Calcutta to Liverpool, hove to outside and sent on shore in two boats the crew of the ship Columbus, of Liverpool, which was destroyed by fire on the 30th Dec., in lat. 13° S., long. 85° E., when the crew (23 in number) were taken on board the Alumina.

3.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt, from Port Beaufort, Jan. 29, to this port. Cargo brandy.

5.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay, Feb. 1st, Mossel Bay, 3rd, to this port, East London, and Natal. Cargo general.

7.—Zephyr, bk., 137 tons, C. Hooper, from Mauritius, Jan. 23rd, to this port. Cargo sugar.

☞ Reports: One death from dysentry on board during the voyage, and 2 men convalescent from intermittent fever. Vessel in quarantine.

7.—Little Bess, sch., 55 tons, H. Friend, from East London, Feb. 4th, to this port. Cargo onions.

Departures from Algoa Bay.

Feb. 2.—Kron Prinz von Preussen, to London.
2.—Julia Tatham, to London.
3.—Annie Lee, to Mauritius.
6.—Silver Cloud, to Table Bay.
6.—Western Province, to Port Beaufort.
6.—Sc. st. Natalian, to East London & Port Natal.

KAAPSTAD, DEN 11DEN FEBRUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, beden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouveneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 119 morgen en 139·85 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreebosch en ten westen door Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £23 5s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 17s. 6d.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Krommekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10s

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwartland, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilde Honderug, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £25 1s. Erfpacht, 10s

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s. 6d.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boebezakskraal, ten oosten door Honingklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 247 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Boebezakskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Noodhulp.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht, £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respective Civiele Commissarissen.

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 3,—1868.]

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tsitsikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tsitsikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1 679 morgen en 346 8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pisgoed Vlakte, groot 1,311 morgen en 379·77 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Rukeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel 1 067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koul Nek, groot 4,135 morgen en 2503 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Basiaanskloof, en zuidwesten naar Jouber skraal en Diepivierr.

Kosten van opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130 8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Doire Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgat kop en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de koste , £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1 069 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Offal, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga rivier, ten zuidwesten en in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en beland ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1 070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; be end ten noorden en oosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan de plaats Nooitgenacht, ten zuidwesten aan Jan serfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 407 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £322. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost-zuidoost aan Eseenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590 7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief. £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfont in, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 168 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 10,84 Een stuk Grond, gelegen als boven groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37 7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter insage aan het Kantoor van den Landmeter Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Woensdag, den 4den dag van Maart aanst., een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 6,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij Proklamatie, gedateerd den 29sten dag van Maart, 1866, een Periodiek Hof werd vastgesteld, te worden gehouden door den Resident Magistraat van Somerset, op eene plaats, genaamd Groote Dam, in het gezegde distrikt Somerset; En aangezien het dienstig is gezegd Hof af te schaffen; Zoo is het, dat ik hierbij, naar en uit krachte van de magt en het gezag in mij gevestigd bij Wet No. 9 van 1857, getiteld "Wet tot Wijziging en Consolidatie der Wetten betrekkelijk de Hoven van Resident Magistraten," proklameer, verklaar en bekend maak, dat het Periodieke Hof, tot hiertoe gehouden op Groote Dam, in het Distrikt Somerset, hierbij is afgeschaft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten Februarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 8—1868.]

Digitized by Google

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN het dienstig is, om dat gedeelte van den weg, gemeenlijk bekend als de Katberg Weg, hetwelk alreede gemaakt is door grenscheidingen te bepalen en te proclameren als een hoofdweg: Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, verklaar en bekend maak, dat de weg hierin vervolgens te omschrijven een der hoofdwegen van de Kolonie zijn zal, dat is te zeggen:—

De Weg, zestig Engelsche voeten in deszelfs grootste breedte beslaande, leidende van een punt in Blinkwaterpoort, in de Afdeeling Fort Beaufort, alwaar de zuidelijke grenslijn van de Blinkwater Meent den thans geproklameerden weg doorsnijdt tot aan het dorp Blinkwater, gaande door den Blinkwaterstroom, door middel eener Drift aan het benedeneinde van de Caryon- en de Retiefstraat, en passerende door het dorp Blinkwater naar de "Groote Klip;" van daar langs den regter of oostelijken oever van de Katrivier tot de grensscheiding tusschen de Afdeelingen Fort Beaufort en Stockenström, naar Diepkloof gaande over de gezegde grensscheiding door middel van een brug, aan hare vereeniging met de Katrivier; van daar door de Lokatie Ebenezer, latende het Dwangarbeiders station Gouzana en de hofstede van P. VAN DER MERWE aan de regterzijde; van daar, het Station aan de Kleine Deelkraal links latende liggen, naar de Groote Deelkraalrivier, die overgaande met een brug; van daar door de Lokatie Upsher tot aan de Balfourrivier Brug, latende Windells Hotel regts liggen; van daar naar het Hoofdstation voor Dwangarbeiders door de Meenten van Balfour, Philipton en Maasdorp; van daar door het Maasdorpsche Woud, met het Station op den Heuvel regts, tot de grensscheiding tusschen de Afdeelingen Stockenstrom en Queen's Town, op de kruin van den Katberg; van daar de noordelijke helling van den Katberg af, naar de Ooskraal, den loop der rivier volgende tot de plaats Matjesdrift; van daar de hofstede op Majesdrift regts houdende, over de plaats Busby Park, houder de Longfields Hotel regts, *viâ* Bolds Point naar de Ossenkraalrivier, aan den ingang van T'Zaliespoort; van daar door de Poort naar de Braakrivier te Poplar Grove gaande de gezegde rivier door met eene drift beneden de, hofstede van den Heer JOHN LEACH.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van Februarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 7,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 26, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Januarij, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:—

King William's Town, Woensdag, 4 Maart, 1868,
Queen's Town, Dingsdag, 10 Maart,
Burgersdorp Zaturdag, 14 Maart,
Colesberg, Donderdag, 19 Maart,
Middelburg Maandag, 23 Maart,
Graaff Reinet, Donderdag, 26 Maart,
Somerset, Vrijdag, 3 April,
Uitenhage, Donderdag 9 April,
Port Elizabeth, Dingsdag, 14 April.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 37, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Januarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste poginge aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Oost Londen, op den 16den Januarij, 1868, de Veroordeelde No. 2,360, JACOB of HALMANUS, geboren in Kafferland, omtrent 28 jaren oud, 5 voet 6 duim lang, heeft donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, en is donkerbruin van gelaatskleur.

Merken: Getatoeerd op den linkerarm; merken van ligchaamsstraf.

Werd op den 6den Maart, 1867, te King William's Town voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in bruin moleskin baaitje, zwart moleskin broek, grijs vest, blaauw gestreept katoenen hemd, vilten hoed en veldschoenen, alle gemerkt C ↑ No. 2360.

Beloning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Achterstallige Wegbelasting.—Afdeeling Calvinia.

AL degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Wegbelasting in deze Afdeeling, worden hierbij gewaarschuwd dat, indien dezelve niet worden betaald voor of op den 1sten Maart aanst., maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invorderig daarvan.

I. GIRD, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 28 Januarij, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 46, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Februarij, 1868.

OVEREENKOMSTIG Artikel 4 van de Wet op de Elektrische Telegrafen, 1861, heeft het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, zijne goedkeuring te schenken aan de verschillende Voorschriften en Bepalingen, genomineerd van 1 tot 17, hier nevens gaande en betrekking hebbende op het Overseinen van Boodschappen door middel van de lijnen der Elektrische Telegrafen in deze Kolonie, het eigendom der Kaap de Goede Hoop Telegraaf Maatschappij, Gelimiteerd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VOORSCHRIFTEN EN BEPALINGEN.

1. Alle Boodschappen moeten vooruit betaald worden.

2. Eene Enkele Boodschap mag bestaan uit een aantal van niet meer dan twintig woorden, en moet inhouden den naam en het adres beide van den afzender en den ontvanger; en voor iedere tien woorden of gedeelte van tien woorden daarenboven wordt een derde berekend van den prijs eener Enkele Boodschap.

3. Het Origineel eener Boodschap moet, tenzij bij speciale vergunning, in de Engelsche taal zijn en wordt niet aangenomen tenzij geschreven op den vorm der Maatschappij en in zulke duidelijke letters, als welke door den ambtenaar in ontvangst zonder moeijelijkheid kunnen gelezen worden, en die geene zamentrekkingen noch verkortingen, noch zamenstellingen die niet in algemeen gebruik zijn, inhouden. Boodschappen in karakterschrift worden niet aangenomen.

4. De gevolgen van het opgeven van een onvoldoende adres van den persoon aan wien de Boodschap gezonden wordt, moeten gedragen worden door den afzender, en bij het leveren van een kompleet adres moet de volle prijs voor het zenden eener nieuwe Boodschap betaald worden.

5. Namen van plaatsen, als Port Elizabeth, King's William's Town, Mossel Bay, Aliwal North, enz, enz., worden voor één woord geteld.

6. Woorden, als Wine-merchant, Adderley-street, Post Office, To-morrow, To-day, One Penny, Three Pence, enz., tot Eleven Pence toe, worden, als ze geschreven zijn als één woord, voor één woord gerekend, maar als ze verbonden zijn door koppelteekens, of afzonderlijk geschreven, tellen zij voor twee woorden.

7. Voor iedere Boodschap worden twee woorden extra vergund voor den datum.

8. Alle getallen moeten in woorden geschreven worden.

9. Boodschappen die eenmaal voor overseining aangenomen zijn, worden beschouwd als het eigendom der Maatschappij en kunnen niet veranderd of ingetrokken worden.

10. Antwoorden op Boodschappen kunnen vooruit betaald worden, maar de afzender moet het aantal woorden bepalen, dat het antwoord bevatten zal. In zoodanig geval moeten de instruktien "antwoord betaald" worden geplaatst aan het einde der Boodschap, maar zullen niet worden berekend als een gedeelte daarvan.

11. Wanneer eene Boodschap verloren raakt, of wanneer zij den Persoon aan wien dezelve gerigt is, later bereikt dan het geval zou zijn, als de verzending per Post ware geschied, dan heeft de afzender regt om het betaalde bedrag terug te ontvangen, mits dat de eisch daartoe wordt gedaan binnen drie maanden van af den dag dat de Depeche was verzonden.

12. Er zal geene terugbetaling geschieden voor Boodschappen, die opgehouden worden of verloren mogen gaan na het verlaten der Telegraaflijnen, en die per Post of per speciale Bode mogen verzonden worden.

13. Alle herhalingen van Boodschappen zullen berekend worden tegen den halven prijs, maar moet in het overseinen eene vergissing hebben plaats gehad, dan wordt dat bedrag niet in rekening gebragt.

14. De afzender eener boodschap kan zijne identiteit aan zijnen correspondent bewijzen door eerst den dienstdoenden klerk daarvan te overtuigen en een extra shilling te betalen.

15. De voorschriften voor het verzenden van Boodschappen naar plaatsen buiten de Telegraaflijnen, de voorschriften voor herhalingen, identiteit bewezen, antwoord betaald, Post Kaapstad, Telegraaf Plymouth, enz., worden niet in rekening gebragt.

16. Bij het verrigten van zaken wordt aan al de Stations der Maatschappij Kaapsche middelbaren tijd berekend.

17. Alle mededeelingen en klagten betreffende de Werkzaamheden der Maatschappij moeten schriftelijk geschieden en aan het Hoofdkantoor te Kaapstad worden geadresseerd of voor overzending, overhandigd worden aan een der Telegraafkantoren.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 50, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer R. LE S. FISCHER aan te stellen tot tijdelijk Registrateur van Akten gedurende de afwezigheid van den Heer J. E. MONTAGU, op verlof.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN SOMERSET OOST.

REFERERENDE naar mijne kennisgeving van 8 Januarij, 1868, oproeping doende voor nominatien van een derde Lid om Dirtrikt No. 1 te vertegenwoordigen in plaats van HENRY HOLLIDAY die bedankt heeft, wordt hierbij kennis gegeven, dat volgens bepalingen van Wet 4, 1865,

CHARLES LENNOX STRETCH, van Glen Avon, en
GERT MICHIEL RADEMEYER, van Somerset Oost,

behoorlijk zijn genomineerd om de vakature aan te vullen.

Derhalve zal door den Civielen Commissaris van Somerset, in de Regtszaal van den Resident Magistraat van Somerset, op Vrijdag, den 28 Februarij, 1868, van des morgens 8 tot 's namiddags 5 ure eene stemopneming worden gehouden, waar bij alleen de geregistreerde Kiezers van Wijk No. 1 het regt zullen hebben, om een der beide genomineerden te kiezen, die aldan behoorlijk zal verkozen zijn om de nu vakante plaats in Distrikt 1 van Somerset Oost aan te vullen.

Gedateerd te Somerset, heden, den —— dag van Januarij, 1868.

ARTHUR TWEED, Waarn. Civ. Com.
voor de Afdeeling Somerset Oost.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 van de Afdeeling Port Elizabeth, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat distrikt in den Afdeelingsraad, in de plaats van FREDERICK EASTES, die bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 14den Februarij aanst., en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Vereischten van een Kandidaat.

Een ieder die geregistreerd is als kiezer in deze Afdeeling volgens deze Wet, krachtens eene Ordonnantie voor het zamenstellen van een Parlement, en die in het Landregister der Kolonie zal staan aangeschreven als bezitter van Onroerende Goederen, gelegen in deze Afdeeling, en tijdens de verkiezing volgens deze Wet onder omslag voor wegbelastingen zal zijn gewaardeerd op niet minder dan £500, zal verkiesbaar zijn in elk distrikt, om voor zoodanig distrikt Lid te worden.

JOHN CAMPBELL,
Civiele Com. voor de Afdeeling Port Elizabeth.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 31 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

VELDKORNETS POSTEN,—COLESBERG.

DOOR den Civielen Commissaris van Colesberg zullen ten diens Kantore, tot op Zaturdag, den 22sten Februarij, 1868, 's middags ten 12 ure, Tenders worden ingewacht voor de ondergemelde Veldkornets Posten, namelijk:—

1. Van het Postkantoor Colesberg tot de woonplaats van den Veldkornet Petrus Jacobus Pienaar (Weltevreden), en terug, een maal in de veertien dagen, te beginnen in Maart aanstaande en te eindigen in December, 1868.

2. Van het Postkantoor Colesberg tot de woonplaats van den Veldkornet Charl J. du Plessis (Karreepoort), en terug.

Bovenstaande Posten zullen van het Postkantoor Colesberg worden verzonden des middags 12 ure op den eersten en derden Maandag in iedere maand, om te arriveren aan de woonplaats van den Veldkornet den volgenden Woensdag voor of bij zonsondergang, en terug te keeren aan het Postkantoor Colesberg, voor of op den middag van Zaturdag daaraan volgende.

De betaling zal geschieden om de drie maanden.

De Aannemer zal een certifikaat moeten overleggen, geteekend door den Veldkornet, dat de posten behoorlijk zijn afgeleverd gedurende het kwartaal, waarvoor betaling gevraagd wordt.

Belanghebbenden moeten in hunne Tenders de namen opgeven van twee Personen, die, ingeval zijn Tender wordt aangenomen, Borgen voor hem willen worden voor de behoorlijke vervulling der Kontrakten.

H. GREEN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 31 Januarij, 1868.

ALEXANDRIE.

Verkiezing—Afdeelingsraad.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 16 December ll., waarbij de Kiezers in Distrikt No. 1 worden opgeroepen om een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt ten gevolge van het bedanken van den Heer PETRUS JOHANNES WORST, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de volgende nominatien zijn ingekomen, namelijk:—LOUIS CHARAUD en ANDRIES J. RUDOLPH.

Een aangezien er meer dan een Kandidaat genomineerd is voor gezegd Distrikt, zal eene stemopneming worden gehouden in de Regtszaal te Alexandrie, op Vrijdag, den 14den Februarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, voor de verkiezing van een Lid om gezegde Wijk te vertegenwoordigen. Iedere stem die gegeven wordt voor een ander dan deze genomineerden, zal worden ter zijde gelegd.

H. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 1 Februarij, 1868.

VICTORIA WEST.—KENNISGEVING.

GRONDRENTEN.

DE Eigenaars van Erfpacht Plaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen tot het betalen hunner Erfpachtgelden verschuldigd tot den 31sten December, 1867, ten kantore van den Civielen Commissaris van Victoria West, voor of op den 1sten Maart aanst., na welken datum alle nalatigen zonder verdere kennisgeving volgens de Wet zullen worden vervolgd.

LAW G. RAWSTORNE,
Waarn. Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 1 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

Beaufort West.—Erfpacht, 1867.

ALLE Erfpachtgelden verschuldigd voor het jaar, 1867, moeten worden betaald voor op den 1sten Maart, 1868, anders zullen maatregelen in regten worden ingesteld voor de invordering daarvan, zonder nadere kennisgeving.

THOS. FINLEY, Civ. Com.

Kantoor, van den Civiele Commissaris,
Beaufort West 1 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

ERFPACHT.—CLANWILLIAM.

AL degenen die achterstallig zijn met hunne Erfpachtgelden in deze Afdeeling, gelieven kennis te nemen, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen, die op de 1sten Maart aanst. niet alle aan het Gouvernement verschuldigde achterstallige gelden zullen hebben betaald.

W. D. RAINIER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 18 Januarij, 1868.

Digitized by Google

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, WILLIAM HENRY KEAL, Waarnemend Resident Magistraat van Beaufort West, onder eede van BAREND JOHANNES GERMESHUIS, van Prins Albert, dat GERT LEEUWENDAAL, een arbeider in mijne dienst, op of omtrent den 25sten dag van Januarij, 1868, te of nabij Bokpunt, in de Afdeeling Beaufort, de misdaad van Diefstal (38 Schapen en Bokken en 1 Geweer) heeft gepleegd;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden GERT LEEUWENDAAL in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Beaufort, heden den 29sten dag van Januarij, 1868.

WILLIAM H. KEAL, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving van Schapen en Bokken, enz.

De Kudde bestaat uit omtrent 13 Bokken, 14 of 15 Kaapsche Schapen en de rest Merinos, meest allen geschoren. De Schapen hebben verschillende merken, de meeste hebben een gat in het regteroor, behalve de andere merken.

GERT heeft ook meegenomen een Rijfel met Windtrekker, enkelen loop, houten laadstok en ijzeren vizier, behoorende aan den GERMESHUIS. Het Geweer is vroeger gebroken geweest bij het slot en gerepareerd met twee schroeven.

Beschrijving van GERT LEEUWENDAAL.

Hottentot, dunne baard en knevel, bruin van gelaat, omtrent 5 voet 3 duim lang, en omstreeks 20 jaren oud. Gekleed in blauw baatje met lichtblauwe lappen versteld, geen vest, gekleurde haladoek, lederen broek, veldschoenen en grijzen breedgeranden hoed. Had een grooten blikken veldvlesch bij zich.

GERT woonde vroeger, naar hij zegt, te Richmond.

Is vermoedelijk gegaan in de rigting van Prins Albert.

WILLIAM H. KEAL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort, 31 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Robertson heden eene Belasting van drie Farthings in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de geschatte waarde van alle Roerende Goederen (niet bij de Wet vrijgesteld zijnde), gelegen in de Afdeeling Robertson; en dat de gezegde Belasting zal vervallen en betaalbaar zijn ten dezen Kantore voor of op den 2den dag van April, 1868, na welken datum, volgens Artikel 40 van de gezegde Wet, ieder zich blootstelt aan maatregelen in regten voor de invordering van het door hen verschuldigd bedrag.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 5 Februarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD—PORT ELIZABETH.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 8sten Januarij ll., waarbij de kiesgeregtigden in Distrikt No 3 worden opgeroepen om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad; en aangezien William Patterson de eenige Kandidaat was behoorlijk genomineerd voor gezegd Distrikt; zoo verklaar ik hierbij den gezegden William Patterson behoorlijk gekozen, om Distrikt No. 3 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Port Elizabeth.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 4 Feb., 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN aan mij is gerapporteerd, door den Heer GERT POTGIETER, Rietfontein, dat een Boschmansmeisje, geheeten DOORTJE, in hulpbehoevenden staat ten zijnent is gevonden, zijnde zij verlaten bij haren Vader, tergijl hare Moeder overleden is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, als gezegde DOORTJE niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en in staat is om voor haar te zorgen, zij zal worden ingeboekt bij den Heer POTGIETER overeenkomstig de Wet.

H. GREEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Colesberg, 8 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL DANIEL MYBURGH aan mij is gerapporteerd, dat zekere BOOIJ, een Knaap van omtrent 14 jaren oud, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnen Woonhuize is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Nabestaanden, die hem kunnen onderhouden, hij bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

BOOIJ zegt dat zijne Moeder BETJE heet, Waschvrouw is, en woont achter de Oude Markt, te Kaapstad.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 22 Januarij, 1868.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat zekere GERALDINE FITZGERALD, een Meisje van 13 jaren, welke Ouders (JAMES en MAGARETH FITZGERALD) volgens haar zeggen dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Nabestaande, die genegen en in staat is om haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
15 Januarij, 1868.

AFDEELINSRAAD VAN CLANWILLIAM.

AANGEZIEN eene vakature ontstaan is in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, door het bedanken van den Heer GEORGE FOSTER, die laatstelijk een der leden was voor Distrikt No. 1;—Zoo worden de Kiesgeregtigden in dat Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor deszelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder den vijf Kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatie n moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 5den dag van Maart, 1868, 's namiddags ten 3 ure, en op nominatien na den gespecificeerden tijd op dien dag, zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 5den dag van Februarij, 1868.

H. F. BURTON, Civ. Com.
van de Afdeeling Clanwilliam.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B. van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, ——— dag van ———.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Clanwilliam.

MET verwijzing naar mijne Advertentie van den 6den Januarij, 1868, waarbij nominatien worden gevraagd van Kandidaten om Distrikten No. 6 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de plaats van den Heer John Richard Cowsert, die bedankt heeft,—geef ik hierbij kennis dat de volgende Kandidaten in nominatie zijn geplaatst, nam.:—

George Foster, van Clanwilliam,
Barend Jacobus Lubbe, van Welbedacht.

En ik geef verder kennis, dat er eene Stemopneming zal worden gehouden voor de verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 6, en wel te Wupperthal, op Donderdag, den 5den Maart, 1868, van des morgens acht ure tot des namiddags vijf ure van denzelfden dag.

H. F. BURTON, Civ. Com.
van Clanwilliam.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 5 Februarij, 1868.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

Een Verlaten Kind.

AANGEZIEN de Eerw. P. SMAILES, van Uitenhage, aan mij heeft gerapporteerd dat een knaap van 14 jaren, genaamd JOHN COOPER, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnent is; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegd kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den gezegden Eerw. P. SMAILES tot zijn 18de jaar volgens het bepaalde in Artikel 2, Kapittel 3, Wet 15, 1856. JOHN COOPER zegt, dat zijne ouders, wier voornamen hij niet kent, vroeger te King William's Town woonden, dat zijn Vader van daar naar Natal verhuisd is en zijne moeder toen in Grahamstad is gaan wonen.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 11 Januarij, 1868.

AFDEELING ALEXANDRIE.

Havelooze Kinderen.

DE Ondergemelde Kafferkinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevraagd door Vrienden of Bloedverwanten die in staat zijn hen te onderhouden, zij zullen worden ingeboekt, namelijk:

BOEKPENS, een Knaap omtrent 10 jaar oud.
GAITO, een Knaap omtrent 7 jaar oud.
COMGA, een Meisje omtrent 9 jaar oud.
TOOMY, een Meisje omtrent 5 jaar oud.
Hunne ouders zijn dood.

H. MADER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 27 Januarij, 1868.

ENTREPOT.

AANGEZIEN de Heeren G. H. HOLMES & Co. hebben verzocht het ondergemelde Pakhuis voor het bergen van Goederen in Entrepôt, gedeeltelijk als zoodanig te mogen opheffen, namelijk:—

De Beneden Verdieping van hun Entrepôt in de Strandstraat te Kaapstad.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat krachtens Ordonnantie No. 6 van 1853, het bovengenoemde gedeelte van gezegde Bergplaats wordt opgeheven als Entrepôt.

Gegeven onder mijne handteekening te Kaapstad, heden den 8sten dag van Februarij, 1868.

F. H. PINNEY, Ontvanger.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
10 Februarij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Swellendam.

E. LANDSBERG & ZOON vs. THOMAS S. COLLEY.

Op Donderdag, den 27 Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, van 2 Paarden, 12 Looikuipen, 2 Blokken, 100 Schapenvellen, Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz., en 30 Bushels Zeepasch, 12 Vaten, 4 Kisten, 48 Schapenvellen, 1 Bank, Boeken, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ADRIAAN JOHANNES FREDRIKZE, te Kaapstad, Cabhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gez. Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad op Woensdag, den 19den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van LOUIS JACOBUS DANIEL KOTZE, van Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE HENRY MEIRING, Deelgenoot in de Firma van G. MEIRING en Co., te Murraysburg (Private Boedel),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Murraysburg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 den Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26sten Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GERT JOHANNES CAMPHEER, van Doornrivier, Afdeeling George, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 21 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ISABELLA WILKINSON (Weduwe), van Hillstraat, Grahamstad, Logieshuishoudster,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van EDMOND ARCHER, voorheen van Queen's Town, thans te Junction Road, nabij Londen,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 24sten Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM BARTLETT,

gelieven kennis te nemen, dat daar een der Testamentaire Executeuren geweigerd heeft te ageren, en de ander afwesig is uit de Kolonie, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

CAROLINE HYLAND,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 24sten Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen COENRAAD FREDRIK MOCKE, van het Distrikt Beaufort West,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote GERTRUIDA JOHANNA MOCKE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Beaufort West, op Zaturdag, den 21sten Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Februarij, 1868

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNA MAGDALENA KAALSEN, vroeger Weduwe van JOSEPH ALBERTUS VAN EEDEN, daarna hertrouwd met PIETER JACOBUS PIENAAR, van het Distrikt Graaff-Reinet,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 24sten Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, wordet verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL DANIEL OTTO ERASMUS, van Grootvallei, Afdeeling Cradock, Boer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 26sten Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, enkel voor het bewijs van Schuldvorderingen.

G. SICHEL, } Gez.
C. SCANLEN, } Curatoren.

Kaapstad, 10 Februarij, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

Te King William's Town.

OP WOENSDAG, DEN 26 FEBRUARIJ, 1868,

Des middags ten 12 ure,

ZAL te King William's Town, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Speciaal Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Land, met de daaropstaande Gebouwen, zijnde een gedeelte van de Uitspanplaats te Hangmansbosch, in het Distrikt King William's Town, groot plus minus 10 acres.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JOHN WILLIAM ASHBURNHAM, als Bestuurder van deo Tak King William's Town der Standard Bank van Britsch Zuid Afrika (Gelimiteerd), Eischer, en JOHN BUTLER SMITH, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad, 31 Januarij, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

Vaste Goederen,

TE ALICE.

OP WOENSDAG, DEN 26 FEBRUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL te Alice, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost worden verkocht,—

Zeker Stuk Erfpacht Land, genaamd Gwalie Plaats, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, groot ——, volgens transport-akte, gedateerd 29 October, 1859.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen PHILIP WILLIAM LUCAS en ALEXANDER HAY, Testamentaire Executeuren van wijlen THOMAS NELSON, Eischers, en JOHN ALEXANDER WOEST, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Alice.

SYDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw.

Grahamstad, 30 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HENRY ADRIAAN DENEIJS PENTZ, van Kaapstad, vroeger een Wagenmaker.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, 26 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADOLPH ADRIAAN JONKER, Boer, in de Afdeeling Uitenhage.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van het Hoog Geregtshof, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 26 Februarij, 1868, in plaats van op den 12den Februarij, als vroeger geadverteerd, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen om den Boedel te administreren in plaats van EDWARD DOBSON en DIRK JACOBUS ASPELING, die uit hunne betrekking van gezamenlijke Crediteuren zijn ontslagen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof,
Kantoor van den Meester, Kaapstad,
7 Februarij, 1868.

Queen's Town Brandassurantie, Leen en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN DOBD, Vrachtrijder, te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 2den Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. MOIR, Curator.

Queen's Town, 28 Jan., 1868.

Queen's Town Brandassurantie, Leen en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD CHASE CONNOLLY, Bakker en Winkelier, te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 2den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. MOIR, Curator.

Queen's Town, 28 Jan., 1868.

Queen's Town Brandassurantie, Leen en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES BLAIR NOURSE, van de Plaats Montrose, Afdeeling Queen's Town, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 2den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. MOIR, Curator.

Queen's Town, 28 Jan., 1868.

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN DREIJER, Landbouwer, in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels en voornamelijk ten opzigte van het verkoopen van Vaste Goederen, instruktien te geven; en te besluiten op het aansoek van den Insolvent, om zijn Huisraad te mogen behouden; en allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. D. J. DU TOIT, Eenig Curator.

Malmesbury, 1 Februarij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARIA HELENA HORAK, Wed. van JACOB GERHARDUS VAN REENEN, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez, Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. A. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 7 Feb., 1868.

Digitized by Google

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ZACHARIAH TAYLOR, te Kaapstad, Haarsnijder en Parfumeur.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 26 Februarij 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEYTLER, } Gezam.
H. CRIGHTON, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILHELM GEER, van Somerset Oost.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 21 Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Gerechtshof in kamers, aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, overeenkomstig de Wet van 1859, op het Rehabiliteren van Insolventen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

HOFMEYR, TREDGOLD & WATERMEYER,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 11 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALBERTUS HENDRIK STEPHANUS GILDENHUIS, Landbouwer, in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overs aan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Caledon, op Vrijdag, den 28sten Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

T. S. HULL, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Curatoren.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Verkooping van een Privaat Woonverblijf en Huishoud Goederen, te Humansdorp.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Executeur Datief in den Boedel van wijlen P. E. FOULKES, op de plaats zelve, te Humansdorp, laten verkoopen,

Op Woensdag, den 4den Maart,

'S MIDDAGS 12 URE,

De volgende Roerende en Onroerende Goederen:

Het WOONHUIS van wijlen den Heer FOULKES, gelegen op het Dorp Humansdorp, en thans bewoond door den Civielen Commissaris, den Heer LE SUEUR. Het Huis staat op Erf No. 80, en beeft 81 er 82 daaraan gehecht. De grootte van dit Eigendom bevat derhalve drie volledige Watererven, wel aangelegd en behoorlijk ingesloten.

Het Huis is zeer gerieflelijk ingericht met aangename vertrekken, voorzien van Fransche Glasdeuren, uitkomende op eene ruime Veranda, die zich langs twee zijden uitstrekt. Het Eigendom vormt een zeer goed ingericht, net en perfekt woonverblijf, en de grond is door den nu overleden eigenaar met veel smaak aangelegd.

VERDER,

Al de MEUBELEN en HUISRAAD, bestaande uit de gewone Artikelen voor Zit, Eet en Slaapkamers, alsmede Dispens en Keukengereedschap, enz.

F. ANDREWS, Executeur Datief,
in Boedel van wijlen P. E. FOULKES.

Port Elizabeth, 5 Feb., 1868.

De Heeren W. & R. METELERKAMP, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY WARD, van Zontrivier.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren STEYTLER en STEIJTLER, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. G. STEIJTLER, Ex. Datief.

Hoek van de Kerk en de Adderleystraat,
Kaapstad, 11 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLE Vorderingen tegen den Ondergeteekende gelieve men in te zenden ten Kantore van den Prokureur, den Heer BUISSINNE, 84, Georgestraat, te Kaapstad, binnen veertien dagen, van heden af, sullende na dien tijd geene meer worden erkend; en allen die hem iets schuldig zijn, gelieven hunne Rekeningen binnen dien tijd te vereffenen.

Kaapstad, 31 Januarij, 1868. J. M. J. JEGO.

THANS VERSCHENEN.

[In groot Foolscap 8vo., 682 Bladzijden (buiten de Advertentien), in Sterken Linnen Band met Vergulden Titel, Prijs, 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

ADRESBOEK VOOR DEN HANDEL
EN
GIDS VOOR ALGEMEENE ZAKEN
VOOR DE
KAAP DE GOEDE HOOP,
JAARGANG
1868.

KORT UITTREKSEL VAN DEN INHOUD:

Maandelijksche Kalender—Sterrekundige Verschijnselen
Tafel der Getijden—De Kaapsche Jaargetijden
Het Weder—De Temperatuur
Maangestalten—De Regenval.

Kalender voor Tuinen en Boerderij.

Koloniale, Engelsche en Fransche Maten en Gewigten.

Britsche en Buitenlandsche Geldwissel
Tabel voor Verval van Wissels.

Weerkundige Bijzonderheden voor de Kolonie.

Gouverneurs der Kolonie—Periodieke Pers
Tijdballen—Cab Regulatien
Teekens van het Weder—Bevolking der Aarde
Regerende Souvereinen der Wereld—De Koninklijke Familie
Harer Majesteits Ambtenaren van Staat—Konsuls in de Kolonie
Bankmaatschappijen—Assurantie Maatschappijen
Maatschappijen in Aandeelen—Trustmaatschappijen.

Postregelingen en Tijdtafel voor de geheele Kolonie.

Regtswezen
Zegelregten en Patenten—Officiele Leges.

Inlichtingen betreffende Haven en Invoer.

Inkomsten en Uitgaven der Kolonie
Municipale Inkomsten en Uitgaven
Inkomsten en Uitgaven der Afdeelingen
Kerkelijke Inkomsten en Uitgaven.

Scheepvaart der Kolonie.

Jaarlijksche Uitvoer van Wol
Jaarlijksche Uitvoer van Kopererts
Koninklijke Sterrewacht—Weerkundige Commissie
Openbaar Onderwijs—Commissie van Examinatoren
Dwangarbeiders der Kolonie—Etablissement voor Dwangarbeid
De Spoorwegen der Kolonie—Elektrische Telegrafen
Vrijmetselaars Loges—"Odd Fellows" Loges.

Kerkelijke Bijzonderheden

(Met inbegrip eener komplete naamlijst van de Predikanten, Ouderlingen en Diakenen der Nederduitsch Gereformeerde Kerk in ieder Distrikt der Kolonie).

Regering der Kolonie
Koloniale Wetgeving
Civiele Dienst—Pensioenlijst
Militairen in de Kolonie (met eene volledige naamlijst der Officieren van de verschillende Regementen)
Zeemagt.

Beschrijving van de Afdeelingen, Distrikten, Steden en Dorpen der Kolonie.

Gouvernements Ambtenaren in Stad en Land—Afdeelingsraden—Plaatselijke Instellingen—De Oostelijke Afdeelingen en Distrikten
De Middenlandsche Afdeelingen en Distrikten—De Westelijke Afdeelingen en Distrikten—Opgaven der Bevolking.

Veestapel—Opgaven van Produkten.

Land onder Kultuur
Uitgestrektheid Lands in de Afdeelingen.

Inlichtingen omtrent Natal—Inlichtingen omtrent den Vrijstaat.

Transvaalsche Republiek.

Parlementaire Bijzonderheden.

De Statuut Wet
De Kaapsche Grondwet.

Komplete Opgaaf van Onherroepen Proklamatien en Ordonnantien.

Register van Parlements-akten tot 1867.

Straat- en Alphabetisch Adresboek voor Kaapstad.

Register van Handels Advertentien.

Opgave van Handel en In- en Uitvoer tot 31 December, 1867
Uitgestrektheid der Kroondomeinen—Minerale Gronden.

Bestellingen van Buiten moeten vergezeld gaan van een Postkantoor Order.

POSTGELD VOOR HET BOEK 1S. 9D.

Digitized by Google

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEURen EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHANNES KREITZ.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van de Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij, binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddellijk te betalen.

Wed. J. KREITZ. Executrice Test.
G. W. STEIJTLER, Exec. Test.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 10 Feb. 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen NICOLAAS JOHANNES ALBERTUS JORDAAN, van Paardenberg, Distrikt Malmesbury.

ALLEN die aan bovengemelden Boedel verschuldigd zijn, worden hiermede verzocht hunne schulden binnen den tijd van zes weken van heden, aan den tweeden Ondergeteekende te "Oliphantskuil, Distrikt Malmesbury, te komen vereffenen; en die van opgemelden Boedel iets te vorderen heeft, worden mede verzocht hunne vorderingen in opgemelden tijd in te zenden.

N. J. A. JORDAAN, } Test.
J. H. SLABBERT, } Executeuren.

Malmesbury, 7 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

HIERMEDE maken wij bekend, dat de Heer CHARLES SONNENBERG, van Queen's Town, Algemeene Handelaar, zijn geheelen Boedel, met inbegrip van zijne Uitstaande Vorderingen heeft afgestaan en geassigneerd aan ons Ondergeteekenden, die de eenige personen zijn, gemagtigd tot he ontvangen en invorderen derzelve.

JOACHIM WILHELM SALOMON,
LOUIS BRAMSON.

Port Elizabeth, 29 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN ELLIS en vooroverledene Huisvrouw CATHARINA FREDERIKA HESTER MEEDER.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer BUISSINNI, Prokureur, in de St. Georgestraat, te Kaapstad, binnen veertien dagen na dagteekening dezes.

ROBT. SCOTT, Ex. Test.

HANDELSLIJST.

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen de Ondergeteekenden, die zaken gedreven hebben te Somerset als Wagenmakers en Grofsmeden onder de Firma van DOLD en REDDEL, heden met wederzijdsch goedvinden is ontbonden. Al degenen die aan den Boedel iets schuldig zijn, gelieven hunne Rekeningen te betalen aan den tweeden Ondergeteekende die tevens alle Vorderingen tegen de voormalige Firma voldoen.

Gegeven onder onze handteekening, te Somerset, heden den 25sten Januarij, 1868.

WILLIAM SAMUEL DOLD.
WALTER HENRY REDDEL.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Donderdag, den 26sten Maart, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord bij het Edel Achtbare Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door WILLIAM BUCHANAN, Junr., van Kaapstad, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer JOHN ROBERTSON REID, te Kaapstad, Prokureur bij dit Edel Achtbare Hof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij gezegd Hof.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 10den dag van Februarij, 1868.

W. BUCHANAN, Junr.

DE PAARLSCHE BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22, van de Aete van Overeenkomst van opgemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Zaturdag, den 15 Februarij aanst.

DES MORGENS TEN 10 URE,

ten einde van Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren ISAAC JOZ. MINNAAR, GAB. DAN. MALAN en JAN D. BOSMAN, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is en voorts tot algemeene Besigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

Paarl Bank, 13 Januarij, 1868.

Extrakt Rekeningen van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van de Paarl, gedurende de twaalf maanden geeindigd den 31sten December, 1867.

HOOFDWEGEN.

ONTVANGSTEN.	Bedrag.	Totaal.
Bedrag ontvangen op rekening van Belasting verschuldigd op 1 November, 1866 ...	£1,753 0 5½	
Dito, dito, verschuldigd 1 October, 1867	149 17 10	
		£1,902 18 3½
Dito, ontvangen op rekening van Tollen ...	327 0 0	
		£2,229 18 3½

UITGAVEN.	Bedrag.
Salarissen en Toelagen voor Ambtenaren ...	£184 0 0
Wegen, Bruggen en andere Openbare Werken	748 5 1
Contributie aan de Paarlsche Municipaliteit voor onderhoud van den Hoofdweg door de Stad	131 5 0
Reiskosten van Leden	9 15 0
Kosten van Stemopneming	1 18 3
Huur van Standplaats van Tolhuis en van het oude Tolhuis	8 15 0
Bonus betaald op Verpachting van opbrengst van Tol	5 0 0
Schrijfbehoeften, Advertentien, enz... ...	2 17 3
Leening van 1865, terugbetaald aan het fonds van den Afdeelingsweg	773 18 8
	£1,865 14 3
Saldo in handen, 31 December, 1867 ...	364 4 0½
	£2,229 18 3½

AFDEELINGSWEGEN.

Bedrag ontvangen op rekening van Belasting, verschuldigd op 1 October, 1867	£149 17 10	
Do. do. op rekening van Tollen	32 4 0	
Do. do. Boeten	2 0 0	
Do. do. Schutverkoopingen	1 7 3	
Leening opgenomen	500 0 0	
Bedrag ontvangen op de Rekening Hoofdweg, zijnde terugbetaling van de som voorgeschoten in 1865	773 18 8	
Interest op Vlottende Rekening in de Westelijke Provincie Bank	0 5 6	
	£1,459 13 3	
Aan Saldo	26 1 11	
Totaal	£1,485 15 2	

Salarissen en Toelagen voor Beambten ...	£94 0 0
Wegen, Straten, Bruggen en andere Publieke Werken	330 9 11
Boeten, aangewend voor het beplanten van den berg met Boomen	5 0 0
Reiskosten van Leden	9 15 0
Kosten van Stemopneming	1 18 3
Schrijfbehoeften en Advertentien	2 8 6
Transportkosten...	1 16 0
Leening terugbetaald	1,000 0 0
Disconto, Interest en Commissie betaald aan de Westelijke Provincie Bank	40 7 6
Totaal	£1,485 15 2

SPOORWEG HULPWAARBORG.

Saldo op 1 Januarij, 1867	£73 11 4½	
Bedrag van Belastingen ontvangen op rekening van Omslag verschuldigd 1 Februarij, 1865	£0 12 4	
Do. do. verschuldigd 1 Maart, 1867	2,291 1 0½	
	2,291 13 4½	
	£2,365 4 9	
Aan Saldo	598 6 8	
Totaal	£2,963 11 5	

Bedrag terugbetaald aan de Koloniale Regering op rekening van de Bijdrage der Afdeeling voor het jaar geëindigd 30 Junij, 1864	£1,663 11 5
Do. do. voor het jaar geëindigd 30 Junij, 1865	1,300 0 0
Totaal	£2,963 11 5

J. N. P. DE VILLIERS, Thesaurier.

Wij certificeren dat wij de vorenstaande Rekeningen van Ontvangsten en Uitgaven van den Paarlschen Afdeelingsraad in de Departementen van Hoofdwegen, Afdeelingsweg en Hulpwaarborg voor den Spoorweg hebben nagezien; dat wij dezelve gedekt vinden door Kwitantien, en dat de Uitgaven gedaan zijn in overeenstemming met de Besluiten en Kontrakten van den Raad.

A. J. BECKER, } Auditeuren.
J. C. NIEUWOUDT, }

Kantoor van den Afdeelingsraad, Paarl, 6 Februarij, 1868.

BERIGT.

INDIEN ZELEI PARALETI RELAAS niet komt om zekeren hem toebehoorenden Wagen te halen die hij in de maand September, 1867, bij den Ondergeteekende heeft achtergelaten voor reparatie, zal dezelve binnen zes weken van heden, worden verkocht, tot goedmaking van kosten.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen, Inboorlingen Reserve,
Distrikt Aliwal Noord, 8 Jan., 1868.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0 0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	84,210	5 8

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer J. C. BERRANGE, Voorzitter.
" " R. M. ROSS,
" " J. J. STEYTLER, Jun.,
" " W. J. VAN DE VEN, L.V.V.
" " A. B. HARRIES,
" " N. W. MEYER,
" " CHARL MARAIS,
" " D. A. DE VILLIERS,
" " J. J. HOFMEYR, J.zn.,

AANZOEKEN om Discontos worden 's MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op Losse Deposita, tegen 3 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 3 maanden, 4 percent per jaar.

De Bank heeft te Londen een Agentschap gevestigd door middel van de London en County Bank, Lombardstreet, No. 21, Londen.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 2den Feb., door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEIJNS, D.D.: Eene dochter van den Heer Daniel Wilhelm Volkwijn, met name Christina Johanna Catharina Petronella. Een zoon van den Heer Jan Hendrik Engelbert Ackermann, met name Jan Hendrik Engelbert. Een zoon van den Hendrik Carel Godfried Weideman, met name Johannes Rudolf. Nieuwe Ned. Geref. Kerk, door Dr. A. FAURE: Eene dochter van den Heer Cornelis Cruijwagen Botha, met name Magtilda Cornelia. Een zoon van den Heer Benjamin William Haylett, met name Thomas Benjamin.

Overleden.

Jan. 13—Clara Dolfina, dochter van den Heer Andries Adolf Slaam Daniels, oud 5 jaren en 8 maanden. 16—Wel-Edele Heer Vespasius Schönberg, oud 67 jaren. 23—Mejufvr. Margaretha Solomons, oud 48 jaren, 1 maand en 9 dagen. De Heer Stemmett de Vries, oud 52 jaren. 24—John Fredrik, zoon van den Heer Johan Willem Schnaar Geijer, oud 1 jaar, 8 maanden en 13 dagen. 25—Doodgeboren zoon van den Heer Pieter Hunter Dixon. 26—Anna, dochter van den Heer Joachim Wilhelm Heijneman Russouw, oud 10 maanden en 22 dagen. Jan. 27—Mejufv. Magdalena Cornelia de Villiers, Weduwe wijlen den Heer Nicolaas Jacobus Lotz, oud 75 jaren en 5 dagen. 31—Mejufv. Maria Elizabeth Johanna Anosi, Weduwe wijlen den Heer Johannes Petrus van Lier, oud circa 78 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Saon Printing Office,* 49 *and* 50, St. George's-street, *Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,955

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, FEBRUARY 14, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation, bearing date the 6th day of January last, I did, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, command the Returning Officer for the Electoral Division of King William's Town, appointed by my said Proclamation, to proceed to the election of one Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, on Saturday, the 8th day of February, 1868, by holding at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member as is in and by the 48th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony mentioned; and by proceeding thereat and thereafter as by law directed, in order to the election of one Member of the House of Assembly, for the Electoral Division of King William's Town, in the room of CHARLES MILLS, Esq., whose seat became vacant by his resignation: And whereas the Returning Officer aforesaid has reported to me that FREDERICK SCHERMBRUCKER, Esq., has been duly elected a Member of the House of Assembly for the Electoral Division of King William's Town, in the room of CHARLES MILLS, Esq.:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said FREDERICK SCHERMBRUCKER, Esq., has been duly elected by the Electoral Division of King William's Town a Member of the House of Assembly of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of February, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 12, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS I did, by a Proclamation dated the 18th day of November, 1867, prorogue the Parliament of this Colony to Saturday, the 15th day of February, instant: And whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, proclaim, declare, and make known that the said Parliament is hereby further prorogued to Monday, the 6th day of April next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of February, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 11, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan, south-east by Basberg, south-west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s per morgen.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karonmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 6s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown Land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenostervlakte, east by Hartmanskopple, south by Houtkraal and [illegible] and west by Blaauwbosch dam.

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, [illegible] valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, 2s. 6d per morgen.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal, allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent, £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 2s 6d. per morgen.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandantskraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwskuil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4 Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 53, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint RICHARD ATHOL NESBIT, Esq., to be Justice of the Peace for the Districts of Aliwal North and Albert, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Colonial Office, 13th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to accept the Tender of Mr. ANDRIES LUDOLPH MEYER for the supply of Rations, &c., to the Convicts and others on the Ruyterbosch Station, Division of Mossel Bay, for such period not exceeding twelve months, commencing from 1st March next, as the Convict Party may be employed upon the above mentioned Line of Road, at the following rates, viz:—

Beef, per 100 lbs., £1 5s. 6d.; mutton, ditto, £1 8s. 10d.; fish (fresh), when procurable ditto, 10s.; ditto (salt) ditto, ditto, 13s. 6d.; bread of unsifted wheaten meal (for the use of Officers), ditto, 12s. 7d.; [illegible] two-thirds wheaten and one-third mealie meal (for the use of Convicts), ditto, 10s. 8d.; peas (dry), beans (ditto), ditto, 10s. 3d.; [illegible] 11s. 6d.; salt, ditto, 8s.; [illegible] candles (dip) ditto, [illegible] barley, 8d.; [illegible]

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Caledon, together with the Division of Bredasdorp;
2nd. The Division of Swellendam;
3rd. The Division of Riversdale;
4th. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn;
5th. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Prince Albert, Fraserburg, and Victoria West;
6th. The Division of Worcester, together with the Division of Robertson;
7th. The Division of Tulbagh;
8th. The Division of Clanwilliam, together with the Divisions of Calvinia and Namaqualand;
9th. The Division of Malmesbury, together with the Division of Piketberg.

And I further direct and appoint that on Friday, the 20th day of March next, a Circuit Court shall be holden at Caledon, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of February, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 10, 1868.

VICTORIA WEST.—NOTICE.

LAND RENT.

PROPRIETORS of Quitrent Farms in this Division are hereby called upon to pay their Quitrents due the 31st December, 1867, in the Office of the Civil Commissioner, Victoria West, on or before the 1st March next; after which date all Defaulters will be prosecuted according to law, without any further notice.

LAW. G. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
1st February, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 52, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Returns.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st January, 1868.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols	For what Ports Shipped.
W. G. Rawbone.....	2	...	Hondeklip Bay.
Wm. & Jno. Rawbone	4	...	Port Elizabeth.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports shipped.
Van der Byl & Co. .	100	Hondeklip Bay.
Hamilton Ross & Co.	55	Port Elizabeth.
W. & J. Rawbone...	45	Do.
Van der Byl & Co...	400	Mossel Bay.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar lbs.	Sht. cwt.	Shot lbs.	For what Ports Shipped.
Collison & Co.	100	...	84	Mossel Bay.

PORT ELIZABETH AND OTHER OUTPORTS.

Nil.

F. B. PINNEY, Collector.

Custom-house, Cape Town.
7th Feb, 1868.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of January, 1868, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company (Limited)	400 Tons.
M. L. Bensusan	5¼ "
Total,	405¼ Tons.

F. B. PINNEY, Collector.

Custom-house, Cape Town,
1st Feb., 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 51, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th February, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 10, of this day's date, that a Circuit Court will be held at the following Places on the undermentioned days, viz.:—

Caledon, Friday, 20th March;
Swellendam, Wednesday, 25th March;
Riversdale, Saturday, 28th March;
George, Thursday, 2nd April;
Beaufort, Thursday, 9th April;
Worcester, Tuesday, 21st April;
Tulbagh, Friday, 24th April;
Clanwilliam, Thursday, 30th April;
Malmesbury, Thursday, 7th May.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the abovementioned towns, on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such town, or as soon thereafter as conveniently may be

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—BEAUFORT WEST.

Quitrent, 1867.

ALL Quitrent due for the Year 1867 must be paid on or before the 1st March, 1868, otherwise legal proceedings will be instituted for the recovery thereof, without any further notice.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort,
1st February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

WHEREAS George Henry Meiring, Esq., who was elected at the last General Election of Members for the Divisional Council of Murraysburg as one of the Members for District No. 1 (the Village of Murraysburg), has forfeited his seat in the said Council, by absenting himself for three months without leave or other lawful cause, his seat is declared vacant; and the Voters in the said District No. 1 are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate to fill the vacancy aforesaid.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 4th day of March, 1868, and every nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Any Person registered under the Constitution Ordinance as a Voter for the Division of Murraysburg, and who shall be registered in the Land Register of this Colony as the owner of Immovable Property situated in the said Division, and valued for assessment for road purposes at not less than £500, shall be eligible for election as a Member of the Divisional Council; provided that no Person who shall hold any office of profit under Her Majesty the Queen, no Insolvent, no Person whose Estate is under assignment for the benefit of his Creditors, and no Contractor to the Divisional Council, shall be eligible to be so elected.

Dated this 6th February, 1868.

M. J. JACKSON, Acting Civil Commissioner.
for the Division of Murraysburg.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for the District No. —, do hereby nominate A. B., of ————, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this — day of ————, 1868.

(Signed) C. D. }
E. F. }
G. H. } Name place of residence.
I. J. }
K. L. }

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the District of Middelburg during the month of January, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licence, to expire the 31st March, 1868 (£10).

Hugh Ferguson, Middelburg,

Bakers' Licences, to expire the 31st December, 1868 (£3 15s.)

J. M. Enslin, Middelburg.
J. G. Stahl, do.
E. Langeback, do.
J. P. Wright, do.
W. F. de Kock, do.

Butchers' Licences, to terminate the 31st December, 1868 (£3 15s.)

J. M. Enslin, Middelburg.
E. Langeback, do.
W. F. de Kock, do.
Joshua Naude, do.

Retail Shop Licences, to terminate the 31st December, 1868 (£1 10s.)

J. G. Stahl, Middelburg.
C. Perry, do.
M. Michel, do.
Heimann (Brothers), do.
C. van Bratt, do.
J. Pringle Wright, do.
J. McNeil, do.
C. Perry, De Kuilen.

Licences to deal in Gunpowder, to terminate the 31st December, 1868 (£3).

M. Michel, Middelburg.
Heimann (Brothers), do.
C. von Bratt, do.

Auctioneer's Licence, to terminate the 31st December, 1868 (£10).

W. A. Wentzel, Middelburg.

H. B. WRIGHT, Distributor.

Stamp Office, Middelburg, 4th Feb., 1868.

NOTICE.

Divisional Council of Robertson.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Robertson has this day assessed and imposed a Rate of *Three Farthings in the Pound Sterling* upon the assessed valuation of all Immovable Property (not exempted by law) situated in the Division of Robertson, and that the said Rate will become due and payable at this Office, on or before the 2nd day of April, 1868; after which date the 40th Section of the same Act renders all Persons liable to legal proceedings for the recovery of the amount due by them.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
5th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Richmond during January, 1868:—

Auctioneers' Licences.

L. P. J. van der Poel.
J. S. O. Brink.

Wholesale Licences.

Leeb and van der Poel.
M. M. Tait.
J. Jully.

Bakers' Licences.

C. Weekhout.
M. Ferrero.
C. T. Ackermann.

Butchers' Licences.

M. Ferrero.
E. Reed.
C. T. Ackermann.

Gunpowder Licences.

Leeb and van der Poel.
M. M. Tait.
Ritchie and Ochse.

Druggists' Licences.

H. Fockens.
J. J. Botha.

Retail Shop Licences.

E. M. Naudé.
C. Weekhout.
M. Ferrero.
E. Reed
Jacobson Brothers.
Ritchie and Ochse.
C. T. Ackermann.
H. B Christian.

H. F. PETT, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Richmond, 3rd February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of January, 1868 under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864, and under Act No. 4 of 1864:—

Auctioneers' Licences (£10), *to expire 31st December*, 1868.

W. J. Smith, Fraserburg.
F. G. Anderseen, Sutherland, District of Fraserburg.

Bakers' Licences (£3 15*s.*), *to expire 31st December*, 1868.

O. C. Weeber, Fraserburg.
Mrs. the Widow C. G Immelman, Fraserburg.

Butchers' Licences (£3 15*s.*), *to expire 31st December*, 1868.

Lamb Brothers & Co., Fraserburg.
O. C. Weeber, Fraserburg.

Gunpowder Licences (£3), *to expire 31st December*, 1868.

Hemming and Smith, Fraserburg.
Lamb Brothers & Co., Fraserburg.

Apothecaries' Licences, to expire 31st December, 1868.

Lamb Brothers & Co., Fraserburg.
J. Brittain, Fraserburg.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*), *to expire 31st December*, 1868.

Lamb Brothers & Co., Fraserburg.
Hemming and Smith, Fraserburg.
Hemming and Smith, Bankavontein, District Fraserburg.
K. G. F. Breide, Fraserburg.
F. Whitlock, Fraserburg.
Messrs. A. Arnholz & Co., Stellenbosch.

Hawkers' Licences (£1 10*s.*), *to expire 31st December* 1868.

J. P. Coetzer, Malmesbury.
J. G. Nigrini, Kliphenvels, District Fraserburg.

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

F. E. Bolston, Esq, Fraserburg.
A. S. le Roex, Ayasvontein, District Fraserburg.
G. Schalkwyk, do., do.

Wine and Spirit Licence (£10), *to expire 31st March*, 1868.

Lamb Brothers & Co., to keep an Hotel and Tap on Lot No. 2 of Erf No. 77, Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Fraserburg,
3rd February, 1868.

ALEXANDRIA.

Divisional Council Election.

WITH reference to my notice of the 16th December last calling upon the Voters in District No. 1 to nominate a Candidate for the representation of the said Ward, in consequence of the resignation of Mr. Petrus Johannes Woest, it is hereby notified that the following nominations have been received, viz.:—

Louis Chabaud, and
Andries J. Rudolph.

And, as more than one Candidate has been nominated for the said District, a Poll will take place, in the Court-room, Alexandria, on Friday, the 14th day of February, 1868, between 8 a.m. and 5 p.m., to elect one Member to represent the said Ward.

Any vote given for any other Person than one of those nominated will be rejected.

H. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
1st February, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Elands Post, District of Stockenstrom, during the month of January, 1868:—

Wholesale and Retail Licences (£4).

Mrs. E. Goold, at Seymour.
W. H. Bates, do.

Bakers' Licences (£3 15*s.*)

Mrs. E. Goold, at Seymour.
W. H. Bates, do.

Butchers' Licences (£3 15*s*)

Mrs. E. Goold, at Seymour.
W. H. Bates, do.

Gunpowder Licences (£3).

Mrs. E. Goold, at Seymour.
W. H. Bates, do.

Retail Licences (£1 10*s.*)

W. H. Bates, at Katberg.
R. W. Hunt, Seymour.
J. Inglethorpe, do.
E. Keys, Lushington.
W. Cadwallader, Cathcart Vale.

Game Licences (7*s.* 6*d.*)

J. Potgieter,
G. P. Bezuidenhout.

GEO. GREIG MEURANT,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Elands Post, 1st Feb., 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

A vacancy having occurred in the Divisional Council of Clanwilliam, by the resignation of Mr. George Foster, lately one of the Members for District No. 1, Voters in and for said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of the same.

Every Candidate must be nominated separately by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 5th day of March, 1868, at 3 o'clock p.m. (Clanwilliam Gaol time), and any nomination received after the time specified on that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 5th day of February, 1868.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner for Clanwilliam.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ——————, 1868.

(Signed) C. D. } Name place of residence.
E. F
G. H
J. J.
K. L.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

WITH reference to my Advertisement of the 6th January, 1868, calling for nominations of Candidates to represent District No 6 in the Divisional Council of Clanwilliam, in the room of Mr. John Richard Cowsert, who has resigned,—I hereby give notice that the following Candidates have been placed in nomination, viz.:—

George Foster, of Clanwilliam,
Barend Jacobus Lubbe, of Welbedacht.

And I further give notice that a Poll for the election of a Member for District No. 6 will be taken at Wupperthal, on Tuesday, the 3rd day of March, 1868, commencing at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon of the same day.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner of Clanwilliam.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
5th February, 1868.

NOTICE.

Divisional Council of Somerset East.

REFERRING to my notice of 8th January, 1868, calling upon Voters to nominate a third Member to represent District No. 1, Somerset, in the stead of Henry Holiday, resigned, it is notified that, under the provisions of Act No. 4 of 1865, Charles Lennox Stretch, of Glen Avon, and Gert Michiel Rademeyer, of Somerset East, have been duly nominated to fill the said vacant seat.

A Poll will therefore be held by the Civil Commissioner of Somerset, in the Court-room of the Resident Magistrate of Somerset, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m. on Friday, 28th February, 1868, at which Voters registered for Ward No. 1 only will be entitled to elect one of the above nominees who shall be then and there elected for the representation of the seat now vacant in District No. 1, Somerset East.

Dated at Somerset this — day of January, 1868.

ARTHUR TWEED, Act. Civ. Com.
for the Division of Somerset.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, WILLIAM HENRY KEAL, Acting Resident Magistrate at Beaufort (West), upon the oath of BAREND JOHANNES GERMESHUIS, of Prince Albert, Trader, that GERT LEEUWENDAAL, a Labourer in his employ, did, on or about the 25th day of January, 1868, and at or near Bokpont, in the Division of Beaufort, commit the crime of Theft (38 Sheep and Goats, and one Gun):

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said GERT LEEUWENDAAL, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Beaufort, this 29th day of January, 1868.

WILLIAM H. KEAL, Acting Res. Mag.

Description of Sheep and Goats, &c.

The Flock consists of about 13 Goats, 14 or 15 Cape Sheep, the remainder being Merinos, nearly all shorn. The Goats are unmarked. The Sheep have various marks; the majority are marked with a hole in the right ear, in addition to other marks.

GERT took with him an Air-trigger Rifle belonging to Mr. GERMESHUIS, single-barrelled, wooden ramrod, iron foresight. The Rifle was broken on one occasion at the lock, and repaired with two screws.

Description of GERT LEEUWENDAAL.

GERT LEEUWENDAAL is a Hottentot; has slight beard and moustache, brown complexion, about 5 feet 3 inches in height, and about 20 years of age. Had on a blue jacket patched with light-blue pieces, no waistcoat, had a coloured neckcloth, leather trowsers, veldshoes, and grey wide-awake hat. Had a large tin canteen with him.

GERT formerly resided, he stated, at Richmond.

Is supposed to have gone in the direction of Prince Albert.

WILLIAM H. KEAL, Acting Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Beaufort,
31st January, 1868.

NOTICE.

Field-cornets' Posts—Colesberg.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Colesberg, at his Office, until Saturday, the 22nd day of February next, at 12 o'clock noon, for the conveyance of the undermentioned Field-cornets' Posts, viz.:—

1. From the Colesberg Post Office to the residence of the Field-cornet PETRUS JACOBUS PIENAAR (Welevreden), and back, once every fortnight, commencing in March next, and terminating in December, 1868.

2. From the Post Office at Colesberg to the residence of the Field-cornet CHARL J. DU PLESSIS (Karreepoort) and back.

The above Posts will be dispatched from the Post Office at Colesberg at 12 o'clock noon on the first and third Monday in each month, to arrive at the Field-cornet's residence on or before the following Wednesday at sunset, and to be returnable at the Post Office, Colesberg, on or before the following Saturday at noon.

Payments will be made quarterly.

The Contractor will have to produce a certificate, signed by the Field-cornet, that the Posts have been duly delivered during the Quarter for which payment is claimed.

Tenderers will be required to mention in their Tenders the names of two parties who will become Sureties for them (in the event of their Tenders being accepted) for the due fulfilment of their Contracts.

H. GREEN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
31st January, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

THE Voters in District No. 5 in the Division of Port Elizabeth are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of said District, in the place and stead of Frederick Eastes, who has resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 14th of February next. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Qualification of a Candidate.

Every Person registered as a Voter in the Division under this Act by virtue of the Ordinance for constituting a Parliament, and who shall be registered in the Land Registers of this Colony as the owner of Immovable Property situated in this Division, which shall at the time of the election under this Act be valued for assessment for Road purposes at an amount of not less than £500, shall be eligible to be elected by any District to be a Member for such District.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
31st January, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Justices of the Peace and Members of the Divisional Council for the Division of George are hereby reminded that a Court, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room, George Town, on Wednesday, the 18th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purpose of deciding upon the following applications, viz.:—

James Smith, to keep a Canteen at No. 15, Market-street, George Town.

Gustaf Halse, to keep a Roadside Inn at Avontuur, Long Kloof.

Benjamin Pulvermacher, to keep a Canteen at Nos. 14 and 26, George-street, Blanco.

John Howitson, to keep an Hotel at No. 103, Blanco.

William Fox, to keep a Canteen at No. 7, York-street, George Town.

Peter de Renck, to keep an Hotel at the corner of Meade and Hibernia-streets, George.

Richard Allpass, to keep a Canteen on Lot 1, Montague-street, George Town.

George Row, to keep a Roadside Inn, North Station, Montague Pass.

David W. Beckett, to keep a Roadside Inn, near the Main Road at the Vlugt.

William Austin, to keep an Hotel at Letter M, York-street, George Town.

George Row, to keep a Canteen on Erf in York street, George Town.

Johan Anthon Stoll, to retail Wine and Spirits, at the corner of Meade and Courtenay-streets George,

James Stewart, to keep an Hotel at Uniondale, Long Kloof.

William Benn, to keep a Bottle Store in York-street, George Town.

JAMES FICHAT,
Resident Magistrate, George.

Resident Magistrate's Office, George,
11th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

THE undermentioned nominations of Members to represent Districts No. 4 (Traka) and No. 6 (Gouph No. 4) in the Divisional Council of Prince Albert having been received under the provisions of Section 56 of Act 4 1865, viz.:

For District No. 6 (Gouph No. 4).—Samuel Petrus S. Lutig, and Daniel Nicholas Meyer;

For District No 4 (Traka).—Matthys Andreas de Vries; and Petrus Hendrik Louw;

—it is hereby notified that on Tuesday, the 17th March, 1868, and in the Court-room of the Public Offices at Prince Albert, a Poll will be taken by the Civil Commissioner of the Division, between the hours of 8 a.m and 5 p.m., to elect a Member for each of the above Districts; and at such Poll every Voter entitled to Vote in any District of the Division shall be entitled to give one Vote for a Member for each District.

J. G. BORCHERDS,
Civil Com. for the Division of Prince Albert.

Dated this 7th February, 18 8.

NOTICE.

LICENSING BOARD, ROBERTSON.

THE Resident Magistrate of Robertson in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 9 1851, and Act No. 10 1860, will hold a Court in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the expediency, or otherwise, of granting Retail Wine and Spirit Licences to the undermentioned applicants:

1. William John Gregan, Hotel and Tap on his Premises, Main-street, corner of Reitz-street, Village of Robertson

2. Charles Sandenbergh, Retail Wine and Spirit Licence, on his Premises, Hope-street, Village of Robertson.

3 Frederick Christian de Wet, Hotel and Tap, on his Premises, Bath street, Village of Montagu.

P. NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
11th February, 1868.

LANDRENT.—DIVISION OF PEDDIE.

IT is requested that all Quitrent due and in arrear in this Division, up to the 31st December, 1867, may be paid on or before the 1st March next; after which legal proceedings will be instituted against all defaulters.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
29th January, 1868.

ARREAR LANDRENT.

DIVISION OF FRASERBURG.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this Division to settle the same on or before the 1st March next, to avoid legal proceedings being instituted against them for the recovery thereof.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
4th February, 1868.

CALEDON.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences, for the period from 1st April, 1868, to 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Caledon.

C. A. M. de Vos, to sell, by Wholesale and Retail Wines, Spirituous Liquors, Liqueurs, and Malt Liquors to be consumed on and off the Premises, being Erf 4, Mill-street.

L. Langschmidt, Bottle Store, Erf No. 3, Blk. L & I, Mill-street.

M. P. de Vos, Canteen on Premises Lot A.

John Miller, Canteen, Erf No. 9, Donkin-street.

C. J. N. Dempers, Bottle Store, Lot No. 7, Ward O, Plein-street.

Greytown.

C. Botts, Canteen at Residence, Blk. S, No. 9.

D. J. de Kock Canteen (or Bottle Store), Blk. C, No. 11.

R. Champion, Bottle Store, Erf No. 7, Blk. S.

Houwhoek.

J. A. Beyers, Hotel and Tap attached.

Palmiet River.

Margaret Elson, Hotel and Tap attached.

J. A. W. Munnik, Hotel and Tap attached, Grabouw.

Stanford

F. J. du Toit, Bottle Store, Erf No. 7.

J. O. K. Möller, Bottle Store, Blk. M, No. 8.

JNO. C. TRUTER, A.R.M.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
11th February, 1868.

STAMP OFFICE, COLESBERG.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps during the month of January, 1868:—

Colesberg.

Henry Blackhurst, Retail Shop Licence
Marian Bell, Baker's Licence
Joseph Morison, Retail Shop Licence
R. C. Knight, Billiard Table Licence
John Kneeling, Wholesale and Retail Licence
William Bailey, Retail Shop Licence
John Brennan, Baker's Licence
John Brennan, Retail Shop Licence
Draper & Plewman, Wholesale and Retail Licences
Draper & Plewman, Gunpowder Licence
H. Michaelis, Retail Shop Licence
C. J. Kemper, Apothecary's Licence
J. L. Knobel, Wholesale and Retail Licence
W. Willis, Retail Shop Licence
George Gibbon, Butcher's Licence
George Gibbon, Retail Shop Licence
Charles Plewman, Butcher's Licence
Charles Plewman, Baker's Licence
Charles Plewman, Retail Shop Licence
Julius T. Ortlepp, Auctioneer's Licence
Julius T Ortlepp, Wholesale and Retail Licence
John O. Reilly, Butcher's Licence
Shepherd & Robb, Retail Shop Licence
J. & F. Shepherd, Wholesale and Retail Licence
Braham Kisch, Apothecary's Licence
Geo. Edington, Auctioneer's Licence
Geo. Edington, Wholesale and Retail Licence
E. Arnot, Gunpowder Licence
E. Gibbon, Retail Shop Licence
D. Morison, Butcher's Licence.

Hanover.

David Spence, Wine and Spirit Licence
Nathan & Weinthal, Gunpowder Licence
Nathan & Weinthal, Retail Shop Licence
H Heiman, Gunpowder Licence
H. Heiman, Wholesale and Retail Licence
P. P. Hugo, Hawker's Licence
D. Wilcocks, Sen, Retail Shop Licence
D. Wilcocks, Sen., Gunpowder Licence
M. M. Tait, Wholesale and Retail Licence
M. M. Tait, Gunpowder Licence
S. Venter, Hawker's Licence
John Munro, Retail Shop Licence
Wm. Stamper, Auctioneer's Licence
J. H. Faul, Hawker's Licence

Philipstown.

Draper, Plewman, & Co., Wholesale and Retail Licence
Draper, Plewman, & Co, Gunpowder Licence
P. J. de Villiers & Co, Retail Wine and Spirit Licence
P. J de Villiers & Co., Gunpowder Licence
P. J. de Villiers & Co., Wholesale & Retail Licence
Mrs. C. Ferreiro, Retail Shop Licence
Mrs. C. Ferreiro, Gunpowder Licence
Michaelis & Teich, Retail Shop Licence
Michaelis & Teich, Gunpowder Licence
P. de Villiers, Hawker's Licence.

Roodeval.

J. van Dyk, Retail Shop Licence.

FRED. STEYTLER, Distributor.

Stamp Office, Colesberg, 1st Feb., 1868.

NOTICE.

LIST of Stamped Licences issued up to the present date from this Office, and expiring on the 31st December, 1868:—

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868]

Anna Gertze,	Genadendal
W. van As,	Botriver
E. L. Langschmidt,	Caledon
James Walsh,	do.
Wm. Langschmidt,	do.
C. A. M de Vos,	do.
Daniel de Kock,	Greyton
James R. Brett,	Villiersdorp
The Misses A. and R. Bourhill,	Caledon
Henry Bourhill,	do.
Thos. Ravenscroft,	Villiersdorp
Mrs. Michiels,	Caledon
John Osmond,	Ganzekraal
C. J N. Dempers,	Caledon
Fanny Irish,	do.
Jacob Boltman,	Villiersdorp
Fred. Neethling,	Genadendal
J. O. K. Moller,	Stanford
R. Champion,	Greyton
P. J. de Kock,	Roodekeuvel
J. A. Miersching,	Genadendal
C. Heinrich,	do.
F. Klinghardt,	do.
R. C. de Villiers,	Caledon
The Widow Stagman,	Houwhoek
Daniel Plessis,	Genadendal
Thos. Elson,	Grabouw
J. A. H. Munnik	do.
George Moon,	Stanford
Fred. Floris,	Genadendal
Ernestina Dumini,	do.
Messrs. W. H. and J. Smith,	River Zonder End
Daniel du Toit,	Caledon
Elizabeth Belshaw,	Genadendal.

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

J. G. Matthew,	Dunghye Park
H. M. Veale,	Caledon
Abraham Africa,	Middleton
Adolf Cloete,	Genadendal
P. J. Badenhorst,	Goudini
C. J. N. Dempers,	Caledon
P. C. van Bloemestein,	do.
Andries Carels,	do.
Stephanus Mauritz,	Genadendal.
David September,	do.
Edward Vigne,	Greyton
Wm. Simpson,	Caledon.

Bakers' Licences, to expire 31st December, 1868.

Anna Gertze,	Genadendal
James Walsh,	Caledon
The Widow Langschmidt	do.
Gustava Wildschut,	Greyton
J. C. Boltman,	Villiersdorp
D. P. le Roux,	Caledon
Stephanus Ritter,	do.
Daniel Plessis,	Genadendal
Ernestina Damini,	do.
J. G. W. Van Coppenhagen,	Caledon

Butchers' Licences, to expire 31st December, 1868.

J. C. Boltman,	Villiersdorp
John Divine,	Caledon
Stephanus Ritter,	do.
W. J. Gardner,	do.
Anton April,	Genadendal
Daniel Plessis,	do.
Louisa Dumini,	do.

Auctioneers' Licences, to expire 31st December, 1868.

C. J. N. Dempers,	Caledon
Thos. S. Hull,	do.

Apothecaries' Licences, to expire 31st December, 1868.

R. Roser, M.D.	Genadendal
C. Albertyn, M.D.	Caledon

Gunpowder Licence, to expire 31st December, 1868.

C. J. N. Dempers,	Caledon

Joint-Stock Company's Licence, to expire 31st December, 1868.

Caledon Agricultural Bank, Caledon. Subscribed Capital, £13,965.

J. A. MUNNIK, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Caledon,
10th Feb, 1868.

DISTRICT OF ALEXANDRIA.

DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned Kafir Children having been brought to this Office in a state of destitution, Notice is hereby given that unless they are claimed by some Relatives or Friends able to support them, within the period of six weeks from this date, they will be apprenticed, viz.:—

BOEKPENS, a boy, about 10 years old.
GAITO, a boy about 7 years old.
COMGA, a girl about 9 years old.
TOOSNY, a girl about 5 years old.
Their Parents are dead.

H. MADER, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
27th January, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King William's Town during the month of January, 1868 :—

Joint Stock Companies' Licences to expire on 31st December, 1868.

Kaffrarian Colonial Bank, King William's Town
British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company, King William's Town.

Auctioneers' Licences, to expire on 31st December, 1868.

Josias Howard, King William's Town
Frederick Schermbrucker, ditto
James Dale Ellis, ditto.

General Traders' Licences, to expire on 31st December, 1868.

Bayley & Close, Fnewazi
P. Donoghue, Chumie
Jesse Shaw & Co, Amatola Basin
William Sellers, Izelini
R. Cumming, Middle Drift
Ditto Idebi
Geo Cumming, Knaaps Hoek
J. B. Simmons, Ncera
Ditto Jemela's Village
Alex McTavish, Izeli
William Umdezini
Whitcher & Dyer, Kieskama Hoek
Ditto Burns Hill
Ditto Cata
Ditto Kmnyamini
Ditto St. Matthews
William Sellers, Mount Cook
W. Terwin, Chumie
Ditto Amatola Basin
James Francis, ditto
Nettelton & Son, Kieskama Hoek
J. B. Imlett, Burn's Hill
John McGregor, Gulu Valley
William Haynes, Perie Bush
Agnes West, Amatola Basin
James Birt, Peelton
Charles Harper, Chumie
Saml. Sutton, Umdizini.

Sawyers' Licences, to expire on 31st December, 1868.

Henry Booy, Slambie's Kop
Robert Sisson, Debe Neck
John Mann (2 Saws), Chumie
Frank Leccam (2 Saws), ditto
James Gray, Slambie's Kop
Frederick Laws (2 Saws), Perie Bush
John Stewart, Amatola Basin
Peter Martin, ditto
David Swanepoel, Hoggsback
Cobus Swanepoel, ditto
Franz Rensberg, Kieskama Hoek
Albert Chirner, Ballie's Grave
James Smith (2 Saws), Hoggsback
George Dell, ditto
William Haynes, Perie Bush.

Game Licences, to expire on 31st December, 1868.

Chas Whitcher, Kieskama Hoek
Geo. Nettelton, ditto
Captain Thorold, R.E., King William's Town
C. E. Webb, Stutterheim.

THOMAS R. M. COLE,
Acting Distributor of Stamps.
Stamp Office King William's Town,
7th February, 1868.

NOTICE.

WHEREAS ERNEST WITBOOY, a Convict, sentenced by the Resident Magistrate of Robertson, on 23rd September last, to one year's imprisonment, with hard labour, did, on the 6th February, 1868, effect his escape from the Klaas Voogd's River Road Party:

All Field-cornets, Constables, and other Officers proper to the execution of Criminal Warrants, are required to use their best exertions to apprehend the said ERNEST WITBOOY, and to bring him before me to be dealt with according to law.

Given under my hand at Robertson, this 8th day of February, 1868.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description.

Hottentot, about 30 years of age, 5 feet 4½ inches in height, slender build, marks of burn on right shin, black mole on back, and scar on left arm; was dressed in dark brown moleskin jacket leather trowsers, old white shirt, old veldschoens and palmiet straw hat, clothing marked B. & P.

NOTICE.—DIVISION OF MIDDELBURG.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that VITJE, a Bosjesman Girl about 9 years of age; SARAH, about 5 years of age; VERMINQUE, a Boy about 10 years of age; and ANDRIES, a Male Child, about 9 months old, have been brought to this Office in a state of destitution, the Mother being dead, and the Father having deserted them. Unless claimed by their Relatives or Friends within six weeks from the present date, they will be appreciated to some fit and proper Person.

H. B. WRIGHT, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Middelburg,
7th February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Hope Town during the month of January, 1868:—

Auctioneer's Licence.

N. M. de Kock, Hope Town.

Billiard Licence.

Charles H. de Power, No. 11, Church-street, Hope Town.

Bakers' Licences.

Stephanus A. du Toit, No. 19, Church-street, Hope Town.
Charles H. de Power, No. 11, Church-street, Hope Town.
Carel J. Koen, Church-street, Hope Town.
Barend J. Liebenberg do., do.
William Hibbert, Smith-street do.

Butchers' Licences.

Charles H. de Power, No. 11, Church-street, Hope Town.
Wm. Hibbert, Smith-street, Hope Town.

Gunpowder Licences.

Jas. Wykeham & Co., No. 25, Church-street, Hope Town.
Henry Solomon, No. 1, Wiid-street, Hope Town.
Lilienfield Bros., No. 32, Church-street, do.
Fincham and Hackney, Zoutpansdrift, Division of Hope Town.

Wholesale Dealers' Licences.

James Wykeham and Co., No. 25, Church-street, Hope Town.
Henry Solomon, No 1, Wiid street, Hope Town.
L. Hond & Co., No. 22, Church-street, do.
Kirkwood & Watson, No. 12, do., do.
Lilienfield Bros., No. 32, do., do.
Remington & Holmes, do., do.

Hawker's Licence (one Wagon).

James Sinclair, Hope Town District.

Retail Shop Licences.

Richard Powell, Elandsberg.
Henry Ritchie, Hope Town.
John Rostoll, Claytonskraal, Orange River.
Fincham and Hackney, Zoutpansdrift, Orange River.
Jacobus W. de Villiers, Macassarfontein, Hope Town Division.

Apothecary's Licence.

William Henry Chapman, Hope Town.

J. CAMBIER FAURE,
Distributor of Stamps.
Stamp Office, Hope Town,
5th February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, George, during January, 1868:—

Apothecary's Licence.

S. J. C. Gird, George Town.

Joint-Stock Company's Licence.

George Divisional Bank, George Town.

Retail Shop Licences.

Thomas Wilmot, George Town.
John C. Truter, ditto
John A. Stoll, ditto
M. O'Connell, ditto
H. Benn, ditto
Geo. Row, ditto
Thomas Saunders, ditto
James Stewart, Uniondale.
John C. Brewis, George Town.
Benjamin Palvermacher, Blanco.
Stephen Pressnell, George Town.

Game Licences

Theodore Koll, George Town.
J. W. Gird, ditto
F. Herold, ditto
B. Swemmer, ditto
F. Robertson, Uitkyk.
T. Hill, ditto
J. Aspeling, George Town.
F. W. Dreyer, ditto
T. F. Dreyer, ditto
D. Lamprechts, Gwyang.
James Richardson, Pampoenkraal.

THOMAS FRED. DREYER, Acting Dist.
Distributor of Stamps' Office, George,
11th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, with reference to the Poll taken at the Residence of Field-cornet D. C. ESTERHUYSEN on the 28th ultimo, for the election of a Member for District No. 5, and published in the *Government Gazette* of the 7th ultimo,—that Mr JASPER CLOETE has been duly elected a Member of the Divisional Council of Fraserburg for the aforesaid District.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
4th February, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a bay Gelding, nine years old, marked with a star on the forehead, right ear pierced with a hole, both knees bald. If the same be not released before the 26th February, 1868, it will be sold on that day, by Public Auction, on the Place Vrymansfontein.

C. E. GRUNDLINGH, Poundmaster.
Behind the Paarl, 10th February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl, during the months of December, 1867, and January, 1868:—

Wholesale Wine Licences of £20.

1867.
Dec. 6.—The Paarl Spirits Company, Paarl.

Fourth Instalment of £12 10s. on Wine Licences.

1868.
Jan. 4.—F. Rosenow, Paarl
„ 8.—Henry Brooks, Paarl.

Auctioneers' Licences of £10.

Jan. 2.—J. D. Haupt, Paarl
„ 11.—A. B de Villiers, Paarl
„ 13.—P. J. Pentz, J. F. son, Wellington.

Butcher's Licences of £3 15s.

Jan. 3.—J. J. du Toit de Villiers, Paarl
„ 4.—August Davidse, Paarl
„ 7.—Philip Wouter de Villiers, Paarl
„ 7.—M. Lynch, Paarl
„ 7.—G. J. Hugo, Paarl
„ 21.—Frans de Villiers, Wellington.

Baker's Licence of £3 15s.

Jan. 11.—F. C. M. Voigt & Co., French Hoek.

Druggist's Licence of £3.

Jan. 30.—John Addey, Wellington.

Shop Licences of £1 10s.

Jan. 3.—Mrs. Sarah Stegmann, Pniel
„ 3.—S. du Toit, Paarl
„ 3.—J. P. Minnaar, Paarl
„ 4.—Johanna M. Retief, Paarl
„ 4.—Jacobus Francke, Paarl
„ 4.—Miss M. Langeveld, Wellington
„ 6.—S. J. Geduld, Wellington
„ 7.—S. J. J. van der Poel, Paarl
„ 7.—David Muller, Paarl
„ 8.—F. A. Herbst, Paarl
„ 8.—The Wid. P. P. du Toit, Paarl
„ 13.—J. H. S. de Villiers, Paarl
„ 13.—J. H. S. de Villiers, Paarl
„ 13.—W. van der Spuy, Paarl
„ 13.—Miss Oleandien, Behind the Paarl
„ 16.—G. Wilson, Paarl
„ 16.—August Warie, Wellington
„ 18.—J. H. L. Bohlman, Paarl
„ 21.—Martinus Smith, Wellington
„ 24.—P. J. Malherbe, Paarl
„ 24.—J. F. Pepler, Frenchhoek
„ 25.—H. Haagedoorn, Paarl
„ 25.—J. A. Heineman, Paarl
„ 28.—J. G. G. Treurnich, Paarl
„ 28.—Jacob van Reenen, Wellington.

Wholesale Shop Licence of £4.

Jan. 17.—A. B. Stompff Paarl.

Hawkers' Licences of £1 10s.

Jan. 3.—T. G. Horak, jun., Paarl
„ 25.—G. P. Steyn, do.
„ 28.—H. G. F. Enslin, jun., do.

Game Licences of 7s. 6d.

Jan. 6.—A. F. Geduld, Wellington
„ 7.—Philip Wouter de Villiers, Paarl
„ 10.—August Ontong, Paarl
„ 21.—E. F. Morris, Wellington
„ 21.—H. J. Hugo, Paarl.

RYNO J. VAN DER RIET, Dis. Stamps.
Resident Magistrate's Office, Paarl,
Paarl, 10th February, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
13th February, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Swellendam.

E. LANDSBERG & SON vs. THOMAS S. COLLEY

On Thursday, the 27th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Swellendam, 2 Horses, 12 Tanning Tubs, 2 Blocks, 100 Sheepskins, 30 Bushels Soap Ash, 12 Casks, 4 Cases, 48 Sheepskins, 1 Bench, Books and Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

Division of Stellenbosch.

COLLISON, SONS, & Co. versus ANDRINA LOUISA MURRAY.

On Monday, the 2nd March, 1868, at 10 o'clock a.m. in Stellenbosch, at the Defendant's Residence, Household Furniture, 8 Pieces Cotton, 4 Pieces Cotton Cloth, 6 Pairs of Trowsers, 3 Counterpanes, 4 Waistcoats, 1 Jacket, a quantity of Sugar, Coffee, Sago, Blue, Starch, Peas, 1 Desk, Scales and Weights, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Bathurst.

WOOD BROTHERS versus JAMES BANKS.

On Tuesday, the 25th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 2 Wagons, 14 Oxen.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIE

Master's Office, Cape Town, 13th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JAN JACOBUS VAN TUBBERGH, Agriculturist, of the Division of Malmesbury,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office at Malmesbury, on Wednesday, the 26th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS MARAIS, of the District of Queen's Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Monday, the 24th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 2nd of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS, of Rietfontein, in the Division of Beaufort West, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office at Beaufort West; the first Meeting to be held on Saturday, the 29th of February, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 7th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN LEWIS VENN, of East London, Contractor and Hotelkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office at East London; the first Meeting to be held on Monday, the 2nd of March, 1868, at 10 o'clock precisely for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 9th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Feb., 1868.

EDICT

THE Next of Kin and Creditors of SUSANNA ROSE, first Widow of EDMUND EDGINGTON, and later Widow of WILLIAM HENRY LINES,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 31st March, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Ceres, beyond the limited time, one red-spotted Ox, each ear marked with a small Swallowtail. If not released on or before the 23rd day of February next, the same will be publicly sold at the Ceres Market on that date.

F. VERBURG, Municipal Poundmaster.

Ceres, 8th February, 1868.

Master's Office, Cape Town, 14th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ABDOL KARIEM FRANS,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 31st March, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FRIEDERICH UNTIEDT, of the Stutterheim District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, LOUISE UNTIEDT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Stutterheim, on Friday, the 27th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

Wines, Spirits, & Furniture,

AT THE

"OLD HOUSE AT HOME,"

Corner of Loop and Riebeek-streets.

In the Estate of the late MARGARET MARIA BRUCE (born CURTIN), Wife of J. W. BRUCE.

On Tuesday, the 18th inst.,

WILL BE SOLD

A quantity of Wine, Rum, Old Tom, Cape Ale, Empty Bottles, Bar and Fittings, Glasses; also a quantity of Household Furniture, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Curator Bonis.

Chamber Buildings, No 3, Church-square, Cape Town, 12th February, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

SALE OF VALUABLE

Landed Property.

In the Insolvent Estate of J. H. DREYER.

WILL BE SOLD, ON THE SPOT,

On Tuesday, 25th February,

AT 11 A.M.,

Certain **HOUSE and PREMISES**, replete with every Convenience, situated in the Buitengracht, No. 38, nearly opposite the Residence of Dr WEHR, containing Ten Rooms, Kitchen, Pantry, Stable, Loft, and Outhouses.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustee.

Cape Town, 7th February, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of WOUTER DE VOS.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Estate, will cause to be sold publicly, in accordance with the resolution of the majority of Creditors, on

Tuesday, the 25th Feb., 1868,

On the Stoep of Mr. C. J. N. DEMPERS,

AT 10 O'CLOCK, A.M.,

A Claim of £169 10s. due by the assigned Estate of THOMAS SPARKE HULL and JOHN CHARLES HERRIES BOURHILL, trading at Caledon under the name of BOURHILL & Co., to the Insolvent Estate of WOUTER DE VOS.

A. ALBERTYN, M.D., Sole Trustee.

Caledon, 12th February, 1868.

C. J. N. DEMPERS, Auctioneer.

Public Sale,

In the Insolvent Estate of HUGH WATSON,

OF

A VALUABLE ERF.

On Tuesday, the 10th March, 1868,

THE Undersigned, in his capacity as the Trustee, will cause to be sold publicly, at Villiersdorp, an ERF, marked No. 4, with the BUILDINGS erected thereon, situate in the Village of Villiersdorp, belonging to the above Estate.

P. H. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 12th February, 1868.

C. J. N. DEMPERS, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK JUNIUS, of Letjesbosch.

PUBLIC SALE

AT BEAUFORT,

AT THE

OFFICE OF THE UNDERSIGNED,

ON

Wednesday, 11th March, 1868,

AT 10 A.M.

1 Horse	1 Soap Pot
2 Mares	2 Cooking do.
1 Saddle and Bridle	1 Bushel Measure
1 Lady's do.	1 Sieve
1 Ladder	1 Chest
1 Beam and Scale	Jugs and Basins
2 Tables	Plates and Dishes
1 Iron Bedstead	Coffee Mill
1 Feather Bed and Bedding	Baskets
1 Chest Drawers	Kitchen Utensils, and
1 Washstand	Sundry other Articles.
2 Chairs	

ALSO ON THE SAME DAY AT

PRINCE ALBERT,

A PIECE OF GROUND, situate in the Town of Prince Albert, being Lot marked No. 30 on the General Plan (with the Building thereon), measuring 62 square roods and 72 square feet.

C. PRITCHARD, Sole Trustee.

Beaufort, 6th February, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES MCINTYRE, of King William's Town, Boot and Shoemaker.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 14th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 12th February 1868.

Digitized by Google

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAANTJE SAMODIEN, of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 17th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, for considering and finally deciding upon the offer of the Mortgagee to take over the Landed Property in the Estate, for the sum of £100 sterling, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same at the Office of the Paarl Board of Executors, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

M. VAN DER SPUY, H. son, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
12 h February, 1868.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES FOSTER, Senior, of French Hoek, General Dealer.

THE Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Saturday, the 15th inst., for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 24th inst., for a period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

M. VAN DER SPUY, H, Son, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
February 12, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FERRIES and MORISON, Butchers, &c., Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 21st day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the amounts due by them to the Undersigned, or to Mr. J. R. WILL, Colesberg, on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

ROBT. GENTLE.

Colesberg, 5th February, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD JONES, of Bushmanland, Namaqualand, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 11th February, 1868.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDGAR PHILPOT, of Port Elizabeth, Plumber and Gasfitter.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for a period of seven days, from the 11th inst., and thereafter for fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town; after which, if no objections are raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order Distribution.

W. SKLWYN, Manager, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 9th February, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 26th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by WILLIAM BUCHANAN, junior, of Cape Town, at present under Articles of Clerkship to JOHN ROBERTSON REID, Esq., of Cape Town, one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Cape Town, this 10th day of February, 1868.

W. BUCHANAN, Jun.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. JOHANNES KREISZ.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith.

Wid. J. KREISZ, Executrix,
G. W. STEYTLER, Executor, } Test.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 10th February, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARIA HELENA HORAK (Widow of the late JACOB GERHARDUS VAN REENEN), of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square No. 5,
7th February, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Mr. CORNELIS MOSTERT, Sen., and surviving Widow.

THE Ninth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlements of Estates No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
for self and Executors.

Cape Town, Church-square,
11th February, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS,

In the Insolvent Estate of JOHN MULNEAUX STEVENSON, of the Division of East London, Farmer.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 14th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 13th February, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS PETRUS JONAS VAN DER POEL.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a term of fourteen days from To-morrow; after the expiration of which period, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J D. BUYSKES, for the Trustee.

Cape Town, 14th February, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FREEMAN.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from To-morrow (Saturday); after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 14th Feb., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY GEORGE SPARKS, Berlin, Division of King William's Town, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 19th March, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

D. H. CAMPBELL, } Joint
JOHN QUIN, } Trustees.

8th February, 1868.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS HENDRICUS STIGLINGH, of the Paarl, Trader.

THE Second and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Saturday next, the 15th instant, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, from the 24th instant, for a period of fourteen days; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

M. VAN DER SPUY, H. Son, } Joint
J. C. HAUPT, } Trustees.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
12th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SETH NATHANIEL HOLMES of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a period of fourteen days from Saturday, the 15th February, 1868. Should no objections be entered thereto, an application will be made to the Honourable the Supreme Court to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. JEFFERSON, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Estate of the late HENRY BERGMANN, of Aliwal North.

NOTICE is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate have been filed for the inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of six weeks from the 11th instant; and Creditors who have not yet filed their Claims are requested so to do within the same period, as none will be received after that date.

GODFREY SICHEL, for self and Co.-Executors,
Estate of HENRY BERGMANN.

Cape Town, February 11th, 1868.

NOTICE TO CREDITORS,

In the Insolvent Estate of JAMES VIMPANY.

A Special Meeting of Creditors will be holden before the Resident Magistrate, at his Office at Port Elizabeth, on Wednesday, the 11th day of March, 1868, to regulate the disposal of the Insolvent's Furniture and Tools of Trade.

W. KNIGHT, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 7th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of C. J. LIEBENBERG, of Prince Albert.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, on Thursday, the 25th of February, for the further proof of Claims.

Z. J. MULLER, Sole Trustee.

Prince Albert, 8th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Second Liquidation and Distribution Account of the Insolvent Estate of FREDERICK STOW, of Tarkastad, will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 14th February, instant; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. H. JACOB, Trustee.

Cradock, 3rd February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK JUNIUS, of the Division of Beaufort West, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, on Monday, the 2nd day of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

C. PRITCHARD, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Estate of HENDRIK PETRUS PIENAAR, HENDRIK'S son, deceased.

ALL Persons indebted to this Estate are requested to settle their Accounts within six weeks, at the Office of Messrs. BARRY and NEPHEWS, Mossel Bay, and all Persons having any Claims against the said Estate are requested to file them at the same place and within the same period.

ALETTA MAGDALENA PIENAAR,
Executrix Testamentary.

Mossel Bay, 8th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Claims against the Undersigned are requested to be sent in to the Office of Mr. Attorney BUISSINNE, St. George's-street, Cape Town, within fourteen days from this date, after which time none will be recognized; and all Persons indebted to him are requested to settle their Accounts within that time.

J. M. I. JEGO.

Cape Town, 31st January, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late NICOLAAS JOHANNES ALBERTUS JORDAAN, of Paardenberg, District of Malmesbury.

ALL Persons being indebted to the above Estate are hereby requested to pay their Debts to the second Undersigned, at Oliphant-kuil, District of Malmesbury, within six weeks from this date; and all Persons having any Claims against the said Estate are required to file the same within the same period.

N. J. JORDAAN, } Executors
I. H. SLABBERT, } Testamentary.

Malmesbury, 7th Feb., 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late GERT SCHOLTZ STEYN, of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at his Residence in Malmesbury, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

G. H. STEYN, Executor Dative.

Malmesbury, 12th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of JAMES DICK, of Bloemfontein, deceased.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of the second Undersigned, St. Andrew's-street, Bloemfontein.

GEORGE PATON, } Executors
GEO. HOME, } Dative.

Bloemfontein, Orange Free State,
5th February, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late MAGDALENA JOHANNA HART (born HENDRIKS), Widow of the late WM. HART.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, Adderley-street, for a term of fourteen days, from To-morrow (Saturday), the 15th instant; after the expiration of which, should no objection be made, the same will be acted upon.

J. P. ROUX, M.D., } Executors
J. J. D. BUYSKES, } Testamentary.
Acting Sec., Board of Executors,

Cape Town, 14th February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN WEST.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, made up to the 31st December, 1867, will lie for the inspection of Heirs and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, as well as at the Office of the Executor, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objection be made thereto, the Distribution will be made accordingly.

FRANCIS H. CARPENTER,
Sec. Guardian Company, Executor Testamentary.

Port Elizabeth, February, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEWYN JACOBUS JOHANNES SMIT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff Reinet, at his Office, on Tuesday, the 17th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

W. GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 8th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHRISTINA JACOBA LOUBSER.

ALL Persons having any Claim against, or being indebted to the above Estate, are hereby requested to file their Claims with, or to pay their Accounts to the Undersigned, within six weeks from the date hereof.

J. L. BOOYZEN, Ex. Test.
B. T. KLEINENBERG, Adms.

Vlakfontein, District of Calvinia,
3rd February, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Intestate Estate of the late Miss PHILLIPINA MAGDALENA STKENSMA.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed Executor Dative of the above Estate, as per Letters of Administration dated 13th February, 1868. All Creditors are requested to file their Claims, and those indebted to settle at the Office of the Undersigned, within six weeks from this date.

J. F. G. PIETERSEN, Executor Dative.

Chamber Buildings 44, Adderley-street,
Cape Town, 14th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JANNETJE JOHANNA NIEUWOUDT, born WOLFAART.

ALL Persons having any Claim against, or being indebted to the above Estate are requested to file their Claims with, or to pay their Accounts to the Undersigned within six weeks from the date hereof.

M. N. NIEUWOUDT, Executor Test.

Groenrivier, N. E. Bokkeveld, District of
Calvinia, February 3, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JACOBUS JOHANNES MEINTJES (formerly Civil Commissioner of Beaufort), and surviving Spouse, MARGARETTE JACOBA MEINTJES (born DE VOS).

NOTICE is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate, as framed by the Executors, will lie for inspection of those interested at the Office of Mr. EDWARD HULL Attorney-at-Law, Longmarket-street, for a period of fourteen days, from and after the 15th day of February, instant.

M. J. MEINTJES, } Joint
JAMES CHRISTIE, } Executors.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the Direction of the abovementioned Association for the present year, ending 30th April, 1868, is composed as follows:—

The Hon'ble J. DE WET, Esq., LL.D., M.L.C., Chairman.

The Hon'ble J. STEIN, Esq., M.L.C.,
W. SMITH, Esq.,
J. A. BAM, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq. } Directors.

By order of the Board,

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square,
6th May, 1867.

TRADE NOTICES.

Proclamation by the Chief NICHOLAS WATERBOER and his Government.

WHEREAS the Boundaries of the Government and Territory of Griqualand West, whereof Captain NICHOLAS WATERBOER is Chief, as the same are defined, settled, and secured by Treaties with the British Government, and with the Chiefs MAHURAH and ADAM KOK, respectively, entered into prior to the year 1848, have been repeatedly published for general information and warning; but, notwithstanding thereof, the Government and numerous subjects of the Orange Free State, presuming on the weakness and peaceable disposition of the said Chief and Government, and in open disregard of the solemn protests and remonstrances by them from time to time made, have wrongfully, unjustly and oppressively persisted, and do still persist, in laying claim to and appropriating large and valuable tracts of the said Griqua Territory:

And whereas the said Griqua Chief and Government, influenced by an honest and anxious desire to accomplish an equitable, amicable, and final adjustment of *all* territorial disputes and differences *whatsoever* pending between them and the said Government of the Orange Free State, have repeatedly proposed and offered (as they now again propose and offer) to refer and submit all such disputes and differences to the arbitrament and final and undisputable decision of His Excellency Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B., Governor of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, High Commissioner, &c., &c. (or in the event of his speedy departure from South Africa, then to his successor in office), which proposition and offer the said Government of the Orange Free State, on various frivolous pretences and excuses, have hitherto studiously evaded: And whereas the said Griqua Chief and Government are in duty bound, in and as far as in them lies, to protect and maintain the rights, interests, and privileges of the people and nation under their rule: Now, therefore, it is hereby once more proclaimed and made known to all whom it may concern, that the Boundaries of Griqualand West, according to the respective Treaties hereinbefore referred to),—and which Boundaries have never been altered or modified by subsequent treaties, conventions, or mutual agreements or understandings, expressed or implied,—were republished by authority of the said Chief and Goverment on the 29th December, 1863, and are as follow:—

First.—The Boundary between the Territories of the Chief WATERBOER and the Orange Free State is a straight line from Ramah, on the Orange or Black River, northwards to David's Graf, near the confluence of the Modder and Riet Rivers; and from thence in a straight line to Platberg on the Vaal River, as defined in the Treaty between the Chiefs A. WATERBOER and A. KOK, dated 9th November, 1838.

Second.—The Boundary between Griqualand and the Chief MAHURAH is a line commencing at the northernmost point of the Langeberg, and extending easterly a little south of Nakoneng, and further on, cutting halfway between Maremani and Klipfontein, taking in Nelsfontein between Koning and Daniels Kuil; and from thence in a straight line to the north of Boetsaap, taking in Roelofsfontein, and on to Platberg aforesaid, as defined in the Treaty between the Chiefs A. WATERBOER and MAHURAH on the 22nd April, 1842.

Third.—The Southern Boundary is the same as the Northern Boundary of the Cape Colony, that is the Orange River from Ramah to Kheis, as defined in the Treaty between Sir B. D'URBAN and the Chief A. WATERBOER, dated 11th December, 1834.

Fourth.—The Western Boundary is a straight line from Kheis to the aforesaid northern point of Langeberg.

And whereas the Orange Free State Volksraad, in its Resolution dated 19th June, 1867, declares that all the lands to which Land Certificates were issued by the British Authorities during the time of British rule in the Orange River Sovereignty now belong to the said Orange Free State: And whereas it is commonly, though erroneously, believed in the Orange Free State that the articles of the Convention with Sir G. CLERK, dated 23rd February, 1854 guarantee such lands to the holders of such Certificates, such guarantee being neither contained in nor implied by the said document: And whereas many such Land Certificates are on the face of them declared to be provisional, thereby showing that the late Major WARDEN was, at the time of their issue, uncertain as to the locality of the lands thereby represented, and doubtful of his right so to alienate the said lands: And whereas the said Convention does not in any way describe or define the Boundaries of the said Orange Free State, or imply that the hereinbefore-mentioned Treaties have been in any degree invalidated, as indeed no such Convention could avail to invalidate them without the consent of the contracting parties therein: *Now, therefore*, it is further proclaimed and made known, that all Persons occupying, or claiming or pretending to the right to possess or occupy, land situated within the aforesaid Boundaries, whose titles and authority are not derived from the said Griqua Chief and Government, are but squatters and trespassers, and have no right to be regarded or treated as other than such; although the said Griqua Chief and Government are disposed to deal as leniently as the equity of each individual case will permit with the supposed rights, however dishonestly derived, of the present occupiers who may have purchased land in good faith from those who had no right to sell.

By command of the Chief WATERBOER,
DAVID ARNOT,
Griqua Representative in Albania.

Griqua and Batlaping Agency, Albania, Douglas,
January 31, 1868.

Digitized by Google

NOW PUBLISHED.

[Large Foolscap, 8 vo., 682 Pages (exclusive of Advertisements), Bound in Limp Cloth, Gilt Title Price 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

CAPE OF GOOD HOPE

COMMERCIAL DIRECTORY

AND

GENERAL BUSINESS GUIDE

FOR

1868

BRIEF ABSTRACT OF CONTENTS:

Monthly Calendar—Astronomical Phenomena | The Weather—The Temperature
Tide Table—The Cape Seasons | Moon's Phases—The Rain Fall.

Garden and Farm Calendar.

Colonial, English, and French Weights and Measures.

British and Foreign Money Exchange | Bill-due Table.

Meteorological Information for the Colony.

Governors of the Colony—Periodical Press | Her Majesty's Officers of State—Consuls in the Colony
Time Balls—Cab Regulations
Signs of the Weather—Population of the Globe | Banking Companies—Assurance Companies
Reigning Sovereigns of the World—The Royal Family | Joint Stock Companies—Trust Companies.

Postal Regulations and Time Tables for the whole Colony.

Administration of Justice | Stamp Duties and Licences—Official Fees.

Port and Customs Information.

Governmental Revenue and Expenditure | Divisional Revenue and Expenditure
Municipal Revenue and Expenditure | Ecclesiastical Revenue and Expenditure.

The Shipping Trade of the Colony.

Annual Exports of Wool | The Convicts of the Colony—Convict Establishment
Annual Exports of Copper Ore
The Royal Observatory—The Meteorological Commission | The Railways of the Colony—Electric Telegraphs
Public Education—The Board of Examiners | Masonic Information—Odd Fellows' Lodges.

Ecclesiastical Information

(Including a complete list of the Ministers, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church for each District of the Colony).

The Government of the Colony | Military in the Colony (including a full list of the Officers of the several Regiments)
The Colonial Legislature
Civil Establishment—Pension List | Naval Establishment.

Description of the Divisions, Districts, Towns, and Villages of the Colony.

Town and Country Government Officials—The Divisional Councils—Local Institutions—The Eastern Divisions and Districts— | The Midland Division and Districts—The Western Divisions and Districts—Population Returns.

Stock Returns—Produce Returns.

Land under Cultivation | Extent of Land in the Divisions.

Natal Information—Free State Information.

Transvaal Republic.

Parliamentary Information.

The Statute Law | The Cape Constitution.

Complete Index of Unrepealed Proclamations and Ordinances.

Index of Acts of Parliament to 1867.

Street and Alphabetical Directory of Cape Town.

Business (Advertisement) Directory.

Customs and Trade Returns to Dec. 31, 1867. | Extent of Crown Lands—Mineral Lands.

Orders from the Country must be accompanied with a Post Office Order.

POSTAGE ON THE BOOK, 1s. 9d.

Cape of Good Hope Gaslight Company.

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Works, at the end of Long-street, on TUESDAY, the 10th March, 1868, at half-past 1 o'clock in the afternoon, for the purpose of electing a Director in the room of V. SCHÖNXBERG, Esq., deceased.

A. D. KRYNAUW, Chairman.

13th February, 1868.

3

NOTICE.

THE Undersigned, as Proprietor and Lessee of the Farms "Westoe," "Koornhoope," and "Molenvliet," hereby gives notice that he will not allow any one whomsoever to trespass on the above Farms; and those found trespassing after this notice will be prosecuted according to Law.

M. S. KOTZE.

Liesbeek River, 10th February, 1868.

"PROTECTEUR"

Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, on

WEDNESDAY, 26TH FEB., 1868,

AT ELEVEN O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing an Auditor in the room of Mr. V. SCHONNBERG, deceased.

By order of the Directors,

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape Town, 24th January, 1868.

NOTICE.

Table Bay Harbour Commission Office,
12th February, 1868.

NOTICE is hereby given to Importers, that all WHARFAGE DUES owing by them up to the 31st of December, 1867, must be paid at the Custom House within THREE DAYS from this date, failing which legal proceedings will positively be instituted for their recovery.

By order,

JNO. SAUNDERS, Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held in the Bank Buildings, on TUESDAY, the 17th of March next, at 1 o'clock, for the election of a Director in the room of WM. PORTER, Esq., resigned; the Candidate duly nominated for election being JAMES MURISON, Esq.

By order of the Board.

T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, Cape Town,
12th February, 1868

Commercial Marine and Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS:

IT having been unanimously decided at the ANNUAL GENERAL MEETING, held on the 1st instant, to adopt a recommendation of the Directors to reduce the number of the Members of the Board from 12 to 9, Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the Deed of Agreement, that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office in Adderley-street, on

Wednesday, 18th March, 1868,

for the purpose of amending Sections 20, 24, 32, 35, and 36 of the Trust Deed.

By order of the Directors,

J. B. HERBERT, Secretary.

13th February, 1868.

Paarl Municipality.

NOTICE is hereby given that the Commissioners of this Municipality will retire on the 24th instant, according to the 3rd Section of Act No. 13, 1864, and that a Meeting of the Resident Householders will be held on the same day, at 10 o'clock in the forenoon, in the Paarl Court-room, for the purpose of electing new Commissioners (the retiring Commissioners being, however, eligible for re-election), for a period of three successive years, ending on the 1st March, 1871.

By order of the Commissioners,

L. F. W. WEIGMAN, Secretary.

Municipal Office, Paarl, 6th February, 1868.

NOTICE

IS hereby given to THOMAS WATKINSON, late of Ceres, and now supposed to be living at Schietfontein (Division of Victoria West), that unless a certain Gold Watch left by him as security with H. and D. HOME, of Ceres, be released by the payment of his Debt due to the aforementioned H. and D. HOME, on or before the 21st March next, the said Watch will be sold by Public Auction on that date.

McINTYRE & DURHAM,
Agents for H. & D. HOME.

Ceres, 8th February, 1868.

Digitized by Google

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Caledon Divisional Council for the half-year ending 31st December, 1867.

REVENUE.	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
Balance on 1st July 1867	28	10	0	307	14	10	336	4	10
Road Rates, under Assessment due 20th Sept., 1866, at ¾d. in the Pound	167	6	8¼	83	13	4½	251	0	0¾
Road Rates, under Assessment due 15th June, 1865, at the rate of ¾d. in the pound ...	6	17	11¼	6	17	11¼	13	15	11½
Houw Hoek Toll for six months, ending 30th Sept., 1867	108	10	0	.	.	.	108	10	0
Annual Contribution from Bredasdorp Divisional Council... ...	120	0	0	.	.	.	120	0	0
Advanced by Secretary... ...	.	.	.	186	7	7¾	136	7	7¾
							965	18	6

EXPENDITURE.	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
Salary of Secretary, 5 months... ...	.	.	.	31	5	0	31	5	3
Salary of Inspector, 5 months... ...	30	0	0	.	.	.	30	0	9
Salary of Inspector and Secretary, 1 month	4	3	4	4	3	4	8	6	8
Travelling Allowance to Members ...	.	.	.	65	5	0	65	5	0
Annual Contribution to Stellenbosch Divisional Council ...	150	0	0	.	.	.	150	0	0
Repairs of Roads ...	177	7	6	86	6	9	263	14	3
Repairs of Bridges...	1	0	10	.	.	.	1	0	10
Repairs of Tools ...	4	3	0	1	5	0	5	8	0
Repairs of Harness..	0	8	0	.	.	.	0	8	0
Miscellaneous Expenses . ..	1	8	6	0	1	0	1	9	6
Auditors' Fee ...	1	0	0	1	0	0	2	0	0
Advances repaid Secretary	.	.	.	116	18	5	116	18	5
Stationery	.	.	.	1	14	8	1	14	8
Balance in Cape Commercial Bank ...	.	.	.	22	1	4	22	1	4
Balance in Caledon Agricultural Bank	.	.	.	200	0	0	200	0	0
Balance in hands of Secretary	66	6	10	.	.	.	66	6	10
							965	18	6

J. H. F. KLEYN, Secretary and Treasurer.

We, the undersigned, do hereby certify to the corectness of the above Account.

J. A. MUNNIK, S. DE VOS, } Auditors.

Divisional Council's Office, Caledon, 8th Feb., 1868.

NOTI E.

NOTICE is hereby given that the Undersigned will make application to the Board of Executors, Cape Town, for a duplicate of a certain Share, No. 49, in the said Company, originally granted to J. METCALF, Esq., and ceded to the Undersigned; the original Share, with a receipt attached thereto, having been stolen on the 18th July, 1867, from his Office. The Undersigned therefore gives notice that unless the Share be forthcoming within three weeks from this date, the application for a duplicate will be made.

G. H. MOLLER, Sen.

Cape Town, 24th January, 1868.

NOTICE.

FOUND running with the Horses of the Undersigned, in October last, at Smitswinkel, Karoo, a red-brown Gelding, white off hind-foot, small star on forehead, long bodied, rising 8 years. The Owner can obtain the same upon application, and paying the expenses, which will otherwise be defrayed by the sale of the Animal, if not released by the 31st March next.

B ACKERMAN.

Warm Bokkeveld, 8th February, 1868.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC

1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
PORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co. and other Booksellers, or of the Publishers.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings

SAUL SOLOMON & Co

St. George's-street, Cape Town.

Moon's Changes.

Last Quarter, Saturday, 15th Feb., at 31 min past 10 a.m.
New Moon, Sunday, 23rd Feb., at 34 min past 3 p.m.
First Quarter, Monday, 2nd Mar., at 3 min past 6 a.m.
Full Moon, Sunday, 8th Mar., at 36 min past 9 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, Sunday, 9th February by the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.,—A son of Mr. James Daniels, baptized Josephus Jakobus Martinus. A son of Mr. Johan Pieter Voges Matthee, baptized Johannes Jacobus Rynhard.

Marriage.

By special licence, in the Dutch Reformed Church, Monday, 10th February, by the Rev. G. W. STEGMANN, jun.,—Mr. Doúra de la Gross, to Mrs. Julia Helena Adams.

Deaths.

Feb. 4.—Francis Antoinet, daughter of Mr. Henry Boudler, aged 1 year and 3 months. 5.—Miss Christina Petronella, daughter of Mr. Johan Pieter Wasserfall, aged 14 years and 8 months.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 11.—Hopefield Packet, sch., 35 tons, W. Carstens, from Hondeklip Bay, Feb. 7th, to this port. Cargo copper ore. M. L. Bensusan, agent.

11.—Volunteer, otr., 32 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay, to this port. Cargo copper ore. Goodliffe & Co., agents.

13.—Akbar, bk., 313 tons, G. Beer, from Mauritius, 24th Jan., to Cork, for orders. Cargo sugar. Put in for medical aid.

☞ Reports the death of the steward, G. Baker, aged 68, from fever and debility; the chief mate and 5 seamen are now in a disabled state, from fever. Placed in quarantine.

13.—Kaffraria, sc. st., 626 tons, B. B. Starks, from London, 6th Jan., to this port. Cargo general. Passengers: Mr. Praubert, Mr. and Mrs. Currey, Miss Currey, Mr. Crabtree, Mr. Brack, Mr. Trenerman. Anderson & Murison, agents.

Departures from Table Bay.

Feb. 11.—City of Adelaide, to London.
11.—Yatala, to London.
11.—Kuysna Belle, to Knysna.
11.—St. Austell, to Kewie.
11.—Crusader, to Mauritius.
12.—Reine d'Anjou, to Antilles.
13.—St. Lawrence, to London.
13.—Clipper, to Hondeklip Bay.

Departures from Simon's Bay.

Feb. 10.—H.I.F.M. frigate Aveyron, to New Caledonia.
10.—Galathea, to Akyab.
10.—Rioda, to Akyab.
10.—Henedrika, to Amsterdam.
11.—Eunomia, to Barbadoes.

Arrival in Algoa Bay.

Feb. 12.—Dane, R.M.St., 500 tons, H. Hammond, from Mauritius and Natal, to this port and Table Bay with the overland mails, &c.

Departure from Algoa Bay.

Feb. 9.—Acorn, to East London.

KAAPSTAD, DEN 14DEN FEBRUARIJ, 1868.

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal geregtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert, Fraserburg en Victoria West.
6. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
7. De Afdeeling Tulbagh.
8. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
9. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeeling Piketberg.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Vrijdag, den 20sten Maart aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geautho-rizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de Hoofdsteden van gezegde andere Distrikten, op zoodanige dagen als nader te dien einde zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commisarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den Februarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 10—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 53, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer RICHARD ATHOL NESBIT aan te stellen tot Vredegeregter van de Distrikten Aliwal Noord en Albert, voor zoo lang zijn welbehagen zal duren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 30sten Maart, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, boven en behalve de kosten van opmeting en grondbrief, en de waardering van verbeteringen, onderworpen aan de on derscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur,
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 92,—1867.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Tafelkop, groot 6.876 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noorden door Plessisdraai, ten oosten door Graspan, ten zuidoosten door Basberg, ten zuidwesten door Schaapkraal, en ten noordwesten door Kalkbult.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en eene Kraal, gewaardeerd op £38 5s.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 6d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 2d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbetering, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuid westen door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put, gewaardeerd op £118.

Kosten van Opmeting, £50 Os. 7d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 4s. 3d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen, gewaardeerd op £249 6s.

Kosten van Opmeting, £52 1s. 9d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 13s. 6d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hennopskraal. groot 6,337 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden door Nooitgedacht en Rhenostervlakte, ten oosten door Bar manskoppie, ten zuiden door Houtkraal en Behrshoek, en ten westen, door Blaauwboschdam.

Verbeteringen, bestaande in twee Huizen, acht Kralen, een Put, en twee Dammen, gewaardeerd op £242 12s.

Kosten van Opmeting, £87 9s. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 14s.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bartmanskoppie, groot 6,107 morgen en 124 vierkante roeden; belend ten noorden door Isaacsdraai, ten oosten door Kroonland in de rigting van Driefontein, ten zuiden door Houtkraal, en ten westen door Nooitgedacht.

Kosten van Opmeting £54 16s. 11d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 9s. 11d.

Gereserveerde Prijs buiten kosten, 5s. per morgen.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1052. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, groot 480 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noordoosten door Probeerfontein, ten zuiden door Pampoenepan, en ten noordwesten door Blaauwfontein.

Kosten van Opmeting, £12 13s. Grondbrief, £4. Erfpacht, 8s. 6d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 2s. 6d. per morgen.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal, vergund voor £80.

Kosten van opmeting, £39 1[illegible]. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £3 2s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten [illegible] onkosten en verbeteringen, 2s. 6d. per morgen.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Beervlei, genaamd Kalkpunt, groot 5,017 morgen en 46 vierkante roeden; belend ten noorden door Zwingelspan, ten zuiden door Kommandantskraal, ten westen door Kalkkraal. en ten oosten door Bidouwskuil.

Kosten van opmeting, £61 5s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £4 10s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 5s. per morgen

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief en de waardering van verbeteringen, moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Hope Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN ik bij Proklamatie, gedateerd den 18den November, 1867, het Parlement dezer Kolonie geprorogeerd heb tot Zaturdag, den 15den dag dezer maand Februarij,—en nademaal het raadzaam is het gezegde Parlement verder te prorogeren: Zoo proklameer, verklaar en maak ik bij deze mijne Proklamatie bekend, dat het gezegde Parlement bij deze verder geprorogeerd wordt tot Maandag, den 6den April, 1868.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den dag van Februarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY.
Koloniale Secretaris.

[No. 11,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 51, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 Februarij, 1868.

BIJ deze wordt ingevolge de Proklamatie No. 10 van dagteekening dezes kennis gegeven, dat het Ommegaande Geregtshof op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen zal worden gehouden, als:

Caledon, Vrijdag, 20 Maart
Swellendam, Woensdag, 25 Maart
Riversdale, Zaturday, 28 Maart
George, Donderdag, 2 April
Beaufort, Donderdag, 9 April
Worcester, Dingsdag 21 April
Tulbagh, Vrijdag, 24 April
Clanwilliam, Donderdag, 30 April
Malmesbury, Donderdag, 7 Mei.

Er wordt verder kennis gegeven, dat ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaand Hof in eenige der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

KENNISGEVING.

VELDKORNETS POSTEN,—COLESBERG.

DOOR den Civielen Commissaris van Colesberg zullen ten diens Kantore, tot op Zaturdag, den 22sten Februarij, 1868, 's middags ten 12 ure, Tenders worden ingewacht voor de onderneeme de Veldkornets Posten, namelijk:—

1. Van het Postkantoor Colesberg tot de woonplaats van den Veldkornet Petrus Jacobus Pienaar (Weltevreden), en terug, een maal in de veertien dagen, te beginnen in Maart aanstaande en te eindigen in December, 1868.

2 Van het Postkantoor Colesberg tot de woonplaats van den Veldkornet Charl J. du Plessis (Karreepoort), en terug.

Bovenstaande Posten zullen van het Postkantoor Colesberg worden verzonden des middags 12 ure op den eersten en derden Maandag in iedere maand, om te arriveren aan de woonplaats van den Veldkornet den volgenden Woensdag voor of bij zonsondergang, en terug te keeren aan het Post kantoor Colesberg, voor of op den middag van Zaturdag daaraan volgende

De betaling zal geschieden om de drie maanden.

De Aannemer zal een certifikaat moeten overleggen, geteekend door den Veldkornet, dat de posten behoorlijk zijn afgeleverd gedurende het kwartaal, waarvoor betaling gevraagd wordt.

Belanghebbenden moeten in hunne Tenders de namen opgeven van twee Personen, die, ingeval zijn Tender wordt aangenomen, Borgen voor hem willen worden voor de behoorlijke vervulling der Kontrakten.

H. GREEN, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 31 Januarij, 1868.

AFDEELING ALEXANDRIE.

Havelooze Kinderen.

DE Ondergemelde Kafferkinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevraagd door Vrienden of Bloedverwanten die in staat zijn hen te onderhouden, zij zullen worden ingeboekt, namelijk:

BOEKPENS, een Knaap omtrent 10 jaar oud.
GAITO, een Knaap omtrent 7 jaar oud.
COMGA, een Meisje omtrent 9 jaar oud.
TOOMY, een Meisje omtrent 5 jaar oud.

Hunne ouders zijn dood.

H. MADER, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 27 Januarij, 1868.

AFDEELINSRAAD VAN CLANWILLIAM.

AANGEZIEN eene vakature ontstaan is in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, door het bedanken van den Heer GEORGE FOSTER, die laatstelijk een der leden was voor Distrikt No. 1;—Zoo worden de Kiesgeregtigden in dat Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een kandidaat te nomineren voor deszelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatie n moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 5den dag van Maart, 1868, 's namiddags ten 3 ure, en op nominatien na den gespecificeerden tijd op dien dag, zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 5den dag van Februarij, 1868.

H. F. BURTON, Civ. Com.
van de Afdeeling Clanwilliam.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B. van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, ——— dag van ———.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, WILLIAM HENRY KEAL, Waarnemend Resident Magistraat van Beaufort West, onder eede van BAREND JOHANNES GERMESHUIJS, van Prins Albert, dat GERT LEEUWENDAAL, een arbeider in zijne dienst, op of omtrent den 25sten dag van Januarij, 1868, te of nabij Bokpunt, in de Afdeeling Beaufort, de misdaad van Diefstal (38 Schapen en Bokken en 1 Geweer) heeft gepleegd;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden GERT LEEUWENDAAL in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Beaufort, heden den 29sten dag van Januarij, 1868.

WILLIAM H. KEAL, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving van Schapen en Bokken, enz.

De Kudde bestaat uit omtrent 13 Bokken, 14 of 15 Kaapsche Schapen en de rest Merinos, meest allen gehoornen. De Schapen hebben verschillende merken, de meeste hebben een gat in het regteroor, behalve de andere merken.

GERT heeft ook meegenomen een Rijfel met Windtrekker, enkelen loop, houten laadstok en ijzeren vizier, behoorende aan den GERMESHUIJS. Het Geweer is vroeger gebroken geweest bij het slot en gerepareerd met twee schroeven.

Beschrijving van GERT LEEUWENDAAL.

Hottentot, dunne baard en knevel, bruin van gelaat, omtrent 5 voet 3 duim lang, en omstreeks 20 jaren oud. Gekleed in blaauw baaitje met lichtblaauwe lappen versteld, geen vest, gekleurde halsdoek, lederen broek, veldschoenen en grijzen breedgeranden hoed. Had een grooten bikken veldvleesch bij zich.

GERT woonde vroeger, naar hij zegt, te Richmond.
Is vermoedelijk gegaan in de rigting van Prins Albert.

WILLIAM H. KEAL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort, 31 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 van de Afdeeling Port Elizabeth, worden hierbij uit genoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vervulling van dat distrikt in den Afdeelingsraad, in de plaats van FREDERICK EASTES, die bedankt heeft

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 14den Februarij aanst., en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Vereischten van een Kandidaat.

Een ieder die geregistreerd is als kiezer in deze Afdeeling volgens deze Wet krachtens eene Ordonnantie voor het zamenstellen van een Parlement, en die in het Landregister der Kolonie zal staan aangeschreven als bezitter van Onroerende Goederen, gelegen in deze Afdeeling, en tijdens de verkiezing volgens deze Wet onder omslag voor wegbelastingen zal zijn gewaardeerd op niet minder dan £500, zal verkiesbaar zijn in elk distrikt, om voor zoodanig distrikt Lid te worden.

JOHN CAMPBELL,
Civiele Com. voor de Afdeeling Port Elizabeth.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 31 Januarij, 1868.

Google

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9 van 1853, dat de Afdeelingsraad van Robertson heden eene Belasting van Drie Farthings (¾d) in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de geschatte waarde van alle Vaste Goederen (niet bij de Wet vrijgesteld), gelegen in de Afdeeling Robertson; en verder dat de gezegde Belasting zal vervallen en betaalbaar zijn ten dezen Kantore voor of op den 2den dag van April, 1868, na welken datum Artikel 40 van de gezegde Wet iedereen blootstelt aan maatregelen in regten voor de invordering van het door hen verschuldigd bedrag.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 5 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Clanwilliam.

MET verwijzing naar mijne Advertentie van den 6den Januarij, 1868, waarbij nominatien worden gevraagd van Kandidaten om Distrikten No. 6 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de plaats van den Heer John Richard Cowsert, die bedankt heeft,—geef ik hierbij kennis dat de volgende Kandidaten in nominatie zijn geplaatst, nam.:—

George Foster, van Clanwilliam,
Barend Jacobus Lubbe, van Welbedacht.

En ik geef verder kennis, dat er eene Stemopneming zal worden gehouden voor de verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 6, en wel te Wupperthal, op Dingsdag, den 3den Maart, 1868, van des morgens acht ure tot des namiddags vijf ure van denzelfden dag.

H. F. BURTON, Civ. Com.
van Clanwilliam.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 5 Februarij, 1868.

ALEXANDRIE.

Verkiezing—Afdeelingsraad.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 16 December ll., waarbij de Kiezers in Distrikt No. 1 worden opgeroepen om een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt ten gevolge van het bedanken van den Heer PETRUS JOHANNES WORST, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de volgende nominatien zijn ingekomen, namelijk:—LOUIS CHARAUD en ANDRIES J. RUDOLPH

Een aangezien er meer dan een Kandidaat genomineerd is voor gezegd Distrikt, zal eene stemopneming worden gehouden in de Regtszaal te Alexandrie, op Vrijdag, den 14den Februarij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, voor de verkiezing van een Lid om gezegde Wijk te vertegenwoordigen. Iedere stem die gegeven wordt voor een ander dan deze genomineerden, zal worden ter zijde gelegd.

H. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 1 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN SOMERSET OOST.

REFERERENDE naar mijne kennisgeving van 8 Januarij, 1868, oproeping doende voor nominatien van een derde Lid om Distrikt No. 1 te vertegenwoordigen in plaats van HENRY HOLIDAY die bedankt heeft, wordt hierbij kennis gegeven, dat volgens bepalingen van Wet 4, 1865,

CHARLES LENNOX STRETCH, van Glen Avon, en
GERT MICHIEL RADEMEYER, van Somerset Oost,

behoorlijk zijn genomineerd om de vakature aan te vullen.

De halve zal door den Civielen Commissaris van Somerset, in de Regtszaal van den Resident Magistraat van Somerset, op Vrijdag, den 28 Februarij, 1868, van des morgens 8 tot 's namiddags 5 ure eene stemopneming worden gehouden, waarbij alleen de geregistreerde Kiezers van Wijk No. 1 het regt zullen hebben, om een der beide genomineerden te kiezen, die alsdan behoorlijk zal verkozen zijn om de ru vakante plaats in Distrikt 1 van Somerset Oost aan te vullen.

Gedateerd te Somerset, heden, den —— dag van Januarij, 1868.

ARTHUR TWEED, Waarn. Civ. Com.
voor de Afdeeling Somerset Oost.

KENNISGEVING.

Beaufort West.—Erfpacht, 1867.

ALLE Erfpachtgelden verschuldigd voor het jaar, 1867, moeten worden betaald voor op den 1sten Maart, 1868, anders zullen maatregelen in regten worden ingesteld voor de invordering daarvan, zonder nadere kennisgeving.

THOS. FINLEY, Civ. Com.

Kantoor, van den Civiele Commissaris,
Beaufort West 1 Feb., 1868.

VICTORIA WEST.—KENNISGEVING.

GRONDRENTEN.

DE Eigenaars van Erfpacht Plaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen tot het betalen hunner Erfpachtgelden verschuldigd tot den 31sten December, 1867, ten kantore van den Civielen Commissaris van Victoria West, voor of op den 1sten Maart aanst, na welken datum alle nalatigen zonder verdere kennisgeving volgens de Wet zullen worden vervolgd.

LAW G. RAWSTORNE,
Waarn. Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 1 Feb., 1868.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

Afdeeling Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan allen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpachtgelden in deze Afdeeling, om dezelve te voldoen voor of op den 1sten Maart aanst., ten einde te voorkomen dat maatregelen in regten tegen hen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 4 Febr., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
13 Februarij, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Swellendam.

E. LANDSBERG & ZOON vs. THOMAS S. COLLEY.

Op Donderdag, den 27 Februarij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, van 2 Paarden, 12 Looikuipen, 2 Blokken, 100 Schapenvellen, Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz., en 30 Bushels Zeepasch, 12 Vaten, 4 Kisten, 48 Schapenvellen, 1 Bank, Boeken, enz.

Afdeeling Stellenbosch.

COLLISON, SONS, & Co. versus ANDRINA LOUISA MURRAY.

Op Maandag, 2 Maart, 1868, ten 10 ure v.m., te Stellenbosch, ten woonhuize van Gedaagdesse, van Huisraad, 8 Stukken Katoen, 4 Stukken Katoendoek, 6 Broeken, 3 Overtrekken, 4 Vesten, 1 Baaitje, eene partij Suiker, Koffij, Sago, Blaauwsel, Stijfsel, Erwten, 1 Lessenaar, Schalen en Gewigten, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bathurst.

GEBROEDERS WOOD versus JAMES BANKS.

Op Zaturdag, den 25 Februarij, 1868 ten 10 ure, v.m., te Grahamstad, van 2 Wagens, 14 Ossen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CAREL JOHAN HEISE, van het Kaapsche Distrikt, Assistent Onderwijzer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 29 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Februarij, 1868

NADEMAAL de Boedel van PETRUS ABRAHAM VAN DER MERWE, en JACOBUS JOHANNES VAN DER MERWE, van Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 26sten Februarij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNA MAGDALENA VAN ROOJEN, van Jagersdrift, in de Afdeeling Alexandrie, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Alexandrie; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 24sten Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN CALLAGHAN, van Kliprug, in de Afdeeling Calvinia, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Calvinia; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANDRIES PETRUS BRINK, van het Distrikt Paarl, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en nagelaten Echtgenoote HELENA MARIA BRINK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Paarl, op Dingsdag, den 24sten Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEORGE SOUTHEY, van het Distrikt Graaff-Reinet, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoote ELEANOR DIXIE RUBIDGE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 24sten Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MICHAEL ARNOLDUS MULLER, Hilgerts zoon, van het Distrikt Mosselbaai, gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd gekomen is door den dood van den Executeur Testamentrir, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Mosselbaai, op Maandag, den 30sten Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

Vaste Goederen,

TE ALICE.

OP WOENSDAG, DEN 26 FEBRUARIJ, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL te Alice, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost worden verkocht,—

Zeker Stuk Erfpacht Land, genaamd Gwalie Plaats, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, groot ——, volgens transport-akte, gedateerd 29 October, 1859.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen PHILIP WILLIAM LUCAS en ALEXANDER HAY, Testamentaire Executeuren van wijlen THOMAS NELSON, Eigehers, en JOHN ALEXANDER WOEST, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Alice.

SYDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw.

Grahamstad, 30 Januarij, 1868.

Digitized by Google

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

Te King William's Town.

OP WOENSDAG, DEN 26 FEBRUARIJ, 1868,

Des middags ten 12 ure,

ZAL te King William's Town, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Speciaal Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Land, met de daaropstaande Gebouwen, zijnde een gedeelte van de Uitspanplaats te Hangmansbosch, in het Distrikt King William's Town, groot plus minus 10 acres.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JOHN WILLIAM ASHBURNHAM, als Bestuurder van den Tak King William's Town der Standard Bank van Britsch Zuid Afrika (Gelimiteerd), Eischer, en JOHN BUTLER SMITH Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad, 31 Januarij, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van C. B. DREIJER.

Op de Stoep der Koopmansbeurs

ZAL WORDEN VERKOCHT,

OP MORGEN (ZATURDAG),

ZEKER AANGENAAM HUIS EN ERF, staande en gelegen in deze Stad, in de Langemarkstraat, tusschen de Rozestraat en de Buitengracht.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, voor den Curator.

Kaapstad, 14 Februarij, 1868.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van HUGH WATSON

VAN EEN

KOSTBAAR ERF,

OP

DINGSDAG, DEN 10 MAART, 1868.

DE ONDERGETEEKENDE zal, in zijne hoedanigheid van Curator, publiek laten verkoopen, te Villiersdorp, Een ERF, gemerkt No. 4, met de daaropstaande GEBOUWEN, gelegen op het Dorp Villiersdorp, en behoorende tot bovengemelden Boedel.

P. H. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 12 Februarij, 1868.

C. J. N. DEMPERS, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD JONES, in Boschmansland, Namequaland, Tuigganger.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 26 Februarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 41,
Kaapstad, 11 Februarij, 1868.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK JUNIUS, te Letjesbosch.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE BEAUFORT,

Ten Kantore van den Ondergeteekende,

OP

Woensdag, 11 Maart, 1868,

TEN 10 URE V.M.

1 Paard	1 Zeeppot
2 Merries	1 Kookpot
1 Zadel en Toom	1 Bushelmaat
1 Dames dito	1 Zeef
1 Ladder	1 Kast
1 Driestand met Schalen	Kannen en Kommen
2 Tafels	Borden en Schotels
1 IJzeren Ledekant	Koffijmolen
1 Vederen Bed en Beddegoed	Manden
1 Ladetafel	Keukengereedschap, en
1 Waschtafel	Verscheidene andere Artikelen.
2 Stoelen.	

Alsmede op denzelfden dag

TE PRINS ALBERT:

EEN STUK GROND, gelegen op het Dorp Prins Albert, zijnde het Perceel, gemerkt No 30 op het Generale Plan (met de daaropstaande Gebouwen), groot 62 vierkante roeden en 72 vierkante voeten.

C. PRITCHARD, eenig Curator.

Beaufort, 6 Februarij, 1868.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van WOUTER DE VOS.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van eenig Curator in bovengemelden Boedel publiek laten verkoopen, volgens besluit der meerderheid van Crediteuren, op

DINGSDAG, 25 FEBRUARIJ, 1868,

Des voormiddags ten 10 ure,

Op de Stoep van den Heer C. J. N. DEMPERS,

Eene Vordering van £169 10s., debet door den geassigneerden Boedel van THOMAS SPARKE HULL en JOHN CHARLES HERRIES BOURHILL, handel drijvende te Caledon, onder den naam van BOURHILL & Co., aan den Insolventen Boedel van WOUTER DE VOS.

A. ALBERTIJN, M.D., Eenig Curator.

C. J. N. DEMPERS, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARIA HELENA HORAK, Wed. van JACOB GERHARDUS VAN REENEN, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez. Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. A. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 7 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES VIMPANY

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 11den Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, om de beschikking over des Insolvents Huisraad en Gereedschap te regelen.

W. KNIGHT, Eenig Curator.

Port Elizabeth, 7 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY GEORGE SPARKS, van Berlijn, Afdeeling King William's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten dienste Kantore, op Donderdag, 19 Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

D. H. CAMPBELL, } Gez.
JOHN QUIN, } Curatoren.

8 Februarij, 1868.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAANTJE SAMODIEN, van de Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 17den Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, voor het beraadslagen en besluiten over een aanbod van den Insolvent, om het Vaste Goed in den Boedel over te nemen voor £100 Sterling; en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddellijk te voldoen, ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. VAN DER SPUY, H.zoon, Eenig Curator.

Gebouw der W. P. Bank,
Paarl, 12 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FERRIES en MERRISON Slagters, enz., te Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 21sten Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengenoemden datum aan den Ondergeteekende of aan den Heer J. R. WILL te Colesberg, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

ROBT. GENTLE.

Colesberg, 5 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES JOSEPH EDMONDS.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, te Burgersdorp, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 13den Maart, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HENRY J. C. WOLLHEIM, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van C. J. LIEBENBERG, van Prins Albert.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieve kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Prins Albert, op Donderdag, den 25sten Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van verdere Schuldvorderingen.

Z. J. MULLER, Eenig Curator.

Prins Albert, 8 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK JUNIUS, Boer, in de Afdeeling Beaufort West.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Maandag, den 2den Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

C. PRITCHARD, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHANNES KREITZ.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van de Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij, binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddellijk te betalen.

Wed. J. KREITZ, Executrice Test.
G. W. STEIJTLER, Exec. Test.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 10 Feb. 1868.

Digitized by Google

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Wijn, Sterke Dranken en Huisraad,

IN HET

"AULD HOUSE AT HAME."

Hoek van de Loop en de Riebeekstraat.

In den Boedel van wijlen MARGARET MARIA BRUCE, eb CURTIN, Vrouw van J. W. BRUCE.

OP DINGSDAG, den 18den dezer, zal worden verkocht eene partij Wijn, Rum, Old Tom, Kaapsche Ale, ledige Bottels Toonbank en Toebehooren, Glazen, enz., alsmede eene hoeveelheid HUISRAAD, enz., enz.

De Verkooping zal beginnen ten 10 ure.

G. W. STEIJTLER, Curator Bonus.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 12 Feb., 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAMES DICK, van Bloemfontein.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijke beëdigde opgaven in te zenden binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die aan gezegden Boedel iets verschuldigd zijn worden opgeroepen om zulks binnen gemeld tijdvak te betalen ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, in de St. Andrewsstraat, te Bloemfontein.

GEORGE PATON, } Dative
GEO. HOME, } Executeuren.

Bloemfontein, Oranje Vrijstaat,
5 Feb., 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestate Boedel van wijlen Jongejuffv. PHILIPPINA MAGDALENA STEENSMA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekende is aangesteld tot Executeur Datief in bovengem. Boedel, bij Brieven van Administratie, ged. 13 Februarij, 1868. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. F. G. PIETERSEN, Exec. Datief.
Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 14 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GERT SCHOLTZ STEIJN, van Malmesbury.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Huize te Malmesbury, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. H. STEIJN, Executeur Datief.
Malmesbury, 12 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENDRIK PETRUS PIENAAR, Hendrik zoon.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Heeren BARRY en NEVEN, te Mosselbaai, binnen zes weken na dagteekening dezes.

ALETTA MAGDALENA PIENAAR,
Executrice Testamentaire.
Mosselbaai, 8 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen NICOLAAS JOHANNES ALBERTUS JORDAAN, van Paardenberg, Distrikt Malmesbury.

ALLEN die aan bovengemelden Boedel verschuldigd zijn worden hiermede verzocht hunne schulden binnen den tijd van zes weken van heden, aan den tweeden Ondergeteekende te "Olyphantskuil, Distrikt Malmesbury, te komen vereffenen; en die van opgemelden Boedel iets te vorderen heeft, worden mede verzocht hunne vorderingen in opgemelden tijd in te zenden.

N. J. A. JORDAAN, } Test.
J. H. SLABBERT, } Executeuren.

Malmesbury, 7 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLE Vorderingen tegen den Ondergeteekende gelieve men in te zenden ten Kantore van den Prokureur, den Heer BUISSINNE, St. Georgestraat, te Kaapstad, binnen veertien dagen, van heden af, zullende na dien tijd geene meer worden erkend; en allen die hem iets schuldig zijn, gelieven hunne Rekeningen binnen dien tijd te vereffenen.

J. M. I. JEGO.

Kaapstad, 31 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JANETJE JOHANNA NIEUWOUDT' geboren WOLVAART.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen, binnen zes weken na dagteekening dezes, aan den Ondergeteekende.

M. N. NIEUWOUDT, Test. Executeur.

Groenrivier, N. O. Bokkeveld, Distrikt Calvinia,
den 3den Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

n den Boedel van wijlen CHRISTINA JACOBA LAUBSER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes aan de Ondergeteekenden.

J. L. BOOIJZEN, Test. Executeur.
B. T. KLEINENBERG, Admst.

Vlakfontein Distrikt Calvinia, 3 Februarij, 1868.

HANDELSLIJST.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Donderdag, den 26sten Maart, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, o, zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Edel Achtbare Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door WILLIAM BUCHANAN, Junr., van Kaapstad, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer JOHN ROBERTSON REID, te Kaapstad, Prokureur bij dit Edel Achtbare Hof, om te worden toegelaten en geëurolleerd al Prokureur bij gezegd Hof.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 10den dag van Februarij, 1868.

W. BUCHANAN, Junr.

Kennisgeving.

RONDLOOPENDE gevonden, met de Paarden van den Ondergeteekende, in October ll., te "Smitswinkel," Karoo, een roodbruin Ruinpaard, linker achterpoot wit, kleine kol voor den kop, langlijvig, nagenoeg 8 jaar oud. De eigenaar kan hetzelve terug bekomen op aanvrage en tegen betaling der kosten, die anders zullen worden gedekt door den verkoop van het dier, als hetzelve niet tegen den 31sten Maart aanstaande is gelost.

B. ACKERMAN.

Warm Bokkeveld, 8 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt berigt aan THOMAS, vroeger te Ceres, thans vermoedelijk wonende te Schietfontein, Afdeeling Victoria West, dat, indien zeker Gouden Horologe, door hem voor sekuriteit achtergelaten bij H. en D. HOME, te Ceres, niet wordt gelost door de betaling van het door hem aan gemelde H. en D. HOME verschuldigde vóór of op den 21sten Maart aanstaande, het gezegde Horologe op dien dag bij Publieke Vendutie zal worden verkocht.

McINTYRE en DURHAM,
Agenten van H. en D. HOME.

Ceres, 8 Februarij, 1868

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende geeft als Eigenaar en Pachter van de Plaatsen Westoe, Koornhoop, en Molenvliet, hierbij kennis, dat hij aan niemand, wie hij ook zij, vergunnen zal de Grensscheidingen van de bovengenoemde Plaatsen te overschrijden; en allen die na deze waarschuwing bevonden worden dezelve te overschrijden, zullen in regten worden vervolgd.

M. S. KOTZE.

Liesbeekrivier, 10 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer JOHN PHILIP VALENTIN heeft opgehouden het bestuur te hebben over de zaken, tot hiertoe gedreven te Colesberg, onder de Firma van J. P. VALENTIN, q.q., en dat de Volmagten of Prokuratien, volgens welke hij gehandeld heeft, zijn ingetrokken

THOMSON, WATSON, SIMPSON & Co.
JOS. SIMPSON.

Port Elizabeth, 7 Februarij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE

Voor het Administreren en Beredderen van Boedels.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Directie van bovengemelde Associatie voor het tegenwoordige jaar, eindigende den 30sten April, 1868, aangesteld als volgt:

De Ed. Heer J. DE WET, L.L.D., L.W.R., Voorzitter.
„ J. STEIJN, L.W.R., } Direkteuren.
De Wel-Ed. Hr. W. SMITH, }
„ „ J. A. BAM, }
„ „ J. T. JURGENS, }

Op last der Directie,
A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, 6 Mei, 1867.

Proklamatie van het Opperhoofd Nicolaas Waterboer en zijn Gouvernement.

AANGEZIEN de Grensscheidingen van de Regering en het Grondgebied van Grikwaland West, waarvan Kapitein NICOLAAS WATERBOER Opperhoofd is, zoo als dezelve zijn bepaald, geregeld en verzekerd bij Traktaten met het Britsche Gouvernement en met de Opperhoofden MAHURAH en ADAM KOK, respektivelijk, aangegaan voor het jaar 1843, herhaaldelijk voor algemeen narigt en waarschuwing zijn gepubliceerd; en aangezien desniettegenstaande het Gouvernement en verscheidene Onderdanen van den Oranje Vrijstaat, gebruik makende van de zwakheid en vredelievende gezindheid aan gezegde Opperhoofd en Gouvernement, en in openlijke minachting van de plegtige protesten en vertoogen van tijd tot tijd door dezen gedaan, op onregtmatige, onregtvaardige en onderdrukkende wijze hebben volhard en nog steeds volharden in het maken van aanspraak op en het zich toeëigenen van uitgestrekte en kostbare gedeelte van het gezegde Grikwa Gebied;

En aangezien het gezegde Grikwa Opperhoofd en Gouvernement, gedrongen door eene opregte en ernstige begeerte om eene billijke, vriendschappelijke en finale beslechting van alle geschillen over grondgebied, *hoe ook genaamd*, thans hangende tusschen hen en het gezegde Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, tot stand te brengen, herhaaldelijk hebben voorgesteld en aangeboden (gelijk zij op nieuw voorstellen en aanbieden bij deze) om alle zoodanige geschillen en oneenigheden te verwijzen naar en te onderwerpen aan de scheidsregterlijke, en finale, en onbetwistbare beslissing van Zijne Excellentie Sir P. E. WODEHOUSE, R.K.B., Gouverneur van Harer Majesteits Kolonie Kaap de Goede Hoop, Hoogen Commissaris, enz., enz., enz. (of in geval van diens spoedig vertrek uit Zuid Afrika dan aan zijnen opvolger in het gezag); welk voorstel en aanbod het gezegde Gouvernement van den Oranje Vrijstaat onder allerlei beuzelachtige voorwendselen en verontschuldigingen tot heden met opzet heeft ontweken; en aangezien het gezegde Grikwa Opperhoofd en Gouvernement volgens pligt gehouden zijn, om, zoo veel in hen is, de regten, belangen en privilegien van het volk en de natie onder hun bestuur te beschermen en te handhave;—Zoo wordt hierbij andermaal geproklameerd en aan allen wien het moge aangaan bekend gemaakt, dat de grensscheidingen van Grikwaland West, volgens de respektive Traktaten hierin bevorens vermeld (en welke grenslijnen nimmer zijn veranderd of gewijzigd bij latere traktaten, overeenkomsten, wederkeerige daden van toestemming of verstandhouding ergens in uitgedrukt of vervat,) op nieuw gepubliceerd zijn op aanhoudende instantie van gezegd Opperhoofd en Gouvernement, op den 29sten December, 1863, en zijn als volgt:

Ten eerste, de grensscheiding tusschen het Grondgebied van het Opperhoofd WATERBOER en dat van den Oranje Vrijstaat is eene regte lijn van Rumah aan de Oranje of Zwartrivier, noordwaarts naar Davids Graf, nabij de zamenvloeijing van de Modder en de Rietrivier, en van daar in eene regte lijn naar Platberg aan de Vaalrivier, als omschreven in het Traktaat tusschen de Opperhoofden A. WATERBOER en A. KOK, gedateerd 9 November, 1838.

Ten Tweede. De Grensscheiding tusschen Grikwaland en het Opperhoofd MAHURAH is eene lijn, beginnende aan het noordelijkste punt van den Langeberg en zich uitstrekkende oostelijk, een weinig ten zuiden van Nakoneng en verder op snijderde halfweg tusschen Maremani en Klipfontein, Nelsfontein insluitende tusschen Koning en Daniëlskuil, en van daar in eene regte lijn naar het noorden van Boetsaap, insluitende Roelofsfontein en voortgaande tot Platberg, als vorengezegd, als bepaald in het Traktaat tusschen de Opperhoofden A. WATERBOER en MAHURAH, op den 22sten April, 1842.

Ten Derde. De zuidelijke grenslijn is dezelfde als de noordelijke grenslijn van de Kaapkolonie, dat is de Oranjerivier van Rumah naar Kheis, als omschreven in het Traktaat tusschen Sir B. D'URBAN en het Opperhoofd A. WATERBOER, gedateerd 11 December, 1834

Ten Vierde. De westelijke grensscheiding is eene regte lijn van de Kheis naar het vorengezegde noordelijke punt van Langeberg.

En aangezien de Volksraad van den Oranje Vrijstaat in zijn besluit gedateerd 19 Julij, 1867, verklaart, dat alle gronden, waarvoor door de Britsche Regering tijdens haar Bestuur in de Souvereiniteit van den Oranje Vrijstaat Landcertificaten zijn uitgegeven, thans behooren aan den gezegden Oranje Vrijstaat. En aangezien in den Oranje Vrijstaat algemeen, ofschoon ten onregte geloofd wordt, dat de artikelen der Convention met Sir G. CLERK, gedateerd 23 Februarij, 1854, die gronden aan de houders van die certificaten waarborgen, zijnde zoodanige waarborg noch vervat noch bedoeld in gezegd dokument; En aangezien vele dier Certificaten de verklaring op zich dragen dat zij provisioneel zijn, waarmede wordt nu aangeduid dat nu wijlen Majoor WARDEN, ten tijde van de uitgifte daarvan onzeker was aangaande de loxaliteit van de gronden daarin bedoeld, en twijfelachtig omtrent zijn regt om die gronden aldus te vervreemden; En aangezien de gezegde Convention op geenerlei wijze de grensscheidingen van den Oranje Vrijstaat omschrijft of bepaalt, of te kennen geeft dat de hierin bevorens gemelde Traktaten in eenigerlei mate zijn ongeldig geworden; gelijk inderdaad geene zoodanige Convention zou kunnen baten om dezelve van onwaarde te maken zonder de toestemming van de daarin vermelde kontrakterende partijen;

Zoo word hierbij verder geproklameerd en bekend gemaakt, dat al degenen die in enigerlei land gelegen binnen de voormelde Grensscheidingen, bewonen of vorderen of het regt voorwenden het te bezitten of te bewonen, en wier eigendoms bewijzen of authorisatie niet ontleend zijn van het gezegde Grikwa Opperhoofd en Gouvernement, slechts plakkers en overlopers zijn en geen regt hebben om anders dan als zoodanig beschouwd en behandeld te worden, ofschoon het gezegde Grikwa Opperhoofd en Gouvernement gezind zijn, zoo zachtmoedig te handelen als de billijkheid van elk op zich zelf staand geval zal toelaten met de veronderstelde regten, hoe onregtvaardig ook verkregen, van de tegenwoordige occupanten, die in goed vertrouwen land mogen gekocht hebben van dezulken die geen regt hadden hetzelve te verkoopen.

Op last van het Opperhoofd WATERBOER,

DAVID ARNOT,
Grikwa Vertegenwoordiger in Albanie.

Grikwa en Batlaping Agentuur, Albanie,
Douglas, 31 Januarij, 1867.

Digitized by Google

THANS VERSCHENEN.

[In groot Foolscap 8vo., 682 Bladzijden (buiten de Advertentien), in Sterken Linnen Band met Vergulden Titel, Prijs, 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

ADRESBOEK VOOR DEN HANDEL

EN

GIDS VOOR ALGEMEENE ZAKEN

VOOR DE

KAAP DE GOEDE HOOP,

JAARGANG

1868.

KORT UITTREKSEL VAN DEN INHOUD:

Maandelijksche Kalender—Sterrekundige Verschijnselen
Tafel der Getijden—De Kaapsche Jaargetijden
Het Weder—De Temperatuur
Maangestalten—De Regenval.

Kalender voor Tuinen en Boerderij.

Koloniale, Engelsche en Fransche Maten en Gewigten.

Britsche en Buitenlandsche Geldwissel
Tabel voor Verval van Wissels.

Weerkundige Bijzonderheden voor de Kolonie.

Gouverneurs der Kolonie—Periodieke Pers
Tijdballen—Cab Regulatien
Teekens van het Weder—Bevolking der Aarde
Regerende Souvereinen der Wereld—De Koninklijke Familie
Harer Majesteits Ambtenaren van Staat—Konsuls in de Kolonie
Bankmaatschappijen—Assurantie Maatschappijen
Maatschappijen in Aandeelen—Trustmaatschappijen.

Postregelingen en Tijdtafel voor de geheele Kolonie.

Regtswezen
Zegelregten en Patenten—Officiele Leges.

Inlichtingen betreffende Haven en Invoer.

Inkomsten en Uitgaven der Kolonie
Municipale Inkomsten en Uitgaven
Inkomsten en Uitgaven der Afdeelingen
Kerkelijke Inkomsten en Uitgaven.

Scheepvaart der Kolonie.

Jaarlijksche Uitvoer van Wol
Jaarlijksche Uitvoer van Kopererts
Koninklijke Sterrewacht—Weerkundige Commissie
Openbaar Onderwijs—Commissie van Examinatoren
Dwangarbeiders der Kolonie—Etablissement voor Dwangarbeid
De Spoorwegen der Kolonie—Elektrische Telegrafen
Vrijmetselaars Loges—"Odd Fellows" Loges.

Kerkelijke Bijzonderheden

(Met inbegrip eener komplete naamlijst van de Predikanten, Ouderlingen en Diakenen der Nederduitsch Gereformeerde Kerk in ieder Distrikt der Kolonie).

Regering der Kolonie
Koloniale Wetgeving
Civiele Dienst—Pensioenlijst
Militairen in de Kolonie (met eene volledige naamlijst der Officieren van de verschillende Regementen)
Zeemagt.

Beschrijving van de Afdeelingen, Distrikten, Steden en Dorpen der Kolonie.

Gouvernements Ambtenaren in Stad en Land—Afdeelingsraden—Plaatselijke Instellingen—De Oostelijke Afdeelingen en Distrikten
De Middenlandsche Afdeelingen en Distrikten—De Westelijke Afdeelingen en Distrikten—Opgaven der Bevolking.

Veestapel—Opgaven van Produkten.

Land onder Kultuur
Uitgestrektheid Lands in de Afdeelingen.

Inlichtingen omtrent Natal—Inlichtingen omtrent den Vrijstaat.

Transvaalsche Republiek.

Parlementaire Bijzonderheden.

De Statuut Wet
De Kaapsche Grondwet.

Komplete Opgaaf van Onherroepen Proklamatien en Ordonnantien.

Register van Parlements-akten tot 1867.

Straat- en Alphabetisch Adresboek voor Kaapstad.

Register van Handels Advertentien.

Opgave van Handel en In- en Uitvoer tot 31 December, 1867
Uitgestrektheid der Kroondomeinen—Minerale Gronden.

Bestellingen van Buiten moeten vergezeld gaan van een Postkantoor Order.

POSTGELD VOOR HET BOEK. 1. 9D.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat door den Ondergeteekende zal worden aanzoek gedaan bij de Executeurskamer te Kaapstad, om een Duplikaat van Aandeel No. 49, in de gezegde Maatschappij, uitgereikt aan den Heer J. METCALF en gecedeerd aan den Ondergeteekende, zijnde het oorspronkelijk Aandeel met daaraan gehechte Kwitantie op den 18den Julij, 1867, uit zijn Kantoor gestolen. De Ondergeteekende geeft derhalve kennis, dat indien gezegd Aandeel niet wordt vertoond binnen drie weken van heden af, het aanzoek om een Duplikaat alsdan geschieden zal.

G. H. MOLLER, Senior.

Kaapstad, 24 Januarij, 1868.

Kaap de Goede Hoop Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op DINGSDAG, den 17den Maart aanst., des namiddags ten 1 ure, in het Bankgebouw, eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Wel-Ed. Heer WM. PORTER, die bedankt heeft; de behoorlijk ter verkiezing genomineerde Kandidaat is de Wel-Ed. Heer JAMES MURISON.

Op last der Directie,

T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
Kaapstad, 12 Feb., 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP

GAS MAATSCHAPPIJ.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben aan de Werken der Maatschappij, op

Dingsdag, den 10 Maart, 1868,

'S NAMIDDAGS TEN HALF TWEE URE,

Ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van wijlen den Wel-Ed. Heer V. SCHONNBERG.

A. D. KRIJNAUW, Voorzitter.

13 Februarij, 1868.

Handels, Zee, en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

AANGEZIEN op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering, gehouden op den 1sten dezer, eenstemmig besloten is tot de aanneming der recommendatie der Direkteuren, om het aantal Leden der Direktie te verminderen van Twaalf tot Negen;—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 28 der Akte van Overeenkomst,

Dat eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Woensdag, den 18 Maart, 1868,

Voor het wijzigen van Artikelen 20, 24, 32, 35 en 36 van de Akte van Overeenkomst.

Op last van de Direktie,

J. B. HERBERT, Secretaris.

13 Februarij, 1868.

Paarlsche Municipaliteit.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat de Commissarissen dezer Municipaliteit op den 24sten dezer zullen aftreden, overeenkomstig Artikel 3 van Akte 13, 1864, en dat eene Vergadering van Resident Huishouders zal plaats hebben op denzelfden dag, des morgens ten 10 ure, in de Raadzaal alhier, met het doel om nieuwe Commissarissen te kiezen (de aftredende Commissarissen zijn echter weder verkiesbaar) voor een tijdvak van drie achtereenvolgende jaren, eindigende op den 1sten Maart, 1871.

Op last van Commissarissen,

L. F. W. WIEGMAN, Secretaris.

Municipaal Kantoor, Paarl,
6 Feb., 1868.

ZUID AFRIKAANSCHE

PHOTOGRAPHISCHE ZAAL,

50, T. GEORGESTRAAT,

In de Gebouwen van de Heeren SAUL SOLOMON & Co.

Nieuwigheid in Photograven.

van den aanzyn te voor de

Digitized by Google

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPY,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 25 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
„ „ „ J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. Hr. CHS. BARRY, Edele D. G. VAN BREDA, Wel-Ed. Hr. J. P. H. v. d. POEL „ „ J. C. WESSELS,

Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR „ „ G. v. R. MULLER „ „ P. A. BRAND,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer V. SCHÖNNBERG,
„ „ „ S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Beaufort,	„ „	Heer W. J. Blore,
Burgersdorp,	„ „	„ E. B. Truter,
Caledon,	„ „	„ C A. M. de Vos,
Calvinia,	„ „	Heeren Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	„ „	Heer D. Sluiter,
Darling,	„ „	„ S. V. Gie,
D'Urban,	„ „	„ F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	„ „	„ K. G. T. Briedé,
George,	„ „	„ S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	„ „	„ F. K. te Water,
Heidelberg,	„ „	Heeren Barry & Neven,
Hopefield,	„ „	Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Oudtshoorn,	„ „	Heer W. Walter,
Paarl,	„ „	„ A. J. Becker,
Prins Albert,	„ „	„ Z. J. Muller,
Riversdale,	„ „	„ W. White,
Richmond,	„ „	„ W. C. Perry
Simonstad,	„ „	„ P. J. Hugo,
Stellenbosch,	„ „	„ P. Kcraten,
Swellendam,	„ „	„ C. Standerwick
Tulbagh,	„ „	„ P. J. de Vaal,
Uitenhage,	„ „	„ D. J. Aspeling,
Victoria West,	„ „	„ J. Adams,
Wellington,	„ „	„ John Addey,
Worcester,	„ „	„ J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

25 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Executeurs Kamer.

Acte van Vernootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelijfd door Acte des Parlements, No. 17, 1859.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren W. L. BLORE, A. D. KRYNAUW, | De Wel-Edele Heeren W. HIDDINGH, J. H. HOFMEIJR.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer V. SCHONNBERG, | De Wel-Edele Heer J. C. DE WET.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den geoorloofden tijd,—een bruin Ruinpaard, 9 jaar oud, met kol voor den kop, regteroor doorboord met een gat, beide knieën kaal. Indien hetzelve niet wordt gelost voor of op den 26sten Februarij, 1868, zal dit Paard op dien dag bij Publieke Vendutie worden verkocht op de Plaats Vrijmansfontein.

C. E. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 10 Februarij, 1868.

STAAT, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, overeenkomstig Wetten Nos. 9, 1858, en 10, 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

ONTVANGSTEN

	Bedrag. £	s.	d.	£	s.	d.
Saldo in Standard Bank op den 30 Junij, 1867				302	7	6
Belastingen—1865	29	9	5			
1866	432	18	8			
1867	1,028	12	0			
				1,491	0	1
Tollen (Hoofdwegen)— Rawsons Brug	291	3	4			
Cradock Place en Groene Bosschen	174	0	0			
				465	3	4
Opbrengst van Schutverkoopingen				3	1	6
Diversen				2	8	0
Saldo debet aan Standard Bank op 31 Dec., 1867				455	14	10
				2,719	15	3

Rawsons Brug Tol voor October, November, en December, 1867, ontvangen bij den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, als Curatoren voor den Afdeelingsraad van Uitenhage £222 0 0

UITGAVEN.

	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.	Dienst Afdeelingsraad. £	s.	d.
Kaapstadsche Weg ...	0	7	6	...	.	.	...	.	.
Uitenhage Weg ...	284	7	4	...	.	.	...	.	.
Grahamstadsche Weg	304	9	0	...	.	.	...	.	.
Buffelsfontein Weg ...	.	.	.	153	0	8	...	.	.
Kraggakamma Weg ...	.	.	.	106	9	3	...	.	.
Salarissen	.	.	.	...	.	.	95	16	11
Interest	.	.	.	...	.	.	4	16	0
Drukwerk, Advertentien, enz.	.	.	.	...	.	.	8	17	9
Contributien volgens Wet No. 10, 1864 ...	.	.	.	...	.	.	1,286	0	0
Andere Uitgaven.									
De Heeren Dyason en Chabaud — Kosten van Zaken, Afdeelingsraad van Uitenhage *vs.* Afdeelingsraad Port Elizabeth	.	.	.	...	.	.	414	4	6
Prokureur Wright—Kosten van Zaken Afdeelingsraad Alexandrie *vs.* Afdeelingsraad Port Elizabeth	.	.	.	...	.	.	84	9	9
Wm. Wright—Kosten in zekere Zaken voor Belastingen ...	.	.	.	...	.	.	8	15	6
Reed en Eastes—Opbrengst van Verkooping van een geschut Paard, hun eigendom	.	.	.	...	.	.	2	10	0
Pinchin en Smith—Opmeting van Buffelsfontein Weg ...	.	.	.	...	.	.	5	4	0
Cheque Boeken	.	.	.	...	.	.	0	16	8
M. E. Kemp (Voeder) ...	.	.	.	...	.	.	2	8	0
A. du Toit (Klerk Dienst)	.	.	.	...	.	.	2	10	0
W. Rishworth (Karhuur)	.	.	.	...	.	.	2	2	0
John Forbes (een Tent)	.	.	.	...	.	.	11	0	0
							1,879	11	1
Recapitulaties.									
Hoofdwegen ...	589	3	10	...	.	.	...	.	.
Afdeelingswegen...	259	9	11	...	.	.	...	.	.
Andere Uitgaven, Salarissen, enz.	1,879	11	1	...	.	.	...	.	.
	2,728	4	10						
Voeg bij Bedrag, uitstaande op 30 Junij, 1867 (sedert betaald ...	19	17	0						
	2,748	1	10						
Af: bedrag uitstaande 31 Dec., 1867	28	6	7						
	2,719	15	3						

Wij certificeren dat wij de Rekeningen van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth hebben nagezien; dat die gedekt zijn door behoorlijke bescheiden; dat de Uitgaven in overeenstemming zijn met de Besluiten, Resolutien, en Kontrakten van den Afdeelingsraad, en dat die Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet geauthorizeerd zijn.

J. C. KEMSLEY, } Auditeuren der Rekeningen van
W. KNIGHT, } den Afdeelingsraad.

Port Elizabeth, 21 Januarij, 1868.

PROTECTEUR

BRAND ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ten Kantore van de Maatschappij, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben op

Woensdag, 26 Februarij, 1868,

'S VOORMIDDAGS TEN ELF URE,

Voor het verkiezen van een Auditeur in plaats van nu wijlen den Heer V. SCHONNBERG.

Op last van Direkteuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 25 Februarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Municipale Schut te Ceres, over den geoorloofden tijd, een rooi gespikkelde Os, beide ooren gemerkt met een kleinen zwaluwstaart. Niet gelost zijnde vóór of op den 23sten Februarij aanst., zal dezelve op dien datum publiek worden verkocht op de Markt te Ceres.

F. VERBURG, Municipaal Schutmeester.

Ceres, 8 Februarij, 1868.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Zondag, 9 Feb., door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.,—Een zoon van den Heer James Daniels, met name Josephus Jakobus Martinus. Een zoon van den Heer Johan Pieter Voges Matthee, met name Johannes Jacobus Rijnhard.

Getrouwd.

Met Bijzonder Licentie, in de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Maandag, 10 Februarij, door Wel-Eerw. G. W. STEGMANN, Jr.,—De Heer Daura de la Gross, met Mejufvr. Julia Helena Adams.

Overleden.

Februarij 4.—Francis Antoinet, dochter van den Heer Henry Boudler, oud 1 jaar en 3 maanden. 5.—Christina Petronella, dochter van den Heer Johan Pieter Wasserfall, oud 14 jaren en 8 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. Georges-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,986

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, FEBRUARY 18. 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Ristfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, £6 17s. Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356 40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square roods; bounded northward by Wilde Hunde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods, bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 3s. 3d., Title, £2 10s Reserved price, in addition to expenses £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d.

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s. 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 26, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th January, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 6 of the 20th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Wednesday, 4th March. 1868;
Queen's Town, Tuesday, 10th March;
Burghersdorp, Saturday, 14th March;
Colesberg, Thursday, 19th March;
Middelburg, Monday, 23rd March;
Graaff-Reinet, Thursday, 26th March;
Somerset, Friday, 3rd April;
Uitenhage, Thursday, 9th April;
Port Elizabeth, Tuesday, 14th April.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

THE undermentioned nominations of Members to represent Districts No. 4 (Traka) and No. 6 (Gouph No. 4) in the Divisional Council of Prince Albert having been received under the provisions of Section 56 of Act 4, 1865, viz.:

For District No. 6 (Gouph No. 4).—Samuel Petrus S. Luttig, and Daniel Nicholas Meyer;

For District No 4 (Traka).—Matthys Andreas de Vries; and Petrus Hendrik Louw;

—it is hereby notified that on Tuesday, the 17th March, 1868, and in the Court-room of the Public Offices at Prince Albert, a Poll will be taken by the Civil Commissioner of the Division, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., to elect a Member for each of the above Districts; and at such Poll every Voter entitled to Vote in any District of the Division shall be entitled to give one Vote for a Member for each District.

J. G. BORCHERDS,
Civil Com. for the Division of Prince Albert.

Dated this 7th February, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 57, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th February, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 289 of the 18th September, 1862, His Excellency the Governor has directed that the following regulations, under which official letters will in future be conveyed free of postage, should be published for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

1. All letters on public business between Civil Departments, and between the Civil, Naval, and Military Departments, will be transmitted through the Colonial Post free of *Inland Postage*, if marked "On H. M. Service," and if signed by the Officer or person duly authorized to frank the same.

2. The following are the Officers or persons authorized to frank such letters:—

The Heads of the Civil and Judicial Departments in the Colony, or such Officers on their Establishments as may be duly authorized thereto by them, and whose names must be notified to the Postmaster-General.

The Heads of the Naval and Military establishments and their respective Staff Officers.

Officers commanding Her Majesty's Ships.

Officers commanding Regiments or Detachments of Troops or Mounted Police.

The Chairmen of Divisional Councils in respect of letters addressed to Governmental Departments only.

3. Justices of the Peace, Field-cornets, District Surgeons, Gaolers, and Constables will be allowed to frank letters to the Resident Magistrates of their respective Divisions only. All their communications on public Business to other Departments must, in the first instance, be sent to the Resident Magistrates of their Divisions open, to be by them franked and forwarded.

4. All petitions or memorials to His Excellency the Governor, or to the Houses of Parliament, marked "Petition or Memorial from ————," and addressed to His Excellency, the Colonial Secretary, or to a Member of either House of Parliament, are entitled to pass *free of Postage*.

All Officers receiving franked letters on any other but public Business are enjoined to treat them as unstamped letters.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 54, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. THOMAS PATERSON to be Field-cornet of the Ward Great Winterhoek, in the Division of Uitenhage, in the room of Mr. JOHN KIRKMAN, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Piquetberg, with such Members as may attend, will in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, on Wednesday, the 18th March, 1868 at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise the undermentioned application for Licences in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, viz.:—

No. 1. Johan Carel Stephaan, for a Retail Wine and Spirit Licence, at Roode Baai, Mouth of Great Berg River, in this District.

2. Jacques Gideon Fredoux, sen., for a Retail Wine and Spirit Licence, at Melk Plaats, Great Fish River.

3. Charles Edward Hannah, for a Retail Wine and Spirit Licence, at the Village Piquetberg, on Erf No. 5.

4. William Edwards, jun., for an Hotel and Tap, on Erf No. 29, in this Village.

D. SCHONNBERG, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
10th February, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £18 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320·4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3.

Lot No. 1,065 A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130 8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Conga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent, £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zeventontein, and extending on the south-west towards the River Conga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Tittle Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A. piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Klaudsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kremme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 55, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Buffels River Station, Namaqualand, on the 13th December, 1867, Convict No. 2896, PIET TOONTJIES, born in Bushmanland, about 25 years of age, 5 feet 9 inches in height; has brown eyes, black woolly hair, and yellow complexion; is a labourer by occupation.

Marks: scar on left temple, scar back of head, two small scars on side of right eye, both arms tatooed, right arm in blue T. P. F., left in blue [☰] J. D. A. J.

Was tried on the 19th July, 1867, at Springbok, for the crime of Theft, and sentenced to 2 years' imprisonment with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, leather trowsers, striped cotton shirt, grey felt hat, no veldschoen, all marked C ↑ No. 2896.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

WITH reference to my Advertisement of the 6th January, 1868, calling for nominations of Candidates to represent District No. 6 in the Divisional Council of Clanwilliam, in the room of Mr. John Richard Cowsert, who has resigned,—I hereby give notice that the following Candidates have been placed in nomination, viz.:—

George Foster, of Clanwilliam,
Barend Jacobus Lubbe, of Welbedacht.

And I further give notice that a Poll for the election of a Member for District No. 6 will be taken at Wuppertnal, on Tuesday, the 3rd day of March, 1868, commencing at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon of the same day.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner of Clanwilliam.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
5th February, 1868.

LANDRENT.—DIVISION OF PEDDIE.

IT is requested that all Quitrent due and in arrear in this Division, up to the 31st December, 1867, may be paid on or before the 1st March next; after which legal proceedings will be instituted against all defaulters.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
29th January, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of *Albert*, together with the Division of *Aliwal North*;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Wednesday, the 4th day of March next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1868.

NOTICE OF REMOVAL OF POUND.

NOTICE is hereby given that, by and with the advice and consent of the Divisional Council of George, the Pound in the Field-cornetcy of Anthonysberg, Division of George, has been removed from Vaalbrus to Schuldpadbeen, and that Mr. IGNATIUS WILHELM FERREIRA has been appointed Poundmaster at the latter place, vice Mr. G. DU PREEZ, resigned.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner,
George.

Civil Commissioner's Office, George,
20th January, 1868.

GOVERNMENT NOTICE—No. 56, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th February, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody.

Absconded from Buffels River Station, Namaqualand, on the 30th January, 1868. Convict No. 5, APRIL, or KELITOLI, born at Warner's Location, near Queen's Town, about 38 years of age, 5 feet 7½ inches in height; has dark eyes, curly black hair, and brown complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: large scar across bridge of nose, two long scars along brow, two perpendicular ditto above them, scar on left eyebrow, an angular scar on left cheek-bone, first joint of fourth finger left hand deficient.

Was tried on the 8th September, 1865, at Queen's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, grey trowsers, shirt, (smock frock), grey felt hat, veldschoens, all marked C ↑ No. 5.

Convict No. 2815, JAMES PETRUS, born in Kafirland, about 18 years of age, 5 feet 1½ inches in height; has dark eyes, curly black hair, and dark-brown complexion; is a Groom by occupation.

Marks: right hand deformed, second finger crooked from burn.

Was tried on the 15th July, 1867, at Graham's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 3 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket grey trowsers, striped cotton shirt, grey felt hat, veldschoens, all marked C ↑ No. 2815.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

WHEREAS George Henry Meiring, Esq., who was elected at the last General Election of Members for the Divisional Council of Murraysburg as one of the Members for District No. 1 (the Village of Murraysburg), has forfeited his seat in the said Council, by absenting himself for three months without leave or other lawful cause, his seat is declared vacant; and the Voters in the said District No. 1 are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate to fill the vacancy aforesaid.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 4th day of March, 1868, and every nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Any Person registered under the Constitution Ordinance as a Voter for the Division of Murraysburg, and who shall be registered in the Land Register of this Colony as the owner of Immovable Property situated in the said Division, and valued for assessment for road purposes at not less than £500, shall be eligible for election as a Member of the Divisional Council; provided that no Person who shall hold any office of profit under Her Majesty the Queen, no Insolvent, no Person whose Estate is under assignment for the benefit of his Creditors, and no Contractor to the Divisional Council, shall be eligible to be so elected.

Dated this 6th February, 1868.

M. J. JACKSON, Acting Civil Commissio
for the Division of Murr

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for the Distri
do hereby nominate A. B., of ————, in
sion, to become a Member of the Divisional
this Division, for the said District No. —.

Dated this — day of ————, 1868.

(Signed) C. D. }
E. F. }
G. H. } Name place of resi
I. J. }
K. L. }

ARREAR LANDRENT.

DIVISION OF FRASERBU

NOTICE is hereby given to all Persons in with the payment of their Quitrent Division to settle the same on or before the 1st next, to avoid legal proceedings being instituted them for the recovery thereof.

F. E. BALSTON, Civil Commis

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
4th February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps during the month of January, 1868:—

Annual Licence.

Somerset East Bank.

Retail Wine and Spirit Licence, Somerset, quarter ending 31st March, 1868.

H. Botten.

Auctioneers' Licences.

J. P. Ziervogel.
John Hughes.

Billiard Table Licence.

Henry Holliday, Somerset.

Bakers' Licences.

George Kidson, Kookhuis Drift.
H. C. Farre, Somerset.
R. Stupart, do.
Spruyt Brothers, do.

Butchers' Licences.

R. Stupart, Somerset.
Spruyt Brothers, do.

Licences to deal in Gunpowder.

E. Gabriel & Co., Somerset.
Michalis & Co., Pearston.
H. Brown & Co., Somerset.
Q. Scott, do.

Apothecaries' Licences.

A. H. Eckley, Somerset.
W. S. Lloyd, do.
J. Watson, do.

Retail Shop Licences.

C. Hannan, Somerset.
J. Jardine, Cookhouse Drift.
G. Kidson, do.
Michalis & Co., Pearston.
W. B. Rorke, Grootvlakte.
S. J. Annear, Somerset.
Mrs. B. Anderson do
H. Brown & Co., do
H. Bowden, do
S. J. Webb, do
J. S. Humphries, do
Q. Scott, do
B. Hulley, do
Spruyt Brothers, do
Wm. Taylor, do
R. Stupart, do
E. Castens, Pearston.
E. J. Maskill, Roodewal.
M. Hocton, Somerset.

J. W. MASKEW, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Somerset,
February 5, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

A vacancy having occurred in the Divisional Council of Clanwilliam, by the resignation of Mr. George Foster, lately one of the Members for District No. 1, Voters in and for said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of the same.

Every Candidate must be nominated separately by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 5th day of March, 1868, at 3 o'clock p.m. (Clanwilliam Gaol time), and any nomination received after the time specified on that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 5th day of February, 1868.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner for Clanwilliam.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps for the District of Port Elizabeth during the month of January, 1868:—

Wholesale Wine and Spirit Licences (£20).

Thomson, Watson, Simpson, & Co.
J. O. Smith & Co.
Von Rönn, Schabbel & Co.
Wm. Anderson & Co.
Blaine & Co.
Deare & Deitz
Gordon & Co.
A. C Stewart & Co.
Mackie, Dunn, & Co.

Bonding Warehouse Licences (£20), *expiring* 31*st December*, 1868.

J. O. Smith & Co.
L Lipp rt & Co.
Von Rönn, Schabble, & Co.
Dunell, Ebden & Co. (2)
Deare & Deitz
Trustees of Insolvent Estate of Paterson, Kemp, & Co. (1867).

Auctioneers' Licences (£10), *expiring on the* 31*st December*, 1868.

James Somers Kirkwood
John Alfred Holland
Charles Coxen.

Wholesale Dealers' Licences (£5), *expiring* 31*st December*, 1868.

W. P. Dormehl & Co.
H. J. Sherman & Co.
George Kettle
J. & C. Geard
Thomson, Watson, Simpson, & Co.
Thomas Cragge
J. O. Smith & Co.
Openshaw, Unna, & Co.
Maynards, Buchanan, & Co.
L. Lippert & Co.
Mosenthal & Co.
Ludwig Dreyfus
Von Rönn, Schabbel, & Co.
Patrick Deely
John Harrison Clark
Isaac Brown
Wm. Anderson & Co.
T. & J. Tilbrook
Blain & Co.
Wm Birt & Nephew
Charles E. Jepson
Jordan, Craik, & Co.
Dunell, Ebden, & Co.
Deare & Dietz
Samuel Bain
Savage & Hill
Alfred Ogilvie
Gordon & Co.
A. C. Stewart & Co.
Mackie, Dunn, & Co.
Godfrey & Co.
A. O. Horwood.

Bakers' Licences (£3 15*s.*), *expiring on the* 31*st December*, 1868.

Charles Altensted
John Brown
Charles Blaker
John Walker
Jacob Randall
William French
Dolf Landman
Isaac Pearson
Lawrence Flynn.

Butchers' Licences (£3 15*s.*), *expiring on the* 31*st December*, 1868.

Charles Altensted
Mary Maria Hill
Hendriks & Lucas (4)
J. H. Fawood & Co. (2)
William Bishop (2)
Joseph Williams
Edward Lowden
Wm. Webber
Edward Stanton.

Licences to deal in Gunpowder (£3), *expiring on the* 31*st December*, 1868.

H. J. Sherman & Co.
J. & C. Geard
Lloyd & Rens
A. Mosenthal & Co.
G. Michaelis & Co.
W. J. Smith
Blaine & Co.
Jordan Craik, & Co.
Dunell, Ebden, & Co.
Deare and Dietz
Alfred Ogilvie
Gordon & Co.

Chemists' Licences (£3), *expiring on the* 31*st December*, 1868.

Max Wilhelm
Berry Gray Lennon
George Ubsdell
John Thomas Lacey.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*), *expiring on the* 31*st December*, 1868.

John Johnson
R. and J. Kemsley (2)
Martin McMahon
Nathaniel Randall
Charles Altensted
Wm. Dent
H. J. Sherman & Co.
Lucy Fitzgibbon
August Schmelzer
Thomas Bates
John Forbes
John Brown (2)
John Kinsella
George Clayton
Richard Cullen
Patrick Mullen
Thomas Windsor
Simon Johnson
John F. Gertenbach
George Adams
P. Barnett
Henry Bates
James Brister
Timothy Lee
Thomas Short
Robert Fowler (2)
Ephraim Smith
Emma Holborn
Solomon Brothers
Charles Blaker
Margaret Wade
Henry Slater
John Walker
Baker & Co.
Trenly Birch (2)
James Crawford
Elizabeth Brown
John Neat
William Myhill
Richards, Impey, & Co.
Jacob Randall
William Jackman
Charles Coxen
Michael Murray
Thomas Hogg
Stephen Pearson
Wm. Wells
Wm. French
George Joseph Smith
Jerrold Kearns
Thomas McGregor
James Finlayson
Alwin Fischer
John Morrison (2)
Dolf Landman
Blashford D. McGill
Isaac Pearson (2)
Hintham James
Martin Desmond
Peter Crichton
Mary Winter
Edward Jones
John Gover
Lloyd and Rens
Wm. Webber
Richard Greenwood
Wm. Webber
Stephen White
Lucy Jones
Henry Wells
Charles T. Adcock
John McAlister
Bayley and Close (2)
Edward Stanton
Edwin Palmer
James E. Bruton (2)
Wm. French
Jacobsohn Brothers
Andrew Gloag
James Wilson
Edward Lowden (2)
G. Michaelis & Co.
Timothy Slattery
Wm. Albert Butler
Pearse & Co.
Mary Anne Stevenson
Wm Palmer
Street & Co.
Alfred Cadel
James Mullen
John Develing
Russel Hallack
George Hallack
Patrick Wm. Farrel
James Daly
John Daly
G. and T. Griffiths
Alex. G. Robertson
Edward Dubbsy
Thomas Blair
Robert Mortimer
Richard Graham
Wm. Jones
Albert Hobbs
John MacKay
John Ingle
John McWilliams
John Leopold Luyt
James Lunn
Margaret Flannery
Lawrence Flynn
Thomas N. Janion
John Spence
Robert Dobson
Michael Mullen
Archibald, Little, & Co.
George Wm. Moore
Thos. Handfield
Ursula Booth
Wm. Pattinson

Game Licences (7*s.* 6*d*), *expiring on the* 31*st December*, 1868.

Thomas O'Brien
George Whitehead
John G. Lanigan
Alfred Board.

Joint Stock Companies' Licences, expiring on the 31*st December*, 1868.

Colonial.

Algoa Bay Landing and Shipping Company, Limited, £15.
Port Elizabeth Bank £60.
Port Elizabeth Fire and Marine Assurance Company £22 10s.
Port Elizabeth Boating Company £5.
Port Elizabeth Gas Company, Limited, £8 19s.
Guardian Assurance and Trust Company £42 15s.

Non-Colonial.

Loan, Trust, and Agency Company of South Africa, Limited, £45 12s. 1d.
Standard Bank of British South Africa, Limited £542 14s.

Non-Colonial Companies that have only Agents in the Colony.

City of Glasgow Life Assurance Company, 19s.

HARRY M. EDYE, Distributor of Stamps.

Office of the Distributor of Stamps,
Port Elizabeth, 1st February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Malmesbury, during the month of January, 1868:—

Retail Shop Licences.

Hendrik Gabriel Greeff, Malmesbury
P. J. S. de Beer, do
Jan Matthys Greeff, do
Carel Sprong, do
David Valentyn, do
Miss E. Rowan, do
Johan Coenraad Waldpot, do
Miss Maria Coetzer, do
Fritz German, do
Do. do
Abraham Christian F. Koch, do
Christian F. de Kock, do
Andries Rabe, Darling
Wid. Dirk Lockner, do
Jan Schellink, do
Vogtman & Becker, do
Wid. Anna J. Lategan, do
Johan Carel Stephan, Soldaten Post
Johan H. Ehlers, Hoetjes Bay
A. H. Janash, Mamre
Daniel P. Hugo, Riebeek's Kasteel.

Hawkers' Licences.

Hendrik P. Hoffman, Malmesbury
Coenraad van Eyssen, do
Hendrik C. Blatt, do
Carel Sprong, do
Smuts, Louw, & Co. do
Axel Lont, do
P. J. S. de Beer, do

Butchers' Licences.

Jan Schellink, Darling
Sievert R. Croeser, Malmesbury
M J. Coetzer, do
Jan B. Combrinck, do

Bakers' Licences.

P. J. S. de Beer, Malmesbury
David Valentyn, do
Wid. Dirk Lockner, Darling

Apothecaries' Licences.

Willem George Wehlburg, M.D., Malmesbury
A. J. J. B. Simons, M.D., do

Auctioneer's Licence.

Adriaan Hendrik Moorrees, Malmesbury.

Wholesale Licence.

Smuts, Louw, & Co., Malmesbury.

Game Licences.

J. C. L. Moorrees, Malmesbury
A. H. Moorrees do
Henry James Oldham, do
Andries J. Walters, Bakenfontein
Tebmach, Hopefield
Ismael February, do
Samuel Hardenberg, do
Jacob Kotze, Berg River
Johannes J. Kotze, Jun., do
Marthinus Melck, do
Jacob Laubscher, C.son, do
Constant Laubscher, do
P. van der Westhuysen, Wilde Honderug
James Kennedy, Malmesbury
Willem Adriaan Kruger, do
Martin Smit, do

L. J. DE J. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps

Stamp Office, Malmesbury, 12th Feb., 1868

Digitized by Google

General Post Office, Cape Town, 17th February, 1868.

MONEY ORDER OFFICES.

ENGLAND.

1. On the 1st of January, 1868, Money Order Offices were opened in London and the Suburbs at:—

	POSTAL DISTRICT
Anerley, near Anerley Station	S.
Chase Gate, Southgate	N.
Fulham Road, No. 10 (Alexander Square)	S.W.
Fulham Road, No. 290 (Redcliffe Gardens)	S.W.
King's Road, No. 45 (Walpole Street)	S.W.
Roman Road, Bow	E.

2. The designations of the following Offices in London and the Suburbs have been altered as follows:—

Anerley Road	S.	will be called	Anerley Road, near Crystal Palace S.
Brentford (High Street)	W.	"	New Brentford (High Street) W.
Bruton Street	W.	"	New Bond Street W.
Charlton (Blackheath)	S E.	"	Old Charlton S.E.
Fulham Road, No. 94	S.W.	"	Fulham Road, No. 94 (Queen's Elm) S.W.
Fulham Road (Clifton Terrace)	S W.	"	Fulham Road, No. 166 (Gilston Road) S.W.
Islington, Essex Road, No 46 (Northern District Office)	N.	"	Islington, Packington Street (Nothern District Office) N.
King's Road, No 194	S.W.	"	King's Road, No. 194 (Manor Street) S.W.
Lewisham Road	S.E.	"	Lewisham Road (Deptford) S.E.
Mortimer Street	W.	"	Langham Place, No. 2 (Regent Street) W.
Oxford Street, No 227	W.	"	Oxford Street, No. 227 (Portman Street) W.
Oxford Street, No. 352	W.	"	Oxford Street, No. 352 (Poland Street) W.
Pownall Road, Dalston	N.E.	"	Broadway, London Fields N.E.
St. Paul's Road, Islington	N.W.	"	St. Paul's Road N.W.
Wenlock Place, City Road	N.	"	Shepherdess Walk, City Road N.

3. During the past quarter the designation of the Metropolitan District Head Office known as the "Blackman Street (south Eastern District Office)," was altered to "Borough (South Eastern District Office)."

4. Money Order Offices are opened in the Country at:—

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Abingdon Street, R.O.	Northampton	Northampton
Bridge Street, R.O.	Bolton	Lancaster
Cape of Good Hope, R.O.	Birmingham	Warwick
Carlton	Selby	York
Caterham Valley	Redhill	Surrey
Chasetown	Walsall	Stafford
Compstall	Stockport	Chester
Cramlington	Railway Sub Office	Northumberland
Deepfield, R.O.	Bilston	Stafford
Derby Street, R.O.	Bolton	Lancaster
Dresden	Stoke on Trent	Stafford
Duddington	Stamford	Lincoln
Goginan	Aberystwith	Cardigan
Haslington	Crewe	Chester
Headingley	Leeds	York
Hendon, R.O.	Sunderland	Durham
High Street, R.O.	Gravesend	Kent
High Street, R.O.	Sunderland	Durham
Holywell, R.O.	Oxford	Oxford
Lacock	Chippenham	Wilts
Leake	Boston	Lincoln
Llanfachreth	Holyhead	Anglesea
Long Ashton	Bristol	Somerset
Mair Fair, R.O.	Northampton	Northampton
Market Strand, R.O.	Falmouth	Cornwall
New Road, R.O.	Gravesend	Kent
Ore	Hastings	Sussex
Park End Street, R.O.	Oxford	Oxford
Perry Bar, R.O.	Birmingham	Warwick
St. Giles', R.O.	Oxford	Oxford
Saltaire	Leeds	York
Scholes, R.O.	Wigan	Lancaster
Sherburn	York	York
West Bridge, R.O.	Leicester	Leicester

5. The Money Order Office at Derby Road (Liverpool) will henceforth be called "Lodwick Street," and the Office at East Cramlington (Northumberland) will be abolished.

6. During the past quarter a Money Order Office was opened at:—

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Church Road, Landport, R.O.	Portsmouth	Hants.

And the Head Office at Kirton Lindsey was reduced to a Sub Office under Hull.

7. The Money Order Office intimated in last quarter's list to open at "Redan R.O. (Sheerness)" should have been "Redan Terrace, R.O."

SCOTLAND.

8. During the past quarter Money Order Offices were opened at Baltasound (Lerwick) and at Ballinluig (Perthshire) Railway Sub Office; and the Money Order Offices at Wilton (Hawick) and Poolewe (Dingwall) were abolished.

IRELAND.

9. A Money Order Office will be opened at:—

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Toombeola	Galway	Galway.

10. The Money Order Office at Mohill is now served from Dromod instead of from Carrick-on-Shannon, and the Office at Ardara from Stranorlar instead of from Donegal.

COLONIAL.

11. During the past quarter the following Offices in the several Colonies named were made Money Order Offices, viz.—

NEW ZEALAND.

Charleston (Nelson) | Westport (Nelson,

NOVA SCOTIA.

Whycocomah, C. B.

VICTORIA.

Ascot	Edward's Reef	Hepburn	Meredith	Stratford
Avenel	Eltham	Kangaroo Flat	Mt. Blackwood	Stringer's Creek
Bright	Epsom	Kew	Pensburst	Terang
Broadford	Footscray	Kingston	Piggoreet	Tylden
Cranbourne	Gaffney's Creek	Landsborough	Sebastopol	Wedderburn
Cressy	Guildford	Mansfield	Snake Valley	Whroo
Donnelley's Creek	Heidelberg	Marysville	Snowy Creek	Yea
Dunkeld				

12. The Money Order Office at Tuapeka (New Zealand) was abolished.

G. W. AITCHISON, Secretary.

REDUCTION IN POSTAGE ON LETTERS, &c., FOR THE UNITED STATES.

General Post Office, Cape Town,
18th February, 1868.

FROM and after this date, the Postage payable on Mail matter posted in this Colony for the United States, intended to be sent by packet *viâ* the United Kingdom, will be as follows:—

Letters, one shilling and five pence for each half-ounce, or fraction of a half-ounce.

Newspapers, three pence each.

Book or Sample packets, sixpence for each quarter pound or fraction of a quarter pound.

G. W. AITCHISON, Secretary.

General Post Office, Cape Town,
17th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to accept Messrs LEVICKS and SHERMAN'S Tender for the supply of Cord and Twine, at 1s. 9d. per lb.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that GERALDINE FITZGERALD, a Girl of 13 years, has been brought to this Office in a state of destitution, who states that her Parents (JAMES and MARGARET FITZGERALD) are dead,—and unless she is claimed by some Relative or Friend able and willing to support her within six weeks, she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
January 15th, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a bay Gelding, nine years old, marked with a star on the forehead, right ear pierced with a hole, both knees bald. If the same be not released before the 26th February, 1868, it will be sold on that day, by Public Auction, on the Place Vrymansfontein.

C. E. GRUNDLINGH, Poundmaster.
Behind the Paarl, 10th February, 1868.

UITENHAGE.—LICENCES.

THE following Licences have been issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage, from the 1st to the 31st January, 1868:—

Auctioneer's Licence (£10), *to expire 31st December*, 1868.
George Brehm, of Uitenhage.

Joint-Stock Company's Licence (£7 10s.), *to expire 31st December*, 1868.
Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

Billiard Table Licence (£7 10s.), *to expire on the 31st December*, 1868.
Nil.

Bakers' Licences (£3 15s.), *to expire 31st December*, 1868.
Alexander Thompson, of Uitenhage
John Enwright, "

Butchers' Licences (£3 15s.), *to expire 31st December* 1868.
John H. Tennant, of Uitenhage
Hendriks and Lucas, "
Amos Willet, "
Charles H. Cawood, "
Charles H. Cawood, "

Apothecary, Chemist and Druggist, to expire 31st December, 1868 (£3.)
John Templeton, of Uitenhage
Julius Mosel, "

Gunpowder Licence (£3), *to expire on the 31st December*, 1868.
Frederick and Peter Lange, of Uitenhage.

Wholesale and Retail Licences (£4), *to expire 31st December*, 1868.

Frederick Gerds, of	Uitenhage
Hyman and Grewar,	"
Lord, Brown, & Co.,	"
Fredrick John Noyce,	"
F. and P. Lange,	"
John Enwright,	"
John Thomas Davis,	"
Edward Dobson,	"
Alexander Robertson,	"

Hawkers' Licences (£1 10s.), *to expire 31st December*, 1868.

William Nash,	of Riet River Ward
Fredrik A. de Meilon,	" Great Winterhoek
John Birch,	" Dasjes Krantz
Carl Hubsch,	" Riet River
George Chick,	" Jansenville

Retail Shop Licences (£1 10s), *to expire 31st December* 1868.

William Nash,	of Riet River Ward
James Cook,	" Uitenhage
Mary Johnson,	" "
John Nicholson,	" "
John Wilson,	" "
James Wood,	" "
Algernon Lace,	" "
Stephen Holton,	" "
Samuel Rigg,	" "
Alexander Thompson,	" "
Dina J. Hitzeroth,	" "
William Gibbon, sen.,	" "
Ernest Pfingsten,	" "
James Fish,	" "
John Dormehl,	" "
John Pons,	" "
Robert Walsh,	" "
William M. Gibbon,	" Coega
John C. Potgieter,	" Uitenhage
Carel A. Lemmertz,	" Enon
Isaac Jeptha,	" Uitenhage
Alexander Bernicott,	" "
Samuel Moss,	" Waterford
William Oxenham,	" Uitenhage
Thomas Nicholson,	" "
John Birch,	" Dasjes Krantz
Fredrik Ward,	" Gerts Kraal
Cornelius Forbes,	" Centlivres
Carl Hubsch,	" Riet River
Alexander Grant,	" Klipplaat
Alfred Brookes,	" Uitenhage
Ellen Newland,	" Innes Vale
James Connor,	" Uitenhage
Leopold R. Hartman,	" Prentice Kraal
Charles Timms, sen,	" Uitenhage
William Buckley,	" "
Henry Jones, jun.,	" Jansenville
Henry C. Moos,	" Uitenhage
Benjamin Rudman,	" Welfound.

Licences to shoot or kill Game, (7s. 6d.), *to expire 31st June*, 1868.

Carel A. Lemmertz, of	Enon
Bell Solomon,	" Uitenhage
Thomas Gie,	" "

THOMAS GIE, Distributor of Stamps.
Uitenhage, 1st February, 1868.

NOTICE.

Removal of Toll from Barbierskraal to Pampoenkraal.

NOTICE is hereby given that application will be made to His Excellency the Governor, for permission to have the Toll established on the Divisional Road between George Town and Kaaymans River, removed from Barbierskraal to Pampoenkraal.

JAMES FICHAT, Chairman
of Divisional Council George.
Divisional Council Office, George,
12th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Aliwal North, during January, 1868, for the year from 1st January to 31st December, 1868:—

Billiard Table Licences.

J. Parker, Aliwal North.

Bakers' Licences.

J. Stewart, Aliwal North
J. Pratt, Drodrecht.

Butchers' Licences.

J. Stewart, Aliwal North
J. Pratt, Dordrecht.

Apothecaries' Licences.

H. C. Fisher, Waschbank
A. Fulss, Dordrecht.

Gunpowder Licences.

L. Reichenberg, Aliwal North
B. Webb, Dordrecht
H. C. Fisher, Waschbank.

Retail Shop Licences.

Parker and Wilson, Aliwal North
A. Smith, Reserve
P. Lehman, Waschbank
E. C. Orsmond, Reserve, Fountain Place
E. C. Orsmond, Lady Grey
Jane Deane, Reserve
J. T. Austen, Reserve, Orange Fontein
J. T. Austen, Reserve, Bamboespruit
J. Jenkinson, Reserve, Roodewal
J. Gau and Co., Kopjealleen
H. Hutchons, Dordrecht
L. Reichenberg, Dordrecht
S. Fleischer, Dordrecht
S. Fleischer, Paardeneck
J. Frollip, Aliwal North
J. Markus, Aliwal North
J. Pratt, Dordrecht
J. Joseph, Lady Grey
Ed. Lee, Reserve
W. Trollip, Wilgespruit
G. Smith, Aliwal North
C. Sonnenberg, Siberia
S. Stenger, Reserve
J. Coghlan, Washbank
S. Wakeford, Reserve
H. Jacquire, do.
O. Brigg, do.

Hawkers' Licences (1 *Vehicle*).

P. Lehman, Waschbank
J. and J. van Renen, New England
E. C. Orsmond, Lady Grey
W. Trollip, Wilgespruit
J. J. Stead, Reserve
E. Lee, do.

HENRY S. LEE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Aliwal North,
31st January, 1868.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.

THE Resident Magistrate of Simon's Town, in conjunction with such Members as may attend, will, in conformity with Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room, Simon's Town, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 11 o'clock a.m., for the purpose of considering the following applications for Retail Wine and Spirit Licences:—

To sell Wines, &c., not to be consumed on the Premises.

P. D. Martin, Simon's Town.
W. Anderson & Co. do.
H. J. Hugo, do.
G. Phillipson, do.
G. Phillipson, Kalk Bay.

To sell Wines, &c., to be and not to be consumed on the Premises.

William Cogill, British Hotel, Simon's Town
Amelius Vincent, Central Hotel, do.
H. W. Hankesley, Cosmopolitan Hotel, do.
George Gory, Bellevue Hotel, do.
George Willett, Crown & Anchor Inn, do.
George Lankester, Prince Alfred Inn, do.
John Olive, Fountain Inn, do.
James Melville, Kalk Bay Hotel, Kalk Bay
Thomas Cutting, Kalk Bay
J. G. Rathfelder, Farmer Peck's Hotel, Muizenberg.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
15th February, 1868.

NOTICE.—CALEDON.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Land Rent for the year 1867, to pay the same at this Office on or before the 1st day of March next, after which period legal proceedings will be instituted for the recovery of the same.

JNO. C. TRUTER, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
14th February, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Schotsche Kloof, a [illegible]. If not released before SATURDAY [illegible] will be sold on the Parade.

[illegible] PENTZ, Poundmaster.

Cape Town, [illegible].

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
14th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. HEINRICH BEHN to be Deputy Postmaster at Willow Park, situate on the line of road between Queen's Town and Dordrecht; and to appoint Mr. JOSEPH JULIUS WEINRICH to be Deputy Postmaster at Humansdorp, in the room of Miss HAWKINS, resigned.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued out of the Stamp Office of Robertson during the month of January, 1868:—

Auctioneer's Licence.

M. B. Polack, Robertson.

Wholesale Licences.

Barry & Nephews, Robertson
Do. Montagu.

Bakers' Licences.

J. A. du Plessis, Montagu
J. A. Neethling, Robertson
J. T. Kriel, Montagu.

Butchers' Licences.

J. A. Neethling, Robertson
E. J. Neethling, do.
W. A. Joubert, Montagu
J. A. Hawkins, Robertson
Johs. Leador, Lady Grey
T. Cairncross, Montagu
G. Cook, Robertson.

Gunpowder Licences.

Barry & Nephews, Robertson
Do. Montagu.

Apothecaries' Licences.

F. Phipps, Montagu
H. Hammond, do.
H. W. Dieperink, do.
J. G. Beatty, do.

Retail Shop Licences.

Barry & Nephews, Lady Grey
P. H. P. Ebeling, Montagu
C. Sandenbergh, Robertson
M. B. Polack, do.
M. B. Polack, do.
J. T. Hawkins, do.
J. T. Hawkins, Lady Grey
J. S. Lewis, Robertson
Thomas Taylor, Montagu
J. A. Neethling, Robertson
Carolus Timmey, do.
Josias J. de Wet, do.
W. A. Joubert, Montagu
Floris Bron, Lady Grey
H. F. Kannemeyer, Montagu.

Hawkers' Licences.

J. D. van Reenen, Lady Grey
R. F. M. Keet, Montagu
D. Levy, Cape Town
J. A. Hawkins, Robertson.

Joint Stock Companies' Licences.

Montagu Bank, £1 1s. 10d.
Montagu Distillery Company, 11s. 3d.

Game Licences.

G. W. Borcherds, Robertson
T. Cairncross, Montagu.

Licences to sell Stamps.

R. F. M. Keet, Montagu
Montagu Bank, do.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 11th Feb., 1868.

RIVERSDALE.

WINE AND SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate of Riversdale, together with such Members of the Licensing Board as may attend, will hold a Court in the Public Court-room, Riversdale, on Wednesday, the 18th March, 1868, for the purpose of hearing and determining upon the undermentioned applications for Licences to sell Wines and Spirituous Liquors by retail, in the District of Riversdale, viz:—

1. Messrs. Barry & Nephews, Retail Licence, on Erf No. 8, First Back-street, Riversdale.
2. Johannes Guillaume Steyn, Retail Licence, on Erf No. 9, Corner of Grey and Roubaix-street, Riversdale.
3. Jacobus Ledewicus du Preez, Hotel and Tap, on Erf No. 10, First Back-street, Riversdale.
4. H. M. Nefdt, Retail Licence, on Erf No. 19, Lot G, at Ladismith.
5. Frederick Brink, Retail Licence, on Erf No. 17, Block F, Ladismith.
6. J. A. Koefoet, Retail Licence, on Erf No. 17, Block F, Ladismith.

M. GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Riversdale,
[illegible], 1868.

NOTICE.

Divisional Council of Robertson.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Robertson has this day assessed and imposed a Rate of *Three Farthings in the Pound Sterling* upon the assessed valuation of all Immovable Property (not exempted by law) situated in the Division of Robertson, and that the said Rate will become due and payable at this Office, on or before the 2nd day of April, 1868; after which date the 40th Section of the same Act renders all Persons liable to legal proceedings for the recovery of the amount due by them.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
5th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

Railway Sub-guarantee Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of the Paarl has assessed and imposed a Rate of One Penny Farthing in the Pound Sterling on all the Immovable Property in this Division liable to be assessed for the purpose abovementioned, under the provisions of Acts Nos. 8 and 10 of 1862, and that the same will be due and payable at this Office, on the 20th day of March, 1868.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council Office, Paarl,
15th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PORT ELIZABETH.

WITH reference to my notice bearing date the 8th January last, calling upon the Voters in District No 3 to nominate, in writing, a Candidate for the representation of said District in the Divisional Council; and whereas WILLIAM PATTINSON was the only Candidate duly nominated for the said District I hereby declare said WILLIAM PATTINSON to have been duly elected to represent District No 3 in the Divisional Council of Port Elizabeth.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
4th February, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

WHEREAS Mr. PAUL DANIEL MYBURGH, of Cloetendal, reported to me that BOOY, a Lad about 14 years of age, is at present at his residence in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relatives or Friends able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person.

BOOY states that his Mother's name is BETJE SCHOLTZ, a washerwoman, residing behind the Old Market in Cape Town.

J. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
22nd January, 1868.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 17th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of PIETER VAN BREDA MICHIEL'S son, deceased, late of Cape Town, Clerk,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of March 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ISABELLA JOHANNA ADRIANA GEERTRUIDA MARIA SWANEPOEL, of the Hope Town District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CORNELIS JACOBUS SMIT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Hope Town, on Friday, the 3rd April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property,
IN THE
Division of Swellendam.

On Saturday, the 7th March, 1868.

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Swellendam peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Swellendam, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

1. Certain One-eighth Part or Share in the Perpetual Quitrent Place called "Vryheid," situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Kluitjeskraal, measuring 2,987 morgen and 450 square roods, as per Quitrent Lease dated 30th November, 1837.

2. Certain One-twentyfourth Part or Share in the Quitrent Place "Vryheid," described as above.

3. Certain Three-eighth Parts or Shares in the Quitrent Place "Vryheid," above described, measuring as per remaining extent 2,852 morgen and 235 square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the EQUITABLE MARINE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, born SWART, formerly Widow of the late JACOBUS JOHANNES TALYAARD, M's Son, now married to CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in her capacity as Executrix Testamentary of the late JACOBUS JOHANNES TALYAARD, M's Son, Defendant.

The conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Swellendam.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF
Wines, Spirits, & Furniture,
AT THE
"OLD HOUSE AT HOME,"
Corner of Loop and Riebeek-streets.

In the Estate of the late MARGARET MARIA BRUCE (born CURTIN), Wife of J. W. BRUCE.

This Day (Tuesday),
WILL BE SOLD

A quantity of Wine, Rum, Old Tom, Cape Ale, Empty Bottles, Bar and Fittings, Glasses; also a quantity of Household Furniture, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Curator Bonis.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 18th February, 1868.
L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER TENNANT, of Uitenhage, formerly of Grootefontein, in the Division of George, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of George Town, at his Office, on Friday, the 13th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and, further, for taking into consideration and deciding upon a letter received by the Trustees from the Insolvent that he may be allowed to retain his Cart, Horses, Books, &c., &c. All Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

W. Y. ELDRIDGE, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.
Mossel Bay, 12th February, 1868.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK JUNIUS, of Letjesbosch.

PUBLIC SALE
AT BEAUFORT,
AT THE
OFFICE OF THE UNDERSIGNED,
ON
Wednesday, 11th March, 1868,
AT 10 A.M.

1 Horse	1 Soap Pot
2 Mares	2 Cooking do.
1 Saddle and Bridle	1 Bushel Measure
1 Lady's do.	1 Sieve
1 Ladder	1 Chest
1 Beam and Scale	Jugs and Basins
2 Tables	Plates and Dishes
1 Iron Bedstead	Coffee Mill
1 Feather Bed and Bedding	Baskets
1 Chest Drawers	Kitchen Utensils, and
1 Washstand	Sundry other Articles.
2 Chairs	

ALSO ON THE SAME DAY AT

PRINCE ALBERT,

A PIECE OF GROUND, situate in the Town of Prince Albert, being Lot marked No. 30 on the General Plan (with the Building thereon), measuring 62 square roods and 72 square feet.

C. PRITCHARD, Sole Trustee.
Beaufort, 6th February, 1868.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JACOBUS FOURIE (deceased), late of Jansenville, Division of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS, of the Division of Humansdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at his Office, in Uitenhage, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

H. N. CHASE, Executor Dative.
14th February, 1868.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late CATHARINA ELIZABETH PIETERSEN, and surviving Spouse, CHRISTIAN FREDERICK PIETERSEN.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at his Office, in Uitenhage, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

H. N. CHASE, Executor Dative.
Uitenhage, 14th February, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
17th February, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Stellenbosch.

COLLISON, SONS, & Co. versus ANDRINA LOUISA MURRAY.

On Monday, the 2nd March, 1868, at 10 o'clock a.m. in Stellenbosch, at the Defendant's Residence, Household Furniture, 8 Pieces Cotton, 4 Pieces Cotton Cloth, 6 Pairs of Trowsers, 3 Counterpanes, 4 Waistcoats, 1 Jacket, a quantity of Sugar, Coffee, Sago, Blue, Starch, Peas, 1 Desk, Scales and Weights, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Bathurst.

WOOD BROTHERS versus JAMES BANKS.

On Tuesday, the 25th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 2 Wagons, 14 Oxen.

Division of Uitenhage.

JAMES MURPHY versus MATTHEW WELDON or WHELDEN.

On Thursday, the 27th instant, at 12 o'clock a.m., at Defendant's Residence, De Stade's River, 12,000 Bundles Forage, 21 Oxen, 12 Cows, 4 Calves, 1 Bull, 2 Heifers, 2 Young Oxen, 1 Horse, 1 Wagon, 2 Pigs, 6 Geese, 2 Ploughs, 1 Harrow, 1 Gun, 1 Churn, Garden Crops, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

THE SALE OF
Landed Property

In the Insolvent Estate of MICHIEL MOLLER,
Situated in Longmarket-street, corner of Castle Bridge,

WILL TAKE PLACE

On Friday next, the 21st instant,

AT 11 O'CLOCK A.M.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th Feb., 1868.
L. P. CAUVIN, Auctioneer.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, 1st February, 1868.

In the Insolvent Estate of IZAAK CHARL JOHANNES BOSMAN, of Beaufort West.

AN application having been this day made to the Court by Mr. DE VILLIERS, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the "Insolvent Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said IZAAK CHAREL JOHANNES BOSMAN be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Court.

NOTICE TO CREDITORS,

In the Insolvent Estate of COENRAAD JOHANNES CAROLUS GIE, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 11th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.
Corner of Church and Adderley-streets
Cape Town, 17th Feb., 1868.

Digitized by Google

PUBLIC SALE, WITHOUT RESERVE,
OF
Three Sugar Plantations.

THE UNDERSIGNED will sell, at the Auction Mart of ROBERT ACUTT, Durban, on WEDNESDAY, the 18th day of MARCH, 1868:—

IN THE INSOLVENT ESTATE OF PHILIP FERREIRA.

The UMTATA SUGAR PLANTATION, in the County of Victoria, in extent 1,120 Acres 3 Roods and 39 Perches.

IN THE INSOLVENT ESTATE OF JOHN DANIEL KOCH.

The REUNION SUGAR PLANTATION, in the County of Durban, in extent 1,181 Acres 1 Rood and 9 Perches.

AS AGENT OF RICHARD KING.

KING'S SUGAR PLANTATION, in the County of Durban, adjoining the above, in extent 600 Acres.

Particulars may be had now on application to Messrs. VAN DER BYL & Co., Cape Town.

C. BEHRENS,
General Manager Natal Land and Colonization Company (Limited).

Durban, September 13, 1867.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:—
1. George Roach Dowling (1st account), 13th January, 1868
2. Jan Abraham Cilliers, 23rd January, 1868
3. Aletta Catharina de Klerk, 1st February, 1868
4. Lewis Daniel Jordaan (1st and final account), 12th December, 1867
5. Julius Seligmann (1st and final account), 12th December, 1867
6. Johannes Hendrik Bekker (1st account), 12th December, 1867
7. Johannes Christoffel Fleck (2nd and final account), 19th December, 1867
8. Louis Jacobus le Grange, 21st December, 1867
9. John Michael Taylor, (1st account), 31st December, 1867
10. Johannes Stephanus Joubert (1st and final account), 31st December, 1867
11. John Bissett, 31st December, 1867
12. Herculaas Morkel Terblans, 1st February, 1868
13. Joachim Jan Hendrik Viktor (1st and final, account), 1st February, 1868
14. Bastiaan Everhardus Pieter van Blerk (deceased) (2nd account), 1st February, 1868
15. Jan Daniel Karnspek Reitz (2nd account), 13th February, 1868
16. Lourens Johannes de Jongh, Sen. (2nd account), 13th February, 1868
17. James Rutherfoord (1st and final account), 13th February, 1868.
18. Pieter Loots (1st and final account), 13th February, 1868

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed **Insolvent** Estates have been confirmed and ordered for **Distribution**, by order of the Supreme Court, on the **dates** abovementioned.

J STEUART, Master.

In the Insolvent Estate of PIETER HENDRIK ZUIZINGER POTGIETER, Farmer, of Gheelhoutenboom, District of Humansdorp.

ON THURSDAY, 27TH FEBRUARY, 1868, at 10 o'clock a.m., will be sold, before the Office of Messrs. W. & K. ETELERKAMP, in Humansdorp,

10 Oxen, 9 Cows and Calves, 160 Merino Sheep, and 2 Rams.

EDWARD STEINMAN, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FREEMAN.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from Saturday, 15th inst.; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 14th Feb., 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on the 1st day of July, 1867, Mr. ADOLPH BAREND ceased to be a Partner in the undersigned Firms.

MOSENTHAL BROTHERS, Cape Town.
ADOLPH MOSENTHAL & Co. Port Elizabeth.

Paarl Board of Executors.

PUBLIC SALE OF A
VALUABLE ERF AT THE PAARL
WITHOUT RESERVE,
BY RESOLUTION OF THE CREDITORS

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS DU TOIT DE VILLIERS.

WILL BE SOLD to the highest Bidder, without Reserve, on the Spot, on

MONDAY, THE 2ND MARCH, 1868,
AT 10 O'CLOCK A.M.,

Certain ERF or PIECE OF GROUND, being part of the Farm "NANTES," situated in the Kloof, behind the Insolvent's Dwelling Erf, at this place, planted with about 7,000 Vines in good bearing, and a Wood-bush.

TERMS WILL BE GIVEN.

M. VAN DER SPUY, H. Son, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
3rd February, 1868.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS PETRUS BRINK, of Wynberg.

THE First Account of Liquidation and Amended Plan of Distribution of the above Estate, with Vouchers corresponding, will be filed at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection by Creditors, for a term of fourteen days, reckoned from this date; after which the said Honourable Court will be moved to confirm the Accounts and to order Distribution.

E. J. M. SYFRET, Provisional Trustee.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of HENDRIK NELSON, of Cape Town, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, in Chambers, on Thursday, the 2nd day of April, 1868, at 11 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

H. NELSON.

Cape Town, 17th February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late HENRY BERGMANN, of Aliwal North.

NOTICE is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate have been filed for the inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of six weeks from the 11th instant; and Creditors who have not yet filed their Claims are requested so to do within the same period, as none will be received after that date.

GODFREY SICHEL, for self and Co-Executors,
Estate of HENRY BERGMANN.

Cape Town, February 11th, 1868.

TRADE NOTICES.

Queen's Town Bank.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Bank Office on FRIDAY, the 20th March next, at 11 a.m., for the purpose of electing a Director in the room of Mr. JOHN MARAIS, who has resigned.

By order of the Board,
W. J. NETTELTON, Cashier.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 26th Section of the Trust Deed, a Special Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Company,

On Saturday, the 29th inst.,
AT 11 O'CLOCK, A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of F. S. BERNING, Sen., Esq., resigned. The Candidates nominated to fill the above vacancy are

ADRIAAN VAN DER BYL, Esq.,
W. J. VAN DE VEN, Esq.

By order of the Board,
G. W STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 15th February, 1868

Paarl Municipality.

NOTICE is hereby given that the Commissioners of this Municipality will retire on the 24th instant, according to the 3rd Section of Act No. 13, 1864, and that a Meeting of the Resident Householders will be held on the same day, at 10 o'clock in the forenoon, in the Paarl Court-room, for the purpose of electing new Commissioners (the retiring Commissioners being, however, eligible for re-election), for a period of three successive years, ending on the 1st March, 1871.

By order of the Commissioners,
L. F W. WEIGMAN, Secretary.

Municipal Office, Paarl, 6th February, 1868.

NOTICE.

UNLESS ZELEI PARALETI RELEAS calls for a certain Wagon of his, left with the Undersigned for repair in the month of September last, 1867, the same will be sold within six weeks from this date, to defray the expenses.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen Native Reserve,
District Aliwal North, 8th January, 1868.

NOW PUBLISHED,
Saul Solomon & Co.'s
DIARY & ALMANAC,
1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings.

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.
Steam Printing Office,
Cape Town.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

STATEMENT showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Port Elizabeth, in accordance with Acts Nos. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the half-year ending December 31, 1867.

REVENUE.

				Amount. £	s.	d.
Balance in Standard Bank on the 30th June, 1867 ...						
	...	.	.	302	7	6
Rates—1865...	29	9	5			
1866...	432	18	8			
1867...	1,028	12	0			
				1,491	0	1
Tolls (Main Roads)—						
Rawson Bridge... ...	291	3	4			
Cradock Place and Green Bushes	174	0	0			
				465	3	4
Proceeds of Pound Sales				3	1	6
Miscellaneous				2	8	0
Balance due to Standard Bank on Dec. 31, 1867				455	14	10
				2,719	15	3

Rawson Bridge Toll for October, November, and December, 1867, received by the Divisional Council of Port Elizabeth as Trustees for the Divisional Council of Uitenhage... ... ... £222 0 0

EXPENDITURE.

	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.	Divisional Council Purposes. £	s.	d.
Cape Town Road ...	0	7	6	.	.	.	.	.	.
Uitenhage Road ...	284	7	4	.	.	.	.	.	.
Graham's Town Road	304	9	0	.	.	.	.	.	.
Buffelsfontein Road	.	.	.	153	0	8	.	.	.
Kraggakamma Road	.	.	.	106	9	3	.	.	.
Salaries	.	.	.	.	.	.	95	16	11
Interest	.	.	.	.	.	.	4	16	0
Printing, Advertising, &c	.	.	.	.	.	.	8	17	9
Contributions under Act No. 10 of 1864	.	.	.	.	.	.	1,286	0	0
Other Expenditure.									
Messrs. Dyason & Chaband—Costs of Cases Divisional Council of Uitenhage *vs.* Divisional Council, Port Elizabeth	.	.	.	.	.	.	414	4	6
Mr. Attorney Wright—Costs of Case Divisional Council, Alexandria, *vs.* Divisional Council, Port Elizabeth ...	.	.	.	.	.	.	34	9	9
Wm. Wright—Costs in certain Cases for Rates	.	.	.	.	.	.	8	15	6
Reed & Eastes,—Proceeds of Sale of Impounded Horse, their property ...	.	.	.	.	.	.	2	10	0
Pinchin & Smith—Survey of the Buffelsfontein Road ...	.	.	.	.	.	.	5	4	0
Cheque Books ...	.	.	.	.	.	.	0	16	8
M. E. Kemp (Forage)	.	.	.	.	.	.	2	8	0
A. du Toit (Clerical Assistance) ...	.	.	.	.	.	.	2	10	0
W. Rishworth (Cartbire)	.	.	.	.	.	.	2	2	0
John Forbes (one Tent)	.	.	.	.	.	.	11	0	0
	£589	3	10	259	9	11	£1,879	11	1

Recapitulation.

Main Roads ...	589	3	10	.	.	.	.	.	.
Divisional Roads ...	259	9	11	.	.	.	.	.	.
Other Expenditure, Salaries, &c. ...	1,879	11	1	.	.	.	.	.	.
	2,728	4	10						
Add amount outstanding on 30th of June, 1867 (since paid)	19	17	0	.	.	.	.	.	.
	2,748	1	10						
Ded. amount outstanding 31st Dec., 1867	28	6	7	.	.	.	.	.	.
	£2,719	15	3						

We certify that we have examined the Accounts of Receipts and Payments of the Divisional Council of Port Elizabeth; that they are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes or Resolutions or Contracts of the Council; and that such Votes and Resolutions and Contracts are authorized by Law.

J. C. KEMSLEY, W. KNIGHT, } Auditors of the Accounts of the Divisional Council.

Port Elizabeth, January 21, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of this Chamber, No. 44. Adderley-street, Cape Town, on

Thursday, 5th March next,

AT 12 O'CLOCK NOON,

in terms of the 13th, 23rd, and 25th Sections of the Deed of Settlement, for the purpose of receiving from the Directors a Statement of the Affairs of the Chamber, for electing three Directors in the room of Messrs. O. M. BERGH, F. F. RUTHERFOORD, and R. D. JONES, who retire, but are eligible for re-election; and, finally, for appointing two Shareholders, not being Directors, to serve as Auditors for the ensuing year, in the room of Messrs. T. MOSTERT and JOHANNES J. HOFMEYR, who are eligible for re-election.

At the above Meeting will also be submitted the following additional Section to the Deed of Partnership of the Chamber, as proposed by certain Shareholders of this Institution in their letter addressed to the Board of Directors, viz.:—

"No Shareholder shall be eligible to be elected as a Director or Auditor under the 13th, 23rd, and 25th Sections of the said Deed of Partnership, unless he shall have been previously proposed in writing by not less than two duly qualified Shareholders, and unless such nomination shall have been sent in to the Directors at least twenty-one days previous to the day on which said election shall take place; and it shall be the duty of the Directors to give notice by Advertisement in one or more of the Local Newspapers, not less than fourteen days previous to such Meeting, of the name or names of the Shareholders so put in nomination."

In compliance with the 35th Section of the Trust Deed, a List of Shareholders is published, viz.:—

Addey, John (M.D.), Wellington
Aling, Robert Nicolaas, Worcester
Arderne, Henry Mathew, Claremont
Arderne, Emily Susan (born McGowan), Claremont
Attwell, Richard Labrun, Cape Town
Becker, Anthony Joseph, Paarl
Bell Charles Davidson, Camp Ground
Benjamin, M., Cape Town
Bergh, Oloff Marthinus, do.
Bergh, Marthinus Adrianus, do.
Bergh, Anna Maria, do.
Bickersteth, Jane, Europe
Bösenberg, Christian Hendrik, Cape Town
Bosman, Christian Jacobus, Stellenbosch
Carey, Estate of, James, Europe
Clément, René Julien, Cape Town
Cooke, Mrs. Henry Anthony, do.
Courtney, Edward, Europe
Crozier, Robert J., Stellenbosch
Deane, John Europe
Dickson, William Wallace, Cape Town
Dreyer, Andries, Koeberg
Eaton, Charles Robert, Cape Town
Ebden, John Bardwell, Camp Ground
Ebden, Henry Anderson (M.D.), Rondebosch
Ebden, Laura H., do.
Ekermans, Hendrik Pieter, Cape Town
Farrall, Mathew, do.
Fischer, Kyk le Sueur, do
Fischer, Wid Pieter Ulrich, do.
Forrester, James, do.
Freislich, Jacobus Gerhardus, do.
Hall, Henry, Europe
Harries, Arthur Bellaires, Natal
Harris, John, Claremont
Harris, Mary, do
Hiebner, A. P., (Estate of) Wid., Paarl
Hofmeyr, Jan Hendrik (H. J. son), Cape Town
Hofmeyr, Jan Hendrik (J. son), do.
Hofmeyr, Jan Christoffel, do.
Hofmeyr, Nicolaas Jacobus, Rev., Stellenbosch
Hofmeyr, Servaas, Rev., Montagu
Hofmeyr, Johannes Jacob. Cape Town
Hofmeyr, Stephanus Johannes (Estate of) do.
Hull, Edward, do.
Inglesby, Thomas James C., do.
Jones, Rice Daniel. Claremont
Juritz, Jan Pieter Faure, Cape Town
Keeve, Petrus Johannes (Widow), do.
Leeb, Pieter George, do.
Lier, van, Helperus Ritzman, do.
Logie, Mrs. Captain, Rondebosch
Louw, Adrian Johannes (A. son), Koeberg
Malan, Francois Johannes Daniel, Wellington
Malan, Johannes Jacobus (J. F. son), do.
Marquard, Johannes Ramner, Cape Town
Meyer, Nicolaas Wollaston. Rondebosch
Mills, Frederick William, Cape Town
Minnaar, Isaac Joshua, Paarl
Moller, Hendrik Pieter, Cape Town
Moore, William Edward, do.
Moore, Joseph Ross, do.
Mostert, Tobias, do.
Muller, Gysbert van Reenen, do.
Norden, Benjamin Europe
Oudtshoorn, van Johanna Maria van Rheede, Cape Town
Penney, Archibald, Cape Town
Pentz, Michael (J. F. son), Wellington
Pentz, Petrus Johannes (J. F. son), do.
Pietersen, Jacobus Fredricus Gerhardus, Cape Town
Plessis, du, Barend Pieter, Paarl
Prince, John Sampson, Rondebosch
Reitz, Jan Daniel Karnspek, Swellendam
Robinson, Murrell Robinson, Cape Town
Rocher, Pierre G. Francois, do.
Rocher, Francois J., do.
Roos, Isaac Albertus Johannes, Paarl
Rutherfoord, Frederick Foulger, Cape Town
Schierlin, Oscar Bernard, Sea Point
Schmieterloew, Carel A. W., Cape Town
Serrurier, Lodewyk, do.
Shepherd John, do.
Smidt, de Andries, Widow, Europe
Spolander, Carel Pieter, Cape Town
Steele, Maria Johanna (Estate of), do.
Stewart, Peter Gordon (M.D.), Rondebosch
Sueur, Le Dorothea Henrietta, Cape Town
Sueur, Le Johannes Andries, do.
Sutherland, Rev. Henry, Worcester
Syfret, Anna Susanna Cape Town
Taylor, Mark Lane L., do.
Tennant, David, Green Point
Toit, du, Guilliam J. (E. son), Wellington
Tredgold, Henry Knight, Claremont
Villiers, Abraham Barend de (J. P. son), Cape Town
Villiers, Isaac Hendrik de, Paarl
Vogt, Francis Nicolaas, Europe
Weideman, William, Widow, Cape Town
Wet, de, Petrus Jacobus, do.
Wilson, Alexander, do.

By order of the Board,
J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 13th February, 1868.

Digitized by Google

NOW PUBLISHED.

[Large Foolscap, 8 vo., 682 Pages (exclusive of Advertisements), Bound in Limp Cloth, Gilt Title
Price 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

CAPE OF GOOD HOPE

COMMERCIAL DIRECTORY

AND

GENERAL BUSINESS GUIDE

FOR

1868

BRIEF ABSTRACT OF CONTENTS:

Monthly Calendar—Astronomical Phenomena | The Weather—The Temperature
Tide Table—The Cape Seasons | Moon's Phases—The Rain Fall.

Garden and Farm Calendar.

Colonial, English, and French Weights and Measures.

British and Foreign Money Exchange | Bill-due Table.

Meteorological Information for the Colony.

Governors of the Colony—Periodical Press | Her Majesty's Officers of State—Consuls in the Colony
Time Balls—Cab Regulations
Signs of the Weather—Population of the Globe | Banking Companies—Assurance Companies
Reigning overeigns of the World—The Royal Family | Joint Stock Companies—Trust Companies.

Postal Regulations and Time Tables for the whole Colony.

Administration of Justice | Stamp Duties and Licences—Official Fees.

Port and Customs Information.

Governmental Revenue and Expenditure | Divisional Revenue and Expenditure
Municipal Revenue and Expenditure | Ecclesiastical Revenue and Expenditure.

The Shipping Trade of the Colony.

Annual Exports of Wool | The Convicts of the Colony—Convict Establishment
Annual Exports of Copper Ore
The Royal Observatory—The Meteorological Commission | The Railways of the Colony—Electric Telegraphs
Public Education—The Board of Examiners | Masonic Information—Odd Fellows' Lodges.

Ecclesiastical Information

(Including a complete list of the Ministers, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church for each District of the Colony).

The Government of the Colony | Military in the Colony (including a full list of the Officers of the several Regiments)
The Colonial Legislature
Civil Establishment—Pension List | Naval Establishment.

Description of the Divisions, Districts, Towns, and Villages of the Colony.

Town and Country Government Officials—The Divisional Councils—Local Institutions—The Eastern Divisions and Districts— | The Midland Division and Districts—The Western Divisions and Districts—Population Returns.

Stock Returns—Produce Returns.

Land under Cultivation | Extent of Land in the Divisions.

Natal Information—Free State Information.

Transvaal Republic.

Parliamentary Information.

The Statute Law | The Cape Constitution.

Complete Index of Unrepealed Proclamations and Ordinances.

Index of Acts of Parliament to 1867.

Street and Alphabetical Directory of Cape Town.

Business (Advertisement) Directory.

Customs and Trade Returns to Dec. 31, 1867. | Extent of Crown Lands—Mineral Lands.

Orders from the Country must be accompanied with a Post Office Order.

POSTAGE ON THE BOOK, 1s. 9d.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings

SAUL SOLOMON & Co.

Cape Town.

Union Bank,

38, ST. GEORGE'S-STREET.

CAPITAL £150.000.

Paid-up, £75,000. Reserve, £10,000.

Directors:

Hon. JOHN STEIN, Esq., Chairman.

Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq | Hon. E. LANDSBERG, Esq
JOHN PHILLIP, Esq. | F. S. BERNING, Esq.
J. W. SALOMON, Esq. | D. G DE JONGH, Esq.
G. MYBURGH, Esq. | J. J. STEYTLER, Sr, Esq.

THE BANK allows interest on Fixed Deposits after the following rate:—

For 3 months and upwards, 4 per Cent per annum.

Applications for Discount attended to on TUESDAY, THURSDAY, and SATURDAY, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Moon's Changes.

New Moon, Sunday, 23rd Feb., at 34 min past 3 p.m.
First Quarter, Monday, 2nd Mar., at 3 min past 6 a.m.
Full Moon, Sunday, 8th Mar., at 36 min past 9 p.m.
Last Quarter, Monday, 16th Mar., at 43 min past 4 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 14.—Roman, R.M St., 1,200 tons, F. Diver, from Algoa Bay, 12th inst., to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. and Mrs. Joseph, Mr. H. Benjamin, Mr. and Mrs. Jardine and 3 children, Mr. Coldrey, Messrs. J. D. de Villiers, Chabaud, jun., Smith, Cole, Solomon, Archdeacon, Masters Armstrong (3), Mr. and Mrs. McIntosh, Mrs. Adkins, 1 matron, 2 paupers, 5 men, 2-11th Regt., 1 man R.A. For Southampton,—Mr. Hutchinson, Capt. Adie (ship Columbus) Master Schusop, Mrs. Webster and infant, Mr Hardwith, Miss Eleur, Lieut. Bond, 10th Regt., and Mr. Colin Young. W. Anderson & Co., agents.

15. Dane, R.M.St., 500 tons, H. Hammond, from Mauritius, 1st Feb., Natal, 8th, Algoa Bay, 12th, to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Messrs. Becke, Wilde, Robinson, Mr. Gibson and son. For Southampton,—Messrs. Jones, Hope, Harper, Weatherburn, Pickering, Dryden, Boyd, Fynney, Scott, Owen, Col. and Mrs. Morrison, 3 children, and female servant, Dean and Mrs. Green, Miss Freeman, Lieut. Hill, R.E. and servant. W. Anderson & Co., agents.

15.—Norseman, R.M.St, 1,500 tons, W. Ladds, from Plymouth, 10th Jan., St. Helena, Feb. 4th, to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Assistant-surgeon Sweetman, Mr. Solomon, Mrs. Shenstone, Mr. Mills, Miss Mills, Lieut. C. R. Jackson, Lieut. Boulton, R.N., Mr. McGill, Mr. and Mrs. Ratloff Dr. Albertyn, and Mr. Gherche. For Algoa Bay,—Rev. Robertson, Mrs. Forrest, Mr. and Mrs. Sharp, Lieut. Badlow, Ensign Jenkins, Messrs. Wood, Saunders, and Tilbrook. For Natal,—Messrs. Knox, Randles, Moar, Burnell, Turnbull, and Fowler. For Mauritius,—Mr. Bell and Mr. Pilot. From St. Helena for Cape Town,—Capt. Spence, child, and female servant, Sergeant Bean, Corporal Robb. W. Anderson & Co., agents.

15.—Lois, bg., 215 tons, John Lewis, from St. Helena 18th Jan., to this port. Cargo empty casks. Brings a small mail. J. Searight & Co., agents.

15.—Stella, sch., 43 tons, J. Rogers, from Sandwich Harbour, 30th Jan., to this port. Cargo fish. Parry & Nephews, agents.

15.—Southern Cross, bk., 446 tons, J. Stevens, from Simon's Bay, 13th inst., to this port, in ballast. De Pass & Co., agents.

17.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubington, from Knysna, 9th inst., to this port. Cargo timber. Jamieson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Feb. 14.—H.I.F.M.St. Jean Bart, to Simon's Bay.
15.—Schr. Kfraria, to Algoa Bay.
16.—Flibberty, to Sandwich Harbour.
17.—Renown, to Guam.
17.—Telegraph, to Elephant Rock.

Arrivals in Simon's Bay.

Feb. 15.—Jean Bart, H.I.F.M. screw-ship, 1,928 tons Capt. M. Devoulx, 40 guns, 29 officers, 564 men, from Table Bay, 14th inst., 7 p.m., to this port. Passengers: 94 midshipmen. Put in for coals.

15.—Nereide, H.I.F.M. frigate, 1,800 tons, Capt. Berrenger, 6 guns, 29 officers, and 180 men, from Toulon, 17th Dec., St. Vincent, 3th Jan., to Bourbon and New Caledonia. Has on board 200 convicts and 200 civil and military passengers. Put in for supplies, &c.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 15th to the 17th Feb., 1868.

Quantity passed the Market.	Article	£	s	d		£	s	d
255 bushels	Barley, per 3 bush...	0	6	5	—	0	7	5
½ leaguers	Brandy, per leag.	14	17	0	—	14	17	0
24 lbs	Butter, per lb.....	0	1	1	—	0	1	8½
19 sacks	Chaff, per 16 sacks.	1	5	0	—	1	9	0
	Ducks & Muscovies	0	1	7	—	0	2	1
	Fowls, each.....	0	0	10½	—	0	1	7½
	Geese, each.....	0	2	3	—	0	2	5
60 bushels	Onions, per 3 bush..	0	2	0	—	0	4	1
864 bushels	Oats, per 3 bushels.	0	5	3	—	0	5	4
25 loads	Oatsheaves, 1000lbs..	0	1	9	—	0	3	3
210 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	8	0	—	0	11	6
45 bushels	Rye, per 3 bushels...	0	9	7	—	0	10	1
	Turkeys, each.....	0	5	3	—	0	5	7
369 bushels	Wheat, per 3 bush...	0	16	1	—	1	4	3

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 15th, 53 wagons and 31 carts; Monday, 17th, 11 wagons and 4 carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 18DEN FEBRUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

No. 3,—1868.] Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1 060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaija, groot 3,098 morgen en 1823 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Hijer Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbriel, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Rugguns, groot 1,679 morgen en 346 8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pisgoed Vlakte, groot 1,311 morgen en 379·77 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Rakeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Kout Nek, groot 4,135 morgen en 2603 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Jouber skraal en Diepivierr.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130 8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dorre Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgat kof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1 069 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxlai, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Corga rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1 070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £323. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590 7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvezat, ten noord noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief. £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfont in, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 168 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 466 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuid en aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 10,84. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief. £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37 7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Woensdag, den 4den dag van Maart aanst., een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 6.—1868.]

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9 van 1853, dat de Afdeelingsraad van Robertson heden eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de geschatte waarde van alle Vaste Goederen (niet bij de Wet vrijgesteld), gelegen in de Afdeeling Robertson; en verder dat de gezegde Belasting zal vervallen en het alsdan zijn ten dezen Kantore voor of op den 2den dag van April, 1868, na welken datum Artikel 40 van de gezegde Wet iedereen blootstelt aan maatregelen in regten voor de invordering van het door hen verschuldigd bedrag.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Robertson, 5 Februarij, 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL ik bij Proklamatie, gedateerd den 6den dag van Januarij ll., onder en uit krachte van de magt en het gezag bij de Wet in mij gevestigd, den Rapporterenden Ambtenaar voor de Kiesafdeeling King William's Town, bij mijne gezegde Proklamatie aangesteld, gelast heb over te gaan tot de verkiezing van een Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Zaturdag, den 8sten Februarij, 1868, door ten 10 ure a.m. op dien dag een hof te houden, ter nominatie van personen voorgesteld om zoodanig Lid te worden, als in en bij de 48ste Sectie der Ordonnantie ter daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie vermeld is; en alsdaar en daarna over te gaan, als bij de Wet gelast, tot de verkiezing van één Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling King William's Town, in de plaats van den Wel-Edelen Heer CHARLES MILLS, wiens plaats vakant geworden is door zijn vrijwillige aftreding: En nademaal de Rapporterende Ambtenaar voormeld, aan mij gerapporteerd heeft, dat de Wel-Edele Heer FREDRIK SCHERMBRUCKER, behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling King William's Town, in plaats van gezegden den Wel-Edelen Heer CHARLES MILLS: Zoo proklameer, verklaar en maak ik bij deze bekend, dat de gezegde Wel-Edele Heer FREDRIK SCHERMBRUCKER, door de Kiesafdeeling King William's Town behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering van de Kaap de Goede Hoop.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den dag van Februarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 12,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 26, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Januarij, 1868

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:—

King William's Town, Woensdag, 4 Maart, 1868,
Queen's Town, Dingsdag, 10 Maart,
Burgersdorp Zaturdag, 14 Maart,
Cosesberg, Donderdag, 19 Maart,
Middelburg Maandag, 23 Maart,
Graaff Reinet, Donderdag, 26 Maart,
Somerset, Vrijdag, 3 April,
Uitenhage, Donderdag, 9 April,
Port Elizabeth, Dingsdag, 14 April.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 56, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Buffelsrivier, Namaqualand op den 30sten Januarij, 1868, de Veroordeelde No 5, ARIL of KELITOLI, geboren in Warners Lokatie, nabij Queen's Town, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 11 duim lang, heeft donker oogen, zwart kroeshaar, en bruine gelaatskleur; is arbeider.

Merken: Groot likteeken dwars over de brug van den neus, twee groote likteekens langs voorhoofd, twee regtstandige ditto daarboven, likteeken op linkerwenkbrauw, een hoekig likteeken op linkerknaak, eerste lid van vierde vinger der linkerhand maankeert.

Werd op den 8sten September, 1865, te Queen's Town, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, grijze broek, boezeroentje, grijzen vilten hoed, en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 5.

De Veroordeelde No. 2815, JAMES PETRUS, geboren in Kafferland, omtrent 18 jaren oud, 5 voet 1½ duim lang; heeft donker oogen, zwart kroeshaar, en is donkerbruin van gelaatskleur; is slaafgenoot.

Merken: Regterhand misvormd, tweede vinger krom gebrand.

Werd op den 15den Julij, 1867, te Grahamstad voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 3 jaar gevangenschap met harden arbeid verweezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, grijze broek, gestreept katoenen hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 2815

Belooning voor hunne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

ERFPACHT.—AFDEELING PEDDIE.

AAN alle degene die ten achteren zijn met hunne Erfpacht in deze Afdeeling, verschuldigd tot den 31 December, 1867, wordt vergocht daarvan betaling te doen voor of op den 1sten Maart aans., na welken datum maatregelen in regten zullen worden gesteld tegen alle nalatigen.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 29 Januarij, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 55, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
15 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Buffelsrivier, in Namaqualand, op den 13 December, 1867, de Veroordeelde No. 2,896, PIET TOONTJES, geboren in Boschmansland, omtrent 25 jaren oud, 5 voet 9 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar en gele gelaatskleur.

Merken: Likteeken op linkerslaap, dito van achterhoofd, twee kleine likteekens aan de zijde van het regteroog, beide armen getatoëerd, regterarm in blaauw T. P. F., linkerarm in blaauw J. D. A. J.

Werd op den 19den Julij, 1867, te Springbok, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 2 jaar gevangenschap met harden arbeid verweezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, lederen broek, gestreept hemd, vilten hoed, geen schoenen, alles gemerkt C 4 No. 2,896.

Belooning voor zijne gevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 54, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer THOMAS PATERSON aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Groot Winterhoek, in de Afdeeling Uitenhage, in plaats van den Heer JOHN KIRKMAN, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINSRAAD VAN CLANWILLIAM.

AANGEZIEN eene vakature ontstaan is in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, door het bedanken van den Heer GEORGE FOSTER, die laatstelijk een der leden was voor Distrikt No. 1;—Zoo worden de Kiesgeregtigden in dat Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor deszelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 5den dag van Maart, 1868, 's namiddags ten 3 ure, en op nominatien na den gespecificeerden tijd op dien dag, zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 5den dag van Februarij, 1868.

H. F. BURTON, Civ. Com.
van de Afdeeling Clanwilliam.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B. van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, ——— dag van ———.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Clanwilliam.

MET verwijzing naar mijne Advertentie van den 6den Januarij, 1868, waarbij nominatien worden gevraagd van Kandidaten om Distrikten No. 6 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de plaats van den Heer John Richard Cowert, die bedankt heeft,—geef ik hierbij kennis dat de volgende Kandidaten in nominatie zijn geplaatst, nam.:—

George Foster, van Clanwilliam,
Barend Jacobus Lubbe, van Welbedacht.

En ik geef verder kennis, dat er eene Stemopneming zal worden gehouden voor de verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 6, en wel te Wupperthal, op Dingsdag, den 3den Maart, 1868, van des morgens acht ure tot des namiddags vijf ure van denzelfden dag.

H. F. BURTON, Civ. Com.
van Clanwilliam.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 5 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

Verplaatsing van den Tol van Barbierskraal naar Pompoenkraal.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om vergunning, om den Tol, thans geplaatst aan den Afdeelingsweg tusschen Georgestad en Kaaimansrivier, te verplaatsen van Barbierskraal naar Pompoenkraal.

JAMES FICHAT,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 12 Februarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING MURRAYSBURG.

AANGEZIEN de Heer GEORGE MEIRING, die bij de laatste Algemeene Verkiezing van Leden van den Afdeelingsraad van Murraysburg gekozen werd als een der Leden voor Distrikt No. 1 (het Dorp Murraysburg), zijne plaats in gezegden Raad verbeurd heeft door gedurende drie maanden afwezig te zijn zonder verlof of andere wettige oorzaak, zoo wordt zijne plaats vakant verklaard, en de Kiesgeregtigden in gezegde Distrikt No. 1, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor het aanvullen der gezegde vakature.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 4den dag van Maart, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die krachtens de Ordonnantie geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Murraysburg, en die in het Landregister dezer Kolonie geregistreed is als Eigenaar van Vastgoed, gelegen in deze Afdeeling, gewaardeerd voor de Wegbelasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, is bevoegd om te worden gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad, mits hij geene gesalarieerde betrekking bekleed in dienst van Hare Majesteit, en niet Insolvent of zijne Boedel tijdens de verkiezing niet geassigneerd is ten bate zijner krediteuren, en hij geen aannemer is in kontrakt met den Afdeelingsraad

Gedateerd, heden den 6den Februarij, 1868.

M. J. JACKSON, Waarn. Civ. Com.,
Murraysburg.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegde Distrikt No —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven,]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

DE ondergemelde nominatien van Leden om Distrikten No. 4 (Traka) en No. 6 (Gouph No 4) te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Prins Albert, zijnde ingekomen volgens de bepalingen van Artikel 53, Wet No. 4, 1865, namelijk:—

Voor Distrikt No. 6 (Gouph No. 4) SAMUEL PETRUS S. LUTTIG en DANIEL NICOLAAS MEIJER.

Voor Distrikt No 4 (Traka) MATTHIJS ANDREAS DE VRIES en PETRUS HENDRIK LOUW;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 17den Maart, 1868, in de Regtszaal van de Publieke Kantoren te Prins Albert, eene stemopneming zal gehouden worden door den Civielen Commissaris der Afdeeling, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, om een Lid te kiezen voor elk der bovengenoemde distrikten; en dat bij die stemopneming elke kiezer die stemregt heeft in een der distrikten van deze Afdeeling, geregtigd is een stem te geven voor een lid voor elk dier distrikten.

J. G. BORCHERDS,
Civ. Com. voor de Afdeeling Prins Albert.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Gedateerd 7 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING MIDDELBURG.

VERLATEN KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat VIJTJE, een Boschmans Meisje, van omtrent 9 jaren; SARAH, omtrent 5 jaren; VERMINIQUE, een Jongen van omtrent 10 jaren; en ANDRIES, een Kind van het mannelijk geslacht, en omtrent 9 maanden oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor zijn gebragt, zijnde hunne Moeder gestorven en hun Vader van hen weggeloopen. Indien niet binnen zes weken door Betrekkingen of Bloedverwanten opgevorderd, zullen zij bij daartoe geschikte en bevoegde personen worden ingeboekt.

H. B. WRIGHT, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Middelburg, 7 Februarij, 1868.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

Afdeeling Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan allen die ten achteren zijn met de betaling van hunnen Erfpachtgelden in deze Afdeeling, om dezelve te voldoen voor of op den 1sten Maart aanst., ten einde te voorkomen dat maatregelen in regten tegen hen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

F G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 4 Febr., 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL DANIEL MYBURGH aan mij is gerapporteerd, dat zekere BOOIJ, een Knaap van omtrent 14 jaren oud, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnen Woonhuize is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Nabestaanden, die hem kunnen onderhouden, hij bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

BOOIJ zegt dat zijne Moeder BETJE heet, Waschvrouws, en woont achter de Oude Markt, te Kaapstad.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 22 Januarij, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

AANGEZIEN ERNST WITBOOY, een Veroordeelde, die op den 23sten September ll., door den Resident Magistraat van Robertson gevonnisd werd tot een jaar gevangenisstraf met dwangarbeid, op den 6den Februarij ontvlugt is uit een ploeg dwangarbeiders aan de Klaas Voogdsrivier Weg:—

Zoo wordt aan alle Veldkornets, Konstabels, Policie Bewmbten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen, gelast hunne uiterste pogingen aan te wenden, om den gezegden ERNEST WITBOOY in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, ten einde volgens de Wet te worden behandeld.

Gegeven onder mijne handteekening, te Robertson, heden, den 8sten Februarij, 1868.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

Hottentot, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 4 duim lang, tenger van gestalte, brandlikteeken op regterschouder, zwarte moes op den rug liktekens op linkerarm; was gekleed in donkerbruin moleskin baaitje, lederen broek, oud wit hemd, oude veldschoenen, palmiet strooijen hoed; kleeding gemerkt R ⚓ P.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Kennisgeving volgens de Landbakenswet.

AANGEZIEN door den Heer J. M. A. Louw, eigenaar van de Plaats Vijfekraal, gelegen in het Veldkornetschap Groenkloof, in dit Distrikt, aanzoek is gedaan om de Bakens zijner gezegde Plaats te laten onderzoeken en vaststellen ingevolge Artikel 93 van Wet No. 7, 1865,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat eene Commissie, bestaande uit een Landmeter en een der Leden van den Raad, bijeen zal komen op de gezegde plaats, op Dingsdag, den 10den Maart aanstaande, als wanneer eene hermeting van de gezegde plaats zal geschieden.

Alle belanghebbenden worden uitgenoodigd tegenwoordig te zijn.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 Februarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving met betrekking tot de Stemopneming ten Huize van den Veldkornet D. C. ESTERHUIJSEN op den 28sten ultimo. voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 5, en gepubliceerd in de *Government Gazette* van den 7den ultimo.—dat de Heer JASPER CLUSTS gekozen is tot Lid van den Afdeelingsraad van Fraserburg, voor bovengezegd Distrikt.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 4 Feb., 1868.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ *geschiedt kennisgeving dat zekere* GERALDINE FITZGERALD, een Meisje van 13 jaren, welks Ouders (JAMES en MAGARETH FITZGERALD) volgens haar zeggen dood zijn, in huijsbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Nabestaande, die genegen en in staat is om haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
15 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—PAARL.

Belasting Hulpwaarborg voor den Spoorweg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9 1858, dat de Afdeelingsraad van de Paarl eene Belasting van Een Penny en Een Farthing in het Pond Sterling heeft opgelagen over en gelegd op alle Vaste Goederen in deze Afdeeling, die voor bovenstaand oogmerk belastbaar zijn, naar aanleiding van Wetten Nos. 8 en 10 van 1862; en dat dezelve zal vervallen en betaalbaar zijn ten dezen Kantore, op den 20sten dag van Maart, 1868.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 15 Feb., 1868.

KENNISGEVING.—CALEDON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht voor het jaar 1867—dat dezelve ten dezen Kantore betaald moet worden vóór of op den 1sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

JNO. C. TRUTER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 14 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.—VERPLAATSING VAN EEN SCHUT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, bij en met advies en goedkeuring van den Afdeelingsraad van George, het Schutterschap Veldkornetschap Anthoniesberg, Afdeeling George, is opgeheven van Vaalkrans naar Schildpadsbeen, en dat de heer IGNATIUS WILHELM FERREIRA tot Schutmeester over laatstgenoemde plaats is aangesteld in plaats van den Heer G. DE PREEZ, die als zoodanig bedankt heeft.

JAMES FICHAT, Civ. Com. van George.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
12 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
14 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie de Gouverneur behaagd, aan te leggen den Heer HEINRICH BEHR tot Onderpostmeester te "Wilton Park," gelegen aan den weg tussehen Queen's Town en Dordrecht, en den Heer JOSEPH JULIUS WEINRICH tot Onderpostmeester te Humansdorp, in plaats van den heer HAWKINS, die bedankt heeft.

G. W. AITCHISON, Sec.

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
17 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Tender van de Heeren LEWICKS & SHERMAN voor de Leverantie van Pakkoord en Bijgaren aan te nemen.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

VERMINDERING VAN PORTOS OP BRIEVEN, ENZ., NAAR DE VEREENIGDE STATEN.

General Postkantoor, Kaapstad,
18 Februarij, 1868.

VAN heden af zal het Porto op Mail-artikelen in deze Kolonie op den Post gedaan en bestemd naar de Vereenigde Staten en te verzenden per Paketboot *viâ* het Vereenigd Koningrijk, zijn als volgt:

Brieven, Een Shilling en Vijfpence per half ons of gedeelte van een half ons.

Nieuwsbladen, Driepence per stuk.

Boek of Monsterpaketten, Zespence voor elk kwart pond of gedeelte van een kwart pond.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD—PORT ELIZABETH.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd den 8sten Januarij ll., waarbij de Kiezers in Distrikt No. 3 worden opgeroepen om schriftelijk een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad; en aangezien WILLIAM PATTINSON de eenige Kandidaat was die behoorlijk voor gezegd Distrikt werd genomineerd zoo verklaar ik hierbij den gezegden WILLIAM PATTINSON, als wettig gekozen om Distrikt No. 3 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Port Elizabeth.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 4 Februarij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
17 Februarij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

COLLISON, SONS, & Co. versus ANDRINA LOUISA MURRAY.

Op Maandag, 2 Maart, 1868 ten 10 ure v.m., te Stellenbosch, ten woonhuize van Gedaagdesse, van Huisraad, 8 Stukken Katoen, 4 Stukken Katoendoek, 6 Broeken, 3 Overtrekken, 4 Vesten, 1 Baaitje, eene partij Suiker, Koffij, Sago, Blaauwsel, Stijfsel, Erwten, 1 Lessenaar, Schalen en Gewigten, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bathurst.

GEBROEDERS WOOD versus JAMES BANKS.

Op Zaturdag, den 25 Februarij, 1868 ten 10 ure, v.m., te Grahamstad, van 2 Wagens, 14 Ossen.

Afdeeling Uitenhage.

JAMES MURPHY versus MATTHEW WELDON of WHELDEN.

Op Donderdag, den 27 dezer, 's middags 12 ure, ten woonplaatse van Gedaagde, "Van Stadensrivier," van 12,000 bundels Voeder, 12 Osser, 12 Koijen, 4 Kalveren, 1 Bul, 2 Vaarzen, 2 Jonge Ossen, 1 Paard, 1 Wagen, 2 Varkens, 6 Ganzen, 2 Ploegen, 1 Eg, 1 Geweer, 1 Karu, Tuinprodukten, enz., enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAN JACOBUS VAN TUBBERGH, Landbouwer, van de Afdeeling Malmesbury,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 26 Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS MARAIS, van het Distrikt Queen's Town,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 24sten Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS, van Rietfontein, in de Afdeeling Beaufort West, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 29sten Februarij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 7den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN LEWIS VERN, te Oost Londen, Kantraktant en Hotelhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oost Londen; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SUSANNA ROSE, eerst Weduwe van EDMUND EDDINGTON, en daarna Weduwe van WILLIAM HENRY LINES,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 31sten Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FREDERICK UNTIEDT, van het Distrikt Stutterheim,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote LOUISE UNTIEDT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Stutterheim, op Vrijdag, den 27sten Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ABDOL KARIEM FRANS,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 3sten Maart, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Gesegtshof van
de Kolonie de Kaap de
Goede Hoop.

Kaapstad, Zaturdag, 1sten Februarij, 1868.

In den Insolventen Boedel van CONRAAD JOHANNES OTTO WERDMULLER, te Burgersdorp.

AANGEZIEN heden bij het Hof door den Heer PORTER aanzoek is gedaan om de deschage van bovenzegemelden Insolvent, ingevolge het bepaalde in de "Rehabilitatie Wet 1859;" de ingediende papieren en dokumenten gelezen en geene reden ter kontrarie aangevoerd zij de, wordt gelast, dat het aanzoek wordt toegestaan als verzoekt, en dat de gezegde CONRAAD JOHANNES OTTO WERDMULLER dienvolgende dadelijk zal worden gerehabiliteerd, gelijk hij hierbij dien overeenkomstig gerehabiliteerd wordt.

Op last van het Hof,

E. THO. WYLDE, Griffier van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN IN DE

AFDEELING SWELLENDAM.

OP ZATURDAG, DEN 7DEN MAART, 1868,

Ten 11 ure 's Voormiddags precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Swellendam, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

1. Zeker ½ part van of aandeel in de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd Vrijheid, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Kloitjestraal, groot 2,987 morgen en 450 vierkante roeden, volgens Erfpachtkontrakt, gedateerd 30 November. 1837.

2. Zeker ½ part van of aandeel in de Erfpacht Plaats Vrijheid, als boven beschreven.

3. Zeker ½ part van of aandeel in de Erfpacht Plaats Vrijheid. als boven beschreven, groot per restant 2,852 morgen en 235 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zee en Assurantie Maatschappij, Equitable, Eischeres-e, en ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, geb. SWART, vroeger Weduwe van JACOBUS JOHANNES TALJAARD, thans gehuwd met RICHARD CHANDLER, in hare bevoegdheid als Executrice Testamentaire van wijlen JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M. zoon, Gedaagdeese.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Swellendam, en van de Heeren Afslagers BARRY & NEVEN, te Swellendam.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van J. H. Dreyer.

Op Dingsdag, den 25 Februarij,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Zal op de Plaats zelve, worden verkocht,

ZEKER HUIS en ERF, voorzien van alle Gemakken, staande en gelegen in de Buitenvracht, No. 38 nagenoeg tegenover het Woonverblijf van Dr. WEHR, bevattende Tien Kamers, Keuken, Provisiekamer, Stal, Zolder en Buitengebouwen.

ER ZAL BONUS GEGEVEN WORDEN.

J. J. D. BUIJSKES, voor den Curator.

Kaapstad, 17 Februarij, 1868.

De Heer J. G. STEYTLER, Afslager.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK JUNIUS, te Letjesbosch.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE BEAUFORT,

Ten Kantore van den Ondergeteekende,

OP

Woensdag, 11 Maart, 1868,

TEN 10 URE V.M.

1 Paard	1 Zeeppot
2 Merries	1 Kookpot
1 Zadel en Toom	1 Bushelmaat
1 Dames dito	1 Zeef
1 Ladder	1 Kist
1 Driestand met Schalen	Kannen en Kommen
2 Tafels	Borden en Schotels
1 IJzeren Ledekant	Koffijmolen
1 Vederen Bed en Beddegoed	Manden
1 Ladetafel	Keukengereedschap, en
1 Waschtafel	Verscheidene andere Artikelen.
2 Stoelen	

Alsmede op denzelfden dag

TE PRINS ALBERT:

EEN STUK GROND, gelegen op het Dorp Prins Albert zijnde het Perceel, gemerkt No 30 op het Generale Plan (met de daarop staande Gebouwen), groot 62 vierkante roeden en 72 vierkante voeten.

C. PRITCHARD, eenig Curator.

Beaufort, 6 Februarij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

DE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

In den Insolventen Boedel van MICHIEL MOLLER,

GELEGEN in de Langemarkstraat, hoek van de Kasteels Brug, zal plaats hebben op aanstaande

Vrijdag, 21sten dezer,

TEN 11 URE V.M.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 17 Feb, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Paarlsche Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN

VRUCHTBAAR ERF,

AAN DE PAARL,

ZONDER RESERVE!

BIJ RESOLUTIE VAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS DU TOIT DE VILLIERS.

ZAL aan den Hoogsten Bieder, ZONDER RESERVE worden verkocht, op de Plaats zelve, op

Maandag, den 2den Maart, 1868,

TEN 10 URE 'S VOORMIDDAGS,

Zeker ERF of STUK GRONDS, gedeelte van de Plaats "NANTES," gelegen in de Kloof, achter des Insolvents Woon-Erf alhier, beplant met omtrent 7,000 Wijnstokken, in goede dragt, en een HOUTBOSCH.

BONUS ZAL WORDEN AANGEBODEN.

M. VAN DER SPUIJ, H.zn., Eenig Curator.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl, 3 Feb., 1868.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co, Afslagers.

In den Insolventen Boedel van PIETER HENDRIK ZUTZINGER POTGIETER, Boer, wonende op Geelhoutenboom, Distrikt Humansdorp.

OP DONDERDAG, 27 FEBRUARIJ, 1868,

'S MORGENS TEN 10 URE,

ZULLEN worden verkocht voor het Kantoor van de Heeren W. en R. METELERKAMP, in Humansdorp, 10 Osen, 9 Koeijen en Kalveren, 160 Merino Schapen en 2 Rammen.

EDWARD STEINMAN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER TENNANT, thans te Uitenhage, vroeger te Grootefontein woonachtig in de Afdeeling George.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Vrijdag, 13 Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en verder om te beraadslagen en te besluiten over een brief door de Curatoren van den Insolvent ontvangen, om zijne Kar, Paarden en Boeken te mogen houden. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden datum aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. Y. ELDRIDGE, } Gez.
JOHN CAIRNCROSS, } Curatoren.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEWIJN JACOBUS JOHANNES SMIT.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff Reinet, ten diens Kantore, op Maandag, den 17den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 8 Februarij, 1868.

UITENHAAGSCHE

Executeurskamer & Trustmaatschappij

(Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen PETRUS JACOBUS FOURIE, in leven wonende te Jansenville, Afdeeling Uitenhage.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten diens Kantore, op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengenoemden datum aan den Ondergeteekende of aan den Heer J. R. WILL te Colesberg, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. N. CHASE, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van COENRAAD JOHANNES CAROLUS GIE, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez. Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. G. STEYTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk en de Addeleystraat,
Kaapstad, 17 Feb., 1868.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van H. NELSEN, van de Kaapstad

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 2 April, 1868, ten 11 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

H. NELSON.

Kaapstad, 17 Feb., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Wijn, Sterke Dranken en Huisraad,

IN HET

"AULD HOUSE AT HAME,"

Hoek van de Loop en de Riebeekstraat.

In den Boedel van wijlen MARGARET MARIA BRUCE, geb. CURTIN, Vrouw van J. W. BRUCE.

OP HEDEN (DINGSDAG), den 18den dezer, zal worden verkocht, eene partij Wijn, Rum, Old Tom, Kaapsche Ale, ledige Bottels Toonbank en Toebehooren, Glazen, enz., alsmede eene hoeveelheid HUISRAAD, enz., enz.

De Verkooping zal beginnen ten 10 ure.

G. W. STEIJTLER, Curator Bonus.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 18 Feb., 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

UITENHAAGSCHE

Executeurskamer & Trustmaatschappij

(Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS, in de Afdeeling Humansdorp.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, te Uitenhage, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. N. CHASE, Executeur Datief.

Uitenhage, 14 Februarij, 1868.

Digitized by Google

UITENHAAGSCHE

Executeurkamer & Trustmaatschappij

(Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CATHARINA ELIZABETH PIETERSEN, en nagelaten Echtgenoot CHRISTIAN FREDERICH PIETERSEN.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den hierenger oemden Boedel, gelieven daarvan aan den Onder, teekende, ten zijnen Kantore, te Uitenhage, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H N. CHASE, Executeur Datief.

Uitenhage, 14 Februarij, 1868.

HANDELSLIJST.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS zal worden gehouden in Kantore der Kamer, in de Adderleystraat, No. 44, te Kaapstad,

OP DONDERDAG, DEN 5 MAART AANST.,

Ten 12 ure op den middag,

Ten einde ingevolge Artikelen 18, 23 en 25 van de Akte van Overeenkomst van de Direkteuren een Staat van de Aangelegenheden der Kamer te ontvangen, ter verkiezing van drie Direkteuren in de plaats der Wel-Ed. Heeren O. M BERGH, F. F. RUTHERFOORD en R. D. JONES, die aftreden, doch weder verkiesbaar zijn; en eindelijk, om twee Aandeelhouders aan te stellen, die geene Direkteuren zijn, om als Auditeuren te dienen voor het volgend jaar, in de plaats van de Wel Edele Heeren TOBIAS VORSTER en JOHANNAS JACOB HOFMEIJR, die weder verkiesbaar zijn.

Op de genoemde Vergadering zal ook worden voorgesteld het volgende Artikel toe te voegen aan de Akte van Overeenkomst der Kamer, gelijk voorgesteld door zekere Aandeelhouders dezer Instelling in hunnen brief gelijkt aan den Raad van Direkteuren, namelijk:—

"Geen Aandeelhouder zal bevoegd zijn om volgens Artikelen 18, 23 en 25 van de gezegde Akte van Deelgenootschap tot Direkteur of Auditeur verkozen te worden, tenzij hij vooraf schriftelijk zal zijn voorgesteld door niet minder dan twee behoorlijk bevoegde Aandeelhouders, en tenzij zoodanige nominatie aan de Direkteuren zal zijn ingezonden minstens 21 dagen voor den dag op welke de gezegde verkiezing zal plaats hebben; en de Direkteuren zullen verpligt zijn, bij advertentie in een of twee plaatselijke nieuwsbladen, niet minder dan vertien dagen voor zoodanige Vergadering den naam of de namen der alzoo genoemde Aandeelhouders bekend te maken"

Overeenkomstig Artikel 35 van de Akte van Overeenkomst wordt eene Lijst van Aandeelhouders gepubliceerd.

Op last der Direkteuren,

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 18 Februarij, 1868.

(Voor de Namen zie men het Engelsch.)

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

KRACHTENS Artikel 26 van de Maatschappelijke Akte zal eene Buitengewone Vergadering van Deelhebbers worden gehouden ten Kantore der Maatschappij,

Op Zaturdag, den 29sten dezer,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer F. S. BRANING, Secretaris, die bedankt heeft.

De namen der Kandidaten bestemd om te worden voorgesteld ter aanvulling der vakature, moeten schriftelijk door twee Stemgerechtigde Eigenaren aan de Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op ZATURDAG, den 15den dezer.

Op last der Direktie,

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Februarij, 1868.

BERIGT.

INDIEN ZEKER PARALETI RELAAS niet komt om zijnen hem toebehoorenden Waterton te halen die hij in de maand September, 1867, bij den Ondergeteekende heeft achtergelaten voor reparatie, zal dezelve binnen zes weken van heden, worden verkocht, tot goedmaking van kosten.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen, Inboorlingen Reserve,
District Aliwal Noord, 8 Jan., 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

H. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

THANS VERSCHENEN.

[In groot Foolscap 8vo., 682 Bladzijden (buiten de Advertentien), in Sterken Linnen Band met Vergulden Titel, Prijs, 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

ADRESBOEK VOOR DEN HANDEL

EN

GIDS VOOR ALGEMEENE ZAKEN

VOOR DE

KAAP DE GOEDE HOOP,

JAARGANG

1868.

KORT UITTREKSEL VAN DEN INHOUD:

Maandelijksche Kalender—Sterrekundige Verschijnselen
Tafel der Getijden—De Kaapsche Jaargetijden
Het Weder—De Temperatuur
Maangestalten—De Regenval.

Kalender voor Tuinen en Boerderij.

Koloniale, Engelsche en Fransche Maten en Gewigten.

Britsche en Buitenlandsche Geldwissel
Tabel voor Verval van Wissels.

Weerkundige Bijzonderheden voor de Kolonie.

Gouverneurs der Kolonie—Periodieke Pers
Tijdballen—Cab Regulatien
Teekens van het Weder—Bevolking der Aarde
Regerende Souvereinen der Wereld—De Koninklijke Familie
Harer Majesteits Ambtenaren van Staat—Konsuls in de Kolonie
Bankmaatschappijen—Assurantie Maatschappijen
Maatschappijen in Aandeelen—Trustmaatschappijen.

Postregelingen en Tijdtafel voor de geheele Kolonie.

Regtswezen
Zegelregten en Patenten—Officiele Leges.

Inlichtingen betreffende Haven en Invoer.

Inkomsten en Uitgaven der Kolonie
Municipale Inkomsten en Uitgaven
Inkomsten en Uitgaven der Afdeelingen
Kerkelijke Inkomsten en Uitgaven.

Scheepvaart der Kolonie.

Jaarlijksche Uitvoer van Wol
Jaarlijksche Uitvoer van Kopererts
Koninklijke Sterrewacht—Weerkundige Commissie
Openbaar Onderwijs—Commissie van Examinatoren
Dwangarbeiders der Kolonie—Etablissement voor Dwangarbeid
De Spoorwegen der Kolonie—Elektrische Telegrafen
Vrijmetselaars Loges—"Odd Fellows" Loges.

Kerkelijke Bijzonderheden

(Met inbegrip eener komplete naamlijst van de Predikanten, Ouderlingen en Diakenen der Nederduitsch Gereformeerde Kerk in ieder Distrikt der Kolonie).

Regering der Kolonie
Koloniale Wetgeving
Civiele Dienst—Pensioenlijst
Militairen in de Kolonie (met eene volledige naamlijst der Officieren van de verschillende Regementen)
Zeemagt.

Beschrijving van de Afdeelingen, Distrikten, Steden en Dorpen der Kolonie.

Gouvernements Ambtenaren in Stad en Land—Afdeelingsraden—Plaatselijke Instellingen—De Oostelijke Afdeelingen en Distrikten
De Middenlandsche Afdeelingen en Distrikten—De Westelijke Afdeelingen en Distrikten—Opgaven der Bevolking.

Veestapel—Opgaven van Produkten.

Land onder Kultuur
Uitgestrektheid Lands in de Afdeelingen.

Inlichtingen omtrent Natal—Inlichtingen omtrent den Vrijstaat.

Transvaalsche Republiek.

Parlementaire Bijzonderheden.

De Statuut Wet
De Kaapsche Grondwet.

Komplete Opgaaf van Onherroepen Proklamatien en Ordonnantien.

Register van Parlements-akten tot 1867.

Straat- en Alphabetisch Adresboek voor Kaapstad.

Register van Handels Advertentien.

Opgave van Handel en In- en Uitvoer tot 31 December, 1867
Uitgestrektheid der Kroondomeinen—Minerale Gronden.

Bestellingen van Buiten moeten vergezeld gaan van een Postkantoor Order.

POSTGELD VOOR HET BOEK. 1s. 9D.

Digitized by Google

STAAT, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth overeenkomstig Wetten Nos. 9, 1858, en 10, 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

ONTVANGSTEN.

	Bedrag. £ s. d.	£ s. d.
Saldo in Standard Bank op den 30 Junij, 1867	... . .	302 7 6
Belastingen—1865	29 9 5	
1866	432 11 8	
1867	1,028 12 0	
		1,491 0 1
Tollen (Hoofdwegen)—		
Rawsons Brug	291 3 4	
Cradock Place en Groene Bosschen	174 0 0	
		465 3 4
Opbrengst van Schutverkoopingen		3 1 6
Diversen		2 8 0
Saldo debet aan Standard Bank op 31 Dec., 1867		455 14 10
		2,719 15 3

UITGAVEN.

	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Kaapstadsche Weg	0 7 6	... . .	... . .
Uitenhage Weg ...	284 7 4	... . .	... . .
Grahamstadsche Weg	304 9 0	... . .	... . .
Buffelsfontein Weg ...	. . .	153 0 8	... . .
Kraggakamma Weg ...	. . .	106 9 3	... . .
Salarissen	... . .	... . .	95 16 11
Interest	... . .	... . .	4 16 0
Drukwerk, Advertentien, enz. ...	. . .	... . .	8 17 9
Contributien volgens Wet No. 10, 1864 ...	. . .	... . .	1,286 0 0
Andere Uitgaven.			
De Heeren Dyason en Chabaud — Kosten van Zaken, Afdeelingsraad van Uitenhage *vs.* Afdeelingsraad Port Elizabeth	... . .	... . .	414 4 6
Prokureur Wright—Kosten van Zaak Afdeelingsraad Alexandrie *vs.* Afdeelingsraad Port Elizabeth	... . .	... . .	34 9 9
Wm. Wright—Kosten in zekere Zaken voor Belastingen...	... . .	... . .	8 15 6
Reed en Eastes—Opbrengst van Verkooping van een geschut Paard, hun eigendom	... . .	... . .	2 10 0
Pinchin en Smith—Opmeting van Buffelsfontein Weg ...	... . .	... . .	5 4 0
Cheque Boeken ...	... . .	... . .	0 16 8
M. E. Kemp (Voeder)	... . .	... . .	2 8 0
A. du Toit (Klerk Dienst)	... . .	... . .	2 10 0
W. Rishworth (Karhuur)	... . .	... . .	2 2 0
John Forbes (een Tent)	... . .	... . .	11 0 0
	589 3 10	259 9 11	1,879 11 1
Recapitulatie.			
Hoofdwegen ...	589 3 10	... . .	... . .
Afdeelingswegen...	259 9 11	... . .	... . .
Andere Uitgaven, Salarissen, enz.	1,879 11 1	... . .	... . .
	2,728 4 10		
Voeg bij Bedrag, uitstaande op 30 Junij, 1867 (sedert betaald) ...	19 17 0		
	2,748 1 10		
Af: Bedrag uitstaande 31 Dec., 1867	28 6 7		
	2,719 15 3		

Rawson Brug Tol voor October, November, en December, 1867, ontvangen bij den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, als Curatoren voor den Afdeelingsraad van Uitenhage £222 0 0

Wij certificeren dat wij de Rekeningen van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth hebben nagezien; dat die gedekt zijn door behoorlijke bescheiden; dat de Uitgaven in overeenstemming zijn met de Besluiten, Resolutien en Kontrakten van den Afdeelingsraad, en dat die Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet geauthorizeerd zijn.

J. C. KEMSLEY, W. KNICHT, } Auditeuren der Rekeningen van den Afdeelingsraad.

Port Elizabeth, 21 Januarij, 1868.

Extrakt Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Caledon voor het halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

INKOMSTEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Saldo op 1 Julij, 1867	28 10 0	307 14 10	336 4 10
Wegbelasting volgens omslag, verschuldigd op 20 Sept., 1866, à ¾d. in het Pond ...	167 6 8¼	83 13 4½	251 0 0¾
Wegbelasting volgens omslag, verschuldigd op 15 Junij, 1865, à ¾d. in het Pond ...	6 17 11¾	6 17 11¾	13 15 11½
Houwhoek Tol voor zes maanden, geëindigd 30 Sept., 1867	108 10 0	. . .	108 10 0
Jaarlijksche Bijdrage voor den Afdeelingsraad van Bredasdorp...	120 0 0	. . .	120 0 0
Voorgeschoten door den Secretaris ...	. . .	136 7 7¾	136 7 7¾
			965 18 6

UITGAVEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Salaris van Secretaris, 5 maanden	. . .	31 5 0	31 5 0
Salaris van Inspekteur, 5 maanden	30 0 0	. . .	30 0 0
Salaris van Inspekteur en Secretaris, 1 maand	4 3 4	4 3 4	8 6 8
Reistoelagen aan Leden	. . .	65 5 0	65 5 0
Jaarlijksche Bijdrage aan den Afdeelingsraad van Stellenbosch	150 0 0	. . .	150 0 0
Reparatie van Wegen	177 7 6	86 6 9	263 14 3
Reparatie van Bruggen	1 0 10	. . .	1 0 10
Reparatie van Gereedschap...	4 3 0	1 5 0	5 8 0
Reparatie van Tuigwerk	0 8 0	. . .	0 8 0
Diverse Onkosten ...	1 8 6	0 1 0	1 9 6
Auditeurs belooning ...	1 0 0	1 0 0	2 0 0
Voorschot van Secretaris terugbetaald ...	. . .	116 18 5	116 18 5
Schrijfbehoeften ...	. . .	1 14 8	1 14 8
Saldo in de Kaapsche Handelsbank ...	. . .	22 1 4	22 1 4
Saldo in de Caledonsche Landbouw Bank ...	. . .	200 0 0	200 0 0
Saldo in handen van den Secretaris	66 6 10	. .	66 6 10
			965 18 6

J. H. F. KLEIJN, Secretaris en Penningmeester.

Wij Ondergeteekenden verklaren hierbij dat de bovenstaande Rekening juist is.

J. A. MUNNIK, S. DE VOS, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Caledon, 6 Februarij, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Heer ADOLPH BEREND op den 1sten Julij, 1867, heeft opgehouden Deelgenoot in de Ondergeteekende firmas te zijn.

GEBROEDERS MOSENTHAL, Kaapstad.
ADOLPH MOSENTHAL & Co., Port Elizabeth.

Paarlsche Municipaliteit.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat de Commissarissen dezer Municipaliteit op den 24sten dezer zullen aftreden, overeenkomstig Artikel 3 van Akte 13, 1864, en dat eene Vergadering van Resident Huishouders zal plaats hebben op denzelfden dag, des morgens ten 10 ure, in de Raadzaal alhier, met het doel om nieuwe Commissarissen te kiezen (de aftredende Commissarissen zijn echter weder verkiesbaar) voor een tijdvak van drie achtereenvolgende jaren, eindigende op den 1sten Maart, 1871.

Op last van Commissarissen,

L. F. W. WIEGMAN, Secretaris.

Municipaal Kantoor, Paarl,
6 Feb., 1868.

Queen's Town Bank.

ER zal eene Speciale Algemeene Vergadering van Aandeelhouders gehouden worden, ten Kantore der Bank,

Op Vrijdag, 20 Maart aanst.,

Des voormiddags ten 11 ure, ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN MARAIS, die als zoodanig bedankt heeft

Op last van de Direktie,

W. J. NETTELTON, Kassier.

DE ONDERGETEEKENDEN

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schep

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN

VOORRAAD DRUKMATERIALEN,

EN

KANTOOR- EN SCHRIJFBEHOEFTEN,

OMVATTENDE:

PAPIER, voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENT PAPIER en Papier voor Banknoten.
BORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
KAARTJES voor Drukwerk en Photographie.
CARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
INKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier. enz.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vloeipapier en Oliebladen
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS.
VOUWBEENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz.

SAUL SOLOMON & Co.

St Georgesstraat

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloof en tijd,—een bruin Ruinpaard, 9 jaar oud, met kol voor den kop, regteroor doorboord met een gat, beide kniëën kaal. Indien hetzelve niet wordt gelost voor of op den 26sten Februarij, 1868, zal dit Paard op dien dag bij Publieke Vendutie worden verkocht op de Plaats Vrijmansfontein.

C. F. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 10 Februarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Schotsch kloof bevindt zich eene groote zwarte Zog; indien niet voor aanst. Zaturdag gelost, zal dezelve op de Parade worden verkocht.

C. A. PENTZ, Schutmeester.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the space permits, or until countermanded.—Printed and published by SAUL SOLOMON & Co., Steam Printing Office, Nos. 49 and 50, St. Georges-street, Cape Town.

Digitized by Google

No. 3,987

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, FEBRUARY 21, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan, south-east by Basberg, south-west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karonmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 6s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Welvekuil, south-east by Crown Land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rietfontervlakte, east by Bartmanskoppie, south by Rietkraal and Behrsbock, and west by Blaauwboschkraal.

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, 2s. 6d. per morgen.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal, allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent, £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 2s. 6d. per morgen.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandantskraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwskuil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4 Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 59, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th February, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that Twenty-nine Lots of Crown Land, situated in the Division of Humansdorp, in the Tzitzikama, Gamtoos River, Zuur Anys, Humansdorp, Hendriks Kraal, and Kromme River Wards, will be offered for sale, at noon, on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, under the provisions of Act No. 2 of 1860.

Full particulars with regard to the extent and exact situation of each Lot, and to the Upset Price, Quitrent, Expenses of Survey, &c., are contained in the Schedule to Proclamation No. 3 of the 10th ultimo.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

Rate for Main and Divisional Roads.

WITH reference to my notice published in the *Government Gazette* of the 10th January, it is hereby further notified that the Divisional Council of the Paarl has assessed and imposed a new Rate of One Penny in the Pound sterling on all the Immovable Property situate in this Division, liable to be assessed for the purposes before mentioned, and that the same will become due and payable at this Office on the 1st April, 1868.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council Office, Paarl,
18th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

WHEREAS George Henry Meiring, Esq., who was elected at the last General Election of Members for the Divisional Council of Murraysburg as one of the Members for District No. 1 (the Village of Murraysburg), has forfeited his seat in the said Council, by absenting himself for three months without leave or other lawful cause, his seat is declared vacant; and the Voters in the said District No. 1 are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate to fill the vacancy aforesaid.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 4th day of March, 1868, and every nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Any Person registered under the Constitution Ordinance as a Voter for the Division of Murraysburg, and who shall be registered in the Land Register of this Colony as the owner of Immovable Property situated in the said Division, and valued for assessment for road purposes at not less than £500, shall be eligible for election as a Member of the Divisional Council; provided that no Person who shall hold any office of profit under Her Majesty the Queen, no Insolvent, no Person whose Estate is under assignment for the benefit of his Creditors, and no Contractor to the Divisional Council, shall be eligible to be so elected.

Dated this 6th February, 1868.

M. J. JACKSON, Acting Civil Commissioner.
for the Division of Murraysburg.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for the District No. —, do hereby nominate A. B., of ————, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this — day of ————, 1868.

(Signed) C. D. }
E. F. }
G. H. } Name place of residence.
I. J. }
K. L. }

NOTICE.

WHEREAS ERNEST WITBOOY, a Convict, sentenced by the Resident Magistrate of Robertson, on 23rd September last, to one year's imprisonment, with hard labour, did, on the 6th February, 1868, effect his escape from the Klaas Voogd's River Road Party:

All Field-cornets, Constables, and other Officers proper to the execution of Criminal Warrants, are required to use their best exertions to apprehend the said ERNEST WITBOOY, and to bring him before me to be dealt with according to law.

Given under my hand at Robertson, this 8th day of February, 1868.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description.

Hottentot, about 30 years of age, 5 feet 4½ inches in height, slender build, marks of burn on right shin, black mole on back, and scar on left arm; was dressed in dark brown moleskin jacket, leather trowsers, old white shirt, old veldschoens and palmiet straw hat, clothing marked R. ⅄ P.

NOTICE.—CALEDON.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Land Rent for the year 1867, to pay the same at this Office on or before the 1st day of March next, after which period legal proceedings will be instituted for the recovery of the same.

JNO. C. TRUTER, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
14th February, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 60, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th Februarry, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Abstract of School Returns for the Quarter ended 31st December, 1867.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE SCHOOLS ON THE GOVERNMENT ESTABLISHMENT FOR THE QUARTER ENDED 31st DECEMBER, 1867:

Description of School, and where situate,	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Established Government Schools.—Western Districts.						
1. Paarl	68	5	1	57	54	54
2. Worcester	109	5	6	94	77	82
3. George	No Return.					
Total West	177	10	7	151	131	136
Eastern Districts.						
1. Uitenhage	76	12	3	61	53	59
2. Somerset East	108	2	8	96	77	84
Total East	184	14	11	157	130	143

ABSTRACT OF THE RETURNS OF SCHOOLS IN THE RECEIPT OF FIXED ANNUAL GRANTS FROM THE GOVERNMENT FOR THE QUARTER ENDED 31st DECEMBER, 1867:

Order A.—Undenominational Public Schools.—Western Districts.

	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Class I.						
1. Beaufort West	37	4	...	35	29	33
2. Caledon	24	...	1	23	18	22
3. Clanwilliam	22	1	...	22	19	21
4. Malmesbury	25	4	1	25	21	25
5. Stellenbosch	112	2	2	108	100	102
6. Swellendam	50	2	2	42	36	43
7. Tulbagh	46	7	...	46	42	44
Class II.						
Bredasdorp.						
8. Predasdorp	22	2	4	22	11	19
9. Napier	31	...	3	26	23	21
10. Ditto, Girls' School	16	...	...	16	15	16
Cape Division.						
11. D'Urban	23	...	2	17	10	12
12. Kalk Bay	48	13	15	31	23	26
13. Salt River	38	3	7	35	27	31
14. Wynberg	35	...	...	33	29	31
15. Simon's Town	40	4	4	36	26	28
Caledon.						
16. Villiersdorp	43	3	...	31	24	27
George.						
17. Blanco	22	2	1	22	14	19
18. Mill River	28	...	1	27	19	27
19. Lyons	Temporarily closed.					
20. Schoonberg	32	9	2	30	16	28
Knysna.						
21. Plettenberg's Bay	34	2	3	27	22	24
22. Witteldrift	18	2	...	18	15	18
23. Knysna	41	1	8	36	30	34
Malmesbury.						
24. Darling	Temporarily closed.					
Mossel Bay.						
25. Mossel Bay	32	32	1	30	25	30
Oudtshoorn.						
26. Calitzdorp	46	9	8	30	21	30
27. Muragie	25	5	...	24	19	22
28. Oudtshoorn	Temporarily closed.					
29. Ditto, Girls' School	18	1	3	14	11	15
30. Schoemansdorp	31	...	...	31	26	31
Paarl.						
31. Wellington	56	2	11	51	43	45
32. Wagenmakers' Valley	51	5	8	42	35	39
33. Frenchhoek	32	...	6	32	27	27
Piketberg.						
34. Piketberg	42	5	3	31	22	28
Prince Albert.						
35. Prince Albert	53	2	4	47	41	41
36. Willowmoore	Temporarily closed.					
37. Klaarstroom	16	...	...	15	11	14
Riversdale.						
38. Riversdale	32	3	6	26	20	26
39. Heidelberg	31	...	2	28	18	24
Robertson.						
40. Robertson	36	1	3	25	16	30
41. Ditto, Girls' School	30	6	2	24	10	22
42. Montagu	86	...	2	66	47	60
Stellenbosch.						
43. Somerset West	29	...	...	18	15	18
44. Eerste River	48	1	6	27	12	23
Tulbagh.						
45. Ceres	39	5	2	29	22	28
Victoria West.						
46. Victoria West	25	...	3	23	20	21
47. Ditto, Girls' School	22	...	3	21	11	17
Worcester.						
48. Elementary Girls' and Infants' School, Worcester	58	8	6	42	31	40
49. Goudinie	44	1	3	36	23	30
Class III.						
Bredasdorp.						
50. Alexander's Kloof	29	...	...	24	16	20
51. Baardscheerder's Bosch	33	...	2	28	16	23
52. Hartebeest Kloof	23	...	12	23	7	7
53. Klein River	32	4	2	25	17	20
54. Zout River	37	1	4	28	16	20
Caledon.						
55. Hawtown	23	3	8	15	11	13
56. River Zonder End	24	...	...	24	18	18
57. Vygeboom River	24	5	1	22	19	21
Calvinia.						
58. Dikdoorn	20	11	...	14	7	10
59. Rivierplaats	18	...	...	18	18	18
Clanwilliam.						
60. Berg and Lange Valley	No Return.					
61. Heerenlogement, Olifant's River	47	21	26	26	21	21
62. Troe Troe	20	...	...	20	10	15
George.						
63. Avontuur	24	...	...	21	16	21
64. Krakeel River	33	...	...	28	21	24
65. Voorberg	20	...	...	20	8	14
Knysna.						
66. Portland	25	3	3	22	9	18
Malmesbury.						
67. Groen River	29	5	...	29	24	25
68. Riebeek Kasteel	33	3	...	29	26	29
69. Riebeek West	21	...	...	21	18	21
70. Saldanha Bay	28	...	5	22	10	13
Mossel Bay.						
71. Hemelrood	Temporarily closed.					
Oudtshoorn.						
72. Buffelsdrift	No Return.					
73. Langverwacht	24	...	2	24	20	24
74. Welbedacht	27	3	2	27	17	19
75. Fri-chgewaagd	22	...	4	22	22	22
76. Roodeheuvel	29	1	1	29	25	27
77. Camnasie	25	2	5	21	18	17
78. Warmwater	20	...	...	15	12	12
79. Vlakteplaats	22	...	...	22	15	22
Paarl.						
80. Blaauw Valley	26	...	4	21	16	19
81 Dal Josaphat	33	2	...	26	21	25
82. Groenberg	34	3	3	24	16	22
83. Klein Drakenstein	54	2	7	48	42	46
84. Slot van de Paarl	37	3	...	33	16	25
85. Simondium	21	...	1	17	15	16
86. Lower Frenchhoek	25	...	...	23	16	19
Prince Albert.						
87. Buffel's River	30	30	22	28	16	24
Riversdale.						
88. Weltevrede	20	2	4	87	59	74
89. Jonkersfontein	20	20	4	18	15	19
90. Fonteinsvalley	30	...	6	23	13	20
91. Dasjesklip	25	1	1	22	16	23
92. Buffelkloof	30	2	...	28	27	27
Robertson.						
93. Rosjesman's River	24	8	1	24	17	20
94. Lady Grey	41	3	3	36	27	28
95. Tradouw	24	...	10	23	14	14
Stellenbosch.						
96. Moddergat	14	...	...	12	9	13
97. Stellenbosch Kloof	25	2	...	23	20	22
98. Klapmuts	40	...	2	36	24	32
99. Welmoed	43	5	...	25	21	23
Swellendam.						
100. Kinko	20	...	4	15	11	13
101. Malagas	Temporarily closed.					
102. Potteberg	20	...	...	20	15	18
103. Somerset's Gift	30	...	...	27	20	26
Tulbagh.						
104. Prince Alfred's Hamlet	41	5	2	36	31	33
Worcester.						
105. Hex River	26	...	...	26	18	24
106. Zaai Plaats	28	...	9	23	19	20

Order A.—Undenominational Public Schools.—Eastern Districts.

	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Class I.						
1. Bedford	49	3	...	49	40	42
2. Burghersdorp	72	2	1	67	59	63
3. Ditto, Girls' School	43	...	1	37	30	31
4. Colesberg	30	...	...	30	28	28
5. Cradock	53	1	2	41	34	40
6. Ditto, Girls' School	26	5	...	25	13	23
7. Fort Beaufort	31	31	1	29	25	29
8. King William's Town	38	6	...	37	29	31
9. Murraysburg	76	5	3	68	61	64
10. Queen's Town, Girls' School	No return.					
11. Richmond	28	1	2	24	22	23
12. Ditto, Girls' School	34	1	...	31	27	31
Class II.						
Alexandria.						
13. Alexandria	26	1	1	23	18	19
Aliwal North.						
14. Aliwal North	51	4	3	30	22	23
15. Lady Grey	Temporarily closed.					
16. Dordrecht	No return.					
Bathurst.						
17. Bathurst	13	13	...	10	6	
18. Kowie	35	2	2	33	24	

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Colesberg.						
19. Hanover	29	6	1	24	19	24
East London.						
20. East London	26	17	3	25	15	23
Fort Beaufort.						
21. Blinkwater	27	4	7	18	13	16
22. Winterburg	20	2	...	18	10	13
23. Adelaide	44	6	4	41	38	38
Graaff-Reinet.						
24. Aberdeen	19	1	...	19	15	16
25. Petersburg	No Return.					
Humansdorp.						
26. Humansdorp	26	1	5	21	18	20
Peddie.						
27. Peddie	18	1	...	18	14	17
Queen's Town.						
28. Queen's Town	49	34	2	48	35	43
29. Whittlesea	23	2	3	17	12	15
Somerset.						
30. Pearston	24	...	...	24	24	24
Stockenstrom.						
31. Lushington	42	2	2	38	29	36
Class III.						
Albany.						
32. Salem	75	2	...	34	28	30
Alexandria North.						
33. Vaalbank	10	...	...	10	7	9
Bathurst.						
34. Cuylerville	12	...	...	10	9	11
35. Clumber	24	...	2	24	21	22
36. Kariega Mouth	21	...	...	21	16	21
37. Klein Monde	16	1	...	14	11	13
38. Southwell	35	...	1	33	26	31
Cradock.						
39. Driefontein	33	2	...	33	33	33
East London.						
40. Panmure	18	9	...	18	18	18
Fort Beaufort.						
41. Kaalhoek	21	...	1	15	8	14
King William's Town.						
42. Berlin	23	1	3	14	12	20
43. Braunschweig	31	3	...	31	29	24
44. Frankfurt	40	...	5	24	19	22
45. Hanover	20	...	15	9	2	4
46. Keiskamma Hoek	28	...	3	25	14	15
47. Potsdam	23	3	3	23	6	18
Middelburg.						
48. Middelburg	40	4	...	36	27	30
Peddie.						
49. Longridge	29	...	4	24	16	22
50. Gooshs River	24	11	10	21	15	20
51. Fish River Mouth	22	...	2	14	9	11
52. Woolridge	15	2	3	15	13	15
53. Bedlam	20	...	...	18	15	16
Stockenstrom.						
54. Buxton	45	...	11	34	29	34
55. Eland's Post	25	4	3	20	16	18
56. Phillpton	35	...	...	35	29	35
57. Read-dale	26	...	...	26	22	26
Order B.—Mission Schools.—Western Districts.						
Class I.						
Bredasdorp.						
1. English Church, Bredasdorp	70	18	4	53	42	47
2. Moravian Mission, Elim	267	58	50	86	57	73
Cape Division.						
3. Cape Town, District No. 1, St. Andrew's (Scotch Church Mission)	115	7	21	73	64	71
4. Ditto, ditto No. 2, St. Stephen's (Dutch Church)	282	26	9	175	134	135
5. Ditto, ditto No. 3, S. A. Mission ...	192	15	10	95	60	86
6. Ditto, ditto No. 4, Keerom-street ...	54	1	7	32	25	34
7. Ditto, ditto No. 6, St. George's & School of Industry (English Church) ...	394	30	66	202	147	199
8. Ditto, ditto No 7, Dutch Church, Bree-street	239	22	33	168	117	122
9. Ditto, ditto No. 8, Ebenezer Mission, Rose-street	167	19	11	99	83	82
10. Ditto, ditto No. 9, Sydney-street (Wesleyan)	189	42	27	126	108	122
11. Ditto, ditto No. 10, St. John's, English Church, Rogge Bay	188	42	24	115	89	117
12. Ditto, ditto No. 11, Trinity, English Church, Caledon-street	199	39	42	130	105	125
13. Ditto, ditto No. 12, Kanaladorp, English Church Mission	243	59	96	144	79	112
14. Ditto, ditto No. 13, Harbour Works ...	96	12	3	80	59	69
15. Ditto, ditto No. 14, Hope-street (Wesleyan)	192	23	31	149	110	130
16. Ditto, ditto No. 15, St. Mary's R.C. ...	228	30	14	196	152	181
17. Ditto, ditto No. 16, Wichtsdorp, English Church Mission	267	31	8	188	134	186
18. St. Peter's, Mowbray	120	12	20	95	69	89
19. St. Paul's, Rondebosch	163	24	19	110	80	98
20. English Church, Claremont	101	32	1	98	68	92
21. Ditto, Constantia	111	10	5	56	36	50
22. Ditto, Plumstead	128	10	9	101	77	85
23. Ditto, Papendorp	192	14	19	99	80	88
24. School of Industry, Wynberg ...	57	13	3	40	33	36

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
25. Dutch Reformed Church, Papendorp	101	15	16	61	42	55
26. Ditto, Wynberg	72	12	10	60	47	55
27. Ditto, Claremont	168	20	19	127	82	112
28. School of Industry and Infant School, Simon's Town	259	37	12	181	154	161
Caledon.						
29. English Church, Caledon	140	6	6	110	83	106
30. Moravian Mission, Genadendal ...	365	18	32	196	100	124
Clanwilliam.						
31. Rhenish Mission, Wupperthal ...	134	14	14	104	82	102
George.						
32. English Church, George	213	23	14	163	106	136
Malmesbury.						
33. English Church, Malmesbury ...	112	20	22	68	38	62
34. Moravian Mission, Mamre	284	2	66	119	39	65
Mossel Bay.						
35. English Church, Mossel Bay	144	20	3	94	63	86
Namaqualand.						
36. Rhenish Mission, Steinkopf	63	7	31	63	32	44
37. Ditto, Kammaggas	171	5	...	71	53	71
Paarl.						
38. Zion Chapel	274	19	15	144	83	125
39. English Church, Lower Paarl ...	165	29	27	89	63	82
Riversdale.						
40. English Church, Riversdale	124	10	14	76	33	62
41. Berlin Mission, Amalienstein ...	178	8	2	158	120	150
Robertson.						
42. Dutch Reformed Church, Montagu ...	101	9	10	74	57	61
Stellenbosch.						
43. Rhenish Mission, Stellenbosch ...	461	23	52	275	244	265
44. Wesleyan Mission, ditto	191	10	3	107	90	100
45. Ditto, Somerset West	130	6	11	100	70	75
Swellendam.						
46. English Church, Swellendam ...	115	11	13	87	37	70
47. Ditto, Newtown	108	7	8	55	37	45
48. Dutch Reformed Church, Swellendam	95	14	6	59	50	55
Tulbagh.						
49. English Church, Ceres	117	16	13	89	75	88
50. Rhenish Mission, Saron	266	...	7	199	56	139
Victoria West.						
51. Dutch Reformed Church, Victoria West	108	13	9	87	80	83
52. Rhenish Mission, Schietfontein ...	156	22	12	125	85	110
Worcester.						
53. Rhenish Mission, Worcester	468	8	35	269	206	232
Class II.						
Beaufort West.						
54. English Church, Beaufort West ...	62	4	2	46	40	42
55. Dutch Church, ditto	79	18	3	60	46	52
56. Rhenish Mission, Amandelboom, Zak River	76	7	5	42	24	30
Cape Division.						
57. Dutch Reformed Church, Cape Downs	27	5	1	26	18	22
58. Ditto, Hout Bay	31	7	7	21	17	17
59. Ditto, Noordhoek	36	5	1	31	22	25
60. Ditto, Wildschutsbrand	31	...	3	30	23	23
61. English Church, Bellville	38	7	9	24	17	22
62. Ditto, D'Urban	65	9	8	45	31	41
63. Ditto, Protea	44	3	7	29	17	20
64. Ditto, Simon's Town	62	2	2	39	33	45
65. Ditto, Camp Ground	75	4	11	51	47	50
66. Ditto, Newlands	98	13	6	72	63	65
67. Mission, Green Point	41	13	3	35	22	29
68. Wesleyan Mission, Elsjes River ...	50	1	...	28	24	25
69. Ditto, Diep River	56	2	...	37	29	32
70. Ditto, Rondebosch	55	1	3	40	26	34
71. Ditto, Klipfontein	40	3	3	23	18	20
72. Rhenish Mission, Sarepta	71	1	4	56	44	46
Caledon.						
73. Dutch Reformed Church, Caledon ...	51	...	3	23	20	21
74. English Church, Stanford	33	2	...	27	19	22
75. Ditto, Villiersdorp	42	6	4	27	19	22
76. Ditto, Greyton	36	4	5	22	15	21
77. Ditto, Houw Hoek	16	2	3	16	11	13
Calvinia.						
78. Dutch Reformed Church, Grootfontein	No Return.					
79. Rhenish Mission, De Tuin	212	62	10	150	103	143
Clanwilliam.						
80. English Church, Clanwilliam ...	42	3	2	37	18	35
81. Dutch Reformed Church, Augsburg	55	...	...	36	19	36
82. Ditto, Eland's Kloof	40	2	5	32	25	29
George.						
83. Dutch Reformed Church, George ...	55	7	4	40	32	31
84. Ditto, Jonkershoek	Temporarily closed.					
85. Berlin Mission, Haarlem	116	8	5	98	57	80
86. Independent Mission, Hopedale ...	41	...	2	33	16	20
Knysna.						
87. English Church, Knysna	55	4	2	40	18	32
Malmesbury.						
88. English Church, Abbotsdale ...	40	4	11	28	14	20
89. Ditto, Drooge Vlei	45	4	...	21	13	21
90. Ditto, Hooges Bay	30	...	1	25	20	23
91. Ditto, Hopefield	53	10	5	23	12	21
92. Ditto, Steenberg's Bay	33	2	...	29	22	28
93. Ditto, Stompneus Bay	43	18	14	25	18	32
94. Dutch Reformed Church, Malmesbury	71	16	...	60	48	56
Namaqualand.						
95. Rhenish Mission, Pella	101	18	28	76	50	68
96. Ditto, Concordia	40	...	...	31	16	27
97. Ditto, Richterfield	18	8	8	13	4	11
98. English Church, O'Kiep	55	15	...	29	11	28
99. Wesleyan Mission, Leliefontein ...	83	3	...	65	35	63

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Oudtshoorn.						
100. English Church, Oudtshoorn... ...	68	10	1	58	50	52
101. Roman Catholic Mission, Ditto ...	40	11	...	32	27	30
102. Independent Mission, Ditto	36	7	4	30	21	25
103. Ditto, Matje's Drift	33	7	...	33	26	31
Paarl.						
104. English Church, Upper Paarl ...	114	37	14	61	47	55
105. Ditto, Klein Drakenstein	55	6	6	42	28	35
106. Ditto, Wellington	82	12	9	61	40	40
107. Dutch Reformed Church, Hermon ...	41	8	3	38	34	36
108. Ditto, French Hoek	33	3	2	23	19	31
109. French Mission, Wellington	76	14	5	40	27	30
110. Ditto, Wagonmaker's Valley... ...	31	1	3	21	14	19
111. Mission School, Pniel	208	...	20	144	105	117
112. Independent Mission, Dal Josaphat...	44	1	...	28	23	25
Piketberg.						
113. Moravian Mission, Goedverwacht ...	75	...	12	60	11	35
114. Ditto, Wittewater	32	3	1	18	10	10
Prince Albert.						
115. English Church Mission	27	27	2	23	13	19
Riversdale.						
116. Berlin Mission, Ladismith	50	5	...	42	30	42
117. Ditto, Zoar	56	4	1	43	25	36
118. English Church, Heidelberg	32	5	5	21	15	19
Robertson.						
119. Wesleyan Mission, Robertson ...	84	6	6	56	44	50
120. Ditto, Lady Grey	57	3	...	32	25	32
121. Dutch Reformed Church, Zandfontein	39	7	...	39	22	30
Stellenbosch.						
122. Wesleyan Mission, Strand	75	...	4	55	40	46
123. Ditto, Sir Lowry's Pass	35	...	2	25	18	22
Swellendam						
124. Dutch Reformed Church, Klip River	18	2	1	32	20	30
125. Independent Mission, Zuurbraak ...	92	4	11	53	32	50
Tulbagh.						
126. Rhenish Mission, Steinthal	86	1	6	42	24	32
127. Ditto, Tulbagh	74	1	3	47	39	46
128. Prince Alfred's Hamlet	47	12	8	43	24	30
129. Balie's Gat, Cold Bokkeveldt ...	40	3	...	36	30	35
Class III.						
Caledon.						
130. Moravian Mission, Twistwyk ...	30	...	2	17	8	15
131. Ditto, Berea	22	...	2	20	14	15
Clanwilliam.						
132. Rhenish Mission, Ezelsbank	28	2	2	23	18	21
133. Ditto, Koningvalley	26	1	6	17	13	15
134. Ditto, Ebenezer	13	4	3	8	6	8
135. Ditto, Nieuweplaats	30	1	2	25	23	23
Malmesbury.						
136. Dutch Reformed Church, Riebeek West	49	...	...	49	29	32
Mossel Bay.						
137. Dutch Reformed Church, Hemelrood	24	...	...	24	13	24
Namaqualand.						
138. English Church, Springbok	25	1	5	25	14	23
139. Wesleyan Mission, Norap	Temporarily closed.					
Paarl.						
140. Independent Mission, South Paarl ...	49	4	12	24	15	23
Stellenbosch.						
141. Wesleyan Mission, Raithby	55	...	...	26	16	23
142. Ditto, Modderfontein	24	3	1	20	15	15
Schools receiving special Gratuities:						
143. Model Infant School, Keerom-street	87	14	5	50	36	53
144. Tot Nut van 't Algemeen, Cape Town	144	8	12	132	122	130
Order B.—Mission Schools, Eastern Districts.						
Class I.						
Albany.						
1. Graham's Town, District No. 1, St. Philip's Kafir Schools	94	17	20	63	34	59
2. Ditto, ditto No. 5, St. Bartholomew's Boys' Day and Evening Schools...	83	7	8	68	35	66
3. Ditto, ditto No. 4, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools	78	4	2	69	44	65
Humansdorp.						
4. Independent Mission, Hankey ...	216	...	...	159	96	138
King William's Town.						
5. United Presbyterian Mission, Umgwali	126	2	4	97	60	80
Port Elizabeth.						
6. District No. 1, English Church, Over Baaken's River	50	8	12	43	31	36
7. Ditto, No. 2, Roman Catholic Schools, Market-square	184	9	11	102	54	96
8. Ditto, No. 4, St. Paul's Girls' School, North End	65	3	3	56	49	54
9. Ditto, No. 5, Strand Mission ...	129	15	10	87	55	84
10. Central District, Wesleyan Mission...	78	9	5	56	29	48
Somerset East.						
11. Kafir Mission, ...	110	10	13	106	93	99
Uitenhage.						
12. Dutch Reformed Church	90	...	...	71	47	65
Class II.						
Albany.						
13. Graham's Town, District No. 3, Wesleyan Mission	38	2	8	30	16	30
14. Ditto, ditto No. 6, St. Patrick's, R.C.,	63	9	3	48	33	40
15. Ditto, ditto No 7, Douglas School ...	39	15	4	28	15	27
16. Wesleyan Mission, Farmerfield ...	60	10	...	30	18	21

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Alexandria.						
17. Mission School, Nanaga	30	...	1	25	13	24
18. English Church (Native), Alexandria	Grant suspended.					
Bathurst.						
19. Wesleyan Mission, Barville Park...	9	...	...	8	7	7
Bedford.						
20. Independent Mission, Bedford ...	Temporarily closed.					
Fort Beaufort.						
21. English Church, Boundary Hill ...	34	9	10	31	19	30
22. Native School, Adelaide	43	6	4	29	14	31
23. Ditto, Blinkwater	41	...	...	41	36	41
Graaff-Reinet.						
24. Kafir Mission, Graaff-Reinet... ...	63	2	2	33	30	30
Humansdorp.						
25. Independent Mission, Kruisfontein ...	27	1	...	24	10	21
26. Moravian Mission, Clarkson	71	...	5	53	36	46
King William's Town.						
27. Berlin Mission, Bethel	83	4	...	62	30	55
28. Ditto Wartburg	74	18	2	61	29	50
29. Wesleyan Native Mission, King William's Town	31	5	11	18	7	20
30. Native School, King William's Town	82	...	...	67	35	50
31. Wesleyan Mission, Annshaw... ...	85	21	9	61	36	59
32. Ditto Amatole Basin ...	80	26	5	63	41	60
33. Ditto Mount Coke ...	69	...	...	29	19	19
34. Free Church Mission, Burnshill ...	88	8	8	64	40	80
35. Ditto Pirie	95	...	6	86	65	65
36. Ditto Knox... ...	65	...	...	52	39	49
37. Ditto Rankine ...	65	4	1	65	51	65
Middelburg.						
38. Dutch Reformed Church	66	6	...	58	54	56
Port Elizabeth.						
39. District No. 8, Coloured (Independent) School	157	7	6	78	43	70
40. Ditto, No. 9, Kafir School	52	...	...	25	18	21
41. Ditto, No. 10, Wesleyan Native School	52	...	46	...	...	6
42. North End, St. Paul's Boys' School	79	7	8	68	55	66
43. Wesleyan Mission School, Bethel, Jetty-street	49	12	3	40	26	39
Queen's Town.						
44. Independent Mission, Hackney ...	42	3	11	31	29	31
45. Moravian Mission, Goshen	60	...	3	60	54	59
46. Ditto, Engotini	31	11	2	23	16	22
47. Kafir Mission, Queen's Town ...	55	9	...	42	24	55
Richmond.						
48. Dutch Reformed Church	105	20	29	57	51	53
Stockenstrom.						
49. Independent Mission, Cathcart Vale	40	5	10	33	19	25
Somerset East.						
50. Independent Mission, Somerset East	36	2	8	22	9	14
Uitenhage.						
51 Moravian Mission, Enon	88	5	12	50	39	49
Class III.						
Humansdorp.						
52. Zietzekamme River	55	...	...	36	17	23
King William's Town.						
53. Wesleyan Mission, Umgwakwebi ...	32	2	2	17	15	16
54. Free Church Mission, Amatole ...	28	3	4	19	12	22
55. Ditto Emnyameni ...	32	1	...	32	24	29
56. Ditto Falconer ...	33	5	3	29	25	20
57. Ditto Blair Helen ...	41	...	9	11	5	41
58. Berlin Mission, Petersburg	31	2	3	30	28	30
Queen's Town.						
59. Zulu's Place, Oxkraal	35	...	1	34	29	34
Stockenstrom.						
60. Independent Mission, Auckland ...	33	33	...	33	33	33
61. Ditto Mancazana ...	35	1	...	30	24	28

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE NATIVE INSTITUTIONS AND SCHOOLS AIDED BY GRANTS FROM THE FUNDS RESERVED UNDER SCHEDULE D (ABORIGINES), FOR THE QUARTER ENDED 31st DECEMBER, 1867.

1. *Lovedale* Seminary	63	1	...	59	53	56
2. Ditto Elementary School	91	6	11	86	57	67
Outstations,—						
3 Ely	52	2	3	48	43	45
4. Sheshegu	45	2	7	35	37	37
5. Aroxweni	27	...	...	24	20	22
6. Gaga	85	19	4	71	52	81
7. Grumahashi	93	...	17	83	52	55
8. McFarlane	29	4	4	21	18	19
9. Kwezana	28	...	...	21	6	13
10. Nobandhlas	26	1	2	15	8	12
11. *Lesseyton* Institution	45	...	...	30	25	25
Outstations,—						
12. Colonial Tambookies. Mount Arthur	72	...	...	70	62	59
13. Qoqodala	Temporarily closed.					
14. Isidwadwa	Ditto,					
15. Umsintseleni...	30	...	...	30	25	25
16. Agnes (Enqukwebi)	18	...	...	18	15	15
17. Trans-Kei. Colonial Fingoes. Kamastone	Temporarily closed					
18. Zwart Kei	Ditto,					
19. Dedima	Ditto,					
20. Hukwa	Ditto,					
21. Wodehouse Forests ...	82	...	...	65	47	54
22. Tsomo	114	...	...	74	68	67

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
D'Urban.						
23. Native Institution, Fort Peddie ...	55	11	...	27	9	20
Outstations,—						
24. Geebula	43	13	2	27	13	22
25. Cesira	37	...	4	24	16	16
26. Kwaganyana	33	...	..	33	30	30
27. Gwalana	45	...	...	31	8	14
28. Rura	82	5	14	60	15	20
29. Newtondale	66	2	...	33	12	25
30. Itytyaba...	55	...	13	26	8	20
31. Impekweni	25	...	...	12	5	10
Heald Town.						
32. Native Institution, Heald Town ...	242	19	62	148	116	132
Outstations,—						
33. Uweza	62	...	...	52	32	45
34. Nobandas	63	...	...	53	19	30
35. Bakenkop	No Return.					
King William's Town.						
36. English Church, St. Matthew's and Branch Schools, Kieskamma Hoek	148	19	18	109	86	107
37. Do., St. Luke's and Branch Schools ...	216	12	21	124	89	98
38. Do., St. John's and Branch Schools ...	169	74	1	106	93	103
39. English Church Industrial Institution, Graham's Town	15	...	...	14	14	14
40. Wesleyan Native Day School, Graham's Town	98	8	18	61	42	55
41. Shiloh, Moravian Institution... ...	155	6	10	141	104	128
42. English Church, Native School, Bolotwa, Queen's Town	85	19	10	70	40	40
43. Ditto, Gwytyu, Queen's Town ...	71	2	...	62	51	60
Western Districts.						
1. Zonnebloem, Kafir Institution ...	29	...	2	28	25	25
Totals.—Western Divisions.						
3 Established Schools	177	10	7	151	131	136
Order A, 106 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	3133	297	298	2760	2061	2471
Order B, 144 Mission Schools and Special Gratuities	14296	1534	1393	9599	6730	8490
Order C, 1 Native Institution and School (Aborigines, Border Department)	29	...	2	28	25	25
254 Institutions and Schools	17635	1841	1700	12538	8947	11122
Eastern Divisions.						
2 Established Schools	184	14	11	157	130	143
Order A, 57 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	1663	193	109	1426	1130	1322
Order B, 61 Mission Schools ...	3900	358	327	2843	1915	2652
Order C, 43 Native Institutions and Schools (Aborigines, Border Department)... ...	2665	225	221	1965	1390	1632
163 Institutions and Schools	8412	790	668	6391	4565	5749
Grand Total for the Quarter ended 31st December, 1867, 417 Institutions and Schools	26047	2631	2368	18929	13512	16871
Grand Total for the Quarterended 30th September, 1867, 418 Institutions and Schools	25846	2999	2446	18909	13485	17020

NOTE.—The daily attendandance of children in the Mission Schools in Cape Town and neighbouring Villages has been much reduced by the prevalence of fever.

LANGHAM DALE, Superintendent-General of Education.

Office of the Superintendent-General of Education,
19th February, 1868.

RICHMOND.

Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Richmond hereby notifies that he will, in conjunction with such of the Members as may attend, under the Act No. 10, 1860, hold a Court in the Court-room, on Wednesday, the 18th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of determining on the undermentioned applications:—

1. J. G. Leeb, Retail Wine and Spirit, to be consumed off the Premises, No. 30, Loop-street.
2. M. M. Tait, Retail Wine and Spirit, to be consumed off the Premises, No. 33, Loop-street.
3. E. M. Naude, Retail Wine and Spirit, to be consumed on the Premises, in connection with an Hotel on Erf No. 104, Spring-street.
4. C. T. Ackerman, Retail Wine and Spirit, to be consumed off or on the Premises, Erf No. 12, Pienaar-street.
5. M. C. Ferrew, do., do., Premises Erf No. 15, Pienaar-street.

S. V. CLOETE, R.M.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
11th February, 1868.

BEDFORD.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Bedford, in conjunction with such Justices of the Peace and Members of the Divisional Council as may be present, will hold a Court at Bedford, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants, viz.:—

1. George Palmer, sen., Hotel and Tap at Bedford, on Erven No. 14 and 15, Block G.
2. Anthony Wrighton Paradise, Hotel and Tap at Bedford, on Erf No. 8, Block E.
3. John Reilly, Hotel and Tap at Fish River Rand.
4. Edward Frisby, Hotel and Tap at Dagga Boer's Neek.
5. George Russey Kidson, Hotel and Tap at Cookhouse Drift.
6. John Shone, Hotel and Tap at Goba.
7. Deare and Dietz, Hotel and Tap at Cookhouse Drife.
8. Elliott Green, to sell Spirits by the bottle, at Linton, in the District of Bedford.

J. ROSE INNES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Bedford,
11th February, 1868.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM, DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound at Amandelboom, beyond the limited time, a light-brown Mare, with star on the forehead, right ear square in front, left ear slip, left hip crooked, about six years old; a blue-grey Gelding, star on the forehead, right ear half-moon behind, about three years old; a mouse-coloured Gelding, with blaze, right ear swallow-tail, about three years old. The above Animals, if not released on or before the 14th day of March, will be sold on that day from the above Pound.

PETER JACOBSE, Poundmaster.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Clanwilliam during the month of January, 1868:—

G. Foster, Clanwilliam, Butcher's Licence, 31st December, 1868.

Paul Willemse, Clanwilliam, Butcher's Licence, 31st December, 1868.

G. Foster, Clanwilliam, Baker's Licence, 31st December, 1868.

A. Farquahar, Clanwilliam, Baker's Licence, 31st December, 1868.

A. Farquahar, Lambert's Bay, Gunpowder Licence, 31st December, 1868.

G. Foster, Clanwilliam, Gunpowder Licence, 31st December, 1868.

Dr. Boomsma, Clanwilliam, Apothecary's Licence, 31st December, 1868.

G. Foster, Clanwilliam, Retail Shop Licence, 31st December, 1868.

Miss M. Lend, Clanwilliam, Retail Shop Licence, 31st December, 1868.

Shawe, Foster, & Co., Lambert's Bay, Retail Shop Licence, 31st December, 1868.

P. J. A. de Villiers, Heerenlogement, Retail Shop Licence, 31st December, 1868.

H. N. van Rhyn, Troe Troe, Retail Shop Licence, 31st December, 1868.

W. D. Rainier, Clanwilliam, Game Licence, 31st December, 1868.

W. D. RAINIER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Clanwilliam,
15th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

THE undermentioned nominations of Members to represent Districts No. 4 (Traka) and No. 6 (Gouph No. 4) in the Divisional Council of Prince Albert having been received under the provisions of Section 56 of Act 4, 1865, viz.:

For District No. 6 (Gouph No. 4).—Samuel Petrus S. Luttig, and Daniel Nicholas Meyer;

For District No. 4 (Tráka).—Matthys Andreas de Vries; and Petrus Hendrik Louw;

—it is hereby notified that on Tuesday, the 17th March, 1868, and in the Court-room of the Public Offices at Prince Albert, a Poll will be taken by the Civil Commissioner of the Division, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., to elect a Member for each of the above Districts; and at such Poll every Voter entitled to Vote in any District of the Division shall be entitled to give one Vote for a Member for each District.

J. G. BORCHERDS,
Civil Com. for the Division of Prince Albert.

Dated this 7th February, 1868.

LANDRENT.—DIVISION OF PEDDIE

IT is requested that all Quitrent due and in arrear in this Division, up to the 31st December, 1867, may be paid on or before the 1st March next; after which legal proceedings will be instituted against all defaulters.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
29th January, 1868.

NOTICE.

Licensing Board, Somerset East.

THE several Justices of the Peace and Members of the Divisional Council of this Division are requested to assemble in the Court-room at Somerset, at 10 a.m. on Wednesday, the 8th March, 1868, when they will form a Board to consider the propriety of granting or refusing the following applications for the renewal of Licences to retail Wine, Beer, and Spirituous Liquors in this Division, from the 1st April, 1868, to 31st March, 1869, viz.:—

Henry Holliday, Charles-street, Somerset.
James Bolton, do. do.
Henry Bolton, Worcester-street.
Henry Brown & Co., corner of Worcester and Charles-treet.
John Webster, Basson's Kloof, Zuurberg.
W. B. Rorke, Groot Vlakte.
Hein Emil Castens, Pearston.
Barbara Simpson, Bruntjes Hoogte.
William Teeagan, Karreebosch.
David Jones, Beenleegte.
Ebenezer J. Maskill, Roodewal.
George Russey Kidson, Cookhouse Drift.
Deare and Deitz, do.

ARTHUR TWEED,
Acting Resident Magistrate, Somerset East.

Resident Magistrate's Office, Somerset,
11th February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps between the 5th and 17th February, 1868:—

Retail Shop Licences, at £1 10s.

James Gray, jun., Mossel Bay.
James Gray, sen., Somerset West.
Mary Ann Blatchford, do.
Carolus Jonathan, do.
Simon Petrus, Eerste River.
Izak Weber, Stellenbosch.
Nicolaas Janssen, do.
Jacob Davidse, do.

Hawker's Licence, at £1 10s.

Adriaan Ventura, to vend Meat.

P. KORSTEN.

Stamp Office, Stellenbosch,
18th February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Somerset have assessed and imposed upon all property in the Division of Somerset liable thereto for the purposes of the current year, two thirds of which shall be devoted to Divisional, and the residue to Main Road purposes; and that the same shall become due and payable at the Office of the Secretary in Somerset, on Monday the 16th day of March, 1868.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
8th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office,
Cape Town, 19th February, 1868.

THE following Time-Table is published for general information:

Time-Table of the Cape of Good Hope Mail Packet Service for the Year 1868. *Approved by Her Majesty's Post-master-General.*

OUTWARD.					HOMEWARD.				
No. of Voyage.	Leave Plymouth, 8 a.m. A.	Arrive at and leave Ascension. B	Arrive at and leave St. Helena B	Arrive at Table Bay.	No. of Voyage.	Leave Table Bay.	Arrive at and leave St. Helena C	Arrive at and leave Ascension.	Arrive at Plymouth.
		About	About				About	About	
	Jan. 10	...	Feb. 5	Feb. 17		March 4	March 13	March 17	April 12
	„ 25	Feb. 15	...	March 3		„ 19	„ 28	April 1	„ 27
	Feb. 11	...	March 8	„ 20		April 4	April 13	„ 17	May 13
	„ 25	March 17	...	April 3		„ 19	„ 28	May 2	„ 28
	March 10	...	April 5	„ 17		May 4	May 13	„ 17	June 12
	„ 25	April 15	...	May 2		„ 19	„ 28	June 1	„ 27
	April 10	...	May 6	„ 18		June 4	June 13	„ 17	July 13
	„ 25	May 16	...	June 2		„ 19	„ 28	July 2	„ 28
	May 10	...	June 5	„ 17		July 4	July 13	„ 17	Aug. 12
	„ 26	June 16	...	July 3		„ 19	„ 28	Aug. 1	„ 27
	June 10	...	July 6	„ 18		Aug. 4	Aug. 13	„ 17	Sept. 12
	„ 25	July 16	...	Aug. 2		„ 19	„ 28	Sept. 1	„ 27
	July 10	...	Aug. 5	„ 17		Sept. 4	Sept. 13	„ 17	Oct. 13
	„ 25	Aug. 15	...	Sept. 1		„ 19	„ 28	Oct. 2	„ 28
	Aug. 11	...	Sept. 6	„ 18		Oct. 4	Oct. 13	„ 17	Nov. 12
	„ 25	Sept. 15	...	Oct. 2		„ 19	„ 28	Nov. 1	„ 27
	Sept. 10	...	Oct. 6	„ 18		Nov. 4	Nov. 13	„ 17	Dec. 13
	„ 25	Oct. 16	...	Nov. 2		„ 19	„ 28	Dec. 2	„ 28
	Oct. 10	...	Nov. 5	„ 17					1869
	„ 25	Nov. 15	...	Dec. 1		Dec. 4	Dec. 13	„ 17	Jan. 12
	Nov. 10	...	Dec. 6	„ 18				1869	
			1869	1869		„ 19	„ 28	Jan. 1	„ 27
	„ 25	Dec. 16	...	Jan. 2		1869	1869		
		1869				Jan. 4	Jan. 13	„ 17	Feb. 12
	Dec. 10	...	Jan. 5	„ 17		„ 19	„ 28	Feb. 1	„ 27
	„ 25	Jan. 15	...	Feb. 1		Feb. 4	Feb. 13	„ 17	March 15
						„ 19	„ 28	March 4	„ 30

NOTE A.—When the 10th or 25th of the Month falls on Monday, the Packet will leave Plymouth on the following day.

NOTE B.—The Packets are not to be detained here longer than necessary for the landing and embarkation of Mails.

NOTE C.—Six hours are allowed on the homeward Voyage for stopping at St. Helena, and six hours for stoppage at Ascension.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

Divisional Council of Robertson.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1855, that the Divisional Council of Robertson has this day assessed and imposed a Rate of *Three Farthings in the Pound Sterling* upon the assessed valuation of all Immovable Property (not exempted by law) situated in the Division of Robertson, and that the said Rate will become due and payable at this Office, on or before the 2nd day of April, 1868; after which date the 40th Section of the same Act renders all Persons liable to legal proceedings for the recovery of the amount due by them.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
5th February, 1868.

ARREAR LANDRENT.

DIVISION OF FRASERBURG.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with the payment of their Quitrent in this Division to settle the same on or before the 1st March next, to avoid legal proceedings being instituted against them for the recovery thereof.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
4th February, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the Execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before PETER BERGH, Justice of the Peace for the District of Mossel Bay, upon the oath of EDWARD CHARLES CROCKETT, Sub-Collector of Customs, that HENRY CHARLES EAGAR did on the 10th day of January, 1867, and divers other days, commit the crime of Embezzlement.

These are, therefore, in Her Majesty's Name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said HENRY CHARLES EAGAR, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Mossel Bay, this 15th day of February, 1868.

ALFRED WYLDE,
Resident Magistrate of Mossel Bay.

Description of Prisoner:

27 years of age; complexion light; hair, whiskers, and moustache, light sandy colour; eyes grey; height 5 feet 7 inches; front teeth gone. Occupation, Secretary to the Harbour Board of Mossel Bay. Left this morning by Post Cart for George Town; supposed to have proceeded in the direction of Port Elizabeth.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the bounds and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Caledon, together with the Division of Bredasdorp;
2nd. The Division of Swellendam;
3rd. The Division of Riversdale;
4th. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn;
5th. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Prince Albert, Fraserburg, and Victoria West;
6th. The Division of Worcester, together with the Division of Robertson;
7th. The Division of Tulbagh;
8th. The Division of Clanwilliam, together with the Divisions of Calvinia and Namaqualand;
9th. The Division of Malmesbury, together with the Division of Piketberg.

And I further direct and appoint that on Friday, the 20th day of March next, a Circuit Court shall be holden at Caledon, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of February, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 10, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dysseldorp, District of Oudtshoorn, beyond the limited time, a red white-backed Ox, 2 years old, left-ear swallow-tail and half-moon in front, right-ear swallow-tail; a black Ox with white brush, two years old, left ear swallow-tail. The same, unless released on or before the 21st March, will be sold on that day from the above Pound.

GABRIEL MEYER, Poundmaster.

Dysseldorp, February 3, 1868.

Digitized by Google

Board of Public Examiners,
20th February, 1868.

THE next Preliminary Examination will be held at the Quarterly Meeting of the Board, on Saturday, the 6th proximo, at half-past 10 o'clock.

Candidates are reminded that they are required to give a fortnight's notice of their intention to present themselves for examination.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at East London during the month of January, 1868:—

Bonding Store Licences, to expire 31st December, 1868 (£20).

H. B. Christian, No. 1, East London
Maynard, Walker & Co., No. 9, East London.

Auctioneer's Licence, to expire 31st December, 1868 (£10).

John Smithson Wright.

Wholesale Licences, to expire 31st December, 1868 (£4).

Maynard, Walker, & Co. Erf No. 30, East London
C. A. Dickson, Erf No. 3. East London
H. B. Christian, Erf No. 67, East London.

Butchers' Licences, to expire 31st December, 1868 (£3 15s.)

Phillip Schon, Erf No. 1, Block H, Panmure
Heinrich Meise, Erf No. 7, Block H, Panmure
F. Schembrucker, Erf No. 1, East London
J. L. Venn, Erf No. 63, East London.

Bakers' Licences, to expire 31st December, 1868 (£3 15s.)

Heinrich Leib, Erf No. 6, Block D. Panmure
C. A. Dickson, Erf No. 3, East London
F. Schembrucker, Erf No. 1, East London.
J. L. Venn, Erf No. 63, East London.

Gunpowder Licences, to expire 31st December, 1868 (£3).

W. C. Cooper, Erf No. 4, Block H, Maclean.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868 (£1 10s.)

Heinrich Leib, Erf No 6, Block D, Panmure
M. L. Broedelet, Erf No. 5, Panmure
Heinrich Meise, Erf No. 7, Block H, Panmure.
J. H. Reeves, Need's Camp
John Arnold, Erf No. 37, East London
C. A. Dickson, Erf No. 3. East London
W. G. Cooper, Erf No. 4, Block H, Maclean
T. W. Milzhorse, Erf No. 1, Block L, Maclean.

Game Licence, to expire 31st December, 1868 (7s. 6d.)

Richard Thomas Wearn.

HARRIS PUGH, Distributor of Stamps.
Stamp Office, East London,
7th February, 1868.

NOTICE.—BEAUFORT.

Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Beaufort West, in conjunction with such Justices of the Peace and Members of the Divisional Council as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Beaufort West, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 3 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Licences to sell Wines, Spirituous and other Liquors by Retail, not to be consumed on the Premises, for one year, ending 31st March, 1869.

1. Cornelis J. M. van der Spuy, No. 11, Donkin-street.
2. Percy John Alport and Co., No. 2, Donkin-street.
3. Richard Marcus, No. 10, Donkin-street.

Licences to sell Wines, Spirituous Liquors, &c., by Retail, to be consumed on and off the Premises, for one year, ending 31st March, 1869.

1. John Joseph Fitzpatrick, Erf Letter G, Hill-street.

Hotel and Tap attached, from 1st April, 1868, to 31st March, 1869.

1. Widow Carolina Krummeck, Erf No. 7, Rose-street.
2. William Halme, Erf Letter D, New-street.

WILLIAM H. KEAL,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Beaufort,
14th February, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Arrear Quitrents.

ALL Persons in arrear with their Quitrents on 2nd March next will be prosecuted for their recovery, without further notice.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
10th February, 1868.

GRAFF-REINET.—NOTICE.

Quitrents.

ALL Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby called upon to pay their Quitrents due on the 31st December last, at this Office, before the 2nd March next; after which date all defaulters will be prosecuted.

CHAS. HAW, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
10th February, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

Retail Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Hope Town, in conjunction with such of the Members as may attend, will hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Hope Town, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining upon the granting, or otherwise, of Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act 4 of 1864, to the undermentioned applicants, for the year commencing 1st April, 1868, and ending 31st March, 1869:

Messrs. Lilienfield Brothers.—Bottle Store, Erf No. 32, Church-street, Hope Town; Liquor not to be consumed on the Premises

James Wykeham and Co.—Bottle Store, Erf No. 25, Church-street, Hope Town; Liquor not to be consumed on the Premises.

Messrs. Kirkwood and Watson.—Bottle store, Erf No. 12, Church-street, Hope Town; Liquor not be consumed on the premises.

Charles H. de Power.—Hotel and Tap attached, Erf No. 11, Church-street, Hope Town.

Ben Fincham.—Hotel and Tap attached, Erf No. 17, Church-street, Hope Town.

Henry Solomon.—Bottle Store, Erf No. 1, Wiid-street, Hope Town; Liquor not to be consumed on the Premises.

Messrs. Fincham and Hackney.—Retail Wine and Spirit Licence. Salt Pans Drift, Orange River; Liquor to be consumed off and on the Premises.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Hope Town,
18th February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Court constituted under and by virtue of the Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, will be holden in the Court-room at Seymour, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, the undermentioned Licences, viz.:—

To keep an Hotel, &c., for the Sale of Wines, &c.

William Henry Bates, at Seymour.
Robert Clark, at Seymour (new application).

WILLIAM T. L. EMETT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Elland's Post,
12th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.

ELECTION OF MEMBERS.

WITH reference to my Notice dated 3rd January, 1868, calling upon the Voters in District No 3 to nominate a Candidate for the Divisional Council of this Division for the said District, in the room of Mr. H. Adkins.—Notice is hereby given that Mr. John Gordon Sprigg has been duly elected.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, East London,
11th February, 1868.

FRASERBURG.—NOTICE.

FIELD-CORNET JACOBUS JORDAAN having reported at this Office that a Hottentot Lad named JANTJE, about 5 years old, has been left by his Mother in a state of destitution on his Farm, "Maijes Fontein."—Notice is hereby given that unless the said JANTJE be claimed by his Mother, or some fit and proper relative to take charge of him within, six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. JORDAAN, under the provisions of the Act No. 15 of 1856.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
12th February, 1868.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

Meeting of the Licensing Board.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 15th Section of Ordinance No. 9, 1851, and 2nd Section of Act No. 10 of 1860, a Meeting of the Licensing Board for this District will be held in the Court-room, Oudtshoorn, on Wednesday, the 18th March, 1868, for the purpose of deciding upon the following applications for Retail Wine and Spirit Licences:—

1. Agnes Paterson, to sell by retail Wines, Malt, and Spirituous Liquors, for one year, ending 31st March, 1869, on Erf No. 161, in this Village.
2. G. Simpson, to keep a Canteen, for six months, on Erf No. 174, in this Village, for the sale of Wines, Malt, and Spirituous Liquors.
3. Edward Matchet, for a renewal of the Licence for the Quarter commencing on 1st day of April next, to keep a Canteen and Bottle Store on the Premises now occupied by him, being part of the Erf No. 136, in this Village.
4. Thomas Dudley, for a Licence, for twelve months, to keep an Hotel and Canteen on Erf No. 448, in this Village, for the sale of Wines, Malt, and Spirituous Liquors.
5. William Sturm, for a renewal of the Hotel and Bottle Store Licence on the Premises at the Farm Riet valley, at the rate of £10 sterling for one year, from the 1st April, 1868, to 31st March, 1869.

C. F. SCHOLTZ, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
10th February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for Malmesbury, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, hold a Meeting in the Court-room at Malmesbury, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the following applications:—

1. J. G. L. Daly, to sell by retail, at Malmesbury, on Erf No. 4, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
2. John Peacock, to sell by retail, at Malmesbury, on Erf No. 16. Ward No. 1, Wines and Spirituous Liquors.
3. Dirk Wonter Ackerman, to sell by retail, on his Erf Ward No. 2, Malmesbury, Wines and Spirituous Liquors.
4. A. S. du Toit, to sell by retail, on Erf No. 3, Wines and Spirituous Liquors.
5. John C. Waldpot, to sell by retail, on Erf No. 1, Ward No. 2, Wines and Spirituous Liquors.
6. Dirk Verwey, to sell by retail, on Erf No. 7, Wine and Spirituous Liquors.
7. Joseph Gedald, to sell by retail, on Erf No. 1, Ward No. 3, Wines and Spirituous Liquors.
8. Daniel Marais, to sell by retail, at Amoskuil Outspan-place, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
9. Daniel J. Ackerman, to sell by retail, on Erf No. 7, Malmesbury, Wines and Spirituous Liquors.
10. J. Schellink, to sell by retail, at Darling, Wines and Spirituous Liquors.
11. C. A. Herbig, to sell by retail, on Erf No. 102, Darling, Wines and Spirituous Liquors.
12. Henry Becker, to sell by retail, No. 147, Darling, Wines and Spirituous Liquors.
13. Andries Rabe, to sell by retail, on Erf No. 199, Darling, Wines and Spirituous Liquors.
14. H. Dockitt, to sell by retail, on the Farm Klavervley, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
15. A. F. Stigling, to sell by retail, on Erf No. 91, Hopefield, Wines and Spirituous Liquors.
16. Henry D. Ninham, to sell by retail, on Erf No. 102, Wines and Spirituous Liquors.
17. P. J. van der Byl, to sell by retail, Langeboom, Saldanha Bay, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
18. J. C. Stephan, to sell by retail, at Soldaten Post, St. Helena Bay, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
19. James Hodges, pro Geo. A. Wilcox, to sell by retail, at Berg River Bridge, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
20. James Hodges, q.q. G. S. Sackett, to sell by retail, at Bridge Town, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
21. James Hodge, pro Maria Morrison, to sell by retail, at St. Helena Bay, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.

GEO. G. RAINIER,
Pro the Resident Magistrate absent on duty.
Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
14th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Pursuant to Act No. 4 of 1865.

IN consequence of the Voters in District No. 5 in the Division of Port Elizabeth having failed to nominate a Candidate for the representation of said District, the Voters in District No. 5 in the Division of Port Elizabeth are hereby again invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of said District, in the place and stead of Frederick Eastes, who has resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than 12 o'clock at noon on Monday, the 2nd March next.

Qualification of a Candidate.

Every Person registered as a Voter in this Division under this Act, by virtue of the Ordinance for constituting a Parliament, and who shall be registered in the Land Register of this Colony as the owner of immovable property situated in this Division, which shall at the time of the election, under this Act, be valued for assessment for road purposes at an amount of not less than £500, is eligible to be elected by any District to be a Member for such District; provided he is not an uncertificated Insolvent, or his estate under assignment for the benefit of his Creditors.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 5, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 5.

Dated this —— day of ——, 1868.

(Signed), C. D.
E. F.
G. H. } Name, place of residence.
I. J.
K. L.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
15th February, 1868.

Digitized by Google

UITENHAGE.—LICENCES.

THE following Licences have been issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage, from the 1st to the 31st January, 1868:—

Auctioneer's Licence (£10), *to expire 31st December*, 1868.
George Brehm, of Uitenhage

Joint-Stock Company's Licence (£7 10*s.*), *to expire* 31*st December*, 1868.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

Billiard Table Licence (£7 10*s.*), *to expire on the* 31*st December*, 1868.
Nil.

Bakers' Licences (£3 15*s.*), *to expire* 31*st December*, 1868
Alexander Thompson, of Uitenhage
John Enwright, „

Butchers' Licences (£3 15*s.*), *to expire* 31*st December* 1868.
John H. Tennant, of Uitenhage
Hendriks and Lucas, „
Amos Willet, „
Charles H. Cawood, „
Charles H. Cawood, „

Apothecary, Chemist and Druggist, to expire 31*st December*, 1868 (£3.)
John Templeton, of Uitenhage
Julius Mosel, „

Impounder Licence (£3), *to expire on the* 31*st December*, 1868.
Frederick and Peter Lange, of Uitenhage.

Wholesale and Retail Licences (£4), *to expire* 31*st December*, 1868.
Frederick Gerds, of Uitenhage
Hyman and Grewar, „
Lord, Brown, & Co., „
Fredrick John Noyce, „
F. and P. Lange, „
John Enwright, „
John Thomas Davis, „
Edward Dobson, „
Alexander Robertson, „

Hawkers' Licences (£1 10*s.*), *to expire* 31*st December*, 1868.
William Nash, of Riet River Ward
Fredrik A. de Meilon, „ Great Winterhoek
John Birch, „ Dasjes Krantz
Carl Hubsch, „ Riet River
George Chick, „ Jansenville

Retail Shop Licences (£1 10*s*), *to expire* 31*st December* 1868.
William Nash, of Riet River Ward
James Cook, „ Uitenhage
Mary Johnson, „ „
John Nicholson, „ „
John Wilson, „ „
James Wood, „ „
Algernon Lace, „ „
Stephen Holton, „ „
Samuel Rigg, „ „
Alexander Thompson, „ „
Dina J. Hitzeroth, „ „
William Gibbon, sen., „ „
Ernest Pfingsten, „ „
James Fish, „ „
John Dormehl, „ „
John Pons, „ „
Robert Walsh, „ „
William M. Gibbon, „ Coega
John C. Potgieter, „ Uitenhage
Carel A. Lemmertz, „ Enon
Isaac Jeptha, „ Uitenhage
Alexander Bernicott, „ „
Samuel Moss, „ Waterford
William Oxenham, „ Uitenhage
Thomas Nicholson, „ „
John Birch, „ Dasjes Krantz
Fredrik Ward, „ Gerts Kraal
Cornelius Forbes, „ Centlivres
Carl Hubsch, „ Riet River
Alexander Grant, „ Klipplaat
Alfred Brookes, „ Uitenhage
Ellen Newland, „ Innes Vale
James Connor, „ Uitenhage
Leopold R. Hartman, „ Prentice Kraal
Charles Timms, sen., „ Uitenhage
William Buckley, „ „
Henry Jones, jun., „ Jansenville
Henry C. Moos, „ Uitenhage
Benjamin Rudman, „ Welfound.

Licences to shoot or kill Game, (7*s.* 6*d.*), *to expire* 31*st June* 1868.
Carel A. Lemmertz, of Enon
Bell Solomon, „ Uitenhage
Thomas Gie, „ „

THOMAS GIE, Distributor of Stamps.
Uitenhage, 1st February, 1868.

NOTICE.—DIIVISON OF MIDDELBURG.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that VITJE, a Bosjesman Girl, about 9 years of age; SARAH, about 5 years of age; VERMINQUE, a Boy about 10 years of age; and ANDRIES, a Male Child, about 9 months old, have been brought to this Office in a state of destitution, the Mother being dead, and the Father having deserted them. Unless claimed by their Relatives or Friends within six weeks from the present date, they will be apprenticed to some fit and proper Person.

H. B. WRIGHT, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Middelburg,
7th February, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Stellenbosch, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court room, at Stellenbosch, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise Wine or Spirit Licences for the period from 1st April, 1868, to 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:

Stellenbosch.
Jacobus J. Delport, Bottle-store
Charles P. Marais, ditto
Johan von Backström, ditto.
J. M. de Wit, Sr., Hotel and Tap
Wm. Hunt, ditto
A. W. Karsten, Canteen
G. C. Hartogh, ditto
A. da Costa ditto
J. C. H. Lind, ditto
Philip M. Hartogh, ditto
Martinus Davidse, ditto
E. Tilley, to sell, by Retail, Wines, &c., at the Railway Refreshment-room.

Eerste River.
Hendrina Duun, Hotel and Tap
Wm. White ditto
Eliza Morris, Canteen.

Kuils River.
Edward Holloway, Hotel and Tap
C. G. de Villiers, Canteen.

Somerset West.
Abdol Burns, Hotel and Tap
H. Frey, Bottle-store and Canteen
A. J. Phillips, Bottle-store
Martha Watkins, Hotel and Canteen
Jane Ghislin ditto
Gabriel de Vos, Canteen.

Sir Lowry's Pass.
P. Hunter, Hotel and Tap.

G. VAN REENEN VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
18th February, 1868.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Worcester, in conjunction with such of the Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Worcester, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences in terms of Ordinance No. 9 of 1851, to the undermentioned Applicants:—

John Goodwin, Canteen, Erf No. 5 Block B.
Robert Barker, Canteen, Erf No. 6 Block A.
Henry Perkins, Hotel and Tap, Erf No. 1 Block T.
Willem Johannes Jooste, Canteen, Erf No. 5 Block A.
Wm. Quin, Canteen, Erf No. 4 Block A.
A. A. Slier, House of Accommodation, at "Constable," in Achter Hex River.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Worcester,
18th February, 1868.

FRASERBURG.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Fraserburg, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, hold a Meeting in the Court-room at Fraserburg, on WEDNESDAY, the 18th March, 1868, at 10 o'clock a.m, for the purpose of deciding upon the following applications, viz.:

1. Lamb Brothers & Co., to sell by retail, in quantities not less than a bottle, Wine, Spirit, and Malt Liquors, on Erf No. 12, Meyburgh-street, and not to be consumed on the premises.
2. Robert Campbell Hemming, to sell, by retail in quantities not less than a bottle, on Erf No. 17, Church-street, and not to be consumed on the premises.
3. Mrs the Widow H. Hindle, to keep an Hotel and Tap on Erf No. 78.
4. Frederick Whitlock & Co., to keep an Hotel and Tap on Lots Nos. 2 and 3 of Erf No. 77.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office,
Fraserburg, 12th February, 1868.

DISTRICT OF ALEXANDRIA.

DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned Kafir Children having been brought to this Office in a state of destitution, Notice is hereby given that unless they are claimed by some Relatives or Friends able to support them, within the period of six weeks from this date, they will be apprenticed, viz.:—

BOEKPENS, a boy, about 10 years old.
GAITO, a boy about 7 years old.
COMGA, a girl about 9 years old.
TOOSNY, a girl about 5 years old.
Their Parents are dead.

H. MADER, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Alexandria,
27th January, 1868.

UITENHAGE.

Application for Wine and Spirit Licences.

IT is hereby notified that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room at Uitenhage, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 a.m., to determine the question of granting Licences to the undermentioned Persons:—

Licences to sell Wines, Spirituous, and other Liquors by retail, and to keep an Hotel with a Tap or Canteen thereto attached.

1. James Stanton, at Erf 18, Durban-street, Uitenhage
2. James Connor, at Erf No. 2, Caledon-street, Uitenhage
3. James Cook, at Erf 14, Market-street, Uitenhage
4. James Cook, Junior, at Erf 26, Market-street, Uitenhage
5. Daniel Heynes, at Erf No. 25, Cuyler-street, Uitenhage
6. William Barnett, at Erf 12, Market-street, Uitenhage
7. Paul Jacobus Krog, at Lot 257, Durban-street, Uitenhage
8. Edward J. Phillis, at Erf 19, Baird-street, Uitenhage
9. Michael Reddan, at Erf 7, John-street, Uitenhage
10. Robert Walsh, at Erf 43, Caledon-street, Uitenhage
11. Edward Tunbridge, at Addo Drift, Uitenhage
12. Eugene McLoughlen, at Colchester, Uitenhage
13. James Joseph Reed, ditto, Uitenhage
14. James Wright Clarke, at Bevanvale, Uitenhage
15. Hannah Cadle, at Van Stadens River Heights, Uitenhage
16. George Mitchell Gates, Blauwkrantz, Uitenhage
17. Edwin Daniell, at Roode Whal, Uitenhage
18. Deborah Phillips, at Jansenville, Uitenhage
19. George Gates, at Paarde Poort, Uitenhage
20. Samuel Moss, at Waterford, Uitenhage
21. Matthew H. Rudman, at Dovelaars Kloof, Uitenhage
22. Ellen Newland, at Innisvale, Uitenhage
23. Johan George Deysel, at Vygenkraal, Uitenhage
24. Alexander Grant, Jun., at Klipplaat, Uitenhage
25. Thomas E. Colling, at Toegedacht, in the Zwarte Ruggens, Ward Uitenhage
26. Mark Moss, at Driekoppen, Uitenhage
27. Henry Jones, Jun., at Jansenville, Uitenhage
28. William Buckley, at Geduits River
29. Robert Boyce, at Wolvenfontein, Uitenhage
30. Cornelis Forbes, Junior, at Centlivres, Uitenhage
31. Leopold R. Hartman, Prenticekraal, Uitenhage
32. Henry Lukey Anderson, at Kariega, Uitenhage
33. Marthinus Diesel, on a Piece of Land, Folio 488, adjoining Coegas Kop, Uitenhage
34. Bruno Liest, at Jansenville, Uitenhage
35. George Smith, at Gamptoos River Ferry, Uitenhage
36. John James Shepherd, at Thornhill, Uitenhage
37. Carl Hubsch, at Ganna Vlakte, Uitenhage.

Licences to sell Wines, Spirituous, and other Liquors, by retail, not to be consumed on the Premises.

38. Fredrik and Peter Lange, at corner of Caledon and Baird-streets, Uitenhage
39 Johannes C. Potgieter, at No. 9, Caledon-street Uitenhage
40. George Chick, at Jansenville, Uitenhage.

E. PHILPOT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
13th February, 1868.

KNYSNA.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Knysna, in conjunction of such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10, of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Knysna, on Wednesday, the 18th of March next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants, viz:—

To keep an Hotel with Tap, attached.

1. Henry Morgan, No. 2, Church-street, Knysna.
2. John Benn, No. 80, Rawson-street, do.
3. Thomas Brant, No. 52, Melvill-street, do.
4. Henry J. Denyssen & Co., Belvidere.

To keep a Tap.

5. William Groom, No. 3, Church-street, Knysna.
6. Charles McMaster, No. 18, St. John's-street, Knysna.
7. John Wilson, at Plettenberg's Bay.
8. Ignaas W. Read, on the Farm "Welkom," Plettenberg's Bay.

JOHN BLAKE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Knysna,
14th February, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

QUITRENT.

THE Proprietors and Occupiers of Quitrent Farms in the Division of Murraysburg are hereby called upon to pay their Quitrent due for the year 1867, on or before 2nd March next, to avoid legal proceedings

M. J. JACKSON, Acting Civil Com. Murraysburg.
Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
15th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by the Widow RABIE, residing in the vicinity of Aberdeen, that a destitute Female Child, named ANNA SHANDS, is now at her place,—Notice is hereby given that unless she is claimed within six weeks from this date, by Relatives or Friends able and willing to maintain her, she will be apprenticed, under the provisions of the Act No. 15 of 1856, to the said Widow RABIE.

ANNA SHANDS is a Bastard Girl; was formerly in the service of a Mrs. RODGERS, and states that her Father is a resident of the Division of George.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
12th February, 1868.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Newspapers lying in General Post Office, Cape Town, up to 20th February, 1868:—

Abraham, David
Adams, Elizabeth T.
Agnew, Ellen
Allrey, Miss Rigers
Armstrong, G.
B. C. F.
Baderdien, Ascember
Baum, H. T.
Beckensall, Joseph
Beeke, James
Beele, Adelaide
Benson, William
Blet, Files
Boudar, Mrs.
Brand, H.
Brink, Wm.
Brink, A. D.
Brown, A. F.
Christian, A. C.
Clarence, H.
Clothier, Mrs.
Clunes, Mrs.
Coetzee, Christian
Corle, Mrs.
Daniels, G. T.
Dervan, Mrs.
Dreyer, Maria
Edward, Miss
Elton, Eliza
Ensley, Mrs.
Field, Thos.
Fox, Mrs.
Frankish George
Frederick, Miss N.
Freeman, Miss Emma
Frylinck, Widow Jan Rodant
Garske, Michael
Gelgoe, Amelia
Gerrit, Pieter
Gillham, Wm.
Gleeson, Miss A.
Hayford, J. D.
Heath, George
Herman, William
Hill, G.
Hodgkin, Wilfred H.
Hodgkin, J. B.
Holdsworth, Charles
Hutton, Miss J.
Iselin, Charles
James, Mary
Jenkins, Thos.
Johnson, A.
Johnstone, C. G. H.
Judge, Mrs.
King, James E.
Kyuhr, Mrs. Peter
Knight, William
Lagarei
Lards, Gem
Lawrence, Mr.
Lawrence, James
Lene, Asia
Littlewort, C. J.
Lombard, P.
M. k.
Malcomess, Herman
Malherbe, W. A. and G. S.
Malvin, Martin
Martineau, John
Mateasie, Maria
McFarlane, Miss C.
McIntosch, Alex.
McKenzie, D.
Meneilge, Lyza
Misserool, Trintje
Mitchell, Mrs.
Morrison, Margaret
Murphy, J.
Nacke, Miss S.
Newland, Dr.
Nielsen, Mr.
Nolan, Edward
Peters, Otto
Peterse, H. C.
Phillips, Saml.
Pitt, Esq.
Powell, Mrs.
Prosser, J.
Raper, Mrs. E.
Roberts, Mr.
Rouse, Marthinus
Row, George
Royal, A.
Sage, Wm.
Schwartz, Julius
Schindehutte, Miss A.
Shepstone, Mrs. George
Smit, Widow H.
Smith, Walter F.
Stawley, Ann
St. Ledger, Mr.
Sutherland, R. A.
Tajiepe, Mr.
Tarrickke
Turner, T. E.
Van de Peck, Mrs. D.
Van Reenen, Miss E. M.
Van Sittert, Maria A. S.
Van Slaght, Mrs. D.
Wet, M. C. de
Wiesbaden, Langhein
Wigmore, Henry
Willam, R.
Willem
Wirsing, G. H.

W. G. AITCHISON, Secretary.

LEGAL NOTICES.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Uitenhage.

JAMES MURPHY versus MATTHEW WELDON or WHELDEN.

On Thursday, the 27th instant, at 12 o'clock a.m., at Defendant's Residence, De Stade's River, 12,000 Bundles Forage, 21 Oxen, 12 Cows, 4 Calves, 1 Bull, 2 Heifers, 2 Young Oxen, 1 Horse, 1 Wagon, 2 Pigs, 6 Geese, 2 Ploughs, 1 Harrow, 1 Gun, 1 Churn, Garden Crops, &c.

Division of Albany.

B. B. ATTWELL versus JACOBUS CHRISTOFFEL HEGTER.

On Friday, the 28th February, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1,272 Sheep, 741 Goats, 10 Oxen, 16 Cows, 18 Young Cattle, 1 Horse, Saddle and Bridle, 4 Horses, 2 Mares, 1 Wagon and Gear, Spring Cart and Harness, &c.

Division of Port Elizabeth.

JAS. MURPHY versus MATTHEW WELDON.

On Thursday, the 12th March, 1868, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, 6 Cows, 11 Oxen, 3 Heifers, 1 Calf, &c.

Division of Bedford.

BLAINE BROTHERS versus RICHARD MILES ROBERTS, and FREDRIK DU PLOOY.

On Wednesday, the 1st April, 1868, at 10 o'clock a.m., at "Haddar," the Residence of second Defendant, 500 Ewes, 500 Wethers, and 10 Oxen.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

Master's Office, Cape Town,
20th February, 1868.

In the Matter of the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and HENDRIKA JOHANNA GODLIEPPINA LANGEVELD, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the above-named Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 11th March, 1868, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether certain Piece of Land, with the Buildings thereon, Garden and Yard, situate in Cape Town, at the top of Church-street, No. 2 (now Lots 1 and 3), measuring 44 square roods 53 square feet and 132 square inches, the property of the above-named Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late RICHARD GREENWOOD, of Port Elizabeth, Grocer and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims, and all Persons indebted thereto to settle their Accounts with the Undersigned, on or before the 31st day of March next.

GRACE GREENWOOD,
Executrix Testamentary.

Port Elizabeth, February 10, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT PATERSON, of Oudtshoorn, and surviving Spouse, AGNES PATERSON, born WATT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

AGNES PATERSON,
Executrix Testamentary.

Oudtshoorn, 15th February, 1868.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 20th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of THOMAS SMITH COLLEY, of Swellendam, General Dealer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, at Swellendam; the first Meeting to be held on Tuesday, the 3rd March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 10th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN R. MORGAN, now or lately of Graham's Town, a Carrier,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of PIET JOHANNES COETZEE, of the Farm Hex River, in the Division of Queen's Town,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Monday, the 9th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 16th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of THOMAS BARRABLE, jun., of Queen's Town, a Carpenter,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Monday, the 9th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 16th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Feb. 1868.

WHEREAS the Estate of WALTER JOHN BRADFIELD, of the Bongolo, in the Division of Queen's Town, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Monday, the 9th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 16th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

To EDWARD WOOLFREY, formerly of Cape Town, and last of Port Elizabeth:—

SIR,—Be pleased to take notice that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 14th day of April next, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard; at which time you are required to show cause, if you have any, why a Curator Bonis shall not be appointed in your Estate, to accept service of a Summons, at the suit of the Executors of the late ROBERT WATERMAN, against yourself, upon a Mortgage Bond, dated the 26th day of June, 1852, for One Hundred Pounds, and of which they are the legal holders, and by which Bond certain Landed Property situated in Cape Town is mortgaged.

Dated at Cape Town, St. George's-street, this 21st day of February, 1868.

C. J. BUISSINNE, Attorney
for the Executors of the late ROBERT WATERMAN.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 20th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of FREDRIK MARTHINUS LINGERFELDER, deceased, late of Uitenhage, Hotelkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office at Uitenhage; the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARGARET MARIA CURTIN (otherwise BRUCE),

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 7th April, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of STEPHANUS GERHARDUS JOUBERT,

deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented by the death of the Executrix Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditorsof the Deceased, and subsequently deceased Spouse, MARIA WILHELMINA HOFMEYR, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 7th April, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELSJE SOPHIA VAN DEN BERG, of the Graaff-Reinet District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, FREDRIK LOUIS VAN EYSSEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 7th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE.

ON THURSDAY, 19TH MARCH, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

At "Wagenaarskraal," Nieuweveldt,

VICTORIA WEST,

WILL positively be sold, by public Auction, to the highest Bidder, without reserve, the above-mentioned well-known Farm WAGENAARSKRAAL, with Buildings, Gardens, and other improvements, in extent 5,575 morgen of capital Grazing-ground for all descriptions of Stock, and well supplied with Water in the driest season.

In addition to its value as a Sheep-farm, this place is well-known as a Trading Station, possessing extensive and valuable Buildings on the Homestead (comprising Shop, Wool-store, &c.), in which a very large and lucrative Business has been carried on for the last 12 years, and is still continued,—the present Tenants being Messrs. LAMB BROTHERS.

Immediate possession will be given. Terms of Credit unusually liberal.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

Beaufort West, 17th February, 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE

Division of Swellendam.

On Saturday, the 7th March, 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Swellendam, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Swellendam, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

1. Certain One-eighth Part or Share in the Perpetual Quitrent Place called "Vryheid," situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Kluitjeskraal, measuring 2,987 morgen and 450 square roods, as per Quitrent Lease dated 30th November, 1837.

2. Certain One-twenty-fourth Part or Share in the Quitrent Place "Vryheid," described as above.

3. Certain Three-eighth Parts or Shares in the Quitrent Place "Vryheid," above described, measuring as per remaining extent 2,852 morgen and 235 square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the EQUITABLE MARINE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, born SWART, formerly Widow of the late JACOBUS JOHANNES TALYAARD, M's Son, now married to CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in her capacity as Executrix Testamentary of the late JACOBUS JOHANNES TALYAARD, M's Son, Defendant.

The conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Swellendam.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

FREE STATE FARM.

In the Insolvent Estate of RALPH CAWOOD.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on

Saturday, the 7th March,

AT ELEVEN O'CLOCK,

At the Office of the Auctioneers,

Certain Quitrent Farm, named KAALPLAATS, situated in the District of Winburg, measuring, as per Diagram attached to Title Deeds, Two Thousand Four Hundred Morgen, or about Five Thousand Acres.

The Titles, Land Commission Report, and Diagram may be inspected at the Auctioneer's.

W. SELWYN, } Joint
H. W. PEARSON, } Trustees.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

Port Elizabeth, February 13, 1868.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

Sale of Landed Property,

In the Insolvent Estate of the late W. M. HARRIES.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on

Saturday, the 7th March, 1868,

AT 11 O'CLOCK,

At the Office of the Auctioneers, the LANDED PROPERTY in the above Estate, comprising:

Two Plots of Ground, Nos. 16 and 17, subdivisions of Erf No. 5, situated near the Store erected by the late Mr. HIPPERT. On these Plots are a number of excellent Cottages, each with 3 Rooms and Kitchen, enclosed Yard, &c.

Lot No. 7, subdivision of Erf No. 3 of the Stuckeris Estates.

Lots No. 24 and 25, portions of Erf No. 3.

Walmer Property—Three large Lots, Nos. 195, 304 and 305.

Korsten Property—Seven Blocks, Nos. 2, 87, 88, 89, 107, 186, 188.

The above will all be sold without Reserve.

W. SELWYN, Sole Trustee.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. M. BATTY & Co., Hanover.

THE Third and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from the 21st February, 1868; after which, if no objections has been made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

P. W. COURT, Sole Trustee.
G. COHEN, q.q.

Port Elizabeth, 14th February, 1868.

FREE STATE FARM.

In the Insolvent Estate of JOHN FRANCIS BRUNETTE.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on

Saturday, the 7th March,

AT 11 O'CLOCK,

At the Office of the Auctioneers,

Certain Quitrent Farm, situated in Kroonstad District, O. R. Free State.

This Farm, of about 3,000 Acres, is named POORTJE; it is surrounded by other Farms inhabited by respectable Residents. Documents connected with the Property to be seen on application at the Auctioneers'.

W. SELWYN, } Joint
J. E. VARDY, } Trustees.

Port Elizabeth, February 13, 1868.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

Important Public Sale

OF VERY VALUABLE

Landed and other Property

IN THE DIVISION OF RIVERSDALE.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAN J. DE JAGER.

ON TUESDAY,

THE 10TH DAY OF MARCH, 1868,

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Insolvent Estate, will cause to be publicly sold at Botteliersfontein, the present Residence of the Insolvent, the following MOVABLE and IMMOVABLE PROPERTY, viz.:—

1st. Certain One Sixtieth (1-60th) Part or Share in a Piece of Perpetual Quitrent Land, now named AASVOGELSBERG, or WILDEHONDE KLOOF.

2nd. Certain One-twentieth (1-20th) Part or Share in the above.

3rd. The Insolvent's Share in a certain Piece of Perpetual Quitrent Land, as also certain Piece of Freehold Land adjoining the same, and the remaining extents of the divided place BOTTELIERSFONTEIN, measuring about 1,009 morgen of Quitrent and 2½ morgen of Freehold.

4th. One-eighth (⅛th) Part or Share in the Perpetual Quitrent Farm called GROOTFONTEIN, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Kaffirkuils River, measuring 5,209 morgen and 150 square roods.

5th. One Thirty-second (1-32nd) Part or Share in the said Farm Grootfontein.

6th. One-sixteenth (1-16th) Part or Share in the said Farm.

7th. Three Thirty-seconds (3-32nds) Part or Share in the said Farm.

8th. One-eighth (1-8th) Part or Share in the said Farm.

These Properties are, without exception, the best Grazing and Arable Farms in the Division; and to a Gentleman of Capital who wishes to follow the pursuits of Agriculture, no finer opportunity has offered itself.

At the same time and place will be sold the following MOVABLE PROPERTY, viz.:—

80 Sheep Wethers and Ewes
40 Goats
1 Mare and Foal
1 Jenny Ass
1 Stallion (Well-bred)
50 Geese
1 Cart, 1 Pair of Harness
1 American Plough, 1 Cape Plough
About 18 Sacks of Wheat, and between 20 and 30 Sacks of Barley.

Refreshments will be provided.

Sale to commence at 10 a.m.

W. WHITE, Sole Trustee.

Riversdale, February 14, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Widow ANNA CECILIA MAGDALENA POTGIETER, born OLIVIER, of Drooge Kraal, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at his Residence, Kruis River, Division of Oudtshoorn, within three months from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

COENRAAD JOSEPHUS STRYDOM,
Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 15th February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on the 1st day of July, 1867, Mr. ADOLPH BEREND* ceased to be a Partner in the undersigned Firms.

MOSENTHAL BROTHERS, Cape Town.
ADOLPH MOSENTHAL & Co., Port Elizabeth.

* Erroneously printed BAREND in last issue.

Digitized by Google

GENERAL ACCOUNT.

Account of Moneys received and paid by the Municipality of Cape Town, from the 1st day of January to the 31st day of December, 1867.

1867.

To Balance: Cash in the Union Bank, on 1st Jan., 1867 £202 3 7
Cash in hand for Petty Expenses 2 0 6
£204 4 1

GENERAL WORKS.

Town Market.

Received Dues, &c., collected on the Morning Market... ... ...£1,133 2 2

New Market.

Received dues and Stall Rent collected ... 380 17 0
1,513 19 2

General House Rate, 1867.

Received for Rate collected 9,627 3 8

Town Shambles.

Received for Rent of Shambles 935 12 0

Old Telegraph Office.

Received for Rent of the Old Telegraph Office ... 22 0 0

Fines and Fees.

Received for Fines collected at the Police Court ... 38 14 0

Miscellaneous.

Received for Sundries 269 12 11

Waste Lands—Rent of.

Received for Rent of Wastelands 182 15 0

Waste Lands—Sale of.

Received from the S. A. Orphan House purchase amount of certain Piece of Land situate above Buitencingel, near St. Martin's Church 10 0 0

Licenses.

Received for Cabs, Wagons, and Drivers' Licences ... 158 15 0

Sundry Debtors.

Received for Arrears of Stall Rent ...		£7	12	6
Ditto	Wastelands—Rent of	12	15	0
Ditto	General House Rate	361	0	2
Ditto	Town Shambles ...	5	0	0
Ditto	Fines and Fees ...	26	8	6
Ditto	Divisional Council...	630	0	9
Ditto	Macadam on hand...	78	8	0
Ditto	Granite Guttering ...	4	2	9

1,125 7 8
13,884 5 5

WATER WORKS.

General Water Rate, 1867.

Received for Rate collected 1,817 5 2

Rate on Private Waterleadings, 1867.

Received for Rate collected 2,328 12 6

Work to Waterleadings.

Received for connecting several Waterleadings ... 100 0 0

Contributions of Insurance Offices.

Received from the Equitable, South African, and Cape of Good Hope Assurance Companies 70 0 0

SUNDRY DEBTORS.

Received for Arrears of General Water-rate	£39	2	9
Received for Arrears of Work to Waterleadings	25	18	0
Received for Arrears of Rate on Private Waterleadings...	56	11	6

121 12 3
4,437 9 11
18,525 19 5

Balances: Amount overdrawn at the Union Bank ... 1,564 12 11
Petty Cash in hand, deduct 0 11 5
1,564 1 6

Carried forward £20,090 0 11

1867.

BY GENERAL WORKS.

Town-house Establishment.—Fixed.

Paid Salaries of Officers £1,121 13 4

Unfixed.

Paid for Books, Stationery, Printing, &c. 221 16 10

Pension.

Paid Pension to Mr. Ekermans, the late Bookkeeper ... 100 0 0

Town Market Establishment.—Fixed.

Paid Market Master's Salary £120 0 0

Unfixed.

Paid Auctioneers' Salaries, &c. 292 18 6
412 18 6

New Market.

Paid Salaries, &c. 246 10 0

PUBLIC WORKS ESTABLISHMENT.—UNFIXED.

Making, Repairing, and Watering Streets.

Paid A. R. M'Kenzie, on account of his Contract, and others 4,331 19 1

Cleaning Streets.

Paid P. G. Mulqueeny, on account of his Contract, and others 1,502 9 11

Open and Covered Gutters.

Paid for supplying and laying Granite and other Guttering 1,336 1 6

Removal of Night Soil.

Paid the Stercus Company, on account of the subsidy awarded to them for removing Night Soil 300 0 0

Interest on Loans.

Paid Interest on Debentures 391 1 10

Superannuation Allowance.

Paid Allowance to late Town Overseer and to two old Labourers 101 9 0

Police.

Paid Wages to Assistant Streetkeeper 31 3 4

Sundry Creditors.

Paid Interest and Commission on Debentures to Cape of Good Hope Bank ... £322 17 6
Paid A. R. Mc'Kenzie the balance of his Contract for making, repairing, and watering Streets 505 0 0
Paid P. G. Mulqueeny the balance of his Contract for cleaning Streets 74 3 4
Paid Proprietor of the *Advertiser and Mail* for Advertisements, &c., up to 31st December, 1866 ... ... 4 13 9
Paid Jas. Flower for Sundries supplied for Building purposes in 1866 ... ... 9 9 0
Paid Stercus Company for last quarter of 1866 ... ... 125 0 0
Paid Saul Solomon & Co. for supplies in 1866 ... ... 64 19 1
Paid Gaslight Company for Gas supplied up to 30th June, 1866 ... ... 904 17 6
Paid J. L. Philip & Co. for supplies in 1866 12 10 0
Paid Bill payable at Union Bank ... 2,000 0 0
Paid Berrangé and De Villiers, *in re* Silberbauer *versus* Hon. D. G. van Breda and Municipality... ... ... 233 5 3
Paid Fairbridge and Arderne, do. do. ... 285 2 4
Paid Colonial Government for macadam, prepared by distressed Labourers in 1863 692 8 3
5,234 6 0

BUILDINGS.

Repairs to.

Paid Wages to Masons, &c., &c. 166 19 0

Repairs to Shambles.

Paid W: Power for repairing the Town Shambles ... 427 0 0

Insurances.

Paid Insurance on Municipal Buildings 21 18 2

Miscellaneous.

Paid sundry expenses 446 13 6

Duke of Edinburgh's Reception.

Paid sundry expenses 286 5 9

Law Expenses.

Paid Attorneys Reid and Nephew, Law expenses *in re* Railway Company *versus* Municipality 75 8 5

Relief to Sick, Poor, &c.

Paid Wages to Street-keepers, &c., &c. ... 354 17 6
Do. expenses incurred in Lime-washing Houses 192 2 6
Paid expenses incurred in Flushing Lanes, &c. 2 15 6
1,358 3 2
17,305 9 8

WATER WORKS.

Water Works Establishment.—Fixed.

Paid Salaries of Officers 640 0 0

Unfixed.

Paid Wages to Plumber, &c., &c. 547 15 0

Carried forward 1,187 15 0 17,305 9 8

Digitized by Google

Brought foreward					£20,090 0 11
Brought forward			£1,187 15 0	£17,305 9 8	
New Branch Pipes and Materials.					
Paid Wages to Labourers, &c., &c.			598 8 7		
New Service Pipes.					
Paid W. Nicholl and others			97 14 6		
Cartage.					
Paid Cartage in attending to Waterleadings			29 16 9		
Raising and Cleaning Pipes.					
Paid Wages to Labourers, &c., &c.			167 13 8		
Interest on Loans.					
Paid Interest on Debentures			106 19 0		
Superannuation Allowance.					
Paid Allowance to Frylinck, the late Foreman of Works			100 0 0		
Sundry Creditors.					
Paid Interest and Commission on Debentures		85 19 0			
Paid Jas. Flower for Supplies in 1866 ...		111 15 4			
			197 14 4		
Fire Engine Establishment.					
Paid Superintendent's Salary, Wages to Labourers, Remuneration to Firemen, &c., &c.			298 9 5		
				2,784 11 3	
				£20,090 0 11	

Town-house, January 10th, 1868.

J. P. DE VILLIERS, Treasurer, T. C.
G. J. DE KORTE, Mayor,
J. M. MAYNARD,
W. MARTIN, } Councillors.

We, the undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, compared it with the Vouchers and Treasurer's Books, and have found the same correct.

R. H. ARDERNE,
CHAS. G. PRINCE.

JOHANNES PHILIPPUS DE VILLIERS, Treasurer to the Municipality of Cape Town, maketh oath and saith that the foregoing is a true and faithful Account of Moneys received and paid under the General Fund, on account of the Municipality of Cape Town, between the 1st day of January and 31st day of December, 1867.

J. P. DE VILLIERS.

Sworn before me at Cape Town, this 19th February, 1868.
R. LE S. FISHER, J.P.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 19th February, 1868.

PUBLIC SALE, WITHOUT RESERVE, OF Three Sugar Plantations.

THE UNDERSIGNED will sell, at the Auction Mart of ROBERT ACUTT, Durban, on WEDNESDAY, the 18th day of MARCH, 1868:—

IN THE INSOLVENT ESTATE OF PHILIP FERREIRA.

The UMTATA SUGAR PLANTATION, in the County of Victoria, in extent 1,120 Acres 3 Roods and 39 Perches.

IN THE INSOLVENT ESTATE OF JOHN DANIEL KOCH.

The REUNION SUGAR PLANTATION, in the County of Durban, in extent 1,181 Acres 1 Rood and 9 Perches.

AS AGENT OF RICHARD KING.

KING'S SUGAR PLANTATION, in the County of Durban, adjoining the above, in extent 600 Acres.

Particulars may be had now on application to Messrs. VAN DER BYL & Co., Cape Town

C. BEHRENS,

General Manager Natal Land and Colonization Company (Limited).

Durban, September 13, 1867.

Statement showing Receipt and Expenditure of the Divisional Council of East London, in accordance with Acts Nos. 9 of 1853 and 10 of 1864, during the half-year ended 31st December, 1867.

REVENUE.

	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Total. £ s. d.
Balance 1st July, 1867	53 13 3	86 10 0	140 3 3
Road Rates collected	39 11 9	197 18 9	237 10 6
Tolls	143 0 9	. . .	143 0 9
Fees (advertising)	. . .	39 10 0	39 10 0
Proceeds from Surplus Pound Sales	. . .	14 5 6	14 5 6
Miscellaneous ...	4 0 0	. . .	4 0 0
			£578 10 0

EXPENDITURE.

	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Total. £ s. d.
Salaries to Officers	59 18 8	57 10 0	117 8 8
Maintenance of Roads	26 7 1	77 7 8	103 14 9
Travelling Expenses of Members	. . .	39 0 0	39 0 0
Expenditure on account of Tolls ...	94 11 1	. . .	94 11 1
Petty Expenses, Stationery, Advertising, Printing	. . .	63 14 1	63 14 1
			£418 8 7
Balance...			160 1 5
			£578 10 0

We certify the above to be correct, in terms of Section 83 of Act No. 4, 1865.

HARRIS PUGH, Secretary.

JOHN GATEBY,
P. PENNY, } Auditors.

East London, 25th January, 1868.

PUBLIC SALE OF MOVABLE AND IMMOVABLE PROPERTY, IN THE DIVISION OF RIVERSDALE.

In the Insolvent Estate of WESSEL M. OOSTHUYSEN

On Wednesday, 11th March, 1868,

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, at TYGERFONTEIN, the Residence of the Insolvent, the following MOVABLE and IMMOVABLE PROPERTY, viz.:—

Certain One-seventh Part or Share in the Quitrent Land called "TYGERFONTEIN," with a Piece of Quitrent Land adjoining thereto, measuring together 3,344 morgen and 434 square roods; as also

Certain One-fourteenth Part or Share in a certain Piece of Perpetual Quitrent Land, measuring 686 morgen and 550 square roods.

Both these Properties are situated in the Field-cornetcy of Kaffirkuils Rivier, in this Division. They are so well known that they need no comment.

At the same time and place will be sold the following MOVABLE PROPERTY:—

1 Oxwagon, Gear for 8 Oxen, 1 Plough, 1 Saddle and Bridle.

About 18 head of Cattle, 1 Bull, and 8 Goats.

Sale to commence at 10 a.m.

W. WHITE, Sole Trustee.

Riversdale, 14th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of JOHANNES STEPHANUS BOTHA, of Cradock.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Master's Office, for the inspection of Creditors, for a period of fourteen days from the 21st day of February instant.

W. E. MOORE,
pro GEO. ARMSTRONG, Sole Trustee.

Cape Town, 19th February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late HESTER HELENA BARNARD (born VAN DER WALDT), and surviving spouse HENDRIK CHRISTOFFEL JOHANNES BARNARD, of Schoongezigt, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at the Office of Mr. J. MCMAHON, Oudtshoorn, within six weeks from date hereof; and those indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

H. C. J. BARNARD, Executor Test.

Oudtshoorn, 15th February, 1868.

Digitized by Google

Statement of Receipts and Payments of the Cape Divisional Council, in accordance with the Acts No 9 of 1858 and 10 of 1864, during the year ending the 31st December, 1867.

RECEIPTS.

	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.
Balance on 31st Dec., 1866 ...	242	18	4	227	0	6
Tolls	4,499	19	9	.	.	.
Road Rates—current	.	.	.	1,147	2	4
Do. arrear	.	.	.	32	9	11
Pound Sales	.	.	.	18	13	4
Sale of Manure...	2	15	0	.	.	.
Do. Tree	0	5	0	.	.	.
Excess in re-coating by Contractor	15	11	4	.	.	.
Debt from Main Roads Account	.	.	.	500	0	0
Interest	.	.	.	1	19	10
Loan from Sub-Guarantee Account	1,000	0	0	.	.	.
Loan from Main Roads Account	.	.	.	1,881	3	2
	5,761	9	5	3,808	9	1

PAYMENTS.

	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.
Salaries to Officers	9	0	0	781	2	10
Compensation to late Secretary	.	.	.	225	0	0
Allowance to Members for attending Meetings	.	.	.	35	18	0
Polling Expenses	.	.	.	28	7	6
Office Rent	.	.	.	60	0	0
Advertisements, Printing, Stationery, &c.	25	4	8	64	17	5
Valuation of Property... ...	.	.	.	470	0	0
Insurance	0	11	0	.	.	.
Expenses in the Case of the Council *versus* Eksteen ...	244	15	6	.	.	.
Law expenses in other cases ...	.	.	.	56	16	8
Surveying expenses, Crown Land	.	.	.	7	17	8
Construction of Roads... ...	.	.	.	15	0	0
Maintenance of Roads... ...	2,704	15	4	440	7	9
Inspection of Roads	3	15	0	5	4	0
Loan to Divisional Roads Account	1,881	3	2	.	.	.
Loan to Simon's Town Toll Account	.	.	.	105	0	0
Debt to Divisional Road Account	500	0	0	.	.	.
Debt to Cape Town Municipality, ½ Share of Road Rates collected in Cape Town during 1866	.	.	.	630	0	9
Interest on Overdrawn Account	31	4	6	.	.	.
Balance on the 31st Dec., 1867	361	0	3	882	16	6
	5,761	9	5	3,808	9	1

I certify that I have examined the above Account, and found it supported by proper Vouchers, and the Payments in accordance with the Resolutions and Contracts of the Council.

Divisional Council Office, Cape Town, 18th February, 1868.

J. P. HERMAN, Auditor.

Board of Executors.

SHARES.

In the Estate of the late H. F. WHITE, Esq.

TENDERS will be received at this Office, till Thursday, the 12th March next, for the undermentioned Shares :—

200 Cape Commercial Bank,
160 Union Bank,
120 Port Elizabeth Bank, and
125 Graaff-Reinet Central Bank.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.
For self and the Executrix.

Cape Town, 20th February, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late SARAH WIDDOWS, Widow of the late REUBEN WIDDOWS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Act. Sec. } Executors
Board of Executors, } Testamentary

Cape Town, 20th February, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOURENS JOHANNES DE JONGH, Sen., of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 11th day of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructing the Trustee in respect to a Claim which the Estate has against one DERNTJE, arising out of a suretyship entered into by the Insolvent.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustee.

Cape Town, 20th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of CHARLES FERDINAND VAN LUDWIG HULM, of Gonna Kraal; JOHANNES HENDRIK KOEN, of Krois Valley; and MATHEW FEDES, of Hartenbosch, all in the Division of Mossel Bay; and JAMES O'DONOHOE, of Coega, in the Division of George.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Mossel Bay, from Wednesday, the 26th inst. for a period of fourteen days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 18th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of RICHARD VINCENT COTTERELL, of Queen's Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday the 13th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the said Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

G. J. DE KORTE,
Applicant's Attorney.

Cape Town, 20th February, 1868.

Commercial Marine and Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

IT having been unanimously decided at the ANNUAL GENERAL MEETING, held on the 1st instant, to adopt a recommendation of the Directors to reduce the number of the Members of the Board from twelve to nine, Notice is hereby given, in terms of the 55th Section of the Deed of Agreement, that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office in Adderley-street,

On Friday, the 3rd April, 1868,

(*Instead of the 18th March, as previously advertised*),

for the purpose of amending Sections 20, 24 32, 35, and 63 of the Trust Deed.

By order of the Directors,
J. B. HERBERT, Secretary.

20th February, 1868.

Paarl Municipality.

NOTICE is hereby given that the Commissioners of this Municipality will retire on the 24th instant, according to the 3rd Section of Act No. 13, 1864, and that a Meeting of the Resident Householders will be held on the same day, at 10 o'clock in the forenoon, in the Paarl Court-room, for the purpose of electing new Commissioners (the retiring Commissioners being, however, eligible for re-election), for a period of three successive years, ending on the 1st March, 1871.

By order of the Commissioners,
L. F. W. WEIGMAN, Secretary.

Municipal Office, Paarl, 6th February, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

Feb. 18.—Eldystone (Am.) sh., 1,086 tons, J. F. Peterson from Calcutta, 28th Dec., to Boston. Cargo general. Put in to land Capt. Toats and crew (12), of the British bark Teresa, from Rangoon to Antwerp, abandoned in a sinking state, on the 20th Jan., in lat. 11° 29′ S., long. 88° 44′ E.

19.—Jean Bart, H.I.F.M.St., 40 guns, C. Devaulx, from Simon's Bay, 18th inst., to France. French Consul, agent.

19.—Lightning, sch., 145 tons, Thos. H. Williams, from Natal, 11th inst., to this port. Cargo sugar. De Pass, Spence, & Co., agents.

19.—Der Fuchs, bk., 339 tons, A. Fuchs, from Port Alfred, 8th inst., to London. Cargo wool. Put in for water, &c. Poppe & Co., agents.

KAAPSTAD, DEN 21STEN FEBRUARIJ, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 57, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Februarij, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 289, van 18 September, 1862 heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast, de volgende bepalingen onder welke in het vervolg Dienstbrieven portvrij zullen worden verzonden, tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

1. Alle Brieven over openbare zaken tusschen Civiele Departementen en tusschen de Civiele, Marine en Militaire Departementen zullen door het Koloniale Postwegen vrij van *Binnenlandsche Postgeld* worden verzonden, indien zij gemerkt zijn "On H. M. Service," en geteekend door den Ambtenaar of Persoon behoorlijk gemagtigd om dezelve te frankeren.

2. De volgende zijn de Ambtenaren of Personen, gemagtigd om zulke Brieven te frankeren :—

De Hoofden der Civiele en Regtsdepartementen in de Kolonie, of zoodanige Ambtenaren aan hunne Etablissementen, als daartoe behoorlijk door hen zullen zijn gemagtigd en wier namen moeten worden bekend gemaakt aan den Postmeester General.

De Hoofden der Marine en Militaire Departementen in hunne respektieve Stafofficieren.

Officieren, kommanderende Harer Majesteits Schepen.

Officieren, kommanderende Regementen of Detachementen Troepen of Rijdende Politie.

De Voorzitters van Afdeelingsraden, ten opzigte alleen van Brieven gerigt aan Regerings Departementen.

3. Vrederegters, Veldkornets, Distrikts-Chirurgijns, Cipiers, en Konstabels, zullen de vergunning hebben Brieven te frankeren aan de Residenten Magistraten hunner respektive Afdeelingen alleen. Al hunne mededeelingen over openbare zaken aan andere Departementen moeten eerst open naar den Resident Magistraat hunner Afdeeling worden gezonden, om door dezen te worden gefrankeerd en opgezonden.

4. Alle verzoekschriften of memorien aan Zijne Excellentie den Gouverneur of aan de Huizen des Parlements, gemerkt "Petition or Memorial from ————" en geadresseerd aan Zijne Excellentie, aan den Kolonialen Secretaris of aan een Lid van een der Parlementshuizen, zijn geregtigd om *posterij* te passeren.

Alle Ambtenaren, die gefrankeerde Brieven ontvangen over andere dan openbare aangelegenheden zijn gehouden dezelve te behandelen als Brieven zonder postzegels.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

DE ondergemelde nominatien van Leden om Distrikten No. 4 (Traka) en No. 6 (Gouph No 4) te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Prins Albert, zijnde ingekomen volgens de bepalingen van Artikel 53, Wet No. 4, 1855, namelijk:—

Voor Distrikt No. 6 (Gouph No. 4) SAMUEL PETRUS S. LUTTIG en DANIEL NICOLAAS MEIJER.

Voor Distrikt No. 4 (Traka) MATTHIJS ANDREAS DE VRIES en PETRUS HENDRIK LOUW;

Zoo wordt hier bij kennisgegeven, dat op Dinsdag, den 17den Maart, 1868, in de Regtszaal van de Publieke Kantoren te Prins Albert eene stemopneming zal gehouden worden door den Civielen Commissaris der Afdeeling, van des morgens 8 tot des namiddags 5 uren, om een Lid te kiezen voor elk der bovengenoemde distrikten; en dat bij die stemopneming elke kiezer die stemregt heeft in een der distrikten van deze Afdeeling, geregtigd is een stem te geven voor een Lid voor elk dier distrikten.

J. G. BORCHERDS,
Civ. Com. voor de Afdeeling Prins Albert.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Gedateerd 7 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN ERNST WITBOOY, een Veroordeelde die op den 23sten September ll., door den Resident Magistraat van Robertson gevonnis werd tot een jaar gevangenisstraf met dwangarbeid op den 6den Februarij ontvlugt is uit een ploeg dwangarbeiders aan de Klaas Voogdsrivier Weg:—

Zoo wordt aan alle Veldkornets, Konstabels, Policie Bedienden en andere Beamten der Wet, bevolen tot uitvoering van Kriminele Dwangbevelen, gelast hunne uiterste pogingen aan te wenden, om den gezegden ERNEST WITBOOY in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, ten einde volgens de Wet te worden behandeld.

Gegeven onde mijne handteekening, te Robertson, heden, den 8sten Februarij, 1868.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

BESCHRIJVING.

Hottentot, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 4 duim lang, tenger van gestalte, brandliktekens op regterschenen, zwarte moesson den regterkant op kin gezien; was gekleed in donkerbruin moleskin baadje, lederen broek, oud wit hemd, oude veldschoenen, palmiet-strooijen hoed; kleed'ng gemerkt R ↑ P.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING MURRAYSBURG.

AANGEZIEN de Heer GEORGE MEIRING, die bij de laatste Algemeene Verkiezing van Leden van den Afdeelingsraad van Murraysburg gekozen werd als een der Leden voor Distrikt No. 1 (het Dorp Murraysburg), zijne plaats in gezegden Raad verbeurd heeft door gedurende drie maanden afwezig te zijn zonder verlof of andere wettige oorzaak, zoo wordt zijne plaats vakant verklaard, en de Kiesgeregtigden in gezegde Distrikt No. 1, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor het aanvullen der gezegde vakature.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 4den dag van Maart, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die krachtens de Ordonnantie geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Murraysburg, en die in het Landregister dezer Kolonie geregistreed is als Eigenaar van Vastgoed, gelegen in deze Afdeeling, gewaardeerd voor de Wegbelasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, is bevoegd om te worden gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad, mits hij geene gesalarieerde betrekking bekleed in dienst van Hare Majesteit, en niet Insolvent of zijne Boedel tijdens de verkiezing niet geassigneerd is ten bate zijner krediteuren, en hij geen aannemer is in kontrakt met den Afdeelingsraad.

Gedateerd, heden den 6den Februarij, 1868.

M. J. JACKSON, Waarn. Civ. Com.,
Murraysburg.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegde Distrikt No. —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELING ALEXANDRIE.

Havelooze Kinderen.

DE Ondergemelde Kafferkinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevraagd door Vrienden of Bloedverwanten die in staat zijn hen te onderhouden, zij zullen worden ingeboekt, namelijk:

BOEKPENS, een Knaap omtrent 10 jaar oud.
GAITO, een Knaap omtrent 7 jaar oud.
COMGA, een Meisje omtrent 9 jaar oud.
TOOMY, een Meisje omtrent 5 jaar oud.
Hunne ouders zijn dood.

H. MADER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 27 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9 van 1853, dat de Afdeelingsraad van Robertson heden eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de geschatte waarde van alle Vaste Goederen (niet bij de Wet vrijgesteld), gelegen in de Afdeeling Robertson; en verder dat de gezegde Belasting zal vervallen en betaalbaar zijn ten dezen Kantore voor of op den 2den dag van April, 1868, na welken datum Artikel 40 van de gezegde Wet iedereen blootstelt aan maatregelen in regten voor de invordering van het door hen verschuldigd bedrag.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 5 Februarij, 1868.

FRASERBURG—KENNISGEVING.

VELDKORNET JACOBUS JORDAAN, aan dit Kantoor gerapporteerd hebbende, dat een Hottentotsche Knaap, geheeten JANTJE, en omtrent 5 jaren oud, door zijne Moeder in hulpbehoevenden staat is achtergelaten op zijne plaats "Matjesfontein." Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JANTJE niet binnen zes weken van heden af door zijne Moeder of eenigen anderen nabestaande wordt opgevorderd om voor hem te zorgen, hij bij den Heer JORDAAN, zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

F. G. BALSTON, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Fraserburg, 12 Feb., 1868.

AFDEELING MURRAYSBURG.

Erfpacht.

DE Eigenaars en Bewoners van Erfpacht Plaatsen in de Afdeeling Murraysburg, worden hierbij opgeroepen hunne Erfpacht, verschuldigd voor het jaar 1867, op of voor den 1den Maart aanst., te vereffenen, ter voorkoming van gregtelijke stappen.

M. J. JACKSON, Waarn. Civ. Com.,
Murraysburg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 15 Feb, 1868.

GRAAFF-REINET.—KENNISGEVING.

Erfpacht.

ALLE Eigenaren van Erfpacht Plaatsen in deze Afdeeling, worden hierbij opgeroepen hunne Erfpacht verschuldigd tot den 31 December ll., aan dit Kantoor te betalen, voor op den 2 Maart, aanst., na welken datum alle nalatigen zullen worden vervolgd.

CHAS. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 10 Feb., 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING MIDDELBURG.

VERLATEN KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat VIJTJE, een Boschmans Meisje, van omtrent 9 jaren; SARAH, omtrent 5 jaren; VERMINIQUE, een Jongen van omtrent 10 jaren; en ANDRIES, een Kind van het mannelijk geslacht, en omtrent 9 maanden oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor zijn gebragt, zijnde hunne Moeder gestorven en hun Vader van hen weggeloopen. Indien niet binnen zes weken door Betrekkingen of Bloedverwanten opgevorderd, zullen zij bij daartoe geschikte en bevoegde personen worden ingeboekt.

H. B. WRIGHT, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Middelburg, 7 Februarij, 1868.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

Afdeeling Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan allen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpachtgelden in deze Afdeeling, om dezelve te voldoen voor of op den 1sten Maart aanst., ten einde te voorkomen dat maatregelen in regten tegen hen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kontoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 4 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset, op alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in de Afdeeling Somerset eene Belasting heeft geheven en gelegd voor de dienst van het loopend jaar. Twee derden van die Belasting zullen worden besteed voor de dienst der Afdeelings en de rest voor die van den Hoofdweg; en de Belasting zal vervallen en ten Kantore van den Secretaris te Somerset betaalbaar zijn op Maandag, den 4den Maart, 1868.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 8 Feb., 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Politie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van den Heer PETER BERGH, Vrederegter voor het Distrikt Mosselbaai, onder eede van EDWARD CHARLES CROCKETT, den Sub-ontvanger van Ingaande Regten, dat HENRY CHARLES EAGAR op den 10den dag van Januarij, 1868, en op verschillende andere dagen, de misdaad van Geldverduistering heeft gepleegd:

Zoo dient dese, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden HENRY CHARLES EAGER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Mosselbaai, heden den 15den dag van Februarij, 1868.

ALFRED WYLDE, Rest. Magt. voor Mosselbaai.

Beschrijving van

HENRY CHARLES EAGER, 27 jaren oud; licht van uitzigt; haar, baard, en nevel lichtblond van kleur; oogen grijs; voortanden uit, van beroep Secretaris van de Haven Commissie te Mosselbaai; is heden morgen per Postkar vertrokken naar George, en vermoedelijk gegaan in de rigting van Port Elizabeth.

KENNISGEVING.—HULPBEHOEVEND KIND.

AANGEZIEN door de Weduwe RABIE, wonende in de nabijheid van Aberdeen, aan mij is gerapporteerd, dat een Kind van het vrouwelijk geslacht, geheeten ANNA SHANDS, zich thans op hare plaats bevindt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegde ANNA SHANDS niet binnen zes weken van heden af door Bloedverwanten of Nabestaanden die bereid en in staat zijn om haar te onderhouden wordt opgevraagd, zij zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1865, bij de gezegde Weduwe RABIE.

ANNA SHANDS is een Bastaard Meisje, vroeger in dienst bij zekere Jafvrouw ROGERS; zij zegt dat haar vader in de Afdeeling George woont.

CHS. HAW, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Graaff-Reinet, 12 Februarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

Verkiezing van Leden.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 3 Januarij, 1868, waarbij de kiesgeregtigden in Distrikt No. 3 worden opgeroepen om een kandidaat te nomineren voor den Raad dezer Afdeeling voor gezegd Distrikt, in plaats van den Heer H. ADKINS, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer JOHN GERRON SPRIGG, behoorlijk gekozen is.

M. JENNINGS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 11 Februarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

Amandelboom, Afdeeling van Fraserburg.

IN het Schut te Amandelboom, bevindt zich boven den bepaalden tijd,—eene lichtbruine Merrie, ster voor den kop, regteroor winkelhaak van voren, linkeroor schuur, linkerheup schoef, omtrent zes jaren oud; een blauwschimmel Ruinpaard, ster voor den kop, regteroor halvemaan van achteren, omtrent drie jaren oud; een muisvaal schimmel Ruinpaard met een bles, regteroor zwaluwstaart, omtrent drie jaren oud. Indien de bovengemelde Dieren niet gelost worden voor of op den 14den Maart, zullen deselve publiek verkocht worden uit het Schut op den bovengemelden dag.

PETER JACOBS, Schutmeester.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
20 Februarij, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Uitenhage.

JAMES MURPHY versus MATTHEW WELDON en WHELDEN.

Op Donderdag, den 27 dezer, 's middags 12 ure, ten woonplaatse van Gedaagde, "Van Stadensrivier," van 12,000 bundels Voeder, 12 Ossen, 12 Koeijen, 4 Kalveren, 1 Bul, 2 Vaarzen, 2 Jonge Ossen, 1 Paard, 1 Wagen, 2 Varkens, 6 Ganzen, 2 Ploegen, 1 Eg, 1 Geweer, 1 Karn, Tuinprodukten, enz., enz., enz.

Afdeeling Albanie.

B. B. ATTWELL versus JACOBUS CHRISTOFFEL HEGTER.

Op Vrijdag, den 28 Februarij, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Grahamstad, van 1,272 Schapen, 741 Bokken, 10 Ossen, 16 Koeijen, 18 stuks Jong Vee, 1 Paard, Zadel en Toom, 4 Paarden, 2 Merries, 1 Wagen en Trekgoed, 1 Kar op Veren, en Tuig, enz.

Afdeeling Port Elizabeth.

JAS. MURHY versus MATTHEW WELDON.

Op Donderdag, den 12den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, te Port Elizabeth, van 6 Koeijen, 11 Ossen, 3 Vaarsen, 1 Kalf, enz.

Afdeeling Bedford.

GEBROEDERS BLAINE versus RICHARD MILES ROBERT en FREDERICK DU PLOOY.

Op Woensdag, den 1 April, 1868, 's morgens 10 ure, te "Haddan," de woonplaats van den Gedaagde, van 500 Ooijen, 500, Hamels en 10 Ossen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen PIETER VAN BEEDA, Mietiel zoon, in leven te Kaapstad, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN IN DE

AFDEELING SWELLENDAM.

OP ZATURDAG, DEN 7DEN MAART, 1868,

Ten 11 ure 's Voormiddags precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Swellendam, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

1. Zeker ½ part van of aandeel in de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd Vrijheid, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Kluitjeskraal, groot 2,937 morgen en 450 vierkante roeden, volgens Erfpachtkontrakt, gedateerd 30 November, 1837.

2. Zeker ½ part van of aandeel in de Erfpacht Plaats Vrijheid, als boven beschreven.

3. Zeker ½ part van of aandeel in de Erfpacht Plaats Vrijheid, als boven beschreven, groot per zestant 2,982 morgen en 235 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zee en Assurantie Maatschappij, Equitable, Eischeresse, en ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, geb. SWART, vroeger Weduwe van JACOBUS JOHANNES TALJAARD, thans gehuwd met RICHARD CHANDLER, in hare bevoegdheid als Executrice Testamentaire van wijlen JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M. zoon, Gedaagdesse.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Swellendam, en van de Heeren Afslagers BARRY & NEVEN, te Swellendam.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Februarij, 1868.

DE [illegible] Erfgenamen en Crediteuren van wijlen ISABELLA JOHANNA ADRIANA GEERTRUIDA MARIA SWANEPOEL, [illegible] van het Distrikt Hope Town,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de afgestorvene, en nagelaten Echtgenoot CORNELIS JACOBUS SMIT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Hope Town, op Vrijdag, den 3den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd).

VERKOOPING

VAN VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen W. M. HARRIES.

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG, den 7 Maart ten 11 ure, ten Kantore van de Afslagers bij Publieke Veiling, laten verkoopen de VASTE GOEDEREN, in bovengemelden Boedel, namelijk:—

Twee Perceelen Gronds, Nos. 16 en 17, gedeelten van Erf No. 5, gelegen nabij het Pakhuis door nu wijlen den Heer HIRTZEL opgerigt. Op een dezer Perceelen is een aantal uitmuntende Cottages, elk met drie Kamers en Keuken, ingesloten Plaats, enz.

Perceel No. 7, subdivisie van Erf No. 3 van het Landgoed Stuckeria.

Perceelen Nos. 24 en 25, gedeelten van Erf No. 3.

Eigendom Walmer—Drie groote Perceelen, Nos. 195, 304 en 305.

Eigendom Korsten—Zeven Blokken, Nos. 2, 87, 88, 89, 107, 186, en 188.

Al het bovenstaande wordt verkocht zonder Reserve.

W. SELWIJN, Eenig Curator.

HOLLAND & Co., Afslagers.

Plaats in den Vrijstaat.

In den Insolventen Boedel van RALPH CAWOOD.

DE Ondergeteekenden zullen bij PUBLIEKE VEILING laten verkoopen,

OP ZATURDAG, DEN 7DEN MAART,

Ten 11 ure, ten Kantore van de Afslagers,

Zekere Erfpacht Plaats genaamd "KAALPLAATS," gelegen in het Distrikt Winburg, groot, volgens aan den Grondbrief gehechte Kaart, Twee Duizend Vier Honderd Morgen of omtrent Vijf Duizend Bunders.

De Grondbrieven, het Rapport der Landcommissie in de Kaart liggen ter inzage bij de Afslagers.

W. SELWIJN, } Gez.
H. W. PEARSON, } Curatoren.

Port Elizabeth, 13 Feb., 1868.

HOLLAND & Co., Afslagers.

PLAATS IN DEN VRIJSTAAT.

In den Insolventen Boedel van JOHN FRANCIS BRUNETTE

DE ONDERGETEEKENDEN ZULLEN

Op Zaturdag, den 7den Maart,

TEN 11 URE,

TEN Kantore van de Afslagers, bij Publieke Veiling laten verkoopen, Zekere ERFPACHT PLAATS, gelegen in het Distrikt Kroonstad, Oranje Vrijstaat.

Deze Plaats, van omtrent 3,000 morgen groot, is omringd van andere Plaatsen, door respektabele Bewoners geoccupeerd. De Dokumenten, op het Eigendom betrekking hebben, zijn op vrage te zien bij de Afslagers.

W. SELWIJN, } Gez.
J. E. VARDY, } Curatoren.

Port Elizabeth, 13 Februarij, 1868.

HOLLAND & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD VINCENT COTTERILL van Queen's Town.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 13 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling bezwaren in te brengen.

G. J. DE KORTE, Prokureur van Applikant.

Kaapstad, 20 Februarij, 1868.

BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBARE VASTE EN ANDERE GOEDEREN, IN DE AFDEELING RIVERSDALE.

In den Insolventen Boedel van CHRISTIAAN J. DE JAGER.

OP DINGSDAG,

DEN 10DEN MAART, 1868.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van eenig Curator in den bovengemelden Insolventen Boedel publiek laten verkoopen, op

BOTTELIERSFONTEIN,

de tegenwoordige woonplaats van den Insolvent, de volgende

Roerende en Onroerende Goederen,

NAMELIJK:—

1. Zeker ($\frac{1}{60}$) Een Zestigste Part of Aandeel in een Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, thans genaamd "AASVOGELSBERG" of "WILDEHONDENKLOOF."

2. Zeker ($\frac{1}{35}$) Een-twintigste Part van of Aandeel in gemeld Perceel.

3. Des Insolvents Aandeel in zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, alsmede zeker Stuk Vrij Eigendoms Land, belend aan hetzelve, en de resterende gedeelte van de verdeelde Plaats "BOTTELIERSFONTEIN," groot omtrent 1,009 morgen Erfpacht en 2½ morgen Eigendoms Land.

4. Een-achtste Part of Aandeel in de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, genaamd "GROOTFONTEIN," gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Kafferkuilsrivier, groot 5,209 morgen en 150 vierkante roeden.

5. ($\frac{3}{33}$) Een Twee-en-Dertigste Part van of Aandeel in de gezegde "GROOTFONTEIN."

6. ($\frac{1}{18}$) Een Zestiende Part van of Aandeel in de gezegde Plaats.

7. ($\frac{3}{33}$) Drie Twee-en-Dertigste Part van of Aandeelen in gezegde Plaats.

8. ($\frac{1}{8}$) Een Achtste Part van of Aandeel in de gezegde Plaats.

Deze Eigendommen zijn zonder uitzondering de beste Graan en Zaaiplaatsen in de Afdeeling en voor iemand van kapitaal, die zich op den Landbouw wenscht toe te leggen, kan zich geene schoonere gelegenheid voordoen.

Terzelfder tijd zullen worden verkocht de volgende ROERENDE GOEDEREN, nam.:—

80 Schapen, Hamels en Ooijen
40 Bokken
1 Merrie en Veulen
1 Ezelin
1 Hengst (van goed Ras)
50 Ganzen
1 Kar, 1 Paar Tuigen
1 Amerikaansche Ploeg, 1 Kaapsche dito
Omtrent 18 Zakken Koren en tusschen de 20 en 30 Zakken Gerst.

Er zullen Ververschingen worden verschaft en de Verkooping zal beginnen ten 10 ure.

W. WHITE, Eenig Curator.

Riversdale, 14 Februarij, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN Losse en Vaste Goederen, IN DE AFDEELING RIVERSDALE.

In den Insolventen Boedel van WESSEL M. OOSTHUIZEN.

OP WOENSDAG, DEN 11 MAART, 1868.

DE Ondergeteekende zal, in zijne betrekking als Eenig Curator in bovengemelden Insolventen Boedel, per Publieke Vendutie, te Tijgerfontein, de Woning van den Insolvent, doen verkoopen, de volgende Losse en Vaste Goederen, te weten:—

Zeker Een-zevende Part van of Aandeel in het Erfpacht Land genaamd TIJGERFONTEIN, met een Stuk Erfpacht Land daaraan grenzende, groot tezamen 3,344 morgen en 434 vierkante roeden, alsmede

Zeker Een-veertiende Part van of Aandeel in een zeker Stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, groot 686 morgen en 550 vierkante roeden; beide deze Eigendommen zijn gelegen in het Veldkornetschap Kafferkuilsrivier, in deze Afdeeling. Zij zijn te wel bekend zoodat zij geene aanbeveling vereischen.

Terzelfder tijd en plaatse zullen de volgende Losse Goederen worden verkocht:—

Een Ossenwagen, Trekgoed voor 8 Ossen, 1 Ploeg, 1 Zadel en Toom.

Omtrent 18 stuks Horenvee, 1 Bul en 8 Bokken.

De Verkooping te beginnen ten 10 ure.

W. WHITE, Eenig Curator.

Riversdale, 14 Februarij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOURENS JOHANNES DE JONGH, Sen., te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 11den Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven aangaande eene vordering die de Boedel heeft tegen zekeren DENTJE, voortspruitende uit eene borgstelling door den Insolvent aangegaan.

J. J. D. BUIJSKES, voor den Curator.

Kaapstad, 20 Februarij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

EXECUTEURSKAMER.

AANDEELEN.

In den Boedel van wijlen den Heer H. F. WHITE.

TOT op DONDERDAG, den 12den MAART AANST. zullen aan dit Kantoor Tenders worden ingewacht voor de ondergemelde Aandeelen:

200 Kaapsche Handels Bank,
160 Union Bank,
120 Port Elizabeth Bank,
125 Graaff-Reinetsche Centraal Bank.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Sec.,
voor zich en de Executrice.

Kaapstad, 20 Feb., 1868.

Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SARAH WIDDOWS, Weduwe van REUBEN WIDDOWS.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en alle andere die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Overledene of haren Boedel, verzocht daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van de Kamer.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris
van de Executeurskamer, Exec. Test.

Kaapstad, 20 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ROBERT PATERSON, van Oudtshoorn, en nagelaten Echtgenoote AGNES PATERSON, geboren WATT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekeneng dezes.

AGNES PATERSON, Executrice Test.

Oudtshoorn, 15 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Weduwe ANNA CECILIA MAGDALENA POTGIETER, geboren OLIVIER, van Droogekraal, in de Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Woonplaatse, Kruisrivier, Afdeeling Oudtshoorn, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes.

COENRAAD JOSEPHUS STRIJDOM,
Executeur Testamentair.

Oudtshoorn, 15 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RICHARD GREENWOOD, in leven Kruidenier en Algemeen Handelaar te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende voor of op den 31sten dag van Maart aanst. opgave of betaling te doen.

GRACE GREENWOOD, Test. Executrice.

Port Elizabeth, 10 Feb., 1868.

BERIGT.

Aan EDWARD WOOLFREY, bevorens te Kaapstad, laatst te Port Elizabeth woonachtig,

MIJNHEER,—Gelieve kennis te nemen, dat op Dingsdag, den 14den dag van April aanst., des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof applikatie zal worden gedaan, op welken tijd gij redenen zult hebben te geven, indien gij die hebt, waarom in uwen Boedel niet een Curator Bonis zal worden aangesteld, om de beteekening te ontvangen van eene dagvaarding ten verzoeke van de Executeurs van wijlen ROBERT WATERMAN tegen uzelven, krachtens een Hypothekair Verband, gedateerd den 28sten Junij, 1852, voor Een Honderd Ponden, en waarvan zij de houders zijn, en door welke Hypotheek zeker Vastgoed te Kaapstad verbonden is.

Gedateerd te Kaapstad, 8t. [illegible]
dag van Februarij, 1868.

C. [illegible]
de Executeurs [illegible]

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HESTER HELENA BARNARD, geboren VAN DER WALT, en nagelaten Echtgenoot HENDRIK CHRISTOFFEL JOHANNES BARNARD, van Schoorgezigt, Afdeeling Oudtshoorn.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van den Heer J. McMAHON, te Oudtshoorn, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. C. J. BARNARD, Executeur Test.

Oudtshoorn, 15 Januarij, 1868.

HANDELSLIJST.

Publieke Verkooping.

OP DONDERDAG,

Den 19den Maart, 1868,

DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

ZAL TE

WAGENAARSKRAAL,

Nieuweveld,

VICTORIA (WEST),

Stellig bij Publieke Veiling aan de meestbiedenden worden verkocht

(ZONDER RESERVE),

DE bovengemelde welbekende Plaats WAGENAARSKRAAL, met de Gebouwen, Tuinen en andere Verbeteringen, groot 5 575 Morgen, Kapitalen Weidegrond voor alle soorten van Vee, en wel voorzien van Water in het droogste getijde des jaars.

Behalve hare waarde als eene Schapenplaats is deze Plaats wel bekend als een Hardestation, bezittende uitgestrekte en kostbare Gebouwen op de Woonstede (bevattende Winkel, Wolpakhuis, enz.), waarin gedurende de laatste twaalf jaren zeer uitgebreide en winstgevende Zaken gedreven zijn en nu nog worden gedreven, zijnde de tegenwoordige Huurders de Heeren GEBROEDERS LAMB.

Het Perceel kan terstond aanvaard worden. De voorwaarden van betaling zijn ongemeen liberaal.

C. PRITCHARD, Afslager.

Beaufort (West), 17 Februarij, 1868.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

KRACHTENS Artikel 26 van de Maatschappelijke Akte zal eene Buitengewone Vergadering van Deelhebbers worden gehouden ten Kantore der Maatschappij,

Op Zaturdag, den 29sten dezer,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer F. S. BERNING, Senior, die bedankt heeft.

De Kandidaten genomineerd ter aanvulling der vakature zijn,—

De Wel-Edele Heer ADRIAAN VAN DER BIJL, en
„ „ „ W. J. VAN DE VEN.

Op last der Direktie,

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 15 Februarij, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Heer ADOLPH BERNARD op den 1sten Julij, 1867, heeft opgehouden Deelgenoot in de Ondergeteekende Firmas te zijn.

GEBROEDERS MOSENTHAL, Kaapstad,
ADOLPH MOSENTHAL & Co., Port Elizabeth.

Handels, Zee, en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

AANGEZIEN op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering, gehouden op den 1sten dezer, eenstemmig besloten is tot de aanneming der recommendatie der Direkteuren, om het aantal Leden der Direktie te verminderen van Twaalf tot Negen;—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 55 der Akte van Overeenkomst,—

Dat eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Vrijdag, den 3den April, 1868,

(Instede van den 18 Maart, als vroeger geadverteerd),

Voor het wijzigen van Artikelen 20, 24, 32, 35 en 36 van de Akte van Overeenkomst.

Op last van de Direktie,

J. B. HERBERT, Secretaris.

20 Februarij, 1868.

Staat van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Kaapschen Afdeelingsraad, overeenkomstig de Wetten No 9 van 1858 en No. 10 van 1864, gedurende het jaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Saldo op 31 December, 1866...	£242 18 4	£227 0 6
Tollen	4,499 19 9	. . .
Wegbelastingen—loopende ...	. . .	1,147 2 4
Do. achterstallige...	. . .	32 9 11
Schutverkoopingen	. . .	18 13 4
Verkooping van Mest ...	2 15 0	. . .
Verkooping van een Boom ...	0 5 0	. . .
Overschot in herbegrinding door den Aannemer ...	15 11 4	. . .
Schuld van Rekening Hoofdwegen	. . .	500 0 0
Interest	. . .	1 19 10
Leening van Rekening Hulpwaarborg	1,000 0 0	. . .
Leening van Rekening Hoofdwegen	. . .	1,881 3 2
	£5,761 9 5	£3,808 9 1

UITBETALINGEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Salaris aan Beambten ...	£9 0 0	£781 2 0
Vergoeding aan den voormaligen Secretaris	. . .	225 0 0
Toelaag aan Leden voor bijwoning der Vergaderingen ...	. . .	35 18 0
Kosten van Stemopneming ...	. . .	28 7 6
Kantoorhuur	. . .	60 0 0
Advertentien, Drukwerk, Schrijfbehoeften, enz. ...	25 4 8	64 17 5
Schatting van Eigendommen	. . .	470 0 0
Assurantie	0 11 0	. . .
Kosten in zake de Raad *versus* Eksteen	244 15 6	. . .
Regtskosten in andere zaken	. . .	56 16 8
Kosten van Opmeting van Kroonland	. . .	7 17 8
Maken van Wegen	. . .	15 0 0
Onderhoud van Wegen ...	2,704 15 4	440 7 9
Inspektie van Wegen... ...	3 15 0	5 4 0
Leening aan Rekening Afdeelingswegen	1,881 3 2	. . .
Leening aan Rekening Simonstad Tol	. . .	105 0 0
Debet aan Rekening Afdeelingswegen	500 0 0	. . .
Debet aan Municipaliteit van Kaapstad, de helft als aandeel in de Wegbelastingen ingevorderd te Kaapstad gedurende 1866	. . .	630 0 9
Interest en overgetrokken Rekening	31 4 6	. . .
Saldo op 31 December, 1867...	351 0 3	882 16 6
	£5,761 9 5	£3,808 9 1

Ik certificeer bij deze, dat ik de bovenstaande Rekening heb nagezien en gedekt bevonden door behoorlijke beschei den, en dat de Betalingen in overeenkomst zijn met de resolutien en de kontrakten van den Raad.

J. P. HERMAN, Auditeur.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Kaapstad, 18 Februarij, 1868.

Staat aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeedeelingsraad van Oost Londen, overeenkomstig de Wetten No. 9 van 1858, en No. 10 van 1864, gedurende het halfjaar geeindigd den 31sten December, 1867.

INKOMSTEN.

	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Saldo op 1 Julij, 1867	63 13 3	86 10 0	140 3 3
Wegbelastingen ontvangen	39 11 9	197 18 9	237 10 6
Tollen...	143 0 9	. . .	143 0 9
Leges (Advertentien)	. . .	39 10 0	39 10 0
Overschot van Schutverkoopingen ...	. . .	14 5 6	14 5 6
Diversen	4 0 0	. . .	4 0 0
			£578 10 0

UITGAVEN.

	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Salarissen van Beambten	59 18 8	57 10 0	117 8 8
Onderhoud van Wegen	26 7 1	77 7 8	103 14 9
Reiskosten van Leden	. . .	39 0 0	39 0 0
Uitgaven op rekening van Tollen... ...	94 11 1	. . .	94 11 1
Kleine Uitgaven, Kantoorbehoeften, Advertentien, Drukwerk	. . .	63 14 1	63 14 1
			£418 8 7
Saldo...			160 1 5
			£578 10 0

Wij certificeren dat de bovenstaande rekening juist is, volgens de bepalingen van Artikel 83 van Wet No. 4, 1865.

HARRIS PUGH, Secretaris.

JOHN GATEBY, P. PENNY, } Auditeuren.

Oost Londen, 25 Januarij, 1868.

Paarlsche Municipaliteit.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat de Commissarissen dezer Municipaliteit op den 24sten dezer zullen aftreden, overeenkomstig Artikel 3 van Akte 13, 1864, en dat eene Vergadering van Resident Huishouders zal plaats hebben op denzelfden dag, des morgens ten 10 ure, in de Raadzaal alhier, met het doel om nieuwe Commissarissen te kiezen (de aftredende Commissarissen zijn echter weder verkiesbaar) voor een tijdvak van drie achtereenvolgende jaren, eindigende op den 1sten Maart, 1871.

Op last van Commissarissen,

L. F. W. WIEGMAN, Secretaris.

Municipaal Kantoor, Paarl,
6 Feb., 1868.

Queen's Town Bank.

ER zal eene Speciale Algemeene Vergadering van Aandeelhouders gehouden worden, ten Kantore der Bank,

Op Vrijdag, 20 Maart aanst.,

Des voormiddags ten 11 ure, ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN MARAIS, die als zoodanig bedankt heeft.

Op last van de Direktie,

W. J. NETTELTON, Kassier.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Dijsselsdorp, Distrikt Oudtshoorn, boven den bepaalden tijd,—een roode witrug Os, twee jaren oud, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van voren, regteroor zwaluwstaart; een zwarte Os met een witte kwast, twee jaren oud, linkeroor zwaluwstaart. Indien niet gelost voor of op den 2lsten Maart, 1868, zullen dezelve alsdan uit gemelde Schut worden verkocht.

GABRIEL MEYER, Schutmeester.

Dijsselsdorp, 3 Februarij, 1868.

VISITEKAART PORTRET VAN Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, op Zondag, den 16 Febr., door Dr. S. P. HEIJNS, D.D:—Een zoon van den Heer Johan Fredrich Kirsten, met name Johann Rijk. Eene dochter van den Heer Jacob Willem van Reenen, Esq. zoon, met name Jeannetta Elizabeth. Eene dochter van den Heer Pieter Jacobus Hendriks, met name Helena Petronella. Eene dochter van den Heer Jacobus Briel, met name Christina Sarah.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, op Maandag, den 17den Febr. door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.:—De Heer Pieter Nicolaas Coenraadse, met Jongejufvrouw Louisa Corner.

Overleden.

Febr. 13,—Mej. Christina Petronella Jacoba Kühl, Wed. wijlen den Heer Lodewijk Bernardus Jacobs, oud 57 jaren, 10 maanden en 3 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,988

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, FEBRUARY 25, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 62, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Pampoenkraal Station, George, on the 18th instant, Convict No 74, JAN JACOBUS, *alias* HENDRICK KLASSEN, *alias* GERT JACOBS, *alias* WILLIAM DUN, born at Zuurbrak, Swellendam, about 43 years of age, 5 feet 6 inches in height; has dark eyes, curly black hair, turning grey, and brown complexion; is a Wagondriver by occupation.

Marks: two moles on right side of brow, a hollow spot on centre of brow, dark mole close to left ear, scar on upper lip, wart under right ear, and marks of punishment; speaks English fluently

Was tried, on the 29th September, 1865, at C. C. Beaufort, for the crime of Shop-breaking and Theft, and sentenced to 8 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, felt hat, grey jacket, pair dark fustian trowsers, striped cotton shirt, blue woollen shirt, pair veldschoens, all marked C ↑ No. 74.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 63, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Breakwater Station, on the 24th February, 1868, Convict No. 3185, PIET EXTEEN, a Kafir, born at Pacalt's Dorp, about 30 years of age, 5 feet 5¾ inches in height; has dark eyes, curly black hair, and dark complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Scar centre of brow, scar right side of mouth, little finger of left hand crooked.

Was tried on the 14th October, 1862, at Murraysburg, for the crime of Theft, and sentenced to 1½ year imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, brown moleskin jacket, do. trowsers, blue striped shirt, coloured turban. Supposed to have made away with his Convict clothing.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, ALBERT.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Albert have, by virtue of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on the Immovable Property situated in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of Mr. C. J. O. WERDMULLER, in Vanderwalt-street, next to the Public Offices, Burghersdorp, on or before the 15th day of April, 1868.

By order of the Divisional Council, Albert,
C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burgheredorp,
February 10, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 55, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Buffels River Station, Namaqualand, on the 13th December, 1867, Convict No. 2896, PIET TOONTJIES, born in Bushmanland, about 25 years of age, 5 feet 9 inches in height; has brown eyes, black woolly hair, and yellow complexion; is a labourer by occupation.

Marks: scar on left temple, scar back of head, two small scars on side of right eye, both arms tatooed, right arm in blue T. P. F., left in blue [=] J. D. A. J.

Was tried on the 19th July, 1867, at Springbok, for the crime of Theft, and sentenced to 2 years' imprisonment with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, leather trowsers, striped cotton shirt, grey felt hat, no veldschoen, all marked C ↑ No. 2896.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE—No. 56, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th February, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody.

Absconded from Buffels River Station, Namaqualand, on the 30th January, 1868, Convict No. 5, APRIL, or KELITOLI, born at Warner's Location, near Queen's Town, about 38 years of age, 5 feet 7½ inches in height; has dark eyes, curly black hair, and brown complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: large scar across bridge of nose, two long scars along brow, two perpendicular ditto above them, scar on left eyebrow, an angular scar on left cheek-bone, first joint of fourth finger left hand deficient.

Was tried on the 8th September, 1865, at Queen's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, grey trowsers, shirt, (smock frock), grey felt hat, veldschoens, all marked C ↑ No. 5.

Convict No. 2815, JAMES PETRUS, born in Kafirland, about 18 years of age, 5 feet 1½ inches in height; has dark eyes, curly black hair, and dark-brown complexion; is a Groom by occupation.

Marks: right hand deformed, second finger crooked from burn.

Was tried on the 15th July, 1867, at Graham's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 3 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket grey trowsers, striped cotton shirt, grey felt hat, veldschoens, all marked C ↑ No. 2815.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 65. 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th February, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Statement of the Traffic Receipts on the Cape Town and Wellington and Wynberg Railways during the month of January, 1868:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.
Traffic Returns for the Month of January, 1868.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
5 days ending Jan. 5	859	15	8	90	18	4	950	14	0
Week „ „ 12	450	1	11	384	19	0	835	0	11
„ „ „ 19	473	5	0	482	5	2	955	10	2
„ „ „ 26	444	10	5	553	10	3	998	0	8
5 days „ 31	337	16	9	453	15	7	791	12	4
	2,565	9	9	1,965	8	4	4,530	18	1

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 61, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. DAVID CRICHTON BELL to be Field-cornet of the Ward Bongolo, in the Division of Queen's Town, in the room of Mr. WALTER JOHN BRADFIELD, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
24th February, 1868.

FROM and after the 1st proximo, the Malmesbury Omnibus will run *viâ* Drooge Vlei and D'Urban, instead of *via* Vissers Hok, *as* at present. There will consequently be no means of communicating by the present route with the Post Offices at Philadelphia and Vissers Hok, and correspondence for those Offices will have to be sent to the Post Office, D'Urban, from and after the above date.

G. W. AITCHISON, Secretary.

GRAFF-REINET.—NOTICE.

Quitrents.

ALL Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby called upon to pay their Quitrents due on the 31st December last, at this Office, before the 2nd March next; after which date all defaulters will be prosecuted.

CHAS. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
10th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.

ELECTION OF MEMBERS.

WITH reference to my Notice dated 3rd January, 1868, calling upon the Voters in District No 3 to nominate a Candidate for the Divisional Council of this Division for the said District, in the room of Mr. H. Adkins,—Notice is hereby given that Mr. John Gordon Sprigg has been duly elected.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, East London,
11th February, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 58, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS issued by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Firearms, Lead, &c, from that Port to the Interior, during the month of January, 1868.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Residence.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1868. Jan.				lbs.	lbs.	No.	No	
3	Benjamin & Nephew	Benjamin Brothers	Graham's Tn.	...	...	150000	...	
4	Ditto	Ditto	Ditto	...	...	...	100	
6	E. L. Kift	Hammerschlag Bros.	Victoria West	...	...	...	1	1500 crtgs.
6	Dunell, Ebden, & Co.	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	100	500	...	...	
6	Blaine & Co.	Draper & Plewman	Colesberg	500	336	20000	...	
7	Adolph Mosenthal & Co.	Hanau & Hoffa	Victoria West	1000	1000	20000	...	
7	Openshaw, Unna, & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	...	...	...	3	
9	Dunell, Ebden, & Co.	J. G. Greaves	Hope Town	1000	2056	10000	54	
9	Ditto	Wykeham & Co.	Ditto	500	1000	25000	40	
9	Ditto	Ditto	Ditto	50	800	...	31	
9	Thomson, Watson, & Co.	Thos. Palmer	Bloemfntn. OFS	...	...	...	6	1000 crtgs.
9	Ditto	Robt. Palmer	Ditto	...	...	...	...	1000 "
9	Ditto	A. L. Brunt	Ditto	...	...	...	...	1000 "
9	Ditto	H. Schultz	Ditto	...	...	...	...	1000 "
9	Ditto	H. B. Blackburn	Ditto	..	...	...	...	1000 "
10	Dunell, Ebden, & Co.	H. Solomon	Hope Town	2000	...	...	...	
10	Deare & Dietz	Jos. Baumann	Graaff-Rienet	50	...	...	...	
10	Ditto	E. Nathan & Co.	Ditto	500	...	...	...	
11	Dunell, Ebden, & Co.	O. F. S. Government	Bloemfntn. OFS	...	...	400000	...	
13	Jones, Brothers, & Co.	F. P. Schnehage	Winburg do.	...	...	50000	...	
13	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Bros.	Hope Town	2000	400	...	...	
14	Dunell, Ebden, & Co.	H. Solomon	Ditto	...	...	70000	2	
14	Openshaw, Unna, & Co.	C. E. & G. Fichardt	Bloemfntn. OFS	...	1872	...	...	
14	J. & C. Geard	R. Marcus	Beaufort West	...	112	...	...	
16	Alfred Ogilvie	Willam Ogilvie	Graham's Tn.	...	...	...	10	
17	Maynards Buchanan & Co	C. E. & G. Fichardt	Bloemfntn. OFS	...	2000	...	...	
17	Deare & Dietz	Benjamin & Brother	Graham's Tn.	600	...	...	...	
18	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Wagenaarskraal	...	...	20000	...	
18	Ditto	O. F. S. Government	Bloemfntn. OFS	...	...	...	...	30000 crtgs
18	A. Douglas		Graham's Tn.	...	...	...	3	1500 "
20	George Thomson	Robert Robertson	Colesberg	...	...	...	6	
20	Dunell, Ebden, & Co.	J. Wykeham & Co.	Hope Town	..	...	25000	40	
20	J. O. Smith & Co.	Robert James	K. W. Town	...	...	28000	...	
20	Mackie, Dunn, & Co.	Lamb Brothers	Wagenaarskraa	...	1000	...	...	
21	Openshaw, Unna, & Co.	Radloff & Fichardt	Edenburg. OFS	...	...	...	...	1000 crtgs
21	John H. Clark	T. H. Parker	Graham's Tn.	...	228	...	...	
21	Dunell, Ebden, & Co.	O. F. S. Government	Bloemfntn. OFS	6000	...	5000	...	15000 crtgs
22	Ditto	Ditto	Smithfield do.	3000	...	...	...	
22	Jeremiah Edwards	M. J. Maullin	Queen's Town	500	...	...	...	
22	E. L. Kift	John H. Parker	Ditto	500	...	...	...	
22	Ditto	Chas. J. Stirk	Graham's Tn.	300	...	...	...	
23	Blaine & Co.	George Page	Bloemfntn. OFS	...	...	...	19	2 pistols &
23	Ditto	Francis Reader	Hope Town	...	...	220000	432	900 crtgs
24	Deare & Dietz	Joseph Wallach	Dordrecht	100	...	..	...	
25	Mackie, Dunn, & Co.	S. Kidwell	Burghersdorp	...	100	...	...	
25	J. O. Smith & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	...	280	...	...	
25	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Bros.	Hope Town	1600	3000	...	...	
25	Ditto	Goldmann Brothers	Burghersdorp	400	1000	10000	...	
28	Dunell, Ebden, & Co.	Wykeham & Co.	Hope Town	1000	...	...	...	
28	Alfred Ogilvie	A. F. Ortlepp	Colesberg	...	...	2000	1	1204 crtgs
31	Deare & Dietz	Geo. Pearcey	Willowmoore	...	50	5000	...	
31	Openshaw, Unna, & Co.	Radloff & Fichardt	Bethany, O.F.S.	...	540	...	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st February, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 26, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th January, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 6 of the 29th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Wednesday, 4th March, 1868;
Queen's Town, Tuesday, 10th March;
Burghersdorp, Saturday, 14th March;
Colesberg, Thursday, 19th March;
Middelburg, Monday, 23rd March;
Graaff-Reinet, Thursday, 26th March;
Somerset, Friday, 3rd April;
Uitenhage, Thursday, 9th April;
Port Elizabeth, Tuesday, 14th April.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

BATHURST.—NOTICE.

Applications for Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Bathurst, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Bathurst, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1861, to the undermentioned applicants, viz.:—

Licences to keep an Hotel with a Tap or Canteen thereto attached.

1. John William Allen, Erf No. 8, Corner of Trappes' street, Bathurst
2. William Finn, Erf No. 2, Kowie Road, Bathurst
3. John Swan, Prince Alfred Hotel, Kowie East
4. James Style, Sen., Erf No. 1, Block D, Kowie West
5. Thomas Dredge, Koornsfontein, Driver's Bush
6. William Montgomery, Trompeters Post
7. William Field, Rokeby Park Inn
8. Elizabeth Alesbury, Brak River, Southwell.

Licence to keep a Bottle Store, Liquor not to be consumed on the Premises.

9. John Swan, Erf No. 12, Block B, Kowie West.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Bathurst.

Resident Magistrate's Office, Bathurst,
11th February, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £18 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320·4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3.

Lot No. 1,065. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen

Digitized by Google

130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey. £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent, £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·5 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammersfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4 Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey. £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent. £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Tittle Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4 Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed. £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 236·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
24th February, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Norseman*, will be closed at this Office on Wednesday, the 4th proximo, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Somerset have assessed and imposed upon all property in the Division of Somerset liable thereto, for the purposes of the current year, two thirds of which shall be devoted to Divisional, and the residue to Main Road purposes; and that the same shall become due and payable at the Office of the Secretary in Somerset, on Monday the 16th day of March, 1868.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
8th February, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Arrear Quitrents.

ALL Persons in arrear with their Quitrents on 2nd March next will be prosecuted for their recovery, without further notice.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
10th February, 1868.

NOTICE.—WYNBERG DISTRICT.

THE Resident Magistrate of Wynberg will hold a Court, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at Wynberg, at 11 o'clock a.m., in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, for the purpose of determining the undermentioned applications, in accordance with the provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Acts 10 of 1860 and 4 of 1864:—

Wholesale Licences (Old).

1. Cloete, Daniel, The Brewery, Newlands
2. Dreyer, Casper, Palmboom, Claremont
3. Mostert, C. & G., Welgelegen, Mowbray
4. Thompson, David, for Estate of late J. Letterstedt Mariedahl, Rondebosch.

Wholesale Licence (New).

5. Tooth, Henry, Rondebosch

Retail Licences (Old).

6. Asp, Carl, J. Claremont, Inn and Canteen, with privileges
7. Brading, William, Wynberg, Canteen
8. Brady, Thomas, Diep River, Inn or Hotel and Canteen, with privileges
9. Butler, Michael, Mowbray, Inn or Hotel and Canteen, with privileges
10. Cole, Richard, Newlands, Inn and Canteen, with privileges
11. Fane, Christina, Wynberg, Inn and Canteen, with privileges
12. Farrell, John, Wynberg, Inn and Canteen, with privileges
13. Flannery, Ellen, Rondebosch, Inn and Canteen, with privileges
14. Jamie, Mowbray, Inn and Canteen, with privileges
15. Kirton, James H., Mowbray, Inn and Canteen, with privileges
16. Kock, de, Gabriel, Wynberg, Bottle Store
17. Maderose, Alexander, Plumstead, Hotel or Inn and Canteen, with privileges
18. Manson, William, Newlands, Bottle Store
19. Orchard, Jun., James, Claremont, Inn and Canteen, with privileges
20. O'Sullivan, Ann, Wynberg, Hotel or Inn and Canteen, with privileges
21. Randall, Samuel, Rondebosch, Hotel or Inn and Canteen, with privileges
22. Rathfelder, Coenraad, Wynberg, Canteen
23. Rathfelder, John E., Diep River, Hotel or Inn and Canteen, with privileges
24. Rijn, van, J. H., Rondebosch, Bottle Store
25. Stiglingh, Jan C., Plumstead, Hotel or Inn and Canteen, with privileges
26. Sutton, Henry F., Westerford, Inn and Canteen, with privileges
27. Topp, John B, Newlands, Inn and Canteen, with privileges
28. Vincent, Joseph, Wynberg.

Retail Licences (New).

29. Bassett, Henry, Claremont, Bottle Store
30. Brown, William, Mowbray, Inn and Canteen, with privileges
31. Byrne, Richard, Plumstead, Bottle Store
32. Cutting, William, Baashaarmskraal, Inn and Canteen, with privilges
33. Kock, de, Gabriel, Claremont, Bottle Store
34. Low, James, Rondebosch, Bottle Store
35. Reynolds, William, Claremont, Bottle Store
36. Shilling, William, q.q. Nicholas Erfort, Westerford, Inn and Canteen, with privileges.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg, 20th Feb., 1868.

CLANWILLIAM.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Clanwilliam, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Clanwilliam, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of deciding upon the undermentioned applications for Licences, viz:—

1. J. J Calf, Retail Wine and Spirit Licence, to keep an Hotel and Tap on Erf No.—, of Mr. John L. Sharpe, with priviledges.
2. M. H. Alves, Retail Wine and Spirit Licence, to keep a Canteen on Erf No. 4 of Mr. W. R. van Wyk.
3. H. M. Hendrikse, Retail Wine and Spirit Licence, to keep a Canteen on an Erf of Mr. W. R. van Wyk, in the back street.
4. H. Weber, Retail Wine and Spirit Licence, to keep a Canteen on the Premises of Mr. W. R. van Wyk.
5. Thos. Smith, Retail Wine and Spirit Licence, to keep a Canteen on the Erf of Mr. S. Shawe, in the back street.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
18th February, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

QUITRENT.

THE Proprietors and Occupiers of Quitrent Farms in the Division of Murraysburg are hereby called upon to pay their Quitrent due for the year 1867, on or before 2nd March next, to avoid legal proceedings.

M. J. JACKSON, Acting Civil Com. Murraysburg.
Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
15th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for Cape Town will hold a Court, on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, in terms of the 12th and 13th Sections of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, for the purpose of determining the question of granting of Licences to the undermentioned applicants:—

Adderley-street.

1. Anderson and Murison, Bottle Store
2. R. J. Budge, No. 1, with privilege.

Barrack-street

3. John McCarthy, Tumble Down Dick Inn, with privilege
4. Winefred Houlehan, No. 37, with privilege
5. John Kearney, No. 25, with privilege.

Bloem-street.

6. M. Hammersley, No. 20, with privilege.

Boom street.

7. Julius Rayensburg, No. 47, with privilege.

Breakwater Store.

8. Alex. Inglis, with privilege.

Bree street.

9. P. C. Keytel, No. 72 (Corner of Dorp street), Bottle Store
10. Henry Powell, No. 31, with privilege
11. John Fitzpatrick, No. 3, with privilege
12. Pat. Purcell, British Queen Hotel, with privilege
13. F. U. Debbrandt, Bottle Store
14. John William Collin, No. 144, with privilege
15. Guiseppe Marchiano, Hotel of all Nations, do.
16. Josepa Needham, No. 33, do.
17. Jane Love, No. 11, do.
18. Catharine Pietersen, No. 1 (Corner of Mechau-street), with privilege
19. Chs. Meder, No. 145, with privilege
20. C. C. Botha, Bottle Store
21. M. O'Brien (near Strand-street), Prince of Wales Hotel, with privilege.

Buiten-street.

22. J. Austen, No. 4, with privilege.

Buitengracht.

23. Petrus Johannes Brink, No. 49 (Corner of Wale-street).

Buitenkant

24. Patrick Wheelon, Royal Oak Inn, with privilege
25. Gerald O'Reiley, No. 23, do.
26. D. F. Bosman (Corner of Caledon-street), do.

Burgstreet.

27 Poppe, Schunhoff, and Guttery, Bottle Store.

Caledon street.

28. Elizabeth Thomas, Britannia Inn, with privilege
29. George Dixon, Sussex Inn, with privilege
30. Thomas Reynolds, No. 10, do.

Canterbury-street.

31. Ellen Connally, No. 6, with privilege.

Castle street.

32. W. E. Corbit, Bottle Store
33. J. E. Lloyd (between Adderley and St. George's-streets), with privilege.

Church-street.

34. D. C. Kilian, J. son, No. 56, with privilege.

Constitution-street.

35. Morris Condon, No. 26, with privilege
36. Thos. Foley, No. 14, do.

Darling-street.

37. J. Meyer de Kock, No 20, Bottle Store
38. R. Clarence, No 5, do.
39. E. H. Taylor, Gresham Hotel, Hotel Licence
40. W. Wilson, No. 10, Whittington Hotel, do.
41. W. Boyce, No. 23, Harrington Hotel, do.

Dixon-street.

42. Joseph Butler, No. 13 (Corner of Waterkant-street), with privilege.

Dorp-street.

43. H. J. de Necker, No. 34, Bottle Store
44. M. Götze, No. 16, with privilege
45. Johannes Bernardus Willenburg, No. 5, with privilege.

Grave street

46. M. L. Klisser, Commercial Hotel, Hotel Licence.

Greenmarket-square.

47. Michael Daly, No. 10, with privilege
48. J. Begley, Hotel Licence
49. A. Rennie, Thatched Tavern, Hotel Licence.

Hanover-street.

50. W. Owens, No. 18 (Corner of Vandeleur-street), with week-day privilege
51. Alfred Sweet, No. 37, with privilege.

Harrington-street.

52. Chas. J. Whitaker, No. 38, with privilege
53. Brian Moran (Corner of Barrack-street), do.
54. B. Werdon, No. 23, do.
55. P. S. Calf (Corner of Caledon-street), Bottle Store
56. Michael Keane, No. 38, with privilege
57. Thos. Mulvihal, No. 37, do.
58. Eliza Smith, No. 5, do.

Hope-street.

59. James Lissenbury, No. 19, with privilege.

Hout-street.

60. Joseph Leon, Fountain Hotel, Hotel Licence.

Keerom street.

61. Francis Castello, No. 45 (Corner of Bloem-street), with privilege.

Kloof Road.

62. E. Tilley, Round House, with privilege.

Leeuwe-street.

63. A. J. Louw, Jun., No. 3, Bottle Store
64. F. W. de Wet, No. 3, do.

Long-street.

65. Jacob Arend Zethoven, No. 50, Bottle Store
66. A. G. de Villiers & Co. (Corner of Castle-street), Bottle Store
67. C. Tietz (Corner of Strand-street), with privilege
68. H. A. Bam, No. 68, Bottle Store
69. F. H. v. Berghuys, No. 102, do.
70. N. E. Lillelund, No. 5, with privilege
71. Andries Smitsdorff, Bottle Store
72. E. K. Green, No. 71 (Corner of Church-street), Bottle Store
73. E. O. Fredericks, Spring Gardens, with privilege
74. H. H. Marais, No. 62, Bottle Store.

Longmarket-street.

75. Leendert de Best, Blyford Inn, with privilege
76. Jacob Solothaler, White Horse Hotel, do.
77. Thos. Hopkins, No. 77, do.
78 J. C. Meezer, No. 71, do.

Loop-street.

79. Henry Clatworthy, No. 85, with privilege
80. John Crelling, No. 24, do.
81. James Denny, No. 5, do.
82. J. Clapworthy, No. 85, do.
83. H. Thaynsma (corner of Leeuwen-st.), do.
84. Wm. Nash, Auld House at Hame, do.
85. James Sheehan, No. 15, do.
86. W. Collinet, No. 86, do.
87. P. J. Langeveld (Widow), No. 135, do.
88. W. Nash, No. 24 (Corner of Waterkant) do.
89. Margaret M. Curtain, No. 19, Auld House at Hame, with privilege.

Lynde street.

90. Wm. Boden, No. 1, with privilege
91. Frances Harvey Lean, No. 2, do.

Mechau street.

92. L. F. W. Agron, Somerset Hotel, with privilege
93. Daniel Heynes, No. 21, do.
94. Benjamin Leighton, No. 16, do.
95. Wm. Cressey, Red Lion Hotel, do.

Mostert-street.

96. E. Baskett, No. 4, with privilege
97. Herman Vaupel, Corner of Zieke-st., do.

Napier-street.

98. John Robinson, No. 10, with privilege.

Newmarket street.

99. J. K. Rutgers, with privilege to keep open from gunfire in the morning until gunfire in the evening

Pepper street.

100. Sylvester Nixon, No. 2, with privilege.

Plein-street.

101. Alexander Ferguson, Duke of Edinburgh Hotel, with privilege
102. H. H. Marais, No. 51, corner of Lilie-street, Bottle Store, with privilege
103 Elizabeth Stanfield, No. 66, with privilege
104. R. Davidson, No. 44, Bottle Store.

Prestwich-street.

105. J. C. Gangel, Life Boat Hotel, with privilege.

Reform street.

106 William Shearer, Cottage of Content, with privilege
107. Catharine Nolan, Railway Tavern, do.

Riebeek-street.

108. Richard Magee, No. 7, with privilege
109. J. C. Jacobs, No 28, do.

Rocland-street.

110. James Judd, No. 33, with privilege.

Rose-street.

111. Pieter Zloter (Widow), No. 30, with privilege
112. L. Slavin, No. 11, do.
113. Thos. H. Shipley, Nottingham Inn, do.
114. Anthony Vlotman, No. 68, Bottle Store
115. J. F. Janson, No. 59, with privilege
116. Wm. Wallace, No. 16, Corner of Castle-street, with privilege.

Sydney-street.

117. J. M. Holtman (Widow), No 4, with privilege.

Sir Lowry-street.

118. Jane H. Ellison, No. 68, with privilege
119. G. S. Hoffman, Good Hope Inn, from gunfire in morning till gunfire in the evening.

Shortmarket-street.

120. F. Rennie, Central Hotel, Hotel Licence.

St. George's-street.

121. J. G. Steytler, No. 29, Bottle Store.

Strand-street.

122. W. W. Ball (Corner of Wharf-street), Bottle Store
123. T. Kehoe (Corner of Burg-street), with privilege
124. J. Sedgwick, Captains' Room and Lime Store adjoining, with privilege
125. John W. Adler, No. 33, with privilege
126. Alfred Schofield, Argus Hotel, with privilege
127. C. L. P. Brink, No 37, Bottle Store.

Stuckeris-street.

128. James Lawler, No. 1, with privilege
129. J. P. Fabing, with privilege.

Tennant street.

130. Mary Jeary (Widow), City Arms, with privilege
131. James Farrall, 12, with week-day privileges.

Vandeleur-street.

132. Hugh Roach, No. 11, corner of Wicht-street, with privilege.

Vandermeulen-street.

133. D. C. Killian, No. 2, with privilege.

Vrede-street.

134. Carl Calson, Duke of Wellington Hotel, with privilege.

Waterkant.

135. Emma Aldred (near Bree-street), White Horse Hotel, with privilege
136. Edward Smith, Sailors' Home, with privilege
137. Samuel Park Osborne, No. 75, do.
138. P. Roodt, No. 34, do.
139. E. F. Erntzen, No. 21, do.
140. J. Jeary, No. 19, do.
141. W. H. Kirsten, No. 82, do.
142. Lawton and Whitta, No. 9 (Corner of Adderley-street), Bottle Store
143. N. Mattowich, No. 31 (corner of Long-street), with privilege
144. Wm. West, Duke of Edinburgh Inn, with privilege

Wicht-street.

145. Anthony Dixon, No. 1, with privilege.

Wharf-street.

146. C. Brown (Widow), with privilege.

Zieke-street.

147. Geo. Linford, Sun Inn, with privilege
148. Robert Lee, No. 2, do.

Somerset Road.

149. E. K. Green, No. 6, Bottle Store.

Sea Point

150. W. Jessup, Jessup's Hotel, Hotel Licence.

Cape District—Woodstock.

151. J. B. Holloway, with privilege.

Altona.

152. J. Apsey, Abottsford Inn, with privilege.

Salt River.

153. Charles Ross, Salt River, Hotel, with privilege
154. Michiel Granshoff, British Oak, do.
155. J. Blomeken, Welcome Hotel, do.

Potsdam.

156. Henry J. Alexander, with privilege.

12th Milestone.

157. Wm. Huckell, Boston Hotel, with privilege.

Bell Ville.

158. Richard Harris, with privilege.

Duiker Vley.

159. W. Rentzkie, with privilege.

Philadelphia.

160. A. F. Neser, Bottle Store.

D'Urban Railway Station.

161. Eliza Spike, with privilege.

D'Urban.

162. W. B. Turner, with privilege
163. J. Murphy, do.

Vissers Hok Bridge.

164. C. Byrne, Koeberg Hotel, with privilege.

JAMES M. CROSBY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
24th February, 1868.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Piquetberg, with such Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise the undermentioned application for Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, viz.:—

No. 1. Johan Carel Stephaan, for a Retail Wine and Spirit Licence, at Roode Baai, Mouth of Great Berg River, in this District.

2. Jacques Gideon Fredoux, sen., for a Retail Wine and Spirit Licence, at Melk Plaats, Great Fish River.

3. Charles Edward Hannah, for a Retail Wine and Spirit Licence, at the Village Piquetberg, on Erf No. 5.

4. William Edwards, jun., for an Hotel and Tap, on Erf No. 29, in this Village.

D. SCHONNBERG, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
10th February, 1868.

NOTICE.—CALEDON.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Land Rent for the year 1867, to pay the same at this Office on or before the 1st day of March next, after which period legal proceedings will be instituted for the recovery of the same.

JNO. C. TRUTER, Acting Civil Com.
Civil Commissioner's Office, Caledon,
14th February, 1868.

ARREAR QUITRENTS.

ALL Arrear Quitrents in this Division must be paid by the 15th March next; after which legal steps will be taken against all defaulters.

JOHN BURNET, Resident Magistrate.
Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
10th February, 1868.

Digitized by Google

UITENHAGE.

Application for Wine and Spirit Lecinces.

IT is hereby notified that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room at Uitenhage, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 a.m., to determine the question of granting Licences to the undermentioned Persons:—

Licences to sell Wines, Spirituous, and other Liquors by retail, and to keep an Hotel with a Tap or Canteen thereto attached.

1. James Stanton, at Erf 18, Durban-street, Uitenhage
2. James Connor, at Erf No. 2, Caledon-street, Uitenhage
3. James Cook, at Erf 14, Market-street, Uitenhage
4. James Cook, Junior, at Erf 26, Market-street, Uitenhage
5. Daniel Heynes, at Erf No. 25, Cuyler-street, Uitenhage
6. William Barnett, at Erf 12, Market-street, Uitenhage
7. Paul Jacobus Krog, at Lot 237, Durban-street, Uitenhage
8. Edward J. Phillis, at Erf 19, Baird-street, Uitenhage
9. Michael Reddan, at Erf 7, John-street, Uitenhage
10. Robert Walsh, at Erf 43, Caledon-street, Uitenhage
11. Edward Tunbridge, at Addo Drift, Uitenhage
12. Eugene McLoughlen, at Colchester, Uitenhage
13. James Joseph Reed, ditto, Uitenhage
14. James Wright Clarke, at Bevanvale, Uitenhage
15. Hannah Cadle, at Van Stadens River Heights Uitenhage
16. George Mitchell Gates, Blaauwkrantz, Uitenhage
17. Edwin Daniell, at Roode Whal, Uitenhage
18. Deborah Phillips, at Jansenville, Uitenhage
19. George Gates, at Paarde Poort, Uitenhage
20. Samuel Moss, at Waterford, Uitenhage
21. Matthew H. Rudman, at Dovelaars Kloof, Uitenhage
22. Ellen Newland, at Innisvale, Uitenhage
23. Johan George Deysel, at Vygenkraal, Uitenhage
24. Alexander Grant, Jun., at Klipplaat, Uitenhage
25. Thomas E. Colling, at Toegedacht, in the Zwarte Ruggens, Ward Uitenhage
26. Mark Moss, at Driekoppen, Uitenhage
27. Henry Jones, Jun., at Jansenville, Uitenhage
28. William Buckley, at Gedults River
29. Robert Boyce, at Wolventoutein, Uitenhage
30. Cornelis Forbes, Junior, at Centlivres, Uitenhage
31. Leopold R. Hartman, Prenticekraal, Uitenhage
32. Henry Lukey Anderson, at Kariega, Uitenhage
33. Marthinus Diesel, on a Piece of Land, Folio 488, adjoining Coegas Kop, Uitenhage
34. Bruno Liest, at Jansenville, Uitenhage
35. George Smith, at Gamptoos River Ferry, Uitenhage
36. John James Shepherd, at Thornhill, Uitenhage
37. Carl Hubsch, at Ganna Vlakte, Uitenhage.

Licences to sell Wines, Spirituous, and other Liquors by retail, not to be consumed on the Premises.

38. Fredrik and Peter Lange, at corner of Caledon and Baird-streets, Uitenhage
39. Johannes C. Potgieter, at No. 9, Caledon-street Uitenhage
40. George Chick, at Jansenville, Uitenhage.

E. PHILPOT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
13th February, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. PAUL VAN ZYL, of Brakfontein, that a Hottentot Lad, of about 12 years of age named ANDRIES JULY, was found by him in a state of destitution, his Father having deserted him, and his Mother being dead,—Notice is hereby given that if the said ANDRIES JULY be not claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office Clanwilliam,
19th February, 1868.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM, DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound at Amandelboom, beyond the limited time, a light-brown Mare, with star on the forehead, right ear square in front, left ear slip, left hip crooked, about six years old; a blue-grey Gelding, star on the forehead, right ear half-moon behind, about three years old; a mouse-coloured Gelding, with blaze, right ear swallow-tail, about three years old. The above Animals, if not released on or before the 14th day of March, will be sold on that day from the above Pound.

PETER JACOBSE, Poundmaster.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dysseldorp, District of Oudtshoorn, beyond the limited time, a red white-backed Ox, 2 years old, left ear swallow-tail and half-moon in front, right-ear swallow-tail; a black Ox with white brush, two years old, left ear swallow-tail. The same, unless released on or before the 21st March, will be sold on that day from the above Pound.

GABRIEL MEYER, Poundmaster.

Dysseldorp, February 3, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Pursuant to Act No. 4 of 1865.

IN consequence of the Voters in District No. 5 in the Division of Port Elizabeth having failed to nominate a Candidate for the representation of said District, the Voters in District No. 5 in the Division of Port Elizabeth are hereby again invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of said District, in the place and stead of Frederick Eastes, who has resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than 12 o'clock at noon on Monday, the 2nd March next.

Qualification of a Candidate.

Every Person registered as a Voter in this Division under this Act, by virtue of the Ordinance for constituting a Parliament, and who shall be registered in the Land Register of this Colony as the owner of immovable property situated in this Division, which shall at the time of the election, under this Act, be valued for assessment for road purposes at an amount of not less than £500, is eligible to be elected by any District to be a Member for such District; provided he is not an uncertificated Insolvent, or his estate under assignment for the benefit of his Creditors.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 5, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 5.

Dated this —— day of ———, 1868.

(Signed), C. D. / E. F. / G. H. / I. J. / K. L. } Name place of residence.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
15th February, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, CHARLES BAYLY COX, Esq, Resident Magistrate at Swellendam, upon the oath of WILLEM LUDOLPH EBERSOHN, Field-cornet of Lower Duivenhoks River, in the said District, that SAMUEL WILLEM ODENDAAL, now or lately a Farmer at Drooge Rug, in the said Field-cornetcy, and MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD, now or lately of the same place, both of them Prisoners on bail to take their trial at the ensuing Circuit Court, on a charge of Incest, did, on or about the last day of January, 1868, leave their house at Drooge Rug, with the intention of proceeding to the Orange River Free State, and so escape the ends of justice.

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said SAMUEL WILLEM ODENDAAL, and MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Swellendam, this 22nd day of February, 1868.

C. B. COX, Resident Magistrate.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

WHEREAS Mr. PAUL DANIEL MYBURGH, of Cloetendal, reported to me that BOOY, a Lad about 14 years of age, is at present at his residence in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relatives or Friends able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person.

BOOY states that his Mother's name is BETJE SCHOLTZ, a washerwoman, residing behind the Old Market in Cape Town.

J. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
22nd January, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA

CONFINED in the Pound at Elands Vlei, beyond the limited time, 2 Mules (Mares)—one red-brown, and one drab (blaauw vaal),—with a white spot on the left hip, both marked right ear swallow-tail. If not released before the 23rd March next, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. P. HOUGH, Poundmaster.

Divisional Council's Office, Calvinia,
18th February, 1868.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of the Paarl, in conjunction with such of the Justices of the Peace and Members of the Divisional Council as may attend, will hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room of the Paarl, on Wednesday, the 18th day of March 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting or refusing Retail Wine and Spirits Licences to the undermentioned applicants:—

Hotel and Tap Licences, Paarl.

1. Mrs. Wid. P. Weingartz, Weingartz Hotel, Ward No. 1.
2. J. A. du Toit, late Gird's Hotel, Ward No. 2.

Retail Licences, Paarl.

3. P. C. Willems, on his Premises, Ward No. 2.
4. P. A. J. de Roubaix on his Premises, Ward No. 3.
5. D. J. du Toit (he also applies for an Hotel Licence) on his Premises, Ward No. 4.
6. F. Rossnow, on the Premises occupied by him Ward No. 4.
7. M. Laubsinger, on the Premises occupied by him, Ward No. 4
8. Salomon Abdol, House of M. M. Louw, Ward No. 1.
9. David Geduld, Market-square, Ward No. 3.
10. Henry Jacobs, Breda's Ville, Ward No. 3.
11. Wid M. Witten, Market-square, Ward No. 3.
12. L. N. Schuurman, House of late A. P. Marais, Ward No. 1.

Hotel and Tap Licence, Bennet's Ville.

13. John Ward, Bennet's Ville.

Hotel and Tap Licences, Wellington.

14. W. G. van Enter, Commercial Hotel.
15. J. F. C. Rooseboom, Hotel d'Europe.
16. John Atherton, Wellington Hotel.
17. S. J. Geduld, Malherbe street.
18. C. J. Meyer, Church street.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office Paarl,
21st February, 1868.

ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Aliwal North, in conjunction with such Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Aliwal North, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining the granting or withholding of Wine and Spirit Licences, in the terms of Ordinance No. 9 of 1851, to the undermentioned applicants, viz:—

1. William Godfrey Jelley, for a Licence to keep an Hotel and Accommodation-House, on Erven 21 and 22, in the Town of Aliwal North, with Canteen or Tap attached.
2. Joseph Parker, for a Licence as above for Erf 25, Aliwal North.
3. John McCord, for a Licence as above for Erf 31, Aliwal North.
4. Henry Jobson, for a Licence as above for Erf 121, in the Village of Dordrecht, Division of Aliwal North.
5. Owen Carroll, for a Licence as above for the place "Neck," Ward Klip Spruit.
6. J. Gau & Co., for a Licence to sell Wines, Spirits, Malt and Spirituous Liquors, by retail, at the place Koppe Alleen, Ward Waschbank.
7. Spenser Fleischer, for a Licence as above for the place Paarde Neck," Ward Waschbank.
8. Horatio Hutchons, for a Licence as above for Erf No. —, Dordrecht.

JOHN BURNET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
10th February, 1868.

DIVISION OF PEDDIE.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Peddie, together with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Act 10 of 1860, hold a Court in the Court-room, Peddie, on Wednesday, the 18th day of March next, at 11 o'clock in the forenoon, to hear and determine the undermentioned applications for Liquor Licences, viz:—

1. Ann Sutton, renewal of Hotel Licence, with Canteen attached, on Erf 61, Peddie.
2. John Peverett, renewal of Hotel Licence, with Canteen attached on Erf 65, Peddie.
3. Abraham Wild, renewal of Hotel Licence with Canteen attached, on Erf 31, Wooldridge.
4. Hendrich Henze, renewal of Hotel Licence, with Canteen attached, on Erf 61, Bell.
5. Christoff Kuhn, to keep an Hotel, with Canteen attached, on Erf 15, Bell

WM. M. EDYE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Peddie,
17th February, 1868.

POUND NOTICE.

SUTHERLAND, DIVISION OF FRASERBURG

CONFINED in this Pound, beyond the limited time, one Mule (a Mare), light-brown, left ear half-moon in front; one Gelding, dun-brown (ros-bruine), no marks; one Cow, black, with white back, right ear two half-moons before and behind, left ear square in front; one Ox, with same marks, black, with white belly, and whl espot on the shoulder. If not released on or before the 14th March, 1868, they will be publicly sold in the said Pound on that day.

G. S. THERON, Poundmaster.

Sutherland, 14th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for the District of King William's Town, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Act No. 9 of 1851, Sections 12 and 13, and Act 10 of 1860, hold a Court, on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, in the Court-room at King William's Town, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, for the period from 1st April, 1868, to 31st March, 1869, to the undermentioned applicants :—

1. Jane Moore, Hotel and Canteen, Erven 24 and 25, Market-street, King William's Town
2. Jane Crome, Hotel and Canteen, Erven 25 and 26, Smith-street, King William's Town
3. James Barry, Hotel and Canteen, Camilla-square, German Village, King William's Town
4. E. Benning, Hotel and Canteen, Erf 10, Market-square, King William's Town
5. James Goold, Canteen, Erf New Town, King William's Town
6. Samuel Spence Wilson, Hotel and Canteen, Erven 29 and 30, Block R, Pensioners' Village, King William's Town
7. John Joyce, Canteen, Erf 30, Block V, Pensioners' Village, King William's Town
8. Henry Lambert, Hotel and Canteen, Erf 12, Block O, German Village, King William's Town
9. George Ths. Carrington, Retail Licence, Erf 47, Cathcart-street, King William's Town
10. C. B. Scholtz, Bottle Store, Erf 25, Market-square, King William's Town
11. John Spyron, Jun., Bottle Store, Bank-street, King William's Town
12. Richard Simpson, Retail Licence, Erf 5, Block X, Pensioners' Village, King William's Town
13. Thomas Conssement, Hotel and Canteen, Erven Nos. 21 and 22, Berkley-street, King William's Town
14. John Gilam, Canteen, Erf No. 5, D'Urban-street, King William's Town
15. Wm. Markland, Canteen, Erf No. 39, D'Urban-street, King William's Town
16. P. F. Davies, Hotel and Canteen, Erf No. 6, Amatola Row, King William's Town
17. Edward Wayte, Hotel and Canteen, Erf 11, Block J, German Village, King William's Town
18. Albert Deiringer, Retail Licence, Erf 14, Block L, German Village, King William's Town
19. Frederick Paget, Retail Licence, Erf 18, Smith-street, King William's Town
20. Louis Buschmann, Hotel and Canteen, Briedbach
21. J. B. Honzet, Hotel and Canteen, Frankfort
22. A. Roesky, Hotel and Canteen, Nos. 15 and 16, Block C, Stutterheim
23. Louis Weiss, Hotel and Canteen, No. 17, Block E, Statterheim
24. Fuller Cocker, Hotel and Canteen, Chalumna
25. Ann Hall, Hotel and Canteen, Umdizini River, Road to Fort White
26. Robert Kelly, Hotel and Canteen, Draaibush
27. Samuel Sutton, Hotel and Canteen, Keiskamadrift
28. P. Gleeson, Hotel and Canteen, Berlin
29. Richard Hood, Hotel and Canteen, near Mount Coke
30. Thomas Bostock, Hotel and Canteen, Yellowwoods, Great Northern Road
31. Wm. Haines, Hotel and Canteen, Tamacha
32. Samuel Vice, Hotel and Canteen, Middle Drift
33. Isaac Moore, Hotel and Canteen, Yellowwoods, near Tyumie
34. William Trollip, Hotel and Canteen, Erf No. 36, D'Urban-street, King William's Town.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
King William's Town, 17th February, 1868.

HUMANSDORP.—NOTICE.

Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Humansdorp, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Humansdorp, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or withholding Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants, viz :—

Hotel and Tap.

Robert Crockart, Main-street,	Village of Humansdorp.
James Meams, Street No 2,	do.
John Patrick O'Connell, Main-street,	do.
Edward Steinman, Main-street,	do.
Dassanville, and Dischamps,	Assegai Bush.
Stephanus Terblans,	Jeffrey's Bay.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
17th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EVERT JOHANNES VAN DYK, of Cape Town.

NOTICE is hereby given that the First and Final Account will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of fourteen days from the 25th February, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

E. A. A. BUYSKES, Sole Trustee.

LEGAL NOTICES.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz. :—

Division of Port Elizabeth.

JAS. MURPHY versus MATTHEW WELDON.

On Thursday, the 12th March, 1868, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, 6 Cows, 11 Oxen, 3 Heifers, 1 Calf, &c.

Division of Bedford.

BLAINE BROTHERS versus RICHARD MILES ROBERTS, and FREDRIK DU PLOOY.

On Wednesday, the 1st April, 1868, at 10 o'clock a.m., at "Haddon," the Residence of second Defendant, 500 Ewes, 500 Wethers, and 10 Oxen.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 24th Feb., 1868

WHEREAS the Estate of LAMBERTUS JOHANNES WILHELMUS VAN DER PUEL, of Caledon, Trader, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office at Caledon; the first Meeting to be held on Friday, the 6th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 13th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES FRANÇOIS DE WET, of Jassonskloof, Voorste Borjesveld, Division of Worcester, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Worcester, at his Office at Worcester; the first Meeting to be held on Wednesday, the 11th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS CHRISTOFFEL HEGTER, of the Farm Bellelsdrift, in the Division of Albany, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 11th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of ANDREW VICKERS, of New-street, Graham's Town, Hotel-keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 11th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of JAMES MCINTYRE, of King William's Town, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 14th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

W. E. MOORE, Attorney for Applicant,
No. 36, St. George's-street.

Cape Town, 24th February, 1868.

Master's Office, Cape Town, 25th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARY FLANAGAN, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HENRY CHARLES MARTIN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 14th April, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN MAY SHORT (a Lunatic), of the Albany District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 8th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Feb., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HESTER MAGDALENA JANSE VAN RENSBURG, of the Cradock District, deceased, are required to take notice that, in consequence of the demise of the Testamentary Executor, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, JOEL DANIEL SMUTS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Cradock, on Tuesday, the 7th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Paarl Board of Executors.

PUBLIC SALE OF A

VALUABLE ERF AT THE PAARL

WITHOUT RESERVE,

BY RESOLUTION OF THE CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS DU TOIT DE VILLIERS.

WILL BE SOLD to the highest Bidder, without Reserve, on the spot, on

MONDAY, THE 2ND MARCH, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

Certain ERF or PIECE OF GROUND, being part of the Farm "NANTES," situated in the Kloof, behind the Insolvent's Dwelling Erf, at this place, planted with about 7,000 Vines in good bearing, and a Wood-bush.

BONUS WILL BE GIVEN.

M. VAN DER SPUY, H. Son, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
3rd February, 1868.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co, Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL GERHARDUS JOHANNES BOTHA.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Master's Office for the inspection of Creditors for a period of fourteen days from the 25th day of February instant.

W. E. MOORE,
pro H. A. SINGLETON,
Sole Trustee.

Digitized by Google

PUBLIC SALE, WITHOUT RESERVE,
OF
Three Sugar Plantations.

THE UNDERSIGNED will sell, at the Auction Mart of ROBERT ACUTT, Durban, on **WEDNESDAY**, the 18th day of **MARCH**, 1868:—

IN THE INSOLVENT ESTATE OF PHILIP FERREIRA.

The UMTATA SUGAR PLANTATION, in the County of Victoria, in extent 1,120 Acres 3 Roods and 39 Perches.

IN THE INSOLVENT ESTATE OF JOHN DANIEL KOCH.

The REUNION SUGAR PLANTATION, in the County of Durban, in extent 1,181 Acres 1 Rood and 9 Perches.

AS AGENT OF RICHARD KING.

KING'S SUGAR PLANTATION, in the County of Durban, adjoining the above, in extent 600 Acres.

Particulars may be had now on application to Messrs. VAN DER BYL & Co., Cape Town

C. BEHRENS,

General Manager Natal Land and Colonization Company (Limited).

Durban, September 13, 1867.

Statement of Receipts and Payments of the Cape Divisional Council, in accordance with the Acts No 9 of 1858 and 10 of 1864, during the year ending the 31st December, 1867.

RECEIPTS.

	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.
Balance on 31st Dec., 1866 ...	242	18	4	227	0	6
Tolls	4,499	19	9	.	.	.
Road Rates—current	.	.	.	1,147	2	4
Do. arrear	.	.	.	32	9	11
Pound Sales	.	.	.	18	13	4
Sale of Manure...	2	15	0	.	.	.
Do. Tree	0	5	0	.	.	.
Excess in re-coating by Contractor	15	11	4	.	.	.
Debt from Main Roads Account	.	.	.	500	0	0
Interest	.	.	.	1	19	10
Loan from Sub-Guarantee Account	1,000	0	0	.	.	.
Loan from Main Roads Account	.	.	.	1,881	3	2
	5,761	9	5	3,808	9	1

PAYMENTS.

	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads £	s.	d
Salaries to Officers	9	0	0	781	2	10
Compensation to late Secretary	.	.	.	225	0	0
Allowance to Members for attending Meetings	.	.	.	35	18	0
Polling Expenses	.	.	.	28	7	6
Office Rent	.	.	.	60	0	0
Advertisements, Printing, Stationery, &c.	25	4	8	64	17	5
Valuation of Property... ...	.	.	.	470	0	0
Insurance	0	11	0	.	.	.
Expenses in the Case of the Council *versus* Eksteen ...	244	15	6	.	.	.
Law expenses in other cases ...	.	.	.	56	16	8
Surveying expenses, Crown Land	.	.	.	7	17	8
Construction of Roads... ...	.	.	.	15	0	0
Maintenance of Roads... ...	2,704	15	4	440	7	9
Inspection of Roads	3	15	0	5	4	0
Loan to Divisional Roads Account	1,881	3	2	.	.	.
Loan to Simon's Town Toll Account	.	.	.	105	0	0
Debt to Divisional Road Account	500	0	0	.	.	.
Debt to Cape Town Municipality, ½ Share of Road Rates collected in Cape Town during 1866	.	.	.	630	0	9
Interest on Overdrawn Account	31	4	6	.	.	.
Balance on the 31st Dec., 1867	361	0	3	882	16	6
	5,761	9	5	3,808	9	1

I certify that I have examined the above Account, and found it supported by proper Vouchers, and the Payments in accordance with the Resolutions and Contracts of the Council.

Divisional Council Office, Cape Town, 18th February, 1868.

J. F. HERMAN, Auditor.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DONALD MCDOUGALL, General Trader, East London.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, in the Court-room, East London, on Friday, 20th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 14th day of March, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN S. WRIGHT, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALFRED JAMES ETHERINGTON, of Somerset East.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Friday the 13th March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
24th February, 1868.

South African Mortgage & Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MICHIEL HENRY BENJAMIN, trading under the Style or Firm of M. H. BENJAMIN & Co., of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 11th day of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and other Busines

JOSEPH SIMPSON,
HENRY WILLIAM PEARSON, } Jo Tru

Cape Town, 22nd February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL STEPHANUS J. H. son, of Hottentot's Holland, Trader.

NOTICE is hereby given that application w made to the Honourable the Supreme Co Tuesday, the 14th day of April next, at 10 o'clock forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be

for the Insolvent; wh
Trustee or may, upon due
appear to the same.
Dated at day of February

Attor

No. 54, 18.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property,
IN THE
Division of Swellendam.

On Saturday, the 7th March, 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Swellendam, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Swellendam, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

1. Certain One-eighth Part or Share in the Perpetual Quitrent Place called "Vryheid," situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Kluitjeskraal, measuring 2,987 morgen and 450 square roods, as per Quitrent Lease dated 30th November, 1837.

2. Certain One-twenty-fourth Part or Share in the Quitrent Place "Vryheid," described as above.

3. Certain Three-eighth Parts or Shares in the Quitrent Place "Vryheid," above described, measuring as per remaining extent 2,852 morgen and 235 square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the EQUITABLE MARINE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, born SWART, formerly Widow of the late JACOBUS JOHANNES TALYAARD, M's Son, now married to CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in her capacity as Executrix Testamentary of the late JACOBUS JOHANNES TALYAARD, M's Son, Defendant.

The conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Swellendam.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE.

In the Insolvnet Estate of STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUUN, of Kliphoogte, Leeuwrivier, District of Swellendam, Agriculturist.

THE Undersigned, in their capacity of Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, at the Farm Rietfontein,

ON FRIDAY,

THE 13TH MARCH, 1868,

certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being the Farm RIETFONTEIN, situated in the District of Robertson, Field-cornetcy of Middel Bosjesveld, measuring, as per remaining extent, 4,050 morgen and 300 square roods, well known as one of the principal Cattle Farms in Bosjesveld.

At the same time, 5 Chairs, 1 Table, 1 Couch, Stretcher, and about 33 Goats.

AND ON

SATURDAY, 14TH MARCH, 1868,

AT KLIPHOOGTE,

1. Certain Half Share in a Piece of Perpetual Quitrent Land, situated in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Kliprivier, being part of the Farm KLIPHOOGTE AAN DE LEEUWRIVIER, in extent 746 morgen and 480 square roods, abundantly supplied with Water all the year round, and not to be surpassed by any in the District as a Garden, Cattle, and Sowing Farm.

2. Certain 25/384 Shares in the Perpetual Quitrent Farm KLIPRIVIER LANGS DE LEEUWRIVIER, adjoining and in every part equal to Kliphoogte.

Further,—Tables, Chairs, Chest, Stretchers, Beds, Trunks, Glass and Crockeryware, and other Household Furniture; an Ox-wagon, a Cart, Leaguers, Buckets, Casks, Ploughs, Draught Gear, Spades, Pickaxes, Saddle and Bridle, and other Articles too numerous to specify,—a number of Breeding Cows, 1 Horse,

Digitized by Google

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:—

1. Charles Jurgen Henrich Meder, 19th Feb. 1867
2. Petrus Johannes Truter (1st account), 28th January, 1868
3. Henry Dennison, (1st account) 1st February, 1868
4. Daniel Stephanus Brink J.H.son (1st account), 13th February, 1868
5. Jacobus Wilhelm Scheibe (1st and final account), 13th February, 1868
6. Petrus Wilhelmus Zacharias Immelman (1st and final account), 18th February, 1868
7. Hendrik Oostewald Louw (1st and final account), 18th February, 1868
8. George David Brunette (3rd account), 18th February, 1868
9. Ernst von Kronenfeldt & Co., (3rd and final account), 18th February, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Company.

In the Insolvent Estate of RICHARD VINCENT COTTERILL of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 26th instant; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. MOIR, Trustee.

11th February, 1868.

Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Company.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER RENNIE BUCHAN SYDSERF, of the Division of Queen's Town

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 26th instant; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. MOIR, Trustee.

11th February, 1868.

Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Company.

In the Insolvent Estate of JOHN WRIGHT, of the Division of Queen Town.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 26th inst.; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

WM. MOIR.

11th February, 1868.

Queen's Town Fire Insurance, Loan and Trust Company.

In the Insolvent Estate of JOHN DAVID HATTINGH, of the Division of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 26th instant; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

D. S. BARRABLE, Trustee.

11th February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Widow ANNA CECILIA MAGDALENA POTGIETER, born OLIVIER, of Drooge Kraal, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at his Residence, Kruis River, Division of Oudtshoorn, within three months from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

COENRAAD JOSEPHUS STRYDOM,
Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 15th February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT PATERSON, of Oudtshoorn, and surviving Spouse, AGNES PATERSON, born WATT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

AGNES PATERSON,
Executrix Testamentary.

Oudtshoorn, 15th February, 1868.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN DREYER' of Bak Oven, Berg River, Malmesbury Division.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN DREYER, will cause to be publicly sold, on

Tuesday, the 17th day of March next,

in front of the Office of the Malmesbury Board of Executors, at Malmesbury, the folllowing Landed Property belonging to this Estate:—

1. Certain Farm, with the Buildings thereon, called **BAK OVEN**, situated on the Berg River, in extent 24 morgen and 293 square roods of Freehold, and 1,251 morgen and 96 square roods of Perpetual Quitrent Land; as also certain Piece of Land, in extent 3 morgen 6 square roods and 36 sqnare feet, with the Buildings thereon, adjoining the above.

2. A Piece of Perpetual **QUITRENT LAND**, in extent 1,390 morgen 120 square roods, adjoining the above.

As a safe and good investment of Capital, the above Landed Property needs no recommendation. Situated on the Berg River, and in the vicinity of the Twenty-four Rivers, known as one of the most productive parts of the country, it contains Pasturage for at least 2,000 Sheep and Goats, besides being susceptible of cultivation to an unlimited extent.

H. D. J. DU TOIT, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

TENDERS

For the Hire of a House in Grave-street

In the Estate of the late Mr. JOHN FAITHFUL FORTESQUE HARRISON, and deceased Spouse.

TENDERS will be received by the Board of Directors, until **SATURDAY NEXT**, the 29th inst., for the hire of the House, situate in Grave-street, being the late Residence and Dyeing Establishment of the late Mr. J. F. F. HARRISON.

Full particulars concerning the Property, and the conditions to which the Person whose Tender shall be accepted will be required to bind himself, can be ascertained at the Office of the S. A. Association, in Church-square.

☞ The highest or any other Tender will not necessarily be accepted.

By order of Directors,
A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executors Testamentary.

24th February, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES HOFMEYR MOSTERT.

THE Provisional Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Wednesday, the 26th instant; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
R. J. CLEMENT, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 25th Feb., 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late MARY SIMINGTON, of Cape Town.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, within six weeks from the date hereof, and those indebted thereto are required to pay the same forthwith.

W. E. MOORE, Attorney for the Executor.

Cape Town, 24th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CARL GUSTAV BUSHBECK, of Concordia.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, at Concordia, within six weeks from the date thereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

CHS. BUSHBECK, Executor Testamentary.

Concordia, Namaqualand, 25th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HERMAN CHRISTIAN STRATING, of Burghersdorp.

THE Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all concerned, at the Office of the Resident Magistrate of Albert, at Burghersdorp, for a period of seven days, from Monday, the 3rd day of March, 1868 and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of seven days, from Wednesday, the 19th day of March, 1868; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HENRY J. C. WOLLHEIM, Sole Trustee.

Burghersdorp, 17th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GODFREY JELLEY of Aliwal North.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection of all concerned, at the Office of the Resident Magistrate of Albert, at Burghersdorp, for a period of seven days, from Monday, the 3rd day of March, 1868, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of seven days, from Wednesday, the 19th day of March, 1868; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HENRY J. C. WOLLHEIM, Sole Trustee.

Burghersdorp, 17th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of EDWARD CHURCHILL ORSMOND, lately of De Keur.

THE First Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection of all concerned, at the Office of the Resident Magistrate of Albert, at Burghersdorp, for a period of seven days, from Monday, the 3rd day of March, 1868, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of seven days, from Wednesday, the 19th day of March, 1868; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HENRY J. C. WOLLHEIM,
HENRY J. C. WOLLHEIM, q q } Joint Trustees.
CHS. CALLAGHAN,

Burghersdorp, 17th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of JOHN BUTLER (First Account)
Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS JOHANNES GEYER (First Account).
Insolvent Estate of JAMES SCOTT PRINGLE (First Account
Insolvent Estate of JOHN CALLAHAN (Second Account).

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie at the Office of the Resident Magistrate, Somerset East, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, reckoned from Wednesday, the 26th February, 1868, after which they will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, reckoned from the 9th day of March, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

J. A. DE WET, Sole Trustee.

Somerset East, 19th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANTHONY FRANKS, of Wynberg.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 19th day of March next, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the said Insolvent, in terms of the 107th Section of the Ordinance No. 6, 1843.

T. J. DICKSON, Attorney for Insolvent.

Cape Town, 24th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of EDWARD GOODWIN COGILL, of Simon's Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 13th day of April next, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the said Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

T. J. DICKSON, Applicant's Attorney.

Cape Town, 25th February, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a black Ox, both ears stump and half-moon behind; a black ditto, left ear stump, half-moon behind, about 5 years old. The above, unless released on or before the 21st of March next, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, 14th February, 1868.

Digitized by Google

PUBLIC SALE OF MOVABLE PROPERTY.

In the Insolvent Estate of CARL WILHELM ALFRED HERRIG, of Darling, in the Division of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the Insolvent, on

Tuesday, the 10th March 1868.

AT 12 O'CLOCK,

4 Cows, 2 Mules, 1 Sheep, 1 Bedstead, 1 Dining Table, 1 ox Mahogany Chairs, 1 Iron Bedstead, 2 Wardrobes, 1 Washstand with Jug and Basin, 1 Kitchen Table, 1 Clock, Lot of Kitchen Utensils, &c., &c.

WALTER ROWLANDS, Jun., Sole Trustee.

JAMES HODGES. Auctioneer

Public Sale of Movables,

In the Village of Malmesbury.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDRIES BENEDICTUS BORGSTROM, of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the Insolvent, on MONDAY, the 2nd March, 1868, at 10 o'clock,

1 Mahogany Round Table, 6 Horse-hair Bottom Chairs, 1 Inlaid Table, 1 Four-post Bedstead, 1 Mahogany Washstand, 1 Dressing Table, 1 Clothes-press, 1 Toilet Glass, 2 Teakwood Dining Tables, 6 Cane-bottom Chairs, 6 American Chairs, Kitchen Utensils, Crockeryware

1 Lot of Watch Glasses, 1 American Eight-day Clock, 1 Eight-day English Clock, 6 Time Pieces, 1 Lot Watchmaker's Materials, 1 Set Watchmaker's Tools.

WALTER ROWLANDS, Jun., Sole Trustee.

JAMES HODGES, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Mr. HENDRIK PIETER SERRURIER.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

Wid. H. P. SERRURIER, A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, } Executors Test.

Cape Town, Church-square, 25th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of G. M. BATTY & Co., Hanover

THE Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from the 25th February, 1868; after which, if no objection has been made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

P. W. COURT, Sole Trustee.
G. COHEN, q.q.

Port Elizabeth, 14th February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late HESTER HELENA BARNARD (born VAN DER WALDT), and survivin.g Spouse HENDRIK CHRISTOFFEL JOHANNES BARNARD, of Schoongezigt, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at the Office of Mr. J. MCMAHON, Oudtshoorn, within six weeks from date hereof; and those indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

H. C. J. BARNARD, Executor Test.

Oudtshoorn, 15th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PETRUS GERHARDUS DU PLESSIS, of Behind the Paarl.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 14th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the said application.

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER, Attorneys for Applicant.

Cape Town, 24th February, 1868.

8

TRADE NOTICES.

"PROTECTEUR"

Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, on

WEDNESDAY, 26TH FEB., 1868,

AT ELEVEN O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing an Auditor in the room of Mr. V. SCHONNBERG, deceased.

By order of the Directors,

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape Town, 24th January, 1868.

NOTICE.

MRS. HILL, Widow of the late TEBBUT HILL, begs to thank the Public of Port Elizabeth for the liberal support accorded to her late Husband during a period of sixteen years, and begs to notify that the Butchering Business will in future be carried on under the superintendence of Mr. ALFRED HILL, who has been admitted as a Partner in the concern from this date.

The Business will be carried on under the Firm of M. M. HILL & Co.

MARY MARIA HILL, Executrix Test.
ALFRED HILL.

Witness: SAMUEL CARR.
Main-street, Port Elizabeth, Feb. 1, 1868.

NOTICE.

UNLESS ZELEI PARALETI RELEAS calls for a certain Wagon of his, left with the Undersigned for repair in the month of September last. 1867, the same will be sold within six weeks from this date, to defray the expenses.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen Native Reserve,
District Aliwal North, 8th January, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Undersigned will make application to the Board of Executors, Cape Town, for a duplicate of a certain Share, No. 49, in the said Company, originally granted to J. METCALF, Esq., and ceded to the Undersigned; the original Share, with a receipt attached thereto, having been stolen on the 18th July, 1867, from his Office. The Undersigned therefore gives notice that unless the Share be forthcoming within three months from this date, the application for a duplicate will be made.

G. H. MOLLER, Sen.

Cape Town, 24th January, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENRY MIMMACK, of Burghersdorp.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all concerned at the Office of the Resident Magistrate of Albert, at Burghersdorp, for a period of seven days, from Monday. the 3rd day of March, 1868, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of seven days, from Wednesday, the 19th day of March, 1868; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HENRY J. C. WOLLHEIM, q.q.,
Sole Trustee.

Burghersdorp, 17th February, 1868.

Queen's Town Bank.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Bank Office on FRIDAY, the 20th March next, at 11 a.m., for the purpose of electing a Director in the room of Mr. JOHN MARAIS, who has resigned.

By order of the Board,

W. J. NETTELTON, Cashier.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings, Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street, Cape Town.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s DIARY & ALMANAC. 1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings.

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC 1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
PORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co., and other Booksellers, or of the Publishers.

Moon's Changes.

First Quarter, Monday, 2nd Mar., at 3 min past 6 a.m.
Full Moon, Sunday, 8th Mar., at 36 min past 9 p.m.
Last Quarter, Monday, 16th Mar., at 43 min past 4 a.m.
New Moon, Tuesday, 24th Mar., at 13 min past 8 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

Feb. 23.—Liffey, sch., 134 tons, Thos. Arnison, from Crozets, Feb. 3rd, to this port. Cargo oil. Passengers: 24 fishermen. Goodliffe & Co., agents.

Reports: Pieter Selier, able seaman, died at sea on the 5th inst.

24.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay, 19th inst., to this port, in ballast. Passenger: Mrs Judge. Van der Byl & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Feb. 18.—H.N.M.St. Borneo, to Batavia.
18.—R.M.St. Dane, to Algoa Bay, East London Natal, and Mauritius.
18.—Frances, to Colombo.
18.—U.S.St. Maumee, to Japan.
18.—St. Hilda, to Point de Galle.
18.—Sjofroken, to Batavia.
21.—Eliza, to London.
20.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
21.—J. S. Wainwright, to Algoa Bay.
22.—Kate, to London.
22.—Silver Cloud, to St. Helena.
23.—H.I.F.M. sc. st. Jean Bart, to France.
24.—Lightning, to Natal.

Arrival in Simon's Bay.

Feb. 19.—Piscatiqua, U.S. war stm. frigate, 3,233 tons, Rear Admiral Stephen C. Rowan, Capt. Daniel Ammen, 18 guns, 40 officers, 410 men, 2,000 horse-power, from New York, 16th Dec, Rio de Janeiro, 29th Jan., to Singapore. Put in for coals, &c.

Departures from Simon's Bay.

Feb. 13.—Southern Cross, to Table Bay.
15.—H.M.St. Rosario, to Australia.
18.—French frigate Jean Bart, to Table Bay.
20.—H.M.St. Peterel, to Saldanha Bay and Ichaboe.

Arrivals in Algoa Bay.

Feb. 12.—Oribe, bk., 392 tons, W. Cayzer, from London Nov. 27th, to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. Cayzer and Mr. Philipson.

16.—Robert Jones, bk., 227 tons, Henry J. Parkman, from London, Nov. 26th, Downs, Dec. 2nd, to this port. Cargo general.

19.—Kaffraria, sc. st., 626 tons, B. B. Starks, from Table Bay, Feb 15th, to this port. Cargo general.

21.—Dane, sc. st., 500 tons, H. H. Hammond, from Table Bay, Feb. 18th, to this port, Natal, and Mauritius. Cargo general.

Departures from Algoa Bay

Feb. 12.—Sc. st. Roman, to Southampton *viâ* Table Bay.
12.—Sc. st. Dane, to Table Bay.
15.—Queen of the Bay, to Goom.
18.—Little Bess, to Port Natal.
21.—Sc. st. Dane, to Natal and Mauritius.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 25STEN FEBRUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 30sten Maart, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, boven en behalve de kosten van opmeting en grondbrief, en de waardering van verbeteringen, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

No. 92.—1867.]

HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Tafelkop groot 6,876 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noorden door Plessisdraai, ten oosten door Graspan, ten zuidoosten door Basberg, ten zuidwesten door Schaapkraal, en ten noordwesten door Kalkbult.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en eene Kraal, gewaardeerd op £38 5s.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 6d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 2d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbetering, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuidwesten door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put, gewaardeerd op £118.

Kosten van Opmeting, £50 0s. 7d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 4s. 3d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen, gewaardeerd op £249 6s.

Kosten van Opmeting, £52 1s. 0d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 13s. 6d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1058. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hennopskraal, groot 6,337 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden door Nooitgedacht en Rhenostervlakte, ten oosten door Bartmanskoppie, ten zuiden door Houtkraal en Behrshoek, en ten westen, door Blaauwboschdam.

Verbeteringen, bestaande in twee Huizen, acht Kralen, een Put, en twee Dammen, gewaardeerd op £242 12s.

Kosten van Opmeting, £87 9s. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 14s.

Reserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bartmanskoppie, groot 6,107 morgen en 124 vierkante roeden; belend ten noorden door Isaacsdraai, ten oosten door Kroonland in de rigting van Driefontein, ten zuiden door Houtkraal, en ten westen door Nooitgedacht.

Kosten van Opmeting, £54 16s. 11d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 9s. 11d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten, 5s. per morgen.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. [illegible] stuk Grond, gelegen in de [illegible] schap De Hoop, groot 480 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noordoosten door Probeerfontein, ten zuiden door Pampoenepan, en ten noordwesten door Blaauwfontein.

Kosten van Opmeting, £12 13s. Grondbrief, £4. Erfpacht, 8s. 8d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 2s. 6d. per morgen.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal, vergund voor £80.

Kosten van opmeting, £39 13s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £3 2s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten en verbeteringen, 2s. 6d. per morgen.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Beervlei, genaamd Kalkpunt, groot 5,017 morgen en 46 vierkante roeden; belend ten noorden door Zwingelspan, ten zuiden door Kommandantskraal, ten westen door Kalkkraal, en ten oosten door Bidouwskuil.

Kosten van opmeting, £61 5s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £4 10s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 5s. per morgen

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief en de waardering van verbeteringen, moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Hope Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

No. 8,—1868.] Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 466 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1 060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 787 morgen en 470·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fietriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 480 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Rangeus, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gats Nek, groot 992 morgen en 77·4 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Wintershoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plegoed Vlakte, groot 1,811 morgen en 37·77 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Enkeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Zuur Antjs.

Perceel 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Antjs, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 2503 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Diepivierr.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130 8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dorre Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kaaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £

Perceel No. 1.069 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kaaka, en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigtiug van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £323. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 690 7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvezat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2,

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 14s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Wispanplaats, Rasegaibosch, ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £42 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £240. Erfpacht, £1 10s.

Digitized by Google

…0,64 Een stuk Grond, gelegen als boven … en 671·66 vierkante roeden; belend ten … door Krommerivier en. Speerbeks Erf, … zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten … Kroonland; en ten westen aan Kroonland en de Plaats … merivier.

Kosten … opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen; ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 377 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen; ten zuiden aan Hendrikskraal en Jazersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Migunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noordnoordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jazersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaapde Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zija zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtsboven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Woensdag, den 4den dag van Maart aanst., een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthoriseerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den [illegible] dag van Januarij, 1868

P. F. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 9—1868.]

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie; gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal gezegtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld; door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert, Fraserburg en Victoria West.
6. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
7. De Afdeeling Tulbagh.
8. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
9. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeeling Piketberg.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Vrijdag, den 20sten Maart aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ronggaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthoriseerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de Hoofdsteden van gezegde andere Distrikten, op zoodanige dagen als nader te dien einde zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commisarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den Februarij, 1868.

P. F. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

No. 10—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 26, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Januarij, 1868.

DIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:—

King William's Town, Woensdag, 4 Maart, 1868,
Queen's Town, Dingsdag, 10 Maart,
Burgersdorp, Zaturdag, 14 Maart,
Colesberg, Donderdag, 19 Maart,
Middelburg Maandag, 23 Maart
Graaff-Reinet, Donderdag, 26 Maart,
Somerset, Vrijdag, 3 April,
Uitenhage, Donderdag, 9 April,
Port Elizabeth, Dingsdag, 14 April.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur.

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 55, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 15 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Buffelsrivier, in Namaqualand, op den 13 December, 1867, de Veroordeelde No. 2,896 PIET TOONTJES, geboren in Boschmansland, omtrent 35 jaren oud, 5 voet 9 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar en zeer gelaatskleur.

Merken: Liktteeken op linkerknap, ditto van achterhoofd, twee kleine liktteekens aan de zijde van het regteroog, beide armen getatoëerd, regterarm in blauw T. F. F., linkerarm in blauw J. D. A. J.

Werd op den 19den Julij, 1867, te Springbok, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 2 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, lederen broek, gestreept hemd, vilten hoed, geen schoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 2,896.

Belooning voor zijne gevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 56, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 15 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Buffelsrivier, Namaqualand, op den 30sten Januarij, 1868, de Veroordeelde No 5, APRIL of KELITOLI, geboren in Warners Lokatie, nabij Queen's Town, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 11 duim lang, heeft donker oogen, zwart kroeshaar, en bruine gelaatskleur; is arbeider.

Merken: Groot liktteeken dwars over de brug van den neus, twee groote liktteekens langs voorhoofd, twee regtstandige ditto daarboven, liktteeken op linkerwenkbrouw, een heelen liktteeken op linkerkaak, eerste lid van vierde vinger der linkerhand mankeert.

Werd op den 8sten September, 1865, te Queen's Town, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, grijze broek, boezeroentje, grijzen vilten hoed, veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 5.

De Veroordeelde No. 2815, JAMES PETRUS, geboren in Kafferland, omtrent 18 jaren oud 5 voet 1½ duim lang; heeft donker oogen, zwart kroeshaar, en is donkerbruin van gelaatskleur: is stuljongen.

Merken: Regterhand misvormd, tweede vinger krom gebrand.

Werd op den 15len Julij, 1867, te Grahamstad voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 3 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, grijze broek, gestreept katoenen hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 2815.

Belooning voor hunne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 59, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 19 Februarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken dat op Maandag, den 18den Mei, 1869, des middags 12 uure, voor het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling, zullen worden verkocht volgens de bepalingen van Wet No 2, 1860, Negen-en-Tsintig Percelen Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, in de Wijken Tzitzikama, Gamtoosrivier, Zuur Anijs, Humansdorp, Hendrikskraal en Krommerivier.

Volledige bijzonderheden aangaande de grootte en juiste ligging van elk Perceel en den Opzetprijs, Erfpacht, Kosten van Opmeting, enz., zijn vervat in de Schedule bij Proklamatie No. 3 van den 10den ultimo.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 62, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 24 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Pompoenkraal, in George, op den 18den dezer, de Veroordeelde No. 74, JAN JACOBUS, *alias* HENDRIK KLAASEN, *alias* GERT JACOBUS, *alias* WILLIAM DUN, geboren te Zuurbraak, Swellendam, omtrent 43 jaren oud, 5 voet 6 duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar, reeds eenigzins grijs, en bruine gelaatskleur.

Merken: Twee vlekken aan de regterzijde van het voorhoofd, een hollen plek midden in het voorhoofd, donkere vlek digt bij het linkeroor, liktteeken aan den bovenlip, wrat onder het regteroor, en merken van ligchaamsstraf; spreekt vloeijend Engelsch.

Werd op den 29 September, 1865, O. H., Beaufort, voor de misdaad van Inbraak en Diefstal teregtgesteld, en tot 8 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij het ontvlugten gekleed in grijs baaitje, donker bombazijnen broek, gestreept hemd, een wollen ditto, vilten hoed, veldschoenen; alles gemerkt C. ⅄ No. 74.

Belooning voor zijne gevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 63, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Februarij, 1868.

DE hierordergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Zwellendam, op den 24sten Februarij, 1868 Veroordeelde No. 3,185, PIET EKSTEEN, een Kaffer, geboren te Pacaisdorp, omtrent 30 jaar oud, 5 voeten 5¾ duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroesbaar en donkere gelaatskleur, en is een arbeider.

Merken: Likteeken midden op het voorhoofd, dito regterzijde van der mond, pink van de linkerhand krom.

Werd op den 14den October, 1867, te Murraysburg, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen

Droeg bij het deserteren moleskin banije, dito boek, blaauwgestreepte hemd, gekleurden tulband.

Heeft waarschijnlijk zijn band et n kleeding meegenomen.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 61, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer DAVID CRICHTON BELL aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Bongolo, in de Afdeeling Queen's Town, in plaats van den Heer WALTER JOHN BRADFIELD, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E den Gouverneur,
R SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

INGEVOLGE WET No. 4 VAN 1865.

Afdeelingsraad van Port Elizabeth.

AANGEZIEN de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 van de Afdeeling Port Elizabeth in gebreke zijn gebleven een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt;—Zoo worden de kiesgeregtigden in Distrikt No. 5, van de Afdeeling Port Elizabeth, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren vóór deszelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad, in de plaats van den Heer Frederick Eastes, die vrijwillig is afgetreden.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst.—Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Maandag, den 2den dag van Maart, 1868, 's namiddags ten 12 ure.

Vereischten van Kandidaten.

Een iegelijk die krachtens de Ordonnantie geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Port Elizabeth, en die in het Landregister dezer Kolonie geregistreerd is als eigenaar van Vastgoed, gelegen in deze Afdeeling, gewaardeerd voor de Wegbelasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, is bevoegd om te worden gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad, mits hij geene gesalarieerde betrekking bekleed in dienst van Hare Majesteit, en niet insolvent of zijne boedel tijdens de verkiezing niet geassigneerd is ten bate zijner krediteuren.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com,
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 15 Februarij, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 5, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 5.

Gedateerd heden, ——— dag van ——— 1868

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 Februarij, 1868.

VAN den 1sten proximo en vervolgens zal de Malmesbury Omnibus loopen over Drooge vlei en D'Urban, instede van zoo als thans over Vissershok Gevolglijk zal er geen middel van gemeenschap langs de tegenwoordige route zijn met de Postkantoren te Philadelphia en Vissershok, en alle Correspondentie voor die Kantoren moet van af den bovengenoemden datum worden gezonden naar het Postkantoor D'Urban.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL VAN ZIJL, van Brakfontein, aan mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, van omtrent 12 jaren oud, genaamd ANDRIES JULY, in hulpbehoevenden staat door hem bevonden is, zijnde de Vader hem ontloopen en de Moeder overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde ANDRIES JULY niet binnen zes weken van heden af, geëischt wordt door een bloedverwant die in staat en gewillig is voor hem te zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij een of ander daartoe geschikt en bevoegd persoon.

H. F. BURTON, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 19 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset, op alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in de Afdeeling Somerset eene Belasting heeft geheven en gelegd voor de dienst van het loopend jaar. Twee derden van die Belasting zullen worden besteed voor de dienst der Afdeelings en de rest voor die van den Hoofdweg; en de Belasting zal vervallen en ten Kantore van den Secretaris te Somerset betaalbaar zijn op Maandag, den 4den Maart, 1868.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 8 Feb., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

Verkiezing van Leden.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 3 Januarij, 1868, waarbij de kiesgeregtigden in Distrikt No. 3 worden opgeroepen om een kandidaat te nomineren voor den Raad dezer Afdeeling voor gezegd Distrikt, in plaats van den Heer H. ADKINS, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer JOHN GERDON SPRIGG, behoorlijk gekozen is.

M. JENNINGS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 11 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD, PAARL.

Belasting voor Hoofd en Afdeelingswegen.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gepubliceerd in de *Government Gazette* van 10 Januarij ll., wordt hierbij verder bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van de Paarl eene nieuwe Belasting van Een Penny in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op al de aan Belasting onderworpene Vaste Goederen, in deze Afdeeling gelegen, voor de bovoren gemelde oogmerken, en dat dezelve vervallen en betaalbaar zijn zal ten dezen Kantore, op den 1sten April, 1868.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 18 Feb., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Albert krachtens Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat dezelve vervallen en betaalbaar zal zijn ten Kantore van den Heer C. J. O. WERDMULLER, in de Van der Waltstraat naast de Publieke Kantoren, te Burgersdorp, voor of op den 15den April, 1868.

Op last van den Afdeelingsraad van Albert,
C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 10 Feb., 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL DANIEL MYBURGH aan mij is gerapporteerd, dat zekere BOOIJ, een Knaap van omtrent 14 jaren oud, thans in hulpbehoevenden staat ten zijnen Woonhuize is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Nabestaanden, die hem kunnen onderhouden, hij bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

BOOIJ zegt dat zijne Moeder BETJE heet, Waschvrouw is, en woont achter de Oude Markt, te Kaapstad.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 22 Januarij, 1868.

AFDEELING MURRAYSBURG.

Erfpacht.

DE Eigenaars en Bewoners van Erfpacht Plaatsen in de Afdeeling Murraysburg, worden hierbij opgeroepen hunne Erfpacht, verschuldigd voor het jaar 1867, op of voor den 2den Maart aanst., te vereffenen, ter voorkoming van geregtelijke stappen.

M. J. JACKSON, Waarn. Civ. Com.,
Murraysburg.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 15 Feb, 1868.

GRAAFF-REINET.—KENNISGEVING.

Erfpacht.

ALLE Eigenaren van Erfpacht Plaatsen in deze Afdeeling, worden hierbij opgeroepen hunne Erfpacht verschuldigd tot den 31 December ll., aan dit Kantoor te betalen, voor op den 2 Maart, aanst, na welken datum alle nalatigen zullen worden vervolgd.

CHAS. HAW, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 10 Feb., 1868.

UITENHAGE—BERIGT.

Achterstallige Erfpacht.

ALLE Personen achterstallig met hunne Erfpacht op den 2den Maart aanst., zullen zonder verdere kennisgeving worden vervolgd.

E. PHILPOTT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 10 Feb., 1868.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

ALLE Achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling moeten worden betaald vóór den 15den Maart aanst, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

JOHN BURNET, Rest. Magt.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 20 Feb., 1868.

KENNISGEVING.—CALEDON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht voor het jaar 1867—dat dezelve ten dezen Kantore betaald moet worden vóór of op den 1sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

JNO. C. TRUTER, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 14 Februarij, 1868.

ERFPACHT.—AFDEELING PEDDIE.

AAN al degenen die ten achteren zijn met hunne Erfpacht in deze Afdeeling, verschuldigd tot den 31 December, 1867, wordt verzocht daar an betaling te doen voor of op den 1sten Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen

WM. M. EDYE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 29 Januarij, 1868

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
24 Februarij, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Port Elizabeth.

JAS. MURRAY versus MATTHEW WELDON.

Op Donderdag, den 12den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, te Port Elizabeth, van 6 Koeijen, 11 Ossen, 3 Vaarsen, 1 Kalf, enz.

Afdeeling Bedford.

GEBROEDERS BLAINE versus RICHARD MILES ROBERT en FREDERICK DU PLOY.

Op Woensdag, den 1 April, 1868, 's morgens 10 ure, te "Haddon," de woonplaats van den Gedaagde, van 800 Ooijen, 500, Hamels en 10 Ossen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van THOMAS SMITH COLLEY, te Swellendam, Algemeene Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Swellendam; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 3den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 10den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Februarij 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN R. MORGAN, thans of onlangs van Grahamstad, een Vrachtrijder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PIET JOHANNES COETZEE, van de Plaats Hexrivier, in de Afdeeling Queen's Town, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Blandsvlei, over den geoorloofden tijd, Twee Muilezels (Merries) de eene roodbruin en de andere blaauwvaal met witte plek op de regterheup, beide gemerkt regteroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde voor den 23sten Maart aanst., zullen zij uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. P. HOUGH, Schutmeester.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 18 Feb., 1868.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van THOMAS BARRABLE, jun., van Queen's Town, een Timmerman, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16 Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WALTER JOHN BRADFIELD, van de Bongolo, in de Afdeeling Queen's Town, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9 Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen FREDRIK MARTHINU LINGENFELDER, laatst te Uitenhage, Hotelhouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARGARET MARIA CURTIN (a ders BRUCE), gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 7den April, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen STEPHANUS GERHARDUS JOUBERT, gelieven kennis te nemen, dat de Boedel onvertegenwoordigd geworden zij de door den dood der Executrice Testamentair, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote, MARIA WILHELMINA HOFMEYR, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 7den April, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELSJE SOPHIA VAN DEN BERG, van het Distrikt Graaff-Reinet, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot FREDRIK LOUIS VAN EIJSSEN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 7den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED.

GELEGEN IN DE

AFDEELING SWELLENDAM.

OP ZATURDAG, DEN 7DEN MAART, 1868.

Ten 11 ure 's Voormiddags precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Swellendam, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

1. Zeker ½ part van of aandeel in de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd Vrijheid, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Kluitjeskraal, groot 2,987 morgen en 450 vierkante roeden, volgens Erfpachtkontrakt, gedateerd 30 November, 1837.

2. Zeker ½ part van of aandeel in de Erfpacht Plaats Vrijheid, als boven beschreven.

3. Zeker ½ part van of aandeel in de Erfpacht Plaats Vrijheid als boven beschreven, groot per restant 2,852 morgen en 235 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zee en Assurantie Maatschappij, Equitable, Eischeres-e, en ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, geb. SWART, vroeger Weduwe van JACOBUS JOHANNES TALJAARD, thans gehuwd met RICHARD CHANDLER, in hare bevoegdheid als Executrice Testamentaire van wijlen JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M. zoon, Gedagdeese.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Swellendam, en van de Heeren Afslagers BARRY & NEVEN, te Swellendam.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN

Paarlsche Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN

VRUCHTBAAR ERF,

AAN DE PAARL,

ZONDER RESERVE!

BIJ RESOLUTIE VAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS DU TOIT, DE VILLIERS.

ZAL aan den Hoogsten Bieder, ZONDER RESERVE worden verkocht, op de Plaats zelve, op

Maandag, den 2den Maart, 1868,

TEN 10 URE 'S VOORMIDDAGS,

Zeker ERF of STUK GRONDS, gedeelte van de Plaat "NANTES," gelegen in de Kloof, achter des Insolvents Woon-Erf alhier, beplant met omtrent 7,000 Wijnstokken, in goede dragt, en een HOUTBOSCH.

BONUS ZAL WORDEN AANGEBODEN.

M. VAN DER SPUIJ, H.zn., Eenig Curator.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl, 3 Feb., 1868.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co, Afslagers.

S. A. Hypotheek en Beleggings Maatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL HENRY BENJAMIN, handeldrijvende onder den naam of de firma M. H. BENJAMIN & Co., te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 11 en Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor andere zaken.

JOSEPH SIMPSON, } Gez.
HENRY WM. PEARSON, } Curatoren.

Kaapstad, 22 Feb., 1868

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DONALD MCDOUGALL, Algemeen Handelaar, Oost Londen.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geïnstalleerd is als Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, in de Regtzaal aldaar, ten diens Kantore, op Vrijdag, 20 Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator verdrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 14den Maart, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN S. WRIGHT, Eenig Curator.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

ROERENDE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van CARL WILHELM ALFRED HERBIG, te Darling, Afdeeling Malmesbury.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL TEN WOONHUIZE VAN DEN INSOLVENT, OP

Dingsdag, den 10den Maart, 1868,

DES MIDDAGS 12 URE,

PUBLIEK LATEN VERKOOPEN,

4 Koeijen, 2 Muilezels, 1 Schaap, 1 Ledekant, 1 Eettafel, 1 Dozijn Mahoniehouten Stoelen, 1 IJzeren Ledekant, 2 Kleerkasten, 1 Waschtafel met Lampetkan en Kom, 1 Keuken tafel, 1 Klok, 1 partij Keuken eredschap, enz., enz.

{WALTER ROWLANDS, Eenig Curator.

JAMES HODGES, Afslager.

Publieke Verkooping

VAN

ROERENDE GOEDEREN,

In het Dorp Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ANDRIES BENEDICTUS BORGSTROM, te Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal ten Woonhuize van den Insolvent, op MAANDAG, den 2den MAART, 1868, des voormiddags ten 10 ure, publiek laten verkoopen:

Een Ronde Mahoniehouten Tafel, 6 Stoelen met Paardenhaar Zittings, 1 Ingelegde Tafel, 1 Ledekant met 4 Stijlen, 1 Mahonieten Waschtafel, 1 Kleedtafel, 1 Kleerkast, 1 Toilet Spiegel, 2 Jatijhouten Eettafels, 6 Stoelen met Ratting Zittings, 6 Amerikaansche Stoelen, Keukengeschap, Aardewerk.

Een partij Horologelazen 1 Amerikaansche Klok die acht dagen loopt, 1 Engelsche Klok, dito dito, 6 Pendules, een partij Horologemakers Materialen, 1 Stel Horologemakers Gereedschap

WALTER ROWLANDS, Eenig Curator.

JAMES HODGES, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUUN, van Kliphoogte, Leeuwrivier, Distrikt Swellendam, Landbouwer.

DE Ondergeteekenden, in hunne betrekking als gezamenlijke Curatoren van bovengemelden Insolventen Boedel, zullen per Publieke Veiling op de Plaats Rietfontein,

OP VRIJDAG, DEN 13DEN MAART, 1868,

DOEN VERKOOPEN,

Zeker Stuk EEUWIGDUREND ERFPACHT GROND, zijnde de Plaats RIETFONTEIN, gelegen in het Distrikt Robertson, Veldkornetschap Middel Bosjesveld, groot als per restant, 4,065 morgen en 300 kwadraat roeden; wel bekend als een der voornaamste Veeplaatsen in de Bosjesveld; gelijkertijd,

5 Stoelen, 1 Zadel, Rustbank, Katel, en omtrent 36 Bokken; en op

ZATURDAG, DEN 14DEN MAART, 1868,

TE KLIPHOOGTE.

1. Zeker Halve Aandeel in een Stuk EEUWIGDURENDE ERFPACHT GROND, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Van Klipperivier, zijnde een gedeelte van de Plaats KLIPHOOGTE AAN DE LEEUWRIVIER, groot 746 morgen en 480 kwadraat roeden, volop voorzien van Water gedurende het geheele jaar, en niet te worden overtroffen door eenige in het Distrikt als een Tuin, Vee, en Zaad Plaats.

2. Zeker 25/384 Aandeel in de EEUWIGDURENDE ERFPACHT PLAATS "KLIPRIVIER LANGS DE LEEUWRIVIER" annex en gelijkstaande in alle deelen met KLIPHOOGTE. Verder,

Tafels, Stoelen, Kasten, Katels, Beddens, Kisten, Glas en Aardewerk, en andere Huismeubelen en Een Ossenwagen en Kar, Leggers, Emmers, Vaten, Ploegen, Trekgoed, Graven, Pikken, Zadel en Toom, en andere Goederen te veel om te melden; een partij Aandeelbeesten, 1 Paard, enz.

LIBERALE BONUS!

JOHN JOSEPH BARRY, } Gez.
JACOB BROERS, } Curatoren.

Swellendam, 20 Februarij, 1868.

BARRY en NEVEN, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANTHONY FRANKS, te Wijnberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 13den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemde Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens Artikel 107 van Ordonnantie No. 6, 1843.

T. J. DICKSON, Prokureur van Applikant.

Kaapstad, 24 Februarij, 1868.

Digitized by Google

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM DREIJER, van Bakoven, Bergrivier, Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in dezen Boedel, publiek laten verkoopen,

OP DINGSDAG,

DEN 17DEN MAART AANST.,

Voor het Kantoor van de Executeurskamer te Malmesbury de volgende VASTE GOEDEREN tot bovengemelden Boedel behoorende:—

1. Zekere Plaats met de daaropstaande Gebouwen, genaamd BAKOVEN, gelegen aan de Bergrivier, groot 24 Morgen en 293 vierkante Roeden, Vrij Eigendomsland, en 1,251 Morgen en 96 vierkante Roeden Eeuwigdurende Erfpachtland, alsmede zeker Stuk Land, groot 3 Morgen, 6 vierkante Roeden en 36 dito Voeten, met de daaropstaande Gebouwen, belend aan het voorgaande Perceel.

2. Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, groot 1,390 Morgen en 120 vierkante Roeden, belend aan het vorenstaande.

Als eene veilige en goede Kapitaal-belegging behoeven de bovengenoemde Vaste Goederen geene aanbeveling. Gelegen aan de Bergrivier en in de nabijheid van de Vier-en-Twintig Rivieren, bevatten zij Weiden voor minstens 2,000 Schapen en Bokken, behalve nog dat zij geschikt zijn voor Bezaaijing tot eene onbegrensde uitgestrektheid.

H. D. J. DE TOIT, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL STEPHANUS BRINK, J. H. zoon, van Hottentots Holland, Togtganger.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 14den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 25sten Februarij, 1868.

C. J. BUISSINNE

Prokureur van den Applikant.

St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES MCINTYRE, te King William's Town.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 14den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur voor Applikant
St. Georgestraat, No. 36.

Kaapstad, 24 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALFRED JAMES ETHERINGTON, te Somerset Oost.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Somerset Oost, op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuld orderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
24 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD GOODWIN COGILL, te Simonstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 13den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

T. J. DICKSON, Prokureur van Applikant.

Kaapstad, 25 Februarij, 1868.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen MARY SIMINGTON, van Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, zulks onmiddelijk te betalen.

W. MOORE, Prok. voor den Executeur.

Kaapstad, 24 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS GERHARDUS DU PLESSIS, van Achter de Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, 18 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens de bepalingen der Rehabilitatie Wet voor Insolventen, 1859, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

HOFMEYR, TREDGOLD & WATERMEYER,
Prokureurs van Applikant.

Kaapstad, 24 Februarij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

Z. A. ASSOCIATIE.

Tenders voor het Huren van een Huis in de Gravestraat.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN FAITHFUL FORTESQUE HARRISON en overledene Echtgenoote.

DE Raad van Direkteuren zal tot op ZATURDAG, den 29sten dezer, Tenders ontvangen voor de Huur van het Huis staande in de Gravestraat, zijnde de voormalige Woonplaats en Manufactuur-verwerij van wijlen den Heer J. F. F. HARRISON.

Volledige Bijzonderheden aangaande het Eigendom en de voorwaarden aan welke degene wiens Tender zal worden aangenomen zich zal moeten verbinden, zijn te vernemen ten Kantore van de Z. A. Associatie op het Kerkplein.

☞ De hoogste of een andere der Tenders zal niet noodzakelijkerwijze worden aangenomen.

Op last der Direktie,
A. DENIJSSEN, Secretaris
van de Z. A. Associatie, Executeur Testamentair.

24 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Weduwe ANNA CECILIA MAGDALENA POTGIETER, geboren OLIVIER, van Droogekraal, in de Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Woonplaatse, Kruisrivier, Afdeeling Oudtshoorn, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes.

COENRAAD JOSEPHUS STRIJDOM,
Executeur Testamentair.

Oudtshoorn, 15 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HESTER HELENA BARNARD, geboren VAN DER WALT, en nagelaten Echtgenoot HENDRIK CHRISTOFFEL JOHANNES BARNARD, van Schoongezigt, Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van den Heer J. MCMAHON, te Oudtshoorn, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. C. J. BARNARD, Executeur Test.

Oudtshoorn, 15 Januarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ROBERT PATERSON, van Oudtshoorn en nagelaten Echtgenoote AGNES PATERSON, geboren WATT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

AGNES PATERSON, Executrice Test.

Oudtshoorn, 15 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN HENDRIK KLEINHANS, van Heidelberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, ten diens Kantore, te Heidelberg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

PIETER C. STEIJN, } Test.
J. P. EKSTEEN, } Executeuren.

Heidelberg, 21 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CARL GUSTAV BUSHBECK, van Concordia.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Concordia, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

CHS. BUSHBECK, Exec. Test.

Concordia, Namaqualand, 25 Feb., 1868.

HANDELSLIJST.

PROTECTEUR BRAND ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ten Kantore van de Maatschappij, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben op

Morgen, Woensdag, 26 Februarij,

'S VOORMIDDAGS TEN ELF URE;

Voor het verkiezen van een Auditeur in plaats van nu wijlen den Heer V. SCHONNBERG.

Op last van Direkteuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 25 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat door den Ondergeteekende zal worden aanzoek gedaan bij de Executeurskamer te Kaapstad, om een Duplikaat van Aandeel No. 48, in de gezegde Maatschappij, uitgereikt aan den Heer J. METCALF, en gecedeerd aan den Ondergeteekende, zijnde het oorspronkelijk Aandeel met daaraan gehechte Kwitantie op den 18den Julij, 1867, uit zijn Kantoor gestolen. De Ondergeteekende geeft derhalve kennis, dat, indien gezegd Aandeel niet wordt vertoond binnen drie maanden van heden af, het aanzoek om een Duplikaat alsdan geschieden zal,

G. H. MOLLER, Senior.

Kaapstad, 24 Januarij, 1863.

BERIGT.

INDIEN ZELEI PARALETI RELAAS niet komt om zekeren hem toebehoorenden Wagen te halen die hij in de maand September, 1867, bij den Ondergeteekende heeft achtergelaten voor reparatie, zal dezelve binnen zes weken van heden, worden verkocht, tot goedmaking van kosten.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen, Ioboorlingen Reserve,
Distrikt Aliwal Noord, 8 Jan., 1868.

BERIGT.

MEJUFV. HILL, Weduwe TEBBUT HILL, heeft de eer het Publiek te Port Elizabeth te bedanken voor de vrijgevige ondersteuning aan nu wijlen haren Echtgenoot geschonken gedurende een tijdvak van zestien jaren, en heeft verder de eer bekend te maken dat de Stagters' Affaire zal worden voortgezet onder toezigt van den Heer ALFRED HILL, die van heden af als deelgenoot in de zaak is opgenomen.

De zaak zal gedreven worden onder de firma van M. M. HILL & Co.

MARY MARIA HILL, Executrice Test.
ALFRED HILL.

Getuige—SAMUEL CARR.

Mainstraat, Port Elizabeth, 1 Feb., 1868.

DE ONDERGETEEKENDEN

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schep

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN

VOORRAAD DRUKMATERIALEN,

EN

KANTOOR- EN SCHRIJFBEHOEFTEN,

OMVATTENDE:

PAPIER voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENT PAPIER en Papier voor Banknoten.
BORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
KAARTJES voor Drukwerk en Photographie.
CARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
INKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman.
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier, enz.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vochtpapier en Oliebladen.
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS.
VOUWBEENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat

Digitized by Google

ALGEMEENE REKENING.

Rekening van Gelden ontvangen en uitbetaald door de Municipaliteit van Kaapstad, van den 1sten Januarij tot den 31sten December, 1867.

1867.

Aan Saldo: Kassa in de Union Bank, op 1 Januarij, 1867 ... £202 3 7
Kassa in handen voor Kleine Uitgaven 2 0 6
£204 4 1

ALGEMEENE WERKEN.

Stads Markt.

Ontvangen Regten, enz., op de Morgen-markt £1,133 2 2

Nieuwe Markt.

Ontvangen Regten en Huur van Winkelstallen 310 17 0
1,518 19 2

Algemeene Huisbelasting, 1867.

Ontvangen aan geïnde Belasting 9,627 9 8

Stads Hallen.

Ontvangen voor Huur van Hallen 935 12 0

Oud Telegraafkantoor.

Ontvangen voor Huur van het oude Telegraafkantoor ... 22 0 0

Boeten en Leges.

Ontvangen voor Boeten in het Politiehof 38 14 0

Diversen.

Ontvangen aan Diversen 269 12 11

Woeste Gronden—Huur van

Ontvangen voor Huur van Woeste Gronden 182 15 0

Woeste Gronden—Verkoop van

Ontvangen van Z. A. Weeshuis voor koopsom van zeker stuk Land gelegen boven den Buitencingel, nabij de St. Maartens Kerk 10 0 0

Patenten.

Ontvangen voor Cabs, Wagens en Drijvers Licentien ... 158 15 0

Diverse Debiteuren.

Ontvangen aan	Achterstallige huur van Winkels	£7	12	6
Dito	Woeste Gronden—Huur van ...	12	15	0
Dito	Algemeene Huisbelasting ...	361	0	2
Dito	Stads Hallen	5	0	0
Dito	Boeten en Leges...	26	8	6
Dito	Afdeelingsraad	630	0	9
Dito	Macadam voorhanden	78	8	0
Dito	Granieten Goten	4	2	9

1,125 7 8

13,884 5 5

WATERWERKEN.

Algemeene Waterbelasting, 1867.

Ontvangen aan geïnde Belasting 1,517 5 2

Belasting op Private Waterleidingen, 1867.

Ontvangen aan geïnde Belasting 2,328 12 6

Werk aan Waterleidingen.

Ontvangen voor verbinding van verschillende Waterleidingen 100 0 0

Contributien van Assurantie Kantoren.

Ontvangen van de Assurantie Maatschappijen Equitable, Kaap de Goede Hoop en Zuid Afrikaansche 70 0 0

DIVERSE DEBITEUREN.

Ontvangen aan Achterstallige Algemeene Waterbelasting	£39	2	9
Ontvangen aan Achterstallige Betalingen voor werk aan Waterleidingen	25	18	0
Ontvangen aan Achterstallige Belasting op Private Waterleidingen	56	11	6

121 12 3

4,437 9 11

18,525 19 5

Saldo Bedrag overgetrokken in de Union Bank 1,564 12 11
Af Kassa in handen 0 11 5
1,564 1 6

Transportere £16,990 0 11

1867.

PER ALGEMEENE WERKEN.

Etablissement van het Stadhuis.—Vast.

Betaald Salaris van Beambten £1,121 13 4

Onbepaald.

Betaald voor Boeken, Schrijfbehoeften, Drukwerk. enz. ... 221 16 10

Pensioen.

Betaald Pensioen aan den Heer Ekermans, den voormaligen Boekhouder 100 0 0

Etablissement van Stads Markt.—Vast.

Betaald Salaris van den Marktmeester £120 0 0

Onbepaald.

Betaald Salarissen van Afslagers, enz. 292 18 6
412 18 6

Nieuwe Markt.

Betaald Salarissen, enz. 246 10 0

ETABLISSEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.—ONBEPAALD

Maken, Onderhouden en Besproeijen van Straten.

Betaald aan A. R. McKenzie, op rekening van zijn Kontrakt, en aan anderen 4,331 19 1

Reinigen van Straten.

Betaald aan P. G. Mulqueeny, op rekening van zijn Kontrakt, en aan anderen 1,502 9 11

Open en Verdekte Goten.

Betaald voor het leveren en leggen van Granieten en andere Goten 1,836 1 6

Wegvoeren van Nachtvuil.

Betaald aan de Stercus Maatschappij op rekening der subsidie voor het weghalen der Nachtbalies... ... ... 200 0 0

Interest op Leeningen.

Betaald Interest op Schuldbrieven 391 1 10

Toelaag voor hooge Dienstjaren.

Betaald Toelaag aan gewezen Stadsopzigter en twee oude Werklieden 101 9 0

Politie.

Betaald Loon aan Assistent Straatwachter 31 3 4

Diverse Crediteuren.

Betaald Interest en Commissie op Schuldbrieven aan de Kaap de Goede Hoop Bank... ...	£322	17	6
Betaald aan A. R. McKenzie, saldo Kontrakt voor maken, repareren en besproeijen van Straten	505	0	0
Betaald aan P. G. Mulqueeny, saldo kontrakt voor Straatreiniging....	74	3	4
Betaald aan den Eigenaar van de *Advertiser and Mail*, voor Advertentien, enz., tot den 31sten December, 1866	4	13	9
Betaald aan Jas. Flower voor Diversen, geleverd voor Bouwstoffen in 1866	9	9	0
Betaald aan de Stercus Maatschappij voor het laatste kwartaal van 1866	125	0	0
Betaald aan Saul Solomon en Co., voor leveranties in 1866	64	19	1
Betaald aan Gasmaatschappij voor Gas, geleverd tot 30 Junij, 1866	904	17	6
Betaald aan J. L. Philip en Co., voor leverantien in 1866...	12	10	0
Betaald Wissel, betaalbaar in de Union Bank ...	2,000	0	0
Betaald aan Berrangé en De Villier, *in re* Silberbauer *versus* den Hon. D. G. van Breda en de Municipaliteit	233	5	3
Betaald aan Fairbridge en Arderne voor do. do.	285	2	4
Betaald aan de Koloniale Regering voor macadam, bewerkt door behoeftige Arbeiders in 1863	692	8	3

5,234 6 0

GEBOUWEN.

Reparatie aan.

Betaald Dagloonen aan Metselaars, enz., enz.... ... ... 166 19 0

Reparatien aan Hallen.

Betaald aan W. Power voor reparatien aan de Stadshallen ... 427 0 0

Assurantie.

Betaald Assurantie op Municipale Gebouwen 21 18 2

Diversen.

Betaald diverse Uitgaven.. ... ... 446 13 6

Ontvangst van den Hertog van Edenburg.

Betaald diverse Kosten 286 5 9

Regtskosten.

Betaald aan Prokureurs Reid en Nephew, Regtskosten *in re* Spoorweg Maatschappij *versus* de Municipaliteit 75 8 5

Ondersteuning aan Zieken, Armen, enz.

Betaald Loonen aan Straatwachters, enz. ... 354 17 6
Betaald kosten voor het Opwitten van Huizen 192 2 6
Betaald kosten voor het doorspoelen van Stegen, enz. 216 6

1,358 3 2

17,305 9 4

WATERWERKEN.

Etablissement van Waterwerken—Vast.

Betaald Salarissen aan Beambten £640 0 0

Niet Vast.

Betaald Arbeidsloon aan Inspecteur, enz. 547 15 0

Transportere £1,187 15 0 £17,305 9 4

Digitized by Google

Transport			£20,090 0 11
			£20,090 0 11

Transport			£1,187 15 0	£17,305 9
Nieuwe Takpijpen en Materialen.				
Betaald Loon aan Arbeiders, enz., enz.			598 8 7	
Nieuwe Dienst Pijpen.				
Betaald aan W. Nicholl en anderen			97 14 6	
Voerloon.				
Betaald aan Voerloon aan de Waterleidingen...			29 16 9	
Opnemen en Schoonmaken van Pijpen.				
Betaald aan Arbeidsloon, enz., enz.			167 13 8	
Interest op Leeningen.				
Betaald aan Interest op Schuldbrieven			106 19 0	
Toelaag voor Hooge Dienstjaren.				
Betaald Toelaag aan Frijlinck, den gewezen Meesterknecht aan de Werken			100 0 0	
Diverse Crediteuren.				
Betaald aan Interest en Commissie op Schuldbrieven	£ 85	19 0		
Betaald aan Jas. Flower voor Leverantien, 1866	111	15 4		
			197 14 4	
Brandweer.				
Betaald aan Superintendents Salaris, Arbeidsloon, Belooning aan Spuitgasten, enz., enz.			298 9 5	
				2,784 11 2
				£20,090 0 11

Stadhuis, 10 Januarij, 1868.

J. P. DE VILLIERS, Thesaurier van den Stadsraad.
G. J. DE KORTE, Mayor,
J. M. MAYNARD,
W. MARTIN, } Raadsleden.

Wij, Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien, met de Kwitantien en de Boeken van den Thesaurier vergeleken, en juist bevonden hebben.

R. H. ARDERNE,
CHAS. G. PRINCE.

JOHANNES PHILIPPUS DE VILLIERS, Thesaurier van de Municipaliteit legt den eed af en zegt, dat de vorengaande Rekening een ware en getrouwe Opgaaf is van de Gelden ontvangen en uitbetaald voor en uit het Algemeene Fonds, op rekening der Municipaliteit van Kaapstad, tusschen den 11den Januarij en den 31sten December, 1867.

J. P. DE VILLIERS.

Beëedigd door mij, te Kaapstad, op heden den 19den Februarij, 1868.
R. LE S. FISCHER, V.R.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 19 Februarij, 1868.

Verder wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Ondergemelde sommen, gedeeltelijk begrepen in de bovenstaande Rekening, gedurende de jongste epedemie zijn uitgegeven in het maken van Verbeteringen voor de Gezondheid en in het Ondersteunen van Armen en Noodlijdenden, namelijk:—

Voor het Reinigen van Stegen en Gangen			£139 16 9
Voor het Reinigen van Huizen en Private Stegen			45 2 6
Voor het Leggen van Granieten en andere Goten en het Verbeteren van Afwateringen			736 1 6
Voor Arbeidsloonen aan Straatwachters, enz.	£ 8	6 0	354 17 6
Sommen nog debet,—Aan S. SAVAGE voor Doodkisten	43	19 6	
„ P. J. STIGANT do.	26	10 0	
„ C. en A. WIGHT voor Planken	42	5 0	
„ GEBS. BAINBRIDGE voor Dekens en Calico			116 0 6
			£1,391 18 9

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Staat van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Kaapschen Afdeelingsraad, overeenkomstig de Wetten No. 9 van 1858 en No. 10 van 1864, gedurende het jaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Saldo op 31 December, 1866...	£242 18 4	£227 0 6
Tollen	4,499 19 9	. . .
Wegbelastingen—loopende ...	. . .	1,147 2 4
Do. achterstallige...	. . .	32 9 11
Schutverkoopingen	. . .	18 13 4
Verkooping van Mest ...	2 15 0	. . .
Verkooping van een Boom ...	0 5 0	. . .
Overschot in herbegrinding door den Aannemer ...	15 11 4	. . .
Schuld van Rekening Hoofdwegen	. . .	500 0 0
Interest	. . .	1 19 10
Leening van Rekening Hulpwaarborg	1,000 0 0	. . .
Leening van Rekening Hoofdwegen	. . .	1,881 3 2
	£5,761 9 5	£3,808 9 1

UITBETALINGEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Salaris aan Beambten ...	£9 0 0	£781 2 0
Vergoeding aan den voormaligen Secretaris	. . .	225 0 0
Toelaag aan Leden voor bijwoning der Vergaderingen ...	. . .	35 18 0
Kosten van Stemopneming ...	. . .	28 7 6
Kantoorhuur	. . .	60 0 0
Advertentien, Drukwerk, Schrijfbehoeften, enz. ...	25 4 8	64 17 5
Schatting van Eigendommen	. . .	470 0 0
Assurantie	0 11 0	. . .
Kosten in zake de Raad *versus* Eksteen	244 15 6	. . .
Regtskosten in andere zaken	. . .	56 16 8
Kosten van Opmeting van Kroonland	. . .	7 17 8
Maken van Wegen	. . .	15 0 0
Onderhoud van Wegen ...	2,704 15 4	440 7 9
Inspektie van Wegen... ...	3 15 0	5 4 0
Leening aan Rekening Afdeelingswegen	1,881 3 2	. . .
Leening aan Rekening Simonstad Tol	. . .	105 0 0
Debet aan Rekening Afdeelingswegen	500 0 0	. . .
Debet aan Municipaliteit van Kaapstad, de helft als aandeel in de Wegbelastingen ingevorderd te Kaapstad gedurende 1866	. . .	630 0 9
Interest en overgetrokken Rekening	31 4 6	. . .
Saldo op 31 December, 1867...	361 0 3	382 16 6
	£5,761 9 5	£3,808 9 1

Ik certificeer bij deze, dat ik de bovenstaande Rekening heb nagezien en gedekt bevonden door behoorlijke beschei den, en dat de Betalingen in overeenkomst zijn met de resolutien en de kontrakten van den Raad.

J. P. HERMAN, Auditeur.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Kaapstad, 18 Februarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevinden sich boven den bet paalden tijd,—1 zwarte Os, beide ooren stomp, halvemaan van achteren; een zwarte Os, linkeroor stomp, halvemaan van achteren, omtrent 5 jaren oud. Indien niet gelosvoor of op den 21sten Maart, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 14 Februarij, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Dijsselsdorp, District Oudt-heorn, boven den bepaalden tijd,—een roode wirrug Os, twee jaren oud, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van voren, regteroor zwaluwstaart; een zwarte Os met een witte kwast, twee jaren oud, linkeroor zwaluwstaart. Indien niet gelost voor of op den 21sten Maart, 1868, zullen dezelve alsdan uit getoemd Schut worden verkocht.

GABRIEL MEYER, Schutmeester.

Dijsselsdorp, 3 Februarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

Amandelboom, Afdeeling van Fraserburg.

IN het Schut te Amandelboom, bevindt zich boven den bepaalden tijd,—eene lichtbruine Merrie, ster voor den kop, regteroor winkelhaak van voren, linkeroor scheur, linkerheup scheef, omtrent zes jaren oud; een blaauwschimmel Ruin paard, ster voor den kop, regteroor halvemaan van achteren, omtrent drie jaren oud; een muisvaal schimmel Ruinpaard met een bles, regteroor zwaluwstaart, omtrent drie jaren oud. Indien de bovengemelde Dieren niet gelost worden voor of op den 14den Maart, zullen dezelve publiek verkocht worden uit het Schut op den bovengemelden dag.

PETER JACOBS, Schutmeester.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelijfd door Acte des Parlements, No. 17, 1859.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren W. L. BLORE, A. D. KRYNAUW, | De Wel-Edele Heeren W. HIDDINGH, J. H. HOFMEYR.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer V. SCHONNBERG, | De Wel-Edele Heer J. C. DE WET.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape*

Digitized by Google

No. 3,989

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, FEBRUARY 28, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No. 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, £6 17s Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8[illegible] morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356 40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square rods; bounded northward by Wilde Houde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods, bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 3s. 3d., Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d.

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan, south-east by Basberg, south-west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 0s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1049. A piece of Ground situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown Land, south by Karreekloof, south-west by annex Doukerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s 6d

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1050 A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenostervlakte, east by Bartmanskoppie, south by Houtkraal and Bahrsboek, and west by Blaauwbosch-dam.

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s

Expenses of Survey, £37 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, 2s. 6d. per morgen.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 508 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal, allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent, £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 2s 6d. per morgen.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandantskraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwskuil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
26th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the abolition of the Post Office at Welgelegen, from the 1st of April next. From the above date, Correspondence for that locality will have to be enclosed in the Packet for the Post Office, Avontuur.

G. W. AITCHISON, Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Wednesday, the 4th day of March next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 68, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. HENRY EEDES, as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Mossel Bay, belonging to Messrs. PRINCE, VINTCENT, & Co., in the room of Mr. HENRY SAUNDERS, who has left that place.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 64, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th February, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 410 of the 16th ultimo, it is notified that the appointment of Mr. WILLIAM HENRY KIRKLAND as an Officer to issue Certificates of Citizenship, under the provisions of Act No. 22 of 1867, is hereby revoked; and it is further notified that His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. EBENEZER BALDERSTONE CHALMERS to issue Certificates of Citizenship, under the provisions of the above recited Act, to Natives residing in the Locations of the Chiefs TOMB and TZATZOE, and the Izeli District.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Katberg Station, on the 17th February, 1868, Convict No. 2488, WILLIAM CAMPBELL, European; born at Edinburgh; about 28 years of age; 5 feet 7 inches in height; has grey eyes, dark-brown hair, and fair complexion; is a painter by occupation.

Marks: Scar above left thumb, large scar of burn under the right nipple of breast.

Was tried on the 14th March, 1867, at Queen's Town, for the crime of Theft, and sentenced to one and a half year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, moleskin trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2488.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

GOVERNMENT NOTICE—No. 67, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th February, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that three Free Scholarships have become vacant in the Graaff-Reinet College. Applications for the vacant Scholarships, which are tenable for three years, must be sent to the Secretary to the Council of the College, at or before 12 o'clock noon, on Wednesday, the 18th proximo.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorise the acceptance of the Tender of Mr. P. DE REUCK, for the supply of Rations, &c., for the use of the Convicts and others of the Convict Station or Stations between the Town of George and the eastern side of the Trek and De Touw River, for 12 months, from the 1st April next, at the undermentioned rates, viz:—

Beef, £1 2s. 11d. per 100 lbs.; mutton, £1 5s. do.; fish, fresh (when procurable), 17s. do.; do., salt, do, 9s. do.; bread of unsifted wheaten meal (for use of Officers), 14s. 7d. do.; do. of ¾ wheaten and ¼ rye or mealie meal (for use of convicts), 12s. 6d. do.; barley (prepared for use), 14s. 7d. do.; peas, dry, 14s. 7d. do.; beans, do., 18s. 6d. do.; meal, coarse, 10s. 5d. do.; salt, 8s. 4d. do.; bread, white, 3½d. per lb.; candles, dip, 8d. do; coffee, 9d. do.; milk, 2d. per bottle; needles, 1s. per 100; rice, brown, 3d per lb.; do., white, 3½d. do.; sago, 4½d. do.; salt, 1d. do.; sheeptail fat, 6d. do.; sugar, yellow, 5d. do.; tea, 2s. 6d. do.; thread, 2s 6d. do.; tobacco, boer, 4d. do.; vinegar, 5d. per bottle.

No Tender for soap has been accepted.

RICHARD SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LEASE OF CROWN LANDS.

PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given that the Crown Lands (Leggelakken) in this Division (not already leased) will be leased for *the remainder of the year* 1868, upon the usual conditions, in front of the Public Offices, Prince Albert, on Wednesday, the 11th March next, at 10 o'clock a.m.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert, 7th February, 1868.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until Saturday, the 14th proximo, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may from time to time be required during the current year for the use of this Department.

N.B.—Every Article to be of the best quality, or it will be rejected, and the Contractor to supply all the Articles mentioned.

GEORGE GORDON LOMAX,
Acting Harbour-master.

Port Office, Port Elizabeth,
21st February, 1868.

White Lead (best quality)	at per cwt.	Sail Needles	at per doz.
Black Paint	do	Paint Brushes	each
Candles (Sperm)	at per lb	Scrubbing do	do
Sewing Twine	do	Office do	do
White Line	do	Coir Brooms	do
Spunyarn	do	Mops	do
Marline	at per hank	Rope, 3½ inch.	at per cwt
Sewing Line	do	Do, 2½ inch.	do
Canvas (No. —)	at pr yd	Leather	at per hide
Paint Oil	at per gallon	Oars, 19 feet	each
Lamp Oil	do	Union Jack, 12 x 24	do
Turpentine	do	Boat Jack, 3 x 4	do
Stockholm Tar	do	Blocks, 9-inch.	do
		Lamp, Cotton	at per bal

GRAAFF-REINET.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Graaff-Reinet, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Graaff-Reinet, on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences, for the period from the 1st April, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Hotel and Tap.

1. Michael Callanan, Erf No. 2, Market-square.
2. Joseph Willett, Onverwacht Fontein.
3. J. McNaughton, Erf No. 3, Church-street.
4. W. Edmunds, Erf No. 5, Block D, Aberdeen.
5. John Spence, half Erf No. 2, Market-square.
6. William Wright, Erf No. 31, Adendorp.
7. G. Rich, Moetors Fontein.
8. R. D. Cross, No. 8, Front-street.
9. G. Holloway, Hooge Kraal.
10. J. D. Charlwood, Kruidfontein.
11. J. B. Bigg, Oudeberg.

Retail Wine and Spirit.

12. E. Nathan & Co., Corner of Market-square and Somerset-street.
13. Fachse, Fittig, & Co., Erf No. 15, Block C, Aberdeen.
14. Do., Hartebeest Kuil.
15. S. E. Wimble & Co., Erf No. 1, Corner of Market-square.
16. Do., Erf No 4, Block C, Aberdeen.
17. T. Dixon, Corner of Somerset and Burke-streets.
18. J. T. Tull, Erf No. 22, G, Caledon-street.
19. J. J. Fick, Erf No. 183, Church-street.
20. Joseph Baumann, Erf No. 37, Market-square.

CHS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
17th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

WHEREAS an application has been made by Mr HENDRIK JACOBUS VAN HEERDEN, the Proprietor of the Farms Doornhoek and Waterfall, in accordance with the provisions of the 27th Section of Act No. 2, 1860, to have a piece of Crown Land, in extent 790 morgen, or thereabouts, bounded on the north and west by Doornhoek, and on the south and east by Juriesdam, attached to his said Farms at a reasonable and equitable price; and whereas the Divisional Council of Cradock, at Meetings duly held on the 9th March and 8th May, 1867, resolved to recommend that the Land be granted to the applicant at Five Shillings per morgen, exclusive of Survey and other expenses, and at an annual Quitrent of One Half-penny per morgen, which recommendation has been approved of by the Surveyor-General, notice is therefore hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, that the said application will be finally considered and decided upon at a Meeting of the said Council to be held at Cradock, on Wednesday, the 10th day of June next, and that it will be competent for any Person having an interest in the matter to appear and submit to the consideration of the Council such matters for or against the said application as he shall think fit.

C. W. ANDREWS, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
20th February, 1868.

FRASERBURG.—NOTICE.

FIELD-CORNET JACOBUS JORDAAN having reported at this Office that a Hottentot Lad named JANTJE, about 5 years old, has been left by his Mother in a state of destitution on his Farm, "Marjes Fontein."—Notice is hereby given that unless the said JANTJE be claimed by his Mother, or some fit and proper relative to take charge of him within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. JORDAAN, under the provisions of the Act No. 16 of 1856.

F. E. HALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
[illegible] February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Cradock, from the 1st January, 1868, up to date:—

Joint-stock Company.

Cradock Fire Insurance and Trust Company, Cradock.

Auctioneers' Licences.

Robert Hare, Cradock.
George Armstrong, do.

Wholesale Licences.

Robert Hare, Cradock.
Wm. Cawood & Co., do.
Henry Tucker, do.
H. M. Nœsted, do.
E. Saxtell & Co., do.

Bakers' Licences.

W. J. Butler, Cradock.
James Butler, do.
George Francis, do.
J. Gardner, do.
John Miller, Tarkastad.

Butchers' Licences

Charles Hamilton, Cradock.
Wm. Sadler, do.
Wm. Cawood & Co., do.
W. J. Leonard, do.
John Miller, Tarkastad.

Gunpowder Licences.

Gumpert Brothers, Tarkastad.
Wm. Cawood & Co. Cradock.
Henry Tucker, do.
H. M. Nœsted, do.

Apothecary's Licence.

Fred. Stepns. Philips, Cradock.

Hawkers' Licences.

Ann Dry, Cradock.
W. Kruger, do.
G. Bekker, do.
A. Gumpert, do.
J. G. Davey, do.
Jacobus Verster, do.

Retail Shop Licences.

Charles Hamilton, Cradock.
William Cresswell, do.
William Sadler, do.
Thomas Slater, do.
E. Bradfield, do.
S. A. Moss, do.
F. J. Harwood, do.
H. Loveless, do.
Geo. Francis, jun., do.
Clara Campbell, do.
Wid. J. E. Thackwray, do.
Ziervogel Bros., do.
T. J. Roberts, do.
J. Henry, do.
S. W. Frames, do.
John Corcoran, do.
James Gardner, do.
John Miller, Tarkastad.
Gumpert Bros., do.
R. J. Heydenrych, do.
C. Parker, Blaauwkrantz.
Hans Flemmer, Knight's Vley.

Game Licence.

J. W. Thackwray, Cradock.

J. G. FREISLICH, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Cradock, 20th February, 1868.

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE.

THE Undersigned calls upon those in Arrear with the payment of their Quitrent Dues to settle the same on or before the 15th of March next; after which date legal proceedings will be instituted against all Defaulters.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Middelburg,
18th February, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
27th February, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JACOB ZIERVOGEL to be Deputy Postmaster at Pearston, in the room of Mr. DUNKLEY, resigned.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One Half-penny (½d.) in the Pound Sterling for the year 1867, upon all Property so rateable in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 15th March, 1868.

G. B. BLACKALL, Secretary.
Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Pursuant to Act No. 4 of 1865.

IN consequence of the Voters in District No. 5 in the Division of Port Elizabeth having failed to nominate a Candidate for the representation of said District, the Voters in District No. 5 in the Division of Port Elizabeth are hereby again invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of said District, in the place and stead of Frederick Eastes, who has resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than 12 o'clock at noon on Monday, the 2nd March next.

Qualification of a Candidate.

Every Person registered as a Voter in this Division under this Act, by virtue of the Ordinance for constituting a Parliament, and who shall be registered in the Land Register of this Colony as the owner of immovable property situated in this Division, which shall at the time of the election, under this Act, be valued for assessment for road purposes at an amount of not less than £500, is eligible to be elected by any District to be a Member for such District; provided he is not an uncertificated Insolvent, or his estate under assignment for the benefit of his Creditors.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 5, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 5.

Dated this —— day of ——, 1868.

(Signed), C. D. } Name place of residence.
E. F. }
G. H. }
I. J. }
K. L. }

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
15th February, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, CHARLES BAYLY COX, Esq., Resident Magistrate at Swellendam, upon the oath of WILLEM LUDOLPH EBERSOHN, Field-cornet of Lower Duivenhoks River, in the said District, that SAMUEL WILLEM ODENDAAL, now or lately a Farmer at Drooge Rug, in the said Field-cornetcy, and MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD, now or lately of the same place, both of them Prisoners on bail to take their trial at the ensuing Circuit Court, on a charge of Incest, did, on or about the last day of January, 1868, leave their house at Drooge Rug, with the intention of proceeding to the Orange River Free State, and so escape the ends of justice.

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said SAMUEL WILLEM ODENDAAL, and MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Swellendam, this 22nd day of February, 1868.

C. B. COX, Resident Magistrate.

DIVISIONAL COUNCIL, ALBERT.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Albert have, by virtue of the 39th Section of Act No 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on the Immovable Property situated in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of Mr. C. J. O. WERDMULLER, in Vanderwalt-street, next to the Public Offices, Burghersdorp, on or before the 15th day of April, 1868.

By order of the Divisional Council, Albert,
C. J. O. WERDMULLER, Secretary.
Divisional Council's Office, Burghersdorp,
February 10, 1868.

ARREAR QUITRENTS.

ALL Arrear Quitrents in this Division must be paid by the 15th March next; after which legal steps will be taken against all defaulters.

JOHN BURNET, Resident Magistrate.
Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
10th February, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Arrear Quitrents.

ALL Persons in arrear with their Quitrents on 2nd March next will be prosecuted for their recovery, without further notice.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
10th February, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the Execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before PETER BERGH, Justice of the Peace for the District of Mossel Bay, upon the oath of EDWARD CHARLES CROCKETT, Sub-Collector of Customs, that HENRY CHARLES EAGAR, did on the 10th day of January, 1867, and divers other days, commit the crime of Embezzlement.

These are, therefore, in Her Majesty's Name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said HENRY CHARLES EAGAR, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Mossel Bay, this 15th day of February, 1868.

ALFRED WYLDE,
Resident Magistrate of Mossel Bay.

Description of Prisoner:

27 years of age; complexion light; hair, whiskers, and moustache, light sandy colour; eyes grey; height 5 feet 7 inches; front teeth gone. Occupation, Secretary to the Harbour Board of Mossel Bay. Left this morning by Post Cart for George Town; supposed to have proceeded in the direction of Port Elizabeth.

DIVISION OF PEDDIE.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Peddie, together with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Act 10 of 1860, hold a Court in the Court-room, Peddie, on Wednesday, the 18th day of March next, at 11 o'clock in the forenoon, to hear and determine the undermentioned applications for Liquor Licences, viz:—

1. Ann Sutton, renewal of Hotel Licence, with Canteen attached, on Erf 61, Peddie.
2. John Peverett, renewal of Hotel Licence, with Canteen attached on Erf 65, Peddie.
3. Abraham Wild, renewal of Hotel Licence with Canteen attached, on Erf 31, Wooldridge.
4. Hendrich Henze, renewal of Hotel Licence, with Canteen attached, on Erf 61, Bell.
5. Christoff Kuhn, to keep an Hotel, with Canteen attached, on Erf 15, Bell

WM. M. EDYE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Peddie,
17th February, 1868.

LICENSING BOARD, SWELLENDAM.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 15 of Ordinance No. 9, 1851, that the Licensing Board for the District of Swellendam will, in accordance with Section 2 of Act No. 10, 1860, meet in the Old Court-room here, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, the 18th day of March, 1868, for the purpose of considering the following applications for Retail Wine and Spirit Licences:—

1. Thomas Taylor, for Canteen and Bottle Store, in Main-street, Swellendam, between the residences of Mr. F. Dooge and Mr. C. Brimacombe.
2. Charles Adshade, for renewal of the Licence at present held to keep a Canteen, &c., on his premises opposite the lower Chapel, and for additional privileges.
3. Barry & Nephews, for renewal of their present Licence at Swellendam.
4. Barry & Nephews, for renewal of their present Licence at Heidelberg.
5. Barry and Nephews, for renewal of their present Licence at Port Beaufort.
6. Barry and Nephews, for renewal of their present Licence at Malagas.

C. B. COX, Resident Magistrate.
Swellendam, 26th February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Somerset have assessed and imposed upon all property in the Division of Somerset liable thereto, for the purposes of the current year, two thirds of which shall be devoted to Divisional, and the residue to Main Road purposes; and that the same shall become due and payable at the Office of the Secretary in Somerset, on Monday the 16th day of March, 1868.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.
Divisional Council Office, Somerset,
8th February, 1868.

NOTICE—DIIVISON OF MIDDELBURG.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that VITJE, a Bosjesman Girl, about 9 years of age; SARAH, about 5 years of age; VERMINQUE, a Boy about 10 years of age; and ANDRIES, a Male Child, about 9 months old, have been brought to this Office in a state of destitution, the Mother being dead, and the Father having deserted them. Unless claimed by their Relatives or Friends within six weeks from the present date, they will be appreuticed to some fit and proper Person.

H. B. WRIGHT, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Middelburg,
7th February, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Caledon, together with the Division of Bredasdorp;
2nd. The Division of Swellendam;
3rd. The Division of Riversdale;
4th. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn;
5th. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Prince Albert, Fraserburg, and Victoria West;
6th. The Division of Worcester, together with the Division of Robertson;
7th. The Division of Tulbagh;
8th. The Division of Clanwilliam, together with the Divisions of Calvinia and Namaqualand;
9th. The Division of Malmesbury, together with the Division of Piketberg.

And I further direct and appoint that on Friday, the 20th day of March next, a Circuit Court shall be holden at Caledon, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of February, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 10, 1868.

NOTICE.—ARREAR QUITRENTS.

SOMERSET EAST.

ALL Persons, owners of Quitrent Lands in this Division, are warned that all Quitrents in Arrear on 15th March, 1868, will be recovered by legal process without further notice.

ARTHUR TWEED,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset East,
19th February, 1868.

LAND RENT.—PAARL.

PROPRIETORS of Farms in this Division in arrear with the payment of their Quitrent, are hereby warned that, after the 15th March next, legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against all defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
15th February, 1868.

GRAFF-REINET.—NOTICE.

Quitrents.

ALL Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby called upon to pay their Quitrents due on the 31st December last, at this Office, before the 2nd March next; after which date all defaulters will be prosecuted.

CHAS. RAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
10th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.

ELECTION OF MEMBERS.

WITH reference to my Notice dated 3rd January, 1868, calling upon the Voters in District No 3 to nominate a Candidate for the Divisional Council of this Division for the said District, in the room of Mr. H. Adkins,—Notice is hereby given that Mr. John Gordon Sprigg has been duly elected.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, East London,
11th February, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

QUITRENT

THE Proprietors and Occupiers of Quitrent Farms in the Division of Murraysburg are hereby called upon to pay their Quitrent due for the year 1867, on or before 2nd March next, to avoid legal proceedings.

M. J. JACKSON, Acting Civil Com. Murraysburg.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
15th February, 1868.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

LAND RENT.

OWNERS of Quitrent Places and Lands are called upon to pay the Rent due on the 31st December 1867, on or before the 15th of March next, to prevent prosecutions for the recovery thereof.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office Oudtshoorn,
18th February, 1868.

DIVISION OF BATHURST.

NOTICE is hereby given that unless all arrear Quitrents due on Properties situated in this Division are paid at this Office on or before the 15th March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
20th February, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF BATHURST.

NOTICE is hereby given that I have, with the concurrence of the Divisional Council, established a Pound at Gilead, in the Ward Fraser's Camp, in this Division, and have appointed MR. JAMES GLASS to be the Poundmaster thereof.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner,

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
20th February, 1868.

POUND NOTICE.

SUTHERLAND, DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in this Pound, beyond the limited time, one Mule (a Mare), light brown, left ear half-moon in front; one Gelding, dun-brown (ros-bruine), no marks; one Cow, black, with white back, right ear two half-moons before and behind, left ear square in front; one Ox, with same marks, black, with white belly, and white spot on the shoulder. If not released on or before the 14th March, 1868, they will be publicly sold in the said Pound on that day.

G. S. THERON, Poundmaster.

Sutherland, 14th February, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA

CONFINED in the Pound at Elands Vlei, beyond the limited time, 2 Mules (Mares)—one red-brown, and one drab (blaauw vaal).—with a white spot on the left hip, both marked right ear swallow-tail. If not released before the 23rd March next, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. P. HOUGH, Poundmaster.

Divisional Council's Office, Calvinia,
18th February, 1868

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a black Ox, both ears stump and half-moon behind; a black ditto, left ear stump, half-moon behind, about 5 years old. The above, unless released on or before the 21st of March next, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, 14th February, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 27th Feb, 1868.

WHEREAS the Estate of JAN VAN SCHOOR, Sen., deceased, late of Koeberg, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 11th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

The abovenamed Insolvent was also Executor Dative *Re* WILKE JURITZ and deceased Spouse.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of HENDRIK JOHAN WIKHAHN, of the Cape Division, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 11th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM GEORGE WEST of Waterkant-street, Cape Town, Publichouse-keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 11th March, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of ABRAHAM JOSIAS MOSTERT, of St. Helena Bay, Division of Malmesbury, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 11th March, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Assigned Estate of CORNELIS SERVAAS ECKARD, of Cape Town, Tailor.

NOTICE is given that the above Estate has been Assigned to the General Estate and Orphan Chamber; Creditors will please file their Claims, and Debtors are requested to pay their Accounts, at this Office, within fourteen days from this date.

J. F. G. PIETERSEN, Assignee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 27th February, 1868.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 27th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of GYSBERT HARRY MAASDORP HOFFMAN, of Malmesbury, Trader, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 11th March, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Feb., 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES SCOTT, of Fort Beaufort, Storekeeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 14th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 21st of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

Sale of a Comfortable and Substantially-built Dwelling-House & Cottage, AT GREEN POINT.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WOLFE.

THE Undersigned, in their capacity as Trustees of the above Estate, will cause to be sold, on the Premises, on

Monday, 9th March next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

The above very desirable Property, with Ground attached, situate at Somerset Road, opposite the Race-stand, consisting of a Double Storied House under Slate Roof, with a Lean-to under Flat Roof, the whole containing 7 good-sized Rooms, mostly ceiled, also a large Kitchen, and an enclosed Yard, with an adjoining Cottage of 4 Rooms, and the necessary Conveniences, well suited for Invalids requiring the refreshing and invigorating sea breezes during the Summer months.

The Property has, moreover, the advantage of being within a few minutes' walk of the Docks and Breakwater, now nearing completion.

☞ The Conditions of Sale will be made very convenient for Purchasers.

J. STEIN, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 25th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JACOBUS ADAM THEUNISSEN and WOUTER DE VOS, of Caledon.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Caledon, for a period of seven days, reckoned from Monday, the 2nd day of March, 1868, and thereafter it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Monday, the 16th March, 1868; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

A. ALBERTYN, M.D., for Self and Co-Trustee.

Caledon, 26th February, 1868.

CAB-HORSE.

TO BE SOLD, by Mr. J. J. STEYTLER, on the Parade, TO-MORROW (SATURDAY), at 11 o'clock a.m., in the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES FITZIKSE, Cabman, of Cape Town.

C. CARDINAL, Trustee.

Office No. 5, Wale-street.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JOSEPH CARL KEIGHTLEY, Plaintiff, and PHILIPP SCHOLL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office in High-street, Graham's Town, on Wednesday, the 11th March 1868, at 11 o'clock a.m., precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Freehold Land, with the Buildings thereon, being Lot No. 1, Block H, situate in the Village of Panmure, District of East London, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, D. S., Albany.

21st February, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE AT HOUWHOEK.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOSHUA WILKINSON.

On Wednesday,

THE 18TH DAY OF MARCH NEXT,

WILL BE SOLD, on the spot, the whole of the LANDED PROPERTY in the above Estate, consisting of the Insolvent's RESIDENCE AND PLACE OF BUSINESS, situate in Houwhoek, being Lot No. 7, measuring 303 square roods and 26 square feet. The Buildings on this Lot consist of a Dwelling House and Shop, in good repair, Stables, Servants' Rooms, &c.

Lot No. 31, GARDEN ERF, measuring 1 morgen 198 square roods and 43 square feet.

Lot No. 6, measuring 190 square roods and 102 square feet.

At the same time will be sold the OUTSTANDING CLAIMS belonging to this Estate.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 22nd February, 1868.

BOURHILL & Co., Auctioneers.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Assigned Estate of CORNELIS SERVAAS ECKARD, Tailor.

MR. CAUVIN will hold an Inside Sale, at his Auction Rooms in Darling-street, on

Monday, 2nd March, 1868,

of the STOCK belonging to the above Estate, consisting of a variety of Tweeds, Doeskins, Cloth, Waistcoating, Hats, Caps, Gloves, Collars, Scarfs, Masonic Apron, and Handkerchiefs, ready-made Clothing, &c. The Counter and Shelves in the Shop will be put up after the Sale of the Stock.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary, Assignee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 27th Feb., 1868.

S. A. ASSOCIATION.

Tenders for the Hire of Wine Stores in Hout-street.

In the Insolvent Estate of R. A. ZEEDERBERG.

TENDERS will be received by the Undersigned at the Office of the South African Association in Church-square, until WEDNESDAY NEXT, the 4th March, for the Hire of the above Stores, situate between Bree and Buitengracht Streets.

Particulars can be ascertained at the Office of the South African Association.

C. J. C. GIE, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 26th Feb., 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of SAPTOE RABAN, of Cape Town.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from to-morrow (Saturday), the 29th instant; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 28th February, 1868.

NOTICE.

To EDWARD WOOLFREY, formerly of Cape Town, and last of Port Elizabeth:—

SIR,—Be pleased to take notice that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 14th day of April next, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard; at which time you are required to show cause, if you have any, why a Curator Bonis shall not be appointed in your estate, to accept service of a Summons, at the suit of the Executors of the late R BERT WATERMAN, against yourself, upon a Mortgage Bond, dated the 26th day of June, 1852, for One Hundred Pounds, and of which they are the legal holders, and by which Bond certain Landed Property situated in Cape Town is mortgaged.

Dated at Cape Town, St. George's-street, this 21st day of February, 1868.

C. J. BUISSINNE, Attorney for the Executors of the late ROBERT WATERMAN.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of JAN DANIEL DE VILLIERS DE WIT, of Stellenbosch.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of seven days from this day, Friday, the 28th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of seven days, from Saturday, the 7th March, 1868; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 28th February, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late NEIL ADAM MORISON and Surviving Spouse CAROLINE ELIZABETH BIRCH.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for the inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days, from to-morrow; after which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary, Executor Testamentary.

Board of Executors, Cape Town, 28th February, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late MARTHA GLOUDINI LOMBAARD Widow of the late JOHANNES HIRCHENHEIM.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, for a term of fourteen days, from to-morrow; after the expiration of which period, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary, Executor Dative.

Cape Town, 27th February, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Mr. HENDRIK PIETER SERRURIER.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

Wid. H. P. SERRURIER, A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, } Executors Test.

Cape Town, Church-square, 25th February, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estates of the late HENDRIK NICOLAAS HEYNS THEUNISSEN and of MARIA CATHARINA JOHANNA DE WIT, first Widow of WOUTER MORRIS, and afterwards Widow of the said late HENDRIK NICOLAAS HEYNS THEUNISSEN.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary, Executor Dative.

Cape Town, 27th February, 1868.

Digitized by Google

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday, 27th day of Feb., 1868.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM WILLIAM RUSSOUW, of Cape Town.

AN application having been this day made to the Court by Mr. BOND for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859," upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said ABRAHAM WILLIAM RUSSOUW be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly,

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

SALE OF

Valuable Landed Property.

In the Insolvent Estate of JOHN SPENCE, of Port Elizabeth.

On Saturday, the 7th March,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

THE Trustees will cause to be sold by Public Auction the LANDED PROPERTY belonging to the said Estate, comprising—

1st. The spacious SHOP, DWELLING-HOUSE, and PREMISES, for many years past in the occupation of the Insolvent, situated in Queen-street, an excellent position for Persons engaged in the Boer Trade.

2nd. The ERF No. 1 in Queen-street, with the piece of Land extending to Victoria Quay, forming the largest Plot of available Land near to the Main-street. It contains numerous substantial Sheds and other erections, and an inexhaustible supply of excellent Water, which might be made a source of profit to the Purchaser.

3rd. Certain HOUSE and SHOP in Adderley-street, adjoining Mr. W. D. BUTLER'S Property.

4th. Certain TEN PLOTS OF LAND,—4 facing Adderley-street, opposite the New Prison, 6 in the rear of ditto.

The abovementioned Property is situated in Port Elizabeth.

5th. Certain 26 Plots of valuable LAND in the rising Village of Hopedale, Division of George.

The Sale will be held at the Office of the Auctioneer
FRANCIS H. CARPENTER, } Trustees.
LOUIS BRAMSEN, }
Main-street, Port Elizabeth.

J. S. KIRKWOOD, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of RALPH CAWOOD, of Dwaalfontein, District of Colesberg,

WILL BE SOLD BY AUCTION, AT HANOVER, ON

SATURDAY, 21ST DAY OF MARCH NEXT,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

The Outstanding Debts in said Estate.

By order of the Trustees,
WILLIAM F. STAMPER, Auctioneer.

Hanover, 18th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN C. G. M. MARNEWICK, of the Oudtshoorn Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 30th March next, for the purpose of considering and finally deciding upon an offer made by P. I. MEYRING, Junior, to withdraw his Claim of £450 as proved by him in the said Estate, provided Transfer be passed in his favour of the said Ground pledged to him by the Insolvent as security for the amount of his Claim in the said Insolvent Estate, and for General Business.

E. DE MARILLAC, } Joint
J. E. HELM, } Trustees.

Oudtshoorn, 22nd February, 1868.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL H. ROBERTS, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to, and confirmed in, the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Graham's Town, on the 25th March, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Secretary, Sole Trustee.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABNER BULGIN, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to, and confirmed in, the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on the 25th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Sec., Sole Trustee.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES VIGNE, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to, and confirmed in, the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on the 25th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Sec., Sole Trustee.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL DICKS, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to, and confirmed in, the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, 18th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Secretary, Sole Trustee.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE ORSMOND, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to, and confirmed in, the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, 18th March, 1868, at 10 o'clock in the Forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Sec., Sole Trustee.

SALE OF SHARE

IN A LIFE POLICY

In the Estate of the late Mr. J. A. T. HORAK.

ON SATURDAY, the 7th of March next, will be sold, on the Stoep of the Commercial Exchange, at 12 o'clock precisely, by Mr. R. H. CAFFYN, certain HALF SHARE in Policy No. 315, in the Mutual Life Assurance Society, on the Life of Mr. P. L. CLOETE, amounting to £1,082 10s.

Annual Premium on said half Share is £37 8s. 2d.

J. A. TRUTER, Ex. Test.

Cape Town, 27th February, 1868.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES MCNALLEY, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to, and confirmed in, the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Graham's Town, on Wednesday, the 18th March, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Secretary, Sole Trustee.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH DICKS, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to, and confirmed in, the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Sec., Sole Trustee

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM MELLERSH, Esq., of Leopard's Vley, District Richmond.

THE Undersigned having been appointed by an order of the Eastern Districts Court, dated the 14th instant, Curator Bonus of the above Estate, hereby calls upon all Persons indebted thereto to pay their accounts forthwith to the Undersigned at the Office of the abovenamed Company.

HARRY BOLUS, Secretary.

Graaff-Reinet, 17th Feb., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of JAMES DICK, of Bloemfontein, deceased.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of the second Undersigned, St. Andrew's-street, Bloemfontein.

GEORGE PATON, } Executors
GEO. HOME, } Dative.

Bloemfontein, Orange Free State,
5th February, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY,

SITUATED AT WYNBERG.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOSHUA WILKINSON.

On Monday, 9th March next,

WILL be sold on the spot, 3 COTTAGES, with a large piece of GARDEN GROUND attached, situated at Mowbray, between the Properties of Messrs. HARE and DAVIS, and within three minutes' walk of the Railway Station.

Liberal Bonus will be given.

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK.

G. MYBURGH, } Trustees.
G. W. STEYTLER, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 27th Feb., 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

Digitized by Google

[illegible] SRARE AND LAND.

In the Assigned Estate of C. A. LIETHAR.

MESSRS JONES & Co.

WILL SELL,

On the Stoep of the Commercial Exchange,

TO-MORROW (SATURDAY) MORNING,

1 PROTECTEUR SHARE,

and the remaining Lot (Timbered) of the Divided Property of the Assignment at Wynberg, adjoining the Wellington Estate. It is situated on the road from Plumstead to Constantia.

E. J. M. SYFRET, Assignee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH BLACKBURN, deceased.

THE Amended Second Account of Liquidation and Plan of Distribution of the above Estate, with Vouchers corresponding, will remain at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection of Creditors, during fourteen days, reckoned from the 29th instant; after which the said Honourable Court will be moved to confirm the Accounts and to order Distribution.

C. R. EATON, E. J. M. SYFRET, } Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late RICHARD GREENWOOD, of Port Elizabeth, Grocer and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims, and all Persons indebted thereto to settle their Accounts with the Undersigned, on or before the 31st day of March next.

GRACE GREENWOOD,
Executrix Testamentary.

Port Elizabeth, February 10, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Widow ANNA CECILIA MAGDALENA POTGIETER, born OLIVIER, of Drooge Kraal, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at his Residence, Kruis River, Division of Oudtshoorn, within three months from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

COENRAAD JOSEPHUS STRYDOM,
Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 15th February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT PATERSON, of Oudtshoorn, and surviving Spouse, AGNES PATERSON, born WATT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

AGNES PATERSON,
Executrix Testamentary.

Oudtshoorn, 15th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CARL GUSTAV BUSHBECK, of Concordia.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, at Concordia, within six weeks from the date thereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

CHS. BUSHBECK, Executor Testamentary.

Concordia, Namaqualand, 25th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAN HENDRIK KLEYNHANS, of Heidelberg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned, at his Office, Heidelberg, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

PIETER C. STEYN, J. P. EKSTEEN, } Executors Testamentary.

Heidelberg, 21st February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late HESTER HELENA BERNARD (born VAN DER WALDT), and surviving Spouse HENDRIK CHRISTOFFEL JOHANNES BARNARD, of Schoongezigt, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at the Office of Mr. J. McMAHON, Oudtshoorn, within six weeks from date hereof; and those indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

H. C. J. BARNARD, Executor Test.

Oudtshoorn, [illegible], 1868.

Ostrich Feathers & Karosses.

In the Assigned Estates of J. G. NICHOLSON, and NICHOLSON & SHAW.

MESSRS. JONES & Co. will sell on the Parade, TO-MORROW (SATURDAY) MORNING,

A Fine Lot of Feathers and some Karosses.

E. HULL, E. J. M. SYFRET, } Assignees.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN HENRY EDWARD AMOS, of Riversdale.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale, for a term of seven days from this date, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 10th March, 1868; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, W. WHITE, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 28th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of ALEXANDER YEOMAN, of Piquetberg.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly appointed Assignee in the above Estate, to whom all claims against the Estate are to be sent, and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same within six weeks from this date.

JOHN ZOER, Assignee.

Piquetberg, 27th Feb., 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN VAN SCHOOR, Sen., deceased.

THE Undersigned has been duly appointed, by order of the Honourable the Supreme Court as Provisional Trustee in the above Estate. All Persons indebted to said Estate are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Provisional Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 27th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES DU PLESSIS, of the Paarl, Agriculturist.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistra of the Paarl, from Thursday, 6th March next, for a period of seven days, and hereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, from the 14th March next, for a period of fourteen days; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

A. P. HAUPT, Sole Trustee.

Agency Office Paarl, 27th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GEORGE EVERETT MURRAY, of Hope Town, Farmer.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 14th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the release from Sequestration of the Estate of the said Insolvent, in terms of the 106th and 107th Sections of the Insolvent Ordinance No. 6 of 1843, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 27th February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN WEST.

THE Liquidation and Distribution Account in the said Estate will lie at the Master's Office in Cape Town, for inspection of Persons interested, for a period of fourteen days from this date.

FRANCIS H. CARPENTER,
Sec. Guardian Company,
Executor Testamentary.

Port Elizabeth, 21st February, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Feb., 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of RAPHAEL HENRY JACOB, of Cradock, Auctioneer, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 18th day of February, 1868, upon the petition of JAMES SOUTLER, of Cradock, Manager of the Standard Bank.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK NELSON, of Cape Town.

NOTICE is hereby given that the First and Final Account will lie for inspection of Creditors at the Master's Office for a period of fourteen days, from the 2nd March, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

E. A. A. BUYSKES, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK KIRSTEN, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of cancelling the sale of the property bought by the Insolvent from the Estate of the late Widow SERRURIER.

W. BRITTAIN, Trustee.

Cape Town, 25th February, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 26th Section of the Trust Deed, a Special Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Company,

To-morrow (Saturday),

AT 11 O'CLOCK, A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of F. S. BERNING, Sen., Esq., resigned. The Candidates nominated to fill the above vacancy are

ADRIAAN VAN DER BYL, Esq.,
W. J. VAN DE VEN, Esq.

By order of the Board,

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 28th February, 1868.

Commercial Marine and Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

IT having been unanimously decided at the ANNUAL GENERAL MEETING, held on the 1st instant, to adopt a recommendation of the Directors to reduce the number of the Members of the Board from twelve to nine, Notice is hereby given, in terms of the 55th Section of the Deed of Agreement, that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office in Adderley-street,

On Friday, the 3rd April, 1868,

(Instead of the 18th March, as previously advertised),

for the purpose of amending Sections 20, 24, 32, 35, and 63 of the Trust Deed.

By order of the Directors,

J. B. HERBERT, Secretary.

20th February, 1868.

Notice of Dissolution.

NOTICE is hereby given that the Co-partnership heretofore subsisting between the Undersigned was dissolved by mutual consent on the 18th February instant.

W. ARCHIBALD,
F. G. STRANGMAN.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

CORPORATION NOTICE.

GENERAL ACCOUNT.

Account of Moneys received and paid by the Municipality of Cape Town, from the 1st day of January to the 31st day of December, 1867.

1867.						
To Balance: Cash in the Union Bank, on 1st Jan., 1867			£202	3	7	
Cash in hand for Petty Expenses			2	0	6	
						£204 4 1
GENERAL WORKS.						
Town Market.						
Received Dues, &c., collected on the Morning Market...	£1,133	2	2			
New Market.						
Received dues and Stall Rent collected ...	380	17	0			
				1,513	19	2
General House Rate, 1867.						
Received for Rate collected				9,627	9	8
Town Shambles.						
Received for Rent of Shambles				935	12	0
Old Telegraph Office.						
Received for Rent of the Old Telegraph Office ...				22	0	0
Fines and Fees.						
Received for Fines collected at the Police Court ...				38	14	0
Miscellaneous.						
Received for Sundries				269	12	11
Waste Lands—Rent of.						
Received for Rent of Wastelands				182	15	0
Waste Lands—Sale of.						
Received from the S. A. Orphan House purchase amount of certain Piece of Land situate above Buitencingel, near St. Martin's Church				10	0	0
Licences.						
Received for Cabs, Wagons, and Drivers' Licences ...				158	15	0
Sundry Debtors.						
Received for Arrears of Stall Rent ...	£7	12	6			
Ditto Wastelands—Rent of	12	15	0			
Ditto General House Rate	361	0	2			
Ditto Town Shambles ...	5	0	0			
Ditto Fines and Fees ...	26	8	6			
Ditto Divisional Council...	630	0	9			
Ditto Macadam on hand...	78	8	0			
Ditto Granite Guttering ...	4	2	9			
				1,125	7	8
						13,884 5 5
WATER WORKS.						
General Water Rate, 1867.						
Received for Rate collected				1,817	5	2
Rate on Private Waterleadings, 1867.						
Received for Rate collected				2,328	12	6
Work to Waterleadings.						
Received for connecting several Waterleadings ...				100	0	0
Contributions of Insurance Offices.						
Received from the Equitable, South African, and Cape of Good Hope Assurance Companies				70	0	0
SUNDRY DEBTORS.						
Received for Arrears of General Water-rate	£39	2	9			
Received for Arrears of Work to Waterleadings	25	18	0			
Received for Arrears of Rate on Private Waterleadings...	56	11	6			
				121	12	3
						4,437 9 1
						18,525 19 5
Balance: Amount overdrawn at the Union Bank ...				1,564	12	11
Petty Cash in hand, deduct				0	11	5
						1564 1 6
Carried forward						£20,090 0 11

1867.						
BY GENERAL WORKS.						
Town-house Establishment.—Fixed.						
Paid Salaries of Officers						£1,121 13 4
Unfixed.						
Paid for Books, Stationery, Printing, &c.						221 16 10
Pension.						
Paid Pension to Mr. Ekermans, the late Bookkeeper ...						100 0 0
Town Market Establishment.—Fixed.						
Paid Market Master's Salary			£120	0	0	
Unfixed.						
Paid Auctioneers' Salaries, &c.			292	18	6	
						412 18 6
New Market.						
Paid Salaries, &c.						246 10 0
PUBLIC WORKS ESTABLISHMENT.—UNFIXED.						
Making, Repairing, and Watering Streets.						
Paid A. R. M'Kenzie, on account of his Contract, and others						4,331 19 1
Cleaning Streets.						
Paid P. G. Mulqueeny, on account of his Contract, and others						1,502 9 11
Open and Covered Gutters.						
Paid for supplying and laying Granite and other Gutterings						1,336 6
Removal of Night Soil.						
Paid the Stercus Company, on account of the subsidy awarded to them for removing Night Soil						300 0 0
Interest on Loans.						
Paid Interest on Debentures						391 1 10
Superannuation Allowance.						
Paid Allowance to late Town Overseer and to two old Labourers						101 9 0
Police.						
Paid Wages to Assistant Streetkeeper						31 3 4
Sundry Creditors.						
Paid Interest and Commission on Debentures to Cape of Good Hope Bank ...			£392	17	6	
Paid A. R. Mc'Kenzie the balance of his Contract for making, repairing, and watering Streets			505	0	0	
Paid P. G. Mulqueeny the balance of his Contract for cleaning Streets			74	3	4	
Paid Proprietor of the *Advertiser and Mail* for Advertisements, &c., up to 31st December, 1866			4	13	9	
Paid Jas. Flower for Sundries supplied for Building purposes in 1866			9	9	0	
Paid Stercus Company for last quarter of 1866			125	0	0	
Paid Saul Solomon & Co. for supplies in 1866			64	19	1	
Paid Gaslight Company for Gas supplied up to 30th June, 1867			904	17	6	
Paid J. L. Philip & Co. for supplies in 1866			12	10	0	
Paid Bill payable at Union Bank ...			2,000	0	0	
Paid Berrangé and De Villiers, *in re* Silberbauer *versus* Hon. D. G. van Breda and Municipality...			233	5	3	
Paid Fairbridge and Arderne, do. do. ...			285	2	4	
Paid Colonia Government for macadam, prepared by distressed Labourers in 1863			692	8	3	
						5,234 6 0
BUILDINGS.						
Repairs to.						
Paid Wages to Masons, &c., &c.						166 19 0
Repairs to Shambles.						
Paid W. Power for repairing the Town Shambles ...						427 0 0
Insurance.						
Paid Insurance on Municipal Buildings						21 18 2
Miscellaneous.						
Paid sundry expenses			446	13	6	
Duke of Edinburgh's Reception.						
Paid sundry expenses			286	5	9	
Law Expenses.						
Paid Attorneys Reid and Nephew, Law expenses *in re* Railway Company *versus* Municipality			75	8	5	
Carried forward			£808	7	8	£15,947 6 6

Digitized by Google

Brought forward			£20,090 0 11
Brought forward	£	£808 7 8	£15,947 6 6
Relief to Sick, Poor, &c.			
Paid Wages to Street-keepers, &c., &c. ...		354 17 6	
Do. expenses incurred in Lime-washing Houses		192 2 6	
Paid expenses incurred in Flushing Lanes, &c.		2 15 6	
		1,358 3 2	17,306 9 8
WATER WORKS.			
Water Works Establishment.—Fixed.			
Paid Salaries of Officers			640 0 0
Unfixed.			
Paid Wages to Plumber, &c., &c.			547 15 0
New Branch Pipes and Materials.			
Paid Wages to Labourers, &c., &c.			598 8 7
New Service Pipes.			
Paid W. Nicholl and others			97 14 6
Cartage.			
Paid Cartage in attending to Waterleadings			29 16 9
Raising and Cleaning Pipes.			
Paid Wages to Labourers, &c., &c.			167 13 8
Interest on Loans.			
Paid Interest on Debentures			106 19 0
Superannuation Allowance.			
Paid Allowance to Frylinck, the late Foreman of Works			100 0 0
Sundry Creditors.			
Paid Interest and Commission on Debentures		85 19 0	
Paid Jas. Flower for Supplies in 1866 ...		111 15 4	
		197 14 4	
Fire Engine Establishment.			
Paid Superintendent's Salary, Wages to Labourers, Remuneration to Firemen, &c., &c.		298 9 5	
		2,754 11 3	
			£20,090 0 11

Town-house, January 10th, 1868.

J. P. DE VILLIERS, Treasurer, T. C.
G. J. DE KORTE, Mayor,
J. M. MAYNARD,
W. MARTIN, } Councillors.

We, the undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, compared it with the Vouchers and Treasurer's Books, and have found the same correct

R. H. ARDERNE,
CHAS. G. PRINCE.

JOHANNES PHILIPPUS DE VILLIERS, Treasurer to the Municipality of Cape Town, maketh oath and saith that the foregoing is a true and faithful Account of Moneys received and paid under the General Fund, on account of the Municipality of Cape Town, between the 1st day of January and 31st day of December, 1867.

J. P. DE VILLIERS.

Sworn before me at Cape Town, this 19th February, 1868.
R. LE S. FISCHER, J.P.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 19th February, 1868.

It is further notified for general information that the undermentioned Sums, partially included in the above Account, have been expended during the late epidemic in making sanitary improvements and aiding the poor and distressed, viz.:

For Cleaning Lanes, Avenues, &c.			£139 16 9
„ Cleaning Houses and Private Lanes			45 2 6
„ Laying Granite and other Guttering, and improving Drainage			736 1 6
„ Wages to Streetkeepers, &c.			354 17 6
Amounts still due: To S. SAVAGE, for Coffins	£3	6 0	
„ P. J. STIGANT, do.	43	19 6	
„ C. and A. WICHT, for Boards	26	10 0	
„ BAINBRIDGE BROTHERS, for Blankets and Calico	42	5 0	
			116 0 6
			£1,391 18 9

JNO. A. ROOS, Secretary

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0 0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5 8

DIRECTORS:
J. C. BERRANGE, Esq., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
A. B. HARRIES, Esq.
H. W. MEYER, Esq.
C. MARAIS, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 3 months, 4 per Cent. per annum.

The Bank has established an Agency in London through the London and County Bank, 21, Lombard-street, London.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

2

NOTICE.

MRS. HILL, Widow of the late TEBBUT HILL, begs to thank the Public of Port Elizabeth for the liberal support accorded to her late Husband during a period of sixteen years, and begs to notify that the Butchering Business will in future be carried on under the superintendence of Mr. ALFRED HILL, who has been admitted as a Partner in the concern from this date.

The Business will be carried on under the Firm of M. M. HILL & Co.

MARY MARIA HILL, Executrix Test.
ALFRED HILL.

Witness: SAMUEL CARR.
Main-street, Port Elizabeth, Feb. 1, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament No. 17, 1859.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,
W. L. Blore, Esq. | W. Hiddingh, Esq.
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

V. Schoonberg Esq. | J. C. de Wet, Esq.

Secretary.

NOTICE.

I DO HEREBY give notice that I have appointed Mr. THOMAS DL. BARRY, of Swellendam, my Agent, in disposing of all my Landed Property. All Persons claiming to be Creditors are requested to file their Claims with the said Mr. BARRY.

F. J. VAN AARDT.
Heidelberg, 24th February, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay

Feb. 27.—Oleander, bk., 340 tons, J. C. Shearing, from Simon's Bay 25th inst., to this port, in ballast.
27.—Ship standing in.

Departures from Table Bay.

Feb. 26.—Der Fuchs, to London.
26.—Abraham Lincoln, to Akyab.
26.—Flash, to St. Helena and Rio.
26.—Stella, to Sandwich Harbour.
26.—Hopefield Packet, to Prince of Wales' Bay.
27.—Lord of the Isles, to Mauritius.

Arrival in Simon's Bay.

Feb. 27.—H.M.St. Racoon, returned to the anchorage.

Departures from Simon's Bay

Feb. 24.—Oleander, to Table Bay.
24.—Melpomene, to Pensacola.
25.—H.M.St. Racoon, to cruising.
26.—H.I.F.M. frigate Nereide, to Bourbon and New Caledonia.

Arrival in Algoa Bay.

Feb. 23.—Norseman, sc. st., 960 tons, Wm. Ladds, from Table Bay Feb. 19th, to this port. Cargo general.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 28STEN FEBRUARIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 30sten Maart, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, boven en behalve de kosten van opmeting en grondbrief, en de waardering van verbeteringen, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

No. 92.—1867.]

HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Tafelkop groot 6,876 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noorden door Plessisdraai, ten oosten door Graspan, ten zuidoosten door Basberg, ten zuidwesten door Schaapskraal, en ten noordwesten door Kalkbult.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en eene Kraal, gewaardeerd op £38 5s.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 8d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 2d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbetering, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Kwaemelkepan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuid westen door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put, gewaardeerd op £118.

Kosten van Opmeting, £50 0s. 7d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 4s. 3d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,418 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen, gewaardeerd op £249 6s.

Kosten van Opmeting, £52 1s. 9d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 13s. 6d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hennopskraal, groot 6,257 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden door Nooitgedacht en Rhenostervlakte, ten oosten door Barmanskoppie, ten zuiden door Houtkraal en Behrshoek, en ten westen, door Blaauwboschdam.

Verbeteringen, bestaande in twee Huizen, acht Kralen, een Put, en twee Dammen, gewaardeerd op £242 12s.

Kosten van Opmeting, £87 3s. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 14s.

Reserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bartmanskoppie, groot 8,107 morgen en 124 vierkante roeden; belend ten noorden door Leeuwsdraai, ten oosten door [illegible] ten zuiden door [illegible] ten westen door Nooitgedacht.

Kosten van Opmeting, £[illegible] Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 11d.

[illegible] Prijs [illegible] morgen.

[illegible] in de [illegible] groot [illegible] 480 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noordoosten door Probeerfontein, ten zuiden door Pampoenepan, en ten noordwesten door Blaauwfontein.

Kosten van Opmeting, £12 13s. Grondbrief, £4. Erfpacht, 8s. 8d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 2s. 6d. per morgen.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal, vergund voor £80.

Kosten van opmeting, £39 13s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £3 2s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten en verbeteringen, 2s. 6d. per morgen.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Beervlei, genaamd Kalkpunt, groot 5,017 morgen en 46 vierkante roeden; belend ten noorden door Zwingelspan, ten zuiden door Kommandantskraal, ten westen door Kalkkraal, en ten oosten door Bidouwskuil.

Kosten van opmeting, £61 5s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £4 10s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 5s. per morgen

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief en de waardering van verbeteringen, moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Hope Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie, Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 94.—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 119 morgen en 139·85 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreebosch en ten westen door Riesfontein.

Kosten van Opmeting, £23 5s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d.

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 80 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 8s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £8 17s. Erfpacht, 17s. 6d.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 31 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 8d. Grondbrief, £8. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale. Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Kwaemelkuil, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10s.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, de Zwartland, groot 160 morgen en 114 vierkante roeden, [illegible] ten zuiden [illegible] en Gouvernements grond

Kosten van [illegible] Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, [illegible] £25 1s. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s. 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s. 6d.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boebezakskraal, ten oosten door Honingklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 247 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Boebezakskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Noodhulp.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht, £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respective Civiele Commissarissen.

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal geregtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert, Fraserburg en Victoria West.
6. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
7. De Afdeeling Tulbagh.
8. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
9. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeeling Piketberg.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Vrijdag, den 20sten Maart aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en vethoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn gemotiveerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de Hoofdsteden van gezegde andere Distrikten, op zoodanige dagen als nader te dien einde zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commisarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den [illegible]

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

...OKLAMATIE

Van ... Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, ... Commandeur van de Edelste Orde van het Bad, ... en Opperbevelhebber van Harer Majesteits ... Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en. ... ondgebied en den Resorte van dien, en Vice ... van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen ... ris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Woensdag, den 4den dag van Maart aanst., een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle soodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikte aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publicke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van Januarij, 1868

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY.
Koloniale Secretaris.

[No. ...—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 64, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Februarij, 1868.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 410 van den 16den December ll., wordt hierbij bekend gemaakt, dat de aanstelling van den Heer WILLIAM HENRY KIRKLAND tot Ambtenaar voor het Uitreiken van Certifikaten van Burgerschap, krachtens de voorzieningen van Wet No. 22 van 1867, bij dezen wordt ingetrokken; en verder wordt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd heeft, den Heer EBENEZER BALDENTONE CHALMERS aan te stellen tot het Uitreiken van Certifikaten van Burgerschap onder de bepalingen van voornoemde Wet, aan Inlanders, verblijft houdende in de Lokatien van de Opperhoofden TOISE en IZATOR, en in het Distrikt Izell.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 67, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Februarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken dat aan het Graaff Reinetsche College Drie Vrije Scholierplaatsen zijn vakant geworden. De aanzoekers voor die vakante Scholierplaatsen, die voor drie jaren geldig zijn, moeten aan den Secretaris van dat College worden ingezonden voor of op Woensdag, den 18den proximo, 's middags ten 12 ure.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Februarij, 1868.

DE hieronder gemelde veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Katberg, op den 17den Februarij, 1868, Veroordeelde No. 2,488, WILLIAM CAMPBELL, Europeaan, geboren te Edinburg, omtrent 25 jaar oud, 5 voet 7 duim lang, heeft grijze oogen, donkerbruin haar en frissche gelaatskleur; en is verwer van ambacht.

Merken: Lik teeken boven den linkerduim, groot lik teeken van branden onder den regter borststopel.

Werd op den 14den Maart, 1867, te Queen's Town, voor de misdaad van Diefstal toegepaseld, en tot 1½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje, moleskin broek, hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2488.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 68, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HENRY EDES aan te stellen tot Pakhuismeester van het Private Buskruidmagazijn te Mosselbaai, toebehoorende aan de Heeren PRINCE, VINTCENT & Co., in plaats van den Heer HENRY SAUNDERS, die van daar vertrokken is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij CHARLES BAYLY COX, Resident Magistraat van het Distrikt Swellendam, onder eede van WILLEM LUDOLPH EBERSHON, Veldkornetschap van Beneden Duivenhoksrivier, in genoemd Distrikt, dat SAMUEL WILLEM ODENDAAL, nu of onlangs een Boer te Droogerug, in hetzelfde Veldkornetschap, en MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD, nu of onlangs terzelfde plaatse wonende, beide gevangenen onder borgstelling om teregt te staan voor het eerstvolgende Ommegaande Hof wegens eene aanklagt van Bloedschande, op of omtrent den laatsten dag van Januarij, 1868, hun huis op Droogerug hebben verlaten met het doel om naar den Orange Vrijstaat te vertrekken en alzoo aan den arm des Regts te ontgaan;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden SAMUEL WILLEM ODENDAAL en de gezegde MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Swellendam, heden, den 22sten dag van Februarij, 1868.

C. B. COX, Rest. Magt.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van den Heer PETER BERGH, Vrederegter voor het Distrikt Mosselbaai, onder eede van EDWARD CHARLES CROCKETT, den Sub-ontvanger van Ingaande Regten, dat HENRY CHARLES EAGAR op den 10den dag van Januarij, 1868, en op verschillende andere dagen, de misdaad van Geldverduistering heeft gepleegd:

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden HENRY CHARLES EAGER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Mosselbaai, heden den 15den dag van Februarij, 1868.

ALFRED WYLDE, Rest. Magt. voor Mosselbaai.

Beschrijving van

HENRY CHARLES EAGER, 27 jaren oud; licht van uitzigt; haar, baard, en nevel lichtblond van kleur; oogen grijs; voortanden uit, van beroep Secretaris van de Haven Commissie te Mosselbaai; is heden morgen per Postkar vertrokken naar George, en vermoedelijk gegaan in de rigting van Port Elizabeth.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

Verkiezing van Leden.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 3 Januarij, 1868, waarbij de kiesgeregtigden in Distrikt No. 3 worden opgeroepen om een kandidaat te nomineren voor den Raad dezer Afdeeling voor gezegd Destrikt, in plaats van den Heer H. ADKINS, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer JOHN GERDON SPRIGG, behoorlijk gekozen is.

M. JENNINGS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 11 Februarij, 1868.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

ALLE Achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling moeten worden betaald vóór den 15den Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

JOHN BURNET, Rest. Magt.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 20 Feb., 1868.

INGEVOLGE WET No. 4 VAN 1865.

Afdeelingsraad van Port Elizabeth.

AANGEZIEN de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 van de Afdeeling Port Elizabeth, in gebreke zijn gebleven een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt;—Zoo worden de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5, van de Afdeeling Port Elizabeth, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren vóór dezelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad, in de plaats van den Heer Frederick Eastes, die vrijwillig is afgetreden.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor dat Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwt als er nooit te zijn geplaatst.—Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Maandag, den 2den dag van Maart, 1868, 's namiddags ten 12 ure.

Vereischten van Kandidaten.

Een iegelijk die krachtens de Ordonnantie geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Port Elizabeth, en die in het Landregister dezer Kolonie geregistreerd is als Eigenaar van Vastgoed, gelegen in deze Afdeeling, gewaardeerd voor de Wegbelasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, is bevoegd om te worden gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad, mits hij geene gesalarieerde betrekking bekleed in dienst van Hare Majesteit, en niet insolvent of zijne boedel tijdens de verkiezing niet geassigneerd is ten bate zijner krediteuren.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 15 Februarij, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 5, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 5.

Gedateerd heden, ——— dag van ——— 1868

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Albert krachtens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat dezelve vervallen en betaalbaar zal zijn ten Kantore van den Heer C. J. O. WERDMULLER, in de Van der Waltstraat, naast de Publieke Kantoren, te Burgersdorp, voor of op den 15den April, 1868.

Op last van den Afdeelingsraad van Albert,

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 10 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset, op alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in de Afdeeling Somerset eene Belasting heeft geheven en gelegd voor de dienst van het loopend jaar. Twee derden van die Belasting zullen worden besteed voor de dienst der Afdeelings en de rest voor die van den Hoofdweg; en de Belasting zal vervallen en ten Kantore van den Secretaris te Somerset betaalbaar zijn op Maandag, den 4den Maart, 1868.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 8 Feb., 1868.

GRAAFF-REINET.—KENNISGEVING.

Erfpacht.

ALLE Eigenaren van Erfpacht Plaatsen in deze Afdeeling, worden hierbij opgeroepen hunne Erfpacht verschuldigd tot den 31 December ll., aan dit Kantoor te betalen, voor op den 2 Maart, aanst, na welken datum alle nalatigen zullen worden vervolgd.

CHAS. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 10 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
27 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JACOB ZIERVOGEL aan te stellen tot Onderpostmeester te Pearston, in plaats van den Heer DRINKLEY, die als zoodanig heeft bedankt.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELING BATHURST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, indien alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Eigendommen, in deze Afdeeling gelegen, niet worden betaald vóór of op den 31sten Maart aanst, maatregelen in regten voor de invordering daarvan zullen worden ingesteld.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com. van Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bathurst, 20 Februarij, 1868.

UITENHAGE.—BERIGT.

Achterstallige Erfpacht.

ALLE Personen achterstallig met hunne Erfpacht op den 2den Maart aanst., zullen zonder verdere kennisgeving worden vervolgd.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 10 Feb., 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

TENDERS zullen worden ontvangen ten dezen Kantore tot op Zaturdag, den 14den aanst., voor het leveren van zoodanige hoeveelheden van de ondergemelde Goederen, als gedurende het looperde jaar zullen verlangd worden voor de dienst van dit Departement.

N B.—Elk Artikel moet zijn van de beste kwaliteit, of het zal worden afgekeurd, en de Aannemer zal al de opgenoemde Artikelen moeten leveren.

F. SKEAD, Havenmeester.

Hovenkantoor, Port Elizabeth,
20 Feb., 1868.

Loodwit (1ste kwaliteit), per centenaar
Zwarte Verf, dito
Spermkaarsen, per lb.
Zeilgaren, dito
Lijn, witte, dito
Kabelgaren, dito
Marlijn, per streng
Sjorring, dito
Zeildoek (No. —), per yard
Lijnolie, per pallon
Lampolie, dito
Terpentijn, dito
Stockholm Teer, dito
Zeilmakers Naalden, per dozijn
Verfkwasten, per stuk
Srobbezems, dito
Kantoorbezems, dito
Manillabezems, dito
Stokdweilen, dito
Touw (3½ duim) per centenaar
Touw (2½ duim) dito
Leder, per huid
Roeiriemen (19 voe) per stuk
Engelsche Vlag, 12 x 24
Boot Vlag, 3 x 4
Blokken, 9 duim, per stuk
Lampkatoen, per rol.

AFDEELING MURRAYSBURG.

Erfpacht.

DE Eigenaars en Bewoners van Erfpacht Plaatsen in de Afdeeling Murraysburg, worden hierbij opgeroepen hunne Erfpacht, verschuldigd voor het jaar 1867, op of voor den 2den Maart aanst., te vereffenen, ter voorkoming van geregtelijke stappen.

M. J. JACKSON, Waarn. Civ. Com.,
Murraysburg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 15 Feb, 1868.

LICENTIECOMMISSIE TE SWELLENDAM.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 15 van Ordonnantie No 9, 1851, dat de Licentie Commissie voor het District Swellendam, ingevolge Artikel 2 van Wet No. 10, 1860, bijeen zal komen in de Oude Regtszaal alhier, op Woensdag, den 18 Maart, 1868, 's voormiddags ten 11 ure, ten einde de volgende aanzoeken om Licentien voor den Kleinhandel in Wijn en Geestrijke Dranken in overweging te nemen.

1. Thomas Taylor, voor Kantien en "Bottle Store" in Swellendam, tusschen de woningen van de Heeren F. Dooge en C. Brinscomb.
2. Charles Adshade, voor vernieuwing van de Licentie die hij thans heeft om eene Kantien, enz., te houden, in zijn Huis tegenover de Beneden Kapel en voor verdere Privilegien.
3. Barry en Neven voor vernieuwing van hunne tegenwoordige Licentie te Swellendam.
4. Barry en Neven voor vernieuwing van hunne tegenwoordige Licentie te Heidelberg.
5. Barry en Neven voor vernieuwing van hunne tegenwoordige Licentie te Port Beaufort.
6. Barry en Neven voor vernieuwing van hunne tegenwoordige Licentie te Malagas.

C. B. COX, Rest. Magt.

Swellendam, 20 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

Achterstallige Erfpacht.—Somerset Oost.

ALLE Eigenaren van Erfpacht Landen in deze Afdeeling worden hierbij gewaarschuwd, dat de Erfpachtgelden die op 15 Maart aanst., niet betaald zijn, bij proces in regten zullen worden ingevorderd zonder nadere kennisgeving.

ARTHUR TWEED,
Waarn. Civ. Com Somerset Oost.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset Oost, 19 Februarij. 1868.

ERFPACHT—PAARL.

DE Eigenaars van Plaatsen in deze Afdeeling, die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht, worden hierbij gewaarschuwd, dat na den 15den Maart aanst. voor de invordering daarvan geregtelijke maatregelen zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 15 Februarij, 1868

KENNISGEVING.—AFDEELING MIDDELBURG.

VERLATEN KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat VIJTJE, een Boschmans Meisje, van omtrent 9 jaren; SARAH, omtrent 5 jaren; VERMINIQUE, een Jongen van omtrent 10 jaren; en ANDRIES, een Kind van het mannelijk geslacht, en omtrent 9 maanden oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor zijn gebragt, zijnde hunne Moeder gestorven en hun Vader van hen weggeloopen. Indien niet binnen zes weken door Betrekkingen of Bloedverwanten opgevorderd, zullen zij bij daartoe geschikte en bevoegde personen worden ingeboekt.

H. B. WRIGHT, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Middelburg, 7 Februarij, 1868.

FRASERBURG—KENNISGEVING.

VELDKORNET JACOBUS JORDAAN, aan dit Kantoor gerapporteerd hebbende, dat een Hottentotsche Knaap, geheeten JANTJE, en omtrent 5 jaren oud, door zijne Moeder in hulpbehoevenden staat is achtergelaten op zijne plaats "Matjesfontein." Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JANTJE niet binnen zes weken van heden af door zijne Moeder of eenigen anderen nabestaande wordt opgevorderd om voor hem te zorgen, hij bij den Heer JORDAAN, zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

F. G. BALSTON, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Fraserburg, 12 Feb., 1868.

AFDEELING ALEXANDRIE.

Havelooze Kinderen.

DE Ondergemelde Kafferkinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevraagd door Vrienden of Bloedverwanten die in staat zijn hen te onderhouden, zij zullen worden ingeboekt, namelijk:

BOEKPENS, een Knaap omtrent 10 jaar oud.
GAITO, een Knaap omtrent 7 jaar oud.
COMGA, een Meisje omtrent 9 jaar oud.
TOOMY, een Meisje omtrent 5 jaar oud.
Hunne ouders zijn dood.

H. MADER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 27 Januarij, 1868.

KENNISGEVING.—HULPBEHOEVEND KIND.

AANGEZIEN door de Weduwe RABIE, wonende in de nabijheid van Aberdeen, aan mij is gerapporteerd, dat een Kind van het vrouwelijk geslacht, geheeten ANNA SHANDS, zich thans op zare plaats bevindt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegde ANNA SHANDS niet binnen zes weken van heden af door Bloedverwanten of Nabestaanden die bereid en in staat zijn om haar te onderhouden wordt opgevraagd, zij zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1865, bij de gezegde Weduwe RABIE.

ANNA SHANDS is een Bastaard Meisje, vroeger in dienst bij zekere Jofvrouw RODGERS; zij zegt dat haar vader in de Afdeeling George woont.

CHS. HAW, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Graaff-Reinet, 12 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
26 Februarij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd goed te keuren de opheffing van het Postkantoor te Welgelegen, van af den 1sten April aanst. Van en na dien datum moet de correspondentie voor die lokaliteit bestemd, ingesloten worden in het paket voor het Postkantoor Avontuur.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELING MIDDELBURG.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende roept hierbij al degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht op, om dezelve te voldoen voor of op den 15den Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten worden ingesteld tegen alle nalatigen.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 18 Februarij. 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg heden uit krachte van Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van Een Halve Penny (½d) in het Pond Sterling voor het jaar 1867 heeft gelegd op alle alzoo belastbare Eigendommen in deze Afdeeling, en dat dezelve vervallen en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Raad te Fraserburg, voor of op den 15den Maart aanst.

G. B. BLACKHALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Feb., 1868.

VERPACHTING VAN KROONLANDEN.

PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Kroonlanderijen (Legplekken) in deze Afdeeling, die niet alreede verpacht zijn, zullen worden verpacht voor de rest van het jaar 1868, op de gewone voorwaarden, in front van de Publieke Kantoren te Prins Albert, op Woensdag, den 11den Maart aanst., des voormiddags ten 10 ure.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 7 Februarij, 1868.

AFDEELING OUDTSHOORN.—LANDHUUR.

DE Eigenaars van Plaatsen of Landerijen onder Erfpacht worden opgeroepen om hunne Pachtgelden, debet tot aan den 31sten December, 1867, te betalen voor of op den 15den Maart aanst., ter voorkoming van vervolging voor de invordering daarvan.

C. F. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 18 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING BATHURST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik met goedvinden van den Afdeelingsraad een Schut heb gevestigd te Gilead, in de Wijk Fraserskamp, en dat ik den Heer JAMES GLAAS, tot Schutmeester aldaar heb aangesteld.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bathurst, 20 Februarij, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van LAMBERTUS JOHANNES WILHELMUS VAN DER POEL, te Caledon, Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 6den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES FRANÇOIS DE WET, van Jassonskloof, Voorste Bosjesveld, Afdeeling Worcester, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Worcester; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS CHRISTOFFEL HEGTER, van de Plaats Buffelsdrift, in de Afdeeling Albanie, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ANDREW VICKERS, van Nieuwestraat, Grahamstad, Hotelhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARY FLANAGAN,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot HENRY CHARLES MARTIN,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 14den April, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN MAY SHORT (een Krankzinnige), van het Distrikt Albanie, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies: en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Februarij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HESTER MAGDALENA JANSE VAN RENSBURG, van het Distrikt Cradock,

gelieven kennis te nemen, dat uithoofde van het overlijden van den Executeur Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en daarna overleden Echtgenoot JOEL DANIEL SMUTS.

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock, op Dingsdag, den 7den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN EEN

WELINGERIGT EN HECHTGEBOUWD

WOONHUIS EN COTTAGE,

TE GROENEPUNT.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HENRY WOLFE

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Curatoren in bovengemelden Boedel, ter plaatse zelve laten verkoopen, op

MAANDAG, DEN 9DEN MAART AANST.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Het bovengenoemde zeer uitmuntende Eigendom, met aangehechten Grond, gelegen aan den Somerset weg, tegenover de Wedren Tribune, en bestaande uit een HUIS met twee Verdiepingen en Leijen Dak, met een Bijgebouw onder Plat Dak, het geheel bevattende 7 ruime Kamers meest allen geplafonneerd, en eene ingesloten Plaats met aangelegen COTTAGE van 4 Kamers en de noodige gemakken, zeer geschikt voor Zieken, die gedurende den zomer behoefte hebben aan verfrischende en versterkende zeebries.

Het Eigendom heeft bovendien het voorregt van binnen weinig minuten wandelens van de Dokken en den Zeebreker verwijderd te zijn.

☞ De Verkoopvoorwaarden zullen voor de Koopers zeer gunstig gemaakt worden.

J. STEIN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 25 Febr., 1868.

EEN CABRIOLET,

TE worden verkocht door den Heer J. J. STEYTLER op de Parade, op MORGEN (ZATURDAG), 's voormiddags ten 11 ure, in den Insolventen Boedel van Adriaan Johannes Frederikse, Cabrijder te Kaapstad.

E. CARDINAL, Curator.

Kantoor Waterstraat No. 5.

Z. A. ASSOCIATIE.

Tenders voor het Huren van Wijnpakhuizen, in de Houtstraat.

In den Insolventen Boedel van R. A. ZEEDERBERG.

DE Ondergeteekenden zullen ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie, op het Kerkplein, tot op WOENSDAG, den 4den Maart aanst., Tenders inwachten voor het Huren van bovengenoemde Pakhuizen, staande tusschen de Breestraat en de Buitengracht.

Bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van de Z. A. Associatie.

C. J. C. GIE, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 26 Februarij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

PUBLIEKE VERKOOPING

TE HOUWHOEK,

In den Insolventen Boedel van JOSEPH JOSHUA WILKINSON.

OP WOENSDAG,

18 MAART AANST.,

Zal verkocht worden op de Plaats zelve,

AL HET VASTGOED,

In bovengemelde Boedel, bestaande uit:—

Des Insolvents WOON- en HANDELSPLAATS, gelegen in HOUWHOEK, zijnde Perceel No. 7, groot 303 Vierkante Roeden en 26 Vierkante Voeten. De Gebouwen op dit Perceel bestaan uit een goed onderhouden Woonhuis en Winkel, Stallen, Bedienden Vertrekken, enz.

Perceel No. 31.—Een TUIN-ERF, groot 1 Morgen, 198 Vierkante Roeden en 43 Vierkante Voeten.

Perceel No. 6, groot 190 Vierkante Roeden en 102 Vierkante Voeten.

Te gelijker tijd zullen verkocht worden, de *Uitstaande Vorderingen aan dezen Boedel behoorende.*

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Kaapstad, 22 Februarij, 1868.

Bourhill & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK KIRSTEN, van Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 18den Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den aankoop van het Eigendom door Insolvent uit den Boedel van wijlen de Weduwe SERRURIER, te vernietigen.

W. BRITTAIN, Curator.

Kaapstad, 25 Feb., 1868.

GRAHAMSTADSCHE
Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES MCNALLY, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 18 Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Secretaris,
Eenig Curator.

GRAHAMSTADSCHE
Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH DICKS, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Secretaris,
Eenig Curator.

GRAHAMSTADSCHE
Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE ORSMOND, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 18 Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Secretaris,
Eenig Curator.

GRAHAMSTADSCHE
Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL DICKS, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Secretaris,
Eenig Curator.

GRAHAMSTADSCHE
Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL H. ROBERTS, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 25sten Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Secr., Eenig Curator.

GRAHAMSTADSCHE
Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES VIGNE, te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 25sten Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Secr., Eenig Curator.

GRAHAMSTADSCHE
Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABNER BULGIN, te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 25 Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op genoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Secr., Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van C. G. M. MARNEWICK, in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, op Maandag, den 30sten Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over en finaal te besluiten op het aanbod, gedaan door P. F. MEIJRING, Junior, om de vordering van £450, door hem tegen den Boedel bewezen, in te trekken, indien hem transport wordt gegeven van den Grond, aan hem verpand als securiteit voor het bedrag zijner vordering bovengenoemd; en verder voor algemeene aangelegenheden.

E. DE MARILLAC, } Gez.
J. E. HELM, } Curatoren.

Oudtshoorn, 22 Februarij, 1868.

In den Insolventen Boedel van RALPH CAWOOD, van Dwaalfontein, Distrikt Colesberg.

OP ZATURDAG, den 21sten MAART AANSTAANDE, 's morgens ten 10 ure, zullen bij Publieke Vendutie, te Hanover, worden verkocht,—De UITSTAANDE SCHULDEN in bovengenoemden Boedel.

Op last van de Curatoren,
WILLIAM J. STAMPER, Afslager.

Hanover, 18 Februarij, 1868.

Digitized by Google

Verkooping van Kostbare
VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN SPENCE, te Port Elizabeth.

OP ZATURDAG, den 7den Maart, ten 11 ure precies, zal de Curator de VASTE GOEDEREN tot gezegden Boedel behoorende, bij Publieke Vendutie laten verkoopen, namelijk:—

1. Het ruime WINKEL en WOONHUIS en Bijbehooren, gedurende vele jaren door den Insolvent geoccupeerd, staande in de Queenstraat, op een uitmuntenden stand voor den Boerenhandel.
2. ERF No. 1, in de Queenstraat, met een Stuk GROND, zich uitstrekkende tot Victoria Quay, uitmakende het grootste perceel beschikbaren Grond nabij de Mainstraat. Het bevat verscheidene hechte Loodsen en ander Opstallen en een onuitputtelijken voorraad uitmuntend Water, dat tot een bron van voordeel voor den kooper zou kunnen gemaakt worden.
3. Een HUIS en WINKEL in de Adderleystraat, naast het Eigendom van den Heer W. A. BUTLER.
4. TIEN STUKKEN GROND, 4 waarvan front makende naar de Adderleystraat, tegenover de nieuwe Gevangenis en 6 achter dito.

Bovenstaande Eigendommen zijn gelegen te Port Elisabeth.

5. 26 Perceelen Kostbaren GRONDS, in het opkomende Dorp Hopedale, Afdeeling George.

De Verkooping zal gehouden worden ten Kantore van den Afslager.

FRANCIS H. CARPENTER, LOUIS BRAMSON, } Curatoren.
J. S. KIRKWOOD, Afslager, Mainstraat, Port Elizabeth.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij,

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
Vaste Goederen,
GELEGEN TE MOWBRAY.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH JOSHUA WILKINSON.

Op Maandag, den 9 Maart aanst.,

Zal op de Plaats zelve worden verkocht,

DRIE COTTAGES,

Met een groot stuk Tuingrond daaraan grenzende, gelegen te Mowbray, tusschen de Eigendommen van de Heeren HARE and DAVIES, en omtrent drie minuten loopens van het Spoorweg Station.

Liberaal Bonus zal gegeven worden.

Verkooping te beginnen ten 10 ure.

G. MYBURGH, G. W. STEYTLER, } Curatoren.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE EVERETT MURRAY, te Hope Town, Boer.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, 14 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens Artikelen 106 en 107 van de Insolventen Ordonnantie No. 6 van 1843, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ROBERT PATERSON, van Oudtshoorn en nagelaten Echtgenoote AGNES PATERSON, geboren WATT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekeneng dezes.

AGNES PATERSON, Executrice Test.

Oudtshoorn, 15 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RICHARD GREENWOOD, in leven Kruitenier en Algemeen Handelaar te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende voor of op den 31sten dag van Maart aanst. opgave of betaling te doen.

GRACE GREENWOOD, Test. Executrice.

Port Elizabeth, 10 Feb., 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Gessigneerden Boedel van CORNELIS SERVAAS ECKARD, Kleermaker.

DE Heer CAUVIN zal in zijne Vendutielokalen, in de Darlingstraat, op

Maandag, den 2den Maart, 1868,

Eene Binnen Verkooping houden van den VOORRAAD behoorende tot bovengenoemden Boedel, en bestaande uit eene verscheidenheid Tweeds, Doeskins, Laken, Vestenstof, Hoeden, Petten, Handschoenen, Dassen, Vrij netselaars Schootsvellen, Zakdoeken, Gemaakte Kleederen, enz. De Toonbank en Stelling in den Winkel, zullen na de verkooping van den Voorraad worden opgeveild.

J. F. G PIETERSEN, Secr., Assigné.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAN VAN SCHOOR, Senr

DE Ondergeteekende is behoorlijk aangesteld tot provisioneel Curator des gezegden Boedels. Al degenen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Prov. Curator.

Gebouw der Kamer, No. 2, Kerkplein,
Kaapstad, 29 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gessigneerden Boedel van ALEXANDER YEOMAN, te Piketberg.

HIERBIJ gescheidt kennisgeving dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Assigné in boven gemelden Boedel. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven hem daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. ZOER, Assigné.

Piketberg, 27ste Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAMES DICK, van Bloemfontein.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijke beëdigde opgaven in te zenden binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die aan gezegden Boedel iets verschuldigd zijn worden opgeroepen om zulks binnen gemeld tijdvak te betalen ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, in de St. Andrewsstraat, te Bloemfontein.

GEORGE PATON, GEO. HOME, } Dative Executeuren.

Bloemfontein, Oranje Vrijstaat,
5 Feb., 1868.

VERKOOPING VAN EEN AANDEEL
IN EEN LEVENSPOLIS.

In den Boedel van wijlen den Hr. J. A T. HORAK.

OP ZATURDAG, den 7den MAART AANST., des middags ten 12 ure, zal door den Heer R. H. CAFFYN, op de Stoep van de Koopmansbeurs worden verkocht, DE HELFT in Polis No. 315, in de Levensverzekering Mutual, op het leven van den Heer P. L. CLOETE, bedragende £1 082 10s.

De Jaarlijksche Premie op gezegde Helft is £37 8s. 2d.

J. A. TRUTER, Exec. Test.

Kaapstad, 27 Feb., 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Geassigneerden Boedel van CORNELIS SERVAAS ECKARD, te Kaapstad, Kleermaker.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de bovengenoemde Boedel geassigneerd is aan de Algemeene Boedel en Weeskamer. De Crediteuren gelieven hunne vorderingen in te dienen en de Debiteuren hunne Rekeneningen te betalen ten dezen Kantore binnen viertien dagen van heden af.

J. F. G. PIETERSEN, Assigné.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

BERIGT.

Aan EDWARD WOOLFREY, bevorens te Kaapstad, laatst te Port Elizabeth woonachtig,

MIJNHEER,—Gelieve kennis te nemen, dat op Dingsdag, den 14den dag van April aanst., des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof applikatie zal worden gedaan, op welken tijd gij redenen zult hebben te geven, indien gij die hebt, waarom in uwen Boedel niet een Curator Bonis zal worden aangesteld, om de beteekening te ontvangen van eene dagvaarding ten verzoeke van de Executeuren van wijlen ROBERT WATERMAN tegen uzelven, krachtens een Hypothekair Verband, gedateerd den 28sten Junij, 1862, voor Een Honderd Ponden, en waarvan zij de wettige houders zijn, en door welke Hypotheek zeker Vastgoed te Kaapstad verbonden is.

Gedateerd te Kaapstad, St. Georgestraat, heden den 21sten dag van Februarij, 1868.

C. J. BUISSINNE, Prokureur voor de Executeuren van wijlen ROBERT WATERMAN.

Struisvederen en Karossen.

In de Geassigneede Boedels van J. G. NICHOLSON, en NICHILSON en SHAW.

DE HEEREN JONES & Co.,
ZULLEN
Morgen (Zaturdag) Ochtend,
VERKOOPEN
Eene Uitmuntende Partij Struisvederen en eenige Karossen.

E. HULL.
E. J. M. SIJFRET, } Assignés.

AANDEEL IN DE PROTECTEUR EN LAND.

In den Geassigneerden Boedel van C. A. LIETHAR.

DE Heeren JONES & Co. zullen MORGEN (ZATURDAG) VOORMIDDAG, op de Stoep van de Koopmansbeurs verkoopen:

1 Aandeel in de Protecteur, en

Het resterende Perceel (met Hout bewassen) van het verdeelde Eigendom van het Assignement, te Wijnberg, belend aan het Landgoed Wellington.

Het is gelegen aan den weg van Plumsteed naar Constantia.

E. J. M. SYFRET, Assigné.

Middellandsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer WILLIAM MELLBERG, van Leopardsvlei, Distrikt Richmond.

DE Ondergeteekende, op last van het Oostelijke Distrikts Hof, gedateerd den 14den dezer, aangesteld zijnde als Curator Bonus in bovengemelden Boedel, roept alle personen aan hem verschuldigd, op hunne rekeningen onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten Kantore der gezegde Maatschappij te voldoen.

HARRY BOLUS, Secretaris.

Graaff-Reinet, 17de Februarij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Boedels van wijlen HENDRIK NICOLAAS HEIJNS THEUNISSEN, en van MARIA CATHARINA JOHANNA DE WIT, bevorens Weduwe van gezegden HENDRIK NICOLAAS HEIJNS THEUNISSEN.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de overledene of dien Boedel opgeroepen daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van bovengenoemde Kamer.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Sec.,
Executeur Datief.

Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Weduwe ANNA CECILIA MAGDALENA POTGIETER, geboren OLIVIER, van Droogekraal in de Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Woonplaatse, Kruisrivier, Afdeeling Oudtshoorn, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes.

COENRAAD JOSEPHUS STRIJDOM,
Executeur Testamentair.

Oudtshoorn, 15 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN HENDRIK KLEIJNHANS, van Heidelberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, ten diens Kantore, te Heidelberg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

PIETER C. STEIJN, J. P. EKSTEEN, } Test. Executeuren.

Heidelberg, 21 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CARL GUSTAV BUSHBECK, van Concordia.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Concordia, opgave of betaling e doen binnen zes weken na dagteekening deses.

CHS. BUSHBECK, Exec. Test.

Concordia, Namaqualand, 25 Feb., 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevinden zich boven den bepaalden tijd,—1 zwarte Os, beide ooren stomp, halvemaan van achteren; een zwarte Os, linkeroor stomp, halvemaan van achteren, omtrent 5 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 21sten Maart, 1868, zullen deselve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 14 Februarii, 1868.

Digitized by Google

ALGEMEENE REKENING.

Rekening van Gelden ontvangen en uitbetaald door de Municipaliteit van Kaapstad, van den 1sten Januarij tot den 31sten December, 1867.

1867.						
Aan Saldo:	Kassa in de Union Bank, op 1 Januarij, 1867	£202	3	7		
	Kassa in handen voor Kleine Uitgaven	2	0	6		
					£204	4 1
	ALGEMEENE WERKEN.					
	Stads Markt.					
Ontvangen	Regten, enz., op de Morgen-markt	£1,133	2	2		
	Nieuwe Markt.					
Ontvangen	Regten en Huur van Winkelstallen	310	17	0		
					1,513	19 2
	Algemeene Huisbelasting, 1867.					
Ontvangen	aan geinde Belasting				9,627	9 8
	Stads Hallen.					
Ontvangen	voor Huur van Hallen				235	12 0
	Oud Telegraafkantoor.					
Ontvangen	voor Huur van het oude Telegraafkantoor ...				22	0 0
	Boeten en Leges.					
Ontvangen	voor Boeten in het Politiehof				38	14 0
	Diversen.					
Ontvangen	aan Diversen				269	12 11
	Woeste Gronden—Huur van					
Ontvangen	voor Huur van Woeste Gronden				182	15 0
	Woeste Gronden—Verkoop van					
Ontvangen	van Z. A. Weeshuis voor koopsom van zeker stuk land gelegen buyen den Buitencingel, nabij de St. Maartens Kerk				10	0 0
	Patenten.					
Ontvangen	voor Cabs, Wagens en Drijvers Licentien ...				158	15 0
	Diverse Debiteuren.					
Ontvangen	aan Achterstallige huur van Winkels	£7	12	6		
Dito	Woeste Gronden—Huur van ...	12	15	0		
Dito	Algemeene Huisbelasting ...	361	0	2		
Dito	Stads Hallen	5	0	0		
Dito	Boeten en Leges...	26	8	6		
Dito	Afdeelingsraad	630	0	9		
Dito	Macadam voorhanden	78	8	0		
Dito	Granieten Goten	4	2	9		
					1,125	7 8
						13,884 6 5
	WATERWERKEN.					
	Algemeene Waterbelasting, 1867.					
Ontvangen	aan geinde Belasting				1,817	5 2
	Belasting op Private Waterleidingen, 1867.					
Ontvangen	aan geinde Belasting				2,328	12 6
	Werk aan Waterleidingen.					
Ontvangen	voor verbinding van verschillende Waterleidingen				100	0 0
	Contributien van Assurantie Kantoren.					
Ontvangen	van de Assurantie Maatschappijen Equitable, Kaap de Goede Hoop en Zuid Afrikaansche				70	0 0
	DIVERSE DEBITEUREN.					
Ontvangen	aan Achterstallige Algemeene Waterbelasting	£39	2	9		
Ontvangen	aan Achterstallige Betalingen voor werk aan Waterleidingen	25	12	0		
Ontvangen	aan Achterstallige Belasting op Private Waterleidingen	56	11	6		
					121	12 3
					4,437	0 11
					18,525	19 5
Saldo Bedrag overgetrokken in de Union Bank					1,564	12 11
Af Kassa in handen					0	11 5
					1,564	1 6
Transporteren					£20,089	0 11

1867.						
	PER ALGEMEENE WERKEN.					
	Etablissement van het Stadhuis.—Vast.					
Betaald	Salaris van Beambten				£1,121	13 4
	Onbepaald.					
Betaald	voor Boeken, Schrijfbehoeften, Drukwerk. enz. ...				221	16 10
	Pensioen.					
Betaald	Pensioen aan den Heer Ekermans, den voormaligen Boekhouder				100	0 0
	Etablissement van Stads Markt.—Vast.					
Betaald	Salaris van den Marktmeester... ...	£120	0	0		
	Onbepaald.					
Betaald	Salarissen van Afslagers, enz.	292	18	6		
					412	18 6
	Nieuwe Markt.					
Betaald	Salarissen, enz.				246	10 0
	ETABLISSEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.—ONBEPAALD					
	Maken, Onderhouden en Besproeijen van Straten.					
Betaald	aan A. R. McKenzie, op rekening van zijn Kontrakt, en aan anderen				4,331	19 1
	Reinigen van Straten.					
Betaald	aan P. G. Mulqueeny, op rekening van zijn Kontrakt, en aan anderen				1,502	9 11
	Open en Verdekte Goten.					
Betaald	voor het leveren en leggen van Granieten en andere Goten				1,636	1 6
	Wegvoeren van Nachtvuil.					
Betaald	aan de Stercus Maatschappij op rekening der subsidie voor het weghalen der Nachtbalies...				200	0 0
	Interest op Leeningen.					
Betaald	Interest op Schuldbrieven				391	1 10
	Toelaag voor hooge Dienstjaren.					
Betaald	Toelaag aan gewezen Stadsopzigter en twee oude Werklieden				101	9 0
	Politie.					
Betaald	Loon aan Assistent Straatwachter				81	3 4
	Diverse Crediteuren.					
Betaald	Interest en Commissie op Schuldbrieven aan de Kaap de Goede Hoop Bank... ...	£322	17	6		
Betaald	aan A. R. McKenzie, saldo Kontrakt voor maken, repareren en besproeijen van Straten	505	0	0		
Betaald	aan P G. Mulqueeny, saldo kontrakt voor Straatreiniging	74	3	4		
Betaald	aan den Eigenaar van de *Advertiser and Mail*, voor Advertentien, enz., tot den 31sten December, 1866	4	13	9		
Betaald	aan Jas. Flower voor Diversen, geleverd voor Bouwstoffen in 1866	9	9	0		
Betaald	aan de Stercus Maatschappij voor het laatste kwartaal van 1866	125	0	0		
Betaald	aan Saul Solomon en Co., voor leverantien in 1866	64	19	1		
Betaald	aan Gasmaatschappij voor Gas, geleverd tot 30 Junij, 1866	904	17	6		
Betaald	aan J. L. Philip en Co., voor leverantien in 1866...	12	10	0		
Betaald	Wissel, betaalbaar in de Union Bank ...	2,000	0	0		
Betaald	aan Berrangé en De Villier, *in re* Silberbauer *versus* den Hon. D. G. van Breda en de Municipaliteit	233	5	3		
Betaald	aan Fairbridge en Arderne voor do. do.	285	2	4		
Betaald	aan de Koloniale Regering voor macadam, bewerkt door behoeftige Arbeiders in 1863	692	8	3		
					5,284	6 0
	GEBOUWEN.					
	Reparatie aan.					
Betaald	Dagloonen aan Metselaars, enz., enz....				166	19 0
	Reparatien aan Hallen.					
Betaald	aan W. Power voor reparatien aan de Stadshallen ...				427	0 0
	Assurantie.					
Betaald	Assurantie op Municipale Gebouwen				21	18 2
	Diversen.					
Betaald	diverse Uitgaven..	446	13	6		
	Ontvangst van den Hertog van Edenburg.					
Betaald	diverse Kosten	286	5	9		
	Regtskosten.					
Betaald	aan Prokureurs Reid en Nephew, Regtskosten *in re* Spoorweg Maatschappij *versus* de Municipaliteit	75	8	5		
	Ondersteuning aan Zieken, Armen, enz.					
Betaald	Loonen aan Straatwachters, enz. ...	354	17	6		
Betaald	kosten voor het Opwitten van Huizen	192	2	4		
Betaald	kosten voor het doorspoelen van Stegen, enz.	2	16	8		
					[illegible]	
					12,895	3 4
	WATERWERKEN.					
	Etablissement van Waterwerken—Vast.					
Betaald	Salarissen aan Beambten				640	0 0
	Niet Vast.					
Betaald	Arbeidsloon aan Landgieter, enz.				545	15 0
Transporteren					[illegible]	

Digitized by Google

Transport			£20,090 0 11
		£20,090	0 11

Transport			£1,187 15 0	£17,305 9
Nieuwe Takpijpen en Materialen.				
Betaald Loon aan Arbeiders, enz., enz.			598 8 7	
Nieuwe Dienst Pijpen.				
Betaald aan W. Nicholl en anderen			97 14 6	
Voerloon.				
Betaald aan Voerloon aan de Waterleidingen...			29 16 9	
Opnemen en Schoonmaken van Pijpen.				
Betaald aan Arbeidsloon, enz., enz.			167 13 8	
Interest op Leeningen.				
Betaald aan Interest op Schuldbrieven			106 19 0	
Toelaag voor Hooge Dienstjaren.				
Betaald Toelaag aan Frijlinck, den gewezen Meesterknecht aan de Werken			100 0 0	
Diverse Crediteuren.				
Betaald aan Interest en Commissie op Schuldbrieven	£ 85 19 0			
Betaald aan Jas. Flower voor Leverantien, 1866	111 15 4			
			197 14 4	
Brandweer.				
Betaald aan Superintendents Salaris, Arbeidsloon, Belooning aan Spuitgasten, enz., enz.			298 9 5	
				2,784 11 8
				£20,090 0 11

Stadhuis, 10 Januarij, 1868.

J. P. DE VILLIERS, Thesaurier van den Stadsraad.
G. J. DE KORTE, Mayor,
J. M. MAYNARD,
W. MARTIN, } Raadsleden.

Wij, Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien, met de Kwitantien en de Boeken van den Thesaurier vergeleken, en juist bevonden hebben.

R. H. ARDERNE,
CHAS. G. PRINCE.

JOHANNES PHILIPPUS DE VILLIERS, Thesaurier van de Municipaliteit legt den eed af en zegt, dat de vorengaande Rekening een ware en getrouwe Opgaaf is van de Gelden ontvangen en uitbetaald voor en uit het Algemeene Fonds, op rekening der Municipaliteit van Kaapstad, tusschen den 11den Januarij en den 31sten December, 1867.

J. P. DE VILLIERS.

Bedëdigd door mij, te Kaapstad, op heden den 19den Februarij, 1868.
R. LE S. FISCHER, V.R.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 19 Februarij, 1868.

Verder wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Ondergemelde sommen, gedeeltelijk begrepen in de bovenstaande Rekening, gedurende de jongste epedemie zijn uitgegeven in het maken van Verbeteringen voor de Gezondheid en in het Ondersteunen van Armen en Noodlijdenden, namelijk:—

Voor het Reinigen van Stegen en Gangen			£139 16 9
Voor het Reinigen van Huizen en Private Stegen			45 2 6
Voor het Leggen van Granieten en andere Goten en het Verbeteren van Afwateringen			736 1 6
Voor Arbeidsloonen aan Straatwachters, enz.			354 17 6
Sommen nog debet,—Aan S. SAVAGE voor Doodkisten	£ 8 6 0		
„ P. J. STIGANT do.	43 19 6		
„ C. en A. WICHT voor Planken	26 10 0		
„ GEBS. BAINBRIDGE voor Dekens en Calico	42 5 0		
		116 0 6	
		£1,391 16 9	

JNO. A. ROOS, Secretaris.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HESTER HELENA BARNARD, geboren VAN DER WALT, en nagelaten Echtgenoot HENDRIK CHRISTOFFEL JOHANNES BARNARD, van Schoorgezigt, Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van den Heer J. MCMAHON, te Oudtshoorn, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. C. J. BARNARD, Executeur Test.

Oudtshoorn, 15 Januarij, 1868.

HANDELSLIJST.

BERIGT.

MEJUFV. HILL, Weduwe TEBBUT HILL, heeft de eer het Publiek te Port Elizabeth te bedanken voor de vrijgevige ondersteuning aan nu wijlen haren Echtgenoot geschonken gedurende een tijdvak van zestien jaren, en heeft verder de eer bekend te maken dat de Slagters Affaire zal worden voortgezet onder toezigt van den Heer ALFRED HILL, die van heden af als deelgenoot in de zaak is opgenomen.

De zaak zal gedreven worden onder de firma van M. M. HILL & Co.

MARY MARIA HILL, Executrix Test.
ALFRED HILL.

Getuige—SAMUEL CARR.

Mainstraat, Port Elizabeth, 1 Feb., 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

KRACHTENS Artikel 26 van de Maatschappelijke Akte zal eene Buitengewone Vergadering van Deelhebbers worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, op

MORGEN (ZATURDAG), DEN 29 DEZER,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer F. S. BERNING, Senior, die bedankt heeft.

De Kandidaten genomineerd ter aanvulling der vakature zijn,—

De Wel-Edele Heer ADRIAAN VAN DER BIJL, en
„ „ „ W. J. VAN DE VEN.

Op last der Direktie,
G. W. STREIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 28 Februarij, 1868.

Handels, Zee, en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

AANGEZIEN op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering, gehouden op den 1sten dezer, eenstemmig besloten is tot de aanneming der recommendatie der Direkteuren, om het aantal Leden der Direktie te verminderen van Twaalf tot Negen;—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 55 der Akte van Overeenkomst,—

Dat eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Vrijdag, den 3den April, 1868,

(Instede van den 18 Maart, als vroeger geadverteerd),

Voor het wijzigen van Artikelen 20, 24, 32, 35 en 36 van de Akte van Overeenkomst.

Op last van de Direktie,
J. B. HERBRT, Secretaris.

20 Februarij, 1868.

Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Vennootschap tot hiertoe tusschen de Ondergeteekenden bestaan hebbende, met wederzijdsche goedvinden is ontbonden op den 18den dezer maand Februarij.

W. ARCHIBALD,
F. G. STRANGMAN.

SCHUTBERIGT.

Sutherland, Afdeeling Fraserburg

AANGEHOUDEN in dit Schut boven den gestelden tijd, een Muil-zel (Merrie), lichtbruin, linkeroor halve maan van voren; een rosbruin Ruinpaard, geene merken; eene zwarte Koe met witten rug, regteroor twee halvemanen, van voren en van achteren, linkeroor winkelhaak van voren; een zwarte Os met dezelfde merken, wit van pens en witte plek op den schoft. Niet gelost zijnde voor of op den 14den Maart, 1868, zullen deze Dieren op dien dag publiek in het Schut worden verkocht.

G. S. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 14 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik den Heer THOMAS D. BARRY, te Swellendam, heb aangesteld tot mijn Agent voor het van de handzetten van al mijne Vaste Goederen.

Al degenen die vermeenen Crediteuren te zijn, gelieven hunne vorderingen in te zenden aan gezegden Heer BARRY.

F. J. VAN AARDT.

Heidelberg, 24 Feb., 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Elandsvlei, over den gebruikelijken tijd, Twee Muilezels (Merries) de eene roodbruin en de andere blaauwvaal met witte plek op de regterheup, beide gemerkt regteroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde voor den 23sten Maart aanst., zullen zij uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. P. HOUGH, Schutmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 18 Feb., 1868.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, op Zondag, 23 Febr., door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:— dene dochter van den Heer Pieter Joseph Lotz, met name Magdalena Cornelia de Villiers. (Engelsche Dienst.) Een zoon van den Wel-Ed. Heer John Charles Molteno, met name Alfred Bower.

Overleden.

Feb. 20—En jonggeboren dochter van den Heer G. E. Overbeek, oud 6 weken.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,990

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 3, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 7 of 1861, that if it shall happen in any District of this Colony that, by reason of any failure or neglect or other cause, the Jury List mentioned in the 7th Section of the Ordinance No. 84, entitled "Ordinance for altering and amending the Law relative to the Qualification of Persons liable to serve on Grand and Petit Juries, and to the mode of making out and returning Lists of the same," shall not be affixed, or that the Court in the said 7th Section mentioned shall not be held upon the day in that behalf in the said Section directed, it shall and may be lawful for the Governor, by Proclamation, to fix and appoint some other convenient day for the affixing such List or the holding of such Court; and whereas it has happened, through an oversight on the part of the Civil Commissioner of Worcester, that the Jury List for the Division of Worcester has not been affixed as required by the 7th Section of the Ordinance aforesaid:

Now, therefore, under the provisions of the 2nd Section of the Act No. 7 of 1861, I do hereby fix and appoint Wednesday, the 4th day of March, instant, for the affixing of the List aforesaid for the Division of Worcester; and I do further fix and appoint Wednesday, the 25th day of March, instant, for the holding of the Court aforesaid by the Resident Magistrate of the said Division of Worcester.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of March, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 13, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 63, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Breakwater Station, on the 24th February, 1868, Convict No. 3185, PIETEXTEEN, a Kafir, born at Pacalt's Dorp, about 30 years of age, 5 feet 5¾ inches in height; has dark eyes, curly black hair, and dark complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Scar centre of brow, scar right side of mouth, little finger of left hand crooked.

Was tried on the 14th October, 1862, at Murraysburg, for the crime of Theft, and sentenced to 1½ year imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, brown moleskin jacket, do. trowsers, blue striped shirt, coloured turban. Supposed to have made away with his Convict clothing.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 26, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th January, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 6 of the 20th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Wednesday, 4th March, 1868;
Queen's Town, Tuesday, 10th March;
Burghersdorp, Saturday, 14th March;
Colesberg, Thursday, 19th March;
Middelburg, Monday, 23rd March;
Graaff-Reinet, Thursday, 26th March;
Somerset, Friday, 3rd April;
Uitenhage, Thursday, 9th April;
Port Elizabeth, Tuesday, 14th April.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 62, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Pampoenkraal Station, George, on the 18th instant, Convict No. 74, JAN JACOBUS, *alias* HENDRICK KLASSEN, *alias* GERT JACOBS, *alias* WILLIAM DUN, born at Zuurbrak, Swellendam, about 43 years of age, 5 feet 6 inches in height; has dark eyes, curly black hair, turning grey, and brown complexion; is a Wagondriver by occupation.

Marks: two moles on right side of brow, a hollow spot on centre of brow, dark mole close to left ear, scar on upper lip, wart under right ear, and marks of punishment; speaks English fluently.

Was tried, on the 29th September, 1865, at C. C. Beaufort, for the crime of Shop-breaking and Theft, and sentenced to 8 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, felt hat, grey jacket, pair dark fustian trowsers, striped cotton shirt, blue woollen shirt, pair veldschoens, all marked C ↑ No. 74.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. PAUL VAN ZYL, of Brakfontein, that a Hottentot Lad, of about 12 years of age, named ANDRIES JULY, was found by him in a state of destitution, his Father having deserted him, and his Mother being dead,—Notice is hereby given that if the said ANDRIES JULY be not claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
19th February, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 69, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Namaqualand Station, on the 21st February, 1868, Convict No. 2893, HANS ANDRIES, born at De Kuite, Namaqualand, about 24 years of age, 5 feet 6¾ inches in height; has dark eyes, woolly black hair, and yellow complexion; is a herd by occupation.

Marks: large scar on top of head, large mark of burn on right wrist, large scar on right shin.

Was tried on the 5th June, 1867, at Springbok, for the crime of Theft, and sentenced to 2 years 4 months' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey trowsers, blue striped shirt, grey felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2893.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 70, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th February, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the Periodical Court at Ladysmith, in the District of Riversdale, will be held on the 18th March next, instead of on the 26th March, as previously appointed.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, CHARLES BAYLY COX, Esq., Resident Magistrate at Swellendam, upon the oath of WILLEM LUDOLPH EBERSOHN, Field-cornet of Lower Duivenhoks River, in the said District, that SAMUEL WILLEM ODENDAAL, now or lately a Farmer at Drooge Rug, in the said Field-cornetcy, and MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD, now or lately of the same place, both of them Prisoners on bail to take their trial at the ensuing Circuit Court, on a charge of Incest, did, on or about the last day of January, 1868, leave their house at Drooge Rug, with the intention of proceeding to the Orange River Free State, and so escape the ends of justice.

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said SAMUEL WILLEM ODENDAAL, and MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Swellendam, this 22nd day of February, 1868.

C. B. COX, Resident Magistrate.

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE.

THE Undersigned calls upon those in Arrear with the payment of their Quitrent Dues to settle the same on or before the 15th of March next; after which date legal proceedings will be instituted against all Defaulters.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
18th February, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 486 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4 Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,696 morgen 182 37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelboutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £48 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320 4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £93 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrant, £3.

Lot No. 1,065 A piece of ground, situate as the foregoing, called Graes Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent, £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4 Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the oregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent. £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328 8 square roods bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarrickraal, north-east by Langhoegte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198 6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Tittle Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A. piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379 7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477 93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

DIVISION OF PEDDIE.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Peddie, together with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Act 10 of 1860, hold a Court in the Court-room, Peddie, on Wednesday, the 18th day of March next, at 11 o'clock in the forenoon, to hear and determine the undermentioned applications for Liquor Licences, viz:—

1. Ann Sutton, renewal of Hotel Licence, with Canteen attached, on Erf 61, Peddie.
2. John Peverett, renewal of Hotel Licence, with Canteen attached on Erf 65, Peddie.
3. Abraham Wild, renewal of Hotel Licence with Canteen attached, on Erf 31, Wooldridge.
4. Hendrich Henze, renewal of Hotel Licence, with Canteen attached, on Erf 61, Bell.
5. Christoff Kuhn, to keep an Hotel, with Canteen attached, on Erf 15, Bell.

WM. M. EDYE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Peddie,
17th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, ALBERT.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Albert have, by virtue of the 39th Section of Act No 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on the Immovable Property situated in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of Mr. C. J. O. WERDMULLER, in Vanderwalt-street, next to the Public Offices, Burghersdorp, on or before the 15th day of April, 1868.

By order of the Divisional Council, Albert,

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
February 10, 1868.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by the Widow RABIE residing in the vicinity of Aberdeen, that a destitute Female Child, named ANNA SHANDS, is now at her place,—Notice is hereby given that unless she is claimed within six weeks from this date, by Relatives or Friends able and willing to maintain her, she will be apprenticed, under the provisions of the Act No. 15 of 1856, to the said Widow RABIE.

ANNA SHANDS is a Bastard Girl; was formerly in the service of a Mrs. RODGERS, and states that her Father is a resident of the Division of George.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
12th February, 1868.

ARREAR QUITRENTS.

ALL Arrear Quitrents in this Division must be paid by the 15th March next; after which legal steps will be taken against all defaulters.

JOHN BURNET, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
10th February, 1868.

Digitized by Google

SWELLENDAM & PORT BEAUFORT.

TENDERS FOR MAILS.

General Post Office, Cape Town,
2nd March, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Tuesday, the 14th April, 1868, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:—

Between Swellendam and Port Beaufort, *viâ* Malagas, in 10 hours, once a week each way, by Cart or on Horseback.

The Mail to leave Swellendam on Thursday, at 9 a.m., and to return from Port Beaufort on Saturday, at 9 a.m.

The Contract is to commence on Thursday, the 4th June, 1868, and to terminate on the 31st of December, 1870.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations *already established or to be established on the above route.*

It is desired that the Tenderers should state by what particular route they will engage to carry the Mails, the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office,* duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems.* The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or Parcels in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart especially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	0
„ half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any Person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

VICTORIA WEST.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Victoria West, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Victoria West, on Wednesday, the 18th day of March, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, the following applications for Wine and Spirit Licences, for the year, from 1st April, 1868, to 31st March, 1869.

Jas. Lamb & Co., to sell Wines and Spirits by retail, on Erf 131, Schietfontein, not to be consumed on the Premises.

Hanau & Hoffa, to sell Wine and Spirits by wholesale and retail, on Erf 92, Church-street, Victoria West, not to be consumed on the Premises.

E. Quirk, to sell Wines and Spirits by retail, on Erf 125, Church-street, Victoria West, and to keep a Tap or Canteen.

M. and B. Hammerschlag, to sell Wines and Spirits by wholesale and retail, on Erf 44, Commercial-street, Victoria West, not to be consumed on the Premises.

A Horak, to sell Wines and Spirits by retail, on Erf 95, Church-street, Victoria West, for 3 months, to keep Hotel and Tap.

G. Daws, to sell Wines and Spirits, on Erf 118, Victoria West, and to keep a Canteen.

W. H. Davis, to sell Wines and Spirits by wholesale and retail, on Erf 120, Victoria West, not to be consumed on the Premises.

J. G. McGregor, q.q. A. Pearse, to sell Wines and Spirits by wholesale and retail, on Erf 87, Church-street, Victoria West.

J. G. McGregor, q.q. A. Pearse, to sell Wines and Spirits by wholesale and retail, at Harmsfontein.

Lamb Brothers, to sell Wines and Spirits by wholesale, at Wagenaarskraal, District of Victoria West.

LAW. G. RAWSTORNE,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
19th February, 1868.

CALVINIA.—NOTICE.

Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Calvinia hereby notifies that he will, in conjunction with such of the Members as may attend, hold a Meeting of the Licensing Board, at Calvinia, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock, a.m., for the purpose of granting, or otherwise, Licences to retail Wine, Beer, and Spirituous Liquors to the undermentioned applicants, viz.:—

F. Mostert & Co., Bottle Store.
Lewis and Wetzlar, do.
J. Banmann, do.
C. Johnson, Hotel and Tap.
M. J. van Dyk, Bottle Store and Tap.

J. CALDER, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Calvinia,
25th February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Stamps issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of January, 1868:—

Wholesale and Retail Dealers' Licences (£4).

J. G. Nicholson,	at Hondeklip Bay.
R. Rich & Co.	do.
Thos. Grace,	do.
Edward Tarry,	do.
Cape Copper Mining Company,	do.
C. J. Small,	Klethuis.

Butchers' Licences (£3 15*s.*)

J. G. Nicholson,	at Hondeklip Bay.
R. Rich & Co.	do.
Thos. Grace,	do.

Baker's Licence (£3 15*s.*)

C. J. Clay, at Hondeklip Bay.

Apothecary's Licence (£4.)

Walter Scott, at Hondeklip Bay.

Retail Shop Licence (£1 10*s.*)

Christian Lageson, at Hondeklip Bay.

Hawker's Licence (£1 10*s.*)

Gardnie Williams.

Game Licences (7*s.* 6*d.*)

J. F. Nagel
Gert Coetzee.

Gunpowder Licence (£3)

Edward Tarry, at Hondeklip Bay.

ARTHUR R. ORPEN,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hondeklip Bay,
February 21st, 1868.

NOTICE.—CALVINIA.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Calvinia during the month of January, 1868, to expire on the 31st December, 1868:—

Auctioneers' Licence (£10).

B. J. Kleinenberg,	Calvinia.
St. George Boyes,	do.

Wholesale Licences (£4).

F. Mostert & Co.,	Calvinia
Lewis and Wetzlar,	do.
Widow Baumann,	do.

Butchers' Licences (£3 15*s.*).

C. Johnson,	Calvinia
C. P. Brand,	do.
Widow van Dyk,	do.

Bakers' Licences (£3 15*s.*).

C. P. Brand,	Calvinia
Widow van Dyk,	do.

Gunpowder Licences (£3).

F. Mostert & Co.,	Calvinia
Lewis and Wetzlar,	do.
L. Susholz,	Groenfontein.
J. Baumann,	Calvinia.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*).

Tomlinson Brothers,	Calvinia
C. Johnson,	do.
Widow van Dyk,	do.
L. Susholz,	Groenfontein.

Hawker's Licence (£1 10*s.*)

Lewis and Wetzlar, Calvinia.

J. CALDER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Calvinia, 25th February, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A Coloured Lad, named JAN HENDRIK, about 14 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS F. KLOPPER, of this Division,—Notice is hereby given that unless the said JAN HENDRIK be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. KLOPPER.

JAN HENDRIK states that both his Parents, JAN HENDRIK and SANNA HENDRIK, are dead, and that he left the Paarl, where his Parents resided, about four months ago.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
26th February, 1868.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

LANDRENT.

OWNERS of Quitrent Places and Lands are called upon to pay the Rent due on the 31st December, 1867, on or before the 16th of March next, to prevent prosecutions for the recovery thereof.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
18th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Piquetberg, with such Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise the undermentioned application for Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, viz.:—

No. 1. Johan Carel Stephaan, for a Retail Wine and Spirit Licence, at Roode Baai, Mouth of Great Berg River, in this District.

2. Jacques Gideon Tredoux. sen., for a Retail Wine and Spirit Licence, at Melk Plaats, Great Fish River.

3. Charles Edward Hannah, for a Retail Wine and Spirit Licence, at the Village Piquetberg, on Erf No. 5.

4. William Edwards, jun., for an Hotel and Tap, on Erf No. 29, in this Village.

D. SCHONNBERG, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
10th February, 1868.

DIVISION OF BATHURST.

NOTICE is hereby given that unless all arrear Quitrents due on Properties situated in this Division are paid at this Office on or before the 15th March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Bathurst,
20th February, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF BATHURST.

NOTICE is hereby given that I have, with the concurrence of the Divisional Council, established a Pound at Gilead, in the Ward Fraser's Camp, in this Division, and have appointed MR. JAMES GLASS to be the Poundmaster thereof.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner,
Civil Commissioner's Office, Bathurst,
20th February, 1868.

NOTICE.—ARREAR QUITRENTS.

SOMERSET EAST.

ALL Persons, owners of Quitrent Lands in this Division, are warned that all Quitrents in arrear on 15th March, 1868, will be recovered by legal process without further notice.

ARTHUR TWEED,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Somerset East,
19th February, 1868.

LANDRENT.—PAARL.

PROPRIETORS of Farms in this Division in arrear with the payment of their Quitrent, are hereby warned that, after the 15th March next, legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against all defaulters.

W. H AURET, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Paarl,
15th February, 1868.

LEASE OF CROWN LANDS.

PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given that the Crown Lands (Legplekken) in this Division (not already leased) will be leased for *the remainder of the year* 1868, upon the usual conditions, in front of the Public Offices, Prince Albert, on Wednesday, the 11th March next, at 10 o'clock a.m.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
7th February, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One Half-penny (½d.) in the Pound Sterling for the year 1867, upon all Property so rateable in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 1st April, 1868.

G. B. BLACKALL, Secretary.
Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th February, 1868.

DISTRICT OF ALEXANDRIA.

DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned Kafir Children having been brought to this Office in a state of destitution, Notice is hereby given that unless they are claimed by some Relatives or Friends able to support them, within the period of six weeks from this date, they will be apprenticed, viz. :—

BOKPENS, a boy, about 10 years old.
GAIO, a boy about 7 years old.
COMGA, a girl about 9 years old.
TOOSNY, a girl about 5 years old.
Their Parents are dead.

H. MADER, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Alexandria,
27th January, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 2nd March, 1868.

WHEREAS the Estate of ALBERTUS MELT JOHANNES VAN SCHOOR, of Koeberg, Overseer of the Widow VAN SCHOOR'S Farm,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd March, 1868.

WHEREAS the Estate of BAREND IZAK VORSTER, of Hoogmoedsfontein, in the Division of Colesberg, Carrier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg, on Saturday, the 21st of March, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Saturday,
the 29th day of February, 1868.

In the Insolvent Estate of CARLOS VILLAVICENCIO, of Richmond, Trader.

AN application having been this day made to the Court, by Mr. COLE, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said CARLOS VILLAVICENCIO be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

F. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of GEORGE BROWN, of King William's Town.

A SPECIAL MEETING of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, the 19th March, next, at 11 o'clock a.m., for proof of Debts.

H. HEAD, Sole Trustee.
King William's Town, 22nd February, 1868.

NOTICE.

In the Estate of Miss WILHELMINA HINE SILBERBAUER, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the second Undersigned, at his Office, Cape Town, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

G. R. FISK,
J. C. SILBERBAUER, } Executors Testamentary.

Cape Town, 28th February, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Saturday,
the 29th day of February, 1868.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN BOOTH, of Hammonds, in the Division of Fort Beaufort.

AN application having this day been made to the Court, by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said BENJAMIN BOOTH be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late Mrs. the Widow of Mr. J. TIER.

PUBLIC SALE OF
Valuable Landed Property.

ON

Tuesday, the 10th March, 1868,

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary of the above Estate, will cause to be sold :—

No. 1. That healthy and delightful DOUBLE-STORIED HOUSE, No. 22, Roeland-street, containing Entrance Hall, Parlour, Sitting-room, Dining-room, Pantry, Kitchen, and Servants'-room, and Upstairs a Hall, 4 Bed-rooms, Study, and Bath-room. Water laid on the Premises, which are supplied with Water laid on the Premises. The Woodwork of the Roof is of Teakwood, and the Building is in excellent repair, with a magnificent view of the Mountain Scenery; the Back Premises adjoin the Garden of the British Lodge.

Nos. 2 & 3. Two very desirable COTTAGES, much sought after by Parties looking out for a pleasant Residence, with 4 Rooms each, besides a Pantry, Kitchen, and Servants'-rooms. Water laid on the Premises.

No. 4. A COTTAGE in St. John's-street, with 5 Rooms, Kitchen and Pantry; also, Stable and Forage Loft, and extensive Backyard, which may be easily converted into a Garden.

No. 5. That large DOUBLE-STORIED HOUSE in Plein-street, opposite Mrs. GRAHAM'S Lodging House, containing on the Ground Floor an Entrance Hall, Parlour, Sitting-room, Dining-hall, and Bedroom, with Kitchen, Pantry, and Servant's-room, also Back yard and Fowl-house; and Upstairs 4 Bed-rooms, one leading to a little Room on the Roof, commanding an extensive view of the Shipping of Table Bay. The Building is well adapted for Business Premises or a Lodging-house, being situated in the most frequented street in Cape Town (Plein-street), the thoroughfare to the Gardens.

No. 6. A STORE in Stal-street, adjoining the Back Premises of No. 5.

The above Properties have always been well let, and are at present all occupied.

BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock a.m. with Lot No. 1 and to be continued the next day, if not concluded on the same day.

J. F. G PIETERSEN,
J. G. TIER,
J. C. VOS,
J. D. MARQUARD, } Executors Testamentary.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 28th February, 1868.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN C. G. M. MARNEWICK, of the Oudtshoorn Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 30th March next, for the purpose of considering and finally deciding upon an offer made by P. I. MEYRING, Junior, to withdraw his Claim of £450 as proved by him in the said Estate, provided Transfer be passed in his favour of the said Ground pledged to him by the Insolvent as security for the amount of his Claim in the said Insolvent Estate, and for general Business.

E. DE MARILLAC,
J. E. HELM, } Joint Trustees.

Oudtshoorn, 22nd February, 1868.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:—
1. Andries Daniel van Wyk, 20th February, 1868
2. Jan Gysbert Blanckenberg Coetzee, 20th February, 1868
3. Jacobus Louis Conradie, 20th February, 1868
4. Edward Duggan, 20th February, 1868
5. Stephanus Izaak de Villiers (2nd account), 20th February, 1868
6. Christoffel Jacobus Cronje, 20th February, 1868
7. Izaak Bartholomeus van der Vyver, 20th February, 1868
8. May Rudolph Hendrik Treu, 20th February, 1868
9. Jacob Johannes Louerman, 20th February, 1868
10. John Warren, 20th February, 1868
11. Sebastian Hendrik Rothman, 20th February, 1868
12. Frans Roskosch (1st and final account), 25th February, 1868
13 Charles Harty (2nd and final account), 25th February, 1868
14. Meintjes and Dixon (3rd account), 27th February, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

S. A. ASSOCIATION.

Sale of a Comfortable and Substantially-built Dwelling-House & Cottage, AT GREEN POINT.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WOLFE.

THE Undersigned, in their capacity as Trustees of the above Estate, will cause to be sold, on the Premises, on

Monday, 9th March next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

The above very desirable Property, with Ground attached, situate at Somerset Road, opposite the Race-stand, consisting of a Double Storied House under Slate Roof, with a Lean-to under Flat Roof, the whole containing 7 good-sized Rooms, mostly ceiled, also a large Kitchen, and an enclosed Yard, with an adjoining Cottage of 4 Rooms, and the necessary Conveniences, well suited for Invalids requiring the refreshing and invigorating sea breezes during the Summer months.

The Property has, moreover, the advantage of being within a few minutes' walk of the Docks and Breakwater, now nearing completion.

☞ The Conditions of Sale will be made very convenient for Purchasers.

J. STEIN,
F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 25th February, 1868.

PUBLIC SALE.

ON THURSDAY, 19TH MARCH, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M,

At "Wagenaarskraal," Nie uweveldt, VICTORIA WEST,

WILL positively be sold, by public Auction, to the highest Bidder, without reserve, the above-mentioned well-known Farm WAGENAARSKRAAL, with Buildings, Gardens, and other improvements, in extent 5,575 morgen of capital Grazing-ground for all descriptions of Stock, and well supplied with Water in the driest season.

In addition to its value as a Sheep-farm, this place is well-known as a Trading Station, possessing extensive and valuable Buildings on the Homestead (comprising Shop, Wool-s ore, &c.), in which a very large and lucrative Business has been carried on for the last 12 years, and is still continued,—the present Tenants being Messrs LAMB BROTHERS.

Immediate possession will be given. Terms of Credit unusually liberal.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

Beaufort West, 17th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late GEORGE MALCOLM STEWART, of Cape Town.

THE Undersigned, having been appointed Executor Dative of the above Estate, hereby requires all Persons having Claims against the same to file them at his Office, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith.

CHARLES CROLE, Executor Dative.

De Lettre Chambers, 1, Church-square,
28th February, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF Horses, Cows, Oxen, &c., &c., At Dassen Valley, Koeberg.

In the Insolvent Estate of JAN VAN SCHOOR' Sen., deceased.

ON FRIDAY, THE 6TH MARCH,

WILL BE SOLD, at the Farm DASSEN VALLEY, Koeberg, 15 Horses, 1 Mule, 5 Cows, 3 Oxen, 3 Calves, and 4 Pigs.

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

G. W. STEYTLER, Prov. Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 29th February, 1868.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY,

SITUATED AT MOWBRAY.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOSHUA WILKINSON

On Monday, 9th March next,

WILL be sold on the spot, 3 COTTAGES, with a large piece of GARDEN GROUND attached, situated at Mowbray, between the Properties of Messrs. HARE and DAVIS, and within three minutes' walk of the Railway Station.

Liberal Bonus will be given

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK.

G. MYBURGH,
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 27th Feb., 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VERY VALUABLE

Landed Property,

STOCK-IN-TRADE,

Glass Cases, & Household Furniture.

In the Insolvent Estate of ZACHARIAH TAYLOR.

On Monday, 16th instant,

WILL BE SOLD on the Spot, the well-known and old-established HAIRDRESSER'S ESTABLISHMENT, situated No. 5, Hout-street, opposite the Fountain Hotel, comprising, besides several other spacious Apartments, two beautiful large Shops, with Plate Glasss Show Windows, also large Hair-cutting Saloon, with neat Waiting-room attached, also Kitchen, Pantry, large Yard, &c., &c, &c.

The above is so well-known to be one of the best Business Stands in Town, that any comment thereon would be superfluous.

STOCK IN TRADE.

Whiskers in great variety, Essences, Eau de Cologne, Kalydor, Tooth Powder, Hair Oils, Toilet Vinegar, Hair Dye, Toilet Bottles, Tortoiseshell and other Combs, Hair Washes, Pomades, Razors, Dressing Cases, Clothes, Hat, Tooth, Hair, Flesh, Nail, and Whisker Brushes, Sponges, Soaps, Razor Straps, Mirrors, Puff Boxes and Puffs, Cosmetics, Scissors, Button Hooks, Knives, Nail Files, Tweezers, Nail Scissors, Solitaires, Cigar Cases, Toothpicks, Insect Powder, Sponge Bags, Bandoline, Hair Pins and Nets, &c,. &c., &c.

HOUSEHOLD FURNITURE, &c.

Such as Chairs, Dining and other Tables, Sofa, Chest of Drawers, Washing-stands, Looking-glasses, Barometer, Pictures, Carpet, Curtains and Poles, Vases; also a Cooking Stove, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER,
H. CRIGHTON, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2nd March, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

SALE OF

Valuable Landed Property.

In the Insolvent Estate of JOHN SPENCE, of Port Elizabeth.

On Saturday, the 7th March,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

THE Trustees will cause to be sold by Public Auction the LANDED PROPERTY belonging to the said Estate, comprising—

1st. The spacious SHOP, DWELLING-HOUSE, and PREMISES, for many years past in the occupation of the Insolvent, situated in Queen-street, an excellent position for Persons engaged in the Boer Trade.

2nd. The ERF No. 1 in Queen-street, with the piece of Land extending to Victoria Quay, forming the largest Plot of available Land near to the Main-street. It contains numerous substantial Sheds and other erections, and an inexhaustible supply of excellent Water, which might be made a source of profit to the Purchaser.

3rd. Certain HOUSE and SHOP in Adderley-street, adjoining Mr. W. D. BUTLER'S Property.

4th. Certain TEN PLOTS OF LAND,—4 facing Adderley-street, opposite the New Prison, 6 in the rear of ditto.

The abovementioned Property is situated in Port Elizabeth.

5th. Certain 26 Plots of valuable LAND in the rising Village of Hopedale, Division of George.

The Sale will be held at the Office of the Auctioneer.

FRANCIS H. CARPENTER,
LOUIS BRAMSEN, } Trustees.
Main-street, Port Elizabeth.

J. S. KIRKWOOD, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN VAN SCHOOR, Sen., deceased.

THE Undersigned has been duly appointed, by order of the Honourable the Supreme Court, as Provisional Trustee in the above Estate. All Persons indebted to said Estate are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Provisional Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 27th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IZAAK STEPHANUS LOUW of Zandheuwel, District Calvinia.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Calvinia, on Thursday, 12th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 31st day of March, 1868, or proceedings will be instituted against them.

ST. GEORGE BOYES.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN HAWKINS, of Port Elizabeth.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of fourteen days, from the 3rd (third) March, 1868; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. KNIGHT, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 26th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOURENS JACOBUS GREEFF, of Stockenstrom, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 18th day of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding on an offer of composition.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

Cape Town, 29th Feb, 1868

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN PARRY, of Simon's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts to him within the same period.

JUSTUS WM. MEYER, Sen., Sole Trustee.

Wynberg, 3rd March, 1868.

Digitized by Google

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM MELLERSH, Esq., of Leopard's Vley, District Richmond.

THE Undersigned having been appointed by an order of the Eastern Districts Court, dated the 14th instant, Curator Bonis of the above Estate, hereby calls upon all Persons indebted thereto to pay their Accounts forthwith to the Undersigned at the Office of the abovenamed Company.

HARRY BOLUS, Secretary.

Graaff-Reinet, 17th Feb., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CARL GUSTAV BUSHBECK, of Concordia.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, at Concordia, within six weeks from the date thereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

CHS. BUSHBECK, Executor Testamentary.

Concordia, Namaqualand, 25th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAN HENDRIK KLEYNHANS, of Heidelberg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned, at his Office, Heidelberg, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

PIETER C. STEYN, } Executors
J. P. EKSTEEN, } Testamentary.

Heidelberg, 21st February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES JACOBUS SWART, of the Division of Oudtshoorn.

THE First Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection of all concerned, at the Office of the Resident Magistrate of Oudtshoorn, for a period of seven days, from Monday, the 9th day of March, 1868, and at the Master's Office Cape Town, for a further period of seven days, from Monday, the 30th day of March, 1868; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. A. SWEMMER, } Joint
W. C. GUEST, } Trustees.

George Town, 29th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY HASLER, of Burghersdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Albert, at Burghersdorp, on Friday, the 20th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 20th day of March, 1868, or proceedings will be instituted against them.

HENRY J. C. WOLLHEIM, Sole Trustee.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. JAMES FRANCIS OSMOND holds a full General Power of Attorney, granted by the Undersigned in his favour, to manage, conduct, and transact the business of the Firm.

SERVAAS VAN DER BYL & Co.

Cape Town, 2nd March, 1868.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co.
Steam Printing Office,
Cape Town.

TRADE NOTICES.

NOW PUBLISHED.

[Large Foolscap, 8 vo., 682 Pages (exclusive of Advertisements), Bound in Limp Cloth, Gilt Title Price 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

CAPE OF GOOD HOPE

COMMERCIAL DIRECTORY

AND

GENERAL BUSINESS GUIDE

FOR

1868

BRIEF ABSTRACT OF CONTENTS:

Monthly Calendar—Astronomical Phenomena
Tide Table—The Cape Seasons
The Weather—The Temperature
Moon's Phases—The Rain Fall.

Garden and Farm Calendar.

Colonial, English, and French Weights and Measures.

British and Foreign Money Exchange
Bill-due Table.

Meteorological Information for the Colony.

Governors of the Colony—Periodical Press
Time Balls—Cab Regulations
Signs of the Weather—Population of the Globe
Reigning Sovereigns of the World—The Royal Family
Her Majesty's Officers of State—Consuls in the Colony
Banking Companies—Assurance Companies
Joint Stock Companies—Trust Companies.

Postal Regulations and Time Tables for the whole Colony.

Administration of Justice
Stamp Duties and Licences—Official Fees.

Port and Customs Information.

Governmental Revenue and Expenditure
Municipal Revenue and Expenditure
Divisional Revenue and Expenditure
Ecclesiastical Revenue and Expenditure.

The Shipping Trade of the Colony.

Annual Exports of Wool
Annual Exports of Copper Ore
The Royal Observatory—The Meteorological Commission
Public Education—The Board of Examiners
The Convicts of the Colony—Convict Establishment
The Railways of the Colony—Electric Telegraphs
Masonic Information—Odd Fellows' Lodges.

Ecclesiastical Information

(Including a complete list of the Ministers, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church for each District of the Colony).

The Government of the Colony
The Colonial Legislature
Civil Establishment—Pension List
Military in the Colony (including a full list of the Officers of the several Regiments)
Naval Establishment.

Description of the Divisions, Districts, Towns, and Villages of the Colony.

Town and Country Government Officials—The Divisional Councils—Local Institutions—The Eastern Divisions and Districts—
The Midland Division and Districts—The Western Divisions and Districts—Population Returns.

Stock Returns—Produce Returns.

Land under Cultivation
Extent of Land in the Divisions.

Natal Information—Free State Information.

Transvaal Republic.

Parliamentary Information.

The Statute Law
The Cape Constitution.

Complete Index of Unrepealed Proclamations and Ordinances.

Index of Acts of Parliament to 1867.

Street and Alphabetical Directory of Cape Town.

Business (Advertisement) Directory.

Customs and Trade Returns to Dec. 31, 1867.
Extent of Crown Lands—Mineral Lands.

Orders from the Country must be accompanied with a Post Office Order.

POSTAGE ON THE BOOK, 1s. 9d.

Digitized by Google

TENDERS

FOR

Municipal Debentures.

THE Town Council, requiring the Sum of £2,500 for Public Permanent Improvements in connection with the Water Supply of the City, hereby invite Public Tenders for Municipal Debentures, bearing Interest at the rate of 6 per Cent., for that amount.

The Tenders must be lodged with the Undersigned on or before TUESDAY, the 10th proximo, at 3 o'clock p.m., from whom full particulars may be obtained.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 28th Feb., 1868.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 25 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
A. H. HOFMEYR, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.
P. A. BRAND, Esq.

AUDITORS:

S. V. HOFMEYR, Esq. | F. J. BROERS, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Biore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	K. G. T. Briede, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals-	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs-	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

25 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

NOTICE.

UNLESS ZELEI PARALETI RELEAS calls for a certain Wagon of his, left with the Undersigned for repair in the month of September last, 1867, the same will be sold within six weeks from this date, to defray the expenses.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen Native Reserve,
District Aliwal North, 6th January, 1868.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84 210	5	8

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
A. B. HARRIES, Esq.
N. W. MEYER, Esq.
C. MARAIS, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 3 months, 4 per Cent. per annum.

The Bank has established an Agency in London through the London and County Bank, 21, Lombard-street, London.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Union Bank,

38, ST. GEORGE'S-STREET.

CAPITAL £150,000.

Paid-up, £75,000. Reserve, £10,000.

Directors:

Hon. JOHN STEIN, Esq., Chairman.

Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq.
JOHN PHILLIP, Esq.
J. W. SALOMON, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
Hon. E. LANDSBERG, Esq
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
J. J. STEYTLER, Sr, Esq.

THE BANK allows interest on Fixed Deposits after the following rate:—

For 3 months and upwards, 4 per Cent per annum.

Applications for Discount attended to on TUESDAY, THURSDAY, and SATURDAY, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

MAIL OPEN.

General Post Office, March 2, 1868.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.St. Norseman, to-morrow (Wednesday), the 4th March, at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 29.—Vimeira, sh., 950 tons, J. Garden, from Liverpool, 19th Dec., to Melbourne. Cargo general. Passengers: 346 emigrants. Put in for supplies.

29.—Western Province, sch., 85 tons, A. Rewaldt, from Port Beaufort, 24th inst., to this port. Cargo wool. M. L. Benseusen, agent.

29.—Volante, sch., 97 tons, T. Boyce, from Possession Island, 20th inst., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Capt. Sinclair, Messrs. Gorman, Johnson, Fish, and 9 steerage. De Pass, Spence & Co., agents.

Mar. 1.—Telegraph, sch., 33 tons, J. Roe, from Elephant Rock, 28th Feb., to this port. Cargo skins and oil. Passengers: 8 fishermen.

2.—Gravenhage, auxiliary sc. st., 1,996 tons, J. Bok, from Batavia, 13th Jan., to Rotterdam. Cargo general. Passengers: 32 first-class and 53 soldiers. Put in for water and supplies. O. J. Truter, agent.

☞ Reports: Died at sea on 1st February, Baron Rengen, body still on board.

2.—Carl, bg., 164 tons, W. Dowe, from Rio, 30th Jan., to this port. Cargo coffee. No letters. J. Searight & Co., agents.

Departure from Table Bay.

Mar. 1.—Lois, to St. Helena.

Arrivals in Algoa Bay.

Feb. 26.—J. S. Wainwright, sch., 87 tons, R. F. Wilson, from Table Bay, Feb. 20th, to this port. Cargo general.

28.—Natalian, sc. st., 458 tons, C. Williams, from Natal, Feb. 24, East London, 27, to this port Mossel, and Table Bays. Cargo general. Passengers: For this port,—Mrs. Luke, Messrs. Sidney, Ruhtz, de Villiers, Harboard (2), Perkins, Cox, and Dunsterville.

Departures from Algoa Bay.

Feb. 27.—Mary, to London.

28.—Zephyr, to Table Bay.

Arrival in East London.

Feb. 26.—Natalian, sc. st., 458 tons, C. Williams, from Natal, to this port, Algoa Bay, Mossel Bay, and Table Bay. Cargo general. 45 first-class passengers and 25 soldiers on board.

☞ Reports 10 feet of water on bar at Natal when she sailed.

Departure from East London.

Feb. 27.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay, Mossel Bay, and Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 3DEN MAART, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz. enz.

AANGEZIEN bij Artikel 2 Wet No. 7 van 1861, is voorzien dat indien het gebeuren mogt in een of ander Distrikt der Kolonie, dat ter oorzake van nalatigheid, verzuim of ander reden, de Jurielijst bedoeld in Artikel zeven van Ordonnantie No. 84, getiteld: "Ordonnantie voor de Verandering en Wijziging der Wet betrekkelijk de vereischten van degenen, die opgeroepen kunnen worden om dienst te doen in de Groote of Kleine Jurie, en betrekkelijk de wijze van het opmaken en publiceren der Lijsten van dezelve," niet worden aangeplakt, of dat het Hof in Artikel zeven gemeld, niet wordt gehouden op den dag daartoe in gezegd Artikel gemeld, zal de Gouverneur het regt hebben, om bij Proklamatie een anderen geschikten dag te bepalen voor het aanplakken van zoodanige lijst, of het houden van zoodanig Hof; en aangezien het geschied is, dat door een misslag van den Civielen Commissaris van Worcester, de Jurijlijst voor de Afdeeling Worcester niet is aangeplakt geworden, zooals bij Artikel 7 van gezegde Ordonnantie vereischt:

Zoo is het dat ik, volgens de bepalingen van Artikel twee van Wet No. 7, 1861, hierbij Woensdag, den 4den dag dezer maand Maart, bepaald heb voor het aanplakken van de vorengezegde Lijst voor de Afdeeling Worcester, en verder bepaal ik Woensdag, den 25sten Maart aanst., als de dag waarop het vorengezegde Hof zal worden gehouden door den Resident Magistraat van de gezegde Afdeeling Worcester.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van Maart, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 13,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 26, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Januarij, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:—

King Williamstown, Woensdag, 4 Maart, 1868,
Queen's Town, Dingsdag, 10 Maart,
Burgersdorp, Zaturdag, 14 Maart,
Colesberg, Donderdag, 19 Maart,
Middelburg Maandag, 23 Maart,
Graaff-Reinet, Donderdag, 26 Maart,
Somerset, Vrijdag, 3 April,
Uitenhage, Donderdag, 9 April,
Port Elizabeth, Dingsdag, 14 April.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 62, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Pompoenkraal, in George, op den 18den dezer, de Veroordeelde No. 74, JAN JACOBUS, *alias* HENDRIK KLAASEN, *alias* GERT JACOBUS *alias* WILLIAM DUN, geboren te Zuurbraak, Swellendam omtrent 43 jaren oud, 5 voet 6 duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar, reeds eenigzins grijs, en bruine gelaatskleur.

Merken: Twee vlekken aan de regterzijde van het voorhoofd, een hollen plek midden in het voorhoofd, donkere vlek digt bij het linkeroor, litteeken aan den bovenlip, wrat onder het regteroor, en merken van ligchaamsstraf; spreekt vloeijend Engelsch,

Werd op den 29 September, 1865, O. H., Beaufort, voor de misdaad van Inbraak en Diefstal teregtgesteld, en tot 8 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij het ontvlugten gekleed in grijze baaitje, donker bombazijnen broek, gestreept hemd, een wollen dito, viltен hoed, veldschoenen; alles gemerkt C. ✠ No. 74.

Belooning voor zijne gevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

ALLE Achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling moeten worden betaald vóór den 15den Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

JOHN BURNET, Res. Magt.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 20 Feb., 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 3,—1868.]

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1 060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoos en in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pisgoed Vlakte, groot 1,311 morgen en 3,777 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Eikeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s

Wijk Zuur Anijs.

Perceel 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 2503 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Diepivierr.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130 8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dorre Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1.069 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Corga rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £323. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590 7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief. £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2,

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven. groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 10,84. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37 7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 63, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroo deelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Zeebreker, op den 24sten Februarij, 1868, Veroordeelde No. 3,185, PIET EKSTEEN, een Kaffer, geboren te Pacalsdorp, omtrent 30 jaar oud, 5 voeten 5¼ duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar en donkere gelaatskleur, en is een arbeider.

Merken: Likteeken midden op het voorhoofd, dito regterzijde van den mond, pink van de linkerhand krom.

Werd op den 14den October, 1867, te Murraysburg voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren moleskin baadje, dito boek, blaauwgestreepte hemd, gekleurden tulband.

Heeft waarschijnlijk zijn band en kleeding meegenomen.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 70, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Februarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het Periodieke Hof te Ladysmith, in het Distrikt Riversdale, zal worden gehouden op den 18den Maart aanst., in plaats van op den 26sten Maart, zoo als vroeger was bepaald.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 69, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Namaqualand, op den 21sten Februarij, 1868, Veroordeelde No. 2,893, HANS ANDRIES, geboren te Ruste, Namaqualand, omtrent 24 jaar oud, 5 voet 6½ duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar en gele gelaatskleur; en is Herder van ambacht.

Merken: Groote lidteeken boven op het hoofd, groote brandplek op linkerpols, groot likteeken op regterbeen.

Werd op den 5den Junij, 1867, te Springbok, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 2½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijze broek, blaauw gestreept hemd, grijs vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2893.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL VAN ZIJL, van Brakfontein, aan mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, van omtrent 12 jaren oud, geheeten ANDRIES JULY, in hulpbehoevenden staat door hem bevonden is, zijnde de Vader hem ontloopen en de Moeder overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde ANDRIES JULY niet binnen zes weken van heden af, gereklammeerd wordt door een bloedverwant die in staat en gewillig is voor hem te zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij een of ander daartoe geschikt en bevoegd persoon.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 19 Februarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Albert krachtens Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat dezelve vervallen en betaalbaar zal zijn ten Kantore van den Heer C. J. O. WERDMULLER, in de Van der Wallstraat, naast de Publieke Kantoren, te Burgersdorp, voor of op den 15den April, 1868.

Op last van den Afdeelingsraad van Albert,
C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 10 Feb., 1868.

KENNISGEVING.—HULPBEHOEVEND KIND.

AANGEZIEN door de Weduwe RABIE, wonende in de nabijheid van Aberdeen, aan mij is gerapporteerd, dat een Kind van het vrouwelijk geslacht, geheeten ANNA SHANDS, zich thans op haare plaats bevindt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegde ANNA SHANDS niet binnen zes weken van heden af door Bloedverwanten of Nabestaanden die bereid en in staat zijn om haar te onderhouden wordt opgevraagd, zij zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1865, bij de gezegde Weduwe RABIE.

ANNA SHANDS is een Bastaard Meisje, vroeger in dienst bij zekere Jafvrouw RODGERS; zij zegt dat haar vader in de Afdeeling George woont.

CHS. HAW, Rest Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Graaff-Reinet, 12 Februarij, 1868.

Digitized by Google

SWELLENDAM EN PORT BEAUFORT.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
2 Maart, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat door den Auditeur-Generaal Tenders zullen worden ontvangen tot Dingsdag, den 14den April, 1868, 's middags ten 12 ure, voor het vervoer der volgende Malen :—

Tusschen Swellendam en Port Beaufort *viâ* Malagas, in 10 uren, eenmaal in de week heen en terug, per Kar of te Paard.

De Mail moet van Swellendam vertrekken des Maandags morgens ten 9 ure en van Port Beaufort terugkeeren des Zaturdags morgens ten 9 ure.

Het Kontrakt zal ingaan op Donderdag, den 4den Junij, 1868, en eindigen op den 31sten December, 1870.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respective bezigheden door hen gedroven worden, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, tegen beschadiging in het overbrengen derzelve van de eene Postkar naar de andere on de weglinie hierin boven omschreven, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl deselve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, doch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de aadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter afegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	7	6	
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij he rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe gesauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

BERIGT—HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN zekere gekleurde Knaap, gebeeten JAN HENDRIK en omtrent 14 jaar oud, aan dit Kantoor is gebragt door den Heer STEPHANUS F. KLOPPER, in deze Afdeeling, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat als de gezegde JAN HENDRIK niet binnen zes weken van heden af wordt gelost door een zijner Bloedverwanten, die in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den gezegden Heer KLOPPER.

JAN HENDRIK zegt dat zijne beide Ouders, JAN HENDRIK en JANNA HENDRIK dood zijn, en dat hij vier maanden geleden weggegaan is uit de Paarl, waar zijne ouders gewoond hebben.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Worcester,
26 Februarij, 1868.

AFDEELING ALEXANDRIE.

Havelooze Kinderen.

DE Ondergemelde Kafferkinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevraagd door Vrienden of Bloedverwanten die in staat zijn hen te onderhouden, zij zullen worden ingeboekt, namelijk :

BOEKPENS, een Knaap omtrent 10 jaar oud.
GAITO, een Knaap omtrent 7 jaar oud.
COMGA, een Meisje omtrent 9 jaar oud.
TOOMY, een Meisje omtrent 5 jaar oud.
Hunne ouders zijn dood.

H. MADER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 27 Januarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

AANGEZIEN door den Heer HENDRIK JACOBUS VAN HEERDEN, eigenaar van de plaatsen Doornhoek en Waterfall, aanzoek is gedaan volgens het bepaalde in Artikel 27 van Wet No. 2, 1860 om een stuk Kroonland, groot 770 morgen of daaromtrent, beleud ten noorden en westen aan Doornhoek, en ten zuiden en oosten aan Juries Dam, voor een redelijken en billijken prijs aan zijne gezegde plaatsen gehecht te krijgen; En aangezien de Afdeelingsraad van Cradock, in behoorlijk gehouden vergaderingen op den 9den Maart en den 8sten Mei, 1867 besloten heeft tot de aanbeveling om het land aan den applikant toe te staan voor vijf shillings per morgen, behalve de opmetings en andere kosten, en tegen een jaarlijksche erfpacht van een Halve Penny per morgen, welke aanbeveling door den Landmeter-Generaal is goedgekeurd; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 28 van de gezegde Wet, dat het gezegde aanzoek finaal overwogen en beslist zal worden op eene vergadering van den gezegden Raad, te worden gehouden te Cradock, op Woensdag den 10den Junij aanst., en dat een iegelijk, die belang bij dezelve zak heeft, als dan op te komen en alle zoodanige aangelegenheden voor of tegen dat aanzoek, als hij dienstig zal achten, aan de overweging van den Raad voor te leggen.

G. W. ANDREWS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 20 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Resident Magistraat van Malmesbury te zamen met zoodanige Leden van Licentie-commissie als tegenwoordig zullen zijn, naar voorschrift van Ordonnantie No. 9 van 1851 en Wet No. 10 van 1860, eene vergadering zal houden in de Regtzaal te Malmesbury, op Woensdag, den 18den Maart, 1868, 's morgens ten 10 ure, om te beslissen over de volgende aantoeken :

1. J. G. L. Daly, om in het klein te verkoopen te Malmesbury, op Erf No. 4 Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.
2. John Peacock, om in het klein te verkoopen te Malmesbury, op Erf No. 16, Wijk No. 1, Wijnen en Geestrijke Dranken.
3. Dirk Wouter Ackerman, om in het klein te verkoopen op zijn Erf, Wijk No. 2, Malmesbury, Wijnen en Geestrijke Dranken.
4. A. S. du Toit, om in het klein te verkoopen op Erf No. 3, Malmesbury, Wijnen en Geestrijke Dranken.
5. Johan C. Wallpot, om in het klein te verkoopen op Erf No. 1, Wijk No. 2, Malmesbury, Wijnen en Geestrijke Dranken.
6. Dirk Verweij, om in het klein te verkoopen, op Erf No. 7, Wijk 1, Wijnen en Geestrijke Dranken.
7. Joseph Geduld, om in het klein te verkoopen, op Erf No. 1, Wijk 3, Wijnen en Geestrijke Dranken.
8. Daniel Marais, om in het klein te verkoopen, Uitspanplaats Amoskuil, Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.
9. Daniel J. Ackerman, om in het klein te verkoopen, op Erf No. 7, Malmesbury, Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.
10. J. Schellink, om in het klein te verkoopen, te Darling, Wijnen en Geestrijke Dranken.
11. C. A. Herbig, om in het klein te verkoopen, op Erf No. 102, Darling, Wijnen en Geestrijke Dranken.
12. Henry Becker, om in het klein te verkoopen, op Erf No. 147, Darling, Wijnen en Geestrijke Dranken.
13. Andries Rabe, om in het klein te verkoopen, op Erf No. 199, Darling, Wijnen en Geestrijke Dranken.
14. H. Duckitt, om in het klein te verkoopen, op de Plaats Klavervlei, Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.
15. A. F. Stigling, om in het klein te verkoopen, op Erf No. 91, Hopefield, Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.
16. Henry D. Ninham, om in het klein te verkoopen op Erf No. 102, Wijnen en Geestrijke Dranken.
17. P. J. van der Bijl, om in het klein te verkoopen, Lugebaan, Saldanhabaai, Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.
18. A. C. Stephan, om in het klein te verkoopen, Soldatenpost, St. Helenabaai, Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.
19. James Hodges, pro. Geo. A. Willcox, om in het klein te verkoopen, Bergrivierbrug, Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.
20. James Hodges, q q G. S. Sacket, om in het klein te verkoopen, Bridge Town, Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.
21. James Hodges, pro. Maria Morrison, om in het klein te verkoopen te St. Helenabaai, Wijnen en Geestrijke Dranken, met privileges.

GEO. G. RAINIER,
Pro. den Rest. Magt., afwezig voor Ambtszaken.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 14 Februarij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij CHARLES BAYLY COX, Resident Magistraat van het Distrikt Swellendam, onder eede van WILLEM LUDOLPH EBERSOHN, Veldkornetschap van Beneden Duivenhoksrivier, in genoemd Distrikt, dat SAMUEL WILLEM ODENDAAL, en of onlangs een Boer te Droogerug, in hetzelfde Veldkornetschap, en MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD, nu of onlangs terzelfde plaatse woonende, beide gevangenen onder borgstelling om teregt te staan voor het eerstvolgende Ommegaande Hof wegens eene aanklagt van Bloedschande, op of omtrent den laatsten dag van Januarij, 1868, hun huis op Drooge rug hebben verlaten met het doel om naar den Orange Vrijstaat te vertrekken en alzoo aan den arm des Regts te ontgaan;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden SAMUEL WILLEM ODENDAAL en de gezegde MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Swellendam, heden, den 22sten dag van Februarij, 1868.

C. B. COX, Rest. Magt.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg heden uit krachte van Artikel 38 van Wet No. 9, 1855, eene Belasting van Een Halve Penny (½d) in het Pond Sterling voor het jaar 1867 heeft gelegd op alle alzoo belastbare Eigendommen in deze Afdeeling, en dat dezelve vervallen en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Raad te Fraserburg, vóór of op den 1sten April aanst.

G. B. BLACKHALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

Achterstallige Erfpacht.—Somerset Oost.

ALLE Eigenaren van Erfpacht Landen in deze Afdeeling worden hierbij gewaar gehuwd, dat de Erfpachtgelden die op 15 Maart aanst., niet betaald zijn, bij proces in regten zullen worden ingevorderd zonder nadere kennisgeving.

ARTHUR TWEED,
Waarn. Civ. Com. Somerset Oost.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset Oost, 19 Februarij, 1868.

Digitized by Google

AFDEELING MIDDELBURG.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende roept hierbij al degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht op, om dezelve te voldoen voor of op den 15den Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten worden ingesteld tegen alle nalatigen.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 18 Februarij, 1868.

ERFPACHT—PAARL.

DE Eigenaars van Plaatsen in deze Afdeeling, die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht, worden hierbij gewaarschuwd, dat na den 15den Maart aanst. voor de invordering daarvan geregtelijke maatregelen zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 15 Februarij, 1868.

AFDEELING BATHURST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, indien alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Eigendommen, in deze Afdeeling gelegen, niet worden betaald vóór of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten voor de invordering daarvan zullen worden ingesteld.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com. van Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bathurst, 20 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING BATHURST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik met goedvinden van den Afdeelingsraad een Schut heb gevestigd te Gilead, in de Wijk Fraserskamp, en dat ik den Heer James Grass, tot Schutmeester aldaar heb aangesteld.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bathurst, 20 Februarij, 1868.

AFDEELING OUDTSHOORN.—LANDHUUR.

DE Eigenaars van Plaatsen of Landerijen onder Erfpacht, worden opgeroepen om hunne Pachtgelden, debet tot den 31sten December, 1867, te betalen voor of op den n Maart aanst, ter voorkoming van vervolging voor de rdering daarvan.

C. F. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 18 Februarij, 1868.

VERPACHTING VAN KROONLANDEN.

PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Kroonlanderijen (Legplekken) in deze Afdeeling, die niet alreede verpacht zijn, zullen worden verpacht voor de rest van het jaar 1868, op de gewone voorwaarden, in front van de Publieke Kantoren te Prins Albert, op Woensdag, den 11den Maart aanst., des voormiddags ten 10 ure.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 7 Februarij, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Jan van Schoor, Sen., in leven te Koeberg, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Hendrik Johan Wiehahn, van de Kaapsche Afdeeling, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Abraham Josias Mostert van St. Helenabaai, Afdeeling Malmesbury, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Gwsbert Harry Maasdorp Hoffman, te Malmesbury,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 11den Maart, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van James Scott, te Fort Beaufort, Pakhuishouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 14den

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN EEN

WELINGERIGT EN REGHTGEBOUWD

WOONHUIS EN COTTAGE,

TE GROENEPUNT.

In den Insolventen Boedel van Charles Henry Wolfe

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Curatoren in bovengemelden Boedel, ter plaatse zelve laten verkoopen, op

MAANDAG, DEN 9DEN MAART AANST.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Het bovengenoemde zeer uitmuntende Eigendom, met aangebechten Grond, gelegen aan den Somersetweg, tegenover de Wedren Tribune, en bestaande uit een HUIS met twee Verdiepingen en Leijen Dak, met een Bijgebouw onder Plat Dak, het geheel bevattende 7 ruime Kamers meest allen gepláfoneerd, en eene ingesloten Plaats met aangelegen COTTAGE van 4 Kamers en de noodige gemakken, zeer geschikt voor Zieken, die gedurende den zomer behoefte hebben aan verfrissehende en versterkende zeebries.

Het Eigendom heeft bovendien het voorregt van binnen weinig minuten wandelens van de Dokken en den Zeebreker verwijderd te zijn.

☞ De Verkoopvoorwaarden zullen voor de Koepers zeer gunstig gemaakt worden.

J. STEIN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 25 Febr., 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij,

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Vaste Goederen,

GELEGEN TE MOWBRAY.

In den Insolventen Boedel van Joseph Joshua Wilkinson.

Op Maandag, den 9 Maart aanst.,

Zal op de Plaats zelve worden verkocht,

DRIE COTTAGES,

Met een groot stuk Tuingrond daaraan grenzende, gelegen te Mowbray, tusschen de Eigendommen van de Heeren Harr and Davies, en omtrent drie minuten loopens van het Spoorweg Station.

Liberaal Bonus zal gegeven worden.

Verkooping te beginnen ten 10 ure,

G. MYBURGH, } Curatoren.
G. W. STEYTLER, }

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 27 Februarij, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van C. G. M. Marnewick, in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, op Maandag, den 30sten Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over en finaal te besluiten op het aanbod, gedaan door P. E. Marnewick, Junior, aan de

Verkooping van Kostbare VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN SPENCE, te Port Elizabeth.

OP ZATURDAG, den 7den Maart, ten 11 ure precies, zal de Curator de VASTE GOEDEREN tot gezegden Boedel behoorende, bij Publieke Vendutie laten verkoopen, namelijk :—

1. Het ruime WINKEL en WOONHUIS en Bijbehooren, gedurende vele jaren door den Insolvent geoccupeerd, staande in de Queenstraat, op een uitmuntenden stand voor den Boerenhandel.

2. ERF No. 1, in de Queenstraat, met een Stuk GROND, zich uitstrekkende tot Victoria Quay, uitmakende het grootste perceel beschikbaren Grond nabij de Mainstraat. Het bevat verscheidene hechte Loodsen en ander Opstallen en een onuitputtelijken voorraad uitmuntend Water, dat tot een bron van voordeel voor den kooper zou kunnen gemaakt worden.

3. Een HUIS en WINKEL in de Adderleystraat, naast het Eigendom van den Heer W. A. BUTLER.

4. TIEN STUKKEN GROND, 4 waarvan front makende naar de Adderleystraat, tegenover de nieuwe Gevangenis en 6 achter ditto.

Bovenstaande Eigendommen zijn gelegen te Port Elizabeth.

5. 96 Perceelen Kostbaren GRONDS, in het opkomende Dorp Hopedale, Afdeeling George.

De Verkooping zal gehouden worden ten Kantore van den Afslager.

FRANCIS H. CARPENTER,
LOUIS BRAMSON, } Curatoren.
J. S. KIRKWOOD, Afslager, Mainstraat, Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY HASLER, te Burgersdorp.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten dienst Kantore, te Burgersdorp, op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 10sten Maart aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HENRY J. G. WOLLHEIM, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ISAAK STEPHANUS LOUW, van Zandheuwel, Distrikt Calvinia.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Calvinia, in de Regtzaal aldaar, ten dienst Kantore, op Donderdag, 12 Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 9sten Maart aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

ST. GEORGE BOYES.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE BROWN, te King William's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 19den Maart, 1868, des voormiddags ten 11 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 1868.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van JOHN PARRY, te Simonstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JUSTUS WM. MEIJER, Sen., Eenig Curator.

Wijnberg, 2 Maart, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Middellandsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer WILLIAM MELLERSH, van Leopardsvlei, Distrikt Richmond.

DE Ondergeteekende, op last van het Oostelijke Distrikts Hof, gehouden den 14den dezer, aangesteld zijnde als Curator Bonis in bovengemelden Boedel, roept alle personen aan hem verschuldigd, op hunne rekeningen onmiddellijk aan den Ondergeteekende, ten Kantore der gezegde Maatschappij te voldoen.

HARRY BOLUS, Secretaris.

Graaff-Reinet, 17de Februarij, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Boedel van wijlen de Weduwe van den Heer J. TIER.

Publieke Verkooping VAN KOSTBAAR VASTGOED.

OP

DINGSDAG, 10 MAART, 1868,

DE Ondergeteekenden, in hunne betrekking als Executeuren Testamentair van bovengemelden Boedel, zullen doen verkoopen :—

No. 1. Dat gezond en aangenaam WOONHUIS, ONDER DUBBELE VERDIEPING, No. 22, Roelandstraat, bevattende een Woonhuis, twee Voorkamers, Eetkamer, Dispens, Keuken en Bedienden Vertrekken, en boven een Voorhuis, 4 Slaapkamers, Studeerkamer en Badkamer. Water is in het Huis geleid, zoowel *onder* als *boven*. Het Plat is van Jatijhout, en het Gebouw is in goede reparatie met een fraai uitzigt op den Berg. De Achtergebouwen belenden de Tuinen der Britsche Loge.

No. 2 en 3. Twee zeer Verkieslijke COTTAGES, meer gezocht door personen die uitzien naar een aangename woning, ieder van 4 Kamers, benevens een Dispens, Keuken en Bedienden Vertrekken. Water is in de Gebouwen geleid.

No. 4. Een COTTAGE in St. Jacobstraat, van 5 Kamers, Keuken en Dispens; ook een Stal en Voerzolder, en groote Achterplaats, die men gemakkelijk in een Tuin kan veranderen.

No. 5. Dat groote HUIS onder DUBBELE VERDIEPING, in Pleinstraat, tegenover het Logieshuis van Mej. GRAHAM, bevattende—onder, een Voorhuis, twee Voorkamers, Eetkamer, en Slaapkamer, met Dispens, Keuken en Bedienden Vertrekken, ook een Achterplaats en Hoenderhok; en boven, vier Slaapkamers, een naar een kamertje op het plat leidende waar men een fraai gezigt op de Tafelbaai heeft. Het Huis is geschikt tot het drijven van Handel of een Logeerhuis, gelegen in een der drukste straten van de stad (Pleinstraat), den doortocht naar de Tuinen.

No. 6. Een PAKHUIS in Stalstraat, de Achtergebouwen van No. 5 belendende.

De bovengemelde Eigendommen zijn altijd goed verhuurd, en worden thans allen bewoond.

Bonus zal gegeven worden.

De Verkooping zal ten 11 ure v.m. beginnen, met Perceel No. 1, en worden voortgezet den volgenden dag, indien dezelve op den eersten dag niet ten einde loopt.

J. R. G. PIETERSEN,
J. G. TIER,
J. C. VOS.
J. D. MARQUARD, } Executeuren. Testamentair.

Kamer Gebouwen, 44 Adderleystraat,
Kaapstad, 28 Februarij, 1868.

J. J. HOFMEIJR. Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Jongejuffrouw WILHELMINA HINE SILBERBAUER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. R. FISK,
J. C. SILBERBAUER, } Ex. Testamentair.

Kaapstad, 28 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE MALCOLM STEWART, van Kaapstad.

DE Ondergeteekende aangesteld zijnde tot Executeur Datief in bovengemelden Boedel, verzoekt aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, daarvan ten zijnen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

CHARLES CROLE, Exec. Datief.

De Lettre Chambers, Kerkplein, No. 1,
29 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN HENDRIK KLEINHANS, van Heidelberg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, ten dienst Kantore, te Heidelberg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

PIETER C. STEIJN,
J. P. EKSTEEN, } Test. Executeuren.

Heidelberg, 21 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CARL GUSTAV BUSHBECK, van Concordia.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Concordia, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

CHS. BUSHBECK, Exec. Test.

Concordia, Namaqualand, 25 Feb., 1868.

HANDELSLIJST.

Publieke Verkooping.

OP DONDERDAG,

Den 19den Maart, 1868,

DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

ZAL TE

WAGENAARSKRAAL,

Nieuweveld,

VICTORIA (WEST),

Stellig bij Publieke Veiling aan de meestbiedenden worden verkocht

(ZONDER RESERVE),

DE bovengenoemde welbekende Plaats WAGENAARSKRAAL, met de Gebouwen, Tuinen en andere Verbeteringen, groot 5,575 Morgen, Kapitalen Weidegrond voor alle soorten van Vee, en wel voorzien van Water in het droogste getijde des jaars.

Behalve hare waarde als eene Schaapenplaats is deze Plaats wel bekend als een Handelstation, bezittende uitgestrekte en kostbare Gebouwen op de Woonstede (bevattende Winkel, Wolpakhuis, enz.), waarin gedurende de laatste twaalf jaren zeer uitgebreide en winstgevende Zaken gedreven zijn en nu nog worden gedreven, zijnde de tegenwoordige Huurders de Heeren GEBROEDERS LAMA.

Het Perceel kan terstond aanvaard worden. De voorwaarden van betaling zijn ongemeen liberaal.

C. PRITCHARD, Afslager.

Beaufort (West), 17 Februarij, 1868.

TENDERS VOOR STEDELIJKE SCHULDBRIEVEN.

AANGEZIEN de Stedelijken Raad de Som van £2,500 noodig heeft voor Verbeteringswerken van blijvenden aard in verband met den toevoer van Water voor deze Stad, zoo worden hierbij voor dat bedrag Tenders aangevraagd voor Stedelijke Schuldbrieven, rentende 6 percent.

De Tenders moeten voor of op DINGSDAG, den 10den aanstaande, des voormiddag ten 3 ure, worden ingediend bij den Ondergeteekende, van wien tevens nadere inlichtingen te bekomen zijn.

Op last van den Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 28 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Heer JAMES FRANCIS OSMOND houder is van eene volledige Algemeene Volmagt of Prokuratie, door de Ondergeteekenden hem uitgemaakt voor het besturen, leiden en drijven der zaken van de firma.

SERVAAS VAN DER BIJL & Co.

Kaapstad, 2 Maart, 1868.

WAARSCHUWING.

IK Ondergeteekende, Eigenaar van de plaats "ADAMSFONTEIN," gelegen in de Achter Hantam, Distrikt Calvinia, geef hiermede te kennen dat er geen Trekpad bestaat over mijne Plaats "ADAMSFONTEIN," en dus belet ik bij deze een iegelijk er over te trekken zonder vooraf verlof van mij bekomen te hebben; en van heden af, zullen alle overtreders door de strengste regelen der Regten vervolgd worden, zonder aanzien van persoon.

W. STRAUS.

Adamsfontein, 22 Feb, 1868.

Waarschuwing.

WIJ Ondergeteekenden, Eigenaren van de Plaats TRONJE en bijgemeten Grond, geven hiermede kennis, dat er geene Publieke Trekpad bestaat over gemelde Grond, en dus beletten wij bij dezen een iegelijk er over te trekken zonder vooraf verlof te hebben bekomen, dat alle heden af alle zoodanige overtreders door de strengste regelen des Regts vervolgt zullen worden.

P. F. LOCK.
W. J. A. STRAUS.

Tronje, Distrikt Calvinia,
22 Januarij, 1868.

BERIGT.

INDIEN ZELFI PATAGHTIE KELDER alhier komt om zekeren hem toebehoorenden Wagen te [illegible] die hij in de maand September, 1867, [illegible] achtergelaten voor reparatie, en [illegible] van heden, worden verzocht, tot [illegible] van boven.

Wittebergen, [illegible]
District Aliwal Noord, 3 Jan., 1868.

THANS VERSCHENEN.

[In groot Foolscap 8vo., 682 Bladzijden (buiten de Advertentien), in Sterken Linnen Band met Vergulden Titel, Prijs, 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

ADRESBOEK VOOR DEN HANDEL

EN

GIDS VOOR ALGEMEENE ZAKEN

VOOR DE

KAAP DE GOEDE HOOP,

JAARGANG

1868.

KORT UITTREKSEL VAN DEN INHOUD:

Maandelijksche Kalender—Sterrekundige Verschijnselen
Tafel der Getijden—De Kaapsche Jaargetijden
Het Weder—De Temperatuur
Maangestalten—De Regenval.

Kalender voor Tuinen en Boerderij.

Koloniale, Engelsche en Fransche Maten en Gewigten.

Britsche en Buitenlandsche Geldwissel
Tabel voor Verval van Wissels.

Weerkundige Bijzonderheden voor de Kolonie.

Gouverneurs der Kolonie—Periodieke Pers
Tijdballen—Cab Regulatien
Teekens van het Weder—Bevolking der Aarde
Regerende Souvereinen der Wereld—De Koninklijke Familie
Harer Majesteits Ambtenaren van Staat—Konsuls in de Kolonie
Bankmaatschappijen—Assurantie Maatschappijen
Maatschappijen in Aandeelen—Trustmaatschappijen.

Postregelingen en Tijdtafel voor de geheele Kolonie.

Regtswezen
Zegelregten en Patenten—Officiele Leges.

Inlichtingen betreffende Haven en Invoer.

Inkomsten en Uitgaven der Kolonie
Municipale Inkomsten en Uitgaven
Inkomsten en Uitgaven der Afdeelingen
Kerkelijke Inkomsten en Uitgaven.

Scheepvaart der Kolonie.

Jaarlijksche Uitvoer van Wol
Jaarlijksche Uitvoer van Kopererts
Koninklijke Sterrewacht—Weerkundige Commissie
Openbaar Onderwijs—Commissie van Examinatoren
Dwangarbeiders der Kolonie—Etablissement voor Dwangarbeid
De Spoorwegen der Kolonie—Elektrische Telegrafen
Vrijmetselaars Loges—"Odd Fellows" Loges.

Kerkelijke Bijzonderheden

(Met inbegrip eener komplete naamlijst van de Predikanten, Ouderlingen en Diakenen der Nederduitsch Gereformeerde Kerk in ieder Distrikt der Kolonie).

Regering der Kolonie
Koloniale Wetgeving
Civiele Dienst—Pensioenlijst
Militairen in de Kolonie (met eene volledige naamlijst der Officieren van de verschillende Regementen)
Zeemagt.

Beschrijving van de Afdeelingen, Distrikten, Steden en Dorpen der Kolonie.

Gouvernements Ambtenaren in Stad en Land—Afdeelingsraden—Plaatselijke Instellingen—De Oostelijke Afdeelingen en Distrikten
De Middenlandsche Afdeelingen en Distrikten—De Westelijke Afdeelingen en Distrikten—Opgaven der Bevolking.

Veestapel—Opgaven van Produkten.

Land onder Kultuur
Uitgestrektheid Lands in de Afdeelingen.

Inlichtingen omtrent Natal—Inlichtingen omtrent den Vrijstaat.

Transvaalsche Republiek.

Parlementaire Bijzonderheden.

De Statuut Wet
De Kaapsche Grondwet.

Komplete Opgaaf van Onherroepen Proklamatien en Ordonnantien.

Register van Parlements-akten tot 1867.

Straat- en Alphabetisch Adresboek voor Kaapstad.

Register van Handels Advertentien.

Opgave van Handel en In- en Uitvoer tot 31 December, 1867
Uitgestrektheid der Kroondomeinen—Minerale Gronden.

Bestellingen van Buiten moeten vergezeld gaan van een Postkantoor Order.

POSTGELD VOOR HET BOEK. 1s. 9D.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 25 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
„ „ „ J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed Hr CHS. BARRY
Edele D. G. VAN BREDA
Wel-Ed. Hr. I. P. H. v. d. POEL
„ „ J. C. WESSELS
Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR
„ „ G. v. R. MULLER
„ „ P. A. BRAND.

AUDITEURS:

De Wel-Ed. Heer S. V. HOFMEYR.
„ „ „ F. J. BROERS

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Beaufort,	„	Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	„	„	E. B. Truter,
Caledon,	„	„	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	„	Heeren	Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	„	Heer	D. Sluiter,
Darling,	„	„	M. Versfeld
D'Urban,	„	„	F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	„	„	K. G. T. Briedé,
George,	„	„	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	„	„	F. K. te Water,
Heidelberg,	„	Heeren	Barry & Neven,
Hopefield,	„	Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Oudtshoorn,	„	Heer	W. Walter,
Paarl,	„	„	A. J. Becker,
Prins Albert,	„	„	Z. J. Muller,
Riversdale,	„	„	W. White,
Richmond,	„	„	W. C. Perry
Simonstad,	„	„	P. J. Hugo,
Stellenbosch,	„	„	P. Kersten,
Swellendam,	„	„	C. Standerwick
Tulbagh,	„	„	P. J. de Vaal.
Uitenhage,	„	„	D. J. Aspeling.
Victoria West,	„	„	J. Adams,
Wellington,	„	„	John Addey.
Worcester,	„	„	J. Lindenberg.

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

25 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

Sutherland, Afdeeling Fraserburg

AANGEHOUDEN in dit Schut boven den gestelden tijd, een Muilezel (Merrie), lichtbruin, linkeroor halve maan van voren; een rosbruin Ruin paard, geene merken; eene zwarte Koe met witten rug, regteroor twee halvemanen, van voren en van achteren, linkeroor winkelhaak van voren; een zwarte Os met dezelfde merken, wit van pens en witte plek op den schoft. Niet gelost zijnde voor of op den 14den Maart, 1868, zullen deze Dieren op dien dag publiek in het Schut worden verkocht.

G. S. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 14 Februarij, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,991

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MARCH 6, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Tonwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, £6 17s Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356 40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square rods; bounded northward by Wilde Honde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods, bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 3s. 3d., Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses £19 15s. 10d Quitrent 7s. 6d

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent. 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan, south-east by Basberg, south-west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 0s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Volveknil, south-east by Crown Land, south by Karreet kloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenostervlakte, east by Bartmanskoppie, south by Houtkraal and Behrehoek, and west by Blaauwboschdam

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, 2s. 6d. per morgen.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal, allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent. £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 2s 6d. per morgen.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandantskraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwaknil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 72, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
3rd March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint FREDERICK SOUTHEY, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Aliwa North, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 76, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return of Goods in Bond, on the 1st instant.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st March, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES.				
			Cape Town.	Simon's Town.	Mossel Bay.	Port Elizabeth.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	23,060	680	680	2,680	Nil
"	In wood	"	594	Nil	Nil	2,304	"
Bitters		"	786	"	"	352	"
Candles		lbs.	41,785	"	3,700	7,500	"
Chicory		"	40,696	"	1,792	5,040	"
Coffee		"	176,862	"	Nil	711,696	"
"	Other sorts	"	58,389	"	"	18,305	"
Fish	In barrels	"	Nil	"	"	Nil	"
"	In bags	"	755,300	2	"	Nil	"
Ginger	Dry	"	4,212	Nil	"	381	"
"	Preserved	"	9,709	344	"	2,480	"
Gunpowder		"	79,325	Nil	"	26,235	"
Gun-barrels		No.	782	30	"	1,717	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	16,700	Nil	"	5,200	"
" "	Pork	"	9,200	"	"	7,283	"
Pepper		"	51,503	"	1,724	19,423	"
Rice	Husked	"	2,183,448	"	Nil	Nil	"
"	Other sorts	"	Nil	656	"	99,000	"
Sago		"	13,980	Nil	"	Nil	"
Soap		"	223,377	"	3,000	66,428	"
Spices.—Cassia		"	5,642	"	Nil	11,550	"
Cloves		"	Nil	"	"	Nil	"
Mace		"	556	"	"	"	"
Nutmegs		"	240	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	16	"	"	18	"
"	In wood	"	Nil	"	"	Nil	"
Brandy	In bottle	"	4,967	428	"	2,996	76
"	In wood	"	6,416	190	"	1,598	221
Gin	In bottle	"	6,137	280	"	4,900	288
"	In wood	"	176	152	"	937	Nil
Liqueurs	In bottle	"	328	Nil	"	307	120
Rum	In bottle	"	33	"	"	Nil	20
"	In wood	"	1,691	93	"	1,181	53
Whisky	In bottle	"	226	80	"	176	Nil
"	In wood	"	904	Nil	"	315	"
Sugar.—Candy		lbs.	1,600	"	1,638	Nil	"
Refined		"	83,745	4,368	5,808	48,943	"
Unrefined		"	498,142	2,084	7,265	513,676	118,150
Tea	5-C. Boxes	"	3,983	Nil	Nil	Nil	Nil
"	10-C. "	"	195,388	8 4	"	174,171	"
"	Chests	"	4,436	Nil	"	Nil	"
"	Half Chests	"	13,992	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	no.	1,706,700	10,000	"	801,400	20,000
"	Manufactured	lbs.	54,534	274	"	67,385	181
"	Unmanufactured	"	39,978	Nil	"	45,087	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	620	80	"	468	22
Claret	In bottle	"	408	11	"	113	Nil
"	In wood	"	Nil	90	"	137	"
Port	In bottle	"	868	12	"	1,194	48
"	In wood	"	1,265	Nil	"	814	112
Sherry	In bottle	"	1,931	214	40	1,149	42
"	In wood	"	1,717	36	Nil	908	399
Other sorts	In bottle	"	186	Nil	"	350	50
"	In wood	"	Nil	"	"	85	Nil

Custom-house, Cape Town, 5th March, 1868.

P. R. PINNEY, Collector.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 74, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint ALFRED CARRINGTON WYLDE, Esq., Civil Commissioner and Resident Magistrate of Mossel Bay, to be Visiting Magistrate of the Convict Gangs employed in that Division; and JAMES FICHAT, Esq., Civil Commissioner and Resident Magistrate of the Division of George, to be Visiting Magistrate of the Convict Gangs employed in the Divisions of George and Knysna.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 73, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th March, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 63 of 1867 (*Government Gazette*, 22nd February, 1867), His Excellency the Governor has been pleased to relieve THOMAS CHARLES JOHN BAIN, Esq., J.P., of the duties of Visiting Magistrate of the Convict Gangs employed upon the Roads in the Divisions of Knysna, George, and Mossel Bay.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

WHEREAS ABRAHAM DAMONS, a Convict, sentenced by the Resident Magistrate of Oudtshoorn, on the 14th February, 1868, to nine months' imprisonment with hard labour, did, on the 27th February, 1868, effect his escape from the Road Party at Oudtshoorn,—all Field-cornets, and other Officers proper to execute Warrants, are required to apprehend the said ABRAHAM DAMONS, and bring him before me to be dealt with according to law.

Given under my hand, at Oudtshoorn, this 20th of February, 1868.

C. F. SCHOLTZ, Resident Magistrate.

Description.

Bastard Hottentot, 5 feet 5 inches in height, about 20 years of age, brown eyes, curly hair, long nose, a mark on the left arm, a pimple on the left cheek, and a white spot on the back of the neck.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that two Children,—one a Female, about 4 years of age, and the other a Boy, about 2 years of age—are reported by the Field-cornet, P. J. MEIRING, to be in a state of destitution, the mother being dead, at Mr. P. J. MEIRING's Farm, and the Father having deserted them. Unless claimed by their Relatives or Friends, within six weeks from the present date, they will be apprenticed to some fit and proper Person.

C. F. SCHOLTZ, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
29th February, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1853, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid, and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Alwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Wednesday, the 4th day of March next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 70, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th February, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the Periodical Court at Ladysmith, in the District of Riversdale, will be held on the 16th March next, instead of on the 20th March, as previously appointed.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed that the Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Caledon, together with the Division of Bredasdorp;
2nd. The Division of Swellendam;
3rd. The Division of Riversdale;
4th. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn;
5th. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Prince Albert, Fraserburg, and Victoria West;
6th. The Division of Worcester, together with the Division of Robertson;
7th. The Division of Tulbagh;
8th. The Division of Clanwilliam, together with the Divisions of Calvinia and Namaqualand;
9th. The Division of Malmesbury, together with the Division of Piquetberg.

And I further direct and appoint that on Friday, the 20th day of March next, a Circuit Court shall be holden at Caledon, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of February, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 10, 1868.

NOTICE.

LICENCES issued by the Distributor of Stamps, Simon's Town, during the month of February, 1868:—

Baker's Licence.

Jane Maria Powell, Simon's Town.

Retail Shop Licence.

Jane Maria Powell, Simon's Town.

R. L'ESTRANGE DISNEY,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Simon's Town,
4th March, 1868.

2

GOVERNMENT NOTICE.—No. 75, 1863.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th March, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Ruyterbosch Station, on the 1st March, 1868, Convict No. 7862, GEORGE SMIDT, *alias* BAREND GREITCHIN, born in Germany, about 36 years of age, 5 feet 7¼ inches in height; has grey eyes, red hair, and fresh complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Very large marks of vaccination on both arms, long red beard and whiskers, erysipelas in face.

Was tried on the 8th October, 1858, at Graham's Town, for the crime of Theft and sentenced to 11 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat, and trowsers, blue woollen shirt, and blue striped cotton shirt, felt hat and veldschoens, all marked C ↑ No 7862.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 77, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., to act as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Swellendam, during the absence from the Colony on leave of C. B. Cox, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Katberg Station, on the 17th February, 1868, Convict No. 2488, WILLIAM CAMPBELL, European; born at Edinburgh; about 28 years of age; 5 feet 7 inches in height; has grey eyes, dark-brown hair, and fair complexion; is a painter by occupation.

Marks: Scar above left thumb, large scar of burn under the right nipple of breast.

Was tried on the 14th March, 1867, at Queen's Town, for the crime of Theft, and sentenced to one and a half year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, moleskin trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2488.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

MIDDELBURG.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Middelburg, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Middelburg, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, for the period from the 1st April, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, to the undermentioned applicants, viz.:—

1. Carl von Bratt, Bottle Store, at Erf No. 6, Block W, Middelburg.
2. Messrs. Hermann Brothers, do., at Erf No. 1, Block I, Middelburg.
3. J. McNeill, do., Erf No. 1, Block L, Middelburg.
4. M. Michel, do., Erf No. 3, Block Q, Middelburg.
5. H Ferguson, Hotel and Tap, Erf No. 1, Block I, Middelburg.
6. H. Kromme, do. do., Erf No. 1, Block Y, Middelburg.

H. B. WRIGHT, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Middelburg,
20th February, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Gelding, between 3 and 4 years of age, with white spots about the body, [illegible] be sold in front of the Magistrate's Office, [illegible]

[illegible]

Cape [illegible], 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office from 1st January up to this date:—

Retail Shop Licenses, at £1 10s.

A. Pieser, Tulbagh.
A. Meeuwsen, Saron.
A. Underhay, Tulbagh Kloof.
W. Saxey, Ceres.
A. Arnholz, Ceres.
A. Hauptfleisch, Ceres.
H. Home, Ceres.
A. Wolffer, Saron.
C. Heugh, Saron.
Wiener & Co, Ceres.
Theron and von Ludwig, Tulbagh.
C. Passence, Saron.
Archibald & Co, Breede River.
Widow P. Conradie, Tulbagh.

Bakers' Licences, at £3 15s.

G. A. Engela, Ceres.
A. Arnholz, do.
H. Marais, do.
F. N. van Wyk, Tulbagh.

Butchers' Licenses, at £3 15s.

A. Arnholz, Ceres.
H. Marais, do.
W. Edwards, do.
J. J. de Villiers, do.

Gunpowder Licenses, at £3.

A. Pieser, Tulbagh.
A. Arnholz, Ceres.
Wiener & Co., do.
Theron and von Ludwig, Tulbagh.

Auctioneers' Licences, at £10.

H. A. Zinn, Tulbagh.
E. Durham, Ceres.

P. J. WINTERBACH,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Tulbagh,
29th February, 1868.

WINE AND SPIRIT LICENCES.

IT is hereby notified that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room, Alexandria, on Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock a.m., when the undermentioned applications for Licences will be submitted for consideration, viz:—

1. J. W. Callaghan, to keep an Hotel and Tap on Erf No. 14, in the Village of Alexandria, and also on the Farm Commando Vley.
2. John Kelly, to keep a Tap on Erf No. 13, in this Village, lately occupied by Mr. English.
3. John Mathews, to keep an Hotel and Tap at Doorn Nek, Zuurberg.
4. Eliza Cosgrove, to keep an Hotel and Tap on the Main road at Nanaga.
5. John Thomas, to keep a Tap at Riet Vley.

The respective Justices of the Peace and Members of the Divisional Council are requested to attend.

JOHN HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
25th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

WHEREAS an application has been made by Mr. HENDRIK JACOBUS VAN HEERDEN, the Proprietor of the Farms Doornhoek and Waterfall, in accordance with the provisions of the 27th Section of Act No. 2, 1860, to have a piece of Crown Land, in extent 770 morgen, or thereabouts, bounded on the north and west by Doornhoek, and on the south and east by Juriesdam, attached to his said Farms, at a reasonable and equitable price; and whereas the Divisional Council of Cradock, at Meetings duly held on the 9th March and 8th May, 1867, resolved to recommend that the Land be granted to the applicant at Five Shillings per morgen, exclusive of survey and other expenses, and at an annual Quitrent of One Half-penny per morgen, which recommendation has been approved of by the Surveyor-General, notice is therefore hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, that the said application will be finally considered and decided upon at a Meeting of the said Council to be held at Cradock, on Wednesday, the 10th day of June next, and that it will be competent for any Person having an interest in the matter to appear and submit to the consideration of the Council such matters for or against the said application as he shall think fit.

C. W. ANDREWS, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
20th February, 1868.

FRASERBURG.—NOTICE.

FIELD-CORNET JACOBUS JORDAAN having reported at this Office that a Hottentot Lad named JANTJE, about 5 years old, has been left by his Mother in a state of destitution on his Farm, "Marjes Fontein."—Notice is hereby given that unless the said JANTJE be claimed by his Mother, or some [illegible]

Digitized by Google

SWELLENDAM & PORT BEAUFORT.

TENDERS FOR MAILS.

General Post Office, Cape Town,
2nd March, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Tuesday, the 14th April, 1868, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:—

Between Swellendam and Port Beaufort, *viâ* Malagas, in 10 hours, once a week each way, by Cart or on Horseback.

The Mail to leave Swellendam on Thursday, at 9 a.m., and to return from Port Beaufort on Saturday, at 9 a.m.

The Contract is to commence on Thursday, the 4th June, 1868, and to terminate on the 31st of December, 1870.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations *already established or to be established on the above route.*

It is desired that the Tenderers should state by what particular route they will engage to carry the Mails, the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office,* duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems.* The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time hereby stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any Person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until Saturday, the 14th proximo, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may from time to time be required during the current year for the use of this Department.

N.B.—Every Article to be of the best quality, or it will be rejected, and the Contractor to supply all the Articles mentioned.

GEORGE GORDON LOMAX,
Acting Harbour-master.

Port Office, Port Elizabeth,
21st February, 1868.

White Lead (best quality)	at per cwt.	Sail Needles	at per doz.
Black Paint	do	Paint Brushes	each
Candles (Sperm)	at per lb	Scrubbing do	do
Sewing Twine	do	Office do	do
White Line	do	Coir Brooms	do
Spunyarn	do	Mops	do
Marline	at per hank	Rope, 3½ inch.	at per cwt
Sewing Line	do	Do, 2½ inch.	do
Canvas (No. —)	at pr yd	Leather	at per hide
Paint Oil	at per gallon	Oars, 19 feet	each
Lamp Oil	do	Union Jack, 12 x 24	do
Turpentine	do	Boat Jack, 3 x 4	do
Stockholm Tar	do	Blocks, 9-inch.	do
		Lamp, Cotton	at per bale

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Tulbagh have assessed and imposed upon all Immovable Property situate in the Division of Tulbagh a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the year 1868, three-fourths of which shall be devoted to Divisional, and one-fourth to Main Road purposes; and that the same shall become due and payable at the Office of the Secretary, at Tulbagh, on the 1st day of May, 1868.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
29th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Graaff-Reinet, will at its Ordinary Meeting to be held on Friday, the 24th of April next, take into consideration the provisions of the 5th, 6th, 7th, 32nd, and 33rd Sections of the Pound Ordinance of 1847, in order to determine whether they, or any of them, stand in need of alteration.

WM. F. BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
29th February, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF MIDDELBURG.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that VITJE, a Boojesman Girl about 9 years of age; SARAH, about 5 years of age; VERMINQUE, a Boy about 10 years of age; and ANDRIES, a Male Child, about 9 months old, have been brought to this Office in a state of destitution, the Mother being dead, and the Father having deserted them. Unless claimed by their Relatives or Friends within six weeks from the present date, they will be apprenticed to some fit and proper Person.

H. B. WRIGHT, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Middelburg,
7th February, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One Half-penny (½d.) in the Pound Sterling for the year 1867, upon all Property so rateable in this Division, and that the same will be due and payable, at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 1st April, 1868.

G. B. BLACKALL, Secretary
Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th February, 1868.

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE.

THE Undersigned calls upon those in Arrear with the payment of their Quitrent Dues to settle the same on or before the 15th of March next; after which date legal proceedings will be instituted against all Defaulters.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Middelburg,
18th February, 1868.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

LANDRENT.

OWNERS of Quitrent Places and Lands are called upon to pay the Rent due on the 31st December, 1867, on or before the 15th of March next, to prevent prosecutions for the recovery thereof.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
18th February, 1868.

DIVISION OF BATHURST.

NOTICE is hereby given that unless all arrear Quitrents due on Properties situated in this Division are paid at this Office on or before the 15th March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Bathurst,
20th February, 1868.

NOTICE.—ARREAR QUITRENTS.

SOMERSET EAST.

ALL Persons, owners of Quitrent Lands in this Division, are warned that all Quitrents in arrear on 15th March, 1868, will be recovered by legal process without further notice.

ARTHUR TWEED,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Somerset East,
19th February, 1868.

LANDRENT.—PAARL.

PROPRIETORS of Farms in this Division in arrear with the payment of their Quitrent are hereby warned that, after the 15th March next, legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against all defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Paarl,
15th February, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
5th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr ANDREW FARQUHAR to be Post Office Agent at Lambert's Bay, Division of Clanwilliam.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

LICENCES issued during February, 1868:—

Butcher's Licence.

Daniel Munro, Mossel Bay.

Baker's Licence.

William Green, Mossel Bay.

Apothecary's Licence.

Ebenezer Powrie, Mossel Bay.

Shop Licences.

Augustus Munro, Mossel Bay
Johan A. Muller, Outniquas Drift,
Richard Downing, Gouritz River.

P. BERGH.

Office of the Distributor of Stamps,
Mossel Bay, 29th February, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 5th March, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM CORNELIS LAWRENCE, of Wellington, Barman,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl; the first Meeting to be held on Tuesday, the 17th March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 24th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 5th March, 1868.

WHEREAS the Estate of DANIEL PETRUS ROUX, of Ezeljagt, Division of Caledon, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office at Caledon; the first Meeting to be held on Friday, the 13th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 20th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th March, 1868.

WHEREAS the Estate of DAVID SOUTER, of Port Elizabeth, Blacksmith,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 25th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th March, 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY WILLIAM SIMPSON, of Beaufort West, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office at Beaufort West; the first Meeting to be held on Saturday, the 14th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 21st of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

The abovenamed Insolvent was also Executor Dative in the Estate of his deceased Wife, GERTRUIDA M. DE BEER, and Executor Dative *Re* ARTHUR GEORGE SIMPSON, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th March, 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES SMITH, of the Cowie, in the Division of Bedford,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office at Bedford; the first Meeting to be held on Monday, the 23rd of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 30th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of JAMES DICK, of Bloemfontein, deceased.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of the second Undersigned, St. Andrew's-street, Bloemfontein.

GEORGE PATON,
GEO. HOME, } Executors Dative.

Bloemfontein, Orange Free State,
5th February, 1868.

Master's Office, Cape Town, 5th March, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES FREDERICK DU PLOOY, of Haddon, in the Division of Bedford, Sheep Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office at Bedford; the first Meeting to be held on Monday, the 23rd of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday the 30th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 6th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALETTA SUSANNA CILLIE (a Minor), of the Paarl District,
deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, the Paarl, on Tuesday, the 21st April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Union Fire and Marine Assurance & Trust Company.

IMPORTANT SALE OF

LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of JOHN COLEMAN.

THE Trustee in the above Estate will cause to be sold on the spot, by Public Auction,

On Tuesday, March 10, 1868,
AT TWELVE O'CLOCK NOON,

THE WHOLE OF THAT EXTENSIVE BLOCK OF

HOTEL BUILDINGS,

SITUATED IN NEW-STREET, WELL-KNOWN AS

"COLEMAN'S HOTEL,"

forming one of the most valuable Business Sites in the City. The Main Building contains over 20 Rooms, besides Out-houses, Stabling, Sheds, Cart and Coach-house, Forage Lofts, Servants' Quarters, Saddle and Harness Room, &c., the whole enclosed by a strong and substantial Stone Wall.

The other portion of this valuable Property faces Bertram-street, and consists of a spacious Tap or Canteen Branch, where a separate Business may be carried on without prejudice to the Hotel Department. The adjoining Ground, too, is sufficiently large for any additional improvement, if required.

Terms of Credit, and other information, may be had on application to the Trustee, at the Union Office, Graham's Town.

R. S. SMITH, Trustee.

PETER POTE, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Horses, Cows, Oxen, &c., &c.,

At Dassen Valley, Koeberg.

In the Insolvent Estate of JAN VAN SCHOOR, Sen., deceased.

THIS DAY (FRIDAY), 6TH MARCH,

WILL BE SOLD, at the Farm DASSEN VALLEY Koeberg, 15 Horses, 1 Mule, 5 Cows, 3 Oxen, 3 Calves, and 4 Pigs.

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

G. W. STEYTLER, Prov. Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th March, 1868

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Bedford.

A. REID versus Sir GYSBERT HENRY STOCKENSTROM, Bart., and HENRY PAVER.

On Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock a.m., at Bedford. 2 Draught Horses, 1 Light Cart, 1 Set Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, 55 Beams, 22 Planks, 15 Pieces Quartering, &c

Division of Bedford.

C. W. HUTTON versus HENRY ROBERTS.

On Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock a.m., 1 Horse, 1 Buckwagon (broken), 1 Horsewagon, &c

PERCY VIGORS, High Sheriff.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

AT HOUWHOEK.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOSHUA WILKINSON.

On Wednesday,

THE 18TH DAY OF MARCH NEXT,

WILL BE SOLD, on the spot, the whole of the LANDED PROPERTY in the above Estate, consisting of the Insolvent's RESIDENCE AND PLACE OF BUSINESS, situate in Houwhoek, being Lot No. 7, measuring 303 square roods and 26 square feet. The Buildings on this Lot consist of a Dwelling House and Shop, in good repair, Stables, Servants' Rooms, &c.

Lot No. 31, GARDEN ERF, measuring 1 morgen 198 square roods and 43 square feet.

Lot No. 6, measuring 190 square roods and 102 square feet.

At the same time will be sold the OUTSTANDING CLAIMS belonging to this Estate.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 22nd February, 1868.

BOURHILL & Co., Auctioneers.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

EXTENSIVE SALE OF

Landed Property

IN THE

VILLAGE OF WILLOWMOORE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MOORE

ON WEDNESDAY,

THE 25TH MARCH, 1868,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

1st. A large STORE and DWELLING-HOUSE at present occupied by Messrs. GROSSMAN BROTHERS.

2nd. A STORE and DWELLING-HOUSE occupied by Messrs. FAEHSE and FITTIG.

3rd. A HOUSE and COTTAGE occupied by Mr. LEHMKUHL.

4th. A HOUSE under Thatched Roof, and a large BUILDING in an unfinished state.

5th. About 198 very valuable BUILDING LOTS.

6th. A valuable and most productive FARM, in extent about 1,200 morgen, adjoining the Village.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 25th February, 1868.

G. W. WEHMEYER, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Assigned Estate of HENRY WILSON, of Cape Town (Tailor).

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days, from To-morrow; after which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 6th March, 1868.

Digitized by Google

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN, of Beaufort West (second surrender).

PUBLIC SALE
At Beaufort West,
ON
Wednesday, 8th April next,
AT 11 A.M.

1. The HOUSE and GARDEN now in the occupation of the Civil Commissioner, being a portion of the Erf No. 13, opposite the Town Hall, comprising a convenient Dwelling-House, Outbuildings, and well-stocked Orchard and Garden; a corner House facing Donkin-street and Church-street, and well situated for Business purposes.

ALSO,

2. The MOVABLE PROPERTY, consisting of Household Furniture, 1 Horse, and 11 Goats;

AND

3. The OUTSTANDING DEBTS belonging to the Estate, a list of which can be seen at the Office of the Trustee, No. 1, Donkin-street, Beaufort.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort, 29th February, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

NOTICE.

To EDWARD WOOLFREY, formerly of Cape Town, and last of Port Elizabeth:—

SIR,—Be pleased to take notice that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 14th day of April next, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard; at which time you are required to shew cause, if you have any, why a Curator Bonis shall not be appointed in your Estate, to accept service of a Summons, at the suit of the Executors of the late ROBERT WATERMAN, against yourself, upon a Mortgage Bond, dated the 26th day of June, 1852, for One Hundred Pounds, and of which they are the legal holders, and by which Bond certain Landed Property situated in Cape Town is mortgaged.

Dated at Cape Town, St. George's-street, this 21st day of February, 1868.

C. J. BUISSINNE, Attorney
for the Executors of the late ROBERT WATERMAN.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANCIS THOMAS OCHSE, of Quaggas Vley, District of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet for a period of seven days, reckoned from Friday, the 6th day of March, 1868, after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 20th day of March, 1868; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HARRY BOLUS, Secretary, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 29th February, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of MOSITE PULVERMACKER, of Blanco, in the Division of George; HENDRIK JACOBUS JEBLING, of Baviaan's Kloof, in the Division of Uitenhage; and JONATHAN JOHANNES FOURIE, of George Town.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie open for inspection of Creditors, at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

F. L. BARRINGTON, Sole Trustee.

George Town, 5th March, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of DIRK JACOBUS SWANEPOEL, will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 20th March, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the said Account and order the Distribution of the Dividends.

W. GREGOROWSKI, for self and JOEL MYERS, } Joint Trustees.

Graaff-Reinet, 29th February, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT MCWILLIAMS, late of King William's Town.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 7th instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 5th March, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS,

In the Insolvent Estate of B. KILKENNY, late of Kieskama Hoek, British Kaffraria, Hotel-keeper.

THE Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 7th inst.; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 5th March, 1868.

NOTICE TO HEIRS.

In the Estate of the late Mrs. RACHEL ELIZABETH LOUW, and pre-deceased Husband, JACOBUS ADRIAAN LOUW, of the Division of Malmesbury.

THE Second Liquidation Account lies for inspection of those concerned, at the Office of the Malmesbury Board of Executors, for a period of fourteen days from this date; and, should no objections to the same be noted within that time, notice is hereby given that the Distribution will be made forthwith.

G. A. WATERMEYER, Secretary,
q.q. the Executors Dative.

Malmesbury Board of Executors,
3rd March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of DAVID DANEEL FOURIE, and THOMAS BUTLER, Jun., both of the Division of Aliwal North, Farmers.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate at Aliwal North, for the period of seven days, from the 3rd March next, and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of Supreme Court, from the 15th April next; after which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

J. SAUER, Sole Trustee.

Aliwal North, 21st February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN C. G. M. MARNEWICK, of the Oudtshoorn Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 30th March next, for the purpose of considering and finally deciding upon an offer made by P. I. MEYRING, Junior, to withdraw his Claim of £450 as proved by him in the said Estate, provided Transfer be passed in his favour of the said Ground pledged to him by the Insolvent as security for the amount of his Claim in the said Insolvent Estate, and for general Business

E. DE MARILLAC, J. E. HELM, } Joint Trustees.

Oudtshoorn, 22nd February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES FREDRIKZE, of Cape Town.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie open for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

C. CARDINAL, Trustee.

Cape Town, Office No. 5, Wale-street.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of ALEXANDER YEOMAN, of Piquetberg.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly appointed Assignee in the above Estate, to whom all Claims against the Estate are to be sent, and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same within six weeks from this date.

JOHN ZOER, Assignee.

Piquetberg, 27th Feb., 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ISAAC CORNELIS DE VILLIERS.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from Saturday, the 7th instant; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. W. STEYTLER, G. J. C. GIE, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 33, Church-square,
Cape Town, 6th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM COCKCROFT, of Graham's Town, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, 22nd day of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of finally deciding upon the offer of composition made at the third Meeting, and accepted by the Creditors there present.

R. S. SMITH,
Sec. Union Fire and Marine Assurance Company,
Graham's Town.

NOTICE.

In the Assigned Estate of NICOLAAS JACOBUS ECKARD, District Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to file their Claim or Claims with the Undersigned, at the Office of Mr. M. M. TAFF, Richmond, within six weeks from this day; and all Persons indebted to the said N. J. ECKARD are requested to pay the same without delay, to avoid legal measures for the recovery thereof being taken against them.

JAMES MOSENTHAL, Assignee.

Richmond, 20th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MICHAEL STEPHANUS BESTBIER, deceased, and surviving Spouse, of the Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, on Friday, the 17th day of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and for general purposes.

WM. B. BIDDULPH, Sole Trustee.

5th March, 1868.

Queen's Town Fire Insurance, Loan, & Trust Company.

In the Insolvent Estate of PETER MITCHLEY, of Queen's Town Division, Farmer.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 6th instant; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. MOIR, Sole Trustee.

Queen's Town, 2nd March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HERMIAS HENDRIK NIEUWOUDT, Junior, and surviving Spouse, JUDICK JOHANNA HAARHOFF.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to lodge their Claims with the Undersigned, at the Office of Messrs. LEES and VAN DER POEL, within six week from this date; and those indebted thereto are required to pay their Accounts within the same period.

J. J. HAARHOFF, Executrix Testamentary.

Richmond, 25th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WEBSTER, of the Division of Aliwal North, Trader.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate at Aliwal North, for a period of seven days from the 23rd day of March next, after which it will be removed to the Office of the Master of the Supreme Court and lie there for a further period of fourteen days, from the 15th of April next; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. SAUER, Sole Trustee.

Aliwal North, 21st February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GATNEY.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at King William's Town, on Thursday, the 9th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th day of April, 1868, or proceedings will be instituted against them.

ROBT. JAMES, Sole Trustee.

King William's Town, 27th Feb., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of MARY MONRADGE, Wife of JOHN MILLER, of the Town of Caledon.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of Mr. P. C. VAN BLOMMESTEIN, Caledon; and Debtors to pay within the same period at the said Office.

JOHN MILLER, Executor Dative.

Caledon, 4th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late WILLEMS DANIEL FAURE, and surviving Spouse.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to file their Claims at the Office of Mr. J. C. MADER, Reynevelt-street, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

MARGARETHA MAGDALENA FAURE, born BOSMAN, Executrix Testamentary.

Stellenbosch, 4th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late RICHARD GREENWOOD, of Port Elizabeth, Grocer and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims, and all Persons indebted thereto to settle their Accounts with the Undersigned, on or before the 31st day of March next.

GRACE GREENWOOD, Executrix Testamentary.

Port Elizabeth, February 10, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN PARRY, of Simon's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts to him within the same period.

JUSTUS WM. MEYER, Sen., Sole Trustee.

Wynberg, 3rd March, 1868.

TRADE NOTICES.

Abstract Account of Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Victoria West for the half-year ending 31st December, 1867.

1867.						1867.				
July 1.	To Balance		£44	6	10	By Repairs to Roads			£243	7 4
	,, Amount received from Divisional Pounds		34	18	5	,, Office Rent			10	0 0
	,, Loans effected to 31st Dec., 1867		1,620	0	0	,, Purchase of Tools			31	19 3
	,, Road Rates collected to 31st Dec., 1867		603	17	5	,, Repairing do.			1	11 0
						,, Salaries, Secretary and Treasurer ...			37	10 0
						,, Refund of Loans			1,680	0 0
						,, Do do. Deposits			146	12 3
						,, Interests on Loans			54	0 9
						,, Paid Auditor			9	0 0
						,, Members attending Meetings			17	10 0
						,, Miscellaneous Expenses			2	17 6
						,, Pound Fees returned			1	8 7
						,, Loan to Government Aided School ...			24	2 2
						,, Balance			149	16 10
			£2,303	2	8				£2,303	2 8

Government Aided School, under the management of the Divisional Council.

To Government Allowance received ...		£31	5	0	By Salary, Teacher, Boys' School ...		£94	12 6
,, School Fees		122	17	9	,, Do. do. Girls' do. ...		72	16 6
,, Loan from Divisional Council		24	9	2	,, School Furniture		7	6 9
,, Government Allowance due, but not received		62	10	0	,, Paid for Prizes		3	14 0
					,, Balance		62	10 0
	£241	1	11			£241	1	11

We certify that we have examined the foregoing Account of Receipts and Payments of the Council, and found the same supported by Vouchers, &c., in accordance with Section 63 of Act 4 of 1865.

Victoria West, 20th February, 1868.

J. M. BORAK, ROBERT ARMSTRONG, } Auditors.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, pursuant to the provisions of the existing Regulations, that the Town Council will hold a Special Meeting in the Town-hall, on THURSDAY, the 12th instant, at 10 o'clock a.m., to consider and determine upon the several objections received against the last Valuation of the Immovable Property situate within the limits of this Municipality.

All Persons who have objected in writing to the valuation of their Properties are requested to attend the above Meeting to state their reasons for objecting.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 4th March, 1868.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1859

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Mar. 3.—Norseman, R.M.St., 1,500 tons, W. Ladds, from Algoa Bay, 29th Feb., to Southampton. Cargo general. Passengers: Messrs. Anderson, Codet, Roberts, Hitzeroth, Gibson, de Kock, Schultze, Hammerschlag, Wallis Mr. and Mrs. Wasp and family, Mr. Gibson, Mr. Sydney, 2 soldiers, and Regt. Wm. Anderson & Co., agents.

3.—Briton, R.M.St., 926 tons, R. W. Ker, from Southampton, 25th Jan., to this port. Cargo general. W. Anderson & Co., agents.

3.—Fitzroy, bk., 578 tons, J. Maitland, from Swan River, 24th Jan., to this port and London. Cargo general. Passengers: J. W. Bowelt, Esq. and family. For Cape Town,—Dr. and Mrs. F. C. Vines and child, J. Williams, and 3 steerage. Wm. Dickson & Co., agents.

3.—St. Vincent, sh., 890 tons, A. Lochie, from Adelaide, 29th Jan., to London. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Waterhouse and family, Miss Hancock, Miss Pool, Mr. Meller, Mr. and Miss Hansen and family, Mr. and Mrs. Haynes, Mr. and Mrs. Parks and 6 children, Capt. Petterson, Miss Bruce, Miss Petterson, Mr. Hankin. Bonsdalle & Co., agents.

3.—Badger, H.S.M.S., [illegible]

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 6DEN MAART, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 30sten Maart, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, boven en behalve de kosten van opmeting en grondbrief, en de waardering van verbeteringen, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

No. 92.—1867.]

HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Tafelkop groot 6,876 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noorden door Plessisdraai, ten oosten door Graspan, ten zuidoosten door Basberg, ten zuidwesten door Schaapkraal, en ten noordwesten door Kalkbult.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en eene Kraal, gewaardeerd op £38 5s.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 6d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 2d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbetering, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuid westen door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put, gewaardeerd op £118

Kosten van Opmeting, £50 0s. 7d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 4s. 3d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbeteringen, 5s. per morgen

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen, gewaardeerd op £249 6s.

Kosten van Opmeting, £52 1s. 9d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 13s. 6d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hennopskraal. groot 6,337 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden door Nooitgedacht en Rhenostervlakte, ten oosten door Bartmanskoppie, ten zuiden door Houtkraal en Behrshoek, en ten westen, door Blaauwboschdam.

Verbeteringen, bestaande in twee Huizen, acht Kralen, een Put, en twee Dammen, gewaardeerd op £242 12s.

Kosten van Opmeting, £87 9s. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 14s.

Reserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bartmanskoppie, groot 6,107 morgen en 124 vierkante roeden; belend ten noorden door Isaacsdraai, ten oosten door Kroonland in de rigting van Driefontein, ten zuiden door Houtkraal, en ten westen door Nooitgedacht.

Kosten van Opmeting, £54 16s. 11d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 9s. 11d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten, 5s. per morgen.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1052. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, groot 480 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noordoosten door Probeerfontein, ten zuiden door Pampoenepan, en ten noordwesten door Blaauwfontein.

Kosten van Opmeting, £12 13s. Grondbrief, £4. Erfpacht, 8s. 8d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 2s. 6d. per morgen.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal, vergund voor £80.

Kosten van opmeting, £39 13s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £3 2s 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten en verbeteringen, 2s. 6d. per morgen.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Beervlei, genaamd Kalkpunt, groot 5,017 morgen en 46 vierkante roeden; belend ten noorden door Zwingelspan, ten zuiden door Kommandantskraal, ten westen door Kalkkraal, en ten oosten door Bidouwskuil.

Kosten van opmeting, £61 5s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £4 10s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 5s. per morgen

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief en de waardering van verbeteringen, moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Hope Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie, Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 119 morgen en 139·85 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreebosch en ten westen door Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £23 5s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven. groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 17s. 6d.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Krommekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10s

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwartland, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilde Honderug, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £25 1s. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s. 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s 6d.

Perceel No 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boebezakskraal, ten oosten door Honingklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 347 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Boebezakskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Noodhulp.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht, £1.

N B —De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respective Civiele Commissarissen.

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal geregtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert, Fraserburg en Victoria West.
6. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
7. De Afdeeling Tulbagh.
8. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
9. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeeling Piketberg.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Vrijdag, den 20sten Maart aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de Hoofdsteden van gezegde andere Distrikten, op zoodanige dagen als nader te dien einde zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commisarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den Februarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

No. 10—1868.]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen, naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Woensdag, den 4den dag van Maart aanst., een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikte aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks andera ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

[No. 6,—1868.] Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een legelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Katberg, op den 17den Februarij, 1868, Veroordeelde No. 2,488, WILLIAM CAMPBELL Europeaan, geboren te Edinburg, oud ongeveer 25 jaar oud, 5 voet 7 duim lang, heeft grijze oogen, do kenmerken haar en frissche gelaatskleur, en is verwer van ambagt.

Merken: Litt: ken boven den linkerduim, groot likteeken van brandewijn onder den regter borststuk.

Werd op den 14den Maart, 1867, te Queen's Town, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baatje, moleskin broek, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2488

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

3 Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 70, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Februarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het Periodieke Hof te Ladysmith, in het Distrikt Riversdale, zal worden gehouden op den 18den Maart aanst., in plaats van op den 26sten Maart, zoo als vroeger was bepaald.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 72, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Maart, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Heer FREDERICK SOUTHEY aan te stellen tot Vrederegter voor het Distrikt Aliwal Noord, voor zoo lang zijn welbehagen zal duren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 73, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No 63 van 1867 (*Government Gazette*, 22 Februarij, 1867), heeft Zijne Excellentie de Gouverneur goedgevonden, den Heer THOMAS CHARLES JOHN BAIN, Vrederegter, te ontheffen van de pligten van Bezoekend Magistraat der Dwangarbeiders, gebesigd in de Afdeelingen Knijsna, George en Mosselbaai.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 74, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer ALFRED CARBINGTON WIJLDE, Civiele Commissaris en Resident Magistraat van Mosselbaai, aan te stellen tot Bezoekend Magistraat van de Dwangarbeiders in die Afdeeling en den Heer JAMES FICHAT, Civiele Commissaris en Resident Magistraat van de Afdeeling George, tot Bezoekend Magistraat van de Dwangarbeiders gebezigd in de Afdeelingen George en Knijsna.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 75, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een legelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen;—

Weggevlugt van het Station Ruiterbosch, op den 1sten Maart, 1868, Veroordeelde No. 7862, GEORGE SMIDT, *alias* BAREND GREITCHEN, geboren in Duitschland, omtrent 36 jaar oud, 5 voet 7½ duim lang, heeft grijze oogen, rood haar enb ozende gelaatskleur; en is Arbeider.

Merken: Zeer groote merken van inenting op beide armen, lange roode baard en bakkebaarden, sproeten in het aangezigt.

Werd op den 8sten October, 1858, te Grahamstad, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 11 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs lakensch baatje, vest en broek, blaauw wollen hemd, en blaauw gestreepte katoenen dito, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 7862.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 77, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET aan te stellen tot Waarnemend Civielen Commissaris en Resident Magistraat van de Afdeeling Swellendam, gedurende den tijd dat de Heer C. B. Cox, op verlof afwezig is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

ERFPACHT—PAARL.

DE Eigenaars van Plaatsen in deze Afdeeling, die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht, worden hierbij gewaarschuwd, dat na den 15den Maart aanst. voor de Invordering daarvan geregtelijke maatregelen zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 15 Februarij, 1868

AFDEELING BATHURST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, indien alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Eigendommen, in deze Afdeeling gelegen, niet worden betaald vóór of op den 31sten Maart aanst., maatregelen in regten voor de Invordering daarvan zullen worden ingesteld.

GEO. RIX DUTHIE, Civ Com. van Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bathurst, 20 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

TENDERS zullen worden ontvangen ten dezen Kantore tot op Zaturdag, den 14den aanst., voor het leveren van soodanige hoeveelheden van de ondergemelde Goederen, als gedurende het loopende jaar zullen verlangd worden voor de dienst van dit Departement.

N.B.—Elk Artikel moet zijn van de beste kwaliteit, of het zal worden afgekeurd, en de Aannemer zal al de opgenoemde Artikelen moeten leveren.

F. SKEAD, Havenmeester.

Hovenkantoor, Port Elizabeth,
20 Feb., 1868.

Loodwit (1ste kwaliteit), per centenaar	
Zwarte Verf,	dito
Spermkaarsen, per lb.	
Zeilgaren,	dito
Lijn, witte,	dito
Kabelgaren,	dito
Marlijn, per streng	
Sjorring,	dito
Zeildoek (No. —), per yard	
Lijnolie, per pallon	
Lampolie,	dito
Terpentijn,	dito
Stockholm Teer,	dito
Zeilmakers Naalden, per dozijn	
Verfkwasten, per stuk	
Srobbezems,	dito
Kantoorbezems,	dito
Manillabezems,	dito
Stokdwellen,	dito
Touw (3½ duim) per centenaar	
Touw (2½ duim)	dito
Leder, per huid	
Roeiriemen (19 voet) per stuk	
Engelsche Vlag, 12 x 24	
Boot Vlag, 3 x 4	
Blokken, 9 duim, per stuk	
Lampkatoen, per rol.	

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

AANGEZIEN door den Heer HENDRIK JACOBUS VAN HEERDEN, eigenaar van de plaatsen Doornhoek en Waterfall, aanzoek is gedaan volgens het bepaalde in Artikel 27 van Wet No. 2, 1860, om een stuk Kroonland, groot 770 morgen of daaromtrent, belend ten noorden en westen aan Doornhoek, en ten zuiden en oosten aan Juries Dam, voor een redelijken en billijken prijs aan zijne gezegde plaatsen gehecht te krijgen; En aangezien de Afdeelingsraad van Cradock, in behoorlijk gehouden vergaderingen op den 9den Maart en den 8sten Mei, 1867, besloten heeft tot de aanbeveling om het land aan den applikant toe te staan voor vijf shillings per morgen, behalve de opmetings en andere kosten, en tegen een jaarlijksche erfpacht van een Halve Penny per morgen, welke aanbeveling door den Landmeter-Generaal is goedgekeurd; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 28 van de gezegde Wet, dat het gezegde aanzoek finaal overwegen en beslist zal worden op eene vergadering van den gezegden Raad, te worden gehouden te Cradock, op Woensdag den 10den Junij aanst., en dat een iegelijk, die belang bij deze zaak heeft, als dan op te komen en alle zoodanige aangelegenheden voor of tegen dat aanzoek, als hij dienstig zal achten, aan de overweging van den Raad voor te leggen.

G. W. ANDREWS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 20 Februarij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij CHARLES BAYLY COX, Resident Magistraat van het Distrikt Swellendam, onder eede van WILLEM LUDOLPH EERSMAN, Veldkornetschap van Beneden Duivenhoksrivier, in genoemd Distrikt, dat SAMUEL WILLEM ODENDAAL, na of onlangs een Boer te Droogerug, in hetzelfde Veldkornetschap en MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD nu of onlangs terzelfde plaatse woonende, beide gevangenen onder borgstelling om teregt te staan voor het eerstvolgende Ommegaande Hof wegens eene aanklagt van Bloedschande, op of omtrent den laatsten dag van Januarij, 1868, hun huis op Droogerug hebben verlaten met het doel om naar den Orange Vrijstaat te vertrekken en alzoo aan den arm des Regts te ontgaan;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden SAMUEL WILLEM ODENDAAL en de gezegde MARTHA SUSANNA MAGDALENA LOMBARD in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Swellendam, heden, den 22sten dag van Februarij, 1868.

C. B. COX, Rest. Magt.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door ABRAHAM DAMONS, een Veroordeelde, op den 14den Februarij, 1868, gevonnisd door den Resident Magistraat van Oudtshoorn, tot negen maanden Gevangenisstraf met Dwangarbeid, op den 27sten Februarij, 1868 uit den ploeg Wegwerkers te Oudtshoorn is ontvlugt,—Zoo word aan alle Veldkornets en andere Beambten, bevoegd tot het uitvoeren van Krimenele Dwangbevelen, gelast, den gezegden ABRAHAM DAMONS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne handteekening te Oudtshoorn, heden den 28sten Februarij, 1868.

C. P. SCHOLTZ, Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

Bastaard Hottentot, lang 5 voet 6 duim, omtrent 20 jaar oud, bruine oogen, krulhaard, lange neus, een merk op den linker arm, een pulse op den linkerwang en een witte plek achter in den nek.

SWELLENDAM EN PORT BEAUFORT.

General Postkantoor, Kaapstad,
2 Maart, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat door den Auditeur-Generaal Tenders zullen worden ontvangen tot Dingsdag, den 14den April, 1868, 's middags ten 12 ure, voor het vervoer der volgende Malen:—

Tusschen Swellendam en Port Beaufort *viâ* Malagas, in 10 uren, eenmaal in de week heen en terug, per Kar of te Paard.

De Mail moet van Swellendam vertrekken des Maandags morgens ten 8 ure en van Port Beaufort terugkeeren des Zaturdags morgens ten 9 ure.

Het Kontrakt zal ingaan op Dorderdag, den 4den Junij, 1868, en eindigen op den 31sten December, 1870.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiesling van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten zaaien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borg worden geschreven, bekend staanden ook moeten hunne respective bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt verschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en de penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegrap, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, tegen beschadiging in het overbrengen derzelve van de eene Postkar naar de andere en de weglinie hierin boven omschreven, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, neerlij zelf dan wel door eenigen zijner dienstbeden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve soodanige als aan hem door de respective Postmeesters of bij aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij een bewust eenigen Passagier toelaten, eenige Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven een tijd ter afdoening der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in den tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder echter te staan op de clausule in het kontrakt geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En dienaangaande ongevegeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat hem dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulke zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

FRASERBURG—KENNISGEVING.

VELDKORNET JACOBUS JORDAAN, aan dit Kantoor gerapporteerd hebbende, dat een Hottentotsche Knaap, gehecten JANTJE, en omtrent 5 jaren oud, door zijne Moeder in hulpbehoevenden staat is achtergelaten op zijne plaats "Matjesfontein." Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JANTJE niet binnen zes weken van heden af door zijne Moeder of eenigen anderen nabestaande wordt opgevorderd om voor hem te zorgen, hij bij den Heer JORDAAN, zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

F. G. BALSTON, Resi. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Fraserburg, 12 Feb., 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING MIDDELBURG.

VERLATEN KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat VIJTJE, een Boschmans Meisje, van omtrent 9 jaren; SARAH, omtrent 5 jaren; VERMINIQUE, een Jongen van omtrent 10 jaren; en ANDRIES, een Kind van het mannelijk geslacht, en omtrent 9 maanden oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor zijn gebragt, zijnde hunne Moeder gestorven en hun Vader van hen weggeloopen. Indien niet binnen zes weken door Betrekkingen of Bloedverwanten opgevorderd, zullen zij bij dan opgeschikte en bevoegde personen worden ingeboekt.

H. B. WRIGHT, Waarn. Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Middelburg, 7 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Weybelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg heden uit kracht van Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d) in het Pond Sterling voor het jaar 1867 heeft gelegd op alle alsoo belastbare Eigendommen in deze Afdeeling, en dat dezelve vervallen en betaalbaar zijn zullen Kantore van den Raad te Fraserburg, vóór of op den 1sten April aanst.

G. S. BLACKHALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

Achterstallige Erfpacht.—Somerset Oost.

ALLE Eigenaren van Erfpacht Landen in deze Afdeeling worden hierbij gewaarschuwd, dat de Erfpachtgelden die op 15 Maart aanst., niet betaald zijn, bij pressie in regten zullen worden ingevorderd zonder andere kennisgeving.

ARTHUR TWEED,
Waarn. Civ. Com. Somerset Oost.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset Oost, 19 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat twee Kinderen, het eene een Meisje van omtrent vier jaren, het andere een jongen van omtrent twee jaren oud, door den Veldkornet P. J. Mynhardt, zijn gerapporteerd als door den dood der Moeder en het wegloopen van den Vader, in hulpeloozen staat te verkeeren op de plaats van den Heer P. J. Marais, Senr. Indien niet binnen zes weken van heden afgerekend door Bloedverwanten of Nabestaanden, zullen zij bij eene daartoe geschikt persoon worden ingeboekt.

C. P. SCHOLTZ, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 29 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ wordt volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh op alle in de Afdeeling gelegene Vaste Goederen een Belasting heeft gelegd van Een Penny in het Pond Sterling, voor het jaar 1868, drie vierde van welke Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen, en een vierde voor de Hoofdwegen, en verder dat die belasting vervalt en ten Kantore van den Secretaris te Tulbagh betaalbaar zal zijn op den 1sten dag van Mei, 1868.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 29 Febr., 1868.

AFDEELING MIDDELBURG.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende roept hierbij al degenen die ten achteren zijn met de betaling van hunne Erfpacht op, om dezelve te voldoen voor of op den 15den Maart aanst., na welken datum maatregelen in regten worden ingesteld tegen alle nalatigen.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 18 Februarij, 1868.

AFDEELING OUDTSHOORN.—LANDHUUR.

DE Eigenaars van Plaatsen of Landerijen onder Erfpacht, worden opgeroepen om hunne Pachtgelden, debet tot aan den 31sten December, 1867, te betalen voor of op den 15den Maart aanst., ter voorkoming van vervolging voor de invordering daarvan.

C. P. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 18 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
5 Maart, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Heer ANDREW FAGEMAN aan te stellen tot Postkantoor Agent te Lambertsbaai, Afdeeling Clanwilliam.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Graaff Reinet, op dezelfs gewone Vergadering, die gehouden zal worden op Vrijdag, den 24sten April aanst., de bepalingen van Artikelen 5, 6, 7, 32 en 33 der Schutordonnantie van 1847 in overweging zal nemen, ten einde te beslissen of die Artikelen of een of meer derzelve verandering behoeven.

W. T. BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 29 Februarij, 1868.

BERIGT—HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN zekere gekleurde Knaap, gehecten JAN HENDRIK en omtrent 14 jaren oud, van die Kantoor is gebragt door den Heer STEPHANUS F. KLOPPER, in deze Afdeeling, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat als de genoemde JAN HENDRIK niet binnen zes weken van heden af wordt geëischt door een zijner Bloedverwanten, die in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den gezegden Heer KLOPPER.

JAN HENDRIK zegt dat zijne beide Ouders, JAN HENDRIK en JANNA HENDRIK dood zijn, en dat hij vier maanden geleden weggegaan is uit de Paarl, waar zijne ouders gewoond hebben.

JOHN RAINIER, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Worcester,
28 Februarij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
5 Maart, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bedford.

A. REID versus Sir GISBERT HENRY STOCKENSTROM, Bart., en HENRY PAVIE.

Op Woensdag, den 18den Maart, 1868, om 10 ure 's voormiddags, te Bedford, van 2 Trekpaarden, 1 Ligt Kar, 1 Stel Tuigen, 1 Zadel, 1 Toom, 55 Balken, 22 Planken, 15 Stuiken Hout, enz., enz.

Afdeeling Bedford.

C. W. HUTTON versus HENRY ROBERTS.

Op Woensdag, 18 Maart, 's morgens ten 10 ure, te Bedford, van 1 Paard, 1 Bokwagen (zoo zoo) 1 Paardenwagen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ADRIAYTJE MELT JOHANNES VAN SCHOOR, te Koeberg, Opziener van de Plaats der Weduwe VAN SCHOOR,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 18 Maart, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastgeving te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van BAREND IZAK VORSTER, van Hoogmoedsfontein, in de Afdeeling Colesberg, Vrachtrijder,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 21sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastgeving te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN PAARDEN, KOEIJEN, OSSEN, ENZ.,

Op Dassenvallei, Koeberg.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAN VAN SCHOOR, Sen.

Op Heden (Vrijdag), 6 Maart

Brand-, Zeeverzekering en Trustmaatschapp'ij, "Union."

BELANGRIJKE VERKOOPING VAN VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van John Coleman.

DE Curator in bovengemelden Boedel zal op de plaats zelve bij Publieke Veiling laten verkoopen,

OP DINGSDAG,

DEN 10DEN MAART, 1868,

'S MIDDAGS 12 URE,

Het geheele uitgestrekte Blok Hotelgebouwen, gelegen in de Nieuwestraat, welbekend als "Coleman's Hotel," uitmakende eene der uitmuntenste handelsstanden in de Stad. Het Hoofdgebouw bestaat uit 20 Kamers, behalve Buitenverblikken, Stallen, Schuren, Kar en Koetshuis, Voerzolder, Bedienden vertrekken, Zadel en Tuiskamer, enz. Het geheel is goed ingesloten door een hechtgebouwden Steenen Muur.

Het andere gedeelte van dit Kostbare Eigendom beeft het uitzigt op de Bertramstraat, en b staat uit een ruime Tapperij en Kantien, alwaar eene aftoe derlijke zaak kan worden gedreven zonder het Hotel zelf te benederen. De aangelegen Ground is daarenboven groot genoeg om verdere verbeteringen, der verlangd, aan te brengen.

De voorwaarden van krediet en andere inlichtingen zijn te vernemen op aanzoek bij den Curator, aan het Kantoor van de Union, te Grahamstad.

R. S. SMITH, Curator.

PETER POTE, Afslager.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBAAR VASTGOED,

Winkelvoorraad, Glazenkasten,

Meubelen en Huisraad.

In den Insolventen Boedel van ZACHARIAH TAYLOR.

OP MAANDAG, DEN 16DEN DEZER,

Zal ter Plaatse zelve worden verkocht,

HET welbekende en langgevestigde KAPPERS-ETABLISSEMENT in de Hoofstraat, No. 5, tegenover het "Fountain Hotel," bevattende, behalve vele andere ruime Apartementen, twee fraaije groote Winkels, met Patent Glazen Vertoonramen; asmede een groote Haarsnijders Salon, met aangrenzende nette Wachtkamer, alsmede een Keuken, Dispers, groote Plaats, enz., enz., enz.

Dit Perceel is zoo wel bekend als eene der beste Handelsstanden in de Stad, dat alle aanbeveling overbodig kan geacht worden.

WINKELVOORRAAD:

Baarden, enz., in groote verscheidenheid, Essences, Eau de Cologne, Kalydor, Tandpoeder, Haaroli'n, Toiletaijn, Haarkleurzel, Reukflesschijes, Schildpad en andere Kammen, Haarwaters, Pomaden, Scheermessen, Scheerdoozen, Kleeren-, Hoeden-, Haar-, Nagel-, Tand- en Baardborstels, Spongen, Zeep, Strijkleders, Spiegels, Poederdoosjes en

---

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING TE HOUWHOEK,

In den Insolventen Boedel van JOSEPH JOSHUA WILKINSON.

OP WOENSDAG,

18 MAART AANST.,

Zal verkocht worden op de Plaats zelve,

AL HET VASTGOED,

In bovengemelde Boedel, bestaande uit:—

Den Insolventen WOON- en HANDELSPLAATS, gelegen in HOUWHOEK, zijnde Perceel No. 7, groot 303 Vierkante Roeden en 26 Vierkante Voeten. De Gebouwen op dit Perceel bestaan uit een goed onderhouden Woonhuis en Winkel, Stallen, Bedienden Vertrekken, enz.

Perceel No. 31.—Een TUIN ERF, groot 1 Morgen, 198 Vierkante Roeden en 43 Vierkante Voeten.

Perceel No. 6, groot 190 Vierkante Roeden en 102 Vierkante Voeten.

Ten gelijker tijd zullen verkocht worden, de *Titstaande Vorderingen aan dezen Boedel behoorende.*

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Kaapstad, 22 Februarij, 1868.

Bourhill & Co., Afslagers.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

UITGEBREIDE VERKOOPING VAN VASTE GOEDEREN, IN HET DORP WILLOWMOORE.

In den Insolventen Boedel van WM. MOORE

Op Woensdag, 25 Maart aanst.

Zal op de Plaats zelve worden verkocht,

EEN Groot PAKHUIS en WOONHUIS, thans in gebruik bij de Heeren GEBROEDERS GROSMAN.

2. Een PAKHUIS en WOONHUIS, in gebruik bij de Heeren FACHSE en FITTIE.

3. Een HUIS en COTTAGE, bewoond door den Heer LEMKUHL.

4 een HUIS met Rieten Dak, en een groot onafgewerkt GEBOUW.

5. Omtrent 198 zeer Kostbare BOUWPERCEELEN.

6. Zeer kostbare en zeer Vruchtdragende PLAATS, groot omtrent 1,200 morgen, bezuidoosten het Dorp.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

De Verkooping te beginnen ten 10 ure.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer Kerkplein, No 3,

Kaapstad, 25 Februarij, 1868.

G. W. WEHMEIJER, Afslager.

In den Insolventen Boedel van JAMES COWAN, te Beaufort (West), Tweede Overgave.

PUBLIEKE VERKOOPING

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van W. H. WELLS, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 15ten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN COXFORD, } Gez.
R. RYALL, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM GATHEY.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 9den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 30 April, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

ROBERT JAMES, Eenig Curator.

King William's Town, 27 Feb., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT.

Aan EDWARD WOOLFREY, bevorens te Kaapstad, laatst te Port Elizabeth woonachtig.

MIJNHEER,—Gelieve kennis te nemen, dat op Dingsdag, den 14den dag van April aanst., des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof applikatie zal worden gedaan, op welken tijd gij redenen zult hebben te geven, indien gij die hebt, waarom in uwen Boedel niet een Curator Bonis zal worden aangesteld, om de beteekening te ontvangen van eene dagvaarding ten verzoeke van de Executeuren van wijlen ROBERT WATERMAN tegen uzelven, krachtens een Hypothekair Verband, gedateerd den 28sten Junij, 1852, voor Een Honderd Ponden, en waarvan zij de wettige houders zijn, en door welke Hypotheek zeker Vastgoed te Kaapstad verbonden is.

Gedateerd te Kaapstad, St. Georgestraat, heden den 21sten dag van Februarij, 1868.

C. J. BUISSINNE, Prokureur voor de Executeuren van wijlen ROBERT WATERMAN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAMES DICK, van Bloemfontein.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijke beëdigde opgaven in te zenden binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die aan gezegden Boedel iets verschuldigd zijn worden opgeroepen om zulks binnen gemeld tijdvak te betalen ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, in de St. Andrewsstraat, te Bloemfontein.

GEORGE PATON, } Dative
GEO. HOME, } Executeuren.

Bloemfontein, Oranje Vrijstaat,
5 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gesassigneerden Boedel van ALEXANDER YEOMAN, te Piketberg.

HIERBIJ gescheidt kennisgeving dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Assigné in boven gemelden Boedel. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven hem daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. ZOER, Assigné.

Piketberg, 27ste Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RICHARD GREENWOOD, in leven Kruidenier en Algemeen Handelaar te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende voor of op den 31sten dag van Maart aanst. opgave of betaling te doen.

GRACE GREENWOOD, Test. Executrice.

Port Elizabeth, 10 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van MARY MONBAUGH, Huisvrouw van JOHN MILLER, van het Dorp Caledon.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer P. C VAN BLOMMESTEIN, te Caledo, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN MILLER, Executeur Datief.

Caledon, 4 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLEM DANIEL FAURE, en nagelaten Echtgenoote.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende ten Kantore van den Heer J. G. MADER, in de Rijneveldstraat, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

MARGARETHA, MAGDALENA FAURE,
Geb. BOSMAN, Executrice Testamentaire.

Stellenbosch, 4 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HERMIAS HENDRIK NIEUWOUDT Junior, en nagelaten Echtgenote JUDICK JOHANNA HAARHOFF.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren LEEB & VAN DER POEL, te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. J. HAARHOFF, Executrice Test.

Richmond, 25 Feb., 1868.

BERIGT.

In den Geassigneerden Boedel van NICOLAAS JACOBUS ECKARD, in het Distrikt Richmond.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van den Heer M. M. DU TOIT, Richmond, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die aan dezen Boedel iets verschuldigd zijn gelieven zulks zonder verwijl te betalen, ter voorkoming van maatregelen in regten voor de invordering daarvan.

JAMES MOSENTHAL, Assigné.

Richmond, 20 Feb., 1868.

HANDELSLIJST.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge voorschrift van de bestaande regulatien, dat de Stedelijke Raad op DONDERDAG, den 12den dezer, 's voormiddags ten 10 ure, eene Buitengewone Vergadering zal houden voor het overwegen van en besluiten op de verschillende bezwaren, ingebragt tegen de jongste schatting van Onroerende Goederen, gelegen binnen de grenscheidingen van deze Municipaliteit.

Al degenen die schriftelijke bezwaren tegen de schatting van hunne Eigendommen hebben ingediend, worden uitgenoodigd op die Vergadering tegenwoordig te zijn om de gronden hunner bezwaren op te geven.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 4 Maart, 1868.

DE ONDERGETEEKENDEN

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schep

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN

VOORRAAD DRUKMATERIALEN,

EN

KANTOOR- EN SCHRIJFBEHOEFTEN,

OMVATTENDE:

PAPIER voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENT PAPIER en Papier voor Banknoten.
BORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
KAARTJES voor Drukwerk en Photographie
CARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
INKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman.
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier, enz.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vochtpapier en Oliebladen
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS.
VOUWBEENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz

SAUL SOLOMON & Co.

St Georgestraat

OVERLEDEN op den 3den dezer in zijn 71-ste levensjaar, de Heer HANS HANSEN, in leven wonende in de Bouquetstraat, te Kaapstad.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitter.
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
... ... J. W. SALOMON
... ... G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
... ... D. G. DE JONGH
... ... J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal £144,000 0 0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten 84,210 5 8

DIREKTEURS:

De Wel-Edele Heer J. C. BERRANGE, Voorzitter.
" " R. M. ROSS,
" " J. J. STEYTLER, Jun.,
" " W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
" " A. B. HARRIES,
" " N. W. MEYER,
" " CHARL MARAIS,
" " D. A. DE VILLIERS,
" " J. J. HOFMEYR, J.zn.,

AANZOEKEN om Discontos worden 's MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op Losse Deposita, tegen 3 percent op de Loopende Saldos der onderschoidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 3 maanden, 4 percent per jaar.

De Bank heeft te Londen een Agentschap gevestigd door middel van de London en County Bank, Lombardstreet, No. 21, Londen.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende boven den geoorloofden tijd:—Een bruin Ruinpaard, tusschen de 7 en 8 jaren oud, met witte plekken op den romp; het heeft een halster om. Dit Paard niet gelost zijnde voor of op den 31sten Maart, 1868, zal op dien dag worden verkocht voor het Magistraatskantoor, te Wijnberg.

W. DURR, Schutmeester.

Kaapsche Duinen, 3 Maart, 1868.

Gedoopt,

In de Nederd. Geref. Kerk, op Zondag, 2 Maart, door Dr S. P. HEIJNS, D.D.:—Een dochter van den Heer Fredrik Willem Voges, met name Magdalena Johanna.

Getrouwd,

Met bijzonder Licentie, ten huize van den Heer J. T. O. Long, 54 Loopstraat, op Vrijdag, 28 Februarij, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—De Heer Edward Rordan Hardman, met Jongejufvrouw Francis Christina Borgström.

Overleden.

Feb. 27—Willem Adriaan, zoon van den Heer Willem Jan Kleyck, oud 6 maanden. Feb. 2—Overleden aan boord van het Nederlandsch frigat *'s Gravenhage*, Egbert Ljück Justinus Baron Rengers, oud 39 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette, Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & *Co., Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3912

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 10, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 78, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Dispatch, received from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CIRCULAR—CAPE.]

Downing-street, 21st December, 1867.

Governor Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B.

Extract, 11th Nov., 1867. SIR,—I transmit to you herewith an extract of a Dispatch from Her Majesty's Consul at Baltimore, reporting that the Shipping-Masters at that Port refuse to ship a White Crew on board any Vessel in which a Coloured Seaman is serving; together with a copy of the answer which has been returned to that Despatch.

Foreign Office, 30th Nov., 1867

It will be desirable that you should take such steps as may be necessary for giving publicity to the statements disclosed in this correspondence, and for warning Shipowners in the Colony under your Government of the course pursued by the Baltimore Shipping Masters.

I have, &c.,

(Signed) BUCKINGHAM CHANDOS.

Extracts of a Letter from Mr. Consul RAINALS *to Lord* STANLEY, *dated British Consulate, Baltimore, 11th November, 1867, No. 25.*

"Hitherto white and coloured seamen have been shipped indiscriminately on board the same vessel; whereas now the shipping-master and the boarding house-keepers have, at a period when trade is extremely dull, and seamen consequently plentiful, determined not to ship a white man on board the same vessel with a coloured man; and their combined power in the matter cannot be counteracted by any means at my command, as through their medium alone can seamen be obtained.

"In order to illustrate the practical result of such combination, I have the honour to submit to your Lordship's consideration a case of recent date.

"The British ship *R B. Mulhall* arrived here a short time ago with a mixed crew of white and coloured seamen shipped at Liverpool, Nova Scotia, for a term of twelve months. Soon after her arrival, several of the men deserted (as is invariably the case here), but when she was nearly ready for sea the captain told me that the shipping-masters positively refused to ship a white crew on board the vessel so long as the coloured man remained there.

"This coloured man, the captain informed me, was an excellent seaman, whose services he was as anxious to retain as he man was desirous to remain by the vessel until the expiration of his term of service.

* * * * * *

"My instructions give me no authority to compel a seamen to leave a ship without just cause, and yet I felt that, the case being without a precedent, as far as I am concerned, I should not be justified in delaying the departure of the vessel for an indefinite period. I therefore determined, if necessary, to take some responsibility on myself by discharging the coloured seaman and sending him home at the ship's expense.

"Fortunately, however, I was later able to persuade him to take his discharge, on payment of additional wages. And the matter was so settled.

* * * * * *

"Under these circumstances I would solicit your Lordship's instructions as to the means I may be permitted to adopt in cases of a similar nature present themselves again, but when the coloured seamen insist on remaining on board the vessel until their time of service shall have expired."

Mr. HAMMOND *to Mr Consul* RAINALS.

"Foreign Office, 30th November, 1867.

"H. T. A. RAINALS, Esq., Her Majesty's Consul, Baltimore.

"Sir,—I am directed by Lord Stanley to acknowledge the receipt of your Dispatch, No. 25, of the 11th inst., reporting a difficulty which had arisen in consequence of the refusal of the shipping-masters at Baltimore to ship a white crew on board the British vessel *R. B. Mulhall*, as long as a coloured seaman remained on board that vessel.

"As it appears from your Dispatch that the negro in question subsequently accepted his discharge, it is unnecessary for Lord Stanley to make any observation on this particular case; but in reply to your request for instructions as to the course you should adopt in any similar case in future, I am to state to you that this is not a matter in which Her Majesty's Government can interfere. Your powers as Consul are clearly defined by the "Merchant Shipping Act," and you can only remove a seaman from a British ship as ordered by that Act.

"Coloured seamen being British subjects are in all respects to be treated as other seamen

It must therefore be left to the masters and owners of ships to adopt such measures as they may think best calculated to obviate the difficulties caused by the course pursued by the Baltimore shipping-masters; and in order that British and Colonial Shipowners may be warned of the necessity of taking such measures, Lord Stanley has caused a copy of your Dispatch to be communicated to the Colonial Office and to the Board of Trade.

"I am, &c.,
"(Signed) E. HAMMOND.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 79, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th March, 1856.

HER Majesty has been pleased to issue Her Royal Exequatur, dated the 8th January, 1868, empowering WILLIAM GEORGE ANDERSON, Esq., to act as Chilian Consul at Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 6th March, 1868.

THE Mails for St Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Briton*, will be closed at this Office on Thursday, the 19th instant, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 71, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd March, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified, for general information, that Captain ETHERIDGE, R.N., has been appointed Marshal to the Mixed British and Portuguese Commission, and to the Mixed British and United States Court of Justice, established in this Colony.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 80, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th March, 1868,

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize Mr. LOUIS HENRY MEURANT, Jun., Clerk to the Civil Commissioner of Albert, to issue Passes and Certificates of Citizenship to Native Foreigners, under the provisions of the Act No. 22 of 1867, entitled "An Act to amend the Law relating to the issue of Passes to and Contracts of Service with Natives, and to the issue of Certificates of Citizenship, and to provide for the better protection of Property."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Board of Public Examiners, 9th March, 1868.

THE following Candidates, whose names are given in alphabetical order, without reference to comparative merit, passed the Preliminary Examination held at the quarterly Meeting of the Board, on Saturday, the 7th instant:—

WILLIAM MARTIN GEERING,
EDWARD KNOLLES GREEN,
CHARLES RICHARD HAW,
JOHN SPYKER.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office Piquetberg during February, 1868.:—

Butcher's Shop Licence.

Wm. Edwards, Jun., Village.

Baker's Licence.

Wm. Edwards, Jun., Village.

Retail Shop Licence.

Alex. Yeoman, Village.
J. G. Tredoux, Melkplaats.

Hawker and Pedlar's Licence, (1 Vehicle).

G. A. Wilcox, Vondeling.

THOS. DOOGAN, Distributor
Stamp Office, Piquetberg, 29th Feb., 1868.

BEDFORD.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Bedford during the month of February, 1868:—

Wholesale Dealer's Licence (£4).

Edward Frisby, Daggaboers Neck.

Retail Shop Licence (£1 10s.)

Patrick Reilly, Bedford.

Hawker's Licence, to travel with only 1 Vehicle (£1 10s.)

Hendrik Willem Theron.

All the abovenamed Licences will expire on the 31st December, 1868.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Bedford, 29th Feb., 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 486 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4 Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182 37 square roods; extending north and north-east towards the River Conga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £48 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320 4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey. £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Kuggens, in extent 1,679 morgen 346·3 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3.

Lot No. 1 065 A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Kond Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Conga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey. £46 11s. 2d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent. £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Beenkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zeventontein, and extending on the south-west towards the River Conga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the oregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent. £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Laughoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Tittle Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A. piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £49. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed. £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeek's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. PAUL VAN ZYL, of Brakfontein, that a Hottentot Lad, of about 12 years of age, named ANDRIES JULY, was found by him in a state of destitution, his Father having deserted him, and his Mother being dead,—Notice is hereby given that if the said ANDRIES JULY be not claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
19th February, 1868.

NOTICE.
DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by the Widow RABIE, residing in the vicinity of Aberdeen, that a destitute Female Child, named ANNA SHANDS, is now at her place,—Notice is hereby given that unless she is claimed within six weeks from this date, by Relatives or Friends able and willing to maintain her, she will be apprenticed, under the provisions of the Act No. 15 of 1856, to the said Widow RABIE.

ANNA SHANDS is a Bastard Girl; was formerly in the service of a Mrs. RODGERS, and states that her Father is a resident of the Division of George.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
12th February, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A Coloured Lad, named JAN HENDRIK, about 14 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS F. KLOPPER, of this Division,—Notice is hereby given that unless the said JAN HENDRIK be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. KLOPPER.

JAN HENDRIK states that both his Parents, JAN HENDRIK and SANNA HENDRIK, are dead, and that he left the Paarl, where his Parents resided, about four months ago.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Worcester,
26th February, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.
ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 29th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Tulbagh have assessed and imposed upon all Immovable Property situate in the Division of Tulbagh a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the year 1868, three-fourths of which shall be devoted to Divisional, and one-fourth to Main Road purposes; and that the same shall become due and payable at the Office of the Secretary, at Tulbagh, on the 1st day of May, 1868.

J. C. WINTERBACH, Secretary.
Divisional Council's Office, Tulbagh,
29th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Letters, &c., remaining unclaimed in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st of March, 1868.

This List is published monthly in the *Government Gazette*, and Copies sent to the principal Post Offices in the Colony.

Annandle A. B.	Port Elizabeth
Atwe, Miss E.	do.
Adams, P.	do.
Anam, R. H.	do.
Bennett, G.	do.
Beckford, C. A.	do.
Berry, G.	do.
Burnette, G.	do.
Bartlett, J.	do.
Bodill, J.	do.
Behr, Maritz	do.
Blindell, Mr.	do.
Baines, Mrs.	do.
Butt, Wm.	do.
Cox, George	do
Corbitt, Hannah	do.
Corbitt, Mrs. James	do.
Carter, James	do.
Cooper, James	do.
Canton, Mary	do.
Comber, Sarah Ann	do.
Clark, Thomas	do.
Curtis, Wm.	do.
Dewire, Miss E.	do.
De Cock, G.	do.
De Beer, L. G. S.	do.
Day, Mrs. M. A.	do.
De Cock, Esq.	do.
Dickson & Co., Messrs. W.	do.
Event, A. E.	do.
Earles, Chs.,	do.
Esmond, F.	do.
Ervine, John	do.
Field, Geo.	do.
Furlong, H.	do
Frederick, Jessop	do.
Green, H. J.	do.
Goyer, Miss M.	do.
Goble, R. H.	do.
Gregorowskie, T.	do.
Gregory, John	do.
Gardiner, Mr.	do.
Garner, Mrs.	do.
Green, Mr. (Baker)	do.
Gardien, T. H.	do.
Gray, T. K.	do.
Hope, Geo.	do.
Herlick, H.	do.
Hallen, Joe	do.
Ham, Joseph	do.
Hudson, John	do.
Harris, J. H.	do.
Hackel, Mrs.	do.
Harrison, Mrs. M. J.	do.
Hunt, Mrs.	do.
Hantys, Robt.	do.
Henry, W.	do.
Jones, Emily	do.
Jamieson & Co., Messrs.	do.
Jamieson, J. C.	do.
Kroone, Elizabeth	do.
Kasper, G.	do.
Kemp, J. L.	do.
Kebble, T. M.	do.
Kelly, Mrs. W.	do.
Lambert, D.	do.
Lucas, H	do.
Laurence, L.	do.
Lloyd, W.	do.
Mathew, A.	do.
Mines, Anne	do.
Mitchell, H.	do.
Main, H. W.	do.
Mullin, J. W.	do.
Mullin, J. W. (Gen. Dealer)	do.
Mathews, Mrs. S. C.	do.
McGonnell, Wm.	do.
Ness, J.	do.
Nesbin, R.	do.
Phillips, Elizabeth (care of E. Stephens)	do.
Parker, John	do.
Perkin, Laurence	do.
Perring, Richard	do.
Paling, Mrs.	do.
Quig, John	do.
Quigley, Miss	do.
Roberts, A. H.	do.
Robertson, Geo.	do.
Ross, H. C.	do.
Rintoul, Jane	do.
Roy, J. H.	do.
Robertson, Mrs. Jane	do.
Scharman, A.	do.
Scotter, A.	do.
Scripps, G. W.	do.
Smith, John	do.
Smith, James	do.
Styles, J. B.	do.
Segers, Mrs.	do.
Spellam, Mr.	do.
Smirs, Mr.	do.
Serang, Mr.	do.
Tobin, Sabina	do.
Taylor, T. H.	do.
Thirwa, W. J.	do.
Venn, A. F. M.	do.
Veyns, R. J.	do.
Webb, E.	do.
Walker, Mr.	do.
Wright, Ellen	do.
Webster, John	do.
Welsh, John	do.
Wilkins, John	do.
Winter, J.	do.
Willson, J.	do.
Walker, L. E.	do.
Wood, Mr.	do.
Wyatt, Mr.	do.
Waldeck, Mr.	do.
Waits, Mrs. M. A.	do.
Williams, Saul	do.
Winn, Mr. W.	do.
Wallace, W. H.	do.

Ship Letters.

Ash, Thomas, *Queen Bee*
Brodie, Wm., do.
Bufde, C., *Healene Pauline*
Christianson, E., *Maid of Glainwerm*
Cook, Wm. *Eliza Thornton*
Davis, Geo., *Look Lee*
Fairbank, T. E., *Amoy*
Hatt, M., *Waverley*
Kay, Wm., *Eliza Thornton*
Lewis, Wm., *Beaufort*
Lumsden, Capt., *Acosta*
Lambert, J. S., *Witch of the Seas*
Mackay, J., *Margaretha*
Martin, A., *Grouton*
Ross, Wm., *Maid of Glanwerm*
Stehr, W., *Tui Lee*
Jones, J., *Edith Smith*
Turnbull, Capt., *Queen of the North*
Captain of the *Witch of the Seas*
Captain of the *Vincent Belle.*

Letters for Malays, Fingoes, and others.

Abdoola, Avalie
Beda, Julanda
Batha, Miss
Bleweeby, J.
Smonders, Isa.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st March, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 69, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th February, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Namaqualand Station, on the 21st February, 1868, Convict No. 2893, HANS ANDRIES, born at De Kuite, Namaqualand, about 24 years of age, 5 feet 6½ inches in height; has dark eyes, woolly black hair, and yellow complexion; is a herd by occupation.

Marks: large scar on top of head, large mark of burn on right wrist, large scar on right shin.

Was tried on the 5th June, 1867, at Springbok, for the crime of Theft, and sentenced to 2 years 4 months' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey trowsers, blue striped shirt, grey felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2893.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst during the months of January and February, 1868, viz.:—

Wholesale Dealer's Licence (£4), *to expire 31st December, 1868.*

1. William Cock, Kowie West.

Butchers' Licences (£3 15s.), *to expire 31st December, 1868.*

1. William Finn, Bathurst
2. John Swan, Kowie West
3. John W. Allen, Bathurst.

Baker's Licence (£3 15s.), *to expire 31st December, 1868.*

1. John Swan, Kowie East.

Retail Shop Licences (£1 10s. *each*), *to expire 31st December, 1868.*

1. David Thos. Smails, Harewood
2. John Richardson, Trappes Valley
3. Reuben Timm, Clumber
4. Thos. Hartley, Bathurst
5. Joseph Trower, Trappes Valley
6. W. Montgomery, Trompeter's Drift
7. William Finn, Bathurst
8. John Swan, Kowie East
9. John Swan, Kowie West
10. Samuel Brumage, Kowie West
11. John Ford, Southwell
12. John Allen, Bathurst.

Game Licences (7s. 6d.), *during the Shooting Season 1868.*

1. Geo. Rex. Duthie, C.C. and R.M., Bathurst
2. Charles Barber, J.P., do.
3. Alexander Forbes, do.
4. J. G. Wood, J.P., Summer Hill Park
5. April Valentyn, Blauwkrantz.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 29th Feb., 1868.

LEGAL NOTICES.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estate of:—

1. William James Roach (1st and final account), 18th February, 1868.
2. William Ferdinand Juhre (1st and final Account), 18th February, 1868.
3. Jacobus Josephus du Plessis, 18th February, 1868.
4. Thomas Daniel Fairclough (2nd Account), 29th February, 1868.
5. Frederick Paschoud Hutchinson, 29th February, 1868.
6. Willem Adolph Krige (1st Account), 5th March 1868.
7. Cornelis Petrus Brink (amended 1st Account), 5th March, 1868.
8. James Mc Intyre (1st and final Account), 5th March, 1868.
9. John Mulneaux Stevenson (1st and final Account), 5th March, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of COENRAAD STRAHEIM.

PUBLIC SALE
OF A
DWELLING HOUSE,
Household Furniture, &c.,
IN LOOP-STREET.

ON TUESDAY, THE 17TH MARCH, 1868,

THE Undersigned will cause to be sold, on the spot, for account of the above Insolvent Estate,

The HOUSE and PREMISES in Loop-street, containing Hall, Four Rooms, Pantry, Kitchen, Servants' Apartments, Stables, and a large and commodious Forage Loft.

Household Furniture.

At the same time will be sold some HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of Mahogany Clothes Press, Chairs, Tables, Bedsteads, Rocking Chair, Pictures, Looking Glass, a Clock, and sundry other articles.

Also some Remnants of Stock, Counter, Glass Case, &c.

Sale to commence at 10 o'clock a.m.

The House will be put up at 11 o'clock a.m.

LIBERAL BONUS.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 10th March, 1868.

Messrs. R. D. Jones & Co., Auctioneers.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN DREYER, of Bak Oven, Berg River, Malmesbury Division.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN DREYER, will cause to be publicly sold, on

Tuesday, the 7th day of April next,

in front of the Office of the Malmesbury Board of Executors, at Malmesbury, the following Landed Property belonging to this Estate:—

1. Certain Farm, with the Buildings thereon, called BAK OVEN, situated on the Berg River, in extent 24 morgen and 293 square roods of Freehold, and 1,291 morgen and 96 square roods of Perpetual Quitrent Land; as also certain Piece of Land, in extent 3 morgen 0 square roods and 36 square feet, with the Buildings thereon, adjoining the above.

2. A Piece of Perpetual QUITRENT LAND, in extent 1,890 morgen 120 square roods, adjoining the above.

As a safe and good investment of Capital, the above Landed Property needs no recommendation. *Situated* on the Berg River, and in the vicinity of the Twenty-four Rivers, known as one of the most productive parts of the country, it contains Pasturage for at least 2,000 Sheep and Goats, besides being susceptible of cultivation to an unlimited extent.

H. D. J. de TOIT, Sole Trustee.

Digitized by Google

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Bedford.

A. REID versus Sir GYSBERT HENRY STOCKENSTROM, Bart., and HENRY PAVER.

On Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock a.m., at Bedford. 2 Draught Horses, 1 Light Cart, 1 Set Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, 55 Beams, 22 Planks, 15 Pieces Quartering, &c.

Division of Bedford.

C. W. HUTTON versus HENRY ROBERTS.

On Wednesday, the 18th March, 1868, at 10 o'clock a.m., 1 Horse, 1 Buckwagon (broken), 1 Horsewagon, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 9th March, 1868.

WHEREAS the Estate of TOBIAS JOHANNES MOSTERT, of Koeberg, in the Cape Division, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 25th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary in the Estate of his deceased Wife, CATHARINA ADRIANA DREYER.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th March, 1868.

WHEREAS the Estate of WYNAND JACOBUS VILJOEN, Junior, of the Borjesveld, Division of Worcester, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Worcester, at his Office on Wednesday, the 25th March, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th March, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN FAUL, of Blaauwkrans, in the Division of Colesberg, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 21st of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 28th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th March, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM DENT, of Port Elizabeth, Hotel-keeper and General Dealer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 25th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 1st of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN PARRY, of Simon's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts to him within the same period.

JUSTUS WM. MEYER, Sen., Sole Trustee.

Wynberg, 3rd March, 1868.

Master's Office, Cape Town, 9th March, 1868.

WHEREAS the Estate of CORNELIS KORSTEN, of Willowmoore, in the Division of Prince Albert, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, at his Office at Prince Albert; the first Meeting to be held on Monday, the 23rd of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday the 30th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th March, 1868.

WHEREAS the Estate of SALOMON HENDRIK PIENAAR, of Plettenberg's Bay, Division of Knysna, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Knysna, at his Office at Knysna; the first Meeting to be held on Monday, the 23rd of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 30th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA JOHANNA SILBERBAUER,

deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented by the death of the Testamentary Executor, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, HENRY STEELE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 21st April, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

EXTENSIVE SALE OF

Landed Property

IN THE

VILLAGE OF WILLOWMOORE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MOORE.

ON WEDNESDAY,

THE 25TH MARCH, 1868,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

1st. A large STORE and DWELLING-HOUSE at present occupied by Messrs. GROSSMAN BROTHERS.

2nd. A STORE and DWELLING-HOUSE occupied by Messrs. FAERSE and FITTIG.

3rd. A HOUSE and COTTAGE occupied by Mr. LEHMKUHL.

4th. A HOUSE under Thatched Roof, and a large BUILDING in an unfinished state.

5th. About 198 very valuable BUILDING LOTS.

6th. A valuable and most productive FARM, in extent about 1,200 morgen, adjoining the Village.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 25th February, 1868.

G. W. WEHMEYER, Auctioneer.

NOTICE.

In the Estate of Miss WILHELMINA HINE SILBERBAUER, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the second Undersigned, at his Office, Cape Town, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

G. R. FISK, J. C. SILBERBAUER, } Executors Testamentary

Cape Town, 28th February, 1868.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES GERHARDUS GABRIEL TREURNICH, of the Paarl, General Dealer.

THE Second and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Wednesday, the 11th inst., for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 20th inst., for a further period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

M. VAN DER SPUY, H. son, G. MYBURGH, } Joint Trustees.

Western Province Bank Buildings, Paarl, March 7, 1868.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS EVERHARDUS JOHANNES VAN SCHALKWYK, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury, Agriculturist.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Wednesday, the 11th instant, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, from the 20th instant, for a further period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

M. VAN DER SPUY, H. son, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl, 7th March, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. WILLEM DANIEL JACOBUS LOTZ, of Kaik Bay.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Acting Sec., Executors Dative.

Cape Town, 10th March, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE.

THE Board of Executors having been duly appointed the General Agents of Mr. JULIEN MARIE ISIDORE JEGO and his Wife, SUSANNA JACOBA LUYT,—the last-mentioned also in her capacity as Executrix Testamentary of the late Widow PETRUS MATTHEUS LUYT, and of her Sister, the late MAGDALENA JOHANNA JEGO (born LUYT).—Notice is hereby given that all Persons indebted to the above Parties are hereby required to pay the same at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 10th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD CHARLES TOWNSEND, of Nababeeb, Namaqualand.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Namaqualand, on Tuesday, the 24th March, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. A. HOFMEYR, Sole Trustee.

Springbok, 29th February, 1868.

NOTICE.

In the Assigned Estate of NICOLAAS JACOBUS ECKARD, District Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to file their Claim or Claims with the Undersigned, at the Office of Mr. M. M. TAIT, Richmond, within six weeks from this day; and all Persons indebted to the said N. J. ECKARD are requested to pay the same without delay, to avoid legal measures for the recovery thereof being taken against them.

JAMES MOSENTHAL, Assignee.

Richmond, 20th February, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HERMIAS HENDRIK NIEUWOUDT Junior, and surviving Spouse, JUDICK JOHANNA HAARHOFF.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to lodge their Claims with the Undersigned, at the Office of Messrs. LEES and VAN DER POEL, within six week from this date; and those indebted thereto are required to pay their Accounts within the same period.

J. J. HAARHOFF, Executrix Testamentary.

Richmond, 25th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GATNEY.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at King William's Town, on Thursday, the 9th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th day of April, 1868, or proceedings will be instituted against them.

ROBT. JAMES, Sole Trustee.

King William's Town, 27th Feb., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of MARY MONSARGE, Wife of JOHN MILLER, of the Town of Caledon.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date at the Office of Mr. P. C. VAN BLOMMESTEIN, Caledon; and Debtors to pay within the same period at the said Office.

JOHN MILLER, Executor Dative.

Caledon, 4th March, 1868.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

In the Intestate Estate of the late ANDRIES FREDERIK HENRY HOLBORN, Trader, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at this Office within fourteen days from the date of this notice.

W. SELWYN, Manager, Executor Dative.

Port Elizabeth, 7th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSANNA HESTER LOUW, and pre-deceased Husband, MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of Mr. JAMES HODGES, Malmesbury.

W. P. BAARD, Executor Dative.

Malmesbury, 6th March, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SAMUEL STONESTREET, Architect, of Cape Town.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of SAMUEL STONESTREET, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 21st day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 9th day of March, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for the above Insolvent.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC

1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
PORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co. and othe Booksellers, or of the Publishers.

TRADE NOTICES.

Abstract of Accounts of Receipts and Expenditure of the Calvinia Divisional Council for the half-year ending 31st December, 1867.

RECEIPTS.				EXPENDITURE.			
To Balance in Chest on 1st July, 1867 ...	£100	19	8	*Salaries.*			
„ Amount of Road Rates collected ...	676	6	9	By Auditor for last half-year	£1	0	0
„ Proceeds of Pound Sales	14	14	4	„ Secretary Divisional Council, from 1st April to 31st December, 1867 ...	37	16	4
„ Cash borrowed on security of Road Rates	425	0	0	„ Messenger	0	10	0
„ Tolls	16	0	0	*Allowances.*			
„ D. J. Louw, amount returned, two Meetings overpaid	4	10	0	„ Travelling Expenses to Members ...	201	0	0
„ J. N. van der Merwe, do.	4	10	0	*Sums Refunded.*			
„ Fine, D. Callaghan, non-attendance ...	0	10	0	„ Surplus Pound Sales claimed	7	19	4
				Main Roads.			
				„ Contribution to Divisional Council, Tulbagh	125	0	0
				Divisional Roads.			
				„ Repairs and Inspection of Roads ...	94	6	0
				Public Outspans.			
				„ Inspection, &c., of Outspans	6	0	0
				Miscellaneous.			
				„ J. C. Straus, Interest on £300 (borrowed)	15	0	0
				„ W. P. Louw, Payment of Loan and Interest	112	0	0
				„ C. A. van der Merwe, Compensation for Road over his Property ...	9	0	0
				„ Postage	0	6	4
				„ Field-cornets' Inspection of Beacons (1862)	35	17	9
				„ L. A. Changuion, Clerical Assistance ...	1	17	6
				„ D. W. M. Anthonissen, Travelling Expenses, Cart and Horse-hire, erecting Beacons at Schoorkraal ...	9	0	0
				„ Attorney de Korte, Defendant's Costs *In re* Kotze *versus* Divisional Council	95	7	8
				„ Balance	490	9	10
	£1,242	10	9		£1,242	10	9

We certify that we have examined the foregoing Account of the Receipts and Payments of the Divisional Council of Calvinia, and find the same supported by Vouchers, &c., in accordance with 83rd Section of Act No. 4, of 1865, and that the Balance in hand was produced to us.

St. GEORGE BOYES,
L. H. GOLDSCHMIDT, } Auditors.

Divisional Council's Office, Calvinia, 29th February, 1868.

TENDERS

FOR

Municipal Debentures.

THE Town Council, requiring the Sum of £2,500 for Public Permanent Improvements in connection with the Water Supply of the City, hereby invite Public Tenders for Municipal Debentures, bearing Interest at the rate of 6 per Cent., for that amount.

The Tenders must be lodged with the Undersigned on or before TUESDAY, the 10th proximo, at 3 o'clock p m., from whom full particulars may be obtained.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 28th Feb., 1868.

Cape of Good Hope Gaslight Company.

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Works, at the end of Long-street, on TUESDAY, the 10th March, 1868, at half-past 1 o'clock in the afternoon, for the purpose of electing a Director in the room of V. SCHÖNBERG, Esq., deceased.

A. D. KRYNAUW, Chairman.

13th February, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Steam Printing Office,
Cape Town.

NOTICE.

UNLESS ZELEI PARALETI RELEAS calls for a certain Wagon of his, left with the Undersigned for repair in the month of September last, 1867, the same will be sold within six weeks from this date, to defray the expenses.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen Native Reserve,
District Aliwal North, 8th January, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J. MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
W. PORTER, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Digitized by Google

PATENT

For an Invention for adapting, preparing, substituting, and applying some of the Fibrous Plants of South Africa and their various properties to the Arts and Manufactures.

THIS is to notify that PETER WICKS, of Cape Town, in this Colony, did, on the 3rd day of October, 1867, deposit at the Office of the Colonial Secretary, in Cape Town, a specification or instrument in writing under his hand, particularly describing and ascertaining the nature of the said invention, and in what manner the same is to be performed; and by reason of such deposit the said invention is protected and secured to him exclusively for the term of six calendar months thence next ensuing

And I do further notify that the said PETER WICKS has given notice in writing, at my Office, of his intention to proceed with his application for Letters Patent for the said invention, and that I have appointed Thursday, the 16th day of April next, at 11 o'clock in the forenoon, at my Office, to hear and consider the said application and all objections thereto; and I do hereby require all Persons having any interest in opposing the grant of such Letters Patent, to leave before that day, at my Office, in Cape Town, particulars in writing of their objections to the said application; otherwise they will be precluded from urging the same.

Given under my hand this 9th day of March, 1868.

W. D. GRIFFITH, Attorney-General.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Gelding, between 7 and 8 years of age, with white spots about the body, has a halter on. The above, if not previously released, will be sold in front of the Magistrate's Office, Wynberg, on Tuesday, the 31st March, 1868.

W. DURR, Poundmaster.

Cape Downs, 3rd March, 1868.

Moon's Changes.

Last Quarter, Monday, 16th Mar., at 43 min past 4 a.m.
New Moon, Tuesday, 24th Mar., at 13 min past 8 a.m.
First Quarter, Tuesday, 31st Mar., at 34 min past 3 p.m.
Full Moon, Tuesday, 7th April, at 31 min past 8 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Mar. 5.—Zephyr, sch., 137 tons, C. Hooper, from Algoa Bay, 29th Feb., to this port, in ballast. W. Dickson & Co. agents.

5.—Maury (Hsm.) bk., 389 tons, F. A. Harmes, from Banghok, 25th Dec., to Falmouth. Cargo rice. Put in for medical aid. W. Berg, agent.

☞ Reports: On the 24th February, the second-mate was washed overboard, and drowned.

6.—Philip Nelson, bk., 540 tons, J. R. Nelson, from Zebu, 10th Dec., to Liverpool. Cargo sugar, &c. Put in for supplies.

9.—Princess Dagmar, bk., 427 tons, T. Stephens, from Colombo, 20th Jan., to London. Cargo coffee. Put in for medical aid.

9.—Black Prince, bk., 272 tons, J. Grier, from Algoa Bay, 4th inst., to this port and New York. Cargo wool, &c. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Mar. 6.—R.M.St. Briton, to Algoa Bay.
7.—Sc. st. Australian, to Calcutta.
7.—Oleander, to Inhaboe.
7.—R.M.St. Kaffraria, to London.
7.—Liffey, to Cronstts.

Arrival in Simon's Bay.

Mar. 4.—Rena, bk., 424 tons, H. B. Brunell, from London, 13th Dec., to this port, with Government stores.

Departures from Simon's Bay.

Mar. 4.—West, to Barbadoes.
5.—U.S.St. Piscataqua, to China.

Arrivals in Mossel Bay.

Mar. 1.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Algoa Bay, Feb. 28th, to this port and Table Bay. Cargo general.

1.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubington, from Table Bay, Feb. 21, to this port and Knysna. Cargo general.

3.—Kaffraria, sc. st., 626 tons, B. B. Starks, from Algoa Bay, 1st inst., to this port and Table Bay. Cargo wool.

Departures from Mossel Bay.

Mar. 3.—9 p.m., sc. st. Kaffraria, to Table Bay.
3.—Annie Benn, to Knysna.

Arrivals in Algoa Bay.

Mar. 3.—Albert Edward Prince of Wales, otr., 41 tons, C. Williams, from Port Natal, Feb. 28th, to this port. Cargo maidies and sugar.

4.—Arbutus, bk., Capt. Turnbull, from Batavia *vid* Mauritius, to New York. Cargo general; placed in quarantine.

☞ Reports. Having several cases of fever on board Put in for medical aid.

9.—Briton, sc. st., 926 tons, R. Ker, from Table Bay, Mar. 6th, to this port. Cargo general.

9.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schon, from Table Bay, Mar. 3rd, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Feb. 28.—Sc. st. Natalian, to Mossel and Table Bays.
29.—Sc. st. Norseman, to Southampton *vid* Table Bay.
Mar. 1.—Sc. st. Kaffraria, to Mossel and Table Bays.
2.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.
3.—Silvery Wave, to London.
3.—Lady Wharncliffe, to London.
3.—Arbutus, to London.

KAAPSTAD, DEN 10DEN MAART, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 69, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Februarij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Namaqualand, op den 21sten Februarij, 1868, Veroordeelde No. 2,892, HANS ANDRIES, geboren te Ruste, Namaqualand, omtrent 24 jaar oud, 5 voet 6½ duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar en gele gelaatskleur; en is Herder van ambacht.

Merken: Groote lidteeken boven op het hoofd, groote brandplek op linkerpols, groot likteeken op regterbeen.]

Werd op den 5den Junij, 1867, te Springbok, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 2½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijze broek, blaauw gestreept hemd, grijs vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2893.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 71, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat Kapitein ETHERIDGE, K.Z., is aangesteld tot Maarschalk bij de Gemengde Britsche en Portugeesche Commissie en van het Gemengde Geregtshof van Groot Brittannie en de Vereenigde Staten, in deze kolonie gevestigd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 79, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Maart 1868.

HET heeft Hare Majesteit behaagd Haar Koninklijk Exequateur uit te vaardigen, waarbij de Heer WILLIAM GEORGE ANDERSON wordt gemagtigd te ageren als Konsul van Chili te Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 80, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Maart, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Heer LOUIS HENRY MEURANT, Klerk van den Civielen Commissaris van Albert, te magtigen tot het uitreiken van Passen en Certifikaten van Burgerschap, aan Vreemde Inlanders, volgens de voorzieningen van Wet No. 22 van 1867, getiteld "Wet betrekkelijk het Uitreiken van Passen aan en van Dienstcontrakten met Inlanders en tot het uitreiken van Burgerschap, en om te voorzien in eene bescherming van Eigendom."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL VAN ZIJL, van Brakfontein, aan mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, van omtrent 16 jaren oud, geheeten ANDRIES JULY, in hulpbehoevenden staat door hem bevonden is, zijnde de Vader hem ontloopen en de Moeder overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde ANDRIES JULY niet binnen zes weken van heden af, gereklammeerd wordt door een bloedverwant die in staat en gewillig is voor hem te zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij een of ander daartoe geschikt en bevoegd persoon.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 19 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.—HULPBEHOEVEND KIND.

AANGEZIEN door de Weduwe RAMIE, wonende in de nabijheid van Aberdeen, aan mij is gerapporteerd, dat een Kind van het vrouwelijk geslacht, geheeten ANNA SHANDS, zich thans op hare plaats bevindt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegde ANNA SHANDS niet binnen zes weken van heden af door Bloedverwanten of Nabestaanden die bereid en in staat zijn om haar te onderhouden wordt opgevraagd, zij zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1865, bij de gezegde Weduwe RAMIE.

ANNA SHANDS is een Bastaard Meisje, vroeger in dienst bij zekere Juffrouw RODGERS; zij zegt dat haar vader in de Afdeeling George woont.

CHS. HAW, Rest Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Graaff-Reinet, 12 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ wordt volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1868, kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh op alle in de Afdeeling gelegene Vaste Goederen een Belasting heeft gelegd van Een Penny in het Pond Sterling, voor het jaar 1868, drie vierde van welke Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen, en een vierde voor de Hoofdwegen, en verder dat die belasting vervalt en ten Kantore van den Secretaris te Tulbagh betaalbaar zal zijn op den laten dag van Mei, 1868.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 29 Febr., 1868.

BERIGT—HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN zekere gekleurde Knaap, gebeeten JAN HENDRIK en omtrent 14 jaar oud, aan dit Kantoor is gebragt door den Heer STEPHANUS F. KLOPPER, in deze Afdeeling, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat als de genoemde JAN HENDRIK niet binnen zes weken van heden af wordt gelost door een zijner Bloedverwanten, die in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den gezegden Heer KLOPPER.

JAN HENDRIK zegt dat zijne beide Ouders, JAN HENDRIK en JANNA HENDRIK dood zijn, en dat hij vier maanden geleden weggegaan is uit de Paarl, waar zijne ouders gewoond hebben.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Worcester,
26 Februarij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
9de Maart, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bedford.

A. REID versus Sir GIJSBERT HENRY STOCKENSTROM, Bt., en HENRY PAVER.

Op Woensdag, den 18den Maart, 1868, om 10 ure 's voormiddags, te Bedford, van 2 Trotpaarden, 1 Ligte Kar, 1 Stel Tuigen, 1 Zadel, 1 Toom, 55 Balken, 22 Planken, 15 Stukken Hout, enz., enz.

Afdeeling Bedford.

C. W. HUTTON versus HENRY ROBERTS.

Op Woensdag, 18 Maart, 's morgens ten 10 ure, te Bedford, van 1 Paard, 1 Bokwagen (gebroken), 1 Paardenwagen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM CORNELIS LAWRENCE, te Wellington, Barman,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 17den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 28sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DANIEL PETRUS ROUX, van Eziljagt, Afdeeling Caledon, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 13den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 20sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DAVID SOUTER, te Port Elizabeth, Grofsmid,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY WILLIAM SIMPSON, te Beaufort West, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 14den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 21sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

De bovengenoemde Insolvent was tevens Executeur Datief in den Boedel zijner overledene Huisvrouw, GERTRUIDA M. DE BEER, en Executeur Datief *Re* ARTHUR GEORGE SIMPSON, overleden.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES SMITH, van de Kowie in de Afdeeling Bedford,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bedford; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 23 Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 30sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES FREDERICK DU PLOOY, of Haddon, in de Afdeeling Bedford, Schapenboer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bedford; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 23sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 30 Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Maart, 1868.

DE *Nabestaanden en Crediteuren van wijlen* ALETTA SUSANNA CILLIE *(eene Minderjarige)*, van het Distrikt Paarl,
gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de afgestorvene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Paarl, op Dingsdag, den 21sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Woeskamer en Trustmaatschappij.

UITGEBREIDE VERKOOPING

VAN

VASTE GOEDEREN,

IN HET DORP WILLOWMOORE.

In den Insolventen Boedel van WM. MOORE.

Op Woensdag, 25 Maart aanst.

Zal op de Plaats zelve worden verkocht,

EEN Groot PAKHUIS en WOONHUIS, thans in gebruik bij de Heeren GEBROEDERS GROSSMAN.

2. Een PAKHUIS en WOONHUIS, in gebruik bij de Heeren FACHIE en FITZIE.

3. Een HUIS en COTTAGE, bewoond door den Heer LEMKUHL.

4. Een HUIS met Rieten Dak, en een groot omafgewerkt GEBOUW.

5. Omtrent 120 zeer Kostbare BOUWPERCEELEN.

6. Eene kostbare en zeer Vruchtdragende PLAATS, groot omtrent 1,200 morgen, beleend aan het Dorp.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

De Verkooping te beginnen ten 10 ure.

G. W. STEUTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 26 Februarij, 1868.

G. W. WEHMEIJER, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van CORNRAAD STRASHEIM.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

EEN WOONHUIS,

MEUBELEN EN HUISRAAD, ENZ.,

IN DE LOOPSTRAAT,

OP DINGSDAG,

Den 17den Maart, 1868.

DE Ondergeteekende zal ter plaatse zelve, voor rekening van bovengemelden Insolventen Boedel laten verkoopen:—

Het HUIS en ERVE in de Doopstraat, bevattende Voorhuis, vier Kamers, Dispens, Keuken, Benedenkamers, Stallen en een grooten gerieflijken Voorzolder.

MEUBELEN EN HUISRAAD.

Tegelijkertijd zullen worden verkocht eenige MEUBELEN en HUISRAAD, bestaande in eene Mahoniehouten Kleer Kast, Stoelen, Tafels, Ledekanten, Schommelstoel, Schilderijen, Spiegels, een Klok, en verschillende andere Artikelen.

Alsmede eenige restanten Winkelgoed, Toonbank, Glazenkast, enz.

De Verkooping begint om 10 ure, v.m.

LIBERAAL BONUS!

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 10 Maart, 1868.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

Malmesbury Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM DREIJER, van Bakoven, Bergrivier, Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van eenig Curator in dezen Boedel, publiek laten verkoopen,

Op Dingsdag, den 7 April aanst.,

Voor het Kantoor van de Executeurskamer te Malmesbury, de volgende VASTE GOEDEREN tot bovengemelden Boedel behoorende:—

1. Zekere Plaats met de daaropstaande Gebouwen, genaamd BAKOVEN, gelegen aan de Bergrivier, groot 24 morgen en 293 vierkante roeden, Vrij Eigendomsland, en 1,251 morgen en 96 vierkante roeden Eeuwigdurende Erfpachtland, alsmede zeker Stuk Land, groot 3 morgen, 6 vierkante roeden en 36 dito voeten, met de daaropstaande Gebouwen, belend aan het voorgaande Perceel.

2. Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, groot 1,390 Morgen en 120 vierkante Roeden, belend aan het vorenstaande.

Als eene veilige en goede Kapitaal belegging behoeven de bovengenoemde Vaste Goederen geene aanbeveling. Gelegen aan de Bergrivier en in de nabijheid van de Vier-en-Twintig Rivieren, bevatten zij Weiden voor minstens 2,000 Shapen en Bokken, behalve nog dat zij geschikt zijn voor Bezaaijing tot eene onbegrenste uitgestrektheid.

H. D. J. DU TOIT, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD CHARLES TOWNSEND, van Nababeeb, in Namaqualand.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Namaqualand, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 24 Maart, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. H. HOFMEIJR, Eenig Curator.

Springbok, 29 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL STONESTREET, Architekt te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 21sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof zooveel zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontslaan, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 2den Maart, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemde Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM GATNEY.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 9den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 30 April, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

ROBERT JAMES, Eenig Curator.

King William's Town, 27 Feb., 1868.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van JOHN PARRY, te Simonsstad

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes

JUSTUS WM. MEIJER, Sen., Eenig Curator.

Wijnberg, 2 Maart, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Jongejuffrouw WILHELMINA HINE SILBERBAUER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. R. FISK,
J. C. SILBERBAUER, } Ex. Testamentair.

Kaapstad, 26 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van MARY MONBAUGH, Huisvrouw van JOHN MILLER, van het Dorp Caledon.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer P. C. VAN BLOMMESTEIN, te Caledon, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN MILLER, Executeur Datief.

Caledon, 4 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HERMIAS HENDRIK NIEUWOUDT, Junior, en nagelaten Echtgenote JUDICK JOHANNA HAARHOFF.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren LEES & VAN DER POEL, te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. J. HAARHOFF, Executrice Test.

Richmond, 25 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA HESTER LOUW en voor-overleden Echtgenoot MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, van Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijk bededigde opgaven of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer JAMES HODGES, te Malmesbury.

W. P. BAARD, Exec. Datief.

Malmesbury, 6 Maart, 1868.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANDRIES FREDERIK HENRY HOLBORN, in leven Tegtganger, te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten dezen Kantore opgave te doen binnen veertien dagen na dagteekening dezes.

W. SELWYN, Bestuurder, Exec. Datief.

Port Elizabeth, 7 Maart, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer WILLEM DANIEL JACS. LOTZ, te Kalkbaai.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, wordt aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, verzocht daarvan ten Kantore der Kamer opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Boedelkamerie,
Executeur Datief.

Kaapstad, 10 Maart, 1868.

Digitized by Google

BERIGT.

In den Gesassigneerden Boedel van NICOLAAS JACOBUS ECKARD in het Distrikt Richmond.

ALL degenen die iets te vorderen hebb n van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van den Heer M. M. DU TOIT, Richmond, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die aan dezen Boedel iets verschuldigd zijn gelieven zulks zonder verwijl te betalen, ter voorkoming van maatregelen in regten voor de invordering daarvan.

JAMES MOSENTHAL, Assigné.

Richmond, 20 Feb, 1868.

HANDELSLIJST.

TENDERS

VOOR

STEDELIJKE SCHULDBRIEVEN.

ANGEZIEN de Stedelijken Raad de Som van £2,500 noodig heeft voor Verbeterings werken van blijvenden aard in verband met den toevoer van Water voor deze Stad, zoo worden hierbij voor dat bedrag Tenders aangevraagd voor Stedelijke Schuldbrieven, rentende 6 percent.

De Tenders moeten op HEDEN (DINGSDAG), des namiddag ten 3 ure, worden ingediend bij den Ondergeteekende, van wien tevens nadere inlichtingen te bekomen zijn.

Op last van den Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 10 Maart, 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP

GAS MAATSCHAPPIJ.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben aan de Werken der Maatschappij, op

Heden (Dingsdag), den 10 Maart,

'S NAMIDDAGS TEN HALF TWEE URE,

Ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van wijlen den Wel-Ed. Heer V. SCHONNEBRG.

A. D. KRIJNAUW, Voorzitter.

10 Maart, 1868.

OKTROOI voor eene Uitvinding om sommige der Vezelplanten van Zuid Afrika en hare verschillende eigenschappen dienstbaar te maken voor Kunst- en Fabriekwezen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat PETER WICKS, te Kaapstad, in deze Kolonie, op den 3den dag van October, 1867, ten Kantore van den Kolonialen Secretaris te Kaapstad, heeft gedeponeerd eene specifikatie of schriftelijk dokument onder zijne handteekening, in 't bijzonder omschrijvende en verklarende den aard der gezegde uitvinding; en dat door dat deponeren de gezegde uitvinding wordt beschermd en aan hem uitsluitend verzekerd voor den tijd van zes kalender maanden van toen af naastvolgende.

En ik geef verder kennis, dat de gezegde PETER WICKS in geschrifte heef kennis gegeven ten mijnen Kantore van zijn voornemen, om aanzoek te doen om Brieven van Oktrooi voor zijne Uitvinding; en dat ik Donderdag, den 15den dag van April aanst., 's voormiddags ten 11 ure, heb bepaald om ten mijnen kantore het gezegde aanzoek en alle bezwaren daartegen aan te hooren en te overwegen; en ik roep hierbij op al degenen die belang hebben bij een verzet tegen het uitreiken van zoodanige Brieven van Oktrooi, om vóór dien dag, ten mijnen Kantore, de bijzonderheden van hunne bezwaren tegen de gezegde applikatie schriftelijk in te dienen; vermits zij anders zullen zijn verstoken van de verdediging derzelve.

Gegeven onder mijne hand, heden, den 9den dag van Maart, 1868.

WILLIAM DOWNES GRIFFITH,
Prokureur-Generaal.

EXECUTEURSKAMER.

KENNISGEVING.

DE Executeurskamer, behoorlijk aangesteld zijnde tot het Alzijn eene Agentschap voor den Heer JULIEN MARIE ISIDARE JEGO en zijne Huisvrouw SUSANNA JACOBA LUIJT, de laatstgemelde mede in hare hoedanigheid van Executrice Testamentaire van wijlen de Weduwe PETRUS MATHEUS LUIJT, en van hare Zuster wijlen MAGDALENA JOHANNA JEGO, geboren LUIJT;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat al degenen die iets aan bovengenoemde Personen schuldig zijn, zulks te betalen ten Kantore van de Executeurskamer.

J. J. D. BUIJSAMS, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 10 Maart, 1868.

BERIGT.

INDIEN ZEKERE PARALETI RELAAS niet komt om zekeren hem toebehoorenden Wagen te halen die hij in de maand September, 1867, bij den Ondergeteekende heeft achtergelaten voor reparatie, zal dezelve binnen zes weken van heden, worden verkocht, tot goedmaking van kosten.

ABRAHAM LE FLEUR.

Wittebergen, Inboorlingen Reserve
Distrikt Aliwal Noord, 8 Jan., 1868.

Extrakt Rekening van Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Victoria West, voor het halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

1867.							
Julij 1. Aan Saldo	£44	6	10	Per Reparatie van Wegen	£143	7	4
„ Bedrag ontvangen van Afdeelingsschutten	34	18	5	„ Kantoorhuur	10	0	0
„ Leeningen tot 31 December, 1867... ...	1,620	0	0	„ Aankoop van Gereedschap	31	19	3
„ Belastingen ontvangen tot 31 December, 1867	603	17	5	„ Reparatie „ „	1	11	0
				„ Salaris, Secretaris en Penningmeester ...	37	10	0
				„ Terugbetaling van Leeningen ...	1,680	0	0
				„ Do. do. Deposita	146	12	3
				„ Interest op Leeningen	54	0	9
				„ Betaald aan den Auditeur...	2	0	0
				„ Leden voor opkomst ter Vergadering ...	17	10	6
				„ Diverse Uitgaven	2	17	6
				„ Schutgelden terugbetaald	1	8	7
				„ Leening aan de Ondersteunde Gouvernements School	24	9	2
				„ Saldo...	149	16	10
	£2,303	2	8		£2,303	2	8

Ondersteunde Gouvernements School, onder beheer van den Afdeelingsraad.

Aan Gouvernements Toelage ontvangen ...	£31	5	0	Per Salaris, Onderwijzer, Jongens School ...	£94	12	6
„ Schoolgelden	122	17	9	„ Do. do. Meisjes do. ...	72	6	8
„ Leening van den Afdeelingsraad	24	9	2	„ Schoolmeubelen	7	8	9
„ Gouvernements Toelage, verschenen maar nog niet ontvangen	62	10	0	„ Betaald voor Prijzen	3	14	0
				„ Saldo	62	10	0
	£241	1	11		£241	1	11

Wij certificeren, dat wij de bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Raad hebben nagezien, en bevonden gedekt te zijn door Kwitantien, enz., overeenkomstig Artikel 83 van Wet No. 4, 1865.

J. M. HORAK,
ROBERT ARMSTRONG, } Auditeuren.

Victoria West, 20 Februarij, 1868.

Extrakt Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Calvinia, voor het halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

ONTVANGSTEN.

Aan Saldo in kas op 1 Julij, 1867	£100	19	8
„ Belastingen ontvangen	676	6	9
„ Opbrengst van Schutverkoopingen ...	14	14	4
„ Kassa geleend op securiteit van Wegbelastingen	425	0	0
„ Tollen	16	0	0
„ D. J. Louw, terugbetaald, twee vergaderingen te veel betaald	4	10	0
„ J. N. van der Merwe, dito	4	10	0
„ Boets, L. Callaghan, niet verschijning ...			
	£1,242	10	9

UITGAVEN.

Salarissen.

Per Auditeur, voor last halfjaar	£1	0	0
„ Secretaris Afdeelingsraad, van den 1sten April tot den 31sten December, 1867...	37	16	4
„ Bode...	0	10	0
Toelagen.			
„ Reiskosten voor Leden	201	0	0
Terugbetaalde Sommen.			
„ Contributie van Schutverkoopingen terug betaald	7	19	4
Hoofdwegen.			
„ Contributie aan den Afdeelingsraad van Tulbagh	125	0	0
Afdeelingswegen.			
„ Reparatie en Inspektie van Wegen ...	94	6	0
Publieke Uitspanplaatsen.			
„ Inspektie, enz., van Uitspanplaatsen ...	6	0	0
Diversen.			
„ J. C. Strauss, Interest op £300 (geleend)	15	0	0
„ W. P. Louw, Betaling van Leening en Interest	112	0	0
„ C. A. van der Merwe, Vergoeding voor Weg over zijn Eigendom	9	0	0
„ Postgeld	0	6	4
„ Veldkornets Inspektie van Bakens (1862)	35	17	9
„ L. A. Changuion, Schrijfloonen	1	17	6
„ D. W. M. Anthonissen, Reiskosten, Kar- en Paardhuur, plaatsen van Bakens op Schoonkraal	9	0	0
„ Prokureur de Korte, Kosten van Gedaagde *in re* Kotzé *versus* Afdeelingsraad ...	95	7	8
„ Saldo...	490	9	10
	£1,242	10	9

Wij certificeren, de vorenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van Calvinia te hebben onderzocht en die gedekt te hebben gevonden met Bescheiden, enz., en in overeenstemming met Artikel 83 van Wet No. 4, 1865; en dat het Saldo in handen ons vertoond is.

ST. GEORGE BOYES,
L. H. GOLDSCHMIDT, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Calvinia, 29 Februarij, 1868.

ZUID AFRIKAANSCHE

PHOTOGRAPHISCHE ZAAL,

50, T. GEORGESTRAAT,

In de Gebouwen van de Heeren SAUL SOLOMON & Co.

Nieuwigheid in Photograven.

DIAMOND CAMEO LABUM PORTRETTEN waarin vier verschillende posities van den zitter getoond worden, biedt eene verdere aanmoediging aan, voor hen die verlangend zyn ware afbeeldsels van henzelven of vrienden te bekomen, dan bekomen kunnen worden door de naauwkeurigste productien.

Gezigten vanalle soorten worden gephotographeerd, en Plannen, Schilderstukken, enz., gecopieerd

☞ In de bovengemelde Zaal alleen worden ware SENNOTYPE afgenomen, waar kopijes gezien kunnen worden.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende boven den gestorloofden tijd:—Een bruin Ruinpaard, tusschen de 7 en 8 jaren oud, met witte plekken op de romp; het heeft een halster om. Dit Paard niet gelost zijnde voor of op den 31sten Maart, 1868, zal op dien dag worden verkocht voor het Magistraatskantoor, te Wijnberg.

W. DURR, Schutmeester.

Kaapsche Duinen, 3 Maart, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.— Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MARCH 13, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c. &c.

WHEREAS, with a view to the restoration of peace and the future maintenance of tranquillity and good government on the North-eastern Border of the Colony of the Cape of Good Hope, Her Majesty the Queen has been graciously pleased to comply with the request made by Moshesh, the Paramount Chief, and other Headmen of the Tribe of the Basutos, that the said Tribe may be admitted into the allegiance of Her Majesty: And whereas Her Majesty has been further pleased to authorize me to take the necessary steps for giving effect to Her pleasure in the matter:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that from and after the publication hereof the said Tribe of the Basutos shall be, and shall be taken to be, for all intents and purposes, British subjects; and the Territory of the said Tribe shall be, and shall be taken to be, British Territory. And I hereby require all Her Majesty's subjects in South Africa to take notice of this my Proclamation accordingly.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of March, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 14. 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 81, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th March, 1868

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Governor has directed the publication of the annexed correspondence with the President of the Orange Free State and the Chief of the Basutos, relative to the admission of that Tribe into the allegiance of Her Majesty.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.]

Government House, Cape Town, 13th Jan., 1868.

His Honour the President of the Orange Free State.

SIR,—I feel sure that the Government of the Orange Free State must long since have been aware, from the communications which I have, from time to time, had the honour of addressing to you, of the great concern with which Her Majesty's Government and myself have contemplated the prolonged hostilities that have prevailed between that State and the Basutos.

And you will readily believe that we have throughout anxiously looked for any opportunity that might present itself by which our good offices might be made the means of assuaging disputes which have driven numbers of destitute fugitives to seek for shelter in this Colony, which have embarrassed our relations with our neighbours, which have caused severe and prolonged suffering to the aged and helpless members of the Basuto Tribe, which have entailed such heavy losses on the deserving Missionaries who have so long laboured amongst them, and which were fast drawing the Government and people of the Free State into debts and difficulties, from the pressure of which they were not likely to recover for many years to come.

I can, in all sincerity, assure you that we have contemplated these transactions without the slightest view to the political aggrandizement of these Colonies, or to any other result from our interference than the restoration and maintenance of general peace; but it has long been my opinion that the attainment of that end could be procured at the least cost to all concerned, and with the greatest facility in every respect, by means of the acceptance by Her Majesty's Government of those overtures which the Chief Moshesh has so repeatedly made for becoming, with his Tribe, subject to Her Majesty the Queen; and it is therefore with much satisfaction I find myself in a position to communicate to your Government that Her Majesty has been pleased to authorize me to take steps for carrying out such an arrangement.

I most earnestly hope that this communication may have the effect of inducing your Government to suspend hostilities with those who are now, in all probability, about to become the subjects of a Power actuated by the most friendly sentiments towards the Free State, and whose endeavour it will be, in carrying into effect this measure, to give the fullest consideration to the just claims of that State, and to take every precaution against the renewal of those disorders on the Border which have led to such repeated complaints and have ultimately caused the present war.

I shall acquaint the Chief Moshesh of my having submitted this suggestion to you, and shall impress upon him the necessity for his receiving in good faith any proposal for the suspension of hostilities you may be pleased to make to him, and exerting himself to restrain his people from any acts of violence pending a final settlement.

Lastly I would suggest, as I believe a Session of the Volksraad is to be held in next month, that application should be made to that body for full authority to negotiate, on behalf of the Free State, either with me, or with any person duly authorized by me, on all matters that may come under discussion in connexion with this matter. And I hope to be able to visit Basutoland about the end of March or the beginning of April next.

I have, &c.,
(Signed) P. E. WODEHOUSE.

COPY.]

Bloemfontein, 31st January, 1868.

His Excellency the Governor of the Cape of Good Hope

SIR,—In acknowledging the receipt of your Excellency's letter of the 13th inst., it will, I think, be necessary briefly to state the circumstances which have caused the present war with the Basutos.

When the Basuto Chief Moshesh, in April, 1866, was compelled to sue for peace, the Government of the Free State distinctly gave him to understand that it would enter into no negotiation for peace until he agreed in writing to recognize the territory proclaimed by Commandant-General Fick and annexed to the Free State as Free State territory. Upon his consenting to do so a conference was held and the treaty of Thaba Bosigo concluded.

By Art. 1 of the Treaty of Thaba Bosigo "the Chief Moshesh acknowledges the territory annexed by proclamation of Commandant-General J. J. F. Fick to the Orange Free State, which proclamation was later confirmed by His Honour the President, with advice and consent of the Executive Concil, and finally ratified by the Volksraad on the 7th February, 1866, to the territory of the Orange Free State, and to constitute thereafter a portion of the same, the boundary line between the Orange Free State and Basutoland being henceforth fixed as follows:—From Bamboesplaats, near Pampoenspruit, with a straight line to about three miles to the east of Letsea's new Town; thence with a straight line northwards to the Caledon River; up along the Caledon River to the Putisani; up along the Putisani to its source, and thence along the Drakensberg to the Natal British boundary." After the annexed territory had been inspected and laid out in farms, and the sale of those Farms had taken place, the Government of the Free State called upon the purchasers to assemble on an appointed day at certain places for the purpose of occupying their Farms. But as the purchasers were molested by the Basutos, a Commando was called out to clear the annexed territory, in terms of Art. 2 of the Treaty, by which the Chief Moshesh bound himself to cause the proclaimed territory, specified in Art. 1, to be immediately evacuated by his people; such of them as fail to comply with that condition shall be regarded as enemies, and shall be expelled by the armed forces of the Orange Free State, without any hostile interference whatever on the part of the Chief Moshesh or his people. Moshesh received notice from our Government that the commando was merely called out to clear the country, in terms of Art. 2 of the Treaty.

The sons of Molitzani, who had squatted in the annexed territory, and had sown there in the hope that the purchasers would suffer them to reap it, begged to be allowed to remain there until they had gathered their crops. This was granted, upon condition that they obtained the consent of the purchasers, during their good behaviour, and until the sitting of the Volksraad, when their request for ground would be laid before the Volksraad. The others who did not obtain leave to remain were treated as enemies and driven away. But when the sons of Molitzani and their people had reaped their crops, they began to store it in holes which they strongly fortified, and when the purchasers of the farms began to occupy the same they were molested by the very people who had requested as a favour to remain there. They committed acts of violence, and murdered Bush and Krynauuw, as it is said upon the instigation and by the order of Moshesh. I wrote to the Basuto Chief on the subject. His reply was entirely at variance with and in direct contradiction of his former letters. This letter, however, he subsequently requested to be allowed to withdraw. But as several thefts had been committed by the people of Masoepa, son of Moshesh, and others under his immediate jurisdiction, commandoes were called out in August last to clear the annexed territory from the Basutos, according to the Treaty of Thaba Bosigo, to punish the murderers of Bush and Krynauuw, and to teach Moshesh to respect the treaty which he had entered into. Under the disadvantages of drought, and as the Basutos take refuge in strongly fortified holes and caves, the war has lasted some time. The history of the Kafir wars in the Colony has shown that wars with savages are always protracted and costly. But the information which I have obtained from reliable sources shows that the Basutos saw that they could not hold out much longer; and, indeed, the war would have ended long since if the Basutos had not been encouraged by such false representations as are contained in the letter of Sekelo Moshesh, of which I enclose a translated copy.

I sincerely regret that so much suffering should have (*sic*) brought upon the Basutos and others through the breach of the treaty by the Basuto Chief Moshesh, and the thefts and acts of violence committed by his people. Had Moshesh adhered to the Treaty of Thaba Bosigo, as Molappo has to the Treaty of Imperani, of 26th March, 1866, by which he became a subject of the Free State, and as Paulus Mopeli has to the treaty by which he became a subject of the Free State, his people would now be enjoying the blessings and prosperity of peace, and the Government of the Free State would not have been compelled to take up arms and prosecute a costly war, which we all most sincerely deplore. But I hope and trust that the Basutos will now be taught to pay regard to the treaties entered (*sic*) by them, and to respect the lives and property of our people; and when the war has once been brought to a close, there is every prospect that the accumulated revenue will soon enable the Government to place the finances upon a sound basis, and that our people will recover their losses.

With the experience we have of the reliance that can be placed upon the promises of the Basuto Chief Moshesh, I think it would be unsafe to suspend hostilities against the Basutos at the moment that the object of the war is nearly accomplished, and when our arms are, under God's blessing, everywhere successful, trusting merely to the good faith and the inclination and power of Moshesh to make his people comply with the Treaty of Thaba Bosigo. I have therefore written to Moshesh that the war will be prosecuted with vigour until the murderers of Bush and Krynauuw shall have been delivered to the Free State, and the annexed territory shall have been cleared of the Basutos; and I believe that when Moshesh has been taught to pay more regard to treaties, and to prevent his people from constantly stealing, it will have a salutary effect upon the other native tribes, who have always looked up to the Basuto Chief Moshesh.

Digitized by Google

As Art. 2 of the Convention of 23rd February, 1854. states that Her Majesty's Government has no wish or intention to enter hereafter into any treaties to the north of the Orange River which may be injurious or prejudicial to the interests of the Orange River Government, and as your Excellency's letter of the 20th January, 1866, in which you so kindly offered your services for the conclusion of the war which was brought to a close by the Treaty of Thaba Bosigo on the 3rd April, 1866, states that the reason which has the greatest weight in not accepting Moshesh and his tribe as the subjects of the British Crown, was the consideration of what was fairly due to the Government of the Free State, and not having any reason or ground for inferring a change on that point, I confess that your communication that Moshesh and his tribe are in all probability about to become the subjects of the British Crown has taken me quite by surprise.

I regret that I cannot coincide in your Excellency's opinion that the course proposed will tend to the future general peace of South Africa. As the interest and welfare of the Free State will be so seriously affected by it, I shall avail myself of the extraordinary Session of the Volksraad, which I have called together on the 21st March next, to get the views of that honourable body upon the subject of your letter.

I have, &c.,

(Signed) J. H. BRAND.

Thaba Bosigo, Dec. 1, 1867.

A. R. Paulusb Mopell.

Sir,—Be greeted, and greet Manapo and my children. We still live well, and the war is fighting. With my sight I can discover that we have beaten them, and our country will return to us.

Last month we received a letter from the Governor of the Cape, Sir Ph. Wodehouse. He let us know that he is desirous to come and put an end to our war with the Boers, and to receive us under the Government of Her Ladyship, as we requested once, and also that we should get war implements as well as the Boers. He assured us of his good intentions, and advised us to be staunch and fight till he arrives. The teachers are very glad.

You of course know what the Governor is. As to this intelligence, we look forward to the month of January. With reference to these they were represented to the Natal Government under the Queen's jurisdiction, that they should mediate and bring an end to them in an honourable way, not doing the will of the Free State or the Basutos, by our respected friend, Buchanan, lawyer. They say the boundary will be that of Governor Sir Ph. Wodehouse and Burnett, Esq., of Aliwal North. We fight trusting and expecting. I personally am preparing myself to make a raid into the Free State before peace is established. A great fight has taken place between Theme and Thaba Bosigo; the boers were shamefully overcome.

You must let Mopeli know that since I came to Thaba Bosigo Molitsane's people have been looking after his corn, Maboleli, although our people do not like it, and were it not in the midst of war would create a misunderstanding.

You must also borrow for me from Mopeli the blaze horse that is with Lenyora, as I have no horse to go to the field with. I should prefer your answering me through a messenger from you, so that I will be enabled to communicate to you all the news. Mopeli must remember it is his brother. What I have said is between I and you; I shall be very glad to see somebody from you.

What they once said against you has turned out all lies; every true man does not believe, especially Moshesh.

You must send me lead, caps, and powder. Be greeted by

Your Servant,

(was signed) T. MOSHESHUE,

P.S.—Greet Filemon and Maibi.
Adieu. God save the Queen.
I have written in a hurry; you must excuse errors.

(was signed) T. MOSHESHUE.

For Translation.

(Signed) Jno. A. Cameron.

A true Copy.

(Signed) P. K. Höhne,
Acting Government Secretary.

Copy.]

Government House, Cape Town, 11th Feb., 1868.

His Honour the President of the Orange Free State.

Sir,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the 31st January, in reply to mine of the 13th of that month; and I hope that my motive will not be misunderstood if I abstain altogether from discussing or questioning the description of past transactions given in your letter. I have but one object in view, that of restoring peace, and ensuring the future tranquillity and wellbeing of the British Colonies, the Free State, and the Basutos; and I shall apply myself entirely to the endeavour to obtain the acquiescence of your Government in the course which I believe to be best fitted to promote its attainment.

I gather from your letter that you are unwilling to suspend hostilities until the territory stated to have been conquered and ceded shall have been cleared of the Basutos, and the murderers of Bush and Krynauw shall have been delivered up.

With regard to the first point, I feel sure you will admit that the acquisition of the tract in question will be of little real value to the Free State, unless the latter be in a position to defend it against the Basutos, and to protect the farmers who will be settled in it from constant depredation and loss. I have too clear a recollection of the ruined and abandoned condition of the farms on the old Border, which I visited with you in 1864, to anticipate that the Free State will be able permanently to protect the new territory if the Basutos be left in a state of independence, except by means of the establishment of a Border Force, regularly paid, and entailing a very serious charge on the revenues of the State. I believe that even among the most intelligent inhabitants of the State an impression prevails that the cession of territory demanded from the Basutos is in excess of what true policy would dictate, inasmuch as it would deprive the tribe of a great portion of the land best suited to them, and coop them up in comparatively barren tracts to a degree that would render thieving almost inevitable and necessary for their very existence. I think, therefore, that I may fairly suggest, as deserving of the most serious consideration of your Government, whether the true interests of the State do not point to such negotiation with a friendly Power, on the subject of a modification of the boundary, as will ensure ample consideration of the claims of the State, without rendering permanent peace altogether unattainable.

You are apprehensive, apparently, that no reliance can be placed on the promises of Moshesh until he has been completely vanquished by further hostilities. But I may be allowed to point out that the settlement of all these questions will be removed out of his hands. He has, in reply to the letter which you were good enough to forward to him, placed himself entirely in my hands. Personally I feel that the issue of my arbitration in 1864 gives me some claim to the confidence of the Free State. And I am sure that I shall best consult the wishes of Her Majesty's Government by conducting any negotiations on these matters in a spirit of justice and conciliation. It must be manifest to your Government that if the Basutos be transferred to British rule, confined to a tract insufficient for their support, British control will not prevent depredation. The burthen of self-protection will fall entirely on the Free State, and the relations of the two Governments will become unsatisfactory. If, on the other hand, a fair understanding could be arrived at, the British authorities would, I have no doubt, be able, and would be bound, to maintain a due control over their own subjects, and the people of the Free State would be thus left to enjoy in peace, and without any extraordinary effort on their parts, the lands they have hitherto held on such unprofitable terms.

I am not sufficiently acquainted with the cases of Bush and Krynauw to form an opinion on the proposal to treat them as exceptions to those of the many unfortunate beings who have perished in hostilities which could scarcely be conducted with all the observances of civilized nations. Unquestionably, however, the circumstances must be very strong to admit of their being recognized as impediments to the general pacification for which we are seeking.

The war has throughout been one which has operated most heavily on the defenceless and unoffending; and latterly,—I do not say unnecessarily—the efforts of the Free State have been almost entirely applied to measures having that tendency. The great object has been to destroy the crops and provisions of the Basutos; in other words, to expose to death from starvation the women, the aged, and the children. Surely, under these circumstances, both policy and humanity will be best consulted by our passing over these matters in silence.

In conclusion, let me repeat that I am seeking the welfare of the Free State quite as much as that of the Basutos. I cannot forget that the people of the former were all but a few years ago, as many of them still are, British subjects; that they are the near kinsmen of the people of the Cape Colony; and that any misfortunes that may befal them must to a great extent be shared by the colonists.

And I therefore still allow myself to hope that I may gain the assent of your Government to my present proposals, and that by consenting to suspend hostilities, with a view to negotiation, you may prevent the further unnecessary sacrifice of human life.

I have, &c.,

(Signed) P. E. WODEHOUSE.

Copy.]

Government House, Cape Town, 18th Feb., 1868.

His Honour the President of the Orange Free State.

Sir,—I cannot allow the post to leave Cape Town without acquainting you with the extreme regret with which I yesterday received a message from Aliwal North, conveyed by telegraph from Graham's Town, that the Free State commandoes were pushing on with the greatest vigour the destruction of the standing crops of the Basutos.

It is melancholy to think that these armed bodies should be devoting their energies to causing the death by starvation of the aged and helpless, and drawing the able-bodied into a state of misery and destitution of all things most calculated to create and prolong thieving and disorders.

The British Government is honestly and earnestly endeavouring to ensure tranquillity. I have already pointed out how mischievous it must be to the people of the Free State if the Basutos should come under British rule without the means of subsistence; and it grieves me greatly to think that at the time when your Government knows well that the arrangements for their reception are actually in progress, it should adopt a course of action directly tending to frustrate our efforts for the good of South Africa.

I have, &c.,

(Signed) P. E. WODEHOUSE.

Copy.]

Government House, Cape Town, 10th March, 1868.

His Honour the President of the Orange Free State.

Sir,—As I have not up to this moment been favoured with any reply to the appeal which, on the 11th February last, I made to you for the suspension of hostilities between the Free State and the Basutos, and as I learn from other quarters that your commandoes have of late been making vigorous efforts for the prosecution of the war, I am unwillingly forced to the conclusion that your Government has no intention of yielding to my representations, and that I ought now to review the past transactions between this Government and the belligerents, and to decide on the course which, under existing circumstances, I ought to follow.

Turning to the past I find that on the 27th April, 1858, after the Free State had been exhausted by a harrassing war, President Boshof wrote as follows to Sir G. Grey:—"Our difficulties seem to increase every day. In the meantime the losses and sufferings of the majority of the people of this State may be irretrievable unless some other (than the Transvaal Republic) powerful intercession may procure us a favourable change, or put a stop to all the bloodshed and spoliation which has already taken place. Anything which your Excellency may be able to do in this respect would be thankfully acknowledged as a humane and Christian act."

On the 6th May following, Sir G. Grey intimated his readiness to meet the President's wishes, and applied for the consent of Moshesh, recommending at the same time temporary suspension of hostilities; and in the month of July, having succeeded with Moshesh, he proceeded to the spot.

The influence of Sir G. Grey was instrumental in obtaining for the Free State on that occasion terms greatly to its advantage; and before he quitted the country he personally inspected and pointed out that portion of the boundary about which alone, at that time there, existed any dispute.

No long interval, however, elapsed before it again became evident that the State was not able, or did not think fit, to make the arrangements necessary for securing its possessions, and by degrees many of the Border farmers, receiving no substantial support from the people of the interior, abandoned their farms to the Basutos, notwithstanding that others of greater firmness and tact remained in prosperity at their homes. In consequence, on the 5th February, 1864, in announcing your assumption of the Presidency, you requested my mediation between the Free State and the Basutos in the following terms:—"If your Excellency would allow yourself to be induced to visit the spot, and in the presence of myself and Moshesh to point out the boundary line between the Free State and Basutoland, from beacon to beacon, harmony would be restored, and both parties would, I am sure, be fully satisfied with, and entirely acquiesce in your Excellency's decision. I assured the Volksraad that your Excellency's well-known kind disposition towards this State and the surrounding tribes inspired me with the confident hope that your Excellency would not hesitate to lend your Excellency's powerful aid in this great and important cause. I know your Excellency's valuable time is fully occupied by other important matters. I am fully sensible of the inconvenience and sacrifices with which a visit to the ground is dispute will necessarily be attended, but these I feel assured do not weigh with your Excellency where so much good may be effected, and such great and lasting benefits may be conferred by your Excellency's gracious consent. . . . . I sincerely hope and trust that your Excellency may be pleased to send a favourable reply, which I most earnestly implore."

In a week from the date of that letter I acceded to the solicitations so earnestly made, and, having obtained from Moshesh an undertaking to abide by my arbitration, I reached Aliwal North on the 16th March following. It then appeared that you had failed to obtain from the Volksraad power to accept unreservedly my award, to which Moshesh had at once agreed; and I declined to proceed with the arbitration, and acquainted you on the 17th March, that, before returning to Graham's Town, I should "take an opportunity of explaining personally to Moshesh the position of affairs, and impressing upon him the necessity for abstaining from all acts calculated to give offence or cause injury to the people of the Free State, pending the final settlement of this question"—which I did.

The necessary powers having been subsequently granted to you by the Volksraad, I again travelled in the latter part of the year to the Frontier, and, with yourself and other Commissioners, went along the disputed Border from its extreme Eastern end. I may here remark that the opportunities thus afforded me of observing the disposition towards each other of the people of the Free State and of the Basutos were quite sufficient to satisfy me there was little prospect of permanent peace, unless, in some form or other, British influence could be more immediately brought to bear upon their relations.

The result of this arbitration, like that of Sir George Grey's, was most favourable to the Free State, and I felt myself fully entitled, in consideration of all that had passed, to recommend your adoption of very moderate measures in claiming the execution of my award. Opinions differ as to the degree of deference paid to that recommendation, but it is certain that the consequence of the steps then taken by the Free State has been this wretched and prolonged war, the evils of which I have already alluded to, and of which I have so long been a reluctant spectator.

By the gracious act of Her Majesty I have at length been enabled to hold out to you the best guarantee within our reach of immunity for the future from the disorders and miseries of the past; and I have done so with the strongest assurances of good will.

Digitized by Google

It is, therefore, most painful for me to find the Free State, disregarding its previous relations with Her Majesty, putting out of sight the good offices of my predecessor and myself and our personal efforts for its welfare, overlooking (which I am not at liberty to overlook) the moderation with which Moshesh, at the request of this Government, consented to waive his superiority over the State in the hour of its weakness—to find the State, thus oblivious of all that is past, and bent on the prosecution of measures which, if successful, must inevitably drive the population of Basutoland, in a state of beggary and destitution, into the Cape Colony on the one side, and to the borders of Natal on the other. I cannot regard such a policy, if persevered in, anything less than an indication of an unfriendly feeling towards the British Government, quite sufficient to absolve me from all observance of the terms of the Convention of the 23rd February, 1854.

When I first became aware of the apparent disregard of my overtures, I directed that no ammunition should be permitted to be removed from our ports to the Free State without my authority. I have not since heard of any application; and conclude that none has been made. And I have now to intimate that I will peremptorily prohibit all issues, and will take such further steps as I may consider conducive to the good government of the country. At the same time I make this announcement with the utmost regret.

I fear that if I were to delay it, on the eve of the opening of the Session of the Volksraad, I might subject myself to a charge of having deceived you. And I repeat the assurance of my readiness and my desire to enter into negotiations with your Government with a view to the establishment of a friendly understanding on all points at issue.

I have, &c.,

(Signed) P. E. WODEHOUSE.

COPY.]

Government House, Cape Town, 13th Jan., 1868.

The Great Chief MOSHESH, Basutoland.

GREAT CHIEF,—It gives me much satisfaction to be enabled to inform you that Her Majesty the Queen has been graciously pleased to accede to the request so frequently made by you, that you and your Tribe should be received as subjects of the British Throne. It has long been my desire to see this change accomplished, and I doubt not that, with the cordial co-operation of yourself and the Basuto Chiefs and people, the arrangement may be concluded on terms which will ensure the future peace and prosperity of yourselves and of your neighbours.

It is Her Majesty's pleasure that Basutoland shall, if practicable, hereafter form part of the Colony of Natal But the duty of carrying out the negotiation has been entrusted to me. And I trust that I may be enabled, towards the end of March, or beginning of April next, to visit Basutoland, and then discuss with yourself and your people the details of the arrangement.

In the meantime I have acquainted the President of the Free State with the decision of Her Majesty, and have suggested the suspension of hostilities; and I have no doubt that, if my recommendation be well received by him. you will impress on your people the imperative necessity of their abstaining from all acts of an unfriendly nature towards the people of the Free State.

I am, &c.,

(Signed) P. E. WODEHOUSE,
Governor and High Commissioner.

COPY.]

Thaba Bosigo, the 26th January, 1868.

His Excellency Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B.,
Governor and High Commissioner.

SIR,—I have received your Excellency's letter dated Cape Town, 13th of January. I have not words enough to tell your Excellency how exceedingly welcome has been the good news which your Excellency has favoured me with. The whole of my Tribe, all the Chiefs of Basutoland, and myself more than anyone, we are all glad We have now before us the prospect of a lasting peace, of a continued prosperity, which now for about three years has been an unknown thing to us. I have become old, therefore I am glad that my people should have been allowed to rest and live under the large folds of the flag of England before I am no more.

I beg that your Excellency would be so kind as to transmit to Her Majesty the Queen, now become my Queen and the Queen of my people, the sincerest and warmest thanks of myself and children and tribe. I beg your Excellency also to receive for yourself the warmest thanks for the interest you have manifested towards our welfare ever since you came to South Africa, as well as for your great kindness in having transmitted to the Queen my request to be received as British subject.

As to the details of all necessary arrangements, of which your Excellency speaks in your favour of the 13th inst., I leave everything in your hands. I trust entirely to your Excellency's wiedom and goodness. It matters little to us to know to what Colony Basutoland is to be annexed, so long as we are under British protection and rule Since the Queen has decided that Basutoland shall form part of the Colony of Natal, it is all right, we are content

I do not know, as yet, how the President of the Free State will act on the receipt of the letter by which your Excellency informs him of the Queen's decision. I know of a certainty that a few weeks ago Mr. Brand boasted that, your Excellency having intimated to him your intention to receive the Basuto nation under British rule, he had written back to Cape Town to say that he could not allow the English Government to interfere in any way; and he added that we were only deceiving ourselves in believing that the English Government could do anything for us. I trust that this may not be the case, and that Mr. Brand will, at your Excellency's suggestion, at once put a stop to war. As for myself, your Excellency may be assured that as soon as the President of the Free State suspend hostilities, I shall at once give strict orders to my people to abstain from all acts of an unfriendly nature towards the people of the Free State.

Believe me, &c.,

(Signed) MOSHESHE.

COPY.]

Government House, Cape Town, 11th February, 1868.

The Great Chief MOSHESH, Basutoland.

GREAT CHIEF,—I have just received your letter of the 26th January, and am much pleased to learn that the prospect of becoming the subject of Her Majesty the Queen affords you such gratification.

I learn from the President of the Free State that he is unwilling to suspend hostilities except on certain conditions, and I have earnestly endeavoured to induce him to waive them, and to leave all questions to be settled by negotiation.

In the meantime, and until you learn from the President that he will consent to a truce, you will see the necessity of maintaining the best defence in your power.

I shall certainly visit Basutoland in April.

I am, &c.,

(Signed) P. E. WODEHOUSE,
Governor and High Commissioner.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 70, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th February, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the Periodical Court at Ladysmith, in the District of Riversdale, will be held on the 18th March next, instead of on the 26th March, as previously appointed.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

WHEREAS an application has been made by Mr. HENDRIK JACOBUS VAN HEERDEN, the Proprietor of the Farms Doornhoek and Waterfall, in accordance with the provisions of the 27th Section of Act No. 2, 1860, to have a piece of Crown Land, in extent 770 morgen, or thereabouts, bounded on the north and west by Doornhoek, and on the south and east by Juriesdam, attached to his said Farms, at a reasonable and equitable price; and whereas the Divisional Council of Cradock, at Meetings duly held on the 9th March and 8th May, 1867, resolved to recommend that the Land be granted to the applicant at Five Shillings per morgen, exclusive of Survey and other expenses, and at an annual Quitrent of One Half-penny per morgen, which recommendation has been approved of by the Surveyor-General, notice is therefore hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, that the said application will be finally considered and decided upon at a Meeting of the said Council to be held at Cradock, on Wednesday, the 10th day of June next, and that it will be competent for any Person having an interest in the matter to appear and submit to the consideration of the Council such matters for or against the said application as he shall think fit.

C. W. ANDREWS, Secretary.
Divisional Council Office, Cradock,
20th February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Stamp Licences issued by the Distributor of Stamps for Middelburg during the month of February, 1868:—

Baker's Licence, to terminate the 31st day of December, 1868.

1. William Watt, of Middelburg.

Butcher's Licence, to terminate the 31st day of December, 1868.

1. John M. Collet, of Middelburg.

Retail Shop Licences, to terminate the 31st day of December, 1868.

1. A. P. van Lingen, of Zaaifontein
2. J. van den Berg, of Middelburg
3. William Watt, of Middelburg.

H. B. WRIGHT, Distributor.
Stamp Office, Middelburg.
3rd March, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF MIDDELBURG.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that VITJE, a Bosjesman Girl, about 9 years of age; SARAH, about 5 years of age; VERMINQUE, a Boy about 10 years of age; and ANDRIES, a Male Child, about 9 months old, have been brought to this Office in a state of destitution, the Mother being dead, and the Father having deserted them. Unless claimed by their Relatives or Friends within six weeks from the present date, they will be apprenticed to some fit and proper Person.

H. B. WRIGHT, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Middelburg,
7th February, 1868

GOVERNMENT NOTICE.—No. 82, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of February, 1868, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company (Limited)	308 Tons.
Do. (Regulus)	25½ „
Do.	26 „
Do.	160 „
Do.	652 „
Do. (Regulus)	50 „
Total,	1,221½ Tons.

F. B. PINNEY, Collector.
Custom-house, Cape Town,
11th March, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 83, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 29th February, 1868.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols	For what Ports Shipped.
Van der Byl & Co....	2	...	Port Elizabeth.
Jamieson & Co.....	3	...	Mossel Bay.
C. J. M. Vos.....	7	...	Hondeklip.
D. P. Krynauw.....	18	...	Walwich Bay.
Do.	6	...	Do.
Van der Byl & Co. ..	6	...	P. of Wales Bay.
Do.	40	...	Do.
Jas. Searight & Co....	8	...	Do.
J. T. Pocock.....	6	...	Do.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports shipped.
Engineer's Dept....	500	Mossel Bay.
W. & G. Rawbone...	50	Port Elizabeth.
Jamieson & Co.....	950	Hondeklip Bay.
D. P. Krynauw	450	Walwich Bay.
Van der Byl & Co. .	2000	Do.
Jamieson & Co.	625	P. of Wales Bay.
Do.	2000	Do.
M. L. Bensusan.....	300	Do.
Hamilton Ross & Co.	1500	Do.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar lbs.	Sht cwt.	Shot lbs.	For what Ports Shipped.
Barry & Co.....	...	...	26	Mossel Bay.
Collison & Co.....	...	...	1	Hondeklip Bay.
C. J. M. Vos.....	33	...	1	Walwich Bay.
D. P Krynauw.....	9	...	...	Do.
M. L. Bensusan.....	20	...	...	P. of Wales Bay
Do.	9	...	...	Do.
J. T. Pocock & Co. ..	40	...	1	Do.

PORT ELIZABETH AND OTHER OUTPORTS.

Nil.

F. B. PINNEY Collector.

Custom-house, Cape Town,
11th March, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Oudtshoorn during the month of February, 1868:—

Auctioneer's.

C. Strydom, Farm Kruis River.

Butchers'.

G. Edmeades, Village of Oudtshoorn.
J. Chapman, Senior, do.

Bakers'.

G. Edmeades, Village of Oudtshoorn
J. Chapman, Seniorf do.
G. Meyer & H. Logenberg, do.

Apothecaries'.

T. O'Hare, Village of Oudtshoorn
B. Keyter, Onde Muragie.

Retail Shop.

G. Edmeades, Village of Oudtshoorn
F. Daviand, do.

Hawker's

F. Daviand, Village of Outshoorn.

M. A. VAN BREDA, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Oudtshoorn,
3rd March, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Malmesbury, during the month of February, 1868.

Gunpowder.

G. S. Holmes and Co., Malmesbury.

Auctioneer's.

James Hodges, Malmesbury.

Wholesale.

G. S. Holmes and Co., Malmesbury.

Baker's.

Hendrik Paul Hoffman, Malmesbury.

Butcher's.

Hendrik Paul Hoffman, Malmesbury.

Retail Shop.

Samuel Aberg, Hoetjes Bay.
Louis van der Heuvel, Malmesbury.
P. Ryan, Malmesbury
J. H. Holmberg, Hoetjes Bay.

Game.

H. Combrink, Malmesbury.
James Hodges, ditto.

L. J. DE J. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Malmesbury, 9th March, 1868.

NOTICE.—BEAUFORT WEST.

RETURN of Stamped Licences, expiring 31st December, 1868, issued by the Distributor of Stamps at Beaufort during the month of February, 1868.

Hawkers' Licences (£1 10*s.*)

4th Feb. Jacob David Malan, Paarl.
17th „ Andrew C. du Toit, do.
24th „ Daniel Johs. Booysen, Wellington.
25th „ Jacob Petrus Eksteen, Fransche Hoek.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*)

21st Feb. Andries J. S. Hermans, Beaufort.
22nd „ T. R. Proudfoot, do.

Game Licences (7*s.* 6*d.*)

14th Feb. John Musto, Little England.
17th „ Thomas Tinley, Jun., Beaufort.
24th „ Arnoldus Willems, Amos Rivier.

WILLIAM H. KEAL, Dist. of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Beaufort,
6th March, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Tulbagh have assessed and imposed upon all Immovable Property situate in the Division of Tulbagh a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the year 1868, three fourths of which shall be devoted to Divisional, and one-fourth to Main Road purposes; and that the same shall become due and payable at the Office of the Secretary, at Tulbagh, on the 1st day of May, 1868.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
29th February, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that two Children,—one a Female, about 4 years of age, and the other a Boy, about 2 years of age—are reported by the Field-cornet, P. J. MEIRING, to be in a state of destitution, the Mother being dead, at Mr. P. J. MEIRING'S, Sen., and the Father having deserted them. Unless claimed by their Relatives or Friends, within six weeks from the present date, they will be apprenticed to some fit and proper Person.

C. F. SCHOLTZ, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
29th February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Hope Town during the month of February, 1868:—

Licences to trade beyond the Boundary, in terms of Ordinance No. 81 of 1830.

1. Arie van Bart, Colesberg
2. Charles Heathcote, do.

Apothecary's Licence.

1. E. B. Muskett, M.D., Hope Town.

Hawkers' Licences (1 *Wagon*).

1. Jacob S. Naudé, Hope Town
2. John McKeone, do.
3. Jeremiah Stockdale, do.
4. Remington & Holmes, do.
9. Henry Ritchie, do.
6. Michael Ferrier, Colesberg.

Butcher's Licence.

Lucas Korf, Church-street, Hope Town.

J. CAMBIER FAURE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hope Town,
29th February, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg, during the month of Feb., 1868, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:—

Hawker's Licence (£1 10*s.*), *to expire* 31*st December* 1868

F. S. Immelman, Stellenbosch.

Retail Shop (£1 10*s.*), *to expire* 31*st December*, 1868.

H. W. A. Cooper, Fraserburg.
W. L. Kingon, Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Fraserburg,
5th March, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Victoria (West), during February, 1868:—

Baker's Licence (£3 15*s.*).

E. Quirk, Victoria West.

Butcher's Licence (£3 15*s.*).

E. Quirk, Victoria West.

Gunpowder Licence (£3).

Levey and Smith, Victoria West.

LAW. G. RAWSTORNE,
Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Victoria West,
2nd March, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Victoria West.

WITH reference to my Notice dated the 24th January, 1868, and published in the *Government Gazette* of the 7th February, calling for nominations for a Candidate for representation of District No. 2, Field-cornetcy of Uitvlugt, I hereby notify that Mr. JOHANNES JACOBUS SMUTS, of the Farm Phisante Kraal, has been the only Candidate nominated, and is therefore duly constituted a Member of the Divisional Council of Victoria West.

LAW. G. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
Victoria West, 2nd March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Somerset have assessed and imposed upon all Property in the Division of Somerset liable thereto, a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling, for the purposes of the current year, two-thirds of which shall be devoted to Divisional, and the residue to Main Road purposes; and that the same shall become due and payable at the Office of the Secretary, in Somerset, on Monday, the 16th day of March, 1868.

By order of the Divisional Council,

W. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office,
Somerset, 8th February, 1868.

WORCESTER.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of February, 1868:—

Apothecaries' Licences, to expire 31*st December*, 1868.

S. A. Immelman.
M. L. Vogelgezang.
L. W. Glaeser, M.D.

Joint-Stock Company's Licence, to expire 31*st Dec*, 1868.

Worcester Commercial Bank.

Hawkers' Licences, to expire 31*st December*, 1868.

J. H. P. Bosman (one vehicle),
Gabl. F. du Toit (do.)
William Jacs. du Toit (do.)

J. J. J. H. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester,
7th March, 1868.

NOTICE.

Somerset Hospital, 11th March 1868.

SEALED TENDERS (in duplicate) addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until the 20th instant, at Noon, for the supply of the undermentioned Articles for the service of the abovenamed Institution. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Bedding.

Sheeting, waterproof, 12 yards of 72 inches wide, or 24 yards of 36 inches wide.

Clothing.

12 pieces calico, unbleached, of 12 yards each 66 reels cotton, white; 44 do. do., black; 30 gowns, men's flannel or serge, material to be well shrunk before made; 86 handkerchiefs, cotton, large size; 30 night caps, blue serge; 18 shawls, women's; 12 pairs slippers, men's sizes to order; 26 do. shoes, women's do.; 55 pair trowsers, men's, lined, material to be shrunk before made; 40 towels, huckaback, large size; 3 lbs. thread, black, best quality; 4 do. do., white, do.; 400 yards tape, assorted.

Furniture.

6 brushes, longhandled scrubbing; 16 do., hand do. 6 do., whitewash; 4 do., shaving; 16 brooms, hair, with handles; 6 do. do., hand-dusting; 12 do., bass; 1 basket, bushel; 4 buckets, large, galvanized iron; 4 basins, tin (2 12 in. diam., 5½ in. deep; 2 13 in. diam., 6½ in. deep); 1 butcher's saw; 6 combs, coarse; 12 do, fine; 2 chairs, American; 4 candlesticks, brass; 1 clothes stand, to order; 6 dustpans; 4 forms, length 8 feet, breadth 10 inches, depth 1 foot 8 inches; 1 fork, carving; 1 grindstone, dimensions and stand, &c., to order; 1 kitchen table, strongly made, 48 inches long, 26 inches wide, and 30 inches in depth; 1 meat chopper; 52 mops, with handles; 2 door mats; 1 pint measure; 6 large potato nets; 8 padlocks, assorted, with hasps and staples; 50 plates, tin; 50 pots, tin, quart; 1 press for medicines, to order; 2 razors; 1 saucepan, iron, large size; 6 pairs scissors; 48 spoons, iron; 200 yards sash line; 4,000 lbs. straw; 1 tea strainer; 2 watercans, to order; repairing 1 water-bed; repairing 3 garden benches and painting green; do. 3 iron bedsteads; do. 1 hand-cart; do. 12 night stools.

The Contractor to deliver the Articles at the Institution fourteen days after the Tenders are accepted. Samples of the Articles—each marked with the name of the owner—must be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

Each Tender must contain the names and signatures of two Sureties for the due fulfilment of the Contract; and it will be optional with the Government either to accept the whole or any portion of a Tender, as may be deemed desirable.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by me, as Distributor of Stamps at Fort Beaufort, during the month of February, 1868:—

Butchers' Licences (£3 15*s*), *to expire on the* 31*st December*, 1868.

1. Margeret Sands, Fort Beaufort
2. Jas. Whitecross, do.

Bakers' Licences (£3 15*s.*), *to expire on the* 31*st December*, 1868.

1. Jas. Whitecross, Fort Beaufort
2. Wm. Krane, Adelaide.

Apothecary's Licence (£3), *to expire on the* 31*st December*, 1868.

1. Petrus Lawrie, Fort Beaufort.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*), *to expire* 31*st December*, 1868.

1. A. Hewson, Koonap Bridge
2. J. Halliday, Clifton, Koonap
3. Jas. Vigne, Fort Beaufort
4. P. Lawrie, do.

Auctioneer's Licences (£10), *to expire* 31*st December*, 1868.

1. Hugh E. McTaggart, Fort Beaufort.

Game Licences (7*s.* 6*d.*), *to expire* 31*st December*, 1868

1. C. M. Stokes, Fort Beaufort
2. J. O. Ellis, Hammonds, Fort Beaufort District
3. R. Booth, do. do.
4. A. P. Pinching, Ensign 2nd-20th Regiment, Fort Beaufort.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps,
Fort Beaufort.

Stamp Office, Fort Beaufort,
4th March, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

RETURN of Stamped Licences issued by the Distributor of Stamps at Murraysburg during the month of February, 1868:—

Retail Shop Licence (£1 10*s.*)

Feb. 22. John Phillips, Murraysburg.

A. M. MEIRING, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg, 3rd March, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
12th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. HENRY JAMES to be Deputy Postmaster at Darling, in the room of Mrs. GIE, resigned.

G. W. AITCHISON, Secretary.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

ELECTION OF A MEMBER.

WITH reference to my notice under date the 6th February, 1868, calling upon the Voters residing in District No. 1 to nominate a Candidate for election as a Member of the Divisional Council of Murraysburg, for the said District No. 1, in the room of GEORGE HENRY MEIRING, Esq., who had forfeited his seat,—It is hereby notified that JACOBUS FRANÇOIS NAUDÉ, Esq., has been legally nominated for election as aforesaid, and that, as no other Candidate has been nominated, the said JACOBUS FRANÇOIS NAUDÉ, Esq is hereby declared to have been duly elected as a Member of the Divisional Council aforesaid.

The first Meeting of the Divisional Council at which Mr. NAUDÉ will be required to attend will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th March, 1868.

M. J. JACKSON, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
7th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Port Elizabeth did, on the 3rd day of March, 1868, assess on all Immovable Property situated in this Division, and liable thereto, a Rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound for the maintenance and repair of the Main and Divisional Roads during the year 1868; which Rate shall become due and payable on Tuesday, the 2nd day of June, 1868, at the Office of the Secretary.

HARRY M. EDYE, Secretary.

Office of the Divisional Council, Port Elizabeth,
5th March, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Colesberg.

WITH reference to my notice dated 13th January, 1868, and published in the *Government Gazette* of the 24th of the same month, calling for nominations of a Candidate for the representation of District No. 3, of this Division,—I hereby notify that Mr. FREDERIK JACOBUS VAN ZYL, of the Farm Buffel's Vley, has been the only Candidate nominated, and is therefore duly elected a Member of the Divisional Council of Colesberg.

H. GREEN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
26th February, 1868.

GRAAFF-REINET.

Removal of Pound.

BY and with the advice and consent of the Divisional Council of Graaff-Reinet, the Pound at Karoo Plaats, in the Field-cornetcy of Buffel's Hoek, in this Division, of which Mr. WM. C. BLAND is the Poundmaster, will be removed, from and after the 16th inst., to the adjoining Farm, "Retreat."

CHAS. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
2nd March, 1868.

FRASERBURG.—NOTICE.

FIELD-CORNET JACOBUS JORDAAN having reported at this Office that a Hottentot Lad named JANTJE, about 5 years old, has been left by his Mother in a state of destitution on his Farm, "Matjes Fontein."—Notice is hereby given that unless the said JANTJE be claimed by his Mother, or some fit and proper relative to take charge of him within, six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. JORDAAN, under the provisions of the Act No. 15 of 1856.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
12th February, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Victoria West.

NOTICE is hereby given that the Voters of District No. 5, comprised of the Field-Cornetcies of Doornberg and Karreebergen, having failed to elect a Member to represent that Ward. His Excellency the Governor has authorized the taking of another Poll, in terms of the 53rd Section of Act 4 of 1865; and I hereby notify that the Poll will be taken by the Field-cornets of the above Field-cornetcies, at their respective Residences, on the 15th day of April, 1868, between the hours of 8 in the morning and 5 in the afternoon.

LAW G. RAWSTORNE, Act. Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
6th March, 1868.

NOTICE.

WHEREAS ABRAHAM DAMONS, a Convict, sentenced by the Resident Magistrate of Oudtshoorn, on the 14th February, 1868, to nine months' imprisonment with hard labour, did, on the 27th February, 1868, effect his escape from the Road Party at Oudtshoorn,—all Field-cornets, and other Officers proper to execute Warrants, are required to apprehend the said ABRAHAM DAMONS, and bring him before me to be dealt with according to law.

Given under my hand, at Oudtshoorn, this 20th of February, 1868.

C. F. SCHOLTZ, Resident Magistrate.

Description.

Bastard Hottentot, 5 feet 5 inches inheight, about 20 years of age, brown eyes, curly hair, long nose, a mark on the left arm, a pimple on the left cheek, and a white spot on the back of the neck.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
12th March, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Tulbagh.

P. H. HIDDINGH vs. PAUL ANDRIES DE KLERK.

On Monday, the 23rd March, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Winterhoek, 1 Ox-wagon, 1 Horse-wagon, 1 Spring Cart, 2 Ploughs, 1 Harrow, 2 Horses, 1 Set Harness, 1 Set Ox Gear, 7 Oxen, 2 Cows, 2 Calves, 75 Bushels Wheat, 15 Bushels Rye, 60 Bushels Oats, 50 Bags Chaff, 2 Leaguers with Wine, 3 Empty Casks, Household Furniture, &c.

Division of Caledon.

S. M. J. HERTZOG versus WESSEL JOHANNES VAN DE WINTER.

On Tuesday, the 24th March, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Nether Court, about 36 Bushels Wheat, 15 Bushels Barley, 1 Box, 2 Ploughs, 1 Harrow, 1 Pair Wagon Sides, a broken Wagon, 6 Pigs, 15 Goats, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 12th March, 1868.

WHEREAS the Estate of PETRUS MICHIEL BRINK and FREDRIK WILHELM LOUW, trading together under the Style or Firm of BRINK and LOUW, of the Division of the Paarl, Agriculturists,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 24th March, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th March, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN MARAIS, of Queen's Town, carrying on Business at Queen's Town, and at Bushman's Hoek, under the Style or Firm of JOHN MARAIS and Co., and at Dordrecht, in the Division of Aliwal North, under the Style or Firm of P. J. MARAIS and Co.,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Monday, the 30th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 6th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th March, 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY WIENAND, of Fort Beaufort, Accountant,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 28th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 4th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late EDWARD HOLL.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to send in their Claims, and those indebted to pay the same, to MR. EDWARD HOLL, Loop-street, Cape Town, within six weeks from this date.

MARY HOLL, Executrix Dative.

Cape Town, 12th March, 1868.

Master's Office, Cape Town, 13th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of NICHOLAAS CHRISTOFFEL JANSE VAN RENSBURG, of the George District,

deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented by the death of the Executor Dative, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, PETRONELLA MEYER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George, on Friday, the 24th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN JACOBUS VAN TUBBERGH, of the Division of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 8th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and for taking into consideration an offer of compromise to be made by the Insolvent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 8th April, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 12th March, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the Late OLOFF JOHN TRUTER, Sen., Esq.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, for a term of fourteen days, from Monday next, the 16th instant; after which, should no objections be made, the same will be acted upon.

J. A. TRUTER,
J. J. D. BUYSKES,
Acting Secretary,
} Executors Testamentary.

Cape Town, 13th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARY ANN TURNBULL, Widow of the late ROBERT R. TURNBULL, of Cape Town.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open to those concerned for a period of fourteen days, at the Master's Office, from the 16th March, 1868; after which, if no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be ordered to confirm the same and order the Distribution thereof.

THOS. G. GLYNN,
J. W. VAN DOESBURG VAN STAVEREN,
} Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

Estate of WALTER PEACOCK, deceased, late of Pavo Park, near Somerset.

ALL Persons indebted to the above Estate are required to pay their Debts to either of the Undersigned, within six weeks from the date hereof; and those having any Claims against the said Estate to file their Claims within the same period.

J. A. DE WET,
RICHD. P. PEACOCK,
} Joint Executors Testamentary.

Somerset East, 6th March, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late DIRK DE VOS.

NOTICE is hereby given that the *Liquidation and Distribution Account* in the above Estate, as framed by the Executor, will lie for inspection of those interested, at the Office of the Undersigned, for a period of fourteen days from the 14th instant.

J. D. HUGO, Executor Dative.

Worcester, 9th March, 1868.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

The Honourable PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esq., Senior Judge, and the Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esq., the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, do hereby make known :—

THAT DANIEL SWIFT, formerly of Graham's Town, but now supposed to be in the territory of the Orange Free State, or elsewhere beyond the jurisdiction of this Court, and of the Courts of this Colony, having been summoned by Edict by SARAH SWIFT (born GEES) his Wife, of Graham's Town, to appear, in Person or by proxy, before this Honourable Court on the 29th day of February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, at Graham's Town, to show cause why the Bonds of Marriage heretofore and now still subsisting between him and the said SARAH SWIFT shall not, by order of this Court, be dissolved, by reason that the said DANIEL SWIFT did wrongfully, during their said marriage at Graham's Town, to wit,—the 8th day of July, 1866, commit adultery with a certain Hottentot Woman whose name is to the said SARAH SWIFT unknown; and, further, to show cause, if any, why she may not be declared at liberty, if so minded, to contract another marriage; and that this Honourable Court would further be pleased to grant to her such further or other relief as to it shall seem expedient in the Premises, with costs; and, further, to proceed according to law, without the said DANIEL SWIFT, or any one on his behalf, having appeared,—in consequence whereof the said SARAH SWIFT, by her Advocate, requested the second default, with the profit thereof, and a third Summons:

Wherefore we have granted to the said SARAH SWIFT, and it is hereby granted accordingly, the second default, with the profit thereof, and have further thought proper to summon, and do hereby summon, the said DANIEL SWIFT, for the third time by Public Edict, to appear in the said Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, on Friday, the 15th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to purge his second default; and, further, to hear such claim and conclusion as the said SARAH SWIFT shall think fit and proper to make.

Thus done and granted in the Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, this 4th day of March, 1868.

C. H. HUNTLEY,
Registrar of the Court of the Eastern District.

Geo. GR. WRIGHT, Attorney for the said SARAH SWIFT, High-street, Graham's Town.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property.

In the Estate of the late MAURITS WOEKE.

ON MONDAY,

THE 23rd MARCH, INST.,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, on the Spot with Bonus, that large, commodious, and well-built DWELLING HOUSE and adjoining STORE, belonging to this Estate, situate on the corner of Strand-street and Buitengracht, for a number of years the residence of the Deceased, and now in the occupation of Capt. GLENDINING.

The Property is in the meantime for Private Sale, on very favourable terms.

Widow MAURITS WOEKE,
Executrix Testamentary.

Cape Town, 7th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HUGH TINNENY.

NOTICE is hereby given that the Final Liquidation and Distribution Account in the abovementioned Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Hope Town, for a period of seven days, reckoned from the 24th March, 1868, and for a further period of seven days, reckoned from the 13th April, 1868, at the Master's Office in Cape Town; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution.

JAS. WYKEHAM, Sole Trustee.

Hope Town, 4th March, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOB ISAAC DE VILLIERS, J. J.'s Son, formerly of Stellenbosch.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 28th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, 9th March, 1868.

In the Supreme Court
Cape of Good Hope.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

Master's Office, Cape Town,
12th March, 1868.

NOTICE is hereby given that the Estate of RICHARD MILES ROBERTS, of Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, Storekeeper, has been placed under Compulsory Sequestration, by an order of the Honourable Mr. Justice FITZPATRICK, bearing date the 5th day of March, 1868, upon the petition of GEORGE WOOD, Jun., HENRY BLAINE, and WILLIAM HAW, in their capacity as Trustees of the Eastern Province Bank, Graham's Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF VERY VALUABLE
Landed Property,
STOCK-IN-TRADE,
Glass Cases, & Household Furniture.

In the Insolvent Estate of ZACHARIAH TAYLOR.

On Monday, 16th instant,

WILL BE SOLD on the Spot, the well-known and old-established HAIRDRESSER'S ESTABLISHMENT, situated No. 5, Hout-street, opposite the Fountain Hotel, comprising, besides several other spacious Apartments, two beautiful large Shops, with Plate Glass Show Windows, also large Hair-cutting Saloon, with neat Waiting-room attached, also Kitchen, Pantry, large Yard, &c., &c., &c.

The above is so well known to be one of the best Business Stands in Town, that any comment thereon would be superfluous.

STOCK-IN-TRADE.

Whiskers in great variety, Essences, Eau de Cologne, Kalydor, Tooth Powder, Hair Oils, Toilet Vinegar, Hair Dye, Toilet Bottles, Tortoiseshell and other Combs, Hair Washes, Pomades, Razors, Dressing Cases, Clothes, Hat, Tooth, Hair, Flesh, Nail, and Whisker Brushes, Sponges, Soaps, Razor Straps, Mirrors, Puff Boxes and Puffs, Cosmetics, Scissors, Button Hooks, Knives, Nail Files, Tweezers, Nail Scissors, Solitaires, Cigar Cases, Toothpicks, Insect Powder, Sponge Bags, Bandoline, Hair Pins and Nets, &c., &c., &c.

HOUSEHOLD FURNITURE, &c.

Such as Chairs, Dining and other Tables, Sofa, Chest of Drawers, Washingstands, Looking-glasses, Barometer, Pictures, Carpet, Curtains and Poles, Vases; also a Cooking Stove, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
H. CRIGHTON, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2nd March, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM SIBBERT RORICH, of Swellendam, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, on Tuesday, the 14th day of April, 1868, to take into consideration what steps shall be taken with the Landed Property still unsold, and to give instructions to the Trustees how to act therewith.

J. G. EMETT, } Joint
J. F. KIRSTEN, } Trustees.

Swellendam, 4th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN BIRT, Farmer, Farm No. —, East London District.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, in the Court-room, East London, on Thursday, 2nd April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 4th May next, or proceedings will be instituted against them.

J. GORDON SPRIGG, Sole Trustee.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
AT HOUWHOEK.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOSHUA WILKINSON.

On Wednesday,

THE 18TH DAY OF MARCH NEXT,

WILL BE SOLD, on the spot, the whole of the LANDED PROPERTY in the above Estate, consisting of the Insolvent's RESIDENCE AND PLACE OF BUSINESS, situate in Houwhoek, being Lot No. 7, measuring 303 square roods and 26 square feet. The Buildings on this Lot consist of a Dwelling House and Shop, in good repair, Stables, Servants' Rooms, &c.

Lot No. 31, GARDEN ERF, measuring 1 morgen 198 square roods and 43 square feet.

Lot No. 6, measuring 190 square roods and 102 square feet.

At the same time will be sold the OUTSTANDING CLAIMS belonging to this Estate.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 22nd February, 1868.

BOURHILL & Co., Auctioneers.

NOTICE

In the Estate of the late GEORGE HENDRIK WOLHUTER.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims, within six weeks from this date, at the Residence of the Undersigned at Elandsfontein, District Beaufort West; and all Parties indebted to the said Estate are requested to settle their Accounts within that time,

HESTER MARGARETHA WOLHUTER
(Born JOOSTE),
Executrix Testamentary.

Elandsfontein, Beaufort West,
27th February, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late ANNA HELENA MARAIS, and surviving Spouse, JAC. W. F. VAN DER MERWE.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims, within six weeks from this date, with the Undersigned, at Wellington; and Debtors to pay within the same period at the same place.

J. W. F. VAN DER MERWE,
Executor Dative.

Wellington, 9th March, 1868.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

In the Intestate Estate of the late ANDRIES FREDERIK HENRY HOLBORN, Trader, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at this Office within fourteen days from the date of this notice.

W. SELWYN, Manager, Executor Dative.

Port Elizabeth, 7th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE HENRY MEIRING, Partner of the Firm of G. MEIRING, & Co., of Murraysburg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Murraysburg, at his Office, on Wednesday, the 8th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM LODEWIKUS KRUGER, of Burgbersdorp.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the abovenamed Insolvent Estate that application will be made to the Honourable Supreme Court, on Thursday, the 7th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 12th day of March, 1868,

D. TENNANT, Attorney for above Insolvent.

Digitized by Google

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday,
the 10th day of March, 1868.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK BADENHORST, of Caledon, Carrier.

AN application having been this day made to the Court by Mr. W. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and upon hearing Mr. Attorney-General for the opposing Creditor, Dr. ALBERTYN, of Caledon, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said JAN HENDRIK BADENHORST be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly. The Costs caused by Dr. ALBERTYN's opposition to be paid by Dr. ALBERTYN.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Board of Executors.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late JACOBUS MARTHINUS THEUNISSEN, Sen., Esq., and surviving Widow, JULIA HARKER.

THE Amended Second Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, Cape Town, for a term of fourteen days from this date; after the expiration of which, should no objection be made, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
Assumed Executors.

Cape Town, 13th March, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estates of the late L. VON MALTITZ, of P. J. M. VON MALTITZ, and that of the Brothers VON MALTITZ, of Colesberg.

THE Liquidation Account in the above Estates will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, Cape Town, for a term of fourteen days, from Monday next, the 16th instant, and at the Office of Mr. J. R. WILL, Colesberg, for a further term of fourteen days, from Monday, the 6th of April next; after the expiration of which, should no objection be raised, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.
Cape Town, 13th March, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES STAAK.

PURSUANT to 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the Deceased or his Estate, are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary
Executor Testamentary.

Cape Town, 13th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ROBERTSON, trading under the Style or Firm of WILLIAM GREIG & Co., of Cape Town.

THE Second Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Master's Office, for fourteen days from the 16th instant; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

S. LEWIS,
J. R. MOORE, } Trustees.

Cape Town, 13th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late ALEXANDER McDONALD, of Colesberg.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has duly been appointed Executor Dative in the above Estate. All Creditors are requested to file their Claims, and those indebted to pay the Amounts due by them to the Undersigned, or to J. R. WILL, of Colesberg, within six weeks from this date.

ROBT. ROBERTSON.

Colesberg, March 5, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PHILIP BOTHA, of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at Port Elizabeth, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

H. P. BOARD, Executor Dative.

Port Elizabeth, 5th March, 1868.

Colonial Orphan Chamber and Trust Company.

PUBLIC SALE OF A FIRST-CLASS

FAMILY RESIDENCE

AND OTHER VALUABLE

LANDED PROPERTY,

SITUATED AT RONDEBOSCH,

Within **Four Minutes' Walk of the Rondebosch and Rosebank Railway Stations.**

MR. CHARL MARAIS, intending to make a change of Residence, has favoured the Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company with instructions to sell the following Valuable Landed Property,

THIS DAY (FRIDAY),

1st. That splendid Family Mansion, situated at Rondebosch, next to the Residence of Dr. EBDEN, and within four minutes' walk of the Rosebank and Rondebosch Railway Stations. It comprises on the Ground Floor, spacious Entrance Hall, large Drawing-room, Dining-room, Sitting-room, Kitchen, two Pantries, Servants' Apartments, Store-room, Wood-house, Fowl-house, Water Closet, Bath room, &c., and on the Upper Floor, Five spacious Bed-rooms and Dressing-room, &c. There is also a large Yard, with Stable and Coach-house complete.

This fine Property, which has the great advantage of being close to two Railway Stations, is most pleasantly situated, and is approached by a beautiful Avenue of Oaks. The Flower Garden in front is most carefully laid out and planted with valuable Shrubbery. A Vegetable Garden of considerable size is also attached to the House. The whole of this Property is enclosed by a splendid Oak Hedge.

2nd. A large Piece of Ground adjoining the above, surrounded by a beautiful Oak Hedge, and is an excellent site for a pleasant Dwelling.

3rd. A House, replete with every Convenience, and a Three-storied Store, at Rondebosch, opposite the Property of M. J. LOUW, Esq., part of the Estate Rustenburg, with large Piece of Garden Ground attached. This Property, being an excellent Business stand, has always been well let, and is at present occupied by Mr. VAN RHYN as a Bottle Store and Grocer's Shop. It will be sold in one or more Lots.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 13th March, 1868.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of H. C. JARVIS.

Outstanding Accounts.

MESSRS. R. D. JONES & Co. will sell on the Stoep of the Commercial Exchange, TO-MORROW (SATURDAY), the 14th instant, at 12 o'clock noon, the OUTSTANDING ACCOUNTS belonging to the above Estate, a list of which can be seen at this Office.

J. F. G. PIETERSEN, Administering Trustee.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 13th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS BERTON & Co., of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by an order of the Honourable the Eastern Districts Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 25th day of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee in the place instead of FREDERICK HALL, Esquire, absent from the Colony.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
12th March, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late DIRK DE VOS, and predeceased Spouse, ANNA MARIA MÖLLER.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate, as framed by the Executors, will lie for inspection of those interested, at the Office of the first Undersigned, for a period of fourteen days from the 14th instant.

J. D. HUGO, } Assumed
G. DE VOS, } Executors.

Worcester, 9th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSANNA HESTER LOUW, and pre-deceased Husband, MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of Mr. JAMES HODGES, Malmesbury.

W. P. BAARD, Executor Dative.

Malmesbury, 6th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late RICHARD GREENWOOD, of Port Elizabeth, Grocer and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims, and all Persons indebted thereto to settle their Accounts with the Undersigned, on or before the 31st day of March next.

GRACE GREENWOOD,
Executrix Testamentary.

Port Elizabeth, February 10, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of MARY MONSANGE, Wife of JOHN MILLER, of the Town of Caledon.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date at the Office of Mr. P. C. VAN BLOMMESTEIN, Caledon; and Debtors to pay within the same period at the said Office.

JOHN MILLER, Executor Dative.

Caledon, 4th March, 1868.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s

DIARY & ALMANAC,

1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings.

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

By Authority of the Italian Vice-Consul.

Public Sale of Coals.

MR. L. P. CAUVIN will sell by Public Auction, at SIMON'S TOWN,

To-morrow (Friday),

AT HALF-PAST ELEVEN A.M.,

200 TONS COALS (more or less),

Landed from the Italian Bark *St. Cloud*, Capt. RENESI, from Cardiff bound to Aden, to defray disbursements for Repairs, &c., at said Port.

By order of the Captain,
THOMSON, WATSON, & Co., Agents.

Cape Town, 12th March, 1868.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS IN THIS BANK will be held at the Town-house, on

Friday, the 24th April next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose,

Firstly, of empowering the Directors to reduce the Capital of the Bank, and the number of Shares now held, by purchase from such of the present holders of Shares as shall be disposed to sell, at a rate or rates to be fixed by the Directors, 3,000 out of the 15,000 of the existing Shares, and to make the necessary alteration or addition in the Deed of Settlement to carry out such reduction and purchase of Shares.

And, secondly, of deciding on the expediency of changing the value of the Shares now held by shareholders, and to give the necessary instructions for carrying out such change, or otherwise.

By order of the Board,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 12th March, 1868.

PUBLISHED THIS DAY,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE
FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC

AND

POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the Contents:—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany, Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.,
Cape Town, Publishers.

Savings' Bank.

THE ANNUAL MEETING for receiving the Report of the Committee of Management of the Cape of Good Hope Savings' Bank, and for the election of a Committee for the ensuing year, will take place in the Committee Room, at the Corner of Adderley and Wale-streets on SATURDAY, the 28th day of March, 1868, at 12 o'clock.

By order of the Committee,
WM. SMITH, Secretary.

Savings' Bank, Cape Town,
14th March, 1868.

Colonial Office, Cape Town,
29th February, 1868.

I HEREBY authorize FREDERICK ALBERTYN, Esq., to practise as a Physician and Surgeon in this Colony.

P. E. WOODHOUSE,
Governor of the Colony of the Cape of Good Hope.

By order of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PAARL SPIRITS COMPANY.

NOTICE.

APPLICATION having been made to the Directors for a Duplicate Certificate of Share No. 50 (P. F. R. DE VILLIERS), which has been lost or mislaid, Notice is hereby given that unless the original be produced at the Company's Office within six weeks from the date hereof, a duplicate will be issued as requested.

By order of the Board,
T. ROOS, Sen., Secretary.

Paarl, 12th March, 1868.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the Direction of the abovementioned Association for the present year, ending 30th April, 1868, is composed as follows:—

The Hon'ble J. DE WET, Esq., LL.D., M.L.C., Chairman.

The Hon'ble J. STEIN, Esq., M.L.C.,
W. SMITH, Esq.,
J. A. BAM, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.
} Directors.

By order of the Board,
A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square,
6th May, 1867.

NOTICE

IS hereby given to FREDERICK ENSLIN and all others whom it may concern, that if a certain light-brown Horse, which he left in my charge in the year 1864, is not called for within two months from this date, and all charges thereon paid, the same will be sold to defray said charges and the cost of advertising, agency, &c.

JAN DUVENHAGE,
by his Agent, JAS. WYKEHAM.

Paarden Kloof, Hope Town,
March 3, 1868.

NOTICE.

MR. H. C. VAN BREDA, being about to leave for England, requests that all Claims against him may be sent in to Messrs. BREDA, HALKETT, & Co., on or before Monday, the 16th instant.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Steam Printing Office,
Cape Town.

DIED, at Swellendam, on Saturday last,—Mrs. ANNA BEATRIX DE JONGH (born ZIERVOGEL), aged 59 years, beloved Wife of

CHRISTIAAN J. DE JONGH.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament No. 17, 1859.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,
W. L. Blore, Esq. | W Hiddingh, Esq.
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

V. Schoonberg, Esq. | J. C. de Wet Esq.

Secretary.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84210	5	9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
C. MARAIS, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 3 months, 4 per Cent. per annum.

The Bank has established an Agency in London through the London and County Bank, 21, Lombard-street, London.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Moon's Changes.

Last Quarter, Monday, 16th Mar., at 43 min past 4 a.m.
New Moon, Tuesday, 24th Mar., at 13 min past 8 a.m.
First Quarter, Tuesday, 31st Mar., at 34 min past 3 p.m.
Full Moon, Tuesday, 7th April, at 31 min past 8 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Mar. 9.—Telegraph, sch., 33 tons, J. Roe, from Dyer's Island, 9th inst., to this port. Cargo skins, &c. M. L. Bensusan, agent.

10.—Calcutta, sh., 1,038 tons, A. Young, from Calcutta, 29th Jan., to Spithead, with 157 men, 29 women, 50 children, Col. Dundas, R.A. in command, Dr. Kelly, R.A., Capt. Flowers, 37th Regt., Dr. Danbury, wife, and child, Rev. Mr. Burrall, and Mrs. Mason. Put in for water and supplies.

12.—Durra, sh., 999 tons, B. Lodwick, from Adelaide, 31st Jan., to London. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. A. Blight, 2 Misses Blight and servant, Rev. Mr. and Mrs. A. R. Russell, Master and Miss Russell, Miss Sennett and servant, Dr. A. E. and Mrs. Davies, Mrs. Kelsey, Messrs. Korutb, Fowler, Walters, and Scott, and 16 second-class. Borradaile & Co., agents.

☞ Reports: Mr. Scott died of consumption, on the 3rd February, 1868.

12.—Gertrude Howes, sch., 73 tons, J. E. Carberry, from Rio, 17th Feb., to this port, in ballast. Brings a small mail.

12.—American ship Nonantum, from Calcutta, standing in; American ship Berthar, from Calcutta to London, standing in.

Departures from Table Bay.

Mar. 9.—Philip Nelson, to Liverpool.
11.—Princess Dagmar, to London.
11.—H.S.M.St. Badras, to Manilla.
11.—Calcutta, to Spithead.
11.—Sc. st. Natalian, to Mossel Bay, Algoa Bay, East London, and Natal.
12.—Star of the East, to London.
12.—Witch, to Ichaboe.

Arrivals in Algoa Bay.

Mar. 5.—Maid of Glanwern, bg., 266 tons, Henry Thomas, from Hamburg, Dec. 5th, to this port. Cargo general.

11.—Flora, sch., from Natal, 6th inst., to this port and Table Bay. Cargo sugar, &c.

Departures from Algoa Bay.

Mar. 4.—Black Prince, to New York *vid* Table Bay.
6.—Xanthippe, to London.
8.—Heather Bell, to London.
8.—J. S. Wainwright, to Port Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 13DEN MAART, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie, Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouveneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 119 morgen en 139·85 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreebosch en ten westen door Biesfontein.

Kosten van *Opmeting*, £23 6s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de koster, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven. groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 17s. 6d.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Krommekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10s

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwar land, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilde Honderug, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £25 1s. Erfpacht, 10s

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s. 6c.

Perceel No 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boedezakskraal, ten oosten door Houtsklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 247 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Bocbezakskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Noodhulp.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht, £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respectieve Civiele Commissarissen.

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal geregtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte de. Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert, Fraserburg en Victoria West.
6. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
7. De Afdeeling Tulbagh.
8. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
9. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeeling Piketberg.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Vrijdag, den 20sten Maart aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de Hoofdsteden van gezegde andere Distrikten, op zoodanige dagen als nader te dien einde zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commisarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den Februarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 10—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 75, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen;—

Weggevlugt van het Station Buiterbosch, op den 15den Maart, 1863 Veroordeelde No 7862, GEORGE SMIDT, *alias* BAREND GREITCHEN, geboren in Duitschland, oud rent 36 jaar oud, 5 voet 7½ duim lang, heeft grijze oogen, rood haar en bruinachtige gelaatskleur; en is Arbeider.

Merken: Zeer groote merken van inenting op beide armen, lang roode baard en bakkebaarden, sproeten in het aangezigt

Werd op den 8sten October, 1858, te Grahamstad, voor de misdaad van Diefstal veroordeeld, en tot 11 jaar gevangenschap met harden arbeid te werken.

Droeg bij het deserteren grijs lakensch baitje, vest en broek, blaauw wollen hemd, en blaauw gestreepte katoene dito, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 7862.

Beloooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 70, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Februarij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het Periodieke Hof te Ladysmith, in het Distrikt Riversdale, zal worden gehouden op den 18den Maart aanst., in plaats van op den 26sten Maart, zoo als vroeger was bepaald.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ wordt volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh op alle in de Afdeeling gelegene Vaste Goederen een Belasting heeft gelegd van Een Penny in het Pond Sterling, voor het jaar 1868, die vierde van welke Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen, en een vierde voor de Hoofdwegen, en verder dat die belasting vervalt en ten Kantore van den Secretaris te Tulbagh betaalbaar zal zijn op den 1sten dag van Mei, 1868.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 29 Febr., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

AANGEZIEN door den Heer HENDRIK JACOBUS VAN HEERDEN, eigenaar van de plaatsen Doornhoek en Waterfall, aanzoek is gedaan volgens het bepaalde in Artikel 27 van Wet No. 2, 1860 om een stuk Kroonland, groot 770 morgen of daaromtrent, belend ten noorden en westen aan Doornhoek, en ten zuiden en oosten aan Juries Dam, voor een redelijken en billijken prijs aan zijne gezegde plaatsen gehecht te krijgen; En aangezien de Afdeelingsraad van Cradock, in behoorlijk gehouden vergaderingen op den 9den Maart en den 8sten Mei, 1867, besloten heeft tot de aanbeveling om het land aan den applikant toe te staan voor vijf shillings per morgen, behalve de opmetings en andere kosten, en tegen een jaarlijksche erfpacht van een Halve Penny per morgen, welke aanbeveling door den Landmeter-Generaal is goedgekeurd; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 28 van de gezegde Wet, dat het gezegde aanzoek finaal overwegen en beslist zal worden op eene vergadering van den gezegden Raad, te worden gehouden te Cradock, op Woensdag den 10den Junij aanst., en dat een iegelijk, die belang bij deze zaak heeft, als dan op te komen en alle zoodanige aangelegenheden voor of tegen dat aanzoek, als hij dienstig zal achten, aan de overweging van den Raad voor te leggen.

G. W. ANDREWS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 20 Februarij, 1868.

FRASERBURG—KENNISGEVING.

VELDKORNET JACOBUS JORDAAN, aan dit Kantoor gerapporteerd hebbende, dat een Hottentotsche Knaap, geheeten JANTJE, en omtrent 5 jaren oud, door zijne Moeder in hulpbehoevenden staat is achtergelaten op zijne plaats "Matjesfontein." Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JANTJE niet binnen zes weken van heden af door zijne Moeder of eenigen anderen nabestaande wordt opgevorderd om voor hem te zorgen, hij bij den Heer JORDAAN, zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

F. G. BALSTON, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Fraserburg, 13 Feb., 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING MIDDELBURG.

VERLATEN KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat VIJTJE, een Boschmans Meisje, van omtrent 9 jaren; SARAH, omtrent 5 jaren; VERMINIQUE, een Jongen van omtrent 10 jaren; en ANDRIES, een Kind van het mandelijk geslacht, en omtrent 9 maanden oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor zijn gebragt, zijnde hunne Moeder gestorven en hun Vader van hen weggeloopen. Indien niet binnen zes weken door Betrekkingen of Bloedverwanten opgevorderd, zullen zij bij daartoe geschikte en bevoegde personen worden ingeboekt.

H. B. WRIGHT, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Middelburg, 7 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 24 Januarij, 1868, en gepubliceerd in de *Government Gazette* van 7 Februarij, waarin tot prijting geschiedt voor nominatien van een Kandidaat, om District No. 2, Veldkornetschap Uitvlugt te vertegenwoordigen, maak ik hiermede bekend, dat de Heer Johannes Jacobus Swarts woneede op de plaats Phesantekraal, de eenige genomineerde Kandidaat is, en derhalve behoorlijk is verkozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Victoria West.

LAW. G. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 2 Maart, 1868.

GRAAFF-REINET. — SCHUIVERPLAATSING.

OP en met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, zal het Schut te Kar os Plaats, in het Veldkornetsch p Buffelsboek in deze Afdeeling, waarvan de Heer WM C BLAND Schutmeester is, vanaf den 16 dezer verplaatst zijn naar de aangel ge e plaats Utrecht.

CHAS HAN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 2 Maart, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset op de als zoodanig belastbare Vaste Goederen in de Afdeeling Somerset, heeft omgeslagen en gelegd eene Belasting van eene Halve Penny in het Pond Sterling voor de dienst van het loopende jaar; twee-derden van welker opbrengst zal worden besteed voor de Afdeelingen een derde voor de Hoofdwegen; en verder dat die Belasting vervalt en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Secretaris, te Somerset, op Maandag, den 16den Maart, 1868.

Op last van den Afdeelingsraad,

W. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 8 Februarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD MURRAYSBURG.

VERKIEZING VAN EEN LID.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 6 Februarij, 1868, waarbij de Kiesgerechtigden in Distrikt No. 1 worden opgeroepen om een Kandidaat te nomineren voor de verkiezing van een Lid voor den Afdeelingsraad van Murraysburg voor gezegd Distrikt No. 1, in plaats van den Heer GEORGE HENRY MEIRING, die zijn setel verbeurd had, wordt hierbij bekend gemaakt dat de Heer JACOBUS FRANÇOIS NAUDE wettig is genomineerd ter verkiezing als vorengezegd; en dat, daar er geen andere Kandidaat is genomineerd, de gezegde JACOBUS FRANÇOIS NAUDE hierbij wordt verklaard behoorlijk gekozen te zijn als Lid van den vorengezegden Afdeelingsraad.

De eerste Vergadering van den Afdeelingsraad waarbij de Heer NAUDE wordt verzocht te verschijnen, zal worden gehouden in de Hofzaal te Murraysburg, op Zaturdag, den 14 Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure.

M. J. JACKSON, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 7 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, daar de Kiezers in Distrikt No. 5, bevattende de Veldkornetschappen Doornberg en Kamiesbergen, in gebreke zijn gebleven een Lid te verkiezen om hunne Wijk te vertegenwoordigen; Zoo heeft Zijne Excellentie de Gouverneur magtiging gegeven tot het houden van eene andere Stemopneming volgens Artikel 53, Wet 4 van 1865, en ik maak hierbij bekend, dat die Stemopneming geschieden zal door de Veldkornets der bovengenoemde Veldkornetschappen in hunne respektive woonhuizen, op den 15den April, 1868, van des morgens acht tot des namiddags vijf ure.

LAWLY RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 6 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
12 Maart, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Heer HENRY JAMES aan te stellen tot Onderpostmeester te Darling, in plaats van *Mejufvr.* GIE, die bedankt heeft.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

In het Hof der Oostelijke Distrikten
van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer PETRUS JOHANNES DENIJSSEN, Eerste Regter, en de Edel Achtbare JAMES COLEMAN FITZPATRICK, de Regters van het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, maken bij deze bekend:—

DAT, aangezien door SARAH SWIFT, geboren GEES, van Grahamstad, bij het Hof der Oostelijke Distrikten aanzoek is gedaan om vergunning tot het dagvaarden van haar Echtgenoot DANIEL SWIFT, vroeger te Grahamstad, maar thans vermoedelijk woonachtig in het gebied van den Oranje Vrijstaat, of elders buiten de jurisdictie van dit Hof en van de Hoven dezer Kolonie, bij Edictale Citatie, om op den 29sten dag van Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure, hetzij in persoon of bij gemagtigde te Grahamstad te verschijnen, ten einde redenen op te geven waarom de banden des huwelijks tot heden en nog bestaande tusschen hem en de gezegde SARAH SWIFT, zijne huisvrouw, niet op last van dit Hof behooren te worden ontbonden, om reden dat hij, de gezegde DANIEL SWIFT, gedurende het bestaan van zijn huwelijk, wederregtelijk te Grahamstad, te weten op of omtrent den 8sten dag van Julij, 1866, overspel heeft bedreven met zekere Hottentotsche Vrouw, wier naam aan de gezegde SARAH SWIFT onbekend is; en verder om aan te toonen waarom zij niet zou mogen verklaard worden vrij te zijn om, desbegeerende, een ander huwelijk aan te gaan, en dat het dit Hof verder moge behagen haar zoodanig ander en verder verhaal toe te staan als aan hetzelve in deze dienstig zal voorkomen, met kosten, en verder te procederen volgens de Wet, zonder dat de gezegde DANIEL SWIFT of iemand van zijnentwege verschenen zijnde, de gezegde SARAH SWIFT, bij monde van haren Advokaat, verzocht heeft om de tweede niet-verschijning met een profijte van dien, en eene derde dagvaarding;

Reden waarom het gezegde Hof bij deze aan de gezegde SARAH SWIFT heeft toegestaan en toestaat bij deze de tweede niet-verschijning met den profijte daarvan, en verder den gezegden DANIEL SWIFT voor de derde maal oproept om in persoon of bij gemagtigde te verschijnen voor dit Edel Achtbare Hof te Grahamstad, op Vrijdag, den 15den dag van Mei, 1868, 's morgens ten 10 ure, om zich te zuiveren van zijne tweede niet-verschijning, en verder om zoodanige verdere gronden en conclusien aan te toonen als de gezegde SARAH SWIFT dienstig zal achten te maken.

Aldus gedaan en verleend, in het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, op dezen den 4den dag van Maart, in het jaar onzes Heeren, 1868.

Op last van het Hof,

C. H. BUNTLEY,
Griffier van het Hof der Oostelijke Distrikten.

GEO. G. WRIGHT, Prokureur voor SARAH SWIFT,
Hoogstraat, Grahamstad.

AFDEELINGSRAAD—PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Port Elizabeth op den 3den Maart, 1868, op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen en daartoe in de termen vallende, eene Belasting heeft gelegd van Drie Farthings (¾ l.) in het Pond Sterling, voor het onderhouden en herstellen der Hoofd en Afdeelingswegen gedurende het jaar 1868, welke belasting verschijnt en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Secretaris, op Dingsdag, den 2den Junij, 1868.

HERRY M. EDYE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 5 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Colesberg.

MET referte naar mijne Kennisgeving, gedateerd 13 Jan., 1868, en verschenen in de *Government Gazette* van den 24sten dierzelfde maand, waarbij nominatien werden opgeroepen voor een Kandidaat ter vertegenwoordiging van Distrikt No. 3 in deze Afdeeling; maak ik hiermede bekend, dat de Heer FREDERIK JACOBUS VAN ZIJL, wonende op de plaats Buffelsvlei, de eenige genominserde Kandidaat is, en dat hij dus behoorlijk is verkozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Colesberg.

H. GREEN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 26 Febr., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
12de Maart, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Tulbagh.

P. H. HIDDINGH vs. PAUL ANDRIES DE KLERK.

Op Maandag, 23 Maart, 1868, ten 10 ure v.m., ten Woonhuize van Gedagte, 'Winterhoek,' 1 Ossenwagen, 1 Paardenwagen, 1 Kar op Veren, 2 Ploegen, 1 Egge, 2 Paarden, 1 stel Tuigen, 1 stel Trekgoed, 7 Ossen, 2 Koetjen, 2 Kalveren, 75 bushels Koren, 15 bushels Rogge, 60 bushels Haver, 50 zakken Kaf, 2 leggers Wijn, 3 ledige Vaten, Huisraad, enz.

Afdeeling Caledon.

S. M. J. HERTZOG versus WESSEL JOHAN VAN DE WINTER.

Op Dingsdag, den 24sten Maart, 1868, ten 10 ure v.m., ten Woonhuize van Gedagte, Nethercourt, van omtrent 36 Bushels Koren, 15 Bushels Garst, 1 Kist, 2 Ploegen, 1 Egge, 1 paar Wagenzijden, 1 gebroken Wagen, 6 Varkens, 15 Bokken, Huisgeraden, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van TOBIAS JOHANNES MOSTERT, van Koeberg, in de Kaapsche Afdeeling, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18den Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent Executeur Testamentair is in den Boedel zijner overledene Huisvrouw, CATHARINA ADRIANA DREIJER.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WIJNAND JACOBUS VILJOEN, Jr., van Bosjesveld, Afdeeling Worcester, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Worcester, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 25sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, teuzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens laatiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN FAUL, van Blaauwkrans, in de Afdeeling Colesberg, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 21sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 28sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM DENT, te Port Elizabeth, Hotelhouder en Algemeen Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CORNELIS KORSTEN, te Willowmoore, in de Afdeeling Prince Albert, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, Prins Albert; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 23sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 30sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van SALOMON HENDRIK PIENAAR, te Plettenbergsbaai, Afdeeling Knysna, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Knysna; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 23 Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 30sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstadt, 9 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA JOHANNA SILBERBAUER, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot HENRY STEELE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 21sten April, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS VAN TUBBERGH, Landbouwer, in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecontirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8st n April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beslier des gezegden Boedels instructien te geven, en een aanbod van schikking, door den Insolvent ingesteld, te overwegen. Alen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den laten April, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. BUIJSKES.

Kaapstad, 12 Maart, 1868.

Digitized by Google

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBAAR

VASTGOED,

Winkelvoorraad, Glazenkasten,

Meubelen en Huisraad.

In den Insolventen Boedel van ZACHARIAH TAYLOR.

OP MAANDAG, DEN 16DEN DEZER,

Zal ter Plaatse zelve worden verkocht,

HET welbekende en langgevestigde KAPPERS-ETABLISSEMENT in de Houtstraat, No. 5, tegenover het "Fountain Hotel," bevattende, behalve vele andere ruime Apartementen, twee fraaije groote Winkels, met Patent Glazen Vertooonramen; alsmede een groote Haarsnijders Salon, met aangrenzende netts Wachtkamer, alsmede een Keuken, Dispes, groote Plaats, enz., enz.. ens.

Dit Perceel is soo wel bekend als eene der beste Handelsstanden in de Stad, dat alle aanbeveling overbodig kan geacht worden.

WINKELVOORRAAD:

Baarden, enz., in groote verscheidenheid, Essensen, Eau de Cologne, Kalydor, Tandpoeder, Haarolie, Toiletzeipe, Haarkleursel, Reukflesschjes; Schildpad en andere Kammen, Haarwaters, Pomades, Scheermessen, Scheerdozen, Kleeren-, Hoeden-, Haar-, Nagel-, Tand- en Baardschuijers, Sponzen, Zeep, Strijkledera, Spiegels, Poederdoosjes en Poffen, Cosmétiek, Scharen, Knoophaken, Messen, Nagelvijlen, Haartangen, Nagelscharen, Solitaires, Sigaarkokers, Tandenstokers, Insektpoeder, Sponszakken, Bandollen, Haarspelden en Netten, enz., enz.

Meubelen en Huisraad, enz., namelijk:

Stoelen, Eet- en andere Tafels, Sofa, Ladetafel, Waschtafels, Spiegels, Barometer, Schilderijen, Tapijt, Gordijnen en Stokken, Vazen; alsmede een Kookkagchel, enz., enz.

De Verkooping begint ten 10 ure.

Er zal Liberaal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER,
H. CRIGHTON, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 2 Maart, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

PUBLIEKE VERKOOPING

TE HOUWHOEK,

In den Insolventen Boedel van JOSEPH JOSHUA WILKINSON.

OP WOENSDAG,

18 MAART AANST.,

Zal verkocht worden op de Plaats zelve,

AL HET VASTGOED,

In bovengemelde Boedel, bestaande uit:—

Des Insolvents WOON- en HANDELSPLAATS, gelegen in HOUWHOEK, zijnde Perceel No. 7, groot 303 Vierkante Roeden en 26 Vierkante Voeten. De Gebouwen op dit Perceel bestaan uit een goed onderhouden Woonhuis en Winkel, Stallen, Bedienden Vertrekken, enz.

Perceel No. 31.—Een TUIN-ERF, groot 1 Morgen, 198 Vierkante Roeden en 43 Vierkante Voeten.

Perceel No. 6, groot 190 Vierkante Roeden en 102 Vierkante Voeten.

Te gelijker tijd zullen verkocht worden, de *Uitstaande Vorderingen aan dezen Boedel behoorende.*

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Kaapstad, 22 Februarij, 1868.

Bourhill & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE HENRY MEIRING, Deelgenoot van de firma G. MEIRING & Co., te Murraysburg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Murraysburg, ten diens Kantore, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. G. VAN DER BYL, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van H. C. JARVIS.

Uitstaande Rekeningen.

DE HEEREN R. D. JONES & Co. zullen op de Stoep der Koopmansbeurs verkoopen, op MORGEN (ZATURDAG), den 14den Maart, 's middags om 12 ure, de UITSTAANDE REKENINGEN tot bovengemelden behoorende, en eene Lijst van wolke aan dit Kantoor ter inzage ligt.

J. F. G. PIETERSEN,
Administrerend Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 11 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM LODEVICUS KRUGER, te Burgersdorp.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 17 Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 12den Maart, 1868.

D. TENNANT, Prokureur van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS BERTON & Co., te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van het Edel Achtbare Hof voor de Oostelijke Distrikten, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 25sten Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen om den Boedel te administreren in plaats van den Heer FREDERIK HALL, die van de Kolonie afwezig is.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
12 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM SIEBERT ROBICH, te Swellendam, Togtganger.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Swellendam, op Dingsdag, den 14den April, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te overwegen welke stappen gedaan zullen worden omtrent het nog onverkochte Vaste Goed, en de Curator instruktien te geven, hoe daarmede te handelen.

J. G. EMETT, } Gez.
J. F. KIRSTEN, } Curatoren.

Swellendam, 4 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOB ISAAC DE VILLIERS, J. J. zoon, bevorens wonende te Stellenbosch.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 28sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS, Prokureur van Applikant.

Kaapstad, 12 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN BIRT, Boer, op de Plaats No. , Distrikt Oost Londen.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, ten diens Kantore, op Donderdag, den 2den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 4den Mei aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. GORDON SPRIGG, Eenig Curator.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES STAAK.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No 104 geschiedt oproeping aan de Crediteuren in, en verder aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel om daarvan opgave of betaling te doen, ten Kantore dezer Kamer, binnen zes weken na dagteekening dezer.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Sec.,
Executeur Test.

Kaapstad, 13 Maart, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

VAN

VASTGOED.

In den Boedel van wijlen MAURITS WOEKE.

Op Maandag, den 23 Maart aanst.,

TEN 11 URE DES MORGENS,

ZULLEN bij Publieke Veiling worden verkocht, op de Plaats, met BONUS, dat groot gerieflijk en goed gebouwd

WOONHUIS

EN

BELENDENDE PAKHUIS,

aan dezen Boedel behoorende, en gelegen op de hoek van de Strandstraat en Buitengracht, gedurende vele jaren het Verblijf van den Overledene, en nu bewoond door Kapitein GLENDINING.

Het Eigendom is intusschen uit de hand te Koop, op voordeelige voorwaarden.

Wed. MAURITS WOEKE, Executrice Test.

Kaapstad, 7 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van MARY MONBAUGH, Huisvrouw van JOHN MILLER, van het Dorp Caledon.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer P. C. VAN BLOMMESTEIN, te Caledon, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN MILLER, Executeur Datief.

Caledon, 4 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA HESTER LOUW en voorovergleden Echtgenoot MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, van Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijk bewedigde opgaven of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer JAMES HODGES, te Malmesbury.

W. P. BAARD, Exec. Datief.

Malmesbury, 6 Maart, 1868.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANDRIES FREDERIK HENRY HOLBORN, in leven Togtganger, te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten dezen Kantore opgave te doen binnen veertien dagen na dagteekening dezes.

W. SELWYN, Bestuurder, Exec. Datief.

Port Elizabeth, 7 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RICHARD GREENWOOD, in leven Kruidenier en Algemeen Handelaar te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende voor of op den 31sten dag van Maart aanst. opgave of betaling te doen.

GRACE GREENWOOD, Test. Executrice.

Port Elizabeth, 10 Feb., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PHILIP BOTHA, te Uitenhage.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Port Elizabeth, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. P. BOARD, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 5 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen EDWARD HOLL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes aan den Heer EDWARD HOLL, in de Loopstraat, te Kaapstad.

MARY HOLL, Executrice Dative.

Kaapstad, 12 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ANNA HELENA MARAIS, en nagelaten Echtgenoot JAC. W. F. VAN DER MERWE.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Wellington, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. W. F. VAN DER MERWE, Exec. Datief.

Wellington, 9 Maart, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WALTER PEACOCK, in leven wonende te Pavo Park, nabij Somerset.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den hoven genoemden Boedel, gelieven daarvan aan een der beide Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. DE WET, } Gezamenlijke
R. PEACOCK, } Test. Ex.

Somerset Oost, 6 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALEXANDER McDONALD, te Colesberg.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Executeur Datief in bovengenoemden Boedel. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ROBT. ROBERTSON.

Colesberg, 5 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE HENDRIK WOLHUTER.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Woonhuize van de Ondergeteekende op de plaats Elandsfontein, District Beaufort (West), opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HESTER MARGARETHA WOLHUTER,
Geb. JOOSTE, Executrice Testamentaire.

Elandsfontein, Beaufort (West),
27 Februarij, 1868.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan FREDERICK ENSLIN en aan alle anderen, wie het moge aangaan, dat indien zeker lichtbruin Paard, dat hij onder mijne bemating gelaten heeft in het jaar 1864, niet binnen twee maanden van dagteekening dezer af wordt opgevorderd, en alle daaropvallende kosten worden betaald, hetzelve zal worden verkocht tot goedmaking van de gezegde uitgaven en van de kosten van adverteren, agentschap, enz.

JAN DUVENHAGE,
Door middel van zijn Agent JAS. WYKEHAM.
Paardekloof, Hope Town, 3 Maart, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaapstad,
29 Februarij, 1868.

HIERBIJ magtig ik den Heer FREDERICK ALBERTIJN om te praktiseren als Geneesen Heelkundige in deze Kolonie.

P. E. WODEHOUSE,
Gouverneur van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

HEDEN WORDT UITGEGEVEN,

Prijs Twee Shillings en Zes Pence,

Franco per post, 3s. 2d.,

DE KAAPSCHE

ALMANAK VOOR DEN SCHRIJFTAFEL

EN

POSTGIDS.

Het Boek bestaat 260 Bladzijden kompres gedrukte Leesstof, met uitvoerige inhoudsopgave. Het volgende is een kort extrakt uit een gedeelte van den Inhoud:—

Maandelijksche Kalender
Kalender voor Tuin en Boerderij
Weerkundige Bijzonderheden
Regtsbedeeling
Koninklijke Sterrewacht
Inlichting betreffende Haven en Invoer
Spoorwegen
Electrische Telegraaf
Openbaar Onderwijs
De Regering der Kolonie
Etablissement van Marine
Militair Etablissement
Civiele Commissarissen en Resident Magistraten
Secretarissen van Afdeelingsraden
Maçonnieke Bijzonderheden, Oud Fellows Loges en Waarschuwingsbestuurders
Dwangarbeiders in de Kolonie
Kerkelijke Mededeelingen.
De Koloniale Weetgeving
Postwezen, algemeen. Aankomst en Vertrek der Malen in de geheele Kolonie.
Dienstaatel van de Maalbooten,

EN

Eene afzonderlijke Afdeeling, bevattende de volledigste informatie betreffende de Afdeelingen, Districten en Steden Port Elizabeth, Grahamstad, Albanie, Graaff Reinet, Kaapstad en het Kaapsche District, met Simonsstad ingesloten.

SAUL SOLOMON & Co.,
Uitgevers te Kaapstad.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN

Familie Woonverblijf

DER EERSTE KLASSE,

En andere Kostbare Vaste Goederen,

GELEGEN TE RONDEBOSCH,

Binnen vier Minuten wandelens van de Spoorwegstations Rondebosch en Rosebank.

DE Heer CHARL MARAIS, voornemens zijnde van woonplaats te veranderen, heeft de Direkteuren van de Koloniale Weeskamer begunstigd met instruktien om de volgende Kostbare VASTE GOEDEREN te verkoopen,

OP HEDEN (VRIJDAG), DEN 13DEN MAART,

1. Het Prachtige FAMILIE WOONVERBLIJF te Rondebosch, naast het Woonhuis van Dr. EBDEN, binnen vier minuten wandelens van de Spoorwegstations Rosebank en Rondebosch. Het bevat in de Benedenverdieping ruim Vestibule, groote Voorkamer, Eetkamer, Zitkamer, Keuken, twee Provisiekamers, Bedienden vertrekken, Bergplaats, Houtschuur, Hoenderhuis, Watercloset, Badkamer, enz.; en op de Bovenverdieping, vijf ruime Slaapkamers, Kleedkamer, enz. Er is ook een groote Achterplaats met Stal en Koetshuis kompleet.

Dit heerlijke Eigendom, dat het voorregt heeft digt bij twee Spoorwegstations te zijn, is aangenaam gelegen, en wordt genaderd langs eene schoone Eikenlaan. De in front liggende Bloemtuin is met de meeste zorg aangelegd en beplant met kostbare Heestergewassen. Er is ook annex het Huis een Moestuin van aanmerkelijke grootte. Het geheele Eigendom is ingesloten door een fraaije Eikenhaag.

2. Een groot STUK GROND, belend aan voorgenoemd Perceel, omringd door een fraaije Eikenhaag, en zijnde eene uitmuntende ligging voor een aangenaam Woonhuis.

3. Een HUIS, voorzien van alle gemakken, en een PAKHUIS met drie Verdiepingen, te Rondebosch, tegenover het Eigendom van den Heer M. J. Louw, gedeelte van het Landgoed Ruste burg, met groot stuk Tuinground annex. Dit Eigendom uitmuntend gelegen zijnde voor Zaken, is altijd goed verhuurd geweest en thans geoccupeerd door den Heer VAN RHIJN als een "Bottle Store" en Kruideniers winkel. Het zal in een of meer perceelen worden verkocht.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

DE VERKOOPING BEGINT OM 11 URE.

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 13 Maart, 1868.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

Met Magtiging van den Konsul Generaal van Italie.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN STEENKOLEN.

DE Heer L. P. CAUVIN, zal bij Publieke Veiling verkopen, te Simonstad, op

HEDEN (VRIJDAG),

DEN 13 MAART,

Ten Half Twaalf ure voor den middag,

200 Ton Steenkolen (plus minus)

Gelost uit de Italiaansche Bark *St. Cloud*, Kapt. RENESI, komende van Cardiff en bestemd naar Aden, tot betaling der kosten van reparation, enz., aan gezegde Haven.

Op last van den Kapitein,

THOMSON WATSON & Co., Agenten.

Kaapstad, 13 Maart, 1868.

UNION BANK.

Kennisgeving aan Aandeelhouders.

EENE Speciale Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders in deze Bank zal ten Stadhuize worden gehouden

Op Vrijdag, 24 April aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde,—

1. Om de Direkteuren te magtigen het Kapitaal van de Bank en het thans bestaande getal Aandeelen te verminderen, door van zoodanige Aandeelhouders, die tot verkoopen genegen zijn, tegen koers of koersen door de Direkteuren te bepalen, 3,000 van de bestaande 15,000 Aandeelen op te koopen, en om de noodige verandering in of bijvoeging tot de Akte van Overeenkomst te maken voor het ten uitvoer leggen van de bedoelde vermindering en aankoop van Aandeelen. En,—

2 Te besluiten over het raadzame eener verandering in de waarde der Aandeelen thans in het bezit van Aandeelhouders, en de noodige instruktie te geven voor het al of niet ten uitvoer brengen dier verandering.

Op last der Direktie,

S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 12 Maart, 1868.

OVERLEDEN, te Swellendam, op den 7den dezer in Gen onderdom van 59 jaren,—Mejufv. ANNA BEATRIX DE JONGH, geboren ZIJLSTRA, geliefde Echtgenoot van

CHRISTIAAN J. DE JONGH.

KENNISGEVING.

DE Heer H. C. VAN BREDA, op het punt staande van naar Engeland te vertrekken, verzoekt dat alle vorderingen tegen hem mogen worden ingezonden aan de Heeren BREDA, HALLETT & Co., vóór of Maandag den 16den dezer.

PAARLSCHE SPIRITUS MAATSCHAPPIJ.

Kennisgeving.

NADEMAAL, bij Direkteuren aanzoek gedaan is om een Duplikaat Certifikaat van Aandeel No. 50 (P. F. R. DE VILLIERS), welke verloren of verlegd is.—Zoo wordt hiermede kennis gegeven dat, tenzij het oorspronkelijke aan het Kantoor der Maatschappij geproduceerd wordt binnen zes weken van heden, een Duplikaat, volgens verzoek, zal worden uitgereikt.

Op last van Direkteuren,

T. ROOS, Senr., Secretaris.

Paarl, 12 Maart, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE

Voor het Administreren en Beredderen van Boedels.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Directie van bovengemelde Associatie voor het tegenwoordige jaar, eindigende den 30sten April, 1868, aangesteld als volgt:

De Ed. Heer J. DE WET, L.L.D., L.W.R., Voorzitter.
„ J. STEIJN, L.W.R.,
De Wel-Ed. Hr. W. SMITH,
„ „ J. A. BAM,
„ „ J. T. JURGENS,
} Direkteuren.

Op last der Directie,

A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, 6 Mei, 1867.

Gedoopt,

In de Nederd. Geref. Kerk, op Zondag, 8 Maart, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, junior:—Een zoon van den Hr. Johan Fredrik Jacob Wrensch, met name Barend Henry.

Overleden.

Maart 3—De Heer Johannes Jacobus Rijnier Malan, oud 65 jaren. Pieter Andries, zoon van den Heer Carel Hendrik Dijkman, oud 14 jaren en 7 maanden. 7—De Heer Johs. Staak, oud 64 jaren en 9 maanden. 7,—Jane, dochter van den Heer J. Robertson, oud 15 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

3,994

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 17, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 87, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th March, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 81, of the 12th instant, publishing a Correspondence with the President of the Orange Free State and the Chief of the Basutos, relative to the admission of that Tribe into the allegiance of Her Majesty, His Excellency the Governor directs the publication of the following Correspondence which has since passed on the same subject.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.]

Bloemfontein, 3rd March, 1868.

To His Excellency the Governor of the Cape of Good Hope.

SIR,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letters of the 11th and 18th last, which, owing to my absence on Commando, only reached me on my return from the Kieme on the 1st instant.

Fully participating in, and highly appreciating, your kindly sentiments as to the friendly associations and kindred ties which exist between Her Majesty's Government, the Cape Colony, Natal, and the Orange Free State, I shall endeavour to reply to your letters in the same spirit in which they are written.

In discussing the present question, it is absolutely necessary to revert to and dwell upon past transactions.

When Her Majesty's Government in 1854 determined to abandon the Sovereignty, and by the Convention of the 23rd February, 1854, declared the Orange Free State an independent country, the whole onus and responsibility of dealing with our troublesome Basuto neighbours was entirely thrown upon our young community, when many questions which had caused and were still likely to cause great difficulty remained still unsettled.

The thievish propensities and hostile bearing of the Basutos having became intolerable, brought on war, which was concluded by the treaty of Aliwal in 1858.

That treaty was soon broken by the Basutos, who pretended to be perfectly ignorant of the boundary line defined by that treaty. They continually encroached upon and trespassed upon the farms, for which the owners held British land certificates. Every effort was made by the Orange Free State, at great cost, to come to an amicable understanding, but in vain. At last, in 1864, by mutual consent of the Government of the Orange Free State and of the Basuto chief Moshesh, you were called in as arbitrator, with full power to settle the boundary question. With your usual kindness you readily undertook the task, visited the territory in dispute, satisfied yourself of the justice of our claim, and gave your award entirely in our favour. The opinion which you entertained of the conduct of the Basuto chief Moshesh and his people is clearly expressed in your letter to that chief of the 28th October, 1864.

In my former letters, and more particularly in that of the 23rd February, 1866, I stated how faithlessly the Basuto chief Moshesh acted against the award which he had promised and agreed to respect. It is well known that after the award was made known the Basutos determined to avail themselves of the first opportunity to render that decision ineffectual. By their hostile bearing and acts of theft and aggression, the Government of the Orange Free State was compelled to take up arms.

Indeed, it is certain that had our Government deferred drawing the sword, the Basutos would as soon as they had gathered their harvest have commenced the war. The Basutos were then impressed with the idea that by their numbers and power they could annihilate the Orange Free State. They are now, however, convinced of their error. The war lasted eleven months. The Basutos admitted that they could not fight any longer against the Orange Free State, Molappo sued for peace, was received as a subject of the Orange Free State, and he and his people are now, I am glad to say, enjoying the happiness and prosperity of peace. Seeing that he could not any longer contend against our Government, Moshesh sued for peace. The war having been brought on by the acts of theft and aggression of the Basutos, at great cost to the Orange Free State, it was necessary that the Basutos should be mulcted in at least part of the costs.

When Moshesh sued for peace he was distinctly told that a condition *sine quâ non* was the recognition of the line proclaimed by our Government. The correspondence which passed before the Treaty of Thaba Bosigo was signed clearly shows that there could be no doubt or misunderstanding on that point. When he had agreed to do so, the Government of the Orange Free State modified its claim of cattle on account of war expenses. No one who was present at the signing of the Treaty of Thaba Bosigo can have the slightest doubt that Moshesh and his Councillors fully understood that the tract of country mentioned in Art. 1 of the Treaty of Thaba Bosigo of 3rd April, 1866, was ceded to our Government. And the correspondence which passed between the Government of the Orange Free State and the Basuto Chief, shortly after the treaty, clearly proves that he was then fully aware of the cession which had been made by that treaty. Indeed the reiterated applications of Captain Letsea, Mopeli, and Molitzani, all show that they fully understood and assented to the line described in the treaty of Thaba Bosigo.

The principal reason which induced the Government of the Orange Free State not at once to receive these captains and their people as subjects of our Government was, because proof had not been given by them that the fine imposed by the British Government upon the Basuto Chief Moshesh, for the raid into Natal, had been paid and satisfied.

Molitzani applied in most urgent terms that he might be allowed a piece of ground where he could live as a subject of the Orange Free State. The unsatisfied fine imposed for the Natal raid was an obstacle. But anxious to do what we could for him, Molitzani and his people received leave to remain on this side of the Caledon River, pending the inspection of the annexed territory. And they were told that if the purchasers of the farms were willing to allow them to remain in small parties on their farms, the Government would not object as long as they behaved themselves, and that at the sitting of the Volksraad their request for ground would be considered. After the ground had been inspected and sold, the purchasers were called upon to occupy, and as several Basutos had, without leave or licence, squatted on the inspected farms in the annexed territory, a Commando was called out to clear the annexed territory, in terms of Art. 2 of the Treaty of Thaba Bosigo, to enable the purchasers to occupy their farms. The sons of Molitzani, who had sown with the full knowledge of the risk they ran on the annexed territory, in the hope that the owners of the farms would allow them to reap only a part, begged that their crops might be spared. Our Government allowed them to remain there until the sitting of the Volksraad, provided they obtained the consent of the owners, and there were no complaints against them. The Volksraad having considered their request, authorized me to procure some suitable farms in the open country of Kroonstad, or near Liebenbensvlei, where the same facilities for hiding stolen cattle did not exist as in the caves with which the Korannaberg abounds. But when they had gained their object and had gathered their corn, which had been spared upon their promises of future good behaviour and their readiness and willingness to remove whenever ordered to do so, they assumed quite a different attitude.

The crops of Mopeli's people were spared upon the same terms and conditions as were prescribed to Molitzani's people. On the 1st July, 1867, Mopeli was received as a subject of the Orange Free State and is now enjoying the comforts of peace in Wetzie's Hoek.

The other Basutos who squatted on the annexed territory were driven away by force. The crops which they had sown in bad faith on the annexed territory were destroyed. And seeing the folly of attempting to sow, where they would not be allowed to reap, they have quitted the annexed territory, and taken very good care not to encroach there again.

After the conclusion of the Treaty of Thaba Bosigo, Letsea applied to be received as a subject of the Orange Free State. The unsatisfied fine for the Natal raid was urged as a difficulty, and he was advised to pay that fine, when his request would be considered if he had shown by his conduct that he was deserving of favourable consideration. At his urgent request he and his people were allowed to remain in the annexed territory, and to reap their crops during the time which must necessarily elapse between the inspection of that part of the annexed territory and the sale and occupation of the farms. In May, 1867, the Volksraad granted Letsea's reiterated request upon his representation, which I was afterwards informed by His Excellency the Lieut-Governor of Natal was wholly unwarranted, that an indulgence of seven years had been granted for the payment of the fine for the Natal raid. On the 22nd May, 1867, Letsea was received as a subject of the Orange Free State, a sufficient tract of country was granted to him and his people to live on, upon the same terms and conditions as are contained in the Treaty of Imperani, of 26th March, 1866, by which Molappo became a subject of the Orange Free State. Letsea's request that Makwaai, one of his subordinates, might be allowed a month to remove from the mountain, where he then squatted, was granted; but Letsea and his people, like Molitzani and his sons, having stored their corn instead of bestowing their time upon more profitable employment, occupied themselves with building schansen and thick walls before the caves and on the mountain fastnesses. The Commandant whom Letsea had agreed to receive was quietly dismissed by him, his agreement about Makwaai was not fulfilled, and it soon became clear that Letsea was a faithless subject.

In the month of June, 1867, Bush, an English trader, went to Mequatling, and was cruelly murdered there in cold blood by the son of Marahabi, the son of Molitzani. A letter was written to Moshesh, asking for the extradition of the murderer in terms of Art. 6 of the Treaty of Thaba Bosigo. But without effect. Shortly afterwards, in the month of July, of the same year, Krynaauw was treacherously murdered in open day, whilst he was working in his garden in the annexed territory, by a party of Basutos led by Rantsani, the son of Molitzani.

The shameful manner in which Molitzani and his people had acted, the murder of Bush and Krynaauw, the disgraceful way in which Letsea had broken the agreement by which he was received as a subject of the Orange Free State, the numerous acts of theft and violence committed about this time by the people of Mosopa, the breach of the Treaty of Thaba Bosigo by Moshesh, and his non-compliance with the first demands of the Orange Free State compelled our Government again to draw the sword in the month of August, 1867. War is always deplorable, it causes suffering, deprivation, and misery. To a young State like ours it is a sad thing, on account of the great sacrifice and costs which it brings upon our Government and people. But the conduct of the Basutos rendered it absolutely necessary. For the miseries and suffering caused by this war the Basutos and their chief Moshesh, are alone accountable. It was by their evil deeds that the war was brought on. The death of the Basutos who were killed and wounded in the taking of the several schansen and fortified caves of Koranna-berg, of Marahabi's hole, of Platberg and of Langberg, and in the storming and taking of Makwaai-berg, of Tandjesberg, and of the Kieme, must be laid at the door of the Basuto chief Moshesh. The number of women made widows (rendered greater by the curse of Basutoland, polygamy), and the suffering and misery so forcibly depicted in your letter, are the results of the faithlessness of the Basuto chief and his people. Several of the women who were spoken to by our people plainly stated that all the present evils were brought upon them by the "naughty children of Moshesh." The destitute can, however, always find employment in the Orange Free State, as several Basutos have taken refuge in the Orange Free State, after the war of 1866, and are now living there contented and happy.

The annexed territory described in Art. 1 of the Treaty of Thaba Bosigo has now, I am happy to say, been entirely cleared,—the mountain fastnesses and caves, which the Basutos had strongly fortified by thickly masoned walls, and which they deemed quite impregnable, have, I am glad to say, all been taken and cleared, the schanzen and walls have been broken down, and as it is necessary to show them that it will be in vain to attempt again to encroach upon the annexed territory, the crops which have been sown must be destroyed.

The Basutos have been beaten in every engagement. They have long since been convinced that they cannot hold out against the Orange Free State. Within a

Digitized by Google

short time the Basutos will be so subdued and humbled that they will take very good care not to provoke another war with the Government and people of the Orange Free State,

The annexed territory has now been cleared by our forces, but the murderers of Bush and Krynauw have not yet been delivered over to the authorities of the Orange Free State. Until that is done the war with the Basutos must be carried on with vigour, and as the conduct of Moshesh and his people has brought on the war, and as he has not complied with the just demands of our Government, it is also necessary that he should pay a certain amount of cattle as war expenses. As soon as Moshesh has complied with these demands the Orange Free State Government will grant him peace; to suspend hostilities before this has been done would be ruin to the Orange Free State.

The Government and people of the Orange Free State have shown that they can subdue the Basutos, and that they are able and determined to hold their own against them. The Volksraad has already voted funds for the establishment of a Border Force, to prevent squatting and thefts.

The testimony of our commandants and people who have traversed Basutoland from one end to the other, will shew that the Basutos have quite sufficient land. Mopeli has been placed in Witzie's Hoek. Molappo has sufficient ground for his people, the people of Bushuli have nearly all been killed in the taking of Tandjesberg, Makwasi has left Basutoland, as I have been informed, several Basutos have gone to the Cape Colony, and many others, availing themselves of the opening granted by our Government, have taken service with our Burghers, so that the number of Basutos with Moshesh is very much reduced from what it was in 1864.

Experience has shown that the destruction of the standing crops sown *mala fide* in the conquered and annexed territory is absolutely necessary to the peaceful occupation. Our forces have always shown themselves eager to measure their strength with the Basutos, but the Basutos have always hid themselves in strongly fortified holes and in mountain fastnesses, and dare not show themselves in fair open fight. The taking of Makwasisberg, of Tandjesberg, and the Kieme show that our forces devote their energies to subdue the treacherous Basutos, and to lay the foundation of a substantial and lasting peace for South Africa. I have already stated that for the misery and suffering caused by the war provoked by Moshesh and his people, they are accountable.

In conclusion, I beg to state that the only information of which the Government of the Orange Free State is in possession is the announcement contained in your letter of the 13th January, that in all probability Moshesh and his tribe are about to become subjects of the British Throne. Our Government knows not what arrangements or negotiations are going on, and indeed looking to the articles of the Convention of the 23rd January, 1854, and to the principles of international law, considering the kindred ties and friendly feelings which always have existed, and which I trust will always continue to exist between the Government and people of the Cape Colony and of the Orange Free State, our Government cannot conceive that a neutral and friendly power will enter into any arrangement or adopt a course of action having the tendency, however remotely, to embarrass the Government of the Orange Free State in obtaining satisfaction from the Basuto chief Moshesh, with whom we are at the present moment engaged in a war, provoked by his breach of treaties, and the acts of violence and theft committed by his people at his instigation, or with his connivance, at a time, too, when the Government and people of the Orange Free State have very nearly succeeded in vanquishing our enemy.

The Basuto chief and his people would long since have sued for peace if they did not entertain the mistaken notion that His Excellency the Governor of the Cape of Good Hope would give them back the old line of Major Warden.

I have, &c.,

(Signed) J. H. BRAND.

Copy.]

Government House, Cape Town,
14th March, 1868.

His Honour the President of the Free State.

Sir,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the 3rd instant, and having in my communication of the 10th already described the circumstances which led to the conclusion of the Treaty of Aliwal in 1858, and to my intervention between the Free State and the Basutos in 1864, and having acquainted you with the forebodings of further strife between them which I then entertained, it seems useless for me to enter into further discussion on those points.

You now inform me that until the murderers of Bush and Krynauw have been delivered over to you, and until Moshesh has further paid a quantity of cattle as war expenses, the war must be carried on with vigour.

I very deeply regret this determination on the part of the Free State Government; but bearing in mind that Moshesh has twice consented to spare the Free State at the request of this Government, whose intervention had in both cases been solicited in the most pressing terms by the Free State, I have felt myself bound to comply with his entreaties, that I will at once give effect to Her Majesty's gracious intentions in his favour. And I, therefore, now enclose a copy of a Proclamation, published yesterday, declaring the Basutos to be the subjects of Her Majesty.

In so doing I think I ought to notice that paragraph of your last letter, in which you observe: "In conclusion, I beg to state that the only information of which the Government of the Orange Free State is in possession is the announcement contained in your letter of the 13th January, that in all probability Moseeh and his tribe are about to become subjects of the British Throne. Our Government know not what arrangements are going on."

In my letter of the 13th January I informed you that Her Majesty had been pleased to authorise me to make arrangements for Moshesh and his tribe becoming British subjects. Moshesh immediately forwarded to you a copy of my letter to him, and as a consequence proposed suspension of hostilities as I recommended.

On the 11th February I informed you that he had placed himself entirely in my hands. The actual Proclamation was delayed from my wish to act with due courtesy to your Government as well as to communicate with the Government of Natal.

I entertain still the strongest desire to communicate unreservedly with you with a view to the satisfactory settlement of these affairs.

I have, &c.,

(Signed) P. E. WODEHOUSE.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 78, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Dispatch, received from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Circular.—Cape.

Downing-street, 21st December, 1868.

Governor Sir P. E. Wodehouse, K.C.B.

Extract 11th Nov., 1867.

Sir,—I transmit to you herewith an extract of a Dispatch from Her Majesty's Consul at Baltimore, reporting that the Shipping-Masters at that Port refuse to ship a White Crew on board any Vessel in which a Coloured Seaman is serving; together with

Foreign Office, 30th Nov., 1867.

a copy of the answer which has been returned to that Dispatch.

It will be desirable that you should take such steps as may be necessary for giving publicity to the state of things disclosed in this correspondence, and for warning Shipowners in the Colony under your Government of the course pursued by the Baltimore Shipping Masters.

I have, &c.,

(Signed) BUCKINGHAM CHANDOS.

Extracts of a Letter from Mr. Consul Rainals *to Lord* Stanley, *dated British Consulate, Baltimore, 11th November*, 1867, *No* 25.

"Hitherto white and coloured seamen have been shipped indiscriminately on board the same vessel; whereas now the shipping-masters and the boarding-house-keepers have, at a period when trade is extremely dull, and seamen consequently plentiful, determined not to ship a white man on board the same vessel with a coloured man; and their combined power in the matter cannot be counteracted by any means at my command, as through their medium alone can seamen be obtained.

"In order to illustrate the practical result of such combination, I have the honour to submit to your Lordship's consideration a case of recent date.

"The British ship *R. B. Mulhall* arrived here a short time ago with a mixed crew of white and coloured seamen shipped at Liverpool, Nova Scotia, for a term of twelve months. Soon after her arrival, several of the men deserted (as is invariably the case here), but one coloured man and two white men remained by her. When she was nearly ready for sea the captain told me that the shipping-masters positively refused to ship a white crew on board the vessel so long as the coloured man remained there.

"This coloured man, the captain informed me, was an excellent seaman, whose services he was as anxious to retain as the man was desirous to remain by the vessel until the expiration of his term of service.

* * * * * *

"My instructions give me no authority to compel a seaman to leave a ship without just cause, and yet I felt that, the case being without a precedent, as far as I am concerned, I should not be justified in delaying the departure of the vessel for an indefinite period. I therefore determined, if necessary, to take some responsibility on myself by discharging the coloured seaman and sending him home at the ship's expense.

"Fortunately, however, I was later able to persuade him to take his discharge, on payment of additional wages. And the matter was so settled.

* * * * * *

"Under these circumstances I would solicit your Lordship's instructions as to the means I may be permitted to adopt if cases of a similar nature present themselves again, but when the coloured seamen insist on remaining on board the vessel until their time of service shall have expired."

Mr. Hammond *to Mr. Consul* Rainals.

"Foreign Office, 30th November, 1867.

"H. T. A. Rainals, Esq., Her Majesty's Consul, Baltimore.

"Sir,—I am directed by Lord Stanley to acknowledge the receipt of your Dispatch, No. 25, of the 11th inst., reporting a difficulty which had arisen in consequence of the refusal of the shipping-masters at Baltimore to ship a white crew on board the British vessel *R. B. Mulhall*, as long as a coloured seaman remained on board that vessel.

"As it appears from your Dispatch that the negro in question subsequently accepted his discharge, it is unnecessary for Lord Stanley to make any observation on this particular case; but in reply to your request for instructions as to the course you should adopt in any similar case in future, I am to state to you that this is not a matter in which Her Majesty's Government can interfere. Your powers as Consul are clearly defined by the "Merchant Shipping Act," and you can only remove a seaman from a British ship as ordered by that Act.

"Coloured seamen being British subjects are in all respects to be treated as other seamen.

"It must therefore be left to the masters and owners of ships to adopt such measures as they may think best calculated to obviate the difficulties caused by the course pursued by the Baltimore shipping-masters; and in order that British and Colonial Shipowners may be warned of the necessity of taking such measures, Lord Stanley has caused a copy of your Dispatch to be communicated to the Colonial Office and to the Board of Trade.

"I am, &c.,

"(Signed) E. HAMMOND."

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Robertson has requested that the line of Road hereinafter mentioned, which was declared by my Proclamation No. 54, of the 22nd of July last, to be a Divisional Road for the Division of Robertson, may be altered, viz.:—

The Road from Lady Grey through Hoek's River, Oliphantsdoorn River, and Boesmans River to Zandfontein, where it adjoins the Swellendam Line, to River Zonder End.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road shall be altered, and that the following shall be a Divisional Road, for the purposes of the said Act, instead of the Road described as above, viz.:—

The Road from Trappes Kraal, over the Farms of Mr. Laurens Erasmus (Wansbek), and Mr. Johannes J. de Wet, through Lady Grey to Zandfontein.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of March, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 15, 1868.

GOVERNMENT NOTICE—No. 84, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Charles Brownlee, Esq., to be Civil Commissioner and Resident Magistrate of Somerset, in the room of Hougham Hudson, Esq., suspended.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
16th March, 1868.

MR. E. H. F. de V. de ROUBAIX, Apothecary, of Hanover-street, is authorised to vend postage stamps.

G. W. AITCHISON, Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 466 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4 Reserved price, in addition to expenses, £250 Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kousen Kuyp, in extent 2,096 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Conga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £2.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £42 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraalbosch, in extent 430 morgen 320·4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 349·6 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £33 10s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £2.

Lot No. 1,065. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £32 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Plaged Vlakte, in extent 1,311 morgen 329·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Kabeljoun Room.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zaur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zaur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 269·3 square roods; extending north-east to Rivierzakloof, south-west to Joubertsbraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 270 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Conga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent, £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 448 morgen 589·9 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Hoogtegedacht, south-west by Jammersfontein.

Expenses of Survey, £48 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Conga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paulskraalkloof, in extent 332 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent, £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Welve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Tittle Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·6 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·33 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £29 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoorbeek's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 377 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477 93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 86, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th March, 1868.

IT having been brought to the notice of His Excellency the Governor that there is at present a large number of Liberated Africans in service without having been indentured as required by Law, it is hereby notified that all holders of Negro Apprentices, without indentures, are required to produce such Apprentices, in Cape Town to the Honourable the Collector of Customs, and in the Country Divisions to the respective Civil Commissioners, within one month from the date hereof, under pain of prosecution, in order that where the periods of Apprenticeship have not yet expired the requisite Indentures may be supplied.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 85, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CHARLES BROWNLEE, Esq., to be a Commissioner for examining the Protocols and Registers of Notaries Public in the District of Somerset *vice* HOUGHAM HUDSON, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Divisional Council, Victoria West.

NOTICE is hereby given that the Voters of District No. 5, comprised of the Field-cornetcies of Doornberg and Karreebergen, having failed to elect a Member to represent that Ward, His Excellency the Governor has authorised the taking of another Poll, in terms of the 53rd Section of Act 4 of 1865; and I hereby notify that the Poll will be taken by the Field-cornets of the above Field-cornetcies, at their respective Residences, on the 15th day of April, 1868, between the hours of 9 in the morning and 5 in the afternoon.

LAW. G. RAWSTORNE, Act. Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
6th March, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a pale-red Cow, with white belly, white legs, and white brush (aged). The same, unless released on or before the 20th instant, will be sold on that day, without reserve, at the Paarl Market-place.

J. J. DU TOIT, Pnd. Poundmaster.

Paarl 13th March, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No. 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, £6 17s Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356 40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square roods; bounded northward by Wilde Honde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods, bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 3s. 3d., Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of sale.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan, south-east by Basberg, south west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 0s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown Land, south by Karreet kleof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenostervlakte, east by Bartmanskoppie, south by Houtkraal and Behrzhoek, and west by Blaauwboschdam.

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepas, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, 2s. 6d per morgen.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 2s 6d. per morgen.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandants' kraal, west by Kalkkraal, and east by Bidon vakuil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent. £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses 5s. per morgen.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

EASTERN PACKET.

General Post Office, Cape Town,
16th March, 1868.

IT is hereby notified that the Government of Mauritius have decided upon terminating their contract with the Union Steam ship Company, for the conveyance of Mails between Port Louis and Point de Galle, and that the last Packet will leave Point de Galle for the Mauritius on the 23rd of March, arriving at Port Louis on the 3rd of April.

On the discontinuance of the above-mentioned Service the Packets will also be withdrawn between Port Louis and Natal, the last Packet on which line will leave Natal for the Mauritius on the 26th of March, and on the return voyage will leave Mauritius for Natal about the 6th of April.

The last Mail for Mauritius, China, India, and Australia, to be dispatched by Eastern Packet will be transmitted by the Packet *Natal*, and be closed at this Office on Friday next, the 20th instant, at 1 p.m.

G. W. AITCHISON, Secretary.

FOREIGN NEWSPAPERS.

General Post Office, Cape Town,
16th March, 1868.

BY the Packet *Celt* a number of German, French, and Dutch Papers, some illustrated, have been received, without addresses, the wrappers containing them being so flimsily done up, as to be utterly destroyed by chafing in their transmission.

Persons missing any such Papers are requested to make application for them to the Undersigned, stating the title of the missing Papers, and if possible, their dates.

To prevent the risk of their loss in future, it is requested that instructions should be given to have the address written upon the paper itself, or put upon an envelope of a more durable nature.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

ELECTION OF A MEMBER.

WITH reference to my notice under date the 6th February, 1868, calling upon the Voters residing in District No. 1 to nominate a Candidate for election as a Member of the Divisional Council of Murraysburg, for the said District No. 1, in the room of GEORGE HENRY MEIRING, Esq., who had forfeited his seat,—It is hereby notified that JACOBUS FRANÇOIS NAUDÉ, Esq., has been legally nominated for election as aforesaid, and that, as no other Candidate has been nominated, the said JACOBUS FRANÇOIS NAUDÉ, Esq. is hereby declared to have been duly elected as a Member of the Divisional Council aforesaid.

The first Meeting of the Divisional Council at which Mr. NAUDÉ will be required to attend will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th March, 1868.

M. J. JACKSON, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
7th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A Coloured Lad, named JAN HENDRIK, about 14 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS F. KLOPPER, of this Division,—Notice is hereby given that unless the said JAN HENDRIK be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. KLOPPER.

JAN HENDRIK states that both his Parents, JAN HENDRIK and SANNA HENDRIK, are dead, and that he left the Paarl, where his Parents resided, about four months ago.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
26th February, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Caledon, together with the Division of Bredasdorp;
2nd. The Division of Swellendam;
3rd. The Division of Riversdale;
4th. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn;
5th. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Prince Albert, Fraserburg, and Victoria West;
6th. The Division of Worcester, together with the Division of Robertson;
7th. The Division of Tulbagh;
8th. The Division of Clanwilliam, together with the Divisions of Calvinia and Namaqualand;
9th. The Division of Malmesbury, together with the Division of Piquetberg.

And I further direct and appoint that on Friday, the 20th day of March next, a Circuit Court shall be holden at Caledon, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of February, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 10, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. PAUL VAN ZYL, of Brakfontein, that a Hottentot Lad, of about 12 years of age named ANDRIES JULY, was found by him in a state of destitution, his Father having deserted him, and his Mother being dead,—Notice is hereby given that if the said ANDRIES JULY be not claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office Clanwilliam
19th February, 1868

NOTICE.

Somerset Hospital, 11th March, 1868.

SEALED TENDERS (in duplicate) addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until the 20th instant, at Noon, for the supply of the undermentioned Articles for the service of the abovenamed Institution. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Bedding.

Sheeting, waterproof, 12 yards of 72 inches wide, or 24 yards of 36 inches wide.

Clothing.

12 pieces calico, unbleached, of 12 yards each; 66 reels cotton, white; 44 do. do., black; 30 gowns, men's flannel or serge, material to be well shrunk before made; 86 handkerchiefs, cotton, large size; 30 night caps, blue serge; 18 shawls, women's; 12 pairs slippers, men's sizes to order; 26 do. shoes, women's do.; 55 pair trowsers, men's, lined, material to be shrunk before made; 40 towels, huckaback, large size; 3 lbs thread, black, best quality; 4 do. do., white, do.; 400 yards tape, assorted.

Furniture.

6 brushes, longhandled scrubbing; 16 do., hand do.; 6 do., whitewash; 4 do., shaving; 16 brooms, hair, with handles; 6 do. do., hand-dusting; 12 do., bass; 1 basket, bushel; 4 buckets, large, galvanized iron; 4 basins, tin (2 12 in. diam., 5½ in. deep; 2 13 in. diam., 6½ in. deep); 1 butcher's saw; 6 combs, coarse; 12 do., fine; 2 chairs, American; 4 candlesticks, brass; 1 clothes stand, to order; 6 dustpans; 4 forms length 8 feet, breadth 10 inches, depth 1 foot 8 inches; 1 fork, carving; 1 grindstone, dimensions and stand, &c., to order; 1 kitchen table, strongly made, 48 inches long 26 inches wide, and 30 inches in depth; 1 meat chopper; 52 mops, with handles; 2 door mats; 1 pint measure; 6 large potato nets; 8 padlocks, assorted, with hasps and staples; 50 plates, tin; 50 pots, tin, quart; 1 press for medicines, to order; 2 razors; 1 saucepan, iron, large size; 6 pairs scissors; 48 spoons, iron; 200 yards sash line; 4,000 lbs. straw; 1 tea strainer; 2 watercans, to order; repairing 1 water-bed; repairing 3 garden benches and painting green; do. 3 iron bedsteads; do 1 hand-cart; do. 12 night stools.

The Contractor to deliver the Articles at the Institution fourteen days after the Tenders are accepted. Samples of the Articles—each marked with the name of the owner—must be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

Each Tender must contain the names and signatures of two Sureties for the due fulfilment of the Contract; and it will be optional with the Government either to accept the whole or any portion of a Tender, as may be deemed desirable.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Constables, and other officers of the Law, proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me J. A. MUNNIK, Esq., Resident Magistrate for the Division of Tulbagh, upon the information of GUSTAFF ZAHN, Esq., District Surgeon of Tulbagh, that MINA SMITH, a Female Person of Colour, did recently commit the crime of Infanticide.

These, are therefore, in Her Majesty's name to command you, that immediately on the sight hereof, you do apprehend and bring the said MINA SMITH, or cause her to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information and to be further dealt with according to Law

Given under my hand at Tulbagh, this 28th day of February, 1868.

J. A. MUNNIK, Resident Magistrate.

Description.

MINA SMITH, a Female Person of Colour, about 19 years of age, with black and long hair, dark eyes, brown complexion, slender in proportion, stands about 5 feet 6 inches in height.

NOTICE.

RETURN of a Licence issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay, during the month of February, 1868:—

Licence to deal in Gunpowder (£3).

J. G. Nicholson, Hondeklip Bay

ARTHUR R. ORPEN, Res. Mag.
Distributor of Stamps, Hondeklip Bay.

Stamp Office, Hondeklip Bay.
2nd March, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during last month:—

Shop Licences (£1 10s.)

William MacPherson, Plettenberg's Bay
John Jones, do.
Hendrik Stroebel, Knysna.

Game Licence (7s. 6d.)

Harry Denyssen, Belvidere.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 9th March, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Bredasdorp up to this date, to expire with the present year, 1868:—

Auctioneer's Licence.

John Danvers, Bredasdorp.

Wholesale Dealers.

Messrs. Barry & Nephews, Bredasdorp.

Bakers' Licences.

J. Bell, Bredasdorp,
J. Hoffmann, do.

Butchers' Licences.

Messrs. Barry & Nephews, Bredasdorp.
D. C. Geldenhuys, do.
M. B. Matthee, Napier.
P. Vermeulen, do.

Licences to deal in Gunpowder.

Messrs. Barry & Nephews, Bredasdorp.

Chemist's and Druggist's Licence.

J. A. Smith, Bredasdorp.

Hawkers' Licences (to travel with only one Vehicle).

J. Lehman, Elim.
T. P. Powell, Napier.

Retail Shop Licences.

E. Smith, Bredasdorp.
W. Warrington, do.
F. B. Pratt, do.
H. Carson, do.
A. Nitch, do.
B. Ryks, Napier.
E. Bell, do.
T. P. Powell, do.
J. G. J. Fischer, do.
Messrs. Barry & Nephews, Struis Bay.
F. W. Stolz, Elim.

Game Licences.

J. H. Hofmeyr, LL.D., Bredasdorp
H. Carson, do.
L. C. Blom, Senior, Rhenosterfontein
D. J. Blom, Senior, do.
M. L. Neethling, Bloemfontein
P. Streicher, Haasjesdrift
J. F. du Toit, Prinskraal
D. C. Uys, D.'s., do.
C. H. Badenhorst, Driefontein
P. J. Uys, Zoe
P. C. Wessels, D.'s., Zandhoogte.

A. WILLIS, Distributor.

Stamp Office, Bredasdorp,
2nd March, 1868.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by the Widow RABIE residing in the vicinity of Aberdeen, that a destitute Female Child, named ANNA SHANDS, is now at her place,—Notice is hereby given that unless she is claimed within six weeks from this date, by Relatives or Friends able and willing to maintain her, she will be apprenticed, under the provisions of the Act No. 15 of 1856, to the said Widow RABIE.

ANNA SHANDS is a Bastard Girl; was formerly in the service of a Mrs. RODGERS, and states that her Father is a resident of the Division of George.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
12th February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Somerset have assessed and imposed upon all Property in the Division of Somerset liable thereto, a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling, for the purposes of the current year, two-thirds of which shall be devoted to Divisional, and the residue to Main Road purposes; and that the same shall become due and payable at the Office of the Secretary, in Somerset, on Monday, the 16th day of March, 1868.

By order of the Divisional Council,

W. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office,
Somerset, 8th February, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Port Elizabeth did, on the 3rd day of March, 1868, assess on all Immovable Property situated in this Division, and liable thereto, a Rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound for the maintenance and repair of the Main and Divisional Roads during the year 1868; which Rate shall become due and payable on Tuesday, the 2nd day of June, 1868, at the Office of the Secretary.

HARRY M. EDYE, Secretary.

Office of the Divisional Council, Port Elizabeth,
5th March, 1868.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

A Vacancy having occured in the Divisional Council of Piquetberg by the resignation of Mr. Paul Andries Monton, jr., for District No. 6, Voters in and for said District are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of said District to be sent in on or before the 13th of April, 1868.

Every Candidate must be nominated by not less than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise the nomination will be null and void, and no Voter can sign more than one Nomination on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears and considered as if never placed there, and every Voter must state his place of residence.

D. SCHONNBERG,
Civil Commissioner Piquetberg.

Dated 11th March, 1868.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate A. B., of —— in this Division to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. 6 —.

Dated ——, day of ——, 1868.

C. D.
E. J.
G. H.
J. J.
K. L.
} Residence.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.

ASSESSM NT OF RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of East London have this day assessed and imposed a Rate of One Penny Farthing (1¼d.) in the Pound sterling upon the Value of the Immovable Property in this Division liable to be rated; one Farthing in the Pound to be appropriated for Main Roads, and one Penny in the Pound for Divisional Road purposes.—And notice is dereby further given that the said Rate will become due and payable at the Office of this Council on Monday, the 20th April, 1868.

By order,
H. PUGH, Secretary.

Divisional Council's Office, East London,
4th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given that the Chairman will, in terms of the 38th section of Act No. 9, of 1856, and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 1st of May, 1868, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purposes of the above Acts.

By order of the Chairman,
C. H. HOFFMANN, Junr., Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
12th March, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
16th March, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Tulbagh.

P. H. HIDDINGH vs. PAUL ANDRIES DE KLERK.

On Monday, the 23rd March, 1868, at 10 o'clock a.m. at Defendant's Residence, Wioterhoek, 1 Ox-wagon, 1 Horse-wagon, 1 Spring Cart, 2 Ploughs, 1 Harrow, 2 Horses, 1 Set Harness, 1 Set Ox Gear, 7 Oxen, 2 Cows, 2 Calves, 75 Bushels Wheat, 15 Bushels Rye, 60 Bushels Oats, 50 Bags Chaff, 2 Leaguers with Wine, 3 Empty Casks, Household Furniture, &c.

Division of Caledon.

S. M. J. HERTZOG versus WESSEL JOHANNES VAN DE WINTER.

On Tuesday, the 24th March, 1868, at 10 o'clock a.m. at Defendant's Residence, Nether Court, about 36 Bushels Wheat, 15 Bushels Barley, 1 Box, 2 Ploughs, 1 Harrow, 1 Pair Wagon Sides, a broken Wagon, 6 Pigs, 15 Goats, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENRY CROOKS, formerly of Port Elizabeth, and now of Aliwal North.

THE Undersigned having been appointed Executrix Dative in the above Estate, requests that all Persons claiming to be Creditors in the above Estate will file their Claims with her at her Residence at Aliwal North, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

SARAH JANE CROOKS (born LOYD).

Aliwal North, 7th March, 1868.

LEGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town, 16th March, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM SMERAND VAN SCHOOR, of Koeberg, in the Cape Division, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 25th of March, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 1st of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th March, 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE DUNKLEY, of Pearston, in the Division of Somerset East, Hotel and Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office at Somerset East; the first Meeting to be held on Thursday, the 2nd of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 9th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES JACOBUS MALAN, of the Caledon District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 1st May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA BEATRIX ZIERVOGEL, of the Swellendam District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CHRISTIAAN JOHANNES DE JONGH, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Tuesday, the 28th April, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

Estate] of WALTER PEACOCK, deceased, late of Pavo Park, near Somerset.

ALL Persons indebted to the above Estate are required to pay their Debts to either of the Undersigned, within six weeks from the date hereof; and those having any Claims against the said Estate to file their Claims within the same period.

J. A. DE WET,
RICHD. P. PEACOCK,
} Joint Executors Testamentary.

Somerset East, 6th March, 1868.

NOTICE.

In the Estate of Miss WILHELMINA HINE SILBERBAUER, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the second Undersigned, at his Office, Cape Town, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

G. R. FISK,
J. C. SILBERBAUER,
} Executors Testamentary

Cape Town, 26th February, 1868.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of—

1. Philip John Andries Cullman, 26th October, 1867.
2. Frans Cornelis de Wet, 24th October, 1867.
3. John Samuel Verry, 29th February, 1868.
4. William Freeman (1st Account), 5th March, 1868.
5. Hyam Benjamin (2nd Account), 12th March, 1868.
6. Evert Johannes van Dyk, 19th March, 1868.

Notice is hereby given, that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estate have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

PURSUANT to a Decree of the High Court of Chancery, made in a cause of PRESCOTT vs. PRESCOTT, all be Persons claiming to be next of Kin Major WILLIAM PRESCOTT, formerly of Fakenham, in the County of Norfolk, of Wansdown Villa, Walham Green, in the County of Middlesex, of Fort Crescent, Margate, in the Isle of Thanet, then of Rose Cottage, Ham Common, in the County of Surrey, then of Ivy Cottage, Barnes Common, in the said County of Surrey, and late of No. 4, Saint Leonard's, Merthas, in the said County of Surrey, all in England, Gentleman, who married ELIZA CARR, of Fakenham, aforesaid, in the year 1808, and after her decease married HANNAH DEACON, in the year 1836, and who died on the 16th day of June, 1865, are by their Solicitors on or before the 30th day of June, 1868, to come in and prove their claims at the Chambers of the Master of the Rolls, in the Rolls Yard, Chancery Lane, Middlesex or in default thereof they will be peremptorily excluded from the benefit of the said Decree.

Wednesday, the 8th day of July, at 11 o'clock in the forenoon, at the said Chambers, is appointed for hearing and adjudicating upon the claims.

Dated this 8th day of February, 1868.

ROBERT MARSHALL, Chief Clerk.

ANDERSON & SON, 17, Ironmonger Lane, Cheapside, London, England, Plaintiff's Solicitors.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

SITUATED IN LOOP-STREET.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY ADRIAAN DENNYS PERRIN.

On Friday, the 27th instant,

AT 11 O'CLOCK.

THE PROPERTY CONSISTS OF:

2 DWELLING-HOUSES, comprising 7 Rooms, Kitchen, Yard, with Water laid on, large Store with 2 small Hire-Houses attached.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee
Chamber Buildings, No. 2, Church-square,
Cape Town, 13th March, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE

In the Insolvent Estate of JAN WILLEM SCHUMANN, of Cape Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 5th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

G. J. DE KORTE, Attorney for Applicant.
Cape Town, 16th March, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. J. A. J. HOMAN.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Undersigned, for a term of fourteen days, from Thursday, the 19th instant.

J. A. TRUTER, Executor Testamentary.

Cape Town, 13th March, 1868.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF A HOUSE AND TWO VALUABLE STORES.

SITUATED IN

Barrack and Buitenkant-streets.

In the Estate of the late Mrs. CATHARINA CHRISTINA REINBACH, Widow of the late HENDRIK SCHLUSSLER.

On Tuesday, the 24th instant,

WILL BE SOLD,

1st. A LARGE WELL-BUILT HOUSE, situated in Barrack-street, comprising several spacious Apartments, besides Kitchen, Store-Rooms, large Yard, with Water laid on.

2nd. TWO SUBSTANTIAL, WELL-BUILT DOUBLE-STORIED STORES, situated in Buitenkant-street, next to the Bonding Stores of Messrs. JAMIE-ON & Co., well adapted as Wine, Grain, or Bonding Stores.

Sale to commence at 11 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Secretary,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 13th March, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

HOUSEHOLD FURNITURE,

Silver-plate, and Platedware.

In the Insolvent Estate of COENRAAD JOHANNES CAROLUS GIE.

On Friday, 20th instant,

WILL be sold on the Premises, corner of Orphan and Loop-streets, the usual assortment of Household Furniture, consisting of Chairs, Tables, Sofa, Wardrobes, Loo and Dining Tables, Sideboard, Bookcase, Carpets, Floor Cloth, Pictures, Toilet Glasses, Chimney Ornaments, Paraffine and Moderator Lamps Plated Tea and Breakfast Services, Cruet Stand, Cake Basket, Fish Slice, Table and Dessert Spoons, Forks, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, an excellen Swedish Cooking Stove, &c, &c.

200 LOOT SILVER,

Consisting of 1 Tea Urn and Cooler, 1 Soup Ladle, 4 Ragout Spoons, 1 dozen Table Spoons and Forks each, 11 Dessert Forks, 6 Tea Spoons.

1 Silver Watch and Gold Guard.
1 Superior Flute, Silver Mounted.

Sale to commence at 10 o'clock.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 16th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late ANNA MARGARETHA DU PLESSIS, and surviving Husband, JACOB JOHANNES DE VILLIERS, A.B. son, of Behind the Paarl.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims, within six weeks from this date, at the Office of Messrs. DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Paarl, and Debtors to pay their Debts within the same period.

JACOB J. DE VILLIERS, A.B.son,
Executer Testamentary.

Behind the Paarl, 14th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CATHARINA JACOMINA HERMINA KEYTER, Widow of the late THEODORE OSTERLOH, now married without community of Goods to WILLIAM BOND JONES, of Caledon.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for Inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Caledon, for a term of seven days from Monday the 23rd March, 1868, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days, from Monday, the 6th of April, 1868; after which time the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

M. J. DE VILLIERS, } Joint
J. H. F. KLEYN, } Trustees.

Caledon, 16th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS JACOBUS DANIEL KOTZE, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th April, 1868, at 10 o'clock in forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required first to pay the same to the first Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. G. STEYLLER, } Joint
J. C. SMITH, } Trustees.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 13th March, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN JACOBUS VAN TUBBERGH, of the Division of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and for taking into consideration an offer of compromise to be made by the Insolvent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 8th April, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 12th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSANNA HESTER LOUW, and pre-deceased Husband, MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of Mr. JAMES HODGES, Malmesbury.

W. P. BAARD, Executor Dative.

Malmesbury, 6th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of CHARLES FERDINAND VAN LUDWIG HULME, of Gonna Kraal JOHANNES HENDRIK KOEN, of Kruis Valley, all in the Division of Mossel Bay; and JAMES O'DONOHOE, of Coega, in the Division of George.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for Inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from Wednesday, the 18th March, for a period of fourteen days, after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 12th March, 1868.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC

1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
PORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co. and other Booksellers, or of the Publishers.

TABLE OF Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

TRADE NOTICES.

Cape Town Free Dispensary.

Special Sick and Convalescent Fund.

THE Committee of the Cape Town Free Dispensary hereby give notice that they will not be responsible for any Claims against the above Fund which are not sent in to the Undersigned by FRIDAY, the 20th.

JOHN FOX, Honorary Secretary.

4, St. George's-street, Cape Town, March, 1868.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC AND POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the Contents:—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany, Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.,
Cape Town, Publishers.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Mar. 12.—Nonantum (Am.) sh., 1,149 tons, P. Upton, from Calcutta, 17th Jan., to New York. Cargo general. Put in for supplies Wm. Anderson & Co., agents.

13.—Bertha (Am.) sh., 905 tons. C. R. Humphrey, from Calcutta, 23rd Jan., to London. Cargo general. Put in for supplies G. S. Holmes & Co., agents.

14.—Celt, R.M.St., 1,500 tons, E. Baynton, Commander, from Plymouth, Feb. 11th, Madeira, Feb. 17th, and St. Helena, March 4th, to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Lieut. Stamford, Mrs. Stamford, Rev. Mr. and Mrs. Glover, Dr. and Mrs. Laurence & family, Mr. Hoare Mr. and Mrs. St. Julien and servant, Colonel Dunne, Mr. Holmes, Mr. and Mrs. Bittison and family, Mr. Walker, Mr. Broadway, Miss Solomon, Mr. Walker, Mr. Doxal, Mr. Laxton, Mr. Liddle, Mr. Bubb, Mr. Fisher. For Algoa Bay,—Mr. and Mrs. Jacobs and family, Bishop of Graham's Town, Mr. and Mrs. Peacock, Bishop Twells, Mr. Horwood, Mr. Hett, Mr. Lakes, Mr. Browne, Mr. and Mrs. Maynard and family, Mr. and Mrs. Barsdorf and servant. For Natal,—Mr. White, Mr. and Mrs. Sowesby, Mr. Boyde, Mr. Durand, Mr. Simpson, Mr. and Mrs. Ente, Mr. Tracey, Mrs. Thompson and servant. For Mauritius,—Miss Bestel. W. Anderson & Co., agents.

15.—Clipper, sch., 73 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay 10th March, to this port, in ballast. Passengers: Mr. Pillans, Mr. Sedgwick, Miss Gillman, and five in the steerage. Van der Byl & Co., agents.

15.—Meteore, bk. (Belgium), 309 tons, H. Haack, from Batavia, 5th February, to Falmouth, for orders. Cargo sugar. Put in for supplies. Passenger: T. A. Drehl, of the Cavalry. Poppe & Co., agents.

Departure from Table Bay.

Mar. 11.—Maury, to Falmouth.

Departures from Mossel Bay.

Mar. 8.—Atalanta, to London.

14.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay and Natal.

Arrivals in Hondeklip Bay.

Mar. 1.—Peterel, H.M.Stmr., W. E. Gordon, commander, from cruizing to cruizing; hove to off the port; sent letters ashore, and proceeded on her cruize to the westward.

6.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Table Bay, 4th inst., to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. Pilkington and son.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 17DEN MAART, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie, Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouveneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 119 morgen en 139·85 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreebosch en ten westen door Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £23 5s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de koster, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 7s. 6d.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Krommekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10 s

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwartland, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilde Honderug, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £25 1s. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s. 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s. 6d.

Perceel No 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boebezakskraal, ten oosten door Honingklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £62 9s. 6d. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 347 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Boebezakskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Noodhulp.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £13 16s. 2d. Erfpacht, £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respective Civiele Commissarissen

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal geregtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert, Fraserburg en Victoria West.
6. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
7. De Afdeeling Tulbagh.
8. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
9. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeeling Piketberg.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Vrijdag, den 20sten Maart aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de Hoofdsteden van gezegde andere Distrikten, op zoodanige dagen als nader te dien einde zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commisarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den Februarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

No. 10—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 86, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1868.

AANGEZIEN ter kennisse van Zijne Excellentie den Gouverneur gekomen is, dat er thans een groot aantal Vrijgemaakte Afrikanen is, die niet zijn ingeschreven als bij de Wet vereischt Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat alle Houders van Afrikaansche Leerlingen, die niet ingeboekt zijn, die Leerlingen zullen moeten brengen, in Kaapstad voor den Ontvanger van Inkomende Regten, en in de Buitendistrikten voor de respektive Civiele Commissarissen, beide binnen eene maand na dagteekening dezes, onder poene van vervolging, ten einde dezulken, wier termijnen van leertijd nog niet verstreken is, met de noodige inschrijvingsbewijzen kunnen worden voorsien.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 Maart, 1868.

DE Heer E. H. F. DE V. DE ROUBAIX, Apotheker in de Hanoverstraat is gemagtigd om Postzeels te verkoopen

G. W. AITCHISON Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem van tijd tot tijd te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Robertson verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, bij mijne Proklamatie No. 54 van den 22sten Julij laatstleden, tot een Afdeelingsweg voor de Afdeeling Robertson werd verklaard, mogt veranderd worden, namelijk:—

De weg van Lady Grey door Hoekrivier, Olifants hoornrivier en Boesmansrivier naar Zandfontein, waar die zich aansluit aan de Swellendamsche Linie, naar Rivier Zonder End.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg zal worden veranderd, en dat de volgende linie zal zijn een Afdeelingsweg voor de oogmerken van de gezegde Wet, in plaats van den weg boven omschreven, namelijk:—

De weg van Tapperskraal over de plaatsen van de Heeren Laurens Erasmus (Wansbek) en Johannes J de Wet, door Lady Grey naar Zandfontein.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Maart, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 15,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 84, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Maart 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden, den Heer CHARLES BROWNLEE aan te stellen tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Somerset, in plaats van den Heer HOUGHAM HUDSON, die in zijne betrekking gesuspendeerd is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 85, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Maart, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden, den Heer CHARLES BROWNLEE aan te stellen tot Commissaris voor het onderzoeken der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen in het Distrikt Somerset Oost, in plaats van den Heer HOUGHAM HUDSON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BUITENLANDSCHE NIEUWSBLADEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 Maart, 1868.

MET de Maalboot *Celt* is een aantal Duitsche, Fransche en Hollandsche Couranten, sommige daarvan geïllustreerd, ontvangen zonder adressen zijnde zoo achteloos ingepakt dat de omslagen waarin ze gewikkeld waren, geheel zijn vernield door de vrijving gedurende de verzending.

Diegenen die zulke bladen vermissen gelieven daarom aanzoek te doen bij den Ondergeteekende met opgave van den titel der vermiste bladen en zoo mogelijk ook de datums.

Om dergelijk nadeel in 't vervolg te voorkomen gelieven men instructien te geven om de adressen op de bladen zelven te laten schrijven of op een enveloppe van duurzaam stof vervaardigd.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

OOSTELIJKE PAKET.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 Maart, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat het Gouvernement van Mauritius besloten heeft tot de beëindiging van deszelfs Kontrakt met de Stoomboot-maatschappij Union, voor het vervoer der Malen tusschen Port Louis en Point de Galle, en dat de laatste Mail van Point de Galle naar Mauritius zal vertrekken op den 23sten Maart om aan te komen te Port Louis op den 3den April.

Bij het staken van bovengenoemde dienst, zullen ook geene Paketbooten meer varen tusschen Port Louis en Natal: de laatste Paket op welke lijn van Natal naar Mauritius zal vertrekken op den 26sten Maart en de terugreis van Mauritius naar Natal aanvarden omtrent den 6den April.

De laatste Mail naar Mauritius, China, Indie en Australie, met de Oostelijke Paketboot te worden verzonden, zal vertrekken met de Paketboot *Natal* en gesloten worden ten dezen Kontore, op aanst. Vrijdag, den 20 dezer, 's namiddags ten 1 ure.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD.—PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Port Elizabeth op den 3den Maart, 1868, op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen en daartoe in de termen vallende, eene Belasting heeft gelegd van Drie Farthings (¾ d.) in het Pond Sterling, voor het onderhouden en herstellen der Hoofd en Afdeelingswegen gedurende het jaar 1868, welke Belasting verschijnt en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Secretaris, op Dingsdag, den 2den Junij, 1868.

HARRY M. EDYE, Secretaris.

Kanteor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 5 Maart, 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN het Hare Majesteit de Koningin goedgunstelijk behaagd heeft voor het herstel van de vreden en de toekomstige handhaving van rust en goed bestuur op de Noordoostelijke Grenzen dezer Kolonie, te voldoen aan het verzoek gedaan door Moshesh, het Groot Opperhoofd, en de andere Hoofdlieden van den Stam der Basutos, dat de gezegde Stam moge worden opgenomen onder de onderdanen van Hare Majesteit; en aangezien Hare Majesteit verder heeft goedgevonden mij te magtigen tot het nemen van de noodzakelijke maatregelen om aan dit haar welbehagen gevolg te geven:

Zoo is het dat ik hierbij proclameer en declareer, dat van af de verschijning dezer Proclamatie en vervolgens de gezegde Stam der Basutos, in alle opzigten en meeningen tot de Britsche onderdanen zal behooren en als zoodanig worden beschouwd; en dat het Grondgebied van den gezegden Stam zal zijn en gehouden worden te zijn Britsch Grondgebied. En ik verlang hierbij van alle Harer Majesteits onderdanen in Zuid Afrika van deze mijne Proclamatie kennis te nemen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den dag van Maart, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 14,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 81, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 Maart, 1868.

MET betrekking tot bovengenoemde Proklamatie heeft Zijne Excellentie de Gouverneur de publicatie gelast van de bijgaande correspondentie met den President van den Oranje Vrijstaat en het Opperhoofd der Basutos aangaande de opneming van dien Stam onder de onderhoorigen van Hare Majesteit.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

KOPIE.]

Gouvernementshuis, Kaapstad, 13 Januarij, 1868.

Aan Zijn Hoog-Edele den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Ik ben overtuigd dat het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat reeds lang bewust moet zijn geworden, door de mededeelingen, welke ik van tijd tot tijd de eer had u te doen, omtrent het groote belang met 't welk Harer Majesteits Gouvernement en ik zelf de langdurige vijandelijkheden heb gadegeslagen, die plaats vonden tusschen uwen Staat en de Basutos, en gij zult gereedelijk gelooven, dat wij voortdurend angstig hebben uitgezien naar eene gelegenheid, die zich mogt voordoen, om onze goede diensten aan te bieden tot oplossing van het geschil, hetwelk ontelbare ellendige vluchtelingen naar deze Kolonie heeft gevoerd om eene schuilplaats te zoeken, 't welk onze betrekkingen met onze naburen heeft bemoeilijkt, hetwelk vreeselijk en aanhoudend lijden heeft berokkend aan oude en hulpeloozе leden der Basuto natie; hetwelk zulke zware verliezen heeft aangedaan aan de verdienstelijke zendelingen, die zoolang onder hen werkten, en hetwelk zelfs het Gouvernement en het volk van den Vrijstaat in schulden en moeijelijkheden heeft gebragt, van welke beide zich in de eerste jaren niet ligtelijk kunnen herstellen.

I kan u in alle opregtheid verzekeren, dat wij al de handelingen hebben gadegeslagen zonder de minste gedachte aan vermeerdering van koloniaal grondgebied, of aan eenig ander gevolg van onze tusschenkomst, dan de herstelling en het behoud des algemeenen vredes.

Doch het was sinds lang mijne beschouwing dat de bereiking van dat doel kon verkregen worden met het minste nadeel van allen en met het meeste gemak in ieder opzigt, wanneer Harer Majesteits Gouvernement de aanbiedingen aannam, welke het Opperhoofd Moshesh zoo herhaaldelijk deed, om met zijn volk onderdanen te worden van Hare Majesteit de Koningin, en het is derhalve met de meeste ingenomenheid dat ik mij gemagtigd vindt uw Gouvernement mede te deelen, dat het Hare Majesteit behaagd heeft mij volmagt te geven om stappen te nemen tot het volvoeren van zoodanige schikking.

Ik hoop zeer ernstig dat deze mededeeling er toe moge leiden uw Gouvernement te bewegen de vijandelijkheden te staken met hen, die naar alle waarschijnlijkheid onderdanen zullen worden van eene mogendheid, welke met de meest vriendschappelijke gevoelens jegens den Vrijstaat is bezield, en die zal trachten bij het ten uitvoer brengen dezer schikking de meest mogelijke opmerkzaamheid te schenken aan de billijke eischen van dien Staat, en om alle voorzorgen te nemen tegen eene vernieuwing dier wanordelijkheden op de grenzen welke tot zulke herhaalde klagten aanleiding gaven, en uiteindelijk den tegenwoordigen oorlog veroorzaakten.

Ik zal het Opperhoofd Moshesh bekend maken, dat ik de beschouwingen aan u onderworpen heb, en zal hem met nadruk op de noodzakelijkheid wijzen, dat hij ter goeder trouw eenig voorstel moet opnemen, welke het u moge behagen aan hem aangaande een wapenstilstand te doen, en dat hij zich alle moeite gave om zijn volk van iedere daad van geweld terug te houden, zoolang geene beslissende oplossing plaats hebbe.

Ten laatste wenschte ik in bedenking te geven, daar ik geloof dat in de volgende maand eene zitting van den Volksraad moet gehouden worden, om alsdan bij dat ligchaam aanzoek te doen tot het verkrijgen van eene algemeene volmag om namens den Vrijstaat hetzij met mij, hetzij met eenig persoon daartoe door mij gemagtigd, over alle zaken te onderhandelen, welke met dit onderwerp in verband staan, en ik hoop in staat te zijn Basutoland te bezoeken tegen het einde van Maart of 't begin van April aanst.

Ik heb, enz.,

(Get.) P. E. WODEHOUSE.

KOPIE.]

Bloemfontein, 31 Januarij, 1868.

Zijne Excellentie den Gouverneur der Kaap de Goede Hoop.

MIJNHEER,—De ontvangst erkennende van uwen brief, dd. 13 ll., zoo denk ik, dat het noodzakelijk zal wezen kortelijks de omstandigheden te vermelden, welke den tegenwoordigen oorlog met de Basutos hebben veroorzaakt.

Toen het Basuto Opperhoofd Moshesh in April, 1866, zich gedrongen zag om vrede te smeeken, gaf het Gouvernement van den Vrijstaat hem uitdrukkelijk te kennen, dat hetzelve geene vredesonderhandelingen zoude aanvangen, tenzij hij goed vond schriftelijk het grondgebied te erkennen, 't welk door den Kommandant-Generaal Fick was geproklameerd aangehecht te zijn bij den Vrijstaat. Nadat hij daarin toegestemd had, werd eene bijeenkomst gehouden en werd het tractaat van Thaba Bosigo gesloten. Bij artikel 1 van het traktaat van Thaba Bosigo erkent het Opperhoofd Moshesh het grondgebied, 't welk door Kommandant Generaal J. J. Fick bij proklamatie was aangehecht, eene proklamatie, welke later door ZHEd. den Staatspresident, met consent en advies van den Uitvoerenden Raad was bevestigd, en ten slotte op 7 Februarij, 1866, uiteindelijk besluit van den Volksraad was bekrachtigd, waardoor het aan den Oranje Vrijstaat is gehecht en voortaan een deel van denzelven zal uitmaken. Ten gevolge hiervan zoude de lijn tusschen den Oranje Vrijstaat en Basutoland zijn als volgt:—Van Bamboesplaat nabij Bamboespruit met een regte lijn van drie mijlen ten oosten van Letsea's nieuwe stad, van daar met een regte lijn noordwaarts naar de Caledonrivier, en met de Caledon op naar de Putizani, met de Putizanie op tot haren oorsprong, en van daar langs den Drakensberg tot aan de Natalsche grens.

Nadat het aangehechte grondgebeid was opgemeten en in plaatsen verdeeld, en de verkoop dezer plaatsen geschied was, riep het Gouvt. van den Vrijstaat op zekeren dag de koopers op, om zich op de aangeduide plekken te verzamelen, ten einde hunne plaatsen in hezit te nemen. Doch daar de koopers door de Basutos werden verontrust, werd een kommando opgeroepen om den aangehechten grond te zuiveren in gevolge art. 2 van 't traktaat, waarbij het Opperhoofd Moshesh zich verbond om den geproclameerden grond, gelijk dezelve bepaald was in art. 1, onmiddellijk door zijn volk te doen ontruimen, zullende zij, die in gebreke bleven aan deze voorwaarde te voldoen, als vijanden moeten beschouwd worden, en verdreven worden door de gewapende magt van den Oranje Vrijstaat, zonder dat zulks aanleiding zou geven tot eenige vijandelijke tusschenkomst van het Opperhoofd Moshesh of van zijn volk. Moshesh ontving berigt van ons Gouvernement dat het kommando alleenlijk was opgeroepen om den grond te zuiveren in gevolge art. 2 van 't tractaat.

De zonen van Molitzani, die geplakt hadden in het aangehechte grondgebied, en daar gezaaid hadden in de hoop dat de koopers hun souden vergunnen te oogsten, verzochten om vergunning aldaar te blijven tot dat zij den oogst binnen hadden. Dat werd hun toegestaan op voorwaarde dat zij de toestemming zouden erlangen van de koopers, en dat zij zich goed zouden gedragen tot aan de zitting van den Volksraad, in welke hun verzoek om grond voor dat ligchaam zoude gelegd worden. De andere welke dat verlof tot blijven niet konden bekomen, zouden als vijanden beschouwd worden. Maar zoodra Molitzani's zonen en zijn volk geoogst hadden, bragten zij het in spelonken welke zij sterk verschansten en toen de koopers der plaatsen dezelve begonnen te occuperen, werden zij verontrust door hetzelfde volk, 't welk als eene gunst had verzocht daar te mogen blijven; 't zelve pleegde daden van geweld en vermoorden Bush en Krijnaauw, gelijk men beweert, op aanraden of order van Moshesh. Ik schreef over dit onderwerp aan het Basuto Opperhoofd. Zijn antwoord was geheel en al verschillend en in tegenspraak met mijne vroegere brieven. Later evenwel verzocht hij dezen brief terug te mogen trekken. Doch daar verscheidene diefstallen werden gepleegd door 't volk van Masoepa, een zoon van Moshesh, en andere onder zijn onmiddelijk bevel, zoo werden in Augustus ll. kommandos opgeroepen om het aangehechte grondgebied te zuiveren van de Basutos, in overeenstemming met het Traktaat van Thaba Bosigo, de moordenaars van Bush en Krijnaauw te straffen, en Moshesh te leeren een traktaat te eerbiedigen, 't welk hij had aangegaan.

Ten gevolge der droogte en dewijl de Basutos zich verschuilen in sterk verschanste spelonken en holen, ging de oorlog langzaam aan; de geschiedenis der Kaffer-oorlogen in de Kolonie heeft bewezen dat de krijg met de barbaren altijd langdurig en kostbaar is. Maar de inlichtingen, welke ik uit geloofbare bronnen ontving, leiden dat de Basutos begrepen dat zij het niet lang meer konden uithouden. En inderdaad de oorlog ware reeds lang geëindigd, indien de Basutos niet ware aangemoedigd geweest door zulke valsche voorstellingen als vervat zijn in een brief van Sekeio Moshesh, van welken ik eene vertaalde kopie insluit.

Innig betreur ik dat zoo veel ellende gebragt werd over de Basutos en anderen, doordien het Opperhoofd Moshesh het traktaat verbrak en door de diefstallen en gewelddadigheden welke zijn volk bedreef. Ware het Opperhoofd Moshesh getrouw geble en aan het traktaat van Thaba Bosigo, gelijk Molapo deed aan dat van Imdesani van 26 Maart, 1866, waardoor hij onderdaan werd van den Oranje Vrijstaat, dan zoude zijn volk zich nu verheugen in de zegeningen van vo rspoed en vrede, en de Regering van den Oranje Vrijstaat niet gedwongen zijn gewrest de wapenen op te vatten en eenen kostbaren oorlog aan te vangen, welken wij allen diep betreuren. Doch ik hoop en vertrouw, dat de Basutos nu zullen geleerd hebben aangegane traktaten te eerbiedigen en het leven en de bezittingen te ontzien, en wanneer de oorlog eenmaal ten einde zal gebragt wezen, dan is er elk vooruitzigt dat de toekomende inkomsten de Regering zullen in staat stellen het financiewezen op een goeden grondslag te vestigen, en dat onze burgers zich van hunne verliezen zullen herstellen.

Met de ondervinding, welke wij hebben aangaande het vertrouwen, hetwelk in de beloften van het Basuto Opperhoofd Moshesh kan geplaatst worden, denk ik dat het onveilig zoude wezen de vijandelijkheden te staken, op een oogenblik, dat het doel van den krijg bijkans bereikt is, en dat onze troepen elders zegen overal zegevieren, om alleen te verschijnen voor het traktaat van Thaba Bosigo na te komen.

Ik heb derhalve aan Moshesh [illegible]

krachт zal doorgezet worden, totdat de moordenaren van Bush en Krijnauw zijn uitgeleverd, en het aangehechte grondgebied van Basutos zal zijn gezuiverd, terwijl ik geloof, dat als Moshesh geleerd zal hebben tractaten meer te eerbiedigen en aan zijn volk het voordurend stelen te beletten, zulks eene gunstige uitwerking zal hebben op de overige stammen van inboorlingen, die immer tegen het Basuto Opperhoofd Moshesh opzagen.

Daar Art. 2 der Conventie van 23 Februarij, 1854, verklaart dat Harer Majesteits regering geene begeerte of voornemen heeft later in eenig verdrag te treden met eenige naturellenstammen ten noorden van de Oranjerivier, hetwelk nadeelig of schadelijk zou kunnen wezen voor de belangen van den Oranje Vrijstaat, en daar Uwer Excellenties brief van 20 Januarij, 1866, in welken gij zoo welwillend uwe diensten aanbiedt tot beëindiging van eenen oorlog die geëindigd werd door het verdrag van Thaba Bosigo op 3 April, 1866, verklaart, dat de reden, welke het meest er toe geleid om Moshesh, en zijn volk niet als onderdanen van de Britsche Kroon aan te nemen de overweging was van hetgeen eerlijk aan het Vrijstaats Gouvernement verschuldigd was, en terwijl ik niet eene oorzaak of grond heb in dit opzigt eene verandering te vermoeden, zoo moet ik erkennen, dat uwe mededeeling alsof Moshesh en zijn volk naar alle waarschijnlijkheid onderdanen souden worden van de Britsche Kroon, mij ten uiterste verwonderd heeft.

Ik betreur het, dat ik niet de zienswijze van uwe Exc. kan deelen, dat de voorgestelde gedragslijn leiden zal tot den toekomstigen algemeenen vrede van Zuid-Afrika. Daar het belang en de welvaart van den Vrijstaat hierdoor zoo ernstig bedreid wordt, zoo zal ik gebruik maken van de buitengewone zitting van den Volksraad, welke ik tegen 21 Maart, 1868, heb opgeroepen, ten einde de inzigten van dat Hooz Edel Ligchaam in te winnen aangaande dit onderwerp van uwen brief.

Ik heb, enz.,

(Geteekend) J. H. BRAND.

Thaba Bosigo, 1 Dec, 1867.

A. R. PAULUSE MOPELI.

Mijnheer,—Zijt gegroet, en groet Manapo en mijne kinderen. Wij leven steeds wel en de oorlog gaat aan. Volgens mijne inzigten is het eene waarheid, dat wij hun geklopt hebben en wij onzen grond terug zullen krijgen.

Verledene maand ontvingen wij een brief van den Gouverneur der Kaapkolonie, Sir P. Wodehouse; hij liet ons weten, dat hij begeerig is om te komen en een einde aan onzen oorlog met de Boeren te maken en ons op te nemen onder de regering van Hare Majesteit, gelijk wij eens gevraagd hebben, en verder dat wij oorlogs-benoodigheden zouden krijgen, gelijk de Boeren. Hij verzekerde ons van zijne goede voornemens, en raadde ons aan om vast te houden en te vechten, tot dat hij komt; de leeraaren (zendelingen) zijn zeer blijde.

Gij weet ongetwijfeld wie de Gouverneur is. Wat betreft deze mededeeling, zoo verwachten wij in dit opzigt iets in de maand Januarij, als zullende wij gevoegd worden bij het Natalsche Gouvernement, onder de heerschappij der Koningin; zoo dat men alsdan tusschen beide zal komen en op eervolle wijze aan alles een einde zal maken, zonder daarom aan den wil van den Vrijstaat te voldoen, noch dien der Basutos. Volgens onzen geëerbiedigden Buchanan, procureur, zal onze grenslijn zijn die van Gouverneur Sir P. Wodehouse en den Heer Burnett, van Aliwal Noord; in dit vertrouwen en die hoop vechten wij.

Wat mij persoonlijk betreft ben ik bezig om mij klaar te maken voor een inval in den Oranje Vrijstaat voor dat het vrede wordt. Een groot gevecht heeft plaats gehad tusschen Timie en Thaba Bosigo, de boeren werden schandelijk overwonnen. Gij moet Mopeli laten weten, dat sedert ik te Thaba Bosigo kwam, Molitsane's volk naar zijn koren te Mobeele heeft gezien, efschoon ons volk niet wenscht om te midden van den oorlog aanleiding tot misverstand te geven.

Gij moet tevens van Mopeli het blospaard leenen, hetwelk bij Lenyora is, daar ik geen paard heb om te velde te gaan. Ik zou gaarne zien, dat gij mij antwoorddet met eenen uwer eigene boden, zoodat ik in staat zoude zijn u alle nieuws te doen weten. Mopeli moet bedenken dat het zijn broeder is; wat ik gezegd heb is tusschen mij en u. Ik zal mij verheugen een uwer lieden lieden te ontmoeten. Wat zij eenmaal tegen u hebben aangevoerd, blijkt alles leugen te zijn, geen eerlijk man gelooft het, en vooral Moshesh niet.

Gij moet mij zenden lood, dopjes en kruid.—Zijt gegroet door

Uwen Dienaar,
(was geteekend) T. MOSHESHUE.

P.S.—Groet Filimon en Maibi.
Adieu.—God behoede de Koningin!
Ik heb in haast geschreven, en vergeef mij mijne fouten.
(was geteekend) T. MOSHESHUE.

Voor vertaling,

(Geteekend) JNO. A. CAMERON.

Een waar Afschrift.

(Geteekend) P. K. HÖHNE,
Waarn. Gouvernements Secretaris.

KOPIE.]

Gouvernementshuis, Kaapstad, 11 Feb., 1868.

Aan Zijn Hoog Edele den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Ik heb de ontvangst te erkennen van uwen brief van den 31sten Januarij, in antwoord op den mijnen van den 13den Januarij, en ik hoop, dat mijne beweegredenen niet verkeerd verstaan zullen worden, wanneer ik mij geheel en al o thoud om in discussien te treden over uwe mededeelingen omtrent gebeurde zaken. Ik heb slechts één doel, en dat is, om den vrede te herstellen, en om zorg te dragen voor de toekomstige rust en welvaart van de Britsche Kolonien, den Vrijstaat en de Basutos, en ik zal mijzelven geheel en al toewijden aan de poging, om de toestemming van uw Gouvernement te verkrijgen in het plan, hetwelk ik geloof het beste te zijn om dat doel te bevorderen.

Ik bemerk uit uwen brief, dat gij [illegible] vijandelijkheden te staken, vóór dat [illegible] overwonnen wordt verovard en afgenomen [illegible] Basutos zal gezuiverd zijn, [illegible] kanaal [illegible] dat het [illegible]

eene te levendige herinnering van den verwoesten en verlatenen toestand van de plaetsen op de oude grenslijn, welke ik in 1854 met u bezocht, en te verwachten, dat de Vrijstaat voortdurend in staat zal zijn het nieuwe grondgebied te beschermen, indien de Basutos in eenen staat van onafhankelijkheid gelaten worden, anders dan door de oprigting eener geregelde grensmagt, die betaald wordt, en eene zeer aanzienlijke uitgave voor uwen Staat zal zijn.

Ik geloof, dat zelfs onder de verstandigste ingezetenen van den Staat de indruk heerscht, dat het afstaan van grondgebied, als gevraagd van de Basutos, in strijd is met hetgeen ware staatkunde zou voorschrijven, in zoo verre als het den stam zoude berooven van een groot deel van het land, voor hen het best geschikt, en hen oppakken in een betrekkelijk barre strook gronds, op zoodanige wijze dat het stelen bijna onvermijdelijk zoude worden, en noodzakelijk voor hun bestaan.

Ik denk daarom, dat ik met regt kan voorstellen, als de ernstigste overweging van uw Gouvernement verdienende, of de ware belangen van den Staat zulk een onderhandeling met eene vriendschappelijke mogendheid niet vorderen over het onderwerp van de modificatie der lijn, die ruime considératie aan de eischen van den Staat zal verzekeren, zonder voortdurenden vrede tot onverkrijgbaar te maken.

Gij vreest klaarblijkelijk dat geen vertrouwen kan gesteld worden in de beloften van Moshesh, voordat hij volkomen zal zijn overwonnen door verdere vijandelijkheden. Maar het zij mij vergund aan te toonen, dat de beslissing van al deze punten uit zijne handen zal worden genomen. Hij heeft in antwoord op den brief, dien gij goed genoeg waart aan hem te zenden, zichtelven volkomen in mijne handen geplaatst.

Persoonlijk gevoel ik, dat de uitspraak mijner arbitrage in 1864, mij eenige aanspraak geeft op het vertrouwen van den Vrijstaat, en ik ben zeker dat ik de wenschen van Harer Majesteits Gouvernement het beste zal waarnemen, door alle onderhandeling in deze zaken te leiden in eenen geest van regtvaardigheid en verzoening.

Het moet duidelijk zijn voor uw Gouvernement, dat wanneer de Basutos worden gebragt onder Britsch bestuur, besloten binnen een strook gronds, onvoldoende voor hun onderhoud, het Britsch bestuur geen diefstal zal beletten. De last van zelfverdediging zal geheel op den Vrijstaat vallen, en de betrekkingen van de twee Gouvernementen zullen onvoldoende worden. Kommen van den anderen kant tot eene goede verstandhouding komen, dan souden de Britsche authoriteiten ongetwijfeld in staat wezen en gehouden zijn om eene behoorlijke controle over hunne eigene onderdanen te handhaven; en het volk van den Vrijstaat zoude alsdan in vrede, en zonder eenige buitengewone pogingen van zijnen kant, de landerijen kunnen gebruiken, die zij tot nog toe hebben gehad op zulke onvoordeelige voorwaarden.

Ik ben niet genoegzaam bekend met de zaken van Bushe en Krijnauw, om eene opinie te vormen over het voorstel om dezelve als eene exceptie te behandelen op die der vele ongelukkige wezens, die omgekomen zijn in vijandelijkheden, die nauwelijks konden worden gevoerd met al de inachtnemingen van beschaving. Ongetwijfeld moeten de omstandigheden evenwel sterk zijn, om dezelven te doen aannemen als hinderpalen van den algemeenen vrede, die wij zoeken.

De oorlog is steeds één geweest, die het zwaarste heeft gewerkt op de weerloozen en onschuldigen, en in den laatsten tijd zijn de pogingen van den Vrijstaat bijna geheel gewijd, ik zeg niet onnoodig, aan dat doel.

Het grootste doel is geweest om den oogst en proviand van de Basutos te vernielen, met andere woorden, om de vrouwen, bejaarden en kinderen aan het hongerdood bloot te stellen. Waarlijk onder deze omstandigheid zal staatkunde en menschelijkheid het best worden gerasdpleegd door deze zaak met stilzwijgen voorbij te gaan.

Ter slotte, sta mij toe te herhalen, dat ik het welvaren van den Vrijstaat even goed zoek te bevorderen als dat van de Basutos. Ik kan niet vergeten, dat het volk van eerstgenoemde slechts weinige jaren geleden, en velen van hen nog zijn, Britsche onderdanen; dat zij naauwe betrekking zijn tot het volk in de Kaapkolonie, en dat eenig ongeluk dat hen mogt overkomen, grootendeels moet worden gedeeld door de kolonisten.

En ik vlei mij daarom nog met de hoop, dat ik de toestemming van uw Gouvernement zal verkrijgen tot mijne eerstvoordige voorstellen; en dat door toe te stemmen de vijandelijkheden te staken met het oog op de onderhandeling, zij de verdere noodelooze opoffering van menschenlevens zult beletten.

Ik heb, enz.,

(Get.) P. E. WODEHOUSE.

KOPIE.]

Gouvernements Huis, Kaapstad, 18 Februarij, 1868.

Aan Zijn Hoog-Edele den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Ik kan den post niet uit de Kaapstad laten vertrekken, zonder u mijn diep leedwezen kenbaar te maken, waarmede ik gisteren een bericht uit Aliwal Noord ontving, mij geworden per telegraaf van Grahamstad, dat de Vrijstaatsche kommandos met de meeste kracht voortgaan om het te veld staande koren der Basutos te vernietigen.

Het is treurig om te denken, dat deze gewapende troepen hunne krachten er aan schenken, om den dood door gebrek te veroorzaken van de ouden en hulpeloozen, en om de weerbaren in een toestand van ellende en tot ondergangte brengen, van alles het meest geschikt om zoowel dieverij als andere wanordelijkheden te doen ontstaan en te vergrooten.

Het Britsche Gouvernement tracht op eene eerlijke en ernstige wijze de rust te verzekeren. Ik heb reeds uiteengezet hoe nadeelig het moet zijn voor het volk van den Oranje Vrijstaat, wanneer de Basutos onder het Engelsch beheer souden komen, zonder middelen van bestaan te hebben, en het smart mij zeer te denken, dat in één' tijd waarop, zooals uw Gouvernement wel bekend is, de schikkingen voor de aanneming reeds gemaakt worden, het een weg zoude inslaan met de bepaalde strekking om onze pogingen voor het welzijn van Zuid Afrika tegen te werken.

Ik heb, enz.,

(Get.) P. E. WODEHOUSE.

KOPIE.]

Gouvernements Huis, Kaapstad, 10 Maart, 1868.

Aan Zijne Hoog-Edele den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER!—Daar ik tot nogtoe met geen antwoord begunstigd ben op het beroep dat ik op 16 Februarij ll. op u deed tot staking van de vijandelijkheden tusschen den Vrijstaat en Basutos, en daar ik van anderen vernam, dat uwe kommandos in den laatsten tijd krachtig den oorlog hebben voortgezet, ben ik tegen mijn zin gedwongen tot het besluit dat uwe Regering geen plan heeft om naar mijne voorstellen te hooren, en dat ik nu de laatste transakties tusschen deze Regering en de oorlogvoerende partijen moet nagaan en den weg bepalen die ik onder de bestaande omstandigheden moet volgen.

Tot het verledene terug gaande vindt ik dat op 27 April, 1858, nadat de Vrijstaat door een heilloozen oorlog was uitgeput, President Boshof aan Sir G. Grey schreef als volgt: "Onze moeijelijkheden schijnen elken dag toetenemen. De verliezen en de nood van de meeste menschen in dezen Staat kunnen onherstelbaar zijn als geene andere (dan de Transvaalsche Republiek) magtige tusschenkomst ons eene gunstige verandering kan bezorgen, of een einde maken aan al het bloedvergieten en rooverijen die reeds hebben plaats gehad. Alles wat uwe Excellentie in staat is om te doen in dit opzigt zou met dank erkend worden als eene menschlievende en christelijke daad."

Op 6 Maart daaraanvolgende, gaf Sir George Grey zijne bereidwilligheid te kennen om aan de wenschen van den President te voldoen, en vroeg de toestemming van Moshesh, te gelijk eene tijdelijke staking der vijandelijkheden aanbevelende; en in Julij bij Moshesh gealaagd zijnde ging bij naar de plaats.

De invloed van Sir George Grey verkreeg voor den Vrijstaat bij die gelegenheid voorwaarden, die zeer voordeelig waren; en voordat hij het land verliet onderzocht en wees hij persoonlijk dat gedeelte der grenzen aan omtrent hetwelk alleen er ten dien tijde verschil was.

Er verliep echter niet veel tijd of het werd weder duidelijk dat de Staat niet de noodige schikkingen kon of wilde maken om zijne besittingen te verzekeren, en langzamerhand lieten vele grensboeren hunne plaatsen aan de Basutos over, terwijl anderen die meer vastberadenheid en takt bezaten in voorspoed hunne plaatsen bleven bewoonen. Dientengevolge toen gij op 5 Februarij, 1864, uwe aanneming van den Presidentschap aankondigdet, verzocht gij om mijne bemiddeling tusschen den Vrijstaat en de Basutos in de volgende bewoordingen:—"Als Uwe Excellentie zich wilde laten bewegen om de plaats te bezoeken, en in tegenwoordigheid van mij en Moshesh de grenslijn tusschen den Vrijstaat en Basutoland van baken tot baken wilde aanwijzen, zou de harmonie bersteld worden, en beide partijen zouden gewis tevreden zijn en geheel instemmen met de beslissing Uwer Excellentie. Ik heb den Volksraad verzekerd dat Uwer Excellenties welbekende gunstige gesindheid jegens den Staat en de omringende stammen mij met de hoop bezielde, dat Uwe Excellentie niet zou aarzelen om hare magtige hulp in deze groote en belangrijke zaak te verleenen. Ik weet dat Uwer Excellenties kostbaren tijd geheel door andere belangrijke zaken wordt ingewonnen. Ik ben ten volle overtuigd van het ongemak en de opofferingen waarmede een bezoek aan den grond in kwestie noodzakelijk moet vergezeld gaan, maar deze, ik ben er zeker van, hebben bij Uwe Excellentie geene kracht, waar zoo veel goeds kan gedaan, en zulke groote en blijvende weldaden door Uwer Excellenties gunstige toestemming kunnen te weeg worden gebragt. . . . . Ik hoop opregtelijk dat het Uwer Excellentie behage moge om een gunstig antwoord te zenden, dat ik ernstig afsmeek.

Eene week na den datum van dien brief stemde ik in het ernstige verzoek toe, en nadat ik van Moshesh de toezegging had gekregen om bij mijne uitspraak te blijven, bereikte ik Aliwal Noord op den 16 Maart daaraanvolgende. Het bleek toen, dat gij van den Volksraad geene magtiging had kunnen verkrijgen om mijne uitspraak onvoorwaardelijk aan te nemen; en ik wilde niet met de arbitrage voortgaan, en maakte op 27 Maart bekend, dat ik, voordat ik naar Grahamstad terugkeerende, de gelegenheid zou waarnemen om Moshesh persoonlijk met den toestand van zaken bekend te maken, en hem de noodzakelijkheid voor te stellen om zich van alle daden, die de Vrijstaters konden beleedigen of benadeelen te onthouden, in afwachting van de eindelijke beslissing dezer kwestie—wat ik deed.

Nadat de noodige magtiging nu eindelijk door den Volksraad was verleend, reisde ik weder in het laatste gedeelte des jaars naar de grenzen, en ging met u en andere commissarissen langs de bestreden grens van haar oostelijk uitvinde af. Ik mag hier bijvoegen dat de gelegenheid, mij dus geschonken om met de onderlinge gezindheid van de Vrijstaters en de Basutos bekend te worden, mij overtuigde dat er weinig uitzigt was op voortdurende vrede als niet in den eenen of anderen vorm de Britsche invloed op hunne betrekkingen meer onmiddelijk hen worden aangewend.

Het gevolg van deze arbitrage, even als die van Sir George Grey, was zeer gunstig voor den Vrijstaat, en ik gevoelde mij na al hetgeen er gepasseerd was, volkomen geregtigd om u zeer gewaagde maatregelen aan te bevelen bij de uitvoering van mijne arbitrage. De gevoelens zijn verdeeld omtrent de wijze hoe die aanbeveling werd gevolgd; maar het is zeker dat het gevolg van de stappen toen door den Vrijstaat genomen deze ellendige en langdurige oorlog geweest is, op wiens kwaad ik reeds gewezen heb, en waarvan ik zoo lang met tegenzin toeschouwer ben geweest.

Door de gunstige daad van Hare Majesteit ben ik er eindelijk in geslaagd om u den besten waarborg binnen ons bereik te geven van vrijstelling voor de toekomst van de wanorde en het kwaad van het verledene; en ik heb zulke gedaan onder de sterkste betuigingen van vriendschappelijke gezindheid.

Het is mij daarom zeer pijnlijk dat ik den Vrijstaat zijne vroegere betrekkingen met Hare Majesteit in den wind zie slaan, en de goede diensten van mijn voorganger en mij en onze persoonlijke pogingen voor zijne welmaart zie vergeten, de gematigdheid over het hoofd ziende (die ik niet mag over het hoofd zien) waarmede Moshesh, op verzoek van deze Regering, er in toegestemd heeft om zijne meerderheid over den Staat in het uur van diens zwakheid te vergeten—om den Staat dus alles te zien vergeten wat vroeger gebeurd is, en voort te zien gaan met maatregelen die, als zij gelukken, de bevolking van Basutoland gewis als bedelaars en ellendigen naar den eenen kant in de Kaapkolonie, en naar den anderen in Natal moeten drijven. Ik kan zulk eene staatkunde, als men er in volhardt, als niets anders beschouwen dan een bewijs van een vijandelijk gevoel jegens de Britsche Regering, dat volkomen genoegzaam is om mij van alle inachtneming van de voorwaarden der Conventie van 23 Februarij, 1854, te ontslaan.

Toen ik bemerkte dat mijne voorstellen geen gehoor vonden, gaf ik bevel dat geene ammunitie uit onze havens naar den Vrijstaat zoude gevoerd worden zonder mijne magtiging. Ik heb sedert van geene applikatie gehoord; en besluit daaruit dat er geen gedaan is. En ik moet nu zeggen dat ik alle uitgiften zal verbieden, en zulke verdere stappen zal nemen, als ik tot de goede regering des lands zal noodig achten. Tevens doe ik deze aankondiging met den grootsten spijt.

Ik vrees dat als ik het uitstelde, bij de naderende opening van de zitting van den Volksraad, ik mij aan eene beschuldiging zou blootstellen van u bedrogen te hebben. En ik herhaal nog eenmaal de betuiging van mijne bereidwilligheid en mijnen wensch om met uwe regering in onderhandeling te treden met het doel om omtrent alle punten tot eene vriendschappelijke verstandhouding te komen.

Ik heb, enz.,

(Get.) P. E. WODEHOUSE.

KOPIE.]

Gouvernements Huis, Kaapstad,
13 Januarij, 1868.

GROOT OPPERHOOFD!—Het verschaft mij groot genoegen u te kunnen berigten dat het Hare Majesteit de Koningin behaagd heeft het verzoek in te willigen, zoo dikwijls door u gedaan, om u en uw stam aan te nemen als onderdanen van de Britsche Kroon.

Het is lang mijn wensch geweest die verandering te zien bewerkstelligen, en ik twijfel er niet aan dat met de hartelijke medewerking van uzelven en de Basuto Hoofden en natie, de schikking kan worden daargesteld op voorwaarden, welke den toekomstigen vrede en de welvaart zullen verzekeren.

Het is Harer Majesteits begeerte dat, indien doenlijk, Basutoland een deel zal uitmaken van de Kolonie Natal, maar de taak om de onderhandelingen ten uitvoer te brengen, is mij opgedragen, en ik hoop in staat te zijn Basuteland te bezoeken tegen het einde van Maart of het begin van April aanst., en dan met u en uw volk de bijzonderheden der schikking te behandelen.

Ik heb den President van den Vrijstaat intusschen met het besluit Harer Majesteit bekend gemaakt, en een wapenstilstand voorgesteld, en ik twijfel er niet aan dat, wanneer mijne suggesties wel door hem ontvangen worden, gij bij uwe volk op de gebiedende noodzakelijkheid zult aandringen, om zich te onthouden van alle daden van eenen vijandelijken aard, jegens het volk van den Vrijstaat.

(Get.) P. E. WODEHOUSE,
Gouverneur en Hooge Commissaris.

KOPIE.]

Thaba Bosigo, 26 Jan., 1868.

Zijne Excellentie Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B.,
Gouverneur en Hooge Commissaris.

MIJNHEER!—Ik heb uw Excellenties brief, gedateerd Kaapstad, 13 Januarij, gelezen. Ik kan geene woorden vinden om uw Excellentie te betuigen hoe bijzonder welkom het goede nieuws geweest is, waarmede uw Excellentie mij begunstigd heeft. Mijne geheele stam, alle Basuto Opperhoofden en ik zelf meer dan iemand anders, zijn allen blijde. Wij hebben nu het vooruitzigt op eene blijvende vrede, op een voortdurenden voorspoed, die nu bijna drie jaren lang ons onbekend is geweest. Ik ben oud geworden, daarom ben ik blijde dat men mija volk toegelaten heeft om te rusten onder de wijde plooijen van de vlag van Engeland voordat ik niet meer zijn zal.

Ik verzoek dat uwe Excellentie aan Hare Majesteit de Koningin den opregten en warmen dank van mij en kinderen en stam over brenge. Uwe Excellentie ontvange ook den warmsten dank voor het belang dat gij, sedert gij in Zuid Afrika kwaamt, in ons welzijn gesteld hebt.

Alle bijzonderheden van schikkingen waarvan Uwe Excellentie in haar brief van den 13den dezer spreekt, laat ik in uwe handen, vertrouwende op Uwe Excellentie's wijsheid en goedheid. Het doet er weinig toe of wij weten bij welke kolonie Basutoland zal geheeht worden, zoolang wij maar onder de Britsche bescherming en regering staan. Nu de Koningin besloten heeft, dat Basutoland een gedeelte van de Kolonie Natal zal vormen is het alles regt. Wij zijn tewreden.

Ik weet nog niet hoe de President van den Vrijstaat bij de ontvangst van den brief zal handelen waarbij U. E. hem met het besluit der Koningin bekend maakt. Ik weet zeker dat de Heer Brand eenige weken er op roemde dat hij naar de Kaapstad had teruggeschreven dat hij de Engelsche Regering niet ken toelaten op eenigerlei wijze tusschen beiden te komen; en hij voegde er bij dat wij slechts onszelven bedrogen als wij gelooiden dat de Engelsche Regering iets voor ons hun doen. Ik hoop dat dit niet het geval moge zijn, en dat de Heer Brand dadelijk den oorlog zal eindigen. Zoodra de President van den Vrijstaat de vijandelijkheden staakt, kan U. E. er zeker van zijn dat ik mijn volk strikte bevelen zal geven om zich van alle onvriendelijke daden jegens het volk van den Vrijstaat te onthouden.

Geloof mij, enz.,

(Get.) MOSHESH.

KOPIE.]

Gouvernementshuis, Kaapstad,
4 Februarij, 1868.

Aan het Groot Opperhoofd MOSHESH, Basutoland,

GROOT OPPERHOOFD!—Ik heb uw brief van den 26sten Januarij ontvangen, en het deed mij veel genoegen om te vernemen dat het uitzigt om een onderdaan van Hare Majesteit de Koningin te worden u zooveel genoegen geeft. Ik vernoem van den President van den Vrijstaat dat hij onwillig is om de vijandelijkheden te staken, behalve op zekere voorwaarden, en ik heb ernstig getracht om hem daarvan af te brengen, en alle verschillen door onderhandeling bij te leggen.

Intusschen en totdat gij van den President vernoemt, dat hij in een wapenstilstand toestemt, zult gij de noodzakelijkheid inzien om de best mogelijke verdediging te voeren.

Ik zal zeker in April Basutoland bezoeken.

Ik ben, enz.,

(Get.) P. E. WODEHOUSE,
Gouverneur en Hooge Commissaris.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevindt zich boven den bepaalden tijd, eene bleekroode Koe met witte pens en witte pooten, en witte kwast aan den staart, bejaard. Indien niet gelost voor den 20sten dezer, zal dezelve op dien morgen, op de Markt alhier, zonder reserve worden verkocht.

J. J. DU TOIT, P.z., Schutmeester.

Paarl, 13 Maart, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Somerset Hospitaal, 11 Maart, 1868.

VERZEGELDE Tenders, in duplikaat, aan den Auditeur-Generaal gezigt, voor de Leverantie der volgende Artikelen voor bovengenoemd Instituut, zullen aan het Auditeurs Kantoor tot den 20sten dezer, op den middag, worden ontvangen. Elke Tender op den omslag te worden gemerkt "Tender for Stores for Somerset Hospital," namelijk:

Beddegoed.

Waterproof lakenlinnen, 12 yards van 72 duim breed of 24 yards van 36 duim breed.

Kleedingstukken.

12 stukken ongebleekte katoen, van 12 yards elk; 66 klosjes wit garen; 44 dito zwart dito; 30 mans flanellen of serge kielen, waarvan de stof wel gekrompen is voor het maken; 36 groote katoenen zakdoeken; 30 slaapmutsen van blaauwe serje; 18 vrouwe sjaals; 12 paar pantoffels voor mannen, volgens bestelling te worden gemaakt; 20 paar vrouwe schoenen, dito; 55 broeken voor mannen, gevoerd en voor het maken goed gekrompen; 40 groote linnen gansoog handdoeken; 3 lbs. linnen garen, zwart, beste kwaliteit; 4 dito dito, wit, dito; 400 yards geassorteerd band.

Huisraad, enz.

6 luiwagens; 16 handboenders; 6 witkwasten; 16 haren stoffers met stelen, 6 haardstoffers; 12 dito, helm; 1 bushelmand; 4 groote gegalvaniseerd ijzeren emmers; 4 blikken kommen (2 12 duim diam. 5½ duim diep; 2 13 duim diam. 6½ duim diep) 1 slagters zaag; 6 grove kammen; 12 fijne dito; 2 Amerikaansche stoelen; 4 koperen kandelaars; 1 kleedendrager naar bestelling; 6 vuilnisblikken; 4 vormen, lang 3 voet, breed 10 duim, diep 1 voet 8 duim; 1 voorsnijvork; 1 slijpsteen, grootte en toestel naar bestelling; 1 keukentafel, sterk gemaakt, 48 duim lang, 46 duim breed, en 30 duim hoog; een kapmes; 52 stokd weilen; 2 deurmatten, 1 pint maat; 6 groote aardappelnetten; 8 geassorteerde hangsloten met krammen en beugels; 50 blikken borden; 50 blikken kwartpotten; 1 medicijnkast naar bestelling; 2 scheermessen; 1 groote ijzeren sauspan; 6 scharen: 48 ijzeren lepels; 200 yards raamkoord; 4000 lbs. stroo; 1 theefiltreer; 2 waterkannen volgens bestelling; reparatie van 1 waterbed; reparatie van 3 tuinbanken en groen schilderen van dezelve; dito 3 ijzeren ledekanten; dito 1 handkar; dito 12 stilletjes.

De Aannemer de Artikelen binnen veertien dagen na dat de Tenders zijn aangenomen bij het Instituut te leveren. Monsters der Artikelen, elk gemerkt met den naam van den Eigenaar, moeten direkt naar den Ondergeteekende worden gezonden voor inspektie en vergelijking.

Elke Tender moet de namen en handteekeningen bevatten van twee borgen, voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en de Regering behoudt zich het regt voor, om een der Tenders in zijn geheel of eenig gedeelte van een Tender aan te nemen, naar mate wenschelijk zal worden geacht.

JOHN LAING, Resident Chirurgijn.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Piketberg, door de vrijwillige aftreding van den Heer PAUL ANDRIES MOUTON, Jr., voor Distrikt No. 6; Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt respektivelijk in den Afdeelingsraad, welke nominatien moeten worden ingezonden voor of op den 13den April, 1868.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

Gedateerd heden, den 11den Maart, 1868.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.
voor Piketberg.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 6, nomineren bij deze A. B., van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No 6.

Gedateerd heden, —— dag van —— 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset op de als zoodanig belastbare Vaste Goederen in de Afdeeling Somerset, heeft omgeslagen en gelegd eene Belasting van eene Halve Penny in het Pond Sterling voor de dienst van het loopende jaar; twee-derden van welker opbrengst zal worden besteed voor de Afdeelings en een derde voor de Hoofdwegen; en verder dat die Belasting vervalt en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Secretaris, te Somerset, op Maandag, den 16den Maart, 1868.

Op last van den Afdeelingsraad,
W. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 8 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat twee Kinderen, het eene een Meisje van omtrent vier jaren, het andere een jongen van omtrent twee jaren oud, door den Veldkornet P. J. MEIRING, zijn gerapporteerd als door den dood der Moeder en het wegloopen van den Vader, in hulpeloozen staat te verkeeren op de plaats van den Heer P. J. MEIRING, Sent. Indien niet binnen zes weken van heden af gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden, zullen zij bij eene daartoe geschikt persoon worden ingeboekt.

C. P. SCHOLTZ, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 29 Februarij, 1868.

4

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennise is gebragt van mij, J. A. MUNNIK, Resident Magistraat voor de Afdeeling Tulbagh, op informatie van den Heer GUSTAV ZAHN, Distrikts Chirurgijn van Tulbagh, dat door MINA SMITH, eene vrouwelijke kleurlinge onlangs de misdaad is gepleegd van Kindermoord;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, de gezegde MINA SMITH, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Tulbagh, heden den 28sten dag van Februarij, 1868.

J. A. MUNNIK, Resdt. Magt.

Beschrijving:

MINA SMITH, eene vrouwelijke kleurling, omtrent 19 jaar oud, met lange zwarte haren, donkere oogen en bruine gelaatskleur; tenger van gestalte, omtrent 5 voet 1 duim lang.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, daar de Kiezers in Distrikt No. 5, bevattende de Veldkornetschappen Doornberg en Kamiesbergen, in gebreke zijn gebleven een Lid te verkiezen om hunne Wijk te vertegenwoordigen; Zoo heeft Zijne Excellentie de Gouverneur magtiging gegeven tot het houden van eene andere Stemopneming volgens Artikel 58, Wet 4 van 1865, en ik maak hierbij bekend, dat die Stemopneming geschieden zal door de Veldkornets der bovengenoemde Veldkornetschappen in hunne respektive woonhuizen, op den 15den April, 1868, van des morgens acht tot des namiddags vijf ure.

LAWLY RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 6 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD MURRAYSBURG.

VERKIEZING VAN EEN LID.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 6 Februarij, 1868, waarbij de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1 worden opgeroepen om een Kandidaat te nomineren voor de verkiezing van een Lid voor den Afdeelingsraad van Murraysburg voor gezegd Distrikt No. 1, in plaats van den Heer GEORGE HENRY MEIRING, die zijn zetel verbeurd had, wordt hierbij bekend gemaakt dat de Heer JACOBUS FRANÇOIS NAUDE wettig is genomineerd ter verkiezing als vorengezegd; en dat, daar er geen andere Kandidaat is genomineerd, de gezegde JACOBUS FRANÇOIS NAUDE hierbij wordt verklaard behoorlijk gekozen te zijn als Lid van den vorengezegden Afdeeliegsraad.

De eerste Vergadering van den Afdeelingsraad waarbij de Heer NAUDE wordt verzocht te verschijnen, zal worden gehouden in de Hofzaal te Murraysburg, op Zaturdag, den 14 Maart, 1868, des voormiddags ten 10 ure.

M. J. JACKSON, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 7 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—HULPBEHOEVEND KIND.

AANGEZIEN door de Weduwe RABIE, wonende in de nabijheid van Aberdeen, aan mij is gerapporteerd, dat een Kind van het vrouwelijk geslacht, geheeten ANNA SHANDS, zich thans op hare plaats bevindt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien gezegde ANNA SHANDS niet binnen zes weken van heden af door Bloedverwanten of Nabestaanden die bereid en in staat zijn om haar te onderhouden wordt opgevraagd, zij zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1865, bij de gezegde Weduwe RABIE.

ANNA SHANDS is een Bastaard Meisje, vroeger in dienst bij zekere Jufvrouw RODGERS; zij zegt dat haar vader in de Afdeeling George woont.

CHS. HAW, Rest Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Graaff-Reinet, 12 Februarij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
12de Maart, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Tulbagh.

P. H. HIDDINGH vs. PAUL ANDRIES DE KLERK.

Op Maandag, 23 Maart, 1868, ten 10 ure v.m., ten Woonhuize van Gedaagde, 'Winterhoek,' 1 Ossenwagen, 1 Paardenwagen, 1 Kar op Veren, 2 Ploegen, 1 Egge, 2 Paarden, 1 stel Tuigen, 1 stel Trekgoed, 7 Ossen, 2 Koeijen, 2 Kalveren 75 bushels Koren, 15 bushels Rogge, 60 bushels Haver' 50 zakken Kaf, 2 leggers Wijn, 3 ledige Vaten, Huisraad, enz'

Afdeeling Caledon.

S. M. J. HERTZOG versus WESSEL JOHAN VAN DE WINTER.

Op Dingsdag, den 24sten Maart, 1868, ten 10 ure v.m., ten Woonhuize van Gedaagde, Nethercourt, van omtrent 36 bushels Koren, 15 Bushels Garst, 1 Kist, 2 Ploegen, 1 Egge, 1 paar Wagenzijden, 1 gebroken Wagen, 6 Varkens, 15 Bokken, Huisgeraden, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PETRUS MICHIEL BRINK en FREDRIK WILHELM LOUW, te zamen handelende onder den Naym of de Firma van BRINK en LOUW, van de Paarlsche Afdeeling, Landbouwers,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 24sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN MARAIS, van Queen's Town, bezigheden drijvende te Queen's Town en te Bosjesmanshoek, onder den Naam of de Firma van JOHN MARAIS & Co., en te Dordrecht, in de Afdeeling Aliwal Noord, under den Naam of de Firma van P. J. MARAIS & Co., onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 30sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 6den April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY WIENAND, te Fort Beaufort, Boekhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 28sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 4den April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen NICHOLAAS CHRISTOFFEL JANSE VAN RENSBURG, van het Distrikt George,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd gekomen is door den dood van den Executeur Datief, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de afgestorvene, en nagelatene Huisvrouw PETRONELLA MEIJER,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George, op Vrijdag, den 24sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS JACOBUS DANIEL KOTZE, te Saldanhabaai, Afdeeling Malmesburij.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezekden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den eersten Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. G. STEYTLER, } Gez.
J. C. SMITH, } Curatoren.

Hoek van de Kerk en Adderleijstraat,
Kaapstad, 13 Maart, 1868.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping
VAN
KOSTBARE MEUBELEN,
HUISRAAD,
Zilver en Pleetwerk.

In den Insolventen Boedel van COENRAAD JOHANNES CAROLUS GIE.

OP VRIJDAG, 20 DEZER,

ZAL in het Huis op den hoek van de Wees en de Loopstraat worden verkocht, de gewone verscheidenheid Meubelen en Huisraad, namelijk, Stoelen, Tafels, Sofa, Kleerkasten, Ronde en Eettafels, Buffet, Boekenkast, Karpetten, Vloerkleeden, Schilderijen, Toiletspiegels, Schoorsteen Ornamenten, Parafine en Moderateurlampen, Pleeten Tee en Ontbijtserviezen, Specerijstel, Koekmand, Vischlepel, Tafel en Desert Lepels en Vorken, Glas- en Aardewerk, Keukenschap, eene UITMUNTENDE ZWEEDSCHE KAGCHEL enz., enz., enz.

200 Lood Zilver, bestaande in:

1 Theevaas en Koeler, 1 Soeplepel, 4 Ragoutlepels, Tafellepels en Varken, van elk 1 dozijn, 11 Dissertvorken, 6 Theelepels.
1 Zilveren Horologie met Gouden Ketting.
1 Uitmuntende Fluit met Zilver Beslag.

De Verkooping zal beginnen ten 10 ure.

J. G. STEIJTLER, Eenig Curator.
Hoek van de Kerk- en de Adderleystraat,
Kaapstad, 16 Maart, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
EEN HUIS
EN
Twee Kostbare Pakhuizen,
GELEGEN IN DE
Kazerne en de Buitenkanstraat.

In den Boedel van wijlen CATHARINA CHRISTINA REINBACH, Weduwe van wijlen HENDRIK SCHLUSSER.

Op Dingsdag, 24 dezer,
ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

EEN GROOT EN GOED GEBOUWD HUIS, gelegen in de Kazernestraat, bevattende verscheidene ruime Kamers, behalve Keuken, Provisiekamer, groote Achterplaats met Water ingeleid.

2. TWEE STEVIGE GOED GEBOUWDE DUBBELE VERDIEPING PAKHUIZEN, gelegen in de Buitenkanstraat, annex de ENTREPOT PAKHUIZEN van de Heeren JAMIESON & Co., zeer geschikt voor Wijn, Graan of Entrepôt Pakhuizen.

De Verkooping begint ten 11 ure.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

G. W. STEYTLER, Sec., Executeur Test.
Kamer Gebouw, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 13 Maart, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
VASTGOED,
IN DE LOOPSTRAAT.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HENRY ADRIAAN DENEYS PENTZ.

Op Vrijdag, 27 dezer,
TEN 11 URE V.M.

HET Eigendom bestaat uit 2 WOONHUIZEN, bevattende 7 Kamers, Keuken, Achterplaats, met Water ingeleid, GROOT PAKHUIS, met TWEE KLEINE HUURHUIZEN, daaraan belend.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.
Kamer Gebouw, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 12 Maart, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS VAN TUBBERGH, Landbouwer, in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en een aanbod van schikking, door den Insolvent ingediend, te overwegen. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1sten April, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. BUIJSKES.

Kaapstad, 12 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN WILLEM STEENSMA, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 5 Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

G. J. DE KORTE, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 16 Maart, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ANNA MARGARETHA DU PLESSIS en nagelaten Echtgenoot JACOB JOHANNES DE VILLIERS, A. B. zoon, van Achter de Paarl.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Heeren DE VILLIERS, MARAIS & Co., te Paarl, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JACOB J. DE VILLIERS, A. B. zoon,
Executeur Datief.

Achter de Paarl, 14 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Jongejufvrouw WILHELMINA HINE SILBERBAUER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. R. FISK,
J. C. SILBERBAUER, } Ex. Testamentair.

Kaapstad, 28 Februarij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY CROOKS, bevorens te Port Elizabeth, later te Aliwal Noord woonachtig.

DE Ondergeteekende aangesteld zijnde tot Executrice Testamentaire in bovengemelden Boedel, verzoekt aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, daarvan opgave of betaling te doen, binnen zes weken, na dagteekening dezes, aan haar en ten haren woonhuize te Aliwal Noord.

SARAH JANE CROOKS, geboren LOYD.

Aliwal Noord, 7 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

INGEVOLGE een Dekreet van het Hooge Hof der Kanselarij, in eene zaak van PITCHERS *vs* PITCHERS, worden degenen die vermeenen Nabestaanden te zijn van Majoor WILLIAM PITCHERS, bevorens wonende te Fakenham, in het Graafschap Norfolk, op Wansdown Villa, Walkham Green, in het Graafschap Middlesex, op Fort Crescent, Margate, op het Eiland Thanet, daarna in Rose Cottage, Ham Common, in het Graafschap Surrey, daarna in Ivy Cottage, Barnes Common, in gezegd Graafschap Surrey, en laatstelijk te Sint Leonards, Mortlake, No 4, in gezegd Graafschap Surrey, allen gelegen in Engeland, Particulier, die het in jaar 1808 gehuwd is met ELIZA CARR, en na haren dood gehuwd is met HARRIET DEACON, op den 15den Junij, 1836, en die op den 15den dag van Junij, 1865, overleed, om op te komen en ter Kameren van den Meester der Rollen, in het Packet der Rollen, Kanselarij Lane, Middlesex, of in gebreke daarvan, zullen zij stellig worden uitgesloten van het voordeel van gezegd Dekreet.

Woensdag, den 8sten dag van Julij, voormiddags ten 11 ure, is vastgesteld voor het hooren van en beschikken over de aanspraken in de gezegde Kamers.

Gedateerd heden, den 8sten dag van Februarij, 1868.

ROBERT MARSHALL, Hoofdklerk.

ANDERSON en ZOON, Ironmonger Lane,
Cheapside, London—Engeland, Solliciteurs van Eischers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA HESTER LOUW en voorovergleden Echtgenoot MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, van Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijk bewijdigde opgaven of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer JAMES HODGES, te Malmesbury.

W. P. BAARD, Exec. Datief.

Malmesbury, 6 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WALTER PEACOCK, in leven wonende te Pavo Park, nabij Somerset.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan een der beide Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. DE WET,
R. PEACOCK, } Gezamenlijke Test. Ex.

Somerset Oost, 6 Maart, 1868.

HANDELSLIJST.

KAAPSTADSCHE VRIJE APOTHEEK.

Speciaal Fonds voor Zieken en Herstellenden.

DE Commissie van de Kaapstadsche Vrije Apotheek geeft hierbij kennis, dat zij niet verantwoordelijk wil gehouden worden voor vorderingen tegen het Fonds bovengenoemd, die niet vóór VRIJDAG, den 20sten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden.

JOHN FOX, Hon. Secretaris.

St. Georgesstraat, No. 4, Kaapstad,
Maart, 1868.

SPAARBANK.

DE Jaarlijksche vergadering voor het ontvangen van het Rapport der Commissie van Bestuur van de Spaarbank van de Kaap de Goede Hoop over het afgeloopen jaar, en voor het verkiezen eener Commissie voor het volgende jaar, zal gehouden worden in de Commissiekamer dezer Bank

Op Zaturdag, 28 Maart aanst,
'S MIDDAGS TEN 12 URE.

Op last der Commissie,
WM. SMITH, Secretaris.

Spaarbank, Kaapstad, 15 Maart, 1868.

HEDEN WORDT UITGEGEVEN,
Prijs Twee Shillings en Zes Pence,
Franco per post, 3s. 2d.,
DE KAAPSCHE
ALMANAK VOOR DEN SCHRIJFTAFEL
EN
POSTGIDS.

Het Boek beslaat 260 Bladzijden kompres ge druk te Leesstof, met uitvoerige inhoudsopgave! Het volgende is een kort extrakt uit een gedeelte van den Inhoud:—

Maandelijksche Kalender
Kalender voor Tuin en Boerderij
Weerkundige Bijzonderheden
Regtsbedeeling
Koninklijke Sterrewacht
Inlichting betreffende Haven en Invoer
Spoorwegen
Elektrische Telegraaf
Openbaar Onderwijs
De Regering der Kolonie
Etablissement van Marine
Militair Etablissement
Civiele Commissarissen en Resident Magistraten
Secretarissen van Afdeelingsraden
Maçonnieke Bijzonderheden, Odd Fellows Loges en Waardigheidsbekleeders
Dwangarbeiders in de Kolonie
Kerkelijke Mededeelingen.
De Koloniale Wetgeving
Postwezen, algemeen, Aankomst en Vertrek der Malen in de gehcele Kolonie.
Dienstlijst van de Maalbooten,
EN
Eene afzonderlijke Afdeeling, bevattende de volledigste informatie betreffende de Afdeelingen, Districten en Steden Port Elizabeth, Grahamstad, Albanie, Graaff-Reinet, Kaapstad en het Kaapsche Distrikt, met Simonstad ingesloten.

SAUL SOLOMON & Co.,
Uitgevers te Kaapstad.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON *& Co., Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,995

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MARCH 20, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 75, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th March, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Ruyterbosch Station, on the 1st March, 1868, Convict No. 7862, GEORGE SMIDT, *alias* BAREND GREITCHIN, born in Germany, about 36 years of age, 5 feet 7½ inches in height; has grey eyes, red hair, and fresh complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Very large marks of vaccination on both arms, long red beard and whiskers, erysipelas in face.

Was tried on the 8th October, 1858, at Graham's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 11 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat, and trowsers, blue woollen shirt, and blue striped cotton shirt, felt hat and veldschoens, all marked C ↑ No 7862.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 88, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Statement of the Traffic Receipts on the Cape Town and Wellington and Wynberg Railways during the month of February, 1868:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Traffic Returns for the Month of February, 1868.

Period.	Passengers. £	s.	d.	Goods. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
2 days ending Feb. 2	129	6	9						
Week " " 9	732	10	9	97	3	0	226	9	9
" " " 16	408	8	10	482	18	6	1,215	9	3
" " " 23	419	14	0	395	10	9	803	19	7
6 days " 29	508	2	8½	474	7	3	894	1	3
	2,198	3	0½	1,881	5	1	4,079	8	1½

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 87A, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize JOHN HUDSON, Esq., Resident Magistrate of Victoria West, and WILLIAM DAWSON, Esq., J.P., Superintendent of the Native Location at Schietfontein, to issue Passes and Certificates of Citizenship under the provisions of the Act No. 22 of 1867, entituled "An Act to amend the Law relating to the issue of Passes to and Contracts of Service with Natives, and to the issue of Certificates of Citizenship, and to provide for the better protection of Property.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 90, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the following appointments in the Cape Town Volunteer Cavalry Corps, viz.:—

RYK LE SUEUR, Esq., to be Captain, *vice* W. PORTER, Esq., resigned.

GEORGE BAINBRIDGE, Esq., to be Lieutenant, *vice* R. LE SUEUR, Esq, promoted.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 91, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th March, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 402 of 1867, published in the *Government Gazette* of the 17th December last,—His Excellency the Governor directs it to be notified that legal proceedings will be instituted against all Joint-Stock Companies contemplated in the 5th Clause of the 17th Section of the Schedule attached to Act No. 3 of 1864, who have failed to take out Licences to carry on business in this Colony for the current year, unless they comply forthwith with the requirements of the Act referred to.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Board of Public Examiners, Cape Town, 17th March, 1868.

THE following Rule, which has been rendered necessary by the neglect of Candidates for Certificates in Literature and Science to prepare themselves in certain branches of Study notified in the Annual Programme, has received the approval of His Excellency the Governor, and is hereby published for the information of Candidates:—

In all future Examinations in Literature and in Science, Candidates shall not, as a general rule, be approved by the Board, unless they show a competent knowledge in each of the subjects of Examination.

LANGHAM DALE, President.
CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

TRADOUW CONVICT STATION.

DISTRICT OF SWELLENDAM.

CONVICT COBUS WINDVOGEL, having effected his escape, during the night from the 10th to the 11th of March, from the Tradouw Pass Works, all Persons are hereby requested and required, in Her Majesty's name, to use their utmost endeavours for his re-apprehension.

FRED. J. VAN DER REIT,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam, 14th March, 1868.

Description of COBUS WINDVOGEL.

COBUS WINDVOGEL is described as a Mantatee, 30 years of age, 5 feet 9 inches in height, hair black and woolly, eyes black. Has a small round mark on the left cheek, in a line with the eye. Was dressed in leather Convict clothing, trowsers and jacket, and a cheek shirt, veldshoes, and hat. The clothing marked with a ↑, "No. 54," and the letters "S and T."

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 18th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JAMES MELVILLE to be Deputy-Postmaster at Kalk Bay, from the 1st of April next, in the room of Mrs. MULLER, resigned.

G. W. AITCHISON, Secretary.

FOREIGN NEWSPAPERS.

General Post Office, Cape Town, 16th March, 1868.

BY the Packet *Celt* a number of German, French, and Dutch Papers, some illustrated, have been received, without addresses, the wrappers containing them being so flimsily done up, as to be utterly destroyed by chafing in their transmission.

Persons missing any such Papers are requested to make application for them to the Undersigned, stating the title of the missing Papers, and, if possible, their dates.

To prevent the risk of their loss in future, it is requested that instructions should be given to have the address written upon the Paper itself, or put upon an envelope of a more durable nature.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

Somerset Hospital, 11th March, 1868.

SEALED TENDERS (in duplicate) addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until the 20th instant, at Noon, for the supply of the undermentioned Articles for the service of the abovenamed Institution. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Bedding.

Sheeting, waterproof, 12 yards of 72 inches wide, or 24 yards of 36 inches wide.

Clothing.

12 pieces calico, unbleached, of 12 yards each; 66 reels cotton, white; 44 do. do., black; 30 gowns, men's flannel or serge, material to be well shrunk before made; 86 handkerchiefs, cotton, large size; 30 night caps, blue serge; 18 shawls, women's; 12 pairs slippers, men's sizes to order; 26 do. shoes, women's do.; 55 pair trowsers, men's, lined, material to be shrunk before made; 40 towels, huckaback, large size; 3 lbs thread, black, best quality; 4 do. do., white, do.; 400 yards tape, assorted.

Furniture.

6 brushes, longhandled scrubbing; 16 do., hand do.; 6 do., whitewash; 4 do., shaving; 16 brooms, hair, with handles; 6 do. do., hand-dusting; 12 do., bass; 1 basket, bushel; 4 buckets, large, galvanized iron; 4 basins, tin (2 12 in. diam., 5½ in. deep; 2 13 in. diam., 6½ in. deep); 1 butcher's saw; 6 combs, coarse; 12 do., fine; 2 chairs, American; 4 candlesticks, brass; 1 clothes stand, to order; 6 dustpans; 4 forms, length 8 feet, breadth 10 inches, depth 1 foot 8 inches; 1 fork, carving; 1 grindstone, dimensions and stand, &c., to order; 1 kitchen table, strongly made, 48 inches long, 26 inches wide, and 30 inches in depth; 1 meat chopper; 52 mops, with handles; 2 door mats; 1 pint measure; 6 large potato nets; 8 padlocks, assorted, with hasps and staples; 50 plates, tin; 50 pots, tin, quart; 1 press for medicines, to order; 2 razors; 1 saucepan, iron, large size; 6 pairs scissors; 48 spoons, iron; 200 yards sash line; 4,000 lbs. straw; 1 tea strainer; 2 watercans, to order; repairing 1 water-bed; repairing 8 garden benches and painting green; do. 3 iron bedsteads; do 1 hand-cart; do. 12 night stools.

The Contractor to deliver the Articles at the Institution fourteen days after the Tenders are accepted. Samples of the Articles—each marked with the name of the owner—must be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

Each Tender must contain the names and signatures of two Sureties for the due fulfilment of the Contract; and it will be optional with the Government either to accept the whole or any portion of a Tender, as may be deemed desirable.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

NOTICE.

TWO ANCHORS,—one about 25 cwt., with about 35 fthms. of 1¾-inch Chain attached, and one about 35 cwt., having been picked up in Algoa Bay,—Notice is hereby given that, if not claimed and the salvage paid within seven days from the publication hereof, the same will be publicly sold to defray the expenses of recovery.

A. BRISTOW, Assistant,
for the Acting Harbour Master.

Port Office, Port Elizabeth,
13th March, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office from the 1st January to the present date:—

Retail Wine and Spirit Licences for three months from 1st January to 31st March, 1868.

F. H. O. D. Berghuys, 102, Long-street
P. Byrne, Vissershock.

Wholesale Wine and Spirit Licences.

Joh. Klaas Muller, 26, Buitengracht
Goodliffe, Smart, and Searle, 46, St. George's-street
Barry and Nephews, 39, Shortmarket-street
R. D. Jones, Parade
Poppe, Schunhoff, and Guttery, Burg-street
H. C. de Jongh, 25, Wale-street, and 15, Dixon-street
M. A. Bergh & Co., corner of Hout and St. George's-streets, Strand-street, Buitengracht, and Somerset Road
Hamilton Ross & Co., 5, Adderley-street
Van der Byl & Co., St. George's-street
McLeod & Co., Caledon-square.

Bonding Warehouse Licences.

Anderson and Murison, Waterkant
Thomson and Watson, Burg-street
Borradaile, Thompson, & Co., Adderley-street
J. Searight & Co., Waterkant
R. J. Clement, Craig's Tower
G. S. Holmes & Co., Strand-street
Wm. Anderson & Co., Central Causeway
Collison, Sons & Co., St. George's-street
Poppe, Schunhoff, & Guttery, Burg-street
Jamieson & Co., Roeland-street
Wm. Dickson & Co., Adderley-street
King & Son, Wharf-street
Goodliffe, Smart, & Searle, St. George's-street
Hamilton Ross & Co., Bree-street
Walker & Co., 6, Strand-street
R. P. Dobie & Co., Hout-street
W. W. Ball, Strand-street
McLeod & Co., Buitenkant
C. J. Ackerberg, Riebeek-street.

Auctioneers' Licences.

L. P. Cauvin
F. C. Wolff
H. G. Caffyn
J. H. Möller
J. A. Bam
J. J. Hofmeyr
H. H. Jones
R. D. Jones
J. G. Steytler, G.son
J. R. Moore.

Billiard Licences.

E. Misani, Corner of Strand and St. George's-streets
Joseph Leon, Hout-street
M. J. Klisser, Grave-street
Francis Rennie, 2, Shortmarket-street
Mrs. Rennie, Greenmarket-square.

Wholesale Dealers' Licences.

Anderson & Murison, Adderley-street
E. H. Hanbury, 17, Grave-street
Servaas Van der Byl & Co., Strand-street
Thomson, Watson, & Co., Adderley-street
Borradaile, Thompson, & Co., do.
Levicks & Sherman, St. George's-street
L. H. Twentyman & Co, Adderley-street
J. Searight & Co., Waterkant
D. P. Krynauw & Co., 20, St. George's-street
C & A. Wicht, 79, Bree-street
J. M. Brown & Son, St. George's-street
Philip Brothers, Adderley-street
Porter, Hodgson, & Co, do.
Breda, Halkett, & Co., 25, St. George's-street
E. Landsberg & Son, Shortmarket-street
Barry & Nephews, do.
Poppe, Schunhoff, & Guttery, Burg-street
Edward Pritchard, Adderley-street
F. M. Vogt & Co., 42, Plein-street
R. D. Jones & Co., Parade
W. Duncan & Co., 25, Adderley-street
R. Von Driel, 3, Bree-street
W. W. Ball, Strand-street
Alford & Wills, 11, Adderley-street
Pusey & Co., 9, Adderley-street
G. S. Holmes & Co., Strand-street
Lawton & Whitta, Waterkant
Wm. Anderson & Co., Central Causeway
Myburgh & Co., St. George's-street
Collison, Sons, & Co, do.
Lewis & Lichtenstein, do.
Bainbridge Brothers, do.
Jamieson & Co, Adderley-street
J. E. Maxwell, 37, St. George's-street
Mosenthal Brothers, 6, do.
George Findlay & Co., 15, Grave-street
B. J. Foord, 5, Darling-street
Stuttaford & Co., do.
Wm. Dickson & Co., Adderley-street
Rudd, Jones, & Co., St. George's-street
H. G. Smithers, 21, Strand-street
R. H. Arderne, Darling-street
T. H. B. T. Lawton, 32, Burg-street
King & Son, Wharf-street
Goodliffe, Smart, & Searle, St. George's-street
Hamilton Ross & Co., 5, Adderley-street
J. G. Steytler, 28, St. George's-street
J. F. Schultz, 74, Strand-street
Do. 2, Adderley-street
R. M. Ross, Strand-street
R. Davidson, 49, Plein-street
R. P. Dobie & Co., Hout-street
D. C. Lesar, Hottentot-square
Julius Woeke, 96, Loop-street
H. Fehrs, Long-street
Thorne & Stuttaford, Darling-street
McLeod & Co., Buitenkant
H. B. Keytel, Strand-street
J. Watermeyer & Co., 43, Bree-street
Marsh and Sons, 2, Burg-street
McDonald and Busk, 37, Burg-street
J. T. Pocock & Co., 37, Adderley-street
Van der Byl & Co., St. George's-street
J. Flower, 6, Burg-street
J. R. Marquard, 7, Wale-street
H. E. Rutherfoord Brothers, 3, Burg-street
E. J. Dastre, Long-street
R. H. Caffyn, Burg-street
E. Christian, 3, Church-street
M. L. Bensusan, St. George's-street
W. Foster, 37, St. George's-street.

Butchers' Licences.

George Cook, 24, Waterkant
Henry Freeman, Rondebosch
John Judd, Long-street
L. P. Biel, 7, Shambles
C. C. Theron, 5, Shambles
C. C. Theron, 5, Hope-street
M. P. Turner, D'Urban
C. Spolander, 3, St. George's-street
Fick and Karstel, 1, 2, and 3 Shambles
F. W. Volkwyn, 4, Staal-street
R. Beyer, 49, Waterkant
J. Clayton, 31, Wicht-street
Adam Hendriks, Constitution-street
J. M. Louw, 86, Wale-street
J. M. Louw, 16, Long-street
Mrs. J. Ellison, Sir Lowry-street
Combrink & Ross, 4 and 6, Shambles
M. Ellison, 35, Harrington-street
J. D. de Villiers, 23, Dorp-street
Gamaldien, 16, Green-street
J. McGregor, Salt River
J. Brink, 31, Church-street
C. C. Theron, 5, Hope-street
J. H. Rykher, 38, Harrington-street
M. A. Smuts, 115, Longmarket-street
D. Köhler, 12, Shambles
P. G. Hendriks, 134, Loop-street
Do. 21, Mount-street
J. Spolander, 37, Buitengracht
Combrink & Ross, Hope-street
Wm. Rogers, Papendorp
J. de Kock, Castle-street
J. Wilshire, 37, Boom-street
C. H. Newhoff, Tennant-street.

Bakers' Licences.

J. Kreisz, 83, Loop-street
J. Carter, 33, Strand-street
R. L. Attwell, 16, Strand-street
E. Clear, 9, Grave-street
H. Lawrence, 34, Barrack-street
T. Hoare, 24, Plein-street
J. McGregor, Salt River
M. Decker, 23, Plein-street
J. P. J. Leibbrandt, Castle-street
H. Cunningham, 37, Buitengracht
J. Motzer, 125, Loop-street
J. J. Priess, 71, Strand-street

Gunpowder Licences.

J. F. Von Poelnitz, Longmarket-street
Thomson, Watson, & Co., Adderley-street
W. J. J. Rawbone, Burg-street
R. J. Clement, Bree-street
J. S. F. Botha, 123, Longmarket-street
Jamieson & Co., Adderley-street
B. J. Foord, 5, Darling-street
Goodliffe, Smart, & Searle, St. George's-street
Hamilton Ross & Co., 5, Adderley-street
R. M. Ross, Strand-street
King & Son, Craig Tower
Van der Byl & Co., St. George's-street
Landsberg & Co., Burg-street.

Apothecaries' Licences.

J. H. Reeler, Adderley-street
C. H. Bosenberg, Bree-street
Schmieterloew & Co., Adderley-street
P. J. Pietersen, 35, Plein-street
Eckers & Forcke, Plein-street
R. W. Hazel, Caledon-street
J. Wehlburg, Sir Lowry-street.
J. Cooper, Bree-street
J. L. Miller, Darling-street
E. Holl, Loop-street
H. Hutchinson, 8, Roeland-street
T. J. Koller, 49, Strand-street
Julius Woecke, 120, Long-street
C. F. Juritz, & Co., Loop-street
J. Heynes, 37, Adderley-street
L. Mally, 39, Strand-street.

Hawkers' Licences.

Michael Page, Cape Town
P. Callaghan, do
John Crelling do.
Henry Kossuth, do.
John Turnbull, do.
E. B. Mason, Salt River
B. Kearns, Cape Town
A. G. Alant, do.
Mrs. White, do.
J. McGregor,
T. Melvin,
Mrs. A. Davidson
John Herbert
G. P. Kirschoff
L. Sigfried
T. Melvin
C. Schluter
T. H. Voltman
A. G. Abram
John Albert
L. Matthews
B. Lynch
Mrs. A. Miell
R. Schmidt
T. Gray, D'Urban
E. Mason, Mowbray
E. Mason, do.
P. Calanan
F. Weytze
C. Genan.

Retail Shop Licences.

J. F. von Poelnitz, 35, Shortmarket-street
Charles Muller, Green Point
Daniel Brink, Paarde Berg
Mrs. Holmes, Hanover-street
H. C. Steensma, 136, Long-street
G. A. Brevis, Long-street
P. Callaghan, Castle-street
Mrs. Worden, 14, Napier-street
John Crelling, 25, Bree-street
T. F. Herbst, Wale-street
P. Solomon & Sons, 15, Strand-street
Do. 12, do.
Do. 5, Longmarket-street
Mrs. B. Berning, 31, Hout-street
Oscar Hickfang, St. John-street
Mrs. W. Vansittart, Rose-street
Wm. Cairncross, Adderley-street
Mrs. B. Daneel, Kloof Road
Abram Myit, 1, Aspeling-street
T. Byrne, 7, Dixon-street
John Brooks, Grave-street
T. M. Brown, 3, Shortmarket-street
W. Wallach, Plein-street
Mrs. H. Stamer, 37, Long-street
John Turnbull, Caledon-street
J. H. Timmerman, 16, Prestwich-street
John J. Rowe, 9, Longmarket-street
D. P. Krynauw & Co., 68, Long-street
Mrs. J. Sheldon, 31, Hope-street
Patrick Calanan, 25, Tennant-street
Miss R. P. de Villiers, Long-street
S. Lasker, 12, Adderley-street
F. G. Spolander, 91, Strand-street
Mrs. Compton, 22, Bree-street
F. C. von Veersen, Koeberg
W. and J. Rawbone, Burg-street
G. Cairncross, 145, Loop-street
J. M. O'Brien, 34, Wale-street
Otto Landsberg, 16, Shortmarket-street
A. Inglis, Shortmarket-street
W. Klisser, 15, Strand-street
P. Straiesheim, 68, Longmarket-street
T. Wilson, Hanover-street
F. Scheepers, 28, Bree-street
Mrs. J. N. de Villiers, 10, Wale-street
Wm. Wheelan, 42, Hanover-street
Massoor Doud, 16, Loop-street
Sarah Admant, 119, Caledon-street
M. H. Beyleveldt, Riebeek Casteel, Malmesbury
Mrs. Martell, 61, Bree-street
Mrs. A. Youngman, 89, Longmarket-street
Mr. J. Shipley, 75, Longmarket-street
M. A. van der Byl, Saldanha Bay
John Clarke, 12, Pfeiffer-street
Mrs. Brimacombe, 134, Long-street
G. A. Wiehahn, 23, Burg-street
Wm. Zezar, Papendorp
W. Fell, 28, Burg-street
W. Reid, Robben Island
C. J. Whittaker, 35, Harrington-street
C. J. Needham, 63, Keerom-street
J. Carter, 22, Loop-street
Do. 33, Strand-street
H. J. Knox, 6, Grave-street
Widow Neal A. Morison, 9, Keerom-street
D. Begley, Zieke-street
W. Sammonds, 18, Plein-street
George Dyke, 5, Newmarket-street
N. F. O'Callaghan, 1, Harrington-street
Widow Stanfield, 66, Plein-street
Mrs. B. Scherf, 32, Grave-street
Benj. Beeby, 9, Zieke-street
Miss A. Wolff, Castle-street
A. J. Van der Poel, 19, do.
J. B. Munnik, Strand-street
S. P. Osborne, 75, Waterkant
J. C. de Villiers, 66, Wale-street
P. Grandin, 12, Napier-street
R. Von Driel, 95, Bree-street
R. Wicks, 49, Boom-street
A. Koning, 111, Bree-street
Amelia Munden, Barrack-street
P. Lievenburg, Hout-street
G. Van der Riet, 14, Stuckeris-street
R. J. Clement, Bree-street
L. E. Kardel, Dorp-street
Thomas Williams, Long-street
Robert Higgs, Buitenkant
B. J. Kearns, 35, Roeland-street
John Jouvas, 27, Waterkant
J. M. Phillips, 20, Strand-street
E. Barwick, Adderley-street
Mrs. Broderick, 16, William-street
Mr. Kolen & Co., 1, Grave-street
J. Boettger, 8, Adderley-street
H. J. W. Henkin, 43, Boom-street
N. W. Marais, 45, Long-street
T. J. Roelopz, 88, do.
A. Townsend, 8, Shortmarket-street
W. J. Cranko, Adderley-street
T. J. Brown, 57, Sir Lowry-street
J. L. Cooke, 43, Adderley-street

Digitized by Google

W. B. Turner, D'Urban
Emily Borcherds, D'Urban
W. Hope, St. George's-street
J. C. Martin, Adderley-street
J. C. Juta, Wale-street
J. W. Stemmet, Longmarket-street
G. H. E. Ackerman, 9. Riebeck-street
Do. 47, Plein-street
T. Whitford, Shortmarket-street
R. N. Louw, 7, Pepper-street
Simeons Artman, 7, Linde-street
W. A. Toll, Darling-street
R. Clarence, Darling-street
Do., Breakwater
Mrs. de Roubaix, Long-street
Bruce & Co., Adderley-street
L. J. de Jongh, Loop-street
Holloway and Lawley, 57, Longmarket-street
Wm. Brittain, Bureau-street
J. Lawley, Plein-street
D. Pfeiffer, Shortmarket-street
A. Jackson, Plein-street
C. Lewis, Strand-street
L. Barnett, 100, Longmarket-street
H. Fisher, 80, Longmarket-street
Do., 18, Strand-street
J. Tibbits, 40, Plein-street
Miss F. Wolff, Market-square
M. Pickler, 84, Longmarket-street
Do, Grave-street
A. Humble, Lelie-street
P. C. Groenewald, 9, Castle-street
J. Thomas, Church-street
J. Mossop, 9, Darling-street
D. C. Lesar, 21, St. John-street
T. Muter, 15, Plein-street
M. E. Harrington, Plein-street
C. Kleinsmit, 20, Buitenkant
F. Coomer, 21, Boom-street
J. Rousseauw, Waterkant
Do., 60, Plein-street
J. J. Sturgis, 99, Longmarket-street
B. Smithers, 14, Plein-street
J. Hoskin, 29, Hanover-street
H. Wilson, 19, St. George's-street
J. B. Van Niekerk, Loop-street
E. Stevens, 12, William-street
G. C. Wicht, 76 & 78, Bree-street
Mary Ann Fogarty, Vandeleur-street
D. B. Wahl, 45, Sir Lowry-street
B. G. Owen, Adderley-street
Wm. Innes, 24, Darling-street
A. Miell, 15, Darling-street
J. H. Sturk, 8, Sir Lowry-street
J. Eckert, 29, Hout-street
J. Osler, 91, Long-street
J. Martin, Vandeleur-street
H. H. Ley, 3, Shortmarket-street
Mrs. B. Graham, Castle Bridge
Septimus Estment, 8, Reform-street
James Briscombe, D'Urban
D. Dicks, 66, Longmarket-street
J. P. H. Van der Poel, 23, Long-street
J. F. Kerdel, Bree-street
John Caddy, 17, Constitution-street
L. S. Rittman, Burg-street
Mrs. M. Henry, 12, Plein-street
J. McGregor, Salt River
R. C. van der Riet, 1, Stone-street
Do., 78, Hanover-street
M. van Dyk, Selkirk-street
H. Thines, Caledon-street
F. Coskee, 15, Hanover-street
J. F. Weytze, Long-street
G. W. Greenfield, 71, Sir Lowry-street
F. Bissel, 17, Rose-street
George Findlay, 4, Shortmarket-street
Mrs. Boyes, Grave-street
P. Stemmet, 8, Vandeleur-street
E. Phillips, 16, Grave-street
R. Erntzen, 3, Linde-street
T. Armstrong, Bree-street
J. Barry, 67, Keerom-street
Widow de Ruyter, Castle-street
H. Hennias, Platteklip
J. Little, 40, Keerom-street
Wm. Glover, 49, Hanover-street
Woodhead & Co., Darling-street
Thomas Langford, 24, Vandeleur-street
P. A. Saunders, Central Wharf
J. and F. Sprolander, Greenmarket-square
R. Livingstone, Caledon-street
Do., do.
G. Clayton, 31, Longmarket-street
P. T. Lilienberg, Philadelphia
G. H. Wiehahn, Knil's River
H. Hutchinson, 32, Sir Lowry-street
Julius Artz, Bouquet-street
A. A. Abrams, 16, Hope-street
M. Beuchier, Caledon-street
James Clark, 2, Pentz-street
John Weston, 92, Caledon-street
Z. K. Stemmet, 11, Dorp-street
C. Jerram, 65, Longmarket-street
J. P. Rissik, 121, Bree-street
J. Carlisle, Vandeleur-street
H. Fabel, Hout-street
Do, Hout-street
L. Roll, 21, Hout-street
Karl Winkler, Hanover-street
A. J. Hoskin, Longmarket-street
M. Jones, Hout-street
G. Wicht, Bree-street
E. M. McIntyre, Bree-street
R. R. Kayser, Caledon-street
C. R. Saunders, Castle-street
J. O. Smith, Hout-street

G. M. Stigling, Long-street
Mrs. Kelly, 26, Stuckeris-street
Mrs. E. Smith, 32, Rose-street
A. Bredell, 15, Hout-street
L. de Roos, 17, Shortmarket-street
J. F. Steinhobel, 40, Shortmarket-street
H. de Jongh Luyt, Loop-street
A. W. Delman, 94, Long-street
J. G. Stahl, 72, Rose-street
J. G. Stahl, Castle-street
G. Mahoney, 11, Hope-street
G. Ward, Long-street
R. Gildenhuis, 29, Bloem-street
M. C. Marthye, 21, Pepper-street
Widow Volhuter, 66, Long-street
D. Pielstick, 47, Bree-street
Mrs. Norden, 43, Plein-street
Mrs. Rawbone, 6, Longmarket-street
J. B. Munnik, 83, do.
P. G. Pentz, 116, Long-street
J. de Villiers, 9, New Market-street
H. A. Ernstzen, 1, Caledon-street
J. W. Knipp, Michau-street
W. Harrison, 29, Wale-street
J. Cumming, 85, Waterkant
C. H. Wiesmeyer, 147, Long-street
P. Faddegon & Co., 22, Church-street
C. Nelson, 19, Michau-street
Miss Jacobs, Loop-street
H. H. L. Pentz, 97, Wale-street
P. G. Pentz, Dorp-street
J. Raeman, 156, Loop-street
P. J. de Wet, 46, Bree-street
Saul Solomon & Co., 49, St. George's-street
Widow Brown, Long-street
W. S. Ziedeman, 38, Dorp-street
T. Spooner, Grave-street
F. Langeveldt, Bloem-street
C. Ross, Salt River
G. M. Leibbrandt, 26, Long-street
H. Thorne, 19, Burg-street
M. J. Forsyth, 20, Plein-street
W. Vervay, Green Point
P. de Vigne, 79, Loop-street
J. L. Phillip & Co., 25, Adderley-street
L. A. Lichtwark, 32, Castle-street
Mary Shearer, 15, Selkirk-street
E. Hill, Sydney-street
H. J. Alant, 106, Buitengracht
Mazier, 6, Long-street
W. Wiid, 50, Waterkant
Mrs. A. H. Dempers, Burg-street
J. N. Strath, 30, St. George's-street
T. W. Holm, 22, Burg-street
Do., Waterkant
G. C. Behr, 112, Loop-street
O. E. Butler, Wale-street
Widow Lond, 43, Keerom-street
R. Thompson, 48, Long-street
C. M. Behr, 64, Rose-street
J. F. Aschen, 46, Plein-street
M. R. Wilson, 31, Plein-street
H. Bevan, 37, Long-street
H. Brigeman, Papendorp
Daniel Sarson, 37, Stuckeris-street
Miss Helen Stark, 37, Dorp-street
E. van Lann, 21, Constitution-street
Widow N. Pieterson, 28, Caledon-street
D. Stertman, 42, St. George's-street
H. Glynn, 34, Bree-street
Mrs. A. Lissenbury, 18, Hope-street
J. B. Holloway, Papendorp
F. P. Möcke, 93, Loop-street
E. F. Corawall, Harrington-street
B. Lawrence, 33, Barrack-street
S. Savage, Grave-street
E. Barmester, 23, Adderley-street
P. Richter, 38, Buitengracht
S. Board, Harrington-street
J. Thorndyke, 3, Aspeling-street
C. Rorich, 102, Buitengracht
H. Gilan, Plein-street
Wm. Ovens, 18, Hanover-street
T. Foley, 60, Constitution-street
H. G. Jafaar, Hanover-street
Sturk & Co., 29, Shortmarket-street
Mrs. Clark, 63, Castle-street
G. C. Lotter, 18, Loop-street
J. Brown, 47, Sir Lowry-street
J. White, 21, Rosband-street
C. S. Eckard, 4, Grave-street
W. Hosking, 32, Long-street
H. Baxter, D'Urban
G. Grimes, 17, Stuckeris-street
T. Short, Rose-street
Mrs. Lynch, 13, Harrington-street
Mary Ford, McGregor-street
Mrs. Egan, Thomas-street
M. Kennedy, 52, Harrington-street
J. Malcolm, 40, Waterkant-street
T. Pfuhl, 12, Mount-street
J. A. Holtman, Shortmarket-street
Charles Miller, 51, Waterkant
Mrs. Duffy, 82, Rose-street
M. J. Langerhout, St. John-street
Mrs. Scott, Primrose-street
John Lowry, Salt River
F. Waldek, 3, Wale-street
J. Stonier, 6, Shortmarket-street
T. Pearson, 10, Shortmarket-street
J. van Reenen, Caledon-street.

Game Licences.

Mr. D. de Pass
" J. Fairclough
" Turner Wills

Mr. M. Morrell
" G. Alston
" G. D. Brunette
" George Jackson
" L. F. Hirstlett
" C. S. Gird
" T. Muter
" A. Jackson
" G. Myburgh
Dr. Hiddingh
Mr. C. Piers
" E. J. Layard
" E. L. C. Layard
The Hon. R. Southey
Mr. G. St. Vincent Cripps
" H. W. Gird
The Hon. W. D. Griffith
Mr. P. L. Cloete
" P. L. Cloete
" A. Montagu
" J. A. Duminy
" H. de Smidt
" E. M. Twentyman
" H. Glynn
" J. A. Lammleth
" H. Walker
" J. H. de Villiers
" F. H. Duminy.

Joint-Stock Company Licences.

Table Bay Slip and Marine Yard Company
Cape of Good Hope Marine Assurance Company
Cape of Good Hope Trust & Assurance Company
Cape of Good Hope Bank
South African Mortgage and Investment Company
Equitable Marine Assurance Company
Colonial Bank
Mutual Life Assurance Society
South African Fire and Life Assurance Company
Cape of Good Hope Gaslight Company
Equitable Fire Assurance and Trust Company
Northern Assurance Company
Cape Commercial Bank
Union Bank
South African Bank
Wynberg Railway Company
Cape Railway Company
South African Association
Phœnix Fire Company
Board of Executors.

S. J. BRODRIBB, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Treasury, March, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King William's Town during the month of February, 1868:—

Game Licences, to expire on 31st December, 1868.

Alexander Bisset, Kieskama Hoek
James Ayliff, King William's Town
William Whittle, do.

General Traders' Licences, to expire on 31st December 1868.

James Wright, Chalumna
Francis Devitte, Berlin
J. H. Ledger, Zingalas Village
Edward Savage, Farm No. 216
Jno. S. Mackay, Farm No. 259
Elizabeth Vice, Middle Drift
Edgar A. Low, Chumie.

Sawyer's Licence, to expire on 31st March, 1868.

Wallace Hewetson, Jun., Kabousie.

THOMAS R. M. COLE,
Acting Distributor of Stamps.
Stamp Office, King William's Town,
10th March, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Victoria West.

NOTICE is hereby given that the Voters of District No. 5, comprised of the Field-cornetcies of Doornberg and Karreebergen, having failed to elect a Member to represent that Ward, His Excellency the Governor has authorized the taking of another Poll, in terms of the 53rd Section of Act 4 of 1865; and I hereby notify that the Poll will be taken by the Field-cornets of the above Field-cornetcies, at their respective Residences, on the 15th day of April, 1868, between the hours of 8 in the morning and 5 in the afternoon.

LAW. G. RAWSTORNE, Act. Civ. Com.
Civil Commissioner's Office, Victoria West,
6th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

NOTICE is hereby given, in terms of the 104th Section of the Act No. 7 of 1865, that it is the intention of Mr. CONRAAD FREDERIK SCHREPFERS to apply, after three months from this date, to the Surveyor-General for amended Diagrams and Title Deeds of his Farm, Kraai Bosch, and Land adjoining, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, Division of Alexandria; said Farm and Land adjoining having been resurveyed under the provisions of Acts Nos. 10 of 1859 and 6 of 1862.

FRANK PATTISON, Acting Secretary.
Divisional Council Office, Alexandria,
13th March, 1868.

Digitized by Google

DESTITUTE CHILD.

JAMES DAVIES, about 8 years of age, whose Parents are said to be both dead, has been brought to this Office in a state of Destitution. Notice is hereby given that unless some Relative, fit, proper, and willing to maintain and take care of the Boy, claims him within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

JAMES M. CROSBY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
16th March, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Graaff-Reinet from the 1st January to the 29th of February, 1868:—

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20).

David Benjamin.

Joint-Stock Companies' Licences.

Board of Executors
S. A. Central Bank
Midland Fire Assurance and Trust Company
Graaff-Reinet Bank.

Auctioneers' Licences (£10).

F. K. Te Water
J. C. Te Water
C. A. Neser.

Billiard Table Licence (£7 10*s*.).

E. Lynch.

Wholesale Store Licences (£4).

J. T. Tull
J. N. Luscombe
J. C. Naude
T. Dixon
E. Nathan & Co.
James Carter
Tilbrook Brothers
W. N. Dawe & Co.
S. E. Wimble & Co.
Do., Aberdeen
Joseph Baumann
Atkinson & Reeve
David Benjamin.

Bakers' Licences (£3 15*s*).

J. G. J. Erlank
James Carter
John Fondling
A. Goedvolk.

Butchers' Licences (£3 15*s*.).

W. Mansfield
G. Waldek
J. van der Merwe
Gabriel Marais
Lodewyk C. Meyer
A. van der Berg
J. F. Schimper.

Retail Wine and Spirit Licence, £3 15*s*. (*for* 3 *months*).

G. Holloway, Hooge Kraal.

Apothecaries' Licences (£3).

G. H. Maasdorp, M.D.
C. H. Grisbrook
A. Arenhold, M.D.
M. Alsberg, M.D.

Gunpowder Licences (£3).

J. C. Naude
E. Nathan & Co.
Faehse, Fittig, & Co., Aberdeen
S. E. Wimble & Co.
Do., Aberdeen
Joseph Baumann.

Retail Shop Licences (£1 10*s*).

Heinrich Höhemann
J. C. Henford
J. J. Meintjes
Lea Maria Skelder
Johanna Anret
Richard Whitelocks
Allen J. Copeling
R. D. Cross, Petersburg
J. J. Brugman
W. Wanen
Charles Paviour
Faehse & Fittig, Aberdeen
Do., Hartebeest Kuil
Misses A. & E. Bigg
M. Noome
Jas. Forrest & Co., Wheatlands
William Archer
Mrs. D. Smith
James Hensley
G. J. Scholtz
J. M. J. Erlank
E. Fincham
Charles Lee, Kreigers Kraal
Grossman Brothers, Koodoos Kop
Elizabeth Jordan
A. Ley & Son
A. Goedvolk
C. W. Cranford
W. Wright, Adendorp
John Hurford
Joseph Willett, Onverwachtsfontein
Essex, Rabone, & Co.
C. Rochlin
E. B. Watermeyer, Lets Kraal.

Hawker's Licence, £1 10*s*. (*one Vehicle*).

August Bode, Aberdeen.

Game Licences.

J. E. Heavyside
Thos. Ferreira
Chas. Haw
W. Eales
C. Auret.

J. E. HEAVYSIDE, Distributor.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

A vacancy having occurred in the Divisional Council of Cradock, by reason of the absence without proper cause of Mr. Andries Steyn, lately the Member for District No. 4, from three consecutive Meetings of the said Council,—the Voters in and for the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the vacant seat. Every Candidate must be nominated separately by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received not later than 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 15th of April, 1868, and any nomination received after the time specified on that day will not be noticed. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
March 13, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ——, 1868.

(Signed) C. D. / E. F. / G. H. / I. J. / K. L. } Name place of residence.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Oudtshoorn.

A vacancy having occurred in the District No. 3, by the death of Diederich Hattingh, who represented the aforesaid District,—Notice is hereby given that, in terms of Act No 4, 1865, the Voters in the abovementioned District are requested to nominate, in writing, a Candidate, and that such nomination will be received by the Undersigned not later than the 16th April, 1868, and must be signed by not fewer than five registered Voters. Any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
10th March, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 3, do hereby nominate ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 3.

Dated this —— of ——, 1868.

(Signed) A. B. / C. D. / E. F. / G. H. / I. K. } Name place of residence.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of East London have this day assessed and imposed a Rate of One Penny Farthing (1¼d.) in the Pound sterling upon the Value of the Immovable Property in this Division liable to be rated; one Farthing in the Pound to be appropriated for Main Roads, and one Penny in the Pound for Divisional Road purposes.—And notice is dereby further given that the said Rate will become due and payable at the Office of this Council on Monday, the 20th April, 1868.

By order,
H. PUGH, Secretary.

Divisional Council's Office, East London,
4th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given that the Chairman will, in terms of the 38th section of Act No. 9, of 1858, and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 1st of May, 1868, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purposes of the above Acts.

By order of the Chairman,
C. H. HOFFMANN, Jason, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
12th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

A Vacancy having occured in the Divisional Council of Piquetberg by the resignation of Mr. Paul Andries Monton, jr., for District No. 6, Voters in and for said District are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of said District to be sent in on or before the 13th of April, 1868.

Every Candidate must be nominated by not less than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise the nomination will be null and void, and no Voter can sign more than one Nomination on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears and considered as if never placed there, and every Voter must state his place of residence.

D. SCHONNBERG,
Civil Commissioner Piquetberg.

Dated 11th March, 1868.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate A. B., of —— in this Division to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. 6 —.

Dated ——, day of ——, 1868.

C. D. / E. J. / G. H. / J. J. / K. L. } Residence.

LEASE RENTS, &c., &c.—STOCKENSTROM.

ALL Persons in arrear with their Lease Rents o Erven and Quitrents in this Division are hereby required to pay the same forthwith, or legal proceedings will be instituted against all defaulters.

The Conditions of Lease of all prepaid Rents are awaiting issue to Lessees in this Office.

WILLIAM T. L. EMETT,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
15th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD, now five years of age, was left two years ago by his Father, MATTHEW HALE, a Photographer, with Mr. JOSEPH H. WINDELL, now residing at Upsher, in this District, but then living at Queen's Town. Notice is hereby given that unless the said Lad be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper person according to law.

WILLIAM T. L. EMETT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
16th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. GERT ALBERTUS FREDERICK CRUYWAGEN, having reported that a Coloured Lad named HENDRIK, aged about 12 years, having been left in a state of destitution by the death of his Parents, named MANUEL and EVA,—Notice is hereby given that unless the said HENDRIK be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, he will be indentured, under provisions of Act. No. 15 of 1856, to the said G. A. F. CRUYWAGEN.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
13th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Alexandria, on Wednesday, the 6th day of May, 1868, at 10 o'clock a.m, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in the Division liable thereto, for the year 1868.

FRANK PATTISON,
Acting Secretary.

Divisional Council's Office Alexandria,
13th March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Somerset have assessed and imposed upon all Property in the Division of Somerset liable thereto, a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling, for the purposes of the current year, two-thirds of which shall be devoted to Divisional, and the residue to Main Road purposes; and that the same shall become due and payable at the Office of the Secretary, in Somerset, on Monday, the 16th day of March, 1868.

By order of the Divisional Council,
W. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office,
Somerset, 8th February, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE.

LIST of Licences issued out of the Stamp Office at Robertson during the month of February, 1868:—

Apothecary's Licence.

F. A. Hauf, M.D., Robertson.

Game Licences.

Percy Nightingale, Esq., Robertson
P. H. Barger, Concordia.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 12th March, 1868.

DIVISION OF ALBANY.

Arrear Quitrent.

IT is hereby notified that legal proceedings will forthwith be instituted against all Persons in arrear with Quitrent to the 31st December, 1867, in this Division.

R. GRAHAM, Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
14th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Port Elizabeth did, on the 3rd day of March, 1868, assess on all Immovable Property situated in this Division, and liable thereto, a Rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound for the maintenance and repair of the Main and Divisional Roads during the year 1868; which Rate shall become due and payable on Tuesday, the 2nd day of June, 1868, at the Office of the Secretary.

HARRY M. EDYE, Secretary.

Office of the Divisional Council, Port Elizabeth,
5th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that two Children,—one a Female, about 4 years of age, and the other a Boy, about 2 years of age—are reported by the Field-cornet, P. J. MEIRING, to be in a state of destitution, the Mother being dead, at Mr. P. J. MEIRING'S, Sen, and the Father having deserted them. Unless claimed by their Relatives or Friends, within six weeks from the present date, they will be apprenticed to some fit and proper Person.

C. F. SCHOLTZ, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
29th February, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday,
the 10th day of March, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHN O'BRIEN.

AN application having been this day made to the Court, by Mr. Attorney-General, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the "Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said JOHN O'BRIEN be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Colony of the Cape
of Good Hope.

Cape Town.—To Wit:

THIS is to certify that the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen VICTORIA has been duly taken and subscribed by LOUIS MARTIN RIVE, before EDWARD STRANGHAM FORD, Esq., Resident Magistrate of Malmesbury, in this Colony, on the 5th day of March, 1868, and that the same has been this day received and deposited in my Office at Cape Town, pursuant to the provisions of the Act of the Parliament of this Colony entitled "An Act for facilitating the Naturalization of Aliens."

Given under my hand, at Cape Town, this 9th day of March, 1868.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of CLEMENT WALL FRAMES.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of CLEMENT WALL FRAMES, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 12th day of May next, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

J. & H. REID & NEPHEW,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 17th March, 1868.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 19th March, 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE LOCKINGTON, of Cape Town, Grocer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 1st April, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th March, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM ADRIAAN VAN SCHOOR, of Koeberg, in the Cape Division, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 1st April, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th March, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHAN GEORGE CHRISTIAAN ERWIE, of Springerskuil, in the Division of Caledon, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office at Caledon; the first Meeting to be held on Friday, the 3rd of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 9th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th March, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN BURNS, of Graham's Town, Stone-cutter,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 8th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estate of ALEWYN JACOBUS JOHANNES SMIT, of Graaff-Reinet.

THE Undersigned will offer for Sale, on MONDAY, 6th April, 1868, at 10 o'clock a.m., on the spot, CERTAIN PIECE OF GROUND, in Flasket-street, Graaff-Reinet, being part of the two Erven called "De Oude Molen," in extent 538 sq. roods and 108 sq. feet.

Also sundry Movables, Wagon, &c.

W. GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 10th March, 1868.

Master's Office, Cape Town, 19th March, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN WILLIAM ALLEN, of Bathurst, Hotel-keeper,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 8th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th March, 1868.

WHEREAS the Estate of RAPHAEL HENRY JACOB, of Cradock, Auctioneer, and General Agent,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 8th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS HENRY BOWLES, Esq., late Registrar of the Supreme Court, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 5th May, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors GERBREG LEVINA and HENDRINA SUSANNA, Minor Children of PAUL JACOBUS PETRUS ALBERTUS POTGIETER, deceased, and pre-deceased Wife, GERBREG LEVINA CATHARINA HENNING,
are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Middelburg, on Friday, the 24th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of their deceased Mother, abovenamed.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THEODORA LEE, of the Middelburg District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JAMES DUNSMORE COUPER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Middelburg, on Friday, the 1st May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

POUND SALES.

CONFINED in the Pound at Lovenstein, Tygerberg Division of the Cape, since the 4th instant, a black-and-white Cow, short horns, and no particular marks. The above, if not released before the [illegible] May, 1868, will be sold at 10 o'clock a.m. at the above Pound.

H. C. VAN [illegible]
Lovenstein, Tygerberg, [illegible]

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM COOK, of the Mossel Bay District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELLEN TYHURST, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George, on Friday, the 1st May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SUSANNA CATHARINA JACOBA CRONJE, of the Colesberg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, LOUIS JOHANNES STEPHANUS FOURIE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Colesberg, on Saturday, the 2nd May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENDRIK MARCUS SENEKUL, of the Uitenhage District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, LENA DOROTHEA JANSE VAN VUUREN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 5th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SUSAN ELIZABETH SHORT (born EEDY), of the Port Elizabeth District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, THOMAS SHORT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 6th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PHILLIPPUS HERCULES DE JAGER, of the Riversdale District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 1st May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of LOUISA APRIL (or VALENTYN), of the Caledon District, deceased, are required to take notice that the Executor Testamentary having declined to act as such, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ANTON APRIL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 1st May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA CATHARINA BRAND, of the Clanwilliam District, deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented, a Meeting of the Next of Kin Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, HENDRIK NICOLAAS VAN RHYN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Clanwilliam, on Saturday, the 2nd May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Graaff-Reinet.

A. EBDEN & N. B. CHRISTIAN, N.O., versus HENRY FITZHENRY.

On Saturday, the 4th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Aberdeen, 1 Wagon, complete, with Gear for 8 Oxen, 1 Cart, 1 Horse, 1 Set Harness, 1 Plough, 1 Scraper, 1 Gun, 1 Pistol, 1 Vice, Sundry Tools, Household Furniture, &c., &c.

Division of King William's Town.

BENJAMIN KNOTT vs. HIKI, 'QUITI, JOKANI, BAKAGANA, and INYAKATYA.

On Saturday, the 4th April, 1868, at 9 o'clock a.m. at King William's Town, 5 Horses, 5 Goats, 14 Head of Horned Cattle.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Board of Executors.

In the Estate of the late V. SCHONNBERG, Esq.

SALE OF VALUABLE

Landed Property

AND

HOUSEHOLD FURNITURE.

On Monday, the 30th inst.,

AT 11 A.M.,

WILL BE SOLD on the spot, Two Lots of GROUND facing Kloof-street, and a DWELLING HOUSE and GROUND facing Orange-street.

The House comprises Seven Rooms, besides Pantry, Kitchen, &c.; as also the usual assortment of HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of Chairs, Tables, Sideboard, &c., &c.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 20th March, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM DE SMIDT, Junior, of Malmesbury.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate for Malmesbury, for a term of eight days from the 16th instant, and thereafter at the Master's Office, Cape Town, for a term of fourteen days from the 3rd April next; after which, should no objections be lodged against same, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm same.

H. D. J. DE TOIT, Sole Trustee.

Malmesbury, 14th March, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

Tenders for Shares.

In the Insolvent Estate of MICHIEL MOLLER.

TENDERS will be received by the Undersigned, until **WEDNESDAY**, the 1st April next, for

5 PORT ELIZABETH BANK SHARES

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 19th March, 1868.

PUBLIC SALE

OF

Landed Property.

In the Estate of the late MAURITS WOEKE.

ON MONDAY,

THE 23rd MARCH, INST.,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, on the Spot with Bonus, that large, commodious, and well-built DWELLING HOUSE and adjoining STORE, belonging to this Estate, situate on the corner of Strand-street and Buitengracht, for a number of years the residence of the Deceased, and now in the occupation of Capt. GLENDINING.

The Property is in the meantime for Private Sale, on very favourable terms.

Widow MAURITS WOEKE,
Executrix Testamentary.

Cape Town, 7th March, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER VAN BEBDA (dec.), of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 8th April, 1868, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 19th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAN GYSBERT HUGO, Sen., of the Paarl Division.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Messrs. DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Paarl, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

D. G. HUGO, J. G. Son,
for self & Co-Executors Testamentary.

Dal Josaphat, 17th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER THOMSON, of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Saturday, the 2nd May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 30th day of April next, or proceedings will be instituted against them.

H. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 14th March, 1868.

DIED, at his Residence, Somerset Road, on the 19th March, 1868, Mr. WILLIAM CAIRNCROSS, Sen., aged 79 years; deeply regretted by his Family and Friends.

The Funeral will take place THIS AFTERNOON (FRIDAY), at ½-past 4 o'clock.

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE TOWN OF GRAAFF-REINET.

ON WEDNESDAY, THE 8TH APRIL, 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL be sold on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain portion of Erf No. 17, with the Buildings thereon, situated in the Town of Graaff-Reinet, in Donkin-street, measuring, as per remaining extent, 284 square roods 60 square feet and 48 square inches.

The above Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between the BOARD OF EXECUTORS, of Cape Town, Plaintiffs, and PIETER ADRIAAN GOUS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet; and at the Office of the Attorneys, Messrs J. & H. REID & NEPHEW, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

PUBLIC SALE

OF THE

FARM "BEVAN VALE,"

In the Insolvent Estate of JAMES BEVAN, Jun.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of JAMES BEVAN, Jun., will cause to be sold by Public Auction,

To-morrow (Saturday),

21ST MARCH, INST.,

On the Spot, at 12 o'clock precisely,

That very valuable Farm BEVAN VALE, in extent about 600 morgen, situate on the Coega River, on the Main Road to Graham's Town and all the up-country Towns, &c.

HENRY N. CHASE, Sole Trustee.

GEO. BREHM, Auctioneer.

Diagrams to be seen at the Office of the Board of Executors and Trust Company, Uitenhage.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHN TRUEMAN, of Kluitjeskraal, District of Swellendam, Agriculturist.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, on

Saturday, the 4th April next,

ON THE

Stoep of the Commercial Exchange, in Cape Town,

THE FOLLOWING

LANDED PROPERTY,

BELONGING TO THE SAID ESTATE, VIZ.:

Certain THREE-FOURTH PART OR SHARE in the Perpetual Quitrent Farm called "De Uitvlugt aan de Kluitjeskraal," measuring about 1,800 morgen, situated in this District, Field-cornetcy of Kluitjeskraal, well-known as one of the principal Sheep Farms in this District. The Breede River running through this Property provides for a continual supply of Water, and divides it in such a manner that a change of Grazing Ground always may be had, the benefit of which is well-known to any Sheep Breeder. Fine Sowing Grounds are on both sides of the River. The Dwelling stands erected on a very eligible spot on the banks of the Breede River, giving a view over the whole Farm.

JOHN JOSEPH BARRY, Sole Trustee.

R. B. JONES & Co., Auctioneers.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL THOMAS ENGLISH, of Alexandria, Storekeeper.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 20th instant, at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 10th March, 1868.

Board of Executors,

CAPE TOWN.

SALE OF A DESIRABLE

GARDEN RESIDENCE.

In the Insolvent Estate of the late P. VAN BREDA, Esq.

WILL BE SOLD

ON THURSDAY,

9TH DAY OF APRIL,

AT 11 AM., ON THE SPOT,

THAT pleasantly situated Property, facing Prince-street, near the Residence of J. J. L. SMUTS, Esq., being part of the subdivided Estate "Zorgvliet." It comprises a DWELLING-HOUSE, with 5 airy Rooms, Pantry, Kitchen, Water-closet, and Servants' Rooms, and a good-sized Piece of Garden Ground, planted with assorted Fruit and other Trees. This beautiful Property has Water laid on to it.

Bonus will be given.

J. J. D. BUYSKES, Trustee.

Cape Town, 19th March, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

NOTICE.

PURSUANT to a Decree of the High Court of Chancery, made in a cause of PITCHERS *vs.* PITCHERS, the Persons claiming to be next of Kin of Major WILLIAM PITCHERS, formerly of Fakenham, in the County of Norfolk, of Wansdown Villa, Walham Green, in the County of Middlesex, of Fort Crescent, Margate, in the Isle of Thanet, then of Rose Cottage, Ham Common, in the County of Surrey, then of Ivy Cottage, Barnes Common, in the said County of Surrey, and late of No. 4, Saint Leonard's, Mortlake, in the said County of Surrey, all in England, Gentleman, who married ELIZA CARR, of Fakenham, aforesaid, in the year 1808, and after her decease married HARRIET DEACON, in the year 1836, and who died on the 15th day of June, 1865, are by their Solicitors on or before the 30th day of June, 1868, to come in and prove their claims at the Chambers of the Master of the Rolls, in the Rolls Yard, Chancery Lane, Middlesex, or in default thereof they will be peremptorily excluded from the benefit of the said Decree.

Wednesday, the 8th day of July, at 11 o'clock in the forenoon, at the said Chambers, is appointed for hearing and adjudicating upon the claims.

Dated this 8th day of February, 1868.

ROBERT MARSHALL, Chief Clerk.

ANDERSON & SON, 17, Ironmonger Lane, Cheapside, London, England, Plaintiff's Solicitors

---

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAN GABRIEL DU TOIT, and surviving Widow, JOHANNA WILHELMINA MARIA DU TOIT, of Cold Bokkeveld, Division of Tulbagh.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file their Claims with, or pay their Debts to, the Undersigned, or Mr. CHARL DU TOIT, Senior, Cold Bokkeveld, within six weeks from the date hereof.

Widow J. G. DU TOIT.

Wagendrift, Cold Bokkeveld, District of Tulbagh, 14th March, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT JOHS. CLOETE, of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the above Estate, and that the Mrster has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 21st day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for giving directions to the said Trustee as to the further management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Secretary
Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 13th March, 1868.

NOTICE.

IF the Brown Mare (with star and two white hind-feet), two years old, which was left on my Farm, "Paalhuis," Beaufort (West), about nine months ago, by a Kafir named PAI, whose present residence is unknown to me, be not claimed by some duly authorized Person on or before the 4th day of May next, she will be sold on that day, at the homestead of the said Farm, to defray expenses.

W. G. JACOBS.

"Paalhuis," Beaufort (West), 16th March, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES HOFMEYR MOSTERT, of Koeberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 1st day of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustee instructions regarding the disposal of the Landed Property; the Insolvent being unable to comply with the Resolution of Creditors allowing him to take over the Property in question on certain conditions.

G. W. STEYTLER, R. J. CLEMENT, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 19th March, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HEINRICH KIRCH, of Wellington.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 7th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

THOS. J. DICKSON, Applicant's Attorney.

Cape Town, 20th March, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANTHONY FRANK, of Wynberg.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 7th day of April next, or so soon after as Counsel can be heard, to have the Estate of said Insolvent released from Sequestration, in terms of the 107th Section of Ordinance No. 6, 1843.

T. J. DICKSON, Applicant's Attorney.

Cape Town, 19th March, 1868.

TO CREDITORS, DEBTORS, HOLDERS OF SECURITIES, &C., &C.

In the Estate of the late Mrs. HENDRIKA JOHANNA MARAIS, and surviving Husband, JOHANNES PETRUS BASSON.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate are hereby called upon to file their Claims, or to pay their Debts, within six weeks from the date hereof, after which the Estate will be closed.

J. P. BASSON, Executor Testamentary.

Piquetberg, 16th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENRY CROOKS, formerly of Port Elizabeth, and now of Aliwal North.

THE Undersigned having been appointed Executrix Dative in the above Estate, requests that all Persons claiming to be Creditors in the above Estate will file their Claims with her at her Residence at Aliwal North, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

SARAH JANE CROOKS (born LORD).

Aliwal North, 7th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

Estate of WALTER PEACOCK, deceased, late of Pave Park, near Somerset.

ALL Persons indebted to the above Estate are required to pay their Debts to either of the Undersigned, within six weeks from the date hereof; and those having any Claims against the said Estate to file their Claims within the same period.

J. A. DE WET, RICHD. P. PEACOCK, } Joint Executors Testamentary.

Somerset East, 6th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSANNA HESTER LOUW, and pre-deceased Husband, MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of Mr. JAMES HODGES, Malmesbury.

W. P. BAARD, Executor Dative.

Malmesbury, 6th March, 1868.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

NOTICE.

Oliphant Rivier Baths, District Clanwilliam.

THE Undersigned, Proprietor of the said Baths hereby gives notice that in case any indigent Person shall wish to make use of the above Baths, he will be required to produce the Certificate of the Civil Commissioner, Resident Magistrate, Field-cornet, Justice of the Peace, or District Surgeon of the Division in which he is a Resident.

J. ALBERTYN.

Savings' Bank.

THE ANNUAL MEETING for receiving the Report of the Committee of Management of the Cape of Good Hope Savings' Bank, and for the election of a Committee for the ensuing year, will take place in the Committee Room, at the Corner of Adderley and Wale-streets on SATURDAY, the 28th day of March, 1868, at 12 o'clock.

By order of the Committee,

WM. SMITH, Secretary.

Savings' Bank, Cape Town,
14th March, 1868.

Cape Town Free Dispensary.

Special Sick and Convalescent Fund.

THE Committee of the Cape Town Free Dispensary hereby give notice that they will not be responsible for any Claims against the above Fund which are not sent in to the Undersigned THIS DAY (FRIDAY), the 20th.

JOHN FOX, Honorary Secretary.

4, St. George's-street, Cape Town, March, 1868.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE
FREE BY POST 3s. 2d,
THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC AND POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the Contents:—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany, Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.,
Cape Town, Publishers.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late RICHARD GREENWOOD, of Port Elizabeth, Grocer and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims, and all Persons indebted thereto to settle their Accounts with the Undersigned, on or before the 31st day of March next.

GRACE GREENWOOD,
Executrix Testamentary.

Port Elizabeth, February 10, 1868.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s

DIARY & ALMANAC. 1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings.

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Mar. 17.—Flora, bk., 407 tons, J. Sattisby, from London, 14th Dec., to this port. Cargo general. W. Anderson & Co., agents.

17.—Briton, R.M.St., 1,200 tons, R. W. Ker, from Algoa Bay, 14th inst., to this port and Southampton. Cargo wool, &c. Passengers: For Cape Town,—Messrs. Corbitt, Kift, Dotteridge, Oak, Miss Wilson, Misses Winter (2), Mr. and Mrs. Crosbie, Rev. Mr. and Mrs. Brooke and child, 1 constable, and 1 on deck. For Southampton,—Messrs. Deitz, Yule, Page, McGrath, Cronin, Mr. and Mrs. Pearson and child, Mr. and Mrs. Lennox, Mr. and Mrs. Bramson, child and servant. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Spoke English ship Aliquis, with coolies for the West Indies, off Cape Infanta.

17.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubington, from Knysna, Mar. 12, to this port. Cargo timber. Jamieson & Co., agents.

19.—Clarendon, bk., 486 tons, R. Jackson, chief officer in charge, from St. Helena, 25th Feb., to this port. Cargo sundries. Borradaile & Co., agents.

☞ Reports: J. Barcley, late commander, died last night, at 6·30 p.m., from dysentry.

19.—Natal, R.M.St., 487 tons, A. C. Davie, from Algoa Bay, 16th inst., to this port. Cargo general. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Mar. 17.—Volante, to Ichaboe.
17.—Bertha, to London.
17.—Nonantum, to New York.
17.—Zephyr, to St. Helena.
17.—Meteore, to Falmouth.
17.—Scotia, to Pensacola.
17.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
18.—R.M.St. Celt, to Algoa Bay.
19.—Retriever, to London.
19.—Knysna Belle, to Knysna.
19.—Western Province, to Simon's Bay.

Arrivals in Simon's Bay.

Mar. 16.—Junon, H.I.F.M. stm. frigate, 2,000 Capt. H Marivaul, 28 guns, 10 officers, 428 men, from Brest, 28th Jan., Teneriffe, 7th Feb., to China. Put in for supplies.

16.—Banka, H.N.M.St., 660 tons, commander H. Renchenius, 4 guns, 6 officers, 78 men, from Texel, 9th Dec., Plymouth, 25th, St. Vincent, 23rd Jan., to Batavia. Put in for supplies.

☞ Reports: 30th Jan., spoke the British bark Agincourt, from Liverpool to Aden; 31st, British bark Prins Waldemm, from Calcutta to Falmouth; 1st Feb., Dutch bark Susana Elizabeth; all well.

17.—H.M.St. Peterel from cruizing; left Prince of Wales' Bay, 7th inst.

Departure from Simon's Bay.

Mar. 17.—H.M.St. Racoon, to cruizing.

Arrivals in Mossel Bay.

Mar. 18.—Mary Louisa, from London to this port. Barry & Nephews, agents.

19.—Englands Rose, from London to this port. Prince, Vincent, & Co., agents.

Arrivals in Algoa Bay.

Mar. 11.—Little Bess, sch., 25 tons, H. Friend, from Natal March 7th, to this port. Cargo hides. Passengers: Messrs. Tayler (3), O'Connell, and Hughes.

15.—Natal, sc. st., 487 tons, A. C. Davie, from Mauritius, March 5th, Natal, 13th, to this port and Table Bay. Cargo general. Passengers: For this port,—Miss Blaine, Messrs. Robinson, Odell, Wall, Pepworth, and Woodward.

15.—Natalian, sc. st., 453 tons, Chas. Williams, from Table Bay, March 11th, Mossel Bay, 14th, to this port and Natal. Cargo general.

17.—Esther, bg., from Crozetts. Cargo oil.

19.—Argali, from London.

Departures from Algoa Bay.

Mar. 15.—R.M.St. Briton, to Table Bay.
16.—R.M.St. Natal, to Table Bay.
17.—Sc. st. Natalian, to Natal.
17.—Little Meek, to Table Bay.
17.—Flora, to Table Bay.
19.—Esther, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 20STEN MAART, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 87, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Maart, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 81 van 12 dezer, waarin verschijnt eene Correspondentie met den President van den Oranje Vrijstaat en het Opperhoofd der Basutos, betrekkelijk de toelating van dien Staat tot de onderhoorigheid van Hare Majesteit de Koningin, heeft Zijne Excellentie de openbaarmaking gelast van de volgende Correspondentie, sedert over diezelfde aangelegenheid gewisseld.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KOPIE.]

Bloemfontein, 3 Maart, 1868.

Aan Z. E. den Gouverneur der Kaapkolonie.

MIJNHEER,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van uwe missiven van 11 en 18 laatstleden, welke, door mijne afwezigheid op kommando, mij eerst ter hand kwamen bij mijne terugkomst van de Kleine op 1 dezer.

Volkomen deelende in en hoogen prijs stellende op uwe welwillende gevoelens, wat betreft de vriendschappelijke betrekkingen en banden van verwantschap, welke bestaan tusschen Harer Majesteits Gouvernement, de Kaapkolonie, Natal, en den Oranje Vrijstaat, zal ik trachten op uwe brieven te antwoorden in denzelfden geest waarin die geschreven zijn.

Bij het ondersoek der tegenwoordige vraag is het volstrekt noodig, te verwijzen naar en te verwijlen bij vroegere handelingen.

Toen Harer Majesteits Gouvernement in 1854 besloot om de Souvereiniteit op te geven en bij verdrag van 23 Februarij, 1854, den Oranje Vrijstaat verklaarde tot een onafhankelijken Staat, werd de last en verantwoordelijkheid, om met onze lastige Basutoburen te onderhandelen, geheel en al op onze jeugdige schouders gelegd, terwijl vele geschillen, welke groote moeijelijkheden hadden veroorzaakt en mogelijk nog souden veroorzaken, onafgedaan bleven.

De diefachtige neigingen en het vijandelijke gedrag der Basutos onverdragelijk geworden zijnde, veroorzaakte zulks een oorlog, die geëindigd werd bij het traktaat van Aliwal, in 1858.

Dat traktaat werd spoedig verbroken door de Basutos, die voorgaven geheel onbekend te zijn met de grenslijn bij dat traktaat omschreven. Zij drongen aanhoudend door en over de grenspalen der plaatsen, voor welke de eigenaren Britsche landcertificaten hielden. Alle pogingen werden door den Oranje Vrijstaat aangewend met groote kosten, om tot eene vriendschappelijke verstandhouding te komen, maar te vergeefs. Eindelijk, in 1864, met wederzijdsche toestemming van het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat en het Basuto Opperhoofd Moshesh, werd gij ingeroepen als scheidsman, met volle magtiging om het geschil over de grenslijn te bepalen. Met uwe gewone welwillendheid naamt gij die taak gereedelijk aan, bezocht het in geschil zijnde grongebied, verzekerdet uzelven van de regtvaardigheid onzer aanspraken, en gaaft uwe uitspraak geheel ten onzen gunste. Het gevoelen door u gekoesterd omtrent het gedrag van het Opperhoofd Moshesh en zijn Volk, is duidelijk uitgedrukt in uwen brief aan dat Opperhoofd van den 28 October, 1864.

In mijne vroegere brieven, en vooral in dien van 23 Februarij, 1866, heb ik vermeld, hoe trouweloos het Basuto Opperhoofd Moshesh gehandeld heeft tegen de uitspraak, welke hij beloofd en toegestemd had te zullen eerbiedigen. Het is welbekend, dat na de bekendmaking der uitspraak, de Basutos besloten, van de eerste gelegenheid gebruik te maken om die uitspraak krachteloos te doen worden. Door hun vijandelijk gedrag en hunne dieverijen en aanvallen, was het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat verpligt de wapens op te nemen.

Inderdaad, het is zeker, dat wanneer ons Gouvernement had geaarzeld het zwaard te trekken, de Basutos, zoodra zij hunne oogst hadden ingezameld, den oorlog zouden begonnen hebben. De Basutos verkeerden toen onder den indruk, dat zij met hun aantal en magt den Oranje Vrijstaat zouden kunnen vernietigen. Zij zijn nu echter overtuigd aan hunne dwaling. De oorlog duurde elf maanden. De Basutos stemden toe, dat zij niet langer konden weerstaan tegen den Oranje Vrijstaat. Molappo verzocht om vrede, werd aangenomen als onderdaan van den Oranje Vrijstaat, en hij en zijn volk, het verheugt mij zulks te kunnen zeggen, genieten thans het geluk en den voorspoed van den vrede. Overtuigd zijnde, dat hij niet langer tegen ons Gouvernement strijden kon verzocht Moshesh om vrede. Daar de oorlog veroorzaakt was door de dieverijen en aanvallen der Basutos, en den Oranje Vrijstaat op groote kosten joeg. was het noodig, dat de Basutos zouden worden belast met ten minsten een deel der kosten.

Toen Moshesh om vrede vroeg, werd hem duidelijk gezegd, dat de erkenning der lijn door ons Gouvernement geproklameerd, eene voorwaarde *sine qua non* was. De correspondentie, welke plaats vond alvorens het traktaat op Thaba Bosigo was geteekend, wijst duidelijk aan, dat er te dien opzigte geen twijfel of misverstand konde zijn. Toen hij toestemde zulks te doen, matigde het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat zijne vordering voor vee als vergoeding van oorlogskosten. Niemand, die tegenwoordig was bij het teekenen van het traktaat van Thaba Bosigo, kan den minsten twijfel hebben, dat Moshesh en zijne raadsmannen goed verstonden, dat de streek lands, vermeld in art. 1 van het traktaat van Thaba Bosigo van 3 April, 1866, aan ons Gouvernement was overgemaakt. En de correspondentie, welke plaats vond tusschen het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat en het Basuto Opperhoofd, kort na het traktaat, bewijst duidelijk, dat hem de overmaking, bij dat traktaat gedaan, teen volkomen bekend was. Inderdaad, de herhaalde aanvragen door de Kapiteins Letsea, Mopeli en Molitsani bewijzen alles, dat zij de lijn, beschreven in het traktaat van Thaba Bosigo, volkomen verstonden en er in toestemden.

Digitized by Google

De hoofdredenen, welke het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat aanleiding gaf, deze kapiteins en hun volk niet dadelijk als onderdanen van ons Gouvernement aan te nemen, was, dat door hen geen bewijs was gegeven, dat de boete, door het Britsche Gouvernement Moshesh opgelegd voor den inval in Natal, reeds was betaald en voldaan.

Molitzani deed aanvraag in de dringendste bewoordingen, dat hem een stuk grond mogt worden toegekend, alwaar hij kon wonen als onderdaan van den Oranje Vrijstaat. De niet voldane boete, opgelegd voor den inval in Natal, was daartegen een hinderpaal. Maar gaarne alles willende doen wat in ons vermogen was, ontvingen Molitzani en zijn volk verlof, om aan deze zijde van de Caledonrivier te blijven, tot dat het aangehechte grondgebied zou worden geïnspekteerd. Tevens werd hun gezegd, dat wanneer de koopers van de plaatsen gewillig mogten zijn hun verlof te verleenen om in kleine partijen op hunne plaatsen te blijven, het Gouvernement er niets tegen zoude hebben, zoo lang zij zich maar goed gedroegen, en verder dat bij de zitting van den Volksraad hunne aanvraag om grond zoude worden overgelegd. Nadat de grond geïnspecteerd en verkocht was werden de koopers opgeroepen tot bewoning, en daar verscheidene Basutos zonder verlof of vrijheid te hebben bekomen, zich kwamen nederzetten op de geïnspecteerde plaatsen in het aangehechte grondgebied, werd een kommando opgeroepen, om het aangehechte grondgebied te zuiveren naar luid van art. 2 van het traktaat van Thaba Bosigo, om de koopers in staat te stellen hunne plaatsen te bewonen. De zonen van Molitzani, die, onder het volle bewustzijn van hetgene zij daarmede waagden op het aangehechte grondgebied gezaaid hadden, in de hoop dat de eigenaren der plaatsen hun verlof zouden geven om, ware het ook maar een deel te mogen oogsten, smeekten, dat hun gewas mogt worden verschoond. Ons Gouvernement gaf hun verlof om daar te blijven tot de zitting van den Volksraad, mits dat zij de toestemming van de eigenaren daartoe ontvingen en er geene klagten tegen hen zouden komen. De Volksraad hunne aanvraag in overweging genomen hebbende, authoriseerde mij eenige geschikte plaatsen in de open gronden van Kroonstad of nabij Liebenbergsvlei aan te wijzen, waar dezelfde gelegenheid om gestolen vee te verbergen niet bestaat, als in de spelonken, waarmede de Korannaberg zoo overvloedig is voorzien. Maar toen zij hun oogmerk bereikt en hun koren ingezameld hadden, 'twelk verschoond was op hunne beloften van toekomstig goed gedrag en hunne gereed en gewilligheid om te vertrekken, wanneer daartoe opgeroepen, namen zij eene geheel andere houding aan.

De gewassen van Mopeli's volk werden verschoond op dezelfde voorwaarden als die, voorgeschreven aan Molitzani's volk. Op den 1sten Julij werd Mopeli opgenomen en onderdaan van den Oranje Vrijstaat, en geniet thans het genot van vrede in Witzieshoek. De andere Basutos, die zich op het aangehechte grondgebied hadden nedergezet, werden weggedreven met geweld. De gewassen, die zij ter kwader trouw gezaaid hadden, op het aangehechte grondgebied werden vernield. En de dwaasheid inziende van de poging om te zaaijen, waar het hun niet toegestaan werd te oogsten, hebben zij het aangehechte grondgebied verlaten, en zullen wel zorg dragen niet weder daar te komen.

Na de sluiting van het traktaat van Thaba Bosigo deed Letsea aanvraag om opgenomen te worden als onderdaan van den Oranje Vrijstaat. De onbetaalde boete voor den inval in Natal werd voorgesteld als een hinderpaal, en hem den raad gegeven, die boete te betalen, als wanneer zijne aanvraag in overweging zouden genomen worden, als hij door zijn gedrag had aangetoond, eene gunstige overweging te verdienen.

Op zijn dringend verzoek werd aan hem en zijn volk verlof gegeven in het aangehechte grondgebied te blijven en hunnen oogst in te zamelen gedurende den tijd, die noodzakelijk zou moeten verloopen tusschen de inspectie van dat gedeelte van het aangehechte grondgebied en den verkoop en occupatie der plaatsen. In Mei 1867 stond de Volksraad de herhaalde aanvraag van Letsea toe op zijne voorstelling, welke, zoo als mij later door Zijne Excellentie den Luitenant-Gouverneur van Natal werd bekend gemaakt, geheel zonder grond was, namelijk dat hem een uitstel van 7 jaren was toegestaan voor de betaling der boete voor den inval in Natal. Op den 22sten Mei, 1867, werd Letsea opgenomen als onderdaan van den Oranje Vrijstaat, een voldoende streek lands werd aan hem en zijn volk toegestaan om daarop te wonen onder dezelfde voorwaarden en bepalingen als vervat zijn in het traktaat van Imperanie van 26 Maart, 1866, waarbij Molappo onderdaan werd van den Oranje Vrijstaat. Letsea's aanvraag, dat aan Makwasi, een zijner onderhoorigen, verlof mogt worden verleend voor eene maand om van den berg, waar hij zich had neergezet, te vertrekken, werd toegestaan. Maar Letsea en zijn volk, zoo als ook Molitzanie en zijne zonen, hun koren weggeborgen hebbende, hielden zich, in plaats van hunnen tijd nuttiger te besteden, bezig met het bouwen van schansen en dikke muren voor hunne spelonken en op de bergen. De kommandant, die in Letsea toegestemd had te ontvangen, werd keeltjes door hem weggezonden. Zijne overeenkomst omtrent Makwasi werd niet vervuld, en het bleek spoedig duidelijk, dat Letsea een trouweloos onderdaan was.

In de maand Junij, 1867, vertrok Bush, een Engelschman, naar Mequating en werd aldaar in koelen bloede wreedelijk vermoord door den zoon van Marakabi, den zoon van Molitzani. In een brief daarop aan Moshesh geschreven, werd de uitlevering gevraagd van de moordenaars, volgens Art. 6 van het traktaat van Thaba Bosigo. Maar te vergeefs. Kort daarna, in de maand Julij van hetzelfde jaar, werd Krijnsauw, terwijl hij in zijne tuinen op het aangehechte grondgebied werkzaam was, op helderen dag op eene verraderlijke wijze vermoord door een partij Basutos, aangevoerd door Raatsani, den zoon van Molitzani.

De schandelijke wijze waarop Molitzani en zijn volk gehandeld hebben, de moord van Bush en Krijnsauw, de ontoerende wijze, waarop Letsea de overeenkomst verbroken heeft, waarbij hij werd overgenomen als onderdaan van den Oranje Vrijstaat, de talrijke daden van dieverij en geweld te dien tijde gepleegd door het volk van Masoepa, de schending van het Traktaat van Thaba Bosigo door Moshesh, en zijne niet voldoening aan de billijke eischen van den Oranje Vrijstaat, noodzaakten ons Gouvernement in de maand Augustus, 1867, weder het zwaard te trekken. Oorlog is altijd beklagelijk, als vergezeld van lijden, ontbering en ellende. Voor een jongen Staat als de onze, is het eene droevige zaak wegens de groote opofferingen en kosten, welke dezelve over ons Gouvernement en onze Burgers brengt. Maar het gedrag der Basutos maakte den oorlog in den laatsten tijd noodzakelijk. Voor de ellende en ontberingen, door den oorlog veroorzaakt, zijn de Basutos en hun Opperhoofd Moshesh alleen verantwoordelijk. Het was door hunne booze daden dat de oorlog werd veroorzaakt. De dood der Basutos die sneuvelde en gewond werden in het nemen van de verschillende schansen en versterkte spelonken van Korannaberg, van Marakabisbol, van Platberg en van Langberg, en in het stormen en nemen van Makwaaisberg, van Tandjesberg en van de Kleine, moet aan het Basuto Opperhoofd Moshesh ten laste gelegd worden. Het aantal vrouwen die weduwen werden nog groeter gemaakt door den vloek van Basutoland, de veelwijverij, en 't lijden en de ellende, zoo krachtig geschilderd in uwen brief, zijn de resultaten van de trouweloosheid van het Basuto Opperhoofd en zijn volk. Verscheidene der vrouwen, met wie onze Burgers gesproken hebben, verhaalden onbewimpeld, dat het tegenwoordige ongeluk en de ellende over hen gebragt was door de "ondeugende kinderen van Moshesh."

De hulbehoevenden kunnen echter altijd in den Oranje Vrijstaat werk vinden, daar verscheidene Basutos na den oorlog van 1866 hunne toevlugt genomen hebben tot den Oranje Vrijstaat, alwaar zij thans gelukkig en tevreden leven.

Het aangehechte grondgebied, als omschreven in Art. 1 van het Traktaat van Thaba Bosigo, is thans, het verheugt mij zulks te zeggen, geheel gezuiverd, de bergen en spelonken, welke de Basutos door sterk gemetselde muren verschanst hadden en welke zij geloofden onwrikbaar te zijn, zijn, ik zeg het u met genoegen, allen genomen en gezuiverd. De schansen en muren zijn afgebroken en daar het noodig is hun te doen zien dat het te vergeefs zal zijn om te ondernemen weder op het aangehechte grondgebied overtredingen te doen, moeten de gewassen, die gezaaid zijn, vernield worden.

De Basutos zijn in alle gevechten geslagen; zij zijn reeds lang overtuigd, dat zij niet tegen den Vrijstaat zijn opgewassen. Binnen korten tijd zullen de Basutos zoodanig ten ondergebragt en vernederd zijn, dat zij wel zullen zorgen geene aanleiding te geven tot eenen anderen oorlog met het Gouvernement en de Burgers van den Oranje Vrijstaat.

Het aangehechte grondgebied is thans gezuiverd door onze magt, maar de moordenaars van Bush en Krijnsauw zijn tot nog toe niet aan de authoriteiten van den Oranje Vrijstaat uitgeleverd, en zoo lang dit niet geschiedt is, moet de oorlog tegen de Basutos met kracht voortgezet worden. En daar het gedrag van Moshesh en zijn volk de oorlog veroorzaakt heeft, en daar hij niet aan de billijke eischen van ons Gouvernement voldaan heeft, is het noodig hem een zeker getal vee te laten betalen voor oorlogskosten. Zoodra Moshesh aan dezen eisch heeft voldaan, zal de Oranje Vrijstaat hem vrede verleenen, maar om de vijandelijkheden te staken alvorens dit gedaan is, zoude den ondergang van den Oranje Vrijstaat na zich slepen.

Het Gouvernement en de burgers van den Oranje Vrijstaat hebben bewezen dat zij de Basutos ten onder kunnen brengen, en dat zij bekwaam en vast van voornemen zijn hunne regten tegen hen te handhaven. De Volksraad heeft alreeds voor fondsen gestemd voor de oprigting van eene grensmagt om dieverijen en overtredingen tegen te gaan.

De getuigenis van onze Kommandanten en burgers, die Basutoland van den eenen tot den anderen kant doorkruist hebben, zal bewijzen dat de Basutos genoegzaam land bezitten. Mopeli is in Witzieshoek geplaatst. Molappo heeft genoegzaam grond voor zijn volk. Bijkans al het volk van Pushulie is gesneuveld bij het nemen van Tandjesberg. Makwaai heeft, zoo als ik vernomen heb, Basutoland verlaten. Verschillende Basutos zijn naar de Kaapkolonie vertrokken, en vele anderen, gebruik makende van de gelegenheid door ons Gouvernement opengesteld, zijn in dienst getreden bij onze burgers, zoodat het getal Basutos bij Moshesh zeer verminderd is bij wat het was in 1864.

De ondervinding heeft geleerd, dat de vernieling van het koren, *mala fide* in het veroverd en aangehecht grondgebied, volstrekt noodzakelijk is voor de vreedzame occupatie. Onze magt heeft altijd getoond bereid te zijn om hare krachten met die der Basutos te meten. Maar de Basutos hebben zich altijd verstoken in sterk verschanste gaten en op bergen, en durven niet voor den dag komen in een open gevecht. Het innemen van Makwaaisberg, van Tandjesberg en de Kleinie bewijst dat onze magt hare krachten besteed heeft aan het ten onder brengen der verraderlijke Basutos en aan het leggen van een fondament voor een zelfstandigen en voortdurende vrede voor Zuid Afrika. Ik heb al reeds vermeld, dat voor de ellende en het lijden, veroorzaakt door den oorlog, door Moshesh en zijn volk verwekt, zij zelven verantwoordelijk zijn.

Ten slotte heb ik de eer te melden, dat de eenigte informatie, die in bezit is van het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, de bekendmaking is, vervat in uwe missive van 13 Jan., dat naar alle waarschijnlijkheid Moshesh en zijn volk op het punt staan onderdanen van het Britsche Kroon te zullen worden. Ons Gouvernement weet niet, welke schikkingen of onderhandelingen er in overweging zijn. En inderdaad met het oog op de artikelen der Conventie van 23 Februarij, 1854, en op de beginselen van het volkenregt, in overweging nemende de banden van verwantschap en vriendschappelijke gevoelens, welke altijd zullen blijven bestaan tusschen het Gouvernement en de onderdanen der Kaapkolonie en van den Oranje Vrijstaat, kan ons Gouvernement niet begrijpen, dat eene neutrale en vriendschappelijke magt eenige schikkingen zou willen aangaan of eenen weg inslaan, die de strekking heeft, alhoewel met tegenzin om het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat te belemmeren in het verkrijgen van voldoening van het Basuto Opperhoofd Moshesh, met wien wij thans zijn gewikkeld in oorlog die verwekt werd door zijn verbreken van traktaten en door de daden van geweld en de dieverijen, gepleegd door zijn volk op zijne aansporing of met zijne toelating, vooral op een tijd toen het Gouvernement en de Burgers van den Oranje Vrijstaat er bijna in geslaagd waren den vijand te overwinnen.

Het Basuto Opperhoofd en zijne volk zouden reeds lang om vrede gevraagd hebben, waren zij niet onder den verkeerden indruk, dat Zijne Excellentie den Gouverneur der Kaapkolonie hun de oude lijn van Majoor Warden zouden terug geven.

Ik heb de eer te zijn, enz.,

(Get.) J. H. BRAND.

KOPIE.]

Gouvernementshuis, Kaapstad, 14 Maart, 1868.

Zijn Hoog Edele den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van uwen brief van 3 dezer, en daar ik in mijne missive van den 10den reeds de omstandigheden heb omschreven, die tot het traktaat van Aliwal in 1858 hebben geleid, en tot mijne bemiddeling tusschen den Vrijstaat en de Basutos, in 1864, en u bekend gemaakt heb met de voorgevoelens, welke ik destijds koesterde, omtrent verdere oneenigheden tusschen die beiden, zoo komt het mij noodeloos voor omtrent die punten in verdere discussie te treden.

Gij berigt mij nu, dat de oorlog met kracht moet worden voortgezet totdat de moordenaars van Bush en Krijnsauw aan u zullen uitgeleverd zijn, en totdat Moshesh verder eene hoeveelheid vee als oorlogskosten zal hebben betaald.

Dit besluit aan den kant der Vrijstaatsche Regering betreur ik ten diepste; doch bedenkende dat Moshesh tweemaal toegestemd heeft om den Vrijstaat te sparen op verzoek van dit Gouvernement, welke tusschenkomst in beide gevallen door den Vrijstaat in de meest dringende bewoordingen was ingeroepen, heb ik het mij ten pligt beschouwd, om aan zijn verzoek te voldoen, zoodat ik onmiddelijk uitvoering geven zal aan Hare Majesteits goedgunstige plannen ten zijnen behoeve. En ik sluit hierbij een afschrift in van eene Proklamatie, gisteren uitgevaardigd, waarbij de Basutos tot onderdanen van Hare Majesteit worden verklaard.

Dit doende, meen ik kennis te moeten nemen van die paragraaf in uwen laatsten brief, waarin gij opmerkt:—"Ten slotte heb ik de eer te melden, dat de eenige informatie, die in het bezit is van het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, die bekendmaking is, vervat in uwe missive van 13 Januarij, dat naar alle waarschijnlijkheid Moshesh en zijn volk op het punt staan onderdanen van de Britsche Kroon te zullen worden. Ons Gouvernement weet niet welke schikkingen in behandeling zijn."

In mijn brief van 13 Januarij berigtte ik u, dat het Hare Majesteit behaagd had mij te magtigen om schikkingen te maken, ten einde Moshesh en zijn stam Britsche onderdanen te doen worden. Moshesh zond u onmiddelijk een afschrift toe van mijn brief aan hem, en stelde gevolgelijk voor de schorsing van vijandelijkheden, die ik had aangeraden.

Op 11 Februarij berigtte ik u, dat hij zich geheel in mijne handen had gesteld. De eigenlijke Proklamatie werd uitgesteld, tengevolge van mijn verlangen om met betamelijke beleefdheid jegens uw Gouvernement te handelen, zoowel als om mededeeling te doen aan het Gouvernement van Natal.

Ik koester nog de sterkste begeerte om openhartiglijk met u te onderhandelen, met het oogmerk om deze zaken op bevredigende wijze af te doen.

Ik heb, enz.,

(Get.) P. E. WODEHOUSE.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 87a, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, magtiging te verleenen aan den Heer JOHN HUDSON, Resident Magistraat van Victoria West, en aan den Heer WILLIAM DAWSON, Vrederegter, Superintendent van de Inlandsche Lokatie te Schietfontein, voor het uitreiken van Passen en Certifikaten van Burgerschap onder de Bepalingen van Wet No. 22 van 1867, getiteld: "Wet tot wijziging de Wet betrekkelijk het uitreiken van Passen aan en Dienstkontrakten met Inlanders en het uitreiken van Certifikaten van Burgerschap, en om te voorzien in eene betere bescherming van Eigendom.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 90, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de volgende aanstellingen bij het Kaapsche Vrijwillige Artillerie Korps goed te keuren, namelijk, van:

Den Heer RISK LE SUEUR tot Kapitein in plaats van den Heer W. PORTER, die ontslag genomen heeft.

Den Heer GEORGE BAINBRIDGE tot Luitenant in plaats van den Heer R. LE SUEUR, die promotie gemaakt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 91, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Maart, 1868.

MET betrekking tot Gouvernements Berigt No. 402, 1867, verschenen in de *Government Gazette* van 17 December ll., heeft Zijne Excellentie gelast bekend te maken, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle Maatschappijen in Aandeelen, bedoeld in de 5de clausule van Artikel 17 der Schedule behoorende bij Wet No. 3 van 1864, die ingebreke zijn gebleven om voor het loopende jaar een Patent aan te vragen voor het drijven van zaken in de Kolonie, tenzij zij onmiddelijk aan de eischen dier Wet voldoen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING ALBANIE.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld zonder verder uitstel tegen al degenen die ten achteren zijn met hunne Erfpacht tot den 31sten December, 1867, in deze Afdeeling.

R. GRAHAM, Civ. Com,
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 14 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

EEN Knaapje, thans 5 jaren oud, is twee jaren geleden door zijn Vader MATTHEW KALE geheeten, een Photograaf, achtergelaten bij den Heer JOSEPH WINDELL, thans te Upsher, in dit Distrikt, maar destijds te Queen's Town woonachtig,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden wordt opgevraagd, hij zal worden ingeboekt bij een of ander geschikt en voegzaam persoon als volgens de Wet.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 16 Maart, 1868.

LANDHUUR, ENZ., ENZ., STOCKENSTROM.

AL degenen die ten achteren zijn met de Huurpenningen van Erven en met Erfpacht in deze Afdeeling, worden hierbij aangemaand tot onmiddelijke betaling, daar tegen alle nalatigen maatregelen in regten zullen worden ingesteld.

De pachtkonditien van alle vooruitbetaalde huurgelden liggen aan dit Kantoor gereed ter uitreiking aan de Pachters.

WILLEM T. M. EMETT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elandspost, 15 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Cradock, door het zonder wettige oorzaak afwezig blijven van den Heer STEIJN, laatstelijk lid voor Distrikt No. 4, van drie achtereen volgende vergaderingen van den gezegden Raad,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genominerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan 15 April, 1868, en van later inkomende nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

Gedateerd heden, den 13den Maart, 1868.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven,]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Piketberg, door de vrijwillige aftreding van den Heer PAUL ANDRIES MOUTON, J.z., voor Distrikt No. 6; Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt respektievelijk in den Afdeelingsraad, welke nominatien moeten worden ingezonden voor of op den 13den April, 1868.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

Gedateerd heden, den 11den Maart, 1868.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.
voor Piketberg.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 6, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No 6.

Gedateerd heden, ——— dag van ——— 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

DWANGARBEIDERS STATIE, TRADOUW.

Distrikt Swellendam.

DE Veroordeelde COBUS WINDVOGEL, in den nacht van 10 op 11 Maart ontvlugt zijnde van de werken aan de Tradouw Pas, zoo wordt, in naam van Hare Majesteit, aan iedereen verzocht en gelast de uiterste pogingen aan te wenden om hem weder in hechtenis te nemen.

FRED. A. VAN DER RIET, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 14 Maart, 1868.

Beschrijving van COBUS WINDVOGEL:

COBUS WINDVOGEL wordt beschreven als een Mulat, 30 jaren oud, lang 5 voet 8 duim, zwart kroeshaar, zwarte oogen; heeft een klein rond merk op den linkerwang, in één lijn met het oog; was gekleed in bandieten uniform, broek baaitje, geruit hemd, veldschoenen en hoed; zijne kleeding was gemerkt met een breede pijl—No. 54, en de letters "S." en "T."

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDON.

Omslag van Belastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Oost London heden eene belasting heeft gelegd van een Pennij en een Farthing (1¼d.) per Pond Sterling op de waarde van alle als zoodanig belastbare Onroerende Goederen in deze Afdeeling; een Farthing per £ van die belasting zal worden aangewend voor de dienst van den Hoofdweg en een Penning per £ voor die der Afdeelingswegen.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de gezegde belasting invorderbaar is en bepaald moet worden ten Kantore van dezen Raad, op Maandag, den 20sten April, 1868.

Op last,
H. HUGH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oost London, 4 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
18 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JAMES MELVILLE aan te stellen tot Onderpostmeester te Kalkbaai, met ingang op 1 April aanst., in plaats van Mejufvrouw MULLER, die bedankt heeft.

vG. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—BREDASDORP.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Voorzitter van den Raad, overeenkomstig Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, aan dezen raad voorstelt, om op Vrijdag, den 1 Mei, 1868, over te gaan tot het vaststellen en uitschrijven van zoodanig eene Belasting op de daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, als noodig zal worden geacht voor de uitvoering der voorschiften van bovengenoemde Wetten.

Op last van den Voorzitter,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 12 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

Kennisgeving van Bijeenkomst om een Belasting vast te stellen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 6den Mei, 1868, 's morgens ten 10 ure in de Regtzaal te Alexandrie, door de Leden van dezen Raad eene Vergadering zal worden gehouden om op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn eene Belasting te leggen voor het jaar 1868.

FRANK PATTISON, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 13 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

Aan allen die er belang bij hebben,

WORDT bij deze kennis gegeven, volgens Artikel 104, Wet No. 7 van 1865, dat de Heer CORNRAAD FREDRIK SCHEEPERS voornemens is, om drie maanden na dagteekening dezes bij den Landmeter-Generaal aanzoek te doen om gewijzigde Kaarten en Grondbrieven van zijne plaats Kraalbosch en Aanbeland Land, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, Afdeeling Alexandrie, zijnde genoemde Plaats en aanbeland Land hermeten volgens de bepalingen van Wet No. 10, 1859, en Wet No. 6, 1862.

FRANK PATTISON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 13 Maart, 1868.

HAVELOOS KIND.

JAMES DAVIES, oud omtrent 8 jaren, wiens ouders gezegd worden beiden dood te zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en geschikt is om voor hem te zorgen, hij volgens de Wet bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JAMES M. CROSSBY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 16 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset op de als zoodanig belastbare Vaste Goederen in de Afdeeling Somerset, heeft omgeslagen en gelegd eene Belasting van eene Halve Penny in het Pond Sterling voor de dienst van het loopende jaar; twee-derden van welker opbrengst zal worden besteed voor de Afdeelings en een derde voor de Hoofdwegen; en verder dat die Belasting vervalt en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Secretaris, te Somerset, op Maandag, den 16den Maart, 1868.

Op last van den Afdeelingsraad,
W. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 8 Februarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in Distrikt No. 3, door het overlijden van den Heer DIEDERICK HATTINGH, die dat distrikt vertegenwoordigde, zoo wordt hierbij kennis gegeven volgens Wet No. 4 van 1865, dat de Kiesgeregtigden in bovengenoemd Distrikt worden uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren, en dat die nominatien bij den Ondergeteekende moeten zijn ingekomen niet later dan 16 April, 1868, en dat zij moeten geteekend zijn door niet minder dan vijf geregistreerde kiezers. Op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

G. F. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 10 Maart, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 3, nomineren bij deze A B, van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 3.

Gedateerd heden, den ——— dag van ——— 1868.

(Get.) A. B. [Naam van woonplaats opgeven.
C. D.
E. F.
G. H.
I. K.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, daar de Kiezers in Distrikt No. 5, bevattende de Veldkornetschappen Doornberg en Kamiesbergen, in gebreke zijn gebleven een Lid te verkiezen om hunne Wijk te vertegenwoordigen; Zoo heeft Zijne Excellentie de Gouverneur magtiging gegeven tot het houden van eene andere Stemopneming volgens Artikel 53, Wet 4 van 1865, en ik maak hierbij bekend, dat die Stemopneming geschieden zal door de Veldkornets der bovengenoemde Veldkornetschappen in hunne respektive woonhuizen, op den 15den April, 1868, van des morgens acht tot des namiddags vijf ure.

LAWLY RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 6 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Somerset Hospitaal, 11 Maart, 1868.

VERZEGELDE Tenders, in duplikaat, aan den Auditeur-Generaal gerigt, voor de Leverantie der volgende Artikelen voor bovengenoemd Institut, zullen aan het Auditeurs Kantoor tot den 20sten dezer, op den middag, worden ontvangen. Elke Tender op den omslag te worden gemerkt "Tender for Stores for Somerset Hospital," namelijk:

Beddegoed.

Waterproof lakenlinnen, 12 yards van 72 duim breed of 24 yards van 36 duim breed.

Kleedingstukken.

12 stukken ongebleekte katoen, van 12 yards elk; 66 kloesjes wit garen; 44 dito zwart dito; 30 mans flanellen of serge kielen, waarvan de stof wel gekrompen is voor het maken; 36 groote katoenen zakdoeken; 30 slaapmutsen van blaauwe serje; 18 vrouwe sjaals; 12 paar pantoffels voor mannen, volgens bestelling te worden gemaakt; 20 paar vrouwe schoenen, dito; 55 broeken voor mannen, gevoerd en voor het maken goed gekrompen; 40 groote linnen gansoog handdoeken; 3 lbs. linnen garen, zwart, beste kwaliteit; 4 dito dito, wit, dito; 400 yards geassorteerd band.

Huisraad, enz.

6 luiwagens; 16 handboenders; 6 witkwasten; 16 haren stoffers met stelen, 6 haardstoffers; 12 dito, helm; 1 bushelmand; 4 groote gegalvaniseerd ijzeren emmers; 4 blikken kommen (2 12 duim diam. 5½ duim diep; 2 13 duim diam. 6½ duim diep); 1 slagters zaag: 6 grove kammen; 12 fijne dito; 2 Amerikaansche stoelen; 4 koperen kandelaars; 1 kleerendrager naar bestelling; 6 vuilnisblikken; 2 vormen, lang 8 voet, breed 10 duim, diep 1 voet 8 duim; 1 voorsnijvork; 1 slijpsteen, grootte en toestel naar bestelling; 1 keukentafel, sterk gemaakt, 48 duim lang, 46 duim breed, en 30 duim hoog; een kapmes; 52 stokd weilen; 2 deurmatten, 1 pint maat; 6 groote aardappelnetten; 8 geassorteerde hangsloten met krammen en beugels; 50 blikken borden; 50 blikken kwartpotten; 1 medicijnkast naar bestelling; 2 scheermessen; 1 groote ijzeren saucpan; 6 scharen: 48 ijzeren lepels; 200 yards raamkoord; 4000 lbs. stroo; 1 theefiltreer; 2 waterkannen volgens bestelling; reparatie van 1 waterbed; reparatie van 3 tuinbanken en groen schilderen van dezelve; dito 3 ijzeren ledekanten; dito 1 handkar; dito 12 stilletjes.

De Aannemer de Artikelen binnen veertien dagen na dat de Tenders zijn aangenomen bij het Instituut te leveren. Monsters der Artikelen, elk gemerkt met den naam van den Eigenaar, moeten direkt naar den Ondergeteekende worden gezonden voor inspektie en vergelijking.

Elke Tender moet de namen en handteekeningen bevatten van twee borgen, voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en de Regering behoudt zich het regt voor, om een der Tenders in zijn geheel of eenig gedeelte van een Tender aan te nemen, naar mate wenschelijk zal worden geacht.

JOHN LAING, Resident Chirurgijn.

AFDEELINGSRAAD.—PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Port Elizabeth op den 3den Maart, 1868, op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen en daartoe in de termen vallende, eene Belasting heeft gelegd van Drie Farthings (¾d.) in het Pond Sterling, voor het onderhouden en herstellen der Hoofd en Afdeelingswegen gedurende het jaar 1868, welke Belasting verschijnt en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Secretaris, op Dingsdag, den 2den Junij, 1868.

HARRY M. EDYE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 5 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

TWEE ANKERS, een van omtrent 25 cents., met omtrent 35 vademen, 1¾ duims Ketting, en een van omtrent 35 cents., in Algoabaai opgevischt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien dezelve niet worden opgevraagd en het bergloon daarop betaald binnen zeven dagen, van af de verschijning dezes, zij publiek zullen worden verkocht tot dekking der kosten van berging.

A. BRISTON, Assistent
voor den Waarn. Havenmeester.

Havenkantoor, Port Elizabeth,
13 Maart, 1868.

SCHUTVERKOOPING.

AANGEHOUDEN in het Schut te Loevenstein, Tijgerberg, Kaapsche Afdeeling, sedert den 4den dezer,—eene zwartbonte Koe met korte horens en geene buitengewone merken. Indien niet gelost voor of op den 16den Mei, 1868, zal deze Koe op dien dag des morgens ten 10 ure, aan gemeld Schut worden verkocht.

H. C. VAN NIEKERK, Schutmeester.

Loevenstein, Tijgerberg, 19 Maart, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
19de Maart, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Graaff-Reinet.

A. EBDEN en H. CHRISTIAN N.O., versus HENRY FITZ HENRY:

Op Zaturdag, den 4 April, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Aberdeen, van een Wagen kompleet met Trekgoed voor 8 Ossen, 1 Kar, 1 Paard, 1 Stel Tuig, 1 Ploeg, 1 Seraphine, 1 Geweer, 1 Pistool, een Smids Schroef, verschillende Gereedschappen, Meubelen, Huisraad, enz., enz.

Afdeeling King William's Town.

BENJAMIN KNITT versus HIKI, JUITE, JOKANI, BAKAGANA, en MYAKATYE.

Op Zaturdag, den 4 April, 1868, 's voormiddags ten 9 ure, te King William's Town, van 5 Paarden, 5 Bokken, 14 Stuks Herenvee.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM SIBRAND VAN SCHOOR, van Koeberg, in de Kaapsche Afdeeling, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25sten Maart, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE DUNKLEY, van Pearston, in de Afdeeling Somerset Oost, Hotelhouder en Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 2den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 9den April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES JACOBUS MALAN, van het Distrikt Caledon,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon, op Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA BEATRIX ZIERVOGEL, van het Distrikt Swellendam, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot CHRISTIAAN JOHANNES DE JONGH, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Swellendam, op Dingsdag den 28sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Stad Graaff-Reinet.

OP WOENSDAG, DEN 8STEN APRIL 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker gedeelte van Erf No. 17, met de daaropstaande Gebouwen, staande en gelegen in de Stad Graaff-Reinet, in de Donkinstraat, groot per restant 284 vierkante roeden, 60 vierkante voeten en 48 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeurskamer te Kaapstad, Eischeresse, en PIETER ADRIAAN GOUS, Gedaagde.

De Veilkondities en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren J. H. REID en NEEF, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kolonie de Kaap de Goede Hoop,
Kaapstad.—Te weten:

DEZE dient om te certificeren, dat de Eed van Getrouwheid aan Hare Majesteit Koningin VICTORIA behoorlijk is afgelegd en onderteekend door LOUIS MARTIN ROVE, in handen en ten overstaan van den Heer EDWARD STRANSHAM FORD, Resident Magistraat van Malmesburij, in deze Kolonie, op den vijfden dag van Maart, Een Duizend Acht Honderd Acht en-zestig,—en dat dezelve heden ontvangen en gedeponeerd is ten mijnen Kantore te Kaapstad, ingevolge de bepalingen van de Parlements Akte dezer Kolonie, getiteld "Wet om het naturaliseren van Vreemdelingen gemakkelijk te maken.

Gegeven onder mijne handj te Kaapstad, heden den 9den dag van Maart, 1868.

E. T. WYLDE, Griffier van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

UITENHAAGSCHE

Executeurskamer & Trustmaatschappij

(Gelimiteerd).

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN DE PLAATS

BEVAN VALE.

In den Insolventen Boedel van James Bevan, Jr.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in den Insolventen Boedel van JAMES BEVAN, Jun., bij Publieke Veiling verkoopen, op

Zaturdag, 21 Maart, 1868,

De zeer kostbare Plaats BEVAN VALE, groot 600 morgen, gelegen aan de Koegarivier, aan den Hoofdweg naar Grahamstad, en al de Steden van het Bovenland, enz.

HENRY N. CHASE, Eenig Curator.

GEO. BREHM, Afslager.

De Kaarten liggen ter inzage ten Kantore van de Executeurskamer en Trustmaatschappij te Uitenhage.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JOHN TRUEMAN, van Kluitjeskraal, Distrikt Swellendam, Landbouwer.

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking als Eenig Curator van bovengemelden Boedel, zal per Publieke Veiling,

OP ZATURDAG,

Den 4den April aanst.,

Op de Stoep van de Koopmansbeurs,

IN DE KAAPSTAD, DOEN VERKOOPEN,

HET VOLGENDE VASTGOED,

Tot gezegden Boedel toebehoorende, namelijk:

Zeker DRIE KWART AANDEEL in de eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd "DE UITVLUGT," aan de Kluitjes Kaal, groot omtrent 1,800 Morgen, gelegen in dit Distrikt, Veldkornetschap van Kluitjes Kraal, bekend als een der voornaamste Schapenplaatsen in dit Distrikt. De Breederivier, die door dit Eigendom loopt, levert een gedurigen voorraad van Water, en verdeelt het tevens op zulk eene wijze dat eene verandering van WEIDE altoos verkrijgbaar is, de nuttigheid van welke aan iederen Schapenteeler bekend is. Fraaije Zaailanden liggen aan beide zijden van de Rivier; de Woning staat op eene zeer verkieslijke plaats, langs den oever van de Breederivier, welke een uitzigt heeft over de geheele Plaats.

JOHN JOSEPH BARRY, Eenig Curator.

R. D. JONES & Co., Afslagers.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van ALEWIJN JACOBUS JOHANNES SMIT, te Graaff-Reinet.

DE Ondergeteekende zal, op MAANDAG, den 6den April, 1868, des voormiddags ten 10 ure, ter plaatse zelve verkooping houden van zeker Stuk Grond, in de Plasketstraat, te Graaff-Reinet, uitmakende een gedeelte van de twee Erven, genaamd De Oude Molen, en groot 538 vierkante roeden, 108 vierkante voeten.

Alsook verschillende Losse Goederen, een Wagen, enz.

W. GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 10 Maart, 1868.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van CLEMENT WALL FRAMES.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12 Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne besware in te brengen.

J. & H. REID & NEEF,
Prokureurs van Applikant.

Kaapstad, 17 Mei, 1867.

Executeurskamer te Kaapstad.

VERKOOPING

VAN EEN AANGENAAM

WOONVERBLIJF,

In de Tuinen.

In den Insolventen Boedel van wijlen P. VAN BREDA.

OP DONDERDAG, 9 APRIL, 1868,

Ten 11 ure v.m., ter plaatse zelve,

HET bevallig gelegen Eigendom, uitziende op de Princestraat, nabij het Woonverblijf van den Heer J. J. L. SMUTS, zijnde een gedeelte van de verdeelde Plaats Zorgvliet. Het bevat een Woonhuis, met 5 luchtige Kamers, Dispens, Keuken, Watercloset, en Bediendenkamer, alsmede een good stuk Tuin Grond, beplant met geassorteerde Vrucht en andere Boomen. Dit fraaije Eigendom heeft ingeleid Water.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUYSKES, Curator.

Kaapstad, 19 Maart, 1868.

De Heer J. G. STEYTLER, Afslager

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen PIETER VAN BREDA, van Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez. Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debits voor of op den 8sten April, 1868, aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. BUYSKES, Eenig Curator.

Kaapstad, 19 Maart, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Tenders voor Aandeelen.

In den Insolventen Boedel van Michiel Muller.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op WOENSDAG, den 1sten April, Tenders worden ingewacht voor 5 Aandeelen in de Port Elizabethsche Bank.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 19 Maart, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel STEPHANUS JOHANNES HOFMEIJR MOSTERT, te Koeberg, Boer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 1sten April, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren instruktien te geven omtrent het beschikken over het Vastgoed, zijnde de insolvent niet in staat om te voldoen aan het besluit der Curatoren, waarbij hem werd toegestaan, het Eigendom op zekere voorwaarden over te nemen.

G. W. STEIJTLER,
R. J. CLEMENT, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 19 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANTHONY FRANE, te Wijnberg

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 7den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen volgens Artikel 107 van Ordonnantie No. 6, 1843.

T. J. DICKSON, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 19 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HEINRICH KIRCH, te Wellington.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 7den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne besware in te brengen.

THOS. J. DICKSON,
Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 20 Maart, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER THOMSON, te Richmond.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 2den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 30sten April, 1868, aan den Ondergeteekede te voldoen, daar anders tappen tegen hen zullen worden genomen.

L. P. J. VAN DER POEL, Eenig Curator.

Richmond, 14 Maart, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

VAN

VASTGOED.

In den Boedel van wijlen MAURITS WOEKE.

Op Maandag, den 23 Maart aanst.,

TEN 11 URE DES MORGENS,

ZULLEN bij Publieke Veiling worden verkocht, op de Plaats, met BONUS, dat groot gerieflijk en goed gebouwd

WOONHUIS

EN

BELENDENDE PAKHUIS,

aan dezen Boedel behoorende, en gelegen op de hoek van de Strandstraat en Buitengracht, gedurende vele jaren het Verblijf van den Overledene, en nu bewoond door Kapitein GLENDINING.

Het Eigendom is intusschen uit de hand te Koop, op voordeelige voorwaarden.

Wed. MAURITS WOEKE, Executrice Test.

Kaapstad, 7 Maart, 1868.

Executeurskamer te Kaapstad.

In den Boedel van wijlen den Heer V. SCHONNBERG.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

Meubelen en Huisraad.

OP MAANDAG, den 30sten dezer,

Des voormiddags ten 11 ure,

ZULLEN worden verkocht ter plaatse zelve, TWEE PERCEELEN GRONDS aan de Kloofstraat en een WOONHUIS en GROND front makende aan de Oranjestraat. Het Huis bevat 7 Kamers, behalve Provisiekamer, Keuken, enz., alsmede het gewone assortement MEUBELEN en HUISRAAD, bestaande uit Stoelen, Tafels, Buffet, enz.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 20 Maart, 1868.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RICHARD GREENWOOD, in leven Kruidenier en Algemeen Handelaar te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende voor of op den 31sten dag van Maart aanst. opgave of betaling te doen.

GRACE GREENWOOD, Test. Executrice.

Port Elizabeth, 10 Feb., 1868.

KENNISGEVING.

INGEVOLGE een Dekreet van het Hooge Hof der Kanselarij, in eene zaak van PITCHERS *vs* PITCHERS, worden degenen die vermeenen Nabestaanden te zijn van Majoor WILLIAM PITCHERS, bevorens wonende te Fakenham, in het Graafschap Norfolk, op Wansdown Villa, Walkham Green, in het Graafschap Middlesex, op Fort Crescent, Margate, op het Eiland Thanet, daarna in Rose Cottage, Ham Common, in het Graafschap Surrey, daarna in Ivy Cottage, Barnes Common, in gezegd Graafschap Surrey, en laatstelijk te Sint Leonardsi Mortlake, No. 4, in gezegd Graafschap Surrey, allen gelegen in Engeland, Partikulier, die het in jaar 1803 gehuwd is met ELIZA CARR, en na haren dood gehuwd is met HARRIET DEACON, op den 15den Junij, 1836, en die op den 15den dag van Junij, 1865, overleed, om op te komen en ter Kameren van den Meester der Rollen, in het Packet der Rollen, Kanselarij Lane, Middlesex, of in gebreke daarvan, zullen zij stellig worden uitgesloten van het voorregt van gezegd Dekreet.

Woensdag, den 8sten dag van Julij, voormiddags ten 11 ure is vastgesteld voor het hooren van en beschikken over de aanspraken der gezegde Kamers

[illegible] 8sten dag van Februarij, 1868.

[illegible] HALL, Hoofdklerk.

[illegible] Soliciteurs van Eisebers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA HESTER LOUW en voorovergleden Echtgenoot MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, van Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijk beëdigde opgaven of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer JAMES HODGES, te Malmesbury.

W. P. BAARD, Exec. Datief.

Malmesbury, 6 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WALTER PEACOCK, in leven wonende te Pavo Park, nabij Somerset.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan een der beide Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. DE WET, } Gezamenlijke
R. PEACOCK, } Test. Ex.

Somerset Oost, 6 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY CROOKS, bevorens te Port Elizabeth, later te Aliwal Noord woonachtig.

DE Ondergeteekende aangesteld zijnde tot Executrice Testamentaire in bovengemelden Boedel, verzoekt aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, daarvan opgave of betaling te doen, binnen zes weken, na dagteekening dezes, aan haar en ten haren woonhuize te Aliwal Noord.

SARAH JANE CROOKS, geboren LOYD.

Aliwal Noord, 7 Maart, 1868.

AAN CREDITEUREN, DEBITEUREN, HOUDERS VAN BORGAKTEN, ENZ.

In den Boedel van wijlen Mejuf. HENDRIKA JOHANNA MARAIS, en nagelaten Echtgenoot JOHS. PETUS BASSON.

ALLEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengemelden Boedel, worden hiermede opgeroepen betaling of inlevering van Pretentien te doen, binnen zes weken na dato dezes, zullende den Boedel dan finaal worden gesloten.

J. P. BASSON, Exec. Test.

Piketberg, 16 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN GABRIEL DU TOIT, en nagelaten Weduwe JOHANNA WILHELMINA MARIA DU TOIT, van Koud Bokkeveld, Afdeeling Tulbagh.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen bij den Ondergeteekende of bij den Heer CHARL DU TOIT, Sen., binnen zes weken na dagteekening dezes.

Weduwe J. G. DU TOIT.

Wagendrift, Koud Bokkeveld, Distrikt Tulbagh, 14 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN GIJSBERT HUGO, Senior, van de Paarlsche Afdeeling.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Heeren DE VILLIERS, MARAIS & Co., aan de Paarl, binnen zes weken na dagteekening dezes.

D. G. HUGO, J. G. zoon,
Voor zich en mede Executeuren Test.

Dal Josaphat, 17 Maart, 1868.

HANDELSLIJST.

KAAPSTADSCHE VRIJE APOTHEEK.

Speciaal Fonds voor Zieken en Herstellenden.

DE Commissie van de Kaapstadsche Vrije Apotheek geeft hierbij kennis, dat zij niet verantwoordelijk wil gehouden worden voor vorderingen tegen het Fonds bovengenoemd, die niet HEDEN (VRIJDAG), bij den Ondergeteekende zijn ingezonden.

JOHN FOX, Hon. Secretaris.

St. Georgesstraat, No. 4, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

INDIEN de bruine Merrie (met kol en witte achterpooten), 2 jaar oud, die omtrent 9 maanden geleden op mijne Plaats "Paalhuis," Beaufort West, is achtergelaten door een Kaffer, met name PIET, wiens tegenwoordige woonplaats mij onbekend is, niet door iemand daartoe behoorlijk gemagtigd wordt opgevorderd op vóór of den 4den Mei aanst., zal zij op dien dag worden verkocht bij het Woonhuis op de gezegde Plaats, om de kosten goed te maken.

W. G. JACOBS.

Paalhuis, Beaufort West, 16 Maart, 1868.

OVERLEDEN,—Ten zijnen Woonhuize, aan den Somersetweg, op den 19den Maart, 1868, de Heer WILLIAM CAIRNCROSS, Senior, in den ouderdom van 79 jaren; diep betreurd door zijne Familie en Vrienden.

De Begrafenis zal plaats hebben HEDEN (VRIJDAG) NAMIDDAG, ten kwartier over 4 ure.

KENNISGEVING.

OLIFANTSRIVIER BADEN,

Distrikt Clanwilliam.

DE Ondergeteekende, eigenaar de gezegde Baden, geeft hierbij kennis dat, ingeval een of ander behoeftig gebruik mogt wenschen te maken van deze Baden, zal moeten overleggen een Certifikaat van den Civielen Commissaris, Residen Magistraat, Veldkornet, Vrederegter of Distrikt Geneesheer van de Afdeeling in welke hij woont.

J. ALBERTIJN.

SPAARBANK.

DE Jaarlijksche vergadering voor het ontvangen van het Rapport der Commissie van Bestuur van de Spaarbank van de Kaap de Goede Hoop over het afgeloopen jaar, en voor het verkiezen eener Commissie voor het volgende jaar, zal gehouden worden in de Commissiekamer dezer Bank

Op Zaturdag, 28 Maart aanst,

'S MIDDAGS TEN 12 URE.

Op last der Commissie,

WM. SMITH, Secretaris.

Spaarbank, Kaapstad, 15 Maart, 1868.

HEDEN WORDT UITGEGEVEN,

Prijs Twee Shillings en Zes Pence.

Franco per post, 3s. 2d.,

DE KAAPSCHE

ALMANAK VOOR DEN SCHRIJFTAFEL

EN

POSTGIDS.

Het Boek beslaat 260 Bladzijden kompres gedrukte Leesstof, met uitvoerige inhoudsopgave Het volgende is een kort extrakt uit een gedeelte van den Inhoud:—

Maandelijksche Kalender
Kalender voor Tuin en Boerderij
Weerkundige Bijzonderheden
Regtsbedeeling
Koninklijke Sterrewacht
Inlichting betreffende Haven en Invoer
Spoorwegen
Elektrische Telegraaf
Openbaar Onderwijs
De Regering der Kolonie
Etablissement van Marine
Militair Etablissement
Civiele Commissarissen en Resident Magistraten
Secretarissen van Afdeelingraden
Maçonnieke Bijzonderheden, Odd Fellows Loges en Waardigheidsbekleeders
Dwangarbeiders in de Kolonie
Kerkelijke Mededeelingen.
De Koloniale Wetgeving
Postwezen, algemeen, Aankomst en Vertrek der Malen in de geheele Kolonie.
Diensttafel van de Maalbooten,
EN
Eene afzonderlijke Afdeeling, bevattende de volledigste informatie betreffende de Afdeelingen, Distrikten en Steden Port Elizabeth, Grahamstad, Albanie, Graaff-Reinet, Kaapstad en het Kaapsche Distrikt, met Simonsstad ingesloten.

SAUL SOLOMON & Co.,
Uitgevers te Kaapstad.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, op Zondag, 15 Maart, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS, D.D.:—Twee zoons en eene dochter van den Heer Robert Lowis, met name Thomas Wilhelm, Lowitis Charles, en Wilhelmina Susanna Magdalena. Eene dochter van den Heer Stephanus Gabriel Schwartz, met name Christina Jacoba.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, op Maandag, 16 Maart, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN Jr.,:—De Heer Jacobus Johan Albrecht Snugh, met Jongejufvrouw Caroline Matilda Taylor.

Overleden.

Maart 14—Jongejufvrouw Sophia Catharina Hoffman, oud 19 jaren en 14 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON *& Co., Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 96

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 24, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the 3rd Section of the Act No. 20 of 1856, entitled "An Act for amending and consolidating the Laws relative to the Courts of Resident Magistrates," it is provided that, whenever it shall be deemed inexpedient or unnecessary that any Court of Resident Magistrate shall continue to be holden for and within any District, it shall be lawful for the Governor, by any Proclamation to be by him issued for that purpose, to abolish such Court and the office of Resident Magistrate for such District, as also to annex any such District to any other District or Districts, and thereupon every District or part thereof which shall be so annexed to any other District shall thereby become and be within and subject to the jurisdiction and authority of the Resident Magistrate for the District to which it shall be so annexed:

And whereas it is inexpedient and unnecessary that a Court of Resident Magistrate should continue to be holden for and within the District of Sutterheim:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that on and from and after the 1st of April next, the Court and Office of Resident Magistrate for the said District of Stutterheim shall be abolished; and I do further proclaim and make known that on and after the date abovementioned the said District of Stutterheim shall be annexed to the District of King William's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 23rd day of March, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 16, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

NOTICE is hereby given, in terms of the 104th Section of the Act No. 7 of 1865, that it is the intention of Mr. CONRAAD FREDERIK SCHEEPERS to apply, after three months from this date, to the Surveyor-General for amended Diagrams and Title Deeds of his Farm, Kraai Bosch, and Land adjoining, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, Division of Alexandria; said Farm and Land adjoining having been resurveyed under the provisions of Acts Nos. 10 of 1859 and 6 of 1862.

FRANK PATTISON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Alexandria,
13th March, 1868.

NOTICE.

TWO ANCHORS,—one about 25 cwt., with about 35 fthms. of 1¾-inch Chain attached, and one about 35 cwt., having been picked up in Algoa Bay,—Notice is hereby given that, if not claimed and the salvage paid within seven days from the publication hereof, the same will be publicly sold to defray the expenses of recovery.

A. BRISTOW, Assistant
for the Acting Harbour Master.

Port Office, Port Elizabeth,
13th March, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s. 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No. 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, £6 17s Quitrent, 17s. 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356·40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 166 morgen and 114 square roods; bounded northward by Wilde Honde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,056. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods, bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 8s. 3d., Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d.

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s. 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

A vacancy having occurred in the Divisional Council of Cradock, by reason of the absence without proper cause of Mr. Andries Steyn, lately the Member for District No. 4, from three consecutive Meetings of the said Council,—the Voters in and for the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the vacant seat. Every Candidate must be nominated separately by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received not later than 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 15th of April, 1868, and any nomination received after the time specified on that day will not be noticed. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
March 13, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ———, 1868.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name, place of residence.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of East London have this day assessed and imposed a Rate of One Penny Farthing (1¼d.) in the Pound sterling upon the Value of the Immovable Property in this Division liable to be rated; one Farthing in the Pound to be appropriated for Main Roads, and one Penny in the Pound for Divisional Road purposes. And notice is hereby further given that the said Rate will become due and payable at the Office of this Council on Monday, the 20th April, 1868.

By order,

H. PUGH, Secretary.

Divisional Council's Office, East London,
4th March, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 92, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd March, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the accompanying Comparative Statements of the REVENUE and EXPENDITURE of the Colony in the Quarters and Years ended 31st December, 1866 and 1867, respectively.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

No. 1.

COMPARATIVE STATEMENT of the REVENUE and RECEIPTS of the Colony of the Cape of Good Hope, in each Quarter of the Years ended 31st December, 1866 and 1867.

	Quarters ended				Year ended
	31st March, 1867.	30th June, 1867.	30th Sept., 1867.	31st Dec., 1867.	31st Dec. 1867.
Customs,	£89667	£76967	£80060	£83548	£330242
Land Sales,	6745	1613	9694	2028	20080
Land Revenue,	19109	12132	9732	9675	50648
Rents, exclusive of Land,	130	102	...	43	275
Transfer Dues,	11778	11520	10464	12349	46111
Succession Dues	287	302	1823	741	3153
Auction Dues	3375	3307	3682	3649	14013
Bank Notes Duty	3534	382	...	...	3916
Licences,	...	...	...	...	...
Stamps,	15976	23178	8131	7984	55219
Postage,	7120	6956	6998	7136	28210
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	2684	2328	2734	3173	10919
Fees of Office,	1099	1053	1133	1138	4423
Sale of Government Property,	1555	231	46	171	2003
Reimbursements to Government,	3215	4938	3932	9147	21232
Miscellaneous Receipts,	78	18	34	10	140
Interest and Premiums	1085	10771	1600	1429	14885
Special Receipts	75	19	3838	27	3959
Assessed Taxes, viz. Horse Tax	15	8	19	6	48
Total Revenue	£167527	£155825	£143920	£142204	£609476
RECEIPTS.					
Loans, temporary	31000	...	...	...	31000
Loans under Act No. 11 of 1866-'67	...	200000	...	...	200000
12 of 1866-'67	...	50000	...	...	50000
Total Revenue and Receipts	£198527	£405825	£143920	£142204	£890476

	Quarters ended				Year ended
	31st March, 1866.	30th June, 1866.	30th Sept., 1866.	31st Dec. 1866.	31st Dec., 1866.
Customs,	£57129	£62976	£72760	£92191	£285056
Land Sales,	1512	5671	7027	5504	19714
Land Revenue,	11887	7733	7529	8433	35582
Rents, exclusive of Land,	98	56	172	213	539
Transfer Dues,	10956	10802	10309	12784	44851
Succession Dues	237	214	268	383	1102
Auction Dues	3839	3367	3921	3617	14744
Bank Notes Duty	3066	795	77	...	3938
Licences,	...	...	...	...	...
Stamps,	17987	22380	8605	9827	58799
Postage,	6234	6553	6490	7525	26802
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	3181	3351	3218	3250	13000
Fees of Office,	1057	1164	1096	1085	4402
Sale of Government Property,	47	85	269	78	479
Reimbursements to Government,	1079	1479	13544	2303	18405
Miscellaneous Receipts,	196	18	121	37	372
Interest and Premiums,	1285	835	796	898	3814
Special Receipts,	19	40	5786	858	4703
Assessed Taxes, viz. Horse Tax	...	15	15	15	45
Total Revenue	£119809	£127534	£140003	£149001	£536347
RECEIPTS.					
Loans temporary,	81000	21000	5500	84000	191500
Total Revenue and Receipts	£200809	£148534	£145503	233001	727847

	Quarter ended 31st Dec., 1867.		Year ended 31st Dec., 1867.	
	Increase.	Decrease.	Increase.	Decrease
Customs	£ ...	£8643	£45186	£ ...
Land Sales,	...	3476	366	...
Land Revenue,	1242	...	15066	...
Rents, exclusive of Land,	...	170	...	264
Transfer Dues,	...	435	1269	...
Succession Dues	388	..	2061	...
Auction Dues	32	...	...	731
Bank Notes Duty	...	...	..	22
Licences,	...	...	..	...
Stamps,	...	1893	...	3580
Postage,	...	389	1408	..
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	...	77	...	2091
Fees of Office,	53	...	21	...
Sale of Government Property,	93	...	1524	...
Reimbursements to Government	6844	...	2827	...
Miscellaneous Receipts,	...	27	...	232
Interest and Premiums	531	..	11071	...
Special Receipts,	...	891	..	744
Assessed Taxes, viz. Horse Tax	...	9	3	..
Total	£9158	£15950	£80783	£7654

Net Decrease on Quarter, £6797

Net Increase on Year, £73129

Audit Office, Cape Town, 23rd March, 1868.

R. M. OGLE, Auditor.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Robertson has requested that the line of Road hereinafter mentioned, which was declared by my Proclamation No. 54, of the 22nd of July last, to be a Divisional Road for the Division of Robertson, may be altered, viz.:—

The Road from Lady Grey through Hoek's River, Oliphantsdoorn River, and Boesmans River to Zandfontein, where it adjoins the Swellendam Line, to River Zonder End.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road shall be altered, and that the following shall be a Divisional Road, for the purposes of the said Act, instead of the Road described as above, viz.:—

The Road from Trappes Kraal, over the Farms of Mr. LAURENS ERASMUS (Wansbek), and Mr. JOHANNES J. DE WET, through Lady Grey to Zandfontein.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of March, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 15, 1868.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Oudtshoorn.

A vacancy having occurred in the District No. 3, by the death of Diederich Hattingh, who represented the aforesaid District,—Notice is hereby given that, in terms of Act No 4, 1865, the Voters in the abovementioned District are requested to nominate, in writing, a Candidate, and that such nomination will be received by the Undersigned not later than the 16th April, 1868, and must be signed by not fewer than five registered Voters. Any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
10th March, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 3, do hereby nominate ————, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 3.

Dated this —— of ————, 1868.

(Signed) A. B.
C. D.
E. F. } Name place of residence.
G. H.
I. K.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given that the Chairman will, in terms of the 38th section of Act No. 9, of 1858, and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 1st of May, 1868, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purposes of the above Acts.

By order of the Chairman,

C. H. HOFFMANN, Jun., Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
12th March, 1868.

DIVISION OF ALBANY.

Arrear Quitrent.

IT is hereby notified that legal proceedings will forthwith be instituted against all Persons in arrear with Quitrent to the 31st December, 1867, in this Division.

R. GRAHAM, Civil Commissioner, Albany.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town.
14th March, 1868.

Digitized by Google

COMPARATIVE STATEMENT of the EXPENDITURE of the Colony of the Cape of Good Hope for the Quarters and Years ended 31st Dec., 1866 and 1867.

Establishments.	Quarter ended 31st Dec., 1866.	Quarter ended 31st Dec., 1867.	Year ended 31st Dec., 1866.	Year ended 31st Dec., 1867.	Quarter ended 31st Dec., 1867. Increase.	Quarter ended 31st Dec., 1867. Decrease.	Year ended. 31st Dec., 1867. Increase.	Year ended. 31st Dec., 1867. Decrease.
Civil	£18068	£19318	£53244	£51126	£ ...	£ 870	£ ...	£2118
Judicial	11577	11401	44592	44805	...	176	213	...
Educational	659	721	3222	2891	62	...	...	331
Medical	2540	2960	9065	10636	420	...	1571	...
Police and Gaols	7639	8415	27976	29484	776	...	1508	...
Convicts	289	124	1133	885	...	165	...	248
Ecclesiastical	3779	3720	15245	15062	...	59	...	183
Border Department and Aborigines, Schedule D.	14102	19309	67012	69246	5207	...	2234	...
Revenue	7643	6547	28569	27786	..	1069	...	783
Pensions, Retired Allowances, and Gratuities	3957	5640	15985	19857	1683	..	3872	...
Exclusive of Establishments.								
Revenue Services	298	450	572	1468	152	...	896	...
Administration of Justice	2501	3232	11793	14438	731	...	2645	...
Charitable Allowances	18	43	85	104	25	...	19	...
Education	4937	4316	17375	18727	...	21	1352	...
Hospitals	6317	11713	17314	27293	5396	...	9979	...
Police and Gaols	9949	8520	29833	31250	...	1429	1417	...
Rent	2267	1938	6926	7550	...	329	624	...
Transport	2555	3592	11033	11809	1037	...	776	...
Payments under Acts (Kafirs)	...	...	...	...	...	...	...	...
Conveyance of Mails	13854	10137	41136	34724	...	3717	...	6412
Works and Buildings	1126	2658	16875	10916	1532	...	...	5459
Roads and Bridges	4621	3047	16201	16955	...	1674	754	...
Convicts	16245	10026	47627	45032	...	6219	...	2595
Miscellaneous, including Divisional Councils	7415	3921	23880	36584	...	3494	12704	...
Sums Refunded	2761	1025	5524	5649	...	1736	125	...
Parliamentary	1585	1052	5294	13276	...	538	7982	...
Interest	33011	39124	95613	101268	6113	...	5655	...
Railways (Cape Town & Wellington)	555	...	709	...	...	555	...	709
Colonial Military Allowances	...	10000	10000	20000	10000	...	10000	...
Special Payments (not provided for)	591	2960	8005	4562	2369	...	...	3443
Railway Surveys	756	52	6734	856	...	704	...	5878
Total of Ordinary Expenditure...	£176035	188861	638072	674239	35503	22677	64826	28159
New Gaols	...	...	2202	...	...	...	..	2202
Immigration (payable out of Land Sales)	...	...	11	78	..	...	67	...
Kat River Residents	...	...	89	...	...	...	...	89
Total	£176035	£188861	£640374	£674317	£35503	£22677	£64393	£30450
Loans repaid from General Revenue during year ended 31st Dec., 1867, 189000					Deduct decrease	22677		30450
					Net increase on quarter	£12826	on year	£33943

Audit Office, Cape Town, 23rd March, 1868.

E. M. COLE, Auditor.

DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

A Vacancy having occurred in the Divisional Council of Piquetberg by the resignation of Mr. Paul Andries Monton, jr., for District No. 6, Voters in and for said District are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of said District to be sent in on or before the 13th of April, 1868.

Every Candidate must be nominated by not less than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise the nomination will be null and void, and no Voter can sign more than one Nomination on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears and considered as if never placed there, and every Voter must state his place of residence.

D. SCHONNBERG,
Civil Commissioner Piquetberg.

Dated 11th March, 1868.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate A. B., of —— in this Division to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. 6 —.

Dated ——, day of ——, 1868.

C. D.
E. J.
G. H.
J. J.
K. L.
} Residence.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Negro Boy named TOM, about 13 years of age, has been left in a state of destitution with Mr. JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, of Hottentot's Holland ... claimed within ...

LEASE RENTS, &c., &c.—STOCKENSTROM.

ALL Persons in arrear with their Lease Rents of Erven and Quitrents in this Division are hereby required to pay the same forthwith, or legal proceedings will be instituted against all defaulters.

The Conditions of Lease of all prepaid Rents are awaiting issue to Lessees in this Office.

WILLIAM T. L. EMETT,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
15th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD, now five years of age, was left two years ago by his Father, MATTHEW MALE, a Photographer, with Mr. JOSEPH H. WINDELL, now residing at Upsher, in this District, but then living at Queen's Town. Notice is hereby given that unless the said Lad be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper person according to law.

WILLIAM T. L. EMETT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
16th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. GERT ALBERTUS FREDERICK CRUYWAGEN, having reported that a Coloured Lad named HENDRIK, aged about 12 years, having been left in a state of destitution by the death of his Parents, named MANUEL and EVA,—Notice is hereby given that unless the said HENDRIK be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, he will be indentured, under provisions of Act. No. 15 of 1856, to ...

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Newspapers lying ... the General Post Office, Cape Town, up to 23r... March, 1868:—

Abdol, G.
Abrams, Augustus
Abrahamse, Alida
Absolom, Viela
Apols, Alida
April, Eva
Arends, W. B.
Bell, Joseph
Belin, Charles
Benson, William
Brandt, Henry
Bridges, Mrs.
Bryant, Mrs. J.
Chaplin, A. E.
Danziger, A.
Davis, James
Dawson, Miss Annie
Delahay, John
Denton, Mrs. T.
Denys, A.
De Vries, J.
Dobbin, W. R.
Eburn, Miss Mary Ann
Eckard, Joseph
Ehren, Julius Von
Enceldon, J.
Estere, Mrs. John D.
Fannee, N.
Flood, Stephen
Ford, W.
Getsen, G.
Gregor, D. Clunie
Heath, George
Heever, D. G.
Henderson, Walter
Hodgkin, J. or W.
Holdsworth, C. or J.
Hulman, Capt. Edwin M.
Itam, Job
Jackson, H.
Jansen, Miss A.
Jansen, Catherine
Joseph, John
Joseph, R. J.
Kajamee,
Kastner, Meju. Carl
Kirkman, J.
Mase, Else
McGregor, Helen
McKenzie, John
McMahon, Robt.
McPeppard, Anthony
Meyer, A.
Miller, S.
Morton, G. L.
Murphy, Mr.
Nixon, Lieut.-Colonel J. P.
Noachie
Norüger, Mrs., or Miss H.
Oates, Mrs.
Parker, Miss A., care of G. Vermeulen
Page, George
Phillips, J., Proprietor of "Cape Town Annual
Retief, J.
Roberts, A.
Robertshaw, Messrs. J. C.
Rujaab, Jaftha
Schickerling, Messrs.
Showbridge, C. V.
Sinden, J.
Spence, Miss E.
Spittal, W.
Stanford, C. (Piquetberg)
Stoverets, Miss N.
Supt. of Horse Police
Taylor, T.
Thomas, John
Thomson, George
Tweed, Mrs. Maria
Unclebe, John
Van der Hyden, Miss M.
Vanschalckhoven, Mens.
Vanveersen, J. E.
Waal, Heer
Walsh, Miss
Ward, Mrs.
Ward, T. W.
Warner, Mrs.

Digitized by Google

PROCLAMATION

HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for sale at noon on Monday, the 30th March, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved price in each case set down, exclusive of the expenses of survey and title, and the valuation of improvements, subject to the several stipulations in regard to payment, as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 92, 1867.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 1047. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Tafel Kop, in extent 6,876 morgen 136 square roods; bounded north by Plessis Draai, east by Grasspan, south-east by Basberg, south west by Schaapkraal, and north-west by Kalkbult.

Improvements, consisting of a House and a Kraal, valued at £38 5s.

Expenses of Survey, £51 6s. 6d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 2s. 2d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1048. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 280 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit, valued at £118.

Expenses of Survey, £50 6s. 7d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 4s. 3d.

Reserved price, exclusive of expenses and valuation of improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1049. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown Land, south by Karreet kloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings, valued at £249 6s.

Expenses of Survey, £52 1s. 9d. Title Deed, £4. Quitrent, £6 13s. 6d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1050. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hennopskraal, in extent 6,337 morgen 203 square roods; bounded north by Nooitgedacht and Rhenostervlakte, east by Bartmanskoppie, south by Houtkraal and Behrshoek, and west by Blaauwboschdam.

Improvements, consisting of two Houses, eight Kraals, a Pit, and two Dams, valued at £242 12s.

Expenses of Survey, £87 9s. Title Deed, £4. Quitrent, £5 14s.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 5s. per morgen.

Lot No. 1051. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Baartmanskoppie, in extent 6,107 morgen and 124 square roods; bounded north by Isaacsdraai, east by Crown Land towards Driefontein, south by Houtkraal, and west by Nooitgedacht.

Expenses of Survey, £54 16s. 11d. Title Deed, £4. Quitrent, £5 9s. 11d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 1052 A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 480 morgen 169 square roods; bounded north-east by Probeerfontein, south by Pampoenepan, and north-west by Blaauwfontein.

Expenses of Survey, £12 13s. Title Deed, £4. Quitrent, 8s. 8d.

Reserved price, exclusive of expenses, 2s. 6d. per morgen.

Lot No. 1053. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenepan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal allowed at £80.

Expenses of Survey, £39 13s. 3d. Title Deed, £4 Quitrent, £3 2s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses and improvements, 2s. 6d. per morgen.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 1054. A piece of Ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Beer Vley, called Kalkpunt, in extent 5,017 morgen and 46 square roods; bounded north by Zwingelspan, south by Commandants kraal, west by Kalkkraal, and east by Bidouwskuil.

Expenses of Survey, £61 5s. 3d. Title Deed, £4. Quitrent, £4 10s. 4d.

Reserved price, exclusive of expenses, 5s. per morgen.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed, and the valuation of improvements must be paid on the day of Sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner at Hope Town.

NAMAQUALAND.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

UNDER the provisions of Act No. 9, 1858, the Divisional Council will, on Tuesday, the 5th day of May next, proceed to levy a Rate on all Property in the Division liable to assessment for Road purposes.

H. E. WELBY, Secretary.

Divisional Council Office, Namaqualand,
14th March, 1868.

POUND SALE.

CONFINED in the Pound at Plumstead, Wynberg, beyond the limited period, a black-and-white Cow, short horns, four white feet, and white face, slit in right, and dovetail in left ear. The above, if not released before the 14th April, 1868, will be sold at 11 o'clock on that day, in front of the Magistrate's Office, Wynberg.

M. HIGGS, Poundmaster.

23rd March, 1868.

UITENHAGE.—LICENCES.

A RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage, from the 1st to the 29th February, both days inclusive:—

Auctioneers' Licences (£10), *to expire on the 31st December*, 1868.

Edward Dobson, Jun., of Uitenhage
Herbert Longlands, do.

Retail Shop Licences (£1 10s.), *to expire on the 31st December*, 1868.

George Pearcey, of Willow Vale
Hannah Cadle, of Van Staden's River Heights
John Young, of Springfield
Jesse Albut, of Two Waters.

Hawkers' Licences (£1 10s.), *to expire on the 31st December*, 1868.

John Tebutt, of Willow Vale
Samuel Moss, of Waterford
Deborah Phillips, of Jansenville
Peter E. Kleu, of Waterford
Edward Nathan, do.

THOMAS GIE, Distributor of Stamps.

Uitenhage, 2nd March, 1868.

£25 REWARD.

NOTICE is hereby given that the Municipal Commissioners of Stellenbosch have offered the above Reward to any Person or Persons who may be able to give such information as will lead to the conviction of the perpetrator or perpetrators, who, on the morning of the 15th instant, wantonly and maliciously set fire to the House of Mr. JACOBUS VICTOR, of this Town, and that of AFRICA WILLEMSE, on the other side of Victoria's Bridge.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
20th March, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 89, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS issued by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder Lead, Firearms, &c., from that Port to the Interior, during the month of February, 1868.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser.		Description and Quantities.				
		Name.	Residence.	Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1868. Feb.				lbs.	lbs.	No.	No	
1	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Fraserburg	500	...	...	...	
3	E. L. Kift	Willam Ogilvie	Graham's Tn.	...	...	...	50	
3	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Bros.	Hope Town	3000	...	...	...	
4	N. Adler & Co.	L. Reichenberg	Aliwal North	...	...	...	2	
4	E. L. Kift	Thos. Parker, jun.	Graham's Tn.	...	...	150000	...	448 lbs. cartridges.
4	Blaine & Co.	Kirkwood & Watson	Hope Town	2100	4100	...	...	500 crtgs
4	J. O. Smith & Co.	R. James	K. W. Town	...	224	10500	...	
4	E. L. Kift	C. J. Stirk	Graham's Tn.	...	...	75000	...	
4	Deare & Dietz	P. G. de Villiers & Co	Philip's Town	200	...	...	...	
7	Alfred Ogilvie	J. S. O. Brink	Richmond	...	...	...	2	
7	Thomson, Watson, & Co.	Thos. Palmer	Bloemfntn. OFS	...	2000	...	...	
7	Adolph Mosenthal & Co.	Michaelis & Co.	Pearston	...	300	10000	...	
7	Ditto	Lilienfeld Bros.	Hope Town	..	3466	...	...	
10	Dunell, Ebden, & Co.	P. J. Alport	Beaufort West	...	500	...	...	
10	N. Adler & Co.	Fachse & Fittig	Willowmoore	...	610	...	...	
10	Dunell, Ebden, & Co.	Henry Solomon	Hope Town	...	...	60000	4	
10	Blaine & Co.	Benjamin Webb	Dordrecht	100	...	...	...	
11	Adolph Mosenthal & Co.	Goldmann Brothers	Burghersdorp	...	100	...	...	
13	Dunell, Ebden, & Co.	O. F. S. Government	Bloemfntn. OFS	...	...	...	...	11100 crtgs
13	Ditto	H. M. Nasted	Cradock	100	500	...	...	
13	J. O. Smith & Co.	Robert James	K. W. Town	200	...	...	...	
13	Blaine & Co.	M. Maullin	Queen's Town	...	560	...	...	
13	Ditto	Heimann Brothers	Middelburg	300	...	...	...	
13	A. C. Stewart & Co.	P. J. de Villiers	Philip's Town	...	...	...	3	
14	Dunell, Ebden, & Co.	Henry Solomon	Hope Town	1000	2000	...	...	
14	Ditto	Simeon Rickerts	Victoria West	200	...	...	...	
14	Jordan, Craik, & Co.	Hermann Jordan	Bloemfntn. OFS	...	...	...	15	
15	Adolph Mosenthal & Co.	M. M. Tait	Richmond	1000	...	...	...	
15	J. O. Smith & Co.	G. J. R. Hitge	Salt River	...	...	2000	...	
17	Blaine & Co.	Leeb & van der Poel	Richmond	300	500	...	...	
18	Adolph Mosenthal & Co.	Michaelis & Co.	Pearston	100	...	...	...	
18	Ditto	Lilienfeld Brothers	Hope Town	...	...	82000	...	
18	Ditto	Ditto	Ditto	...	534	...	...	
21	Gordon & Co.	Levy & Smith	Victoria West	500	...	...	...	
22	Thomson, Watson, & Co.	D. G. de Villiers	Beaufort West	...	853	...	...	
22	Savage & Hill	Whitcher & Dyer	Keiskama Hoek	...	120	...	...	
26	Joseph Graham	———	Aliwal North	...	...	...	4	
26	J. O. Smith & Co.	Christian & Jones	Queen's Town	...	...	12000	...	
28	Dunell, Ebden, & Co.	J. F. M. Schultz	Aberdeen	...	...	...	2	
29	Ditto	Hammerschlag Bros.	Victoria West	1000	84	17000	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 2nd March, 1868.

Digitized by Google

UITENHAGE.—NOTICE.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, E. PHILPOTT, Esq., Resident Magistrate at Uitenhage, that HENDRIK ENGLEBREGT, *alias* PETRUS SAMUEL, *alias* NORTJE, *alias* TORKY, *alias* NORKY, did, on or about the 12th day of January, 1868, and at Willow Vale, commit the crime of House-breaking and Theft, and subsequently at other places did commit other Crimes:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said HENDRIK ENGLEBREGT, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Uitenhage, this 20th day of February, 1868.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Description of HENDRIK ENGELBREGT.

Black complexion, rather regular features, long straight nose, sinister expression. Height about 5 feet 9 inches, muscular build. Was last seen on Sunday Evening, Feb. 16th, in the Stocks at Field-cornet KIRKMAN'S, from which he escaped, and was traced to Mr. JESSE ALBUT'S; was most likely making his way to Klein Wolvefontein Port, where he has a cart and horse. Will probably have his right ankle marked with the stocks. Was dressed in a dark check suit, with veldschoens, and carried a light cord coat loose. Appears to be about 28 years of age. Had in his pocket a purse containing money, and a black snuff-box with the painting of a female on the lid.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Constables, and other officers of the Law, proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, J. A. MUNNIK, Esq., Resident Magistrate for the Division of Tulbagh, upon the information of GUSTAFF ZAHN, Esq., District Surgeon of Tulbagh, that MINA SMITH, a Female Person of Colour, did recently commit the crime of Infanticide.

These, are therefore, in Her Majesty's name to command you, that immediately on the sight hereof, you do apprehend and bring the said MINA SMITH, or cause her to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information and to be further dealt with according to Law

Given under my hand at Tulbagh, this 28th day of February, 1868.

J. A. MUNNIK, Resident Magistrate.

Description.

MINA SMITH, a Female Person of Colour, about 19 years of age, with black and long hair, dark eyes, brown complexion, slender in proportion, stands about 5 feet 6 inches in height.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A Coloured Lad, named JAN HENDRIK, about 14 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS F. KLOPPER, of this Division,—Notice is hereby given that unless the said JAN HENDRIK be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. KLOPPER.

JAN HENDRIK states that both his Parents, JAN HENDRIK and SANNA HENDRIK, are dead, and that he left the Paarl, where his Parents resided, about four months ago

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
26th February, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Boy, named THOMAS BERMELIS, about 13 years of age, has been left in a state of destitution with HENDRIK CARSTENS, of Dorp-street, Stellenbosch, and who is stated to have deserted his Father's Residence, at Newlands, on or about the 9th day of February last.

Unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
20th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. PAUL VAN ZYL, of Brakfontein, that a Hottentot Lad, of about 12 years of age, named ANDRIES JULY, was found by him in a state of destitution, his Father having deserted him, and his Mother being dead,—Notice is hereby given that if the said ANDRIES JULY be not claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

H. E. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
19th February, 1868

TRADE NOTICES.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Graaff-Reinet.

A. EBDEN & N. B. CHRISTIAN, N.O., versus HENRY FITZHENRY.

On Saturday, the 4th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Aberdeen, 1 Wagon, complete, with Gear for 8 Oxen, 1 Cart, 1 Horse, 1 Set Harness, 1 Plough, 1 Scraper, 1 Gun, 1 Pistol, 1 Vice, Sundry Tools, Household Furniture, &c., &c.

Division of King William's Town.

BENJAMIN KNOTT vs. HIKI, QUITI, JOKANI, BAKAGANA, and MYAKATYA.

On Saturday, the 4th April, 1868, at 9 o'clock a.m., at King William's Town, 5 Horses, 5 Goats, 14 Head of Horned Cattle.

PERCY VIGORS High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 23rd March, 1868.

WHEREAS the Estate of PETRUS JACOB MULLER, of Klipfontein, Division of Malmesbury, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 8th April, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd March, 1868.

WHEREAS the Estate of PAUL ANDRIES DE KLERK, of Tulbagh, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office at Tulbagh; the first Meeting to be held on Friday, the 3rd of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 9th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd March, 1868.

WHEREAS the Estate of JAN HENDRIK BASSON, of Amoskuil, in the Division of Malmesbury, Farmer hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 8th April, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 15th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th March, 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors RASSIDA and MASJIDA, Minor Children of ABDOL MAJED RAFFIE, deceased, and his surviving Spouse, ARTIKA MAJED RAFFIE,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 15th April 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of ABO RAFFIE, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of—

1. Abraham Hercules van Eeden (1st and Final Account), 19th March, 1868.
2. Gideon Willem van Eeden (1st and Final Account), 19th March, 1868.
3. William Morrow (1st and Final Account), 12th March, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by Order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property,
IN THE TOWN OF GRAAFF-REINET.

ON WEDNESDAY, THE 8TH APRIL, 1868,
At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL be sold on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain portion of Erf No. 17, with the Buildings thereon, situated in the Town of Graaff-Reinet, in Donkin-street, measuring, as per remaining extent, 284 square roods 6[illegible] square feet and 48 square inches.

The above Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between the BOARD OF EXECUTORS, of Cape Town, Plaintiffs, and PIETER ADRIAAN GOUS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet; and at the Office of the Attorneys, Messrs J. & H. REID & NEPHEW, in Cape Town

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company

PUBLIC SALE OF
A HOUSE AND TWO VALUABLE STORES
SITUATED IN
Barrack and Buitenkant-streets.

In the Estate of the late Mrs. CATHARINA CHRISTINA REINBACH, Widow of the late HENDRIK SCHLUSSLER.

This Day (Tuesday),
WILL BE SOLD,

1st. A LARGE WELL-BUILT HOUSE, situated in Barrack-street, comprising several spacious Apartments, besides Kitchen, Store-Rooms, large Yard, with Water laid on.

2nd. TWO SUBSTANTIAL, WELL-BUILT DOUBLE-STORIED STORES, situated in Buitenkant-street, next to the Bonding Stores of Messrs. JAMIESON & Co., well adapted as Wine, Grain, or Bonding Stores.

Sale to commence at 11 o'clock.
Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Secretary,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 24th March, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late ROELOFF ABRAHAM ZEEDERBERG, Senior, Esq.

THE Sixth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of eight days from this date; after which [illegible] be raised thereto, the same will be [illegible] approved, and acted upon accordingly.

A. D[illegible]
for s[illegible]
Cape Town, Oc[illegible]
24th March, 1868.

Digitized by Google

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town,
23rd March, 1868.

In the Matter of DANIEL JOHANNES JOUBERT and DAVID MARAIS, Plaintiffs, and JOHANNES JOSEPH JURGENS, in his capacity as Father and Natural Guardian of his Minor Son, FRANCISCUS XAVERIUS JURGENS, Defendant.

A Meeting of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 15th April, 1868, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether,—1st, certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being part of the Farm Davidsfontein, measuring 402 morgen and 300 square roods; and 2nd, certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a portion of the Farm Duiker Eiland, measuring 451 morgen and 100 square roods, the Property of the above-named Defendant shall be sold; and, if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme.

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN, of Beaufort West (second surrender).

PUBLIC SALE
At Beaufort West,
ON
Wednesday, 8th April next,
AT 11 A.M.

1. The **HOUSE** and **GARDEN** now in the occupation of the Civil Commissioner, being a portion of the Erf No. 13, opposite the Town Hall, comprising a convenient Dwelling-House, Outbuildings, and well-stocked Orchard and Garden; a corner House facing Donkin-street and Church-street, and well situated for Business purposes.

ALSO,

2. The **MOVABLE PROPERTY**, consisting of Household Furniture, 1 Horse, and 11 Goats;

AND

3. The **OUTSTANDING DEBTS** belonging to the Estate, a list of which can be seen at the Office of the Trustee, No. 1, Donkin-street, Beaufort.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort, 29th February, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HERMINA ALETTA BENADIE, deceased Wife of JACOBUS WILLEM SCHALK VAN HEERDEN, of the Division of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims with Messrs. LEEB and VAN DER POEL, at their Office in Richmond, within six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

W. J. S. VAN HEERDEN, Executor Test.

Richmond, 20th March, 1868.

NOTICE.

PURSUANT to a Decree of the High Court of Chancery, made in a cause of PITCHERS *vs.* PITCHERS, the Persons claiming to be next of Kin of Major WILLIAM PITCHERS, formerly of Fakenham, in the County of Norfolk, of Wansdown Villa, Walham Green, in the County of Middlesex, of Fort Cressent, Margate, in the Isle of Thanet, then of Rose Cottage, Ham Common, in the County of Surrey, then of Ivy Cottage, Barnes Common, in the said County of Surrey, and late of No. 4, Saint Leonard's, Mortlake, in the said County of Surrey, all in England, Gentleman, who married ELIZA CARR, of Fakenham, aforesaid, in the year 1808, and after her decease married HARRIET DEACON, in the year 1836, and who died on the 15th day of June, 1865, are by their Solicitors on or before the 30th day of June, 1868, to come in and prove their claims at the Chambers of the Master of the Rolls, in the Rolls Yard, Chancery Lane, Middlesex, or in default thereof they will be peremptorily excluded from the benefit of the said Decree.

Wednesday, the 8th day of July, at 11 o'clock in the forenoon, at the said Chambers, is appointed for hearing and adjudicating upon the claims.

Dated this 8th day of February, 1868.

ROBERT MARSHALL, Chief Clerk.

ANDERSON & SON, 17, Ironmonger Lane,

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Worcester, in accordance with the Acts No. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the year ending 31st December, 1867.

REVENUE.

	Main Roads.	Divisional Roads.
Balance on 1st Jan., 1867...	£60 11 11	. . .
Road-rates—Current ...	298 0 10	£298 0 9
„ Arrear ...	333 15 3	333 15 3
Tolls...	533 15 0	. . .
Pound Sales	. . .	. . .
Contributions under Act 10 of 1864...	250 0 0	. . .
Loans raised	. . .	500 0 0
Revenue derived from other sources (stating what)	. . .	. . .
Condemned Articles sold ...	7 3 0	. . .
Balance overdrawn on the 31st Dec., 1867 ...	. . .	378 13 1
	£1,483 6 0	£1,510 9 1

EXPENDITURE.

	Main Roads.	Divisional Roads.
Balance overdrawn on the 1st Jan., 1867... ...	. . .	£311 4 4
Salaries to Officers, Auditors, and Collectors... ...	£73 6 7	73 6 6
Travelling Allowances to Members—for attending Meetings	10 17 6	10 17 6
Do. for other purposes ...	. . .	. . .
Office Contingencies, Printing, Advertisements,&c.	17 3 3	26 2 6
Amount paid for Valuation of Property	. . .	. . .
Polling Expenses	. . .	. . .
Debt and Interest paid (discount)	. . .	28 6 8
Construction of Roads ...	. . .	842 15 4
Maintenance of Roads ...	785 11 9	97 14 6
Superintendence of Roads...	25 0 0	. . .
Inspection of Roads ...	8 6 6	6 0 0
Tools, carts, and repair to do., &c.	288 16 4	114 1 9
Contribution under Act 10 of 1864...	. . .	. . .
Expend. on account of Tolls	17 17 6	. . .
Other de. (stating what) ...	. . .	. . .
Paarl Divisional Council, half of revenue of Bainspass Toll	215 12 6	. . .
Balance on 31st Dec., 1867	95 14 7	. . .
	£1,483 6 0	£1,510 9 1

J. D. HUGO, Secretary and Treasurer.

We, the undersigned, do hereby certify that we have examined and compared the above Statement with the Books and Vouchers of the Main and Divisional Road Departments of the Divisional Council of Worcester; that we find the same to be correct, and supported by proper Vouchers; and that the Expenditure is in accordance with resolutions passed by said Council.

H. BERNHARDI, EDW. SHARPE, } Auditors.

LIFE POLICY.

In the Insolvent Estate of CONRAAD JOHANNES CAROLUS GIE, of Cape Town.

ON SATURDAY, the 28th instant, at 12 o'clock noon precisely, will be sold, on the Stoep of the Commercial Exchange, by Mr. G. H. MOLLER, a LIFE POLICY on the Life of the Insolvent, effected with the Protecteur Assurance Company, No. 3670, for £250. Annual Premium, £11 8s. 9d., paid to 7th October, 1868.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 23rd March, 1868.

PUBLIC SALE OF
Household Furniture, &c.

In the Insolvent Estate of GYSBERT HARRY MAASDORP HOFFMANN, of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the above Insolvent, on

Friday, the 27th March, 1868,

2 Clothes Presses, 2 Dressing Tables, 2 Washhand stands, 3 Dining Tables, 1 Bedstead, 2 Stretchers, 1 Feather Bed, 7 Chairs, 1 Saddle and Bridle, 1 Double Barrel Gun with case, complete, 1 Single Barrel, 1 Watch, 1 Timepiece, Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c.

H. VERCUEIL, Sole Trustee.

Malmesbury, March 17th, 1868.

JAMES HODGES, Auctioneer.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS SMITH COLLEY, of Swellendam.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to

---

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. the Widow WILLEM CORNELIS ARENTZ.

A Distribution Account of the Inheritance of the late JOHANNES HENOCH MOLLER from the above Estate, entailed with Fidei Commissum, will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association in Church-square, for a period of eight days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town Church-square No. 5,
24th March, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FELL, jun., Deceased.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of eight days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 24th March, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late FRANS DANIEL CONRADIE, of Worcester.

ALL Parties interested in the above Estate are hereby informed that the First Liquidation Account will lie for inspection at the Office of Mr. C. BECK, Church-street, Worcester, from the 24th March to 15th April, 1868; after which, should no objection be raised, the Executors will consider it as approved of and act accordingly.

W. DE VOS, P. J. SON, F. D. CONRADIE, Jun., } Testamentary Executors.

Worcester, 19th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER VAN BREDA (dec.) of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 8th April, 1868, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 19th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ADRIAAN JORDAAN and ELIZABETH JOHANNA JORDAAN.

ALL Persons having any Claims against or being indebted unto the same are hereby requested to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned, on or before the 15th day of May next.

J. JORDAAN, Executor.

Roggeveld, 21st March, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Gelding, about 2 years old, with small star on the forehead, high hoofs, and stiff in hind quarters. The above, if not previously released, will be sold in front of the Magistrate's Office, Wynberg, on Saturday, the 16th of May, 1868, at 10 o'clock a.m.

W. DURR, Poundmaster.

Cape Downs, March 20th, 1868.

TRADE NOTICES.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

THE TWELFTH ANNUAL MEETING of Shareholders will be held at the Company's Office, No. 3, Church-square,

On Wednesday, 15th April,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of receiving from the Directors a Report of the affairs of the Chamber to 31st instant; for electing a Director in the room of J. G. BLANCKENBERG, Esq., who retires in terms of the Trust Deed, but is eligible for re-election, and for the election of two Auditors in the room of Messrs. M. MÖLLER and J. J. STEYTLER, Sen., both of whom are eligible for relection; and for general Business.

The names of Candidates intended to be proposed to fill the above vacancy are to be notified in writing to the Directors by two Proprietors qualified to vote before the 31st of March.

In compliance with the 35th Section of the Trust Deed, the following alphabetical list of Proprietors of the Company is published for information:—

Ansdell, T., Cape Town
Arderne, H. M., Claremont
Arderne, Mrs. H. M., do.
Akerberg, C. G., Cape Town
Berning, F. S., Green Point
Breda, H. C. van, Cape Town
Blanckenberg, J. G., do.
Bindemann, L. F., Stellenbosch
Byl, A. P. C. v. d., Cape Town
Byl, P. D. J. v. d. sen, Worcester
Byl, Mrs. M. S. v. d., Claremont
Bauman, G. F., Cape Town
Bowman, C. J., Stellenbosch
Bisheretieh, Mrs. J. S., Bombay
Braad, J. G., Eerste Rivier
Bam, J. A., Cape Town
Bauman, Wid. J. E., Sea Point
Bernard, C. M., Cape Town
Cauvin, L. P., do.
Crippa, G. St. V., do.
Ebden, M.D., H. A., Rondebosch
Ebden, Mrs. L. H., do.
Green, R. K., Green Point
Hall, Mrs. M. D., Cape Town
Harries, A. B., Natal
Harries, Mrs. A., do.
Hurll, H., Cape Town
Hofmeyr, J. C., do.
Juritz, J. P. F., do.
Kotze, J. C., do.
Kotze, P. J., do.
Kreits, J., do.
Krynauw, D. P., do.
Landsberg, Ewald, the Hon. do.
Landsberg, Otto, Cape Town
Leeuwe, Miss C. J., do.
Louw, A., W. J. son, Wellington
Louw, A. J. C., P. son, Koeberg
Lyons, Mrs. A. S. H., Europe
Lyons, E., Lieut. R.A., do.
Lichtwark, L. A., Cape Town
Lier, H. R. van, do.
Malan, S., Stellenbosch
Malan, David J. J. F.son, Wellington
Marais G. F., the Widow, do.
Mills, F. W., Cape Town
Möller, M., do.
Möller, H. P., do.
Marsh, W., do.
Pfaff, J. G. H., Napier
Porter, E., Cape Town
Poel, A. J. van der, do.
Reitz, G. Riversdale
Ronbaix, P. E. de, the Honourable, Cape Town
Robinson, M. R., do.
Russouw, G. J., F. son, do.
Rathfelder, J. G., Wynberg
Sneur, J. A. le, Cape Town
Schultze, C., do.
Schussler, H., do.
Smithers, George, do.
Spittal, Miss M. E., Europe
Solomon, S., Cape Town
Spittal, W., Europe
Spuy, J. D. van der, Wellington
Steytler, J. J., sen., Cape Town
Steytler, J. J., jun., do.
Schippers, F., Green Point
Spittal, Mrs. E. S., Europe
Smuts, M. A., Cape Town
Skinner, Mrs. E., Europe
Steytler, G. W., Cape Town
Tesselaar, F. R., do.
Tredgold, H. K., Claremont
Tredgold, Mrs. E., do.
Toit, G. J. du, E. son, Wellington
Toit, Rev. A. F. du, do.
Toit, S. F. du, do.
Taylor, M. L., Capt. R.A., Cape Town
Travers, F. J., Lieut.-Col. R. A., Europe
Villiers, D. A. de, Cape Town
Villiers, A. B. de, do.
Villiers, J. H. de, Paarl
Ven, W. J. van de, Green Point
Vos, J. C. J., Cape Town
Vos, C. T., do.
Vrye, J. T. de, do.
Wahl, P. J., Papendorp
Wahl, J. C., Cape Town
Walker, G., do.
Wood, George, the Honourable, Graham's Town
Wilson, John J., Namaqualand.

By order of the Directors,

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 20th March, 1868.

MARINE INSURANCE AND TRUST COMPANY OF NATAL.

NOTICE is hereby given that a call of £2 10s. per Share has been authorized by a Special General Meeting of Shareholders held at the Head Office on the 13th instant, and adjourned to 28th inst., and that the said £2 10s. per Share is due and payable on 27th March, 1868, and must be promptly paid to the Colonial Bank of Cape Town.

By order of the Board,

J. P. HOFFMANN, Manager.

Durban, Natal, 29th February, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Mar. 20.—St. Austell, sch., 136 tons, E. Scott, from Kowie, 12th inst., to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. and Mrs. Wilkins and 2 children. J. Searight & Co., agents.

23.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schon, from Algoa Bay, 18th inst., to this port, in ballast. J. Searight & Co., agents.

23.—Flora, sch., 113 tons, E. Smith, from Algoa Bay, 18th inst., to this port. Cargo sundries. A. B. Harries & Co., agents.

23.—Esther, bg., 134 tons, R. Jeary, from Croxetts, 1st inst., Algoa Bay, 19th, to this port. Cargo oil. Passengers: 30 fishermen. Poppe & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Mar. 20.—R.M.St. Briton, to Southampton.
21.—Clarendon, to Batavia.
21.—R.M.St. Natal, to Algoa Bay, Natal, and Mauritius.
21.—Walter Glendening, to East London.

Arrivals in Simon's Bay.

Mar. 19.—Dimstry Donskoy, H.R.M. stm. frigate, 3,600 tons, Captain Dresher, 32 guns, 22 officers, 550 men, from Europe, Oct. 20th, Rio de Janeiro, 28th Feb., to Europe. Has on board 100 midshipmen for training. Put in for coals, &c.

18.—Timor, H.N.M.St., 660 tons, Lieut.-commander E. F. Hanel von Cronenthal, 4 guns, 7 officers, 61 men, from Hellevoetsluis, 8th Dec., Falmouth, 22nd, St. Vincent, 21st Jan., to Batavia. Put in for coals.

Departures from Simon's Bay.

Mar. 19.—Louis de Geer, to Batavia.
19.—Hero, to Rangoon.

Arrival in Mossel Bay.

Mar. 20.—H.M.Stmr. Racoon, from cruising, bound to cruising.



KAAPSTAD, DEN 24STEN MAART, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie, Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 119 morgen en 139·85 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreebosch en ten westen door Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £23 5s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d.

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 7s. 6d.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Krommekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10s

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwartland, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilde Honderug, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £25 1s. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s. 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s. 6d.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabasi, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boebezakskraal, ten oosten door Honingklip, ten westen door Waterklip.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 347 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Boebezakskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Noodhulp.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht, £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respective Civiele Commissarissen

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1868, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereservende prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop; heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

No. 3,—1868.] Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitsikama

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Conga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfkacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pisgeed Vlakte, groot 1,311 morgen en 3,777 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Kakeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s

Wijk Zuur Anijs.

Perceel 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 2503 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1,500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Doire Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulakraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £323. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost-zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590·7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid-zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 10,84. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 3,038 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 91 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem van tijd tot tijd te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Robertson verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, bij mijne Proklamatie No. 54 van den 22sten Julij laatstleden, tot een Afdeelingsweg voor de Afdeeling Robertson werd verklaard, moge veranderd worden, namelijk:—

De weg van Lady Grey door Hoekerivier, Olifantsdoornrivier en Boesmansrivier naar Zandfontein, waar die zich aansluit aan de Swellendamsche Linie, naar Rivier Zonder End.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg zal worden veranderd, en dat de volgende linie zal zijn een Afdeelingsweg voor de oogmerken van de gezegde Wet, in plaats van den weg boven omschreven, namelijk:—

De weg van Tapperskraal over de plaatsen van de Heeren Laurens Erasmus (Wansbek) en Johannes J de Wet, door Lady Grey naar Zandfontein.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Maart, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 15,—1868.]

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Cradock, door het zonder wettige oorzaak afwezig blijven van den Heer STEIJN, laatstelijk lid voor Distrikt No. 4, van drie achtereen volgende vergaderingen van den gezegden Raad,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genominseerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan 15 April, 1868, en van later inkomende nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

Gedateerd heden, den 13den Maart, 1868.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrik No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven,]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in Distrikt No. 3, door het overlijden van den Heer DIEDERICK HATTINGH, die dat distrikt vertegenwoordigde, zoo wordt hierbij kennis gegeven volgens Wet No. 4 van 1865, dat de Kiesgeregtigden in bovengenoemd Distrikt worden uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren, en dat die nominatien bij den Ondergeteekende moeten zijn ingekomen niet later dan 16 April, 1868, en dat zij moeten geteekend zijn door niet minder dan vijf geregistreerde kiezers. Op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

C. F. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 10 Maart, 1868.

VORM VAN NOMINATIF.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 3, nomineren bij deze A B, van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 3.

Gedateerd heden, den ——— dag van ——— 1868.

(Get.) A. B. [Naam van woonplaats opgeven.
C. D.
E. F.
G. H.
I. K.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE

Aan allen die er belang bij hebben,

WORDT bij deze kennis gegeven, volgens Artikel 104, Wet No. 7 van 1865, dat de Heer CONRAAD FREDRIK SCHEEPERS voorneemens is, om drie maanden na dagteekening deze bij den Landmeter-Generaal aanzoek te doen om gewijzigde Kaarten en Grondbrieven van zijne plaats Kraaibosch en Aanbelend Land, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, Afdeeling Alexandrie, zijnde genoemde Plaats en aanbelend Land hermeten volgens de bepalingen van Wet No. 10, 1859, en Wet No. 6, 1862.

FRANK PATTISON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Kaap, 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 30sten Maart, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, boven en behalve de kosten van opmeting en grondbrief, en de waardering van verbeteringen, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 92,—1867.]

HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Tafelkop, groot 6,876 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noorden door Plessisdraai, ten oosten door Graspan, ten zuidoosten door Basberg, ten zuidwesten door Schaapkraal, en ten noordwesten door Kalkbult.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en eene Kraal, gewaardeerd op £38 5s.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 6d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 2s. 2d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbetering, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuid westen door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put, gewaardeerd op £118

Kosten van Opmeting, £50 0s. 7d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 4s. 3d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en waardering van verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen, gewaardeerd op £249 6s.

Kosten van Opmeting, £52 1s. 9d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £6 13s. 6d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hennopskraal, groot 6,337 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden door Nooitgedacht en Rhenostervlakte, ten oosten door Bartmanskoppie, ten zuiden door Houtkraal en Behrshoek, en ten westen, door Blaauwboschdam.

Verbeteringen, bestaande in twee Huizen, acht Kralen, een Put, en twee Dammen, gewaardeerd op £242 12s.

Kosten van Opmeting, £87 9s. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 14s.

Reserveerde Prijs, buiten kosten en verbeteringen, 5s. per morgen.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bartmanskoppie, groot 6,107 morgen en 124 vierkante roeden; belend ten noorden door Isaacsdraai, ten oosten door Kroonland in de rigting van Driefontein, ten zuiden door Houtkraal, en ten westen door Nooitgedacht.

Kosten van Opmeting £54 16s. 11d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £5 9s. 11d.

Gereserveerde Prijs, buiten kosten, 5s. per morgen.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1052. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, groot 480 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noord oosten door Probeerfontein, ten zuiden door Pampoenepan, en ten noordwesten door Blaauwfontein.

Kosten van Opmeting, £12 13s. Grondbrief, £4. Erfpacht, 8s. 8d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 2s. 6d. per morgen.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk Kraal, vergund voor £80.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kosten van opmeting, £39 13s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £3 2s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten en verbeteringen, 2s. 6d. per morgen.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Beervlei, genaamd Kalkpunt, groot 5,017 morgen en 46 vierkante roeden; belend ten noorden door Zwingelspan, ten zuiden door Kommandantskraal, ten westen door Kalkkraal, en ten oosten door Bidouwskuil.

Kosten van opmeting, £61 5s. 3d. Grondbrief, £4. Erfpacht, £4 10s. 4d.

Gereserveerde prijs, buiten de onkosten, 5s. per morgen

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief en de waardering van verbeteringen, moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Hope Town.

BUITENLANDSCHE NIEUWSBLADEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 Maart, 1868.

MET de Maalboot *Celt* is een aantal Duitsche, Fransche en Hollandsche Couranten, sommige daarvan geïllustreerd, ontvangen zonder adressen zijnde zoo achteloos ingepakt dat de omslagen waarin ze gewikkeld waren, geheel zijn vernield door de vrijving gedurende de verzending.

Diegenen die zulke bladen vermissen gelieven daarom aanzoek te doen bij den Ondergeteekende met opgave van den titel der vermiste bladen en zoo mogelijk ook de datums.

Om dergelijk nadeel in 't vervolg te voorkomen gelieven men instructien te geven om de adressen op de bladen zelven te laten schrijven of op een enveloppe van duurzaam stof vervaardigd.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Piketberg, door de vrijwillige aftreding van den Heer PAUL ANDRIES MOUTON, Jr., voor Distrikt No. 6; Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt respektievelijk in den Afdeelingsraad, welke nominatien moeten worden ingezonden voor of op den 13den April, 1868.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

Gedateerd heden, den 11den Maart, 1868.

D. SCHONNBERG, Civ. Com.
voor Piketberg.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 6, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No 6.

Gedateerd heden, ——— dag van ——— 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennise is gebragt van mij, J. A. MUNNIK, Resident Magistraat voor de Afdeeling Tulbagh, op informatie van den Heer GUSTAV ZAHN, Distrikts Chirurgijn van Tulbagh, dat door MINA SMITH, eene vrouwelijke kleurlinge onlangs de misdaad is gepleegd van Kindermoord;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, de gezegde MINA SMITH, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Tulbagh, heden den 28sten dag van Februarij, 1868.

J. A. MUNNIK, Resdt. Magt.

Beschrijving:

MINA SMITH, eene vrouwelijke kleurling, omtrent 19 jaar oud, met lange zwarte haren, donkere oogen en bruine gelaatskleur; tenger van gestalte, omtrent 5 voet 1 duim lang.

LANDHUUR, ENZ., ENZ., STOCKENSTROM.

AL degenen die ten achteren zijn met de Huurpenningen van Erven en met Erfpacht in deze Afdeeling, worden hierbij aangemaand tot onmiddelijke betaling, daar tegen alle nalatigen maatregelen in regten zullen worden ingesteld.

De pachtkontrakten van alle vooruitbetaalde huurgelden liggen aan dit Kantoor gereed ter uitreiking aan de Pachters.

WILLEM T. M. EMETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elandspost, 15 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

EEN Knaapje, thans 5 jaren oud, is twee jaren geleden door zijn Vader MATTHEW KAGE geheeten, een Photograaf, achtergelaten bij den Heer JOSEPH WINDELL, thans te Upsher, in dit Distrikt, maar destijds te Queen's Town woonachtig,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden wordt opgevraagd, hij zal worden ingeboekt bij een of ander geschikt en voegzaam persoon als volgens de Wet.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 16 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDON.

Omslag van Belastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Oost London heden eene belasting heeft gelegd van een Pennij en een Farthing (1¼d.) per Pond Sterling op de waarde van alle als zoodanig belastbare Omroerende Goederen in deze Afdeeling; een Farthing per £ van die belasting zal worden aangewend voor de dienst van den Hoofdweg en een Penning per £ voor die der Afdeelingswegen,

En verder wordt bekend gemaakt, dat de gezegde belasting invorderbaar is en bepaald moet worden ten Kantore van dezen Raad, op Maandag, den 20sten April, 1868.

Op last,

H. PUGH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oost London, 4 Maart, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, E. PHILPOTT, Resident Magistraat voor het Distrikt Uitenhage, dat HENDRIK ENGLEBREGT, alias PETRUS SAMUEL, alias NORTJE, alias TORKY alias NORKY, op of omtrent den 12den Januarij, 1868, te Willow Vale, de misdaad heeft bedreven van Huisbraak en Diefstal, en vervolgens op andere Plaatsen andere misdaden heeft gepleegd.

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden HENDRIK ENGLEBREGT terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Uitenhage, heden den 20sten dag van Februarij, 1868.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Beschrijving van HENDRIK ENGLEBREGT:

Zwart van gelaatskleur, tamelijk regelmatige gelaatstrekken, lange regte neus, boosaardige uitdrukking, lang 5 voet 9 duim, en sterk gespierd. Is het laatst gezien op den avond van Zondag, den 16den Februarij, in den stok bij Veldkornet KIRKMAN, van waar hij ontsnapte en nagespoord werd tot bij den Heer JESSE ALBUT. Van daar is hij waarschijnlijk ertrokken naar Klein Wolvefontein, waar hij een Paard en vear heeft. Zijn regterenkel zal waarschijnlijk het merk Kragen van den stok. Was gekleed in donker geruit pak met deldschoenen en droeg een ligten koord jas los. Schijnt vzoowat 28 jaar oud te zijn. Hij heeft bij zich eene Beurs met Geld en een zwarte Snuifdoos met een vrouweportret op het deksel.

NAMAQUALAND.

Omslag van Wegbelasting:

INGEVOLGE voorzieningen van Wet No. 9, 1858, zal de Afdeelingsraad op Dingsdag, den 5den Mei aanst., overgaan tot het heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die belastbaar zijn voor de dienst der Wegen.

H. E. WELBY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 14 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DE Heer GERT ALBERTUS FREDERIK CRUYWAGEN gerapporteerd hebbende dat een gekleurde Knaap, genaamd HENDRIK, omtrent 12 jaren oud, in hulpbehoevenden staat is nagelaten door het overlijden zijner Ouders genaamd MANUEL en EVA,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde HENDRIK niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of ander Bloedverwant of Nabestaande, die instaat en bereid is voor hem te zorgen, hij bij den Heer G. A. F. CRUIJWAGEN zal worden ingeboekt volgens de bepalingen van Wet 15 van 1856.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 13 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—BREDASDORP.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Voorzitter van den Raad, overeenkomstig Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, aan dezen raad voorstelt, om op Vrijdag, den 1 Mei, 1868, over te gaan tot het vaststellen en uitschrijven van zoodanig eene Belasting op de daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, als noodig zal worden geacht voor de uitvoering der voorschriften van bovengenoemde Wetten.

Op last van den Voorzitter,

C. H. HOFFMAN, Jr., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 12 Maart, 1868.

BERIGT—HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN zekere gekleurde Knaap, geheeten JAN HENDRIK en omtrent 14 jaren oud, aan de Kerkdat is gebragt door den Heer STEPHANUS F. KROONEN, in deze Afdeeling, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat als de genoemde JAN HENDRIK niet binnen zes weken van dezen af wordt gelost door een zijner Bloedverwanten, die hij aan is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij den gezegden Heer KLOPPER.

JAN HENDRIK zegt dat zijne beide Ouders, HENDRIK en JANNA HENDRIK dood zijn, en dat hij vier maanden geleden weggegaan is uit de Kerk, waar zijne ouders hebben.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Worcester,
26 Februarij, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

TWEE ANKERS, een van omtrent 25 cents., met omtrent 35 vademen, 1¾ duims Ketting, en een van omtrent 35 cents., in Algoabaai opgevischt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien dezelve niet worden opgevraagd en het bergloon daarop betaald binnen zeven dagen, van af de verschijning dezes, zij publiek zullen worden verkocht tot dekking der kosten van berging.

A. BRISTON, Assistent
voor den Waarn. Havenmeester.

Havenkantoor, Port Elizabeth,
13 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN door den Heer PAUL VAN ZIJL, van Brakfontein, aan mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, van omtrent 12 jaren oud, geheeten ANDRIES JULY, in hulpbehoevenden staat door hem bevonden is, zijnde de Vader hem ontloopen en de Moeder overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde ANDRIES JULY niet binnen zes weken van heden af, gereklammeerd wordt door een bloedverwant die in staat en gewillig is voor hem te zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij een of ander daartoe geschikt en bevoegd persoon.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 19 Februarij, 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat twee Kinderen, het eene een Meisje van omtrent vier jaren, het andere een jongen van omtrent twee jaren oud, door den Veldkornet P. J. MEIRING, zijn gerapporteerd als door den dood der Moeder en het wegloopen van den Vader, in hulpeloozen staat te verkeeren op de plaats van den Heer P. J. MEIRING, Senr. Indien niet binnen zes weken van heden af gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden, zullen zij bij eene daartoe geschikt persoon worden ingeboekt.

C. P. SCHOLTZ, Rest. Magt

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 29 Februarij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

Kennisgeving van Bijeenkomst om een Belasting vast te stellen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 6den Mei, '68, 's morgens ten 10 ure in de Regtszaal te Alexandrie, voor de Leden van dezen Raad eene Vergadering zal worden gehouden om op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, daaraan onderworpen zijn eene Belasting te leggen voor het jaar 1868.

FRANK PATTISON, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 13 Maart, 1868.

AFDEELING ALBANIE.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld zonder verder uitstel tegen al degenen die ten achteren zijn met hunne Erfpacht tot den 31sten December, 1867, in deze Afdeeling.

R. GRAHAM, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grhamstad, 14 Maart, 1868.

£25 BELOONING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Municipale Commissarissen van Stellenbosch, bovenstaande Belooning heeft uitgeloofd aan dengene of degenen, die in staat zal of zullen zijn om informatie te geven die leiden zal tot de veroordeeling van den dader of de daders die in den morgen van 15 dezer, moedwillig brand gesticht hebben in het huis van den Heer JACOBUS VICTOR te dezer Stede, en in dat van AFRIKA WILLEMSE, aan de andere zijde van Victorias Brug.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zekere Knaap, genaamd THOMAS BERMEHS, 13 jaar oud, en die zegt dat hij op den 9den Februarij laatst., zijn Vaders Woonhuis te Newland verlaten heeft, in hulpbehoevenden staat verkeert bij HENDRIK KARSTENS, in de Dorpstraat te Stellenbosch. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant of Nabestaande, die voor hem kan en wil zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

G. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Negerknaap TOM geheeten, en 13 jaar oud, in hulpbehoevenden staat is achtergebleven bij den Heer JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, van Hottentots Holland. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om voor hem te zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

De Knaap zegt dat hij in dienst geweest is bij den Heer PLOW, een der Officieren van Harer Majesteits Schip *Ariel*, wonende op het Kasteel, en dat zijn Moeder ANTJE hem verlaten heeft.

R. J. CROZIER, Waarn. Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 21 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Omslag van Belasting voor 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Malmesbury op den 3den Maart, 1868, eene Belasting van (¼d.) Dree Farthing in het Pond heeft gelegd op de belastbare Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen, welke Belasting verschijnt en betaald moet worden ten dezen Kantore op den 1sten Februarij, 1869.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 20 Maart, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
19de Maart, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Graaff-Reinet.

A. EBDEN en H. CHRISTIAN N.O., versus HENRY FITZ HENRY.

Op Zaturdag, den 4 April, 1863, 's voormiddags ten 10 ure te Aberdeen, van een Wagen kompleet met Trekgoed voor 8 Ossen, 1 Kar, 1 Paard, 1 Stel Tuig, 1 Ploeg, 1 Seraphine, 1 Geweer, 1 Pistool, een Smids Schroef, verschillende Gereedschappen, Meubelen, Huisraad, enz., enz.

Afdeeling King William's Town.

BENJAMIN KNITT versus HIKI, JUITE, JOKANI, BAKAGANA, en MYAKATYA.

Op Zaturday, den 4 April, 1868, 's voormiddags ten 9 ure, te King William's Town, van 5 Paarden, 5 Bokken, 14 Stuks Horenvee.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE LOCKINGTON, te Kaapstad, Kruidenier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 1 April, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM ADRIAAN VAN VAN SCHOOR, te Koeberg, in de Kaapsche Afdeeling, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gez. Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 1sten April, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij ij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHAN GEORGE CHRISTIAAN ERWIE, van Springerskuil, in de Afdeeling Caledon, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 3den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 9den April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN BURNS, van Grahamstad, Steenhouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN WILLIAM ALLEN, te Bathurst, Hotelhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van RAPHAEL HENRY JACOB, te Cradock, Afslager en Algemeen Agent,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS HENRY BOLUS, in leven Registrateur van het Hoog Geregtshof,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 'a Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, *op Dingsdag*, den 5den Mei, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen GERBERG LEVINA en HENDRINA SUSANNA, Minderjarige Kinderen van wijlen PAUL JACOBUS PETRUS ALBERTUS POTGIETER, en vooroverledene Huisvrouw, GERBERG LEVINA CATHARINA HENNING,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, op Vrijdag, den 24 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel van hunne overledene Moeder voormeld.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THEODORA LEE, van het Distrikt Middelburg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JAMES DUNSMORE COUPER,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Middelburg, op Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM COOK, van het Distrikt Mosselbaai, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote ELLEN TIJHURST, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George, op Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SUSANNA CATHARINA JACOBA CRONJE, van het Distrikt Colesberg, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot LOUIS JOHANNES STEPHANUS FOURIE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg, op Zaturdag, den 2den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENDRIK MARCUS SENEKUL, van het Distrikt Uitenhage, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote LENA DOROTHEA JANSE VAN VUUREN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Uitenhage, op Dingsdag, den 5den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SUSANNA ELIZABETH SHORT (geboren EEDY), van het Distrikt Port Elizabeth, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot THOMAS SHORT, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Port Elizabeth, op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HERCULES DE JAGER, van het Distrikt Riversdale, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale, op Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen LOUISA APRIL (of VALENTIJN), van het Distrikt Caledon, gelieven kennis te nemen, dat daar de Executeur Testamentair geweigerd heeft te ageren, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot ANTON APRIL, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon, op Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA CATHARINA BRAND, van het Distrikt Clanwilliam, gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd gebleven is, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en daarna overleden Echtgenoot HENDRIK NICOLAAS VAN RHIJN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Clanwilliam, op Zaturdag, den 2den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Stad Graaff-Reinet.

OP WOENSDAG, DEN 8STEN APRIL 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker gedeelte van Erf No. 17, met de daarop staande Gebouwen, staande en gelegen in de Stad Graaff-Reinet, in de Donkinstraat, groot per restant 284 vierkante roeden, 60 vierkante voeten en 48 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeurskamer te Kaapstad, Eischeresse, en PIETER ADRIAAN GOUS, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren J. H. REID en NEEF, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van JAMES COWAN, te Beaufort (West), Tweede Overgave.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE BEAUFORT WEST,

Op Maandag, den 8 April aanst.,

's Voormiddags ten 11 ure.

1. Het HUIS met den TUIN, thans bewoond door den Civielen Commissaris, zijnde een gedeelte van Erf No. 13—tegenover het Stadhuis—bestaande uit een welingerigt Woonhuis, Buitengebouwen, goed beplanten Boomgaard en Tuin;—een HOEKHUIS, front makende naar de Donkin- en de Kerkstraat, en wel gelegen voor Handelsbedrijven.

ALSMEDE

2. De LOSSE GOEDEREN, bestaande uit Meubelen en Huisraad, 1 Paard en 11 Bokken,

EN

3. De UITSTAANDE SCHULDEN tot den Boedel behoorende, eene lijst waarvan ter inzage ligt op het Kantoor van den Curator, Donkinstraat No. 1, te Beaufort.

VINCENT RICE, Eenig Curator.

Beaufort, 29 Februarij, 1868.

C. PRITCHARD, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

MEUBELEN, HUISRAAD,

ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van GIJSBERT HARRY MAASDORP HOFFMANN, te Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal ten woonhuize van bovengenoemden Insolvent publiek laten verkoopen, op

Vrijdag, den 27sten Maart, 1868,

2 Kleerkasten, 2 Kleedtafels, 2 Waschtafels, 8 Eettafels, 1 Ledekant, 2 Katels, 1 Vederen Bed, 7 Stoelen, 1 Zadel en Toom, 1 Geweer met twee Loopen, met kast kompleet, 1 Enkelloop dito, 1 Horologe, 1 Pendule, Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

H. VERCUEIL, Eenig Curator.

Malmesbury, 17 Maart, 1868.

JAMES HODGES, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen PIETER VAN BREDA, van Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gez. Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 8sten April, 1868, aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. BUYSKES, Eenig Curator.

Kaapstad, 19 Maart, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS SMITH COLLEY, te Swellendam.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 28sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
J. J. BARRY, }

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 29 Maart, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

EEN HUIS

EN

Twee Kostbare Pakhuizen,

GELEGEN IN DE

Kazerne en de Buitenkanstraat.

In den Boedel van wijlen CATHARINA CHRISTINA REINBACH Weduwe van wijlen HENDRIK SCHLUSSER.

Op Heden (Dingsdag),

ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

EEN GROOT EN GOED GEBOUWD HUIS, gelegen in de Kazernestraat, bevattende verscheidene ruime Kamers, behalve Keuken, Provisiekamer, groote Achterplaats met Water ingeleid.

2. TWEE STEVIGE GOED GEBOUWDE DUBBELE VERDIEPING PAKHUIZEN, gelegen in de Buitenkanstraat, annex de ENTREPOT PAKHUIZEN van de Heeren JAMIESON & Co., zeer geschikt voor Wijn, Graan of Entrepôt Pakhuizen.

De Verkooping begint ten 11 ure.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

G. W. STEYTLER, Sec., Executeur Test.
Kamer Gebouw, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 24 Maart, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Digitized by Google

Polis van Levensverzekering.

In den Insolventen Boedel van CONNRAAD CAROLUS JOHANNES GIE, te Kaapstad.

OP ZATURDAG, den 28sten dezer, 's middags ten 12 ure precies, zal op de Stoep van de Koopmansbeurs worden verkocht door den Heer G. H. MOLLER, eene Assurantie Polis op het leven van den Insolvent, aangegaan met de Assurantie Maatschappij Protecteur, No. 3670, groot £250. Jaarlijksche Premie, £11 8s. 9d., betaald tot den 7den October, 1868.

J. G. STEYTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk en de Adderleystraat,
Kaapstad, 23 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

INGEVOLGE een Dekreet van het Hooge Hof der Kanselarij, in eene zaak van PITCHERS *vs.* PITCHERS, worden degenen die vermeenen Nabestaanden te zijn van Majoor WILLIAM PITCHERS, bevorens wonende te Fakenham, in het Graafschap Norfolk, op Wansdown Villa, Walkham Green, in het Graafschap Middlesex, op Fort Cresecnt, Margate, op het Eiland Thanet, daarna in Rose Cottage, Ham Common, in het Graafschap Surrey. daarna in Ivy Cottage, Barnes Common, in gezegd Graafschap Surrey, en laatstelijk te Sint Leonardsi Mortlake, N.o 4, in gezegd Graafschap Surrey, allen gelegen in Engeland, Partikulier, die het in jaar 1808 gehuwd is met ELIZA CARR, en na haren dood gehuwd is met HARRIET DRAGON, op den 15den Junij, 1836, en die op den 15den dag van Junij, 1865, overleed, om op te komen en ter Kameren van den Meester der Rollen, in het Packet der Rollen, Kanselarij Lane, Middlesex, of in gebreke daarvan, zullen zij stellig worden uitgesloten van het voorregt van gezegd Dekreet.

Woensdag, den 8sten dag van Julij, voormiddags ten 11 ure is vastgesteld voor het hooren van en beschikken over de aanspraken in de gezegde Kamers

Gedateerd heden, den 8sten dag van Februarij, 1868.

ROBERT MARSHALL, Hoofdklerk.

AUSTEN en ZOON, Ironmonger Lane,
Cheapside, London—Engeland, Solliciteurs van Eischers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA HESTER LOUW en voorovergleden Echtgenoot MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, van Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijk beëedigde opgaven of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer JAMES HODGES, te Malmesbury.

W. P. BAARD, Exec. Datief.

Malmesbury, 6 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLEN die iets te vorderen hebben uit den Boedel van wijlen ADRIAAN JORDAAN en ELIZABETH JOHANNA JORDAAN, worden verzocht zulks te doen; en die verschuldigd zijn, hunne Schulden te betalen voor of op den 15den Mei, aan den Ondergeteekende.

J. JORDAAN, Executeur.

Roggeveld, 21 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HERMINA ALETTA BENADIE, Huisvrouw van JACOBUS WILLEM SCHALK VAN HEERDEN, in de Afdeeling Richmond.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren LEES & VAN DER POEL, te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. J. S. VAN HEERDEN, Exec. Test.

Richmond, 20 Maart, 1868.

HANDELSLIJST.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

DE Twaalfde Jaarlijksche Bijeenkomst van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, No. 3, Kerkplein, op

Woensdag den 15 April, 1868,

TEN 11 URE 's VOORMIDDAGS,

Ten einde van de Directeuren een Verslag van de aangelegenheden der Kamer, tot den 31sten dezer te ontvangen, een Direkteur te kiezen in de plaats van den Wel-Ed. Heer J. G. BLANCKENBERG, die aftreedt volgens bepaling van de Akte der Maatschappij, maar die weder verkiesbaar is: voor het verkiezen van twee Auditeuren in de plaats der Heeren M. MÖLLER en J. J. STEIJTLER, Senr., die beiden herkiesbaar zijn; en verder, voor algemeene aangelegenheden.

De namen van op de vergadering als Direkteuren voor te stellen Kandidaten ter vervulling der bovengenoemde vakaturen, moeten schriftelijk door twee Stemgeregtigde Eigenaren aan de Direkteuren worden ingezonden voor den 31sten Maart aanst.

Overeenkomstig met de 25ste Sektie van de Akte van Overeenkomst, wordt de Alphabetische Lijst van Eigenaren der Maatschappij, in het Engelsch gedeelte van dit Blad te vinden, tot nader gepubliceerd.

Op last der Direkteuren,

G. W. STEIJTLER, Secretaris,

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 20 Maart, 1868.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Worcester, overeenkomstig Wetten No. 9 van 1858, en 10 van 1864, gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1867.

ONTVANGSTEN.

	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Saldo op 1 Januarij, 1867 ...	£60 11 11	. . .
Wegbelastingen—Loopende ...	298 0 10	£298 0 9
" Achterstallig	333 15 3	333 15 3
Tollen	533 15 0	. . .
Schutverkoopingen	. . .	. . .
Bijdragen volgens Wet No. 10 van 1864	250 0 0	. . .
Leeningen aangegaan	. . .	500 0 0
Inkomsten uit andere bronnen (opgave waarvan)... ...	. . .	. . .
Afgekeurde Artikelen	7 3 0	. . .
Saldo overgetrokken op 31 December, 1867	. . .	378 13 1
	£1,483 6 0	£1,510 9 1

UITGAVEN.

	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen
Saldo overgetrokken op den 1sten Jan., 1867	. . .	£311 4 4
Salaris van Ambtenaren, Auditeuren en Ontvangers ...	£73 6 7	73 6 6
Reiskosten van Leden—voor het bijwonen van Vergaderingen	10 17 6	10 17 6
Dito voor andere oogmerken ...	. . .	. . .
Kantoorbehoeften, Drukwerk, Advertentiën, enz. ...	17 3 3	26 2 6
Bedrag betaald voor Schatting van Vastgoed	. . .	. . .
Kosten van Stemopneming ...	. . .	. . .
Schuld en Interest betaald (disconto)	. . .	28 6 8
Maken van Wegen	. . .	842 15 4
Onderhoud van Wegen ...	735 11 9	97 14 6
Opzigt van Wegen	25 0 0	. . .
Inspektie van Wegen	8 6 6	6 0 0
Gereedschap, Karren, reparatie aan do., enz.	283 16 4	114 1 9
Bijdrage volgens Wet No. 10, 1864	. . .	. . .
Uitgaven voor Tollen	17 17 0	. . .
Andere dito (opgave waarvan)	. . .	. . .
Paarlsche Afdeelingsraad, halve opbrengst van Bains Tol...	215 12 6	. . .
Saldo op 31 December, 1867 ...	95 14 7	. . .
	£1,483 6 0	£1,510 9 1

J. D. HUGO, Secretaris en Thesaurier.

Wij, de Ondergeteekenden, certificeren bij deze, dat wij den voorgaanden Staat hebben nagezien en vergeleken bij de Boeken en Kwitantien van de Departementen der Hoofd- en Afdeelingswegen van den Afdeelingsraad van Worcester; dat wij dien juist hebben bevonden en gewaarmerkt door behoorlijke Bescheiden; en dat de Uitgaven geschied zijn in overeenkomst met de besluiten van den Raad.

H. BERNHARDI, }
EDW. SHARPE, } Auditeuren.

Zeeverzekering en Trustmaatschappij van Natal.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat authorisatie tot eene storting van £2 10s. per Aandeel is gegeven door eene Speciale Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, die heeft plaats gehad aan het Hoofdkantoor op den 13den dezer, en gedajourneerd tot den 28sten dezer, en dat de gezegde £2 10s. invorderbaar en betaalbaar is op den 27sten Maart, 1868, en prompt betaald moet worden in de Koloniale Bank te Kaapstad.

Op last der Direktie,
J. P. HOFFMANN, Bestuurder.

D'Urban, Natal, 29 Februarij, 1868.

HEDEN WORDT UITGEGEVEN,
Prijs Twee Shillings en Zes Pence,

Franco per post, 3s. 2d.,

DE KAAPSCHE

ALMANAK VOOR DEN SCHRIJFTAFEL EN POSTGIDS.

Het Boek beslaat 260 Bladzijden kompres gedrukte Leesstof, met uitvoerige inhoudsopgave. Het volgende is een kort extrakt uit een gedeelte van den Inhoud:—

Maandelijksche Kalender
Kalender voor Tuin en Boerderij
Weerkundige Bijzonderheden
Regtsbedeeling
Koninklijke Sterrewacht
Inlichting betreffende Haven en Invoer
Spoorwegen
Elektrische Telegraaf
Openbaar Onderwijs
De Regering der Kolonie
Etablissement van Marine
Militair Etablissement
Civiele Commissarissen en Resident Magistraten
Secretarissen van Afdeelingsraden
Maçonnieke Bijzonderheden, Odd Fellows Loges en Waardigheidsbekleeders
Dwangarbeiders in de Kolonie
Kerkelijke Mededeelingen.
De Koloniale Wetgeving
Postwezen, algemeen, Aankomst en Vertrek der Malen in de geheele Kolonie.
Diensttafel van de Maalbooten,

EN

Eene afzonderlijke Afdeeling, bevattende de volledigste informatie betreffende de Afdeelingen, Distrikten en Steden Port Elizabeth, Grahamstad, Albanie, Graaff Reinet, Kaapstad en het Kaapsche Distrikt, met Simonastad ingesloten.

SAUL SOLOMON & Co.,
Uitgevers te Kaapstad.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Plumstead, Wijnberg, over den bepaalden tijd,—Eene zwartbonte Koe, kort gehoornd, met vier witte pooten en wit voor den kop, gemerkt regteroor schewe, linkeroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde voor of op 14 April, 1868, zal dezelve 's voormiddags ten 11 ure op dien dag voor het Magistraatskantoor te Wijnberg worden verkocht.

M. HIGGS, Schutmeester.

23 Maart, 1868.

ZUID AFRIKAANSCHE
PHOTOGRAPHISCHE ZAAL,
50, T. GEORGESTRAAT,
In de Gebouwen van de Heeren SAUL SOLOMON & Co.

Nieuwigheid in Photograven.

DIAMOND CAMEO LABUM PORTRETTEN waarin vier verschillende positien van den zitter getoond worden, biedt eene verdere aanmoediging aan, voor hen die verlangend zyn ware afbeeldsels van henzelven of vrienden te bekomen, dan be'komen kunnen worden door de naauwkeurigste produoties.

Gezigten vanalle soorten worden gephotographeerd, en Plannen, Schilderstukken, enz., gecopieerd

☞ In de bovengemelde Zaal alleen worden ware SENNOTYPE afgenomen, waar kopijen gezien kunnen worden.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Obrlogekloof, Afdeeling Calvinia, boven den bepaalden tijd,—Eene lichtbruine Merrie, gemerkt linkeroor winkelhaak van voren, omtrent zes jaren oud, met eene donkerbruine Merrie Veulen, ongemerkt, omtrent een jaar oud. Indien niet gelost voor of op den 21sten Maart, 1868, zullen dezelve door den Ondergeteekende in front van de Schutkraal, ten 10 ure precies, aan den meestbiedende worden verkocht.

J. P. J. L. NEL, Schutmeester.

Oorlogekloof, 24 Februarij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den bepaalden tijd,—een bruin Ruinpaard, omtrent 2 jaren oud, met kleine ster voor den kop, hoog van hoeven en stijf van achterdeelen. Indien niet gelost vóór ZATURDAG, den 16 Mei, 1868, zal hetzelve op dien dag voor het Magistraatskantoor, te Wijnberg, worden verkocht.

W. DURR, Schutmeester.

Kaapsche Duinen, 20 Maart, 1868.

SCHUTVERKOOPING.

AANGEHOUDEN in het Schut te Loevenstein, Tijgerberg, Kaapsche Afdeeling, sedert den 4den dezer,—eene zwartbonte Koe met korte horens en geene buitengewone merken. Indien niet gelost voor of op den 16den Mei, 1868, zal deze Koe op dien dag des morgens ten 10 ure, aan gemeld Schut worden verkocht.

H. C. VAN NIEKERK, Schutmeester.

Loevenstein, Tijgerberg, 19 Maart, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,997

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MARCH 27, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the 22nd Section of the Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive there all such reasonable Tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected or established, and no Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf; And whereas it is likewise enacted by the Act No 10, bearing date the 26th day of July, 1864, that the provisions of the said 22nd Section of the Act No 9 of 1858 shall extend and apply to the establishment of new Tolls upon Main Roads, anything in the 14th Section of the said Act, No. 9 of 1858, to the contrary notwithstanding; And whereas the Divisional Council of the Cape Division have applied to me to establish a Toll at the approach to the D'Urban Railway Station, on the Maitland Road:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 1st day of April next, there shall be a Toll-gate or Bar placed at the approach to the D'Urban Railway Station, on the Maitland Road, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of the Cape Division, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of March, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 17, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon every wheel of every vehicle	0	2
2. Upon every, horse, mule, or ass, employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon every horse, mule, or ass, not employed in drawing a vehicle	0	2
4. Upon every head of horned cattle, whether employed in drawing a vehicle or not	0	0½
5. Upon every sheep, goat, or pig	0	0¼

GOVERNMENT NOTICE.—No. 93, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint BENJAMIN WILLIAM HALL, Esq., and JOHN WARD STEVENS, Esq., to be Justices of the Peace for the District of Somerset, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. THOMAS HENRY ROBERTS as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Hondeklip Bay, belonging to the Cape Copper Mining Company (Limited), in the room of Mr. CHARLES O. F. SEDGWICK, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 95, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint HARRY MARTIN HERBERT ORPEN, Esq., to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 25th March, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Celt*, will be closed at this Office on Saturday, the 4th April, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Office, Cape Town, 25th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that a Poll will be taken in the Court-room at this place, on Tuesday, the 7th day of April, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council of Port Elizabeth, for District No. 5. The Candidates nominated are:

Frederick Eastes
James Mason.

All Votes given for any Person, except one of the abovenamed Persons, will be thrown away. The Poll will open at 8 o'clock in the morning, and close at 5 o'clock in the afternoon.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner, for the Division of Port Elizabeth.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, 20th March, 1868.

TRADOUW CONVICT STATION.

DISTRICT OF SWELLENDAM.

CONVICT COBUS WINDVOGEL, having effected his escape, during the night from the 10th to the 11th of March, from the Tradouw Pass Works all Persons are hereby requested and required, in Her Majesty's name, to use their utmost endeavours for his re-apprehension.

FRED. J. VAN DER REIT,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam, 14th March, 1868.

Description of COBUS WINDVOGEL.

COBUS WINDVOGEL is described as a Mantatee, 30 years of age, 5 feet 9 inches in height, hair black and woolly, eyes black. Has a small round mark on the left cheek, in a line with the eye. Was dressed in leather Convict clothing, trowsers and jacket, and a check shirt, veldshoes, and hat. The clothing marked with a ↑, "No. 64," and the letters "S and T."

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 25th March, 1868

HIS Excellency the Governor has been pleased to abolish the Post Office Agency at Ratel River, Division of Bredasdorp.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

NOTICE is hereby given, in terms of the 104th Section of the Act No. 7 of 1865, that it is the intention of Mr. CONRAAD FREDERIK SCHEEPERS to apply, after three months from this date, to the Surveyor-General for amended Diagrams and Title Deeds of his Farm, Kraai Bosch, and Land adjoining, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, Division of Alexandria; said Farm and Land adjoining having been resurveyed under the provisions of Acts Nos. 10 of 1859 and 6 of 1862.

FRANK PATTISON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Alexandria, 13th March, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 6 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet ...ey, and otherwise by Crown land.

...xpenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Re...d ...rice, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

...ot No. 1,060. A piece of ground, situate as the fore...g, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded ...the north by the road to the Bush, west by Crown ...d; extending on the south towards the sea, and on ...e east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4 Reserved price, in addition to expenses, £250 Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £48 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320·4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Kuggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3.

Lot No. 1,065 A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Kaad Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Jonbertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Kapgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent. £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Beschkloof, in extent 449 morgen 583·8 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4 Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Welvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Tittle Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A. piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £260. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130. Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477 93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

A vacancy having occurred in the Divisional Council of Cradock, by reason of the absence without proper cause of Mr. Andries Steyn, lately the Member for District No. 4, from three consecutive Meetings of the said Council,—the Voters in and for the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the vacant seat. Every Candidate must be nominated separately by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received not later than 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 15th of April, 1868, and any nomination received after the time specified on that day will not be noticed. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
March 13, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ———, 1868.

(Signed) C. D. / E. F. / G. H. / I. J. / K. L. } Name place of residence.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Oudtshoorn.

A vacancy having occurred in the District No. 3, by the death of Diederich Hattingh, who represented the aforesaid District,—Notice is hereby given that, in terms of Act No 4, 1865, the Voters in the above-mentioned District are requested to nominate, in writing, a Candidate, and that such nomination will be received by the Undersigned not later than the 16th April, 1868, and must be signed by not fewer than five registered Voters. Any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
10th March, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 3, do hereby nominate ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 3.

Dated this —— of ———, 1868.

(Signed) A. B. / C. D. / E. F. / G. H. / I. K. } Name place of residence.

Digitized by Google

UITENHAGE.—NOTICE.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, E. PHILPOTT, Esq., Resident Magistrate at Uitenhage, that HENDRIK ENGLEBREGT, *alias* PETRUS SAMUEL, *alias* NORTJE, *alias* TORKY, *alias* NORKY, did, on or about the 12th day of January, 1868, and at Willow Vale, commit the crime of House-breaking and Theft, and subsequently at other places did commit other Crimes:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said HENDRIK ENGLEBREGT, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Uitenhage, this 20th day of February, 1868.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Description of HENDRIK ENGELBREGT.

Black complexion, rather regular features, long straight nose, sinister expression. Height about 5 feet 9 inches, muscular build. Was last seen on Sunday Evening, Feb. 16th, in the Stocks at Field-cornet KIRKMAN'S, from which he escaped, and was traced to Mr. JESSE ALBUT'S; was most likely making his way to Klein Wolvefontein Port, where he has a cart and horse. Will probably have his right ankle marked with the stocks. Was dressed in a dark check suit, with veldschoens, and carried a light-cord coat loose. Appears to be about 28 years of age. Had in his pocket a purse containing money, and a black snuff-box with the painting of a female on the lid.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESCRIPTION of four Horses found in possession of MEVIN, a Kafir, and supposed to have been stolen from the neighbourhood of Aberdeen, and now in the Pound at Montpelier, Ward Voor Baviaans-kloof, Division of Uitenhage:—

One dark-brown Mare, aged, sore back; one brown Filly, about 10 months old, small white place on left hind-foot; one small brown Mare, 3 years old, star, white place on nose, white marks along back, hind-feet and right fore-foot white; one brown Mare, aged, sore back, marks of kneehalter, square (winkelhaak) in front of left ear, half moon in front of right ear.

The Owner or Owners of any of the above Horses are requested to apply at this Office on or before the 16th May, 1868, after which date, should any remain unclaimed, they will be sold for account of Government.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
17th March, 1868.

DESTITUTE CHILD.

JAMES DAVIES, about 8 years of age, whose Parents are said to be both dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless some Relative, fit, proper, and willing to maintain and take care of the Boy, claims him within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

JAMES M. CROSBY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
16th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that two Children,—one a Female, about 4 years of age, and the other a Boy, about 2 years of age—are reported by the Field-cornet, P. J. MEIRING, to be in a state of destitution, the Mother being dead, at Mr. P. J. MEIRING'S, Sen., and the Father having deserted them. Unless claimed by their Relatives or Friends, within six weeks from the present date, they will be apprenticed to some fit and proper Person.

C. F. SCHOLTZ, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
29th February, 1868.

DIVISION OF ALBANY.

Arrear Quitrent.

IT is hereby notified that legal proceedings will forthwith be instituted against all Persons in arrear with Quitrent to the 31st December, 1867, in this Division.

R. GRAHAM, Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town
14th March, 1868.

LEASE RENTS, &c., &c.—STOCKENSTROM.

ALL Persons in arrear with their Lease Rents of Erven and Quitrents in this Division are hereby required to pay the same forthwith, or legal proceedings will be instituted against all defaulters.

The Conditions of Lease of all prepaid Rents are awaiting issue to Lessees in this Office.

WILLIAM T. L. EMETT,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
16th March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to all Parties interested, that a Commission of the Divisional Council of Oudtshoorn, and a Surveyor, will attend on Thursday, the 23rd April, 1868, at the entrance of the Tover-waterspoort, on the Oudtshoorn side, in order to inspect a Piece of Government Land to be used as an Outspan for Travellers.

The Proprietors of the surrounding places are therefore requested to attend, with their Diagrams, on the day and place stated, and point out the Beacons of their Farms.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretary.

Office of the Divisional Council, Oudtshoorn,
20th March, 1868.

NOTICE.

IT is hereby notified to the Ratepayers of the Division of Oudtshoorn, that the Divisional Council has fixed upon ½d. in the Pound sterling to be levied on all Immovable Property in this Division; and that the same will become payable on the 1st May, 1868, at the Office of the Civil Commissioner.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretary.

Office of the Divisional Council, Oudtshoorn,
20th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Alexandria, on Wednesday, the 6th day of May, 1868, at 10 o'clock a.m, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in the Division liable thereto, for the year 1868.

FRANK PATTISON,
Acting Secretary.

Divisional Council's Office Alexandria,
13th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD, now five years of age, was left two years ago by his Father, MATTHEW HALE, a Photographer, with Mr. JOSEPH H. WINDELL, now residing at Upsher, in this District, but then living at Queen's Town. Notice is hereby given that unless the said Lad be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper person according to law.

WILLIAM T. L. EMETT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
16th March, 1868.

NAMAQUALAND.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

UNDER the provisions of Act No. 9, 1858, the Divisional Council will, on Tuesday, the 5th day of May next, proceed to levy a Rate on all Property in the Division liable to assessment for Road purposes.

H. E. WELBY, Secretary.

Divisional Council Office, Namaqualand,
14th March, 1868.

£25 REWARD.

NOTICE is hereby given that the Municipal Commissioners of Stellenbosch have offered the above Reward to any Person or Persons who may be able to give such information as will lead to the conviction of the perpetrator or perpetrators, who, on the morning of the 15th instant, wantonly and maliciously set fire to the House of Mr. JACOBUS VICTOR, of this Town, and that of AFRICA WILLEMSE, on the other side of Victoria's Bridge.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
20th March, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Oorlogskloof, beyond the limited time, a light-brown Mare, marked left ear square in front, about 6 years old, with a dark-brown Filly, unmarked, about 1 year old. If not released on or before the 21st March, 1868, the same will be sold by the Undersigned at the door of the Pound Kraal on the said day, at 10 o'clock precisely.

J. P. J. L. NEL, Poundmaster.

Oorlogs Kloof, 24th February, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Gelding, about 2 years old, with small star on the forehead, high hoofs, and stiff in hind-quarters. The above, if not previously released, will be sold in front of the Magistrate's Office, Wynberg, on Saturday, the 16th of May, 1868, at 10 o'clock a.m.

W. DURR, Poundmaster.

Cape Downs, March 20th, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Meeting for the Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in compliance with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Murraysburg will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 a.m. on Saturday, 2nd May, 1868, for the purpose of assessing a Road Rate upon the Immovable Property in this Division.

M. J. JACKSON, Secretary.

Divisional Council's Office, Murraysburg,
20th March, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE.

NOTICE is hereby given that the Meeting of the Divisional Council which was to be held in the Court-room at Riversdale on Wednesday, the 18th of March, 1868, at 10 o'clock a.m, for assessing a Rate on the Immovable Property in the District, has been adjourned until the 22nd day of April, 1868.

By order,

GYS. REITZ, Secretary.

Divisional Council Office, Riversdale,
23rd March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SOMERSET EAST.

IT is hereby notified that JOHN CHRISTOFFEL DE KLERK, of Jas Kraal, has been, by the registered Voters of the Division of Somerset East, duly elected as a Member to represent the Ward Great Fish River in the Divisional Council of Somerset East.

ARTHUR TWEED, Act. Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Somerset,
20th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

REFERRING to my Advertisement of the ... February, 1868, I do hereby give notice, under the provisions of the 25th Section of Act 4, 1865, that no Poll will be taken for the election of a Member for District No. 1; and that RICHARD WALTER F..., Esq, J.P., has been duly elected as one Members of the Council, for District No. 1, in the ... of GEORGE FOSTER, Esq., resigned.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner of Clanwilliam.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
16th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

REFERRING to my Advertisement of the 5th February, 1868, Notice is hereby given, under the provisions of Section 42 of Act 4, 1865, that GEORGE FOSTER, Esq., of Clanwilliam, has been duly elected as a Member of the Divisional Council of Clanwilliam, for District No. 6.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner of Clanwilliam.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
16th March, 1868.

ROBERTSON.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FREDERICK JOHANNES VAN Z..., of Zevenfontein, Ward Touw, in this District having reported to me that a Coloured Lad, ... PHILANDER, aged about two years, came ... his place in a state of destitution,—Notice is ... given that unless the said Child be claimed within ... weeks from this date, by Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. VAN ZYL, according to law.

The Lad states that his Father, PHILANDER, and Mother, KAATJE, are dead.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
21st March, 1868.

NOTICE OF DESTITUTE CHILDREN.

TWO CHILDREN, named STEINTJE, aged about 8 years, and GOEDEMAN, aged about 6 years, have been brought to this Office in a state of destitution, their Mother having died at Hartebeestfontein, the Farm of Mr. PETRUS JACOBUS ROSSEAU, of this Division.

If the said STEINTJE and GOEDEMAN be not claimed within six weeks from this day, by some Person able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person according to law.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
21st March, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
26th March, 1868.

MR. JAMES SMITHERS, Tallow Chandler, No. 21, Strand-street, is hereby authorised to cancel Postage Stamps.

H. W. AITCHISON, Secretary.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the month of February, 1868:—

Fourth Instalments of £12 10s. on Wine Licences of £50.

Feb. 4. P. C. Willems, Paarl
5. J. A. du Toit, Paarl
14. D. J. du Toit, Paarl.

Shop Licences of £1 10s.

Feb. 1 E. C. le Roux, Wellington
1. J. G. van der Byl, Paarl
1. F. J. van Wagtendonk, Paarl
3. J. Woudberg, Wellington
4. P. J. van Nierop, Paarl
4. G. C. Malherbe, Klein Drakenstein
5. The Wid. D. du Toit, Paarl
5. I. J. du Plessis, Paarl
5. Mrs. the Wid. M. E. Swanepoel, Wellington
7. F. Rosenow, Paarl
11. A. G. Mellet, Paarl
12. Miss J. M. C. Bernhardi, Paarl
12. Carel Geduld, Wellington
12. W. H. Fockens, Wellington
14. Johannes Paulse, Paarl
15. G. D. Malan, Wellington
15. G. F. Mathew, Wellington
15. E. Teurin, Wellington
17. M. Laubsinger, Paarl
18. John Atherton, Wellington
19. Mrs. P. F. R. de Villiers, Paarl
19. A. Jackson & Co., Wellington
21. Sarah Balie, Paarl
21. Miss S. Euvraad, Wellington
21. M. C. Murchison, Wellington
24. J. P. Bosman, Wellington
24. G. J. Hugo, D. son, Frenchhoek
26. J. S. de Villiers, P. F. son, Paarl
26. P. J. Malan, Paarl.

Bakers' Licences of £3 15s.

Feb. 1. J. D. Meyer, Paarl
3. J. M. Brink, Wellington.

Butchers' Licences of £3 15s.

Feb. 3. P. Booysen, Wellington
21. D. Muller, Paarl
21. D. J. Bosman, Wellington.

Game Licences of 7s. 6d.

Feb. 5. Jacobus Francke, Paarl
10. I. J. Senders, Wellington
10. Jan Francke, Paarl
12. J. P. A. van Leent, Paarl
19. Jacobus Ontong, Paarl
22. W. H. Auret, Paarl.

Wholesale Shop Licence of £4.

Feb. 4. J. P. A. van Leent, Paarl

Hawkers' Licences of £1 10s.

Feb. 4. P. J. van Nierop, Paarl
18. J. F. Pepler, Frenchhoek.

Apothecaries' Licences of £3.

Feb. 1. H. C. T. Parisius, Paarl
19. C. M. L. Gericke, Wellington
20. Charles Taitje, Wellington.

Joint-Stock Companies' Licences.

Feb. 2. Western Province Bank, Paarl
2. Paarl Bank, Paarl
2. Paarl Board of Executors, Paarl
2. Wellington Bank, Wellington
2. Paarl Wine and Brandy Company, Paarl
2. Paarl Spirits Company, Paarl.

RYNO J. VAN DER RIET,
Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
21st March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named PIET LEWIS, about 13 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless the said PIET LEWIS be claimed by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856.

The Lad states that his Mother is deaf and dumb, and resides at Constantia. His Father, JOHN PIETER DALEBROOK, has left the District, in consequence of a Warrant of Apprehension, for Theft, being out against him.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg 25th, March 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between MATTHEW E. KEMP and FANNY KEMP, Executors of the late MILDMAY WILLIAM WOLFF, Plaintiffs, and ELLEN MULLEN, married without community of Property to JAMES MULLEN, Defendant.

A Meeting of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Saturday, the 10th April, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Half Part or Share of and in a Piece of Perpetual Quitrent Land, situate without the Garrison Limits at Port Elizabeth, marked No 5, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

20th March, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 26th March, 1868.

WHEREAS the Estate of PIETER BAREND BOTHA, of Zuurkop, in the Division of Bedford, Farmer, hath been placed under Seqnestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office at Bedford; the first Meeting to be held on Monday, the 6th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 14th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th March, 1868.

WHEREAS the Estate of PAUL ANDRIES DE KLERK, of Tulbagh, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, on Friday, the 3rd of April, 1868, at 10 o'clock a.m., for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 8th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIZABETH ALETTA JACOBA KRAUCAMP, of the Aliwal North District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse, FREDRIK JACOBUS VAN ZYL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 8th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA PETRONELLA HUMAN, of the Swellendam District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HANS JACOB SMAL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Tuesday, the 12th May, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ESAIAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK, of the Alexandria District, deceased, are required to take notice that, there being no Executor surviving under the Will of the Deceased, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, SUSANNA ELIZABETH MARIA FERREIRA, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Alexandria, on Friday, the 8th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of COBUS ALLART of the Murraysburg District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Murraysburg, on Friday, the 8th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
26th March, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Tulbagh.

C. A. DICKSON, PREUS and SELIGMAN J. G. F. HOLM vs. ADRIAAN PHILIPPUS FAURE.

On Tuesday, the 7th of April, 1868, at 10 o'clock a.m., at the Defendant's Residence, Cold Bokkeveld, 810 Sheep.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Uitenhage.

F. GERDS versus ANNA MARIA JONKER.

On Wednesday, the 15th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Klipplaat, 1 Ox-wagon, 13 Sheep, 6 Goats, Household Furniture, &c.

Division of Cradock.

C. W. HUTTON versus HENRY ROBERTS.

On Tuesday, the 14th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Quaggaskirk, 1 large Wheat Stack, 2 do. Oat do., 1 small Hay do.

Division of Bedford.

A. REID versus JEREMIAS JESAIAS BOTHA.

On Monday, the 13th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, 1 Strong Travelling Cart, 1 Set Harness, 1 Pair Draught Horses, 1 superior Rifle by PRYCE and REDMAN.

Division of Albany.

WM. GILBERT versus STEPHEN STERLEY, Jun., and SAMUEL ALLISON.

On Friday, the 3rd April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 2 Wagons, 1 Cart, 1 Bull, 5 Cows, Wagonmaker's Tools, &c.

Division of Fort Beaufort.

JOHN LOCKE versus FREDERICK WILLIAM POHL; S. E. MINTO versus FREDERICK WILLIAM POHL and FREDERICK DU PLOOY.

On Saturday, the 11th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Fort Beaufort, 1 Wagon, 10 Oxen, 1 Cart, 5 Horses, 1 Set Harness, 16 Cows and Calves, 2 Ploughs, 1 Scraper, 3 Saddles, Household Furniture. Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS High Sheriff.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 15th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by WILLIAM HENRY WORMALD, of Port Elizabeth, at present under Articles of Clerkship to THOMAS WORMALD, Esq., of Port Elizabeth, one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Port Elizabeth, this 20th day of March 1868.

W. H. WORMALD.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSANNA HESTER LOUW, and pre-deceased Husband, MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of Mr. JAMES HODGES, Malmesbury.

W. P. BAARD, Executor Dative.

Malmesbury, 6th March, 1868.

Digitized by Google

SUMMONS BY EDICT.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

His Honour Sir WILLIAM HODGES, Knight, Chief Justice of the Colony of the Cape of Good Hope, and other the Judges of the Supreme Court of the said Colony, do hereby make known—

THAT GERRIT SMIT, PIETER SMIT, JAN HENDRIK SMIT, Sons of J. H. SMIT, P.'s Son, and all and every Person and Persons having any claim or demand upon or in respect of a certain Deed of "Kinderbewys," dated the 20th day of June, 1820, registered against the said JAN HENDRIK SMIT, PIETER'S Son, having been summoned by Edict by CHARLES PRITCHARD, of Beaufort, and GEORGE WILLIAM STEYTLER, of Cape Town, in their capacity as Joint Trustees in the Insolvent Estate of JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, of Fraserburg, to appear before the said Supreme Court on the 12th day of March, 1868, to show cause why a certain Deed of "Kinderbewys," dated the 20th day of June, 1820, registered against the said JAN HENDRIK SMIT, P.'s Son, in the Deeds Registry Office, in Cape Town, securing the share of inheritance due to his Children, the said GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, out of the Estate of their deceased Mother, ANNA ELIZABETH SMIT, born OLIVERA, shall not, by judgment of the said Court, be declared cancelled, and why he or they should not be debarred from making any claim under and by virtue of same; and why a sum of Two Hundred and Forty Pounds and One Shilling, paid into the hands of the Master of this Honourable Court by the said CHARLES PRITCHARD, acting for the said JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, and which payment was so made to enable transfer of a certain Farm called "Ayesfontein," purchased by the said CILLIERS from the said SMIT, to pass from the said JAN HENDRIK SMIT, PIETER'S Son, to the said CILLIERS, said Farm being specially mortgaged under said Deed of "Kinderbewys," should not be paid over to the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity, by the Master of this Honourable Court; and further to proceed according to Law, without the said GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, Sons of the said J. H. SMIT, P.'s Son, or any one on their behalf, or any one interested in the said Deed of "Kinderbewys," having appeared; in consequence whereof the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their capacity, by their Advocate, required the first default, with the profit, and a second Summons;—wherefore we have granted to the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity, and it is granted accordingly, the first default, with the profit thereof; and have further thought proper to summon, and do hereby summon, the said GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, Sons of the said J. H. SMIT, PIETER'S Son, and all Persons interested in the said Deed of "Kinderbewys," the defaulters for the second time, by Public Edict, to appear in our said Court in Cape Town, on the 15th day of May next, at 10 o'clock in the forenoon, to purge their said first default; and further to hear such claim and conclusion as the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity, shall think proper to make.

Thus done and decreed at the Cape of Good Hope, this 24th day of March, 1868, in the 31st year of our Reign.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

HOFMEYR, TREDGOLD, and WATERMEYER,
Plaintiffs' Attorneys.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:—

1. Jacobus Hendricus Stigling (2nd and final account), 12th March, 1868.
2. James Foster, sen. (2nd and final Account), 12th March, 1868.
3. Isaac Cornelis de Villiers (1st and final account), 24th March, 1868.
4. Hendrik Nelson (3rd surrender; 1st and final account), 24th March, 1868.
5. Adriaan Johannes Fredrikse (1st and final account), 24th March, 1868
6. John Hawkins (1st and final account), 24th March 1868.
7. Richard Vincent Cotterill (1st and final account), 24th March, 1868.
8. Robert McWilliams (1st account), 24th March, 1868.
9. Bernard Kilkeary (2nd and final account), 24th March, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed, and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS

In the Insolvent Estate of JOHN PETER HIPPERT (dec.), late of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 8th day of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

F. H. CARPENTER, } Joint
A. BARSDORF, } Trustees

26th March, 1868.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith: To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting.

WHEREAS, upon the Petition of WILLIAM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK, of Somerset East, to the Honourable the Chief Justice and the Judges of the Supreme Court of our said Colony, against JANUARY JACOBUS, now or lately of Somerset East, it appears to us that the said JANUARY JACOBUS is justly and truly indebted to the said WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK, in the sum of Seventy Pounds sterling, with interest, being the balance due upon a certain Contract, dated the 28th day of June, 1862, for the hire of Oxen, which were not all returned to the said CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK, the number not returned amounting to seven, valued at Ten Pounds each; and whereas it appears that before the expiry of said Contract, to wit, in or about the month of October, 1862, the said JANUARY JACOBUS departed from his dwelling-house at Somerset East, and still doth absent himself therefrom, with intent to defeat the said WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK, and others his Creditors, in obtaining payment of their just Debts, and did thereby commit an act of insolvency; whereupon the said WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK prayed that the Estate of the said JANUARY JACOBUS might be sequestrated for the benefit of his Creditors. And whereas it further appeared to us of record that the Honourable the Supreme Court did, by their order, bearing date the 24th day of March, 1868, place the said Estate under sequestration in the hands of the Master of the said Court, until the same should be thereafter adjudged to be sequestrated, or the said Petition should be discharged: Now, therefore, we command you that you summon the said JANUARY JACOBUS that he be before our Justices of the Supreme Court of our said Colony, at Cape Town, on the 15th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if he have any, why his Estate should not by sentence of the said Court be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors; and return you then there this Writ, with whatsoever you have done thereupon.

Witness: Sir WILLIAM HODGES, Knight, our Chief Justice of the Supreme Court of our said Colony, at Cape Town, the 25th day of March 1868, in the 31st year of our Reign.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER,
Plaintiff's Attorneys, 7, Church-street, Cape Town.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF LANDED PROPERTY,

BY THE
Deputy Sheriff of Albany at Graham's Town,

On Monday, the 20th April, 1868,

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany,—

Certain **PIECE OF FREEHOLD LAND**, with the Buildings thereon, situated at Graham's Town, being Lot No. 43 of the remainder of Oatlands Estate, in extent 246 square roods and 26 square feet, as per Deed of Transfer.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which WILLIAM ENNIS is Plaintiff, and WILLIAM BYRAM is Defendant.

The Conditions of Sale and other particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

20th March, 1868.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.
Master's Office, Cape Town.
26th March, 1868.

In the Matter of LOUIS BRAMSON, in his capacity as Chairman of the Port Elizabeth Board of the South African Mortgage and Investment Company (Limited), Plaintiff, and JAMES SAMUEL REED, and GEORGE THOMAS REED, Defendants.

A Meeting of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 15th April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Perpetual Quitrent Land, called Nooitgedacht, situate in the Division of Port Elizabeth, with the Buildings thereon; and, 2ndly, certain portion of the Perpetual Quitrent Place called Buffelsfontein, situate as above, the Property of the abovenamed Defendants, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of such Sale

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late RICHARD GREENWOOD, of Port Elizabeth, Grocer and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims, and all Persons indebted thereto to settle their Accounts with the Undersigned, on or before the 31st day of March next.

GRACE GREENWOOD,
(Executrix Testamentary.

Port Elizabeth, February 10, 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE TOWN OF GRAAFF-REINET.

ON WEDNESDAY, THE 8TH APRIL, 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL be sold on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain portion of Erf No. 17, with the Buildings thereon, situated in the Town of Graaff-Reinet, in Donkin-street, measuring, as per remaining extent, 284 square roods 60 square feet and 48 square inches.

The above Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between the BOARD OF EXECUTORS, of Cape Town, Plaintiffs, and PIETER ADRIAAN GOUS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet; and at the Office of the Attorneys, Messrs J. & H. REID & NEPHEW, in Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

Landed Property,

By the Deputy Sheriff of Albany,
AT SEYMOUR (ELAND'S POST).

On Monday, 20th April, 1868,

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at Seymour (Eland's Post),—

Certain **PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND**, situate in the Kat River Settlement, being Lot No. 12 of the Location Cathcart Vale, in extent 9 morgen and 65 square roods, as per Quitrent Lease, dated 9th April, 1868.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which WILLIAM MORKEL is Plaintiff and JOHN ABEL, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be obtained at the Deputy Sheriff's Office, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Seymour (Eland's Post).

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

SITUATED IN LOOP-STREET.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY ADRIAAN DENEYS PENTZ.

On Friday, the 27th instant,

AT 11 O'CLOCK.

THE PROPERTY CONSISTS OF:

2 DWELLING-HOUSES, comprising 7 Rooms, Kitchen, Yard, with Water laid on, large Store with 2 small Hire-Houses attached.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 13th March, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DANIEL PETRUS ROUX, of the Division of Caledon, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office there, on Friday, the 24th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the Sale of the Landed Property; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, at his Office, Caledon.

T. S. HULL, Sole Trustee.

Digitized by Google

Board of Executors.

In the Estate of the late V. SCHONNBERG, Esq.

SALE OF VALUABLE

Landed Property

AND

HOUSEHOLD FURNITURE.

On Monday, the 30th inst.,

AT 11 A.M.,

WILL BE SOLD on the spot, Two Lots of GROUND facing Kloof-street, and a DWELLING HOUSE and GROUND facing Orange-street.

The House comprises Seven Rooms, besides Pantry, Kitchen, &c.; as also the usual assortment of HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of Chairs, Tables, Sideboard, &c., &c.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 20th March, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF A MORTGAGE BOND.

ON SATURDAY, the 4th of April next, will be sold, on the Steep of the Commercial Exchange, Certain MORTGAGE BOND, dated 12th October, 1864, for Five Hundred Pounds Sterling, executed by PIETER JACOB MARAIS, Esq., in favour of CHARL MARAIS, Esq., and by the latter ceded to the Board of Executors. Full particulars can be ascertained on application at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Mr. J. G. STEYTLER, G. son, Auctioneer.

Board of Executors.

In the Insolvent Estate of J. H. DREYER.

WILL BE SOLD on SATURDAY, 4th April, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, the above Insolvent's Right and Title to the Interest on certain Fidei-Commissary Inheritance, amounting to Six Hundred and Ninety-Five Pounds Eleven Shillings and Seven Pence Sterling, devolved from the Estate of the late ANDRIES BRINK, Cson, Esq., to the Insolvent's Minor Children.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustee.

Cape Town, 24th March, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS SMITH COLLEY, of Swellendam.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, on Tuesday, 28th April, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
J. J. BARRY, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 23rd March, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late ROELOFF ABRAHAM ZEEDERBERG, Senior Esq.

THE Sixth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of eight days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary,
for self & Co-Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square,
24th March, 1868.

PUBLIC SALE OF

Caledon Farm, &c.

In the Insolvent Estate of DANIEL PETRUS ROUX, of Klein Ezeljagt, River Zonder End, near Genadendal.

MESSRS. BOURHILL & Co. will sell by Public Sale, without Reserve, on

Saturday, 25th April next,

ON THE SPOT,

The Insolvent's Farm KLEIN EZELJAGT, in extent 1,028 morgen and 215 square-roods. This place is well-known for its very healthy pasturage and fine Grain Lands, and it has the great advantage of a plentiful supply of Water throughout the year. The Dwelling House and Out-buildings are in good repair, and the Vinyard in full bearing.

5 Bags Wheat	12 Bags Rye
1 Horse	1 Cart
2 Bags Oats	2 Half-anms Brandy
1 Leaguer Wine	1 Brandy Still
2 Half-leaguer Casks	1 Swedish Plough

Spades, Pickaxes, &c

And a few Articles of Household Furniture.

T. S. HULL, Sole Trustee.

Caledon, 26th March, 1868.

BOURHILL & Co., Auctioneers.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS, of Rietfontein, in the Division of Beaufort West, Farmer,

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, on Saturday, the 18th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association, Church-square, Cape Town, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

C. PRITCHARD, } Joint Trustees.
F. J. BROERS, }

Cape Town, Church-square, No. 5,
26th March, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. the Widow WILLEM CORNELIS ARENTZ.

A Distribution Account of the Inheritance of the late JOHANNES HENOCH MOLLER from the above Estate, entailed with Fidei Commissum, will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association in Church-square, for a period of eight days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town Church-square No. 5,
24th March, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FELL, jun., Deceased.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 24th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late KLAAS DOEDAS HAAK, and surviving Spouse, GERTRUIDA CATHARINA BOTES.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Prince Albert, for a term of seven days, from Friday, the 3rd day of April next, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days, from Friday, the 17th day of April, 1868; after which time the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. S. LE CAMP, } Joint
JOHN DYASON, Jun., } Trustees.

Prince Albert, 20th March, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHAN WIEHANN of the Cape Division, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 26th March, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN VAN SCHOOR, Sen., (deceased), late of Koeberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 26th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS POTGIETER, lately of Adelaide, but now residing at Buxton, Division of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 11th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM PIKE, of Collingsham, Division of Albany, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 29th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above period, or proceedings will be instituted against them.

J. CROXFORD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAURENCE L. DANIELS, of Graham's Town, in the Division of Albany, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly appointed to and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Albany, at his Office in Graham's Town, on Wednesday, the 29th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

L. J. LAWRANCE, Sole Trustee.

Graham's Town, 19th March, 1868.

Digitized by Google

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property.

In the Estate of the late Mr. J. STAAK.

WILL BE SOLD

On Tuesday, the 7th proximo,

At 11 a.m., on the spot,

COMMENCING WITH

No. 1. Certain HOUSE AND PREMISES, situate No. 22, Waterkant, comprising 5 Rooms, besides Kitchen and Fowl-house.

No. 2. Certain HOUSE AND PREMISES situate at the back of the above, containing 3 Rooms and Kitchen.

No. 3. Certain HOUSE AND PREMISES with 2 Rooms, Kitchen and Loft, situate No. 10, Sea-street, near Waterkant-street.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
Board of Executors, Executors Test.

Cape Town, 26th March, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN DREYER, of Bakoven, in the Division of Malmesbury, Agriculturist (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 15th day of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for any other business that may be brought before the Meeting.

H. D. J. DU TOIT, Sole Trustee.

24th March, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of JOHN FREDRIK CONSTABLE.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Saturday), the 28th instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
27th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FREEMAN, of Cape Town.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Friday, the 15th day of May next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the "Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER,
Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, 26th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DANIEL FERDINAND IMMELMAN BOSMAN, of Cape Town.

ALL Persons having any Claims, of whatsoever nature, against the above Estate are required to file the same at the Office of Mr. Attorney PAUL DE VILLIERS, Wale-street, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

MAGDALENA SUSANNA BOSMAN,
Executrix Testamentary.

Cape Town, 26th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAN GABRIEL DU TOIT, and surviving Widow, JOHANNA WILHELMINA MARIA DU TOIT, of Cold Bokkeveld, Division of Tulbagh.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file their Claims with, or pay their Debts to, the Undersigned, or Mr. CHARL DU TOIT, Senior, Cold Bokkeveld, within six weeks from the date hereof.

Widow J. [illegible] DU TOIT.

Wagendrift, Cold Bokkeveld, District of Tulbagh,
26th March, 1868.

TRADE NOTICES.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS IN THIS BANK will be held at the Town-house, on

Friday, the 24th April next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose,

Firstly, of empowering the Directors to reduce the Capital of the Bank, and the number of Shares now held, by purchase from such of the present holders of Shares as shall be disposed to sell, at a rate or rates to be fixed by the Directors, 3,000 out of the 15,000 of the existing Shares, and to make the necessary alteration or addition in the Deed of Settlement to carry out such reduction and purchase of Shares.

And, secondly, of deciding on the expediency of changing the value of the Shares now held by Shareholders, and to give the necessary instructions for carrying out such change, or otherwise.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 12th March, 1868.

Savings' Bank.

THE ANNUAL MEETING for receiving the Report of the Committee of Management of the Cape of Good Hope Savings' Bank, and for the election of a Committee for the ensuing year, will take place in the Committee Room, at the Corner of Adderley and Wale-streets, on SATURDAY, the 28th day of March, 1868, at 12 o'clock.

By order of the Committee,

WM. SMITH, Secretary.

Savings' Bank, Cape Town,
14th March, 1868.

Notice of Dissolution.

THE Copartnership heretofore existing between the Undersigned, under the firm or name of G. S. HOLMES & Co., was dissolved by limitation and mutual consent, on the 31st day of December, 1867; Mr. H. CRAWFORD COATES retiring from the Business.

G. S. HOLMES,
H. CRAWFORD COATES.

Notice of Copartnership.

THE Undersigned have this day formed a Copartnership, to date from the 1st day of January, 1868, for the purpose of continuing this Business, under the name and style of G. S. HOLMES & Co. as heretofore.

G. S. HOLMES.
A. S. PEABODY.

Cape Town, 26th March, 1868.

IT is particularly requested that all Claims against the said late Firm may be handed in for adjustment on or before the 15th day of April next.

G. S. HOLMES & Co.

Cape Town, March 26th, 1868.

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall, London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.

Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary.—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life.

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policyholders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the kingdom.

Immediate Annuities payable during the whole o Life may be purchased on the following Scale

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages.. ...	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can behad on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY EBDEN, Rondebosch.
Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,
At the Office of Messrs. Wm. ANDERSON & Co.

MAIL OPEN.

General Post Office, March 27, 1868.

For Melbourne, by the Carl, this day (Friday), at 10 o'clock a.m.

Moon's Changes.

First Quarter, Tuesday, 31st Mar., at 34 min past 3 p.m.
Full Moon, Tuesday, 7th April, at 31 min past 8 a.m.
Last Quarter, Tuesday, 14th April, at 49 min past 11 p.m.
New Moon, Wednesday, 22nd April, at 34 min past 9 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

Mar. 25.—Esperance, sh., 391 tons, A. Noel, from Macao Jan. 5th, to Havannah, with 300 coolies. Put in for water and refreshments.

Reports: 10 deaths from dysentry during the voyage, and one shot.

26.—Argo (Rus.) sh., 729 tons, A. Rosenberg, from Batavia, 10th Feb., to Falmouth. Cargo sugar and rice. Put in for medical aid.

Departures from Table Bay.

Mar. 25.—Little Meek, to Mauritius *vid* St. Helena Bay.
25.—Annie Benn, to Mossel Bay and Knysna.
25.—Black Prince, to New York.
26.—Knysna Belle, to Knysna.
26.—Gertrude Howes, to Sandwich Harbour.

Arrival in Algoa Bay.

Mar. 20.—Celt, sc. st., 1,078 tons, E. Baynton, from Table Bay, Mar. 18th, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Mar. 19.—Little Bess, to East London.
21.—Arbutus, to New York.
22.—Unity, to Montevideo.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 27STEN MAART, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereservende prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop; heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

No. 3,—1868.] Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1 060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pisgoed Vlakte, groot 1,311 morgen en 3,777 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoeks Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Enkeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s

Wijk Zuur Anijs.

Perceel 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 2503 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dorre Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxfat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £323. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost-zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590·7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief. £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 389·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief. 10s. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 10,84. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs; behalve de kosten, £150. Erfpacht £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 22 van Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen, om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden, langs iederen Afdeelings Weg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en in te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden, als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door hem te dien einde te worden uitgevaardigd: En nademaal ingelijks is bepaald bij Wet No. 10, gedateerd den 26sten Julij, 1864, dat de bepalingen van Artikel 22 van Wet No. 9 van 1858, zich zullen uitstrekken tot en van toepassing zijn op de vestiging van Nieuwe Tollen op de Hoofdwegen, niettegenstaande al hetgeen in Artikel 14 van gemelde Wet No. 9 van 1858, ter contrarie moge voorkomen: En nademaal de Kaapsche Afdeelingsraad bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tol te mogen vestigen aan de toenadering tot het Spoorwegstation D'Urban, op den Maitlandweg;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 1sten dag van April, aanst., een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst aan de toenadering tot het Spoorwegstation D'Urban, op den voorzegden Weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Kaapschen Afdeelingsraad van of deszelfs Ambtenaren, Agenten of Regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muilezels, ezels, horenvee, schapen, bokken en varkens, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast; met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld: Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op éénen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen, voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 24sten dag van Maart, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 17,—1868.]

Schedule voor bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk wiel van elk rijtuig	0	2
2 Voor elk paard, muilezel, of ezel voor een rijtuig gespannen..	0	1
3 Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen..	0	2
4 Voor elk stuk horenvee, hetzij al of niet voor een rijtuig gespannen..	0	0½
5 Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 93, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 23 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de Heeren BENJAMIN WILLIAM HALL en JOHN WARD STEVENS, tot wederopreggings toe, aan te stellen tot Vrederegters voor het Distrikt Somerset Oost.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 24 Maart 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, goed te keuren de aanstelling van den Heer THOMAS HENRY ROBERTS tot Pakhuismeester aan het Private Buskruid magazijn te Houdeklipbaai, behoorende aan de Kaapsche Kopermijn Maatschappij (Gelimiteerd), in plaats van den Heer CHARLES O. F. SEDGWICK, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

[illegible]MATIE

[illegible] PHILIP EDMOND WODEHOUSE, [illegible] de Edelste Orde van het Bad, Gouver[illegible]ebber van Harer Majesteits Kolonie [illegible] Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Reserte van dien, en Vice Admiral van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij Artikel 3 van Wet No. 20 van 1856, getiteld "Wet tot Wijziging en Consolidatie der Wetten, betrekkelijk de Hoven van Resident Magistraten," is bepaald, dat telkens wanneer het ondienstig of onnoodig zal worden geacht, een Resident Magistraatshof te doen blijven houden voor en binnen een of ander distrikt, de Gouverneur het regt zal hebben, om bij eene Proklamatie, door hem voor dat doel uit te vaardigen, zoodanig Hof en het Kantoor van den Resident Magistraat voor zoodanig distrikt op te heffen; alsmede om zoodanig distrikt te voegen bij een of meer andere distrikten, zoodat daarop ieder distrikt of gedeelte daarvan, hetwelk aldus zal gevoegd zijn bij een ander distrikt, daardoor komen zal en behooren binnen en onderworpen zijn aan de regtsbevoegdheid van den Resident Magistraat van het distrikt, waarbij het zal gevoegd zijn;

En aangezien het ondienstig is een Magistraatshof te doen blijven houden voor en binnen het distrikt Stutterheim:

Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en na den 1sten April aanst. het Hof en het Kantoor van den Resident Magistraat voor gezegd Distrikt Stutterheim zal zijn opgeheven; terwijl ik verder proklameer en bekend maak, dat op en na bovengemelden datum het gezegde Distrikt Stutterheim zal worden en zijn gehecht aan het Distrikt King William's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 23sten dag van Maart, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 16,—1868.]

GODVERNEMENTS BERIGT No. 95, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HARRY MARTIN HERBERT ORPEN tot wederopzeggens toe aan te stellen tot Vrederegter voor Kaapstad en het Kaapsche Distrikt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

UITENHAGE.—KENNISGEVING.

BESCHRIJVING van Vier Paarden, gevonden in 't bezit van MEVIN, een Kaffer, en vermoedelijk gestolen uit den omtrek van Aberdeen, en thans in het Schut te Montpellier, wijk Voor Bavianskloof, Afdeeling Uitenhage:

Een donkerbruine Merrie, oud, met zeeren rug.

Een bruin Merrieveulen, omtrent 10 maanden oud, met kleine witte plek op den linkerachterpoot.

Een kleine bruine Merrie, 3 jaren oud, met kol, witte plek op den neus, witte merken langs den rug, achterpooten en linkervoorpoot wit.

Een bruine Merrie, oud, met zeeren rug, merken van kniehalsteren, winkelhaak in 't linkeroor van voren, halvemaan in 't regteroor van voren.

De Eigenaar of Eigenaars van een of meer der bovengenoemde Paarden, gelieven daarom aanzoek te doen vóór of op den 1sten Mei, 1868, na welken datum al dezulken als welke mogen overgebleven zijn voor rekening van het Gouvernement zullen worden verkocht.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 17 Maart, 1868.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaturdag, den 2den Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikatien, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantore ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Vergadering van den Afdeelingsraad, die in de Regtzaal te Riversdale zou worden gehouden op Woensdag, den 18den Maart, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, voor het vaststellen eener Belasting op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, is verdaagd tot den 22sten April, 1868.

Op last,

GIJS. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 23 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

(Generaal Postkantoor, Kaapstad,
25 Maart, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden het Postkantoor op Ratelrivier, Afdeeling Bredasdorp af te schaffen.

C. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Dingsdag, den 7den April, 1868, in het Regtsgebouw alhier, eene Stemopneming zal gehouden worden voor het verkiezen van een Lid voor den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, voor Distrikt No. 5.

De genomineerde Kandidaten zijn:
Frederick Eastes,
James Mason.

Alle stemmen die uitgebragt worden op andere dan de bovengenoemde personen zullen uitgeworpen worden. De Stemopneming zal open zijn van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
van Port Elizabeth.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat op Donderdag, den 23sten April, 1868, eene Commissie uit den Afdeelingsraad van Oudtshoorn en een Landmeter zich bevinden zullen aan den ingang van den Tooverwaterpoort, aan de Oudtshoornsche zijde, ten einde een Stuk Gouvernementsland, dat gebruikt zal worden als een Uitspanplaats voor reizigers, te inspekteren.

De Eigenaars van de omliggende plaatsen worden derhalve uitgenoodigd om op dag en plaats vermeld tegenwoordig te zijn met hunne landkaarten en de Bakens hunner plaatsen aan te wijzen.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 20 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD MURRAYSBURG.

Vergadering voor het omslaan van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 2 Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure eene Vergadering van de Leden van den Afdeelingsraad van Murraysburg zal worden gehouden, in de regtszaal van Murrysburg, voor het omslaan eener Belasting over de Onroerende Goederen in die Afdeeling.

M. J. JACKSON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt aan de Belastingschuldigen in deze Afdeeling bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Oudtshoorn heeft bepaald, eene Belasting van ½d. in het Pond Sterling te heffen op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting betaalbaar zal zijn op den 1sten Mei, 1868, ten Kantore van den Civielen Commissaris.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Cradock, door het zonder wettige oorzaak afwezig blijven van den Heer STEIJN, laatstelijk lid voor Distrikt No. 4, van drie achtereen volgende vergaderingen van den gezegden Raad,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genominserd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan 15 April, 1868, en van later inkomende nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

Gedateerd heden, den 13den Maart, 1868.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No —.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get.) A. B. [Naam van woonplaats opgeven.
C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

Aan allen die er belang bij hebben,

TWORDT bij deze kennis gegeven, volgens Artikel 104, Wet No. 7 van 1865, dat de Heer CONRAAD FREDRIK SCHEEPERS voorgenomen is, om drie maanden na dagteekening dezes bij den Landmeter-Generaal aanzoek te doen om gewijzigde Kaarten en Grondbrieven van zijne plaats Kraaibosch en Aanbelend Land, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, Afdeeling Alexandrie, zijnde genoemde Plaats en aanbelend Land hermeten volgens de bepalingen van Wet No. 10, 1859, en Wet No. 6, 1862.

FRANK PATTISON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandria, 18 Maart, 1868.

LANDHUUR, ENZ., ENZ, STOCKENSTROM.

ALL degenen die ten achteren zijn met de Huurpenningen van Erven en met Erfpacht in deze Afdeeling, worden hierbij aangemaand tot onmiddelijke betaling, daar tegen alle nalatigen maatregelen in regten zullen worden ingesteld.

De pachtkonditien van alle vooruitbetaalde huurgelden liggen aan dit Kantoor gereed ter uitreiking aan de Pachters.

WILLEM T. M. EMETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elandspoot, 18 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in Distrikt No. 3 door het overlijden van den Heer DIEDERICK HATTINGH, die dat distrikt vertegenwoordigde, zoo wordt hierbij kennis gegeven volgens Wet No. 4 van 1865, dat de Kiesgeregtigden in bovengenoemd Distrikt worden uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren, en dat die nominatien bij den Ondergeteekende moeten zijn ingekomen niet later dan 16 April, 1868, en dat zij moeten geteekend zijn door niet minder dan vijf geregistreerde kiezers. Op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

C. F. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 10 Maart, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 3, nomineren bij deze A B, van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 3.

Gedateerd heden, den ——— dag van ——— 1868.

(Get.) A. B. [Naam van woonplaats opgeven.
C. D.
E. F.
G. H.
I. K.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, E. PHILPOTT, Resident Magistraat voor het Distrikt Uitenhage, dat HENDRIK ENGLEBREGT, alias PETRUS SAMUEL, alias NORTJE, alias TORKY alias NORKY, op of omtrent den 12den Januarij, 1868, te Willow Vale, de misdaad heeft bedreven van Huisbraak en Diefstal, en vervolgens op andere Plaatsen andere misdaden heeft gepleegd.

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden HENDRIK ENGLEBREGT terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Uitenhage, heden den 20sten dag van Februarij, 1868.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Beschrijving van HENDRIK ENGLEBREGT:

Zwart van gelaatskleur, tamelijk regelmatige gelaatstrekken, lange regte neus, boosaardige uitdrukking, lang 5 voet 9 duim, en sterk gespierd. Is het laatst gezien op den avond van Zondag, den 16den Februarij, in den zak bij Veldkornet KIRKMAN, van waar hij ontsnapte en nagespoord werd tot bij den Heer JESSE ALBUT. Van daar is hij waarschijnlijk vertrokken naar Klein Wolvefontein, waar hij een Paard en Kar heeft. Zijn regterenkel zal waarschijnlijk het merk dragen van den stok. Was gekleed in donker geruit pak met veldschoenen en droeg een ligten koord jas los. Schijnt zoowat 28 jaar oud te zijn. Hij heeft bij zich eene Bours met Geld en een zwarte Snuifdoos met een vrouwenportret op het deksel.

DWANGARBEIDERS STATIE, TRADOUW.

Distrikt Swellendam.

DE Veroordeelde COBUS WINDVOGEL, in den nacht van 10 op 11 Maart ontvlugt zijnde van de werken aan de Tradouw Pas, zoo wordt, in naam van Hare Majesteit, aan iedereen verzocht en gelast de uiterste pogingen aan te wenden om hem weder in hechtenis te nemen.

FRED. A. VAN DER RIET, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 14 Maart, 1868.

Beschrijving van COBUS WINDVOGEL:

COBUS WINDVOGEL wordt beschreven als een Mulat, 30 jaren oud, lang 5 voet 8 duim, zwart kroeshaar, zwarte oogen; heeft een klein rond merk op den linkerwang, in éène lijn met het oog; was gekleed in bandieten uniform, broek baaije, geruit hemd, veldschoenen en hoed; zijne kleeding was gemerkt met een breede pijl—No. 54, en de letters "S." en "T."

£25 BELOONING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Municipale Commissarissen van Stellenbosch, bovenstaande Belooning heeft uitgeloofd aan dengene of degenen, die in staat zal of zullen zijn om informatie te geven die leiden zal tot de veroordeeling van den dader of de daders die in den morgen van 15 dezer, moedwillig brand gesticht hebben in het huis van den Heer JACOBUS VICTOR te dezer Stede, en in dat van AFRIKA WILLEMSE, aan de andere zijde van Victoria Brug.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat twee Kinderen, het eene een Meisje van omtrent vier jaren, het andere een jongen van omtrent twee jaren oud, door den Veldkornet P. J. MEIRING, zijn gerapporteerd als door den dood der Moeder en het wegloopen van den Vader, in hulpeloozen staat te verkeeren op de plaats van den Heer P. J. MEIRING, Senr. Indien niet binnen zes weken van heden af gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden, zullen zij bij eene daartoe geschikt persoon worden ingeboekt.

C. P. SCHOLTZ, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 29 Februarij, 1868.

Digitized by Google

ROBERTSON.

Kennisgeving.—Haveloos Kind.

AANGEZIEN de Heer FREDERICK JOHANNES VAN ZYL, op de Plaats Zevenfontein, Wijk Touw, in dit Distrikt, aan mij heeft gerapporteerd, dat een gekleurde Knaap met name PHILANDER, omtrent tien jaren oud, ontlogen in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is aangekomen; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn om voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer VAN ZYL, overeenkomstig de Wet.

De Knaap zegt, dat zijn Vader, PHILANDER, en zijne Moeder, KAATJE geheeten, beiden dood zijn.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

ZEKERE gekleurde Knaap, PIET LEWIS geheeten, en omtrent 13 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien de gezegde PIET LEWIS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon volgens de bepallingen van Wet No. 15—1856.

De Knaap zegt dat zijne Moeder doofstom is en te Constantia woont; zijn Vader, JOHN PIETER DAMBROOK, heeft het Distrikt verlaten ten gevolge van een tegen hem uitgevaardigde dwangbevel tot inbechtenisneming wegens diefstal.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 25 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

TWEE Kinderen geheeten het eene STIJNTJE, omtrent 8 jaren oud, en het andere GOEDEMAN, omtrent 6 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt—zijnde hunne Moeder overleden op de plaats Hartfontein, van den Heer PETRUS JACOBUS ROSSEAU, in Afdeeling. Indien gezegde STIJNTJE en GOEDEMAN niet binnen zes weken worden gereklameerd door en die instaat en genegen is om voor hen te zorgen, zij worden ingeboekt bij een daartoe geschikt en bepersoon volgens de Wet.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hohmond, 21 Maart, 1868.

AFDEELING ALBANIE.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld zonder verder uitstel tegen al degenen die ten achteren zijn met hunne Erfpacht tot den 31sten December, 1867, in deze Afdeeling.

R. GRAHAM, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 14 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

Kennisgeving van Bijeenkomst om een Belasting vast te stellen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 6den Mei, 1868, 's morgens ten 10 ure in de Regtszaal te Alexandrie, voor de Leden van dezen Raad eene Vergadering zal worden gehouden om op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn eene Belasting te leggen voor het jaar 1868.

FRANK PATTISON, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 13 Maart, 1868.

NAMAQUALAND.

Omslag van Wegbelasting.

INGEVOLGE voorzieningen van Wet No. 9, 1858, zal de Afdeelingsraad op Dingsdag, den 5den Mei aanst., overgaan tot het heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die belastbaar zijn voor de dienst der Wegen.

H. E. WELBY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 14 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

EEN Knaapje, thans 5 jaren oud, is twee jaren geleden door zijn Vader MATTHEW KALE geheeten, een Photograaf, achtergelaten bij den Heer JOSEPH WINDELL, thans te Upsher, in dit Distrikt, maar destijds te Queen's Town woonachtig,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden wordt opgevraagd, hij zal worden ingeboekt bij een of ander geschikt en voegzaam persoon als volgens de Wet.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspoet, 16 Maart, 1868.

HAVELOOS KIND.

JAMES DAVIES, oud omtrent 6 jaren, wiens ouders gezegd worden beiden dood te zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en geschikt is om voor hem te zorgen, hij volgens de Wet bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JAMES M. CROSSBY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 16 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—SOMERSET OOST.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat Johannes Christoffel de Klerk, van Jaskraal, door de Geregistreerde Kiezers van de Afdeeling Somerset Oost, behoorlijk is gekozen als Lid van de Wijk Groot Visrivier, te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Somerset Oost.

ARTHUR TWEED, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset Oost, 20 Maart, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Oorlogskloof, Afdeeling Calvinia, boven den bepaalden tijd,—Eene lichtbruine Merrie, gemerkt linkeroor winkelhaak voren, omtrent zes jaren oud, met eene donkerbruine Merrie Veulen, ongemerkt, omtrent een jaar oud. Indien niet gelost voor of op den 21sten Maart, 1868, zullen dezelve door den Ondergeteekende in front van de Schutkraal, ten 10 ure precies, aan den meestbiedende worden verkocht.

J. P. J. L. NEL, Schutmeester.

Oorlogskloof, 24 Februarij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
26 Maart, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Tulbagh.

C. A. DICKSON, PREUS & SELIGMAN, en J. G. F. HOLM versus ADRIAAN PHILIPPUS FAURE.

Op Zaturdag, den 7den April, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten Woonhuize van Gedaagde, Koude Bokkeveld, van 310 Schapen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Uitenhage.

F. GERDS versus ANNA MARIA JONKER.

Op Woensdag, den 15den April, 1868, des morgens ten 10 ure, te Klipplaat, van 1 Ossenwagen, 13 Schapen, 6 Bokken, Huisraad, enz.

Afdeeling Cradock.

C. W. HUTTON versus HENRY ROBERTS.

Op Dingsdag, den 14den April, 1868, des morgens ten 10 ure, op Quaggas Kirk, van 1 groote Korenmijt, 2 do, Haver do., 1 kleine Hooi do.

Afdeeling Bedford.

A. REID versus JEREMIAS JESAIAS BOTHA.

Op Maandag, den 13den April, 1868, 's morgens om 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, van 1 sterke Reiskar, 1 stel Tuigen, 1 paar Trekpaarden, 1 uitmuntend Rijtelgeweer, door PRYCE en REDMAN gemaakt.

Afdeeling Albanie.

WM. GILBERT versus STEPHEN STERLEY, Junr., en SAMUEL ALLISON.

Op Vrijdag, den 3den April, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Grahamstad, van 2 Wagens, 1 Bul, 5 Koeijen, Wagenmakersgereedschap, enz.

Afdeeling Fort Beaufort.

JOHN JOCKE versus FREDERICK WILLIAM POHL.

T. E. MINTO versus FREDERICK WILLIAM POHL en FREDERICK DU PLOOY.

Op Zaturdag, den 11 April, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Fort Beaufort, van 1 Wagen, 10 Ossen, 1 Kar, 5 Paarden, 1 Stel Tuig, 16 Koeijen en Kalveren, 2 Ploegen, 1 Schraper, 3 Zadels, Huisraad, Koukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PETRUS JACOB MULLER, te Klipfontein, Afdeeling Malmesbury, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PAUL ANDRIES DE KLERK, te Tulbagh, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, te Tulbagh; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 3den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 9den April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAN HENDRIK BASSON, te Ameskuil, in de Afdeeling Malmesbury, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Malmesbury, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, in de Publieke Gebouwen, te Kaapstad, op Woensdag, den 15den April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Maart, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen RASSIDA en MASJIDA, Minderjarige Kinderen van wijlen ABDOL MAJED RAFFIE, en nagelaten Echtgenoote ARTIKA MAJED RAFFIE,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, 15 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel van wijlen ABO RAFFIE.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Stad Graaff-Reinet.

OP WOENSDAG, DEN 8STEN APRIL 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker gedeelte van Erf No. 17, met de daaropstaande Gebouwen, staande en gelegen in de Stad Graaff-Reinet, in de Donkinstraat, groot per restant 284 vierkante roeden, 80 vierkante voeten en 48 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeurskamer te Kaapstad, Eischeresse, en PIETER ADRIAAN GOOS, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren J. H. REID en NESS, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

TE GRAHAMSTAD,

VAN VASTGOED.

OP MAANDAG, DEN 20STEN APRIL, 1868,

ZAL ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Eigendoms Land met de daarop staande Gebouwen, gelegen te Grahamstad, zijnde Perceel No. 43, van het restant van het Landgoed Oatlands, groot 246 vierkante roeden en 26 vierkante voeten, volgens Akte van Transport.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen WILLIAM ENNIS, Eischer, en WILLIAM BYRAM, Gedaagden.

De verkoopvoorwaarden en bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct

20 Maart, 1868.

Digitized by Google

VASTGOED,

…E SEYMOUR (ELANDSPOST),

OP MAANDAG, 20 APRIL, 1868,

…DES MIDDAGS,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, als Speciale Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, te Seymour (Elandspost), worden verkocht:—

Zeker STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT LAND, gelegen in de Nederzetting Katrivier, Perceel No. 12 van de lokatie Catheart Vale, groot 9 morgen en 365 vierkante roeden, volgens Akte van Erfpacht, gedateerd 9 April, 1858.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen WILHELM MOSTERT, Eischer, en JAMES ABEL, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogestraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Seymour (Elandspost).

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

DAGVAARDING BIJ EDICT.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Zijn Edel Achtbare Sir WILLIAM HODGES, Ridder, Hoofd-regter, en andere Regters van het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop, doen hierbij te weten:

DAT, nademaal GERRIT SMIT, PIETER SMIT, JAN HENDRIK SMIT, zoons van J. H. SMIT, P.z., en alle anderen die iets te vorderen of te eischen hebben op of ten opzigte van sekere Akte van Kinderbewijs, gedateerd 20 Junij, 1820, geregistreerd tegen den gezegden JAN HENDRIK SMIT, Pietersz zoon, bij Edikte gedagvaard zijn door CHARLES PRITCHARD, van Beaufort, en GEORGE WILLIAM STEIJTLER, van Kaapstad, in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in den Insolventen Boedel van JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, van Fraserburg, om op den 12den dag van Maart te verschijnen voor geregd Hoog Geregtshof, om de redenen op te geven waarom sekere Akte van Kinderbewijs, geregistreerd tegen den gezegden JAN HENDRIK SMIT, Pietersz zoon, in het Registratiekantoor te Kaapstad, tot verzekering van het Erfdeel verschuldigd aan zijne Kinderen, de gezegde GERRIT SMIT, PIETER SMIT en JAN HENDRIK SMIT, uit de nalatenschap van hunne overledene Moeder, ANNA ELIZABETH SMIT, geboren OLIVIERS, niet bij uitspraak van het gezegde Hof, zal worden nietig verklaard, en waarom hij of zij niet zullen worden verhinderd in het instellen van vorderingen op gronden dienaan, en waarom eene som van Twee Honderd en Veertig Ponden en eene Shilling, betaald in handen van den Meester van dit Hof door den gezegden CHARLES PRITCHARD, handelende voor den gezegden JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, en welke betaling aldus gedaan was een transport van eene Plaats genaamd "Ayesfontein," gekocht door den gezegden CILLIERS van den gezegden SMIT, te kunnen passeren van den gezegden JAN HENDRIK SMIT, Pietersz zoon, aan den gezegden CILLIERS,—welke gezegde Plaats special was verzekerd door gezegde Akte van Kinderbewijs,—niet behoort te worden uitbetaald aan den gezegden CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER, in hunne gezegde hoedanigheid door den Meester van het Hoog Geregtshof; en verder om te procederen volgens de Wet, zonder dat de gezegde GERRIT SMIT, PIETER SMIT en JAN HENDRIK SMIT, zoons van den gezegden JAN HENDRIK SMIT, P.zoon, of iemand ten hunnen behoeve, of iemand die belang heeft bij gezegde Akte van Kinderbewijs, verschenen is; ten gevolge waarvan de gezegde CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER, in hunne hoedanigheid, door hun Advokaat verzocht hebben om de eerste niet-verschijning met den profijte van dien en eene tweede dagvaarding;—redenen waarom wij de gezegde CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER, in hunne hoedanigheid toestaan, gelijk wij doen bij deze, de eerste niet-verschijning met den profijte van dien, en verder hebben goedgedacht te dagvaarden, gelijk wij dagvaarden bij deze, de gezegde GERRIT SMIT, PIETER SMIT en JAN HENDRIK SMIT, zoons van den gezegden J. H. SMIT, Pietersz zoon, en alle andere belanghebbenden bij de gezegde Akte van Kinderbewijs, de in gebaste gehouden zijnden, voor de tweede maal bij Openbaar Edikt, om te verschijnen in ons gezegd Hof te Kaapstad, op den 15den dag van Mei aanstaande, des voormiddags ten 10 ure, om zich te verantwoorden omtrent hunne gezegde nietverschijning en verder aan te hooren zoodanige eischen en conclusien, als de gezegde CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER in hunne gezegde hoedanigheid zullen goedvinden te maken.

Gedaan en geteekend aan de Kaap de Goede Hoop, heden den 24sten dag van Maart, 1868, in het een-en-dertigste jaar onzer Regering.

E. THOS. WYLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

HOFMEIJR, TREDGOLD en WATERMEIJER,
Prokureurs van Eischers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In de Insolventen Boedels van wijlen KLAAS DOEDAS HAAK, en wijlen Vrouw GERTRUIDA CATHARINA BOTHA.

De finale Vereffening en Distributie Rekening in bovenstaande Insolventen Boedels zal voor de Crediteuren hierin liggen ten Kantore van den Resident Magistraat van Stellenbosch, op Dingsdag, den 28sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, en ten Kantore van den Meester te Kaapstad, op Vrijdag, den 17den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor welken tijd en plaats alle belanghebbenden hierbij worden gedagvaard om te verschijnen voor het Hoog Geregtshof aanzoek, dagen, van of tegen de gezegde Rekening, bij het Hoog Gerechtshof te doen gelden, en om verder te doen wat de Wet in zulke gevallen voorschrijft.

E. THOS. WYLDE,
Griffier van het Hoog Geregtshof.

JOHN DYASON, Jun., } Gez.
Curatoren.

Kaapstad, 29 Maart, 1868.

VICTORIA, By de Gratie Gods, Koningin van het Verenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland, Handhaafster van het Geloof. Aan den Baljuw van de Kolonie Kaapde Goede Hoop, of zijn wettigen Gedelegeerde,—Salut.

NADEMAAL ons uit de Petitie van WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK, van Somerset Oost, aan hun Edel Achtbaren, den Beschrijver en de Regters van het Hoog Geregtshof onzer Kolonie tegen JANUARIJ JACOBS, nu of eenlangs wonende te Somerset Oost, is gebleken, dat de gez. JANUARIJ JACOBS wettig en naar waarheid aan den gezegden WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK schuldig is de som van Zeventig Ponden Sterling met Interest, zijnde het saldo van en op een zeker kontrakt, gedateerd 28 Junij, 1862, voor de huur van Goen welke niet allen aan den gezegden WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK zijn teruggegeven, zijnde het niet teruggegeven aantal zeven stuks, gewaardeerd op Tien Ponden elk;—en aangezien blijkt, dat voor den afloop van gezegd Kontrakt, namelijk, in of omtrent de maand October, 1862, de gezegde JANUARIJ JACOBS, zijn woonhuis te Somerset Oost heeft verlaten en nog steeds daarvan afwezig blijft, met het kennelijk doel om den gezegden WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK te verhinderen en zijne andere Krediteuren te verhinderen in het bekomen van betaling hunner regtmatige vorderingen, en daarmede de daad van insolventgaan heeft gepleegd; redenen waarom de gezegde WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK verzoek, dat de boedel van den gezegden JANUARIJ JACOBS, onder Sekwestratie moge worden gesteld ten voordeele zijner Schuldeischers.

En nademaal ons verder is gebleken bij rapport, dat het Hoog Geregtshof bij lastgeving, gedateerd den 24sten dag van Maart, 1868, den Boedel van den gezegden JANUARIJ JACOBS, geplaatst heeft in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, tot dat dezelve hierna zou worden verweren tot sekwestratie, of de gezegde petitie zou worden gedechargeerd;

Zoo gelasten wij u, den gezegden JANUARIJ JACOBS te dagvaarden om te verschijnen voor onze Regters van ons gezegd Hoog Geregtshof van de Kaap de Goede Hoop te Kaapstad, op den 15den dag van Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, ten einde reden op te geven, indien hij die heeft waarom zijn Boedel niet bij vonnis van het gezegd Hof onder Sekwestratie zal worden gesteld ten voordeele zijner Crediteuren, en daar weer deze dagvaarding te remitteren met wat daarop door u is gedaan.

Getuige, Sir WILLIAM HODGES, Ridder, Hoofd Regter van onze gezegde Kolonie van de Kaap de Goede Hoop, te Kaapstad, op den 25sten dag van Maart, in het jaar onzes Heeren 1868, het een-en-dertigste van onze regering.

E. THOS. WYLDE,
Griffier van het Hoog Geregtshof.

HOFMEIJR, TREDGOLD & WETERMEIJER, Prokureurs van Eischer, Kerkstraat, Kaapstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE Beeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VASTGOED,

IN DE LOOPSTRAAT.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HENRY ADRIAAN DENEYS PENTZ.

Op Heden (Vrijdag),

TEN 11 URE V.M.,

HET Eigendom besteat uit 2 WOONHUIZEN, bevattende 7 Kamers, Keuken, Achterplaats, met Water ingeleid, GROOT PAKHUIS, met TWEE KLEINE HUURHUIZEN, daaraan belend.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.
Kamer Gebouw, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 27 Maart, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUWRENS DANNHAS, te Grahamstad, Winkelier.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albanie, ten diens Kantore, op Woensdag, den 29sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. J. LAWRANCE, Eenig Curator.
Grahamstad, 19 Maart, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van J. H. Daneels.

OP ZATURDAG, den 25sten April, 1868, zal op de Stoep van de Koopmansbeurs worden verkocht, den Insolventen Regt en Aanspraak op dezelfs interest van zekere Eisel Commissaire Nalatenschap, bedragende Zes Honderd Vijfentegentig Pond Elf Shillings en Seven Pence Sterling, voortspruitende uit den Boedel van wijlen ANDRIES BRINK, C. zoon, en benevens aan de Minderjarige Kinderen van den Insolvent.

J. J. BARRY,
Kaapstad, 24 Maart, 1868.

Publieke Verkooping

VAN EENE

Caledonsche Plaats, enz.

In den Insolventen Boedel van DANIEL PETRUS ROUX, van Klein Ezeljagt, Rivier Zonder End, nabij Genadendal.

DE Heeren BOURHILL en Co. zullen bij Publieke Veiling Zonder Reserve verkoopen,

OP ZATURDAG,

25 APRIL AANST.,

OP DE PLAATS ZELVE,

Des Insolvents Plaats KLEIN EZELJAGT, groot 1020 morgen en 215 vierkante roeden. Deze Plaats is welbekend voor hare gezonde Weide en uitmuntende Zaaigronden, en zij heeft het voorregt van een overvloedigen voorraad Water, het geheele jaar door. Het Woonhuis en de Baltengebouwen zijn goed onderhouden en de Wijngaard is in volle dragt.

VERDER:

5 Zakken Koren,	12 Zakken Rog,
1 Paard,	1 Kar,
2 Zakken Haver,	2 Halfamen Brandewijn,
1 Legger Wijn,	1 Brandewijns Ketel,
2 Halfleggers Vaten,	1 Zweedsche Ploeg,

Gewaren, Pikken, enz., enz.

En eenige Stukken Huisraad.

J. S. HULL, Eenig Curator.
Caledon, 26 Maart, 1868.

BOURHILL & Co., Afslagers.

KOLONIALE Beeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS SMITH COLLEY, te Swellendam.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 28sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER,
J. J. BARRY, } Curatoren.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 29 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FREE, van Gellingham, Afdeeling Albanie, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 29 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. CROXFORD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FREEMAN, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 15den dag van Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen naar luid van Wet op de Rehabilitatie van Insolventen, 1859, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

HOFMEIJR, TREDGOLD & WATERMEIJER,
Prokureurs van Applikant.
Kaapstad, 26 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL PETRUS ROUX, Landbouwer in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 28sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER,
J. J. BARRY, } Curatoren.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 29 Maart, 1868.

Digitized by Google

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS, van Rietfontein, in de Afdeeling Beaufort West (Boer).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 18 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddellijk te voldoen aan den Kassier van de Z. A. Associatie op het Kerkplein, te Kaapstad, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. PRITCHARD, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
26 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HERMANUS POTGIETER, onlangs wonende te Adelaide, maar thans te Buxton, Afdeeling Stoekenstrom.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 11den April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAN PIETER HIPPERT, in leven wonende te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 8sten April, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. H. CARPENTER, } Gez.
A. BARSDORF, } Curatoren.

26 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN DREIJER, van Bakoven, in de Afdeeling Malmesbury, Landbouwer (2de Overgave).

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury, op Woensdag, den 15den April, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het behandelen van andere zaken die voor de Vergadering mogen worden gebragt.

H. D. J. DU TOIT, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Executeurskamer te Kaapstad.

In den Boedel van wijlen den Heer V. SCHÖNNBERG.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

Meubelen en Huisraad.

OP MAANDAG, 30STEN DEZER,

Des voormiddags ten 11 ure,

ZULLEN worden verkocht ter plaatse zelve, TWEE PERCELEN GRONDS aan de Kloofstraat en een WOONHUIS en GROND front makende aan de Oranje straat. Het Huis bevat 7 Kamers, behalve Provisiekamer, Keuken, enz., alsmede het gewone assortement MEUBELEN en HUISRAAD, bestaande uit Stoelen, Tafels, Buffet, enz.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 20 Maart, 1868.

De Hr. G. H. MOLLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RICHARD GREENWOOD, in leven Kruidenier en Algemeen Handelaar te Port Elizabeth.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende voor of op den 31sten dag van Maart eenst. opgave of betaling te doen.

GRACE GREENWOOD, Test. Executrice.

Port Elizabeth, 10 Feb., 1868.

Executeurskamer te Kaapstad.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE GOEDEREN.

In den Boedel van wijlen den Heer J. STAAK.

Op Dingsdag, den 7den proximo,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Zal op de Plaats zelve worden verkocht

(IN VOLGORDE ALS HIERONDER),

NO. 1. Zeker HUIS en ERF, gelegen aan den Waterkant, No. 22, bevattende vijf Kamers, mitsgaders Keuken en Hoenderhok.

No. 2. Een Do. Do., gelegen achter bovenstaande, bevattende drie Kamers en Keuken.

No. 3. Een Do. Do., met twee Kamers, Keuken en Zolder; gelegen in de Zeestraat, zijnde No. 10, digt bij de Waterkantstraat.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Sec. Exkamr.,
Executeur Testamentair.

Kaapstad, 26 Maart, 1868.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN EENE SCHEPENEKENNIS.

OP ZATURDAG, 4 April aanst., zal op de Stoep van de Koopmansbeurs worden verkocht,—

Zekere Schepenekennis, gedateerd 12 October, 1864, voor Vijf Honderd Ponden Sterling, geëxecuteerd door den Heer PIETER JACOB MARAIS, ten faveure van den Heer CHARL MARAIS, en door dezen afgestaan aan de Executeurskamer. Volledige bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore der Kamer.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

De Heer J. G. Steytler, G.z., Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DANIEL FERDINAND IMMELMAN BOSMAN, van Kaapstad.

ALL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Prokureur, den Heer PAUL DE VILLIERS, in de Walestraat, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

MAGDALENA SUSANNA BOSMAN,
Executrice Testamentair.

Kaapstad, 26 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA HESTER LOUW en voorovergeleden Echtgenoot MARTHINUS AUGUSTUS BAARD, van Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijk beëedigde opgaven of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer JAMES HODGES, te Malmesbury.

W. P. BAARD, Exec. Datief.

Malmesbury, 6 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN GABRIEL DU TOIT, en nagelaten Weduwe JOHANNA WILHELMINA MARIA DU TOIT, van Koud Bokkeveld, Afdeeling Tulbagh.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen bij den Ondergeteekende of bij den Heer CHARL DU TOIT, Sen., binnen zes weken na dagteekening dezes.

Weduwe J. G. DU TOIT.

Wagendrift, Koud Bokkeveld, Distrikt Tulbagh,
14 Maart, 1868.

HANDELSLIJST.

SPAARBANK.

DE Jaarlijksche vergadering voor het ontvangen van het Rapport der Commissie van Bestuur van de Spaarbank van de Kaap de Goede Hoop over het afgeloopen jaar, en voor het verkiezen eener Commissie voor het volgende jaar, zal gehouden worden in de Commissiekamer dezer Bank

Op Morgen (Zaturdag),

'S MIDDAGS TEN 12 URE.

Op last der Commissie,

WM. SMITH, Secretaris.

Spaarbank, Kaapstad, 27 Maart, 1868

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Donderdag, den vijftienden dag van Mei, 1868, 'a voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord bij het Edel Achtbare Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door WILLIAM HENRY WORMALD, van Kaapsted, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer THOMAS WORMALD, te Port Elizabeth, Prokureur bij dit Edel Achtbare Hof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij gezegd Hof.

Gedateerd te Port Elizabeth, heden, den 20sten dag van Maart, 1868.

W. H. WORMALD.

Kennisgeving van Ontbinding.

DE Vennootschap tot hiertoe bestaan hebbende tusschen de Ondergeteekenden onder den Naam of de Firma van G. S. HOLMES en Co., is bij limitatie en met wederzijdsch goedvinden op den 31sten dag van December, 1867, ontbonden, zijnde de Heer H. CRAWFORD COATES uit de Firma getreden.

G. S. HOLMES,
H. CRAWFORD COATES.

Kennisgeving van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden hebben heden eene Vennootschap aangegaan, daterende van den 1sten dag van Januarij, 1868, voor het voortzetten der zaken onder den Naam of Firma van G. S. HOLMES & Co., als te voren.

G. S. HOLMES.
A. S. PEABODY.

Kaapstad, 26 Maart, 1868.

HIERBIJ wordt instantelijk verzocht, dat alle Vorderingen tegen de voormalige Firma mogen worden ingediend voor afrekening voor of op den 15den dag van April aanst.

G. S. HOLMES & Co.

Kaapstad, 26 Maart, 1868.

UNION BANK.

Kennisgeving aan Aandeelhouders.

EENE Speciale Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders in deze Bank zal ten Stadhuize worden gehouden

Op Vrijdag, 24 April aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde:—

1. Om de Direkteuren te magtigen het Kapitaal van de Bank en het thans bestaande getal Aandeelen te verminderen, door van zoodanige Aandeelhouders, die tot verkoopen genegen zijn, tegen koers of koersen door de Direkteuren te bepalen, 3,000 van de bestaande 15,000 Aandeelen op te koopen, en om de noodige verandering in of bijvoeging tot de Akte van Overeenkomst te maken voor het ten uitvoer leggen van de bedoelde vermindering en aankoop van Aandeelen. En.—

2. Te besluiten over het raadzame eener verandering in de waarde der Aandeelen thans in het bezit van Aandeelhouders, en de noodige instruktie te geven voor het al of niet ten uitvoer brengen dier verandering.

Op last der Direktie,

S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 12 Maart, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den bepaalden tijd,—een bruin Ruinpaard, omtrent jaren oud, met kleine ster voor den kop, hoog van hoeven n stijf van achterdeelen. Indien niet gelost vóór ZATURDAG, den 16 Mei, 1868, zal hetzelve op dien dag voor het Magistraatskantoor, te Wijnberg, worden verkocht.

W. DURR, Schutmeester.

Kaapsche Duinen, 20 Maart, 1868.

Getrouwd.

Met Bijzonder Licentie, op Woensdag, den 18 Maart, ten huize van den Heer Bam, Strandstraat, door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEIJNS, D.D.:—De Heer Jan Hendrik Bam, G.z., met Jongejufvr. Maria Magdalena Loubser.

Overleden.

Maart 18.—Jongejufvr. Christina Maria Janson, oud 17 jaren, 8 maanden en 8 dagen. 20.—De Heer Daniel Ferdinand Bosman, oud 51 jaren en 6 maanden. 21.—Mejufvr. Anna Alletta Rabe, Echtgenoote van den Wel-Ed. Heer Jacobus Fredrikus Gerhardus Pietersen, oud 35 jaren en 6 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON *& Co., Station Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,998

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 31, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the 22nd Section of the Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive there all such reasonable Tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected or established, and no Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf; And whereas it is likewise enacted by the Act No. 10, bearing date the 26th day of July, 1864, that the provisions of the said 22nd Section of the Act No. 9 of 1858 shall extend and apply to the establishment of new Tolls upon Main Roads, anything in the 14th Section of the said Act, No. 9 of 1858, to the contrary notwithstanding; And whereas the Divisional Council of the Cape Division have applied to me to establish a Toll at the approach to the D'Urban Railway Station, on the Maitland Road:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 1st day of April next, there shall be a Toll-gate or Bar placed at the approach to the D'Urban Railway Station, on the Maitland Road, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of the Cape Division, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of March, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 17, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon every wheel of every vehicle	0	2
2. Upon every, horse, mule, or ass, employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon every horse, mule, or ass, not employed in drawing a vehicle	0	2
4. Upon every head of horned cattle, whether employed in drawing a vehicle or not	0	0½
5. Upon every sheep, goat, or pig	0	0¼

GOVERNMENT NOTICE.—No. 97, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint the following Gentlemen to be Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in their respective Districts, viz.:—

JOSIAS CHARLES RIVERS, Esq., Resident Magistrate of Cape Town and District, *vice* JOHN MONTGOMERY HILL, Esq., suspended.

THOMAS TINLEY, Esq., Resident Magistrate of Beaufort, *vice* JAMES GOLDSBURY DEVENISH, Esq., retired.

ROBERT CHARLES ROUTLEDGE BOYES, Esq., Resident Magistrate of Caledon, *vice* CHARLES HAW, Esq., promoted.

RICHARD WILLIAM HOSKINS GIDDY, Esq., Resident Magistrate of Cradock, *vice* EDWARD PHILPOTT, Esq., transferred.

CHARLES HAW, Esq., Resident Magistrate of Graaff-Reinet, *vice* ANTHONY BERRANGE, Esq., retired.

GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Esq., Resident Magistrate of Stellenbosch, *vice* DANIEL JOHANNES VAN RYNEVELD, retired.

CHARLES BAYLY COX, Esq., Resident Magistrate of Swellendam, *vice* GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Esq., transferred.

EDWARD PHILPOTT, Esq., Resident Magistrate of Uitenhage, *vice* JAMES ROSE INNES, Jun., Esq., transferred.

JOHN WILLIAM HONEY, Esq., Resident Magistrate of Alexandria, *vice* CHARLES WILLIAM SOUTHEY, Esq., transferred.

HENRY MADER, Esq., Clerk to the Resident Magistrate of Alexandria.

JAMES ROSE INNES, Esq., Resident Magistrate of Bedford, *vice* PERCY NIGHTINGALE, Esq., transferred.

JOHN CALDER, Esq., Clerk to the Resident Magistrate of Calvinia.

JACOBUS JOHANNES LE SUEUR, Esq., Resident Magistrate of Humansdorp, *vice* CHARLES BAYLY COX, Esq., promoted.

CHARLES WILLIAM SOUTHEY, Esq., Resident Magistrate of Middelburg, *vice* ROBERT CHARLES ROUTLEDGE BOYES, Esq., promoted.

PERCY NIGHTINGALE, Esq., Resident Magistrate of Robertson, *vice* JOHANNES ADRIAAN LE SUEUR, Jun., suspended.

BENJAMIN OSLER, Esq., Clerk to the Resident Magistrate of Robertson.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESCRIPTION of four Horses found in possession of MEVIN, a Kafir, and supposed to have been stolen from the neighbourhood of Aberdeen, and now in the Pound at Montpelier, Ward Voor Baviaanskloof, Division of Uitenhage:—

One dark-brown Mare, aged, sore back; one brown Filly, about 10 months old, small white place on left hind-foot; one small brown Mare, 3 years old, star, white place on nose, white marks along back, hind-feet and right fore-foot white; one brown Mare, aged, sore back, marks of kneehalter, square (winkelhaak) in front of left ear, half moon in front of right ear.

The Owner or Owners of any of the above Horses are requested to apply at this Office on or before the 18th May, 1868, after which date, should any remain unclaimed, they will be sold for account of Government

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
17th March, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 96, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint ROBERT GRAHAM, Esq., to act as Collector of Customs at Cape Town, during the absence on leave of the Hon'ble FRANCIS BERTRAND PINNEY, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 98, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN SPENCER BRYDGES TODD, Esq., to act as a Commissioner for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Swellendam, during the absence on leave of CHARLES BAYLY COX, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE—No. 99, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint THOMAS HENRY THORNE, Esq., to be District Surgeon of Queen's Town, in the room of WILLIAM BISSET BERRY, Esq., M.D., resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 100, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint the Rev. WILLIAM PETRUS DE VILLIERS to be Minister of the Dutch Reformed Church, at Beaufort, in the room of the Rev. ALBERT ZINN, deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 101, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. CHARLES SMITH as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Victoria West, belonging to Mr. JOHN ADAMS, in the room of Mr. JAMES M. BARNESS, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 102, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. GEORGE MALCOLM STEWART as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine, belonging to Messrs. HAMMERSCHLAG BROTHERS, at Victoria West, in the room of Mr. S. P. G. BORGSTROM, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Riversdale and Malmesbury, will be offered for sale at noon on Monday, the 6th day of April, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Divisions in which the Lands are situate, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 94, 1867.

RIVERSDALE.

Field-cornetcy Groot Zwartberg.

Lot No. 1,027. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groot Zwartberg, in extent 119 morgen 139·85 square roods bounded northward by Touwsberg, eastward by Grootkop, southward by Karreebosch, and westward by Rietfontein.

Surveying expenses, £23 5s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £17 17s 9d. Quitrent, 10s. 6d.

Lot No 1,034. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 30 morgen 287 square roods; bounded southward by Voorbaat, eastward, northward, and westward by Government ground.

Surveying expenses, £19 9s. 6d. Title Deed, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, £6 17s Quitrent, 17s 6d.

Lot No. 1,035. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 81 morgen 42 square roods; bounded southward by Voorbaat, west, northward, and eastward by Government ground.

Surveying expenses, £25 11s. 6d. Title Deed £3. Reserved price, in addition to expenses, £12 3s. 3d. Quitrent, 5s.

Field-cornetcy of Langeberg.

Lot No. 1,036. A piece of ground, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Langeberg, in extent 102 morgen 356 40 square roods; bounded north-westward by Krommekloof, southward by Springfontein, and otherwise by Government ground.

Surveying expenses, £28 9s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £15 7s. 9d. Quitrent, 10s.

MALMESBURY.

Lot No. 1,055. A piece of ground, situated in the Division of Malmesbury, in the Zwart Land, in extent 100 morgen and 114 square roods; bounded northward by Wilde Honde Rug, southward by Vogelstruisfontein and Government Ground.

Expenses of survey £17 14s. 6d. Title. £4. Reserved price, in addition to expenses, £25 1s. Quitrent 10s.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 77 morgen and 115 square roods, bounded northward by the Farm Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), eastward by Cruywagenskraal, and southward by Cruywagenskraal and Government Ground.

Expenses of survey, £17 8s. 3d., Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses £19 15s. 10d. Quitrent 7s. 6d.

Lot No. 1,057. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in extent 209 morgen and 546 square roods; bounded northward by the Farm Boebezakskraal, eastward by Honingklip, and westward by Waterklip.

Expenses of survey, £25 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £52 9s. 6d. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,058. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 347 morgen, 140 square roods; bounded northward by Boebezakskraal, southward by Waterklip, westward by Noodhulp.

Expenses of survey, £27 17s 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £18 16s. 2d. Quitrent, £1.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Expenses of Survey and Title Deed must be paid on the day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 103, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th March, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified for general information, that, from and after the 1st proximo, the Fees to all Poundmasters in the Division of Alexandria for receiving Cattle and Horses into the Pounds shall be reduced to Three Pence per head, and herding the same to Three Pence per head, in accordance with a resolution passed by the Divisional Council at its Ordinary Meeting, held on the 13th of December last.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

SWELLENDAM AND PORT BEAUFORT MAIL.

General Post Office, Cape Town,
28th March, 1868.

INTENDING Tenderers for the conveyance of the above Mails, the Tenders for which are to be received until the 14th April next, are informed that the Contract to be entered into for this Service is to be terminable by either party upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Caledon intend to establish a Toll between the Farms of Mr. M. L. Neethling, Droogeboom, and Messrs. HAMAN & BROTHERS, Langverwacht, being on the Road to Swellendam, and that the Rates chargeable at said Toll-bar shall be as follows:

Schedule of Tolls.

	£	s.	d.
Upon each wheel of a vehicle, of whatever description	0	0	2
Upon each animal employed in drawing a vehicle	0	0	1
Upon every animal not employed in drawing a vehicle, excepting sheep, goats, or swine	0	0	2
Upon each sheep, goat, or swine... ...	0	0	0½

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
26th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Meeting for the Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in compliance with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Murraysburg will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 a.m. on Saturday, 2nd May, 1868, for the purpose of assessing a Road Rate upon the Immovable Property in this Division.

M. J. JACKSON, Secretary.

Divisional Council's Office, Murraysburg,
20th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

REFERRING to my Advertisement of the 5th February, 1868, I do hereby give notice, under the provisions of the 25th Section of Act 4, 1865, that no Poll will be taken for the election of a Member for District No. 1; and that RICHARD WALTER FRYER, Esq, J.P., has been duly elected as one of the Members of the Council, for District No. 1, in the room of GEORGE FOSTER, Esq., resigned.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner of Clanwilliam.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
16th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that a Poll will be taken in the Court-room at this place, on Tuesday, the 7th day of April, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council of Port Elizabeth, for District No. 5. The Candidates nominated are:

Frederick Eastes
James Mason.

All Votes given for any Person, except one of the abovenamed Persons, will be thrown away. The Poll will open at 8 o'clock in the morning, and close at 5 o'clock in the afternoon.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner,
for the Division of Port Elizabeth.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
20th March, 1868.

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Office, Cape Town,
25th March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that a Boy named ADAM, about 15 years of age, whose Parents are stated to be dead, has been left in a state of destitution with Moos, in the service of Mr. J. M. ENSLIN, Banhoek. Unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

R. J. CROZIER, Acting Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
28th March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Negro Boy named TOM, about 13 years of age, has been left in a state of destitution with Mr. JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, of Hottentot's Holland. Unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative fit and able to maintain him, he will be apprenticed according to law. The Boy states that he was in the employ of a Mr. PLOW, an Officer of Her Majesty's Ship *Ariel*, who resided in the Castle, and that he is a son of ANTJE, who deserted him.

R. J. CROZIER, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
21st March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Boy, named THOMAS BERMELIS, about 13 years of age, has been left in a state of destitution with HENDRIK CARSTENS, of Dorp-street, Stellenbosch, and who is stated to have deserted his Father's Residence, at Newlands, on or about the 9th day of February last.

Unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and competent to maintain him he will be apprenticed according to law.

G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
20th March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. WILLEM KOTZE, of the Farm Uitkomst, in the Field-Cornetcy of St. Helena Bay, in this District, having reported to me that three Coloured Children, named AARON, CORNELIS, and ADAM, aged respectively, 11, 5, and 3 years, have been left in a state of destitution by the death of their Father, CHRISTIAN CORNELISEN, and Mother, whose name is unknown,—Notice is hereby given that unless the said AARON, CORNELIS, and ADAM are claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support them, they will be indentured to the said WILLEM KOTZE.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
28th March, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
30th March, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JANUARY JACOBUS, formerly a Police Constable at Somerset East, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Supreme Court, bearing date the 24th March, 1868, upon the petition of WILLEM CHRISTIAAN ABRAHAM DE KLERK, of Somerset East.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

In the Matter between the SAVINGS' BANK SOCIETY Plaintiffs, and PIETER WILLEM MOLLER, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed and ordered for Distribution.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
30th March, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
30th March, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Tulbagh.

C. A. DICKSON, PREUS and SELIGMAN. J. G. & F. HOLM vs. ADRIAAN PHILIPPUS FAURE.

On Tuesday, the 7th of April, 1868, at 10 o'clock a.m., at the Defendant's Residence, Cold Bokkeveld, 810 Sheep.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Uitenhage.

F. GERDS versus ANNA MARIA JONKER.

On Wednesday, the 15th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Klipplaat, 1 Ox-wagon, 13 Sheep, 6 Goats, Household Furniture, &c.

Division of Cradock.

C. W. HUTTON versus HENRY ROBERTS.

On Tuesday, the 14th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Quaggaskirk, 1 large Wheat Stack, 2 do. Oat do., 1 small Hay do.

Division of Bedford.

A. REID versus JEREMIAS JESAIAS BOTHA.

On Monday, the 13th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, 1 Strong Travelling Cart, 1 Set Harness, 1 Pair Draught Horses, 1 superior Rifle by PRYCE and REDMAN.

Division of Albany.

WM. GILBERT versus STEPHEN STERLEY, Jun., and SAMUEL ALLISON.

On Friday, the 3rd April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 2 Wagons, 1 Cart, 1 Bull, 5 Cows, Wagonmaker's Tools, &c.

Division of Fort Beaufort.

JOHN LOCKE versus FREDERICK WILLIAM POHL; S. E. MINTO versus FREDERICK WILLIAM POHL and FREDERICK DU PLOOY.

On Saturday, the 11th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Fort Beaufort, 1 Wagon, 10 Oxen, 1 Cart, 5 Horses, 1 Set Harness, 6 Cows and Calves, 2 Ploughs, 1 Scraper, 3 Saddles, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 30th March, 1868.

WHEREAS the Estate of GERALD MAHONEY, of Cape Town, General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 8th April, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETER HENDRIK ZIETZINGER POTGIETER, Farmer, of Church Place, Humansdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed a Special Meeting to be held before the Resident Magistrate of Humansdorp, on Tuesday, 28th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

EDWARD STEINMANN, Sole Trustee.

2

Master's Office, Cape Town, 30th March, 1868.

WHEREAS the Estate of ADRIAAN ABRAM NICHOLAS VENTURA, of Stellenbosch, General Dealer and Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 17th April, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th March, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES CAROLUS HEYDENRYCH, of St. Helena Bay, Division of Malmesbury, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 15th April, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th March, 1868.

WHEREAS the Estate of FREDRIK WILLEM POHL, of Saxfold Park, in the Division of Fort Beaufort, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 18th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 25th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st March, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES HENDRIK SCHOEMAN, of the Aliwal North District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ANNA JOHANNA MARIA SCHOEMAN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 12th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of FRANS PEDRO, deceased.

ALL Persons indebted to the above Estate are required to pay their Debts to the Undersigned, within six weeks from the date hereof; and those having any Claims against the said Estate to file their Claims within the same period.

W. F. BECHLER, Executor Testamentary.

Genadendal, 25th March, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF LANDED PROPERTY,

BY THE

Deputy Sheriff of Albany at Graham's Town,

On Monday, the 20th April, 1868,

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany,—

Certain PIECE OF FREEHOLD LAND, with the Buildings thereon, situated at Graham's Town, being Lot No. 43 of the remainder of Oatlands Estate, in extent 246 square roods and 26 square feet, as per Deed of Transfer.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which WILLIAM ENNIS is Plaintiff, and WILLIAM BYRAM is Defendant.

The Conditions of Sale and other particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

20th March, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF

Landed Property,

By the Deputy Sheriff of Albany,

AT SEYMOUR (ELAND'S POST).

On Monday, 20th April, 1868,

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at Seymour (Eland's Post),—

Certain PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, situate in the Kat River Settlement, being Lot No. 12 of the Location Cathcart Vale, in extent 9 morgen and 65 square roods, as per Quitrent Lease, dated 9th April, 1868.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which WILLIAM MORKEL is Plaintiff and JOHN ABEL, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be obtained at the Deputy Sheriff's Office, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Seymour (Eland's Post).

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between MATTHEW E. KEMP and FANNY KEMP, Executors of the late MILDMAY WILLIAM WOLFE, Plaintiffs, and ELLEN MULLEN, married without community of Property to JAMES MULLEN, Defendant.

A Meeting of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Saturday, the 10th April, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Half Part or Share of and in a Piece of Perpetual Quitrent Land, situate without the Garrison Limits at Port Elizabeth, marked No. 5, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

20th March, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS, of Rietfontein, in the Division of Beaufort West, Farmer,

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, on Saturday, the 18th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association, Church-square, Cape Town, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

C. PRITCHARD, } Joint Trustees.
F. J. BROERS, }

Cape Town, Church-square, No. 4,
26th March, 1868.

Digitized by Google

Board of Executors,

CAPE TOWN.

SALE OF A DESIRABLE

GARDEN RESIDENCE.

In the Insolvent Estate of the late P. VAN BREDA, Esq.

WILL BE SOLD

ON THURSDAY,

9TH DAY OF APRIL,

AT 11 AM., ON THE SPOT,

THAT pleasantly situated Property, facing Prince-street, near the Residence of J. J. L. SMUTS, Esq., being part of the subdivided Estate "Zorgvliet." It comprises a DWELLING-HOUSE, with 5 airy Rooms, Pantry, Kitchen, Water-closet, and Servants' Rooms, and a good-sized Piece of Garden Ground, planted with assorted Fruit and other Trees. This beautiful Property has Water laid on to it.

Bonus will be given.

J. J. D. BUYSKES, Trustee.

Cape Town, 19th March, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Board of Executors.

Sale of a Life Policy.

In the Insolvent Estate of JOHANNES TOBIAS LOUBSER, Jr. son.

On Saturday, the 4th April next,

WILL BE SOLD, on the Stoep of the Exchange, POLICY No. 333, for £600, with the South African Fire and Life Assurance Company, on the Life of the above Insolvent. For further particulars apply at this Office.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustees.

Cape Town, 27th March, 1868.

PUBLIC SALE OF

Caledon Farm, &c.

In the Insolvent Estate of DANIEL PETRUS ROUX, of Klein Ezeljagt, River Zonder End, near Genadendal.

MESSRS. BOURHILL & Co. will sell by Public Sale, without Reserve, on

Saturday, 25th April next,

ON THE SPOT,

The Insolvent's Farm KLEIN EZELJAGT, extent 1,628 morgen and 215 square-roods. This place is well-known for its very healthy pasturage and fine Grain Lands, and it has the great advantage of a plentiful supply of Water throughout the year. The Dwelling House and Out-buildings are in good repair, and the Vinyard in full bearing.

5 Bags Wheat	12 Bags Rye
1 Horse	1 Cart
2 Bags Oats	2 Half-aums Brandy
1 Leaguer Wine	1 Brandy Still
2 Half-leaguer Casks	1 Swedish Plough

Spades, Pickaxes, &c.

And a few Articles of Household Furniture.

T. S. HULL, Sole Trustee.

Caledon, 26th March, 1868.

BOURHILL & Co., Auctioneers.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN JAMIESON, of Port Elizabeth, Merchant.

ALL Persons claiming to be Creditors under the above Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 15th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

W. SELWYN, Manager, Trustee.

Port Elizabeth, 24th March, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th March, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of CAROLINE ELIZABETH WOODS, born ALCOCK (formerly Widow of the late ROBERT GEORGE ENKELDOE, now married without Community of Property to RICHARD BENTICK WOODS), of Karroo Poort, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of His Honour the Chief Justice Sir WM. HODGES, bearing date the 26th March, 1868, upon the petition of DAVID ANDERSON, of Ceres.

J. STEUART, Master.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHAN WIEHANN, of the Cape Division, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 26th March, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN VAN SCHOOR, Sen., (deceased), late of Koeberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 26th March, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late MAGARETHA HELENA ODENDAL (born STEYN), and surviving Husband, PHILIPPUS LODIWIKUS THEUNIS ODENDAL.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same, and all those indebted to the said Estate are requested to pay their respective Debts, within the period of six weeks from this date, at the Office of Messrs. BARRY & NEPHEWS, Riversdale.

PHILIP L. T. ODENDAL, Executor Testamentary.

Riversdale, 27th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estates of the late CHRISTINA JOHANNA JORDAAN, and surviving Husband, JOHANNES HENDRIK CONRADIE; and of JAN SEBASTIAN CLOETE, and surviving Widow, MARGARETHA ELIZABETH THERON, now re-married to JOHANNES HENDRIK CONRADIE.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estates are requested to file their Claims with the Undersigned, within three months from this date at his Farm, Baartmansfontein, Field-cornetcy Klein Zwartberg, District Prince Albert.

JOHANNES HENDRIK CONRADIE.

Baartmansfontein, District Prince Albert, 21st March, 1868.

NOTICE.

In the Joint Estate of the late MARTHA MARIA SMITH, and surviving Husband, WILLEM PETRUS LOUW.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the First Undersigned, at his Residence, "Groote Vlakte," Calvinia, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

W. P. LOUW,
A. J. LOUW,
G. P. B. SMITH, } Executors Testamentary.

"Groote Vlakte," Calvinia, 24th March, 1868.

Board of Executors.

SALE OF A MORTGAGE BOND.

ON SATURDAY, the 4th of April next, will be sold, on the Stoep of the Commercial Exchange, Certain MORTGAGE BOND, dated 12th October, 1864, for Five Hundred Pounds Sterling, executed by PIETER JACOB MARAIS, Esq., in favour of CHARL MARAIS, Esq., and by the latter ceded to the Board of Executors. Full particulars can be ascertained on application at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Mr. J. G. STEYTLER, G. son, Auctioneer.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DANIEL PETRUS ROUX, of the Division of Caledon, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office there, on Friday, the 24th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the Sale of the Landed Property; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, at his Office, Caledon.

T. S. HULL, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of JOHN FREDRIK CONSTABLE.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Saturday), the 28th instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5, 27th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY WILLIAM SIMPSON, of Beaufort West, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, on Saturday, the 25th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 25th April next, or proceedings will be instituted against them.

C. PRITCHARD,
V. RICE, } Joint Trustees.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FREDRIK RYK LUDOLPH NEETHLING, of the Division of Caledon.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 15th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS, Applicant's Attorneys.

Cape Town, 30th March, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HERBERT EDGAR STANBRIDGE (Agent), of Humansdorp.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 15th day of May next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Applicant's Attorneys.

Cape Town, March 30th, 1868.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

TO MASONS.

TENDERS for executing the undermentioned Works will be received by the Town Council until TUESDAY, the 14th proximo, at 3 o'clock p.m., viz.:—

1st. For constructing an Open Paved Watercourse in the Castle Moat, from the Castle Bridge to the Sea.

2nd. For constructing a Barrel Drain in Shortmarket-street, from Market-square to Adderley-street.

3rd. For repairing the Buildings and Boundary Wall of the Early Market.

For plans, specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th March, 1868.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 404 on the Life of J. A. HOHNE, £200.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, Notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 28th March, 1868.

Notice of Dissolution.

THE Copartnership heretofore existing between the Undersigned, under the firm or name of G. S. HOLMES & Co., was dissolved by limitation and mutual consent, on the 31st day of December, 1867; Mr. H. CRAWFORD COATES retiring from the Business.

G. S. HOLMES,
H. CRAWFORD COATES.

Notice of Copartnership.

THE Undersigned have this day formed a Copartnership, to date from the 1st day of January, 1868, for the purpose of continuing this Business, under the name and style of G. S. HOLMES & Co., as heretofore.

G. S. HOLMES,
A. S. PEABODY.

Cape Town, 26th March, 1868.

IT is particularly requested that all Claims against the said late Firm may be handed in for adjustment on or before the 15th day of April next.

G. S. HOLMES & Co.

Cape Town, March 26th, 1868.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s DIARY & ALMANAC,

1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

St. George's-street, Cape Town.

The Thirty-Seventh Annual Report of the Committee of Management of the Cape of Good Hope Savings' Bank Society, to the General Meeting of the Members, held on the 28th March, 1868.

IN reviewing the transactions of the past year, the chief matter which calls for remark is the reduction by the sum of £3,977 10s. 8d. in the amount of the Protecting Fund as compared with the previous year; the amount for 1866 having been £19,683 11s. 8d., whilst for 1867 £15,706 1s. only is shown.

The tenor of the three preceding reports will have led the Members to anticipate that a reduction was inevitable as soon as several Insolvent Estates should be closed; and as this has in some degree taken place the deficiencies have now been necessarily charged to this Fund. But in addition to such finally ascertained losses, a sum of £2,000, being the amount of a Bond of Mr. M. BLAKE, has also been placed at the debit of the Fund, in order to stay the accumulating interest, which tended only to a fictitious increase, making the deficit apparently greater at the end. The Property mortgaged by Mr. BLAKE has not yet been sold, nor is there any immediate prospect of a reasonable price being offered for it; and your Committee have therefore thought it advisable to leave it unsold, in the hope that at some future date, by an increase in the value of Landed Property, a sale may be effected, and some considerable portion of the loss be ultimately recovered. This Property measures 25,770 Morgen, and at the time the Loans upon it were granted (£1,500 in 1854, and £500 in 1857) was valued by a Sworn Appraiser and a Field-cornet at £5,000. Of the other losses now written off, the only important one is £550, of GEORGE BREHM, of Uitenhage, whose property, valued at £4,500 for Divisional Council purposes, and mortgaged to this Bank for £2,000, was sold with difficulty for £1,505.

The Interest also which has been accruing upon the Bonds thus held in suspense, and now written off, has of itself reduced the Protecting Fund by above £1,400.

The Bookkeeper's Accounts and Statements show an increase of £4,754 0s. 10d. in the amount held for Depositors generally; but there is a decrease of £7,895 4s. 5d. under the head of Societies' Funds, &c., arising from the withdrawal of £10,000 by the Trustees of the Cape Town Police Superannuation Fund, which sum was paid on the day when it fell due without inconvenience to the Society. The Deposits of Individuals have increased by £6,876 10s. 7d., and those of the Branch Banks by £5,772 14s. 8d.,—a gratifying fact, as proving the utility of the Institution to those persons for whose benefit it was established.

The principal increase in the Branch Banks as compared with last year have been:—

Port Elizabeth	£1,744 8 10
Graham's Town	1,670 14 8
Graaff-Reinet	729 2 11
Simon's Town	671 16 11
Swellendam	295 11 10
Richmond	262 6 5
Somerset West	219 5 1
Riversdale	203 15 0
Mossel Bay	200 19 1
Caledon	190 6 6

In the majority of the other Branches there has also been a small increase, whilst some have been slightly reduced, although even in a few of these the smaller amount is held for a larger number of Depositors.

In Cape Town, 504 New Accounts were opened and 485 closed during the year 1867, showing an increase of 19.

The entire Deposits at the end of the year were held as follows:—

For 3,824 Individual Depositors and		
161 Societies' Funds, &c., in Cape Town ...	£138,229	13 8
25 Branch Banks	56,561	11 11
4,010 Depositors, with a Credit of	194,791	5 7

All further necessary details will be found in the accompanying Accounts and Statements, and do not seem to your Committee to require any special remark or explanation.

WM. PORTER, President.

Savings' Bank, Cape Town, 28th March, 1868.

Cape of Good Hope Savings' Bank Society.

BALANCE SHEET.

ASSETS.

1867.		
Dec. 31. Cash	£7,812	5 8
„ 31. Investment in Bonds	189,237	18 0
„ 31. Sundry Persons	13,622	13 7
	£210,672	17 3

LIABILITIES.

1867.		
Dec. 31. Depositors	£194,781	5 7
„ 31. Protecting Fund	15,706	1 0
„ 31. Unclaimed Deposits... ..	175	10 8
	£210,672	17 3

G. H. LEHMAN,
FRED. G. HERBERT, } Auditors.

E. & O. E.

W. HERMAN, Jun., Bookkeeper

Savings' Bank, Cape Town, 26th March, 1868.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Accumulated Fund on the 31st May, 1867, ... £248,379 6 5

POLICIES GRANTED 2,699.

Amount of Premiums received from commencement, 27th May, 1845, to 31st May, 1867 ...	£257,253 13 4
Claims upon the Society from Death	162,310 16 10
Profits converted into present payments	21,499 15 7

BOARD OF DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

S. SOLOMON, Esq. M.L.A.
P. G. VAN DER BYL, Esq.
J. R. MARQUARD Esq.
EDW. HULL, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
P. A. BRAND, Esq.
JAMES MURISON Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOSMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Alwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	Messrs. GOLDMANN BROS. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	WM. McINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	G. FOSTER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	CHAS. SCANLEN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	J. WALKER, Jnr., Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	P. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	R. L. KIPT, Esq.
Queen's Town	S. CORYNDON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Uitenhage, ...	GEO. [illegible], Esq.
Victoria West, ...	[illegible]ET, Esq.
Worcester, ...	[illegible]GO, Esq.

Tabular View of Additions to Policies.

Accumulated Benefit in 1865, payable at death on the Assurance for Life of each £100, on which the whole of the Profits have been added to the Policy.

On Policies dated prior to 1st Nov.,	1864,—	£102	15	0
" " "	1863,—	105	10	0
" " "	1862,—	108	5	0
" "	1861,—	111	15	4½
" "	1860,—	115	5	8½
" "	1859,—	118	16	1
" "	1858,—	122	7	4½
" " "	1857,—	125	18	7½
" " "	1856,—	129	9	11½
" "	1855,—	133	7	7½
" "	1854,—	137	5	4
" " "	1853,—	141	3	0
" "	1852,—	144	6	6½
" " "	1851,—	147	10	0½
" " "	1850,—	150	13	7
" "	1849,—	154	1	4½
" " "	1848,—	157	9	2½
" " "	1847,—	160	17	0
" " "	1846,—	164	4	9½
" " "	1845,—	167	12	7½

View of the Progress of the Society on the 31st day of May in each year, since its commencement.

Years	Number of Policies.	Amount Assured.	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,200	£4,674 0 0	£4,214 0 0
1847	318	156,750	5,216 0 0	6,903 0 0
1848	402	211,150	6,901 0 0	11,975 0 9
1849	485	263,700	8,314 0 0	19,116 15 9
1850	546	298,350	10,000 0 0	24,963 0 9
1851	608	332,500	11,500 0 0	30,274 12 0
1852	630	345,712	12,058 0 0	36,971 14 7
1853	659	362,110	13,284 16 11	41,912 19 0
1854	726	396,900	15,000 0 0	52,120 6 0
1855	768	424,600	15,372 3 0	58,868 2 0
1856	826	485,831	17,890 8 4	73,289 16 9
1857	898	521,830	19,426 11 2	83,654 15 7
1858	966	561,355	20,302 2 3	94,060 12 6
1859	1078	652,009	24,510 3 3	106,963 9 6
1860	1229	736,280	26,682 5 4	120,479 3 0
1861	1351	809,491	29,249 6 0	139,070 1 4
1862	1476	920,486	34,379 4 7	159,800 0 11
1863	1618	1,046,878	35,757 8 9	172,737 6 9
1864	1718	1,109,851	36,287 5 8	191,451 10 6
1865	1880	1,212,651	44,016 0 0	210,561 10 6
1866	1991	1,282,136	44,018 0 0	225,899 8 7

Premiums for the Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.	Age.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the whole belong to the Policy-holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into a present payment—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

Persons proposing for assurance will be required to produce certificates of baptism, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Persons proposing for assurance are not charged with the fees payable to the medical officers of the Society.

Office hours from 9 to 4 o'clock.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Commercial Bank,

26, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000 0 0
Paid-up Capital and accumulated Profits	64,210 5 8

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
C. MARAIS, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 3 months, 4 per Cent. per annum.

The Bank has established an Agency in London through the London and County Bank, 21, Lombard-street, London.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.
Steam Printing Office,
Cape Town.

Cape of Good Hope Savings' Bank Society.

ITEMS.

1.	Received from Depositors during this year		£66,238 10 4
2.	Repaid to Depositors during this year, Principal and Interest		61,479 9 6
3.	Interest awarded to Depositors on Accounts closed		300 4 8
4.	Interest awarded to Depositors on Accounts open on 31st December ...		8,785 2 6
5.	Amount to Credit of Depositors on 31st December		194,791 5 7
6.	Increase or Decrease over preceding years	Increase ...	4,754 0 10
		Decrease ...	... . .
	Do. ... do. Individuals	Increase ...	6,876 10 7
		Decrease ...	... . .
	Do. do. Branch Banks,	Increase ...	5,772 14 8
		Decrease ...	... . .
	Do. do. Societies' Funds, &c.	Increase ...	... . .
		Decrease ...	7,895 4 5
7.	Received for Bonds paid off		14,317 1 8
8.	Invested in New Bonds		19,549 0 0
9.	Amount invested in Bonds on 31st December...		189,237 18 0
10.	Cash Balance on 31st December		7,812 5 8
11.	Charges of Management		2,240 18 3
12.	Amount drawn from Protecting Fund		3,977 10 8
13.	Amount of Protecting Fund		15,706 1 0
14.	Number of Accounts opened since the Establishment of the Bank to 31st December	16,508	
15.	Number of Accounts opened during the year	504	
16.	Number of Accounts closed during the year	485	
17.	Number of Accounts open on the 31st December... ...	4,010	
18.	Number of Bonds open on the 31st December	518	
19.	Number of Bond Debtors	435	

Particulars of No. 5 of 1867.

3,824	Individuals	£104,577 16 9
25	Branch Banks	56,561 11 11
161	Societies' Funds, &c.	33,651 16 11
4,010		£194,791 5 7

PROTECTING FUND.

Dr.

1867.				
June 30.	To Depositors	£ 0 4 0		
Sept. 30.	„ Do.	83 14 7		
Oct. 31.	„ Investment in Bonds ..	2,705 16 8		
„ 31.	„ Sundry Persons (Interest)	1,422 16 10		
„ 31.	„ Depositors	1 3 10		
Dec. 31.	„ Cash...	100 0 0		
„ 31.	„ Charges of Management ...	2,211 10 1		
„ 31.	„ Depositors	10 11 0		
„ 31.	„ Balance carried down ...	15,706 1 0		
		£22,241 18 0		

Cr.

1867.			
Jan. 1.	By Balance		£19,683 11 8
July 31.	„ Cash		12 10 0
	„ Interest		2,545 16 4
			£22,241 18 0
1867.			
Dec. 31.	By Balance brought down ...		£15,706 1 0

G. H. LEHMAN,
FRED. G. HERBERT, } Auditors.

E. & O. E.

W. HERMAN, Jun., Bookkeeper.

Savings' Bank, Cape Town, 26th March, 1868.

Digitized by Google

NOW PUBLISHED.

[Large Foolscap, 8 vo., 682 Pages (exclusive of Advertisements), Bound in Limp Cloth, Gilt | Title Price 7s. 6d.]

SAUL SOLOMON & Co.'s

CAPE OF GOOD HOPE

COMMERCIAL DIRECTORY

AND

GENERAL BUSINESS GUIDE

FOR

1868

BRIEF ABSTRACT OF CONTENTS:

Monthly Calendar—Astronomical Phenomena | The Weather—The Temperature
Tide Table—The Cape Seasons | Moon's Phases—The Rain Fall.

Garden and Farm Calendar.

Colonial, English, and French Weights and Measures.

British and Foreign Money Exchange | Bill-due Table.

Meteorological Information for the Colony.

Governors of the Colony—Periodical Press | Her Majesty's Officers of State—Consuls in the Colony
Time Balls—Cab Regulations | Banking Companies—Assurance Companies
Signs of the Weather—Population of the Globe | Joint Stock Companies—Trust Companies.
Reigning Sovereigns of the World—The Royal Family

Postal Regulations and Time Tables for the whole Colony.

Administration of Justice | Stamp Duties and Licences—Official Fees.

Port and Customs Information.

Governmental Revenue and Expenditure | Divisional Revenue and Expenditure
Municipal Revenue and Expenditure | Ecclesiastical Revenue and Expenditure.

The Shipping Trade of the Colony.

Annual Exports of Wool | The Convicts of the Colony—Convict Establishment
Annual Exports of Copper Ore | The Railways of the Colony—Electric Telegraphs
The Royal Observatory—The Meteorological Commission | Masonic Information—Odd Fellows' Lodges.
Public Education—The Board of Examiners

Ecclesiastical Information

(Including a complete list of the Ministers, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church to each District of the Colony).

The Government of the Colony | Military in the Colony (including a full list of the Officers of the several Regiments)
The Colonial Legislature | Naval Establishment.
Civil Establishment—Pension List

Description of the Divisions, Districts, Towns, and Villages of the Colony.

Town and Country Government Officials—The Divisional Councils—Local Institutions—The Eastern Divisions and Districts— | The Midland Division and Districts—The Western Divisions and Districts—Population Returns.

Stock Returns—Produce Returns.

Land under Cultivation | Extent of Land in the Divisions.

Natal Information—Free State Information.
Transvaal Republic.
Parliamentary Information.

The Statute Law | The Cape Constitution.

Complete Index of Unrepealed Proclamations and Ordinances.
Index of Acts of Parliament to 1867.
Street and Alphabetical Directory of Cape Town.
Business (Advertisement) Directory.

Customs and Trade Returns to Dec. 31, 1867. | Extent of Crown Lands—Mineral Lands.

Orders from the Country must be accompanied with a Post Office Order.

POSTAGE ON THE BOOK, 1s. 9d.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament No. 17, 1859.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,
W. L. Blore, Esq. | W Hiddingh, Esq.
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

V. Schoonberg, Esq. | J. C. de Wet, Esq.

Secretary.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC

AND

POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the Contents:—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany, Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.,
Cape Town, Publishers.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
W. PORTER, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminstef Bank" receives Deposits and grants Letters of Credi- on this Bank, to Persons proceeding to the Cape or Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43. Adderley-street.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Digitized by Google

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC

1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
ORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co. and other Booksellers, or of the Publishers.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Mar. 27.—Saxon, bk., 215 tons, S. Shepherd, from Ascension, 28th Feb., to this port, in ballast. W. Anderson & Co., agents.

30.—Hopefield Packet, sch., 31 tons, G. Mople, from Angra Pequina, 18th inst., to this port. Cargo oil. M. L. Bensusan, agent.

30.—Unity, bg., 247 tons, T. Howes, from Algoa Bay, 22nd inst., to this port and Montivedeo. Cargo salt. Jamieson & Co., agents.

30.—Anchored ship Union from Cardiff.

30.—Annie Benn put back.

30.—Cutter Volunteer working up to anchorage from Hondeklip.

30.—S.W., American whaling bark standing in.

Departures from Table Bay.

Mar. 28.—Carl, to Melbourne.

28.—Esperance, to Havannah.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Argo (Rus.) sh., 729, A. Rosenberg, Falmouth—Thomson Watson, & Co
Commodore Perry, sh., 1978, T. Black, Algoa Bay—W. Anderson & Co
Clipper, sch., 73, R. Carstens, Hondeklip—Van der Byl & Co
Esther, bg., 134, R. Jeary, dis cargo—Poppe & Co
Flora, bk., 407, J. Sattisby, dis cargo—W. Anderson & Co
Flora, sch., 113, E. Smith, dis cargo—A. B. Harries & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies. Tug—Anderson & Murison
Queen, sch., 30, M. Bloem, Hondeklip Bay and Port Nolloth—M. L. Bensusan
Southern Cross, bk., 446, J. Stevens, Ichaboe—De Pass & Co
St. Austell, sch., 136, E. Scott, Kowie—J. Searight & Co
Saxon, bk., 215, S. Shepherd. Ascension—W. Anderson & Co
Telegraph, sch., 33, J. Roe, sealing—M. L. Bensusan

Departure from Simon's Bay.

Mar. 28.—Veteren, to Quebeck.

Arrival in Mossel Bay.

Mar. 25.—Natal, R.M.St., 487 tons, A. C. Davie, from Table Bay, Mar. 21st, to Algoa Bay, Natal, and Mauritius. Cargo general.

Departures from Mossel Bay.

Mar. 25.—R M.St. Natal, to Algoa Bay, Natal, and Mauritius.

27.—H.M.St. Racoon, to cruizing.

Arrivals in Hondeklip Bay.

Mar. 14.—A bark, supposed to be the Witch, from Table Bay, bound to Ichaboe, was off the port, turning to windward; wind W.N.W.

16.—Volunteer, ctr., 31 tons, J. Parow, from Table Bay, 12th inst., to this port. Cargo general.

☞ Reports having experienced very heavy weather on the 13th and 14th.

18.—Schooner Queen, from Table Bay to Port Nolloth, passed the port, running with the wind (S.S.W.)

Departure from Hondeklip Bay.

Mar. 19.—Volunteer, to Tab Bay.

Arrival in Algoa Bay.

Mar. 26.—Natal, R.M.St., 487 tons, A. C. Davie, from Table Bay, Mar. 21st, Mossel Bay, 25th, to this port, Natal, and Mauritius. Cargo general.

28.—Racoon, H.M.St., from Mossel Bay, 27th inst., to cruizing.

Departure from Algoa Bay

Mar. 29.—R M.St. Natal, to Natal and Mauritius.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 28th to the 30th Mar, 1868.

Quantity passed the Market.	Articles	£	s	d		£	s	d
686 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
135 bushels	Barley, per 3 bush...	0	6	8	—	0	7	8
10 bushels	Beans, per 3 bush...	0	16	6	—	1	8	3
2½ leaguers	Brandy, per leag.	9	10	0	—	11	0	0
2 lbs	Butter, per lb.....	0	2	1	—	0	2	1
	Ducks & Muscovies	0	1	7	—	0	2	1
	Fowls, each.....	0	0	10½	—	0	1	3
	Geese, each.....	0	2	3	—	0	2	4
3 bushels	Maize, per 3 bush...	0	11	7	—	0	11	7
12 bushels	Onions, per 3 bhls..	0	3	7	—	0	5	3
496 bushels	Oats, per 3 bushels.	0	5	0	—	0	5	3
8 loads	Oatsheaves, 1000lbs..	0	2	0	—	0	3	4
216 bushels	Potatoes, per 3 bhls.	0	10	6	—	0	14	9
1	Pig, unfattened.....	0	15	0	—	0	15	0
135 bushels	Rye, per 3 bushels...	0	10	2	—	0	10	7
50 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	2	—	0	0	2
	Turkeys, each.....	0	3	6	—	0	3	10
¼ leaguer	Vinegar, per leag...	1	13	3	—	1	13	3
364 bushels	Wheat, per 3 bush...	0	17	4	—	1	3	2

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 28th, 45 wagons and 21 carts; Monday, 30th, 2 wagons and 4 carts.

KAAPSTAD, DEN 31STEN MAART, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie Proklameer en maak ik by deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Riversdale en Malmesbury, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 6den April, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeelingen waarin de Landerijen gelegen zijn, tegen den gereserveerden prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van opmeting en grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden, als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van November, 1867.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 94,—1867.]

RIVERSDALE.

Veldkornetschap Groot Zwartberg.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groot Zwartberg, groot 119 morgen en 139·85 vierkante roeden; belend ten noorden door Touwsberg, ten oosten door Grootkop, ten zuiden door Karreebosch en ten westen door Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £23 5s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £17 17s. 9d. Erfpacht, 10s. 6d

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 30 morgen en 287 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten oosten, noorden en westen door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £19 9s. 6d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £6 17s. Erfpacht, 7s. 6d.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 81 morgen en 42 vierkante roeden; belend ten zuiden door Voorbaat, ten westen, noorden en oosten door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £25 11s. 6d. Grondbrief, £3. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £12 3s. 3d. Erfpacht, 6s.

Veldkornetschap Langeberg.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Langeberg, groot 102 morgen en 356·40 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Krommekloof, ten zuiden door Springfontein, en overigens door Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £28 9s. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £15 7s. 9d. Erfpacht, 10s.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, in Zwartland, groot 100 morgen en 114 vierkante roeden; belend ten noorden door Wilde Honderd, ten zuiden door Vogelstruisfontein en Gouvernements grond

Kosten van Opmeting, £17 14s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £25 1s. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 77 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Vogelstruisfontein (Drie Heuvel), ten oosten door Cruijwagenskraal, en ten zuiden door Cruijwagenskraal en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £17 3s. 3d. Grondbrief, £2 10s. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £19 15s. 10d. Erfpacht, 7s. 6c.

Perceel No 1,057. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai, groot 209 morgen en 546 vierkante roeden; belend ten noorden door de Plaats Boebezakskraal, ten oosten door Honingklip, en ten westen door Waterklip.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £52 9s. 6d. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 347 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden door Boebezakskraal, ten zuiden door Waterklip, ten westen door Noodhuip.

Kosten van Opmeting, £27 17s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, £18 16s. 2d. Erfpacht, £1.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de respective Civiele Commissarissen

De kosten van Opmeting en Grondbrief moeten op den dag der Verkooping worden betaald.

PROKLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 22 van Wet No 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen, om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden, langs iederen Afdeelings Weg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en in te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden, als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door hem te dien einde te worden uitgevaardigd: En nademaal insgelijks is bepaald bij Wet No. 10, gedateerd den 26sten Julij, 1864, dat de bepalingen van Artikel 22 van Wet No. 9 van 1858, zich zullen uitstrekken tot en van toepassing zijn op de vestiging van Nieuwe Tollen op de Hoofdwegen, niettegenstaande al hetgeen in Artikel 14 van gemelde Wet No. 9 van 1858, ter contrarie moge voorkomen: En nademaal de Kaapsche Afdeelingsraad bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tol te mogen vestigen aan de toenadering tot het Spoorwegstation D'Urban, op den Maitlandweg;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 1sten dag van April, aanst., een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst aan de toenadering tot het Spoorwegstation D'Urban, op den voorzegden Weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Kaapschen Afdeelingsraad van of deszelfs Ambtenaren, Agenten of Regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muilezels, ezels, horenvee, schapen, bokken en varkens, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast; met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld: Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op éénen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen, voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 24sten dag van Maart, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 17,—1868.]

Schedule voor bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk wiel van elk rijtuig	0	2
2 Voor elk paard, muilezel, of ezel voor een rijtuig gespannen..	0	1
3 Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen..	0	2
4 Voor elk stuk horenvee, hetzij al of niet voor een rijtuig gespannen..	0	0½
5 Voor elk schaap, bok of varken	0	0¼

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 96, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ROBERT GRAHAM aan te stellen tot Ontvanger der Invoerregten te Kaapstad, gedurende den tijd dat de Heer FRANCIS BERTRAND PINNEY afwezig is op verlof.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 99, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer THOMAS HENRY THORNE aan te stellen tot Districts Chirurgijn van Queen's Town in plaats van den Heer WILLIAM BISBET BERRY, M.D., die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 98, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Maart 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN SPENCER BRIDGES TODD aan te stellen om te agteren als Commissaris voor het nazien der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen, practiserende in het Distrikt Swellendam, gedurende de afwezigheid van den Heer CHARLES BAYLEY COX, op verlof.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 97, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de volgende Heeren aan te stellen tot Commissarissen voor het nazien der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen, praktiserende in hunne respektive Distrikten, namelijk:—

De Heer JOSIAS CHARLES RIVERS, Resident Magistraat van Kaapstad en het Kaapsche Distrikt, in plaats van den Heer JOHN MONTGOMERY HILL, gesuspendeerd.

De Heer THOMAS TINLEY, Resident Magistraat van Beaufort, in plaats van den Heer JAMES GOLDSBURY DEVENISH, afgetreden.

He Heer ROBERT CHARLES ROUTLEDGE BOYES, Resident Magistraat van Caledon, in plaats van den Heer CHARLES HAW, bevorderd.

De Heer RICHARD WILLIAM HOSKING GIDDY, Resident Magistraat van Cradock, in plaats van den Heer EDWARD PHILPOTT, verplaatst.

De Heer CHARLES HAW, Resident Magistraat van Graaff-Reinet, in plaats van den Heer ANTHONIJ BERRANGE, afgetreden.

De Heer GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Resident Magistraat van Stellenbosch, in plaats van den Heer DANIEL JOHANNES VAN RIJNEVELD, afgetreden.

De Heer CHARLES BAYLY COX, Resident Magistraat van Swellendam, in plaats van den Heer GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, verplaatst.

De Heer EDWARD PHILPOTT, Resident Magistraat van Uitenhage, in plaats van den Heer JAMES ROSE INNES, Jun., verplaatst.

De Heer JOHN WILLIAM HONEY, Resident Magistraat van Alexandrie, in plaats van den Heer CHARLES WILLIAM SOUTHEY, verplaatst.

De Heer HENRY MADER, Klerk van den Resident Magistraat van Alexandrie.

De Heer JAMES ROSE INNES, Resident Magistraat van Bedford, in plaats van den Heer PERCY NIGHTINGALE, verplaatst.

De Heer JOHN CALDER, Klerk van den Resident Magistraat van Calvinia.

De Heer JACOBUS JOHANNES LE SUEUR, Resident Magistraat van Humansdorp, in plaats van den Heer CHARLES BAYLY COX, bevorderd.

De Heer CHARLES WILLIAM SOUTHEY, Resident Magistraat van Middelburg, in plaats van den Heer ROBERT CHARLES ROUTLEDGE BOYES, bevorderd.

De Heer PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraat van Robertson, in plaats van den Heer JOHANNES ADRIAAN LE SUEUR, Jun., gesuspendeerd.

De Heer BENJAMIN OSLER, Klerk van den Resident Magistraat van Robertson.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 100, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, goed te keuren de aanstelling van den Wel-Eerwaarden Heer WILLEM PETRUS DE VILLIERS tot Predikant bij de Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Beaufort, in plaats van wijlen den Wel-Eerwaarden Heer ALBERT ZIN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 101, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, goed te keuren de aanstelling van den Heer CHARLES SMITH als Pakhuismeester aan het Private Buskruidmagazijn te Victoria West, behoorende aan den Heer ADAMS, in plaats van den Heer JAMES BARNESS, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 102, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, goed te keuren de aanstelling van den Heer GEORGE MALCOLM STEWART, tot Pakhuismeester aan het private Buskruid Magazijn behoorende aan de Heeren GEBROEDERS HAMMERSCHLAG, te Victoria West, in plaats van den Heer S. P. J. BERGSTROM, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 103, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
30 Maart, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast tot algemeen narigt bekend te maken, dat van af den 1sten proximo, voor alle Schutmeesters in de Afdeeling Alexandrie, de loonen voor het ontvangen van Paarden en Horenbeesten in hunne Schutten verminderd zullen zijn tot Drie Pence per stuk en voor het weiden derzelve tot Drie Pence per stuk, en zulks overeenkomstig eene resolutie, door den Afdeelingsraad genomen in dezelfs gewone vergadering, gehouden op den 13den December ll.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY;
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD MURRAYSBURG.

Vergadering voor het omslaan van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 2 Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure eene Vergadering van de Leden van den Afdeelingsraad van Murraysburg zal worden gehouden, in de regtszaal van Murraysburg, voor het omslaan eener Belasting over de Onroerende Goederen in die Afdeeling.

M. J. JACKSON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 20 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Caledon voornemens is een "Tol" te vestigen tusschen de plaatsen DROOGEBOOM, van den Heer M. L. NEETHLING, en LANGVERWACHT, van de Heeren HAMAN en BROEDERS, zijnde gelegen aan den weg naar Swellendam. Het tarief der aldaar te heffen Tolgelden zal zijn als volgt:

Schedule van Tolgelden.

Voor elk wiel van een rijtuig onverschillig van welke soort	£0	0	2
Voor elk dier voor een rijtuig gespannen.. ..	0	0	1
Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken of varkens	0	0	2
Voor elk Schaap, bok of varken	0	0	0½

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 26 Maart, 1868.

BERIGT.—HAVELOOZE KINDEREN.

DE Heer WILLEM KOTZE, wonende op de plaats Uitkomst in het Veldkornetschap St. Helenabaai, aan mij gerapporteerd hebbende, dat drie gekleurde Kinderen, genaamd AARON, CORNELIS en ADAM, respektivelijk 11, 5 en 3 jaren oud, in behoeftigen staat zijn achtergebleven door den dood van hunnen Vader CHRISTIAAN CORNELISSEN, en van hunne Moeder, naam onbekend: Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde AARON, CORNELIS en ADAM niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een hunner Bloedverwanten, die bereid en in staat is voor hen te zorgen, zij bij den Heer WILLEM KOTZE, bovengenoemd, zullen worden ingeboekt.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 28 Maart, 1868.

SWELLENDAM EN PORT BEAUFORT MAIL.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
28 Maart, 1868.

AAN degenen die voornemens zijn te tenderen voor het vervoer van de Malen bovengenoemd, en voor welke de Tenders worden ingewacht tot den 14den April aanst, wordt bekend gemaakt, dat het voor deze dienst aan te gaan kontrakt opzegbaar is voor iedere der partijen, door eene schriftelijke kennisgeving te dien effekte, vier maanden vooraf.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat een Knaap genaamd ADAM, en omtrent 15 jaren oud, wiens ouders gezegd warden dood te zijn, in behoeftigen staat verkeert bij Moos, die in dienst is van den Heer J. M. ENSLIN, op Banhoek. Als die Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, zal hij worden ingeboekt volgens de Wet.

R. J. CROZIER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 28 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

MET verwijzing naar mijne Advertentie van den 5den Februarij, 1868, wordt hierbij kennis gegeven, volgens het bepaalde in Artikel 42, Wet No. 4 van 1865, dat de Heer GEORGE FORSTER, te Clanwilliam, behoorlijk is gekozen tot lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 6.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 16 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

MET verwijzing naar mijne advertentie van den 5den Februarij, 1868, geef ik hierbij kennis volgens de bepalingen van Artikel 25, Wet No. 4, 1865, dat er geene Stemopneming zal gehouden worden voor de verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 1, en dat RICHARD WALTER FRYER, V.R., behoorlijk gekozen is tot een der Leden van den Raad voor Distrikt No. 1, in plaats van den Heer GEORGE FORSTER, die als zoodanig bedankt heeft.

H. F. BURTON, Civ. Com. van Clanwilliam.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Canwilliam, 16 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zekere Knaap, genaamd THOMAS BERMELIS, 13 jaar oud, en die zegt dat hij op den 9den Februarij laatst., zijn Vaders Woonhuis te Newland verlaten heeft, in hulpbehoevenden staat verkeert bij HENDRIK KARSTENS, in de Dorpstraat te Stellenbosch. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant of Nabestaande, die voor hem kan en wil zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

G. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 20 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Dingsdag, den 7den April, 1868, in het Regtsgebouw alhier, eene Stemopneming zal gehouden worden voor het verkiezen van een Lid voor den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, voor Distrikt No. 5.

De genomineerde Kandidaten zijn:
Frederick Eastes,
James Mason.

Alle stemmen die uitgebragt worden op andere dan de bovengenoemde personen zullen uitgeworpen worden. De Stemopneming zal open zijn van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
van Port Elizabeth.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 20 Maart, 1868.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaturdag, den 2den Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikatien, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantore ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

UITENHAGE.—KENNISGEVING.

BESCHRIJVING van Vier Paarden, gevonden in 't bezit van MEVIN, een Kaffer, en vermoedelijk gestolen uit den omtrek van Aberdeen, en thans in het Schut te Montpellier, wijk Voor Baviaanskloof, Afdeeling Uitenhage:

Een donkerbruine Merrie, oud, met zeeren rug.

Een bruin Merrieveulen, omtrent 10 maanden oud, met kleine witte plek op den linkerachterpoot.

Een kleine bruine Merrie, 3 jaren oud, met kol, witte plek op den neus, witte merken langs den rug, achterpooten en linkervoorpoot wit.

Een bruine Merrie, oud, met zeeren rug, merken van kniehalsteren, winkelhaak in 't linkeroor van voren, halvemaan in 't regteroor van voren.

De Eigenaar of Eigenaars van een of meer der bovengenoemde Paarden, gelieven daarom aanzoek te doen vóór of op den 1sten Mei, 1868, na welken datum al dezulken als welke mogen overgebleven zijn voor rekening van het Gouvernement zullen worden verkocht.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 17 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Negerknaap TOM geheeten, en 13 jaar oud, in hulpbehoevenden staat is achtergebleven bij den Heer JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, van Hottentots Holland. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om voor hem te zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

De Knaap zegt dat hij in dienst geweest is bij den Heer PLOW, een der Officieren van Harer Majesteits Schip *Ariel*, wonende op het Kasteel, en dat zijn Moeder ANTJE hem verlaten heeft.

R. J. CROZIER, Waarn. Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 21 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor,
Kaapstad, 26 Maart, 1868.

DE Heer JAMES SMITHERS, Kaarsenmaker, in de Strandstraat, No. 21, wordt hierbij gemagtigd tot het verkoopen van Postzegels.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
30 Maart, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hieronder gemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Tulbagh.

C. A. DICKSON, PREUS & SELIGMAN, en J. G. F HOLM versus ADRIAAN PHILIPPUS FAURE.

Op Zaturdag, den 7den April, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten Woonhuize van Gedaagde, Koude Bokkeveld, van 810 Schapen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Uitenhage.

F. GERDS versus ANNA MARIA JONKER.

Op Woensdag, den 15den April, 1868, des morgens ten 10 ure, te Klipplaat, van 1 Ossenwagen, 13 Schapen, 6 Bokken, Huisraad, enz.

Afdeeling Cradock.

C. W. HUTTON versus HENRY ROBERTS.

Op Dingsdag, den 14den April, 1868, des morgens ten 10 ure, op Quaggas Kirk, van 1 groote Korenmijt, 2 do. Haver do., 1 kleine Hooi do.

Afdeeling Bedford.

A. REID versus JEREMIAS JESAIAS BOTHA.

Op Maandag, den 13den April, 1868, 's morgens om 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, van 1 sterke Reiskar, 1 stel Tuigen, 1 paar Trekpaarden, 1 uitmuntend Rijfelgeweer, door PRYCE en REDMAN gemaakt.

Afdeeling Albanie.

WM. GILBERT versus STEPHEN STERLEY, Junr., en SAMUEL ALLISON.

Op Vrijdag, den 3den April, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Grahamstad, van 2 Wagens, 1 Bul, 5 Koeijen, Waarnemerskersgereedschap, enz.

Afdeeling Fort Beaufort.

JOHN JOCKE versus FREDERICK WILLIAM POHL.

T. E. MINTO versus FREDERICK WILLIAM POHL en FREDERICK DU PLOOY.

Op Zaturdag, den 11 April, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Fort Beaufort, van 1 Wagen, 10 Ossen, 1 Kar, 5 Paarden, 1 Stel Tuig, 6 Koeijen en Kalveren, 2 Ploegen, 1 Schraper, Zadels, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PIETER BAREND BOTHA' van Zuurkop, in de Afdeeling Bedford, Boer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 6den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 14den April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PAUL ANDRIES DE KLERK' te Tulbagh, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh, op Vrijdag, den 3den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, in de Publieke Gebouwen, te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELIZABETH ALETTA JACOBA KRAUCAMP, van het Distrikt Aliwal Noord,
gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de afgestorvene, en vooreverleden Echtgenoot FREDRIK JACOBUS VAN ZIJL,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Aliwal Noord, op Vrijdag, den 8sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA PETRONELLA HUMAN, van het Distrikt Swellendam, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot HANS JACOB SMAL,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Swellendam, op Dingsdag, den 12den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen EGAIAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK, van het Distrikt Alexandrie, gelieven kennis te nemen, dat daar er geen Executeur nagelaten is onder het Testament van den overledene, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot SUSANNA ELIZABETH MARIA FERREIRA,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Alexandria, op Vrijdag, den 8sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CORNELIS ALLART, van het Distrikt Murraysburg,
gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Murraysburg, op Vrijdag, den 8sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

TE GRAHAMSTAD,

VAN VASTGOED.

OP MAANDAG, DEN 20STEN APRIL, 1868,

ZAL ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Eigendoms Land met de daaropstaande Gebouwen, gelegen te Grahamstad, zijnde Perceel No. 43, van het restant van het Landgoed Oatlands, groot 246 vierkante roeden en 26 vierkante voeten, volgens Akte van Transport.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen WILLIAM ENNIS, Eischer, en WILLIAM BYRAM, Gedaagde.

De verkoopvoorwaarden en bijzonderheden liggen t lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

20 Maart, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE SEYMOUR (ELANDSPOST),

OP MAANDAG, 20 APRIL, 1868,

DES MIDDAGS,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, als Speciale Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, te Seymour (Elandspost), worden verkocht:—

Zeker STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT LAND, gelegen in de Nederzetting Katrivier, Perceel No. 12 van de lokatie Cathcart Vale, groot 9 morgen en 365 vierkante roeden, volgens Akte van Erfpacht, gedateerd 9 April, 1858.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen WILLIAM MORKEL, Eischer, en JOHN ABEL, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Seymour (Elandspost).

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Executeurskamer te Kaapstad.

VERKOOPING

VAN EEN AANGENAAM

WOONVERBLIJF,

IN DE TUINEN.

In den Insolventen Boedel van wijlen den Heer P. VAN BREDA.

OP DONDERDAG,

Den 9den April, 1868,

Ten 11 ure v.m., ter plaatse zelve,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

HET bevallig gelegen Eigendom, uitziende op de Prinsestraat, nabij het Woonverblijf van den Heer J. J. L. SMUTS, zijnde een gedeelte van de verdeelde Plaats Zorgvliet. Het bevat een Woonhuis, met 5 luchtige Kamers, Dispens, Keuken, Watercloset, en Bediendenkamer, alsmede een goed stuk Tuingrond, beplant met geassorteerde Vrucht- en andere Boomen. Dit fraaije Eigendom heeft ingeleid Water.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, Curator.

Kaapstad, 19 Maart, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

EENE LEVENSPOLIS.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES TOBIAS LOUBSER, J.zoon.

Op Zaturdag, den 4 April aanst.,

ZAL worden verkocht op de Stoep van de Koopmansbeurs, Polis No. 333, voor £600, aangegaan met de Zuid Afrikaansche Maatschappij voor Brand en Levensverzekering op het leven van den Insolvent. Verdere bijzonderheden zijn aan dit Kantoor te vernemen.

J. J. D. BUIJSKES, voor de Curatoren.

Kaapstad, 27 Maart, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAN VAN SENDEN, in leven Boer, wonende te Keeberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 22 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen sullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 8,
Kaapstad, 26 Maart, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANN WIENAHN, Boer, in de Kaapsche Afdeeling.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 22sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen sullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 8,
Kaapstad, 26 Maart, 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER HENDRIK ZIETSINGER POTGIETER, Boer, op Church Place Humansdorp.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester eene Speciale Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Humansdorp, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 28sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen sullen worden genomen.

EDWARD STEINMANN, Eenig Curator.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN JAMIESON, Koopman te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 15den April, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

W. SELWIJN, Bestuurder, Eenig Curator.

Port Elizabeth, 24 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK RIJK LUDOLPH NESTHLING, in de Afdeeling Caledon.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den vijftienden dag van Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 30 Maart, 1868.

Digitized by Google

Publieke Verkooping

VAN EENE

Caledonsche Plaats, enz.

In den Insolventen Boedel van DANIEL PETRUS ROUX, van Klein Ezeljagt, Rivier Zonder End, nabij Genadendal.

DE Heeren BOURHILL en Co. zullen bij Publieke Veiling Zonder Reserve verkoopen,

OP ZATURDAG,

25 APRIL AANST.,

OP DE PLAATS ZELVE,

Des Insolvents Plaats KLEIN EZELJAGT, groot 1028 morgen en 215 vierkante roeden. Deze Plaats is welbekend voor hare gezonde Weide en uitmuntende Zaaigronden, en zij heeft het voorregt van een overvloedigen voorraad Water, het geheele jaar door. Het Woonhuis en de Buitengebouwen zijn goed onderhouden en de Wijngaard is in volle dragt.

VERDER:

5 Zakken Koren,	12 Zakken Rog,
1 Paard,	1 Kar,
2 Zakken Haver,	2 Halfamen Brandewijn,
1 Legger Wijn,	1 Brandewijns Ketel,
2 Halfleggers Vaten,	1 Zweedsche Ploeg,

Geweren, Pikken, enz., enz.

En eenige Stukken Huisraad.

J. S. HULL, Eenig Curator.

Caledon, 26 Maart, 1868.

BOURHILL & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY WILLIAM SIMPSON, van Beaufort West, Landbouwer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 25sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden 25 April aan de Ondergeteekenden onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. PRITCHARD, } Gez.
V. RICE, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HERBERT EDGAR STANBRIDGE Agent te Hanmansdorp

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 15den dag van Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen naar luid van Wet op de Rehabilitatie van Insolventen, 1859, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 30 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL PETRUS ROUX, Landbouwer in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 24sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator omtrent den verkoop van het Vastgoed, enz. instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk, ten zijnen Kantore te Caledon te voldoen.

J. S. HULL, Eenig Curator.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS, van Rietfontein, in de Afdeeling Beaufort West (Boer).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 18 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk te voldoen aan den Kassier van de Z. A. Associatie op het Kerkplein, te Kaapstad, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. PRITCHARD, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 6,
26 Maart, 1868.

Kennisgeving van Ontbinding.

DE Vennootschap tot hiertoe bestaan hebbende tusschen de Ondergeteekenden onder den Naam of de Firma van G. S. HOLMES en Co., is bij limitatie en met wederzijdsch goedvinden op den 31sten dag van December, 1867, ontbonden, zijnde de Heer H. CRAWFORD COATES uit de Firma getreden.

G. S. HOLMES,
H. CRAWFORD COATES

Kennisgeving van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden hebben heden eene Vennootschap aangegaan, daterende van den 1sten dag van Jannarij, 1868, voor het voortzetten der zaken onder den Naam of Firma van G. S. HOLMES & Co., als te voren.

G. S. HOLMES.
A. S. PEABODY.

Kaapstad, 26 Maart, 1868.

HIERBIJ wordt instantelijk verzocht, dat alle Vorderingen tegen de voormalige Firma mogen worden ingediend voor afrekening voor of op den 15den dag van April aanst.

G. S. HOLMES & Co.

Kaapstad, 26 Maart, 1868.

Aan Metselaars.

VOOR de uitvoering van ondergemelde Werken zullen tot op DINGSDAG, den 14den dezer, des namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht bij den Stedelijken Raad namelijk:—

1. Voor het maken van een Open Bevloerden Waterloop in de Kasteelsloot, van de de Kasteelbrug tot in Zee.
2. Voor het maken van een Pijpriool in de Kortemarkt-straat, van het Marktplein naar de Adderleystraat.
3. Voor het repareren der Gebouwen en van den Ringmuur der Morgenmarkt.

—Voor Plans, Specifikatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 20 Maart, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Het Zeven-en-Dertigste Jaarlijksche Rapport der Commissie van Beheer van de Kaap de Goede Hoop Spaarbank Maatschappij aan de Algemeene Vergadering der Leden, gehouden den 28sten Maart, 1868.

BIJ het overzien der transaktien van het afgeloopen jaar is de voornaamste zaak, die eenige toeliehting vereischt, de vermindering ter somma van £3,977 10s. 8d., in het Beschermingsfonds als vergeleken met het jaar te voren, zijnde het bedrag in 1866, £19,633 11s. 8d. geweest, terwijl voor 1867, slechts £15,706 1s. is uitgetrokken.

De doorgaande inhoud der drie voorgaande Rapporten zal de Leden reeds hebben geleid tot de verwachting, dat eene vermindering onvermijdelijk was, zoodra verschillende Insolvente Boedels zouden afgesloten zijn; en daar dit nu tot zekere hoogte heeft plaats gehad, zijn de te korten noodzakelijker wijze ten laste van dit Fonds gebragt. Maar behalve de aldus finaal bekende verliezen is ook eene som van £2,000, zijnde het bedrag van een Verband van den Heer M. BLAKE, op het debit van dit Fonds geplaatst, ten einde het oploopen van den Interest te stuiten, hetwelk alleen leidt tot eene ingebeelde vermeerdering, door het te kort aan het slot schijnbaar grooter te maken. Het eigendom door den Heer BLAKE verbonden, is nog niet verkocht; ook is er nog geenerlei uitzigt dat er een redelijke prijs voor geboden zal worden; en uwe Commissie heeft daarom raadzaam geacht, het eigendom onverkocht te laten, in de hoop dat op een lateren datum, door eene vermeerdering in de waarde der Vaste Goederen, een verkoop zal kunnen gesloten en een aanmerkelijk gedeelte van het verlies ten slotte gedekt worden. Dit Eigendom is groot 25,770 Morgen, en ten tijde toen de beleeningen daarop gegund werden (£1,500 in 1854 en £500 in 1857) was het gewaardeerd door een Beëedigden Schatter en een Veldkornet op £5,000. Van de andere nu afgeschreven verliezen is het eenige belangrijke dat van £550 van GEORGE BREHM, te Uitenhage, wiens eigendom gewaardeerd op £4,500 voor de dienst van den Afdeelingsraad en gehijpothekeerd aan deze Bank voor £2,000, met moeite werd verkocht voor £1,505.

Ook de Interest verschenen op de aldus hangende en thans afgeschrevene Verbanden heeft op zich zelven het Beschermingsfonds verminderd met ruim £1,400.

De Rekeningen en Staten van den Boekhouder toonen eene vermeerdering van £4,754 0s. 10d. aan in het bedrag door de Bank van de Inleggers in 't algemeen in bewaring gehouden, maar er is eene vermindering van £7,895 4s. 5d. onder het hoofd fondsen van Maatschappijen, enz., ontstaande door het opvragen van £10,000 door de Curatoren van het Wachtgeld Fonds der Politie, welke som op den vervaldag zonder ongerief voor de Maatschappij is uitbetaald. De inlagen van Partikulieren zijn vermeerderd met £6,876 10s. 7d., en die van de Takbanken met £5,772 14s. 8d., een verblijdende daadzaak als bewijzende het nut dezer Instelling voor degenen ten wiens behoeve zij is tot stand gebragt.

De voornaamste vermeerdering in de Takbanken, als vergeleken met verleden jaar, zijn geweest:—

Port Elizabeth	£1,744 8 10
Grahamstad	1,670 14 8
Graaff-Reinet	729 2 11
Simonsstad	671 16 11
Swellendam	295 11 10
Richmond	262 6 5
Somerset West	219 5 1
Riversdale	203 15 0
Mosselbaai	200 19 1
Caledon	190 6 6

In de meeste der andere Takken is er ook eene kleine vermeerdering geweest, terwijl sommige een weinig verminderd zijn; ofschoon zelfs in enkele van deze, het kleinere bedrag voor een grooter aantal Inleggers bewaard wordt.

In Kaapstad zijn 504 Nieuwe Rekeningen geopend en 485 gesloten gedurende het jaar 1867, hetwelk eene vermeerdering aantoont van 19.

Het geheele bedrag der Inlagen aan het einde van het jaar was verdeeld als volgt:—

Voor 3,824 Partikuliere Inleggers, en

161 Fondsen van Maatschappijen, enz., in Kaapstad	£138,229 13 8
25 Takbanken	56,561 11 11
4,010 Inleggers met een Krediet van	194,791 5 7

Alle verdere verlangde bijzonderheden zijn te vinden in de bijgaande Rekeningen en Staten, en zij schijnen uwe Commissie toe geene bijzondere opmerkingen of opheldering te behoeven.

WM. PORTER, President.

Spaarbank, Kaapstad, 28 Maart, 1868

KAAP DE GOEDE HOOP SPAARBANK MAATSCHAPPIJ.

BALANSSTAAT.

BATEN.

1867.		
Dec. 31. Kassa	£7,812	5 8
„ 31. Belegging in Verbanden	189,237	18 0
„ 31. Diverse Personen	13,622	13 7
	£210,672	17 3

LASTEN.

1867.		
Dec. 31. Inleggers	£194,791	5 7
„ 31. Beschermingsfonds	15,706	1 0
„ 31. Onopgevorderde Inlagen	175	10 8
	£210,672	17 3

G. H. LEHMAN. } Auditeuren.
FRED. G. HERBERT, }

E. & O. E.

W. HERMAN, Jun., Boekhouder.

Spaarbank, Kaapstad, 26 Maart, 1868.

Digitized by Google

Kaap de Goede Hoop Spaarbank Maatschappij.

POSTEN.

1.	Ontvangen van Inleggers gedurende dit jaar			£66,233	10 4
2.	Terug betaald aan Inleggers gedurende dit jaar Hoofdsom en Interest ...			61,479	9 6
3.	Interest toegewezen aan Inleggers op afgesloten Rekeningen			300	4 8
4.	Interest toegewezen aan Inleggers op afgesloten Rekeningen open op 31 Dec.			8,785	2 6
5.	Bedrag op Credit van Inleggers op 31 December			194,791	5 7
6.	Vermeerdering of vermindering bij voorgaande jaren	Vermeerdering ...		4,754	0 10
		Vermindering ...		...	. .
	Dito dito Partikulieren	Vermeerdering ...		6,876	10 7
		Vermindering ...		...	. .
	Dito dito Takbanken	Vermeerdering ...		5,772	14 8
		Vermindering ...		...	. .
	Dito dito Fondsen van Maats., enz.,	Vermeerd. ...		...	. .
		Vermindering ...		7,895	4 5
7.	Ontvangen voor afbetaalde Verbanden			14,317	1 8
8.	Belegd in Nieuwe Verbanden			19,549	0 0
9.	Bedrag in Verbanden belegd op 31 December...			189,237	18 0
10.	Kassa Saldo op 31 December			7,812	5 8
11.	Kosten van Beheer			2,240	18 3
12.	Bedrag getrokken op het Beschermingsfonds			8,977	10 8
13.	Bedrag van Beschermingsfond			15,706	1 0
14.	Aantal Rekeningen geopend sedert de Stichting der Bank tot op den 31sten December	£16,508			
15.	Aantal Rekeningen geopend gedurende het jaar	504			
16.	Aantal Rekeningen gesloten gedurende het jaar	485			
17.	Aantal Rekeningen open op den 31 December	4,010			
18.	Aantal Verbanden open op den 31 December	518			
19.	Aantal Debiteuren op Verbanden	435			

Bijzonderheden van No. 5 van 1867.

3,824	Partikulieren	£104,577	16 9
25	Takbanken	56,561	11 11
161	Fondsen van Maatschappijen, enz.	33.651	16 11
4,010		£194,791	5 7

Dt. BESCHERMINGS FONDS. Cr.

1867.						1867.					
Junij	30.	Aan Inleggers	£0	4	0	Jan. 1.	Per Saldo	£19,683	11	8
Sept.	30.	„ Do.	83	14	7	Julij 31.	„ Kassa	12	10	0
Oct.	31.	„ Belegging in Verbanden ...	2,706	16	1		„ Interest...	2,545	16	4
„	31.	„ Diverse Personen (Interest)	1,423	16	10					
„	31.	„ Inleggers	1	3	10					
Dec.	31.	„ Kassa	100	0	0					
„	31.	„ Kosten van Beheer	2,211	10	1					
„	31.	„ Inleggers	10	11	0					
„	31.	„ Saldo overgebragt	15,706	1	0					
			£22,241	18	0			£22,241	18	0

1867.
Dec. 31. Per Saldo evergebragt £15,706 1 0

G. H. LEHMAN,
FRED. G. HERBERT, } Auditeuren.

E. & O. E.

W. HERMAN, Jun., Boekhouder.

Spaarbank, Kaapstad, 26 Maart, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN EENE
SCHEPENEKENNIS.

OP ZATURDAG, 4 April aanst., zal op de Stoep van de Koopmansbeurs worden verkocht,—

Zekere Schepenekennis, gedateerd 12 October, 1864, voor Vijf Honderd Ponden Sterling, geëxecuteerd door den Heer Pieter Jacob Marais, ten faveure van den Heer Charl Marais, en door dezen afgestaan aan de Executeurskamer. Volledige bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore der Kamer.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

De Heer J. G. Steytler, G.z., Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Boedels van wijlen Christina Johanna Jordaan, en nagelaten Echtgenoot Johannes Hendrik Conradie, en van Jan Sebastiaan Cloete en nagelaten Weduwe Margaretha Elizabeth Theron, thans hertrouwd met Johannes Hendrik Conradie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van de bovengenoemde Boedels, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes, op zijne Plaats Baartmansfontein, Veldkornetschap Klein Zwartberg, Distrikt Prins Albert.

JOHANNES HENDRIK CONRADIE.

Baartmansfontein, Distrikt Prins Albert.
21 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gezamenlijken Boedel van wijlen Maria Smith en nagelaten Echtgenoot Willem Petrus Louw.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende ten zijnen woonhuize Groote Vlakte, Calvinia, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. P. LOUW,
A. J. LOUW,
G. P. B. SMITH, } Test. Ex.

Groote Vlakte, Calvinia, 24 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Franz Pedro.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. F. BECHLER, Exec. Test.

Genadendal, 25 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Margaretha Helena Odendal, geb. Strijn, en nagelaten Echtgenoot Philippus Lodewikus Theunis Odendal.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van de Heeren Barry & Neven, te Riversdale.

PHILIP. L. T. ODENDAL, Exec. Test.

Riversdale, 27 Maart, 1868.

HANDELSLIJST.

ZUID AFRIKAANSCHE

PHOTOGRAPHISCHE ZAAL,

50, T. GEORGESTRAAT,

In de Gebouwen van de Heeren
Saul Solomon & Co.

Nieuwigheid in Photograven.

DIAMOND CAMEO ALBUM PORTRETTEN waarin vier verschillende posities van den zitter getoond worden, biedt eene verdere aanmoediging aan, voor hen die verlangend zyn ware afbeeldsels van henzelven of vrienden te bekomen, dan be'komen kunnen worden door de naauwkeurigste productien.

Gezigten van alle soorten worden gephotographeerd, en Plannen, Schilderstukken, enz., gecopieerd

☞ In de bovengemelde Zaal alleen worden ware SENNOTYPE afgenomen, waar kopijen gezien kunnen worden.

BELANGRIJKE

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

In de Afdeeling Riversdale.

DE HEEREN BARRIJ & NEVEN zijn gelast door de Heeren John en Benjamin Bland, per Publieke Veiling aan te bieden,

TE WYERS RIVIER,

OP WOENSDAG,

DEN 15 APRIL AANST.,

Dat verkiesbare Eigendom, zoo wel bekend als "WYERS RIVIER," groot 2,848 Morgen en 240 vierkante Roeden, gelegen in het Veldkornetschap VALSCH RIVIER, in de Afdeeling RIVERSDALE.

Dit Eigendom is bekend als eene der fraaiste Plaatsen in deze Afdeeling, geschikt tot LANDBOUW en GRAZEN VAN SCHAPEN EN BEESTEN, enz., voorzien van een grooten stroom WATER, met een groot gedeelte van den Grond in bewerking onder hetzelve, insluitende Tuinen, beplaat met Limoen, en eene groote verscheidenheid andere Vruchtboomen.

Ook is er een WATERMOLEN op dezelve, en daar het zoo wel gelegen is, kan het met groot voordeel gedreven worden, het is ook geschikt voor den HANDEL, alwaar door wijlen den Wel-Edelen Heer J. A. B. Bland voor eenige jaren eene bezigheid met grooten winst gedreven is.

De Plaats is in drie afzonderlijke deelen verdeeld, zoo als dezelve verkocht zal worden, en waarop de volgende Gebouwen:—

1ste. Het WOONHUIS thans door den Heer John Bland bewoond. bevattende 6 Kamers, een afzonderlijk Gebouw, bevattende 2 Kamers, 1 Timmermanswinkel, Wagenhuis, Stallen en Kamers voor Dienstboden. Een WATERMOLEN met Bergkamers, en WOONHUIS met drie Kamers voor een Molenaar.

2de. Het WOONHUIS, thans bewoond door den Heer B. Bland, bevattende 6 Kamers, Buitengebouwen, als Wagenhuis, Stallen, enz, enz.

3de. Een WOONHUIS, met drie Kamers, waarin thans een NEGOTIE WINKEL wordt voortgezet

Bovenstaand Eigendom is de aandacht van Speculateurs en Landbouwers wel waardig.

Terzelfder tijd en Plaats zullen ook worden verkocht:

600 Merino Ooijen
450 Do. Hamels
50 Bokken
10 Beesten
3 Paarden
Een Wagen met Trekgoed kompleet, een Tentkar op Veren, 1 Openkar, do, do., Ploegen, Eggen, en andere Landbouw Gereedschap.

HUISRAAD,

Als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Kasten, Keukengereedschap, en wat verder zal worden voorgebragt.

JOSEPH F. BARRY, Afslager.

Riversdale, 25 Maart, 1868.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van Kaap de Goede Hoop (Mutual).

POLIS No. 404,

Op het Leven van J. A. HOHNE, voor £200.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Junr, Secretaris.

Kaapstad, 28 Maart, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelijfd door Acte des Parlements, No. 17, 1859.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. Brand, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
W. L. Blore,	W. Hiddingh,
A. D. Krynauw,	J. H. Hofmeijr.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
V. Schonnberg,	J. C. de Wet.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* Saul Solomon & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 3,999

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, APRIL 3, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the 22nd Section of the Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive there all such reasonable Tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected or established, and no Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf; And whereas it is likewise enacted by the Act No. 10, bearing date the 26th day of July, 1864, that the provisions of the said 22nd Section of the Act No 9 of 1858 shall extend and apply to the establishment of new Tolls upon Main Roads, anything in the 14th Section of the said Act, No. 9 of 1858, to the contrary notwithstanding; And whereas the Divisional Council of the Cape Division have applied to me to establish a Toll at the approach to the D'Urban Railway Station, on the Maitland Road:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 1st day of April next, there shall be a Toll-gate or Bar placed at the approach to the D'Urban Railway Station, on the Maitland Road, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of the Cape Division, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of March, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 17, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon every wheel of every vehicle	0	2
2. Upon every horse, mule, or ass, employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon every horse, mule, or ass, not employed in drawing a vehicle	0	2
4. Upon every head of horned cattle, whether employed in drawing a vehicle or not	0	0½
5 Upon every sheep, goat, or pig	0	0¼

GOVERNMENT NOTICE.—No. 104, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th March, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint THOMAS HENRY THORNE, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Queen's Town, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 105, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st March, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Katberg Station, on the 24th March, 1868, Convict No. 2,976, JACOB, a Tambookie Kafir, born in Kafirland, about 21 years of age, 5 feet 2 inches in height, has dark eyes, woolly hair, and brown complexion; is a shepherd by occupation.

Marks: two scars on the top of head, scar on right shoulder-blade and close to right nipple, small scar on belly, scar on right side, marks of corporal punishment.

Was tried on the 18th September, 1867, at Cradock, for the crime of Theft, and sentenced to two-and-a-half years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, moleskin trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked ↑ No. 2,976.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 106, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to recognize the appointment of PATRICK DUGALD MARTIN, Esq., as United States Consular Agent at Simon's Town, in the room of J. T. HILTZ, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PRINCE ALBERT.—DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 45th Section of Act 4, 1865, that the undermentioned Gentlemen have been elected the Members for the Districts opposite their respective names, viz.:—

For District No. 6, Gouph 4.—Samuel Petrus Stephs. Luttig.

For District No. 4, Tarka.—Matthys Andreas de Vries.

J. G. BORGHERDS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert, 24th March, 1868.

PRINCE ALBERT DIVISION.

ERECTION OF TOLL BAR.

NOTICE is hereby given, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, that it is the intention of the Divisional Council of Prince Albert to establish a Toll at Grootfontein, on the Main Road from Cape Town to Beaufort West.

J. G. BORCHERDS, Chairman.

Divisional Council Office, Prince Albert, 25th March, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributer of Stamps for the District of Port Elizabeth during the month of February, 1868:—

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20).

August Wilms.

Wholesale (Merchandize) Licences, expiring on the 31st December, 1868 (£4).

Edwin Jones & Co.
August Wilms
Jas. Gronau
Matthew E. Kemp
Jones Brothers
Octavus Crawford

Baker's Licence (£3 15s.), *expiring on the 31st December, 1868.*

Robert Willamot Kemsley.

Chemist's Licence (£3), *expiring on the 31st December, 1868.*

John Leslie.

Retail Shop and Hawker's Licences (£1 10s.), *expiring on the 31st December, 1868.*

Robert Willamot Kemsley
George Nash
Abdol Maliek
Jan Carl Juta
Anne O'Reilly (Hawker)
Richard Frederick Noakes
Michael Murray.

Game Licence (7s. 6d.), *expiring 31st December, 1868.*

John Hunt.

Joint-Stock Company (Colonial).

Union Boating Company of Port Elizabeth (£19 12s. 8d.)

HARRY M. EDYE, Distributor of Stamps.

Office of the Distributor of Stamps, Port Elizabeth, 25th March, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

LAND BEACONS ACT, 1865.

OBJECTIONS having been lodged, in terms of Act No. 7 of 1865, respecting a certain Beacon of the Farm called Koedos Kloof, situated in the Field-cornetcy of Kroomie, Division of Fort Beaufort, belonging to Mr. HARDWICK JOHANNES LOUW, it is accordingly hereby ordered that a Resurvey of that Farm, and such other adjoining Properties as may be found necessary to determine the dispute, will take place on the spot, on Tuesday, the 21st day of April, 1868; when and where all Parties interested are requested to meet Mr. C. A. SMITH, the Council's Deputed Surveyor.

W. H. RAWSTORNE, Secretary.

Divisional Council's Office, Fort Beaufort, 20th March, 1868.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM.

DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, beyond the limited time, one Cow, black, with white back, left ear swallowtail and square behind, about six years old; has a black Bull-calf, about six months old; one Horse, a grey Gelding, not marked, about seven years old. If not released on or before the 25th April next, they will be publicly sold in the Pound at 10 o'clock a.m. on that day.

PETER JACOBS, Poundmaster.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM.

DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, beyond the limited time, five Oxen, black and spotted, from five to six years old,—one marked left ear swallowtail, right ear hole; four are marked left ear swallowtail right ear a tear or rent. In the event of the above Oxen not being released on or before the 25th April, 1868, they will be publicly sold in the above Pound on that day.

PETER JACOBS, Poundmaster.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, SOMERSET EAST.

WHEREAS at a Poll taken by me on 28th February for election of a Member to represent Ward No 1 in the Divisional Council of Somerset, at which Poll the Candidates duly nominated, in terms of Act 4, 1865, were Charles Lennox Stretch, and Gert Michiel Rademeyer, the Votes polled were, for Charles L. Stretch (39) thirty-nine, and for Gert Michiel Rademeyer (28) twenty-eight; but upon a challenge by Mr. Rademeyer of Mr. Stretch's qualification under the 13th Section of said Act (viz., the registration of *Landed Property* assessed for not less than £600 sterling), the said Charles Lennox Stretch, failing to prove the possession of such qualification, was declared not eligible for election; and it is hereby notified that Gert Michiel Rademeyer has been and is declared to be the Member duly elected to represent District No. 1 in the Divisional Council of Somerset East.

ARTHUR TWEED, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset East,
28th March, 1868.

LAND RENT.

Division of Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given: that all Persons in arrear with their Quitrents to 31st December, 1867, will be prosecuted according to law, if the said Rents are not paid up *within a month from this date.*

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
26th March, 1868.

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER, NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 1 May, for the erection of a Bridge over the Klaas ...its River, in accordance with Plans and Specifications ...e seen at the Public Works Department, Cape Town, ...at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town. ...ames of two Sureties for the proper fulfilment of ...ntract must accompany the Tender, in terms of ...ct, forms of which are to be seen at the above-... Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

...blic Works Office, Cape Town,
25th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Meeting for the Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in compliance with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Murraysburg will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 a.m. on Saturday, 2nd May, 1868, for the purpose of assessing a Road Rate upon the Immovable Property in this Division.

M. J. JACKSON, Secretary.

Divisional Council's Office, Murraysburg,
20th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Caledon intend to establish a Toll between the Farms of Mr. M. L. Neethling, Droogeboom, and Messrs. HASSAN & BROTHERS, Langverwacht, being on the Road to Swellendam, and that the Rates chargeable at said Toll-bar shall be as follows:

Schedule of Tolls.

	£	s.	d.
Upon each wheel of a vehicle, of whatever description	0	0	2
Upon each animal employed in drawing a vehicle	0	0	1
Upon every animal not employed in drawing a vehicle, excepting sheep, goats, or swine	0	0	2
Upon each sheep, goat, or swine... ...	0	0	0½

J. H. E. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
28th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that a Poll will be taken in the Court-room at this place, on Tuesday, the 7th day of April, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council of Port Elizabeth, for District No. 5. The Candidates nominated are:

Frederick Hunter.
James Mason.

All Votes given for any Person, except one of the abovenamed Persons, will be thrown away. The Poll will open at 8 o'clock in the morning, and close at 5 o'clock in the afternoon.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner,
for the Division of Port Elizabeth.

...Office, Port Elizabeth,
...1868.

NOTICE.—BEAUFORT (WEST).

WHEREAS LEAH BOOY, aged 12 years, or thereabouts, has been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless she be claimed by some Relative or Friend able to support her, within the period of six weeks from this date, she will be apprenticed to some fit and proper Person, under the provisions of Act No. 15 of 1856.

LEAH states that her Mother is dead, and that her Father deserted her in the Fraserburg District.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort (West),
26th March, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that WILLIAM and MICHIEL MULLIGAN, respectively of the ages of 6 and 8 years, have been brought here in a state of destitution, who state that their Father is at Namaqualand, and Mother in Cape Town; and unless they are claimed by any Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks, they will be apprenticed.

JAMES M. CROSBY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
April 2, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to all Parties interested, that a Commission of the Divisional Council of Oudtshoorn, and a Surveyor, will attend on Thursday, the 23rd April, 1868, at the entrance of the Toverwaterspoort, on the Oudtshoorn side, in order to inspect a Piece of Government Land to be used as an Outspan for Travellers.

The Proprietors of the surrounding places are therefore requested to attend, with their Diagrams, on the day and place stated, and point out the Beacons of their Farms.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretary.

Office of the Divisional Council, Oudtshoorn,
20th March, 1868.

NOTICE.

IT is hereby notified to the Ratepayers of the Division of Oudtshoorn, that the Divisional Council has fixed upon ½d. in the Pound sterling to be levied on all Immovable Property in this Division; and that the same will become payable on the 1st May, 1868, at the Office of the Civil Commissioner.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretary.

Office of the Divisional Council, Oudtshoorn,
20th March, 1868.

NOTICE OF DESTITUTE CHILDREN.

TWO CHILDREN, named STEINTJE, aged about 8 years, and GOEDEMAN, aged about 6 years, have been brought to this Office in a state of destitution, their Mother having died at Hartebeestfontein, the Farm of Mr. PETRUS JACOBUS ROSSEAU, of this Division.

If the said STEINTJE and GOEDEMAN be not claimed within six weeks from this day, by some Person able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person according to law.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
21st March, 1868.

ROBERTSON.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FREDERICK JOHANNES VAN ZYL, of Zevenfontein, Ward Touw, in this District, having reported to me that a Coloured Lad, named PHILANDER, aged about two years, came lately to his place in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. VAN ZYL, according to law.

The Lad states that his Father, PHILANDER, and Mother, KAATJE, are dead.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
21st March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD, now five years of age, was left two years ago by his Father, MATTHEW HALE, a Photographer, with Mr. JOSEPH H. WINDELL, now residing at Upsher, in this District, but then living at Queen's Town. Notice is hereby given that unless the said Lad be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper person according to law.

WILLIAM T. L. EMETT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
16th March, 1868.

DESTITUTE CHILD.

JAMES DAVIES, about 8 years of age, whose Parents are said to be both dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless some Relative, fit, proper, and willing to maintain and take care of the Boy, claims him within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

JAMES M. CROSBY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
16th March, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Cradock.

H. TUCKER, N.O., versus HENRY ROBERT.

On Tuesday, the 14th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Qugga's Hoek, 900 Sheep, 34 Head of Cattle.

Division of Colesberg.

GEORGE JORDAN vs. THEUNIS GERT VICTOR.

On Thursday, the 16th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Waterhoek, 306 Merino Ewes, 37 Goats, 4 Horses, 5 Mares, 1 Foal, 4 Cows, 4 Calves, 1 Horse-wagon, Harness for 6 Horses, 1 Gun, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 2nd April, 1868.

WHEREAS the Estate of ERICH GUSTAAF ASPELING, of Cape Town, Bookkeeper and Accountant, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 15th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 22nd of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

The abovenamed Insolvent is Executor Dative *Re* JOHN BRADSHAW WOODS, Executor Testamentary *Re* deceased Wife, E. C. SCHMIDT, Co-Executor Dative *Re* DIRK JACS. ASPELING, Co-Executor Testamentary *Re* Widow JOHAN G. ASPELING, Co-Executor Testamentary *Re* PHILIP H. THEUNISSEN, and Co-Executor Testamentary *Re* Widow FRANCISCUS JOSEPHUS LEIBRANDT.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd April, 1868.

WHEREAS the Estate of FRANS JACOBUS BASSON, of Koppys, Division of Malmesbury, Corn Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 15th April, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd April, 1868.

WHEREAS the Estate of ADRIAAN PHILIPPUS FAURE, J. C.'s son, of Cold Bokkeveld, in the Division of Tulbagh, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office at Tulbagh; the first Meeting to be held on Friday, the 17th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 24th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHRISTIAAN SWANEPOEL, of the Stockenstrom District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ANNA SWANEPOEL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 15th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

PRIVATE ACT.

MUNICIPALITY OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the Town Council of Port Elizabeth intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for an Act, of which a Copy is subjoined to this Notice.

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for the Town Council of
Port Elizabeth.

Cape Town, 31st March, 1868.

ACT

FOR

Constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality.

WHEREAS it is expedient to repeal the Act No. 31 of 1860, entitled "An Act for constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality," in order to re-enact, with amendments, the provisions of the said Act: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:—

I. The Act aforesaid, No. 31 of 1860, is hereby repealed: Provided that the Council of the said Municipality which shall be in office at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be in the same plight and condition, and have and possess the same powers and authorities in all respects, as if such Council had been elected under this Act, and shall remain in office until the 1st day of January, 1869, but no longer, to be then succeeded by a Council elected under this Act: Provided, also, that the provisions of this Act relative to casual vacancies occurring in the office of Councillor for any ward shall extend and apply to such casual vacancies as may occur amongst the members of Council who shall be in office as aforesaid at the time of the taking effect of this Act; and that as often as the office of Councillor for a ward designated by a certain number shall so become vacant, such vacancy shall be filled up by the voters for the ward designated by the same number as such ward is defined by this Act.

II. The town of Port Elizabeth, including all lands and property within the area circumscribed by the following boundary lines,—namely, on the south by a line from the sea, drawn through the Roman Rock beacons to the south-east corner of Walmer farm; from thence in a southerly direction along the east boundary of said farm to the north-east corner of the same; from thence westward along the Walmer boundary to the beacon near Harries' kraal; thence in a north-easterly direction, along the boundaries of Newcombe's farm and Korsten, to the south-east beacon of Korsten, to the northward of the north Creek; from thence, following the line of the Deal Party's Grant, to the sea; and from thence along the sea beach at high-water mark to the first-mentioned point,—shall be, and the same is hereby constituted, a Municipality.

III. There shall be in the said Municipality a body corporate, which shall take and bear the name of "The Mayor, Councillors, and Ratepayers of Port Elizabeth," and by that name shall have perpetual succession, and shall have a common seal, and shall by that name sue and be sued, and shall, by the Council thereof, do all acts, and have and enjoy all the rights and privileges, which bodies corporate, as such, may in this Colony do and have.

IV. The Council of the said Municipality shall consist of twenty-one Councillors, one of whom shall be the Mayor.

V. The said Municipality shall be divided into seven wards, to wit:

No. 1. Comprising all immovable property within the municipal limits south of the Baakens River.

No. 2. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Jetty-street, southern side of White's Road, southern side of Western Road in line through Saint George's Park, and southern side of the street between Lots Nos. 24 and 25 Park Lands, from thence northward of the Mill property to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the Baakens River.

No. 3. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern sides of Rodney and Donkin-streets, the southern side of Parliament Road, and along the southern side of the Cape main road to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 2.

No. 4. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Saint Andrew's-street, and crossing Main-street, taking the southern side of Russell Road to the Cape main road; western boundary a point being the junction of Russell Road with the Cape main road; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 3.

No. 5. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Palmerston-street and Palmerston Road, through the Provincial Hospital lands, from thence northward of the Native Strangers' Location to the Cape main road, at the north-west corner of St. George's Park; western boundary the north-west corner beacon of St. George's Park; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 4.

No. 6. Eastern boundary the sea; northern boundary from the sea, taking the southern side of South-street, to Frederick-street, from thence following the watercourse to Queen-street, the southern side of St. George's Park (formerly Cooper's Kloof) to the Cape main road; western boundary a point being the junction of St. George's road with the Cape main road; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 5.

No. 7. Eastern boundary the sea; northern boundary the limits of the Municipality northward; western boundary the limits of the Municipality on the west; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 6.

VI. The said Council shall, from time to time, if they shall think fit, alter the boundaries of the said wards: Provided that the Council shall, before making any such alteration, give, in one or more of the newspapers published in Port Elizabeth, public notice of the intention to make such alteration, and of the particular alteration intended to be made, which notice shall be published for not less than thirty-one days before any such alteration shall be made.

VII. Three Councillors shall be elected for each ward, in manner hereinafter mentioned.

VIII. Every male person of full age, who is the owner or occupier of any immovable property in any ward of the Municipality in regard to which property no municipal rate shall, at the time of election of Councillors, or a Councillor of such ward, be due and in arrear, shall be qualified and entitled to vote at such election, in respect of such ward: Provided that his name shall appear as a ratepayer on the assessment roll which shall have been made next or latest before the election at which such person shall be elected: Provided, also, that the assessment roll in existence at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to have been framed under this Act, and that all municipal rates assessed before the taking effect of this Act, and then due and in arrear, shall be deemed and taken to have been assessed under this Act.

IX. The following persons shall be disqualified from voting at any such election:

Persons who have been convicted of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and who shall not have received a free pardon.

X. No person shall be eligible to be elected a Councillor for any ward who has not been a rated owner or occupier of immovable property within the Municipality for not less than twelve months next before the election, or who is the owner or occupier of any such property in regard to which any municipal rate shall, at the time of the commencement of such election, be due and in arrear: Provided that different premises or properties owned or occupied in immediate succession shall satisfy this section as fully as if they had been one and the same premises or properties.

XI. No person shall be deemed a candidate at any election, nor qualified to be elected a Councillor for any ward, unless he shall have been invited to become such candidate by a requisition, signed by at least three qualified voters of such ward, and shall have transmitted such requisition, with his acceptance thereof, addressed to the Town Clerk, and delivered at his office between the hours of ten a.m. and three p.m., at least fourteen days before such election is appointed to take place.

XII. The Town Clerk shall, at least ten days before the day appointed for the election in each ward, cause the names of the candidates for election thereat, together with the names of the persons who have signed such requisition, to be published in manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned.

XIII. On the second Tuesday in the month of December in every year, an election shall take place for Councillors for the said Municipality.

XIV. The poll in every ward shall be taken by some person to be appointed for that purpose by the Mayor, or, in case of his absence from the town of Port Elizabeth, by the Town Clerk: Provided that as often as the number of candidates nominated for any ward shall not exceed the number of Councillors to be elected for such ward, no poll shall be necessary for such ward, but the candidates or candidate nominated shall be deemed and taken to be duly elected: Provided also that the Mayor or Town Clerk, as the case may be, shall not vote at any election of the said Municipality.

XV. Every candidate [illegible] to see that the necessary [illegible]

XVI. The election shall take place in the following manner Every ratepayer qualified as aforesaid may vote for any candidate, not being more than the number to be elected for the ward, by delivering to the polling officer a voting paper, containing the christian and surname of the candidate or candidates, and signed by the person voting, or by the polling officer at his request, and stating his place of abode and description.

XVII. The polling officer shall receive such voting paper, and shall register each vote.

XVIII. The poll shall commence at ten o'clock in the forenoon, and shall finally close at two o'clock in the afternoon of the same day.

XIX. No inquiry shall, at any election, be permitted to be made as to the right of any person to vote, except as follows,—that is to say, the returning officer may, of himself, or at the request of any qualified householder, put to any voter the following questions, or either of them, and no other:

1st. Are you the person whose name appears as "A. B." to the voting paper now delivered in by you?

2nd. Has the last municipal rate assessed upon the immovable property now occupied or now owned by you been paid?

XX. If any person shall wilfully make a false answer to either of these questions he shall be liable to a penalty not exceeding ten pounds, to be recovered in the Court of the Resident Magistrate.

XXI. At the close of the election, the returning officer shall ascertain the number of votes given for each candidate; and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared by the returning officer to be duly elected.

XXII. The polling offier shall then transmit in a sealed envelope the voting papers given for each candidate to the returning officer, who shall ascertain the number of the votes given for each candidate, and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared duly elected; and such returning officer shall forthwith cause a list thereof, with the numbers of the wards for which such persons are elected, to be published in manner hereinafter in the seventy-fifth section set forth.

XXIII. At the first election of Councillors under this Act, the ratepayers shall elect, in manner hereinbefore provided, three Councillors for each ward, who shall enter upon their office on the 1st of January following.

XXIV. Of the persons so elected as in the last preceding section mentioned, the Councillor in each ward who shall have been elected by the smallest number of votes shall vacate his seat at the expiration of one year from the said first day of January; and in case, by reason of any such Councillors having been elected by an equal number of votes, it shall be uncertain which of them shall vacate his seat, the returning officer shall cause such question to be determined by lot, and the remaining Councillors for each ward shall successively vacate their seats in like manner at the expiration of two and three years respectively; and upon the retirement from office of such Councillors respectively, they shall be succeeded by Councillors who shall be elected as hereinbefore provided, so that at every yearly election after the first there shall be elected one Councillor for each ward, who shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and continue therein for three years; and every retiring Councillor shall be eligible for re-election.

XXV. If any Councillor shall die, resign, or become insolvent, or shall be absent without leave from the ordinary meetings of the Council for a period of three calendar months, his office shall be declared vacant, and another Councillor shall be elected in his place and stead, in manner hereinbefore provided, who shall hold office for the remainder of the term for which the Councillor who has vacated office, and whom he shall succeed, would otherwise have remained in office.

XXVI. On the first Wednesday in the month of January in every year, the Council shall appoint from among the ratepayers two persons to be Auditors of the Municipality, who shall continue in office until the same day in the year following.

XXVII. No person shall be eligible as an Auditor who shall be a Councillor, Treasurer, Clerk, or other Officer of the Municipality.

XXVIII. If any Auditor shall die, resign, or be declared insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, another Auditor shall be elected in his stead, on a day to be fixed by the Mayor.

XXIX. In case of an equality of votes at any election of Councillors, the returning officer shall determine by lot which of the persons for whom an equal number of votes shall have been given shall be elected, in case such persons cannot be both, or all of them, elected.

XXX. On the Thursday following the first general election under this Act, the Councillors then elected under this Act, but none others, shall choose from among themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality, who shall hold office for one year from the 1st day of January then next ensuing.

XXXI. That on the Thursday following every subsequent yearly election, those of the Councillors then in office who shall have to continue in office for the following year, in terms of section twenty-four, together with the newly-elected Councillors, but none others, shall choose from amongst themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality for the following year; and every such Mayor shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and shall continue therein for one year, and shall during his year of office be exempt from serving on any jury summoned for the division of Port Elizabeth: Provided that in case of an equality of votes at any election of Mayor, the question between the candidates so equal shall be determined by lot.

XXXII. It shall be lawful for the Mayor to resign his office, provided that he shall give to the Council not less than one calendar month's notice of his intention so to do.

XXXIII. That if any Mayor shall die, or resign, or shall become insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, or shall be absent from the Municipality, without the permission of the Council, for one calendar month, or shall neglect to attend the meetings of the Council for the period of three calendar months, without leave, such Mayor shall be held to have vacated office, and the Council shall forthwith elect out of their own number a successor for the remainder of the year.

XXXIV. No person holding any office in the gift or disposal of the Council shall, directly or indirectly, have any share or interest in any contract made by or with the Council, otherwise than as a shareholder in any bank with which such Council may transact business, or in any joint-stock company which shall contract with the Council for the lighting or supplying with water, or insuring against fire, any part of the said Municipality; and any person contravening the provisions of this section shall, upon conviction, be liable to a penalty not exceeding fifty pounds.

XXXV. The Council shall have power and authority to do the following acts: To make and keep in repair the roads, streets, dams, sewers, drains, and bridges within the limits of the Municipality, to excavate, construct and lay watercourses, waterpipes, conduits, sluices, dams, reservoirs, aqueducts, and other works for supplying the Municipality with water, and to keep the same in repair, or to grant leave to any person or company of persons to lay down pipes or to execute any other like works; to take order for the prevention and extinguishment of fires, and for that purpose to provide and keep fire engines with pipes and utensils; to order, establish, alter, or remove markets, and to have or purchase any land, and to erect or purchase and keep in repair any building for the same; to assize weights and measures and appoint an officer for that purpose; to grant permits and licences, and to levy tolls and dues as hereinafter provided; to regulate the time and place for slaughtering cattle, and the state and condition of slaughter-houses, tanneries, and wool-washing establishments; to appoint one or more competent persons to examine meat, fish, and other provisions exposed for sale, and who, in case such meat, fish, or other provisions be found unfit for food, shall be empowered to cause the same to be destroyed; to prevent and abate nuisances, and generally to devise and carry out all such measures as shall appear to be to the advantage and convenience of the Municipality; to make regulations for the management of the common pasture lands of the Municipality, and for fixing the number and description of cattle which each ratepayer shall be allowed to depasture on such lands; to establish and provide for the management of public pounds: Provided that no toll, due, or fee or charge for any permit or licence, or any punishment or penalty, shall be imposed by reason of anything in this section contained, unless the same shall have been imposed by some such municipal regulation as is in the next succeeding section mentioned.

XXXVI. It shall be lawful for the Council, at any meeting at which two thirds of the members shall be present, to frame, from time to time, all such municipal regulations as may seem meet for the good rule and government of the Municipality: Provided that all municipal regulations in force in the Municipality of Port Elizabeth at the time of the taking effect of this Act shall be of the same force and effect as if they had been duly framed, approved, and published under this Act.

XXXVII. No municipal regulation shall be of force to subject any person to any fine, penalty, or payment, until it shall have been, by the Council, submitted to the Governor, and shall have been approved of by him, with the advice of the Executive Council, and published in the Government Gazette.

XXXVIII. After any municipal regulation shall have been so published as aforesaid, it shall not be necessary, in any proceeding founded upon it, to prove that two thirds of the Council were present at the meeting at which it was framed, nor shall any evidence be received to prove the contrary.

XXXIX. It shall not be competent, by any municipal regulation, to punish the contravention thereof in any higher or more severe manner than by a fine not exceeding five pounds: Provided that it shall be competent for any such municipal regulation to provide that, if the person convicted of contravening the same shall not forthwith pay the fine imposed upon him, he shall be liable to be imprisoned, with or without hard labour, for any period prescribed by such regulation: Provided, moreover, that such period must not exceed three months.

POWERS OF COUNCIL AS TO PUBLIC LANDS, ETC.

XL. All land or immovable property which shall at the time of the taking effect of this Act be vested in the Council of Port Elizabeth, elected under the Act aforesaid, No. 30, 1860, shall upon and from and after the 1st day of January, 1869, become and be vested in the Council elected under this Act, upon the like trusts and purposes for which the same was originally granted or transferred.

XLI. The Council elected under this Act may, with the consent of the Governor of this Colony, testified by any writing under the hand of the Colonial Secretary, sell by public sale any of the land or property in the last preceding section mentioned for any purpose of a municipal nature which the Council shall deem desirable and the said Governor shall approve of: Provided that the said Council shall, before applying to the said Governor for his consent, give public notice, in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned, of their intention to apply for such consent, in which notice so published shall be given a full and clear statement of the situation, nature, and extent of the land or property proposed to be sold, and of the object or purpose for which the money to arise from the sale is required: Provided, also, that when and as often as any land or property shall be sold under and

Digitized by Google

according to the provisions of this section, then such land or property shall be subject to such servitudes, conditions, and provisions as shall be inserted in the transfer deed of the land or property so sold, and to none other; anything contained in the original grant of such land or property to the contrary notwithstanding: Provided, further, that the said Council may, with such consent as aforesaid, alienate any of the land or property aforesaid in exchange for other land or property, but such Council shall not, except with such consent, alienate any such land or property; and the provisions of this section in regard to the notice to be given before applying for a consent to sell shall extend to any application for a consent to an exchange.

XLII. The Council elected under this Act may, with the consent of the Governor aforesaid, testified as aforesaid, raise by way of mortgage of any land or property vested in the said Council, or by debentures or other securities charged upon such land or property, any sum of money which shall be required for any purpose of a municipal nature which the said Council shall deem desirable and the said Governor shall approve of: Provided that the provisions of the last preceding section requiring the publication of notice of an intended sale shall, *mutatis mutandis*, apply to the case of an intended mortgage, or issue of debentures: Provided, also, that as often as the said Council shall raise money by the issue of debentures, to be charged upon any such land or property as aforesaid, the Council shall execute to and in favour of any person or persons whom the said Council shall propose, and the Governor aforesaid shall approve of, a mortgage of the land or property upon which it is intended that the said debentures shall be charged, to be held by such person or persons in trust for the holders of the debentures so issued, which holders shall, according to their respective amounts and interests, rank *pari passu* upon the proceeds of the land or property comprised in such mortgage.

XLIII. The sum of money to be raised under the last preceding section in any one year, reckoned from the 1st day of January till the 31st of December, shall not exceed double the amount which shall be estimated as the probable sum to be yielded by the municipal rate assessed, or to be assessed, in manner hereinafter mentioned, for that year: Provided that no mortgage granted or debentures issued under the said last preceding section shall be invalidated or affected, either wholly or in part, by reason that the sum secured by such mortgage or debentures shall prove to have exceeded the sum which, under and according to the provisions of this section, ought to have been raised.

XLIV. The Council may, for any such purpose as is in the forty-second section described, mortgage or charge by debentures the municipal rates of the said Municipality in security for any sum of money to be borrowed by the said Council: Provided that no sum of money shall be capable of being borrowed under the provisions of this section, unless with the previous consent of a majority of the ratepayers of the said Municipality present at a meeting to be convened by the Council upon a notice of not less than twenty-one days to be published in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned: And provided that it shall not be lawful for the said ratepayers to sanction or for the said Council to borrow upon security of the said rates any sum or sums exceeding at any one time the sum of £———— sterling.

XLV. Every mortgage aforesaid or power of attorney for authorizing the execution of a mortgage of any land or property under this Act shall be under the common seal of the corporation and shall be executed by two Councillors and be countersigned by the Town Clerk, and every debenture issued under this Act shall be executed in the same manner.

XLVI. As often as any mortgage granted or debenture issued under any of the preceding sections of this Act shall be called up, or any debenture shall become payable, it shall be lawful for the said Council to raise by a fresh mortgage of the same land, property, or rates which was or were mortgaged by such mortgage, or to raise by the issue of fresh debentures, any sum not exceeding the sum then required to be paid off; and the Council may raise upon debentures moneys required to pay off mortgages, and conversely may raise by mortgage moneys required to pay off debentures, so long as the same land, property, and rates which were charged by the one form of security, and none other, shall be charged by the other or substituted form of security: Provided that it shall not be necessary for the Council to obtain the consent of the Governor aforesaid for the granting of any mortgage or the issue of any debentures under the provisions of this section. And whereas by the Act aforesaid, No. 31 of 1860, certain borrowing powers akin to those in this Act mentioned were conferred upon the Council created by the said Act: And whereas the said Council, acting *bonâ fide*, and purporting to act under such powers, borrowed from the South African Mortgage and Investment Company (Limited) a sum of six thousand pounds upon mortgage of certain property of the said Municipality, to wit, the property commonly called and known as the Town-hall: And whereas, owing to a failure to comply with certain of the powers or requirements of the Act aforesaid, in regard to such mortgage, doubts may be entertained whether the said mortgage is in law valid and sufficient: And whereas it is the desire of the said Council, and at the same time just and expedient, that all such doubts should be removed, and also that the said Council should be authorized and empowered to secure by one or more first mortgages as may be found convenient the moneys needed to pay off the principal and interest of the said mortgage to the said South African Mortgage and Investment Company (Limited): Be it enacted as follows:

XLVII. The mortgage aforesaid, bearing date the ———— day of ————, one thousand eight hundred and sixty——, and executed by the Council aforesaid to and in favour of the company aforesaid, for six thousand pounds, with interest, is hereby ratified and confirmed, and declared to be and to have been from the date thereof a good, valid, and sufficient mortgage.

XLVIII. It shall be lawful for the Council of the Municipality for the time being, at any time after the taking effect of this Act, to grant one mortgage or more than one, as may be found convenient, for securing to any person or persons who shall have lent and advanced to the said Council the amount required to pay off the mortgage aforesaid, or any part thereof; the amount so advanced which mortgage or mortgages, as the case may be, shall hypothecate the same property which was hypothecated by the mortgage aforesaid, and none other, and shall not be granted for any greater sum upon the whole than the principal sum of six thousand pounds secured by the mortgage aforesaid, together with any interest which may be due upon the said sum; and such last-mentioned mortgage shall be cancelled before the granting of the mortgage or mortgages to be substituted therefor: Provided that if more mortgage bonds than one shall be granted under the provisions of this section, they shall each bear equal date, and, notwithstanding the order of time in which they may stand registered in the deeds registry, they shall all rank *pari passu* as if registered at the same instant: Provided, also, that the provisions of the forty-fifth and forty-sixth sections of this Act shall respectively apply to the mortgage or mortgages to be executed under the provisions of this section, and that the mortgage deed or deeds so executed shall state in some part thereof that the same is or are granted under the authority of the section of this Act.

XLIX. The Council may lease any portion of the lands belonging to the Municipality for building purposes, for a period not exceeding thirty-three years, and for any other purpose for a period not exceeding twenty-one years; provided that such leases shall be put up at auction to public competition, and that they shall contain a power to re-enter for non-payment of rent or non-performance of covenants.

L. The Council may, by public sale or tender, lease the privilege of working any mines or quarries belonging to the corporation.

LI. No lessee of any such land, or of any mines or quarries, shall assign or sub-let the same without the previous consent of the Council, testified in writing by the Town Clerk.

LII. In case the said Council shall require to take or use any land, with or without the buildings, if any, erected thereon, for the purpose of making, widening, or improving any street, market, or public building, or to dig out, or carry away any materials belonging to any person or persons within the said Municipality, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water belonging to any person or persons who shall not be bound in law to allow the Town Council so to do, then, and in that case, it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized and empowered, to treat and agree with every such person or persons for the purchase or hire, as the case may be, of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, as aforesaid, and generally to enter into such contract or contracts relative to the obtaining of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, upon such terms and conditions as the said Council shall judge expedient; and in case any such person or persons and the said Council shall not agree upon the purchase-money, or hire, or other recompense to be respectively given by the one party and accepted by the other, then the said Council shall cause to be served upon such person or persons a written notice, offering as recompense or compensation whatever sum of money it shall deem sufficient, and requiring such person to state in writing to the said Council, or to some person by it appointed, within fourteen days from the service of the said notice, whether he or they are willing to accept the sum therein mentioned or not; and in case the person shall refuse to accept the sum offered, or shall neglect to reply to the said notice, then the said Council shall, by another notice in writing, call upon such person or persons to refer to arbitration the amount of recompense or compensation to be paid to him or them by the said Council, and for that purpose to transmit to the said Council, within a certain reasonable time to be specified in the said lastmentioned notice, the name of some person whom he shall select to be an arbitrator upon such arbitration, and the said council, upon receiving the name of the person so selected, shall nominate a second arbitrator, and shall cause a deed of submission to be prepared, which shall be signed on behalf of the said corporation, by the Town Clerk for the time being, and by the person or persons claiming such recompense or compensation as aforesaid, and which shall clearly set forth the matter to be determined by the said arbitrators, together with a power to the said arbitrators, in case of a difference of opinion, to call in an umpire, whose decision shall be final; and the award of such arbitrators or umpire, as the case may be, shall be made a rule of the Court for the Eastern Districts, and shall be binding and conclusive, and may be pleaded in bar to any action or proceeding at law brought for, or on account of, the same subject-matter. And in case such person as aforesaid, claiming such recompense or compensation, shall neglect or refuse to name some person to be such arbitrator as aforesaid, or to sign the said deed of submission, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to lodge in some joint-stock bank in the Colony the sum of money offered by it as aforesaid, in its first notice in this section mentioned, for or on account, and at the risk, of such person as aforesaid, who shall at all times be entitled to draw the same out of the said bank as his absolute property; and the said Council, upon so lodging the said sum, shall be authorized and entitled to take or use the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question, as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, or had been an order by the arbitrators or umpire under the provisions of this section, and as if all acts by law required for vesting in the said Council a sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

Digitized by Google

LIII. In case the said Council shall require to take or use any of the land, with or without the buildings, if any, erected thereon, or to dig or carry away any of the materials, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water, in the last preceding section mentioned, of which the owner or owners shall be absent from the Colony, and not represented by any agent duly accredited, or shall not be discoverable, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to cause a notice to be inserted in the Government Gazette and one or more newspapers published in the town of Port Elizabeth for four successive weeks, describing, as accurately as may be, the materials, land, buildings, springs, streams, or other supplies of water which are required to be taken or used, and calling by name on the owner or owners of the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, if known, to take notice that the said Council is ready and willing to treat with the owner or owners, or any persons duly authorized by him or them, for the recompense or compensation to be made or paid by the said Council for the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, and requiring such owner or owners to apply within six months from the date of such notice, which shall be the day of its publication, to the said Council, stating the recompense or compensation claimed; and if the owner or owners shall so apply within the said period, then the like proceedings in regard to the agreeing for or otherwise determining the recompense or compensation to be respectively given and received shall in all respects be had and taken, which are prescribed in the last preceding section, precisely as if the said owner or owners had from the first been in actual occupation; and in case such owner or owners shall not apply to the said Council within the said period, then it shall be lawful for the said Council to appoint some competent person, to be approved of by the civil commissioner of the division, to appraise the value of the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water required, and such person shall make oath before some justice of the peace, tha the hath to the best of his judgment, fairly appraised such value; and, thereupon it shall and may be lawful for the said Council to pay whatever sum such person shall have valued the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question at, into the Guardians' Fund, to the credit of the party or parties entitled thereto, subject to the same provisions in all respects which are provided by the Ordinance No. 105, bearing date the 5th July, 1833, in regard to moneys placed in the said fund belonging to the persons absent from the Colony; and the said Council, upon so paying the said sum, shall be authorized and entitled to take or to use the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, and as if all acts by law required for vesting in the said Council sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

LIV. All acts hereby authorized or required to be done by the Council, and all questions that may come before them, shall, except as hereinafter excepted, be done and decided by the majority of Councillors who shall be present at any meeting at which not less than seven members of the Council shall attend: Provided that nothing herein contained shall extend to alter or affect the provisions of the thirty-sixth and sixty-fourth sections of this Act.

LV. An ordinary meeting of the Council shall take place at least once in every week, and all such ordinary meetings shall be open to the public.

LVI. The Mayor may at any time call a special meeting of the Council; provided that he cause a notice of the time and place of such intended meeting, specifying the object thereof, and signed by him or by the Town Clerk, to be notified to every Councillor, either personally, or at his usual place of abode, twenty-four hours at least before such meeting.

LVII. At every meeting of the Council, the Mayor, if present, shall preside; in case of his absence, the Councillors present shall elect a chairman from among themselves.

LVIII. In all cases of an equality of votes, the Mayor or chairman shall have a second or casting vote.

LIX. Minutes of the proceedings of every meeting shall be entered in a book to be kept for that purpose, and shall be read at the next succeeding meeting, and signed by the person presiding thereat.

LX. It shall be lawful for the Council to appoint, out of their own body, such and so many committees, either of a general or special nature, and consisting of such number of members as may seem fit, for any purpose which, in the judgment of the Council, would be better managed by means of a committee: Provided, always, that the proceedings of every such committee shall be submitted to the Council for its approval. The Mayor to be *ex officio* member of all such committees.

LXI. It shall be lawful for the Council, from time to time, to appoint fit persons (not being members of the Council) to be Town Clerk and Treasurer, and also to appoint such other officers as they shall think necessary for enabling them to carry into execution the provisions of this Act, and to pay all the officers so to be appointed such salaries as the Council shall deem reasonable; and unless it shall be otherwise stipulated in the contract of service, to remove all such officers, upon a notice of not less than three months, or, in case of misconduct, without any notice.

LXII. The said Council are hereby empowered, from time to time, to appoint and employ such number of able-bodied street-keepers and watchmen as shall be required for the protection of the inhabitants and property, streets and public places, within the Manicipality, by day and by night; and to provide all such street-keepers and watchmen with such clothing, arms, ammunition, and weapons, and shall appoint to them such duties and hours or times of duty, and shall also make such rules, orders, and regulations, relative to such street-keepers and watchmen and their duties, as shall be deemed fit.

REVENUES.

LXIII. For the purpose of raising the means for making new roads, streets, market-places, bridges, drains, sewers, watercourses, reservoirs, aqueducts, and other waterworks, for the purchase of such lands or erection of such buildings as may be required in or about the execution of the powers hereby given to the Council, for the purchase of water-pipes, fire-engines, and appurtenances, and for the effecting of all other permanent public works and improvements within the Municipality, the Council shall have the power, as often as shall be deemed necessary, to make and levy, in manner hereinafter provided, a rate or assessment upon all immovable property within the limits of the Municipality, such rate or assessment to be called the "landlords' rate," and to be made and levied on an estimate of the value of such property, to be made as hereinafter provided.

LXIV. For the purpose of raising the means for effecting the repairs of all such works as the Council are hereby empowered to have made, for the maintaining of water-works, fire-engines, police establishments, markets, and pounds, for the payment of salaries and all other ordinary current expenses required to be borne by the Municipality, the Council shall have power to impose, levy, and recover all such market dues, water-rates, and pound fees as shall be deemed necessary and reasonable, and shall be authorized by any such municipal regulations as aforesaid; and shall also have the power, as often as shall be deemed necessary, to make and levy, in manner hereinafter provided, a rate or assessment upon all immovable property within the Municipality, such rate or assessment to be called the "tenants' rate," and to be made and levied on the annual value or rental of such property, to be ascertained in manner hereinafter provided: Provided that no such rate, whether "landlords' rate" or "tenants' rate," shall be made or levied by the Council unless there shall be present at the meeting at which such rate shall be imposed at least fourteen members of the said Council; and provided, also, that no such rate or assessment shall be imposed upon unoccupied land, nor on on any immovable property belonging to Her Majesty the Queen, nor on public prisons or police stations, nor on any buildings appropriated to public worship, nor upon burial grounds, nor upon any buildings solely appropriated to the purposes of education.

LXV. In order to ascertain the value of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the landlords' rate, the Council shall, on or before the 31st day of January next, and thereafter on or before the 31st day of January in every third year, cause a valuation to be made of all such property, which valuation shall lie open for public inspection at the office of the Council for a space of not less than one calendar month, of which due notice shall be given for not less than one month in one or more of the newspapers published in the town of Port Elizabeth.

LXVI. At any time within one calendar month from and exclusive of the day of the publication of such notice as aforesaid, it shall be lawful for any person who shall think himself aggrieved thereby, to appeal, in writing, against the same to the Council, who shall hold a court or courts, at which not less than five members shall be present, and hear all objections which may be urged against any valuation by any owner or occupier or other person on his behalf, and inquire into the merits of such objections, and for that purpose may take the oath or affirmation of any person whom it shall see fit to examine (which oath or affirmation the presiding member of the Council is hereby authorized to administer), and shall confirm or correct any valuation objected to as truth and justice shall require: Provided that any such court may, if necessary, be adjourned from time to time upon the application of any person objecting who shall show reasonable ground for not being ready with his proofs, or for the purpose of obtaining further evidence in regard to any case which shall be partly heard. The decision of the Council upon any objection to any valuation shall be final and conclusive, and shall not be capable of being reviewed or revised by any court or proceeding whatsoever: Provided that notice of the holding of any court as aforesaid shall be published in one or more of the Port Elizabeth newspapers, and posted in some conspicuous place upon or near the Town-hall, fourteen days before the day appointed therein for the holding of any such court.

LXVII. In order to ascertain the annual value or rental of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the tenants' rate, and also to procure the other information required under the provisions of this section, the Council shall, in the month of January in each year, cause a printed schedule to be left at the house of every ratepayer, to be filled up by the occupier under separate and distinct heads, setting forth the names of the proprietor, the occupier, and all inmates, also the annual rental, or, if no rent be paid, the estimated annual value of the property, and such other particulars as the Council may, by any such municipal regulation as aforesaid, require; from which schedules, duly signed by the ratepayers, and to be returned or delivered by them, without demand, to the Councillors of their respective wards, within seven days from the date of their being left as aforesaid, the Council shall cause a roll of assessment to be made within one month from the said date, upon which the tenants' rate, or rates, of and for the current year shall be levied; and when, in any ward, any schedule shall not have been returned, or where any of the schedules shall appear to the Council to misrepresent the value of the properties, or to be in any other respect incorrect, it shall be competent for the Council to cite, by due notice, all persons whom they shall think necessary, to appear before them on a certain day, not earlier than three clear days from the service of such notice, in order to afford any evidence or information in regard to any property or other matter relative to any schedule which shall not have been returned by the rate-

Digitized by Google

payer, or of which the correctness of the return made shall be questioned or disputed; and if such persons shall then neglect to attend for the aforesaid purpose, the Council shall fix such annual value on all such properties as may appear just and reasonable, and the valuation so fixed shall be binding on all concerned, and be incapable of being appealed against: And provided that the roll of assessment aforesaid shall be open for public inspection at the office of the Council for the space of one month; and the Council shall give notice, in one or more of the newspapers of the Municipality, that the same lies open for inspection; and the provisions of the sixty-sixth section of this Act shall apply to the hearing and deciding upon objections against such roll.

LXVIII. The Council shall annually, in the month of February, make an estimate of the amount of money required for municipal purposes, and shall assess the landlords' rate and tenants' rate accordingly, and give public notice thereof in one or more of the newspapers of the Municipality, and shall in like manner, if any further or unforeseen expenditure shall become necessary during the same year, make a supplementary estimate thereof, and assess a second or further landlords' or tenants' rate, or landlords' rate and tenants' rate, whereof they shall give public notice in like manner: Provided that it shall not be lawful for the Council in any one year to levy any landlords' rate or rates amounting in the aggregate to more than one penny in the pound on the value of the immovable property subject to such rates, nor any tenants' rate or rates amounting in the aggregate to more than sixpence in the pound on the annual value or rental of the immovable property assessed, without obtaining the consent of the majority of the ratepayers present and entitled to vote, according to the eighth section of this Act at a public meeting to be called for the purpose of considering such rate or rates; of the object and the time and place of holding such meeting, at least seven days' notice shall be given by publication in one or more of the Port Elizabeth newspapers: Provided, also, that the landlords' and tenants' rates so to be assessed and levied as aforesaid shall always bear the relative proportion of one penny to sixpence; and provided that correct accounts shall be kept, showing separately the mode in which the landlords' rate and the tenants' rate shall have been respectively expended; and all rates assessed under the provisions of this Act shall be and be deemed to be a charge upon the property, and recoverable against the present or any future owner or occupier thereof.

LXIX. As soon as any rate or rates shall have been assessed as aforesaid, the Council shall appoint, under the corporate seal, fit persons to collect such rate or rates, which shall, on nonpayment thereof, be recoverable at the suit of any such collector, by action in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in case any person liable for any rate shall not reside within the district of Port Elizabeth, then either in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in the Court of the Resident Magistrate of the district in which such ratepayer shall reside: Provided that as often as any ratepayer not resident in the district of Port Elizabeth shall be proceeded against in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, the summons directed to such ratepayer shall be served upon the person, if any, in occupation of the premises in regard to which the rate alleged to be due is claimed.

LXX. In case by reason of the nonpayment of any rate, whether landlords' or tenants', it shall be necessary to sue for the same as in the last preceding section mentioned, the Council may, through its collector, and it is hereby authorized, to sue the owner or the occupier, either separately, or both of them in one and the same action, each for the whole rate: Provided, however, that the occupier of any property who shall not at the same time be the owner thereof, and who shall not have entered into such occupation in pursuance of a contract or agreement for becoming the owner of the same, shall, in the absence of any written agreement to the contrary, be entitled to retain or recover from such owner the amount of any landlords' rate as aforesaid which such occupier shall have paid; and the owner of any such property shall in like manner be entitled to recover from the tenant thereof the amount of any tenants' rate levied during the occupancy of such tenant, which such owner may have paid.

LXXI. The Council shall, once in every year, publish in one or more of the newspapers of the Municipality, a statement of every sum in arrear, and of the property in respect of which the same is due.

LXXII. It shall be lawful for the Council, by any such municipal regulation as aforesaid, to impose such toll or dues as may be reasonable upon all persons making use of any road, bridge, or market-place within the Municipality, which the Council is hereby empowered to make and maintain; and in cases of the nonpayment of such tolls or dues, to recover the same by legal process, or in such other manner as may by the municipal regulations be in that behalf provided.

LXXIII. No toll shall be payable by any officer or soldier, or member of any volunteer corps, being in proper staff, or regimental, or military uniform, dress or undress, and on duty, or by any judicial or civil officer, mail-carrier, or other Government servant, whilst travelling on public duty; and, further, that no more than one toll shall be payable in any one day, to be computed from twelve o'clock on one night until twelve o'clock on the next succeeding night, for or in respect of the same vehicle or animal.

LXXIV. The Treasurer of the said Municipality shall, in books to be kept for that purpose, enter the accounts of all sums of money by him received and paid, and of the several matters in respect whereof such sums shall have been received and paid; all such accounts, with all vouchers and papers relating thereto, together with a full abstract or balance sheet thereof, shall yearly, at such times as the Council shall appoint, be handed by him to the Auditors, and to such members of the Council as the Mayor shall name, for the purpose of being examined and audited; and such abstract or balance sheet, when found correct, shall be signed by the Auditors, and shall be forthwith published by the Treasurer in one or more of the newspapers published within the Municipality.

LXXV. Every notice calling a public meeting of the ratepayers, and every notice or other document or thing required by this Act to be published, shall be so published by causing a copy thereof to be inserted in one or more of the newspapers of the Municipality, and a copy of the same shall also be affixed in some conspicuous place upon or near the Town-hall.

LXXVI. All fines or penalties imposed by this Act, or by any municipal regulations made by virtue thereof, shall be prosecuted for in any competent court by the Council, by the name of "The Municipal Council of Port Elizabeth," and shall, when recovered, be paid to the Treasurer of the Municipality for municipal purposes: Provided that no such prosecution as aforesaid shall be commenced later than three months from and after the date of the act or omission upon which such prosecution shall be grounded.

LXXVII. That the storing of gunpowder, or other explosive material, shall not be permitted, except in such places as may be approved of and licensed by the Town Council for that purpose.

LXXVIII. That, so soon as any burial-ground within the limits of the Municipality, or portion thereof, shall be become so crowded as to be, in the opinion of two thirds of the Council, dangerous to the public health, the Council shall be empowered to give six months' notice that burials therein shall cease, and that, after the expiration of the said term of six months, any person or persons causing any interment to be made therein, shall be liable to pay a fine not exceeding fifty pounds, to be recovered in any competent court.

LXXIX. All lawful contracts, engagements, debts, and demands whatsoever, by or against the Council in existence at the time of the taking effect of this Act, shall, upon and from and after the 1st day of January, 1869, be taken and judged of, and be of the same force and effect for or against the Council created by this Act, as if such Council had been elected under the Act aforesaid, No. 31 of 1861.

LXXX. For the purpose of the second section of the Act No. 5, 1856, entitled "An Act for regulating the Provincial Hospital for Port Elizabeth," and of the second section of the Act No. 6, 1856, entitled "An Act for regulating the Public Schools of Port Elizabeth upon the Grey Foundation," and of any other former Act or Ordinance by which any office, duty, power, or function has been conferred or imposed upon the Municipal Commissioners of Port Elizabeth for the time being, the Mayor and Councillors created by the Act aforesaid, No. 31 of 1860, and after their retirement from office, then the Mayor and Councillors created by this Act, shall be deemed and taken to be the persons meant and intended, precisely as if the words "Mayor and Councillors" were, in the said Acts, substituted for the word "Commissioners."

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:—

1. James Ellis, deceased (1st and final account), 29th August, 1867.
2. Kenneth Brothers (1st and final account), 29th August, 1867.
3. Jacobus Hendrik Spengler (1st and final account), 28th August, 1867.
4. Benjamin Bowley (1st and final account), 29th August, 1867.
5. Henry Lambert, 2nd surrender (1st and final account), 19th December, 1867.
6. Edward Green, deceased, and surviving Spouse, Amelia Perry (1st and final account), 21st Dec., 1867.
7. Arend van Willegh van Bittert, 12th March, 1868.
8. Michiel Hendrik Bester, 12th March, 1868
9. Edward Litkie, 12th March, 1868.
10. Hendrik Gilau, 24th March, 1868.
11. G. M. Batty and Company (3rd and final account), 24th March, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES DU TOIT, of the Division of Malmesbury, Agriculturist.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Friday, the 15th day of May next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

ROBERT C. NELSON, Applicant's Attorney.
South African Bank Buildings, Wale-street,
Cape Town, 3rd April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of R. McWILLIAMS, late of King William's Town.

A SPECIAL MEETING of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, the 16th day of April, 1868, at 11 a.m., for proof of Debts.

H. HEAD, for self and Co-Trustee.
King William's Town, 25th March, 1868.

NOTICE.

In the Joint Estate of the late MARTHA MARIA SMITH and surviving Husband, WILLEM PETRUS LOUW.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the First Undersigned, at his Residence, "Groote Vlakte," Calvinia, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

W. P. LOUW,
M. J. LOUW,
G. P. B. SMITH,
} Executors Testamentary.

"Groote Vlakte," Calvinia,
24th March, 1868.

NOTICE.

In the Estate of FRANS PEDRO, deceased.

ALL Persons indebted to the above Estate are required to pay their Debts to the Undersigned within six weeks from the date hereof; and those having any Claims against the said Estate to file their Claims within the same period.

W. F. BECHLER, Executor Testamentary.
Genadendal, 25th March, 1868.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts.

SALE OF LANDED PROPERTY,

BY THE

Deputy Sheriff of Albany at Graham's Town.

On Monday, the 20th April, 1868,

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany,—

Certain **PIECE OF FREEHOLD LAND**, with the Buildings thereon, situated at Graham's Town, being Lot No. 43 of the remainder of Oatlands Estate, in extent 246 square roods and 26 square feet, as per Deed of Transfer.

This Property is to be sold under process of the Eastern District Court, in a Suit in which WILLIAM ENNIS is Plaintiff, and WILLIAM BYRAM is Defendant.

The Conditions of Sale and other particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

20th March, 1868.

In the Court of the Eastern Districts

SALE OF

Landed Property,

By the Deputy Sheriff of Albany,

AT SEYMOUR (ELAND'S POST).

On Monday, 20th April, 1868,

WILL BE SOLD, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at Seymour (Eland's Post),—

Certain **PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND**, situate in the Kat River Settlement, being Lot No. 12 of the Location Cathcart Vale, in extent 9 morgen and 65 square roods, as per Quitrent Lease, dated 9th April, 1868.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which WILLIAM MORKEL is Plaintiff and JOHN ABEL, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be obtained at the Deputy Sheriff's Office, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Seymour (Eland's Post).

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff.

PUBLIC SALE OF

Caledon Farm, &c.

In the Insolvent Estate of DANIEL PETRUS ROUX, of Klein Ezeljagt, River Zonder End, near Genadendal.

MESSRS. BOURHILL & Co. will sell by Public Sale, without Reserve, on

Saturday, 25th April next,

ON THE SPOT,

The Insolvent's Farm **KLEIN EZELJAGT**, in extent 1,628 morgen and 215 square-roods. This place is well-known for its very healthy pasturage and fine Grain Lands, and it has the great advantage of a plentiful supply of Water throughout the year. The Dwelling House and Out-buildings are in good repair, and the Vinyard in full bearing.

5 Bags Wheat	12 Bags Rye
1 Horse	1 Cart
2 Bags Oats	2 Half-aums Brandy
1 Leaguer Wine	1 Brandy Still
2 Half-leaguer Casks	1 Swedish Plough
Spades, Pickaxes, &c.	

And a few Articles of Household Furniture.

T. S. HULL, Sole Trustee.

Caledon, 26th March, 1868.

BOURHILL & Co., Auctioneers.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF FURNITURE.

In the Insolvent Estate of ABDOL HADIEN.

TO-MORROW (SATURDAY), the 4th instant, will be sold by Mr. CAUVIN, on the Parade, a few Articles of FURNITURE belonging to the above Estate, consisting of a Mahogany Clothes Press, Tables, Looking-Glass, Washhandstand, Bedstead and Bedding, Stinkwood Chairs, Buckets, Spades, &c., &c.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd April, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF THE VALUABLE FARMS

Boterberg & Klip Valley,

SITUATED AT KOEBERG.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES HOFMEYR MOSTERT.

ON TUESDAY,

THE 21ST INSTANT,

WILL BE SOLD the very valuable Farms **BOTERBERG**, *alias* **KNOLLE VALLEY**, and **KLIP VALLEY**, situated at Koeberg.

The above Farms are well known to be of the most productive character, and are well adapted for Grain, as well as for Sheep and other Cattle.

The capabilities of the above Farms are so well known that any comment thereon would be superfluous. This the Trustees wish, however, to remark, that the large extent of Sowing Lands, and the fertility of the Soil, renders the above Farms second to none in the District; it being therefore, without exception, one of the most desirable Properties which for a long time has been offered for Sale.

On **BOTERBERG** there is a substantial, well-built Double-storied House, in thorough Repair; as also Coach-house, Forage Lofts, Kraals, Stables, Servants' Rooms, &c., &c.

KLIP VALLEY will be sold immediately after the Sale of **BOTERBERG**.

Liberal Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER,
R. J. CLEMENT, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 10th April, 1868.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday,
the 31st day of March, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHN ROSS KIDD HALLIDAY, of Graham's Town.

AN application having been this day made to the Court by Mr. PORTER for the Discharge of the above-named Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859; upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said JOHN ROSS KIDD HALLIDAY be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL STEPHANUS BRINK, D. Son, of Wellington, General Dealer and Trader.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Friday, the 15th day of May next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors, may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

ROBERT C. NELSON,
Applicant's Attorney.

South African Bank Buildings, Wale-street,
Cape Town, 3rd day of April, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WOLFE.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Saturday); after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. STEIN,
F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, Chuch-square, 3rd April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ABDOL KARIEM FRA O
Cape Town.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same with Mr. G. J DE KORTE, No. 35, St. George's-street, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith.

C. L. WICHT, Executor Dative.

Cape Town, 2nd April, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of the late Lieut.-Col. JOHN SUTHERLAND, Sen.

PUBLIC SALE

OF A FARM CALLED

'EASTFORD,'

AT THE KNYSNA.

ABOUT

370 Erven at Newhaven.

ON WEDNESDAY,

29TH APRIL, 1868,

THE Undersigned will cause to be sold at the Knysna, the above VALUABLE LANDED PROPERTY, consisting of:

1st. The Farm "EASTFORD," adjoining the Village of Knysna, measuring 1,298 morgen, extending N.W., S.W., and S. to the River Knysna, E. to the place "Melkhout Kraal," and N.E. to Government Ground. It has two never-failing Springs, and extensive Bush, greatly used by the Knysna Inhabitants for Firewood, &c. It has excellent Grazing, and, is all that can be desired as a place suitable for Agricultural purposes. The Buildings are in good repair. The Main Line of Road from the Knysna to George runs through this Farm. From the fact that the Farm adjoins the Village, a good return can be made from the Grazing of Cattle, &c., independent of so many other advantages with which this Property is privileged.

2nd. About 370 ERVEN at Newhaven, all suitable for Building purposes, &c.

LIBERAL BONUS.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

AT the above Sale will also be offered, for account of the Insolvent Estate of CONRAAD WILLEM NELSON,

TWO COTTAGES.

The Property in the Village, called PROSPECT COTTAGE, has a good healthy situation, and a fine view of the Knysna River and Heads. It contains Four Rooms on the Ground Floor, with a fine Loft, subdivided into Bed-rooms; good Garden Ground, &c., at present occupied. The Property called VLEY COTTAGE is also suitable for a small Family.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 2nd April, 1868.

Mr. WILLIAM P. WALLACE, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES COBURN, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, Graham's Town, on Wednesday, the 22nd day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th April, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABNER J. BULGIN, Wagonmaker, Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, Fort Beaufort, on Saturday, the 25th day of April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th April, or proceedings will be instituted against them.

JOHN QUIN,
JOHN CROXFORD, } Joint Trustees.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late SUSANNA ROSE, former Widow of the late EDMUND EDGINGTON, and pre-deceased Husband, WILLIAM HENRY LINES, of Rondebosch.

ALL Parties claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. J. J. STEYTLER, Bureau-street, within six weeks from this date; and all Parties indebted to the said Estate are requested to settle their Claims forthwith to prevent legal proceedings.

C. H. MARTING, Executor Dative

Cape Town, 2nd April, 1868.

Digitized by Google

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN BEGLEY, of Cape Town

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 22nd day of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustees final instructions about the Accounts between the Estate and Mr. NICHOLSON, and about the application of the Insolvent for his Furniture.

J. F. G. PIETERSEN, } Trustees.
F. J. BROERS, }

Cape Town, 2nd April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estates of the late CHRISTINA JOHANNA JORDAAN, and surviving Husband, JOHANNES HENDRIK CONRADIE; and of JAN SEBASTIAN CLOETE, and surviving Widow, MARGARETHA ELIZABETH THERON, now re-married to JOHANNES HENDRIK CONRADIE.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estates are requested to file their Claims with the Undersigned, within three months from this date, at his Farm, Baartmansfontein, Field-cornetcy Klein Zwartberg, District Prince Albert.

JOHANNES HENDRIK CONRADIE.

Baartmansfontein, District Prince Albert,
21st March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DONALD MCDOUGALL, General Trader, East London.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, East London, at his Office, on Wednesday, the 6th May next, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and the transaction of any other Business that may be brought forward connected with the Estate.

JOHN S. WRIGHT, Sole Trustee.

East London, 25th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAN GABRIEL DU TOIT, and surviving Widow, JOHANNA WILHELMINA MARIA DU TOIT, of Cold Bokkeveld, Division of Tulbagh.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file their Claims with, or pay their Debts to, the Undersigned, or Mr. CHARL DU TOIT, Senior, Cold Bokkeveld, within six weeks from the date hereof.

Widow J. G. DU TOIT.

Wagendrift, Cold Bokkeveld, District of Tulbagh,
14th March, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT JOHANNES CLOETE, of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 5th day of May, 1868, at 10 a.m., for the purpose of confirming, or otherwise, a certain Sale, out of hand, made by the Trustee of the Immovable Property belonging to this Estate, to JOHANNES JOACHIM WILKE, for £350.

HARRY BOLUS, Secretary, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 28th March, 1868.

TRADE NOTICES.

Notice of Dissolution.

THE Copartnership heretofore existing between the Undersigned, under the firm or name of G. S. HOLMES & Co., was dissolved by limitation and mutual consent, on the 31st day of December, 1867; Mr. H. CRAWFORD COATES retiring from the Business.

G. S. HOLMES,
H. CRAWFORD COATES.

Notice of Copartnership.

THE Undersigned have this day formed a Copartnership, to date from the 1st day of January, 1868 for the purpose of continuing this Business, under the name and style of G. S. HOLMES & Co., as heretofore.

G. S. HOLMES,
A. S. PEABODY.

Cape Town, 26th March, 1868.

IT is particularly requested that all Claims against the said late firm may be handed in for adjustment on or before the 15th day of April next.

G. S. HOLMES & Co.

Cape Town, March 26th, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

THE TWELFTH ANNUAL MEETING of Shareholders will be held at the Company's Office, No. 3, Church-square,

On Wednesday, 15th April,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of receiving from the Directors a Report of the affairs of the Chamber to 31st instant; for electing a Director in the room of J. G. BLANCKENBERG, Esq., who retires in terms of the Trust Deed, but is eligible for re-election, and for the election of two Auditors in the room of Messrs. M. MÖLLER and J. J. STEYTLER, Sen., both of whom are eligible for re-election; and for General Business.

In compliance with the 35th Section of the Trust Deed, the following Alphabetical List of Proprietors of the Company is published for information.

Ansdell, T., Cape Town
Arderne, H. M., Claremont
Arderne, Mrs. H. M., do.
Akerberg, C. G., Cape Town
Berning, F. S., Green Point
Breda, H. C. van, Cape Town
Blanckenberg, J. G., do.
Bindemann, L. F., Stellenbosch
Byl, A. P. C. v. d., Cape Town
Byl, P. D. J. v. d., Worcester
Byl, Mrs. M. S. v. d., Claremont
Baumann, G. F., Cape Town
Bosman, C. J., Stellenbosch
Bickersteth, Mrs. J S., Bombay
Brand, J. G., Eerste River
Bam, J. A., Cape Town
Bauman, Wid. J. E., Sea Point
Bernard, C. M., Cape Town
Cauvin, L. P., do.
Cripps, G. St. V., do.
Ebden, M.D., H. A., Rondebosch
Ebden, Mrs. L. H., do.
Green, E. K., Green Point
Hull, Mrs. M. D., Cape Town
Harries, A. B., Natal
Harries, Mrs. A., do.
Hull, E., Cape Town
Hofmeyr, J. C., do.
Juritz, J. P. F., do.
Kotze, J. C., do.
Kotze, P. J., do.
Kreitz, J., do.
Krynauw, D. P., do.
Landsberg, Ernst, the Hon. do.
Landsberg, Otto, Cape Town
Leewner, Miss C. J., do.
Louw, A., W. J. son, Wellington
Louw, A. J. C., P. son, Koeberg
Lyons, Mrs. A. S. H., Europe
Lyons, E., Lieut. R.A., do.
Lichtwark, L. A., Cape Town
Lier, H. R. van, do.
Malan, S., Stellenbosch
Malan, David, J. J. F.son, Wellington
Marais, G. F., the Widow, do.
Mills, F. W., Cape Town
Möller, M., do.
Möller, H. P., do.
Marsh W., do.
Pfaff, J. G. H., Napier
Porter, F., Cape Town
Poel, A. J. van der, do.
Reitz, G., Riversdale
Roubaix, P. E. de, the Hon., Cape Town
Robinson, M. R., do.
Russouw, G. J., F. son, do.
Rathfelder, J. G., Wynberg
Sueur, J. A. le, Cape Town
Schulze, C., do.
Schussler, H., do.
Smithers, George, do.
Spittal, Miss M. E., Europe
Solomon, S., Cape Town
Spittal, W., Europe
Spuy, J. D. van der, Wellington
Steytler, J. J., sen., Cape Town
Steytler, J. J., jun., do.
Schippers, F., Green Point
Spittal, Mrs. E. S., Europe
Smuts, M. A., Cape Town
Skinner, Mrs. E., Europe
Steytler, G. W., Cape Town
Tesselaar, F. R., do.
Tredgold, H. K., Claremont
Tredgold, Mrs. E., do.
Toit, G. J. du, E. son, Wellington
Toit, Rev. A. F. du, do.
Toit, S. F du, do.
Taylor, M. L., Capt. R.A., Cape Town
Travers, F. J., Lieut.-Col., R. A., Europe
Villiers, D. A. de, Cape Town
Villiers, A. B. de, do.
Villiers, J. H. de, Paarl
Ven, W. J. van de, Green Point
Vos, J. C. J., Cape Town
Vos, C. T., do.
Vrye, J. T. de, do.
Wahl, P. J., Papendorp
Wahl, J. C., Cape Town
Walker, G., do.
Wood, George, the Honourable, Graham's Town
Wilson, John J., Namaqualand.

By order of the Directors,
G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 20th March, 1868.

NOTICE.

CAME to the Farm Rietvley, Gouph, Beaufort West, on the 23rd inst., and now running with the Mules belonging to the Undersigned, 2 Mules, one a chesnut Gelding, about 5 years old, small star on forehead; the other a black Mare, about 6 years, with small cut in front of right ear. The Owner can have the same on application, and payment of expenses, which will otherwise be defrayed by the sale of the animals, if not claimed before the 31st May next.

W. D. DE WET.

Rietvley Gouph, 30th March, 1868.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Special General Meeting of Shareholders.

IT having been unanimously decided at the Annual General Meeting, held on the 1st Feb., to adopt a recommendation of the Directors to reduce the number of the Members of the Board from twelve to nine,—Notice is hereby given, in terms of the 55th Section of the Deed of Agreement, that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office in Adderley-street,

THIS DAY (FRIDAY),

for the purpose of amending Sections 20, 24, 32, 35, and 36 of the Trust Deed.

By order of the Directors,

J. B. HERBERT, Sec.

3rd April, 1868.

NOW PUBLISHED, Saul Solomon & Co.'s DIARY & ALMANAC, 1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Mar. 30.—Volunteer, ctr., 42 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay, Mar. 19th, to this port. Cargo sundries. Goodliffe & Co., agents.

30.—Union, sh., 767 tons, D. Grant, from Saigon, 31st Jan., to Belle Isle. Cargo rice. Put in to repair pumps. J. Searight & Co., agents.

30.—Roman (Am.) bk., 379 tons, E. Church, from Desolation, 20th Feb., to New London. Cargo 3,500 barrels of oil. Put in for supplies. G. S. Holmes & Co., agents.

31.—Lottie Maria, sh., 1,047 tons, C. C. Smart, from Melbourne, 15th Feb., to London. Cargo wool, &c. Put in for supplies. Passengers: Mr and Mrs. Chatham, Mr. and Mrs. David, Mr. T. W. Breach, wife, and family. G. S. Holmes & Co., agents.

April 1.—Celt, R.M.St., 1,500 tons, E. Baynton, from Algoa Bay, Mar. 30th, to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mrs. Egan and 2 children, Capt. Egan, Mr. Noble, Mr. Graham, Miss Barry, Miss Black, Mr. Sauer, Mr. Wood, Miss Ebden and servant, Mr. Huntley, Mrs. Wood and 3 children, Mr. Wollaston, son, and servant, Mr. Flanders, Mr Taylor, Mr. Jones, Mr. Smith, 1 constable, 4 paupers. For England,—Mr. Lippen, Mr. Hett, Mrs. Bauman and 4 children, Mr. Bauman, Mr. Deare, 4 children, and servant, Miss Barber, Mr., Mrs., and Miss Ward and 3 children, Mr. Cumberland, Mr. Odell, Mr. Woodward. W. Anderson & Co., agents.

2.—Schooner standing in from N.W.

2, 6 p.m.—Anchored French man-of-war screw steamer.

Departures from Table Bay.

April 1.—Commodore Perry, to Algoa Bay.

2.—Clipper, to Hopdeklip Bay.

Arrival in Simon's Bay.

Mar. 30.—Knysna Belle, sch., 75 tons, Wm. Harries, from Table Bay, 27th inst., to Knysna and Mossel Bay. Cargo general. Passengers: Mr. and Miss Mills and Master Wilson. Put in through stress of weather.

Departure from Simon's Bay.

Mar. 31.—H.I.R.M. Sq. Dimitry Donskoy, to Cronstadt.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 3DEN APRIL, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 106, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling van den Heer PATRICK DUGALD MARTIN, tot Consulair Agent van de Vereenigde Staten te Simonstad, in plaats van den Heer J. T. HILTON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN FORT BEAUFORT.

LANDBAKENSWET, 1865.

AANGEZIEN bekwaren ingediend zijn volgens Wet 7 van 1865, tegen zeker Baken van de plaats genaamd Koedoskloof, gelegen in het Veldkornetschap Kroomie, Afdeeling Fort Beaufort, en toebehoorende aan den Heer HANDWICK JOHANNES LOUW, wordt dientengevolge hierbij gelast, dat op Dingsdag, den 21 April, 1868, ter plaatse zelve, eene hermeting zal geschieden van die plaats en zulke andere eigendommen als noodig zal zijn om het geschil uit te maken, als wanneer en waar de belanghebbenden worden uitgenoodigd den Heer C. A. SMITH, den door den Raad gedeputeerden Landmeter, te ontmoeten.

W. H. RAWSTORNE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 26 Maart, 1868.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Plaatsing van een Tolhek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven volgens Wet 9 van 1858 en Wet 10 van 1864, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is een Tolhek te plaatsen op "Grootvlin," aan den Hoofdweg van de Kaapstad naar Beaufort West.

J. G. BORCHERDS, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 25 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD PRINS ALBERT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven volgens Artikel 45 van Wet No. 4, 1865, dat de ondergemelde Heeren gekozen zijn tot Leden voor de Distrikten nevens hunne namen genoemd, te weten:—

SAMUEL PETRUS STEPHANUS LUTTIG, voor Distrikt No. 6, Gouph 4.

MATTHIJS ANDREAS DE VRIES, voor Distrikt No. 4, Traka.

J. G. BORCHERDS, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 24 Maart, 1868.

LANDHUUR.—AFDEELING PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat al degenen die achterstallig zijn met hunne Landhuur tot aan den 31sten December, 1867, in regten zullen worden vervolgd, als die huur niet *binnen eene maand van heden af* betaald wordt.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 26 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

TWEE Kinderen geheeten het eene STIJNTJE, omtrent 8 jaren oud, en het andere GOEDEMAN, omtrent 6 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt—zijnde hunne Moeder overleden op de plaats Hartebeestfontein, van den Heer PETRUS JACOBUS ROSSEAU, in deze Afdeeling. Indien gezegde STIJNTJE en GOEDEMAN niet binnen zes weken worden gereklameerd door iemand die instaat en genegen is om voor hen te zorgen, zullen zij worden ingeboekt bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon volgens de Wet.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Richmond, 21 Maart, 1868.

SCHUTBERIGT.—AMANDELBOOM.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom over den gestelden tijd,—Vijf Ossen, zwart en geplekt, een waarvan gemerkt linkeroor zwaluwstaart, regteroor gat; de vier anderen gemerkt linkeroor zwaluwstaart, regteroor scheur. Niet gelost zijnde voor of op den 25sten April, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek uit het Schut worden verkocht.

PETER JACOBS, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.—AMANDELBOOM.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom over den gestelden tijd,—Eene zwarte Koe met witten rug; linkeroor zwaluwstaart en winkelhaak van achteren, omtrent 6 jaar oud, met een zwart Bulkalf, omtrent 6 maanden oud; een schimmel Ruinpaard, omtrent 7 jaar oud. Niet gelost zijnde voor of op 25 April aanst., zullen dezelve publiek op dien dag ten 10 ure 's morgens worden verkocht uit het Schut.

PETER JACOBS, Schutmeester.

KENNISGEVING,—BEAUFORT WEST.

AANGEZIEN LEAH BOOY, ond 12 jaren of daaromtrent, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt,—Zoo wordt hiermede kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en instaat is haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt bij iemand daartoe bevoegd en geschikt, volgens Wet No. 15 van 1856.

LEAH zegt, dat hare Moeder dood is en dat haar Vader in Februarij van haar is weggeloopen.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 25 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Dingsdag, den 7den April, 1868, in het Regtsgebouw alhier, eene Stemopneming zal gehouden worden voor het verkiezen van een Lid voor den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, voor Distrikt No. 5.

De genomineerde Kandidaten zijn:
Frederick Eastes,
James Mason.

Alle stemmen die uitgebragt worden op andere dan de bovengenoemde personen zullen uitgeworpen worden. De Stemopneming zal open zijn van des morgens 9 tot des namiddags 5 ure.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
van Port Elizabeth.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 20 Maart, 1868.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaturdag, den 2den Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikatien, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantore ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C. I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat WILLIAM en MICHAEL MULLIGAN, die verklaren dat hun Vader in Namaqualand en hunne Moeder in Kaapstad is, hier in hulpbehoevenden staat zijn aangebragt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij zullen worden ingeboekt.

JAMES M. CROSBY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
2 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—SOMERSET OOST.

AANGEZIEN bij eene stemopneming door mij op 28 Februarij gehouden voor het verkiezen van een Lid om Wijk No. 1, in den Afdeelingsraad van Somerset te vertegenwoordigen bij welke stemopneming de Kandidaten behoorlijk genomineerd volgens Wet No. 4, 1865, waren

Charles Lennox Stretch en
Gert Michiel Rademeijer,

de aangeteekende stemmen waren, voor Charles L. Stretch, (39) negen-en-dertig, en voor Gert Michiel Rademeijer (28) acht-en-twintig, maar op eene aanmerking door den Heer Rademeijer tegen des Heeren Stretch's bevoegdheid volgens Artikel XIII van gezegde Wet (nl. de registratie van Vastgoed voor de belasting gewaardeerd op £500) de gezegde Charles Lennox Stretch in gebreke is gebleven om zoodanige bevoegdheid te bewijzen, werd hij verklaard niet verkiesbaar te zijn. En verder wordt hierbij kennis gegeven, dat Gert Michiel Rademeijer verklaard is en hierbij wordt verklaard tot bedoelde gekozen Lid om Distrikt 1 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Somerset Oost.

ARTHUR TWEED, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset Oost, 28 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat op Donderdag, den 23sten April, 1868, eene Commissie uit den Afdeelingsraad van Oudtshoorn en een Landmeter zich bevinden zullen aan den ingang van den Tooverwaterpoort, aan de Oudtshoornsche zijde, ten einde een Stuk Gouvernementsland, dat gebruikt zal worden als een Uitspanplaats voor reizigers, te inspekteren.

De Eigenaars van de omliggende plaatsen worden derhalve uitgenoodigd om op dag en plaats vermeld tegenwoordig te zijn met hunne landkaarten en de Bakens hunner plaatsen aan te wijzen.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt aan de Belastingschuldigen in deze Afdeeling bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Oudtshoorn heeft bepaald, eene Belasting van ½d. in het Pond Sterling te heffen op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting betaalbaar zal zijn op den 1sten Mei, 1868, ten Kantore van den Civielen Commissaris.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 20 Maart, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
2 April, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Cradock.

H. TUCKER, N.O. vs. HENRY ROBERTS.

Op Dingsdag, den 14 April, 1868, 's morgens 10 ure, te Tuggas Hoek, van 900 Schapen en 34 Stuks Grootvee.

Afdeeling Colesberg.

GEORGE JORDAAN vs. THEUNIS GERT VICTOR.

Op Donderdag, den 12 April, 1868, 's morgens 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, Winterhoek, van 300 Merino Ooijen, 37 Bokken, 4 Paarden, 5 Merries, 1 Veulen, 4 Koeijen, 4 Kalveren, 1 Paardewagen, Tuigen voor 6 Paarden, 1 Geweer, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GERALD MAHONEY, te Kaapstad, Algemeen Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gez. Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 8sten April, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respeetive preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ADRIAAN ABRAM NICHOLAS VENTURA, te Stellenbosch, Algemeen Handelaar en Togtganger,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistrat van Stellenbosch, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 17den April, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Maart, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES CAROLUS HEIJDENRIJCH, te St. Helenabaai, Afdeeling Malmesbury, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 15den April, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

[redacted], Kaapstad, 30 Maart, 1868.

[redacted] van FREDRIK WILLEM POHL, [redacted] Afdeeling Fort Beaufort," [redacted], in handen van den Meester [redacted]; worden al degenen, die vorderingen [redacted] boedel hebben, uitgenoodigd tot het [redacted] van Crediteuren, welke [redacted] ten overstaan van den Resident [redacted] Kantore, Fort Beaufort; de eerste [redacted] gehouden op Zaturdag, den 18den [redacted] Fort passeer, voor het bewijzen van [redacted] de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op [redacted]ag, den 25sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkrijgen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES HENDRIK SCHOEMAN, van het Distrikt Aliwal Noord, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en zijne echtgenoote ANNA JOHANNA MARIA SCHOEMAN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Aliwal Noord, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zodanige personen als vermeld, worden vermocht op den tijd en de plaats vermeld tegenwoordig te zijn, ten einde aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door den Magistraat, ter aanbeveling van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam en door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene vermeld, en tot Datieven Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

TE GRAHAMSTAD,

VAN VASTGOED.

OP MAANDAG DEN 20STEN APRIL, 1868,

ZAL ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Stuk Eigendoms Land met de daarop staande Gebouwen, gelegen te Grahamstad, zijnde Perseel No. 43, van het restant van het Landgoed Ootlaads, groot 246 vierkante roeden en 20 vierkante voeten, volgens Akte van Transport.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen WILLIAM ENNIS, Eischer, en WILLIAM BYRAM, Gedaagde.

De verkoopvoorwaarden en bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

20 Maart, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE SEYMOUR (LANDSPOST),

OP MAANDAG, 20 APRIL, 1868,

DES MIDDAGS,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, als Speciale Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, te Seymour (Landspost), worden verkocht:—

Zeker STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT LAND, gelegen in de Nederzetting Katriviar, Perseel No. 12 van den tekenden Caffraat Vale, groot 9 morgen en 365 vierkante roeden, volgens Akte van Erfpacht, gedateerd 9 April, 1868.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen WILLIAM MORRIL, Eischer, en JOHN ABEL, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogestraat, No. 12, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Seymour (Landspost).

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES COBURN, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 22 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 30 April aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN DE KOSTBARE PLAATSEN

BOTERBERG

EN

KLIP VALLEI,

GELEGEN TE KOEBERG.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS JOHANNES HOFMEIJR MOSTERT.

OP DINGSDAG,

Den 21sten dezer,

ZULLEN verkocht worden de zeer kostbare Plaatsen BOTERBERG (alias Knolle Vallei) en KLIP VALLEI, gelegen te Koeberg.

Bovengemelde Plaatsen zijn welbekend als zeer vruchtbaar van aard, en zeer geschikt voor GRAAN, zoo wel als voor Schapen en ander Vee.

De goede eigenschappen van bovengemelde Plaatsen zijn zoo wel bekend, dat alle omschrijving overtollig ware. De Curatoren wenschen echter slechts aan te merken dat de groote uitgestrektheid van ZAAILANDEN en de vruchtbaarheid van den grond de bovengemelde Plaatsen bij geene andere in dit Distrikt doen achterstaan; zij behooren dus stellig tot de meest gewenschte Eigendommen, zoo als voor een langen tijd niet zijn te koop aangeboden.

Te BOTERBERG is een stevig en welgebouwd Dubbele Verdieping Huis, in degelijken staat van onderhoud, benevens een Koetshuis, Veerzolders, Kralen, Stallen, Bedienden Kamers, enz., enz.

KLIP VALLEI zal verkocht worden onmiddelijk na de verkooping van BOTERBERG.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

De Verkooping zal beginnen ten 10 ure.

G. W. STEIJTLER, R. J. CLEMENT, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, No. 2, Kerkplein, Kaapstad, 1 April, 1868.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAN VAN SCHOOR, in leven Boer, wonende te Keeberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 5de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 22 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruction te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hun zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 26 Maart, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANN WIEHARN, Boer, in de Kaapsche Afdeeling.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 22sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 26 Maart, 1867.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van R. MCWILLIAMS, laatst wonende te King William's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 16den April, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. HEAD, voor zich en Medecurator.

King William's Town, 25 Maart, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN HUISRAAD.

In den Insolventen Boedel van ABDOL HAMAN.

OP MORGEN (ZATURDAG), den 4den dezer, zal door den Heer CLOUTE op de Parade worden verkocht behoorende tot bovengemelden Insolventen Boedel, namelijk:—Een Mahoniehouten Kleerkast, Tafels, Spiegel, Waschtafel, Ledekast en Beddegoed, Stinkhouten Stoelen, Graven, enz., enz., enz.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 3 April, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van wijlen Luit.-Kol. JOHN SUTHERLAND, Sen.

Publieke Verkooping

VAN RENE PLAATS

GENAAMD 'EASTFORD,'

AAN DE KNIJSNA,

EN MTRENT

370 Erven te Newhaven.

Op Woensdag, 9 April, 1868,

ZAL de Ondergeteekende laten verkoopen aan de Knijsna, de bovengemelde kostbare VASTE GOEDEREN, bestaande uit:

1. De Plaats EASTFORD, belend aan het Dorp Knijsna, groot 1,298 morgen, zich uitstrekkende N.W.—Z.W. en Zuid tot de Rivier Knijsna, Oost tot de Plaats "Melktreukraal," en N.O. naar Gouvernements Grond. Zij heeft twee standhoudende Fonteinen en uitgesteken Boschland, zeer in gebruik bij de Inwoners van Knijsna, voor Brandhout, enz. Zij heeft uitmuntenden Weigrond en is al wat er begeerd kan worden in eene plaats van den landbouw. De Gebouwen zijn goed onderhouden. De Hoofdweg van Knijsna naar George loopt over deze Plaats. Door de omstandigheid dat deze Plaats belend is aan het Dorp, is er goed voordeel te trekken uit het weiden van Vee, enz., behalve nog zoo vele andere voorregten, waarvan deze Plaats het privilege heeft.

2. Omtrent 370 ERVEN te Newhaven, allen zeer geschikt om op te bouwen.

LIBERAAL BONUS.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Op bovenstaande Verkooping zullen mede worden aangeboden, voor rekening van den Insolventen Boedel van CONRAAD WILLEM NELSON,

"TWEE COTTAGES,"

Het Eigendom op het Dorp, geheeten PROSPECT COTTAGE, heeft eene goede gezonde ligging en een Heerlijk uitzigt op de KNIJSNARIVIER en HOOFDEN. Het bevat vier Kamers beneden met een goeden Zolder, verdeeld in Slaapkamers, goeden Tuingrond, enz., thans in gebruik. Het Eigendom VLEI COTTAGE is mede geschikt voor eene kleine Familie.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44, Kaapstad, 2 April, 1868.

De Heer William P. Wallace, Afslager.

Publieke Verkooping

VAN ERNE

Caledonsche Plaats, enz.

In den Insolventen Boedel van DANIEL PETRUS ROUX, van Klein Ezeljagt, Rivier Zonder End, nabij Genadendal.

DE Heeren BOURHILL en Co. zullen bij Publieke Veiling Zonder Reserve verkoopen,

OP ZATURDAG,

25 APRIL AANST.,

OP DE PLAATS ZELVE,

Den Insolvents Plaats KLEIN EZELJAGT, groot 1028 morgen en 215 vierkante roeden. Deze Plaats is welbekend voor hare gezonde Weide en uitmuntende Zaaigronden, en zij heeft het voorregt van een overvloedigen voorraad Water, het geheele jaar door. Het Woonhuis en de Buitengebouwen zijn goed onderhouden en de Wijngaard is in volle dragt.

VERDER:

5 Zakken Koren,	12 Zakken Rog,
1 Paard,	1 Kar,
2 Zakken Haver,	2 Halfamen Brandewijn,
1 Legger Wijn,	1 Brandewijns Ketel,
2 Halfleggers Vaten,	1 Zweedsche Ploeg,

Geweren, Pikken, enz., enz.

En eenige Stukken Huisraad.

J. S. HULL, Eenig Curator.

Caledon, 26 Maart, 1868.

BOURHILL & Co., Afslagers.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARNER J. BULGIN,, Wagenmaker te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 22sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gesegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden 30 April aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, } Gez.
JOHN CROXFORD, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES DU TOIT, Landbouwer, in de Afdeeling Malmesbury.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den vijftienden dag van Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON, Prokureur van Insolvent.
Gebouw der Z. A. Bank, Walestraat,
Kaapstad, 3 April, 1868.

Middenlandsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT JOHANNIS CLOETE, te Graaff-Reinet.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 5den Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het al of niet bekrachtigen eener onderhandsche verkooping door den Curator gedaan van het Onroerende Goed aan dezen Boedel behoorende aan JOHANNES JOACHIM WILKE voor £360.

HARRY BOLUS, Secretaris.
Graaff-Reinet, 28 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL STEPHANUS BRINK D.zoon, te Wellington, Algemeen Handelaar en Togtganger.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 15den dag van Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON,
Prokureur van Insolvent.
Gebouw der Zuid Afrikaansche Bank,
Kaapstad, 3 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DONALD MCDOUGALL, Algemeen Handelaar, te Oost Londen.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Oost London, op Woensdag, den 6den Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het behandelen van andere aangelegenheden die zullen worden voorgebragt in verband met den Boedel.

JOHN S. WRIGHT, Eenig Curator.
Oost Londen, 25 Maart, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN BEGLEY, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 22sten April, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren finale instruktien te geven omtrent de rekeningen tusschen den Boedel en den Heer NICHOLSON, en omtrent het aanzoek van den Insolvent omtrent zijn huisraad.

J. F. G. PIETERSEN, } Curatoren.
F. J. BROERS, }

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ABDOL KARIEM FRANS, te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer G. J. DE KORTE, St. Georgestraat, No. 35, te Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, en zij die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

C. L. WICHT, Executeur Datief.
Kaapstad, 2 April, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Boedels van wijlen CHRISTINA JOHANNA JORDAAN, en nagelaten Echtgenoot JOHANNES HENDRIK CONRADIE, en van JAN SEBASTIAAN CLOETE en nagelaten Weduwe MARGARETHA ELIZABETH THERON, thans hertrouwd met JOHANNES HENDRIK CONRADIE.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van de bovengenoemde Boedels, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes, op zijne Plaats Baartmansfontein, Veldkornetschap Klein Zwartberg, Distrikt Prins Albert.

JOHANNES HENDRIK CONRADIE.
Baartmansfontein, Distrikt Prins Albert,
21 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FRANZ PEDRO.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. F. BECHLER, Exec. Test.
Genadendal, 25 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gezamenlijken Boedel van wijlen MARIA SMITH en nagelaten Echtgenoot WILLEM PETRUS LOUW.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende ten zijnen Woonhuize Groote Vlakte, Calvinia, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. P. LOUW,
A. J LOUW,
G. P. B. SMITH, } Test. Ex.

Groote Vlakte, Calvinia, 24 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN GABRIEL DU TOIT, en nagelaten Weduwe JOHANNA WILHELMINA MARIA DU TOIT, van Koud Bokkeveld, Afdeeling Tulbagh.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen bij den Ondergeteekende of bij den Heer CHARL DU TOIT, Sen., binnen zes weken na dagteekening dezes.

Weduwe J. G. DU TOIT.
Wagendrift, Koud Bokkeveld, Distrikt Tulbagh,
14 Maart, 1868.

HANDELSLIJST.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

DE Twaalfde Jaarlijksche Bijeenkomst van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, No. 3, Kerkplein, op

Woensdag, den 15 April, 1868

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde van de Directeuren een Verslag van de aangelegenheden der Kamer, tot den 31sten dezer te ontvangen, een Direkteur te kiezen in de plaats van den Wel-Ed. Heer J. G. BLANCKENBERG, die aftreedt volgens bepaling van de Akte der Maatschappij, maar die weder verkiesbaar is: voor het verkiezen van twee Auditeuren in de plaats der Heeren M. MÖLLER en J. J. STEIJTLER, Senr., die beiden herkiesbaar zijn; en verder, voor algemeene aangelegenheden.

Overeenkomstig met de 35ste Sektie van de Akte van Overeenkomst, wordt de Alphabetische Lijst van Eigenaren der Maatschappij, in het Engelsch gedeelte van dit Blad te vinden, tot narigt gepubliceerd.

Op last der Direkteuren,
G. W. STEIJTLER, Secretaris,

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 20 Maart, 1868.

Kennisgeving van Ontbinding.

DE Vennootschap tot hiertoe bestaan hebbende tusschen de Ondergeteekenden onder den Naam of de Firma van G. S. HOLMES en Co., is bij limitatie en met wederzijdsch goedvinden op den 31sten dag van December, 1867, ontbonden, zijnde de Heer H. CRAWFORD COATES uit de Firma getreden.

G. S. HOLMES,
H. CRAWFORD COATES.

Kennisgeving van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden hebben heden eene Vennootschap aangegaan, daterende van den 1sten dag van Januarij, 1868, voor het voortzetten der zaken onder den Naam of Firma van G. S. HOLMES & Co., als te voren

G. S HOLMES
A. S. PEABODY.

Kaapstad, 26 Maart, 1868.

HIERBIJ wordt instantelijk verzocht, dat alle Vorderingen tegen de voormalige Firma mogen worden ingediend voor afrekening voor of op den 15den dag van April aanst.

G. S. HOLMES & Co.
Kaapstad, 26 Maart, 1868.

BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED,

In de Afdeeling Riversdale.

DE HEEREN BARRIJ & NEVEN zijn gelast door de Heeren JOHN en BENJAMIN BLAND, per Publieke Veiling aan te bieden,

TE WYERS RIVIER,

OP WOENSDAG,

DEN 15 APRIL AANST.,

Dat verkiesbare Eigendom, zoo wel bekend als "WYERS RIVIER," groot 2,848 Morgen en 240 vierkante Roeden gelegen in het Veldkornetschap VALSCH RIVIER, in de Afdeeling RIVERSDALE.

Dit Eigendom is bekend als eene der fraaiste Plaatsen in deze Afdeeling, geschikt tot LANDBOUW en GRAZEN VAN SCHAPEN EN BEESTEN, enz., voorzien van een grooten stroom WATER, met een groot gedeelte van den Grond in bewerking onder hetzelve, insluitende Tuinen, beplant met Limoen, en eene groote verscheidenheid andere Vruchtboomen.

Ook is er een WATERMOLEN op dezelve, en daar het zoo wel gelegen is, kan het met groot voordeel gedreven worden, het is ook geschikt voor den HANDEL, alwaar door wijlen den Wel-Edelen Heer J. A. B. BLAND voor eenige jaren eene bezigheid met grooten winst gedreven is.

De Plaats is in drie afzonderlijke deelen verdeeld, zoo als dezelve verkocht zal worden, en waarop de volgende Gebouwen:—

1ste. Het WOONHUIS thans door den Heer JOHN BLAND bewoond, bevattende 6 Kamers, een afzonderlijk Gebouw, bevattende 2 Kamers, 1 Timmermanswinkel. Wagenhuis, Stallen en Kamers voor Dienstbooden. Een WATERMOLEN met Bergkamers, en WOONHUIS met drie Kamers voor een Molenaar.

2de. Het WOONHUIS, thans bewoond door den Heer B. BLAND, bevattende 6 Kamers, Buitengebouwen, als Wagenhuis, Stallen, enz., enz.

3de. Een WOONHUIS, met drie Kamers, waarin thans een NEGOTIE WINKEL wordt voortgezet.

Bovenstaand Eigendom is de aandacht van Speculateurs en Landbouwers wel waardig.

Terzelfder tijd en Plaats zullen ook worden verkocht:

600 Merino Ooijen
450 Do. Hamels
50 Bokken
10 Beesten
3 Paarden

Een Wagen met Trekgoed kompleet, een Tentkar op Veren, 1 Openkar, do, do., Ploegen, Eggen, en andere Landbouw Gereedschap.

HUISRAAD,

Als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Kasten, Keukengereedschap, en wat verder zal worden voorgebragt.

JOSEPH F. BARRY, Afslager.
Riversdale, 25 Maart, 1868.

BERIGT.

AANGEKOMEN op de Plaats "Reitvlei," Gouph, Beaufort West, op den 28sten dezer, en thans rondloopende met de Muilezels van den Ondergeteekende,—Twee Muilezels, de eene een kastange bruine Ruin, omtrent 5 jaren oud, met kleinen kol; de andere een zwarte Merrie, omtrent 6 jaren oud, met kleine insnijding in het regteroor van voren. De eigenaar kan dezelve terug bekomen tegen betaling van deze Advertentie en van de kosten, die anders zullen gevonden worden uit de verkooping der Dieren, die bij niet—opvordering zal geschieden op den 31sten Mei aanstaande.

W. D. DE WET.
Rietvlei, Gouph, 30 Maart, 1868.

Handels- Zee- en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

AANGEZIEN op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering, gehouden op den 1sten dezer, eenstemmig besloten is tot de aanneming der recommendatie der Direkteuren, om het aantal Leden der Direktie te verminderen van Twaalf tot Negen;—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 55 der Akte van Overeenkomst,—Dat eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat,

OP HEDEN (VRIJDAG),

Voor het wijzigen van Artikelen 20, 24, 32, 35 en 36 van de Akte van Overeenkomst.

Op last der Direktie,
J. B. HERBERT, Secretaris.
3 April, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,001

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, APRIL 7, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by my Proclamation dated the 12th day of February last, the Parliament of this Colony stands prorogued to Monday, the 6th day of April, instant; and whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament: Now, therefore, I do, by this my Proclamation, declare and make known that the Parliament of this Colony shall be, and is hereby, further prorogued to Wednesday, the 20th day of May next, upon which day I do, by this my Proclamation, summon the Legislative Council and House of Assembly to meet in the City of Cape Town for the dispatch of business.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 4th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 18, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following Report of the Colonial Medical Committee on the subject of the recent Fever Epidemic in Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Office of the Medical Board,
Cape Town, 31st March, 1868.

To the Hon'ble the Secretary to Government.

SIR,—In compliance with the request conveyed to us in your letter No. 322 of 18th March, 1868, we have the honour now to submit, for the information of His Excellency the Governor, our analysis and epitome of all the replies furnished by ten physicians of Cape Town to the set of queries furnished as a circular to each of them from your office on the subject of the low fever epidemic in this town and district during the last six months of the year 1867.

a. As to the fever's probable origin, nearly all the doctors pronounce it to have been greatly aggravated, if not actually induced, by want of food, water, and pure air, locally, and do *not* believe it to have been imported from Mauritius or anywhere else; and in this view we all cordially, coincide recognizing a clear identity between *this* fever and that which has for many years prevailed at times at Genadendal, Swellendam, Robertson, and other places in the country districts in this Colony.

b. The cases generally have been instances of the fever common in many parts of the United Kingdom, and which has recently prevailed at Guildford, in Surrey, at Bristol, at Liverpool, and in some parts of Yorkshire and Northamptonshire. In Cape Town, there seem to have been a few cases of typhus, and some with very early indications of serious cerebral and spinal disorder. Liver and spleen complications have been very rare. In very few cases did either remissions or intermissions indicate any palpable malarious origin.

c. This fever does not seem generally to have been deemed contagious, or to have seized many who were well-fed, cleanly housed, or properly nursed and tended.

d. The treatment was one by aperients, diaphoretics, and emetics; with the early exhibition of nutritious food and stimulants, with quinine in *small* doses as a tonic. Repeated and free blistering to the head and neck was generally employed.

e. The fever mortality is computed to have been 1,600 in six months in the town, with its supposed 30,000 inhabitants; in addition to the usual mortality of, say, 400 for the six months. Among the ordinary cases admitted into the two Somerset Hospitals, it was 9 per cent.; and inclusive even of those admitted in a dying state, it did not exceed 16 per cent., at the outside, at any period of the recent epidemic. As bearing with importance and significance on our theory that this epidemic fever was essentially induced by dirt and want, we desire to record the important facts:

1st. That in the Military Garrison of the town, numbering with its followers 1,930 persons, there were but two deaths from fever.

2nd. That in the Convict Barracks, with their 900 occupants, there were no cases at all; and

3rdly. That at Robben Island, with its 600 lepers, lunatics, and paupers, with their attendants, there were but two cases of the mildest kind.

As also, that in the less-populated country parts of the Cape Division there do not appear to have been more than 800 cases, with some 60 deaths, in a population of not less than 18,000 people; very many of whom were poor, and badly-housed and fed.

We unhesitatingly pronounce this recent fever epidemic to have been intensified in Cape Town by flagrant disregard of all ordinary hygienic laws; and we desire to record our emphatic opinion that, to guard against recurrence of such epidemics,

1. The water supply should be largely increased in this town.

2. That extra-mural burial should be insisted on at once.

3. That the houses of the poor, their yards and latrines, should be carefully inspected, kept clean, and deodorized systematically.

4. That the bread, meat, rice, fish, and all other food exposed for sale, should be carefully examined by responsible officers.

5. That a fully qualified medical man should be appointed as the town sanitary inspector.

6. That all births and deaths should be accurately registered.

7. That the Stercus vans should not traverse the streets after 8 a.m., and that the dry earth system of deodorizing sewage should be rigidly enforced all through the town and its suburbs.

8. That all piggeries and slaughter-houses should be removed far outside the town limits.

I have, &c.,
HENRY A. EBDEN, M.D.,
President Medical Committee, Cape Town.

General Post Office, Cape Town,
3rd April, 1868.

Supplement No 56 to Postal Guide.

CAPE TOWN TO ALEXANDRIA.

IN consequence of the abolition of the Postal Route from Riet Vlei to Alexandria, to have effect from the 1st of May next, the Mails for Alexandria will from that date be conveyed as follows:—

Dispatched from Cape Town, Tuesday, 1 p.m., Saturday, 6 p.m.

To arrive at Graham's Town, Saturday, 7 a.m., Wednesday, 9 a.m.

Dispatched from Graham's Town, Saturday, 7 a.m., Wednesday, 9 a.m.

To arrive at Alexandria, *viâ* Salem, Saturday, 1 p.m., and Wednesday, 3 p.m.

Return Mail.

Dispatched from Alexandria, Sunday and Thursday, 10 a.m.

To arrive at Graham's Town, *viâ* Salem, Sunday and Thursday, 4 p.m.

Dispatched from Graham's Town, Sunday and Thursday, 6 p.m.

To arrive at Cape Town, Thursday, 11½ a.m., and Monday, 4½ p.m.

G. W. AITCHISON, Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 107, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN GRAHAM, Esq, Assistant Registrar of the Court of the Eastern Districts, to act as Registrar and Master of the said Court, during the absence on leave of CHARLES HUGH HUNTLEY, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
6th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. CHARLES JOHN CLAY to be Deputy Postmaster at Hondeklip Bay.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
3rd April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOHN S. LEWIS to be Deputy Postmaster at Robertson.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued during March, 1868:—

Shop Licence, ending 31st December, 1868.

Willem G. van der Gryp, Herbertsdale.

Auctioneer's Licence, ending 31st December, 1868.

John Fraser Hudson, Mossel Bay.

Wholesale Wine and Spirit Licence, to expire 31st March, 1868.

Prince, Vintcent, & Co., Mossel Bay.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1868.

John Strang, Mossel Bay
Andrew Miller, do.
Rebecca de Feld, do.
Augustus Munro, do.
Richard Downing, Sunday River
C. A. Vreede & Co., Bottle-store, Mossel Bay
Robert Saunders, do. do.

P. BERGH.

Office of the Distributor of Stamps,
Mossel Bay, 31st March, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Peddie, during the month of February, 1868:—

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.
(£1 10s).

Philip Powell, Farm Falloden.
Cornelius Doyle, Kamas Kraal.

R. K. W. M. D'ARCY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 2nd March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Council Chamber, King William's Town, on Thursday the 14th day of May, 1868, at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of assessing a Rate on [illegible] able Property in the Division [illegible] terms of Section 38 of Act No. 9, 1865.

By order of [illegible] Secretary.

King [illegible]

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1868, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250 Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £48 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320·4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3.

Lot No. 1,065. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 490 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent, £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 333·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paulskraalkloof, in extent 332 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent, £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 326·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot No. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoorbreek's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the farm Kromme River.

Expenses of Survey, £68 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130. Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east, by mountains, south south-west by Melkhont Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

LAND BEACONS ACT, 1865.

OBJECTIONS having been lodged by Municipality of Adelaide, in terms of Act No. 7 of 1865, respecting a certain Beacon of the Farm called Koedoos Kloof, situated in the Field-cornetcy of Kroomie, Division of Fort Beaufort, belonging to Mr. HARDWICK JOHANNES LOUW, it is accordingly hereby ordered that a Resurvey of that Farm, or such portion thereof, and such other adjoining Properties as may be found necessary to determine the dispute, will commence on Tuesday, the 28th day of April, 1868; when all Parties interested are requested to meet Mr. C. A. SMITH, the Council's Surveyor, at the disputed Beacon.

W. H. RAWSTORNE, Secretary.
Divisional Council's Office, Fort Beaufort,
20th March, 1868.

RE-ROOFING KING WILLIAM'S TOWN HOSPITAL.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 18th May, for Re-Roofing the above Building, in terms of Specifications and Drawings to be seen at his Office, and that of the Clerk of the Works, King William's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany Tender, in terms of Contract, forms of which can be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.
Public Works Department Cape Town,
4th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of George to apply to His Excellency the Governor for permission to make a deviation in the Main Road in this Division from the northern side of Camphers Poort through the Doorn River to the Klip Vleytze on the heights, on the Outdshoorn side of the Residence of Field-cornet H. J. RAUBENHEIMER, so as to avoid the necessity of passing through the Arable Lands on the said Farm Doorn River.

C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.
Divisional Council Office, George,
28th March, 1868.

NOTICE.

A Girl, named ANNA BOOMGAARDT, about nine years of age, who states that both her Parents are dead, having been brought to this Office in a destitute state by Mr. CORNELIUS MOSTERT, of "Duinefontein," on the Wynberg Flats,—Notice is hereby given that, unless claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to maintain her, the said ANNA BOOMGAARDT will be indentured to Mr. CORNELIUS MOSTERT aforesaid, in terms of Act No. 15 of 1856.

A. SMYTH, Resident Magistrate.
Magistrate's Office, Wynberg,
2nd April, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Boy, named THOMAS BERMELIS, about 13 years of age, has been left in a state of destitution with HENDRIK CARSTENS, of Dorp-street, Stellenbosch, and who is stated to have deserted his Father's Residence, at Newlands, on or about the 9th day of February last.

Unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
20th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of George to apply to His Excellency the Governor for permission to erect a Toll-bar at the Enon Vlugt, on the new Line of Road between Kayama and Avontuur. The Schedule of Tolls to be the same as now payable at the Montagu Pass Toll.

C. COETZEE, Secretary
Divisional Council George.

Divisional Council Office, George,
28th March, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Annual Muster of Burghers under Servitude.

THE Burghers of this Division who occupy Lands under servitude of occupation and muster are hereby required, in terms of their Title Deeds, to assemble in arms for such muster, each accompanied by one man besides himself, fit for service, for every 1,000 acres (500 morgen) over and above 1,000 acres occupied by him, all efficiently armed with serviceable gun and ammunition, at the Residence of WILLIAM MIDDLEWICK, Esq., at Sandham, in the Ward New England, on Monday, the 25th day of May, 1868, at 10 o'clock a.m.

Given under my hand, at the Public Office, Aliwal North, this 25th day of March, 1868.

JOHN BURNET,
Civil Commissioner of said Division.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Municipal Pound at Ceres, one blue spotted Ox, both ears marked two swallow-tails. If not released on or before 15th April, 1868, the same will be publicly sold on that date, at the Ceres Market-place, at 10 o'clock a.m.

F. VERBURG, Municipal Poundmaster.
Ceres, 1st April, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A Destitute Child.

NOTICE is hereby given, that there is at present with Mr. FREDRIK CORNELIS S. SLABBERT, of Brak River, in this Division, a Bastard Lad, named KLAAS PLAATJES, aged about 14 years, whose Parents are both dead. Unless the said KLAAS PLAATJES is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend, he will be indentured to some fit and proper Person.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office,
27th March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that a Boy named ADAM, about 15 years of age, whose Parents are stated to be dead, has been left in a state of destitution with Moos, in the service of Mr. J. M. ENSLIN, Banhoek. Unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

R. J. CROZIER, Acting Resdt. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
28th March, 1868.

GOVERNMENT NOTICE, No. 110, 1868.

Colonial Office, 6th April, 1868.

His Excellency the Governor has directed the publication of the following Drafts of Bills which it is his intention to submit for the consideration of Parliament in its next ensuing session, viz:—

Bill to repeal Act No. 5 of 1867, and to make provision relating to Contagious and Infectious Diseases affecting Cattle, Sheep, and other Domestic Animals.

Bill for the Establishment of a Government Paper Currency.

Bill to confine the use of Postage Stamps to the purposes of Postage.

Bill to Relax the Conditions of Grants of Crown Land in certain Divisions of the Colony.

Bill to provide for the Administration of Property left by Deceased Persons of certain Races in this Colony.

Bill to regulate the issue of Superannuation Allowances to the Officers of the Armed and Mounted Frontier Police, and to make provision for other Members thereof becoming unfit for

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

BILL

TO

Repeal Act No. 5 of 1867, and to make provision relating to Contagious and Infectious Diseases affecting Cattle, Sheep, and other Domestic Animals.

WHEREAS it is expedient that an Act numbered 5 of 1867 should be repealed, and that provision should be made in future for preventing the introduction into this Colony of contagious and infectious diseases affecting cattle, sheep, or other domestic animals: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, and by the authority of the same, as follows:

I. Act No. 5 of 1867, shall be, and the same is hereby repealed.

II. Whenever it shall seem expedient, by reason of the known or supposed prevalence in any place beyond this Colony of any contagious or infectious disease, or any disease supposed to be contagious or infectious, affecting cattle, sheep, horses, or any other domestic animals, to prohibit the importation into this Colony for any time, from any place or places, of any such cattle, sheep, horses, or other domestic animals, it shall be lawful for the Governor with the advice of the Executive Council, to make proclamation, which shall be published in the Government Gazette, declaring that during such time as shall be named in such proclamation it shall not be lawful to land at any port or place in this Colony, from any ship, vessel, or boat, any such cattle, or any sheep, or horse, or other domestic animal, or any animal of all or any of such denominations; and that the master of any ship or vessel, and the owner of any boats, who shall land or suffer to be landed from such ship or vessel, or boat, any animal contrary to the prohibition in such proclamation contained any such animal shall, for every animal so landed, forfeit, upon conviction, any sum not exceeding one hundred pounds.

III. From and after the publication of any such proclamation as aforesaid, the prohibitions and penalties contained in such proclamation shall be in force and validly imposed as if the same were enacted in the body of this Act.

IV. Notwithstanding anything in this Act contained, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, if it shall seem expedient to permit the landing of such cattle, sheep, horses, or other animals as aforesaid upon Robben Island, or any other island thereto to be named in such proclamation, and to give order for the keeping of such animals separate and apart from any other animals; and if any such animals shall have been so kept on any such island as aforesaid, separate and apart from any others afterwards imported, for a period not less than three months, and shall during such time have shown no symptom of any contagious or infectious disease, or disease supposed to be contagious or infectious, then it shall be lawful for the Governor to give under his hand permission that such specified animals as to him shall seem expedient may, under such restrictions, if any, as to him shall seem expedient, which shall also be under the hand of the Governor, be, and the same may thereupon, subject to such restrictions, if any, be landed from such island on the mainland of this Colony without incurring any penalty under this Act or any proclamation to be published in pursuance thereof; but if any of the restrictions deemed necessary by the Governor to be coupled with such permission shall be evaded, broken, or neglected, every person knowingly evading, breaking, or neglecting the same shall, on conviction, forfeit any sum not exceeding one hundred pounds.

V. No person who shall have been committed for trial for any offence hereinbefore mentioned shall, pending such trial, be released from custody unless he shall give good and sufficient bail that he will duly appear to take his trial for such offence in any competent court, and that he will pay and satisfy any fine which may by such court be imposed upon him for such offence.

VI. It shall be the duty of the port captain, harbour master, or other officer of Government who shall first board any ship or vessel arriving at any of the ports of this Colony pending the time limited in any such proclamation as aforesaid for the continuance of such prohibition as aforesaid as may be therein contained, to ask the master of such ship or vessel whether he has on board any animal whereof the importation shall by such proclamation be prohibited, mentioning such animals by their denominations; and should the said master reply in the affirmative, the port captain, harbour master, or other officer shall inform the said master of this Act and the said proclamation, and deliver to him a copy of the same respectively.

VII. If during the time within which any such prohibition as aforesaid shall be in force there shall arrive in any of the ports of this Colony any of the animals whereof the importation shall be so prohibited as aforesaid, which shall be consigned to any place in this Colony, and which shall have been shipped for this Colony before the publication of any such proclamation as aforesaid in the London Gazette, it shall in such case be lawful for the Governor, and he is hereby authorized, to indemnify, from and out of the public revenue, the owner of every such animal by paying to him or his agent the first cost of every such animal, together with freight, insurance, and any other charge which shall have been reasonably and properly incurred about such animal, whereupon such animal shall become the property of the Queen in her colonial revenue; but it shall not be incumbent on any importer of such animal to accept such terms if he shall be willing to submit to such terms as may be proposed to him by the Colonial Government with reference to landing such animal on Robben Island, or such other island as the Governor shall appoint, and to providing for the care and [illegible] such animal separate and apart from other animals which shall have been imported therewith, at the risk of the importer, for such time as may seem expedient, and [illegible] abide by such terms and submit to [illegible] landing such animal upon the [illegible]

Digitized by Google

BILL

FOR

The Establishment of a Government Paper Currency.

WHEREAS it is desirable to establish a Government Paper Currency in this Colony, convertible for specie on demand: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, by proclamation, to appoint five fit and proper persons to be and to be styled Currency Commissioners of the Cape of Good Hope.

II. Of the said five commissioners to be so appointed, two shall at all times be persons holding office of profit under Her Majesty the Queen in her local Executive Government of this Colony, and three shall at all times be persons none of whom shall hold any such office.

III. If any commissioner, for the time being, shall die or resign, or quit the Colony for any period exceeding three months, or having been the holder of an office of profit as aforesaid shall cease to be the holder of such office, or if any commissioner shall be removed by the Governor by proclamation, then the office of such commissioner shall cease and determine, and another commissioner shall, in manner aforesaid, be appointed in his room and stead.

IV. At all meetings of the said commissioners, and for the transaction of any business coming before such commissioners, three commissioners shall form a quorum.

V. It shall be lawful for the Governor, by any such proclamation as aforesaid, to appoint one commissioner to be the chairman of such commissioners, but such chairman shall only have an original vote, and shall not have a casting vote.

VI. It shall be lawful for the treasurer, with the approval of the Governor, to pay over from time to time to the Currency Commissioners for the purposes of this Act, so much of any gold or silver coin legally current in this Colony as may be held by the Government, and may not be required for the lawful purposes of the said Government; and all such gold and silver coin so paid over shall be deposited by the said Currency Commissioners in a vault, of which three separate keys shall be kept by such three of their number as shall be by them from time to time selected for that purpose, one of whom shall always be one of those holding office of profit.

VII. When and so soon as any gold or silver coin shall have been paid over and deposited as aforesaid, it shall be lawful for the Currency Commissioners, on the requisition of the Governor, to issue to the Treasurer-General, for the purposes of the Government, and for the issue and currency of the Colony, notes of the Government of the Cape of Good Hope, to be made payable to the bearer on demand, in the manner and in the proportions hereinafter stated,—that is to say, so long as the sum of gold and silver coin so deposited as aforesaid in the said vault shall not exceed the sum of twenty thousand pounds, then a sum in the said notes, reckoning the same at par, equal to the sum for the time being deposited as aforesaid. So long as the amount of the said notes so for the time being issued as aforesaid to the Treasurer-General and outstanding shall exceed the said sum of twenty thousand pounds, and shall not exceed the sum of one hundred thousand pounds, it shall be lawful to keep issued and outstanding the said sum of twenty thousand pounds in such notes as aforesaid, and in addition thereto for every three pounds in coin which shall be for the time being so deposited as aforesaid in excess of the said sum of twenty thousand pounds, a sum of five pounds in such notes as aforesaid; so that, so long as the sum of such notes issued and outstanding shall amount to one hundred thousand pounds, the sum of gold and silver coin in deposit shall not be less than sixty-eight thousand pounds. So long as the sum so issued as aforesaid and outstanding shall exceed the sum of one hundred thousand pounds, and shall not exceed the sum of three hundred thousand pounds, it shall be lawful to keep issued and outstanding the sum of one hundred thousand pounds in such notes as aforesaid, and in addition thereto for every one pound in coin which shall be for the time being so deposited as aforesaid in excess of the above-mentioned sum of sixty-eight thousand pounds, a sum of two pounds in such notes as aforesaid.

VIII. It shall not be lawful to issue or to keep issued in such notes as aforesaid any sum in excess of the said amount of three hundred thousand pounds, for the time being, without the authority of Parliament.

IX. Nothing herein contained shall be deemed to compel the Governor to demand from the Currency Commissioners, or to compel the Treasurer-General to issue for general circulation, the full amount which, under the preceding sections hereof, they would be empowered for the time being to call for or issue respectively.

X. The said notes shall be for sums of one pound, five pounds, and ten pounds, and any integral multiples of ten pounds which to the Governor shall seem fit, and shall be payable to the holder thereof, at the office of the Treasury in Cape Town, at all legal business hours, upon demand of the holder thereof, at par, in the lawful current coin of this Colony, and shall be transferable by delivery merely, and the Government shall be discharged from all liability on any such note by payment thereof to the person presenting the same for payment, without investigating the title of such person to present or to hold the same, and notwithstanding the same may have been stolen or otherwise unlawfully obtained by such person.

XI. The said notes shall be legal tender for the amount of the same respectively throughout the Colony and Dependencies of the Cape of Good Hope, at all places and between all persons, save only at the office of the Treasury in Cape Town.

XII. There shall not be delivered out of the said vault by the Currency Commissioners, or by any other person, any sum of gold or silver coin once deposited as aforesaid, save only to the Treasurer-General, upon the warrant of the Governor, and in exchange for a sum in the said notes equal to the sum so to be delivered out. And any person contravening this enactment shall be liable to fine and imprisonment, with or without hard labour, to any such amount and for any such period respectively, or to such one or other of such penalties as the court before which he shall be tried for such offence shall see fit to order.

XIII. All notes so returned to the said Commissioners, in exchange for coin, shall be immediately cancelled.

XIV. If at any time, owing to the withdrawal of coin from the said vault to answer the demand therefor in exchange for the said notes, under the provisions in that behalf hereinbefore contained, the proportion between the amount of such notes for the time being issued and outstanding, and the amount of coin so for the time being deposited as aforesaid, shall be varied from the proportion hereinbefore sanctioned in that behalf, then and in every such case no further issue of such notes shall be made unless and until, either by repayment of the amount of such gold or silver coin in current coin of this Colony, or by the cancellation of notes paid in to the Treasury, or partly by one and partly by the other of such means, the proportion hereinbefore sanctioned shall have been restored; and such repayment and cancellation shall be made as soon as the same can be made.

XV. There shall be published in the Government Gazette the amount of the issue of such notes outstanding at the closing of the office of the Currency Commissioners on the day next but one before the day of the publication of such Gazette, together with the amount of gold and silver coin respectively for the time being deposited in the said vault, certified by the Commissioners holding the custody of the said keys respectively, under their hands respectively. And together with every such notice and account for the week next before the publication of the said Gazette, there shall be published a copy of the like notice for the last foregoing week.

BILL

TO

Confine the use of Postage Stamps to the purposes of Postage.

WHEREAS it is desirable that postage stamps should be made use of for the purposes of postage only: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

Notwithstanding the provisions of the eleventh section of the Stamp Act, 1864, no postage stamp which shall after the promulgation of this Act be affixed to any instrument or document required by the said Stamp Act, 1864, or any other Act, to be stamped, shall be deemed available by way of a stamp on such instrument or document, save only for purposes of postage; but every such instrument or document, so far as the same shall be stamped with postage stamps, shall, save for the purposes of postage, be deemed to be unstamped or insufficiently stamped, as the case may be, in like manner as if no such postage stamps had been affixed thereto, and shall be liable to all the disabilities and penalties which would attend such instrument or document if so unstamped or insufficiently stamped as aforesaid; and every person who shall affix by way of stamp, for any purpose other than for postage purposes, a postage stamp to any instrument or document required by the said Act, or any other Act, to be stamped, and every person who shall receive such instrument stamped with any postage stamp, shall be liable to the same penalties and disabilities as if such postage stamp were not affixed and no stamp were affixed in the stead thereof.

BILL

TO

Relax the Conditions of Grants of Crown Land in certain Divisions of the Colony.

WHEREAS in times past grants of land in certain of the Eastern divisions of the Colony have been made by the Crown to private persons, on special conditions that they shall personally reside on such land, and be further liable to provide for the defence thereof, in manner set forth in the titles issued for the same: And whereas it does not appear to be necessary any longer to keep in force such special conditions, which have been found in certain respects irksome and vexatious: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The quitrent payable in respect to lands heretofore granted on condition of personal occupation by the owners thereof shall continue to be payable for the same, and the quitrent to be paid for all lands to be hereafter granted in any of the divisions mentioned in the thirteenth section of the Act No. 2 of 1860, or in the divisions of King William's Town and East London, shall be fixed in manner provided by the said Act No. 2 of 1860.

II. From the taking effect of this Act any special conditions which shall have been inscribed in any grant of land in this Colony in respect to the personal residence on such land of the owner thereof, or in respect to provision for the defence of the same, shall be held to be cancelled.

Digitized by Google

BILL

TO

Provide for the Administration of Property left by Deceased Persons of certain Races in this Colony.

WHEREAS it is expedient that the Act numbered 18 of 1864, entitled "An Act to provide for the mode in which the Property of certain descriptions of People resident in this Colony shall, when abandoned by their death, be administered and distributed," should be repealed, and that other provisions should be made for the like purposes, and that the property of Kafirs, Fingoes, Basutos, and Tambookies, who at the time of their death may be domiciled in these territories, should, in certain cases, be withdrawn from the operation of the ordinary law of these territories, and be administered and distributed according to the customs of such people: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and the House of Assembly thereof, as follows:

I. If any member of any of the Kafir tribes who now are or may hereafter be resident in these territories, or any Fingo or Tambookie, or other person being a member of any tribe of the Kafir family domiciled herein, shall die, leaving a widow to whom he shall have been married according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized by law to celebrate marriages, or any children or other direct issue of such marriage, or both, and not leaving any other widow to whom he shall have been previously married according to the customs of his tribe, or any children or other direct issue of such marriage, then any property which such Kafir, Fingo, or Tambookie, or other person as aforesaid shall die possessed of, except any property which may have descended to him according to the customs of his tribe, shall be administered and distributed according to the ordinary law of these territories.

II. If any Kafir, Fingo, or Tambookie, or other such person as aforesaid shall die leaving a widow to whom he shall have been married according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized by law to celebrate marriages, and likewise leaving a widow or widows to whom he shall have been previously married according to the customs of his tribe, or children or other direct issue of such marriage or marriages, or leaving only such last mentioned widow or widows, or children or other issue, or both, then any property which such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid shall die possessed of shall be and become subject to the rules of inheritance as to the movable property established by the customs of his tribe.

III. In any case arising under the preceding section, the widow of any such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid, who shall have been married according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized by law to celebrate marriages, and the children and other direct issue of any such marriage, shall, if she or they shall think fit to claim the same, be entitled to such and the same rights in respect of the property of the deceased as any widow to whom the deceased shall have been married according to the customs of his tribe, or children or other direct issue of such marriage.

IV. No marriage of any such Kafir, Fingo, Tambookie, or othe person as aforesaid according to the customs of his tribe shall be held t be valid, if such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid shall have been previously married according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized by law to celebrate marriages, and if the husband or wife so previously married shall be still alive and the marriage shall be still subsisting.

V. It shall be lawful for any such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid, who shall have no wife, nor children, nor other direct issue, to bequeath any property which he may die possessed of, except that acquired by descent according to the customs of his tribe, by will, to such persons and in such manner as he shall think fit; but if any Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid shall die without leaving any widow, or children, or other direct issue, and without making any will, then all property of which he shall die possessed shall be subject to the rules of inheritance as to movable property established by the customs of his tribe.

VI. All property of which any such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid may now or hereafter be in possession, or may prior to the passing of this Act have been in possession, by virtue of the customs of his tribe, shall be and continue subject to the said customs.

VII. In the determination of any question under this Act, every such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid, whose parents shall have been married either according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized to celebrate marriages, or according to the customs of his tribe, shall be held to be legitimate, unless it shall be shown, in the case of a marriage according to the customs of his tribe, that one or both of such parents had been previously married according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate, and that the previous husband or wife of such parent so married was still alive, and the said marriage still subsisting at the time of such subsequent marriage.

VIII. No letters of administration from the Master of the Supreme Court shall be necessary in regard to the administration of the property of any such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid, nor shall the said Master be called upon to interfere in any way [illegible] administration; but all questions which may arise respecting the same shall be determined by the magistrate, or any other like person, with or in charge of the people, or tribe, or location in which the deceased was domiciled at the time of his death, or, if none such, by the resident magistrate of the district: Provided it shall be lawful for any person who shall be aggrieved by any determination to appeal against the same to the Governor, by whom the same may be confirmed, or amended, or reversed, as to him may appear proper; and the decision of the Governor shall be final.

IX. The magistrate, or other like person as in the last foregoing section is mentioned, shall in each case certify to the Registrar of Deeds the final decision of the same; and such certificate shall be sufficient authority for the transfer by the said Registrar of any landed property belonging to the estate in question.

X. This Act may, for all purposes, be cited as the "Native Successions Act, 1868."

BILL

TO

Regulate the issue of Superannuation Allowances to the Officers of the Armed and Mounted Frontier Police, and to make provision for other Members thereof becoming unfit for Service.

WHEREAS by the regulations of Her Majesty's service, it is provided that no public officer shall be entitled to retire on a superannuation allowance, unless incapacitated by bodily infirmity, until he shall have attained the age of sixty, and it is further provided that such superannuation allowance shall be calculated at the rate of one sixtieth of the salary paid to the officer at the time of his retirement, for each year that he shall have been in the service of Her Majesty: And whereas, from the nature of the duties which the officers of the Armed and Mounted Frontier Police are called upon to discharge, it is reasonable that they should be permitted to retire at their own option before attaining the age of sixty, and likewise that their superannuation allowances should be calculated at a scale more favourable to such officers: And whereas it is desirable to make provision for the cases of other members of the said Police who may become unfit for further service: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. Every officer of the Armed and Mounted Frontier Police above the rank of sergeant shall be entitled to retire on a superannuation allowance, to be calculated in proportion to his rate of salary and length of service, on attaining the age of fifty years.

II. In calculating the amount of superannuation allowance to which any such officer shall be entitled on retirement, whether from bodily infirmity or otherwise, there shall be granted to him a sum equal to one fiftieth of the salary then payable to him for each year that he shall have served in the said Police.

III. If any member of the said Police shall be promoted to be an officer thereof above the rank of sergeant the time which he may have served therein before such promotion shall be included in the computation of the term for which the superannuation allowance shall be granted.

IV. Subject to the provisions hereinbefore contained, the superannuation allowances to be granted to the officers of the said Police above the rank of sergeant shall be issued in conformity with the general regulations of Her Majesty's Service in that behalf established.

V. It shall be lawful for the Governor, in the case of any sergeant of the said force who shall have served not less than twenty-one years therein, either as sergeant or in any other grade, the whole period of his service, in whatever grade, being counted, and who shall have attained the age of fifty years, or who shall, by bodily infirmity or otherwise, become incapacitated for further service, and shall in either case have conducted himself during his service uniformly to the satisfaction of his superiors in office, to grant to such sergeant a retiring pension not exceeding the sum of one shilling and sixpence per diem during his life.

VI. It shall be lawful for the Governor, in the case of any other member of the said force, not being an officer of the same over the rank of sergeant, and not being a sergeant falling within the provisions of the last foregoing section, who shall have served not less than fifteen years therein, and who shall have attained the age of forty-five years, or who shall, by bodily infirmity or otherwise, become incapacitated for further service, and shall in either case have conducted himself during his service uniformly to the satisfaction of his superiors in office, to grant to such member a pension not exceeding in any case the sum of one shilling per diem during his life.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. WILLEM KOTZE, of the Farm Uitkomst, in the Field-Cornetcy of St. Helena Bay, in this District, having reported to me that three Coloured Children, named AARON, CORNELIS, and ADAM, aged respectively, 11, 6, and 3 years, have been left in a state of destitution by the death of their Father, CHRISTIAN CORNELISEN, and Mother, whose name is unknown: Notice is hereby given that unless the said AARON, CORNELIS, and ADAM are claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support them, they will be indentured to the said WILLEM KOTZE.

[illegible], Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury, 26th March, 1868.

LEGAL NOTICES.

DIVISIONAL COUNCIL, SOMERSET EAST.

WHEREAS at a Poll taken by me on 28th February for election of a Member to represent Ward No. 1 in the Divisional Council of Somerset, at which Poll the Candidates duly nominated, in terms of Act 4, 1865, were Charles Lennox Stretch, and Gert Michiel Rademeyer, the Votes polled were, for Charles L. Stretch (39) thirty-nine, and for Gert Michiel Rademeyer (28) twenty-eight; but upon a challenge by Mr. Rademeyer of Mr. Stretch's qualification under the 13th Section of said Act (viz., the registration of *Landed Property* assessed for not less than £2000 sterling), the said Charles Lennox Stretch, failing to prove the possession of such qualification, was declared not eligible for election; and it is hereby notified that Gert Michiel Rademeyer has been and is declared to be the Member duly elected to represent District No. 1 in the Divisional Council of Somerset East.

ARTHUR TWEED, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Somerset East,
28th March, 1868.

LAND RENT.

Division of Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given that all Persons in arrear with their Quitrents to 31st December, 1867, will be prosecuted according to law, if the said Rents are not paid up *within a month from this date.*

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
26th March, 1868.

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER, NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Office, Cape Town,
25th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Caledon intend to establish a Toll between the Farms of Mr. M. L. Neethling, Droegeboom, and Messrs. Heman & Bosmans, Langverwacht, being on the Road to Swellendam, and that the Rates chargeable at said Toll-bar shall be as follows:

Schedule of Tolls.

	£	s.	d.
Upon each wheel of a vehicle, of whatever description	0	0	2
Upon each animal employed in drawing a vehicle	0	0	1
Upon every animal not employed in drawing a vehicle, excepting sheep, goats, or swine	0	0	2
Upon each sheep, goat, or swine... ...	0	0	0½

J. H. P. KLEYN, Secretary.
Divisional Council's Office, Caledon,
26th March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Negro Boy named TOM, about 13 years of age, has been left in a state of destitution with Mr. JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, of Hottentot's Holland. Unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative fit and able to maintain him, he will be apprenticed according to law. The Boy states that he was in the employ of a Mr. PLOW, an Officer of Her Majesty's Ship *Ariel*, who resided in the Castle, and that he is a son of ANNIE, who deserted him.

R. J. CROZIER, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
21st March, 1868.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM.

DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, beyond the limited time, one Cow, black, with white back, left ear swallowtail and square behind, about six years old; has a black Bull-calf, about six months old; one Horse, a grey Gelding, not marked, about seven years old. If not released on or before the 25th April next, they will be publicly sold in the Pound at 10 o'clock a.m. on that day.

PETER JACOBS, Poundmaster.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM.

DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, beyond the limited time, five Oxen, black and spotted, from five to [illegible] old, one marked left ear swallow-tail, right ear hole, four ate marked left ear swallow-tail right ear [illegible] In the event of the above Oxen not being [illegible] the 25th April, 1868, they will [illegible] the above Pound on that day.

[illegible], Poundmaster.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 6th April, 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES HARPER LE ROY, of Cape Town, Theatrical Manager,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 15th April, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th April, 1868.

WHEREAS the Estate of HENDRIK MEIDORP and WOUTER MEIDORP, trading together under the Style or Firm of MEIDORP BROTHERS, of Cape Town, Tobacconists,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 15th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 22nd of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th April, 1868.

WHEREAS the Estate of FREDERICK WILHELM HOMMS, of the Division of Riversdale, Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office at Riversdale; the first Meeting to be held on Saturday, the 18th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 25th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th April, 1868.

WHEREAS the Estate of FREDERIK JACOBUS GILLIERS, of the Division Riversdale, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office at Riversdale; the first Meeting to be held on Saturday, the 18rd of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 25th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th April, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM SMITH, of the Debeneck, in the Division of King William's Town, Hotelkeeper and General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office at King William's Town, the first Meeting to be held on Thursday, the 23rd of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 30th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

POUND NOTICE.

CONFINED beyond the limited time in the Pound at Pavies Valley, Field-cornetcy of Uilenkraal, in the Division of Caledon, one red Ox, 3 or 4 years old, marked right ear [illegible] and [illegible] behind. If not released before the [illegible] April, 1868, the same will be sold on [illegible]

[illegible], Poundmaster.

2nd April, 1868.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN HEYNING VAN RENEN,

deceased, are required to take notice that in consequence of the absence from the Colony of the Executrix Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, THE JOHANNA DENNIS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 19th May, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SALOMON BERNIS DU PLESSIS, of the Uitenhage District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 19th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES FREDERIK PIETER CORNELIS CRAWFORD, of the Riversdale District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HESTER CATHARINA ELLIS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 22nd May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAMES DICKS of the Bathurst District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Bathurst, on Friday, the 22nd May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY [illegible].

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Saturday); after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. STEIN, [illegible]
F. J. BROERS, Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 3rd April, 1868.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
6th April, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Namaqualand.

T. E. BUSTIN vs. JASPER JACOBUS COETZEE.

On Tuesday, 21st April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Klipfontein, Defendant's Residence, 300 Sheep, 32 Oxen, 9 Mules, 1 Wagon, 1 Spring Cart, 2 Tables, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Cradock.

H. TUCKER, N.O., versus HENRY ROBERTS.

On Tuesday, the 14th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Quga's Hoek, 900 Sheep, 34 Head of Cattle.

Division of Colesberg.

GEORGE JORDAN vs. THEUNIS GERT VICTOR.

On Thursday, the 16th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Winterhoek, 306 Merino Ewes, 37 Goats, 4 Horses, 5 Mares, 1 Foal, 4 Cows, 4 Calves, 1 Horse-wagon, Harness for 6 Horses, 1 Gun, &c., &c.

Division of East London.

WM. WRIGHT versus HENRY BROWN.

On Wednesday, the 15th April, 1868, at 9 o'clock a.m., at King William's Town, 367 Wethers (Sheep), 5 Rams, 10 Young Bulls.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:

1. Nicolas Albertus du Plessis, 31st March, 1868.
2. William Greig & Co. (2nd account), 2nd April, 1868.
3. Jacobus Adam Theunissen, 2nd April, 1868.
4. Johannes Petrus Jacobus Meintjes (1st and final account), 2nd April, 1868.
5. Christoffel Gerhardus Botha (2nd and final account), 2nd April, 1868.
6. Johannes Stephanus Bester (1st and final account), 2nd April, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above-mentioned.

J. STEUART, Master.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF THE VALUABLE FARMS

Boterberg & Klip Valley,

SITUATED AT KOEBERG.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES HOFMEYR MOSTERT.

ON TUESDAY,

THE 21ST INSTANT,

WILL BE SOLD the very valuable Farms BOTERBERG, *alias* KNOLLE VALLEY, and KLIP VALLEY, situated at Koeberg.

The above Farms are well known to be of the most productive character, and are well adapted for Grain, as well as for Sheep and other Cattle.

The capabilities of the above Farms are so well known that any comment thereon would be superfluous. This the Trustees wish, however, to remark, that the large extent of Sowing Lands, and the fertility of the Soil, renders the above Farms second to none in the District; is being therefore, without exception, one of the most desirable Properties which for a long time has been offered for Sale.

On BOTERBERG there is a substantial, well-built Double-storied House, in thorough Repair; as also Coach-house, Forage Lofts, Kraals, Stables, Servants' Rooms, &c., &c.

KLIP VALLEY will be sold immediately after and at the Sale of BOTERBERG.

Liberal Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
R. J. CLEMENT, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 10th April, 1868.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Board of Executors,

CAPE TOWN.

SALE OF A DESIRABLE

GARDEN RESIDENCE.

In the Insolvent Estate of the late P. VAN BREDA, Esq.

WILL BE SOLD

ON THURSDAY,

9TH DAY OF APRIL,

AT 11 AM., ON THE SPOT,

THAT pleasantly situated Property, facing Prince-street, near the Residence of J. J. L. SMUTS, Esq., being part of the subdivided Estate "Zorgvliet." It comprises a DWELLING-HOUSE, with 5 airy Rooms, Pantry, Kitchen, Water-closet, and Servants' Rooms, and a good-sized Piece of Garden Ground, planted with assorted Fruit and other Trees. This beautiful Property has Water laid on to it.

Bonus will be given.

J. J. D. BUYSKES, Trustee.

Cape Town, 19th March, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

IMPORTANT SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

In the Division of Riversdale.

MESSRS. BARRY and NEPHEWS have been instructed by Messrs. JOHN and BENJAMIN BLAND to offer for Public Sale

ON WEDNESDAY,

15TH APRIL NEXT,

AT WYERS RIVER,

That eligible Property so favourably known as Wyers River, in extent 2,848 morgen and 240 square roods, situated in the Field-cornetcy of Valsch River, in the Division of Riversdale.

This Farm ranks as one of the finest in this Division for all the purposes of Agriculture, Sheep and Cattle Grazing. It possesses a plentiful supply of Water, and a large portion of the Land is under cultivation, including well laid-out Gardens, stocked with Orange, Lemon, and a great variety of other Fruit Trees.

There is also a *Water Mill* on the Property, which, from its central position, may be worked to great advantage; it is further well adapted for Business purposes, the late J. A. B. BLAND, Esq., having had a Trading Establishment there for many years.

The Property is laid out in three portions, in which way they will be offered for Sale, and upon which stands the following Buildings:

1st. The DWELLING-HOUSE at present occupied by Mr. JOHN BLAND, containing 6 Rooms; 1 detached Building of 2 Rooms; 1 Carpenter's Shop, Coach-house, Stables, and Servants' Rooms; 1 *Water Mill*, with Store-rooms and Dwelling of 3 Rooms for Miller.

2nd. The DWELLING-HOUSE at present occupied by Mr. BENJAMIN BLAND, containing 6 Rooms, Out-houses, Coach-house, Stables, &c.

3rd. A DWELLING-HOUSE of 3 Rooms, at present used as a Retail Shop.

The above Property is well worthy the attention of Speculators or Agriculturists.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,

600 Merino Ewes
450 do. Wethers
50 Goats
10 Head of Cattle
3 Horses
1 Wagon and Gear, 1 Covered Spring Cart, 1 Open Spring Cart, Ploughs, Harrows, and other Farming Implements.

HOUSEHOLD FUTNITURE.

Chairs, Tables, Bedsteads, Wardrobes, and Kitchen Utensils, &c.

JOSEPH F. BARRY, Auctioneer.

Riversdale, 25th March, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Morgenster, beyond the limited time, 2 Merino Ewes, marked right ear stump, left ear slit in front and square behind; 2 Merino Ewes, marked slit on left ear behind and in front; 1 Merino Wether, marked square on right and on left ear behind. If not released on or before the 25th day of April, 1868, they will be sold on that day, by public auction, on the place Morgenster.

M. A. NEETHLING, Poundmaster.

1st April, 1868.

IMPORTANT TO

Horse-Breeders, Farmers, Sportsmen, and others.

In the Insolvent Estate of LOUIS JACOBUS DANIEL KOTZEE, of Orangie Vley, Saldanha Bay, District Hopefield.

On Saturday, 11th inst.,

WILL BE SOLD, at Mr. HOFMEYR's Auction Mart on the Parade, at 11 o'clock precisely, the following:—

1 Saddle Horse
2 Carriage Horses
1 Draught Saddle Horse
6 Well-bred Breeding Mares
1 Saddle and Bridle
1 Single-barrel Gun.

ALSO,

1 Superior Double-barrel Gun, by Dobson, London
1 Superior Double-case Hunting Watch, by Up-John and Bright, 15, King William's-street, London
1 Silver Watch and Guard.

J. G. STEYTLER, } Joint
J. C. SMITH, } Trustees.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 6th April, 1868.

PUBLIC SALE OF MOVABLES.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM JOSIAS MOSTERT, of Bokram, Division of Piquetberg.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the above Insolvent, on

Monday, 20th April, 1868,

1 Wagon, 1 Cart, 1 Set of Harness, 1 Plough, 5 Picks, 11 Goats, 2 Cooking Pots, 1 Soap Boiler, 2 Tables, 3 Chairs, Bedstead and Bedding, Crockeryware, 2 Tubs, &c., &c.

J. H. EHLERS, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK ALBERTUS SWART.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for a period of eight days, from Wednesday, the 8th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days from the 17th instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. J. C. GIE, }
F. J. BROERS, } Joint
J. J. BARRY, } Trustees

Cape Town, Church-square,
4th April, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JAMES STRETCH PRINGLE, Plaintiff, and SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING, and CHARLES LENNOX STRETCH, as Executors Testamentary of the Estate of the late JOHN PRINGLE, Defendants.

A MEETING of Mortgagees and Creditors of the Estate of the late JOHN PRINGLE will be held before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office in High-street, Graham's Town, on Saturday, the 25th day of April, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Perpetual Quitrent Farm called "White Bank," situated in the Division of Bedford (lately Somerset), Field-cornetcy of Baviaans River, the Property of the said Defendants, as Executors, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

28th March, 1868.

ALEXANDRIA.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNA MAGDALENA VAN ROOYEN, of the Alexandria Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, with L. A. CHARAUD, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Alexandria, on Thursday, the 30th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th April next, or proceedings will be instituted against them.

C. F. SCHEEPERS, one of the Trustees.

Alexandria, 30th March, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WESSEL HENDRICK JANSE VAN RENSBURG, of Kruisfontein, Division of Alexandria.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with Vouchers in support, will lie for inspection at the Resident Magistrate's Office here, for a period of seven days, from Monday, the 13th April, 1868, and for a further period of fourteen days, from Tuesday, the 28th April, 1868, at the Master's Office; after which time the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

LOUIS CHABAUD, Sole Trustee.

Alexandria, 31st March, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of J. MARAIS & Co., Queen's Town, and P. J. MARAIS & Co., Dordrecht.

THE Undersiged having been appointed Provisional Trustees in the above Insolvent Estates by order of the Master of the Supreme Court, have to request that all Parties indebted to either or both of the said Insolvent Estates pay the same at the Office of the Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Co., on or before the 30th April, inst., or proceedings will be taken for the recovery of such amounts, without respect of Person or Persons or further notice.

WM. MOIR, Secretary Queen's Town F. I. L. & T. Co.
A. N. ELLA,
} Joint Provisional Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CATHARINA JACOMINA HERMINA KEYTER, Widow of the late THEODORE OSTERLOH, now married without Community of Goods to WILLIAM BOND JONES, of Caledon.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Master's Office, from Monday, the 20th April, 1868, for a term of fourteen days, instead of from Monday, the 6th April, 1868, as previously advertised; after which time the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

M. J. DE VILLIERS,
J. H. F. KLEYN,
} Joint Trustees.

Caledon, 5th April, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS JACOBUS MARAIS, of Piquetberg.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Piquetberg, for a period of seven days from To-morrow (Wednesday), the 8th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of seven days, from Saturday, the 18th instant; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 7th April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY DREYER, of D'Urban.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 28th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, 6th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS AND HEIRS.

In the Intestate Estate of the late JOHANNA ELIZABETH BOTHA, Widow of the late JOHANNES ODENDAL.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to send in the particulars of their Demands within six weeks; and all such as claim to be Heirs interested in the Distribution of the Assets to furnish their names within the same period.

THOMAS C. SCANLEN, Executor Dative.

Cradock, 31st March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ABDOL KARIEM FRANS, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are [illegible] with Mr. G. J. DE [illegible], Cape Town, within six weeks from [illegible] indebted thereto are requested to [illegible] forthwith.

C. L. WRIGHT, Executor Dative.

Cape Town, 2nd April, 1868.

NOTICE.

In the Joint Estate of the late JACOBUS ABRAHAM MOUTON, and surviving Spouse, JOHANNA BERGH.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at their Residence, Pakhuis, Clanwilliam, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

JOHANNA MOUTON, born BERGH, Executrix Testamentary.
O. M. BERGH, Executor Testamentary.

Pakhuis, Clanwilliam, 1st April, 1868.

NOTICE.

In the Estate of ANN ROSS, (born ALFORD), and predeceased Spouse, CHARLES ROSS, of Queen's Town District.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the second Undersigned, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are required to pay the Amounts due by them within the same period.

W. KNIGHT,
C. F. BLAKEWAY,
} Executors Dative.

Fort Beaufort, 5th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ANNA JACOBA LOUW, Widow of the late SCHALK WILLEM VAN DER MERWE.

ALL Claims against the above Estate are required to be filed with the Undersigned within six weeks from this date; and Persons indebted to pay within a like period, to avoid legal measures.

GERRIT J. VAN WYK, Executor Testamentary.
ST. GEORGE BOYES, q.q.

Calvinia, 31st March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DONALD MCDOUGALL, General Trader, East London.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, East London, at his Office, on Wednesday, the 6th May next, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and the transaction of any other Business that may be brought forward connected with the Estate.

JOHN S. WRIGHT, Sole Trustee.

East London, 25th March, 1868.

NOTICE.

In the Joint Estate of the late MARTHA MARIA SMITH and surviving Husband, WILLEM PETRUS LOUW.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the First Undersigned, at his Residence, "Groote Vlakte," Calvinia, within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.

W. P. LOUW,
A. J. LOUW,
G. P. B. SMITH,
} Executors Testamentary.

"Groote Vlakte," Calvinia,
24th March, 1868.

POUND SALE.

CONFINED in the Pound at Plumstead, Wynberg, beyond the limited period, a black-and-white Cow, short horns, four white feet, and white face, slit in right and dovetail in left ear. The above, if not released before the 14th April, 1868, will be sold at 11 o'clock on that day, in front of the Magistrate's Office, Wynberg.

M. HIGGS, Poundmaster.

23rd March, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dysselsdorp, Division of Oudtshoorn, beyond the limited time, a red Cow, right ear swallowtail and halfmoon in front, left ear halfmoon; a black Ox, about two years old, right ear stump. The same, unless released on or before the 25th April, 1868, will be sold on that day in the above Pound.

GABRIEL MEYER, Poundmaster.

Dysselsdorp, March 27, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Kruisrivier Pound, beyond the limited time, a red-and-white Cow, right ear square in front, about 6 years old; 1 red-and-white Calf, right ear swallow-tail, left ear ditto, about 6 months old. The above were impounded on the 16th March last. If not released on or [illegible] April next, the same will be sold by the [illegible]

TRADE NOTICES.

TO MASONS.

TENDERS for executing the undermentioned Works will be received by the Town Council until TUESDAY, the 14th proximo, at 3 o'clock p.m., viz.:—

1st. For constructing an Open Paved Watercourse in the Castle Moat, from the Castle Bridge to the Sea.

2nd. For constructing a Barrel Drain in Shortmarket-street, from Market-square to Adderley-street.

3rd. For repairing the Buildings and Boundary Wall of the Early Market.

For plans, specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th March, 1868.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

April 2.—Guerriere, H.I.F.M.St. frigate, 34 guns, Capt. M Olivier, from Saigon, 27th Feb., to Brest. French Consul agent.

3.—Stella, sch., 43 tons, W. Rogers, from Sandwich Harbour, 10th March, to this port. Cargo fish. Barry & Nephews, agents.

3.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, E. F. Snart, from Southampton, 25th Feb., to this port. Cargo sundries. Passenger: Mr. Sykes, for Algoa Bay. Wm. Anderson & Co., agents.

3.—G. T. Kemp, bk., 371 tons, G. Whiting, from Boston, 24th Feb., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For the Cape,—Mr. Flanders, Miss Holbrook, Mr. and Mrs. Grey and child, and 6 steerage.

☞ Reports: On the 3rd March having spoke the bark Raleigh, 40 days out, from London, bound to Kurrachee, lat. 18° 45', long. 30° 30' west.

4.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal, 28th March, East London, 30th, Algoa Bay, 31st, and Mossel Bay, 2nd April, to this port. Cargo sundries. Passengers: From Natal,—Mr. C. Duncan. From East London,—1 sergeant, 2 men, 1 woman, and 2 children, C.M.R., Dr. Sheppard, Miss Impey, Miss Harwood, Lieut. Dorley, 15 men, 4 women, 1-10th and 2-20th Regts., 1 man, C.M.R., Mr. H. Vintcent, and Miss Dambleton. Anderson & Murison, agents.

6.—Florence, sch., 66 tons, J. Hoare, from Falmouth, 16th Dec., to this port. Cargo coals. Myburgh & Co., agents.

6.—Ship Newcastle standidg in from Calcutta.

Departures from Table Bay.

April 2.—Annie Benn, to Mossel Bay and Knysna.
3.—Lottie Maria, to London.
4.—R.M.St. Celt, to Southampton.
4.—Southern Cross, to Ichaboe.
4.—St. Austell, to Hewia.
5.—Unity, to Montevideo.
5.—Union, to Belle Isle.
6.—Remeu, to New London.
6.—Flora, to Algoa Bay.
6.—Cambrian, to Algoa Bay.
6.—Flora, to Algoa Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Mar. 31.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal, March 28th, East London, 30th, to this port, Mossel and Table Bays. Cargo general. Passengers: For this port,—Mrs. Fynn and 2 children, Mr. Biny.

April 1.—Queen of the North, bk., 398 tons, W. S. Turnbull, from London, Jan. 11th, to this port. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Burls and 4 children, Mr. and Mrs. Mahon and 4 children, Mr. Blyth.

Departure from Algoa Bay.

Mar. 28.—Majestic, to London.
30.—R.M.St. Celt, to Table Bay.
31.—Sc. st. Natalian, to Mossel and [illegible]
31.—Robert John[illegible]

Arrivals [illegible]

Mar. 30.—[illegible] to this [illegible]

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 7DEN APRIL, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1868, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop; heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

No. 3,—1868.] Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,093 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 3s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfkacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraisbosch, groot 490 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggen, groot 1,679 morgen en 340·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £33 16s. 4d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £260. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 892 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plageed Vlakte, groot 1,311 morgen en 3,777 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Rakeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £78 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Zuur Aaije.

Perceel No. 1,[illegible] Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Aaije, genaamd Koud Nek, groot 4,196 morgen en 2563 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Bevisansbaai, en zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1,500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Heogekraal, groot 279 morgen en 130·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dotts Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipdrift en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £49 2s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £[illegible]. Erfpacht, £[illegible].

Perceel [illegible]. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd [illegible], groot 346 morgen en [illegible] vierkante roeden uitstrekkende [illegible] rigting van Conga-rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 588·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £323. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost-zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590·7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid-zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontain, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 10,84. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50 Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Mijnust.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 22 van Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen, om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden, langs iederen Afdeelings Weg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en in te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden, als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door hem te dien einde te worden uitgevaardigd: En nademaal insgelijks is bepaald bij Wet No. 10, gedateerd den 26sten Julij, 1864, dat de bepalingen van Artikel 22 van Wet No. 9 van 1858, zich zullen uitstrekken tot en van toepassing zijn op de vestiging van Nieuwe Tollen op de Hoofdwegen, niettegenstaande al hetgeen in Artikel 14 van gemelde Wet No. 9 van 1858, ter contrarie moge voorkomen: En nademaal de Kaapsche Afdeelingsraad bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tol te mogen vestigen aan de toenadering tot het Spoorwegstation D'Urban, op den Maitlandweg;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 1sten dag van April, aanst., een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst aan de toenadering tot het Spoorwegstation D'Urban, op den voorzegden Weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Kaapschen Afdeelingsraad van of deszelfs Ambtenaren, Agenten of Regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muilezels, ezels, horenvee, schapen, bokken en varkens, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast; met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld: Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op éénen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen, voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 24sten dag van Maart, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 17,—1868.]

Schedule voor bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk wiel van elk rijtuig	0	2
2 Voor elk paard, muilezel, of ezel voor een rijtuig gespannen..	0	1
3 Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen..	0	2
4 Voor elk stuk horenvee, hetzij al of niet voor een rijtuig gespannen..	0	0½
5 Voor elk schaap, bok of varken	0	0¼

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL uit krachte mijner Proklamatie, gedateerd den 12den Februarij ll., het Parlement dezer Kolonie geprorogeerd staat tot Maandag, den 6den dag van April aanstaande,—en nademaal het raadzaam is het gezegd Parlement verder te porogeren: Zoo verklaar en maak ik door deze mijne Proklamatie bekend, dat het Parlement dezer Kolonie bij deze verder geprorogeerd wordt tot Woensdag, den 20sten dag van Mei aanstaande, op welken dag ik bij deze mijne Proklamatie den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering oproep, om in de Kamers, [illegible] van bezigheden, bijeen te komen.

GOD BEHOEDE DE [illegible]

Gegeven onder het Publiek [illegible] de Goede Hoop, [illegible]

[illegible]

[No. 18,—

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 104, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Maart, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer THOMAS HENRY THORNE, tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 105, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Katberg, op den 24sten Maart, 1868, de Veroordeelde No. 2976, JACOB, een Tamboekie Kaffer, geboren in Kafferland, omtrent 21 jaren oud, 5 voet 2 duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur; hij is een herder.

Merken: Twee likteekens boven op het hoofd, likteeken op het regterschouderblad en digt bij den regtertepel, klein likteeken op den buik, likteeken aan de regterzijde en merken van ligchaamsstraf.

Werd op den 18den September, 1867, te Cradock, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 2½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij het ontvlugten gekleed in grijs baaitje, moleskin broek, hemd, pet, veldschoenen; alles gemerkt C. ⅄ No. 2976.

Belooning voor zijne gevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 107, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN GRAHAM, Substituut Griffier van het Hof der Oostelijke Distrikten, aan te stellen tot Agerende Griffier en Meester bij gezegd Hof, gedurende de afwezigheid van den Heer CHARLES HUGH HUNTLEY, op verlof.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
3 April, 1868.

VERVOLG No. 56 OP DEN POSTGIDS.

KAAPSTAD NAAR ALEXANDRIE.

TEN gevolge van de afschaffing der Posroute van Rietvlei naar Alexandrie, die in werking treedt op den 1sten Mei aanst., zullen de Malen voor Alexandrie van dien dag af worden verzonden als volgt:—

Vertrek van Kaapstad, Dingsdags 1 p.m., Zaturdags 6 p.m.
Aankomst te Grahamstad, Zaturdags 7 a.m., Woensdags 9 a.m.
Vertrek van Grahamstad, Zaturdags 7 a.m., Woensdags 9 a.m.
Aankomst te Alexandrie *viâ* Salem, Zaturdag 1 p.m., en Woensdag 3 p.m.

KEERENDE POST.

Vertrek van Alexandrie, Zondags en Donderdags, 10 a.m.
Aankomst te Grahamstad *viâ* Salem, Zondags en Donderdags 4 p.m.
Vertrek van dito, Zondags en Donderdags, 6 p.m.
Aankomst te Kaapstad, Donderdag, 11½ a.m. en Maandag, 4½ p.m.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

HAVELOOS KIND.

JAMES DAVIES, oud omtrent 6 jaren, wiens ouders gezegd worden beiden dood te zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en geschikt is om voor hem te zorgen, bij volgens de Wet bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JAMES M. CROSSBY, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 16 Maart, 1868.

ROBERTSON.

Kennisgeving.—Haveloos Kind.

AANGEZIEN de Heer FREDERICK JOHANNES VAN ZIJL, op de Plaats Zevenfontein, Wijk Touw, in dit Distrikt, aan mij heeft gerapporteerd, dat een gekleurde Knaap met name PHILANDER, omtrent tien jaren oud, onlangs in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is aangekomen; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn om voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer VAN ZIJL, overeenkomstig de Wet.

De Knaap zegt, dat zijn Vader, PHILANDER, en zijne Moeder, KAATJE geheeten, beiden dood zijn.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 20 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van George voornemens is om bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek te doen om toestemming tot het vestigen van een Tolhek op de Plaats "Vlugt," aan den nieuwen weg tusschen Knijsna en Avontuur. Het Tarief van Tolgelden zal hetzelfde zijn als dat van Montagupas.

C. COETZEE, Secretaris,
Afdeelingsraad van George.
Kantoor van den Afdeelingsraad, George,
28 Maart, 1868.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN FORT BEAUFORT.

LANDBAKENSWET, 1865.

AANGEZIEN bij de Municipaliteit van Adelaide, bezwaren ingediend zijn volgens Wet 7 van 1865, tegen zeker Baken van de plaats genaamd Koedoskloof, gelegen in het Veldkornetschap Kroomie, Afdeeling Fort Beaufort, en toebehoorende aan den Heer HARDWICK JOHANNES LOUW, wordt dientengevolge hierbij gelast, dat op Dingsdag, den 28 April, 1868, ter plaatse zelve, eene hermeting zal begonnen worden van die plaats of zoodanige gedeelte daarvan en zulke andere eigendommen als needig zal zijn om het geschil uit te maken, als wanneer en waar de belanghebbenden worden uitgenoodigd den Heer C. A. SMITH, den Landmeter van den Raad te ontmoeten bij het betwiste Baken.

W. H. RAWSTORNE, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 20 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van George voornemens is Zijne Excellentie den Gouverneur verlof te verzoeken om eene verandering te maken in de rigting van den hoofdweg in deze Afdeeling van de noordelijke zijde van Campherspoort, door de Doornrivier tot het "Klip Vleitje, op de hoogte aan de Oudtshoornsche zijde dar woonplaats van Veldkornet H. J. Raubenheimer, ten einde de noodzakelijkheid te vermijden van door de Zaailanden op de gezegde plaats Doornrivier te passeren.

C. COETZEE,
Secretaris Afdeelingsraad van George.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 28 Maart, 1868.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

EEN HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zich thans bij den Heer FREDRIK CORNELIS S. SLABBERT, op Brakrivier, in deze Afdeeling, een Bastaard Knaap bevindt, met name KLAAS PLAATJES, en omtrent 14 jaren oud, wiens beide Ouders dood zijn.

Indien gezegde KLAAS PLAATJES niet binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant of Nabestaande wordt gereklameerd, zal hij bij een daartoe bevoegd en geschikt persoon worden ingeboekt.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 27 April, 1868.

KENNISGEVING.

ZEKER Mesije, ANNA BOOMGAARDT geheeten, en omtrent 9 jaar oud, dat verklaart dat hare Ouders beide dood zijn, is door den Heer CORNELIUS MOSTERT, van Duinefontein, op de Kaapsche Vlakte, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor haar te zorgen, de gezegde ANNA BOOMGAARDT zal worden ingeboekt bij den Heer CORNELIUS MOSTERT bovengenoemd, volgens Wet No. 15, 1859.

A. SMYTH, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 2 April, 1868.

NIEUW DAK OP HET HOSPITAAL TE KING WILLIAM'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 18den Mei, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Nieuw Dak op het Hospitaal te King William's Town, volgens specifikatien en teekeningen, ter inzage liggende aan dit Kantoor en ten Kantore van den Klerk der Werken te King William's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, volgens de voorwaarden daarvan, die ter inzage liggen aan de bovengenoemde Kantoren.

M. N. ROBERTSON, C.I.
Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 4 April, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Jaarlijksche Monstering der Burgers onder dienstpligtigheid.

DE Burgers van deze Afdeeling, die Gronden bezitten onder dienstpligtigheid van occupatie en monstering, worden hierbij opgeroepen naar luid van hunne grondbrieven, om gewapend voor zoodanige monstering bijeen te komen, ieder vergezeld van één voor de dienst geschikt man, buiten hemzelven, voor elke duizend akers (500 morgen), boven de duizend akers die hij occupeert, allen voldoende gewapend met bruikbare geweren; en wel aan het Woonverblijf van den Heer WILLIAM MIDDLEWICK, te Sandham, in de wijk Nieuw England, op Maandag, den 25sten dag van Mei, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Gegeven onder mijne handteekening, ten mijnen Kantore, te Aliwal Noord, heden, den 25sten Maart, 1868.

JOHN BURNET,
Civ. Com. der gezegde Afdeeling.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Caledon voornemens is een "Tol" te vestigen tusschen de plaatsen DROOGEBOOM, van den Heer M. L. NEETHLING, en LANGVERWACHT, van de Heeren HAMAN en BROEDERS, zijnde gelegen aan den weg naar Swellendam. Het tarief der aldaar te heffen Tolgelden zal zijn als volgt:

Schedule van Tolgelden.

Voor elk wiel van een rijtuig onverschillig van welke soort	£0	0	2
Voor elk dier voor een rijtuig gespannen	0	0	1
Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken of varkens	0	0	2
Voor elk Schaap, bok of varken	0	0	½

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 26 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—SOMERSET OOST.

AANGEZIEN bij eene stemopneming door mij op 28 Februarij gehouden voor het verkiezen van een Lid om Wijk No. 1, in den Afdeelingsraad van Somerset te vertegenwoordigen bij welke stemopneming de Kandidaten behoorlijk genomineerd volgens Wet No. 4, 1865, waren

Charles Lennox Stretch en
Gert Michiel Rademeijer,

de aangeteekende stemmen waren, voor Charles L. Stretch, (39) negen-en-dertig, en voor Gert Michiel Rademeijer (28) acht-en-twintig, maar op eene aanmerking door den Heer Rademeijer tegen des Heeren Stretch's bevoegdheid volgens Artikel XIII van gezegde Wet (nl. de registratie van Vastgoed voor de belasting gewaardeerd op £500) de gezegde Charles Lennox Stretch in gebreke is gebleven om zoodanige bevoegdheid te bewijzen, werd hij verklaard niet verkiesbaar te zijn. En verder wordt hierbij kennis gegeven, dat Gert Michiel Rademeijer verklaard is en hierbij wordt verklaard tot behoorlijk gekozen Lid om Distrikt 1 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Somerset Oost.

ARTHUR TWEED, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset Oost, 28 Maart, 1868.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaturdag, den 2den Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikatien, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantore ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C.I.
Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

BERIGT.—HAVELOOZE KINDEREN.

DE Heer WILLEM KOTZE, wonende op de plaats Uitkomst, in het Veldkornetschap St. Helenabaai, aan mij gerapporteerd hebbende, dat drie gekleurde Kinderen, genaamd AARON, CORNELIS en ADAM, respektivelijk 11, 5 en 3 jaren oud, in behoeftigen staat zijn achtergebleven door den dood van hunnen Vader CHRISTIAAN CORNELISSEN, en van hunne Moeder, naam onbekend: Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde AARON, CORNELIS en ADAM niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een hunner Bloedverwanten, die bereid en in staat is voor hen te zorgen, zij bij den Heer WILLEM KOTZE, bovengenoemd, zullen worden ingeboekt.

E. S. FORD, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 28 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Negerknaap TOM geheeten, en 13 jaar oud, in hulpbehoevenden staat is achtergebleven bij den Heer JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, van Hottentots Holland. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om voor hem te zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

De Knaap zegt dat hij in dienst geweest is bij den Heer PLOW, een der Officieren van Harer Majesteits Schip *Ariel*, wonende op het Kasteel, en dat zijn Moeder ANTJE hem verlaten heeft.

R. J. CROZIER, Waarn. Rest. Magt.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 21 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zekere Knaap, genaamd THOMAS BERMELIS, 13 jaar oud, en die zegt dat hij op den 9den Februarij laatst., zijn Vaders Woonhuis te Newland verlaten heeft, in hulpbehoevenden staat verkeert bij HENDRIK KARSTENS, in de Dorpstraat te Stellenbosch. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant of Nabestaande, die voor hem kan en wil zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

G. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 20 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD MURRAYSBURG.

Vergadering voor het omslaan van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 2 Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure eene Vergadering van de Leden van den Afdeelingsraad van Murraysburg zal worden gehouden, in de regtszaal van Murrysburg, voor het omslaan eener Belasting over de Onroerende Goederen in die Afdeeling.

M. J. JACKSON, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 20 Maart, 1868.

LANDHUUR.—AFDEELING PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat al degenen die achterstallig zija met hunne Landhuur tot aan den 31sten December, 1867, in regten zullen worden vervolgd, als die Huur niet *binnen eene maand van heden af* betaald wordt.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 26 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
3 April, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Heer JOHN S. LEWIS aan te stellen tot Onderpostmeester te Robertson.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
6 April, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Heer CHARLES JOHN CLAY aan te stellen tot Onderpostmeester te Hondekliphaai.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

EEN Knaapje, thans 5 jaren oud, is twee jaren geleden door zijn Vader MATTHEW KALE geheeten, een Photograaf, achtergelaten bij den Heer JOSEPH WINDELL, thans te Upsher, in dit Distrikt, maar destijds te Queen's Town woonachtig,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden wordt opgevraagd, hij zal worden ingeboekt bij een of ander geschikt en voegzaam persoon als volgens de Wet.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 16 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat een Knaap genaamd ADAM, en omtrent 15 jaren oud, wiens ouders gezegd warden dood te zijn, in behoeftigen staat verkeert bij Moos, die in dienst is van den Heer J. M. ENSLIN, op Banhoek. Als die Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, zal hij worden ingeboekt volgens de Wet.

R. J. CROZIER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 28 Maart, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Morgenster, over den gestelden tijd,—2 Merino Ooijen, gemerkt regteroor stomp, linkeroor scheur van voren en winkelhaak van achteren; 2 Merino Ooijen, scheur vanvoren en van achteren; 1 Merino Hamel, beide ooren winkelhaak van achteren. Niet gelost zijnde voor of op den 25sten April, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek op de Plaats Morgenster worden verkocht.

W. A. NEETHLING, Schutmeester.

1 April, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
6 April, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Namaqualand.

J. R. BUSTIN vs. JASPER JACOBUS COETZEE.

Op Dingsdag, den 21sten April, 1868, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, op Klipfontein, van 300 Schapen, 32 Ossen, 9 Muilezels, 1 Wagen, 1 Veerkar, 2 Tafels, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Cradock.

H. TUCKER, N.O. vs. HENRY ROBERTS.

Op Dingsdag, den 14 April, 1868, 's morgens 10 ure, te Tuggs Hoek, van 900 Schapen en 34 Stuks Grootvee.

Afdeeling Colesberg.

GEORGE JORDAAN vs. THEUNIS GERT VICTOR.

Op Donderdag, den 16 April, 1868, 's morgens 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, Winterhoek, van 300 Merino Ooijen, 37 Bokken, 4 Paarden, 5 Merries, 1 Veulen, 4 Koeijen, 4 Kalveren, 1 Paardewagen, Tuigen voor 6 Paarden, 1 Geweer, enz.

Afdeeling Oost Londen.

WM. WRIGHT versus HENRY BROWN.

Op Woensdag, den 15den April, 1868, 's morgens 9 ure, te King William's Town, van 867 Hamels, 5 Rammen, 10 jonge Bullen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU,

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 April, , 1868.

NADEMAAL de Boedel van ERICH GUSTAAF ASPELING, te Kaapstad, Boekhouder en Rekenmeester, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

De bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief *Re* JOHN BRADSHAW *Woods*, Executeur Testamentair *Re* overleden Vrouw, E. C. SCHMIDT, Mede-Executeur Datief *Re* DIRK JAN. APPELING, Mede-Executeur Testamentair *Re* Weduwe JOHAN G. APPELING, Mede-Executeur Testamentair *Re* PIETER H. THEUNISSEN, en Mede-Executeur Testamentair *Re* Weduwe FRANCOIS JOSEPHUS LEIBRANDT.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FRANS JACOBUS BASSON, van Kopjes, Afdeeling Malmesbury, Korenboer, onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 15den April, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ADRIAAN PHILIPPUS FAURE, J. G. zoon, van Koud Bokkeveld, in de Afdeeling Tulbagh, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 17den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 24sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHRISTIAAN SWANEPOEL, van het Distrikt Stockenstrom, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Elands Post, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Executeurskamer te Kaapstad.

VERKOOPING

VAN EEN AANGENAAM

WOONVERBLIJF,

IN DE TUINEN.

In den Insolventen Boedel van wijlen den Heer P. VAN BREDA.

OP DONDERDAG,

Den 9den April, 1868,

Ten 11 ure v.m., ter plaatse zelve,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

HET bevallig gelegen Eigendom, uitziende op de Princestraat, nabij het Woonverblijf van den Heer J. J. L. SMUTS, zijnde een gedeelte van de verdeelde Plaats Zorgvliet. Het bevat een Woonhuis, met 5 luchtige Kamers, Dispens, Keuken, Watercloset, en Bediendenkamer, alsmede een goed stuk Tuingrond, beplant met geassorteerde Vrucht- en andere Boomen. Dit fraaije Eigendom heeft ingeleid Water.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, Curator.

Kaapstad, 19 Maart, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MELT VAN DER SPUIF DREIJER, te D'Urban.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 28sten dag van Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 6 April, 1868.

BELANGRIJK

Voor Paardenfokkers, Boeren, Jagtliefhebbers en anderen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS JACOBUS DANIEL KOTZEE, van Oranjevlei, Saldanhabaai, Distrikt Hopefield.

Op Zaturdag, 11 dezer,

ZULLEN op de Vendutie van den Heer HOFMEIJR, op de Parade, precies ten 11 ure, worden verkocht:

1 Rijpaard
2 Koetspaarden
1 Trek en Rijpaard
6 Welgeteelde Aanteel Merries
1 Zadel en Toom
1 Geweer met een Loop

ALSOOK,

1 Uitmuntend Geweer met twee Loopen (van DOBSON, London)
1 Uitmuntend Jagershorologie, met Dubbele Kast (van UPJOHN & BRIGHT, King William's-street, No. 15, London)
1 Zilveren Horologe en Ketting.

J. G. STEIJTLER, } Gez.
J. C. SMITH, } Curatoren.

Hoek van de Kerk en de Adderleijstraat,
Kaapstad, 6 April, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

ROERENDE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM JOSIAS MOSTERT van Bokram, Afdeeling Piketberg.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen ter woonplaatse van den bovengenoemden Insolvent,

Op Maandag, den 20 April, 1868,

Een Wagen, eene Kar, een Stel Tuigen, een Ploeg, 5 Pikken, 11 Bokken, 2 Kookpotten, een Zeepketel, 2 Tafels, 3 Stoelen, Ledekant en Beddegoed, Aardewerk, 2 Balies, enz., enz., enz.

J. H. EHLERS, Eenig Curator.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN DE KOSTBARE PLAATSEN

BOTERBERG EN KLIP VALLEI,

GELEGEN TE KOEBERG.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS JOHANNES HOFMEIJR MOSTERT.

OP DINGSDAG,

Den 21sten dezer,

ZULLEN verkocht worden de zeer kostbare Plaatsen BOTERBERG (alias Knolle Vallei) en KLIP VALLEI, gelegen te Koeberg.

Bovengemelde Plaatsen zijn welbekend als zeer vruchtbaar van aard, en zeer geschikt voor GRAAN, zoo wel als voor Schapen en ander Vee.

De goede eigenschappen van bovengemelde Plaatsen zijn zoo wel bekend, dat alle omschrijving overtollig ware. De Curatoren wenschen echter slechts aan te merken dat de groote uitgestrektheid van ZAAILANDEN en de vruchtbaarheid van den grond de bovengemelde Plaatsen bij geene andere in dit Distrikt doen achterstaan; zij behooren dus stellig tot de meest gewenschte Eigendommen, zoo als voor een langen tijd niet zijn te koop aangeboden.

Te BOTERBERG is een stevig en welgebouwd Dubbele Verdieping Huis, in degelijken staat van onderhoud, benevens een Koetshuis, Voerzolders, Kralen, Stallen, Bedienden Kamers, enz., enz.

KLIP VALLEI zal verkocht worden onmiddelijk na de verkooping van BOTERBERG.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

De Verkooping zal beginnen ten 10 ure.

G. W. STEIJTLER, }
R. J. CLEMENT, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, No. 2, Kerkplein,
Kaapstad, 1 April, 1868.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Municipale Schut te Ceres, over den gestelden tijd,—Een blaauwgepiekte Os, beide ooren gemerkt twee zwaluwstaarten. Niet gelost zijnde voor of op den 15den April, 1868, zal dezelve op dien dag, 's morgens om 10 uur, op de Marktplaats te Ceres, publiek worden verkocht.

F. VERBUGG, Municipal Schutmeester.

Ceres, 1 April, 1868.

ALEXANDRIA.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNA MAGDALENA VAN ROOIEN, in de Afdeeling Alexandrie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende met den Heer L. A. CHABAUD, behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Alexandrie, ten diens Kantore, op Donderdag, den 30sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15 April, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. F. SCHEEPERS, een van de Curatoren.

Alexandrie, 30 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DONALD MCDOUGALL, Algemeen Handelaar, te Oost Londen.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Oost London, op Woensdag, den 6den Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het behandelen van andere aangelegenheden die zullen worden voorgebragt in verband met den Boedel.

JOHN S. WRIGHT, Eenig Curator.

Oost Londen, 25 Maart, 1868.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van J. MARAIS & Co., te Queen's Town, en P. J. MARAIS & Co., te Dordtrecht.

DE Ondergeteekenden, aangesteld zijnde tot Provisionele Curatoren in bovengemelde Insolvente Boedels door den Meester van het Hoog Geregtshof, verzoeken dat al degenen die aan een der beide of wel aan beide bovengenoemde Insolvente Boedels iets schuldig zijn, zulks gelieven te betalen ten Kantore van de Queen's Townsche Brandassurantie en Trustmaatschappij, voor of op den 30sten April aanst., na welken datum maatregelen voor de invordering zullen worden genomen zonder aanzien des persoons en zonder nadere kennisgeving.

WM. MOIR, Secretaris Brandassurantie en Trustmaatschappij, A. N. ELLA } Gezamenlijke Provisioneele Curatoren.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE EILANDSBERG,

In den Boedel van wijlen den Heer GERRIT VISSER, Sr.,

OP

Vrijdag, 24 April aanst.,

VAN

700 Schapen en Bokken
7 Koeijen
1 Kar met Tuigen
1 Katel en Vederen Bed
1 Kleederen Kast
4 Mudden Meel
10 Geelhouten Planken
1 Zeep Pot
1 Lot Zilveren Messen en Vorken
1 Geweer
2 Verrekijkers

VERDER,

Tafels, Stoelen, Potten en Pannen, Messen en Vorken, Brood Pannen, Emmers, Schotels en Borden, Graven en Pikken en andere Goederen, te veel om te melden.

Ververschingen zullen verschaft worden.

A. A. VISSER, G. zn., WM. JNO. SMITH, } Executeuren Test.

Fraserburg, 26 Maart, 1868.

Liberale Crediet.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ABDOL KARIEM FRANS, te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer G. J. DE KORTE, St. Georgestraat, No. 35, te Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, en zij die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

C. L. WICHT, Executeur Datief.

Kaapstad, 2 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN ERFGENAMEN.

In den Boedel van JOHANNA ELIZABETH BOTHA, Weduwe van JOHANNES ODENDAAL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, en zij die vermeenen Erfgenamen te zijn, belang hebbende bij de distributie der Baten, moeten binnen genoemden tijd hunne namen opgeven.

THOMAS C. SCANLEN, Executeur Datief.

Cradock, 31 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBUS ABRAHAM MOUTON, en nagelaten Echtgenoote JOHANNA BERGH.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden ten hunnen woonhuize, "Pakhuis," te Clanwilliam, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHANNA MOUTON, geb. BERGH, Executrice.
A. M. BERGH, Executeur.

"Pakhuis," Clanwilliam, 1 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van ANN ROSS, geb. ALFORD, en voor-overleden Echtgenoot CHARLES ROSS, in het Distrikt Queen's Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. KNIGHT, C. F. BLAKEWAY, } Ex. Datief.

Fort Beaufort, 5 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA JACOBA LOUW, Weduwe van SCHALK WILLEM VAN DER MERWE.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ter voorkoming van maatregelen in regten.

GERRIT J. VAN WIJK, Executeur Test.
ST. GEORGE BOYES, q.q.

Calvinia, 31 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA ROSE, bevorens Weduwe van EDMUND EDGINGTON, en vooroverleden Echtgenoot WILLIAM HENRY LINES, te Rondebosch.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer J. J. STEIJTLER, in de Bureaustraat; en al degenen die aan dien Boedel iets schuldig zijn, gelieven zulks onmiddelijk te betalen, ter voorkoming van maatregelen in regten.

C. H. MARTING, Executeur Datief.

Kaapstad, 2 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gezamenlijken Boedel van wijlen MARIA SMITH en nagelaten Echtgenoot WILLEM PETRUS LOUW.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende ten zijnen woonhuize Groote Vlakte, Calvinia, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. P. LOUW, A. J. LOUW, G. P. B. SMITH, } Test. Ex.

Groote Vlakte, Calvinia, 24 Maart, 1868.

HANDELSLIJST.

HEDEN WORDT UITGEGEVEN,

Prijs Twee Shillings en Zes Pence,

Franco per post, 3s. 2d.,

DE KAAPSCHE

ALMANAK VOOR DEN SCHRIJFTAFEL

EN

POSTGIDS.

Het Boek beslaat 260 Bladzijden kompres gedrukte Leesstof, met uitvoerige inhoudsopgave. Het volgende is een kort extrakt uit een gedeelte van den Inhoud:—

Maandelijksche Kalender
Kalender voor Tuin en Boerderij
Weerkundige Bijzonderheden
Regtsbedeeling
Koninklijke Sterrewacht
Inlichting betreffende Haven en Invoer
Spoorwegen
Elektrische Telegraaf
Openbaar Onderwijs
De Regering der Kolonie
Etablissement van Marine
Militair Etablissement
Civiele Commissarissen en Resident Magistraten
Secretarissen van Afdeelingsraden
Maçonnieke Bijzonderheden, Odd Fellows Loges en Waardigheidsbekleeders
Dwangarbeiders in de Kolonie
Kerkelijke Mededeelingen.
De Koloniale Wetgeving
Postwezen, algemeen, Aankomst en Vertrek der Malen in de geheele Kolonie.
Diensttafel van de Maalbooten,

EN

Eene afzonderlijke Afdeeling, bevattende de volledigste informatie betreffende de Afdeelingen, Distrikten en Steden Port Elizabeth, Grahamstad, Albanie, Graaff-Reinet, Kaapstad en het Kaapsche Distrikt, met Simonstad ingesloten.

SAUL SOLOMON & Co., Uitgevers te Kaapstad.

Aan Metselaars.

VOOR de uitvoering van ondergemelde Werken zullen tot op DINGSDAG, den 14den dezer, des namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht bij den Stedelijken Raad namelijk:—

1. Voor het maken van een Open Bevloerden Waterloop in de Kasteelsloot, van de de Kasteelbrug tot in Zee.
2. Voor het maken van een Pijpriool in de Kortemarkt-straat, van het Marktplein naar de Adderleystraat.
3. Voor het repareren der Gebouwen en van den Ringmuur der Morgenmarkt.

Voor Plans, Specifikatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 Maart, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Paviesvallei, Veldkornetschap Uilenkraal, Afdeeling Caledon,—Een roode Os, 8 à 9 jaren oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren en halve maan van achteren. Niet gelost zijnde voor of op den 25sten April, 1868, zal dezelve op dien dag aan genoemd Schut worden verkocht.

J. B. FRANKE, Schutmeester.

2 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Plumstead, Wijnberg over den bepaalden tijd,—Eene zwartbonte Koe, kort gehorend, met vier witte pooten en wit voor den kop, gemerkt regteroor schewe, linkeroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde voor of op 14 April, 1868, zal dezelve 's voormiddags ten 11 ure op dien dag voor het Magistraatskantoor te Wijnberg worden verkocht.

M. HIGGS, Schutmeester.

23 Maart, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Kruisrivier boven den bepaalden tijd,—eene roodbonte Koe, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, omtrent 8 jaar oud; een roodbont Kalf, gemerkt beide ooren zwaluwstaart. De bovengemelde Dieren zijn den 16den Maart in het Schut gebragt. Indien niet gelost voor of op den 25sten April aanst., zullen dezelve op dien dag door den Ondergeteekende worden verkocht.

A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 27 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Dijsseldorp, Afdeeling Oudtshoorn, boven den bepaalden tijd,—eene roode Koe, regteroor zwaluwstaart en halfmaantje van voren, linker oor ook een halfmaantje; een zwarte Os, omtrent 2 jaren oud, regteroor stomp. Indien niet gelost voor of op den 25sten April, 1868, zullen dezelve op dien dag uit gemeld Schut worden verkocht.

GABRIEL MEIJER, Schutmeester.

Dijsseldorp, 27 Maart, 1868.

SCHUTBERIGT.—AMANDELBOOM.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom over den gestelden tijd,—Eene zwarte Koe met witten rug; linkeroor zwaluwstaart en winkelhaak van achteren, omtrent 6 jaar oud, met een zwart Bulkalf, omtrent 6 maanden oud; een schimmel Ruinpaard, omtrent 7 jaar oud. Niet gelost zijnde voor of op 25 April aanst., zullen dezelve publiek op dien dag ten 10 ure 's morgens worden verkocht uit het Schut.

PETER JACOBS, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.—AMANDELBOOM.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom over den gestelden tijd,—Vijf Ossen, zwart en [illegible], een waarvan gemerkt linkeroor zwaluwstaart, regteroor [illegible]BURG gat; de vier anderen gemerkt linkeroor zwaluw[illegible] regteroor scheur. Niet gelost zijnde voor of op den 25sten April, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek uit het Schut worden verkocht.

PETER JACOBS, Schutmeester.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 29 Maart, door den Wel-Eerw. Heer G. W. Stegmann, junr.,—Eene dochter van den Heer Jan Francis Gerhardus Jansons, met name Maria Johanna Fransina.

Overleden.

Maart 23—Een jonggeboren zoon van den Heer Johannes Christiaan van der Hoeven, oud 1 maand. 24—John William Christiaan, zoon van den John Erford, oud 4 maanden. 25—De Heer August Christoffel Koch, senr., oud 65 jaren, 8 maanden en 23 dagen. 27.—Mejufv. Christina Dorothea Wulff, Echtgenoote van den Heer Jacob Willem Meijer, oud 25 jaren, 8 maanden 20 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.— Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,002

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, APRIL 10, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 108, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Dispatch, with its enclosure, received from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.—CIRCULAR.—CAPE.]

Downing-street, 6th February, 1868.

His Excellency Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B.

SIR,—Her Majesty's Government have received through Her Majesty's Chargé d'Affaires at Washington a Copy of a Circular issued by the United States Government, respecting the necessity for Vessels bound for the United States being provided with full manifests of cargo.

The Board of Trade have reprinted that Circular, a copy of which is enclosed, and have caused it to be distributed at the Ports in the United Kingdom, and I have to request that you will take such steps as may be necessary for bringing it to the notice of persons interested in Shipping in the Colony under your Government.

I have, &c.,

(Signed) BUCKINGHAM & CHANDOS.

COPY.—CIRCULAR, No. 65.]

Department of State, Washington, D.C.,
August 13th, 1867.

To the Consular Officers of the United States.

Your attention is called to the 25th Section of the Act entitled "An Act further to prevent Smuggling, and for other purposes," approved July 18, 1866, which is as follows:—

"Sec. 25. *And be it further enacted*, that, on and after the 1st day of July next, the several provisions of the Act entitled 'An Act to regulate the Collection of Duties on Imports and Tonnage,' approved March 2nd, seventeen hundred and ninety-nine, relating to manifests, shall apply as well to vessels owned in whole or in part by foreigners as to vessels of the United States; and that the Secretary of State send copies of this section to all consular officers of the United States in foreign countries."

Your attention is also called to the fact that, by section 3 of chapter 42 of the laws of the second session of the [illegible] Congress, the section above quoted was amended by inserting the word "March" in place of the word "July" therein.

It will be seen that the law has already gone into effect, which places vessels owned in whole or in part by foreigners upon the same footing as vessels owned by citizens of the United States, so far as the production of manifests is concerned.

You are, therefore, instructed to inform the masters of *all* vessels leaving your port for the United States, that they are required to produce manifests in accordance with the provisions of section twenty-three (23) of the Act to regulate the collection of duties on imports and tonnage, approved March 2, 1799, a copy of which is hereto annexed. (Statutes at Large, vol. i. p. 644.)

WILLIAM H. SEWARD.

"Sec. 23. *And be it further enacted* that no goods, wares, or merchandise shall be brought into the United States from any foreign port or place, in any ship or vessel belonging, in the whole or in part, to a citizen or citizens, inhabitant or inhabitants of the United States, unless the master or person having the charge or command of such ship or vessel shall have on board a manifest or manifests, in writing, signed by such master or other person, containing [illegible] or marks of the port or ports, place or places [illegible] cargo in such manifest or manifests [illegible] have been respectively taken on board, and the port or ports, place or places, within the United States, for which the same are respectively consigned or destined, particularly noting the goods, wares, and merchandise destined for each port or place respectively, and the name, description, and build of such ship or vessel, and the true admeasurement or tonnage thereof, the port or place to which such vessel belongs, with the name or names of each owner, according to the register of the same, together with the name of the master or other person having the charge or command of such ship or vessel, and a just and particular account of all the goods, wares, and merchandise so laden or taken on board, whether in packages or stowed loose, of any kind or nature whatsoever, together with the marks and numbers as marked on each package, and the number or quantity and description of the packages, in words at length, whether leaguer, pipe, butt, puncheon, hogshead, barrel, keg, case, bale, pack, truss, chest, box, bandbox, bundle, parcel, cask, or package, of any kind or sort, describing the same by its usual name or denomination, together with the name or names of the person or persons to whom the same are respectively consigned, agreeably to the bills of lading, signed for the same, unless when the said goods are consigned to order, when it shall be so expressed in the said manifest or manifests, together with the name or names of the several passengers on board the said ship or vessel, distinguishing whether cabin or steerage passengers, or both, with their baggage, specifying the number and description of packages belonging to each respectively, together with an account of the remaining sea stores, if any; and a form of a manifest for goods and merchandise imported in a vessel of the United States shall be as follows, to wit:

"Report and manifest of the cargo laden on board of the [*here insert the denomination and name of the vessel*], whereof [*insert the master's name*], is master, which cargo was taken on board at [*here insert the port or ports, place or places, at which the cargo was laden*], burden tons, built at , in the State of , and owned by merchants at , [*inserting the tonnage, where built, by whom owned, and place or places of residence, as particularly detailed in the certificate of registry,*] as per register granted at [*here insert the port or place*], the [*here insert the day of the month and year when granted*], and bound for [*here insert the name of the port or place where bound to*].

Marks	Number inclusive	Packages and Contents.	By whom shipped.	To whom consigned, or if to order.	Place of Consignee's residence.	Ports of destination.

Returned Cargo.

"(If any articles of the outward cargo are brought back, they are to be detailed, specifying by whom shipped outward, and to whom consigned inward.)

"Return of passengers and packages belonging to them respectively. [*Here insert the names of the passengers, and whether cabin or steerage passengers, with the description and number of packages containing their baggage, or the tools or implements of a mechanical trade.*]

Vessels and Cabin Stores.

"[*Here detail what are remaining.*] And if merchandise shall be imported, destined to be delivered in different districts or ports, the quantities and packages so destined to be delivered shall be inserted in successive order in the manifest as aforesaid; and all spirits, wines, and teas, constituting the whole or any part of the cargo of any vessel, shall also be inserted in successive order, distinguishing the ports to which the same may be destined, and the kinds, qualities, and quantities thereof; and if merchandise shall be imported, by citizens or inhabitants of the United States, in vessels other than the United States, the [illegible] be of the form, and shall contain the particulars aforesaid except that the said vessels shall be described in manner following, viz.:

"Report and manifest of the cargo laden on board the [*here insert the denomination and name of the vessel and the port to which she belongs*], whereof [*here insert the master's name, and whether or not master during the voyage*], burden, [*here insert the nation where built*], bound to [*here insert the port or ports of destination*], which cargo was taken on board at [*here insert the port or ports where laden*]."

GOVERNMENT NOTICE.—No. 105, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Katberg Station, on the 24th March, 1868, Convict No. 2,976, JACOB, a Tambookie Kafir, born in Kafirland, about 21 years of age, 5 feet 2 inches in height, has dark eyes, woolly hair, and brown complexion; is a shepherd by occupation.

Marks: two scars on the top of head, scar on right shoulder-blade and close to right nipple, small scar on belly, scar on right side, marks of corporal punishment.

Was tried on the 18th September, 1867, at Cradock, for the crime of Theft, and sentenced to two-and-a-half years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, moleskin trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked ↑ No. 2,976.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 114, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to recognize the appointment of GERHARD MYBURGH, Esq., as acting Consul for Turkey, at Cape Town, during the absence of J. W. SALOMON, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 115, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to recognize the appointment of GERHARD MYBURGH, Esq., as acting Consul for Denmark, at Cape Town, during the absence of J. W. SALOMON, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distribution of Stamps, Namaqualand, during February, 1868:—

Retail Shops.

Robert Torbet, Okiep (2nd Licence.)
Mrs. Boulton, Springbok.
William Davis, Verlorene Fontein (Camiesberg).

Hawker's Licence.

George Bolton.

H. E. WELBY, Distributor.
Namaqualand, Stamp Office, 25th March, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Return for general information.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st April, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES. Cape Town.	Simon's Town.	Mossel Bay.	Port Elizabeth.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	21,734	580	1,980	2,600	Nil
"	In wood	"	246	Nil	Nil	2,282	"
Bitters		"	768	"	"	427	"
Candles		lbs.	42,660	"	14,250	Nil	"
Chicory		"	30,816	"	1,792	3,049	"
Coffee	Rio	"	288,562	"	5,000	518 736	"
"	Other sorts	"	42,764	4,320	Nil	13,652	"
Flour	In barrels	"	Nil	"	"	Nil	"
"	In bags	"	692,360	14	"	"	"
Ginger	Dry	"	4,214	Nil	"	861	"
"	Preserved	"	2,268	144	"	6,460	"
Gunpowder		"	56,525	Nil	"	21,485	"
Gun-barrels		No.	768	10	"	1,399	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	17,760	Nil	"	5,208	"
" "	Pork	"	1,104	"	185	7,363	"
Pepper		"	51,563	"	1,724	15373	"
Rice	Bengal	"	1,987,632	"	Nil	Nil	"
"	Other sorts	"	Nil	636	"	67,879	"
Sago		"	13,360	Nil	"	Nil	"
Soap		"	234,585	"	10,260	46,488	"
Spices.—Cassia		"	5,792	"	Nil	10,617	"
Cloves		"	44,020	"	"	Nil	"
Mace		"	196	"	"	"	"
Nutmegs		"	240	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	16	"	"	18	"
"	In wood	"	Nil	"	"	Nil	"
Brandy	In bottle	"	4,700	615	"	2,670	24
"	In wood	"	6,346	190	"	1,545	Nil
Gin	In bottle	"	5,670	240	200	4,128	216
"	In wood	"	116	120	"	658	Nil
Liqueurs	In bottle	"	286	Nil	"	297	"
Rum	In bottle	"	83	"	"	Nil	30
"	In wood	"	1,572	90	"	1,115	82
Whisky	In bottle	"	226	78	"	136	Nil
"	In wood	"	962	Nil	"	345	"
Sugar.—Candy		lbs.	1,680	"	2,475	Nil	"
Refined		"	78,331	3,356	7,152	37,149	"
Unrefined		"	880,878	2,080	7,265	431,092	85,700
Tea	2-C. Boxes	"	3,950	Nil	Nil	Nil	Nil
"	10-C. "	"	168,567	234	"	156,574	"
"	Chests	"	3,441	Nil	"	Nil	"
"	Half Chests	"	11,782	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	1,230,700	60,000	"	734,480	20,950
"	Manufactured	lbs.	44,088	771	"	65,169	321
"	Unmanufactured	"	39,376	Nil	"	49,348	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	590	72	"	492	"
Claret	In bottle	"	334	14	"	113	"
"	In wood	"	Nil	50	"	137	"
Port	In bottle	"	832	12	"	924	"
"	In wood	"	935	Nil	"	60	"
Sherry	In bottle	"	1,881	204	40	1,168	"
"	In wood	"	1,739	34	Nil	856	"
Other sorts	In bottle	"	138	Nil	"	150	36
"	In wood	"	46	"	"	Nil	Nil

R. GRAHAM, Acting Collector of Customs.

Custom-house, Cape Town, 6th April, 1868.

BEDFORD.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bedford during the month of March, 1868:—

Retail Shop Licence, to expire on the 31st December, 1868. (£1 10s.)

William Smith, Bavians's River Drift, in the District of Bedford.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bedford, 31st March, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Oudtshoorn during the month of March, 1868:—

Auctioneer.

W. C. Guest, Van Wyksdraai.

Baker.

D. Adamson, Jun., Village of Oudtshoorn.

Wholesale Dealer.

Ernst de Marillac, Village of Oudtshoorn.

Retail Shop.

H. W. Ballot, Farm Kruisrivier
H. Chapman, Village of Oudtshoorn
Widow McCarthy, Farm Kouebais.

Hawker.

Pierre Bourdais, Village of Oudtshoorn
A. Emslie, do.

M. A. VAN BREDA, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Oudtshoorn, 2nd April, 1868.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst during the month of March, 1868, viz.:

Retail Shop Licence, (£1 10s.), *to expire 31st December*, 1868.

1. Edward Forbes, Bathurst.

Game Licences, (7s. 6d.), *during the Shooting Season*, 1868.

1. Appolis, a Kafir, Kowie West.
2. Deka, a Kafir, Bathurst.
3. George Glayton, Belle Vue.
5. Ben H. Wood, Port Alfred.
5. William Whittaker, Chumbee.
6. Boey Swart, a Hottentot, Cuylerville.

CHAS. BARBER, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 1st April, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Victoria West, during the month of March, 1868:—

Auctioneers' Licence (£12).

E. J. Smith, year ended 31st December, 1868.
Do. half-year ended 30th June, 1867.

Gunpowder Licence (£2).

M. and B. Hammersehlag.

Wholesale and Retail Licence (£4).

M. and B. Hammersehlag.

LAW. G. BAWSTORNE, Distributor.

Stamp Office, Victoria West,
31st March, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 111, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the following Customs' Returns to be published for general information.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of March, 1868, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
M. L. Benesman	11½ Tons.
	11½ Tons.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
6th April, 1868.

CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st March, 1868.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols	For what Ports Shipped.
John F Long	2	...	Port Elizabeth.
W. & J. Rawbone	15	...	Do
Porter, Hodgson, & Co	3	...	Mossel Bay.
M. L. Benesman	2	...	P. of Wales Bay.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports shipped.
Jamieson & Co	200	Hondeklip Bay.
Porter, Hodgson, & Co	100	Mossel Bay.
Van der Byl & Co.	400	Walvisch Bay.
M. L. Benesman	200	P. of Wales Bay.
Van der Byl & Co	100	Do.

LEAD

Names of Shippers.	Bar cwts	Slat cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
Breda, Halkett & Co	...	...	1	Mossel Bay.
Porter, Hodgson & Co	...	...	0½	Knysna.
G. S. Holmes & Co	4½	...	...	Walvisch Bay.

PORT ELIZABETH.

GUNPOWDER.

Gordon & Co	500 lbs.	Port Natal.

OTHER OUTPORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town.
6th April, 1868.

Return of Customs' Dues received at the several Ports of this Colony, during the month of March, 1868.

Cape Town	£9,275	1	7
Simon's Town	215	1	1
Port Beaufort	0	6	6
Mossel Bay	1,537	6	10
Port Elizabeth	10,912	5	7
Port Alfred	0	14	0
East London	456	16	11
	£21,797	1	0

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
6th April, 1868.

LAND RENT.

Division of Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given that all Persons in arrear with their Quitrents to 31st December, 1867, will be prosecuted according to law, if the said Rents are not paid up within a month from this date.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
26th March, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters lying in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st April, 1868.

This List is published monthly in the *Government Gazette*, and copies sent to the principal Post Offices.

Attree, E.
Allen, Joseph
Amm, R. H.
Barfield, A.
Bedlyn, A.
Brass, C.
Barry, Miss F.
Bridhurst, E.
Brunette, George
Bransford, George
Beckford, G.
Beram, John
Brown, G. C.
Bang, Mr.
Bates, Miss
Behr, Marits
Berries, Mrs.
Bretan, Wm.
Clements, Anny
Cutel, Miss A.
Christie, George
Chatman, John
Cottingham, J. F.
Carrens, Jno.
Cox, George
Corbett, Hannah
Cock, G., de
Dean, J.
De Beer, L. G. S.
De Villiers, Miss
Day, Mrs. M. A.
De Cock, Esq.
Davis, W.
Edwards, G.
Enitsce, J. T.
Erwin, John
Fleming, J.
Fulcher, Mrs.
Gibson, Caroline
Gibbon, E.
Gibbon, H.
Garner, Mrs.
Goner, Mrs.
Green, Mr. (Baker)
Gorden, P.
Gamble, Mrs. S.
Gray, W. K.
Harwood, B.
Huberts, A.
Hartman, B.
Hope, G. (Blacksmith)
Halse, G.
Heather, H.
Hasben, Joseph
Harries, J. H.
Hansen, Mrs.
Hantys, Robert
James, Hannah
Jelliman, G. H.
Jones, Henry
Jeffrey, James (Plasterer)
James, Maria
James, Mrs.
Jubes, Fardie
Jamieson, J. C.
Krowne, Elizabeth
Kemble, J.
Kruger, P. or D.
Kingston, Robert
Kell, R.
Kebble, T. N.
Kemaley, Thos.
Kerby, W.
Kelly, W.
Longer, Mr.
Mathew, A.
Martin, E., care of J. Benson
Main, H. W.
Maning, G.
Mundy, E. W.
Mullen J. W.
MacGregor, J.
Mc.Namara, Mrs.
Morum, Bras.
McWan, P.
Miller, G. R.
Ness, J.
Perkin, A.
Philips, Elizabeth
Perkin, John
Perkin, L.
Paling, Mrs.
Powell, Mr.
Peters, Sanna
Paul, T. H.
Parker, T. H.
Papendorp, Wm.
Quig, Jno,
Quigly, Mrs.
Roberts, A. H.
Robertson, George
Bintel, Miss I. J.
Reynolds, Joseph
Roy, J. J.
Rennie, Mr.
Schooman, A.
Stahl, C., Cape Corps
Smith, E.
Strige, M. W.
Sweeny, Johanna
Stewart, James
Smith, James
Smith, John
Styles, J. B.
Spillane, M.
Stiers, Mr.
Serang, Mr.
Sparks, Matilda
Sampson, Thos.
Sennett, W. H.
Todd, Agnus
Tobin, S.
Taylor, Thos. H.
Tainton, W. J.
Van Rooyen, Martinus
Walker, James
Walker, L. E.
Wylie, John
Webster, Mr.
Wyatt, Mr.
Walker, Wm.

Ship Letters.

Banks, Capt. (*Beaufort*)
Cooke, Wm (*Eliza Thornton*)
Erichson, Chr. (*Lydia*)
Fairbank, J. E. (*Amy*)
Hatt, Mark (*Waverley*)
Jones, T. (*Edith Sarah*)
Lester, Charles (*Queen of the North*)
Lewis, Wm. (*Beaufort*)
Pierson, P. L. (*Bjornsea*)
Rasmeland, G. do.
Do. do. do.
Ray, Wm. (*Eliza Thornton*)
Ray, Master James (*Margaretha*)
Stehr, Wm. (*Tai Ee*)
Schnur, Carl (*Hydra*)
Störmer, E. do.
Wotten, W. O. (*Sunbeam*)
Captain of *Witch of the Seas*
do. of *Vincent Belle*

Letters for Malays, Fingoes, and others.

Belaal, Ann
Dond, J.
Gayeer, Issa
Jigos, Theans
Muller, Riet Gert
Onvisebe, Yesile
Schooman, Aaron.

A. WILMOT, Postmaster.

Port Elizabeth, 1st April, 1868.

CONVICT CLOTHING, 1869.

Colonial Office, 8th April, 1868.

SEALED Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, until 12 o'clock on Wednesday, the 1st day of July next, for the supply of such quantities of Clothing and Bedding, as per annexed list, as may be required for the use of the Convicts at the several stations in the Cape of Good Hope, during the year 1869.

The Clothing and Bedding to be supplied upon requisition from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required. All supplies to be furnished within fourteen days from the date of receipt of such requisition.

The Clothing and Bedding for the Stations in the Country Districts, after having been submitted for the approval of the Colonial Secretary, or other authorized Officer, to be carefully packed at the expense of the Contractor, and to be forwarded by him, the cost of transport, insurance, &c., to be defrayed by the Government.

Payments will be made six weeks after the expiration of the month in which the supplies are furnished.

Security to the amount of Two Thousand Pounds (£2,000) will be required for the due performance of the terms of the Contract.

The first supply will be required in January, 1869. Due notice will be given to the Contractor.

Samples of every Article, to be properly labelled with the price of such Article and the name of the Contractor, must accompany the Tenders.

Samples of each Article as at present supplied, can be inspected at the Office of the Colonial Secretary, daily, between the hours of 10 and 11 a.m.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Blankets, white, 5 feet 10 inches x 4 feet.
Do., grey.
Paliasses, 5 feet 10 inches x 2 feet 9 inches x 3 inches.
Pillows, 2 feet 3 inches x 1 foot 6 inches x 3 inches.
Rugs, 6 feet 6 inches x 4 feet 10 inches.
Dowlas frocks.
Felt hats.
Grey jackets, } one fourth of size No. 1.
Grey vests, } do., do., No. 2.
Grey trowsers, } one half do., No. 3.
Grey overalls, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin trowsers, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin overalls, size No. 3.
Shirts.
Uppers for shoes.
Soles for shoes, one half 12½ inches x 8½ inches; one half 12 inches x 8¼ inches.
Suits for discharged men, jacket and trowsers of printed drill.
Common white shirts.

The number of each Article likely to be required cannot at present be estimated.

Any further information can be obtained at the Office of the Colonial Secretary.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

FRASERBURG.—NOTICE.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Fraserburg, until Friday, the 1st day of May, 1868, at noon, for the supply of the undermentioned Articles required for the use of the Prisoners confined in the Gaol at Fraserburg, during the half year ending the 31st day of December, 1868.

Necessaries, comprising Fuels, Utensils, Coffins, &c.

Brooms, reed or common	each	Lucifer matches, prepared boxes	per 100
Buckets, American	do	Needles	per paper
Candles, tallow	per lb	Oil, lamp	per gallon
Candlesticks, brass, with snuffers complete	each	Ditto, linseed	do
Coffins, large size, common wood	do	Ditto, sweet, per qrt bottle	
Ditto, small size	do	Padlocks, large size	each
Combs, coarse	do	Ditto, medium do	do
Cotton-wick for lamps	per lb	Paints, assortments	per lb
Firewood	per 1,000 lbs	Pots, quart, tin	each
Glass window, all sizes,	per 100 feet	Rakes, iron, with handles	do
Limestone	per half-cum	Soap, dry and hard	per lb
		Thread	do
		Tubs, urine,	each
		Ditto, night, with rings complete	do

Clothing and Materials for.

Baftas, good quality	per piece	Petticoats, cotton	each
Calico, best unbleached,	do	Shawls, common	do
Flannel	do	Shifts, women's large size	do
Frocks, Kersey	each	Ditto, do. small size	do
Ditto, smock of Russia duck	do	Shirts, men's calico, large	do
Gowns, women's, cotton	do	Ditto, check	do
Hats, felt, wide-awake	do	Shoes, tanned, goat	do
Jackets, kersey	do	Trowsers, duck	per pair
Ditto, moleskin	do	Ditto, moleskin	do
Leather, sole	half-hide	Veldschoens	do
Petticoats, white baize	each	Wearskins	per piece

Bedding and Materials for.

Blankets, woollen	each	Sheets	do
Ditto, sheepskin	do	Straw for mattresses	per 100 lbs
Rugs, cotton	do		
Ditto, woollen	do		

Infliction of Punishments.

Leg irons, fixing or removing	per set	Handcuffs, chain	per pair

The Articles will be subject to the approval of the Civil Commissioner.

It will be optional with the Government to accept the whole or any part of the Tender.

The Tenderers are requested to name and arrange the various Articles for which they may tender in exactly the same alphabetical order as they are named and arranged in this advertisement.

Each Tender must contain the names of two Landed Proprietors as Sureties for the fulfilment of the Contract, in case the Tender is accepted.

Samples of Clothing and Bedding must accompany the Tenders.

Further particulars may be obtained on application at this office.

R. R. HALSTON, Civil Commissioner.

11TH REGIMENT.

REPORT of a Two Deserters from the 2nd 11th Regiment of Infantry, dated at Graham's Town this 28th day of March, 1868:—

No. 1,658, Lad J. MACKLIN, 16 years 3 months old 4 feet 6½ inches in height, fresh complexion, black hair, brown eyes; deserted on the 26th March 1868, from Graham's Town, enlisted on the 4th December, 1865, at Belfast, born at Lisburn, Antrim; was dressed in white cotton frock, blue and white striped cotton shirt, regimental blue serge trowsers. Under 6 months' service.

No. 1,876, Lad A. H. CAREY, 16 years 9 months old, 4 feet 10 inches in height, fresh complexion, brown hair, hazel eyes; deserted on the 26th March, 1868, from Graham's Town, enlisted on the 4th December, 1865, at Bristol, born at St. Philip's, Bristol, Gloucester; was dressed in white cotton frock, regimental grey flannel shirt, and blue serge trowsers. Under 6 months' service.

AUGUSTUS W. JENNER, Lieut.-Col.,
2nd Battalion 11th Regiment.

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER, NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works' Office, Cape Town,
25th March, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of March, 1868, under the 15th clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:

Auctioneer's (£10), *to expire 31st December* 1868.

Martin Charles Weeber, Zuit Fontein, District of Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps,
Distributor of Stamps' Fraserburg,
1st April, 1868.

Digitized by Google

General Post Office, Cape Town,
3rd April, 1868.

Supplement No 56 to Postal Guide.

CAPE TOWN TO ALEXANDRIA.

IN consequence of the abolition of the Postal Route from Riet Vlei to Alexandria, to have effect from the 1st of May next, the Mails for Alexandria will from that date be conveyed as follows.:—

Dispatched from Cape Town, Tuesday, 1 p.m., Saturday, 6 p.m.

To arrive at Graham's Town, Saturday, 7 a.m., Wednesday, 9 a.m.

Dispatched from Graham's Town, Saturday, 7 a.m., Wednesday, 9 a.m.

To arrive at Alexandria, *viâ* Salem, Saturday, 1 p.m., and Wednesday, 3 p.m.

Return Mail.

Dispatched from Alexandria, Sunday and Thursday, 10 a.m.

To arrive at Graham's Town, *viâ* Salem, Sunday and Thursday, 4 p.m.

Dispatched from Graham's Town, Sunday and Thursday, 6 p.m.

To arrive at Cape Town, Thursday, 11½ a.m., and Monday, 4½ p.m.

G. W. AITCHISON, Secretary.

WORCESTER.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of March, 1868 :—

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1869.

John Goodwin
Robert Barker.

Baker's Licence, to expire 31st December, 1868.

Gabriel Petrus Jeremias Greef.

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1868.

Francis R. Brett.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1868.

François Johs. de Wet.

J. J. J. H. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester,
6th April, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hope Town during the month of March, 1868 :—

Billiard Licence.

Benjamin Fincham, Hope Town.

Hawkers' (One Wagon).

R. Barker, Hope Town.
P. Nissen, do.
L. C. Mons, do.

Licences under Ordinance 81 of 1830.

G. A. Phillip, Hope Town.
W. Horne, do.
Frank Reader, do.

J. CAMBIER FAURE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hope Town, 1st April, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Colesberg during the month of March, 1868 :—

Hawker's Licences.

J. H. Davis, Jun., Colesberg.
H. J. Davis, do.
G. Valkenburg, Hanover.

Apothecaries' Licences.

J. G. van der Kemp, Colesberg.
J. H. Vos, Hanover.

Retail Shop Licence.

F. C. R. J. Centlivres, Hanover.

FRED. STEYTLER, Distributor.

Stamp Office, Colesberg, 3rd April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SOMERSET EAST.

WHEREAS at a Poll taken by me on 28th February for election of a Member to represent Ward No. 1 in the Divisional Council of Somerset, at which Poll the Candidates duly nominated, in terms of Act 4, 1865, were Charles Lennox Stretch, and Gert Michiel Rademeyer, the Votes polled were, for Charles L. Stretch (39) thirty-nine, and for Gert Michiel Rademeyer (28) twenty-eight; but upon a challenge by Mr. Rademeyer of Mr. Stretch's qualification under the 13th Section of said Act (viz., the registration of *Landed Property* assessed for not less than £500 sterling), the said Charles Lennox Stretch, failing to prove the possession of such qualification, was declared not eligible for election; and it is hereby notified that Gert Michiel Rademeyer has been and is declared to be the Member duly elected to represent District No. 1 in the Divisional Council of Somerset East.

ARTHUR TWEED, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset East,
28th March, 1868.

NOTICE.

UPON and after Monday, 4th May, the S. S. *Gnu* will leave the Breakwater Jetty for Robben Island at 9.30. a.m.

W. EDMUNDS, Surgeon-Superintendent.

RE-ROOFING KING WILLIAM'S TOWN HOSPITAL.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 18th May, for Re-Roofing the above Building, in terms of Specifications and Drawings to be seen at his Office, and that of the Clerk of the Works, King William's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany Tender, in terms of Contract, forms of which can be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works' Department Cape Town,
4th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Council Chamber, King William's Town, on Thursday, the 14th day of May, 1868, at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of assessing a Rate on all the Immovable Property in the Division subject thereto, in terms of Section 38 of Act No. 9, 1858.

By order of the Council,
J. O. BATE, Secretary.

King William's Town, 1st April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of George to apply to His Excellency the Governor for permission to make a deviation in the Main Road in this Division from the northern side of Camphers Poort through the Doorn River to the Klip Vleytze on the heights, on the Oudtshoorn side of the Residence of Field-cornet H. J. RAUBENHEIMER, so as to avoid the necessity of passing through the Arable Lands on the said Farm Doorn River.

C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
28th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of George to apply to His Excellency the Governor for permission to erect a Toll-bar at the Farm Vlugt, on the new Line of Road between Knysna and Avontuur. The Schedule of Tolls to be the same as now payable at the Montagu Pass Toll.

C. COETZEE, Secretary
Divisional Council George.

Divisional Council Office, George,
28th March, 1868.

NOTICE.—BEAUFORT (WEST).

WHEREAS LEAH BOOY, aged 12 years, or thereabouts, has been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless she be claimed by some Relative or Friend able to support her, within the period of six weeks from this date, she will be apprenticed to some fit and proper Person, under the provisions of Act No. 15 of 1856.

LEAH states that her Mother is dead, and that her Father deserted her in the Fraserburg District.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort (West),
26th March, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that WILLIAM and MICHIEL MULLIGAN, respectively of the ages of 6 and 8 years, have been brought here in a state of destitution, who state that their Father is at Namaqualand, and Mother in Cape Town; and unless they are claimed by any Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks, they will be apprenticed.

JAMES M. CROSBY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
April 2, 1868.

ROBERTSON.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD:

MR. FREDERICK JOHANNES VAN ZYL, of Zevenfontein, Ward Touw, in this District, having reported to me that a Coloured Lad, named PHILANDER, aged about two years, came lately to his place in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. VAN ZYL, according to law.

The Lad states that his Father, PHILANDER, and Mother, KAATJE, are dead.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
21st March, 1868.

NOTICE.

IT is hereby notified to the Ratepayers of the Division of Oudtshoorn that the Divisional Council has fixed upon ½d. in the Pound sterling to be levied on all Immovable Property in this Division; and that the same will become payable on the 1st May, 1868, at the Office of the Civil Commissioner.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretary.

Office of the Divisional Council, Oudtshoorn,
20th March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to all Parties interested, that a Commission of the Divisional Council of Oudtshoorn, and a Surveyor, will attend on Thursday, the 23rd April, 1868, at the entrance of the Toverwaterspoort, on the Oudtshoorn side, in order to inspect a Piece of Government Land to be used as an Outspan for Travellers.

The Proprietors of the surrounding places are therefore requested to attend, with their Diagrams, on the day and place stated, and point out the Beacons of their Farms.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretary.

Office of the Divisional Council, Oudtshoorn,
20th March, 1868.

NOTICE OF DESTITUTE CHILDREN.

TWO CHILDREN, named STEINTJE, aged about 8 years, and GOEDEMAN, aged about 6 years, have been brought to this Office in a state of destitution, their Mother having died at Hartebeestfontein, the Farm of Mr. PETRUS JACOBUS ROSSEAU, of this Division.

If the said STEINTJE and GOEDEMAN be not claimed within six weeks from this day, by some Person able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person according to law.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
21st March, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD, now five years of age, was left two years ago by his Father, MATTHEW HALE, a Photographer, with Mr. JOSEPH H. WINDELL, now residing at Upsher, in this District, but then living at Queen's Town. Notice is hereby given that unless the said Lad be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper person according to law.

WILLIAM T. L. EMETT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
16th March, 1868.

DESTITUTE CHILD.

JAMES DAVIES, about 8 years of age, whose Parents are said to be both dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless some Relative, fit, proper, and willing to maintain and take care of the Boy, claims him within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

JAMES M. CROSBY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
16th March, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dysselsdorp, Division of Oudtshoorn, beyond the limited time, a red Cow, right ear swallowtail and halfmoon in front, left ear halfmoon; a black Ox, about two years old, right ear stump. The same, unless released on or before the 25th April, 1868, will be sold on that day in the above Pound.

GABRIEL MEYER, Poundmaster.

Dysselsdorp, March 27, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Kruisrivier Pound, beyond the limited time, a red-and-white Cow, right ear square in front, about 8 years old; 1 red-and-white Calf, right ear swallow-tail, left ear ditto, about 6 months old. The above were impounded on the 16th March last. If not released on or before the 25th April next, the same will be sold by the Undersigned.

A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, 27th March, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED beyond the limited time in the Pound at Pavies Valley, Field-cornetcy of Uilenkraal, in the Division of Caledon, one red Ox, 8 or 9 years old, marked right ear square in front and halfmoon behind. If not released before the 25th April, 1868, the same will be sold on that day and at that place.

J. B. FRANKE, Poundmaster.

2nd April, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Morgenster, beyond the limited time, 2 Merino Ewes, marked right ear stump, left ear slit in front and square behind; 2 Merino Ewes, marked slit on left ear behind and in front; 1 Merino Wether, marked square on right and on left ear behind. If not released on or before the 25th day of April, 1868, they will be sold on that day, by public auction, on the place Morgenster.

M. A. NEETHLING, Poundmaster.

1st April, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 9th April, 1868.

WHEREAS the Estate of Moos Hendriks, of Cape Town, Wagonmaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th April, 1868.

WHEREAS the Estate of Hendrik Jacobus Eckard' of Dassiesfontein, in the Division of Richmond, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office at Richmond; the first Meeting to be held on Saturday, the 25th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 2nd of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

The abovenamed Insolvent is Executor Testamentary *Re* Christoffel Fredrik Sommers.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th April, 1868.

WHEREAS the Estate of Alfred Trollip, of Somerset East, General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office at Somerset East; the first Meeting to be held on Friday, the 24th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 1st of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

The abovenamed Insolvent is Executor Dative *Re* Philip Pinnock, and subsequently deceased Spouse, Elizabeth Webb.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of Susanna Elizabeth Keyter, of the Oudtshoorn District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, Stephanus Johannes van Wyk, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 22nd May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of Frans Fredrik Terblans, of the Hamansdorp District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Humansdorp, on Friday, the 22nd May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of Levi Brooks, of the Graaff-Reinet District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, Ann Viner, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 26th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estates of: 1. Albertus Petrus Jonas van der Poel (1st and Final Account); 2. Nicolaas Everhardus Johannes van Schalkwyk (1st and Final Account); 3. Johannes Gerhardus Gabriel Treurnicht (2nd and Final Account).

NOTICE is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 7th April, 1868.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th April, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of Charles Marais, of Rondebosch, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Hon'ble Mr. Justice Bell, bearing date the 7th day of April, 1868, upon the petition of John Jacob Daniel Buyskes, in his capacity as Acting Secretary to the Board of Executors of Cape Town.

J. STEUART, Master.

High Sheriff's Office, Cape Town, 9th April, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Namaqualand.

T. R. BUSTIN vs. JASPER JACOBUS COETZEE.

On Tuesday, 21st April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Klipfontein, Defendant's Residence, 300 Sheep, 32 Oxen, 9 Mules, 1 Wagon, 1 Spring Cart, 2 Tables, &c

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of East London.

WM. WRIGHT versus HENRY BROWN.

On Wednesday, the 15th April, 1868, at 9 o'clock a.m., at King William's Town, 367 Wethers (Sheep), 5 Rams, 10 Young Bulls.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late August Christoffel Roch, of Cape Town,

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, at No. 45, Long-street, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate to pay their Accounts within the same period.

N. H. MARAIS, Executor Testamentary.

Cape Town, 10th April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of Wm. Baldie Turpin, deceased.

THE Liquidation and Distribution Account in the abovementioned Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, for the inspection of Creditors and others concerned therein, for a period of fourteen days, from Saturday, the 11th instant; after which date, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN BARRY, Sole Trustee.

Cape Town, 10th April, 1868.

IMPORTANT TO Horse-Breeders, Farmers, Sportsmen, and others.

In the Insolvent Estate of Louis Jacobus Daniel Kotzee, of Orangie Vley, Saldanha Bay, District Hopefield.

To-morrow (Saturday),

WILL BE SOLD, at Mr. Hofmeyr's Auction Mart on the Parade, at 11 o'clock precisely, the following:—

1 Saddle Horse
2 Carriage Horses
1 Draught Saddle Horse
6 Well-bred Breeding Mares
1 Saddle and Bridle
1 Single-barrel Gun.

ALSO,

1 Superior Double-barrel Gun, by Dobson, London
1 Superior Double-case Hunting Watch, by Upjohn and Bright, 15, King William's-street, London
1 Silver Watch and Guard.

J. G. STEYTLER, } Joint
J. C. SMITH, } Trustees.

Corner of Church and Adderley-streets, Cape Town, 10th April, 1868.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

In the Insolvent Estate of the late Petrus Jacobus Fourie.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Estate, will cause to be sold, at JANSENVILLE,

On Saturday, 18th April, 1868,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

The Landed Property of Insolvent,

CONSISTING OF:

1st.—The Farm VERGENOEGD and adjoining Farm NIEUWEFONTEIN, measuring together 5,000 morgen, situate in the Zwart Ruggens, on the Sunday's River. The two Farms form one splendid Estate, and join the Commonage of the romantic Village of Jansenville, and from its position must become ere long a valuable acquisition.

There are two Homesteads in different portions of the Farm,—one *the old Family Mansion*, most delightfully situated, commodious and roomy, with Wagonhouse, Stabling, &c. The Garden, irrigated from the River, is planted with 1,500 choice Fruit Trees.

The second Homestead is of more humble pretensions, having a Dwelling containing 3 Rooms and Kitchen, and adjoining Store, &c., &c.

The whole forming one of the most complete Farm Properties ever offered to the Public in that vicinity.

The Credit will extend over a period of two or more years, if desired, by a suitable Purchaser, and the present Bond on the Farm, £750 at 6 per cent., can be taken over upon approved security.

2nd.—3 ERVEN in the Village of JANSENVILLE, numbered respectively 7, 52, and 58 (No. 7 being a Water Erf).

These Erven will be sold subject to the privileges and conditions as per original Conditions of Sale.

3rd.—WATER ERF No. 15, in the Village of WATERFORD.

ALSO!

In the Insolvent Estate of Stephanus A. Fourie.

INSOLVENT'S HALF-SHARE of ERF No. 12, in the Village of JANSENVILLE, with the Buildings thereon, consisting of a large Double-Storey Dwelling, Shop, &c. The Erf is planted with Vines, yielding a very handsome return in Brandy, &c.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

GEO. BREHM, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Charles Henry Wolfe.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Saturday); after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. STEIN, } Joint Trustees.
F. J. BROERS, }

Cape Town, Church-square, 3rd April, 1868.

Digitized by Google

IMPORTANT SALE

OF VALUABLE

Landed Property.

In the Division of Riversdale.

MESSRS. BARRY and NEPHEWS have been instructed by Messrs. JOHN and BENJAMIN BLAND to offer for Public Sale

ON WEDNESDAY,

15TH APRIL NEXT,

AT WYERS RIVER,

That eligible Property so favourably known as Wyers River, in extent 2,848 morgen and 240 square roods, situated in the Field-cornetcy of Valsch River, in the Division of Riversdale.

This Farm ranks as one of the finest in this Division for all the purposes of Agriculture, Sheep and Cattle Grazing. It possesses a plentiful supply of Water, and a large portion of the Land is under cultivation, including well-laid-out Gardens, stocked with Orange, Lemon and a great variety of other Fruit Trees.

There is also a *Water Mill* on the Property, which, from its central position, may be worked to great advantage; it is further well adapted for Business purposes, the late J. A. B. BLAND, Esq., having had a Trading Establishment there for many years.

The Property is laid out in three portions, in which way they will be offered for Sale, and upon which stands the following Buildings:

1st. The DWELLING-HOUSE at present occupied by Mr. JOHN BLAND, containing 6 Rooms; 1 detached Building of 2 Rooms; 1 Carpenter's Shop, Coach-house, Stables, and Servants' Rooms; 1 *Water Mill*, with Store-rooms and Dwelling of 3 Rooms for Miller.

2nd. The DWELLING-HOUSE at present occupied by Mr. BENJAMIN BLAND, containing 6 Rooms, Out-houses, Coach-house, Stables, &c.

3rd. A DWELLING-HOUSE of 3 Rooms, at present used as a Retail Shop.

The above Property is well worthy the attention of Speculators or Agriculturists.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,

600 Merino Ewes
450 do. Wethers
50 Goats
10 Head of Cattle
3 Horses
1 Wagon and Gear, 1 Covered Spring Cart, 1 Open Spring Cart, Ploughs, Harrows, and other Farming Implements.

HOUSEHOLD FURNITURE.

Chairs, Tables, Bedsteads, Wardrobes, and Kitchen Utensils, &c.

JOSEPH F. BARRY, Auctioneer.

Riversdale, 25th March, 1868.

PUBLIC SALE OF Landed Property.

In the Insolvent Estate of JAN FRANÇOIS DE WET, of Worcester.

On Thursday, the 30th April, inst.,

THE Undersigned will cause to be sold publicly, in front of the Town House at Worcester,

AT 10 O'CLOCK IN THE MORNING,

Certain Farm called JASONSKLOOF, situated in the Field-cornetcy of North Boejesveld, Division of Worcester, well known for its fertility, planted with a large Vineyard and Fruit and Orange Trees; having, also, good Buildings and permanent Water throughout the year.

C. BECK, Trustee.

Worcester, 4th April, 1868.

Tenders! Tenders!!

In the Insolvent Estate of WILLEM J. LOUW, of Malmesbury.

THE Undersigned will receive Tenders for the Lease of the Farm "Weltevreden," for one year until TUESDAY, the 14th instant, at the Office of Mr. A. H. MOORREES, Malmesbury. Security will be required.

J. W. MOORREES, Sole Trustees.

Malmesbury, 4th April, 1868.

NOTICE.

In the Assigned Estate of JOHS. HENDRIK ECKARD, of Richmond District.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at the Office of Messrs. LEEB & VAN DER POEL, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are required to pay their respective Debts forthwith, to prevent legal proceedings being instituted.

L. P. J. VAN DER POEL, Assignee.

Richmond, 21st March, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of LAMBERTUS JOHANNES WILHELMUS VAN DER POEL, of the Town of Caledon.

THE Undersigned will cause to be sold,

ON SATURDAY, THE 2ND MAY, 1868 IN THE TOWN OF CALEDON,

AT 11 A.M.,

All the Movables belonging to the Estate, viz.:

1 Ox-wagon, 6 Yokes, Strops and Riems, and 8 First-rate Oxen

HOUSEHOLD FURNITURE.

Tables, Sofa, Chairs, Wardrobes, Beds and Bedding, &c., &c.

THE WHOLE WITHOUT RESERVE.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, } Joint
J. H. F. KLEYN, } Trustees.

MR. C. J. N. DEMPERS, AUCTIONEER.

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate of STEPHANUS JACOBUS MEINTJES.

THE Trustees in above Estate will offer for Sale on WEDNESDAY, the 22nd April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Offices of the Graaff-Reinet Board of Executors, at Graaff Reinet,

Certain POLICY, No. 1,817, in the Mutual Life Assurance Society, on the Life of HARTMUS HELMSOED JOHANNES DE BEER.

Amount of Policy £600 (with additions). Annual Premium (including extra rate for Residence in Transvaal) £15 5s. 5d.

W. GREGOROWSKI, q.q. Trustees.

Graaff-Reinet, 4th April, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of TOBIAS JOHANNES MOSTERT, of Koeberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3 Church-square,
Cape Town, 9th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAMBERTUS JOHANNES WILHELMUS VAN DER POEL, of the Town of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Friday, the 1st of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th April, 1868, or proceedings will be instituted against them.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, } Joint
J. H. F. KLEYN, } Trustees,

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALFRED GEORGE TAYLOR, of Colesberg, Wagonmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 25th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate, are required to pay the same to the Undersigned, on or before the said 25th April, 1868, or proceedings will be instituted against them.

C. F. ROOS, Sole Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM STERRAND VAN SCHOOR, of Koeberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 9th April, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK ABRAHAM SWART

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for a period of eight days from Wednesday, the 8th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days from the 17th instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. J. C. GIE, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.
J. J. BARRY, }

Cape Town, Church square,
4th April, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAS JACOBUS MARAIS, of Piquetberg, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th day of April, 1868, at 10 o'clock, precisely, for the proof of Debts.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 10th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY LANGFORD RUDLIN, of Colesberg, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 9th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 1st day of June, 1868, or proceedings will be instituted against them.

CHARLES PLEWMAN, Sole Trustee.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JAMES STEPHEN PRINGLE, Plaintiff, and SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING, and CHARLES LENNOX STRETCH, as Executors Testamentary of the Estate of the late JOHN PRINGLE, Defendants.

A MEETING of Mortgagees and Creditors of the Estate of the late JOHN PRINGLE will be held before the Deputy Sheriff of Albany at his Office in High-street, Graham's Town, on Saturday, the 25th day of April, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Perpetual Quitrent Farm, called "White Bank," situated in the Division of Bedford (lately Somerset), Field-cornetcy of Baviaans River, the Property of the said Defendants, as Executors, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

28th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. MARIA MAGDALENA JOUBERT, deceased Spouse of A. J. VAN TONDER.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file their Claims with, or to pay their Debts to the Undersigned, at his Residence, on or before the 1st July, 1868.

ANDRIES JOHS. VAN TONDER, Exec. Test.

Farm "Buffelskloof," Ladysmith, Riversdale.

Digitized by Google

PRIVATE ACT.

MUNICIPALITY OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the Town Council of Port Elizabeth intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for an Act, of which a Copy is subjoined to this Notice.

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for the Town Council of
Port Elizabeth.

Cape Town, 31st March, 1868.

ACT

FOR

Constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality.

WHEREAS it is expedient to repeal the Act No. 31 of 1860, entitled "An Act for constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality," in order to re-enact, with amendments, the provisions of the said Act: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:—

I. The Act aforesaid, No. 31 of 1860, is hereby repealed: Provided that the Council of the said Municipality which shall be in office at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be in the same plight and condition, and have and possess the same powers and authorities in all respects, as if such Council had been elected under this Act, and shall remain in office until the 1st day of January, 1869, but no longer, to be then succeeded by a Council elected under this Act: Provided, also, that the provisions of this Act relative to casual vacancies occurring in the office of Councillor for any ward shall extend and apply to such casual vacancies as may occur amongst the members of Council who shall be in office as aforesaid at the time of the taking effect of this Act; and that as often as the office of Councillor for a ward designated by a certain number shall so become vacant, such vacancy shall be filled up by the voters for the ward designated by the same number as such ward is defined by this Act.

II. The town of Port Elizabeth, including all lands and property within the area circumscribed by the following boundary lines,—namely, on the south by a line from the sea, drawn through the Roman Rock beacons to the south-east corner of Walmer farm; from thence in a northerly direction along the east boundary of said farm to the north-east corner of the same; from thence westward along the Walmer boundary to the beacon near Harries' kraal; thence in a north-easterly direction, along the boundaries of Newcombe's farm and Korsten, to the south-east beacon of Korsten, to the northward of the north Creek; from thence, following the line of the Deal Party's Grant, to the sea; and from thence along the sea beach at high-water mark to the first-mentioned point,—shall be, and the same is hereby constituted, a Municipality.

III. There shall be in the said Municipality a body corporate, which shall take and bear the name of "The Mayor, Councillors, and Ratepayers of Port Elizabeth," and by that name shall have perpetual succession, and shall have a common seal, and shall by that name sue and be sued, and shall, by the Council thereof, do all acts, and have and enjoy all the rights and privileges, which bodies corporate, as such, may in this Colony do and have.

IV. The Council of the said Municipality shall consist of twenty-one Councillors, one of whom shall be the Mayor.

V. The said Municipality shall be divided into seven wards, to wit:

No. 1. Comprising all immovable property within the municipal limits south of the Baakens River.

No. 2. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Jetty-street, southern side of White's Road, southern side of Western Road in line through Saint George's Park, and southern side of the street between Lots Nos. 24 and 25 Park Lands, from thence northward of the Mill property to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the Baakens River.

No. 3. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern sides [illegible] and Donkin-streets, the southern side of Parliament and along the southern side of the Cape main road to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the [illegible] north of Ward No. 2.

No. 4. [illegible] eastern boundary the southern side of [illegible] Main-street, taking the [illegible] to the Cape main road; western [illegible] southern boundary the [illegible]

No. 5. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Palmerston-street and Palmerston Road, through the Provincial Hospital lands, from thence northward of the Native Strangers' Location to the Cape main road, at the north-west corner of St. George's Park; western boundary the north-west corner beacon of St. George's Park; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 4.

No. 6. Eastern boundary the sea; northern boundary from the sea, taking the southern side of South-street, to Frederick-street, from thence following the watercourse to Queen-street, the southern side of St. George's Park (formerly Cooper's Kloof) to the Cape main road; western boundary a point being the junction of St. George's road with the Cape main road; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 5.

No. 7. Eastern boundary the sea; northern boundary the limits of the Municipality northward; western boundary the limits of the Municipality on the west; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 6.

VI. The said Council shall, from time to time, if they shall think fit, alter the boundaries of the said wards: Provided that the Council shall, before making any such alteration, give, in one or more of the newspapers published in Port Elizabeth, public notice of the intention to make such alteration, and of the particular alteration intended to be made, which notice shall be published for not less than thirty-one days before any such alteration shall be made.

VII. Three Councillors shall be elected for each ward, in manner hereinafter mentioned.

VIII. Every male person of full age, who is the owner or occupier of any immovable property in any ward of the Municipality, in regard to which property no municipal rate shall, at the time of any election of Councillors, or a Councillor of such ward, be due and in arrear, shall be qualified and entitled to vote at such election, in respect of such ward: Provided that his name shall appear as a ratepayer in the assessment roll which shall have been made next or latest before the election at which such person shall be elected: Provided, also, that the assessment roll in existence at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to have been framed under this Act, and that all municipal rates assessed before the taking effect of this Act, and then due and in arrear, shall be deemed and taken to have been assessed under this Act.

IX. The following persons shall be disqualified from voting at any such election:

Persons who have been convicted of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and who shall not have received a free pardon.

X. No person shall be eligible to be elected a Councillor for any ward who has not been a rated owner or occupier of immovable property within the Municipality for not less than twelve months next before the election, or who is the owner or occupier of any such property in regard to which any municipal rate shall, at the time of the commencement of such election, be due and in arrear: Provided that different premises or properties owned or occupied in immediate succession shall satisfy this section as fully as if they had been one and the same premises or properties.

XI. No person shall be deemed a candidate at any election, nor qualified to be elected a Councillor for any ward, unless he shall have been invited to become such candidate by a requisition, signed by at least three qualified voters of such ward, and shall have transmitted such requisition, with his acceptance thereof, addressed to the Town Clerk, and delivered at his office between the hours of ten a.m. and three p.m., at least fourteen days before such election is appointed to take place.

XII. The Town Clerk shall, at least ten days before the day appointed for the election in each ward, cause the names of the candidates for election thereat, together with the names of the persons who have signed such requisition, to be published in manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned.

XIII. On the second Tuesday in the month of December in every year, an election shall take place for Councillors for the said Municipality.

XIV. The poll in every ward shall be taken by some person to be appointed for that purpose by the Mayor, or, in case of his absence from the town of Port Elizabeth, by the Town Clerk: Provided that as often as the number of candidates nominated for any ward shall not exceed the number of Councillors to be elected for such ward, no poll shall be necessary for such ward, but the candidates or candidate so nominated shall be deemed and taken to be duly elected: Provided, also, that the Mayor or Town Clerk, as the case may be, shall be the returning officer of the said Municipality.

XV. Every candidate may, if he think fit, appoint a scrutineer to see that the votes are fairly taken and recorded.

XVI. The election shall take place in the following manner: Every ratepayer qualified as aforesaid may vote for any candidate, not being more than the number to be elected for the ward, by delivering to the polling officer a voting paper, containing the christian and surname of the candidate or candidates, and signed by the person voting, or by the polling officer at his request, and stating his place of abode and description.

XVII. The polling officer shall [illegible] voting paper, and shall register each vote.

XVIII. The poll shall [illegible] o'clock [illegible]

Digitized by Google

the returning officer may, of himself, or at the request of any qualified householder, put to any voter the following questions, or either of them, and no other:

1st. Are you the person whose name appears as "A. B." to the voting paper now delivered in by you?

2nd. Has the last municipal rate assessed upon the immovable property now occupied or now owned by you been paid?

XIX. If any person shall wilfully make a false answer to either of these questions he shall be liable to a penalty not exceeding ten pounds, to be recovered in the Court of the Resident Magistrate.

XXI. At the close of the election, the returning officer shall ascertain the number of votes given for each candidate; and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared by the returning officer to be duly elected.

XXII. The polling offier shall then transmit in a sealed envelope the voting papers given for each candidate to the returning officer, who shall ascertain the number of the votes given for each candidate, and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared duly elected; and such returning officer shall forthwith cause a list thereof, with the numbers of the wards for which such persons are elected, to be published in manner hereinafter in the seventy-fifth section set forth.

XXIII. At the first election of Councillors under this Act, the ratepayers shall elect, in manner hereinbefore provided, three Councillors for each ward, who shall enter upon their office on the 1st of January following.

XXIV. Of the persons so elected as in the last preceding section mentioned, the Councillor in each ward who shall have been elected by the smallest number of votes shall vacate his seat at the expiration of one year from the said first day of January; and in case, by reason of any such Councillors having been elected by an equal number of votes, it shall be uncertain which of them shall vacate his seat, the returning officer shall cause such question to be determined by lot, and the remaining Councillors for each ward shall successively vacate their seats in like manner at the expiration of two and three years respectively; and upon the retirement from office of such Councillors respectively, they shall be succeeded by Councillors who shall be elected as hereinbefore provided, so that at every yearly election after the first there shall be elected one Councillor for each ward, who shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and continue therein for three years; and every retiring Councillor shall be eligible for re-election.

XXV. If any Councillor shall die, resign, or become insolvent, or shall be absent without leave from the ordinary meetings of the Council for a period of three calendar months, his office shall be declared vacant, and another Councillor shall be elected in his place and stead, in manner hereinbefore provided, who shall hold office for the remainder of the term for which the Councillor who has vacated office, and whom he shall succeed, would otherwise have remained in office.

XXVI. On the first Wednesday in the month of January in every year, the Council shall appoint from among the ratepayers two persons to be Auditors of the Municipality, who shall continue in office until the same day in the year following.

XXVII. No person shall be eligible as an Auditor who shall be a Councillor, Treasurer, Clerk, or other Officer of the Municipality.

XXVIII. If any Auditor shall die, resign, or be declared insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, another Auditor shall be elected in his stead, on a day to be fixed by the Mayor.

XXIX. In case of an equality of votes at any election of Councillors, the returning officer shall determine by lot which of the persons for whom an equal number of votes shall have been given shall be elected, in case such persons cannot be both, or all of them, elected.

XXX. On the Thursday following the first general election under this Act, the Councillors then elected under this Act, but none others, shall choose from among themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality, who shall hold office for one year from the 1st day of January then next ensuing.

XXXI. That on the Thursday following every subsequent yearly election, those of the Councillors then in office who shall have to continue in office for the following year, in terms of section twenty-four, together with the newly-elected Councillors, but none others, shall choose from amongst themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality for the following year; and every such Mayor shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and shall continue therein for one year, and shall during his year of office be exempt from serving on any jury summoned for the division of Port Elizabeth: Provided that in case of an equality of votes at any election of Mayor, the question between the candidates so equal shall be determined by lot.

XXXII. It shall be lawful for the Mayor to resign his office, provided that he shall give to the Council not less than one calendar month's notice of his intention so to do.

XXXIII. That if any Mayor shall die, or resign, or shall become insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, or shall be absent from the Municipality, without the permission of the Council, for one calendar month, or shall neglect to attend the meetings of the Council for the period of three calendar months, without leave, such Mayor shall be held to have vacated office, and the Council shall forthwith elect out of their own number a successor for the remainder of the year.

XXXIV. No person holding any office in the gift or disposal of the Council shall, directly or indirectly, have any share or interest in any contract made by or with the Council, otherwise than as a shareholder in any bank with which such Council may transact business, or in any joint-stock company which shall contract with the Council for the lighting or supplying with water, or insuring against fire, any part of the said Municipality; and any person contravening the provisions of this section shall, upon conviction, be liable to a penalty not exceeding fifty pounds.

XXXV. The Council shall have power and authority to do the following acts: To make and keep in repair the roads, streets, dams, sewers, drains, and bridges within the limits of the Municipality, to excavate, construct and lay watercourses, waterpipes, conduits, sluices, dams, reservoirs, aqueducts, and other works for supplying the Municipality with water, and to keep the same in repair, or to grant leave to any person or company of persons to lay down pipes or to execute any other like works; to take order for the prevention and extinguishment of fires, and for that purpose to provide and keep fire engines with pipes and utensils; to order, establish, alter, or remove markets, and to have or purchase any land, and to erect or purchase, and keep in repair any building for the same; to assize weights and measures and appoint an officer for that purpose; to grant permits and licences, and to levy tolls and dues as hereinafter provided; to regulate the time and place for slaughtering cattle, and the state and condition of slaughter-houses, tanneries, and wool-washing establishments; to appoint one or more competent persons to examine meat, fish, and other provisions exposed for sale, and who, in case such meat, fish, or other provisions be found unfit for food, shall be empowered to cause the same to be destroyed; to prevent and abate nuisances, and generally to devise and carry out all such measures as shall appear to be to the advantage and convenience of the Municipality; to make regulations for the management of the common pasture lands of the Municipality, and for fixing the number and description of cattle which each ratepayer shall be allowed to depasture on such lands; to establish and provide for the management of public pounds: Provided that no toll, due, or fee or charge for any permit or licence, or any punishment or penalty, shall be imposed by reason of anything in this section contained, unless the same shall have been imposed by some such municipal regulation as is in the next succeeding section mentioned.

XXXVI. It shall be lawful for the Council, at any meeting at which two thirds of the members shall be present, to frame, from time to time, all such municipal regulations as may seem meet for the good rule and government of the Municipality: Provided that all municipal regulations in force in the Municipality of Port Elizabeth at the time of the taking effect of this Act shall be of the same force and effect as if they had been duly framed, approved, and published under this Act.

XXXVII. No municipal regulation shall be of force to subject any person to any fine, penalty, or payment, until it shall have been, by the Council, submitted to the Governor, and shall have been approved of by him, with the advice of the Executive Council, and published in the Government Gazette.

XXXVIII. After any municipal regulation shall have been so published as aforesaid, it shall not be necessary, in any proceeding founded upon it, to prove that two thirds of the Council were present at the meeting at which it was framed, nor shall any evidence be received to prove the contrary.

XXXIX. It shall not be competent, by any municipal regulation, to punish the contravention thereof in any higher or more severe manner than by a fine not exceeding five pounds: Provided that it shall be competent for any such municipal regulation to provide that, if the person convicted of contravening the same shall not forthwith pay the fine imposed upon him, he shall be liable to be imprisoned, with or without hard labour, for any period prescribed by such regulation: Provided, moreover, that such period must not exceed three months.

POWERS OF COUNCIL AS TO PUBLIC LANDS, ETC.

XL. All land or immovable property which shall at the time of the taking effect of this Act be vested in the Council of Port Elizabeth, elected under the Act aforesaid, No. 30, 1860, shall upon and from and after the 1st day of January, 1869, become and be vested in the Council elected under this Act, upon the like trusts and purposes for which the same was originally granted or transferred.

XLI. The Council elected under this Act may, with the consent of the Governor of this Colony, testified by any writing under the hand of the Colonial Secretary, sell by public sale any of the land or property in the last preceding section mentioned for any purpose of a municipal nature which the Council shall deem desirable and the said Governor shall approve of: Provided that the said Council shall, before applying to the said Governor for his consent, give public notice, in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned, of their intention to apply for such consent, in which notice so published shall be given a full and clear statement of the situation, nature, and extent of the land or property proposed to be sold, and of the object or purpose for which the money to arise from the sale is required: Provided, also, that when and as often as any land or property shall be sold under and according to the provisions of this section, then such land or property shall be subject to such servitudes, conditions, and provisions as shall be inserted in the transfer deed of the land or property so sold, and to none other; anything contained in the original grant of such land or property to the contrary notwithstanding: Provided, further, that the said Council may, with such consent as aforesaid, alienate any of the land or property aforesaid in exchange for other land or property, but such Council shall not, except with such consent, alienate any such land or property; and the provisions of this section in regard to the notice to be given before applying for a consent to sell shall extend to any application for a consent to an exchange.

XLII. The Council elected under this Act may, with the consent of the Governor aforesaid, testified as aforesaid, raise by way of mort-

Digitized by Google

gage of any land or property vested in the said Council, or by debentures or other securities charged upon such land or property, any sum of money which shall be required for any purpose of a municipal nature which the said Council shall deem desirable and the said Governor shall approve of: Provided that the provisions of the last preceding section requiring the publication of notice of an intended sale shall, *mutatis mutandis*, apply to the case of an intended mortgage, or issue of debentures: Provided, also, that as often as the said Council shall raise money by the issue of debentures, to be charged upon any such land or property as aforesaid, the Council shall execute to and in favour of any person or persons whom the said Council shall propose, and the Governor aforesaid shall approve of, a mortgage of the land or property upon which it is intended that the said debentures shall be charged, to be held by such person or persons in trust for the holders of the debentures so issued, which holders shall, according to their respective amounts and interests, rank *pari passu* upon the proceeds of the land or property comprised in such mortgage.

XLIII. The sum of money to be raised under the last preceding section in any one year, reckoned from the 1st day of January till the 31st of December, shall not exceed double the amount which shall be estimated as the probable sum to be yielded by the municipal rate assessed, or to be assessed, in manner hereinafter mentioned, for that year: Provided that no mortgage granted or debentures issued under the said last preceding section shall be invalidated or affected, either wholly or in part, by reason that the sum secured by such mortgage or debentures shall prove to have exceeded the sum which, under and according to the provisions of this section, ought to have been raised.

XLIV. The Council may, for any such purpose as is in the forty-second section described, mortgage or charge by debentures the municipal rates of the said Municipality in security for any sum of money to be borrowed by the said Council: Provided that no sum of money shall be capable of being borrowed under the provisions of this section, unless with the previous consent of a majority of the ratepayers of the said Municipality present at a meeting to be convened by the Council upon a notice of not less than twenty-one days to be published in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned: And provided that it shall not be lawful for the said ratepayers to sanction or for the said Council to borrow upon security of the said rates any sum or sums exceeding at any one time the sum of £——— sterling.

XLV. Every mortgage aforesaid or power of attorney for authorizing the execution of a mortgage of any land or property under this Act shall be under the common seal of the corporation and shall be executed by two Councillors and be countersigned by the Town Clerk, and every debenture issued under this Act shall be executed in the same manner.

XLVI. As often as any mortgage granted or debenture issued under any of the preceding sections of this Act shall be called up, or any debenture shall become payable, it shall be lawful for the said Council to raise by a fresh mortgage of the same land, property, or rates which was or were mortgaged by such mortgage, or to raise by the issue of fresh debentures, any sum not exceeding the sum then required to be paid off; and the Council may raise upon debentures moneys required to pay off mortgages, and conversely may raise by mortgage moneys required to pay off debentures, so long as the same land, property, and rates which were charged by the one form of security, and none other, shall be charged by the other or substituted form of security: Provided that it shall not be necessary for the Council to obtain the consent of the Governor aforesaid for the granting of any mortgage or the issue of any debentures under the provisions of this section. And whereas by the Act aforesaid, No. 31 of 1860, certain borrowing powers akin to those in this Act mentioned were conferred upon the Council created by the said Act: And whereas the said Council, acting *bonâ fide*, and purporting to act under such powers, borrowed from the South African Mortgage and Investment Company (Limited) a sum of six thousand pounds upon mortgage of certain property of the said Municipality, to wit, the property commonly called and known as the Town-hall: And whereas, owing to a failure to comply with certain of the powers or requirements of the Act aforesaid, in regard to such mortgage, doubts may be entertained whether the said mortgage is in law valid and sufficient: And whereas it is the desire of the said Council, and at the same time just and expedient, that all such doubts should be removed, and also that the said Council should be authorized and empowered to secure by one or more first mortgages as may be found convenient the moneys needed to pay off the principal and interest of the said mortgage to the said South African Mortgage and Investment Company (Limited): Be it enacted as follows:

XLVII. The mortgage aforesaid, bearing date the ——— day of ———, one thousand eight hundred and sixty——, and executed by the Council aforesaid to and in favour of the company aforesaid, for six thousand pounds, with interest, is hereby ratified and confirmed, and declared to be and to have been from the date thereof a good, valid, and sufficient mortgage.

XLVIII. It shall be lawful for the Council of the Municipality for the time being, at any time after the taking effect of this Act, to grant one mortgage or more than one, as may be found convenient, for securing to any person or persons who shall have lent and advanced to the said Council the amount required to pay off the mortgage aforesaid, or any part thereof; the amount so advanced which mortgage or mortgages, as the case may be, shall hypothecate the same property which was hypothecated by the mortgage aforesaid, and none other, and shall not be granted for any greater sum upon the whole than the principal sum of six thousand pounds secured by the mortgage aforesaid, together with any interest which may be due upon the said sum; and such last-mentioned mortgage shall be cancelled before the granting of the mortgage or mortgages to be substituted therefor: Provided that if more mortgage bonds than one shall be granted under the provisions of this section, they shall each bear equal date, and, notwithstanding the order of time in which they may stand registered in the deeds registry, they shall all rank *pari passu* as if registered at the same instant: Provided, also, that the provisions of the forty-fifth and forty-sixth sections of this Act shall respectively apply to the mortgage or mortgages to be executed under the provisions of this section, and that the mortgage deed or deeds so executed shall state in some part thereof that the same is or are granted under the authority of the section of this Act.

XLIX. The Council may lease any portion of the lands belonging to the Municipality for building purposes, for a period not exceeding thirty-three years, and for any other purpose for a period not exceeding twenty-one years; provided that such leases shall be put up at auction to public competition, and that they shall contain a power to re-enter for non-payment of rent or non-performance of covenants.

L. The Council may, by public sale or tender, lease the privilege of working any mines or quarries belonging to the corporation.

LI. No lessee of any such land, or of any mines or quarries, shall assign or sub-let the same without the previous consent of the Council, testified in writing by the Town Clerk.

LII. In case the said Council shall require to take or use any land, with or without the buildings, if any, erected thereon, for the purpose of making, widening, or improving any street, market, or public building, or to dig out, or carry away any materials belonging to any person or persons within the said Municipality, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water belonging to any person or persons who shall not be bound in law to allow the Town Council so to do, then, and in that case, it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized and empowered, to treat and agree with every such person or persons for the purchase or hire, as the case may be, of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, as aforesaid, and generally to enter into such contract or contracts relative to the obtaining of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, upon such terms and conditions as the said Council shall judge expedient; and in case any such person or persons and the said Council shall not agree upon the purchase-money, or hire, or other recompense to be respectively given by the one party and accepted by the other, then the said Council shall cause to be served upon such person or persons a written notice, offering as recompense or compensation whatever sum of money t shall deem sufficient, and requiring such person to state in writing io the said Council, or to some person by it appointed, within fourteen days from the service of the said notice, whether he or they are willing to accept the sum therein mentioned or not; and in case the person shall refuse to accept the sum offered, or shall neglect to reply to the said notice, then the said Council shall, by another notice in writing, call upon such person or persons to refer to arbitration the amount of recompense or compensation to be paid to him or them by the said Council, and for that purpose to transmit to the said Council, within a certain reasonable time to be specified in the said lastmentioned notice, the name of some person whom he shall select to be an arbitrator upon such arbitration, and the said council, upon receiving the name of the person so selected, shall nominate a second arbitrator, and shall cause a deed of submission to be prepared, which shall be signed on behalf of the said corporation, by the Town Clerk for the time being, and by the person or persons claiming such recompense or compensation as aforesaid, and which shall clearly set forth the matter to be determined by the said arbitrators, together with a power to the said arbitrators, in case of a difference of opinion, to call in an umpire, whose decision shall be final; and the award of such arbitrators or umpire, as the case may be, shall be made a rule of the Court for the Eastern Districts, and shall be binding and conclusive, and may be pleaded in bar to any action or proceeding at law brought for, or on account of, the same subject-matter. And in case such person as aforesaid, claiming such recompense or compensation, shall neglect or refuse to name some person to be such arbitrator as aforesaid, or to sign the said deed of submission, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to lodge in some joint-stock bank in the Colony the sum of money offered by it as aforesaid, in its first notice in this section mentioned, for or on account, and at the risk, of such person as aforesaid, who shall at all times be entitled to draw the same out of the said bank as his absolute property; and the said Council, upon so lodging the said sum, shall be authorized and entitled to take or use the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question, as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, or had been an order by the arbitrators or umpire under the provisions of this section, and as if all acts by law required for vesting in the said Council a sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

LIII. In case the said Council shall require to take or use any of the land, with or without the buildings, if any, erected thereon, or to dig or carry away any of the materials, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water, in the last preceding section mentioned, of which the owner or owners shall be absent from the Colony, and not represented by any agent duly accredited, or shall not be discoverable, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to cause a notice to be inserted in the Government Gazette and one or more newspapers published in the town of Port Elizabeth for four successive weeks, describing, as accurately as may be, the materials, land, buildings, springs, streams, or other supplies of water which are required to be taken or used, and calling by name on the owner or owners of the said land, buildings, materials, springs, streams, or

Digitized by Google

other supplies of water, if known, to take notice that the said Council is ready and willing to treat with the owner or owners, or any persons duly authorized by him or them, for the recompense or compensation to be made or paid by the said Council for the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, and requiring such owner or owners to apply within six months from the date of such notice, which shall be the day of its publication, to the said Council, stating the recompense or compensation claimed; and if the owner or owners shall so apply within the said period, then the like proceedings in regard to the agreeing for or otherwise determining the recompense or compensation to be respectively given and received shall in all respects be had and taken, which are prescribed in the last preceding section, precisely as if the said owner or owners had from the first been in actual occupation; and in case such owner or owners shall not apply to the said Council within the said period, then it shall be lawful for the said Council to appoint some competent person, to be approved of by the civil commissioner of the division, to appraise the value of the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water required, and such person shall make oath before some justice of the peace, tha the hath to the best of his judgment, fairly appraised such value; and, thereupon it shall and may be lawful for the said Council to pay whatever sum such person shall have valued the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question at, into the Guardians' Fund, to the credit of the party or parties entitled thereto, subject to the same provisions in all respects which are provided by the Ordinance No. 105, bearing date the 5th July, 1833, in regard to moneys placed in the said fund belonging to the persons absent from the Colony; and the said Council, upon so paying the said sum, shall be authorized and entitled to take or to use the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, and as if all acts by law required for vesting in the said Council sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

LIV. All acts hereby authorized or required to be done by the Council, and all questions that may come before them, shall, except as hereinafter excepted, be done and decided by the majority of Councillors who shall be present at any meeting at which not less than seven members of the Council shall attend: Provided that nothing herein contained shall extend to alter or affect the provisions of the thirty-sixth and sixty-fourth sections of this Act.

LV. An ordinary meeting of the Council shall take place at least once in every week, and all such ordinary meetings shall be open to the public.

LVI. The Mayor may at any time call a special meeting of the Council; provided that he cause a notice of the time and place of such intended meeting, specifying the object thereof, and signed by him or by the Town Clerk, to be notified to every Councillor, either personally, or at his usual place of abode, twenty-four hours at least before such meeting.

LVII. At every meeting of the Council, the Mayor, if present, shall preside; in case of his absence, the Councillors present shall elect a chairman from among themselves.

LVIII. In all cases of an equality of votes, the Mayor or chairman shall have a second or casting vote.

LIX. Minutes of the proceedings of every meeting shall be entered in a book to be kept for that purpose, and shall be read at the next succeeding meeting, and signed by the person presiding thereat.

LX. It shall be lawful for the Council to appoint, out of their own body, such and so many committees, either of a general or special nature, and consisting of such number of members as may seem fit, for any purpose which, in the judgment of the Council, would be better managed by means of a committee: Provided, always, that the proceedings of every such committee shall be submitted to the Council for its approval. The Mayor to be *ex officio* member of all such committees.

LXI. It shall be lawful for the Council, from time to time, to appoint fit persons (not being members of the Council) to be Town Clerk and Treasurer, and also to appoint such other officers as they shall think necessary for enabling them to carry into execution the provisions of this Act, and to pay all the officers so to be appointed such salaries as the Council shall deem reasonable; and unless it shall be otherwise stipulated in the contract of service, to remove all such officers, upon a notice of not less than three months, or, in case of misconduct, without any notice.

LXII. The said Council are hereby empowered, from time to time, to appoint and employ such number of able-bodied street-keepers and watchmen as shall be required for the protection of the inhabitants and property, streets and public places, within the Municipality, by day and by night; and to provide all such street-keepers and watchmen with such clothing, arms, ammunition, and weapons, and shall appoint to them such duties and hours or times of duty, and shall also make such rules, orders, and regulations, relative to such street-keepers and watchmen and their duties, as shall be deemed fit.

REVENUES.

LXIII. For the purpose of raising the means for making new roads, streets, market-places, bridges, drains, sewers, watercourses, reservoirs, aqueducts, and other waterworks, for the purchase of such lands or erection of such buildings as may be required in or about the execution of the powers hereby given to the Council, for the purchase of water-pipes, fire-engines, and appurtenances, and for the effecting of all other permanent public works and improvements within the Municipality, the Council shall have the power, as often as shall be deemed necessary, to make and levy, in manner hereinafter provided, a rate or assessment upon all immovable property within the limits of the Municipality, such rate or assessment to be called the "landlords' rate," and to be made and levied on an estimate of the value of such property, to be made as hereinafter provided.

LXIV. For the purpose of raising the means for effecting the repairs of all such works as the Council are hereby empowered to have made, for the maintaining of water-works, fire-engines, police establishments, markets, and pounds, for the payment of salaries and all other ordinary current expenses required to be borne by the Municipality, the Council shall have power to impose, levy, and recover all such market dues, water-rates, and pound fees as shall be deemed necessary and reasonable, and shall be authorized by any such municipal regulations as aforesaid; and shall also have the power, as often as shall be deemed necessary, to make and levy, in manner hereinafter provided, a rate or assessment upon all immovable property within the Municipality, such rate or assessment to be called the "tenants' rate," and to be made and levied on the annual value or rental of such property, to be ascertained in manner hereinafter provided: Provided that no such rate, whether "landlords' rate" or "tenants' rate," shall be made or levied by the Council unless there shall be present at the meeting at which such rate shall be imposed at least fourteen members of the said Council; and provided, also, that no such rate or assessment shall be imposed upon unoccupied land, nor on on any immovable property belonging to Her Majesty the Queen, nor on public prisons or police stations, nor on any buildings appropriated to public worship, nor upon burial grounds, nor upon any buildings solely appropriated to the purposes of education.

LXV. In order to ascertain the value of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the landlords' rate, the Council shall, on or before the 31st day of January next, and thereafter on or before the 31st day of January in every third year, cause a valuation to be made of all such property, which valuation shall lie open for public inspection at the office of the Council for a space of not less than one calendar month, of which due notice shall be given for not less than one month in one or more of the newspapers published in the town of Port Elizabeth.

LXVI. At any time within one calendar month from and exclusive of the day of the publication of such notice as aforesaid, it shall be lawful for any person who shall think himself aggrieved thereby, to appeal, in writing, against the same to the Council, who shall hold a court or courts, at which not less than five members shall be present, and hear all objections which may be urged against any valuation by any owner or occupier or other person on his behalf, and inquire into the merits of such objections, and for that purpose may take the oath or affirmation of any person whom it shall see fit to examine (which oath or affirmation the presiding member of the Council is hereby authorized to administer), and shall confirm or correct any valuation objected to as truth and justice shall require: Provided that any such court may, if necessary, be adjourned from time to time upon the application of any person objecting who shall show reasonable ground for not being ready with his proofs, or for the purpose of obtaining further evidence in regard to any case which shall be partly heard. The decision of the Council upon any objection to any valuation shall be final and conclusive, and shall not be capable of being reviewed or revised by any court or proceeding whatsoever: Provided that notice of the holding of any court as aforesaid shall be published in one or more of the Port Elizabeth newspapers, and posted in some conspicuous place upon or near the Town-hall, fourteen days before the day appointed therein for the holding of any such court.

LXVII. In order to ascertain the annual value or rental of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the tenants' rate, and also to procure the other information required under the provisions of this section, the Council shall, in the month of January in each year, cause a printed schedule to be left at the house of every ratepayer, to be filled up by the occupier under separate and distinct heads, setting forth the names of the proprietor, the occupier, and all inmates, also the annual rental, or, if no rent be paid, the estimated annual value of the property, and such other particulars as the Council may, by any such municipal regulation as aforesaid, require; from which schedules, duly signed by the ratepayers, and to be returned or delivered by them, without demand, to the Councillors of their respective wards, within seven days from the date of their being left as aforesaid, the Council shall cause a roll of assessment to be made within one month from the said date, upon which the tenants' rate, or rates, of and for the current year shall be levied; and when, in any ward, any schedule shall not have been returned, or where any of the schedules shall appear to the Council to misrepresent the value of the properties, or to be in any other respect incorrect, it shall be competent for the Council to cite, by due notice, all persons whom they shall think necessary, to appear before them on a certain day, not earlier than three clear days from the service of such notice, in order to afford any evidence or information in regard to any property or other matter relative to any schedule which shall not have been returned by the ratepayer, or of which the correctness of the return made shall be questioned or disputed; and if such persons shall then neglect to attend for the aforesaid purpose, the Council shall fix such annual value on all such properties as may appear just and reasonable, and the valuation so fixed shall be binding on all concerned, and be incapable of being appealed against: And provided that the roll of assessment aforesaid shall be open for public inspection at the office of the Council for the space of one month; and the Council shall give notice, in one or more of the newspapers of the Municipality, that the same lies open for inspection; and the provisions of the sixty-sixth section of this Act shall apply to the hearing and deciding upon objections against such roll.

LXVIII. The Council shall annually, in the month of February, make an estimate of the amount of money required for municipal pur-

Digitized by Google

poses, and shall assess the landlords' rate and tenants' rate accordingly, and give public notice thereof in one or more of the newspapers of the Municipality, and shall in like manner, if any further or unforeseen expenditure shall become necessary during the same year, make a supplementary estimate thereof, and assess a second or further landlords' or tenants' rate, or landlords' rate and tenants' rate, whereof they shall give public notice in like manner: Provided that it shall not be lawful for the Council in any one year to levy any landlords' rate or rates amounting in the aggregate to more than one penny in the pound on the value of the immovable property subject to such rates, nor any tenants' rate or rates amounting in the aggregate to more than sixpence in the pound on the annual value or rental of the immovable property assessed, without obtaining the consent of the majority of the ratepayers present and entitled to vote, according to the eighth section of this Act at a public meeting to be called for the purpose of considering such rate or rates; of the object and the time and place of holding such meeting, at least seven days' notice shall be given by publication in one or more of the Port Elizabeth newspapers: Provided, also, that the landlords' and tenants' rates so to be assessed and levied as aforesaid shall always bear the relative proportion of one penny to sixpence; and provided that correct accounts shall be kept, showing separately the mode in which the landlords' rate and the tenants' rate shall have been respectively expended; and all rates assessed under the provisions of this Act shall be and be deemed to be a charge upon the property, and recoverable against the present or any future owner or occupier thereof.

LXIX. As soon as any rate or rates shall have been assessed as aforesaid, the Council shall appoint, under the corporate seal, fit persons to collect such rate or rates, which shall, on nonpayment thereof, be recoverable at the suit of any such collector, by action in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in case any person liable for any rate shall not reside within the district of Port Elizabeth, then either in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in the Court of the Resident Magistrate of the district in which such ratepayer shall reside: Provided that as often as any ratepayer not resident in the district of Port Elizabeth shall be proceeded against in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, the summons directed to such ratepayer shall be served upon the person, if any, in occupation of the premises in regard to which the rate alleged to be due is claimed.

LXX. In case by reason of the nonpayment of any rate, whether landlords' or tenants', it shall be necessary to sue for the same as in the last preceding section mentioned, the Council may, through its collector, and it is hereby authorized, to sue the owner or the occupier, either separately, or both of them in one and the same action, each for the whole rate: Provided, however, that the occupier of any property who shall not at the same time be the owner thereof, and who shall not have entered into such occupation in pursuance of a contract or agreement for becoming the owner of the same, shall, in the absence of any written agreement to the contrary, be entitled to retain or recover from such owner the amount of any landlords' rate as aforesaid which such occupier shall have paid; and the owner of any such property shall in like manner be entitled to recover from the tenant thereof the amount of any tenants' rate levied during the occupancy of such tenant, which such owner may have paid.

LXXI. The Council shall, once in every year, publish in one or more of the newspapers of the Municipality, a statement of every sum in arrear, and of the property in respect of which the same is due.

LXXII. It shall be lawful for the Council, by any such municipal regulation as aforesaid, to impose such toll or dues as may be reasonable upon all persons making use of any road, bridge, or market-place within the Municipality, which the Council is hereby empowered to make and maintain; and in cases of the nonpayment of such tolls or dues, to recover the same by legal process, or in such other manner as may by the municipal regulations be in that behalf provided.

LXXIII. No toll shall be payable by any officer or soldier, or member of any volunteer corps, being in proper staff, or regimental, or military uniform, dress or undress, and on duty, or by any judicial or civil officer, mail-carrier, or other Government servant, whilst travelling on public duty; and, further, that no more than one toll shall be payable in any one day, to be computed from twelve o'clock on one night until twelve o'clock on the next succeeding night, for or in respect of the same vehicle or animal.

LXXIV. The Treasurer of the said Municipality shall, in books to be kept for that purpose, enter the accounts of all sums of money by him received and paid, and of the several matters in respect whereof such sums shall have been received and paid; all such accounts, with all vouchers and papers relating thereto, together with a full abstract or balance sheet thereof, shall yearly, at such times as the Council shall appoint, be handed by him to the Auditors, and to such members of the Council as the Mayor shall name, for the purpose of being examined and audited; and such abstract or balance sheet, when found correct, shall be signed by the Auditors, and shall be forthwith published by the Treasurer in one or more of the newspapers published within the Municipality.

LXXV. Every notice calling a public meeting of the ratepayers, and every notice or other document or thing required by this Act to be published, shall be so published by causing a copy thereof to be inserted in one or more of the newspapers of the Municipality, and a copy of the same shall also be affixed in some conspicuous place upon or near the Town-hall.

LXXVI. All fines or penalties imposed by this Act, or by any municipal regulations made by virtue thereof, shall be prosecuted for in any competent court by the Council, by the name of "The Municipal Council of Port Elizabeth," and shall, when recovered, be paid to the Treasurer of the Municipality for municipal purposes: Provided that no such prosecution as aforesaid shall be commenced later than three months from and after the date of the act or omission upon which such prosecution shall be grounded.

LXXVII. That the storing of gunpowder, or other explosive material, shall not be permitted, except in such places as may be approved of and licensed by the Town Council for that purpose.

LXXVIII. That, so soon as any burial-ground within the limits of the Municipality, or portion thereof, shall be become so crowded as to be, in the opinion of two thirds of the Council, dangerous to the public health, the Council shall be empowered to give six months' notice that burials therein shall cease, and that, after the expiration of the said term of six months, any person or persons causing any interment to be made therein, shall be liable to pay a fine not exceeding fifty pounds, to be recovered in any competent court.

LXXIX. All lawful contracts, engagements, debts, and demands whatsoever, by or against the Council in existence at the time of the taking effect of this Act, shall, upon and from and after the 1st day of January, 1869, be taken and judged of, and be of the same force and effect for or against the Council created by this Act, as if such Council had been elected under the Act aforesaid, No. 31 of 1861.

LXXX. For the purpose of the second section of the Act No. 5, 1856, entitled "An Act for regulating the Provincial Hospital for Port Elizabeth," and of the second section of the Act No. 6, 1856, entitled "An Act for regulating the Public Schools of Port Elizabeth upon the Grey Foundation," and of any other former Act or Ordinance by which any office, duty, power, or function has been conferred or imposed upon the Municipal Commissioners of Port Elizabeth for the time being, the Mayor and Councillors created by the Act aforesaid, No. 31 of 1860, and after their retirement from office, then the Mayor and Councillors created by this Act, shall be deemed and taken to be the persons meant and intended, precisely as if the words "Mayor and Councillors" were, in the said Acts, substituted for the word "Commissioners."

NOTICE.

In the Insolvent Estates of J. MARAIS & Co., Queen's Town, and P. J. MARAIS & Co., Dordrecht.

THE Undersigned having been appointed Provisional Trustees in the above Insolvent Estates, by order of the Master of the Supreme Court, have to request that all Parties indebted to either or both of the said Insolvent Estates pay the same at the Office of the Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Co., on or before the 30th April, inst., or proceedings will be taken for the recovery of such amounts, without respect of Person or Persons or further notice.

WM. MOIR, Secretary Queen's Town F. I. L. & T. Co.
A. N. ELLA,
} Joint Provisional Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIAS JOHANNES FREDERIK VAN SITTERT, of Fraserburg (formerly of Caroo), Hotelkeeper.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of ANDRIAS JOHANNES FREDERIK VAN SITTERT, that application will be made to the Honorable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 28th day of May, 1868, at 10 o'clock a.m., or so soon thereto Counsel can be heard, for the Discharge of the said Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for Insolvent.

Cape Town, 9th April, 1868.

ALEXANDRIA.
NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNA MAGDALENA VAN ROOYEN, of the Alexandria Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, with L. A. CHABAUD, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Alexandria, on Thursday, the 30th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th April next, or proceedings will be instituted against them.

C. F. SCHEEPERS, one of the Trustees.

Alexandria, 30th March, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of JOHANNA DOROTHEA KOK, Widow of the late JACOBUS LE GRANGE.

CREDITORS are required to file their Claims at the Office of the Undersigned, at Ladysmith, within six weeks from this date, and Debtors to pay the amount of their respective Debts to the Undersigned forthwith.

H. W. BECKER.

Ladysmith, 6th April, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHRISTIAAN JACOBUS RABIE and surviving Spouse, MARIA ELIZABETH RABIE (born OBERHOLZER).

NOTICE is hereby given that the Undersigned have been duly appointed Executor and Executrix Testamentary, respectively, of the above Estate, and that all Persons having Claims against the said Estate are required to file the same at the Office of the above Company, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Secretary
for self and M. E. RABIE, Co-Executrix.

Graaff-Reinet, 3rd April, 1868.

NOTICE.

Consulate of the United States, Amer...
Cape Town, April 9th, 1868.

THE Undersigned hereby gives public notice that P. D. MARTIN, Esq., is the United States Consular Agent at Simon's Town, duly appointed, and no other Person, while he holds the appointment, will be recognized by the Undersigned or by the United States Government, as Consular Agent at that place.

G. GERARD,
U. S. Consul for the Cape of Good Hope.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

EXTENSIVE SALE OF

Landed Property

IN THE

Village of Willowmoore.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MOORE.

ON SATURDAY,

THE 18TH APRIL

(Instead of on WEDNESDAY, the 25th March, 1868, as previously advertised),

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

1. A large STORE and DWELLING-HOUSE, at present occupied by Messrs. GROSSMAN BROTHERS.
2nd. A STORE and DWELLING-HOUSE occupied by Messrs. FACHSE and FITTIG.
3rd. A HOUSE and COTTAGE occupied by Mr. LEHMKUHL.
4th. A HOUSE under Thatched Roof, and a large BUILDING in an unfinished state.
5th. About 198 very valuable BUILDING LOTS.
6th. A valuable and most productive FARM, in extent about 1,200 morgen, adjoining the Village.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 9th April, 1868.

G. W. WEHMEYER, Auctioneer.

Tenders for 5 Shares in the South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

THE Board of Directors having the above number of SHARES at their disposal, will receive Tenders for the same until noon on

Friday, the 24th instant.

Should any Tenders be received, the same will be submitted to the Members at the General Meeting to be held on the 27th instant. The allotment of these Shares to take effect from the 1st of May next.

The highest or any other Tender will not necessarily be accepted.

Full particulars concerning the Shares can be ascertained from the Undersigned.

A. DENYSSEN, Secretary, S. A. Association.

Cape Town Church-square,
7th April, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that we have this day passed before the Notary Public T. W. ROBERTSON, and Witnesses, a Deed of Separation from Bed, Board, Cohabitation, and Community of Goods, and that from this day neither of us will hold ourselves liable for any debt or engagement of the other of us.

JOSEPH FAIRCLOTH,
CHARLOTTE FAIRCLOTH.

King William's Town, 2nd April, 1868.

Witnesses:
G. RANDELL,
W. S. MILLS.

NOTICE.

THE Proprietors of the Grounds at the Hawaquas Mountain hereby give notice that they will not allow any Person not entitled thereto to take Wood, Stone, or Bark from, or graze their Cattle on, the said Grounds, without a permit in writing from the Undersigned.

J. D. MALAN, for the Joint Proprietors.

Wagonmakers' Valley, April 6, 1868.

NOTICE.

ALL Persons found Trespassing, Shooting, or Hunting on the Farm Tweekuilen, the Property of Mr. DANIEL BRESLER, situated before Reebeek's Kasteel, in the Division of Malmesbury, from and after the date hereof, will be prosecuted according to law.

JAMES HODGES, q.q.,
DANIEL BRESLER.

[illegible], April 7, 1868.

TRADE NOTICES.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Stellenbosch, in accordance with the Acts Nos. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the year ending 31st December, 1867.

REVENUE.

	Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.
Road Rates current	£449 15 6	£225 2 6	. . .
Road Rates, arrear	121 1 0	312 15 9	. . .
Tolls	167 10 0	. . .	. . .
Contributions under Act 10, 1864	150 10 0	. . .	. . .
Total	£888 6 6	£537 18 3	. . .

EXPENDITURE.

	Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.
Salaries to Officers	£30 0 0	£50 0 0	. . .
Travelling allowances to Members for attending Meetings ...	. . .	54 10 0	. . .
Office Contingencies, Printing, &c.	. . .	25 15 3	. . .
Debt & Interest paid	246 1 7	164 7 11	. . .
Maintenance of Roads ...	540 17 0	212 4 8	. . .
Superintendence of Roads ...	. . .	3 16 7	. . .
Inspection of Roads ...	1 10 0	. . .	. . .
Tools, &c. ...	29 1 6	6 12 6	. . .
Auditors ...	. . .	10 0 0	. . .
Municipality in aid of Main-street, leading to R. Station...	. . .	20 0 0	. . .
Rent	13 0 0	. . .	. . .
Total	£860 10 1	£547 6 11	. . .

We certify that we have compared this Statement with the Books and Vouchers in the Office of the Secretary, and found the same to be correct.

J. MADER,
J. C. FAURE, A. son.

Stellenbosch, 7th April, 1868.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS IN THIS BANK will be held at the Town-house, on

Friday, the 24th April next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose,

Firstly, of empowering the Directors to reduce the Capital of the Bank, and the number of Shares now held, by purchase from such of the present holders of Shares as shall be disposed to sell, at a rate or rates to be fixed by the Directors, 3,000 out of the 15,000 of the existing Shares, and to make the necessary alteration or addition in the Deed of Settlement to carry out such reduction and purchase of Shares.

And, secondly, of deciding on the expediency of changing the value of the Shares now held by Shareholders, and to give the necessary instructions for carrying out such change, or otherwise.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 12th March, 1868.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s

DIARY & ALMANAC,

1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000 0 0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210 5 5

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
C. MARAIS, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 3 months, 4 per Cent. per annum.

The Bank has established an Agency in London through the London and County Bank, 21, Lombard-street,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

NOTICE.

Cape Divisional Council.

IN conformity with the 2nd Section of Act No. 10 of 1862, entitled "An Act for the construction of a Railway from Cape Town to Wellington,"—Notice is hereby given that the Cape Divisional Council has assessed a Rate of One Penny in the Pound Sterling upon the Immovable Property in the Cape Division, including the Municipalities of Cape Town and Green Point; and that the same will become due and payable on the 1st June next, at this Office.

By order,

J. S. LISTER, Secretary.

Divisional Council Office, Mutual Buildings,
7th April, 1868.

Digitized by Google

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC

AND

POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the Contents :—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany, Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.,
Cape Town, Publishers.

MAIL OPEN.

General Post Office, April 10, 1868.

For Natal, by the sc. st. Natalian, to-morrow (Saturday) 11th inst., at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 7.—Columbine, sc. st., 617 tons, D. Lobintz, from Plymouth, 27th Feb., to Annesley Bay. Cargo Government stores. Put in for coals. W. Anderson & Co., agents.

7.—Newcastle, sh., 1,137 tons, C. E. P. Trench, chief officer in charge, from Calcutta, 19th Feb., to London. Cargo general. Passengers: For London,—Dr. and Mrs. Pemberton, 6 children, and 1 ayah, Capt. and Mrs. Barwell and child, Rev. Mr. and Mrs. Shrewsbury, 6 children, and servant, Rev. Mr. and Mrs. Jones and 5 children, Mr. and Mrs. Bushman and 3 children, Mrs. Angelo, 4 children, and 1 ayah, Mrs. Scott, 5 children, and servant, the Misses (3) Cronston, Miss Hodgkison, Mr. McKenzie, and Mr. McLandsdell. 2nd class, for London,—Miss M. Connor, and Mr. J. McDonald. For Cape Town,—Major and Mrs. Osborne. King & Son, agents.

☞ Reports: Capt. Taylor died at sea on the 26th February.

7.—Western Province, sch., 37 tons, A. Rewaldt, from Simon's Bay, April 4th, to this port. Cargo stores. Barry & Nephews, agents.

9.—Crixus, bk., 347 tons, W. Taylor, from London, from London, Jan. 10th, to this port. Cargo general.

9.—Ocean King, bk., 419 tons, L. Oldrieve, from Hondeklip Bay, 27th Mar., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Mr. Brock and 2 steerage.

Departures from Table Bay.

April 7.—H.I.F.M.St. Guerriere, to Brest.
8.—Sc. st. Columbine, to Annesley Bay.
9.—Newcastle, to London.

Arrival in Simon's Bay.

April 4.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt, from Table Bay, 19th March, Hout Bay, 3rd April, to this port. Cargo general.

Departures from Simon's Bay.

April 2.—H.I.F.M.St. Junon, to China.
3.—Burgemeester Hoffman, to Retterdam.
3.—H.N.M.St. Banka, to Batavia.
3.—Knysna Belle, to Knysna and Mossel Bay.
4.—H.N.M.St. Timer, to Batavia.
4.—Western Province, to Table Bay.
6.—Ems, to Ceylon.,

Arrivals in Mossel Bay.

April 2, 1 a.m.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Algoa Bay, Mar. 31st, to this port and Table Bay. Cargo general.

5.—Knysna Belle, sch., 75 tons, W. Harries, from Simon's Bay, 3rd inst., to this port and Knysna. Cargo general.

4.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubington, from Table Bay, 2nd inst., to this port and Knysn. Cargo general.

Departures from Mossel Bay.

April 2, 4 p.m.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.
7.—Knysna Belle, to Knysna.
7.—Annie Benn, to Knysna.

KAAPSTAD, DEN 10DEN APRIL, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 April, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft tot algemeen narigt de publikatie gelast van het onderstaande Rapport der Koloniale Geneeskundige Commissie, betreffende de jongste Koorts-epidemie in Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Kantoor der Geneeskundige Commissie,
Kaapstad, 31 Maart, 1868.

Aan Zijn Wel-Ed. den Secretaris der Regering.

MIJNHEER,—In voldoening aan het verzoek vervat in uwe missive No. 322 van 18 Maart, 1868, hebben wij de eer hierbij ter informatie van Zijne Excellentie den Gouverneur in te dienen eene ontleding en zamenvatting van al de antwoorden, door tien Geneeskundigen van Kaapstad ingeleverd op de reeks van vragen aan ieder hunner voorgelegd als cirkulaire en betrekking hebbende op de Koorts-epidemie die gedurende de laatste zes maanden van het jaar 1867 in de Kaapstad en het Kaapsche Distrikt geheerscht heeft.

a. Wat aangaat de waarschijnlijke oorzaak der ziekte, al de doktoren verklaren, die grootelijks is verergd, zoo al niet werkelijk ontstaan is door gebrek aan voedsel, water, zuivere lucht, plaatselijk, en zij gelooven *niet* dat dezelve van Mauritius of elders is overgebragt; en met dit gevoelen stemmen wij allen volmondig in, daar wij eene duidelijke gelijkaardigheid herkennen tusschen deze Koorts en die welke vele jaren geleden bij tijden geheerscht heeft te Genadendal, Swellendam, Robertson, en op andere plaatsen in de buiten distrikten van de Kolonie.

b. Over het algemeen waren de gevallen voorbeelden van de gewone Koorts in vele gedeelten van het Vereenigde Koningrijk, zooals die nog onlangs geheerscht hebben te Guildford, in Surrey, te Bristol, te Liverpool, en in sommige gedeelten van Yorkshire en Northamptonshire. In Kaapstad schijnen er enkele gevallen van tijphus te zijn geweest en sommige met zeer vroegtijdige kenteekenen van versterlingen in de hersenen en den ruggegraat. Lever- en milt-ongesteldheden schijnen zeer zeldzaam te zijn geweest. In zeer weinige gevallen werden hetsij door verslappingen of verstoringen kenteekenen waargenomen van blijkbaren oorsprong uit bedorven lucht.

c. Deze Koorts schijnt niet algemeen als aanstekend beschouwd te zijn of velen te hebben aangetast, die wel gekleed, rein behuisd en wel opgepast en verzorgd worden.

d. De behandeling geschiedde met purgeer-zweet drijvende en braakmiddelen met vroegtijdige toediening van voedzame spijzen en opwekkingsmiddelen met quinine in kleine doses tot versterking. Ook werd vrij algemeen herhaaldelijk en ruimschoots gebruik gemaakt van trekpleisters aan hoofd en hals.

e. De sterfte aan de Koorts wordt berekend te hebben bedragen 1,000 in de zes maanden in deze Stad met hare veronderstelde 30,000 inwoners, en zulke boven de gewone sterfte van welligt 400 in de zes maanden. Onder de gewone gevallen in de twee Somerset Hospitalen opgenomen, was zij 9 percent: en met inbegrip zelf van dezulken die in sterven den toestand werden ingebragt, ging zij te geenen tijde van de jongste epidemie 16 percent globaal te boven. Als van veel belang en beteekenis voor onze theorie, dat deze epidemische koorts daadwerkelijk voedsel kreeg uit onreinheid en gebrek, wenschen wij de volgende gewigtige feiten te melden:

1. Dat in het Militaire Garnizoen der Stad met allen die er toe behooren 1,930 personen tellende, maar twee sterfgevallen aan koorts waren.

2. Dat in de Kazernen der Dwangarbeiders met hare 900 inwoonende, geheel geene koorts gevallen waren; en

3. Dat op Robbeneiland met deszelfs 600 leprozen, waanzinnigen en verarmden, met hunnen oppassers slechts twee gevallen en wel van de goedaardigste soort waren.

Als ook dat er in de minder bevolkte deelen der buitendistrikten van de Kaapsche Afdeeling niet meer dan 800 gevallen met 60 overledenen zijn geweest op eene bevolking van niet minder dan 18,000 zielen, zeer vele van welke arm en slecht behuisd en gevoed waren.

Zonder aarzelen verklaren wij deze jongste koorts epidemie te Kaapstad in hevigheid te zijn toegenomen door onverholen veronachtzaming van alle gewone gezondheidswetten, en wij wenschen onze krachtige overtuiging uit te drukken, dat om te waken tegen de wederverschijning van zulke epidemien.

1. De toevoer van Water in deze Stad grootelijks moet worden vermeerderd.

2. Dat terstond moet worden aangedrongen op begraven buiten de stad.

3. Dat de huizen der armen, hunne achterplaatsen en sekreten naauwkeurig worden geninspekteerd, schoon gehouden en stelselmatig reukeloos gemaakt.

4. Dat brood, vleesch, rijst, visch en alle andere ten verkoop uitgestalde voedingsmiddelen zorgvuldig door verantwoordelijke ambtenaren worden gekeurd.

5. Dat een volledig bevoegd geneeskundige wordt aangesteld als inspekteur van gezondheid in de stad.

6. Dat alle geboorte en sterfgevallen naauwkeurig worden ingeschreven.

7. Dat de Stercus Wagens na des morgens 8 ure niet meer door de straten rijden en dat het stelsel van vuilnis reukeloos maken met droge aarde, door de geheele stad en hare buitenwijken streng verpligtend wordt gemaakt.

8. Dat alle varkenskotten en slagterijen naar ver buiten de grenzen der stad worden verplaatst.

Ik heb, enz.,
HENRY A. EBDEN, M.D.,
President der Geneeskundige Commisie
te Kaapstad.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 105, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, wordt aan een iegelijk gelast de uiterste poginger aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Katberg, op den 24sten Maart, 1868, de Veroordeelde No. 2976, JACOB, een Tamboekie Kaffer, geboren in Kafferland, omtrent 21 jaren oud, 5 voet 2 duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur; hij is een herder.

Merken: Twee likteekens boven op het hoofd, likteeken op het regterschouderblad en digt bij den regtertepel, klein likteeken op den buik, likteeken aan de regterzijde en merken van ligchaamsstraf.

Werd op den 18den September, 1867, te Cradock, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 2½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij het ontvlugten gekleed in grijs baaitje, moleskin broek, hemd, pot, veldschoenen; alles gemerkt C. ↑ No. 2976.

Belooning voor zijne gevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
3 April, 1868.

VERVOLG No. 56 OP DEN POSTGIDS.

KAAPSTAD NAAR ALEXANDRIE.

TEN gevolge van de afschaffing der Posroute van Rietvlei naar Alexandrie, die in werking treedt op den 1sten Mei aanst., zullen de Malen voor Alexandrie van dien dag af worden verzonden als volgt:—

Vertrek van Kaapstad, Dingsdags 1 p.m., Zaturdags 6 p.m.
Aankomst te Grahamstad, Zaturdags 7 a.m., Woensdags 9 a.m.

Vertrek van Grahamstad, Zaturdags 7 a.m., Woensdags 9 a.m.

Aankomst te Alexandrie *vid* Salem, Zaturdag 1 p.m., en Woensdag 3 p.m.

KEERENDE POST.

Vertrek van Alexandrie, Zondags en Donderdags, 10 a.m.
Aankomst te Grahamstad *vid* Salem, Zondags en Donderdags 4 p.m.

Vertrek van dito, Zondags en Donderdags, 6 p.m.
Aankomst te Kaapstad, Donderdag, 11½ a.m. en Maandag, 4½ p.m.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—SOMERSET OOST.

AANGEZIEN bij eene stemopneming door mij op 28 Februarij gehouden voor het verkiezen van een Lid om Wijk No. 1, in den Afdeelingsraad van Somerset te vertegenwoordigen bij welke stemopneming de Kandidaten behoorlijk genomineerd volgens Wet No. 4, 1865, waren

Charles Lennox Stretch en
Gert Michiel Rademeijer,

de aangeteekende stemmen waren, voor Charles L. Stretch, (39) negen-en-dertig, en voor Gert Michiel Rademeijer (28) acht-en-twintig, maar op eene aanmerking door den Heer Rademeijer tegen des Heeren Stretch's bevoegdheid volgens Artikel XIII van gezegde Wet (nl. de registratie van Vastgoed voor de belasting gewaardeerd op £500) de gezegde Charles Lennox Stretch in gebreke is gebleven om zoodanige bevoegdheid te bewijzen, werd hij verklaard niet verkiesbaar te zijn. En verder wordt hierbij kennis gegeven, dat Gert Michiel Rademeijer verklaard is en hierbij wordt verklaard tot behoorlijk gekozen Lid om Distrikt 1 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Somerset Oost.

ARTHUR TWEED, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset Oost, 28 Maart, 1868.

NIEUW DAK OP HET HOSPITAAL TE KING WILLIAM'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 18den Mei, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Nieuw Dak op het Hospitaal te King William's Town, volgens specifikatien en teekeningen, ter inzage liggende aan dit Kantoor en ten Kantore van den Klerk der Werken te King William's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, volgens de voorwaarden daarvan, die ter inzage liggen aan de bovengenoemde Kanteren.

M. N. ROBERTSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 4 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van George voornemens is Zijne Excellentie den Gouverneur verlof te versoeken om eene verandering te maken in de rigting van den hoofdweg in deze Afdeeling van de noordelijke zijde van Campherspoort, door de Doornrivier tot het "Klip Vleitje, op de hoogte aan de Oudtshoornsche zijde der woonplaats van Veldkornet H. J. Raubenheimer, ten einde de noodzakelijkheid te vermijden van door de Zaailanden op de gezegde plaats Doornrivier te passeren.

C. COETZEE,
Secretaris Afdeelingsraad van George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 28 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD KING WILLIAM'S TOWN.

Vergadering voor het omslaan van eene Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat eene Vergadering van de Leden van dezen Raad in de Raadskamer te King William's Town zal worden gehoudes op Donderdag, den 14den Mei, 1868, des namiddags ten 3 ure, ten einde eene Belasting om te slaan over alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling daaraan onderworpen volgens Artikel 28 van Wet No. 9, 1858.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

King William's Town, 1 April, 1868.

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

DE Civiele Commissaris van Fraserburg zal Tenders ontvangen ten zijnen Kantore, tot op den middag van Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, voor de Leverantie der ondergemelde Artikelen, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, aan de Gevangenis te Fraserburg, van de hierondergemelde Artikelen:

1. *Benoodigdheden,—bestaande in Gereedschappen, Doodkisten, enz., enz.*

Rieten of gemeene bezems, elk; Amerikaansche emmers, ditto; vetkaarsen, per lb.; koperen kandelaars met snuiters kompleet, elk; groote doodkisten van gemeen hout, ditto; kleine ditto, ditto; grove kammen, ditto; lampekatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lbs.; vensterglas van alle grootten, per 100 voet; kalk, per halfaam; lucifers, per dozijn doosjes; naalden, per 100; lampolie, per gallon; lijnolie, ditto; soete olie, per quart bottel; groote hangsloten, per stuk; ditto middelbare grootte, ditto; geassorteerde verwen, per lb.; blikken quart potten, elk; ijzeren harken met stelen, ditto; zeep, per lb., droog en hard; garen, per lb.; urinebalies, elk; sekreetbalies met ringen kompleet, ditto.

2. *Kleedingstukken en Materialen daarvoor.*

Baftas, goede kwaliteit, per stuk; best ongebleekt calico, dito; flanel, ditto; Guernsey frokken, elk; vlaamschlinnensche boezereeutjes, dito; vrouwen katoenen tabberts, ditto; witten hoeden, breedgerand, dito; karsaaijen baaitjes, dito; moleskin ditto, ditto; zoolleder, per halve huid; baaijen onderrokken, dito; witte ditto, ditto; katoenen dito, dito; gemeene tjaals, dito; groote vrouwen hemden, dito; kleine ditto, ditto; groote mansbemden, dito; geruiten dito, dito; gelooide bokkenvellen, dito; vlaamschlinnensche broeken, elk; moleskin dito, dito; veldschoenen, per paar; voerschitz, per stuk.

3. *Beddegoed en Materialen daarvoor.*

Wollen dekens, elk; schaapvellen ditto, ditto; katoenen kombaarzen, ditto; wollen ditto, ditto; laheus, dito; sacco voor matrassen, per 100 lb.

4. *Strafwerktuigen.*

Kluisters, aanzetten of afhalen, elk; handboeijen, per paar.

De Artikelen zullen onderworpen zijn aan de goedkeuring van den Civielen Commissaris.

Het zal aan het Gouvernement staan om den geheelen Tender aan te nemen, of zoodanige artikelen uit te kiezen, als vereischt mogen worden.

Tenderaars moeten de Artikelen noemen en regelen in dezelfde orde als waarin zij in deze Advertentie genoemd en gerangschikt zijn.

Iedere Tender moet bevatten de namen van twee eigenaren van vastgoed, die genegen zijn zich als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt te stellen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Van Kleeding en Beddegoed moeten monsters bij den Tender gaan.

Verdere bijzonderheden zijn op aansoek ten dezen Kantore te vernemen.

P. E. BALSTON, Civ. Com.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaturdag, den 2den Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikatien, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantore ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

TWEE Kinderen geheeten het eene STIJNTJE, ontrent 8 jaren oud, en het andere GOEDEMAN, ontrent 6 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt—zijnde hunne Moeder overleden op de plaats Hartbeestfontein, van den Heer PETRUS JACOBUS BOSSEAU, in deze Afdeeling. Indien gezegde STIJNTJE en GOEDEMAN niet binnen zes weken worden geeischt door iemand die instaat en genegen is om voor hen te zorgen, zullen zij worden ingeboekt bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon volgens de Wet.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Richmond, 21 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat op Donderdag, den 23sten April, 1868, eene Commissie uit den Afdeelingsraad van Oudtshoorn en een Landmeter ziek bevinden zullen aan den ingang van den Tooverwaterpoort, aan de Oudthoornsche zijde, ten einde een Stuk Gouvernementsland, dat gebruikt zal worden als een Uitspanplaats voor reizigers, te inspekteren.

De Eigenaars van de omliggende plaatsen worden derhalve uitgenoodigd om op dag en plaats vermeld tegenwoordig te zijn met hunne landkaarten en de Bakens hunner plaatsen aan te wijzen.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt aan de Belastingschuldigen in deze Afdeeling bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Oudtshoorn heeft bepaald, eene Belasting van 1d. in het Pond Sterling te heffen op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting betaalbaar zal zijn op den 1sten Mei, 1868, ten Kantore van den Civielen Commissaris.

M. C. V. SCHOLTZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 20 Maart, 1868.

LANDHUUR.—AFDEELING PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat al degenen die achterstallig zijn met hunne Landhuur tot aan den 31sten December, 1867, in regten zullen worden vervolgd, als die Huur niet *binnen eene maand van heden af* betaald wordt.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 26 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van George voornemens is om bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek te doen om toestemming tot het vestigen van een Tolhek op de Plaats "Vlugt," aan den nieuwen weg tusschen Knijsna en Avontuur. Het Tarief van Tolgelden zal hetzelfde zijn als dat van Montagupas.

C. COETZEE, Secretaris,
Afdeelingsraad van George.

Kantoor van den Afdeelingsraad, George,
28 Maart, 1869.

KENNISGEVING.

VAN af Maandag, 4 Mei, zal de Schroefstoomboot *Gnu* van den Zeebreker naar Robbeneiland vertrekken des morgens ten half tien ure.

W. EDMUNDS, Chir. Superintendent.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
9 April, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Namaqualand.

J. R. BUSTIN vs. JASPER JACOBUS COETZEE.

Op Dingsdag, den 21sten April, 1868, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, op Klipfontein, van 300 Schapen, 32 Ossen, 9 Muilezels, 1 Wagen, 1 Veerkar, 2 Tafels, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Oost Londen.

WM. WRIGHT versus HENRY BROWN.

Op Woensdag, den 15den April, 1868, 's morgens 9 ure, te King William's Town, van 267 Hamels, 5 Rammen, 10 jonge Bullen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES HARPER LE ROY, te Kaapstad, Toneelbestuurder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gez. Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 15den April, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne Instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summiarlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten den Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENDRIK MISDORP en WOUTER MISDORP, te zamen handelende onder den Naam of de Firma van GEBROEDERS MISDORP, te Kaapstad, Tabaksverkoopers

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester, van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FRIEDRICH WILHELM HOUWE, van de Afdeeling Riversdale, Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, te Riversdale; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 25sten April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 25sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDRIK JACOBUS CILLIERS, van de Afdeeling Riversdale, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 18den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 25sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM ENGEL, van de Debeneck, in de Afdeeling King William's Town, Hotelhouder en Algemeene Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 23 April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 30sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN HEYNING VAN RENEN,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote [NA JOHANNA DENIJS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 19den Mei, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Bezwaren van Administratie te zien vernemen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SAMSON PETRUS DU PREEZ, van het Distrikt Uitenhage,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Uitenhage, op Dingsdag, den 15den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES FREDRIK PIETER CORNELIS CRAFFORD, van het Distrikt Riversdale,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote ANNA HESTER CATHARINA ELLIS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale, op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

[redacted]

Bureau, Kaapstad, 3 April, 1868.

[redacted] en Crediteuren van wijlen JAMES [redacted] Boer, van het Distrikt Bathurst,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen aldaar zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Bathurst, op Vrijdag, den 29sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle soodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van dien overledene.

A. STEWART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

[redacted]

BELANGRIJK

Voor Paardenfokkers, Boeren, Jagtliefhebbers en anderen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS JACOBUS DANIEL Kotzee, van Oranjedal, Saldanhabaai, Distrikt Hopefield.

[redacted]

Op Morgen (Zaturdag), 11 dezer,

ZULLEN op de Woonplaats van den Heer HENDRIK, op de [redacted] laan, worden verkocht:

1 Rij[redacted]
2 Ko[redacted]
1 Tw[redacted]
3 W[redacted] Hoeden
1 Ve[redacted]
1 Ge[redacted]
[redacted] BLOEM,
1 Uitmuntend Geweer met twee Loopen (van BOBSON, London)
1 Uitmuntend Jagersherologie, met Dubbele Kast (van UPJOHN & BRIGHT, King William's-street, No. 15, London)
1 Zilveren Horologe en Ketting.

J. G. STRIJTLER, } Gez.
J. C. SMITH, } Curatoren.

Huis van de Kerk en de Adderleijstraat,
Kaapstad, 9 April, 1868.

TENDERS! TENDERS!!

In den Insolventen Boedel van HELLEN J. LOUW, te Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal op DINGSDAG, 14 dezer, ten Kantore van de Heer A. H. MOSTERTS, te Malmesbury, Tenders ontvangen voor het pachten van de Plaats WELTEVREDEN, voor één jaar.

L. W. HOCKERS, Eenig Curator.

Malmesbury, 4 April, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING.

VAN

VASTE GOEDEREN,

In den Insolventen Boedel van JAN FRANCIS DE WET, te Worcester,

Op [redacted]dag, 30 April aanst.,

ZAL de Ondergeteekende publiek voor het Stadhuis, te Worcester, des voormiddags 10 ure laten verkoopen:—

Zekere Plaats, genaamd LEEUWENKLOOF, gelegen in het Vallei-gedeelte Breed-Rivierveld, Afdeeling Worcester, wel bekend door zijne vruchtbaarheid. Zij is beplant met een groot [redacted] Klaver en andere Vruchtboomen, behoorlijke goede Gebouwen en Standhoudend Water, het geheele [redacted]

C. BECK, Curator.

Worcester, [redacted]

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van LAMBERTUS JOHANNES [redacted] Penz, van Caledon.

[redacted] ZULLEN OP

Zaturdag, den 2den Mei, 1868,

'S MORGENS TEN 10 URE

In het Dorp Caledon laten verkoopen.

[redacted]

[redacted] van BLOMMESTEIN, } Curatoren.
[redacted] K. KLEIN, }
[redacted] N. DEMPERS, Afslager.

UITGEBREIDE EXECUTEURSKAMER.

Executeurskamer & Trustmaatschappij (Geïncorporeerd).

In den Insolventen Boedel van wijlen PETRUS JACS. FOURIE.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel laten verkoopen te Jansenville, op

Zaturdag, 18 April aanst.,

DES MIDDAGS 12 URE PRECIES,

HET VASTE GOED

VAN DEN INSOLVENT, NAMELIJK:

1. De Plaats VERGENOEGD en aanbelende Plaats NIEUWEFONTEIN, groot te zamen 5,000 morgen, gelegen in de Zwarte Ruggens, aan de Zondagerivier. Deze twee Plaatsen maken een voortreffelijk Landgoed uit, en sluiten zich aan de Gemeente Weide van het romantische Dorp Jansenville, en moeten door deze ligging weldra een kostbare bezitting uitmaken.

Er zijn twee Hofsteden op verschillende gedeeltes der Plaats, zijnde de eene het oude Woonverblijf der Familie, hoogst aangenaam gelegen, welingericht en ruim, met Wagenhuis, Stalling, enz.

De TUIN, die door de Rivier bewaterd wordt, is beplant met 1,500 uitgezochte Vruchtboomen.

De tweede Hofstede is van een nederiger voorkomen, hebbende een Woonhuis met drie Kamers en Keuken en aangelegen Bergplaats, enz.

Het geheel maakt een van de meest komplete Landbouweigendommen uit, die nog nooit in dien omtrek te koop werden aangeboden.

Het krediet zal zich uitstrekken over twee of meer jaren indien zulks door een voegzaam kooper wordt verlangd en het tegenwoordige Verband op de Plaats, £750 à 6 percent., kan op goedgekeurde zekerheid worden overgenomen.

2. DRIE ERVEN in het Dorp Jansenville, genommerd respectievelijk 7, 52 en 58 (zijnde No. 7 een Watererf).

3. WATERERF No. 15, in het Dorp Waterford.

Verder, in den Insolventen Boedel van STEPHANUS A. FOURIE.

Des Insolvents Aandeel voor de helft in Erf No. 11, in het Dorp Jansenville, met de daaropstaande Gebouwen, bestaande uit een groot Woonhuis van twee verdiepingen, Winkel, enz. Het Erf is beplant met Wijnstokken, die eene namelijk goede opbrengst aan Brandewijn deveren.

H. N. CHASE, Eenig Curator.

GEO. BREHM, Afslager.

Insolventen Boedel van STEPHANUS JACOBUS MEINTJES.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Curatoren in bovengemelden Boedel zullen te koop aanbieden,

Op Woensdag, den 22sten April, 1868,

'S VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

Voor het Kantoor van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, te Graaff-Reinet.

Zekere Polis No. 1617, in Levensverzekering Maatschappij "Mutual," op het leven van HARTING HELMOED JOHANNES DE BEER.

Bedrag van Polis is £500 (met aanwinsten).

Jaarlijksche Premie (met inbegrip van de verhooging voor het wonen in de Transvaal) £16 5s. 5d.

W. GREGOROWSKI, q.q., Curatoren.

Graaff-Reinet, 4 April, 1868.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

UITGEBREIDE VERKOOPING VAN

VASTE GOEDEREN,

IN HET DORP WILLOWMOORE.

In den Insolventen Boedel van WM. MOORE.

Op Zaturdag, den 18den April,

(in stede van Woensdag, den 25 Maart, 1868, als vroeger geadverteerd),

Zal op de Plaats selve worden verkocht,

EEN Groot PAKHUIS en WOONHUIS, thans in gebruik bij de Heeren [redacted]

2. Een PAKHUIS en WOONHUIS, in gebruik bij de Heeren FAGAN en FITTER.

3. Een HUIS en COTTAGE, bewoond door den Heer LEMKUHL.

4. Een HUIS met Rieten Dak, en een groot omafgewerkt GEBOUW.

5. Omtrent [redacted] zeer Keurige BOUWTUINGRONDEN.

6. Eene Keurige en zeer Vruchtdragende PLAATS, groot omtrent 1,200 morgen, belend aan het Dorp.

[redacted] Liberaal Bonus worden gegeven.

De Verkooping zal beginnen ten 10 ure [redacted]

[redacted] Eenig Curator.

Gebouw der [redacted]

[redacted]

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van TOMAS JOHANNES MOSTERTS van Koeberg, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 8de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 29 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 9 April, 1868.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM SIJBRAND VAN SCHOOR, van Koeberg, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 8de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 9 April, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAS JACOBUS MARAIS, Landbouwer, te Pikeberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten April, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat, No. 44,
Kaapstad, 10 April, 1868.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van J. MARAIS & Co., te Queen's Town, en P. J. MARAIS & Co., te Dordtrecht.

DE Ondergeteekenden, aangesteld zijnde tot Provisionele Curatoren in bovengemelde Insolvente Boedels door den Meester van het Hoog Geregtshof, verzoeken dat al degenen die aan een der beide of wel aan beide bovengenoemde Insolvente Boedels iets schuldig zijn, zulks gelieven te betalen ten Kantore van de Queen's Townsche Brandassurantie en Trustmaatschappij, voor of op den 30sten April aanst., na welken datum maatregelen voor de invordering zullen worden genomen zonder aanzien des persoons en zonder nadere kennisgeving.

WM. MOIR, Secretaris } Gezamenlijke
Brandassurantie en Trustmaatschappij. } Provisionele
A. N. ELLA } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALBERT GEORGE TAYLOR Wagenmaker, te Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 8de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 25sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 25 April, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. F. BOOS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JOHANNES [redacted] VAN BITTERT, van Franschhoek (voormaals van Ceres), Hotelhouder,

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 26sten Mei, 1868, ten 10 ure 's [redacted] dag, of zoodra als de Advokaat kan [redacted]

[redacted] Kaapstad, 9 April, 1868.

Digitized by Google

ALEXANDRIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNA MAGDALENA VAN ROOIJEN, in de Afdeeling Alexandrie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende met den Heer L. A. CHABAUD, behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Alexandrie, ten diens Kantore, op Donderdag, den 30sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15 April, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. F. SCHEEPERS, een van de Curatoren.

Alexandrie, 30 Maart, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LAMBERTUS JOHANNES WILHELMUS VAN DER POEL, ter stede Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez Curatoren des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten April, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. C. VAN BLOMMESTEIJN, } Gez.
J. H. F. KLEIJN, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY LANGFORD RUDLIN Winkelier, te Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1sten Junij, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

CHARLES PLEWMAN, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE EILANDSBERG,

In den Boedel van wijlen den Heer GERRIT VISSER, Sr.,

OP

Vrijdag, 24 April aanst.,

VAN

700 Schapen en Bokken
7 Koeijen
1 Kar met Tuigen
1 Katel en Vederen Bed
1 Kleederen Kast
4 Mudden Meel
10 Geelhouten Planken
1 Zeep Pot
1 Lot Zilveren Messen en Vorken
1 Geweer
2 Verrekijkers

VERDER,

Tafels, Stoelen, Potten en Pannen, Messen en Vorken, Brood Pannen, Emmers, Schotels en Borden, Graven en Pikken en andere Goederen, te veel om te melden.

Ververschingen zullen verschaft worden.

A. A. VISSER, G. zn., } Executeuren
WM. JNO. SMITH, } Test.

Fraserburg, 26 Maart, 1868.

Liberale Crediet.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van JOHS. HENDRIK ECKARD, in het Distrikt Richmond.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren LEES & VAN DER POEL, te Richmond, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en aan allen die den Boedel iets schuldig zijn, wordt verzocht zulks onmiddellijk te betalen om vervolging te voorkomen.

L. P. J. VAN DER POEL, Geassigneerde.

Richmond, 31 Maart, 1868.

Middenlandsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHRISTIAAN JACOBUS RABIE en nagelaten Huisvrouw MARIA ELIZABETH RABIE, geb. OBERHOLZER.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekenden behoorlijk zijn aangesteld tot Testamentaire Executeur en Executrice respektivelijk in bovengemelden Boedel. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore der bovengenoemde Maatschappij opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ter voorkoming van maatregelen in regten.

HARRY BOWLES, Secretaris,
Voor zich en M. E. RABIE, Mede-Executrice.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen AUGUST CHRISTOFFEL KOCH, te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, in de Langestraat No. 46, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

N. H. MARAIS, Ex. Test.

Kaapstad, 10 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van JOHANNA DOROTHEA KOK, Weduwe JACOBUS LE GRANGE,

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn, aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Ladysmith, opgave binnen zes weken na dagteekening dezes, of onmiddellijke betaling te doen.

H. W. BECKER.

Ladysmith, 6 April, 1868.

OPROEPING.

DEGENEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van Mejufvrouw MARIA MAGDALENA JOUBERT, overledene Huisvrouw van den Ondergeteekende, worden verzocht daarvan opgave of betaling te doen vóór of op den 1sten Junij, Achttien Honderd Acht en Zestig, ten huize van den Ondergeteekende.

ANDRIES JOHS. VAN TONDER,
Executeur Testamentair.

Plaats Buffelskloof, Onder Ladysmith,
Distrikt Riversdale.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING:

Kaapsche Afdeelingsraad.

INGEVOLGE Artikel 2 van Wet No. 10, 1862, getiteld "Wet op den Aanleg van een Spoorweg van Kaapstad naar Wellington," wordt hierbij kennis gegeven, dat de Kaapsche Afdeelingsraad eene Belasting van Eene Penny in het Pond Sterling heeft omgeslagen over al de Onroerende Goederen in de Kaapsche Afdeeling, daaronder begrepen de Municipaliteiten van Kaapstad en Groenepunt, en dat die belasting vervallen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 1sten Junij aanstaande.

Op last,
J. S. LISTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Gebouw der Mutual, 7 April, 1868.

Tenders voor 5 Aandeelen in de Zuid Afrikaansche Associatie voor het administreren en Beredderen van Boedels.

DE Raad van Direkteuren het bovengemeld getal Aandeelen ter beschikking hebbende, zal voor dezelve Tenders ontvangen tot op den middag van

Vrijdag, den 24sten dezer.

Mogten er Tenders worden ontvangen, dan zullen dezelve worden voorgelegd aan de Leden op huune Algemeen Vergadering, te worden gehouden op den 27sten dezer. De toewijzing der Aandeelen zal in werking treden op den 1sten Mei aanst.

De hoogste of eenige andere Tender zal niet noodzakelijkerwijze worden aangenomen.

Volledige bijzonderheden, betreffende de Aandeelen, zijn te vernemen bij den Ondergeteekende.

A. DENIJSSEN, Secr. Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein, 7 April, 1868.

WAARSCHUWING.

DE Eigenaren van den Grond aan den Hawaquas Berg, maken door dezen bekend dat zij niet meer zullen gedoogen dat Personen die daartoe geen regt hebben, Hout, Klippen, of Bast zullen halen van, noch hun Vee zullen laten grazen op gezegde Grond, zonder eene schriftelijke vergunning van den Ondergeteekende.

De overtreders zullen in regten worden vervolgd.

J. D. MALAN,
voor de gezamenlijke Eigenaren.

Wagenmakers Vallei, 6 April, 1868.

Kennisgeving.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat wij op heden, in de tegenwoordigheid van den Notaris Publiek, J. W. ROBERTSON en Getuigen, eene Acte van Separatie, van Bed, Tafel, Zamenleving en gemeenschap van Goederen hebben gepasseerd, en dat van heden af geen van beiden zich aansprakelijk zal houden voor eenige schulden of verbintenis door een van beide aangegaan.

JOSEPH FAIRCLOUGH,
CHARLOTTE FAIRCLOUGH.

King William's Town, 2 April, 1868.

Getuige:
R. RANDELL,
W. S. MILLS.

Kennisgeving.

ALL degenen die van dagteekening dezes af, betrapt werden in het overloopen, Schieten of Jagen op de Plaats TWEEKUILEN, het eigendom van den Heer DANIEL BRESLER, gelegen voor Riebeekkasteel, in de Afdeeling Malmesbury, zullen volgens de Wet worden vervolgd.

JAMES HODGES, q.q.
DANIEL BRESLER.

Malmesbury, 7 April, 1868.

UNION BANK.

Kennisgeving aan Aandeelhouders.

EENE Speciale Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders in deze Bank zal ten Stadhuize worden gehouden

Op Vrijdag, 24 April aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde,—

1. Om de Direkteuren te magtigen het Kapitaal van de Bank en het thans bestaande getal Aandeelen te verminderen, door van zoodanige Aandeelhouders, die tot verkoopen genegen zijn, tegen koers of koersen door de Direkteuren te bepalen, 3,000 van de bestaande 15,000 Aandeelen op te koopen, en om de noodige verandering in of bijvoeging tot de Akte van Overeenkomst te maken voor het ten uitvoer leggen van de bedoelde vermindering en aankoop van Aandeelen. En,—

2. Te besluiten over het raadzame eener verandering in de waarde der Aandeelen thans in het bezit van Aandeelhouders, en de noodige instruktie te geven voor het al of niet ten uitvoer brengen dier verandering.

Op last der Direktie,

S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 12 Maart, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Morgenster, over den gestelden tijd,—2 Merino Ooijen, gemerkt regteroor stomp, linkeroor scheur van voren en winkelhaak van achteren; 2 Merino Ooijen, scheur van voren en van achteren; 1 Merino Hamel, beide ooren winkelhaak van achteren. Niet gelost zijnde voor of op den 25sten April, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek op de Plaats Morgenster worden verkocht.

W. A. NEETHLING, Schutmeester.

1 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Paviesvallei, Veldkornetschap Uilenkraal, Afdeeling Caledon,—Een roode Os, 8 à 9 jaren oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren en halve maan van achteren. Niet gelost zijnde voor of op den 25sten April, 1868, zal dezelve op dien dag aan genoemd Schut worden verkocht.

J. B. FRANKE, Schutmeester.

2 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Kruisrivier boven den bepaalden tijd,—eene roodbonte Koe, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, omtrent 8 jaar oud; een roodbont Kalf, gemerkt beide ooren zwaluwstaart. De bovengemelde Dieren zijn den 16den Maart in het Schut gebragt. Indien niet gelost voor of op den 25sten April aanst., zullen dezelve op dien dag door den Ondergeteekende worden verkocht.

A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 27 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Dijsseldorp, Afdeeling Oudtshoorn, boven den bepaalden tijd,—eene roode Koe, regteroor zwaluwstaart en halfmaantje van voren, linker oor ook een halfmaanje; een zwarte Os, omtrent 2 jaren oud, regteroor stomp. Indien niet gelost voor of op den 25sten April, 1868, zullen dezelve op dien dag uit gemeld Schut worden verkocht.

GABRIEL MEIJER, Schutmeester.

Dijsseldorp, 27 Maart, 1868.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 5 April, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, junr.:—Een zoon van den Heer Wilhelm Johannes Brown, met name John Paul Sinclair. Een zoon van den Heer Dirk Gerhardus Jansen, met name Johannes Josephus Gerhardus.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,003

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, APRIL 14, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by certificates under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of CHARLES JAMES BUSK, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas, by the 73rd section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 13th day of May next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 20, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of March, 1868:—

Auctioneer's Licence (£10), *to expire 31st December*, 1868.

1. Henry C. Lee, Adelaide.

Butcher's Licence (£3 15s.), *to expire 31st December*, 1868.

1. Matthys Mattig, Adelaide.

Retail Shop Licences (£1 10s.), *to expire 31st December*, 1868.

1. Wm. Chas. Henman, Blinkwater,
2. Matthys Mattig, Adelaide.

Game Licences (7s. 6d.), *for Season during* 1868.

1. C. Nanda, Umdala,
2. S. A. Wraughton, Lt. 2-20th Regiment, stationed at Fort Beaufort,
3. E. H. Barlow, Lt. 2-20th Regiment, Fort Beaufort,
4. W. J. Muggleton, Fort Beaufort,
5. H. J. L. Muggleton, do.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
3rd April, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
11th April, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Cambrian*, will be closed at this Office on Saturday, the 18th April, at 9 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, on Sunday, the 19th, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

A VACANCY having occurred in the Divisional Council of Clanwilliam, by the death of GEORGE FOSTER, Esq., lately the Member for District No. 6 in said Council,—Voters in that District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation thereof.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. Each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned, not later than the 4th day of May, 1868, at 3 o'clock p.m., Clanwilliam Gaol time, and any nomination received later than at the specified time on that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 4th day of April, 1868.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner of Clanwilliam.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate A. B. of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 6.

Dated this —— day of ————, 1868.

(Signed) C. D. / E. F. / G. H. / I. J. / K. L. } Name place of residence.

DIVISION OF PEDDIE.

RETURN of all Licences issued from this Office during the month of March, 1868:—

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1868.

Robert Jones, Newtondale,
Elizabeth Jane Darling, Buckkraal.

R. K. H. M. D'ARCY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 2nd April, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued from this Office from the 1st day of February to 31st March, 1868:

Butchers'.

G. Z. Alyate, Queen's Town
John Bushell, do.
R. Wright, do.

Game.

H. O. Southey, Queen's Town
C. Boyes, do.
Wm. F. Kidson do.
Wm. Wright, do.
W. Wakeford, do.
T. Pitt, do.
J. Price do.
J. Fry, do.
J. Brown, do.
Jos. Price, do.
C. Jackson, do.
T. Fincham, do.
J. Gardner, do.
M. Langfield, do.
G. Sutton, do.
G. Colman, do.
J. B. Martin, do.

Retail Shop.

Mrs. G. Hartman, Goshen, District of Queen's Town
Jno. Wilson, Bolotwa, do.
D. Bradfield, Queen's Town
D. Bradfield, Doornhoek, District of Queen's Town
P. D. Bertram, Kloppersfontein, do.
C. Fischer, Mahongaskraal, do.
T. Pitt, Hackney, do.
M. Lambert, Indwe, do.
G. Jordan, do.
W. Key, Macebine, do.
P. Fitzgerald, Windvogelberg, do.
P. Davids, Qebenda, do.

Hawkers'.

W. Harding (1 Vehicle)
L. Bennett (ditto.)

Gunpowder.

R. Jefferson, Queen's Town.

W. M. FLEISCHER, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Queen's Town,
2nd April, 1867.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King William's Town, during the month of March, 1868:—

General Traders' Licences, to expire 31st December, 1868.

William Harries, Tamacha
R. Preston, Rabulla
Ferdinand Denecke, Izelini
James Nunan, Fort White
Michael Quinn, Amatola Basin
Ditto, Fort Hare
Isabella Duncan, ditto.

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

Rev. Allen Bell, King William's Town
Samuel Nash, ditto
Doctor Churchill, ditto
D.-A.-C.-Gen. Huntley ditto
Ensign Drury, C.M.R., ditto
Ensign Bennett, ditto ditto
D.-A.-C.-Gen. Anderson, ditto.

WILLIAM R. M. COLE,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, King William's Town,
4th April, 1868.

NOTICE.

Divisional Council of Bathurst.

IN terms of Section 45 of Act No. 4 of 1865, it is hereby notified that Mr. Thomas Cockeroft has been duly elected a Member of the Divisional Council of Bathurst, for District No. 3, Cuylerville.

GEO. REX. DUTHIE, Civil Com., Bathurst.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
6th April, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 112, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following list of Medical Practitioners, and of Apothecaries, Chemists, and Druggists, licensed to practise in the Cape Colony, up to the 31st March, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LIST OF THE MEDICAL PRACTITIONERS IN THE CAPE COLONY, LICENSED UP TO THE 31ST MARCH, 1868.

When Licensed.	Name.	Residence	Qualifications.
January 1822.	Abercrombie, James, Sr., M.L.C.,	Cape Town,	M.D., St. Andr., 1840, Lic. Coll. Surg., Edin., 1816.
March 1853.	Abercrombie, James, Jr.,	Cape Town,	M.D., Edin., 1851, Lic. Coll. Surg., Edin., 1851.
July 1861.	Abercrombie, Alexander,	Wellington,	M.D., Edin., 1860, Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasgow, 1860.
August 1833.	Ahrens, Theodor Heinrich,	Mossel Bay,	M.D., Halle, 1829.
January 1840.	Albertyn, Abraham Johannes Benjamin,	Caledon,	None Registered.
May 1866.	Albertyn, Carl Friedrich,	Caledon,	M.D., Berlin, D.C., 1860.
February 1868.	Albertyn Frederick,		M.D. Halle, 1868.
April 1867.	Allen, James Whinyates George	Paddie,	Commission in H. M. Army 16th December, 1857
Oct. 1864.	Alsberg, Moritz,	Graaff-Reinet,	M.D., Marburg, 1863.
Feb. 1868.	Altenburg, Johann. Christoph.,	Bokkeveld,	None registered.
February 1849.	Andrews, William,	Queen's Town,	M.D., Edin., 1835, Mem. R. Coll. Phy., Lond., 1839.
Oct. 1820.	Addey, John,	Wellington,	None registered.
Nov. 1839.	Atherstone, William Guybon,	Graham's Town,	M.D., Heidel., 1839, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1838.
Dec. 1866.	Atherstone, Edwin,	Graham's Town,	M.B., Aberd., 1866, M.C., Aberd., 1866, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865.
March 1868.	Arnaboldi, Adolf,	Graaff-Reinet,	M.D., Göttingen, 1855, late German Legion.
Nov. 1864.	Berry, William Bisset,	Burghersdorp	M. D. Aberd., 1864.
Sept. 1835.	Biccard, François Louis Charles,	Malmesbury,	M.D., Leyd., Mem. Coll. Surg., Leyd., 1834.
Dec. 1858.	Biccard, Carl Wilhelm Thalmann,	Cape Town,	M.D., Leyd., 1858, Mem. R. Coll. Surg., London, 1858.
Nov. 1860.	Biccard, François de Lettre,	Malmesbury,	M.D., Leyd., 1860.
October 1862.	Boomsma, Johannes,	Clanwilliam,	Surg. Diplom. Univer., Utrecht, 1847.
Sept. 1842.	Borcherds, Carel Gerhard	Prince Albert (Army),	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841.
July 1866.	Boelhouwer, Jan Abraham Nun,	Hopefield,	Lic. of Surgery, Dordrecht, 1842; Midwy. Dipl. 1844.
July 1864.	Botha, Theunis Johannes,	Richmond,	M.B., Aberd., 1864, Magister Chirurgia Aberd., 1868.
Dec. 1856.	Bowe, Henry,	Namaqualand,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1855.
August 1866.	Breda, van, Pieter Johannes Albertus,	Fort Beaufort	M.D., Edin., 1866.
	Brown, William,	Graham's Town (Army),	M.D., Edin., 1852, Lic. Coll. Surg., Edin., 1852.
July 1864.	Brown, John,	Fraserburg,	M.D., Aberd., 1863, Magister Chirurgia, Aberd., 1863, Lic. of Surg., Edin., 1864, Midwy. Dipl. [Edin. 1864
February 1860.	Cambell, John Goodrick,		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1846.
July 1831.	Campbell, Ambrose George,	Uitenhage,	M.B., Jena, 1830, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1823.
April 1866.	Casalis, Eugène Arnaud,	Aliwal North,	M.D., Paris, 1862.
October 1834.	Chiappini, Peter,	Cape Town,	M.D., Edin., 1832, Lic. Coll. Surg., Edin., 1832.
May 1866.	Chiappini, Antonio Lorenzo,	Cape Town,	M.D., 1865, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1866.
Jan. 1840.	Christie, James,	Beaufort	Midwy. Dipl., Edin., 1869.
	Churchill, Fleetwood,	Simon's Town (Navy),	Lic. R. Coll. Surg., Ir., 1853, Lic. R. Coll. Phys., Ir., 1862.
January 1843.	Cooper, Charles,	Somerset East,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1821, Lic. Apoth. Comp., 1821.
Nov. 1858.	Coward, George Gale Snelling,		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1842.
August 1859.	Coward, James Eyres,	Middelburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1853, Lic. Apoth. Comp., 1848.
August 1867.	Cohn, Jacob,		M.D., Berlin.
April 1867.	Cumming, Robert Butterfield,	Graham's Town,	Lic. Apoth. Lond., 1852, M.D., Aberdeen, 1852, F.R.C.S., 1866.
October 1839.	Davies, Richard Lewis,	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841, Lic. Apoth. Comp., 1841.
Sept. 1848.	Davies, Edward,	Graham's Town,	M.D., Giessen, 1842, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1842.
January 1843.	Dreyer, Johannes Albertus,	George,	M.D., Leyd., 1841, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1842.
March 1842.	Dunsterville, George Edward,	Port Elizabeth	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841, Lic. Apoth. Comp., 1842, F.R.C.S., Eng., 1863.
April 1862.	Duminy, Benjamin François,	D'Urban,	M. B., Aberd., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1861, Midwy. Dipl., Aberd., 1861.
Dec. 1858.	Dyer, John Edward,	Uitenhage,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1857, Midwy. Dipl., Lond., 1859.
Sept. 1844.	Fiedler, Henry Andersen (Army),	Rondebosch,	M.D., St. Andr., 1845, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1845.
August 1859.	Edmonds, Charles Joseph,	Burghersdorp,	Lic. Apoth. Comp., Lond., 1860.
August 1854.	Edmunds, William,	Robben Island,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1852.
	Eddie, Wm. Cruikshank,	Graham's Town (Army),	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1825.
March 1867.	Ensor, Frederick,	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1856, Lic. Apoth. Comp., 1856.
Sept. 1833.	Fleck, Christiaan,	Cape Town,	M.D., Leyd. 1862, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1838.
Feb. 1853.	Flemmer, Christian Augustus	Cradock,	M.D., Copenh., 1867, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1867.
August 1857.	Fotheringham, Thomas	Victoria West,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1856.
Sept. 1862.	Foster, John,	Alexandria,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1845.
Sept. 1847.	Glaeser, Lodewyk W.,	Worcester,	M.D., Leyd., 1846.
	Grey, George,	Cradock (Army),	M.D., Edin., 1854, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1854, Lic. Apoth. Comp., Lond., 1854.
October 1861.	Grimmer, William,	Colesberg,	M.D., Aberd., 1861, Magister Chirurgia, Aberd., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1861.
Jan. 1861.	Hafner, Stephen Rudolph,	Darling, Malmesbury,	M.D., Göttingen, 1856.
Dec. 1858.	Hanf, Friedrich August,	Robertson,	M.D., Giessen, 1858, Mem. Coll. Surg., Berlin, 1859.
April 1857.	Hall, Benjamin, William,	Somerset East,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865, Midwy. Dipl., Lond., 1865.

Digitized by Google

LIST OF THE MEDICAL PRACTITIONERS IN THE CAPE COLONY, LICENCED UP TO THE 31st MARCH, 1868.—(*Continued*).

When Licensed.	Name.	Residence.	Qualifications.
Nov. 1865.	Smidt, John de.	Fort Beaufort,	M.D., Edin., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861.
January 1866.	Sutherland, William,	Humansdorp,	M.B., Aberd., 1863, Magister Chirurgiæ, Aberd., 1863.
June 1868.	Thom, Andrew,	Victoria West,	M.D., Glasg., 1849.
June 1863.	Thorne, Thomas Henry,	Queen's Town,	Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861, Lic. Apoth. Comp., 1862.
Nov. 1859.	Treadwell, Samuel,	Beaufort West,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1855.
Nov. 1826.	Versfeld, Jacob,	Stellenbosch,	M.D., Edin., 1826.
August 1861.	Viz, Charles,	East London,	M.D., Leyd., 1855.
October 1842.	Wehr, Johann Benjamin Theodor.	Cape Town,	M.D., Heidel., 1835.
October 1834.	White, Henry, M.L.A.,	Cape Town,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1834, Midwy. Dipl. Lond., 1834.
July 1863.	Will, Alexander	Alexandria,	Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861, Midwy Dipl. Edin., 1860
Dec. 1867.	Williamson, John Edwin,	Cape Town,	Lic. Apoth. Comp, 1857, Mem. R. Coll. Surg., Eng., M.D., Edin., 1857.
May 1866.	Wright, John,	Wynberg,	M.D., Edin., 1849, Mem. R. Coll. Surg., Edin., 1866, Lic. Midwy., Edin., 1866.
October 1863.	Zahn, Gustav,	Tulbagh,	M.D., Wurtzburg, 1862.
October 1834.	Zeederberg, Johannes Roedolph	Paarl,	M.D., Edin., 1833, Lic. Coll. Surg., Edin., 1833.
Dec. 1865.	Zeederberg, Roelof Abraham,	Cape Town,	M.D., Leyd., 1865.
February 1863.	Ziervogel, Veremias Hendrik,	Middelburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1860.

LIST OF THE APOTHECARIES, CHEMISTS, AND DRUGGISTS, LICENSED IN THE CAPE COLONY UP TO THE 31st MARCH, 1868.

When Licensed.	Name.
Jan. 1836.	Anderhold, Adolph.
Oct. 1845.	Armstrong, R. M.
Sept. 1855.	Barber, Frederick.
Nov. 1867.	Arthur, Austen.
May 1852.	Battiss, John.
Sept. 1854.	Barber, Hugh Atherstone.
Jan. 1859.	Barry, David.
Feb. 1856.	Bell, Herman C.
Feb. 1863.	Bell, Staniforth Crichton.
Feb. 1852.	Bisenberg, Christian Hendrik.
Sept. 1866.	Bisenberg, Johan Sebastiaan Leibbrandt.
Aug. 1853.	Bozon, Frederick.
Dec. 1847.	Baur, Richard.
Nov. 1867.	Brady, Henry Joseph
Sept. 1854.	Brahm, George Bernard Anton.
Mar. 1861.	Brams, George.
June 1860.	Braun, Friedrich George.
Dec. 1864.	Britain, John.
May 1825.	Burchell, John.
April 1867.	Burness, Alexander George.
Sept. 1855.	Barry, Gerard.
Dec. 1853.	Carstens, Adolph Ludwig.
Dec. 1849.	Chapman, James Edward.
May 1857.	Chapman, William Henry.
Dec. 1859.	Cooper, John.
July 1862.	Christie, John.
Aug. 1854.	Church, John Charles.
Dec. 1847.	Clemens, Ludwig.
Aug. 1864.	Cottingham, Wolfran.
Oct. 1860.	Davies, Thomas T.
Dec. 1867.	Des Vages, J. A. D.
Sept. 1847.	Dogherty, James Robert.
Aug. 1855.	Dolderen, Jasper van.
Dec. 1861.	Duffy, Francis.
Nov. 1834.	Eagle, William John.
Sept. 1866.	Eckley, Alfred Lloyd.
April 1858.	Eggers, Heinrich Adolph.
Mar. 1824.	Engels, Fredrik Lodewyk Christian.
Nov. 1867.	Farrell, Matthew Bosworth Gilbert.
May 1857.	Fisher, Henry Christopher.
Aug. 1858.	Fockens, Hendrikus.
Nov. 1858.	Forcke, Adolph Wilhelm Bernhard.
Oct. 1856.	Forster, Frederick.
July 1862.	Fraustaedter. Adolph.
Feb. 1837.	Gericke, Carl Martin Ludwig.
Jan. 1844.	Gibb, John.
Jan. 1849.	Gilstain, Edmund William
Sept. 1838.	Gird, Septimus John Chamberlain.
Jan. 1855.	Graaff, Antoine Guillaume de.
Dec. 1859.	Grim, Wilhelm Andreas.
Nov. 1832.	Grisbrooke, Charles.
Aug. 1863.	Groom, William.
Dec. 1866.	Gueinzius, Wilhelm.
Oct. 1853.	Hartman, Heinrich.
Aug. 1862.	Hazell, Robert William.
Dec. 1862.	Heynes, John.
Oct. 1855.	Holl, Edward.
Oct. 1850.	Hutchinson, Frederick Pascheud.
Nov. 1855.	Hutchinson, Henry.
Aug. 1852.	Husband, Joseph Richardson.
Feb. 1848.	Jeppe, Hermann Otto Carl Friedesich.
Feb. 1858.	Johnson, William.
Sept. 1851.	Joerning, Louis.
Aug. 1853.	Juritz, Carl Friedrich Baerwald.
July 1862.	Juritz, Jan Pister Faure.
June 1840.	Kemper, Carl Julius.
Mar. 1856.	Klusver, Hermanus.
May 1852.	King, Thomas Henzell.
Aug. 1857.	Kisch, Braham.
Jan. 1862.	Kohl, Adolph
May 1861.	Koller, John Thurstan.
April 1850.	Knowles, Henry
Dec. 1852.	Lahrun, Charles.
May 1866.	Lacey, John Thomas.
May 1857.	Laing, Richard William.
Sept. 1855.	Lawrence, George.
Mar. 1849.	Laurie, Robert.
Feb. 1864.	Lawrie, Petrus.
Jan. 1855.	Lennon, Berry Gray.
Feb. 1846.	Leslie, John.
Dec. 1860.	Levey, George James.
Mar. 1845.	Lindenberg, John.
June 1851.	Lloyd, Wm. Thompson.
Oct. 1859.	Lowrie, John C.
Dec. 1847.	Lucas, Lawrence John.
Mar. 1867.	Mally, Ludwig.
Sept. 1858.	Mathew, John Alfred.
Oct. 1858.	McGibbon, John.
Mar. 1843.	Melle, George Alexander.
Sept. 1855.	Miens, Ernst.
Dec. 1861.	Miller, Thomas Lanfear.
Aug. 1856.	Mosel, Julius Carl Georg.
Oct. 1860.	Muller, Alexander.
Jan. 1861.	Muskett, Edwin Burrell.
May 1866.	Parisius, Hermann.
Feb. 1848.	Parkinson, Edwin.
April 1860.	Parrot, John Smyth.
Nov. 1846.	Petersen, Peter Jebsen.
Jan. 1857.	Pocock, John Thomas.
July 1847.	Pocock, Lewis Greville.
May 1857.	Powrie, Ebenezer.
July 1859.	Philps, Frederick Stephen.
Sept. 1864.	Peacock, John.
Dec. 1846.	Read, Robert.
Oct. 1842.	Reeler, John Henry.
May 1863.	Richardson, James.
July 1845.	Robinson, Henry Chetham.
Aug. 1845.	Rutherfoord, Richard.
June 1859.	Schnieterloew, Carl August Wilhelm.
Feb. 1861.	Schneider, Carl Albert.
Aug. 1841.	Schröder, Hans Christian
Oct. 1867.	Schleswig, Emil.
July 1843.	Schlicht, H. W. A. von.
Aug. 1853.	Searby, Wright.
Aug. 1861.	Smith, Henry Robert
Sept. 1851.	Smith, Jan Albertus.
Mar. 1847.	Stapleton, William Carey.
June 1865.	Scott, Walter.
April 1855.	Townsend, Frederick.
Oct. 1867.	Teltge, Charles.
Dec. 1865.	Templeton, John.
July 1825.	Ubsdell, George.
Feb. 1858.	Vogelgesang, Martinus Lambertus.
Aug. 1861.	Wannenburg, Pieter Johannes.
Jan. 1862.	Wege, Hermanus Petrus.
Feb. 1867.	Wehlburg, Johannes.
Jan. 1862.	Wilkinson, Keith.
Aug. 1847.	Williams, John Evans.
Nov. 1860.	Woske, Georg Julius.
Nov. 1860.	Wocke, Albert Theodor Carl.
Mar. 1865.	Wocke, Richard.
Sept. 1866.	Wetke, Eugen.
June 1853.	Wright, James Steile.
Oct. 1837.	Wild, Abraham Jacobus.
Oct. 1865.	Wilhelm, Maximilian Meigrich

JOHN PHILIP LANDSBERG, M.D., Secretary Colonial Medical Committee.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of March, 1868:—

Wholesale and Retail Dealer's Licence (£4.)

G. W. Pilkington.

Hawker's Licence (£1 10s.)

Frozier Steensma.

ARTHUR R. ORPEN, R.M.,
Distributor of Stamps, Hondeklip Bay.

Stamp Office, Hondeklip Bay, April 1st, 1868.

NOTICE.

A Girl, named ANNA BOOMGAARDT, about nine years of age, who states that both her Parents are dead, having been brought to this Office in a destitute state by Mr. CORNELIUS MOSTERT, of "Duinefontein," on the Wynberg Flats,—Notice is hereby given that, unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain her, the said ANNA BOOMGAARDT will be indentured to Mr. CORNELIUS MOSTERT aforesaid, in terms of Act No. 15 of 1856.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
8th April, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Boy, named [illegible], about 13 years of age, has been left in a state of destitution with HENDRIK [illegible], of Burg-street, Stellenbosch, and who is stated to have absconded his Father's Residence, at Newlands, on or about the 9th day of February last.

If not claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

[illegible], Resident Magistrate.

[illegible] Office, Stellenbosch,
[illegible], 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Boy named ADAM, [illegible] are stated to be in a state of destitution with [illegible], Stellenbosch, [illegible] this date, by some Relative or Friend competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

[illegible], Resident Magistrate.

[illegible] Office, Stellenbosch,
[illegible], 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

LAND BEACONS ACT, 1865.

OBJECTIONS having been lodged by Municipality of Adelaide, in terms of Act No. 7 of 1865, respecting a certain Beacon of the Farm called Koedoe Kloof, situated in the Field-cornetcy of Kroomie, Division of Fort Beaufort, belonging to Mr. HARDWICK JOHANNES LOUW, it is accordingly hereby ordered that a Resurvey of that Farm, or such portion thereof, and such other adjoining Properties as may be found necessary to determine the dispute, will commence on Tuesday, the 28th day of April, 1868; when all Parties interested are requested to meet Mr. C. A. SMITH, the Council's Surveyor, at the disputed Beacon.

W. H. RAWSTORNE, Secretary.

Divisional Council's Office, Fort Beaufort,
20th March, 1868.

WORCESTER.—NOTICE.

A LAD, named JONATHAN SCHUBLE, about 10 years of age, was brought to this Office in a state of destitution. Notice is therefore given that unless the said JONATHAN SCHUBLE be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper Person.

JONATHAN SCHUBLE states that his Parents, JONATHAN SCHUBLE and SARAH SCHUBLE (born FRANKE), are both dead, and that he was some years in the service of Mr. PAUL VAN JAARSVELD, of the Oude Pond, near Wellington, who dismissed him about a month ago.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
9th April, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Annual Muster of Burghers under Servitude.

THE Burghers of this Division who occupy Lands under servitude of occupation and muster are hereby required, in terms of their Title Deeds, to assemble in arms for such muster, each accompanied by one man besides himself, fit for service, for every 1,000 acres (500 morgen) over and above 1,000 acres occupied by him, all efficiently armed with serviceable gun and ammunition, at the Residence of [illegible], in the [illegible] Ward, on Saturday, the 25th day of April, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Namaqualand during March, 1868:—

Apothecary's.

Arthur Hill, O'Kiep.

Hawker's.

S. V. Dreyer, Port Nolloth.

Retail Shop.

W. Burke, Bowesdorp.
Joseph Heath, Port Nolloth.

H. E. WELBY, Distributor.

Namaqualand, 4th April, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Bredasdorp during the month of March, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences, to expire on 31st March, 1869.

Francis Barry Pratt, Bredasdorp
William Henry Warrington, do.
Bernardus Ryks, Napier
Nicolaas Daniel Geldenhuys, do.

A. WILLIS, Distributor.

Stamp Office, Bredasdorp,
4th April, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A Destitute Child.

NOTICE is hereby given, that there is at present with Mr. FREDRIK CORNELIS S. SLABBERT, of Brak River, in this Division, a Bastard Lad, named KLAAS PLAATJES, aged about 14 years, whose Parents are both dead. Unless the said KLAAS PLAATJES is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend, he will be indentured to some fit and proper Person.

[illegible], Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
27th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL.

[illegible]

[illegible]

Digitized by Google

DIVISION OF SWELLENDAM.

RETURN of the Licences issued from this Office during the months of January, February, and March, 1868, viz.:—

Retail Shop Licences (£1 10s.)

1. Bridget Ryan, Swellendam
2. Hendrik O'Kerr, do.
3. Leonard Solms, do.
4. Leonard Solms, do.
5. Daniel Brink, do.
6. Ellen Dodds, do.
7. Johanna Alleman, do.
8. John Ashby, do.
9. Elizabeth Higgo, do.
10. Twentlyman & Co., Storm Vley
11. C. Hopkins, Heidelberg
12. Frans Albertus, Zuurbraak
13. Samuel Helm, do.
14. Johan Henrich Mengel, do.
15. Henry Helm & Co., Heidelberg
16. Louis Fourie, Tradouw
17. Arend Munnik, Grootvadersbosch
18. Barnard Elsner, Cape Town
19. Stephen George Hall, Malagas
20. Albertus van Niekerk, Doorn River.

Bakers' Licences (£3 15s.)

1. J. A. Koevoet, Swellendam
2. J. W. Murray, do.
3. Louis Fourie, Tradouw
4. P. Conradie, Swellendam
5. C. Hopkins, Heidelberg
6. Frans Albertus, Zuurbraak
7. Samuel Helm, do.
8. Johan Henrich Mengel, do.

Butchers' Licences (£3 15s.)

1. Andries Jammel, Swellendam
2. J. A. Koevoet, do.
3. J. W. Murray, do.
4. J. P. Conradie, do.
5. C. Hopkins, Heidelberg
6. Frans Albertus, Zuurbraak
7. Samuel Helm, do.
8. Henry Taylor, Swellendam.

Hawkers' Licences 1 *Vehicle*, (£1 10s.)

1. W. Helm, Tradouw
2. Twentyman & Co., Storm Vley
3. Johan Henrich Mengel, Zuurbraak
4. E. Higgo, Swellendam
5. M. C. Eksteen, do.
6. Leonard Solms, do.
7. John W. Wessels, Swellendam
8. Daniel Brink, do.
9. Charles Hopkins, Heidelberg
10. Hendrik Albertus Swart, do.

Apothecaries' Licences (£3).

1. Gottlieb Reinecke, Swellendam
2. J. C. Dickson, Heidelberg
3. A. G. de Graaf, Swellendam
4. W F. Helm, Tradouw
5. Albert White, Heidelberg
6. John Urbanus Human, do.
7. Charles Hopkins, do.

Store Licences (£4).

1. Barry & Nephews, Fort Beaufort
2. Barry & Nephews, Malagas
3. Barry & Nephews, Heidelberg
4. Barry & Nephews, Swellendam.

Gunpowder Licences (£3).

1. Barry & Nephews, Fort Beaufort
2. Barry & Nephews, Malagas
3. Barry & Nephews, Heidelberg
4. Barry & Nephews, Swellendam.

Auctioneers' Licences (£10).

1. John George Emett, Swellendam
2. Johan Frederick Kirsten, do.

Joint-Stock Company's Licence.

1. Swellendam Bank (£9 10s.)

Licence to sell Stamps (5s.)

1. Cashier of the Bank, Swellendam.

Game Lisence (7s. 6s.) *from* 1st *January to* 30th *June, and from* 1st *to* 31st *December*, 1868.

1. Joseph James Barry, Rhenosterfontein.

A. F. ROBERTSON,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Swellendam, 8th April, 1868.

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER, NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.
Public Works' Office, Cape Town,
26th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of George to apply to His Excellency the Governor for permission to make a deviation in the Main Road in this Division from the northern side of Camphers Poort through the Doorn River to the Klip Vleytse on the heights, on the Oudtshoorn side of the Residence of Field-cornet H. J. RAUBENHEIMER, so as to avoid the necessity of passing through the Arable Lands on the said Farm Doorn River.

C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
28th March, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Piquetberg, during March, 1868 :—

Hawker and Pedler.

C. J. Wantenaar (1 Vehicle), Porterville.

Retail Shop.

Chs. Perry, Porterville
G. A. Rocher, St. Helenafontein.
J. C. Stephan, Roode Baai, Velddrift.

THOS. DOOGAN, Distributor.

Stamp Office, Piquetberg,
1st April, 1868.

RE-ROOFING KING WILLIAM'S TOWN HOSPITAL.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 18th May, for Re-Roofing the above Building, in terms of Specifications and Drawings to be seen at his Office, and that of the Clerk of the Works, King William's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany Tender, in terms of Contract, forms of which can be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.
Public Works' Department Cape Town,
4th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Council Chamber, King William's Town, on Thursday, the 14th day of May, 1868, at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of assessing a Rate on all the Immovable Property in the Division subject thereto, in terms of Section 38 of Act No. 9, 1858.

By order of the Council,
J. O. BATE, Secretary.
King William's Town, 1st April, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Negro Boy named TOM, about 13 years of age, has been left in a state of destitution with Mr. JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, of Hottentot's Holland. Unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative fit and able to maintain him, he will be apprenticed according to law. The Boy states that he was in the employ of a Mr. PLOW, an Officer of Her Majesty's Ship *Ariel*, who resided in the Castle, and that he is a son of ANTJE, who deserted him.

R. J. CROZIER, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
21st March, 1868.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 11th April, 1868.

WHEREAS the Estate of SAMUEL FREEMANTLE and JOHN FREEMANTLE, farming together at Schaapkraalhoek, in the Division of Cradock,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 29th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 6th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. MARIA MAGDALENA JOUBERT, deceased Spouse of A. J. VAN TONDER.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file their Claims with, or to pay their Debts to the Undersigned, at his Residence, on or before the 1st July, 1868.

ANDRIES JOHS. VAN TONDER, Exec. Test.
Farm "Buffelskloof," Ladysmith, Riversdale.

LEGAL NOTICES.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JAMES STRETCH PRINGLE Plaintiff, and SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING, and CHARLES LENNOX STRETCH, as Executors Testamentary of the Estate of the late JOHN PRINGLE, Defendants.

A MEETING of Mortgagees and Creditors of the Estate of the late JOHN PRINGLE will be held before the Deputy Sheriff of Albany at his Office in High-street, Graham's Town, on Saturday, the 25th day of April, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Perpetual Quitrent Farm, called "White Bank," situated in the Division of Bedford (lately Somerset), Field-cornetcy of Baviaans River, the Property of the said Defendants, as Executors, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.
28th March, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF A
Horse, Cow, Gun,
WATCH, &c.

In the Insolvent Estate of A. N. J. VAN SCHOOR, of Koeberg.

On Saturday, the 18th inst.,

WILL BE SOLD on the Parade, by Mr. J. J. HOFMEYR, at 11 o'clock, an excellent Horse with Saddle and Bridle complete; also a Cow, one Gun and one Silver Watch and Gold Chain.

G. W. STEYTLER, Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th April, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of LAMBERTUS JOHANNES WILHELMUS VAN DER POEL, of the Town of Caledon.

THE Undersigned will cause to be sold,

ON SATURDAY, THE 2ND MAY, 1868.
IN THE TOWN OF CALEDON,
AT 11 A.M.,

All the Movables belonging to the Estate, viz.:

1 Ox-wagon, 6 Yokes, Strops and Riems, and 8 First-rate Oxen.

HOUSEHOLD FURNITURE.

Tables, Sofa, Chairs, Wardrobes, Beds and Bedding, &c., &c.

THE WHOLE WITHOUT RESERVE.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, J. H. F. KLEYN, } Joint Trustees.

MR. C. J. N. DEMPERS, AUCTIONEER.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of JOHANNA DOROTHEA KOK, Widow of the late JACOBUS LE GRANGE.

CREDITORS are required to file their Claims at the Office of the Undersigned, at Ladysmith, within six weeks from this date, and Debtors to pay the amount of their respective Debts to the Undersigned forthwith.

H. W. BECKER.
Ladysmith, 6th April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of J. MARAIS & Co., Queen's Town, and P. J. MARAIS & Co., Dordrecht.

THE Undersiged having been appointed Provisional Trustees in the above Insolvent Estates, by order of the Master of the Supreme Court, have to request that all Parties indebted to either or both of the said Insolvent Estates pay the same at the Office of the Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Co., on or before the 30th April, inst., or proceedings will be taken for the recovery of such amounts, without respect of Person or Persons, or further notice.

WM. MOIR, Secretary Queen's Town F. I. L. & T. Co.
A. N. ELLA,
} Joint Provisional Trustees.

Digitized by Google

PRIVATE ACT.

CONSISTORY AND MUNICIPALITY OF ADELAIDE.

NOTICE is hereby given that the Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide, and the Commissioners of the Municipality of Adelaide, intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for a Private Act, copy whereof is subjoined to this Notice.

E. J. M. SYFRET,
Agent for the Consistory and Commissioners.

Cape Town, April 13th, 1868.

BILL

FOR

Enabling the Consistory of the Dutch Reformed Church at Adelaide to transfer to the Commissioners of the Municipality of Adelaide certain Immovable Property, and for other purposes connected with such Transfer.

WHEREAS His Honour Colonel John Hare, C.B. and K.H., the then Lieut.-Governor of the Eastern Districts of the Colony did, by grant bearing date the 31st of May, 1842, grant in freehold, to the officiating minister, elders, and deacons of the Dutch Reformed Church at the Koonap River, a piece of land containing nine hundred and eighteen morgen and four hundred and five square roods, upon condition that the said land should be used exclusively for church purposes: And whereas His Excellency Sir George Grey, K.C.B., the then Governor of this Colony, did, by grant bearing date the 7th of June, 1856, grant in freehold to the churchwardens of the Dutch Reformed Church at Glen Lynden, three pieces of land, measuring together three thousand three hundred and eighty-six morgen and three hundred square roods, subject to a certain right of commonage, in the said last-mentioned grant set forth, in favour of the two congregations or worshipping societies in the said grant described: And whereas the grantees in the aforesaid grants mentioned, though therein differently designated, were and are the same body, which body is now called and known as the Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide: And whereas the village of Adelaide, from which the Dutch Reformed Church formerly known as that at the Koonap River, and more recently as that at Glen Lynden, takes its name, was established upon part of the lands aforesaid, and in the year 1861 created a municipality: And whereas, afterwards, to wit, on the 8th of February, 1862, the Consistory aforesaid, by the name of the minister, elders, and deacons of the Dutch Reformed Church in Adelaide, entered into an agreement with the Commissioners of the Municipality of Adelaide, whereby the said Consistory agreed to transfer to the said Municipality the rest, residue, or remainder of the church lands vested in the said Consistory by the respective grants aforesaid, upon certain conditions and stipulations in the said agreement mentioned, as by the said agreement, of which a copy is set forth in the schedule to this Act, reference being thereunto had, will appear: And whereas the said agreement is one which it is expedient to carry out in substance and effect, but doubts exist whether it can be so carried out without the authority of Parliament: And whereas it is expedient to grant such authority, and also to provide that the transfer to be passed by the Consistory aforesaid to the Municipal Commissioners aforesaid, not being a transfer in pursuance of a sale or exchange, but merely a transfer from one set of trustees for public purposes to another set of trustees for public purposes, should not be chargeable with transfer duty: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall and may be lawful for the Consistory for the time being of the Dutch Reformed Church in Adelaide, and it is hereby empowered and required, to make transfer to the Commissioners for the time being of the Municipality of Adelaide of all and singular the erven and lands which, under and by virtue of the agreement in the schedule to this Act set forth, the said Consistory is to transfer to the said Commissioners, and lawful, also, for the Commissioners for the time being of the said Municipality, and they are hereby required, to re-transfer to the Consistory aforesaid for the time being all such lands as, under and by virtue of the said agreement, the said Commissioners are to re-transfer to the said Consistory: Provided that it shall be lawful for the said Consistory, in case the said Consistory and the said Commissioners shall so agree, to reserve from and out of the transfer to be passed by the said Consistory the lands lastmentioned in the said agreement, or any of them, instead of first transferring the same and afterwards obtaining re-transfer thereof.

II. Any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Consistory aforesaid to the Commissioners aforesaid shall be signed on behalf of the Consistory by the officiating minister for the time being of the church aforesaid, together with two other members for the time being of the said Consistory; and any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Commissioners aforesaid to the Consistory aforesaid shall be signed on behalf of such Commissioners by two of the Commissioners for the time being, certified by the Resident Magistrate of the district of Fort Beaufort to be such Commissioners

III. The Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide shall be competent, by that name, to transfer the land hereby authorized to be transferred, notwithstanding that the grants aforesaid were made to such Consistory by other names or designations.

IV. No transfer made under the authority of this Act shall be subject to the payment of transfer duty.

V. Nothing in this Act, or in any transfer effected under this Act, shall extend to destroy or affect any condition or stipulation, whether by way of servitude or otherwise, to which any land comprised in any such transfer would have been liable in case this Act had not been passed, or such transfer had not been made, save and except only the condition that such land should be used exclusively for church purposes.

SCHEDULE.

Agreement between the undersigned Minister, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church in Adelaide and the Commissioners of the same.

1. Churchwardens will cause to be sold such a number of the erven now surveyed as they may need in aid of their funds to complete their new church.

2. Churchwardens will immediately after the sale, with consent of Government, transfer to the Municipality of Adelaide the rest of the ground granted to them for church purposes.

3. Churchwardens will transfer all such erven as they may not need for church purposes to the Municipality, in order, by the proceeds of the sale of said erven, to enable them to improve and repair the water furrow.

4. The Commissioners of the Municipality, on their part, engage to carry out the original agreement between the Rev. Mr. Welsh and the originators of the Town of Adelaide, viz.:—that a portion of the grazing ground adjoining the property of Mr. F. W. Pohl, equal in extent to the original glebe ground now to be ceded to the Municipality, be transferred to the church as glebe ground, the church bearing all expense of survey.

(Signed) G. W. STEGMAN, Minister, on behalf of the Elders and Deacons of the Dutch Reformed Church at Adelaide.

(Signed) H. SPARKS, Chairman of Adelaide Municipality.

Adelaide, 8th February, 1862.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

In the Insolvent Estate of WILLEM SYBRAND VAN SCHOOR, of Koeberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 9th April, 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

PUBLIC SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of JAN FRANÇOIS DE WET, of Worcester.

On Thursday, the 30th April, inst.,

THE Undersigned will cause to be sold publicly, in front of the Town House at Worcester,

AT 10 O'CLOCK IN THE MORNING,

Certain Farm called JASONSKLOOF, situated in the Field-cornetcy of North Bosjesveld, Division of Worcester, well known for its fertility, planted with a large Vineyard and Fruit and Orange Trees; having, also, good Buildings and permanent Water throughout the year.

C. BECK, Trustee.

Worcester, 4th April, 1868.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAMBERTUS JOHANNES WILHELMUS VAN DER POEL, of the Town of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Friday, the 1st of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th April, 1868, or proceedings will be instituted against them.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, } Joint
J. H. F. KLEYN, } Trustees.

NOTICE.

ALL Persons found Trespassing, Shooting, or Hunting on the Farm Tweekuilen, the Property of Mr. DANIEL BRESLER, situated before Reebeek's Kasteel, in the Division of Malmesbury, from and after the date hereof, will be prosecuted according to law.

JAMES HODGES, q.q.,
DANIEL BRESLER.

Malmesbury, April 7, 1868.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of TOBIAS JOHANNES MOSTERT, of Koeberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th April, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2th April, 1868.

TRADE NOTICES.

TO MASONS.

TENDERS for executing the undermentioned Works will be received by the Town Council until THIS DAY (TUESDAY), the 14th instant, at 3 o'clock p.m., viz.:—

1st. For constructing an Open Paved Watercourse in the Castle Moat, from the Castle Bridge to the Sea.

2nd. For constructing a Barrel Drain in Shortmarket-street, from Market-square to Adderley-street.

3rd. For repairing the Buildings and Boundary Wall of the Early Market.

For plans, specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 14th April, 1868.

To Millers.

THE VALUABLE MACHINERY belonging to the Watermill situated near the Platteklip, recently purchased by the Town Council of Mr. P. J. DE WET, will be sold by Public Auction, on the Spot, on TUESDAY, the 21st instant, at 10 o'clock in the morning.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 11th April, 1868.

NOTICE.

Consulate of the United States, America.
Cape Town, April 9th, 1868.

THE Undersigned hereby gives public notice that P. D. MARTIN, Esq., is the United States Consular Agent at Simon's Town, duly appointed, and no other Person, while he holds the appointment, will be recognized by the Undersigned or by the United States Government, as Consular Agent at that place.

G. GERARD,
U. S. Consul for the Cape of Good Hope.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that we have this day passed before the Notary Public T. W. ROBERTSON, and Witnesses, a Deed of Separation from Bed, Board, Cohabitation, and Community of Goods, and that from this day neither of us will hold ourselves liable for any debt or engagement of the other of us.

JOSEPH FAIRCLOTH,
CHARLOTTE FAIRCLOTH.

King William's Town, 2nd April, 1868.

Witnesses:
G. RANDELL,
W. B. MILLS.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 977, on the Life of JAMES FICHAT, £1,000.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost,—Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 9th April, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

April 11.—Gustav Adolf (Swed.) bk., 301 tons, G. N. Lithman, from Bankok, 12th Feb., to Falmouth. Cargo general. Put in for supplies. H. Ross & Co., agents.

12.—Fitzharty, bg., 129 tons, T. Bynon, from Sandwich Harbour 18th March, to this port. Cargo fish. Passengers: three steerage. Anderson & Murison, agents.

KAAPSTAD, DEN 14DEN APRIL, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad Gouverneur en Oppenbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Groodgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit Certifikaten, geteeke door twee Leden van den Wetgevenden Raad door de resignatie van den Wel-Ed. Heer CHARLES JAMES BUSK, een der Leden voor de Westelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 72 der Ordonnantie, voor de samenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad door zoodanig Certifikaat, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature beoft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 24 der gemelde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenamen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te worden, opvoopt, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor WOENSDAG, den 13den Mei aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, kennad te nomineren, om te zijn en te agenen als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 11den dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Kolonials Secretaris.

[No. 20,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 114, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de aanstelling te erkennen van den Heer GERHARD MIJBURGH, als Waarnemend Konsul voor Turkye te Kaapstad, gedurende de afwezigheid van den Heer J. W. SALOMON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretarie.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 115, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de aanstelling te erkennen van den Heer GERHARD MIJBURGH als Waarnemend Konsul voor Denemarken te Kaapstad, gedurende de afwezigheid van den Heer SALOMON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretarie.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, door het overlijden van den Heer George Forster, laatstelijk lid voor Distrikt No. 6,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die gesegtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen. Niemand kan meer dan eene nominatie ondersteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit e zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 4den dag van Mei, 1868 (ten 3 ure des namiddags naar den tijd der gevangenis te Clanwilliam), en van later inkomende nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

Gedateerd heden, den 4den dag van April, 1868.

H. F. BURTON, Civ. Com. van Clanwilliam.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 6, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 6.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L, enz.

AFDEELING FRASERBURG.

DE Civiele Commissaris van Fraserburg zal Tenders ontvangen ten zijnen Kantore, tot op den middag van Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, voor de Leverantie der ondergemelde Artikelen, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, aan de Gevangenis te Fraserburg, van de hieronder gemelde Artikelen:

1. *Benoodigdheden,—bestaande in Geneeskruiden, Doodkisten, enz., enz.*

Rietas of gemeene bezems, elk; Amerikaansche emmers, dito; vetkaarsen, per lb.; koperen kandelaars met snuiters kompleet, elk; groote doodkisten van gemeen hout, dito; kleine dito, dito; grove kammen, dito; lampekatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lbs.; vensterglas van alle grootten, per 100 voet; kalk, per halfmm.; lucifers, per dozijn doosjes; naalden, per 100; lampolie, per gallon; lijnolie, dito; zoete olie, per quart bottel; groote hangsloten, per stuk; dito middelbare grootte, dito; geassorteerde verwen, per lb.; blikken quart potten, elk; ijzeren harken met stelen, dito; seep, per lb., droog en hard; garen, per lb.; urineballes, elk; sekreetballes met ringen kompleet, dito.

2. *Kleedingstukken en Materialen daarvoor.*

Baftas, goede kwaliteit, per stuk; best ongebleekt calico dito; flanel, dito; Guernsey frokken, elk; slaamschlinnensche boezeroentjes, dito; vrouwen katoenen schorten, dito; eilten moeden, dito; kermasijen baatjes, dito; moleskin dito, dito; zoolleder, per halve huid; paaljen onderrokken, dito; witte dito, dito; katoenen dito, dito; gemeene tjaals, dito; groote vrouwen hemden, dito; kleine dito, dito; groote mansbroeken, dito; gemeene dito, dito; gebreide bokkenvellen, dito; slaamschlinnensche broeken, elk; moleskin dito, dito; veldschoenen, per paar; voerschitz, per stuk.

3. *Beddengoed en Materialen daarvoor.*

Wollen dekens, elk; schaapvellen dito, dito; katoenen hoofdsloezen, dito; wollen dito, dito; lakens, dito; stroo voor matrassen, per 100 lb.

4. *Strafwerktuigen.*

Kluisters, aanzetten of afhalen, elk; handboeijen, per paar.

De Artikelen zullen onderworpen zijn aan de goedkeuring van den Civielen Commissaris.

Het zal aan het Gouvernement staan om den geheelen Tender aan te nemen, of zoodanige artikelen uit te kiezen, als wenschlijk mogen worden.

Tenderaars moeten de Artikelen noemen en regelen in dezelfde orde als waarin zij in deze Advertentie genoemd en gerangschikt zijn.

Iedere Tender moet bewijzen de namen van twee eigenaren van vastgoed, die genegen zijn sich als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt te stellen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Van Kleeding en Beddegoed moeten monsters bij den Tender gaan.

Verdere bijzonderheden zijn op aansoek ten dezen Kantore te vernemen.

E. E. BALSTON, Civ. Com.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN FORT BEAUFORT.

LANDRAKENSWET, 1865.

AANGEZIEN bij de Municipaliteit van Adelaide, dezelfde ingediend zijn volgens Wet 7 van 1865, tegen zeker Baken van de plaats genaamd Kaaskloof, gelegen in het Veldkornetschap Kromme, Afdeeling Fort Beaufort, en toebehoorende aan den Heer HARDENBERG JOHANNES LOUW, wordt dienstengevolge hierbij gelast, dat op Dingsdag, den 28 April, 1868, ter plaatse zelve, eene hermeting zal ingenomen worden van die plaats of zoodanige gedeelte daarvan en zulke andere eigendommen als noodig zal zijn om het geschil uit te maken, als wanneer en waar de belanghebbenden worden uitgenoodigd den Heer C. A. SMITS, den Landmeter van den Raad te ontmoeten bij het betwiste Baken.

W. H. RAWSTORNE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

ZEKER Meisje, ANNA BOOMGAARDT geheeten, en omtrent 9 jaar oud, dat verklaart dat hare Ouders beide dood zijn, is door den Heer CORNELIUS MOSTERT, van Duinefontein, op de Kaapsche Vlakte, in hulpbehoeftigen staat van dit Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt geschikmeend door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor haar te zorgen, de gezegde ANNA BOOMGAARDT zal worden ingeboekt bij den Heer CORNELIUS MOSTERT bovengenoemd, volgens Wet No. 15, 1849.

G. SMITH, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 2 April, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Jaarlijksche Monstering der Burgers onder dienstpligtigheid.

DE Burgers van deze Afdeeling, die Gronden bezitten onder dienstpligtigheid van occupatie en monstering, worden hierbij opgeroepen naar luid van bunne grondbrieven, om gewapend voor zoodanige monstering bijeen te komen, ieder vergezeld van één voor de dienst geschikt man, buiten hunnelven, voor elke duizend akers (800 morgen), boven de duizend akers die hij occupeert, alles voldoende gewapend met bruikbare geweren; en wel aan het Woonerhijf van den Heer WILLIAM MIDDLEWICK, te Sandham, in de wijk Nieuw England, op Maandag, den 25sten dag van Mei, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Gegeven onder mijne handteekening, ten mijnen Kantore, te Aliwal Noord, heden, den 25sten Maart, 1868.

JOHN BURNET,
Civ. Com. der gezegde Afdeeling.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

INGEVOLGE Artikel 45, van Wet No. 3, van 1865, wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer THOMAS COCKNOTT behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Bathurst voor Distrikt No. 3. Cejlerville.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bathurst, 6 April, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zekere Knaap, genaamd THOMAS BERMEDIS, 13 jaren oud, en die zegt dat hij op den 9den Februarij laatst., zijn Vaders Woonhuis te Newland verlaten heeft, in hulpbehoevenden staat verkeert bij HENDRIK KAMPHUIS, in de Dorpstraat te Stellenbosch. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant of Nabestaande, die voor hem lust en wil zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

G. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 20 Maart, 1868.

NIEUW DAK OP HET HOSPITAAL TE KING WILLIAM'S TOWN.

BIJ den Hoofinspekteur van Openbare Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 18den Mei, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Nieuw Dak op het Hospitaal te King William's Town, volgens specifikatien en teekeningen, ter inzage liggende aan dit Kantoor en ten Kantore van den Klerk der Werken te King William's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, volgens de voorwaarden daarvan, die ter inzage liggen aan de bovengenoemde Kantoren.

M. N. ROBERTSON, C.E.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 4 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van George voornemens is Zijne Excellentie den Gouverneur verlof te verzoeken om eene verandering te maken in de rigting van den Houtkweg in deze Afdeeling van de noordelijke zijde van Campherspoort, door de Doornrivier tot het "Klip Vlettje, op de hoogte aan de Oudtshoornsche zijde der woonplaats van Veldkornet H. J. Raubenheimer, ten einde de noodzakelijkheid te vermijden van deze de Zaailandes op de gezegde plaats Doornrivier te passeeren.

C. COETZEE,
Secretaris Afdeelingsraad van George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 28 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD KING WILLIAM'S TOWN.

Vergadering voor het omslaan van eene Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat eene Vergadering van de Leden van dezen Raad in de Raadskamer te King William's Town zal worden gehouden op Donderdag, den 14den Mei, 1868, des namiddags ten 3 ure, ten einde eene Belasting om te slaan over alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling daaraan onderworpen volgens Artikel 28 van Wet No. 9, 1852.

Op last van den Raad,
J. C. BAIN, Secretaris.

King William's Town, 1 April, 1868.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaterdag, den 23en Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikatien, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantoren ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C.E.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van George voornemens is om bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek te doen om toestemming tot het vestigen van een Tolhek op de Plaats "Vlugt," aan den nieuwen weg tusschen Knysna en Avontuur. Het Tarief van Tolgelden zal hetzelfde zijn als dat van Montagupas.

C. COETZEE, Secretaris,
Afdeelingsraad van George.

Kantoor van den Afdeelingsraad, George,
28 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—BEAUFORT WEST.

AANGEZIEN LEAH BOOY, oud 12 jaren of daaromtrent, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt,—Zoo wordt hiermede kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en instaat is haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt bij iemand daartoe bevoegd en geschikt, volgens Wet No. 15 van 1856.

LEAH zegt, dat hare Moeder dood is en dat haar Vader in Februarij van haar is weggeloopen.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 23 Maart, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat WILLIAM en MACHAEL MULLIGAN, die verklaren dat Ann Vader in Natuurgeleend en hunne Moeder in Kaapstad is, hier in hulpbehoevendenstaat aan dit Kantoor zijn aangebragt, en dat, indien niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die instaat en gewillig is voor hen te zorgen, zij zullen worden ingeboekt.

JAMES M. CROSSBY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Pollie,
2 April, 1868.

HAVELOOS KIND.

JAMES DAVIES, oud omtrent 8 jaren, wiens ouders gezegd worden beiden dood te zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en geschikt is om voor hem te zorgen, hij volgens de Wet bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JAMES M. CROSSBY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 16 Maart, 1868.

ROBERTSON.

Kennisgeving.—Haveloos Kind.

AANGEZIEN de Heer FREDERICK JOHANNES VAN ZIJL, op de Plaats Zevenfontein, Wijk Touw, in dit Distrikt, aan mij heeft gerapporteerd, dat een gekleurde Knaap met name PHILANDER, omtrent tien jaren oud, onlangs in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is aangekomen; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn om voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer VAN ZIJL, overeenkomstig de Wet.

De Knaap zegt, dat zijn Vader, PHILANDER, en zijne Moeder, KAATJE geheeten, beiden dood zijn.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 29 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

EEN Knaapje, thans 5 jaren oud, is twee jaren geleden door zijn Vader MATTHEW KALE geheeten, een Photograaf, achtergelaten bij den Heer JOSEPH WINDELL, thans te Upsher, in dit Distrikt, maar destijds te Queen's Town woonachtig.—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden wordt opgevraagd, hij zal worden ingeboekt bij een of ander geschikt en voegzaam persoon als volgens de Wet.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 16 Maart, 1868.

WORCESTER.—BERIGT.

EEN Knaap, genaamd JONATHAN SCHUBLE, omtrent 10 jaren oud, is naar dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt,—Zoo wordt mits dezen kennis gegeven dat, indien de gezegde JONATHAN SCHUBLE, niet binnen zes weken, van heden, wordt opgevorderd door eenige zijner Familie, geschikt en genegen voor hem te zorgen, zal hij aan een geschikt en bekwaam persoon worden verbonden.

JONATHAN SCHUBLE zegt dat zijne Ouders, JONATHAN SCHUBLE en SARA SCHUBLE, geboren FRANKE, beiden overleden zijn, en dat hij eenige jaren in dienst is geweest bij den Heer PAUL VAN JAARSVELD, van "De Oude Post," nabij Wellington, die hem voor omtrent eene maand ontslagen heeft.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 9 April, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van MOSES HANNEMAN, te Kaapstad, Wagenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten April, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENDRIK JACOBUS ECKARD, van Dassiesfontein, in de Afdeeling Richmond, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Richmond; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaterdag, den 25sten April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaterdag, den 2den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

De bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair Ex CHRISTOFFEL FREDRIK SOMMERS.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ALFRED TOLLIS, te Somerset Oost, Algemeen Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 24sten April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

De bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief Ex PHILIP ERASMUS, en daarna overleden Huisvrouw, ELIZABETH WEBB.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SUSANNA ELIZABETH KRUYNER, van het Distrikt Oudtshoorn, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot SERPHANUS JOHANNES VAN WIJK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FRANS FREDRIK TERBLANS, van het Distrikt Humansdorp, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Humansdorp, op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen LEVI BROOKS, van het Distrikt Graaff-Reinet, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot ANN VINER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 26sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van LAMBERTUS JOHANNES WILLEBRUS VAN DER POEL, van Caledon.

DE ONDERGETEEKENDEN ZULLEN OP

Zaturdag, den 2den Mei, 1868,

'S MORGENS TEN 10 URE

In het Dorp Caledon laten verkoopen:

ALL. de Roerende Goederen, tot den Boedel behoorende, namelijk:

1 Ossenwagen, 6 Juiken, Struygen en Riemen, en 8 Ossen van de beste soort.

HUISRAAD:

Tafels, Sofa, Stoelen, Kleerkasten, Ledekant, Beddegoed enz., enz.

ALLES ZONDER RESERVE.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, } Gez.
J. W. F. HERLIN, } Curatoren.

De Heer C. J. N. DEMPERS, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE GOEDEREN,

In den Insolventen Boedel van JAN FRANCOIS DE WET, te Worcester,

Op Donderdag, 30 April aanst.,

ALL de Ondergeteekende publiek voor het Stadhuis, te Worcester, des morgens ten 10 ure laten verkoopen:

Zekere Plaats, genaamd JASONSKLOOF, gelegen in het Veldkornetschap Noord Boschjesveld, Afdeeling Worcester, wel bekend voor hare vruchtbaarheid. Zij is beplant met een grooten Wijngaard en alle soorten Vruchtbomen en hebbende mede goede Gebouwen en Standhoudend Water het geheele jaar door.

C. BECK, Curator.

Worcester, 4 April, 1868.

Digitized by Google

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN EEN

PAARD, KOE, GEWEER, HOROLOGIE,

ENZ., ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van ALBERTUS MELT JOHANNES VAN SCHOOR, te Koeberg.

OP ZATURDAG, den 18den dezer, ten 11 ure, zal op de Parade, door den Heer J. J. HOFMEIJR worden verkocht, een extra RIJPAARD met ZADEL en TOOM kompleet, alsmede eene KOE, een GEWEER, en een ZILVEREN HOROLOGIE, en GOUDEN KETTING.

G. W. STEIJTLER, Curator.

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 14 April, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM SIJBRAND VAN SCHOOR, van Koeberg, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 9 April, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van TOBIAS JOHANNES MOSTERT van Koeberg, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 29 April, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 9 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LAMBERTUS JOHANNES WILHELMUS VAN DER POEL, ter stede Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez Curatoren des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten April, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. C. VAN BLOMMESTEIJN, } Gez.
J. H. F. KLEIJN, } Curatoren.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van J. MARAIS & Co., te Queen's Town, en P. J. MARAIS & Co., te Dordwecht.

DE Ondergeteekenden, aangesteld zijnde tot Provisionele Curatoren in bovengemelde Insolvente Boedels door den Meester van het Hoog Geregtshof, verzoeken dat al degenen die aan een der beide of wel aan beide bovengenoemde Insolvente Boedels iets schuldig zijn, zulke gelieven te betalen ten Kantore van de Queen's Townsche Brandassurantie en Trustmaatschappij, voor of op den 30sten April aanst., na welken datum maatregelen voor de invordering zullen worden genomen zonder aanzien des persoons en zonder andere kennisgeving.

WM. MOIR, Secretaris } Gezamenlijke
Brandassurantie en Trustmaatschappij, } Provisioneele
A. N. ELLA } Curatoren.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Stellenbosch, overeenkomstig Wetten No. 9 van 1858, en No. 10 van 1864, gedurende het jaar, geeindigd den 31sten December, 1867.

ONTVANGSTEN.

	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Dienst Afdeelingsraad.
Loopende Wegbelasting	£449 15 6	£225 2 6	. . .
Achterstallige Wegbelasting	121 1 0	312 15 9	. . .
Tollen	167 10 0	. . .	. . .
Contributien volgens Wet No. 10, 1864	150 0 0	. . .	. . .
Totaal ...	£888 6 6	£537 18 3	. . .

UITGAVEN.

	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Dienst Afdeelingsraad.
Salaris van Ambtenaren	£30 0 0	£50 0 0	. . .
Reiskosten van leden voor het bijwonen van Vergaderingen	. . .	54 10 0	. . .
Kantoorbenoodigdheden, Drukwerk, enz.	. . .	25 15 3	. . .
Schuld en Interest afbetaald	246 1 7	164 7 11	. . .
Onderhoud van Wegen	540 17 0	212 4 8	. . .
Opzigt van Wegen...	. . .	8 16 7	. . .
Inspektie van Wegen	1 10 0	. . .	. . .
Gereedschap, enz. ...	29 1 6	6 12 6	. . .
Auditeuren	. . .	10 0 0	. . .
Municipaliteit, bijdragen voor Hoofdstraat leidende naar Spoorwegstation ...	. . .	20 0 0	. . .
Huur...	13 0 0	. . .	. . .
Totaal ...	£860 10 1	£547 6 11	. . .

Wij certificeren, dat wij dezen Staat hebben vergeleken met de Boeken en Bescheiden ten Kantore van den Secretaris, en denzelven juist hebben bevonden.

J. MADER,
J. C. FAURE, A.zoon.

Stellenbosch, 7 April, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van JOHANNA DOROTHEA KOK, Weduwe JACOBUS LE GRANGE.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn, aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Ladysmith, opgave binnen zes weken na dagteekening dezes, of onmiddellijke betaling te doen.

H. W. BECKER.

Ladysmith, 6 April, 1868.

OPROEPING.

DEGENEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van Mejufvrouw MARIA MAGDALENA JOUBERT, overledene Huisvrouw van den Ondergeteekende, worden verzocht daarvan opgave of betaling te doen vóór of op den 1sten Junij, Achttien Honderd Acht en Zestig, ten huize van den Ondergeteekende.

ANDRIES JOHS. VAN TONDER,
Executeur Testamentair.

Plaats Buffelskloof, Onder Ladysmith,
Distrikt Riversdale.

HANDELSLIJST.

Aan Molenaars.

DE KOSTBARE MACHINERIE, behoorende tot den Watermolen, nabij de Platteklip, onlangs door den Stedelijken Raad aangekocht van den Heer P. J. DE WET, zal ter plaatse zelve in Publieke Veiling worden verkocht,

Op Dingsdag, 21 dezer,

DES MORGENS TEN 10 URE.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 11 April, 1868.

Aan Metselaars.

VOOR de uitvoering van ondergemelde Werken zullen tot op HEDEN (DINGSDAG), den 14 dezer, des namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht bij den Stedelijken Raad namelijk:—

1. Voor het maken van een Open Bevloerden Waterloop in de Kasteelsloot, van de de Kasteelbrug tot in Zee.
2. Voor het maken van een Pijpriool in de Kortemarktstraat, van het Marktplein naar de Adderleystraat.
3. Voor het repareren der Gebouwen en van den Ringmuur der Morgenmarkt.

Voor Plans, Specifikatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 14 April, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE

Voor het Administreren en Beredderen van Boedels.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Directie van bovengemelde Associatie voor het tegenwoordige jaar, eindigende den 30sten April, 1868, aangesteld als volgt:

De Ed. Heer J. DE WET, L.L.D., L.W.R., Voorzitter.
„ J. STEIJN, L.W.R., }
De Wel-Ed. Hr. W. SMITH, }
„ „ J. A. BAM, } Direkteuren.
„ „ J. T. JURGENS, }

Op last der Directie,
A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, 6 Mei, 1867.

Kennisgeving.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat wij op heden, in de tegenwoordigheid van den Notaris Publiek, J. W. ROBERTSON en Getuigen, eene Acte van Separatie, van Bed, Tafel, Zamenleving en gemeenschap van Goederen hebben gepasseerd, en dat van heden af geen van beiden zich aansprakelijk zal houden voor eenige schulden of verbintenis door een van beide aangegaan.

JOSEPH FAIRCLOUGH,
CHARLOTTE FAIRCLOUGH.

King William's Town, 2 April, 1868.

Getuige:
R. RANDELL,
W. S. MILLS.

Kennisgeving.

ALLE degenen die van dagteekening dezes af, betrapt worden in het overloopen, Schieten of Jagen op de Plaats TWEEKUILEN, het eigendom van den Heer DANIEL BREZLER, gelegen voor Riebeekskasteel, in de Afdeeling Malmesbury, zullen volgens de Wet worden vervolgd.

JAMES HODGES, q.q.
DANIEL BREZLER.

Malmesbury, 7 April, 1868.

Maatschappij van Levensverzekering

VAN DE

KAAP DE GOEDE HOOP

(MUTUAL).

Polis No. 977, op het leven van JAMES FICHAT, 1,000.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijk stuk verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 9 April, 1868.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000

RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitter
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
... ... J. W. SALOMON
... ... G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
... ... D. G. DE JONGH,
... ... J. J. STEYTLER, Jr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,004

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, APRIL 17, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 118, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following correspondence with the President of the Orange Free State.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.]

Colesberg, March 27, 1868.

His Honour the President of the Orange Free State.

SIR,—As I have been enabled since my arrival in the neighbourhood of the Free State to obtain more accurate information as to the position of its Government in regard to the territory stated to have been conquered from or ceded by the Basutos, I hope I may be allowed to submit to you the following suggestions, in proof that the British Government is actuated by no selfish motives, and does not desire to deprive the State of any legitimate fruits of its efforts, but is even ready to adopt a course which will probably prove directly advantageous to it, as well as secure it from future troubles.

There are, I am informed, within the territory, on both sides of the Caledon, claimed by the Free State as having been conquered during the war, about 700 farms of 1,500 morgen each, of which a portion have been sold, and of which the purchasers have in a few instances fulfilled their engagements, while in others only a very partial payment has been made. In no case has there been any permanent or beneficial occupation.

The great object is to secure the permanent and peaceful occupation of the whole country.

To this end I propose the following for your consideration. That the boundary between the Free State and the British territory shall remain as it was fixed in 1858 and 1864; on the understanding that I shall pledge myself to bring to sale by public auction, on the two sides of the Caledon, not less than 300 farms of 1,500 morgen each, and to grant titles to the purchasers, and further to pay over to the Free State the full amount of the purchase money that may be paid for the same; or, if you should prefer it, I would grant titles free of payment, and subject only to quitrent, for the same number of farms, to persons to be selected by your Government.

It might further be arranged that those purchasers who have on this day fulfilled their engagements shall receive farms on the original terms.

I make this offer in the conviction that, in the absence of any friendly arrangement for the pacification of the country, the practical occupation of these farms will be most hazardous, and that the amount to be realized by the sale of them would be very trifling.

I have, &c.,
P. E. WODEHOUSE.

COPY.]

Bloemfontein, 27th March, 1868.

His Excellency the Governor of the Cape of Good Hope.

SIR,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letters of the 10th and 14th instant.

I think I have in my former letters, as well as in my letter of the 3rd instant, answered some of the points mooted in your two last letters, and sufficiently shown how faithlessly the Treaty of Aliwal of 1858 was broken by the Basutos; how, under the pretence that they did not know the boundary line described in that treaty, they encroached upon the farms, for which the owners held British land certificates; and what efforts were made by the Government and people of the Orange Free State, by commissions and interviews, to come to an amicable understanding on that point.

When I assumed office in 1864, I had only recently arrived from Cape Town. I was then under the erroneous impression that the Basutos really did not know the boundary line described in the treaty of Aliwal. Had I then been as well acquainted with the locality as I am now, I would have been of a different opinion. But hoping that when the disputed beacons had been pointed out in accordance with Art. 2 of the Treaty of Aliwal, the controversy would be settled, and order and tranquillity be permanently established, I solicited your Excellency's assistance in my letter of the 5th February, 1864. The paragraph immediately preceding the passage quoted from my letter of the 5th February, 1864, shows with what intention it was written. It is as follows:—"Desirous of obtaining an amicable settlement of the controversy between the Orange Free State and the Basutos in respect of this boundary line—anxious to avert the calamities and horrors of the ultima ratio, as long as it can possibly be avoided, consistently with honour and justice,—and convinced that your Excellency's well-known feeling of humanity, will prompt your Excellency gladly to aid and promote such a laudable intention, the Volksraad have, by their unanimous resolution of the 3rd February, 1864, entrusted me with the pleasing task of requesting your Excellency that your Excellency will be pleased to take upon you the decision of the dispute between this State and the Basutos, and point out the boundary line, or cause it to be pointed out, in accordance with Art. 1 and 2 of said Treaty." I had not then gained the experience which I now have of the character of Moshesh and his people to know how little regard they pay to treaties and awards.

Relying upon the justice of our cause, the Volksraad, by their resolution of the 5th May, 1864, further empowered your Excellency to make such modifications in the strict description of the line of Major Warden, mentioned in Art. 1 of the said Treaty of 1858, to the north of Jammerberg Drift, as you might consider fair and just and calculated to ensure the maintenance of peaceful relations between the Free State and Basutoland, and that your Excellency's decision should be considered as final. I have already shown in my former letters what respect was paid by Moshesh and the Basutos to your Excellency's award. I have also shown that sufficient time was given to the Basutos to gather the crops sown about the time of and after the award. As a proof of the attention paid by Moshesh and the Basutos to your Excellency's recommendation in March, 1864, to abstain from all acts calculated to give offence or cause injury to the people of the Free State, pending the final settlement of the question, I need only point to the words contained in the resolution of the Volksraad of 5th May, 1864,—"this regret is increased by the circumstance that the Basutos seem to have availed themselves of the interval in which the decision of the dispute has been deferred, to encroach daily more and more on the boundary line to the north of Jammerberg Drift,"—and to my letters to the Chief Moshesh and his sons, of the 16th, 26th April, 6th, 14th, 18th May, 18th June, 6th July, 3rd August, 1864, and others, complaining of numerous thefts and acts of violence committed by their people. It was not fear of the Basutos which induced our Government to solicit your Excellency's mediation to settle the dispute of the boundary line described in the Treaty of Aliwal, but the desire to avert the calamities of war, as long as it could be avoided with honour.

The Government and people of the Orange Free State are not forgetful of your Excellency's good offices, and the kind manner in which you undertook the settlement of the boundary line described in the Treaty of Aliwal, and have on various occasions expressed their high sense of appreciation of your good services.

The facts recorded in my last letter show that the Orange Free State would in a very short time have entirely subdued the Basutos. Had the Chief Moshesh at once complied with the reasonable demands of our Government, he and his people might now have lived as peaceably and contentedly as Molapo and Mopeli.

The Government and people of the Orange Free State have always endeavoured to show their friendly feelings and affectionate sentiments, which they entertain towards the British Government and will always do the utmost in their power to promote and strengthen the good understanding between them.

The Government of the Orange Free State does not think that it could reasonably have been expected from them that they should make a proposal to Moshesh for the suspension of hostilities at the very moment that their arms were everywhere victorious, and when they would, within a few weeks at the outside, have been able to dictate their own terms to Moshesh, relying merely on the good faith of Moshesh, and on his power and inclination to restrain his people from any acts of violence pending a final settlement. The little regard paid by the Basutos to your Excellency's recommendation in March, 1864, shows how impolitic it would have been—and I think I should have been wanting in my duty—if I had suspended hostilities at the moment when our arms were on the point of completely vindicating our rights, without receiving any guarantee for the delivery of the murderers of Bush and Krynauw, for the observance of the Treaty of Thaba Bosigo, and for the war expenses incurred by our Government through the wrongful acts of the Chief Moshesh and his people.

Art. 2 of the Convention of the 23rd February, 1854, states: "The British Government has no alliance whatever with any native chiefs or tribes to the northward of the Orange River, with the exception of the Griqua Chief, Captain Adam Kok, and H.M.'s Government has no wish or intention to enter hereafter into any treaties which may be injurious or prejudicial to the interests of the Orange River Government." Whilst Moshesh and his people have evidently been expecting to receive in the month of January the intelligence contained in your letter of the 12th January last, our Government only for the first time received the intelligence at the moment when they had very nearly succeeded in subduing the Basutos, and laying the foundation of a firm and substantial peace, and without ever having been heard upon a point which so seriously affects their interests.

Having noticed a letter of the Chief Moshesh to your Excellency, dated Thaba Bosigo, 26th January, 1868, in the *Government Gazette* of the Cape of Good Hope of the 13th March, 1868, in which he says, "I know of a certainty that a few weeks ago Mr. Brand boasted," &c., I may be permitted to say that I never boasted of having received a letter from your Excellency, and having written back, as is stated in that letter, neither did I receive or write back such letter as is asserted.

It was with very great regret that I received the announcement contained in your letter of the 10th March, that you would peremptorily prohibit all issues for the removal of ammunition from the Colony to the Free State,—an act which the Government of the Orange Free State maintains is in direct violation of the Convention of the 23rd February, 1854.

Having laid the correspondence which passed between your Excellency and myself since the 13th January last before the Volksraad, that hon'ble body has resolved that it cannot and may not appoint delegates to negotiate with your Excellency concerning the carrying out and sanctioning of measures, and making arrangements, which are based upon a violation of the Convention of the 23rd February, 1854.

I have further been directed by the Volksraad to enclose to your Excellency a copy and translation of the resolution of the 24th inst., which I hereby have the honour to do, and to protest, as I hereby do protest with your Excellency, against the Proclamation whereby Moshesh and his people were received as British subjects, and against the order for the stoppage of supply of ammunition mentioned in your Excellency's letters of the 14th and 10th instant, as being prejudicial and injurious to our interests, and contrary to and in violation of the Articles of the Convention of the 23rd February, 1854.

As the Government and people of the Orange Free State entertain the most lively feelings of affectionate regard towards Her Majesty's Government, I have, upon the receipt of the Proclamation mentioned in your Excellency's letter of the 14th inst., given orders to our Commandoes not to cross the line described in Art. 1 of the Treaty of Thaba Bosigo, but to remain within the annexed territory, and to guard it against any encroachments by the Basutos.

I have, &c.,
(Signed) J. H. BRAND.

COPY.]

Resolution of the Volksraad, taken during an Extraordinary Session on the 24th March, 1868.

Moved by Mr. D. B. Grobler, seconded by Mr. T. F. Dreyer:

"The Volksraad, having taken into consideration the correspondence between the President and His Excellency the Governor of the Cape Colony since the 13th January last, declares that the therein mentioned acceptance of Moshesh and his people as British subjects and the annexation of his country to the British territory, as well as the prohibition of the supply of ammunition to our State from the Colony, are wholly in

contradiction of the spirit and letter of the Conventio of 23rd February, 1854, by virtue of which the Orang[e] Free State exists as a free and independent State, and that thereby it has been most seriously affected in its honour, its dignity, and its most cherished interests.

"The Volksraad declares its conviction that in so far as the British Government may have empowered or authorized the adoption of such proceedings, the motive must have arisen out of incorrect information and inaccurate representations; and therefore resolves to direct the State President to protest againt the same with the said Government in the most positive and emphatic manner, and to offer such remonstrance to Her Majesty's Government as may, on principles of reason and equity, be justly expected to lead to the full recognition of the Convention of the 23rd February, 1854, and of all rights flowing therefrom.

"The Raad further resolves that notice of this resolution be given to His Excellency the Governor of the Cape Colony, and that His Excellency be informed that, by reason thereof, the Raad is of opinion that it cannot and may not appoint delegates to enter into negotiations with His Excellency for the purpose of carrying out and sanctioning measures, and making arrangements, which are based upon a violation of the Convention of the 23rd February, and against which the Raad also protests most solemnly with His Excellency."

Carried.

True Extract.

The Secretary of the Volksraad,

(Signed) H. SYBOUTS.

A correct Translation.

(Signed) P. K. HOHNE,
Acting Government Setretary.

COPY.]

Aliwal North, March 30, 1868.

His Honour the President of the Orange Free State.

SIR,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the 27th instant, enclosing the resolution of the Volksraad declaring the acceptance of Moshesh and his people as British subjects and the annexation of his country to be British territory, as well as the prohibition of the supply of ammunition from the Colony, to be wholly in contradiction of the Convention of the 23rd February, 1854, directing the State President to protest against the same with the British Government, and declining to negotiate with me for the purpose of carrying out measures based on a violation of the Convention.

Two acts are here referred to as violations of that instrument, the former authorized and directed by Her Majesty's Government, the latter directed by myself, with great unwillingness, after I found that the Free State were resolved to inflict upon the Colony the evils I wished to prevent, and to refuse those arrangements for peace which on former occasions they had so earnestly implored, and which they had obtained from Moshesh through our intervention. I have no desire to prevent an appeal to Her Majesty's Government on both points, if your Government should be of opinion that that is the wisest course for them to follow; but it may be well for me to point ont that these alleged violations of the Convention have been very long preceded by systematic and prolonged breaches of its spirit and provisions by your Government.

One of its most important provisions is, "and the courts, as well the British as those of the Orange River Government, shall be mutually open and available to the inhabitants of both territories for all lawful processes."

In the face of this article, the courts of the Free State have been closed to the subjects of Her Majesty, and the Government of the Free State has refused to receive the representations of Her Majesty's Government on behalf of its subjects.

In my letter of the 3rd ultimo, I have shown that the Chief Moshesh was fully aware of, and assented to, the cession of the conquered territory mentioned in Art. 1 of the Treaty of Thaba Bosigo. Before signing the treaty, the direction of the boundary line was pointed out, from the place where we were, to Paulus Mopeli and others. After the treaty had been signed by the Chief Moshesh and his sons and his councillors, copies of the treaty in Sesuto were forwarded to the Chief Moshesh. The line was clearly marked off by beacons planted by land-surveyors, in terms of Art. 3 of the Treaty. The applications for ground made by Letsea, Molitzani, and Mopeli after the treaty clearly prove that it was fully understood by the Chief Moshesh and his sons and councillors that the conquered territory had been ceded and annexed to the Orange Free State by Art 1 of the Treaty.

The ceded territory, after having been inspected at a cost of several thousand pounds, was laid out in farms. Three rows of farms immediately adjoining the boundary line described in Art. 1 of the Treaty of Thaba Bosigo were granted, on condition of personal occupation, to persons who now hold titles for them, which have long ago been registered in the Office of the Registrar of Deeds. Between 300 and 400 farms have already been sold by public auction, large sums have been paid by the purchasers, titles have been issued and registered, money has been advanced, and mortgages have been passed and registered, and several farms have changed owners by sale and transfer.

By the Treaty of Imperani, Molapo was received as a subject of the Orange Free State, and that portion of the conquered territory mentioned in Art. 1, Treaty of Imperani, which lies between Putiaani, Caledon River, and Drakensberg, was granted to him and his people to dwell upon.

A Commandant was appointed for him at a fixed salary, a Commandant's residence and gaol were built there, and field-cornets and policemen have been appointed and paid by our Government.

To meet the expenses of the war, which was concluded by the Treaty of Thaba Bosigo, the Volksraad reserved one out of every tenth farm in the conquered territory as guarantee and security for the paper money issued, to the amount of £43,280.

The annexed territory having been conquered with the sword by our burghers, the Volksraad enacted, by Art. 6, 1866, "that the proceeds of the sale of the farms in the conquered territory, after deducting the expenses incurred to bring them to public auction, and a tenth part of the net proceeds for the sufferers and distressed, should be equally divided amongst the white persons who had been on commando, for the losses and sufferings they had sustained.

By Art. 36 of Ord. No. 6, 1866, an extent of 2,000 morgen in the conquered territory, adjoining his country, was granted to the Chief Moroko and his people.

Villages have been surveyed and laid out by land-surveyors in the conquered territory, applications called for and received for erven, and the applicants are now waiting for their titles.

The sale of the remaining farms has already been advertised.

The annexed territory has, as I have shown in my former letters, been again cleared at considerable risks and sacrifices. Under these circumstances, the Volksraad have instructed me to say that they cannot adopt your Excellency's suggestion that Major Warden's line shall be the boundary between the Free State and the British territory, and that they cannot accept the offer contained in your letter of the 27th ultimo.

The Volksraad has also directed me to suggest that, until the final decision of Her Majesty's Government on the protest mentioned in the Volksraad's resolution of the 24th ultimo shall have been obtained, your Excellency will be pleased to refrain from taking any steps to enforce the boundary line fixed by the Treaty of Thaba Bosigo, and that you will withdraw the proclamation issued by you on the 20th ultimo.

These expressions on your part encourage me to hope that my efforts to arrive at a friendly understanding may still not prove entirely fruitless.

I have not the slightest desire to controvert the account given in your present letter of the efforts made by the Free State since the commencement of the war, and of the conquests and arrangements which were the temporary results of those efforts.

It has been my endeavour, in carrying out the instructions of Her Majesty's Government, to obtain the best possible information as to the actual, not the past, state of the country, and to make such overtures to your Government as were, in my judgment, fair to all concerned, and likely to prove permanently beneficial.

You have now appealed to me to restrain the Basutos from crossing the boundary line fixed by the Treaty of Thaba Bosigo,—that is to say, to restrain them within a tract which, in my letter of the 17th February last, I described as insufficient for their maintenance; and you inform me, by desire of the Volksraad, that my suggestions cannot be accepted, because the territory has been again cleared.

That it may have been a second time cleared may be perfectly true, but that it is not now clear of Basutos is, I believe, beyond doubt.

I learn, from sources on which full reliance can be placed, that Mequatling, Plattberg, Tandjesberg, Maquaisberg, and indeed almost all the places of strength within the territory you claim, are again occupied, and command to a certain extent all the country not positively held by the Free State Commandoes. And under these circumstances it is hardly to be expected that the first exercise of British authority should have for its object the ruin of the people who have just become British subjects.

You inform me, also, that by the Treaty of Imperani Molapo was received as a subject of the Free State, and the part of the conquered territory between Putiani, Caledon River, and Drakensberg, which was previously his own, was granted to him. And I ought therefore to acquaint you that, since my arrival at Aliwal, I have received from Molapo the most absolute tender of his allegiance to Her Majesty, and that he is now prepared to act under our guidance.

I cannot but regret that while such is the true state of affairs the Free State Government should have resolved to publish on the 30th ultimo, after the receipt of my letter of the 27th, a notice of the sale of 222 farms lying within the territory in dispute, and some of them situated in the very heart of the country most needed by the Basutos. It might have been supposed that the very reference to Her Majesty's Government which it is your intention to make would have suggested the expediency of refraining from such a step. It is clear that I cannot on the part of the British Government recognize the validity of this sale, or of the titles to be issued to the bidders; or in any manner become responsible for the safety of the persons or property of such of them as may attempt to occupy their farms. I very much hope that your Government may yet see reason to postpone a measure calculated in the highest degree to aggravate the existing complications.

In conclusion, I have the honour to inform you that I am about to proceed to Thaba Bosigo, and shall be most glad while there to co-operate with yourself or your officers in carrying out any arrangements for the maintenance of peace and the preservation of property between Her Majesty's subjects and those of the Free State which I can with propriety accede to. My offer of 300 farms is, of course, withdrawn; but there will be every disposition, in the event of negotiation hereafter, to give a liberal consideration to the claims of those who have acquired a claim on your Government for farms within the line of 1858 and 1864.

I have &c.,

Digitized by Google

cease. We should in all probability already have had peace, and have been enabled to open the civil courts, if the present complication had not arisen by the acceptance of Moshesh and the Basutos as British subjects, at a time when Moshesh would very soon have been obliged to sue for peace upon our own terms.

With respect to the alleged employment of volunteers, during the war of 1865, against the Neutrality Proclamation, I beg to refer to my former correspondence, and amongst others to my letter of the 22nd November, 1865, in which I have fully entered on that point, and stated that our Government had declined offers of assistance from the Cape Colony and Natal on the ground of the proclamation of neutrality.

We maintain that people coming from the Cape Colony or Natal, with the view of settling or finding employment in the Free State, may lawfully, after they have taken up their residence in the Free State, volunteer to go on commando. By the Commando Law some are liable to, and some are exempt from duty. Those who are exempt from duty, or who have supplied goods, may, nevertheless, go voluntarily on commando; and if a resident Englishman, not liable to or excused from burgher duty, volunteered and was suffered during last war to go on commando, I do not think that our Government thereby acted against the Neutrality Proclamation. I am not aware that our Government did anything in contravention of that Proclamation, and I can only assert, as I have done before, that our Government has always endeavoured to respect the Neutrality Proclamation.

In reply to that part of your Excellency's letter asking "what arrangements I have in view for the preservation of peace pending the result of the reference" to Her Majesty's Government, I have the honour to say that our Government is ready and willing to guarantee that none of our people shall cross the boundary line described in the Treaty of Thaba Bosigo, or molest the Basutos or any one else on the other side of the line, on condition that your Excellency will also guarantee that that line shall be respected by all Her Majesty's subjects, and that no Basuto shall cross that boundary line or molest any one within the conquered and annexed territory.

I have, &c,
(Signed) J. H. BRAND.

Copy.]

Aliwal North, April 5, 1868.

His Honour the President of the Free State.

Sir,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the 3rd instant, and, after the correspondence that has already passed, only feel called upon to notice the following paragraph in that communication:—"And if a resident Englishman, not liable to or excused from burgher duty, volunteered and was suffered during last war to go on commando, I do not think that our Government thereby acted against the Neutrality Proclamation."

You will nevertheless admit, I hope, that this opinion is directly at variance with my own as communicated to you; for on the 25th December, 1865, I addressed you as follows:—"While, therefore, I admit without reserve the right of the Free State to employ volunteers and entice them into its service by promises of plunder, I must plainly state that the acceptance of the services of those British subjects, who may thus be led to disobey the orders of their own Government, will be regarded as an unfriendly act, fully justifying a departure from the provision of the Convention which relates to the supply of ammunition." I am enabled to state that Her Majesty's Government subsequently expressed their concurrence in my view.

You may rely on my making every exertion to preserve peace after my arrival at Thaba Bosigo.

I have, &c.,
(Signed) P. E. WODEHOUSE.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent, 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Keurie River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250 Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Touga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £48 6s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320·4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·3 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £83 18s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3

Lot No. 1,065. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 698 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Kesrom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 16s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Kraal Nek, in extent 4,336 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klippatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 9d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent. £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammersfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the oregoing, called Paulskraalkloof, in extent 882 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent, £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 9d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langheogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 385·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 16 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land

Expenses of Survey, £16 0s. 10d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 95 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £177s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 334 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River, Spoorbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £26. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhont Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE,

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Customs

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported. Quarter ended 31st March, 1867.	CAPE TOWN. Imported. Quarter ended 31st March, 1868.	CAPE TOWN. Entered for Consumption. Quarter ended 31st March, 1867.	CAPE TOWN. Entered for Consumption. Quarter ended 31st March, 1868.	PORT BEAUFORT. Imported. Quarter ended 31st March, 1867.	PORT BEAUFORT. Imported. Quarter ended 31st March, 1868.	PORT BEAUFORT. Entered for Consumption. Quarter ended 31st March, 1867.	PORT BEAUFORT. Entered for Consumption. Quarter ended 31st March, 1868.	MOSSEL BAY. Imported. Quarter ended 31st March, 1867.	MOSSEL BAY. Imported. Quarter ended 31st March, 1868.	MOSSEL BAY. Entered for Consumption. Quarter ended 31st March, 1867.	MOSSEL BAY. Entered for Consumption. Quarter ended 31st March, 1868.	SIMON'S TOWN. Imported. Quarter ended 31st March, 1867.	SIMON'S TOWN. Imported. Quarter ended 31st March, 1868.	SIMON'S TOWN. Entered for Consumption. Quarter ended 31st March, 1867.	SIMON'S TOWN. Entered for Consumption. Quarter ended 31st March, 1868.
Agricultural Implements.	value £	2076	2398	2129	2622	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ale and Beer	gallons	22631	14105	16689	12604	..	..	..	..	748	2458	958	1778	980	..	70	..
Apparel and Slops	value £	12320	12412	12155	12249	..	..	..	..	769	1341	769	1429	..	11	..	11
Coffee	lbs.	957088	318172	482163	316981	..	..	..	..	16000	..	12000	16000	157441	181175	80091	9557
Corn, Grain, & Meal, viz.:																	
Barley	,,	..	2700	..	2700	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran	,,	27800	5000	27800	5000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour	,,	1079000	..	581620	280000	..	..	..	..	..	..	..	..	980	..	..	..
Maize	,,	25200	28800	25200	28800	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat	,,	196000	..	196000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cotton Manufactures	value £	45774	33976	45342	32209	..	..	..	..	7361	5670	7002	7686	..	..	..	..
Gunpowder	lbs.	17590	16307	18790	9482	..	..	..	..	..	600	..	600	..	..	..	..
Guns	number	126	129	226	67	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gun Barrels	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haberdashery & Millinery	value £	32972	19848	32972	19127	..	..	..	..	372	1080	372	1391	..	..	..	..
Hardware, Cutlery, and Ironmongery	,,	8602	9522	8637	9506	..	..	..	..	849	1042	803	1042	..	..	..	..
Iron, viz., Bar, Bolt, & Rod	,,	30	635	30	635	..	..	..	..	928	766	928	766	..	..	..	..
Leather Manufactures	,,	5364	8473	5342	8051	..	..	..	..	220	300	220	334	..	..	..	..
Linen Manufactures	,,	666	3137	666	2650	..	..	..	..	410	515	333	296	..	..	..	..
Rice	lbs.	2271164	15085	1458136	760468	..	..	..	..	8200	..	8200	..	..	..	..	..
Saddlery and Harness	value £	591	978	430	756	..	..	..	..	..	6	..	6	..	..	..	..
Silk Manufactures	,,	315	54	245	54	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Spirits (all sorts)	gallons	4482	6758	4558	4228	..	..	..	..	22	272	80	119	202	..	..	18
Sugar, not Refined	lbs.	1416497	1764135	1093812	1587304	..	..	..	..	223800	61387	164350	61387	20345	223135	20345	223135
Refined or Candy	,,	93067	68417	91947	60722	..	..	..	..	4920	3525	475	3564	..	..	..	..
Molasses	,,	17532	86305	17532	87063	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea	,,	51500	80765	29773	31663	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tobacco, Unmanufactured	,,	13287	..	23646	11447	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manufactured	,,	14947	10357	27375	17675	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cigars	number	221150	518500	248150	209500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wine	gallons	1291	1373	1457	1646	..	..	..	..	..	24	12	24	..	..	..	..
Wood, unmanufactured	cub. feet	15673	24086	15673	24086	..	..	..	..	1660	2447	1660	2447	..	..	..	..
Woollen Manufactures	value £	6713	16412	6677	15271	..	..	..	..	1035	1186	976	2159	25	..	25	..
Total value of above Articles	£	185556	147229	164767	141008	..	..	..	..	14736	13125	13600	16613	2641	8688	2343	2363
Do. of other Articles	£	55743	61879	50496	54973	..	24	..	24	2475	2916	2171	2647	188	4463	188	4516
Grand Total Value of Articles	£	241299	209108	215263	195981	..	24	..	24	17211	16041	15771	19260	2829	13151	2531	6879

Custom-house, Cape Town, 8th April, 1868.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof

ARTICLES.		CAPE TOWN: Quantities. Quarter ended 31st March, 1867	CAPE TOWN: Quantities. Quarter ended 31st March, 1868.	CAPE TOWN: Declared Value. Quarter ended 31st March, 1867.	CAPE TOWN: Declared Value. Quarter ended 31st March, 1868.	PORT BEAUFORT. Quantities. Quarter ended 31st March, 1867.	PORT BEAUFORT. Quantities. Quarter ended 31st March, 1868.	PORT BEAUFORT. Declared Value. Quarter ended 31st March, 1867.	PORT BEAUFORT. Declared Value. Quarter ended 31st March, 1868.	MOSSEL BAY. Quantities. Quarter ended 31st March, 1867.	MOSSEL BAY. Quantities. Quarter ended 31st March, 1868.	MOSSEL BAY. Declared Value. Quarter ended 31st March, 1867.	MOSSEL BAY. Declared Value. Quarter ended 31st March, 1868.	SIMON'S TOWN. Quantities. Quarter ended 31st March, 1867.	SIMON'S TOWN. Quantities. Quarter ended 31st March, 1868.	SIMON'S TOWN. Declared Value. Quarter ended 31st March, 1867.	SIMON'S TOWN. Declared Value. Quarter ended 31st March, 1868.
Aloes	lbs.	87360	..	795	..	..	48715	..	304	98224	62496	1002	312	..	..	..	..
Argol	,,	57568	23744	1705	600	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore	tons.	1755	1628	36905	35060	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley	lbs.	105550	131810	469	349	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	,,	..	7790	..	45	..	112	..	1	..	4800	..	22	..	..	..	..
Bran	,,	1400	3200	7	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour	,,	66796	140496	639	1250	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maize	,,	600	2800	4	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats	,,	57700	221200	354	502	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat	,,	..	800	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Feathers (Ostrich)	,,	972	703	7539	5901	..	..	..	..	..	4	..	41	..	..	..	..
Fish (cured)	,,	799176	1206637	4147	6451	..	..	..	..	..	18108	..	78	..	..	..	..
Fruit (dried)	,,	16263	408594	270	4442	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow)	number.	2683	1161	2442	941	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horns ,,	,,	8811	2730	122	34	..	420	..	4	5977	525	60	5	..	..	..	..
Horses	,,	7	58	150	2120	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ivory	lbs.	300	..	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Skins, viz.: Goat	number.	43503	17815	5853	2066	..	..	..	..	6300	5000	630	375	..	..	..	..
Sheep	,,	156538	53442	14174	4171	..	..	..	..	1500	5000	112	312	..	..	..	..
Spirits, viz.: Brandy	gallons	..	74	..	25	..	..	..	..	..	15	..	1	..	..	..	..
Wine, viz.: Constantia	,,	96	..	90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary	,,	16944	24857	2398	4180	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wool, viz.: Sheep's	lbs.	1045847	935514	49418	35396	..	145220	..	8338	172686	321076	10842	10785	..	..	..	..
Total Value of above Articles	£			127581	103554			..	8647			12646	11931			..	..
Ditto of other Articles	£			10556	8805			..	22			..	59			..	..
Grand Total of Articles, the Produce of this Colony, exported	£			138137	112359			..	8669			12646	11990			..	..

Custom-house, Cape Town, 8th April, 1868.

Digitized by Google

No. 113, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th April, 1868.

Returns for the Quarter ended the 31st March, 1868.
By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

IMPORTS.

of such Articles, in the Quarter ended the 31st March, 1868, compared with the Quarter ended the 31st March, 1867.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL COLONY.			
Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,			
1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
2943	121	2339	211	15	..	15	..	..	42	..	42	5034	2561	4483	2875
54449	41466	43425	39226	..	472	..	472	2890	5406	3160	7554	81698	63907	64302	61634
37852	27846	37852	27908	198	..	198	..	35	275	35	275	51174	41885	51009	41872
405566	240000	695025	643200	..	..	..	..	..	..	3200	806	1536095	739347	1272479	985544
51600	..	51600	..	..	..	..	..	..	..	..	..	51600	2700	51600	2700
480	..	480	..	..	..	..	..	..	..	..	..	480	..	480	..
170125	600	170125	600	..	..	..	..	..	..	..	..	197925	5600	197925	5600
1522400	194996	736400	412496	..	..	..	..	..	..	23332	..	2602380	194996	1341352	692496
310373	379745	310373	379745	24314	..	24314	..	24120	..	24120	..	384007	408545	384007	408545
10080	..	10080	..	..	..	..	..	290080	..	290080	..	300160	..	300160	..
233000	..	731028	191450	..	..	..	..	..	..	..	..	429000	..	927028	191450
86494	39045	86655	40085	1118	194	1118	194	..	1176	..	1187	140747	80061	140117	81361
10809	41971	47284	37843	..	500	..	500	400	..	400	..	28299	59378	66474	48425
1269	1315	1518	1256	300	..	300	..	..	1	..	1	1695	1445	2044	1324
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
38002	40356	38002	40356	..	..	..	..	..	..	..	453	71346	61284	71346	61327
12540	11528	12461	11645	301	724	301	724	177	889	177	900	22469	23705	22379	23817
1516	287	1516	287	219	319	219	319	..	197	..	197	2693	2204	2693	2204
11638	11034	11638	11034	18	20	18	20	47	..	47	..	17287	19827	17265	19439
7260	5596	7260	4974	140	286	140	286	87	96	87	96	8563	9630	8486	8302
906975	1366	844987	91566	..	..	..	..	..	..	..	2460	3186339	16451	2311323	854494
1490	1844	1490	1844	..	272	..	272	..	..	..	..	2081	3100	1920	2878
678	64	760	145	..	..	..	..	..	7	..	7	993	125	1005	206
8007	4418	6178	6555	..	..	..	..	300	230	621	966	13013	11678	11437	11886
2332520	1097888	2309161	1018499	167439	158591	167439	158591	18096	..	45312	57600	4178697	3305136	3800419	3106516
57698	104942	57698	107593	3933	6248	3933	6248	8139	8030	4762	9164	167757	191162	158815	187291
270	8484	270	8484	20945	17250	20945	17250	..	..	..	..	38747	112039	38747	112797
21604	25392	45351	67389	..	..	..	..	..	78	260	1411	73104	106235	75384	100463
6186	..	13683	3873	..	..	..	..	..	..	..	..	19473	..	37329	15320
23768	1606	19870	6594	..	..	..	..	..	..	4014	1167	38715	11963	51259	25436
77900	112600	133500	192600	..	..	..	..	..	9500	10000	19500	299050	640600	391650	421600
1853	1353	2154	2123	18	..	18	..	..	54	194	623	3162	2804	3835	4416
197280	750	197280	750	..	..	..	..	..	..	..	..	214613	27283	214613	27283
28455	21448	28474	20117	..	..	..	..	1008	1422	1008	1422	37236	40468	37160	38969
299160	190217	305352	201418	4044	3461	4044	3461	4345	5176	5709	8016	510482	367896	495815	372879
57983	50227	54424	45737	3029	1838	3029	1838	640	2606	640	2845	120058	123953	110948	112580
357143	240444	359776	247155	7073	5299	7073	5299	4985	7782	6349	10861	630540	491849	606763	485459

R. GRAHAM, Acting Collector.

EXPORTS.

in the Quarter ended 31st March, 1868, compared with the Quarter ended 31st March, 1867.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.	
Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March			
1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868
37744	11959	319	93	..	..	..	..	..	..	..	..	223328	123170	2116	709
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	57568	23744	1705	600
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1755	1628	36905	35069
..	9500	..	29	..	51510	..	99	..	4320	..	12	105550	197140	469	489
..	4000	..	25	..	900	..	7	..	..	..	..	..	17620	..	100
..	..	..	..	..	..	..	..	..	800	..	5	1400	4000	7	14
..	1000	..	6	..	..	..	..	..	..	..	..	66796	141496	639	1256
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	600	2800	4	9
24960	11327	135	43	..	..	..	..	..	3120	..	15	82660	235647	489	560
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	800	..	2
6975	6378	22446	19596	..	..	..	..	..	..	..	..	7947	7085	29985	25538
15000	..	38	..	..	..	..	..	..	..	..	..	814176	1224745	4185	6529
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16263	408594	270	4442
2355	2381	974	1208	672	814	508	407	..	..	..	..	5710	4356	3924	2556
11237	7887	90	97	..	3992	..	25	3050	..	20	..	29075	15554	292	165
..	..	..	..	..	..	..	..	..	55	..	1375	7	113	150	3495
41163	24292	6536	6107	..	..	..	..	..	..	..	..	41463	24292	6636	6107
125599	134886	12494	11423	..	10532	..	567	..	..	..	..	175402	168233	18977	14431
159763	180305	13429	10124	..	17740	..	906	900	..	90	..	318701	256487	27805	15513
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	89	..	26
34	..	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	96	..	90	..
5860050	6301330	354683	329417	244650	911978	14925	35910	482488	344000	29851	18060	7805721	8959118	459719	437906
		£411164	378168			15433	37921			29961	19467			596785	559688
		1130	2114			44	737			25	140			11755	11877
		£412294	380282			15477	38658			29986	19607.			608540	571565

R. GRAHAM, Acting Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*) which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.	
	Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,			
	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.
British Vessels	82 [illegible]	61 [illegible]	66 [illegible]	78 39649	... ...	... ...	... ...	... ...	1 154	6 1873	4 1236	3 1148	5 2209	4 2305	13 7512	3 1210
Foreign Vessels	35 13508	17 10547	27 10374	16 9650	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	2 1125	2 1119	2 863
Total	97 44582	78 44396	92 43842	94 49290	... ...	... ...	... ...	... ...	1 154	6 1873	4 1236	3 1148	5 2209	6 3305	13 7512	8 1210
Coastwise—																
British Vessels	46 6595	51 10475	55 9226	51 11153	... ...	2 70	... ...	2 70	4 1192	7 2277	5 1514	4 974	2 154	2 471	1 362	5 1520
Foreign Vessels	... ...	1 339	2 1040	1 305	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...
Total	46 [illegible]	52 10814	57 [illegible]	52 11458	... ...	2 70	... ...	2 70	4 1192	7 2277	5 1514	4 974	2 154	2 471	1 362	5 1520
Grand Total	143 [illegible]	130 55210	149 54108	146 60748	... ...	2 70	... ...	3 224	10 3065	11 3513	8 2662	9 3183	8 3459	15 7983	4 1572	13 14803

Custom-house, Cape Town, 8th April, 1868.

[No. 4.]—AN ACCOUNT of Specie Imported into and Exported from the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 31st March,

DESCRIPTION OF SPECIE.	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
	Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,			
	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
Gold £	.. ..	.. ..	5269	2033	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Silver £	.. ..	.. ..	592	437	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Copper £	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Grand Total £	.. ..	.. ..	5851	2470	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..

Custom-house, Cape Town, 8th April, 1868.

SUM

Value of Imports, Goods entered for Consumption, Exports, Quantity of Wool Exported, the produce of this Colony, and the Amount of Customs Duties Quarter ended 31st

PORTS.	Imports.				Goods entered for Consumption.				Total Value of Exports, the Produce of this Colony.			
	1867.	1868.	Increase.	Decrease.	1867.	1868.	Increase.	Decrease.	1867.	1868.	Increase.	Decrease.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Cape Town	241299	209108	..	32191	215263	195981	..	19282	138137	112359	..	25778
Port Beaufort	..	24	24	..	..	24	24	..	..	8669	8669	..
Mossel Bay	17211	16041	..	1170	15771	19260	3489	..	12846	11990	..	656
Simon's Town	2829	13151	10322	..	2531	6879	4348	..	..	..	..	..
Port Elizabeth	357143	240444	..	116699	359776	247155	..	112621	412294	380282	..	32012
Port Alfred	7073	5299	..	1774	7073	5299	..	1774	15477	38658	23181	..
East London	4985	7782	2797	..	6349	10861	4512	..	29986	19607	..	10379
Total	630540	491849	..	138691	606763	485459	..	121304	608540	571565	..	369 75

Custom-house, Cape Town, 8th April, 1868.

Digitized by Google

AND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 31st March, 1868, compared with the Quarter ended the 31st March, 1867.

	PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR COLONY.			
	Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.	
	Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,			
	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tns.	No. Tns.	No. Tns.	No. Tns.	No. Tns.	No. Tns.	No. Tns.	No. Tns.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.
	45 18596	31 12436	41 15625	35 16078	4 232	4 402	4 365	7 1017	6 3182	7 2918	6 2358	8 2607	127 57037	118 57234	129 53511	151 70956
	12 3921	1 84	6 2013	4 883	-- ---	-- ---	... ...	1 339	... ...	... ...	... ...	... ...	49 18654	20 [illegible]	35 18250	28 14913
	57 22517	32 12520	47 17838	39 16976	4 232	4 402	4 365	8 1350	6 3182	7 2918	6 2358	8 2607	176 75691	138 [illegible]	155 68761	178 [illegible]
	18 4929	23 6600	18 4731	22 6408	3 1026	3 550	3 810	2 272	14 2875	10 2968	14 3649	8 3109	92 16781	98 23411	101 20292	99 23506
	... ...	3 561	1 292	1 87	... ---	... ---	... ---	... ---	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	4 [illegible]	3 1284	2 392
	18 4929	26 7161	19 5025	28 6495	3 1026	3 550	3 810	2 272	14 2875	10 2968	14 3649	8 3109	92 16781	102 24611	104 21626	101 23898
	75 27446	58 19681	66 22863	67 23471	12 1259	7 952	12 1175	10 1622	20 6057	17 5886	20 6007	16 5716	268 92372	240 93295	259 88387	280 [illegible]

R. GRAHAM, Acting Collector.

1868, compared with the Quarter ended the 31st March, 1867.

PORT ELIZABETH.		PORT ALFRED.		EAST LONDON.		TOTAL FOR THE COLONY	
Imported.	Exported.	Imported.	Exported.	Imported.	Exported.	Imported.	Exported.
Quarter ended 31st March,		Quarter ended 31st March,		Quarter ended 31st March,		Quarter ended 31st March,	
1867. 1868.	1867. 1868.	1867 1868	1867 1868	1867. 1868.	1867. 1868.	1867. 1868.	1867. 1868
.. 10000	-- 4500	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. 10000	5269 6532
.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	582 437
.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
.. 10000	.. 4500	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. 10000	5851 6970

R. GRAHAM, Acting Collector.

MARY.

collected at each Port of the Colony, in the Quarter ended 31st March, 1868, compared with the March 1867.

Quantity of Wool Exported, the Produce of this Colony.				Amount of Duties.											
				1867.			1868.			Increase.			Decrease.		
1867.	1868.	Increase.	Decrease.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
lbs.	lbs.	lbs.	lbs.												
1045847	935514	..	110333	31453	8	5	28027	1	8	..	.	.	3426	6	9
..	141220	141220	..	..	.	.	2	8	5	2	8	5	..	.	.
172686	321076	148390	..	2005	14	4	2193	5	2	187	10	10	..	.	.
..	..	..	..	648	15	3	734	10	1	85	14	10	..	.	.
5860050	6301330	441280	..	53125	17	1	37482	6	10	..	.	.	15643	10	3
244650	911978	667328	..	1352	7	0	866	13	10	..	.	.	485	13	2
482488	344000	..	138488	919	3	9	1801	10	10	882	7	1	..	.	.
7805721	8959118	1153397		89505	5	10	71107	16	10				18397	9	0

R. GRAHAM, Acting Collector.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 117, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. EDWARD BINSTEAD HUGHES to be Field-cornet of the Port Elizabeth Ward, in the Division of Port Elizabeth, in the room of Mr. JOHN TEE, deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 121, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. HENDRIK WILLEM DIEDERINK to act as Issuer of Process at Montagu, during the absence of Mr. P. G. JOUBERT.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. WILLEM KOTZE, of the Farm Uitkomst, in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in this District, having reported to me that three Coloured Children, named AARON, CORNELIS, and ADAM, aged respectively, 11, 5, and 3 years, have been left in a state of destitution by the death of their Father, CHRISTIAN CORNELISEN, and Mother, whose name is unknown,—Notice is hereby given that unless the said AARON, CORNELIS, and ADAM are claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support them, they will be indentured to the said WILLEM KOTZE.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury, 28th March, 1868.

General Post Office, Cape Town, 15th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. LOUIS GROSSMAN to be Deputy Postmaster at Willowmoore, in the Division of Prince Albert.

G. W. AITCHISON, Secretary.

FRASERBURG.—NOTICE.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Fraserburg, until Friday, the 1st day of May, 1868, at noon, for the supply of the undermentioned Articles required for the use of the Prisoners confined in the Gaol at Fraserburg, during the half year ending the 31st day of December, 1868:

Necessaries, comprising Tools, Utensils, Coffins, &c.

Brooms, reed or common	each	Lucifer matches, pr dz boxes	
Buckets, American	do	Needles	per 100
Candles, tallow	per lb	Oil, lamp	per gallon
Candlesticks, brass, with snuffers complete	each	Ditto, linseed	do
Coffins, large size, common wood	do	Ditto, sweet, per qrt bottle	
Combs, coarse	do	Padlocks, large size	each
Cotton-wick for lamps	per lb	Ditto, medium do	do
Firewood	per 1,000 lbs	Paints, assortments	per lb
Glass window, all sizes,	per 100 feet	Pots, quart, tin	each
Limestone	per half-aum	Rakes, iron, with handles	do
		Soap, dry and hard	per lb
		Thread	do
		Tubs, urine,	each
		Ditto, night, with rings complete	do

Clothing and Materials for.

Baftas, good quality	pr piece	Petticoats, co ton	each
Calico, best unbleached,	do	Shawls, common	do
Flannel	do	Shifts, women's lrg size	do
Frocks, Kersey	each	Ditto, do small size	do
Ditto, smock of Russia duck	do	Shirts, men's calico, lrg	do
Gowns, women's, cotton	do	Ditto, check	do
Hats, felt, wide-awake	do	Skins, tanned, goat	do
Jackets, kersey	do	Trowsers, duck	per pair
Ditto, moleskin	do	Ditto, moleskin	do
Leather, sole	half-hide	Veldschoens	do
Petticoats, white baize	each	Voerchitz	per piece

Bedding and Materials for.

Blankets, woollen	each	Sheets	do
Ditto, sheepskin	do	Straw for mattresses	per 100 lbs
Rugs, cotton	do		
Ditto, woollen	do		

Infliction of Punishments.

Leg irons, fixing or removing	per set	Handcuffs, chain	per pair

The Articles will be subject to the approval of the Civil Commissioner.

It will be optional with the Government to accept the whole or any part of the Tender.

The Tenderers are requested to name and arrange the various Articles for which they may tender in exactly the same alphabetical order as they are named and arranged in this advertisement.

Each Tender must contain the names of two Landed Proprietors as Sureties for the fulfilment of the Contract, in case the Tender is accepted.

Samples of Clothing and Bedding must accompany the Tenders.

Further particulars may be obtained on application at this Office.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor o Stamps for the District of Middelburg during th month of March, 1868:—

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1869 (£3).

J. Schlemmer & Son, residing at Blauwkop.

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1868 (£1 10s).

J. Cauper, residing at Naauwpoort.

Hawker's and Pedler's Licence, to expire 31st December, 1868.

J. Battom, residing at Somerset East.

H. B. WRIGHT, Distributor.

Stamp Office, Middelburg, 6th April, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by certificates under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of CHARLES JAMES BUSK, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas, by the 73rd section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 13th day of May next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1868

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 20, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c. &c.

WHEREAS, by a Proclamation dated the 3rd day of April, 1865, a Toll-bar was established at Rautenbach's Drift, on the old line of road from Port Elizabeth to Graham's Town, and certain Tolls or Rates were fixed to be demanded at the said Toll-bar: And whereas the Divisional Council of Alexandria, acting under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, has recommended that the said Toll-bar shall be abolished and removed:

Now, therefore, in pursuance of Section 23 of the said Act, No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that, from and after the 15th instant, the said Toll-bar shall be abolished and removed, and that the Tolls or Rates now leviable and receivable thereat shall, from and after the 1st May next, cease to be demanded.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 21, 1868.

NOTICE OF DESTITUTE CHILDREN.

TWO CHILDREN, named STEINTJE, aged about 8 years, and GOEDEMAN, aged about 6 years, have been brought to this Office in a state of destitution, their Mother having died at Hartebeestfontein, the Farm of Mr. PETRUS JACOBUS ROSSEAU, of this Division.

If the said STEINTJE and GOEDEMAN be not claimed within six weeks from this day, by some Person able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person according to law.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
21st March, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 119, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th April, 1868.

INQUIRY having been made for LAWRENCE BRODERICKS, who was commonly known by the name of HARRY MACHISH, it is requested that any Person possessing information regarding him will forward it to this Office.

BRODERICKS, *alias* MACHISH, was last heard of at Port Elizabeth, at the commencement of the year 1865. He is between 16 and 17 years of age, and has light-brown hair and blue eyes.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CONVICT CLOTHING, 1869.

Colonial Office, 8th April, 1868.

SEALED Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, until 12 o'clock on Wednesday, the 1st day of July next, for the supply of such quantities of Clothing and Bedding, as per annexed list, as may be required for the use of the Convicts at the several stations in the Cape of Good Hope, during the year 1869.

The Clothing and Bedding to be supplied upon requisition from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required. All supplies to be furnished within fourteen days from the date of receipt of such requisition.

The Clothing and Bedding for the Stations in the Country Districts, after having been submitted for the approval of the Colonial Secretary, or other authorized Officer, to be carefully packed at the expense of the Contractor, and to be forwarded by him, the cost of transport, insurance, &c, to be defrayed by the Government.

Payments will be made six weeks after the expiration of the month in which the supplies are furnished.

Security to the amount of Two Thousand Pounds (£2,000) will be required for the due performance of the terms of the Contract.

The first supply will be required in January, 1869. Due notice will be given to the Contractor.

Samples of every Article, to be properly labelled with the price of such Article and the name of the Contractor, must accompany the Tenders.

Samples of each Article as at present supplied, can be inspected at the Office of the Colonial Secretary, daily, between the hours of 10 and 11 a.m.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Blankets, white, 5 feet 10 inches x 4 feet.
Do., grey, do., do.
Paliasses, 5 feet 10 inches x 2 feet 9 inches x 3 inches.
Pillows, 2 feet 3 inches x 1 foot 6 inches x 3 inches.
Rugs, 6 feet 6 inches x 4 feet 10 inches.
Dowlas frocks.
Felt hats.
Grey jackets, } one fourth of size No. 1.
Grey vests, } do., do., No. 2.
Grey trowsers, } one half do., No. 3.
Grey overalls, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin trowsers, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin overalls, size No. 3.
Shirts.
Uppers for shoes.
Soles for shoes, one half 12½ inches x 3½ inches; one half 12 inches x 3½ inches.
Suits for discharged men, jacket and trowsers of printed drill.
Common white shirts.

The number of each Article likely to be required cannot at present be estimated.

Any further information can be obtained at the Office of the Colonial Secretary.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Robertson intend to establish a Toll at the Spring on the Government Ground known as Gorrees Hoogte, being on the Road to Worcester, and that the rates chargeable at said Toll-bar shall be as follows:—

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon a four-wheeled vehicle with patent break, such break to be *bonâ fide* in use, per wheel	0	2
2. Upon a four-wheeled vehicle without break, per wheel	0	4
3. Upon a two-wheeled vehicle, per wheel ...	0	2
4. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing vehicle	0	1
5. Upon every horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	1
7. Horned cattle not so employed, each ...	0	0½
8. Man on horseback	0	3
9. Upon every sheep, goat, or pig, at the rate of per 100	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
9th April, 1868.

RETURN OF LICENCES.—STELLENBOSCH.

THE following are the Licences issued from this Office during the month of March, 1868:—

Retail Shop Licence (£1 10*s.*)

Helena Liebentrau, Moddergat.

Licence to cut Reed (9*d.*)

C. Meyer, Eerste River.

Wine Licences (£50).

Jacobus J. Delport, Stellenbosch
Jan de Wit, do.
Ph. M. Hartogh, do.
M. Davidse, do.
John van Backstrom, do.
C. Marais, do.
Harry Lind, do.
A. da Costa, do.
Ab. W. Karste, do.
G. C. Hartogh, do.

Wine Licences (£30).

Jane Ghislin, Somerset West
G. G. de Vos, do.

Wine Licences (£20).

Eliza Morris, Eerste River
Edward Holloway, Kuils River.

Licence to collect Wax-berries.

Chr. Meyer, Eerste River.

P. KORSTEN, late Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Stellenbosch,
13th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

A VACANCY having occurred in the Divisional Council of Clanwilliam, by the death of GEORGE FOSTER, Esq., lately the Member for District No. 6 in said Council,—Voters in that District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation thereof.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. Each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned, not later than the 4th day of May, 1868, at 3 o'clock p.m., Clanwilliam Gaol time, and any nomination received later than at the specified time on that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 4th day of April, 1868.

H. F. BURTON,
Civil Commissioner of Clanwilliam.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate A. B. of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 6.

Dated this ——— day of ———, 1868.

(Signed) C. D. }
E. F. }
G. H. } Name place of residence.
I. J. }
K. L. }

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER, NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works' Office, Cape Town,
25th March, 1868.

ROBERTSON.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FREDERICK JOHANNES VAN ZYL, of Zevenfontein, Ward Touw, in this District, having reported to me that a Coloured Lad, named PHILANDER, aged about two years, came lately to his place in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. VAN ZYL, according to law.

The Lad states that his Father, PHILANDER, and Mother, KAATJE, are dead.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
21st March, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

RE-ROOFING KING WILLIAM'S TOWN HOSPITAL.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 18th May, for Re-Roofing the above Building, in terms of Specifications and Drawings to be seen at his Office, and that of the Clerk of the Works, King William's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany Tender, in terms of Contract, forms of which can be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works' Department Cape Town,
4th April, 1868.

NOTICE.—BEAUFORT (WEST).

WHEREAS LEAH BOOY, aged 12 years, or thereabouts, has been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless she be claimed by some Relative or Friend able to support her, within the period of six weeks from this date, she will be apprenticed to some fit and proper Person, under the provisions of Act No 15 of 1856.

LEAH states that her Mother is dead, and that her Father deserted her in the Fraserburg District.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort (West),
26th March, 1868.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 16th April, 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES MARAIS, of Rondebosch,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 29th of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 6th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

The abovenamed Insolvent is Executor Dative *Re* JOHANNES CORNELIUS DE VILLIERS, and *Re* HELENA JACOBA CORNELIA WAGENAAR.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th April, 1868.

WHEREAS the Estate of ANDRIES JACOBUS BURGER, PIET'S son, of Driekop, in the Division of Beaufort West,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office at Beaufort West; the first Meeting to be held on Saturday, the 2nd of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 9th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th April, 1868.

WHEREAS the Estate of AMELIA MARY ANN BIGG, married without Community of Property to JOHN PHILLIPS, and EMILY BIGG, carrying on Business under the Style or Firm of A. and E. BIGG, of Graaff-Reinet, Dressmakers and Milliners,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 5th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 12th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th April, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM RING, of the Division of King William's Town, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 14th May, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Albert.

E. S. HANGER versus MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI.

On Thursday, the 30th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Burghersdorp, 1 Cow, 1 Calf, 1 Chain Pump, Household Furniture, Glass, Crockery, a large quantity of Forage, &c., 1 Harmonium, 1 Pianoforte, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF A
Horse, Cow, Gun,
WATCH, &c.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS MELT JOHANNES VAN SCHOOR, of Koeberg.

To-morrow (Saturday),

WILL BE SOLD on the Parade, by Mr. J. J. HOFMEYR, at 11 o'clock, an excellent Saddle Horse, with Saddle and Bridle complete; also a Cow, one Gun, and one Silver Watch and Gold Chain.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN LOUIS VENN, of East London.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of East London, on Friday, 8th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 8th May next, or proceedings will be instituted against them.

J. PATERSON, Trustee.

East London, 8th April, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 28th day of May next (1868), at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, by EDWARD PHILIP SOLOMON, of Port Elizabeth, lately under Articles of Clerkship to WILLIAM CALDWELL ELLIOTT, Esq., also of Port Elizabeth, one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Port Elizabeth, this 10th day of April, 1868.

EDWD. P. SOLOMON.

PUBLIC SALE OF
LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK BASSON, of the Division of Malmesbury.

ON THURSDAY, the 7th May next, at 11 o'clock in the forenoon, on the spot, will be put up to Public Sale the Farm **AMOSKUIL**, situate near the Village of Malmesbury, in extent about 1,500 morgen, and known as one of the best Grain and Cattle Farms in the Malmesbury Division.

A. H. MOORREES, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of JOHANNA DOROTHEA KOK, Widow of the late JACOBUS LE GRANGE.

CREDITORS are required to file their Claims at the Office of the Undersigned, at Ladysmith, within six weeks from this date, and Debtors to pay the amount of their respective Debts to the Undersigned forthwith.

H. W. BECKER.

Ladysmith, 6th April, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK MARTHINUS LANGERFELDER (deceased), late of Uitenhage, Hotel-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, on Wednesday, the 6th May, 1868 at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

H. W. PEARSON, Sole Trustee.

S. A. Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS BENJAMIN, of Port Elizabeth, Merchant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 29th day of April, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

H. W. PEARSON, } Joint
J. SIMPSON, } Trustees.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN JACOBUS VAN TUBBERGH, of the Division of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 3rd day of June, 1868 at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding upon the offer of composition made at the third Meeting, and accepted by the Creditors then present.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 15th April, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late FRANCINA CORNELIA JACOBSE, Widow of the late JAMES ALLEN.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, for a term of fourteen days, from To-Morrow, 17th instant; after which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
Executor Testamentary.

Cape Town, 16th April, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALEDON.

CONFINED beyond the limited time, at the Pound here, nine Sheep, of different marks, namely:—One Ewe marked hole in each ear; one Lamb ditto; one Ewe fork in both ears; one young Sheep, half-moon behind, right ear and top off left ear; one Ewe square in right ear, and top off left ear, lettered H A; one Lamb, top off left ear, lettered H A; one Lamb, half-moon in right ear, square in front of left ear; one ditto; one Ram Lamb, half-moon in front of right ear. If not released before the 25th inst., the same will be sold on that day at the Pound here.

D. McFARLANE, Poundmaster.

Karnmelks River, 7th April, 1868.

In the Insolvent Estate of PETRUS JACOBUS MULLER, of Klipfontein, in the Division of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the above Insolvent, on

SATURDAY, THE 2ND DAY OF MAY, 1868,

60 Sheep, 1 Cart, 1 Plough, 1 Feather Bed, 1 Set of Harness, 1 Press, 2 Tables, 5 Chairs, 1 Sofa, 4 Stetchers, Lot Kitchen Utensils, Crockeryware, &c., &c., &c.

WALTER ROWLANDS, Jun., Sole Trustee.

JAMES HODGES, AUCTIONEER.

Digitized by Google

Public Sale of Movables.

In the Insolvent Estate of GERALD MAHONY, of Cape Town, Shopkeeper.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on the Parade, by Mr. J. MOORE, TO-MORROW (SATURDAY), the 18th instant, 3 Bottles Sweet Oil, 24 Cans Ink, 4 Boxes of Window Glass, Sardines, Sperm Candles, 1 Cask Washing Soda, Calico, Socks, Remnants of Flannel, &c., &c., as also a few Articles of Furniture.

C. CARDINAL, } Joint
T. GLYNN, } Trustees.

Cape Town, 17th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS BARRABLE, Junior, of Queen's Town, Carpenter.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 4th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

WM. MOIR, Sole Trustee.

Queen's Town, 6th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT HELGERT, of Kat River, Division of Victoria East, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Beaufort, at his Office, on Saturday, the 9th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

Fort Beaufort, 8th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WALTER JOHN BRADFIELD, of the Bongolo, in the Division of Queen's Town, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estates and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 4th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

WM. MOIR, Sole Trustee.

Queen's Town, 6th April, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES COETZE, of Eenhoekenboom, Division of Namaqualand.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of the Heirs at the Office of the Undersigned, Ongegundefontein, Mouth of Olifhants River, for the period of three weeks; after which, should no objections be made thereto, the portions of the Heirs will be paid, and the Estate finally liquidated, when all Heirs in the said Estate are requested to receive their Inheritances and grant the necessary receipts.

RICHD. W. FRYER, Executor Testamentary.

Ongegundefontein, 11th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MICH. SMUTS, Sen., and surviving Spouse; and in the Estate of the late SIPHIA JOHANNA PLANTIFABER and surviving Husband.

ALL Persons having any Claims, of whatever nature, against, and those that are indebted to the above Estates are required to file their Claims with or to pay their Debts to the Undersigned, at his Residence at Klipfontein, District of Malmesbury, within six weeks from this date.

MICH. BERGH, q q.

April, 1868.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, 14th day of April, 1868.

In the Insolvent Estate of GEORGE EVERETT MURRAY, of Hope Town, Farmer.

UPON the motion of Mr. PORTER, and on reading the Certificate of the Master of this Court,—it is ordered that a decree be, and the same is hereby granted, discharging the abovementioned Insolvent from all Debts due by him at the time his Estate was surrendered, and from all Claims and Demands proved, or made provable or claimable against his Estate, and declaring the Sequestration at an end, and the said Insolvent reinvested with his Estate, but reserving, however, always the claims of the Creditors for such composition, or security for composition, as may have been agreed for and be still unexecuted, in terms of the 106th Section of Ordinance No. 6, 1843.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PAUL ANDRIES DE KLERK of Tulbagh, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the Estate are required to pay the same to the Cashier of the South Arican Association, in Church-square, Cape Town, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
16th April, 1868.

CARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late PIETER VAN BREDA, M.'s son.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors and those concerned, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from Monday the 20th inst.; after which, if no objections be made thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J. D. BUYSKES, Trustee.

Cape Town, 16th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS CHRISTOFFEL HEGTER, of the Farm Buffelsdrift, in the Division of Albany, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 6th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIET JOHANNES COETZEE, of the Farm Hex River, in the Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 4th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

WM. MOIR, Sole Trustee.

Queen's Town, 6th April, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estates of the late JAPIE, *alias* RAJAP, and predeceased Spouse, CAROLINA, *alias* GAJAAR.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estates will lie for inspection of Creditors and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, for a period of eight days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary,
Executors Dative.

Cape Town, Church-square,
17th April, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK PIETER VOS, of Malmesbury, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury, for a period of eight days from Monday, the 20th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days from Wednesday, the 29th instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. P. E. FAURE, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square,
17th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK BASSON, of Amoskuil, in the Division of Malmesbury, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to held before him in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 6th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay to the Undersigned, or proceedings will be instituted against them.

A. H. MOORREES, Sole Trustee.

Cape Town, April 16th, 1868.

South African Fire and Life Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 5th Section of the Trust Deed of the above Company, Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders, for receiving the Report of last year's proceedings, and for the electing of new Directors, will be held on Tuesday, the 5th of May next, at 11 o'clock.

C. WATERMEYER, Secretary.

South African Assurance Office, Cape Town,
15th April, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

PRIVATE ACT.

MUNICIPALITY OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the Town Council of Port Elizabeth intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for an Act, of which a Copy is subjoined to this Notice.

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for the Town Council of
Port Elizabeth.

Cape Town, 31st March, 1868.

ACT

FOR

Constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality.

WHEREAS it is expedient to repeal the Act No. 31 of 1860, entitled "An Act for constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality," in order to re-enact, with amendments, the provisions of the said Act: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:—

I. The Act aforesaid, No. 31 of 1860, is hereby repealed: Provided that the Council of the said Municipality which shall be in office at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be in the same plight and condition, and have and possess the same powers and authorities in all respects, as if such Council had been elected under this Act, and shall remain in office until the 1st day of January, 1869, but no longer, to be then succeeded by a Council elected under this Act: Provided, also, that the provisions of this Act relative to casual vacancies occurring in the office of Councillor for any ward shall extend and apply to such casual vacancies as may occur amongst the members of Council who shall be in office as aforesaid at the time of the taking effect of this Act; and that as often as the office of Councillor for a ward designated by a certain number shall so become vacant, such vacancy shall be filled up by the voters for the ward designated by the same number as such ward is defined by this Act.

II. The town of Port Elizabeth, including all lands and property within the area circumscribed by the following boundary lines,—namely, on the south by a line from the sea, drawn through the Roman Rock beacons to the south-east corner of Walmer farm; from thence in a northerly direction along the east boundary of said farm to the north-east corner of the same; from thence westward along the Walmer boundary to the beacon near Harries' kraal; thence in a north-easterly direction, along the boundaries of Newcombe's farm and Korsten, to the south-east beacon of Korsten, to the northward of the north Creek; from thence, following the line of the Deal Party's Grant, to the sea; and from thence along the sea beach at high-water mark to the first-mentioned point,—shall be, and the same is hereby constituted, a Municipality.

III. There shall be in the said Municipality a body corporate, which shall take and bear the name of "The Mayor, Councillors, and Ratepayers of Port Elizabeth," and by that name shall have perpetual succession, and shall have a common seal, and shall by that name sue and be sued, and shall, by the Council thereof, do all acts, and have and enjoy all the rights and privileges, which bodies corporate, as such, may in this Colony do and have.

IV. The Council of the said Municipality shall consist of twenty-one Councillors, one of whom shall be the Mayor.

V. The said Municipality shall be divided into seven wards, to wit:

No. 1. Comprising all immovable property within the municipal limits south of the Baakens River.

No. 2. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Jetty-street, southern side of White's Road, southern side of Western Road in line through Saint George's Park, and southern side of the street between Lots Nos. 24 and 25 Park Lands, from thence northward of the Mill property to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the Baakens River.

No. 3. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern sides of Rodney and Donkin-streets, the southern side of Parliament Road, and along the southern side of the Cape main road to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 2.

No. 4. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Saint Andrew's-street, and crossing Main-street, taking the southern side of Russell Road to the Cape main road; western boundary a point being the junction of Russell Road with the Cape main road; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 3.

No. 5. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Palmerston-street and Palmerston Road, through the Provincial Hospital lands, from thence northward of the Native Strangers' Location to the Cape main road, at the north-west corner of St. George's Park; western boundary the north-west corner beacon of St. George's Park; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 4.

No. 6. Eastern boundary the sea; northern boundary from the sea, taking the southern side of South-street, to Frederick-street, from thence following the watercourse to Queen-street, the southern side of St. George's Park (formerly Cooper's Kloof) to the Cape main road; western boundary a point being the junction of St. George's road with the Cape main road; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 5.

No. 7. Eastern boundary the sea; northern boundary the limits of the Municipality northward; western boundary the limits of the Municipality on the west; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 6.

VI. The said Council shall, from time to time, if they shall think fit, alter the boundaries of the said wards: Provided that the Council shall, before making any such alteration, give, in one or more of the newspapers published in Port Elizabeth, public notice of the intention to make such alteration, and of the particular alteration intended to be made, which notice shall be published for not less than thirty-one days before any such alteration shall be made.

VII. Three Councillors shall be elected for each w
hereinafter mentioned.

VIII. Every male person of full age, who is the owner or occupier of any immovable property in any ward of the Municipality, in regard to which property no municipal rate shall, at the time of any election of Councillors, or a Councillor of such ward, be due and in arrear, shall be qualified and entitled to vote at such election, in respect of such ward: Provided that his name shall appear as a ratepayer in the assessment roll which shall have been made next or latest before the election at which such person shall be elected: Provided, also, that the assessment roll in existence at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to have been framed under this Act, and that all municipal rates assessed before the taking effect of this Act, and then due and in arrear, shall be deemed and taken to have been assessed under this Act.

IX. The following persons shall be disqualified from voting at any such election:

Persons who have been convicted of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and who shall not have received a free pardon.

X. No person shall be eligible to be elected a Councillor for any ward who has not been a rated owner or occupier of immovable property within the Municipality for not less than twelve months next before the election, or who is the owner or occupier of any such property in regard to which any municipal rate shall, at the time of the commencement of such election, be due and in arrear: Provided that different premises or properties owned or occupied in immediate succession shall satisfy this section as fully as if they had been one and the same premises or properties.

XI. No person shall be deemed a candidate at any election, nor qualified to be elected a Councillor for any ward, unless he shall have been invited to become such candidate by a requisition, signed by at least three qualified voters of such ward, and shall have transmitted such requisition, with his acceptance thereof, addressed to the Town Clerk, and delivered at his office between the hours of ten a.m. and three p.m., at least fourteen days before such election is appointed to take place.

XII. The Town Clerk shall, at least ten days before th ay appointed for the election in each ward, cause the names of the i-dates for election thereat, together with the names of the person o have signed such requisition, to be published in manner hereinaft in the seventy-fifth section mentioned.

XIII. On the second Tuesday in the month of December in every year, an election shall take place for Councillors for the said Municipality.

XIV. The poll in every ward shall be taken by some person to be appointed for that purpose by the Mayor, or, in case of his absence from the town of Port Elizabeth, by the Town Clerk: Provided that as often as the number of candidates nominated for any ward shall not exceed the number of Councillors to be elected for such ward, no poll shall be necessary for such ward, but the candidates or candidate so nominated shall be deemed and taken to be duly elected: Provided, also, that the Mayor or Town Clerk, as the case may be, shall be the returning officer of the said Municipality.

XV. Every candidate may, if he think fit, appoint a scrutineer to see that the votes are fairly taken and recorded.

XVI. The election shall take place in the following m r Every ratepayer qualified as aforesaid may vote for any candidat t being more than the number to be elected for the ward, by deliver o the polling officer a voting paper, containing the christian and sur me of the candidate or candidates, and signed by the person voting, o by the polling officer at his request, and stating his place of abode and description.

XVII. The polling officer shall receive such voting paper, and shall register each vote.

XVIII. The poll shall commence at ten o'clock in the forenoon, and shall finally close at two o'clock in the afternoon of the same day.

XIX. No inquiry shall, at any election, be permitted to be made as to the right of any person to vote, except as follows,—that is to say,

the returning officer may, of himself, or at the request of any qualified householder, put to any voter the following questions, or either of them, and no other:

1st. Are you the person whose name appears as "A. B." to the voting paper now delivered in by you?

2nd. Has the last municipal rate assessed upon the immovable property now occupied or now owned by you been paid?

XX. If any person shall wilfully make a false answer to either of these questions he shall be liable to a penalty not exceeding ten pounds, to be recovered in the Court of the Resident Magistrate.

XXI. At the close of the election, the returning officer shall ascertain the number of votes given for each candidate; and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared by the returning officer to be duly elected.

XXII. The polling offier shall then transmit in a sealed envelope the voting papers given for each candidate to the returning officer, who shall ascertain the number of the votes given for each candidate, and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared duly elected; and such returning officer shall forthwith cause a list thereof, with the numbers of the wards for which such persons are elected, to be published in manner hereinafter in the seventy-fifth section set forth.

XXIII. At the first election of Councillors under this Act, the ratepayers shall elect, in manner hereinbefore provided, three Councillors for each ward, who shall enter upon their office on the 1st of January following.

XXIV. Of the persons so elected as in the last preceding section mentioned, the Councillor in each ward who shall have been elected by the smallest number of votes shall vacate his seat at the expiration of one year from the said first day of January; and in case, by reason of any such Councillors having been elected by an equal number of votes, it shall be uncertain which of them shall vacate his seat, the returning officer shall cause such question to be determined by lot, and the remaining Councillors for each ward shall successively vacate their seats in like manner at the expiration of two and three years respectively; and upon the retirement from office of such Councillors respectively, they shall be succeeded by Councillors who shall be elected as hereinbefore provided, so that at every yearly election after the first there shall be elected one Councillor for each ward, who shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and continue therein for three years; and every retiring Councillor shall be eligible for re-election.

XXV. If any Councillor shall die, resign, or become insolvent, or shall be absent without leave from the ordinary meetings of the Council for a period of three calendar months, his office shall be declared vacant, and another Councillor shall be elected in his place and stead, in manner hereinbefore provided, who shall hold office for the remainder of the term for which the Councillor who has vacated office, and whom he shall succeed, would otherwise have remained in office.

XXVI. On the first Wednesday in the month of January in every year, the Council shall appoint from among the ratepayers two persons to be Auditors of the Municipality, who shall continue in office until the same day in the year following.

XXVII. No person shall be eligible as an Auditor who shall be a Councillor, Treasurer, Clerk, or other Officer of the Municipality.

XXVIII. If any Auditor shall die, resign, or be declared insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, another Auditor shall be elected in his stead, on a day to be fixed by the Mayor.

XXIX. In case of an equality of votes at any election of Councillors, the returning officer shall determine by lot which of the persons for whom an equal number of votes shall have been given shall be elected, in case such persons cannot be both, or all of them, elected.

XXX. On the Thursday following the first general election under this Act, the Councillors then elected under this Act, but none others, shall choose from among themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality, who shall hold office for one year from the 1st day of January then next ensuing.

XXXI. That on the Thursday following every subsequent yearly election, those of the Councillors then in office who shall have to continue in office for the following year, in terms of section twenty-four, together with the newly-elected Councillors, but none others, shall choose from amongst themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality for the following year; and every such Mayor shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and shall continue therein for one year, and shall during his year of office be exempt from serving on any jury summoned for the division of Port Elizabeth: Provided that in case of an equality of votes at any election of Mayor, the question between the candidates so equal shall be determined by lot.

XXXII. It shall be lawful for the Mayor to resign his office, provided that he shall give to the Council not less than one calendar month's notice of his intention so to do.

XXXIII. That if any Mayor shall die, or resign, or shall become insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, or shall be absent from the Municipality, without the permission of the Council, for one calendar month, or shall neglect to attend the meetings of the Council for the period of three calendar months, without leave, such Mayor shall be held to have vacated office, and the Council shall forthwith elect out of their own number a successor for the remainder of the year.

XXXIV. No person holding any office in the gift or disposal of [illegible] shall, directly or indirectly, have any share or interest in any [illegible] with the Council, otherwise than as a shareholder in any bank with which such Council may transact business, or in any joint-stock company which shall contract with the Council for the lighting or supplying with water, or insuring against fire, any part of the said Municipality; and any person contravening the provisions of this section shall, upon conviction, be liable to a penalty not exceeding fifty pounds.

XXXV. The Council shall have power and authority to do the following acts: To make and keep in repair the roads, streets, dams, sewers, drains, and bridges within the limits of the Municipality, to excavate, construct and lay watercourses, waterpipes, conduits, sluices, dams, reservoirs, aqueducts, and other works for supplying the Municipality with water, and to keep the same in repair, or to grant leave to any person or company of persons to lay down pipes or to execute any other like works; to take order for the prevention and extinguishment of fires, and for that purpose to provide and keep fire engines with pipes and utensils; to order, establish, alter, or remove markets, and to have or purchase any land, and to erect or purchase and keep in repair any building for the same; to assize weights and measures and appoint an officer for that purpose; to grant permits and licences, and to levy tolls and dues as hereinafter provided; to regulate the time and place for slaughtering cattle, and the state and condition of slaughter-houses, tanneries, and wool-washing establishments; to appoint one or more competent persons to examine meat, fish, and other provisions exposed for sale, and who, in case such meat, fish, or other provisions be found unfit for food, shall be empowered to cause the same to be destroyed; to prevent and abate nuisances, and generally to devise and carry out all such measures as shall appear to be to the advantage and convenience of the Municipality; to make regulations for the management of the common pasture lands of the Municipality, and for fixing the number and description of cattle which each ratepayer shall be allowed to depasture on such lands; to establish and provide for the management of public pounds: Provided that no toll, due, or fee or charge for any permit or licence, or any punishment or penalty, shall be imposed by reason of anything in this section contained, unless the same shall have been imposed by some such municipal regulation as is in the next succeeding section mentioned.

XXXVI. It shall be lawful for the Council, at any meeting at which two thirds of the members shall be present, to frame, from time to time, all such municipal regulations as may seem meet for the good rule and government of the Municipality: Provided that all municipal regulations in force in the Municipality of Port Elizabeth at the time of the taking effect of this Act shall be of the same force and effect as if they had been duly framed, approved, and published under this Act.

XXXVII. No municipal regulation shall be of force to subject any person to any fine, penalty, or payment, until it shall have been, by the Council, submitted to the Governor, and shall have been approved of by him, with the advice of the Executive Council, and published in the Government Gazette.

XXXVIII. After any municipal regulation shall have been so published as aforesaid, it shall not be necessary, in any proceeding founded upon it, to prove that two thirds of the Council were present at the meeting at which it was framed, nor shall any evidence be received to prove the contrary.

XXXIX. It shall not be competent, by any municipal regulation, to punish the contravention thereof in any higher or more severe manner than by a fine not exceeding five pounds: Provided that it shall be competent for any such municipal regulation to provide that, if the person convicted of contravening the same shall not forthwith pay the fine imposed upon him, he shall be liable to be imprisoned, with or without hard labour, for any period prescribed by such regulation: Provided, moreover, that such period must not exceed three months.

POWERS OF COUNCIL AS TO PUBLIC LANDS, ETC.

XL. All land or immovable property which shall at the time of the taking effect of this Act be vested in the Council of Port Elizabeth, elected under the Act aforesaid, No. 30, 1860, shall upon and from and after the 1st day of January, 1869, become and be vested in the Council elected under this Act, upon the like trusts and purposes for which the same was originally granted or transferred.

XLI. The Council elected under this Act may, with the consent of the Governor of this Colony, testified by any writing under the hand of the Colonial Secretary, sell by public sale any of the land or property in the last preceding section mentioned for any purpose of a municipal nature which the Council shall deem desirable and the said Governor shall approve of: Provided that the said Council shall, before applying to the said Governor for his consent, give public notice, in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned, of their intention to apply for such consent, in which notice so published shall be given a full and clear statement of the situation, nature, and extent of the land or property proposed to be sold, and of the object or purpose for which the money to arise from the sale is required: Provided, also, that when and as often as any land or property shall be sold under and according to the provisions of this section, then such land or property shall be subject to such servitudes, conditions, and provisions as shall be inserted in the transfer deed of the land or property so sold, and to none other; anything contained in the original grant of such land or property to the contrary notwithstanding: Provided, further, that the said Council may, with such consent as aforesaid, alienate any of the land or property aforesaid in exchange for other land or property, but such Council shall not, except with such consent, alienate any such land or property; and the provisions of this section in regard to the notice to be given before applying for a consent to sell shall extend to any application for a consent to an exchange.

XLII. The Council elected under this Act may, with the consent of the Governor aforesaid, testified as aforesaid, raise by way of mort-

Digitized by Google

gage of any land or property vested in the said Council, or by debentures or other securities charged upon such land or property, any sum of money which shall be required for any purpose of a municipal nature which the said Council shall deem desirable and the said Governor shall approve of: Provided that the provisions of the last preceding section requiring the publication of notice of an intended sale shall, *mutatis mutandis*, apply to the case of an intended mortgage, or issue of debentures: Provided, also, that as often as the said Council shall raise money by the issue of debentures, to be charged upon any such land or property as aforesaid, the Council shall execute to and in favour of any person or persons whom the said Council shall propose, and the Governor aforesaid shall approve of, a mortgage of the land or property upon which it is intended that the said debentures shall be charged, to be held by such person or persons in trust for the holders of the debentures so issued, which holders shall, according to their respective amounts and interests, rank *pari passu* upon the proceeds of the land or property comprised in such mortgage.

XLIII. The sum of money to be raised under the last preceding section in any one year, reckoned from the 1st day of January till the 31st of December, shall not exceed double the amount which shall be estimated as the probable sum to be yielded by the municipal rate assessed, or to be assessed, in manner hereinafter mentioned, for that year: Provided that no mortgage granted or debentures issued under the said last preceding section shall be invalidated or affected, either wholly or in part, by reason that the sum secured by such mortgage or debentures shall prove to have exceeded the sum which, under and according to the provisions of this section, ought to have been raised.

XLIV. The Council may, for any such purpose as is in the forty-second section described, mortgage or charge by debentures the municipal rates of the said Municipality in security for any sum of money to be borrowed by the said Council: Provided that no sum of money shall be capable of being borrowed under the provisions of this section, unless with the previous consent of a majority of the ratepayers of the said Municipality present at a meeting to be convened by the Council upon a notice of not less than twenty-one days to be published in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned: And provided that it shall not be lawful for the said ratepayers to sanction or for the said Council to borrow upon security of the said rates any sum or sums exceeding at any one time the sum of £——— sterling.

XLV. Every mortgage aforesaid or power of attorney for authorizing the execution of a mortgage of any land or property under this Act shall be under the common seal of the corporation and shall be executed by two Councillors and be countersigned by the Town Clerk, and every debenture issued under this Act shall be executed in the same manner.

XLVI. As often as any mortgage granted or debenture issued under any of the preceding sections of this Act shall be called up, or any debenture shall become payable, it shall be lawful for the said Council to raise by a fresh mortgage of the same land, property, or rates which was or were mortgaged by such mortgage, or to raise by the issue of fresh debentures, any sum not exceeding the sum then required to be paid off; and the Council may raise upon debentures moneys required to pay off mortgages, and conversely may raise by mortgage moneys required to pay off debentures, so long as the same land, property, and rates which were charged by the one form of security, and none other, shall be charged by the other or substituted form of security: Provided that it shall not be necessary for the Council to obtain the consent of the Governor aforesaid for the granting of any mortgage or the issue of any debentures under the provisions of this section. And whereas by the Act aforesaid, No. 31 of 1860, certain borrowing powers akin to those in this Act mentioned were conferred upon the Council created by the said Act: And whereas the said Council, acting *bonâ fide*, and purporting to act under such powers, borrowed from the South African Mortgage and Investment Company (Limited) a sum of six thousand pounds upon mortgage of certain property of the said Municipality, to wit, the property commonly called and known as the Town-hall: And whereas, owing to a failure to comply with certain of the powers or requirements of the Act aforesaid, in regard to such mortgage, doubts may be entertained whether the said mortgage is in law valid and sufficient: And whereas it is the desire of the said Council, and at the same time just and expedient, that all such doubts should be removed, and also that the said Council should be authorized and empowered to secure by one or more first mortgages as may be found convenient the moneys needed to pay off the principal and interest of the said mortgage to the said South African Mortgage and Investment Company (Limited): Be it enacted as follows:

XLVII. The mortgage aforesaid, bearing date the ——— day of ———, one thousand eight hundred and sixty——, and executed by the Council aforesaid to and in favour of the company aforesaid, for six thousand pounds, with interest, is hereby ratified and confirmed, and declared to be and to have been from the date thereof a good, valid, and sufficient mortgage.

XLVIII. It shall be lawful for the Council of the Municipality for the time being, at any time after the taking effect of this Act, to grant one mortgage or more than one, as may be found convenient, for securing to any person or persons who shall have lent and advanced to the said Council the amount required to pay off the mortgage aforesaid, or any part thereof; the amount so advanced which mortgage or mortgages, as the case may be, shall hypothecate the same property which was hypothecated by the mortgage aforesaid, and none other, and shall not be granted for any greater sum upon the whole than the principal sum of six thousand pounds secured by the mortgage aforesaid, together with any interest which may be due upon the said sum; and such last-mentioned mortgage shall be cancelled before the granting of the mortgage or mortgages to be substituted therefor: Provided that if more mortgage bonds than one shall be granted under the provisions of this section, they shall each bear equal date, and, notwithstanding the order of time in which they may stand registered in the deeds registry, they shall all rank *pari passu* as if registered at the same instant: Provided, also, that the provisions of the forty-fifth and forty-sixth sections of this Act shall respectively apply to the mortgage or mortgages to be executed under the provisions of this section, and that the mortgage deed or deeds so executed shall state in some part thereof that the same is or are granted under the authority of the section of this Act.

XLIX. The Council may lease any portion of the lands belonging to the Municipality for building purposes, for a period not exceeding thirty-three years, and for any other purpose for a period not exceeding twenty-one years; provided that such leases shall be put up at auction to public competition, and that they shall contain a power to re-enter for non-payment of rent or non-performance of covenants.

L. The Council may, by public sale or tender, lease the privilege of working any mines or quarries belonging to the corporation.

LI. No lessee of any such land, or of any mines or quarries, shall assign or sub-let the same without the previous consent of the Council, testified in writing by the Town Clerk.

LII. In case the said Council shall require to take or use any land, with or without the buildings, if any, erected thereon, for the purpose of making, widening, or improving any street, market, or public building, or to dig out, or carry away any materials belonging to any person or persons within the said Municipality, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water belonging to any person or persons who shall not be bound in law to allow the Town Council so to do, then, and in that case, it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized and empowered, to treat and agree with every such person or persons for the purchase or hire, as the case may be, of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, as aforesaid, and generally to enter into such contract or contracts relative to the obtaining of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, upon such terms and conditions as the said Council shall judge expedient; and in case any such person or persons and the said Council shall not agree upon the purchase-money, or hire, or other recompense to be respectively given by the one party and accepted by the other, then the said Council shall cause to be served upon such person or persons a written notice, offering as recompense or compensation whatever sum of money t shall deem sufficient, and requiring such person to state in writing io the said Council, or to some person by it appointed, within fourteen days from the service of the said notice, whether he or they are willing to accept the sum therein mentioned or not; and in case the person shall refuse to accept the sum offered, or shall neglect to reply to the said notice, then the said Council shall, by another notice in writing, call upon such person or persons to refer to arbitration the amount of recompense or compensation to be paid to him or them by the said Council, and for that purpose to transmit to the said Council, within a certain reasonable time to be specified in the said lastmentioned notice, the name of some person whom he shall select to be an arbitrator upon such arbitration, and the said council, upon receiving the name of the person so selected, shall nominate a second arbitrator, and shall cause a deed of submission to be prepared, which shall be signed on behalf of the said corporation, by the Town Clerk for the time being, and by the person or persons claiming such recompense or compensation as aforesaid, and which shall clearly set forth the matter to be determined by the said arbitrators, together with a power to the said arbitrators, in case of a difference of opinion, to call in an umpire, whose decision shall be final; and the award of such arbitrators or umpire, as the case may be, shall be made a rule of the Court for the Eastern Districts, and shall be binding and conclusive, and may be pleaded in bar to any action or proceeding at law brought for, or on account of, the same subject-matter. And in case such person as aforesaid, claiming such recompense or compensation, shall neglect or refuse to name some person to be such arbitrator as aforesaid, or to sign the said deed of submission, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to lodge in some joint-stock bank in the Colony the sum of money offered by it as aforesaid, in its first notice in this section mentioned, for or on account, and at the risk, of such person as aforesaid, who shall at all times be entitled to draw the same out of the said bank as his absolute property; and the said Council, upon so lodging the said sum, shall be authorized and entitled to take or use the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question, as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, or had been an order by the arbitrators or umpire under the provisions of this section, and as if all acts by law required for vesting in the said Council a sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

LIII. In case the said Council shall require to take or use any of the land, with or without the buildings, if any, erected thereon, or to dig or carry away any of the materials, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water, in the last preceding section mentioned, of which the owner or owners shall be absent from the Colony, and not represented by any agent duly accredited, or shall not be discoverable, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to cause a notice to be inserted in the Government Gazette and one or more newspapers published in the town of Port Elizabeth for four successive weeks, describing, as accurately as may be, the materials, land, buildings, springs, streams, or other supplies of water which are required to be taken or used, and calling by name on the owner or owners of the said land, buildings, materials, springs, streams, or

Digitized by Google

other supplies of water, if known, to take notice that the said Council is ready and willing to treat with the owner or owners, or any persons duly authorised by him or them, for the recompense or compensation to be made or paid by the said Council for the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, and requiring such owner or owners to apply within six months from the date of such notice, which shall be the day of its publication, to the said Council, stating the recompense or compensation claimed; and if the owner or owners shall so apply within the said period, then the like proceedings in regard to the agreeing for or otherwise determining the recompense or compensation to be respectively given and received shall in all respects be had and taken, which are prescribed in the last preceding section, precisely as if the said owner or owners had from the first been in actual occupation; and in case such owner or owners shall not apply to the said Council within the said period, then it shall be lawful for the said Council to appoint some competent person, to be approved of by the civil commissioner of the division, to appraise the value of the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water required, and such person shall make oath before some justice of the peace, tha the hath to the best of his judgment, fairly appraised such value; and, thereupon it shall and may be lawful for the said Council to pay whatever sum such person shall have valued the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question at, into the Guardians' Fund, to the credit of the party or parties entitled thereto, subject to the same provisions in all respects which are provided by the Ordinance No. 105, bearing date the 5th July, 1833, in regard to moneys placed in the said fund belonging to the persons absent from the Colony; and the said Council, upon so paying the said sum, shall be authorized and entitled to take or to use the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, and as if all acts by law required for vesting in the said Council sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

LIV. All acts hereby authorized or required to be done by the Council, and all questions that may come before them, shall, except as hereinafter excepted, be done and decided by the majority of Councillors who shall be present at any meeting at which not less than seven members of the Council shall attend: Provided that nothing herein contained shall extend to alter or affect the provisions of the thirty-sixth and sixty-fourth sections of this Act.

LV. An ordinary meeting of the Council shall take place at least once in every week, and all such ordinary meetings shall be open to the public.

LVI. The Mayor may at any time call a special meeting of the Council; provided that he cause a notice of the time and place of such intended meeting, specifying the object thereof, and signed by him or by the Town Clerk, to be notified to every Councillor, either personally, or at his usual place of abode, twenty-four hours at least before such meeting.

LVII. At every meeting of the Council, the Mayor, if present, shall preside; in case of his absence, the Councillors present shall elect a chairman from among themselves.

LVIII. In all cases of an equality of votes, the Mayor or chairman shall have a second or casting vote.

LIX. Minutes of the proceedings of every meeting shall be entered in a book to be kept for that purpose, and shall be read at the next succeeding meeting, and signed by the person presiding thereat.

LX. It shall be lawful for the Council to appoint, out of their own body, such and so many committees, either of a general or special nature, and consisting of such number of members as may seem fit, for any purpose which, in the judgment of the Council, would be better managed by means of a committee: Provided, always, that the proceedings of every such committee shall be submitted to the Council for its approval. The Mayor to be *ex officio* member of all such committees.

LXI. It shall be lawful for the Council, from time to time, to appoint fit persons (not being members of the Council) to be Town Clerk and Treasurer, and also to appoint such other officers as they shall think necessary for enabling them to carry into execution the provisions of this Act, and to pay all the officers so to be appointed such salaries as the Council shall deem reasonable; and unless it shall be otherwise stipulated in the contract of service, to remove all such officers, upon a notice of not less than three months, or, in case of misconduct, without any notice.

LXII. The said Council are hereby empowered, from time to time, to appoint and employ such number of able-bodied street-keepers and watchmen as shall be required for the protection of the inhabitants and property, streets and public places, within the Municipality, by day and by night; and to provide all such street-keepers and watchmen with such clothing, arms, ammunition, and weapons, and shall appoint to them such duties and hours or times of duty, and shall also make such rules, orders, and regulations, relative to such street-keepers and watchmen and their duties, as shall be deemed fit.

REVENUES.

LXIII. For the purpose of raising the means for making new roads, streets, market-places, bridges, drains, sewers, watercourses, reservoirs, aqueducts, and other waterworks, for the purchase of such lands or erection of such buildings as may be required in or about the execution of the powers hereby given to the Council, for the purchase of water-pipes, fire-engines, and appurtenances, and for the effecting of all other permanent public works and improvements within the Municipality, the Council shall have the power, as often as shall be deemed necessary, to make and levy, in manner hereinafter provided, a rate or assessment upon all immovable property within the limits of the Municipality, such rate or assessment to be called the "landlords' rate," and to be made and levied on an estimate of the value of such property, to be made as hereinafter provided.

LXIV. For the purpose of raising the means for effecting the repairs of all such works as the Council are hereby empowered to have made, for the maintaining of water-works, fire-engines, police establishments, markets, and pounds, for the payment of salaries and all other ordinary current expenses required to be borne by the Municipality, the Council shall have power to impose, levy, and recover all such market dues, water-rates, and pound fees as shall be deemed necessary and reasonable, and shall be authorized by any such municipal regulations as aforesaid; and shall also have the power, as often as shall be deemed necessary, to make and levy, in manner hereinafter provided, a rate or assessment upon all immovable property within the Municipality, such rate or assessment to be called the "tenants' rate," and to be made and levied on the annual value or rental of such property, to be ascertained in manner hereinafter provided: Provided that no such rate, whether "landlords' rate" or "tenants' rate," shall be made or levied by the Council unless there shall be present at the meeting at which such rate shall be imposed at least fourteen members of the said Council; and provided, also, that no such rate or assessment shall be imposed upon unoccupied land, nor on on any immovable property belonging to Her Majesty the Queen, nor on public prisons or police stations, nor on any buildings appropriated to public worship, nor upon burial grounds, nor upon any buildings solely appropriated to the purposes of education.

LXV. In order to ascertain the value of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the landlords' rate, the Council shall, on or before the 31st day of January next, and thereafter on or before the 31st day of January in every third year, cause a valuation to be made of all such property, which valuation shall lie open for public inspection at the office of the Council for a space of not less than one calendar month, of which due notice shall be given for not less than one month in one or more of the newspapers published in the town of Port Elizabeth.

LXVI. At any time within one calendar month from and exclusive of the day of the publication of such notice as aforesaid, it shall be lawful for any person who shall think himself aggrieved thereby, to appeal, in writing, against the same to the Council, who shall hold a court or courts, at which not less than five members shall be present, and hear all objections which may be urged against any valuation by any owner or occupier or other person on his behalf, and inquire into the merits of such objections, and for that purpose may take the oath or affirmation of any person whom it shall see fit to examine (which oath or affirmation the presiding member of the Council is hereby authorized to administer), and shall confirm or correct any valuation objected to as truth and justice shall require: Provided that any such court may, if necessary, be adjourned from time to time upon the application of any person objecting who shall show reasonable ground for not being ready with his proofs, or for the purpose of obtaining farther evidence in regard to any case which shall be partly heard. The decision of the Council upon any objection to any valuation shall be final and conclusive, and shall not be capable of being reviewed or revised by any court or proceeding whatsoever: Provided that notice of the holding of any court as aforesaid shall be published in one or more of the Port Elizabeth newspapers, and posted in some conspicuous place upon or near the Town-hall, fourteen days before the day appointed therein for the holding of any such court.

LXVII. In order to ascertain the annual value or rental of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the tenants' rate, and also to procure the other information required under the provisions of this section, the Council shall, in the month of January in each year, cause a printed schedule to be left at the house of every ratepayer, to be filled up by the occupier under separate and distinct heads, setting forth the names of the proprietor, the occupier, and all inmates, also the annual rental, or, if no rent be paid, the estimated annual value of the property, and such other particulars as the Council may, by any such municipal regulation as aforesaid, require; from which schedules, duly signed by the ratepayers, and to be returned or delivered by them, without demand, to the Councillors of their respective wards, within seven days from the date of their being left as aforesaid, the Council shall cause a roll of assessment to be made within one month from the said date, upon which the tenants' rate, or rates, of and for the current year shall be levied; and when, in any ward, any schedule shall not have been returned, or where any of the schedules shall appear to the Council to misrepresent the value of the properties, or to be in any other respect incorrect, it shall be competent for the Council to cite, by due notice, all persons whom they shall think necessary, to appear before them on a certain day, not earlier than three clear days from the service of such notice, in order to afford any evidence or information in regard to any property or other matter relative to any schedule which shall not have been returned by the ratepayer, or of which the correctness of the return made shall be questioned or disputed; and if such persons shall then neglect to attend for the aforesaid purpose, the Council shall fix such annual value on all such properties as may appear just and reasonable, and the valuation so fixed shall be binding on all concerned, and be incapable of being appealed against: And provided that the roll of assessment aforesaid shall be open for public inspection at the office of the Council for the space of one month; and the Council shall give notice, in one or more of the newspapers of the Municipality, that the same lies open for inspection; and the provisions of the sixty-sixth section of this Act shall apply to the hearing and deciding upon objections against such roll.

LXVIII. The Council shall annually, in the month of February, make an estimate of the amount of money required for municipal pur-

Digitized by Google

poses, and shall assess the landlords' rate and tenants' rate accordingly, and give public notice thereof in one or more of the newspapers of the Municipality, and shall in like manner, if any further or unforeseen expenditure shall become necessary during the same year, make a supplementary estimate thereof, and assess a second or further landlords' or tenants' rate, or landlords' rate and tenants' rate, whereof they shall give public notice in like manner: Provided that it shall not be lawful for the Council in any one year to levy any landlords' rate or rates amounting in the aggregate to more than one penny in the pound on the value of the immovable property subject to such rates, nor any tenants' rate or rates amounting in the aggregate to more than sixpence in the pound on the annual value or rental of the immovable property assessed, without obtaining the consent of the majority of the ratepayers present and entitled to vote, according to the eighth section of this Act at a public meeting to be called for the purpose of considering such rate or rates; of the object and the time and place of holding such meeting, at least seven days' notice shall be given by publication in one or more of the Port Elizabeth newspapers: Provided, also, that the landlords' and tenants' rates so to be assessed and levied as aforesaid shall always bear the relative proportion of one penny to sixpence; and provided that correct accounts shall be kept, showing separately the mode in which the landlords' rate and the tenants' rate shall have been respectively expended; and all rates assessed under the provisions of this Act shall be and be deemed to be a charge upon the property, and recoverable against the present or any future owner or occupier thereof.

LXIX. As soon as any rate or rates shall have been assessed as aforesaid, the Council shall appoint, under the corporate seal, fit persons to collect such rate or rates, which shall, on nonpayment thereof, be recoverable at the suit of any such collector, by action in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in case any person liable for any rate shall not reside within the district of Port Elizabeth, then either in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in the Court of the Resident Magistrate of the district in which such ratepayer shall reside: Provided that as often as any ratepayer not resident in the district of Port Elizabeth shall be proceeded against in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, the summons directed to such ratepayer shall be served upon the person, if any, in occupation of the premises in regard to which the rate alleged to be due is claimed.

LXX. In case by reason of the nonpayment of any rate, whether landlords' or tenants', it shall be necessary to sue for the same as in the last preceding section mentioned, the Council may, through its collector, and it is hereby authorized, to sue the owner or the occupier, either separately, or both of them in one and the same action, each for the whole rate: Provided, however, that the occupier of any property who shall not at the same time be the owner thereof, and who shall not have entered into such occupation in pursuance of a contract or agreement for becoming the owner of the same, shall, in the absence of any written agreement to the contrary, be entitled to retain or recover from such owner the amount of any landlords' rate as aforesaid which such occupier shall have paid; and the owner of any such property shall in like manner be entitled to recover from the tenant thereof the amount of any tenants' rate levied during the occupancy of such tenant, which such owner may have paid.

LXXI. The Council shall, once in every year, publish in one or more of the newspapers of the Municipality, a statement of every sum in arrear, and of the property in respect of which the same is due.

LXXII. It shall be lawful for the Council, by any such municipal regulation as aforesaid, to impose such toll or dues as may be reasonable upon all persons making use of any road, bridge, or market-place within the Municipality, which the Council is hereby empowered to make and maintain; and in cases of the nonpayment of such tolls or dues, to recover the same by legal process, or in such other manner as may by the municipal regulations be in that behalf provided.

LXXIII. No toll shall be payable by any officer or soldier, or member of any volunteer corps, being in proper staff, or regimental, or military uniform, dress or undress, and on duty, or by any judicial or civil officer, mail-carrier, or other Government servant, whilst travelling on public duty; and, further, that no more than one toll shall be payable in any one day, to be computed from twelve o'clock on one night until twelve o'clock on the next succeeding night, for or in respect of the same vehicle or animal.

LXXIV. The Treasurer of the said Municipality shall, in books to be kept for that purpose, enter the accounts of all sums of money by him received and paid, and of the several matters in respect whereof such sums shall have been received and paid; all such accounts, with all vouchers and papers relating thereto, together with a full abstract or balance sheet thereof, shall yearly, at such times as the Council shall appoint, be handed by him to the Auditors, and to such members of the Council as the Mayor shall name, for the purpose of being examined and audited; and such abstract or balance sheet, when found correct, shall be signed by the Auditors, and shall be forthwith published by the Treasurer in one or more of the newspapers published within the Municipality.

LXXV. Every notice calling a public meeting of the ratepayers, and every notice or other document or thing required by this Act to be published, shall be so published by causing a copy thereof to be inserted in one or more of the newspapers of the Municipality, and a copy of the same shall also be affixed in some conspicuous place upon or near the Town-hall.

LXXVI. All fines or penalties imposed by this Act, or by any municipal regulations made by virtue thereof, shall be prosecuted for in any competent court by the Council, by the name of "The Municipal Council of Port Elizabeth," and shall, when recovered, be paid to the Treasurer of the Municipality for municipal purposes: Provided that no such prosecution as aforesaid shall be commenced later than three months from and after the date of the act or omission upon which such prosecution shall be grounded.

LXXVII. That the storing of gunpowder, or other explosive material, shall not be permitted, except in such places as may be approved of and licensed by the Town Council for that purpose.

LXXVIII. That, so soon as any burial-ground within the limits of the Municipality, or portion thereof, shall be become so crowded as to be, in the opinion of two thirds of the Council, dangerous to the public health, the Council shall be empowered to give six months' notice that burials therein shall cease, and that, after the expiration of the said term of six months, any person or persons causing any interment to be made therein, shall be liable to pay a fine not exceeding fifty pounds, to be recovered in any competent court.

LXXIX. All lawful contracts, engagements, debts, and demands whatsoever, by or against the Council in existence at the time of the taking effect of this Act, shall, upon and from and after the 1st day of January, 1869, be taken and judged of, and be of the same force and effect for or against the Council created by this Act, as if such Council had been elected under the Act aforesaid, No. 31 of 1861.

LXXX. For the purpose of the second section of the Act No. 5, 1856, entitled "An Act for regulating the Provincial Hospital for Port Elizabeth," and of the second section of the Act No. 6, 1856, entitled "An Act for regulating the Public Schools of Port Elizabeth upon the Grey Foundation," and of any other former Act or Ordinance by which any office, duty, power, or function has been conferred or imposed upon the Municipal Commissioners of Port Elizabeth for the time being, the Mayor and Councillors created by the Act aforesaid, No. 31 of 1860, and after their retirement from office, then the Mayor and Councillors created by this Act, shall be deemed and taken to be the persons meant and intended, precisely as if the words "Mayor and Councillors" were, in the said Acts, substituted for the word "Commissioners."

NOTICE.

PRIVATE ACT.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the South African Association for the Administration and Settlement of Estates intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for an Act, of which a Copy is subjoined to this Notice.

Dated at Cape Town, this 16th April, 1868.

REDELINGHUYS & WESSELS,
Attorneys for the said South African Association.

BILL

TO

Amend the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association."

WHEREAS by the Ordinance No. 6, 1836, entitled "An Ordinance for incorporating and establishing the South African Association for the Administration and Settlement of Estates," provision was made for the appointment of the said Association as executors, tutors, curators, administrators, trustees, and agents by all such persons as might see fit to appoint the said Association to act in any such capacity: And whereas by the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association," which Act repealed the Ordinance aforesaid, No. 6, 1836, no express provision has been made for the appointment of the said Association to act in all or any of the capacities aforesaid, whereby it is possible that a doubt may be entertained whether the said Association is competent to be appointed to act in such capacities: And whereas it is expedient to remove all such doubts: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly, as follows:

I. It shall be lawful for the Association aforesaid to be appointed, either under or by virtue of any decree of any competent court, or by the Master of the Supreme Court in his official capacity, or by the last will or codicil or other valid deed or act of any person, to be executors, tutors, curators, administrators, trustees, or agents; and every appointment which shall be, or shall have been, made of the said Association in any such capacity as aforesaid, by any name intended to designate the said Association, and every appointment of the directors of the said Association, or of the secretary thereof, to act in any such capacity as aforesaid, shall be deemed and taken to be an appointment of the said Association by the proper name as "The South African Association for the Administration and Settlement of Estates."

II. All appointments of the Association to act in [illegible] capacities aforesaid which shall have been made at any time prior to the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be as valid and effectual, and to be of the same force and effect, as if the last preceding section of this [illegible] of the Act aforesaid, No. 9, 1855, entitled "An [illegible] the South African

TRADE NOTICES.

CUSTOMS' RUMMAGE SALE.

THE following Unclaimed Goods, having been in the Queen's Warehouse at this Port beyond the time prescribed by Law, will be sold at Public Auction, in the Custom-house Yard, Cape Town, on Wednesday, the 20th May next, at 1 o'clock p.m., unless previously cleared:—

D. L., care Borradaile & Co., 27 Packages Machinery, *Sea Queen*, 18th April, 1861; Dr. Livingstone, Zambesi Expedition, 1 Case Hardware, unknown; Major Hare, 1 Case, a Chair, *Hotspur*, 4th February, 1864; Public Library, Adelaide, 1 Parcel, *Cambrian*, January, 1864; J. S. M. 109, 1 Parcel, *Saxon*, March, 1865; A. V. 5, 6, 7, 8, 4 Cases, *Saxon*, May, 1865; no mark, 1 Package, *Saxon*, May, 1865; [R] 2 C. Cape Town, 1 Case, *Briton*, September, 1865; B. R. M., Cape Town, 1 Bag Ore, *Briton*, September, 1865; [P. & Co.] Cape Town, 403, 1 Parcel, *Briton*, September, 1865; From John Fraser, Dundee, to Mr. John Fraser, Carpenter, Bennett's Hill, Cape Town, Cape of Good Hope, a Bible value under £2, 1 Box, *Wanderer*, 3rd October, 1865; Der Heer P. Joens, Victoria West Hyde, Kaap de Good Hoop, care den Heer Hulstein, Apothecary, Kaapstad, 1 Parcel, *Wildeman*, 19th December, 1865; Capt. J. J. Ochlmann per Brig *Riehersteig*, 1 Case, *Riehersteig*, 6th February, 1866; Public Library, Adelaide, 1 Parcel, *Briton*, February, 1866; Rev. Hugo, Cape Town, 1 Case, *Wildeman*, 6th February, 1866; no mark, 1 Trunk, *Wildeman*, 6th February, 1866; no mark, 1 Portmanteau, *Wildeman*, 6th February, 1866; F., 13 Cases Wine, *Anglian*, April, 1866; Capt. C. B. Marshall, Cape Good Hope, J. F. C. C., 1 Case, *Briton*, 25th May, 1866; P. Barrie, Esq., care Mr. Pithy, Durban, Port Natal, Africa, 1 Box, unknown, 3rd July, 1866; no mark, 11 Muskets, *Wasp*, 30th October, 1866; no mark, 4 Pistols, *Wasp*, 30th October, 1866; Mess President 2 Batt. 5th Fusiliers, Cape Town, 1 Case, *Dane*, 30th October, 1866; * [S] 1046, Dr. Sackett, care Messrs. Borradaile & Co., Cape of Good Hope, 1 Case, *Dane*, 30th October, 1866; [W. G. W. & Co.] 108, care Anderson & Murison, Cape Town, 1 Case, *Briton*, 4th February, 1867; [W G. W. & Co.], J. V. W., care Jaan Waadhuizen, Esq., Tygerberg, near Cape Town, 1 Case, *Cambrian*, 28th March, 1867; Dr. Brown, 1 Case, *Natalian*, 5th April, 1867; Dr. Brown, 1 Keg, *Natalian*, 5th April, 1867; Miles Brouth Wagte, Belvor, C. S. 2. R., Aliwal North, Cape of Good Hope, Africa, 1 Case, *Queen of the Bay*, 26th June, 1867.

Also, at the same time, the following OVERTIME GOODS IN BOND.

47 Cases Gin, *Roman*, 9th February, 1866; 6 Cases Liqueurs, *Roman*, 9th February, 1866.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town, 9th April, 1868.

To Millers.

THE VALUABLE MACHINERY belonging to the Watermill situated near the Platteklip, recently purchased by the Town Council of Mr. P. J. DE WET will be sold by Public Auction, on the Spot, on TUESDAY, the 21st instant, at 10 o'clock in the morning.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 11th April, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that J. W. SALOMON, Esq., holds my General Power of Attorney, and has been appointed my Sole Agent in this Colony, revoking and cancelling thereby all Powers granted by me prior to this date.

E. E. GRAF,
Widow of the late Dr. A. GRAF.

Cape Town, 16th April, 1868.

NOTICE.

Consulate of the United States, America.

Cape Town, April 9th, 1868.

THE Undersigned hereby gives public notice that P. D. MARTIN, Esq., is the United States Consular Agent at Simon's Town, duly appointed, and no other Person, while he holds the appointment, will be recognized by the Undersigned or by the United States Government, as Consular Agent at that place.

G. GERARD,
U. S. Consul for the Cape of Good Hope.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the Direction of the abovementioned Association for the present year, ending 30th April, 1868, is composed as follows:—

The Hon'ble J. DE WET, Esq., LL.D., M.L.C., Chairman.

The Hon'ble J. STEIN, Esq., M.L.C.,
W. SMITH, Esq.,
J. A. BAM, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.
} Directors.

By order of the Board,

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square,
6th May, 1867.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Steam Printing Office,
Cape Town.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC

AND

POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious, Index, and the following is a brief abstract of a portion of the Contents:—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany, Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.,
Cape Town, Publishers.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament No. 17, 1859.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,
W. L. Blore, Esq. | W Hiddingh, Esq.
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

V. Schoenberg, Esq. | J. C. de Wet, Esq.

Secretary.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Notice of Partnership.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, JACOBUS CORNELIS VAN SELM and CORNELIS STEPHANUS RADEMEYER, have entered into a Partnership Business, which will be carried on under the Style and Firm of VAN SELM and RADEMEYER.

J. C. VAN SELM,
C. S. RADEMEYER.

Richmond, 28th February, 1868.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s

DIARY & ALMANAC. 1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, of the and Publishers.

MAILS OPEN.

General Post Office, April 17, 1868.

For Australia *vid* S. George's Sound, by H.M.St. Blanche, this day (Frlds), 17th inst., at 2 o'clock p.m.

For Mauritius, by the Esther, to-morrow (Saturday), 18th inst., at 1 o'clock p.m.

For St Helena, Ascension, and England, by the R.M.St. Cambrian, to-morrow (Saturday), 18th inst., at 9 o'clock p.m

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 15.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay 13th inst., to this port, in ballast. Passengers: Mr. and Mrs. de Villiers, Misses (2) Morris, Mr. Fielding, and 4 steerage. Van der Byl & Co., agents.

16.—Saxon, R.M.St., 1,200 tons, R. B. Davis, from Plymouth 10th March, to this port. Cargo general. Passengers: 1st class.—Mr. Prince, M.L.A., Misses Eysenbach, Kettle, and Coiappini, Mr. Fugle, Capt. Currie, Miss Hastings, Mr. Turner, Mr. Gregory, Mr. Walker, Mr. Kinloch, Rev. Canon Ogilvie, Capt. and Miss Murchison, Miss C. Mosel, Miss Elliott, Mr. Schabble. For Natal.—Messrs. Reynolds, Thorpe, and Wirsing, Mrs. and Master Harding, Miss Swample, Misses (2) Wirsing, Lt. Kane, H.M. 9th Regt. 2nd class.—Messrs. Farmery, Lindlay, Ridge, Constance, Black, Radloff, Mr, and Miss Radloff, Mrs. and Miss Shannon, Messrs. J. Cartwright, R. Young, and Canon Ogilvie's man servant. W. Anderson & Co., agents.

☞ Report: Left Plymouth on 10th March, during the first part of the voyage experienced a succession of S.W. gales, losing sails, &c.; 18th arrived at Madeira, and sailed again same day; 28th crossed the equator; 29th carried away air pumps casing, caused by a hammer falling among the machinery; 1st April arrived at St. Helena and sailed again same day. From St. Helena to lat. 30° 00′ S., very strong S.E. trade and tremendous heavy sea; 14th April strong S.W. wind and heavy sea; 15th light S.W. wind and very heavy sea.

16.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, G. F. Snart, from Algoa Bay, 12th inst., to this port and London. Cargo general. Passengers: For Cape Town.—Capt. and Mrs. Corrie and child, Dr. Carroll, D.-A.-C.-G. Blunt, Mrs. Blunt and 2 children, Lt. Forchett, Messrs. Roux, Devall, 132 time expired men and invalids, 15 women, and 35 children. For England.—Mr. Solomon and Miss Bishop. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

April 13.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
13.—Gustav Adolf, to Falmouth.
14.—Sc. st. Natalian, to Mossel Bay, Algoa Bay, East London, and Natal.

Arrival in Simon's Bay.

April 11.—Blanche, H.M. sc. st., 1,268 tons, John E. Montgomerie, 6 guns, 27 officers, 168 men, from Portsmouth 23rd Feb., to Australia. Put in for coals.

Departure from Simon's Bay.

April 9.—St. Cloud, to Aden.

Arrivals in Algoa Bay.

April 8.—Commodore Perry, sh., 1,978 tons, W. Black, from Table Bay, April 1st, to this port. Cargo coals.
9.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, G. F. Snart, from Table Bay, April 6th, to this port. Cargo general.
13.—Flora, sch., 113 tons, W. E. Smith, from Table Bay, April 7th, to this port and Port Alfred. Cargo general.
13.—Lochlee, from London.

Departures from Algoa Bay.

April 10.—H.M.St. Racoon, to cruizing.
12.—Oribe, to London.
12.—Sc. st. Cambrian, to Southampton *vid* Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 17DEN APRIL, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveede prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop; heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

No. 3,—1868.] Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitsikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitsikama, groot 466 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfkecht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grordbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 993 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pisgoed Vlakte, groot 1,311 morgen en 3,777 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Enkeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel No. 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 2603 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dorre Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,069 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden, uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £328. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost-zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590 7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid-zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeskoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten suidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £16. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 55 morgen en 279·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37 7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit Certifikaten, geteekend door twee Leden van den Wetgevenden Raad door de resignatie van den Wel-Ed. Heer CHARLES JAMES BUSK, een der Leden voor de Westelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad door zoodanig Certifikaat, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te worden, oproept, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor WOENSDAG, den 13den Mei aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te ondersoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 11den dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 20,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Proklamatie, dragende dagteekening 3den dag van April, 1865, een Tolhek werd gevestigd aan Rautenbachs Drift, aan de oude Weglinie van Port Elizabeth naar Grahamstad, en zekere Tolgelden of Belastingen waren vastgesteld om te worden geheven aan gezegd Tolhek; en nademaal de Afdeelingsraad van Alexandrie, handelende onder en uit krachte van Artikel 23 der Wet No. 9 van 1858, heeft aanbevolen om den gezegden Tol af te schaffen;

Zoo proklameer, deklareer en maak ik bekend, ingevolge Artikel 23 van gezegde Wet No. 9 van 1858, dat van en na den 15den dezer, het gezegde Tolhek zal zijn afgeschaft en weggenomen, en de Tolgelden of Belastingen thans heffbaar en ontvanghaar aldaar, van en na den 1sten Mei aanst., niet meer zullen worden gevorderd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 21,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 117, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer EDWARD BINSTEAD HUGHES aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Port Elizabeth, in de Afdeeling Port Elizabeth, in plaats van wijlen den Heer JOHN TEE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 121, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 April, 1868.

HET heeft Zij e Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HENDRIK WILLEM DIEPSRINK aan te stellen tot het uitgeven van Procuratiekken te Montagu, gedurende de afwesigheid van den Heer P. G. JOUBERT.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY

Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 119, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 April, 1868.

AANGEZIEN navragten gevraagd zijn omtrent LAWRENCE BRODERICKS, gewoonlijk bekend onder den naam van HARRY MACHEIR, zoo wordt aan ieder die informatien omtrent hem geven kan, verzocht daarvan aan dit Kantoor mededeeling te doen.

Het laatst heeft men van BRODERICKS *alias* MACHEIR, geboord te Port Elizabeth, in het jaar 1865. Hij is tusschende 16 en 17 jaren oud, en heeft lichtbruin haar en blaauwe oogen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, door het overlijden van den Heer George Forster, laatstelijk lid voor Distrikt No. 6,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen. Niemand kan meer dan eene nominatie ondertoekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 4den dag van Mei, 1868 (ten 3 ure des namiddags naar den tijd der gevangenis te Clanwilliam), en van later inkomende nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

Gedateerd heden, den 4den dag van April, 1868.

H. F. BURTON, Civ. Com. van Clanwilliam.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 6, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 6.

Gedateerd heden, ——— dag van ———, 1868.

(Get.) C D, [Naam van woonplaats opgeven,]
E F,
G H,
I J,
K L, enz.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Robertson voornemens is een Tolhek te plaatsen bij de Fontein op Gouvernements Grond, gemeenlijk bekend als "Geirees Hoogte," gelegen aan den weg naar Worcester, en verder dat de Tolgelden aan gezegd Tolhek invorderbaar zullen zijn als volgt:—

		s.	d.
1.	Voor een rijtuig met vier wielen en patente "break" die *bona fide* gebruikt wordt, per wiel ..	0	2
2.	Voor dito dito zonder break, per wiel	0	4
3.	Voor een rijtuig met twee wielen, per wiel ..	0	2
4.	Voor elk paard, ezel of muilezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
5.	Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6.	Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	1
7.	Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
8.	Voor een ruiter te paard	0	3
9.	Voor schapen, bokken of varkens, per 100 ..	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 9 April, 1868.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

EEN HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zich thans bij den Heer FREDRIK CORNELIS S. SLABBERT, op Brakrivier, in deze Afdeeling, een Bastaard Knaap bevindt, met name KLAAS PLAATJES, en omtrent 14 jaren oud, wiens beide Ouders dood zijn.

Indien gezegde KLAAS PLAATJES niet binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant of Nabestaande wordt gereklameerd, zal hij bij een daartoe bevoegd en geschikt persoon worden ingeboekt.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 27 April, 1868.

BERIGT.—HAVELOOZE KINDEREN.

DE Heer WILLEM KOTZE, wonende op de plaats Uitkomst, in het Veldkornetschap St. Helenabaai, aan mij gerapporteerd hebbende, dat drie gekleurde Kinderen, genaamd AARON, CORNELIS en ADAM, respektivelijk 11, 5 en 3 jaren oud, in behoeftigen staat zijn achtergebleven door den dood van hunnen Vader CHRISTIAAN CORNELISSEN, en van hunne Moeder, naam onbekend: Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde AARON, CORNELIS en ADAM niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een hunner Bloedverwanten, die bereid en in staat is voor hen te zorgen, zij bij den Heer WILLEM KOTZE, bovengenoemd, zullen worden ingeboekt.

E. S. BORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 28 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
15 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer LOUIS GROSSMAN aan te stellen tot Onderpostmeester te Willowmore, in de Afdeeling Prins Albert.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

DE Civiele Commissaris van Fraserburg zal Tenders ontvangen ten zijnen Kantore, tot op den middag van Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, voor de Leveratie der ondergemelde Artikelen, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, aan de Gevangenis te Fraserburg, van de hierondergemelde Artikelen:

1. *Benoodigdheden,—bestaande in Gereedschappen, Doodkisten, enz., enz.*

Rieten of gemeene bezems, elk; Amerikaansche emmers, dito; vetkaarsen, per lb.; koperen handelaars met zuniters kompleet, elk; groote doodkisten van gemeen hout, dito; kleine dito, dito; grove kammen, dito; lampekatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lbs.; vensterglas van alle grootten, per 100 voet; kalk, per halfaam; lucifers, per dozijn doosjes; naalden, per 100; lampolie, per gallon; lijnolie, dito; zoete olie, per quart bottel; groote hangsloten, per stuk; dito middelbare grootte, dito; geassorteerde verwen, per lb.; blikken quart potten, elk; ijzeren harken met stelen, dito; seep, per lb., droog en hard; garen, per lb.; urinebalfes, elk; sekreetballes met ringen kompleet, dito.

2. *Kleedingstukken en Materialen daarvoor.*

Baftas, goede kwaliteit, per stuk; best ongebleekt calico dito; flanel, dito; Guernsey frokken, elk; vlaamschlinnensche boezeroentjes, dito; vrouwen katoenen tabberts, dito; vilten hoeden, breedgerand, dito; karsaaijen baaitjes, dito; moleskin dito, dito; zoolleder, per halve huid; baaijen onderbroeken, dito; witte dito, dito; katoenen dito, dito; gemeene tjaals, dito; groote vrouwen hemden, dito; kleine dito, dito; groote manshemden, dito; geruiten dito, dito; gelooide bokkenvellen, dito; vlaamschlinnensche broeken, elk; moleskin dito, dito; veldschoenen, per paar; voerchitz, per stuk.

3. *Beddegoed en Materialen daarvoor.*

Wollen dekens, elk; schaapvellen dito, dito; katoenen bontlaarzen, dito; wollen dito, dito; lakens, dito; stroo voor matrassen, per 100 lb.

4. *Strafwerktuigen.*

Kluisters, aanzetten of afhalen, elk; handboeijen, per paar.

De Artikelen zullen onderworpen zijn aan de goedkeuring van den Civielen Commissaris.

Het zal aan het Gouvernement staan om den gehoelen Tender aan te nemen, of zoodanige artikelen uit te kiezen, als vereischt mogen worden.

Tenderaars moeten de Artikelen noemen en regelen in dezelfde orde als waarin zij in deze Advertentie genoemd en gerangschikt zijn.

Iedere Tender moet bevatten de namen van twee eigenaren van vastgoed, die gelegen zijn zich als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt te stellen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Van Kleeding en Beddegoed moeten monsters bij den Tender gaan.

Verdere bijzonderheden zijn op aanzoek ten dezen Kantore te vernemen.

F. R. BALSTON, Civ. Com.

NIEUW DAK OP HET HOSPITAAL TE KING WILLIAM'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 18den Mei, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Nieuw Dak op het Hospitaal te King William's Town, volgens specifikatien en teekeningen, ter inzage liggende aan dit Kantoor en ten Kantore van den Klerk der Werken te King William's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, volgens de voorwaarden daarvan, die ter inzage liggen aan de bovengenoemde Kantoren.

M. N. ROBERTSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 4 April, 1868.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaturdag, den 2den Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikatien, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantore ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat een Knaap genaamd ADAM, en omtrent 15 jaren oud, wiens ouders gezegd worden dood te zijn, in behoeftigen staat verkeert bij Moos, die in dienst is van den Heer J. M. ENSLIN, op Banhoek. Als die Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, zal hij worden ingeboekt volgens de Wet.

R. J. CROZIER, Wnarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 28 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Negerknaap TOM geheeten, en 13 jaar oud, in hulpbehoevenden staat is achtergebleven bij den Heer JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, van Hottentots-Holland. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om voor hem te zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

De Knaap zegt dat hij in dienst geweest is bij den Heer PLOW, een der Officieren van Harer Majesteits Schip *Ariel*, wonende op het Kasteel, en dat zijn Moeder ANTJE hem verlaten heeft.

R. J. CROZIER, Wnarn. Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 21 Maart, 1868.

KENNISGEVING,—BEAUFORT WEST.

AANGEZIEN LEAH BOOY, oud 12 jaren of daaromtrent, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt,—Zoo wordt hiermede kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en instaat is haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt bij iemand daartoe bevoegd en geschikt, volgens Wet No. 15 van 1856.

LEAH zegt, dat hare Moeder dood is en dat haar Vader in Februarij van haar is weggeloopen.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 25 Maart, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat WILLIAM en MICHAEL MULLIGAN, die verklaren dat hun Vader in Namaqualand en hunne Moeder in Kaapstad is, hier in hulpbehoevenden staat zijn aangebragt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij zullen worden ingeboekt.

JAMES M. CROSBY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
2 April, 1868.

HAVELOOS KIND.

JAMES DAVIES, oud omtrent 8 jaren, wiens ouders gezegd worden beiden dood te zijn, is in hulpbehoeverden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken wordt opgevraagd door een of anderen nabestaande, die bereid en geschikt is om voor hem te zorgen, hij volgens de Wet bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon zal worden ingeboekt.

JAMES M. CROSSBY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 16 Maart, 1868.

ROBERTSON.

Kennisgeving.—Havelloos Kind.

AANGEZIEN de Heer FREDERICK JOHANNES VAN ZIJL, op de Plaats Zevenfontein, Wijk Touw, in dit Distrikt, aan mij heeft gerapporteerd, dat een gekleurde Knaap met name PHILANDER, omtrent tien jaren oud, onlangs in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is aangekomen; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn om voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer VAN ZIJL, overeenkomstig de Wet.

De Knaap zegt, dat zijn Vader, PHILANDER, en zijne Moeder, KAATJE geheeten, beiden dood zijn.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

EEN Knaapje, thans 5 jaren oud, is twee jaren geleden door zijn Vader MATTHEW KALE geheeten, een Photograaf, achtergelaten bij den Heer JOSEPH WINDELL, thans te Upshar, in dit Distrikt, maar destijds te Queen's Town woonachtig,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden wordt opgevraagd, hij zal worden ingeboekt bij een of ander geschikt en voegzaam persoon als volgens de Wet.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 16 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

TWEE Kinderen geheeten het eene STIJNTJE, omtrent 8 jaren oud, en het andere GOEDEMAN, omtrent 6 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt—zijnde hunne Moeder overleden op de plaats Hartbeestfontein, van den Heer PETRUS JACOBUS ROSSEAU, in deze Afdeeling. Indien gezegde STIJNTJE en GOEDEMAN niet binnen zes weken worden gereklameerd door iemand die instaat en genegen is om voor hen te zorgen, zullen zij worden ingeboekt bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon volgens de Wet.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Richmond, 21 Maart, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

EEN Kajatenhouten Balk van 20 voet lang en 18 duim breed, aan Strand gespoeld zijnde aan den mond van de Zoutrivier, in de wijk Potteberg, zal dezelve voor Gouvernements rekening aan den meestbiedende worden verkocht ter genoemder plaatse, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's voormiddags ten 11 ure.

SPENCER TODD,
voor den Waarn. Civ. Com. ambtshalve afwezig.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 15 April, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
16 April, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albert.

E. S. HANGER versus MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI.

Op Dinsdag, den 30sten April, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Burgersdorp, van 1 Koe, 1 Kalf, 1 Keuting Paard, Huisraad, Glas en Aardewerk, eene groote hoeveelheid Voeder, enz., 1 Harmonium, 1 Pianoforte, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van SAMUEL FREEMANTLE en JOHN FREEMANTLE, gezamenlijk boerende te Schaapkraalhoek, in de Afdeeling Cradock,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Gerechtshof worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock: de eerste Bijeenkomst in zullen gehouden op Woensdag, den 29 April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Gerechtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN EEN
PAARD, KOE, GEWEER, HOROLOGIE,
ENZ., ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van ALBERTUS MELT JOHANNES VAN SCHOOR, te Koeberg.

OP MORGEN (ZATURDAG), ten 11 ure, zal op de Parade, door den Heer J. J. HOFMEIJR worden verkocht, een extra RIJPAARD met ZADEL en TOOM kompleet, alsmede eene KOE, een GEWEER, en een ZILVEREN HOROLOGIE, en GOUDEN KETTING.

G. W. STEIJTLER, Curator.

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 17 April, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

AAN
Melkboeren, Slagters en anderen.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EENE
KOSTBARE PLAATS.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHAN WIEHAHN

OP DINGSDAG,
Den 28sten dezer,
Zal verkocht worden op de Plaats zelve,

De kostbare en vruchtbare Plaats, genaamd "COMPAGNIE'S DAM," gelegen te TIJGERBERG, nabij den 7den Mijlsteen, en belendende de Plaats van den Heer JAN VAN REENEN. De Grond is zeer vruchtbaar, beloonende Oogsten opbrengende.

De Plaats is uitmuntend geschikt voor eene MELKERIJ en het GRAZEN VAN VEE, zijnde de WEIDE gemend en naast Gouvernements Grond, cirka 4.000 Morgen groot.

Op de Plaats is een WOONHUIS, wel gebouwd en in goede orde. De korte afstand van de Stad maakt het Eigendom van groote waarde.

Na de verkooping van bovengemelde zullen verkocht worden eenige artikelen van HUISRAAD, alsmede 4 Ossen, 3 Koeijen en een Kalf, een Paard, Zadel en Toom, 1 Kar, 1 Ploeg en Egge, eene hoeveelheid Timmerhout, enz., enz.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

De Verkooping te beginnen ten 11 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouwen der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 15 April, 1868.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN LOSGOED.

In den Insolventen Boedel van GERALD MAHONEY, Winkelier, te Kaapstad.

DE Ondergeteekende zal publiek op de Parade door den Heer J. Moore intrek verkoopen op MORGEN (ZATURDAG), 18 dezer, 6 Bottels Zoete Olie, 24 Kruiken Jam, 4 Kisten Vensterglas, Sardientjes, Speenkarsen, 1 Vat Winkasde, Calico, Stikken, Lappen Flannel, enz., enz., alsmede eenige Artikelen Huisraad.

C. CARDINAL, } Gez.
T. GLYNN, } Curatoren.

Kaapstad, 17 April, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK BASSON, in de Afdeeling Malmesbury.

Op Donderdag, den 7 Mei aanst.,
DES MORGENS TEN 10 URE.

ZAL op de plaats zelve, in PUBLIEKE VEILING worden aangeboden, de Plaats

"AMOSKUIL,"

Gelegen nabij het Dorp Malmesbury, groot omtrent 1,500 morgen, en bekend als een van de beste Zaai- en Veeplaatsen in de Afdeeling Malmesbury.

A. H. MOORREES, Eenig Curator.

In den Insolventen Boedel van PETRUS JACOBUS MULLER, van Klipfontein, Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen ter woonplaatse van bovengenoemden Insolvent, op

Zaturdag, den 2den Mei, 1868,

60 Schapen, 1 Kar, 1 Ploeg, 1 Vederen Bed, 1 Stel Tuigen, 1 Kast, 2 Tafels, 5 Stoelen, 1 Sofa, 4 Katels, Keukengereedschap, Aardewerk, enz., enz., enz.

WALTER ROWLANDS, Jr.,
Eenig Curator.

JAMES HODGES, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PAUL ANDRIES DE KLERK, Landbouwer te Tulbagh.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 13den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Zuid Afrikaansche Associatie, op het Kerkplein te Kaapstad, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein No. 5,
16 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS CHRISTOFFEL HEGTER, van de Plaats Buffeladrift, in de Afdeeling Albanie, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengenoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN LOUIS VENN, te Oost Londen.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 8sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 8sten Mei, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. PATERSON, Curator.

Oost Londen, 8 April, 1868.

Z. A. Hypotheek en Beleggings Maatschappij
(Geïmiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS BENJAMIN, Koopman te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 29sten April, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. W PIERSON, } Gez.
J. SIMPSON, } Curatoren.

BERIGT AAN DEBITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK BASSON, van Amoskuil, Afdeeling Malmesbury, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. H. MOORREES, Eenig Curator.

Kaapstad, 16 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS BARRABLE, Junior Timmerman, te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 4den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. MOIR, Eenig Curator.

Queen's Town, 6 April, 1868.

Z. A. Hypotheek en Beleggings Maatschappij
(Geïmiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen FREDERIK MARTHINUS LINGENFELDER, in leven Hotelhouder, te Uitenhage.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten diens Kantore, op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengenoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. W. PEARSON, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT HELGERT, Boer te Katrivier, in de Afdeeling Victoria West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

Fort Beaufort, 8 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIET JOHANNES COETZER, van de Plaats Hexrivier, in de Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 4den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. MOIR, Eenig Curator.

Queen's Town, 6 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WALTER JOHN BRADFIELD, van de Bongolo, in de Afdeeling Queen's Town, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruction te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. MOIR, Eenig Curator.

Queen's Town, 6 April, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN JACOBUS VAN TUBBERGH, Landbouwer in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in den bovengenoemden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beraluiten op een aanbod van akkoord, gedaan op de derde Bijeenkomst en door de toen aanwezige Crediteuren aangenomen.

J. J. D. BUIJSKES, Eenig Curator.

Kaapstad, 15 April, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van JOHANNA DOROTHEA KOK, Weduwe JACOBUS LE GRANGE,

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn, aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Ladysmith, opgave binnen zes weken na dagteekening dezes, of onmiddellijke betaling te doen.

H. W. BECKER.

Ladysmith, 6 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MICHIEL SMUTS, Senr., en nagelaten Echtgenoote; en in den Boedel van wijlen SOPHIA JOHANNA PLANTIFBER, en nagelaten Echtgenoot.

ALLE Personen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben of verschuldigd zijn, gelieve opgaaf te doen aan den Ondergeteekende, binnen zes weken van heden, op zijne Plaats "Klipfontein," Distrikt Malmesbury.

MICHIEL BERGH, q.q.

Malmesbury, 13 April, 1868.

HANDELSLIJST.

Aan Molenaars.

DE KOSTBARE MACHINERIE, behoorende tot den Watermolen, nabij de Platteklip, onlangs door den Stedelijken Raad aangekocht van den Heer P. J. DE WET, zal ter plaatse zelve in Publieke Veiling worden verkocht,

Op Dingsdag, 21 dezer,

DES MORGENS TEN 10 URE.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 11 April, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik aan den Heer J. W. SALOMON eene Algemeene Volmagt of Prokurati- heb verleend en hem aangesteld tot mijn eenigen Agent in deze Kolonie, terwijl ik tevens elke Volmagt voor dezen datum verleend hierbijherroep en intrek.

E. E. GRAF,
Weduwe van wijlen Dr. A. GRAF.

Kaapstad, 16 April, 1868.

KENNISGEVING VAN VENNOOTSCHAP.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekenden, CORNELIS VAN SELM en CORNELIS STEPHANUS RADEMEIJER zaken in Vennootschap hebben aangegaan, die gedreven zullen worden onder den Naam en de Firma van VAN SELM en RADEMEIJER.

H. VAN SELM.
C. S. RADEMEIJER.

Richmond, 28 Februarij, 1868.

Zuid Afrikaansche Brand en Levensverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikel 5 van de Akte van Overeenkomst der bovengenoemde Maatschappij, wordt hierbij kennis gegeven, dat de Algemeene Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders voor het ontvangen van Rapport over de handelingen van het afgeloopen jaar en voor het verkiezen van nieuwe Direkteuren, zal plaats hebben

Op Dingsdag, den 5 Mei, 1868,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE.

C. WATERMEIJER, Secretaris.

Zuid Afrikaansch Associatiekantoor,
Kaapstad, 15 April, 1868.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Donderdag, den 28sten Mei aanst. (1868), des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door EDWARD PHILIP SOLOMON, van Port Elizabeth, thans onder Artikelen van Kleerkschap bij den Heer WILLIAM CALDWELL KILLICK, aldaar te Port Elizabeth, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geëenrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

Gedateerd te Port Elizabeth, heden, den 10den April, 1868.

EDW. P. SOLOMON.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 25 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
„ „ „ J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. Hr. CHS. BARRY
Edele D. G. VAN BREDA
Wel-Ed. Hr. I. P. H. v. d. POEL
„ „ J. C. WESSELS
Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR
„ „ G. v. R. MULLER
„ „ P. A. BRAND.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer S. V. HOFMEYR.
„ „ „ F. J. BROERS.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Beaufort,	„	„ Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	„	„ „	E. B. Truter,
Caledon,	„	„ „	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	„	„ Heeren	Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	„	„ Heer	D. Sluiter,
Darling,	„	„ „	M. Versfeld
D'Urban,	„	„ „	F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	„	„ „	K. G. T. Briedé,
George,	„	„ „	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	„	„ „	F. K. te Water,
Heidelberg,	„	„ Heeren	Barry & Neven,
Hopefield,	„	„ Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Oudtshoorn,	„ „	Heer	W. Walter,
Paarl,	„ „	„	A. J. Becker,
Prins Albert,	„ „	„	Z. J. Muller,
Riversdale,	„ „	„	W. White,
Richmond,	„ „	„	W. C. Perry
Simonstad,	„ „	„	P. J. Hugo,
Stellenbosch,	„ „	„	P. Kersten,
Swellendam,	„ „	„	C. Standerwick
Tulbagh,	„ „	„	P. J. de Vaal.
Uitenhage,	„ „	„	D. J. Aspeling,
Victoria West,	„ „	„	J. Adams,
Wellington,	„ „	„	John Addey,
Worcester,	„ „	„	J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

25 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0	0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	84,210	5	8

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Hr. J. C. BERRANGE, L.W.V., Voorzitter.
„ „ R. M. ROSS,
„ „ J. J. STEYTLER, Jun.,
„ „ W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
„ „ WM. PORTER, LL.D.,
„ „ N. W. MEYER,
„ „ CHARL MARAIS,
„ „ D. A. DE VILLIERS,
„ „ J. J. HOFMEYR, J.zn.,

AANZOEKEN om Discontos worden 's MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op Losse Deposita, tegen 3 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 3 maanden, 4 percent per jaar.

De Bank heeft te Londen een Agentschap gevestigd door middel van de London en County Bank, Lombardstreet, No. 21, Londen.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

HEDEN WORDT UITGEGEVEN.

Prijs Twee Shillings en Zes Pence,

Franco per post, 3s. 2d.,

DE KAAPSCHE

ALMANAK VOOR DEN SCHRIJFTAFEL EN POSTGIDS.

Het Boek beslaat 260 Bladzijden kompres gedrukte Leesstof, met uitvoerige inhoudsopgave. Het volgende is een kort extrakt uit een gedeelte van den Inhoud:—

Maandelijksche Kalender
Kalender voor Tuin en Boerderij
Weerkundige Bijzonderheden
Regtsbedeeling
Koninklijke Sterrewacht
Inlichting betreffende Haven en Inveer
Spoorwegen
Elektrische Telegraaf
Openbaar Onderwijs
De Regering der Kolonie
Etablissement van Marine
Militair Etablissement
Civiele Commissarissen en Resident Magistraten
Secretarissen van Afdeelingsraden
Maçonnieke Bijzonderheden, Odd Fellows Loges en Waardigheidsbekleeders
Dwangarbeiders in de Kolonie
Kerkelijke Mededeelingen.
De Koloniale Wetgeving
Postwezen, algemeen, Aankomst en Vertrek der Malen in de geheele Kolonie.
Dienstlijst van de Maalbooten,

EN

Eene afzonderlijke Afdeeling, bevattende de volledigste informatie betreffende de Afdeelingen, Distrikten en Steden Port Elizabeth, Grahamstad, Albanie, Graaff-Reinet, Kaapstad en het Kaapsche Distrikt, met Simonstad ingesloten.

SAUL SOLOMON & Co.,
Uitgevers te Kaapstad.

ZUID AFRIKAANSCHE

PHOTOGRAPHISCHE ZAAL,

50, ST. GEORGSTRAAT,

In de Gebouwen van de Heeren SAUL SOLOMON & Co.

Nieuwigheid in Photograven.

DIAMOND CAMEO ALBUM PORTRETTEN waarin vier verschillende positien van den zitter getoond worden, biedt eene verdere aanmoediging aan, voor hen die verlangend zyn ware afbeeldsels van henzelven of vrienden te bekomen, dan bekomen kunnen worden door de naauwkeurigste productien.

Gezigten van alle soorten worden gephotographeerd, en Plannen, Schilderstukken, enz., gecopieerd

☞ In de bovengemelde Zaal alleen worden ware SENNOTYPE afgenomen, waar kopijen gezien kunnen worden.

SCHUTBERIGT—AFDEELING CALEDON.

AANGEHOUDEN in het Schut alhier, over den gestelden tijd,—Negen Schapen van verschillende merken, nam.:—Een ooi, gemerkt gat in beide ooren; een lam, dito; een ooi, snee in beide ooren; een jong schaap, regteroor halve maan van achteren, linkeroor stomp; een ooi, regteroor winkelhaak, linkeroor stomp, gemerkt K. A.; een lam, linkeroor stomp, gemerkt K.A.; een lam, regteroor halve maan, linkeroor winkelhaak van voren; een dito; een (ram) lam, regteroor halve maan van voren. Niet gelost zijnde vóór of op den 25sten dezer, zullen deselve op dien dag uit het Schut alhier worden verkocht.

D. McFARLANE, Schutmeester.

Karnemelksrivier, 7 April, 1868.

Getrouwd.

Met Bijzonder Licentie, in de Ned. Geref. Kerk, op Donderdag, 9 April, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—De Heer Johan Ferdinand Paul Ahnelt, met Jongejufvrouw Elizabeth Armstrong Mestaer. Maandag, 13 April, ten huize van den Ed. Heer Speaker Brand, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—De Heer Jan Cloete, met Jongejufvrouw Rijkie Catharina Arnoldina van Reenen.

Overleden.

April 4—Julien, zoon van den Wel-Ed. Heer Julien Tiran, oud 1 maand en 15 dagen. 4—Mejufv. Elisabeth Wander, weduwe wijlen den Heer John Ross, oud 89 jaren 7 maanden en 23 dagen. 8—Jongejufv. Martha Berghuijs, oud 21 jaren en 9 maanden. 10—William Ferdinand, zoon van den Heer Marthinus Johannes Egbertus van Rheede van Oudtshoorn, oud 6 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *State Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,005

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, APRIL 21, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by certificates under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of CHARLES JAMES BUSK, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas, by the 73rd section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 13th day of May next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 20, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 122, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. HENRY GEORGE WADDILOVE as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Hondeklip Bay belonging to Messrs. RICH & Co., in the room of Mr. CHARLES LYNCH, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 17th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to make the following appointments:—

Miss ELIZABETH ANN POWELL, Mrs. MARIANNE GIBBS, and Mr. JOHN JONES, to be Deputy Postmasters respectively, at Benton (Ward Newcastle, Peddie), Klaarstroom (Division Prince Albert), and at Plettenberg Bay (Division Knysna).

G. W. AITCHISON, Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c. &c.

WHEREAS, by a Proclamation dated the 3rd day of April, 1865, a Toll-bar was established at Rautenbach's Drift, on the old line of road from Port Elizabeth to Graham's Town, and certain Tolls or Rates were fixed to be demanded at the said Toll-bar: And whereas the Divisional Council of Alexandria, acting under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, has recommended that the said Toll-bar shall be abolished and removed:

Now, therefore, in pursuance of Section 23 of the said Act, No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that, from and after the 15th instant, the said Toll-bar shall be abolished and removed, and that the Tolls or Rates now leviable and receivable thereat shall, from and after the 1st May next, cease to be demanded.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 21, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation dated the 16th instant, and issued under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, it was declared that the Toll-bar existing at Rautenbach's Drift, on the old line of road between Port Elizabeth and Graham's Town, shall be abolished and removed from and after the 15th instant; and whereas, by reason of certain errors in the said Proclamation, it is expedient that the same be repealed:

Now, therefore, I do hereby revoke and make void the said Proclamation of the 16th instant. And I do further proclaim and declare that the said Toll-bar at Rautenbach's Drift, on the old line of road between Port Elizabeth and Graham's Town, shall from and after the 30th instant be abolished and removed, and that no Tolls or Rates shall be demanded or received thereat from and after the said date.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 22, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 123, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JACOBUS JOHANNES NICOLAAS SWART, Jun., to be Field-cornet of the Ward Bloemfontein, in the Division of Bredasdorp in the room of Mr. DIRK GYSBERT CLOETE, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 124, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th April, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Statement of the Traffic Receipts on the Cape Town and Wellington and Wynberg Railways during the month of March, 1868:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Traffic Returns for the Month of March, 1868.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
(1 day) March 1	20	8	2	.	.	.	20	8	2
Week ending „ 8	838	2	4½	524	9	3	1362	11	7½
„ „ „ 15	446	12	11	606	7	8	1053	0	7
„ „ „ 22	489	19	9	611	12	11	1101	12	8
„ „ „ 29	477	11	9	642	4	8	1119	16	5
2 days „ 31	131	15	9½	241	8	7	373	4	4½
	2404	10	9	2626	3	1	5030	13	10

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl, during the month of March, 1868:—

Butchers' Licences of £3 15s.

March 2. J. N. de Villiers, Paarl
„ 2. P. J. Marchand, Wellington
„ 28. A. Bosman de Villiers, Paarl.

Shop Licences of £1 10s.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,492 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 8s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £89 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 267 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099 A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c, £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 152 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c, £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustneglm, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 698 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods; bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 18s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 380 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground, situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,347 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens, called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £16 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 800 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 6s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Molleuburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent, £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

LAND BEACONS ACT, 1865.

OBJECTIONS having been lodged by Municipality of Adelaide, in terms of Act No. 7 of 1865, respecting a certain Beacon of the Farm called Koedos Kloof, situated in the Field-cornetcy of Kroomie, Division of Fort Beaufort, belonging to Mr. HARDWICK JOHANNES LOUW, it is accordingly hereby ordered that a Resurvey of that Farm, or such portion thereof, and such other adjoining Properties as may be found necessary to determine the dispute, will commence on Tuesday, the 28th day of April, 1868; when all Parties interested are requested to meet Mr. C. A. SMITH, the Council's Surveyor, at the disputed Beacon.

W. H. RAWSTORNE, Secretary.

Divisional Council's Office, Fort Beaufort,
20th March, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 120, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Return, for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS issued by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c., from that Port to the Interior, during the month of March, 1868.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser: Name.	Purchaser: Residence.	Description and Quantities: Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1868. Mar.				lbs.	lbs.	No.	No	
3	Jeremiah Edwards	M. J. Maullin	Queen's Town	...	...	...	4	
4	Mackie, Dunn, & Co.	James McNeil	Middelburg	...	500	...	....	
6	J. O. Smith & Co.	Robert James	K. W. Town	....	896	10000	....	
6	E. L. Kift	J. E. Coward	Middelburg	....	...	...	1	14 grs. ctgs.
7	Dunell, Ebden, & Co.	Wm. Francis	Graham's Tn.	....	...	30000	1	
7	Ditto	John Chapman	Ditto	...	...	22000	...	
7	Ditto	M. Hammerschlag	Victoria West	....	1000	...	....	
7	Deare & Dietz	Joseph Baumann	Graaff-Reinet	....	...	10000	....	
7	Ditto	C. F. Heugh	Aberdeen	....	185	15000	....	
9	J. O. Smith & Co.	Robt. James	K. W. Town	....	836	...	...	
10	Openshaw, Unna, & Co.	Thomas Cox	Ditto	....	...	...	4	
10	Deare & Dietz	C. F. Heugh	Aberdeen	....	300	...	...	
12	J. O. Smith & Co.	Robert James	K. W. Town	...	545	...	...	
13	Dunell, Ebden, & Co.	Gumpert & Co.	Tarkastad	50	100	...	...	
18	A. C. Stewart & Co.	John Chapman	Hope Town	1000	...	50000	...	
18	Ditto	Wm. Francis	Ditto	1700	...	92000	71	
20	John H. Clark	Thos. H. Parker, Jr.	Graham's Tn.	...	1722	...	...	
20	Blaine & Co.	S. E. Wimble	Graaff-Reinet	....	112	20000	5	5 pistols &
20	Ditto	J. C. Naudé	Ditto	...	224	2000	....	2000 crtgs.
20	Ditto	A. Pearse	Victoria West	...	1150	...	...	
20	Ditto	F. & P. Lange	Uitenhage	...	...	2000	...	
20	Ditto	J. Stow	Tarkastad	...	28	...	...	
20	Ditto	E. Markus	Aliwal North	....	56	...	...	
20	Ditto	J. O. Smith & Co.	K. W. Town	...	1712	...	...	
20	Ditto	L. Reichenberg	Aliwal North	....	200	...	...	
20	Ditto	M. Maullin	Queen's Town	....	840	100000	12	6 pistols.
21	Fairbridge & Gordon	John Hayton	Graham's Tn.	...	...	...	7	
21	Thomson, Watson, & Co.	J. P. Valentin, q.q.	Colesberg	250	...	1500	...	
23	Adolph Mosenthal & Co.	Hanan & Hoffa	Victoria	...	...	10000	...	
24	Benjamin & Nephew	Benjamin & Brother	Graham's Tn.	...	300	...	26	
24	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Fraserburg	700	...	...	...	
24	Ditto	Henry Solomon	Hope Town	...	...	...	15	
25	Ditto	F. & P. Lange	Uitenhage	300	...	...	...	
25	J. O. Smith & Co.	Robert James	K. W. Town	...	...	10000	...	
27	Ditto	C. Ferrero	Philip's Town	200	300	..	...	
28	Dunell, Ebden, & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	...	...	10000	...	
28	Ditto	M. M. Noested	Cradock	...	224	...	...	
30	Wm. Ogilvie		Graham's Tn.	...	...	...	75	
31	J. O. Smith & Co.	S. A. Moss	Cradock	...	...	50000	...	
31	Jordan, Craik, & Co.	F. Gerds	Uitenhage	...	...	...	6	
31	Blaine & Co.	Walter Webber	Bedford	...	200	...	...	
31	Ditto	A. Pearse	Victoria West	...	...	20000	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st April, 1868.

NOTICE.

LICENCES issued by the Distributor of Stamps, Simon's Town, during the month of March, 1868:—

Wine Licences (£50).

George Phillipson, Simon's Town
H. J. Hugo, do.
William Cogill, "British Hotel," do.
Henry William Hawkesley, "Cosmopolitan Hotel," do.
George Lankester, "Prince Alfred Inn," do.
George Willett, "Crown and Anchor Inn," do.
John Olive, "Fountain Inn," do.

Wine Licences (£15).

J. G. Rathfelder, "Farmer Peck's," Muizenberg.
George Phillipson, Kalk Bay.

E. L'ESTRANGE DISNEY,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Simon's Town, 18th April, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Annual Muster of Grantees.

THE Annual Muster of Grantees of this Division will be held at King William's Town on the open space between the Cricket Ground and Botanical Garden at 12 o'clock noon on Monday, 25th May, 1868.

In accordance with the 5th Clause of the Conditions upon which Farms have been granted in this Division, the Grantees and all European Males of their establishments capable of bearing arms are required to attend mounted and armed.

No Substitute can attend without the previous sanction of the Government.

R. TAYLOR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
King William's Town, 9th April, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

A TEAKWOOD BEAM, 20 feet long by 18 inches wide, having been washed ashore at the Zout River Mouth, in the Ward of Potteberg, the same will be sold, for account of Government, to the highest bidder, on the spot, on Friday, the 15th May, 1868, at 11 o'clock a.m.

SPENCER TODD,
for the Acting Civil Commissioner,
absent on duty.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
15th April, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Boy, named THOMAS BERMELIS, about 13 years of age, has been left in a state of destitution with HENDRIK CARSTENS, of Dorp-street, Stellenbosch, and who is stated to have deserted his Father's Residence, at Newlands, on or about the 9th day of February last.

Unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
20th March, 1868.

NOTICE.

A Girl, named ANNA BOOMGAARDT, about nine years of age, who states that both her Parents are dead, having been brought to this Office in a destitute state by Mr. CORNELIUS MOSTERT, of "Duinefontein," on the Wynberg Flats,—Notice is hereby given that, unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain her, the said ANNA BOOMGAARDT will be indentured to Mr. CORNELIUS MOSTERT aforesaid, in terms of Act No. 15 of 1856.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
2nd April, 1868.

INCREASE OF RATES OF POSTAGE TO INDIA AND CHINA.

General Post Office, Cape Town,
18th April, 1868.

FROM the 1st March last, a weekly Mail has been established between the United Kingdom and the East Indies, and the Mail Service with Ceylon Singapore and China, increased from twice in each calendar month to once in every alternate week:—

Simultaneously with this arrangement the postage on letters for the East Indies, Ceylon, Singapore and China, Labuan, Java, the Philippine Islands, Hong Kong, Japan, has been increased, and the rates of postage payable upon letters posted in this Colony for those places, to be sent *viâ* the United Kingdom, will be one shilling and eight pence for each half-ounce, or fraction of a half-ounce. If intended to be sent *viâ* Marseilles, the letters should be marked accordingly and will be subject to a further rate of four pence per half-ounce, in payment of the French transit postage

East Indies.—The mails for the East Indies will be made up in London each Saturday morning for transmission *viâ* Southampton, and every Friday evening, for transmission *viâ* Marseilles.

The Mails for Australia, Ceylon, the Straits Settlements, China, Japan, &c., will be made up on the morning of Saturday, the 2nd of May *viâ* Southampton, and on the evening of Friday, the 8th of May *viâ* Marseilles, and thenceforward there will be a dispatch every alternate Saturday and Friday during 1868, viz., on

16th May	*viâ* Southampton;	22nd May	*viâ* Marseilles
30th "	do.	5th June	do.
13th June	do.	19th "	do.
27th "	do.	3rd July	do.
11th July	do.	17th "	do.
25th "	do.	31st "	do.
8th August	do.	14th August	do.
22nd "	do.	28th "	do.
5th Sept.	do.	11th Sept.	do.
19th "	do.	25th "	do.
3rd Oct.	do.	9th Oct.	do.
17th "	do.	23rd "	do.
31st "	do.	6th Nov.	do.
14th Nov.	do.	20th "	do.
28th "	do.	4th Dec.	do.
12th Dec.	do.	18th "	do.
26th "	do.		

G. W. AITCHISON, Secretary

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER, NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works' Office, Cape Town,
25th March, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Annual Muster of Burghers under Servitude.

THE Burghers of this Division who occupy Lands under servitude of occupation and muster are hereby required, in terms of their Title Deeds, to assemble in arms for such muster, each accompanied by one man besides himself, fit for service, for every 1,000 acres (500 morgen) over and above 1,000 acres occupied by him, all efficiently armed with serviceable gun and ammunition, at the Residence of WILLIAM MIDD[illegible]CK, Esq., at Sandham, in the Ward New England, o[illegible]on-day, the 25th day of May, 1868, at 10 o'clock a.m.

Given under my hand, at the Public Office, [illegible]al North, this 25th day of March, 1868.

JOHN BURNET,
Civil Commissioner of said Division.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Negro Boy named TOM, about 13 years of age, has been left in a state of destitution with Mr. JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, of Hottentot's Holland. Unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative fit and able to maintain him, he will be apprenticed according to law. The Boy states that he was in the employ of a Mr. PLOW, an Officer of Her Majesty's Ship *Ariel*, who resided in the Castle, and that he is a son of ANTJE, who deserted him.

R. J. CROZIER, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
21st March, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALEDON.

CONFINED beyond the limited time, at the [illegible]nd here, nine Sheep, of different marks, namely [illegible]ne Ewe marked hole in each ear; one Lamb dit[illegible]one Ewe fork in both ears; one young Sheep, hal[illegible]oon behind, right ear and top off left ear; one Ewe square in right ear, and top off left ear, lettered H A; one Lamb, top off left ear, lettered H A; one Lamb, half-moon in right ear, square in front of left ear; one ditto; one Ram Lamb, half-moon in front of right ear. If not released before the 25th inst., the same will be sold on that day at the Pound here.

D. McFARLANE, Poundmaster.

Karmmelks River, 7th April, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Newspapers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 20th April, 1868.—

Abrahams, Catherine
Abdol, M.
Asten, Miss
Baker, Job
Baumann, J.
Bealey, W.
Becker Gamildi
Bennink, Mr.
Beyers, P. M.
Bird, Thomas
Bymen, Willem
Cooper, H. W. A.
Chaplin, A. E.
Daneel, D.
Denyssen, Mr. J. H.
Dickson, R. W. W.
Eckron, James
Enteny, John
Espie, A.
Fyner, Joseph
Girnary, A. M.
Hanse, Antonia
Harms, W.
Hart, D. R.
Hartoght, Johanna
Hendriks, Hendrik
Hutchison, Mr.
Johnson, Thos.
Kibble, John
Lasper, H.
Ledson, Thos.
Lethorne, W. F.
Litton, Henry
Louis, Isaac
Parker, Miss Mary Ann
Parker, J. B.
Phillips, Mrs. Chas.
Pistor, Carl H. F.
Phillips, J.
Pitt, George
Richter, H. J. T.
Robertson, Mrs. F. A. A.
Roosman, Eva
Sadan, Gabeah
Schlicht, H. W. A. von
Shepperd, Dr.
Smith, J. H.
Taylor, J. M.
Teasdale, George
Thali, Christina
Titus Rossa
Van Wezel, J.
Van Wezel, O.
Van Veersen, T. C.
Wallis, George
Walsch, Mrs.
Ward, F. W.
Williams, J.
Wittfrow, Emmermann
Woodard, Lieut.-Com. E. T.
Wyatt, James
Yoellea, A.

G. W. AITCHISON, Secretary.

High Sheriff's Office, Cape Town, 20th April, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Stellenbosch.

T. MOSTERT versus JAN GYSBERT FAURE.

On Tuesday, the 12th of May, 1868, at 11 o'clock a.m., at Somerset West, 1 Plough, 1 Ladder, 3 Grain Measures, 50 Pumpkins, 1 Zinc Pipe, 1 Vineyard Plough, part of an old Omnibus, 2 Trestles, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Stellenbosch.

R. WILSON versus MARTHA WATKINS, Widow, and Executrix Testamentary of the Estate of the late JOHN WATKINS.

On Monday, the 4th of May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Somerset West, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, Empty Casks, Bottle Baskets, Empty Jars, Hen Coop, 1 Meal Bin, Salting Tub, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albert.

E. S. HANGER versus MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI.

On Thursday, the 30th April, 1868, at 11 o'clock a.m., at Burghersdorp, 1 Cow, 1 Calf, 1 Chain Pump, Household Furniture, Glass, Crockery, a large quantity of Forage, &c., 1 Harmonium, 1 Pianoforte, &c.

Division of Bedford.

A REID versus JEREMIAS JESSIAS BOTHA.

On Wednesday, the 29th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 1 Strong Travelling Cart, 1 Set Harness, 1 Pair Draught Horses, 1 superior Rifle, by PRYCE and REDMAN.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 20th April, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES HERMANUS DU PLESSIS, of Droogefontein, in the Division of Colesberg, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 9th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary of his deceased Spouse, SUSARA ELIZABETH LE ROUX.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th April, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM HOOLE, of Stanford Park, in the Division of Fort Beaufort, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 9th May, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FLORIS MEESER,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 2nd June, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

e Insolvent Estate of PAUL ANDRIES DE KLERK of Tulbagh, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the Estate are required to pay the same to the Cashier of the South Arican Association, in Church-square, Cape Town, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
16th April, 1868.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 11th day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, by TIELMAN NIEUWOUDT DE VILLIERS, of Cape Town, at present under articles of Clerkship to GILLIS JOHANNES DE KORTE, Esq., of Cape Town, aforesaid, one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Cape Town, this 20th day of April, 1868.

T. N. DE VILLIERS.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

To Dairymen, Butchers, & others.

PUBLIC SALE

OF

A Valuable Farm.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHAN WIEHAHN

On Tuesday, 28th inst.,

Will be sold on the Spot,

THE Valuable Fertile Farm called "Compagnie's Dam," situated at Tygerberg, near the 7th Milestone and adjoining the Farm of Mr JAN VAN REENEN. The Ground is very productive, yielding remunerative Crops.

The Farm is admirably adapted for a Dairy business or for grazing Cattle, the Pasturage being wholesome and adjoining Government Ground, in extent about 4,000 morgen.

On the Farm is a Dwelling-house, well-built and in good order. The short distance from Town renders this Property of great value.

After the sale of the above will be sold a few Articles of Household Furniture; also 4 Oxen, 3 Cows and a Calf, a Horse, Saddle and Bridle, 1 Cart, 1 Plough and Harrow, a lot of Timber &c., &c., &c.

Liberal Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 15th April, 1868.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of PETRUS JACOBUS MULLER of Klipfontein, in the Division of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the above Insolvent, on

SATURDAY, THE 2ND DAY OF MAY, 1868,

60 Sheep, 1 Cart, 1 Plough, 1 Feather Bed, 1 Set of Harness, 1 Press, 2 Tables, 5 Chairs, 1 Sofa, 4 Stetchers, Lot Kitchen Utensils, Crockeryware, &c., &c., &c.

WALTER ROWLANDS, Jun., Sole Trustee.

JAMES HODGES, AUCTIONEER.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of H. G. MYLNE (since deceased):

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 20th day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructions being given to the Trustees as to the final disposal of the remaining Furniture.

J. LINDENBERG, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Trustees.

Cape Town, April 20, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late HENDRINA CECILIA STEENKAMP, and surviving Spouse, CASPAR JAN HENDRIK LUCAS STEENKAMP, of Elandsfontein, District Calvinia.

ALL Parties claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and Persons indebted must pay within the like period to save legal proceedings against them.

C. J. H. L. STEENKAMP,
Executor Testamentary
ST. GEORGE BOYES, q.q.

Calvinia, 14th April, 1868.

Digitized by Google

PRIVATE ACT.

CONSISTORY AND MUNICIPALITY OF ADELAIDE.

NOTICE is hereby given that the Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide, and the Commissioners of the Municipality of Adelaide, intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for a Private Act, copy whereof is subjoined to this Notice.

E. J. M. SYFRET,
Agent for the Consistory and Commissioners.

Cape Town, April 13th, 1868.

BILL

FOR

Enabling the Consistory of the Dutch Reformed Church at Adelaide to transfer to the Commissioners of the Municipality of Adelaide certain Immovable Property, and for other purposes connected with such Transfer.

WHEREAS His Honour Colonel John Hare, C.B. and K.H., the then Lieut.-Governor of the Eastern Districts of the Colony did, by grant bearing date the 31st of May, 1842, grant in freehold, to the officiating minister, elders, and deacons of the Dutch Reformed Church at the Koonap River, a piece of land containing nine hundred and eighteen morgen and four hundred and five square roods, upon condition that the said land should be used exclusively for church purposes: And whereas His Excellency Sir George Grey, K.C.B., the then Governor of this Colony, did, by grant bearing date the 7th of June, 1856, grant in freehold to the churchwardens of the Dutch Reformed Church at Glen Lynden, three pieces of land, measuring together three thousand three hundred and eighty-six morgen and three hundred square roods, subject to a certain right of commonage, in the said last-mentioned grant set forth, in favour of the two congregations or worshipping societies in the said grant described: And whereas the grantees in the aforesaid grants mentioned, though therein differently designated, were and are the same body, which body is now called and known as the Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide: And whereas the village of Adelaide, from which the Dutch Reformed Church formerly known as that at the Koonap River, and more recently as that at Glen Lynden, takes its name, was established upon part of the lands aforesaid, and in the year 1861 created a municipality: And whereas, afterwards, to wit, on the 8th of February, 1862, the Consistory aforesaid, by the name of the minister, elders, and deacons of the Dutch Reformed Church in Adelaide, entered into an agreement with the Commissioners of the Municipality of Adelaide, whereby the said Consistory agreed to transfer to the said Municipality the rest, residue, or remainder of the church lands vested in the said Consistory by the respective grants aforesaid, upon certain conditions and stipulations in the said agreement mentioned, as by the said agreement, of which a copy is set forth in the schedule to this Act, reference being thereunto had, will appear: And whereas the said agreement is one which it is expedient to carry out in substance and effect, but doubts exist whether it can be so carried out without the authority of Parliament: And whereas it is expedient to grant such authority, and also to provide that the transfer to be passed by the Consistory aforesaid to the Municipal Commissioners aforesaid, not being a transfer in pursuance of a sale or exchange, but merely a transfer from one set of trustees for public purposes to another set of trustees for public purposes, should not be chargeable with transfer duty: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall and may be lawful for the Consistory for the time being of the Dutch Reformed Church in Adelaide, and it is hereby empowered and required, to make transfer to the Commissioners for the time being of the Municipality of Adelaide of all and singular the erven and lands which, under and by virtue of the agreement in the schedule to this Act set forth, the said Consistory is to transfer to the said Commissioners, and lawful, also, for the Commissioners for the time being of the said Municipality, and they are hereby required, to re-transfer to the Consistory aforesaid for the time being all such lands as, under and by virtue of the said agreement, the said Commissioners are to re-transfer to the said Consistory: Provided that it shall be lawful for the said Consistory, in case the said Consistory and the said Commissioners shall so agree, to reserve from and out of the transfer to be passed by the said Consistory the lands lastmentioned in the said agreement, or any of them, instead of first transferring the same and afterwards obtaining re-transfer thereof.

II. Any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Consistory aforesaid to the Commissioners aforesaid shall be signed on behalf of the Consistory by the officiating minister for the time being of the church aforesaid, together with two other members for the time being of the said Consistory; and any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Commissioners aforesaid to the Consistory aforesaid shall be signed on behalf of such Commissioners by two of the Commissioners for the time being, certified by the Resident Magistrate of the district of Fort Beaufort to be such Commissioners

III. The Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide shall be competent, by that name, to transfer the land hereby authorized to be transferred, notwithstanding that the grants aforesaid were made to such Consistory by other names or designations.

IV. No transfer made under the authority of this Act shall be subject to the payment of transfer duty.

V. Nothing in this Act, or in any transfer effected under this Act, shall extend to destroy or affect any condition or stipulation, whether by way of servitude or otherwise, to which any land comprised in any such transfer would have been liable in case this Act had not been passed, or such transfer had not been made, save and except only the condition that such land should be used exclusively for church purposes.

SCHEDULE.

Agreement between the undersigned Minister, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church in Adelaide and the Commissioners of the same.

1. Churchwardens will cause to be sold such a number of the erven now surveyed as they may need in aid of their funds to complete their new church.

2. Churchwardens will immediately after the sale, with consent of Government, transfer to the Municipality of Adelaide the rest of the ground granted to them for church purposes.

3. Churchwardens will transfer all such erven as they may not need for church purposes to the Municipality, in order, by the proceeds of the sale of said erven, to enable them to improve and repair the water furrow.

4. The Commissioners of the Municipality, on their part, engage to carry out the original agreement between the Rev. Mr. Welsh and the originators of the Town of Adelaide, viz.:—that a portion of the grazing ground adjoining the property of Mr. F. W. Pohl, equal in extent to the original glebe ground now to be ceded to the Municipality, be transferred to the church as glebe ground, the church bearing all expense of survey.

(Signed) G. W. STEGMAN, Minister, on behalf of the Elders and Deacons of the Dutch Reformed Church at Adelaide.

(Signed) H. SPARKS, Chairman of Adelaide Municipality.

Adelaide, 8th February, 1862.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estates of the late JAPIE, *alias* RAJAP, and predeceased Spouse, CAROLINA, *alias* GAJAAR.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estates will lie for inspection of Creditors and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, for a period of eight days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary,
Executors Dative.

Cape Town, Church-square,
17th April, 1868.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MICHIEL CONWAY, late of King William's Town.

THE Amended Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, for a period of twenty-one days, at the Office of the Master of the Supreme Court, Public Buildings, Cape Town; after which time, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved for the confirmation of the same.

CECIL H. BUCKLAND, Sole Trustee.

Cape Town, 20th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ISAAC HERMANUS GROBLER, and surviving Spouse, ANNA FRANCINA DE BEER.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. EDWARD DOBSON, Constitution Road, Uitenhage, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate to pay the same within the above period, or legal proceedings will be instituted.

ANNA F. GROBLER (born DE BEER),
Executrix Testamentary.

Uitenhage, 9th April, 1868.

COLONIAL.

Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF
Valuable Koeberg Farms.

On Monday, 11th May,

WILL BE SOLD, for account of the Insolvent Estate of TOBIAS JOHANNES MOSTERT, the Farm called DE HOOP, situated at Koeberg, in extent about 536 morgen, the Farm GROENEFONTEIN, in extent about 720 morgen; as also Ploughs, 1 Threshing Machine, a lot of Chaff, Spades, Pickaxes, Bags, Casks, &c., &c.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th April, 1868.

Mr. J. J. HOFMEYR Auctioneer.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber and Trust Company.

EXTENSIVE SALE OF

Valuable Koeberg Farms,

Farming Implements, &c.

ON FRIDAY, THE 8TH MAY NEXT,

WILL BE SOLD,

For account of the following Insolvent Estates,

1ST.

In the Insolvent Estate of JAN VAN SCHOOR, Senior, deceased.

Part of the Farm Dassen Valley, situated at Koeberg, in extent 300 morgen; also 6 Ploughs, 3 Harrows, 1 Roller, 12 Tubs, Wheelbarrow, 3 Wagons, 1 Covered Wagon, 12 Carts, Harness, 20 Bags, Spades, Saddle and Bridle, &c., &c.

2ND.

In the Insolvent Estate of WILLEM SYBRANDT VAN SCHOOR.

The Farm RUST EN VREDE, in extent 288 morgen; also, Ploughs, Harrows, Scythes, Spades, Tubs, Window Frames, &c., &c.

On each of the above Farms are excellent Dwelling-houses, besides Out-buildings, such as Stables, Coach-house, Forage Lofts, Kraals, Servants' Rooms, &c., &c.

The Farms are well known to be of the most productive character, and are well adapted for Grain, as well as for Sheep and other Cattle.

SALE TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th April, 1868.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

SALE OF

Farm Properties.

Insolvent Estate of F. K. DAMANT.

THE Undersigned have been favoured with instructions by W. SELWYN, Esq., Sole Trustee, to sell by Public Auction, at Alexandria, on

MONDAY, 11TH MAY NEXT,

The ONE-FOURTH SHARE in those superior Grazing and Agricultural Farms,

"Graaff Waters Mond," "Paarde Vley," "Oliphant's Hoek," "Zoute Kloof," and "Commando Vley."

A subdivision has been contracted between the several owners of these properties, but will not control this Sale, which will be made according to existing Title.

It will be in discretion of the buyer to adopt the subdivision with consent of the co-proprietors. These properties together form an Estate of 5,700 Morgen of the finest and most valuable Land in this most fertile District. This particular spot known as *Graaf Water* has ever been renowned in the Hoek as "flowing with Milk and Honey." Rich Grass, magnificent Forests, and abundance of Water recommend it. The Soil is a deep Black Loam, which yields the heaviest of Crops. For a Carrier the Farm is admirably adapted. A couple of weeks run on this veld renovates the most wearied of Oxen. In fact it is a perfect Elysium for Cattle.

The scenery is most picturesque—Forest, Mountain, and Lake, undulating Plains, and bright Grassy Hills combine to render this property one of the most beautiful spots in the District.

There is an excellent Homesteading on the Property, comprising DWELLING-HOUSE, STORE-ROOM, STABLING, CATTLE KRAALS, &c. All that is required to make the owner a rich man is a little Capital and plenty of energy.

Immediately after the above, by order of W. SELWYN, Esq.,

SOLE TRUSTEE IN INSOLVENT ESTATE OF P. J. WOEST,

THAT WELL AND FAVOURABLY KNOWN FARM

"Kruisfontein," in extent about 4,500 Acres,

Adjoining the Village of Alexandria.

The capabilities of this Farm are immense. It has for years supplied the Market with thousands of Muids of Grain, and its Forests yield thousands of feet of Yellowwood Timber.

The Pasture Lands are of the finest description, the grass-covered Flats adjoining the Village are splendid Summer Grazing, and for Winter there are well-sheltered Slopes of the finest Sweet Veld.

The Water supply is immense, no Farm in the District has such an abundance, and not only is the supply plentiful, but it bubbles forth from the purest Fountains in every quarter of the Farm.

A considerable income is yearly derived from the Grazing of the Village Stock.

The Homesteadings are deserving of mention. The principal one has a LARGE FAMILY MANSION with Sitting and Bed-rooms, not only sufficient for a large Family, but for numberless guests (should the incoming owner be as generously disposed as the late one, there will never be a scarcity of guests). On this Homestead are Wagon Houses, Stables, and substantial Kraals. Dotted over the Farm are sundry minor Homesteadings, each one bringing in its modicum of rent, and some with very comfortable and well-built Houses on them.

Never before the present time have such splendid Farms as these been offered in the Hoek on one day, and Farmers who are desirous of being the owners of FIRST-CLASS PROPERTY, or of making a safe investment of Capital, will attend this Sale.

Also an ERF in Alexandria.

THE TERMS OF SALE WILL BE LIBERAL.

April 7, 1868.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of
1. Johannes Fredrick Hattingh, 20th February, 1868.
2. Gert Hendrik Woest, 20th February, 1868.
3. James Butler, 20th February, 1868
4. Hendrik Jacobus Botha, 20th February, 1868.
5. Burger Johannes Paulus Salomon Rheeder, 20th February, 1868.
6. Joseph Blackburn, deceased (amended 2nd account), 19th March, 1868.
7. Charles Hockey (1st and final account), 24th March, 1868.
8. B. & H. Kromm (1st and final account), 31st March, 1868.
9. Edgar Philpott (1st and final account), 31 March, 1868.
10. James Cannon, sen. (2nd account), 31st March, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates, have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Horses, Mares, Mules, Sheep, Wagons, and Harness,

ON THE PARADE.

In the Insolvent Estates of TOBIAS JOHANNES MOSTERT and WILLEM SYBRAND VAN SCHOOR, of Koeberg.

ON SATURDAY, the 25th instant, will be sold by Mr. Auctioneer HOFMEYR, on the Parade, for account of the above Estates,

6 Horses, 3 Mares, 7 Mules, 20 Sheep, 4 Wagons, 1 Covered Cart; also, a Silver Watch and Chain.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th April, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CONRAAD PETRUS FRONEMAN, of Riversdale.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 20th day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and finally deciding on the offer made by Messrs. PRUSS and SELIGMANN to be allowed to take over for £150 the Property specially mortgaged to them.

G. W. STEYTLER, }
W. WHITE, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 20th April, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK PIETER VOS, of Malmesbury, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury, for a period of eight days from Monday, the 20th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days from Wednesday, the 29th instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. P. E. FAURE, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square,
17th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN CALLAGHAN, Farmer of Calvinia Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Calvinia on Wednesday, the 6th of May next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

L. H. GOLDSCHMIDT, Sole Trustee.

Calvinia, 14th April, 1868.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Malmesbury, in accordance with Act No. 4 of 1865, during the half year ending 31st December, 1867.

REVENUE.

	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Total. £ s. d.
Balance on 30th June, 1867	. . .	. . .	276 1 10½
Roads Rates—Current	. . .	61 2 2½	. . .
Roads Rates—Extra	. . .	24 4 4½	. . .
Road Rates—Arrear	. . .	0 8 9	. . .
Tolls	. . .	4 15 10	. . .
Loans raised	. . .	675 0 0	. . .
Miscellaneous—Costs and Advertisements repaid	. . .	4 14 6	. . .
		770 5 6	
Deduct Amt. transferred to Main Roads... ...	. . .	65 1 3	. . .
		705 4 5	705 4 5
Transferred from Divisional Roads	65 1 3	. . .	65 1 3
			1,046 7 6½

EXPENDITURE.

	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.	Total. £ s. d.
Salaries to Officers	. . .	. . .	43 3 4	. . .
Travelling Allowances to Members attending Meetings of Council	. . .	. . .	19 10 0	. . .
Office Contingencies, Stationery ...	. . .	. . .	2 10 11	. . .
Polling Expenses	. . .	. . .	1 17 6	. . .
Debt and Interest paid	. . .	. . .	128 19 3	. . .
Expenditure on account of Tolls ...	. . .	. . .	3 12 9	. . .
Other Expenditure, viz.: Refund of Rates overpaid	. . .	. . .	3 17 6	. . .
Other Expenditure, Deposit for Survey of Crown Lands ...	. . .	. . .	56 0 0	. . .
Other Expenditure, Miscellaneous Items	. . .	. . .	9 7 6	. . .
				268 18 9
Tools, Forage, &c.	. . .	40 5 1	. . .	. . .
Construction of Roads, Mamre Road	. . .	58 2 8	. . .	. . .
Construction of Roads, Hopefield...	. . .	391 2 2	. . .	. . .
Repairs of Roads, do. ...	. . .	1 19 0	. . .	. . .
Do. do. Darling ...	. . .	2 8 0	. . .	. . .
Do. do. Wellington & Paarl	. . .	21 2 3	. . .	. . .
Do. do. D'Urban ...	. . .	1 11 6	. . .	. . .
Do. do. Riebeekskasteel...	. . .	26 10 5	. . .	. . .
Do. do. before do. ...	. . .	21 7 6	. . .	. . .
Do. do. Mamre & Darling	. . .	5 0 0	. . .	. . .
				579 3 7
Do. do. Main Roads, Sec. 1	14 1 3	. . .	. . .	. . .
Do. do. do., Sec. 2	43 19 3	. . .	. . .	. . .
Do. do. Main-street through the Village	5 10 3	. . .	. . .	. . .
Inspection of Roads	1 10 6	. . .	. . .	. . .
				65 1 3
				913 3 7
Balance on 31st December, 1867:				
In Malmesbury Bank	. . .	. . .	106 9 8	. . .
In Cape of Good Hope Bank ...	. . .	. . .	12 2 0	. . .
Cash in Treasurer's hands ...	. . .	. . .	14 12 3½	. . .
				133 3 11½
				1,046 7 6½

We certify to the correctness of the above Account, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

GEO. G. RAINIER, Secretary & Treasurer.

Divisional Council's Office, Malmesbury, 15th April, 1868.

EDW. FAIRBAIRN.
L. J. DE J. DE VILLIERS, } Auditors.

NOTICE.

A. W. & W. H. FLETCHER, intending to close their Office in Cape Town on the 30th April, inst, request that all Claims against them may be sent in on or before that date.

A. W. FLETCHER, intending to leave the Colony on the 4th May, requests that all Claims against him may be sent in or before the 30th instant.

Mr. S. R. STUTTAFORD is authorized by Special Power of Attorney to act for us during our absence from the Colony.

A. W. & W. H. FLETCHER.

20th April, 1868.

Colonial Orphan Chamber AND TRUST COMPANY.

ESTABLISHED 31ST OF MARCH, 1856.

Capital, £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors, Administrators, Tutors, Curators, Agents, and Trustees in Insolvent Estates.

Directors:

J. G. BLANCKENBERG, Esq., Chairman.
Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq., M.L.C.
L. P. CAUVIN, Esq.
H. M. ARDERNE, Esq.
Hon. E. LANDSBERG, Esq., M.L.C.
F. PORTER, Esq.
W. J. VAN DER VEN, Esq.

Auditors:

J. J. STEYTLER, Senior, Esq.,
J. C. HOFMEYR, Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the dispatch of Business.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Office, No. 3, Church-square.

Commercial Marine AND Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Adderley-street, on

Wednesday, 20th May, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing two Directors in the room of ERICK GUSTAAF ASPELING and CHARL MARAIS, Esqs., who have ceased to be Members of the Board.

The names of Candidates to be proposed are to be notified to the Directors, in writing by two Shareholders qualified to vote, on or before WEDNESDAY, the 29th instant.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 20th April, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 977, on the Life of JAMES FICHAT, £1,000.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost,—Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 9th April, 1868.

Cape Commercial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 27th Section of the Deed of Settlement, Notice is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Banking House, No. 39, Adderley-street, on WEDNESDAY, the 20th May next, at 11 o'clock in the forenoon, to elect a Director, in the room of C. MARAIS, Esq., who has ceased to be a Director.

For the purpose of electing a Director to fill the vacancy, the names of Candidates to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, on or before the 4th day of May next.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 20th April, 1868.

Montagu Bank.

APPLICATIONS having been made for the Duplicates of Two Shares in the said Bank, numbered 764 and 765, originally granted to J. H. JORDAAN, of Robertson, subsequently ceded and transferred to H. A. F. LE ROUX, Esq., the Originals having been lost,—Notice is hereby given that unless the Original Shares be produced at this Office, within six weeks from this date, Duplicates will be issued.

H. W. DIEPERINK, Managing Director.

Montagu, 21st April, 1868.

NOTICE.

Consulate of the United States, America.

Cape Town, April 9th, 1868.

THE Undersigned hereby gives public notice that P. D. MARTIN, Esq., is the United States Consular Agent at Simon's Town, duly appointed, and no other Person, while he holds the appointment, will be recognized by the Undersigned or by the United States Government, as Consular Agent at that place.

G. GERARD,
U. S. Consul for the Cape of Good Hope.

Digitized by Google

To Millers.

THE VALUABLE MACHINERY belonging to the Watermill situated near the Platteklip, recently purchased by the Town Council of Mr. P. J. DE WET will be sold by Public Auction, on the Spot, TO-MORROW (TUESDAY), the 21st instant, at 10 o'clock in the morning.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 20th April, 1868.

NOTICE.

THE Partnership existing between THOMAS and WILLIAM PUZEY has this day been dissolved by by mutual consent. All Claims upon the Firm will be paid by the First Undersigned.

THOMAS PUZEY,
WILLIAM PUZEY.

Cape Town, 18th April, 1868.

To Attorneys, Notaries, and Law Agents.

AN Attorney of the Courts of Law, England, and Supreme Court, Cape Town, desires an engagement in an Office, in Town or Country. Six years' experience in Colonial Practice, *in all its branches*.—Address, LEX, 3, Commercial Chambers, Cape Town.

FIRST-CLASS
Undenominational Public School at the Paarl.

NOTICE.

APPLICATIONS for the respective Offices of Head and Assistant Teacher to the above School are hereby invited by the Committee of Management to be sent in to the Undersigned before the 15th MAY NEXT, and to be accompanied by proper Credentials or References.

Until the same date, the Committee will also receive Applications (stating amount of Rent, &c.) from Parties willing to supply suitable Premises for the said School.

W H. AURET, Chairman.

Paarl, 18th April, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.
Steam Printing Office,
Cape Town.

DIED, on the 19th inst., at "Bloemendal," Mowbray,—ELIZA, Relict of the late HANS HANSEN, Esq., formerly of Bouquet-street, Cape Town, aged 7 years.

20th April 1868.

MAIL OPEN.

General Post Office, April 20, 1868.

For Australia, by H.M.St. Blanche (time of closing not fixed).

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 20.—Alfred (Prus.) bg., 163 tons, J. Buttschan from Cardiff, Feb. 2nd, to this port. Cargo coals. Wm. Berg, agent.

20.—Albert Edward Prince of Wales, ctr., 41 tons, D. Sim, from Algoa Bay, Mar. 23rd, to this port. Cargo sundries.

20.—Knysna Belle, sch., 75 tons, W. Harries, from Knysna, 13th inst., to this port, in ballast. Porter, Hodgson, & Co., agents.

Departures from Table Bay.

April 17.—Hopefield Packet, to Angra Pequina.
18.—Saxon, to Ascension.
18.—Argo, to Falmouth.
18.—R.M St. Saxon, to Algoa Bay.
19.—R.M.St. Cambrian, to Southampton.
19.—G. T. Kemp, to Algoa Bay.
19.—Western Province, to Algoa Bay.

Arrival in Mossel Bay.

April 16.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay, 14th inst., to this port, Algoa Bay, East London, and Natal. Cargo general.

Departure from Mossel Bay.

April 17.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay, East London, and Natal.

Arrivals in Algoa Bay.

April 13.—Lochlee, three-mstd. sch., 247 tons, Wm. Baig, from Newcastle, Dec. 14th, to this port. Cargo coals.

17.—Jessie Padstock, from Rio.

18.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay, April 14th, Mossel Bay, 17th, to this port, East London, and Natal. Cargo general.

19.—Bjointroa, bk., 355 tons, Capt. Davidson, from Liverpool, 10th Jan., to this port. Cargo general.

KAAPSTAD, DEN 21STEN APRIL, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Reserte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit Certifikaten, geteekend door twee Leden van den Wetgevenden Raad door de resignatie van den Wel-Ed. Heer CHARLES JAMES BUSK, een der Leden voor de Westelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad door zoodanig Certifikaat, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogen hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te worden, oproept, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor WOENSDAG, den 13den Mei aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nemineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 11den dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 20,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Proklamatie, dragende dagteekening 3den dag van April, 1865, een Tolhek werd gevestigd aan Rautenbachs Drift, aan de oude Weglinie van Port Elizabeth naar Grahamstad, en zekere Tolgelden of Belastingen waren vastgesteld om te worden geheven aan gezegd Tolhek; en nademaal de Afdeelingsraad van Alexandrie, handelende onder en uit krachte van Artikel 23 der Wet No. 9 van 1858, heeft aanbevolen om den gezegden Tol af te schaffen;

Zoo proklameer, deklareer en maak ik bekend, ingevolge Artikel 23 van gezegde Wet No. 9 van 1858, dat van en na den 15den dezer, het gezegde Tolhek zal zijn afgeschaft en weggenomen, en de Tolgelden of Belastingen thans hefbaar en ontvanghaar aldaar, van en na den 1sten Mei aanst., niet meer zullen worden gevorderd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 21,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 122, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, goed te keuren van den Heer HENRY GEORGE WADDILOVE, tot Pakhuismeester van het Privaat Buskruidmagazijn te Hondeklipbaai, behoorende aan de Heeren RICH & Co., in plaats van den Heer CHARLES LYNCH, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 123, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JACOBUS JOHANNES NICOLAAS SWART, Junr., tot Veldkornet van de Wijk Bloemfontein, in de Afdeeling Bredasdorp, in plaats van den Heer DIRK GILBERT CLOETE, die als zoodanig gedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 118, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 April, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast te vermelden briefwisseling met den Oranje Vrijstaat algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KOPIE.]

Colesberg, 27 Maart, 1868.

Aan ZHEd. den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Daar ik sints mijne komst in de nabijheid van den Vrijstaat in staat ben geweest naauwkeuriger inlichtingen te erlangen betreffende den toestand van dezelve, Gouvernement in betrekking tot het grondgebied, 't welk beweert wordt te zijn veroverd op of afgestaan door de Basutos, zoo hoop ik, dat het mij moge toegestaan worden de volgende voorstellen aan u voor te leggen, ten bewijze, dat de Britsche Regering niet door baatzuchtige beweegredenen wordt gedreven, en den Staat niet wenscht te berooven van eenige regtmatige vrucht zijner inspanning, doch dat zij altijd gereed is eenen weg in te slaan, welke waarschijnlijk zal blijken bepaald voordeelig voor hem te zijn, alsmede hem kan bevrijden van verdere moeijelijkheden.

Ik heb vernomen, dat in het grondgebied aan beide zijden van den Caledon, op 't welk de Vrijstaat aanspraak maakt als zijnde veroverd gedurende den oorlog, ongeveer 700 plaatsen van 1,500 morgen elk zich bevinden, van welke een gedeelte is verkocht en waarvan de koopers in eenige weinige gevallen hunne verpligtingen zijn nagekomen, terwijl in andere slechts een klein gedeelte der koopsom werd betaald, in geen geval was er een voortdurende en voordeelige occupatie.

Het voornaamste doel is, om een vreedzame occupatie van de gehele streek te verzekeren.

Te dien einde onderwerp ik het volgende aan uwe overweging: dat de grenslijn tusschen den Vrijstaat en 't Britsche grondgebied zal blijven gelijk ze bepaald was in 1858 en 1864, met dien verstande, dat ik mij zelven zal verbinden, bij publieke verkooping aan de beiden zijden van de Caledon niet minder dan 300 plaatsen van 1,500 morgen te doen verkoopen, en grondbrieven aan de koopers te geven, en verder het geheele bedrag der koopprijzen aan den Vrijstaat te overhandigen. Of, indien gij zulks liever wenscht, zal ik grondbrieven kosteloos, doch slechts onderworpen aan betaling van recognitie, uitreiken voor 't zelfde getal plaatsen aan personen, daartoe door het Gouvernement uitgekozen.

Verder zoude kunnen bepaald worden dat die koopers, welke tot heden hunne verpligtingen hebben vervuld, plaatsen zouden verlangen op de oorspronkelijke conditien.

Ik doe dit aanbod in de overtuiging, dat zonder eenige vriendschappelijke schikking tot bevrediging van 't land, daadwerkelijke occupatie hunner plaatsen zeer gewaagd zal wezen en dat het bedrag, 't welk zij zouden verkrijgen, door den verkoop derselve zeer gering zoude zijn.

Ik heb de eer te zijn,
P. E. WODEHOUSE.

Bloemfontein, 27 Maart, 1868.

Aan Zijne Excellentie den Gouverneur der Kaap Kolonie.

MIJNHEER,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van uwe brieven van 10 en 14 dezer.

Ik meen zoowel in mijne vroegere als in dien van den derden dezer eenige punten beantwoord te hebben, welke in uwe twee laatste brieven behandeld worden, en genoegzaam te hebben aangetoond hoe trouwloos het verdrag van Aliwal van 1858 door de Basutos werd verbroken;—hoe zij onder voorwendsel van onbekend te wezen met de grenslijn, welke in dat Traktaat wordt omschreven, inbreuk maakten op de plaatsen, wier eigenaren Britsche landcertificaten hadden, en welke pogingen de regering en bevolking van den Oranje Vrijstaat hebben aangewend om zoowel door commissien als door zamenkomsten tot eene vriendschappelijke beslechting dezer kwestie te geraken.

Toen ik in 1864 mijne betrekking aanvaardde, was ik eerst onlangs van Kaapstad gekomen. Ik was toen onder den verkeerden indruk, dat de Basutos in waarheid onbekend waren met de grenslijn, welke omschreven is in het Traktaat van Aliwal. Ware ik toen zoo goed als thans met de streek bekend geweest, dan zoude ik eene andere zienswijze gehad hebben. Doch, daar ik hoopte dat het geschil geëindigd en orde en rust voor altijd zouden hersteld worden, indien de betwiste bakens waren aangewezen overeenkomstig Art. 2 van het Traktaat van Aliwal, zoo verzocht ik in mijnen brief van 5 Februarij, 1844, om de hulp van uwe Excellentie. De paragraaf, welke onmiddelijk de zinsnede voeraf gaat, ontleend aan mijnen brief van den 5den Februarij, 1864, toont met welke bedoeling dezelve was geschreven. Ze luidt als volgt:—"Begeerig tot eene vriendschappelijke regeling te geraken van het geschil, hetwelk tusschen den Oranje Vrijstaat en de Basutos bestaat omtrent de grenslijn,—vurig verlangende de ellende en verschrikkingen van de *ultima ratio* af te weren, zoolang zulks met eer en regtvaardigheid kan vermeden worden,—en overtuigd dat de welbekende menschlievende gevoelens van Uwe Excellentie u zullen aansporen om gaarne zulk een prijzenswaardig voornemen te helpen bevorderen, zoo heeft de Volksraad op den 3den Februarij, 1864, eenstemmig mij] de aangename taak opgedragen Uwe Excellentie te verzoeken, dat het Uwe Excellentis mogt behagen de beslissing op u te nemen in het geschil tusschen dezen Staat en de Basutos, door de grenslijn aan te wijzen of te doen aanwijzen in overeenstemming met Art. 1 en 2 van gemeld Traktaat." Toenmaals had ik nog niet de ondervinding opgedaan, welke ik nu heb aangaande het karakter van Moshesh en zijn volk, om te kunnen weten hoe weinig ontzag zij hebben voor traktaten en uitspraken.

Vertrouwende op de regtvaardigheid onzer zaak, magtigde de Volksraad Uwe Excellentie bij zijn besluit van 5 Mei, 1864, om zoodanige veranderingen te maken in de strikte lijnbeschrijving van Majoor Warden, vermeld in Art. I. genoemd Traktaat van 1858, ten noordan van Jammerdrift, als u mogt toeschijnen te zijn billijk en regtvaardig berekend om vredelievende betrekkingen te verzekeren tusschen den Vrijstaat en Basutoland, en dat Uwe [illegible] zoude beschouwd worden als finaal. In mijne vo[illegible] heb ik reeds aangetoond welk ontzag Moshesh en [illegible] aan de uitspraak van Uwe Excellentie bewe[illegible] proeve, welken eerbied M[illegible]esh en de [illegible] Uwe Excellenties aanbe[illegible] de finale regeling der k[illegible]

Digitized by Google

[illegible] Vrijstaat konden bekeedigen of benadeelijk te wijzen op de woorden, welke voorVolksraadsbesluit van 5 Mei, 1864: Dit vermeerderd door de omstandigheid dat de hijnen gemaakt te hebben van het tijdverdiesing van het gesehil werd uitgesteld, om dringen over de grepalijn ten noorden van en alsmede op mijne brieven aan Moshesh steerd 16 en 26 April, 6, 14, 18 Mei, 18 Augustus, 1864, en andere klagende over stellen en daden van geweld door hun volk [illegible] was geen vrees voor de Basutos, die ons land bevolg de bemiddeling van Uwe Excellentie in te roepen om de kwestie der grenslijn, in het traktaat van Aliwal Noord omschreven, te beslissen, doch wel de wensch om de rampen des oorlogs zoo lang af te weren, als met eere kon geschieden.

Het Gouvernement en de bevolking van den Vrijstaat zijn niet de goede diensten van Uwe Excellentie vergeten, noch de welwillende wijze waarop gij op u naamt em de grenslijn te bepalen, omschreven, in het traktaat van Aliwal, en bij verschillende gelegenheden hebben zij hunne diepgevoelde erkenning uwer goede diensten uitgesproken.

De feiten in mijnen laatsten brief vermeld, toonen dat de Oranje Vrijstaat in eenen zeer korten tijd de Basutos zouden ten onder gebragt hebben. Had het Opperhoofd Moshesh dadelijk billijke eischen ingewilligd van ons Gouvernement, dan zoude hij met zijn volk thans even als Molappo en Mopeli rustig en tevreden geleefd hebben.

De regering en bevolking van den Oranje Vrijstaat hebben steeds getracht om de vriendschappelijke en toegenegene gevoelens te toonen, welke hen jegens het Britsche Gouvernement bezielen, en zij zullen immer hunne uiterste kracht aanwenden en de onderlinge goede verstandhouding te bevorderen en versterken.

De regering van den Oranje Vrijstaat is van oordeel dat men niet billijker wijze van haar heeft kunnen verwachten dat zij Moshesh een aanbod van wapenstilstand zoude doen op het oogenblik zelf, dat hare wapenen overal zegepraalden, en dat zij uiterlijk binnen eenige weken in staat zoude zijn hare eigene voorwaarden aan Moshesh te stellen, om slechts te vertrouwen op de goede trouw van Moshesh en op zijne magt en begeerte om zijn volk tot eene uiteindelijke schikking terug te houden van alle daden van geweld. Het weinige ontzag door Moshesh aan de aanbevelingen van Uwe Excellentie in Maart, 1864, bewezen, toont hoe onstaatkundig zulks zouden geweest zijn, en ik geloof dat ik mijn pligt zoude verzaakt hebben, wanneer ik de vijandelijkheden had gestaakt op een oogenblik, toen onze wapens op het punt stonden onze regten volkomen te handhaven, zonder eenigen waarborg te erlangen voor de uitlevering der moordenaars van Bush en Krijnauw,—voor de nakoming van het verdrag van Thaba Bosigo,—en voor de oorlogskosten, in welke ons Gouvernement verviel door de slechte daden van het Opperhoofd Moshesh en zijn volk.

Artikel 2 der Conventie van 23 Februarij, 1854, bepaalt: "Het Britsche Gouvernement heeft heegenaamd geen verbond met eenig Opperhoofd of stam der inboorlingen ten noorden van den Oranjerivier, uitgezonderd met den Grikwa Kapitein, Adam Kok, en Hare Majesteits Gouvernement heeft geene begeerte noch voornemen naderhand eenig verdag aan te gaan, hetwelk nadeelig of schadelijk zoude kunnen wezen voor de belangen der Regering van den Oranje Vrijstaat." Terwijl het onmiskenbaar blijkt dat Moshesh met zijn volk verwaschtte om in de maand Januarij de tijdingen te ontvangen, welke in uwen brief van 13 Januarij vermeld wordt, zoo ontving ons Gouvernement slechts voor de eerste maal de tijding op het oogenblik, dat hetzelve er bijkans in geslaagd was de Basutos te onderwerpen, en den grondslag te leggen van eenen hechten en duurzamen vrede, zonder dat hetzelve ooit geraadpleegd was omtrent eene zaak, welke in zoo nauw verband met zijne belangen staat.

Daar ik in de *Gouvernements Courant* van de Kaap de Goede Hoop, dato 13 Maart, 1868, eenen brief heb opgemerkt van Moshesh, dato, 26 Januarij, 1868, aan Uwe Excellentie, in welken hij zegt: "Ik weet uit zekere bronnen dat voor eenige weken de Heer Brand pochte, enz," zoo zij het mij vergund op te merken, dat ik nimmer mij beroemde eenen brief van Uwe Excellentie ontvangen en beantwoord te hebben, gelijk in dien brief wordt beweerd, noch ontving of schreef ik eenen brief gelijk gezegd wordt.

Het was met bijzonder groot leedwezen dat ik de mededeeling ontving, vervat in uwen brief van 10 Maart, dat gij uitdrukkelijk elk verlof zoudt verbieden om ammunitie van de Kolonie naar den Vrijstaat te vervoeren, eene daad, welke de Regering van den Oranje Vrijstaat beweert te wezen eene bepaalde schending der Conventie van 23 Februarij, 1854.

Nadat ik voor den Volksraad de correspondentie had gelegd, welke tusschen Uwe Excellentie en mijzelven sinds 13 Januarij ll. is gevoerd, heeft dat Hoog Edel Ligchaam besloten dat het geene afgevaardigden kan noch mag aanstellen om met Uwe Excellentie te onderhandelen omtrent het ten uitvoer leggen en bekrachtigen van maatregelen en omtrent het maken van schikkingen, welke gegrond zijn op eene schending der Conventie van 23 Februarij, 1854.

Verder heeft de Volksraad mij gelast eene kopie en vertaling van zijn besluit van 24 dezer aan Uwe Excellentie te doen geworden, hetwelk ik hierbij de eer heb te doen, en ik protesteer, gelijk ik bij desen protesteer bij Uwe Excellentie tegen de Proklamatie, bij welke Moshesh en zijn volk als Britsche onderdanen worden aangenomen, alsmede tegen de order, verbiedende den toevoer van ammunitie, welke vermeld wordt in Uwer Excellenties brief van 14 en 16 dezer, als zijnde nadeelig en schadelijk voor onze belangen en in strijd met en eene schending van de artikels der Conventie van 23 Februarij, 1854.

Daar de Regering en de bevolking van den Oranje Vrijstaat de meest levendige gevoelens van toegenegenheid jegens H.M. Gouvernement koesteren, zoo heb ik na ontvangst der Proklamatie, vermeld in Uwer Excellenties brief van 14 dezer, aan mijne kommandos last gegeven om de lijn niet te overschrijden, welke beschreven is in Artikel 1 van het verdrag van Thaba Bosigo, doch te blijven binnen het aangehechte grondgebied, en te waken tegen elken inbreuk der Basutos.

Ik heb de eer zijn,

(Get.) J. H. BRAND.

KOPIE.]

Besluit van den Volksraad, genomen in eene Buitengewone Zitting op den 24sten Maart, 1868.

Voorstel van den Heer D. B. Grobler, ondersteund door den Heer T. F. Dreijer:

"De Volksraad, kennis genomen hebbende van de correspondentie, welke sedert 13 Januarij ll. gevoerd is tusschen ZHEd. den Staatspresident en Zijne Excellentie den Gouverneur der Kaapkolonie, verklaart dat zoowel de daarin vermelde aanname van Moshesh en zijn volk tot Britsch onderdanen en de aanhechting van zijn land aan het Britsch grondgebied, alsmede het verbod om onzen Staat uit de Kolonie van ammunitie te voorzien, geheel en al in strijd zijn met den geest en de letter der Conventie van 23 Februarij, 1854, krachtens welke de Oranje Vrijstaat als een vrij en onafhankelijk land bestaat, en dat hetzelve daardoor ten zeerste in zijne eer en zijne waardigheid en zijne dierbaarste belangen wordt aangetast.

"De Volksraad houdt zich overtuigd, dat, voor zoo ver de Engelsche regering tot dergelijke handelingen magtiging of last mogt hebben gegeven, zulks voortgesproten is uit onjuiste inlichtingen en verkeerde voorstelling, en besluit diensvolgens ZHEd. den Staatspresident op te dragen tegen dezelve op de stelligste en krachtigste wijze bij die regering te protesteren, en aan haar zoodanige vertoogen te doen, als welke met reden en billijkheid verwacht mogen worden van de zijde der Engelsche regering te sullen leiden tot eene volkomene eerbiediging der Conventie van den 23sten Februarij, 1854, en van al onze daaruit voortspruitende regten.

"De Raad besluit verder, dat van dat besluit aan Zijne Excellentie den Gouverneur der Kaapkolonie kennis zal gegeven worden, en dat aan Zijne Excellentie zal worden medegedeeld, dat de Raad naar aanleiding daarvan van oordeel is geene afgevaardigden te kunnen en te mogen benoemen om met Zijne Excellentie in onderhandeling te treden aangaande het uitvoeren en bevestigen van maatregelen, en maken van schikkingen welke eene schending der Conventie van den 23sten Februarij, 1854, ten grondslag hebben en waartegen de Raad ook bij Zijne Excellentie ten ernstigste protesteert."

Aangenomen.

Voor waar Extrakt,

De Secretaris van den Volkeraad,

(Get.) H. SIJBOUTS.

Voor juiste Vertaling.

(Get.) P. K. HOHNE,

Waarnemend Gouvernements Secretaris.

KOPIE.]

Aliwal Noord, 30 Maart, 1868.

Aan ZHEd. den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van uwen brief van 27 dezer, insluitende het Volksraads besluit 'twelk verklaart, dat zoowel het aannemen van Moshesh en zijn volk als Britsche onderdanen en het aanhechten van zijn land aan 't Britsche grondgebied, als het verbod van aanvoer van krijgsbehoeften uit de Kolonie, geheel in strijd is met de Conventie van 23 Februarij, 1854, en hetwelk den Staatspresident beveelt te protesteren tegen beide blj het Britsche Gouvernement en weigert te onderhandelen met mij, met het doel om maatregelen uit te voeren, gegrondvest op eene schending der Conventie.

Twee feiten worden aangehaald als eene schending van het document, het eerste goedgekeurd en bevolen door Harer Majesteits Gouvernement, het laatste gelast door mijzelven en dat wel met grooten tegenzin, nadat ik bemerkt had dat de Vrijstaat besloten had die rampen over de Kolonie te brengen, welke ik wenschte te voorkomen, en te weigeren die schikkingen voor vrede, welke bij vroegere gelegenheid zoo ernstig had afgesmeekt en welke hij door onze tusschenkomst van Moshesh verkregen. Ik wensch niet een beroep op Harer Majesteits Gouvernement aangaande de beide punten te beletten, bijaldien uw Gouvernement zoude denken, dat zulks het wijste plan is om te volgen; doch het zij mij veroorloofd er op te wijzen, dat deze beweerde schendingen der Conventie lang zijn voorafgegaan door stelselmatige en aanhoudende inbreuken door uw Gouvernement op derzelver geest en voorschriften.

Een van derzelver meest belangrijke bepalingen is: en de Geregtshoven zoowel de Britsche als die van het Oranje Vrijstaat Gouvernement zullen wederkeerig open zijn en ten dienste staan van de inwoners van beide landen voor elk wettig regtsgeding.

Niettegenstaande dit artikel zijn op dit oogenblik, en waren gedurende vele maanden de hoven in den Vrijstaat gesloten, en Kolonlale krediteuren, geregtigd om zeer groote sommen geld in te vorderen, geheel en al zonder regtsmiddelen daartoe gelsten.

Bovendien niet lang na het begin des oorlogs werd het mijn pligt zeer ernstig op te komen tegen het in dienst nemen in den oorlog van Britsche onderdanen, die geene bezittingen hadden in den Staat en dat wel in strijd met Harer Majesteits uitdrukkelijk verlangen en proklamatie. En niettegenstaande dit, weet ik dat dergelijke personen zijn gebruikt bij de kommandos.

Ik haal deze feiten aan niet met het doel om mij te beklagen, doch wijl gij besloten hebt niet met mij te onderhandelen, en dat wel om te toonen dat ik met veel inschikkelijkheid heb gehandeld, en steeds wenschte te komen tot een vriendelijk vergelijk.

Daar echter de Volksraad besloten is zich tot Harer Majesteits Gouvernement te wenden, zoo zal ik mij verpligt achten bijaldien gij mij wilt mededeelen, welke schikkingen gij in het oog hebt om den vrede te bewaren totdat de uitslag van dit beroep ons gewordt.

En ik zal waarschijnlijk eenig antwoord bekomen op de voorstelling, welke ik de eer had te maken in mijnen brief van 27 dezer te Colesberg, daar ongetwijfeld alle personen, die mogten wenschen koepers of eigenaren te worden aan deze zijde van de oude grenslijn, zullen wenschen grondbrieven te erlangen, welke erkend worden door beide Gouvernementen.

Daar ik voornemens ben uw antwoord te Aliwal af te wachten, zoo vertrouw ik dat hetzelve niet lang zal vertraagd worden.

Ik heb de eer te zijn, enz.,

(Get.) P. E. WODEHOUSE.

KOPIE.]

Bloemfontein, 2 April, 1868.

Aan Zijne Excellentie den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop.

MIJNHEER,—In antwoord op Uwer Excellenties brief van 27 ultimo, welke ik de eer had voor den Volksraad te leggen, denk ik, dat het noodzakelijk zal zijn, op eenige feiten te wijzen, welke van groot belang zijn bij het in overweging nemen van uw voorstel.

In mijnen brief van 3 Maart heb ik aangetoond, dat het opperhoofd Moshesh geheel bekend was met en toestemde in den afstand van het veroverd grondgebied, waarvan melding wordt gemaakt in artikel 1 van het verdrag van Thaba Bosigo. Alvorens het verdrag geteekend werd, werd de rigting van de grenslijn aangewezen van de plaats af, alwaar wij waren, zoowel aan Paulus Mopelt als aan anderen. Nadat het Traktaat geteekend was door het opperhoofd Moshesh, zijne zonen en zijne Raadslieden, zijn kopijen van het verdrag in de Basutotaal bezorgd aan het opperhoofd Moshesh. De lijn was duidelijk aangewezen met bakens, welke geplaatst waren door landmeters, overeenkomstig artikel 3 van het Traktaat. De aanzoeken om grond gedaan door Letsea, Molitsani en Mopeli, na het sluiten van het Traktaat, bewijzen duidelijk, dat het volmaakt werd begrepen door het opperhoofd Moshesh, zijne zonen en Raadsleden, dat het veroverd grondgebied was afgestaan en aangehecht aan den Oranje Vrijstaat bij artikel 1 van het Traktaat.

Het aangehechte grondgebied door onze Burgers met het swaard zijnde veroverd, zoo heeft de Volksraad bepaald bij Ordonnantie No. 6—1868, dat de opbrengst des verkoops van de plaatsen in het veroverd grondgebiedt, na aftrek der onkosten veroorzaakt om ze ter publieke veiling te kunnen brengen, en van een-tiende gedeelte der zuivere opbrengst ten voordeele der lijdenden en hulpbehoevenden, gelijkelijk zouden worden verdeeld onder de blanke personen, die op kommando waren geweest, en dat wel voor de verliezen en rampen welke zij geleden hadden.

Bij Artikel 36 van Ordonnantie No. 6—1866, was eene uitgestrektheid van 2,000 morgen in het veroverd grondgebied, grenzende aan zijn land, toegestaan aan het Opperhoofd Moroko en zijn volk.

Dorpen zijn opgemeten en uitgelegd in het veroverd grondgebied door landmeesters: aanzoeken gevraagd en verkregen voor erven en aanzoekers wachten nu op hunne grondbrieven.

De verkooping der overblijvende plaatsen is reeds aangekondigd.

Het afgestane grondgebied, nadat hetzelve ten kosten van vele duizende ponden was geinspecteerd, in plaatsen verdeeld: drie rijen van plaatsen, onmiddelijk grenzende aan de grenslijn bepaald in Artikel 1 van het bedrag van Thaba Bosigo, werden toegestaan op voorwaarde van persoonlijke occupatie aan personen, die nu grondbrieven voor dezelve bezitten, welke reeds lang zijn geregistreerd op het kantoor van den Registrateur van Aeten. Tusschen de 300 en 400 plaatsen zijn reeds per publieke vendutie verkocht; groote sommen werden betaald door de koopers; grondbrieven werden voorgeschoten en verbanden zijn gepasseerd en geregistreerd, en verscheidene plaatsen zijn van eigenaren veranderd door koop en overdragt.

Bij het verdrag van Imperani werd Molapo opgenomen als onderdaan van den Oranje Vrijstaat, en dat gedeelte van het geproclameerde grondgebied vermeld in Artikel 1 van het verdrag van Imperani, hetwelk ligt tusschen Putisani, Caledonrivier en Drakensberg, werd aan hem en zijn volk ter bewoning gegeven.

Een Kommandant werd bij hem aangesteld, op een vast jaargeld; kommandants woning en tronk werden gebouwd, en veldkornets en politiedienaars zijn aangesteld en worden betaald door ons Gouvernement.

Om in de onkosten van den oorlog te voorzien, welke geëindigd was bij het verdrag van Thaba Bosigo, heeft de Volksraad op iedere tien plaatsen in het veroverd grondgebied er eene uitgehouden, als waarborg en zekerheid voor het papierengeld, hetwelk tot een bedrag van £43,280 is uitgegeven.

Het aangehechte grondgebied is, gelijk ik in mijne vroegere brieven aantoonde, andermaal schoongemaakt met zeer veel gevaar en opofferingen. Onder deze omstandigheden heeft de Volksraad mij opgedragen te melden, dat zij Uwer Excellenties beschouwingen niet kan deelen, namelijk, dat de lijn van Majoor Warden, de grenslijn zoude zijn tusschen den Vrijstaat en het Britsche grondgebied, en dat hij dus niet het aanbod kan aannemen, hetwelk voorkomt in uwen brief van den 27sten Maart.

De Volksraad heeft evenzeer mij verzocht aan u voor te stellen, dat zoolang de finale beslissing van Hare Majesteits Gouvernement, aangaande het protest vermeld in het Volksraadbesluit van den 24sten Maart, niet zal zijn ontvangen, het aan uwe Excellentie moge behagen schikkingen te nemen, by welke Moshesh en zijn volk zullen belet worden, om de grenslijn te overtreden, gelijk ze omschreven is in Artikel 1 van het Traktaat van Thaba Bosigo. Ons Gouvernement heeft reeds orders aan onze kommandanten gegeven, die lijn niet te overschrijden, doch hunne bewegingen te bepalen binnen het veroverd grondgebied.

Het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat heeft ook niet de geringste gedachte om in vijandelijke botsing te komen met of de wapenen op te nemen tegen het Britsche Gouvernement, met hetwelk zij ernstig verlangt altijd te zijn en te blijven op den besten en meest vriendelijken voet.

Ik wensch ter kennisse van uwe Excellentie te brengen, dat nadat de Proclamatie bij welke Moshesh als Britsch onderdaan was opgenomen, was gepubliceerd, te weten ongeveer 23 Maart, Masoepa gereed was een inval in den Vrijstaat te doen welke gelukkiglijk mislukte door de waakzaamheid onzer burgers, en dat de Basutos zeer onlangs Paarden en Vee wegstalen uit de nabijheid van het kamp. Onder deze omstandigheden, denk ik, dat uwe Excellentie mijne beschouwingen zult deelen met betrekking tot de grenslijn omschreven in het Traktaat van Thaba Bosigo, en orders zult geven, dat alle Basutos, welke zich nog binnen hetzelve mogten bevinden, zullen wegtrekken en blijven aan de andere zijde der lijn.

Ik heb de eer te zijn,

(Get.) J. H. BRAND.

KOPIE.]

Aliwal Noord, 4 April, 1868.

Aan Z. H. Ed. den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van uwen brief van den 2den dezer, en alhoewel ik ongetwijfeld in alle opzigten betreur, dat de Volksraad besloten heeft het aanbod af te slaan, 't welk ik in mijnen brief van 17 Maart deed, zoo verneem ik met genoegen, dat uw Gouvernement niet het geringste denkbeeld heeft in botsing te komen met de Britsche Regering, met welke het innig blijkt te wenschen om op de beste en meest vriendschappelijke voet te blijven. Deze uitdrukkingen van U, moedigen mij aan te hoopen, dat mijne pogingen om tot eene vriendschappelijke overeenstemming te geraken, steeds nog mogen blijken niet vruchteloos te zijn.

Ik heb niet de geringste wensch om het verslag te betwisten, hetwelk gij in uwen laatsten brief geef aangaande de pogingen welke de Vrijstaat sinds den aanvang van den oorlog deed, alsmede omtrent de overwinning en schikkingen, welke de tijdelijke gevolgen waren dezer pogingen.

Ik heb getracht bij het ten uitvoerleggen der bevelen van Harer Majesteits Gouvernement, om de best mogelijke inlichtingen te bekomen, betreffende den tegenwoordigen, niet den vorigen toestand van het land, en om zulke opheldingen aan uw Gouvernement te doen, als welke volgens mijn oordeel billijk zouden zijn voor alle betrokkenen, en zullen kunnen bijdragen voorttevaren tot heilzaam te zijn.

Gij verzoekt mij nu de Basutos te beletten de grenslijn te overschrijden gelijk ze bij het verdrag van Thaba Bosigo werd bepaald. dat wil zeggen, den tering houden in een stuk grond, hetwelk ik in mijnen brief van 31 Maart laatstleden als aangenomen te zijn voor hun onderhoud. Gij hadt mij op verlangen van den Volksraad medegedeeld, dat mijne voorstellingen niet konden aangenomen worden, dewijl het grondgebied andermaal werd uitgebreid. Het kan gebeurd, en waar zijn dat betreffende voor de tweede maal werd uitgebreid, doch naar mijne beschouwing is het boven allen twijfel dat het zelve thans niet alzoo van Basutos is.

Ik vernam uit brieven, op welke het volste vertrouwen kan geplaatst worden, dat Moperating, Platberg, Tandjesberg, Makwasaisberg, en inderdaad alle sterkten binnen het grondgebied op welke mij aanspraak maakt, alle andermaal zijn bezet, waardoor zij tot nadere heugte beschikken over al het land, hetwelk niet daadwerkelijk door Vrijstatsche kommandos wordt bezet. en onder deze omstandigheden is het moeijelijk te verwachten dat de eerste daad ten doel zou hebben den ondergang van een volk, hetwelk juist Britsche onderdanen is geworden.

Gij begrijpt mij evenwel, dat bij het traktaat van Imperani Molappo was opgenomen als onderdaan van den Vrijstaat, en dat het gedeelte van het vereerd grondgebied, gelegen tusschen Putfontein, Caledonrivier en Drakensberg, hetwelk vroeger zijn eigendom was, aan hem was toegestaan, en ik moet derhalve u melden, dat sinds mijne komst te Aliwal, ik van Molappo heb ontvangen het meest bepaalde aanbod zijner onderdanigheid aan Hare Majesteit, en dat hij nu gereed is onder ons bestier te handelen.

Ik kan niet anders dan het betreuren, dat terwijl dit de ware toestand van zaken is, het Vrijstatsche Gouvernement besloten heeft om op 30 Maart, na ontvangst van mijnen brief van 27 Maart, de verbeep aan te kondigen van 222 plaatsen gelegen binnen het betwiste grondgebied en eenige derzelver gelegen in het zuiverste midden eener streek aan welke de Basutos het meeste behoefte hebben. Er was reden te veronderstellen, dat het beroep zelf op Harer Majesteits Gouvernement, hetwelk gij van plan zijt te doen, aanleiding zoude gegeven hebben om het wenschelijke in te zien zich van zulk eene stap te onthouden. Het is duidelijk, dat ik niet namens het Britsche Gouvernement de wettigheid kan erkennen van dezen verkoop, noch der grondbrieven welke aan de bieders mogen uitgereikt worden, noch dat ik op eenige wijze aansprakelijk kan worden gehouden voor de veiligheid van persoon en eigendom van hen, die mogten willen toegevoegd de plaatsen te bewonen. Ik koesterde de zeer sterke hoop, dat het Gouvernement alsnog zich gedrongen moge gevoelen een maatregel uit te stellen, welke in den hoogsten graad de bestaande verwikkelingen zoude kunnen verzwaren.

Ten slotte heb ik de eer u te berigten, dat ik op het spoedigst naar Thaba Bosigo te vertrekken, en dat ik aldaar zijnde, zeer blij ze zoude wezen om met uzelven of uwe officieren zamen te werken in het daarstellen van eenige schikking tot instandhouding van vrede en behoud van eigendom tusschen de onderdanen van Hare Majesteit en den Vrijstaat, in welke ik met eenige voegzaamheid kan toestemmen. Mijn aanbod van 200 plaatsen is natuurlijk vervallen, doch er zal alle geneigdheid wezen bij latere onderhandelingen om op vrijgevige wijze de eischen in aanmerking te nemen van hen, die aanspraak hebben op uw Gouvernement voor plaatsen gelegen binnen de lijnen van 1858 en 1864.

Ik heb de eer te zijn, enz.,

(Get.) P. E. WODEHOUSE.

Kopie.]

Bloemfontein, 3 April, 1868.

Aan Zijne Excellentie den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop.

Mijnheer,—Daar ik reeds in mijnen vroegeren brief van 27 Maart, volledig geantwoord heb op eenige der punten, welke voorkomen in uwen brief van 30 ll., zoo zal het niet noodzakelijk wezen te herhalen wat ik alreeds heb medegedeeld.

De regering van den Oranje Vrijstaat is zich niet bewust schuldig te wezen aan een stelselmatig en aanhoudend breken van den geest en inhoud der convantie gelijk beweerd wordt in uwen brief.

Niettegenstaande de Hoven gesloten waren gedurende een geheelen tijd omzer correspondentie, zoo wordt zulks nu voor het eerst beweerd te zijn eene verbreking der convantie. Het is zeer te betreuren dat een jonge Staat gelijk de onze gedwongen zoude worden door de onvriendelijkheden van Moshesh en zijn volk, om een krijgswet uit te vaardigen en gedurende te zijn in eenen oorlog door welke wij alle getroffen worden en lijden. In staat is het volk zoowel tot krijgsdienst verpligt als om belasting te betalen, en moet bovendien voorzien in alles wat voor transport, enz., voor de kommandos noodig is. Onder deze omstandigheden zoude het voorzeker hard zijn, wanneer de burgers, terwijl zij dienst doen in het veld, onderhevig zouden zijn aan gerechtelijke vervolgingen, terwijl zij voor hun land strijden. In andere landen zijn de gevolgen der krijgswet zoo langdurig noch worden ze zoo zwaar gevoeld, doch zelfs in de Kaapkolonie werd geen vonnis gegeven tegen hen, die werkelijk gedurende den kafferoorlog dienst deden; en zelf in tijd van vrede, bij den dood van Regter Menzies, werd de zitting van het Rondgaande Hof, welke, overeenkomstig de wet, twee maal per jaar moest gehouden worden, uitgesteld tot de aankomst van Regter Bell. Door het staken der civiele procedures gedurende het van kracht zijn der krijgswet in ons Gouvernement ook verhinderd belastingen te innen, en schuldeischers in den Vrijstaat, om hunne schuldenaren te vervolgen, zijn in denzelfden toestand als vreemde schuldeischers. Wij allen hopen ernstiglijk, dat de noodzakelijkheid ter instandhouding der krijgswet spoedig moge ophouden. Naar alle waarschijnlijkheid zouden wij reeds vrede gehad hebben en hoogstwaarschijnlijk in staat geweest zijn, om de Hoven te openen bijaldien de tegenwoordige verwikkeling niet was ontstaan door het aannemen van Moshesh en de Basutos als Britsche onderdanen, en dat wel op een tijd, waarop Moshesh snel zoude gedwongen zijn geweest, om vrede te smeeken op onze voorwaarden.

Met betrekking tot het beweerde in dienst nemen der vrijwilligers, gedurende den oorlog van 1865, en in strijd met de neutraliteits proclamatie, zoo wensch ik te verwijzen naar mijnen vorigen correspondentie, en in het bijzonder naar mijnen brief van 22 November, 1866. Ik heb geheel en al dit recht behandeld en verklaard, dat ons Gouvernement aanbiedingen had afgeslagen, welke het onze hulp uit de Kaapkolonie [illegible] waren gedaan, en dat wel op grond van [illegible]

[illegible] uit de Kaapkolonie en [illegible] te vestigen en bezigheid [illegible] als vrijwilligers dienst mogten nemen op het kommando nadat zij hunne woning in den Vrijstaat hadden gevestigd. Volgens de kommandowet zijn zoomnige verpligt en anderen bevrijd van kommandodienst. Zij, die vrij zijn van dienst of goederen hebben, verstrekt, kunnen desniettegenstaande als vrijwilligers naar het kommando gaan. En bijaldien een hier wonende Engelschman, niet verpligt of verontschuldigd van burgerdienst, als vrijwilliger dienst nam en hem verguund werd om naar het kommando te gaan, zoo denk ik daarom niet, dat dit Gouvernement hierdoor in strijd handelde met de neutraliteits proclamatie. Het is mij niet bekend dat ons Gouvernement zelf iets daedelijk in strijd met die proclamatie; ik kan alleen verzekeren, gelijk ik vroeger deed, dat ons Gouvernement steeds gedacht heeft de neutraliteits proclamatie te eerbiedigen.

In antwoord op dat gedeelte van Uwer Excellenties brief, vragende welke schikkingen ik van plan ben te nemen om den vrede te handhaven in afwachting van den uitslag van het beroep op Harer Majesteits Gouvernement, zoo heb ik de eer te verklaren dat ons Gouvernement klaar en gewillig is te waarborgen, dat niet een onzer burgers de grenslijn zal overschrijden, gelijk zij omschreven is in het traktaat van Thaba Bosigo, noch de Basutos of eenig ander persoon aan de andere zijde der lijn zal koesten, op voorwaarde, dat Uwe Excellentie evenzeer wil waarborgen, dat die lijn door alle Harer Majesteits onderdanen zal geëerbiedigd worden, en dat geen Basuto de grenslijn zal overschrijden, noch iemand binnen het verovert en geannexeerd grondgebied zal hinderen.

Ik heb, enz.,

(Get.) J. H. BRAND.

[Kopie.

Aliwal Noord, 5 April, 1868.

Aan Z. H. Ed. den President van den Oranje Vrijstaat.

Mijnheer,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van uwen brief van den 3den dezer, en na de correspondentie alreede tusschen ons gewisseld, gevoel ik mij slechts geroepen, kennis te nemen van de volgende zinsnede, daarin voorkomende: "En indien een inwoner d Engelschman, die niet onderworpen is aan of vrijgesteld is van burgerpligt, zich vrijwillig aanbood en gedurende den jongsten oorlog toegelaten werd tot kommandodienst, geloof ik niet dat eene Regering daarmede handelen zou in strijd met de Onzijdigheidswet."

Gij zult desniettegenstaande, naar ik hoop, toestemmen, dat die opinie regtstreeks aandruischt tegen de mijne, als aan u medegedeeld; want op 25 December, 1865, schreef ik u het volgende: "Terwijl ik derhalve zonder voorbehoud het regt van den Vrijstaat erken, om vrijwilligers te gebruiken en hen over te halen door beloften van pluandering, moet ik duidelijk verklaren, dat het aannemen der diensten van die Britsche onderdanen die aldus mogen worden gelokt tot ongehoorzaamheid aan de bevelen hunner Regering, zal beschouwd worden als eene onvriendschappelijke handeling, die tevolle eene afwijking regtvaardigt van de Conventie betreffende het leveren van ammunitie." Ik ben in de gelegenheid gesteld te verklaren, dat Harer Majesteits Regering insteemt met dit mijn gevoelen.

Gij kunt er staat op maken, dat ik na mijne aankomst op Thaba Bosigo, alle pogingen in 't werk zal stellen om den vrede te bewaren.

Ik ben, enz.,

(Get.) P. E. WODEHOUSE.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Bij den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaterdag, den 2den Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikaties, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantore ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

Een Kajuterhouten Balk van 20 voet lang en 18 duim breed, aan Strand gepaald zijnde aan den mond van de Zoutrivier, in de wijk Potteberg, zal dezelve voor Gouvernements rekening aan den meestbiedende worden verkocht ter gemelder plaatse, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's voormiddags ten 11 ure.

SPENCER TODD,
voor den Waarn. Civ. Com. ambtshalve afwezig.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 15 April, 1868.

KENNISGEVING.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat zekere Knaap, genaamd THOMAS BERMELIS, 13 jaar oud, en die zegt dat hij op den 9en Februarij laatst., zijn Vaders Woonhuis te Nawland verlaten heeft, in hulpbehoevenden staat verkeert bij HENDRIK KARSTENS, in de Dorpstraat te Stellenbosch. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant of Nabestaande, die voor hem kan en wil zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

G. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 20 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 April, 1868.

Zijne Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden de volgende benoemingen te doen:

Jongejuf. ELIZABETH ANN POWELL, Majufv. MARIANNE GIBBS en den Heer JOHN GIBBS tot Onderpostmeesteresse, en Onderpostmeester respektivelijk te Renton (Wijk Newcastle, Peddie), te Klaarstroom (Afdeeling Prins Albert), en te Plettenbergsbaai (Afdeeling Knijsna).

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat een Hottentot Knaap, genaamd TOM, gedoopt, en 16 jaar oud, in hulpbehoevenden staat te wintergalbroen bij den Heer JOHANNES JACOBUS HENDRIKS, van Hottentots Holland. Indien niet opgevraagd binnen zes weken van heden af door een bloedverwant of nabestaande die in staat en gewillig is om voor hem te zorgen, zal hij volgens de Wet worden ingeboekt.

De Knaap zegt dat hij in dienst geweest is bij den Heer Paow, een der Officieren van Harer Majesteits Schip *Ariel*, wonende op het Kasteel, en dat zijn Moeder ANTJE hem verlaten heeft.

R. J. CROZIER, Waarn. Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 21 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

Zeker Meisje, ANNA BOOMGAARDT geheeten, en omtrent 9 jaar oud, dat verklaart dat hare Ouders beide dood zijn, is door den Heer CORNELIUS MOSTERT, van Duinefontein, op de Kaapsche Vlakte, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt geeischaamerd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor haar te zorgen, de gezegde ANNA BOOMGAARDT zal worden ingeboekt bij den Heer CORNELIUS MOSTERT bovengenoemd, volgens Wet No. 15, 1859.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 2 April, 1868.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN FORT BEAUFORT.

LANDBAKENSWET, 1865.

Aangezien bij de Municipaliteit van Adelaide, bewaren, ingediend zijn volgens Wet 7 van 1865, tegen zeker Baken van de plaats genaamd Koedoskloof, gelegen in het Veldkornetschap Kroomie, Afdeeling Fort Beaufort, en toebehoorende aan den Heer HARDWICK JOHANNES LOUW, wordt dientengevolge hierbij gelast, dat op Dingsdag, den 28 April, 1868, ter plaatse zelve, eene hermeting zal begonnen worden van die plaats of zoodanige gedeelte daarvan en zulke andere eigendommen als noodig zal zijn om het geschil uit te maken, als wanneer en waar de belanghebbenden worden uitgenoodigd den Heer C. A. SMITH, den Landmeter van den Raad te ontmoeten bij het betwiste Baken.

W. H. RAWSTORNE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 20 Maart, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Jaarlijksche Monstering der Burgers onder dienstpligtigheid.

De Burgers van deze Afdeeling, die Gronden bezitten onder dienstpligtigheid van occupatie en monstering, worden hierbij opgeroepen naar luid van hunne grondbrieven, om gezamenlijk voor zoodanige monstering bijeen te komen, ieder vergezeld van één voor de dienst geschikt man, buiten hemzelven, voor elke duisend akers (500 morgen), hoven de duisend akers die hij occupeert, allen voldoende gewapend met deugdzame geweren; en wel aan het Woonverblijf van den Heer WILLIAM MIDDLEWICK, te Sandham, in de wijk Nieuw England, op Maandag, den 25sten dag van Mei, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Gegeven onder mijne handteekening, ten mijnen Kantore, te Aliwal Noord, heden, den 28sten Maart, 1868.

JOHN BURNET,
Civ. Com. der gezegde Afdeeling.

WORCESTER.—BERIGT.

Een Knaap, genaamd JONATHAN SCHUBLE, omtrent 10 jaren oud, is naar dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt,—Zoo wordt mits dezen kennis gegeven dat, indien de gezegde JONATHAN SCHUBLE, niet binnen zes weken, van heden, wordt opgeeischaerd door eenige zijner Familie, geschikt en gezegen voor hem te zorgen, zal hij aan een geschikt en bekwaam persoon worden verbonden.

JONATHAN SCHUBLE zegt dat zijne Ouders, Jonathan Solomon en Sara Schuble, geboren Franse, beiden overleden zijn, en dat hij eenige jaren in dienst is geweest bij den Heer Carl van Jaarsveld, van "De Oude Post," nabij Wellington, die hem voor omtrent een maand ontslagen heeft.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 9 April, 1868.

KENNISGEVING.

Hierbij wordt kennis gegeven dat een Knaap genaamd ADAM, en omtrent 15 jaren oud, wiens ouders gezegd worden dood te zijn, in behoeftigen staat verkeert bij Moos, die in dienst is van den Heer J. M. Keulen, op Bonhoek. Als die Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, zal hij worden ingeboekt volgens de Wet.

R. J. CROZIER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 28 Maart, 1868.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Afdeeling King William's Town.—Jaarlijksche Inspektie van Landhouders.

De Jaarlijksche Wapenbeschouwing van Landhouders (Grantees), in deze Afdeeling, zal plaats hebben te King William's Town, op de open ruimte tusschen het Cricquet-veld en den Botanischen Tuin, en wel op Maandag, den 25den Mei, 1868, 's middags ten 12 ure.

Ingevolge Artikel 5 van de kontitien waarop de Plaatsen zijn uitgegeven in deze Afdeeling, moeten de Landhouders en alle mannelijke Europeanen op hunne Plaatsen, die in staat zijn de wapenen te dragen, gewapend en te paard verschijnen.

Er mag geen plaatsvervanger verschijnen zonder de voorafgaande goedkeuring der Regering.

R. TAYLOR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 9 April, 1868.

Digitized by Google

[redacted]—KENNISGEVING.

[redacted]AATSBLOOS-LAND.

[redacted]lijk bevonden bij den [redacted] CORNELIS L. ELASBERT, op Brakrivier, [redacted] een Bastaard Kwaap bevindt, met name [redacted]AAS, en oentrent 14 jaren oud, zijnde hij

[redacted] ELIAS PLAAUWS niet binnen ses [redacted] daar een Bloedverwant of Nabestaande [redacted] zal hij bij een daartoe bevoegd en ge[redacted]en ingehaald.

E. PHILPOTT, Resr. Magt.

[redacted]ratiekantoor,
[redacted]27 April, 1868.

BURE[redacted] VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
20 April, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hieronder gemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

T. MOSTERT versus JAN GYSBERT FAURE.

Op Dingsdag, den 12 Mei, 1868, 's morgens ten 11 ure te Somerset West, ten 1 Plaag, 1 Ladder, 2 Karonmaten, 50 Pompoenen, 1 Zinken Pijp, 1 Wijngaardploeg, gedeelte van een oude Omslag, 6 Schragen, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

Afdeeling Stellenbosch.

R. WILSON versus MARTHA WATKINS, Weduwe en Testamentaire Executrice in den Boedel van wijlen Jonas Watkins.

Op Maandag, 4 Mei, 1868, 's voormiddags 11 ure, te Somerset West, van Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, Ledige Vaten, Bottelmandjes, Ledige Kuipen, Haanderkruf, Meubisel, Zeehalfe, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albert.

E. S. HANGER versus MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI.

Op Dingsdag, den 28sten April, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Burgersdorp, van 1 Koe, 1 Kalf, 1 Ketting Pomp, Huisraad, Glas en Aardewerk, eene groote hoeveelheid Voeder, enz., 1 Harmonium, 1 Pianoforte, enz.

Afdeeling Bedford.

A. REID versus JEREMIAS JESSIAS BOTHA.

Op Woensdag, 29 April, 1868, 's morgens 10 ure, te Bedford, ten eigen Reclame: 6 Stel Tuigen, 3 Paar Trekpaarden, 1 Limonijnd Rijtuigpaard, van Pluim en Harpman.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES MASAIS, te Bonnedehoek,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten April, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

De bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief *Re* JOHANNES CORNELIUS DE MULLENA, en *Re* HELENA JACOBA CORNELIA WAGENAAR.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ANDRIES JACOBUS BURGER, Plaats zeven, van Driekop, in de Afdeeling Beaufort West, onder Sekwestratie is gesteld, en dezelven van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 2den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van AMELIA MARY ANN BIGG, gehuwd buiten gemeenschap van Goederen met JOHN PHILLIPS, en EMILY BIGG, Besigheden drijvende onder den Naam of de Firma van A. en E. BIGG, te Graaff-Reinet, Modemaaksters,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 5den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 12den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN
PAARDEN, MERRIES, MUILEZELS, SCHAPEN, WAGENS en TUIGEN,
OP DE PARADE.

In den Insolvente Boedels van TOBIAS JOHANNES MOSTERT en WILLEM SIJBRAND VAN SCHOOR, van Koeberg.

OP ZATURDAG,
Den 25sten dezer,

ZULLEN verkocht worden door den Heer Afslager HOFMEIJR, op de Parade, voor rekening van de bovengemelde Boedels:

6 Paarden, 3 Merries, 7 Muilezels, 20 Schapen, 4 Wagens, 1 Kapkar; alsmede een Zilveren Horologie en Ketting.

De Verkooping zal ten 11 ure beginnen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, No. 3. Kerkplein,
Kaapstad, 17 April, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING VAN
KOSTBARE PLAATSEN, AAN KOEBERG.

Op Maandag, 11 Mei,

ZULLEN worden verkocht voor rekening van den Insolventen Boedel van TOBIAS JOHANNES MOSTERT,

De Plaats genaamd "DE HOOP," gelegen te Koeberg, groot omtrent 536 morgen.

De Plaats "GROENEFONTEIN," groot omtrent 790 morgen, alsmede Ploegen, 1 Dorschmachine, een partij Kaf, Graven, Pikken, Zakken, Vaten, enz., enz.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 8,
Kaapstad, 17, April, 1868.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van H. G. MEYNE overleden.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel g[redacted] kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkom[redacted] Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en te[redacted]tore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in [redacted]ernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den [redacted] Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten [redacted]den Curator instruktien te geven omtrent de finale b[redacted]ging over het resterende Insolvent.

J. LINDENBERG, } Gez.
E. J. M. MEYER, } Curato[redacted]

Kaapstad, 20 April, 1868.

In den Insolventen Boedel van PETRUS JACOBUS MULLER, van Klipfontein, Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen ter woonplaatse van bovengenoemden Insolvent, op

Zaturdag, den 2den Mei, 1868,

20 Schapen, 1 Kar, 1 Ploeg, 1 Vederen Bed, 1 Stel Tuigen, 1 Kast, 2 Tafels, 5 Stoelen, 1 Sofa, 4 Katels, Keukengereedschap, Aardewerk, enz., enz., enz.

WALTER ROWLANDS, Jr.,
Eenig Curator.

JAMES HODGES, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN CALLAGHAN, Boer, in de Afdeeling Calvinia.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecontirmeerd is als eenig Curator dezer gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Calvinia, ten diens Kantore, op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita voor of op bovengenoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar andere stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. H. GOLDSMITH, Eenig Curator.

Calvinia, 14 April, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PAUL ANDRIES DE KAERK, Landbouwer te Tulbagh.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en gecontirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 13den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Zuid Afrikaansche Associatie, op het Kerkplein te Kaapstad, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein No. 5,
16 April, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENDRINA CECILIA STEENKAMP, en nagelaten Echtgenoot CASPER JAN HENDRIK LUCAS STEENKAMP, van Elandsfontein, Distrikt Calvinia.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, of betaling binnen den gezegden tijd ter voorkoming van vervolging in regten.

C. J. H. L. STEENKAMP,
Executeur Testamentair.

St. GEORGE BOKES, q.q.

Calvinia, 14 April, 1868.

HANDELSLIJST.

Aan Molenaars.

DE KOSTBARE MACHINERIE, behoorende tot den Waterwerken, onlangs door den Stedelijken Raad aangekocht van den Heer P. J. DE WET, zal ter plaatse aldaar in Publieke Veiling worden verkocht,

Op HEDEN (Dingsdag),

DES MORGENS TEN 10 URE.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. BOOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 April, 1868.

Digitized by Google

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappij.

UITGEBREIDE VERKOOPING
VAN KOSTBARE
Koebergsche Plaatsen.

OP VRIJDAG, DEN 8 MEI AANST.,

ZULLEN WORDEN VERKOCHT voor Rekening van de volgende Insolvente Boedels:

1. In den Insolventen Boedel van wijlen JAN VAN SCHOOR, Sen.

Een gedeelte van de Plaats DASSENVALLEI, gelegen te Koeberg, groot 30 Morgen; alsmede 6 Ploegen, 3 Eggen, 1 Roller, 12 Balies, 1 Kruiwagen, 3 Wagens, Overdekte Wagen, 12 Karren, Tuigen, 20 Zakken, Graven, Zadels, Toomen, enz., enz.

2. In den Insolventen Boedel van WILLEM SIJBRANDT VAN SCHOOR.

De Plaats "RUST EN VREDE," groot 283 Morgen; alsmede Ploegen, Eggen, Zeissen, Graven, Balies, Vensterkozijnen, enz., enz., enz.

Ook elke der bovengenaamde Plaatsen zijn uitmuntende WOONHUIZEN, behalve Buitengebouwen, als Stallen, Wagenhuizen, Voerzolders, Kralen, Bediendenkamers, enz., enz.

De Plaatsen wel bekend als van de Vruchtbaarste hoedanigheid, en zijn even zeer geschikt voor Granen als voor Schapen en ander Vee.

Het grootste gedeelte van de koopschat kan op renten worden gehouden.

ER ZAL LIBERAAL BONUS WORDEN GEGEVEN.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 17 April, 1868.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

MONTAGU BANK.

VERMITS aanzoek gedaan is om duplikaten van twee Aandeelen in de gezegde Bank, genommerd 764 en 765, oorspronkelijk uitgereikt aan J. H. JORDAAN te Robertson, vervolgens afgestaan en overgemaakt aan den Heer H. A. F. DU ROUX, en waarvan de originelen zijn zoek geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de oorspronkelijke Aandeelen niet binnen zes weken van heden af ten dezen Kantore worden vertoond, Duplikaten zullen worden uitgereikt.

H. W. DIEPERINK,
Besturend Derekteur.

Montagu, 21 April, 1868.

BERIGT.

A. W. & W. H. FLETCHER voornemens zijnde hun Kantoor te Kaapstad op den 30sten April aanstaande te sluiten, verzoeken dat alle vorderingen tegen hen mogen worden ingezonden tegen dien datum.

A. W. FLETCHER, voornemens zijnde, om op den 4den Mei de Kolonie te verlaten, verzoekt dat alle vorderingen tegen hem mogen worden ingezonden, voor den 30sten dezer.

De Heer S. R. STUTTAFORD is bij Speciale Volmagt geauthoriseerd om voor ons te handelen gedurende onze afwezigheid uit de Kolonie.

A. W. & W. H. FLETCHER.

20 April, 1868.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Donderdag, den 11den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door TIELMAN NIEUWOUDT DE VILLIERS VAN Kaapstad, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer GILLES JOHANNES DE KORTE, mede te Kaapstad, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 20sten April, 1868.

T. N. DE VILLIERS.

HEDEN WORDT UITGEGEVEN,
Prijs Twee Shillings en Zes Pence,
Franco per post, 3s. 2d.,

DE KAAPSCHE
ALMANAK VOOR DEN SCHRIJFTAFEL
EN
POSTGIDS.

Het Boek beslaat 260 Bladzijden kompres gedrukte Leesstof, met uitvoerige inhoudsopgave. Het volgende is een kort extrakt uit een gedeelte van den Inhoud:—

Maandelijksche Kalender
Kalender voor Tuin en Boerderij
Weerkundige Bijzonderheden
Regtsbedeeling
Koninklijke Sterrewacht
Inlichting betreffende Haven en Invoer
Spoorwegen
Elektrische Telegraaf
Openbaar Onderwijs
De Regering der Kolonie
Etablissement van Marine
Militair Etablissement
Civiele Commissarissen en Resident Magistraten
Secretarissen van Afdeelingsraden
Maçonnieke Bijzonderheden, Odd Fellows Loges en Waarnemingsbekleeders
Dwangarbeiders in de Kolonie
Kerkelijke Mededeelingen.
De Koloniale Wetgeving
Postwezen, algemeen, Aankomst en Vertrek der Malen in de geheele Kolonie.
Dienstlijst van de Maalbooten,

EN

Eene afzonderlijke Afdeeling, bevattende de volledigste informatie betreffende de Afdeelingen, Distrikten en Steden Port Elizabeth, Grahamstad, Albanie, Graaff-Reinet, Kaapstad en het Kaapsche Distrikt, met Simonstad ingesloten.

SAUL SOLOMON & Co.,
Uitgevers te Kaapstad.

UITBERIGT—AFDEELING CALEDON.

GEHOUDEN in het Schut alhier, over den gestelde —Negen Schapen van verschillende merken, nam.:— , gemerkt gat in beide ooren; een lam, dito; een s in beide ooren; een jong schaap, regteroor halve an achteren, linkeroor stomp; een dito, regteroor ak, linkeroor stomp, gemerkt K. A.; een lam, lin- stomp, gemerkt K.A.; een lam, regteroor halve maan, winkelhaak van voren; een dito; een (ram) lam, halve maan van voren. Niet gelost zijnde vóór en 25sten dezer, zullen dezelve op dien dag uit het hier worden verkocht.

D. McFARLANE, Schutmeester.

Remelkerivier, 7 April, 1868.

EERSTE KLASSE.

Niet Kerkgenootschappelijke School aan de Paarl.

HET COMITE VAN BESTUUR verzoekt hierbij aan Belanghebbenden om hunne aanzoeken voor de betrekkingen van Hoofd en Hulponderwijzer in te zenden aan den Ondergeteekende voor of op den 15den Mei aanst., vergezeld van Getuigschriften en bewijzen van bekwaamheid.

Tot op denzelfden datum zullen door het Comité ook aanbiedingen (met opgave van den Huurprijs) worden ingewacht van degenen die genegen zijn geschikte Lokalen voor de gezegde School te leveren.

W. H. AURET, Voorzitter.

Paarl, 10 April, 1868.

Handels-, Zee- en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ten Kantore van de Maatschappij, in de Adderleystraat,

Op Woensdag, den 20 Mei, 1868,

Des voormiddags ten 11 ure,

eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren ERICK GUSTAAF ASPELING en CHARL MARAIS, die opgehouden hebben Leden van de Direktie te zijn.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee stemgeregtigde Aandeelhouders vóór of op Woensdag, 29 dezer.

Op last der Direktie,
J. B. HERBERT, Secretaris.

ZUID AFRIKAANSCHE
PHOTOGRAPHISCHE ZAAL,
50, ST. GEORGSTRAAT,
In de Gebouwen van de Heeren
SAUL SOLOMON & Co.

Nieuwigheid in Photograven.

DIAMOND CAMEO ALBUM PORTRETTEN waarin vier verschillende posities van den zitter getoond worden, biedt eene verdere aanmoediging aan, voor hen die verlangend zyn ware afbeeldsels van henzelven of vrienden te bekomen, dan bekomen kunnen worden door de naauwkeurigste productien.

Gezigten van alle soorten worden gephotographeerd, en Plannen, Schilderstukken, enz., gecopieerd

☞ In de bovengemelde Zaal alleen worden ware SENNOTYPE afgenomen, waar kopijen gezien kunnen worden.

VISITEKAART PORTRET
VAN
Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

UNION BANK,
No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitter
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
... ... J. W. SALOMON
... ... G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
... ... D. G. DE JONGH
... ... J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

OVERLEDEN op den 19den dezer, te "Bloemendaal," Mowbray, ELIZA, Weduwe van den Heer HANSEN, bevorens wonende in de Bouquetstraat te Kaapstad, oud 57 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,006

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, APRIL 24, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation dated the 16th instant, and issued under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, it was declared that the Toll-bar existing at Rautenbach's Drift, on the old line of road between Port Elizabeth and Graham's Town, shall be abolished and removed from and after the 15th instant; and whereas, by reason of certain errors in the said Proclamation, it is expedient that the same be repealed:

Now, therefore, I do hereby revoke and make void the said Proclamation of the 16th instant. And I do further proclaim and declare that the said Toll-bar at Rautenbach's Drift, on the old line of road between Port Elizabeth and Graham's Town, shall from and after the 30th instant be abolished and removed, and that no Tolls or Rates shall be demanded or received thereat from and after the said date.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 22, 1868.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Destitute Child.

MR. JOHANNES JACOBUS SNYDERS, of this Village, having reported that at Letjes Bosch, in the Division of Beaufort, he found a destitute Boy, named JAN BRUITJES, aged about 10 years of age, who stated that his Father is dead, and that his Mother (KAATJE), who lives at Dalyston, illtreats him.—Notice is hereby given that unless the said JAN BRUITJES be claimed within six weeks from this date, by Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACOBUS SNYDERS, according to law.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
14th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Prince Albert will be held in the Public Offices, Prince Albert, on Saturday, the 6th June next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Road Rate upon the Immovable Property in this Division.

J. J. WATSON, Secretary.

Divisional Council Office, Prince Albert,
14th April, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
April 23, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to abolish the Post Office at Riet Vlei, in the Division of Alexandria, to have effect from the 1st proximo.

G. W. AITCHISON, Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 125, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd April, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified, for general information, that the Divisional Council of Cradock has, by virtue of the powers vested in it by the Act No. 21 of 1867, resolved to reduce the Scale of Trespass Money payable in that Division upon Goats, and that from and after the 30th April, 1868, the same Rates shall be chargeable upon Goats as are, in and by Sections 32 and 33 of the Ordinance No. 16 of 1847 respectively, provided as payable in respect of Sheep.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE—No. 126, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize WILLIAM MILLS EDYE, Esq., Resident Magistrate of Peddie, to issue Passes and Certificates of Citizenship, under the provisions of the Act No. 22, 1867, entitled "An Act to amend the Law relating to the issue of Passes to and Contracts of Service with Natives, and to the issue of Certificates of Citizenship, and to provide for the better protection of Property."

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during last month:—

Game Licences (1s. 6d.).

John Aylward
John Barnard
William Lourens.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 14th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that at the Poll taken in the Court-Room at this place on the 7th day of April, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council for District No. 5, Mr. FREDERICK EARTES was duly elected for said District.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
16th April, 1868.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

NOTICE is hereby given that HENDRIK STEPHANUS SCHOEMAN JANSSEN, of Roodewal, has been duly elected as a Member of the Divisional Council of Oudtshoorn for District No. 3.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
17th April, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that a Boy named ADAM, about 15 years of age, whose Parents are stated to be dead, has been left in a state of destitution with Moos, in the service of Mr. J. M. ENSLIN, Banhoek. Unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

R. J. CROZIER, Acting Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
29th March, 1868.

NOTICE.—BEAUFORT WEST.

RETURN of Stamped Licences issued by the Distributor of Stamps at Beaufort West during the month of March, 1868:—

Hawker's Licence (two Vehicles), expiring 31st Dec., 1868.

March 21.—Isaac Jeremias de Villiers, Tulbagh.

Hawkers' Licences (one Vehicle) to 31st December, 1868;

March 2.—Willem Swanepoel, Beaufort.
" 13.—Gerhardus H. F. Pretorius, Caledon.

Game Licences.

March 2.—Momse Aardoorns, District of Beaufort.
" 28.—Adolph S. Grimbeek, Rhenosterkop, District of Beaufort.

WILLIAM H. KEAL,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Beaufort, 18th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Robertson intend to establish a Toll at the Spring on the Government Ground known as Gorrees Hoogte, being on the Road to Worcester, and that the rates chargeable at said Toll-bar shall be as follows:—

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon a four-wheeled vehicle with patent break, such break to be *bonâ fide* in use, per wheel	0	2
2. Upon a four-wheeled vehicle without break, per wheel	0	4
3. Upon a two-wheeled vehicle, per wheel ...	0	2
4. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing vehicle	0	1
5. Upon every horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	1
7. Horned cattle not so employed, each ...	0	0½
8. Man on horseback	0	3
9. Upon every sheep, goat, or pig, at the rate of per 100	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
9th April, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLIAM LAWAS, aged about 6 years, and MARY ELIZABETH LAWAS, about 4 years, have been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that the said Children may be claimed by any Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
April 23, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

A TEAKWOOD BEAM, 20 feet long by 18 inches wide, having been washed ashore at the Zout River Mouth, in the Ward of Potteberg, the same will be sold, for account of Government, to the highest bidder, on the spot, on Friday, the 15th May, 1868, at 11 o'clock a.m.

SPENCER TODD,
for the Acting Civil Commissioner,
absent on duty

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
15th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL.—NOTICE.

MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Mossel Bay, on Friday, the 22nd May, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in the Division liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Sec. Divisional Council.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
18th April, 1868.

Digitized by Google

FRASERBURG.—NOTICE.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Fraserburg, until Friday, the 1st day of May, 1868, at noon, for the supply of the undermentioned Articles required for the use of the Prisoners confined in the Gaol at Fraserburg, during the half year ending the 31st day of December, 1868.

Necessaries, comprising Tools, Utensils, Coffins, &c.

Brooms, reed or common	each	Lucifer matches, prds boxes	
Buckets, American	do	Needles	per 100
Candles, tallow	per lb	Oil, lamp	per gallon
Candlesticks, brass, with snuffers complete	each	Ditto, linseed	do
Coffins, large size, common wood	do	Ditto, sweet, per qrt bottle	
Ditto, small size	do	Padlocks, large size	each
Combs, coarse	do	Ditto, medium do	do
Cotton-wick for lamps	per lb	Paints, assortments	per lb
Firewood	per 1,000 lbs	Pots, quart, tin	each
Glass window, all sizes,	per 100 feet	Rakes, iron, with handles	do
Limestone	per half-aum	Soap, dry and hard	per lb
		Thread	do
		Tubs, urine,	each
		Ditto, night, with rings complete	do

Clothing and Materials for.

Baftas, good quality	pr piece	Petticoats, do ten	each
Calico, best unbleached,	do	Shawls, common	do
Flannel	do	Shirts, women's leg size	do
Frocks, Kersey	each	Ditto, do small size	do
Ditto, smock of Russia duck	do	Shirts, men's calico, leg	do
Gowns, women's, cotton	do	Ditto, check	do
Hats, felt, wide-awake	do	Skins, tanned, goat	do
Jackets, kersey	do	Trowsers, duck	per pair
Ditto, moleskin	do	Ditto, moleskin	do
Leather, sole	half-hide	Veldschoens	do
Petticoats, white baize	each	Voerchitz	per piece

Bedding and Materials for.

Blankets, woollen	each	Sheets	do
Ditto, sheepskin	do	Straw for mattresses	per 100 lbs
Rugs, cotton	do		
Ditto, woollen	do		

Infliction of Punishments.

Leg irons, fixing or removing,	per set	Handcuffs, chain	per pair

The Articles will be subject to the approval of the Civil Commissioner.

It will be optional with the Government to accept the whole or any part of the Tender.

The Tenderers are requested to name and arrange the various Articles for which they may tender in exactly the same alphabetical order as they are named and arranged in this advertisement.

Each Tender must contain the names of two Landed Proprietors as Sureties for the fulfilment of the Contract, in case the Tender is accepted.

Samples of Clothing and Bedding must accompany the Tenders.

Further particulars may be obtained on application at this Office.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF STOCKENSTROM.

NOTICE is hereby given that a Poll will be taken in the Court-room at this place, on Tuesday, the 5th May, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council of Stockenstrom, for District No. 1.

The Candidates nominated are JAMES GREEN and HIS HANNAH.

All votes given for any Person except one of the abovenamed will be thrown way. The Poll will be open at 8 o'clock in the morning and closed at 5 o'clock in the afternoon.

WILLIAM T. L. EMETT,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
14th April, 1868.

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications, to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works' Office, Cape Town,
25th March, 1868.

PRINCE ALBERT DIVISION.

ERECTION OF TOLL-BAR.

NOTICE is hereby given, in terms of the Acts 9 of 1858 and 16 of 1864, that it is the intention of the Divisional Council of Prince Albert to establish a Toll at Grootfontein, on the Main Road from Cape Town to Beaufort West.

J. G. BORCHARDS, Chairman.

Divisional Council Office, Prince Albert,
25th March, 1868.

Schedule of Tolls.

		£	s.	d.
For each Wagon		0	0	6
Do.	Cart	0	0	4
Do.	Horse	0	0	1
Do.	Ox	0	0	0½
Do.	100 Head of Sheep or Goats ...	0	0	6

LEGAL NOTICES.

LIST OF UNCERTIFICATED INSOLVENTS.

WITH reference to the respective Lists of Uncertificated Insolvents published in the *Government Gazette*, between the 10th February, 1844, and 30th September, 1867,—Notice is hereby given that the following have, since the date of the last advertisement, been added to or removed from the said Lists, respectively :—

List No. 1.

Names of Uncertificated Insolvents in whose Estates the Accounts and Plans of Distribution have not been confirmed. To the said List, as already published, are to be added the following, viz. :—

Aardt, L'son (van), Willem Adriaan, of Driefontein, in the Division of Somerset East, Farmer, 24th December, 1867

Allen, John William, of Bathurst, Hotelkeeper, 10th March, 1868

Allison, James, of Stanway, in the Division of Peddie, Farmer, 7th December, 1867

Archer, Edmund, late of Queen's Town, at present of Junction Road, near London, 1st February, 1868

Aspeling, Erich Gustaaf, of Cape Town, Bookkeeper and Accountant, 30th March, 1868

Barrable, Jun., Thomas, of Queen's Town, Carpenter, 12th February, 1868

Barrick, William Hill, of Port Elizabeth, Retail Dealer, 20th January, 1868

Barry, Joseph, of Cape Town, Clerk, 19th November, 1867

Baskett, Edward, of Cape Town, Barman (2nd Surrender), 14th December, 1867

Basson, Johannes Tobias, of Malmesbury, Agriculturist, 6th December, 1867

Basson, Jan Hendrik, of Amosknil, Division of Malmesbury, Farmer, 20th March, 1868

Baurmeester, Jan Nicolaas, of the Paarl, Farmer, 21st January, 1868

Berghuys, Fredrik Hendrik van Theil, of Cape Town, Shopkeeper, 3rd December, 1867

Birt, John, residing on Farm No. 288, in the Division of East London, Farmer, 9th January, 1868

Booysen, Petrus François, of Wellsdale, in the Division of Stockenstrom, 6th December, 1867

Borgstrom, Johannes Andries Benedictus, of Malmesbury, Watchmaker, 24th January, 1868

Borshers, Michael Johannes, of Uitkyk, in the Division of George, 2nd October, 1867

Botha, L's son, Christoffel Jacobus, of Rust en Vrede, Cango, Division of Oudtshoorn, 12th December, 1867

Botha, Pieter Bareudse, of Zuurkop, Division of Bedford, Farmer, 17th March, 1868

Bradfield, Walter John, of Bongolo, in the Division of Queen's Town, Farmer, 6th February, 1868

Brink, James Samuel Oertel, of Richmond, Shopkeeper, 31st October, 1867

Brink and Louw, Petrus Michael Brink and Fredrik Welhelm Louw, trading together at the Paarl, as Agriculturists, under the firm of, 11th March, 1868

Brockett, William, of Buffelsfontein, in the Division of Port Elizabeth, Farmer, 30th January, 1868

Brown, George, of King William's Town, General Dealer, 27th November, 1867

Bruyn (de), Johannes Pieter, of Tulbagh, 19th Dec., 1867

Bulgin, Abner John, of Fort Beaufort, 12th October, 1867

Burns, John, of Graham's Town, Stonecutter, 10th March, 1868

Buuren (van), Maurits, Christian, of Rhenoster Kop, in the Division of Albert, now or lately a Shopkeeper, 24th October, 1867

Callaghan, John, of Klipzug, in the Division of Calvinia, Farmer, 8th February, 1868

Campbell, James, of Port Elizabeth, Storeman, 17th January, 1868

Campher, Ignaas Marthinus, of Doorn River, Division of George, Farmer, 14th November, 1867

Campher, Gert Johannes, of Doorn River, Division of George, Agriculturist, 4th February, 1868

Clifford, John, of Victoria West, Mason, 23rd October, 1867

Cloete, Gerrit Johannes, of the Division of Graaff-Reinet, 18th January, 1868

Coburn, James, of Mesopotamia, near Graham's Town, lately a Carrier, now a Labourer, 10th December, 1867

Cockroft, William, of Graham's Town, Baker and General Dealer, 5th December, 1867

Coetzee, Piet Johannes, of the Farm Hex River, in the Division of Queen's Town, 13th February, 1868

Coleman, William John, lately of Graham's Town, but now residing in the Orange River Free State, 12th October, 1867

Colley, Thomas, Smith, of Swellendam, General Dealer

Connolly, Edward Chase, of Queen's Town, Baker and General Dealer, 4th October, 1867

Cornillare (de la), Ernest Charles, of Port Elizabeth, at present in Cape Town, French Teacher, 28th October, 1867

Cowan, James, of Beaufort West (2nd surrender), 9th January, 1868

Daniels, Lawrence S., of Graham's Town, Shopkeeper, 8th October, 1867

[redacted]

Dicks, Joseph, of Graham's Town, Baker, 15th November, 1867

Dicks, Samuel, of Graham's Town, Baker and Confectioner, 21st November, 1867

Dickson, Thomas Jones, of Cape Town, Attorney-at-Law, 13th January, 1868

Dodd, John, of Queen's Town, Carrier, 30th November, 1867

Donald (deceased), James, of Whittlesea, Division of Queen's Town, Wagonmaker, 27th November, 1867

Dorrington, Francis, of the Division of Bathurst, lately an Hotelkeeper, 28th November, 1867

Dreyer, William Adriaan, of Bakoven, in the Division of Malmesbury, Agriculturist (2nd surrender), 19th December, 1867

Dunkley, George, of Pearston, in the Division of Somerset East, Hotel and Shopkeeper, 12th March, 1868

Dyke, Daniel John, of Cape Town, Clerk, 24th October, 1867

Edmonds, Charles Joseph, of Burghersdorp, 10th December, 1867

Ellerton, Mary, of Port Elizabeth, Board and Lodging Housekeeper, 12th November, 1867

Erasmus, Gert Willem Petrus, of Fraserburg, Farmer, 9th October, 1867

Erme, Johan George Christiaan, of Springer's Kuil, in the Division of Caledon, Agriculturist, 17th March, 1868

Estment, jun., William, of Fort Beaufort, Storekeeper, 14th December, 1867

Etherington, Alfred James, of Somerset East, 31st December, 1867

Faul, John, of Blaauwkrans, in the Division of Colesberg, Farmer, 6th March, 1868

Ferrier and Morison, Michiel Ferrier and David Morison, trading together at Colesberg as Butchers and General Dealers, under the style or firm of, 31st December, 1867

Fourie (deceased), Petrus Jacobus, late of Janssenville, Division of Uitenhage, 21st November, 1867

Fredrikze, Adriaan Johannes, of Cape Town, Cab Proprietor, 5th February, 1868

Frost (deceased), Philip, late of Uitenhage, 24th October, 1867

Gafney, William, of Farm No. 173, in the Division of East London, 3rd December, 1867

Gangel, Jacob, of Cape Town, lately a Boatman, now a Canteenkeeper, 2nd December, 1867

Gie, Coenraad Johannes Carolus, of Cape Town, 17th January, 1868

Gilpin, William, of No. 32, Constitution-street, Cape Town, Grocer, 23rd October, 1867

Greeff, Gabriel Petrus Jeremias, of the Division of Malmesbury, Farmer (2nd Surrender), 14th December, 1867

Groepe, John, of Hertzog, in the Division of Stockenstrom, Carrier, 4th October, 1867

Hadien, Abdol, of Cape Town, Mason, 24th December, 1867

Hansen, Fredrik Dirk, of Cape Town, Carpenter, 2nd December, 1867

Hasler, Henry, of Burghersdorp, 12th December, 1867

Hegter, Jacobus Christoffel, of the Farm Buffelsdrift, in the Division of Albany, Farmer, 14th February, 1868

Heise, Carel Johan, of the Cape District, Assistant Teacher, 8th February, 1868

Herbig, Carl Wilhelm Alfred, of Darling, Division of Malmesbury, Shopkeeper (2nd Surrender), 20th January, 1868

Herrer, Johan Christian, of Claremont, District of Wynberg, Butcher (2nd Surrender), 14th November, 1867

Heydenrych, Johannes Carolus, of St. Helena Bay, Division of Malmesbury, Agriculturist, 26th March, 1868

Heyns (deceased), Michiel Stephanus, and surviving Spouse, Johanna Elizabeth Heyns, of Welgelegen, in the Division of George, 17th October, 1867

Hoar, Fredrik Augustus, Messenger of the Court of Stockenstrom, 5th December, 1867

Hoffman, Gysbert Harry Measdorp, of Malmesbury, Trader, 24th February, 1868

Holm, Carel Fredrik, of Cape Town, General Dealer, 20th December, 1867

Hoomes, Jan Cornelis, of Rhenostervlakte, in the Division of Hope Town, Farmer, 28th December, 1867

Horak, Maria Helena Horak, Widow of the late Jacob Gerhardus van Reenen, of the Gardens, Cape Town, 13th January, 1868

Jacob, Raphael Henry, of Cradock, Auctioneer and General Agent, 12th March, 1868

Jager (de), L.'s son, Christiaan Jacobus, of Riversdale, Agriculturist, 12th December, 1867

Innes, Spencer Fredrick, of Namaqualand, Law Agent, 4th October, 1867

Kannemeyer, Hendrik Johannes, of Montagu, District of Robertson, Shopkeeper, 12th December, 1867

Kearney, John, of Longkloof, Washbank, Division of Aliwal North, a Mason, 10th January, 1868

King, William Elsie, of Salem Party, in the Division of Albany, Farmer, 15th November, 1867

Klerk (de), Paul Andries, of Tulbagh, Agriculturist, 20th March, 1868

[redacted]

Kostan, [redacted] in the Division of Prince Albert, [redacted] March, 1868

[redacted]

Digitized by Google

[redacted] Jacobus Daniel, of Saldanha Bay, [redacted]nesbury, Agriculturist, 5th February, [redacted]

[redacted]ik, of Cape Town, Cabinet-maker, [redacted]867

[redacted]s Hendrik Zacharias, of the Division [redacted]griculturist, 28th November, 1867

[redacted]rles Potgieter, of Graham's Town, [redacted]mary, 1868

[redacted]illem Cornelis, of Wellington, Barman, [redacted]

Lingervelder (deceased), Fredrik Marthinus, late of Uitenhage, Hotelkeeper, 12th February, 1868

Lockington, George, of Cape Town, Grocer, 18th March, 1868

Lotz, Pieter Joseph, of Cape Town, Cabinet-maker, 10th December, 1867

Louw, Isaak Stephanus, of Zand Heuvel, in the Division of Calvinia, Farmer, 27th December, 1867

Luyt, Fredrik Michiel, of Cape Town, Carpenter (2nd surrender), 14th January, 1868

Macaskill, Kenneth, of Farm No. 85 in the District of East London, Farmer, 19th November, 1867

Mahoney, Gerald, of Cape Town, General Dealer, 26th March, 1868

Marais, C.'s son, Jacobus, of the District of Queen's Town, 6th February, 1868

Marais & Co., John, of Queen's Town, carrying on Business at Queen's Town and at Bushman's Hoek, under the style or firm of John Marais & Co., and at Dordrecht, in the Division of Aliwal North, under the style or firm of P. J. Marais & Co., 10th March, 1868

McDougal, John, of Uniondale, in the Division of George, 9th October, 1867

McDougal, Donald, of East London, Trader, 31st December, 1867

McNally, James, of Graham's Town (2nd surrender), 17th October, 1867

Meiring & Co., George Henry Meiring and George Lodewyk Meiring, trading together at Murraysburg as General Dealers under the style or firm of George Meiring & Co., 7th November, 1867

Meiring, George Henry, Partner of the firm of G. Meiring & Co., of Murraysburg (Private Estate), 4th February, 1868

Merwe (v..d.), Petrus Abraham, and Jacobus Johannes, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury, 6th February, 1868

Meyer, Justus Wilhelm, of Diep River, in the Division of George, Wagonmaker, 2nd October, 1867

Minnaar, jun., Jan Stephanus, of Brakaley, in the Division of Murraysburg, 28th October, 1867

Moller, Michiel, of Cape Town, 17th October, 1867

Morgan, John R., now or lately of Graham's Town, a Carrier, 13th February, 1868

Morkel, Petrus Johannes, of Cape Town, Clerk, 11th January, 1868

Mostert, jun., Sybrandt Jacobus, of Valkenburg, in the Cape Division, 28th November, 1867

Mostert, Abraham Josias, of St. Helena Bay, Division of Malmesbury, Agriculturist, 26th February, 1868

Mostert, Tobias Johannes, of Koeberg, in the Cape Division, Farmer, 9th March, 1868

Muller, Petrus Jacob, of Klipfontein, Division of Malmesbury, Agriculturist, 21st March, 1868

Nest (v. d.), Gideon Johannes, of Mulders Kraal, in the Division of Bedford, Farmer, 10th January, 1868

Niekerk (van), Izaak Abraham, of Zuney, in the Division of Alexandria, Farmer, 16th November, 1867

Niekerk (van), Gert Helgert, of Kat River, in the Division of Victoria East, 13th December, 1867

Noaks, Richard Frederick, of Port Elizabeth, Shopkeeper, 27th November, 1867

Nourse, Charles Blair, of the Farm Montrose, in the Division of Queen's Town, Farmer, 19th December, 1867

Oosthuizen, W.F.'s son, Wessel Marthinus, of Riversdale, Agriculturist, 14th December, 1867

Oppenheim, Charles, of Port Elizabeth, Bookkeeper, 10th January, 1868

Ormond, George, of Graham's Town, Boot and Shoemaker, 21st November, 1867

Pallas, Dirk, of Montagu, Division of Robertson, late a Shopkeeper, 27th November, 1867

Parry, John, of Simon's Town, Carpenter, 10th January, 1868

Paskin, John, of Salem, in the Division of Albany, General Dealer, 13th December, 1867

Pentz, Charles Henry Adriaan Deneys, of Cape Town, lately a Wheelwright, 3rd January, 1868

Philpott, Edgar, of Port Elilabeth, Plumber, 14th October, 1867

Pienaar, Salomon Hendrik, of Plettenberg's Bay, Division of Knysna, Farmer, 7th March, 1868

Plessis (du), Christian Petrus, of Paardenberg, Division of the Paarl, Farmer, (2nd surrender), 7th October, 1867

Plooy (du), Johannes Fredrik, of Haddow, Division of Bedford, Sheep-Farmer, 5th March, 1868

Poel (van der), Lambertus Johannes Wilhelmus, of Caledon, Trader, 21st February, 1868

Pohl, Fredrik Willem, of Saxfold, Park, in the Division of Fort Beaufort, 24th March, 1868

Potgieter, Johannes Hermanus, lately of Adelaide, but now residing at Buxton, in the Division of Stockenstrom, 9th December, 1867

Potgieter, Pieter Hendrik Kietzinger, of Geelhoutenboom, in the Division of Hanmansdorp, Farmer, 9th January, 1868

Pretorius, Fredrik Jacobus, of Graaff-Reinet, General Dealer, 17th October, 1867

Pringle, Dodds Stewart, lately of Baviaan's River, in the Division of Bedford, now in the Orange Free State, 21st November, 1867

[redacted] Christian of King William's Town, General Trader, and Boot and Shoemaker, 7th October, 1867

Raban, Saptoe, of Cape Town, Painter and Glazier, 3rd December, 1867

Reenen, (van), Gysbert Johannes, of Wagendrift, in Voor Hantam, Division of Calvinia, Farmer, 19th November, 1867

Reenen (van), Marthinus van Niekerk, of Janbiestjeskraal, in the Cape Division, Farmer, 4th December, 1867

Roberts, Samuel Henry, of Graham's Town, Broker, 21st December, 1867

Rooyen (van), Jacobus Nicolaas, of Victoria East, Farmer, 26th November, 1867

Rooyen (van), Johanna Magdalena, of Jagersdrift, in the Division of Alexandria, 31st January, 1868

Roux, Daniel Petrus, of Lzefjagt, Division of Caledon, Agriculturist, 4th March, 1868

Rudlin, Henry Langford, of Colesberg, General Dealer, 17th January, 1868

Samodien, Daantje, of the Paarl, lately a Publican, 24th December, 1867

Scheepers, Coenraad Fredrik, of Assegaibush, Division of Albany, Carrier, 21st January, 1868

Schierhout, Petrus Adrianus Haltong, of Sutherland in the Division of Fraserburg, Agent, 23rd October, 1868

Schoor (van), sen., deceased, Jan, late of Koeberg, Farmer, 26th February, 1868

Schoor (van), Albertus Melt Johannes, of Koeberg, Overseer of the Widow van Schoor's Farm, 27th February, 1868

Schoor (van), Willem Sybrand, of Koeberg, in the Cape Division, Farmer, 13th March, 1868

Schoor (van), Willem Adriaan, of Koeberg, in the Cape Division, Agriculturist, 18th March, 1868

Scott, James, of Fort Beaufort, Storekeeper, 18th February, 1868

Screech, Thomas, of Colesberg, Baker, 20th December, 1868

Sederstrom, sen., Thomas, of Cape Town, lately a Watchman in the Custom-house (2nd surrender), 14th December, 1867

Simpson, Henry William, of Beaufort West, Agriculturist, 3rd March, 1868

Smit, Alewyn Jacobus Johannes, of the Division of Graaff-Reinet, Farmer, 23rd December, 1867

Smith, James, of the Kowie, in the Division of Bedford, 1st February, 1868

Sorter, David, of Port Elizabeth, Blacksmith, 27th February, 1868

Sparks, Henry George, of Farm No. 121, in the Division of King William's Town, Farmer, 6th January 1868

Stemmet, Johannes Fredricus of Cape Town, Snuff Manufacturer, 6th December, 1867

Strasheim, Coenraad, of Cape Town, Teacher, 14th January, 1868

Sutherland (deceased), Lieutenant-Colonel John, late of the Knysna, 14th October, 1867

Taylor, Zachariah, of Cape Town, Hairdresser, and Perfumer, 9th January, 1868

Taylor, Alfred George, of Colesberg, Wagonmaker, 25th January, 1868

Tennant, Alexander, formerly of the Division of George, Farmer, now of Uitenhage, 3rd December, 1867

Thompson, Alexander, of Richmond, Trader, 21st January, 1868

Todd, John Rugter, of Steinkopf, Division of Namaqualand, Trader, 14th December, 1867

Toit (du), P.'s son, Daniel Jacobus, of Frausche Hoek, in the Division of the Paarl, Agriculturist, 11th October, 1867

Townsend, John, of Springbokfontein, Namaqualand, General Dealer, but now in Cape Town, 2nd December, 1867

Townsend, Edward Charles, of Nababeep, Namaqualand, Agriculturists, 11th January, 1868

Tredrea, Edward John, of Long-street, Cape Town, Boot and Shoemaker, 16th November, 1867

Tubbergh (van), Jan Jacobus, Agriculturist, of the Division of Malmesbury, 11th February, 1868

Venn, John Lewis, of East London, Contractor and Hotelkeeper, 4th February, 1868

Ventura, Adriaan Abram Nicolaas, of Stellenbosch, General Dealer and Trader, 27th March, 1868

Vickers, Andrew, of New-street, Graham's Town, Hotelkeeper, 17th February, 1868

Vigne, James, of Fort Beaufort, Storekeeper, 15th November, 1867

Viljoen, Jan Hendrik, of Victoria East, Farmer, 17th December, 1867

Viljoen, jun., Wynand Jacobus, of the Bosjesveldt, Division of Worcester, Agriculturist, 9th March, 1868

Villiers (de), David Jacobus, of Brandewyn Rivier, Division of Victoria West, 13th January, 1868

Villiers (de), Jacobus Josephus, of Rietfontein, in the Division of Beaufort West, Farmer, 11th February, 1868

Vimpany, James, of Port Elizabeth, Chronometer and Watchmaker, 30th October, 1867

Vintcent, John, of Ailwal North, Photographer, 19th October, 1867

Vorster, Barend Izaak, of Hoogmoedsfontein, in the Division of Colesberg, Carrier, 28th February, 1868

Warden, Edward, of Oudeplaats, in the Division of Richmond, 3rd December, 1867

Watson, Hugh, of DeVilliersdorp, in the Division of Caledon, 14th December, 1867

Weells, Robert, formerly of Cape Town, Blacksmith and Coachbuilder (4th surrender), 12th October, 1867

Weitz, Willem Izaak, of Graaff-Reinet, General Dealer, 17th October, 1867

Welch, Charles Henry, of Cape Town, Clerk, 18th November, 1867

West, William George, of Waterkant-street Cape Town, Publichouse-keeper, 26th February, 1868

Wet (de), Johannes François, of Jasson's Kloof, Voorste Boschjesveld, Division of Worcester, Farmer 21st February, 1868

Weymar, Carl Ernst Julius Ludwig, of Hantow, in the Division of Caledon, General Dealer, 11th October, 1867

Wiehahn, Hendrik Johan, of the Cape Division, Farmer, 26th February, 1868

Wienand, Henry, of Fort Beaufort, Accountant, 29th February, 1868

Wilkinson, Joseph Joshua, of Houwhoek, Division of Caledon, 5th December, 1867

Wilkinson (Widow), Isabella, of Hill-street, Graham's Town, Lodginghouse-keeper, 31st January, 1868

Wills, William Harrison, of Graham's Town, General Storekeeper, 10th December, 1867

Woest, Petrus Johannes, of Struisfontein, Division of Alexandria, Farmer, 3rd December, 1867

Wolfe, Charles Henry, of Cape Town, lately a Clerk in the Custom-house, 30th December, 1867

Wolff, Jacobus, of Jakalsdans, in the Division of Victoria West, 9th October, 1867

Zyl (van), N.'s son, Nicolas Hendrik, of Heries, Namaqualand, Copper Rider, 17th October, 1867.

List No. 2.

Insolvent Estates in which the Accounts and Plans of Distribution have been confirmed. To the said list as already published, are to be added to the following, viz.:—

Armitage, Richard (1st and final account), 12th December, 1867

Baly, Jacob Jacobus, 12th November, 1867

Basson, C.'s son, Mathys Michielse, 24th October, 1867

Batty & Co, G. M. (3rd and final account), 24th March, 1868

Becker, Heinrich Wilhelm (2nd and final account), 12th October, 1867

Beer (de), Johannes Henricus (1st and final account), 5th November, 1867

Bakker, Johannes Hendrik (1st account), 12th December, 1867

Bester, Johannes Stephanus (1st and final account), 31st March, 1868

Bester, Michiel Hendrik, 12th March, 1868

Bissett, John, 31st December, 1867

Blerk (van), deceased, Bastiaan Everhardus Pieter (second account), 1st February, 1868

Block, Johannes, 13th January, 1868

Blom, Christiaan Hermanus Bernardus (1st and final account), 31st December, 1867

Board, Henry Price (2nd and final account), 24th October, 1867

Bosman, François (1st and final account), 12th December, 1867

Bosman, Paul Jacob, 21st December, 1867

Bosman, J P.'s son, Jan Petrus, 31st December, 1867

Botes, Weitsche Johannes Jacobus (1st and final account), 31st December, 1867

Botha, Christoffel Rudolph, 8th October, 1867

Bowley, Benjamin (1st and final account), 29th August, 1867

Bready, Henry Joseph (1st and final account), 8th October, 1867

Brink (D.'s son), Andries (3rd account), 8th October, 1867

Brink (J. H.'s son), Daniel Stephanus (1st and final account), 13th February, 1868

Britz, Rudolph Johannes (2nd and final account), 28th October, 1867

Brown, Joseph Mitchell (1st account), 21st November, 1867

Brunette, George David (3rd account), 18th February, 1868

Bull, James Allen Ralph (1st and final account), 12th December, 1867

Burgers, Johannes Lodovicus, 21st December, 1867

Buuren (van), Hendrik Oostewald Eksteen (1st and final account), 14th December, 1867

Caldecot, Ellen (1st and final account), 24th October, 1867

Calitz, Matthys Christiaan, 13th January, 1868

Cilliers, Jan Abraham, 23rd January, 1868

Clay, James (1st and final account), 29th November, 1867

Coetzee, Jan Gysbert Blanckenberg, 20th February, 1868

Conradie, Jacobus Louis, 20th February, 1868

Cooper, Thomas Dunn, 1st October, 1867

Cotterill, Richard Vincent (1st and final account), 24th March, 1868

Cronje, Christoffel Jacobus, 20th February, 1868

Crous, Petrus Arnoldus (2nd surrender), 24th October, 1867

Dell, Edward Hunt (1st account), 21st October, 1867

Dennison, Henry (1st account), 1st February, 1868

Dowling, George Roach (1st account), 13th January, 1868

Doyle, Eliza, 28th October, 1867

Duggan, Edward, 20th February, 1868

Eddie, Clande, 5th December, 1867

Eeden (van), Jacobus Albertus (1st and final account), 1st February, 1867

Eeden (van), Hendrik Jacobus (1st and final account), 1st February, 1868

Ellis (deceased), James (1st and final account), 5th August, 1867

Enslin, jun., Johan Martin (amended 2nd account), 7th January, 1868

Esterhuizen, Charl Johannes (1st account), 19th December, 1867

Evans and Co., Charles (1st account), 28th January, 1868

Fleck, Johannes Christoffel (1st account), 24th October, 1867

Fleck, Johannes Christoffel (2nd and final account), 19th December, 1867

Digitized by Google

Foster, Sr., James (2nd and final account) 12th March, 1868
Fouche, Johannes Hendrik (1st and final account), 1st October, 1867
Fouche, sen., Philippus Jacobus, 10th October, 1867
Fourie, Johannes Christoffel (1st and final account), 13th January, 1868
Fredrikze, Adriaan Johannes (1st and final account), 24th March, 1868
Gilan, Hendrik, 24th March, 1868
Gous, Hendrik Johannes Albertus, (1st and final account), 24th October, 1867
Grange (le) Louis Jacobus, 21st December, 1867
Green (deceased), Edward, and surviving Spouse, Amelia Perry (1st and final account), 21st December, 1867
Greyling, J.'s son, Arnoldus Jacobus (1st d final account), 1st October, 1867
Gumpert, Charles (2nd and final account), 24th September, 1867
Hannah, Thomas (2nd account), 24th October, 1867
Harty, Charles (2nd and final account), 25th February, 1868
Hawkins, John (1st and final account), 24th March, 1868
Herman, (deceased) Johan Wilhelm Jacobus (2nd account), 28th November, 1867
Hippert (deceased), John Peter (3rd account), 21st October, 1867
Home, Eagar, & Co. (11th account of liquidation and 12th plan of distribution), 28th January, 1868
Horak, Adriaan (1st account), 31st December, 1867
Howatt, James, 12th December, 1867
Hugo, G.'s son, Petrus Jacobus, (2n and final account), 8th October, 1867
Human, Gerhardus Henricus (1st and final account), 12th November, 1867
Jager (de), Carel Pieter (1st and final account), 4th October, 1867
Jansen (deceased), Fredrik Antonie Wilhelm, 3rd October, 1867
Immelman, Petrus Wilhelmus Zacharias (1st and final account), 18th February, 1867
Johnson, James William (1st and final account), 1st February, 1868
Jongh (de), sen., Lourens Johannes (2nd account), 13th February, 1868
Jooste, Joseph (1st account), 19th December, 1867
Jordaan, Lewis Daniel (1st and final account), 12th December, 1867
Joseph, of Papendorp (1st and final account), 5th December, 1867
Joubert, Johannes Stephanus (1st and final account), 31st December, 1867
Jurgens, Johannes Joseph, 10th October, 1867
Kent James, (1st and final account), 12th November, 1867
Kilkeary, Bernard (2nd and final account), 24th March, 1868
King, Daniel Charles, 1st October, 1867
Klerk (de), Aletta Catharina, 1st February, 1868
Kossuth Brothers (1st and final account), 29th August, 1867
Kronenfeldt & Co., Ernst (3rd and final account), 18th February, 1868
Kruger, Abraham Lodovicus (1st and final account), 13th January, 1868
Lambert, Henry (2nd surrender) (1st and final account), 19th December, 1867
Liberty, Isaac (1st and final account), 12th November, 1867
Litkie, Edward, 12th March, 1868
Loots, Pieter (1st and final account), 13th February, 1868
Lotter, Albertus Bernardus, 21st December, 1867
Lotter, Willem Christiaan (1st and final account), 31st December, 1867
Louw, Melt Jacobus (1st and final account), 28th October, 1867
Louw, Jeremias Willem, 12th December, 1867
Louw, Hendrik Oostewnald (1st and final account), 18th February, 1868
Maas, August (1st account), 19th September, 1867
Malan, Johannes Jeremias Cornelis (1st and final account), 8th October, 1867
Malan, J.'s son, Daniel Johannes, 12th December, 1867
Marx, Thomas Ignatius (1st and final account), 28th October, 1867
McWilliams, Robert (1st account), 24th March, 1868
Meder, Charles Jurgen Heinrich, 19th February, 1867
Meintjes, and Dixon (amended 2nd account), 29th October, 1867
Meintjes and Dixon (3rd account), 27th February, 1868
Menta, Hendrik (1st and final account), 8th October, 1867
Mianaar, Petrus Abraham (1st and final account), 31st December, 1867
Morton, David (1st and final account), 14th December, 1867
Mostert, Adriaan Sybrandt (4th and final account), 26th September, 1867
Muller, Willem Johannes (2nd account), 1st October, 1867
Naudé, Frans Alewyn (1st and final account), 31st December, 1867
Nelson, Hendrik (3rd surrender) (1st and final account), 24th March, 1868
Niekerk (van), J. J.'s son, Pieter Cornelis (1st and final account), 24th October, 1867
Niekerk (van), Hendrik Cornelis, 21st November, 1867
O'Brien, John (1st and final account), 31st December, 1867
Ockhuizen, Hendrik Diederick, 21st October, 1867
Ockhuizen, Johannes Christostinus, 21st October, 1867
Parker, sen., George Francis, 28th October, 1867
Peacock, John (1st and final account), 31st December, 1867
Petersen, (deceased), John (1st and final account), 28th October, 1867
Plessis (du), Nicolaas Albertus, 31st March, 1868
Potgieter, Philip Christoffel, (1st and final account), 28th January, 1868
Preez (du), Philip Anthony (1st account), 28th October, 1867
Rademeyer, Ignatius Petrus, 31st December, 1867
Rawstorne, James, 26th November, 1867
Reitz, Jan Daniel Karnspek (1st account) 9th Dec., 1867
Reitz, Jan Daniel Karnspek (2nd account), 13th February, 1868
Retief (Widow), Rachel Jacoba, Widow of the late P. J. Retief (1st and final account), 31st December, 1867
Roetz, Johannes Nicolaas (1st and final account), 12th December, 1867
Roex (le), Daniel Petrus (1st and final account), 12th December, 1867.
Roskosch, Franz (1st and final account), 25th Feb. 1868
Rossouw, Pieter Adriaan (1st and final account), 24th October, 1867
Rothman, Sebastiaan Hendrik, 20th February, 1868
Roux, Daniel Jeremias, 7th January, 1868
Roux, Johannes Jacobus Paul, (1st and final account) 13th January, 1868
Ruperte, Herman (1st and final account), 13th Jan. 1868
Rutherfoord, James (1st and final account), 13th February, 1868
Sadler, William (1st and final account), 31st Dec., 1867
Scheibe, Jacobus Wilhelm (1st and final account), 13th February, 1868
Schmidt, Heinrich (1st and final account), 8th Oct., 1867
Schreiner, Gotlieb (1st account), 28th January, 1868
Seligman, Julius (1st and final account), 12th December, 1867
Sharpe, Edward (amended 2nd account), 28th Nov., 1867
Sittert (van), Arend van Welliegh, 12th March, 1868
Slabbert, Louis Abraham François (1st and final account), 1st October, 1867
Souerman, Jacob Johannes, 20th February, 1668
Spengler, Jacobus Hendrik (1st and final account), 29th August, 1867
Stiglingh, Jacobus Henricus (2nd and final account), 12th March, 1868
Stolzenbach, Casper Georg Wilhelm (1st and final account), 28th October, 1867
Strating, Herman (1st account), 23rd January, 1868
Swart, Johannes Nicolaas (1st and final account), 10th December, 1867
Taylor, John Michael (1st account), 31st December, 1867
Terblans, Herculaas Morkel, 1st February, 1868
Theron, Gabriel Pieter (2nd account), 28th October, 1867
Theron, Frans Stephanus (1st and final account), 31st December, 1867
Toit (du), J. F.'s son, Pieter François (1st and final account), 8th October, 1867
Treu, May Rudolph Hendrik, 20th February, 1868
Truter, Petrus Johannes (1st account), 28th January, 1868
Ubsdell, George (1st and final account), 24th October, 1867
Uys, Jacobus Wilhelmus (2nd surrender, 1st account), 28th October, 1867
Uys, Hendrik Johannes (1st and final account), 28th January, 1868
Vaal (de), David Johannes, 19th December, 1867
Valentyn, Adriaan Johannes, 21st November, 1867
Viktor, Joachim Jan Hendrik (1st and final account), 1st February, 1868
Villiers (de), J.'s son, Daniel Johannes, 1st October, 1867
Villiers (de), Jacob Elija (1st and final account), 1st February, 1868
Villiers (de), Stephanus Izaak (2nd account), 20th February, 1868
Villiers (de), Isaac Cornelius (1st and final account), 24 March, 1868
Vlok, Petrus Johannes (1st account), 31st December, 1867
Vos, Johannes Casparus Jurgens (1st account), 3rd October, 1867
Vyver (van der), Izaak Bartholomeus, 20th February, 1868
Warren, John, 20th February, 1868
Westhuizen (van der), Michiel Adriaan, 12th October, 1867
Wet (de), Philip Rudolph, 13th January, 1868
Wicht, Hendrik Lodewyk (1st account), 21st December, 1867
Wilson, Henry (1st and final account), 8th October, 1867
Windell, Joseph Hardcastle (1st account), 28th January, 1868
Wulff, Louis James (1st and final account), 5th December, 1867
Wyk (van), Andries Daniel, 20th February, 1868
Zeederberg (deceased), Adriaan Johannes (1st account), 12th December, 1867
Zyl (van), Fredrik Johannes (1st and final account), 28th January, 1868.

List No. 3.

And from said List No. 1 are to be deducted the following, who have obtained their certificates and discharges, viz.:—

Badenhorst, Jan Hendrik, of Drooi Vlei, in the Division of Caledon, 10th March, 1868
Blake, Robert, of the Division of Malmesbury, now of the Cape Division, 12th December, 1867
Bosman, Izaak Charl Johannes, of Beaufort West, 1st February, 1868
Bredell, Adam, of Cape Town, Musical Instrument-maker and Organ-builder, 8th October, 1867
Brunette, George David, of Cape Town, Conveyancer, 28th November, 1867
Butler, sen., Thomas, of Aliwal North, Farmer, 1st February, 1868
Cilliers, Jacob Daniel, of Wellington, 10th October, 1867
Dyk (van), Evert Johannes, of Cape Town, 24th March, 1868
Fell, J. & W., John Fell, jun. (deceased), and William Fell, lately trading together at Cape Town as Plumbers, &c., under the style or firm of, 13th January, 1868
Fuller, John, of Prince Albert, Carpenter, 5th December, 1867
Halliday, John Ross Kidd, of Graham's Town, 31st March, 1868
Johnson, Alexander, of Cape Town, Butcher, 5th December, 1867
Lombaard, Jan, of Tulbagh, 29th October, 1867
Malan, Johannes Jeremias Cornelis, of the Paarl, 10th March, 1868
Niekerk (van), Jacobus Abraham George, of the Paarl District, Agriculturist, 31st December, 1867
O'Brien, John, 10th March, 1868
Pretorius, W.'s son, Jacobus Petrus, 27th February, 1868
Reenen (van), Marthinus Melck, of Cape Town, 13th January, 1868
Roe, William Roe, of Graaff-Reinet, 24th March, 1868
Roex (le), Abraham Adries, of the Swellendam Division, 1st February, 1868
Rossouw, Abraham William, of Cape Town, 27th February, 1868
Spuy (van der), Willem Kolver, of the Paarl, Agriculturist, 7th January, 1868
Theunissen, Marthinus Wilhelmus, of Somerset West, Wine Farmer, 15th November, 1867
Toit, (du) S. F., son, Johannes Jacobus, of the Paarl, Shopkeeper and Agriculturist, 31st December, 1867
Trenernich, Johannes Gerhardus Gabriel, of the Paarl, Shopkeeper, 31st December, 1867
Uys, jun., Hendrik Johannes, of the Division of Caledon, 13th January, 1868
Villiers (de), Frederick William Bayries, of the Division of Stellenbosch, Agriculturist, 24th October, 1867
Werdmuller, Coenraad Johannes Otto, of Burgher-dorp, 1st February, 1868
Zeederberg (deceased), Adriaan Johannes, and surviving Spouse, Margaretha Henrica Cruywagen, of Cape Town, 24th March, 1868.

List. No 4.

And from the said List No. 1, is also to be deducted the following, whose Estate has been released from sequestration, viz.:—

Kinnear, William, lately of the Paarl, now of Beaufort, 12th November, 1867.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Insolvent Branch,
Cape Town, April, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
23rd April, 1868

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Stellenbosch.

T. MOSTERT versus JAN GYSBERT FAURE.

On Tuesday, the 12th of May, 1868, at 11 o'clock a.m., at Somerset West, 1 Plough, 1 Ladder, 3 Grain Measures, 50 Pumpkins, 1 Zinc Pipe, 1 Vineyard Plough, part of an old Omnibus, 2 Trestles, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Stellenbosch.

R. WILSON versus MARTHA WATKINS, Widow and Executrix Testamentary of the Estate of the late JOHN WATKINS.

On Monday, the 4th of May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Somerset West, Household Furniture, Glass, Crockery Kitchen Utensils, Empty Casks, Bottle Baskets, Empty Jars, Hen Coop, 1 Meal Bin, Salting Tub, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Bedford.

A REID versus JEREMIAS JESSIAS BOTHA.

On Wednesday, the 29th April, 1868, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 1 Strong Travelling Cart, 1 Set Harness, 1 Pair Draught Horses, 1 superior Rifle, by PAYCE and REDMAN.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Digitized by Google

[redacted]LARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY FRASER and [redacted]EORGE STONEHOUSE, trading together under the [redacted] or Firm of FRASER and STONEHOUSE, of Colesberg, Traders,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 9th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 16th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY FRASER, of Colesberg (one of the Partners of the Firm of FRASER and STONEHOUSE,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 9th May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 16th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of ROBERT GEORGE STONEHOUSE, of Colesberg (one of the Partners of the Firm of FRASER and STONEHOUSE),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 9th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 16th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of STEPHEN WILLIAM SMITH, of Port Elizabeth,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 6th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 13th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of SAMUEL RIGE, of Uitenhage, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office at Uitenhage; the first Meeting to be held on Wednesday, the 6th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 13th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
23rd April, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHANNES JACOBUS LATEGAAN, of Warm Water, in the Division of Oudtshoorn, has been placed under Compulsory Sequestration by order of His Honour the Chief Justice, Sir WILLIAM HODGES, bearing date the 21st day of April, 1868, upon the petition of Messrs. E. and F. de MARILLAC, of Oudtshoorn.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ROELOFF PETRUS VAN DER MERWE, of Richmond.

NOTICE is hereby given that I have this day been appointed, by order of the Court, the Provisional Trustee in the above Insolvent Estate.

L. P. J. VAN DER POEL.

Richmond, 23rd April, 1868.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of CARL DE KLERK, residing at Eyre, in the Division of Stockenstrom, Farm Labourer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, on Monday, the 11th May, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of GERT PETRUS JACOBUS HALGREEN, of Gobas Wagondrift, in the Division of Bedford, Sheep Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office, on Monday, the 11th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES BURNSIDE LAWSON, of Steynskraal, in the Division of Beaufort West,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office at Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 9th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 16th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of RICHARDS MILES ROBERTS, of Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, Storekeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 9th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 16th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

South African Mortgage and Investment Company (Limited)

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN PATERSON, lately of Port Elizabeth, Merchant.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 24th instant; at the expiration of which should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 23rd April, 1868.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of STEPHANUS PHILLIPUS VAN NIEKERK, jun., Farmer and Carrier, residing at Fairbairn, in the Division of Stockenstrom, formerly of the Division of Fort Beaufort,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 9th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 16th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of PETRUS GERHARDUS MARX, P.'s son, residing at Eland's Post, in the Division of Stockenstrom, formerly of the Division of Cradock, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 13th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 20th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd April, 1868.

WHEREAS the Estate of ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, of Schietkraal, in the Division of Richmond, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office at Richmond; the first Meeting to be held on Saturday, the 9th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 16th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FRANCIS HUGHES, of the Port Elizabeth District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SUSARA JOHANNA ELIZABETH VAN ZYL, of the Tulbagh District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HERMANUS HENDRIK RABE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Tulbagh, on Friday, the 5th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN TOWNSEND, late of Springbokfontein, Namaqualand, now of Cape Town, Trader and Storekeeper.

ALL Persons claiming to be [redacted] Estate are required to [redacted] Meeting of Creditors will be [redacted] the Supreme Court, [redacted] Cape Town, on [redacted] and for [redacted] the [redacted]

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 24th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES SMIT, of the Stockenstrom District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HANNA WINDVOGEL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 5th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CATHARINA HEYN of the Fraserburg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ABRAHAM FERES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fraserburg, on Friday, the 5th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of JOHN BEGLEY.

PUBLIC SALE OF
HOUSEHOLD FURNITURE,
ON
Tuesday, 28th instant,
CORNER OF
Buitenkant and Boom-streets.

THE Undersigned, acting under instructions of Creditors, as per Resolution adopted at the Meeting held before the Master of the Supreme Court on the 22nd instant, will cause to be sold, for account of the above Estate, a variety of Household Furniture, consisting of Drawing, Dining, and Bed-Room Furniture, Kitchen Utensils, Glass and Crockeryware, as per Schedules.

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 23rd April, 1868.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

S. A. ASSOCIATION.

PUBLIC SALE OF
Eight Hire Houses,
All situated in Cape Town.

In the Insolvent Estate of Mrs. MARIA HELENA HORAK, Widow of the late J. G. VAN REENEN.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee, will cause to be sold on the Premises, the Landed Property belonging to this Estate, on

Monday, the 4th May next,

At 11 o'clock in the Forenoon,

COMMENCING WITH THE FIRST MENTIONED,

Two HOUSES in Visch-steeg, leading from Strand-street to Waterkant, adjoining the White Horse Hotel.
Two HOUSES in Riebeek-street.
Two HOUSES in Loop-street
One HOUSE in Zee-street.
One HOUSE in Patatas Lane.

☞ The above Buildings yield good Rents.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square,
23rd April, 1868.

Mr. J. A. BAM, Jun., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF
LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK BASSON, of the Division of Malmesbury.

ON THURSDAY, the 7th May next, at 11 o'clock in the forenoon, on the spot, will be put up to Public Sale the Farm AMOSKUIL, situate near the Village of Malmesbury, in extent about 1,500 morgen, and known as one of the best Grain and Cattle Farms in the Malmesbury Division.

A. H. MOORREES, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of HENDRIK PETRUS JANSE VAN RENSBURG, deceased, and surviving Spouse, FRANCINA CAROLINA VERSTER.

ALL Persons having any Claim whatsoever against the above Estate are hereby required to file their Claims with Mr. CHARL DU TOIT, Sen., "De Keur," Cold Bokkeveld, within six weeks from this date; and all Debtors to the said Estate are required to pay their Accounts within the same period to the above-mentioned Mr. CHARL DU TOIT.

FRANCINA CAROLINA VERSTER,
Executrix Testamentary.

Cold Bokkeveld, 18th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of F. H. VAN THEEL BERGHUYS.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Monday, the 27th instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

EDWARD PRITCHARD, Sole Trustee.

Cape Town, 23rd April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD RUTHERFOORD.

THE First Liquidation Account in the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Richmond, for a period of seven days, reckoned from Saturday, the 18th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a further period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 2nd May; after which, should no objections be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

L. P. J. VAN DER POEL, Trustee.

Richmond, 17th April, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM CAIRNCROSS, Sen., of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from date hereof; and those indebted to said Estate are requested to pay the same within the same period.

MARY E. CAIRNCROSS,
Executrix Testamentary.

Cape Town, 24th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DIEDERICK J. HATTINGH, of Cango, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons having any Claims against this Estate are requested to file their Claims with Mr. W. C. GUEST, of Van Wyks Kraal, or with Mr. ESTRUEYER, of Cango within one month from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

C. F. P. HATTINGH, Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 18th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FREDERICK MATTHYS CHRISTIAAN CALITZ, and surviving Spouse, MARIA MARTHA COETZEE, of Nooitgedacht.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within said period.

MARIA MARTHA COETZEE,
Executrix Testamentary.

Oudtshoorn, 18th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MICH. SMUTS, Sen., and surviving Spouse; and in the Estate of the late SOPHIA JOHANNA PLANTIJABER and surviving Husband.

ALL Persons having any Claims, of whatever nature against, and those that are indebted to the above Estates are required to file their Claims with or to pay their Debts to the Undersigned, at his Residence at Klipfontein, District of Malmesbury, within six weeks from this date.

MICH. BERGH, [illegible].

Malmesbury, 13th April, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF A VALUABLE
COTTAGE PIANO,
Household Furniture,
BOOKS, &c., &c., &c.

In the Estate of the late Dr. GRAF.

On Monday, the 27th inst.,

WILL BE SOLD at No. 11, Orange-street, a rich, full-toned, double action Cottage Piano, also Mahogany Tables, Sofas, Arm, Easy, and other Chairs, Carpets, Curtains and Poles, Chests of Drawers, Iron and other Bedsteads and Mattresses, Washhandstands, Wardrobes, Book Cases, Lamps, Rugs, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, and about 100 volumes of valuable Books, Surgical Instruments, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS VAN DER MERWE, of Richmond.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Richmond, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 17th inst., and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 1st of May; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

L. P. J. VAN DER POEL, Trustee.

Richmond, 16th April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS ANDRIES HOLTMAN, formerly of Stellenbosch, now of Cape Town, Snuff Manufacturer.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 11th day of June next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the above Insolvent's rehabilitation; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney,
36, St. George's-street.

To Messrs. G. W. STEYTLER and J. WEGE,
Trustees of the above Insolvent Estate.
Cape Town, April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS VAN DER MERWE, of Boksfontein, in the Division of Richmond, Farmer.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 11th day of June next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting the said Discharge.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney,
No. 36, St. George's-street.

Cape Town, 23rd April, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of EDWARD JONES, of Springbokfontein, Namaqualand.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Namaqualand, for a period of seven days, from Thursday, the 30th April, 1868, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of seven days, from Monday, the 18th May, 1868; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 23rd April, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late MR. WILLIAM BARTLETT.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed Executor Dative of the above Estate. Creditors will please file their Claims and Debtors are requested to pay their Debts at this Office, within six weeks from this date.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings, [illegible]
Cape Town, 24th April, 1868.

Digitized by Google

PRIVATE ACT.

MUNICIPALITY OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the Town Council of Port Elizabeth intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for an Act, of which a Copy is subjoined to this Notice.

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for the Town Council of
Port Elizabeth.

Cape Town, 31st March, 1868.

ACT

FOR

Constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality.

WHEREAS it is expedient to repeal the Act No. 31 of 1860, entitled "An Act for constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality," in order to re-enact, with amendments, the provisions of the said Act: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:—

I. The Act aforesaid, No. 31 of 1860, is hereby repealed: Provided that the Council of the said Municipality which shall be in office at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be in the same plight and condition, and have and possess the same powers and authorities in all respects, as if such Council had been elected under this Act, and shall remain in office until the 1st day of January, 1869, but no longer, to be then succeeded by a Council elected under this Act: Provided, also, that the provisions of this Act relative to casual vacancies occurring in the office of Councillor for any ward shall extend and apply to such casual vacancies as may occur amongst the members of Council who shall be in office as aforesaid at the time of the taking effect of this Act; and that as often as the office of Councillor for a ward designated by a certain number shall so become vacant, such vacancy shall be filled up by the voters for the ward designated by the same number as such ward is defined by this Act.

II. The town of Port Elizabeth, including all lands and property within the area circumscribed by the following boundary lines,—namely, on the south by a line from the sea, drawn through the Roman Rock beacons to the south-east corner of Walmer farm; from thence in a northerly direction along the east boundary of said farm to the north-east corner of the same; from thence westward along the Walmer boundary to the beacon near Harries' kraal; thence in a north-easterly direction, along the boundaries of Newcombe's farm and Korsten, to the south-east beacon of Korsten, to the northward of the north Creek; from thence, following the line of the Deal Party's Grant, to the sea; and from thence along the sea beach at high-water mark to the first-mentioned point,—shall be, and the same is hereby constituted, a Municipality.

III. There shall be in the said Municipality a body corporate, which shall take and bear the name of "The Mayor, Councillors, and Ratepayers of Port Elizabeth," and by that name shall have perpetual succession, and shall have a common seal, and shall by that name sue and be sued, and shall, by the Council thereof, do all acts, and have and enjoy all the rights and privileges, which bodies corporate, as such, may in this Colony do and have.

IV. The Council of the said Municipality shall consist of twenty-one Councillors, one of whom shall be the Mayor.

V. The said Municipality shall be divided into seven wards, to wit:

No. 1. Comprising all immovable property within the municipal limits south of the Baakens River.

No. 2. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Jetty-street, southern side of White's Road, southern side of Western Road in line through Saint George's Park, and southern side of the street between Lots Nos. 24 and 25 Park Lands, from thence northward of the Mill property to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the Baakens River.

No. 3. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern sides of Rodney and Donkin-streets, the southern side of Parliament Road, and along the southern side of the Cape main road to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 2.

No. 4. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Saint Andrew's-street, and crossing Main-street, taking the southern side of Russell Road to the Cape main road; western boundary a point being the junction of Russell Road with the Cape main road; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 3.

No. 5. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Palmerston-street and Palmerston Road, through the Provincial Hospital lands, from thence northward of the Native Strangers' Location to the Cape main road, at the north-west corner of St. George's Park; western boundary the north-west corner beacon of St. George's Park; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 4.

No. 6. Eastern boundary the sea; northern boundary from the sea, taking the southern side of South-street, to Frederick-street, from thence following the watercourse to Queen-street, the southern side of St. George's Park (formerly Cooper's Kloof) to the Cape main road; western boundary a point being the junction of St. George's road with the Cape main road; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 5.

No. 7. Eastern boundary the sea; northern boundary the limits of the Municipality northward; western boundary the limits of the Municipality on the west; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 6.

VI. The said Council shall, from time to time, if they shall think fit, alter the boundaries of the said wards: Provided that the Council shall, before making any such alteration, give, in one or more of the newspapers published in Port Elizabeth, public notice of the intention to make such alteration, and of the particular alteration intended to be made, which notice shall be published for not less than thirty-one days before any such alteration shall be made.

VII. Three Councillors shall be elected for each ward, in manner hereinafter mentioned.

VIII. Every male person of full age, who is the owner or occupier of any immovable property in any ward of the Municipality, in regard to which property no municipal rate shall, at the time of any election of Councillors, or a Councillor of such ward, be due and in arrear, shall be qualified and entitled to vote at such election, in respect of such ward: Provided that his name shall appear as a ratepayer in the assessment roll which shall have been made next or latest before the election at which such person shall be elected: Provided, also, that the assessment roll in existence at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to have been framed under this Act, and that all municipal rates assessed before the taking effect of this Act, and then due and in arrear, shall be deemed and taken to have been assessed under this Act.

IX. The following persons shall be disqualified from voting at any such election:

Persons who have been convicted of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and who shall not have received a free pardon.

X. No person shall be eligible to be elected a Councillor for any ward who has not been a rated owner or occupier of immovable property within the Municipality for not less than twelve months next before the election, or who is the owner or occupier of any such property in regard to which any municipal rate shall, at the time of the commencement of such election, be due and in arrear: Provided that different premises or properties owned or occupied in immediate succession shall satisfy this section as fully as if they had been one and the same premises or properties.

XI. No person shall be deemed a candidate at any election, nor qualified to be elected a Councillor for any ward, unless he shall have been invited to become such candidate by a requisition, signed by at least three qualified voters of such ward, and shall have transmitted such requisition, with his acceptance thereof, addressed to the Town Clerk, and delivered at his office between the hours of ten a.m. and three p.m., at least fourteen days before such election is appointed to take place.

XII. The Town Clerk shall, at least ten days before the day appointed for the election in each ward, cause the names of the candidates for election thereat, together with the names of the persons who have signed such requisition, to be published in manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned.

XIII. On the second Tuesday in the month of December in every year, an election shall take place for Councillors for the said Municipality.

XIV. The poll in every ward shall be taken by some person to be appointed for that purpose by the Mayor, or, in case of his absence from the town of Port Elizabeth, by the Town Clerk: Provided that as often as the number of candidates nominated for any ward shall not exceed the number of Councillors to be elected for such ward, no poll shall be necessary for such ward, but the candidates or candidate so nominated shall be deemed and taken to be duly elected: Provided, also, that the Mayor or Town Clerk, as the case may be, shall be the returning officer of the said Municipality.

XV. Every candidate may, if he think fit, appoint a scrutineer to see that the votes are fairly taken and recorded.

XVI. The election shall take place in the following manner Every ratepayer qualified as aforesaid may vote for any candidate, not being more than the number to be elected for the ward, by delivering to the polling officer a voting paper, containing the christian and surname of the candidate or candidates, and signed by the person voting, or by the polling officer at his request, and stating his place of abode and description.

XVII. The polling officer shall receive such voting paper, and shall register each vote.

XVIII. The poll shall commence at ten o'clock in the forenoon, and shall finally close at two o'clock in the afternoon of the same day.

XIX. No inquiry shall, at any election, be permitted to be made as to the right of any person to vote, except at the time, that is to say,

Digitized by Google

the returning officer may, of himself, or at the request of any qualified householder, put to any voter the following questions, or either of them, and no other:

1st. Are you the person whose name appears as "A. B." to the voting paper now delivered in by you?

2nd. Has the last municipal rate assessed upon the immovable property now occupied or now owned by you been paid?

XX. If any person shall wilfully make a false answer to either of these questions he shall be liable to a penalty not exceeding ten pounds, to be recovered in the Court of the Resident Magistrate.

XXI. At the close of the election, the returning officer shall ascertain the number of votes given for each candidate; and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared by the returning officer to be duly elected.

XXII. The polling offier shall then transmit in a sealed envelope the voting papers given for each candidate to the returning officer, who shall ascertain the number of the votes given for each candidate, and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared duly elected; and such returning officer shall forthwith cause a list thereof, with the numbers of the wards for which such persons are elected, to be published in manner hereinafter in the seventy-fifth section set forth.

XXIII. At the first election of Councillors under this Act, the ratepayers shall elect, in manner hereinbefore provided, three Councillors for each ward, who shall enter upon their office on the 1st of January following.

XXIV. Of the persons so elected as in the last preceding section mentioned, the Councillor in each ward who shall have been elected by the smallest number of votes shall vacate his seat at the expiration of one year from the said first day of January; and in case, by reason of any such Councillors having been elected by an equal number of votes, it shall be uncertain which of them shall vacate his seat, the returning officer shall cause such question to be determined by lot, and the remaining Councillors for each ward shall successively vacate their seats in like manner at the expiration of two and three years respectively; and upon the retirement from office of such Councillors respectively, they shall be succeeded by Councillors who shall be elected as hereinbefore provided, so that at every yearly election after the first there shall be elected one Councillor for each ward, who shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and continue therein for three years; and every retiring Councillor shall be eligible for re-election.

XXV. If any Councillor shall die, resign, or become insolvent, or shall be absent without leave from the ordinary meetings of the Council for a period of three calendar months, his office shall be declared vacant, and another Councillor shall be elected in his place and stead, in manner hereinbefore provided, who shall hold office for the remainder of the term for which the Councillor who has vacated office, and whom he shall succeed, would otherwise have remained in office.

XXVI. On the first Wednesday in the month of January in every year, the Council shall appoint from among the ratepayers two persons to be Auditors of the Municipality, who shall continue in office until the same day in the year following.

XXVII. No person shall be eligible as an Auditor who shall be a Councillor, Treasurer, Clerk, or other Officer of the Municipality.

XXVIII. If any Auditor shall die, resign, or be declared insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, another Auditor shall be elected in his stead, on a day to be fixed by the Mayor.

XXIX. In case of an equality of votes at any election of Councillors, the returning officer shall determine by lot which of the persons for whom an equal number of votes shall have been given shall be elected, in case such persons cannot be both, or all of them, elected.

XXX. On the Thursday following the first general election under this Act, the Councillors then elected under this Act, but none others, shall choose from among themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality, who shall hold office for one year from the 1st day of January then next ensuing.

XXXI. That on the Thursday following every subsequent yearly election, those of the Councillors then in office who shall have to continue in office for the following year, in terms of section twenty-four, together with the newly-elected Councillors, but none others, shall choose from amongst themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality for the following year; and every such Mayor shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and shall continue therein for one year, and shall during his year of office be exempt from serving on any jury summoned for the division of Port Elizabeth: Provided that in case of an equality of votes at any election of Mayor, the question between the candidates so equal shall be determined by lot.

XXXII. It shall be lawful for the Mayor to resign his office, provided that he shall give to the Council not less than one calendar month's notice of his intention so to do.

XXXIII. That if any Mayor shall die, or resign, or shall become insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, or shall be absent from the Municipality, without the permission of the Council, for one calendar month, or shall neglect to attend the meetings of the Council for the period of three calendar months, without leave, such Mayor shall be held to have vacated office, and the Council shall forthwith elect out of their own number a successor for the remainder of the year.

XXXIV. No person holding any office in the gift or disposal of the Council shall, directly or indirectly, have any share or interest in any contract made by or with the Council, otherwise than as a share[illegible] in any bank with which such Council may transact business, or in any joint-stock company which shall contract with the Council for the lighting or supplying with water, or insuring against fire, any part of the said Municipality; and any person contravening the provisions of this section shall, upon conviction, be liable to a penalty not exceeding fifty pounds.

XXXV. The Council shall have power and authority to do the following acts: To make and keep in repair the roads, streets, dams, sewers, drains, and bridges within the limits of the Municipality, to excavate, construct and lay watercourses, waterpipes, conduits, sluices, dams, reservoirs, aqueducts, and other works for supplying the Municipality with water, and to keep the same in repair, or to grant leave to any person or company of persons to lay down pipes or to execute any other like works; to take order for the prevention and extinguishment of fires, and for that purpose to provide and keep fire engines with pipes and utensils; to order, establish, alter, or remove markets, and to have or purchase any land, and to erect or purchase and keep in repair any building for the same; to assize weights and measures and appoint an officer for that purpose; to grant permits and licences, and to levy tolls and dues as hereinafter provided; to regulate the time and place for slaughtering cattle, and the state and condition of slaughter-houses, tanneries, and wool-washing establishments; to appoint one or more competent persons to examine meat, fish, and other provisions exposed for sale, and who, in case such meat, fish, or other provisions be found unfit for food, shall be empowered to cause the same to be destroyed; to prevent and abate nuisances, and generally to devise and carry out all such measures as shall appear to be to the advantage and convenience of the Municipality; to make regulations for the management of the common pasture lands of the Municipality, and for fixing the number and description of cattle which each ratepayer shall be allowed to depasture on such lands; to establish and provide for the management of public pounds: Provided that no toll, due, or fee or charge for any permit or licence, or any punishment or penalty, shall be imposed by reason of anything in this section contained, unless the same shall have been imposed by some such municipal regulation as is in the next succeeding section mentioned.

XXXVI. It shall be lawful for the Council, at any meeting at which two thirds of the members shall be present, to frame, from time to time, all such municipal regulations as may seem meet for the good rule and government of the Municipality: Provided that all municipal regulations in force in the Municipality of Port Elizabeth at the time of the taking effect of this Act shall be of the same force and effect as if they had been duly framed, approved, and published under this Act.

XXXVII. No municipal regulation shall be of force to subject any person to any fine, penalty, or payment, until it shall have been, by the Council, submitted to the Governor, and shall have been approved of by him, with the advice of the Executive Council, and published in the Government Gazette.

XXXVIII. After any municipal regulation shall have been so published as aforesaid, it shall not be necessary, in any proceeding founded upon it, to prove that two thirds of the Council were present at the meeting at which it was framed, nor shall any evidence be received to prove the contrary.

XXXIX. It shall not be competent, by any municipal regulation, to punish the contravention thereof in any higher or more severe manner than by a fine not exceeding five pounds: Provided that it shall be competent for any such municipal regulation to provide that, if the person convicted of contravening the same shall not forthwith pay the fine imposed upon him, he shall be liable to be imprisoned, with or without hard labour, for any period prescribed by such regulation: Provided, moreover, that such period must not exceed three months.

POWERS OF COUNCIL AS TO PUBLIC LANDS, ETC.

XL. All land or immovable property which shall at the time of the taking effect of this Act be vested in the Council of Port Elizabeth, elected under the Act aforesaid, No. 30, 1860, shall upon and from and after the 1st day of January, 1869, become and be vested in the Council elected under this Act, upon the like trusts and purposes for which the same was originally granted or transferred.

XLI. The Council elected under this Act may, with the consent of the Governor of this Colony, testified by any writing under the hand of the Colonial Secretary, sell by public sale any of the land or property in the last preceding section mentioned for any purpose of a municipal nature which the Council shall deem desirable and the said Governor shall approve of: Provided that the said Council shall, before applying to the said Governor for his consent, give public notice, in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned, of their intention to apply for such consent, in which notice so published shall be given a full and clear statement of the situation, nature, and extent of the land or property proposed to be sold, and of the object or purpose for which the money to arise from the sale is required: Provided, also, that when and as often as any land or property shall be sold under and according to the provisions of this section, then such land or property shall be subject to such servitudes, conditions, and provisions as shall be inserted in the transfer deed of the land or property so sold, and to none other; anything contained in the original grant of such land or property to the contrary notwithstanding: Provided, further, that the said Council may, with such consent as aforesaid, alienate any of the land or property aforesaid in exchange for other land or property, but such Council shall not, except with such consent, alienate any such land or property; and the provisions of this section in regard to the notice to be given before applying for a consent to sell shall extend to any application for a consent to an exchange.

XLII. The Council elected under [illegible] with the consent of the Go[illegible] testified [illegible] by way of mort-

Digitized by Google

land or property vested in the said Council, or by other securities charged upon such land or property, money which shall be required for any purpose of a ...unici...ture which the said Council shall deem desirable and the ...Governor shall approve of: Provided that the provisions ...e last preceding section requiring the publication of notice of an intended sale shall, *mutatis mutandis*, apply to the case of an intended mortgage, or issue of debentures: Provided, also, that as often as the said Council shall raise money by the issue of debentures, to be charged upon any such land or property as aforesaid, the Council shall execute to and in favour of any person or persons whom the said Council shall propose, and the Governor aforesaid shall approve of, a mortgage of the land or property upon which it is intended that the said debentures shall be charged, to be held by such person or persons in trust for the holders of the debentures so issued, which holders shall, according to their respective amounts and interests, rank *pari passu* upon the proceeds of the land or property comprised in such mortgage.

XLIII. The sum of money to be raised under the last preceding section in any one year, reckoned from the 1st day of January till the 31st of December, shall not exceed double the amount which shall be estimated as the probable sum to be yielded by the municipal rate assessed, or to be assessed, in manner hereinafter mentioned, for that year: Provided that no mortgage granted or debentures issued under the said last preceding section shall be invalidated or affected, either wholly or in part, by reason that the sum secured by such mortgage or debentures shall prove to have exceeded the sum which, under and according to the provisions of this section, ought to have been raised.

XLIV. The Council may, for any such purpose as is in the forty-second section described, mortgage or charge by debentures the municipal rates of the said Municipality in security for any sum of money to be borrowed by the said Council: Provided that no sum of money shall be capable of being borrowed under the provisions of this section, unless with the previous consent of a majority of the ratepayers of the said Municipality present at a meeting to be convened by the Council upon a notice of not less than twenty-one days to be published in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned: And provided that it shall not be lawful for the said ratepayers to sanction or for the said Council to borrow upon security of the said rates any sum or sums exceeding at any one time the sum of £——— sterling.

XLV. Every mortgage aforesaid or power of attorney for authorizing the execution of a mortgage of any land or property under this Act shall be under the common seal of the corporation and shall be executed by two Councillors and be countersigned by the Town Clerk, and every debenture issued under this Act shall be executed in the same manner.

XLVI. As often as any mortgage granted or debenture issued under any of the preceding sections of this Act shall be called up, or any debenture shall become payable, it shall be lawful for the said Council to raise by a fresh mortgage of the same land, property, or rates which was or were mortgaged by such mortgage, or to raise by the issue of fresh debentures, any sum not exceeding the sum then required to be paid off; and the Council may raise upon debentures moneys required to pay off mortgages, and conversely may raise by mortgage moneys required to pay off debentures, so long as the same land, property, and rates which were charged by the one form of security, and none other, shall be charged by the other or substituted form of security: Provided that it shall not be necessary for the Council to obtain the consent of the Governor aforesaid for the granting of any mortgage or the issue of any debentures under the provisions of this section. And whereas by the Act aforesaid, No. 31 of 1860, certain borrowing powers akin to those in this Act mentioned were conferred upon the Council created by the said Act: And whereas the said Council, acting *bonâ fide*, and purporting to act under such powers, borrowed from the South African Mortgage and Investment Company (Limited) a sum of six thousand pounds upon mortgage of certain property of the said Municipality, to wit, the property commonly called and known as the Town-hall: And whereas, owing to a failure to comply with certain of the powers or requirements of the Act aforesaid, in regard to such mortgage, doubts may be entertained whether the said mortgage is in law valid and sufficient: And whereas it is the desire of the said Council, and at the same time just and expedient, that all such doubts should be removed, and also that the said Council should be authorized and empowered to secure by one or more first mortgages as may be found convenient the moneys needed to pay off the principal and interest of the said mortgage to the said South African Mortgage and Investment Company (Limited): Be it enacted as follows:

XLVII. The mortgage aforesaid, bearing date the ——— day of ———, one thousand eight hundred and sixty——, and executed by the Council aforesaid to and in favour of the company aforesaid, for six thousand pounds, with interest, is hereby ratified and confirmed, and declared to be and to have been from the date thereof a good, valid, and sufficient mortgage.

XLVIII. It shall be lawful for the Council of the Municipality for the time being, at any time after the taking effect of this Act, to grant one mortgage or more than one, as may be found convenient, for securing to any person or persons who shall have lent and advanced to the said Council the amount required to pay off the mortgage aforesaid, or any part thereof; the amount so advanced which mortgage or mortgages, as the case may be, shall hypothecate the same property which was hypothecated by the mortgage aforesaid, and none other, and shall not be granted for any greater sum upon the whole than the principal sum of six thousand pounds secured by the mortgage aforesaid, together with any interest which may be due upon the said sum; and such last-mentioned mortgage shall be cancelled before the granting of the mortgage or mortgages to be substituted therefor: Provided that if more mortgage bonds than one shall be granted under the provisions of this section, they shall each bear equal date, and, notwithstanding the order of time in which they may stand registered in the deeds registry, they shall all rank *pari passu* as if registered at the same instant: Provided, also, that the provisions of the forty-fifth and forty-sixth sections of this Act shall respectively apply to the mortgage or mortgages to be executed under the provisions of this section, and that the mortgage deed or deeds so executed shall state in some part thereof that the same is or are granted under the authority of the section of this Act.

XLIX. The Council may lease any portion of the lands belonging to the Municipality for building purposes, for a period not exceeding thirty-three years, and for any other purpose for a period not exceeding twenty-one years; provided that such leases shall be put up at auction to public competition, and that they shall contain a power to re-enter for non-payment of rent or non-performance of covenants.

L. The Council may, by public sale or tender, lease the privilege of working any mines or quarries belonging to the corporation.

LI. No lessee of any such land, or of any mines or quarries, shall assign or sub-let the same without the previous consent of the Council, testified in writing by the Town Clerk.

LII. In case the said Council shall require to take or use any land, with or without the buildings, if any, erected thereon, for the purpose of making, widening, or improving any street, market, or public building, or to dig out, or carry away any materials belonging to any person or persons within the said Municipality, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water belonging to any person or persons who shall not be bound in law to allow the Town Council so to do, then, and in that case, it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized and empowered, to treat and agree with every such person or persons for the purchase or hire, as the case may be, of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, as aforesaid, and generally to enter into such contract or contracts relative to the obtaining of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, upon such terms and conditions as the said Council shall judge expedient; and in case any such person or persons and the said Council shall not agree upon the purchase-money, or hire, or other recompense to be respectively given by the one party and accepted by the other, then the said Council shall cause to be served upon such person or persons a written notice, offering as recompense or compensation whatever sum of money t shall deem sufficient, and requiring such person to state in writing io the said Council, or to some person by it appointed, within fourteen days from the service of the said notice, whether he or they are willing to accept the sum therein mentioned or not; and in case the person shall refuse to accept the sum offered, or shall neglect to reply to the said notice, then the said Council shall, by another notice in writing, call upon such person or persons to refer to arbitration the amount of recompense or compensation to be paid to him or them by the said Council, and for that purpose to transmit to the said Council, within a certain reasonable time to be specified in the said last-mentioned notice, the name of some person whom he shall select to be an arbitrator upon such arbitration, and the said council, upon receiving the name of the person so selected, shall nominate a second arbitrator, and shall cause a deed of submission to be prepared, which shall be signed on behalf of the said corporation, by the Town Clerk for the time being, and by the person or persons claiming such recompense or compensation as aforesaid, and which shall clearly set forth the matter to be determined by the said arbitrators, together with a power to the said arbitrators, in case of a difference of opinion, to call in an umpire, whose decision shall be final; and the award of such arbitrators or umpire, as the case may be, shall be made a rule of the Court for the Eastern Districts, and shall be binding and conclusive, and may be pleaded in bar to any action or proceeding at law brought for, or on account of, the same subject-matter. And in case such person as aforesaid, claiming such recompense or compensation, shall neglect or refuse to name some person to be such arbitrator as aforesaid, or to sign the said deed of submission, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to lodge in some joint-stock bank in the Colony the sum of money offered by it as aforesaid, in its first notice in this section mentioned, for or on account, and at the risk, of such person as aforesaid, who shall at all times be entitled to draw the same out of the said bank as his absolute property; and the said Council, upon so lodging the said sum, shall be authorized and entitled to take or use the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question, as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, or had been an order by the arbitrators or umpire under the provisions of this section, and as if all acts by law required for vesting in the said Council a sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

LIII. In case the said Council shall require to take or use any of the land, with or without the buildings, if any, erected thereon, or to dig or carry away any of the materials, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water, in the last preceding section mentioned, of which the owner or owners shall be absent from the Colony, and not represented by any agent duly accredited, or shall not be discoverable, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to cause a notice to be inserted in the Government Gazette and one or more newspapers published in the town of Port Elizabeth for four successive weeks, describing, as ... may be, the materials, land, buildings, springs, strea... which are required to be taken or used, ... or owners of the said land, ...

other supplies of water, if known, to take notice that the said Council is ready and willing to treat with the owner or owners, or any persons duly authorized by him or them, for the recompense or compensation to be made or paid by the said Council for the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, and requiring such owner or owners to apply within six months from the date of such notice, which shall be the day of its publication, to the said Council, stating the recompense or compensation claimed; and if the owner or owners shall so apply within the said period, then the like proceedings in regard to the agreeing for or otherwise determining the recompense or compensation to be respectively given and received shall in all respects be had and taken, which are prescribed in the last preceding section, precisely as if the said owner or owners had from the first been in actual occupation; and in case such owner or owners shall not apply to the said Council within the said period, then it shall be lawful for the said Council to appoint some competent person, to be approved of by the civil commissioner of the division, to appraise the value of the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water required, and such person shall make oath before some justice of the peace, tha the hath to the best of his judgment, fairly appraised such value; and, thereupon it shall and may be lawful for the said Council to pay whatever sum such person shall have valued the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question at, into the Guardians' Fund, to the credit of the party or parties entitled thereto, subject to the same provisions in all respects which are provided by the Ordinance No. 105, bearing date the 5th July, 1833, in regard to moneys placed in the said fund belonging to the persons absent from the Colony; and the said Council, upon so paying the said sum, shall be authorized and entitled to take or to use the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, and as if all acts by law required for vesting in the said Council sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

LIV. All acts hereby authorized or required to be done by the Council, and all questions that may come before them, shall, except as hereinafter excepted, be done and decided by the majority of Councillors who shall be present at any meeting at which not less than seven members of the Council shall attend: Provided that nothing herein contained shall extend to alter or affect the provisions of the thirty-sixth and sixty-fourth sections of this Act.

LV. An ordinary meeting of the Council shall take place at least once in every week, and all such ordinary meetings shall be open to the public.

LVI. The Mayor may at any time call a special meeting of the Council; provided that he cause a notice of the time and place of such intended meeting, specifying the object thereof, and signed by him or by the Town Clerk, to be notified to every Councillor, either personally, or at his usual place of abode, twenty-four hours at least before such meeting.

LVII. At every meeting of the Council, the Mayor, if present, shall preside; in case of his absence, the Councillors present shall elect a chairman from among themselves.

LVIII. In all cases of an equality of votes, the Mayor or chairman shall have a second or casting vote.

LIX. Minutes of the proceedings of every meeting shall be entered in a book to be kept for that purpose, and shall be read at the next succeeding meeting, and signed by the person presiding thereat.

LX. It shall be lawful for the Council to appoint, out of their own body, such and so many committees, either of a general or special nature, and consisting of such number of members as may seem fit, for any purpose which, in the judgment of the Council, would be better managed by means of a committee: Provided, always, that the proceedings of every such committee shall be submitted to the Council for its approval. The Mayor to be *ex officio* member of all such committees.

LXI. It shall be lawful for the Council, from time to time, to appoint fit persons (not being members of the Council) to be Town Clerk and Treasurer, and also to appoint such other officers as they shall think necessary for enabling them to carry into execution the provisions of this Act, and to pay all the officers so to be appointed such salaries as the Council shall deem reasonable; and unless it shall be otherwise stipulated in the contract of service, to remove all such officers, upon a notice of not less than three months, or, in case of misconduct, without any notice.

LXII. The said Council are hereby empowered, from time to time, to appoint and employ such number of able-bodied street-keepers and watchmen as shall be required for the protection of the inhabitants and property, streets and public places, within the Municipality, by day and by night; and to provide all such street-keepers and watchmen with such clothing, arms, ammunition, and weapons, and shall appoint to them such duties and hours or times of duty, and shall also make such rules, orders, and regulations, relative to such street-keepers and a rate or assessment upon all immovable property within the limits of the Municipality, such rate or assessment to be called the "landlords' rate," and to be made and levied on an estimate of the value of such property, to be made as hereinafter provided.

LXIV. For the purpose of raising the means for effecting the repairs of all such works as the Council are hereby empowered to have made, for the maintaining of water-works, fire-engines, police establishments, markets, and pounds, for the payment of salaries and all other ordinary current expenses required to be borne by the Municipality, the Council shall have power to impose, levy, and recover all such market dues, water-rates, and pound fees as shall be deemed necessary and reasonable, and shall be authorized by any such municipal regulations as aforesaid; and shall also have the power, as often as shall be deemed necessary, to make and levy, in manner hereinafter provided, a rate or assessment upon all immovable property within the Municipality, such rate or assessment to be called the "tenants' rate," and to be made and levied on the annual value or rental of such property, to be ascertained in manner hereinafter provided: Provided that no such rate, whether "landlords' rate" or "tenants' rate," shall be made or levied by the Council unless there shall be present at the meeting at which such rate shall be imposed at least fourteen members of the said Council; and provided, also, that no such rate or assessment shall be imposed upon unoccupied land, nor on on any immovable property belonging to Her Majesty the Queen, nor on public prisons or police stations, nor on any buildings appropriated to public worship, nor upon burial grounds, nor upon any buildings solely appropriated to the purposes of education.

LXV. In order to ascertain the value of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the landlords' rate, the Council shall, on or before the 31st day of January next, and thereafter on or before the 31st day of January in every third year, cause a valuation to be made of all such property, which valuation shall lie open for public inspection at the office of the Council for a space of not less than one calendar month, of which due notice shall be given for not less than one month in one or more of the newspapers published in the town of Port Elizabeth.

LXVI. At any time within one calendar month from and exclusive of the day of the publication of such notice as aforesaid, it shall be lawful for any person who shall think himself aggrieved thereby, to appeal, in writing, against the same to the Council, who shall hold a court or courts, at which not less than five members shall be present, and hear all objections which may be urged against any valuation by any owner or occupier or other person on his behalf, and inquire into the merits of such objections, and for that purpose may take the oath or affirmation of any person whom it shall see fit to examine (which oath or affirmation the presiding member of the Council is hereby authorized to administer), and shall confirm or correct any valuation objected to as truth and justice shall require: Provided that any such court may, if necessary, be adjourned from time to time upon the application of any person objecting who shall show reasonable ground for not being ready with his proofs, or for the purpose of obtaining further evidence in regard to any case which shall be partly heard. The decision of the Council upon any objection to any valuation shall be final and conclusive, and shall not be capable of being reviewed or revised by any court or proceeding whatsoever: Provided that notice of the holding of any court as aforesaid shall be published in one or more of the Port Elizabeth newspapers, and posted in some conspicuous place upon or near the Town-hall, fourteen days before the day appointed therein for the holding of any such court.

LXVII. In order to ascertain the annual value or rental of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the tenants' rate, and also to procure the other information required under the provisions of this section, the Council shall, in the month of January in each year, cause a printed schedule to be left at the house of every ratepayer, to be filled up by the occupier under separate and distinct heads, setting forth the names of the proprietor, the occupier, and all inmates, also the annual rental, or, if no rent be paid, the estimated annual value of the property, and such other particulars as the Council may, by any such municipal regulation as aforesaid, require; from which schedules, duly signed by the ratepayers, and to be returned or delivered by them, without demand, to the Councillors of their respective wards, within seven days from the date of their being left as aforesaid, the Council shall cause a roll of assessment to be made within one month from the said date, upon which the tenants' rate, or rates, of and for the current year shall be levied; and when, in any ward, any schedule shall not have been returned, or where any of the schedules shall appear to the Council to misrepresent the value of the properties, or to be in any other respect incorrect, it shall be competent for the Council to cite, by due notice, all persons whom they shall think necessary, to appear before them on a certain day, not earlier than three clear days from the service of such notice, in order to afford any evidence or information in regard to any property or other matter relative to any schedule which shall not have been returned by the ratepayer, or of which the correctness of the return made shall be questioned

Digitized by Google

[redacted]all assess the landlords' rate and tenants' rate accordingly, [redacted]lic notice thereof in one or more of the newspapers of the [redacted], and shall in like manner, if any further or unforeseen expend[redacted]hall become necessary during the same year, make a supp[redacted]ry estimate thereof, and assess a second or further landlords' [redacted]ants' rate, or landlords' rate and tenants' rate, whereof they shall [redacted]blic notice in like manner: Provided that it shall not be lawful [redacted] the Council in any one year to levy any landlords' rate or rates amounting in the aggregate to more than one penny in the pound on the value of the immovable property subject to such rates, nor any tenants' rate or rates amounting in the aggregate to more than sixpence in the pound on the annual value or rental of the immovable property assessed, without obtaining the consent of the majority of the ratepayers present and entitled to vote, according to the eighth section of this Act at a public meeting to be called for the purpose of considering such rate or rates; of the object and the time and place of holding such meeting, at least seven days' notice shall be given by publication in one or more of the Port Elizabeth newspapers: Provided, also, that the landlords' and tenants' rates so to be assessed and levied as aforesaid shall always bear the relative proportion of one penny to sixpence; and provided that correct accounts shall be kept, showing separately the mode in which the landlords' rate and the tenants' rate shall have been respectively expended; and all rates assessed under the provisions of this Act shall be and be deemed to be a charge upon the property, and recoverable against the present or any future owner or occupier thereof.

LXIX. As soon as any rate or rates shall have been assessed as aforesaid, the Council shall appoint, under the corporate seal, fit persons to collect such rate or rates, which shall, on nonpayment thereof, be recoverable at the suit of any such collector, by action in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in case any person liable for any rate shall not reside within the district of Port Elizabeth, then either in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in the Court of the Resident Magistrate of the district in which such ratepayer shall reside: Provided that as often as any ratepayer not resident in the district of Port Elizabeth shall be proceeded against in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, the summons directed to such ratepayer shall be served upon the person, if any, in occupation of the premises in regard to which the rate alleged to be due is claimed.

LXX. In case by reason of the nonpayment of any rate, whether landlords' or tenants', it shall be necessary to sue for the same as in the last preceding section mentioned, the Council may, through its collector, and it is hereby authorized, to sue the owner or the occupier, either separately, or both of them in one and the same action, each for the whole rate: Provided, however, that the occupier of any property who shall not at the same time be the owner thereof, and who shall not have entered into such occupation in pursuance of a contract or agreement for becoming the owner of the same, shall, in the absence of any written agreement to the contrary, be entitled to retain or recover from such owner the amount of any landlords' rate as aforesaid which such occupier shall have paid; and the owner of any such property shall in like manner be entitled to recover from the tenant thereof the amount of any tenants' rate levied during the occupancy of such tenant, which such owner may have paid.

LXXI. The Council shall, once in every year, publish in one or more of the newspapers of the Municipality, a statement of every sum in arrear, and of the property in respect of which the same is due.

LXXII. It shall be lawful for the Council, by any such municipal regulation as aforesaid, to impose such toll or dues as may be reasonable upon all persons making use of any road, bridge, or market-place within the Municipality, which the Council is hereby empowered to make and maintain; and in cases of the nonpayment of such tolls or dues, to recover the same by legal process, or in such other manner as may by the municipal regulations be in that behalf provided.

LXXIII. No toll shall be payable by any officer or soldier, or member of any volunteer corps, being in proper staff, or regimental, or military uniform, dress or undress, and on duty, or by any judicial or civil officer, mail-carrier, or other Government servant, whilst travelling on public duty; and, further, that no more than one toll shall be payable in any one day, to be computed from twelve o'clock on one night until twelve o'clock on the next succeeding night, for or in respect of the same vehicle or animal.

LXXIV. The Treasurer of the said Municipality shall, in books to be kept for that purpose, enter the accounts of all sums of money by him received and paid, and of the several matters in respect whereof such sums shall have been received and paid; all such accounts, with all vouchers and papers relating thereto, together with a full abstract or balance sheet thereof, shall yearly, at such times as the Council shall appoint, be handed by him to the Auditors, and to such members of the Council as the Mayor shall name, for the purpose of being examined and audited; and such abstract or balance sheet, when found correct, shall be signed by the Auditors, and shall be forthwith published by the Treasurer in one or more of the newspapers published within the Municipality.

LXXV. Every notice calling a public meeting of the ratepayers, and every notice or other document or thing required by this Act to be published, shall be so published by causing a copy thereof to be inserted in one or more of the newspapers of the Municipality, and a copy of the same shall also be affixed in some conspicuous place upon or near the Town-hall.

LXXVI. All fines or penalties imposed by this Act, or by any municipal regulations made by virtue thereof, shall be prosecuted for in any competent court by the Council, by the name of "The Municipal Council of Port Elizabeth," and shall, when recovered, be paid to the Treasurer of the Municipality for municipal purposes: Provided that no such prosecution as aforesaid shall be commenced later than three months from and after the date of the act or omission upon which such prosecution shall be grounded.

LXXVII. That the storing of gunpowder, or other explosive material, shall not be permitted, except in such places as may be approved of and licensed by the Town Council for that purpose.

LXXVIII. That, so soon as any burial-ground within the limits of the Municipality, or portion thereof, shall be become so crowded as to be, in the opinion of two thirds of the Council, dangerous to the public health, the Council shall be empowered to give six months' notice that burials therein shall cease, and that, after the expiration of the said term of six months, any person or persons causing any interment to be made therein, shall be liable to pay a fine not exceeding fifty pounds, to be recovered in any competent court.

LXXIX. All lawful contracts, engagements, debts, and demands whatsoever, by or against the Council in existence at the time of the taking effect of this Act, shall, upon and from and after the 1st day of January, 1869, be taken and judged of, and be of the same force and effect for or against the Council created by this Act, as if such Council had been elected under the Act aforesaid, No. 31 of 1861.

LXXX. For the purpose of the second section of the Act No. 5, 1856, entitled "An Act for regulating the Provincial Hospital for Port Elizabeth," and of the second section of the Act No. 6, 1856, entitled "An Act for regulating the Public Schools of Port Elizabeth upon the Grey Foundation," and of any other former Act or Ordinance by which any office, duty, power, or function has been conferred or imposed upon the Municipal Commissioners of Port Elizabeth for the time being, the Mayor and Councillors created by the Act aforesaid, No. 31 of 1860, and after their retirement from office, then the Mayor and Councillors created by this Act, shall be deemed and taken to be the persons meant and intended, precisely as if the words "Mayor and Councillors" were, in the said Acts, substituted for the word "Commissioners."

NOTICE.

PRIVATE ACT.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the South African Association for the Administration and Settlement of Estates intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for an Act, of which a Copy is subjoined to this Notice.

Dated at Cape Town, this 16th April, 1868.

REDELINGHUYS & WESSELS,
Attorneys for the said South African Association.

BILL

TO

Amend the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association."

WHEREAS by the Ordinance No. 6, 1836, entitled "An Ordinance for incorporating and establishing the South African Association for the Administration and Settlement of Estates," provision was made for the appointment of the said Association as executors, tutors, curators, administrators, trustees, and agents by all such persons as might see fit to appoint the said Association to act in any such capacity: And whereas by the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association," which Act repealed the Ordinance aforesaid, No. 6, 1836, no express provision has been made for the appointment of the said Association to act in all or any of the capacities aforesaid, whereby it is possible that a doubt may be entertained whether the said Association is competent to be appointed to act in such capacities: And whereas it is expedient to remove all such doubts: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly, as follows:

I. It shall be lawful for the Association aforesaid to be appointed, either under or by virtue of any decree of any competent court, or by the Master of the Supreme Court in his official capacity, or by the last will or codicil or other valid deed or act of any person, to be executors, tutors, curators, administrators, trustees, or agents; and every appointment which shall be, or shall have been, made of the said Association in any such capacity as aforesaid, by any name intended to designate the said Association, and every appointment of the directors of the said Association, or of the secretary thereof, to act in any such capacity as aforesaid, shall be deemed and taken to be an appointment of the said Association by its proper name as "The South African Association for the Administration and Settlement of Estates."

II. All appointments of the Association to act in any of the capacities aforesaid which shall have been made at any time prior to the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be as valid and effectual, and to be of the same force and effect, as if the last preceding section of this Act had formed a section of the Act aforesaid, No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association."

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

CUSTOMS' RUMMAGE SALE.

THE following Unclaimed Goods, having been in the Queen's Warehouse at this Port beyond the time prescribed by Law, will be sold at Public Auction, in the Custom-house Yard, Cape Town, on Wednesday, the 20th May next, at 1 o'clock p.m., unless previously cleared :—

Marks and Numbers.	Number and description of Packages.	Name of Importing Ship.	When received in Warehouse. to
D. L., Care Borradaile & Co.	27 Packages Machinery	"Sea Queen"	18th April, 1861
Dr. Livingstone, Zambesi Expedition	1 Case Hardware	"Unknown"	
Major Hare,	1 Case, a Chair	"Hotspur"	4th February, 1864
Public Library, Adelaide	1 Parcel	"Cambrian"	January, "
J. S. M. 109	1 do.	"Saxon"	March, 1865
A. V. 5, 6, 7, 8	4 Cases	Do.	May, "
No mark	1 Package	Do.	" "
R (in diamond) 2 C Cape Town	1 Case	"Briton"	September, "
B. R. M. Cape Town	1 Bag Ore	Do.	" "
P. & Co. (in diamond) Cape Town, 403	1 Parcel	Do.	" "
From John Fraser, Dundee, to Mr. John Fraser, Carpenter, Bennett's Hill, Cape Town, Cape of Good Hope, a Bible, value under £2	1 Box	"Wanderer"	3rd October, "
Der Heer P. Joens, Victoria West, by de Kaap de Good Hoop, care den Heer Hulstein, Apothecary, Kaapstad	1 Parcel	"Wildeman"	19th December, "
Capt. J. J. Ochlmann, per Brig "Riehersteig"	1 Case	"Riehersteig"	6th February, 1866
Public Library, Adelaide	1 Parcel	"Briton"	February, "
Rev. Hugo, Cape Town	1 Case	"Wildeman"	6th " "
No mark	1 Trunk	Do.	" "
"	1 Portmanteau	Do.	" "
F.	13 Cases Wine	"Anglian"	April, "
Capt. C. B. Marshall, J. F. Cape Good Hope C. C.	1 Case	"Briton"	25th May, "
P. Barrie, Esq., care of Mr. Pithy, Durban Port Natal, Africa	1 Box	"Unknown"	3rd July, "
No mark	11 Muskets	"Wasp"	30th October, "
"	4 Pistols	Do.	" "
Mess President 2 Batt. 5th Fusiliers, Cape Town	1 Case	"Dane"	" "
* S. (in diamond) 1046 Dr. Sackett, care Messrs. Borradaile & Co., Cape of Good Hope	1 Case	Do.	" "
G. W. W. (in oblong, crossed) 108 & Co. care Anderson & Murison, Cape Town	1 Case	"Briton"	4th February, 1867
G. W. W. (in oblong, crossed) & Co. J. V. W., care Jaan Waadhuizen, Esq., Tygerberg, near Cape Town	1 Case	"Cambrian"	28th March, "
Dr. Brown	1 Case	"Natalian"	5th April, "
"	1 Keg	Do.	" "
Miles Brouth Wagte, Belvor, C. S. 2, R., Aliwal North, Cape of Good Hope, Africa	1 Case	"Queen of the Bay"	26th June, "

Also, at the same time, the following

OVERTIME GOODS IN BOND.

47 Cases Gin	"Roman	9th February, 1866
6 " Liqueurs	"	" "

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town, 9th April, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

Cape Railway Company.

WORCESTER EXTENSION CAPITAL.

THE HOLDERS OF SHARES in this undertaking who have not yet received the return of ninepence per Share, of which notice was given in the *Government Gazette* of 26th July, 1864, and other Newspapers, are requested to apply to this Office for the same, producing the Receipts for the Deposits on their Shares, on or before the 16th May next; after which date no further payments of this return will be made at the Cape, as instructions have been received to remit the balance of Funds in hand to London.

HENRY BEARD, for General Manager.

Cape Railway Company's Office, Cape Town, April 21, 1868.

EQUITABLE Marine Assurance Company.

NOTICE.

A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on FRIDAY, the 8th day of May next, for the purpose of electing a Director in place of JOHN S. PRINCE, Esq, M.L.A., who has vacated his seat by absence from the Colony, but who is now eligible for re-election.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary

Cape Town, 23rd April, 1868.

Tenders for 5 Shares in the South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

THE Board of Directors having the above number of SHARES at their disposal, will receive Tenders for the same until noon

This Day (Friday),

Should any Tenders be received, the same will be submitted to the Members at the General Meeting to be held on the 27th instant. The allotment of these Shares to take effect from the 1st of May next.

The highest or any other Tender will not necessarily be accepted.

Full particulars concerning the Shares can be ascertained from the Undersigned.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association.

Cape Town Church-square, 23th April, 1868.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS IN THIS BANK will be held at the Town-house,

This Day (Friday),

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose,

Firstly, of empowering the Directors to reduce the Capital of the Bank, and the number of Shares now held, by purchase from such of the present holders of Shares as shall be disposed to sell, at a rate or rates to be fixed by the Directors, 3,000 out of the 15,000 of the existing Shares, and to make the necessary alteration or addition in the Deed of Settlement to carry out such reduction and purchase of Shares.

And, secondly, of deciding on the expediency of changing the value of the Shares now held by Shareholders, and to give the necessary instructions for carrying out such change, or otherwise.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 24th April, 1868.

Commercial Marine AND Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Adderley-street, on

Wednesday, 20th May, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing two Directors in the room of ERICK GUSTAAF ASPELING and CHARL MARAIS, Esqs., who have ceased to be Members of the Board.

The names of Candidates to be proposed are to be notified to the Directors, in writing by two Shareholders qualified to vote, on or before WEDNESDAY, the 29th instant.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 20th April, 1868.

NOTICE.

A. W. & W. H. FLETCHER, intending to close their Office in Cape Town on the 30th April, inst., request that all Claims against them may be sent in on or before that date.

A. W. FLETCHER, intending to leave the Colony on the 4th May, requests that all Claims against him may be sent in or before the 30th instant.

Mr. S. R. STUTTAFORD is authorized by Special Power of Attorney to act for us during our absence from the Colony.

A. W. & W. H. FLETCHER

20th April, 1868.

DIED, on the 19th inst., at "Bloemendal," Mowbray,—ELIZA, Relict of the late HANS HANSEN, Esq., formerly of Bouquet-street, Cape Town, aged 57 years.

20th April, 1868.

Digitized by Google

[redacted] Town & Green Point Tramway Company (Limited.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 16th Section of the Tramway Company's Act No. 33 of 1861, a Special Meeting of Shareholders will be held in the Town-house, on THURSDAY, the 14th of May next, at 12 o'clock (noon), for taking into consideration a Requisition addressed to the Board of Directors, viz.:—

"For the purpose to take into consideration the reasons which induced the Directors to suspend Mr. MOORE, the Superintendent of the Company, and for general purposes."

By order of the Board,

A. J. BRINK, Hon. Secretary.

Cape Town, 22nd April, 1868.

POUND NOTICE.

Dikdoorns, Division of Fraserburg.

CONFINED in the Pound at Dikdoorns, beyond the limited time, one black Bull, about 5 years old, spotted head, left ear square behind, right ear half-moon in front. If not released on or before the 9th May, 1868, they will be publicly sold in the Pound, at 10 o'clock a.m. on that day.

W. P. BURGER, Poundmaster.

Dikdoorns, 24th March, 1868.

NOTICE.

IF the undermentioned Live-Stock, now running on my Farm "Spitskop," Division of Beaufort West, are not claimed on or before Wednesday, 3rd June next, they will be sold on that day, at the homestead of the said Farm, to defray expenses.

1. one black Ox, right ear slip, about 8 years old, very wild.
2. one grey Gelding, 5 years old, no marks.
3. one light-brown Mare, small star on forehead, left hindfoot white, no marks, aged, with foal, 6 months old.
4. one yellow Mare (foal of No. 3), about 4 years old, with yellow foal.
5. one brown Stallion (foal of No. 3), rising 2 years old.

All the above are very wild. Nos. 1, 2, and 3 have been running on my Farm more than four years.

ISAAC P. VAN HEERDEN.

Beaufort West, 17th April, 1868.

NOTICE.

COBUS SWART, a Hottentot, left my Farm Driefontein, situate in the Nieuwveld, Division of Beaufort, during the month of November last, and left there a Male Child, about 9 years old, and 10 Goats.

If he does not claim the Child and release the Goats before three months from this date, I shall hand over the former to the Resident Magistrate of Beaufort West, and take the Goats in payment of the sum which he is indebted to me.

P. G. MARAIS.

Driefontein, 16th April, 1868.

NOTICE.

THE Partnership existing between THOMAS and WILLIAM PUZEY has this day been dissolved by by mutual consent. All Claims upon the Firm will be paid by the First Undersigned.

THOMAS PUZEY,
WILLIAM PUZEY.

Cape Town, 18th April, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 21.—*Ilva*, bk., 302 tons, R. Christie, from Cardiff, 13th Feb., to this port. Cargo coals. Wm. Anderson & Co., agents.

21.—Annie Benn, *sch.*, 35 tons, J. Stebbington, from Knysna, 18th inst., to this port. Cargo wheat, &c. Jamieson & Co., agents.

22.—Parthian, bk., 356 tons, H. Osborne, from New York, Feb. 18, to this port. Cargo general.

Departures from Table Bay.

April 21.—Esther, to Mauritius.
22.—Florence, to Hondeklip Bay.
21.—Stella, to Sandwich Harbour.

Arrival in Simon's Bay.

April 22.—Essex, troop sh., 1,256 tons, James Cammell, from Calcutta, 16th Feb., to Portsmouth. Has on board, 199 invalid soldiers of different regiments, 13 women, 20 children, Major Graham, 105th Regt., in charge. Passengers: Capt. Willis, 104th Regt., Capt. Bock, 82nd Regt., Lieut. Parker, 91st Regt., Staff-surgeon Pout, Rev. A. Lockwood, Mrs. Graham and child, Mrs. Peachey, Mrs. Bell and 4 children. Put in for water.

☞ Reports: Died at sea, Lieut. Thompson, R.H.A., Mrs. Parker, and 8 soldiers. Vessels spoken,—Feb. 28, in lat. 9° 4′ N., long 88° 10′ E., ship Melbourne, from Chittagong to Cork, 18 days out; March 4, in lat. 2° 29′ N., long. 97° 30′ E., ship Edwin Fox, from London to Bombay, 102 days out; 4, in lat. 2° 29′ N., long. 87° 30′ E., bark Rattler, from Cape Town to Ceylon, 70 days out; 17, bark Enerdale, from Rangoon to Liverpool, in lat. 14° 50′ S., long. 86° 48′ E, 36 days out; 31, Helen Finalinson, from London to Bombay, in lat. 26° 20′ S., long. 62° 14′ E., 94 days out; April 18, bark Cœur de Lion, from Calicut to London, in lat 31° 29′ S., long. 35° 40′ E., 61 days out.

KAAPSTAD, DEN 24STEN APRIL, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Proklamatie, dragende dagteekening van den 16den dezer, en uitgevaardigd naar en uit krachte van Wet No. 9 van 1858, werd verklaard dat het Tolhek gevestigd aan Rautenbachs Drift, aan de oude Weglinie van Port Elizabeth naar Grahamstad, zou worden afgeschaft en weggenomen van af den 15den dezer; en aangezien ter oorzake van zekere vergissingen in de gezegde Proklamatie, het dienstig is dezelve te herroepen;

Zoo is het dat ik hierbij de gezegde Proklamatie van den 16den dezer herroep en intrek. En verder proklameer, deklareer en maak ik bekend, dat van en na den 30sten dezer, het gezegde Tolhek aan Routeubachadrift op de oude weglinie tusschen Port Elizabeth en Grahamstad, zal zijn afgeschaft en weggenomen, en dat geene Telgelden of Belastingen aldaar, van en na den gezegden datum zullen worden gevorderd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20tsen dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 22,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 125, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 April, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast tot algemeen narigt bekend te maken, dat de Afdeelingsraad van Cradock, uit krachte van de magt aan denzelven verleend bij Wet No. 21 van 1867, besloten heeft, het tarief van Overloop geld voor Boken, in die Afdeeling te betalen, te verminderen; en dat van den 30sten April, 1868, en vervolgens, naar hetzelfde tarief zal betaald worden voor bokken als in en bij Artikelen 32 en 33 van Ordonnantie No. 16 van 1847, respektivelijk betaalbaar is gesteld ten opzigte van Schapen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 126, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 April, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden, den Heer WILLIAM MILLS EDYE, Resident Magistraat van Peddie, te magtigen tot het uitreiken van Passen en Certifikaten van Burgerschap, volgens de bepalingen van Wet No. 22, 1867, getiteld "Wet tot wijziging der Wet betrekkelijk het uitreiken van Passen aan en Dienstkontrakten met Inlanders, en het uitreiken van Certifikaten van Burgerschap, en om te voorzien in eene betere bescherming der Kolonie."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY.
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Robertson voornemens is een Tolhek te plaatsen bij de Fontein op Gouvernements Grond, gemeenlijk bekend als "Geirees Hoogte," gelegen aan den weg naar Worcester, en verder dat de Telgelden aan gezegd Tolhek invorderbaar zullen zijn als volgt:—

		s.	d.
1.	Voor een rijtuig met vier wielen en patente "break" die *bona fide* gebruikt wordt, per wiel	0	2
2.	Voor dito dito zonder break, per wiel	0	4
3.	Voor een rijtuig met twee wielen, per wiel	0	2
4.	Voor elk paard, ezel of muilezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
5.	Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6.	Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	1
7.	Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
8.	Voor een ruiter te paard	0	3
9.	Voor schapen, bokken of varkens, per 100	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 9 April, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

EEN Kajaterhouten Balk van 20 voet lang en 18 duim breed, aan Strand gespoeld zijnde aan den mond van de Zoutrivier, in de wijk Potteberg, zal dezelve voor Gouvernements rekening aan den meestbiedende worden verkocht ter gemeender plaatse, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's voormiddags ten 11 ure.

SPENCER TODD,
voor den Waarn. Civ. Com. ambtshalve afwezig.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 15 April, 1868.

VERHOOGING VAN POSTGELD NAAR INDIE EN CHINA.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
18 April, 1868.

VAN af 1 Maart ll. is eene wekelijksche Mail gevestigd tusschen het Vereenigde Koningrijk en de Oost Indien, en is de Maildienst met Ceylon, Singapore en China vermeerderd van tweemaal in iedere kalender maand tot om de andere week eens.

Gelijktijdig met deze dienstregeling is het porto op Brieven voor de Oost Indien, Ceijlon, Singapore, China, Labuan, Java, de Philippijnsche Eilanden, Hongkong en Japan vermeerderd, en het tarief van portos, te betalen op Brieven, die te Kaapstad naar die plaatsen op den post zijn gegaan, *via* het Vereenigde Koningrijk, zal zijn een shilling en acht pence voor elk half ons of gedeelte van een half ons. Indien de verzending verlangd wordt *via* Marseilles, moeten de Brieven dienovereenkomstig gemerkt worden, en zij zullen onderworpen zijn aan eene verdere belasting van vier pence per half ons als betaling voor het Fransche postgeld van doorvoer.

Oost Indie.—De Mail voor Oost Indien zal te Londen worden opgemaakt, elken Zaturdag morgen voor verzending *via* Southampton, en elken Vrijdag avond voor verzending *via* Marseille.

De Mail voor Australie, Ceijlon, de Straits-nederzettingen, China, Japan, enz., zullen worden opgemaakt op Zaturdag morgen, den 2den Mei, *via* Southampton, en op den avond van Vrijdag, den 8sten Mei, *via* Marseilles, en van nu voortaan zal er eene verandering geschieden, des Zaturdags en Vrijdags om den ander, gedurende 1868, enz., namelijk:—

16 Mei,	*via* Southampton;	22 Mei,	*via* Marseilles.
30 „	do.	5 Junij, 1868,	do.
13 Junij,	do.	28 Augustus,	do.
27 „	do.	3 Julij,	do.
11 Julij,	do.	17 „	do.
25 „	do.	31 „	do.
8 Augustus	do.	14 Augustus	do.
22 „	do.	28 „	do.
5 Sept.,	do.	11 Sept.,	do.
19 „	do.	25 „	do.
3 Oct.,	do.	9 Oct.,	do.
17 „	do.	23 „	do.
31 „	do.	6 Nov.,	do.
14 Nov.,	do.	20 „	do.
28 „	do.	4 Dec.,	do.
12 Dec.,	do.	18 „	do.
26 „	do.		

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
23 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, het Postkantoor te Rietvlei, in de Afdeeling Alexandrie, op te heffen van af den 1sten proximo.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEFLINGSRAAD,—PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij eene Stemopneming dat bij eene Stemopneming gehouden in de Regtzaal, te dezer plaatse op den 7den April ll., voor het verkiezen van een Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 5, de Heer FREDERICK EASTES behoorlijk is gekozen voor het gezegde Distrikt.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
van de Afdeeling Port Elizabeth.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 16 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 8, 1858, dat op Zaturdag, den 6den Junij aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Prins Albert eene Vergadering van de Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene wegbelasting te heffen op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

J. J. WASTON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 14 April, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

WILLIAM LAWAS, omtrent 9 jaar oud, en MARY ELIZABETH LAWAS, omtrent 4 jaar oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt dienvolgens kennisgeving, dat de gezegde Kinderen kunnen worden opgevraagd door Bloedverwanten of Vrienden, die hen kunnen en willen verzorgen, binnen ses weken van heden af, na welken tijd zij zullen worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
Kaapstad, 23 April, 1868.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Haveloos Kind.

DE Heer JOHANNES JACOBUS SNIJDERS, alhier woonachtig, aan mij gerapporteerd hebbende, dat hij te Letjes Bosch, in de Afdeeling Beaufort, gevonden heeft een Haveloozen Knaap, JAN BRUINTJES geheeten, en 10 jaren oud, die verklaart, dat zijn Vader overleden is en zijne Moeder (KAATJE), die te Dalijalon woont, hem slecht behandelt; dat indien de gezegde JAN BRUINTJES binnen zes weken van heden af niet wordt opgevraagd door bloedverwanten die voor hem kunnen en willen zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij den Hr. JOHANNES JACOBUS SNIJDERS.

J. G. BORCHERDS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Prins Albert, 14 April, 1868.

AFDEELING OUDTSHOORN,

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat HENDRIK STEPHANUS SCHORMAN JANSSEN, van de Plaats Roodewal behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn, voor Distrikt No. 3.

C. F. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 17 April, 1868.

Digitized by Google

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

DE den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaturdag, den 30sten Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specificatien, die ten image liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Elders Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantoren ter image liggen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 20 Maart, 1868.

WORCESTER.—BERIGT.

EEN Knaap, genaamd JONATHAN SCHUBLE, omtrent 12 Jaren oud, is naar dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt,—Zoo wordt mits dezen kennis gegeven dat indien de gezegde JONATHAN SCHUBLE, niet binnen zes weken, van heden, wordt opgevorderd door eenige zijner Familie, geschikt en genegen voor hem te zorgen, zal hij aan een geschikt en bekwaam persoon worden verbonden.

JONATHAN SCHUBLE zegt dat zijne Ouders, JONATHAN SCHUBLE en SARA SCHUBLE, geboren FRANKE, beiden overleden zijn, en dat hij eenige jaren in dienst is geweest bij den Heer PAUL VAN JAARSVELD, van "De Oude Pont," nabij Wellington, die hem voor omtrent eene maand ontslagen heeft.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 9 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9, 1858, dat op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal te Mosselbaai, door de Leden van dezen Raad eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en opleggen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn, voor het volgende jaar.

H. VAN HEES, Sec., Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingraad,
Mosselbaai, 18 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VOOR DE AFDEELING STOCKENSTROM.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Dingsdag, den 5den Mei, 1868, in de Regtzaal te dezer plaatse eene Stemopneming zal gehouden worden voor het verkiezen van een Lid van den Afdeelingsraad van Stockenstrom voor Distrikt No. 1.

De genomineerde Kandidaten zijn,
JAMES GREEN,
JOHN HANNAH.

Alle stemmen, die voor andere dan de bovengenoemde personen gegeven worden, zullen worden ter zijde gelegd.

De Stembus wordt geopend des Morgens ten 8, en gesloten des avonds ten 5 ure.

WILLIAM T. L. EMETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elandspost, 14 April, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat een Knaap genaamd ADAM, en omtrent 15 jaren oud, wiens ouders gezegd worden dood te zijn, in behoeftigen staat verkeert bij Moos, die in dienst is van den Heer J. M. ENGLIN, op Banhoek. Als die Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, zal hij worden ingeboekt volgens de Wet.

R. J. CROZIER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 28 Maart, 1868.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

EEN HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zich thans bij den Heer FREDERIK CORNELIS S. SLABBERT, op Brakrivier, in deze Afdeeling, een Bastaard Knaap bevindt, met name KLAAS PLAATJES, en omtrent 14 jaren oud, wiens beide Ouders dood zijn.

Indien gezegde KLAAS PLAATJES niet binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant of Nabestaande wordt geeischaamd, zal hij bij een daartoe bevoegd en geschikt persoon worden ingeboekt.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 27 April, 1868.

ROBERTSON.

Kennisgeving.—Havelooze Kind.

[illegible] de Heer FREDERIK JOHANNES VAN ZIJL, [illegible] Zwartkopsfontein, Wijk Touw, in dit Distrikt, [illegible] dat een gekleurde Knaap met [illegible] omtrent tien jaren oud, onlangs in [illegible] is gekomen; [illegible] gezegde Knaap [illegible] door [illegible] staat zijn [illegible]

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat WILLIAM en MICHAEL MULLIGAN, die verklaren dat hun Vader in Namaqualand en hunne Moeder in Kaapstad is, hier in hulpbehoevenden staat zijn aangebragt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij zullen worden ingeboekt.

JAMES M. CROSBY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
2 April, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
28 April, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

T. MOSTERT versus JAN GYSBERT FAURE.

Op Dingsdag, den 12 Mei, 1863, 's morgens ten 11 ure, te Somerset West, van 1 Ploeg, 1 Ladder, 2 Koreumaten, 50 Pompoenen, 1 Zinken Pijp, 1 Wijngaardploeg, gedeelte van een oude Omnibus, 2 Schragen, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

Afdeeling Stellenbosch.

R. WILSON versus MARTHA WATKINS, Weduwe en Testamentaire Executrice in den Boedel van wijlen JOHN WATKINS.

Op Maandag, 4 Mei, 1868, 's voormiddags 11 ure, te Somerset West, van Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, Ledige Vaten, Bottelmandjes, Ledige Kuipen, Hoenderkorf, Meelkist, Zoutbalie, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkoeping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bedford.

A. REID versus JEREMIAS JESSIAS BOTHA.

Op Woensdag, 29 April, 1868, 's morgens 10 ure, te Bedford, van een sterke Reiskar, 4 Stel Tuigen, 1 Paar Trekpaarden, 1 uitmuntend Rijfelgeweer, van PRICE en REDENAN.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES HERMANUS DU PLESSIS, van Droogefontein, in de Afdeeling Colesberg, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gem. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat aanmerkelijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastgiving te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair van zijne overledene Vrouw SUSARA ELIZABETH LE ROUX.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM HOOLE, van Stanford Park, in de Afdeeling Fort Beaufort, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gem. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat aanmerkelijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastgiving te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair van zijne overledene Vrouw SUSARA ELIZABETH LE ROUX.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FLORI MASSAR,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 26sten April, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Dative van den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Acht Huurhuizen
ALLEN GELEGEN TE KAAPSTAD.

In den Insolventen Boedel van Mejuff. MARIA HELENA HORAK, Weduwe van J. G. VAN KERKEM.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator, laten verkoopen, ter plaatse zelve, de VASTE GOEDEREN tot den Boedel behoorende,

Op Maandag, 4 Mei aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Te beginnen met het eerstgem. Perceel:

TWEE HUIZEN in de Vischsteeg, leidende van de Strandstraat naar den Waterkant, belend aan het "White Horse Hotel."

Twee dito in de Riebeekstraat.
Twee dito in de Loopstraat
Een dito in de Zeestraat
Een dito in de Patatasteeg.

☞ De bovengenoemde Gebouwen leveren goede huur op.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 22 April, 1868.

De Heer J. A. BAM, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK HASSON, in de Afdeeling Malmesbury.

Op Donderdag, den 7 Mei aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE.

ZAL op de plaats zelve, in PUBLIEKE VENDUE worden aangeboden, de Plaats

"AMOSKUIL,"

Gelegen nabij het Dorp Malmesbury, groot omtrent 1,500 morgen, en bekend als een van de beste Zaai en Veeplaatsen in de Afdeeling Malmesbury.

A. H. MOORREES, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In Insolventen Boedel van NICOLAAS VAN DER MERWE, van de Plaats Bokfontein, in de Afdeeling Richmond, Boer.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 11den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den bovengenoemden Insolvent te rehabilitieren, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde rehabilitatie hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 23 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS [illegible] vroeger te Stellenbosch, thans te Kaapstad, [illegible]

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze Kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 11den dag van Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den bovengenoemden Insolvent te rehabilitieren, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde rehabilitatie hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

Digitized by Google

[redacted]RUST EN AGENTSCHAP MAATSCHAPPIJ
VAN ZUID AFRIKA (GELIMITEERD).

VERKOOPING VAN
BOERENPLAATSEN.

Insolventen Boedel van F. K. DAMANT.

DE Ondergeteekenden zijn begunstigd met instruktien van den Eenigen Curator, den Heer W. SELWYN, om bij Publieke Vendutie te ALEXANDRIA te verkoopen, op

MAANDAG, 11 MEI AANST.,

Het AANDEEL VAN EEN VIERDE in de uitmuntende Graas- en Zaaiplaatsen

"Graaff Waters Mond," "Paardevlei," "Olifantshoek," "Zoutekloof," en "Commando Vlei,"

Door de verschillende Eigenaars dezer Landgoederen is eene onderlinge verdeeling aangegaan, die echter niet van kracht is voor deze Verkooping, welke geschieden zal volgens den oorspronkelijken Gronobrief.

Het zal aan den kooper staan om die onderverdeeling aan te nemen met goedvinden van de mede-eigenaren. Deze bezittingen maken een Landgoed uit van 6,700 Morgen van het schoonste en kostbaarste land in dit hoogst vruchtbare distrikt. De bijzondere plek, bekend als *Graaff Water* is in den Hoek altijd vermaard geweest, als "overvloeijende van Melk en Honig." Rijkdom van Gras, prachtige Boschen en overvloed van Water zijn hare aanbevelingen. De Grond bestaat uit diepe Zwarte Leem, die de zwaarste oogsten oplevert. Voor een Vrachtrijder is de Plaats uitnemend geschikt. Een paar weken grazens op dit veld vernieuwd de meest afgewerkte Ossen. Het is inderdaad een waar Elijsium voor Horenvee.

De natuurtooneelen zijn allerschilderachtigst—Woud, Berg en Meer, golvende Vlakten, Schitterende Grasheuvels, maken allen te zamen dit Landgoed tot eene der schoonste Gorden in het Distrikt.

Er is een uitmuntend Woonverblijf op dit Eigendom, bevattende WOONHUIS, BERGPLAATS, STAL, VEE-KRALEN, enz. Het eenige noodige om den eigenaar tot een rijk man te maken, is een weinig kapitaal en veel verstandigen ijver.

Onmiddelijk na het bovenstaande, op last van den Heer W. SELWYN,
Eenig Curator in den Insolventen Boedel van P. J. WOEST,
DE WELBEKENDE EN KOSTBARE

PLAATS KRUISFONTEIN,

GROOT OMTRENT 4,500 MORGEN,

GELEGEN AAN HET DORP ALEXANDRIE,

De goede eigenschappen dezer plaats zijn onberekenbaar. Zij heeft jaren aaneen de Markt voorzien met Duizenden Mudden Graan en hare Bosschen levert jaarlijks Duizenden Voeten Geel Werkhout op.

De Weilanden zijn van de uitmuntendste soort, de mest gras overdekte Vlakten, gelegen aan het Dorp, zijn uitmuntende Zomerweiden en voor den Winter heeft men er welbeschutte Hellingen van het beste Zoete Veld.

De Watervoorraad is onmetelijk, geen plaats in het distrikt heeft zulk een overvloed en niet alleen is de toevoer overvloedig, maar het water borrelt op uit de zuiverste Fonteinen in elken hoek der Plaatsen.

Alleen het Grazen van het Dorpsvee levert jaarlijks een aanmerkelijk inkomen op.

De Woonverblijven zijn der vermelding waardig. Het voornaamste bevat een groot Familie Verblijf, met Zit en Slaapkamers, niet alleen toereikend voor een groot Huishouden maar voor talloze Gasten (indien de nieuwe eigenaar zoo edelmoedig gezind is als de voorgaande zal het hem nooit aan gasten ontbreken). Bij dit Woonverblijf zijn Wagenhuizen, Stallen en hechte Kralen. Hier en daar over de Plaats zijn verscheidene mindere Woonplaatsen, die elk hunne bijdrage aan huur opleveren en sommige met welgebouwde, geëdingerigte Woonhuizen.

Nimmer te voren zijn zulke prachtige plaatsen als deze in den Hoek op eenen dag aangeboden, en zij die eigenaars wenschen te worden van LANDGOEDEREN VAN DEN EERSTEN RANG, of naar eene veilige belegging van kapitaal zoeken, zullen dere verkooping bijwonen.

Verder nog een ERF te Alexandrie

DE KOOPCONDITIEN ZULLEN LIBERAAL ZIJN.

HOLLAND & Co., Afslagers.

April 7, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES COENRAAD PETRUS ERONSMAN, te Riversdale.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde het aanbod van de Heeren PREUSS en SERGEMANN, om het Vaste Goed, speciaal aan hen verbonden, over te nemen voor de som van £150, in overweging te nemen en daarop finaal te besluiten.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
W. WHITE, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 20 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN TOWNSEND, laatst wonende te Springbokfontein, Namaqualand, thans te Kaapstad, Winkelier en Togtganger.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantoor van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 6den [illegible] 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het nemen van Schuldvorderingen en om den Insolvent onder te ondervragen.

CHAS. COLEMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, 23 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RODOLF PETRUS VAN DER MERWE, van Richmond.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende heden, op last van het Hof, is aangesteld tot provisioneel Curator des gezegden Boedels.

L. P. J. VAN DER POEL.

Richmond, 23 April, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM CAIRNCROSS, Senior, van Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

MARY E. CAIRNCROSS, Test. Executrice.

Kaapstad, 24 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MICHIEL SMUTS, Senr., en nagelaten Echtgenoote; en in den Boedel van wijlen SOPHIA JOHANNA PLANTIJNZER, en nagelaten Echtgenoot.

ALLE Personen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben of verschuldigd zijn, gelieve opgaaf te doen aan den Ondergeteekende, binnen zes weken van heden, op zijne Plaats "Klipfontein," District Malmesbury.

MICHIEL BERGH, q.q.

Malmesbury, 13 April, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer WILLIAM BARTLETT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekende is aangesteld tot Executeur Datief in bovengenoemden Boedel. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, gelieven daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 24 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENDRIK PETRUS JANSE VAN RENSBURG, en nagelaten Echgenoote FRANCINA CAROLINA VERSTER.

AL degenen die iets, hoe ook genaamd, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes aan den Heer CHARL DU TOIT, Senr, op de Plaats "De Keur," in het Koude Bokkeveld.

FRANCINA CAROLINA VERSTER,
Testamentaire Executrice.

Koude Bokkeveld, 18 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FREDERIK CHRISTIAAN CALITZ, en nagelaten Huisvrouw MARIA MARTHA CORTZEE, van de Plaats Nooitgedacht.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

MARIA MARTHA CORTZEE,
Executrice Testamentaire.

Oudtshoorn, 18 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DIEDERIK J. HATTINGH, van Cango, Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer W. C. GUEST, op Van Wijkskraal, of aan den Heer ESTMEIJER, te Cango, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. F. P. HATTINGH, Exec. Test.

Oudtshoorn, 16 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ISAAC HERMANUS GROBLER, en nagelaten Huisvrouw, ANNA FRANCINA DE BEER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer EDWARD DOBSON, Constitution Road, Uitenhage, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes of betaling binnen denzelfden tijd om niet in regten te worden vervolgd,

ANNA F. GROBLER, geb. DE BEER,
Testamentaire Executrice.

Uitenhage, 9 April, 1868.

HANDELSLIJST.

UNION BANK.

Kennisgeving aan Aandeelhouders.

EENE Speciale Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders in deze Bank zal ten Stadhuize worden gehouden

HEDEN (VRIJDAG),

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde,—

1. Om de Direkteuren te magtigen het Kapitaal van de Bank en het thans bestaande getal Aandeelen te veranderen, door van zoodanige Aandeelhouders, die tot verkoopen geneigen zijn, tegen koers of koersen door de Direkteuren te bepalen, 3,000 van de bestaande 15,000 Aandeelen op te koopen, en om de noodige verandering in of bijvoeging tot de Akte van Overeenkomst te maken voor het ten uitvoer leggen van de bedoelde verandering en aankoop van Aandeelen. En,—

2. Te besluiten over het maaken eener verandering in de waarde der Aandeelen thans in het bezit van Aandeelhouders, en de noodige instruktie te geven voor het al of niet ten uitvoer brengen dier verandering.

Op last der Direktie,

S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 24 April, 1868.

KENNISGEVING.

CUBUS ZWART, een Hottentot, heeft mijne Plaats Driefontein, gelegen in het Nieuweveld, Afdeeling Beaufort West, verlaten in de maand November ll., met achterlating van een Knaap van omtrent 9 jaren oud, benevens 10 Bokken.

Indien hij niet binnen drie maanden van heden af het Kind terugvordert en de Bokken los, zal ik het eerste bij den Resident Magistraat van Beaufort West brengen, en de Bokken nemen in betaling van de som, die hij schuldig is.

P. G. MARAIS.

Driefontein, 16 April, 1868.

Digitized by Google

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Malmesbury, volgens Wet No. 4 van 1865, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1867.

INKOMSTEN.

	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.	Totaal. £	s.	d.
Saldo op 30 Junij, 1867	.	.	.	.	.	.	276	1	10½
Wegbelastingen—Loopende	.	.	.	61	2	2½	.	.	.
Wegbelastingen—Extra	.	.	.	24	4	4½	.	.	.
Wegbelastingen—Achterstallige	.	.	.	0	8	9	.	.	.
Tollen	.	.	.	4	15	10	.	.	.
Opgenomen Leeningen	.	.	.	675	0	0	.	.	.
Diversen—Kosten en Advertentien terug betaald ...	.	.	.	4	14	6	.	.	.
				770	5	5			
£, Bedrag overgeschreven op Hoofdwegen... ...	.	.	.	65	1	3	.	.	.
				705	4	5	705	4	5
Overgeschreven van Afdeelingswegen	65	1	4	.	.	.	65	1	3
							1,046	7	6½

UITGAVEN.

	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.	Dienst Afdeelingsraad. £	s.	d.	Totaal. £	s.	d.
Salarissen van Beambten	.	.	.	.	.	.	43	3	4	.	.	.
Reistoelagen aan Leden voor het bijwonen van Vergaderingen	.	.	.	.	.	.	19	10	0	.	.	.
Kantoorbehoeften, Schrijfgereedschap	.	.	.	.	.	.	2	10	11	.	.	.
Kosten van Stemopneming	.	.	.	.	.	.	1	17	6	.	.	.
Schuld en Interest betaald	.	.	.	.	.	.	128	19	3	.	.	.
Uitgaven op rekening van Tollen ...	.	.	.	.	.	.	3	12	9	.	.	.
Andere Uitgaven, nam.: Teruggave van te veel betaalde Belasting	.	.	.	.	.	.	3	17	6	.	.	.
Andere Uitgaven, Storting voor het Opmeten van Kroonlanderijen ...	.	.	.	.	.	.	56	0	0	.	.	.
Andere Uitgaven, Diverse Posten ...	.	.	.	.	.	.	9	7	6	.	.	.
										268	18	9
Gereedschappen, Voeder, enz.	.	.	.	40	5	1	.	.	.	.	.	.
Maken van Wegen, Mamreweg... ...	.	.	.	58	2	8	.	.	.	.	.	.
Maken van Wegen, Hopefield	.	.	.	391	2	2	.	.	.	.	.	.
Reparatie van Wegen, do.	.	.	.	1	19	0	.	.	.	.	.	.
Do. do. Darling	.	.	.	2	3	0	.	.	.	.	.	.
Do. do. Wellington & Paarl	.	.	.	81	2	3	.	.	.	.	.	.
Do. do. D'Urban	.	.	.	1	11	6	.	.	.	.	.	.
Do. do. Riebeekskasteel ...	.	.	.	26	10	5	.	.	.	.	.	.
Do. do. voor do. ...	.	.	.	21	7	6	.	.	.	.	.	.
Do. do. Mamre en Darling	.	.	.	5	0	0	.	.	.	.	.	.
										579	3	7
Do. do. Hoofdwegen, Sec. 1	14	1	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Do. do. do. Sec. 2	43	19	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Do. do. Hoofdstraat door het	5	10	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Inspektie van Wegen	1	10	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.
										65	1	3
										913	3	7
Saldo op 31 December, 1867:												
In de Malmesbury Bank	.	.	.	.	.	.	106	9	8	.	.	.
In de Kaap de Goede Hoop Bank ...	.	.	.	.	.	.	12	2	0	.	.	.
Kassa in handen van den Penningmeester	.	.	.	.	.	.	14	12	3½	.	.	.
										133	3	11½
										1,046	7	6½

Wij certificeren de juistheid van bovenstaande rekening volgens voorrschrift van Artikel 63, Wet No. 4 van 1865.

GEO. RAINIER, Secretaris en Penningmeester.

EDW. FAIRBAIRN,
L. J. DE J. DE VILLIERS, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Malmesbury, 15 April, 1868.

Tenders voor 5 Aandeelen in de Zuid Afrikaansche Associatie voor het administreren en Beredderen van Boedels.

DE Raad van Direkteuren het bovengemeld getal Aandeelen ter beschikking hebbende, zal voor dezelve Tenders ontvangen tot op den middag van

HEDEN (VRIJDAG).

Mogten er Tenders worden ontvangen, dan zullen dezelve worden voorgelegd aan de Leden op hunne Algemeene Vergadering, te worden gehouden op den 27sten dezer. De toewijzing der Aandeelen zal in werking treden op den 1sten Mei aanst.

De hoogste of eenige andere Tender zal niet noodzakelijkerwijze worden aangenomen.

Volledige bijzonderheden, betreffende de Aandeelen, zijn te vernemen bij den Ondergeteekende.

A. DENIJSSEN, Secr. Z. A. Associatie.

Kaapstad Kerkplein, 24 April, 1868.

KAAPSTAD-GROENEPUNT

Trekspoor Maatschappij

(Gelimiteerd).

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Art. 16 van de Akte der Trekspoormaatschappij, No. 33, van 1861, zal op

Donderdag, den 14den Mei aanst.,

'S MIDDAGS 12 URE,

ten Stadhuize alhier, eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben voor het overwegen van eene requisitie, gerigt aan den Raad van Direkteuren, nam.:

"Om in overweging te nemen de redenen die de Direkteuren hebben genoopt om den Heer MOORE, den Superintendent der Maatschappij, in zijne betrekking te schorsen; en algemeene aangelegenheden te behandelen."

On last der Direktie.

Kennisgeving.

INDIEN het ondergemelde Vee, thans loopende op mijne Plaats "SPITSKOP," Afdeeling Beaufort West, niet wordt opgevorderd voor of op WOENSDAG, den 3den Junij aanst., zal het op dien dag aan het Woonhuis op gezegde plaats worden verkocht, tot dekking der kosten:

No. 1. Een zwarte Os, regteroor scheur, omtrent 8 jaren oud, zeer wild.

No. 2. Een schimmel Ruinpaard, 5 jaren oud, geen merken.

No. 3. Eene lichtbruine Merrie, kleine kol, linker achterpoot wit, geen merken, bejaard; wit Veulen, 6 maanden oud.

No. 4. Eene Merrie (Veulen van No. 3), omtrent 4 jaren oud, met geel Veulen.

No. 5. Een bruine Hengst (Veulen van No. 3), ruim 3 jaren oud.

Al deze opgenoemde Dieren zijn zeer wild; No. 1, 2 en 3, hebben gedurende meer dan 4 jaren op mijne plaats rondgeloopen.

ISAAC P. VAN HEERDEN.

Beaufort West, 17 April, 1868.

Digitized by Google

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, APRIL 28, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by certificates under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of CHARLES JAMES BUSK, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas, by the 73rd section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 13th day of May next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 20, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 125, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd April, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified, for general information, that the Divisional Council of Cradock has, by virtue of the powers vested in it by the Act No. 21 of 1867, resolved to reduce the Scale of Trespass Money payable in that Division upon Goats, and that from and after the 30th April, 1868, the same Rates shall be chargeable upon Goats as are, in and by Sections 32 and 33 of the Ordinance No. 16 of 1847 respectively, provided as payable in respect of Sheep.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

NOTICE is hereby given that HENDRIK STEPHANUS SCHOKMAN JANSSEN, of Roodewal, has been duly elected as a Member of the Divisional Council of Oudtshoorn for District No. 3.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
17th April, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation dated the 16th instant, and issued under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, it was declared that the Toll-bar existing at Rautenbach's Drift, on the old line of road between Port Elizabeth and Graham's Town, shall be abolished and removed from and after the 15th instant; and whereas, by reason of certain errors in the said Proclamation, it is expedient that the same be repealed:

Now, therefore, I do hereby revoke and make void the said Proclamation of the 16th instant. And I do further proclaim and declare that the said Toll-bar at Rautenbach's Drift, on the old line of road between Port Elizabeth and Graham's Town, shall from and after the 30th instant be abolished and removed, and that no Tolls or Rates shall be demanded or received thereat from and after the said date.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 22, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 127, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th April, 1868.

INQUIRY having been made through the French Consulate for M. PIERRE BOURDAIS, a Native of St. Cast, France, it is requested that any one possessing information regarding him will forward it to this Office.

M. BOURDAIS was in the employ of Mr. PIETERSEN, Chemist, of this City, and left for the Interior of the Colony in the year 1864.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

INCREASE OF RATES OF POSTAGE TO INDIA AND CEYLON.

General Post Office, Cape Town,
24th April 1868.

FROM the 1st March last, a weekly Mail has been established between the United Kingdom and the East Indies, and the Mail Service with Ceylon, Singapore, and China, increased from twice in each calendar month to once in every alternate week:—

Simultaneously with this arrangement the Postage on letters for the East Indies and Ceylon has been increased, and the rates of postage payable upon letters posted in this Colony for those places, to be sent *via* the United Kingdom, will be one shilling and eight pence for each half-ounce or fraction of a half-ounce. If intended to be sent *via* Marseilles, the letters should be marked accordingly, and will be subject to a further rate of four pence per half-ounce, in payment of the French transit postage.

G. W. AITCHISON, Secretary.

TIME-TABLE FOR THE EAST INDIES, CHINA AND AUSTRALIAN COLONIES.

From the United Kingdom.

General Post Office, Cape Town,
24th April, 1868.

East Indies.—The Mails for the East Indies will be made up in London each Saturday morning for transmission *viâ* Southampton, and every Friday evening for transmission *viâ* Marseilles.

The Mails for Australia, Ceylon, the Straits Settlements, China, Japan, &c., will be made up on the morning of Saturday, the 2nd of May, *viâ* Southampton, and on the evening of Friday, the 8th of May, *viâ* Marseilles, and thenceforward there will be a dispatch every alternate Saturday and Friday during 1868, viz., on

16th May *viâ* Southampton;		22nd May *viâ* Marseilles.	
30th „	do.	5th June	do.
13th June	do.	19th „	do.
27th „	do.	3rd July	do.
11th July	do.	17th „	do.
25th „	do.	31st „	do.
8th August	do.	14th August	do.
22nd „	do.	28th „	do.
5th Sept.	do.	11th Sept.	do.
19th „	do.	25th „	do.
3rd Oct.	do.	9th Oct.	do.
17th „	do.	23rd „	do.
31st „	do.	6th Nov.	do.
14th Nov.	do.	20th „	do.
28th „	do.	4th Dec.	do.
12th Dec.	do.	18th „	do.
26th ,	do.		

G. W. AITCHISON, Secretary

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
27th April, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Saxon*, will be closed at this Office on Monday, the 4th May, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified, for general information, that [redacted] abolish the [redacted] of Bur[redacted]

M[redacted] ITCHISON, Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250 Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £48 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320·4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3

Lot No. 1,065. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £28 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved rice, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods; bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent. £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the oregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent, £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbesch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A. piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £177s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £30 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 334 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4. Reserve price, in addition to expenses, £130. Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WET, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

NOTICE.—GEORGE DIVISIONAL COUNCIL.

ELECTION.

AS a vacancy has occurred in District No. 1, by the resignation of FRANS ADRIAN SWEMMER, one of the three Members for that District, I hereby invite all Voters entitled to vote in the abovementioned District to nominate, in writing, a Candidate for the said vacancy.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five voters or the nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name struck out of all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than the 7th day of May, 1868, and any received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
23rd April, 1868.

ROBERTSON.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FREDERICK JOHANNES VAN ZYL, of Zevenfontein, Ward Touw, in this District, having reported to me that a Coloured Lad, named PHILANDER, aged about two years, came lately to his place in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. VAN ZYL, according to law.

The Lad states that his Father, PHILANDER, and Mother, KAATJE, are dead.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
21st March, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known, that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved prices in addition to the expenses of Survey, Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864, contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Great Seal of the Government of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

H. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thoms River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thoms River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £85 6s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,160 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,492 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenburg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £94 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Widow.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Widow, being portion of Groot Kloof, in extent 362 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £28 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 232 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, south-east and east by Baakfontein and Crown Land, south by ditto and Widow, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods, bounded north by Onrust, east by Baakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 5,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 418 morgen 397 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Kamaasbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 295 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 818. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 62 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Villiers.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 490 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 3,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 4s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 99 square roods, called Klip Drift, bounded south by Doushegilla, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £53 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,8900 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gamph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gamph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £27 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 402 square roods; bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 630 square roods, bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooster Hoek and Dumfies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground, situate as the foregoing, in extent together 2180 morgen 466 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £[illegible] 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £[illegible]

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the [illegible] in extent 5,940 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £75 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte-Ruggens, called Dorst Vlakte, in extent 4,628 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schiefontein, and west by Kharreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £40 7s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 421 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Waterval.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1,109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of Survey, £16 0s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Nygeboomsfontein, in extent 623 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Geraptskraal, and south-west by Government Land.

Expenses of Survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal and Middelberg, south by Vetgulden Vley, east by Van Aardtskraal, and west by Welvefontein.

Expenses of Survey, £2 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Hemhoogte, east by Government Ground, south by Tweekings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £67 0s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,366 morgen 125 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £26 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £3 18s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 359 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Azaleakuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £24 6s. Title, £12. Quitrent, £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

LAND BECOMES ACT, 1865.

OBJECTIONS having been lodged by Municipality of Adelaide, in terms of Act No. 7 of 1865, respecting a certain Beacon of the Farm called Keedes Kloof, situated in the Field-cornetcy of Kroomie, Division of Fort Beaufort, belonging to Mr. HARDWICK JOHANNES LOUW, it is accordingly hereby ordered that a Resurvey of the Farm [illegible] other adjoining Farms [illegible] away to determine [illegible] days from [illegible]

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Annual Muster of Grantees.

THE Annual Muster of Grantees of this Division will be held at King William's Town, on the open space between the Cricket Ground and Botanical Garden, at 12 o'clock noon on Monday, 25th May, 1868.

In accordance with the 5th Clause of the Conditions upon which Farms have been granted in this Division, the Grantees and all European Males of their establishments capable of bearing arms are required to attend mounted and armed.

No Substitute can attend without the previous sanction of the Government.

R. TAYLOR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
King William's Town, 9th April, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Annual Muster of Burghers under Servitude.

THE Burghers of this Division who occupy Lands under servitude of occupation and muster are hereby required, in terms of their Title Deeds, to assemble in arms for such muster, each accompanied by one man besides himself, fit for service, for every 1,000 acres (500 morgen) over and above 1,000 acres occupied by him, all efficiently armed with serviceable gun and ammunition, at the Residence of WILLIAM MIDDLEWICK, Esq., at Sandham, in the Ward New England, on Monday, the 25th day of May, 1868, at 10 o'clock a.m.

Given under my hand, at the Public Office, Aliwal North, this 25th day of March, 1868.

JOHN BURNET,
Civil Commissioner of said Division.

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER, NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works' Office, Cape Town,
25th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Prince Albert will be held in the Public Offices, Prince Albert, on Saturday, the 6th June next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Road Rate upon the Immovable Property in this Division.

J. J. WATSON, Secretary.

Divisional Council Office, Prince Albert,
14th April, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. WILLEM KOTZE, of the Farm Uitkomst, in the Field-cornetcy of St. Helena Bay, in this District, having reported to me that three Coloured Children, named AARON, CORNELIS, and ADAM, aged respectively, 11, 5, and 3 years, have been left in a state of destitution by the death of their Father, CHRISTIAN CORNELISEN, and Mother, whose name is unknown,—Notice is hereby given that unless the said AARON, CORNELIS, and ADAM are claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support them, they will be indentured to the said WILLEM KOTZE.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
28th March, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that at the Poll taken in the Court-Room at this place on the 7th day of April, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council for District No. 5, Mr. FREDERICK EASTES was duly elected for said District.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
16th April, 1868.

POUND NOTICE.

Dikdoorns, Division of Fraserburg.

CONFINED in the Pound at Dikdoorns, beyond the limited time, one black Bull, about 5 years old, spotted head, left ear square behind, right ear half-moon in front. If not released on or before the 9th May, 1868, they will be publicly sold in the Pound, at 10 o'clock a.m. on that day.

W. P. BURGER, Poundmaster.

Dikdoorns, 24th March, 1868.

GOVERNMENT NOTICE, No. 128, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th April, 1868.

IN terms of the 25th Section of Act No. 6 of 1856, His Excellency the Governor has directed the publication of the subjoined Report of the Board of Managers of the Public Schools of Port Elizabeth upon the Grey Foundation for the year 1867.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Grey Institute Office, Port Elizabeth, April 14, 1868.

To the Hon'ble R. SOUTHEY, Esq., Colonial Secretary.

SIR,—Enclosed I herewith beg to hand you the annual report and accounts of the Public Schools at Port Elizabeth upon the Grey Foundation for the year 1867.

I have, &c.,

H. M. SCRIVENOR, Secretary.

Report of the Board of Managers of the Grey Institute for the year 1867.

The Managers of the Grey Institute Schools have the honour to report to His Excellency the Governor that during the year 1867 an important and, it is believed, a beneficial change was made in the general mode of conducting its financial business.

Influenced by the consideration that, in spite of possessing a considerable income, the board became every year more deeply involved in debt, the managers, to put a stop to the ever increasing deficit, after conference with the Rev. the Rector, resolved to place in his hands a larger control over the financial as well as the educational management of the schools.

In accordance with this resolution, a deed of agreement, dated 1st April, 1867, was drawn under the best legal advice, the chief articles of which authorized the Rector to receive for a term of five years all the current income of the schools, on condition that he paid to the credit of the Grey Institute £200 per annum, together with the interest upon the debt owing by the Grey Institute, and otherwise complied with the essential provisions of the Act of Incorporation.

For the other less important stipulations of the agreement, the managers beg respectfully to direct His Excellency's attention to a copy of the agreement, which is annexed to this report.

The managers have the pleasure to add, that up to the present time, the Rector has complied with the stipulated conditions of the agreement, and that consequently, as the next financial account shows, the debit balance against the Grey Institute has been diminished by the sum of £221 0s. 11d.

With respect to the educational condition of the schools, the Board of Managers believe that the Rector's report, made to them at the close of the year, will give His Excellency complete, and at the same time satisfactory information.

The Rector's annual report to the Board of Managers, dated 16th December, 1867, is therefore submitted herewith to His Excellency's attention.

By order of the Board,

H. M. SCRIVENOR, Secretary.

Grey Institute, Port Elizabeth, December 16, 1867.

To the Board of Managers of the Grey Institute.

GENTLEMEN,—In presenting my annual report, I have to inform you that the number of the pupils on the books at the high school for the present quarter is fifty, at the elementary school thirty-two, making a total of eighty-two pupils attending the Grey Institute Schools. The corresponding numbers for Christmas, 1866, were forty five in the high school and thirty-eight at the elementary, making a total of eighty-three. So far, therefore, as the number of pupils is concerned, the position of the school calls for no observation.

2nd. In pursuance of the plan hitherto adopted for comparing the status of the schools at different periods, I again subjoin a table showing the average age of the boys in each class, as follows:

	1864.	1865.	1866.	1867.
High School:				
Class I ...	14½ years.	14 years.	14½ years.	14¼ years.
„ II ...	13½ „	14 „	14 „	13½ „
„ III ...	11½ „	13½ „	12¼ „	
Elementary School:				
Class I ...	11¾ years.	11¾ years.	12 years.	11½ years.
„ II ...	11 „	11¼ „	9¾ „	10¼ „

From this table it will be seen that the average age of the boys in the first class of the high school now is the same as for last year; that the boys in the second class are on the average half a year younger than the boys in the same class last year; while in the elementary school, the boys in the first class are younger, but the boys in the second class older, than at the past annual examination.

3rd. Giving, then, due weight to the difference of age thus indicated in intimating the progress of each class for the year, and directing attention first to the lowest class,—*i.e.*, the second class of the elementary school,—I note a slight deficiency in English grammar and spelling. In arithmetic and reading there is a decided advance upon last year, quite equal to the increased age of the class; the figures made by this class are good. The same remark as to the figures may justly be made respecting the first class of the elementary school. Some of the boys in this class deserve especial praise for their clean and neat manner of writing down figures on the slate.

The weak point here, as in the other elementary class, is the spelling. In every other respect this class has passed a satisfactory examination.

In reading there is a marked improvement, and this in spite of the fact that the boys are, on an average, half a year younger than the boys of the same class at Christmas, 1866. At that time I took occasion to state that the reading in the elementary school was not up to the standard I desired. I am very glad to be able to add that my expectation of an improvement in this respect, under the care of the present elementary master, has not been disappointed. The slight deficiency in spelling, which it is right not to overlook, I have every confidence in believing will be rectified by the same assiduity which has remedied the defect in reading. And permit me to state here, that in exercising the duty of an examiner it is almost incumbent upon me to have as keen an eye for defects as for excellences, so that while due encouragement may be given to the latter, care may be taken against the recurrence of the former.

4th. In arranging the classes of the high school for the present year it became necessary, consequent upon changes in the staff of teachers, to make two instead of three divisions, as before. The average age of the second class is thus half a year less than that of the second class last year, and, as might be expected, the boys are not generally so proficient as the same class last year. Of the subjects in which they were examined, my report is that the history questions were somewhat poorly answered, but geography and spelling were up to the average standard, while English grammar and Latin were decidedly good. In these two last-mentioned subjects the class has made evident progress.

In arithmetic the boys have been exercised upon a variety of questions designed to awaken their understandings and to call out the application of common sense. A teacher has need of much patience in order to reap the fruit of such seed, it being greatly easier to teach a boy rules of arithmetic than to induce him to use his brains so as to understand the meaning of a question, and the way to proceed in order to obtain an answer. I am satisfied of the eventual value of such mental exercise, though some months must elapse before the actual mental growth attained by this method produces such tangible results as the acquiring by mere memory a readiness in working arithmetical rules.

I have, however, by no means neglected due instruction in the necessary operations of arithmetic. All the boys in this class can work easy questions in fractions, and most of them can do accurately sums in practice. The work done by the first class of the high school comprises Xenophon's Cyropœdia, Book II, part of Virgil VI, Æneid, Shakspere's Henry VIII, the Reign of George III, Morell's English Grammar, besides mensuration, the use of logarithms, and Euclid by the upper division. There is a wide gap between the upper boys of this class and the lower. Most of the upper boys thoroughly understand all their work, and do it quite to my satisfaction. I have endeavoured, and with an amount of success which is encouraging, to train the Virgil class to give translations of Latin poetry after the style of blank verse. By this means, and by regular readings of Shakspere, I aim at cultivating a taste for the higher kinds of English literature; a taste which on many accounts should be cultivated in our community, where there are perhaps unusual temptations to disparage and neglect any intellectual effort.

So far as the precise result of the examination of this class is concerned, I can report the grammar, the Euclid, and arithmetic to be good, the Latin very unequal, more than half being quite satisfactory, several quite the reverse. The Greek class contains eleven boys, and has progressed well. In arithmetic all the boys are able to work as far as square root, and a few can do cube root. I am glad to be able to say that a very fair proportion of the class understands mensuration, and have made a good beginning in Euclid.

Digitized by Google

...aterson Scholarship, which is open to all boys who have not already had an opportunity of competing, was this year awarded to Arthur Hutchinson, who has shown his appreciation of the advantage by ... in such a way as to earn a prize for his diligence. The Kemp Scholarship, awarded to the first in the ... examination, is this year due to Harry Johnson

During the year, owing to the kindness of several gentlemen, viz, Messrs. Ebden, Christian, Stewart, and Fleming, I was enabled to offer gratuitous education in the elementary school to two pupils, and to promote to the high school three very deserving boys, without any extra fee. For the interest thus shown in the prosperity of the Grey Institute my sincerest thanks are specially due.

I have, &c.,

H. I. JOHNSON, Rector.

MEMORANDUM of Contract and Agreement, made and entered into this 1st day of April, 1867, between the Board of Managers of the Public School of Port Elizabeth upon the Grey Foundation, of the one part, and the Reverend Henry Isaac Johnson, Master of Arts, the Rector of the said Schools, of the other part.

Whereas the board of managers of the said schools having taken into consideration certain proposals made by the said rector with a view more effectually to promote the efficiency of the said schools, and to extricate the institution from its pecuniary embarrassments, and did by a certain resolution bearing date the 4th day of February last, resolve that Messrs. James Brister, William Fleming, Isidore Sigismund Gordon, Russell Hallack, John Miller, and Henry William Pearson, members of the said board, should constitute a committee for the purpose of considering the terms under which such an arrangement could be carried out. And whereas the said committee, having conferred with the said rector, did, at a meeting of the board of managers duly convened, and held on the 25th day of February last past, bring up a report thereon, which report having been considered and amended by the said board of managers was duly confirmed, and ordered to be carried out as might be most consistent with the Act No. 6 of 1856, by which the said schools are governed, and a copy of which report, so amended as aforesaid, is annexed hereto, and also recorded on the minutes of the said board.

And whereas, in order to enable the said board to carry out the said report, which the said parties hereto hereby acknowledge to be the basis of the arrangement between them, it has become necessary to enter into this contract and agreement, to enable the said rector to exercise the powers and authority therein proposed to be given to him, without let or hindrance, and to receive the revenues of and belonging to the said public schools, and incident thereto, and also to bind him to pay to the said board of managers the yearly interest now charged or to be charged in respect of the sum of £1,600 (one thousand six hundred pounds) now due and owing by the said board to the Standard Bank of British South Africa (Limited), together with the further and additional sum of £200 (two hundred pounds) per annum to enable them to pay off the said debt so owing as aforesaid.

Now these presents witness that in consideration of the said resolution of the said board, and of the payment by the said Henry Isaac Johnson of the said interest and of the said further sum of £200 (two hundred pounds) sterling into the Port Elizabeth branch of the Standard Bank aforesaid to the credit of the said board of managers for the time being of the said schools, yearly and every year, by quarterly instalments, the first payment thereof to be made on the first day of July, now next ensuing, and of the said Henry Isaac Johnson, as such rector as aforesaid, agreeing and undertaking to conduct the said schools in manner hereafter mentioned, they the said board of managers and the said Henry Isaac Johnson do respectively covenant and agree as follows that is to say:

1st. That the said Henry Isaac Johnson, as such rector as aforesaid, shall, without let or hindrance, in accordance with said report, so amended and confirmed as aforesaid, and subject only to the stipulations provided therein and in this agreement, conduct the said schools upon the said Grey Foundation for a period of five years, to be computed from the day of the date hereof, in the buildings and premises belonging thereto, the said board of managers keeping the outside, and the said Henry Isaac Johnson the inside thereof in good repeir; the said Henry Isaac Johnson also to keep in repair the present and provide all further furniture and fittings that may be required, and to defray all expenditure whatever that may be necessary for the maintenance of the buildings, except the outside beforementioned, and the cost of fire insurance, which the board is to pay, and that the school at the North-end shall be in the charge and possession of the said Henry Isaac Johnson on the same terms as the buildings on the Hill, but that the school recently held therein, being now closed, it shall not be compulsory on the said Henry Isaac Johnson to open the same until a sufficient number of pupils be guaranteed at fees that, added to the quitrents appertaining to that school, shall be sufficient to pay a competent teacher, and that so soon as such be the case the committee hereinafter in clause 6 named shall report the same to the board of managers, who shall then be entitled, if they think fit, to direct the said Henry Isaac Johnson to reopen the said school, who shall be bound to comply with such direction. That pending the reopening thereof as a school, the said Henry Isaac Johnson shall be entitled to let or use the said building for any purpose not inconsistent with its ultimate use as a school, on terms which will enable the said Henry Isaac Johnson to resume possession six months after notice given that it is to be reopened as a school.

2nd. That the said Henry Isaac Johnson shall receive boys presenting themselves for education at the said public schools, without distinction of class, creed, or colour, and educate them, according to the Act of Incorporation and programme sanctioned by the board of managers, at fees not higher (unless raised with consent of the said board) than those now established, and shall comply with the provisions of the Act No. 6 of 1856 for regulating the Public Schools of Port Elizabeth, in all respects, as far as possible.

3rd. That the said Henry Isaac Johnson, as such rector as aforesaid, shall from time to time, and at all times during the said term, pay the salaries of sufficient and properly qualified masters and teachers, the board of managers hereby agreeing to grant appointments to all teachers nominated by the said Henry Isaac Johnson, if requested by him so to do, but so, however, as not to be responsible in any way for the salaries of such teachers.

4th. That, in consideration of such services and payments as aforesaid, the said board of managers of the said schools do hereby make over to the said Henry Isaac Johnson as such rector as aforesaid, all school fees, quitrents, interest on legacies and on donations belonging or accruing to the said schools, now due or to become due hereafter, it being the true intent and meaning of this contract and agreement that the said salary of the said Henry Isaac Johnson, as such rector as aforesaid, shall cease on the day of the date hereof, and in lieu thereof, for the term named, and subject to the conditions provided, he shall receive the current annual income of the said schools, and pay all outgoings in respect thereof, excepting only external repairs and fire insurance, as before provided

5th. That the said school fees, quitrents, and other income shall be collected by and at the expense and risk of the said Henry Isaac Johnson, as such rector as aforesaid.

6th. That a sub-committee, consisting of the mayor for the time being, the civil commissioner for the time being, and three members of the board of managers, to be elected annually by the said board, shall examine the said schools not less than twice a year, with or without professional assistance; and if it shall appear to them desirable that any alteration should be made in the programme of the said schools, they shall report the same, with their recommendations, to the board; and the said Henry Isaac Johnson, as such rector as aforesaid, shall comply with such recommendations as soon as they shall have received the sanction of the board.

7th. That in case the said Henry Isaac Johnson shall die or be personally incapacitated from conducting the said schools, or in case the said Henry Isaac Johnson shall fail to comply with any of the covenants and stipulations herein contained by him to be performed, then, and as soon as the same shall happen, this contract or agreement, and everything therein contained, shall be null and void, without notice: Provided, however, that any arrears of quitrents, interest on legacies or on donations as aforesaid, which may be due up to the date of such event, shall be the property of the said Henry Isaac Johnson or his legal representatives.

8th. That this contract or agreement, otherwise than is herein contained, shall not operate so as to control or interfere with the functions of the board of managers of the said schools, who shall, moreover, be entitled to receive and retain all legacies and donations left or given to the said schools, and to carry out the wishes of the legatees or donors in regard thereto, provided the same are in compliance with the said Act.

And the said Henry Isaac Johnson, as such rector as aforesaid, doth further covenant and agree to carry out the foregoing terms and stipulations, and to pay or cause to be paid to the said board of managers the said interest on the said sum of £1,600 (one thousand six hundred pounds) due and owing by the said board, together with the said sum of £200 (two hundred pounds), at the times and in the manner hereinbefore mentioned.

And for the purpose of enabling the said Henry Isaac Johnson to collect and get in the said school fees and quitrents, the said board of managers do hereby ordain, nominate, constitute, and appoint the said Henry Isaac Johnson, as such rector as aforesaid, to be the true and lawful attorney and agent of the said board of managers, generally, for them in their corporate name, or in his own name and for his own use, as a procurator *in rem suam*, to ask, demand, sue for, recover, and receive of and from all and every person or persons whomsoever whom it doth, shall, or may concern, all sum and sums of money due to the said board which become payable from the day of the date hereof, which such person or persons shall owe, become, or to be indebted to the said board of managers during the said term of five years; and such sum or sums of money to receive and give receipts for the same, or give reasonable time for payment, or to take security for the same, as the said attorney shall judge it advisable and expedient, but at his own risk and expense; and, if necessary, to appear in all or any competent court or courts of justice, and there to commence and institute or defend any actions or actions that may be instituted by or against the said board in respect of such sum or sums of money, and to proceed to the final end and determination thereof by virtue of these presents, with power to substitute and appoint from time to time and in his place and stead to put one or more attorney or attorneys under him, and the same at pleasure to revoke.

☞ *For continuation, see next page.*

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

ELECTION OF A MEMBER.

WITH reference to my letter of the 13th March last. I hereby further notify, in terms of the 42nd Section of the Act No. 4 of 1865, that THOMAS MARAIS, Esq., of Vrolykskraal, in this Division, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Cradock for District No. 4.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
16th April, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

A TEAKWOOD BEAM, 20 feet long by 18 inches wide, having been washed ashore at the Zout River Mouth, in the Ward of Potteberg, the same will be sold, for account of Government, to the highest bidder, on the spot, on Friday, the 15th May, 1868, at 11 o'clock a.m.

SPENCER TODD,
for the Acting Civil Commissioner,
absent on duty.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
15th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL.—NOTICE.

MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Mossel Bay, on Friday, the 22nd May, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in the Division liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Sec. Divisional Council.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
18th April, 1868.

NOTICE.—BEAUFORT (WEST).

WHEREAS LEAH BOOY, aged 12 years, or thereabouts, has been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless she be claimed by some Relative or Friend able to support her, within the period of six weeks from this date, she will be apprenticed to some fit and proper Person, under the provisions of Act No 15 of 1856.

LEAH states that her Mother is dead, and that her Father deserted her in the Fraserburg District.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort (West),
26th March, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that WILLIAM and MICHIEL MULLIGAN, respectively of the ages of 6 and 8 years, have been brought here in a state of destitution, who state that their Father is at Namaqualand, and Mother in Cape Town; and unless they are claimed by any Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks, they will be apprenticed.

JAMES M. CROSBY, Acting Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
April 2, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A Destitute Child.

NOTICE is hereby given, that there is at present with Mr. FREDRIK CORNELIS S. SLABBERT, of Brak River, in this Division, a Bastard Lad, named KLAAS PLAATJES, aged about 14 years, whose Parents are both dead. Unless the said KLAAS PLAATJES is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend, he will be indentured to some fit and proper Person.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
27th March, 1868.

WORCESTER.—NOTICE.

A LAD, named JONATHAN SCHUBLE, about 10 years of age, was brought to this Office in a state of destitution. Notice is therefore given that unless the said JONATHAN SCHUBLE be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper Person.

JONATHAN SCHUBLE states that his Parents, JONATHAN SCHUBLE and SARAH SCHUBLE (born FRANKE), are both dead, and that he was some years in the service of Mr. PAUL VAN JAARSVELD, of the Oude Pond, near Wellington, who dismissed him about a month ago

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
9th April, 1868.

Digitized by Google

Continued from last page.

And it is lastly agreed by and between the said parties hereto, that in the event of any act or deed made or done by the managers of the said schools, or any of them, or by any person or persons whomsoever, whereby the said Henry Isaac Johnson shall be legally disabled from carrying out this contract or agreement, then, and whenever the same shall happen, the said Henry Isaac Johnson shall be released from this contract and agreement, and be entitled, on closing his accounts with the board to the date of such release, to resume his original position of rector of the said schools, as if the said contract and agreement had not been made.

As witness the hands of the parties.

As Witnesses:
B. MURRAY,
H. M. SCRIVENOR.

THOMAS WORMALD,
H. I. JOHNSON.

JOHN MILLER, Chairman,
R. HALLACK,
JAMES BRISTER,
I. S. GORDON,
OCTAVUS CRAWFORD,
E. B. HUGHES,
H. W. PEARSON,
E. PICKERING,
J. E. HENLEY,
FRANCIS CARPENTER,
F. M. PREIL,
WM. FLEMING.

Copy taken from the original Agreement.

H. M. SCRIVENOR, Secretary.

Report of the Committee appointed to consider an Agreement proposed to be entered into between the Board of Managers of the Grey Institute and the Rev. H. I. Johnson, Rector.

MEMBERS:

Messrs. Brister,	Messrs. Hallack,
,, Fleming,	,, Miller,
,, Gordon,	,, Pearson.

Your committee, in taking into consideration the subject referred to it, and conferring with Mr. Johnson on the proposal made by him to extricate the institution from its present embarrassment, felt it necessary to extend the time originally proposed to bring up the report, as it was deemed desirable to consider fully the provisions of the Act upon which the government of the institution is based, and all the circumstances from which its difficulties have arisen; as well as the causes of the failure of previous plans that, when they were adopted, appeared to, or were calculated to, further the educational interests of the town.

The committee, having availed itself of all the information to be obtained, is unanimously of opinion that the great and first cause of non-success arose from the board of managers not being able, when the schools were first opened, to secure the services of a properly-qualified gentleman to take the management and control of the schools, and become, to a certain extent, responsible for the financial as well as the success of the general educational departments. Had that been done, the institution might now have held a very different position to what it does,—as it must be evident to the board that the funds at its disposal have been sadly mismanaged.

Another great source of weakness, in the opinion of the committee, arises from the excessive number of persons composing the board of managers, who, from the diversity of opinions held by them, find it impossible to maintain that united action so necessary for the success of any important undertaking.

The committee believes that a modification of the proposal of the rector would throw upon that gentleman the necessary responsibility, and that a sub-committee, consisting of the mayor, the civil commissioner, and three gentlemen to be elected annually by the board, would carry out its plans more satisfactorily, and furnish it with all necessary reports at stated intervals.

In this way the committee thinks the Act may still remain in force, the debt at present hanging over the institution be paid off, and the schools raised to that position they were intended to occupy.

The committee, with the consent of the rector, has made such alterations in his proposal as it deemed necessary to meet the wants of the case, and recommends to the consideration of the board the following suggestions:—

1. That an agreement be made with the rector for a term of five years to take the entire control of the schools belonging to the Grey Foundation.
2. That for the said term he shall pay annually into the Standard Bank the interest due upon £—— owing by the board to the bank, and further pay the sum of £200 annually in liquidation of such debt.
3. He shall pay all salaries due to the masters and teachers under him for the said term.
4. He shall educate according to the programme sanctioned by the board, at fees not higher than is charged at present, and shall comply with the provisions of the "Act for regulating the Public Schools of Port Elizabeth."
5. That in consideration of such services and payments, the board of managers agree to make over to the said rector for the said term of five years all fees, quitrent, and interest on legacy and donations connected with the institution, such sums to be collected by and at the expense of the rector.
6. The sub-committee shall examine the schools at stated times, and report thereon to the board, and at such examinations, should it appear desirable that any alteration should be made in the programme, the rector shall, upon a proper representation being made to him, make such alteration as may be considered necessary.
7. Should the rector die or —— this agreement to be cancelled, and the balance due to him at the time of his death on —— be paid to ——.
8. That an agreement shall be drawn up by a properly qualified person agreed on by the board and the rector, the expense of such agreement to be paid by the board of managers.

JOHN MILLER, Chairman.

Statement of Disbursements and Receipts on Account of the Grey Institute, Port Elizabeth, from 1st January, 1867, to the 31st March, 1868.

DR.

				CR.		
To Standard Bank, overdrawn to 31st Dec., 1866			£1,781 11 7	By Quitrents due prior to 31st March, 1867		£377 17 5
,, Interest for one year, to 31st Dec., 1867... ...	£154 15 3			,, Interest on Deposit, £184...	£10 6 4	
,, Interest for three months, to 31st March, 1868 ...	33 18 0			,, Do. do. 193...	9 1 5	
			188 13 3			19 7 9
,, Salaries:				,, School Fees		25 6 6
Rev. Johnson ...	62 10 0			,, Rev. Johnson, Amount paid by him in diminution of Debt to Standard Bank, in terms of Agreement ...	200 0 0	
Mr. Samuel	37 10 0			,, Interest do. do. ...	116 17 6	
,, Stride	25 0 0					316 17 6
,, Cornellier ...	8 10 0			,, Balance		1,560 10 8
,, Scrivenor ...	93 15 0					
			227 5 0			
,, T. Wormald, Attorney			10 10 0			
,, Sundry Accounts:						
Insurance	14 10 0					
Richards, Impey, & Co.	8 1 6					
G. Hallack	8 9 0					
J. Kemsley	5 14 0					
J. C. Juta	4 3 4					
W. Heath	5 18 2					
W. Heath	22 12 0					
J. Hunt	2 14 0					
R. G. Ablett	2 2 0					
			74 4 0			
,, G. Reed, returned School Fees, ...			1 16 0			
,, Petties, Cleaning, &c.			16 0 0			
			£2,299 19 10			£2,299 19 10
Balance due Standard Bank, 31st March, 1868			£1,560 10 8			

DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on the 4th day of June next, in the Court-house, Queen's Town, at 11 o'clock in the forenoon, to assess and impose, under provisions of Act No. 9 of 1858, such a Rate in the pound sterling of the valuation of the Immovable Property in the Division as may be found necessary for the purposes of Divisional Roads during 1868.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
21st April, 1868.

NOTICE.

A Girl, named ANNA BOOMGAARDT, about nine years of age, who states that both her Parents are dead, having been brought to this Office in a destitute state by Mr. CORNELIUS MOSTERT, of "Duinefontein," on the Wynberg Flats,—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain her, the said ANNA BOOMGAARDT will be indentured to Mr. CORNELIUS MOSTERT aforesaid, in terms of Act No. 15 of 1856.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
2nd April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of the 45th and 46th Sections of Act No. 4 of 1865, that LOUIS CHABAUD, Esq., has been duly elected a Member of the Divisional Council, Alexandria, for District No. 1, and that the next Meeting of the Council will be held in the Court-room here, on Wednesday, the 6th of May next, at 10 o'clock a.m.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
4th April, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
27th April, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. D. W. BECKETT to be Deputy-Postmaster at Vlugt, in the Division of George, and situated on the postal line of road between Avontuur and Knysna.

G. W. AITCHISON, Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, and will be sold on the 16th May, if not previously released, two white She-Goats, about 3 years old, with three Kids; one bastard Merino Sheep (Ewe), about 4 years old, marked right ear slit, left ear cut in front.

PIETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 20th April, 1868.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:

1. Thomas Aylmore (1st and final account), 31st March, 1868.
2. John David Hattingh, 31st March, 1868.
3. John Wright, 31st March, 1868.
4. Robert Bell (1st and final account), 31st March, 1868.
5. Hendrik Johannes Viktor (1st and final account), 21st April, 1868.
6. Daniel Johannes du Plessis (1st and final account), 21st April, 1868.
7. Francis Thomas Ochse (1st and final account), 21st April, 1868.
8. James McKeating (1st account), 21st April, 1868.
9. Petrus Johannes Jacobus Swart (1st account), 21st April, 1868.
10. Johannes Jacobus Christoffel Geger (1st account), 21st April, 1868.
11. James Scott Pringle (1st account), 21st April, 1868.
12. John Callaghan (2nd account), 21st April, 1868.
13. James O'Donohoe (1st and final account), 21st April, 1868.
14. Charles Ferdinand van Ludwig Hulme (2nd account), 21st April, 1868.
15. Johannes Hendrik Koen (1st and final account), 21st April, 1868.
16. Samuel Thomas English (1st account), 21st April, 1868.
17. Edward Dobson (1st account), 21st April, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

PRIVATE ACT.

CONSISTORY AND MUNICIPALITY OF ADELAIDE.

NOTICE is hereby given that the Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide, and the Commissioners of the Municipality of Adelaide, intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for a Private Act, copy whereof is subjoined to this Notice.

E. J. M. SYFRET,
Agent for the Consistory and Commissioners.

Cape Town, April 13th, 1868.

BILL

FOR

Enabling the Consistory of the Dutch Reformed Church at Adelaide to transfer to the Commissioners of the Municipality of Adelaide certain Immovable Property, and for other purposes connected with such Transfer.

WHEREAS His Honour Colonel John Hare, C.B. and K.H., the then Lieut.-Governor of the Eastern Districts of the Colony did, by grant bearing date the 31st of May, 1842, grant in freehold, to the officiating minister, elders, and deacons of the Dutch Reformed Church at the Koonap River, a piece of land containing nine hundred and eighteen morgen and four hundred and five square roods, upon condition that the said land should be used exclusively for church purposes: And whereas His Excellency Sir George Grey, K.C.B., the then Governor of this Colony, did, by grant bearing date the 7th of June, 1856, grant in freehold to the churchwardens of the Dutch Reformed Church at Glen Lynden, three pieces of land, measuring together three thousand three hundred and eighty-six morgen and three hundred square roods, subject to a certain right of commonage, in the said last-mentioned grant set forth, in favour of the two congregations or worshipping societies in the said grant described: And whereas the grantees in the aforesaid grants mentioned, though therein differently designated, were and are the same body, which body is now called and known as the Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide: And whereas the village of Adelaide, from which the Dutch Reformed Church formerly known as that at the Koonap River, and more recently as that at Glen Lynden, takes its name, was established upon part of the lands aforesaid, and in the year 1861 created a municipality: And whereas, afterwards, to wit, on the 8th of February, 1862, the Consistory aforesaid, by the name of the minister, elders, and deacons of the Dutch Reformed Church in Adelaide, entered into an agreement with the Commissioners of the Municipality of Adelaide, whereby the said Consistory agreed to transfer to the said Municipality the rest, residue, or remainder of the church lands vested in the said Consistory by the respective grants aforesaid, upon certain conditions and stipulations in the said agreement mentioned, as by the said agreement, of which a copy is set forth in the schedule to this Act, reference being thereunto had, will appear: And whereas the said agreement is one which it is expedient to carry out in substance and effect, but doubts exist whether it can be so carried out without the authority of Parliament: And whereas it is expedient to grant such authority, and also to provide that the transfer to be passed by the Consistory aforesaid to the Municipal Commissioners aforesaid, not being a transfer in pursuance of a sale or exchange, but merely a transfer from one set of trustees for public purposes to another set of trustees for public purposes, should not be chargeable with transfer duty: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall and may be lawful for the Consistory for the time being of the Dutch Reformed Church in Adelaide, and it is hereby empowered and required, to make transfer to the Commissioners for the time being of the Municipality of Adelaide of all and singular the erven and lands which, under and by virtue of the agreement in the schedule to this Act set forth, the said Consistory is to transfer to the said Commissioners, and lawful, also, for the Commissioners for the time being of the said Municipality, and they are hereby required, to re-transfer to the Consistory aforesaid for the time being all such lands as, under and by virtue of the said agreement, the said Commissioners are to re-transfer to the said Consistory: Provided that it shall be lawful for the said Consistory, in case the said Consistory and the said Commissioners shall so agree, to reserve from and out of the transfer to be passed by the said Consistory the lands lastmentioned in the said agreement, or any of them, instead of first transferring the same and afterwards obtaining re-transfer thereof.

II. Any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Consistory aforesaid to the Commissioners aforesaid shall be signed on behalf of the Consistory by the officiating minister for the time being of the church aforesaid, together with two other members for the time being of the said Consistory; and any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Commissioners aforesaid to the Consistory aforesaid shall be signed on behalf of such Commissioners by two of the Commissioners for the time being, certified by the Resident Magistrate of the district of Fort Beaufort to be such Commissioners.

III. The Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide shall be competent, by that name, to transfer the land hereby authorized to be transferred, notwithstanding that the grants aforesaid were made to such Consistory by other names or designations.

IV. No transfer made under the authority of this Act shall be subject to the payment of transfer duty.

V. Nothing in this Act, or in any transfer effected under this Act, shall extend to destroy or affect any condition or stipulation, whether by way of servitude or otherwise, to which any land comprised in any such transfer would have been liable in case this Act had not been passed, or such transfer had not been made, save and except only the condition that such land should be used exclusively for church purposes.

SCHEDULE.

Agreement between the undersigned Minister, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church in Adelaide and the Commissioners of the same.

1. Churchwardens will cause to be sold such a number of the erven now surveyed as they may need in aid of their funds to complete their new church.

2. Churchwardens will immediately after the sale, with consent of Government, transfer to the Municipality of Adelaide the rest of the ground granted to them for church purposes.

3. Churchwardens will transfer all such erven as they may not need for church purposes to the Municipality, in order, by the proceeds of the sale of said erven, to enable them to improve and repair the water furrow.

4. The Commissioners of the Municipality, on their part, engage to carry out the original agreement between the Rev. Mr. Welsh and the originators of the Town of Adelaide, viz.:—that a portion of the grazing ground adjoining the property of Mr. E. W. Pohl, equal in extent to the original glebe ground now to be ceded to the Municipality, be transferred to the church as glebe ground, the church bearing all expense of survey.

(Signed) G. W. STEGMAN, Minister, on behalf of the Elders and Deacons of the Dutch Reformed Church at Adelaide.

(Signed) H. SPARKS, Chairman of Adelaide Municipality.

Adelaide, 8th February, 1862.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT HELGERT VAN NIEKERK, of Kat River, Division of Victoria East, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 9th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

Fort Beaufort, 8th April, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. CATHARINA MARIA HEEGER, Widow of the late Mr. ROBERT MUTER.

THE Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and other interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of fourteen days, from this date; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square, No. 5,
28th April, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. ROBERT MUTER.

THE Sixth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square No. 5,
28th April, 1868.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 27th April, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM PATTERSON, of Green Point, Blacksmith,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 6th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 13th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th April, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM EDWARDS, Sen., of Tulbagh,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office at Tulbagh; the first Meeting to be held on Friday, the 8th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 15th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

The abovenamed Insolvent is Executor Dative *Re* JAN LOUIS EDWARDS & Co., Executor Testamentary *Re* CHRISTINA JOHA. SCHONNBERG, Widow of WM. EDWARDS.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th April, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM ADRIAAN GYSBRET KOTZE, of Uitkomst, in the Division of Malmesbury, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office at Malmesbury; the first Meeting to be held on Wednesday, the 13th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 20th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th April, 1868.

WHEREAS the Estate of FREDRIK JACOBUS BOTHA, residing at Eland's Post, in the Division of Stockenstrom, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office at Stockenstrom; the first Meeting to be held on Monday, the 11th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 18th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th April, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM SCHALK VILJOEN, of Villiersdorp, in the Division of Caledon, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday the 8th of May, 1868, at 10 o'clock a.m., for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 13th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS GIDEON LOUW, of the Paarl, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for a period of seven days, from Wednesday, the 29th inst., and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Wednesday, the 6th May next; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. N. C. DE VILLIERS, Sole Trustee.

General Agency Office, Paarl,
25th April, 1868.

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HANS HANSEN, deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented in consequence of the demise of the Testamentary Executrix, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, ELIZA ALLEY, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 9th June, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Port Elizabeth.

THE MAYOR, COUNCILLORS, & HOUSEHOLDERS OF PORT ELIZABETH versus FREDERICK EASTES.

On Saturday, the 23rd May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Port Elizabeth.

JOHN OWEN SMITH & Co. versus MATTHEW BERRY.

On Friday, the 15th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Port Elizabeth, a very large assortment of Household Furniture, Glass, Crockery, Plate, Platedware, Billiard Tables, Pictures, and everything suitable for carrying on a first-rate Hotel.

Division of Bedford.

JAS. SOUTTER versus Sir GYSBERT HENRY STOCKENSTROM, Bt.

On Saturday, the 9th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 2 Draught-Horses, 1 Cart, 1 Saddle, and 1 Bridle.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN JAMIESON, of Port Elizabeth, Merchant.

THE Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for a period of seven days, from Saturday, the 25th inst., and thereafter for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town; after which, if no objections are raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution.

W. SELWYN, Manager, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 23rd April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK VILJOEN, of Victoria East, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 20th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNA MAGDALENA VAN ROOYEN, of Jagersdrift, in the Division of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Alexandria, at his Office, on Monday, the 18th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

L. CHABAUD, C. F. SCHEEPERS, } Joint Trustees

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

The Honourable PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esq., Senior Judge, and the Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, do hereby make known:

THAT whereas WILLIAM CAWOOD, JAMES CAWOOD, and SAMUEL CAWOOD, carrying on business together in Cradock, under the style or firm of CAWOOD BROTHERS, made an application to the Honourable the Judge in Chambers, on the 7th day of April, 1868, for leave to summon JOHN BRADFIELD, lately residing at Cradock, and now of the Orange Free State, beyond the jurisdiction of this Honourable Court, and of the Courts of this Colony, by process of Edictal Citation, to appear, either in person or by proxy, to show cause why he hath not paid to the said CAWOOD BROTHERS the sum of three hundred pounds sterling of lawful money, which the said JOHN BRADFIELD owes to the said CAWOOD BROTHERS, being the second and third instalments due upon and by virtue of a certain mortgage bond, made and executed on or about the 18th day of December, 1863, by or on behalf of the said JOHN BRADFIELD, before the Registrar of Deeds in Cape Town, for the sum of four hundred pounds sterling, to and in favour of the said CAWOOD BROTHERS, which aforesaid sum of four hundred pounds sterling the said JOHN BRADFIELD promised to pay in manner following, to wit: A sum of one hundred pounds sterling, part thereof, on the 27th day of November, 1865; a sum of one hundred pounds sterling, other part thereof, on the 27th day of November, 1866; and the balance, or two hundred pounds sterling, on the 27th day of November, 1867, under security of—first, certain lot of Ground, marked No. 1 of Block CC, being part of the ground granted to the Commissioners of the Municipality of Cradock; second, certain remaining portion of a piece of Ground, being part of the Erf No. 2 of Block CC, being part of the ground granted to the Commissioners of the Municipality of Cradock, together with interest thereon at the rate of eight per cent. per annum from the 27th day of November, 1865; all which the said Judge having taken into consideration granted accordingly.

Now, therefore, the said Court do by these presents summon the said JOHN BRADFIELD to appear, either in person or by proxy, on the 15th day of May next, at Graham's Town, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore he hath not paid or satisfied to the said CAWOOD BROTHERS the said sum of money abovementioned, together with the interest as aforesaid; and also to deny or acknowledge the due execution of the said mortgage bond, or the validity of the said debt, and to plead to the provisional claim of the said CAWOOD BROTHERS for payment thereof, under security with costs, and to join issue thereon; and also to show cause why the said immovable property shall not be declared executable; and further to proceed according to law, with costs of suit.

Thus done and granted in the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, this 17th day of April, 1868.

By order,

(Signed) JOHN J. GRAHAM,
Acting Registrar of the Court of the Eastern Districts.

J. AYLIFF, Plaintiffs' Attorney,
No. 14, High-street, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK DE GOEDE, of the Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that by order of the Supreme Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 13th day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees to proceed with the administration of the Estate, in the room of CHARLES BECKER, who has been removed from his Office of Sole Trustee.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN ABRAHAM VAN NIEKERK, of Alexandria.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 11th day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the 106th Section of the Insolvent Ordinance, 1843.

Dated at Cape Town, this 27th day of April, 1868

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for the above Insolvent.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a black Ox, white face, horns coupled with a strap, right ear swallowtail, left ear stump, about six years old; a black-and-white Ox right ear swallowtail, left ear half-moon in front about six years old. The same, if not released on or before the 27th June, 1868, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, 15th April, 1868.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

...LIC SALE OF ...ble Property

IN THE ...VISION OF MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CAROLUS HEYDENRYCH, of St. Helena Bay, Division of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the above Insolvent, on

Saturday, th 16 h May, 1868,

10 Oxen, 3 Horses, 30 Sheep, 6 Pigs, 1 Covered Cart, 2 Sets of Harness, 1 Saddle and Bridle, 1 Plough, 7 M uids Wheat, 10 Muids Rye, 12 Muids Barley, 1 Block, 1 Round Table, 6 Chairs, 3 Baking Troughs, 1 Clothes Press, 1 Bedstead and Bedding, 2 Straw Mattresses, 1 Bedstead, 3 Swingles, Kitchen Utensils, Crockeryware, Farm Implements, &c., &c., &c.

H. J. OLDHAM, WALTER ROWLANDS, Jun., } Joint Trustees.

Malmesbury, 25th April, 1868

JAMES HODGES, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JAN HENDRIK BADENHORST, F.'s son, and surviving Spouse, MARIA ELIZABETH DE KOCK, of Ysbrandskop, Division of Caledon.

ALL Persons having any Claims, of whatever nature, against the above Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay the same within said period, to avoid legal proceedings against them.

L. H. FICK, Executor Dative.

Weltevrede, Division of Caledon,
24th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN ABRAHAM DE VILLIERS, of Flaggeberg, Division of Stellenbosch, Agriculturist.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of ADRIAAN ABRAHAM DE VILLIERS, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 11th day of June, 1868, at 10 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 27th day of April, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for above Insolvent.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. MARIA MAGDALENA JOUBERT, deceased Spouse of A. J. VAN TONDER.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate are requested to file their Claims with, or to pay their Debts to the Undersigned, at his Residence, on or before the 1st July, 1868.

ANDRIES JOHS. VAN TONDER, Exec. Test.

Farm Buffelskloof, Ladysmith, Riversdale.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS BARTLETT GILPIN, of Graham's Town, lately of the Armed Mounted Police.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office on Wednesday, the 20th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN SALEM, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 20th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. LOCKE, Sole Trustee.

CORPORATION NOTICE.

THE Town Council of the City hereby give notice that they will cause to be sold by Public Sale, on the spot,

On Friday, the 8th proximo,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

The following valuable Landed Property, viz.:

1st. The LAND, with the Buildings erected thereon, formerly used as a Steam and Water Mill, situate opposite the public Reservoirs. The Machinery of this Mill is very valuable, upwards of £300 having been offered for the same at Public Sale.

2nd. The LAND, with the Buildings erected thereon, situate in Prinzen-street, formerly used as a Water Mill by the late Owner, Mr. TRUTER. An offer to hire the same at the rate of £5 per month was rejected by the Council at their last meeting.

3rd. The LAND, with the Buildings erected thereon, called "Rheezigt Mill," situate near the Garden, Orangezigt.

After the Sale of the above Property, the Machinery of the Water Mill lately of Mr. DE WET, will be put up to Public Competition.

For conditions of Sale and further particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 24th April, 1868.

To Masons.

TENDERS for Constructing a Barrel Drain in Long-market-street, from Adderley-street to Grave-street, will be received by the Town Council, until TUESDAY, the 12th instant, at 3 o'clock p.m.

For Plans and Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

The Tender must be accompanied by an instrument, copy of which can be obtained at this Office, signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-Principals for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 27th April, 1868.

NOTICE.

A WHITE HEIFER, with red head, unmarked, now about three years old, has been running on the Farm Letta's Kraal, in the Division of Worcester, for the last two years. The Owner can have the same on application to the Undersigned, on paying the expenses. If not claimed within six weeks from this date, she will be sold on the spot, to defray expenses

A. J. H. JORDAAN.

Montagu, 24th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DIEDERICK J. HATTINGH, of Cango, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons having any Claims against this Estate are requested to file their Claims with Mr. W. C. GURST, of Van Wyks Kraal, or with Mr ESTRUKYER, of Cango, within one month from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

C. F. P. HATTINGH, Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 18th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Assigned Estate of LOUIS JOHANNES MOOLMAN, of Karsrivier.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Undersigned, for seven days, from Monday, 27th instant; and if no objections be lodged against the same, the Distribution will take place.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, Assignee.

Caledon, 22nd April, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late ANDRIES PETRUS BRINK, D.S.

NOTICE is hereby given to Creditors in the above Estate to lodge their Claims with the Cashier of the South African Bank, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the Estate to pay their Debts within the same time.

W. L. BLORE, Executor Dative.

Cape Town 28th April 1868.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 404 on the Life of J. A. HOHNE, £200.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, Notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 28th March, 1868.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS of this Bank will be held at Montagu, in the old Bank Premises, on

Saturday, the 23rd day of May next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

in acccordance with the resolution passed at the last General Meeting of Shareholders.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 22nd April, 1868.

NOTICE.

THE Partnership existing between THOMAS and WILLIAM PUZEY has this day been dissolved by mutual consent. All Claims upon the Firm will be paid by the First Undersigned.

THOMAS PUZEY,
WILLIAM PUZEY.

Cape Town, 18th April, 1868.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC AND POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious, Index, and the following is a brief abstract of a portion of the Contents:—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany, Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.,
Cape Town, Publishers.

To Attorneys, Notaries, and Law Agents.

AN Attorney of the Courts of Law, England, and Supreme Court, Cape Town, desires an engagement in an Office, in Town or Country. Six years' experience in Colonial Practice, *in all its branches.*—Address, LEX, 3, Commercial Chambers, Cape Town.

Digitized by Google

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY.

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 per Annum.—Assets exceed £250,000.

Chairman of the Board of Directors.

Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary.—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life.

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the Kingdom.

Immediate Annuities payable during the whole o Life may be purchased on the following Scale

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages.. ...	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can be had on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY EDEN, Rondebosch.

Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,

At the Office of Messrs. Wm. ANDERSON & Co

NOTICE.

COBUS SWART, a Hottentot, left my Farm Driefontein, situate in the Nieuwveld, Division of Beaufort, during the month of November last, and left there a Male Child, about 9 years old, and 10 Goats.

If he does not claim the Child and release the Goats before three months from this date, I shall hand over the former to the Resident Magistrate of Beaufort West, and take the Goats in payment of the sum which he is indebted to me.

P. G. MARAIS.

Driefontein, 16th April, 1868.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Accumulated Fund on the 31st May, 1867, ... £248,379 6 5

POLICIES GRANTED 2,699.

Amount of Premiums received from commencement, 27th May, 1845, to 31st May, 1867 ...	£257,253 13 4
Claims upon the Society from Death	162,310 16 10
Profits converted into present payments	21,499 15 7

BOARD OF DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

S. SOLOMON, Esq. M.L.A. | G. MYBURGH, Esq.
P. G. VAN DER BYL, Esq. | P. A. BRAND, Esq.
J. R. MARQUARD Esq. | JAMES MURISON Esq.
EDW. HULL, Esq. | C. J. MANUEL Esq., M.L.A

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	Messrs. GOLDMANN BROS. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	Wm. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	G. FOSTER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	CHAS. SCANLEN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	J. WALKER, Jnr., Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	P. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	S. CORYNDON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Uitenhage, ...	GEO. BREHM, Esq.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Tabular View of Additions to Policies.

Accumulated Benefit in 1865, payable at death on the Assurance for Life of each £100, on which the whole of the Profits have been added to the Policy.

On Policies dated prior to 1st Nov.,			1864,—	£102 15	0
"	"	"	1863,—	105 10	0
"	"	"	1862,—	108 5	0
	"	"	1861,—	111 15	4½
	"	"	1860,—	115 5	8¾
	"	"	1859,—	118 16	1
"	"	"	1858,—	122 7	4½
"	"	"	1857,—	125 18	7¾
"	"	"	1856,—	129 9	11½
	"	"	1855,—	133 7	7¼
	"	"	1854,—	137 5	4
"	"	"	1853,—	141 3	0
	"	"	1852,—	144 6	6½
"	"	"	1851,—	147 10	0¾
"	"	"	1850,—	150 13	7
	"	"	1849,—	154 1	4¾
"	"	"	1848,—	157 9	2¾
"	"	"	1847,—	160 17	0
"	"	"	1846,—	164 4	9¾
"	"	"	1845,—	167 12	7¾

View of the Progress of the Society on the 31st day of May in each year, since its commencement.

Years	Number of Policies.	Amount Assured.	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,200	£4,674 0 0	£4,214 0 0
1847	318	156,750	5,216 0 0	6,903 0 0
1848	402	211,150	6,901 0 0	11,975 0 9
1849	485	263,700	8,314 0 0	19,116 15 9
1850	546	299,350	10,000 0 0	24,963 0 9
1851	608	332,500	11,500 0 0	30,274 12 0
1852	630	345,712	12,058 0 0	36,971 14 7
1853	659	362,110	13,284 16 11	41,912 19 0
1854	725	396,900	15,900 0 0	52,120 6 0
1855	768	424,600	15,372 3 0	58,868 2 0
1856	826	485,881	17,890 8 4	73,289 16 9
1857	893	521,830	19,426 11 2	83,654 15 7
1858	966	561,355	20,302 2 3	94,060 12 6
1859	1078	652,009	24,510 3 3	106,963 9 6
1860	1229	736,280	26,682 5 4	120,479 3 0
1861	1351	809,491	29,249 6 0	139,070 1 4
1862	1476	920,486	34,379 4 7	159,800 0 11
1863	1618	1,046,878	35,757 8 9	172,737 6 9
1864	1718	1,100,851	38,287 5 8	191,451 10 8
1865	1880	1,212,651	44,016 0 0	210,561 10 6
1866	1991	1,282,136	44,018 0 0	225,899 6 7

Premiums for the Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.	Age.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 6
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the whole belong to the Policy-holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into a present payment—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

Persons proposing for assurance will be required to produce certificates of baptism, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Persons proposing for assurance are not charged with the fees payable to the medical officers of the Society.

Office hours from 9 to 4 o'clock.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 24.—Volante, sch., 95 tons, T. Boyes, from Ichaboe, 15th inst., to this port. Cargo guano. De Pass, Spence, & Co., agents.

24.—Cape City, bk., 422 tons, G. Davis, from London, 4th Feb., to this port. Cargo general. Passengers: Messrs. Ward, McWilliams, Excellston, and Mrs. Wethorm. J. Searight & Co., agents.

24.—Telegraph, sch., 44 tons, J. Roe, from Dyer's Island, 23rd inst., to this port. Cargo guano. M. L. Bensusan, agent.

25.—Supply, U.S. store-ship, 500 tons, 6 guns, E. Conway, from Hongkong, 25th Feb., to Boston (U.S.) Put in for water, &c.

Reports: Experienced light winds and fine weather until the 7th April, when she experienced strong S.W. gales until the 23rd inst. Has on board the remains of the late Rear-Admiral H. H. Bell, U.S. Navy, and Lt.-commander J. H. Read, U.S. Navy, who were lost by the swamping of a boat at Hiogo, Japan; also the remains of Lieut.-commander A. S. McKenzie, U.S. Navy, who was killed in the attack on the Island of Formosa, in transportation to Boston.

26.—Cape of Good Hope, sch., 104 tons, N. Closter, from Rio de Janeiro 22nd March, to this port. Cargo coffee. W. Berg, agent.

27.—Fille de St. Lo (Fr.) bk., 374 tons, R. Dubois, from Macao, Feb. 21st, to Havannah, with 281 Chinese coolies. Put in for water. E. J. d'Astre, agent.

Departure from Table Bay.

April 27.—Annie Benn, to Mossel Bay and Knysna.

Arrival in Simon's Bay.

April 24.—Vine, sc. st., 440 tons, John Mann, from Plymouth, 19th March, St. Vincent, 30th, with commissary stores for Annesley Bay. Put in for coals.

Departures from Simon's Bay.

April 25.—Sc. st. Vine, to Annesley Bay.

26.—H.M.St. Blanche, to Australia.

Arrivals in Algoa Bay.

April 21.—Navigator (Rus.) bk., 682 tons, P. G. Boikelman, from Java, March 3rd, to Amsterdam. Cargo sugar, tobacco, &c. Put in leaky.

21.—Saxon, sc. st., 894 tons, R. B. Davie, from Table Bay, April 18th, to this port. Cargo general.

23.—G. T. Kemp, bk., 371 tons, G. C. Whiting, from Table Bay, April 20th, to this port. Cargo general.

24.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt, from Table Bay, April 20th, to this port. Cargo general.

24.—Esther, bg., 134 tons, R. Jearey, from Table Bay, April 21st, to Mauritius. Cargo general.

24.—A bark, supposed to be the Hero of the Nile, anchored in the offing.

Departure from Algoa Bay.

April 20.—Sc. st. Natalian, to East London and Natal.

Arrival in East London.

April 22.—Natalian, sc. st. 453 tons, C. Williams, from Algoa Bay, 20th inst., to this port and Natal. Cargo general.

Departure from East London.

April 23.—Sc. st. Natalian, to Natal.

Digitized by Google

...TUESDAY, 28TH APRIL, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Haren Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, geticeld "Wet ter regeling van het verhuren van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den zitdag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten tijde der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 18den dag van Maandag, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Kolonisle Secretaris.

[No. 2—1868.]

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tsitsikama.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tsitsikama, groot 406 morgen en vierkante roeden; beland ten zuiden aan Palmietvlei, en rigtingen aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £24 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, met 1,325 morgen en 360 vierkante roeden; beland ten ...rden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroon... uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en de kust en ten noordoosten in de rigting van Bersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. ...serveerde Prijs, behalve de kosten, £266. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

...rceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk ...toosrivier, genaamd Kassen Kaija, groot 2,098 morgen en ... vierkante roeden; beland ten noorden en noordwesten ... rigting der Rivier Conga, ten zuidwesten aan heuvels ... Barrsfontein.

...Kosten van Opmeting, £58 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereser... Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, met 1,325 morgen en 360 vierkante roeden; beland ten ...rden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroon... uitstrekkende naar het zuiden in de sigting der zee en de kust en ten noordoosten in de rigting van Bersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £266. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kassen Kaija, groot 2,098 morgen en ... vierkante roeden; beland ten noorden en noordwesten ... rigting der Rivier Conga, ten zuidwesten aan heuvels ... Barrsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 470·6 vierkante roeden; beland ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek ... door C. Fiersen, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kruisibosch, groot 430 morgen en 330·4 vierkante roeden; beland aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 5s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 240·6 vierkante roeden; beland ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £33 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £330. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grie Nek, groot 902 morgen en 74 vierkante roeden; beland ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £26 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pigeod Vlakte, groot 1,911 morgen en 12,777 vierkante roeden; beland aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats ... Elsboschdoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 0d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Zuur Lakje.

Perceel No. 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Lakje, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 2503 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Barianaskraal, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1,500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130·8 vierkante roeden; beland ten noorden aan Dorre Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £23 2s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden, uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga-rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en beland ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·8 vierkante roeden; beland ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Neologeduld, ten zuidwesten aan Jammersfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 457 morgen en 354·4 vierkante roeden; beland ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Gangarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £360. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulsbraakkloof, groot 892 morgen en 295·8 vierkante roeden; beland ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Welvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £320. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; beland ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost-zuidoost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £80. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,315 morgen en 590·7 vierkante roeden; beland noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Welvegat, ten noord-noordoosten aan Quartierkraal, ten noordoosten aan Langheogte, ten zuid-zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 8s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £760. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 661 morgen en 720·6 vierkante roeden; beland ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Welvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 369·5 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 373 morgen en 23·1 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Welvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 395·7 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Kromrivier, en ten zuidoosten aan Kruisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; beland ten west en noordwesten aan Kromrivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 55 morgen en 370·7 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Kromrivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £60. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven groot 193 morgen en 188·8 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·3 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 45·6 vierkante roeden; beland ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £49 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £280. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 3,026 morgen en 371·6 vierkante roeden; beland ten noorden en noordoosten door Kromrivier en Speerboks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £360. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 377 vierkante roeden; beland ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; beland noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn inverderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit Certifikaten, geteekend door twee Leden van den Wetgevenden Raad door de resignatie van den Wel-Ed. Heer CHARLES JAMES BUSK, een der Leden voor de Westelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad door zoodanig Certifikaat, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun verzocht wordt Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te noemen, oproept, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor WOENSDAG, den 13den Mei aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld alduszal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoorgemelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijnen te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 11den dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Kolonisle Secretaris.

[No. 20,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Proklamatie, dragende dagteekening van den 16den dezer, en uitgevaardigd naar en uit krachte van Wet No. 9 van 1859, werd verklaard dat het Tolhek gevestigd aan Routenbachs Drift, aan de oude Weglinie van Port Elizabeth naar Grahamstad, zou worden afgeschaft en weggenomen van af den 15den dezer; en aangezien ter oorzake van zekere vergissingen in de gezegde Proklamatie, het dienstig is dezelve te herroepen;

Zoo is het dat ik hierbij de gezegde Proklamatie van den 16den dezer herroep en intrek. En verder proklameer, deklareer en maak ik bekend, dat van en na den 30sten dezer, het gezegde Tolhek aan Routenbachsdrift op de oude weglinie tusschen Port Elizabeth en Grahamstad, zal zijn afgeschaft en weggenomen, en dat geene Tolgelden of Belastingen aldaar, van en na den gezegden datum zullen worden geheven.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Kolonisle Secretaris.

[No. 22,—1868.]

AFDEELINGSRAAD,—PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij eene Stemopneming dat bij eene Stemopneming gehouden in de Regtzaal, te dezer plaatse op den 7den April E., voor het verkiezen van een Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 5, de Heer FREDERICK ERASMUS BECKETT behoorlijk is gekozen voor het gezegde Distrikt.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
van de Afdeeling Port Elizabeth.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 16 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Zaterdag, den [illegible] 1868, des [illegible] middags ten 10 uur, [illegible] eene Vergadering [illegible] worden gehouden, [illegible] Onroerende [illegible]

Prins Al[illegible]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden, belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Gsond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Waterfallrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graaf Water en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 362 morgen en 208 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten oosten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Dooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegn als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1 099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Dousheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen, Erfpacht, £1 9s. 3d.

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte.

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjas-kraal en Middelberg, ten zuiden aan Verguldenvlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen. Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot. groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden belend ten noorden aan Michael Heijnskraal, en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 290 vierkante roeden, belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No 1,113, groot 201 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £12. Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz, enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat WILLIAM en MICHAEL MULLIGAN, die verklaren dat hun Vader in Namaqualand en hunne Moeder in Kaapstad in hier in hulpbehoevenden staat zijn aangebragt, en dit in het zij niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij zullen worden ingeboekt.

JAMES M. CROSBY, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
2 April, 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 125, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 April, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast tot algemeen narigt bekend te maken, dat de Afdeelingsraad van Cradock, uit kragte van de magt aan denzelven verleend bij Wet No. 21 van 1867, besloten heeft, het tarief van Overloop geld voor Boken, in die Afdeeling te betalen, te verminderen; en dat van den 30sten April, 1868, en vervolgens, naar hetzelfde tarief zal betaald worden voor bokken als in de bij Artikelen 32 en 33 van Ordonnantie No. 16 van 1847, respektivelijk betaalbaar is gesteld ten opzigte van Schapen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur.
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 127, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 April, 1868.

AANGEZIEN door het Fransche Konsulaat navraag is gedaan omtrent den Heer PIERIE BOURDAIS, geboren te St. Cast, in Frankrijk, zoo wordt hiermede aan ieder, die inlichtingen hem betreffende, geven kan, verzocht daarvan ten dezen Kantore mededeeling te doen.

De Heer BOURDAIS was in dienst van den Heer PRIEURSEN, Apotheker te dezer stede, en is in 1864 naar het binnenland der Kolonie vertrokken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VERHOOGING VAN POSTGELD NAAR INDIE EN CEYLON.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 April, 1868.

VAN af 1 Maart ll., is eene wekelijksche Maal gevestigd tusschen het Vereenigde Koningrijk en de Oost Indien, en is de Maildienst met Ceylon, Singapore en China vermeerderd van tweemaal in iedere kalander maand tot om de andere week eens.

Gelijktijdig met deze dienstregeling is het porte op Brieven voor de Oost Indien en Ceylon verhoogd, en het tarief van portos, te betalen op Brieven, die te Kaapstad naar die plaatsen op den post zijn gegaan, *via* het Vereenigde Koningrijk, zal zijn een shilling en acht pence voor elk half ons of gedeelte van een half ons. Indien de verzending verlangd wordt *via* Marseilles, moeten de Brieven dienovereenkomstig gemerkt worden, en zij zullen onderworpen zijn aan eene verdere belasting van vier pence per half ons als betaling voor het Fransche postgeld van doorvoer.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

DIENSTTABEL VOOR DE OOST INDIEN, CHINA, EN DE AUSTRALISCHE KOLONIEN VAN HET VEREENIGD KONINGRIJK.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 April, 1868.

Oost Indie.—De Mail voor de Oost Indien zal te Londen worden opgemaakt, elken Zaturdag morgen voor verzending van Southampton, en elken Vrijdag avond voor verzending van Marseille.

De Mail voor Australie, Ceylon, de Straits-nederzettingen, China, Japan, enz., zullen worden opgemaakt op Zaturdag den 2den Mei, *via* Southampton, en op den avond Vrijdag, den 8sten Mei, *via* Marseilles, en van nu voorts zal er eene verzending geschieden des Zaturdags en om den ander, gedurende 1868, *via* Marseilles, namelijk:—

6 Mei,	*via* Southampton;	22 Mei,	*via* Marseilles.		
20	do.	5 Junij,	do.		
3 Junij,	do.	19	do.		
17	do.	3 Julij,	do.		
1 Julij,	do.	17	do.		
15	do.	31	do.		
Augustus,	do.	14 Augustus	do.		
12	do.	28	do.		
5 Sept.,	do.	11 Sept.,	do.		
19	do.	25	do.		
Oct.,	do.	9 Oct.,	do.		
16	do.	23	do.		
30	do.	6 Nov.,	do.		
Nov.,	do.	20	do.		
13	do.	4 Dec.,	do.		
Dec.,	do.	18	do.		
11	do.				

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Plaatsing van een Tolhek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven volgens Wet 9 van 1853 en Wet 10 van 1864, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is een Tolhek te plaatsen op "Grootfontein," aan den Hoofdweg van de Kaapstad naar Beaufort West.

J. G. BORCHERDS, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 25 Maart, 1868.

SCHEDULE VAN TOLLEN:

	s.	d.
Voor elken Wagen		
Voor elken Kar	0	6
Voor elk Paard	0	3
Voor elk Os	0	1
Voor elk 100 Stuks Schapen of Bokken	0	½

AFDEELING SWELLENDAM.

EEN Kajuthouten Balk van 20 voet lang en 18 duim breed, aan Strand gespoeld zijnde aan den mond van de Zoutrivier, in de wijk Potteberg, zal dezelve voor Gouvernements rekening aan den meestbiedende worden verkocht ter genoemder plaatse, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's voormiddags ten 11 ure.

SPENCER TODD,
Voor den Waarn. Civ. Com. ambtshalve afwezig.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 15 April, 1868.

AFDEELING FRASERBURG.

E Civiele Commissaris van Fraserburg zal Tenders ontvangen ten zijnen Kantore, tot op den middag van Vrijdag, den 1sten Mei, 1868, voor de Leverantie der ondergemelde Artikelen, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, aan de Gevangenis te Fraserburg, van de hierondergemelde Artikelen:

1. *Benoodigdheden,—bestaande in Geredschappen, Doodkisten, enz., enz.*

Rieten of gemeene bezems, elk; Amerikaansche emmers dito; vetkaarsen, per lb.; koperen kandelaars met snuiters kompleet, elk; groote doodkisten van gemeen hout, dito; kleine dito, dito; grove kammen, dito; lampekatoen, per lb; brandhout, per 1000 lbs.; vensterglas van alle grootten, per 100 voet; kalk, per halfaam; lucifers, per dozijn doosjes; naalden, per 100; lampolie, per gallon; lijnolie, dito; zoete olie, per quart bottel; groote hangsleten, per stuk; dito middelbare grootte, dito; geassorteerde verwen, per lb.; blikken quart potten, elk; ijzeren harken met stelen, dito; seep, per lb., droog en hard; garen, per lb.; urinesballes, elk; sekreetballes met ringen kompleet, dito.

2 *Kleedingstukken en Materialen daarvoor.*

Baftas, goede kwaliteit, per stuk; best ongebleekt calico dito; flanel, dito; Guernsey frokken, elk; vlaamschlinnensche boezeroentjes, dito; vrouwen katoenen tabberts, dito; vilten hoeden, breedgerand, dito; karsaaijen baaitjes, dito; moleskin dito, dito; zoollader, per halve huid; baaijen onderrokken, dito; witte dito, dito; katoenen dito, dito; gemeene tjaals, dito; groote vrouwen hemden, dito; kleine dito, dito; groote manshemden, dito; geruiten dito, dito; gelooide bokkenvellen, dito; vlaamschlinnensche broeken, elk; moleskin dito, dito; veldschoenen, per paar; voerchitz, per stuk.

3. *Beddengoed en Materialen daarvoor.*

Wollen dekens, elk; schaapvellen dito, dito; katoenen kombaarzen, dito; wollen dito, dito; lakens, dito; stroo voor matrassen, per 100 lb.

4. *Strafwerktuigen.*

Kluisters, aanzetten of afhalen, elk; handboeijen, per paar.

De Artikelen zullen onderworpen zijn aan de goedkeuring van den Civielen Commissaris.

Het zal aan het Gouvernement staan om den geheelen Tender aan te nemen, of zoodanige artikelen uit te kiezen, als vereischt mogen worden.

Tenderaars moeten de Artikelen noemen en regelen in dezelfde orde als waarin zij in deze Advertentie genoemd en gerangschikt zijn.

Iedere Tender moet bevatten de namen van twee eigenaren van vastgoed, die genegen zijn zich als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt te stellen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Van Kleeding en Beddegoed moeten monsters bij den Tender gaan.

Verdere bijzonderheden zijn op aansoek ten dezen Kantore te vernemen.

F. E. BALSTON, Civ. Com

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan partikuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, beland ten N. aan de Plaats Witboolsrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond

En aangezien J. T. Ollvier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witboolsrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtzaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaturdag, den 2den Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikaties, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantore ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

WORCESTER.—BERIGT.

EEN Knaap, genaamd JONATHAN SCHUBLE, omtrent 10 jaren oud, is naar dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt,—Zoo wordt mits dezen kennis gegeven dat indien de gezegde JONATHAN SCHUBLE, niet binnen zes weken, van heden, wordt opgevorderd door eenige zijner Familie, geschikt en genegen voor hem te zorgen, zal hij aan een geschikt en bekwaam persoon worden verbonden.

JONATHAN SCHUBLE zegt dat zijne Ouders, JONATHAN SCHUBLE en SARA SCHUBLE, geboren FRANKE, beiden overleden zijn, en dat hij eenige jaren in dienst is geweest bij den Heer PAUL VAN JAARSVELD, van "De Oude Pont," nabij Wellington, die hem voor omtrent eene maand ontslagen heeft.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 9 April, 1868.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

EEN HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat zich thans bij den Heer FREDRIK CORNELIS S. SLABBERT op Brakrivier, in deze Afdeeling, een Bastaard Knaap bevindt, met name KLAAS PLAATJES, en omtrent 14 jaren oud, wiens beide Ouders dood zijn.

Indien gezegde KLAAS PLAATJES niet binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant of Nabestaande wordt gereklameerd, zal hij bij een daartoe bevoegd en gekikt persoon worden ingeboekt.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 27 April, 1868.

ROBERTSON.

Kennisgeving.—Haveloos Kind.

AANGEZIEN de Heer FREDERICK JOHANNES VAN ZIJL op de Plaats Zevenfontein, Wijk Touw, in dit Distrikt, aan mij heeft gerapporteerd, dat een gekleurde Knaap met name PHILANDER, omtrent tien jaren oud, onlangs in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is aangekomen; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn om voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer VAN ZIJL, overeenkomstig de Wet.

De Knaap zegt, dat zijn Vader, PHILANDER, en zijne Moeder, KAATJE gebeeten, beiden dood zijn.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor
Robertson, 20 Maart, 1868.

BERIGT.—HAVELOOZE KINDEREN.

E Heer WILLEM KOTZE, wonende op de plaats Uitkomst, in het Veldkornetschap St. Helenabaai, aan mij gerapporteerd hebbende, dat drie gekleurde Kinderen, genaamd AARON, CORNELIS en ADAM, respektivelijk 11, 5 en 3 Jaren oud, in behoeftigen staat zijn achtergebleven door den dood van hunnen Vader CHRISTIAAN CORNELISSEN, en van hunne Moeder, naam onbekend: Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde AARON, CORNELIS en ADAM niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een hunner Bloedverwanten, die bereid en in staat is voor hen te zorgen, zij bij den Heer WILLEM KOTZE, bovengenoemd, zullen worden ingeboekt.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 28 Maart, 1868.

KENNISGEVING,—BEAUFORT WEST.

ANGEZ EN LEAH BOOY, oud 12 jaren of daaromtrent, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor is gebragt,—Zoo wordt hiermede kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en instaat is haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt bij iemand daartoe bevoegd en geschikt, volgens Wet No. 15 van 1856.

LEAH zegt, dat hare Moeder dood is en dat haar Vader in Februarij van haar is weggeloopen.

THOS TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 25 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9, 1858, dat op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal te Mosselbaai, door de Leden van dezen Raad eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en opleggen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn, voor het volgende jaar.

H. VAN HEES, Sec., Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 18 April, 1868.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN FORT BEAUFORT.

LANDBAKENSWET, 1865.

AANGEZIEN bij de Municipaliteit van Adelaide, bezwaren ingediend zijn volgens Wet 7 van 1865, tegen zeker Baken van de plaats genaamd Koedoskloof, gelegen in het Veldkornetschap Kroomie, Afdeeling Fort Beaufort, en toebehoorende aan den Heer HARDWICK JOHANNES LOUW, wordt dientengevolge hierbij gelast, dat op Dingsdag, den 28 April, 1868, ter plaatse zelve, eene hermeting zal begonnen worden van die plaats of zoodanige gedeelte daarvan en zulke andere eigendommen als noodig zal zijn om het geschil uit te maken, als wanneer en waar de belanghebbenden worden uitgenoodigd den Heer C. A. SMITH, den Landmeter van den Raad te ontmoeten bij het betwiste Baken.

W. H. RAWSTORNE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 20 Maart, 1868

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Afdeeling King William's Town.—Jaarlijksche Inspektie van Landhouders.

DE Jaarlijksche Wapenschouwing van Landhouders (Grantees), in deze Afdeeling, zal plaats hebben te King William's Town, op de open ruimte tusschen het Cricquet-veld en den Botanischen Tuin, en wel op Maandag, den 15den Mei, 1868, 's middags ten 12 ure.

Ingevolge Artikel 5 van de kondities waarop de Plaatsen zijn uitgegeven in deze Afdeeling, moeten de Landhouders en alle mannelijke Europeanen op hunne Plaatsen, die in staat zijn de wapenen te dragen, gewapend en te paard verschijnen.

Er mag geen plaatsvervanger verschijnen zonder de voorafgaande goedkeuring der Regering.

R. TAYLOR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 9 April, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

ZEKER Meisje, ANNA BOOMGAARDT geheeten, en omtrent 9 jaar oud, dat verklaart dat hare Ouders beide dood zijn, is door den Heer CORNELIUS MOSTERT, van Duinefontein, op de Kaapsche Vlakte, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor haar te zorgen, de gezegde ANNA BOOMGAARDT zal worden ingeboekt bij den Heer CORNELIUS MOSTERT bovengenoemd, volgens Wet No. 15, 1859.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 2 April, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Jaarlijksche Monstering der Burgers onder dienstpligtigheid.

DE Burgers van deze Afdeeling, die Gronden bezitten onder dienstpligtigheid van occupatie en monstering, worden hierbij opgeroepen naar luid van hunne grondbrieven, om gewapend voor zoodanige monstering bijeen te komen, ieder vergezeld van één voor de dienst geschikt man, buiten themzelven, voor elke duizend akers (500 morgen), boven de duizend akers die hij occupeert, allen voldoende gewapend met bruikbare geweren; en wel aan het Woonverblijf van den Heer WILLIAM MIDDLEWICK, te Sandham, in de wijk Nieuw England, op Maandag, den 25sten dag van Mei, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

[Gegeven onder mijne handteekening, ten mijnen Kantore, te Aliwal Noord, heden, den 25sten Maart, 1868.

JOHN BURNET,
Civ. Com. der gezegde Afdeeling.

AFDEELING OUDTSHOORN,

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat HENDRIK STEPHANUS SCHOEMAN JANSSEN, van de Plaats Roodewal behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn, voor Distrikt No. 3.

C. F. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 17 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Verkiezing van een Lid.

MET verwijzing naar mijn brief van 13 Maart ll., geef ik hiermede verder kennis, volgens het bepaalde in Artikel 42, Wet No. 4 van 1865, dat de Heer THOMAS MARAIS, van de Plaats "Vrolijkskraal," in deze Afdeeling, wettig is gekozen tot lid van den Afdeelingsraad van Cradock, voor Distrikt No. 4.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 16 April, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in het Distrikt No. 1, door het bedanken van den Heer Frans Adriaan Swemmer, een der Leden voor dat Distrikt,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurde dat zijn naam op al de nominatien waarop die verschijnt zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 7 dag van Mei, 1868, en van later ingekomen nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 20 April, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 April, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden het Postkantoor te Vlakfontein, Afdeeling Burgersdorp, af te schaffen.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
27 April, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer D. N. BECKETT, aan te stellen tot Onderpostmeester aan de Vlugt, in de Afdeeling George, en gelegen aan den Postweg tusschen Avontuur en Knijsna.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikelen 45 en 46, Wet No. 4 van 1865, dat de Heer LOUIS CHABAUD, wettig is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Alexandrie, voor Distrikt No. 1, en dat de eerstvolgende vergadering van den Raad zal worden gehouden in de Regtszaal alhier, op Woensdag, 6 Mei aanst., 's morgens ten 10 ure.

JOHN W. HONEY, Civ. Com. Alexandrie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 4 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

Dikdoorns—Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Dikdoorns over den gestelden tijd,—een zwarte Bul, omtrent 5 jaren oud, met geplekten kop, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor halvemaan van voren. Niet gelost zijnde voor of op den 9den Mei, 1868, zal dezelve publiek des morgens 10 ure op dien dag uit het Schut worden verkocht

W. P. BURGER, Schutmeester.

Dikdoorns, 24 Maart, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
27 April, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Port Elizabeth.

JOHN OWEN SMITH & Co. vs. MATTHEW BERRY.

Op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's morgens 10 ure, aan Gedaagdes woning, te Port Elizabeth, van eene groote verscheidenheid Meubelen en Huisraad, Glas en Aardewerk, Pleet en Pleetwaren, Billiard Tafels, Schilderijen, en verder al wat tot een Hotel van den eersten rang behoort.

Afdeeling Port Elizabeth.

DE MAYOR, RAADSLEDEN en HUISHOUDERS van Port Elizabeth versus FREDERICK EASTES.

Op Zaturdag, den 23sten Mei, 1868, 's morgens 10 ure, te Port Elizabeth, van Meubelen, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Bedford.

JAS. SOUTTER vs. Sir GYSBERT HENRY STOCKENSTROM.

Op Zaturdag, 9 Mei, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Bedford, van 2 Trekpaarden, 1 Kar, 1 Zadel en Toom.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY FRASER en ROBERT GEORGE STONEHOUSE, te zamen handelende onder den Naam of de Firma van FRASER en STONEHOUSE, te Colesberg, Handelaars,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY FRASER, te Colesberg (een der Deelgenooten van de Firma van FRASER en STONEHOUSE),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ROBERT GEORGE STONEHOUSE (een der Deelgenooten in de Firma van FRASER en STONEHOUSE),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen STEPHEN WILLIAM SMITH, te Port Elizabeth,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten Zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 13den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van SAMUEL RIEN, te Uitenhage, Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 13den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CARL DE KLERK, woonachtig te Eyre, in de Afdeeling Stockenstrom, Boerenknecht, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 11den Mei, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëdigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES BURNSIDE DAWSON, van Steijnskraal' in de Afdeeling Beaufort West,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van RICHARD MILES ROBERTS, van Adelaide, in de Afdeeling Fort Beaufort, Pakhuishouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GERT PETRUS JACOBUS HALGREEN, van Gobas Wagendrift, in de Afdeeling Bedford, Schapenboer,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 11den Mei, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denselven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES BURNSIDE DAWSON, van Steijnskraal' in de Afdeeling Beaufort West,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van RICHARD MILES ROBERTS, van Adelaide, in de Afdeeling Fort Beaufort, Pakhuishouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANDRIES PETRUS BAINK, D.zoon

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den hovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Kassier van de Zuid Afrikaansche Bank opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. S. BLORE, Executeur Datief.

Kaapstad, 28 April, 1868.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van STEPHANUS PHILIPPUS VAN RENSBURG, jun., Boer en Vrachtrijder, woonende te Fairbairn, in de Afdeeling Stockenstrom, voormaals in de Afdeeling Fort Beaufort,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ter sijnen Kantore, te Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te werden gehouden op Zaturdag, den 16den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PETRUS GERHARDUS MARX, P. zoon, woonende te Elandspoot, in de Afdeeling Stockenstrom, voormaals in de Afdeeling Cradock, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten sijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 13. Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van BOSMAN PHINUS VAN DER MERWE, te Schietkraal, in de Afdeeling Richmond, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten sijnen Kantore, te Richmond; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

De bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair Re CHRISTOFFEL FREDRIK SOMMERS.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FRANCIS HUGHES, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten sijnen Kantore, Post Elizabeth, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om doorden gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNA ELISABETH VAN ZIJL, van het Distrikt Tulbagh,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en aangelaten Echtgenoot HERMANUS HENDRIK RABE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ter sijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 5den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES [illegible], van het Distrikt Stockenstrom,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en aangelaten Echtgenoot HANNA WINDVOGEL, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ter sijnen Kantore, te Elandspost op Vrijdag, den [illegible], 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Maart, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CATHARINA HEESE, van het Distrikt Fraserburg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en aangelaten Echtgenoot ABRAHAM PIENAR,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten sijnen Kantore, te Fraserburg, op Vrijdag, den 5den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld, tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.
van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare PETRUS JOHANNES DENIJSSEN, Eerste Regter, en de Edel Achtbaren JAMES GERRMAN FITZPATRICK, de Regters van het Hof van de Oostelijke Distrikten, van de Kaap de Goede Hoop, maken bij deze bekend:

DAT aangezien WILLIAM CAWOOD, JAMES CAWOOD, en SAMUEL CAWOOD, handel drijvende te Cradock onder de Firma GEBROEDERS CAWOOD, op den 7den April, 1868, bij den Edel Achtbaren Regter, in Kamers, aanzoek hebben gedaan om te mogen dagvaarden JOHN BRADFORD, laatstelijk gewoond hebbende te Cradock, thans in den Oranje Vrijstaat, buiten het regtsgebied van dit Hof en van de Haven dezer Kolonie, bij Ediktale Citatie om in persoon of bij gemagtigde te verschijnen, ten einde redenen op te geven, waarom hij niet aan de gezegde GEBROEDERS CAWOOD heeft betaald de som van drie honderd ponden sterling wettig geld, welke hij, de gezegde JOHN BRADFIELD, schuldig is aan de gezegde GEBROEDERS CAWOOD, zijnde de tweede en derde termijn van bevaling, verschuldigd op en uit krachte van zeker hijpothekair verband gemaakt en geëxecuteerd op of omtrent den 18 December, 1863, door of van wege den gezegden JOHN BRADFIELD, ten overstaan van den Registrateur van Akten te Kaapstad, voor de som van vier honderd ponden sterling, op en ten faveure van de gezegde GEBROEDERS CAWOOD, welke vorengezegde som van vier honderd ponden sterling, de gezegde JOHN BRADFIELD heeft beloofd te zullen betalen volgenderwijze, te weten: Eene som van een honderd ponden sterling, zijnde een gedeelte daarvan, op den 27sten November, 1865; eene som van een honderd ponden sterling, een ander gedeelte daarvan, op den 27sten November, 1866; en het saldo, groot twee honderd ponden sterling, op den 27sten November, 1867, onder sekuriteit van eerstens zeker stuk Grond, gemerkt No. 1 van Blok CC, zijnde een gedeelte van den grond, toegewezen aan de Commissarissen der Municipaliteit van Cradock; tweedens, zeker resterend gedeelte van een stuk grond, zijnde een part van Erf No. 2 van Blok CC, zijnde een gedeelte van den grond toegestaan aan de Commissarissen der Municipaliteit van Cradock, te zamen met den interest daarop, naar den koers vdn acht percent per jaar van af den 27sten November, 1865, al hetwelk de gezegde Regter in overweging genomen hebbende, dienovereenkomstig neeft toegestaan.

Zoo is het dat het gezegde Hof hierbij den gezegden JOHN BINDFIELD, dagvaart om, hetzij in persoon of bij gemagtigde, op den 16den Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure, te verschijnen te Graham's Town, om redenen op te geven, waarom hij niet aan de gezegde GEBROEDERS CAWOOD heeft betaald de geldsom hovengemeld, te zamen met den interest als vorengezegd; en ook om de wettige executie van het gezegde verband of de geldigheid der gezegde schuld te erkennen of te ontkennen, en te pleiten op de provisionele vordering van de gezegde GEBROEDERS CAWOOD, om betaling daarvan, onder zekerheid met kosten, en daaraan gevolg te geven en ook om redenen op te geven waarom het gezegde Onroerende Goed niet executabel behoort te worden verklaard, en verder om te handelen overeenkomstig de Wet met kosten van vervolging.

Aldus gedaan en verleend, in het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, op heden den 17den April, 1868.

Op last van het Hof,
(Get.) JOHN J. GRAHAM,
Waarn. Griffier van het Hof der Oostelijke Distrikten.

J. AYLIFF, Prokureur voor de Eischers, Highstreet, No. 14, te Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Roerende Goederen,
IN DE
AFDEELING MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CAROLUS HENDRIKSEN, te Slat Helenabosch, Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen, ten Woonhuize van bovengenoemden Insolvent,

Op Zaturdag, den 16 Mei, 1868,

10 Oxen, 8 Koeijen, 30 Schapen, 6 Varkens, 1 Opgedrukte Kar, 2 Stel Tuigen, 2 Zadel en Toom, 1 Ploeg, 7 Mudden Koren, 10 Mudden Rogge, 12 Mudden Garst, 1 Blok, 1 Ronde Tafel, 6 Stoelen, 1 Baktrog, 1 Kleerkast, 1 Ledekant en Beddegoed, 2 Strooijstraatsen, 1 Ledekant, 3 Zwingels, Keukengereedschap, Meubelen, Glas en Aardewerk, enz., enz.

W. P. OLDHAM, [illegible]
WALTER ROWLANDS, [illegible], } Curatoren.

Malmesbury, 25 April, 1868.

JAMES HODGE, Agent.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van J. BRANDT.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
MEUBELEN EN HUISRAAD,
OP
HEDEN (DINGSDAG),
DEN 28sten DEZER,
OP DEN HOEK VAN DE BUITENKANT EN BOOMSTRAAT.

DE Ondergeteekenden handelende volgens instruktien van de Kredkeuren, als aangenomen bij besluit der Vergadering, op den 22sten dezer gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, zal voor rekening van bovengemelden Boedel laten verkoopen eene verscheidenheid Meubelen en Huisraad, namelijk Zit-, Eet- en Slaapkamer Meubelen, Keukengereedschap, Glas en Aardewerk, enz., als per Schedulen.

De Verkooping zal beginnen ten 11 ure v.m.

J. F. G. PIETERSEN,
F. J. BROERS, } Gez.
Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat, No. 44.
Kaapstad, 23 April, 1868.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN SALOMS, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende, behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 20 Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. LOCKE, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS BARTLETT GILFIN, te Grahamstad, vroeger dienende bij de Gewapende Politie te Paard.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 20 Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar andere stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. J. SMITH, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK DE GOEDE, in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van het Hoog Geregtshof eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury, op Woensdag, den 13den Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren aan te stellen om den Boedel te administreren in plaats van CHARLES BECKER, die uit de betrekking van Curator ontslagen is.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof
Meesterskantoor, Kaapstad,
27 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN ABRAHAM VAN NIEKERK, te Alexandrie.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 11den dag van Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, ingevolge Artikel 106 van de Ordonnantie op Insolventien, 1843.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 27sten dag van April, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN ABRAHAM DE VILLIERS, van de Plaats Vlaanaberg, Afdeeling Stellenbosch, Landbouwer.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengenoemden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den elfden dag van Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk die daarin belang heeft, in kennis gesteld zijnde van gezegde aanzoek, hunne bezwaren [illegible]

Kaapstad, heden den 27sten dag van April, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN

Insolventen Boedel van GERT HELGERT VAN NIEKERK, Boer te Katrivier, Afdeeling Victoria Oost.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 9den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

Fort Beaufort, 8 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNA MAGDALENA VAN ROOIJEN, te Jagersdrift, in de Afdeeling Alexandrie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als ges. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Alexandrie, ten diens Kantore, op Maandag, den 18den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. CHABAUD, } Gez.
C. F. SCHEEPERS, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS GIDEON LOUW, Landbouwer aan de Paarl.

DE Likwidatie en Distributie Rekening in bovengemelden Insolventen Boedel zal voor de Crediteuren ter inzage liggen ten Kantore van den Resident Magistraat van de Paarl, gedurende zeven dagen van af Woensdag, den 29sten April aanst., en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof te Kaapstad, gedurende een verder tijdvak van veertien dagen, van af Woensdag, den 6den Mei, 1868, na welken tijd, indien geen bezwaren daartegen worden ingediend, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om bekrachtiging derzelve en om een order voor de Distributie daarvan.

J. N C. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Kantoor, Algemeen Agentschap,
Paarl, 20 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK VILJOEN, Boer, te Victoria Oost.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. J SMITH, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DIEDERICK J HATTING, van Cango, Afdeeling Oudtshoorn.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer W. C GUEST, op Van Wijkskraal, of aan den Heer ESTMEIJER, te Cango, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. F. P. HATTINGH, Exec. Test.

Oudtshoorn, 18 April, 1868.

OPROEPING.

DEGENEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van Mejufv MARIA MAGDALENA JOUBERT, overledene Huisvrouw van den Ondergeteekende, worden verzocht daarvan opgave of betaling te doen voor of op den 1sten Julij, Achtien Honderd Acht en Zestig, ten huize van den Ondergeteekende

ANDRIES JOHS. VAN TONDER,
Executeur Testamentair.

Plaats Buffelskloof, Onder Ladysmith,
Distrikt Riversdale.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN HENDRIK BADENHORST F.Z, en nagelaten Echtgenoote MARIA ELIZABETH KOCK, van de Plaats Uitbraakkop, Afdeeling Caledon.

ALL degenen die iets, aan welken aard ook, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, om maatregelen in regten te voorkomen.

L. H. PICK, Executeur Datief.

Weltevreden, Afdeeling Caledon,
24 April, 1868.

HANDELSLIJST.

RAADSBERIGT.

DE STEDELIJKE RAAD VAN DE KAAPSTAD geeft hiermede kennis, dat bij Publieke Veiling,

Op Vrijdag, 8 Mei aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ter plaatse zelve zal worden verkocht,

HET VOLGENDE

ONROEREND EIGENDOM,

NAMELIJK:

1. Het LAND met de daaropstaande GEBOUWEN, vroeger gebruikt als Stoom en Watermolen, gelegen tegenover de Publieke Reservoirs De Machinerie van dezen Molen is zeer kostbaar, zijnde daarvoor op Publieke Veiling £300 geboden.

2. Het LAND met de daaropstaande GEBOUWEN, gelegen in de Prinsenstraat, vroeger gebruik als Watermolen door den voormaligen Eigenaar, den Heer TRUTER. Een aanbod om het Eigendom voor £5 in de maand te huren, is door den Raad in diens laatstgehouden Vergadering van de hand gewezen.

3. Het LAND met de daapopetaande GEBOUWEN, genaamd "RHEEZIGT MOLEN," gelegen nabij den Tuin "Oranjezigt."

Na de verkooping van bovengemelde Eigendommen zal de MACHINERIE van den Watermolen, vroeger van den Heer DE WET, publiek worden opgeveild.

Omtrent Verkoopkonditien en verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 24 April, 1868.

Aan Metselaars.

DE Stedelijke Raad zal tot DINGSDAG, den 12den Mei aanst., ten 3 ure des namiddags, Tenders inwachten voor het maken van een Pijpriool in de Langemarkstraat van de Adderleijstraat tot de Gravestraat.

De Plans, Specifikatien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Stedelijken Ingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een Document, waarvan kopie verkrijgbaar is ten dezen Kantore, ondertekend door twee goedgekeurde personen, die zich ieder voor zich en gezamenlijk verbinden voor de behoorlijke vervulling van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 27 April, 1868.

KENNISGEVING.

COBUS ZWART, een Hottentot, heeft mijne Plaat-Driefontein, gelegen in het Nieuwevold, Afdeeling Beaufort West, verlaten in de maand November ll., met achterlating van een Knaap van omtrent 9 jaren oud, benevens 10 Bokken.

Indien hij niet binnen drie maanden van heden af het Kind terugvordert en de Bokken lost, zal ik het eerste bij den Resident Magistraat van Beaufort West brengen, en de Bokken nemen in betaling van de som, die hij schuldig is.

P. G. MARAIS.

Driefontein, 16 April, 1868.

BERIGT.

DE Vennootschap, bestaande tusschen THOMAS en WILLIAM PUZEY is heden met wederzijdsche goedvinden ontbonden. Alle Vorderingen tegen de Firma zullen door den eerst Ondergeteekende worden betaald.

THOMAS PUZEY
WILLIAM PUZEY.

Kaapstad, 18 April, 1868.

KENNISGEVING.

EENE witte Vaars, met rooden kop, niet gemerkt, omtrent drie jaren oud, heeft gedurende de laatste twee jaren rondgeloopen op mijne plaats Lettaskraal, in de Afdeeling Worcester. De Eigenaar kan dezelve terug bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende tegen betaling der kosten. Niet opgevraagd zijnde binnen zes weken van heden af, zal deze Vaars ter plaatse bovengenoemd worden verkocht tot dekking van kosten.

A. J. H. JORDAAN.

Montagu, 24 April, 1868.

Aan Prokureurs, Notarissen en Regtsagenten.

EEN Prokureur bij de Geregtshoven in Engeland en bij het Hoog Geregtshof te Kaapstad, vraagt eene Betrekking aan een Kantoor in deze Stad of daarbuiten. Hij heeft eene zesjarige ondervinding van de koloniale praktijk in *al hare vertakkingen*. Men adresse LEX, Commercial Chambers, No. 8, Kaapstad.

MONTAGU BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op ZATURDAG, den 23sten Mei aanst., 's voormiddags ten 10 ure, in het Gebouw der Bank te Montagu eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Deelhebbers dier Bank zal worden gehouden volgens besluit, genomen op de jongste Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

Op last der Direktie,

H. W. DIEPERINK, Secretaris.

Montagu, 22 April, 1868

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van Kaap de Goede Hoop (Mutual).

POLIS No. 404,

Op het Leven van J. A. HOHNE, voor £200.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Junr, Secretaris.

Kaapstad, 28 Maart, 1868

HEDEN WORDT UITGEGEVEN,

Prijs Twee Shillings en Zes Pence,

Franco per post, 3s. 2d.,

DE KAAPSCHE

ALMANAK VOOR DEN SCHRIJFTAFEL

EN

POSTGIDS.

Het Boek beslaat 260 Bladzijden kompres gedrukte Leesstof, met uitvoerige inhoudsopgave. Het volgende is een kort extrakt uit een gedeelte van den Inhoud:—

Maandelijksche Kalender
Kalender voor Tuin en Boerderij
Weerkundige Bijzonderheden
Regtsbedeeling
Koninklijke Sterrewacht
Inlichting betreffende Haven en Invoer
Spoorwegen
Elektrische Telegraaf
Openbaar Onderwijs
De Regering der Kolonie
Etablissement van Marine
Militair Etablissement
Civiele Commissarissen en Resident Magistraten
Secretarissen van Afdeelingsraden
Maçonnieke Bijzonderheden, Odd Fellows Loges en Waardigheidsbekleeders
Dwangarbeiders in de Kolonie
Kerkelijke Mededeelingen.
De Koloniale Wetgeving
Posterwesen, algemeen, Aankomst en Vertrek der Malen in de geheele Kolonie.
Diensttafel van de Maalbooten,

EN

Eene afzonderlijke Afdeeling, bevattende de volledigste informatie betreffende de Afdeelingen, Distrikten en Steden Port Elizabeth, Grahamstad, Albanie, Graaff-Reinet, Kaapstad en het Kaapsche Distrikt, met Simonstad ingesloten.

SAUL SOLOMON & Co.,
Uitgevers te Kaapstad.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom, en indien niet bevorens gelost, te worden verkocht op den 16den Mei, 2 witte Bokooijen, omtrent 3 jaren oud, met 3 Lammeren; 1 Basterd Merino Schaap (Ooi) omtrent 4 jaren oud, regteroor scheur, linkeroor ingesneden van voren.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 20 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevinden zich boven den bepaalden tijd,—een zwarte Os, bont voor den kop, heroes gekoppeld met een riem, gemerkt regteroor zwaluwstaart, linkeroor stomp, omtrent 6 jaar oud; een zwartbonte dito, regteroor zwaluwstaart, linkeroor halve maan van voren, omtrent zes jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 27sten Junij, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 25 April, 1868.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, op Zondag, 19 April, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—Eene dochter van den Heer Rijk Le Sueur, met name Helena Maria Gertruida. Eene dochter van den Heer Francis Secre Kemp, met name Christina Petronella. Een zoon van den Heer Johannes Andries Bam, jun., met name Johannes Andries. Een zoon van den Heer Albertus Josephus Johannes Ter Hardt, met name Jacobus Alexander. Een zoon van den Heer James Philip Marthinus Fraeser, met name Thomas Alexander.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, op Maandag, 20 April, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jun., V.D.M.:—De Heer Johan Godfried Mocke, J. J. zn., met Jongejufvrouw Aurelia Emerentia Petronella Maasdorp.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,008

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MAY 1, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by certificates under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of CHARLES JAMES BUSK, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas, by the 73rd section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 13th day of May next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1868.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 20, 1868.

BRIDGE OVER KLAAS SMITS RIVER, NEAR SOUTHEY'S DRIFT.

Division of Queen's Town.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Saturday, the 2nd May, for the erection of a Bridge over the Klaas Smits River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works' Office, Cape Town,
25th March, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

A TEAKWOOD BEAM, 20 feet long by 18 inches wide, having been washed ashore at the Zout River Mouth, in the Ward of Potteberg, the same will be sold, for account of Government, to the highest bidder, on the spot, on Friday, the 15th May, 1868, at 11 o'clock a.m.

SPENCER TODD,
for the Acting Civil Commissioner,
absent on duty.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
18th April, 1868.

CONVICT CLOTHING, 1869.

Colonial Office, 8th April, 1868.

SEALED Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, until 12 o'clock on Wednesday, the 1st day of July next, for the supply of such quantities of Clothing and Bedding, as per annexed list, as may be required for the use of the Convicts at the several stations in the Cape of Good Hope, during the year 1869.

The Clothing and Bedding to be supplied upon requisition from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required. All supplies to be furnished within fourteen days from the date of receipt of such requisition.

The Clothing and Bedding for the Stations in the Country Districts, after having been submitted for the approval of the Colonial Secretary, or other authorized Officer, to be carefully packed at the expense of the Contractor, and to be forwarded by him, the cost of transport, insurance, &c, to be defrayed by the Government.

Payments will be made six weeks after the expiration of the month in which the supplies are furnished.

Security to the amount of Two Thousand Pounds (£2,000) will be required for the due performance of the terms of the Contract.

The first supply will be required in January, 1869. Due notice will be given to the Contractor.

Samples of every Article, to be properly labelled with the price of such Article and the name of the Contractor, must accompany the Tenders.

Samples of each Article as at present supplied, can be inspected at the Office of the Colonial Secretary, daily, between the hours of 10 and 11 a.m.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Blankets, white, 5 feet 10 inches x 4 feet.
Do., grey, do., do.
Paliasses, 5 feet 10 inches x 2 feet 9 inches x 3 inches.
Pillows, 2 feet 3 inches x 1 foot 6 inches x 3 inches.
Rugs, 6 feet 6 inches x 4 feet 10 inches.
Dowlas frocks.
Felt hats.
Grey jackets, } one fourth of size No. 1.
Grey vests, do., do., No. 2.
Grey trowsers, } one half do., No. 3.
Grey overalls, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin trowsers, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin overalls, size No. 3.
Shirts.
Uppers for shoes.
Soles for shoes, one half 12½ inches x 8½ inches; one half 12 inches x 8½ inches.
Suits for discharged men, jacket and trowsers of printed drill.
Common white shirts.

The number of each Article likely to be required cannot at present be estimated.

Any further information can be obtained at the Office of the Colonial Secretary.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.—GEORGE DIVISIONAL COUNCIL.

ELECTION.

AS a vacancy has occurred in District No. 1, by the resignation of FRANS ADRIAN SWEMMER, one of the three Members for that District, I hereby invite all Voters entitled to vote in the abovementioned District to nominate, in writing, a Candidate for the said vacancy.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five voters or the nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name struck out of all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than the 7th day of May, 1868, and any received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
23rd April, 1868.

MUSTER OF GRANTEES.

Division of Peddie.

THE Annual Muster of Grantees for the Division of Peddie will be held at the Residences of the respective Field-cornets in whose wards their Farms are situated, on Monday, 25th May, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, instead of before the Civil Commissioner of Peddie as heretofore.

The attention of Grantees holding Farms under condition of personal occupation is directed to the following particulars, viz.:—

They are required to attend armed and mounted.

No Substitute can attend without the previous sanction of Government.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
24th April, 1868.

MUSTER OF GRANTEES.

Division of Stockenstrom.

NOTICE is hereby given, in terms with the Conditions of Grant, that the Grantees of Erven in this Division will muster, armed and mounted, in front of the Public Offices at this place, on Monday, 25th May next, at 11 o'clock a.m., under their respective Field-cornets.

WILLIAM T. L. EMETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
16th April, 1868.

TIMBER SERVICE BRIDGE ON RAILWAY NEAR D'URBAN ROAD STATION.

TENDERS will be received at this Office until noon of Monday, the 18th of May, for the purchase, as it stands, of the above Bridge, sold by the Cape Town and Wellington Company to the late Railway Department.

Further particulars can be obtained at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works, Department,
28th April, 1868.

DISTRICT OF SWELLENDAM.

Tradouw Pass Convict Station.

CONVICT PIET COLESS having effected his escape from the Tradouw Pass Works on the 27th April, 1868, all Persons are hereby requested and required, in Her Majesty's name, to use their utmost endeavours for his reapprehension.

F. J. VAN DER RIET,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
28th April, 1868.

Description of PIET COLESS.

Bastard Hottentot, 5 feet in height, 48 years of age; brown complexion, brown eyes, white woolly hair, slight moustache and beard. He was dressed in a leather jacket and trowsers and striped shirt, all marked "C. 45," and wore a Convict felt hat, marked 2566. He has six scars on the left arm, five on the left shoulder, and one on the chest. PIET COLESS was born at Koester's Vley, Division of Swellendam, and has a Wife and three Children residing at Rooyberg, near Ladysmith, in the Division of Riversdale.

DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on the 4th day of June next, in the Court-house, Queen's Town, at 11 o'clock in the forenoon, to assess and impose, under provisions of Act No. 9 of 1858, such a Rate in the pound sterling of the valuation of the Immovable Property in the Division as may be found necessary for the purposes of Divisional Roads during 1868.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
21st April, 1868.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Robertson intend to establish a Toll at the Spring on the Government Ground known as Gorrees Hoogte, being on the Road to Worcester, and that the rates chargeable at said Toll-bar shall be as follows:—

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon a four-wheeled vehicle with patent break, such break to be *bonâ fide* in use, per wheel	0	2
2. Upon a four-wheeled vehicle without break, per wheel	0	4
3. Upon a two-wheeled vehicle, per wheel ...	0	2
4. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing vehicle	0	1
5. Upon every horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	1
7. Horned cattle not so employed, each ...	0	0½
8. Man on horseback	0	2
9. Upon every sheep, goat, or pig, at the rate of per 100	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
9th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL.—NOTICE.

MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 30 of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Mossel Bay, on Friday, the 22nd May, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in the Division liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Sec. Divisional Council.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
18th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Prince Albert will be held in the Public Offices, Prince Albert, on Saturday, the 6th June next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Road Rate upon the Immovable Property in this Division.

J. J. WATSON, Secretary.

Divisional Council Office, Prince Albert,
14th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

ELECTION OF A MEMBER.

WITH reference to my letter of the 13th March last, I hereby further notify, in terms of the 42nd Section of the Act No. 4 of 1865, that THOMAS MARAIS, Esq., of Wolvekraal, in this Division, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Cradock for District No. 4.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
16th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of the 45th and 46th Sections of Act No. 4 of 1865, that LOUIS CHARAUD, Esq., has been duly elected a Member of the Divisional Council, Alexandria, for District No. 1, and that the next Meeting of the Council will be held in the Court-room here, on Wednesday, the 6th of May next, at 10 o'clock a.m.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
4th April, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that a Boy named ADAM, about 15 years of age, whose Parents are stated to be dead, has been left in a state of destitution with Moos, in the service of Mr. J. M. ENSLIN, Banhoek. Unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and competent to maintain him, he will be apprenticed according to law.

R. J. CROZIER, Acting Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
28th March, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLIAM LAWAS, aged about 6 years, and MARY ELIZABETH LAWAS, about 4 years, have been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that the said Children may be claimed by any Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks, after which time they will

Resident Magistrate.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
30th April, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Victoria West.

HAMMERSCHLAG BROTHERS vs. JOHANNES J. GILDENHUYS.

On Wednesday, the 13th May, 1868, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Victoria West, 223 Merino Sheep, 72 Cape Sheep, 1 Lamb, 1 Brown Gelding, 1 Chesnut Gelding, 1 Cart, 1 Neck Bar, Harness for 6 Horses, 1 Soap Pot, 1 Table, 1 Chair, 1 Bedstead and Bedding, 1 Wagon Chest, 1 Block, 1 Corn Mill, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Port Elizabeth.

THE MAYOR, COUNCILLORS, & HOUSEHOLDERS OF PORT ELIZABETH versus FREDERICK EASTES.

On Saturday, the 23rd May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Port Elizabeth.

JOHN OWEN SMITH & Co. versus MATTHEW BERRY.

On Friday, the 15th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Port Elizabeth, a very large assortment of Household Furniture, Glass, Crockery, Plate, Platedware, Billiard Tables, Pictures, and everything suitable for carrying on a first-rate Hotel.

Division of Bedford.

JAS. SOUTTER versus Sir GYSBERT HENRY STOCKENSTROM, Bt.

On Saturday, the 9th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 2 Draught Horses, 1 Cart, 1 Saddle, and 1 Bridle.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 30th April, 1868.

WHEREAS the Estate of BARBARA SIMPSON, of Bruintjeshoogte, in the Division of Somerset East, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office at Somerset East; the first Meeting to be held on Friday, the 15th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 22nd of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th April, 1868.

WHEREAS the Estate of RICHARD WILLIAM NELSON, of Oatlands Road, in the District of Albany, Newspaper Proprietor,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 13th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 20th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th April, 1868.

WHEREAS the Estate of ALBERT EDWARD NELSON, of Somerset-street, Graham's Town, Brewer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 13th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 20th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall

[illegible] Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CORNELIA MARGARETHA DORFLING, of the Uitenhage District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JACOBUS NICHOLAAS PIETERSEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 16th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ROSETTA DAMON, of the George District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, PORUS WARNOCK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George, on Friday, the 12th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JEREMIAH O'SULLIVAN, of the Knysna District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELIZABETH O'REILLY, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Knysna, on Friday, the 12th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIZABETH MARIA MYBURG, of the Somerset East District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, DIRK THEUNIS FOURIE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Somerset East, on Friday, the 12th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK BASSON, of the Division of Malmesbury.

ON THURSDAY, the 7th May, inst, at 11 o'clock in the forenoon, on the spot, will be put up to Public Sale the Farm AMOSKUIL, situate near the Village of [illegible], about 1,500 morgen, and known as one of the best Grain and Cattle Farms in the Malmesbury [illegible] Trustee.

NOTICE.

PRIVATE ACT.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the South African Association for the Administration and Settlement of Estates intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for an Act, of which a Copy is subjoined to this Notice.

Dated at Cape Town, this 16th April, 1868.

REDELINGHUYS & WESSELS,
Attorneys for the said South African Association.

BILL

TO

Amend the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association."

WHEREAS by the Ordinance No. 6, 1836, entitled "An Ordinance for incorporating and establishing the South African Association for the Administration and Settlement of Estates," provision was made for the appointment of the said Association as executors, tutors, curators, administrators, trustees, and agents by all such persons as might see fit to appoint the said Association to act in any such capacity: And whereas by the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association," which Act repealed the Ordinance aforesaid, No. 6, 1836, no express provision has been made for the appointment of the said Association to act in all or any of the capacities aforesaid, whereby it is possible that a doubt may be entertained whether the said Association is competent to be appointed to act in such capacities: And whereas it is expedient to remove all such doubts: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly, as follows:

I. It shall be lawful for the Association aforesaid to be appointed, either under or by virtue of any decree of any competent court, or by the Master of the Supreme Court in his official capacity, or by the last will or codicil or other valid deed or act of any person, to be executors, tutors, curators, administrators, trustees, or agents; and every appointment which shall be, or shall have been, made of the said Association in any such capacity as aforesaid, by any name intended to designate the said Association, and every appointment of the directors of the said Association, or of the secretary thereof, to act in any such capacity as aforesaid, shall be deemed and taken to be an appointment of the said Association by its proper name as "The South African Association for the Administration and Settlement of Estates."

II. All appointments of the Association to act in any of the capacities aforesaid which shall have been made at any time prior to the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be as valid and effectual, and to be of the same force and effect, as if the last preceding section of this Act had formed a section of the Act aforesaid, No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association."

In the Insolvent Estate of HENRY WILLIAM SIMPSON, of Beaufort West.

PUBLIC SALE
AT BEAUFORT
On Saturday, 30th May, 1868,
AT 10 A.M.

ERF No. 46, situate in Bird-street, Beaufort.

ALSO,

HOUSEHOLD FURNITURE
A TENT CART
WHEELBARROW
HORSE.

CHARLES PRITCHARD, VINCENT RICE, } Trustees.

Beaufort, 25th April, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS.

A PUBLIC SALE
OF THE
Undermentioned Property
IN THIS ESTATE

WILL BE HELD at RIETFONTEIN, the Residence of the Insolvent, Division of Prince Albert,

On Wednesday, 27th May, 1868,
AT 10 A.M.

1. The Perpetual Quitrent Farm RIETFONTEIN, situate in the Gouph, Division of Prince Albert, comprising 13,290 morgen of excellent Pasture Land. The Homestead contains a convenient Dwelling-house, suitable Outbuildings, Kraals, &c., an extensive Orange Grove and Orchard, and a Piece of good Arable Land, abundantly supplied with Water. There are also permanent outside Waters on this Farm, conveniently situated for watering the Stock.

2. The remaining portion of the Perpetual Quitrent Farm KAFFERSKRAAL, situated in the Division of Beaufort, in extent 12,238 morgen, adjoining Rietfontein, having a substantial and convenient Dwelling-house at the Homestead, with Garden and Arable Land, watered by a permanent Fountain. The grazing qualities of this Farm are well known.

The above Farms, either separate or combined, are recommended to parties desirous of obtaining good Sheep Farms at reasonable prices and on easy terms.

600 Merino Sheep
20 Head of Cattle
6 Horses
2 Buck Wagons
16 Yellowwood Planks
Iron and Zinc Pipes
1 Horse Wagon
1 Spring do.
1 Scotch Cart
3 Wheelbarrows
1 Gun
2 Ploughs
3 Sets Harness
100 Bags Lime
1,000 Bundles Straw
2,000 Spanish Reeds
Smith's & other Tools
Large Iron Pump, Sundry Farming Implements, &c., &c.

Refreshments to be provided.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

Beaufort, 27th April, 1868.

2

PUBLIC SALE OF
Movable Property
IN THE DIVISION OF MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CAROLUS HEYDENRYCH, of St. Helena Bay, Division of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the above Insolvent, on

Saturday, the 16th May, 1868,

10 Oxen, 3 Horses, 30 Sheep, 6 Pigs, 1 Covered Cart, 2 Sets of Harness, 1 Saddle and Bridle, 1 Plough, 7 Muids Wheat, 10 Muids Rye, 12 Muids Barley, 1 Block, 1 Round Table, 6 Chairs, 3 Baking Troughs, 1 Clothes Press, 1 Bedstead and Bedding, 2 Straw Mattresses, 1 Bedstead, 3 Swingles, Kitchen Utensils, Crockeryware, Farm Implements, &c., &c., &c.

H. J. OLDHAM, WALTER ROWLANDS, Jun., } Joint Trustees.

Malmesbury, 25th April, 1868.

JAMES HODGES, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAN HENDRIK BADENHORST F.'s son, and surviving Spouse, MARIA ELIZABETH DE KOCK, of Ysbrandskop, Division of Caledon.

ALL Persons having any Claims, of whatever nature, against the above Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay the same within said period, to avoid legal proceedings against them.

L. H. FICK, Executor Dative.

Weltevrede, Division of Caledon,
24th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. MARIA MAGDALENA JOUBERT, deceased Spouse of A. J. VAN TONDER.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate are requested to file their Claims with, or to pay their Debts to the Undersigned, at his Residence, on or before the 1st July, 1868.

ANDRIES JOHS. VAN TONDER, Exec. Test.

Farm Buffelskloof, Ladysmith, Riversdale.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. ROBERT MUTER.

THE Sixth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square No. 5
28th April, 1868.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, the 28th day of April, 1868.

In the Insolvent Estate of SAMUEL STONESTREET, of Cape Town, Architect.

AN application having been this day made to the Court by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the "Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said SAMUEL STONESTREET be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DIEDERICK J. HATTINGH, of Cango, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons having any Claims against this Estate are requested to file their Claims with Mr. W. C. GUEST, of Van Wyks Kraal, or with Mr. ESTRUEYER, of Cango, within one month from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

C. F. P. HATTINGH, Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 18th April, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of PETER TONKIN, deceased, and surviving Spouse, YDA GERTRUYDA HELEGONDA POOL.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this day's date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. J. C. GIE, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square,
1st May, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. CATHARINA MARIA HEEGER, Widow of the late Mr. ROBERT MUTER.

THE Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and other interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of fourteen days, from this date; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square, No. 5,
28th April, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM CORNELIUS LAWRENCE, of Wellington, Barman.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 2nd day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. DE VILLIERS, A. P.'s son, Sole Trustee.
W. P. Bank Buildings, Paarl,
28th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MAURITZ BERNARD BONN late of Ladigrey, but now of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 27th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

W. H: CRAVEN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS MICHIEL BRINK, and FREDRIK WILHELM LOUW, trading together in the Division of the Paarl, as Agriculturists, under the Style or Firm of BRINK & LOUW.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of the Paarl, on Tuesday, the 2nd day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and general purposes.

J. J. DE VILLIERS, A.P.'s son, Sole Trustee.
Cape Town, 29th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA, S.'s son, of Rust en Vrede, Cango, Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Tuesday, the 2nd day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate, and for general business.

FRANS DE MARILLAC, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.
Mossel Bay, 28th April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MATTHEW ERDIS, of Hartenbosch, in the District of Mossel Bay.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office, Mossel Bay, for a period of fourteen days from the 9th May, 1868; after which the same will lie for inspection at the Master's Office, Cape Town.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.
Mossel Bay, 28th April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHAN GODFRIED GERICKE BOSWELL, of George Town, formerly of Oudtshoorn.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office, Mossel Bay, for a period of fourteen days from the 9th May, 1868; after which the same will lie for inspection at the Master's Office, Cape Town.

FRANS DE MARILLAC, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.
Mossel Bay, 28th April, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late Mrs. MARIA JOHANNA STEELE, born SILBERBAUER.

NOTICE is hereby given that the Undersigned have been appointed Executors Dative of the above Estate. Creditors will please file their Claims, and Debtors are requested to pay their Accounts at this Office within this weeks from this date.

J. F. G. PIETERSEN, } Executors
J. C. SILBERBAUER, } Dative.
Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 1st May, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

SALE OF

Fine Agricultural and Grazing Farms, Camdeboo.

In the Estate of the late C. J. RABIE, Sen., and surviving Spouse, M. E. OBERHOLZER.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Dative of the above Estate, will offer for Sale by Public Auction at Buffels Kloof, Camdeboo, on 27th and 28th MAY, INST.:—

1. The Farm **BUFFELS KLOOF**, near Aberdeen, 3,335 morgen in extent.
2. The Farm **PLAT DRIFT**, adjoining above, 3,661 morgen.
3. Half-share of the Farm **PALMIETFONTEIN**, adjoining above, 1,516 morgen.
4. **GRAZING GROUND** adjoining **PLAT DRIFT**, 1,661 morgen.
5. Three-eighths Share of the Farm **DE PLATEN**, situate as above.
6. **FINE DWELLING-HOUSE** and **ERF** at Aberdeen. Also 2 **WATER** and 3 **DRY ERVEN**.

Also all the **MOVABLE PROPERTY** belonging to above Estate.

HARRY BOLUS, Sec., } Executors
For self and M. E. RABIE, } Dative.
F. K. TE WATER, Auctioneer.

Board of Executors.

TENDERS FOR SHARES.

In the Estate of the late JACOB WATERMEYER, Esq.

TENDERS will be received at this Office, till TUESDAY NEXT, the 5th May,

For Two Shares in the Cape of Good Hope Gaslight Company.

J. J. D. BUYSKES, for self & Co-Executors.
Cape Town, 28th April, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ERICH GUSTAAF ASPELING, of Cape Town, Accountant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.
Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 1st May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK AUGUSTUS HOAR, of Stockenstrom, Messenger of Magistrate's Court.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, on Monday, the 15th day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding upon the offer of composition made by the Insolvent at the third Meeting and accepted by the Creditors then present.

J. QUIN, } Joint
J. LAING, } Trustees.
30th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS SAMUEL FORD, of Bathurst.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

JOHN SWAN, Sole Trustee.
Bathurst, 20th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHRISTIAN JACOBUS LIEBENBERG, of Tulbagh.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with Mr. L. G. REYNOLDS, Tulbagh, within six weeks from this date; and those indebted to said Estate to pay their Accounts to him within the same period.

JACS. C. D. THERON, } Executors
F. G. DU TOIT, } Testamentary.
Tulbagh, 27th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Widow CATHARINE BENNETT of Graham's Town.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same at the Store of Mr. S. WEBBER, High-street, Graham's Town, within six weeks, from this date; and those indebted to said Estate to pay their Accounts to the first Undersigned within the same period.

JOSEPH TAYLOR, } Executors
GEORGE BENNETT, } Testamentary.
Graham's Town, 25th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SALOMON HENDRIK PIENAAR, of Plettenberg's Bay, Division of Knysna, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by order of the Supreme Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Knysna, at his Office, on Monday, the 18th day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the Estate, the election of ERIC SUTHERLAND as Sole Trustee having been set aside by the Court.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town, 30th April, 1868.

Board of Executors.

In the Estate of the late Mr. JOHN FLETCHER.

WILL BE SOLD,

On the Stoep of the Exchange,

On Saturday, the 9th May, 1868,

AT NOON PRECISELY,

CERTAIN LOTS OF GROUND, situate at Rondebosch (Newlands), being part of the Estate PAPENBOOM, or "THE BREWERY," in extent about 1 morgen and 63 square roods. The same are well forested, and specially adapted for Gardening purposes.

BONUS WILL BE GIVEN,

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.
Cape Town, 29th April, 1868.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Lieut.-Colonel JOHN SUTHERLAND, deceased, late of Knysna.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 20th day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustee further instructions about the Sale of the Landed Property interdicted by the Supreme Court.

J. F. G PIETERSEN, Sole Trustee.
Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 1st May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Joint Estate of the late MARIA SNEYD (born WEBB), and surviving Husband, of the District of Albany.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to pay their Debts within the same period.

CLEMENT JOHN SNEYD,
Executor Testamentary.
Graham's Town, 25th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENDRIK JACOBUS VAN DER WESTHUYSEN, of Tulbagh.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with Mr. L. G. REYNOLDS, Tulbagh, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate to pay their Accounts to him within the said period.

A. J. VAN DER WESTHUYSEN, }
P. VAN DER BYL SMUTS, } Executors
F. N. REDELINGHUYS, } Testamentary.
Tulbagh, 27th April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN BUTLER, Junior, of Somerset East, Trader.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the abovenamed Insolvent Estate, that application will be made to the Honorable the Supreme Court, on Monday, the 15th day of June next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859

J. & H. REID & NEPHEW,
Applicant's Attorneys.
Cape Town 30th April, 1868.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Tulbagh, in accordance with the Acts No. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the year ending 31st December, 1867.

REVENUE.

	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.
Balance on 31st December, 1866	24	2	11	.	.	.
Road Rates—Arrear	.	.	.	700	11	7
Toll	793	0	0	176	5	0
Pound Sales	.	.	.	.	.	.
Contributions under Act 10 of 1864	375	0	0	.	.	.
Loans raised	.	.	.	.	.	.
Revenue derived from other sources:						
Sale of Condemned Tools ...	65	15	1	.	.	.
Deposits in cases of disputed Land Beacons	.	.	.	65	18	9
School Fees	.	.	.	38	6	9
	1,257	18	0	981	2	1

EXPENDITURE.

	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.
Salaries to Officers	42	10	0	42	10	0
Travelling Allowances to Members for attending Meetings	34	4	6	34	4	6
Travelling Allowances to Members for other purposes ...	.	.	.	.	.	.
Office Contingencies, Printing, Advertisements, &c. ...	2	15	8½	8	8	4½
Amount paid for valuation of Property	.	.	.	.	.	.
Polling Expenses	.	.	.	.	.	.
Debt and Interest paid ...	.	.	.	.	.	.
Construction of Roads ...	.	.	.	.	.	.
Maintenance of Roads ...	990	6	9	286	17	11½
Superintendence of Roads ...	.	.	.	.	.	.
Inspection of Roads	50	12	0	.	.	.
Tools, &c.	.	.	.	160	17	4
Contribution under Act 10 of 1864	.	.	.	.	.	.
Expenditure on account of Tolls	15	2	0	15	18	0
Other Expenditure:						
Salaries to Teachers of Tulbagh and Ceres Schools	.	.	.	257	8	5
Inspections of Land Beacons	.	.	.	134	9	0
Do. of Books of Council ...	.	.	.	82	11	0
Rent for Office of do. ...	.	.	.	6	0	0
Sums refunded	.	.	.	1	17	6
Balance on 31st December, 1867, as follows:						
In Colonial Bank £121 17 9	.	.	.	.	.	.
In hand of Treasurer... ...	0	9	3½	122	7	0½
	1,257	18	0	981	2	1

J. C. WINTERBACH, Secretary.

We, the undersigned, hereby certify that we have examined the Books and Accounts of the Divisional Council of Tulbagh, and the Vouchers connected therewith, and have found the same to be correct.

EDMUND C. DURHAM, SAMUEL SHORT, } Auditors.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

NOTICE.

A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on FRIDAY, the 8th day of *May, 1868, for the purpose of* electing a Director in place of JOHN S. PRINCE, Esq, M.L.A., who has vacated his seat by absence from the Colony, but who is now eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary

Cape Town, 23rd April, 1868.

NOTICE.

MUNICIPALITY OF WORCESTER.

ASSESSMENT FOR THE YEAR 1868.

NOTICE is hereby given that the Commissioners of the Municipality of Worcester have assessed a Rate of One Halfpenny (½d.) in the Pound upon all Rateable Property in the said Municipality, with the exception of the Old and New Locations, the Tax upon which,—namely, One Shilling per Month per Erf—remains as heretofore; and that such Rate will become due and payable on the 1st day of July next to the Undersigned, at the Municipal Office, Town-house, Worcester.

By order of the Commissioners,
EDW. SHARPE, Secretary and Treasurer.

Municipal Office, Worcester,
15th April, 1868.

NOTICE.

COBUS SWART, a Hottentot, left my Farm Driefontein, situate in the Nieuwveld, Division of Beaufort, during the month of November last, and left there a Male Child, about 9 years old, and 10 Goats.

If he does not claim the Child and release the Goats before three months from this date, I shall hand over the former to the Resident Magistrate of Beaufort West, and take the Goats in payment of the sum which he is indebted to me.

P. G. MARAIS.

Driefontein, 16th April, 1868.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS of this Bank will be held at Montagu, in the old Bank Premises, on

Saturday, the 23rd day of May, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

in accordance with the resolution passed at the last General Meeting of Shareholders.

By order of the Directors,
H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 22nd April, 1868

NOTICE.

THE Directors of the Eastern Province Bank, being thereto duly authorized will apply to the Parliament of this Colony, at the ensuing Session, for an Act to regulate the constitution of the said Bank in general conformity with the provisions of the Deed of Settlement of the 28th December, 1855, as subsequenily amended under the powers in that behalf in the said Deed contained.

By order of the Board of Directors,
T. E. MINTO, Manager.

Graham's Town, 23rd April, 1868.

LOST,

BETWEEN Cape Town and Fishershoek, on the 20th April last, a CHEQUE on the CAPE COMMERCIAL BANK for £9 6s. 4d., drawn by T. C. MOSTERT, payable to Bearer. The Finder, on returning it to No. 4, Zieke-street, or the Cape Commercial Bank will be rewarded. The payment of the Cheque has been stopped.

J. G. STEYN.

NOTICE.

A Red-brown Horse, left hind-foot white, small white spot on the forehead, about 3 years old. The Owner may have the same on paying the costs of this Advertisement.

H. S. VAN WYK.

Langfontein, Achter Bokkeveld.

TO MASONS.

TENDERS for constructing a Barrel Drain in Plein-street, from Mostert-street to the Main Sewer in Darling-street, a distance of 678 feet, will be received by the Town Council, until THURSDAY, the 14th proximo, at 3 o'clock p.m.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

The Tenders must be accompanied by an instrument, copies of which may be obtained at this Office, signed by two approved Persons, binding themselves, as Sureties *in solidum* and co-principals. for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th April, 1868.

NOTICE.

LEFT in possession of the Undersigned, in February 1866, by a Kafir named AFRICA, 30 SHEEP and GOATS. If not claimed within six weeks from this date, the same will be sold to defray expenses.

FREDERICK SNYMAN.

Ongeluksfontein, Division of Beaufort,
26th April, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, and will be sold on the 16th May, if not previously released, two white She-Goats, about 3 years old, with three Kids; one bastard Merino Sheep (Ewe), about 4 years old, marked right ear slit, left ear cut in front.

PIETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 20th April, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a black Ox, white face, horns coupled with a strap, right ear swallowtail, left ear stump, about six years old; a black-and-white Ox right ear swallowtail, left ear half-moon in front, about six years old. The same, if not released on or before the 27th June, 1868, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, 25th April, 1868.

NOTICE.

In the Assigned Estate of CARL AUGUST LIETHAR, of Wynberg.

ANY Creditors who may not yet have filed their Claims are required to forward them to the Undersigned on or before the 7th instant, after which Distribution will be made to existing Claimants.

E. J. M. SYFRET, Assignee.

Cape Town, 1st May, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Departures from Table Bay.

April 28.—Knysna Belle, to Knysna.
29.—U.S. store-sh. Supply, to Boston.
29.—Flibberty, to St. Helena.
30.—Ville de St. Lo, to Havannah.

Departure from Simon's Bay.

April 27.—Essex, to England.

Arrival in Mossel Bay.

April 30.—Saxon, R.M.St., 894 tons, R. B. Davis, from Algoa Bay, April 29th, to this port and Table Bay. Cargo general.

Departure from Mossel Bay.

April 30.—R.M.St Saxon, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

April 24.—Hero of the Nile, bk., 365 tons, A. Drewett from London, Jan. 11th, Dartmouth, Feb. 11th, to this port, Cargo general.

28.—Dane, R.M.St., arrived from Mauritius; placed in quarantine.

☞ Reports: Terrific hurricane at Mauritius, the sc. st. Mauritius had been blown on shore, but subsequently got off and was to leave two days after the Dane. The Dane has one case of fever on board, and is not yet out of quarantine; 18th March, the Dane goes to Natal. The R.M.St. Saxon sails to-morrow at 10, with the Eastern mails and passengers on board. The R.M St. Natal is to leave Mauritius on 1st proxime.

29.—Johan Smidt, from Saigon. Put in for repairs.

☞ Reports having been in collision with a vessel unknown.

30.—Oliver Cromwell, from Akyab. Put in leaky.

Departures from Algoa Bay.

April 25.—Esther, to Mauritius.
[illegible].—Western Province, to Table Bay.
[illegible].—R.M.St Saxon, to Table Bay.
[illegible].—Little Bess, to Natal.
[illegible].—Maid of Glenwairn, to London.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 1STEN MEI, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in het Distrikt No. 1, door het bedanken van den Heer Frans Adriaan Swemmer, een der Leden voor dat Distrikt,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurde dat zijn naam op al de nominatien waarop die verschijnt zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 7 dag van Mei, 1868, en van later ingekomen nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 20 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 6den Junij aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Prins Albert eene Vergadering van de Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene wegbelasting te heffen op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

J. J. WASTON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 14 April, 1868.

BRUG OVER DE KLAAS SMITSRIVIER, NABIJ PONTHEIJS DRIFT, AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, te Kaapstad, zullen tot op Zaturdag, den 2den Mei, Tenders worden ingewacht voor het leggen van eene Brug over de Klaas Smitsrivier, volgens de Plans en Specifikatien, die ter inzage liggen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Iedere Tender moet vergezeld gaan van de namen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt volgens de Kontraktsvoorwaarden, de vormen waarvan op bovengenoemde Kantore ter inzage liggen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 28 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 Wet No. 9, 1858, dat op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal te Mosselbaai, door de Leden van dezen Raad eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en opleggen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn, voor het volgende jaar.

H. VAN HEES, Sec., Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingraad,
Mosselbaai, 18 April, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

EEN Kajateenhouten Balk van 20 voet lang en 18 duim breed, aan Strand gespoeld zijnde aan den mond van de Zoutrivier, in de wijk Potteberg, zal dezelve voor Gouvernements rekening aan den meestbiedende worden verkocht ter genoemder plaatse, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's voormiddags ten 11 ure.

SPENCER TODD,
voor den Waarn. Civ. Com. ambtshalve afwezig.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 15 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Verkiezing van een Lid.

MET verwijzing naar mijn brief van 13 Maart ll., geef ik hiermede verder kennis, volgens het bepaalde in Artikel 42, Wet No. 4 van 1865, dat de Heer THOMAS MARAIS, van de Plaats "Vrolijkskraal," in deze Afdeeling, wettig is gekozen tot lid van den Afdeelingsraad van Cradock, voor Distrikt No. 4.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 16 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op de gewone vergadering die op den 4den Junij aanst, des voormiddags ten 11 ure, in het Regtshuis te Queen's Town, zal worden gehouden, volgens de voorzieningen van Wet No. 9, 1858, zoodanige belasting per Pond sterling op de waarde der Vaste Goederen in deze Afdeeling te heffen, als noodig geoordeeld wordt voor de dienst van den Afdeelingsraad gedurende het jaar 1869.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikelen 45 en 46, Wet No. 4 van 1865, dat de Heer LOUIS CHABAUD, wettig is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Alexandrie, voor Distrikt No. 1, en dat de eerstvolgende vergadering van den Raad zal worden gehouden in de Regtszaal alhier, op Woensdag, 6 Mei aanst., 's morgens ten 10 ure.

JOHN W. HONEY, Civ. Com. Alexandrie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 4 April, 1868.

INSPEKTIE VAN "GRANTEES."

AFDEELING STOCKENSTROM.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens voorwaarden van Schenking, dat de Houders (Grantees) van Erven in deze Afdeeling monstering zullen houden, gewapend en te paard, in front van de Publieke Kantoren alhier, op Maandag, den 25sten Mei aanst., 's voormiddags ten 11 ure, onder hunne respektive Veldkornets.

WILLIAM T. L. EMETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elandspost, 16 April, 1868.

HOUTEN DIENSTBRUG OP DEN SPOORWEG NABIJ HET STATION DURBAN WEG.

AAN dit Kantoor zullen tot op Maandag, den 18den Mei, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het Koopen van de bovengenoemde Brug, zooals die thans staat en door Kaapstad-Wellington Spoorwegmaatschappij verkocht aan het voormalig Spoorweg Departement.

Verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
28 April, 1868.

DISTRIKT SWELLENDAM.

BANDIETENSTATION TRADOUW.

DE Veroordeelde PIET COLES ontsnapt zijnde van de Werken aan Tradouw Pass op den 27sten April, 1868, zoo wordt aan een ieder, in naam van Hare Majesteit verzocht en gelast, hun beste pogingen aan te wenden voor zijne weder- inhechtenisneming.

F. J. VAN DER RIET, Waarn, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 28 April, 1868.

Beschrijving van PIET COLES:

Basterd Hottentot, 5 voet lang, 48 jaren oud, bruin van gelaatskleur, bruine oogen, wit kroeshaar, kleine knevel en baard; was gekleed in lederen baaitje en broek, gestreepte hemd, alles gemerkt "C. 45" en droeg eene vilten baudietenhoed, gemerkt 2,566. Hij heeft 6 liktteekens op den linkerarm, 5 op den linkerschouder en een op de borst. PIET COLES was geboren te "Koestersvlei," Afdeeling Swellendam, en heeft eene Vrouw en drie Kinderen, wonende te Rooijberg, nabij Ladysmith, in de Afdeeling Riversdale.

MONSTERING VAN LANDHOUDERS GRANTEES.—(AFDEELING PEDDIE).

DE Jaarlijksche Monstering der Grantees voor de Afdeeling Peddie, zal worden gehouden aan de woonhuizen der respektive Veldkornetten in wier wijken de plaatsen gelegen zijn, op Maandag, den 25sten dag van Mei, 1868, des voormiddags ten 11 ure, inplaats van voor den Civielen Commissaris te Peddie, zoo als te voren. De Grantees die plaatsen houden onder voorwaarde van persoonlijke occupatie worden indachtig gemaakt op de volgende bijzonderheden, namelijk:—

Zij moeten opkomen, gewapend en te paard.

Plaatsvervangers mogen niet verschijnen zonder voorafgaande goedkeuring der Regering.

WM. E. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie 24 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

Dikdoorns—Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Dikdoorns over den gestelden tijd,—een zwarte Bul, omtrent 5 jaren oud met geplekten kop, linkeroor winkelhaak van achteren regteroor halvemaan van voren. Niet gelost zijnde voor of op den 9den Mei, 1868, zal dezelve publiek des morgens 10 ure op dien dag uit het Schut worden verkocht

W. P. BURGER, Schutmeester.

Dikdoorns, 24 Maart, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom, en indien niet bevorens gelost, te worden verkocht op den 16den Mei, 2 witte Bokooijen, omtrent 3 jaren oud, met 3 Lammeren; 1 Basterd Merino Schaap (Ooi), omtrent 4 jaren oud, regteroor scheur, linkeroor ingesneden van voren.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 20 April, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
30 April, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Victoria West.

GEBROEDERS HAMMERSCHLAG vs. JOHANNES J. GILDENHUIJS.

Op Woensdag, den 13den Mei, 1868, 's morgens 10 ure, voor het Kantoor van den Adjunct Baljuw, te Victoria West, van 223 Merino Schapen, 472 Kaapsche Schapen, 1 Lam, 1 Bruin Ruinpaard, 1 Kastanjebruin Ruinpaard, 1 Kar, 1 Stel Tuigen voor 6 Paarden, 1 Zeeppot, 1 Tafel, 1 Stoel, 1 Ledekant en Beddegoed, 1 Wagenkist, 1 Klok, 1 Korenmolen, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Port Elizabeth.

JOHN OWEN SMITH & Co. vs. MATTHEW BERRY.

Op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's morgens 10 ure, aan Gedaagdes woning, te Port Elizabeth, van eene groote verscheidenheid Meubelen en Huisraad, Glas en Aardewerk, Plest en Pleetwaren, Billiard Tafels, Schilderijen, en verder al wat tot een Hotel van den eersten rang behoort.

Afdeeling Port Elizabeth.

DE MAYOR, RAADSLEDEN en HUISHOUDERS van Port Elizabeth versus FREDERICK EASTES.

Op Zaturdag, den 23sten Mei, 1868, 's morgens 10 ure, te Port Elizabeth, van Meubelen, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Bedford.

JAS. SOUTTER vs. Sir GYSBERT HENRY STOCKENSTROM.

Op Zaturdag, 9 Mei, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Bedford, van 2 Trekpaarden, 1 Kar, 1 Zadel en Toom.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM PATTERSON, te Groenepunt, Grofsmid,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 13den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM EDWARDS, Sen., te Tulbagh,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 8sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

De bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief *Re* JAN LOUIS EDWARDS & Co., Executeur Testamentair *Re* CHRISTINA JOHANNA SCHONNBERG, Weduwe van WM. EDWARDS.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM ADRIAAN GISBERT KOTZE, van Uitkomst, in de Afdeeling Malmesbury, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 13den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDRIK JACOBUS BOTHA, wonende te Elandspost, in de Afdeeling Stockenstrom, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Stockenstrom; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 11den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 18den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevinden zich boven den bepaalden tijd,—een zwarte Os, bont voor den kop, horens gekoppeld met een riem, gemerkt regteroor zwaluwstaart, linkeroor stomp, omtrent 6 jaar oud; een zwartbonte dito, regteroor zwaluwstaart, linkeroor halve maan van voren, omtrent zes jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 27sten Junij, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 25 April, 1868.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM SCHALK VILJOEN, van Vilhelmsdorp, in de Afdeeling Caledon, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 8sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag den 15den Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HANS HANSEN,

gelieven kennis te nemen, dat uithoofde de Boedel onvertegenwoordigd gekomen is door het overlijden der Testamentaire Executrice, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Vrouw ELIZA ALLEY,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 9den Junij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTEN.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Roerende Goederen,

IN DE

AFDEELING MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CAROLUS HEIJDENRIJK, te Sint Helenabaai, Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen, ten Woonhuize van hierongenoemden Insolvent,

Op Zaturdag, den 16 Mei, 1868,

10 Ossen, 3 Paarden, 30 Schapen, 6 Varkens, 1 Overdekte Kar, 2 Stel Tuigen, 1 Zadel en Toom, 1 Ploeg, 7 Muilezels Karren, 10 Mudden Rogge, 12 Mudden Garst, 1 Blok, 1 Ronde Tafel, 6 Stoelen, 1 Bakkrog, 1 Kleerkas, 1 Ledekant en Beddegoed, 2 Stroomatrassen, 1 Ledekant, 3 Zwingels Keukengereedschap, Aardewerk, Boerderijgereedschap, enz., enz., enz.

H. J. OEDHAM, } Gen.
WALTER ROWLANDS, Jr., } Curateurs.

Malmesbury, 25 April, 1868.

JAMES HODGES, Afslager.

Middenlandsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij (Geïmiteerd.)

VERKOOPING VAN

FRAAIJE HAAL- EN GRAANPLAATSEN,

TE CAMDEBOO.

In den Boedel van wijlen C. J. RABIE, Sen., en nagelaten Vrouw M. E. OBERHOLZER.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van Dative Executeuren in bovengemelden Boedel, publiek te koop aanbieden, op de plaats Buffelskloof, Camdeboo,

Op den 27sten en 28sten Mei aanst.:

1. De plaats BUFFELSKLOOF, nabij Aberdeen, groot 3335 morgen.
2. De plaats PLATDRIFT, beleend aan de vorengaande, 3661 morgen.
3. De helft in de plaats PALMIETFONTEIN, beleend aan vorengaande, 1516 morgen.
4. Grasgrond, beleend aan PLATDRIFT, 1661 morgen.
5. Drie-achtsten in de plaats DE PLATEN, gelegen als boven.
6. Een fraai Woonhuis en Erf te Aberdeen, alsmede 2 Water- en 6 Dooge Erven.

Alzoek al de ROERENDE GOEDEREN, tot bovengemelden Boedel behoorende.

HARRY BOLUS, Secretaris, } Dative
voor zich en M. E. RABIE, } Executeuren.
F. H. TE WATER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERIK AUGUSTUS HOAR, te Stockenstrom, Bode van het Magistraatshof.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Stockenstrom, op Maandag, den 15den Junij, 1868, des voormiddags, ten 10 ure precies, ten einde, indien te bekomen, een of meer Curateurs te benoemen in de plaats van den Insolvent ingediend op de gezegde vergadering en door de voorzittende Crediteuren aangewezen.

J. QUIN, } Gen.
J. LADE, } Curateurs.

30 April, 1868.

In den Insolventen Boedel van HENRY WILLIAM SIMPSON, te Beaufort West.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE BEAUFORT,

ON ZATURDAG,

30sten MEI, 1868,

TEN 10 URE V. M.,

ERF No. 46,

Gelegen in de BIRD-STREET, te Beaufort.

ALSMEDE,

MEUBELEN EN HUISRAAD
EEN KAPKAR
EEN KRUIWAGEN
EEN PAARD.

CHARLES PRITCHARD, } Curatoren.
VINTCENT RICE, }

Beaufort, 25 April, 1868.

C. PRITCHARD, Afslager.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS.

EENE PUBLIEKE VERKOOPING

Van de ondergemelde

EIGENDOMMEN,

IN DEZEN BOEDEL,

ZAL worden gehouden op RIETFONTEIN, de woonplaats van den Insolvent, in de Afdeeling Prins Albert, op

Woensdag, den 27sten Mei, 1868,

'S VOORMIDDAGS 10 URE,

1. De Eenwigdurende Erfpachtplaats Rietfontein, gelegen in de Gouph, Afdeeling Prins Albert, bestaande 13,290 Morgen uitmuntend Weideland. Het woonverblijf bevat een welingerigt Woonhuis, geschikte Buitengebouwen, Kralen, enz., een uitgestrekten Limoen Plantage en Boomgaard, en een Stuk Goed Zaailand, zuimschoots voorzien van Water. Er zijn ook standhoudende buiten-waters op de Plaats, voegzaam gelegen om het Vee te drenken.

2. Het resterende gedeelte van de Eenwigdurende Erfpachtplaats KAFFERSKRAAL, gelegen in de Afdeeling Beaufort, groot 12,282 Morgen, beleend aan Rietfontein, hebbende een beekt en welingerigt Woonhuis met Tuin en Zaailand, bewaterd door eene standhoudende Fontein. De uitmuntende Graasgronden op deze Plaats zijn wel bekend.

Bovenstaande Plaatsen worden, hetzij afzonderlijk of te zamen, zeer aanbevolen aan degenen die verlangen goede Schapenplaatsen te bekomen voor redelijke prijzen en op gemakkelijke voorwaarden.

600 Merino Schapen	1 Geweer
20 Stuks Horenvee	2 Ploegen
6 Paarden	3 Stel Tuigen
2 Bokwagens	100 Zakken Kalk
10 Geelhouten Planken	1800 Bossen Stroo
IJzeren en Zinken Pijpen	2000 Spaansche Rieten
1 Paardewagen	Smids en andere Gereedschap, Groote IJzeren Pomp, verschillende Boerderijgereedschap, enz.
1 Kar op Veren	
1 Schotsche Kar	
3 Kruiwagens	

Er zullen Ververschingen verschaft worden.

C. PRITCHARD, Afslager.

Beaufort, 27 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MAURITS BERNARD BENN laatstelijk te Lady Grey, thans te Port Elizabeth woonachtig.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. H. CRAVEN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM CORNELIUS LAWRENCE, Tapper te Wellington.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 2den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. E. FERREIRA, A. P. zoon, Eenig Curator.

Gedateerd te Paarl, 27 April, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK BASSON, in de Afdeeling Malmesbury.

Op Donderdag, den 7 Mei aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

ZAL op de plaats zelve, in PUBLIEKE VEILING worden aangeboden, de Plaats

"AMOSKUIL,"

Gelegen nabij het Dorp Malmesbury, groot omtrent 1,500 morgen, en bekend als een van de beste Zaai en Veeplaatsen in de Afdeeling Malmesbury.

A. H. MOORREES, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ERICH GUSTAAF ASPELING, Boekhouder, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 13den Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 1 Mei, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen Luitenant Kolonel JOHN SUTHERLAND, vroeger wonende te Knijsna.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, ten einde aan den Curator verdere instructien te geven omtrent het verkoopen van het Vaste Goed, waartegen door het Hoog Geregtshof laterdist gezeven is.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curateur.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 1 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS SAMUEL TORD, te Bathurst.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 13 Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN SWAN, Eenig Curator.

Bathurst, 20 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN BUTLER, Junior, Tuinganger te Somerset Oost.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 15den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens de Rehabilitatiewet van 1859.

J. & H. REID & NEPHI,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 30 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SALOMON HENDRIK PIENAAR, Boer aan Plettenbergsbaai, Afdeeling Knysna.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Knysna, op Maandag, den 18den Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om een of meer Curatoren aan te stellen die den Boedel zullen administreren, zijnde de verkiezing van ERNS SUTHERLAND, tot eenig Curator door het Hof vernietigd.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof,
Kantoor van den Meester, Kaapstad,
30 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS MICHIEL ERASMUS en FREDRIK WILHELM LOUW, te zamen het Landbouwbedrijf in de Paarl uitoefenende onder de firma van ERASMUS en LOUW.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren gehouden zal worden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van de Paarl, op Dingsdag, den 2den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. E. FERREIRA, A. P. zoon, Eenig Curator.

Gedateerd te Paarl, 27 April, 1868.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

EXECUTEURSKAMER.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN FLECHER.

Op Zaturdag, 9 Mei, 1868,

PRECIES OP DEN MIDDAG,

ZULLEN op de Stoep van het Beursgebouw worden verkocht, sekere Percelen GRONDS, gelegen te Rondebosch (Newlands), zijnde een gedeelte van het Landgoed, PAPENBOOM of de "BROUWERIJ," groot omtrent 1 morgen en drie-en-zestig vierkante roeden, dezelve bevatten goede Boschgronden en zijn bijzonder geschikt voor Tuinarbeid.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. DUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 29 April, 1868.

De Heer J. R. MOORE, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

Tenders Voor Aandeelen.

In den Boedel van wijlen den Wel-Edelen Heer JACOB WATERMEIJER.

TENDERS zullen worden ontvangen ten dezen Kantore, tot AANST. DINGSDAG, den 5den Mei,

Voor Twee Aandeelen in de Kaap de Goede Hoop Gas Maatschappij.

J. J. D. BUIJSKES,
Voor zich en Mede-Executeur.

Kaapstad, 28 April, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw MARIA JOHANNA STEELE, geb. SILBERBAUER.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekende is aangesteld tot Executeur Datief in bovengemelden Boedel. Den Crediteuren wordt verzocht hunne verderingen in te dienen, en den Debiteuren huune schulden te betalen ten dezen Kantore, binnen zes weken van heden af.

J. F. G. PIETERSEN, } Executeuren
J. C. SILBERBAUER, } Datief.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 1 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Weduwe CATHARINA BENNETT, van Grahamstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, aan het Pakhuis van den Heer P. WEBBER, in de Highstreet, te Grahamstad, of betaling binnen hetzelfde tijdvak aan den eerst Ondergeteekende.

JOSEPH TAYLOR, } Ex.
GEORGE BENNETT, } Testamentair.

Grahamstad, 25 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN HENDRIK BADENHORST, F.z., en nagelaten Echtgenoote MARIA ELIZABETH KOCK, van de Plaats IJsbrandskop, Afdeeling Caledon.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, om maatregelen in regten te voorkomen.

L. H. FICK, Executeur Datief.

Welterreden, Afdeeling Caledon,
24 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHRISTIAAN JACOBUS LIEBENBERG' in leven wonende te Tulbagh.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer L. G. REYNOLDS, te Tulbagh, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JACS. C. D. THERON, } Executeuren

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Gezamenlijken Boedel van wijlen MARIA SNEYD, geboren WEBB, en nagelaten Echtgenoot, in het Distrikt Albanie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

CLEMENT JOHN SNEYD, Executeur Test.

Grahamstad, 25 April, 1868.

OPROEPING.

DEGENEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van Mejufv MARIA MAGDALENA JOUBERT, overledene Huisvrouw van den Ondergeteekende, worden versocht daarvan opgave of betaling te doen voor of op den 1sten Julij, Achtien Honderd Acht en Zestig, ten huize van den Ondergeteekende.

ANDRIES JOHS. VAN TONDER,
Executeur Testamentair.

Plaats Buffelskloof, Onder Ladysmith,
Distrikt Riversdale.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DIEDERICK J. HATTING, van Cango, Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer W. C. GURST, op Van Wijkskraal, of aan den Heer ESTMEIJER, te Cango, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. F. P. HATTINGH, Exec. Test.

Oudtshoorn, 18 April, 1868.

HANDELSLIJST.

GRAFKELDERS

OP HET

Kerkhof der Nederduitsch Gereformeerde Kerk te Kaapstad.

AAN de Eigenaren van Grafkelders en Tomben op het Kerkhof der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente alhier wordt door dezen bekend gemaakt dat, wegens verzuim om dezelve behoorlijk in stand te houden, velen daarvan ingestort en anderen in zulk een bouwvalligen staat zijn, dat de Kerkeraad zich verpligt gevoelt, belanghebbenden dit voor de aandacht te brengen en hun tevens vriendelijk te verzoeken, de bedoelde Grafkelders binnen den tijd van drie maanden, van heden af gerekend, te laten herstellen.

In gebreke daarvan zal de Kerkeraad, ter voorkoming van ongelukken bij begrafenissen en om andere redenen meer, genoodzaakt zijn, die Grafkelders te laten dempen of slechten; terwijl verder in dat geval de grond, als aan de Kerk vervallen beschouwd, en over denzelven naar goeddunken van den Kerkeraad beschikt zal worden.

Eene naamlijst van de Eigenaren dier Grafkelders ligt op aanvrage van belanghebbenden gereed ter inzage bij den Koster der Groote Kerk of bij den Ondergeteekende, van wien men tevens, des begeerende, nadere bijzonderheden desromtrent vernemen kan.

Op last van den Kerkeraad,
J. C. OVERBEEK, Scriba.

Kaapstad, 23 April, 1868.

KENNISGEVING.

DE Direkteuren van de Oostelijke Provincie Bank, daartoe gemagtigd zullen in de aanstaande Zitting bij het Parlement dezer Kolonie aanzoek doen om eene Wet tot regeling der Constitutie van de gezegde Bank in algemeene overeenstemming met de bepalingen der Bankakte van den 28 December, 1855, als vervolgens gewijzigd ingevolge de magt daartoe in gezegde Akte verleend.

Op last van de Direkteuren,

T. E. MINTO, Bestuurder.

Grahamstad, 23 April, 1868.

Kennisgeving.

GELATEN in het bezit van den Ondergeteekende, in Februarij, 1866, door een Kaffer, genaamd AFRICA,

30 SCHAPEN EN BOKKEN.

KENNISGEVING.

Municipaliteit van Worcester.

Omslag voor het jaar 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Commissarissen der Municipaliteit van Worcester eene Belasting van Een Halve Penny (½d) per Pond hebben geheven op alle belastbare Eigendommen in deze Municipaliteit, uitgezonderd de Oude en Nieuwe Lokatie, de Belasting waarop, namelijk Een Shilling per maand voor ieder Erf, blijft als hiertoe; en verder wordt bekend gemaakt dat de gezegde Belasting verschuldigd en betaalbaar zijn op den 1sten Julij aanst., aan den Ondergeteekende, ten Kantore der Municipaliteit, in het Stadhuis te Worcester.

Op last der Commissarissen,
EDW. SHARPE, Sec. en Penningmeester.

Municipaal Kantoor, 15 April, 1868.

KENNISGEVING.

COBUS ZWART, een Hottentot, heeft mijne Plaat-Driefontein, gelegen in het Nieuweveld, Afdeeling Beaufort West, verlaten in de maand November ll., met achterlating van een Knaap van omtrent 9 jaren oud, benevens 10 Bokken.

Indien hij niet binnen drie maanden van heden af het Kind terugvordert en de Bokken lost, zal ik het eerste bij den Resident Magistraat van Beaufort West brengen, en de Bokken nemen in betaling van de som, die hij schuldig is.

P. G. MARAIS.

Driefontein, 16 April, 1868.

MONTAGU BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op ZATURDAG den 23sten Mei aanst., 's voormiddags ten 10 ure, in het Gebouw der Bank te Montagu eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Deelhebbers dier Bank zal worden gehouden volgens besluit, genomen op de jongste Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

Op last der Direktie,
H. W. DIEPERINK, Secretaris.

Montagu, 22 April, 1868.

EQUITABLE

Zee Assurantie Maatschappij.

KENNISGEVING.

OP VRIJDAG, den 8sten MEI AANST., zal ten Kantore van de Maatschappij, in het gebouw der Koloniale Bank, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben, om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN S. PRINCE, L.W.V., wiens plaats door zijne afwezigheid uit de Kolonie vakant is geworden, maar die nu weder verkiesbaar is.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last der Direktie,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 23 April, 1868.

Aan Metselaars.

DE Stedelijke Raad zal tot DONDERDAG, den 14den Mei, aanst., ten 3 ure namiddags, Tenders inwachten voor het maken van een Pijpriool in de Plein-straat, naar het Hoofdriool in de Darling-straat, eene lengte van 678 voeten.

De Plans, Specifikaten en verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Stedelijken Ingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een Document, waarvan kopie verkrijgbaar is ten dezen Kantore, ondertekend door twee goedgekeurde personen, die zich ieder voor zich en gezamenlijk verbinden voor de behoorlijke en regelmatige vervulling van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Op last van den Stedelijken raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 April, 1868.

KENNISGEVING.

OP de Plaats van den Ondergeteekende bevindt zich,—EEN ROODBRUIN PAARD, linker achterpoot wit, kleine kol voor den kop, omtrent 3 jaren oud. De Eigenaar kan hetzelve terug bekomen mits betalende de kosten dezer Advertentie.

H. S. VAN WIJK.

Langfontein, Achter Bokkeveld.

Gedoopt,

In de Nederd. Geref. Kerk, op Zondag, 26 April, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—Een zoon van den Heer Bernardus Fredrik Maneveld, met name Hendrik Christiaan Wilhelm. Eene dochter van van den Heer Dirk Jacobus Stoffberg met name Johanna Rachellina. Drie zoons en den Heer Marthinus Johannes Hess, met Francisco, Jan Willem, Daniel Jacobus en ristina.

Overleden.

Wel-Edele Heer Abraham de Smidt, oud

ription to the "Government Gazette," ge per half-year (including Postage ice. *Advertisers to state the number quired on the copies of their Advertise- the Advertisements will be repeated dates permit, or until countermanded.— blished by* SAUL SOLOMON *& Co., Steam , 49 and 50. St. George-street, Cape*

Digitized by Google

No. 4,619

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MAY 5, 1868.

BILL

TO

Regulate the Removal of Cattle beyond the Eastern Borders of the Colony.

(Transmitted by C. A. SMITH, Esq., M.L.A., *to the Clerk of the House of Assembly, for publication, preparatory to its consideration in the ensuing Session of Parliament.)*

WHEREAS it is expedient to regulate the terms upon which cattle may be removed beyond the eastern borders of the Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall not be lawful for any person to ride, drive, or lead cattle from within the Colony, across any part of the borders thereof to the eastward of the village of Aliwal North, unless he shall be provided with a certificate in the form in the Schedule A to this Act annexed, or to the like effect, signed by some person duly authorized by the Governor to sign the same, showing the place from which such cattle have come, and whither and to whom they are going, and also the number and description of the cattle, and the name or names of the driver or drivers thereof: Provided that cattle employed in drawing any wagon or other vehicle, whether inspanned or outspanned, or cattle in the possession or custody of the police, or cattle impounded or about to be impounded, shall not be deemed to be cattle subject to the provisions in this Act contained.

II. It shall be lawful for any justice of the peace, field-cornet, police officer, or constable, or other person thereto duly authorized by the Governor, who shall find any person riding, driving, or leading, cattle (not being cattle excepted under the first section hereof) towards any part of the borders of the Colony to the eastward of the village of Aliwal North, and at or in the immediate vicinity of such border, to call upon the person riding, driving, or leading the same to produce the certificate in the preceding section mentioned; and if such person shall fail or refuse to produce such certificate, or if the cattle so ridden, led, or driven shall not fairly correspond with the certificate accompanying the same, then such justice of the peace, field-cornet, police officer, or constable, or other person thereto duly authorized as aforesaid, shall take possession of all such cattle, and, subject to such local regulations as may hereafter from time to time be framed or approved by the Governor, and published in the Government Gazette, shall either convey them, or cause them to be conveyed, to the nearest pound, there to remain until liberated by order of the resident magistrate, or otherwise disposed of, as hereinafter provided; or shall convey them, or cause them to be conveyed, before the nearest magistrate, who may forthwith release such cattle, or detain them until further proof of ownership is produced, or release them on satisfactory security being given that they will be produced when required; or cause them to be impounded as aforesaid, as may seem to him to be most in accordance with substantial justice: Provided, always, that such cattle, so brought as aforesaid before the nearest magistrate, shall not be finally released until any charges under the eighth section hereof shall have been paid: Provided, however, that nothing herein contained shall be construed to authorize any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, or other person to take possession of any cattle that he may find depasturing on any land immediately adjoining the limits of the Colony, or being conveyed to water, unless he shall have reason to suspect that such cattle are not in the lawful possession of the person in charge of the same, or shall have reason to believe that it is the intention of such person in charge to drive such cattle across the borders of the Colony. But nothing hereinbefore provided shall be construed to limit any powers or rights which any person may already possess, under any Ordinance or other Act, of taking possession of cattle found trespassing or straying, or supposed to be stolen.

III. The officer [illegible] conveying any cattle to the pound as aforesaid [illegible] forthwith [illegible] person, or by letter, inform the resident magistrate of the district that he has caused such cattle to be impounded, and shall also communicate to such magistrate any information regarding such cattle which he may have been able to collect.

IV. It shall not be lawful for any person to ride, drive, or lead cattle through that part of the River Kei which forms the eastern boundary of the divisions of King William's Town and East London, except at certain authorized drifts; and it shall be lawful for the Governor, by proclamation in the Government Gazette, to specify the drifts which, within the aforesaid limits, may be lawfully used, and by further proclamation in the Government Gazette from time to time to alter and amend such proclamation as to him may seem expedient.

V. It shall be lawful for any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or headman of any native village, who shall find any person attempting to ride, drive, or lead cattle through any part of the River Kei within the aforesaid limits, not being an authorized drift, to detain such cattle, and convey them, or cause them to be conveyed, before the nearest magistrate, who may forthwith release such cattle, or detain them until further proof of ownership is produced, or release them on satisfactory security being given that they will be produced when required, or cause them to be impounded, as may seem to him to be most in accordance with substantial justice: Provided, however, that such cattle shall not be finally released until any charges under the eighth section hereof shall have been paid.

VI. Any person claiming any cattle impounded under the provisions of this Act may apply to the resident magistrate of the district in which the same shall be impounded for an order for the liberation thereof; and such magistrate shall inquire into the case, and if satisfied by the person so applying that the said cattle are his lawful property, then such magistrate shall give an order, in writing, directed to the poundmaster of the pound in which such cattle shall have been impounded, directing the liberation of such cattle; and the person obtaining and presenting such order shall, upon paying the pound fees and charges, be entitled to receive such cattle.

VII. Should the person claiming any such cattle fail to show to the satisfaction of such resident magistrate, on due inquiry made, that such cattle are his lawful property, or should the cattle not be claimed, such cattle shall be treated as cattle impounded under the Ordinance No. 16 of 1847, entitled "Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespass," and the proceeds of sale shall, after payment of all expenses, be handed over to the civil commissioner of the division in which such sale is effected, by whom it shall, if claimed within twelve months, be paid to the owner of such cattle, or, if not so claimed, shall be paid into the public treasury. And it shall and may be lawful for the Governor, upon the recommendation of such resident magistrate, out of the fund so created, to reward any person or persons who, under the second and fifth sections of this Act, shall have detained or given such information as to lead to the detention of stolen cattle.

VIII. It shall, subject to regulations, if any, which may from time to time be framed by the Governor for this purpose, be in the discretion of the magistrate before whom any cattle may be brought under this Act, or of the resident magistrate of the district in the case of cattle impounded under this Act, to allow or disallow to the person who has taken possession of any such cattle, and conveyed them, or caused them to be conveyed, to the nearest pound or before the nearest magistrate, as the case may be, mileage, at the rates provided in the fifth section of the aforementioned Ordinance, No. 16 of 1847, or at such lower rates as the Governor may from time to time sanction in such aforesaid regulations; and no mileage shall be payable by any poundmaster for any such cattle so impounded, without an order from the resident magistrate of the district.

IX. If any person shall by force and violence, or by threatening to use force and violence, prevent, or attempt to prevent, any justice o the peace, field-cornet, police officer, constable, or other duly authorized person, from conveying, or causing to be conveyed, to the pound, o before the nearest magistrate any cattle which he shall claim a right, under this Act, to convey to the pound or before such [illegible]e, such person so offending shall be guilty of the crime [illegible] this section of this Act, and shall, upon conviction [illegible] any sum not exceeding twenty pounds, or [illegible] or without hard labour, for any period [illegible]

X. If any [illegible] cattle shall, upon being [illegible] the same

a certificate issued under this Act proper and sufficient for the protection of such cattle, and if, notwithstanding, the cattle found with him shall be conveyed to the pound or before a magistrate, upon the allegation that the certificate so produced is not proper or sufficient, then he shall be entitled to recover from the person who shall have conveyed, or caused to be conveyed, such cattle to the pound or before a magistrate compensation for all such damages as he shall have sustained by reason of such cattle having been impounded or brought before a magistrate, including all pound fees and charges payable or already paid.

XI. Any person who shall wilfully and maliciously, and without probable cause, wrongfully impound any cattle under colour of the provisions of this Act shall be deemed guilty of a crime, and shall, upon conviction, be liable to be imprisoned, with or without hard labour, and with or without spare diet, for any term not exceeding three months, or, if the court shall see fit, to pay a fine not exceeding in amount twenty pounds sterling, and further to pay to the owner of such cattle such amount to cover expenses and damages as the resident magistrate before whom the case is brought shall award.

XII. As often as the defendant against whom any such damages as in the last sections mentioned shall have been recovered shall be a member of any police force in the Colony, then such damages shall, in the first instance, be paid to the plaintiff from and out of the public revenue of the Colony, and shall be by the Colonial Government recoverable from the defendant, or deducted from his pay.

XIII. All damages and penalties made payable by this Act may be recovered before the resident magistrate of the district within which the cause of action or offence originated.

XIV. For the purposes of this Act the term "magistrate" shall be taken to include every resident magistrate and every Government officer within the Colony in charge of one or more native locations, whether superintendent of Fingoes, special magistrate, native commissioner, or clerk in charge.

XV. The word "cattle" in this Act shall mean any horse, mule, ass, or head of horned cattle, or any sheep or goat.

SCHEDULE A.

Cattle Certificate granted under Act No. — of 1868.

This is to certify that the bearer is authorized to convey the undermentioned cattle from [stating the name of the farm or place], in the division of————, to [stating the name of the farm or place to which the cattle are proceeding], in the division of————.

Name of driver,
Sex,
Nation or tribe,
Age (about),
Stature,
Colour,
Marks (if any),
Name of owner or bailee of cattle,
Residence of owner or bailee,
Kind of cattle,
Number,
Description [as near as may be].

This certificate was issued by me on the —— day of ——, 18—

[Name and residence of the officer or other person issuing the certificate.]

Published by order of Mr. Speaker, in conformity with Rules 166—168 of Standing Rules and Orders.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

BILL

TO

Render more difficult the Removal of Stolen Cattle.

(*Transmitted by* C. A. SMITH, Esq., M.L.A., *to the Clerk of the House of Assembly, for publication, preparatory to its consideration in the ensuing Session of Parliament.*)

WHEREAS it is desirable to render more difficult than at present the removal of stolen cattle: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. In every division in this Colony named in Schedule A to this Act annexed, and in every division, whether named in the said Schedule A or not, which shall, from time to time, on the request of the divisional council thereof, be proclaimed by His Excellency the Governor, in the Government Gazette, as being made subject to this Act, it shall not be lawful for any person to drive or lead cattle within such divisions as aforesaid, or any part or parts thereof, unless he shall be provided with a certificate in the form in Schedule B to this Act annexed, or to the like effect, showing the place from which such cattle have come and the place to which such cattle are sent, and also the number and description of the cattle and the name or names of the drivers thereof: Provided that cattle employed in drawing any wagon, or other vehicle, whether inspanned or outspanned, or cattle driven or led within five miles of any homestead belonging to or occupied by the owner or bailee of such cattle, or on any farm belonging to or occupied by such owner or bailee, for the purpose of pasturage or otherwise, or cattle in the custody of the police, or cattle impounded or about to be impounded, shall not be deemed to be cattle subject to the provisions in this Act contained.

II. The certificate aforesaid shall bear the date upon which it is issued, and it may be signed and issued by any resident magistrate, justice of the peace, field-cornet, or other person within the Colony, lawfully authorized to issue such certificate: Provided, always, that for the purpose of driving or leading cattle to or over any part of the division in which the owner or bailee of such cattle resides, or to any place, whether within or beyond the limits of such division, within a rayon of twenty-five miles from the residence of such owner or bailee, it shall be sufficient if the certificate be signed and issued by such owner or bailee; and any certificate so signed and issued by any owner or bailee may be made available for the purpose of driving or leading such cattle out of the division in which the owner or bailee resides, or to any place beyond such rayon of twenty-five miles, by being countersigned by any such magistrate, justice of the peace, field-cornet, or other person as aforesaid.

III. Any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or tenant who shall find any person driving, leading, or in possession of any cattle within any such district as aforesaid (not being cattle excepted under the first section hereof), may require such person to produce such certificate; and in case he shall not do so, or in case the certificate, when produced by him, shall make mention of a number of cattle fewer than the number found with such person, or of a description of cattle different from the description of cattle found with such person, or in case the marks of the cattle mentioned in the certificate shall materially differ from the marks of the cattle found with such person, then the justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or tenant may take possession of all such cattle, and should he do so, shall then, subject to such local regulations as may hereafter from time to time be framed or approved by the Governor, and published in the Government Gazette, either convey them, or cause them to be conveyed, to the nearest pound, there to remain until liberated by order of the resident magistrate, or otherwise disposed of, as hereinafter provided, or convey them, or cause them to be conveyed, before the nearest magistrate, who may forthwith release such cattle, or detain them until further proof of ownership is produced, or release them on satisfactory security being given that they will be produced when required, or cause them to be impounded as aforesaid, as may seem to him to be most in accordance with substantial justice: Provided, always, that such cattle, so brought as aforesaid before the nearest magistrate, shall not be finally released, until any charges under the eighth section hereof shall have been paid.

IV. The officer or person conveying any cattle to the pound as aforesaid shall forthwith, either in person or by letter, inform the resident magistrate of the district that he has caused such cattle to be impounded, and shall also communicate to such magistrate any information regarding such cattle which he may have been able to collect.

V. Any person claiming any such cattle so impounded as his lawful property may apply to the resident magistrate of the district for an order for the liberation thereof, and such magistrate shall inquire into the case, and if satisfied by the person so applying that the said cattle are his lawful property, then such magistrate shall give an order, in writing, directed to the poundmaster of the pound in which such cattle shall have been impounded, directing the liberation of such cattle; and the person obtaining and presenting such order shall, upon paying the pound fees and charges, be entitled to receive such cattle: Provided that the magistrate giving such order shall, at the same time, give a certificate under this Act, for the protection of such cattle after their release from the pound, so long as any conditions stated in such certificate are complied with.

VI. Should the person claiming any such cattle fail to show to the satisfaction of such resident magistrate, on due inquiry made, that such cattle are his lawful property, or should the cattle not be claimed, such cattle shall be treated as cattle impounded under the Ordinance No. 16 of 1847, entitled "Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespass," and the proceeds of sale shall, after payment of all expenses be handed over to the civil commissioner of the division in which such sale is effected, by whom it shall, if claimed within twelve months, be paid to the owner of such cattle, or, if not so claimed, shall be paid into the public treasury: And it shall and may be lawful for the Governor, upon the recommendation of such resident magistrate, out of the fund so created, to reward any person or persons who, under this Act, shall have detained or given such information as to lead to the detention of stolen cattle.

VII. It shall be lawful for any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or tenant, who shall find any person driving, leading, or in possession of any cattle, within any such district aforesaid (not being cattle excepted under the first section hereof), to require such person to state his place of residence; and if such person, being so required, shall state as his residence any place within five miles of the place where he makes such statement, which place so stated as his residence is not, in truth and fact, and to his knowledge, his place of residence, he shall be guilty of the crime of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, be liable to be fined any sum not exceeding twenty pounds, or to be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding three months: Provided that if he shall refuse to state his place of residence, it shall be deemed and taken that such residence is more than five miles distant from the place where he shall have been found as aforesaid.

VIII. It shall, subject to regulations, if any, which may from time to time be framed by the Governor for this purpose, be in the discretion of

Digitized by Google

before whom any cattle may be brought under this Act, or nt magistrate of the district, in the case of cattle im- r this Act, to allow or disallow to the person who has ion of any such cattle, and conveyed them, or caused them ed, to the nearest pound, or before the nearest magistrate, y be, mileage, at the rates provided in the fifth section mentioned Ordinance No. 16 of 1847, or at such lower e Governor may from time to time sanction in such aforesaid ; and no mileage shall be payable by any poundmaster for e so impounded, without an order from the resident magistrate of the district.

IX. If any person shall by force and violence, or by threatening to use force and violence, prevent or attempt to prevent any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or tenant from conveying or causing to be conveyed to the pound, or before the nearest magistrate any cattle which he shall claim a right under this Act to convey to the pound or before such magistrate, such person so offending shall be guilty of the crime of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, be liable to be fined any sum not exceeding twenty pounds, or to be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding three months.

X. If any person found driving, leading, or in possession of any cattle, shall, upon being required so to do, state his true place of residence, and such place of residence shall not be more than five miles distant from the place where he shall have been so found, and if, notwithstanding, the cattle found with him shall be conveyed to the pound or before a magistrate, upon the allegation that he has not stated his true place of residence, or that the place stated by him is more than five miles from the place where he makes such statement, he shall be entitled to recover from the person who shall have conveyed, or caused to be conveyed, such cattle to the pound or before a magistrate compensation for all such damages as he shall have sustained by reason of such cattle having been impounded or brought before a magistrate, including all pound fees payable or already paid.

XI. If any person found driving or leading any cattle shall, upon being thereto required, produce to the person requiring the same a certificate issued under this Act proper and sufficient for the protection of such cattle, and if, notwithstanding, the cattle found with him shall be conveyed to the pound or before a magistrate, upon the allegation that the certificate so produced is not proper or sufficient, then he shall be entitled to recover from the person who shall have conveyed, or caused to be conveyed, such cattle to the pound or before a magistrate, compensation for all such damages as he shall have sustained by reason of such cattle having been impounded or brought before a magistrate, including all pound fees and charges payable or already paid.

XII. As often as the defendant against whom any such damages as in the last section mentioned shall have been recovered shall be a member of any police force in the Colony, then such damages shall, in the first instance, be paid to the plaintiff from and out of the public revenue of the Colony, and shall be by the Colonial Government recoverable from the defendant, or deducted from his pay.

XIII. No resident magistrate, justice of the peace, field-cornet, or other person authorized to issue certificates, shall make any charge for any certificate issued or countersigned by him, under a penalty of five pounds for each offence; but the civil commissioner of every district shall cause all such officers or persons as aforesaid to be supplied with a sufficient number of printed forms gratuitously, on application at his office, and he shall also supply printed forms to persons known to him within his district, at a charge not exceeding sixpence for each dozen of forms so supplied; and every such civil commissioner shall be supplied with a sufficient number of forms for the purpose aforesaid by the divisional council of the district, but the council shall be entitled to receive from such civil commissioner all moneys received by him for the sale of such forms under the authority hereinbefore given.

XIV. If any person not authorized to issue certificates under this Act shall demand or accept money or other valuable consideration for giving any paper writing or other thing intended to be or to serve as such a certificate, the person giving such paper or other thing as aforesaid shall be guilty of the crime of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, forfeit any sum not exceeding twenty pounds, and in default of payment be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding three months.

XV. Any person who shall hereafter find any sheep which shall have been lambed after the first day of January, 1868, with one or both ears entirely cut off, or with both ears so cut that the length of neither exceeds one imperial inch, may report the same to the magistrate of the district in which such sheep are found, who may send for and take possession of them, but shall restore them to the person found in possession thereof, on the production of positive and most satisfactory proofs of ownership, and on payment of all expenses; subject, however, to the condition that such sheep shall be slaughtered within such period as such magistrate may fix and determine: Provided that such magistrate shall at the same time give a certificate which shall protect such sheep until the expiry of the time stated in the condition aforesaid.

XVI. Should the person found in possession of such sheep fail, after such delay as may seem to be reasonable, to produce positive and and satisfactory proofs as aforesaid, the magistrate aforesaid shall cause such sheep to be sold by public auction, subject to the condition and proviso in the preceding section mentioned; and the proceeds of such sale shall, after payment of all expenses, be paid in equal moieties to the informer and into the public treasury.

XVII. All damages and penalties made payable by this Act may be recovered before the resident magistrate of the district within which the cause of action or offence originated.

XVIII. Nothing in this Act contained shall extend to, alter, or affect any law previously in force in this Colony regarding the crime of theft, or regarding the crime of receiving stolen goods knowing the same to have been stolen, or regarding the apprehension of thieves or suspected thieves.

XIX. For the purposes of this Act, the term "magistrate" shall be taken to include every resident magistrate and every Government officer within the Colony in charge of one or more native locations, whether superintendent of Fingoes, special magistrate, native commissioner, or clerk in charge.

XX. The word "cattle" in this Act shall mean any horse, mule, ass, or head of horned cattle, or any sheep or goat.

XXI. The Governor may, on the request of the divisional council of any division made, or hereafter to be made, subject to the provisions of this Act, issue a proclamation in the Government Gazette, suspending the operation of this Act in such division, either indefinitely or for any specified period, and thereupon, during such specified period, or if no period shall have been specified, until such division shall again, under the first section, be proclaimed in the Government Gazette as being made subject to this Act, the provisions of this Act shall cease to have any effect within such division.

SCHEDULE A.

Albany,	Fort Beaufort,
Albert,	Hope Town,
Alexandria,	King William's Town,
Aliwal North,	Middelburg,
Bathurst,	Peddie,
Bedford,	Queen's Town,
Colesberg,	Somerset,
Cradock,	Stockenstrom,
East London,	Victoria East.

SCHEDULE B.

Cattle Certificate granted under Act No. —, 1863.

This is to certify that the bearer is authorized to convey the undermentioned cattle from [stating the name of the farm or place] in the division of ———, to [stating the name of the farm or place to which the cattle are proceeding,] in the division of ———.

Name of driver,
Sex,
Nation or tribe,
Age (about)
Stature,
Colour,
Marks (if any),
Name of owner or bailee of cattle,
Residence of owner or bailee,
Kind of cattle,
Number,
Description [as near as may be].

This certificate was issued by me on on the ——— day of ———18—

[Name and residence of the officer or other person issuing the certificate.]

Published by order of Mr. Speaker, in conformity with Rules 166—168 of Standing Rules and Orders.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

DRAFT OF A BILL

TO

Afford Protection to Married Women who have been deserted by their Husbands.

(Transmitted by G. Gain, Esq., M.L.A., *to the Clerk of the House of Assembly, for publication, preparatory to its consideration in the ensuing Session of Parliament.)*

WHEREAS it is expedient to grant unto married women who have been deserted by their husbands protection and relief in certain cases: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows, to wit:

I. A wife deserted by her husband may, at any time after such desertion, apply to the resident magistrate for the district in which she shall reside for an order to protect any money or property she may acquire by her own lawful industry, and property which she may become possessed of after such desertion, against her husband, or his creditors, or any person claiming under him, and such magistrate, if satisfied of the fact of such desertion, and that the same was made without reasonable cause, and that the wife is maintaining herself by her own industry or property, may make and give to the wife an order protecting her earnings and property acquired since the commencement of such desertion from her husband, and all creditors and persons claiming under him, and such property and earnings shall belong to the wife, as if she were a *femme sole*: Provided that the husband or any creditor may, upon notice to the said wife, apply to any resident magis-

Digitized by Google

trate who may have granted such order for the discharge thereof, upon notice to that effect having been given: Provided, also, that if the husband, or any creditor of his, or any one claiming under him, shall seize or continue to hold any property of the wife, after notice of any such order having been made as aforesaid, he shall be liable at the suit of the wife, and which she is hereby empowered to bring, to restore the specific property, and also for a sum equal to double the value of the property seized or held after such notice as aforesaid; and on any such order as aforesaid having been made, the wife, during the continuance thereof, shall be and be deemed to have been, during such desertion of her, in like position in all respects with regard to property and contracts, and suing and being sued, as a *femme sole*.

II. That any decision of any magistrate upon an application for any such order as aforesaid, and any subsequent proceeding thereon, shall be subject to be brought into appeal before the Supreme Court, Court of the Eastern Districts, or Circuit Court, in the same manner and upon the same terms and conditions as any appeal can now be had, under the provisions of the Act No. 20 of 1856, against magistrates' decisions in civil cases.

Published by order of Mr. Speaker, in conformity with Rules 166—168 of Standing Rules and Orders.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

WORCESTER.—NOTICE.

A LAD, named JONATHAN SCHUBLE, about 10 years of age, was brought to this Office in a state of destitution. Notice is therefore given that unless the said JONATHAN SCHUBLE be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper Person.

JONATHAN SCHUBLE states that his Parents, JONATHAN SCHUBLE and SARAH SCHUBLE (born FRANKE), are both dead, and that he was some years in the service of Mr. PAUL VAN JAARSVELD, of the Oude Pond, near Wellington, who dismissed him about a month ago.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
9th April, 1868.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Destitute Child.

MR. JOHANNES JACOBUS SNYDERS, of this Village, having reported that at Letjes Bosch, in the Division of Beaufort, he found a destitute Boy, named JAN BRUITJES, aged about 10 years of age, who stated that his Father is dead, and that his Mother (KAATJE), who lives at Dalyalon, illtreats him.—Notice is hereby given that unless the said JAN BRUITJES be claimed within six weeks from this date, by Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACOBUS SNYDERS, according to law.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
14th April, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 131, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
4th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOSEPHUS JOHANNES HENDRIK LE ROUX to be Assistant Field-cornet of the Ward Cango, in the Division of Oudtshoorn, in the room of Mr. JOHANNES CHRISTOFFEL BOTHA, resigned.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 132, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
4th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JASPER JACOBUS DREYER to be Field-cornet of the Ward Hardeveld, in the Division of Namaqualand, in the room of Mr. CHRISTOFFEL DREYER, resigned.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 133, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
4th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CHARLES HUGH HUNTLEY, Esquire, to act as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Albany, during the absence of ROBERT GRAHAM, Esquire.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 134, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
4th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CHARLES HUGH HUNTLEY, Esquire, to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof and the several Country Districts respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 135, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
4th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has beeu pleased to appoint CHARLES HUGH HUNTLEY, Esquire, to be a Director, for and on behalf of the Government, of the Kowie Harbour Improvement Company, in the place of ROBERT GRAHAM, Esquire.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

BATHURST DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of the Bathurst Divisional Council, at a meeting of the said Council to be held on the 9th day of June next, to assess and impose upon upou all Persons liable thereto such a Rate as it may deem necessary and expedient for the purposes of the above-recited Act.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner
and Chairman of the Bathurst Div. Council.

Council Office Bathurst,
April, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and others Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, CHARLES BARBER, Esquire, Justice of the Peace for the District of Bathurst, upon the oath of THOMAS ALESBURY and others, that JIM UMKLUTAKA, a Kafir, did, on the 31st day of March, 1868, commit the crime of Culpable Homicide:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JIM UMKLUTAKA, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Bathurst this 20th day of April, 1868.

CHAS. BARBER, Justice of the Peace
for the District of Bathurst.

Description of JIM UMKLUTAKA.

A Kafir man, lately in the employ of Mr. RICHARD TROWER, of Glenfillan, about 40 years of age, small features and not very black; height about 5 feet 10 inches; dressed in an old pair of dark trowsers, brown leather belt with large brass buckle, brown calico shirt, and an old wide-awake hat.

DISTRICT OF SWELLENDAM.

Tradouw Pass Convict Station.

CONVICT PIET COLESS having effected his escape from the Tradouw Pass Works on the 27th April, 1868, all Persons are hereby requested and required, in Her Majesty's name, to use their utmost endeavours for his reapprehension.

F. J. VAN DER RIET,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
28th April, 1868.

Description of PIET COLESS.

Bastard Hottentot, 5 feet in height, 48 years of age; brown complexion, brown eyes, white woolly hair, slight moustache and beard. He was dressed in a leather jacket and trowsers and striped shirt, all marked "C. 45," and wore a Convict felt hat, marked 2566. He has six scars on the left arm, five on the left shoulder, and one on the chest. PIET COLESS was born at Koester's Vley, Division of Swellendam, and has a Wife and three Children residing at Rooyberg, near Ladysmith, in the Division of Riversdale.

NOTICE.—GEORGE DIVISIONAL COUNCIL.

ELECTION.

AS a vacancy has occurred in District No. 1, by the resignation of FRANS ADRIAN SWEMMER, one of the three Members for that District, I hereby invite all Voters entitled to vote in the abovementioned District to nominate, in writing, a Candidate for the said vacancy.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five voters or the nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name struck out of all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than the 7th day of May, 1868, and any received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
23rd April, 1868.

MUSTER OF GRANTEES.

Division of Stockenstrom.

NOTICE is hereby given, in terms with the Conditions of Grant, that the Grantees of Erven in this Division will muster, armed and mounted, in front of the Public Offices at this place, on Monday, 25th May next, at 11 o'clock a.m., under their respective Field-cornets.

WILLIAM T. L. EMETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
16th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Stellenbosch, during the month of April, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1869.

Mrs. Dunn, Eerste River Station, Hotel and Tap
Mrs. Fry, Somerset West, Bottle Store
Abdol Burns, do., Hotel and Tap
William White, "Fox and Hounds," Eerste River, Hotel and Tap
Augustus J. Phillips, Somerset West, Bottle Store

Butcher's Licence, to expire 31st December, 1868.

Willem P. Morkel, Mosterd Bay, near Somerset West.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

Jacob J. Bosman, on part of Rozendal
P. A. Combrink, Somerset West.

Hawker's Licence (one Vehicle), to expire 31st December 1868.

P. A. M. Brinck, Stellenbosch.

A. N. BAMBERGER,
Distributor of Stamps.

Office of the Distributor of Stamps, Stellenbosch,
30th April, 1868.

NOTICE.

LICENCES issued by the Stamp Distributor, Simon's Town, during the month of April, 1868:—

Wine Licences (£50).

Patrick Dugald Martin, Simon's Town.
William Anderson & Co., do.
Amelius Vincent, Central Hotel, do.

Wine Licences (£15).

James Melville, Kalk Bay Hotel, Kalk Bay.
Thomas Cutting, Kalk Bay.

E. L'ESTRANGE DISNEY Distributor.

Stamp Office, Simon's Town, 1st May, 1868.

NOTICE.

IT is hereby notified that unless the undermentioned Articles, found in the possession of CORNELIS KOOPMAN and BOOY PETERS, who effected their escape from the Montagu Lock-up two years ago, be identified and claimed within six weeks, they will be sold, and the proceeds carried to the public credit:—

1 single barrelled percussion pistol, by MORTIMER; 1 good flint musket; 1 white calico shirt, good quality; 1 white grasscloth coat; 1 tweed waistcoat; 1 coloured cotton handkerchief.

The four lastnamed articles are quite new.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
29th April, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 129, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following notice of a Rummage Sale to be held at Port Elizabeth on the 8th June next.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CUSTOMS' RUMMAGE SALE AT PORT ELIZABETH.

THE following Unclaimed Goods having been in the Queen's Warehouse at Port Elizabeth beyond the time prescribed by law, will be sold at Public Auction at the Queen's Warehouse at that Port, on Monday, the 8th day of June next, at 11 o'clock a.m., unless previously cleared.

Marks and Numbers.	Number and description of Packages.	Name of Importing Ship.	When received into Warehouse.
Lieut. Campbell, 13th Regiment	1 Box	"Norman"	28th January, 1863
Lieut T. Patton, H. M. Ship *Surprise*	1 do:	"Unknown"	" "
W. Hertzog, Cape Town	1 Hat Box	"Dane"	9th September, 1865
G. M. Campbell, East London	1 Case	"Roman"	11th " "
H. & R. Green, Colesberg	1 Box	"Uitenhage"	3rd November, "
I. Watson, Graham's Town	1 Parcel (Samples)	Do.	" "
R. W. Murray, Graham's Town	1 Case	"Cambrian"	7th " "
R. (in diamond) C. 3/4	2 Cases	"Saxon"	30th " "
J. G. C.	2 Octaves	"Dane"	5th December, "
No mark	12 Iron Axles	"Sir G. Grey"	15th January, 1866
Rev. I. Goodey, Griqua Town	6 Muskets	"Runneymede"	6th February, "
Laskar	1 Box	"Briton"	9th " "
R. W. Murray, Graham's Town	1 Case	"Mauritius"	8th May, "
J. B. P. (in diamond) M. 1	1 Parcel	"Norseman"	10th July "
No mark	1 Cask Hardware	'Golden Fleece'	13th " "
L. B. I.	1 Case Apparel	"Sir G. Grey"	25th September, "
E. M. D. .1.	1 Cask	"Dane"	20th October, "
Mauritius	1 do. Hardware	"Roman"	10th January, 1867
No mark	1 Skeleton Pump	'Prince Alfred'	23rd " "
W. B. & Co. 7	1 Case	"Briton"	12th February, "
M. B. (in diamond)	6 Iron Baths	"Alpha"	15th March, "
Ditto	1 Cask Hardware	Do.	" "
G. C.	1 do. Snuff	Do.	" "
G. B. A. & Co. (in diamond) 37	1 Case	"Cambrian"	4th April, "
Rev. G. Thompson, Graham's Town	1 do.	"Jane Pardew"	11th " "
H. Hutton, Bedford	1 Box	"Celt"	17th " "
Mrs. G. Harkneys, 5th Regiment	1 do.	Do.	" "
A. E. & Co.	1 Case Brandy	"Artemesia"	30th April, 1867
No mark	1 Keg Pearl Barley	"Ariel"	1st May, "
W. O. 13/19	6 Cases Guns	"Anglian"	25th " "
T. R. W.	4 Cases Pepper	"Natalian"	6th June, "
H. K. & Co.	40 Cases Whiskey	"Argalia"	10th " "
Ditto	4 Qr.-Casks do.	Do.	" "
E. Wilson	2 Cases do.	"Briton"	12th " "
No mark	3 Bags Mace	"Agincourt"	21st July, "
Rev. Dodd, Graham's Town	1 Case	'United Service'	25th " "
R. W. R. (in diamond) B. S. 42	1 do.	"Celt"	14th August, "
Robt. Cox, Cape Mounted Rifles	1 Box	Do.	" "
Dr. I. Cohn	1 Case	"Roman"	13th September, "

Port Elizabeth, 21st April, 1868.

G. W. BROWNING, Sub-Collector.

MUSTER OF GRANTEES.

Division of Peddie.

THE Annual Muster of Grantees for the Division of Peddie will be held at the Residences of the respective Field-cornets in whose wards their Farms are situated, on Monday, 25th May, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, instead of before the Civil Commissioner of Peddie as heretofore.

The attention of Grantees holding Farms under condition of personal occupation is directed to the following particulars, viz.:—

They are required to attend armed and mounted.

No Substitute can attend without the previous sanction of Government.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Peddie,
24th April, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Piquetberg.

I HEREBY notify that the undermentioned Candidate has been duly nominated as a Member of the Divisional Council, in terms of my Advertisement of the 11th March, 1868, viz.:—For District No. 6, GEORGE PETRUS KELLERMAN, of Hond Constant.

The next Meeting of the Council will take place on Friday, the 8th May, 1868, at 10 o'clock a.m.

THOS. DOOGAN, *pro* Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
27th April, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Annual Muster of Grantees.

THE Annual Muster of Grantees of this Division will be held at King William's Town, on the open space between the Cricket Ground and Botanical Garden, at 12 o'clock noon on Monday, 25th May, 1868.

In accordance with the 5th Clause of the Conditions upon which Farms have been granted in this Division, the Grantees and all European Males of their establishments capable of bearing arms are required to attend mounted and armed.

No Substitute can attend without the previous sanction of the Government.

R. TAYLOR, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office,
King William's Town, 9th April, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued out of the Stamp Office at Robertson during the month of March, 1868:—

Baker's Licence.

Morris Henry Fox, Robertson.

Retail Shop Licences.

Daniel G. Symington, Robertson.
Morris Fox, do.

B. OSLER, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Robertson,
28th April, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of April, 1868, viz.:—

Retail Wine and Spirit Licences, to expire on the 31st day of March, 1869.

1. Charles Adshade, Swellendam
2. Messrs. Barry and Nephews, do.
3. Messrs. Barry and Nephews, Heidelberg
4. Messrs. Barry and Nephews, Malagas
5. Messrs. Barry and Nephews, Fort Beaufort.

Hawkers' Licences, one Vehicle (£1 10s.)

1. D. van der Westhuysen, Swellendam
2. Hendrik Eksteen, do.

Retail Shop (£1 10s.)

1. George James Lamb, Swellendam.

A. F. ROBERTSON,
Acting Distributor of Stamps.
Stamp Office, Swellendam,
30th April, 1868,

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Bredasdorp during the month of April, 1868, to expire with the current year, 1868:—

Retail Shop Licences.

J. J Muller, Elim.

Game Licences.

C. C. J. Kotze, M.D., Bredasdorp.
A. Willis, do.

A. WILLIS, Distributor.
Stamp Office, Bredasdorp, 1st May, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Annual Muster of Burghers under Servitude.

THE Burghers of this Division who occupy Lands under servitude of occupation and muster are hereby required, in terms of their Title Deeds, to assemble in arms for such muster, each accompanied by one man besides himself, fit for service, for every 1,000 acres (500 morgen) over and above 1,000 acres occupied by him, all efficiently armed with serviceable gun and ammunition, at the Residence of WILLIAM MIDDLEWICK, Esq., at Sandham, in the Ward New England, on Monday, the 25th day of May, 1868, at 10 o'clock a.m.

Given under my hand, at the Public Office, Aliwal North, this 25th day of March, 1868.

JOHN BURNET,
Civil Commissioner of said Division.

DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on the 4th day of June next, in the Court-house, Queen's Town, at 11 o'clock in the forenoon, to assess and impose, under provisions of Act No. 9 of 1858, such a Rate in the pound sterling of the valuation of the Immovable Property in the Division as may be found necessary for the purposes of Divisional Roads during 1868.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.
Divisional Council Office, Queen's Town,
21st April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

ELECTION OF A MEMBER.

WITH reference to my letter of the 13th March last, I hereby further notify, in terms of the 42nd Section of the Act No. 4 of 1865, that THOMAS MARAIS, Esq., of Vrolykskraal, in this Division, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Cradock for District No. 4.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Cradock,
16th April, 1868.

TIMBER SERVICE BRIDGE ON RAILWAY NEAR D'URBAN ROAD STATION.

TENDERS will be received at this Office until noon of Monday, the 18th of May, for the purchase, as it stands, of the above Bridge, sold by the Cape Town and Wellington Company to the late Railway Department.

Further particulars can be obtained at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.
Public Works, Department,
28th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of the 45th and 46th Sections of Act No. 4 of 1865, that LOUIS CHABAUD, Esq., has been duly elected a Member of the Divisional Council, Alexandria, for District No. 1, and that the next Meeting of the Council will be held in the Court-room here, on Wednesday, the 6th of May next, at 10 o'clock a.m.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alexandria,
4th April, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

PRIVATE ACT.

CONSISTORY AND MUNICIPALITY OF ADELAIDE.

NOTICE is hereby given that the Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide, and the Commissioners of the Municipality of Adelaide, intend to apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for a Private Act, copy whereof is subjoined to this Notice.

E. J. M. SYFRET,
Agent for the Consistory and Commissioners.

Cape Town, April 13th, 1868.

BILL

FOR

Enabling the Consistory of the Dutch Reformed Church at Adelaide to transfer to the Commissioners of the Municipality of Adelaide certain Immovable Property, and for other purposes connected with such Transfer.

WHEREAS His Honour Colonel John Hare, C.B. and K.H., the then Lieut.-Governor of the Eastern Districts of the Colony did, by grant bearing date the 31st of May, 1842, grant in freehold, to the officiating minister, elders, and deacons of the Dutch Reformed Church at the Koonap River, a piece of land containing nine hundred and eighteen morgen and four hundred and five square roods, upon condition that the said land should be used exclusively for church purposes: And whereas His Excellency Sir George Grey, K.C.B., the then Governor of this Colony, did, by grant bearing date the 7th of June, 1856, grant in freehold to the churchwardens of the Dutch Reformed Church at Glen Lynden, three pieces of land, measuring together three thousand three hundred and eighty-six morgen and three hundred square roods, subject to a certain right of commonage, in the said last-mentioned grant set forth, in favour of the two congregations or worshipping societies in the said grant described: And whereas the grantees in the aforesaid grants mentioned, though therein differently designated, were and are the same body, which body is now called and known as the Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide: And whereas the village of Adelaide, from which the Dutch Reformed Church formerly known as that at the Koonap River, and more recently as that at Glen Lynden, takes its name, was established upon part of the lands aforesaid, and in the year 1861 created a municipality: And whereas, afterwards, to wit, on the 8th of February, 1862, the Consistory aforesaid, by the name of the minister, elders, and deacons of the Dutch Reformed Church in Adelaide, entered into an agreement with the Commissioners of the Municipality of Adelaide, whereby the said Consistory agreed to transfer to the said Municipality the rest, residue, or remainder of the church lands vested in the said Consistory by the respective grants aforesaid upon certain conditions and stipulations in the said agreement mentioned, as by the said agreement, of which a copy is set forth in the schedule to this Act, reference being thereunto had, will appear: And whereas the said agreement is one which it is expedient to carry out in substance and effect, but doubts exist whether it can be so carried out without the authority of Parliament: And whereas it is expedient to grant such authority, and also to provide that the transfer to be passed by the Consistory aforesaid to the Municipal Commissioners aforesaid, not being a transfer in pursuance of a sale or exchange, but merely a transfer from one set of trustees for public purposes to another set of trustees for public purposes, should not be chargeable with transfer duty: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall and may be lawful for the Consistory for the time being of the Dutch Reformed Church in Adelaide, and it is hereby empowered and required, to make transfer to the Commissioners for the time being of the Municipality of Adelaide of all and singular the erven and lands which, under and by virtue of the agreement in the schedule to this Act set forth, the said Consistory is to transfer to the said Commissioners, and lawful, also, for the Commissioners for the time being of the said Municipality, and they are hereby required, to re-transfer to the Consistory aforesaid for the time being all such lands as, under and by virtue of the said agreement, the said Commissioners are to re-transfer to the said Consistory: Provided that it shall be lawful for the said Consistory, in case the said Consistory and the said Commissioners shall so agree, to reserve from and out of the transfer to be passed by the said Consistory the lands last mentioned in the said agreement, or any of them, instead of first transferring the same and afterwards obtaining re-transfer thereof.

II. Any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Consistory aforesaid to the Commissioners aforesaid shall be signed on behalf of the Consistory by the officiating minister for the time being of the church aforesaid, together with two other members for the time being of the said Consistory; and any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Commissioners aforesaid to the Consistory aforesaid shall be signed on behalf of such Commissioners by two of the Commissioners for the time being, certified by the Resident Magistrate of the district of Fort Beaufort to be such Commissioners.

III. The Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide shall be competent, by that name, to transfer the land hereby authorized to be transferred, notwithstanding that the grants aforesaid were made to such Consistory by other names or designations.

IV. No transfer made under the authority of this Act shall be subject to the payment of transfer duty.

V. Nothing in this Act, or in any transfer effected under this Act, shall extend to destroy or affect any condition or stipulation, whether by way of servitude or otherwise, to which any land comprised in any such transfer would have been liable in case this Act had not been passed, or such transfer had not been made, save and except only the condition that such land should be used exclusively for church purposes.

SCHEDULE.

Agreement between the undersigned Minister, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church in Adelaide and the Commissioners of the same.

1. Churchwardens will cause to be sold such a number of the erven now surveyed as they may need in aid of their funds to complete their new church.

2. Churchwardens will immediately after the sale, with consent of Government, transfer to the Municipality of Adelaide the rest of the ground granted to them for church purposes.

3. Churchwardens will transfer all such erven as they may not need for church purposes to the Municipality, in order, by the proceeds of the sale of said erven, to enable them to improve and repair the water furrow.

4. The Commissioners of the Municipality, on their part, engage to carry out the original agreement between the Rev. Mr. Welsh and the originators of the Town of Adelaide, viz.:—that a portion of the grazing ground adjoining the property of Mr. F. W. Pohl, equal in extent to the original glebe ground now to be ceded to the Municipality, be transferred to the church as glebe ground, the church bearing all expense of survey.

(Signed) G. W. STEGMAN, Minister, on behalf of the Elders and Deacons of the Dutch Reformed Church at Adelaide.

(Signed) H. SPARKS, Chairman of Adelaide Municipality.

Adelaide, 8th February, 1862.

NOTICE.

In the Estate of the late MELT VAN DER SYUY VAN DER WESTHUIZEN.

THE Liquidation Account in the above Estate is lying for inspection of those concerned at the Office of the Malmesbury Board of Executors and Trust Company.

G. A. WATERMEYER, Sec.,
q.q. Executrix Dative in above Estate.

Malmesbury, 2nd May 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Joint Estate of the late MARIA SNEYD (born WEBB), and surviving Husband, of the District of Albany.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to pay their Debts within the same period.

CLEMENT JOHN SNEYD,
Executor Testamentary.

Graham's Town, 25th April, 1868.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES COLLIER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 20th day of May, 1868 at 10 o'clock precisely, for the purpose of receiving directions from Creditors regarding the Claim of the Estate to the proceeds of the Brig *Jane*.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 4th May, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MOOS HENDRIK, of Cape Town, Wagonmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 27th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 27th May, 1868, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 4th May, 1868.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
4th May, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Victoria West.

HAMMERSCHLAG BROTHERS vs. JOHANNES J. GILDENHUYS.

On Wednesday, the 13th May, 1868, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Victoria West, 223 Merino Sheep, 72 Cape Sheep, 1 Lamb, 1 Brown Gelding, 1 Chesnut Gelding, 1 Cart, 1 Neck Bar, Harness for 6 Horses, 1 Soap Pot, 1 Table, 1 Chair, 1 Bedstead and Bedding, 1 Wagon Chest, 1 Block, 1 Corn Mill, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Cradock.

JAMES SOUTTER versus JOHANNES HENDRIK DE BEER and LAURENTIUS GEORGE STEPHANUS DE BEER; JAMES SOUTTER vs. JURY HENDRIK SMITH and LAURENTIUS GEORGE STEPHANUS DE BEER.

On Wednesday, the 20th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Tarkastad, 2 Horses, 2 Saddles, 3 Forage Cuttens, 1 Spider, 50 Whipsticks, 2 Wheelbarrows, 15 Bags Rice, 5 Bags Barley, 2 Bags Meal, 1 Bag Wheat, 7 Bags Oats, and the usual assortment of goods required for a Country Store, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 4th May, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHAN GEORGE VON METZ of Cape Town, Butcher (2nd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 20th May, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th May, 1868.

WHEREAS the Estate of CAREL EMANUEL POHL, of the Village of Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 23rd of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 30th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th May, 1868.

WHEREAS the Estate of PIETER JOHANNES MOLL, of River Zonder End, Division of Caledon, Farmer and Trader, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, on Friday, the 15th of May, 1868, at 10 o'clock a.m., for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 20th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS HENDRIK STEPHANUS GILDENHUYS, of Caledon District.

THE Account of Liquidation and Plan of Distribution of the above Estate, with Vouchers corresponding, having been duly exhibited at the Office of the Resident Magistrate of Caledon, will remain at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection by Creditors, during fourteen days, reckoned from the 6th instant, inclusive; after which the said Honourable Court will be moved to confirm the Accounts and to order Distribution.

T. S. HULL, } Joint
J. J. M. SUTTER, } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN VINCENT BERGH, of George Town, Wagonmaker.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, George, for a period of fourteen days, reckoned from Wednesday, 6th May, 1868, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a further period of fourteen days, reckoned from Wednesday, 27th May, 1868; after which, should no objections be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

ROBT. HARRIS, Agent for Sole Trustee.

George Town, 29th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENDRIK JACOBUS VAN DER WESTHUYSEN, of Tulbagh.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with Mr. L. G. REYNOLDS, Tulbagh, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate to pay their Accounts to him within the said period.

A. J. VAN DER WESTHUYSEN, }
P. VAN DER BYL SMUTS, } Executors Testamentary.
F. N. BEDELINGHUYS, }

Tulbagh, 27th April, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of PETER TONKIN, deceased, and surviving Spouse, YDA GERTRUYDA HELEGONDA POOL.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this day's date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. J. C. GIE, }
F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square,
1st May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JAN HENDRIK BADENHORST, F.'s son, and surviving Spouse, MARIA ELIZABETH DE KOCK, of Ysbrandskop, Division of Caledon.

ALL Persons having any Claims, of whatever nature, against the above Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay the same within said period, to avoid legal proceedings against them.

L. H. FICK, Executor Dative.

Weltevrede, Division of Caledon,
24th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late Widow CATHARINE BENNETT, of Graham's Town.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same at the Store of Mr. S. WEBBER, High-street, Graham's Town, within six weeks, from this date; and those indebted to said Estate to pay their Accounts to the first Undersigned within the same period.

JOSEPH TAYLOR, }
GEORGE BENNETT, } Executors Testamentary.

Graham's Town, 25th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN DANIEL KARNSBEK REITZ, of Swellendam.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 15th day of June next (1868), at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilition Act, 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER,
Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, 30th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH BLACKBURN deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 3rd day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructions being given to the Trustees as to the proposed arrangement with Capt. ARBUTHAM and others concerned.

C. R. EATON, }
E. J. M. SUTTER, } Joint Trustees.

Cape Town, 4th May, 1868.

TRADE NOTICES.

CORPORATION NOTICE.

THE Town Council of the City hereby give notice that they will cause to be sold by Public Sale, on the spot,

On Friday, 8th May, 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

The following valuable Landed Property, viz.:

1st. The LAND, with the Buildings erected thereon, formerly used as a Steam and Water Mill, situate opposite the public Reservoirs. The Machinery of this Mill is very valuable, upwards of £300 having been offered for the same at Public Sale.

2nd. The LAND, with the Buildings erected thereon, situate in Prinzen-street, formerly used as a Water Mill by the late Owner, Mr. TEUTER. An offer to hire the same at the rate of £5 per month was rejected by the Council at their last meeting.

3rd. The LAND, with the Buildings erected thereon, called "Rheezigt Mill," situate near the Garden, Orangezigt.

After the Sale of the above Property, the Machinery of the Water Mill lately of Mr. DE WET, will be put up to Public Competition.

For conditions of Sale and further particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 24th April, 1868.

To Masons.

TENDERS for Constructing a Barrel Drain in Longmarket-street, from Adderley-street to Grave-street, will be received by the Town Council, until TUESDAY, the 12th proximo, at 3 o'clock p.m.

For Plans and Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

The Tender must be accompanied by an instrument, copy of which can be obtained at this Office, signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-Principals for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 27th April, 1868.

Cape Commercial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 27th Section of the Deed of Settlement, Notice is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Banking House, No. 39, Adderley-street, on WEDNESDAY, the 20th May next, at 11 o'clock in the forenoon, to elect a Director in the room of C. MARAIS, Esq., who has ceased to be a Director.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 20th April, 1868.

WITH reference to the foregoing Advertisement, notice is hereby given that JOHN SAMPSON PRINCE, Esq., M.L.A., has been duly nominated to fill the vacancy at the Board.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 4th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHRISTIAN JACOBUS LIEBENBERG, of Tulbagh.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with Mr. L. G. REYNOLDS, Tulbagh, within six weeks from this date; and those indebted to said Estate to pay their Accounts to him within the same period.

JACS. C. D. THERON, } Executors
F. G. DU TOIT, } Testamentary.

Tulbagh, 27th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Reverend E. [illegible] of Stellenbosch.

ALL Persons having Claims against this Estate are requested to file them with [illegible] Stellenbosch, within six weeks [illegible] and all Persons indebted [illegible] Debts within the same [illegible] Trust.

Digitized by Google

Abstract Account of Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Namaqualand, for the Year ending 31st December, 1867.

1867.		Dr.			1867.		Cr.		
Jan. 3.	To Balance on hand	£ 24	2	1C	Dec. 31.	By Salaries and Allowances ...	£ 67	0	0
Dec. 31.	„ Road Rates collected to 31st Dec., 1867	386	16	9½	„	„ Travelling Expenses to Members...	66	15	0
„	„ Tolls	48	11	4	„	„ Valuators	204	13	7
„	„ Proceeds of Pound Sales ...	13	2	4½	„	„ Office Contingencies, Printing, &c	5	1	9
„	„ Amount Overdrawn in C. G. H. Bank on Dec. 31, 1866	6	18	6	„	„ Surplus Pound Sales refunded	4	8	8
„	„ Error in addition in 1866 ...	1	1	0	„	„ Tools	4	5	0
„	„ Costs in sundry cases refunded	65	17	6	„	„ Tolls	6	3	0
„	„ Error in Voucher of C. O. F. Sedgwick	0	2	0	„	„ Polling Expenses	1	10	0
					„	„ Postage	0	1	4
					„	„ Road Rates overcharged refunded	3	19	8
					„	„ Maintenance of Roads... ...	7	10	0
					„	„ Costs incurred in sundry cases	132	19	4
					„	„ Balance	42	5	0
		£546	12	4			£546	12	4

We certify that we have examined the foregoing Account of Receipts and Payments of the Council, and found the same supported by Vouchers, &c, in accordance with Section 83 of Act No. 4 of 1865.

J. H. HOFMEYR,
ARTHUR E. WELBY, } Auditors.

Divisional Council's Office, Namaqualand,
18th April, 1868.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS of this Bank will be held at Montagu, in the old Bank Premises, on

Saturday, the 23rd day of May, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

in accordance with the resolution passed at the last General Meeting of Shareholders.

By order of the Directors,
H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 22nd April, 1868

Eastern Province Guardian, Loan, & Investment Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a vacancy has occurred at the Board of Directors caused by the resignation of H. BLAINE, Esq., and it is hereby notified that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, on

WEDNESDAY, THE 27TH OF MAY, 1868,

AT NOON,

for the purpose of filling up the said vacancy.

Nominations will be received at this Office up to Monday May 11th, 1868.

By order of the Board,

BEN. B. ATTWELL, Secretary.

7, High-street, Graham's Town, 28th April, 1868.

NOTICE.

ALL Claims against the English Church Provident Society are hereby required to be sent, under cover, addressed to the Secretary, Society's Room, No. 44, Long-street, on or before THURSDAY, the 7th day of May next; after which date none will be recognized.

D. C. LUYT, Secretary.

Cape Town, 22nd April, 1868.

NOTICE.

THE Copartnership hitherto existing between the Undersigned, JAMES CLARK and JOHN CRAMOND, as Engineers, Boiler-makers, Smiths, &c., will be dissolved (by mutual consent) on the 15th instant.

JAMES CLARK,
JOHN CRAMOND.

Cape Town, 1st May, 1868.

N.B.—Debtors kindly requested to settle their Accounts before that date.

POUND NOTICE.

Vaderlandsche Rietvlei, District of Calvinia.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, one red Ox, white spot on the forehead and white groins, right ear cut behind, left ear half-moon in front, square behind, about five years old; also a red Ox, right ear cut behind, left ear square in front, about two years old. The same, unless released on or before the 12th June, 1868, will be sold on that day, without reserve.

J. A. VAN WYK, Poundmaster.

Vaderlandsche Rietvlei, April 16, 1868.

NOTICE.

LEFT in possession of the Undersigned, in February, 1866, by a Kafir named AFRICA, 30 SHEEP and GOATS. If not claimed within six weeks from this date, the same will be sold to defray expenses.

FREDERICK SNYMAN.

Ongeluksfontein, Division of Beaufort,
26th April, 1868.

To Attorneys, Notaries, and Law Agents.

AN Attorney of the Courts of Law, England, and Supreme Court, Cape Town, desires an engagement in an Office, in Town or Country. Six years' experience in Colonial Practice, *in all its branches*.—Address, LEX, 3, Commercial Chambers, Cape Town.

MAIL OPEN.

General Post Office, May 5, 1868.

For Melbourne, by the bark Flora, to-morrow (Wednesday), 6th inst., at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

May 1.—Anglian, R.M.St., 500 tons, W. R. Dixon, from Southampton, 25th March, to this port. Cargo general. Passengers: For Algoa Bay,—Lance-sergeant Barnes and wife, Mr. Rees. Wm. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Constant head-winds since passing Equator; spoke Russian ship Argo, in lat. 24° 5′ S., long. 3° 21′ E., bound north.

1.—Saxon, R.M.St. 894 tons, R. B. Davie, from Algoa Bay, 29th April, Mossel Bay, 30th, to this port. Cargo general. Wm. Anderson & Co., agents.

2.—Florence, sch., 66 tons, J. Hore, from Hondeklip Bay 26th April, to this port, in ballast. Myburgh & Co., agents.

3.—Asia, sc. st. 1,121 tons, G. S. Gaine, from London, 22nd March, Madeira 29th, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers:—For the Cape,—Mr. and Mrs. Twentyman and 7 children, Miss Young, Mr. and Mrs. Lomax and 3 children, Mr. A. Dorrel, Mr. R. Martin, Mr. and Mrs. E. Schock. Mr. and Mrs. A. Schock and 4 children, Mrs Schock, sen., Mr. and Mrs. E. Eberhardt and 12 children, Mr. W. A. Groenewoud, Miss. M. Groenewoud, Mr. A. Kull, Master J. Kull, Miss P. Beyulof, Miss L. Kohermouth, Miss K. Wesendanger, Mr. Ingle. For Algoa Bay,—Mrs. Major Bell, Mr. C. Bell, 2 Misses Bell, 2 Misters Bell, Mr. M. Evens, Mr. G. Evens, Mr. P. Evens. For Natal,—Capt. McGrath, Mr. McGrath, Mr. C. Jourdain, Mr. and Mrs. Woods. W. Anderson & Co., agents.

3.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay 26th April, to this port. Cargo copper ore. Van der Byl & Co., agents.

4.—Sakura, sc. st., 625 tons, W. Beezly, from London, March 26th, Isle of Wight, 30th, Cape de Verde, April 11th, to Bombay. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Johnson. Put in for coals. W. Anderson & Co., agents.

Departure from Table Bay.

May 2.—Telegraph, to sealing.

Arrival in Simon's Bay.

May 2.—African, H.M. steam-tug, left this port on Thursday morning, 30th April, with Rd. Dyer, Esq., Staff-Commander, R.N., and returned to the anchorage on Friday evening, 1st inst. Captain Dyer reports he went out with the tug in search of a shoal, supposed to have been seen breaking in bad weather from the Cape Point lighthouse in a N.Wly. direction. Soundings were struck on a 10-fathom patch nearly a mile in extent, bearing N.W.¼ N., 6½ miles from Cape Point lighthouse, and from 1¾ to 2 miles off the shore. This is in the fairway and as the shoal break heavy in bad weather ships should avoid that neighbourhood, except in fine weather.

Departure from Simon's Bay.

May 1.—H.M.St. Peterel, on a surveying cruise.

KAAPSTAD, DEN 5DEN MEI, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit kragte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereservende prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop; heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
No. 3,—1868.] Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Eersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 8s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grordbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pisgoed Vlakte, groot 1,311 morgen en 3,777 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Enkeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s

Wijk Zuur Anijs.

Perceel 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 2563 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 279 morgen en 130·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dorre Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £46. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,069 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden, uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga.

Digitized by Google

rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka en belend ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 588·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; belend ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; belend ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £323. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost-zuideost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No, 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590 7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuid-zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 381 morgen en 198·6 vierkante roeden; belend ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £25 1s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven. groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 55 morgen en 279·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven groot 198 morgen en 193·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagtsbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Migtsgat.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; belend noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagersbosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit Certifikaten, geteekend door twee Leden van den Wetgevenden Raad door de resignatie van den Wel-Ed. Heer CHARLES JAMES BUSK, een der Leden voor de Westelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal b j Arikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad door zoodanig Certifikaat, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te worden, oproept, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor WOENSDAG, den 13den Mei aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 11den dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 20,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 131, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JOSEPHUS JOHANNES HENDRIK LE ROUX aan te stellen tot Assistent Veldkornet van de Wijk Cango, in de Afdeeling Oudtshoorn, in de plaats van den Heer JOHANNES CHRISTOFFEL BOTHA, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 132, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JASPER JACOBUS DREIJER aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Hardeveld, in de Afdeeling Namaqualand, in plaats van den Heer CHRISTOFFEL DREIJER, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 133, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer CHARLES HUGH HUNTLEY, aan te stellen tot agerend Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Albanie, gedurende de afwezigheid van Heer ROBERT GRAHAM.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 134, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CHARLES HUGH HUNTLEY aan te stellen tot Vrederegter voor Kaapstad en het Kaapsche Distrikt en voor de verschillende Buiten Distrikten respektivelijk, zoo lang zijn welbehagen zal duren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 135, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CHARLES HUGH HUNTLEY aan te stellen tot Direkteur voor en ten behoeve van de Regering van de Maatschappij ter verbetering van de Kowiehaven, in plaats van den Heer ROBERT GRAHAM.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Robertson voornemens is een Tolhek te plaatsen bij de Fontein op Gouvernements Grond, gemeenlijk bekend als "Gerrees Hoogte," gelegen aan den weg naar Worcester, en verder dat de Tolgelden aan gezegd Tolhek invorderbaar zullen zijn als volgt:—

		s.	d.
1.	Voor een rijtuig met vier wielen en patente "break" die *bona fide* gebruikt wordt, per wiel	0	2
2.	Voor dito dito zonder break, per wiel	0	4
3.	Voor een rijtuig met twee wielen, per wiel	0	2
4.	Voor elk paard, ezel of muilezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
5.	Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6.	Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	1
7.	Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
8.	Voor een ruiter te paard	0	3
9.	Voor schapen, bokken of varkens, per 100	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 9 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan partikuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Ollivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 23 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtezaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bathurst voornemens is, in eene Vergadering van dien Raad, te worden gehouden op den 9den Juuij aanst., aan alle personen in die termen vallende zoodanig eene belasting op te leggen als noodzakelijk zal worden geacht om gevolg te geven aan de bepalingen van bovengenoemde Wet.

GEO. REX DUTHIE, Civielen Commissaris
en Voorzitter van den Afdeelingsr. van Bathurst.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bathurst, 25 April, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat indien de onderge melde Artikelen, gevonden in 't bezit van CORNELIS KOOPMAN en BOOIJ PETERS, die twee jaren geleden ontvlugt zijn uit het Huis van Opsluiting te Montagu, niet binnen zes weken worden herkend en gereklameerd, zij zullen verkocht en de opbrengst in de Publieke Kas gestort worden:

1 Enkelloop Percussie Pistool, van MORTIMER
1 Goed Vuursteen Geweer
1 Wit Katoenen Hemd, goede kwaliteit
1 Wit Graslinnen Jas
1 Tweed Vest
1 Gekleurde Katoenen Zakdoek.

De vier laatstgenoemde Artikelen zijn geheel nieuw.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 29 April, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERMEDE geef ik kennis, dat de ondergemelde Kandidaat behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad volgens bepalingen vervat in mijne Advertentie van 11 Maart, 1868, namelijk:—

Voor Distrikt No. 6, GEORGE PETRUS KELLERMAN, van Houd Constant.

De eerstvolgende Vergadering van den Raad zal plaats hebben op Vrijdag, den 8sten Mei, 1868, 's morgens ten 10 ure.

THOMAS DOOGAN,
voor den Civielen Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 27 April, 1868.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Haveloos Kind.

DE Heer JOHANNES JACOBUS SNIJDERS alhier woonachtig, aan mij gerapporteerd hebbende, dat hij te Letjes Bosch, in de Afdeeling Beaufort, gevonden heeft een Haveloozen Knaap, JAN BRUINTJES geheeten, en 10 jaren oud, die verklaart, dat zijn Vader overleden is en zijne Moeder (KAATJE), die te Dalijslon woont, hem slecht behandelt; dat indien de gezegde JAN BRUINTJES binnen zes weken vanheden af niet wordt opgevraagd door bloedverwanten die voor hem kunnen en willen zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij den Hr. JOHANNES JACOBUS SNIJDERS.

J. G. BORCHERDS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Prins Albert, 14 April, 1868.

Digitized by Google

HAVELOOZE KINDEREN.

WILLIAM LAWAS, omtrent 9 jaar oud, en MARY ELIZABETH LAWAS, omtrent 4 jaar oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt dienavolgende kennisgeving, dat de gezegde Kinderen kunnen worden opgevraagd door Bloedverwanten of Vrienden, die hen kunnen en willen verzorgen, binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij zullen worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Paltie,
Kaapstad, 23 April, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat een Knaap genaamd ADAM, en omtrent 15 jaren oud, wiens ouders gezegd worden dood te zijn, in behoeftigen staat verkeert bij Moos, die in dienst is van den Heer J. M. ENSLIN, op Bamboek. Als die Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, zal hij worden ingeboekt volgens de Wet.

R. J. CROZIER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 28 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikelen 45 en 46, Wet No. 4 van 1865, dat de Heer LOUIS CHARAUD, wettig is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Alexandrie, voor Distrikt No. 1, en dat de eerstvolgende vergadering van den Raad zal worden gehouden in de Regtszaal alhier, op Woensdag, 6 Mei aanst., 's morgens ten 10 ure.

JOHN W. HONEY, Civ. Com. Alexandrie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 4 April, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Jaarlijksche Monstering der Burgers onder dienstpligtigheid.

DE Burgers van deze Afdeeling, die Gronden bezitten onder dienstpligtigheid van occupatie en monstering, worden hierbij opgeroepen naar luid van hunne grondbrieven, om gewapend voor zoodanige monstering bijeen te komen, ieder vergezeld van één voor de dienst geschikt man, buiten hemzelven, voor elke duizend akers (500 morgen), boven de duizend akers die hij occupeert, allen voldoende gewapend met bruikbare geweren; en wel aan het Woonverblijf van den Heer WILLIAM MIDDLEWICK, te Sandham, in de wijk Nieuw England, op Maandag, den 25sten dag van Mei, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Gegeven onder mijne handteekening, ten mijnen Kantore, te Aliwal Noord, heden, den 25sten Maart, 1868.

JOHN BURNET,
Civ. Com. der gezegde Afdeeling.

KENNISGEVING.

ZEKER Meisje, ANNA BOOMGAARDT geheeten, en omtrent 9 jaar oud, dat verklaart dat hare Ouders beide dood zijn, is door den Heer CORNELIUS MOSTERT, van Duinefontein, op de Kaapsche Vlakte, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor haar te zorgen, de gezegde ANNA BOOMGAARDT zal worden ingeboekt bij den Heer CORNELIUS MOSTERT bovengenoemd, volgens Wet No. 15, 1859.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 2 April, 1868.

WORCESTER.—BERIGT.

EEN Knaap, genaamd JONATHAN SCHUBLE, omtrent 10 jaren oud, is naar dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt,—Zoo wordt mits dezen kennis gegeven dat' indien de gezegde JONATHAN SCHUBLE, niet binnen zes weken, van heden, wordt opgevorderd door eenige zijner Familie, geschikt en genegen voor hem te zorgen, zal hij aan een geschikt en bekwaam persoon worden verbonden.

JONATHAN SCHUBLE zegt dat zijne Ouders, JONATHAN SCHUBLE en SARA SCHUBLE, geboren FRANKE, beiden overleden zijn, en dat hij eenige jaren in dienst is geweest bij den Heer PAUL VAN JAARSVELD, van "De Oude Pont," nabij Wellington, die hem voor omtrent eene maand ontslagen heeft.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 9 April, 1868.

INSPEKTIE VAN "GRANTEES."

AFDEELING STOCKENSTROM.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens voorwaarden van Schenking, dat de Houders (Grantees) van Erven in deze Afdeeling monstering zullen houden, gewapend en te paard, in front van de Publieke Kantoren alhier, op Maandag, den 25sten Mei aanst., 's voormiddags ten 11 ure, onder hunne respektive Veldkornets.

WILLIAM T. L. EMETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elandspost, 16 April, 1868.

HOUTEN DIENSTBRUG OP DEN SPOOR WEG NABIJ HET STATION DURBAN WEG.

AAN dit Kantoor zullen tot op Maandag, den 18den Mei 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het Koopen van de bovengenoemde Brug, zoals die thans staat en door Kaapstad-Wellington Spoorwegmaatschappij verkocht aan het voormalig Spoorweg Departement.

Verders bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
20 April, 1868.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Afdeeling King William's Town.—Jaarlijksche Inspektie van Landhouders.

DE Jaarlijksche Wapenschouwing van Landhouders (Grantees), in deze Afdeeling, zal plaats hebben te King William's Town, op de open ruimte tusschen het Criequet-veld en den Botanischen Tuin, en wel op Maandag, den 15den Mei, 1868, 's middags ten 12 ure.

Ingevolge Artikel 5 van de konditien waarop de Plaatsen zijn uitgegeven in deze Afdeeling, moeten de Landhouders en alle mannelijke Europeanen op hunne Plaatsen, die in staat zijn de wapenen te dragen, gewapend en te paard verschijnen.

Er mag geen plaatsvervanger verschijnen zonder de voorafgaande goedkeuring der Regering.

R. TAYLOR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 9 April, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in het Distrikt No. 1, door het bedanken van den Heer Frans Adriaan Swemmer, een der Leden voor dat Distrikt,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren, voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op al de nominatien waarop die verschijnt zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 7 dag van Mei, 1868, en van later ingekomen nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde moet zijne woonplaats opgeven.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 20 April, 1868.

DISTRIKT SWELLENDAM.

BANDIETENSTATION TRADOUW.

DE Veroordeelde PIET COLES ontsnapt zijnde van de Werken aan Tradouw Pass op den 27sten April, 1868, zoo wordt aan een ieder, in naam van Hare Majesteit verzocht en gelast, hun beste pogingen aan te wenden voor zijne weder-inhechtenisneming.

F. J. VAN DER RIET, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 28 April, 1868.

Beschrijving van PIET COLES:

Basterd Hottentot, 5 voet lang, 48 jaren oud, bruin van gelaatskleur, bruine oogen, wit kroeshaar, kleine knevel en baard; was gekleed in lederen baaitje en broek, gestreepte hemd, alles gemerkt "C. 45" en droeg eene vilten bandietenhoed, gemerkt 2,566. Hij heeft 6 liktekens op den linkerarm, 5 op den linkerschouder en een op de borst. PIET COLES was geboren te "Koestersvlei," Afdeeling Swellendam, en heeft eene Vrouw en drie Kinderen, wonende te Rooijberg, nabij Ladysmith, in de Afdeeling Riversdale.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Verkiezing van een Lid.

MET verwijzing naar mijn brief van 13 Maart ll., geef ik hiermede verder kennis, volgens het bepaalde in Artikel 42, Wet No. 4 van 1865, dat de Heer THOMAS MARAIS, van de Plaats "Vrolijkskraal," in deze Afdeeling, wettig is gekozen tot lid van den Afdeelingsraad van Cradock, voor Distrikt No. 4.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 16 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op de gewone vergadering die op den 4den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, in het Regtshuis te Queen's Town, zal worden gehouden, volgens de voorzieningen van Wet No. 9, 1858, soodanige belasting per Pond sterling op de waarde der Vaste Goederen in deze Afdeeling te heffen, als noodig geoordeeld wordt voor de dienst van den Afdeelingsraad gedurende het jaar 1868.

Op last van den Afdeelingsraad,

A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1868.

MONSTERING VAN LANDHOUDERS GRANTEES.—(AFDEELING PEDDIE).

DE Jaarlijksche Monstering der Grantees voor de Afdeeling Peddie, zal worden gehouden aan de woonhuizen der respektive Veldkornetten in wier wijken de plaatsen gelegen zijn, op Maandag, den 25sten dag van Mei, 1868, des voormiddags ten 11 ure, inplaats van voor den Civielen Commissaris te Peddie, zoo als te voren. De Grantees die plaatsen houden onder voorwaarde van persoonlijke occupatie worden indachtig gemaakt op de volgende bijzonderheden, namelijk:—

Zij moeten opkomen, gewapend en te paard.

Plaatsvervangers mogen niet verschijnen zonder voorafgaande goedkeuring der Regering.

WM. R. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie 24 April, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

EEN Kajutenhouten Bulk van 20 voet lang en 18 duim breed, aan Strand gespoeld zijnde aan den mond van de Zoutrivier, in de wijk Potteberg, zal dezelve voor Gouvernements rekening aan den meestbiedende worden verkocht ter gemeender plaatse, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's voormiddags ten 11 ure.

SPENCER TODD,
voor den Waarn. Civ. Com. ambtshalve afwezig.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 15 April, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van CHARLES BARBER, Vrederegter voor het Distrikt Bathurst, onder eede van THOMAS ALESBURY en anderen, dat JIM UMKLUTAKA, op den 31sten dag van Maart, 1868, de misdaad van Strafbaren Doodslag heeft gepleegd,—

Zoo dient deze, om u in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden JIM UMKLUTAKA, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Bathurst, heden den 20sten dag van April, 1868.

CHARLES BARBER,
Vrederegter voor het Distrikt Bathurst.

Beschrijving van JIM UMKLUTAKA:

Een Kaffer, laatst in dienst bij den Hr. RICHARD THOWER, van de plaats "Glenfillan, omtrent 40 jaren oud, smal gelaat en niet zeer zwart, lang omtrent 5 voet 10 duim, droeg eene oude donkere broek, bruin lederen gordelriem met koperen gesp, bruin katoenen hemd en ouden hoed met breeden rand.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
4 Mei, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Victoria West.

GEBROEDERS HAMMERSCHLAG vs. JOHANNES J. GILDENHUIJS.

Op Woensdag, den 13den Mei, 1868, 's morgens 10 ure, voor het Kantoor van den Adjunct Baljuw, te Victoria West, van 223 Merino Schapen, 472 Kaapsche Schapen, 1 Lam, 1 Bruin Ruinpaard, 1 Kastanjebruin Ruinpaard, 1 Kar, 1 Stel Tuigen voor 6 Paarden, 1 Zeeppot, 1 Tafel, 1 Stoel, 1 Ledekant en Beddegoed, 1 Wagenkist, 1 Klok, 1 Korenmolen, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Cradock.

JAMES SOUTTER versus JOHANNES HENDRIK DE BEER en LAWRENTIUS GEORGE STEPHANUS DE BEER.

JAMES SOUTTER versus JURIJ HENDRIK SMITH en LAWRENTIUS GEO. STEPHANUS DE BEER.

Op Woensdag, den 26sten Mei, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Tarkastad, van 2 Paarden, 2 Zadels, 2 Kafsnijders, 1 Spider, 50 Zweepstokken, 2 Kruiwagens, 15 zakken Rijst, 5 zakken Garst, 2 zakken Meel, 1 zak Tarwe, 7 zakken Haver, en de gewone hoeveelheid Goederen vereischt voor een Dorpswinkel.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van BARBARA SIMPSON, van Bruintjeshoogte, in de Afdeeling Somerset Oost, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van RICHARD WILMAN NELSON, van Oatlands Weg, in het Distrikt Albanie, Nieuwsblad Eigenaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag den 13den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 April, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ALBERT EDWARD NELSON, ten Zuurvlietstraat, Frahamstad, Brownes, onder Sekwestratie is gesteld, In handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van drie Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 13den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voór het verkiezen van een of meer Curatoren van gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen COURNELIA MAGDALENA DONSLAAR, van het Distrikt Uitenhage, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JACOBUS NICOLAAS PIETERSEN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage, op Dingsdag, den 16den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ROSETTA DANON, van het Distrikt George, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot PIERRE WERNOOT, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George, op Vrijdag, den 12den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JEREMIAH O'SULLIVAN, van het Distrikt Knijsna, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot ELISABETH O'REILLY, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Knijsna, op Vrijdag, den 12den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen [illegible] MARIA MIJBURG, van het Distrikt Somerset Oost, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot DIRK THEURIS FOURIE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost, op Vrijdag, den [illegible] Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot [illegible] van de Minderjarige Erfgenamen van de overle[illegible]

J. STEUART, Meester van het [illegible]

BERIGT.

In [illegible] Boedel van [illegible] en Wijnberg.

[illegible]

Kaapstad, 1 Mei, 1868.

4

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MOOS HENDRIKS, Wagenmaker, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gesanctioneerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of den gezegden 27sten Mei, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. BUIJSKES, Eenig Curator.

Kaapstad, 4 Mei, 1868.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES COLLIER, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernementsgebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde van de Krediteuren instruktien te ontvangen betreffende de vordering van den Boedel op de opbrengst van de Brik *Jane*.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 4 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAN DANIEL KARSTEN REITZ, te Swellendam.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 15den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengemelden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens de Insolventen Rehabilitatie Wet, 1859, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde wijsteliing hunne bezwaren in te brengen.

HOFMEYR, TREDGOLD & WATERMEYER,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 30 April, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Gesamenlijken Boedel van wijlen MARIA SNEYD, geboren WEBB, en nagelaten Echtgenoot, in het Distrikt Albanie.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

CLEMENT JOHN SNEYD, Executeur Test.

Grahamstad, 25 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Weduwe CATHARINA BENNETT van Grahamstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, aan het Publikis van den Heer P. WARREN, in de Highstreet, te Grahamstad, of betaling binnen hetzelfde tijdvak aan den eerst Ondergeteekende.

JOSEPH TAYLOR, } Executeuren
GEORGE BENNETT, } Testamentair.

Grahamstad, 25 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Eerw. Heer [illegible] EDWARDS.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Stellenbosch, opgave of betaling te doen, binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAMES EDWARDS, [illegible]

Stellenbosch, 5 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen [illegible]

[illegible]

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHRISTIAAN JACOBUS LIEBENBERG in leven wonende te Tulbagh.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer L. G. REYNOLDS, te Tulbagh, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JACS. C. D. THERON, } Executeuren
F. G. DU TOIT, } Testamentair.

Tulbagh, 27 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENDRIK JACOBUS VAN DER WESTHUIJZEN, in leven wonende te Tulbagh.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer R. G. REINOLDS, te Tulbagh, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. J. VAN DER WESTHUIJZEN,
P. VAN DER BIJL SMUTS,
T. N. REDELINGHUIS, } Ex. Test.

Tulbagh, 27 April, 1868.

HANDELSLIJST.

RAADSBERIGT.

DE STEDELIJKE RAAD VAN DE KAAPSTAD geeft hiermede kennis, dat bij Publieke Veiling,

Op Vrijdag, 8 Mei aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ter plaatse zelve zal worden verkocht,

HET VOLGENDE

ONROEREND EIGENDOM,

NAMELIJK:

1. Het LAND met de daaropstaande GEBOUWEN, vroeger gebruikt als Stoom en Watermolen, gelegen tegenover de Publieke Reservoirs. De Machinerie van dezen Molen is zeer koatbaar, zijnde daarvoor op Publieke Veiling £300 geboden.

2. Het LAND met de daaropstaande GEBOUWEN, gelegen in de Prinsenstraat, vroeger gebruik als Watermolen door den voormaligen Eigenaar, den Heer TRUTER. Een aanbod om het Eigendom voor £5 in de maand te huren, is door den Raad in diens laatstgehouden Vergadering van de hand gewezen.

3. Het LAND met de daapopetaande GEBOUWEN, genaamd "RHEEZIGT MOLEN," gelegen nabij den Tuin "Oranjezigt."

Na de verkooping van bovengemelde Eigendommen zal de MACHINERIE van den Watermolen, vroeger van den Heer DE WET, publiek worden opgeveild.

Omtrent Verkoopkonditien en verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 24 April, 1868.

Aan Metselaars.

DE Stedelijke Raad zal tot DINGSDAG, den 12den Mei aanst., ten 3 ure des namiddags, Tenders inwachten voor het maken van een Pijpkoel in de Langemarktstraat, van de Adderlejstraat tot de Gravestraat.

De Plans, Specifikatien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Stedelijken Ingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een Document, waarvan kopie verkrijgbaar is ten dezen Kantore, ondertekend door twee goedgekeurde personen, die zich daarvoor zich en gezamenlijk verbinden voor de behoorlijke vervulling van het Kontrakt, ingeval de Tender word aangenomen.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. [illegible]

Stadhuis, 27 April, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

BERIGT AAN [illegible]

[illegible]

[illegible]

Digitized by Google

Extrakt Rekening van Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Namaqualand, voor het jaar geeindigd den 31sten December, 1867.

1867.		£	s.	d.
Jan. 1.	Aan Saldo in handen	£24	2	10
Dec. 31.	„ Wegbelasting ontvangen tot 31 December, 1867 ...	386	16	9½
	„ Tollen	48	11	4
	„ Opbrengst van Schutverkoopingen	13	2	4½
	„ Bedrag overgetrokken in de Kaap de Goede Hoop Bank op 31 Dec., 1867	6	18	6
	„ Vergissing in Opstelling in 1866	1	1	0
	„ Kosten in verschillende gevallen terugbetaald ...	65	17	6
	„ Vergissing in Kwitantie van C. O. F. Sedgwick ...	0	2	0
		£546	12	4

1867.		£	s.	d.
Dec. 31.	Per Salarissen en Toelagen ...	£67	0	0
	„ Reiskosten aan Leden ...	66	15	0
	„ Schatters	204	13	7
	„ Kantoorbehoeften, Drukwerk, enz.	5	1	9
	„ Overschot van Schutverkoopingen terugbetaald ...	4	8	8
	„ Gereedschappen	4	5	0
	„ Tollen	6	3	0
	„ Kosten van Stemopneming ...	1	10	0
	„ Postgeld	0	1	4
	„ Te veel betaalde Wegbelastingen gerestitueerd ...	3	19	8
	„ Onderhoud van Wegen ...	7	10	0
	„ Kosten in verscheidene Zaken	132	19	4
	„ Saldo	42	5	0
		£546	12	4

Wij certificeren dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Namaqualand hebben nagezien en overeenkomstig gevonden met de Kwitantien en met Artikel 13 van Wet No. 4 van 1865.

J. H. HOFMEYR,
ARTHUR E. WILBY, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Namaqualand, 18 April, 1868.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Tulbagh, overeenkomstig Wet 9 van 1858, en Wet 10 van 1864, gedurende het jaar geeindigd den 31sten December, 1867.

ONTVANGSTEN.

	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.
Saldo op 1 December, 1866 ...	24	2	11	.	.	.
Wegbelasting—Achterstallig ...	.	.	.	700	11	7
Tol	793	0	0	176	5	0
Schutverkoopingen	.	.	.	.	.	.
Bijdragen volgens Wet 10 van 1864	375	0	0	.	.	.
Opgenomen Leeningen	.	.	.	.	.	.
Inkomsten uit andere bronnen:						
Verkooping van afgekeurd Gereedschap	65	15	1	.	.	.
Deposita in gevallen van betwiste Landbakens	.	.	.	65	18	9
Schoolgelden	.	.	.	38	6	9
	1,257	18	0	981	2	1

UITGAVEN.

	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.
Salarissen aan Ambtenaren ...	42	10	0	42	10	0
Reiskosten van leden voor het bijwonen van Vergaderingen	34	4	6	34	4	6
Reiskosten van leden voor andere oogmerken	.	.	.	.	.	.
Kantoorbehoeften, Drukwerk, Advertentien, enz.	2	15	8½	8	8	4½
Bedrag betaald voor Schatting van Vastgoed	.	.	.	.	.	.
Kosten van Stemopneming ...	.	.	.	.	.	.
Schuld en Interest betaald ...	.	.	.	.	.	.
Maken van Wegen	.	.	.	.	.	.
Onderhoud van Wegen	990	6	9	286	17	11½
Toezigt over Wegen	.	.	.	.	.	.
Inspektie van Wegen	50	12	0	.	.	.
Gereedschappen, enz.	.	.	.	160	17	4
Bijdrage volgens Wet 10 van 1864	.	.	.	.	.	.
Uitgaven op rekening van Tollen	15	2	0	15	18	0
Andere Uitgaven:						
Salarissen voor Onderwijzers der Scholen te Tulbagh en Ceres...	.	.	.	257	8	5
Inspektie van Landbakens ...	.	.	.	134	9	0
Dito van de Boeken van den Raad...	.	.	.	32	11	0
Huur van Kantoor van den Raad...	.	.	.	6	0	0
Terugbetaalde Sommen... ...	.	.	.	1	17	6
Saldo op 31 December, 1867, als volgt:						
In de Koloniale Bank £121 17 9	.	.	.	.	.	.
In handen van den Penningmeester ... 0 9 3½	122	7	0½	.	.	.
	1,257	18	0	981	2	1

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Wij ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij de Boeken en Rekeningen van den Afdeelingsraad van Tulbagh nagezien, met de daarbij behoorende Kwitantien vergeleken en juist bevonden hebben.

EDMUND C. DURHAM,
SAMUEL SHORT, } Auditeuren.

KENNISGEVING.

ALLE Verderingen tegen het Voorzorg Genootschap van de Engelsche Kerk worden hierbij opgevraagd om onder omslag te worden geadresseerd aan den Secretaris, in het lokaal van het Genootschap, Langestraat, No. 44, voor of op Donderdag, den 7den Mei, 1868, na welken datum geene vorderingen zullen worden erkend.

D. C. LUYT, Secretaris.

Kaapstad, 22 April, 1868.

Oostelijke Provincie Voogdij, Leen en Belegging Maatschappij.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat in de Direktie eene vakature is ontstaan door het vrijwillig aftreden van den Heer H. BLAINE, en dat ten Kantore der Maatschappij,

Op Woensdag, den 27 Mei, 1868,

'S VOORMIDDAGS OM 12 URE,

EENE BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS zal plaats hebben om de gezegde vakature aan te vullen.

Tot op MAANDAG, 11 Mei, 1868, zullen nominatien ten dezen Kantore worden ingewacht.

Op last der Direktie,

BEN. B. ATWELL, Secretaris.

Hoogstraat, No. 7, Grahamstad,
28 April, 1868.

Kennisgeving.

GELATEN in het bezit van den Ondergeteekende, in Februarij, 1866, door een Kaffer, genaamd AFRICA,

30 SCHAPEN EN BOKKEN.

Indien niet geeigend binnen zes weken na datum, zullen dezelve verkocht worden om onkosten te vergoeden.

FREDERICK SNIJMAN.

Ongeluksfontein, Distrikt Beaufort,
April 26, 1868.

MONTAGU BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op ZATURDAG, den 23sten Mei aanst., 's voormiddags ten 10 ure, in het Gebouw der Bank te Montagu eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Deelhebbers dier Bank zal worden gehouden volgens besluit, genomen op de jongste Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

Op last der Direktie,
H. W. DIEPERINK, Secretaris.

Montagu, 22 April, 1868

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Kennisgeving.

DE tot heden bestaande Vennootschap tusschen de Ondergeteekenden, JAMES CLARK en JOHN CRAMOND, als Ingenieurs, Ketelmakers, Smeden, enz., zal met wederzijdsch goedvinden op den 15den dezer worden ontbonden.

JAMES CLARK.
JOHN CRAMOND.

Kaapstad, 1 Mei, 1868.

N.B. Aan Debiteuren wordt beleefdelijk verzocht, hunne rekeningen voor dien datum aan te zuiveren.

Aan Prokureurs, Notarissen en Regtsagenten.

EEN Prokureur bij de Geregtshoven in Engeland en bij het Hoog Geregtshof te Kaapstad, vraagt eene Betrekking aan een Kantoor in deze Stad of daarbuiten. Hij heeft eene zesjarige ondervinding van de koloniale praktijk *in al hare vertakkingen*. Men adresse LEX, Commercial Chambers, No. 3, Kaapstad.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitte
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
„ „ J. W. SALOMON
„ „ G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
„ „ D. G. DE JONGH
„ „ J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal £144,000 0 0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten 84,210 8

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Hr. J. C. BERRANGE, L.W.V., Voorzitter.
„ „ R. M. ROSS,
„ „ J. J. STEYTLER, Jun.,
„ „ W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
„ „ WM. PORTER, LL.D.,
„ „ N. W. MEYER,
„ „ CHARL MARAIS,
„ „ D. A. DE VILLIERS,
„ „ J. J. HOFMEYR.

AANZOEKEN om Discontes worden 's MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op LOSSE DEPOSITA, tegen 3 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende de elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 6 maanden, 3 percent per jaar.
Voor 12 maanden, 3½ percent per jaar.

Agentschap te London.

Aangezien de "London and County Bank" het Agentschap dezer Bank te Londen heeft op zich genomen, is deze Bank bereid om Aanwijzingen en Kredietbrieven op de "London and County Bank" af te geven.

Hierbij woret tevens berigt, dat de "London and County Bank" Deposita ontvangen en Kredietbrieven op deze Bank uitreiken aan hen die naar de Kaapkolonie vertrekken, of aan hen die daar betalingen te doen hebben, die in Kaapstad betaalbaar zijn.

De Kaapsche Handelsbank koopt ook Engelsche en Buitenlandsche Wissels in.

Op last der Direktie,
TOBIAS MOSTERT Kassier.

SCHUTBERIGT.

Vaderlandsche Rietvallei, Distrikt Calvinia.

IN het Schut alhier bevindt zich boven den bepaalden tijd, —1 roode Os, kol en witten lies, regteroor snede van achteren, linkeroor halvemaantje van voren, winkelhaak van achteren, linkeroor winkelhaak van voren, omtrent 5 jaren oud; 1 dito, regteroor snede van achteren, linkeroor winkelhaak van voren, omtrent 2 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 12den Junij, 1868, zullen dezelve op dien morgen, zonder reserve, verkocht worden.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

Vaderlandsche Rietvallei, 18 April, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,010

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MAY 8, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by certificates under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of CHARLES JAMES BUSK, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas, by the 73rd section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 13th day of May next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 20, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 136, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. SCHALK GERHARDUS BURGER to be Field-cornet of the Ward Achter Cogman's Kloof, in the Division of Robertson, in the room of Mr. JOHAN D. KRIEL, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 137, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. EDWARD SEYMOUR TURNER to be Field-cornet of the Ward No. 16, in the Division of King William's Town, in the room of Mr. RUDOLPH LENTZ, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 140, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 30th April, 1868.

FIREARMS.

Nil.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports shipped.
Public Works Dept.	500	Hondeklip Bay.
Van der Byl & Co...	50	Do.
J. T. Pocock & Co....	40	Do.
M. L. Bensusan.....	100	Angra Pequina.
Porter, Hodgson, & Co	20	Knysna.

LEAD

Nil.

OTHER PORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
5th May, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 141, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of April, 1868, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Nil.	*Nil.*

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
5th May, 1868.

LAND RENT.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given that legal proceedings will be instituted against *all* persons in arrear with their Quitrents after the 31st May next.

J. G. BORCHERDS,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner Office, Prince Albert,
30th April, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 142, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th May, 1868.

SILK CULTURE.

WITH reference to the Government Notice No. 334, of the 14th October last, His Excellency the Governor desires it to be notified for general information that a quantity of the Seeds and Plants of the White Mulberry has been received for distribution.

Persons desirous of obtaining a supply are requested to make early application to the Colonial Secretary.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TENDERS FOR SUPPLIES TO GAOL, HOUSE OF CORRECTION, &c.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office till the 19th instant, for the supply of the following Articles, for the Half-year ending ultimo December, 1868, viz.:

Provisions and Medical Comforts.

Barley, pearl, per lb.; bread, per 100 lbs.; beef or mutton, do.; oatmeal, per lb.; rice, per 100 lbs.; sago, per lb.; salt, per 100 lbs.; sugar, per lb.; tea do.; vinegar, per bottle; wine, pontac, do.; do. port, do.; do. sherry, do.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
7th May, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distrsbutor of Stamps for Oudtshoorn during the month of April, 1868:—

Hotel and Canteen.

Thos. Dudley, Erf No. 448, Village of Oudtshoorn.

Bottle Store and Canteen.

E. Matchet, Erf No. 136, Village of Oudtshoorn.
A. Paterson, Erf No. 161, do. do.
G. Simpson, Erf No. 144, do. do.

Hotel and Bottle Store.

W. Sturm, Farm Riet Valley.

Auctioneer's.

B. J. Kayter, Farm Oude Muragie.

Retail Shop.

W. Sturm, Farm Riet Valley
C. Edmeades & Co., Village of Oudtshoorn.

M. A. VAN BREDA, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Oudtshoorn, 2nd May, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Annual Muster of Grantees.

THE Annual Muster of Grantees of this Division will be held at King William's Town, on the open space between the Cricket Ground and Botanical Garden, at 12 o'clock noon on Monday, 25th May, 1868.

In accordance with the 5th Clause of the Conditions upon which Farms have been granted in this Division, the Grantees and all European Males of their establishments capable of bearing arms are required to attend mounted and armed.

No Substitute can attend without the previous sanction of the Government.

R. TAYLOR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
King William's Town, 9th April, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE, No. 130, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return of Titles issued from the Department of the Surveyor-General during the Quarter ended 31st March, 1868.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Office, Cape Town, for the months of January, February, and March, 1868.

WESTERN PROVINCE.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether by Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
1	Caledon	Johannes Albertus van der Byl	. . .	118 251 71	. . .	Purchase	0 10 0	70 13 2	§ XXVII Act 2, 1860.
2	Ditto	John and Duncan McFarlane	. . .	163 141½ 0	. . .	Ditto	0 10 0	61 4 3	§ XXVII Act 2, 1860.
3	Knysna	Lord Bishop of Cape Town	0 83 48	. . .	. . .	Grant	. . .	. . .	§ XXVII Act 2, 1160.
4	Mossel Bay	Jacs. E. Meyer, J.E.son, and others	. . .	. . .	390 85 0	Ditto	0 16 0	. . .	
5	Piquetberg	Christian Jacs. Liebenberg, and Paul Fredk. Bernardus	. . .	75 125 0	. . .	Purchase	0 5 0	5 10 0	§ XXVII Act 2, 1860.
6	Ditto	Jacs. Gideon Burger	. . .	70 506 0	. . .	Ditto	0 5 0	5 10 0	
7	Prince Albert	J. A. Oosthuizen and another	. . .	. . .	16181 470 0	Grant	1 16 0	. . .	
8	Ditto	Gerolem Marincowitz	. . .	. . .	3535 230 0	Ditto	1 5 0	. . .	
9	Stellenbosch	Johannes Gysbertus Faure	0 118 54	. . .	. . .	Purchase	0 1 6	7 10 0	§ XXVII Act 2, 1860.
10	Swellendam	Dirk Cornelis Human	. . .	. . .	351 49 0	Ditto	2 0 0	105 6 6	§ XXVII Act 2, 1860.
11	Worcester	The Commissioners of the Municipality	1 7 72	. . .	. . .	Grant	. . .	. . .	

EASTERN PROVINCE.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether by Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
12	Albany	James Carney and S. Petzer	. . .	. . .	631 491 0	Grant	0 13 4	. . .	
13	Ditto	F. E. Short	. . .	. . .	1118 584 0	Ditto	1 8 0	. . .	
14	Aliwal North	Commissioners of Municipality	2 405 14	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
15	Bathurst	The Directors of the Kowie Harbour Improvement Company	. . .	143 367 62	. . .	Ditto	. . .	. . .	
16	Bedford	Geo. E. Joseph, Executor Test. of Estate of late G. E. Joseph	. . .	. . .	1639 206 0	Ditto	3 12 6	. . .	
17	Cradock	G. H. P. de Bruin	. . .	. . .	5854 590 0	Purchase	12 4 0	691 13 8	
18	Ditto	Ths. Johs. Marais	. . .	. . .	4957 313 0	Ditto	10 6 7	500 19 7	
19	Ditto	Jacob Kruger	. . .	. . .	5178 464 0	Ditto	10 15 9	802 19 9	
20	Ditto	Nicholas Tjaart Coetzee	. . .	. . .	3231 425 0	Ditto	6 14 8	389 4 9	
21	Ditto	James Edward Kidger	. . .	. . .	3644 256 0	Grant	4 7 6	. . .	
22	East London	Johan Tentinger	0 42 75	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
23	Ditto	Ditto	0 283 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
24	Graaff-Reinet	Joel Myers	. . .	. . .	2058 450 0	Purchase	4 5 10	411 15 0	§ XXVII Act 2, 1860.
25	King William's Tn.	John Curtis	0 39 89	. . .	. . .	Grant	. . .	. . .	
26	Ditto	Thomas Daives	0 39 89	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
27	Ditto	Estate late P. McCormick	0 19 78	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
28	Ditto	Ditto	0 39 89	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
29	Ditto	Thomas Daives	0 35 116	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
30	Ditto	Ditto	0 39 89	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
31	Ditto	John Nettleton	14 104 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
32	Ditto	Johann Kleckers	1 533 134	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
33	Ditto	Ditto	0 283 69	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
34	Ditto	Arthur Toize	. . .	231 125 0	. . .	Ditto	. . .	. . .	
35	Ditto	Ufanti	2 564 55	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
36	Ditto	Jonas Hoha, Jun	2 502 94	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
37	Ditto	Usihlangu	3 68 60	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
38	Ditto	Piet Ngamalana	2 370 116	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
39	Ditto	Joseph Ngqandu	2 545 112	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
40	Ditto	William Ngamalana	3 134 65	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
41	Ditto	George Umbi	3 90 117	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
42	Ditto	Umkoko Ndaba	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
43	Ditto	Ugwaza	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
44	Ditto	William Malawana	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
45	Ditto	Charles Hoha	3 226 128	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
46	Ditto	James Lalendhle	3 111 73	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
47	Ditto	Umram Newana	3 259 70	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
48	Ditto	Hendrik Alexander	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
49	Ditto	Ukosi	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
50	Ditto	James Koleli	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
51	Ditto	Thomas Manca	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
52	Ditto	Ungxongweni	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
53	Ditto	Jali Polo	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
54	Ditto	William Polo	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
55	Ditto	Robert Polo	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
56	Ditto	Josiah Siyongwane	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
57	Ditto	Alick Alexander	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
58	Ditto	Jonas Hoha, Sen	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
59	Ditto	Umadhlebe	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
60	Ditto	Usizana	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
61	Ditto	Umkoko Tyewane	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
62	Ditto	Umswani	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
63	Ditto	Umvulana	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
64	Ditto	Umakenzi	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
65	Ditto	Ugidimane	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
66	Ditto	Paulus Magidela	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
67	Ditto	Abraham Tyatyasa	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
68	Ditto	William Boezak	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
69	Ditto	William Magoga	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 11 0	. . .	
70	Ditto	Ukandulu	3 241 10	. . .	. . .	Ditto	0 11 0	. . .	
71	Ditto	Moorman	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 11 0	. . .	
72	Ditto	Ulote	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 11 0	. . .	
73	Ditto	Petrus Tsotso	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
74	Ditto	Umsuata	3 241 10	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
75	Ditto	Usenani	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
76	Ditto	William Qoto	3 70 140	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
77	Ditto	Ugobani	3 70 140	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
78	Ditto	Faltien Matama	3 70 140	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
79	Ditto	Moses Tsotso	3 70 140	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
80	Ditto	Uswele	3 70 140	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
81	Ditto	John Bongco	3 70 150	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
82	Ditto	Hannah Solomon	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
83	Ditto	Unanguli	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
84	Ditto	Thomas Mapoyi	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
85	Ditto	Samuel Boezak	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
86	Ditto	Umgindo	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
87	Ditto	Ugcina	3 186 51	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
88	Ditto	Ulaliza	3 14 37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	

Digitized by Google

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Office, Cape Town, for the months of January, February, and March, 1868.

EASTERN PROVINCE—(continued.)

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether by Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
89	King William's Tn.	John Boezak	3	14	37							Grant	0	10	0				
90	Ditto	Thomas Stoffel	3	14	37							Ditto	0	10	0				
91	Ditto	Klaas Panza	3	14	37							Ditto	0	10	0				
92	Ditto	Piet Mgamalana	3	14	37							Ditto	0	10	0				
93	Ditto	William Ngamalana	0	56	100							Ditto	0	2	6				
94	Ditto	Ufanti	0	56	100							Ditto	0	2	6				
95	Ditto	Umkeko Ndaba	0	56	100							Ditto	0	2	6				
96	Ditto	Ukosi	0	56	100							Ditto	0	2	6				
97	Ditto	James Kaleli	0	56	100							Ditto	0	2	6				
98	Ditto	Thomas Manca	0	56	100							Ditto	0	2	6				
99	Ditto	Uswdi	0	56	100							Ditto	0	2	6				
100	Ditto	Untswanti	0	56	100							Ditto	0	2	6				
101	Ditto	Umahensi	0	56	100							Ditto	0	2	6				
102	Ditto	Wm. Mahwana	0	56	100							Ditto	0	2	6				
103	Ditto	Ugcina	0	56	100							Ditto	0	2	6				
104	Ditto	Ukunfula	0	56	100							Ditto	0	2	6				
105	Ditto	Umkeko Tyewana	0	56	100							Ditto	0	2	6				
106	Ditto	Hannah Solomon	0	56	100							Ditto	0	2	6				
107	Ditto	Ugwana	0	56	100							Ditto	0	2	6				
108	Ditto	George Umbi	0	56	100							Ditto	0	2	6				
109	Ditto	Maorman	0	56	100							Ditto	0	2	6				
110	Ditto	Umadhlebe	0	56	100							Ditto	0	2	6				
111	Ditto	Paulus Magidela	0	56	100							Ditto	0	2	6				
112	Ditto	Uzisana	0	56	100							Ditto	0	2	6				
113	Ditto	Uhlisa	0	56	100							Ditto	0	2	6				
114	Ditto	Abraham Tyatyana	0	56	100							Ditto	0	2	6				
115	Ditto	Jonas Heha, Jun.	0	56	100							Ditto	0	2	6				
116	Ditto	Usihlanga	0	56	100							Ditto	0	2	6				
117	Ditto	Jonas Heha, Sen	0	56	100							Ditto	0	2	6				
118	Ditto	Thomas Mapoyi	0	56	100							Ditto	0	2	6				
119	Ditto	Chas. Heha	0	56	100							Ditto	0	2	6				
120	Ditto	Umramuswana	0	56	100							Ditto	0	2	6				
121	Ditto	Joseph Ngqandu	0	56	100							Ditto	0	2	6				
122	Ditto	Ugidimave	0	56	100							Ditto	0	2	6				
123	Ditto	Unanguli	0	56	100							Ditto	0	2	6				
124	Ditto	Alick Alexander	0	56	100							Ditto	0	2	6				
125	Ditto	Hendrik Alexander	0	56	100							Ditto	0	2	6				
126	Ditto	Ugobani	0	56	100							Ditto	0	2	6				
127	Ditto	Wm. Qoto	0	56	100							Ditto	0	2	6				
128	Ditto	Wm. Boezak	0	56	100							Ditto	0	2	6				
129	Ditto	Samuel Boezak	0	56	100							Ditto	0	2	6				
130	Ditto	Wm. Magugu	0	56	100							Ditto	0	2	6				
131	Ditto	John Boezak	0	56	100							Ditto	0	2	6				
132	Ditto	Unwilana	0	56	100							Ditto	0	2	6				
133	Ditto	Josiah Siyongwana	0	56	100							Ditto	0	2	6				
134	Ditto	Jonathan Tunyisa	0	56	100							Ditto	0	2	6				
135	Ditto	Mary Tunyisa	0	56	100							Ditto	0	2	6				
136	Ditto	George Bongco	0	56	100							Ditto	0	2	6				
137	Ditto	James Lalendlile	0	56	100							Ditto	0	2	6				
138	Ditto	Robert Polo	0	56	100							Ditto	0	2	6				
139	Ditto	Jali Polo	0	56	100							Ditto	0	2	6				
140	Ditto	Wm. Polo	0	56	100							Ditto	0	2	6				
141	Ditto	Ungxongweni	0	56	100							Ditto	0	2	6				
142	Ditto	Moses Tsotso	0	56	100							Ditto	0	2	6				
143	Ditto	Ulote	0	56	100							Ditto	0	2	6				
144	Ditto	Klaas Panza	0	56	100							Ditto	0	2	6				
145	Ditto	Umaxata	0	56	100							Ditto	0	2	6				
146	Ditto	Petrus Tsotso	0	56	100							Ditto	0	2	6				
147	Ditto	John Bongco	0	56	100							Ditto	0	2	6				
148	Ditto	Faltein Matama	0	56	100							Ditto	0	2	6				
149	Ditto	Umgindo	0	56	100							Ditto	0	2	6				
150	Ditto	Usenani	0	56	100							Ditto	0	2	6				
151	Ditto	Thomas Stoffel	0	56	100							Ditto	0	2	6				
152	Ditto	Moni Fumazele	0	56	100							Ditto	0	2	6				
153	Ditto	Ndukwana Ncaka	2	506	96							Ditto	0	2	6				
154	Ditto	Tshaba Kwayi	2	592	0							Ditto	0	10	0				
155	Ditto	Ubombo	3	20	64							Ditto	0	10	0				
156	Ditto	Memke Maputi	3	20	64							Ditto	0	10	0				
157	Ditto	Masingata Gawe	3	20	64							Ditto	0	10	0				
158	Ditto	Liwane Masingana	3	20	64							Ditto	0	10	0				
159	Ditto	Umpokwe Uquta	3	20	64							Ditto	0	10	0				
160	Ditto	Alfred Mooyana	3	20	64							Ditto	0	10	0				
161	Ditto	Vani Gqusi	3	20	64							Ditto	0	10	0				
162	Ditto	Tshaba Nkasa	3	20	64							Ditto	0	10	0				
163	Ditto	Zilaziza Gawi	2	506	96							Ditto	0	10	0				
164	Ditto	Jan Sekopo	3	20	64							Ditto	0	10	0				
165	Ditto	Salin Sibaca	3	20	64							Ditto	0	10	0				
166	Ditto	Nomasana Moyake	3	20	64							Ditto	0	10	0				
167	Ditto	Bali Mere	3	20	64							Ditto	0	10	0				
168	Ditto	Cheli Kaka	3	20	64							Ditto	0	10	0				
169	Ditto	Kaete Kayi	3	20	64							Ditto	0	10	0				
170	Ditto	Ngqamana Mbomtu	3	20	64							Ditto	0	10	0				
171	Ditto	Mlenze	3	20	64							Ditto	0	10	0				
172	Ditto	Qeshlana	3	20	64							Ditto	0	10	0				
173	Ditto	Hermanus Bomwana	2	506	96							Ditto	0	10	0				
174	Ditto	Teke Nkonya Xaza	3	20	64							Ditto	0	10	0				
175	Ditto	Ramnewana Mda	3	20	64							Ditto	0	10	0				
176	Ditto	Ntoyapi Qotola	3	20	64							Ditto	0	10	0				
177	Ditto	Amos Salt	3	20	64							Ditto	0	10	0				
178	Ditto	Umlitje Bovana	3	20	64							Ditto	0	10	0				
179	Ditto	Sonthie Soka	3	20	64							Ditto	0	10	0				
180	Ditto	Mgoqi-Mgwane	3	20	64							Ditto	0	10	0				
181	Ditto	Nodukwe Mere	3	20	64							Ditto	0	10	0				
182	Ditto	Mjadu-Palinja	2	506	96							Ditto	0	10	0				
183	Ditto	Elias Teke	3	20	64							Ditto	0	10	0				
184	Ditto	Jan Bakani	3	20	64							Ditto	0	10	0				
185	Ditto	M'Tyingwana Tyamka	3	20	64							Ditto	0	10	0				
186	Ditto	Mgwana Mbomvana	1	154	82							Ditto	0	10	0				
187	Ditto	Maqoala Qongqota		541	29							Ditto	0	10	0				
188	Ditto	Johannes Sester		23	63							Ditto	0	10	0				
189	Ditto	Dyibi Tonga		45	51							Ditto	0	10	0				
190	Ditto	Nibano Mhlwazi		4	6							Ditto	0	10	0				
191	Ditto	Mbi Tata				110	125					Ditto	0	10	0				
192	Ditto	James Tshaba				557	102					Ditto	0	10	0				
193	Ditto	Mohi Fumazele				56	128					Ditto	0	2	6				
194	Ditto	Nomasana Moyake				56	128					Ditto	0	2	6				
195	Ditto	Ndukwana Ncaka				56	128					Ditto	0	2	6				
196	Ditto	Palinja Dikana				56	128					Ditto	0	2	6				
197	Ditto	Xeketwana Mda				56	128					Ditto	0	2	6				
198	Ditto	Liwana Masingata				56	128					Ditto	0	2	6				

Digitized by Google

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Office, Cape Town, for the months of January, February, and March, 1868.

EASTERN PROVINCE—(*continued.*)

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether by Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
199	King William's Tn.	Alfred Mcoyana	0	56	128							Grant	0	2	6				
200	Ditto	Tshaba Nkasa	0	56	128							Ditto	0	2	6				
201	Ditto	Nomanto Gcoyi	0	56	128							Ditto	0	2	6				
202	Ditto	Fumaseli Gcoyi	0	56	128							Ditto	0	2	6				
203	Ditto	Nodukwe Mere	0	56	128							Ditto	0	2	6				
204	Ditto	Amos Bali	0	56	128							Ditto	0	2	6				
205	Ditto	Bali Meri	0	56	128							Ditto	0	2	6				
206	Ditto	Ngqamana Mbombo	0	56	128							Ditto	0	2	6				
207	Ditto	Nikane Mhlwazi	0	56	128							Ditto	0	2	6				
208	Ditto	Salin Sibaca	0	56	128							Ditto	0	2	6				
209	Ditto	Tonke Gawe	0	56	128							Ditto	0	2	6				
210	Ditto	Jeremiah Mazingata	0	56	128							Ditto	0	2	6				
211	Ditto	Zilazila Gawi	0	56	128							Ditto	0	2	6				
212	Ditto	Memke Maputi	0	56	128							Ditto	0	2	6				
213	Ditto	Nonda	0	56	128							Ditto	0	2	6				
214	Ditto	Pandala Gawe	0	56	128							Ditto	0	2	6				
215	Ditto	Southlo Soka	0	56	128							Ditto	0	2	6				
216	Ditto	Jantje Yikana	0	56	128							Ditto	0	2	6				
217	Ditto	Dyibi Tonja	0	56	128							Ditto	0	2	6				
218	Ditto	Jan Bukani	0	56	128							Ditto	0	2	6				
219	Ditto	M'Tyingwana Tyamka	0	56	128							Ditto	0	2	6				
220	Ditto	U'Mpokwe Ngaba	0	56	128							Ditto	0	2	6				
221	Ditto	Tshaba Kwayi	0	56	128							Ditto	0	2	6				
222	Ditto	Jan Sokopo	0	56	128							Ditto	0	2	6				
223	Ditto	Johannes Sester	0	56	128							Ditto	0	2	6				
224	Ditto	Mangqala Qongqota	0	56	128							Ditto	0	2	6				
225	Ditto	Qethlana	0	56	128							Ditto	0	2	6				
226	Ditto	Hermanes Bomvana	0	56	128							Ditto	0	2	6				
227	Ditto	Tim Nini	0	56	128							Ditto	0	2	6				
228	Ditto	Ungala	0	56	128							Ditto	0	2	6				
229	Ditto	Choli Xaka	0	56	128							Ditto	0	2	6				
230	Ditto	Vani Gqusi	0	56	128							Ditto	0	2	6				
231	Ditto	Mgwana Mbomwana	0	56	128							Ditto	0	2	6				
232	Ditto	Mgoqi Mgwana	0	56	128							Ditto	0	2	6				
233	Ditto	Mjadu Palinja	0	56	128							Ditto	0	2	6				
234	Ditto	Mlenze	0	56	128							Ditto	0	2	6				
235	Ditto	Keti Kayi	0	56	128							Ditto	0	2	6				
236	Ditto	Masingata Gawe	0	56	128							Ditto	0	2	6				
237	Ditto	Ubombo	0	56	128							Ditto	0	2	6				
238	Ditto	Elias Masingata	0	56	128							Ditto	0	2	6				
239	Ditto	Ntoyapi Qotola	0	56	128							Ditto	0	2	6				
240	Ditto	Ramncwana Mda	0	56	128							Ditto	0	2	6				
241	Ditto	Philemon Teke	0	56	128							Ditto	0	2	6				
242	Ditto	Elias Teke	0	56	128							Ditto	0	2	6				
243	Ditto	Teke Nkonyakaza	0	56	128							Ditto	0	2	6				
244	Ditto	Nkunguse Teke	0	56	128							Ditto	0	2	6				
245	Ditto	Mbi Tata	0	56	128							Ditto	0	2	6				
246	Ditto	Umlitje Bovana	0	56	128							Ditto	0	2	6				
247	Ditto	Lot Rai	0	56	128							Ditto	0	10	0				
248	Ditto	Lot Rai	3	20	64							Ditto							
249	Ditto	Heinrich Kringel	0	42·52	0							Ditto							
250	Ditto	Ephraim Volker	0	42·52	0							Ditto							
251	Ditto	Fredrich Butt	0	42·52	0							Ditto							
252	Ditto	Fredrich Sandon	0	42·52	0							Ditto							
253	Ditto	Freidrich Bottcher	0	42·52	0							Ditto							
254	Ditto	Gottfried David	0	42·52	0							Ditto							
255	Ditto	Johan Michael H. Garz	0	42·52	0							Ditto							
256	Ditto	Wilhelm Schultz	0	42·52	0							Ditto							
257	Ditto	Fredrich Volker	0	42·52	0							Ditto							
258	Ditto	Leopold Lutzke	0	42·52	0							Ditto							
259	Ditto	Johann W. Schultz	0	42·52	0							Ditto							
260	Ditto	Fredrich Schade	0	42·52	0							Ditto							
261	Ditto	Friedrich Hersse	0	42·52	0							Ditto							
262	Ditto	Friedrich Gurr	0	42·52	0							Ditto							
263	Ditto	Christian Düsterhoft	0	42·52	0							Ditto							
264	Ditto	Friedrich W. Lück	0	42·52	0							Ditto							
265	Ditto	Johan Fried. Bretzke	0	42·52	0							Ditto							
266	Ditto	Friedrich W. Lück	0	42·52	0							Ditto							
267	Ditto	Friedrich T. Bartelt	0	42·52	0							Ditto							
268	Ditto	Christian Boon	0	42·52	0							Ditto							
269	Ditto	Friedrich Hein	0	42·52	0							Ditto							
270	Ditto	Friedrich Schroeder	0	42·52	0							Ditto							
271	Ditto	Carl Krause	0	42·52	0							Ditto							
272	Ditto	Christian Lenz	0	42·52	0							Ditto							
273	Ditto	Christian Zietzke	0	42·52	0							Ditto							
274	Ditto	Wilhelm Busse	0	42·52	0							Ditto							
275	Ditto	Gottfried Flügel	0	42·52	0							Ditto							
276	Ditto	Friedrich Tessendorf	0	42.52	0							Ditto							
277	Ditto	Carl Radloff	0	42·52	0							Ditto							
278	Ditto	David Krause	0	42·52	0							Ditto							
279	Ditto	Christian F. Whittstock	0	42·52	0							Ditto							
280	Ditto	Johan F. Plötz	0	42	116·1							Ditto							
281	Ditto	Charl F. Buch	0	42	116·1							Ditto							
282	Ditto	Johan A. Burdack	0	42	116·1							Ditto							
283	Ditto	Wilhelm Faulmann	0	42	116·1							Ditto							
284	Ditto	Christian Andricka	0	42	116·1							Ditto							
285	Ditto	August Boy	0	42	116·1							Ditto							
286	Ditto	Johann G. Kratschma	0	42	116·1							Ditto							
287	Ditto	Johann G. Sconknecht	0	42	116·1							Ditto							
288	Ditto	Wilhelm Berkholz	0	42	116·1							Ditto							
289	Ditto	Friedrich Zühlsdorf	0	42	116·1							Ditto							
290	Ditto	Johann Sell	0	42	116·1							Ditto							
291	Ditto	Johann H. F. Schult	0	42	116·1							Ditto							
292	Ditto	Christian Schultz	0	42	116·1							Ditto							
293	Ditto	August Ballack	0	42	116·1							Ditto							
294	Ditto	Joseph Keth, Sen.	0	42	116·1							Ditto							
295	Ditto	Michael Schroeder	0	42	116·1							Ditto							
296	Ditto	Carl Egelhoff	0	42	116·1							Ditto							
297	Ditto	Johann Frohböse	0	42	116·1							Ditto							
298	Ditto	Adam Scherer	0	42	116·1							Ditto							
299	Ditto	Friedrich Grapentyn	0	42	116·1							Ditto							
300	Ditto	Thomas Logan	0	39	89·89							Ditto							
301	Ditto	James Hardy	0	39	89							Ditto							
302	Ditto	John McGregor	0	39	98							Ditto							
303	Ditto	Johann Kleckers	0	39	6							Ditto							
304	Ditto	Friedrich Standy	0	42·52	0							Ditto							
305	Ditto	August Rehse	0	42·52	0							Ditto							
306	Ditto	Gustav Raasch	0	42·52	0							Ditto							
307	Ditto	Friedrich Schulz	0	42·52	0							Ditto							
308	Ditto	August Zastrow	0	42·52	0							Ditto							

Digitized by Google

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Office, Cape Town, for the months of January, February, and March, 1868.

EASTERN PROVINCE—(*continued.*)

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether by Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
309	King William's Tn.	Carl Sparke	0 42·52 0			Grant			
310	Ditto	Friedrich Bürger	0 42·52 0			Ditto			
311	Ditto	Johann G. Burmeister	0 42·52 0			Ditto			
312	Ditto	Mathias Raschula	0 42·52 0			Ditto			
313	Ditto	Friedrich Dittberner	0 42·52 0			Ditto			
314	Ditto	Friedrich Schroeder	0 42·52 0			Ditto			
315	Ditto	Wilhelm Behnke	0 42·52 0			Ditto			
316	Ditto	Carl Hill	0 42·52 0			Ditto			
317	Ditto	Friedrich Totsch	0 42·52 0			Ditto			
318	Ditto	August Schroeder	0 42·52 0			Ditto			
319	Ditto	Daniel Lenz	0 42·52 0			Ditto			
320	Ditto	Johann Zietlow	0 42·52 0			Ditto			
321	Ditto	Michael Schieder	0 288 69			Ditto			
322	Ditto	Michael Schieder	1 533 134			Ditto			
323	Ditto	Michael Schieder	0 39 12			Ditto			
324	Ditto	The Superintendent of Wesleyan Mission in S. E. Africa			749 480 0	Ditto			
325	Ditto	P. D. W. de Villiers, G. J. van der Nest, and L. I. Triegaardt			1100 44 0	Ditto	4 13 0		
326	Ditto	Friedrich Riebou	0 39 12			Ditto			
327	Ditto	Friedrich Kath	0 39 12			Ditto			
328	Ditto	Carl Ehlert	0 39 12			Ditto			
329	Ditto	Christian Matz	0 39 12			Ditto			
330	Ditto	Carl Brandt	0 39 12			Ditto			
331	Ditto	Carl Manthe	0 39 12			Ditto			
332	Ditto	Julius Büttner	0 39 12			Ditto			
333	Ditto	Carl Rohrbeck	0 39 12			Ditto			
334	Ditto	August Grunewald	0 43 54			Ditto			
335	Ditto	Wilhelm Kunun	0 39 12			Ditto			
336	Ditto	Friedrich Schwalet	0 39 12			Ditto			
337	Ditto	Wilhelm Hamann	0 39 12			Ditto			
338	Ditto	Christian Tiedt	0 39 12			Ditto			
339	Ditto	Friedrich Lupke	0 39 12			Ditto			
340	Ditto	Christian Sahron	0 39 12			Ditto			
341	Ditto	Christian Meyer	0 39 12			Ditto			
342	Ditto	Martin Gudmans	0 65 9			Ditto			
343	Ditto	August Roeder	0 39 12			Ditto			
344	Ditto	Mathias Forth	0 39 12			Ditto			
345	Ditto	Gottfried Steinhöfel	0 39 12			Ditto			
346	Ditto	Wilhelm Klemp	0 39 12			Ditto			
347	Ditto	Mary Tunyisa	2 461 61			Ditto			
348	Ditto	Jonathan Tunyisa	2 441 137			Ditto	0 10 0		
349	Ditto	George Bongco	2 540 83			Ditto	0 10 0		
350	Ditto	Lord Bishop of Graham's Town	0 156 47			Ditto	0 10 0		
351	Ditto	Lot Rhayi	10 94 0			Purchase		21 10 0	
352	Ditto	Lot Rhayi	9 326 0			Ditto		20 4 0	
353	Ditto	Tim Nini	3 19 106			Grant	0 10 0		
354	Ditto	Nkunguse Teke	2 596 80			Ditto	0 10 0		
355	Ditto	Ungalo	3 12 48			Ditto	0 10 0		
356	Middelburg	The Trustees Eastern Province Bank, and Messrs. Pansegrauw and Robinson			2944 426 0	Purchase	2 10 6	1141 1 6	
357	Murraysburg	W. A. Theron and others			14612 500 0	Grant	16 10 0		
358	Queen's Town	Nonesi, late Regent of Tambookies			2032 193 0	Ditto	1		
359	Stockenstrom	Gowie, Fordred, and Atkin & Co.	0 59 46			Ditto			

Surveyor-General's Office, 30th April, 1868.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George, during April, 1868:—

Hotel Licences, with Taps attached, to expire 31st March, 1869.

William Austin, York-street, George Town.
Peter de Renck, Meade-street, ditto.
John Howitson, Montague-street, Blanco.
George Row, North Station, Montague Pass.
Gustaf Hasse, Avontuur, Longkloof.
David Beckett, The Vlugt, ditto.

Canteen Licences, to expire 31st March, 1869.

William Fox, Montague-street, George Town.
Samuel Allpass, ditto, ditto.
James Smith, Market-street, ditto
George Row, York-street, ditto

Bottle Store Licence, to expire 31st March, 1869.

William Benn, York-street, George Town.

Licence to retail Wines and Spirituous Liquors, to expire 31st March, 1869.

Johan A. Stoll, Courtenay-street, George Town.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

Jan Schiltima, Waanhoop, Antoniesberg.
Johanna Tante, York-street, George Town.

Butcher's Licence, to expire 31st December, 1868.

George R. W. Johnson, York-street, George Town.

THOMAS FRED. DREYER,
Acting Distributor.

Stamp Office, George, 2nd May, 1868.

NOTICE.

Pound at Nethercourt, Division Caledon.

NOTICE is hereby given, with the advice and consent of the Divisional Council of Caledon, that a Pound has been established at the place called Nethercourt, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, and that Mr. W. DE VOS has been appointed Poundmaster thereof.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
6th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Robertson intend to establish a Toll at the Spring on the Government Ground known as Gorrees Hoogte, being on the Road to Worcester, and that the rates chargeable at said Toll-bar shall be as follows:—

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon a four-wheeled vehicle with patent break, such break to be *bonâ fide* in use, per wheel	0	2
2. Upon a four-wheeled vehicle without break, per wheel	0	4
3. Upon a two-wheeled vehicle, per wheel	0	2
4. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing vehicle	0	1
5. Upon every horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	1
7. Horned cattle not so employed, each	0	0½
8. Man on horseback	0	3
9. Upon every sheep, goat, or pig, at the rate of per 100	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
9th April, 1868.

MUSTER OF GRANTEES.

Division of Peddie.

THE Annual Muster of Grantees for the Division of Peddie will be held at the Residences of the respective Field-cornets in whose wards their Farms are situated, on Monday, 25th May, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, instead of before the Civil Commissioner of Peddie as heretofore.

The attention of Grantees holding Farms under condition of personal occupation is directed to the following particulars, viz.:—

They are required to attend armed and mounted.

No Substitute can attend without the previous sanction of Government.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
24th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Worcester intend to establish a Toll on the Hexriver Road, between the Hexriver Bridge and Mr. PIETER STOFBERG's Place, and that the following rates will be charged at said Toll-bar.

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. For every cart, or four-wheeled vehicle, with patent break, per wheel	0	2
2. For every four-wheeled vehicle, without such break, per wheel	0	6
3. For every animal employed in drawing a vehicle	0	1
4. For every animal not so employed, excepting sheep, goats, and swine	0	1
5. For every person on horseback	0	3
6. For every sheep, goat, or swine, not more than 200	0	0½
7. For every 100 above 200, do.	1	0

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
1st May, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued during April, 1868:—

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

Frans Redelinghuys, Mossel Bay.
Andrew Miller, Ditto.
Augustus Munro, Ditto.

P. BERGH.

Office of the Distributor of Stamps,
Mossel Bay, 1st May, 1868.

MUSTER OF GRANTEES.

Division of Stockenstrom.

NOTICE is hereby given, in terms with the Conditions of Grant, that the Grantees of Erven in this Division will muster, armed and mounted, in front of the Public Offices at this place, on Monday, 25th May next, at 11 o'clock a.m., under their respective Field-cornets.

WILLIAM T. L. EMETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
16th April, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 139, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 30th April, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES.				
			Cape Town.	Simon's Town.	Mossel Bay.	Port Elisabeth.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	20,009	422	1,480	2,520	Nil
"	In wood	"	5,616	Nil	Nil	10,392	"
Bitters		"	760	"	"	269	"
Candles		lbs.	39,959	"	8,750	Nil	"
Chicory		"	42,976	"	1,792	1,867	"
Coffee	Rio	"	240,602	"	Nil	596,176	"
"	Other sorts	"	66,451	1,320	"	13,462	"
Flour	In barrels	"	Nil	Nil	"	Nil	"
"	In bags	"	575,309	1,200	"	"	"
Ginger	Dry	"	4,214	Nil	"	361	"
"	Preserved	"	9,140	144	"	4,488	"
Gunpowder		"	76,475	Nil	"	56,385	"
Gun-barrels		No.	691	19	"	1,499	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	17,700	Nil	185	5,200	"
" "	Pork	"	27,604	"	Nil	7,383	"
Pepper		"	44,490	"	1,724	15,373	"
Rice	Bengal	"	1,623,492	656	Nil	Nil	"
"	Other sorts	"	Nil	Nil	"	43,678	"
Sago		"	13,988	"	"	Nil	"
Soap		"	184,782	"	10,300	64,786	"
Spices.—Cassia		"	5,092	"	Nil	10,817	"
Cloves		"	10,758	"	"	Nil	"
Mace		"	196	"	"	"	"
Nutmegs		"	240	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	Nil	"	"	18	"
"	In wood	"	Nil	"	"	Nil	"
Brandy	In bottle	"	4,353	124	"	2,882	74
"	In wood	"	5,594	162	"	2,243	Nil
Gin	In bottle	"	6,246	192	200	5,416	148
"	In wood	"	116	120	Nil	688	Nil
Liqueurs	In bottle	"	239	Nil	"	297	"
Rum	In bottle	"	27	"	"	Nil	20
"	In wood	"	8,095	25	"	1,080	53
Whisky	In bottle	"	226	26	"	126	Nil
"	In wood	"	806	Nil	"	315	"
Sugar.—Candy		lbs.	1,600	"	2,475	Nil	"
Refined		"	74,997	3,136	7,152	37,140	"
Unrefined		"	513,362	1,653	25,301	364,607	85,700
Tea	5-C. Boxes	"	3,950	60	Nil	Nil	Nil
"	10-C. "	"	180,234	871	"	149,681	"
"	Chests	"	3,028	Nil	"	Nil	"
"	Half Chests	"	10,182	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	no.	1,536,700	70,000	"	701,400	20,000
"	Manufactured	lbs.	40,791	748	"	25,000	441
"	Unmanufactured	"	38,246	Nil	"	43,313	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	534	34	"	422	"
Claret	In bottle	"	356	7	"	113	30
"	In wood	"	Nil	50	"	187	Nil
Port	In bottle	"	748	12	"	884	"
"	In wood	"	935	Nil	"	60	"
Sherry	In bottle	"	1,703	292	40	1,098	144
"	In wood	"	1,783	36	Nil	826	Nil
Other sorts	In bottle	"	256	Nil	"	150	50
"	In wood	"	48	"	"	Nil	Nil

R. GRAHAM, Acting Collector of Customs.

Custom-house, Cape Town, 5th May, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Colesberg during the month of April, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences (£40).

George Watson, Colesberg.
R. C. Knight, do.
J. Bond, do.
D. J. Harley, do.

Retail Wine and Spirit Licences (£30).

John Munroe, Hanover.
Nathan & Weinthal, do.
M. M. Tait, do.
D. Spence, do.
Mrs Ferreiro, Philip's Town.
Draper, Plewman, & Co. do.
P. G. de Villiers & Co., do.

Retail Wine and Spirit Licence (£20).

G. Langlands, Macasserfontein.

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20).

Draper & Plewman, Colesberg.

Auctioneer's Licence (£10).

C. J. du Plessis, Colesberg.

Retail Shop Licences (£1 10s.).

Jacobsohn Brothers, Hanover.
John Philips, do.
Michael Nasen, Philip's Town.
G. Langlands, Macasserfontein.

FRED. STEYTLER, Distributor.

Stamp Office, Colesberg, 1st May, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Acting Distributor of Stamps at Murraysburg during the month of April, 1868, viz.:—

Retail Wine and Spirit Licence of £30.

T. Yorke, Murraysburg.
J. F. Naudé, ditto.
Tets. Bros., ditto.
C. Bound, ditto.

Retail Wine and Spirit Licence, of £10.

W. H. Evett, Zaurpoort Outspanning.

Retail Wine and Spirit Licence, of £7 10s.

M. Davis, Murraysburg.

Retail Shop Licences, of £1 10s.

Nichell's, Murraysburg.
Jacobsohn Bros., ditto.

Hawker's Licence of £1 10s.

Joseph Sissison, Murraysburg.

A. M. MEIRING, Act. Dist. of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg,
2nd May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the revenue of the Toll at Wolvekloof, in Dutch Kaffraria, for the year ending 30th June, 1868, will be put up by the highest bidder, in front of the Toll-house, Wolvekloof, on Thursday, the 11th June next, at 10 a.m.

A. D. HEGO, Secretary.

UITENHAGE.

RETURN of Licences issued by the Stamps at Uitenhage from the April, 1868, both days inclusive:—

Licences to keep an Hotel and to sell Wine and other Liquors by retail, to commence 1868, and to expire 31st March, 1869.

James Stanton (£10), Uitenhage
Robert Welsh " "
James Cook, Sen. " "
James Cook, Jun. " "
James Conner " "
William Burnett " "
Edward J. Phillis " "
Michael Reddan " "
William Buckley, " "
George Smith, (£15), Gamtoos River
John J. Shephard " Thornhill
James W. Clarke, " Bevan Vale
Hannah Cadle " Van Staden's River
Marthinus Deisel, " Kar Camp's Kloof
James Joseph Reed " Sundays River Valley
Edward Tambridge " Addo Bush
Ellen Newland " Innes Vale
Eugene McLoughlin " Colchester
Leopold R. Hartman (£10) Prentice Kraal
Cornelis Forbes, Jun. " Cuylerville
Deborah Phillips " Jansenville
Samuel Moss " Waterford
Edwin Daniell " Roodewal
Henry L. Anderson " Kariega
Carl Hubsch " Gamtoo Vlakte
Mathew E. Rudman, " Doveland Kloof
Thomas C. Colling, " Tongedoda

Licences to sell Wines, Spirituous and other Liquors by retail, not to be consumed on the Premises, to expire on the 31st March, 1869.

Johannes C. Potgieter (£40), Uitenhage
Fredrik & Peter Lange " "
George Chick (£10) Jansenville

Licences to keep a Retail Shop (£1 10s.), to expire on the 31st December, 1868.

George Smith, Gamtoos River Ferry
John James Shephard, Thornhill
James W. Clarke, Bevan Vale
George Chick, Jansenville
Carl Hubsch, Gamtoo Vlakte
Solomon Charles Gray, Blauw Kranta
Henry Luky Anderson, Kariega.

Hawkers' Licences (£1 10s.), to expire on the 31st December, 1868.

Henry Jones, Jun., Jansenville
Gerhardus S. Luyt, Uitenhage.

Hawker's Licences (£2), to expire on the 31st December, 1868.

William A. Oxenham, Uitenhage.

THOS. GIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Uitenhage,
May 1, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Hope Town during the month of April, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences.

Fincham & Haslamy, Saltpansdrift, Hotel and Tap
Jas. Wykeham & Co., No. 25, Church-street, Hope Town, Bottle Store
Benj. Fincham, No. 17, Church-street, Hope Town, Hotel and Tap
Chas. H. de Pewer, No. 21, Church-street, Hope Town, Hotel and Tap
Henry Solomon, No. 1, Wild-street, Hope Town, Bottle Store
Lilienfield Bros., No. 22, Church-street, Hope Town, Bottle Store
John Rostoll, Claytonskraal, Orange River, Hotel and Tap.

Licences.—Ord. 81 of 1830.

April 1.—John Myers, Hope Town
1.—W. L. Williams, do.
1.—H. Exton, M.D., do.
6.—Stafford Parker, do.
28.—Jeremiah Stockdale, do.

J. CAMBIER FAURE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hope Town,
30th April, 1868.

DISTRICT OF SWELLENDAM.

Tradouw Pass Convict Station.

CONVICT PIET COLESS having effected his escape from the Tradouw Pass Works on the 27th April, 1868, all Persons are hereby requested and required, in Her Majesty's name, to use their utmost endeavours for his reapprehension.

F. J. VAN DER RIET,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
28th April, 1868.

Description of PIET COLESS:

Bastard Hottentot, 5 feet 1[illegible] inches, age 3[illegible] years; brown complexion, brown eyes, hair, slight moustache and beard, [illegible] jacket and trousers, [illegible] C. 66," and marks [illegible] and one on the chest.

[illegible]

Digitized by Google

[redacted]OTICE.

[redacted] Letters and Papers, in the Post [redacted]abeth, on the 1st May, 1868.

[redacted]d monthly, in the *Government* [redacted]t to the principal Post Offices.

[redacted]	Port Elizabeth
[redacted]	do.
[redacted]	do.
[redacted]	do.
[redacted]	do.
Brown, E.	do.
Brass, C.	do.
Brigburst, E.	do.
Branford, G.	do.
Bate, G.	do.
Beram, John	do.
Banes, Joseph	do.
Board, Mrs.	do.
Cox, G. (Bootmaker)	do.
Curens, John	do.
Chetwynd, John	do.
Clark, Mr.	do.
Costens, Mrs.	do.
Comber, Sarah Ann	do.
De Villiers, John	do.
Davis, W.	do.
Edwards, G.	do.
Erskine, H.	do.
Ervine, G.	do.
Friend, A, care of G. Pearcey	do.
Fleming, J.	do.
Ghissips, Francis	do.
Gibbon, E.	do.
Geyer, H. W.	do.
Gregoraskie, M. T.	do.
Gamble, Mrs. S.	do.
Gray, W. K.	do.
Huberts, Mrs., care of C. Adcock	do.
Hartman, C.	do.
Holmes, C.	do.
Harris, Mrs. Eleanor	do.
Hann, Mrs. E.	do.
Heathe, H.	do.
Halse, G.	do.
Hardy, J. F.	do.
Hasben, Joseph	do.
Harrison, Mrs. M. J.	do.
Hantys, Robert	do.
Hall, Robert	do.
Ingram, Mrs. W. B.	do.
Jennett, W. H.	do.
Jellinan, G. H.	do.
James, Mrs. Hannah	do.
James, Mrs. M. A.	do.
Jubes, Mrs. Sarah	do.
Jones, W. (Carpenter)	do.
Killaney, A.	do.
Krouse, Elizabeth	do.
Krmmayer, Gert	do.
Klynhans, Farland	do.
Kirby, Mrs. W.	do.
Kelly, Mr. W.	do.
Keedle, J.	do.
Ledwell, J.	do.
Longer, Mrs.	do.
Manthew, A.	do.
Mundy, E. W.	do.
Martin, E.	do.
Manning, Geo.	do.
Mitchel, Henry	do.
Myers, Joel	do.
Millin, J. (Gun Dealer)	do.
Minte, Japhta	do.
Marks, Mrs. Julia	do.
McNamara, Mrs.	do.
McEuan, P.	do.
Moir, W.	do.
McDarmeid, W.	do.
Neslen, R.	do.
Organ, J.	do.
Parkin, A.	do.
Phillips, Mr. E.	do.
Pierson, J. P.	do.
Pappendorp, Wm.	do.
Peters, Susan	do.
Quigly, Miss Ellen	do.
Quigly, Miss	do.
Roy, J. J.	do.
Rooyen, Van, M.	do.
Schoeman, Aaron	do.
Schapcole, E. G.	do.
Smith, E.	do.
Stewart, James	do.
Stocks, Miss M.	do.
Stowell, Thomas	do.
Samsan, Thomas	do.
Smith, W. A.	do.
Thorn, Miss C.	do.
Tobin, John	do.
Taylor, Thomas H.	do.
Thorpe, Thomas	do.
Voster, C. J. H.	do.
Van Zyl, E.	do.
Whitemore, C.	do.
Williams, Daman	do.
Wyatt, Henry	do.
Wrench, J. F. J.	do.
Williams, Leah	do.
Williams, Robert	do.
Watkins, Richard (Boatman)	do.

Ship Letters.

Banks, C[redacted] *Rosaford*
Cook, Wm., [redacted] *Thornton*
Captain of [redacted] *Flash of the Seas*
Captain [redacted]
Hatt, Mark, [redacted]

Illingworth, George, *Star of the West*
Lewis, Wm, *Beaufort*
McKay, James, *Margaretha*
Taylor, Capt., *Crixea*
Wotton, W. O., *Sunbeam.*

Letters for Malays and Fingoes.

August, Fake	Port Elizabeth
Boitjie, Gaher	do.
Dinna, Coleffe	do.
Gaynordien, Asa	do.
Johaar, Cider	do.
Matthys, Eva	do.
Mashashe, Platzie	do.
Nikewe, Peter	do.
Orzisale, Yeslie	do.
Vertuin, Isaas	do.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st May, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office since the date of last publication:—

Retail Wine and Spirit Licences, to sell Wines, &c., for twelve months from the 1st April, 1868, to the 31st March, 1869.

Guiseppe Marchiano, 109, Bree-street
W. B. Turner, D'Urban
Michael Daly, 10, Greenmarket-square
Patrick Purcell, Bree-street
B. Worden, 23, Harrington-street
James Lawler, 1, Stuckeris-street
N. Mattowich, 31, Waterkant
William Cressey, Mechau-street
P. Roods, 34, Waterkant
Thomas Foley, 14, Constitution-street
John Fitzpatrick, 3, Bree-street
M. O'Brien, Bree-street
M. Gotze, 16, Dorp-street
Patrick Whelan, Buitenkant-street
J. Sedgwick, Strand-street
Widow H. Brown, Wharf-street
W. Wallace, 16, Rose-street
J. C. Neeser, 71, Longmarket-street
Joseph Butler, 13, Dixon-street
Joseph Needham, 33, Bree-street
John Keaney, 25, Barrack-street
J. Leon, Hout-street
Widow Pieter Zloter, 30, Rose-street
L. Kannemeyer, Plein-street
S. P. Osborne, 75, Waterkant
Widow E. Stanfield, 66, Plein-street
R. Magee, Riebeek-street
Edward Smith, Waterkant
J. B. Willemburg, 5, Dorp-street
A. Schofield, Strand-street
Emma Aldred, Waterkant
James Farrell, 12, Tennant-street
Michael Keane, 21, Harrington-street
William Shearer, Reform-street
William Boden, 1, Lynde-street
D. C. Kilian, J. son, 56, Church-street
F. Rennie, 2, Shortmarket-street
Francis Castello, 45, Keerom-street
Morris Condon, 26, Constitution-street
E. Misani, Strand-street
D. C. Kilian, 2, Vandermeulen-street
Anthony Dixon, 1, Wicht-street
Robert Lee, 2, Zieke-street
H. J. Alexander, "Pot Dam," Cape District
William Byrne, "Visser's Hoek," Cape District
William Collinet, 86, Loop-street
Jacob Solothaler, Longmarket-street
Henry Hopkins, 77, Longmarket-street
Daniel Hynes, 21, Mechau street
N. E. Lillelund, 5, Long-street
William Nash, Loop-street
E. H. Taylor, Darling-street
Henry Clatworthy, 85, Loop-street
Eliza Smith, 5, Harrington-street
Brian Moran, Harrington-street
George Dixon, Caledon-street
J. Murphy, D'Urban
William Ovens, 18, Hanover-street
C. Meder, 45, Bree-street
Michael Granhoff, Salt River
Widow J. M. Holtman, 4, Lynde-street
M. Hammersley, 20, Bloem-street.
Mrs. G. Rennie, Greenmarket-square.
Carl Colson, Vreede-street.
R. J. Budge, 1, Adderley-street.
C. Tietz, Strand-street.
J. W. Alder, 33, Strand-street.
John Robinson, 10, Napier-street.
John Jearey, 19, Waterkant
E. F. Erntzen, 21, Waterkant.
Thomas Mulvahill, 37, Harrington-street.
Luke Slavin, 11, Rose-street.
Ellen Connolly, 6, Canterbury-street.
Alfred Sweet, 37, Hanover-street.
James Shehan, 15, Loop-street.
W. Wilson, 10, Darling-street.
C. J. Whittaker, 18, Harrington-street.
Widow Mary Jearey, Tennant-street, "City Arms."
J. F. Jansen, 59, Rose-street.
J. R. Rutgers, Newmarket-street.
G. S. Hoffman, Sir Lowry-street.
J. P. Fabing, Stuckeris-street.
B. Leighton, 16, Mechau-street.
H. Thuynsma, Loop-street.
Thomas Shipley, Rose-street.
James Judd, 33, Roeland-street.
James Lissenbury, 19, Hope-street.
Charles Ross, Salt River.

Henry Linford, Zieke-street.
J. B. Holloway, "Woodstock," Cape District.
Wm. Huckall, "Boston Hotel," 12th Milestone.
J. Blomekin, Salt River, "Welcome Hotel."
Thos. Reynolds, 10, Caledon-street.
Wm. Jessup, Sea Point, "Jessup's Hotel."
Mark Klisser, Grave-street, "Commercial Hotel."
Hugh Roach, 11, Vandeleur-street.
Eliza Spike, 12th Milestone, D'Urban Station.
Herman Vaupel, Mostert, corner of Zieke-street.
Henry Powell, 31, Bree-street.
W. Houlahan, 37, Barrack-street.
John McCarthy, Barrack-street, "Tumble Down Dick Inn."
Alexander Inglis, Breakwater Store.
James Denny, 5, Loop-street.
L. F. W. Agron, Mechau-street, "Somerset Hotel."
D. T. Bosman, Buitenkant-street.
Wm. H. Kirsten, 8, Waterkant.
T. Kehoe, Strand-street.
E. O. Fredericks, Long-street, "Spring Gardens."
F. H. Lean, 2, Lynde-street.
J Austin, 4, Buitenkant-street.
Gerald O'Reilly, 25, Buitenkant-street.
Catherine Nolan, 18, Reform-street
Wm. Boyce, 25, Darling-street.
E. Baskett, 4, Mostert-street.
Widow P. J. Langevelt, 135, Loop-street.
S. Nixon, 2, Pepper-street.
J. Apsey, Altona.
W. Rentzkie, Duiker Vlei, Cape District.

Retail Wine & Spirit Licences, for twelve months from 1st April, 1868, to the 31st March, 1869. Bottle Stores; Liquors not to be consumed on the premises:—

Anderson & Murison, Adderley-street.
Poppe, Schunhoff, & Guttery, Burg-street.
Petrus Joh. Brink, 49, Buitengracht.
J. A. Louw, jn., 3, Lynde-street.
H. Walker & Co., Strand-street.
A. J. de Villiers & Co., Long, corner of Castle-street
P. U. Liebbrandt, Bree-street
J. M. de Kock, 20, Darling-street
Andries Smitsdorf, Long-street
J. Begley, 54, Long-street
E. K. Green, 6, Somerset-road
Ditto, 71, Long-street
Lawton & Whitta, 9, Waterkant
C. C. Botha, 67, Bree-street
W. E. Corbitt, Castle-street
F. H. O. Berghuis, 102, Long-street
P. C. Keytel, 72, Bree-street
H. H. Marais, 12, Long-street
Ditto, 51, Plein-street
R. Clarence, 5, Darling-street
H. A. Bam, 68, Long-street
C. L. Brink, 51, Strand-street
R. Davidson, 44, Plein-street
A. Vlotman, 68, Rose-street

Wholesale Wine and Spirit Licences.

Searight & Co., Strand & Waterkant-streets
Borradaile, Thompson, Hall, & Co., Adderley-street
W. W. Ball, Strand-street
E. J. Hanbury & Co, 17, Grave-street
E. Pritchard, 29, Adderley-street
J. R. Tesselaar, Buitengracht & Castle-street
Wm. Dickson & Co., Adderley-street
J. Liebbrandt, 74, Loop-street
Collison, Sons, & Co., Waterkant
M. C. Vos, 42, Buitengracht
C. T. Vos, 35, Boom-street
Russell & Co., Sir Lowry & Darling-streets
D. Seeligsohn, 10, Hope-street
Rudd, Jones, & Co., St. George's-street.

Bonding Warehouse Licence.

R. Granger & Co., Central Causeway.

Wholesale Dealing Licences.

R. Granger & Co., Central Causeway
J. S. Prince & Co., 4, Church-street.

Butchers' Licences.

P. L. Morkel, 3, Shambles
A. de Roos Eckardt, 11, Shambles
P. J. Truter, 21, Dorp-street
P. J. and H. A. Truter, 17, Boom-street.

Apothecary's Licence.

Matthew Farrall, Spin-street.

Hawker's License.

J. Pain, Rondebosch
W. Clark, Darling
Wm. Glover, Cape Town
A. Hudson, do.
John Burkes, do.
J. W. Knipp, do.

Retail Shop Licences.

Warner Brothers, 20, Barrack-street
Miss F. Hofman, Hout-street
M. Hollis, Papendorp
F. Schiffman, Papendorp
Mrs. Davidson, 18, Dixon-street
H. Dempers, 35, Waterkant
Mrs. Horsburg, 74, Hanover-street
J. M. Walsh, Primrose-street
Mrs. J. W. van Renen, 48, Castle-street
August Somerfield, Sir Lowry-street
Miss J. A. Smuts, Loop, corner of Shortmarket-street
Mrs. A. Lindsay, 15, Chiappini-street
H. V. Penfold, 1, Castle-street
Mrs. Ellison, Sir Lowry-street
Edward Smith, 8, Buiten-street
J. Pentz, 52, Dorp-street
C. O. J. Sedgwick, 6, Plein-street
T. Melvin, 40, Rose-street.
R. Wilson, Waterkant
J. Soutry, 43, Waterkant

Digitized by Google

W. F. Williams, 20 and 21, Adderley-street
P. J. Stigant, 25, Plein-street
F. Rupetzky, 41, Plein-street
F. M. A. Nieuwstadt, 90, Long-strset
J. F. & P. Pennewet, 8, Buitengracht
Mrs. Hofmeyr, 7, Wale-street

Game Licences.

Chevalier du Prat.
Mr. M. R. Robinson.
The Hon. E. M. Cole, Esq.
Mr. C. Hope Johnstone.
Mr. D. Stewart.
Mr. W. G. Anderson.
Mr. Wm. Jerram.
Mr. H. J. Pauling.
Mr. J. R. Gregory.
Mr. M. H. Thorpe.
Mr. J. Heyne.
Mr. J. Cramer.

Joint-stock Companies' Licences.

The Church of England Association.
The Protecteur Fire Assurance Company.
The Stercus Company.
General Estate and Orphan Chamber.
The Alliance British and Foreign Fire and Life Assurance Company.
The Cape Copper Mining Company (Limited).
Simon's Town Patent Slip Company.
Cape of Good Hope Telegraph Company.
Colonial Orphan Chamber and Trust Company.
The Royal Assurance Company.

S. J. BRODRIBB, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Treasury,
7th May, 1868.

HOPE TOWN.—NOTICE.

Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Hope Town will, in conjunction with such of the Members as may attend, hold a meeting of the Licensing Board in the Court-room at Hope Town, on Wednesday, the 17th day of June, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining upon the granting, or otherwise, of a Retail Wine and Spirit Licence, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act 4 of 1864, to the undermentioned applicants, for nine months, commencing 1st July, 1868:—

Messrs. Remington, Holmes & Co., Bottle Store, on Erf No. 13, Church-street, Hope Town. Liquor not to be consumed on the Premises.

WM. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
4th May, 1868.

WORCESTER.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of April, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March 1869.

H. Perkins
Wm. Quin
W. J. Jooste.

Butcher's Licence, to expire 31st December, 1868.

J. A. Benecke.

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

P. B. de Wet, L. J. son
Aron Marinus
E. J. Tebrugge.

I. J. L. H. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office,
Worcester, 4th May, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the Year 1868.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of One Farthing in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1868; and that the same will be due and payable on Tuesday, the 30th June, 1868, at the Council's Office in Grey-street.

By order,

G. REITZ, Secretary.

Divisional Council Office,
Riversdale, 1st May, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Section 38 of Act No. 9 of 1858, and of Sections 8 and 9 of Act No. 10 of 1864, that at a Meeting of the Divisional Council of Caledon, to be holden in the Court-room, on Tuesday, the 7th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, a Rate of One Penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable for assessment will be proposed for [illegible] Rate is to be devoted to the [illegible] and towards the [illegible] Division.

[illegible] Secretary.

[illegible]

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Road Rate Assessment.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, Section 38, that the Divisional Council will proceed, at a Meeting to be held in the Court-room at Aliwal North, on Wednesday, the 20th day of May, 1868, to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as may be deemed expedient for the purposes of the said Act, for the year 1868.

HENRY S. LEE,
Secretary of Divisional Council.

Divisional Council Office,
Aliwal North, 20th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG

Road Rates.

NOTICE is hereby given, in compliance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling of the value of all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Road purposes; and that such Rate will become due and payable at the Office of the Divisional Council at Murraysburg on the 16th June, 1868.

M. J. JACKSON,
Secretary Divisional Council, Murraysburg.

Divisional Council Office,
Murraysburg, 2nd May, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

A TEAKWOOD BEAM, 20 feet long by 18 inches wide, having been washed ashore at the Zout River Mouth, in the Ward of Potteberg, the same will be sold, for account of Government, to the highest bidder, on the spot, on Friday, the 15th May, 1868, at 11 o'clock a.m.

SPENCER TODD,
for the Acting Civil Commissioner,
absent on duty.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
15th April, 1868.

BATHURST DIVISIONAL COUNCIL

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of the Bathurst Divisional Council, at a meeting of the said Council to be held on the 9th day of June next, to assess and impose upon upon all Persons liable thereto such a Rate as it may deem necessary and expedient for the purposes of the above-recited Act.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner
and Chairman of the Bathurst Div. Council.

Divisional Council Office Bathurst,
25th April, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Annual Muster of Burghers under Servitude.

THE Burghers of this Division who occupy Lands under servitude of occupation and muster are hereby required, in terms of their Title Deeds, to assemble in arms for such muster, each accompanied by one man besides himself, fit for service, for every 1,000 acres (500 morgen) over and above 1,000 acres occupied by him, all efficiently armed with serviceable gun and ammunition, at the Residence of WILLIAM MIDDLEWICK, Esq., at Sandham, in the Ward New England, on Monday, the 25th day of May, 1868, at 10 o'clock a.m.

Given under my hand, at the Public Office, Aliwal North, this 25th day of March, 1868.

JOHN BURNET,
Civil Commisssioner of said Division.

TIMBER SERVICE BRIDGE ON RAILWAY NEAR D'URBAN ROAD STATION.

TENDERS will be received at this Office until noon of Monday, the 18th of May, for the purchase, as it stands, of the above Bridge, sold by the Cape Town and Wellington Company to the late Railway Department.

Further particulars can be obtained at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works, Department,
28th April, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that WILLIAM and MICHIEL MULLIGAN, respectively of the ages of 6 and 8 years, have been brought here in a state of destitution, who state that their Father is at Namaqualand, and Mother in Cape Town; and unless they are claimed by any Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks, they will be apprenticed.

JAMES M. CROSBY, Acting Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
April 2, 1868.

POUND NOTICE.

Vaderlandsche Rietvlei, District of Calvinia.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, one red Ox, white spot on the forehead and white groins, right ear cut behind, left ear half-moon in front, square behind, about five years old; also a red Ox, right ear cut behind, left ear square in front, about two years old. The same, unless released on or before the 12th June, 1868, will be sold on that day, without reserve.

J. A. van WYK, Poundmaster.

[illegible], April 18, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 7th May, 1868.

WHEREAS the Estate of SIMON HERCULES SCHEUBLE, deceased, late of Cape Town, Chemist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 20th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 27th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th May, 1868.

WHEREAS the Estate of LAURENTIUS GEORG STEPHANUS DE BEER, of Tarkastad, in the Division of Cradock, Commission and General Agent, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 27th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 3rd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th May, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM HENDRIK JACOBUS GREEFF, of Farm No. 164, in the Division of East London, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office at East London; the first Meeting to be held on Friday, the 22nd of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 29th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANDRIES WILLEM LATEGAN, of the Oudtshoorn District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently-deceased Spouse, MARGARETHA HENDRINA ZIMMERMAN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 19th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of BAREND JOHANNES GERMISHUIS, of the Prince Albert District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Prince Albert, on Friday, the 19th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AUGUST MAAS.

A SPECIAL MEETING of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate, King William's Town, on Thursday, 14th May, 1868, at 11 a.m., for proof of Debts.

H. HEAD, for self and Co-Trustee.

King William's Town, 29th April, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Directors of the Eastern Province Bank, being thereto duly authorized, will apply to the Parliament of this Colony, at the ensuing Session, for an Act to regulate the constitution of the said Bank in general conformity with the provisions of the Deed of Settlement of the 28th December, 1855, as subsequently amended under the powers in that behalf in the said Deed contained.

By order of the Board of Directors,

T. E. MINTO, Manager.

Graham's Town, 23rd April, 1868.

With reference to the above Notice, it is hereby further notified that the following is the Bill referred to in the said Notice.

By order of the Board of Directors,

T. E. MINTO, Manager.

Graham's Town, April 30, 1868.

BILL

FOR

Defining and establishing the Constitution of the Joint-Stock Company or Copartnership called "The Eastern Province Bank."

WHEREAS the shareholders of the joint-stock company or copartnership, trading as bankers at Graham's Town and at Cradock, in this Colony, and called the "Eastern Province Bank," under the provisions of a certain deed of settlement, bearing date the 28th day of December, 1855, and certain supplements thereof, are desirous that the constitution of the said company should be defined and established by authority of Parliament: And whereas it is expedient so to do: Be it enacted by the Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The deed of settlement aforesaid of the said bank, bearing date the 28th day of December, 1855, and all supplements thereto, and all acts or resolutions affecting the said deed of settlement or the constitution of the said bank, made, executed, or passed at any time before the taking effect of this Act, are (except as hereinafter excepted) hereby repealed, rescinded, and made void.

II. Notwithstanding the repeal aforesaid, every right or claim of or against the said company existing at the time of the taking effect of this Act, or arising from any transaction entered into before such time, shall survive for or against the said company as constituted under this Act, and shall to all intents and purposes be judged of as if the deeds, instruments, matters, and things by the last preceding section repealed, rescinded, and made void were still in full force and operation.

III. All property of every description, movable and immovable, rights, claims, credits, matters, and things, nothing excepted, which shall at the time of the taking effect of this Act belong to the said company, by being vested in the trustees thereof, in trust for the said company, shall, upon and from and after the taking effect of this Act, continue to belong to the said company, and become and be, under and by virtue of this Act, vested in the trustees of the said company appointed under the fifty-eighth section of this Act.

CAPITAL AND SHARES.

IV. The capital stock of the said company shall, as heretofore, consist of the sum of one hundred and twenty-one thousand se ven hundred and fifty pounds sterling, raised and made up by and in respect of subscribed capital paid up upon and in respect of the shares in the next succeeding section mentioned, and from moneys acquired and accumulated from the business hitherto conducted by the said company, of which sum of one hundred and twenty-one thousand seven hundred and fifty pounds sterling the sum of £——— is or forms the "reserve fund;" all which said amount shall, subject to the provisions of this Act, be held and applied for and on account of the said company, and may be increased in manner hereinafter provided.

V. The shares of the said company which are now in existence, and are in number three thousand eight hundred and fifty-six, of the value of twenty-five pounds sterling each, and upon each of which the sum of twenty-five pounds sterling has been fully paid up, shall continue to be the shares, for the time being, of the said company, and be and remain numbered progressively from 1 to 3,856, and shall be held by and belong to the existing shareholders of the said company, being the persons and estates in the schedule to this Act, marked A, mentioned and set forth.

VI. The directors of the said company may, with the previous consent of shareholders, as hereafter mentioned, from time to time create such further and other shares of twenty-five pounds sterling each as they shall deem advisable, not exceeding, however, in the whole, two thousand and eight hundred shares; and the said directors may from time to time sell or dispose of the same in such manner and upon such terms and under such regulations and conditions as they may think fit: Provided that no such further or other shares shall be created unless a majority of four fifths or upwards of the votes given at a general meeting of shareholders, convened under and in accordance with the twenty-fourth section of this Act, shall authorize the creation of such shares, and fix the maximum number which it shall be lawful to create: Provided, also, that the notice to be given of such general meeting shall specify the purpose for which it is called: Provided, further, that such additional shares shall not at any time be sold at a less rate than thirty-five pounds sterling for each and every such share, and such additional share or shares, when taken or purchased, shall subject the holders thereof to the same risks, liabilities, and engagements, and shall entitle them to the same benefits, rights, and privileges in respect thereof, as if such shareholders had been named in Schedule A, annexed to this Act.

VII. In case any person or persons who may purchase any such further or other share or shares in the said bank as aforesaid, or to whom the same may be allotted, shall fail to sign the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act mentioned, within two calendar months after such sale, or after notice of allotment; or if any such person or persons shall make default in the payment of the purchase money of any such share or shares as aforesaid, or of any instalment or instalments thereof, within twenty-eight days after the same shall have become payable, or shall otherwise neglect or refuse to comply with the terms and conditions upon which the same were sold or allotted, then such person or persons shall forfeit to the company all right, title, and interest in and to the share and shares in respect of which any such default shall be made, and in and to all the money (if any) which shall have been previously paid thereon. And thereupon the directors for the time being, if they think fit, shall, in the place of such forfeited share or shares, create a new share or shares, which shall be sold or otherwise disposed of to some other person who will comply with the several conditions and provisions of these presents: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said directors from empowering and requiring the trustees for the time being of the said company to bring and maintain their action against any such defaulter, if the said directors shall think fit so to do, instead of declaring such share or shares to be forfeited as aforesaid; whereupon the said trustees shall bring and maintain such action accordingly.

VIII. No person shall be holder of more than two hundred shares in the aforesaid capital stock in his own right: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent any person from holding, in addition thereto, such shares as he may become entitled to by inheritance, bequest, gift, marriage, or as executor, administrator, or other legal representative of a deceased shareholder.

IX. No person shall be entitled, in his capacity as guardian of, or trustee for, any minor or number of minors, to become the holder at any time of more than one hundred shares, in the whole, for such minors; and any person who shall become the holder of any share or shares as guardian or trustee for any minor shall be personally liable to pay any calls or claims which may accrue on account thereof, so long as the person for whom he shall hold the same shall remain under age.

X. In no case shall more than one person be permitted to become a shareholder in respect of any share in the capital of the said company, it being the true intent and meaning of this Act that two or more persons shall not be allowed to become jointly shareholders in respect of any share or shares.

XI. The directors shall cause the names and additions of all present and future shareholders, and the shares belonging to every shareholder, and the proper number of each share, to be entered in a book to be kept for that purpose, to be called the "Share Registry Book;" and the certificates held by the shareholders mentioned in the schedule hereto annexed, marked A, shall stand good for, and continue to represent, the existing shares aforesaid of the said company; and in respect of any further or other shares which may hereafter be created under the provisions of this Act, the directors shall cause to be delivered to the persons entitled to the same an extract from such book, by way of certificate, signed by any three of the directors, and which certificate shall at all times be deemed sufficient evidence of the interest in such share of the respective parties to whom the same shall be granted; and the said certificate shall be in the form following, that is to say:

No. ——— £25.

CERTIFICATE OF SHARE IN THE EASTERN PROVINCE BANK.

We, the undersigned, directors of the Eastern Province Bank, do hereby certify that A. B., of ———————, is the proprietor of the Share No. —, amounting to Twenty-five Pounds Sterling, in the Capital Stock in the Eastern Province Bank, established under and by virtue of Act No. —, of 1868, entitled "An Act for defining and establishing the Constitution of the Joint-Stock Company, or Copartnership called 'The Eastern Province Bank.'"

Transferable with the approval of the Directors of the said Bank.

Graham's Town, Cape of Good Hope.

C. D.
E. F.
G. H. } Directors.

Entered: I. K., Manager.

XII. No certificate shall be delivered to any shareholder, not being one whose name is mentioned in and by the schedule hereunto annexed, marked A, until he shall have subscribed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act provided, either personally or by an agent duly authorized thereto by him in writing, in which latter case the authority shall be attested by two witnesses, and shall remain filed in the office of the company.

XIII. Any person who shall become entitled to any share or shares by purchase, representation, or otherwise, and who shall then be a registered shareholder of the company, and whose name shall be mentioned in the schedule hereunto annexed, marked A, or who shall, not having been a shareholder at the taking effect of this Act, have signed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act, provided in respect of any share, or shares, shall not be required or obliged again to execute the said deed or instrument, but shall be entitled, upon having the requisite transfer effected, to be immediately entered in the share registry book as the holder of the said shares.

TRANSFER AND TRANSMISSION OF SHARES.

XIV. When any shareholder shall be desirous of disposing of any share or shares in the capital stock of the said bank, he shall make application in writing, addressed to the chairman of the board of directors, desiring to have such share or shares transferred, and stating the name, residence, and addition of the person to whom he desires that the same shall be transferred; and the chairman shall submit such application to the then next meeting of the directors, who shall thereupon at such meeting authorize the transfer of such share or shares, if they shall so see fit, into the name of the proposed transferee thereof; and such transferee shall take upon himself the engagements and liabilities of the original shareholder, and shall sign the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act mentioned: Provided, always, that no transfer shall be authorized of any share or shares upon which any instalments or calls remain unpaid, or unless the directors shall deem the proposed transferee to be sufficien to meet the engagements and liabilities of the shareholder desiring to have the transfer made, and shall approve of such proposed transferee as a person of good name and character: Provided, also, that such proposed transferee shall not be a person who would, in case such transfer were made, become the proprietor of more than two hundred shares in the said bank.

XV. All transfers of shares shall be made by endorsement upon the certificate, specifying the person to whom the same is transferred: Provided, however, that no such endorsement shall be valid to transfer any interest in, or profit or title to, any share, or any dividend, profit, or advantage arising therefrom, until such endorsement shall have been duly registered at the said bank, and three of the directors shall have certified such registration upon the said certificate, and that they consent to such transfer.

XVI. On any person ceasing to be a shareholder of the company in respect of all or any of the shares held by him, and on any person becoming a proprietor of any share or shares in the capital of the said company, the directors shall cause all such entries to be made in the share registry book as shall be necessary, in order that the said book may at all times show who are the shareholders for the time being of the company, and the number of shares held by each of the shareholders, and the proper number of each share held by each of the shareholders for the time being.

XVII. Every shareholder whose share or shares shall have been transferred to any other person in manner hereinbefore mentioned shall be released and discharged, as between himself and the other shareholders, from all and every liability, claim, and demand whatsoever to which he would have been liable in respect of such share or shares in case such share or shares had not been transferred.

XVIII. The directors shall from time to time, and at all times hereafter, make such further rules, orders, and regulations respecting the transfer of shares, and by whom the same shall be prepared, and whether any, and what, charge to and in favour of the bank shall be payable thereon, as shall appear to them necessary and advisable for the security and advantage of the company and the due transference of the said shares; and all transfers, sales, or assignments of any share or shares in the company which shall not be made conformably to the provisions of this Act, and according to the regulations of the directors, shall, as regards the said bank, be null and void.

GENERAL MEETINGS.

XIX. A general meeting of the shareholders shall be held at the banking-house of the said bank, in Graham's Town, or at such other place in Graham's Town as the directors of the said company may appoint, upon the last Wednesday in the month of January in each year, and every such meeting shall be called the "annual general meeting."

XX. At every annual general meeting the directors shall lay before the shareholders a general statement of, and report on, the affairs of the said company, to be made up to, and inclusive of, the 31st day of December in each year.

XXI. Every annual general meeting shall have full power to superintend, regulate, and control all the affairs and concerns of the said bank: Provided that it shall not be competent for any shareholder at any annual general meeting to propose any gift of money or increase of salary to any officer of the bank, unless such gift or increase shall have been recommended to such meeting by the board of directors. Any resolution passed in contravention of this section shall be null and void.

XXII. The directors may at any time call a general meeting of the shareholders, for the purpose of submitting to their consideration any question or matter concerning the interests of the bank.

XXIII. The directors shall call a general meeting of the shareholders whenever required so to do by a requisition in writing, to be left at the office of the bank, in which the object for which such meeting is required to be called shall be stated, and which requisition shall be signed by not less than fifteen of the shareholders, each of whom shall have been a shareholder of the bank for at least three months before the day on which such requisition shall be lodged, and which requisitionists shall be entitled, in the whole, to not less than forty votes. Every such meeting shall be called upon a notice, to be issued within twenty-eight days next after such requisition shall have been so lodged as aforesaid.

XXIV. All meetings of the shareholders, whether the annual general meeting or any special general meeting, to be convened under any of the provisions of this Act, shall be held at the banking-house of the said bank, in Graham's Town, or at such other place in Graham's Town as the directors may appoint, and shall be called by advertisement, addressed to the shareholders of the bank, to be inserted at least twice in any one or more of the local newspapers; the first of which insertions shall not take place later than twenty-one days before the day for which the meeting shall be called: Provided, however, that if, from accident or other cause, such notice shall fail to be given in regard to any annual general meeting, such meeting shall nevertheless be held upon the day aforesaid appointed for the purpose, and be as legal, in all respects, as if such notice had been given: Provided, also, that the notice of every meeting, other than the annual general meeting, shall state the objects or purposes for which it is called.

XXV. An alphabetical list of the shareholders, with the number of their shares and of the votes to which they are respectively entitled in regard to such shares, shall be made out from the share registry book, and laid upon the table previous to the commencement of any general meeting of the shareholders.

XXVI. At the annual general meeting, and at all other general meetings of the proprietors, the chairman of the board of directors, or the director present whose name stands next on the list of the directors, shall preside, and in all cases where the votes are equal such chairman, besides his proper or original vote, shall have a casting vote.

XXVII. No resolution which may be in anywise repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, or any alteration of this Act made under the authority of this Act, as hereinafter provided, shall be passed at any such meeting as is hereinbefore mentioned; and the same, if passed, shall be of no force or effect.

XXVIII. The minutes of the proceedings of every meeting of the shareholders shall be entered in a proper book to be kept for that purpose, and the same shall be signed by the chairman presiding at such meeting.

XXIX. Should the shareholders at any meeting be unable to come at once to a decision upon any question duly brought before them, or should the scrutineers hereafter mentioned be unable to declare the result of any ballot on the day on which the meeting shall be held, or should any other circumstance make an adjournment desirable, it shall be competent for the chairman, upon motion made and question put, to adjourn such meeting to such future day and hour as the majority of shareholders present shall, by a show of hands, determine.

XXX. No business shall be transacted at any meeting of shareholders, not being the annual general meeting, other than the special business for which it shall have been called, and no other business shall be transacted at any adjourned general meeting, whether the annual general meeting or not, except the business left unfinished at the meeting at which such adjournment took place.

XXXI. In all matters submitted to the consideration of any general meeting of the shareholders of the bank, the shareholders shall have a right to vote in manner following, that is to say:

The holder of	5	shares,	1 vote
„	10	„	2 votes
„	20	„	3 „
„	30	„	4 „
„	40	„	5 „
„	50	„	6 „
„	75	„	7 „
„	100	„	8 „
„	125	„	9 „
„	150	„	10 „
„	175	„	11 „
„	200 (and above)		12 votes, and no more.

XXXII. No shareholder, not being one who is in Schedule A to this Act mentioned, shall be entitled to vote at any meeting, in respect of any share or shares held by him, until he shall have signed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section mentioned and provided, nor until he shall have been registered in the books of the bank for a period of not less than three calendar months as the proprietor of such share or shares: Provided, always, that no proprietor whatsoever shall be entitled to vote until all instalments or calls which may be due in respect of his share or shares shall have been duly paid.

XXXIII. Any person who shall be the holder of any shares in the said capital stock in his capacity as trustee, tutor, curator, or guardian of any minor or other person shall be entitled to the same number of votes in respect of such shares as such minor or other person would have been entitled to if of full age or otherwise competent to vote: Provided that when two or more persons are the joint trustees, tutors, curators, or guardians of any minor or other person, such one trustee, tutor, curator, or guardian only as the other or others of them may appoint for that purpose in writing shall be allowed to vote in respect of such shares as the minor or other person may hold; and provided, further, that any such tutor, curator, or guardian (if a shareholder in his own right) shall not in any event have more than eighteen votes, inclusive of his own.

XXXIV. No shareholder residing within the municipality of Graham's Town, excepting females holding shares in their own right, shall be allowed to vote by proxy, but any shareholder residing elsewhere than within the limits of the said municipality, and any female holding shares in her own right, shall be entitled to vote by proxy, and no other person shall vote for him or her; but no vote by proxy shall be allowed

Digitized by Google

unless the person appointed to vote by proxy shall be a shareholder duly qualified to vote in respect of the ownership of five shares or upwards, and no such qualified proprietor shall carry more than the proxies of, or for, six other proprietors, and the appointment of any proxy shall be in the form or to the effect following:—

I, A. B., of ————, one of the shareholders of the Eastern Province Bank, do hereby authorize and appoint C. D. to be my proxy at all meetings of the shareholders of this said bank (or at a meeting of the shareholders of the said bank, to be held on ————), and to vote for me in and upon all matters and things relative to the concerns of the said bank.

Witness my hand at ————, this —— day of ————, 186—.

XXXV. All questions relating to any business or matter to be transacted or discussed at any general meeting of shareholders, whether annual or special, shall be decided by a show of hands of the shareholders present: Provided that any shareholder qualified to vote in respect of five shares or upwards may demand that any question then submitted shall be determined by ballot, in which case such question shall be decided by a majority of votes, to be taken in manner hereinbefore prescribed: Provided, also, that the ballot shall be taken by means of voting papers signed by the persons entitled to vote, and that whatever resolution shall be taken or negatived by a majority of votes so taken at such meeting, and certified in writing by the scrutineers appointed to take the same, shall be binding upon every shareholder; and the question then decided shall not be reopened, nor shall any meeting be called for the purpose of discussing such question, at any time sooner than the then next annual general meeting.

OF THE DIRECTORS.

XXXVI. The affairs and business of the bank shall be transacted and carried on by a board of directors, and such and all future directors shall have the sole management of the capital stock, funds, estate, property, affairs, and concerns of the said company, and shall transact and manage the affairs and business of the bank in manner herein provided.

XXXVII. No person shall at any time be elected a director of the said company unless he shall be a proprietor in his own right of at least twenty shares in the said capital stock,—the certificates of such shares, to the number of twenty, to be lodged with the bank manager, to remain in his custody, free from all lien or pledge, during the continuance in office of such director; and no two persons carrying on business as copartners in trade, or related to each other in or within the third degree of consanguinity or affinity, shall both be eligible to fill at the same time the office of director.

XXXVIII. The board of directors for the management of the said company shall consist of seven members, namely, Frederik Calder Bate, Edward Booth, George Wood the Younger, Henry Blaine, Philip William Lucas, William Haw, and William Attwell Richards, the present directors, who shall continue in office until the annual general meeting to be held in the year 1869: Provided that at such last-mentioned meeting Frederik Calder Bate and Edward Booth shall go out of office and be succeeded by two others to be then elected; and that at the annual general meeting to be held in 1870, George Wood the Younger and Henry Blaine shall go out of office and be succeeded by two others to be then elected; and that at the annual general meeting to be held in 1871, the remaining three of the directors aforesaid shall go out of office, and be succeeded by three others to be then elected. And provided that afterwards, for ever, two directors, being the two then longest in office, shall go out of office every year, except every third year, when three directors shall go out of office; and that all directors going out of office at any annual general meeting shall be succeeded by an equal number to be elected by such meeting: Provided, also, that nothing herein contained shall at any time prevent the outgoing directors, or any of them, from being eligible for re-election.

XXXIX. Any director who shall die, resign, or be removed, or shall become insolvent, or shall assign his estate for the benefit of his creditors, or shall be absent from the board of directors for four consecutive months, or who shall, by sale, transfer, forfeiture, or otherwise, cease to be the holder of at least twenty shares in his own name and right, or who shall refuse to act upon or carry into effect any legal resolution of the shareholders duly carried at any general meeting, or any rule, order, regulation, or by-law of the company duly passed at any general meeting, shall thereby and thereupon become disqualified, and shall, *ipso facto*, cease to be a director.

XL. In case the conduct of any particular director shall at any time be such that his continuance in office shall appear to at least twenty of the proprietors of the said company entitled to vote to be prejudicial to the interests of the company, and that notice thereof shall be given to the directors for the time being, in writing, the said board shall be required, and they are hereby directed, without any delay, to call a general meeting of the shareholders for the purpose of determining whether such particular director shall continue in office: Provided, always, that twenty-one days' notice shall be given of such meeting, and of the purpose for which it is called, in any two or more of the local newspapers; and it shall and may be lawful for a majority of the shareholders at such meeting to remove such director from his office, and his place shall be filled up in the manner provided by the forty-fifth section of this Act.

XLI. The directors shall choose one of their number to be the chairman of the board, who shall, until the next annual general meeting, preside at all meetings of the directors and of shareholders; and in his absence the director present whose name stands next on the list of directors shall preside: Provided that at the first meeting of the board of directors after every annual general meeting, an election of chairman shall take place, and that every outgoing chairman may be re-elected.

XLII. All questions that shall come before any meeting of directors shall be decided by a majority of votes of the directors present, and in case of an equality of votes the chairman shall, in addition to his original vote, have a casting vote.

XLIII. At every annual general meeting the proprietors shall elect by ballot, out of such of the shareholders as shall be qualified in manner hereinbefore provided, such number of persons to be directors as may be required to fill up the vacancies of those who may have gone out of office in manner also hereinbefore provided: Provided, always, that no person shall be balloted for unless he shall have been proposed by one proprietor and seconded by another proprietor qualified to vote, and unless notice shall have been given to the directors, in writing, signed by two such shareholders, that such person will be proposed as a director, at least thirty-one days previous to the day on which such election is to take place.

XLIV. Not less than twenty-one days before the annual election shall take place, notice thereof shall be given by the directors, by advertisement in any two or more of the local newspapers, and the said directors shall at the same time notify the names of such persons as shall have been duly put in nomination to be balloted for at the then next ensuing annual general meeting to fill up the vacancies which will then take place: Provided that as often as the persons nominated shall not exceed in number the vacancies to be filled up, no ballot shall be necessary, and the persons nominated shall be declared duly elected.

XLV. Upon any casual vacancy occurring in the board of directors in any way or manner hereinbefore set forth, the directors shall convene a special general meeting of shareholders for the purpose of electing a director to fill up such vacancy, notice whereof shall be given by advertisement in one or more of the local papers in the twenty-fourth section mentioned, at least forty-two days before such meeting is held; and such election shall take place in manner and subject to the regulations hereinbefore provided for the ordinary election of directors at the annual general meetings; and such director elected to fill any casual vacancy shall continue in office until the expiration of the period for which the director occasioning any vacancy in manner aforesaid would otherwise have remained in the direction: Provided that the directors shall, in and by the notice to be given by them as aforesaid, fix some day, not later than fourteen days next before the day appointed for the meeting, upon which day, so fixed, nominations of candidates shall in manner aforesaid be sent in, and shall forthwith, upon receipt of any such nominations, announce, by publication in the same papers as published the original notice, the names of the persons nominated: Provided, also, that the concluding proviso of the forty-fourth section shall extend and apply to any such election as is in this section mentioned.

XLVI. The directors shall meet at the banking-house of the said bank on such days in each week as they shall from time to time resolve and appoint as fit and convenient for the dispatch of the general business of the bank.

XLVII. Three or more directors shall constitute a quorum or board for the management of the affairs of the said bank.

XLVIII. The directors shall appoint a manager, a cashier, and accountant, and such clerks and other assistants as they may deem necessary for transacting the affairs and business of the bank, and shall require them, and every of them, respectively to give security to the satisfaction of the said directors for the faithful discharge of the duties of their respective offices, and may also discharge any such manager, cashier, accountant, clerk, or other assistant, and appoint another in his room and stead.

XLIX. No such manager, cashier, accountant, clerk, or other assistants as aforesaid shall be allowed to carry on or be engaged in any kind of trade, business, or agency whatever, either directly or indirectly, or shall be allowed to act as agent or broker, or trustee in any insolvent estate; but all such persons shall (unless in so far as they may be permitted by the directors to employ themselves at other than bank hours in some other occupation) confine themselves exclusively to the duties of their respective offices.

L. The directors are hereby authorized and empowered to pay such salaries, wages, and allowances to such manager, cashier, accountant, clerks, and other assistants as they shall think fit and reasonable, and also to pay all such expenses and disbursements as may be requisite and necessary to enable them to carry on the business of the bank.

LI. The chairman and directors shall receive out of the clear profits of the bank such sum or sums of money, by way of remuneration for their services and trouble, as the majority of the shareholders shall by resolution determine at the annual general meeting.

LII. Any director having any interest other than his interest as a shareholder in the question under discussion at any meeting of the board of directors shall not be allowed to vote in the decision by the other directors present, provided they be sufficient to form a quorum, and provided that such question in which such director shall be concerned shall stand over until there be a proper quorum, in case the other directors then present shall not be a quorum.

LIII. The minutes of the proceedings at any board or meeting of the directors shall be entered in a book and signed by the chairman, or by the director acting as chairman, of every such board or meeting.

LIV. All acts which may be done by a quorum of the directors present at any meeting of the directors during any vacancy in the number of the directors shall be as valid and effectual as if the number of directors had been complete.

LV. Each of the present and future directors shall, previously to entering upon the duties of his office, sign a declaration in a book kept for that purpose, that he will not reveal or make known any of the matters, affairs, or concerns which may come to his knowledge as a director of the bank, to any person or persons whomsoever, except when lawfully called upon in a court of justice, or when officially required by the board of directors for the time being, or by any general meeting

Digitized by Google

of the proprietors; and the directors for the time being shall require the manager, cashier, accountant, and other clerks and assistants employed in the bank to sign a like declaration.

LVI. Subject and without prejudice to the power hereinbefore given to general meetings of shareholders, the directors for the time being shall have the entire management and superintendence of the company and of the affairs and business of the bank, and shall in all cases provided for by this Act, or hereafter to be provided for by any general meeting, act in strict conformity to the laws and regulations hereby established, or hereafter to be established by the general meetings of the shareholders, and generally, where this Act is silent and does not otherwise provide, to act in the direction of the concerns of the company in such manner as at their absolute discretion they shall think most conducive to the interests of the company, and for that purpose to make, do, and execute all such deeds, matters, and things whatsoever as may be requisite and expedient in that behalf; and the directors shall and may from time to time, and at all times, make such rules, orders, regulations, and by-laws as to them shall seem just and expedient for the general management and government of the business and affairs of the company, provided that the same be not contrary to law, or repugnant to any of the provisions of this Act; which said rules, orders, regulations and by-laws, when made, shall be posted in some public and conspicuous part of the banking-house of the company for the period of fourteen days, and if not objected to in writing by at least ten of the shareholders during that period, the same shall then become binding upon the several shareholders and directors of the company. But in the event of such rules, orders, regulations, and by-laws, or any of them, being objected to as aforesaid, the directors shall either abandon the same or submit them to a general meeting of the shareholders, and if then adopted and approved of by a majority of the shareholders present, the same shall become binding upon the company: Provided, always, that the shareholders may at any time, by a majority of votes taken by ballot at any general meeting, repeal any one or more of the said rules, orders, regulations, and by-laws, if they shall see fit so to do.

LVII. The said directors may authorize and require the trustees hereinafter appointed to hire or purchase any immovable property, and to cause to be built any house, offices, or other premises which they may consider to be necessary for the purposes of the company and for carrying on the business of the bank; and it shall be lawful for the said directors, having previously obtained the consent of the majority of the shareholders at any general meeting, to authorize the said trustees to sell and dispose of the same at such price and in such manner as such meeting shall see fit.

OF THE TRUSTEES.

LVIII. The trustees of the bank shall never consist of more or less than three; and the following persons, to wit, George Wood the Younger, William Haw, and ——— (who have been duly appointed to be the trustees of the bank), shall continue to be, and they are hereby declared to be, the trustees for the time being of the said bank.

LIX. All property to which the company is or may become entitled shall be, and be deemed to be in law, the property of the trustees for the time being of the said bank, and shall be treated and considered as such in all legal proceedings whatsoever.

LX. The trustees aforesaid, and the trustees of the said bank for the time being, in whom any of the funds or property of the bank shall for the time being be vested, shall stand possessed of the same in trust for the company, and shall apply and dispose of the same for the benefit of the company in such manner as the board of directors shall, conformably to the duties imposed on them by this Act, from time to time order and direct.

LXI. All right and title of the shareholders of the said bank in and to their shares are hereby declared to be vested in the trustees for the time being, in trust and for the benefit of the shareholders for the time being; and the said trustees, and all others who shall in manner hereinafter provided be appointed as such, are and shall at all times, upon being authorized and directed to that effect by the directors for the time being, be competent to make and conclude and take and accept of all purchases, sales, demises, leases, securities, contracts, and agreements whatsoever, for the benefit of the shareholders, according to the provisions herein contained; and shall, upon being so authorized and directed, be competent to sue for and recover all moneys, debts, goods, and effects whatsoever due and belonging to the said company, also to compound for or release, and shall accordingly compound for or release, any debt or demand in favour of any debtor, and further shall prosecute or defend any action or suit in respect of any sums of money or other debts, duty, right, matter, or thing whatsoever relative to the concerns of the said company, or may discontinue the same, or compromise or leave to abitration, and shall accordingly compromise or leave to abitration, any matter or question in dispute, or otherwise act therein as the directors shall deem most advisable for the interests of the company; and the receipts or other acts and deeds of the said trustees, or of the trustees for the time being, relative to all or any of the matters aforesaid, shall be good, absolute, and sufficient discharges and exonerations and indemnities to or for any vendor or purchaser, or other person whomsoever, by, to, or with whom any sale, purchase, contract, agreement, rent, moneys, or securities for money, shall be made or given: Provided, however, that the authority hereby given to and trust vested in the said trustees shall not extend, or be deemed to extend, to interfere with the powers and privileges of the shareholders or the directors as provided by any clause or clauses of this Act, relative to the management of the affairs of the said bank, or with the transfer of shares, as provided for in the fourteenth section of this Act.

LXII. In case any one or more of the trustees for the time being shall become insolvent, or shall assign his estate for the benefit of his creditors, or shall not be the holder of twenty shares at the least in his own right; or in case any such trustee shall resign his office; or in case the directors, by a resolution of the board, shall require any one or more of the said trustees to relinquish his or their office; or in case any of them shall happen to die, or shall be absent from the Colony for a longer period than twelve calendar months, then, and in any such case, the office of such trustee or trustees shall be deemed to have become vacant, and all his or their right and title thereto to have ceased and determined, in such manner as if such trustee or trustees, or his or their representative or representatives, had with the consent and approbation of the shareholders and directors relinquished such office, and had with such consent and approbation assigned and transferred his or their right and title to such office to another trustee or trustees; and thereupon the directors for the time being shall, by a resolution of the board, signed by the chairman, nominate and appoint another person or persons duly qualified as aforesaid to be a trustee or trustees in his and their place and stead; and it shall and may be lawful for the trustee or trustees then remaining, and they are hereby required, to join and concur in doing, executing, and performing all such acts and deeds, if any, as shall be requisite and necessary towards effecting a transfer or assignment of the right and title to and in such office to the joint names of the remaining or surviving or any such new trustee or trustees, in such effectual manner as that the same may be legally vested in them; or if no trustee shall then remain, it shall and may be lawful for any three of the directors for the time being, to be for that purpose chosen by the board of directors, and who shall be deemed to be the trustees for that purpose, to join and concur together in doing and performing all such acts and deeds as shall be requisite and necessary towards effecting, in such effectual manner as aforesaid, a transfer and assignment of their right and title to and in such office to such three persons duly qualified as aforesaid, and whom the board of directors shall have nominated to be new trustees; and such trustee or trustees, in whose name or names such right and title to and in such office shall be transferred and assigned, shall be, and are hereby authorized and empowered to act therein in like manner as the trustees herein named are authorized and empowered.

OF THE BUSINESS OF THE BANK.

LXIII. The business of the said Eastern Province Bank, as well as its several branches established, or hereafter to be established, in pursuance of these presents, shall consist in and be confined to banking in all its branches, in the keeping of cash acconnts, and receiving deposits, and issuing and circulating cash notes, in the discounting of bills of exchange, acceptances, promissory notes, and bonds, and other negotiable securities, public or private, in the giving of cash credits upon such terms as to the directors may seem advisable, in the purchase of bullion and dealing therein, and in making advances upon the same, or upon goods or other property which shall have been *bonâ fide* deposited as securities, and in selling or causing to be sold such goods or securities, as shall not have been redeemed according to the terms of such deposit; but in no case whatever shall the said company engage in any manner or description of trade or mercantile business.

LXIV. The head or chief office of the said company shall be at the banking-house of the said company, in Graham's Town, and the business shall be carried on there, and at such other place or places at which the directors may from time to time deem it expedient to continue any branch bank, or at which any new branch may be established according to the provisions of the sixty-eighth section of this Act.

LXV. The directors may, at any time when it shall seem to them to be beneficial, allow interest, after such rate and upon such conditions as they shall by any regulation determine, upon any sum or sums of money deposited in the said bank.

LXVI. The directors may from time to time cause to be issued promissory notes, payable in Graham's Town or elsewhere, in British sterling money, or in the legal currency of the Colony, of such value and to such amount as they shall deem fit and expedient, not exceeding, however, double the amount of the paid-up capital of the bank, which notes shall be signed by such of the officers of the bank as the directors shall from time to time appoint.

LXVII. The directors shall be bound to see that the provisions of the "Joint-Stock Banks Statements Act, 1865," are duly complied with by the company hereby established.

LXVIII. The directors may, by and with the consent of a majority of two thirds of the shareholders at any general meeting, notice whereof shall be given in manner hereinbefore provided by the twenty-fourth section of this Act, establish branch banks in any district of this Colony, and further the directors may, upon such terms as shall be directed and expressed by any resolution passed by any general meeting of the shareholders, duly convened for that purpose, amalgamate with, or purchase or acquire the business or property of, any joint-stock banking company in any division of the Colony of the Cape of Good Hope, and upon such terms and conditions as a majority of two thirds or upwards of the votes given at a general meeting of shareholders, convened under the provisions of the twenty-fourth section of this Act, shall approve of and determine; and in case this company shall be amalgamated with any other banking company, in accordance with the the powers for that purpose herein contained, the directors of the Eastern Province Bank shall be, and they are hereby empowered to make, do, and execute all deeds, instruments, matters, and things necessary for carrying such amalgamation into effect.

LXIX. The dividends to be paid to the shareholders of the company, and the time or times when the same shall become payable, shall be determined by the directors, and be declared by them at the annual general meeting: Provided, however, that out of the actual profits of the bank, one tenth part thereof, at least, shall be annually set apart and retained, and added to the reserve fund of the bank in existence at the time of the taking effect of this Act, and so from year to year continue to be added, until by such additions the said reserve fund shall

Digitized by Google

amount to ten thousand pounds sterling; after which, and so long as such reserve fund shall not fall under the said sum of ten thousand pounds sterling, no further amount shall be accumulated or added thereto, but all the profits of the bank realized upon the entire capital stock thereof may, in the discretion of the directors, be divisible amongst the shareholders, as hereinbefore mentioned: Provided, always, that if after such sum of ten thousand pounds sterling shall have been once made up, it should so happen that the reserve fund should fall below the said sum of ten thousand pounds sterling, then, and so long as the reserve fund shall remain under that sum, one tenth part of the annual profits shall be set apart and added thereto, until the reserve fund shall again amount to that sum, and as soon as the sum of ten thousand pounds sterling shall again be made up, then no further amount shall be added thereto, and the whole of the profits of the year may, in the discretion of the directors, be divisible as aforesaid; and such reserve fund shall be carried to a separate account in the books of the bank, and shall be reserved and applied to meet any unforeseen emergency, as also, so far as circumstances will permit, to prevent or diminish fluctuations in the amount of the annual dividends to be declared by the directors, and also, at the discretion of the directors, to supply means of extending the operations of the bank; and the said reserve fund and the interest thereof shall be applied by the directors for all or any of the several purposes aforesaid, at their absolute discretion.

LXX. All such dividends as may be in manner aforesaid declared out of the profits of the company shall be payable at the banking-house of the said bank on such day or days in each year as the directors shall appoint.

LXXI. The directors shall cause all necessary and proper books of account to be kept at the banking-house of the said bank, and shall cause to be written in such books true, plain, and perfect entries of all receipts, payments, transactions, and dealings by or on behalf of the bank, and of all profits, gains, and losses arising therefrom; and shall on the 31st day of December in each year cause the said books to be properly settled, adjusted, and balanced: Provided, always, that no shareholder or other person, not being a director or officer of the said bank, shall, on any pretence whatever, be permitted to have access to or to inspect the said books.

LXXII. All notices required to be given by the directors, the manner of giving which is not herein specially provided for, shall be given by public advertisement, addressed to the shareholders of the bank, and signed by the chairman for the time being, and inserted in any one or more of the local newspapers.

DURATION OF THE BANK.

LXXIII. The said bank shall continue for and during the period of twenty-one years, to be computed from the 20th day of January, 1856, unless otherwise determined, as provided by the seventy-seventh section of this Act: Provided, however, that at the annual general meeting which shall be holden in the year 1877, it shall and may be lawful for a majority of the votes of shareholders, given at such meeting, to extend the continuance of the bank for a period not exceeding fourteen years, and the resolution of the said meeting to that effect shall be effectually binding on the whole of the shareholders; and it shall and may be lawful for the shareholders in like manner afterwards to extend the continuance of the bank from time to time for a period not exceeding fourteen years at any one time: Provided, always, that if at any time the losses of the said bank shall have exhausted all the reserve fund and also one fourth of the paid-up capital, then the directors shall forthwith call a special general meeting of the shareholders, in manner provided by the twenty-fourth section of this Act, and shall submit to such meeting a full and general statement of the affairs and concerns of the bank; and thereupon the bank shall be dissolved, unless a majority of the votes of the shareholders given at such meeting shall resolve to continue and carry on the said bank, and the shareholders resolving upon such continuance shall, by themselves or their proxies (as the case may be), then and there undertake in writing to indemnify the dissentient shareholders against all the existing debts and engagements of the bank and to purchase the shares of such dissentient shareholders at such amount, in respect of every such share, as shall be determined by the arbitrament and award, to be made in writing within such period as shall by the proprietors present or represented by proxies be fixed, of two indifferent persons, whereof one shall be chosen by the shareholders who shall have resolved to continue and carry on the said bank, and the other by the dissentient shareholders: Provided that should such persons so chosen not agree upon their arbitrament and award, then they shall appoint any other indifferent person to be umpire in the determination to be made concerning the premises, and whose award and umpirage shall be conclusive upon each and all of the shareholders.

GENERAL CLAUSES.

LXXIV. The several shareholders, their heirs, executors, administrators, and assigns, shall not in any case or event, as between themselves, be answerable or liable for or in respect of the debts, losses, or other demands upon the said company to an amount exceeding that of the share or shares possessed by such shareholders respectively.

LXXV. In all actions, suits, or other proceedings at law brought, commenced, carried on, and prosecuted by the said trustees or the said directors, or any other person or persons on behalf of the said bank, against any shareholder or shareholders thereof, and in all actions, suits, or other legal proceedings brought, commenced, carried on, and prosecuted by any shareholder or shareholders against the said trustees or the said directors or other officer for the time being of the said bank, the partnership hereby established shall form no bar to such action, suit, or other legal proceeding being carried on and proceeded in.

LXXVI. The chairman, directors, and trustees of the said bank, and each and every of them, shall be indemnified and saved harmless out of the funds and property of the bank, and the several shareholders shall be bound and obliged rateably and in proportion to the shares they possess, at all times to save them harmless and indemnified from and against all costs, charges, losses, damages, and expenses which they or any of them, their or any of their executors or administrators, shall or may incur or sustain by reason or in consequence of any contract or engagement into which they may enter in behalf of the company, or any action, suit, or other proceeding, either at law or in equity, relating to any such contract or engagement, or in or about any matter or thing whatsoever, or in any wise relating to the affairs and business of the bank: Provided, always, that such losses, costs, charges, damages, and expenses shall not have been sustained or occasioned by his, their, or either of their wilful neglect or default.

LXXVII. It shall and may be lawful for the proprietors entitled to vote at any general special meeting to be held for that purpose, of which notice shall be given by the directors six weeks before the same shall take place, to be inserted in any one or more of the local newspapers as the directors may deem to be expedient, whenever so required to do by a requisition in writing setting forth the purposes for which the meeting is required to be held, signed by not less than twenty-five proprietors holding in the whole not less than fifty votes, to repeal, alter, amend, modify, annul, or make void any section of this Act: Provided, always, that not less than four fifths of the votes of shareholders given at such meeting shall concur in the same; and provided, further, that in the event of any alteration being so made as aforesaid whereby the bank shall be dissolved at some date earlier than the date at which it would otherwise have been dissolved by effluxion of time, then the claims of any shareholders dissenting from such dissolution should be settled in manner and form as hereinbefore in section seventy-three of this Act is provided.

LXXVIII. The persons, trusts, or estates set forth and declared in and by the schedule hereunto annexed, marked A, shall be held and considered to be the present shareholders of the said company; and all other persons who may hereafter become shareholders shall be required and bound to sign and execute a deed or instrument in the form or to the effect following:

> "We, the undersigned, do hereby severally, and each for himself, acknowledge and declare that we have become shareholders in the Eastern Province Bank; and we hereby bind and oblige ourselves severally to abide, perform, and fulfil the duties and obligations enjoined upon or required from the shareholders thereof, under and by virtue of the provisions of Act No. —, entitled 'An Act for defining and establishing the Constitution of the Joint Stock Company or Copartnership, called 'The Eastern Province Bank,'' and all such other provisions as may from time to time be duly made under authority of the said Act."

LXXIX. In the construction of this Act, unless there be something in the context repugnant thereto, any word denoting the singular number or the male sex shall be deemed to extend to any number of persons, places, and things, and to both sexes; that the word "directors," and the word "trustees," and the word "shareholders," and the word "proprietors," whenever the same may occur, shall be taken to mean, respectively, the directors, trustees, shareholders, or proprietors for the time being of the bank hereby established; that the words "local newspapers" shall be taken to mean any of the newspapers published in Graham's Town; that the word "company" and the word "bank" shall be taken to mean the joint-stock company and bank hereby established; and, generally, that all and every part of this Act shall be construed and understood in the plain and ordinary and common sense meaning of the language used; and if any reasonable doubt shall happen to arise as to the true interpretation of any part thereof, the bank shall, as against any individual shareholder, have the benefit of such doubt.

LXXX. This Act shall be deemed and taken to be a public Act, and shall be judicially taken notice of as such by all judges, magistrates, and others, without being specially pleaded.

LXXXI. Nothing in this Act shall be taken or construed so as to incorporate the said company or to limit the liability of the shareholders thereof.

SCHEDULE A.

NOTICE.

PRIVATE ACT.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the South African Association for the Administration and Settlement of Estates intend to

Digitized by Google

apply to Parliament, at the ensuing Session thereof, for an Act, of which a Copy is subjoined to this Notice."

Dated at Cape Town, this 16th April, 1868.

REDELINGHUYS & WESSELS,
Attorneys for the said South African Association.

BILL

to

Amend the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association."

WHEREAS by the Ordinance No. 6, 1836, entitled "An Ordinance for incorporating and establishing the South African Association for the Administration and Settlement of Estates," provision was made for the appointment of the said Association as executors, tutors, curators, administrators, trustees, and agents by all such persons as might see fit to appoint the said Association to act in any such capacity: And whereas by the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association," which Act repealed the Ordinance aforesaid, No. 6, 1836, no express provision has been made for the appointment of the said Association to act in all or any of the capacities aforesaid, whereby it is possible that a doubt may be entertained whether the said Association is competent to be appointed to act in such capacities: And whereas it is expedient to remove all such doubts: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly, as follows:

I. It shall be lawful for the Association aforesaid to be appointed, either under or by virtue of any decree of any competent court, or by the Master of the Supreme Court in his official capacity, or by the last will or codicil or other valid deed or act of any person, to be executors, tutors, curators, administrators, trustees, or agents; and every appointment which shall be, or shall have been, made of the said Association in any such capacity as aforesaid, by any name intended to designate the said Association, and every appointment of the directors of the said Association, or of the secretary thereof, to act in any such capacity as aforesaid, shall be deemed and taken to be an appointment of the said Association by its proper name as "The South African Association for the Administration and Settlement of Estates."

II. All appointments of the Association to act in any of the capacities aforesaid which shall have been made at any time prior to the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be as valid and effectual, and to be of the same force and effect, as if the last preceding section of this Act had formed a section of the Act aforesaid, No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association."

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of:—

1. William de Smidt, Jun. (1st account), 21st April, 1868.
2. Joseph Miller, 23rd April, 1868.
3. Jan Daniel de Villiers de Wit (1st and final account), 23rd April, 1868.
4. William Godlieb Calitz (1st account), 30th April, 1868.
5. Johannes Matthews Els (1st and final account), 30th April, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

S. A. Association.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

IN THE DIVISION OF TULBAGH,

And Movables, &c., &c.

In the Insolvent Estate of PAUL ANDRIES DE KLERK, of the Division of Tulbagh.

THE Undersigned, Trustees of this Estate, will cause to be sold at the place WINTERHOEK, the Property as below described, forming portions of the Farms WINTERHOEK, BERGPLAATS, and WOLVEFONTEIN, on

Wednesday, the 20th inst.,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON.

Two-third Parts or Shares in the Quitrent Place called WINTERHOEK, situate in the Division and Field-cornetcy of Tulbagh, measuring in its full extent 1,106 morgen and 125 square roods.

One-third Part or Share in a piece of Quitrent Land, situate as above, at the WINTERHOEK MOUNTAINS, measuring in its full extent 943 morgen, and 310 square roods.

A Piece of Land situate as above, being a portion of the Place ONVERWACHT, measuring 345 morgen and 363 square roods.

A Piece of Freehold Land, situate as above, together with two Pieces of Quitrent Land adjoining thereto, measuring 2 morgen of Freehold and 496 morgen and 270 square roods of Quitrent Land.

A Piece of Quitrent Land marked Lot No. V, situate as above, measuring 71 morgen, and 580 square roods.

These Farms are well known as excellent Cattle and Sowing Farms, and are also well adapted for Sheep, and contain large and extensive Gardens and Vineyards, and numerous Buildings.

At the same time will also be sold the Movables, &c., consisting of Household Furniture, and Wagon, Plough, Leaguers, Ladders, Tubs, Buckets; also.

16 Muids Wheat
5 Muids Rye
1 Cow and Calf
1 Ox
2 Horses
2 Leaguers Wine
Brandy Still.

G. W. STEYTLER, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, 6th May, 1868.

Mr. H. A. KING, Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of ERICH GOTTLOB ARP KUHNE.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property

IN THE GARDENS,

ON MONDAY,

THE 18TH INSTANT.

THE Undersigned, in his capacity as Trustee, will cause to be sold on the spot, the following LANDED PROPERTY, viz.:—

1st. CERTAIN HOUSE, STORE, & GARDEN, situated in Orange-street, Gardens. The House is double-storied, under Slate Roof, and contains on the Ground Floor, Drawing and Dining Rooms, Hall, Pantry, Kitchen, &c.; and Upstairs, 5 Bed-rooms, Bath and Servants' Rooms. Water is laid on the Premises. There is also a Garden in front, and at the side, planted with a choice assortment of Fruit Trees. Adjoining is a substantially-built Double-storied Store and Cellar, which will contain about 600 Muids of Grain, and with a very small outlay could be converted into a comfortable Cottage. At the rear of the House is a Piece of Ground, enclosed with a Quince Hedge, and is suitable for Building purposes.

2nd. A VALUABLE PIECE OF GROUND, situated as above, facing Orange-street. It measures 66 square roods and 70 square feet, and is planted with Fir Trees.

The above Property is part of Twist Niet Estate, and is situated in one of the healthiest localities in Cape Town. The Buildings are in a good state of repair.

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

LIBERAL BONUS.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.
Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town 8th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM SMITH, Hotel-keeper, Debe.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, 11th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned without delay, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.
King William's Town, 30th April, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM H. CROWLEY.

THE Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office for a term of fourteen days from the 9th day of May, 1868; after which, should there be no objection raised against them, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

THOS. G. GLYNN.

In the Insolvent Estate of JACOBUS ROSSOUW DE VILLIERS.

A PUBLIC SALE

OF THE

Undermentioned Property

IN THIS ESTATE

WILL BE HELD at RIETFONTEIN, the Residence of the Insolvent, Division of Prince Albert,

On Wednesday, 27th May, 1868,

AT 10 A.M.

1. The Perpetual Quitrent Farm RIETFONTEIN, situate on the Gamph, Division of Prince Albert, comprising 13,290 morgen of excellent Pasture Land. The Homestead contains a convenient Dwelling-house, suitable Outbuildings, Kraals, &c., an extensive Orange Grove and Orchard, and a Piece of good Arable Land, abundantly supplied with Water. There are also permanent outside Waters on this Farm, conveniently situated for watering the Stock.

2. The remaining portion of the Perpetual Quitrent Farm KAFFERSKRAAL, situated in the Division of Beaufort, in extent 12,238 morgen, adjoining Rietfontein, having a substantial and convenient Dwelling-house at the Homestead, with Garden and Arable land, watered by a permanent Fountain. The grazing qualities of this Farm are well known.

The above Farms, either separate or combined, are recommended to parties desirous of obtaining good Sheep Farms at reasonable prices and on easy terms.

600 Merino Sheep	1 Gun
20 Head of Cattle	2 Ploughs
6 Horses	3 Sets Harness
2 Back Wagons	100 Bags Lime
16 Yellowwood Planks	1,000 Bundles Straw
Iron and Zinc Pipes	2,000 Spanish Reeds
1 Horse Wagon	Smith's & other Tools
1 Spring do.	1 Large Iron Pump, Sundry Farming Implements, &c., &c.
1 Scotch Cart	
3 Wheelbarrows	

Refreshments to be provided.

C. PRETCHARD, Auctioneer.

Beaufort, 27th April, 1868.

In the Insolvent Estate of LOUIS JACOBUS DANIEL KOTZE, of Orange Valley, Saldanha Bay.

MR. Auctioneer H. J. Hermann, will sell TO-MORROW (SATURDAY), the 9th instant,

1 Saddle and Draught Horse
1 Saddle and Bridle by Grighton and Verry.

J. G. STEYTLER, } Joint
J. C. SMITH, } Trustees.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 8th May, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of THOMAS JOHANNES HERTZ, Jun., of Tulbagh.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above-named Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 23rd June next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above-named Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859.

G. J. DE KOCK, Applicant's Attorney.

Cape Town, May 7, 1868.

Digitized by Google

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Cradock.

JAMES SOUTTER versus JOHANNES HENDRIK DE BEER and LAURENTIUS GEORGE STEPHANUS DE BEER; JAMES SOUTTER vs. JURY HENDRIK SMITH and LAURENTIUS GEORGE STEPHANUS DE BEER.

On Wednesday, the 20th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Tarkastad, 2 Horses, 2 Saddles, 3 Forage Cutters, 1 Spider, 50 Whipsticks, 2 Wheelbarrows, 15 Bags Rice, 5 Bags Barley, 2 Bags Meal, 1 Bag Wheat, 7 Bags Oats, and the usual assortment of goods required for a Country Store, &c.

Division of Port Elizabeth.

J. A. DREYER versus MATTHEW BERRY; J. A. DREYER versus MATTHEW BERRY.

On Friday, the 15th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, Household Furniture, Glass, Crockery, House Linen, Carpets, Billiard Table and Appurtenances, Mirrors, &c.

Division of Aliwal North.

S. OHLSON versus ADOLPHUS FULSS; C. A. NESBITT versus ADOLPUS FULSS and SAMUEL JACOBUS DE BEER.

On Thursday, the 4th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Dordrecht, 100 Sheep, 29 Horses, 1 Spider, 1 Cart, 12 Cows and Calves.

Division of Albany.

WM. McLUCKIE versus JOHN CAUREE.

On Friday, the 15th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Buck-wagon and Gear, 12 Oxen.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Public Sale at Swellendam.

In the Insolvent Estate of THOMAS SMITH COLLEY, of Swellendam, General Dealer.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustee of the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, on

Saturday, 16th May,

The following Effects belonging to the said Estate:

Immovable Property:

1. Certain Erf, situate in High-street, Swellendam on which is erected a roomy and comfortable Dwelling House, under Iron Roof, containing 5 Rooms and a Kitchen; Outbuilhings, containing 4 Rooms, and a Stable for 4 Horses.

2.—Certain Erf, with the Buildings thereon, situated in D'Urban-street consisting of shop and Wine Stores, an outside Store adjoining, and Stable and Coachhouse, all under Iron Roof. To this Property is also attached certain half Erf with a Garden, containing a number of choice Fruit Trees.

3.—Certain Erf in Upper Town, known as the "TANNERY," containing 4 Rooms, under Thatch and Iron Roofs, and an open Shed under Iron Roof.

Movable Property.

FURNITURE—Consisting of Mahogany and other Chairs, Sofas, Tables, Piano and Stool, Wardrobes, Dressing Tables and Washhandstands, Looking Glasses, Iron Bedsteads, Bedding, Carpets, Ornaments, Curtains, Books, Crockery, Glassware, Kitchen, Utensils, &c.

MERCHANDISE—Consisting of Braid, Linings, Pocket Handkerchiefs, Ribbons, Garibaldies, Laces, Shawls, Velvets, Sewing Silk, Vests, Crinolines, Shirts, Hoods, Leather Trousers, Tanned Sheep and Goat Skins, Spades, Shovels, Weights, Potash, Cases, &c., &c.

ALSO.

Fustage and Tannery Implements.

Further: A Phaeton, a Set of Harness, an Ox Wagon and Gear, 2 Wagon Chests, 2 Pieces of Wagonwood, 2 Capital Draught Horses.

JOHN JOSEPH BARRY, G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Swellendam, 27th April, 1868.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS, of the Division of Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, Beaufort West, on Saturday, the 23rd day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustees final instructions as to the conditions under which the Farms are to be sold, and to decide on a proposition made by one of the Creditors to take back his Sheep, for security of which he holds a second Bond over one of the Farms.

C. PRITCHARD, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Beaufort, 28th April, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MOOS HENDRIKS, of Cape Town, Wagonmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 27th day of May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 27th May, 1868, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 4th May, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late WILLEM DANIEL JACOBUS LOTZ.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors for a period of fourteen days from To-morrow (Friday, the 8th instant); after which, if no objections be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary, Executor Dative.

Cape Town, 7th May, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS FRANÇOIS AGROM, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 27th day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of receiving instructions from the Creditors as to whether the Trustee shall proceed with a certain action for undue preference now pending, and for other business.

G. W. STEYTLER, J. F. G. PIETERSEN, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 7th May, 1868.

NOTICE

Insolvent Estate of WILLIAM DENT, of Port Elizabeth, General Dealer and Hotel-keeper.

ALL Parties claiming to be Creditors of the above Estate are hereby required to take notice that the Undersigned has been duly elected and confirmed as Trustee thereof, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 17th day of June next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, to receive the Report of the Trustee, and to give the Trustee instructions as to the Estate generally; and all Parties indebted to the said Estate are hereby required to pay their respective Accounts forthwith, to prevent the adoption of legal proceedings to compel payment.

GEO. THOMSON, Trustee.

Port Elizabeth, 4th May, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN, of Beaufort West (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Beaufort, at his Office, on Saturday, the 20th June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of giving instructions to the Trustee with reference to the disposal of certain Immovable Property at Fraserburg and Beaufort West belonging to the said Estate.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort West, 29th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ISAAC SELBY, of Cradock.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of the Creditors of the above-named Insolvent will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at at his Office, on Wednesday, the 10th day of June next, at ten o'clock in the forenoon; for the purpose of considering and deciding upon an offer of composition made by the Insolvent, viz., to pay Two Shillings in the Pound upon the amount of the Debts proved against the said Estate.

C. SCANLEN, Sole Trustee.

Cradock, the 28th day of April, 1868.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITROS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS F. KEMP, of Camptoos River, Division of Uitenhage, Farmer.

THE First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 8th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 6th May, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of J. W. B. A. STUCKERIS, of Cape Town, Wine Merchant.

THE Fifth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 9th inst.; at the expiration of which, should no objections be lodged thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, for Self and Co-Trustees.

Cape Town, 7th May, 1868.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SIMON HENDRIK POTGIETER of Blauwkrantz, Division of Uitenhage.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 8th inst.; at the expiration of which, should no objections be lodged thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 6t May, 1868.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH BASSON, of Uitenhage, Agriculturist.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 8th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 6th May, 1868.

NOTICE.

In the Estate of ABRAHAM DE SMIDT, Esq., Deceased.

ALL Persons having any Claims or Demands against the Estate of the late ABRAHAM DE SMIDT, Esq., are requested to file the same with Messrs. RIDELINGHUYS and WESSELS, Attorneys-at-Law, at their Office, Church-street, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted to the Estate are required to pay their Debts to the said Messrs. RIDELINGHUYS and WESSELS, within the period abovementioned.

W. DE SMIDT, A. DE SMIDT, } Executors Testamentary.

Cape Town, 7th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNA ADRIANA VERSFELD, Widow of the late MICHIEL JOHANNES LUCAS.

CREDITORS in the above Estate are required to file their Claims with, and Debtors to pay their Accounts to the Undersigned within six weeks from this date.

J. G. LUCAS, Exec. Test.

Tweefontein, District of Piquetberg, May 2, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE SOUTHEY, Esq., Bloemhoff.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are required to pay their respective Debts within the same period.

G. R. SOUTHEY, R. G. R. SOUTHEY, } Executors.

Graaff-Reinet, 1st May, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE EMSLIE, of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office for a term of fourteen days.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

Cape Town, 7th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAWRENS JACOBUS ERASMUS, of Somerset East.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office for a term of fourteen days.

R. S. SMITH, G. MURRAY, } Joint Trustees.

Cape Town, 7th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SOPHIA OBREN, of Por Alfred.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office for a term of fourteen days.

T. HULL, Sole Trustee.

Cape Town, 7th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HORNER WALLACE of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office for a term of fourteen days.

R. S. SMITH, G. J. NICHOLLS, } Joint Trustees.

Cape Town, 7th May, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of FRASER & STONEHOUSE, and of the Private Estates of HENRY FRASER and ROBT. GEO. STONEHOUSE, Traders, of Colesberg.

THE Undersigned having been appointed Provisional Trustee in the above Insolvent Estates, by order of the Honourable Court of the Eastern Districts bearing date the 21st April, 1868, has to request that all parties indebted to either or both of the said Estates pay the same at his Office, in Colesberg forthwith.

E. P. AMYOT, Provisional Trustee.

Colesberg, 27th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SAMUEL TALBOYS, of Burghersdorp.

THE Undersigned having been duly appointed Executors Testamentary of the said Estate, all Persons having any Claims or Demands against the same are requested to file them with the first Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts at the Office of Mr. R. W. SCHIKKERLING, at Burghersdorp, within the same period.

R. W. SCHIKKERLING, JOHN DE VOS, } Executors Test.

Burghersdorp, 27th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES HENRY, of Cradock.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the abovenamed Insolvent will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 10th day of June next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of directing the Trustee as to the acceptance or otherwise of an offer of composition of Two Shillings in the Pound, made by ISAAC SELBY, Insolvent, a Debtor to this Estate for the Sum of £351 13s.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

Cradock, 28th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN JAMIESON, of Port Elizabeth.

THE Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers in support, will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a term of fourteen days from Saturday, the 9th May, instant; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

W. SELWYN, Sole Trustee

May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS JACOBUS DANIEL KOTZE, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 27th day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of receiving the Insolvent's statement as regards his dealings and transactions, and examining him thereon.

J. G. STEYTLER, J. C. SMITH, } Joint Trustees.

Corner of Church and Adderley-streets, Cape Town, 7th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Joint Estate of the late MARIA SNEYD (born WEBB), and surviving Husband, of the District of Albany.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to pay their Debts within the same period.

CLEMENT JOHN SNEYD, Executor Testamentary.

Graham's Town, 25th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN GEORGE CHRISTIAAN ERWEE, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Tuesday, the 2nd June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 2nd June, 1868, or proceedings will be instituted against them.

A. ALBERTYN, M.D.
C. J. N. DEMPERS.
FRED. S. WHITING.

Caledon, 2nd May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENDRIK JACOBUS VAN DER WESTHUYSEN, of Tulbagh.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with Mr. L. G. REYNOLDS, Tulbagh, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate to pay their Accounts to him within the said period.

A. J. VAN DER WESTHUYSEN, P. VAN DER BYL SMUTS, F. N. REDELINGHUYS, } Executors Testamentary.

Tulbagh, 27th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Widow CATHARINE BENNETT, of Graham's Town.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same at the Store of Mr. S. WEBBER, High-street, Graham's Town, within six weeks from this date; and those indebted to said Estate to pay their Accounts to the first Undersigned within the same period.

JOSEPH TAYLOR, GEORGE BENNETT, } Executors Testamentary.

Graham's Town, 25th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHRISTIAN JACOBUS LIEBENBERG, of Tulbagh.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with Mr. L. G. REYNOLDS, Tulbagh, within six weeks from this date; and those indebted to said Estate to pay their Accounts to him within the same period.

JACS. C. D. THERON, F. G. DU TOIT, } Executors Testamentary.

Tulbagh, 27th April, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co.

Steam Printing Office, Cape Town.

TRADE NOTICES.

Commercial Marine AND Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Adderley-street, on

Wednesday, 20th May, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON, for the purpose of electing two Directors in the room of ERICH GUSTAAF ASPELING and CHARL MARAIS, Esqs. who have ceased to be Members of the Board.

It is further notified that W. SEARLE and J. T. POCOCK, Esqs., have been duly nominated to fill the vacancies.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 5th May, 1868.

Cape Town & Green Point Tramway Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 16th Section of the Tramway Company's Act, No. 33 of 1861, a Special Meeting of Shareholders will be held in the Town-house, on THURSDAY, the 14th of May next, at 12 o'clock (noon), for taking into consideration a Requisition addressed to the Board of Directors, viz.:—

"For the purpose of taking into consideration the reasons which induced the Directors to suspend Mr. MOORE, the Superintendent of the Company, and for general purposes."

By order of the Board,

A. J. BRINK, Hon. Secretary.

Cape Town, 22nd April, 1868.

EQUITABLE Marine Assurance Company.

NOTICE.

A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, THIS DAY (FRIDAY), the 8th day of May, 1868, for the purpose of electing a Director in place of JOHN S. PRINCE, Esq., M.L.A., who has vacated his seat by absence from the Colony, but who is now eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 8th May, 1868.

TO MASONS.

TENDERS for constructing a Barrel Drain in Plein-street, from Mostert-street to the Main Sewer in Darling-street, a distance of 678 feet, will be received by the Town Council, until THURSDAY, the 14th proximo, at 3 o'clock p.m.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

The Tenders must be accompanied by an instrument, copies of which may be obtained at this Office, signed by two approved Persons, binding themselves, as Sureties *in solidum* and co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th April, 1868.

ABSCONDED, on Tuesday Evening last, my Negro Apprentice, MALAWAATI, commonly called MALWAH; is 4 feet high, marked on forehead and temples; was dressed when deserted in derry coat, dark waistcoat, plaid trowsers (with a patch), broad brim felt hat. Whoever apprehends him and brings him to the Undersigned will be rewarded, and those harbouring him will be prosecuted according to law.

W. J. KLERCK, No. 64, Loop-street,

Cape Town, 7th May, 1868.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,

St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

NOTICE.

UNLESS STUURMAN, the Kafir, who absconded from Grootvadersbosch on the 19th May, 1866, comes within two months from this date to claim certain Goats left here by him, the said Goats will be sold for his account and to pay expenses.

D. MOODIE.

Grootvadersbosch, Swellendam,
1st May, 1868.

NOTICE.

THE Copartnership hitherto existing between the Undersigned, JAMES CLARK and JOHN CRAMOND, as Engineers, Boiler-makers, Smiths, &c., will be dissolved (by mutual consent) on the 15th instant.

JAMES CLARK,
JOHN CRAMOND.

Cape Town, 1st May, 1868.

N.B.—Debtors kindly requested to settle their Accounts before that date.

NOTICE.

LEFT in possession of the Undersigned, in February, 1866, by a Kafir named AFRICA, 30 SHEEP and GOATS. If not claimed within six weeks from this date, the same will be sold to defray expenses.

FREDERICK SNYMAN.

Ongelukspontein, Division of Beaufort,
26th April, 1868.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq,
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43. Adderley-street.

MAIL OPEN.

General Post Office, May 8, 1868.

For Melbourne, by the Flora, this day (Friday), 8th inst., at 10 o'clock a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

May 5.—Tynemouth, bk., 318 tons, R. Donkin, from Shields Feb. 15, to this port. Cargo coals. Thomson, Watson, & Co., agents.

5.—Constantine, bk., 506 tons, E. Williams, from Cardiff, Feb. 12, to this port. Cargo coals. Thomson, Watson, & Co., agents.

5.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt, from Algoa Bay, April 25, to this port. Cargo general. M. L. Beursaan, agent.

6.—Gosforth, sh., 871 tons, H. P. Wight, from Madras, Mar. 14, to London. Cargo rice, &c. Passengers: Major Case in command of troops, Capt. St. John, M.N.I., Lieut. Borton, R.H.A., Rev. Mr. and Mrs. Lenader and 5 children, Mrs. Oakes, and 2 children, Mrs. Case, Mrs. St. John, Mrs. Borton, Rev. and Mrs. Pope, Dr. Dudley, 96th Regt., 168 invalids, H.M.'s 24th, 1st, and R.A. Put in for water. H. Ross & Co., agents.

6.—Lochawe, bk., 264 tons, J. Farquhar, from London, Feb. 24, to this port. Cargo general. Goodliffe & Co., agents.

Departures from Table Bay.

May 2.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
4.—Telegraph, to Elephants Rock.
4.—R.M.St. Saxon, to St. Helena, Ascension, and England.
5.—R.M.St. Anglian, to Algoa Bay.
5.—Sc. st. Asia, to Algoa Bay.
5.—Sc st. Sakura, to Bombay.
6.—Cape of Good Hope, to Algoa Bay.

Arrival in Mossel Bay.

May 5.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Algoa Bay, 4th inst., to this port and Table Bay. Cargo sugar, &c.

Departure from Mossel Bay.

May 6.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.

Arrival in East London.

May 2.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal, to this port, Algoa, Mossel, and Table Bays. Cargo sugar, &c.

KAAPSTAD, DEN 8STEN MEI, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 136, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer SCHALK GERHARDUS BURGER aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Achter Kogmanskloof, in de Afdeeling Robertson, in plaats van den Heer JOHAN D. KRUL, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 137, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer EDWARD SEYMOUR TURNER aan te stellen tot Veldkornet van Wijk No. 16, in de Afdeeling King William's Town, in plaats van den Heer RUDOLPH LENTZ, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Worcester voornemens is, een Tol te plaatsen op den Hexrivierweg tusschen de Hexrivierbrug en de Plaats van den Heer PIETER STOFFBERG, en dat het volgende Tarief zal worden geëverderd aan gezegd Tolhek.

Schedule van Tolgeld:

	s.	d.
1. Voor een kar, of een rijtuig met vier wielen met patent "break," per wiel	0	2
2. Voor een rijtuig met vier wielen zonder patent "break," per wiel	0	6
3. Voor elk dier voor een rijtuig gespannen ..	0	1
4. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en Varkens ..	0	1
5. Voor een man te paard	0	3
6. Voor ieder schaap, bok of varken, niet meer dan 200	0	0½
7. Voor ieder 100 boven de 200	1	0

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 va Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Robertson voornemens is een Tolhek te plaatsen bij de Fontein op Gouvernements Grond, gemeenlijk bekend als "Geuses Hoogte," gelegen aan den weg naar Worcester, en verder dat de Telgelden aan gezegd Tolhek invorderbaar zullen zijn als volgt:—

	s.	d.
1. Voor een rijtuig met vier wielen en patente "break" die *bona fide* gebruikt wordt, per wiel..	0	2
2. Voor dito dito zonder break, per wiel	0	4
3. Voor een rijtuig met twee wielen, per wiel ..	0	2
4. Voor elk paard, ezel of muilezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
5. Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6. Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	1
7. Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
8. Voor een ruiter te paard	0	3
9. Voor schapen, bokken of varkens, per 100 ..	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 9 April, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Riversdale.—Omslag van Wegbelasting voor het jaar 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Een Farthing in het Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Gouderen in deze Afdeeling, voor het jaar 1868, en dat dezelve vervallen en betaalbaar zijn zal op Dingsdag, den 30sten Junij, 1868, ten Kantore van den Raad, in de Greystraat.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 1 Mei, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENIS, CORRECTIEHUIS, ENZ.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 19den dezer Tenders worden ingewacht voor het leveren van de volgende Artikelen, gedurende het halfjaar, eindigende ultimo December, 1868, namelijk:—

Provisien en Geneeskundige Benoodigdheden.

Parrelgort, per lb; brood, per 100 lb.; rund of schapenvleesch, dito; havermeel, per lb.; rijst, per 100 lbs; sago, per lb.; zout, per 100 lbs.; suiker, per lb.; thee, dito; azijn, per bottel; wijn, pontac, dito; dito, port, dito; dito, sherry, dito.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
7 Mei, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9, van 1858, Artikel 38, dat de Afdeelingsraad op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Aliwal Noord op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, zal overgaan tot het vaststellen en opleggen van eene zoodanige belasting op alle daartio in de termen vallende Vaste Goederen, als noodig zal worden geacht voor de dienst der gezegde Wet, voor het jaar 1868.

HENRY S. LEE, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 20 April, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens het bepaalde in Artikel 38, Wet No. 9, 1858, en in artikelen 8 en 9 van Wet No. 10, 1864, dat in eene vergadering van den Afdeelingsraad van Caledon, te worden gehouden in de Regtszaal, op Dingsdag, den 7den Julij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, eene belasting van Een Penny in het Pond Sterling op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen en als zoodanig belastbaar, zal worden voorgesteld, voor het jaar 1868, welke belasting zal worden aangewend voor het onderhoud van den Hoofdweg en voor het repareren der Takwegen in deze Afdeeling.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 6 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD, — MURRAYSBURG.

Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg op heden eene Belasting van Een Halve Penny in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de waarde van alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor de dienst van den Afdeelingsraad; en dat die belasting vervallen en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Afdeelingsraad te Murraysburg, op den 16den Junij, 1868.

M. J. JACKSON, Secretaris
van den Afdeelingsraad van Worcester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 2 Mei, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Jaarlijksche Monstering der Burgers onder dienstpligtigheid.

DE Burgers van deze Afdeeling, die Gronden bezitten onder dienstpligtigheid van occupatie en monstering, worden hierbij opgeroepen naar luid van hunne grondbrieven, om gewapend voor zoodanige monstering bijeen te komen, ieder vergezeld van één voor de dienst geschikt man, buiten hemzelven, voor elke duizend akers (500 morgen), boven de duizend akers die hij occupeert, allen voldoende gewapend met bruikbare geweren; en wel aan het Woonverblijf van den Heer WILLIAM MIDDLEWICK, te Sandham, in de wijk Nieuw England, op Maandag, den 25sten dag van Mei, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Gegeven onder mijne handteekening, ten mijnen Kantore, te Aliwal Noord, heden, den 25sten Maart, 1868.

JOHN BURNET,
Civ. Com. der gezegde Afdeeling.

HOUTEN DIENSTBRUG OP DEN SPOORWEG NABIJ HET STATION D'URBAN WEG.

AAN dit Kantoor zullen tot op Maandag, den 18den Mei 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het Koopen van de bovengenoemde Brug, zooals die thans staat en door Kaapstad-Wellington Spoorwegmaatschappij verkocht aan het voormalig Spoorweg Departement.

Verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
28 April, 1868.

MONSTERING VAN LANDHOUDERS GRANTEES.—(AFDEELING PEDDIE).

DE Jaarlijksche Monstering der Grantees voor de Afdeeling Peddie, zal worden gehouden aan de woonhuizen der respektive Veldkornetten in wier wijken de plaatsen gelegen zijn op Maandag, den 25sten dag van Mei, 1868, des voormiddags ten 11 ure, inplaats van voor den Civielen Commissaris te Peddie, zoo als te voren. De Grantees die plaatsen houden onder voorwaarde van persoonlijke occupatie worden indachtig gemaakt op de volgende bijzonderheden, namelijk:—

Zij moeten opkomen, gewapend en te paard.

Plaatsvervangers mogen niet verschijnen zonder voorafgaande goedkeuring der Regering.

WM. E. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie 24 April, 1868.

LANDHUUR.

Afdeeling Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen al degenen, die ten achteren zijn met hunne Erfpacht na den 1sten Mei aanstaande.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 30 April, 1868.

KENNISGEVING.

Schut te "Nethercourt,"—Afdeeling Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Caledon, dat op de Plaats genaamd Nethercourt, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Beneden Rivier Zonder End, een Schut is gevestigd en dat de Heer W. DE VOS tot Schutmeester daarover is aangesteld.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 6 Mei, 1868.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 88 van Wet No. Groot 1865, dat de Afdeelingsraad van Bathurst voornemens is, in eene Vergadering aan dien Raad te worden gehouden op den Maandag aanst., aan alle personen die tegen de Lijst van Kiezers voor gemelde Afdeeling zullen hebben te maken, gelegenheid te geven om hunne bezwaren daartegen in te leggen als zoodanige Lijst zal bevonden worden, gedurende vijftien dagen voor gemelden Maandag, ter Kantore van den Secretaris ter inzage gelegen te hebben.

GEO. GEMMILL, Civiele Commissaris
en Voorzitter van den Afdeelingsraad van Bathurst.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bathurst, 20 April, 1868.

INSPEKTIE VAN "GRANTEES."

AFDEELING STOCKENSTROM.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens voorwaarden van Sekwestratie, dat de Huizen (Granten) van Erven in deze Afdeeling onder sekwestratie gesteld zijnde, gevendeld en te paard; in front van de Publieke Kantoren alhier, op Maandag, den 25sten Mei aanst., 's voormiddags ten 11 ure, onder hunne respective Voldoeners.

WILLIAM T. L. EMEET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Klaasdorp, 16 April, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat indien de ondergemelde Artikelen, gevonden in 't bezit van CORNELIS KOOPMAN en BOOIJ PETERS, die twee jaren geleden ontwingt zijn uit het Huis van Opsluiting te Montagu, niet binnen zes weken worden herkend en gereklameerd, zij zullen verkocht en de opbrengst in de Publieke Kas gestort worden:

1 Eetstelmp Pruissisch Pistool, van Mouriaan.
1 Goed Vuursteen Geweer
1 Wit Katoenen Hemd, goede kwaliteit
1 Wit Grauwlinnen Jas
1 Tweed Vest
1 Gekleurde Katoenen Zakdoek.

De vier laatstgenoemde Artikelen zijn geheel nieuw.

PERCY NIGHTINGALE, Resd. Magt.

Residentie Magistraatskantoor,
Robertson, 29 April, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

EEN Kajuitschuiten Balk van 20 voet lang en 18 duim breed, aan Strand gespoeld zijnde aan den mond van de Zoutrivier, in de wijk Potteberg, zal dezelve voor Gouvernements rekening van den meestbiedende worden verkocht ter genoemder plaatse, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's voormiddags ten 11 ure.

SPENCER TODD,
voorden Weerm. Civ. Com. ambtshalve overzig.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 15 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de opbrengst van den Tol te Wolvekloof, in de Bainspas, voor het jaar eindigende den 30sten Junij, 1869, publiek aan den meestbiedende zal worden verkocht voor het Raadhuis te Worcester, op Zaterdag, den 6den Junij aanst., 's morgens ten 10 ure.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
7 Mei, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Cradock.

JAMES SOUTTER versus JOHANNES HENDRIK DE BEER en LAWRENTIUS GEORGE STEPHANUS DE BEER.

AMES SOUTTER versus JURIJ HENDRIK SMITH en LAWRENTIUS GEO. STEPHANUS DE BEER.

Op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Tarkastad, van 2 Paarden, 2 Zadels, 2 Kaffnijders, 1 Spider, 50 Zweepstokken, 2 Kruiwagens, 15 zakken Rijst, 5 zakken Gerst, 2 zakken Meel, 1 zak Turwe, 7 zakken Haver, en de gewone hoeveelheid Goederen voorradig voor een Dorpswinkel.

Afdeeling Port Elizabeth.

J. A. DREIJER vs. MATTHEW BERRY.
J. A. DREIJER vs. MATTHEW BERRY.

Op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's morgens 10 ure, te Port Elizabeth, van Meubelen en Huisraad, Glas en Aardewerk, Huishoudlinnen, Visserkleeden, Biljartdoek en Toebehoeren, Spiegels, enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

R. OHLSON vs. ADOLPHUS FULSS.
C. A. NESBITT vs. ADOLPHUS FULSS en SAMUEL JACOBUS DE BEER.

Op Donderdag, den 4den Junij, 1868, ten 10. ure 's voormiddags, te Dordrecht, van 100 Stuks Schapen, 29 Paarden, 1 Spider, 1 Kar, 12 Kosijnen en Kalveren.

Afdeeling Albanie.

[illegible] vs. JOHN CAUVER.

Op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van 1 Bokwagen en Trekgoed, en 12 Ossen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHAN GEORGE VON METZ, te Kaapstad, Slagter (3de Overzee), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en omdien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 20 Mei, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij bedeelde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te behoeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastgiving te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CAREL EMANUEL POHL, van het Dorp Adelaide, in de Afdeeling Fort Beaufort, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 23sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 30sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PIETER JOHANNES MOLL, van Rivier Zonder Rind, Afdeeling Caledon, Boer en Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS.

EENE PUBLIEKE VERKOOPING
Van de ondergemelde
EIGENDOMMEN,
IN DEZEN BOEDEL,

ZAL worden gehouden op RIETFONTEIN, de woonplaats van den Insolvent, in de Afdeeling Prins Albert, op

Woensdag, den 27sten Mei, 1868,

'S VOORMIDDAGS 10 URE,

1. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats Rietfontein, gelegen in de Gouph, Afdeeling Prins Albert, bestaande 13,290 Morgen uitmuntend Weideland. Het woonverblijf bevat een welingericht Woonhuis, geschikte Buitengebouwen, Kralen, enz., een uitgestrekten Lisoen Plantage en Boomgaard, en een Stuk Goed Zaailand, ruimschoots voorzien van Water. Er zijn ook standhoudende buiten-waters op de Plaats, vriendelijk gelegen om het Vee te drenken.

2. Het resterende gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats KAFFERSKRAAL, gelegen in de Afdeeling Beaufort, groot 12,238 Morgen, belend aan Rietfontein, hebbende een bekwaam tweeingerigt Woonhuis met Tuin en Zaailand, bewaterd door eene standhoudende Fontein. De uitmuntende Graasgronden op deze Plaats zijn wel bekend.

Bovenstaande Plaatsen worden, hetzij afzonderlijk of te zamen, zeer aanbevolen aan degenen die verlangen goede Schapenplaatsen te bekomen voor redelijke prijzen en op gemakkelijke voorwaarden.

600 Merino Schapen	1 Gewer
20 Stuks Horenvee	2 Ploegen
6 Paarden	3 Stel Tuigen
2 Bokwagens	100 Zakken mais
10 Geelhouten Planken	1000 Bossen Sasso
IJzeren en Zinken Pijpen	2900 Spaansche Rieten
1 Paardewagen	Gereedschap, Grotte IJzeren
1 Kar op Veren	Pomp, verschillende
1 Schotsche Kar	Boederijgereedschap, een
3 Kruiwagens	

Er zullen Voorwaarden verschaft worden.

Beaufort, 27 April, 1868.

In den Insolventen Boedel van Louis Jacobus Cornelius Kotze, van "Oranjelei," Saldanhabaai.

De Heer Hofmeijr, de Afslager,
ZAL OP
MORGEN (ZATURDAG),
DEN 9 DEZER, VERKOOPEN,
1 Rij en Trekpaard, 1 Zadel en Toom,
Van Cronjeon & Visser's Maskasel.

J. G. STEIJTLER, } Gez.
J. C. SMITH, } Curatoren.

Hoek van de Kerk en Adderleystraat,
Kaapstad, 3 Mei, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE SWELLENDAM.

In den Insolventen Boedel van THOMAS SMITH COLLEY, van Swellendam, Algemeen Handelaar.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel, bij Publieke Veiling laten verkoopen,

OP ZATURDAG,
DEN 16 MEI AANST.,
DE VOLGENDE EFFEKTEN,
Behoorende tot gezegden Boedel:

Onroerende Goederen.

I. EEKER Erf, gelegen in de Hoogstraat te Swellendam, waarop een welingerigt Woonhuis met Leijen Dak, bevattende 5 Kamers en eene Keuken; Buitengebouwen, bevattende 4 Kamers en een Stal voor 4 Paarden.

II. Zeker ERF met de daarop staande Gebouwen, gelegen in de Durbanstraat, bestaande uit Winkel en Wijnpakhuis, een Buitenpakhuis annex, en Stal en Koetshuis, alles onder Leijen Dak. Annex aan dit Gebouw is ook zeker half Erf met een Tuin, bevattende een aantal uitgezochte Vruchtboomen.

III. Zeker Erf in de Bovenstad, bekend als de "Looijerij," bevattende 4 Kamers onder Rieten en IJzeren Dak, een open Schuur met IJzeren Dak.

Roerende Goederen;

HUISRAAD: bestaande uit Mahonieshouten en andere Stoelen, Sofas, Tafels, Piano en Stoeltje, Kleerkasten, Kleed-Waschtafels, Spiegels, IJzeren Ledekanten, Beddegoed, Vloerkleeden, Ornamenten, Gordijnen, Boeken, Glas- en Aardewerk, Kenkengereedschap, enz.

KOOPWAREN: Boordsels, Voerings, Zakdoeken, Linten, Garibaldies, Veterband, Sjaals, Fluweel, Naaizijde, Vesten, Crinolines, Hemden, Kappen, Lederen Broeken, Gelooide Schapen- en Bokkenvellen, Graven, Schoffels, Gewigten, Potasch, Kisten, enz., enz., alsmede Vaatwerk en Looijersgereedschap.

Verder een Plaston, een stel Tuigen, een Ossenwagen en Trekgoed, 2 Wagenkisten, twee stukken Wagenhout, 2 kapitale Trekpaarden

JOHN JOSEPH BARRY, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Swellendam, 27 April, 1868

BARRY en NEVEN, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN GEORGE CHRISTIAAN LOUW, in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels; en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 26sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den gezegden 26sten Junij, 1868, aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anderszins stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. ALBERTIJN, M.D.,
C. J. N. DEMPERS,
FRED. B. WHITING.

Caledon, 2 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM DENT, Algemeen Handelaar en Hotelhouder te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 17den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den gezegden 17den Junij, 1868, aan de Ondergeteekende te voldoen, daar anderszins stappen tegen hen zullen worden genomen.

Port Elizabeth, [illegible]

Digitized by Google

Algemeene Boedel- en Weeskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,
In de Tuinen,
OP MAANDAG,
DEN 18den DEZER.

De Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Curator alsdan verkoopen ter plaatse zelve, de volgende Vaste Goederen, namelijk :—

1ste. Een Huis, Pakhuis en Tuin, gelegen in de Oranjestraat, Tuinen. Het Huis heeft twee Verdiepingen en Beijen Dak, behevat beneden Zijvertrekkamers, Voorhuis, Spijskamer en Keuken, en boven 5 Slaapkamers, Bad en Bedienden-kamers. Er is water ingeleid. Aan den voorkant en op zij is een Tuin beplant met een keurig assortiment Vruchtbomen. Annex het Huis staat een hechtgebouwd Pakhuis met twee Verdiepingen en Kelder, waarin omtrent 600 Muiden Graan kan worden gebergen en dat met kleine kosten tot eene gerieflijke Cottage kan worden ingerigt. Achter het Huis is een Stuk Grond omringd met eene Kweepeer Haag en een gedeelte om op te bouwen.

2de. Een kostbaar Stuk Grond, gelegen als boven, front makende naar de Oranjestraat, groot 56 vierkante Roeden en 70 vierkante Voeten; het is beplant met Denneboomen.

Bovengenoemde Eigendommen zijn gedeelte van het Landgoed TWIST MET, en gelegen in eene der gezondste lokaliteiten van Kaapstad. De Gebouwen zijn in goeden staat onderhouden.

De Verkooping zal beginnen des voormiddags 10 *ure.*

LIBERAAL BONUS.

J. P. G. PIETERSEN, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Adderleijstraat, No. 44,
Kaapstad, 3 Mei, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN
KOSTBAAR VASTGOED.
In de Afdeeling Tulbagh,
ALSMEDE,
ROERENDE GOEDEREN, enz.

In den Insolventen Boedel van PAUL ANDRIES DU KLERCK in de Afdeeling Tulbagh.

DE Ondergeteekenden, Curatoren in dezen Boedel, zullen op de Plaats WINTERHOEK 1sten verkoopen, het hager omschreven Eigendom, vormende gedeelten van de Plaatsen WINTERHOEK, BERGPLAATS en WOLVEFONTEIN.

OP WOENSDAG,
DEN 20sten DEZER,
Des voormiddags ten 11 ure,

Twee-Derde gedeelten van of Aandeel in de Erfpachtplaats WINTERHOEK, gelegen in deze Afdeeling, in het Veldkornetschap Tulbagh, groot in hare geheele uitgestrektheid 1,166 morgen en 496 Vierkante Roeden.

Een-Derde Part van of Aandeel in een Stuk Erfpachtland, gelegen als boven, in de Winterhoek Bergen, groot in dezelfs geheele uitgestrektheid 343 Morgen en 310 vierkante Roeden.

Een Stuk LAND, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van de Plaats ONVERWACHT, groot 345 Morgen en 363 vierkante Roeden.

Een Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen als boven, te zamen met twee Stukken Erfpachtland, daaraan belend, groot twee Morgen Vrij Eigendoms Land, en 496 Morgen en 87 vierkante Roeden Erfpachtland.

Perceel Nu. V, gelegen als boven, groot 71 Morgen en 590 vierkante Roeden.

Deze Plaatsen zijn welbekend als uitmuntende GRAAS- en ZAAIPLAATSEN, en wel geschikt voor SCHAPEN. Zij bevatten groote en uitgestrekte Tuinen en Boomgaarden, en talrijke Gebouwen.

Te gelijker tijd zullen worden verkocht, de ROERENDE GOEDEREN, enz., bestaande uit MEUBELEN en HUISRAAD, een Wagen, Ploeg, Leggers, Ruiders, Ballies en Emmers.

ALSMEDE,

15 Muiden Tarwe
5 Do. Rog
1 Koe en Kalf
1 Os
2 Paarden
2 Leggers Wijn
Brandewijnsketel.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.
Kaapstad, 6 Mei, 1868.

De Heer H. A. ZINN, Afslager.

6

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM SMITH, Hotelhouder, Dutoe.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 2de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 11 Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.
King William's Town, 30 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOSEPH BLACKBURN, Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren instruktien te geven omtrent de voorgestelde schikking met Kapt. ARMYTAGE en anderen daarin betrokken.

C. R. EATON, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Curatoren.
Kaapstad, 4 Mei, 1866.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS, in de Afdeeling Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Zaturdag, den 23sten Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren finale schikkingen te geven omtrent de voorwaarden waarop de plaatsen zullen worden verkocht en te besluiten op het voorstel door een van de Crediteuren gedaan om zijne Schapen terug te nemen, voor zekerheid van welke hij een verband heeft op een der plaatsen.

C. PRITCHARD, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.
Beaufort, 26 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES HENRY, te Cradock.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 10den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven omtrent het al of niet aannemen van een aanbod van Twee Shillings in het Pond, gedaan door ISAAC SELBY, Insolvent, en Debiteur in dezen Boedel, voor de som van £351 13s.

H. A. SINGLETON, Eenig Curator.
Cradock, 28 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ISAAC SELBY, te Cradock.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 10den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en te besluiten over een aanbod van akkoord, door den Insolvent gedaan, om namelijk Twee Shillings in het Pond te betalen op het bedrag der in zijn Boedel bewezen Schuldvorderingen.

C. SCANLEN, Eenig Curator.
Cradock, 28 April, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS FRANCOIS AGRON, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde van de Crediteuren instruktien te ontvangen, of de Curator voortgaan zal met eene thans hangende aktie voor opgeroepen preferentie, en om andere zaken te behandelen.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
J. P. G. PIETERSEN, } Curatoren.
Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 7 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS JACOBUS DANIEL KOTZE, Landbouwer, te Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 27 Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde de verklaring van den Insolvent omtrent zijne handelingen en transactien aan te hooren en hem daarover te ondervragen.

J. G. STEIJTLER, } Gez.
J. C. SMITH, } Curatoren.
Hoek van Kerk- en Adderleystraat,
Kaapstad, 6 Mei, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MOSES MENDELSOHN, Wagenmaker, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 2de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita voor of den gezegden 27sten Mei, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. BUIJSKES, Eenig Curator.
Kaapstad, 4 Mei, 1868.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van TOBIAS JOHANNES WIESE, Junr., van Tulbagh.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 26sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, in termen van de Insolvente Rehabilitatie Wet van 1859.

G. J. DE KORTE, Prokureur van Applikant.
Kaapstad, 7 Mei, 1868.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van JAMES COWAN, van Beaufort West (tweede overgave).

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Beaufort, op Zaturdag, den 20sten Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en ten einde den Curator instructien te geven met betrekking tot den verkoop van zekere Onroerende Goederen te Fraserburg en Beaufort West, tot den gezegden Boedel behoorende.

VINCENT BICE, Eenig Curator.
Beaufort West, 29 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRASER en STONEHOUSE, en van de private Boedels van HENRY FRASER en ROBT. GEO. STONEHOUSE, Togtgangers te Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende bij lastgeving van het Hof der Oostelijke Distrikten, gedateerd 21 April, 1868, behoorlijk gekozen is als Provisioneel Curator der gezegden Boedels. Allen die aan een van de gezegde Boedels of aan beide iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, ten zijnen Kantore, te Colesberg.

E. P. AMYOT, Prov. Curator.
Colesberg, 27 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AUGUST MAAS.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 14den Mei, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. HEAD, voor zich en Mede Curator.
King William's Town, 29 April, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den nagelaten Boedel van JOHANNA ADRIANA VERMEUL, Weduwe van wijlen MICHIEL JOHANNES LUKAS.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven hunne pretentien in te zenden binnen zes weken van heden; en die daaraan verschuldigd zijn, binnen gemelden tijd aan den Ondergeteekende te komen voldoen.

J. G. LUKAS, Test. Ex.
Tweefontein, Distrikt Piketberg,
2 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Gezamenlijken Boedel van wijlen MARIA SNEYD, geboren WEBB, en nagelaten Echtgenoot, in het Distrikt Albanie.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

CLEMENT JOHN SNEYD, Executeur Test.
Grahamstad, 25 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Weduwe CATHARINA BENNETT, van Grahamstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, aan het Pakhuis van den Heer P. WEBBER, in de Highstreet, te Grahamstad, of betaling binnen bezielde tijdvak aan den eerst Ondergeteekende.

JOSEPH TAYLOR, } Executeurs
GEORGE BENNETT, } Test. mentair.
Grahamstad, 25 April, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SAMUEL TALBOYS, te Burgersdorp.

DE Ondergeteekenden geven kennis dat zij behoorlijk zijn aangesteld tot Testamentaire Executeuren in bovengemelden Boedel. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende opgave of ten Kantore van den Heer R. W. SCHIKKERLING, te Burgersdorp, betaling te doen beide binnen zes weken na dagteekening dezes.

R. W. SCHIKKERLING, } Testamentaire
JOHN DE VOS, } Executeuren.

Burgersdorp, 27 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHRISTIAAN JACOBUS LIEBENBERG in leven wonende te Tulbagh.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer L. G. REYNOLDS, te Tulbagh, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JACS. C. D. THERON, } Executeuren
F. G. DU TOIT, } Testamentair.

Tulbagh, 27 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENDRIK JACOBUS VAN DER WESTHUIJZEN, in leven wonende te Tulbagh.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer R. G. REINOLDS, te Tulbagh, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. J. VAN DER WESTHUIJZEN,
P. VAN DER BIJL SMUTS,
T. N. REDELINGHUIJS, } Ex. Test.

Tulbagh, 27 April, 1868.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer ABRAHAM DE SMIDT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van den Wel-Ed. Heer ABRAHAM DE SMIDT, gelieven daarvan ten Kantore van de Notarissen de Heeren REDELINGHUIJS & WESSELS, Kerkstraat, Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken van heden gerekend.

W. DE SMIDT, } Executeuren
A. DE SMIDT, } Testamentair.

Kaapstad, 7 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer GEORGE SOUTHEY, van Bloemhof.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. R. SOUTHEY,
C. G. R. SOUTHEY, } Executeuren.

Graaff-Reinet, 1 Mei, 1868.

HANDELSLIJST.

KAAPSTAD-GROENEPUNT

Trekspoor Maatschappij

(Gelimiteerd).

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artikel 16 van de Akte der Trekspoermaatschappij, No. 33 van 1861, zal op

Donderdag, den 14den Mei aanst.,

DES MIDDAGS 12 URE,

ten Stadhuize alhier, eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben voor het overwegen van eene requisitie, gerigt aan den Raad van Direkteuren, nam.;

"Om in overweging te nemen de redenen die de Direkteuren hebben genoopt om den Heer MOORE, den Superintendent der Maatschappij, in zijne betrekking te schorsen; en algemeene aangelegenheden te behandelen."

Op last der Direktie,

A. J. BRINK, Hon. Sec.

Kaapstad, 22 April, 1868.

Aan Metselaars.

DE Stedelijke Raad zal tot DONDERDAG, den 14den Mei, aanst., ten 3 ure namiddags, Tenders inwachten voor het maken van een Pijpriool in de Plein-straat, naar het Hoofdriool in de Darling-straat, eene lengte van 678 voeten.

De Plans, Specifikaten en verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Stedelijken Ingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een Document, kaarvan kopie verkrijgbaar is ten dezen Kantore, ondertee-kend door twee goedgekeurde personen, die zich ieder voor zich en gezamenlijk verbinden voor de behoorlijke en regelmatige vervulling van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Op last van den Stedelijken raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 April, 1868.

RAADSBERIGT.

DE STEDELIJKE RAAD VAN DE KAAPSTAD geeft hiermede kennis, dat bij Publieke Veiling,

OP HEDEN (VRIJDAG),

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ter plaatse zelve zal worden verkocht,

HET VOLGENDE

ONROEREND EIGENDOM,

NAMELIJK:

1. Het LAND met de daaropstaande GEBOUWEN, vroeger gebruikt als Stoom en Watermolen, gelegen tegenover de Publieke Reservoirs. De Machinerie van dezen Molen is zeer kostbaar, zijnde daarvoor op Publieke Veiling £300 geboden.

2. Het LAND met de daaropstaande GEBOUWEN, gelegen in de Prinsenstraat, vroeger gebruik als Watermolen door den voormaligen Eigenaar, den Heer TRUTER. Een aanbod om het Eigendom voor £5 in de maand te huren, is door den Raad in diens laatstgehouden Vergadering van de hand gewezen.

3. Het LAND met de daapopetaande GEBOUWEN, genaamd "RHEEZIGT MOLEN," gelegen nabij den Tuin "Oranjezigt."

Na de verkooping van bovengemelde Eigendommen zal de MACHINERIE van den Watermolen, vroeger van den Heer DE WET, publiek worden opgeveild.

Omtrent Verkoopkonditien en verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 8 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

DE Direkteuren van de Oostelijke Provincie Bank, daartoe gemagtigd zullen in de aanstaande Zitting bij het Parlement dezer Kolonie aanzoek doen om eene Wet tot regeling der Constitutie van de gezegde Bank in algemeene overeenstemming met de bepalingen der Bankakte van den 28 December, 1855, als vervolgens gewijzigd ingevolge de magt daartoe in gezegde Akte verleend.

Op last van de Direkteuren,

T. E. MINTO, Bestuurder.

Grahamstad, 23 April, 1868.

KENNISGEVING.

INDIEN STUURMAN, de Kaffer die op den 19den Mei, 1866, weggeloopen is van Groot Vaders Bosch, niet binnen twee maanden van heden af zekere Bokken door hem alhier achtergelaten komt invorderen, zullen de gezegde Bokken worden verkocht voor zijne rekening en tot dekking der kosten.

D. MOODIE.

Grootvaders Bosch, Swellendam,
1 Mei, 1868.

Kennisgeving.

DE tot heden bestaande Vennootschap tusschen de Ondergeteekenden, JAMES CLARK en JOHN CRAMOND, als Ingenieurs, Ketelmakers, Smeden, enz., zal met wederzijdsch goedvinden op den 15den dezer worden ontbonden.

JAMES CLARK.
JOHN CRAMOND.

Kaapstad, 1 Mei, 1868.

N.B Aan Debiteuren wordt beleefdelijk verzocht, hunne rekeningen voor dien datum aan te zuiveren.

Handels-, Zee- en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ten Kantore van de Maatschappij, in de Adderleijstraat,

Op Woensdag, den 20 Mei, 1868,

Des voormiddags ten 11 ure,

Eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren ERICK GUSTAAF ASPELING en CHARL MARAIS, die opgehouden hebben Leden van de Direktie te zijn.

Verder wordt bekend gemaakt dat de Wel-Edele Heeren

W. SEABLE en
J. T. POCOCK,

behoorlijk zijn genomineerd tot aanvulling dier vakaturen.

Op last der Direktie,

J. B. HERBERT, Secretaris.

Kaapstad, 5 Mei, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

J. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Kennisgeving.

GELATEN in het bezit van den Ondergeteekende, in Februarij, 1866, door een Kaffer, genaamd AFRICA,

30 SCHAPEN EN BOKKEN.

Indien niet geeigend binnen zes weken na datum, zullen dezelve verkocht worden om onkosten te vergoeden.

FREDERICK SNIJMAN.

Ongeluksfontein, Distrikt Beaufort,
April 26, 1868.

GEDROST op ll. Dingsdag Avond, mijn Neger Apprentice MALAWAATI, gemeenlijk genoemd MALWAK, is 4 voet lang, gemerkt op het voorhoofd en den slaap des hoofds; was tijdens zijne opdrossing gekleed in Derry baaitje, donker onderbaaitje, geruiten broek (met lappen), breedgeranden vilten hoed.

Een ieder die hem gevangen neemt en bij den Ondergeteekende brengt, zal worden beloond, en die hem opheudt volgens de wet worden vervolgd.

W. J. KLERCK, Loopstraat, No. 64.

Kaapstad, 7 Mei, 1868.

EQUITABLE

Zee Assurantie Maatschappij.

KENNISGEVING.

OP HEDEN (VRIJDAG), den 8sten Mei, zal ten Kantore van de Maatschappij, in het gebouw der Koloniale Bank, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben, om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN S. PRINCE, L.W.V., wiens plaats door zijne afwezigheid uit de Kolonie vakant is geworden, maar die nu weder verkiesbaar is.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last der Direktie,

ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 8 Mei, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelijfd door Acte des Parlements, No. 17, 1859.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
W. L. BLORE,	W. HIDDINGH,
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
V. SCHONNBERG,	J. C. DE WET.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

SCHUTBERIGT.

Vaderlandsche Rietvallei, Distrikt Calvinia.

IN het Schut alhier bevindt zich boven den bepaalden tijd, —1 roode Os, kol en witten lies, regteroor snede van achteren, linkeroor halvemaantje van voren, winkelhaak van achteren, linkeroor winkelhaak van voren, omtrent 5 jaren oud; 1 dito, regteroor snede van achteren, linkeroor winkelhaak van voren, omtrent 2 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 12den Junij, 1868, zullen dezelve op dien morgen, zonder reserve, verkocht worden.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

Vaderlandsche Rietvallei, 18 April, 1868.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Zondag, den 3den Mei, door de Wel-Eerw. Heer W. ROBERTSON, Jr.,—Een zoon van den Wel-Ed. Heer Servaas Johannes de Kock, met name Hendrik Ludolph. Eene dochter van den Heer Thomas Michael William Hoare, met name Sara Margaretha

Getrouwd,

Met Bijzonder Licentie, op Dingsdag, den 28 April, door den Wel Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—De Heer Fredrik Willem Hofmeijr, met Jongejufr. Petronella Aletta Jacoba van Helsdingen.

Overleden.

April 27.—De Heer Nicolaas Rutgers, oud 49 jaren en 3 maanden. 29.—De Heer Franciscus Pieter Hermanus Baard, oud 26 jaren, 2 maanden en 21 dagen. Mei 2.—Mejufv. Fredrica Justina Ungerer, huisvrouw van den Heer Hendrik Fredrik Dijkman, oud 76 jaren, 4 maanden en 2 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,011

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MAY 12, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 138, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Firearms, Lead, &c, from that Port to the Interior, during the month of April, 1868.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Purchaser. Residence.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1868.				lbs.	lbs.	No.	No	
April 2	Blaine & Co.	S. E. Wimble	Graaff-Reinet	...	112	...	...	
2	Openshaw, Unna, & Co.	Jos. Baumann	Ditto	..	...	...	2	
3	George Thomson	H. H. Avery	Colesberg	...	...	...	...	1000 crtgs.
11	Savage & Hill	W. H. Dawe & Co.	Graaff-Reinet	...	600	...	...	
11	E. L. Kift	J. S. Kilpatrick	Queen's Town	...	...	...	2	
11	Ditto	Maynard, Walker, Co	K. W. Town	...	...	...	12	
14	Adolph Mosenthal & Co.	Hanau & Hoffa	Victoria West	...	1000	...	...	
14	Gordon & Co	Wood Brothers	Graham's Tn.	500	...	...	...	
15	Blaine & Co.	P. D. Bertram	Kloppersfontein	100	200	2000	...	
15	Mackie, Dunn, & Co.	Lamb Brothers	Wagenaarskraal	...	1000	...	...	
17	Dunell, Ebden, & Co.	H. M. Noested	Cradock	...	...	50000	...	
18	Ditto	Henry Solomon	Hope Town	...	...	...	100	
18	Blaine & Co.	A. Pearse	Victoria West	500	...	...	..	
20	Openshaw, Unna, & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	...	...	...	1	
21	Dunell, Ebden, & Co.	Henry Solomon	Hope Town	600	3000	...	2	
24	Von Rönn, Schabbel, & Co.	John Geard	K. W. Town	...	1200	17000	...	
24	Adolph Mosenthal & Co.	M. M. Tait	Hanover	...	...	...	4	
25	Deare & Dietz	Ebenezer Parker	Queen's Town	...	100	...	...	
27	Openshaw, Unna, & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	...	...	...	3	
27	Assigned Est. of Jordan, Craik, & Co.	Lamb Brothers	Wagenaarskraal	...	...	...	2	
30	Deare & Dietz	John Geard	K. W. Town	100	...	...	...	

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st May, 1868.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 143, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint GEORGE WILLIAM HERSCHEL MACLEAR, Esq., to be a Member of the Meteorological Commission, in the room of ALEXANDER GRAF, Esq., M.D., deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 144, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint REUBEN AYLIFF, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Albany, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LAND RENT.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given that legal proceedings will be instituted against *all* persons in arrear with their Quitrents after the 31st May next.

J. G. BORCHERDS,
Civil Commissioner.

Commissioner Office, Prince Albert,
6th April, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 145, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint ARTHUR TWEED, Esq., to act as Registrar and Master of the Eastern Districts Court, in the room of C. H. HUNTLEY, Esq., who has been temporarily charged with the duties of Civil Commissioner and Resident Magistrate of Albany.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF RIVERSDALE.

RETURN of Licences issued by the Acting Distributor of Stamps at Riversdale during the month of April, 1868, viz.:—

Retail Wine and Spirit Licences, to expire on the 31st day of March, 1869.

1. Barry & Nephews, Riversdale.
2. Jacobus Lodewicus du Preez, do.
3. Johannes Guillaume Steyn, do.
4. Frederick Brink, Jun., Ladysmith.
5. Hendrik Matthys Nefdt, do.

Butchers' Licence.

1. James Petrie, Riversdale:

H. P. DU PREEZ, Jun,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Riversdale, 30th April, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by certificates under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of CHARLES JAMES BUSK, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas, by the 73rd section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 13th day of May next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 20, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and others Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, CHARLES BARBER, Esquire, Justice of the Peace for the District of Bathurst, upon the oath of THOMAS ALESBURY and others, that JIM UMKLUTAKA, a Kafir, did, on the 31st day of March, 1868, commit the crime of Culpable Homicide:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JIM UMKLUTAKA, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Bathurst, this 20th day of April, 1868.

CHAS. BARBER, Justice of the Peace
for the District of Bathurst.

Description of JIM UMKLUTAKA.

A Kafir man, lately in the employ of Mr. RICHARD TROWER, of Glenfillan, about 40 years of age, small features and not very black; height about 5 feet 10 inches; dressed in an old pair of dark trowsers, brown leather belt with large brass buckle, brown calico shirt, and an old wide-awake hat.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for sale at noon on Monday, the 18th day of May, 1868, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 3, 1868.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 1,059. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £34 5s. Title Deed, £4. Reserved Price, in addition to expenses, £60, Quitrent, 15s.

Lot No. 1,060. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Expenses of Survey, £77 14s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250 Quitrent, £2.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 1,061. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Expenses of Survey, £58 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £400. Quitrent, £3.

Lot No. 1,062. A piece of ground, situate as the foregoing, called Geelhoutboom, in extent 797 morgen 479·6 square roods; bounded south-east by land applied for by C. Fierriera, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, £48 8s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150 Quitrent, £1 14s.

Lot No. 1,063. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraaibosch, in extent 430 morgen 320 4 square roods; bounded on all sides by Crown land.

Expenses of Survey, £45 0s. 10d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £130. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,064. A piece of ground, situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey £83 16s. 4d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350, Quitrent, £3

Lot No. 1,065. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Expenses of Survey, £23 10s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150, Quitrent £1.

Lot No. 1,066. A piece of ground, situate as the foregoing, called Pisgoed Vlakte, in extent 1,311 morgen 379·77 square roods; bounded on all sides by Crown land, and extending north-east towards the Winterhoek Mountains, and north-west towards the Farm Enkeldoorn Boom.

Expenses of Survey, £73 14s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £300, Quitrent, £1 10s.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 1,067. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Expenses of Survey, £90. Title Deed, £4. Reserved rice, in addition to expenses, £1,500. Quitrent, £5.

Lot No. 1,068. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 279 morgen 130·8 square roods bounded north by Barren Mountains, east by Crown land, and extending south towards Klipgatskloof, and west towards Kanaka.

Expenses of Survey, £43 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1.

Lot No. 1,069. A piece of ground, situate as the foregoing, called Oxflat, in extent 346 morgen 494 square roods; extending north and east towards Couga River, south-west towards Uitvlugt and Kanaka, and bounded north-west and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £46 11s. 2d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £90. Quitrent. £2.

Lot No. 1,070. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Expenses of Survey, £45 2s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,071. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 467 morgen 354·4 square roods; bounded north, south, and west by Crown Land, and east by Zevenfontein, and extending on the south-west towards the River Couga.

Expenses of Survey, £74 7s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,072. A piece of ground, situate as the oregoing, called Paulskraalkloof, in extent 832 morgen 195·84 square roods; bounded north-west and east by Crown land, and south by Wolvekraal.

Expenses of Survey, £44 1s. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £320. Quitrent, £2.

Lot No. 1,073. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Expenses of Survey, £29 15s. 2d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 10s.

Ward Humansdorp.

Lot No. 1,074. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 5907 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Expenses of Survey, £93 3s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £7 10s.

Lot. 1,075. A piece of ground, situated as the foregoing, in extent 881 morgen 198·6 square roods; bounded north north-east by Uitvlugt, south-west by Wolve Gat, south-east by Crown land, and north-west by Riet Valley.

Expenses of Survey, £30 13s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £120. Quitrent, £1.

Lot No. 1,076. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Expenses of Survey, £25 1s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £2.

Lot No. 1,077. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 313 morgen 23·1 square roods; bounded north-west by Zeekoe, north-east by Reit Vley, south-east and south by Wolf Gat.

Expenses of Survey, £29 2s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £200. Quitrent, £2.

Lot No. 1,078. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Expenses of Survey, £12 13s. 7d. Title Deed, 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,079. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 18 morgen 517 square roods, bounded west and north-west by Kromme River, east by Brakfontein, and south-east by Crown land

Expenses of Survey, £16 0s. 11d. Title Deed, £1 Reserved price, in addition to expenses, £15. Quitrent, 7s. 6d.

Lot No. 1,080. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 55 morgen 379·7 square roods; bounded north-west by Crown land, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by Crown land.

Expenses of Survey, £17 7s. 3d. Title Deed, £2. Reserved price, in addition to expenses, £40. Quitrent, £1

Lot No. 1,081. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Expenses of Survey, £29 4s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £2.

Lot No. 1,082. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Expenses of Survey, £39 1s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £210. Quitrent, £1 10s.

Ward Hendriks Kraal.

Lot No. 1,083. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Expenses of Survey, £43 10s. 6d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,084. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Expenses of Survey, £63 17s. 3d. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £250. Quitrent, £1 10s.

Ward Kromme River.

Lot No. 1,085. A piece of ground, situate in the ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land

Expenses of Survey, £25. Title Deed, £4. Reserved price, in addition to expenses, £50. Quitrent, 15s.

Lot No. 1,086. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

Expenses of Survey, £25 1s. Title Deed, £4 Reserve price, in addition to expenses, £130 Quitrent, 16s.

Lot No. 1,087. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,185 morgen 477·93 square roods; bounded north north-east by mountains, south south-west by Melkhout Kraal, east south-east by Crown land, west north-west by Jagersbosch.

Expenses of Survey, £35 12s. 6d. Title Deed, £4, Reserved price, in addition to expenses, £150. Quitrent, £1 16s.

N.B.—The expenses of Survey and Title Deed are receivable on the day of sale.

The Diagrams and Condition of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,159 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Digitized by Google

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,422 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Burean's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £84 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bideauw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field cornetcy of Bideauw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Droege Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Ourust, east by Brakfontein and Droege Dam, south by Droege Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £64 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Geruatheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Esel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Olifhants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Olifhants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Olifhants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Olifhants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 12. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods; bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground, situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Tittle, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens, called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent, £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

NOTICE.

Colonial Office, 11th May, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 25th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the City of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the officers in charge, from 1st July to 31st December, 1868, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued, 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued, 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be received as a portion of the rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of two-thirds wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), and one-third rye or mealie meal, at per 100 lbs.; bread made entirely of wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), at per 100 lbs.; barley (prepared for use), at per 100 lbs.; beans (dry), at per 100 lbs.; peas (dry), at per 100 lbs.; salt, at per 100 lbs.; fish (fresh), at per 100 lbs.; fish (salt), at per 100 lbs. (Tenders to state the description of fish to be supplied); tobacco (beer), at per lb.

Samples of the several Articles, with the exception of beef, mutton, and fish, to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, and of which Contract forms are lying for inspection as above.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Worcester intend to establish a Toll on the Hexriver Road, between the Hexriver Bridge and Mr. PIETER STOFFBERG'S Place, and that the following rates will be charged at said Toll-bar.

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. For every cart, or four-wheeled vehicle, with patent break, per wheel... ...	0	2
2. For every four-wheeled vehicle, without such break, per wheel	0	6
3. For every animal employed in drawing a vehicle	0	1
4. For every animal not so employed, excepting sheep, goats, and swine ...	0	1
5. For every person on horseback	0	3
6. For every sheep, goat, or swine, not more than 200...	0	0½
7. For every 100 above 200, do.	1	0

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
1st May, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLIAM LAWAS, aged about 6 years, and MARY ELIZABETH LAWAS, about 4 years have been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that the said Children may be claimed by any Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
April 28, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER

NOTICE is hereby given that the revenue of the Toll at Wolvekloof, in Bain's Pass, for the year ending 30th June, 1869, will be put up to the highest bidder, in front of the Town-house, Worcester, on Saturday, the 6th June next, at 10 a.m.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
1st May, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office, Piquetberg, during April, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences.

J. C. Stephaan, Velddrift, Great Berg River.
J. G. Tredouw, Melkplaats, do.
Wm. Edwards, Jun., Village, with Hotel and Tap.

Retail Shop Licences.

Wm. H. Hitchcock, De Drommel Valley.

T. DOOGAN, Distributor.

Stamp Office, Piquetberg,
1st May, 1868.

DIVISION OF PEDDIE.

RETURN of Licences issued from this Office during April, 1868 :—

Retail Liquor Licence, to expire 31st March, 1869 (£30).

John Peverett, Erf 65, Peddie.

Retail Liquor Licence, to expire 31st March, 1869 (£15).

Mary Watson, Breakfast Vley.

Retail Liquor Licence, to expire 31st March, 1869 (£10)

Heinrich Henze, Erf 61, Belt.

R. K. W. M. D'ARCY, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 1st May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Candidates have been duly placed in nomination to represent District No. 6 in the Divisional Council of Clanwilliam, viz., ERNST HENDRIK NIEUWOUDT, of Kromme River, and BAREND JACOBUS LUBBE, of Welbedacht.

And it is further notified that a Poll will be taken at Driefontein, the residence of Field-cornet W. S. VAN DER MERWE, on Saturday, 6th day of June, 1868, commencing at 8 o'clock a.m. and closing at 5 o'clock p.m.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
6th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates for the year 1868.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling, upon the Immovable Property in this Division, for the year 1868; and that the same will become due and payable on Thursday, the 1st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
1st May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given that, in accordance with a resolution passed by the Divisional Council of Clanwilliam on the 11th of April last, the following rates for trespassing on cultivated land (uninclosed exclusively), from and after the 1st May, 1868, have been fixed, viz.:—

For every horse, ass, mule, or head of horned cattle found trespassing on uninclosed cultivated land, a sum of three pence shall be payable for or in respect of the damage done, from the time of ploughing to the time when the crops begin to pipe; and from that time until the crops begin to give ear, the sum of six pence; after which the sum of one shilling shall be payable, exclusive of all Pound fees. The damage on all other to remain precisely as heretofore.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam,
6th May, 1868.

NOTICE.

Pound at Nethercourt, Division Caledon.

NOTICE is hereby given, with the advice and consent of the Divisional Council of Caledon, that a Pound has been established at the place called Nethercourt, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, and that Mr. W. DE VOS has been appointed Poundmaster thereof.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
6th May, 1868.

NOTICE.

A Girl, named ANNA BOOMGAARDT, about nine years of age, who states that both her Parents are dead, having been brought to this Office in a destitute state by Mr. CORNELIUS MOSTERT, of "Duinefontein," on the Wynberg Flats,—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain her, the said ANNA BOOMGAARDT will be indentured to Mr. CORNELIUS MOSTERT aforesaid, in terms of Act No. 15 of 1856.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
2nd April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely :—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground :

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land :

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Section 38 of Act No. 9 of 1858, and of Sections 8 and 9 of Act No. 10 of 1864, that at a Meeting of the Divisional Council of Caledon, to be holden in the Court-room, on Tuesday, the 7th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, a Rate of One Penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable for assessment will be proposed for the year 1868, which Rate is to be devoted to the maintenance of the Main Road of and towards the Repairs of the Branch Roads of this Division.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
6th May, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Road Rate Assessment.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, Section 38, that the Divisional Council will proceed, at a Meeting to be held in the Court-room at Aliwal North, on Wednesday, the 20th day of May, 1868, to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as may be deemed expedient for the purposes of the said Act, for the year 1868.

HENRY S. LEE,
Secretary of Divisional Council.

Divisional Council Office,
Aliwal North, 20th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG

Road Rates.

NOTICE is hereby given, in compliance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling of the value of all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Road purposes; and that such Rate will become due and payable at the Office of the Divisional Council at Murraysburg on the 16th June, 1868.

M. J. JACKSON,
Secretary Divisional Council, Murraysburg.

Divisional Council Office,
Murraysburg, 2nd May, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

A TEAKWOOD BEAM, 20 feet long by 18 inches wide, having been washed ashore at the Zout River Mouth, in the Ward of Potteberg, the same will be sold, for account of Government, to the highest bidder, on the spot, on Friday, the 15th May, 1868, at 11 o'clock a.m.

SPENCER TODD,
for the Acting Civil Commissioner,
absent on duty.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
15th April, 1868.

BATHURST DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of the Bathurst Divisional Council, at a meeting of the said Council to be held on the 9th day of June next, to assess and impose upon upon all Persons liable thereto such a Rate as it may deem necessary and expedient for the purposes of the above-recited Act.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner
and Chairman of the Bathurst Div. Council.

Divisional Council Office, Bathurst,
25th April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given that the Poundmaster at Brakfontein, Upper Olifants River, has resigned, and that there is no longer any Pound on that Farm.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Divisional Council Office, Clanwilliam,
6th May, 1868.

REDUCTION IN UNITED STATES POSTAGE.

General Post Office, Cape Town,
11th May, 1868.

THE Postage now payable on Mail matter posted in this Colony for the United States, intended to be sent *vid* the United Kingdom, is as follows:—

	By Packet.	By Private Ship.
Letters, for each half-ounce...	1s. 5d.	8d.
Newspapers, each	3d.	2d.
Book or Sample Packets, for each quarter of a pound	6d.	4½d.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

Somerset Hospital,
May, 9th, 1868.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tenders of the undermentioned Persons for the following Supplies to this Institution for the current half-year, viz.:—

JOHN EDWARDS.—12 pair men's slippers, at 6s. 10d. per pair ; 26 do. women's do., at 3s. 2d. do.

E. J. ERNSTZEN.—6 nets, at 3s. 6d. each.

PHILIP BROTHERS.—66 reels white cotton, at 1s. 10½d. per dozen ; 44 do. black do., at 1s. 10½d. do.; 40 towels, at 11½d. each; 400 yards tape, at 3½d. per dozen yards.

MARSH AND SONS.—6 whitewash brushes, at 2s. 6d. each ; 16 hair brooms, at 2s. 9d. do.; 12 bass do., at 2s. do.

S. SAVAGE.—1 clothes-stand, 92s. 6d.; 4 forms, 35s; 1 table, 15s. 6d.; 1 press, £7 17s. 6d.; repairing 12 night-stools, 40s.

P. J. STIGANT.—6 yards waterproof sheeting, at 12s. 6d. per yard ; 6 hand hair brooms, at 1s. 3d. each ; 2 chairs, at 4s. do.

R. DAVIDSON.—16 hand scrubbing brushes, at 1s. each ; 52 mops, at 2s. 6d. do.

STUTTAFORD AND Co.—12 pieces of calico, at 3s. 9d. each ; 86 handkerchiefs, at 9½d do.; 18 shawls, at 4s. 6d. do.; 3 lbs. black thread, at 3s. 3d. per lb.; 4 do. white do., at 3s. 3d. do.

L. DE ROOS.—30 nightcaps, at 9d. each ; 6 long-handled scrubbing brushes, at 3s. 3d. do.; 1 basket, at 2s.; 3 coarse combs, at 6d. each.; 12 fine do., at 9d. do.; 4 candlesticks, at 1s. do.; 1 fork, at 2s.; 50 tin plates, at 9d. each ; 50 do. pots, at 7d. each ; 48 spoons, at 1s. 4½d. per dozen ; 200 yards sashline, at 16s.; 4,000 lbs. straw, at 5s. per 100 lbs.

R. M. ROSS.—4 buckets, at 2s. 6d. each ; 2 tin basins, at 3s. 9d. do. ; 2 do., at 4s. 6d. do.; 1 butcher's saw, 6s. 9d ; 6 dustpans, at 1s. 6d. each ; 1 grindstone, 50s.; 1 meat chopper, 6s. 9d.; 2 door mats, at 9s. each ; 1 pint measure, 3s.; 2 padlocks, at 3s. 6d. each ; 2 do., at 2s. 6d. do.; 4 do , at 1s. 8d. do.; 2 razors, at 1s. 6d. do.; 1 saucepan, 10s 6d.; 6 pairs scissors, at 1s. 3d. per pair ; 1 tea-strainer, 15s. ; 2 water-cans, at 7s. 6d. each.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

UITENHAGE.—NOTICE.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, EDWARD PHILPOTT, Esq., Resident Magistrate for the Division of Uitenhage, upon the complaint of CHARLES JOHN A. TOOBERN, and others, that LODEWYK SLABBERT did, on or about the 22nd day of April, 1868, commit the crime of Culpable Homicide:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said LODEWYK SLABBERT, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Uitenhage, this 28th day of April, 1868.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Description of LODEWYK SLABBERT.

A Farmer, lately residing at Klein Blaauw Koppen, Ward Swarte Ruggens, Division of Uitenhage; dark eyes, black hair, moustaches, and whiskers; age about 24 years; about 5 feet 7 inches in height; quick walk. Supposed to have gone in the direction of Oudtshoorn.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that, unless sufficient objections be made thereto in writing, addressed to the Secretary of the Divisional Council, on or before the 29th day of May next, by 11 o'clock a.m., the Divisional Council will apply to His Excellency the Governor to declare by Proclamation that the portion of the Main Road on the Port Elizabeth line from the height southward of the second Drift to Kruidfontein, be abandoned; and that the following be adopted and proclaimed as part of the Main Road on the Port Elizabeth line, viz.:—The present Divisional Road from the height southward of the second Drift to the foot of the old Kruidfontein Hoogte, thence the old pass, with a slight deviation, up to the top of the Hoogte, and thence straight on to Kruidfontein.

WM. F. BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
27th April, 1868.

Digitized by Google

DIVISION OF BEAUFORT WEST.
NOTICE.

I HEREBY GIVE NOTICE, that certain Three Pieces of Crown Land, contiguous to the Farms "Slangfontein," "Uilspoort," and "Bultfontein," situated in the Nieuweveld, and applied for by WILLIAM ROWLAND THOMPSON, in extent—Lot A, 2,612 morgen 174 square roods; Lot B, 246 morgen 284 square roods; and Lot C, 2,453 morgen 497 square roods, will be sold, on Monday, the 3rd August, proximo, at a valuation of Two Shillings per morgen, in accordance with the recommendation of the Divisional Council of Beaufort West, to the aforesaid W. R. THOMPSON.

All Persons objecting thereto must send their objections to this Office.

THOS. TINLEY, Chairman to D. C.

Divisional Council's Office, Beaufort,
28th April, 1868.

DESTITUTE CHILD.

SANNAH, aged about 10 years, has been found in the streets in a state of destitution. She states that her Father, KANOENKA, is dead, and her Mother, JANA, a Patient in Hospital. Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support her, that she can be claimed within six weeks from this date; otherwise she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
May 11, 1868.

NOTICE.

IT is hereby notified that unless the undermentioned Articles, found in the possession of CORNELIS KOOPMAN and BOOY PETERS, who effected their escape from the Montegu Lock-up two years ago, be identified and claimed within six weeks, they will be sold, and the proceeds carried to the public credit:—

1 single-barrelled percussion pistol, by MORTIMER; 1 good flint musket; 1 white calico shirt, good quality; 1 white grasscloth coat; 1 tweed waistcoat; 1 coloured cotton handkerchief.

The four lastnamed articles are quite new.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
29th April, 1868.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.
Destitute Child.

MR. JOHANNES JACOBUS SNYDERS, of this Village, having reported that at Letjes Bosch, in the Division of Beaufort, he found a destitute Boy, named JAN BRUITJES, aged about 10 years of age, who stated that his Father is dead, and that his Mother (KAATJE), who lives at Dalyalon, illtreats him.—Notice is hereby given that unless the said JAN BRUITJES be claimed within six weeks from this date, by Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACOBUS SNYDERS, according to law.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
14th April, 1868.

WORCESTER.—NOTICE.

A LAD, named JONATHAN SCHUBLE, about 10 years of age, was brought to this Office in a state of destitution. Notice is therefore given that unless the said JONATHAN SCHUBLE be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper Person.

JONATHAN SCHUBLE states that his Parents, JONATHAN SCHUBLE and SARAH SCHUBLE (born FRANKE), are both dead, and that he was some years in the service of Mr. PAUL VAN JAARSVELD, of the Oude Pond, near Wellington, who dismissed him about a month ago.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
9th April, 1868.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Port Elizabeth.

J. A. DREYER versus MATTHEW BERRY; J. A. DREYER versus MATTHEW BERRY.

On Friday, the 15th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, Household Furniture, Glass, Grockery, House Linen, Carpets, Billiard Table and Appurtenances, Mirrors, &c.

Division of Aliwal North.

R. OHLSON versus ADOLPHUS FULSS; C. A. NESBITT versus ADOLPHUS FULSS and SAMUEL JACOBUS DE BEER.

On Thursday, the 4th June, 1868, at 10 o'clock a.m. at Dordrecht, 100 Sheep, 29 Horses, 1 Spider, 1 Cart 12 Cows and Calves.

Division of Albany.

WM. McLUCKIE versus JOHN CANNER.

On Friday, the 15th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Grahamstown, 1 Buck-wagon and Gear, 12 Oxen.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 11th May, 1868.

WHEREAS the Estate of ERNEST SILVANUS SMITH, of Cape Town, Teacher,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 27th May, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th May, 1868.

WHEREAS the Estate of ALEXANDER FERGUSON, of Cape Town, Confectioner (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 20th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 27th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th May, 1868.

WHEREAS the Estate of HENDRIK NICOLAAS HEYNS THEUNISSEN, deceased, and subsequently deceased Spouse, MARIA CATHARINA JOHANNA DE WIT, formerly Widow of the late WOUTER RYK DIRK MORKEL, H.'s son, of Hottentot's Holland,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 20th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 27th of May, 1868, at — o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th May, 1868.

WHEREAS the Estate of ANDREAS CHRISTIAAN BEYERS, of Achter de Paarl, Wine Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office at the Paarl; the first Meeting to be held on Tuesday, the 26th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 2nd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th May, 1868.

WHEREAS the Estate of ANTHONY PETRUS ROUX, of Frenchhoek, in the Division of the Paarl, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 26th of May, 1868, at 10 o'clock a.m., for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 3rd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th May, 1868.

WHEREAS the Estate of EDWARD WOOD MUNDELL, of Stanford Park, in the Division of Fort Beaufort, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 30th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 6th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of NICOLAAS BUTGERS, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 23rd June, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of EDWARD STANTON of the Port Elizabeth District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, BRIDGET RICE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 24th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THEODORE HENRICH AHRENS, M.D., of the Mossel Bay District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARTHA VAN OUDTSHOORN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Mossel Bay, on Monday, the 29th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Public Sale at Hoedjes Bay,
DISTRICT OF MALMESBURY.

In the Insolvent Estates of PETRUS ABRAHAM and JACOBUS JOHANNES VAN DER MERWE, of Hoedjes Bay, District of Malmesbury.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Insolvent Estates, will cause to be sold,

On Monday, 18th May, 1868,

at the Insolvents' Residence, Hoedjes Bay, 1 Wagon, 1 young Bull, 5 Cows and Calves, Yokes, Saddle and Bridle.

Household Furniture:

Chairs, Tables, Bedsteads, Feather Beds, &c., &c.

HENRY J. OLDHAM, Sole Trustee.

Malmesbury, April 28, 1868.

JAMES HODGES, Auctioneer.

Digitized by Google

In the Supreme Court, Cape of Good Hope.

Master's Office, Cape Town, 11th May, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JAN SAMUEL UNGERER, of Lange Verwacht, in the Division of Oudtshoorn, has been placed under Compulsory Sequestration, by an order of His Honour the Chief Justice, Sir WILLIAM HOGEMA, Kt., bearing date the 9th May, 1868, upon the petition of HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET, of Mossel Bay.

J. STEUART, Master.

Public Sale at Swellendam.

In the Insolvent Estate of THOMAS SMITH COLLEY, of Swellendam, General Dealer.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees of the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, on

Saturday, 16th May

The following Effects belonging to the said Estate:

Immovable Property:

1. Certain Erf, situate in High-street, Swellendam, on which is erected a roomy and comfortable Dwelling House, under Iron Roof, containing 5 Rooms and a Kitchen; Out-buildings, containing 4 Rooms, and a Stable for 4 Horses.

2.—Certain Erf, with the Buildings thereon, situated in D'Urban-street consisting of Shop and Wine Stores, an outside Store adjoining, and Stable and Coachhouse, all under Iron Roof. To this Property is also attached certain half Erf with a Garden, containing a number of choice Fruit Trees.

3.—Certain Erf in Upper Town, known as the "TANNERY," containing 4 Rooms, under Thatch and Iron Roofs, and an open Shed under Iron Roof.

Movable Property.

FURNITURE—Consisting of Mahogany and other Chairs, Sofas, Tables, Piano and Stool, Wardrobes, Dressing Tables and Washhandstands, Looking Glasses, Iron Bedsteads, Bedding, Carpets, Ornaments, Curtains, Books, Crockery, Glassware, Kitchen, Utensils, &c.

MERCHANDISE—Consisting of Braid, Linings, Pocket Handkerchiefs, Ribbons, Garibaldies, Laces, Shawls, Velvets, Sewing Silk, Vests, Crinolines, Shirts, Hoods, Leather Trowsers, Tanned Sheep and Goat Skins, Spades, Shovels, Weights, Potash, Cases, &c., &c.

ALSO.

Fustage and Tannery Implements.

Further: A Phaeton, a Set of Harness, an Ox Wagon and Gear, 2 Wagon Chests, 2 Pieces of Wagon-wood, 2 Capital Draught Horses.

JOHN JOSEPH BARRY, G. W. STETTLER, } Joint Trustees.

Swellendam, 27th April, 1868.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of J. A. B. VAN WYK.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Estate, will cause to be sold at Public Auction, on

Friday, the 29th May, inst.,

At the Farm TAAIBOSCH, *alias* GROETEFONTEIN, South Under Bokkeveld,

The following Movable and Immovable Property:

1st. The Farm AUGUSTFONTEIN and KAREEMELK PLAAT, situate in the Bokkeveld Karoo District Calvinia, in extent 4,302 morgen 182 square roods.

2nd. The ERF No. 9, west of the Church at Calvinia.

3rd. All the Insolvent's Right Title, and Interest in and to certain bequest of the Farms TAAIBOSCH and KRANSKLOOF, under the joint will of the Insolvent's deceased Mother-in-Law and surviving Father-in-Law, JACOBUS GIDEON LOUW.

1 Horse Mill	3 Galvanised Buckets
1 Double Howard's Plough	4 Muids Onions
1 Saddlemaker's Bench	2 Schepel Measures
1 Box Tools	3 Muid Sacks
1 Wagon Chest	3 Large Linen Bags
1 Canvas Manger	1 Long Ladder
2 Prepared Ox Hides	1 Door and Frame
8 Do. Sheep Skins	2 Window Frames
50 Feet Cedarwood Plank	1 Canteen 5 Canisters
1 Horse	1 Copper Kettle and Stand
1 Skin Karoos	1 Tin Kettle
3 Tables	3 Smoothing Irons
1 Form and 16 Chairs	1 Dutch Do.
1 Workbox	1 Baking Pot
1 Chest	2 Bread Pans
1 Looking Glass	1 Wooden Water Bucket
1 Bedstead and Feather Bed	2 Canvas, and 1 Lot Hanging Paper.

Besides such other Articles as may be produced on the day of Sale.

ST. GEORGE BOYES, Sole Trustee.

Calvinia, 5th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS, of the Division of Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, Beaufort West, on Saturday, the 23rd day of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustees final instructions as to the conditions under which the Farms are to be sold, and to decide on a proposition made by one of the Creditors to take back his Sheep, for security of which he holds a second Bond over one of the Farms.

C. PRITCHARD, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Beaufort, 28th April, 1868.

The South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES GERHARDUS BLOM.

THE Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection of Creditors in the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for a period of eight days, from Tuesday, the 12th instant, and in the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Friday, the 22nd instant; after the expiration of which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. LE SUEUR, for self and Co-Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FRANCOIS DE WET, of Voorste Bosjesveld, Division of Worcester.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Worcester, on Wednesday, the 27th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st of June next, or proceedings will be instituted against them.

C. BECK, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ABRAHAM BENJAMIN VAN WYK, of the District Calvinia, Farmer.

A First Liquidation Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office, Calvinia, for one week from Monday, 11th instant, after which the same will lie for inspection at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days; when the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

ST. GEORGE BOYES, Sole Trustee.

Calvinia, 5th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNA ADRIANA VERMEUL, Widow of the late MICHIEL JOHANNES LUCAS.

CREDITORS in the above Estate are required to file their Claims with, and Debtors to pay their Accounts to the Undersigned within six weeks from this date.

J. G. LUCAS, Exec. Test.

Twefontein, District of Piquetberg, May 2, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENDRIK GEORGE FRONEMAN, of Riversdale.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Resident Magistrate's Office, Riversdale, for a period of seven days, reckoned from 15th May, 1868, after which the same will lie at the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from the 26th May, 1868; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

BARTHOLOMEUS ZAAYMAN, Sole Trustee.

Riversdale, 2nd May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE SOUTHEY, Esq., Bloemhoff.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are required to pay their respective Debts within the same period.

G. R. SOUTHEY, R. G. R. SOUTHEY, } Executors.

Graaff-Reinet, 1st May, 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF Landed Property, IN CAPE TOWN.

On Monday, the 8th June, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court, on the spot,

Certain HOUSE and PREMISES, with Garden and Yard attached, situate in Cape Town, at the top of Church-street, No. 2 (now Lots 1 and 3), measuring as per remaining extent 44 square roods 53 square feet and 132 square inches.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and HENDRIKA JOHANNA GODLIEFFINA LANGEVELD, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of Messrs. REDELINGHUYS and WESSELS, Attorneys; and at the Office of Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HENRY SIMMERS, late of Mossel Bay.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Mossel Bay, on Monday, the 15th day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and for general purposes.

F. L. BARRINGTON, Sole Trustee.

George Town, May 7th, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of CHARLES COMBE, late of Graham's Town, now of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held in the said Estate on Wednesday, the 3rd day of May next ensuing, at 10 o'clock in the forenoon, before the Resident Magistrate of Graham's Town, at the Court-house, for the purpose of giving instructions to the Trustees relative to certain proceeding pendant between Mr. W. E. PRYNN and the Trustees of this Estate, and for such other Business as may be brought before the Meeting.

CROXFORD, F. LUCAS, } Joint Trustees.

Graham's Town, 7th May, 1868.

General Estate & Orphan Chamber

In the Insolvent Estate of NICOLAAS JACOBUS MARAIS of Piquetberg.

THE Amended Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Piquetberg, for a period of seven days, from to-morrow (Wednesday), the 13th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of seven days, from Wednesday, the 27th instant; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 12th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SAMUEL TALBOYS, of Burghersdorp.

THE Undersigned having been duly appointed Executors Testamentary of the said Estate, all Persons having any Claims or Demands against the same are requested to file them with the first Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts at the Office of Mr. R. W. SCHIKKERLING, at Burghersdorp, within the same period.

R. W. SCHIKKERLING, JOHN DE VOS, } Executors Test.

Burghersdorp, 27th April, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Steam Printing Office, Cape Town.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Cape Railway Company.

TENDERS FOR OAK SLEEPERS.

TENDERS will be received by this Company, at their Offices, Cape Town, until noon on the 20th inst., for the supply of Oak Railway Sleepers, delivered in Cape Town or at any of the Stations on the Wellington or Wynberg Railways.

All Sleepers to be cut from Trees of *large size*, felled at once, and to be of the following dimensions, 9 feet x 10 inches x 5 inches, and to be approved by the Resident Engineer of the Company. They must be sound and straight with square edges, or with wave edges not exceeding 1½ inches in any part, and will have to be marked with a brand distinguishing by whom they are supplied.

Tenders must state the number to be contracted for, the time required for delivery, and the place from which it is intended to cut the Trees.

Security will be required for the due performance of the Contract; or, failing such Security, a retention of 10 per Cent. will be made from each payment until the quantity contracted for is delivered.

The Company do not bind themselves to accept the lowest or any Tender.

HENRY BEARD,
for General Manager.

Cape Railway Office, Cape Town,
8th May, 1868.

Cape Town & Green Point Tramway Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 16th Section of the Tramway Company's Act, No. 33 of 1861, a Special Meeting of Shareholders will be held in the Town-house, on THURSDAY, the 14th of May next, at 12 o'clock (noon), for taking into consideration a Requisition addressed to the Board of Directors, viz.:—

"For the purpose of taking into consideration the reasons which induced the Directors to suspend Mr. Moore, the Superintendent of the Company, and for general purposes."

By order of the Board,

A. J. BRINK, Hon. Secretary.

Cape Town, 22nd April, 1868.

TO MASONS.

TENDERS for constructing a Barrel Drain in Plein-street, from Mostert-street to the Main Sewer in Darling-street, a distance of 678 feet, will be received by the Town Council, until THURSDAY, the 14th proximo, at 3 o'clock p.m.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

The Tenders must be accompanied by an instrument, copies of which may be obtained at this Office, signed by two approved Persons, binding themselves, as Sureties *in solidum* and Co-Principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th April, 1868.

To Masons.

TENDERS for constructing a Barrel Drain in Long-market-street, from Adderley-street to Grave-street, will be received by the Town Council, until TUESDAY, the 12th proximo, at 3 o'clock p.m.

For Plans and Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

The Tender must be accompanied by an instrument, copy of which can be obtained at this Office, signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-Principals for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 27th April, 1868.

NOTICE.

UNLESS STUURMAN, the Kafir, who absconded from Grootvadersbosch on the 19th May, 1866, comes within two months from this date to claim certain Goats left here by him, the said Goats will be sold for his account and to pay expenses.

D. MOODIE.

Grootvadersbosch, Swellendam,
1st May 1868.

Notice of Dissolution of Partnership.

I HEREBY GIVE NOTICE that our Partnership in Liquidation has been renewed by joint consent for the purpose of Liquidation only, and for a period of six months only, ending the 1st day of October next, 1868.

(Signed) ERNST DE MARILLAC,
for E. & F. DE MARILLAC, in Liquidation.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE.

I HEREBY GIVE NOTICE that I do not hold myself responsible for any Debts contracted by my Brother, Mr. FRANZ DE MARILLAC.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that a Promissory Note of WILLEM STURM, of Riet Valley, in this District, dated the 1st day of September, 1865, and amounting to Six Hundred and Fifty Pounds Sterling, payable sixteen months after date, promising to pay to the order of E. and F. DE MARILLAC, has been stolen from our Business Premises; and all parties are warned against receiving the same, as the Note has been settled for in various ways long ago, and only by mistake was omitted to be returned.

E. & F. DE MARILLAC, in Liquidation.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that all and every Power of Attorney given by me to my Partner in Liquidation, Mr. FRANZ DE MARILLAC, of this place, are cancelled and hereby withdrawn, and that the said FRANZ DE MARILLAC has only the right to sign E. and F. DE MARILLAC in Liquidation, and for that purpose only.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE.

THE Partnership heretofore existing between the Undersigned and DONALD GRANT, as Manufacturers of and Dealers in Leather, under the Style or Firm of J. WOODHEAD & Co., has been dissolved, and the Business will in future be conducted by the Undersigned on his sole and individual account.

All Claims against the late Firm to be sent in to the Undersigned, and to whom all Debts are to be paid.

J. WOODHEAD.

Cape Town, 4th May, 1868.

NOTICE.

THE Copartnership hitherto existing between the Undersigned, JAMES CLARK and JOHN CRAMOND, as Engineers, Boiler-makers, Smiths, &c., will be dissolved (by mutual consent) on the 15th instant.

JAMES CLARK,
JOHN CRAMOND.

Cape Town, 1st May, 1868.

N.B.—Debtors kindly requested to settle their Accounts before that date.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credi on this Bank, to Persons proceeding to the Cape or Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Secretary.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 8.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal 30th April, East London, 2nd May, Algoa Bay, 4th, Mossel Bay, 6th, to this port. Cargo general. Passengers: From Natal,—Mrs. Saunders and child, Master F. Green, Mr. J. T. Eustace, Messrs. D. de Pass, and Rudd. For England,—Mr. C. Baker, Mr. H. W. Richardson, Mr. P. Dykes, Mr. J. K. Mathieson, son, and attendant, Rev. W. Bough, 3 men, 2nd-20th Regt., and 1 man, R.A. From East London, for England, 1 sergeant R.E. For this port,—4 men, 2nd-20th Regt. From Algoa Bay,—Mr. J. B. Porter and attendant. From Mossel Bay,—Miss van der Riet, Master Jante, and 4 pauper invalids. Anderson & Murison, agents.

10.—Walter Glendining, sch., 111 tons, J. Glendining, from East London 27th April, to this port, in ballast. Passengers: 3 lunatics, named Peter Michails, William Henry Slade, and James Baptist Hanzett.

10.—United Service, sc. st., 777 tons, E. T. Gaine, from Falmouth, 7th April, St. Helena, 38th, to this port Cargo general. Brings a mail. Passengers: For Algoa Bay,—Mr. and Mrs. Mathews, child, and servant, Mrs. Thorne and child, Mr. and Mrs. Coppen, Mr. and Miss Cawood, Rev. F. St. Leger, Mr. Morris, Mr. Fitch, Mr. and Mrs. Mullendorff and 2 children, Mrs. J. Brister and 3 children, Messrs. Holmes and Langton. Anderson & Murison, agents.

11.—Roman, R.M.St., 1,200 tons, F. Diver, from Plymouth, 10th April, Madeira, 15th, St. Helena, 1st May, to this port. Cargo general. Brings a mail from St. Helena Passengers: For Cape Town,—Lieuts. Wood and Elsdale, R.E. and servant, Messrs. Yellowees, Fishbourne, Aling, Joubert, Bryant, Miller, and Waldron. For Algoa Bay,—Mr. and Mrs. Armstrong, 2 children, and 1 female servant, Mrs. Lilienfield, 4 children, and 1 servant, Dr. and Mrs. Lilienfield, 4 children, and 3 female servants, Dr. and Mrs. Hoffa, Miss Hoffa, 3 children, governess, and 1 female servaut, Dr. Grant, D.I.G. of Hospitals, Mrs. Grant and servant, Mr. and Mrs. Tait, 3 chilnren, and 2 servants, Miss Berlein, Messrs. Mellish, Edwards, Goldmann, and Burfett. For Natal,—Mr. E. E. Vansittart, D.A.S. of Stores, Capt. Lloyd, M.L.C., Mr. Crozier. For East London,—Miss Lombell. For St. Helena,—Mr. Chalmers, Sergt. and Mrs. Saudoven, R.A., and 2 children. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

May 8.—Gosforth, to London.
9.—Flora, to Melbourne.
11.—Western Province, to Port Beaufort.

Arrivals in Algoa Bay.

April 30.—Little Bess, sch., 25 tons, W. Davie, from Natal, April 26th, to this port. Cargo produce. Brings a mail.

30.—Veronica, bk., 376 tons, J. C. Greener, from Sunderland, Jan. 26, to Galle. Cargo, coals. Put in for medical aid.

☞ Reports that on the 24th inst., in lat. 39° 22′ S., long. 25° 55′ E., the vessel was pooped by a heavy sea in a cyclone, passing from S.W. to E., washing the master, second mate, and an apprentice amidships, fracturing the lower jaw of the master, breaking both legs of the second mate and one of the apprentice's legs. On the 29th was boarded by the steamer Saxon, which hove to an hour, and gave medical assistance.

May 2.—Mauritius, sc. st., 442 tons, C. D. Coxwell, from Mauritius, April 21st, to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. Thurston, Miss and Master Ryder, and Mr. Cauter.

☞ Released from quarantine on the 4th, at 4 p.m.

3.—Natalian, sc. st., 453 tons, Chas. Williams, from Natal, April 30, East London, May 2, to this port, Mossel, and Table Bays. Cargo general. Passengers: For this port,—Messrs. Ross, Croll, Rudd, Rich, Peace, Clarkson, Baker, and Thager. For Mossel Bay,—Mr. Booth.

5.—Dane, sc. st., 535 tons, H. H. Hammond, from Port Natal, May 3rd, East London, 4th, to this port. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Holloway, 2 children, and servant, Messrs. Hill and Palmer, and Master Firseman.

5.—Star of the West, bk., 387 tons, Geo. Ellery, from London (Downs) Feb. 18th, to this port. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Hoyle and 2 children, Misses (2) Wallicot, Messrs. Parker and Hardy.

6.—South-easter, from Calcutta.

8.—Anglian, sc. st., 500 tons, W. Dixon, from Table Bay, May 5, to this port. Cargo general.

8.—Robert Jones, from East London.

9.—Asia, sc. st., 1,121 tons, G. Gaine, from Table Bay, 5th inst., to this port. Cargo genera.

9.—Petrel, H.M.Stmr., from cruizing.

Departures from Algoa Bay.

May 2.—Argali, to London.
4.—Sc. st. Natalian, to Mossel and Table Bays.
8.—Veronica, to Point de Galle.
9.—Sc. st. Mauritius, to Table Bay.
10.—South Easter, to Table Bay.
10.—H.M.St. Petrel, to cruizing.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 12DEN MEI, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 18den Mei, 1868, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, tegen den gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Januarij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 3,—1868.]

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 486 morgen en 62 vierkante roeden; beland ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £34 5s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £60, Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; beland ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee en aan de kust en ten noordoosten in de rigting van Kersterivier.

Kosten van Opmeting, £77 14s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £256. Erfpacht, £2.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kaasen Kaije, groot 3,098 morgen en 122·37 vierkante roeden; beland ten noorden en noordwesten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Kosten van Opmeting, £58 1s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £400. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Geelhoutboom, groot 797 morgen en 479·6 vierkante roeden; beland ten zuidoosten aan land waarvoor aanzoek is gedaan door C. Fierriera, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £48 3s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfkacht, £1 14s.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraaibosch, groot 430 morgen en 320·4 vierkante roeden; beland aan alle kanten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £45 0s. 10d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £130. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; beland ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £83 16s. 4d. Grordbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £250. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; beland ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £28 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £153. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pisgeed Vlakte, groot 1,311 morgen en 3,777 vierkante roeden; beland aan alle kanten aan Kroonland en uitstrekkende ten noordoosten in de rigting van Winterhoek Bergen, en ten noordwesten in de rigting van de Plaats Bakeldoornboom.

Kosten van Opmeting, £73 14s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £300. Erfpacht, £1 10s

Wijk Zuur Anijs.

Perceel 1,067. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 2503 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten suidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Kosten van Opmeting, £90. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1,500. Erfpacht, £5.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Heogekraal, groot 279 morgen en 130·8 vierkante roeden; beland ten noorden aan Dorre Bergen, ten oosten aan Kroonland, en uitstrekkende ten zuiden in de rigting van Klipgatskloof en ten westen in de rigting van Kanaka.

Kosten van Opmeting, £43 2s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,069 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oxflat, groot 346 morgen en 494 vierkante roeden, uitstrekkende ten noorden en oosten in de rigting van Conga rivier, ten zuidwesten in de rigting van Uitvlugt en Kanaka, en beland ten noordwesten en zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £46 11s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £90. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gelegen als boven, gensamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; beland ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Kosten van Opmeting, £45 2s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 467 morgen en 354·4 vierkante roeden; beland ten noorden, zuiden en westen aan Kroonland, en ten oosten aan Zevenfontein, en uitstrekkende naar het zuidwesten in de rigting van de Congarivier.

Kosten van Opmeting, £74 7s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paulskraalkloof, groot 832 morgen en 195·84 vierkante roeden; beland ten noordwesten en oosten aan Kroonland en ten zuiden aan Wolvekraal.

Kosten van Opmeting, £44 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £322. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; beland ten noord-noordwesten aan Vrijheid, ten oost-zuideost aan Essenbosch, zuid-zuidwest en ten noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £29 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 10s.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 3,615 morgen en 590·7 vierkante roeden; beland noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemp's Erf, en de plaats Wolvegat, ten noord-noordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langheogte, ten zuid-zuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Kosten van Opmeting, £93 3s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £700. Erfpacht, £7 10s.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 881 morgen en 198·6 vierkante roeden; beland ten noord-noordwesten aan Uitvlugt, ten zuidwesten aan Wolvegat, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten noordwesten aan Rietvlei.

Kosten van Opmeting, £30 13s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £120. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Kosten van Opmeting, £85 1s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven. groot 313 morgen en 23·1 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Zeekoe, ten noordoosten aan Rietvlei, ten zuidoosten en zuiden aan Wolvegat.

Kosten van Opmeting, £29 2s. 6d. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £200. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten suidoosten aan Huisrivier.

Kosten van Opmeting, £12 13s. 7d. Grondbrief, 10s, Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £10. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven. groot 18 morgen en 517 vierkante roeden; beland ten west en noordwesten aan Krommerivier, ten oosten aan Brakfontein, en ten zuidoosten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £16 0s. 11d. Grondbrief £1 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £15. Erfpacht 7s. 6d

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 55 morgen en 379·7 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan; Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten suidoosten aan Kroonland.

Kosten van opmeting, £17 7s. 3d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £40. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,081. Een stuk grond, gelegen als boven groot 198 morgen en 193·73 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Kosten van Opmeting, £29 4s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £100. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Kosten van Opmeting, £39 1s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £210. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; beland ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten door Kroonland.

Kosten van Opmeting, £43 10s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; beland ten noorden en noordoosten door Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten suiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de Plaats Krommerivier.

Kosten van opmeting, £63 17s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £250. Erfpacht, £1 10s.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, £25. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £50. Erfpacht, 15s.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 37·7 vierkante roeden; beland ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagerabosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

Kosten van Opmeting, £25 1s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £130. Erfpacht, 16s.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,185 morgen en 477·93 vierkante roeden; beland noord-noordoost aan bergen, zuid-zuidwest aan Melkhoutkraal, oost-zuidoost aan Kroonland, west-noordwest aan Jagerabosch.

Kosten van Opmeting, £35 12s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, £150. Erfpacht, £1 16s.

N.B.—De kosten van Opmeting en Grondbrief zijn invorderbaar op den dag der Verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Reserte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit Certifikaten, getecken door twee Leden van den Wetgevenden Raad door de resignatie van den Wel-Ed. Heer CHARLES JAMES BUSK, een der Leden voor de Westelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal b j Arikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad door zoodanig Certifikaat, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gesegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te worden, oproept, om zoodanige-requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor WOENSDAG, den 13den Mei aanstaande, te werden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, em te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 11den dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 20,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 142, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 7 Mei, 1868.

ZIJDEKULTUUR.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 334 van 14 October ll., wenscht Zijne Excellentie tot algemeen narigt bekend te maken, dat eene kwantiteit Zaad en Planten van den Witten Moerbeiboom alhier ontvangen is ter uitdeeling.

Degenen die daarvan een gedeelte wenschen te ontvangen kunnen vroegtijdig daarom aanzoek doen bij den Kolonialen Secretaris.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 143, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer GEORGE WILLIAM HERSCHEL MACLEAR aan te stellen tot Lid van de Meteorologische Commissie in plaats van wijlen den Heer ALEXANDER GRAF, M.D.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 144, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 9 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer REUBEN AYLIFF, aan te stellen tot Vredesregter voor het Distrikt Albanie, voor zoo lang zijn welbehagen zal duren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 148, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 11 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ARTHUR TWEED aan te stellen tot waarnemend Griffier en Meester bij het Oostelijke Distriktshof, in plaats van den Heer C. H. HUNTLEY, die tijdelijk belast is met de pligten van Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Albanie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder soodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredericksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervallrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graaf Water en Bureauskraal, en ten zuiden aan Braadenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten oosten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Dooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectievelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 643 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen, Erfpacht, £1 9s. 3d.

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte.

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d, Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Verguldenvlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen. Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in d Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot, groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remboogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No. 1,113, groot 201 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £12. Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz, enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

HAVELOOZE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat *WILLIAM* en *MICHAEL MULLIGAN*, die verklaren dat hun Vader in Namaqualand en hunne Moeder in Kaapstad is, hier in hulpbehoevenden staat zijn aangekomt, en dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af, worden geréclameerd door een Bloedverwant of Naaste[illegible], die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij zullen worden [illegible]boekt.

JAMES M. CROSBY, Waarn. Rust. Magt.
Resident Magistrate's Office, Afdeeling Paarl.
2 April, 1868.

Digitized by Google

DISTRIKT SWELLENDAM.

BANDIETENSTATION TRADOUW.

DE Veroordeelde PIET COLES ontsnapt zijnde van de Werken aan Tradouw Pass op den 27sten April, 1868, zoo wordt aan een ieder, in naam van Hare Majesteit verzocht en gelast, hun beste pogingen aan te wenden voor zijne weder- inhechtenisneming.

F. J. VAN DER RIET, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 28 April, 1868.

Beschrijving van PIET COLES:

Basterd Hottentot, 5 voet lang, 48 jaren oud, bruin van gelaatskleur, bruine oogen, wit kroeshaar, kleine knevel en baard; was gekleed in lederen baatjie en broek, gestreepte hemd, alles gemerkt "C. 45" en droeg eene vilten bandietenhoed, gemerkt 2,566. Hij heeft 6 liktoekens op den linkerarm, 5 op den linkerschouder en een op de borst. PIET COLES was geboren te "Koesterevlei," Afdeeling Swellendam, en heeft eene Vrouw en drie Kinderen, wonende te Reoijberg, nabij Ladysmith, in de Afdeeling Riverdale.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Worcester voornemens is, een Tol te plaatsen op den Hexrivierweg tusschen de Hexrivierbrug en de Plaats van den Heer PIETER SCHUTTE, en dat het volgende Tarief z l worden gevorderd aan geseegd Tolhek.

Schedule van Tolgeld:

	s.	d.
1. Voor een kar, of een rijtuig met vier wielen met patent "break," per wiel	0	2
2. Voor een rijtuig met vier wielen zonder patent "break," per wiel	0	6
3. Voor elk dier voor een rijtuig gespannen ..	0	1
4. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en Varkens ..	0	1
5. Voor een man te paard	0	3
6. Voor ieder schaap, bok of varken, niet meer dan 200	0	0½
7. Voor ieder 100 boven de 200	1	0

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 Mei, 1868.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Afdeeling King William's Town.—Jaarlijksche Inspektie van Landhouders.

DE Jaarlijksche Wapenschouwing van Landhouders (Grantees), in deze Afdeeling. zal plaats hebben te King William's Town, op de open ruimte tusschen het Cricquet-veld en den Botanischen Tuin, en wel op Maandag, den 15den Mei, 1868, 's middags ten 12 ure.

Ingevolge Artikel 5 van de konditien waarop de Plaatsen zijn uitgegeven in deze Afdeeling, moeten de Landhouders en alle mannelijke Europeanen op hunne Plaatsen, die in staat zijn de wapenen te dragen, gewapend en te paard verschijnen.

Er mag geen plaatsvervanger verschijnen zonder de voorafgaande goedkeuring der Regering.

R. TAYLOR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 9 April, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

WILLIAM LAWAS, omtrent 9 jaar oud, en MARY ELIZABETH LAWAS, omtrent 4 jaar oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt dienvolgens kennisgeving, dat de gezegde Kinderen kunnen worden opgevraagd door Bloedverwanten of Vrienden, die hen kunnen en willen verzorgen, binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij zullen worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
Kaapstad, 23 April, 1868.

KENNISGEVING.

JEKER Meisje, ANNA BOOMGAARDT geheeten, en omtrent 9 jaar oud, dat verklaart dat hare Ouders beide dood zijn, is door den Heer CORNELIUS MOSTERT, van Duinefontein, op de Kaapsche Vlakte, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor haar te zorgen, de gezegde ANNA BOOMGAARDT zal worden ingeboekt bij den Heer CORNELIUS MOSTERT bovengenoemd, volgens Wet No. 15, 1859.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 2 April, 1868.

KENNISGEVING.

Schut te "Nethercourt,"—Afdeeling Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Caledon, dat op de Plaats genaamd Nethercourt, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Beneden Rivier Zonder End, een Schut is gevestigd en dat de Heer W. DE VOS tot Schutmeester daarover is aangesteld.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 6 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de opbrengst van den Tol te Wolvekloof, in de Bainspas, voor het jaar eindigende den 30sten Junij, 1869, publiek aan den meestbiedende zal worden verkocht voor het Raadhuis te Worcester, op Zaturdag, den 6den Junij aanst., 's morgens ten 10 ure.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van CHARLES BARBER, Vrederegter voor het Distrikt Bathurst, onder eede van THOMAS ALESBURY en anderen, dat JIM UMKLUTAKA, op den 31sten dag van Maart, 1868, de misdaad van Strafbaren Doodslag heeft gepleegd,—

Zoo dient deze, om u in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden JIM UMKLUTAKA, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Bathurst, heden den 20sten dag van April, 1868.

CHARLES BARBER,
Vrederegter voor het Distrikt Bathurst.

Beschrijving van JIM UMKLUTAKA:

Een Kaffer, laatst in dienst bij den Hr. RICHARD TROWER' van de plaats "Glenfillan," omtrent 40 jaren oud, amal gelaat en niet zeer zwart, lang omtrent 5 voet 10 duim, droeg eene oude donkere broek, bruin lederen gordelriem met koperen gesp, bruin katoenen hemd en ouden hoed met breeden rand.

WORCESTER.—BERIGT.

EEN Knaap, genaamd JONATHAN SCHUBLE, omtrent 10 jaren oud, is naar dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt,—Zoo wordt mits dezen kennis gegeven dat, indien de gezegde JONATHAN SCHUBLE, niet binnen zes weken, van heden, werdt opgevorderd door eenige zijner Familie, geschikt en genegen voor hem te zorgen, zal hij aan een geschikt en bekwaam persoon worden verbonden.

JONATHAN SCHUBLE zegt dat zijne Ouders, JONATHAN SCHUBLE en SARA SCHUBLE, geboren FRANKE, beiden overleden zijn, en dat hij eenige jaren in dienst is geweest bij den Heer PAUL VAN JAARSVELD, van "De Oude Pont," nabij Wellington, die hem voor omtrent eene maand ontslagen heeft.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 9 April, 1868.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Haveloos Kind.

DE Heer JOHANNES JACOBUS SNIJDERS, alhier woonachtig, aan mij gerapporteerd hebbende, dat hij te Letjes Bosch, in de Afdeeling Beaufort, gevonden heeft een Haveloozen Knaap, JAN BRUINTJES geheeten, en 10 jaren oud, die verklaart, dat zijn Vader overleden is en zijne Moeder (KAATJE), die te Dalijalon woont, hem slecht behandelt; dat indien de gezegde JAN BRUINTJES binnen zes weken van heden af niet wordt opgevraagd door bloedverwanten die voor hem kunnen en willen zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij den Hr. JOHANNES JACOBUS SNIJDERS.

J. G. BORCHERDS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Prins Albert, 14 April, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens het bepaalde in Artikel 38, Wet No. 9, 1858, en in artikelen 8 en 9 van Wet No. 10, 1864, dat in eene vergadering van den Afdeelingsraad van Caledon, te worden gehouden in de Regtszaal, op Dingsdag, den 7den Julij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, eene belasting van Een Penny in het Pond Sterling op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen en als zoodanig belastbaar, zal worden voorgesteld, voor het jaar 1868, welke belasting zal worden aangewend voor het onderhoud van den Hoofdweg en voor het repareren der Takwegen in deze Afdeeling.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 6 Mei, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9, van 1858, Artikel 38, dat de Afdeelingsraad op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Aliwal Noord op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, zal overgaan tot het vaststellen en opleggen van eene zoodanige belasting op alle daartio in de termen vallende Vaste Goederen, als noodig zal worden geacht voor de dienst der gezegde Wet, voor het jaar 1868.

HENRY S. LEE, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 20 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD, — MURRAYSBURG.

Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg op heden eene Belasting van Een Halve Penny in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de waarde van alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor de dienst van den Afdeelingsraad; en dat die belasting vervallen en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Afdeelingsraad te Murraysburg, op den 16den Junij, 1868.

M. J. JACKSON, Secretaris
van den Afdeelingsraad van Worcester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 2 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bathurst voornemens is, in eene Vergadering van dien Raad, te worden gehouden op den 9den Junij aanst., aan alle personen in die termen vallende zoodanig eene belasting op te leggen als noodzakelijk zal worden geacht om gevolg te geven aan de bepalingen van bovengenoemde Wet.

GEO. REX DUTHIE, Civielen Commissaris
en Voorzitter van den Afdeelingsr. van Bathurst.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bathurst, 25 April, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat indien de ondergemelde Artikelen, gevonden in 't bezit van CORNELIS KOOPMAN en BOOIJ PETERS, die twee jaren geleden ontvlugt zijn uit het Huis van Opsluiting te Montagu, niet binnen zes weken worden herkend en gereklameerd, zij zullen verkocht en de opbrengst in de Publieke Kas gestort worden:

1 Enkelloop Percussie Pistool, van MORTIMER
1 Goed Vuursteen Geweer
1 Wit Katoenen Hemd, goede kwaliteit
1 Wit Grasslinnen Jas
1 Tweed Vest
1 Gekleurde Katoenen Zakdoek.

De vier laatstgenoemde Artikelen zijn geheel nieuw.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 29 April, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

EEN Kajatenhouten Balk van 20 voet lang en 18 duim breed, aan Strand gespoeld zijnde aan den mond van de Zoutrivier, in de wijk Potteberg, zal dezelve voor Gouvernements rekening aan den meestbiedende worden verkocht ter genoemder plaatse, op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's voormiddags ten 11 ure.

SPENCER TODD,
voor den Waarn. Civ. Com. ambtshalve afwezig.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 15 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelasting voor het jaar 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Bredasdorp, volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op heden eene Belasting van Een Halve Pennij per Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868, en dat dezelve verschuldigd en betaalbaar zijn zal op Donderdag, den 1sten October aanst., ten Kantore van den Civielen Commissaris van Bredasdorp.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 1 Mei, 1868.

LANDHUUR.

Afdeeling Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen al degenen, die ten achteren zijn met hunne Erfpacht na den 1sten Mei aanstaande.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 30 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens eene resolutie, genomen door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, op den 11den April ll., de volgende boeten zijn vastgesteld voor het overloopen op bezaaide gronden (uitsluitend de onlngeslotene) te rekenen van af den 1sten Mei, 1868, nam.:

Voor ieder paard, ezel, muilezel of hoornbeest gevonden wordende op oningeslotene bezaaide landerijen, zal eene som van drie pence betaald worden voor en van wege de schade, gedaan van den tijd van ploegen tot dat de gewassen beginnen in stengel te komen. En van dien tijd tot dat de oogst begint aren te schieten eene som van zes ponce; na welken tijd de som van een shilling zal moeten betaald worden, behalve nog de Schutgelden.

De schadevergoeding blijft voor al het overige precies dezelfde.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwiliam, 6 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

HIERMEDE wordt kennis gegeven, dat de Schutmeester op Brakfontein, Boven Olifantsrivier, als zoodanig heeft bedankt en dat op de Plaats nu geen Schut meer is.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 6 Mei, 1868.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde Kandidaten behoorlijk in nominatie geplaatst zijn, om Distrikt No. 6 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, namelijk:

Ernst Hendrik Nieuwoudt, van Krommerivier,
Barend Jacobus Lubbe, van Welbedacht.

En verder wordt bekend gemaakt dat op Zaturdag, den 6 Junij, 1868, van den morgens 8 tot des namiddags 5 ure, eene stemopneming zal worden gehouden ter plaatse Driefontein, de woning van Veldkornet N. S. VAN DER MERWE.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 6 Mei, 1868.

VERLAGING VAN PORTOS NAAR DE VEREENIGDE STATEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
11 Mei, 1868.

DE Portos voor al wat in deze Kolonie op den post gedaan wordt voor de Vereenigde Staten, bestemd om te worden verzonden *vid* het Vereenigde Koningrijk, zijn thans als volgt:

	Per Paketboot.	per privaat ship.
Brieven per half ons	1s. 5d.	8d.
Nieuwsbladen per stuk.. ..	0d. 3d.	2d.
Boek of Monsterpaketten, per kwart pond	0d. 6d.	4½d.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

HAVELOOS KIND.

SANNAH, een Meisje van omtrent 10 jaren, is in hulpbehoevenden staat op de straat gevonden. Zij zegt dat haar Vader, KANDEKA, dood is en dat hare Moeder JANE, eene patiante is in het Hospitaal. Hierbij wordt kennis gegeven aan bloedverwanten of vrienden die in staat en gemeigen zijn voor haar te zorgen, dat zij binnen zes weken kan worden gereklameerd en dat zij anders zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 11 Mei, 1868.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geef ik kennis, dat zekere Drie Stukken Kroonland, nabij de Plaatsen Hangfontein, Uilspoort en Bultfontein, gelegen in het Nieuwveld, en waarvoor door William Rowland Thompson is aanzoek gedaan, zijnde groot

Perceel A, 2612 Morgen, 174 Vierkante Roeden;
Perceel B, 246 Morgen, 284 Vierkante Roeden; en
Perceel C, 2453 Morgen, 497 Vierkante Roeden;

op Maandag, den 3den Agustus aanst., zullen worden verkocht op eene Schatting van Twee Shillings per Morgen, overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad van Beaufort West, aan den gezegden W. R. Thompson.

Al degenen die daar tegen zijn, moeten hunne bezwaren indienen ten dezen Kantore.

THOS. TINLEY,
Voorzitter van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort, 28 April, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, E. PHILPOTT, Resident Magistraat voor het Distrikt Uitenhage, op de aanklagt van CHARLES JOHN, A. TOOBORN, en anderen, dat door LODEWIJK SLABBERT, op of omtrent den 22sten April, de misdaad is gepleegd van strafbaren doodslag;

Zoo dient deze om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om, na deze gezien te hebben, den gezegden LODEWIJK SLABBERT terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Uitenhage, heden den 23sten dag van April, 1868.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Beschrijving van LODEWIJK SLABBERT.

Een Boer, onlangs wonende op de plaats Klein Blaauwkoppen, wijk Zwarte Ruggens, Afdeeling Uitenhage. Donkere oogen, zwart haar, baard en knevels. Oud omtrent 24 jaar. Lang omtrent 5 voet 7 duim. Loopt vlug. Waarschijnlijk gegaan in de rigting van Oudtshoorn.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat indien daartegen geene voldoende schriftelijke bezwaren onder Adres van den Secretaris van den Afdeelingsraad worden ingediend voor op den 29sten Mei aanst., 's voormiddags ten 11 ure, de Afdeelingsraad aan Zijne Excellentie den Gouverneur verzoeken zal om bij Proklamatie te deklareren, dat het gedeelte Hoofdweg aan de Port Elizabethsche lijn, loopende van de hoogte zuidwaards van de tweede Drift naar Kruidfontein, zal worden opgegeven, en dat het volgende zal worden aangenomen en geproklameerd als een gedeelte van den Hoofdweg aan de Port Elizabethsche lijn, namelijk:

De tegenwoordige Afdeelingsweg, van de hoogte zuidwaarts van de tweede Drift tot den voet van de oude Kruidfontein hoogte, vandaar naar de ende pass met eene geringe afwijking tot den top van de hoogte, en vandaar regtuit naar Kruidfontein.

W. T. BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 29 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Zeekoegat, bevindt zich over den bepaalden tijd,—Een zwarte Os, gemerkt linkeroor twee halve maanen en regteroor zwaluwstaart; indien dezelve niet gelost wordt voor of op den 27 Junij aanstaande, zal dezelve voor gemelde Schut verkocht worden.

P. A. SCHAAP, Schutmeester.

Zeekoegat, Distrikt Oudtshoorn,
8 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
11 Mei, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Port Elizabeth.

J. A. DREIJER vs. MATTHEW BERRY.
J. A. DREIJER vs. MATTHEW BERRY.

Op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's morgens 10 ure, te Port Elizabeth, van Meubelen en Huisraad, Glas en Aardewerk, Huishoudlinnen, Vloerkleeden, Billiardtafel en Toebehoeren, Spiegels, enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

R. OHLSON vs. ADOLPHUS FULSS.
C. A. NESBITT vs. ADOLPHUS FULSS en SAMUEL JACOBUS DE BEER.

Op Donderdag, den 4den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, te Dordrecht, van 100 Schapen, 29 Paarden, 1 Spider, 1 Kar, 12 Koeijen en Kalveren.

Afdeeling Albanie.

WM. MsLUCKIE vs. JOHN CANNER.

Op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van 1 Bokwagen en Trekgoed, en 12 Ossen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen SIMON HERCULES SCHEUBLE, in leven te Kaapstad, Chemist, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester, van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van LAURENTIUS GEORG STEPHANUS DE BEER, van Tarkastad, in de Afdeeling Cradock, Commissie en Algemeene Agent, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM HENDRIK JACOBUS GREEFF, van Plaats No. 164, in de Afdeeling Oost Londen, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 29sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANDRIES LATEGAN, van het Distrikt Oudtshoorn, gelieven kennis te nemen, dat de Boedel onvertegenwoordigd zijnde, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Vrouw MARGARETHA HENDRINA ZIMMERMAN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oudtshoorn, op Vrijdag, den 19den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES GERMENHUIS, van het Distrikt Prins Albert, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Prins Albert, op Vrijdag, den 19den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE SWELLENDAM.

In den Insolventen Boedel van THOMAS SMITH COLLEY, van Swellendam, Algemeen Handelaar.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel, bij Publieke Veiling laten verkoopen,

OP ZATURDAG,
DEN 16 MEI AANST.,
DE VOLGENDE EFFEKTEN,

Behoorende tot gezegden Boedel:

Onroerende Goederen.

ZEKER Erf, gelegen in de Hoogstraat te Swellendam, waarop een welingerigt Woonhuis met Leijen Dak, bevattende 5 Kamers en eene Keuken; Buitengebouwen, bevattende 4 Kamers en een Stal voor 4 Paarden.

II. Zeker ERF met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Durbanstraat, bestaande uit Winkel en Wijnpakhuis, een Buitenpakhuis annex, en Stal en Koetshuis, alles onder Leijen Dak. Annex aan dit Gebouw is ook zeker half Erf met een Tuin, bevattende een aantal uitgezochte Vruchtboomen.

III. Zeker Erf in de Bovenstad, bekend als de "Looijerij," bevattende 4 Kamers onder Rieten en IJzeren Dak, een open Schuur met IJzeren Dak.

Roerende Goederen;

HUISRAAD: bestaande uit Mahoniehoutes en andere Stoelen, Sofas, Tafels, Piano en Stoeltje, Kleerkasten, Kleed-Waschtafels, Spiegels, IJzeren Ledekanten, Beddegoed, Vloerkleeden, Ornamenten, Gordijnen, Boeken, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

KOOPWAREN: Boordsels, Voerings, Zakdoeken, Linten, Garibaldies, Veterband, Sjaals, Fluweel, Naaisijde, Vesten, Crinolines, Hemden, Kappen, Lederen Broeken, Gelooide Schapen- en Bokkenvellen, Graven, Schoffels, Gewigten, Potasch, Kisten, enz., enz., alsmede Vaatwerk en Looijeregereedschap.

Verder een Phæton, een stel Tuigen, een Ossenwagen en Trekgoed, 2 Wagenkisten, twee stukken Wagenhout, 2 kapitale Trekpaarden.

JOHN JOSEPH BARRY, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Swellendam, 27 April, 1868.

BARRY en NEVEN, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES FRANÇOIS DE WET van Voorste Bosjesveld, Afdeeling Worcester.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Worcester, ten diens Kantore, op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende op den 1sten Junij aanst., te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. BECK, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOSEPHUS [redacted] LIERS, in de Afdeeling Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boe[redacted] kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Zaturdag, den 23sten Mei, 1868, [redacted] precies, ten einde aan de Curatoren [redacted] geven omtrent de voor[redacted] worden verkocht en te [redacted] de Crediteuren gel[redacted] zekerheid van [redacted]

Google

PUBLIEKE VERKOOPING

Te Hoedjesbaai,

DISTRIKT MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van PETRUS ABRAHAM en JACOBUS JOHANNES VAN DER MERWE, te Hoedjesbaai, Distrikt Malmesburij.

DE Ondergeteekende zal in zijne betrekking als eenig Curator in bovengemelden Insolventen Boedel,

Op Maandag, den 18 Mei, 1868,

aan de Woning der Insolventen, te HOEDJESBAAI, laten verkoopen, 1 Wagen, 1 Jonge Bul, 5 Koeijen en Kalveren, Jukken, Zadel en Toom.

HUISMEUBELEN: Stoelen, Tafels Ledekanten, Vederen Bedden, enz., enz.

HENRY J. OLDHAM, Eenig Curator.

Malmesbury, 28 April, 1868.

JAMES HODGES. Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van J. A. B. VAN WIJK.

DE Ondergeteekende zal, als eenig Curator in bovengemelden Boedel, bij Publieke Vendutie

OP DEN 29STEN MEI AANST.,

TER PLAATSE

"Taaibosch" *alias* "Grootefontein,"

Zuid Onder Bokkeveld, laten verkoopen, de volgende ROERENDE en ONROERENDE GOEDEREN, namelijk:—

1. De Plaats "AUGUSTFONTEIN" en "KARNEMELKSPLAATS," gelegen in de Bokkeveld, Karoo, Distrikt Calvinia, groot 4,802 morgen, 182 vierkante roeden.
2. Het ERF No. 9, ten westen van de Kerk te Calvinia.
3. Al des Insolvents regt, aanspraak en belang op en in zeker Legaat van zekere Plaatsen "TAAIBOSCH" en "KRANSKLOOF," volgens het gezamenlijk Testament van des Insolvents overledene Schoonmoeder en nagelaten Schoonvader JACOBUS GIDEON LOUW.

1 Paardenmolen	1 Houten Wateremmer
1 Dubbele Howards Ploeg	2 Karnen
1 Zadelmakersbank	1 Ledekant en Vederbed
1 Kist Gereedschap	3 Gegalvaniseerde Emmers
1 Wagenkist	4 Mud Uijen
1 Zeildoeken Kribbe	2 Schepelsmaten
2 Bereide Ossenhuiden	3 Mudzakken
8 dito Schapenvellen	3 Groote Linnen Zakken
50 Voet Cederhouten Planken	1 Lange Ladder
1 Paard	1 Deur en Kozijn
1 Vellen Karos	2 Vensterkozijnen
2 Tafels	1 Kantlentje, 5 Trommels
1 Bank en 16 Stoelen	1 Koperen Ketel en Stander
1 Werkdoos	1 Blikken Ketel
1 Kist	3 Strijkijzers
1 Spiegel	1 Hollandsch dito
1 Eakpot	3 Broodplaten

Eene Partij Behangselpapier,

En wat verder op den verkoopdag zal worden te voorschijn gebragt.

ST. GEORGE BOYES, Eenig Curator.

Calvinia, 5 Mei, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den nagelaten Boedel van JOHANNA ADRIANA VERMEUL, Weduwe van wijlen MICHIEL JOHANNES LUKAS.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven hunne pretentien in te zenden binnen zes weken van heden; en die daaraan verschuldigd zijn, binnen gemelden tijd aan den Ondergeteekende te komen voldoen.

J. G. LUKAS, Test. Ex.

Tweefontein, Distrikt Piketberg,
2 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SAMUEL TALBOYS, te Burgersdorp.

DE Ondergeteekenden geven kennis dat zij behoorlijk zijn aangesteld tot Testamentaire Executeuren in bovengemelden Boedel. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende opgave of ten Kantore van den Heer R. W. SCHIKKERLING, te Burgersdorp, betaling te doen beide binnen zes weken na dagteekening dezes.

R. W. SCHIKKERLING, } Testamentaire
JOHN DE VOS, } Executeuren.

Burgersdorp, 27 April, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer GEORGE SOUTHEY, van Bloemhof.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. R. SOUTHEY, } Executeuren.
C. G. R. SOUTHEY, }

Graaff-Reinet, 1 Mei, 1868.

HANDELSLIJST.

Aan Metselaars.

DE Stedelijke Raad zal tot HEDEN (DINGSDAG), den 12den Mei aanst., ten 3 ure des namiddags, Tenders inwachten voor het maken van een Pijpriool in de Langemarkstraat, van de Adderleijstraat tot de Gravestraat.

De Plans, Specifikatien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Stedelijken Ingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een Document, waarvan kopie verkrijgbaar is ten dezen Kantore, ondertekend door twee goedgekeurde personen, die zich ieder voor zich en gezamenlijk verbinden voor de behoorlijke vervulling van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 12 Mei, 1868.

Aan Metselaars.

DE Stedelijke Raad zel tot DONDERDAG, den 14den Mei, aanst., ten 3 ure namiddags, Tenders inwachten voor het maken van een Pijpriool in de Plein-straat, naar het Hoofdriool in de Darling-straat, eene lengte van 678 voeten.

De Plans, Specifikaten en verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Stedelijken Ingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een Document, waarvan kopie verkrijgbaar is ten dezen Kantore, onderteekend door twee goedgekeurde personen, die zich ieder voor tich en gezamenlijk verbinden voor de behoorlijke en regelmatige vervulling van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Op last van den Stedelijken raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 April, 1868.

BERIGT.

DE Vennootschap, te voren bestaande tusschen den Ondergeteekende en DONALD GRANT, als Fabrikanten van en Handelaars in Leder, onder den naam of de firma van J. WOODHEAD & Co., is ontbonden, en de zaken zullen voortaan gedreven worden door den Ondergeteekende uitsluitend en eeniglijk voor zijne persoonlijke rekening.

Alle Vorderingen tegen de voormalige Firma moeten worden ingezonden bij den Ondergeteekende, aan wien tevens alle Schulden moeten betaald worden.

J. WOODHEAD.

Kaapstad, 4 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

INDIEN STUURMAN, de Kaffer die op den 19den Mei, 1866, weggeloopen is van Groot Vaders Bosch, niet binnen twee maanden van heden af zekere Bokken door hem alhier achtergelaten komt invorderen, zullen de gezegde Bokken worden verkocht voor zijne rekening en tot dekking der kosten.

D. MOODIE.

Grootvaders Bosch, Swellendam,
1 Mei, 1868.

Kennisgeving.

DE tot heden bestaande Vennootschap tusschen de Ondergeteekenden, JAMES CLARK en JOHN CRAMOND, als Ingenieurs, Ketelmakers, Smeden, enz., zal met wederzijdsch goedvinden op den 15den dezer worden ontbonden.

JAMES CLARK.
JOHN CRAMOND.

Kaapstad, 1 Mei, 1868.

N.B. Aan Debiteuren wordt beleefdelijk verzocht, hunne rekeningen voor dien datum aan te zuiveren.

KAAPSCHE SPOORWEGMAATSCHAPPIJ.

Tenders voor Eiken Dwarsleggers.

DE bovengenoemde Maatschappij zal, ten haren Kantore, Kaapstad, tot op den middag van 20 dezer, Tenders inwachten voor het leveren van Eiken Dwarsleggers voor den Spoorweg, te worden afgeleverd te Kaapstad of aan een der Stations van den Wellingtonschen en Wijnbergschen Spoorweg.

Alle Dwarsleggers moeten gehakt zijn van *groote* en in eens gevelde Boomen; zij moeten 9 voet bij 10 duim en 5 duim meten, en goedgekeurd worden door den Ingenieur der Maatschappij. Zij moeten gaaf en regt zijn met kante zijden of met wane zijden van niet meer dan 1½ duim, onverschillig in welk gedeelte, en zij moeten gemerkt zijn met het kenteeken van dengene die ze geleverd heeft.

De Tenders moeten inhouden voor welk getal men wil kontrakteren, den tijd voor de aflevering vereischt, en de plaats waar de Boomen gehakt zullen worden.

Er zal sekuriteit worden verlangd voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt, of bij gebreke van zulk eene borgstelling zal van elke betaling 10 percent worden ingehouden tot dat de geheele hoeveelheid volgens Kontrakt is afgeleverd.

De Maatschappij verbindt zich niet tot het aannemen van den laagsten of een der andere Tenders.

HENRY BEARD,
Voor den Algemeenen Bestuurder.

Kantoor van den Kaapschen Spoorweg,
Kaapstad, 8 Mei, 1868.

KAAPSTAD-GROENEPUNT

Trekspoor Maatschappij

(Gelimiteerd).

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artikel 16 van de Akte der Trekspoor Maatschappij, No. 33 van 1861, zal op

Donderdag, den 14den Mei aanst.,

DES MIDDAGS 12 URE,

ten Stadhuize alhier, eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben voor het overwegen van eene requisitie, gerigt aan den Raad van Direkteuren, nam.:

"Om in overweging te nemen de redenen, die de Direkteuren hebben genoopt om den Heer MOORE, den Superintendent der Maatschappij, in zijne betrekking te schorsen;" en om algemeene aangelegenheden te behandelen.

Op last der Direktie,

A. J. BRINK, Hon. Secr.

Kaapstad, 22 April, 1868.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 25 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. Hr. CHS. BARRY	Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA	" " G. v. R. MULLER
Wel-Ed. Hr. I. P. H. v. d. POEL	" " P. A. BRAND.
" " J. C. WESSELS	

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer S. V. HOFMEYR.
" " " F. J. BROBBY.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Beaufort,	" "	Heer W. J. Blore,
Burgersdorp,	" "	" E. B. Truter,
Caledon,	" "	" C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" "	Heeren Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	" "	Heer D. Sluiter,
Darling,	" "	" M. Versfeld
D'Urban,	" "	" F. J. v. H. Dunsby
Fraserburg,	" "	" K. G. T. Briedé,
George,	" "	" S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	" F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren Barry & Neven,
Hopefield,	" "	Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury Executeurs Kamer,	
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Oudtshoorn,	" "	Heer W. Walter,
Paarl,	" "	" A. J. Becker,
Prins Albert,	" "	" Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	" W. White,
Richmond,	" "	" W. C. Perry,
Simonstad,	" "	" P. J. Hugo,
Stellenbosch,	" "	" P. Kersten,
Swellendam,	" "	" C. Standerwick,
Tulbagh,	" "	" P. J. de Vaal,
Uitenhage,	" "	" D. J. Aspeling,
Victoria West,	" "	" J. Adams,
Wellington,	" "	" John Addey,
Worcester,	" "	" J. Lindenberg.

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke zaken gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

25 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,012

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MAY 15, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation, dated the 11th day of April last, I did, under and by virtue of the 73rd and 36th Sections of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all Persons who may have received such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Westerns Districts which was rendered vacant by the resignation of CHARLES JAMES BUSK, Esq., one of the Members for the said Districts, to transmit such requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary, so as to be lodged with that Officer on or before the 13th of May, instant;

And whereas CHRISTIAAN FREDRIK BEYERS, Esq., has transmitted and lodged in manner aforesaid with the Colonial Secretary such requisition as is in the 34th Section of the Constitution Ordinance described, together with his acceptance thereof;

And whereas by an Act, No. 6 of 1859, entitled "An Act to facilitate and render less expensive the filling of occasional Vacancies in the Legislative Council for the Cape of Good Hope," it is provided that when any vacancy or vacancies shall happen in the Legislative Council, and the Candidate or Candidates to fill such vacancy or vacancies who shall have duly accepted and transmitted such requisition or requisitions as are hereinbefore referred to shall in number not exceed the seat or seats to be filled, then, and in every such case, there shall be no Poll held, but such Candidate or Candidates, if otherwise duly qualified, shall after the expiration of the time limited by the Proclamation for transmitting requisitions and acceptances thereof, be declared and proclaimed in the *Government Gazette* as being duly elected a member or members of the said Legislative Council:

Now, therefore, under and by virtue of the said Act No. 6 of 1859, I do hereby proclaim and declare the said CHRISTIAAN FREDRIK BEYERS, Esq., to be duly elected a Member of Legislative Council of the Cape of Good Hope for the Western Districts thereof.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of May, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 24, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 146, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CORNELIS SMUTS, Esq., M.D., and JACOBUS JOHANNES FRANÇOIS WEGE, Esq., to be Justices of the Peace for the District of Stellenbosch, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of Murraysburg has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Divisional Roads for the Division of Murraysburg, viz.:

1st. The Road branching off from the Road to Beaufort West at a certain spot beyond the Farm Toverfontein, and leading to the Farm Tygerhoek, *viâ* the Farms Secretaris Kraal, and Driehoeksfontein.

2nd. The Road branching off from the Road to Graaff-Reinet between Murraysburg and Vleiplaats, and leading to the Farm Quaggas Drift, *viâ* the Farms Matjes Hoek or Roodepoort, Toverwater, Koudeveldt's Hoogte, and Elandspoort.

3rd. The Road branching off from the Road to Graaff-Reinet beyond the Farm Vleiplaats, and leading to the Farm De Hoop, *viâ* the Farm Driefontein.

4th. The Road branching off from the Road to Beaufort West at a certain spot beyond the Farm Toverfontein, and leading to the Farm Poortje West, *viâ* the Farms Dovefontein and Louw's Baken.

Now therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and the same are hereby declared to be, Divisional Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of May, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 23, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 147, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to recognize the appointment of OLOFF JOHN TRUTER, Esq., as Vice-Consul for the Netherlands at Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 151, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoiet CHARLES J. EGAN, Esq., to be District Surgeon at King William's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 148, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified for general information that the Divisional Council of Graaff-Reinet has, by virtue of the powers vested in it by the Act No. 21 of 1867, resolved that from and after the 1st day of June next, the rates of Trespass Money payable for Goats trespassing upon any other Property than that described in Section 32 of Ordinance No. 16 of 1847 shall be reduced from four pence, as provided in Section 33, to the same rate as that chargeable for Sheep under the Section last quoted of the aforesaid Ordinance.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 149, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Statement of the Traffic Receipts on the Cape Town and Wellington and Wynberg Railways during the month of April, 1868:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Traffic Returns for the Month of April, 1868.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
5 days ending Ap. 5	620	0	4	352	10	0	972	10	4
Week ending „ 12	490	13	4	542	5	6	1032	18	10
„ „ „ 12	531	1	1½	443	0	9	974	1	10½
„ „ „ 26	415	2	2	431	8	2	846	10	4
4 days „ 30	275	5	10½	357	8	11	632	14	9½
	2332	2	10	2126	13	4	4458	16	2

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 150, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Return of Customs' Dues received at the several Ports of this Colony during the month of April, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Customs' Dues received at the several Ports of this Colony during the month of April, 1868.

Cape Town	£9,554 10 5
Simon's Town	16 4 0
Port Beaufort	0 0 0
Mossel Bay	355 16 9
Port Elizabeth	10,833 7 2
Port Alfred	3 15 0
East London	727 3 0
	£21,490 16 2

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
7th April, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal,

Expenses of Survey, &c., £66 0s. 3d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,492 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Geraistheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £89 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Exel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 818. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground, situate as the foregoing, in extent together 279 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Rakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens, called Dorst Viakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Rembogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Leiis Fontein and Mellenburg, south and west by Groen River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Candidates have been duly placed in nomination to represent District No. 6 in the Divisional Council of Clanwilliam, viz., Ernst Hendrik Nieuwenhuis, of Kromme River, and Barend Jacobus Lubbe, of Walbedacht.

And it is further notified that a poll will be taken at the Mission Station Wuppertal, on Saturday, 6th day of June, 1868, commencing at 8 o'clock a.m. and closing at 5 o'clock p.m.

W. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
6th May, 1868.

Digitized by Google

CONVICT CLOTHING, 1869.

Colonial Office, 8th April, 1868.

SEALED Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, until 12 o'clock on Wednesday, the 1st day of July next, for the supply of such quantities of Clothing and Bedding, as per annexed list, as may be required for the use of the convicts at the several stations in the Cape of Good Hope, during the year 1869.

The Clothing and Bedding to be supplied upon requisition from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required. All supplies to be furnished within fourteen days from the date of receipt of such requisition.

The Clothing and Bedding for the Stations in the Country Districts, after having been submitted for the approval of the Colonial Secretary, or other authorized Officer, to be carefully packed at the expense of the Contractor, and to be forwarded by him, the cost of transport, insurance, &c, to be defrayed by the Government.

Payments will be made six weeks after the expiration of the month in which the supplies are furnished.

Security to the amount of Two Thousand Pounds (£2,000) will be required for the due performance of the terms of the Contract.

The first supply will be required in January, 1869. Due notice will be given to the Contractor.

Samples of every Article, to be properly labelled with the price of such Article and the name of the Contractor, must accompany the Tenders.

Samples of each Article as at present supplied, can be inspected at the Office of the Colonial Secretary, daily, between the hours of 10 and 11 a.m.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Blankets, white, 5 feet 10 inches x 4 feet.
Do., grey, do., do.
Palliasses, 5 feet 10 inches x 2 feet 9 inches x 3 inches.
Pillows, 2 feet 3 inches x 1 foot 6 inches x 3 inches.
Rugs, 6 feet 6 inches x 4 feet 10 inches.
Dowlas frocks.
Felt hats.
Grey jackets, } one fourth of size No. 1.
Grey vests, } do., do., No. 2.
Grey trowsers, } one half do., No. 3.
Grey overalls, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin trowsers, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin overalls, size No. 3.
Shirts.
Uppers for shoes.
Soles for shoes, one half 12½ inches x 3½ inches; one half 12 inches x 3½ inches.
Suits for discharged men, jacket and trowsers of printed drill.
Common white shirts.

The number of each Article likely to be required cannot at present be estimated.

Any further information can be obtained at the Office of the Colonial Secretary.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Worcester intend to establish a Toll on the Hexriver Road, between the Hexriver Bridge and Mr. PIETER STOFBERG'S Place, and that the following rates will be charged at said Toll-bar.

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. For every cart, or four-wheeled vehicle, with patent break, per wheel	0	2
2. For every four-wheeled vehicle, without such break, per wheel	0	6
3. For every animal employed in drawing a vehicle	0	1
4. For every animal not so employed, excepting sheep, goats, and swine ...	0	1
5. For every person on horseback	0	3
6. For every sheep, goat, or swine, not more than 200...	0	0½
7. For every 100 above 200, do.	1	0

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
1st May, 1868.

BEDFORD.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bedford during the month of April, 1868 :—

Retail Wine and Spirit Licences (£30).

1. Anthony Wrighton Paradise, Bedford, Erf No. 8, Block E.
2. George Palmer, Sen., Bedford, Erven No. 14 and 15, Block G.

Retail Wine and Spirit Licence (£20).

Edward Frisby, Daggaboer's Neck.

Retail Wine and Spirit Licence (£10).

1. Messrs. Deare and Dietz, Cookhouse Drift.
2. John Reilly, Fish River Road.
3. John Stone, Goba, in the District of Bedford.

All the abovenamed Licences will expire on the 31st March, 1869.

BOLT OKES, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Bedford, 7th May, 1868.

2

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 13th May, 1868 :—

Abrahams, Miss R.
Adams, Isac
Alford, W. H.
Atley, John
Beddoes, T. W. H.
Bint, Rosen
Boulton, J. G.
Bresmann, T.
Burford, James
Casey, Michael
Chaplin, A. E.
Cilliers, Jan
Cole, J. C.
Cordy, E. J.
Davis, J.
Dennis, James
Donkin, William
Donnelly, Mary
Fiford, Jane W.
Fletcher, S.
Gentz, H. A.
Gregory, James R.
Hansen, Thomas
Heitzman, Z.
Hooper, H. B.
Iconomos, Athanasius
Klindt, C.
Knight, James
Koetsier, David
Knisse, Jacob
Langerman, C. W.
Lener, Thomas
Litton, Henry
Loigia, Signora
Loxton, Samuel
Maaneveldt, Selia
Mahoney, Gerald
Mason, Mrs. George
McIntosh, A.
McLachlan, Sophia
McMahon, Robert
Mesham, Charles
Miss, S. K.
Murphy, W. (M.D.)
Nora, Auntie, Castle, Cape Town
O'Meara, Catherine
Ord, Mrs Augustus
Peters, Otto
Pharenfort, Sophia
Pieterse, Radina
Pitt, George
Poppy, George Henry
Reeve, John
Reichenburg, Ludwig
Reinecke, E.
Richardson, J. P.
Robinson, Mrs.
Rogers, A.
Russell, Mrs. L.
Safers, Mrs. G.
Sage, Mr. W.
Smidth, George
Spittal, Esq.
Street & Co.
Skerghan, Ole
Taats, L.
Taylor, Fredrik C.
Tilbrook, J.
Van der Hoff, Mr.
Van der Linde & Co.
Van der Poel, W.
Wells, Richard A.
Wilham, R.
Williams, Wm.
Wilmot, J. E.
Wirsing, G. H.
Young, Robert.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Robertson intend to establish a Toll at the Spring on the Government Ground known as Gorrees Hoogte, being on the Road to Worcester, and that the rates chargeable at said Toll-bar shall be as follows:—

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon a four-wheeled vehicle with patent break, such break to be bond fide in use, per wheel	0	2
2. Upon a four-wheeled vehicle without break, per wheel	0	4
3. Upon a two-wheeled vehicle, per wheel ...	0	2
4. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing vehicle	0	1
5. Upon every horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	1
7. Horned cattle not so employed, each ...	0	0½
8. Man on horseback	0	3
9. Upon every sheep, goat, or pig, at the rate of per 100	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
9th April, 1868.

GRAAFF-REINET.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps during the months of March and April 1868 :—

Retail Wine and Spirit Licences (£30).

Michael Callanan, Graaff-Reinet
J. McNaughton, do.
John Spence, do.
William Wright, do.
E. Nathan & Co., do.
S. E. Wimble, do.
Thomas Dixon, do.
J. T. Tull, do.
J. J. Fick, do.
Joseph Baumann, do.

Retail Wine and Spirit Licences (£20).

W. Edmonds, Aberdeen
Faehse, Fittig, & Co., do.
S. E. Wimble & Co., do.

Retail Wine and Spirit Licences (£15).

Joseph Willett, Onverwachtsfontein
George Holloway, Hoogo Kraal
J. D. Charlwood, Kruidfontein
James B. Bigg, Oudeberg
Faehse, Fittig, & Co., Hartebeestkuil.

Retail Wine and Spirit Licence (£3 15s).

G. Rich (for three months), Modderfontein.

Baker's Licence (£3 15s).

W. Edmonds, Aberdeen.

Retail Shop Licences (£1 10s).

Joseph Willett
John Phillips
B. J. Joubert.

Hawker's Licence (£1 10s).

H. S. Schoeman, Oudtshoorn.

Game Licence (7s. 6d).

C. Auret.

J. C. HEAVYSIDE, Distributor.
Graaff-Reinet, 8th May, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort, during the month of April, 1868 :—

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March 1869 (£40).

1. Adam Wrogg, Fort Beaufort.
2. Charles Halliday, do.
3. J. W. Dalton, do.
4. F. Goddard, do.
5. Thos. Hanley, do.
6. Stanford and Company, do.
7. S. B. Bishop, do.
8. Mary Dornan, do.
9. Joseph O'Gard, do.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire to 31st March, 1869 (£30).

1. Mathys Mattig, Adelaide.
2. John Midgely, do.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1869 (£15).

1. D. Mackay, Blinkwater.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1869 (£10).

1. B. J. Gilbert, Foot of Blinkwater Hill.
2. A. Ferguson, Yellowwoods Outspan.
3. Margaret Fitzpatrick, Koonap Heights.
4. E. P. Wayland, Winterberg.

Baker's Licence (£3 15s.), *to expire 31st Dec.*, 1868.

1. J. H. Windell, Fort Beaufort.

Retail Shop Licences (£1 10s), *to expire 31st Dec*, 1868.

1. A. Ferguson, Yellowwoods.
2. W. C. Henman, Blinkwater.

Game Licences (7s. 6d.), *to expire 31st Dec.*, 1868

1. J. W. Bovey, Buddaford.
2. Charles Halliday, Umdala.
3. Geo. Wingham, Fort Beaufort.

J. J. CHRISTIE, Distributor.
Stamp Office, Fort Beaufort,
6th May, 1868.

NOTICE.

STAMPED LICENCES issued by the Distributor of Stamps at Middelburg during the month of April, 1868 :—

Retail Wine and Spirit Licences' to expire on the 31st March, 1869.

James McNeil, of Middelburg
Heimann Brothers, do.
Hugh Ferguson, do.
C. von Bratt, do.
H. C. Kromm, do.
M. Michel, do.
J. D. Cooper, of Naauwpoort
G. Young, of Wildebeest Vlakte.

Retail Shop.

Henry Offrech, of Middelburg.

H. B. WRIGHT, Distributor.
Stamp Office, Middelburg,
5th May, 1868.

Digitized by Google

UITENHAGE.

Sale of Tolls.

IT is hereby notified that the Lease of the following Tolls, each for a term of one year, commencing from the 1st August, 1868, will be separately put up to Public Competition, in front of the Public Office at Uitenhage, on Saturday, the 27th June, 1868, at 10 o'clock a.m. precisely.

Two Sureties will be required for the due payment of the purchase in monthly instalments. All other terms and conditions can be obtained by applying to the Council's Toll Committee, Messrs. J. MOSEL, M. HALL, J. S. REED, and the Undersigned.

The following are the Tolls in this Division:—

1. Toll near Kelsey's Hotel, on Graham's Town and Port Elizabeth Road.
2. At Coega Kammas Kloof, on Zuurberg and Port Elizabeth Road.
3. Van Staden's River Heights, on Cape and Port Elizabeth Road.
4. Near Centlivre's Outspan, on Uitenhage and Graaff-Reinet Road.
5. On Bain's Road, near Hillwacht.
6. Modder Drift.
7. Krom Poort, on Great Winterhoek Road.
8. Roode Wahl, on Graaff-Reinet and Paarde Poort Road.
9. Upper Zwart Kops Drift, on the Road from Uitenhage to Port Elizabeth, Fairbank's.
10. Lower Zwart Kops Drift, Coonan's, do.

The following is a Tariff of Fees chargeable at the above Tolls.

	s.	d.
1. Upon each horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
2. Upon each head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
3. Upon each horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	2
4. Upon each head of horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
5. Upon every sheep, goat, or pig	0	0¼
6. Upon each wheel of every four-wheeled vehicle not provided with a break, not being an omnibus, or other carriage upon springs	0	6
7. Upon each wheel of every such vehicle provided with a break, and upon each wheel of any two-wheeled vehicle ...	0	2
8. Upon each wheel of every omnibus or carriage upon springs.	0	2

By order,

THOMAS GIE, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
15th April, 1868.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst during the month of April, 1868, viz.:—

Retail Wine and Spirit Licences, all to expire 31st March, 1869.

1. William Finn, at £30, No. 2, Kowie Road, Bathurst.
2. John Swan, at £20, No. 1 A, Kowie East
3. James Style, at £20, No. 1, Block D, Kowie West.
4. Elizabeth Alesbury, at £15, Braak River Outspan, Southwell.
5. Thomas Dredge, at £10, Koornsfontein.
6. William Montgomery, at £10, Trompeter's Drift.
7. William Field, at £10, Rokeby Park Inn.
8. John Swan, at £20, No. 12, Block B, Kowie West, Bottle Store, not to be consumed on the Premises.

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1868, at £1 10s.

1. Charles Penny, Wolf's Craig, Southwell.

Game Licences, at 7s. 6d. each, during the Shooting Season, 1868.

1. Jan, a Kafir, Kowie East.
2. Ungene, a Kafir, Southwell.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 30th April, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that, unless sufficient objections be made thereto in writing, addressed to the Secretary of the Divisional Council, on or before the 29th day of May next, by 11 o'clock a.m., the Divisional Council will apply to His Excellency the Governor to declare by Proclamation that the portion of the Main Road on the Port Elizabeth line from the height southward of the second Drift to Kruidfontein, be abandoned; and that the following be adopted and proclaimed as part of the Main Road on the Port Elizabeth line, viz.:—The present Divisional Road from the height southward of the second Drift to the foot of the old Kruidfontein Hoogte, thence the old pass, with a slight deviation, up to the top of the Hoogte, and thence straight on to Kruidfontein.

WM. F. BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
27th April, 1866.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
13th May, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Anglian*, will be closed at this Office on Tuesday, the 19th inst., at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

REDUCTION IN UNITED STATES POSTAGE.

General Post Office, Cape Town,
11th May, 1868.

THE Postage now payable on Mail matter posted in this Colony for the United States, intended to be sent *viâ* the United Kingdom, is as follows:—

	By Packet.	By Private Ship.
Letters, for each half-ounce...	1s. 5d.	8d.
Newspapers, each	3d.	3d.
Book or Sample Packets, for each quarter of a pound	6d.	4½d.

G. W. AITCHISON, Secretary.

The undermentioned Notice is substituted for that which appeared in Government Gazette of the 12th instant.

NOTICE.

Colonial Office, 14th May, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 26th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the City of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the officers in charge, from 1st July to 31st December, 1868, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued, 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued, 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be received as a portion of the rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of two-thirds wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), and one-third rye or mealie meal, at per 100 lbs.; bread made entirely of wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), at per 100 lbs.; barley (prepared for use), at per 100 lbs.; beans (dry), at per 100 lbs.; peas (dry), at per 100 lbs.; salt, at per 100 lbs.; fish (fresh), at per 100 lbs.; fish (salt), at per 100 lbs. (Tenders to state the description of fish to be supplied); tobacco (boer), at per lb.

Samples of the several Articles, with the exception of beef, mutton, and fish, to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, and of which Contract forms are lying for inspection as above.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the revenue of the Toll at Wolvekloof, in Bain's Pass, for the year ending 30th June, 1869, will be put up to the highest bidder, in front of the Town-house, Worcester, on Saturday, the 6th June next, at 10 a.m.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
1st May, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King William's Town during the month of April, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences (at £30), to expire on 31st March, 1869.

Jane Moore,	King William's Town.
John Crowe,	do
James Goold,	do
C. B. Scholtz,	do
P. F. Davie,	do
John Gillam,	do
John Spyron, Jun.,	do
William Trollip,	do
A. Derreinger,	do
John Joyce,	do
Fred. Pagel,	do
Eliza Benning,	do
H. Lambert,	do
E. Whyte,	do
W. Markland,	do
R. Simpson,	do
G. J. Carrington,	do
Thomas Coussement,	do
S. S. Wilson,	do

Retail Wine and Spirit Licences (at £15), to expire on 31st March, 1869.

William Simpson, Jun.,	Kieskamma Hoek.
Whitcher and Dyer,	do.
Louis Weis,	Stutterheim.

Retail Wine and Spirit Licences (at £10), to expire on 31st March, 1869.

Thomas Bostock, Yellowwoods
Ann Hall, Green River
Patrick Gleeson, Berlin
L. Buschmann, Briedbach
James Nunan, Fort White
Samuel Vice, Middledrift
A. McTavish, Izeli
Isaac Moody, Chumie
Fuller Cocker, Chalumna
William Haines, Tamacha
King William's Town Stock and Produce Company, Grand Stand
Richard Hood, Mount Coke
M. A. Davoren, Hangman's Bush
Samuel Sutton, Kieskamma Drift
Robert Kelly, Draaibosch
J. C. Maclachlan, Komgha
C. Ferdinhausen, Grey Town
Mary Houzet, Frankfort.

Wholesale Wine and Spirit Licence (at £20), to expire on 31st March, 1869.

Maynard, Walker, & Co., King William's Town.

Auctioneer's Licence (at £10), to expire on 31st Dec. 1868.

Thomas Benning, King William's Town.]

General Traders' Licences (at £1 10s.), to expire on 31st December, 1868.

Nettelton & Son, Kabulla
Louis Weis, Stutterheim
J. C. Maclachlan, Komgha
George Palmer, Umnquesha
Charles Duffy, Paulein.

Sawyers' Licences (at £2 10s.), to expire on 30th June, 1868.

F. Schroeder, Hangman's Bush
F. Laws (3 Saws), Pierie Bush
Henry Booy, Slambieskop
George Gray, do
Jan Stewart, Amatola Basin
David Swampool, Chumie
James Smith, Amatola Basin
James Smith, Hogg's Back
Joe Taylor, Dohne
John Baun, do
A. Roeskey, do
Christian Sahrow, Quloqo
Bekmann, Isidengi
J. Clayton, do
Jonas Joss, do
Piâ'è, Hangman's Bush

Game Licences (at 7s. 6d.), to expire on 31st December 1868.

Dr. Tarrant, C.M. Rifles,	King William's Town	
Capt. Harris,	do	do
D.-A.-C.-General Brereton,		do
Graham Barber,		do

Hawker's Licence (at £1 10s.) to expire on 31st Dec. 1868.

Muli, Middledrift.

THOMAS R. M. COLE,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, King William's Town,
5th May, 1868.

LAND RENT.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given that legal proceedings will be instituted against *all* Persons in arrear with their Quitrents after the 31st May next.

J. G. BORCHERDS,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner Office, Prince Albert,
30th April, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg, under the 15th clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864, and under Act No. 4 of 1864, during the month of April, 1868:—

Under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864.

Retail Shop (£1 10s.), *to expire on the 31st December, 1868.*

Hammerschlag Brothers, Fraserburg.

Hawkers (£1 10s.) *to expire on the 31st December*, 1868

P. J. Klopper, Hex River.

Under Act No. 4 of 1864.

Retail Wine and Spirit Licences (£30), *to expire on the 31st March*, 1869.

Lamb Brothers & Co., Fraserburg.
Robert Campbell Hemming, do.
Frederick Whitlock & Co., do.
Mrs. the Widow H. Hindle, do.

G. B. BLACKALL, Dist. of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Fraserburg,
1st May, 1868.

KNYSNA.

LIST of Licences issued from this Office during last month:—

To keep an Hotel with Tap attached, to expire 31st March, 1869 (£30).

William Groom, Knysna.
Henry Morgan, do.
John Benn, do.
Thomas Brant, do.

Roadside Inn Licences (£10).

John Wilson, Plettenberg's Bay.
Ignaas Read, on the Farm Welkom, Plettenberg's Bay.

Retail Shop Licences, to expire 31st Dec., 1868 (£1 10s)

William Wallace, Plettenberg's Bay.
Ignaas Read, Farm Welkom, Plettenberg's Bay.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 8th May, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE.

MR. JACOBUS GIDEON REITZ having vacated his office as Member of the Divisional Council of Riversdale for District No. 1, through non-attendance at three successive meetings of the said Council, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for its representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations on which it appears, and considered as if never placed there. The nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of May, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

The form of nomination must be that prescribed by the 19th Section of the Act No. 4 of 1865.

M. GARCIA, Civil Commissioner
for the Division of Riversdale.

Dated this 12th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given that, in accordance with a resolution passed by the Divisional Council of Clanwilliam on the 11th of April last, the following rates for trespassing on cultivated land (uninclosed exclusively), from and after the 1st May, 1868, have been fixed, viz:—

For every horse, ass, mule, or head of horned cattle found trespassing on uninclosed cultivated land, a sum of three pence shall be payable for or in respect of the damage done, from the time of ploughing to the time when the crops begin to pipe; and from that time until the crops begin to give ear, the sum of six pence; after which the sum of one shilling shall be payable, exclusive of all Pound fees. The damage on all other to remain precisely as heretofore.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam,
6th May, 1868.

NOTICE.

Pound at Nethercourt, Division Caledon.

NOTICE is hereby given, with the advice and consent of the Divisional Council of Caledon, that a Pound has been established at the place called Nethercourt, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, and that Mr. W. DE VOE has been appointed Poundmaster thereof.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
6th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates for the year 1868.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, and Act 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling, upon the Immovable Property in this Division, for the year 1868; and that the same will become due and payable on Thursday, the 1st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMANN, Jr.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
1st May, 1868.

NOTICE.

ABSCONDED from the the Grey Hospital at King William's Town, on the night of the 4th May, 1868 (while under medical treatment in that Establishment), Convict No. 658, BAKAYANA, a Kafir of Kama's Tribe, lately residing near Middle Drift, Division of King William's Town, about 40 years of age, 5 feet 7 inches in height, black eyes, black woolly hair, complexion pale.

Walked rather lame, and looked very weak when he absconded.

Was tried, on the 4th March 1868, at King William's Town, for the crime of Theft, and sentenced to five years' imprisonment, with hard labour, and 30 lashes.

The Convict wore when he deserted, white calico shirt and woollen blanket, the latter marked C. H.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
5th May, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, EDWARD PHILPOTT, Esq., Resident Magistrate for the Division of Uitenhage, upon the complaint of CHARLES JOHN A. TOOBERN and others, that LODEWYK SLABBERT did, on or about the 22nd day of April, 1868, commit the crime of Culpable Homicide:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said LODEWYK SLABBERT, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Uitenhage, this 28th day of April, 1868.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Description of LODEWYK SLABBERT.

A Farmer, lately residing at Klein Blaauw Koppen, Ward Swarte Ruggens, Division of Uitenhage; dark eyes, black hair, moustaches, and whiskers; age about 24 years; about 5 feet 7 inches in height; quick walk. Supposed to have gone in the direction of Oudtshoorn.

DIVISION OF BEAUFORT WEST. NOTICE.

I HEREBY GIVE NOTICE, that certain Three Pieces of Crown Land, contiguous to the Farms "Slangfontein," "Uilspoort," and "Boltfontein," situated in the Nieuweveld, and applied for by WILLIAM ROWLAND THOMPSON, in extent—Lot A, 2 612 morgen 174 square roods; Lot B, 246 morgen 284 square roods; and Lot C, 2,453 morgen 497 square roods, will be sold, on Monday, the 3rd August, proximo, at a valuation of Two Shillings per morgen, in accordance with the recommendation of the Divisional Council of Beaufort West, to the aforesaid W. R. THOMPSON.

All Persons objecting thereto must send their objections to this Office.

THOS. TINLEY, Chairman to D. C.

Divisional Council's Office, Beaufort,
28th April, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Section 38 of Act No 9 of 1858, and of Sections 8 and 9 of Act No. 10 of 1864, that at a Meeting of the Divisional Council of Caledon, to be holden in the Court-room, on Tuesday, the 7th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, a Rate of One Penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable for assessment will be proposed for the year 1868, which Rate is to be devoted to the maintenance of the Main Road of and towards the Repairs of the Branch Roads of this Division.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
6th May, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PEDDIE.

NOTICE is hereby given that a Meeting will be held in the Court-room, Peddie, on Wednesday, the 3rd day of June, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property situate in this Division, and liable thereto, in terms of the 38th Section of Act 9 of 1858, and Act 10 of 1864.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner,
Chairman Peddie Divisional Council.

Divisional Council Office, Peddie,
7th May, 1868.

TENDERS FOR SUPPLIES TO GAOL, HOUSE OF CORRECTION, &c.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office till the 19th instant, for the supply of the following Articles, for the Half-year ending ultimo December, 1868, viz.:

Provisions and Medical Comforts.

Barley, pearl, per lb.; bread, per 100 lbs.; beef or mutton, do.; oatmeal, per lb.; rice, per 100 lbs.; sago, per lb.; salt, per 100 lbs.; sugar, per lb.; tea do.; vinegar, per bottle; wine, pontac, do.; do. port, do.; do. sherry, do.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
7th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG

Road Rates.

NOTICE is hereby given, in compliance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling of the value of all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Road purposes; and that such Rate will become due and payable at the Office of the Divisional Council at Murraysburg on the 16th June, 1868.

M. J. JACKSON,
Secretary Divisional Council, Murraysburg.

Divisional Council Office,
Murraysburg, 2nd May, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Road Rate Assessment.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, Section 38, that the Divisional Council will proceed, at a Meeting to be held in the Court-room at Aliwal North, on Wednesday, the 20th day of May, 1868, to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as may be deemed expedient for the purposes of the said Act, for the year 1868.

HENRY S. LEE,
Secretary of Divisional Council.

Divisional Council Office,
Aliwal North, 20th April, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE is hereby given that, from and after the 10th May, inst., all parties having Arable Land along any Public Road will take care, in ploughing up the same, always to have a "headland" or "winakker" along the Road as far as his land may extend, by which to obviate any damage being done to such Public Road. The Road in no instance to be less than 18 feet wide.

By order of the Council,

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
6th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, STOCKENSTROM.

ELECTION OF A MEMBER.

WITH reference to my Notice of 14th April, 1868, it is hereby further notified, in terms of Section 42 of Act No. 4 of 1865, that JAMES GREEN, of Balfour, in this Division, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Stockenstrom, for District No. 1.

WILLIAM T. L. EMETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
13th May, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps for Stockenstrom during April, 1868:—

Retail Wine, &c., Licence to expire 31st March, 1869 (£30).

William Henry Bates, at Seymour.

Hawker's Licences, to expire 31st December, 1868 (£1 10s.)

N. Hippert.

Game Licence.

R. J. Williams

GEO. GREIG MEURANT,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Eland's Post, 1st May, 1868.

Digitized by Google

UITENHAGE.

Valuation of Immovable Property.

IT is hereby notified, for general information, that the Divisional Council of Uitenhage will, in terms of the 34th Section of Act 9 of 1853, hold a Court in the Court-room at Uitenhage, on Tuesday, the 16th June, 1868, at 10 a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the fresh Valuation of the Fixed Properties in this Division.

The Valuation List can be seen at the Office of the Undersigned.

By order,

THOMAS GIE, Secretary.

Divisional Council Office, Uitenhage,
5th May, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLIAM LAWAS, aged about 6 years, and MARY ELIZABETH LAWAS, about 4 years have been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that the said Children may be claimed by any Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
April 20, 1868.

DESTITUTE CHILD.

SANNAH, aged about 10 years, has been found in the streets in a state of destitution. She states that her Father, KANGENKA, is dead, and her Mother, JANA, a Patient in Hospital. Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support her, that she can be claimed within six weeks from this date; otherwise she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
May 11, 1868.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Destitute Child.

MR. JOHANNES JACOBUS SNYDERS, of this Village, having reported that at Letjes Bosch, in the Division of Beaufort, he found a destitute Boy, named JAN BRUITJES, aged about 10 years of age, who stated that his Father is dead, and that his Mother (KAATJE), who lives at Dalyalon, illtreats him.—Notice is hereby given that unless the said JAN BRUITJES be claimed within six weeks from this date, by Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACOBUS SNYDERS, according to law.

J. G. BOECHERDS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
14th April, 1868.

POUND ABOLISHED.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Piquetberg have this day resolved that, from and after the 15th instant., the Pound situated at Wittedrift, J. N. L. REDELINGHUYS, Poundmaster, will be abolished.

THOS. DOOGAN, Secretary.

Divisional Council Office, Piquetberg,
8th May, 1868.

Master's Office, Cape Town, 15th May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CORNELIA ELIZABETH VAN ZYL, last Widow of FREDRIK HENDRIK CONRADIE, of the Robertson District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse aforesaid, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Robertson, on Wednesday, the 1st July next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNA ADRIANA VERMEUL, Widow of the late MICHIEL JOHANNES LUCAS.

CREDITORS in the above Estate are required to file their Claims with, and Debtors to pay their Accounts to the Undersigned within six weeks from this date.

J. G. LUCAS, Exec. Test.

Twoefontein, District of Piquetberg,
May 2, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES ANDRIES GRASHOFF, of Stellenbosch, Shopkeeper (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 22nd May, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings in Cape Town, on Wednesday, the 27th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM FAGAN, of Karree Bosch, in the Division of Somerset East, Hotel-keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, at Somerset East; the first Meeting to be held on Friday, the 29th May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 5th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of ROBERT CHARLES HARKER, of Plettenberg's Bay, in the Division of Knysna, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Knysna, at his Office at Knysna; the first Meeting to be held on Tuesday, the 2nd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 8th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE EDINGTON, of Colesberg, Commission Agent and Auctioneer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 30th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 6th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of ELLIOTT LAURAGE LAGRANGE GREEN, of Mancazana, in the Division of Bedford,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office at Bedford; the first Meeting to be held on Tuesday, the 2nd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 8th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Zeekoegat, beyond the limited time, a black Ox, marked left ear two half-moons and right ear swallow-tail. The same, if not released on or before the 27th June next, will be sold in front of the above Pound.

P. A. SCHAAP, Poundmaster.

Zeekoegat, District of Ourtshoorn,
May 6, 1868.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of PHILIP THOMAS HARRIS, of Leshington, in the Division of Stockenstrom, Wagonmaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office at Stockenstrom; the first Meeting to be held on Tuesday, the 2nd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 8th of June, 1868, at 10 o'clock precisely also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN DELL, of Merino Farm, in the Division of Fort Beaufort,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 30th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 6th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE THOMAS REED, and FREDERICK HENRY EASTES, trading together under the Style or Firm of REED & EASTES, of Port Elizabeth, Butchers,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 27th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 3rd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that GEORGE THOMAS REED is Executor Testamentary in Jesse Saunders.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE OSBORN TAVNER, of King William's Town, Baker and General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office at King William's Town; the first Meeting to be held on Thursday, the 28th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 4th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th May, 1868.

WHEREAS the Estate of ABRAHAM LE FLEUR, of the Division of Aliwal North,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office at Aliwal North; the first Meeting to be held on Wednesday, the 27th of May, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 3rd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late MARY FLANAGAN, and surviving Spouse, HENRY MARTIN.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, at 11, Sir Lowry-street, Cape Town, within six weeks from this date.

H. MARTIN.

Cape Town, 14th May, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Directors of the Eastern Province Bank, being thereto duly authorized, will apply to the Parliament of this Colony, at the ensuing Session, for an Act to regulate the constitution of the said Bank in general conformity with the provisions of the Deed of Settlement of the 28th December, 1855, as subsequently amended under the powers in that behalf in the said Deed contained.

By order of the Board of Directors,

T. E. MINTO, Manager.

Graham's Town, 23rd April, 1868.

With reference to the above Notice, it is hereby further notified that the following is the Bill referred to in the said Notice.

By order of the Board of Directors,

T. E. MINTO, Manager.

Graham's Town, April 30, 1868.

BILL

FOR

Defining and establishing the Constitution of the Joint-Stock Company or Copartnership called "The Eastern Province Bank."

WHEREAS the shareholders of the joint-stock company or copartnership, trading as bankers at Graham's Town and at Cradock, in this Colony, and called the "Eastern Province Bank," under the provisions of a certain deed of settlement, bearing date the 28th day of December, 1855, and certain supplements thereof, are desirous that the constitution of the said company should be defined and established by authority of Parliament: And whereas it is expedient so to do: Be it enacted by the Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The deed of settlement aforesaid of the said bank, bearing date the 28th day of December, 1855, and all supplements thereto, and all acts or resolutions affecting the said deed of settlement or the constitution of the said bank, made, executed, or passed at any time before the taking effect of this Act, are (except as hereinafter excepted) hereby repealed, rescinded, and made void.

II. Notwithstanding the repeal aforesaid, every right or claim of or against the said company existing at the time of the taking effect of this Act, or arising from any transaction entered into before such time, shall survive for or against the said company as constituted under this Act, and shall to all intents and purposes be judged of as if the deeds, instruments, matters, and things by the last preceding section repealed, rescinded, and made void were still in full force and operation.

III. All property of every description, movable and immovable, rights, claims, credits, matters, and things, nothing excepted, which shall at the time of the taking effect of this Act belong to the said company, by being vested in the trustees thereof, in trust for the said company, shall, upon and from and after the taking effect of this Act, continue to belong to the said company, and become and be, under and by virtue of this Act, vested in the trustees of the said company appointed under the fifty-eighth section of this Act.

CAPITAL AND SHARES.

IV. The capital stock of the said company shall, as heretofore, consist of the sum of one hundred and twenty-one thousand seven hundred and fifty pounds sterling, raised and made up by and in respect of subscribed capital paid up upon and in respect of the shares in the next succeeding section mentioned, and from moneys acquired and accumulated from the business hitherto conducted by the said company, of which sum of one hundred and twenty-one thousand seven hundred and fifty pounds sterling the sum of £——— is or forms the "reserve fund;" all which said amount shall, subject to the provisions of this Act, be held and applied for and on account of the said company, and may be increased in manner hereinafter provided.

V. The shares of the said company which are now in existence, and are in number three thousand eight hundred and fifty-six, of the value of twenty-five pounds sterling each, and upon each of which the sum of twenty-five pounds sterling has been fully paid up, shall continue to be the shares, for the time being, of the said company, and be and remain numbered progressively from 1 to 3,856, and shall be held by and belong to the existing shareholders of the said company, being the persons and estates in the schedule to this Act, marked A, mentioned and set forth.

VI. The directors of the said company may, with the previous consent of shareholders, as hereinafter mentioned, from time to time create such further and other shares of twenty-five pounds sterling each as they shall deem advisable, not exceeding, however, in the whole, two thousand and eight hundred shares; and the said directors may from time to time sell or dispose of the same in such manner and upon such terms and under such regulations and conditions as they may think fit: Provided that no such further or other shares shall be created unless a majority of four fifths or upwards of the votes given at a general meeting of shareholders, convened under and in accordance with the twenty-fourth section of this Act, shall authorize the creation of such shares, and fix the maximum number which it shall be lawful to create: Provided, also, that the notice to be given of such general meeting shall specify the purpose for which it is called: Provided, further, that such additional shares shall not at any time be sold at a less rate than thirty-five pounds sterling for each and every such share, and such additional share or shares, when taken or purchased, shall subject the holders thereof to the same risks, liabilities, and engagements, and shall entitle them to the same benefits, rights, and privileges in respect thereof, as if such shareholders had been named in Schedule A, annexed to this Act.

VII. In case any person or persons who may purchase any such further or other share or shares in the said bank as aforesaid, or to whom the same may be allotted, shall fail to sign the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act mentioned, within two calendar months after such sale, or after notice of allotment; or if any such person or persons shall make default in the payment of the purchase money of any such share or shares as aforesaid, or of any instalment or instalments thereof, within twenty-eight days after the same shall have become payable, or shall otherwise neglect or refuse to comply with the terms and conditions upon which the same were sold or allotted, then such person or persons shall forfeit to the company all right, title, and interest in and to the share and shares in respect of which any such default shall be made, and in and to all the money (if any) which shall have been previously paid thereon. And thereupon the directors for the time being, if they think fit, shall, in the place of such forfeited share or shares, create a new share or shares, which shall be sold or otherwise disposed of to some other person who will comply with the several conditions and provisions of these presents: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said directors from empowering and requiring the trustees for the time being of the said company to bring and maintain their action against any such defaulter, if the said directors shall think fit so to do, instead of declaring such share or shares to be forfeited as aforesaid; whereupon the said trustees shall bring and maintain such action accordingly.

VIII. No person shall be holder of more than two hundred shares in the aforesaid capital stock in his own right: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent any person from holding, in addition thereto, such shares as he may become entitled to by inheritance bequest, gift, marriage, or as executor, administrator, or other legal representative of a deceased shareholder.

IX. No person shall be entitled, in his capacity as guardian of, or trustee for, any minor or number of minors, to become the holder at any time of more than one hundred shares, in the whole, for such minors; and any person who shall become the holder of any share or shares as guardian or trustee for any minor shall be personally liable to pay any calls or claims which may accrue on account thereof, so long as the person for whom he shall hold the same shall remain under age.

X. In no case shall more than one person be permitted to become a shareholder in respect of any share in the capital of the said company, it being the true intent and meaning of this Act that two or more persons shall not be allowed to become jointly shareholders in respect of any share or shares.

XI. The directors shall cause the names and additions of all present and future shareholders, and the shares belonging to every shareholder, and the proper number of each share, to be entered in a book to be kept for that purpose, to be called the "Share Registry Book;" and the certificates held by the shareholders mentioned in the schedule hereto annexed, marked A, shall stand good for, and continue to represent, the existing shares aforesaid of the said company; and in respect of any further or other shares which may hereafter be created under the provisions of this Act, the directors shall cause to be delivered to the persons entitled to the same an extract from such book, by way of certificate, signed by any three of the directors, and which certificate shall at all times be deemed sufficient evidence of the interest in such share of the respective parties to whom the same shall be granted; and the said certificate shall be in the form following, that is to say:

No. ——— £25.

CERTIFICATE OF SHARE IN THE EASTERN PROVINCE BANK.

We, the undersigned, directors of the Eastern Province Bank, do hereby certify that A. B., of ———, is the proprietor of the Share No. —, amounting to Twenty-five Pounds Sterling, in the Capital Stock in the Eastern Province Bank, established under and by virtue of Act No. —, of 1868, entitled "An Act for defining and establishing the Constitution of the Joint-Stock Company, or Copartnership called 'The Eastern Province Bank.'"

Transferable with the approval of the Directors of the said Bank.

Graham's Town, Cape of Good Hope.

C. D.
E. F.
G. H. } Directors.

Entered: I. K., Manager.

XII. No certificate shall be delivered to any shareholder, not being one whose name is mentioned in and by the schedule hereunto annexed, marked A, until he shall have subscribed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act provided, either personally or by an agent duly authorized thereto by him in writing, in which latter case the authority shall be attested by two witnesses, and shall remain filed in the office of the company.

Digitized by Google

XIII. Any person who shall become entitled to any share or shares by purchase, representation, or otherwise, and who shall then be a registered shareholder of the company, and whose name shall be mentioned in the schedule hereunto annexed, marked A, or who shall, not having been a shareholder at the taking effect of this Act, have signed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act, provided in respect of any share, or shares, shall not be required or obliged again to execute the said deed or instrument, but shall be entitled, upon having the requisite transfer effected, to be immediately entered in the share registry book as the holder of the said shares.

TRANSFER AND TRANSMISSION OF SHARES.

XIV. When any shareholder shall be desirous of disposing of any share or shares in the capital stock of the said bank, he shall make application in writing, addressed to the chairman of the board of directors, desiring to have such share or shares transferred, and stating the name, residence, and addition of the person to whom he desires that the same shall be transferred; and the chairman shall submit such application to the then next meeting of the directors, who shall thereupon at such meeting authorize the transfer of such share or shares, if they shall so see fit, into the name of the proposed transferee thereof; and such transferee shall take upon himself the engagements and liabilities of the original shareholder, and shall sign the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act mentioned: Provided, always, that no transfer shall be authorized of any share or shares upon which any instalments or calls remain unpaid, or unless the directors shall deem the proposed transferee to be sufficien to meet the engagements and liabilities of the shareholder desiring to have the transfer made, and shall approve of such proposed transferee as a person of good name and character: Provided, also, that such proposed transferee shall not be a person who would, in case such transfer were made, become the proprietor of more than two hundred shares in the said bank.

XV. All transfers of shares shall be made by endorsement upon the certificate, specifying the person to whom the same is transferred: Provided, however, that no such endorsement shall be valid to transfer any interest in, or profit or title to, any share, or any dividend, profit, or advantage arising therefrom, until such endorsement shall have been duly registered at the said bank, and three of the directors shall have certified such registration upon the said certificate, and that they consent to such transfer.

XVI. On any person ceasing to be a shareholder of the company in respect of all or any of the shares held by him, and on any person becoming a proprietor of any share or shares in the capital of the said company, the directors shall cause all such entries to be made in the share registry book as shall be necessary, in order that the said book may at all times show who are the shareholders for the time being of the company, and the number of shares held by each of the shareholders, and the proper number of each share held by each of the shareholders for the time being.

XVII. Every shareholder whose share or shares shall have been transferred to any other person in manner hereinbefore mentioned shall be released and discharged, as between himself and the other shareholders, from all and every liability, claim, and demand whatsoever to which he would have been liable in respect of such share or shares in case such share or shares had not been transferred.

XVIII. The directors shall from time to time, and at all times hereafter, make such further rules, orders, and regulations respecting the transfer of shares, and by whom the same shall be prepared, and whether any, and what, charge to and in favour of the bank shall be payable thereon, as shall appear to them necessary and advisable for the security and advantage of the company and the due transference of the said shares; and all transfers, sales, or assignments of any share or shares in the company which shall not be made conformably to the provisions of this Act, and according to the regulations of the directors, shall, as regards the said bank, be null and void.

GENERAL MEETINGS.

XIX. A general meeting of the shareholders shall be held at the banking-house of the said bank, in Graham's Town, or at such other place in Graham's Town as the directors of the said company may appoint, upon the last Wednesday in the month of January in each year, and every such meeting shall be called the "annual general meeting."

XX. At every annual general meeting the directors shall lay before the shareholders a general statement of, and report on, the affairs of the said company, to be made up to, and inclusive of, the 31st day of December in each year.

XXI. Every annual general meeting shall have full power to superintend, regulate, and control all the affairs and concerns of the said bank: Provided that it shall not be competent for any shareholder at any annual general meeting to propose any gift of money or increase of salary to any officer of the bank, unless such gift or increase shall have been recommended to such meeting by the board of directors. Any resolution passed in contravention of this section shall be null and void.

XXII. The directors may at any time call a general meeting of the shareholders, for the purpose of submitting to their consideration any question or matter concerning the interests of the bank.

XXIII. The directors shall call a general meeting of the shareholders whenever required so to do by a requisition in writing, to be left at the office of the bank, in which the object for which such meeting is required to be called shall be stated, and which requisition shall be signed by not less than fifteen of the shareholders, each of whom shall have been a shareholder of the bank for at least three months before the day on which such requisition shall be lodged, and which requisitionists shall be entitled, in the whole, to not less than forty votes. Every such meeting shall be called upon a notice, to be issued within twenty-eight days next after such requisition shall have been so lodged as aforesaid.

XXIV. All meetings of the shareholders, whether the annual general meeting or any special general meeting, to be convened under any of the provisions of this Act, shall be held at the banking-house of the said bank, in Graham's Town, or at such other place in Graham's Town as the directors may appoint, and shall be called by advertisement, addressed to the shareholders of the bank, to be inserted at least twice in any one or more of the local newspapers; the first of which insertions shall not take place later than twenty-one days before the day for which the meeting shall be called: Provided, however, that if, from accident or other cause, such notice shall fail to be given in regard to any annual general meeting, such meeting shall nevertheless be held upon the day aforesaid appointed for the purpose, and be as legal, in all respects, as if such notice had been given: Provided, also, that the notice of every meeting, other than the annual general meeting, shall state the objects or purposes for which it is called.

XXV. An alphabetical list of the shareholders, with the number of their shares and of the votes to which they are respectively entitled in regard to such shares, shall be made out from the share registry book, and laid upon the table previous to the commencement of any general meeting of the shareholders.

XXVI. At the annual general meeting, and at all other general meetings of the proprietors, the chairman of the board of directors, or the director present whose name stands next on the list of the directors, shall preside, and in all cases where the votes are equal such chairman, besides his proper or original vote, shall have a casting vote.

XXVII. No resolution which may be in anywise repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, or any alteration of this Act made under the authority of this Act, as hereinafter provided, shall be passed at any such meeting as is hereinbefore mentioned; and the same, if passed, shall be of no force or effect

XXVIII. The minutes of the proceedings of every meeting of the shareholders shall be entered in a proper book to be kept for that purpose, and the same shall be signed by the chairman presiding at such meeting.

XXIX. Should the shareholders at any meeting be unable to come at once to a decision upon any question duly brought before them, or should the scrutineers hereafter mentioned be unable to declare the result of any ballot on the day on which the meeting shall be held, or should any other circumstance make an adjournment desirable, it shall be competent for the chairman, upon motion made and question put, to adjourn such meeting to such future day and hour as the majority of shareholders present shall, by a show of hands, determine.

XXX. No business shall be transacted at any meeting of shareholders, not being the annual general meeting, other than the special business for which it shall have been called, and no other business shall be transacted at any adjourned general meeting, whether the annual general meeting or not, except the business left unfinished at the meeting at which such adjournment took place.

XXXI. In all matters submitted to the consideration of any general meeting of the shareholders of the bank, the shareholders shall have a right to vote in manner following, that is to say:

The holder of	5	shares,	1	vote
„	10	„	2	votes
„	20	„	3	„
„	30	„	4	„
„	40	„	5	„
„	50	„	6	„
„	75	„	7	„
„	100	„	8	„
„	125	„	9	„
„	150	„	10	„
„	175	„	11	„
„	200 (and above)		12 votes, and no more.	

XXXII. No shareholder, not being one who is in Schedule A to this Act mentioned, shall be entitled to vote at any meeting, in respect of any share or shares held by him, until he shall have signed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section mentioned and provided, nor until he shall have been registered in the books of the bank for a period of not less than three calendar months as the proprietor of such share or shares: Provided, always, that no proprietor whatsoever shall be entitled to vote until all instalments or calls which may be due in respect of his share or shares shall have been duly paid.

XXXIII. Any person who shall be the holder of any shares in the said capital stock in his capacity as trustee, tutor, curator, or guardian of any minor or other person shall be entitled to the same number of votes in respect of such shares as such minor or other person would have been entitled to if of full age or otherwise competent to vote: Provided that when two or more persons are the joint trustees, tutors, curators, or guardians of any minor or other person, such one trustee, tutor, curator, or guardian only as the other or others of them may appoint for that purpose in writing shall be allowed to vote in respect of such shares as the minor or other person may hold; and provided, further, that any such tutor, curator, or guardian (if a shareholder in his own right) shall not in any event have more than eighteen votes, inclusive of his own.

XXXIV. No shareholder residing within the municipality of Graham's Town, excepting females holding shares in their own right, shall be allowed to vote by proxy, but any shareholder residing elsewhere than within the limits of the said municipality, and any female holding shares in her own right, shall be entitled to appoint a person to vote for him or her; but no vote by proxy shall be admitted

Digitized by Google

unless the person appointed to vote by proxy shall be a shareholder duly qualified to vote in respect of the ownership of five shares or upwards, and no such qualified proprietor shall carry more than the proxies of, or for, six other proprietors, and the appointment of any proxy shall be in the form or to the effect following:—

I, A. B., of ———, one of the shareholders of the Eastern Province Bank, do hereby authorize and appoint C. D. to be my proxy at all meetings of the shareholders of this said bank (or at a meeting of the shareholders of the said bank, to be held on ———), and to vote for me in and upon all matters and things relative to the concerns of the said bank.

Witness my hand at ———, this ——— day of———, 186—.

XXXV. All questions relating to any business or matter to be transacted or discussed at any general meeting of shareholders, whether annual or special, shall be decided by a show of hands of the shareholders present: Provided that any shareholder qualified to vote in respect of five shares or upwards may demand that any question then submitted shall be determined by ballot, in which case such question shall be decided by a majority of votes, to be taken in manner hereinbefore prescribed: Provided, also, that the ballot shall be taken by means of voting papers signed by the persons entitled to vote, and that whatever resolution shall be taken or negatived by a majority of votes so taken at such meeting, and certified in writing by the scrutineers appointed to take the same, shall be binding upon every shareholder; and the question then decided shall not be reopened, nor shall any meeting be called for the purpose of discussing such question, at any time sooner than the then next annual general meeting.

OF THE DIRECTORS.

XXXVI. The affairs and business of the bank shall be transacted and carried on by a board of directors, and such and all future directors shall have the sole management of the capital stock, funds, estate, property, affairs, and concerns of the said company, and shall transact and manage the affairs and business of the bank in manner herein provided.

XXXVII. No person shall at any time be elected a director of the said company unless he shall be a proprietor in his own right of at least twenty shares in the said capital stock,—the certificates of such shares, to the number of twenty, to be lodged with the bank manager, to remain in his custody, free from all lien or pledge, during the continuance in office of such director; and no two persons carrying on business as copartners in trade, or related to each other in or within the third degree of consanguinity or affinity, shall both be eligible to fill at the same time the office of director.

XXXVIII. The board of directors for the management of the said company shall consist of seven members, namely, Frederik Calder Bate, Edward Booth, George Wood the Younger, Henry Blaine, Philip William Lucas, William Haw, and William Attwell Richards, the present directors, who shall continue in office until the annual general meeting to be held in the year 1869: Provided that at such lastmentioned meeting Frederik Calder Bate and Edward Booth shall go out of office and be succeeded by two others to be then elected; and that at the annual general meeting to be held in 1870, George Wood the Younger and Henry Blaine shall go out of office and be succeeded by two others to be then elected; and that at the annual general meeting to be held in 1871, the remaining three of the directors aforesaid shall go out of office, and be succeeded by three others to be then elected. And provided that afterwards, for ever, two directors, being the two then longest in office, shall go out of office every year, except every third year, when three directors shall go out of office; and that all directors going out of office at any annual general meeting shall be succeeded by an equal number to be elected by such meeting: Provided, also, that nothing herein contained shall at any time prevent the outgoing directors, or any of them, from being eligible for re-election

XXXIX. Any director who shall die, resign, or be removed, or shall become insolvent, or shall assign his estate for the benefit of his creditors, or shall be absent from the board of directors for four consecutive months, or who shall, by sale, transfer, forfeiture, or otherwise, cease to be the holder of at least twenty shares in his own name and right, or who shall refuse to act upon or carry into effect any legal resolution of the shareholders duly carried at any general meeting, or any rule, order, regulation, or by-law of the company duly passed at any general meeting, shall thereby and thereupon become disqualified, and shall, *ipso facto*, cease to be a director.

XL. In case the conduct of any particular director shall at any time be such that his continuance in office shall appear to at least twenty of the proprietors of the said company entitled to vote to be prejudicial to the interests of the company, and that notice thereof shall be given to the directors for the time being, in writing, the said board shall be required, and they are hereby directed, without any delay, to call a general meeting of the shareholders for the purpose of determining whether such particular director shall continue in office: Provided, always, that twenty-one days' notice shall be given of such meeting, and of the purpose for which it is called, in any two or more of the local newspapers; and it shall and may be lawful for a majority of the shareholders at such meeting to remove such director from his office, and his place shall be filled up in the manner provided by the forty-fifth section of this Act.

XLI. The directors shall choose one of their number to be the chairman of the board, who shall, until the next annual general meeting, preside at all meetings of the directors and of shareholders; and in his absence the director present whose name stands next on the list of directors shall preside: Provided that at the first meeting of the board of directors after every annual general meeting, an election of chairman shall take place, and that every outgoing chairman may be re-elected.

XLII. All questions that shall come before any meeting of directors shall be decided by a majority of votes of the directors present, and in case of an equality of votes the chairman shall, in addition to his original vote, have a casting vote.

XLIII. At every annual general meeting the proprietors shall elect by ballot, out of such of the shareholders as shall be qualified in manner hereinbefore provided, such number of persons to be directors as may be required to fill up the vacancies of those who may have gone out of office in manner also hereinbefore provided: Provided, always, that no person shall be balloted for unless he shall have been proposed by one proprietor and seconded by another proprietor qualified to vote, and unless notice shall have been given to the directors, in writing, signed by two such shareholders, that such person will be proposed as a director, at least thirty-one days previous to the day on which such election is to take place.

XLIV. Not less than twenty-one days before the annual election shall take place, notice thereof shall be given by the directors, by advertisement in any two or more of the local newspapers, and the said directors shall at the same time notify the names of such persons as shall have been duly put in nomination to be balloted for at the then next ensuing annual general meeting to fill up the vacancies which will then take place: Provided that as often as the persons nominated shall not exceed in number the vacancies to be filled up, no ballot shall be necessary, and the persons nominated shall be declared duly elected.

XLV. Upon any casual vacancy occurring in the board of directors in any way or manner hereinbefore set forth, the directors shall convene a special general meeting of shareholders for the purpose of electing a director to fill up such vacancy, notice whereof shall be given by advertisement in one or more of the local papers in the twenty-fourth section mentioned, at least forty-two days before such meeting is held; and such election shall take place in manner and subject to the regulations hereinbefore provided for the ordinary election of directors at the annual general meetings; and such director elected to fill any casual vacancy shall continue in office until the expiration of the period for which the director occasioning any vacancy in manner aforesaid would otherwise have remained in the direction: Provided that the directors shall, in and by the notice to be given by them as aforesaid, fix some day, not later than fourteen days next before the day appointed for the meeting, upon which day, so fixed, nominations of candidates shall in manner aforesaid be sent in, and shall forthwith, upon receipt of any such nominations, announce, by publication in the same papers as published the original notice, the names of the persons nominated: Provided, also, that the concluding proviso of the forty-fourth section shall extend and apply to any such election as is in this section mentioned.

XLVI. The directors shall meet at the banking-house of the said bank on such days in each week as they shall from time to time resolve and appoint as fit and convenient for the dispatch of the general business of the bank.

XLVII. Three or more directors shall constitute a quorum or board for the management of the affairs of the said bank.

XLVIII. The directors shall appoint a manager, a cashier, and accountant, and such clerks and other assistants as they may deem necessary for transacting the affairs and business of the bank, and shall require them, and every of them, respectively to give security to the satisfaction of the said directors for the faithful discharge of the duties of their respective offices, and may also discharge any such manager, cashier, accountant, clerk, or other assistant, and appoint another in his room and stead.

XLIX. No such manager, cashier, accountant, clerk, or other assistants as aforesaid shall be allowed to carry on or be engaged in any kind of trade, business, or agency whatever, either directly or indirectly, or shall be allowed to act as agent or broker, or trustee in any insolvent estate; but all such persons shall (unless in so far as they may be permitted by the directors to employ themselves at other than bank hours in some other occupation) confine themselves exclusively to the duties of their respective offices.

L. The directors are hereby authorized and empowered to pay such salaries, wages, and allowances to such manager, cashier, accountant, clerks, and other assistants as they shall think fit and reasonable, and also to pay all such expenses and disbursements as may be requisite and necessary to enable them to carry on the business of the bank.

LI. The chairman and directors shall receive out of the clear profits of the bank such sum or sums of money, by way of remuneration for their services and trouble, as the majority of the shareholders shall by resolution determine at the annual general meeting.

LII. Any director having any interest other than his interest as a shareholder in the question under discussion at any meeting of the board of directors shall not be allowed to vote in the decision by the other directors present, provided they be sufficient to form a quorum, and provided that such question in which such director shall be concerned shall stand over until there be a proper quorum, in case the other directors then present shall not be a quorum.

LIII. The minutes of the proceedings at any board or meeting of the directors shall be entered in a book and signed by the chairman, or by the director acting as chairman, of every such board or meeting.

LIV. All acts which may be done by a quorum of the directors present at any meeting of the directors during any vacancy in the number of the directors shall be as valid and effectual as if the number of directors had been complete.

LV. Each of the present and future directors shall, previously to entering upon the duties of his office, sign a declaration in a book kept for that purpose, that he will not reveal or make known any of the matters, affairs, or concerns which may come to his knowledge as a director of the bank, to any person or persons whomsoever, except when lawfully called upon in a court of justice, or when officially required by the board of directors for the time being, or by any general meeting

Digitized by Google

of the proprietors; and the directors for the time being shall require the manager, cashier, accountant, and other clerks and assistants employed in the bank to sign a like declaration.

LVI. Subject and without prejudice to the power hereinbefore given to general meetings of shareholders, the directors for the time being shall have the entire management and superintendence of the company and of the affairs and business of the bank, and shall in all cases provided for by this Act, or hereafter to be provided for by any general meeting, act in strict conformity to the laws and regulations hereby established, or hereafter to be established by the general meetings of the shareholders, and generally, where this Act is silent and does not otherwise provide, to act in the direction of the concerns of the company in such manner as at their absolute discretion they shall think most conducive to the interests of the company, and for that purpose to make, do, and execute all such deeds, matters, and things whatsoever as may be requisite and expedient in that behalf; and the directors shall and may from time to time, and at all times, make such rules, orders, regulations, and by-laws as to them shall seem just and expedient for the general management and government of the business and affairs of the company, provided that the same be not contrary to law, or repugnant to any of the provisions of this Act; which said rules, orders, regulations and by-laws, when made, shall be posted in some public and conspicuous part of the banking-house of the company for the period of fourteen days, and if not objected to in writing by at least ten of the shareholders during that period, the same shall then become binding upon the several shareholders and directors of the company. But in the event of such rules, orders, regulations, and by-laws, or any of them, being objected to as aforesaid, the directors shall either abandon the same or submit them to a general meeting of the shareholders, and if then adopted and approved of by a majority of the shareholders present, the same shall become binding upon the company: Provided, always, that the shareholders may at any time, by a majority of votes taken by ballot at any general meeting, repeal any one or more of the said rules, orders, regulations, and by-laws, if they shall see fit so to do.

LVII. The said directors may authorize and require the trustees hereinafter appointed to hire or purchase any immovable property, and to cause to be built any house, offices, or other premises which they may consider to be necessary for the purposes of the company and for carrying on the business of the bank; and it shall be lawful for the said directors, having previously obtained the consent of the majority of the shareholders at any general meeting, to authorize the said trustees to sell and dispose of the same at such price and in such manner as such meeting shall see fit.

OF THE TRUSTEES.

LVIII. The trustees of the bank shall never consist of more or less than three; and the following persons, to wit, George Wood the Younger, William Haw, and ——— (who have been duly appointed to be the trustees of the bank), shall continue to be, and they are hereby declared to be, the trustees for the time being of the said bank.

LIX. All property to which the company is or may become entitled shall be, and be deemed to be in law, the property of the trustees for the time being of the said bank, and shall be treated and considered as such in all legal proceedings whatsoever.

LX. The trustees aforesaid, and the trustees of the said bank for the time being, in whom any of the funds or property of the bank shall for the time being be vested, shall stand possessed of the same in trust for the company, and shall apply and dispose of the same for the benefit of the company in such manner as the board of directors shall, conformably to the duties imposed on them by this Act, from time to time order and direct.

LXI. All right and title of the shareholders of the said bank in and to their shares are hereby declared to be vested in the trustees for the time being, in trust and for the benefit of the shareholders for the time being; and the said trustees, and all others who shall in manner hereinafter provided be appointed as such, are and shall at all times, upon being authorized and directed to that effect by the directors for the time being, be competent to make and conclude and take and accept of all purchases, sales, demises, leases, securities, contracts, and agreements whatsoever, for the benefit of the shareholders, according to the provisions herein contained; and shall, upon being so authorized and directed, be competent to sue for and recover all moneys, debts, goods, and effects whatsoever due and belonging to the said company, also to compound for or release, and shall accordingly compound for or release, any debt or demand in favour of any debtor, and further shall prosecute or defend any action or suit in respect of any sums of money or other debts, duty, right, matter, or thing whatsoever relative to the concerns of the said company, or may discontinue the same, or compromise or leave to abitration, and shall accordingly compromise or leave to abitration, any matter or question in dispute, or otherwise act therein as the directors shall deem most advisable for the interests of the company; and the receipts or other acts and deeds of the said trustees, or of the trustees for the time being, relative to all or any of the matters aforesaid, shall be good, absolute, and sufficient discharges and exonerations and indemnities to or for any vendor or purchaser, or other person whomsoever, by, to, or with whom any sale, purchase, contract, agreement, rent, moneys, or securities for money, shall be made or given: Provided, however, that the authority hereby given to and trust vested in the said trustees shall not extend, or be deemed to extend, to interfere with the powers and privileges of the shareholders or the directors as provided by any clause or clauses of this Act, relative to the management of the affairs of the said bank, or with the transfer of shares, as provided for in the fourteenth section of this Act.

LXII. In case any one or more of the trustees for the time being shall become insolvent, or shall assign his estate for the benefit of his creditors, or shall not be the holder of twenty shares at the least in his own right; or in case any such trustee shall resign his office; or in case the directors, by a resolution of the board, shall require any one or more of the said trustees to relinquish his or their office; or in case any of them shall happen to die, or shall be absent from the Colony for a longer period than twelve calendar months, then, and in any such case, the office of such trustee or trustees shall be deemed to have become vacant, and all his or their right and title thereto to have ceased and determined, in such manner as if such trustee or trustees, or his or their representative or representatives, had with the consent and approbation of the shareholders and directors relinquished such office, and had with such consent and approbation assigned and transferred his or their right and title to such office to another trustee or trustees; and thereupon the directors for the time being shall, by a resolution of the board, signed by the chairman, nominate and appoint another person or persons duly qualified as aforesaid to be a trustee or trustees in his and their place and stead; and it shall and may be lawful for the trustee or trustees then remaining, and they are hereby required, to join and concur in doing, executing, and performing all such acts and deeds, if any, as shall be requisite and necessary towards effecting a transfer or assignment of the right and title to and in such office to the joint names of the remaining or surviving or any such new trustee or trustees, in such effectual manner as that the same may be legally vested in them; or if no trustee shall then remain, it shall and may be lawful for any three of the directors for the time being, to be for that purpose chosen by the board of directors, and who shall be deemed to be the trustees for that purpose, to join and concur together in doing and performing all such acts and deeds as shall be requisite and necessary towards effecting, in such effectual manner as aforesaid, a transfer and assignment of their right and title to and in such office to such three persons duly qualified as aforesaid, and whom the board of directors shall have nominated to be new trustees; and such trustee or trustees, in whose name or names such right and title to and in such office shall be transferred and assigned, shall be, and are hereby authorized and empowered to act therein in like manner as the trustees herein named are authorized and empowered.

OF THE BUSINESS OF THE BANK.

LXIII. The business of the said Eastern Province Bank, as well as its several branches established, or hereafter to be established, in pursuance of these presents, shall consist in and be confined to banking in all its branches, in the keeping of cash accounts, and receiving deposits, and issuing and circulating cash notes, in the discounting of bills of exchange, acceptances, promissory notes, and bonds, and other negotiable securities, public or private, in the giving of cash credits upon such terms as to the directors may seem advisable, in the purchase of bullion and dealing therein, and in making advances upon the same, or upon goods or other property which shall have been *bonâ fide* deposited as securities, and in selling or causing to be sold such goods or securities, as shall not have been redeemed according to the terms of such deposit; but in no case whatever shall the said company engage in any manner or description of trade or mercantile business.

LXIV. The head or chief office of the said company shall be at the banking-house of the said company, in Graham's Town, and the business shall be carried on there, and at such other place or places at which the directors may from time to time deem it expedient to continue any branch bank, or at which any new branch may be established according to the provisions of the sixty-eighth section of this Act.

LXV. The directors may, at any time when it shall seem to them to be beneficial, allow interest, after such rate and upon such conditions as they shall by any regulation determine, upon any sum or sums of money deposited in the said bank.

LXVI. The directors may from time to time cause to be issued promissory notes, payable in Graham's Town or elsewhere, in British sterling money, or in the legal currency of the Colony, of such value and to such amount as they shall deem fit and expedient, not exceeding, however, double the amount of the paid-up capital of the bank, which notes shall be signed by such of the officers of the bank as the directors shall from time to time appoint.

LXVII. The directors shall be bound to see that the provisions of the "Joint-Stock Banks Statements Act, 1865," are duly complied with by the company hereby established.

LXVIII. The directors may, by and with the consent of a majority of two thirds of the shareholders at any general meeting, notice whereof shall be given in manner hereinbefore provided by the twenty-fourth section of this Act, establish branch banks in any district of this Colony, and further the directors may, upon such terms as shall be directed and expressed by any resolution passed by any general meeting of the shareholders, duly convened for that purpose, amalgamate with, or purchase or acquire the business or property of, any joint-stock banking company in any division of the Colony of the Cape of Good Hope, and upon such terms and conditions as a majority of two thirds or upwards of the votes given at a general meeting of shareholders, convened under the provisions of the twenty-fourth section of this Act, shall approve of and determine; and in case this company shall be amalgamated with any other banking company, in accordance with the the powers for that purpose herein contained, the directors of the Eastern Province Bank shall be, and they are hereby empowered to make, do, and execute all deeds, instruments, matters, and things necessary for carrying such amalgamation into effect.

LXIX. The dividends to be paid to the shareholders of the company, and the time or times when the same shall become payable, shall be determined by the directors, and be declared by them at the annual general meeting: Provided, however, that out of the actual profits of the bank, one tenth part thereof, at least, shall be annually set apart and retained, and added to the reserve fund of the bank in existence at the time of the taking effect of this Act, and so from year to year continue to be added, until by such additions the said reserve fund shall

Digitized by Google

amount to ten thousand pounds sterling; after which, and so long as such reserve fund shall not fall under the said sum of ten thousand pounds sterling, no further amount shall be accumulated or added thereto, but all the profits of the bank realized upon the entire capital stock thereof shall, in the discretion of the directors be divisible amongst the shareholders, as hereinbefore mentioned: Provided, always, that if after such sum of ten thousand pounds sterling shall have been once made up, it should so happen that the reserve fund should fall below the said sum of ten thousand pounds sterling, then, and so long as the reserve fund shall remain under that sum, one tenth part of the annual profits shall be set apart and added thereto, until the reserve fund shall again amount to that sum, and as soon as the sum of ten thousand pounds sterling shall again be made up, then no further amount shall be added thereto, and the whole of the profits of the year may, in the discretion of the directors, be divisible as aforesaid; and such reserve fund shall be carried to a separate account in the books of the bank, and shall be reserved and applied to meet any unforeseen emergency, as also, so far as circumstances will permit, to prevent or diminish fluctuations in the amount of the annual dividends to be declared by the directors, and also, at the discretion of the directors, to supply means of extending the operations of the bank; and the said reserve fund and the interest thereof shall be applied by the directors for all or any of the several purposes aforesaid, at their absolute discretion.

LXX. All such dividends as may be in manner aforesaid declared out of the profits of the company shall be payable at the banking-house of the said bank on such day or days in each year as the directors shall appoint.

LXXI. The directors shall cause all necessary and proper books of account to be kept at the banking-house of the said bank, and shall cause to be written in such books true, plain, and perfect entries of all receipts, payments, transactions, and dealings by or on behalf of the bank, and of all profits, gains, and losses arising therefrom; and shall on the 31st day of December in each year cause the said books to be properly settled, adjusted, and balanced: Provided, always, that no shareholder or other person, not being a director or officer of the said bank, shall, on any pretence whatever, be permitted to have access to or to inspect the said books.

LXXII. All notices required to be given by the directors, the manner of giving which is not herein specially provided for, shall be given by public advertisement, addressed to the shareholders of the bank, and signed by the chairman for the time being, and inserted in any one or more of the local newspapers.

DURATION OF THE BANK.

LXXIII. The said bank shall continue for and during the period of twenty-one years, to be computed from the 20th day of January, 1868, unless otherwise determined, as provided by the seventy-seventh section of this Act: Provided, however, that at the annual general meeting which shall be holden in the year 1877, it shall and may be lawful for a majority of the votes of shareholders, given at such meeting, to extend the continuance of the bank for a period not exceeding fourteen years, and the resolution of the said meeting to that effect shall be effectually binding on the whole of the shareholders; and it shall and may be lawful for the shareholders in like manner afterwards to extend the continuance of the bank from time to time for a period not exceeding fourteen years at any one time: Provided, always, that if at any time the losses of the said bank shall have exhausted all the reserve fund and also one fourth of the paid-up capital, then the directors shall forthwith call a special general meeting of the shareholders, in manner provided by the twenty-fourth section of this Act, and shall submit to such meeting a full and general statement of the affairs and concerns of the bank; and thereupon the bank shall be dissolved, unless a majority of the votes of the shareholders given at such meeting shall resolve to continue and carry on the said bank, and the shareholders resolving upon such continuance shall, by themselves or their proxies (as the case may be), then and there undertake in writing to indemnify the dissentient shareholders against all the existing debts and engagements of the bank and to purchase the shares of such dissentient shareholders at such amount, in respect of every such share, as shall be determined by the arbitrament and award, to be made in writing within such period as shall by the proprietors present or represented by proxies be fixed, of two indifferent persons, whereof one shall be chosen by the shareholders who shall have resolved to continue and carry on the said bank, and the other by the dissentient shareholders: Provided that should such persons so chosen not agree upon their arbitrament and award, then they shall appoint any other indifferent person to be umpire in the determination to be made concerning the premises, and whose award and umpirage shall be conclusive upon each and all of the shareholders.

GENERAL CLAUSES.

LXXIV. The several shareholders, their heirs, executors, administrators, and assigns, shall not in any case or event, as between themselves, be answerable or liable for or in respect of the debts, losses, or other demands upon the said company to an amount exceeding that of the share or shares possessed by such shareholders respectively.

LXXV. In all actions, suits, or other proceedings at law brought, commenced, carried on, and prosecuted by the said trustees or the said directors, or any other person or persons on behalf of the said bank, against any shareholder or shareholders thereof, and in all actions, suits, or other legal proceedings brought, commenced, carried on, and prosecuted by any shareholder or shareholders against the said trustees or the said directors or other officer for the time being of the said bank, the partnership hereby established shall form no bar to such action, suit, or other legal proceeding being carried on and proceeded in.

LXXVI. The chairman, directors, and trustees of the said bank, and each and every of them, shall be indemnified and saved harmless out of the funds and property of the bank, and the several shareholders shall be bound and obliged rateably and in proportion to the shares they possess, at all times to save them harmless and indemnified from and against all costs, charges, losses, damages, and expenses which they or any of them, their or any of their executors or administrators, shall or may incur or sustain by reason or in consequence of any contract or engagement into which they may enter in behalf of the company, or any action, suit, or other proceeding, either at law or in equity, relating to any such contract or engagement, or in or about any matter or thing whatsoever, or in any wise relating to the affairs and business of the bank: Provided, always, that such losses, costs, charges, damages, and expenses shall not have been sustained or occasioned by his, their, or either of their wilful neglect or default.

LXXVII. It shall and may be lawful for the proprietors entitled to vote at any general special meeting to be held for that purpose, of which notice shall be given by the directors six weeks before the same shall take place, to be inserted in any one or more of the local newspapers as the directors may deem to be expedient, whenever so required to do by a requisition in writing setting forth the purposes for which the meeting is required to be held, signed by not less than twenty-five proprietors holding in the whole not less than fifty votes, to repeal, alter, amend, modify, annul, or make void any section of this Act: Provided, always, that not less than four fifths of the votes of shareholders given at such meeting shall concur in the same; and provided, further, that in the event of any alteration being so made as aforesaid whereby the bank shall be dissolved at some date earlier than the date at which it would otherwise have been dissolved by effluxion of time, then the claims of any shareholders dissenting from such dissolution should be settled in manner and form as hereinbefore in section seventy-three of this Act is provided.

LXXVIII. The persons, trusts, or estates set forth and declared in and by the schedule hereunto annexed, marked A, shall be held and considered to be the present shareholders of the said company; and all other persons who may hereafter become shareholders shall be required and bound to sign and execute a deed or instrument in the form or to the effect following:

"We, the undersigned, do hereby severally, and each for himself, acknowledge and declare that we have become shareholders in the Eastern Province Bank; and we hereby bind and oblige ourselves severally to abide, perform, and fulfil the duties and obligations enjoined upon or required from the shareholders thereof, under and by virtue of the provisions of Act No. —, entitled 'An Act for defining and establishing the Constitution of the Joint Stock Company or Copartnership, called 'The Eastern Province Bank,'' and all such other provisions as may from time to time be duly made under authority of the said Act."

LXXIX. In the construction of this Act, unless there be something in the context repugnant thereto, any word denoting the singular number or the male sex shall be deemed to extend to any number of persons, places, and things, and to both sexes; that the word "directors," and the word "trustees," and the word "shareholders," and the word "proprietors," whenever the same may occur, shall be taken to mean, respectively, the directors, trustees, shareholders, or proprietors for the time being of the bank hereby established; that the words "local newspapers" shall be taken to mean any of the newspapers published in Graham's Town; that the word "company" and the word "bank" shall be taken to mean the joint-stock company and bank hereby established; and, generally, that all and every part of this Act shall be construed and understood in the plain and ordinary and common sense meaning of the language used; and if any reasonable doubt shall happen to arise as to the true interpretation of any part thereof, the bank shall, as against any individual shareholder, have the benefit of such doubt.

LXXX. This Act shall be deemed and taken to be a public Act, and shall be judicially taken notice of as such by all judges, magistrates, and others, without being specially pleaded.

LXXXI. Nothing in this Act shall be taken or construed so as to incorporate the said company or to limit the liability of the shareholders thereof.

SCHEDULE A.

PRIVATE BILL.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Worcester intends to apply to Parliament, during the ensuing Session, for an Act (the draft of which is printed below) to enable the said Council to borrow moneys upon the security of the Road Rates and Tolls of the said Division, for the improvement and construction of the Road through Hex River Kloof.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Agents for the Divisional Council of Worcester.

May 13, 1868.

AN ACT

FOR

Enabling the Divisional Council of Worcester to borrow Moneys upon the security of Road Rates and Tolls, for the improvement and construction of the Road through Hex River Kloof.

WHEREAS it is expedient that the divisional council of Worcester should be empowered to borrow moneys upon the security of

Digitized by Google

the road rates and tolls of the said division, for the purpose of improving the public road passing through what is commonly called "the Hex River Kloof," commencing at the Hex River Bridge and ending a certain distance on the Karoo side of the Hex River Mountain, by which the inhabitants would be benefited: And whereas the annual amount of road rates to be levied under Act No. 9 of 1858 is not sufficient to meet the first outlay of this work: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. So much of Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," as is repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act shall be, and the same is hereby repealed.

II. It shall be lawful for the said divisional council to raise from time to time by way of loan, on the credit of any tolls to be levied or rates to be assessed under the Act No. 9 of 1858 aforesaid, any sum or sums of money as may at any time be required by the said divisional council for the purpose of carrying into effect the object and purpose hereinbefore and in the Act aforesaid mentioned: Provided that no such loan as aforesaid shall be capable of being effected except under and by virtue of a resolution of the said divisional council, at a meeting at which there shall be present not fewer than six members, exclusive of the chairman; and provided that no meeting shall be competent to pass any such resolution unless each of the members shall have had, for at least twenty-one days next before the day appointed for such meeting, a notice, signed by the secretary to such council, stating that the question of such loan will come under consideration of such meeting, which notice the said secretary shall issue at the instance of any member of the said council; and provided that no loan or loans or debts contracted by said council under this Act shall at any time exceed the sum of five thousand pounds sterling.

III. In every case in which it shall be resolved by said council to raise any such loans as aforesaid, the said council shall, by a notice in the Government Gazette, or in some newspaper published in or near the said division of Worcester, call for tenders for the sum or sums required, and in case it shall accept any of the tenders sent in, shall accept that which specifies the lowest rate of interest; and the bond, declaration, or obligation pledging the tolls or rates agreed upon to be pledged for ensuring the repayment of the sum or sums borrowed by said council shall be signed by three members on behalf of such council, of whom one shall be the civil commissioner of the division.

IV. And whereas the said divisional council has already borrowed a sum of one thousand pounds sterling upon the personal security of the different members of said council, in order that the aforesaid work may not be delayed, and which sum has been and is in the course of being expended upon the aforesaid road, be it enacted that it shall and may be lawful for the said council to repay the aforesaid sum of one thousand pounds sterling out of the said sum of five thousand pounds sterling authorized by virtue of this Act.

V. All moneys raised as aforesaid by this Act shall on receipt thereof be deposited in a bank, to be chosen for that purpose by the said council, to the credit of a separate account, and all sums required shall be drawn by cheques signed by the secretary and countersigned by the chairman.

VI. The said council shall keep a separate and distinct account of all moneys received and expended by virtue of this Act, and shall cause an abstract of the said account to be transmitted to the Colonial Secretary half-yearly, showing all moneys received and expended up to the 30th June and 31st December then preceding, and all liabilities and assets on the same days.

VII. The accounts in the last preceding section mentioned shall be audited and examined by the auditors to be from time to time appointed under the provisions of the "Divisional Councils Act, 1865," and the provisions of the eighty-third and eighty-fifth sections of the said Act shall extend and apply to all accounts, books, and papers connected with the said road.

VIII. It shall be incumbent on the said council, and they are hereby required, after the payment of the interest on any loan or loans as aforesaid, and providing for the necessary repairs of the said road, to set apart the remainder, if any, of the tolls levied on said road, and the further sum of two hundred pounds sterling annually from their general revenues, in order to provide a fund for the repayment of the capital sums of money raised as aforesaid, until the same are wholly paid off and discharged.

IX. In case it should appear at any time by the return of the sheriff to any writ of execution sued by any judgment creditor of the said divisional council, and that the sheriff had not found any goods or chattels of said divisional council sufficient to satisfy the said judgment, or any part thereof, or that he had not found such goods or chattels sufficient to satisfy the said judgment, it shall be lawful for the said creditor to apply by petition to the Supreme Court, annexing copies of the judgment, and of the writ and return, and praying for such relief in the premises as the said court shall, under this Act, be empowered to afford.

X. The creditor who shall have filed any such petition as aforesaid may apply to the Supreme Court, by motion founded upon such petition and its annexures, for any order that it be referred to the Master of the said court to inquire and report whether any, and if so what, other debts are due by the said council, to the end that all such debts may be liquidated: Provided that notice of such motion be given to the said council through their secretary, or otherwise if the court shall so direct.

XI. Upon the hearing of such motion, then, unless the said council shall satisfy the said court that the said council will be prepared, within a reasonable time to be approved of by the said court, to satisfy from the rates assessed or to be assessed, or other assets, the debts of the creditors who shall have petitioned as aforesaid, together with costs and all interest accrued thereupon, the said court shall make an order referring it to the Master to inquire and report what other debts, if any, are due by the said divisional council.

XII. The Master, in acting upon any such order, shall, by a notice of not less than twenty-one days in the Government Gazette, and one or more newspapers published in or near such division, call a meeting of all persons claiming to be creditors of said council, for proof of debts, and such debts, if not admitted by the said council, or not evidenced by their books and accounts, shall be proved by affidavit.

XIII. When, by the report of the Master, the Supreme Court shall be informed of the whole amount of debts due and owing by such council, it shall be lawful for the said court, and it is hereby required, to assess and impose such a rate, not exceeding one penny in the pound of every rateable property within the division, as shall appear sufficient to satisfy from and out of the net proceeds of such rate all debts due as aforesaid by the said council, together with all costs and interest legally chargeable thereon: Provided that if a single rate of one penny per pound as aforesaid shall be insufficient to satisfy the whole of the said debts, then the net proceeds of the first rate shall, after paying to the petitioning creditor his costs of suit, and of said petition, be divided *pro rata* amongst the creditors, and a second rate of not exceeding one penny in the pound shall be assessed, and so on until the debts of the said council, and all interest legally chargeable thereupon, shall have been finally discharged: Provided that not less than twelve months shall elapse between the day upon which any preceding rate became due and payable and the day upon which any succeeding rate shall become due and payable, so that the ratepayers may not in any case be assessed, under the provisions of this Act, in a larger sum than one penny in the pound per annum sterling; and provided that it shall be competent for the Supreme Court, if necessary, to settle the priorities of the several creditors according to their respective rights.

XIV. As often as the Supreme Court shall assess any rate for the purpose of paying creditors, such court shall appoint a receiver, who shall be charged with the recovery of such rate, and who shall give security for the due performance of his office, and who shall be entitled to such percentage or other remuneration as the said court shall fix; and he shall conform to all such instructions regarding the custody of the moneys received by him as the said court shall from time to time issue for his guidance. Notice shall be given in the Government Gazette, and one or more newspapers published as aforesaid, of every rate assessed as aforesaid, and of the day on which such rate shall become due and payable, and such notice shall be in substance as follows:

DIVISION OF WORCESTER.—RATE UPON IMMOVABLE PROPERTY.

Notice is hereby given that the Honourable the Supreme Court has this day assessed, under the provisions of the Worcester Divisional Council Loan Act, 1868, for payment of debts, a rate of —— per pound upon the value of every rateable property within the Division of Worcester, which rate will become due and payable on the —— day of ——, 18—, and of which rate A. B. has been appointed the receiver.

Dated at Cape Town, this —— day of ——, 18—.

A. W., Registrar of the Supreme Court.

Provided that such notice as aforesaid shall be published for not less than thirty-one days before the day mentioned in such notice as that upon which the rate shall become due and payable.

XV. The receiver of any such rate as aforesaid shall be entitled to recover the amount thereof in any competent court.

XVI. Any surplus of the amount of any such rate as aforesaid which may happen to exist after the discharge of all the debts which it was assessed to liquidate shall be paid to the said divisional council.

XVII. Any such order of court as aforesaid referring it to the Master to report upon the debts of the said council shall have the effect of making all debentures, securities, and engagements granted by the said council due and payable forthwith, notwithstanding that the same might not, but for such order, have been payable till some future date.

XVIII. All the necessary costs and charges and expenses attending the procuring of this Act and carrying the provisions thereof into effect shall be paid out of the money to be received under the provisions of this Act.

XIX. This Act may be cited for all purposes as the "Worcester Divisional Council Loan Act, 1868."

NOTICE.

UNLESS STUURMAN, the Kafir, who absconded from Grootvadersbosch on the 19th May, 1866, comes within two months from this date to claim certain Goats left here by him, the said Goats will be sold for his account and to pay expenses.

D. MOODIE.

Grootvadersbosch, Swellendam, 1st May, 1868.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
14th May, 1868.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

WM. McLUCKIE versus JOHN CANNER.

On Friday, the 15th May, 1868, at 10 o'clock a m., at Graham's Town, 1 Buck-wagon and Gear, 12 Oxen.

Division of Richmond.

ALFRED EBDEN and HENRY BAILEY CHRISTIAN, N.O., vs. HENDRIK JACOBUS HERCULES DU PREEZ, PIETER HERMANUS JOHANNES DU PREEZ, GERT JOHANNES JURGEN DU PREEZ, and ANDRIES PETRUS DU PREEZ.

On Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock a.m., at "Krom Rivier's Mond," 1,540 Sheep and Goats, 20 Oxen, 9 Cows and Calves, 29 Horses, 1 Wagon, 1 Buggy, 5 Ostriches, Household Furniture, &c.; and on the same day at "Lemoen Kloof," 2,700 Sheep and Goats, 23 Oxen, 7 Cows and Calves, 16 Horses, 1 Covered Cart, 1 Old Wagon, Household Furniture, &c.

Division of Aliwal North.

ANDERSON & MILTON *vs.* ALFRED GEORGE SMITH

On Monday, the 1st June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Aliwal North, 20 Sacks of Grain, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Monday, the 8th June, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court, on the spot,

Certain HOUSE and PREMISES, with Garden and Yard attached, situate in Cape Town, at the top of Church-street, No. 2 (now Lots 1 and 3), measuring as per remaining extent 44 square roods 53 square feet and 132 square inches.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and HENDRIKA JOHANNA GODLIEFFINA LANGEVELD, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of Messrs. REDELINGHUYS and WESSELS, Attorneys; and at the Office of Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

In the Matter between the MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, as Executors of the late MARGARETHA MARIA WILHELMINA VERCUIL, Plaintiffs, and HESTER MAGDALENA MARIA SPANGENBERG, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection have been made thereto, the same will be confirmed and ordered for Distribution.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
14th May, 1868.

In the Supreme Court.

In the Matter between the EQUITABLE MARINE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and ELIZABETH CATHARINA CHANDLER (born SWART), formerly Widow of the late JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M.'s son, now married to CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in her capacity as Executrix Testamentary of the late JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M's son, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objections have been made thereto, the same will be confirmed and ordered for Distribution.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
14th May, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

EXTENSIVE SALE

OF

Landed Property,

Stock-in-Trade, Shop Racks, Counters, Glass Cases, &c., &c.,

AT MOWBRAY,

In the Assigned Estate of JOHN J. VENNER.

MR. CAUVIN has been instructed by the Assignees in the above Estate to sell to the highest Bidder,

On Friday, the 29th instant,

Those well-known and EXTENSIVE BUSINESS PREMISES, situated in the centre of Mowbray, opposite the Post Office, and within a few minutes' walk of the Railway Station, comprising Large Shop and Store, with Dwelling-house, Out-houses, Yard, &c. &c.

ALSO,

STOCK-IN-TRADE,

CONSISTING OF

Groceries, Crockery, Glassware, Oilman's Stores, Sugar, Coffee, Rice, Ironmongery, Toys, &c., &c.,

Shop Fittings, Glass Cases, Counters

(WITH TIN-LINED DRAWERS).

&c., &c.

SALE to commence with the STOCK, at 10 o'clock.

The LANDED PROPERTY will be put up at Noon.

Bonus will be given.

ERNST LANDSBERG,
G. W. STEYTLER, } Assignees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th May, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

STOCK-IN-TRADE

OF A CONFECTIONER,

Confectionery, Machinery, Show Bottles, Wines, Brandy, Household Furniture, &c, &c.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FERGUSON.

On Friday, 22nd instant,

WILL BE SOLD, at the SHOP of the Insolvent, Plein-street, the whole of his STOCK and UTENSILS in TRADE, consisting in a large assortment of Confectionery, Flour, Sugar, Treacle, Lemon Syrup, &c., Baking Tins, Copper Pans, Stone Slabs, Sugar Boilers, Baking Trays, Jujube Tins, Show Glasses, Decanters, Wine Glasses.

ALSO,

Wine, Champagne, Brandy, Bowling Pins and Balls, Bagatelle Table, Household Furniture, Books, &c., &c.

G. W. STEYTLER, Prov. Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th May, 1868.

PUBLIC SALE

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative in the Estate of ABDOL KARIEM FRANS, will cause to be sold by Public Auction, with liberal Bonus, on the Spot, on FRIDAY, the 29th instant, at 11 o'clock in the forenoon precisely, certain HOUSE and PREMISES situate in Loop-street, Cape Town. The House consists of 3 Rooms, with Kitchen and Yard, and is in a good condition.

C. L. WICHT, Executor Dative.

14th May, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

CART, HORSES, AND HARNESS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FERGUSON.

MR. CAUVIN WILL SELL
ON THE PARADE,

To-morrow (Saturday),

THE 16TH INSTANT,

At Eleven o'clock,

For account of the above Esate,

1 Covered Cart
3 Horses
1 Set Harness.

G. W. STEYTLER, Provisional Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th May, 1868.

S. A. Asssociation.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

IN THE DIVISION OF TULBAGH,

And Movables, &c., &c.

In the Insolvent Estate of PAUL ANDRIES DE KLERCK, of the Division of Tulbagh.

THE Undersigned, Trustees of this Estate, will cause to be sold at the place WINTERHOEK, the Property as below described, forming portions of the Farms WINTERHOEK, BERGPLAATS, and WOLVEFONTEIN, on

Wednesday, the 20th inst.,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

Two-third Parts or Shares in the Quitrent Place called WINTERHOEK, situate in the Division and Field-cornetcy of Tulbagh, measuring in its full extent 1,106 morgen and 125 square roods.

One-third Part or Share in a Piece of Quitrent Land, situate as above, at the WINTERHOEK MOUNTAINS, measuring in its full extent 943 morgen, and 310 square roods.

A Piece of Land situate as above, being a portion of the Place ONVERWACHT, measuring 345 morgen and 363 square roods.

A Piece of Freehold Land, situate as above, together with two Pieces of Quitrent Land adjoining thereto, measuring 2 morgen of Freehold and 496 morgen and 370 square roods of Quitrent Land.

A Piece of Quitrent Land marked Lot No. V, situate as above, measuring 71 morgen, and 580 square roods.

These Farms are well known as excellent Cattle and Sowing Farms, and are also well adapted for Sheep, and contain large and extensive Gardens and Vineyards, and numerous Buildings.

At the same time will also be sold the Movables, &c., consisting of Household Furniture, and Wagon, Plough, Leaguers, Ladders, Tubs, Buckets; also.

15 Muids Wheat
5 Muids Rye
1 Cow and Calf
1 Ox
2 Horses
2 Leaguers Wine
Brandy Still.

G. W. STEYTLER,
J. P. HERMAN, } Joint Trustees.

Cape Town, 6th May, 1868.

Mr. H. A ZINN, Auctioneer.

PUBLIC SALE

OF

Landed Property.

In the Estate of the late HADJE EMAUM ABDOL MAJIB BYDIEN.

THE Undersigned, in her capacity as Testamentary Executrix, will cause to be sold to the highest Bidder,

On Tuesday, the 26th inst.,

A DWELLING HOUSE, situate in this Table Valley in Castle-street, comprising 5 Rooms, Hall, Kitchen, Yard, with extensive Outhouses, &c., &c.

BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock.

Wid. HADJE EMAUM ABDOL MAJIB BYDIEN,
Testamentary Executrix.

Mr. L. P. Cauvin, Auctioneer.

Digitized by Google

Union Fire and Marine Insurance and Trust Company.

IMPORTANT SALE OF LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of JACOBUS HEGTER.

THE Trustees to the above Estate will cause to be sold, in front of the Company's Office, High-street, at 12 o'clock noon on THURSDAY, the 28th May, inst., the whole of that Valuable and Important Landed Farm Property "BUFFELS DRIFT," situate on the Fish River, beyond De Bruin's Poort, and measuring in extent 3,399 morgen and 187 square roods.

The above Property is of superior Grazing qualities, and ranks as one of the best Sheep Runs in the District. The terms of Credit will extend over two years.

R. S. SMITH,
C. T. CAMPBELL, } Trustees.

PETER POTE, Auctioneer.

SALE OF LANDED PROPERTY,

By the Deputy-Sheriff of Albany, AT EAST LONDON.

On Friday, 29th May, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of East London,—

Certain PIECE OF FREEHOLD LAND, with the Buildings and Erections thereon, being Lot No. 1, Block H, situate in the Village of Panmure, Division of East London, in extent 24 poles.

This Property is to be sold under the process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JOSEPH CARL KNEWITZLEY is Plaintiff, and PHILIPP SCHOLL is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, and at the Office of the Resident Magistrate, East London.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Graham's Town, 7th May, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES MARAIS, of Roudebosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 3rd June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 3rd June next, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES,
G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Cape Town, 13th May, 1868.

NOTICE.

In the Testate Estate of MARY TEMLETT, deceased, of Graham's Town.

NOTICE is hereby given that all Persons having Claims against this Estate are requested to file the same with the second Undersigned, in Graham's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts due to the said Estate, within the same period to the said second Undersigned, in Graham's Town.

E. W. TEMLETT.
JOHN TEMLETT.
J. B. TEMLETT.

Graham's Town, 7th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS NICOLAAS VAN

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN PARRY, of Simon's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JUSTUS W. MEYER, Sen., Sole Trustee.

15th May, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of EDWARD WARDEN, of Oudplaats, Division of Richmond.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Richmond for a period of seven days, from Saturday, the 16th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a period of fourteen days, from the 30th inst.; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JAMES MOSENTHAL, Sole Trustee.

Richmond, 6th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JEREMIAH MURPHY, and surviving Spouse, ELISABETH ELSABE KIRSTEN, of D'Urban.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

ELIZABETH E. MURPHY,
Executrix Testamentary.

D'Urban, 12th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SAMUEL TALBOYS, of Burgher-dorp.

THE Undersigned having been duly appointed Executors Testamentary of the said Estate, all Persons having any Claims or Demands against the same are requested to file them with the first Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts at the Office of Mr. R. W. SCHIKKERLING, at Burgher-dorp, within the same period.

R. W. SCHIKKERLING, } Executors
JOHN DE VOS, } Test.

Burgher-dorp, 27th April, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE SOUTHEY, Esq., Bloemhoff.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are required to pay their respective Debts within the same period.

G. R. SOUTHEY,
R. G. R. SOUTHEY, } Executors.

Graaff-Reinet, 1st May, 1868.

Now Published.

TRADE NOTICES.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Offices, Main-street, Port Elizabeth, on WEDNESDAY, the 17th June, 1868, at 12 o'clock precisely, for the purpose of electing a Director in the room of W. S. GRAHAM, Esq., who has resigned his seat.

Candidates for the vacancy must be nominated on or before the 26th instant.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.

Port Elizabeth, 8th May, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 977, on the Life of JAMES FICHAT, £1,000.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost,—Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 9th April, 1868.

Notice of Dissolution of Partnership.

I HEREBY GIVE NOTICE that our Partnership in Liquidation has been renewed by joint consent for the purpose of Liquidation only, and for a period of six months only, ending the 1st day of October next, 1868.

(Signed) ERNST DE MARILLAC,
for E. & F. DE MARILLAC, in Liquidation.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE.

I HEREBY GIVE NOTICE that I do not hold myself responsible for any Debts contracted by my Brother, Mr. FRANZ DE MARILLAC.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that a Promissory Note of WILLEM STURM, of Riet Valley, in this District, dated the 1st day of September, 1865, and amounting to Six Hundred and Fifty Pounds Sterling, payable sixteen months after date, promising to pay to the order of E. and F. DE MARILLAC, has been stolen from our Business Premises; and all parties are warned against receiving the same, as the Note has been settled for in various ways long ago, and only by mistake was omitted to be returned.

E. & F. DE MARILLAC, in Liquidation.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that all and every Power of Attorney given by me to my Partner in Liquidation, Mr. FRANZ DE MARILLAC, of this place, are cancelled and hereby withdrawn, and that the said FRANZ DE MARILLAC has only the right to sign E. and F. DE MARILLAC in Liquidation, and for that purpose only.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the Direction of the abovenamed Association for the present year, ending 30th April, 1869, is composed as follows:—

The Hon'ble J. DE WET, Esq., LL.D., M.L.C., President.

W. SMITH, Esq.,
J. H. RIEBEECK, Esq.,
The Hon'ble J. STEYN, Esq., M.L.C.,
J. A. BAM, Sen., Esq., } Directors.

By order of the Board,

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square, No. 5,
1st May, 1861.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Accumulated Fund on the 31st May, 1867, ... £248,379 6 5

POLICIES GRANTED 2,699.

Amount of Premiums received from commencement, 27th May, 1845, to 31st May, 1867 ... £257,253 13 4
Claims upon the Society from Death 162,310 16 10
Profits converted into present payments 21,499 15 7

BOARD OF DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

S. SOLOMON, Esq. M.L.A. | G. MYBURGH, Esq.
P. G. VAN DER BYL, Esq. | P. A. BRAND, Esq.
J. R. MARQUARD Esq. | JAMES MURISON Esq.
EDW. HULL, Esq. | C. J. MANUEL Esq., M.L.A

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Altwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	Messrs. GOLDMANN BROS. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	Wm. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	G. FOSTER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	CHAS. SCANLEN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	J. WALKER, Jnr., Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	P. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	S. CORYNDON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Uitenhage, ...	GEO. BREHM, Esq.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Tabular View of Additions to Policies.

Accumulated Benefit in 1865, payable at death on the Assurance for Life of each £100, on which the whole of the Profits have been added to the Policy.

On Policies dated prior to 1st Nov.,	1864,—	£102	15	0
" " "	1863,—	105	10	0
" " "	1862,—	108	5	0
" " "	1861,—	111	15	4½
" " "	1860,—	115	5	8½
" " "	1859,—	118	16	1
" " "	1858,—	122	7	4½
" " "	1857,—	125	18	7½
" " "	1856,—	129	9	11½
" " "	1855,—	133	7	7½
" " "	1854,—	137	5	4
" " "	1853,—	141	3	0
" " "	1852,—	144	6	6½
" " "	1851,—	147	10	0½
" " "	1850,—	150	13	7
" " "	1849,—	154	1	4½
" " "	1848,—	157	9	2½
" " "	1847,—	160	17	0
" " "	1846,—	164	4	9½
" " "	1845,—	167	12	7½

View of the Progress of the Society on the 31st day of May in each year, since its commencement.

Years	Number of Policies.	Amount Assured.	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,200	£4,674 0 0	£4,214 0 4
1847	318	156,750	5,216 0 0	6,903 0 0
1848	402	211,150	6,901 0 0	11,975 0 2
1849	485	263,700	8,314 0 0	19,116 15 9
1850	546	299,350	10,000 0 0	24,963 0 9
1851	608	332,500	11,500 0 0	30,274 12 0
1852	630	345,712	12,058 0 0	36,971 14 7
1853	659	362,110	13,284 16 11	41,912 19 0
1854	725	396,900	15,900 0 0	52,120 6 0
1855	768	424,600	15,372 3 0	58,868 2 0
1856	826	485,831	17,890 8 4	73,289 16 9
1857	893	521,830	19,426 11 2	83,654 15 7
1858	966	561,355	20,302 2 3	94,060 12 6
1859	1078	652,009	24,510 3 3	106,963 9 6
1860	1229	736,280	26,682 5 4	120,479 3 0
1861	1351	809,491	29,249 6 0	139,070 1 4
1862	1476	920,486	34,379 4 7	159,800 0 11
1863	1718	1,046,878	36,757 8 9	172,737 6 9
1864	1718	1,100,851	38,287 5 8	191,451 10 2
1865	1880	1,212,651	44,016 0 0	210,561 10 6
1866	1991	1,282,136	44,018 0 0	225,899 8 7

Premiums for the Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.	Age.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the whole belong to the Policy-holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into a present payment—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

Persons proposing for assurance will be required to produce certificates of baptism, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Persons proposing for assurance are not charged with the fees payable to the medical officers of the Society.

Office hours from 9 to 4 o'clock.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J. MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape or Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Secretary.

Fort Beaufort and Victoria Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

AT A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS, held in Fort Beaufort on the 24th day of March, it was resolved to make a call of One Pound per Share, payable in two equal instalments at three and six months.

Shareholders paying in advance will be allowed interest at the rate of 6 per cent. per annum.

By order of the Board,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
27th March, 1868.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £35,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 25 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

CHAS. BARRY, Esq. | J. C. WESSELS, Esq.
Hon. D. G. v BREDA, Esq. | A. H. HOFMEYR, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq. | G. v. R. MULLER, Esq.
P. A. BRAND, Esq.

AUDITORS:

S. V. HOFMEYR, Esq. | F. J. BROERS, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	L. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

25 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.s'

DIARY & ALMANAC,

1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and of the Publishers.

Digitized by Google

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY,

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.
Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary.ta—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the Kingdom

Immediate Annuities payable during the whole of Life may be purchased on the following Scale

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages.. ...	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can behad on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY EBDEN, Rondebosch.
Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained, on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,
At the Office of Messrs. Wm. ANDERNOS & Co

DIED, on the 14th instant, after a short illness, at his Residence, "Rosebank," Gardens,—RICHARD BAYLEY, Esq. (of the Firm of SAUL SOLOMON & Co., of this City), aged 51.

The Interment will take place THIS DAY (FRIDAY). The Funeral to proceed from the late Residence of the Deceased, and arrive at St. George's-street at a quarter to 4 o'clock in the Afternoon.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST, 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC AND POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 *Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the Contents:*

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, General, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany, Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co,
Cape Town Publishers.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	8	

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
CHARL MARAIS, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2½ per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 6 months, 3 per Cent. per annum.
For 12 months, 3½ per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

GENERAL

Estate, & Orphan Chamber

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

MAILS OPEN.

General Post Office, May 15, 1868.

For Natal, by the sc. st. Natalian, to-morrow (Saturday), at 1 o'clock p.m.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.St. Anglian, on Tuesday, 19th inst., at 1 o'clock p.m.

Moon's Changes.

New Moon, Friday, 22nd May, at 50 min past 7 a.m.
First Quarter, Friday, 29th May, at 56 min past 0 a.m.
Full Moon, Friday, 5th June, at 9 min past 8 a.m.
Last Quarter, Saturday, 13th June, at 28 min past 11 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 12.—Mauritius, R.M.St., 500 tons, C. D. Corwell from Algoa Bay, 9th inst., to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Messrs. Canter, Sherman, and Deirenger. For Southampton,—Mrs. Thurston, Master and Miss Ryder. W. Anderson & Co., agents.

12.—Hopefield Packet, sch., 33 tons, G. Maple, from Ichaboe, 30th April, to this port. Cargo guano. M. L. Bensusan, agent.

Departures from Table Bay.

May 12.—Sc. st. United Service, to Algoa Bay.
13.—Volante, to Sandwich Harbour & Walwich Bay.
13.—Crixea, to Algoa Bay.
13.—R.M St. Roman, to Algoa Bay.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Albert Edward Prince of Wales, ctr., 41, D. Sim, dis cargo—Anderson & Murison
Alfred (Prus.) bg., 163, J. Burtschan, dis cargo—Wm. Berg
Clipper, sch., 75, R. Carstens, Hondeklip—Van der Byl & Co
Cape City, bk., 422, G. Davis, London—J. Searight & Co
Constantine, bk., 5 6, E. Williams, dis cargo—Thomson, Watson, & Co
Florence, sch., 66, J. Hore, dis cargo—Myburgh & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hopefield Packet, sch., 33, G. Maple, dis cargo—Bensusan
Ilva, bk., 302, R. Christie, Mauritius—W. Anderson & Co
Loch Awe, bk, 264, J. Farquhar, Kowie—Goodliffe & Co
Mauritius, R.M.St., 500, C.C. Corwell, London—Anderson & Co
Natalian, sc. st., 453, C. Williams, Mossel Bay, Algoa Bay, East London and Natal—Anderson & Murison
Ocean King, bk., 419, L. Oldreave, London—King & Son
Parthian, bk., 365, H. Osborne, London—Holmes & Co
Tynemouth, bk., 318, R. Donkin, London—Thomson, Watson, & Co
Walter Glendining, sch., 111, J. Glendining, dis cargo—W. Glendining

Arrivals in Algoa Bay.

May 11.—Cape of Good Hope, sch, 104 tons, N. Closter, from Table Bay, 6th inst., to this port. Cargo general.

13.—Flash, bgtne., from Rio, to this port. Cargo coffee.

13.—Natal, R.M.St., 487 tons, Capt. Davie, from Mauritius, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

May 8.—Little Bess, to Port Natal.
12.—Commodore Perry, to London.
12.—R M.St. Anglian, to Table Bay.

Cape Town Morning Market:

Highest and Lowest Prices from 12*th to the* 13*th May,* 1868.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s	d		£	s	d
425 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	3
½ bushel	Beans, per 3 bush..	1	4	3	—	1	4	3
¼ leaguer	Brandy, per leag.	9	18	0	—	12	1	0
32 sacks	Chaff, per 16 sacks.	1	18	0	—	1	18	0
	Ducks & Muscovies	0	1	3	—	0	1	3
	Fowls, each.....	0	0	11	—	0	1	6
	Geese, each.....	0	2	3	—	0	2	5
6 bushels	Maize, per 3 bush...	0	12	6	—	0	13	6
87 bushels	Onions, per 3 bush..	0	3	4	—	0	3	5
1 load	Oatsheaves, 1000lbs..	0	3	6	—	0	3	6
498 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	4	8	—	0	8	9
½ bushel	Pease, per 3 bush....	0	14	9	—	0	14	9
¼ leaguer	Wine, ord., per leag.	3	7	0	—	3	7	0

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 12th, 4 wagons and 5 carts; Wednesday, 13th, 4 wagons and 13 carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 15DEN MEI, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 146, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CORNELUS SMUTS, M.D., en den Heer JACOBUS JOHANNES FRANÇOIS WEGE, tot wederopzegging toe aan te stellen als Vredegeregters voor het District Stellenbosch.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 147, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling te erkennen van den Heer OLOFF JOHN TRUTER, tot Vice Consul der Nederlanden te Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens eene resolutie, genomen door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, op den 11den April ll., de volgende boeten zijn vastgesteld voor het overloopen op bezaaide gronden (uitsluitend de oningeslotene) te rekenen van af den 1sten Mei, 1868 aanv.:

Voor ieder paard, ezel, muilezel of hoorbeest gevonden wordende op oningeslotene bezaaide landerijen, zal eene som van drie pence betaald worden voor en van wege de schade, gedaan van den tijd van ploegen tot dat de gewassen beginnen in stengel te komen. En van dien tijd tot dat de oogst begint aren te schieten eene som van zes pence; na welken tijd de som van een shilling zal moeten betaald worden, behalve nog de Schuldelden.

De schadevergoeding blijft voor al het overige precies dezelfde.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 6 Mei, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens het bepaalde in Artikel 38, Wet No. 9, 1858, en in artikelen 8 en 9 van Wet No. 10, 1864, dat in eene vergadering van den Afdeelingsraad van Caledon, te worden gehouden in de Regtszaal, op Dingsdag, den 7den Julij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, eene belasting van Een Penny in het Pond Sterling op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen en als zoodanig belastbaar, zal worden voorgesteld, voor het jaar 1868, welke belasting zal worden aangewend voor het onderhoud van den Hoofdweg en voor het repareren der Takwegen in deze Afdeeling.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 6 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelasting voor het jaar 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Bredasdorp, volgens Artikel 39 van Wet No 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op heden eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868, en dat dezelve verschuldigd en betaalbaar zijn zal op Donderdag, den 1sten October aanst., ten Kantore van den Civielen Commissaris van Bredasdorp.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, Jz., Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 1 Mei 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9, van 1858, Artikel 38, dat de Afdeelingsraad op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Aliwal Noord op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, zal overgaan tot het vaststellen en opleggen van eene zoodanige belasting op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen, als noodig zal worden geacht voor de uitvoering der gezegde Wet, voor het jaar 1868.

HENRY S. LEE, Sec. Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 20 April, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van en na den 10den Mei dezes jaars, al degenen die Zaailanden hebben langs de Publieke Wegen, worden zorg dragen bij het bepoogen derzelve altijd een Strook Vrijland of een Wagter langs den weg te houden zoover als zijn land zich uitstrekt, ten einde beschadiging aan den Weg te voorkomen. De Weg mag in geen geval minder dan 18 voet breed zijn.

Op last van den Raad,
J. C. WINTERBACH, Sec.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 6 Mei, 1868.

5

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Worcester voornemens is, een Tol te plaatsen op den Hexrivierweg tusschen de Hexrivierbrug en de Plaats van den Heer PIETER STOFFBERG, en dat het volgende Tarief zal worden gevorderd aan gezegd Tolhek.

Schedule van Tolgeld:

	s.	d.
1. Voor een kar, of een rijtuig met vier wielen met patent "break," per wiel	0	2
2. Voor een rijtuig met vier wielen zonder patent "break," per wiel	0	6
3. Voor elk dier voor een rijtuig gespannen ..	0	1
4. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en Varkens ..	0	1
5. Voor een man te paard	0	3
6. Voor ieder schaap, bok of varken, niet meer dan 200	0	0½
7. Voor ieder 100 boven de 200	1	0

J. D. HUGO, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Robertson voornemens is een Tolhek te plaatsen bij de Fontein op Gouvernements Grond, gemeenlijk bekend als "Geirees Hoogte," gelegen aan den weg naar Worcester, en verder dat de Tolgelden aan gezegd Tolhek invorderbaar zullen zijn als volgt:—

	s.	d.
1. Voor een rijtuig met vier wielen en patente "break" die *bona fide* gebruikt wordt, per wiel..	0	2
2. Voor dito dito zonder break, per wiel	0	4
3. Voor een rijtuig met twee wielen, per wiel ..	0	2
4. Voor elk paard, ezel of muilezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
5. Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6. Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	1
7. Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
8. Voor een ruiter te paard	0	3
9. Voor schapen, bokken of varkens, per 100 ..	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 9 April, 1868.

UITENHAGE.

Verpachting van Tollen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de Pacht van de ondergemelde Tollen, elk voor den tijd van een jaar, zullen gaan op den 1sten Augustus, 1868, afzonderlijk publiek worden opgeveild voor de Publieke Kantoren te Uitenhage, op Zaturdag den 27sten Junij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure precies.

Er zullen twee Borgen verlangd worden voor de behoorlijke betaling van de Pachtsom in maandelijksche stortingen. Alle andere termen en konditien zijn te vernemen op aanvrage bij de Raadscommissie voor Tollen, de Heeren J. Mosel, M. Hall, J. S. Reed en den Ondergeteekende.

De volgende zijn de Tollen in deze Afdeeling:—

1. Tol nabij Kelsey's Hotel, aan den Grahamstad-Port Elizabeth Weg.
2. In Koega Kammaskloof, aan den Zuurberg, Port Elizabeth Weg.
3. Van Stinkenaarsrivier Hoogte, aan den Kaapschen Weg.
4. Nabij Cantilevers Uitspanning, aan den Uitenhage-Graaff-Reinet Weg.
5. Aan de Baaisweg, nabij Hillwacht.
6. Modderdrift.
7. Krompoort, aan den Groot Winterhoekschen Weg.
8. Roode Wal, aan den Graaff-Reinet-Paardepoort Weg.
9. Boven Zwartkopsdrift, aan den Weg tusschen Uitenhage en Port Elizabeth, Fairbank.
10. Beneden Zwartkopsdrift, Coonan's Weg.

Het volgende is een Tarief der Tolgelden aan de genoemde Schutten invorderbaar:—

	s.	d.
1. Voor elk paard, muilezel of ezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
2. Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	½
3. Voor elk paard, muilezel of ezel niet voor een rijtuig gespannen	0	2
4. Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	½
5. Voor elk schaap, bok, of varken	0	½
6. Voor elk wiel van een rijtuig op vier wielen, niet voorzien met een "break" en niet een omnibus of ander rijtuig op veren zijnde	0	6
7. Voor elk wiel van zoodanig rijtuig, voorzien van een "break" en voor elk wiel van andere rijtuigen op twee wielen	0	2
8. Voor elk wiel van een omnibus of rijtuig op veren	0	2

Op last,
THOMAS GIE, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 15 April, 1868.

AFSCHAFFING VAN EEN SCHUT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Piketberg, heden besloten heeft, dat van af den 15den dezer, het Schut gelegen te Wittedrift, waarvan J. N. L. R. DELINGHUIJS Schutmeester, zal zijn afgeschaft,

THOMAS DOOGAM, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 8 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—STOCKENSTROM.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 14den April, 1868, wordt hierbij weder bekend gemaakt, volgens Artikel 42, Wet No 4 van 1865, dat de Heer JAMES GREEN, van Bolfour, in deze Afdeeling, behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Stockenstrom voor Distrikt No. 1.

WILLIAM T. L. EMETT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elandspost, 13 Mei, 1868.

VERLAGING VAN PORTOS NAAR DE VEREENIGDE STATEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
11 Mei, 1868.

DE Portos voor al wat in deze Kolonie op den post gedaan wordt voor de Vereenigde Staten, bestemd om te worden verzonden *vid* het Vereenigde Koningrijk, zijn thans als volgt:

	Per Paketboot.	per privaat ship.
Brieven per half ons	1s. 5d.	8d.
Nieuwsbladen per stuk.. ..	0d. 3d.	2d.
Book of Monsterpaketten, per kwart pond	0d. 6d.	4½d.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

LANDHUUR.

Afdeeling Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen al degenen, die ten achteren zijn met hunne Erfpacht na den 1sten Mei aanstaande.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 30 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de opbrengst van den Tol te Wolvekloof, in de Bainspas, voor het jaar eindigende den 30sten Junij, 1869, publiek aan den meestbiedende zal worden verkocht voor het Raadhuis te Worcester, op Zaturdag, den 6den Junij aanst., 's morgens ten 10 ure.

J. D. HUGO, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—MURRAYSBURG.

Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 39 van Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg op heden eene Belasting van Een Halve Penny in het Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de waarde van alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor de dienst van den Afdeelingsraad; en dat die belasting vervallen en betaalbaar zijn zal ten Kantore van den Afdeelingsraad te Murraysburg, op den 16den Junij, 1868.

M. J. JACKSON, Secretaris
van den Afdeelingsraad van Worcester.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 2 Mei, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, E. PHILPOTT, Resident Magistraat voor het Distrikt Uitenhage, op de aanklagt van CHARLES JOHN, A. TOOBORN, en anderen, dat door LODEWIJK SLABBERT, op of omtrent den 22sten April, de misdaad is gepleegd van strafbaren doodslag;

Zoo dient deze om u uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om, na deze gezien te hebben, den gezegden LODEWIJK SLABBERT terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Uitenhage, heden den 28sten dag van April, 1868.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Beschrijving van LODEWIJK SLABBERT.

Een Boer, onlangs wonende op de plaats Klein Blaauwkoppen, wijk Zwarte Ruggens, Afdeeling Uitenhage. Donkere oogen, zwart haar, baard en knevels. Oud omtrent 24 jaar. Lang omtrent 5 voet 7 duim. Loopt vlug. Waarschijnlijk gegaan in de rigting van Oudtshoorn.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geef ik kennis, dat zekere Drie Stukken Kroonland, nabij de Plaatsen Hangfontein, Uitspoort en Bultfontein, gelegen in het Nieuwveld, en waarvoor door William Rowland Thompson is aangeteekend gedaan, zijnde groot

Perceel A, 2612 Morgen, 174 Vierkante Roeden;
Perceel B, 246 Morgen, 284 Vierkante Roeden; en
Perceel C, 2453 Morgen, 497 Vierkante Roeden;

op Maandag, den 3den Augustus aanst., zullen worden verkocht op eene schatting van Twee Shillings per Morgen, overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad van Beaufort West, aan de gezegden W. R. Thompson.

Alle genen die daar tegen zijn, moeten hunne bezwaren indienen ten dezen Kantore.

THOS. TINLEY,
Voorzitter van den Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort, 28 April, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat indien daartegen geene voldoende schriftelijke bezwaren onder Adres van den Secretaris van den Afdeelingsraad worden ingediend voor of den 29sten Mei aanst., 's voormiddags ten 11 ure, de Afdeelingsraad aan Zijne Excellentie den Gouverneur verzoeken zal om bij Proklamatie te deklareren, dat het gedeelte Hoofdweg aan de Port Elizabethsche lijn, beginnende van de hoogte zuidwaarts van de tweede Drift naar Kruidfontein, zal worden opgegeven, en dat het volgende zal worden aangenomen en geproklameerd als een gedeelte van den Hoofdweg aan de Port Elizabethsche lijn, beginnende [illegible] De tegenwoordige Afdeelingsweg, van [illegible] waarts van de tweede Drift tot den [illegible] fontein hoogte, vandaar naar de [illegible] afwijking tot den [illegible] Kruidfontein.

Kantoor van den [illegible]
Graaff-[illegible]

Digitized by Google

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENIS, CORRECTIEHUIS, ENZ.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 20sten dezer Tenders worden ingewacht voor het leveren van de volgende Artikelen, gedurende het halfjaar, eindigende ultimo December, 1868, namelijk :—

Provisien en Gemeenschappe Benoodigdheden.

Buitengort, per lb.; brood, per 100 lb.; rund of schapenvleesch, ditto; havermeel, per lb.; rijst, per 100 lbs.; sago, per lb.; sout, per 100 lbs.; suiker, per lb.; thee, ditto; azijn, per bottel; wijn, pontac, ditto; ditto, port, ditto; ditto, sherry, ditto.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
2 Mei 1868.

KENNISGEVING.

Schut te "Nethercourt,"—Afdeeling Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving met advies- en toestemming van den Afdeelingsraad van Caledon, dat op de Plaats genaamd Nethercourt, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Reneden Rivier Zonder End, een Schut is gevestigd en dat de Heer W. de Vos tot Schutmeester daarover is aangesteld.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 6 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

"Afdeelingsraad van Riversdale.

AANGEZIEN de Heer Jacobus Gideon Reitz, zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 1 heeft verbeurd door niet verschijning op drie achtereenvolgende vergaderingen van den gezegden Raad, zoo worden de Kiezers in bovengemeld Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor dezelfs vertegenwoordiging in den gezegden Raad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minderdan vijf personen die gerechtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurde dat zijn naam op al de nominatien waarop die verschijnt zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 27 dag van Mei, 1868, en van later ingekomen nominatien zal geene kennis worden genomen. De vormen van nominatie moeten zijn als voorgeschreven bij Artikel 19 van Wet No. 4, 1865

M. GARCIA, Civielen Commissaris
voor de Afdeeling Riversdale.

Gedateerd heden den 13den Mei, 1868.

KENNISGEVING.

WEGGELOOPEN uit het Grey Hospitaal te King William's Town, in den nacht van 4 Mei, 1868, zijnde alaar onder geneeskundige behandeling alaar, de Veroordeelde No. 658, BAKAYANA, een Kaffer van Kamas stam, laatst woonde te Middeldrift, Afdeeling King William's Town, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 7 duim lang, zwarte oogen, zwart kroeshaar, black van gelaat. Merken: loopt een weinig mank en zag er tijdens het ontsnappen zeer zwak uit.

Hij werd op den 4den Maart, 1868, te King William's Town voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en gevonnist tot vijf jaren gevangenisstraf met harden arbeidden 30 geeselslagen.

De Veroordeelde droeg tijdens zijne ontvlugting wit calico hemd, en wollen deken, de laatste gemerkt C. H.

R. TAYLOR, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 5 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde Kandidaten behoorlijk in nominatie geplaatst zijn, om Distrikt No. 6 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, namelijk :

Ernst Hendrik Nieuwoudt, van Kromrivier,
Bernard Jacobus Lubbe, van Wolfsdacht.

En verder wordt bekend gemaakt dat op Zaturdag, den 6 Junij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, eene stemopneming zal worden gehouden op de Zendingstatie Wupperthal.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 6 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 3den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, in de Regtszaal te Peddie, eene vergadering zal worden gehouden voor het omslaan eener Belasting op de daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, overeenkomstig Artikel 38 van Wet 9 van 1855, en Wet 10 van 1864.

WM. M. EDYE, Civ. Com.,
Voorzitter van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie 7 Mei, 1868.

UITENHAGE.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Uitenhage, volgens Artikel 34 van Wet No. 9 van 1853 op Dingsdag, den 16den Junij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Uitenhage, eene zitting zal houden ten einde te beraadslagen en te besluiten over de bezwaren tegen de nieuwe schatting van de Vaste Goederen in deze Afdeeling. De Schattingslijst ligt ter inzage bij den Ondergeteekende.

Op last,

THOMAS GIE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 5 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
4de Mei, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Alfonsie.

WM. McBUCKIE vs. JOHN CANNER.

Op Vrijdag, den 15den Mei, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van 1 Bakwagen en Toebehoord, en 30 Ossen.

Afdeeling Richmond.

ALFRED BEDEN & HENDRIK BAILEY CHRISTIAN, N.O. vs. HENDRIK JACOBUS HERCULES DU PREEZ, PIETER HERMANUS JOHANNES DU PREEZ, GERT JOHANNES JURGENS DU PREEZ en ANDRIES PETRUS DU PREEZ.

Op Woensdag, 22 Julij, 1868, 's morgens 10 ure, te Kromriviers Mond, van 1540 Schapen en Bokken, 20 Ossen, 9 Koeijen en Kalveren, 29 Paarden, 1 Wagen, 1 Buggij, 5 Struisvederen, Meubelen en Huisraad, enz. En tenzelfden dage te Limoenkloof, van 2,700 Schapen en Bokken, 23 Ossen, 2 Koeijen en Kalveren, 16 Paarden, 1 overdekte Kar, 1 Oude Wagen, Huisraad, enz.

Afdeeling Alfred Noord.

ANDERSON & MILTON vs. ALFRED GEORGE SMITH.

Op Maandag, den 1sten Junij, 1868, 's morgens 10 ure, te Alfred Noord, van 20 zakken Graan, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Ernest Silvanus Smith, te Kaapstad, Onderwijzer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoovordt aan alle degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 27 Mei, 1868, ten 12 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij bedwingde verklaring of andersins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te vereffenen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die hetzang hebben te gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bevragaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastgeving te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Alexander Ferguson, te Kaapstad, Banketbakker (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester, van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meesters, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen Hendrik Nicolaas van Wyk Tennessen, en daarna overleden Huisvrouw Maria Catharina Johanna de Wit, voormals Weduwe van wijlen Wouter Rijk Dirk Morkel, H.zoon, van Hollandsche Holland,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdags den 27sten Mei, 1868, ten — ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERICHT.

IN het Schut te Zeekoegat, bevindt zich over den bepaalden tijd,—Een zwarte Os, gemerkt linkeroor, twee halve manen en regteroor zwaluwstaart; indien dezelve niet gelost wordt voor of op den 27 Junij aanstande, zal dezelve voor gemelde Schut verkocht worden.

P. A. SCHAAP, Schutmeester,

Zeekoegat, Distrikt Oudtshoorn,
8 Mei, 1

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Andreas Christiaan Bezuidenhout, van Achter de Paarl, Wijnboer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 26 Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 2den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Anthonis Petrus Roux, van Franschhoek, in de Afdeeling Paarl, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 26sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Edward Wood Mendell, van Stamford Park, in de Afdeeling Fort Beaufort, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 30sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 6den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 April, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Susanna Johanna Elisabeth van Zijl, van het Distrikt Tulbagh,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot Hermanus Hendrik Raas,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh, op Vrijdag, den 5den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Nicolaas Rutgers,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 26sten Junij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Edward Stanton, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote Bridget Rice,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, den 24sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Theodorus Hermanus Arends, M.D., van het Distrikt Mosselbaai, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot Martha van Oudtshoorn,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Mosselbaai, op Maandag, den 29sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle soodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE KAAPSTAD.

OP MAANDAG, DEN 8STEN JUNIJ, 1868.

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Huis en Erf met Tuin en Achterplaats annex, gelegen te Kaapstad aan het bovencinde van de Kerkstraat, No. 2 (thans percelen 1 en 3), groot per restant 44 vierkante roeden, 53 vierkante voeten en 132 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Eischeresse, en Hendrika Johanna Gottlepina Langevelt, Gedaagdesse.

De Veilkondities en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren Redelinghuis en Wessels, te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. Jones & Co, Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE OOST LONDEN.

Op Vrijdag, den 29 Mei, 1868,

DES MIDDAGS, TEN 12 URE,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, worden verkocht:—

Zeker STUK VRIJ EIGENDOMSLAND, met de daarop staande Gebouwen en Opstallen, zijnde Perceel No. 1, Blok H, gelegen in het Dorp Panmure, Afdeeling Oost Londen, groot 24 palen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen Joseph Carl Keightley, Eischer, en Philipp Scholt, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Oost Londen.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Chanders Marais, te Rondebosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestieren des gezegden Boedels instructien te geven, en dien aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden 3 Junij aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. Boijskes, } Gez.
G. W. Steijtler, } Curateren.

Kaapstad, 13 Mei, 1868.

6

Union Brand en Zee Assurantie en Trust Maatschappij.

BELANGRIJKE VERKOOPING VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van Jacobus Hegter.

DE Curatoren in bovengemelden Boedel zullen laten verkoopen, in front van het Kantoor der Maatschappij, in de Hoogstraat,

Op Donderdag, den 28sten Mei aanst.,

'S MIDDAGS TEN 12 URE,

het geheele kostbare en belangrijke Landgoed "BUFFELSDRIFT," gelegen aan de Vischrivier, boven de Bruinspoort, groot 3,399 morgen en 187 vierkante roeden.

Bovengenoemd Eigendom is uitmuntend geschikt voor Weiland en mag gerekend worden als een van de beste Schapenplaatsen in het Distrikt. De voorwaarden van Krediet zullen zich uitstrekken over 2 jaren.

R. S. SMITH,
C. T. CAMPBELL, } Curatoren.

PETER POTE, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

In de Afdeeling Tulbagh,

ALSMEDE,

ROERENDE GOEDEREN, enz.

In den Insolventen Boedel van Paul Andries du Kluck, in de Afdeeling Tulbagh.

DE Ondergeteekenden, Curatoren in dezen Boedel, zullen op de Plaats WINTERHOEK laten verkoopen, het hager omschreven Eigendom, vormende gedeelten van de Plaatsen WINTERHOEK, BERGPLAATS en WOLVEFONTEIN.

OP WOENSDAG,

DEN 20STEN DEZER,

Des voormiddags ten 11 ure,

Twee-Derde gedeelten van of Aandeel in de Erfpachtplaats WINTERHOEK, gelegen in deze Afdeeling, in het Veldkornetschap Tulbagh, groot in hare geheele uitgestrektheid 1,106 morgen en 125 Vierkante Roeden.

Een-Derde Part van of Aandeel in een Stuk Erfpachtland, gelegen als boven, in de Winterhoek Bergen, groot in deszelfs geheele uitgestrektheid 943 Morgen en 310 vierkante Roeden.

Een Stuk LAND, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van de Plaats ONVERWACHT, groot 345 Morgen en 863 vierkante Roeden.

Een Stuk Vrij Eigendoms Land, gelegen als boven, te zamen met twee Stukken Erfpachtland, daaraan belend, groot twee Morgen Vrij Eigendoms Land, en 490 Morgen en 87 vierkante Roeden Erfpachtland.

Perceel No. V, gelegen als boven, groot 71 Morgen en 580 vierkante Roeden.

Deze Plaatsen zijn welbekend als uitmuntende GRAAS- en ZAAIPLAATSEN, en wel geschikt voor SCHAPEN. Zij bevatten groote en uitgestrekte Tuinen en Boomgaarden, en talrijke Gebouwen.

Te gelijker tijd zullen worden verkocht, de ROERENDE GOEDEREN, enz., bestaande uit MEUBELEN en HUISRAAD, een Wagen, Ploeg, Leggers, Ladders, Balies en Emmers.

ALSMEDE,

15 Mudden Tarwe
5 Do. Rog
1 Koe en Kalf
1 Os
2 Paarden
2 Leggers Wijn
Brandewijnsketel.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curateren.

Kaapstad, 6 Mei, 1868.

De Heer H. A. ZINN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Jacobus Nicolaas van Rooyen, Boer, te Victoria Oost.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten zijnen Kantore, op Donderdag, den 28sten Mei, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Kar, Paarden en Tuig.

In den Insolventen Boedel van Alexander Ferguson.

DE Heer Cauvin zal op de Parade verkoopen op MORGEN (ZATURDAG), den 16den dezer, 's voormiddags ten 11 ure, voor rekening van bovengemelden Boedel:

1 Overdekte Kar
3 Paarden
1 Stel Tuigen.

G. W. STEIJTLER, Provisioneel Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 14 Mei, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN HANDELSWAREN

Van een Banketbakker, Banketbakkers Machinie, Winkelflesschen, Wijnen, Brandewijn, Meubelen, Huisraad, enz.

Op Vrijdag, 22 dezer,

ZAL in den Winkel van den Insolvent, in de Pleinstraat worden verkocht, de geheele Voorraad en al de Gereedschappen, namelijk: Een groot assortement Banketwerk, Meel, Suiker, Stroop, Limoenstroop, enz., Bakvormen, Koperen Pannen, Steenen, Platen, Suikerketels, Baktroggen, Jujubusblikken, Winkelglazen, Karaffen, Wijnglazen, alsmede Wijn, Champagne, Brandewijn, Bowling Ballen, Bagatelle Tafel, Meubelen en Huisraad, Boeken, enz., enz.

G. W. STEIJTLER, Prov. Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 14 Mei, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

UITGEBREIDE VERKOOPING VAN

Vastgoed, Handelswaren, Winkelrakken, Toonbanken, Glazenkasten, enz. enz.,

TE MOWBRAY.

In den Geassigneerden Boedel van John J. Venner.

DE Heer Cauvin heeft van de Assignés in bovengemelden Boedel instruktien ontvangen om aan den meestbiedende te verkoopen op

VRIJDAG, DEN 29STEN DEZER,

De welbekende uitgestrekte Handelsgebouwen, gelegen in het midden van Mowbray, tegenover het Postkantoor, en binnen weinig minuten gaans van het Spoorwegstation, bestaande uit een grooten Winkel, Pakhuis, met Woonhuis, Achterplaats, Buitengebouwen, enz., enz.

HANDELSVOORRAAD:—Kruidenierswaren, Glas en Aardewerk, Suiker, Koffij, Thee, IJzerwerk, Kinderspeelgoed, enz., enz.

Winkel Artikelen, Glazenkasten, Toonbanken met Blik beslagen, Laden, enz.

De Verkooping zal beginnen met de Handelswaren ten 10 ure.

Het Vastgoed zal 's middags om 12 uur worden opgeveild,

ERNST LANDSBERG, }
G. W. STEIJTLER, } Assignés.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 14 Mei, 1868.

Digitized by Google

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van wijlen HADJE EMAUM ABDOL MAJEH BIJDIEN.

DE Ondergeteekende zal, in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice, aan den meestbiedende laten verkoopen,

Op Dingsdag, den 26sten dezer,

Een WOONHUIS, staande in de Kasteelstraat, te Kaapstad, bevattende 5 Kamers, Voorhuis, Keuken, Achterplaats met ruime Buitengebouwen.

Er zal Bonus worden gegeven.—De Verkooping te beginnen om 11 ure.

Wed. HADJE EMAUM ABDOL MAJEH BIJDIEN.
Testamentaire Executrice.

De Hr. L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HENRY SIMKINS, laatst wonende te Mosselbaai.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Mosselbaai, op Maandag, den 15den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor verdere aangelegenheden.

F. L. BARRINGTON, Eenig Curator.

Georgestad, 7 Mei, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping
VAN VASTGOED,
TE KAAPSTAD.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Executeur Datief in den Boedel van ABDOL KARIEM FRANS, bij Publieke Veiling met Liberale Bonus laten verkoopen, ter plaatse zelve,

Op Vrijdag, den 29sten dezer,

Des Morgens ten 11 ure precies,

Zeker HUIS en ERF, staande en gelegen in de Loopstraat te Kaapstad. Het Huis bestaat uit 3 Kamers met Keuken en Achterplaats en is in goede kondisie.

C. L. WICHT, Executeur Datief.

14 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARY TEMLETT, in leven wonende te Grahamstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende, te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

E. W. TEMLETT,
JOHN TEMLETT,
J. B. TEMLETT.

Grahamstad, 7 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JEREMIAH MURPHY en nagelaten Huisvrouw ELIZABETH ELISABE KIRSTEN, van Durban.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ELIZABETH E. MURPHY, Executrice Test.

Durban, 12 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARY FLANAGAN en nagelaten Echtgenoot HENRY MARTIN.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. MARTIN.

Kaapstad, 14 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den nagelaten Boedel van JOHANNA ADRIANA VERMEUL, Weduwe van wijlen MICHIEL JOHANNES LUKAS.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven hunne pretentien in te zenden binnen zes weken van heden; en die daaraan verschuldigd zijn, binnen gemelden tijd aan den Ondergeteekende te komen voldoen.

J. G. LUKAS, Test. Ex.

Tweefontein, Distrikt Piketberg,
2 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer GEORGE SOUTHEY, van Bloemhof.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. M. SOUTHEY,
C. G. M. SOUTHEY, } Executeuren.

Cradock-Retief, 1 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SAMUEL TALBOYS, te Burgersdorp.

DE Ondergeteekenden geven kennis dat zij behoorlijk zijn aangesteld tot Testamentaire Executeuren in bovengemelden Boedel. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende opgave of ten Kantore van den Heer R. W. SCHIKKERLING, te Burgersdorp, betaling te doen beide binnen zes weken na dagteekening dezes.

R. W. SCHIKKERLING,
JOHN DE VOS, } Testamentaire Executeuren.

Burgersdorp, 27 April, 1868.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer ABRAHAM DE SMIDT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van den Wel Ed Heer ABRAHAM DE SMIDT, gelieven daarvan ten Kantore van de Notarissen de Heeren REDELINGHUIJS & WESSELS, Kerkstraat, Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken van heden gerekend.

W. DE SMIDT,
A. DE SMIDT, } Executeuren Testamentair.

Kaapstad, 7 Mei, 1868.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

DE Direkteuren van de Oostelijke Provincie Bank, daartoe gemagtigd zullen in de aanstaande Zitting bij het Parlement dezer Kolonie aanzoek doen om eene Wet tot regeling der Constitutie van de gezegde Bank in algemeene overeenstemming met de bepalingen der Bankakte van den 28 December, 1855, als vervolgens gewijzigd ingevolge de magt daartoe in gezegde Akte verleend.

Op last van de Direkteuren,

T. E. MINTO, Bestuurder.

Grahamstad, 23 April, 1868.

Voogdij, Assurantie en Trust Maatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

ER ZAL EENE BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS plaats hebben ten Kantore van de Maatschappij, in de Hoofdstraat te Port Elizabeth, op

Op Woensdag, den 17 Junij, 1868,

's Middags ten 12 ure precies,

ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer W. S. CRAIK die voor zijne plaats bedankt heeft.

Kandidaten voor de Vakature moeten worden genomineerd vóór of op den 20sten dezer.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris.

Port Elizabeth, 8 Mei, 1868.

Fort Beaufort en Victoria Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

IN een Speciale Vergadering van Deelhebbers gehouden te Fort Beaufort, op den 24sten Maart ll. is besloten eene Storting op te roepen van Een Pond per Aandeel, betaalbaar in twee gelijke Termijnen op Drie en op Zes maanden.

Aan Aandeelhouders die vooruit betalen zal interest naar den koers van 6 percent worden toegestaan.

Op last van de Direktie,

CHAS. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
27 Maart, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE

Voor het Administreren en Beredderen van Boedels.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Directie van bovengemelde Associatie voor het tegenwoordige jaar, eindigende den 30sten April, 1869, is zamengesteld als volgt:

De Ed. Heer J. DE WET, LL.D., L.W.R., Voorzitter.
De Wel-Ed Hr. W. SMITH,
" J. H. REDELINGHUIJS,
De Ed. Hr. J. STEIJN, L. .R., } Direkteuren.
De Wel-Ed. Hr. J. A. BAM,

Op last der Directie,

A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
1 Mei, 1868.

OVERLEDEN op den 14den dezer, na eene korte tondige ongesteldheid, ten zijnen Woonhuize, "Rosebank," in de Tuinen, de Wel-Ed. Heer RICHARD BAYLEY, lid van de Firma SAUL SOLOMON & Co., te dezer Stede, in den ouderdom van 51 jaren.

De begrafenis zal plaats hebben op HEDEN (VRIJDAG) De Lijkstoet zal vertrekken van het Sterfhuis en in de St. Georgestraat aankomen des namiddags ten kwartier vóór 4 ure.

Berigt van Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ geef ik kennis, dat onze Vennootschap in Likwidatie met wederzijdsch goedvinden is hernieuwd, voor Likwidatie alleen, en alleen voor een tijd van zes maanden, eindigende den 1sten October, 1868.

(Get.) ERNST DE MARILLAC,
voor E. & F. DE MARILLAC, in Likwidatie.

Oudtshoorn, 9 Mei 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geef ik kennis, dat ik mij niet aansprakelijk houd voor eenige lei schuld, aangegaan door mijn Broeder, den Heer FRANZ DE MARILLAC.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9 Mei 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene Promesse van WILLIAM STURM, van Rietvlei, in dit Distrikt, gedateerd den 1sten dag van September, 1865, en luidende Zes Honderd en Vijftig Ponden Sterling, betaalbaar zestien maanden na dato, waarin beloofd wordt te betalen aan de Order van E en F DE MARILLAC, uit ons Handelskantoor gestolen is; en hie bij wordt aan ieder gewaarschuwd de elve niet te ontvangen, vermits de gezegde Promesse op verschillende wijzen reeds lang geleden is vervallen en slechts bij vergissing niet is terug gegeven.

E. & F. DE MARILLAC, in Likwidatie.

Oudtshoorn, 9 Mei, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Prokuratien en Iedere derzelve, door mij gegeven aan mijn Vennoot in Likwidatie, den Heer FRANZ DE MARILLAC alhier, zijn vernietigd en hierbij worden ingetrokken, en dat de gezegde FRANZ DE MARILLAC alleen het regt heeft om te teekenen E & F DE MARILLAC in Likwidatie, en enkel voor dat oogmerk.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

INDIEN STUURMAN, de Kaffer die op den 19den Mei, 1866, weggeloopen is van Groot Vaders Bosch, niet binnen twee maanden van heden af zekere Bokken door hem alhier achtergelaten komt invorderen, zullen de gezegde Bokken worden verkocht voor zijne rekening en tot dekking der kosten.

D. MOODIE.

Grootvaders Bosch, Swellendam,
1 Mei, 1868.

Maatschappij van Levensverzekering & VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP (MUTUAL).

Polis No. 977, op het leven van JAMES FICHAT, 1000.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijk stuk verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,

J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 9 April, 1868.

VISITEKAART PORTRET VAN Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Zondag, 10 Mei door den Wel Eerw Heer A. MURRAY, V.D.M.:—Eene dochter van den Hr. Gerhardus Vermeij, met name Elizabeth Catharina Johanna.

Getrouwd,

Met Bijzondere Licentie,—In de Ned. Geref. Kerk, op Dinsdag, den 5den Mei, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STREMARM, Jr., V.D.M.:—De Heer Tobias Johannes van Schoor, Jr. zoon, met Jongejuffr. Isabella Petronella Brazier. De Heer Frederick Johannes Uijs, met Jongejuffr Johanna Fredrica Albertina Finck. Op Maandag, 11 Mei, door den Wel Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—Den Heer Cornelis Johannes Leewer met Jong juffr. Anna Catharina Christiani. De Heer William Simpson met Jongejuffr. Elizabeth Berrendina Gaum.

Overleden.

Mei 10.—Mej. Cecilia Arendse, oud 77 jaren en 1 maand 13.—Mej. de Weduwe Matilda Christina Graham, oud 70 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,013

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MAY 19, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Namaqualand has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Branch Roads for the Division of Namaqualand, viz.:

From Okiep to Bultetrap, thence to Bezondermeid, thence to Nouam's, thence to Arrcroup, thence to Fergusson's Mine, thence to the Pits, thence to Ograbees, thence to Karrekop, thence to Julies Hoogte, thence to Port Nolloth:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and are hereby declared to be, Branch Roads, for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of May, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 25, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 153, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. ROBERT T. WELLS as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Springbokfontein, belonging to Mr. ROBERT TORBET, in the room of Mr. J. H. HOFMEYR, resigned.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

SALE OF RAILWAY IRON.

TENDERS will be received at this Office until Saturday, the 30th instant, for the purchase of about 17 Tons Cast Iron, now lying at the Salt River Railway Station.

Tenders to state the price per ton. All particulars can be ascertained on application at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, 18th May, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PEDDIE.

NOTICE is hereby given that a Meeting will be held in the Court-room, Peddie, on Wednesday, the 3rd day of June, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property situate in this Division, and liable thereto, in terms of the 38th Section of Act 9 of 1858, and Act 10 of 1864.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner,
Chairman Peddie Divisional Council.

Divisional Council Office, Peddie,
7th May, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued out of this Office during April, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1868.

F. C. de Wit, Hotel and Tap at Montagu.
W. J. Gregan, do., Robertson.
C. Saudenberg, Canteen, do.

Game Licence to expire 31st December, 1868.

John S. Lewis, Robertson.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 13th May, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of April, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences (£30).

G. W. Pilkington, Bottle Store at Hondeklip Bay.
J. G. Nicholson, do.
Thos. Grace, do.
Christian Lagesen, do.
Robert Rich and Co. do.
Edw. Tarry, do.

ARTHUR R. ORPEN, R.M.,
Distributor of Stamps, Hondeklip Bay.

Stamp Office, Hondeklip Bay, May 2, 1868.

NOTICE.

Licensing Board, Stellenbosch.

THE Resident Magistrate of Stellenbosch, in conjunction with such Members as may attend, will hold a Court at Stellenbosch, on Wednesday, the 17th day of June, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, a Retail Wine and Spirit Licence, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicant, viz.:—

P. J. von Backstrom, Jun., to keep a Tap in Mill-square, at Stellenbosch.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
15th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates for the year 1868.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling, upon the Immovable Property in this Division, for the year 1868; and that the same will become due and payable on Thursday, the 1st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
1st May, 1868.

UITENHAGE.

Valuation of Immovable Property.

IT is hereby notified, for general information, that the Divisional Council of Uitenhage will, in terms of the 34th Section of Act 9 of 1853, hold a Court in the Court-room at Uitenhage, on Tuesday, the 16th June, 1868, at 10 a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the fresh Valuation of the Fixed Properties in this Division.

The Valuation List can be seen at the Office of the Undersigned.

By order,
THOMAS GIE, Secretary.

Divisional Council Office, Uitenhage,
5th May, 1868.

POUND NOTICE.

POUND SALES, CLANWILLIAM.

WITH reference to Advertisement of 5th December, 1867, notice is hereby given that a Pound Sale will be held at Kookfontein Pound on Friday, 26th June, 1868.

H. F. BURTON,
Chairman Divisional Council

Clanwilliam, 12th May, 1868.

GEORGE.

DIVISIONAL COUNCIL ELECTION.

WITH reference to my notice dated 23rd April, 1868, I hereby notify that FRANCIS LYON BARRINGTON has been elected a Member for District No. 1, in the room of FRANS ADRIAAN SWEMMER resigned.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George,
13th May, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Queen's Town, during the month of April, 1868:—

Retail Wine and Spirit.

Thos. Hill, Erf No. 22, Calderwood-street Queen's Town
Ann Duncan, Erf No. 41, Hexagon, Queen's Town.
Robt. Davis, Erf No. 67, Cathcart Road, do.
E. T. Stubbs, Erf No. 30, do., do.
G. W. Stow, Bottle Licence, Erf No. 4, Cathcart Road, Queen's Town
Thos. Grieve, Erf No. 54, do., do.
J. Fry, Whittlesea, Division of do.
J. McDaniel, Thomas River, do., do.
J. Gau & Co., Willow Park, do, do.
M. J. Langfield, Buzby Park do., do.
F. Skowrenek, Qoqodala, Main Road to Dordrecht, Queen's Town
Jas. Ekron, Sen., Kleinfontein, District of Queen's Town
Wm. Hex, Katberg New Line of Road, Queen's Town
Wm. Palmer, Bushmanshoek do.
J. Leach, Poplar Grove do.
Henry Heather, Cuylerville New do.
J. Fitzgerald, Windvogelberg do.
Jas. Wilkenson, Bowker's Park do.
Jno. Wilson, Bolotwa do.
Charles Rennie, Tylden do.
P. D. Bertram, Kloppersfontein. do.

Baker's.

A. C. McIntyre, Queen's Town.

Retail Shop.

Alex. Cumming, Queen's Town
J. Bain, Qoqodala, Division of Queen's Town
F. Heiller, Qebenga, do. do.
A. Krinko, Tambookie Location do.
Robt. King, do.

Hawker's.

Jos. Barnes, Division of Queen's Town (1 Vehicle)

Game.

J. Weakly, Jun., Queen's Town
Geo. Stilwell, do.
A. Stilwell do.
W. Penny, do.
M. J. Maullin, do.
A. Goldschmidt, do.

Auctioneer's.

J. L. Bradfield, of Dordrecht.

W. M. FLEISCHER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Queen's Town,
3rd May, 1868.

NOTICE.

THE Justices of the Peace and Members for the Divisional Council of Clanwilliam are hereby reminded that a Court, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room, Clanwilliam, on the 17th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purpose of deciding upon the following application:—

J. P. du Bois, for a Licence to sell Wines and Spirituous and Malt Liquors by retail, to be consumed on or off the Premises of Mr. F. Foss, in the Back-street, Village of Clanwilliam, with Hotel privileges.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
9th May, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 152, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th May, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Abstract of School Returns for the Quarter ended 31st March, 1868.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE SCHOOLS ON THE GOVERNMENT ESTABLISHMENT FOR THE QUARTER ENDED 31st MARCH, 1868:

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Attendance.
Established Government Schools.—Western Districts.						
1. Worcester	113	7	19	88	71	81
2. George	27	17	5	24	16	22
Total West	140	24	24	112	87	103
Eastern Districts.						
1. Uitenhage	71	12	...	66	61	62
2. Somerset East	93	8	15	79	59	74
Total East	164	20	15	145	120	136

ABSTRACT OF THE RETURNS OF SCHOOLS IN THE RECEIPT OF FIXED ANNUAL GRANTS FROM THE GOVERNMENT FOR THE QUARTER ENDED 31st MARCH, 1868:

Order A.—Undenominational Public Schools.—Western Districts.						
Class I.						
1. Beaufort West...	36	2	2	24	20	23
2. Caledon	23	3	3	22	17	19
3. Clanwilliam	24	2	1	22	18	22
4. Malmesbury	38	2	3	25	28	30
5. Stellenbosch	146	16	5	110	102	103
6. Swellendam	45	2	...	38	24	32
7. Tulbagh...	51	12	5	49	40	49
Class II.						
Bredasdorp.						
8. Bredasdorp	24	5	3	22	15	20
9. Napier	36	10	9	28	20	25
10. Ditto, Girls' School	15	2	3	15	10	15
Cape Division.						
11. D'Urban	25	4	1	21	13	17
12. Kalk Bay	54	13	4	42	24	36
13. Salt River	33	1	6	31	28	29
14. Wynberg	44	7	11	30	24	29
15. Simon's Town	37	4	3	34	29	33
Caledon.						
16. Villiersdorp	42	1	2	31	25	28
George.						
17. Blanco	29	7	...	29	16	27
18. Mill River	27	1	2	25	21	22
19. Schoonberg	31	...	4	26	20	25
Knysna.						
20. Plettenberg's Bay	33	1	1	24	22	24
21. Wittedrift	30	12	1	30	20	29
22. Knysna	24	...	...	24	20	24
Mossel Bay						
23. Mossel Bay	49	18	...	48	32	48
Oudtshoorn.						
24. Girls' School	18	4	3	15	12	16
25. Calitzdorp	49	9	6	36	25	33
26. Muragie	25	1	1	23	20	22
27. Schoemansdorp	31	...	...	31	26	31
Paarl.						
28. Wellington	54	9	...	48	41	45
29. Wagenmakers Valley	52	9	12	40	25	32
30. Frenchhoek	30	5	7	30	28	28
Piquetberg.						
31. Piquetberg	48	9	5	35	27	30
Prince Albert.						
32. Prince Albert	48	8	14	36	30	36
33 Willowmoore	No Return.					
34. Klaarstroom	16	2	1	15	13	14
Riversdale.						
35. Riversdale	42	16	...	39	31	38
36. Heidelberg	26	...	5	23	17	22
Robertson.						
37. Robertson	35	3	3	26	15	23
38. Ditto, Girls' School	30	5	4	26	19	24
39. Montagu	68	8	1	64	45	52
Stellenbosch.						
40. Somerset West...	24	6	1	24	19	23
41. Berste River	45	3	4	33	12	27
Tulbagh.						
42. Ceres	33	1	1	28	22	25
Victoria West.						
43. Victoria West	21	1	3	19	15	16
44. Ditto, Girls' School	17	1	...	17	14	16
Worcester.						
45. Elementary Girls' and Infants' School, Worcester	55	3	5	38	28	32
46. Goudtlie	42	1	3	36	12	32
Class III.						
Bredasdorp.						
47. Alexander's Kloof	29	...	20	8	5	6
48. Baardescheerder's Bosch	38	...	...	28	17	17
49 Hartebeest Kloof	31	8	...	30	27	30

Description of School and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Attendance.
50. Kars River	26	1	...	26	20	25
51. Klein River	32	2	...	23	19	22
52. Zout River	No Return.					
Caledon.						
53. Hawtown	22	3	2	17	14	16
54. River Zonder End	26	7	4	22	19	22
55. Vygeboom River	28	5	6	23	24	28
Calvinia.						
56. Dikdoorn	No Return.					
57. Rivierplaats	Ditto.					
Clanwilliam.						
58. Berg and Lange Valley	23	...	4	23	19	19
59. Heerenlogement (Kookfontein) ...	No Return.					
60. Troe Troe	26	7	6	19	12	15
George.						
61. Avontuur	26	2	3	25	13	19
62. Kraikeel River	35	1	...	24	17	24
63. Voorbaug	26	3	...	23	19	22
Knysna.						
64. Pottland...	24	2	5	23	13	17
Malmesbury.						
65. Groen River	35	6	...	35	30	33
66. Riebeek West	25	4	5	21	19	21
67. Saldanha Bay	45	27	1	43	24	39
Mossel Bay.						
68. Heuselrood	25	25	1	25	21	25
Oudtshoorn.						
69. Camnasie	24	...	1	24	18	20
70. Frischgewaagd	20	...	2	20	9	19
71. Langverwacht	31	6	2	31	25	30
72. Roodehauvel	No Return.					
73. Vlakteplaats	21	...	1	16	6	15
74. Warmwater	22	5	...	22	13	19
75. Welbedacht	33	6	1	30	18	24
Paarl.						
76. Blauw Valley	28	6	2	25	17	23
77 Dal Josaphat	32	...	1	29	21	20
78. Greensberg	42	10	9	25	12	22
79. Klein Drakenstein	56	17	9	48	35	42
80. Slot van de Paarl	35	8	10	27	21	25
81. Simondium	23	6	7	21	17	19
Prince Albert.						
82. Buffel's River	34	4	11	27	16	23
Riversdale.						
83. Buffelskloof	32	5	...	32	26	32
84. Vasjeskip	24	1	...	24	20	22
85. Fonteinsvalley	26	2	...	25	19	23
86. Jonkersfontein	22	...	...	19	18	20
87. Weltevreden	18	4	6	15	8	14
Robertson.						
88. Bonjesman's River	20	2	2	20	18	20
89. Lady Grey	51	10	8	44	31	35
90. Middelvoetspad...	25	25	...	24	22	20
91. Tradouw	21	...	...	17	13	15
Stellenbosch.						
92. Klapmuts	38	6	3	36	31	31
93. Moddergat	22	3	...	20	11	19
94. Stellenbosch Kloof	25	...	5	19	14	17
95. Welmoed	45	2	11	31	24	27
Swellendam.						
96. Kinko	17	4	4	15	12	15
97. Potteberg	20	...	...	20	18	19
98. Somerset's Gift	26	1	6	21	12	20
Tulbagh.						
99. Prince Alfred's Hamlet	49	3	8	43	35	39
Worcester.						
100. Hex River	30	4	1	30	21	30
101. Wittebergen	18	18	...	18	6	16
102. Zani Plaats	26	7	...	24	22	23
Order A.—Undenominational Public Schools.—Eastern Districts.						
Class I.						
1. Bedford	49	2	...	47	38	46
2. Burghersdorp	71	7	6	57	43	55
3. Ditto, Girls' School	46	9	3	37	33	36
4. Cotesberg	64	24	3	56	45	54
5. Cradock...	46	12	3	41	30	38
6. Ditto, Girls' School	30	4	6	23	14	20
7. Fort Beaufort	34	12	8	30	17	29
8. King William's Town	42	9	1	40	26	39
9. Murrayeburg	76	8	11	70	57	70
10. Queen's Town, Girls' School ...	17	5	1	16	14	16
11. Richmond	35	9	3	31	25	30
12. Ditto, Girls' School	28	8	1	25	17	22
Class II.						
Alexandria.						
13. Alexandria	28	9	6	28	16	21
Albany North.						
14. Albany North	36	10	4	31	25	31
15. Dordrecht	No return.					
Bathurst.						
16. Bathurst	23	20	3	16	13	13
17. Port Alfred	33	...	...	29	22	27
Colesberg.						
18. Hanover	26	10	3	21	17	21
East London.						
19. East London	36	13	3	29	21	25

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Fort Beaufort.						
[20. Adelaide	50	15	4	45	36	45
21. Blinkwater	22	7	4	20	14	17
22. Wintenberg	20	4	...	19	7	18
Graaff-Reinet.						
23. Aberdeen	44	25	2	41	34	38
[24. Petersburg	34	12	2	29	22	31
Humansdorp.						
25. Humansdorp	27	10	8	25	16	22
Peddie.						
26. Peddie	17	...	...	16	10	15
Queen's Town.						
27. Queen's Town	49	10	7	43	36	42
28. Whittlesea	18	3	...	15	13	14
Somerset.						
29. Pearston	21	4	7	21	21	21
Stockenstrom.						
30. Lushington	49	9	1	40	27	34
Class III.						
Albany.						
31. Salem	76	4	3	30	26	28
Alimi North.						
32. Vaalbank	10	1	5	10	5	5
Bathurst.						
33. Cuylerville	10	3	5	9	6	8
34. Clumber	21	4	7	20	18	19
35. Kariega Mouth	24	3	...	24	19	24
36. Klein Monda	10	1	3	14	9	12
37. Southwell	41	7	3	36	23	31
Cradock.						
38. Driefontein	40	7	5	36	35	35
East London.						
39. Panmure	19	3	4	16	13	51
Fort Beaufort.						
40. Kaalhoek	16	3	3	10	7	9
King William's Town.						
41. Berlin	22	1	...	15	10	22
42. Braunschweig	31	...	...	22	16	20
43. Frankfurt	37	4	3	24	6	15
44. Keiskamma Hoek	21	4	1	17	15	15
45. Potsdam	22	3	3	21	4	17
46. Stutterheim	35	35	...	26	14	26
Middelburg.						
47. Middelburg	40	3	6	30	21	25
Peddie.						
48. Longridge	25	..	9	16	8	17
49. Goosha River	28	4	...	25	20	23
50. Fish River Mouth	15	...	3	9	7	10
51. Woolridge	18	5	4	16	16	12
52. Bedlam	25	5	4	21	16	18
Stockenstrom.						
53. Buxton	58	14	...	49	44	49
54. Eland's Post	42	25	...	44	29	35
55. Philipton	40	12	...	32	28	32
56. Readedale	39	4	...	27	26	30
Order B.—Mission Schools.—Western Districts.						
Class I.						
Bredasdorp.						
1. English Church, Bredasdorp	73	5	3	58	44	49
2. Moravian Mission, Elim	239	117	35	191	141	178
Cape Division.						
3. Cape Town, District No. 1, St. Andrew's (Scotch Church Mission)	321	30	23	234	198	214
4. Ditto, ditto No. 2, St. Stephen's (Dutch Church)	291	16	7	199	118	176
5. Ditto, ditto No. 3, S. A. Mission ...	193	49	48	111	71	104
6. Ditto, ditto No. 4, Keerom-street ...	61	13	14	36	26	34
7. Ditto, ditto No. 6, St. George's & School of Industry (English Church) ...	288	64	74	174	120	195
8. Ditto, ditto No. 7, Dutch Church, Bree-street	224	37	52	179	106	160
9. Ditto, ditto No. 8, Ebenezer Mission, Rose-street	173	23	19	92	74	83
10. Ditto, ditto No. 9, Sydney-street (Wesleyan)	192	60	38	105	75	96
11. Ditto, ditto No. 10, St. John's, English Church, Rogge Bay	199	48	34	120	92	115
12. Ditto, ditto No. 11, Trinity, English Church, Caledon-street	187	47	30	127	97	131
13. Ditto, ditto No. 12, Kanaladorp, English Church Mission	282	129	59	182	77	139
14. Ditto, ditto No. 13, Harbour Works...	118	25	20	86	73	80
15. Ditto, ditto No. 14, Hope-street (Wesleyan)	200	41	26	149	99	141
16. Ditto, ditto No. 15, St. Mary's R.C....	249	43	22	218	177	211
17. Ditto, ditto No. 16, Wichtsdorp, English Church Mission	307	48	27	195	146	188
18. St. Peter's, Mowbray	125	31	22	90	68	80
19. St. Paul's, Rondebosch	158	54	39	114	85	105
20. English Church, Claremont	131	56	20	109	86	98
21. Ditto, Constantia	116	5	...	58	34	50
22. Ditto, Plumstead	144	16	15	99	85	90
23. Ditto, Papendorp	204	37	33	116	83	102
24. Ditto, Newlands	90	15	21	68	30	50
25. School of Industry, Wynberg ...	60	16	5	46	32	44
26. Dutch Reformed Church, Papendorp	145	29	25	68	46	58
27. Ditto, Wynberg	71	14	7	61	42	52
28. Ditto, Claremont	221	61	22	148	108	127
29. School of Industry and Infant School, Simon's Town	268	34	18	202	168	185
Caledon.						
30. English Church, Caledon	130	18	13	104	78	86
31. Moravian Mission, Genadendal ...	428	187	114	307	280	296
Clanwilliam.						
32. Rhenish Mission, Wupperthal ...	138	28	8	124	102	116

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
George.						
33. English Church, George	236	37	14	181	142	180
Malmesbury.						
34. English Church, Malmesbury ...	90	19	5	82	63	78
35. Moravian Mission, Mamre	294	71	29	220	163	176
Mossel Bay.						
36. English Church, Mossel Bay	143	24	7	93	61	86
Namaqualand.						
37. Rhenish Mission, Steinkopf	111	10	30	111	56	66
38. Ditto, Hammaggas	190	9	4	23	6	6
Paarl.						
39. Zion Chapel	279	20	5	184	169	180
40. English Church, Lower Paarl ...	194	57	22	197	67	92
Riversdale.						
41. English Church, Riversdale	154	46	21	107	64	96
42. Berlin Mission, Amalienstein ...	206	25	...	178	122	177
Robertson.						
43. Dutch Reformed Church, Montagu ...	105	24	20	79	53	61
Stellenbosch.						
44. Rhenish Mission, Stellenbosch ...	401	82	35	309	241	274
45. Wesleyan Mission, ditto	208	29	19	124	105	116
46. Ditto, Somerset West	122	5	5	89	61	84
Swellendam.						
47. English Church, Swellendam ...	102	28	20	70	50	60
48. Ditto, Newtown	109	10	8	84	68	73
49. Dutch Reformed Church, Swellendam	99	14	12	61	50	56
Tulbagh.						
50. English Church, Ceres..	121	8	3	86	£4	
51. Rhenish Mission, Saron	271	5	...	224	198	216
Victoria West.						
52. Dutch Reformed Church, Victoria West	113	14	2	94	84	84
53. Rhenish Mission, Schietfontein ...	194	49	43	142	129	110
Worcester.						
54. Rhenish Mission, ...	466	38	26	302	226	250
Class II.						
Beaufort West.						
55. English Church, Beaufort West ...	55	6	7	44	26	33
56. Dutch Church, ditto	82	6	3	69	51	60
57. Rhenish Mission, Amandelboom, Zak River	68	13	21	53	33	45
Cape Division.						
58. Dutch Reformed Church, Cape Downs	29	8	6	25	22	20
59. Ditto, Hout Bay	36	3	1	20	17	17
60. Ditto, Noordhoek	38	3	1	32	22	27
61. Ditto, Wildschutsbrand	29	5	1	20	20	27
62. English Church, Bellville	45	12	6	32	24	28
63. Ditto, D'Urban	75	25	22	56	46	49
64. Ditto, Protea	43	2	4	26	14	22
65. Ditto, Simon's Town	67	12	1	41	29	45
66. Ditto, Camp Ground	70	18	16	50	42	50
67. Mission School, Green Point ...	39	12	14	30	23	28
68. Wesleyan Mission, Klaies River ...	44	3	3	36	22	31
69. Ditto, Diep River	42	2	6	36	31	33
70. Ditto, Rondebosch	54	8	9	44	30	35
71. Ditto, Klipfontein	49	3	1	29	23	26
72. Rhenish Mission, Sarepta	73	5	3	57	46	50
Caledon.						
73. Dutch Reformed Church, Caledon ...	58	7	...	44	21	43
74. English Church, Stanford	33	...	...	26	19	24
75. Ditto, Greyton...	48	14	2	36	26	34
76. Ditto, Villiersdorp	39	5	3	30	17	29
Calvinia.						
77. Dutch Reformed Church, Grootfontein.	8	...	...	8	8	8
78. Rhenish Mission, De Tuin	178	16	52	125	92	104
Clanwilliam.						
79. English Church, Clanwilliam ...	68	6	6	58	33	46
80. Dutch Reformed Church, Augsburg	49	4	...	37	19	31
81. Ditto, Eland's Kloof	39	5	...	32	28	30
George.						
82. Dutch Reformed Church, George ...	56	12	4	48	26	40
83. Berlin Mission, Haarlem	114	3	3	92	62	80
84. Independent Mission, Hopedale ...	25	...	...	17	16	22
Knysna.						
85. English Church, Knysna	57	8	...	41	29	37
Malmesbury.						
86. English Church, Abbotsdale	76	30	18	40	32	50
87. Ditto, Draaye Vlei	25	3	10	18	16	19
88. Ditto, Hooges Bay	36	5	3	23	19	23
89. Ditto, Hopefield	51	2	2	32	18	26
90. Ditto, Steenberg's Bay	No Return					
91. Ditto, Stompneus Bay	47	5	3	28	16	2
92. Dutch Reformed Church, Malmesbury	70	15	5	60	45	5
Namaqualand.						
93. Rhenish Mission, Pella	86	2	11	65	25	29
94. Ditto, Concordia	43	...	...	42	16	25
95. Ditto, Richterfeld	16	...	2	18	6	15
96. English Church, O'Kiep	37	30	...	35	13	39
97. Wesleyan Mission, Leliefontein ...	110	27	...	100	51	62
Oudtshoorn.						
98. English Church, Oudtshoorn... ...	66	4	6	57	47	55
99. Roman Catholic Mission, Ditto ...	20	3	14	21	18	19
100. Independent Mission, Ditto	43	2	2	39	28	30
101. Ditto, Matje's Drift	34	...	...	30	29	31
Paarl.						
102. English Church, Upper Paarl ...	142	42	21	98	78	78
103. Ditto, Klein Drakenstein	38	5	3	31	31	31
104. Ditto, Wellington	70	20	7	53	43	43
105. Dutch Reformed Church, Hermon ...	42	4	...	33	28	28
106. Ditto, Franch Hoek	68	5	3	50	39	39
107. Rhenish Mission, Wellington	82	5	3	60	50	50
108. Ditto, Wagonmaker's Valley... ...	54	3	2	39	30	30
109. Mission School, Paarl	124	30	12	90	70	70
110. Independent Mission, Pniel	110	20	8	80	60	60

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Ordinary Present Attendance.
Piquetberg.						
111. Moravian Mission, Goedverwacht ...	100	27	2	95	72	88
112. Ditto, Wittewater	48	13	2	34	19	20
Prince Albert.						
113. English Church Mission	45	19	1	32	20	32
Riversdale.						
114. Berlin Mission, Ladismith	51	5	4	42	31	42
115. Ditto, Zoar	53	8	...	41	29	32
116. English Church, Heidelberg	50	18	4	33	17	31
Robertson.						
117. Wesleyan Mission, Robertson ...	86	8	1	42	34	37
118. Ditto, Lady Grey	60	4	1	37	25	34
119. Dutch Reformed Church, Zandfontein	39	...	...	30	20	24
Stellenbosch.						
120. Wesleyan Mission, Strand	70	...	5	44	30	40
121. Ditto, Sir Lowry's Pass	34	1	1	28	23	26
Swellendam						
122. Dutch Reformed Church, Klip River	50	8	6	40	16	30
123. Independent Mission, Zuurbraak ...	103	19	4	83	51	80
Tulbagh.						
124. Rhenish Mission, Steinthal	88	8	4	62	47	50
125. Ditto, Tulbagh	77	5	6	49	25	39
126. Prince Alfred's Hamlet	43	5	4	33	23	30
127. Balie's Gat, Cold Bokkeveldt ...	50	11	1	47	41	45
Class III.						
Caledon.						
128. English Church, Houwhoek ...	17	3	7	14	9	13
129. Moravian Mission, Twistwyk ...	33	4	5	23	8	14
130. Ditto, Berea	27	7	2	21	13	19
Clanwilliam.						
131. Rhenish Mission, Ezelsbank	26	...	5	20	16	18
132. Ditto, Koningvalley	27	1	1	22	19	21
133. Ditto, Ebenezer	36	5	11	27	10	13
134. Ditto, Nieuweplaats	27	4	...	24	22	22
Malmesbury.						
135. Dutch Reformed Church, Riebeek West	25	...	...	22	19	24
Mossel Bay.						
136. Dutch Reformed Church, Hemelrood	26	...	...	26	8	26
Namaqualand.						
137. English Church, Springbok	26	5	1	22	17	18
Paarl.						
138. Independent Mission, South Paarl ...	53	16	3	31	20	25
Stellenbosch.						
139. Wesleyan Mission, Raithby	55	8	...	44	30	29
140. Ditto, Modderfontein	35	12	3	21	14	18
Schools receiving special Gratuities:						
141. Model Infant School, Keerom-street	101	36	25	60	42	57
142. Tot Nut van 't Algemeen, Cape Town	140	9	18	130	114	122
Order B.—Mission Schools, Eastern Districts.						
Class I.						
Albany.						
1. Graham's Town, District No. 1, St. Philip's Kafir Schools	106	32	19	68	55	68
2. Ditto, ditto No. 5, St. Bartholomew's Boys' Day and Evening Schools...	93	18	11	71	54	70
3. Ditto, ditto No. 4, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools	79	14	6	70	31	64
Humansdorp.						
4. Independent Mission, Hankey ...	247	...	3	144	93	112
King William's Town.						
5. United Presbyterian Mission, Umgwali	118	5	7	87	67	81
Port Elizabeth.						
6. District No. 1, English Church, Over Baaken's River	53	15	12	47	34	42
7. Ditto, No. 2, Roman Catholic Schools, Market-square	255	43	9	187	151	168
8. Ditto, No. 4, St. Paul's Girls' School, North End	63	12	13	50	43	48
9. Ditto, No. 5, Strand Mission ...	151	48	14	98	56	73
10. Central District, Wesleyan Mission...	86	27	12	52	35	43
Somerset East.						
11. Kafir Mission, ...	Temporarily closed.					
Uitenhage.						
12. Dutch Reformed Church	121	31	3	87	63	78
Class II.						
Albany.						
13. Graham's Town, District No. 3, Wesleyan Mission	47	17	7	32	23	30
14. Ditto, ditto No. 6, St. Patrick's, R.C.,	63	6	4	50	45	46
15. Ditto, ditto No. 7, Douglas School ...	79	47	9	57	23	55
16. Wesleyan Mission, Farmerfield ...	46	...	...	46	32	40
Alexandria.						
17. Mission School, Nanaga	29	...	2	29	18	21
Fort Beaufort.						
18. English Church, Boundary Hill ...	27	3	9	26	17	23
19. Native School, Adelaide	43	12	8	27	18	27
20. Ditto, Blinkwater	41	...	...	41	36	41
Graaff-Reinet.						
21. Kafir Mission, Graaff-Reinet... ...	No return.					
22. Dutch Reformed Church, ditto ...	98	17	...	97	69	92
Humansdorp.						
23. Independent Mission, Kruisfontein ...	36	13	5	24	9	25
24. Moravian Mission, Clarkson	75	...	2	72	52	68
King William's Town.						
25. Berlin Mission, Bethel	86	3	3	57	35	55
26. Ditto, Wartburg	83	9	2	75	47	61
27. Wesleyan Native Mission, King William's Town	40	...	...	11	10	12

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Ordinary Present Attendance.
28. Native School, King William's Town	86	4	5	67	25	65
29. Wesleyan Mission, Annshaw... ...	80	14	16	67	59	66
30. Ditto Amatole Basin ...	84	4	...	65	35	45
31. Ditto Mount Coke ...	78	...	...	46	18	25
32. Ditto Idebi	71	71	...	62	56	60
33. Ditto Peuleni	74	12	3	67	40	63
34. Free Church Mission, Burnshill ...	87	9	7	63	57	80
35. Ditto Pirie	93	3	5	74	49	49
36. Ditto Knox... ...	64	...	1	38	23	23
37. Ditto Rankine ...	58	...	7	53	28	30
Middelburg.						
38. Dutch Reformed Church	59	3	7	52	48	44
Port Elizabeth.						
39. District No. 8, Coloured (Independent) School	160	20	7	71	47	49
40. Ditto, No. 10, Wesleyan Native School	67	67	1	64	44	60
41. North End, St. Paul's Boys School	72	4	6	60	50	54
42. Wesleyan Mission School, Bethel, Jetty-street	50	10	6	41	29	37
Queen's Town.						
43. Independent Mission, Hackney ...	Temporarily closed					
44. Moravian Mission, Goshen	60	2	2	60	56	59
45. Ditto, Engotini	34	5	2	23	16	19
46. Kafir Mission, Queen's Town ...	36	...	...	31	28	36
Richmond.						
47. Dutch Reformed Church	95	22	19	62	43	40
Stockenstrom.						
48. Independent Mission, Cathcart Vale	41	8	13	33	16	21
Uitenhage.						
49. Moravian Mission, Enon	86	9	9	67	42	54
Class III.						
Humansdorp.						
50. Zietzekamme River	55	..	1	23	15	20
King William's Town.						
51. Wesleyan Mission, Umgwakwebi ...	32	...	...	5	3	4
52. Free Church Mission, Amatole ...	29	7	10	16	11	19
53. Ditto Emnyameni ...	31	...	3	25	12	28
54. Ditto Falconer ...	48	23	6	42	39	46
55. Ditto Blair Helen ...	32	...	10	31	8	13
56. Berlin Mission, Petersburg	34	3	3	30	28	30
Queen's Town.						
57. Zulu's Place, Oxkraal	34	...	...	34	28	34
Stockenstrom.						
58. Independent Mission, Auckland ...	36	2	...	33	33	33
59. Ditto Mancazana ...	35	2	3	33	26	32

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE NATIVE INSTITUTIONS AND SCHOOLS AIDED BY GRANTS FROM THE FUNDS RESERVED UNDER SCHEDULE D (ABORIGINES), FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1868.

1. *Lovedale* Seminary	62	10	11	60	55	59
2. Ditto Elementary School	109	21	10	40	30	40
Outstations,—						
3. Ely	50	21	2	47	45	46
4. Sheshegu	58	15	2	47	37	56
5. Aroxweni	36	5	2	26	24	25
6. Gaga	90	5	4	80	50	77
7. Grumahashi	77	2	1	72	54	55
8. McFarlane	21	1	4	20	12	16
9. Kwezana	15	1	14	12	2	...
10. Nobandhlas	14	...	...	14	5	14
Lesseyton Institution.						
Outstations,—						
11. Mount Arthur	70	...	...	70	50	59
12. Umsintsila	36	...	..	36	15	25
13. Emnqukwebi	25	...	...	25	15	17
14. Kamastone	45	45	...	45	30	30
15. Zwart Kei	50	50	...	45	30	30
16. Dedima	42	42	...	42	25	25
17. Umcueli...	32	32	...	32	25	25
18. Wodehouse Forests	83	...	...	74	43	58
19. Tsomo	93	10	31	74	61	64
20. Ezingqutu	25	25	...	25	...	25
21. Indwe	25	25	...	25	...	25
D'Urban.						
22. Native Institution, Fort Peddie ...	55	...	3	19	8	20
Outstations,—						
23. Geebula	41	...	2	22	13	17
24. Cesira	33	...	...	20	10	15
25. Kwaganyana	33	...	..	29	13	16
26. Rura	71	3	...	38	11	23
27. Impekweni	43	3	12	18	10	17
28. Kwanaxwayana	No Return.					
29. Gwalana	31	9	...	21	14	20
30. Newtondale	69	3	15	33	21	27
31. Itytyaba...	44	2	...	28	8	20
Heald Town.						
32. Native Institution, Heald Town ...	187	51	36	150	107	141
Outstations,—						
33. Uweza	74	15	2	59	48	50
34. Nobandas	56	1	7	42	30	42
King William's Town.						
35. English Church, St. Matthew's and Branch Schools, Kieskamma Hoek	209	69	28	127	94	128
36. Do., St. Luke's and Branch Schools ...	206	9	...	116	64	80
37. Do., St. John's and Branch Schools ...	166	7	...	87	71	76
Graham's Town.						
38. English Church Industrial Institution	15	1	1	14	14	14
39. Wesleyan Native Day School, ...	106	27	15	62	50	61

Digitized by Google

Description of School, and where situate	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Queen's Town.						
40. Moravian Institution, Shiloh... ...	132	8	31	126	86	117
41. English Church, Native School, Bolotwa, ...	88	3	...	48	25	60
42. Ditto, Gwytyu, ...	73	2	...	50	36	57
Western Districts.						
1. Zonnebloem, Kafir Institution ...	27	3	3	24	21	24
Totals.—Western Divisions.						
2 Established Schools	140	24	24	112	87	103
Order A, 102 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	3139	498	311	2730	1999	2477
Order B, 142 Mission Schools and Special Gratuities	15240	2717	1681	10886	7787	9639
Order C, 1 Native Institution and School (Aborigines, Border Department)	27	3	3	24	21	24
247 Institutions and Schools ... ... Eastern Divisions.	18546	3248	2019	13752	9894	12240

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Attendance
2 Established Schools	164	20	15	145	120	136
Order A, 56 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	1838	426	176	1536	1158	1454
Order B, 59 Mission Schools ...	4066	676	312	3043	2127	2683
Order C, 42 Native Institutions and Schools (Aborigines, Border Department)... ...	2785	523	232	2018	1331	1760
159 Institutions and Schools	8853	1645	735	6736	4736	6033
Grand Total for the Quarter ended 31st March, 1868, 406 Institutions and Schools	27399	4887	2754	20488	14630	18273
Grand Total for the Quarter ended 31st December, 1867, 417 Institutions and Schools	26047	2631	2368	18929	13512	16871

ALEX. J. KUYS, for the Superintendent-General of Education,
(absent on duty.)

Office of the Superintendent-General of Education, 15th May, 1868.

UITENHAGE.

Sale of Tolls.

IT is hereby notified that the Lease of the following Tolls, each for a term of one year, commencing from the 1st August, 1868, will be separately put up to Public Competition, in front of the Public Office at Uitenhage, on Saturday, the 27th June, 1868, at 10 o'clock a.m. precisely.

Two Sureties will be required for the due payment of the purchase in monthly instalments. All other terms and conditions can be obtained by applying to the Council's Toll Committee, Messrs. J. MOSEL, M. HALL, J. S. REED, and the Undersigned.

The following are the Tolls in this Division :—

1. Toll near Kelsey's Hotel, on Graham's Town and Port Elizabeth Road.
2. At Coega Kammas Kloof, on Zuurberg and Port Elizabeth Road.
3. Van Staden's River Heights, on Cape and Port Elizabeth Road.
4. Near Centlivre's Outspan, on Uitenhage and Graaff-Reinet Road.
5. On Bain's Road, near Hillwacht.
6. Modder Drift.
7. Krom Poort, on Great Winterhoek Road.
8. Roode Wahl, on Graaff-Reinet and Paarde Poort Road.
9. Upper Zwart Kops Drift, on the Road from Uitenhage to Port Elizabeth, Fairbank's.
10. Lower Zwart Kops Drift, Coonan's, do.

The following is a Tariff of Fees chargeable at the above Tolls.

	s.	d.
1. Upon each horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
2. Upon each head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
3. Upon each horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	2
4. Upon each head of horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
5. Upon every sheep, goat, or pig	0	0¼
6. Upon each wheel of every four-wheeled vehicle not provided with a break, not being an omnibus, or other carriage upon springs	0	6
7. Upon each wheel of every such vehicle provided with a break, and upon each wheel of any two-wheeled vehicle ...	0	2
8. Upon each wheel of every omnibus or carriage upon springs.	0	2

By order,

THOMAS GIE, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
15th April, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE.

MR. JACOBUS GIDEON REITZ having vacated his office as Member of the Divisional Council of Riversdale for District No. 1, through non-attendance at three successive meetings of the said Council, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for its representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations on which it appears, and considered as if never placed there. The nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of May, 1868, and any nomination received later than that day will be [illegible] of. Every Voter signing any such [illegible] his place of residence.

[illegible] must be that prescribed by [illegible] Act No. 4 of 1865.

[illegible] Civil Commissioner.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that, unless sufficient objections be made thereto in writing, addressed to the Secretary of the Divisional Council, on or before the 29th day of May next, by 11 o'clock a.m., the Divisional Council will apply to His Excellency the Governor to declare by Proclamation that the portion of the Main Road on the Port Elizabeth line from the height southward of the second Drift to Kruidfontein, be abandoned; and that the following be adopted and proclaimed as part of the Main Road on the Port Elizabeth line, viz.:—The present Divisional Road from the height southward of the second Drift to the foot of the old Kruidfontein Hoogte, thence the old pass, with a slight deviation, up to the top of the Hoogte, and thence straight on to Kruidfontein.

WM. F. BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
27th April, 1866.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely :—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground :

And whereas L. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land :

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Candidates have been duly placed in nomination to represent District No. 6 in the Divisional Council of Clanwilliam, viz., ERNST HENDRIK NIEUWOUDT, of Kromme River, and BAREND JACOBUS LUBBE, of Welbedacht.

And it is further notified that a Poll will be taken at the Mission Station Wupperthal, on Saturday, 6th day of June, 1868, commencing at 8 o'clock a.m. and closing at 5 o'clock p.m.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
6th May, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

Destitute Child.

MR. Field-cornet DIRK CLOETE MORKEL, of Belleview, Ward Bottelary, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named WILLEM AFRICA, aged about 11 years, who states that both his Parents died of the fever at Cape Town, during the late epidemic,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to the said DIRK CLOETE MORKEL until his 18th year.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Esq. Resident Magistrate for the Division of Stellenbosch, upon the oath of RUDOLF CLOETE JURGENS, of Weltevrede, in this Division, that CORNELIS (a Man of Colour) did, on the 4th day of May, 1868, commit the crime of Obtaining Money under False Pretences:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said CORNELIS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Stellenbosch, this 7th day of May, 1868.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN.
Resident Magistrate.

Description of CORNELIS.

A Bastard Hottentot, farm labourer, woolly hair, of short stature, has a flat nose, and tattooed on one of his arms, (design an anchor.) Supposed to have gone in the direction of Caledon. Was dressed in a shepherd's plaid pair of trowsers, dark-coloured jacket, an old wide-awake hat on, and wore veldshoes; lately residing in the Division of Caledon with a MR. NEETHLING.

1ST-10TH REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 1st-10th Regiment of Foot, dated at King William's Town, this 6th day of May, 1868:—

No. 530, Private BERNARD DORAN, about 26 years of age, about 5 feet 7 inches in height, sallow complexion, black and very short hair, black or brown eyes; deserted on the 28th April, 1868, from King William's Town; date of enlistment not known; place of enlistment not known; place of birth not known; no marks; trade not known; was dressed in old serge tunic, probably marked 9th Regt., forage cap, and black cloth trowsers. This man is a deserter from the 1st-10th Regiment, and has a most forbidding-looking appearance.

No. 864, Private CHARLES HUXSTABLE, about 27 years of age, about 5 feet 9 inches in height, fresh complexion, lightbrown and very short hair, no beard and small moustaches, eyes supposed to be grey; deserted on the 28th April, 1868, from King William's Town; date of enlistment not known; place of enlistment not known; place of birth not known; marked with letter D; trade not known; was dressed in serge tunic, forage cap, and black trowers. This man was previously convicted of desertion from 1st-10th Regiment.

H. D. ELLIS,
Colonel, commanding 1st-9th Regt.

2ND-11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd-11th Regiment of Infantry, dated at Graham's Town, this 11th day of May, 1868 :—

No. 1783, Private JAMES MCGAHEY, 30 years and 3 months of age, 5 feet 3¼ inches in height, fresh complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 6th May, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 28th January, 1859, at Cavan; born at Aughabeg, Monaghan; no marks; by trade a labourer; was dressed in regimental red serge coat and regimental blue serge trowsers. Under 10 years' service.

AUGUSTUS [illegible]
Lieut.-Col. 2nd Batt. [illegible]

POUND [illegible]

NOTICE is hereby [illegible]
Council of Piquetberg [illegible]
that, from and [illegible]
situate at [illegible]
[illegible]

TENDERS FOR SUPPLIES TO GAOL, HOUSE OF CORRECTION, &c.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office till the 19th instant, for the supply of the following Articles, for the Half-year ending ultimo December, 1868, viz.:

Provisions and Medical Comforts.

Barley, pearl, per lb.; bread, per 100 lbs.; beef or mutton, do.; oatmeal, per lb.; rice, per 100 lbs.; sago, per lb.; salt, per 100 lbs.; sugar, per lb.; tea do.; vinegar, per bottle; wine, pontac, do.; do. port, do.; do. sherry, do.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
7th May, 1868.

WORCESTER DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE OF ASSESSMENT.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Worcester have assessed a Rate of One Penny in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division liable to Assessment, and that the said Rate, of which the half is to be devoted to Main Roads, and the other half to Divisional Roads, will become due and payable on the 1st July, 1868.

By order of the Council,
J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
28th March, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE is hereby given that, from and after the 10th May, inst., all parties having Arable Land along any Public Road will take care, in ploughing up the same, always to have a "headland" or "winakker" along the Road as far as his land may extend, by which to obviate any damage being done to such Public Road. The Road in no instance to be less than 18 feet wide.

By order of the Council,
J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
6th May, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a grey Ox, right ear lily, left ear swallow-tail. If not released befor the 26th June, 1868, will be sold on that day.

J. ENGELBRECHT, Poundmaster.

Kookfontein, 13th May, 1868.

POUND SALES.

CONFINED in the Pound at Brakke Kuil, Blaauwberg, Cape Division, beyond the limited time, a red Cow, marked right ear swallow-tail, and about 8 years old; a red Cow, marked with a slit in the left ear, the right ear cut off entirely, and a white spot on the forehead; a black-and-white Bull, about 18 months old. The above, if not released, will be sold on the 30th June next, at 10 o'clock a.m., at the above Pound.

H. JACOBS, Poundmaster.

16th May, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Zeekoegat, beyond the limited time, a black Ox, marked left ear two half-moons and right ear swallow-tail. The same, if not released on or before the 27th June next, will be sold in front of the above Pound.

P. A. SCHAAP, Poundmaster.

Zeekoegat, District of Oudtshoorn,
May 8, 1868.

NOTICE.

To ADAM BOSMAN, formerly of Cape Town, whose present Residence, if living, is unknown.

SIR,—Be pleased to take notice that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 13th day of July, 1868, at 10 o'clock a.m., or soon thereafter as Counsel can be heard; at which time you are required to show cause, if you have any, why a Curator Bonis shall not be appointed in your Estate to accept service of a Summons at the Suit of TRUITJE BOSMAN, in her capacity as the Executrix Testamentary of the late ADAM SAFIERDIEN, against yourself, upon a Mortgage Bond, dated the 31st August, 1857, for £100 sterling, and of which she, in her aforesaid capacity, is the legal holder, and by which Bond certain Landed Property is mortgaged, situated in the District of, and to the South-East of, Cape Town.

ROBERT C. NELSON,
Attorney for Executrix of late ADAM SAFIERDIEN.

South African Bank Buildings, Wale-street,
Cape Town, 19th May, 1868.

NOTICE.

In the Testate Estate of MARY TEMLETT, deceased, of Graham's Town.

NOTICE is hereby given that all Persons having Claims against this Estate are requested to file the same with the second Undersigned, in Graham's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts due to the said Estate, within the same period to the said second Undersigned, in Graham's Town.

E. W. TEMLETT.
JOHN TEMLETT.
J. B. TEMLETT.

Graham's Town, 7th May, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
18th May, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Robertson.

GODFREY RAWSTORNE versus JAMES AUGUST EMIL ROBINS and JOHN EDWARDS.

On Wednesday, the 27th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Robertson, 5 Horses, 7 Oxen, 2 Cows, 1 Wagon.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Richmond.

ALFRED EBDEN and HENRY BAILEY CHRISTIAN, N.O., vs. HENDRIK JACOBUS HERCULES DU PREEZ, PIETER HERMANUS JOHANNES DU PREEZ, GERT JOHANNES JURGEN DU PREEZ, and ANDRIES PETRUS DU PREEZ.

On Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock a.m., at "Krom Rivier's Mond," 1,540 Sheep and Goats, 20 Oxen, 9 Cows and Calves, 29 Horses, 1 Wagon, 1 Buggy, 5 Ostriches, Household Furniture, &c.; and on the same day, at "Lemoen Kloof," 2,700 Sheep and Goats, 23 Oxen, 7 Cows and Calves, 16 Horses, 1 Covered Cart, 1 Old Wagon, Household Furniture, &c.

Division of Aliwal North.

ANDERSON & MILTON vs. ALFRED GEORGE SMITH.

On Monday, the 1st June, 1868, at 10 o'clock a.m. at Aliwal North, 20 Sacks of Grain, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 18th May, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN DELHAY, of Cape Town, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 3rd June, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th May, 1868.

WHEREAS the Estate of STEPHANUS JOHANNES JURGENS, of Jacob's Bay, in the Division of Malmesbury, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 3rd June, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings in Cape Town, on Wednesday, the 10th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th May, 1868.

WHEREAS the Estate of SAMUEL JACOBUS DE BEER, of Wellington, in the Division of Queen's Town, Farmer (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Tuesday, the 2nd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 8th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th May, 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY BOSHALL, deceased, late of Graham's Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 3rd June, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th May, 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY SAMUEL CHAPMAN, of Oudtshoorn, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office at Oudtshoorn; the first Meeting to be held on Tuesday, the 2nd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 8th of June, 1868, at 10 o'clock precisely also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARY ANNE FRANCES NOURSE, of the Knysna District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse JAMES BICE BARNES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Knysna, on Friday, the 3rd July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE OF LANDED PROPERTY,

By the Deputy Sheriff of Albany,

AT EAST LONDON.

On Friday, 29th May, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of East London,—

Certain PIECE OF FREEHOLD LAND, with the Buildings and Erections thereon, being Lot No. 1, Block H, situate in the Village of Panmure, Division of East London, in extent 24 poles.

This Property is to be sold under the process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JOSEPH CARL KEIGHTLEY is Plaintiff, and PHILIPP SCHOLL is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, and at the Office of the Resident Magistrate, East London.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Graham's Town, 7th May, 1868.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of 1. SAFTON RABAN (1st and final Account) 12th May, 1868; 2. HUGH TWENEY (2nd and final Account), 15th May, 1868; 3. FRANCISCUS XAVERIUS JURGENS (1st and final Account), 15th May, 1868.

NOTICE is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Directors of the Eastern Province Bank, being thereto duly authorized, will apply to the Parliament of this Colony, at the ensuing Session, for an Act to regulate the constitution of the said Bank in general conformity with the provisions of the Deed of Settlement of the 28th December, 1855, as subsequently amended under the powers in that behalf in the said Deed contained.

By order of the Board of Directors,

T. E. MINTO, Manager.

Graham's Town, 23rd April, 1868.

With reference to the above Notice, it is hereby further notified that the following is the Bill referred to in the said Notice.

By order of the Board of Directors,

T. E. MINTO, Manager.

Graham's Town, April 30, 1868.

BILL

FOR

Defining and establishing the Constitution of the Joint-Stock Company or Copartnership called "The Eastern Province Bank."

WHEREAS the shareholders of the joint-stock company or copartnership, trading as bankers at Graham's Town and at Cradock, in this Colony, and called the "Eastern Province Bank," under the provisions of a certain deed of settlement, bearing date the 28th day of December, 1855, and certain supplements thereof, are desirous that the constitution of the said company should be defined and established by authority of Parliament: And whereas it is expedient so to do: Be it enacted by the Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The deed of settlement aforesaid of the said bank, bearing date the 28th day of December, 1855, and all supplements thereto, and all acts or resolutions affecting the said deed of settlement or the constitution of the said bank, made, executed, or passed at any time before the taking effect of this Act, are (except as hereinafter excepted) hereby repealed, rescinded, and made void.

II. Notwithstanding the repeal aforesaid, every right or claim of or against the said company existing at the time of the taking effect of this Act, or arising from any transaction entered into before such time, shall survive for or against the said company as constituted under this Act, and shall to all intents and purposes be judged of as if the deeds, instruments, matters, and things by the last preceding section repealed, rescinded, and made void were still in full force and operation.

III. All property of every description, movable and immovable, rights, claims, credits, matters, and things, nothing excepted, which shall at the time of the taking effect of this Act belong to the said company, by being vested in the trustees thereof, in trust for the said company, shall, upon and from and after the taking effect of this Act, continue to belong to the said company, and become and be, under and by virtue of this Act, vested in the trustees of the said company appointed under the fifty-eighth section of this Act.

CAPITAL AND SHARES.

IV. The capital stock of the said company shall, as heretofore, consist of the sum of one hundred and twenty-one thousand seven hundred and fifty pounds sterling, raised and made up by and in respect of subscribed capital paid up upon and in respect of the shares in the next preceding section mentioned, and from moneys acquired and accumulated from the business hitherto conducted by the said company, of which sum of one hundred and twenty-one thousand seven hundred and fifty pounds sterling the sum of £——— is or forms the "reserve fund," all which said amount shall, subject to the provisions of this Act, be held and applied for and on account of the said company, and may be increased in manner hereinafter provided.

V. The shares of the said company which are now in existence, and are in number three thousand eight hundred and fifty-six, of the value of twenty-five pounds sterling each, and upon each of which the sum of twenty-five pounds sterling has been fully paid up, shall continue to be the shares, for the time being, of the said company, and be and remain transferable progressively from No. 3,856, and shall be held by and belong to the existing shareholders of the said company, being the persons and entered in the schedule to this Act, marked A, mentioned and

VI. The directors of the said company may, with the previous consent [illegible] hereinafter mentioned, from time to time create such [illegible] other shares of twenty-five pounds sterling each as they shall deem advisable, not exceeding, however, in the whole, two thousand [illegible] and the said directors may from time to time sell or dispose of the same in such manner and upon such terms and under such regulations and conditions as they may think fit: Provided that no such further or other shares shall be created unless a majority of four fifths or upwards of the votes given at a general meeting of shareholders, convened under and in accordance with the twenty-fourth section of this Act, shall authorize the creation of such shares, and fix the maximum number which it shall be lawful to create: Provided, also, that the notice to be given of such general meeting shall specify the purpose for which it is called: Provided, further, that such additional shares shall not at any time be sold at a less rate than thirty-five pounds sterling for each and every such share, and such additional share or shares, when taken or purchased, shall subject the holders thereof to the same risks, liabilities, and engagements, and shall entitle them to the same benefits, rights, and privileges in respect thereof, as if such shareholders had been named in Schedule A, annexed to this Act.

VII. In case any person or persons who may purchase any such further or other share or shares in the said bank as aforesaid, or to whom the same may be allotted, shall fail to sign the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act mentioned, within two calendar months after such sale, or after notice of allotment; or if any such person or persons shall make default in the payment of the purchase money of any such share or shares as aforesaid, or of any instalment or instalments thereof, within twenty-eight days after the same shall have become payable, or shall otherwise neglect or refuse to comply with the terms and conditions upon which the same were sold or allotted, then such person or persons shall forfeit to the company all right, title, and interest in and to the share and shares in respect of which any such default shall be made, and in and to all the money (if any) which shall have been previously paid thereon. And thereupon the directors for the time being, if they think fit, shall, in the place of such forfeited share or shares, create a new share or shares, which shall be sold or otherwise disposed of to some other person who will comply with the several conditions and provisions of these presents: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said directors from empowering and requiring the trustees for the time being of the said company to bring and maintain their action against any such defaulter, if the said directors shall think fit so to do, instead of declaring such share or shares to be forfeited as aforesaid; whereupon the said trustees shall bring and maintain such action accordingly.

VIII. No person shall be holder of more than two hundred shares in the aforesaid capital stock in his own right: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent any person from holding, in addition thereto, such shares as he may become entitled to by inheritance bequest, gift, marriage, or as executor, administrator, or other legal representative of a deceased shareholder.

IX. No person shall be entitled, in his capacity as guardian of, or trustee for, any minor or number of minors, to become the holder at any time of more than one hundred shares, in the whole, for such minors; and any person who shall become the holder of any share or shares as guardian or trustee for any minor shall be personally liable to pay any calls or claims which may accrue on account thereof, so long as the person for whom he shall hold the same shall remain under age.

X. In no case shall more than one person be permitted to become a shareholder in respect of any share in the capital of the said company, it being the true intent and meaning of this Act that two or more persons shall not be allowed to become jointly shareholders in respect of any share or shares.

XI. The directors shall cause the names and additions of all present and future shareholders, and the shares belonging to every shareholder, and the proper number of each share, to be entered in a book to be kept for that purpose, to be called the "Share Registry Book;" and the certificates held by the shareholders mentioned in the schedule hereto annexed, marked A, shall stand good for, and continue to represent, the existing shares aforesaid of the said company; and in respect of any further or other shares which may hereafter be created under the provisions of this Act, the directors shall cause to be delivered to the persons entitled to the same an extract from such book, by way of certificate, signed by any three of the directors, and which certificate shall at all times be deemed sufficient evidence of the interest in such share of the respective parties to whom the same shall be granted; and the said certificate shall be in the form following, that is to say:

No. ——— £25.

CERTIFICATE OF SHARE IN THE EASTERN PROVINCE BANK.

We, the undersigned, directors of the Eastern Province Bank, do hereby certify that A. B., of ———, is the proprietor of the Share No. —, amounting to Twenty-five Pounds Sterling, in the Capital Stock in the Eastern Province Bank, established under and by virtue of Act No. —, of 1868, entitled "An Act for defining and establishing the Constitution of the Joint-Stock Company or Copartnership called 'The Eastern Province Bank.'"

Transferable with the approval of the Directors of the said Bank.

Graham's Town, Cape of Good Hope.

C. D. }
E. F. } Directors.
G. H. }

Entered: I. K., Manager.

XII. No certificate shall be delivered to any shareholder, not being one whose name is mentioned in and by the schedule hereunto annexed,

Digitized by Google

marked A, until he shall have subscribed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act provided, either personally or by an agent duly authorized thereto by him in writing, in which latter case the authority shall be attested by w witnesses, and shall remain filed in the office of the company.

XIII. Any person who shall become entitled to any share or shares by purchase, representation, or otherwise, and who shall then be a registered shareholder of the company, and whose name shall be mentioned in the schedule hereunto annexed, marked A, or who shall, not having been a shareholder at the taking effect of this Act, have signed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act, provided in respect of any share, or shares, shall not be required or obliged again to execute the said deed or instrument, but shall be entitled, upon having the requisite transfer effected, to be immediately entered in the share registry book as the holder of the said shares.

TRANSFER AND TRANSMISSION OF SHARES.

XIV. When any shareholder shall be desirous of disposing of any share or shares in the capital stock of the said bank, he shall make application in writing, addressed to the chairman of the board of directors, desiring to have such share or shares transferred, and stating the name, residence, and addition of the person to whom he desires that the same shall be transferred; and the chairman shall submit such application to the then next meeting of the directors, who shall thereupon at such meeting authorize the transfer of such share or shares, if they shall so see fit, into the name of the proposed transferee thereof; and such transferee shall take upon himself the engagements and liabilities of the original shareholder, and shall sign the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act mentioned: Provided, always, that no transfer shall be authorized of any share or shares upon which any instalments or calls remain unpaid, or unless the directors shall deem the proposed transferee to be sufficien to meet the engagements and liabilities of the shareholder desiring to have the transfer made, and shall approve of such proposed transferee as a person of good name and character: Provided, also, that such proposed transferee shall not be a person who would, in case such transfer were made, become the proprietor of more than two hundred shares in the said bank.

XV. All transfers of shares shall be made by endorsement upon the certificate, specifying the person to whom the same is transferred: Provided, however, that no such endorsement shall be valid to transfer any interest in, or profit or title to, any share, or any dividend, profit, or advantage arising therefrom, until such endorsement shall have been duly registered at the said bank, and three of the directors shall have certified such registration upon the said certificate, and that they consent to such transfer.

XVI. On any person ceasing to be a shareholder of the company in respect of all or any of the shares held by him, and on any person becoming a proprietor of any share or shares in the capital of the said company, the directors shall cause all such entries to be made in the share registry book as shall be necessary, in order that the said book may at all times show who are the shareholders for the time being of the company, and the number of shares held by each of the shareholders, and the proper number of each share held by each of the shareholders for the time being.

XVII. Every shareholder whose share or shares shall have been transferred to any other person in manner hereinbefore mentioned shall be released and discharged, as between himself and the other shareholders, from all and every liability, claim, and demand whatsoever to which he would have been liable in respect of such share or shares in case such share or shares had not been transferred.

XVIII. The directors shall from time to time, and at all times hereafter, make such further rules, orders, and regulations respecting the transfer of shares, and by whom the same shall be prepared, and whether any, and what, charge to and in favour of the bank shall be payable thereon, as shall appear to them necessary and advisable for the security and advantage of the company and the due transference of the said shares; and all transfers, sales, or assignments of any share or shares in the company which shall not be made conformably to the provisions of this Act, and according to the regulations of the directors, shall, as regards the said bank, be null and void.

GENERAL MEETINGS.

XIX. A general meeting of the shareholders shall be held at the banking-house of the said bank, in Graham's Town, or at such other place in Graham's Town as the directors of the said company may appoint, upon the last Wednesday in the month of January in each year, and every such meeting shall be called the "annual general meeting."

XX. At every annual general meeting the directors shall lay before the shareholders a general statement of, and report on, the affairs of the said company, to be made up to, and inclusive of, the 31st day of December in each year.

XXI. Every annual general meeting shall have full power to superintend, regulate, and control all the affairs and concerns of the said bank: Provided that it shall not be competent for any shareholder at any annual general meeting to propose any gift of money or increase of salary to any officer of the bank, unless such gift or increase shall have been recommended to such meeting by the board of directors. Any resolution passed in contravention of this section shall be null and void.

XXII. The directors may at any time call a general meeting of the shareholders, for the purpose of submitting to their consideration any question or matter concerning the interests of the bank.

XXIII. The directors shall call a general meeting of the shareholders whenever required so to do by a requisition in writing, to be left at the office of the bank, in which the object for which such meeting is required to be called shall be stated, and which requisition shall be signed by not less than fifteen of the shareholders, each of whom shall have been a shareholder of the bank for at least three months before the day on which such requisition shall be lodged, and which requisitionists shall be entitled, in the whole, to not less than forty votes. Every such meeting shall be called upon a notice, to be issued within twenty-eight days next after such requisition shall have been so lodged as aforesaid.

XXIV. All meetings of the shareholders, whether the annual general meeting or any special general meeting, to be convened under any of the provisions of this Act, shall be held at the banking-house of the said bank, in Graham's Town, or at such other place in Graham's Town as the directors may appoint, and shall be called by advertisement, addressed to the shareholders of the bank, to be inserted at least twice in any one or more of the local newspapers; the first of which insertions shall not take place later than twenty-one days before the day for which the meeting shall be called: Provided, however, that if, from accident or other cause, such notice shall fail to be given in regard to any annual general meeting, such meeting shall nevertheless be held upon the day aforesaid appointed for the purpose, and be as legal, in all respects, as if such notice had been given: Provided, also, that the notice of every meeting, other than the annual general meeting, shall state the objects or purposes for which it is called.

XXV. An alphabetical list of the shareholders, with the number of their shares and of the votes to which they are respectively entitled in regard to such shares, shall be made out from the share registry book, and laid upon the table previous to the commencement of any general meeting of the shareholders.

XXVI. At the annual general meeting, and at all other general meetings of the proprietors, the chairman of the board of directors, or the director present whose name stands next on the list of the directors, shall preside, and in all cases where the votes are equal such chairman, besides his proper or original vote, shall have a casting vote.

XXVII. No resolution which may be in anywise repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, or any alteration of this Act made under the authority of this Act, as hereinafter provided, shall be passed at any such meeting as is hereinbefore mentioned; and the same, if passed, shall be of no force or effect.

XXVIII. The minutes of the proceedings of every meeting of the shareholders shall be entered in a proper book to be kept for that purpose, and the same shall be signed by the chairman presiding at such meeting.

XXIX. Should the shareholders at any meeting be unable to come at once to a decision upon any question duly brought before them, or should the scrutineers hereafter mentioned be unable to declare the result of any ballot on the day on which the meeting shall be held, or should any other circumstance make an adjournment desirable, it shall be competent for the chairman, upon motion made and question put, to adjourn such meeting to such future day and hour as the majority of shareholders present shall, by a show of hands, determine.

XXX. No business shall be transacted at any meeting of shareholders, not being the annual general meeting, other than the special business for which it shall have been called, and no other business shall be transacted at any adjourned general meeting, whether the annual general meeting or not, except the business left unfinished at the meeting at which such adjournment took place.

XXXI. In all matters submitted to the consideration of any general meeting of the shareholders of the bank, the shareholders shall have a right to vote in manner following, that is to say:

The holder of	5	shares,	1 vote
,,	10	,,	2 votes
,,	20	,,	3 ,,
,,	30	,,	4 ,,
,,	40	,,	5 ,,
,,	50	,,	6 ,,
,,	75	,,	7 ,,
,,	100	,,	8 ,,
,,	125	,,	9 ,,
,,	150	,,	10 ,,
,,	175	,,	11 ,,
,,	200 (and above)		12 votes, and no more.

XXXII. No shareholder, not being one who is in Schedule A to this Act mentioned, shall be entitled to vote at any meeting, in respect of any share or shares held by him, until he shall have signed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section mentioned and provided, nor until he shall have been registered in the books of the bank for a period of not less than three calendar months as the proprietor of such share or shares: Provided, always, that no proprietor whatsoever shall be entitled to vote until all instalments or calls which may be due in respect of his share or shares shall have been duly paid.

XXXIII. Any person who shall be the holder of any shares in the said capital stock in his capacity as trustee, tutor, curator, or guardian of any minor or other person shall be entitled to the same number of votes in respect of such shares as such minor or other person would have been entitled to if of full age or otherwise competent to vote: Provided that when two or more persons are the joint trustees, tutors, curators, or guardians of any minor or other person, such one trustee, tutor, curator, or guardian only as the other or others of them may appoint for that purpose in writing shall be allowed to vote in respect of such shares as the minor or other person may hold; and provided,

Digitized by Google

further, that any such tutor, curator, or guardian (if a shareholder in his own right) shall not in any event have more than eighteen votes, inclusive of his own.

XXXIV. No shareholder residing within the municipality of Graham's Town, excepting females holding shares in their own right, shall be allowed to vote by proxy, but any shareholder residing elsewhere than within the limits of the said municipality, and any female holding shares in her own right, shall be entitled to appoint a person to vote for him or her; but no vote by proxy shall be admitted unless the person appointed to vote by proxy shall be a shareholder duly qualified to vote in respect of the ownership of five shares or upwards, and no such qualified proprietor shall carry more than the proxies of, or for, six other proprietors, and the appointment of any proxy shall be in the form or to the effect following:—

I, A. B., of ———, one of the shareholders of the Eastern Province Bank, do hereby authorize and appoint C. D. to be my proxy at all meetings of the shareholders of this said bank (or at a meeting of the shareholders of the said bank, to be held on ———), and to vote for me in and upon all matters and things relative to the concerns of the said bank.

Witness my hand at ———, this ——— day of ———, 186—.

XXXV. All questions relating to any business or matter to be transacted or discussed at any general meeting of shareholders, whether annual or special, shall be decided by a show of hands of the shareholders present: Provided that any shareholder qualified to vote in respect of five shares or upwards may demand that any question then submitted shall be determined by ballot, in which case such question shall be decided by a majority of votes, to be taken in manner hereinbefore prescribed: Provided, also, that the ballot shall be taken by means of voting papers signed by the persons entitled to vote, and that whatever resolution shall be taken or negatived by a majority of votes so taken at such meeting, and certified in writing by the scrutineers appointed to take the same, shall be binding upon every shareholder; and the question then decided shall not be reopened, nor shall any meeting be called for the purpose of discussing such question, at any time sooner than the then next annual general meeting.

OF THE DIRECTORS.

XXXVI. The affairs and business of the bank shall be transacted and carried on by a board of directors, and such and all future directors shall have the sole management of the capital stock, funds, estate, property, affairs, and concerns of the said company, and shall transact and manage the affairs and business of the bank in manner herein provided.

XXXVII. No person shall at any time be elected a director of the said company unless he shall be a proprietor in his own right of at least twenty shares in the said capital stock,—the certificates of such shares, to the number of twenty, to be lodged with the bank manager, to remain in his custody, free from all lien or pledge, during the continuance in office of such director; and no two persons carrying on business as copartners in trade, or related to each other in or within the third degree of consanguinity or affinity, shall both be eligible to fill at the same time the office of director.

XXXVIII. The board of directors for the management of the said company shall consist of seven members, namely, Frederik Calder Bate, Edward Booth, George Wood the Younger, Henry Blaine, Philip William Lucas, William Haw, and William Attwell Richards, the present directors, who shall continue in office until the annual general meeting to be held in the year 1869: Provided that at such lastmentioned meeting Frederik Calder Bate and Edward Booth shall go out of office and be succeeded by two others to be then elected; and that at the annual general meeting to be held in 1870, George Wood the Younger and Henry Blaine shall go out of office and be succeeded by two others to be then elected; and that at the annual general meeting to be held in 1871, the remaining three of the directors aforesaid shall go out of office, and be succeeded by three others to be then elected. And provided that afterwards, for ever, two directors, being the two then longest in office, shall go out of office every year, except every third year, when three directors shall go out of office; and that all directors going out of office at any annual general meeting shall be succeeded by an equal number to be elected by such meeting: Provided, also, that nothing herein contained shall at any time prevent the outgoing directors, or any of them, from being eligible for re-election.

XXXIX. Any director who shall die, resign, or be removed, or shall become insolvent, or shall assign his estate for the benefit of his creditors, or shall be absent from the board of directors for four consecutive months, or who shall, by sale, transfer, forfeiture, or otherwise, cease to be the holder of at least twenty shares in his own name and right, or who shall refuse to act upon or carry into effect any legal resolution of the shareholders duly carried at any general meeting, or any rule, order, regulation, or by-law of the company duly passed at any general meeting, shall thereby and thereupon become disqualified, and shall, *ipso facto*, cease to be a director.

XL. In case the conduct of any particular director shall at any time be such that his continuance in office shall appear to at least twenty of the proprietors of the said company entitled to vote to be prejudicial to the interests of the company, and that notice thereof shall be given to the directors for the time being, in writing, the said board shall be required, and they are hereby directed, without any delay, to call a general meeting of the shareholders for the purpose of determining whether such particular director shall continue in office: Provided, always, that twenty-one days' notice shall be given of such meeting, and of the purpose for which it is called, in any two or more of the local newspapers; and it shall and may be lawful for a majority of the shareholders at such meeting to remove such director from his office, and his place shall be filled up in the manner provided by the forty-fifth section of this Act.

XLI. The senior director for the time being shall be the chairman of the board, and shall preside at all meetings of directors and of shareholders, and in his absence the director present whose name shall stand next on the list of directors shall preside: Provided, always, that in the event of the senior director for the time being refusing or declining to be and act as the chairman of the board of directors, it shall be competent for the said directors to choose from among themselves a chairman who shall be and act as such, in the place and stead of the said senior director, during the time for which that senior director would otherwise have been the chairman.

XLII. All questions that shall come before any meeting of directors shall be decided by a majority of votes of the directors present, and in case of an equality of votes the chairman shall, in addition to his original vote, have a casting vote.

XLIII. At every annual general meeting the proprietors shall elect by ballot, out of such of the shareholders as shall be qualified in manner hereinbefore provided, such number of persons to be directors as may be required to fill up the vacancies of those who may have gone out of office in manner also hereinbefore provided: Provided, always, that no person shall be balloted for unless he shall have been proposed by one proprietor and seconded by another proprietor qualified to vote, and unless notice shall have been given to the directors, in writing, signed by two such shareholders, that such person will be proposed as a director, at least thirty-one days previous to the day on which such election is to take place.

XLIV. Not less than twenty-one days before the annual election shall take place, notice thereof shall be given by the directors, by advertisement in any two or more of the local newspapers, and the said directors shall at the same time notify the names of such persons as shall have been duly put in nomination to be balloted for at the then next ensuing annual general meeting to fill up the vacancies which will then take place: Provided that as often as the persons nominated shall not exceed in number the vacancies to be filled up, no ballot shall be necessary, and the persons nominated shall be declared duly elected.

XLV. Upon any casual vacancy occurring in the board of directors in any way or manner hereinbefore set forth, the directors shall convene a special general meeting of shareholders for the purpose of electing a director to fill up such vacancy, notice whereof shall be given by advertisement in one or more of the local papers in the twenty-fourth section mentioned, at least forty-two days before such meeting is held; and such election shall take place in manner and subject to the regulations hereinbefore provided for the ordinary election of directors at the annual general meetings; and such director elected to fill any casual vacancy shall continue in office until the expiration of the period for which the director occasioning any vacancy in manner aforesaid would otherwise have remained in the direction: Provided that the directors shall, in and by the notice to be given by them as aforesaid, fix some day, not later than fourteen days next before the day appointed for the meeting, upon which day, so fixed, nominations of candidates shall in manner aforesaid be sent in, and shall forthwith, upon receipt of any such nominations, announce, by publication in the same papers as published the original notice, the names of the persons nominated: Provided, also, that the concluding proviso of the forty-fourth section shall extend and apply to any such election as is in this section mentioned.

XLVI. The directors shall meet at the banking-house of the said bank on such days in each week as they shall from time to time resolve and appoint as fit and convenient for the dispatch of the general business of the bank.

XLVII. Three or more directors shall constitute a quorum or board for the management of the affairs of the said bank.

XLVIII. The directors shall appoint a manager, a cashier, an accountant, and such clerks and other assistants as they may deem necessary for transacting the affairs and business of the bank, and shall require them, and every of them, respectively to give security to the satisfaction of the said directors for the faithful discharge of the duties of their respective offices, and may also discharge any such manager, cashier, accountant, clerk, or other assistant, and appoint another in his room and stead.

XLIX. No such manager, cashier, accountant, clerk, or other assistants as aforesaid shall be allowed to carry on or be engaged in any kind of trade, business, or agency whatever, either directly or indirectly, or shall be allowed to act as agent or broker, or trustee in any insolvent estate; but all such persons shall (unless in so far as they may be permitted by the directors to employ themselves at other than bank hours in some other occupation) confine themselves exclusively to the duties of their respective offices.

L. The directors are hereby authorized and empowered to pay such salaries, wages, and allowances to such manager, cashier, accountant, clerks, and other assistants as they shall think fit and reasonable, and also to pay all such expenses and disbursements as may be requisite and necessary to enable them to carry on the business of the bank.

LI. The chairman and directors shall receive out of the clear profits of the bank such sum or sums of money, by way of remuneration for their services and trouble, as the majority of the shareholders shall by resolution determine at the annual general meeting.

LII. Any director having any interest other than his interest as a shareholder in the question under discussion at any meeting of the board of directors shall not be allowed to vote in the decision by the other directors present, provided they be sufficient to form a quorum, and provided that such question in which such director shall be concerned shall stand over until there be a proper quorum, in case the other directors then present shall not be a quorum.

Digitized by Google

LIII. The minutes of the proceedings at any board or meeting of the directors shall be entered in a book and signed by the chairman, or by the director acting as chairman, of every such board or meeting.

LIV. All acts which may be done by a quorum of the directors present at any meeting of the directors during any vacancy in the number of the directors shall be as valid and effectual as if the number of directors had been complete.

LV. Each of the present and future directors shall, previously to entering upon the duties of his office, sign a declaration in a book kept for that purpose, that he will not reveal or make known any of the matters, affairs, or concerns which may come to his knowledge as a director of the bank, to any person or persons whomsoever, except when lawfully called upon in a court of justice, or when officially required by the board of directors for the time being, or by any general meeting of the proprietors; and the directors for the time being shall require the manager, cashier, accountant, and other clerks and assistants employed in the bank to sign a like declaration.

LVI. Subject and without prejudice to the power hereinbefore given to general meetings of shareholders, the directors for the time being shall have the entire management and superintendence of the company and of the affairs and business of the bank, and shall in all cases provided for by this Act, or hereafter to be provided for by any general meeting, act in strict conformity to the laws and regulations hereby established, or hereafter to be established by the general meetings of the shareholders, and generally, where this Act is silent and does not otherwise provide, to act in the direction of the concerns of the company in such manner as at their absolute discretion they shall think most conducive to the interests of the company, and for that purpose to make, do, and execute all such deeds, matters, and things whatsoever as may be requisite and expedient in that behalf; and the directors shall and may from time to time, and at all times, make such rules, orders, regulations, and by-laws as to them shall seem just and expedient for the general management and government of the business and affairs of the company, provided that the same be not contrary to law, or repugnant to any of the provisions of this Act; which said rules, orders, regulations and by-laws, when made, shall be posted in some public and conspicuous part of the banking-house of the company for the period of fourteen days, and if not objected to in writing by at least ten of the shareholders during that period, the same shall then become binding upon the several shareholders and directors of the company. But in the event of such rules, orders, regulations, and by-laws, or any of them, being objected to as aforesaid, the directors shall either abandon the same or submit them to a general meeting of the shareholders, and if then adopted and approved of by a majority of the shareholders present, the same shall become binding upon the company: Provided, always, that the shareholders may at any time, by a majority of votes taken by ballot at any general meeting, repeal any one or more of the said rules, orders, regulations, and by-laws, if they shall see fit so to do.

LVII. The said directors may authorize and require the trustees hereinafter appointed to hire or purchase any immovable property, and to cause to be built any house, offices, or other premises which they may consider to be necessary for the purposes of the company and for carrying on the business of the bank; and it shall be lawful for the said directors, having previously obtained the consent of the majority of the shareholders at any general meeting, to authorize the said trustees to sell and dispose of the same at such price and in such manner as such meeting shall see fit.

OF THE TRUSTEES.

LVIII. The trustees of the bank shall never consist of more or less than three; and the following persons, to wit, George Wood the Younger, William Haw, and ——— (who have been duly appointed to be the trustees of the bank), shall continue to be, and they are hereby declared to be, the trustees for the time being of the said bank.

LIX. All property to which the company is or may become entitled shall be, and be deemed to be in law, the property of the trustees for the time being of the said bank, and shall be treated and considered as such in all legal proceedings whatsoever.

LX. The trustees aforesaid, and the trustees of the said bank for the time being, in whom any of the funds or property of the bank shall for the time being be vested, shall stand possessed of the same in trust for the company, and shall apply and dispose of the same for the benefit of the company in such manner as the board of directors shall, conformably to the duties imposed on them by this Act, from time to time order and direct.

LXI. All right and title of the shareholders of the said bank in and to their shares are hereby declared to be vested in the trustees for the time being, in trust and for the benefit of the shareholders for the time being; and the said trustees, and all others who shall in manner hereinafter provided be appointed as such, are and shall at all times, upon being authorized and directed to that effect by the directors for the time being, be competent to make and conclude and take and accept of all purchases, sales, demises, leases, securities, contracts, and agreements whatsoever, for the benefit of the shareholders, according to the provisions herein contained; and shall, upon being so authorized and directed, be competent to sue for and recover all moneys, debts, goods, and effects whatsoever due and belonging to the said company, also to compound for or release, and shall accordingly compound for or release, any debt or demand in favour of any debtor, and further shall prosecute or defend any action or suit in respect of any sums of money or other debts, duty, right, matter, or thing whatsoever relative to the concerns of the said company, or may discontinue the same, or compromise or leave to abitration, and shall accordingly compromise or leave to abitration, any matter or question in dispute, or otherwise act therein as the directors shall deem most advisable for the interests of the company; and the receipts or other acts and deeds of the said trustees, or of the trustees for the time being, relative to all or any of the matters aforesaid, shall be good, absolute, and sufficient discharges and exonerations and indemnities to or for any vendor or purchaser, or other person whomsoever, by, to, or with whom any sale, purchase, contract, agreement, rent, moneys, or securities for money, shall be made or given: Provided, however, that the authority hereby given to and trust vested in the said trustees shall not extend, or be deemed to extend, to interfere with the powers and privileges of the shareholders or the directors as provided by any clause or clauses of this Act, relative to the management of the affairs of the said bank, or with the transfer of shares, as provided for in the fourteenth section of this Act.

LXII. In case any one or more of the trustees for the time being shall become insolvent, or shall assign his estate for the benefit of his creditors, or shall not be the holder of twenty shares at the least in his own right; or in case any such trustee shall resign his office; or in case the directors, by a resolution of the board, shall require any one or more of the said trustees to relinquish his or their office; or in case any of them shall happen to die, or shall be absent from the Colony for a longer period than twelve calendar months, then, and in any such case, the office of such trustee or trustees shall be deemed to have become vacant, and all his or their right and title thereto to have ceased and determined, in such manner as if such trustee or trustees, or his or their representative or representatives, had with the consent and approbation of the shareholders and directors relinquished such office, and had with such consent and approbation assigned and transferred his or their right and title to such office to another trustee or trustees; and thereupon the directors for the time being shall, by a resolution of the board, signed by the chairman, nominate and appoint another person or persons duly qualified as aforesaid to be a trustee or trustees in his and their place and stead; and it shall and may be lawful for the trustee or trustees then remaining, and they are hereby required, to join and concur in doing, executing, and performing all such acts and deeds, if any, as shall be requisite and necessary towards effecting a transfer or assignment of the right and title to and in such office to the joint names of the remaining or surviving or any such new trustee or trustees, in such effectual manner as that the same may be legally vested in them; or if no trustee shall then remain, it shall and may be lawful for any three of the directors for the time being, to be for that purpose chosen by the board of directors, and who shall be deemed to be the trustees for that purpose, to join and concur together in doing and performing all such acts and deeds as shall be requisite and necessary towards effecting, in such effectual manner as aforesaid, a transfer and assignment of their right and title to and in such office to such three persons duly qualified as aforesaid, and whom the board of directors shall have nominated to be new trustees; and such trustee or trustees, in whose name or names such right and title to and in such office shall be transferred and assigned, shall be, and are hereby authorized and empowered to act therein in like manner as the trustees herein named are authorized and empowered.

OF THE BUSINESS OF THE BANK.

LXIII. The business of the said Eastern Province Bank, as well as its several branches established, or hereafter to be established, in pursuance of these presents, shall consist in and be confined to banking in all its branches, in the keeping of cash accounts, and receiving deposits, and issuing and circulating cash notes, in the discounting of bills of exchange, acceptances, promissory notes, and bonds, and other negotiable securities, public or private, in the giving of cash credits upon such terms as to the directors may seem advisable, in the purchase of bullion and dealing therein, and in making advances upon the same, or upon goods or other property which shall have been *bonâ fide* deposited as securities, and in selling or causing to be sold such goods or securities, as shall not have been redeemed according to the terms of such deposit; but in no case whatever shall the said company engage in any manner or description of trade or mercantile business.

LXIV. The head or chief office of the said company shall be at the banking-house of the said company, in Graham's Town, and the business shall be carried on there, and at such other place or places at which the directors may from time to time deem it expedient to continue any branch bank, or at which any new branch may be established according to the provisions of the sixty-eighth section of this Act.

LXV. The directors may, at any time when it shall seem to them to be beneficial, allow interest, after such rate and upon such conditions as they shall by any regulation determine, upon any sum or sums of money deposited in the said bank.

LXVI. The directors may from time to time cause to be issued promissory notes, payable in Graham's Town or elsewhere, in British sterling money, or in the legal currency of the Colony, of such value and to such amount as they shall deem fit and expedient, not exceeding, however, double the amount of the paid-up capital of the bank, which notes shall be signed by such of the officers of the bank as the directors shall from time to time appoint.

LXVII. The directors shall be bound to see that the provisions of the "Joint-Stock Banks Statements Act, 1865," are duly complied with by the company hereby established.

LXVIII. The directors may, by and with the consent of a majority of two thirds of the shareholders at any general meeting, notice whereof shall be given in manner hereinbefore provided by the twenty-fourth section of this Act, establish branch banks in any district of this Colony, and further the directors may, upon such terms as shall be directed and expressed by any resolution passed by any general meeting of the shareholders, duly convened for that purpose, amalgamate with, or purchase or acquire the business or property of, any joint-stock banking company in any division of the Colony of the Cape of Good Hope, and upon such terms and conditions as a majority of two thirds

Digitized by Google

or upwards of the votes given at a general meeting of shareholders, convened under the provisions of the twenty-fourth section of this Act, shall approve of and determine; and in case this company shall be amalgamated with any other banking company, in accordance with the powers for that purpose herein contained, the directors of the Eastern Province Bank shall be, and they are hereby empowered to make, do, and execute all deeds, instruments, matters, and things necessary for carrying such amalgamation into effect.

LXIX. The dividends to be paid to the shareholders of the company, and the time or times when the same shall become payable, shall be determined by the directors, and be declared by them at the annual general meeting: Provided, however, that out of the actual profits of the bank, one tenth part thereof, at least, shall be annually set apart and retained, and added to the reserve fund of the bank in existence at the time of the taking effect of this Act, and so from year to year continue to be added, until by such additions the said reserve fund shall amount to ten thousand pounds sterling; after which, and so long as such reserve fund shall not fall under the said sum of ten thousand pounds sterling, no further amount shall be accumulated or added thereto, but all the profits of the bank realized upon the entire capital stock thereof may, in the discretion of the directors be divisible amongst the shareholders, as hereinbefore mentioned: Provided, always, that if after such sum of ten thousand pounds sterling shall have been once made up, it should so happen that the reserve fund should fall below the said sum of ten thousand pounds sterling, then, and so long as the reserve fund shall remain under that sum, one tenth part of the annual profits shall be set apart and added thereto, until the reserve fund shall again amount to that sum, and as soon as the sum of ten thousand pounds sterling shall again be made up, then no further amount shall be added thereto, and the whole of the profits of the year may, in the discretion of the directors, be divisible as aforesaid; and such reserve fund shall be carried to a separate account in the books of the bank, and shall be reserved and applied to meet any unforeseen emergency, as also, so far as circumstances will permit, to prevent or diminish fluctuations in the amount of the annual dividends to be declared by the directors, and also, at the discretion of the directors, to supply means of extending the operations of the bank; and the said reserve fund and the interest thereof shall be applied by the directors for all or any of the several purposes aforesaid, at their absolute discretion.

LXX. All such dividends as may be in manner aforesaid declared out of the profits of the company shall be payable at the banking-house of the said bank on such day or days in each year as the directors shall appoint.

LXXI. The directors shall cause all necessary and proper books of account to be kept at the banking-house of the said bank, and shall cause to be written in such books true, plain, and perfect entries of all receipts, payments, transactions, and dealings by or on behalf of the bank, and of all profits, gains, and losses arising therefrom; and shall on the 31st day of December in each year cause the said books to be properly settled, adjusted, and balanced: Provided, always, that no shareholder or other person, not being a director or officer of the said bank, shall, on any pretence whatever, be permitted to have access to or to inspect the said books.

LXXII. All notices required to be given by the directors, the manner of giving which is not herein specially provided for, shall be given by public advertisement, addressed to the shareholders of the bank, and signed by the chairman for the time being, and inserted in any one or more of the local newspapers.

DURATION OF THE BANK.

LXXIII. The said bank shall continue for and during the period of twenty-one years, to be computed from the 20th day of January, 1856, unless otherwise determined, as provided by the seventy-seventh section of this Act: Provided, however, that at the annual general meeting which shall be holden in the year 1877, it shall and may be lawful for a majority of the votes of shareholders, given at such meeting, to extend the continuance of the bank for a period not exceeding fourteen years, and the resolution of the said meeting to that effect shall be effectually binding on the whole of the shareholders; and it shall and may be lawful for the shareholders in like manner afterwards to extend the continuance of the bank from time to time for a period not exceeding fourteen years at any one time: Provided, always, that if at any time the losses of the said bank shall have exhausted all the reserve fund and also one fourth of the paid-up capital, then the directors shall forthwith call a special general meeting of the shareholders, in manner provided by the twenty-fourth section of this Act, and shall submit to such meeting a full and general statement of the affairs and concerns of the bank; and thereupon the bank shall be dissolved, unless a majority of the votes of the shareholders given at such meeting shall resolve to continue and carry on the said bank, and the shareholders resolving upon such continuance shall, by themselves or their proxies (as the case may be), then and there undertake in writing to indemnify the dissentient shareholders against all the existing debts and engagements of the bank and to purchase the shares of such dissentient shareholders at such amount, in respect of every such share, as shall be determined by the arbitrament and award, to be made in writing within such period as shall by the proprietors present or represented by proxies be fixed, of two indifferent persons, whereof one shall be chosen by the shareholders who shall have resolved to continue and carry on the said bank, and the other by the dissentient shareholders: Provided that, should such persons so chosen not agree upon their arbitrament and award, then they shall appoint any other indifferent person to be umpire in the determination to be made concerning the premises, and whose award and umpirage shall be conclusive upon each and all of the shareholders.

LXXIV. If, in any case, any difference shall arise between the company on the one hand, and any of the shareholders, their heirs, executors, or assigns, on the other hand, touching the true construction or the incidents or consequences of these presents, or of the sections, or touching anything then to be thereafter done, executed, omitted, or suffered in pursuance of these presents, or any of the sections thereof, or touching any breach or alleged breach of these presents, or any claim on account of any such breach or alleged breach of these presents, or otherwise relating to the premises, or these presents, or to the sections, or to any of the affairs of the company, every such difference shall be referred to arbitration, as is hereinbefore in the last preceding section provided; and if either party do not, within seven days after being thereto requested, in writing, by the other party or his agent, name an arbitrator, then both arbitrators shall be named by the party by whom, or by whose agent, the request was made.

GENERAL CLAUSES.

LXXV. The several shareholders, their heirs, executors, administrators, and assigns, shall not in any case or event, as between themselves, be answerable or liable for or in respect of the debts, losses, or other demands upon the said company to an amount exceeding that of the share or shares possessed by such shareholders respectively.

LXXVI. In all actions, suits, or other proceedings at law brought, commenced, carried on, and prosecuted by the said trustees or the said directors, or any other person or persons on behalf of the said bank, against any shareholder or shareholders thereof, and in all actions, suits, or other legal proceedings brought, commenced, carried on, and prosecuted by any shareholder or shareholders against the said trustees or the said directors or other officer for the time being of the said bank, the partnership hereby established shall form no bar to such action, suit, or other legal proceeding being carried on and proceeded in.

LXXVII. The chairman, directors, and trustees of the said bank, and each and every of them, shall be indemnified and saved harmless out of the funds and property of the bank, and the several shareholders shall be bound and obliged rateably and in proportion to the shares they possess, at all times to save them harmless and indemnified from and against all costs, charges, losses, damages, and expenses which they or any of them, their or any of their executors or administrators, shall or may incur or sustain by reason or in consequence of any contract or engagement into which they may enter in behalf of the company, or any action, suit, or other proceeding, either at law or in equity, relating to any such contract or engagement, or in or about any matter or thing whatsoever, or in any wise relating to the affairs and business of the bank: Provided, always, that such losses, costs, charges, damages, and expenses shall not have been sustained or occasioned by his, their, or either of their wilful neglect or default.

LXXVIII. It shall and may be lawful for the proprietors entitled to vote at any general special meeting to be held for that purpose, of which notice shall be given by the directors six weeks before the same shall take place, to be inserted in any one or more of the local newspapers as the directors may deem to be expedient, whenever so required to do by a requisition in writing setting forth the purposes for which the meeting is required to be held, signed by not less than twenty-five proprietors holding in the whole not less than fifty votes, to repeal, alter, amend, modify, annul, or make void any section of this Act: Provided, always, that not less than four fifths of the votes of shareholders given at such meeting shall concur in the same; and provided, further, that in the event of any alteration being so made as aforesaid whereby the bank shall be dissolved at some date earlier than the date at which it would otherwise have been dissolved by effluxion of time, then the claims of any shareholders dissenting from such dissolution should be settled in manner and form as hereinbefore in section seventy-three of this Act is provided.

LXXIX. The persons, trusts, or estates set forth and declared in and by the schedule hereunto annexed, marked A, shall be held and considered to be the present shareholders of the said company; and all other persons who may hereafter become shareholders shall be required and bound to sign and execute a deed or instrument in the form or to the effect following:

"We, the undersigned, do hereby severally, and each for himself, acknowledge and declare that we have become shareholders in the Eastern Province Bank; and we hereby bind and oblige ourselves severally to abide, perform, and fulfil the duties and obligations enjoined upon or required from the shareholders thereof, under and by virtue of the provisions of Act No. —, entitled 'An Act for defining and establishing the Constitution of the Joint Stock Company or Copartnership, called 'The Eastern Province Bank,'' and all such other provisions as may from time to time be duly made under authority of the said Act."

LXXX. In the construction of this Act, unless there be something in the context repugnant thereto, any word denoting the singular number or the male sex shall be deemed to extend to any number of persons, places, and things, and to both sexes; that the word "directors," and the word "trustees," and the word "shareholders," and the word "proprietors," whenever the same may occur, shall be taken to mean, respectively, the directors, trustees, shareholders, or proprietors for the time being of the bank hereby established; that the words "local newspapers" shall be taken to mean any of the newspapers published in Graham's Town; that the word "company" and the word "bank" shall be taken to mean the joint-stock company and bank hereby established; and generally, that all and every part of this Act shall be construed and understood in the plain and ordinary and common sense meaning of the language used; and if any reasonable doubt shall happen to arise as to the true interpretation of any part thereof, the bank shall, as against any individual shareholder, have the benefit of such doubt.

Digitized by Google

LXXXI. This Act shall be deemed and taken to be a public Act, and shall be judicially taken notice of as such by all judges, magistrates, and others, without being specially pleaded.

LXXXII. Nothing in this Act shall be taken or construed so as to incorporate the said company or to limit the liability of the shareholders thereof.

SCHEDULE A.

List of Shareholders in Eastern Province Bank.

Name.	No. of Shares.
Assurance Company, Eastern Province Fire and Life (William Roland Thompson, Trustee)	206
Assurance Company, Frontier	63
Aston, Colonel Henry	20
Anderson, W. G.	13
Assurance Company, Union Fire and Marine	13
Anderson, Mrs. Leah	15
Boyes, Robert Nairn	20
Birt, Richard	14
Benjamin, Michael	125
Barrow, Rev. James	12
Blaine, Henry	24
Beadle, Henry	8
Bertram, Miss E. F.	17
Booth, Edward	20
Berrington, Mrs. M. A.	3
Bright, William	27
Berrington, Executors late Thomas	5
Bradfield, Eliza Jane	2
Brown, E. M.	3
Barry, Jacob Dirk	5
Bowker, Robert Miles	6
Black, Catherine Anne	13
Black, John Edward	16
Berlyn, A.	2
Bickersteth, Mrs. Jane	15
Bate, Frederic Calder	20
Crouch, Richard	13
Calderwood, Henry	13
Campbell, Estate of Edward Andrews	6
Currie, Sir Walter	6
Cope, T. W.	5
Cawood, William	12
Coetzer, Wentzel Christoffel	4
Calderwood, Mrs. Mary Elizabeth, Executrix late Henry Calderwood	11
Denton, William	8
Dunne, Miss Louisa	3
Draper, Thomas	2
Dawney, William	37
Eddie, Dr. William Cruik	258
Eaton, C. R.	12
Erasmus, Daniel Johannes	2
Estment, William, Jun.	5
Erasmus, W. L.	5
Evatt, Anna Cornelia	6
Francis, Thomas	1
Frayne, Mrs. M. A.	14
Featherstone, Mrs. Lucy	3
Fire Insurance & Trust Company, Cradock	51
Fletcher, William Augustus, Trustee Frontier Fire Insurance Company	12
Gill, William	6
Gowie, Charles Ross, Trustee Mrs. Rosa Isabella Bate	22
Gunn, Mrs. Margaret	15
Gilbert, William	20
Galpin, Henry Charles	10
Godlonton, Robert	36
Gardner, Edward	8
Graham's Town Fire and Marine Insurance Company	17
Govan, Rev. William	4
George, Mrs. John	5
Greathead, Mrs. Julia	31
Hart, Robert, sen.	5
Haw, Charles	159
Haw, Simon	50
Haw, Edward	208
Haw, William	87
Hill, John	17
Hall, Henry	5
Hoole, Mrs. James Cotterill	40
Hamilton, James	8
Haas, Sigismund	24
Hiddingh, George Marthinus	6
Heerden, D. van	16
Hare, Robert	10
Hamilton, Mrs. Mary	11
Hamilton, Trustee Estate late James Hamilton	58
Huntley, Charles Hugh	8
Harries, Arthur Bellaris	10
Haw, Mrs. Anne	5
Holliday, Charles, Trustee Fort Beaufort Fire and Marine Insurance Company	24
Impey, Rev. William	6
Impey, George	18
Jordaan, Willem Gerhardus	1
Impey, Miss F.	10
King, Thomas Francis	17
King, Mrs. Harriett	5
Krohn, Mrs. Helen	60
King, Mrs. Edward	13
Kidger, William	5
King, Thomas Francis	4
King, q.q. Thomas King	1
King, q.q. George King	1
King, q.q. W.	1
King, q.q. Francis	2
Langford, Thomas	20
Lloyd, A. M.	15
Lawrence, Joseph	91
Levick, Henry	32
Lucas, Philip William	20
Maynard, Robert	6
Maynard, Mrs. Jane Mary	13
Metelerkamp, William	13
Mandy, Stephen Day	8
Mandy, Guardian Children	21
Mandy, Trustees Mrs. Margaret Mandy	15
Mandy, Mrs. William	23
Merriman, Nicholas James	19
Marcus, Mrs. Sarah	15
Marcus, Frederick	31
Minto, James Clephan	28
Maynard, W. H.	20
Meyer, Mrs. Rosa	3
Manser, C.	4
Marrillier, Mrs. Margaret	7
Mecham, Paul Willem	37
Mecham, Wilem Jacobus	1
Meurant, Louis Henry	4
Muller, Coert Jacobus, Elands Drift	4
Muller, Cornelius Johannes, Middle Platz	4
Mandy, Stephen	5
Minto, Alexander	16
Manuel, C. J.	10
Malan, Daniel Edward	4
Maturin, William Henry	15
Mandy, Henry	6
Norden, Benjamin	44
Nauter, Abraham	9
Nelson, Charles Horatio	11
Ogilvie, Mrs.	13
Pringle, William Dodds	23
Palmer, Mrs. Catherine	7
Piers, William Henry	21
Patterson, John	10
Philips, Miss Sophia	4
Passmore, M. S., Guardian for Mrs.	10
Phillips, Frederick	10
Plessis, Rev. H. du	2
Piers, H.	4
Piers, W. H.	1
Quin, Mrs. Ann	10
Rutherfoord, Henry Ball	58
Robertson, Patrick	12
Roberts, Samuel Henry	4
Robinson, Murrell Robinson, Guardian for Daughter	1
Robertson, Miss M. S.	3
Randall, John Henry	3
Rensberg, Janse Jan Janse van	2
Richards, John	5
Richards, William A.	20
Reid, Alexander	1
Shaw, William	6
Scott, W. H. H.	5
Stokes, Mrs. Harriett	4
Schryver, Lewis	30
Smith, Rev. John	6
Short, Miss Ruth	10
Sargeant, Benjamin	10
Scanlen, Charles, Cradock Insurance Company	14
Savings Bank, Cradock	23
Scanlen, Charles	34
Scanlen, Executors T. R.	10
Scanlen, Thomas Charles	6
Schoemann, Christoffel Andries	10
Slater, George	25
Southey, Robert Henry	4
Sugden, Robert	2
Short, John May	7
Stirk, Charles	10
Stockenstrom, Andries	9
Spackman, Mrs. Emily	11
Thompson, William Roland	4
Teldesly, Samuel	46
Taylor, Joseph	75
Temlett, Emma	22
Temlett, Mary	22
Temlett, John	25
Thackwray, Joseph, Sen.	10
Thompson, Peter	3
Thompson, Richard	2
Trollip, John	8
Trollip, William, Sen.	9
Tucker, Henry	16
Taylor, John	12
Van der Riet, Maria	2
Vicary, William	10
Vice, George	2
Weakley, Joseph	108
Wood, George, Sen.	40
Wilshire, Edward Stibbs	13
White, Robert	50
Wood, George, Jun.	30
Wet, Josias Alexander, de	10
White, Rev. C.	5
Weakley, James	12
Wet, Jacobus Petrus	10
Warner, Mrs. Emma R. J.	3
Wilson, William	7
Wood, Mrs. Charlotte	12
Waller, William	9
	3,856

PUBLIC SALE

OF

MOVABLE & IMMOVABLE PROPERTY.

In the Insolvent Estate of JOHAN GEORGE CHRISTIAAN ERWEE.

On Friday, 5th June, 1868,

THE Undersigned, Trustees, will cause to be sold at the Residence of the Insolvent, Springerskuil, Division of Caledon,—

I. Certain Two Pieces of **PERPETUAL QUITRENT LAND**, situated in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Goudine, being parts of the Farm Springerskuilen, in extent together 274 morgen and 450 square roods.

II. Certain One-eighteenth Part or Share in the Farm called **GOUDINE**, situated in the Field-cornetcy of Klein Rivier, Division of Caledon, in its whole extent 2,111 morgen and 400 square roods.

MOVABLE PROPERTY.

1 Ox-wagon, with Yokes and Straps complete, 5 Oxen, 1 Horse, 1 Spring Cart, 1 Set Harness, 1 Swedish Plough, 1 Ladder, Spades and Pickaxes, Tables, Chairs, Wardrobes, Stretchers, Mattresses, and several other kinds of Household Furniture, Glass and Earthenware and Kitchen Utensils, and some other Articles.

BONUS WILL BE GIVEN.

A. ALBERTYN,
C. J. N. DEMPERS,
FRED. J. WHITING, } Trustees.

Caledon, 15th May, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM PATTERSON, of Green Point, Blacksmith.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 3rd June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 18th May, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late RICHARD BAYLEY, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate, are hereby called upon to file the same at this Office; within the period of six weeks from the date hereof, and those indebted thereto to pay their Debts within same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary Board of Executors } Executors Testamentary

Cape Town, 19th May, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES MARAIS, of Rondebosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 3rd June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 3rd June next, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Cape Town, 13th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DIRK TEUBES, of Riversdale, Butcher and Baker.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection of Creditors in the Resident Magistrate's Court of Riversdale for seven days, from the 19th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, from the 29th of this present month; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

P. H. HECKROODT, Sole Trustee.

Riversdale, 13th May, 1868.

Digitized by Google

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS.

A PUBLIC SALE
OF THE
Undermentioned Property
IN THIS ESTATE

WILL BE HELD at RIETFONTEIN, the Residence of the Insolvent, Division of Prince Albert,

On Wednesday, 27th May, 1868,
AT 10 A.M.

1. The Perpetual Quitrent Farm **RIETFONTEIN**, situate in the Gouph, Division of Prince Albert, comprising 13,290 morgen of excellent Pasture Land The Homestead contains a convenient Dwelling-house, suitable Outbuildings, Kraals, &c., an extensive Orange Grove and Orchard, and a Piece of good Arable Land, abundantly supplied with Water. There are also permanent outside Waters on this Farm, conveniently situated for watering the Stock.

2. The remaining portion of the Perpetual Quitrent Farm **KAFFERSKRAAL**, situated in the Division of Beaufort, in extent 12,238 morgen, adjoining Rietfontein, having a substantial and convenient Dwelling-house at the Homestead, with Garden and Arable Land, watered by a permanent Fountain. The grazing qualities of this Farm are well known.

The above Farms, either separate or combined, are recommended to parties desirous of obtaining good Sheep Farms at reasonable prices and on easy terms.

600 Merino Sheep	1 Gun
20 Head of Cattle	2 Ploughs
6 Horses	3 Sets Harness
2 Buck Wagons	100 Bags Lime
16 Yellowwood Planks	1,000 Bundles Straw
Iron and Zinc Pipes	2,000 Spanish Reeds
1 Horse Wagon	Smith's & other Tools
1 Spring do.	Large Iron Pump, Sundry Farming Implements, &c., &c.
1 Scotch Cart	
3 Wheelbarrows	

Refreshments to be provided.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

Beaufort, 27th April, 1868.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property,
IN CAPE TOWN.

THE *Undersigned, in his capacity as Executor Dative in the Estate of* ABDOL KARIEM FRANS, will cause to be sold by Public Auction, with liberal Bonus, on the Spot, on FRIDAY, the 29th instant, at 11 o'clock in the forenoon precisely, certain HOUSE and PREMISES situate in Loop-street, Cape Town. The House consists of 3 Rooms, with Kitchen and Yard, and is in a good condition.

C. L. WICHT, Executor Dative.

14th May, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JACOBUS JOHANNES MEINTJES (formerly Civil Commissioner of Beaufort), and surviving Spouse, MARGARETTE JACOBA MEINTJES (born DE VOS.)

NOTICE is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate, as framed by the Executors, will lie for inspection of those interested at the Office of Mr. EDWARD HULL, Attorney-at-Law, Longmarket-street, for a period of fourteen days, from and after the 22nd day of May, instant.

M. J. MEINTJES, } Joint
JAMES CHRISTIE, } Executors.

S. A. ASSOCIATION.
NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENDRIK PIETER VOS, of Malmesbury, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. P. E. FAURE, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 19th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN VAN AARDT, of Driefontein, in the Division of Somerset East, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office on Friday, the 5th day June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. SILBERT, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th May, 1868.

Paris International Exhibition of 1867.

[illegible] against the Paris [illegible]

[illegible] COREY, Secretary.

TRADE NOTICES.

Umzinto Sugar Company.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS in the above Company is appointed to be held at the Buildings of the Board of Executors, Adderley-street, on MONDAY, the 15th day of June next, at 12 o'clock noon, for the purpose of submitting a Statement of the Company's Affairs, and for General Business.

F. G. WATERMEYER, Chairman.

Cape Town, 15th May, 1868.

Commercial Marine
AND
Fire Assurance Company.
Special General Meeting.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Adderley-street, on

Wednesday, 20th May, 1868,
AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing two Directors in the room of ERICH GUSTAAF ASPELING and CHARL MARAIS, Esqs., who have ceased to be Members of the Board.

It is further notified that W. SEARLE and J. T. POCOCK, Esqs., have been duly nominated to fill the vacancies.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 5th May, 1868.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO MEMBERS.

PURSUANT to Section No. 16, amended at the Special General Meeting of Members held in the Society's Hall on the 10th December, 1866, the Directors will, up to the 5th June next, receive nominations to fill the vacancies of the following Directors who retire by rotation, but are all eligible for re-election:

Messrs. P. A. BRAND, JAMES MURISON, and C. J. MANUEL.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Notice of Dissolution of Partnership.

I HEREBY GIVE NOTICE that our Partnership in Liquidation has been renewed by joint consent for the purpose of Liquidation only, and for a period of six months only, ending the 1st day of October next, 1868.

(Signed) ERNST DE MARILLAC,
for E. & F. DE MARILLAC, in Liquidation.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE.

I HEREBY GIVE NOTICE that I do not hold myself responsible for any Debts contracted by my Brother, Mr. FRANZ DE MARILLAC.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that a Promissory Note of WILLEM STURM, of Riet Valley, in this District, dated the 1st day of September, 1865, and amounting to Six Hundred and Fifty Pounds Sterling, payable sixteen months after date, promising to pay to the order of E. and F. DE MARILLAC, has been stolen from our Business Premises; and all parties are warned against receiving the same, as the Note has been settled for in various ways long ago, and only by mistake was omitted to be returned.

E. & F. DE MARILLAC, in Liquidation.

Oudtshoorn, 9th May, 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that all and every Power of Attorney given by me to my Partner in Liquidation, Mr. FRANZ DE MARILLAC, of this place, are cancelled and hereby withdrawn, and that the said FRANZ DE MARILLAC has only the right to sign E. and F. DE MARILLAC in Liquidation, and for that purpose only.

ERNST DE MARILLAC.

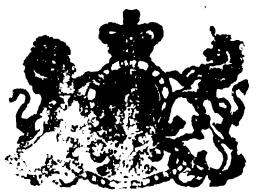
Oudtshoorn, 9th May, 1868.

SHIPPING AND TRADE.
Arrivals in Table Bay.

May 17.—Dane, R.M.St., 536 tons, H. Hammond, from Mossel Bay 16th inst., to this port and Southampton. Passengers: For Southampton,—Mr. and Mrs. Hope, nurse, and 2 children, Mrs. Rauch and 4 children, Mr. Palmer, Mr. Escombe, Mr. Rich, Mr. Redstun, Master Henderson. For the Cape,—Mr. Smyth, Mr. Prins, Miss McKentu, Master Forsman, Mrs. Daniels and child, Mr. Smith. W. Anderson & Co., agents.

18.—Telegraph, sch., 45 tons, J. Hee, from [illegible]'s Reef, 16th inst., to this port. Cargo goat skins. M. L. Emanuel, agent.

[illegible]



KAAPSTAD, DEN 19DEN MEI, 1868.

PROKLAMATIE

VAN ZIJNE Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Murraysburg verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Murraysburg verklaard mogen worden, naamelijk:—

1. De Weg, afgeleid van den Weg naar Beaufort West, op zekere plek voorbij de plaats Toverfontein en leidende naar de plaats Tijgerhoek, *viâ* de plaatsen Secretariskraal en Driehoeksfontein.

2. De Weg afgeleid van den Weg naar Graaff-Reinet tusschen Murraysburg en Vleiplaats en leidende naar de plaats Quaggadrift *viâ* de plaatsen Matjeshoek of Roodepoort, Tooverwater Koudeveldshoogte en Elandspoort.

3. De Weg, afgeleid van den Weg naar Graaff-Reinet, voorbij de plaats Vleiplaats, en leidende naar de plaats De Hoop *viâ* de plaats Driefontein.

4. De Weg, afgeleid van den Weg naar Beaufort West, op zekere plek voorbij de plaats Tooverfontein, en leidende naar de plaats Poortje West, *viâ* de plaatsen Dovefontein en Louw's Baken.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den Mei, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

No. 23—1868.]

PROKLAMATIE

VAN Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL ik in eene Proclamatie, gedateerd den 11den dag van April ll., onder en uit krachte van de 72ste en 36ste Sectien der Ordonnantie, ter daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie, alle personen heb opgeroepen, die zoodanige requisitien mogen hebben ontvangen, als in de 34ste Sectie der gezegde Ordonnantie beschreven zijn, hun verzoekende Kandidaten te worden voor de plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten, welke vacant geworden is door het vrijwillig aftreden van den Wel-Edelen Heer CHARLES JAMES BUSK, een der Leden voor de gezegde Distrikten, zoodanige requisitien en de aanneming daarvan aan den Kolonialen Secretaris in te leveren, ten einde aan dien Ambtenaar op of voor den 13den dag van deze maand Mei, te worden ingezonden;

En nademaal de Wel-Ed. Heer CHRISTIAAN FREDRIK BEIJERS, op de wijze voormeld zoodanige requisitie als in de 34ste Sectie der Constitutie Ordonnantie beschreven met zijne aanneming daarvan aan den Kolonialen Secretaris gezonden heeft;

En nademaal in eene Acte No. 6, van 1859, getiteld, "Eene Acte om het aanvullen van voorkomende vacaturen in den Wetgevenden Raad voor de Kaap de Goede Hoop, gemaklijk en minder kostbaar te maken" het voorzien is, dat wanneer eenige vacature of vacaturen in den Wetgevenden Raad zal of zullen voorkomen, en de kandidaat of kandidaten om zoodanige vacature of vacaturen aantevullen, die zoodanige requisitie of requisitien als hierin te voren vermeld, zal of zullen hebben aangenomen en overgezonden, de plaats of plaatsen te worden aangevuld, in getal niet zullen te bovengaan; dan en in ieder zoodanig geval zal er geene opname van stemmen geschieden, maar zoodanigen kandidaat of kandidaten indien anders bevoegd, zal, na den in de Proclamatie bepaalden tijd, ter overzending van requisitien en de aanneming daarvan, in de *Government Gazette* worden verklaard en geproclameerd, behoorlijk als een lid of leden van den gezegden Wetgevenden Raad te zijn gekozen.

Zoo Proclameer en verklaar ik, onder en uit krachte der gezegde Acte No. 6, van 1859, den gezegden Wel-Ed. Heer CHRISTIAAN FREDRIK BEIJERS, behoorlijk gekozen te zijn als een Lid van den Wetgevenden Raad van de Kaap de Goede Hoop, voor de Westelijke Distrikten [illegible]

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel [illegible] de Goede Hoop, heden, den [illegible]

P. E. WO[illegible]

Ter Ordonnantie [illegible]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1868, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Namaqualand verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Namaqualand verklaard mogen worden, namelijk:—

Van Ookiep naar Baltetrap; van daar naar Bezondermeid; van daar naar Nouams; van daar naar Arreroup; van daar naar Fergusons Mijn; van daar naar de Peltz; van daar naar Ograben; van daar naar Karretop; van daar naar den Hoogte; van daar naar Port Nolloth.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Mei, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 25,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 148, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Mei, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft last gegeven tot algemeen narigt bekend te maken, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, uit krachte van het gezag aandenzelven verleend bij Wet No. 21 van 1867, besloten heeft, dat van af den 1sten dag van Junij aanst., het tarief van Overloopgeld voor Bokken, die op ander Rigendom komen, dan beschreven in Artikel 32 van Ordonnantie No. 16 van 1847, zal worden verminderd van vier pence, zoo als bepaald is in Artikel 33 tot hetzelfde bedrag als voor Schapen gevorderd wordt onder het laatstaangehaalde Artikel der vorengezegde Ordonnantie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 151, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer CHARLES J. EGAN aan te stellen tot Districts Chirurgijn te King William's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 153, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer ROBERT T. WELLS tot Pulvruimeester van het Private Buskruidmagazijn te Springbokfontein, toebehoorende aan den Heer ROBT. TORBET, in plaats van den Heer J. H. HORNELIA, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, leger omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der aanen gelegen eigendommen behoort gebeuht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, beland ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

AFSCHAFFING VAN EEN SCHUT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Piketberg, heden besloten heeft, dat van af den 15den dezer, het Schut gelegen te Wittedrift, waarvan J. N. L. [illegible] Schuitmeester, zal zijn afgeschaft.

THOMAS DOOGAM, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 8 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat indien daartegen geene voldoende schriftelijke bezwaren onder Adres van den Secretaris van den Afdeelingsraad worden ingediend voor op den 29sten Mei aanst., 's voormiddags ten 11 ure, de Afdeelingsraad aan Zijne Excellentie den Gouverneur verzoeken zal om bij Proklamatie te deklareren, dat het gedeelte Hoofdweg aan de Port Elizabethsche lijn, loopende van de hoogte zuidwaards van de tweede Drift naar Kruidfontein, zal worden opgegeven, en dat het volgende zal worden aangenomen en geproklameerd als een gedeelte van den Hoofdweg aan de Port Elizabethsche lijn, namelijk:

De tegenwoordige Afdeelingsweg, van de hoogte zuidwaarts van de tweede Drift tot den voet van de oude Kruidfontein hoogte, vandaar naar de oude pass met eene geringe afwijking tot den top van de hoogte, en vandaar regtuit naar Kruidfontein.

W. T. BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Graaff-Reinet, 28 April, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Riversdale.

AANGEZIEN de Heer JACOBUS GIDEON REITZ, zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 1 heeft verbeurd door niet verschijning op drie achtereenvolgende vergaderingen van den gezegden Raad, zoo worden de Kiezers in bovengemeld Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor desselfs vertegenwoordiging in den gezegden Raad.

Elke Kandideat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt andere zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurde dat zijn naam op al de nominatien waarop die verschijnt zal worden doorkaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 27 dag van Mei, 1868, en van later ingekomen nominatien zal geene kennis worden genomen. De vormen van nominatie moeten zijn als voorgeschreven bij Artikel 19 van Wet No. 4, 1865

M. GARCIA, Civielen Commissaris
voor de Afdeeling Riversdale.

Gedateerd heden den 13den Mei, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Resident Mgistraat van Stellenbosch, onder eede van RUDOLPH CLOETE JURGENS, van Welteevreden, in deze Afdeeling, dat CORNELIS (een Kleurling), op den 4den dag van Mei, 1868, de misdaad heeft gepleegd van het verkrijgen van Geld onder valsche voorwendsels,—

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden CORNELIS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Stellenbosch, heden den 7den dag van Mei, 1868.

G. VAN R VAN OUDTSHOORN, Rest. Magr.

Beschrijving van CORNELIS.

Een Basterd Hottentot, Boerenarbeider, kroeshaar, kort van persoon, heeft een platten neus, getatoeerd op beide armen (teekening, een anker), is waarschijnlijk gegaan in de rigting van Caledon. Gekleed in gerukten broek, donkerkleurig baxitje, ouden oreedgerenden hoed en veldschoenen. Wonende laatstelijk in de Afdeeling Caledon bij zekeren Heer NEETHLING.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelasting voor het jaar 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Bredasdorp, volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op heden eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868, en dat dezelve verschuldigd en betaalbaar zijn zal op Donderdag, den 1sten October aanst, ten Kantore van den Civielen Commissaris van Bredasdorp.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 1 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van en na den 10den Mei dezes jaars, al degenen die Zaailanden hebben langs de Publieke Wegen, moeten zorg dragen bij het beploegen derzelve altijd een Strook Vrijland, of een Wit-akker langs den weg te houden zoover als zijn land zich uitstrekt, ten einde beschadiging aan den Weg te voorkomen. De Weg mag in geen geval minder dan 18 voet breed zijn.

Op last van den Raad,
J. C. WINTERBACH, Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 6 Mei, 1868.

VERKOOPING VAN SPOORWEGIJZER.

TOT op Zaturdag, den 30sten dezer, zullen aan dit Kantoor Tenders worden ingewacht voor het koopen van omtrent 17 ton Gegoten IJzer, thans liggende aan het Spoorwegstation Zoutrivier.

In de Tenders moet de prijs per ton worden opgegeven. Alle bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

M. R. ROBINSON, C.J.

Departement van Publieke Werken,
18 Mei, 1868.

GEORGE.

Afdeelingsraad;—Verkiezing.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd den 23sten April, 1868,—Geef ik hierbij kennis, dat FRANÇOIS LIJON BARRINGTON wettig is verkozen tot Lid voor Distrikt No. 1, in plaats van FRANS ADRIAAN SWEMMER, die vrijwillig is afgetreden.

JAMES FICHAT, Civ. Com., George.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 13 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

AAN de Vrederegter en de Leden van den Afdeelingsraad van Clanwilliam wordt hierbij herinnerd, dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 9 van 1860, op den 17den Junij aanst., 's morgens ten 10 ure precies, in het Regtsaal te Clanwilliam, eene zitting zal worden gehouden, ten einde te besluiten op het volgende aanzoek:

J. P. DE BOIS om eene Licentie voor het verkoopen van Wijn en Sterke en Gegiste Dranken in het kleine, te worden gebruikt in of hulten het Gebouw van den Heer H. FORD, in de Achterstraat van het Dorp Clanwilliam, met Hotel-previligies.

H. F. BURTON, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 9 Mei, 1868.

SCHUTBERIGT.

Schutverkoopingen,—Clanwilliam.

MET verwijzing naar Advertentie van 5 December, 1867 wordt hierbij kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 26 Junij, 1868, eene Schutverkooping zal worden gehouden te Kookfontein.

H. F. BURTON,
Voorzitter van den Afdeelingsraad.

Clanwilliam, 13 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Kennisgeving van Omslag.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Afdeelingsraad van Worcester eene Belasting van Een Penny in het Pond Sterling heeft gelegd op alle aan den Omslag onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; en dat de gezegde belasting, de helft waarvan bestemd is voor de dienst der Hoofdwegen en de andere helft voor die der Afdeelingswegen, verschuldigd en betaalbaar zal zijn op den 1sten Julij, 1868.

Op last van den Raad,
J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 24 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde Kandidaten behoorlijk in nominatie geplaatst zijn, om Distrikt No. 6 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, namelijk:

Ernst Hendrik Nieuwoudt, van Kroonmerivier,
Barend Jacobus Lubbe, van Welbedacht.

En verder wordt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 6 Junij, 1868, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, eene stemopneming zal worden gehouden op de Zendingstatie Wupperthal.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 6 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 3den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, in de Regtszaal te Peddie, eene vergadering zal worden gehouden voor het omslaan eener Belasting op de daarvan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, overeenkomstig Artikel 38 van Wet 9 van 1858, en Wet 10 van 1864.

WM. M. EDYE, Civ. Com.,
Voorzitter van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 7 Mei, 1868.

UITENHAGE.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt dat de Afdeelingsraad van Uitenhage, volgens Artikel 34 van Wet No. 9 van 1853, op Dingsdag, den 16den Junij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Uitenhage, eene zitting zal houden ten einde te beraadslagen en te besluiten over de bezwaren tegen de nieuwe schatting van de Vaste Goederen in deze Afdeeling. De Schattinglijst ligt ter inzage bij den Ondergeteekende.

Op last,
THOMAS GIE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 5 Mei, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd,—Een schimmel Os, regteroor lelie, linkeroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde vóór of op 26 Junij, 1868, zal dezelve op dien dag verkocht worden.

J. ENGELBRECHT, Schutmeester.

Kookfontein, 13 Mei, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

AANGEHOUDEN in het Schut te Brakkekuil, Blauwberg, Kapsche Afdeeling, over den bepaalden tijd,—Een roode Koe, gemerkt regteroor zwaluwstaart, omtrent 8 jaren oud; een roode Koe, gemerkt linkeroor scheur, regteroor geheel afgesneden, witte plek voor den kop; een zwartbonte Bul, omtrent 19 maanden oud.

Bovenstaand Vee niet gelost zijnde voor of op 30 Junij aanst., zal op dien dag, des morgens ten 10 ure, aan bovengenoemd Schut worden verkocht.

H. JACOBS, Schutmeester.

18 Mei, 1868.]

Digitized by Google

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
18 Mei, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Robertson.

GODFREY RAWSTORNE vs. JAMES AUGUST EMIL ROBINS en JOHN EDWARDS.

Op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, 's morgens 10 ure, te Robertson, van 5 Paarden, 7 Ossen, 2 Koeijen en 1 Wagen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Richmond.

ALFRED EBDEN & HENDRIK BAILEY CHRISTIAN, N.O. vs. HENDRIK JACOBUS HERCULES DU PREEZ, PIETER HERMANUS JOHANNES DU PREEZ, GERT JOHANNES JURGENS DU PREEZ en ANDRIES PETRUS DU PREEZ.

Op Woensdag, 22 Julij, 1868, 's morgens 10 ure, te Kromriviers Mond, van 1540 Schapen en Bokken, 20 Ossen, 9 Koeijer en Kalveren, 29 Paarden, 1 Wagen, 1 Buggij, 5 Struisvederen, Meubelen en Huisraad, enz. En tenzelfden dage te Limoenkloof, van 2,700 Schapen en Bokken, 23 Ossen, 7 Koeijen en Kalveren, 16 Paarden, 1 overdekte Kar, 1 Oude Wagen, Huisraad, enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

ANDERSON & MILTON versus ALFRED GEORGE SMITH.

Op Maandag, den 1sten Junij, 1868, 's morgens 10 ure, te Aliwal Noord, van 20 zakken Graan, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES ANDRIES GRASHOFF, van Stellenbosch, Winkelier (2de Overgav-), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 22sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM FAGAN, van Karreebosch, in de Afdeeling Somerset Oost, Hotelhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 29sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 5den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ROBERT CHARLES HARKER, van Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Knijsna; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 2 Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 8sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE EDINGTON, van Colesberg, Commissie Agent en Afslager,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 30sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 6den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PHILIP THOMAS HARRIS, van Leshington, in de Afdeeling Stockenstrom, Wagenmaker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Stockenstrom; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 2den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 8sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN DELL, van Merino Farm, in de Afdeeling Fort Beaufort,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 30sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 6den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE THOMAS REED en FREDERICK HENRY EASTES, te zamen handelende onder den Naam of de Firma van REED en EASTES, te Port Elizabeth, Slagters,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27 Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat GEORGE THOMAS REED Executeur Testamentuir is *Re* JOHN SAUNDERS.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE OSBORNE TAYNER, van King William's Town, Algemeene Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 28 Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 4den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ABRAHAM LE FLEUR, van de Afdeeling Aliwal Noord,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Aliwal Noord; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN VAN AARDT, van Driefontein, Afdeeling Somerset Oost.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Somerset Oost, op Vrijdag, den 5den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het verkiezen van een of meer Curatoren om den gezegden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.
Kantoor van den Meester, Kaapstad, 18 Mei, 1868.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CORNELIA ELIZABETH VAN ZIJL, laatst Weduwe van FREDRIK HENDRIK CONRADIE, van het Distrikt Robertson,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en vooroverleden Echtgenoot voormeld,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Robertson, op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE KAAPSTAD.

OP MAANDAG, DEN 8STEN JUNIJ, 1868.

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht.—

Zeker Huis en Erf met Tuin en Achterplaats annex, gelegen te Kaapstad aan het bovenende van de Kerkstraat, No. 2 (thans perceelen 1 en 3), groot per restant 44 vierkante roeden, 33 vierkante voeten en 132 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Eischeresse, en HENDRIKA JOHANNA GOTLIEBINA LANGEVELD, Gedaagdesse.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren REDELINGHUYS en WESSELS, te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE OOST LONDEN.

Op Vrijdag, den 29 Mei, 1868,

DES MIDDAGS, TEN 12 URE,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, worden verkocht:—

Zeker STUK VRIJ EIGENDOMSLAND, met de daarop staande Gebouwen en Opstallen, zijnde Perceel No. 1, Blok H, gelegen in het Dorp Panmure, Afdeeling Oost Londen, groot 24 palen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JOSEPH CARL KEIGHTLEY, Eischer, en PHILIPP SCHOLZ, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzondenheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Oost Londen.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES MARAIS, te Rondebosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden 3 Junij aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. BUIJSKES, } Gez.
G. W. STEIJLER, } Curatoren.

Kaapstad, 13 Mei, 1868.

Digitized by Google

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOSEPHUS DE VILLIERS.

EENE PUBLIEKE VERKOOPING

Van de ondergemelde

EIGENDOMMEN,

IN DEZEN BOEDEL,

ZAL worden gehouden op RIETFONTEIN, de woonplaats van den Insolvent, in de Afdeeling Prins Albert, op

Woensdag, den 27sten Mei, 1868,

'S VOORMIDDAGS 10 URE,

1. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats Rietfontein, gelegen in de Gouph, Afdeeling Prins Albert, beslaande 18,290 Morgen uitmuntend Weideland. Het woonverblijf bevat een welingerigt Woonhuis, geschikte Buitengebouwen, Kralen, enz., een uitgestrekten Limoen Plantage en Boomgaard, en een Stuk Goed Zaailand, ruimschoots voorzien van Water. Er zijn ook standhoudende buiten-waters op de Plaats, voegzaam gelegen om het Vee te drenken.

2. Het resterende gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats KAFFERSKRAAL, gelegen in de Afdeeling Beaufort, groot 12,238 Morgen, belend aan Rietfontein, hebbende een hecht en welingerigt Woonhuis met Tuin en Zaailand, bewaterd door eene standhoudende Fontein. De uitmuntende Graasgronden op deze Plaats zijn wel bekend.

Bovenstaande Plaatsen worden, hetzij afzonderlijk of te zamen, zeer aanbevolen aan degenen die verlangen goede Schapenplaatsen te bekomen voor redelijke prijzen en op gemakkelijke voorwaarden.

600 Merino Schapen	1 Geweer
20 Stuks Horenvee	2 Ploegen
6 Paarden	3 Stel Tuigen
2 Bokwagens	100 Zakken Kalk
10 Geelhouten Planken	1000 Bossen Stroo
IJzeren en Zinken Pijpen	2000 Spaansche Rieten
1 Paardewagen	Smids en andere Gereedschap, Groote IJzeren Pomp, verschillende Boederijgereedschap, enz.
1 Kar op Veren	
1 Schotsche Kar	
3 Kruiwagens	

Er zullen Ververschingen verschaft worden.

C. PRITCHARD, Afslager.

Beaufort, 27 April, 1868.

Publieke Verkooping

VAN

ROERENDE

EN

ONROERENDE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN GEORGE CHRISTIAAN ERWEE.

OP VRIJDAG,

Den 5den Junij, 1868,

ZULLEN de Ondergeteekende, Curatoren, laten verkoopen ten woonhuize van den Insolvent, Springerskuil, Afdeeling Caledon.

1. Zeker Twee Stukken Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Goudinie, zijnde gedeelten van de plaats SPRINGERSKUIL, groot te zamen 274 Morgen en 450 Vierkante Roeden.

2. Zeker ½ part of aandeel in de Plaats genaamd GOUDINIE, gelegen in het Veldkornetschap Kleinrivier, Afdeeling Caledon, in haar geheel groot 2,111 Morgen en 400 Vierkante Roeden.

Losse Goederen.

1 Ossenwagen met Jukken en Stroppen kompleet, 5 Ossen, 1 Paard, 1 Kar op Veren, 1 Paar Tuigen, 1 Zweedsche Ploeg, 1 Ladder, Graven en Pikken, Tafels, Stoelen, Kleerkasten, Katels, Matrassen, en vele andere soorten van Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap en eenige andere Artikelen.

Er zal Bonus gegeven worden.

A. ALBERTIJN,
C. J. N. DEMPERS,
FRED. J. WHITING,
} Curatoren.

Caledon, 15 November, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM PATTERSON, te Groenepunt, Grofsmid.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te werden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gehoorzaal der Kamer, Adderleijstraat, No. 44,
Kaapstad, 13 Mei, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

VAN VASTGOED,

TE KAAPSTAD.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Executeur Datief in den Boedel van ABDOL KARIEM FRANS, bij Publieke Veiling met Liberale Bonus laten verkoopen, ter plaatse zelve,

Op Vrijdag, den 29sten dezer,

Des Morgens ten 11 ure precies,

Zeker HUIS en ERF, staande en gelegen in de Loopstraat te Kaapstad. Het Huis bestaat uit 3 Kamers met Keuken en Achterplaats en is in goede konditie.

C. L. WICHT, Executeur Datief.

14 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARY TEMLETT, in leven wonende te Grahamstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende, te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

E. W. TEMLETT,
JOHN TEMLETT,
J. B. TEMLETT.

Grahamstad, 7 Mei, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer RICHARD BAYLEY.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, geschiedt hierbij oproeping aan de Crediteuren en aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, om daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore van bovengezegde Kamer.

F. J. BROERS, Sec., Executeurskamer.

Kaapstad, 19 Mei, 1868.

HANDELSLIJST.

Handels-, Zee- en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ten Kantore van de Maatschappij, in de Adderleijstraat,

OP MORGEN (WOENSDAG),

Des voormiddags ten 11 ure,

Eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren ERICK GUSTAAF ASPELING en CHARL MARAIS, die opgehouden hebben Leden van de Direktie te zijn.

Verder wordt bekend gemaakt dat de Wel-Edele Heeren

W. SEARLE en
J. T. POCOCK,

behoorlijk zijn genomineerd tot aanvulling dier vakaturen.

Op last der Direktie,
J. B. HERBERT, Secretaris.

Kaapstad, 19 Mei, 1868.

UMZINTO SUIKERMAATSCHAPPIJ.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS in de bovengemelde Maatschappij is bepaald te zullen plaats hebben in het Gebouw van de Executeurskamer, op

Maandag, 15 Junij aanst.,

TEN 12 URE OP DEN MIDDAG,

ten einde een Staat van de Zaken der Maatschappij aan de Deelhebbers voor te leggen, en verder voor Algemeene Aangelegenheden.

F. G. WATERMEIJER, Voorzitter.

Kaapstad, 15 Mei, 1868.

ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering

VAN

DE KAAP DE GOEDE HOOP.

(MUTUAL.)

Kennisgeving aan Leden.

INGEVOLGE Artikel XVI, gewijzigd op de Speciale Vergadering van Leden, gehouden in de zaal der Maatschappij op den 10den December, 1863, zullen de Direkteuren tot op den 5den Junij aanst. nominatien ontvangen tot aanvulling der Vakatures van de volgende Direkteuren, die bij beurtwisseling aftreden, maar die allen herkiesbaar zijn:—

De Heeren P. A. BRAND, JAMES MURISON, C. J. MANUEL.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

KENNISGEVING.

DE Direkteuren van de Oostelijke Provintie Bank, daartoe gemagtigd zullen in de aanstaande Zitting bij het Parlement dezer Kolonie aanzoek doen om eene Wet tot regeling der Constitutie van de gezegde Bank in algemeene overeenstemming met de bepalingen der Bankakte van den 28 December, 1855, als vervolgens gewijzigd ingevolge de magt daartoe in gezegde Akte verleend.

Op last van de Direkteuren,
T. E. MINTO, Bestuurder.

Grahamstad, 23 April, 1868.

Berigt van Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ geef ik kennis, dat onze Vennootschap in Likwidatie met wederzijdsch goedvinden is hernieuwd, voor Likwidatie alleen, en alleen voor een tijd van zes maanden, eindigende den 1sten October, 1868.

(Get.) ERNST DE MARILLAC,
voor E. & F. DE MARILLAC, in Likwidatie.

Oudtshoorn, 9 Mei, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geef ik kennis, dat ik mij niet aansprakelijk houd voor eenigerlei schuld, aangegaan door mijn Broeder, den Heer FRANZ DE MARILLAC.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9 Mei 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene Promesse van WILLIAM STURM, van Rietvlei, in dit Distrikt, gedateerd den 1sten dag van September, 1865, en behelzende Zes Honderd en Vijftig Ponden Sterling, betaalbaar zestien maanden na dato, waarin beloofd wordt te betalen aan de Order van E en F. DE MARILLAC, uit ons Handelskantoor gestolen is; en hierbij wordt aan ieder gewaarschuwd dezelve niet te ontvangen, vermits de gezegde Promesse op verschillende wijzen reeds lang geleden is vereffend en alechts bij vergissing niet is teruggegeven.

E. & F. DE MARILLAC, in Likwidatie.

Oudtshoorn, 9 Mei, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Prokuratien en iedere derzelve, door mij gegeven aan mijn Vennoot in Likwidatie, den Heer FRANZ DE MARILLAC alhier, zijn vernietigd en hierbij worden ingetrokken, en dat de gezegde FRANZ DE MARILLAC alleen het regt heeft om te teekenen E. & F. DE MARILLAC in Likwidatie, en enkel voor dat oogmerk.

ERNST DE MARILLAC.

Oudthoorn, 9 Mei, 1868.

PARIJSCHE Wereldtentoonstelling VAN 1867.

HIERMEDE wordt verzocht dat alle vorderingen tegen de Commissie van de Parijsche Tentoonstelling zonder verwijl zullen worden ingezonden ter vereffening.

JOHN B. CURREY, Secretaris.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH,	De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEIJR, W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer J. C. DE WET,	De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,015

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MAY 22, 1868.

Government-house, 20th May, 1868.

THIS DAY His Excellency the Governor opened the Fifth Session of the Third Parliament of the Colony of the Cape of Good Hope,—the Legislative Council and House of Assembly being assembled in the State Room at Government-house,—and His Excellency was pleased to deliver the following Speech:

MR. PRESIDENT AND GENTLEMEN OF THE LEGISLATIVE COUNCIL:

MR. SPEAKER AND GENTLEMEN OF THE HOUSE OF ASSEMBLY:

It is with much pleasure that I find that the time has arrived when I may again seek your advice and assistance in the Annual Session of the Colonial Legislature.

I am now enabled to lay before you the Accounts of the Revenue and Expenditure of the past year. And you will find that in their general results they correspond very closely with the calculations made at the time of the preparation of the Estimates. The Revenue, which was reckoned at £610,000, has actually amounted to £617,000. The chief items on which the Estimate has been exceeded are: Customs, £10,000, Land Revenue, £9,000, Transfer Dues, £2,000, Interest and Premiums, £6,000, Land Sales, £5,000; while there has been a falling off, on the other hand, of £29,000 on the Reimbursements due to Government, attributable entirely to the non-payment of the Railway Sub-guarantee.

The Expenditure, which was estimated at £675,000, has really amounted to £671,000. The chief items in excess are, Hospitals £6,000, owing to the payment of arrears of former years, and the special charges incurred with your sanction for arresting the spread of disease, and for the relief of the destitute; Miscellaneous, £9,000, for services of various descriptions; Military Allowances, £10,000, in consequence of two annual payments having been brought to account in 1867.

The chief savings will be found under the heads of Mounted Police, £5,000, and Convict Department, £15,000.

In the Estimate of Expenditure to be now submitted for your sanction, the total charges for the year have been calculated at £638,000, or £33,000 below those incurred in last year.

The principal items on which we look to effecting this reduction are those of the Convict Department and the Police and Gaols. Many circumstances combine, in our opinion, to justify this expectation. An abundance of food throughout almost every division of the Colony has, as was to be expected, produced a striking diminution of the ordinary offences against property. Above all, there can be no doubt that the more frequent recourse to the imposition of spare diet is telling powerfully upon the lower orders of offenders. The efficiency of this punishment consists in its extreme severity; and while I have no disposition to discourage the due application of it, I am bound to observe that a heavy responsibility rests on the Government, on the Judges, on the Magistrates, and on the Medical Officers in charge of Gaols for guarding against any improper or excessive infliction of such sentences. The Government adheres to its opinion that the diet of prisoners under long sentences and at hard labour cannot safely be made the subject of experiment; and they have not deemed it their duty to make any change in such cases.

The reductions made under other heads do not call for any special notice on the present occasion.

The Government has on this occasion abstained as far as practicable from proposing any additions to Salaries or other ordinary charges, and there is but one proposal of that nature to which I need advert. We hope to obtain your approval to an addition of £100 per annum to the salaries of eight officers holding the appointments of Resident Magistrate and Civil Commissioner on £400 a year in the Divisions of Calvinia, Hope Town, Victoria West, Albert, Richmond, Fraserburg, Middelburg, and Murraysburg.

I can assure you, without hesitation, that in these cases their present salaries are entirely inadequate to maintain them in that proper position of independence and respectability in which it is most desirable, in the interest of the Government and of the several communities, that they should be placed. House rent and many of the necessaries of life are very dear. The means of obtaining education for their families are procurable only at a heavy cost. You will find too, that, owing to the changing condition of the Colony, many of these Divisions produce a larger revenue, and entail on the officers in charge of them a much greater amount of responsibility and labour, than many of the older Divisions, to which the higher class of salaries is attached. And it is from some of these new Divisions that we now hope to obtain a considerable accession of Revenue by the utilization of the Crown Lands. I trust, therefore, that your assent to these changes will not be withheld.

The Government has not felt warranted in estimating the Revenue for the current year at a larger sum than £613,000, or £4,000 less than the amount actually realized in 1867. The item in which the principal falling off is anticipated is that of the Customs; which is expected to give only £300,000, against £330,000 in last year.

Notwithstanding that it has pleased Providence to favour almost every District of the Colony with more genial seasons than have been experienced for several years, it is, I fear, beyond dispute that the revival of the commercial and agricultural interests proceeds very slowly. I think, indeed, that the embarrassments of the Government, its debt, the causes of it, and the difficulties it experiences in providing for the Public Service, may fairly be regarded as the reflection of the condition of the community at large. Some years ago the Government was disposed, and was encouraged to make great efforts for the development of the Colony. Money was freely borrowed, large undertakings were commenced, Immigration was actively promoted, the Public Establishments were extended and increased. While all this was in progress, private individuals entered on a similar course. Great expectations were formed of the profits to be derived from agriculture; prices far in excess of its real value were given for land; it was not difficult to borrow money on the Mortgage of Farms; and for some years the Growers of Wool seem from excessive competition to have received for their produce more than its real value. At the same time a great change appears to have been gradually brought about in the habits and manners of the population. A general desire for the accompaniments of a higher state of civilization, involving a necessity for ready money previously unknown, made itself manifest The reaction has now come, and the pressure of encumbrances is very painful. It is not within the power of the Government or of the Legislature to provide a remedy. That can only be found in a long course of patient and persevering industry and submission to many privations. While the pressure lasts, the Government must, I think, continue to be conducted on the most economical principles. It is easy to find in every direction objects on which money could be spent to the satisfaction of those in the vicinity. But it will be the duty of the Government, in the interest of all, to deny itself the pleasure of yielding to local solicitations, and to trust to the general support of the whole community in the exercise of a wise parsimony.

I have shown that the Estimate of Revenue falls short of that of the Expenditure by £25,000; but this deficiency is not, in the opinion of the Government, of sufficient magnitude to warrant proposals unacceptable to Parliament, either of additional taxation or for raising a further permanent Loan. They hope that with your support they may in time be enabled to provide for the authorized services of the country from the means which will gradually come within their reach. Above all, they trust to obtain a large accession of income through the operation of the Act of 1864, for the Leasing of the Waste Lands of the Crown. Vast quantities of land are now either lying idle, waste and unoccupied, or are in the hands of persons holding under Annual Leases, and paying almost nothing for tracts of great value. The system of Leasing appears to be particularly adapted to the condition of the Colony. Under its operation the Government, as representing the public, may obtain a fair return from its property; while the Tenants, free from the pressure from the encumbrances to which I have adverted, may apply all their means and all their energies to the improvement of their position. We have therefore been striving to push forward Surveys of extensive tracts in various Divisions of the Colony, and, where practicable, to avail ourselves of them for extending the Trigonometrical Survey already executed in the neighbourhood of the Sea Coast. The Government are most desirous of promoting the work; the people are ready to take up the farms as soon as offered; competent and trustworthy Surveyors are anxious to be employed. I am therefore greatly disappointed at not having it in my power to inform you that

Digitized by Google

our arrangements are complete, and that the Surveys are in full progress. At the same time you may rely on our continued efforts to overcome the impediments. Some additional Revenue may also be expected under the Act of last Session for the Depasturing of Stock on Crown Lands on Licences, if you should be pleased to accede to some alteration of its provisions. It will be within your recollection that, while the Bill was under discussion, a provision was introduced fixing minimum rates at which Licences should be issued. There cannot be any doubt that for several Divisions these rates are far too high; and that they, combined with the opposition of most of the Divisional Councils, operated to prevent the Act from taking practical effect. I shall therefore submit a Bill for reducing these rates in a reasonable proportion.

I shall now briefly bring to your notice a few of the subjects on which the Government hope that during the present Session you will be prepared to legislate.

Some of the Bills are already before the Public,—others would have been in the same state of forwardness, but for the very severe illness of the Attorney-General, which has inevitably retarded their preparation. Several of these measures formed the subjects of discussion during the last Session; and they are brought forward now with such modifications as we hope may render them acceptable to both Houses of Parliament.

The Bill for the establishment of a Government Paper Currency remains unaltered. We adhere to our opinion that its enactment will prove of advantage to the whole Colony; and we have not yet been satisfied of the necessity for modifying its details, although, of course, prepared to accept such reasonable alterations as Parliament may deem expedient.

Two Bills will be introduced relative to the Postal Rates and Postal Administration. Last Session we failed to carry the adoption of new Regulations much needed, and to which there was no opposition, in consequence of the differences of opinion that prevailed in both Houses as to an augumentation of certain Rates of Postage. By separating the two subjects we hope to obtain sanction of the administrative improvements; while we leave the rates of charge to the unfettered decision of Parliament.

The Bill for granting Pensions on special terms to the Frontier Police will, on this occasion, apply to the whole Body, Privates as well as Officers.

We have willingly yielded to what we believed to be your wish on this point. The concession, under the terms of the Bill, will probably involve but a very moderate charge on the Revenues. I have lately had an opportunity of seeing collected together a larger proportion of this Force than was ever before assembled, and I can with the greatest confidence advise you to deal liberally with a Body of Men whose services are of such great value.

The Bill introduced last Session for modifying the terms of Grants of Land held under condition of Personal Occupation, failed to gain approval, because it contained provisions necessary, in our judgment, to ensure the mere existence of an Armed Force, but which were held to be too inquisitorial.

The Government does not desire to insist on them, and therefore proposes the simple and total abolition of the tenure, which is found to be oppressive, and which they do not hold to be really necessary.

A Bill will be introduced to provide for the better preservation of Game in the several Districts of the Colony. A very general feeling prevails as to the inefficiency of the present law, and to the necessity for making an effort, before it is too late, to prevent that total extinction of the Wild Animals of the Country which is so rapidly advancing. The Government has endeavoured to obtain the best information as to the Seasons and local peculiarities in all parts, and hope to be able to submit a Bill calculated to effect the object in view.

We shall again invite you to render permanent the Act for the Maintenance of the Main Roads, and shall propose a modification of the Act for the prevention of the introduction of Diseased Cattle and Sheep. The present law is too stringent, and in its application to Sheep has been found in the present instance to be unnecessary and prejudicial.

In the face of the competition to which the Wool-Growers of the Colony are exposed, the Legislature ought unquestionably to be very cautious in creating impediments to the introduction of the Foreign Blood which is essential to the maintenance of the quality of the Wool. And we shall therefore invite you to follow the example of the Mother Country, and to leave with the Executive the power of prohibiting importation wherever a real necessity may be shown to exist.

A Bill has been published for regulating the Administration of the Estates of deceased Natives, which is mainly based upon an Ordinance which I was enabled to pass in 1864 in British Kaffraria, and which is still in force in the Divisions of King William's Town and East London.

Before its enactment there, I had opportunities of discussing its provisions very freely with Christian Ministers of various denominations; and I cannot now call to mind that any of them objected to its provisions as finally passed. It rests upon the principle that while we may conscientiously object to some of the customs connected with Native Marriages, and may feel bound to aim at their gradual abolition, we are still not entitled to declare that all Marriages which may not be celebrated according to our forms are null and void, and the issue of them illegitimate. We profess our desire for the advancement of the Natives. We devise plans for enabling them to acquire landed property. We cannot in honesty accompany them with a process of confiscation on the plea of illegitimacy. And I trust that, with such improvements as your judgment may suggest, the Bill may become law during the present Session.

The condition of some of the Harbour Works of the Colony has been the subject of anxious consideration on the part of the Government, more particularly those of Port Elizabeth and East London, in the case of which, and especially of the former, there is much ground to fear that the past operations have been of little benefit.

We have been in communication with the Crown Agents, with the view of obtaining professional advice of the highest standard for future guidance, and we learn that no Engineer of the first rank would undertake to give the necessary opinion and plans, except after a full inspection of the localities by a competent person to be selected by himself. The cost of such an inspection of the Works requiring it, cannot be estimated at a less sum than from £2,000 to £3,000, and the Government has not felt justified in incurring this liability without your approval. You will probably see the expediency of coming to a decision on this point at an early date.

Your attention must again be given to the position of the Works at the Kowie Harbour. If it be conceded that further assistance must be given by the Colony, either for the completion of the Works, or the liquidation of existing liabilities, I think there can be little doubt of the expediency of extinguishing the private proprietary rights, and placing the whole under a system of public control. But there is reason to fear that the operation will be very costly. The proposal of the Board of Directors, which shall be laid before you, is that on condition of their concession of all their rights and claims, the Colony shall pay existing liabilities to the amount of upwards of £24,000; and shall give the shareholders the original amount paid by them, viz., £25,000. A further outlay of about £3,000 will be needed for plant and materials.

I regret that the Colony has lately been deprived of the means of regular communication with India, and the East in general, in consequence of the Governments of Natal and Mauritius having found themselves compelled to withdraw from the contracts for their shares of the subsidies. The Union Company have since entered into negotiations with Her Majesty's Government for the establishment of bi-monthly steamers on the Western route, on condition, among other things, that the payment of £3,000 per annum hitherto made by the Colony for the Eastern line shall be made available for the proposed addition. In the existing state of things, I think you ought to pause before resolving to continue this charge; but an early decision will be acceptable.

Since the last Session an offer has been received from the Manager of the Telegraph Company for the sale to the Government of the entire Establishment for the sum of £45,000, to be paid in cash or in Debentures. The tender has been accompanied with an offer of all possible information and permission to inspect all the Books and Accounts of the Company. I shall lose no time in laying before you the result of our inquiries, which lead us to believe that the acceptance of the Company's offer, when contrasted with the subsidies we now have to pay, will prove very advantageous. With proper management and combination with the Post Office Department the working of the Telegraph ought to be conducted on a very economical footing; and I have given directions for the preparation of plans and estimates for the construction of a new building for the use of the Postal and Telegraphic Establishments in Cape Town, and for the conversion of the present Post Office into offices for other departments, which are much needed.

Recent occurrences have again called forth a demand for the erection of Bridges over some of the Rivers on the main line of communication between Graham's Town and King William's Town, and in other places; and it will be for you to decide whether, and to what extent in the present state of the finances, they can be undertaken. Their desirability has never been questioned; but the means have not been forthcoming. Suggestions have been made that the construction of them should be entrusted to individuals or companies, who should be remunerated by concessions of land. But the Government do not perceive what benefit would accrue from conceding the tracts, which they could themselves dispose of, if it were decided that the value of them should be applied to this service.

I ought, however, to observe that the Commander of the Forces has from time to time made urgent representations of the need, in a military point of view, for greater security of communication, and has offered to render assistance in the prosecution of the works.

The Government has at all times appreciated the spirit that has prompted these offers, but could not conceal from itself that the real want was money, and not men, for such undertakings.

For the present, therefore, we shall only ask your sanction for the construction of a bridge over the Keiskamma, on the new line from Breakfast Vley, and of two others over the Klaas Smit and Zwart Kei Rivers, on the northern line from the Katberg.

I am gratified at being enabled to inform you that the representations submitted to Her Majesty's Government at the close of last Session have had the effect of inducing them to withdraw, for the present, the demand made for large additional contributions towards the cost of the Colonial Garrison. While they must maintain the soundness of the principle on which the request was based, and which in so many cases has already been acted upon, they appreciate the anxious desire shown by this Legislature to retrieve its finances, and hope that continued efforts in this direction will enable this Colony, in the same way as others, to contribute a fair proportion of the expenses of the troops.

Public attention has been much attracted of late to transactions which have taken place between the President of the Orange Free State, the Basuto Chief Moshesh, and myself, and which have arisen out of my receipt from Her Majesty's Government of a communication to the effect that, instead of adopting my suggestion of the appointment of a British Agent to reside with Moshesh, they had come to the conclusion that the peace and welfare of Her Majesty's Possessions in South Africa would be best promoted by accepting the overtures made by him towards being received under the authority of the Queen, and that they

Digitized by Google

left to my discretion the time and manner of accomplishing the measure, and the terms on which I should communicate on the subject with the Free State, which they supposed would be glad to see a new order of things calculated to give them freedom from the depredations of the Basutos. I shall take the earliest opportunity of laying before you the instructions on which I have acted, and the subsequent correspondence.

On the present occasion I wish first to explain the considerations which led me to make what I admit to have been a very unreserved use of the power conferred by law upon the Governor, of employing the Frontier Police either within or beyond the limits of the Colony. Objections have been taken to this act in some quarters, on the ground that, as the territory was intended to be annexed to Natal, the Police of the Cape were not justly available for carrying the measure into effect. The answer is, that the conversion of the Basutos into British Subjects was the main object of the arrangement, and provided that could be attained, whether by union with Natal or otherwise, the commerce and the interests of this Colony must be immediately and beneficially affected.

It has also been objected that this is an Imperial, and not a Colonial question. My own opinion is, that, like many others, it is an Imperial mainly, almost exclusively, because it is a Colonial one. Beyond the desire to advance the cause of Civilization and Christianity, to which I do not believe the people of this Colony to be indifferent, it would be difficult to discover any direct Imperial interest in the reception of the Basutos as British Subjects. With the Colony the case is very different. I cannot adduce better proof of the vital importance to its people of the restoration and maintenance of peace on the Border, than a reference to a representation I have received from the Chamber of Commerce at Port Elizabeth, setting forth that the claims of the Merchants of that Town alone on the Free State exceed £300,000,—claims which form only a portion of the Colonial interests that have been so deeply and so injuriously affected by this Border War. Having long looked forward to an opportunity for intervening in the general interests, I had not the slightest hesitation as to the propriety of availing myself of all the means within my reach—the presence of the Police on the scene of events would be the best proof of the reality of our intentions. Respect for the Free State suggested that they should be there in force. Every available member of the Force was directed towards Basutoland. The state of the Colony was such as to admit of this move being effected without risk. The population around the ordinary Stations of the Police were quiet and contented; food was abundant; stealing had been reduced to the lowest ebb. Not a single representation has been received of the occurrence of any mischief attributable to their temporary absence. The main body of them, under the orders of Sir Walter Currie, are already on this side of the Orange River, on their return to their proper Stations.

It is difficult at the present moment to give a correct description of the state of affairs. It is still more difficult to convey to those who live at a distance from the scene of action the extraordinary state of confusion in which everything is involved; but on which I still hope, by the exercise of patience and good feeling, to lay the foundations of a lasting peace. I very much regret that the Government of the Free State should have thought it right to refuse peremptorily to negotiate with me, and should, as I believe to be the case, have forwarded to England a protest against my execution of the directions of Her Majesty's Government, of the contents of which I am wholly ignorant.

The evils of the delay which must inevitably result from these steps will fall heavily on the people of the State; especially on those who are looking to the occupation of farms within the former Border of Basutoland, and who are anxious to avail themselves of the Season, now close at hand, for commencing agricultural operations. Already the pressure is making itself felt. Even since my return to Cape Town I have received two letters from the President, and a Resolution from the Volksraad, submitting proposals for negotiation. In their present shape they are not such as I can, consistently with my duty, accept; and the difficulty of arriving at an agreement on modifications of them is immeasurably increased by their having been kept back until I had left the country. But I need hardly assure you that I shall still be most willing to proceed with the necessary negotiation.

In other respects I have every reason to be content with the results of my recent journey. I have been enabled to satisfy myself of the real state of the country and the people. I have received from Moshesh and his tribe the most absolute surrender into my hands of their rights and interests, and their assent to that sacrifice of territory for the use of Europeans which is essential to a final settlement. I have announced and obtained their acquiescence in intended changes, which will strike at the root of customs that we regard as most opposed to the principles of Christianity and Civilization. I have satisfied myself that there will be ample means for the support of such a system of Government as will, for some years at any rate, be best suited to the condition of the people. Active hostilities have been brought to a close. The Wagons of Traders passing in safety through the country already afford indications of the revival of the ordinary intercourse and traffic.

The proper conduct of these affairs may in the future, perhaps, have a more important bearing on the interests of these countries than anything that is now passing around us; and I shall be most glad to be instrumental in giving full effect to the benevolent intentions of the Government of Her Majesty.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Namaqualand has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Branch Roads for the Division of Namaqualand, viz.:

From Okiep to Bultetrap, thence to Bezondermeid, thence to Nouam's, thence to Arrcroup, thence to Fergusson's Mine, thence to the Pits, thence to Ograbees, thence to Karrekop, thence to Julies Hoogte, thence to Port Nolloth:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and are hereby declared to be, Branch Roads, for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of May, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 25, 1868.

POUND NOTICE.

POUND SALES, CLANWILLIAM.

WITH reference to Advertisement of 5th December, 1867, notice is hereby given that a Pound Sale will be held at Kookfontein Pound on Friday, 26th June, 1868.

H. F. BURTON,
Chairman Divisional Council.

Clanwilliam, 13th May, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 154, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following communication addressed to Commodore RANDOLPH, upon the subject of a Shoal off Cape Point.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Her Majesty's Naval Yard, Simon's Bay, 8th May, 1868.

Commodore GEORGE G. RANDOLPH, &c., &c.

SIR,—I beg to forward a plan of the Shoal N.W. of Cape Point, with the soundings taken in the *African* on the 1st and 2nd instant.

It appears to be a rocky ledge, about a mile in length and three quarters of a mile in breadth, trending nearly north and south in line with the Coast, the least water near the centre 10½ fathoms, gradually shelving off to 14, 16, and 20 fathoms to the westward. In-shore we obtained 12, 14, 16 and 18 fathoms. It lies 1½ to 2 miles off shore, with Cape Point Lighthouse S.E. ¼ S. 6½ miles, Polesberg E. by S., and Slankop Point N. by E. ¼ E. 10 miles.

The Bank is in the fair way for Vessels passing round the Coast to and from Table Bay; and, as the Cape Point Lightkeeper informs me that it breaks heavily in gales of wind, no Vessel should approach this part of the Coast within 5 or 6 miles in bad weather.

In very heavy southerly gales a continuous line of breakers has been observed from the ledge to the shore.

I have, &c.,

RICHARD C. DYER,
Staff Commander.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Court constituted under and by virtue of the provisions of the Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will be holden in the Court-room at this place, on Wednesday, the 17th day of June, 1868, at 11 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, the following applications, viz:—

To keep a Hotel or Accommodation House, for the Sale of Wines, &c., by Retail.

James Young, on Erf No. 9, Ebenezer West
Robert Clark, „ „ 27, Seymour.

WILLIAM T. L. EMETT,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post, 12th May, 1868.

GOVERNMENT NOTICE—No. 155, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th May, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that in any future Contract that may be executed for the Lease of a portion of an Outspan under the provisions of Government Notice No. 405, dated 3rd November, 1859, the following alterations, among other minor amendments, will be made in the existing form of Contract. The general conditions mentioned in the Notice referred to, and in this Notice, will, however, be subject to special modifications adapted to the particular locality in which an Outspan may be situated.

1. The Lessee shall not be allowed to graze more than 16 head of Cattle, 5 Horses, and 50 Sheep.

2. The Lessee shall be allowed to keep Swine or Poultry in a properly enclosed Sty, Poultry-yard, or Fowl-house; but he shall not allow them to stray upon the Outspan.

3. At the expiration of the Lease, the Buildings and Out-houses erected by the Lessee shall become the property of the Government, without any compensation to the Lessee.

4. In the event of the Lessee failing to erect the required Buildings and Out-houses within a certain time after the signing of the Lease, or in the event of his committing any breach of the conditions specified in the Contract, he shall, after two warnings, the second after an interval of not less than a month from the first, be liable to forfeit his Lease, with the Buildings, without compensation.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LICENSING BOARD, PIQUETBERG.

THE Resident Magistrate of Piquetberg, with such Members as attend, will hold a Court on Wednesday, the 17th June, 1868, at 10 o'clock a.m., to determine regarding the granting, or otherwise, of the following Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, viz.:—

Retail Wine and Spirit Licences.

Johan Hk. Ehlers, Roodebaai
J. G. Tredoux, Sen., Melkplaats
Thos. Riley, Village, with Hotel, Erf No. 7.
Wm. Edwards, Jun., Village, with do., do. No. 17 and 18.

THOS. DOOGAN, Acting Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg, 12th May, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,492 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground, situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens, called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

NOTICE.

LICENSING BOARD, FRASERBURG

THE Resident Magistrate of Fraserburg, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will hold a Court in the Court-room at Fraserburg, on Wednesday, the 17th day of June, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the expediency, or otherwise, of granting Retail Wine and Spirit Licences to the undermentioned applicants:—

Hemming and Smith, Retail Wine and Spirit Licence, on their Premises Ongeluks Vontein, District of Fraserburg.

J. Baumann, Retail Wine and Spirit Licence, on Erf No. 16, or Erf No. 4.

(F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
14th May, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of Murraysburg has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Divisional Roads for the Division of Murraysburg, viz.:

1st. The Road branching off from the Road to Beaufort West at a certain spot beyond the Farm Toverfontein, and leading to the Farm Tygerhoek, *viâ* the Farms Secretaris Kraal and Driehoeksfontein.

2nd. The Road branching off from the Road to Graaff-Reinet between Murraysburg and Vleiplaats, and leading to the Farm Quaggas Drift, *viâ* the Farms Matjes Hoek or Roodepoort, Toverwater, Koudeveldt's Hoogte, and Elandspoort.

3rd. The Road branching off from the Road to Graaff-Reinet beyond the Farm Vleiplaats, and leading to the Farm De Hoop, *viâ* the Farm Driefontein.

4th. The Road branching off from the Road to Beaufort West at a certain spot beyond the Farm Toverfontein, and leading to the Farm Poortje West, *viâ* the Farms Dovefontein and Louw's Baken.

Now therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and the same are hereby declared to be, Divisional Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of May, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 23, 1868.

DIVISION OF MALMESBURY.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1868.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 31st December, 1868:—

At Malmesbury, Saturday, 1st August, 12th September, 24th October, and 5th December.

At Hopefield, Thursday, 30th July, 10th September, 22nd October, and 3rd December.

At Darling, Tuesday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At St. Helena Bay, Saturday, 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December.

At Hornbush, Friday, 31st July, 11th September, 23rd October, and 4th December.

At Twist, Thursday, 6th August, 17th September, 29th October, and 10th December.

At Springfontein, Monday, 20th July, 31st August, 12th October, and 23rd November.

At Nieuweland, Monday, 27th July, 7th September, 19th October, and 30th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 29th July, 9th September, 21st October, and 2nd December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
19th May, 1868.

NOTICE.

ABSCONDED from the the Grey Hospital at King William's Town, on the night of the 4th May, 1868 (while under medical treatment in that Establishment), Convict No. 658, BAKAYANA, a Kafir of Kama's Tribe, lately residing near Middle Drift, Division of King William's Town, about 40 years of age, 5 feet 7 inches in height, black eyes, black woolly hair, complexion pale.

Walked rather lame, and looked very weak when he absconded.

Was tried, on the 4th March 1868, at King William's Town, for the crime of Theft, and sentenced to five years' imprisonment, with hard labour, and 30 lashes.

The Convict wore when he deserted, white calico shirt and woollen blanket, the latter marked C. H.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
5th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Robertson intend to establish a Toll at the Spring on the Government Ground known as Gorrees Hoogte, being on the Road to Worcester, and that the rates chargeable at said Toll-bar shall be as follows:—

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon a four-wheeled vehicle with patent break, such break to be *bonâ fide* in use, per wheel	0	2
2. Upon a four-wheeled vehicle without break, per wheel	0	4
3. Upon a two-wheeled vehicle, per wheel ...	0	2
4. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing vehicle	0	1
5. Upon every horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	1
7. Horned cattle not so employed, each ...	0	0½
8. Man on horseback	0	3
9. Upon every sheep, goat, or pig, at the rate of per 100	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
9th April, 1868.

The undermentioned Notice is substituted for that which appeared in Government Gazette of the 12th instant.

NOTICE.

Colonial Office, 14th May, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 26th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the City of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the officers in charge, from 1st July to 31st December, 1868, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued, 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued, 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be received as a portion of the rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of two-thirds wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), and one-third rye or mealie meal, at per 100 lbs.; bread made entirely of wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), at per 100 lbs.; barley (prepared for use), at per 100 lbs.; beans (dry), at per 100 lbs.; peas (dry), at per 100 lbs.; salt, at per 100 lbs.; fish (fresh), at per 100 lbs.; fish (salt), at per 100 lbs. (Tenders to state the description of fish to be supplied); tobacco (boer), at per lb.

Samples of the several Articles, with the exception of beef, mutton, and fish, to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, and of which Contract forms are lying for inspection as above.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

UITENHAGE.—NOTICE.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, EDWARD PHILPOTT, Esq., Resident Magistrate for the Division of Uitenhage, upon the complaint of CHARLES JOHN A. TOOBERN and others, that LODEWYK SLABBERT did, on or about the 22nd day of April, 1868, commit the crime of Culpable Homicide:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said LODEWYK SLABBERT, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Uitenhage, this 28th day of April, 1868.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Description of LODEWYK SLABBERT.

A Farmer, lately residing at Klein Blaauw Koppen, Ward Swarte Ruggens, Division of Uitenhage; dark eyes, black hair, moustaches, and whiskers; age about 24 years; about 5 feet 7 inches in height; quick walk. Supposed to have gone in the direction of Oudtshoorn.

SALE OF RAILWAY IRON.

TENDERS will be received at this Office until Saturday, the 30th instant, for the purchase of about 17 Tons Cast Iron, now lying at the Salt River Railway Station.

Tenders to state the price per ton. All particulars can be ascertained on application at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, 18th May, 1868.

DIVISION OF BEDFORD.—NOTICE.

THE Civil Commissioner of Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at 10 o'clock a.m., on Friday, the 26th day of June next, the Lease for one year, from the 1st July, 1868, of the following Pieces of Unsurveyed Crown Lands, situated in the Division of Bedford.

1. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, adjoining Seacow Kloof, the property of Mr. W. B. Townsend, Baviaans River Field-cornetcy.

2. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, more or less, known as an abandoned Outspan, and bounded by the Konap River, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwlingsfontein, and De Hoek. Subject to the right of watering stock at the Konap Drift, by the adjoining proprietors.

3. A Piece of Land, in extent 800 morgen, more or less, known as the abandoned Outspan on Rooykop, and bounded by Grootehoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein, and Lieuwfontein Mont.

4 A Piece of Land, in extent about 600 morgen, more or less, bounded by Lieuwfontein, Taaifontein, Kopleegte, and Stomstertfontein.

5. A Piece of Land, known as Damonskloof or Rietvley in extent about 2,000 morgen, more or less, situate in the Mancazana Field-cornetcy.

6. A Piece of Land, adjoining the above, known as Julyskloof, in extent about 1,200 morgen, more or less.

7. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, more or less, situate on the high road to Somerset East, and bounded by the Gill Property, Baviaanskrantz, Van Wykskraal, and Klipfontein.

8. A Piece of Land, known as Klipplaat, in extent about 500 morgen, bounded by the Fish River on the one side and by the Gill Property on three sides.

9. A Piece of Land, in extent 419 morgen, known as No. 3 of the old Cowie Forest, bounded by Crown land, Maastrom, Glen Gregor, and Mr. W. D. Pringle's portion of the Cowie Rooge.

10. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, more or less, bounded by Pretoriuskloof, Blaauwkrantz, and Property of the Messrs. Trollip.

11. A Piece of Land, about 1,000 morgen in extent, more or less, adjoining the farms Vleyplaats, Botmansgat, Klipplaat, and Blaauwkrantz, near the junction of the Baviaans River Branch Road with the Cradock Line.

The Lessees of any of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without the sanction of the Government, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all further particulars can be ascertained at this Office.

J. ROSE INNES.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
9th May, 1868.

NOTICE.

WITH reference to Section 6 of Act 12, 1867, the Civil Commissioner of Clanwilliam hereby gives notice that the Colonial Government has approved of the issue of Leases to depasture Stock upon Waste Lands of the Crown, in the Division of Clanwilliam, according to the undermentioned tariff:—

For every twenty-five Sheep or Goats, or Sheep and Goats, and for every fractional part of that number, 5*s*.

For every Horse, Ass, Mule, or Head of Horned Cattle, 2*s*. 6d.

The Licences issued will be in force from the date of issue specified therein, until the 1st day of January next following such date.

No Licences can be issued the amount payable for which, according to the above tariff, shall be less than Three Pounds Sterling. Application for Licences to be made to the Civil Commissioner.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
11th May, 1868.

NOTICE.

THE undermentioned places and dates have been fixed for the Sale of Pounded Cattle in the Division of Oudtshoorn, from the 1st July to 31st December, 1868:—

At the place Kruisrivier, A. A. Beneke, on Saturday the 1st August, 1868, 26th September, 31st October and 12th December.

At Dysselskraal, G. Meyer, same days.
Cango, J. M. le Roux, same days.
Matjesrivier, H. Alcock, same days.
Zeekoegat, P. Schaap, same days.
Safraanrivier, M. L. du Preez, same days.
Calitzdorp, G. Strydom, same days.
Zeekoerivier, H. Raubenheimer, same days.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
14th May, 1868.

DESTITUTE CHILD.

SANNAH, aged about 10 years, [illegible] the streets in a state of destitution [illegible] that her Father, KANONKA, [illegible] JANA, a Patient in Hospital. [illegible] Relatives or Friends [illegible] that she can be claimed [illegible] date; otherwise [illegible]

Digitized by Google

UITENHAGE.

Valuation of Immovable Property.

IT is hereby notified, for general information, that the Divisional Council of Uitenhage will, in terms of the 34th Section of Act 9 of 1853, hold a Court in the Court-room at Uitenhage, on Tuesday, the 16th June, 1868, at 10 a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the fresh Valuation of the Fixed Properties in this Division.

The Valuation List can be seen at the Office of the Undersigned.

By order,

THOMAS GIE, Secretary.

Divisional Council Office, Uitenhage,
5th May, 1868.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that, in accordance with the provisions of Section 38 of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of King William's Town has this day assessed a Rate of one Penny in the Pound sterling on all Immovable Property liable to assessment in the Division; of which one Farthing in the Pound will be applied to Main Road purposes, and the remainder to the expenditure on Divisional Roads; and the said Rate will be payable at the Office of the Secretary to the Council, on or before the 1st day of July next; after which date all Persons in arrear will be liable to legal proceedings for the recovery of the said Rate.

By order of the Divisional Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council's Office, King William's Town,
14th May, 1868.

11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd Battalion 11th Regiment of Infantry, dated at Graham's Town, this 13th day of May, 1868:—

No. 1,767, Private JAMES FOX, 28 years 2 months old, 5 feet 7½ inches in height, fresh complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 8th May, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 26th August, 1857, at Plymouth; born at Liverpool, Lancaster; no marks; by trade a Pipe-maker; was dressed in regimental red serge coat and blue serge trowsers. Under 11 years' service.

AUGUSTUS JENNER, Lieut-Colonel,
2nd Battalion 11th Regiment.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Victoria West will be held in the Library Building, Victoria West, on Wednesday, the 24th June, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Road Rate upon the Immovable Property in this Division, for the year 1868.

F. J. ITZEN AURET, Secretary.

Divisional Council's Office, Victoria West,
14th May, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PEDDIE.

NOTICE is hereby given that a Meeting will be held in the Court-room, Peddie, on Wednesday, the 3rd day of June, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property situate in this Division, and liable thereto, in terms of the 38th Section of Act 9 of 1858, and Act 10 of 1864.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner,
Chairman Peddie Divisional Council.

Divisional Council Office, Peddie,
7th May, 1868.

WORCESTER DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE OF ASSESSMENT.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Worcester have assessed a Rate of One Penny in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division liable to Assessment, and that the said Rate, of which the half is to be devoted to Main Roads, and the other half to Divisional Roads, will become due and payable on the 1st July, 1868.

By order of the Council,

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
28th March, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE is hereby given that, from and after the 10th May, inst., all parties having Arable Land along any Public Road will take care, in ploughing up the same, always to have a "headland" or "winakker" along the Road as far as his land may extend, by which to obviate any damage being done to such Public Road. The Road in no instance to be less than 18 feet wide.

By order of the Council,

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
6th May, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
20th May, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Robertson.

GODFREY RAWSTORNE versus JAMES AUGUST EMIL ROBINS and JOHN EDWARDS.

On Wednesday, the 27th May, 1868, at 10 o'clock a.m., at Robertson, 5 Horses, 7 Oxen, 2 Cows, 1 Wagon.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 20th May, 1868.

WHEREAS the Estate of JOSEPH DE KOCK, K.'s son, of Cape Town, Butcher,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th May, 1868.

WHEREAS the Estate of CAREL MICHIEL TRAUT, of Cape Town, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th May, 1868.

WHEREAS the Estate of GIDEON CHRISTOFFEL VERMEULEN, of Vogelfontein, in the Division of Colesberg, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 13th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th May, 1868.

WHEREAS the Estate of JACOB JOHANNES PAUL DU TOIT, of Stellenbosch, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 5th June, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings in Cape Town, on Wednesday, the 10th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th May, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES JACOBUS LATEGAAN, of Warmwater, in the Division of Oudtshoorn,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office at Oudtshoorn; the first Meeting to be held on Monday, the 8th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 15th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of RICHARD JAMES ATTWELL,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARIA FRANCINA LEIBBRANDT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 7th July, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS WELLS, of the Albany District,

deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented in consequence of the death of the Executor Testamentary, a Meeting of the Next of Kin Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 8th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

To ADAM BOSMAN, formerly of Cape Town, whose present Residence, if living, is unknown.

SIR,—Be pleased to take notice that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 13th day of July, 1868, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard; at which time you are required to show cause, if you have any, why a Curator Bonis shall not be appointed to your Estate to accept service of a Summons at the Suit of TRUITJE BOSMAN, in her capacity as the Executrix Testamentary of the late ADAM SAVERDIEN, against yourself, upon a Mortgage Bond, dated the 31st August, 1857, for £100 sterling, and of which she, in her aforesaid capacity, is the legal holder, and by which Bond certain Landed Property is mortgaged, situated in the District of, and to the South-East of, Cape Town.

ROBERT C. NELSON,
Attorney for Executrix of late ADAM SAVERDIEN.

South African Bank Buildings, Wale-street,
Cape Town, 19th May, 1868.

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Monday, the 8th June, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court, on the spot,

Certain HOUSE and PREMISES, with Garden and Yard attached, situate in Cape Town, at the top of Church-street, No. 2 (now Lots 1 and 3), measuring as per remaining extent 44 square roods 53 square feet and 132 square inches.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and HENDRIKA JOHANNA GODLIEFFINA LANGEVELD, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of Messrs. REDELINGHUYS and WESSELS, Attorneys; and at the Office of Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE OF LANDED PROPERTY,

By the Deputy Sheriff of Albany,

AT EAST LONDON.

On Friday, 29th May, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of East London,—

Certain **PIECE OF FREEHOLD LAND**, with the Buildings and Erections thereon, being Lot No. 1, Block H, situate in the Village of Panmure, Division of East London, in extent 24 poles.

This Property is to be sold under the process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JOSEPH CARL KLIGHTLEY is Plaintiff, and PHILIPP SCHOLL is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, and at the Office of the Resident Magistrate, East London.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Graham's Town, 7th May, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
20th May, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHANNES HENDRIK DE BEER, of Honningklip, in the Division of Cradock, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice FITZPATRICK, bearing date the 12th day of May, 1868, upon the Petition of JAMES SOUTTER, of Cradock.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 13th July next, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, by JAMES MICHAEL BARRY, of Cape Town, under Articles of Clerkship to JACOBUS CHRISTOFFEL WESSELS, Esq., of Cape Town, one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Cape Town, this 20th day of May, 1868.

JAMES M. BARRY.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of RAPHAEL HENRY JACOB, of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 17th of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and for the purpose of giving directions to the Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their respective Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them for the recovery thereof.

H. A. SINGLETON, } Joint
JAMES SOUTTER, } Trustees.

Cradock, May 12, 1868.

IMPORTANT AND EXTENSIVE

PUBLIC SALE

OF FIRST-CLASS FARMS,

In the Nieuwveld, Division of Beaufort.

THE Undersigned, wishing to reduce his Farming operations, will cause to be publicly sold at his Residence, "Esterville," on

Wednesday, 19th August next,

THE FOLLOWING FARMS,

being portions of the "**ESTERVILLE ESTATE,**" well known for their superior Grazing qualities, and permanency of Veldt and Water; affording good Pasturage for all descriptions of Stock, and keeping them in good condition during the most unfavourable seasons:

Lot No. 1, B, part of **SCHEURFONTEIN**, in extent 2,276 morgen, and having three permanent Springs.

Lot No. 2, B, part of **GRAS PLAATS** and **SCHEURFONTEIN**, in extent 1,870 morgen. On this Farm are four permanent Springs, three Kraals, and a small Dwelling House.

Lot No. 5, B, part of **SCHEURFONTEIN** and **MATJES KLOOF**, in extent 2,271 morgen, with four permanent Springs, Arable Land for three Muids Seed, several Kraals, and a large and commodious Dwelling House.

Lot No. 6, B, part of **SCHEURFONTEIN** and **MATJES KLOOF** (with the omission of Doordrift), in extent 2,721 morgen. This Lot affords all the requisites for a complete Farming Establishment, having a convenient Dwelling House, Wagon-house, Stables, Mill-house, and other Outbuildings, five permanent Springs, Arable Land for five Muids of Seed, Garden and Orchard; also, at one of the outlying Waters a Cottage, and Arable Land for three muids of Seed.

The Farm **DOORDRIFT**, in extent 7,000 morgen. At the Homestead are a comfortable Dwelling House, Chaff-house, and other Out-buildings, Arable Land for seven muids of Seed, and seven permanent Springs on different parts of the Farm.

The Farm **OSFONTEIN**, in extent 1,394 morgen, having two permanent Springs.

The Sowing Lands on all these Farms are enclosed with stone walls.

ALSO,

At the same time and place, 90 Ostriches, from 1 to 2 years old, 30 Draught Oxen, 50 Head of Breeding Cattle, 4 Pairs Trained Cart Horses, 2,000 well-bred Merino Ewes, 1 Horse Wagon on Springs, 1 Buck Wagon, 1 Threshing Machine, capable of threshing 100 Muids per day, 100 Bags Wheat, 100 Bags Barley, &c., &c., &c.

LIBERAL CREDIT.

REFRESHMENTS PROVIDED.

For further particulars apply to the Undersigned,

JOSIAS ESTERHUYSEN,
"Esterville," Division of Beaufort;

Or to the

Auctioneeer, C. PRITCHARD.

Beaufort, 13th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDMOND ARCHER, late of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been appointed Provisional Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 8th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and as to the sale of Landed Property; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 8th June, or proceedings will be instituted against them.

W. MOIR, Provisional Trustee.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a grey Ox, right ear lily, left ear swallow-tail. If not released befor the 26th June, 1868, will be sold on that day.

J. ENGELBRECHT, Poundmaster.

Kookfontein, 13th May, 1868.

POUND SALES.

CONFINED in the Pound at Brakke Knil, Blaauwberg, Cape Division, beyond the limited time, a red Cow, marked right ear swallow-tail, and about 8 years old; a red Cow, marked with a slit in the left ear, the right ear cut off entirely, and a white spot on the forehead; a black-and-white Bull, about 18 months old. The above, if not released, will be sold on the 30th June next, at 10 o'clock p.m., at the above Pound.

H. JACOBS, Poundmaster.

16th May, 1868.

Board of Executors.

SALE OF A DESIRABLE

Landed Property,

SITUATE AT CALEDON.

THE Board, being authorized by Mr. PETRUS WILLEM GROENEWALD, will cause to be sold, on

Tuesday, the 2nd June, 1868,

ON THE SPOT,

CERTAIN LOT OF GROUND, situated in Mill-street, in the Village of Caledon, being portion of the Erf marked Lot La. G. No. 12.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 20th May, 1868.

Messrs. BOURHILL & HULL, Auctioneers.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM SCHALK VILJOEN, of Villiersdorp, in the Division of Caledon, Agriculturist

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 10th day of June, 1868, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 20th May, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late RICHARD BAYLEY, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate, are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary } Executors
Board of Executors. } Testamentary.

Cape Town, 19th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS MARAIS, C.'s son, of the Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 15th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 15th June, or proceedings will be instituted against them.

W. MOIR, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of ISAAC LIBERTY.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at the Office of H. LONGLANDS, within six weeks from the date hereof; and Debtors to the Estate to pay within the same period.

R. GILSON, Executor Dative.

Uitenhage, 13th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WALTER JOHN BRADFIELD, of the Division of Queen's Town, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 8th day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and for the examination of the Insolvent.

W. MOIR, Sole Trustee.

19th May, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES TRUTER, of Cape Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above-named Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 2nd day of July next, at 10 o'clock, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee, or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

O. J. TRUTER, J. A. son, Applicant's Attorney,
54, St. George's-street.

Cape Town, 22nd May, 1868.

NOTICE.

In the Testate Estate of MARY TEMLETT, deceased, of Graham's Town.

NOTICE is hereby given that all Persons having Claims against this Estate are requested to file the same with the second Undersigned, in Graham's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts due to the said Estate, within the same period to the said second Undersigned, in Graham's Town.

E. W. TEMLETT.
JOHN TEMLETT.
J. B. TEMLETT.

Graham's Town, 7th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 20th May, 1868.

In the Insolvent Estate of CORNELIS KORSTEN, of Willowmoore, in the Division of Prince Albert, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by order of the Supreme Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, at his Office, on Monday, the 15th day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate,—the election of Mr. BOLTON STRETCH HONEYBORNE having been set aside by order of Court.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JERMIAH MURPHY, and surviving Spouse, ELIZABETH ELSABE KIRSTEN, of D'Urban.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

ELIZABETH E. MURPHY,
Executrix Testamentary.

D'Urban, 12th May, 1868.

NOTICE.

In the Estate of ABRAHAM DE SMIDT, Esq., Deceased.

ALL Persons having any Claims or Demands against the Estate of the late ABRAHAM DE SMIDT, Esq, are requested to file the same with Messrs. REDELINGHUYS and WESSELS, Attorneys-at-Law, at their Office, Church-street, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted to the Estate are required to pay their Debts to the said Messrs. REDELINGHUYS and WESSELS, within the period abovementioned.

W. DE SMIDT, } Executors
A. DE SMIDT, } Testamentary.

Cape Town, 7th May, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN DANIEL DE WILDE, of Tarkastad.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution will lie for a period of fourteen days from this date at the Office of the Master of the Supreme Court for inspection of Creditors; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

W. E. MOORE, Attorney,
for G. ARMSTRONG, Sole Trustee.

22nd May, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLEM SIEBERT RORICH, of Swellendam.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam for a period of fourteen days from Saturday, the 6th June, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days from Saturday, the 27th instant; after which, should no objections be made, the Honourable Supreme Court will be moved to confirm the same and order Distribution thereof.

J. F. KIRSTEN, } Joint Trustees.
J. G. EMETT, }

Swellendam, Monday, 18th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 20th May, 1868.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN PHILIPPUS FAURE, J. G.'s Son, of Cold Bokkeveld, in the Division of Tulbagh, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by order of the Supreme Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, on Friday, the 5th day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate,—the election of CHRISTIAAN JACOBUS BOSMAN having been set aside by order of Court.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN C. G. M. MARNEWICK, of Meirings Poort, Oudtshoorn.

THE First Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn, for a period of fourteen days from the 1st June, 1868; after which the same will lie for inspection at the Master's Office, Cape Town.

E. DE MARILLAC, } Joint
JAMES HELM, } Trustees.

Oudtshoorn, 16th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS AND HOLDERS OF DEEDS OF SURETY, &c.

In the Estate of the late CHRISTIAAN RUDOLPH LIEBENBERG, late of Pampoenkraal, Piquetberg.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate are hereby requested to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned within six weeks from this date.

S. L. W. LIEBENBERG, } Executors
C. R. LIEBENBERG, } Testamentary.

Piquetberg, May 17, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of ISABELLA JOHANNA ADRIANA GERTRUDA MARIA SWANEPOEL, deceased, and surviving Spouse, CORNELIS JACOBUS SMIT, of the Hope Town District.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above-mentioned Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office in Hope Town, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to settle the same within the same period.

JAS. WYKEHAM,
For self and Co.-Executor Dative.

Hope Town, 22nd May, 1868.

NOTICE.

RUNNING at the Farm of the Undersigned, Canaryfontein, Division of Victoria West, 1 Chesnut Gelding, white face and white hind-legs; 1 light-brown Gelding, grey bles. Unless the same are taken within six weeks from this date, and the Grazing and expenses of Advertising paid, they will be publicly sold to defray expenses.

WM. BARNARD.

Victoria West, 16th May, 1868.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by a Deed of Submission made and executed at Oudtshoorn, on the 15th of May, 1868, before the Notary Public, Mr. JOHN CAIRNCROSS, by ERNST ANTON MARIE DE MARILLAC and FRANZ CAREL MARIE DE MARILLAC, trading under the Firm and Style of E. & F. DE MARILLAC, in liquidation, FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George Town, and FREDERICK WILLIAM BARRY of Oudtshoorn, are appointed Arbitrators for the settlement of the affairs of the abovementioned Firm, and Mr. JOHN WALDEMAR OVERBEEK, of Oudtshoorn, Manager and Liquidator of the same, under the guidance and instructions of the aforesaid Arbitrators.

We, the Undersigned, do therefore call upon all Parties having Claims against the said Firm or the individual Partners of the same, to file the same, with full particulars, with Mr. J. W. OVERBEEK, at the Stores of the late Firm in Oudtshoorn, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts to the said J. W. OVERBEEK, within the same period.

F. A. SWEMMER.
F. W. BARRY.

Oudtshoorn, 16th May, 1868.

PRIVATE BILL.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Divisional Council of Worcester intends to apply to Parliament, during the ensuing Session, for an Act (the draft of which appeared in the *Government Gazette* of the 15th instant) to enable the said Council to borrow moneys upon the security of the Road Rates and Tolls of the said Division, for the improvement and construction of the Road through Hexriver Kloof.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Agents for the Divisional Council of Worcester.

19th May, 1868.

TRADE NOTICES.

PATENT

For an Invention "For Improvements in Cutting and Dressing Mill Stones, and in Apparatus to be employed for such purpose."

THIS is to certify that SAMUEL GOLAY, of Paris, in the Empire of France, did, on the 2nd day of May, instant, deposit at the Office of the Colonial Secretary, in Cape Town, a specification or instrument in writing under his hand, particularly describing and ascertaining the nature of the said Invention, and in what manner the same is to be performed, and that by reason of such deposit the said Invention is protected and secured to him exclusively for the term of six calendar months thence next ensuing. And I do further notify that the said SAMUEL GOLAY, by his Agents, Messrs. J. & H. REID & NEPHEW, has given notice in writing, at my Office, of his intention to proceed with his application for Letters Patent for the said Invention, and that I have appointed Friday, the 26th day of June next, at 11 o'clock in the forenoon, at my Office, to hear and consider the said application, and all objections thereto; and I do hereby require all Persons having an interest in opposing the grant of such Letters Patent to leave before that day, at my Office, in Cape Town, particulars in writing of their objections to the said application; otherwise they will be precluded from urging the same.

Given under my hand, this 19th day of May, 1868.

WILLIAM DOWNES GRIFFITH,
Attorney-General.

NOTICE.

THE Undersigned, intending to leave for Europe next month, requests all Claims against himself and his late Firm of PREUSS & SELIGMANN (now dissolved), and of which he has taken over all Liabilities and Assets, to be forthwith presented for settlement; and all Parties indebted either to himself or late Firm are requested to settle immediately. He has also granted a Special Power of Attorney to GEORGE BAINBRIDGE, Esq., to act on his behalf.

MICHAEL PREUSS.

Cape Town, 40, St. George's-street,
20th May, 1868.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO MEMBERS.

PURSUANT to Section No. 16, amended at the Special General Meeting of Members held in the Society's Hall on the 10th December, 1866, the Directors will, up to the 5th June next, receive nominations to fill the vacancies of the following Directors who retire by rotation, but are all eligible for re-election:

Messrs. P. A. BRAND, JAMES MURISON, and C. J. MANUEL.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Cango, beyond the limited time, a brown Gelding, about 6 years old, which, if not released on or before the 27th June next, will be sold on that day.

J. M. LE ROUX, Foundmaster.

Cango, District of Oudtshoorn,
May 12, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 15.—Anglian, sc. st., 500 tons, W. B. Dixon, from Algoa Bay, 12th May, to this port and Southampton. Cargo wool. Passengers: Mr. Tilbrook, Mr. Brench, Mr. de Villiers, Mr. de Villiers, jun., Mr. Schermbrucker, Mr. Petts, Mr. Nichols, Mrs. McGregor, Governor Wodehouse's 4 servants. Wm. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Left Algoa Bay at 8 p.m. 12th inst., and anchored in Table Bay, at 3 a.m. of 15th. At 4 p.m., May 14th, sighted the R.M.St. Roman off Quoin Point, standing in on the starboard tack towards Agulhas.

15.—South Easter, bk., 303 tons, John Sandberg, from Algoa Bay, 10th inst., to this port. Cargo rice. Jamieson & Co., agents.

20.—Sch. Clipper which left Table Bay on the 17th inst for Hondeklip Bay, put back. Van der Byl & Co., agents.

Departures from Table Bay.

May 17.—Clipper, to Hondeklip Bay.
17.—Florence, to Hondeklip Bay.
17.—Sc. st. Natalian, to Mossel Bay, Algoa Bay, East London, and Natal.
18.—Walter Glendining, to Mauritius.
19.—R.M.St. Anglian, to Southampton.
20.—R.M.St. Mauritius, to Southampton.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 22sten MEI, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Murraysburg verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Murraysburg verklaard mogen worden, namelijk:—

1. De Weg, afgeleid van den Weg naar Beaufort West, op zekere plek voorbij de plaats Tooverfontein en leidende naar de plaats Tijgerhoek, *viâ* de plaatsen Secretariskraal en Driehoeksfontein.

2. De Weg afgeleid van den Weg naar Graaff-Reinet tusschen Murraysburg en Vleiplaats en leidende naar de plaats Quaggadrift *viâ* de plaatsen Matjeshoek of Roodepoort, Tooverwater Koudeveldshoogte en Elandspoort.

3. De Weg, afgeleid van den Weg naar Graaff-Reinet, voorbij de plaats Vleiplaats, en leidende naar de plaats De Hoop *viâ* de plaats Driefontein.

4. De Weg, afgeleid van den Weg naar Beaufort West, op zekere plek voorbij de plaats Tooverfontein, en leidende naar de plaats Poortje West, *viâ* de plaatsen Dovefontein en Louw's Baken.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den Mei, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

[No. 23—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Namaqualand verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Namaqualand verklaard mogen worden, namelijk:—

Van Ookiep naar Bultetrap; van daar naar Bezondermeid; van daar naar Nouams; van daar naar Arroroup; van daar naar Fergusons Mijn; van daar naar de Peltz; van daar naar Ograbees; van daar naar Karrekop; van daar naar Julies Hoogte; van daar naar Port Nolloth.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop; heden den 16den dag van Mei, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 25,—1868.]

KENNISGEVING.

WEGGELOOPEN uit het Grey Hospitaal te King William's Town, in den nacht van 4 Mei, 1868, zijnde alstoen onder geneeskundige behandeling aldaar, de Veroordeelde No. 653, BAKAYANA, een Kaffer, van Kamas stam, laatst wonende te Middeldrift, Afdeeling King William's Town, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 7 duim lang, zwarte oogen, zwart kroeshaar, bleek van gelaat. Merken: loopt een weinig mank en zag er tijdens het ontsnappen zeer zwak uit. Hij werd op den 4den Maart, 1868, te King William's Town voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en gevonnisd tot vijf jaren gevangenisstraf met harden arbeid en 30 geeselslagen.

De Veroordeelde droeg tijdens zijne ontvlugting wit calico hemd, en wollen deken, de laatste gemerkt C. H.

R. TAYLOR, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 5 Mei, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 155, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Mei, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat in elk Kontrakt, hetwelk voortaan moge worden aangegaan voor het pachten van een gedeelte van eene Uitspan volgens bepalingen van Gouvernements Berigt No. 405, gedateerd 8 November, 1859, de volgende veranderingen onder de mindere amendementen zullen worden gemaakt in den bestaanden vorm van Kontrakt. De algemeene voorwaarden gemeld in bovenbedoelde en in dit Berigt zullen echter onderworpen zijn aan de speciale wijzigingen, dienstig voor de bijzondere lokaliteiten, waarin de Uitspan moge gelegen zijn.

1. Het zal den Pachter niet geoorloofd zijn, meer dan 16 stuks horenvee, 5 paarden en 50 schapen te laten grazen.

2. Het zal den Pachter geoorloofd zijn, varkens te houden in een behoorlijk afgesloten hok of plaats of hoenderhuis, maar hij zal ze niet laten los loopen op de Uitspan.

3. Bij het afloopen van den Pacht zullen de gebouwen en schuren, door den Pachter daargesteld, het eigendom worden van het Gouvernement zonder eenige schadevergoeding aan den Pachter.

4. Ingeval de Pachter in gebreke blijft, om binnen zekeren tijd na de onderteekening van het pachtkontrakt de vereischte gebouwen en schuren daar te stellen, of ingeval hij eene der in het kontrakt omschreven voorwaarden overtreedt, zal hij, na twee waarschuwingen, de tweede niet minder dan eene maand na de eerste, blootstaan aan de verbeurte van zijne pacht met de gebouwen, zonder vergoeding.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

UITENHAGE.

Verpachting van Tollen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de Pacht van de ondergemelde Tollen, elk voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 1sten Augustus, 1868, afzonderlijk publiek zullen worden opgeveild voor de Publieke Kantoren te Uitenhage, op Zaturdag, den 27sten Junij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure precies.

Er zullen twee Borgen verlangd worden voor de behoorlijke betaling van de Pachtsom in maandelijksche stortingen. Alle andere termen en konditien zijn te vernemen op aanvrage bij de Raadscommissie voor Tollen, de Heeren J. Mosel, M. Hall, J. S. Reed en den Ondergeteekende.

De volgende zijn de Tollen in deze Afdeeling:—

1. Tol nabij Kelsey's Hotel, aan den Grahamstad-Port Elizabeth Weg.
2. In Koega Kammaskloof, aan den Zuurberg, Port Elizabeth Weg.
3. Van Stadensrivier Hoogte, aan den Kaapschen Weg.
4. Nabij Centlivers Uitspanning, aan den Uitenhage-Graaff-Reinet Weg.
5. [illegible]
6. Modderdrift.
7. Krompoort, aan den Groot Winterhoekschen Weg.
8. Roode Wal, aan den Graaff-Reinet-Paardepoort Weg.
9. Boven Zwartkopsdrift, aan den Weg tusschen Uitenhage en Port Elizabeth, Fairbank.
10. Beneden Zwartkopsdrift, Coonan's Weg.

Het volgende is een Tarief der Tolgelden aan de genoemde Schutten invorderbaar:—

	s.	d.
1. Voor elk paard, muilezel of ezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
2. Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	½
3. Voor elk paard, muilezel of ezel niet voor een rijtuig gespannen	0	2
4. Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	½
5. Voor elk schaap, bok, of varken	0	¼
6. Voor elk wiel van een rijtuig op vier wielen, niet voorzien met een "break" en niet een omnibus of ander rijtuig op veren zijnde	0	6
7. Voor elk wiel van soodanig rijtuig, voorzien van een "break" en voor elk wiel van andere rijtuigen op twee wielen	0	2
8. Voor elk wiel van een omnibus of rijtuig op veren	0	2

Op last,

THOMAS GIE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 15 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Robertson voornemens is een Tolhek te plaatsen bij de Fontein op Gouvernements Grond, gemeenlijk bekend als "Gerrees Hoogte," gelegen aan den weg naar Worcester, en verder dat de Tolgelden aan gezegd Tolhek invorderbaar zullen zijn als volgt:—

	s.	d.
1. Voor een rijtuig met vier wielen en patente "break" die *bona fide* gebruikt wordt, per wiel ..	0	2
2. Voor dito dito zonder break, per wiel	0	4
3. Voor een rijtuig met twee wielen, per wiel ..	0	2
4. Voor elk paard, ezel of muilezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
5. Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6. Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	1
7. Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
8. Voor een ruiter te paard	0	3
9. Voor schapen, bokken of varkens, per 100 ..	1	0

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 9 April, 1868.

SCHUTBERIGT.

Schutverkoopingen,—Clanwilliam.

MET verwijzing naar Advertentie van 5 December, 1867 wordt hierbij kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 26 Junij, 1868, eene Schutverkooping zal worden gehouden te Kookfontein.

H. F. BURTON,
Voorzitter van den Afdeelingsraad.

Clanwilliam, 13 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

MET verwijzing naar Art. VI van Wet No. 12, 1867, geef de Civiele Commissaris van Clanwilliam hierbij kennis, dat de Koloniale Regering heeft goedgekeurd de uitgifte van Pachtkontrakten voor het Weiden van Vee, op Woeste Gronden der Kroon in de Afdeeling Clanwilliam, volgens onderstaande tarief:—

	s.	d.
Voor elke Vijf-en-Twintig Schapen of Bokken en Schapen, en voor elk gedeelte van dat getal ...	5	0
Voor elk Paard, Ezel, Muilezel, of Horenbeest ...	2	6

De licentien zullen van kracht zijn van den dag van uitgifte daarin vermeld tot op den 1sten Januarij naastvolgende op dien dag.

Er zullen geene Licentien worden uitgegeven, voor welke het verschuldigd bedrag overeenkomstig bovenstaand tarief minder is dan Drie Ponden Sterling.

De aanvragen om Licentien moeten geschieden bij den Civielen Commissaris.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 11 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

DE ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het verkoopen van Schutvee in de Afdeeling Oudtshoorn, van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1868.

Te Kruisrivier,—A. A. Beneke, Schutmeester, op Zaturdag, den 1sten Augustus, 26sten September, 30sten October, en 12den December, 1868.

Te Dijsselkraal,—G Meijer, Schutmeester, op dezelfde dagen
Te Cango,—J. M. Roux, dito, dito
Te Matjesrivier, Cango—H. Alcock, dito, dito
Te Zeekoegat,—P. A. Schaap, dito, dito
Te Safraanrivier,—M. C. du Preez, dito, dito
Te Calitzdorp,—G. Strijdom, dito, dito
Te Zeekoerivier,—H. Raubenheimer, dito, dito

C. P. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 14 Mei, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, E. PHILPOTT, Resident Magistraat voor het Distrikt Uitenhage, op de aanklagt van CHARLES JOHN, A. TOOSBORN, en anderen, dat door LODEWIJK SLABBERT, op of omtrent den 22sten April, de misdaad is gepleegd van strafbaren doodslag;

Zoo dient deze om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om, na deze gezien te hebben, den gezegden LODEWIJK SLABBERT terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet [illegible], heden den 28sten dag van April, 1868.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Beschrijving van LODEWIJK SLABBERT.

Een Boer, onlangs wonende op de plaats Klein Blaauwkoppen, wijk Zwarte Ruggens, Afdeeling Uitenhage. Donkere oogen, zwart haar, baard en knevels. Oud omtrent 26 jaar. Lang omtrent 5 voet 7 duim. Loopt vlug. Waarschijnlijk gegaan in de rigting van Oudtshoorn.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

HAVELOOZE KINDEREN.

WILLIAM LAWAS, omtrent 9 jaar oud, en MARY ELIZABETH LAWAS, omtrent 4 jaar oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt dienstvolgens kennisgeving, dat de gezegde Kinderen kunnen worden opgevraagd door Bloedverwanten of Vrienden, die hen kunnen en willen verzorgen, binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij zullen worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
Kaapstad, 23 April, 1868.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Haveloos Kind.

DE Heer JOHANNES JACOBUS SNIJDERS, alhier woonachtig, aan mij gerapporteerd hebbende, dat hij te Letjes Bosch, in de Afdeeling Beaufort, gevonden heeft een Haveloozen Knaap, JAN BRUINTJES geheeten, en 10 jaren oud, die verklaart, dat zijn Vader overleden is en zijne Moeder (KAATJE), die te Dalijalon woont, hem slecht behandelt; dat indien de gezegde JAN BRUINTJES binnen zes weken van heden af niet wordt opgevraagd door bloedverwanten die voor hem kunnen en willen zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij den Hr. JOHANNES JACOBUS SNIJDERS.

J. G. BORCHERDS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Prins Albert, 14 April, 1868.

VERKOOPING VAN SPOORWEGIJZER.

TOT op Zaturdag, den 30sten dezer, zullen aan dit Kantoor Tenders worden ingewacht voor het koopen van omtrent 17 ton Gegoten IJzer, thans liggende aan het Spoorwegstation Zoutrivier.

In de Tenders moet de prijs per ton worden opgegeven. Alle bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Publieke Werken,
18 Mei, 1868.

HAVELOOS KIND.

SANNAH, een Meisje van omtrent 10 jaren, is in hulpbehoevenden staat op de straat gevonden. Zij zegt dat haar Vader, KANOERRA, dood is en dat hare Moeder JANE, eene patiente is in het Hospitaal. Hierbij wordt kennis gegeven aan bloedverwanten of vrienden die in staat en genegen zijn voor haar te zorgen, dat zij binnen zes weken kan worden gereklameerd en dat zij anders zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 11 Mei, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van en na den 16den Mei dezes jaars, al degenen die Zaailanden hebben langs de Publieke Wegen, moeten zorg dragen bij het beploegen derzelve altijd een Streek Vrijland, of een Winakker langs den weg te houden zoover als zijn land zich uitstrekt, ten einde beschadiging aan den Weg te voorkomen. De Weg mag in geen geval minder dan 18 voet breed zijn.

Op last van den Raad,

J. C. WINTERBACH, Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 6 Mei, 1868.

UITENHAGE.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt dat de Afdeelingsraad van Uitenhage, volgens Artikel 34 van Wet No. 9 van 1853, op Dingsdag, den 16den Junij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal te Uitenhage, eene zitting zal houden ten einde te beraadslagen en te besluiten over de bezwaren tegen de nieuwe schatting van de Vaste Goederen in deze Afdeeling. De Schattinglijst ligt ter inzage bij den Ondergeteekende.

Op last,

THOMAS GIE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 5 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 3den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, in de Regtzaal te Peddie, eene vergadering zal worden gehouden voor het omslaan eener Belasting op de daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, overeenkomstig Artikel 38 van Wet 9 van 1858, en Wet 10 van 1864.

WM. M. EDYE, Civ. Com.,
Voorzitter van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 7 Mei, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

AANGEZIEN door den Veldkornet, den Heer DIRK CLOETE MORKEL, van Bellevue, Wijk Botteharij, in dit Distrikt, aan dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt is, een gekleurde Knaap, geheeten WILLEM AFRIKA, omtrent 11 jaren oud, die zegt dat beide zijne Ouders overleden zijn aan de Koorts te Kaapstad, gedurende de jongste epidemie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien [illegible] niet binnen zes weken van heden af gerekend, negen en in staat zijn voor hem te zorgen, hij, overeenkomstig Wet 15 van 1865, Hoofdstuk 3, Artikel 2, zal worden ingeboekt bij gezegden DIRK CLOETE MORKEL, tot aan zijn 18de jaar.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor.
Stellenbosch, 15 Mei, 1868.

AFDEELING BEDFORD.

Kennisgeving.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 26sten dag van Junij aanst., 's voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken onopgemeten Kroonland gelegen in de Afdeeling Bedford, verpachten voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1868.

1. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Zeekoekloof, het eigendom van den Heer W. B. Townsend, Veldkornetschap Baviaansrivier.

2. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, bekend als een verlaten uitspan, en belend aan Konaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwhuis en De Hoek.

Het regt tot het drenken van Vee aan de Kouap Drift, door de aangrenzende Eigenaars blijft voorbehouden.

3. Een stuk land, groot 800 morgen, of meer of minder, bekend als de verlaten uitspan op Rooijkop, en belend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein en Leeuwfonteins Mond.

4. Een stuk land, groot 600 morgen, of meer of minder, belend aan Leeuwfontein, Taaifontein, Kopleegte en Stompstraatfontein.

5. Een stuk land, bekend als Damonskloof or Rietvlei, groot omtrent 2,000 morgen, of meer of minder, gelegen in het Veldkornetschap Mancazana.

6. Een stuk land, grenzende aan vorengaande, bekend als Julijkloof, groot omtrent 1,200 morgen, of meer of minder.

7. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, gelegen aan den Hoofdweg naar Somerset Oost, en belend aan de Gill Eigendom, Baviaanskrantz, Van Wijks Kraal en Klipfontein.

8. Een stuk land, bekend als Klipplaat, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Vischrivier aan eene zijde en aan het Gill Eigendom aan drie zijden.

9. Een stuk land, groot omtrent 419 morgen, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Woud, belend aan Kroonland, Maastroom, Glen Greger en de Heer W. D. Pringle's aandeel van Cowie Rooge.

10. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrantz, en eigendom zan de Heeren Trollip.

11. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botman's Gat, Klipplaat en Blaauwkrantz, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier Takweg met de Cradocksche lijn.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichtingen zijn te vernemen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 9 Mei, 1868.

AFDEELING MALMESBURY.

Sekstenhoopingen, gedurende het halfjaar eindigende op den 31sten December, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van Sekstenhoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868:

Te Malmesbury, Zaterdag, 1 Augustus, 12 September, 20 October, en 5 December.

Te Hopefield, Donderdag, 30 Julij, 10 September, 22 October en 3 December.

Te Darling, Dingsdag, 21 Julij, 1 September, 13 October, en 24 November.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 6 Augustus, 19 September, 31 October en 12 December.

Te Hoornbosch, Vrijdag, 31 Julij, 11 September, 23 October en 4 December.

Te Twist, Donderdag, 6 Augustus, 17 September, 29 October en 10 December.

Te Springfontein, Maandag, 20 Julij, 31 Augustus, 12 October en 23 November.

Te Nieuweland, Maandag, 27 Julij, 7 September, 19 October en 30 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 29 Julij, 9 September, 21 October en 2 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 19 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER

Kennisgeving van Omslag.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Afdeelingsraad van Worcester eene Belasting van Een Penny in het Pond Sterling heeft gelegd op alle aan den Omslag onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; en dat de gezegde belasting, de helft waarvan bestemd is voor de dienst der Hoofdwegen en de andere helft voor die der Afdeelingswegen, verschuldigd en betaalbaar zal zijn op den 1sten Julij, 1868.

Op last van den Raad,

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 24 Maart, 1868.

AFDEELINGSRAAD VICTORIA WEST.

Omslag van Wegverponding.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens voorschrift van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 24sten Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure, in het Lokaal der Beekerij te Victoria West, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Victoria West zal worden gehouden voor het omslaan eener Wegbelasting over de Onroerende Goederen in die Afdeeling voor het jaar 1868.

F. J. ITZEN AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Cango bevindt zich boven den bepaalden tijd een bruin Ruinpaard, omtrent 6 jaren oud; indien niet gelost voor den 27sten Junij, zal hetselve op dien dag uit gemeld Schut worden verkocht.

J. M. LEROEUX, Schutmeester.

Cango, Distrikt Oudtshoorn, 12 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
20 Mei, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Robertson.

GODFREY RAWSTORNE vs. JAMES AUGUST EMIL ROBINS en JOHN EDWARDS.

Op Woensdag, den 27sten Mei, 1868, 's morgens 10 ure, te Robertson, van 5 Paarden, 7 Ossen, 2 Koeijen en 1 Wagen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN DELHAY, te Kaapstad, Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 3 Junij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van STEPHANUS JOHANNES JURGENS, van Jacobsbaai in de Afdeeling Malmesbury, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 10den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen HENRY BOXHALL, in leven te Grahamstad,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen op gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van SAMUEL JACOBUS DE BEER, van Wellington, in de Afdeeling Queen's Town, Boer (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Queen's Town, de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 2den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 8sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY SAMUEL CHAPMAN, van Oudtshoorn, Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 2den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 8sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARY ANNE FRANCES NOURSE, van het Distrikt Knijsna,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JAMES BICE BARNES,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Knijsna, op Vrijdag, den 3den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WALTER JOHN BRADFIELD, Boer, in de Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 8sten Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het ondervragen van den Insolvent.

WM. MOIR, Eenig Curator.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE KAAPSTAD.

OP MAANDAG, DEN 8STEN JUNIJ, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Huis en Erf met Tuin en Achterplaats annex, gelegen te Kaapstad aan het bovenemde van de Kerkstraat, No. 2 (thans percelen 1 en 3), groot per restant 44 vierkante roeden, 53 vierkante voeten en 122 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Eischeresse, en HENDRIKA JOHANNA GOTLIEFINA LANGEVELD, Gedaagdesse.

De Veilkondities en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren RIDDELSBERGER en WESSELS, te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

TE OOST LONDEN.

Op Vrijdag, den 29 Mei, 1868,

DES MIDDAGS, TEN 12 URE,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, worden verkocht:—

Zeker STUK VRIJ EIGENDOMSLAND, met de daarop staande Gebouwen en Opstallen, zijnde Perceel No. 1, Blok H, gelegen in het Dorp Panmure, Afdeeling Oost Londen, groot 24 palen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JOSEPH CARL KRIGHTLEY, Eischer, en PHILIPP SCHOLTZ, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te Oost Londen.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

KENNISGEVING.

Aan ADAM BOSMAN, bevorens wonende te Kaapstad, wiens tegenwoordige woonplaats, indien hij nog in leven is, onbekend is.

MIJNHEER,—Gelief kennis te nemen, dat op Maandag, den 3den Julij, 1868, des morgens ten 10 ure, of zoo spoedig daarna, als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof een aanzoek zal worden ingediend, als wanneer gij de redenen zult hebben in te brengen, zoo gij die hebt, waarom er niet een Curator Bonis in uwen Boedel van eene Dagvaarding ten verzoeke van TRUITJE BOSMAN, in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice van wijlen ADAM SAFIERDIEN, tegen uzelven, op een Hypothekair Verband, gedateerd 31 Augustus, 1857, voor £100 sterling, en van hetwelk zij, in hare vorengezegde hoedanigheid, wittige houderesse is, en bij welk Verband zeker Vastgoed, gelegen in het Distrikt en in het Zuid Oosten van Kaapstad, is gehypothekeerd.

ROBERT. C. NELSON,
Prok. voor de Executrice van wijlen
ADAM. SAFIERDIEN.

Gebouw der Zuid Afrikaansche Bank, Walestraat.
Kaapstad, [illegible]

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RAPHAEL HENRY JACOB, te Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als ges. Curateren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 17den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. A. SINGLETON, } Ges.
JAMES SOUTTER, } Curateren.

Cradock, 16 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS MARAIS, C.s., in de Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 15den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den gezegden 15 Junij, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. MOIR, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDMUND ARCHER, laatst wonen te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende aangesteld is als Provisioneel Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 8sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels omtrent het veskoopen der Vaste Goederen instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn worden verzocht hun debita voor of op den gezegden 8sten Junij, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. MOIR, Prov. Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS KORSTEN, Winkelier te Willowmore, in de Afdeeling Prins Albert.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van het Hoog Geregtshof, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Prins Albert, op Maandag, den 15den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen en om een of meer Curatoren aan te stellen, om den gezegden Boedel te administreren, zijnde de verkiezing van den Heer BOLTON STRETCH vernietigd op last van het Hoog Geregtshof.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.
Kantoor van den Meester, Kaapstad, 20 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN PHILIPPUS FAURE, J. G. zoon, van Koude Bokkeveld, in de Afdeeling Tulbagh, Landbouwer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van het Hoog Geregtshof, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Tulbagh, op Vrijdag, den 5den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om een of meer Curatoren aan te stellen om den gezegden Boedel te administreren, zijnde de verkiezing van CHRISTIAAN JACOBUS BOSMAN, vernietigd op last van het Hoog Geregtshof.

J. STEUART,
Meester bij het Hoog Geregtshof.
Kantoor van den Meester, Kaapstad,
20 Mei 1868

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

Uitmuntend Vastgoed,

GELEGEN TE CALEDON.

DE Executeurskamer, daartoe gesauthoriseerd door den Heer PETRUS WILLEM GROENEWALD, zal

OP DINGSDAG, DEN 2DEN JUNIJ, 1868,

TER PLAATSE ZELVE LATEN VERKOOPEN:

Zeker PERCEEL GRONDS, gelegen in de Molenstraat ten Dorpe Caledon, zijnde een gedeelte van het Erf gemerkt Perceel Lett. G No. 12.

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 20 Mei, 1868.

De Heeren BOURHILL en HULL, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARY TEMLETT, in leven wonende te Grahamstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende, te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

R. W. TEMLETT,
JOHN TEMLETT,
J. B. TEMLETT.

Grahamstad, 7 Mei, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer RICHARD BAYLEY.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, geschiedt hierbij oproeping aan de Crediteuren en aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, om daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore van bovengezegde Kamer.

F. J. BROERS, Sec., Executeurskamer.

Kaapstad, 19 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN, DEBITEUREN EN HOUDERS VAN BORGAKTEN, ENZ.

In den Boedel van wijlen CHRISTIAAN RODOLPH LIEBENBERG, in leven wonende te Pampoenkraal, Piketberg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen, binnen zes weken na dato dezes.

S. L. W. LIEBENBERG geb. BURGER, } Ex. Test.
C. R. LIEBENBERG, }

Piketberg, 17 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

Inden Boedel van wijlen ISABELLA JOHANNA ADRIANA GERTRUIDA MARIA SWANEPOEL en nagelaten Echtgenoot CORNELIS JACOBUS SMIT, in het Distrikt Hope Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, te Hope Town, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAS. WYKEHAM,
voor zich en Mede-Executeur Datief.

Hope Town, 22 Mei, 1868.

HANDELSLIJST.

OKTROOI voor eene Uitvinding "voor Verbeteringen in het Houwen en Rillen van Molenstaven [illegible]

Digitized by Google

BELANGRIJKE EN UITGEBREIDE

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

PLAATSEN DER EERSTE KLASSE,

IN HET NIEUWEVELD,

AFDEELING BEDFORD.

DE Ondergeteekende, zijne Boerderij Ondernemingen willende verminderen, zal op zijne Woonplaats, "ESTERVILLE," publiek laten verkoopen, op

Woensdag, 19 Augustus, aanst.,

De volgende Plaatsen, zijnde gedeelten van het Landgoed ESTERVILLE, wel bekend voor hare uitmuntende hoedanigheden als Weiden en het standhouden van Veld en Water, leverende goede weiden voor alle soorten van Vee, dat er in goede konditie blijft zelfs gedurende de ongunstigste jaargetijden.

Perceel No. 1. B, gedeelte van SCHEURFONTEIN, groot 2,276 morgen en hebbende drie standhoudende Fonteinen.

Perceel No. 2, B, gedeelte van GRASPLAATS en SCHEURFONTEIN, groot 1,870 morgen; op deze Plaats zijn 4 standhoudende Fonteinen, 3 Kralen en een klein Woonhuis.

Perceel No. 5. B., gedeelte ven SCHEURFONTEIN en MATJESKLOOF, groot 2271 morgen, met 4 standhoudende Fonteinen, Zaailand voor 3 mudden zaad, verscheidene Kralen, en een groot welingerigt Woonhuis.

Perceel No. 6. B., gedeelte van SCHEURFONTEIN en MATJESKLOOF (met uitlating van DOORDRIFT), groot 2721 morgen. Dit Perceel levert alle vereischten voor een Kompleet Boerderijbedrijf, hebbende een welingerigt Woonhuis, Wagenhuis, Stallen, Molenhuis en andere Buitengebouwen; Vijf standhoudende Fonteinen, Zaailand voor 5 mvd zaad, Tuin en Boomgaard; alsmede aan een van de afgelegen Waters een Cottage met Zaaigrond voor 3 mudden zaad.

De Plaats DOORDRIFT, groot 7,000 morgen; op het Woonerf een welingerigt Woonhuis, Kafhuis, en andere Buitengebouwen, Zaailand voor 7 mud zaad, en zeven Standhoudende Fonteinen op verschillende gedeelte der Plaats.

De Plaats OSFONTEIN, groot 1,394 morgen, hebbende twee Standhoudende Fonteinen.

De ZAAILANDEN op de Plaatsen zijn ingesloten met Steenen Muren.

VERDER

Op plaats en tijd als bovengenoemd:

90 Struisvogels, van 1 tot 2 jaren oud
30 Trekossen
50 Stuks Aanteelvee
4 Paar Gedresseerde Karpaarden
2000 Welgeteelde Merino Ooijen
1 Paardenwagen op Veren
1 Bok dito
1 Dorschmaschine, geschikt om 100 mud per dag te dorschen
100 Zakken Koren
100 dito Garst
enz., enz., enz., enz.

LIBERAAL KREDIET.

Ververschingen zullen worden verschaft.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende,

JOSIAS ESTERHUIJZEN,
Esterville Afdeedeeling Beaufort,
of bij den Afslager, C. PRITCHARD.

Beaufort, 13 Mei, 1868.

Berigt van Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ geef ik kennis, dat onze Vennootschap in Likwidatie met wederzijdsch goedvinden is hernieuwd voor Likwidatie alleen, en alleen voor een tijd van zes maanden, eindigende den 1sten October, 1868.

(Get.) ERNST DE MARILLAC,
voor E. & F. DE MARILLAC, in Likwidatie.

Oudtshoorn, 9 Mei, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geef ik kennis, dat ik mij niet aansprakelijk houd voor eenigerlei schuld, aangegaan door mijn Broeder, den Heer FRANZ DE MARILLAC.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9 Mei 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene Promesse van WILLIAM STURM, van Rietvlei, in dit Distrikt, gedateerd den 1sten dag van September, 1865, en bedragende Zes Honderd en Vijftig Ponden Sterling, betaalbaar zestien maanden na dato, waarin beloofd wordt te betalen aan de Order van E en F. DE MARILLAC, uit ons Handelskantoor gestolen is; en hierbij wordt aan ieder gewaarschuwd dezelve niet te ontvangen, vermits de gezegde Promesse op verschillende wijzen reeds lang geleden is vereffend en slechts bij vergissing niet is teruggegeven.

E. & F. DE MARILLAC, in Likwidatie.

Oudtshoorn, 9 Mei, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Prokuratien en iedere derzelve, door mij gegeven aan mijn Vennoot in Likwidatie, den Heer FRANZ DE MARILLAC alhier, zijn vernietigd en hierbij worden ingetrokken, en dat de gezegde FRANZ DE MARILLAC alleen het regt heeft om te teekenen E. & F. DE MARILLAC in Likwidatie, en enkel voor dat oogmerk.

ERNST DE MARILLAC.

Oudtshoorn, 9 Mei, 1868.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende voornemens zijnde om in de volgende maand naar Europa te vertrekken, verzoekt dat alle vorderingen tegen hemzelven en tegen zijne voormalige firma PREUSS & SILIGMANN (thans ontbonden) van welke hij alle Lasten en Baten heeft overgenomen, onmiddelijk ter afdoening zullen worden aangeboden. En aan al degenen die iets schuldig zijn, hetzij aan hem zelve of aan de voormalige Firma, wordt hierbij om onmiddelijke betaling verzocht. Hij heeft tevens eene Speciale Volmagt verleend aan den Heer GEORGE BAINBRIDGE, om te ageren ten zijnen behoeve.

(Get.) MICHAEL PREUSS

Kaapstad, 20 Mei, 1868,
St. Georgestraat, No. 4.

Partikulier Wetsontwerp.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Worcester voornemens is om bij het Parlement gedurende de aanstaande Zitting aanzoek te doen om eene Wet (het Ontwerp waarvan verschenen is in de *Government Gazette* van den 15 dezer), om dien gezegden Raad in staat te stellen tot het leenen van Gelden onder verband van de Wegbelastingen en Tollen in gezegde Afdeeling, voor het verbeteren en maken van den Weg door Hexrivierkloof.

FAIRBRIDGE en ARDERNE,
Agenten van den Afdeelingsraad
van Worcester.

19 Mei, 1868.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 25 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.
Wel-Ed. Hr. CHS. BARRY
Edele D. G. VAN BREDA
Wel-Ed. Hr. I. P. H. v. d. POEL
" " J. C. WESSELS
Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR
" " G. v. R. MULLER
" " P. A. BRAND.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer S. V. HOFMEYR.
" " " F. J. BROERS.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Beaufort,	" "	Heer W. J. Blore,
Burgersdorp,	" "	" E. B. Truter,
Caledon,	" "	" C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" "	Heeren Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	" "	Heer D. Sluiter,
Darling,	" "	" M. Versfeld
D'Urban,	" "	" F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	" "	" H. W. A. Cooper,
George,	" "	" S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	" F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren Barry & Neven,
Hopefield,	" "	Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Oudtshoorn,	" "	Heer W. Walter,
Paarl,	" "	" A. J. Becker,
Prins Albert,	" "	" Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	" W. White,
Richmond,	" "	" W. C. Perry
Simonstad,	" "	" P. J. Huge,
Stellenbosch,	" "	" P. Kersten,
Swellendam,	" "	" C. Standerwick
Tulbagh,	" "	" P. J. de Vaal,
Uitenhage,	" "	" D. J. Aspeling,
Victoria West,	" "	" J. Adams,
Wellington,	" "	" John Addey,
Worcester,	" "	" J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven werden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

25 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

BERIGT.

THANS RONDLOOPENDE op de Plaats van den Ondergeteekende, Canarifontein, Afdeeling Victoria West: Een Kastanjebruin Ruinpaard met bles en witte achterpooten; een lichtbrain Ruinpaard met schimmel bles.

Indien niet binnen zes weken van heden af opgevraagd met betaling van het grazen en adverteren, zullen dezelve publiek worden verkocht tot dekking der kosten.

S. W. BARNARD.

Victoria West, 16 Mei, 1868.

ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering

VAN

DE KAAP DE GOEDE HOOP.

(MUTUAL.)

Kennisgeving aan Leden.

INGEVOLGE Artikel XVI, gewijzigd op de Speciale Vergadering van Leden, gehouden in de zaal der Maatschappij op den 10den December, 1868, zullen de Direkteuren tot op den 5den Junij aanst. nominatien ontvangen tot aanvulling der Vakatures van de volgende Direkteuren, die bij beurtwisseling aftreden, maar die allen herkiesbaar zijn:—

De Heeren P. A. BRAND, JAMES MURISON, C. J. MANUEL.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Maandag, den 13den Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog geregtshof aanzoek zal worden gedaan door JAMES MICHAEL BARRIJ, van Kaapstad, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer JACOBUS CHRISTOFFEL WESSELS, mede te Kaapstad, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 20 dag van Mei, 1868.

JAMES M. BARRIJ.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd,—Een schimmel Os, regteroor lelie, linkeroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde vóór of op 26 Junij, 1868, zal dezelve op dien dag verkocht worden.

J. ENGELBRECHT, Schutmeester.

Kookfontein, 13 Mei, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

AANGEHOUDEN in het Schut te Brakkekuil, Blaauwberg, Kaapsche Afdeeling, over den bepaalden tijd,—Een roode Koe, gemerkt regteroor zwaluwstaart, omtrent 8 jaren oud; een roode Koe, gemerkt linkeroor scheur, regteroor geheel afgesneden, witte plek voor den kop; een zwartbonte Bul, omtrent 18 maanden oud.

Bovenstaand Vee niet gelost zijnde voor of op 30 Junij aanst., zal op dien dag, des morgens ten 10 ure, aan bovengenoemd Schut worden verkocht.

H. JACOBS, Schutmeester.

16 Mei, 1868.]

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH,
De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEYR, W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer J. C. DE WET,
De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Gedoopt,

In de Nederd. Geref. Kerk, op Zondag, 17 Mei, door den Wel-Eerw. Dr. A. FAURE:—Eene dochter van den Heer Laurens Johannes Jacobus Heyn, met name Maria Helena Fransina.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, op Maandag, 18 Mei, door den Wel-Eerw. G. W. STRUMANN, Jr.:—De Heer Pieter Henry Haker, met Jongejufvr: Dorothea Magdalena Ketter.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,016

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MAY 26, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Namaqualand has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Branch Roads for the Division of Namaqualand, viz.:

From Okiep to Bultetrap, thence to Bezondermeid, thence to Nouam's, thence to Arrcroup, thence to Fergusson's Mine, thence to the Pits, thence to Ograbees, thence to Karrekop, thence to Julies Hoogte, thence to Port Nolloth:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and are hereby declared to be, Branch Roads, for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of May, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 25, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 156, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint THOMAS KITCHING, Esq., to be District Surgeon of Mossel Bay, in the room of THEODOR HEINRICH AHRENS, Esq., deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 157, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN HEMMING, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Albert, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

SALE OF RAILWAY IRON.

TENDERS will be received at this Office until Saturday, the 30th instant, for the purchase of about 17 Tons Cast Iron, now lying at the Salt River Railway Station.

Tenders to state the price per ton. All particulars can be ascertained on application at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.
Public Works Department, 18th May, 1868.

NOTICE.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize the acceptance of the Tender of Mr. S. CAWOOD, for the supply of Rations, &c., to the Convicts and others about to be employed on the Eastern Bank of the Keiskama River, in the Division of King William's Town, at the undermentioned rates, viz:—

Beef and mutton, (one-half beef, two-thirds sheep mutton, and one-third buck mutton), at 25s. per 100 lbs.

Wheaten Bread, (for officers), 16s. 4d. per 100 lbs.; bread, ¾ wheaten and ¼ rye, mealie, or barley meal (for convicts), 15s. 6d. do.; peas (dry), 15s. do.; beans, do., 12s. do.; salt, 10s. do.; bread (white), 4d. per lb.; candles (dip), 9d. do.; coffee, 9d. do.; milk, 6d. per bottle; needles, 1s. per 100; rice (brown), 2½d. per lb.; rice (white), 3½d. do.; sago, 4d. do.; suet, 3d. do.; soap, £1 17s. 6d per 100 lbs.; sugar (yellow), 4½d. per lb.; tea, 2s. 6d. do.; thread, 2s. per 100 skeins; tobacco (Boer), 1s. per lb.; vinegar, 9d. per bottle.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, GOBRT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Esq. Resident Magistrate for the Division of Stellenbosch, upon the oath of RUDOLF CLORTE JURGENS, of Weltevrede, in this Division, that CORNELIS (a Man of Colour) did, on the 4th day of May, 1868, commit the crime of Obtaining Money under False Pretences:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said CORNELIS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Stellenbosch, this 7th day of May, 1868.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN.
Resident Magistrate.

Description of CORNELIS.

A Bastard Hottentot, farm labourer, woolly hair, of short stature, has a flat nose, and tattooed on one of his arms, (design an anchor.) Supposed to have gone in the direction of Caledon. Was dressed in a shepherd's plaid pair of trowsers, dark-coloured jacket, an old wide-awake hat on, and wore veldshoes; lately residing in the Division of Caledon with a MR. NEETHLING.

NOTICE.

WITH reference to Section 6 of Act 12, 1867, the Civil Commissioner of Clanwilliam hereby gives notice that the Colonial Government has approved of the issue of Leases to depasture Stock upon Waste Lands of the Crown, in the Division of Clanwilliam, according to the undermentioned tariff:—

For every twenty-five Sheep or Goats, or Sheep and Goats, and for every fractional part of that number, 5s.

For every Horse, Ass, Mule, or Head of Horned Cattle, 2s. 6d.

The Licences issued will be in force from the date of issue specified therein, until the 1st day of January next following such date.

No Licences can be issued the amount payable for which, according to the above tariff, shall be less than Three Pounds Sterling. Application for Licences to be made to the Civil Commissioner.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam, 11th May, 1868.

POUND NOTICE.

POUND SALES, CLANWILLIAM.

WITH reference to Advertisement of 5th December, 1867, notice is hereby given that a Pound Sale will be held at Kookfontein Pound on Friday, 26th June, 1868.

H. F. BURTON,
Chairman Divisional Council.

Clanwilliam, 13th May, 1868.

DIVISION OF MALMESBURY.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1868.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 31st December, 1868:—

At Malmesbury, Saturday, 1st August, 12th September, 24th October, and 5th December.

At Hopefield, Thursday, 30th July, 10th September, 22nd October, and 3rd December.

At Darling, Tuesday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At St. Helena Bay, Saturday, 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December.

At Hornbush, Friday, 31st July, 11th September, 23rd October, and 4th December.

At Twist, Thursday, 6th August, 17th September, 29th October, and 10th December.

At Springfontein, Monday, 20th July, 31st August, 12th October, and 23rd November.

At Nieuweland, Monday, 27th July, 7th September, 19th October, and 30th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 29th July, 9th September, 21st October, and 2nd December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 19th May, 1868.

NOTICE.

THE undermentioned places and dates have been fixed for the Sale of Pounded Cattle in the Division of Oudtshoorn, from the 1st July to 31st December, 1868:—

At the place Kruisrivier, A. A. Beneke, on Saturday, the 1st August, 1868, 26th September, 31st October and 12th December.

At Dysselskraal, G. Meyer, same days.
Cango, J. M. le Roux, same days.
Matjesrivier, H. Alcock, same days.
Zeekoegat, P. Schaap, same days.
Safraanrivier, M. L. du Preez, same days.
Calitzdorp, G. Strydom, same days.
Zeekoerivier, H. Raubenheimer, same days.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 14th May, 1868.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that, in accordance with the provisions of Section 38 of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of King William's Town has this day assessed a Rate of one Penny in the Pound sterling on all Immovable Property liable to assessment in the Division; of which one Farthing in the Pound will be applied to Main Road purposes, and the remainder to the expenditure on Divisional Roads; and the said Rate will be payable at the Office of the Secretary to the Council, on or before the 1st day of July next; after which date all Persons in arrear will be liable to legal proceedings for the recovery of the said Rate.

By order of the Divisional Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council's Office, King William's Town, 14th May, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLIAM LAWAS, aged about 6 years, and MARY ELIZABETH LAWAS, about 4 years, have been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that the said Children may be claimed by any Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch, [illegible]
April 28, 1868.

Digitized by Google

HEIDELBERG & PORT BEAUFORT.

TENDERS FOR MAILS.

General Post Office, Cape Town,
23rd May, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General and marked "Tender for Iuland Mails," will be received by that Officer until Tuesday, the 16th June, 1868, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:—

Between Heidelberg and Port Beaufort, once a week each way by Cart or on Horseback. Conveyance time to be stated by Tenderer.

The Contract is to commence on Wednesday, the 1st July, 1868, and to terminate on the 31st of December, 1870; but either party to be at liberty to end the same on giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations *already established or to be established on the above route.*

It is desired that the Tenderers should state by what particular route they will engage to carry the Mails, the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any Person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, NAMAQUALAND.

Assessment of a Rate.

IN terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Namaqualand, on the 5th day of May, 1868, levied a Rate of 1d. (One Penny) in the Pound Sterling on the value of all Property liable to assessment in this Division.

And all whom it may concern are required to take notice that this Rate will become due and payable at the Office of the Undersigned, on the 1st day of September next; after which day defaulters will be sued without further notice.

By order,

H. E. WELBY, Secretary.

Divisional Council Office, Namaqualand,
13th May, 1868.

WORCESTER DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE OF ASSESSMENT.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Worcester have assessed a Rate of One Penny in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division liable to Assessment, and that the said Rate, of which the half is to be devoted to Main Roads, and the other half to Divisional Roads, will become due and payable on the 1st July, 1868.

By order of the Council,

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
28th March, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for Cape Town will hold a Court on Wednesday, 17th June, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, in terms of the 12th and 13th Sections of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No 10 of 1860, for the purpose of determining the question of granting of Licences to the undermentioned applicants:—

Bree-street.

1. C. Pietersen, No. 1, with privileges.
2. J. W. Collin, No. 141, do.

Buitenkant-street.

3. P. Wheelon, application for Sunday and week-day privileges.

Constitution-street.

4. Thos. Foley, do.

Long street.

5. E. O. Fredericks, Sunday privileges.

Loop-street.

6. Widow P. J. Langeveld, No. 135, corner of Pepper-street, Sunday and week-day privileges.

Longmarket-street.

7. Michael Keane, "Blyford Inn," Sunday privileges

Napier-street.

8. Charles Fitzroy, No. 2, with privileges.

Pepper-street.

9. S. Nixon, "Alabama Hotel," with privileges.

Plein-street.

10. S. Russo, Bottle Store.

Stuckeris-street.

11. James Lawler, Sunday and week-day privileges

Sir Lowry-street.

12. T. Flynn, corner of Reform-street, with privileges
13. Joachim Jurgens, Sir Lowry Cottage, with privileges.

Altona.

14. John Barry, with privileges.

Duiker Vlei.

15. Widow Zacharius Spolander, with privileges.

Boom-street.

16. Julius Rayensburg, with privileges.

Church-street

17. A. van der Hoeven.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, at East London, during the month of April, 1868:—

Hotel and Canteen Licences, to expire 31st March, 1869;

James Hsarlem Reeves, Need's Camp.
Conrad Selzer, Cambridge.
Henry J. Adkins, Fort Jackson.
Frederick W. Nutzhorn, Erf No. 1, Block L, Maclean Town
William Bartley, Erven Nos. 35 and 63, East London.
F. Goelich, Erf No. 1, Block E, Panmure.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March 1869.

Chas. A. Dickson, Erven Nos. 2 and 3, East London.
John Bradley, Erf No. 12, Block G, Panmure.
William G. Cooper, Erf No. 4, Block H, Maclean Town.

Wholesale Wine and Spirit Licences, to expire 31st March 1869.

Maynard, Walker, & Co., Erf No. 30, East London.
Henry B., Christian, Erf No. 35, do.

HARRIS PUGH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, East London,
9th May, 1868.

NOTICE.—RIVERSDALE.

Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Riversdale, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will hold a Court, in the Public Court-room, Riversdale, on Wednesday, the 17th June next, for the purpose of hearing and determining upon the undermentioned application for a Licence to sell Wines and Spirituous Liquors by retail, in the District of Riversdale, viz.:—

1. Johannes Petrus Coenraad Froneman, on Erf No. 10, corner of Grey and Rivers-streets, Village of Riversdale.

M. GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Riversdale,
15th May, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that, by and with the advice and consent of the Divisional Council, I have appointed Mr. DANIEL CALLAGHAN, to be Pound master at Klipbrug.

J. CALDER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
18th May, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at East London, during the months of February and March, 1868:—

Butcher's Licence, to expire on the 31st December, 1868. (£3 15*s.*)

G. Gerber, Erf No. 92, East London.

Gunpowder Licence, to expire on the 31st December, 1868, (£3.)

John Geard, Erf No. 66, East London.

Retail Shop Licences, to expire on the 31st December 1868, (£1 10*s.*)

Maria McAlister, Erf No. 92, East London.
John Geard, Erf No. 66, do.
John Bradley, Erf No. 6, Block G, Panmure.
J. J. Irvine, Farm No. 350, East London Division.

Game Licences, to expire on the 31st December, 1868 (7*s.* 6*d.*)

Harris Pugh.
James Taylor.
Walter Scott.
John Lloyd.

HARRIS PUGH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, East London, 9th May, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of Licensing Board.

IN terms of Section 15 of the Ordinance No. 9 of 1851, notice is hereby given that a Court will, under Section 2 of the Act No. 10 of 1860, be held at this Office, at 10 a.m. on Wednesday, the 17th June, 1868, for the purpose of deciding on the application for a Retail Wine and Spirit Licence, made, in terms of the Acts No. 10 of 1860, Section 5, and No. 4 of 1864, Section 2, by Hendrik Ryk du Preez, for an Hotel, Canteen, and Bottle-store, on the Premises situate on Erf No. 96 corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg (9 months).

SPENCER TODD, for Acting Res. Mag.,
Absent on duty.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
20th May, 1868.

ALEXANDRIA.

WINE AND SPIRIT LICENCE.

IT is hereby notified that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room, Alexandria, on Wednesday, the 17th June, 1868, at 10 o'clock a.m., when the undermentioned application will be submitted for consideration, viz.:—

Julia Rudolph Henry, to keep an Hotel and Tap at Boontjes River, Zuurberg, Division of Alexandria.

JOHN W. HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
16th May, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

IT having been reported to me that a Hottentot by name PIET, about 7 years of age, has been brought in a state of destitution to the Farm Tygerhoek,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents, or some Relative able and willing to provide for him, he will be apprenticed to Mr. SCHALK BURGHER, or some other fit and proper Person, according to Law.

J. CALDER, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate Office Calvinia,
18th May, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

Destitute Child.

MR. Field-cornet DIRK CLOETE MORKEL, of Belleview, Ward Bottelary, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named WILLEM AFRICA, aged about 11 years, who states that both his Parents died of the fever at Cape Town, during the late epidemic,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to the said DIRK CLOETE MORKEL until his 18th year.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
15th May, 1868.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Divisional Council will be held on Wednesday, the 8th day of July, 1868, for the purpose of levying a Road Rate for the year 1868 on all Immovable Property in this Division liable to assessment.

D. GIRD, Secretary.

Divisional Council's Office, Calvinia,
18th May, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
23rd May, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Caledon.

COLLISON SONS & Co. vs. RICHARD CHAMPION.

On Wednesday, the 10th of June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Greyton, 10 Oxen, 7 Horses, 180 Sheep, 7 Goats, a large assortment of General Merchandize, Household Furniture, Wagonwood of every kind, 1 Ox-wagon, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 23rd May, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN WILLIAM DRAKE, of Wynberg, Coach-builder,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd May, 1868.

WHEREAS the Estate of PETRUS JOHANNES BEETGE, of Nieuwefontein, in the Division of Richmond, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office at Richmond; the first Meeting to be held on Saturday, the 13th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 20th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd May, 1868.

WHEREAS the Estate of JAN HENDRIK BEETGE, of Nieuwefontein, in the Division of Richmond, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office at Richmond; the first Meeting to be held on Saturday, the 13th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 20th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Co-Executor Testamentary, *Re* ANNA JACOBA VILJOEN, Widow of WILLEM GERHARDUS BEETGE; also Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, MAGDALENA JOHANNA SUSANNA BRITS.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HESTER CECILIA VAN ZYL, of the Calvinia District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, NICOLAAS JOHANNES LOUW, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Calvinia, on Wednesday, the 8th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th May, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PETRUS GIDEON DU TOIT, ANNA FRANCINA DU TOIT, and ELIZABETH MARTHA DU TOIT, of the Richmond District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Richmond, on Friday, the 10th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd May, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of ROELOF ABRAHAM ZEEDERBERG, R.A.'s Son, M.D., of Cape Town, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice CONNOR, bearing date the 23rd day of May, 1868, upon the petition of ROELOF ABRAHAM ZEEDERBERG, A. J.'s Son, of Mowbray.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
23rd May, 1868.

In the Insolvent Estate of GIDEON JOHANNES VAN DER NEST, of the Division of Bedford, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 10th day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES STODDART, of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by order of the Supreme Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 13th day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees to proceed with the administration of the Estate, in the room of Mr. PETER THOMSON, removed from his office of Trustee on account of his absence from the Colony.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
23rd May, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 13th July next, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, by JOHN WILLIAM DICKINSON, under Articles of Clerkship to JOHANNES CHRISTOFFEL BERRANGE, Esq., of Cape Town, one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

JNO. WM. DICKINSON.

Cape Town, 23rd May, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of JOSEPH JAMES VENNER, of Mowbray.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned, within three weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
E. LANDSBERG, } Assignees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd May, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

To ADAM BOSMAN, formerly of Cape Town, whose present Residence, if living, is unknown.

SIR,—Be pleased to take notice that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 13th day of July, 1868, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard; at which time you are required to show cause, if you have any, why a Curator Bonis shall not be appointed in your Estate to accept service of a Summons at the Suit of TRUITJE BOSMAN, in her capacity as the Executrix Testamentary of the late ADAM SAFIERDIEN, against yourself, upon a Mortgage Bond, dated the 31st August, 1857, for £100 sterling, and of which she, in her aforesaid capacity, is the legal holder, and by which Bond certain Landed Property is mortgaged, situated in the District of, and to the South-East of, Cape Town.

ROBERT C. NELSON,
Attorney for Executrix of late ADAM SAFIERDIEN.

South African Bank Buildings, Wale-street,
Cape Town, 19th May, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM SCHALK VILJOEN, of Villiersdorp, in the Division of Caledon, Agriculturist

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 10th day of June, 1868, or proceedings will be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.
Cape Town, 20th May, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late CAREL CHRISTIAAN KIENZLE.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days, from Tuesday, the 26th instant; after which, if no objection be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary Board of Executors,
Executor Testamentary.

Cape Town, 23rd May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDREW VICKERS, Hotelkeeper, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, at Graham's Town, on Wednesday, 17th June, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th June, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM J. COLEMAN, lately of Graham's Town, now of the Orange Free State.

ALL Persons claiming as Creditors under the said Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly appointed as Sole Trustee of the said Estate, and that the third Meeting has been appointed to be held before the Resident Magistrate, at the Court-house in Graham's Town, on Wednesday, the 3rd of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, receiving the Trustee's Report, and giving said Trustee directions as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts to the said Trustee forthwith.

F. LUCAS, Sole Trustee.
Graham's Town, 7th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GIDEON JOHANNES JOUBERT of Montagu.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

Widow G. J. JOUBERT,
Executrix Testamentary.
Montagu, 21st May, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDTORS.

In the Insolvent Estate of GERT JOHANNES CLOETE.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for the inspection of Creditors for a period of seven days, reckoned from Friday, the 22nd May, 1868; after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 5th June, 1868; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.
Graaff-Reinet, 16th May, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JACS. ECKARD.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been appointed to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the above Estate and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate Graaff-Reinet, at his Office on Tuesday, 23rd June, 1868, at 10 o'clock precisely, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of receiving instructions as to the further management of said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts to the Undersigned forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.
Graaff-Reinet, 16th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FAUL, of the Division of Colesberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 20th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

D. SLUITER, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the Widow PIETER WYNAND GYSBERT STEYN, of Riversdale, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will be open for the inspection of Creditors, at the Resident Magistrate's Court of Riversdale, for seven days, from the 26th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from the 4th day of June next; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

W. WHITE, Sole Trustee.
Riversdale, 19th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of THEUNIS OOSTHUIZEN, of Tigerfontein, and JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN, Agriculturists, of the Division of Riversdale.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale, for a period of seven days reckoned from the 28th May, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days from the 10th day of June; after which, should no objections be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOS. F. BARRY, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ADAM JOHANNES BARNARD, of Moeras Fontein, District Knysna.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution will lie for a period of fourteen days from this date, at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection of Creditors; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

G. J. DE KORTE, Attorney
for W. B. BIDDULPH, Sole Trustee.
Cape Town, 26th May, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of C. EVANS and D. WEBSTER, trading as C. EVANS & Co.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors, will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 13th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of giving instructions to the Trustee relative to an offer of composition made by the Insolvents.

A. N. ELLA, Sole Trustee,
above Insolvent Estate.
Queen's Town, 16th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK CHRISTIAN D WIT, of Montagu, Baker and Butcher.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Robertson, for a term of seven days from Tuesday, the 2nd of June, 1868, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days, from Monday, the 15th June, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

H. G. S. WILLMOT, Sole Trustee.
Robertson, 21st May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL STRACHAN, of Robertson, Mason.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Robertson, at his Office, Robertson, on Wednesday, the 24th June, 1868, for the proof of Debts.

H. G. S. WILLMOT, Sole Trustee.
Robertson, 21st May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES COXEN, late of Graham's Town, now of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held in the said Estate, on Wednesday, the 3rd day of June next ensuing, at 10 o'clock in the forenoon, before the Resident Magistrate of Graham's Town, at the Court-house, for the purpose of giving instructions to Trustees *relative to certain proceedings* pendant between Mr. W. E. PAYNN and the Trustees of this Estate, and for such other business as may be brought before the Meeting.

J. CROXFORD, } Joint
F. LUCAS, } Trustees.
Graham's Town, 7th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOF DAFEL COMBRINCK, of Robertson, Wagonmaker and Miller.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Robertson, for a term of seven days, from Tuesday, the 2nd June, 1868, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days, from Monday, the 15th June, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

H. G. S. WILLMOT, Sole Trustee.
Robertson, 21st May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDERIK DU PLOOY, of Haddon, District of Bedford, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Graham's Town, on Wednesday, the 17th day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, for considering a proposal made by the Insolvent to pay his concurrent Creditors Five Shillings in the Pound in equal instalments at 6, 12, 18, and 24 months, bearing interest at 6 per cent., and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 1st July next, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, } Joint
H. A. SINGLETON, } Trustees.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Cango, beyond the limited time, a brown Gelding, about 6 years old, which, if not released on or before the 27th June next, will be sold on that day.

J. M. LE ROUX, Poundmaster.
Cango, District of Oudtshoorn,
May 12, 1868.

Digitized by Google

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES ALISON, of District of Fort Peddie, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Graham's Town, on Wednesday, 17th June, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that day, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Secretary,
Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY DENNISON.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 24th day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

H. A. SINGLETON,
Sec. to the Cradock Fire Insurance & Trust Co.,
Sole Trustee.

Cradock, 14th May, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late ANNA FRANCINA CATHARINA ADRIANA BOOYSEN, Widow of the late MICHIEL CAREL VAN NIEKERK, of Richmond.

NOTICE is hereby given that all Persons having Claims against this Estate are requested to file the same with Messrs. LEES and VAN DER POEL, at their Office in Richmond, within six weeks from this day's date; while those indebted to said Estate are requested to pay the same within same period.

W. C. VAN DER MERWE,
G. VAN NIEKERK, L.'s son, } Executors.

26th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late JOHANNES ANDREAS GRUNDLINGH, of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate to pay their Debts within the same period.

C. E. GRUNDLINGH, Executor Dative.

Behind the Paarl, 23rd May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ANNA MARGARETHA DE VILLIERS, of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

JAN. J. DE VILLIERS, J. Son,
Executor Testamentary.

Paarl, 23rd May, 1868.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS DU TOIT DE VILLIERS, of the Paarl.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Thursday next, the 28th instant, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 8th June next, for a period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

M. VAN DER SPUY, H. son, Sole Trustee.

W. P. Bank Buildings, Paarl, May 23, 1868.

Paarl Board of Executors.

NOTICE.

In the Estate of the late DANIEL DAVID MARAIS, Sen., of Groot Drakenstein.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the Paarl Board of Executors, Western Province Bank Buildings, Paarl, from Wednesday, the 27th instant, for a period of fourteen days; after which, should no objections have been raised, the same will be considered as approved, and the Distribution take place accordingly.

J. HORAK DE VILLIERS,
Sec. Paarl Board of Executors, } Executors
J. W. MARAIS, } Testamentary.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
23rd May, 1868.

TRADE NOTICES.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

SHARES LOST.

APPLICATION having been made for Duplicates of the Certificates of certain Eight Shares, registered in the name of Mr. WM. WELLS, and numbered 3,506 to 3,513, inclusive, the Originals of which it is stated have been Lost,—Notice is hereby given that unless the Originals be produced at this Office within six weeks from this date, Duplicates will be granted, as requested.

By order of the Board,

HARRY BOLUS, Secretary.

Graaff-Reinet, 22nd May, 1868.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by a Deed of Submission made and executed at Oudtshoorn, on the 15th of May, 1868, before the Notary Public, Mr. JOHN CAIRNCROSS, by ERNST ANTON MARIE DE MARILLAC and FRANZ CAREL MARIE DE MARILLAC, trading under the Firm and Style of E. & F. DE MARILLAC, in liquidation, FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George Town, and FREDERICK WILLIAM BARRY of Oudtshoorn, are appointed Arbitrators for the settlement of the affairs of the abovementioned Firm, and Mr. JOHN WALDEMAR OVERBEEK, of Oudtshoorn, Manager and Liquidator of the same, under the guidance and instructions of the aforesaid Arbitrators.

We, the Undersigned, do therefore call upon all Parties having Claims against the said Firm or the individual Partners of the same, to file the same, with full particulars, with Mr. J. W. OVERBEEK, at the Stores of the late Firm in Oudtshoorn, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts to the said J. W. OVERBEEK, within the same period.

F. A. SWEMMER.
F. W. BARRY.

Oudtshoorn, 16th May, 1868.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO MEMBERS.

PURSUANT to Section No. 16, amended at the Special General Meeting of Members held in the Society's Hall on the 10th December, 1866, the Directors will, up to the 5th June next, receive nominations to fill the vacancies of the following Directors who retire by rotation, but are all eligible for re-election:

Messrs. P. A. BRAND, JAMES MURISON, and C. J. MANUEL.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 404 on the Life of J. A. HOHNE, £200.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, Notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 28th March, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned, intending to leave for Europe next month, requests all Claims against himself and his late Firm of PREUSS & SELIGMANN (now dissolved), and of which he has taken over all Liabilities and Assets, to be forthwith presented for settlement; and all Parties indebted either to himself or late Firm are requested to settle immediately. He has also granted a General Power of Attorney to GEORGE BARRINGTON, Esq., to act on his behalf.

MICHAEL PREUSS.

Cape Town, 40, St. George's-street,
20th May, 1868.

NOTICE.

RUNNING at the Farm of the Undersigned, Canary-fontein, Division of Victoria West, 1 Chesnut Gelding, white face and white hind-legs; 1 light-brown Gelding, grey bles. Unless the same are taken within six weeks from this date, and the Grazing and expenses of Advertising paid, they will be publicly sold to defray expenses.

WM. BARNARD.

Victoria West, 16th May, 1868.

Umzinto Sugar Company.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS in the above Company is appointed to be held at the Buildings of the Board of Executors, Adderley-street, on MONDAY, the 15th day of June next, at 12 o'clock noon, for the purpose of submitting a Statement of the Company's Affairs, and for General Business.

F. G. WATERMEYER, Chairman.

Cape Town, 15th May, 1868.

DIVISION OF MALMESBURY.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Mare, with white spot on the right cheek, with a brown Stallion foal; also a Chesnut Gelding with white forehead, blind in right eye. The above, if not released, will be sold in front of the Public Buildings, Darling, on Monday, 8th June, 1868.

D. W. A. RABE, Poundmistress.

Darling, 18th May, 1868.

Moon's Changes.

First Quarter, Friday, 29th May, at 56 min past 0 a.m.
Full Moon, Friday, 5th June, at 9 min past 8 a.m.
Last Quarter, Saturday, 13th June, at 28 min past 11 a.m.
New Moon, Saturday, 20th June, at 59 min past 3 p.m.

MAIL OPEN.

General Post Office, May 26, 1868.

For Mauritius, by the Hva, to-morrow (Wednesday), 27th inst., at 10 o'clock a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 22.—Haitienne, sch., 166 tons, G. Murison, from Boston, March 10, to this port. Cargo [illegible]. Anderson & Murison, agents.

☞ Reports: Spoke the following vessels during the voyage: April 8, lat. 2° 27' N., long. 26° 9' W., ship Western England, from Swansea to Panama, 33 days out; 28, lat. 25° S., long. 28° W., bark Lombard, from Montevideo to Genoa, 17 days out; May 8, bark Memento, from London to Madras, lat. 34° S., long. 12° E., 21 days out, all well; 11, U.S. war-steamer Quinnebang, from [illegible], Table Bay, lat. 35° 8' S., long. 1° 8' W., 22 days out, under sail. The Commander of the steamer reports having [illegible] on same day, British bark Nawarth Castle, from [illegible] land to Point de Galle; 20th, Queen of the Lake, from Bombay to Liverpool, lat. 34° 50' S., long. 16° 10' E., 7 days out, all well.

23.—Icon, bk., 341 tons, E. W. King, from London, 5th March, to this port. Cargo sundries. King & Son, agents.

23.—Blink Bonny, sch., C. Baddley, from St. Helena, April 27, to this port. Cargo sundries. W. Anderson & Co., agents.

24.—Quinnebang, U. S. sc. st., 6 guns, — Barrott, from Montevidio 16th April, to cruising. Put in for coals.

24.—Margaretha, sch., 84 tons, A. Solsper, from Mauritius 28th April, to this port. Cargo general.

24.—Kuysna Belle, sch., 75 tons, W. Harris, from the Kuysna, to this port. Cargo timber.

Departure from Table Bay.

May 22.—R.M.St. Dane, to London.

Arrivals in Simon's Bay.

May 14.—Racoon, H.M.St., Rd. Purvis, Esq., from Plettenberg's Bay, 10th inst., to this port. All well. Brings a mail from Natal.

☞ Reports: 8th instant, off Plettenberg's Bay, in lat. 34° 9' S., long. 23° 32' E., exchanged signals with the British ship Talbot, wished to be reported; 12, in lat. 34° 44' S., long. 22° 9' E., exchanged colours with a Norwegian ship; 13, in lat. 34° 51' S., long. 21° 58' E., exchanged signals with the English ship British Peer.

16.—Java, H.N.M.St., 1,760 tons, C. J. Dessme, 6 guns, 25 officers, 375 men (including time-expired men and 11 convicts), from Batavia, 15th April, to Holland. Put in for supplies.

17.—Navigator (Rus. Fin.) bk., 682 tons, [illegible], from Algoa Bay, 12th inst., to this port. Cargo sugar. Put in leaky, to go on the patent slip and repair.

Arrivals in Mossel Bay.

May 15, 7 a.m.—[illegible] inst., to Southampton [illegible].

18.—Natalia, [illegible], Table Bay [illegible] and Natal.

[illegible] Algoa [illegible] East London, [illegible]

Digitized by Google

KENNISGEVING.

MET verwijzing naar Art. VI van Wet No. 12, 1867, geef de Civiele Commissaris van Clanwilliam hierbij kennis, dat de Koloniale Regering heeft goedgekeurd de uitgifte van Pachtkontrakten voor het Weiden van Vee, op Woeste Gronden der Kroon in de Afdeeling Clanwilliam, volgens onderstaande tarief:—

	s.	d.
Voor elke Vijf-en-Twintig Schapen of Bokken en Schapen, en voor elk gedeelte van dat getal ...	5	0
Voor elk Paard, Ezel, Muilezel, of Horenbeest ...	2	6

De licentien zullen van kracht zijn van den dag van uitgifte daarin vermeld tot op den 1sten Januarij naastvolgende op dien dag.

Er zullen geene Licentien worden uitgegeven, voor welke het verschuldigd bedrag overeenkomstig bovenstaand tarief minder is dan Drie Ponden Sterling.

De aanvragen om Licentien moeten geschieden bij den Civielen Commissaris.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 11 Mei, 1868.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar eindigende op den 31sten December, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

Te Malmesbury, Zaturdag, 1 Augustus, 12 September, 20 October, en 5 December.

Te Hopefield, Donderdag, 30 Julij, 10 September, 22 October en 3 December.

Te Darling, Dingsdag, 21 Julij, 1 September, 13 October, en 24 November.

Te Sint Helenebaai, Zaturdag, 6 Augustus, 19 September, 31 October en 12 December.

Te Hoornbosch, Vrijdag, 31 Julij, 11 September, 23 October en 4 December.

Te Twist, Donderdag, 6 Augustus, 17 September, 29 October en 10 December.

Te Springfontein, Maandag, 20 Julij, 31 Augustus, 12 October en 23 November.

Te Nieuweland, Maandag, 27 Julij, 7 September, 19 October en 30 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 29 Julij, 9 September, 21 October en 2 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 19 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, beland ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Groed.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aansoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aansoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,

F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

AANGEZIEN door den Veldkornet, den Heer DIRK CLOETE MORKEL, van Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, aan dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt is, een gekleurde Knaap, geheeten WILLEM AFRIKA, omtrent 11 jaren oud, die zegt dat beide zijne Ouders overleden zijn aan de Koorts te Kaapstad, gedurende de jongste epidemie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af gerekend, wordt geréklameerd door vrienden of nabestanden die genegen en in staat zijn voor hem te zorgen, hij, overeenkomstig Wet 15 van 1865, Hoofdstuk 3, Artikel 2, zal worden ingeboekt bij gezegden DIRK CLOETE MORKEL, tot aan zijn 18de jaar.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor.
Stellenbosch, 15 Mei, 1868.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Wegbelastingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat naar voorschrift der bepalingen van Artikel 38 van Wet No. 9, van 1858, de Afdeelingsraad van King William's Town op heden eene Belasting van eene Penny in het Pond Sterling heeft gelegd op alle Vaste Eigendommen, vallende onder den omslag in deze Afdeeling; van welke een Farthing in het Pond Sterling zal worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen en het overblijvende voor uitgaven ten dienste der Afdeelingswegen; en de gezegde Betaling zal betaalbaar zijn ten Kantore van den Secretaris des Afdeelingsraads, voor of op den 1sten dag van Julij aanstaande, na welken datum al degenen, die daarin ten achteren zijn, zich zullen blootstellen aan maatregelen in regten voor de invordering der gezegde Belasting.

Op last van den Afdeelingsraad,
J. O. BATES, Secretaris.

Kantoor van den Affdeelingsraad,
King William's Town, 14 Mei, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van GOSBT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Resident Mgistraat van Stellenbosch, onder eede van RUDOLPH CLOETE JURGENS, van Welt-vreden, in deze Afdeeling, dat CORNELIS (een Kleurling), op den 4den dag van Mei, 1868, de misdaad heeft gepleegd van het verkrijgen van Geld onder valsche voorwendsels,—

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na denen gezien te hebben, den gezegden CORNELIS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Stellenbosch, heden den 7den dag van Mei, 1868.

G. VAN R VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Beschrijving van CORNELIS.

Een Basterd Hottentot, Boerenarbeider, kroeshaar, kor van persoon, heeft een platten neus, getatoeerd op beide armen (teekening, een anker), is waarschijnlijk gegaan in de rigting van Caledon. Gekleed in geruiten broek, donkerkleurig baaitje, ouden breedgerandden hoed en veldschoenen. Woonde laatstelijk in de Afdeeling Caledon bij zekeren Heer NEETHLING.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER

Kennisgeving van Omslag.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Afdeelingsraad van Worcester eene Belasting van Een Penny in het Pond Sterling heeft gelegd op alle aan den Omslag onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; en dat de gezegde belasting, de helf waarvan bestemd is voor de dienst der Hoofdwegen en de andere helft voor die der Afdeelingswegen, verschuldigd en betaalbaar zal zijn op den 1sten Julij, 1868.

Op last van den Raad,

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 24 Maart, 1868.

KENNISGEVING.

DE ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het verkoopen van Schutvee in de Afdeeling Oudtshoorn, van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1868.

Te Kruisrivier,—A. A. Beneke, Schutmeester, op Zaturdag, den 1sten Augustus, 26sten September, 30sten October, en 12den December, 1868.

Te Dijsselkraal,—G Meijer, Schutmeester,	op dezelfde dagen	
Te Cango,—J. M. Roux,	dito,	dito
Te Matjesrivier, Cango—H. Alcock,	dito,	dito
Te Zeekoegat,—P. A. Schaap,	dito,	dito
Te Safraalurivier,—M. C. du Preez,	dito,	dito
Te Calitzdorp—G. Strijdom,	dito,	dito
Te Zeekoerivier,—H Raubenheimer,	dito,	dito

C. P. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 14 Mei, 1868.

VERKOOPING VAN SPOORWEGIJZER.

TOT op Zaturdag, den 30sten dezer, zullen aan dit Kantoor Tenders worden ingewacht voor het koopen van omtrent 17 ton Gegoten IJzer, thans liggende aan het Spoorwegstation Zoutrivier.

In de Tenders moet de prijs per ton worden opgegeven. Alle bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

M. R. ROBINSON, C.E.

Departement van Publieke Werken,
18 Mei, 1868.

SCHUTBERIGT.

Schutverkoopingen,—Clanwilliam.

MET verwijzing naar Advertentie van 5 December, 1867 wordt hierbij kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 26 Junij, 1868, eene Schutverkooping zal worden gehouden te Kookfontein.

H. F. BURTON,
Voorzitter van den Afdeelingsraad.

Clanwilliam, 13 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Calvinia.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet 9, 1858, dat op Woensdag, den 8sten dag van Julij, 1868, eene Buitengewone Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het heffen van eene Wegbelasting voor het jaar 1868, op alle in de termen daartoe vallende Vaste Eigendommen in deze Afdeeling.

D. GIRD, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 18 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEZIEN mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Jongen PIET geheeten en omtrent 7 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op de Plaats Tijgerhoek is gebragt.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt geréklameerd door zijne Ouders of Bloedverwanten, die genegen en in staat zijn voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer SCHALK BURGER, of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd, volgens de Wet

J. CALDER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Calvinia, 18 Mei, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Cango bevindt zich boven den bepalden tijd een bruin Ruinpaard, omtrent 6 jaren oud; indien niet gelost voor den 27sten Junij, zal hetzelve op dien dag uit gemeld Schut worden verkocht.

J M. LEROEUX, Schutmeester.

Cango, Distrikt Oudtshoorn, 12 Mei, 1868.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD.—NAMAQUALAND.

Omslag van Belasting.

VOLGENS Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, heeft de Afdeelingsraad van Namaqualand, op den 5den Mei 1868, eene Belasting geheven van Een Penny in het Pond Sterling, op de waarde van alle in den aanslag vallende Goederen in deze Afdeeling. En aan ieder wien zulks aangaat wordt verzocht kennis te nemen, dat de gezegde Belasting vervalt en betaalbaar zal zijn ten Kantore van den Ondergeteekende op den laten September aanst., na welke datum alle nalatigen zonder verdere kenniageving zullen worden gedagvaard.

Op last,
H. E. WELBY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 13 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
23 Mei, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Caledon.

COLLISON, ZONEN & Co. vs. RICHARD CHAMPION.

Op Woensdag, 10 Junij, 1868, 's morgens 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, Greyton, van 10 Ossen, 7 Paarden, 180 Schapen, 7 Bokken, eene groote hoeveelheid van allerlei Koopwaren, Huisraad, Wagenhout van allerlei soort, 1 Ossenwagen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOSEPH DE KOCK, E.zoon, te Kaapstad, Slagter,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 10 Junij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CAREL MICHIEL THAUT, te Kaapstad, Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gez. Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 10den Junij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOB JOHANNES PAUL DU TOIT, van Stellenbosch, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 5den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 10den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GIDEON CHRISTOFFEL VERMEULEN, van Vogelfontein, in de Afdeeling Colesberg, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 13den Junij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES JACOBUS LATEGAN, van Warmwater, in de Afdeeling Oudtshoorn, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 8sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 15den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen RICHARD JAMES ATTWELL,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARIA FRANCINA LEIBBRANDT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 7den Julij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS WELLS, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd gekomen is uithoofde van het overlijden van den Executeur Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

KENNISGEVING.

Aan ADAM BOSMAN, bevorens wonende te Kaapstad, wiens tegenwoordige woonplaats, Indien hij nog in leven is, onbekend is.

MIJNHEER,—Gelief kennis te nemen, dat op Maandag den 3den Julij, 1868, des morgens ten 10 ure, of zoo spoedig daarna, als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof een aanzoek zal worden ingediend, als wanneer gij de redenen zult hebben in te brengen, zoo gij die hebt, waarom er niet een Curator Bonis in uwen Boedel behoort te worden aangesteld, om beteekening te ontvangen van eene Dagvaarding ten verzoeke van TAVITJE BOSMAN, in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice van wijlen ADAM SAFIERDIEN, tegen uzelven, op een Hypothekair Verband, gedateerd 31 Augustus, 1857, voor £100 sterling, en van hetwelk zij, in hare vorengezegde hoedanigheid, wettige houderesse is, en bij welk Verband zeker Vastgoed, gelegen in het Distrikt en in het Zuid Oosten van Kaapstad, is ehypothekeerd.

ROBERT. C. NELSON,
Prok. voor de Executrice van wijlen
ADAM SAFIERDIEN.

Gebouw der Zuid Afrikaansche Bank, Walestraat,
Kaapstad, 19 Mei, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM SCHALK VILJOEN, Landbouwer te Villiersdorp, in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 10den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gezegden 10den Junij aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. BUIJSKES, Eenig Curator.

Kaapstad, 20 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES FREDK DU PLOOY, te Haddon, Distrikt Bedford, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 17 Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, voor het overwegen van een voorstel door den Insolvent gedaan, om aan zijne concurente Crediteuren 5s. in het £ te betalen, in gelijke termijnen, op 6, 12, 18 en 24 maanden, met interest tegen 6 per cent. en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, } Gez.
H. D. SINGLETON, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDREW VICKERS, Hotelhouder te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 17den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 30sten Junij, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS JOHANNES TRUTER, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 2den dag van Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te onheffen, volgens de Insolventen Rehabilitatie Wet, 1859, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

O. J. TRUTER, J. A.z., Prokureur van Applikaat,
St. Georgestraat, No. 54.

Kaapstad, 22 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel of WILLIAM J. COLEMAN, voorheen van Grahamstad, thans van den Oranje Vrijstaat.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 3 Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen.

F. LUCAS, Eenig Curator.

Grahamstad, 7 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES STODDART, te Colesberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van het Hoog Geregtshof, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Colesberg, op Zaturdag, den 13den Junij, 1868, voormiddags ten 10 ure precies, voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den gezegden Boedel te administreren in plaats van den Heer PETER THOMSON, die om redenen zijne afwesigheid uit de Kolonie ontslagen is, uit de betrekking van Curator.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester, 22 Mei, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GIDEON JOHANNES VAN DER NEER, van de Afdeeling Bedford, Boer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 10den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen en om een of meer Curatoren aan te stellen om gezegden Boedel te administreren.

J. STEUART,
Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Kantoor, Kaapstad, 23 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN FAUL, van de Afdeeling Colesberg, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en goedgekeurd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 20sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

D. SLUITER, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van C. EVANS en D. WEBSTER, handel drijvende als C. EVANS & Co.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's TOWN, op Maandag, den 13den Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren instruktien te geven betrekkelijk een aanbod van akkoord door de Insolventen gedaan.

A. N. ELLA, Eenig Curator
in bovengem. Insolventen Boedel.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES COXEN, onlangs te Grahamstad, thans te Port Elizabeth woonachtig.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 3den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren instructien te geven betrekkelijk zekere Zaak hangende tusschen den Heer W. PAYNE en de Curatoren in dezen Boedel, en voor zoodanige andere aangelegenheden als aan de Vergadering zullen worden voorgelegd.

J. CROXFORD, } Gez.
F. LUCAS, } Curatoren.

Grahamstad, 7 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY DENNISON.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 24sten Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. A. SINGLETON,
Secr. van de Cradocksche Brandass. en Trustmaat.,
Eenig Curator.

Cradock, 14 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL STRACHAN, Metselaar te Robertson.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Robertson, op Woensdag, den 24sten Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderinger.

H. G. S. WILLMOT, Eenig Curator.

Robertson, 21 Mei, 1868.

Grahamstad Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES ALLISON, van het Distrikt Fort Peddie, Landman.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en goedgekeurd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 17 Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels omtrent het verkoopen der Vaste Goederen instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Sec., Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van ISAAC LIBERTY.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van den Heer H. LONGLANDS, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

R. GILSON, Executeur Datief.

Uitenhage, 18 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA FRANCINA CATHARINA ADRIANA BOOIJSEN, Weduwe van MICHIEL CAREL VAN NIEKERK, in leven woonende te Richmond.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan de Heeren LEES en VAN DER POEL, ten hunnen Kantore te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. C. VAN DER MERWE, } Executeuren.
G. VAN NIEKERK, L.z., }

26 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GIDEON JOHANNES JOUBERT, te Montagu.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Wed. G J. JOUBERT, Executrice Test.

Montagu, 21 Mei, 1868.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ GESCHIEDT KENNISGEVING dat bij eene Akte van Submissie, gemaakt en verleden te Oudtshoorn, op den 15den Mei, 1868, ten overstaan van den Heer JOHN CAIRNCROSS, Openbaar Notaris, door ERNEST ANTON MARIE DE MARILLAC en FRANZ CAREL MARIE DE MARILLAC, handelende onder den naam van E. & F. DE MARILLAC, in likwidatie, FRANS ADRIAAN SWEMMER, van Georgestad, en FREDERICK WILLIAM BARRY, van Oudtshoorn, zijn aangesteld als scheidslieden voor de vereffening der zaken van bovengemelde Firma, en de Heer JOHN WALDEMAR OVERBEEK, van Oudtshoorn, tot Bestuurder en Likwidateur dergelve onder leiding en instruktie van de vorengezegde Schiedslieden.

Wij, de Ondergeteekenden, roepen dierhalve hierbij op al degenen, die vorderingen hebben tegen de gezegde Firma of de Vennooten in 't bijzonder, daarvan binnen zes weken van heden af opgave te doen, met volledige bijzonderheden, aan den Heer J. W. OVERBEEK, aan de Pakhuizen der voormalige Firma te Oudtshoorn; en al degenen die daaraan iets schuldig zijn zulks binnen den gezegden tijd aan genoemden Heer J. W. OVERBEEK te betalen.

F. A. SWEMMER.
F. W. BARRY.

Oudtshoon, 16 Mei, 1868.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende voornemens zijnde om in de volgende maand naar Europa te vertrekken, verzoekt dat alle vorderingen tegen hemzelven en tegen zijne voormalige firma PREUSS & SILIGMANN (thans ontbonden) van welke hij alle Lasten en Baten heeft overgenomen, onmiddelijk ter afdoening zullen worden aangeboden. En aan al degenen die iets schuldig zijn, hetzij aan hem zelve of aan de voormalige Firma, wordt hierbij om onmiddelijke betaling verzocht. Hij heeft tevens eene Speciale Volmagt verleend aan den Heer GEORGE BAINBRIDGE, om te ageren ten zijnen behoeve.

(Get.) MICHAEL PREUSS

Kaapstad, 20 Mei, 1868,
St. Georgestraat, No. 4.

BERIGT.

THANS RONDLOOPENDE op de Plaats van den Ondergeteekende, Canarifontein, Afdeeling Victoria West: Een Kastanjebruin Ruinpaard met bles en witte achterpooten; een lichtbruin Ruinpaard met schimmel bles

Indien niet binnen zes weken van heden af opgevraagd met betaling van het grazen en adverteren, zullen dezelve publiek worden verkocht tot dekking der kosten.

S. W. BARNARD.

Victoria West, 16 Mei, 1868.

UMZINTO SUIKERMAATSCHAPPIJ.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS in de bovengemelde Maatschappij is bepaald te zullen plaats hebben in het Gebouw van de Executeurskamer, op

Maandag, 15 Junij aanst.,

TEN 12 URE OP DEN MIDDAG,

ten einde een Staat van de Zaken der Maatschappij aan de Deelhebbers voor te leggen, en verder voor Algemeene Aangelegenheden.

F. G. WATERMEIJER, Voorzitter.

Kaapstad, 15 Mei, 1868.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van Kaap de Goede Hoop (Mutual).

POLIS No. 404,

Op het Leven van J. A. HOHNE, voor £200.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Junr, Secretaris.

Kaapstad, 28 Maart, 1868.

ONDERLINGE Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP. (MUTUAL.)

Kennisgeving aan Leden.

INGEVOLGE Artikel XVI, gewijzigd op de Speciale Vergadering van Leden, gehouden in de zaal de Maatschappij op den 10den December, 1868, zullen de Direkteuren tot op den 5den Junij aanst. nominatien ontvangen tot aanvulling der Vakatures van de volgende Direkteuren, die bij beurtwisseling aftreden, maar die allen herkiesbaar zijn:—

De Heeren P. A. BRAND, JAMES MURISON, C. J. MANUEL.

Op last der Direktie,

J. C. GIE, Secretaris.

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Maandag, den 13den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door JOHN WILLIAM DICKINSON, van Kaapstad, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer JOHANNES CHRISTOFFEL BERRANGE, mede te Kaapstad, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

JNO. WM. DICKINSON.

Kaapstad, 23 Mei, 1868.

ZUID AFRIKAANSCHE PHOTOGRAPHISCHE ZAAL,

50, S. GORGSTRAAT,

In de Gebouwen van de Heeren SAUL SOLOMON & Co.

Nieuwigheid in Photograven

DIAMOND CAMEO ALBUM PORTRETTEN waarin vier verschillende positien van den zitter getoond worden, biedt eene verdere aanmoediging aan, voor hen die verlangend zyn ware afbeeldsels van henzelven of vrienden te bekomen, dan be'komen kunnen worden door de naauwkeurigste productien.

Gezigten van alle soorten worden gephotographeerd, en Plannen, Schilderstukken, enz., gecopieerd.

☞ In de bovengemelde Zaal alleen worden ware SENNOTYPE afgenomen, waar kopijen gezien kunnen worden

VISITEKAART PORTRET VAN H. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutberigt.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd,—Een bruine Merrie, met witte plek aan de regterzijde van den kop, met een bruin Hengstveulen; alsmede een kastanjebruin Ruinpaard met bles en blind aan het regteroog. Niet gelost zijnde voor Maandag, 8 Junij aanst., zullen dezelve alsdan voor de Publieke Kantoren te Darling worden verkocht.

D. W. A. RABE, Schutmeester.

Darling, 18 Mei, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON *& Co., Steam Printing Office, 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 14,017

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MAY 29, 1868.

(To be read a Second Time on Wednesday, 3rd June, 1868.)

BILL

TO

Regulate the issue of Superannuation Allowances to the Officers of the Armed and Mounted Frontier Police, and to make provision for other Members thereof becoming unfit for Service.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS by the regulations of Her Majesty's service, it is provided that no public officer shall be entitled to retire on a superannuation allowance, unless incapacitated by bodily infirmity, until he shall have attained the age of sixty, and it is further provided that such superannuation allowance shall be calculated at the rate of one sixtieth of the salary paid to the officer at the time of his retirement, for each year that he shall have been in the service of Her Majesty: And whereas, from the nature of the duties which the officers of the Armed and Mounted Frontier Police are called upon to discharge, it is reasonable that they should be permitted to retire at their own option before attaining the age of sixty, and likewise that their superannuation allowances should be calculated at a scale more favourable to such officers: And whereas it is desirable to make provision for the cases of other members of the said Police who may become unfit for further service: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. Every officer of the Armed and Mounted Frontier Police above the rank of sergeant shall be entitled to retire on a superannuation allowance, to be calculated in proportion to his rate of salary and length of service, on attaining the age of fifty years.

II. In calculating the amount of superannuation allowance to which any such officer shall be entitled on retirement, whether from bodily infirmity or otherwise, there shall be granted to him a sum equal to one fiftieth of his salary then payable to him for each year that he shall have served in the said Police.

III. If any member of the said Police shall be promoted to be an officer thereof above the rank of sergeant the time which he may have served therein before such promotion shall be included in the computation of the term for which the superannuation allowance shall be granted.

IV. Subject to the provisions hereinbefore contained, the superannuation allowances to be granted to the officers of the said Police above the rank of sergeant shall be issued in conformity with the general regulations of Her Majesty's Service in that behalf established.

V. It shall be lawful for the Governor, in the case of any sergeant of the said force who shall have served not less than twenty-one years therein, either as sergeant or in any other grade, the whole period of his service, in whatever grade, being counted, and who shall have attained the age of fifty years, or who shall, by bodily infirmity or otherwise, become incapacitated for further service, and shall in either case have conducted himself during his service uniformly to the satisfaction of his superiors in office, to grant to such sergeant a retiring pension not exceeding the sum of one shilling and sixpence per diem during his life.

VI. It shall be lawful for the Governor, in the case of any other member of the said force, not being an officer of the same over the rank of sergeant, falling within the provisions of the last foregoing section, who shall have served not less than fifteen years therein, and who shall have attained the age of forty-five years, or who shall, by bodily infirmity or otherwise, become incapacitated for further service, and shall in either case have conducted himself during his service uniformly to the satisfaction of his superiors in office, to grant to such member a pension not exceeding in any case the sum of one shilling per diem during his life.

Published by order of the House of Assembly, 27th May, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Wednesday, 3rd June, 1868.)

BILL

TO

Confine the use of Postage Stamps to the purposes of Postage.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is desirable that postage stamps should be made use of for the purposes of postage only: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

Notwithstanding the provisions of the eleventh section of the Stamp Act, 1864, no postage stamp which shall after the promulgation of this Act be affixed to any instrument or document required by the said Stamp Act, 1864, or any other Act, to be stamped, shall be deemed available by way of a stamp on such instrument or document, save only for purposes of postage; but every instrument or document, so far as the same shall be stamped with postage stamps, shall, save for the purposes of postage, be deemed to be unstamped or insufficiently stamped, as the case may be, in like manner as if no such postage stamps had been affixed thereto, and shall be liable to all the disabilities and penalties which would attend such instrument or document if so unstamped or insufficiently stamped as aforesaid; and every person who shall affix by way of stamp, for any purpose other than for postage purposes, a postage stamp to any instrument or document required by the said Act, or any other Act, to be stamped, and every person who shall receive such instrument stamped with any postage stamp, shall be liable to the same penalties and disabilities as if such postage stamp were not affixed and no stamp were affixed in stead thereof.

Published by order of the House of Assembly, 27th May, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Monday, 8th June, 1868.)

BILL

TO

Render perpetual the Act No. 10 of 1864.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that an Act passed in the session of Parliament holden in the year 1864, numbered 10, and entitled "An Act to provide for the Construction and Maintenance of the Main Roads of the Colony," should be made perpetual: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The provisions of the said Act, other than the provision therein contained that the same shall continue in force no longer than the 31st of December, 1866, which provision was repealed by an Act passed in the session of Parliament holden in the year 1867, numbered 16, and entitled "An Act to continue to the end of 1868 the Act No. 10 of 1864," shall be declared and rendered, and the same are hereby declared and rendered, perpetual.

Published by order of the House of Assembly, 27th May, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

Digitized by Google

(To be read a Second Time on Wednesday, 24th June, 1868.)

BILL

FOR

The Establishment of a Government Paper Currency.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is desirable to establish a Government Paper Currency in this Colony, convertible for specie on demand: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, by proclamation, to appoint five fit and proper persons to be and to be styled Currency Commissioners of the Cape of Good Hope.

II. Of the said five commissioners to be so appointed, two shall at all times be persons holding office of profit under Her Majesty the Queen in her local Executive Government of this Colony, and three shall at all times be persons none of whom shall hold any such office.

III. If any commissioner, for the time being, shall die or resign, or quit the Colony for any period exceeding three months, or having been the holder of an office of profit as aforesaid shall cease to be the holder of such office, or if any commissioner shall be removed by the Governor by proclamation, then the office of such commissioner shall cease and determine, and another commissioner shall, in manner aforesaid, be appointed in his room and stead.

IV. At all meetings of the said commissioners, and for the transaction of any business coming before such commissioners, three commissioners shall form a quorum.

V. It shall be lawful for the Governor, by any such proclamation as aforesaid, to appoint one commissioner to be the chairman of such commissioners, but such chairman shall only have an original vote, and shall not have a casting vote.

VI. It shall be lawful for the treasurer, with the approval of the Governor, to pay over from time to time to the Currency Commissioners for the purposes of this Act, so much of any gold or silver coin legally current in this Colony as may be held by the Government, and may not be required for the lawful purposes of the said Government; and all such gold and silver coin so paid over shall be deposited by the said Currency Commissioners in a vault, of which three separate keys shall be kept by such three of their number as shall be by them from time to time selected for that purpose, one of whom shall always be one of those holding office of profit.

VII. When and so soon as any gold or silver coin shall have been paid over and deposited as aforesaid, it shall be lawful for the Currency Commissioners, on the requisition of the Governor, to issue to the Treasurer-General, for the purposes of the Government, and for the issue and currency of the Colony, notes of the Government of the Cape of Good Hope, to be made payable to the bearer on demand, in the manner and in the proportions hereinafter stated,—that is to say, so long as the sum of gold and silver coin so deposited as aforesaid in the said vault shall not exceed the sum of twenty thousand pounds, then a sum in the said notes, reckoning the same at par, equal to the sum for the time being deposited as aforesaid. So long as the amount of the said notes so for the time being issued as aforesaid to the Treasurer-General and outstanding shall exceed the said sum of twenty thousand pounds, and shall not exceed the sum of one hundred thousand pounds, it shall be lawful to keep issued and outstanding the said sum of twenty thousand pounds in such notes as aforesaid, and in addition thereto for every three pounds in coin which shall be for the time being so deposited as aforesaid in excess of the said sum of twenty thousand pounds, a sum of five pounds in such notes as aforesaid; so that, so long as the sum of such notes issued and outstanding shall amount to one hundred thousand pounds, the sum of gold and silver coin in deposit shall not be less than sixty-eight thousand pounds. So long as the sum so issued as aforesaid and outstanding shall exceed the sum of one hundred thousand pounds, and shall not exceed the sum of three hundred thousand pounds, it shall be lawful to keep issued and outstanding the sum of one hundred thousand pounds in such notes as aforesaid, and in addition thereto for every one pound in coin which shall be for the time being so deposited as aforesaid in excess of the above-mentioned sum of sixty-eight thousand pounds, a sum of two pounds in such notes as aforesaid.

VIII. It shall not be lawful to issue or to keep issued in such notes as aforesaid any sum in excess of the said amount of three hundred thousand pounds, for the time being, without the authority of Parliament.

IX. Nothing herein contained shall be deemed to compel the Governor to demand from the Currency Commissioners, or to compel the Treasurer-General to issue for general circulation, the full amount which, under the preceding sections hereof, they would be empowered for the time being to call for or issue respectively.

X. The said notes shall be for sums of one pound, five pounds, and ten pounds, and any integral multiples of ten pounds which to the Governor shall seem fit, and shall be payable to the holder thereof, at the office of the Treasury in Cape Town, at all legal business hours, upon the demand of the holder thereof, at par, in the lawful current coin of this Colony, and shall be transferable by delivery merely, and the Government shall be discharged from all liability on any such note by payment thereof to the person presenting the same for payment, without investigating the title of such person to present or to hold the same, and notwithstanding the same may have been stolen or otherwise unlawfully obtained by such person.

XI. The said notes shall be legal tender for the amount of the same respectively throughout the Colony and Dependencies of the Cape of Good Hope, at all places and between all persons, save only at the office of the Treasury in Cape Town.

XII. There shall not be delivered out of the said vault by the Currency Commissioners, or by any other person, any sum of gold or silver coin once deposited as aforesaid, save only to the Treasurer-General, upon the warrant of the Governor, and in exchange for a sum in the said notes equal to the sum so to be delivered out. And any person contravening this enactment shall be liable to fine and imprisonment, with or without hard labour, to any such amount and for any such period respectively, or to such one or other of such penalties as the court before which he shall be tried for such offence shall see fit to order.

XIII. All notes so returned to the said Commissioners, in exchange for coin, shall be immediately cancelled.

XIV. If at any time, owing to the withdrawal of coin from the said vault to answer the demand therefor in exchange for the said notes, under the provisions in that behalf hereinbefore contained, the proportion between the amount of such notes for the time being issued and outstanding, and the amount of coin so for the time being deposited as aforesaid, shall be varied from the proportion hereinbefore sanctioned in that behalf, then and in every such case no further issue of such notes shall be made unless and until, either by repayment of the amount of such gold or silver coin in current coin of this Colony, or by the cancellation of notes paid in to the Treasury, or partly by one and partly by the other of such means, the proportion hereinbefore sanctioned shall have been restored; and such repayment and cancellation shall be made as soon as the same can be made.

XV. There shall be published in the Government Gazette the amount of the issue of such notes outstanding at the closing of the office of the Currency Commissioners on the day next but one before the day of the publication of such Gazette, together with the amount of gold and silver coin respectively for the time being deposited in the said vault, certified by the Commissioners holding the custody of the said keys respectively, under their hands respectively. And together with every such notice and account for the week next before the publication of the next Gazette, there shall be published a copy of the like notice for the last foregoing week.

Published by order of the House of Assembly, 27th May, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be considered in Committee on Wednesday, 3rd June, 1868.)

BILL

TO

Repeal Act No. 5 of 1867, and to make provision relating to Contagious and Infectious Diseases affecting Cattle, Sheep, or other Domestic Animals.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that an Act numbered 5 of 1867 should be repealed, and that provision should be made in future for preventing the introduction into this Colony of contagious and infectious diseases affecting cattle, sheep, or other domestic animals: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The said Act, No. 5 of 1867, shall be, and the same is hereby repealed.

II. If at any time it shall seem expedient, by reason of the known or supposed prevalence in any place beyond this Colony of any contagious or infectious disease, or any disease supposed to be contagious or infectious, affecting cattle, sheep, horses, or any other domestic animals, to prohibit the importation into this Colony for any time, from any place or places, of any such cattle, sheep, horses, or other domestic animals, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, to make proclamation, which shall be published in the Government Gazette, declaring that during such time as shall be named in such proclamation it shall not be lawful to land at any port or place in this Colony, from any ship, vessel, or boat, any such cattle, or any sheep, or horse, or other domestic animal, or any animal of all or any of such denominations, and that the master of any ship or vessel, and the owner of any boats, who shall land or permit or suffer to be landed from such ship or vessel, or boat, contrary to the prohibition in such proclamation contained, any such cattle, sheep, horse, or other domestic animal, shall, for every animal so landed contrary to such prohibition, forfeit, upon conviction, any sum not exceeding four hundred pounds sterling.

III. From and after the publication of such proclamation the prohibitions and penalties contained in the same shall be as binding and validly imposed as if the same were imposed and enacted directly by this Act.

Digitized by Google

IV. Notwithstanding the general restrictions hereinbefore enacted, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, if it shall seem expedient, by any such proclamation as aforesaid, to permit the landing of such cattle, sheep, horses, or other animals as aforesaid upon Robben Island, or any other island to be named in such proclamation, and to give order for the keeping of such animals separate and apart from any other animals; and if any such animals shall have been so kept on any such island as aforesaid, separate and apart from any others afterwards imported, for a period not less than three months, and shall during such time have shown no symptom of any contagious or infectious disease, or disease supposed to be contagious or infectious, then it shall be lawful for the Governor to give under his hand permission that such specified animals as to him shall seem expedient may, under such restrictions, if any, as to him shall seem expedient, which shall also be under the hand of the Governor, be, and the same may thereupon, subject to such restrictions, if any, be landed from such island on the mainland of this Colony, without incurring any penalty under this Act or any proclamation to be published in pursuance thereof; but if any of the restrictions deemed necessary by the Governor to be coupled with such permission shall be evaded, broken, or neglected, every person knowingly evading, breaking, or neglecting the same shall, on conviction, forfeit any sum not exceeding one hundred pounds sterling.

V. No person who shall have been committed for trial for any offence hereinbefore mentioned shall, pending such trial, be released from custody unless he shall give good and sufficient bail that he will duly appear to take his trial for such offence in any competent court, and that he will pay and satisfy any fine which may by such court be imposed upon him for such offence.

VI. It shall be the duty of the port captain, harbour master, or other officer of Government who shall first board any ship or vessel arriving at any of the ports of this Colony pending the time limited in any such proclamation as aforesaid for the continuance of such prohibitions as aforesaid as may be therein contained, to ask the master of such ship or vessel whether he has on board any animal whereof the importation shall by such proclamation be prohibited, mentioning such animals by their denominations; and should the said master reply in the affirmative, the port captain, habour master, or other officer shall inform the said master of this Act and the said proclamation, and deliver to him a copy of the same respectively.

VII. If during the time within which any such prohibition as aforesaid shall be in force there shall arrive in any of the ports of this Colony any of the animals whereof the importation shall be so prohibited as aforesaid, which shall be consigned to any place in this Colony, and which shall have been shipped for this Colony before the publication of any such proclamation as aforesaid in the London Gazette, it shall in such case be lawful for the Governor, and he is hereby authorized, to indemnify, from and out of the public revenue, the owner of every such animal by paying to him or his agent the first cost of every such animal, together with freight, insurance, and any other charge which shall have been reasonably and properly incurred upon or about such animal, whereupon such animal shall become the property of the Queen in her colonial revenue; but it shall not be incumbent on any importer of such animal to accept such terms if he shall be willing to submit to such terms as may be proposed to him by the Colonial Government with reference to landing such animal on Robben Island, or such other island as the Governor shall appoint, and to providing for the care and maintenance of such animal separate and apart from other animals, save such as shall have been imported therewith, at the risk of the owner, for such time as may seem expedient, not being less than three months, and shall abide by such terms and submit to such restrictions as to subsequently landing such animal upon the mainland of this Colony, and keeping the same for such time thereafter as may seem expedient, and shall be ordered by the Governor as aforesaid in that behalf: Provided, also, that no compensation shall be made in respect of any such animal as aforesaid which shall have been shipped at any time after the publication of such proclamation as aforesaid in the London Gazette, or in respect of any such animal as shall be found to be actually suffering from any contagious or infectious disease, or any disease supposed to be contagious or infectious, at the time at which such animal would, in the ordinary course, have been landed on the mainland of this Colony, or within fourteen days thereafter.

VIII. In the interpretation of this Act, the term "master" shall include any officer in command of any ship or vessel.

Published by order of the House of Assembly, 27th May, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Wednesday, 3rd June, 1868.)

BILL

TO

Relax the Conditions of Grants of Crown Land in certain Divisions of the Colony.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS in times past grants of land in certain of the Eastern divisions of the Colony have been made by the Crown to private persons, on special conditions that they shall personally reside on such land, and be further liable to provide for the defence thereof, in manner set forth in the titles issued for the same: And whereas it does not appear to be necessary any longer to keep in force such special conditions, which have been found in certain respects irksome and vexatious: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The quitrent payable in respect to lands heretofore granted on condition of personal occupation by the owners thereof shall continue to be payable for the same, and the quitrent to be paid for all lands to be hereafter granted in any of the divisions mentioned in the thirteenth section of the Act No. 2 of 1860, or in the divisions of King William's Town and East London, shall be fixed in manner provided by the said Act No. 2 of 1860.

II. From the taking effect of this Act any special conditions which shall have been inscribed in any grant of land in this Colony in respect to the personal residence on such land of the owner thereof, or in respect to provision for the defence of the same, shall be held to be cancelled.

Published by order of the House of Assembly, 27th May, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 154, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following communication addressed to Commodore RANDOLPH, upon the subject of a Shoal off Cape Point.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Her Majesty's Naval Yard, Simon's Bay, 8th May, 1868.

Commodore GEORGE G. RANDOLPH, &c., &c.

SIR,—I beg to forward a plan of the Shoal N.W. of Cape Point, with the soundings taken in the *African* on the 1st and 2nd instant.

It appears to be a rocky ledge, about a mile in length and three quarters of a mile in breadth, trending nearly north and south in line with the Coast, the least water near the centre 10½ fathoms, gradually shelving off to 14, 16, and 20 fathoms to the westward. In-shore we obtained 12, 14, 16, and 18 fathoms. It lies 1½ to 2 miles off shore, with Cape Point Lighthouse S.E. ½ S. 6½ miles, Pelesberg E. by S., and Slankop Point N. by E. ¼ E. 10 miles.

The Bank is in the fair way for Vessels passing round the Coast to and from Table Bay; and, as the Cape Point Lightkeeper informs me that it breaks heavily in gales of wind, no Vessel should approach this part of the Coast within 5 or 6 miles in bad weather.

In very heavy southerly gales a continuous line of breakers has been observed from the ledge to the shore.

I have, &c.,

RICHARD C. DYER,
Staff Commander.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 158, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint THEUNIS JOHANNES BOTHA, Esq., and LAMBERTUS PHILIPPUS JONAS VAN DER POEL, Esq. to be Justices of the Peace for the District of Richmond, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF MALMESBURY.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December 1868.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 31st December, 1868:—

At Malmesbury, Saturday, 1st August, 12th September, 24th October, and 5th December.

At Hopefield, Thursday, 30th July, 10th September, 22nd October, and 3rd December.

At Darling, Tuesday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At St. Helena Bay, Saturday, 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December.

At Hornbush, Friday, 31st July, 11th September, 23rd October, and 4th December.

At Twist, Thursday, 6th August, 17th September, 29th October, and 10th December.

At Springfontein, Monday, 20th July, 31st August, 12th October, and 23rd November.

At Nieuweland, Monday, 27th July, 7th September, 19th October, and 30th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 29th July, 9th September, 21st October, and 2nd December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 19th May, 1868.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that, in accordance with the provisions of Section 38 of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of King William's Town has this day assessed a Rate of one Penny in the Pound Sterling on all Immovable Property liable to assessment in the Division; of which one Farthing in the Pound will be applied to Main Road purposes, and the remainder to the expenditure on Divisional Roads; and the said Rate will be payable at the Office of the Secretary to the Council, on or before the 1st day of July next; after which date all Persons in arrear will be liable to legal proceedings for the recovery of the said Rate.

By order of the Divisional Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council's Office, King William's Town, 14th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, NAMAQUALAND.

Assessment of a Rate.

IN terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858 the Divisional Council of Namaqualand, on the 5th day of May, 1868, levied a Rate of 1d. (One Penny) in the Pound Sterling on the value of all Property liable to assessment in this Division.

And all whom it may concern are [illegible] notice that this Rate will be [illegible] the Office of the Undersigned [illegible] tember next; after which [illegible] without further notice.

[illegible]
Divisional [illegible]

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 159, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th May, 1868.

IN terms of the 27th Section of the Act No. 5 of 1856, His Excellency the Governor directs the publication for general information of the following Report of the Board of Managers of the Provincial Hospital, Port Elizabeth, for the year 1867.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Port Elizabeth, 18th March, 1868.

The Hon. R. SOUTHEY, Colonial Secretary, Cape Town.

SIR,—Herewith I have the honour of handing you the annual reports and accounts of the Provincial Hospital at Port Elizabeth, for the year ending the 31st December, 1867.

I have, &c.,

H. M. SCRIVENOR, Secretary.

Report of the Board of Managers of the Provincial Hospital, Port Elizabeth, for the year ending 31st December, 1867.

The Board of Managers of the Provincial Hospital of Port Elizabeth beg to direct the special attention of His Excellency the Governor to the annual report of the medical officers of the institution.

Should the opinion expressed by them, that the remittent form of malarious fever which has been prevalent in this province, and which in a more virulent form has been so fatal in Cape Town and elsewhere, be not contagious, it will be for His Excellency to determine whether the very onerous restrictions imposed by the quarantine regulations may not cease to be imposed, or be greatly mitigated.

The Board of Managers beg to direct the special attention of His Excellency to that part of the report which reiterates the urgent need of additional accommodation for the isolation of offensive and contagious diseases, and for the temporary safe custody of lunatics and noisily delirious patients.

The Board, at the instance of the medical officers, have frequently urged this matter upon the attention of His Excellency, and trust that its extreme urgency will induce the Legislature to afford a separate grant, of the estimated cost of £500 sterling. It will be observed that the building account already exhibits a debit balance of £452 5s. 9d. sterling.

His Excellency will perceive that the claims upon the institution continue rapidly to increase, the number of in-door patients for the past year being 670, compared with 594 in the previous year, being 72 in excess; whilst the number of out-door patients was 1,300, compared with 1,110 of the previous year, being an increase of 190.

The general statement of receipts and expenditure is hereto annexed. It will be observed that the credit balance at the disposal of the Board is apparently large; this arises from the receipt of the last two annual grants during the year 1867. The balance will, however, be entirely absorbed before the expiration of the quarter ending June next.

The support afforded to the Hospital by local contributions, the Board of Managers regret to say, has not been so liberal as they have a right to expect; but this is unfortunately attributable to the great depression of trade in this province,

In order to maintain the efficiency of this important institution, His Excellency will perceive the necessity of placing upon the Estimates a sum equal to that of last year's, which they make no doubt the Legislature will cordially sanction.

The economical working of the institution will, it is believed, favourably contrast with any similar institution, and the Board of Managers are well satisfied that the duties of the officers of the institution have been efficiently performed.

It is but justice to record that to the laborious attention and professional skill of the medical officers the institution mainly owes its universal popularity.

By order of the Board,

H. M. SCRIVENOR, Secretary.

Report of the Medical Officers of the Provincial Hospital, Port Elizabeth, for the year ending the 31st December, 1867.

We have again to report the steady progress of the institution in usefulness and efficiency.

The list appended will show that the number of in-door patients admitted during the year was 670, many of these from distant districts, some of the performance of serious surgical operations.

Large as has been the increase in number of *in*-patients, viz., 670 as compared with 594 of last year, that of the *out-door* patients was still larger, viz., 1,300 to 1,110 in 1866. This increase was owing in great measure to the prevalence of a remittent form of malarious fever, which has shown itself in many districts of this Colony, as well as in the East. Cases from Mauritius, Java, and the Persian Gulf have been admitted from time to time. So many of these fever cases were at one period in the Hospital, that temporary accommodation had to be sought in the wards applied to special purposes, and a requisition for the supply of a tent was sent in, and which was provided, but fortunately the resources of the institution proved sufficient to meet the emergency. *It will* be observed that the mortality from this fever was small, the mildness of the climate, the free exposure of the town to winds, &c., &c., having prevented it assuming the violent types it has done in Cape Town and Port Louis.

We trust it may not be deemed irrelevant in a report of this nature to animadvert on the restrictions to which the commerce and postal arrangements of this and other parts of the Colony have been subjected by quarantine regulations. These were wholly unnecessary, inasmuch as, first, the fever was not of a contagious nature; secondly, it had already been introduced from Mauritius and other Eastern ports, in past seasons as well as the present year; thirdly, a fever of the same character, but milder type, was already prevalent both here and in the country districts. No precautions for the prevention of contagion were taken in the Hospital, nor were any necessary.

We have again to bring forward the urgent need of apartments for the isolation of offensive and contagious diseases, as also of strong wards for the temporary safe custody of lunatics or noisily delirious patients; great inconvenience and disturbance to the inmates of the Hospital having occurred from patients of this class.

The general management of the institution under the Superintendent is such as to meet our continued approbation.

R. N. RUBIDGE, M.D.
FREDERICK ENSOR, M.R.C.S.
GEORGE DUNSTERVILLE, F.R.C.S., England.

Statement of Number of Patients admitted for In and Out-door Treatment, during the year 1867.

Out-door—Nunber of Patients, 1,300

In-door Patients as follows:

Admitted during the year 1867	631	Cured	467
Remaining at end of 1866	39	Relieved	69
		Convalescent	41
		Died, of cases from 1866	2
		Ditto ditto 1867	39
			41
		Sent to Cape Town	2
		Remaining under treatment in Hospital end of year 1867	50
	670		670

Remaining under treatment end of 1867, 50 cases.

JAMES RICHARDSON, Supt. Provincial Hospital, Port Elizabeth.

Provincial Hospital Building Account—Revenue and Expenditure, for year ending 31st December, 1867.

To Balance	- - -	By Balance per last year's Statement ...	£452 5 9

Digitized by Google

Provincial Hospital, General Account.—Revenue and Expenditure for year ending 31st December, 1867.

REVENUE.

To Quitrents...			£297 7 0
„ Paying Patients			240 12 11
„ Subscriptions			146 10 6
„ Donations, viz.:			
T. A Goddard	£25	0 0	
Jas. Watson	5	0 0	
Per A. Wilmot	10	0 0	
Sundry small Amounts	12	4 0	
Legacy of Dr. Meggie...	25	0 0	
Proceeds of Concert, 86th Regiment	13	11 0	
			90 15 0
„ Interest on Fixed Deposits			110 1 11
„ Parliamentary Grant for 1866 and 1867			4,000 0 0
Total ...			£4,885 7 4
To Balance, 1st January, 1868, as per General Account			£1,353 14 10

EXPENDITURE.

By Balance per last year's Statement ...			£587 14 7
„ Salaries and Wages for 1867:			
Dr. Rubidge	£100	0 0	
Dr. Dunsterville... ...	100	0 0	
Dr. Ensor	100	0 0	
			300 0 0
Secretary...	125	0 0	
Superintendent	150	0 0	
Steward	72	0 0	
			347 0 0
Servants, Nurses, and Assistants ...			294 1 0
„ Supplies, viz.:			
J. Grady, for Liquors ...	125	8 9	
Groceries, &c.	458	13 1	
Butcher's Account ...	303	4 9	
Bread do.	211	11 9	
Milk and Vegetables ...	136	10 7	
Wood Account	30	7 6	
Water and Cartage ...	29	5 6	
			1,295 1 11
„ Clothing, Furnishings, &c.			234 19 7
„ Printing, Advertising, and Stationery...			35 19 0
„ Medicines, Medical Instruments ...			60 8 2
„ Fire Insurance			12 5 6
„ Funeral Expenses, Undertaker's Work			37 19 6
„ Sundries:			
Mason's Work, repairing Tanks, &c.	30	12 8	
Carpenter's do.	24	15 9	
Plumber's Work, Sundry	25	14 0	
Carpenter's Work, making Fences, Timber, Labour, &c., and making Yard	33	19 6	
Earth Closet	5	15 0	
Blacksmith's Account ...	3	4 4	
Boat-hire do. ...	2	0 0	
Washing do. ...	54	2 8	
Gas do. ..	59	1 6	
Petty Cash, Sundry Expenses during year ...	61	16 11	
Interest on overdrawn Bank Account... ...	25	0 11	
			326 3 3
			£3,531 12 6
„ Balance			1,353 14 10
Total ...			£4,885 7 4

H. M. SCRIVENOR, Secretary.

Examined with the Books and Vouchers of the Provincial Hospital and found to be correct.

J. R. HOLLAND, R. HALLACK, } Auditors.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th and 39th Sections of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held the 22nd May, 1868, imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, which said Rate will become due and payable on the 1st day of July, 1868, to be paid to the Secretary, at his Office, Mossel Bay; that five eighths of a Penny of said Rate be contributed towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

GEORGE VAN HEES,
Acting Secretary Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
23rd May, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria has in terms of the Act No. 9, 1858, this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in the Division liable thereto, for Divisional and Main Road purposes, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer at Alexandria, on the 1st day of September, 1868.

FRANK PATTISON,
Acting Secretary and Treasurer.

Divisional Council Office Alexandria,
6th May, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

IT having been reported to me that a Hottentot by name PIET, about 7 years of age, has been brought in a state of destitution to the Farm Tygerhoek,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents, or some Relative able and willing to provide for him, he will be apprenticed to Mr. SCHALK BURGHER or some other fit and proper Person, according to Law.

J. CALDER, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Calvinia,
18th May, 1868.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.

A Vacancy having occurred in the Divisional Council of Victoria East, by reason of the absence of Mr. WILLIAM MCGLASHAN, lately a Member for District No. 1, from three consecutive Meetings of the said Council, without leave or lawful cause, the Voters in and for the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the vacant seat.

Every Candidate must be nominated separately by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received not later than 12 o'clock noon on Wednesday, the 17th of June, 1868, and any nomination received after that time and date will not be noticed. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
16th May, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ————, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this —— day of ——, 1868.

(Signed) C. D. / E. F. / G. H. / I. J. / K. L. } Name place of residence.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of Licensing Board.

IN terms of Section 15 of the Ordinance No. 9 of 1851, notice is hereby given that a Court will, under Section 2 of the Act No. 10 of 1860, be held at this Office, at 10 a.m. on Wednesday, the 17th June, 1868, for the purpose of deciding on the application for a Retail Wine and Spirit Licence, made, in terms of the Acts No. 10 of 1860, Section 5, and No. 4 of 1864, Section 2, by Hendrik Ryk du Preez, for an Hotel, Canteen, and Bottle-store, on the Premises situate on Erf No. 96, corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg (9 months).

SPENCER TODD, for Acting Res. Mag.,
Absent on duty.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
20th May, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, JOHN HUDSON, Resident Magistrate at Victoria West, upon the oaths of CORNELIS FRANS VERMEULEN, WELLEM POOL, and CAREL POOL, that DIRK PIETERS, TOESSTAAP PIETERS, KLEIN ISAAC PIETERS, SWARTBOOY, JAN LYNX, ISAAC MALGAS, TOBIAS, T'CYLE, KLAAS, ISAAC MARTHINUS, CAREL MARTHINUS, DAVID LYNX, ISAAC SUDONGA, ALLONE, DIKKAAR, and BOTHA, Tambookies, living on the Banks of the Orange River, are all or one or each of them guilty of the crimes of Murder and Theft:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said Tambookies, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Victoria West, this 23rd day of May, 1868.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Description of

1. DIRK PIETERS, a Tambookie, about 5 feet 8 inches in height, about 25 years of age, now residing beyond the Orange River, in Waterboer's Country opposite Beeste Vley.

2. TOESSTAAP PIETERS, a Tambookie, about 5 feet 6 inches in height, about 23 years of age, stoutly built; has some beard, and is hairy about the body; residing with DIRK PIETERS.

3. KLEIN ISAAC PIETERS, a Tambookie, about 5 feet 4 inches in height, about 22 years of age; has a black mark under the right eye; residing with DIRK PIETERS.

4. SWARTBOOY, a Tambookie, about 6 feet in height, rather slender, about 20 years of age; residing at Beeste Vley, Division of Victoria West.

5. JAN LYNX, a Tambookie, about 40 years of age, rather bald, about 5 feet 1 inch in height, and rather stoutly built; residing at Kat River, Division of Victoria West.

6. ISAAC MALGAS, a Tambookie, about 24 years old, stoutly built; has a beard and a cut in lower lip; residing beyond the Orange River, in Waterboer's Country.

7. TOBIAS, about 5 feet in height, stoutly built, about 40 years old; has a peculiar lump on the right side; also resides beyond the Orange River, in Waterboer's Country.

8. T'CYLE, about 5 feet in height, about 20 years old; residing with DIRK PIETERS.

9. KLAAS, a Brother to above, about 30 years old, about 5 feet 1 inch in height, two upper front teeth wide apart; residing with DIRK PIETERS.

10. ISAAC MARTHINUS, about 6 feet in height, and about 35 years of age; the first joint of left little finger off; residing beyond the Orange River, near Field-cornet JACOB VILLIER'S Farm, in Waterboer's Country.

11. KAREL MARTHINUS, a Tambookie, about 40 years of age, 5 feet 8 inches in high; has a little beard, rather stoutly built, small teeth, has a hollow back; living with ISAAC MARTHINUS.

12. DANIEL LYNX, a Tambookie, about 5 feet in height, about 45 years old; has a hollow face, and carries his head well back, large nostrils; a resident of Kat River, Division of Victoria West.

13. ISAAC SUDONGA, a Tambookie, about 45 years old, about 5 feet 10 inches in height, two front upper teeth wide apart; a resident of Griqualand, Nona Lakin, near Blaauwkop.

14. ALLONE, a Tambookie, about 5 feet 5 inches in height, about 42 years old, looks rather old and haggard; resides at Buchu Berg.

15. DIKKAAR, about 5 feet 6 inches in height, about 30 years old, long beard; lives with GERT GEORGE, in Griqualand.

16. BOTHA, a Tambookie, about 6 feet 1 inch in height, about 45 years old, hairy body; residing at Nauga, in the Division of Victoria West.

NOTICE.

THE undermentioned places and dates have been fixed for the Sale of Pounded Cattle in the Division of Oudtshoorn, from the 1st July to 31st December, 1868:—

At the place Kruisrivier, A. A. Beneke, on Saturday, the 1st August, 1868, 26th September, 31st October, and 12th December.
At Dysselskraal, G. Meyer, same days.
Cango, J. M. le Roux, same days.
Matjesrivier, H. Alcock, same days.
Zeekoegat, P. Schaap, same days.
Safraanrivier, M. L. du Preez, same days.
Calitzdorp, G. Strydom, same days.
Zeekoerivier, H. Raubenheimer, same days.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
14th May, 1868.

TO M

Board of Public

THE next Preliminary
at the Quarterly
Saturday, the 6th of

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 28th May, 1868.

WHEREAS the Estate of CHRISTIAAN ARCHIBALD BRUYNS, of Diep River, in the District of Wynberg, Trader and Carrier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th May, 1868.

WHEREAS the Estate of JANUARY JACOBUS, lately of Somerset East, Police Constable,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, at Somerset East; the first Meeting to be held on Friday, the 12th June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 19th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th May, 1868.

WHEREAS the Estate of FREDRIK MONG, of Victoria West, Sheep Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office at Victoria West; the first Meeting to be held on Monday, the 15th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 22nd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th May, 1868.

WHEREAS the Estate of MAX RUDOLPH HENDRIK TREU, of the Town of Swellendam, General Trader (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office at Swellendam; the first Meeting to be held on Tuesday, the 16th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 23rd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th May, 1868.

WHEREAS the Estate of ALEXANDER PITTENDRIGH, of Port Elizabeth, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 10th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 17th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late R. ARCHIBALD.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed Executor Dative to this Estate; and all Sums due to the same must be paid within two months, and all Claims against the Estate filed within the same period.

W. KNIGHT, Executor Dative.

Port Elizabeth, 22nd May, 1868.

SUMMONS BY EDICT.

His Honour Sir WILLIAM HODGES, Knight, Chief Justice, and other the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, do hereby make known,—

THAT GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, Sons of J. H. SMIT, P.'s Son, and all and every Person and Persons having any claim or demand upon or in respect of a certain Deed of Kinderbewys, dated the 20th day of June, 1820, registered against the said JAN HENDRIK SMIT, PIETER'S Son, having been summoned by Edict by CHARLES PRITCHARD, of Beaufort, and GEORGE WILLIAM STEYTLER, of Cape Town, in their capacity as Joint Trustees in the Insolvent Estate of JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, of Fraserburg, to appear before the said Supreme Court, on the 12th day of March, 1868, to show cause why a certain Deed of Kinderbewys, dated the 20th day of June, 1820, registered against the said JAN HENDRIK SMIT, PIETER'S Son, in the Deeds Registry Office, in Cape Town, securing the Shares of Inheritance due to his Children, the said GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, out of the Estate of their deceased Mother, ANNA ELIZABETH SMIT, born OLIVERA, shall not, by Judgment of the said Court, be declared cancelled, and why he or they should not be debarred from making any claim under and by virtue of the same, and a Sum of Two Hundred and Forty Pounds and One Shilling paid into the hands of the Master of this Honourable Court by the said CHARLES PRITCHARD, acting for the said JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, and which payment was made to enable transfer of a certain Farm called Ayesfontein, purchased by the said CILLIERS from the said SMIT, to pass from the said JAN HENDRIK SMIT, PIETER'S Son, to the said CILLIERS, said Farm being specially mortgaged under said Deed of Kinderbewys, should not be paid over to the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity, by the Master of this Honourable Court, and further to proceed according to Law, without the said GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, Sons of the said J. H. SMIT, P.'s Son, or any one on their behalf, or any one interested in said Deed of Kinderbewys, having appeared; in consequence whereof the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity, by their Advocate, required the second default, with the profit, and a third Summons; wherefore we have granted to the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity, and it is hereby granted accordingly, the second default with the profit, and have further thought proper to Summon, and do hereby Summon, the said GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, Sons of the said J. H. SMIT, P.'s Son, and all and every Person or Persons interested in the said Deed of Kinderbewys, the Defaulters for the third time, by Public Edict, to appear in our said Court, in Cape Town, on the 4th day of June, 1868, to purge their said first and second default, and further to hear such claim and conclusion as the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity, shall think proper to make.

Done and decreed at the Cape of Good Hope, this 26th day of May, 1868, in the 31st year of Our Reign.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER, Plaintiffs' Attorneys, No. 7, Church-street, Cape Town.

DIVISION OF MALMESBURY.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Mare, with white spot on the right cheek, with a brown Stallion foal; also a Chesnut Gelding with white forehead, blind in right eye. The above, if not released, will be sold in front of the Public Buildings, Darling, on Monday, the 8th June, 1868.

D. W. A. RABE, Poundmistress.

Darling, 18th May, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHRISTIAN PHILIP OERTEL Esq., of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet, at or before noon on the 11th July, 1868; and those indebted thereto to pay their Debts within the said period at the said Office.

W. GREGOROWSKI, Sec.,
q.q. Wid. C. P. OERTEL, Executrix Test.

Graaff-Reinet, 22nd May, 1868.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
28th May, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Caledon.

COLLISON SONS & Co. vs. RICHARD CHAMPION.

On Wednesday, the 10th of June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Greyton, 10 Oxen, 7 Horses, 120 Sheep, 7 Goats, a large assortment of General Merchandize, Household Furniture, Wagon-wood of every kind, 1 Ox-wagon, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Queen's Town.

JAMES SOUTTER versus HENDRIK VOSLOO.

On Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Queen's Town, 50 Sheep, 1 Horse, 1 Cow, &c.

Division of Uitenhage.

J. M. VERMAAK versus CLEMENT ERNEST FRAMES

On Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 2 Cows, 2 Calves, 2 Oxen, 150 Sheep and Lambs, 1 Kid, 15 Yellowwood Planks, 6½ Bags Wheat, 1 Telescope, 10 Geese, 1 Plough, 1 Harrow, 6,500 Oranges, 1 Crop Wheat (8,000 bundles), 100 Bags Potatoes, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Monday, the 8th June, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court, on the spot,

Certain HOUSE and PREMISES, with Garden and Yard attached, situate in Cape Town, at the top of Church-street, *No. 2 (now Lots 1 and 3)*, measuring as per remaining extent 44 square roods 53 square feet and 132 square inches.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and HENDRIKA JOHANNA GOUDLIEFFINA LANGEVELD, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of Messrs. REDELINGHUYS and WESSELS, Attorneys; and at the Office of Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of JOSEPH JAMES VENNER, of Mowbray.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned, within three weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
E. LANDSBERG, } Assignees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN MARAIS, of Queen's Town, carrying on Business at Queen's Town and Bushman's Hoek, under the Style or Firm of JOHN MARAIS & COMPANY, and at Dordrecht, in the Division of Aliwal North, under the Style or Firm of P. J. MARAIS & COMPANY.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 22nd June, 1868, at 10 o'clock in in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

W. MOIR,
A. N. ELLA, } Joint Trustees.

S. A. Association.

SALE OF

Landed Property,

SITUATE IN THIS CITY,

Belonging to the Joint Estate of the late Mr. JOHN FAITHFUL FORTESQUE HARRISON, and deceased Widow.

THE Directors of the South African Association, as Executors of the above Estate, will cause to be sold on the Premises,

ON MONDAY,

THE 8TH JUNE NEXT,

AND TWO FOLLOWING DAYS,

Commencing each day at 11 o'clock a.m.,

The undermentioned HOUSES and GROUND, to wit:—

TWO HOUSES adjoining each other in Caledon-street, between the Properties of Messrs. FERGUSON and HARDEN.

ONE LOT OF GROUND, marked No. 4, in Caledon-street.

ONE LOT OF GROUND, marked No. 5, in Caledon-street.

ONE HOUSE in Llandillo Terrace, between Hanover and Caledon-streets.

SEVEN HIRE-HOUSES in Herman's Lane, at the back of the Music Hall in Buitenkant-street.

ONE HOUSE in William-street.

ONE HOUSE in Coffee Lane (Boom-street).

ONE HOUSE in St. John-street.

ONE HOUSE in Zieke-street.

ONE HOUSE in Fleck's Lane.

A PIECE OF GROUND at Green Point, near to Mr. H. LEY'S Property.

A PIECE OF GROUND between the Upper and Lower Turnpike Roads, being part of the Estate ALTONA.

☞ The Sale will commence with the firstmentioned Property in Caledon-street.

The abovementioned Buildings are all in good order, and the most of them bring in good Rents.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association.

Cape Town, Church-square,
23rd May, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN HEYNING VAN RENEN, Esq.

ALL Persons having any Claims or Demands, of whatever nature, against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Cape Town, Church-square, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Sec: S. A. Association,
Executor Dative.

Cape Town, Church-square,
29th May, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ELIZABETH SYME, Widow of the late JOHN SYME.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or her Estate are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary,
Executor Testamentary.

Cape Town, 29th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GROEPE, Carrier, of Hertzog, Division of Stockenstrom.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate for Stockenstrom for a period of fourteen days reckoned from Monday, the 8th proximo, after which date, for a further period of fourteen days, at the Master's Office, Cape Town; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

W. H. BATES, Sole Trustee.

Seymour, Stockenstrom, May 21, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN PASKIN, Shopkeeper of Salem, Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Graham's Town, on Wednesday, the 24th June, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

JNO. CROXFORD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CONRAAD FREDRIK SCHEEPERS, Farmer, of Assegai River, Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Graham's Town, on Wednesday, 24th June, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 13th day of July next, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, on behalf of JOHN GREGOROWSKI, at present under Articles of Clerkship to HENRY REID, Esq., one of the Attorneys of the said Court, to be admitted and enrolled an Attorney of the said Court.

JNO. GREGOROWSKI.

Cape Town, May 28, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS BURGER, PIET'S Son, of Beaufort West, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on Saturday, 20th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort West, 22nd May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER BARENDSE BOTHA, of Zuurkop, in the Division of Bedford, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Thursday, the 9th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 1st day of August next, or proceedings will be instituted against them.

C. W. HUTTON, Sole Trustee.

Bedford, 22nd May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES ADRIAAN TROMP, and surviving Spouse, MARIA JOHANNA ELIZABETH TROMP, of the Division of Fraserburg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

H. BENNETT,
q.q. the Widow of J. A. TROMP,
Executor Testamentary.

Leendert's Vontein, District Fraserburg,
13th May, 1868.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

TO MASONS.

TENDERS for the Undermentioned Works will be received by the Undersigned, until TUESDAY, the 9th proximo, at 3 o'clock p.m, viz. :—

1. For constructing a Sewer in Lower Buitengracht, The Tenderer must put in two Tenders, the one for the Inverted Arch of the Sewer, and the other for the entire Drain.
2. For constructing a Barrel Drain in Strand-street, from St. George's-street to the Main Sewer in Adderley-street.
3. For repairing the Boundary Walls of the Parade, and
4. For repairing the Boundary Walls of Cooper's Kraal, Somerset Road.

The Tenders must be accompanied by an instrument, signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties, *in solidum* and co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 22nd May, 1868.

Cape Commercial Bank.

Notice to Shareholders.

IN pursuance with the provisions of the 53rd Section of the Deed of Settlement, Notice is hereby given that the following proposed alteration of the 20th Section of the Deed of Settlement will be submitted for the consideration of the Shareholders at their next Annual General Meeting, on the 7th July next, viz. :—

"That it shall not be lawful for any Person to be elected as a Director who shall not possess in his own right Thirty Shares, at the least, of said Capital Stock, and who shall not first of all have deposited such number of Shares in the Bank's Coffer, as being his *bonâ fide* free, and unencumbered Property, there to be kept pending his election; and if elected, there to remain as long as he shall be such Director. Nor for any two Persons carrying on business as Copartners in any Firm, or related to each other in the third degree of consanguinity or affinity, to be elected in the same direction."

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank,
Cape Town, 27th May, 1868.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by a Deed of Submission made and executed at Oudtshoorn, on the 15th of May, 1868, before the Notary Public, Mr. JOHN CAIRNCROSS, by ERNST ANTON MARIE DE MARILLAC and FRANZ CAREL MARIE DE MARILLAC, trading under the Firm and Style of E. & F. DE MARILLAC, in liquidation, FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George Town, and FREDERICK WILLIAM BARRY, of Oudtshoorn, are appointed Arbitrators for the settlement of the affairs of the abovementioned Firm, and Mr. JOHN WALDEMAR OVERBEEK, of Oudtshoorn, Manager and Liquidator of the same, under the guidance and instructions of the aforesaid Arbitrators.

We, the Undersigned, do therefore call upon all Parties having Claims against the said Firm, or the individual Partners of the same, to file the same, with full particulars, with Mr. J. W. OVERBEEK, at the Stores of the late Firm in Oudtshoorn, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts to the said J. W. OVERBEEK, within the same period.

F. A. SWEMMER.
F. W. BARRY.

Oudtshoorn, 16th May, 1868.

Frontier Commercial and Agricultural Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, pursuant to requisition, signed in due form by 25 Shareholders, as provided by the 58th Clause of the Deed of Settlement, a SPECIAL GENERAL MEETING of the Shareholders will be held at the Office of the Bank, on THURSDAY, 2nd July next, at noon, for the purpose of repealing the former part of the Resolution No. 17, passed at the Meeting held on the 10th May, 1865, and for General Business.

By order of the Board,

J. STANDEN, Manager.

Graham's Town, 18th May, 1868.

PRIVATE BILL.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Divisional Council of Worcester intends to apply to Parliament, during the ensuing Session, for an Act (the draft of which appeared in the *Government Gazette* of the 15th instant) to enable the said Council to borrow moneys upon the security of the Road Rates and Tolls of the said Division, for the improvement and construction of the Road through Hexriver Kloof.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Agents for the Divisional Council of Worcester.

19th May, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned, intending to leave for Europe next month, requests all Claims against himself and his late Firm of PREUSS & SELIGMANN (now dissolved), and of which he has taken over all Liabilities and Assets, to be forthwith presented for settlement; and all Parties indebted either to himself or late Firm are requested to settle immediately. He has also granted a General Power of Attorney to GEORGE BAINBRIDGE, Esq., to act on his behalf.

MICHAEL PREUSS

Cape Town. 40, St. George's-street,
20th May, 1868.

BIRTH,—At Ceres, on the 21st inst., Mrs. HENRY KILGOUR, of a Daughter.

Ceres, 23rd May, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 24.—Silver Cloud, bg., 154 tons. T. Challis, from Rio, April 16, to this port. Cargo coffee. Anderson & Murison, agents.

26.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubington, from Knysna, 17th inst., to this port. Cargo grain. Jamieson & Co., agents.

27.—Cape of Good Hope, sch., 106 tons, N. Closter, from Algoa Bay, May 19, to this port. Cargo wool. W. Berg, agent.

27.—Anchored sch. Mary Louisa, from Mossel Bay.

Departure from Table Bay.

May 23.—Clipper, to Hondeklip Bay.

24.—A. E. Prince of Wales, to Sandwich Harbour.

Arrivals in Simon's Bay.

May 24.—Lord Warden, sh., 1,237 tons, J. Smith, from Calcutta, Mar. 16, to London. Cargo rice, &c. Has on board 123 invalid soldiers, 5 convicts, 10 women, and 17 children, Lieut.-Colonel Hamilton in charge. Passengers: Capt. Watson, 11th Regt., Lt. Abbot, Dr. Patatino, Rev. G. Chebleu, Mrs. Hamilton and 1 child, Lieut. and Mrs. Snow and 6 children, Mrs. Wilson and 4 children, Mrs. Acock and 2 children, Mr. and Mrs. Cogswell and 1 child, Mrs. Patatino, Major and Mrs. Earle and 6 children. Put in for supplies.

24.—Cyclope, H.I.F.M. sh., 400 tons, 2 guns, 5 officers, 34 men, A. Artiguenave, from Toulon, Mar. 16, to New Caledonia. Put in for supplies.

25.—Lord Raglan, sh., 725 tons, John G. Edwards, from Cardiff, 27th Mar., to Shanghai. Cargo coals. Put in leaky.

Departure from Simon's Bay.

May 26, 7·45 a.m.—H.N.M.St. Java, to Holland.

Departures from Mossel Bay.

May 21.—England's Rose, to London.

23.—Mary Louisa, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

May 19.—Crixea, bk., 347 tons, W. Taylor, from Table Bay, May 14, to this port. Cargo general.

21.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay, May 16, Mossel Bay, 20, to this port, East London, and Natal. Cargo general.

26.—William Shaw, sch., from Natal, to this port. Cargo sugar, &c.

27.—Natal, R.M.St., 500 tons, Capt. Davis, from Natal, to this port and Table Bay. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

May 18.—Queen of the North, to London.

19.—Cape of Good Hope, to Table Bay.

21.—Flash, to Plettenberg's Bay.

23.—Sc. st. Natalian, to East London and Natal.

23.—G. T. Kemp, to Table Bay.

Cape Town Morning Market:

Highest and Lowest Prices to the 23rd May, 1868.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s	d	£	s	d
6 lbs	Butter, per lb.....	0	2	1 —	0	2	1
20 sacks	Chaff, per 16 sacks.	2	4	0 —	2	5	0
	Ducks & Muscovies	0	1	11 —	0	2	3
	Fowls, each.....	0	0	9 —	0	1	6
	Geese, each.....	0	2	3 —	0	2	5
3 bushels	Maize, per 3 bush...	0	10	6 —	0	10	6
45 bushels	Onions, per 3 bush..	0	4	3 —	0	4	7
279 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	4	7 —	0	8	11
	Pigs, sucking, each.	0	4	0 —	0	4	0
	Turkeys, each.....	0	3	9 —	0	3	9

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 23rd, 8 wagons and 17 carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 29STEN MEI, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 154, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, tot algemeen narigt de publikatie te gelasten van de volgende bekendmaking, gerigt aan Kommodore RANDOLPH, betreffende een Zandbank op de hoogte van Kaappunt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Harer Majesteits Marinewerf,
Simonsbaai, 8 Mei, 1868.

Kommodore GEORGE G. RANDOLPH, enz., enz.

MIJNHEER,—Ik heb de eer u te doen toekennen een plan van de ondiepte, ten noordwesten van Kaappunt, met de peilingen gedaan in de *African* op den 1sten en 2den dezer.

Het schijnt eene rotsachtige verhevenheid te zijn van omtrent eene mijl in lengte en ¾ mijl in breedte, zich nagenoeg noord- en zuidwaarts uitstrekkende in één lijn met de kust; het laagste water nabij het midden is 10½ vademen en neemt in diepte toe tot 14, 16 en 28 vademen naar het westen. Aan de kustzijde peilden wij 12, 14, 16 en 18 vademen. De bank ligt 1½ tot 2 mijlen van de kust met den vuurtoorn van Kaappunt Z. O. ½ Z. 6½ mijl, Polesberg O. ten Z., en Slangkoppunt N. t. O. ½ O. 10 mijlen.

De bank ligt in den weg van schepen die de kust omgaan naar en van Tafelbaai; en daar de torenwachter aan Kaappunt mij berigt, dat er bij stormweer zware branding staat, moeten de schepen bij zwaar weder niet binnen 5 of 6 mijlen dat gedeelte der kust naderen.

In zeer zware zuidelijke stormen heeft men eene onafgebrokene lijn van branding waargenomen van de bank naar de kust.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 158, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer THEUNIS JOHANNES BOTHA en den Heer LAMBERTUS PHILIPPUS JONAS VAN DER POEL tot wederopzegging toe aan te stellen tot Wrederegters voor het distrikt Richmond.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEDFORD.

Kennisgeving.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 26sten dag van Junij aanst., 's voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, verpachten voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1868.

1. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Zeekoekloof, het eigendom van den, Heer W. B. Townsend, Veldkornetschap Baviaansrivier.

2. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, bekend als een verlaten uitspan, en belend aan Konaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwhuis en De Hoek.

Het regt tot het drenken van Vee aan de Konap Drift, door de aangrenzende Eigenaars blijft voorbehouden.

3. Een stuk land, groot 800 morgen, of meer of minder, bekend als de verlaten uitspan op Rooijkop, en belend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein en Leeuwfonteins Mond.

4. Een stuk land, groot 600 morgen, of meer of minder, belend aan Leeuwfontein, Taaifontein, Kopleegte en Stompstaartfontein.

5. Een stuk land, bekend als Damonskloof of Rietvlei, groot omtrent 2,000 morgen, of meer of minder, gelegen in het Veldkornetschap Mancazana.

6. Een stuk land, grenzende aan vorengaande, bekend als Julijkloof, groot omtrent 1,200 morgen, of meer of minder.

7. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, gelegen aan den Hoofdweg naar Somerset Oost, en belend aan de Gill Eigendom, Baviaanskrantz, Van Wijks Kraal en Klipfontein.

8. Een stuk land, bekend als Klipplaat, groot omtrent 600 morgen, belend aan de Vischrivier aan eene zijde en aan het Gill Eigendom aan drie zijden.

9. Een stuk land, groot omtrent 419 morgen, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Woud, belend aan Kroonland, Maastroom, Glen Gregor en de Heer W. D. Pringle's aandeel van Cowie Kooge.

10. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrantz, en eigendom van de Heeren Trollip.

11. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botman's Gat, Klipplaat en Blaauwkrantz, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier Takweg met de Cradocksche lijn.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilingvoorwaarden en alle verdere inlichtingen zijn te verkrijgen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES,
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 9 Mei, 1868.

8

HEIDELBERG EN PORT BEAUFORT.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
23 Mei, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat door den Auditeur-Generaal verzegelde Tenders gemerkt "Tender for Inland Mails," zullen worden ontvangen tot Dingsdag, den 16den Junij, 1868, 's middags ten 12 ure, voor het vervoer der volgende Malen:—

Tusschen Heidelberg en Port Beaufort eenmaal in de week heen en terug, per Kar of te Paard. De Tenderaar moet den tijd van vervoer opgeven.

Het Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, en eindigen op den 31sten December, 1870; maar elke der partijen is geregtigd hetzelve te doen ophouden, na vier maanden vooraf van dat voornemen schriftelijk te hebben kennis gegeven.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respective bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Enige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, tegen beschadiging in het overbrengen derzelve van de eene Postkar naar de andere en de weglinie hierin boven omschreven, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, toch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, enigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voer elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voer een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voer twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij he rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden; door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar eindigende op den 31sten December, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

Te Malmesbury, Zaturdag, 1 Augustus, 12 September, 20 October, en 5 December.

Te Hopefield, Donderdag, 30 Julij, 10 September, 22 October en 3 December.

Te Darling, Dingsdag, 21 Julij, 1 September, 13 October, en 24 November.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 6 Augustus, 19 September, 31 October en 12 December.

Te Hoornbosch, Vrijdag, 31 Julij, 11 September, 23 October en 4 December.

Te Twist, Donderdag, 6 Augustus, 17 September, 29 October en 10 December.

Te Springfontein, Maandag, 20 Julij, 31 Augustus, 12 October en 23 November.

Te Nieuweland, Maandag, 27 Julij, 7 September, 19 October en 30 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 29 Julij, 9 September, 21 October en 2 December.

E. S. FORD, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 19 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

DE ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het verkoopen van Schutvee in de Afdeeling Oudtshoorn, van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1868.

Te Kruisrivier,—A. A. Beneke, Schutmeester, op	Zaturdag,	den 1sten Augustus, 26sten September, 30sten October, en 12den December, 1868.
Te Dijsselkraal —G. Meijer, Schutmeester, op	dezelfde dagen	
Te Cango,—J. M. Roux,	dito,	dito
Te Matjesrivier, Cango—H. Alcock,	dito,	dito
Te Zeekoegat,—P. A. Schaap,	dito,	dito
Te Safraanrivier,—M. C. du Preez,	dito,	dito
Te Calitzdorp,—G. Strijdom,	dito,	dito
Te Zeekoerivier,—H. Raubenheimer,	dito,	dito

C. P. SCHOLTZ, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 14 Mei, 1868.

VERKOOPING VAN SPOORWEGIJZER.

TOT op Zaturdag, den 30sten dezer, zullen aan dit Kantoor Tenders worden ingewacht voor het [illegible] 17 ton Gegoten IJzer, thans liggende [illegible] Zoutrivier.

In de Tenders moet de [illegible] opgegeven. Alle bijzonderheden zijn [illegible] te vernemen.

[illegible]

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Calvinia.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet 9, 1858, dat op Woensdag, den 8sten dag van Julij, 1868, eene Buitengewone Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het heffen van eene Wegbelasting voor het jaar 1868, op alle in de termen daartoe vallende Vaste Eigendommen in deze Afdeeling.

D. GIRD, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 18 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEZIEN mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Jongen PIET geheeten en omtrent 7 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op de Plaats Tijgerhoek is gebragt.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt gerektameerd door zijne Ouders of Bloedverwanten, die genegen en in staat zijn voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer SCHALK BURGER, of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd, volgens de Wet.

J. CALDER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Calvinia, 18 Mei, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

Vergadering der Commissie voor Licentien.

NAAR voorschrift van Artikel 15, Ordonnantie No. 9, 1851, wordt hierbij kennis gegeven, dat volgens Artikel 2 van Wet No. 10, 1860, ten dezen Kantore, op Woensdag, 17 Junij, 1868, eene Zitting zal worden gehouden, om te beslissen over het aansoek om eene Licentie voor het Verkoopen van Wijn en Sterke Dranken in het klein, gedaan, volgens Wet No. 10, 1860, Artikel 5, en No. 4, 1864, Artikel 2, door HENDRIK RIJK DU PREEZ, voor een Hotel, Kantien en Bottle Store, in de Gebouwen staande op Erf No. 96, op den hoek van de Kleinbaas en de Swartstraat, te Heidelberg (9 maanden).

SPENCER TODD, voor den Waarn. Rest. Magt., ambtshalve afwezig.

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 20 Mei, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij JOHN HUDSON, Resident Magistraat voor het Distrikt Victoria West, onder eede van CORNELIS FRANS VERMEULEN, WILLEM POOI en CAREL POOI, dat door DIRK PIETERS, TOESSTAAP PIETERS, KLEIN ISAAC PIETERS, SWARTBOOIJ, JAN LYNX, ISAAC MALGAS, TOBIAS, T'CIJLE, KLAAS, ISAAC MARTHINUS, CAREL MARTHINUS, DAVID LIJNX, ISAAC INDONGA, ALLONE, DIKKAAR en BOTHA, de misdaad is gepleegd van Moord en Diefstal;

Zoo dient deze om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om, na deze gezien te hebben, de gezegde Tambookies terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Victoria West, heden den 23sten dag van Mei, 1868.

JOHN HUDSON, Rest. Magt,

Beschrijving:

1. DIRK PIETERS, een Tambookie, omtrent 5 voet 8 duim lang, omtrent 25 jaren oud; woonende over de Oranjerivier in Waterboers land, tegenover Beestevlei.

2. TOESSTAAP PIETERS, Tambookie, omtrent 5 voet 6 duim lang, omtrent 23 jaren oud, zwaar gebouwd, heeft een weinig baard en is harig op het ligchaam; woont bij DIRK PIETERS.

3. KLEIN ISAAC PIETERS, Tambookie, omtrent 5 voet 4 duim lang, omtrent 22 jaren oud, heeft een zwart merk onder het regteroog, woont bij DIRK PIETERS.

4. SWARTBOOIJ, Tamboekie, omtrent 6 voet lang, vrij tenger, omtrent 20 jaren oud, woont te Beestevlei, Afdeeling Victoria West.

5 JAN LIJNX, Tamboekie, omtrent 40 jaren oud, vrij kaal, omtrent 5 voet 1 duim lang, tamelijk gezet; woont aan Katrivier, Afdeeling Victoria West.

6. ISAAC MALGAS, Tambookie, omtrent 24 jaar oud, zwaar gebouwd, heeft baardjen een smede in den onderlip; woont over de Oranjerivier, in Waterboers land.

7. TOBIAS, omtrent 5 voet lang, zwaar gebouwd, omtrent 40 jaren oud, heeft een bijzonder gezwel in de linkerzijde; woont ook over de Oranjerivier, in Waterboer's land.

8. T'CIJLE, omtrent 5 voet lang, omtrent 20 jaren oud; woont bij DIRK PIETERS.

9. KLAAS, een broeder van vorengaande, omtrent 30 jaren oud, omtrent 5 voet 1 duim lang, twee bovenvoortanden wijd van elkander; woont bij DIRK PIETERS.

10. ISAAC MARTHINUS, omtrent 6 voet lang, omtrent 35 jaar oud, eerste lid van linkerpink af; woont over de Oranjerivier, nabij de plaats van Veldkornet JACOB VILLIERS, in Waterboers land.

11. KAREL MARTHINUS, Tamboekie, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 8 duim lang, heeft een weinig baard, is tamelijk zwaar gebouwd, kleine tanden, heeft een hollen rug; woont bij ISAAC MARTHINUS.

12. DANIEL LYNX, Tamboekie, omtrent 5 voet lang, omtrent 45 jaren oud, heeft een hol gelaat, draagt het hoofd achterover, heeft groote neusgaten; woont aan Katrivier, Afdeeling Victoria West.

13. ISAAC INDONGA, Tamboekie, omtrent 45 jaren oud, 5 voet 10 duim lang, twee bovenvoortanden wijd van elkander; woont in Grikwaland, Nona Lakin, nabij Blaauwkop.

14. ALLONE, Tamboekie, omtrent 5 voet 5 duim lang, omtrent 42 jaar oud, ziet er oud en gehaasend uit; woont aan Buchu Berg.

15. DIKKAAR, omtrent 5 voet 6 duim, omtrent 30 jaar oud, lange baard, woont bij Gert Groenen, in Grikwaland.

16. BOTHA, Tamboekie, omtrent 6 voet 1 duim lang, omtrent 45 jaren oud, harig aan het lijf; woont te Nauya, in de Afdeeling Victoria West.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
28 Mei, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Caledon.

COLLISON, ZONEN & Co. vs. RICHARD CHAMPION,

Op Woensdag, 10 Junij, 1868, 's morgens 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, Greyton, vas 10 Ossen, 7 Paarden 180 Schapen, 7 Bokken, eene groote hoeveelheid van allerlei Koopwaren, Huisraad, Wagenhout van allerlei soort, 1 Ossenwagen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Queen's Town.

JAMES SOUTTER vs. HENDRIK VOSLOR.

Op Woensdag, 10 Julij, 1868, 's morgens 10 ure, te Queen's Town, van 50 Schapen, 1 Paard, en 1 Koe.

Afdeeling Uitenhage.

J. M. VERMAAK vs. CLEMENT ERNEST ERAMES.

Op Woensdag, 10 Junij, 1868, 's morgens 10 ure, te Uitenhage, van 2 Koeijen, 2 Kalveren, 2 Ossen, 150 Schapen en Lammeren, 1 Boklam, 15 Geelhouten Planken, 6½ Zak Tarwe, 1 Teleskoop, 10 Ganzen, 1 Ploeg, 1 Egge, 6,600 Limoenen, 1 Tarwesogst (3,000 Gerven), 100 Zak Aardappelen, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN WILLIAM DRAKE, van Wijnberg, Rijtuigmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten vangem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schuldeischers geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 10 Junij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. Een al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PETRUS JOHANNES BENGE, van Nieuwefontein, in de Afdeeling Richmond, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Richmond; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 13den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 20sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAN HENDRIK BESTER, van Nieuwefontein, in de Afdeeling Richmond, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Richmond; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 13den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 20sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de hierongenoemde Insolvent is Mede-Executeur Testamentair *Ex* ANNA JACOBA VILJOEN, Weduwe van WILLEM GERHARDUS BESTER; alsook Executeur Testamentair *Ex* overleden Huisvrouw, MAGDALENA JOHANNA SUSANNA BESTER.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HESTER CECILIA VAN ZILL, van het Distrikt Calvinia, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot NICOLAAS JOHANNES LOUW, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Calvinia, op Woensdag, den 8ten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam en door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Mei, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PETRUS GIDEON DU TOIT, ANNA FRANCINA DU TOIT, en ELIZABETH MARTHA DU TOIT, van het Distrikt Richmond, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvenen zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledenen, en en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Richmond, op Vrijdag, den 10den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledenen voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledenen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE KAAPSTAD.

OP MAANDAG, DEN 8STEN JUNIJ, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Huis en Erf met Tuin en Achterplants annex, gelegen te Kaapstad aan het bovenende van de Kerkstraat, No. 2 (thans parcelen 1 en 3), groot per restant 44 vierkante roeden, 53 vierkante voeten en 132 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Elsenburgsche, en HENDRIKA JOHANNA GOTLIEBINA LANGEVELD, Gedaagdesse.

De Veilkondities en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren RENDLINGHUIJS en WESSELS, te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co, Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

KENNISGEVING.

Aan ADAM BOSMAN, bevorens wonende te Kaapstad, wiens tegenwoordige woonplaats, indien hij nog in leven is, onbekend is.

MIJNHEER,—Gelief kennis te nemen, dat op Maandag den 3den Julij, 1868, des morgens ten 10 ure, of zoo spoedig daarna, als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof een aanzoek zal worden ingediend, als hebt, waarom er niet een Curator Bonis in uwen Boedel behoeft te worden aangesteld, om beteekening te ontvangen van eene Dagvaarding ten verzoeke van TRUITJE BOSMAN, in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice van wijlen ADAM SAMUELSEN, tegen uzelven, op een Hypothekair Verband, gedateerd 31 Augustus, 1857, voor £100 sterling, en van hetwelk zij, in hare vorengezegde hoedanigheid, wittige houderesse is, en bijwelk Verband zeker Vastgoed, gelegen in het Distrikt en in het Zuid Oosten van Kaapstad, is gehypothekeerd.

ROBERT. C. NELSON,
Prok. voor de Executrice van wijlen
ADAM SAMUELSEN.

Gebouw der Zuid Afrikaansche Bank, Waalestraat,
Kaapstad, 19 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van C. EVANS en D. WEBSTER, handeldrijvende als C. EVANS & Co.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 13den Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren instruktien te geven betreffende een aanbod van akkoord door de Insolventen gedaan.

A. N. ELLA, Eenig Curator
in bovengem. Insolventen Boedel.

DAGVAARDING BIJ EDICT.

Zijne Edel Achtbare Sir WILLIAM HODGES, Ridder Hoofdregter, en andere Regters van het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop doen hierbij te weten:

DAT, nademaal GERRIT SMIT, PIETER SMIT, JAN HENDRIK SMIT, zoons van J. H. SMIT, P.z., en alle anderen die iets te vorderen of te eischen hebben op grond of ten opzigte van zekere Akte van Kinderbewijs, gedateerd 20 Junij, 1820, geregistreerd tegen den gezegden JAN HENDRIK SMIT, Pieters zoon, bij Edikte gedagvaard zijn door CHARLES PRITCHARD, van Beaufort, en GEORGE WILLIAM STEIJTLER, van de Kaapstad, in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in den Insolventen Boedel van JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, van Fraserburg, om op den 12den dag van Maart, 1868, te verschijnen voor gezegde Hoog Geregtshof, om de redenen op te geven waarom zekere Akte van Kinderbewijs, geregistreerd tegen den gezegden JAN HENDRIK SMIT, Pieters zoon, in het Registratiekantoor te Kaapstad, tot verzekering van het Erfdeel verschuldigd aan zijne Kinderen, de gezegde GERRIT SMIT, PIETER SMIT en JAN HENDRIK SMIT, uit de nalatenschap van hunne overledene Moeder ANNA ELIZABETH SMIT, geb. OLIVIERA, niet bij uitspraak van het gezegde Hof, zal worden nietig verklaard, en waarom hij of zij niet zullen worden verhinderd in het instellen van vorderingen op grond derzelve, en waarom eene som Twee Honderd en Veertig Ponden en Eene Shilling, betaald in handen van den Meester van dit Hof door den gezegden CHARLES PRITCHARD, handelende voor den gezegden JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, en welke betaling aldus gedaan was om transport van eene Plaats genaamd "Agersfontein," gekocht door den gezegden CILLIERS van den gezegden SMIT, te kunnen passeren van den gezegden JAN HENDRIK SMIT, Pieters zoon, aan den gezegden CILLIERS,—welke gezegde Plaats speciaal was verzekerd door gezegde Akte van Kinderbewijs,—niet behoort te worden uitbetaald aan den gezegden CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER, in hunne gezegde hoedanigheid door den Meester van het Hoog Geregtshof; en verder om te procederen volgens de Wet, zonder dat de gezegde GERRIT SMIT, PIETER SMIT en JAN HENDRIK SMIT, zoons van den gezegden JAN HENDRIK SMIT, P.zoon, of iemand ten hunnen behoeve, of iemand die belang heeft bij gezegde Akte van Kinderbewijs, verschenen is; ten gevolge waarvan de gezegde CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER, in hunne hoedanigheid, door hun Advokaat verzocht hebben om de tweede niet-verschijning met den profijte van dien en eene derde dagvaarding,—redenen waarom wij de gezegde CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER in hunne gezegde hoedanigheid toestaan, gelijk wij doen bij deze, de tweede niet verschijning met den profijte van dien, en verder hebben goedgedacht te dagvaarden, gelijk wij dagvaarden bij deze, de gezegde GERRIT SMIT, PIETER SMIT en JAN HENDRIK SMIT, zoons van den gezegden J. H. SMIT, Pieters zoon, en alle andere belanghebbenden bij de gezegde Akte van Kinderbewijs, de in gebreke gebleven zijnden, voor de derde maal bij Openbaar Edikt, om te verschijnen in ons gezegd Hof te Kaapstad, op den 4den dag van Junij aanstaande, om zich te verantwoorden omtrent hunne gezegde eerste en tweede niet-verschijning en verder aan te hooren zoodanige eischen en conclusien, als de gezegde CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER in hunne gezegde hoedanigheid zullen goedvinden te maken.

Gedaan en gedekreteerd aan de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Mei, 1868, in het een-en-dertigste jaar onzer Regering.

E. THOS. WYLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

HOFMEIJR, TREDGOLD en WATERMEIJER,
Prokureurs van Eischer, Kerkstraat, No. 7.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van JOSEPH JAMES VENNER, te Mowbray.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende opgave te doen binnen drie weken na dagteekening dezes; en die daaraan iets schuldig zijn worden aangemaand tot onmiddelijke betaling, daar anders maatregelen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER,
E. LANDSBERG, } Assignés.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 22 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN MARAIS, te Queen's Town, handel drijvende te Queen's Town en te Boschmanshoek onder den Naam of de Firma JOHN MARAIS & Co., en te Dordrecht, in de Afdeeling Aliwal Noord, onder den Naam of de Firma P. J. MARAIS & Co.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gez. Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 22sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. MOIR, } Gez.
A. N. ELLA, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM HERMAN.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Onder[illegible] betaling te doen binnen drie w[illegible]

[illegible] 2. HERMAN, Executeur.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JACOBUS BURGER, Piet zoon, Boer, te Beaufort (West).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 20sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

VINCENT RICE, Eenig Curator.

Beaufort West, 22 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN PETER VAN BREDA BECK, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 13den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 28sten dag van Mei, 1868.

C. J. BUISSINNE,
Prokureur van Insolvent.
St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEBROEDERS KOSCUTH, Algemeene Handelaars, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 13den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 28sten dag van Mei, 1868.

C. J. BUISSINNE,
Prokureur van Insolvent.
St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER BARENDSE BOTHA van Zuurkop, in de Afdeeling Bedford, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, ten diens Kantore, op Donderdag, den 9den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1sten Aug., 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. W. HUTTON, Eenig Curator.

Bedford, 22 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van COENRAAD FREDRIK SCHEEPERS, Boer te Asseganirivier, Albanie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 24 Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JNO. CROXFORD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN PASKIN, Winkelier, Salem, Albanie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 24sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JNO. CROXFORD, Eenig Curator.

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ELIZABETH SYME, Weduwe van wijlen JAN SIJME.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de bovengenoemde Overledene of haren Boedel, opgeroepen daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Sec., Executeur Test.

Kaapstad, 29 Mei, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN HEIJNING VAN RENEN.

ALL degenen die iets van welken aard ook te vorderen of te eischen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan de Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en Beredderen van Boedels, op het Kerkplein te Kaapstad, binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN,
Secretaris Z. A. Associatie, Executeur Datief.

Kaapstad, Kerkplein, 29 Mei, 1868.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer CHRISTIAAN PHILIP OERTEL, van Graaff-Reinet.

ALLE Crediteuren en al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen voor of op den 11den Julij, 1868, ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, in de Kerkstraat, te Graaff-Reinet.

W. GREGOROWSKI, Sec.,
q.q. Wed. C. P. OERTEL, Executrice Test.

Graaff-Reinet, 22 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

DE Ondergeteekende roept hierbij op al degenen die vermeenen Crediteuren te zijn van de Heeren THOMAS GURNEY HAWES & Co., en hunne vorderingen nog niet bij hem hebben ingediend, zulks te doen binnen veertien dagen van heden af ten kantore van de Heeren PRINCE, VINTCENT, & Co., te Mosselbaai, vermits na verloop van dien tijd de beschikbare fonden zullen worden uitgekeerd overeenkomstig besluit der Crediteuren, gedateerd den een-en-twintigsten dag van Februarij, 1868.

J. VINTCENT,
q.q. THOS. G. HAWES.

Mosselbaai, 26 Mei, 1868.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ GESCHIEDT KENNISGEVING dat bij eene Akte van Submissie, gemaakt en verleden te Oudtshoorn, op den 15den Mei, 1868, ten overstaan van den Heer JOHN CAIRNCROSS, Openbaar Notaris, door ERNEST ANTON MARIE DE MARILLAC en FRANZ CABEL MARIE DE MARILLAC, handelende onder den naam van E. & F. DE MARILLAC, in likwidatie, FRANS ADRIAAN SWEMMER, van Georgestad, en FREDERICK WILLIAM BARRY, van Oudtshoorn, zijn aangesteld als scheidslieden voor de vereffening der zaken van bovengemelde Firma, en de Heer JOHN WALDEMAR OVERBEEK, van Oudtshoorn, tot Bestuurder en Likwidateur derzelve onder leiding en instruktie van de vorengezegde Schiedslieden.

Wij, de Ondergeteekenden, roepen dierhalve hierbij op al degenen, die vorderingen hebben tegen de gezegde Firma of de Vennooten in 't bijzonder, daarvan binnen zes weken van heden af opgave te doen, met volledige bijzonderheden, aan den Heer J. W. OVERBEEK, aan de Pakhuizen der voormalige Firma te Oudtshoorn; en al degenen die daaraan iets schuldig zijn zulks binnen den gezegden tijd aan genoemden Heer J. W. OVERBEEK te betalen.

F. A. SWEMMER.
F. W. BARRY.

Oudtshoorn, 16 Mei, 1868.

GRENS HANDELS EN LANDBOUW BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge eene rekwisitie, in behoorlijken vorm geteekend door 25 Aandeelhouders als voorzien bij Artikel 58 van de Bankakte, EEN BUITENGEWOONE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS zal worden gehouden,

Op Donderdag, 2 Julij aanst.,

Des middags 12 ure, tot het herroepen van het eerste gedeelte van Resolutie No. 17, aangenomen op de Vergadering gehouden den 10den Mei, 1865, en verder voor algemeene aangelegenheden.

Op last van de Direktie,

J. STANDEN, Secretaris.

Grahamstad, 18 Mei, 1868.

Aan Metselaars.

DOOR den Ondergeteekende zullen tot op DINGSDAG, den 9den aanst., 's namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht voor de ondergemelde werken, namelijk:

1. Voor het maken van een Riool in de Beneden Buitengracht. De Tenderaar moet twee Tenders inzenden, een voor den omgekeerden Boog van het Riool, en de andere voor de geheele afwatering.

2. Voor het maken van een Buisriool in de Strandstraat, van de Sint Georgestraat tot het Hoofdriool in de Adderleystraat.

3. Voor Reparatien aan den Ringmuur van de Parade, en

4. Voor Reperatien aan den Ringmuur van Cooperskraal, Somerset Weg.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, geteekend door twee goed te keuren Personen, die zich verbinden als Borgen *in solidum* en medeprincipalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Voor Plans, Specificatien en verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stadsingenieur.

Op last van den Raad der Stad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 22 Mei, 1868.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende voornemens zijnde om in de volgende maand naar Europa te vertrekken, verzoekt dat alle vorderingen tegen hemzelven en tegen zijne voormalige firma PREUSS & SILIGMANN (thans ontbonden) van welke hij alle Lasten en Baten heeft overgenomen, onmiddelijk ter afdoening zullen worden aangeboden. En aan al degenen die iets schuldig zijn, hetzij aan hem zelve of aan de voormalige Firma, wordt hierbij om onmiddelijke betaling verzocht. Hij heeft tevens eene Speciale Volmagt verleend aan den Heer GEORGE BAINBRIDGE, om te ageren ten zijnen behoeve.

(Get.) MICHAEL PREUSS

Kaapstad, 20 Mei, 1868,
St. Georgestraat, No. 4.

Partikulier Wetsontwerp.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Worcester voornemens is om bij het Parlement gedurende de aanstaande Zitting aanzoek te doen om eene Wet (het Ontwerp waarvan verschenen is in de *Government Gazette* van den 15 dezer), om den gezegden Raad in staat te stellen tot het leenen van Gelden onder verband van de Wegbelastingen en Tollen in gezegde Afdeeling, voor het verbeteren en maken van den Weg door Hexrivierkloof.

FAIRBRIDGE en ARDERNE,
Agenten van den Afdeelingsraad
van Worcester.

19 Mei, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

Berigt aan Aandeelhouders.

INGEVOLGE het bepaalde bij Artikel 53 der Bankakte.—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de volgende voorgestelde verandering van Artikel 20 der Bankakte aan de overweging der Aandeelhouders zal worden voorgelegd, in hunne eerstvolgende Jaarlijksche Algemeene Vergadering op den 7den Julij aanstaande, namelijk:—

"Dat niemand het regt zal hebben om als Direkteur te worden gekozen, die niet in eigen bezit is van minstens Dertig Aandeelen in gezegd Hoofdkapitaal, en die niet eerst en vóór alles zoodanig getal Aandeelen in de Koffers der Bank zal hebben gedeponeerd, als zijnde zijn *bona fide*, vrij en onbezwaard eigendom en om aldaar te worden gehouden, hangende zijne verkiezing, en om, indien hij gekozen wordt, te blijven zoo lang als hij Direkteur dezer Bank zal zijn. Ook zullen geen twee personen, die te zamen zaken drijven als Vennooten in eenigerlei Firma, of die elkander bestaan in den derden graad van bloed- of aanverwantschap mogen gekozen worden in dezelfde direktie.

Op last der Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, Kaapstad, 27 Mei, 1868.

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Maandag, den 13den Julij 1868, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door JOHN GREGOROWSKI, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer HENRY REID, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geëenrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

JNO. GREGOROWSKI.

Kaapstad, 28 Mei, 1868.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutberigt.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd,—Een bruine Merrie, met witte plek aan de regterzijde van den kop, met een bruin Hengstveulen; alsmede een kastanjebruin Ruinpaard met bles en blind aan het regteroog. Niet gelost zijnde voor Maandag, 8 Junij aanst., zullen dezelve alsdan voor de Publieke Kantoren te Darling worden verkocht.

D. W. A. RABE, Schutmeester.

Darling, 18 Mei, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON *& Co., Steam Printing Office, 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,018

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JUNE 2, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, n extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the oregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,422 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 382 morgen 208 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods; bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground, situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Tittle, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens, called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

Digitized by Google

HEIDELBERG & PORT BEAUFORT.

TENDERS FOR MAILS.

General Post Office, Cape Town,
23rd May, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Tuesday, the 16th June, 1868, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:—

Between Heidelberg and Port Beaufort, once a week each way, by Cart or on Horseback. Conveyance time to be stated by Tenderer.

The Contract is to commence on Wednesday, the 1st July, 1868, and to terminate on the 31st of December, 1870; but either party to be at liberty to end the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations *already established or to be established on the above route.*

It is desired that the Tenderers should state by what particular route they will engage to carry the Mails, the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good *stout riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	0
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – –		15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	3	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any Person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorised by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.

A Vacancy having occurred in the Divisional Council of Victoria East, by reason of the absence of Mr. WILLIAM MCGLASHAN, lately a Member for District No. 1, from three consecutive Meetings of the said Council, without leave or lawful cause, the Voters in and for the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the vacant seat.

Every Candidate must be nominated separately by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received not later than 12 o'clock noon on Wednesday, the 17th of June, 1868, and any nomination received after that time and date will not be noticed. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
16th May, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ——————, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this —— day of ——, 1868.

(Signed) C. D. / E. F. / G. H. / I. J. / K. L. } Name place of residence.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Pound Sales.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet hereby notifies that for the half-year ending 31st December, 1868, the Sales of Unclaimed Cattle in the Pounds at Goliad's Kraal and Hoeksfontein, Ward Voor Sneeuwberg; of Rynheath, Petersburg, and Retreat, Ward Buffelshoek; of Rondegat, Ward Camdebo; and of Stylkrans and Doornplaats, Ward of Agter-Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, the 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December.

And for the Pounds at Rietfontein and Echodale, in the Ward of Zwarte Ruggens, at the Pound at Aberdeen, on Saturday, the 1st August, 12th September, 24th October, and 5th December.

C. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
14th May, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
29th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Messrs. CHARLES KING and WILLIAM MORRIS to be Deputy Postmasters at the Railway Stations, Mowbray and Rondebosch, to have effect from the 1st proximo.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office, Namaqualand, during the month of April, 1868 :—

Retail Wine and Spirit Licences.

F. W. Dreyer,	Hotel and Tap,	Port Nolloth.
C. von Schlicht,	do.	Springbok.
B. Malone,	do.	do.
John Crowley,	do.	do.
Joseph Heath,	do.	do.
S. van Niekerk,	Bottle Store,	do.
Nicholson and Shaw,	do.	do.
Robert Torbett,	do.	do.

Auctioneer's Licence.

G. A. von Ludwig, Hondeklip.

Trader's Licence.

John Hayes, Achenees.

Retail Shop Licence.

B. Malone, Springbok.

Game Licences.

M. Caulfield.
John Fitzgerald.
Herbst.

H. E. WELBY, Distributor.

Stamp Office, Namaqualand,
22nd May, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of Licensing Board.

IN terms of Section 15 of the Ordinance No. 9 of 1851, notice is hereby given that a Court will, under Section 2 of the Act No. 10 of 1860, be held at this Office, at 10 a.m. on Wednesday, the 17th June, 1868, for the purpose of deciding on the application for a Retail Wine and Spirit Licence, made, in terms of the Acts No. 10 of 1860, Section 5, and No. 4 of 1864, Section 2, by Hendrik Ryk du Preez, for an Hotel, Canteen, and Bottle-store, on the Premises situate on Erf No. 96, corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg *(9 months)*.

SPENCER TODD, for Acting Res. Mag.,
Absent on duty.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
20th May, 1868.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1868, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place, at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Fieldcornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 1st of August, on Saturday, the 5th of September, on Saturday, the 10th of October, on Saturday, the 14th of November, and on Saturday, the 26th of December, 1868, at 10 o'clock a.m. on each day.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
28th May, 1868.

NOTICE.—GEORGE.

THE Justices of the Peace and Members of the Divisional Council for the District of George are hereby reminded that a Court, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room on the third Wednesday in June (17th proximo), for the purpose of deciding upon the following application, viz.:—

William Cowley, Hotel Licence, Great Brak River.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate,
George.

Resident Magistrate's Office, George,
27th May, 1868.

DESTITUTE CHILD.

SANNAH, aged about 10 years, has been found in the streets in a state of destitution. She states that her Father, KANOENKA, is dead, and her Mother, JANA, a Patient in Hospital. Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support her, that she can be claimed within six weeks from this date; otherwise she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
May 11, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th and 39th Sections of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held the 22nd May, 1868, imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, which said Rate will become due and payable on the 1st day of July, 1868, to be paid to the Secretary, at his Office, Mossel Bay; that five eighths of a Penny of said Rate be contributed towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

GEORGE VAN HEES,
Acting Secretary Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
23rd May, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

Destitute Child.

MR. Field-cornet DIRK CLOETE MOREEL, of Belleview, Ward Bottelary, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named WILLEM AFRICA, aged about 11 years, who states that both his Parents died of the fever at Cape Town, during the late epidemic,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to the said DIRK CLOETE MOREEL until his 18th year.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
15th May, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria has in terms of the Act No. 9, 1858, this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in the Division liable thereto, for Divisional and Main Road purposes, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer at Alexandria, on the 1st day of September, 1868.

FRANK PATTISON,
Acting Secretary and Treasurer.

Divisional Council Office, Alexandria,
6th May, 1868.

TULBAGH.—NOTICE.

A Young Girl, named LYS, about 11 years of age, was brought to this Office in a state of destitution. Notice is therefore given that unless the said LYS be claimed within six weeks from this date by some Relative competent and willing to take charge of her, she will be indentured to some fit and proper person.

LYS states that her Father is dead, and Mother, named EVA WENSEL, is undergoing her imprisonment in the House of Correction, for Sheep-stealing.

J. A. MUNNIK, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
26th May, 1868.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Divisional Council will be held on Wednesday, the 8th day of July, 1868, for the purpose of levying a Road Rate for the year 1868 on all Immovable Property in this Division liable to assessment.

D. GIRD, Secretary.

Divisional Council's Office, Calvinia,
18th May, 1868.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Queen's Town.

JAMES SOUTTER versus HENDRIK VOSLOO.

On Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Queen's Town, 50 Sheep, 1 Horse, 1 Cow, &c.

Division of Uitenhage.

J. M. VERMAAK versus CLEMENT ERNEST FRAMES.

On Wednesday, the 10th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 2 Cows, 2 Calves, 2 Oxen, 150 Sheep and Lambs, 1 Kid, 15 Yellowwood Planks, 6½ Bags Wheat, 1 Telescope, 10 Geese, 1 Plough, 1 Harrow, 6,500 Oranges, 1 Crop Wheat (8,000 bundles), 100 Bags Potatoes, Household Furniture, &c.

Division of King William's Town.

J. W. ASHBURNHAM vs. JOHN PARKHURST Jun.

On Wednesday, the 10th June, 1868, at 9 o'clock a.m., on the Public Market, King William's Town, 60 Oxen, 4 Cows, 2 Calves, 12 Oxen, 56 Sheep, 1 Wagon and Gear, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 30th May, 1868

WHEREAS the Estate of ROELOFF ABRAHAM ZEEDERBERG, R. A.'s son, of Cape Town, M.D., hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 10th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 17th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th May, 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS DU TOIT, of Eerste River, in the Division of Stellenbosch, Agriculturist and Wine Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, at Stellenbosch; the first Meeting to be held on Friday, the 12th June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 19th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Co-Executor Testamentary *Re* JACOBUS FRANÇOIS DU TOIT, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th May, 1868.

WHEREAS the Estate of CAROLINE ELIZABETH WOODS (born ALCOCK), formerly Widow of the late ROBERT GEORGE ENKELDOR, now married without Community of Property to RICHARD BENTICK WOODS, of Karroopoort,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office at Tulbagh; the first Meeting to be held on Friday, the 19th of June, 1868 at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 26th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
30th May, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Jacobus Bernardus Johannes Moolman, deceased (1st and final account), 22nd May, 1868.
2. John Frederick Constable (1st and final account), 22nd May, 1868.
3. Peter Tonkin, deceased, and surviving Spouse (1st and final account), 22nd May, 1868.
4. John Fell, junior, deceased (1st and final account), 22nd May, 1868.
5. Hendrik Albertus Swart (1st and final account), 22nd May, 1888.
6. Joseph Basson (1st and final account), 26th May 1868.
7. Jacobus Fredrik Kemp (1st and final account), 26th May, 1868.
8. Pieter van Breda, deceased (1st and final account), 28th May, 1868.
9. Lourens Jacobus Erasmus, 28th May, 1868.
10. William Horner Wallace, 28th May, 1868.
11. Charles Pavior (3rd and final account), 28th May, 1868.
12. John Butler, 15th May, 1868.
13. George Robert Weakley, 22nd May, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
30th May, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of HENDRIK ALBERT LEIBBRANDT, of Cape Town, Baker, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of His Honour the Chief Justice, Sir WM. HODGES, bearing date the 28th day of May, 1868, upon the petition of HENRY JOHN FELTHAM, Manager of the Cape Town Branch of the London & South African Bank.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

INSIDE SALE

OF

FINE & FANCY GOODS,

&c., &c.,

In the Assigned Estate of J. JOSEPH VENNER,

AT MR. CAUVIN'S AUCTION ROOM,

On Friday next, the 5th June,

AT 10 O'CLOCK.

PARTICULARS IN HANDBILLS.

E. LANDSBERG, } Assignees.
G. W. STEYTLER, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 29th May, 1868.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK NICOLAS HEYNS THEUNISSEN, and Spouse, MARIA CATHARINA JOHANNA DE WIT (both deceased), of Hottentots Holland.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 17th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 17th June, 1868, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 30th May, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ELIZABETH SYME, Widow of the late JOHN SYME.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or her Estate are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary,
Executor Testamentary.

Cape Town, 29th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER JOHANNES MOLL, of River Zonder End, Division of Caledon, Farmer and Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 17th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 17th June, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN SHEPHERD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MATTHEW EEDES, of Hartenbosch, in the District of Mossel Bay.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN HEYNING VAN RENEN, Esq.

ALL Persons having any Claims or Demands, of whatever nature, against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Cape Town, Church-square, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Sec: S. A. Association,
Executor Dative.

Cape Town, Church-square,
29th May, 1868.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. JAN CAREL KLEYN, of the Paarl.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are hereby requested to file the same, and those indebted thereto to satisfy their Debts within six weeks from this date, at the Office of the Paarl Board of Executors, Paarl.

I. HORAK DE VILLIERS,
Sec. Paarl Board of Executors,
Executors Testamentary.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
1st June, 1868.

Union Insurance and Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Mrs. ISABELLA WALKINSON, Lodging-house-keeper, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 24th June, 1868, at 10 o'clock precisely, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, Sec., Sole Trustee.

Union Insurance and Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WILLIAM ALLEN, Hotel-keeper, of Bathurst.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 24th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned

---

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES ADRIAAN TROMP, and surviving Spouse, MARIA JOHANNA ELIZABETH TROMP, of the Division of Fraserburg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

H. BENNETT,
q.q. the Widow of J. A. TROMP,
Executor Testamentary.

Leendert's Vontein, District Fraserburg,
13th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late MARGARET DOWNING, Widow of the late GEORGE AUGUSTUS KOLBE.

CREDITORS in the above Estate are required to file their Claims with, and Debtors to pay their Accounts to the Undersigned within six weeks from this date.

C. J. O. WERDMULLER, Executor Test.

Burghersdorp, May 14, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

THE Undersigned calls upon all Parties claiming to be Creditors of Messrs. THOMAS GURNEY HAWES and Co., who have not already filed their Claims with him, to do so within fourteen days from this date, at the Office of Messrs. PRINCE, VINTCENT, & Co., Mossel Bay; at the expiration of which time the available funds will be distributed, in conformity with a Resolution of Creditors dated the 21st day of February, 1868.

J. VINTCENT,
q.q. THOS. G. HAWES & Co.

Mossel Bay, 26th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late Mr. CAREL CHRISTIAAN BERNHARDIE, Jun., of the Paarl.

ALL Persons having any Claims against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims with, or to pay their Accounts to, the Undersigned, at his Office, within six weeks from the date hereof.

J. D. HAUPT, Executor Dative.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ALFRED BROOKES, of Uitenhage.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days' reckoned from Wednesday, the 3rd day of June, 1868, after which date, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

EDWARD DOBSON, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN GODFRIED GERICKE BOSWELL, of George Town, formerly of Oudtshoorn.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 3rd June, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Cape Commercial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE to the 24th and 26th Sections of the Deed of Settlement, Notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, No. 39, Adderley-street, on

Tuesday, 7th July next,

At 11 o'clock in the Forenoon,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; and to elect three Directors in the room of J. S. PRINCE, Esq., M.L.A., D. A. DE VILLIERS, Esq., and J. J. HOFMEYR, Esq., who retire in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, and are re-eligible.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, on or before the 15th June, inst.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, Cape Town,
1st June, 1868.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS of the above Company will be held at the Offices of the Company, Uitenhage, on

Monday 22nd June next,

for the purpose of submitting a Statement of the affairs of the Company, made up to the 30th April last; also for the purpose of electing two Directors in the room of Messrs. GERDS AND MOSEL, who retire by rotation, but who are eligible for re-election; and also for the election of two Auditors for the the ensuing year.

H. N. CHASE, Secretary.

Uitenhage, 22nd May, 1868.

With reference to the above notice, Messrs. GERDS AND MOSEL have been duly nominated to fill the vacancy in the direction.

H. N. CHASE, Secretary.

Uitenhage, 22nd May, 1868.

Umzinto Sugar Company.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS in the above Company is appointed to be held at the Buildings of the Board of Executors, Adderley-street, on MONDAY, the 15th day of June next, at 12 o'clock noon, for the purpose of submitting a Statement of the Company's Affairs, and for General Business.

F. G. WATERMEYER, Chairman.

Cape Town, 15th May, 1868.

Fort Beaufort and Victoria Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

AT A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS, held in Fort Beaufort on the 24th day of March, it was resolved to make a call of One Pound per Share, payable in two equal instalments at three and six months.

Shareholders paying in advance will be allowed interest at the rate of 6 per cent. per annum.

By order of the Board,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
27th March, 1868.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH.

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

SHARES LOST.

APPLICATION having been made for Duplicates of the Certificates of certain Eight Shares, registered in the name of Mr. WM. WELLS, and numbered 3,506 to 3,513, inclusive, the Originals of which it is stated have been Lost,—Notice is hereby given that, unless the Originals be produced at this Office within six weeks from this date, Duplicates will be granted, as requested.

By order of the Board,

HARRY BOLUS, Secretary.

Graaff-Reinet, 22nd May, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

MAIL OPEN.

General Post Office, June 2, 1868.

For St. Helena, Ascension, Madeira, and England, by the R.M.St. Roman, on Thursday next, 4th inst., at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 29.—Norseman, R.M.St., 1,500 tons, W. Ladds, from Southampton, April 25, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Algoa Bay,—Mr. King, Mr. Crook, Mr. Dunlop, Mr. M. E. Kemp, Ensign Gardner, Mr. Sharp, Mr. Maynard, Mrs. Escome and child, Mr. Evans, Mrs. Evans, Miss Mackechnie, Miss Evans, Masters Evans (2), Capt. Caithness, Mrs. Caithness, Mr. Smith, Mr. Clark, Mr. Boggie, Mrs. Boggie and child, Masters Boggie (2). Wm. Anderson & Co., agents.

30.—Star, sc. st., 100 tons, C. Thomsen, from Hamburg, 23rd Feb., Teneriffe, 1st April, Bahia, 25th, to Zanzibar, in ballast. Poppe & Co., agents.

30.—Stella, sch., 43 tons, J. Rogers, from Sandwich Harbour, 12th inst., to this port. Cargo fish. Sorey & Co., agents.

31.—Asia, sc. st., 1,121 tons, G. Gaine, from Algoa Bay, 28th inst. to this port, and Falmouth. Cargo wool. Passengers:—For England,—Mr. Murry, Capt. and Mrs. Viger and servant, Capt. and Mrs. Hamilton, 2 Misses Hamilton, Major and Mrs. Warrant, 5 children, and nurse, Capt. Lake, Mr. Gliser, Mr. and Mrs. Causefleck. For the Cape,—Miss de Jongh, Mr. and Mrs. Loxton, Master Causefleck. Anderson & Murison, agents.

Departures from Table Bay.

May 27.—Hopefield Packet, to Berg River.
28.—Ocean King, to London.
29.—Ilva, to Mauritius *vid* Simon's Bay.
30.—Knysna Belle, to Knysna.
30.—Annie Benn, to Knysna.
31.—Margaretha, to Mauritius.
31.—Stella, to Mauritius.

Arrivals in Simon's Bay.

May 31.—Ilva, bk., 302 tons, P. A. Scheel, from Table Bay, 29th inst., to this port and Mauritius. Cargo sundries. Put in to load fish.

31.—Romulus, bg., 178 tons, Alexander Buchan, from London, 13th Feb. (left the Channel 25th Mar.), to this port and the Kowie. Cargo Government stores.

☞ Reports: On the 10th of April, in lat. 21° 33' N. and long. 23° W., spoke the British ship Australian, from London to Melbourne, 12 days out; 12th, in lat. 17° 24' N. and long. 25° 4' W., the British bark Randolph, from Liverpool to Bombay, 20 days out; desired to be reported.

Departure from Simon's Bay.

May 27.—Lord Warden, to England.

Arrival in Algoa Bay.

May 30.—Hydra, H.M.St., from Aden *vid* Natal.

Departure from Algoa Bay.

May 30.—William Shaw, to Natal.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices to the 30th May, 1868.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s	d		£	s	d
54 bushels	Barley, per 3 bush...	0	7	1	—	0	9	0
6 bushels	Beans, per 3 bush..	0	9	0	—	0	13	0
½ leaguer	Brandy, per leag.	10	10	0	—	10	10	0
16 sacks	Chaff, per 16 sacks.	2	10	0	—	2	12	0
	Ducks & Muscovies	0	1	11	—	0	1	11
	Fowls, each.....	0	1	6	—	0	1	6
	Geese, each.....	0	2	6	—	0	2	10
12 bushels	Maize, per 3 bush...	0	11	1	—	0	11	2
52 bushels	Onions, per 3 bush..	0	3	9	—	0	6	1
237 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	5	4	—	0	8	6
½ leaguer	Vinegar, per leag...	5	2	0	—	5	2	0
2 leaguers	Wine, ord., per leag.	2	10	0	—	2	10	0

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 30th, 4 wagons and 13 carts.

KAAPSTAD, DEN 2DEN JUNIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemeide Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graafwater en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Digitized by Google

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; beland ten noorden aan Onrust, ten oosten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd [illegible] morgen en 117 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; beland ten oosten aan Gemeenheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; beland aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectievelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Langekloof, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; beland ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 10s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 2s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; beland ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; beland ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 812. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Benoden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; beland ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 2,536 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; beland ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; beland ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornetschap Gouph, groot 693 morgen en 287 vierkante roeden; beland ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Beerhuneshop.

Kosten van Opmeting, £33 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; beland ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen, Erfpacht, £1 9s. 3d.

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; beland ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Kasteelsegte.

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,647 morgen en 100 vierkante roeden; beland ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Doratvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; beland ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £26 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; beland ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 496 morgen en 35 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; beland ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertjiekraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; beland ten noorden aan Klein Jamkraal en Middelberg, ten zuiden aan Vergaldenvlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Welvenfontein.

Kosten van Opmeting, £21 10s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holaloot, groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; beland ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; beland ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 299 vierkante roeden; beland ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen, Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No. 1,113, groot 201 morgen en 359 vierkante roeden; beland ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 3s. Grondbrief, £12. Erfpacht, £1 15s.

N.B.—De kosten [illegible] Grondbrief, en de [illegible] op den dag [illegible] betaalbaar [illegible]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 100, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 30 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer Francis Bernard Fleming, aan te stellen als Veldkornet van de Wijk Port Nolloth, Afdeeling Namaqualand, in plaats van den Heer Frederick William Dreyer, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Victoria Oost, door de afwezigheid van den Heer William McGlashan, hoedanigheid 1ste voor Distrikt No. 1, gedurende drie achter een volgende zittingen van gezegden Raad zonder verlof of wettige oorzaak,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan een nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit teeken geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan des middags 12 uur, op Woensdag, 17 Junij, 1868, en van later inkomende nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die eene nominatie onderteekent, moet zijne woonplaats opgeven.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria Oost, 16 Mei, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren hij deze A. B., van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, —— dag van ——, 1868.

(Get.) C D [Name van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L, enz.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 9 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, later omschreven, soo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, beland ten N. aan de Plaats Witboomsrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en P. W. van Zijl, de Eigenaars van Witboomsrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 9 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door den Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaterdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,

F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

Herstaan Kind.

AANGEZIEN door den Veldkornet, den Heer Dirk Cloete Moreel, van Bellevue, Wijk Stellenbosch dit Distrikt, aan dit Kantoor in kuipchehoevenden staat gebragt is, een gekleurde Knaap, gehoeten [illegible], omtrent 11 jaren oud, die zegt dat beide zijne Ouders overleden zijn aan de Koorts te Kaapstad, gedurende de laatste epidemie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat bovengezegde Knaap niet binnen zes weken [illegible] wordt gereklameerd door vrienden of [illegible] regen en in staat zijn voor hem te zorgen, [illegible] stig Wet 15 van 1865, Hoofdstuk 2, [illegible] ingeboekt bij gezegden Dirk Cloete Moreel, [illegible] 18de jaar.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Hoofd.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 15 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, [illegible]

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, de Heeren Charles Kris en [illegible] te stellen tot Onderpostmeesters aan de [illegible] bray en Rondebosch, met ingang op den 1sten [illegible]

G. W. [illegible]

TULBAGH.—KENNISGEVING.

EEN Jong Meisje, LIJS [illegible] oud, is in kuipchehoevenden [illegible] langs. Hierbij wordt [illegible] gevraagd [illegible] Meisje [illegible] opgevraagd door den [illegible] voor haar te zorgen, [illegible] zal worden [illegible]

Digitized by Google

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt aan Sekuteverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 10 van 1857, de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van gesekt Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, aan elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaterdag, den 15den Augustus, den 5den September, den 10den October, den 14den November, en den 26sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 28 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op den 25 September aanst., besloten zal over een aanzoek van MARTIN LILIENFELD om negentig 600 morgen Kroonland tegen schatting.

Het bedoelde land is gelegen in het Veldkornetschap Buffelsbosch, bekend aan Municipaal Eigendom, begrensd ten noorden door Kreidfontein, ten zuiden aan de plaats Paardefontein, en ten westen aan Kroonland.

WM. T. BROWN, Secretaris.

Graaff-Reinet, 23 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Calvinia.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet 9, 1858, dat op Woensdag, den 8sten dag van Julij, 1868, eene Buitengewone Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het heffen van eene Wegbelasting voor het jaar 1868, op alle in de termen daartoe vallende Vaste Eigendommen in deze Afdeeling.

D. GIRD, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 18 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD,—MOSSELBAAI.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in dezelfs vergadering, gehouden op den 22sten Mei, 1868, eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling heeft gelegd op alle in den omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting vervalt en aan den Secretaris ten zijnen Kantore te Mosselbaai betaalbaar is gesteld op den 1sten Julij, 1868. Verder, dat ½ penny van die belasting zal worden aangewend tot onderhoud der Heeftwegen en de overblijvende ½ penny tot onderhoud der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

GEORGE VAN HEES,
Waarn. Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 23 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Alexandrie, volgens Wet No. 9, 1858, heeft eene Belasting van een Halve Penny in het Pond Sterling heeft omgeslagen en gelegd op alle daaraan onderworpen, Vaste Bezittingen in deze Afdeeling, en dat die belasting vervalt en ten Kantore van den Secretaris en Penningmeester te Alexandrie, op den 1sten dag van September, 1868, betaalbaar zijn.

FRANK PATTISON,
Waarn. Sec. en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 6 Mei, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

Vergadering der Commissie voor Licentien.

NAAR voorschrift van Artikel 15, Ordonnantie No. 9, 1851, worde hierbij kennis gegeven, dat volgens Artikel 17 Junij, 1868, ten dezen Kantore, op Woensdag, 17 Junij, 1868, eene Zitting zal worden gehouden, om te beslissen over het aanzoek om eene Licentie voor het Verkoopen van Wijn en Sterke Dranken in het klein, gedaan, volgens Wet No. 16, 1868, Artikel 8, en No. 4, 1864, Artikel 2, door HENDRIK RIJK DU PREEZ, voor een Hotel, Kantien en Bottle Store, in de Gebouwen staande op Erf No. 96, op den hoek van de Kleinhans en de Swartstraat, te Heidelberg (SPENCER TODD, voor den Waarn. Rent. Magt., aanbehalve afwezig.

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 20 Mei, 1868.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Schuteverkoopingen.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft hiermede in algemene voor het half-jaar, eindigende den 31sten December, 1868, de verkoopingen van ongevorderd Vee uit de Schutkralen te Goliadskraal en Hoekvfontein, wijk Voor Sneeuwberg, van Rijnhealh, Petersburg en Retreat, wijk Buffelsbosch, van Rondegat, wijk Camdeboo; en van Leliekraal en Doornkloots, wijk Achter op Sneeuwberg, zullen gehouden worden in de Schutkraal te Graaff-Reinet, op Zaterdag, den 15den Augustus, 19 September, 31 October, en 5 December.

En voor de [illegible] te Klaverfontein en Echedale, in de wijk Zwarte [illegible] op Zaterdag, den 1sten Augustus, 12 September, 24 October, en 5 December.

C. [illegible], Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 14 Mei, 1868.

HAVELOOS KIND.

SANNAH, een Meisje van ontrent 10 jaren, is in hulpbehoevenden staat op de straat gevonden. Zij zegt dat haar Vader, KANOKERA, dood is en dat hare Moeder JANE eene patiente is in het Hospitaal. Hierbij wordt kennis gegeven aan bloedverwanten of vrienden die in staat en genegen zijn voor haar te zorgen, dat zij binnen zes weken kan worden gereklameerd en dat zij anders zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 11 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
30 Mei, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Queen's Town.

JAMES SOUTTER vs. HENDRIK VOSLOR.

Op Woensdag, 10 Junij, 1868, 's morgens 10 ure, te Queen's Town, van 50 Schapen, 1 Paard, en 1 Koe.

Afdeeling Uitenhage.

J. M. VERMAAK vs. CLEMENT ERNEST FRAMES.

Op Woensdag, 10 Junij, 1868, 's morgens 10 ure, te Uitenhage, van 2 Koeijen, 2 Kalveren, 2 Ossen, 150 Schapen en Lammeren, 1 Boklam, 15 Geschaafde Planken, ½ Zak Tarwe, 1 Teleskoop, 10 Geweren, 1 Ploeg, 1 Egge, 6,500 Limoenen, 1 Tarweoogst (8,000 Gerven), 100 Zak Aardappelen, Huisraad, enz., enz.

Afdeeling King William's Town.

J. W. ASHBURNHAM vs. JOHN PARKHURST, Jr.

Op Woensdag, 10 Junij, 1868, 's morgens 9 ure, op de Openbare Markt, te King William's Town, van 60 Ossen, 4 Koeijen, 2 Kalveren, 12 Osser, 56 Schapen, 1 Wagen met Trekgoed, enz., enz.,

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHRISTIAAN ARCHIBALD BRUIJNS, van Disprivier, in het Distrikt Wijnberg, Togtganger en Karreweijer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 10 Junij, 1868, ten 10 ure precies, om door en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëdigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bov engaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JANUARIJ JACOBUS, onlangs van Somerset Oost, Policie Konstabel,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 12den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 19den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDRIK MONG, van Victoria West, Schapenboer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Victoria West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 15den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 22sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van MAR RUDOLPH HENDRIK TERU, van de Stad Swellendam, Algemeen Handelaar (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Swellendam; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 16den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 23sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ALEXANDER PITTENDREGH te Port Elizabeth, Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 10 Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 17den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

[KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van JOSEPH JAMES VENNER, te Mowbray.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daervan aan den eerst Ondergeteekende opgave te doen binnen drie weken na dagteekening dezes; en die daaraan iets schuldig zijn worden aangemaand tot onmiddelijke betaling, daar anders maatregelen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER,
E LANDSBERG,
} Assignés.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 22 Mei, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK NICOLAAS HEZENS TERUNISSEN en Echtgenoote, MARIA CATHARINA JOHANNA DE WIT (beiden overleden), te Hottentots Holland.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 17den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gezegden 17den Junij aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 30 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER JOHANNES MOLL, van Rivier Zonder End, Afdeeling Caledon, Boer en Handelaar.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator der gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 17den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of den 17den Junij, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN SHEPHERD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH JOOSTE, te Philipstown, Afdeeling Colesberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 13den dag van Julij, 1868, ten 10 ure [illegible] dags, of zoodra als de Advocaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan [illegible] Boedel van bovengenoemden Insolvent [illegible] en thesaurie, als wanneer de Curator en [illegible] behoorlijke kennisgeving verstrekken [illegible] verkoopen van gronden [illegible] betrekken.

Gedateerd te Kaapstad, [illegible] 1868.

[illegible]

Union Assurantie en Trust Maatschappij van Grahamstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN WILLIAM ALLEN, Hotelhouder, te Bathurst.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 24 Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, Sec., Eenig Curator.

Union Assurantie en Trust Maatschappij van Grahamstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Mej. ISABELLA WALKINSON, Logieshuishoudster, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 24 Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, Sec., Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

DE Ondergeteekende roept hierbij op al degenen die vermeenen Crediteuren te zijn van de Heeren THOMAS GURNEY HAWES & Co., en hunne vorderingen nog niet bij hem hebben ingediend, zulks te doen binnen veertien dagen van heden af ten kantore van de Heeren PRINCE, VINTCENT, & Co., te Mosselbaai, vermits na verloop van dien tijd de beschikbare fonden zullen worden uitgekeerd overeenkomstig besluit der Crediteuren, gedateerd den een-en-twintigsten dag van Februarij, 1868.

J. VINTCENT,
q.q. THOS. G. HAWES.

Mosselbaai, 26 Mei, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURENS.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING VAN Fijne en Modeartikelen,

ENZ., ENZ.

(BINNENSHUIS),

in den Geassigneerden Boedel van J. JOSEPH VENNER,

OP

VRIJDAG, 5 JUNIJ AANST.,

TEN 10 URE,

In het Verkooplokaal van den Heer CAUVIN,

Bijzonderheden in Handbiljetten.

E. LANDSBERG,
G. W. STEIJTLER, } Assignés.

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 23 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES ADRIAAN TROMP, en nagelaten Huisvrouw MARIA JOHANNA ELIZABETH TROMP, in de Afdeeling Fraserburg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. BENNETT, q.q. de Wed. van
J. A. TROMP, Executrice Test.

Leendertsfontein, Distrikt Fraserburg,
18 Mei, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ELIZABETH SYME, Weduwe van wijlen JAN SIJME.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de bovengenoemde Overledene of haren Boedel, opgeroepen daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes,

F. J. BROERS, Sec., Executeur Test.

Kaapstad, 29 Mei, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN HEIJNING VAN RENEN.

AL degenen die iets van welken aard ook te vorderen of te eischen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan de Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en Beredderen van Boedels, op het Kerkplein te Kaapstad, binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN,
Secretaris Z. A. Associatie, Executeur Datief.

Kaapstad, Kerkplein, 29 Mei, 1868.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JAN CAREL KLEIJN, van de Paarl.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer.

I. HORAK DE VILLIERS,
Secretaris van de Paarlsche Executeurskamer,
Executeur Testamentair.

Gebouw der W. P. Bank,
Paarl, 1 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARGARETH DOWNING, Weduwe van GEORGE AUGUSTUS KOLBE.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. J. O. WERDMULLER, Executeur Test.

Burgersdorp, 14 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van CHRISTIANA JOHANNA RAWSTORNE, geb. HERMANS.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van den Civielen Commissaris, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Executeur Testamentair.

Uitenhage, 20 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

In den Abintestato Boedel van wijlen den Heer CAREL CHRISTIAAN BERNHARDIE, Jr., van de Paarl.

ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen gemelden Boedel, worden verzocht dezelve binnen zes weken, van heden, in te zenden ten Kantore van den Ondergeteekende; en die aan dezelve verschuldigd zijn, binnen gemelden tijd aldaar te komen voldoen.

J. D. HAUPT, Dative Executeur.

Paarl, 29 Mei, 1868.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ GESCHIEDT KENNISGEVING dat bij eene Akte van Submissie, gemaakt en verleden te Oudtshoorn, op den 15den Mei, 1868, ten overstaan van den Heer JOHN CAIRNCROSS, Openbaar Notaris, door ERNEST ANTON MARIE DE MARILLAC en FRANZ CAREL MARIE DE MARILLAC, handelende onder den naam van E. & F. DE MARILLAC, in likwidatie, FRANS ADRIAAN SWEMMER, van Georgestad, en FREDERICK WILLIAM BARRY, van Oudtshoorn, zijn aangesteld als scheidslieden voor de vereffening der zaken van bovengemelde Firma, en de Heer JOHN WALDEMAR OVERBEEK, van Oudtshoorn, tot Bestuurder en Likwidateur derzelve onder leiding en instruktie van de vorengezegde Schiedslieden.

Wij, de Ondergeteekenden, roepen dierhalve hierbij op al degenen, die vorderingen hebben tegen de gezegde Firma of de Vennooten in 't bijzonder, daarvan binnen zes weken van heden af opgave te doen, met volledige bijzonderheden, aan den Heer J. W. OVERBEEK, aan de Pakhuizen der voormalige Firma te Oudtshoorn.; en al degenen die daaraan iets schuldig zijn zulks binnen den gezegden dijd aan genoemden Heer J. W. OVERBEEK te betalen.

F. A. SWEMMER.
F. W. BARRY.

Oudtshoorn, 16 Mei, 1868.

UMZINTO SUIKERMAATSCHAPPIJ.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS in de bovengemelde Maatschappij is bepaald te zullen plaats hebben in het Gebouw van de Executeurskamer, op

Maandag, 15 Junij aanst.,

TEN 12 URE OP DEN MIDDAG,

ten einde een Staat van de Zaken der Maatschappij aan de Deelhebbers voor te leggen, en verder voor Algemeene Aangelegenheden.

F. G. WATERMEIJER, Voorzitter.

Kaapstad, 15 Mei, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Arts. 24 en 25 van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst gehouden zal worden in de Bank Gebouwen, No. 39, Adderleystraat, op

Zaturdag, 7 Julij aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

om aan Deelhebbers voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag van Direkteuren; om het bedrag van dividend te verklaren, en om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren J. S. PRINCE, L.W.V., D. A. DE VILLIERS, en J. J. HOFMEIJR, die volgens Artikel 24 van de Akte van Overeenkomst aftreden maar weder verkiesbaar zijn.

Om Direkteuren te verkiezen ter aanvulling van de vakature ontstaan door het aftreden der bovengemelde Direkteuren, moeten de namen van Kandidaten, die op de Bijeenkomst zullen worden voorgedragen, in geschrifte aan Direkteuren worden ingezonden vóór of op den 15den Junij aanst.

Op last der Direkteuren,

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, Kaapstad,
1 Junij, 1868.

UITENHAAGSCHE Executeurskamer & Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders der gezegde Maatschappij zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, te Uitenhage, op

Maandag, 22 Junij aanst.,

Ten einde een Staat te ontvangen van de Aangelegenheden der Maatschappij, opgemaakt tot 30 April ll., en om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren GERDS en MOSEL, die bij beurtwisseling aftreden maar weder verkiesbaar zijn; en eindelijk om twee Auditeuren te kiezen voor het volgende jaar.

Op last van de Direktie,
H. N. CHASE, Secretaris.

Uitenhage, 22 Mei, 1868.

MET verwijzing naar bovenstaand berigt wordt kennis gegeven, dat de Heeren GERDS en MOSEL behoorlijk zijn genomineerd om de bovenstaande vakaturen aan te vullen.

Op last van de Direktie,
H. N. CHASE, Secretaris.

Uitenhage, 22 Mei, 1868.

Fort Beaufort en Victoria Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

IN een Speciale Vergadering van Deelhebbers gehouden te Fort Beaufort, op den 24sten Maart ll., is besloten eene Storting op te roepen van Een Pond per Aandeel, betaalbaar in twee gelijke Termijnen op Drie en op Zes maanden.

Aan Aandeelhouders die vooruit betalen zal interest naar den koers van 6 percent worden toegestaan.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
27 Maart, 1868.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, Zondag, 24 Mei, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—Een zoon van den Heer Servaas de Kock, Stephs. zoon, met name Stephanus Johannes. Een zoon van den Heer William Jacobus Fredriks, met name Diederiek William. Eene dochter van de Heer Stephanus Christiaan Palvie, met name Aletta Susana Petronella. Eene dochter van den Heer Johannes Frederick Stockers, met name Johanna Martina.

Getrouwd,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, Maandag, 25 Mei, door den Wel Eerw. G. W. STEGMANN, Jr., V.D.M.:—De Heer James William Webb, met Jongejufvr. Christina Catharina Teunes. De Heer William Henry Boyer, met Jongejufvr. Wilhelmina Dorothea Lesar.

Overleden.

Mei 23.—Christina Johanna, dochter van de Heer Jacobus Theodorus Bruijns, oud circa 7 jaren. 24.—Mej. Maria Jacoba de Klerck, Wed. wijlen den Heer Dekker Adam Stadler, oud 92 jaren en 2 maanden. 24.—Mej. Louisa Cornelia Moses, echtgenoote van den Heer Petrus Johannes Bam, oud 31 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,019

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JUNE 5, 1868.

(To be read a Second Time on Wednesday, 10th June, 1868.)

BILL

TO

Alter in certain respects the Rates to be charged for Licences for the Sale of Wines and Spirituous and Fermented Liquors by Retail.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient to reduce the charges for licences for the sale of wines and spirituous and fermented liquors by retail: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Act No. 4 of the year 1864, entitled an Act "To alter in certain respects the Rates to be charged for Licences for the Sale of Wines and Spirituous and Fermented Liquors by Retail," shall, except in so far as relates to the repeal thereby of any previous Ordinance, or Act, or part thereof, be and the same is hereby repealed.

II. Every licence for authorizing the sale of wines and spirituous and fermented liquors by retail, as such licence is described in the Ordinance No. 9 of 1851, shall be subject to the charges or rates hereinafter specified, that is to say: For or in regard to all such licences within any town, municipality, village, or other place placed under the Public Nuisances Act No. 2 of the year 1855, the rates to be paid shall be as follows:

For a licence commencing upon the 1st April and ending on the 31st March then next	£30	0	0
For a licence commencing upon the 1st July and ending on the 31st March then next	23	0	0
For a licence commencing upon the 1st October and ending on the 31st March then next	16	0	0
For a licence commencing upon the 1st of January and ending on the 31st March then next	8	0	0

For or in regard to every such licence for any place not hereinbefore described, there shall be paid such sum as the court mentioned in the twelfth and certain succeeding sections of the Ordinance No. 9 of 1851 shall fix and determine, not being more than thirty pounds sterling nor less than ten pounds sterling for a licence for one whole year: Provided that in regard to licences for periods shorter than one year there shall be paid amounts corresponding to the amount which would be payable for one year, according to or in analogy with the scales and proportions hereinbefore in this section adopted.

III. For the purposes of this Act, the limits of every town which is or shall be a municipality shall be the municipal limits thereof for the time being; and the limits of every town which shall have been or which shall be placed under the Act No. 2 of 1855 shall be the limits thereof as fixed by proclamation of the Governor.

IV. The rates in this Act specified shall be chargeable upon or for all licences for authorizing the sale of wines and spirituous and fermented liquors by retail, save and except only retail licences for the purpose of keeping a boarding-house, and for no other purpose, as such lastmentioned licences are described in the Ordinance aforesaid, No. 9, 1851.

V. The provisions of this Act shall apply to all such licences as aforesaid, issued upon or after the 1st of October, 1868, and to none other.

VI. Every such retail licence as aforesaid issued upon or after the 1st of October, 1868, shall authorize the sale of wines and spirituous and fermented liquors in any quantity, whether wholesale or retail; anything in the seventh section of the Ordinance No. 9, 1851, to the contrary notwithstanding.

VII. This Act may be cited for all purposes as "The Retail Wines and Spirits Act, 1868."

Published by order of the House of Assembly, 3rd June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Monday, 22nd June, 1868.)

BILL

FOR

The Better Preservation of Game.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient to consolidate and amend the laws relating to game: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The following Game Law Proclamations are hereby repealed,—that is to say, the Proclamation dated 21st March, 1822, entitled "Game Law Proclamation;" the Proclamation dated 23rd August, 1822, entitled "Amendment of Game Law—Elephants;" and the Proclamation dated 14th March, 1823, entitled "Amendment of Game Law—Elands."

II. The legal meaning and import of the word "game" shall, for the purposes of this Act, be taken and understood to mean and comprehend the several birds and animals of this Colony following, not being domesticated, commonly known as paauw, korhaan, guinea-fowl, pheasant and partridge, elephant, camelopard, seacow (hippopotamus), buffalo, zebra, quagga, Burchell zebra, buck (comprehending the whole antelope species, including the gnu or wildebeest) and hare; and the words "game licence" shall, for the purposes of this Act and of the Stamp Act No. 3 of the year 1864, be taken and understood to mean a game licence duly issued by Government, on which the stamp duty of seven shillings and sixpence, or three shillings and ninepence, shall have been previously paid.

III. No person shall kill, catch, capture, sell, hawk, or expose for sale, hunt, or shoot at any ostrich not being domesticated, without having first obtained a licence to kill ostriches, under a penalty of any sum not less than twenty-five pounds, and not exceeding fifty pounds, for the first offence, and not exceeding one hundred pounds for every subsequent offence; and any person convicted under this section may be imprisoned, with or without hard labour, for any term not less than six months, and not exceeding one year, unless or until the fine be sooner paid.

IV. No person shall, whether having obtained a licence to kill ostriches or not, kill, catch, capture (save as hereinafter is provided), sell, hawk, or expose for sale, hunt, or shoot at, within any district of this Colony, any ostrich not being domesticated, within the months which shall in any such district be for the time being proclaimed as fence season for ostriches under the provisions of this Act, under like penalties as by the last foregoing section are provided in cases falling within that section.

V. For every licence to kill ostriches there shall be payable a stamp duty of fifteen pounds.

VI. It shall be lawful for the Governor, by proclamation to be by him issued, to fix and prescribe for the several districts in this Colony the close time or fence seasons within which it shall not be lawful to kill, pursue, hunt, or shoot at ostriches and the different kinds of game respectively within this Colony, either with or without a licence to kill ostriches, or a game licence respectively, or with or without the landowner's permission.

VII. No person shall, save as is hereinafter provided, kill, catch, capture, pursue, hunt, or shoot at, sell, hawk, or expose for sale game in any part of this Colony, without having previously obtained a game licence, under the penalty of three pounds sterling for the first offence, and six pounds sterling for every subsequent offence, to be recovered, together with the costs and expenses of the prosecution, on conviction, in the manner hereinafter provided; excepting [illegible] any game found injuring crops in cultivated lands or [illegible] however, shall be at liberty to pursue, shoot, [illegible] phant, hippopotamus, or [illegible] special

permission to that effect from the Governor for the time being, under a penalty of fifty pounds sterling for each offence, or, on failure of payment thereof, six months' imprisonment, with or without hard labour.

VIII. No person shall kill, pursue, or shoot at game in any district of this Colony, or shall in such district possess, sell, hawk, or expose for sale, or shall in such district purchase, any game during the close time, which shall be proclaimed as such for any such game in any such district, under the penalty of six pounds sterling for the first offence, and twelve pounds sterling for every subsequent offence.

IX. No person shall, without special permission of the Governor, for purposes to be mentioned in such permission, as hereinafter is provided, at any time wilfully catch, take away, disturb or destroy eggs, or sell, hawk, or expose for sale, or shall purchase, eggs of any ostrich or game birds in any part of this Colony, under the penalty of any sum not exceeding three pounds sterling for the first offence, and not less than three pounds sterling, nor exceeding six pounds sterling, for every subsequent offence; and the said eggs shall be confiscated to Government, in whose custody soever the same may at any time be found, and may be seized *brevi manu* by any landowner, occupier of land, justice of the peace, field-cornet, constable, or police officer: Provided, always, that it shall be lawful for the Governor to permit under his hand any fit or proper person or persons to catch, take, or carry away the eggs of any ostrich or game bird, or the young of any ostrich or game, whether bird or other game, for the purpose of rearing or breeding the same, or for the purpose of acclimatization or scientific investigation; and any person so obtaining the Governor's written permission as aforesaid may himself obtain and take, or may by writing under his hand direct any person or persons to obtain or take, the said eggs, birds, or animals: Provided, always, that such writing shall distinctly state the number and denomination of such eggs, birds, or animals which the holders are employed to obtain or take, which shall collectively not exceed the number specified by the Governor's permission aforesaid. And any person obtaining or taking a greater number or other kinds of such eggs, birds, or animals than those specified in the Governor's permission as aforesaid, or giving or affecting to give to any person or persons authority to take or obtain, together with what he shall himself take or obtain, in the whole, more than the number or other than the kinds specified in such permission as aforesaid, shall be held guilty of wilfully taking all such young or eggs as he shall have taken or obtained, or shall have given or affected to give authority in the whole to take or obtain.

X. No person shall at any time, either with or without a game licence, kill, catch, capture, pursue, hunt, or shoot at any ostrich or game on any lands within this Colony, without the permission of the owner of such lands, if private property, under the penalty of any sum not exceeding three pounds sterling for the first offence, and not exceeding six pounds sterling for every subsequent offence, in addition to any penalty, if any, to which he may be liable under any other section of this Act,—the penalty provided by this section to be paid to the owner of the land; but any permission given by such owner after the event with reference to the offence shall be as valid as if given before the offence. But no penalty under this section shall in any case be enforced unless notice and warning shall have been given, either personally or by letter, or in the Government Gazette, or in a local newspaper, by the owner that he is desirous to preserve the game thereon.

XI. In any case prosecuted under this Act every ostrich or game animal shall be presumed to have been wild until shown to have been domesticated.

XII. The several fines abovementioned may be recovered by any person, on behalf as well of himself as of the Crown, in all cases where the fine shall not exceed fifty pounds sterling, in the Court of the Resident Magistrate of the district where the offence may have been committed, and in other cases in the Supreme Court, or the Court of the Eastern Districts, as the case may be, or the Circuit Court for the district where the offence may have been committed; and a moiety of any fine imposed upon any offender, on conviction, for contravening any of the provisions of this Act, shall, save as is hereinbefore otherwise specially provided, be paid to the person on whose information such conviction shall have taken place, provided such person be not an accessory.

XIII. It shall be lawful for the Governor, by proclamation in the Government Gazette, to proclaim and declare as to any parts of this Colony that any bird or animal, to be specified in such proclamation, shall be protected and not destroyed for any number of years, not exceeding three, to be mentioned in such proclamation, and also to extend to any such bird or other animal the protection of this Act, as if the same were included among the game animals in this Act defined, or to extend to any such bird or other animal the protection of such of the provisions of this Act as may be specified in such proclamation, as if such bird or other animal were expressly protected by name in such provisions, respectively; and also from time to time to revoke, alter, or amend such proclamation.

XIV. It shall be lawful for the Governor, on good cause shown by the civil commissioner or the divisional council of any of the divisions of the Colony, to suspend, by proclamation in the Government Gazette, in whole or in part, as may seem right, the operation of this Act, or any part or parts thereof, in the said division, for any time or with regard to any animal, or both for any time and with regard to any animal, to be specified in the said proclamation.

XV. Any offender being convicted for contravention of any of the provisions of this Act, in default of payment of the fine imposed upon him or her, and in default of other provision in that behalf in this Act specially provided, shall be liable to imprisonment for any period not exceeding [illegible] or without hard labour, and with or without [illegible] fine be sooner paid.

XVI. In any prosecution for infringement of any section of this Act by doing anything without licence, it shall be *prima facie* sufficient for the prosecutor to show that the accused does not appear as the holder of a licence in the list of persons to whom the requisite licence in such case shall have been issued, respectively, kept in the office of the resident magistrate before whom, or in whose district, such case shall be brought for trial in any court; but it shall be lawful for such accused person to rebut such evidence by proof that he was in fact, at the time of the commission of the offence charged, the lawful holder of such a licence.

XVII. Until otherwise proclaimed, the following shall be the close or fence season for the animals and the districts hereinafter mentioned, respectively.

Published by order of the House of Assembly, 3rd June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Wednesday, 10th June, 1868.)

BILL

TO

Exempt from Tolls Officers and Men of the Frontier Armed and Mounted Police.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is desirable that the officers and men of the Frontier Armed and Mounted Police should be exempted from payment of the tolls which are usually and of right levied at the several toll-bars and ferries in the Colony: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. Every officer and man of the Frontier Armed and Mounted Police, whose duty it shall be, in proceeding to or from any place, to pass through any toll-bar, or over any ferry, at or in respect of which the payment of toll shall now be or may hereafter be lawfully demanded, shall be exempted from the payment of any such toll in respect of himself and of any animal and vehicle that may be required for the performance of the duty on which he may be employed.

II. If any person duly authorized to collect tolls in respect of any ferry shall wilfully subject any officer or man of the said Frontier Police to unreasonable delay or detention in respect to the passage over such ferry, then such person shall be liable on conviction to ———

III. If any person, not being an officer or man of the said Frontier Police shall wilfully personate such officer or man, with the intent to evade the payment of any toll legally payable by him, such person shall, on conviction, be liable to ———

IV. And whereas at the present time certain persons have become bound under contracts to pay to the divisional councils of certain divisions in which toll-bars and ferries are situated certain sums of money for the period stated in such contracts, on condition of being permitted to demand and to receive the tolls legally payable at such toll-bars and ferries during such periods: Be it therefore further enacted that no officer or man of the said Frontier Police shall be entitled to claim any of the privileges conferred upon him by this Act, in respect of any toll-bar or ferry mentioned in this section, unless such officer or man shall, at the time of claiming such privilege, deliver to the person claiming payment of toll by him a ticket showing that such officer or man was travelling on duty, and likewise describing the amount which might otherwise have been of right demanded of him. And the person to whom such ticket shall be delivered shall be entitled to demand and receive payment of the said amount from the civil commissioner of the division.

Published by order of the House of Assembly, 3rd June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

POSTING OF REGISTERED LETTERS.

General Post Office, Cape Town, 2nd June, 1868.

SEVERAL instances having occurred in the Country Districts of Letters intended to be Registered having been dropped into the Receiving Letter-box, the Public are warned against the practice. Letters intended to be registered should invariably be handed to the Postmaster, in order to their being properly registered and the postage and fees upon them checked.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

IT having been reported to me that a Hottentot by name BIES, about 7 years of age, has been brought in a state of destitution to the Farm Tygerhoek—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents, or some Relative able and willing to provide for him, he will be apprenticed to Mr. SCHALK BURGERS or some other fit and proper Person, according to Law.

J. CALDER, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Calvinia, 18th May, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 161, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Statement showing the disposal of the Moneys received by the "Commissioners for administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope," under the provisions of the Act No. 9 of 1864, for the year ending 31st December, 1867, and the state of the Fund on that day.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Account Current of the Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, under Act No. 9 of 1864, for the year ending 31st December, 1867, and state of the Fund on that day:—

1867.	£ s. d.	£ s. d.
Jan. 1.—Amount invested in Government Debentures acquired prior to 31st December, 1866, as per previous Statements	17,750 0 0	
Jan. 1.—Amount in Savings Bank, as per Account, on 31st December, 1866	83 1 0	
		17,833 1 0
Received during 1867.		
Jan. 1.—Interest on Deposits in Savings Bank, to 31st December, 1866	3 17 5	
Jan. 1.—Interest on Debentures, for £17,750, due for half-year to 31st December, 1866 ...	532 10 0	
Jan. 1.—Interest on do., to 30th June, 1867	532 10 0	
Jan. 1.—Interest on do. for £600, from 10th February, to 30th June, 1867	13 11 3	
Sept. 5.—Contribution from Colonial Revenue, being 1 per cent. on Amount of Funded Debt of the Colony, on 31st December, 1866	3,516 10 0	
Nov. 16.—Interest £ s. d. from 10th October 1866, to 10th October, 1867, on Land Bonds taken over from Government, on 5th Sept., 1867 343 11 6		
Nov. 16.—Less Amt. paid Treasury to date of cession, being 5th Sept. ... 315 2 1		
	33 9 7	
Dec. 31.—Interest on Deposits in Savings Bank, to 31st December, 1867	3 17 0	
	9,636 5 3	
	27,469 6 3	

1867. *Paid during* 1867.	£ s. d.	£ s. d.
Feb. 14.—Invested in 6 Government Debentures issued under Act 17 of 1858, at £100 each		600 0 0
July 12.—Invested in 5 Government Debentures issued under Act 17 of 1858, at £100 each		500 0 0
Aug. 31.—Invested in 24 Government Debentures issued under Act 17 of 1858, at £100 each		2,400 0 0
Sept. 5.—Invested in Crown Land Mortgage Bonds, ceded and guaranteed by Government		5,809 12 11
Dec. 31.—Balance consisting of Government Debentures, as per previous account	17750 0 0	
Dec. 31.—Deposit in Savings Bank	409 13 4	
		18,159 13 4
		27,469 6 3

State of the Fund on the 31st December, 1867:

Invested in Government Debentures previous to 1st January, 1867	£17,750 0 0
Invested in Government Debentures purchased in 1867	3,500 0 0
Invested in Crown Land Bonds taken over in September, 1867 ...	5,809 12 11
Total Amount invested to 31st December, 1867	£27,059 12 11
Cash in Savings Bank	409 13 4
	£27,469 6 3

J. C. DAVIDSON,
JOHN STEIN,
GEO. J. NICHOLLS, } Commissioners.

Treasury, 31st December, 1867.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 162, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize T. LIEFELDT, Esq., Clerk in charge with SANDILLI, to issue Passes and Certificates of Citizenship, under the provisions of the Act No. 22, 1867, entitled "An Act to amend the Law relating to the issue of Passes to and Contracts of Service with Natives, and to the issue of Certificates of Citizenship, and to provide for the better protection of Property."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 164, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize CHARLES BROWNLEE, Esq., Resident Magistrate of Somerset East, to issue Certificates of Citizenship under the provisions of the Act No. 22 of 1867, entitled "An Act to amend the Law relating to the issue of Passes to and Contracts of Service with Natives, and to the issue of Certificates of Citizenship, and to provide for the better protection of Property."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 163, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. CRADOCK PARKIN to be Field-cornet of the Ward Bushy Park, in the Division of Port Elizabeth, in the room of Mr. LENNOX LLOYD, deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

UITENHAGE.—LICENSING COURT.

IT is hereby notified that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, will be holden in the Court-room at Uitenhage, on Wednesday, the 17th day of June, 1868, at 10 a.m., for the purpose of granting, or otherwise, the following Licences:—

Licences to sell Wines, Spirituous and other Liquors by Retail, and to keep an Hotel with a Top or Canteen thereto attached, commencing 1st July, 1868, and ending 31st March, 1869.

1. Samuel Rigg, at the corner of Durban and Johnstreets, Uitenhage.

2. Charles Kelsey, at Welbedagtsfontein, Ward Coega, Uitenhage Division.

Licence to sell Wines, Spirituous and other Liquors by Retail, not to be consumed on the Premises, commencing 1st July, 1868, and ending 31st March, 1868.

3. Johannes G. A. Stubbert, at Leeuwenfontein, Ward Zwartkops Ruggens.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Uitenhage, 27th May, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, JOHN HUDSON, Resident Magistrate at Victoria West, upon the oaths of CORNELIS FRANS VERMEULEN, WILLEM POOL and CAREL POOL, that DIRK PIETERS, TOESSTAAP PIETERS, KLEIN ISAAC PIETERS, SWARTBOOY, JAN LYNX, ISAAC MALGAS, TOBIAS, TCYLE, KLAAS, ISAAC MARTHINUS, CAREL MARTHINUS, DAVID LYNX, ISAAC SUDONGA, ALLONE, DIKKAAR, and BOTHA, Tambookies, living on the Banks of the Orange River, are all or one or each of them guilty of the crimes of Murder and Theft:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said Tambookies, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Victoria West, this 23rd day of May, 1868.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Description of

1. DIRK PIETERS, a Tambookie, about 5 feet 8 inches in height, about 25 years of age, now residing beyond the Orange River, in Waterboer's Country opposite Beeste Vley.

2. TOESSTAAP PIETERS, a Tambookie, about 5 feet 6 inches in height, about 23 years of age, stoutly built; has some beard, and is hairy about the body; residing with DIRK PIETERS.

3. KLEIN ISAAC PIETERS, a Tambookie, about 5 feet 4 inches in height, about 22 years of age; has a black mark under the right eye; residing with DIRK PIETERS.

4. SWARTBOOY, a Tambookie, about 6 feet in height, rather slender, about 20 years of age; residing at Beeste Vley, Division of Victoria West.

5. JAN LYNX, a Tambookie, about 40 years of age, rather bald, about 5 feet 1 inch in height, and rather stoutly built; residing at Kat River, Division of Victoria West.

6. ISAAC MALGAS, a Tambookie, about 24 years old, stoutly built; has a beard and a cut in lower lip; residing beyond the Orange River, in Waterboer's Country.

7. TOBIAS, about 5 feet in height, stoutly built, about 40 years old; has a peculiar lump on the right side; also resides beyond the Orange River, in Waterboer's Country.

8. TCYLE, about 5 feet in height, about 20 years old; residing with DIRK PIETERS.

9. KLAAS, a Brother to above, about 30 years old, about 5 feet 1 inch in height, two upper front teeth wide apart; residing with DIRK PIETERS.

10. ISAAC MARTHINUS, about 6 feet in height, and about 35 years of age; the first joint of left little finger off; residing beyond the Orange River, near Field-cornet JACOB VILLIER'S Farm, in Waterboer's Country.

11. KAREL MARTHINUS, a Tambookie, about 40 years of age, 5 feet 8 inches in high; has a little beard, rather stoutly built, small teeth, has a hollow back; living with ISAAC MARTHINUS.

12. DANIEL LYNX, a Tambookie, about 5 feet in height, about 45 years old; has a hollow face, and carries his head well back, large nostrils; a resident of Kat River, Division of Victoria West.

13. ISAAC SUDONGA, a Tambookie, about 45 years old, about 5 feet 10 inches in height, two front upper teeth wide apart; a resident of Griqualand, Nama Lakin, near Blaauwkop.

14. ALLONE, a Tambookie, about 5 feet 5 inches in height, about 42 years old, looks rather old and haggard; resides at Buchu Berg.

15. DIKKAAR, about 5 feet 6 inches in height, about 30 years old, long beard; lives with GERT GROENEN, in Griqualand.

16. BOTHA, a Tambookie, about 6 feet 1 inch in height, about 45 years old, hairy body; residing at Nauga, in the Division of Victoria West.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Pound Sales.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet hereby notifies that for the half-year ending 31st December, 1868, the Sales of Unclaimed Cattle in the Pounds at Goliad's Kraal and Hooksfontein, Ward Voor Sneeuwberg; of Rynheath, Petersburg, and Retreat, Ward Buffelshoek; of Rondegat, Ward Camdeboo; and of Stylkrans and Doornplaats, Ward of Agter-op-Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, the 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December.

And for the Pounds at Rietfontein and Echodale, in the Ward of Zwarte Ruggens, at the Pound at Aberdeen, on Saturday, the 1st August, 12th September, 24th October, and 5th December.

C. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet, 14th May, 1868.

NOTICE.

LICENCES issued during May, [illegible]

Game Licences, to expire 31st [illegible]

Michael [illegible]

Digitized by Google

DIVISION OF BEDFORD.—NOTICE.

THE Civil Commissioner of Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at 10 o'clock a.m., on Friday, the 26th day of June next, the Lease for one year, from the 1st July, 1868, of the following Pieces of Unsurveyed Crown Lands, situated in the Division of Bedford.

1. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, adjoining Seacow Kloof, the property of Mr. W. B. Townsend, Baviaans River Field-cornetcy.

2. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, more or less, known as an abandoned Outspan, and bounded by the Konap River, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwlingsfontein, and De Hoek. Subject to the right of watering stock at the Konap Drift, by the adjoining proprietors.

3. A Piece of Land, in extent 800 morgen, more or less, known as the abandoned Outspan on Rooykop, and bounded by Grootehoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein, and Lieuwfontein Mont.

4. A Piece of Land, in extent about 600 morgen, more or less, bounded by Lieuwfontein, Taaifontein, Kopleegte, and Stomstertfontein.

5. A Piece of Land, known as Damonskloof or Rietvley, in extent about 2,000 morgen, more or less, situate in the Mancazana Field-cornetcy.

6. A Piece of Land, adjoining the above, known as Julyskloof, in extent about 1,200 morgen, more or less,

7. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, more or less, situate on the high road to Somerset East, and bounded by the Gill Property, Baviaanskrantz, Van Wykskraal, and Kliptontein.

8. A Piece of Land, known as Klipplaat, in extent about 500 morgen, bounded by the Fish River on the one side and by the Gill Property on three sides.

9. A Piece of Land, in extent 419 morgen, known as No. 3 of the old Cowie Forest, bounded by Crown land, Maastrom, Glen Gregor, and Mr. W. D. Pringle's portion of the Cowie Rooge.

10. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen more or less, bounded by Pretoriuskloof, Blaauwkrantz, and Property of the Messrs. Trollip.

11. A Piece of Land, about 1,000 morgen in extent, more or less, adjoining the farms Vleyplaats, Botmansgat, Klipplaat, and Blaauwkrantz, near the junction of the Baviaans River Branch Road with the Cradock Line.

The Lessees of any of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without the sanction of the Government, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all further particulars can be ascertained at this Office.

J. ROSE INNES.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
9th May, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of Licensing Board.

IN terms of Section 15 of the Ordinance No. 9 of 1851, notice is hereby given that a Court will, under Section 2 of the Act No. 10 of 1860, be held at this Office, at 10 a.m. on Wednesday, the 17th June, 1868, for the purpose of deciding on the application for a Retail Wine and Spirit Licence, made, in terms of the Acts No. 10 of 1860, Section 5, and No. 4 of 1864, Section 2, by Hendrik Ryk du Preez, for an Hotel, Canteen, and Bottle-store, on the Premises situate on Erf No 96, corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg (9 months).

SPENCER TODD, for Acting Res. Mag.,
Absent on duty.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
20th May, 1868.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1868, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place, at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Fieldcornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 1st of August, on Saturday, the 5th of September, on Saturday, the 10th of October, on Saturday, the 14th of November, and on Saturday, the 26th of December, 1868, at 10 o'clock a.m. on each day.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
28th May, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria has in terms of the Act No. 9, 1858, this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in the Division liable thereto, for Divisional and Main Road purposes, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer at Alexandria, on the 1st day of September, 1868.

FRANK PATTISON,
Acting Secretary and Treasurer.

Divisional Council Office, Alexandria,
6th May, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps for the District of Port Elizabeth, during the month of April, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences, expiring on the 31st March, 1869, (£50).

Timothy Slattery
Edmund James Sasse
James Mason
Bernhard Kromm
Anne McCabe
James Grady
James R. Rumsey
Henry Morris
John McAteer
Carel Altensted
Hugh O. Shaw
Richard Lewis
John Garth Lanigan
Edward James Meyer
James Lyons
Thomas L. Holdstock
Mathew Berry
Patrick Mullen
John Horton
George Nash
Daniel Ryan
James Gronan
John Williams
Mathew Boland
Emma Holborn
Charles Fuller
Isaac Marks
William Bawden
Patk. Ryan
Wm. Considine
Thomas Murphy
Michael Morony
John Morrison
John Parry
Samuel Simpson
Thomas Kinna
James Farmer
John Collins
Johannes A. Dreyer
John Berry
Joseph Servant.

Names of Parties for whom the amount of the Licence was reduced.

Eliza Ingram, Cape Road, £10
Mathew Murray, do., £10
Wm. Ferriman, Graham's Town Road, £20.

Wholesale (Merchandize) Licence, expiring on the 31st December, 1868 (£4).

Cornelis J. Gertenbach.

Butcher's Licence (£3 15s.), expiring on the 31st December, 1868.

James Kitchingman.

Retail Shop Licences (£1 10s.), expiring on the 31st December, 1868.

George Billson
Alice Flynn
Bernard Macdonnell
Piet Speelman
Wm. Tossell
Jacob Henry Schumann.

Hawker's Licence (£1 10s.), expiring on the 31st December, 1868.

Edward Solomon.

Game Licence (7s. 6d.), expiring on the 31st December, 1868.

William Henry Wormald.

Joint-Stock Companies (Non-Colonial)

British & Foreign Marine Insurance Co., 10s.
The Royal Insurance Company, £6 10s.

HARRY M. EDYE, Distributor of Stamps.

Office of the Distributor of Stamps,
Port Elizabeth, 1st May, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps for the District of Port Elizabeth, during the month of March, 1868:—

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20).

Maynards, Buchanan, & Co.

Butcher's Licence (£3 15s.), expiring 31st December, 1868.

Ephraim Smith.

Retail Shop Licences (£1 10s.), expiring 31st December, 1868.

Edmund Jarvis.
William Titterton.
Bernhardus Rens.
Thomas Holdstock.
John O'Connell.

Hawker's Licence (£1 10s.), expiring on the 31st December, 1868.

Edward Carroll.

Joint-Stock Companies (Non-Colonial).

Imperial Fire Insurance Company, £1 8s. 8d.
London Assurance Corporation, £1 8s, 8d.
Liverpool and London and Globe Insurance Company, £3 5s. 3d.

HARRY M. EDYE, Distributor of Stamps.

Office of the Distributor of Stamps, Port Elizabeth,
1st April, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me R. C. R. BOYES, Resident Magistrate at Caledon, upon the oath of P. G. SWART and others, that ADONIS (a Fingo), description unknown, is guilty of Horse-stealing:

These are therefore to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said ADONIS (a Fingo), or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

N.B.—ADONIS was, in or about the month of March last, at Montagu, but he is now said to be at Oudtshoorn.

Given under my hand at Caledon, this 3rd day of June, 1868.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office since the date of last Return:—

Bakers' Licences (£3 15s.)

H. Fagon, Tulbagh.
H. Singeur, do.
C. Jourdain, Ceres.
C. Jooste, Tulbagh.

Butchers' Licenses (£3 15s.)

H. Fagon, Tulbagh.
H. Singeur, do.
P. Marais, do.

Wine & Spirit Licences (£30.)

A. Arnholz, Ceres.
W. B. Uffendell, do.
C. Jourdain, do.
W. Edwards, do.
Wiener & Co., do.
H. Fagon, Tulbagh.
P. Redelinghuys, do.

Game Licences (7s. 6d).

J. C. Winterbach, P.'s. son.
Abraham Abraham.

P. J. WINTERBACH, Distributor of Stamps

Stamp Office, Tulbagh, 30th May, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th and 39th Sections of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held the 22nd May, 1868, imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, which said Rate will become due and payable on the 1st day of July, 1868, to be paid to the Secretary, at his Office, Mossel Bay; that five eighths of a Penny of said Rate be contributed towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

GEORGE VAN HEES,
Acting Secretary Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
23rd May, 1868.

DIVISION OF TULBAGH.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division during the ensuing half-year, ending 31st December, 1868.

At the Old Drostdy, on 1st August, 12th September, 24th October, and 5th December, 1868.

At Zevenfontein, Ward Tulbagh, and Waterfall, on the above dates.

At Duivelsberg, Ward Breede River, on the above dates.

At Molenaars Drift, Ward Before 24 Rivers, on the above dates.

At Riet Valley, Ward Warm Bokkeveld, on the above dates.

At Hartebeeste Kraal, Ward Achterste Omtrek of Cold Bokkeveld, on the above dates.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
26th May, 1861.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF RIVERSDALE.

WITH reference to my notice, dated the 12th May, 1868, inviting nominations of Candidates for the representation of District No. 1 in the Divisional Council of Riversdale, in the room of Mr. JACOBUS GIDEON REITZ, whose seat had become vacant,—I hereby give notice that Mr. WILLIAM WHITE, of Riversdale, having been the sole Candidate nominated, the said WILLIAM WHITE has thereby been duly elected as Member for District No. 1, in the stead of Mr. REITZ aforesaid; and that the next Meeting of the above Council will be held in the Court-room at Riversdale on Wednesday, the 15th July, 1868, at 10 o'clock a.m.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
2nd June, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Stellenbosch, during the month of May, 1868:—

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

Servaas Coppenhagen, Bird-street, Stellenbosch.
Mrs. William White, Eerste River Village.

A. N. BAMBERGER,
Distributor of Stamps.

Office of Distributor of Stamps, Stellenbosch,
1st June, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of May, 1868, viz.:—

Retail Shop (£1 10*s.*)

Anna Petronella Scrutton, Swellendam.

Hawker's Licence, One Vehicle (£1 10*s.*)

John Ashbey, Swellendam.

J. F. ROBERTSON,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Swellendam,
30th May, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Riversdale during the month of May, 1868:—

Hawkers' Licences (£1 10*s.*)

1. Charles Kingsley Hopkins, Riversdale
2. Johannes Osterbeek, Bosch Rivier.

A. STEWART, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Riversdale, 2nd June, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in this Division, during the half year ending the 31st December, 1868:—Coetzierskraal, on Thursday, the 2nd July, 6th August, 17th September, 29th October, and 10th December, 1868.

M. J. JACKSON,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
27th May, 1868.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 17th July, 28th August, 9th October, and 20th November, 1868, have been fixed as the dates upon which Sales of Impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:—Prince Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traka, Witte Kopjes, Bitterwater, Willowmoore, and Zoetendals Vlei.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
May, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
4th June, 1868.

IN the Insolvent Estates of:—

1. Frederick Stow (2nd Account).
2. Fredrik Hendrik van Thiel Berghuys (1st and final Account).
3. Albertus Hendrik Stephanus Gildenhuys.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 28th May, 1868.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
4th June, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of NICOLAAS SMUTS, Senior, of Paardenberg, in the Division of Malmesbury, Agriculturist, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Hon. Mr. Justice BELL, bearing date the 4th day of June, 1868, upon the petition of TOBIAS MOSTERT, in his capacity as Cashier of the Cape Commercial Bank of Cape Town.

J. STEUART, Master.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1868.

WHEREAS the Estate of GABRIEL JACOBUS VOS' of Cape Town, Cabinetmaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 17th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 24th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1868.

WHEREAS the Estate of GERRIT JAN DU TOIT, of Stellenbosch, Wine Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, at Stellenbosch; the first Meeting to be held on Friday, the 19th June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 26th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE WHARREN, of Ceres, Division of Tulbagh, Boot and Shoemaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office at Tulbagh; the first Meeting to be held on Friday, the 19th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 26th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1868.

WHEREAS the Estate of JAN LODEWYK MARAIS, of the Division of Victoria East, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria East, at his Office at Victoria East; the first Meeting to be held on Thursday, the 18th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 25th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1868.

WHEREAS the Estate of ANDRIES HENDRIK DU PREEZ, Junior, of Victoria East, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria East, at his Office at Victoria East; the first Meeting to be held on Thurs day, the 18th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 25th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1868.

WHEREAS the Estate of FRANS JACOBUS BEZUIDENHOUT, of Victoria East,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria East, at his Office, on Thursday, the 18th June, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM THOMAS PEDLAR, of Hopewell, in the Division of Fort Beaufort, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 20th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM GEORGE, of Graham's Town, Hotelkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 17th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 24th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FRIEDRICH HEINRICH ANDREAS BENEDICTUS MARTIENSEN, of the Mossel Bay District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, WILHELMINE JOHANNE RÖUGELIKE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 21st July, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and [illegible]

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1868.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 5th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CATHARINA PETRONELLA OOSTHUYSEN, of the Riversdale District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HENDRIK REINIER PETRUS HARTMAN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 17th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GEORGE FREDERIK WOLHUTER, of the Beaufort District,

deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Executrix Testamentary, a Meeting of the Next of Kin Creditors of the Deceased, and subsequently Deceased Spouse, HESTER MARGARETHA JOOSTE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Beaufort, on Saturday, the 18th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
4th June, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sale will take place, viz.:—

Division of the Paarl.

L. H. TWENTYMAN & Co. versus CHRISTIAAN COENRAAD MALAN; THOMAS R. BUSTIN versus CHRISTIAAN COENRAAD MALAN.

On Thursday, the 18th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Wellington, 2 Wagons, 2 Gates, a Lot of Bricks, 1 Set Harness, 5 Horses, 1 Cow, Household Furniture of the best description, and the usual assortment of Merchandize suitable for a Country Store, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of King William's Town.

J. W. ASHBURNHAM vs. JOHN PARKHURST, Jun.

On Wednesday, the 10th June, 1868, at 9 o'clock a.m., on the Public Market, King William's Town, 60 Oxen, 4 Cows, 2 Calves, 12 Oxen, 56 Sheep, 1 Wagon and Gear, &c.

Division of Bedford.

C. T. HENDRIKS versus PETRUS FRANCOIS, or PETRUS HENDRIK BOTHA, AND ANOTHER.

On Tuesday, the 23rd June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 130 Young Wether Sheep, 28 Goats, 1 Riding Horse, 1 Mare.

Division of Albany.

JAS. TUDHOPE versus WILLIAM GEORGE, AND ANOTHER.

On Friday, the 12th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Billiard Table, 1 Sideboard, 1 Dining Table, 8 Chairs, 1 Carpet, 1 Pier Glass, a Lot of Platedware, &c.

Division of Cradock.

A. C. LOMBARD versus JOHN FREDERICK STEBBING.

On Thursday, the 16th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Cradock, 275 Sheep and Goats, 1 Cart, 1 Set Harness, 3 Horses, Household Furniture, and a large assortment of General Merchandize, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM COOK, and surviving Spouse, ELLEN TYHURST, of Mossel Bay.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, Hibernia-street, George Town, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

[illegible] COOK, Executrix Dative.

George Town, [illegible] 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Monday, the 8th June, 1868,

AT 12 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court, on the spot,

Certain HOUSE and PREMISES, with Garden and Yard attached, situate in Cape Town, at the top of Church-street, No. 2 (now Lots 1 and 3), measuring as per remaining extent 44 square roods 53 square feet and 132 square inches.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and HENDRIKA JOHANNA GOSLIEPPINA LANGEVELD, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of Messrs. REDELINGHUYS and WESSELS, Attorneys; and at the Office of Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

At St. Helena Bay,

In the Division of Malmesbury.

ON THURSDAY, 25TH JUNE, 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD, at St. Helena Bay, on the spot, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,—

1. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being part of the Quitrent Farm DAVIDSFONTEIN, with a House and Buildings erected thereon, measuring 402 morgen and 300 square roods.

2. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a portion of the Quitrent Farm DUIKER EILAND, measuring 451 morgen and 100 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between DANIEL JOHANNES JOUBERT and DAVID MARAIS, Plaintiffs; and JOHANNES JOSEPH JURGENS, in his capacity as Father and Natural Guardian of his minor Son FRANCISCUS XAVERIUS JURGENS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. BERRANGE & DE VILLIERS; and at the Office of the Auctioneer, Mr. J. G. STEYTLER.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ELIZABETH SYMES, Widow of the late JOHN SYMES.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or her Estate are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary,
Executor Testamentary.

Cape Town, 29th May, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN REID, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Assumed Executor.

Cape Town, 4th June, 1868.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday, the 4th day of June, 1868.

In the Insolvent Estate of JAMES MCINTYRE, of King William's Town.

AN application having been this day made to the Court, by Mr. COLE, for the Discharge of the above-named Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said JAMES MCINTYRE be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

PUBLIC SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of WILLIAM CORNELIS LAWRENCE, of Wellington, Barman.

On Monday, the 8th June, inst.,

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on the spot, CERTAIN TWO ERVEN, with the Buildings thereon, situate at Ravensville, Goudini, Division of Worcester, being Lots Nos. 1 and 2, Ward O, measuring 596 square roods and 69 square feet, and 535 square roods and 36 square feet, respectively.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD

Several Articles of Household Furniture

AND THEREAFTER,

ON WEDNESDAY, 10TH JUNE INSTANT,

AT WELLINGTON,

Certain TWO ERVEN, situated in Main-street Wellington, planted with Fruit and other Trees.

Bonus will be given.

J. J. DE VILLIERS, A. P.'s Son, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
1st June, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late WILLIAM COOK, and surviving Spouse, ELLEN TYHURST, formerly of Mossel Bay.

THE Undersigned, duly authorised thereto by the Executrix Dative in above Estate, will sell by Public Auction, at Blanco, on the spot, on

Saturday, the 4th July, 1868,

The following Landed Property:

Certain PIECE OF LAND with the Buildings thereon (now marked No. 60), situated in the newly erected Village of Blanco, District of George, measuring 182 square roods.

Sale to commence at 12 o'clock noon precisely

ROBT. HARRIS, Auctioneer.

George Town, 30th May, 1868.

In the Supreme Court, Cape of Good Hope.

In the Matter of the Estate of the late JOHANNES HENDRIK BEKKER, Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of the late JOHANNES HENDRIK BEKKER, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 28th day of July next, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of MARIA CATHARINA BEKKER (born LOMBARD), the Widow of the abovementioned JOHANNES HENDRIK BEKKER; at which time the Trustees or any of the Creditors of the Estate of the said Deceased may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

Dated at Cradock, this 23rd day of May, 1868.

THOMAS C. SCANLEN,
Applicant's Attorney, Buren-street, Cradock, and at the Office of Messrs. FAIRBRIDGE and ARDERNE, Cape Town.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of GERRIT JAN DU TOIT, of Stellenbosch.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Undersigned has been appointed Provisional Trustee of the above Estate. Creditors will please file their Claims, and Debtors are requested to pay their Accounts, at this Office, without delay.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary,
Provisional Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 4th June, 1868.

Digitized by Google

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK NICOLAS HEYNS THEUNISSEN, and Spouse, MARIA CATHARINA JOHANNA DE WET (both deceased), of Hottentots Holland.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 17th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 17th June, 1868, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 30th May, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES ZEEDERBERG, deceased, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, in Cape Town, on Wednesday, the 1st day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of authorizing the Trustee to grant a proper Bill of Sale of the Schooner *Hopefield Packet* to LOUIS MARTIN RIVE, the Owner thereof, and for the proof of Debts.

F. J. BROERS, for the Administering Trustee.

Cape Town, 3rd June, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GOOZEN JOHANNES VERDOORN, of Piquetberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 24th day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering the report about certain Farms in the Transvaal, and of giving the Trustees instructions respecting the Sale, or otherwise of these Farms and the payment of the expenses connected with the above.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 4th June, 1868.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHEN WILLIAM SMITH, of Port Elizabeth, Publican.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 17th June next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the amounts due by them to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Manager, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 30th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN COENRAAD GEORGE MAURICE MARKWICK, of Meyring's Poort, Oudtshoorn.

WITH reference to the notice which appeared in the *Government Gazette* of the 22nd instant, stating that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate would lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Oudtshoorn, for a period of fourteen days from the 1st June, 1868, &c.,—we hereby notify that the 26th of June was intended, and that from that date the Papers will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Oudtshoorn, for a period of fourteen days, and thereafter for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court; after which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution of the same.

ERNST [illegible]

Oudtshoorn, 29th May, [illegible]

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES ALBERTYN (3rd Account).

In the Insolvent Estate of DIRK JACOBUS SWANEPOEL (Amended Account).

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 5th June, 1868; after which they will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from the 19th June, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

W. GREGOROWSKI, q.q. the Trustees.

Graaff-Reinet, 30th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE DAKELEY, of Pearston.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 7th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to either of the Undersigned, at their Offices in Graaff-Reinet or Pearston, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Secretary
Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited), } Joint Trustees.
E. CASTENS,

Graaff-Reinet, 30th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of G. E. TRUBY, of George Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate (and especially those Creditors who instructed the Trustee to commence an action for alleged undue preference against JOHN C. TRUTER, of George Town) are requested to take notice that a Special Meeting in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, George Town, on Friday, the 3rd day of July, 1868, at 10 a.m. precisely, for general Business, and more especially for the purpose of submitting the Account of Administration and Law Costs and Writ in the above Suit, and for the purpose of providing funds for the due Liquidation of the Cost and Writ aforesaid.

W. HOOPER, Sole Trustee.

George Town, 2nd June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDREAS CHRISTIAAN BEYERS, of Achter the Paarl, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by order of the Supreme Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 17th day of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the further proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
4th June, 1868.

SALE OF MORTGAGE BONDS BY TENDER.

In the Assigned Estate of C. A. LIETHAR.

TO enable the Assignee to liquidate the above Estate, TENDERS will be received by him till TUESDAY NEXT, the 9th instant, for Purchase of three Kasting Bonds, representing two thirds Purchase Money of Landed Property. All have additional personal suretiship of good character. The Bonds may be seen and particulars known on application to

E. J. M. SYFRET, Assignee.

43, St. George's-street, 3rd June, 1868.

The South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS [illegible] TOIT, of Stellenbosch, Wine Farmer.

THE Undersigned has been duly appointed, by order of the Honourable the Supreme Court, as Provisional Trustee in the above Estate. All Persons indebted to said Estate are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

J. P. [illegible]

[illegible], Cape Town, 3rd June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS JONES DICKSON, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 24th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Conner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 3rd June, 1868

TRADE NOTICES.

The South African Public Library in Account Current with the Treasurer.

DR.

May, 1868.

For Sundry Disbursements during the year, commencing 1st May, 1867, and ending April, 1868.

Charges:				
Salaries for one year ...	£579	13	4	
Gratuity to Messenger ...	10	0	0	
Insurance on Building ...	7	2	6	
Petty Expenses, &c. ...	27	6	3	
				£624 2 1
Deposits:				
Amount returned				9 10 0
Stock of Books:				
Insurance on Books ...	£18	8	9	
Books purchased	18	13	5	
Stamps on Bill	0	3	0	
				37 5 2
Booksellers' Account:				
Amount remitted				200 0 0
To Balance, being part of the Parliamentary Grant of £200 for first half-year, 1868				167 0 7
				£1,037 17 11

CR.

May, 1868.

For Sundry Receipts during the year, from 1st May, 1867, to April, 1868, under the following heads:—

Balance taken over from last year ...				£170 12 0
Subscription:				
Amount received				357 0 0
Deposits:				
Amount received				16 10 0
Donation:				
Popular Library				44 8 8
Interest:				
One year's Dividend Exchange Shares	£40	0	0	
Dessinian Trustees, one year's Interest	4	10	0	
One year on Fixed Deposit	4	17	3	
				49 7 3
Parliamentary Grant:				
Half-year's grant for 1867	£200	0	0	
Half-year's grant for 1868	200	0	0	
				400 0 0
				£1,037 17 11

E. & O. E.

W. HIDDINGH, Hon. Treasurer.

Cape Town, 23rd May, 1868.

I, the undersigned Auditor, having examined this Account and compared it with the several Vouchers and Minutes of the Committee, declare the same correct, and that the Balance as shown by the Cash Book is £167 0s. 7d., which amount is deposited in the Cape of Good Hope Bank, as per Bank Book.

J. C. GIE, Jun., Auditor.

Frontier Commercial and Agricultural Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, pursuant to requisition, signed in due form by 25 Shareholders, as provided by the 58th Clause of the Deed of Settlement, a SPECIAL GENERAL MEETING of the Shareholders will be held at the Office of the Bank, on THURSDAY, 2nd July next, at noon, for the purpose of repealing the former part of the Resolution passed at the Meeting held on the 10th [illegible] for General Business.

[illegible]

Grahamstown, [illegible]

Digitized by Google

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th May, 1868.

I HEREBY authorize Mr. RICHARD WILLIAM READ to practise as a Chemist and Druggist in this Colony.

P. E. WODEHOUSE,
Governor of the Colony of the
Cape of Good Hope.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

TO MASONS.

TENDERS for the Undermentioned Works will be received by the Undersigned, until TUESDAY, the 9th proximo, at 3 o'clock p.m., viz. :—

1. For constructing a Sewer in Lower Buitengracht The Tenderer must put in two Tenders, the one for the Inverted Arch of the Sewer, and the other for the entire Drain.
2. For constructing a Barrel Drain in Strand-street, from St. George's-street to the Main Sewer in Adderley-street.
3. For repairing the Boundary Walls of the Parade, and
4. For repairing the Boundary Walls of Cooper's Kraal, Somerset Road.

The Tenders must be accompanied by an instrument, signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties, *in solidum* and co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 22nd May, 1868.

PRIVATE BILL.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Divisional Council of Worcester intends to apply to Parliament, during the ensuing Session, for an Act (the draft of which appeared in the *Government Gazette* of the 15th instant) to enable the said Council to borrow moneys upon the security of the Road Rates and Tolls of the said Division, for the improvement and construction of the Road through Hexriver Kloof.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Agents for the Divisional Council of Worcester.

19th May, 1868.

Notice of Copartnership.

THE Undersigned have this day formed a Co. partnership, to date from 1st day of June, 1868, for the purpose of continuing the Business of Mr. ARTHUR O. HORWOOD, under the name and style of THOMSON, WHILEY, & Co.

GEO. THOMSON.
JAMES WHILEY, Jun.

Port Elizabeth, the 29th day of May, 1868.

PROTECTEUR

Fire Assurance Company.

SHARE LOST.

APPLICATION having been made for Duplicate of certain Share, registered in the name of Mrs. R. WILSON, and numbered 1,509, the Original of which, it is stated, has been lost,—Notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three months from this date, Duplicate will be granted, as requested.

By order of the Board,

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape Town, 5th June, 1868.

LOST.

CHEQUE No. 87, drawn by Western Province Bank on Colonial Bank, in favour of us, and made payable by us to Messrs. L. H. TWENTYMAN & Co., of £75, dated 29th May, 1868. Payment has been stopped for the same.

A. J. F. DU TOIT & Co.

Paarl, 3rd June, 1868.

Carte de Visite

OF

[redacted] DUKE OF EDINBURGH.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Accumulated Fund on the 31st May, 1867, ... £248,379 6 5

POLICIES GRANTED 2,699.

Amount of Premiums received from commencement, 27th May, 1845, to 31st May, 1867 ...	£257,253 13 4
Claims upon the Society from Death	162,310 16 10
Profits converted into present payments	21,499 15 7

BOARD OF DIRECTORS:
CHARLES BELL, Esq., Chairman.

S. SOLOMON, Esq. M.L.A. | G. MYBURGH, Esq.
P. G. VAN DER BYL, Esq. | P. A. BRAND, Esq.
J. R. MARQUARD Esq. | JAMES MURISON Esq.
EDW. HULL, Esq. | C. J. MANUEL Esq., M.L.A

TRUSTEES:
P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:
J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	Messrs. GOLDMANN BROS. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	Wm. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	G. FOSTER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	CHAS. SCANLEN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	J. WALKER, Jnr., Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	P. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	S. CORYNDON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Uitenhage, ...	GEO. BREHM, Esq.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Tabular View of Additions to Policies.

Accumulated Benefit in 1865, payable at death on the Assurance for Life of each £100, on which the whole of the Profits have been added to the Policy.

On Policies dated prior to 1st Nov.,	1864,—	£102	15	0
"	"	"	1863,—	105	10	0
"	"	"	1862,—	108	5	0
	"	"	1861,—	111	15	4½
	"	"	1860,—	115	5	8½
	"	"	1859,—	118	16	1
"	"	"	1858,—	122	7	4½
"	"	"	1857,—	125	18	7½
"	"	"	1856,—	129	9	11½
	"	"	1855,—	133	7	7½
	"	"	1854,—	137	5	4
"	"	"	1853,—	141	3	0
	"	"	1852,—	144	6	6½
"	"	"	1851,—	147	10	0½
"	"	"	1850,—	150	13	7
	"	"	1849,—	154	1	4½
"	"	"	1848,—	157	9	2½
"	"	"	1847,—	160	17	0
"	"	"	1846,—	164	4	9½
"	"	"	1845,—	167	12	7½

View of the Progress of the Society on the 31st day of May in each year, since its commencement.

Years	Number of Policies.	Amount Assured.	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,200	£4,674 0 0	£4,214 0 0
1847	318	156,750	5,216 0 0	6,903 0 0
1848	402	211,150	6,901 0 0	11,975 0 9
1849	485	263,700	8,314 0 0	19,116 15 9
1850	546	299,350	10,000 0 0	24,963 0 9
1851	608	332,500	11,500 0 0	30,274 12 0
1852	630	345,712	12,058 0 0	36,971 14 7
1853	659	362,110	13,284 16 11	41,912 19 0
1854	725	396,900	15,900 0 0	52,120 6 0
1855	768	424,600	15,372 3 0	58,868 2 0
1856	826	485,831	17,890 8 4	73,289 16 9
1857	893	521,830	19,426 11 2	83,654 15 7
1858	966	561,355	20,302 [illegible]	94,060 12 6
1859	1078	652,000	24,510 [illegible]	106,963 9 6
1860	1229	736,280	26,682 [illegible]	120,479 3 0
1861	1361	[illegible]	[illegible]	139,070 1 4
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	153,909 0 11
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	172,737 [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	191,451 10 [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Premiums for the Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.	Age.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the whole belong to the Policy-holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into a present payment—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

Persons proposing for assurance will be required to produce certificates of baptism, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Persons proposing for assurance are not charged with the fees payable to the medical officers of the Society.

Office hours from 9 to 4 o'clock.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Secretary.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

June 1.—Roman, R.M.St., 1,027 tons, F. Diver, from Algoa Bay, May 29, to this port and Southampton. Cargo wool, &c. W. Anderson & Co., agents.

1.—Florence, sch., 66 tons, J. Hore, from Hondeklip Bay, May 27, to this port. Cargo general. Passengers: Messrs. King and Southey and 1 steerage. Myburgh & Co., agents.

1.—G. T. Kemp, bk., 371 tons, G. C. Whiting, from Algoa Bay, May 25, to this port and Boston. Cargo wool. Passengers: Messrs. Coates, Ross, and Wynthal, and 16 steerage. G. S. Holmes & Co., agents.

2.—Lady Octavia, sh., 1,202 tons, D. Welch, from St. Helena, May 13, to this port and Calcutta, with 187 men, detachment of regiments, 22 women, 45 children, and 9 officers, under the command of Capt. Reeley, R.A. Cargo general. Borradaile & Co., agents.

2.—Guantanamo (Fr.) bk., 319 tons, A. Kyseus, from Macao, Mar. 10, to Havannah, with 213 Chinese coolies. Put in for water. E. Marion, agent.

4.—Saxon, bk., 215 tons, S. Sheppard, from Ascension, 12th May, to this port, in ballast. Brings a mail. W. Anderson & Co., agents.

4.—United Service, sc. st., 777 tons, E. Gaine, from Algoa Bay, 1st June, to this port and London. Cargo wool. Passengers: For Cape Town,—Dr. Campbell, A. English, Esq. For England,—Mr. and Mrs. C. E. Atkinson, servant, and 1 child, Mr. and Mrs. Halloway, and 2 children, Mr. Duboins, Messrs. Marsdorff, and Elliot. Anderson & Murison, agents.

4.—Brig standing in.

Departures from Table Bay.

June 2.—Sc. st. Asia, to London.
2.—Constantine, to West Indies.
3.—R.M.St. Norseman, to Algoa Bay.
3.—Loch Awe, to Port Alfred.
3.—Silver Cloud, to St. Helena and Rio.
4.—Blink Bonny, to ———.
4.—G. T. Kemp, to Boston.
4.—R.M.St. Roman, to Southampton.

Arrival in Simon's Bay.

June 3.—Van Speyk, H.N.M. sailing corvette, 1,250 tons, Capt. Van Raders, 6 guns, 22 officers, 208 men, including supernumeraries, from Holland, 2nd April, to Batavia. Put in for supplies.

☞ Reports: On the 10th May, in lat. 13° 35' S., long. 31° 38' W., spoke the British bark Don Jago, from Bounos Ayres to Liverpool.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 5DEN JUNIJ, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 162, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd magtiging te verleenen aan den Heer J. LIEFELDT, Klerk, tot toezigt hebbende bij SANDILLI, tot het uitreiken van Passen en Certifikaten van Burgerschap onder de Bepalingen van Wet No. 22 van 1867, getiteld: "Wet tot wijziging der Wet betrekkelijk het uitreiken van Passen aan en Dienstkontrakten met Inlanders en het uitreiken van Certifikaten van Burgerschap, en om te voorzien in eene betere bescherming van Eigendom."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 163, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CRADOCK PARKIN aan te stellen tot Veldkornet van de wijk Bushy Park, in de Afdeeling Port Elizabeth, in plaats van wijlen den Heer LENNEX LLOYD.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 164, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Junij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Heer CHARLES BROWNLEE, Resident Magistraat van Somerset Oost, te magtigen tot het uitreiken van Passen en Certifikaten van Burgerschap, volgens de bepalingen van Wet No. 22, 1867, getiteld "Wet tot wijziging der Wet betrekkelijk het uitreiken van Passen aan en Dienstkontrakten met Inlanders, en het uitreiken van Certifikaten van Burgerschap, en om te voorzien in eene betere bescherming der Kolonie."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEDFORD.

Kennisgeving.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 26sten dag van Junij aanst., 's voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, verpachten voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1868.

1. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Zeekoekloof, het eigendom van den Heer W. B. Townsend, Veldkornetschap Baviaansrivier.

2. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, bekend als een verlaten uitspan, en belend aan Konaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwhuis en De Hoek.

Het regt tot het drenken van Vee aan de Konap Drift, door de aangrenzende Eigenaars blijft voorbehouden.

3. Een stuk land, groot 800 morgen, of meer of minder, bekend als de verlaten uitspan op Rooijkop, en belend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein en Leeuwfonteins Mond.

4. Een stuk land, groot 600 morgen, of meer of minder, belend aan Leeuwfontein, Taaifontein, Kopleegte en Stompstaartfontein.

5. Een stuk land, bekend als Damonskloof of Rietvlei, groot omtrent 2,000 morgen, of meer of minder, gelegen in het Veldkornetschap Mancazana.

6. Een stuk land, grenzende aan vorengaande, bekend als Julijkloof, groot omtrent 1,200 morgen, of meer of minder.

7. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, gelegen aan den Hoofdweg naar Somerset Oost, en belend aan de Gill Eigendom, Baviaanskrantz, Van Wijks Kraal en Klipfontein.

8. Een stuk land, bekend als Klipplaat, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Vischrivier aan eene zijde en aan het Gill Eigendom aan drie zijden.

9. Een stuk land, groot omtrent 419 morgen, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Woud, belend aan Kroonland, Maastroom, Glen Gregor en de Heer W. D. Pringle's aandeel van Cowie Rooge.

10. Een stuk land, groot omtrent 1.000 morgen, of meer of minder, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrantz, en eigendom van de Heeren Trollip.

11. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botman's Gat, Klipplaat en Blaauwkrantz, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier Takweg met de Cradocksche lijn.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als andersins.

De Veilingvoorwaarden en alle verdere inlichtingen zijn te verkrijgen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 9 Mei, 1868.

HEIDELBERG EN PORT BEAUFORT.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
23 Mei, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat door den Auditeur-Generaal verzegelde Tenders gemerkt "Tender for Inland Mails," zullen worden ontvangen tot Dingsdag, de 16den Junij, 1868, 's middags ten 12 ure, voor het vervoer der volgende Malen:—

Tusschen Heidelberg en Port Beaufort eenmaal in de week heen en terug, per Kar of te Paard. De Tenderaar moet den tijd van vervoer opgeven.

Het Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, en eindigen op den 31sten December, 1870; maar elke der partijen is geregtigd hetzelve te doen ophouden, na vier maanden vooraf van dat voornemen schriftelijk te hebben kennis gegeven.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gestold, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respecsieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, tegen beschadiging in het overbrengen derzelve van de eene Postkar naar de andere en de weglinie hierin boven omschreven, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, toch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, enigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0 2 6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	7 6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0 15 0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1 5 0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2 0 0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal. zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene dáad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige dáad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Schutverkoopingen.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft hiermede kennis, dat voor het half-jaar, eindigende den 31sten December, 1868, de verkoopingen van onopgevorderd Vee uit de Schutkralen te Goliadskraal en Hoeksfontein, wijk Voor Sneeuwberg; van Rijnheath, Petersburg en Retreat, wijk Buffelshoek; van Rondegat, wijk Camdeboo; en van Stijlkrans en Doornplaats, wijk Achter op Sneeuwberg, zullen gehouden worden in de Schutkraal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 8sten Augustus, 19 September, 31 October, en 12 December.

En voor de Schutkralen te Rietfontein en Echodale, in de wijk Zwarte Ruggens, in het Schut te Aberdeen, op Zaturdag den 1 Augustus, 12 September, 24 October en 5 December

C. HAW, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 14 Mei, 1868.

AFDEELING SWELLENDAM.

Vergadering der Commissie voor Licentien.

NAAR voorschrift van Artikel 15, Ordonnantie No. 9, 1851, wordt hierbij kennis gegeven, dat volgens Artikel 2 van Wet No. 10, 1860, ten dezen Kantore, op Woensdag, 17 Junij, 1868, eene Zitting zal worden gehouden, om te beslissen over het aanzoek om eene Licentie voor het Verkoopen van Wijn en Sterke Dranken in het klein, gedaan, volgens Wet No. 10, 1860, Artikel 5, en No. 4, 1864, Artikel 2, door HENDRIK RIJK DU PREEZ, voor een Hotel, Kantien en Bottle Store, in de Gebouwen staande op Erf No. 96, op den hoek van de Kleinhans en de Swartstraat, te Heidelberg (9 maanden).

SPENCER TODD, voor den Waarn. Rest. Magt.,
ambtshalve afwezig.

Resident Magistraatskantoor,
Swellendam, 20 Mei, 1868.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1857, de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het half jaar, eindigende den 31sten December, 1868, aan elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendals vallei, op Zaturdag, den [illegible] September, den 10den October, [illegible] 26sten December, 1868.

[illegible]

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij JOHN HUDSON, Resident Magistraat voor het Distrikt Victoria West, onder eede van CORNELIS FRANS VERMEULEN, WILLEM POOI en CAREL POOI, dat door DIRK PIETERS, TOESSTAAP PIETERS, KLEIN ISAAC PIETERS, SWARTBOOIJ, JAN LIJNX, ISAAC MALGAS, TOBIAS, T'CIJLE, KLAAS, ISAAC MARTHINUS, CAREL MARTHINUS, DAVID LIJNX, ISAAC INDONGA, ALLONE, DIKKAAR en BOTHA, de misdaad is gepleegd van Moord en Diefstal;

Zoo dient deze om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om, na deze gezien te hebben, de gezegde Tambookiesterstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Victoria West, heden den 23sten dag van Mei, 1868.

JOHN HUDSON, Rest. Magt,

Beschrijving:

1. DIRK PIETERS, een Tambookie, omtrent 5 voet 8 duim lang, omtrent 25 jaren oud; woonende over de Oranjerivier in Waterboers land, tegenover Beestevlei.

2. TOESSTAAP PIETERS, Tambookie, omtrent 5 voet 6 duim lang, omtrent 23 jaren oud, zwaar gebouwd, heeft een weinig baard en is harig op het ligchaam; woont bij DIRK PIETERS.

3. KLEIN ISAAC PIETERS, Tambookie, omtrent 5 voet 4 duim lang, omtrent 22 jaren oud, heeft een zwart merk onder het regteroog, woont bij DIRK PIETERS.

4. SWARTBOOIJ, Tamboekie, omtrent 6 voet lang, vrij tenger, omtrent 20 jaren oud, woont te Beestevlei, Afdeeling Victoria West.

5. JAN LIJNX, Tamboekie, omtrent 40 jaren oud, vrij kaal, omtrent 5 voet 1 duim lang, tamelijk gezet; woont aan Katrivier, Afdeeling Victoria West.

6. ISAAC MALGAS, Tambookie, omtrent 24 jaar oud, zwaar gebouwd, heeft baard en een snede in den onderlip; woont over de Oranjerivier, in Waterboers land.

7. TOBIAS, omtrent 5 voet lang, zwaar gebouwd, omtrent 40 jaren oud, heeft een bijzonder gezwel in de linkerzijde; woont ook over de Oranjerivier, in Waterboer's land.

8. T'CIJLE, omtrent 5 voet lang, omtrent 20 jaren oud; woont bij DIRK PIETERS.

9. KLAAS, een broeder van vorengaande, omtrent 30 jaren oud, omtrent 5 voet 1 duim lang, twee bovenvoortanden wijd van elkander; woont bij DIRK PIETERS.

10. ISAAC MARTHINUS, omtrent 6 voet lang, omtrent 35 jaar oud, eerste lid van linkerpink af; woont over de Oranjerivier, nabij de plaats van Veldkornet JACOB VILLIERS, in Waterboers land.

11. KAREL MARTHINUS, Tambookie, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 8 duim lang, heeft een weinig baard, is tamelijk zwaar gebouwd, kleine tanden, heeft een hollen rug; woont bij ISAAC MARTHINUS.

12. DANIEL LIJNX, Tambookie, omtrent 5 voet lang, omtrent 45 jaren oud, heeft een hol gelaat, draagt het hoofd achterover, heeft groote neusgaten; woont aan Katrivier, Afdeeling Victoria West.

13. ISAAC INDONGA, Tambookie, omtrent 45 jaren oud, 5 voet 10 duim lang, twee bovenvoortanden wijd van elkander; woont in Grikwaland, Nona Lakin, nabij Blaauwkop.

14. ALLONE, Tambookie, omtrent 5 voet 5 duim lang, omtrent 42 jaar oud, ziet er oud en gehavend uit; woont aan Buchu Berg.

15. DIKKAAR, omtrent 5 voet 6 duim, omtrent 30 jaar oud, lange baard, woont bij GERT GEORGE, in Grikwaland.

16. BOTHA, Tambookie, omtrent 6 voet 1 duim lang, omtrent 45 jaren oud, harig aan het lijf; woont te Nauya, in de Afdeeling Victoria West.

KENNISGEVING.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEZIEN mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Jongen PIET geheeten en omtrent 7 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op de Plaats Tijgerhoek is gebragt.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt geréklameerd door zijne Ouders of Bloedverwanten, die genegen en in staat zijn voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer SCHALK BURGER, of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd, volgens de Wet.

J. CALDER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Calvinia, 18 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Alexandrie, volgens Wet No. 9, 1858, heden eene Belasting van een Halve Penij in het Pond Sterling heeft omgeslagen en gelegd op alle daaraan onderworpen Vaste Bezittingen in deze Afdeeling, en dat die belasting vervalt en ten Kantore van den Secretaris en Penningmeester te Alexandrie, op den 1sten dag van September, 1868, betaalbaar zijn.

FRANK PATTISON,
Waarn. Sec. en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 6 Mei, 1868.

REGISTRATIE OP BRIEVEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
2 Junij, 1868.

AANGEZIEN zich in de Buitendistrikten verscheidene gevallen hebben voorgedaan dat Brieven bestemd voor Registratie in de gewone Brievenbus gestoken zijn, zoo wordt het Publiek hierbij tegen die praktijk gewaarschuwd. Alle voor Registratie bestemde Brieven moeten zonder uitzondering aan den Postmeester worden overhandigd, ten einde behoorlijk te worden aangeteekend en het porto en aanteekengeld daarop te worden gemerkt.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD,—MOSSELBAAI.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in dezelfs vergadering, gehouden op den 22sten Mei, 1868, eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling heeft gelegd op alle in den omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting vervalt en aan den Secretaris ten zijnen Kantore te Mosselbaai betaalbaar is gesteld op den 1sten Julij, 1868. Verder, dat ½ pennij van die belasting zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ½ pennij tot onderhoud der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

GEORGE VAN HEES,
Waarn. Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 23 Mei, 1868.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de 17 Julij, 28 Augustus, 9 October, 20 November, 1868, vastgesteld zijn als de datums, waarop de Verkoopingen van Geschut Vee zullen worden gehouden aan de volgende Schutkralen in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traka, Witte Kopjes, Bitterwater, Willowmoore en Zoetendalsvallei.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, Mei, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

BIJ deze wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 der Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums en plaatsen zijn aangewezen voor het houden van Schutverkoopingen in deze afdeeling, gedurende het half jaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:

Aan het schut te Coetzierskraal, op Donderdag, den 2den Julij, 6den Augustus, 17den September, 29sten October, en 10den December, 1868.

M. J. JACKSON, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 27 Mei, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

Aan de Oude Drostdij, op 1 Augustus, 12 September, 24 October, en 5 December, 1868.

Op Zevenfontein, wijk Tulbagh, en Waterval, datums als boven.

Op Duivelsberg, wijk Broederivier, datums als boven.

Op Molenaarsdrift, wijk Voor 24 Rivieren, datums als boven.

Op Rietvallei, wijk Warm Bokkeveld, datums als boven.

Op Hartebeestkraal, wijk Achterste Omtrek van Koud Bokkeveld, datums als boven.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 26 Mei, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, R. C. R. ROYES, Resident Magistraat van Caledon, onder eede van P. G. SWART en anderen, dat ADONIS, een Fingo, wiens persoon beschrijving onbekend is, schuldig is aan Paardediefstal,—

Zoo dient deze, om u in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden ADONIS (een Fingo) in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Caledon, heden den 3den dag van Junij, 1868.

R. C. R. BOYES, Rest. Magt.

N.B.—ADONIS was in of omtrent de maand Maart ll., te Montagu, maar wordt gezegd thans te Oudtshoorn te zijn.

KENNISGEVING.

Afdeelingssaad van de Afdeeling Riversdale.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 12 Mei, 1868, waarbij nominatie worden gevraagd van Kandidaten voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 1 in den Afdeelingsraad van Riversdale, in plaats van den Heer Jacobus Gideon Reitz, wiens plaats vakant is geworden,—Geeft ik hierbij kennis, dat daar de Heer William White, van Riversdale, de eenige genomineerde Kandidaat is, de gezegde William White diensvolgens wettig is gekozen tot Lid voor Distrikt No. 1, in plaats van gezegden den Heer Reitz, en dat de eerstvolgende vergadering van bovengenoemden Raad zal worden gehouden in de Hofzaal te Riversdale, op Woensdag, den 15den Julij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 2 Junij, 1868.

HAVELOOS KIND.

SANNAH, een Meisje van omtrent 10 jaren, is in hulpbehoevenden staat op de straat gevonden. Zij zegt dat haar Vader, KANOERRA, dood is en dat hare Moeder JANE eene patiente is in het Hospitaal. Hierbij wordt kennis gegeven aan bloedverwanten of vrienden die in staat en genegen zijn voor haar te zorgen, dat zij binnen zes weken kan worden geréklameerd en dat zij anders zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 11 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan partikuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure."

Op last van den Raad,

F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

AANGEZIEN door den Veldkornet, den Heer DIRK CLOETE MORKEL, van Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, aan dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt is, een gekleurde Knaap, geheeten WILLEM AFRIKA, omtrent 11 jaren oud, die zegt dat beide zijne Ouders overleden zijn aan de Koorts te Kaapstad, gedurende de jongste epidemie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af gerekend, wordt geréklameerd door vrienden of nabestaanden die genegen en in staat zijn voor hem te zorgen, hij, overeenkomstig Wet 15 van 1865, Hoofdstuk 3, Artikel 2, zal worden ingeboekt bij gezegden DIRK CLOETE MORKEL, tot aan zijn 18de jaar.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 15 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
4 Junij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Paarl.

L. H. TWENTYMAN & Co. vs. CHRISTIAAN COENRAAD MALAN.
THOMAS R. BUSKIN vs. CHRISTIAAN COENRAAD MALAN.

Op Donderdag, 18 Junij, 1868, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, te Wellington, van 2 Wagens, 2 Hekken, een partij Baksteenen, 1 Stel Tuigen, 5 Paarden, 1 Koe, Huisraad van de uitmuntendste soort en de gewone sortering Koopwaren voor een Dorpswinkel, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

J. W. ASHBURNHAM vs. JOHN PARKHURST, Jr

Op Woensdag, 10 Junij, 1868, 's morgens 9 ure, op de Openbare Markt, te King William's Town, van 60 Ossen, 4 Koeijen, 2 Kalveren, 12 Ossen, 56 Schapen, 1 Wagen met Trekgoed, enz., enz.,

Afdeeling Bedford.

C. J. HENDRIKS vs. PETRUS FRANCOIS of PETRUS HENDRIK BOTHA en een ander.

Op Dingsdag, den 23 Junij, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Bedford, van 130 Jonge Hamelschapen, 28 Bokken, 1 Rijpaard, en 1 Merrie.

Afdeeling Albanie.

JAS. TUDHOPE vs. WILLIAM GEORGE en een ander.

Op Vrijdag, den 12den Junij, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Grahamstad, van 1 Biljardtafel, 1 Buffet, 1 Eettafel, 8 Stoelen, 1 Karpet, 1 Spiegel, 1 Partij Pleatwerk, enz.

Afdeeling Cradock.

A. C. LOMBARD vs. JOHN FREDERICK STEBBING.

Op Donderdag, den 16 Junij, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Cradock, van 275 Schapen en Bokken, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, Huisraad en een groote partij van allerlei Koopwaren, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDREAS CHRISTIAAN BEIJERS, Wijnboer, Achter de Paarl.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van het Hoog Geregtshof, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 17den Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den gezegden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtsof.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
4 Junij, 1868.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

BY REGULATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ROBERT ABRAHAM ZEEBERG, E. A. zoon, te Kaapstad, M.D., onder Sekwestratie is gesteld, in handen vanden Meester, van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 17den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS DU TOIT, van Eersterivier, in de Afdeeling Stellenbosch, Landbouwer en Wijnboer,

onder Sekwestratie ingesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 12den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 19den Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat de bovengenoemde Insolvent is Mede-Executeur Testamentair *Re* wijlen JACOBUS FRANCOIS DU TOIT.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Mei, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CAROLINE ELIZABETH WOODS (geboren ADDOCK), voormaals Weduwe van wijlen ROBERT GEORGE EKELDON, thans gehuwd buiten Gemeenschap van Goederen met RICHARD BENTICH WOODS, van Tarrospoort,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag den 19den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 26sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE KAAPSTAD.

OP MAANDAG, DEN 8STEN JUNIJ, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker Huis en Erf met Tuin en Achterplaats annex, gelegen te Kaapstad aan het bovenende van de Kerkstraat, No. 2 (thans perceelen 1 en 3), groot per restant 44 vierkante roeden, 53 vierkante voeten en 132 vierkante duimen.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Gezegtshof, in een geding (tusschen de Znid Afrikaansche Associatie, Eischeresse, en HENDRIKA JOHANNA GOTLIEFFINA LANGEVELD, Gedaagdesse.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren REDELINGHUIJS en WESSELS, te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

DE Ondergeteekende roept hierbij op al degenen die vermeenen Crediteuren te zijn van de Heeren THOMAS GURNEY HAWES & Co., en hunne vorderingen nog niet bij hem hebben ingediend, zulks te doen binnen veertien dagen van heden af ten kantore van de Heeren PRINCE, VINTCENT, & Co., te Mosselbaai, vermits na verloop van dien tijd de beschikbare fonden zullen worden uitgekeerd overeenkomstig behalt der Crediteuren, gedateerd den een-en-twintigsten dag van Februarij, 1868.

J. VINTCENT,
q.q. THOS. G. HAWES.

Mosselbaai, 26 Mei, 1868.

4

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

GELEGEN DE SINT HELENABAAI,

In de Afdeeling Malmesbury.

OP DONDERDAG, DEN 25 JUNIJ, 1868,

Ten 11 ure 's Voormiddags precies,

ZAL te Sint Helenabaai, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

I. Zeker stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, zijnde een gedeelte van de Erfpachtplaats Davidsfontein, met daaropstaande Huis en Gebouwen, groot 402 morgen en 300 vierkante roeden.

II. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, zijnde een gedeelte van de Erfpachtplaats Duikersland, groot 451 morgen en 100 vierkante roeden.

Deze Eigendommen zullen worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen DAVID JOHANNES JOUBERT en DAVID MARAIS, Eischers, en JOHANNES JOSEPH JURGENS, in zijne hoedanigheid van vader en natuurlijken voogd over zijn minderjarigen zoon, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren BERRANGE en DE VILLIERS, te Kaapstad, en ten Kantore van den Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping

VAN

VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM CORNELIS LAWRENCE, van Wellington, Baarman.

OP MAANDAG,

DEN 8STEN JUNIJ AANST.,

ZAL de Ondergeteekende op de plaats zelve, publiek doen verkoopen, zekere

TWEE ERVEN,

Met de daaropstaande GEBOUWEN, gelegen te Rawson's Ville, Goudinie, Afdeeling Worcester, zijnde Perceelen Nos. 1 en 2, Wijk O, groot 596 Vierkante Roeden en 67 Vierkante Voeten, en 535 Vierkante Roeden en 36 Vierkante Voeten, respectivelijk.

TERZELDER TIJD ZAL WORDEN VERKOCHT,

Verscheidene Artikelen van Huisraad.

EN DAARNA

OP WOENSDAG,

DEN 10DEN JUNIJ AANST.,

TE WELLINGTON,

Zekere TWEE ERVEN, gelegen in Bainstraat, Wellington, beplant met Vrucht en andere Boomen.

BONUS ZAL WORDEN GEGEVEN.

J. J. DE VILLIERS, A. P. zoon, Eenig Curator.

Westelijke Provintie Bank Gebouwen,
Paarl, 1 Junij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK NICOLAAS HEIJNS THEUNISSEN en Echtgenoote MARIA CATHARINA JOHANNA DE WIT (beiden overleden), te Hottentots Holland.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 17den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gezegden 17den Junij aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 30 Mei, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM ZACHARIAS ZUURMANS, van de Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde de Curatoren te magtigen tot het uitreiken van een behoorlijken Verkoopbrief van den Schenner *Hope Field Packet* aan LOUIS MARVIN RIVE, den eigenaar daarvan, en verder voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

F. J. BROERS,
Voor den Administreerenden Curator.

Kaapstad, 3 Julij, 1868.

De Zuid Afrikaansche Associatie voor Administratie en Bereddering van Boedels.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS PETRUS DU TOIT Wijnboer te Stellenbosch.

DE Ondergeteekende is behoorlijk, bij lastgeving van het Hoog Geregtshof, aangesteld tot Provisioneel Curator des gezegden Boedels. Al degenen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden aangemaand hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN.

Kerkplein, Kaapstad, 3 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS JONES DICKSON, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 24sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. G. STEIJTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk en Adderleijstraat,
Kaapstad, 3 Junij, 1868.

In het Hoog Geregtshof,
Kaap de Goede Hoop.

In zake den Boedel van wijlen JOHANNES HENDRIK BEKKER, Insolvent.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 23sten dag van Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan voor de décharge van MARIA CATHARINA BEKKER, geboren LOUBSER, weduwe van bovengenoemden JOHANNES HENDRIK BEKKER; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Cradock, heden den 23sten dag van Mei, 1868.

THOMAS C. SCANLEN,
Prokureur van Applikants, Burgerstraat te Cradock, en ten Kantore van de Heeren FAIRBRIDGE en ARDERNE te Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van G. E. BRUBY, te Georgestad

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel (en voornamelijk die Crediteuren die den Curator hebben gelast eene aktie wegens bewerkte ongeoorloofde voorkeur in te stellen tegen JOHN C. TAVERN, te Georgestad,) gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 3den Julij, 1868, des voormiddags ten 10 precies, voor algemeene aangelegenheden en voornamelijk om eene rekening van administratie, regtskosten, en bevelschrift in bovengemeld proces voor te leggen en fonds te verschaffen voor het likwideren der kosten en van het bevelschrift bovengenoemd.

W. HOOPER, Eenig Curator.

Georgestad, 2 Junij, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GOOZEN JOHANNES VERDOORN, van Piketberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Metster van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 24 Junij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over het rapport omtrent zekere plaatsen in de Transvaal, en om aan de Curatoren instruktien te geven betreffende het al of niet verkoopen van drie plaatsen en de betaling der uitgaven daarmede verbonden.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat, No. 44,
Kaapstad, 4 Junij, 1868.

Digitized by Google

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHEN WILLIAM SMITH, Herbergier, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 17 Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. SELWIJN, Bestuurder,
Eenig Curator.

Port Elizabeth, 30 Mei, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van GERRIT JAN DU TOIT, te Stellenbosch.

DE Ondergeteekende is aangesteld tot Provisioneel Curator des gezegden Boedels. Crediteuren gelieven hunne Vorderingen intedienen en Debiteuren hunnen Schulden te betalen ten dezen Kantore zonder verwijl.

J. F. G. PIETERSEN, Prov. Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 4 Junij, 1866.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen WILLIAM COOK, en nagelaten Echtgenoote, ELLEN TIJHURST, bevorens wonende te Mosselbaai.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe gemagtigd door de Dative Executrice in bovengemelden Boedel, zullen bij Publieke Veiling ter plaatse zelve verkoopen, op

Zaturdag, den 4den Julij, 1868,

HET VOLGENDE VASTGOED, nl.:

Zeker Stuk Land met daaropstaand Gebouw, thans gemerkt No. 60, gelegen in het nieuw aangelegde Dorp Blanco Distrikt George, groot 182 vierkante roeden.

De Verkooping zal beginnen 's middags 12 ure precies.

ROBT. HARRIS, Afslager.

Georgestad, 30 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM COOK, en nagelaten Echtgenoote ELLEN TIJHURST, van Mosselbaai.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, in de Hiberniastraat te Georgestad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ROBT. HARRIS, q.q. Wed. ELLEN COOK,
Executrice Dative.

Georgestad, 30 Mei, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ELIZABETH SYME, Weduwe van wijlen JAN SIJME.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de bovengenoemde Overledene of haren Boedel, opgeroepen daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes,

F. J. BROERS, Sec., Executeur Test.

Kaapstad, 29 Mei, 1868.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer ABRAHAM DE SMIDT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van den Wel-Ed. Heer ABRAHAM DE SMIDT, gelieven daarvan ten Kantore van de Notarissen de Heeren REDELINGHUIJS & WESSELS, Kerkstraat, Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken van heden gerekend.

W. DE SMIDT, } Executeuren
A. DE SMIDT, } Testamentair.

Kaapstad, 7 Mei, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN REID.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen om daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore der Kamer.

F. J. BROERS, Geassumeerd Executeur.

Kaapstad, 4 Junij, 1868.

VERKOOPING VAN

Hypothekaire Verbanden

BIJ TENDER.

In den Geassigneerden Boedel van C. A. LIETHER.

TEN einde den Assigné in staat te stellen bovenstaanden Boedel te likwideren, zullen bij hem tot DINGSDAG AANST., den 9den dezer, Tenders worden ingewacht voor het koopen van DRIE HIJPOTHEKAIRE VERBANDEN, vertegenwoordigende twee derden van den Koopschat van Vaste Goederen. Allen hebben bijkomende persoonlijke borgstelling van goeden naam. De Verbanden zijn te zien en bijzonderheden te vernemen op aanzoek bij

E. J. M. SYFRET, Assigné.

St. Georgestraat, No. 3, 3 Junij, 1868.

HANDELSLIJST.

Aan Metselaars.

DOOR den Ondergeteekende zullen tot op AANSTAANDE DINGSDAG, den 9den dezer, 's namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht voor de ondergemelde werken, namelijk:

1. Voor het maken van een Riool in de Beneden Buitengracht. De Tenderaar moet twee Tenders inzenden, een voor den omgekeerden Boog van het Riool, en de andere voor de geheele afwatering.
2. Voor het maken van een Buisriool in de Strandstraat, van de Sint Georgestraat tot het Hoofdriool in de Adderleystraat.
3. Voor Reparatien aan den Ringmuur van de Parade, en
4. Voor Reperatien aan den Ringmuur van Cooperskraal, Somerset Weg.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, geteekend door twee goed te keuren Personen, die zich verbinden als Borgen *in solidum* en medeprincipalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Voor Plans, Specificatien en verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stadsingenieur.

Op last van den Raad der Stad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 4 Junij, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Arts. 24 en 25 van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst gehouden zal worden in de Bank Gebouwen, No. 39, Adderleystraat, op

Dingsdag, 7 Julij aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

om aan Deelhebbers voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag van Direkteuren; om het bedrag van dividend te verklaren, en om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren W. PORTER, LL.D., N. W. MEIJER, en J. S. PRINCE, L.W.V., die volgens Artikel 24 van de Akte van Overeenkomst aftreden maar weder verkiesbaar zijn.

Om Direkteuren te verkiezen ter aanvulling van de vakature ontstaan door het aftreden der bovengemelde Direkteuren, moeten de namen van Kandidaten, die op de Bijeenkomst zullen worden voorgedragen, in geschrifte aan Direkteuren worden ingezonden vóór of op den 15den Junij aanst.

Op last der Direkteuren,

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, Kaapstad,
1 Junij, 1868.

GRENS HANDELS EN LANDBOUW BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge eene rekwisitie, in behoorlijken vorm geteekend door 25 Aandeelhouders als voorzien bij Artikel 58 van de Bankakte, EEN BUITENGEWOONE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS zal worden gehouden,

Op Donderdag, 2 Julij aanst.,

Des middags 12 ure, tot het herroepen van het eerste gedeelte van Resolutie No. 17, aangenomen op de Vergadering gehouden den 10den Mei, 1865, en verder voor algemeene aangelegenheden.

Op last van de Direktie,

J. STANDEN, Secretaris.

Grahamstad, 18 Mei, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Koloniaal Bureau, Kaap de Goede Hoop,
16 Mei, 1868.

HIERBIJ magtig ik den Heer RICHARD WILLIAM READ tot uitoefening der praktijk van Apotheker en Droogist in deze Kolonie.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur
van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VERLOREN:

CHECQUE No. 87, getrokken door de Westelijke Provincie Bank op de Koloniale Bank ten onzen faveure, en door ons betaalbaar gesteld aan de Heeren L. H. TWENTYMAN & Co.—groot £75, gedateerd 29 Mei, 1868. De uitbetaling van dezelve is belet.

A. J. F. DU TOIT & Co.

Paarl, 3 Junij, 1868.

Kennisgeving van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden heden eene Vennootschap aangegaan, te dateren van den 1sten Junij, 1868, ter voortzetting van de Zaken van den Heer ARTHUR O. HERWOOD, onder den naam en de firma THOMSON, WHILEY & Co.

GEO. THOMSON,
JAMES WHILEY, Junr.

Port Elizabeth, 27 Mei, 1868.

Brandassurantie Maatschappij, "PROTECTEUR."

Een Aandeel Verloren.

VERMITS aanzoek is geschiedt om een Duplikaat van zeker Aandeel, geregistreerd ter name van Mejufv. R. WILSON, en genommerd 1,609, het oorspronkelijk waarvan als verloren wordt opgegeven,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien het oorspronkelijk Aandeel niet binnen drie maanden van dagteekening dezes aan dit Kantoor wordt vertoond, een Duplikaat, zoo als gevraagd, zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,

S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 5 Junij, 1868.

Partikulier Wetsontwerp.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Worcester voornemens is om bij het Parlement gedurende de aanstaande Zitting aanzoek te doen om eene Wet (het Ontwerp waarvan verschenen is in de *Government Gazette* van den 15 dezer), om den gezegden Raad in staat te stellen tot het leenen van Gelden onder verband van de Wegbelastingen en Tollen in gezegde Afdeeling, voor het verbeteren en maken van den Weg door Hexrivierkloof.

FAIRBRIDGE en ARDERNE,
Agenten van den Afdeelingsraad
van Worcester.

19 Mei, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
J. C. DE WET,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 31 Mei, 1868, door Ds. G. W. STEGMANN, junr. Eene dochter van den Heer Hendrik Adriaan van Blommestein, met name Jacoba Elizabeth Mellet. Eene dochter van den Heer Jan Alexander Dick, met name Francina Andrina. Een zoon van den Heer Mijndert LaCock, met name Willem Franciscus. Een zoon van den Heer James Mills Udemans, met name Henry Godfried. Een zoon van den Heer Cornelis Marthinus Visagie, met name Petrus Johannes.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, Dingsdag, den 2 Junij, door De G. W. STEGMANN, junr. De Heer Johannes du Sart, met Jongejufv. Catharina Fredries Elizabeth Smith. (Met Bijzonder Licentie.) De Heer Emanuel Herman François de Villiers de Roubaix, met Jongejufv. Catharina Elizabeth Geijer.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,020.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JUNE 9, 1868.

(To be read a Second Time on Monday, 22nd June, 1868.)

BILL

TO

Make provision for the Admission and Enrolment of the Attorneys of the Eastern Districts Court as Attorneys of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Introduced into the House of Assembly by S. LOXTON, Esq., M.L.A.

WHEREAS by the Act No. 3 of 1865, entitled "An Act to make provision for the Incorporation of British Kaffraria with the Colony of the Cape of Good Hope, and to increase the Members of both Houses of Parliament of the said Colony," it is enacted in the eighth section thereof, that every attorney who shall have been admitted and enrolled in the Supreme Court of British Kaffraria shall be admitted and enrolled as an attorney of the Eastern Districts Court: And whereas it is expedient that such attorneys admitted and enrolled as attorneys of the Eastern Districts Court shall be allowed and entitled to be admitted and enrolled as attorneys of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. That every attorney admitted and enrolled as an attorney of the Eastern Districts Court shall be allowed and entitled to be admitted and enrolled as an attorney of the Supreme Court of the Colony, under such rules and regulations as the said Supreme Court shall make and provide; anything in any Ordinance, Act of Parliament, or Rule of Court to the contrary notwithstanding.

II. This Act may be cited for all purposes as "The Eastern Districts Court Attorneys Act of 1868."

Published by order of the House of Assembly, 8th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, under and by virtue of the powers and authorities by the "King William's Town Borough Ordinance, 1864," vested in the Council of the Borough of King William's Town, the said Council have altered and amended the Preamble to the second Section of the By-Laws of the said Borough, in regard to Tolls: And whereas I have approved of the said amendment:

Now, therefore, in accordance with the 46th Section of the above-recited Ordinance, I do hereby proclaim and make known that the Preamble to Section 2 of the By-Laws of the Borough of King William's Town shall be as follows:—

"The Person or Persons who for the time being may be authorized and appointed by the Council for that purpose shall and will demand, levy, take, and receive at the Main Drift on the Buffalo River, from all Persons making use of any Street or Road within the Borough, the following Tolls, &c."

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 26, 1868.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 17th July, 28th August, 9th October, and 20th November, 1868, have been fixed as the dates upon which Sales of Impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:—Prince Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traka, Witte Kopjes, Bitterwater, Willowmoore, and Zoetendals Vlei.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
May, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of East London has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of East London, viz.:

The Road from Maclean Town, passing through Farms Nos. 161 and 162, crossing the Gonubie River, through Farms Nos. 284, 283, 282, 273, 275, and 276 to the Boundary of the Division:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and the same is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 28, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
6th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Messrs. G. M. GATES, Jun., SOLOMON C. GRAY, and J. N. PRETORIUS to be Postmasters, respectively, at Paarde Poort and Blue Krantz (Division of Uitenhage), and at Calitzdorp (Division of Oudtshoorn).

G. W. AITCHISON, Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of King William's Town has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Divisional Roads for the Division of King William's Town, viz.:

1st. The Road from King William's Town to Izeli Post, and thence to the Perie Bush, near to the Victoria Saw Mills.

2nd. The Road from King William's Town, passing through Bealey's Location, and thence to the Dubie Drift, on the Kieskamma River, in lieu of the Road leaving the old Road to East London at Wheeldon's to the Chalumna River, and thence to the Dubie Drift, on the Kieskamma River, as proclaimed under date September 2nd, 1867, which will cease from this time to be a Divisional Road:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and the same are hereby declared to be, Divisional Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 27, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Pat, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the oregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,422 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Witkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £8

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,887 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein, Drooge Dam, south by Drooge Dam, and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £5 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Duorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen, 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 2s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 948 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Kenrsbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 358 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 818. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 590 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 3,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £38 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 593 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 8s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods; bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent places of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 455 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Locate.

Expenses of Survey, £26 7s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 4,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens, called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 6s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 9d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Flat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vosguldens Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Walvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Rambosgte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113 A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 291 morgen 339 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Smuckers Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 6s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in this Division, during the half year ending the 31st December, 1868:—Coetzierskraal, on Thursday, the 2nd July, 6th August, 17th September, 29th October, and 10th December, 1868.

M. J. JACKSON,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
27th May, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 165, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOHAN HENDRIK LODEWYK SCHUMAN, a Missionary of the Dutch Reformed Church at Murraysburg, to be a Marriage Officer at that place for Persons actually Members of the Congregation to which he ministers, and not Belonging to any other Church or Congregation.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River; south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas L. T. CELLIER, P. G. DE WET, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 25th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1868:—

Clanwilliam,—Monday, 6th July, 24th August, 12th October, 30th November, and 28th December.

Wupperthal,—Friday, 31st July, 4th September, 20th October, 27th November, and 25th December.

Troe, Troe,—Saturday, 8th August, 26th September, 31st October, 28th November, and 26th December.

Ebenezer,—Saturday, 1st August, 5th September, 17th October, 21st November, and 26th December.

Heerenlogement,—Wednesday, 22nd July, 26th August, 30th September, 4th November, and 16th December.

Kookfontein,—Friday, 26th June, 31st July, 14th September, 23rd October, and 27th November.

Zwartboschkraal,—Monday, 3rd August, 14th September, 26th October, 30th November, and 28th December.

Pakhuis.—Thursday, 30th July, 3rd September, 15th October, 26th November, and 31st December.

Vredensdal,—Tuesday, 28th July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December.

Brakfontein,—Thursday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
3rd June, 1868.

DIVISION OF TULBAGH.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division during the ensuing half-year, ending 31st December, 1868.

At the Old Drostdy, on 1st August, 12th September, 24th October, and 5th December, 1868.

At Zevenfontein, Ward Tulbagh, and Waterfall, on the above dates.

At Duivelsberg, Ward Breede River, on the above dates.

At Molenaars Drift, Ward Before 24 Rivers, on the above dates.

At Riet Valley, Ward Warm Bokkeveld, on the above dates.

At Hartebeeste Kraal, Ward Achterste Omtrek of Cold Bokkeveld, on the above dates.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
26th May, 1861.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
8th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to abolish the Post Office at Windell's, on the line of road between Fort Beaufort and Queen's Town; to substitute a Post Office at Balfour, and to appoint Mr. WILLIAM JAMES GREEN to be Deputy Postmaster there.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying at the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st June, 1868. This List is published monthly, and Copies sent to the principal Post Offices.

Adams, P.
Adcock, W.
Bradfield, E. D.
Bate, G.
Boulton, Mrs. J. G.
Bance, J.
Brown, Miss L.
Bunk, Mrs.
Brown, Thos.
Bamkin, T. A.
Baily, W.
Croll, Mrs. A.
Cale, F.
Coots, L.
Chandler, Maryanne
Clark, Mr. (Blacksmith)
Comber, Sarah Ann
Cooper, W.
Cottingham, W.
Donald, Annie
De Villiers, Master Jno.
Drew, Miss
Davis, W.
Erskine, H.
Ervine, Jno.
Freisland, David
Frames, D. C.
Fagle, Mr.
Ferreira, Mrs. J. C.
Gibbon, E.
Geyher, H. N.
Ghisseppe, F.
Goeswe, J. A. A.
Goyer, Miss
Grates, Mr.
Gasson, Wm.
Harmsworh, C.
Hoffa, Dr.
Herselman, C. F.
Hartman, C.
Humndreich, H. (late 103d Regiment)
Hope, George
Hosbon, J.
Haige, J. W.
Harrison, Mrs. M. J.
Hogan, Margaret
Hackney, Mrs. Margaret
Hanneson, Mrs.
Hantys, Robert
Hearns, Mrs. T.
Humphreys, Sam (Boat and Shoemaker)
Hill, W.
Inman, Mrs. S.
Johnson, J.
Jinkon, Miss
Juber, Mrs. Sarah
Jonkery, W.
Kemble
Kerwan, Jno.
Kedel, Jno.
Kohl, K.
Kingston, R.
Kebbell, T. N.
Kelling, Mrs. W.
Lindner, Carl
Ledwell, E.
Langfort, J.
Matthews, Mrs. A.
McCarther, Charles
Molat, C.
Matthews, Dr.
Main, H. W.
Mitchell, Henry
Mullen, J. H.
Maynard, Richard
Morgan, W.
McDarmid, W.
Naithon, W.
Organ, Miss J.
O'Shaugnessy, M.
Parkin, A.
Perkin, Fred.
Peek, G. D.
Philips, J.
Pool, Miss Margaret
Pierson, T.
Peters, Miss Sanna
Quigley, Miss
Rixon, A.
Randal, J.
Ross, J.
Robison, S.
Steward, B. F.
Smith, H. B.
Sparrow, Jno.
Sinden, Mr.
Stocks, Miss M.
Startup, S.
Sampson, T.
Smallman, T.
Stowel, Thomas
Smith, W. A.
Smith, W. E.
Sennett, W.
Thorn, Miss C.
Tams, O. B. D.
Terblans, P.
Tuohy, Thomas
Taylor, Thomas
Van Zyl
Vorster, C. J. F.
Vonlaer, H.
Visser, S. W.
Williams, D.
Wyatt, Harry
Williams, Miss L.
Wallace, Mrs.
Williams, Robert
Watkins, Richard (Boatman).

Ship Letters.

Banks, Capt., *Beaufort*
Lewis Wm., *Beaufort*
Seal, Thomas, *Queen of the Bay*
Snodgrass, N., *Agulia*
Wotton, W., *Sunbeam*

Letters for Malays and Fingoes.

Bargelna, John
Bosto, Stephanes
Brass, Christian
Boroboo, Zoreme
Dimna Colife
Dolego, John
Heyns, Johannes
Loite
Motholo, Jono
Mabudla, Mary
Mahothe
Maseeny, January
N'guda, Lareza
Pahla, William
Tyiks, Samon.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st June, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of Licensing Board.

IN terms of Section 15 of the Ordinance No. 9 o 1853, notice is hereby given that a Court will, under Section 2 of the Act No. 10 of 1860, be held at this Office, at 10 a.m. on Wednesday, the 17th June, 1868, for the purpose of deciding on the application for a Retail Wine and Spirit Licence, made, in terms of the Acts No. 10 of 1860, Section 5, and No. 4 of 1864, Section 2, by Hendrik Ryk du Prees, for an Hotel, Canteen, and Bottle-store, on the Premises situate on Erf No 96, corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg (9 months).

SPENCER TODD, for Acting Res. Mag.,
Absent on duty.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
20th May, 1868.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1868, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place, at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Fieldcornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 1st of August, on Saturday, the 5th of September, on Saturday, the 10th of October, on Saturday, the 14th of November, and on Saturday, the 26th of December 1868, at 10 o'clock a.m. on each day.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
28th May, 1868.

NOTICE.

Pound Sales, Division of Calvinia.

THE Civil Commissioner of Calvinia hereby notifies that he has fixed on the undermentioned dates on which the Pound Sales will be held at the undermentioned Pounds, for the half-year ending 31st December, 1868, viz.:—

Calvinia,—Monday, 27th July, 7th September, 6th October, and 14th December.

Tyger Hoek,—Tuesday, 28th July, 8th September, 27th October, and 15th December.

Kliprug,—Wednesday, 29th July, 9th September, 28th October, and 16th December.

Groote Vlakte,—Thursday, 30th July, 10th September, 29th October, and 17th December.

Vaderlandsche Rietvlei,—Friday, 31st July, 11th September, 30th October, and 18th December.

Oorlogskloof, Saturday, 1st August, 12th September 31st October, and 19th December.

Elands Vlei,—Monday, 3rd August, 14th September, 2nd November, and 21st December.

J. CALDER, Acting Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
1st June, 1868.

TULBAGH.—NOTICE.

A Young Girl, named LYS, about 11 years of age was brought to this Office in a state of destitution. Notice is therefore given that unless the said LYS be claimed within six weeks from this date by some Relative competent and willing to take charge of her she will be indentured to some fit and proper person.

LYS states that her Father is dead, and Mother named EVA WENSEL, is undergoing her imprisonment in the House of Correction, for Sheep-stealing.

J. A. MUNNIK, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
26th May, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF BATHURST.

IT having been represented to me that CHARLEY a Coloured Lad, aged about 8 years, whose Parents are dead, is in a destitute state, at Lushington Valley,—it is hereby notified that unless the Boy is claimed by some Relative within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed, in terms of Act No. 15 of 1856, to some fit and proper Person.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Bathurst.

Resident Magistrate's Office, Bathurst,
2nd June, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor has been pleased to accept the following Tenders for supplies to this Department, for the half-year ending December 31, 1868, viz :—

R. CLARENCE.—Barley, pearl, at 4d. per lb.

C. DE KOCK.—Bread, at 12s. per 100 lbs.

P. L. MORKEL.—Beef or mutton, at 15s. 10d. per 100 lbs.

R. CLARENCE.—Oatmeal, at 5d. per lb.

H. B. KEYTEL.—Rice, at 18s. per 100 lbs.; salt, at 4s. do.

R. CLARENCE.—Sago, at 4d. per lb.; sugar, at 3½d. do.; tea, at 1s. 6d. do.; vinegar, at 3d. per bottle; wine, pontac, at 1s. do.; do. port, at 4s. do.; do. sherry, at 10d. do.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
8th June, 1868.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps during the month of May, 1868, viz :—

Game Licences during the Shooting Season, 1868, *at* 7*s.* 6*d. each.*

Charles Wemyss Pearson, Port Alfred.
John Fletcher, Cuylerville.

CHARLES BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 1st June, 1868.

NOTICE.

Colonial Office, 8th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize the acceptance of the undermentioned Tenders for the supply of Rations, &c., for Convicts at the Breakwater Station, from 1st July, to 31st December, 1868, viz. :—

FICK & KARSTEL.—Beef and mutton, at 17s. 5d. per 100 lbs.

T. HOARE.—Wheaten meal bread, at 9s. 7d. per 100 lbs.

R. CLARENCE.—Beans (dry), at 10s. per 100 lbs.; peas (dry), at 12s. do.; salt, at 4s. 6d. do.; tobacco, (boer), at 5d per lb.

FICK & KARSTEL.—Snoek (salt), at 10s. 6d. per 100 lbs.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound, beyond the limited time, one iron-grey Mare, about 8 years old, and one brown Mule, about 8 years old. If not released before the 25th of June next, the same will be sold at the Village of Piquetberg at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Pound.

THOS. RILEY, Poundmaster.

Piquetberg, June 1, 1868.

LEGAL NOTICES.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
8th June, 1868.

IN the Insolvent Estates of:
1. Sophia Orren (3rd and final account).
2. George Emalie.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 4th June, 1868.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN REID, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at the Office of the Board of Executors, Adderley-street, Cape Town, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the same place.

E. J. M. SYFRET,
q.q. MARGARET REID,
F. J. BROERS,
Assumed by H. & J. R. REID,
} Joint Executors.

Cape Town, 4th June, 1868.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 8th June, 1868.

WHEREAS the Estate of HENDRIK ALBERTUS LEIBBRANDT, of Cape Town, Baker,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 17th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 24th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th June, 1868.

WHEREAS the Estate of JAN SAMUEL UNGERER, of Langverwacht, in the Division of Oudtshoorn, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office at Oudtshoorn; the first Meeting to be held on Monday, the 22nd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 29th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th June, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN PHILLIPS, of Graaff-Reinet, Shopkeeper,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 23rd of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 30th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th June, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM BRANDT, of Uitenhage, Country Trader,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office at Uitenhage; the first Meeting to be held on Wednesday, the 24th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 1st of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th June, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES HENDRIK DE BEER, of Honningklip, in the Division of Cradock, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 24th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 1st of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, ELIZABETH HELENA DE BEER (born GROBBELAAR), also Executor Testamentary *Re* Widow JOHANNES MATTHYS DE BEER.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS DUDLEY, of the Oudtshoorn District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HANNAH DUDLEY, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 24th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA HENRIETTA FRANCES SLEIGH, of the Malmesbury District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Malmesbury, on Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN BLACKBURN HAWKES, of the King William's Town District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, EMILY HAWKES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 23rd July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
8th June, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of the Paarl.

L. H. TWENTYMAN & Co. versus CHRISTIAAN COENRAAD MALAN; THOMAS R. BUSTIN versus CHRISTIAAN COENRAAD MALAN.

On Thursday, the 18th June, 1868, at 10 o'clock a.m. at Defendant's Residence, Wellington, 2 Wagons, 2 Gates, a Lot of Bricks, 1 Set Harness, 5 Horses, 1 Cow, Household Furniture of the best description, and the usual assortment of Merchandize suitable for a Country Store, &c.

Division of Swellendam.

VAN DER BYL & Co. versus DANIEL JOHANNES GERHARDUS SWART.

On Tuesday, the 23rd of June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Kady, near Malagas, 75 Sheep, 25 Goats, 1 Cow, 1 Calf, 1 Plough, 1 Harrow, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Bedford.

C. T. HENDRIKS versus PETRUS FRANCOIS or PETRUS FREDRICK* BOTHA, AND ANOTHER.

On Tuesday, the 23rd June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 130 Young Wether Sheep, 28 Goats, 1 Riding Horse, 1 Mare.

Division of Albany.

JAS. TUDHOPE versus WILLIAM GEORGE, AND ANOTHER.

On Friday, the 12th June, 1868, at 10 o'clock a.m. at Graham's Town, 1 Billiard Table, 1 Sideboard, 1 Dining Table, 8 Chairs, 1 Carpet, 1 Pier Glass, a Lot of Platedware, &c.

Division of Cradock.

A. C. LOMBARD versus JOHN FREDERICK STEBBING.

On Tuesday, the 16th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Cradock, 275 Sheep and Goats, 1 Cart, 1 Set Harness, 8 Horses, Household Furniture, and a large assortment of General Merchandise, &c.

Division of Bathurst.

B. B. ATTWELL, N.O., versus JAMES BANKS.

On Tuesday, 16th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 20 Oxen, 23 Cows and Calves, 1 Ox-wagon, 1 Horse-wagon, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

* Erroneously advertised as HENDRIK in first notice.

Digitized by Google

SUMMONS BY EDICT.

His Honour Sir WILLIAM HODGES, Knight, our Chief Justice, and other the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, do hereby make known,—

THAT GERRIT SMIT, PIETER SMIT, JAN HENDRIK SMIT, Sons of J. H. SMIT, P.'s son, and all and every Person and Persons having any claim or demand upon or in respect of a certain Deed of Kinderbewys, dated the 20th day of June, 1820, registered against the said JAN HENDRIK SMIT, PIETER'S Son, having been summoned by Edict by CHARLES PRITCHARD, of Beaufort, and GEORGE WILLIAM STEYTLER, of Cape Town, in their capacity as Joint Trustees in the Insolvent Estate of JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, of Fraserburg, to appear before the said Supreme Court on the 12th day of March, 1868, to show cause why a certain Deed of Kinderbewys, dated the 20th day of June, 1820, registered against the said JAN HENDRIK SMIT, PIETER'S Son, in the Deeds Registry Office in Cape Town, securing the Share of Inheritance due to his Children, the said GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, out of the Estate of their deceased Mother, ANNA ELIZABETH SMIT, born OLIVIERA, shall not, by judgment of the said Court, be declared cancelled and a sum of two hundred and forty pounds and one shilling paid into the hands of the Master of this Honourable Court by the said CHARLES PRITCHARD, acting for the said JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, and which payment was so made to enable transfer of a certain Farm called "Ayes Fontein," purchased by the said CILLIERS from the said SMIT, to pass from the said JAN HENDRIK SMIT, PIETER'S Son, to the said CILLIERS, said Farm being specially mortgaged under said Deed of Kinderbewys; and further to proceed according to law, without the said GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, Sons of the said J. H. SMIT, P.'s Son, or any one on their behalf, or any one interested in the said Deed of Kinderbewys, having appeared; in consequence whereof the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity, by their Advocate, requested the third Default, with the profit thereof, and a fourth Summons.

Wherefore, we have granted to the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity,—and it is hereby granted accordingly,—the third default, with the profit thereof; and have further thought proper to summon,—and do hereby summon,—the said GERRIT SMIT, PIETER SMIT, and JAN HENDRIK SMIT, Sons of the said J. H. SMIT, P.'s Son, and all Persons interested in the said Deed of Kinderbewys, the Defaulters for the fourth time, by Public Edict, to appear in our said Supreme Court, on the 13th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to purge their said third Default, and further to hear such claim and conclusion as the said CHARLES PRITCHARD and GEORGE WILLIAM STEYTLER, in their said capacity, shall think fit and proper to make.

Thus done and decreed in the Supreme Court at the Cape of Good Hope, this 8th day of June, 1868.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER,
Plaintiffs' Attorneys, 7, Church-street,
Cape Town.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE VILLAGE OF SWELLENDAM.

ON SATURDAY, 27TH JUNE, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD on the spot, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Swellendam, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain Piece of LAND, with a House and Buildings erected thereon, situated in the Village of Swellendam, (being part of the Property granted and transferred to JOHANNES SIBBERT), measuring 220 square roods and 108 square feet, at present occupied by Mr. J. [illegible] REITZ.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between HENRY [illegible], Plaintiff, and ANTOINE GUILLAUME DE GRAAFF, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam; and at the Office of Mr. E. [illegible], Attorney-at-Law.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late SYBRANDT JOHANNES [illegible] and surviving Spouse, SARAH SUSANNA HORAK, Montagu.

ALL Persons claiming to be Creditors in the Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

S. S. HORAK, Executrix.

Montagu, 4th June, 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

ON THURSDAY, 25TH JUNE, 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD, at St. Helena Bay, on the spot, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,—

1. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being part of the Quitrent Farm DAVIDSFONTEIN, with a House and Buildings erected thereon, measuring 402 morgen and 300 square roods.

2. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a portion of the Quitrent Farm DUIKER EILAND, measuring 451 morgen and 100 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between DANIEL JOHANNES JOUBERT and DAVID MARAIS, Plaintiffs; and JOHANNES JOSEPH JURGENS, in his capacity as Father and Natural Guardian of his minor Son FRANCISCUS XAVERIUS JURGENS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. BERRANGE & DE VILLIERS; and at the Office of the Auctioneer, Mr. J. G. STEYTLER.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE OF

Valuable Farms

AT RIVER ZONDER END,

DIVISION OF CALEDON,

About half an hour's distance from Villiersdorp.

In the Insolvent Estate of P. J. MOLL.

THE Undersigned, as Trustee in the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Auction, at the Dwelling-house of the Insolvent, on

Tuesday, the 23rd inst.,

1st. The PERPETUAL QUITRENT FARM, with Dwelling-house and other Buildings thereon, called TWEE FONTEINEN, in extent 175 morgen and 114 square roods (being part of the divided Farm Waterval.

2nd. A PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, adjoining the above, in extent 277 morgen and 499 square roods.

3rd. A PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND adjoining the above, in extent 47 morgen and 56 square roods.

The above Property formerly belonged to Mr. P. J. DE KOCK, is of great fertility, and well adapted for Cattle and Sheep.

Liberal Credit, Bonus, and Refreshments will be given.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,

The Movable Property,

CONSISTING OF

Wagon, Brandy, Brandy Kettle, Merchandize, Furniture, and sundry other Articles.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of JOHN BEES, of Simon's Town, Shopkeeper.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned, within three weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
E. G. BOWERN, } Assignees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FERGUSON, of Cape Town (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 1st day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM EDWARDS, Sen., of Tulbagh.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, on Friday, the 26th day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
A. PIESER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDRIES GRAEBOFF, of Stellenbosch, Shopkeeper (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 1st day of July, [illegible]

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MISDORP BROTHERS, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 8th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th June, 1868.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANTHONY PETRUS ROUX, of French Hoek, Division of the Paarl, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 7th day of July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned, at the Office of the Paarl Board of Executors, forthwith or proceedings will be instituted against them.

M. VAN DER SPUY, Hs., } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
June 6, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARGARET CLEMENTS, late ADAMS, of Windoogte Berg Hotel, Division of Queen's Town, married without Community of Property to THOMAS CLEMENTS.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspec- of Creditors in the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 9th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 8th June, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY HEATHER, Trader, of Buffalo Doorns, District of Queen's Town.

THE First and Final Liquidation and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 9th inst.; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 8th June, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES DIXON BARNES, and GEORGE BARNES, trading together under the Style and Firm of J. D. & G. BARNES.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Master's Office, for inspection of Creditors, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 9th instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 8th June, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of COENRAAD PETRUS GROENWALD, of Queen's Town.

THE First and Final Liquidation and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 9th instant, at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court, will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 8th June, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALFRED JAMES TROLLIP, of Queen's Town.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie in the Master's Office for inspection of Creditors for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 9th instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 8th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

FOUR COTTAGES,

Situated at Newlands.

In the Assigned Estate of JOSEPH JAMES VENNER.

On Monday, 15th inst.,

WILL BE SOLD, ON THE SPOT,

FOUR NEAT COMFORTABLE COTTAGES, situated at Newlands, being part of the divided Estate Papenboom, or the Brewery.

The above Properties are in thorough repair, and are always well let.

Liberal Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

E. LANDSBERG, } Assignees.
G. W. STEYTLER, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 8th June, 1868.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN GYSBERT KOTZE, of Berg River, Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, on Wednesday, the 8th July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate, and fixing the terms upon which the Landed Property is to be sold; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

H. D. J. DU TOIT, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Malmesbury, 8th June, 1868.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ISAAC JOHANNES DANIEL ROSSOUW, of the Paarl, Tanner.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 7th day of July next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering and finally deciding upon the offer of the South African Association to take over for the sum of £75 sterling the Landed Property in the said Estate, mortgaged to the said Association.

M. VAN DER SPUY, H.son, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
June 6, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FRASER & STONEHOUSE, and of the Private Estates of HENRY FRASER, and ROBERT GEORGE STONEHOUSE, Traders, of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under the above Estates are required to take notice that the Undersigned has been duly elected and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estates, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, on Saturday, the 4th July, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to said Trustee as to the management of said Estates; and all Persons indebted to the said Estates are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 15th June, 1868, or proceedings will be instituted against them.

E. P. AMYOT, Sole Trustee.

Colesberg, May, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late DIRK JACOBUS BRAND, of Calvinia District.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate must file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and Persons indebted must pay within a like period to save legal costs.

N. M. BRAND, born SPANGENBERG,
Executrix Testamentary.
ST. GEORGE BOYES, Administrator.

Calvinia, 20th June, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JACOBUS STEPHANUS BURGER, and surviving Spouse, MAATJE JOHANNA GROBELAAR.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby called upon to file their Claims at the Office of Mr. M. M. TAIT, Richmond, within six weeks from this date; and all those indebted to the Estate must pay their Accounts within the same period.

B. J. J. BURGER, } Executors
A. J. BURGER, } Testamentary.

Richmond, 1st June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WEBSTER, formerly of Dordrecht, Division of Aliwal North, and now of the Orange Free State.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors and all Persons interested will be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Offices, on Wednesday, the 29th July next, for the purpose of considering the question of Transfer of Half Erf No. 25, situate in the Village of Dordrecht, through the Estate of the Insolvent, CHARLES HENRY WEBSTER, to Mr. JOHN WEBSTER, of Queen's Town.

J. SAUER, Sole Trustee.

Aliwal North, 20th May, 1868.

NOTICE.

Estate of the late EGBERT ANDRIES BUYSKES, Senior.

NOTICE is hereby given to all concerned, that the Liquidation Account of the above Estate has this day been filed in the Master's Office, and that, if not objected to within six weeks from this date, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

J. J. D. BUYSKES,
One of the Executors Testamentary.

Cape Town, 9th June, 1868.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC

1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
PORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co., and other Booksellers, or of the Publishers.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Cape Commercial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE to the 24th and 26th Sections of the Deed of Settlement, Notice is hereby given, that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, No. 39, Adderley-street, on

Tuesday, 7th July next,

At 11 o'clock in the Forenoon,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; and to elect three Directors in the room of W. PORTER, Esq., LL.D., N. W. MEYER, Esq., J. S. PRINCE, Esq., M.L.A., who retire in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, and are re-eligible.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, on or before the 15th June, inst.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, Cape Town,
1st June, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society, OF THE Cape of Good Hope.

NOTICE TO MEMBERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, in accordance with the 16th and 35th Sections of the Society's Deed of Agreement, that the TWENTY-THIRD ANNUAL GENERAL MEETING will be held on

Monday, 6th July next,

AT 12 O'CLOCK,

in the Society's Hall, Darling-street, for the purpose of receiving an Account and Statement of the Affairs and Business of the Society, made up to the 31st May, 1868; for electing three Directors in the room of those who retire; also for the appointment of two Auditors, and for other General Business.

The retiring Directors are:—
Messrs. P. A. BEARE,
JAMES MORRISON,
CHARLES MANUEL,
who, in terms of the 16th Section of the Society's Deed of Agreement, have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th June, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

SHARES LOST.

APPLICATION having been made for Duplicates of the Certificates of certain Eight Shares, registered in the name of Mr. WM. WEBER, and numbered 3,506 to 3,513, inclusive, the Originals of which it is stated have been Lost,—Notice is hereby given that, unless the Originals be produced at this Office within six weeks from this date, Duplicates will be granted, as requested.

By order of the Board,

HARRY BOLUS, Secretary.

Grand Rainet, 22nd May, 1868.

Notice of Copartnership.

THE Undersigned have this day formed a Co-partnership, to date from 1st day of June, 1868, for the purpose of continuing the Business of Mr. ARTHUR D. RONWOOD, under the name and style of THOMAS, WHITBY, & Co.

[illegible]

Port Elizabeth, the 29th day of May, 1868.

MALMESBURY AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises,

ON WEDNESDAY, 15TH JULY, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect three Directors in the room of Messrs. F. DE LETTRE BICCARD, A. W. MOORREES, and H. J. SMIT, who retire by ballot, in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of candidates to be proposed at the meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 17th instant, at 10 o'clock a.m.

And at the same time to take into consideration the advisability of making the following amendments and alterations in the Trust Deed, in terms of Section 73, viz.: That the following Sections shall read thus:

"Section XIX. That the management of affairs of the said Bank shall be vested and reposed in seven Directors, and such and all future Directors shall have the sole management of the Capital Stock, Funds, Estate, Property, Affairs, and Concerns of the said Bank, and shall transact the affairs thereof in manner herein provided.

"Section XX. That it shall not be lawful for any person to be elected as a Director who shall not possess in his own right Ten Shares, at the least, of the said Capital Stock; nor for any two persons carrying on business as copartners in any firm, or related to each other in the second degree of consanguinity or affinity, or Directors in any other Joint-stock Company, to be elected in the same direction, with the understanding that it shall have no effect on any Director or Directors at present in the Board.

"Section XXI. That any Director who shall become insolvent, or be absent from the Meeting of Directors for Three Months, or shall transfer his Shares, so as that he shall not possess in his own right Ten Shares at the least,—in any such case such Director shall become disqualified, and his office shall cease and become vacant."

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1868.

☞ From and after the 1st of July Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid-Afrikaan* Printing Office in Wale-street, Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agricultural & Commercial Bank.
2nd June, 1868.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS of the above Company will be held at the Offices of the Company, Uitenhage, on

Monday, 22nd June, 1868,

for the purpose of submitting a Statement of the affairs of the Company, made up to the 30th April last; also for the purpose of electing two Directors in the room of Messrs. GERDS AND MOSEL, who retire by rotation, but who are eligible for re-election; and also for the election of two Auditors for the the ensuing year.

H. N. CHASE, Secretary.

Uitenhage, 22nd May, 1868.

With reference to the above notice, Messrs. GERDS AND MOSEL have been duly nominated to fill the vacancy in the direction.

H. N. CHASE, Secretary.

Uitenhage, 22nd May, 1868.

Carte de Visite OF H.R.H. THE DUKE OF EDINBURGH

Specimen Copy to be seen at Messrs.
J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

TO MASONS.

TENDERS for the Undermentioned Works will be received by the Undersigned, until THIS DAY (TUESDAY), the 9th instant, at 3 o'clock p.m., viz.:—

1. For constructing a Sewer in Lower Buitengracht. The Tenderer must put in two Tenders, the one for the Inverted Arch of the Sewer, and the other for the entire Drain.
2. For constructing a Barrel Drain in Strand-street, from St. George's-street to the Main Sewer in Adderley-street.
3. For repairing the Boundary Walls of the Parade, and
4. For repairing the Boundary Walls of Cooper's Kraal, Somerset Road.

The Tenders must be accompanied by an instrument, signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties, *in solidum* and co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

[For Plans, Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 9th June, 1868.

NOTICE.

WE, the undersigned, Co-Proprietors of the Farms JANGORA and RODEWAL, situate in the Ward Achter Hantam, District Calvinia, hereby give notice that henceforth we will not allow any trespass over said Farms JANGORA and RODEWAL, as there is no Trekpath over the same. After this notice all Trespassers will be prosecuted according to law.

A. J. STRAUS,
H. C. STRAUS,
J. S. STRAUS.

Calvinia, 2nd June, 1868.

NOTICE.

I the undersigned, Owner of the Farms "Dorenkraal" and "Nieuwegift" situate in the Ward Achter Hantam, District Calvinia, hereby give notice that there is no Trekpath over said Farms, and that henceforth no such trespass will be permitted. Any Person so found trespassing after this notice will be prosecuted.

G. J. VAN WYK.

Calvinia, 2nd June, 1868.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1866; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. T. S. PIETERSEN, Secretary.
Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY, [illegible]
enlarged and improved, [illegible]
brought down to [illegible]
of the Colonial [illegible]
Postage [illegible]

Simon's Bay Dock or Patent Slip Company (Limited).

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be holden at the Government School-room, Simon's Town, on WEDNESDAY, the 1st day of July next, at 12 o'clock noon, for the purpose of hearing the Report of the Directors, and for the declaration of a Dividend.

EDW. HULL, Secretary.

6th June, 1868.

Notice.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Messrs. MYBURGH & Co. have been appointed Sole Agents at Cape Town for the undermentioned Firms.

MOSENTHAL BROTHERS,
ADOLPH MOSENTHAL & Co.

Port Elizabeth, 23rd May, 1868.

LOST.

CHEQUE No. 87, drawn by Western Province Bank on Colonial Bank, in favour of us, and made payable by us to Messrs. L. H. TWENTYMAN & Co., of £75, dated 29th May, 1868. Payment has been stopped for the same.

A. J. F. DU TOIT & Co.

Paarl, 3rd June, 1868.

Cape of Good Hope Bank

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape or Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

MAILS OPEN.

General Post Office, June 9, 1868.

For Calcutta, by the South-Easter, this day, at 10 o'clock a.m.

For Calcutta, by the Lady Octavia (date not fixed).

For Batavia, by H.N.M.St. Van Speyk, on Saturday next, 13th inst., at 2 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

June 5.—Britain's Pride, bg., 178 tons, T. Collings, from Ramsgate, 29th Mar., to this port. Cargo general. Goodliffe & Co., agents.

Departures from Table Bay.

June 6.—Sc. st. United Service, to England.
6.—Telegraph, to Sandwich Harbour.
6.—Cape of Good Hope, to Rio.
6.—Tynemouth, to Algoa Bay.

Arrivals in Simon's Bay.

June 4.—Tamar, H.M.St., 2,812 tons, Capt. F. W. Sullivan, C.B., 2 guns, 25 officers, 178 men, from Yokohama, April 14, Hongkong, 26, Singapore, May 10, Mauritius, 24, to England. Has on board 115 naval passengers, 29 officers 666 soldiers, 38 women, and 58 children of the 2nd Battalion of the 9th Regiment, Col. Knox in command. Put in for coals. Brings a mail from Singapore and Mauritius.

☞ Reported news that H. R. H. Prince Alfred was shot through the back, whilst standing in a crowd at a fete held in Sydney, but not dangerously wounded, and the Galatea was to leave on the 4th of April, direct for England; also news from Abyssinia brought by a French vessel at Mauritius, that King Theodore was killed in the trenches before Magdala, in a battle with the British troops. The British prisoners released, besides 60 other prisoners of different nations, principally French. The fever at Mauritius abating.

5.—Hydra, H.M. surveying stmr., 818 tons, Capt. P. F. Shortland, Esq., 1 gun, 16 officers, 108 men, from Algoa Bay, 3rd June, to England. Put in for coals.

8.—Highflyer, H.M. steam corvette, 1,161 tons, Capt. T. M. S. Pasley, Esq., 21 guns, 27 officers, 235 men, from Bombay, 24th April, to England, *viâ* St. Helena. Put in for supplies.

Departure from Simon's Bay.

June 2.—Ilva, to Mauritius.

Arrivals in Mossel Bay.

June 2.—Annie Benn, sch., 35 tons, J Stubbington, from Knysna, May 30, to this port and Table Bay Cargo general.

2.—Knysna Belle, sch., 66 tons, W. Harries, from Table Bay, May 30, to this port and Knysna. Cargo general.

Departures from Mossel Bay.

June 2.—Annie Benn, to Table Bay.
2.—Knysna Belle, to Knysna.

KAAPSTAD, DEN 9DEN JUNIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Frederickadal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden, belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graafwater en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven enaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten oosten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht. £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht. £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2.010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1 099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2.579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 6,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz, £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 330 vierkante roeden;

Digitized by Google

beland ten westen aan Grootbosk, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostenbosk en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £35 18s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 9s. 3d.

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 468 vierkante roeden; beland ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreebegte

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; beland ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,688 morgen en 180 vierkante roeden; beland ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £86 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; beland ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Waterval.

Kosten van Opmeting, £18 14s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 390 vierkante roeden; beland ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuidwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; beland ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Vergulden vlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot, groot 12,463 morgen en 580 vierkante roeden; beland ten noorden aan Rembogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Riepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £760. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, [illegible]

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutterkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 18 van 1847, de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van gemuit Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, aan elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Beup Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaterdag, den 1sten Augustus, den 5den September, den 10den October, den 14den November, en den 26sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 28 Mei, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

Aan de Oude Drostdij, op 1 Augustus, 12 September, 24 October, en 5 December, 1868.

Op Zevenfontein, wijk Tulbagh, en Waterval, datums als boven.

Op Duivelsberg, wijk Broederivier, datums als boven.

Op Molenaarsdrift, wijk Voor 24 Rivieren, datums als boven.

Op Rietvallei, wijk Warm Bokkeveld, datums als boven.

Op Hartebeestkraal, wijk Achterste Omtrek van Koud Bokkeveld, datums als boven.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 26 Mei, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

BIJ deze wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 der Ordonnantie No. 18 van 1847, dat de ondergemelde datums en plaatsen zijn aangewezen voor het houden van Schutverkoopingen in deze afdeeling, gedurende het half jaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:

Aan het schut te Coetzierskraal, op Donderdag, den 2den Julij, 6den Augustus, 17den September, 29sten October, en 10den December, 1868.

M. J. JACKSON, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 27 Mei, 1868.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de 17 Julij, 28 Augustus, 2 October, 20 November, 1868, vastgesteld zijn als de datums, waarop de Verkoopingen van Geschut Vee zullen worden gehouden aan de volgende Schutkralen in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Aasjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traka, Witte Kopjes, Bitterwater, Willowmoore en Zoetendalsvallei.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, Mei, 1868.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, te weten:—

Clanwilliam, op Maandag, den 6 Julij, 24 Augustus, 12 October, 30 November, en 28 December.

Wupperthal, op Vrijdag, den 31 Julij, 4 September, 23 October, 27 November, en 25 December.

Tree Troe, op Zaturdag, den 8 Augustus, 26 September, 31 October, 28 November, en 26 December.

Ebenezer, op Zaturday, den 1 Augustus, 5 September, 17

AFDEELING SWELLENDAM.

Vergadering der Commissie voor Licentien.

NAAR vooschrift van Artikel 15, Ordonnantie No. 9, 1861, wordt hierbij kennis gegeven, dat volgens Artikel 2 van Wet No. 10, 1860, ten dezen Kantore, op Woensdag, 17 Junij, 1868, eene Zitting zal worden gehouden, om te beslissen over het aanzoek om eene Licentie voor het Verkoopen van Wijn en Sterke Dranken in het klein, gedaan, volgens Wet No. 10, 1860, Artikel 5, en No. 4, 1864, Artikel 2, door HENDRIK RUK DU PLESSIS, voor een Hotel, Kantien en Bottle Store, in de Gebouwen staande op Erf No. 95, op den hoek van de Kleinhuns en de Swanestraat, te Heidelberg 9 maanden).

SPENCER TODD, voor den Waarn. Resi. Magt.,
aanbesahlve afwezig.

Resident Magistraatskantoor.
Swellendam, 20 Mei, 1868.

HAVELOOS KIND.

SANNAH, een Meisje van omtrent 10 jaren, is in hulpbehoevenden staat op de straat gevonden. Zij zegt dat haar Vader, KANONMA, dood is en dat hare Moeder JANE eene patiente is in het Hospitaal. Hierbij wordt kennis gegeven aan bloedverwanten of vrienden die in staat zijn gemeld zijn voor haar te zorgen, dat zij binnen zes weken kan worden geredamseerd en dat zij anders zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 11 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
8 Junij, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hiesondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Paarl.

L. H. TWENTYMAN & Co. vs. CHRISTIAAN COENRAAD MALAN.

THOMAS R. BUSKIN vs. CHRISTIAAN COENRAAD MALAN.

Op Donderdag, 18 Junij, 1868, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, te Wellington, van 2 Wagens, 2 Hekkes, een partij Bakstecnen, 1 Stel Tuigen, 5 Paarden, 1 Koe, Huisraad van de uitmuntendste soort en de gewone sortering Koopwaren voor een Dorpswinkel, enz.

Afdeeling Swellendam.

VAN DER BIJL & Co. versus DANIEL JOHANNES GERHARDUS SWART.

Op Dingsdag, den 23sten Junij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Kadij, nabij Malagas, van 75 Schapen, 25 Bokken, 1 Koe, 1 Kalf, 1 Ploeg, 1 Eg, Huistaad, Keukengereedschap, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bedford.

C. T. HENDRIKS vs. PETRUS FRANCOIS of PETRUS FREDRICK BOTHA en een ander.

Op Dingsdag, den 23 Junij, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Bedford, van 130 Jonge Hamelschapen, 28 Bokken, 1 Rijpaard, en 1 Merrie.

Afdeeling Albanie.

JAS. TUDHOPE vs. WILLIAM GEORGE en een ander.

Op Vrijdag, den 12den Junij, 1868, 's voormiddags 10 ure te Grahamstad, van 1 Biljardtafel, 1 Buffet, 1 Bettafel, 8 Stoelen, 1 Karpet, 1 Spiegel, 1 Partij Plaatwerk, enz.

Afdeeling Cradock.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GERRIT JAN DU TOIT, van Stellenbosch, Wijnboer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 19den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 26sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE WHARREN, van CERES, Afdeeling Tulbagh, Schoen en Laarzenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 19den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 26sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAN LODEWIJK MARAIS, van de Afdeeling Victoria Oost, Boer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Victoria Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 18den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 25sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ANDRIES HENDRIK DU PREEZ, Junior, van Victoria Oost, Boer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Victoria Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 18den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 25sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FRANS JACOBUS BEZUIDENHOUT, van Victoria Oost,
onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, ten zijnen Kantore, op Donderdag, den 18den Junij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van SAMSON BUTLER BISHOP, van Fort Beaufort, Hotelhouder,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 20sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 27sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Piketberg, over den gecorlooften tijd,—Eene blaauwschimmel Merrie, omtrent 8 jaren oud, en een bruine Muilezel, omtrent 8 jaren oud. Niet [illegible] dezelve op het Dorp Piketberg, des morgens ten 10 ure, voor het Schut [illegible]

[illegible] MILEY, Schutmeester.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM THOMAS PEDLAR, van Hopewell, in de Afdeeling Fort Beaufort, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van, Fort Beaufort, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 20 Junij 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM GEORGE, van Grahamstad, Hotelhouder,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 17 Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 24sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FRIEDRICH HEINRICH ANDREAS BENEDICTUS MARTIENSEN, van het Distrikt Mosselbaai,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenote, WILHELMINE JOHANNE RÖUGFLIKE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 21sten Julij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CATHARINA PETRONELLA OOSTHUIJSEN, van het Distrikt Riversdale, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot HENDRIK REINIER PETRUS HARTMAN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale, op Vrijdag, den 17den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEORGE HENDRIK WOLHUTER, van het Distrikt Beaufort,
gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is door het overlijden van de Executrice Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Beaufort, op Zaturdag, den 18den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

GELEGEN TE SINT HELENABAAI,

In de Afdeeling Malmesbury.

OP DONDERDAG, DEN 25 JUNIJ, 1868,

Ten 11 ure 's Voormiddags precies,

ZAL te Sint Helenabaai, ten overstaan van een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

I. Zeker stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, zijnde een gedeelte van de Erfpachtplaats Davidsfontein, met daaropstaande Huis en Gebouwen, groot 402 morgen en 800 vierkante roeden.

II. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, zijnde een gedeelte van de Erfpachtplaats Duikereiland, groot 451 morgen en 100 vierkante roeden.

Deze Eigendommen zullen worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen DAVID JOHANNES JOUBERT en DAVID MARAIS, Eischers, en JOHANNES JOSEPH JURGENS, in zijne hoedanigheid van vader en natuurlijken voogd over zijn minderjarigen zoon, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren BERRANGE en DE VILLIERS, te Kaapstad, en ten Kantore van den Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

DAGVAARDING BIJ EDICT.

Zijn Edel Achtbare SIR WILLIAM HODGES, Ridder, onze Hoofdregter, en andere Regters van het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop, doen hierbij te weten:

DAT, nademaal GERRIT SMIT, PIETER SMIT, JAN HENDRIK SMIT, zoons van J. H. SMIT, P.zn., en alle anderen die iets te vorderen of te eischen hebben op grond of ten opzigte van zekere Akte van Kinderbewijs, gedateerd den 20sten Junij, 1820, geregistreerd tegen den gezegden JAN HENDRIK SMIT, P.zoon, bij Edikte gedagvaard zijn door CHARLES PRITCHARD, van Beaufort, en GEORGE WILLIAM STEIJTLER, van de Kaapstad, in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in den Insolventen Boedel van JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, van Fraserburg, om op den 12den dag van Maart, 1868, te verschijnen voor gezegd Hoog Geregtshof, om de redenen op te geven, waarom zekere Akte van Kinderbewijs, gedateerd den 20sten Junij, 1820, geregistreerd tegen den gezegden JAN HENDRIK SMIT, Pieters zoon, in het Registratiekantoor te Kaapstad, tot verzekering van het Erfdeel, verschuldigd aan zijne Kinderen, de gezegde GERRIT SMIT, PIETER SMIT en JAN HENDRIK SMIT, uit de nalatenschap van hunne overledene Moeder ANNA ELIZABETH SMIT, geboren OLIVEIRA, niet bij uitspraak van het gezegde Hof zal worden nietig verklaard, en waarom hij of zij niet zullen worden verhinderd in het instellen van vorderingen op grond derzelve, en waarom eene som van Twee Honderd en Veertig Ponden en eene Shilling, betaald in handen van den Meester van dit Hof door den gezegden CHARLES PRITCHARD, handelende voor den gezegden JOHANNES STEPHANUS CILLIERS, en welke betaling aldus gedaan was om transport van eene Plaats genaamd "Ayesfontein," gekocht door den gezegden CILLIERS van den gezegden SMIT, te kunnen passeren van den gezegden JAN HENDRIK SMIT, Pieters zoon, aan den gezegden CILLIERS,—welke gezegde Plaats speciaal was verzekerd door gezegde Akte van Kinderbewijs,—en verder om te procederen volgens de Wet, zonder dat de gezegde GERRIT SMIT, PIETER SMIT en JAN HENDRIK SMIT, zoons van den gezegden JAN HENDRIK SMIT, Pieters zoon, of iemand ten hunnen behoeve, of iemand die belang heeft bij gezegde Akte van Kinderbewijs, verschenen is; ten gevolge waarvan de gezegde CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER, in gezegde hunne hoedanigheid, door hun Advokaat verzocht hebben om de derde niet-verschijning met den profijte van die en eene vierde dagvaarding,—Redenen waarom wij de gezegde CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER in hunne gezegde hoedanigheid toestaan, gelijk wij doen bij deze, de derde niet-verschijning met den profijte van die, en verder hebben goedgedacht te dagvaarden, gelijk wij dagvaarden bij deze, de gezegde GERRIT SMIT, PIETER SMIT en JAN HENDRIK SMIT, zoons van den gesegden JAN HENDRIK SMIT, Pieters zoon, en alle andere belanghebbenden bij de gezegde Akte van Kinderbewijs, de in gebreke gebleven zijnden, voor de vierde maal bij Openbaar Edikt, om te verschijnen in ons gezegd Hoog Geregtshof, op den Dertienden dag van Julij aanstaande, des voormiddags ten 10 ure, om zich te verantwoorden omtrent hunne gezegde derde niet-verschijning en verder aan te hooren voordarige eischen en conclusien, als de gezegde CHARLES PRITCHARD en GEORGE WILLIAM STEIJTLER in hunne gezegde hoedanigheid zullen goedvinden te maken.

Gedaan en gedekreteerd in het Hoog Geregtshof aan de Kaap de Goede Hoop, heden den Achtsten dag van Junij, 1868, in het een-en-dertigste jaar onzer Regering.

E. THOS. WYLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

HOFMEIJR, TREDGOLD en WATERMEIJER,
Prokureurs van Eischer, Kerkstraat, No. 7, Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HENRY WEBSTER, bevorens wonende te Dordrecht, Afdeeling Aliwal Noord, thans in den Oranje Vrijstraat.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten einde de kwestie te overwegen van transport van het halve Erf No. 25, gelegen op het Dorp Aliwal Noord, door den Boedel van den Insolvent CHARLES HENRY WEBSTER aan den Heer JOHN WEBSTER te Queen's Town.

J. SAUER, Kerkmeester.

Aliwal Noord, 20 Mei, 1868.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

Op het Dorp Swellendam.

OP ZATURDAG, DEN 27STEN JUNIJ, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, als een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht,—

Zeker Stuk Land, met daaropstaande Gebouwen, gelegen op het Dorp Swellendam, zijnde een gedeelte van het Eigendom, geschonken aan en getransporteerd op JOHANNES SIEBERT, groot 220 vierkante roeden en 108 vierkante voeten, thans geoccupeerd door den Heer J. D. K. REITZ.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen HENRY WHITE, Eischer, en ANTOINE GUILLAUME DE GRAAFF, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en den Resident Magistraat van Swellendam, en van den Heer E. HULL, den Prokureur.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN

KOSTBARE PLAATSEN,

TE

Rivier Zonder End,

AFDEELING CALEDON,

Omtrent een half-uur afstands van Villiersdorp.

In den Insolventen Boedel van P. J. MOLL.

DE Ondergeteekende zal, als Curator in bovengemelden Boedel, laten verkoopen per publieke veiling, aan de Woning van den Insolvent,

OP DINGSDAG,

DEN 23STEN DEZER.

1. De Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, met daaropstaand Woonhuis en andere Buitengebouwen, genaamd "TWEE FONTEINEN," groot 175 Morgen en 114 Vierkante Roeden, zijnde een gedeelte van de verdeelde Plaats "WATERVAL."
2. Een Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land naast bovengemelde, groot 277 Morgen en 499 Vierkante Roeden.
3. Een Stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, naast bovengemelde, groot 47 Morgen en 56 Vierkante Roeden.

Bovengemeld Eigendom behoorde vroeger aan den Heer P. J. DE KOCK, is zeer vruchtbaar en wel geschikt voor Vee en Schapen.

LIBERAAL CREDIET:

Bonus en Verversohingen zullen gegeven worden.

Te gelijkertijd zullen verkocht worden, de

LOSSE GOEDEREN,

Bestaande uit een Wagen, Brandewijn Ketel, Koopwaren, Huisraad, en verschillende andere Artikelen.

De Verkooping te beginnen ten 10 ure.

JOHN SHEPHERD, Eenig Curator.

De Heer C. J. N. DEMPERS, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VIER COTTAGES,

Gelegen te Nieuwland.

In den Geassigneerden Boedel van JOSEPH JAMES VENNER

Op Maandag, 15 dezer,

ZULLEN ter plaatse selve worden verkocht, VIER NETTE WELINGERIGTE COTTAGES, gelegen te Nieuwland, zijnde een part van het verdeelde Landgoed PAPENBOOM of de BROUWERIJ. Bovengenoemde Eigendom zijn uitmuntend onderhouden en altijd goed verhuurd.

Er zal Liberale Bonus worden gegeven.

De Verkooping te beginnen 's voormiddags 11 ure.

E. LANDSBERG,
G. W. STEIJTLER, } Assignés.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Junij, 1868.

4

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij:

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ANDRIES GRASHOFF, Winkelier te Stellenbosch (2de overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel ven WILLEM EDWARDS, Senior, te Tulbagh.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Tulbagh, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 26sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, }
A. PIESER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER FERGUSON, te Kaapstad (2de overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, }
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 6 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van de GEBROEDERS MISDORP, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Junij, 1868

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ISAAC JOHANNES DANIEL RUSSOUW, Boer aan de Paarl.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat aan de Paarl, op Dingsdag, den 7den Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te besluiten over een aanbod van de Zuid Afrikaansche Associatie, om voor de som van £75 het Vastgoed in den gezegden Boedel waarop de gezegde Associatie een Verband heeft, over te nemen.

M. VAN DER SPUIJ, H.z., } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Gebouw der W. P. Bank, Paarl,
6 Junij, 1868.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANTHONIJ PETRUS ROUX Landbouwer te Franschhoek, Afdeeling Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 7den Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den eerst Ondergeteekende, ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer, onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. VAN DER SPUIJ, H.z., } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Gebouw der W. P. Bank, Paarl,
6 Junij, 1868.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN GIJSBERT KOTZE, te Bergrivier, Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 8 Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven en de voorwaarden te bepalen waarop het Vastgoed zal worden verkocht; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den eerst Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. D. J. DU TOIT, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Malmesbury, 8 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRASER & STONEHOUSE, en in de Private Boedels van HENRY FRASER en ROBERT GEORGE STONEHOUSE, Handelaars te Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator der gezegde Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 4den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier der gezegde Boedels instruktien te geven, en die aan de gezegde Boedels iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15den Junij aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

E. P. AMYOT, Eenig Curator.

Colesberg, Mei, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van JOHN BEES, te Simonstad Winkelier.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende opgave te doen binnen drie weken na dagteekening dezes; en zij die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen genomen worden.

G. W. STEIJTLER, }
F. G. BOWERN, } Assignés.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SIJBRANDT JOHANNES HORAK, en nagelaten Echtgenoote SARAH SUSANNA HORAK, van Montagu.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes

S. S. HORAK, Executrice.

Montagu, 4 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DIRK JACOBUS BRAND, in het Distrikt Calvinia.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

M. M. BRAND, Geb. SPANGENBERG,
Executrice Test.
ST. GEORGE BOYES, Administrateur.

Calvinia, 2 Junij, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEURS EN DEBITEURS.

In den Boedel van wijlen den Heer Jonr Rens.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en al degenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen om daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deses ten Kantore van de Executeurskamer, in de Adderleijstraat, bij Kamptuli:

E. J. M. SYFRET, q.q. Mercantile Reid, P. J. BROERS, gezamenlijk geassumeerd door H. en J. R. Reid, } Gem. Executeurs.

BERIGT AAN CREDITEURS EN DEBITEURS.

In den Boedel van wijlen Jacobus Stephanus Burger en nagelaten Echtgenoot Maryk Johanna Grobbelaar.

AL degenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan opgaven of betaling te doen ten Kantore van den Heer M. M. Tait, te Richmond, binnen zes weken na dagteekening dezes.

B. J. J. BURGER, } Exec.
A. J. BURGER, } Test.

Richmond, 1 Junij, 1868.

HANDELSLIJST.

Aan Metselaars.

DOOR den Ondergeteekende zullen tot op HEDEN (DINGSDAG), den 9den dezes, 's namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht voor de ondergemelde werken, namelijk:

1. Voor het maken van een Riool in de Bezuiden Buitengracht. De Tenderaar moet twee Tenders inzenden, een voor den omgekeerden Boog van het Riool, en de andere voor de gewone afwatering.

2. Voor het maken van een Buisriool in de Strandstraat, van de Sint Georgestraat tot het Hoofdriool in de Adderleystraat.

3. Voor Reparatien aan den Ringmuur van de Parade, en

4. Voor Reparatien aan den Ringmuur van Cooperskraal, Somerset Weg.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, geteekend door twee goed te keuren Personen, die zich verbinden als Borgen *in solidum* en medeprincipalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Voor Plans, Specificatien en verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stadsingenieur.

Op last van den Raad der Stad,
JNO. A. ROOS Secretaris.

Stadhuis, 9 Junij, 1868.

VERLOREN:

CHEQUE No. 87, getrokken door de Westelijke Provincie Bank op de Koloniale Bank ten onzen faveure, en door ons betaalbaar gesteld aan de Heeren L. H TWENTYMAN & Co.—groot £75, gedateerd 29 Mei, 1868. De uitbetaling van dezelve is belet.

A. J. F. DU TOIT & Co.

Paarl, 3 Junij, 1868.

Kennisgeving van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden heden eene Vennootschap aangegaan, te dateren van den 1sten Junij, 1868 ter voortzetting van de Zaken van den Heer ARTHUR O. HERWOOD, onder den naam en de firma THOMSON, WHILEY & Co.

GEO. THOMSON,
JAMES WHILEY, Junr.

Port Elizabeth, 27 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren Murison & Co. zijn aangesteld tot eenige Agenten te Kaapstad voor de ondergemelde Firmas.

GEBROEDERS MOSENTHAL,
ADOLPH MOSENTHAL & Co.

Port Elizabeth, 28 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

IK Ondergeteekende, eigenaar van de Plaatsen DORENKRAAL en NIEUWEGIFT, gelegen in de Wijk Achter Hantam, Distrikt Calvinia, geeft hierbij kennis dat er geen Trekpad bestaat over de gezegde Plaatsen en dat voortaan niet zal worden toegelaten daar over te trekken. Een ieder die hereenen wordt over de gezegde plaatsen te trekken, zal worden vervolgd.

G. J. VAN WIJK.

Calvinia, 2 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

WIJ Ondergeteekenden, Medeeigenaren van de Plaatsen JANGORA en ROODEWAL, gelegen in de Wijk Achter Hantam, Distrikt Calvinia, geven hierbij kennis, dat wij voortaan geene overtreding over gezegde plaatsen JANGORA en ROODEWAL zullen toelaten, zijnde er over die Plaatsen geen Trekpad. Na dagteekening dezer kennisgeving zullen allen die er overtrekken naar de Wet worden vervolgd.

A. J. STRAUS,
H. C. STRAUS,
J. S. STRAUS.

Calvinia, 2 Junij, 1868.

ONDERGETEEKEND

Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP (MEDUAL.)

BERIGT AAN LEDEN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, ingevolge Arts. 16 en 35 van de Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij, dat de Drie-en-twintigste Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst zal worden gehouden, op

Maandag, 6 Julij aanst.,

TEN 12 URE,

in de Zaal van het Gebouw der Maatschappij, in de Darlingstraat, voor het ontvangen van de Rekening en het Verslag van den Staat der zaken en verrigtingen van de Maatschappij, opgemaakt tot den 31sten Mei, 1868; voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van hen die aftreden; voor het benoemen van twee Auditeuren en voor het afdoen van algemeene aangelegenheden.

De aftredende Direkteuren zijn de Heeren P. A. Brand, James Murison en Charles Mahuet, die volgens Artikel 16 der Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij hebooglijk zijn genomineerd voor herkiezing.

Op last van Direkteuren,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 6 Junij, 1868.

SIMONSBAAISCHE DOK EN Sleephelling Maatschappij (Geïncorporeerd).

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, zal worden gehouden in het Gouvernements Schoollokaal, te Simonstad, op WOENSDAG, den 15den Julij aanst., 's middags om 12 ure, voor het aanhooren van het Rapport der Direkteuren en het vaststellen van een Dividend.

EDW. HULL, Secretaris.

6 Junij, 1868.

De Zuid Afrikaansche Openbare Boekerij in Rekening-Courant met den Thesaurier.

DBT

Mei, 1868.

Voor Diverse Uitbetalingen gedurende het jaar, beginnende den 1sten Mei, 1867, en eindigende April, 1868.

Uitgaven:				
Salarissen voor een jaar ...	£579	13	4	
Gratificatie aan den Bode ...	10	0	0	
Assurantie van het Gebouw....	7	2	6	
Kleine Uitgaven, enz. ...	27	6	3	
				£624 2 1
Gedeponeerd:				
Bedrag terugbetaald				2 10 0
Boekverzameling:				
Assurantie van Boeken ...	£18	8	9	
Boeken aangekocht	18	13	6	
Zegels op Wissels	0	3	0	
				37 5 3
Boekverkoopers Rekening:				
Bedrag geremitteerd				200 0 0
Per Saldo zijnde een gedeelte van de Parlements Toelage van £200 voor het eerste halfjaar 1868				167 0 7
				£1,037 17 11

CRT.

Mei, 1868.

Voor Diverse Ontvangsten gedurende het jaar 1867 tot April, 1868, onder de volgende hoofden:—

Saldo overgenomen van verleden jaar ...				£170 12 0
Inschrijvingen:				
Bedrag ontvangen				357 0 0
Deposita:				
Bedrag ontvangen				16 10 0
Donatien:				
Populaire Boekvermaneting				44 8 8
Interest:				
Een jaars Dividend, Beursaandeelen	£40	0	0	
Deseimaansche Curatoren, een jaar Interest	4	10	0	
Een-jaar op Vaste Inlage ...	4	17	3	
				49 7 3
Parlementaire Toelaag:				
Haljaar Toelage voor 1867 ...	£200	0	0	
Halfjaar Toelage voor 1868 ...	200	0	0	
				400 0 0
				£1,037 17 11

E. & O. E.

W. HIDDINGH, Hon. Tresaurier.

Kaapstad, 23 Mei, 1868.

Ik ondergeteekende, Auditeur, deze Rekening nagezien en met de verschillende Bescheiden en de Notulen van de Commissie vergeleken hebbende, verklaar dat dezelve juist is, en dat het Saldo, als aangetoond in het Kasboek, £167 0s. 7d is, welk bedrag gedeponeerd is in de Kaap de Goede Hoop Bank, als volgens Bankboek.

J. C. GIE, Jun., Auditeur.

VISITEKAART PORTRET VAN Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. Philip & Co., in de Adderleystraat.

UITEENKAAGSCHE

Executeurskamer & Trustmaatschappij (Geïncorporeerd).

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders dier gezegde Maatschappij zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, te Uitenhage, op

Maandag, 22 Junij aanst.,

Ten einde een Staat te ontvangen van de Aangelegenheden der Maatschappij, opgemaakt tot 30 April ll., en om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren Gerbs en Meurs, die bij beurtwisseling aftreden maar weder verkiesbaar zijn; en eindelijk om twee Auditeuren te kiezen voor het volgende jaar.

Op last van de Direktie,
H. N. CHASE, Secretaris.

Uitenhage, 22 Mei, 1868.

MET verwijzing naar bovenstaand berigt wordt kennis gegeven, dat de Heeren Gerbs en Meurs behoorlijk zijn genomineerd om de bovenstaande vakaturen aan te vullen.

Op last van de Direktie,
H. N. CHASE, Secretaris.

Uitenhage, 22 Mei, 1868.

Malmesbury Landbouw EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24, 26 en 46 Secties van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bank Gebouwen zal worden gehouden,

Op Woensdag, 15den Julij, 1868,

TE 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voorteleggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank en het Verslag der Directeuren; het Bedrag van het Dividend te verklaren en drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren F. de Lettre Bicard, A. W. Moorrees en H. J. Smit, die bij beurtwisseling aftreden, volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder verkiesbaar zijn.

Ten einde Directeuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde afreding, zullen de namen der Kandidaten, op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Directeuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen op of voor den 17 dezer, ten 10 ure 's morgens.

En om tevens de raadzaamheid in overweging te nemen, om de volgende veranderingen en verbeteringen te maken in de Akte van Overeenkomst, in termen van de 53 Sectie, t.w.: dat de volgende Secties aldus zullen lezen:—

Art. XIX. Dat het bestuur der zaken van de gezegde Bank zal gevestigd en geplaatst zijn in Zeven Directeuren, en zoodanige en alle toekomende Directeuren zullen het algeheele en eenige bestier hebben van het Kapitale Fonds, Fondsen, Boedel, Eigendom, Zaken en Aangelegenheden van de gezegde Bank, en zullen de zaken derselve waarnemen en uitvoeren, op de wijze, waarop in deze Akte is voorzien gewordeu.

Art. XX. Dat het niet wettig zal zijn, voor eenigen persoon, om als een Directeur gekozen te worden, die niet op zijn eigen naam en voor zichzelven bezitten, ten minste Tien Aandeelen van het gezegde Kapitale Fonds, noch voor eenige twee personen als gezamenlijke Vennooten, in eenige firma bezigheden drijvende, of aan elkanderen verwantschap in den tweeden grand van bloedverwantschap of affiniteit, of Directeur in eenige Aandeel Maatschappij, om in dezelfde Directie gekozen te worden. Wel te verstaan, dat het geen effect zal hebben op eenig Directeur of Directeuren thans in den Raad.

Art XXI. Dat eenige Directeur, die insolvent worden zal of afgezag zal zijn de Bijeenkomst van Directeuren gedurende Drie Maanden, of zijne Aandeelen zal overmaken, zoodat hij niet in zijnen eigen naam en voor zichzelven, ten minsten Tien Aandeelen zal besitten—in eenig zoodanig al, zoodanige Directeur onbevoegd zal worden en zij kking zal ophouden en vacant worden.

Geene Aandeelen in boevengemelde Bank zullen geschreven worden van den 30 ten dezer tot den 16 Julij, 1868.

Van en na den 1sten Julij zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhebbers met het getal Aandeelen en coupons verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank en dat van de Zuid Afrikaan, Waalestraat, Kaapstad.

Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury Landbouw en Handelsbank,
2 Junij, 1868.

Getrouwd.

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, [illegible], door den Weleerw. Heer G. W. Sutherland, Jr., [illegible] John Runciman Marshall, met Mej. Isabella Maria Koch, Wed. wijlen den Heer W. G. Combrink.

Overleden.

Junij 3.—Mej. Johanna Sophia Lisbon, [illegible] oud 79 jaren. 6.—De Heer Hendrik Johannes [illegible] 55 jaren en 4 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* Saul Solomon & Co., Steam Printing Office, 49 and 50, St. Georgestreet, Cape Town.

Digitized by Google

No. 4,021

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JUNE 12, 1868.

(To be read a Second Time on Monday, 22nd June, 1868.)

BILL

TO

Provide for the Administration of Property left by Deceased Persons of certain Races in the Colony.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that the British Kaffrarian Ordinance, No. 10 of the year 1864, entitled "An Ordinance to provide for the administration and distribution of the Property of Kafirs, Fingoes, and Tambookies belonging to and dying within these Territories," and the Act numbered 18 of 1864, entitled "An Act to provide for the mode in which the Property of certain description of People resident in this Colony shall, when abandoned by their death, be administered and distributed," should be repealed, and that other provisions should be made for the like purposes, and that the property of Kafirs, Fingoes, Basutos, and Tambookies who at the time of their death may be domiciled in these territories should, in certain cases, be withdrawn from the operation of the ordinary law of these territories, and be administered and distributed according to the customs of such people: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The said British Kaffrarian Ordinance, No. 10 of 1864, and the said Act numbered 18 of 1864, shall be, and the same are hereby repealed.

II. If any member of any of the Kafir tribes who now are or may hereafter be resident in these territories, or any Fingo, or Tambookie, or other person being a member of any tribe of the Kafir family domiciled herein, shall die leaving a widow to whom he shall have been married according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized by law to celebrate marriages, or any children or other direct issue of such marriage, or both, and not leaving any other widow to whom he shall have been previously married according to the customs of his tribe, or any children or other direct issue of such marriage, then any property which such Kafir, Fingo, or Tambookie, or other person as aforesaid shall die possessed of, except any property which may have descended to him according to the customs of his tribe, shall be administered and distributed according to the ordinary law of these territories.

III. If any Kafir, Fingo, or Tambookie, or other such person as aforesaid shall die leaving a widow to whom he shall have been married according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized by law to celebrate marriages, and likewise leaving a widow or widows to whom he shall have been previously married according to the customs of his tribe, or children or other direct issue of such marriage or marriages, or leaving only such lastmentioned widow or widows, or children or other issue, or both, then any property which such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid shall die possessed of shall be and become subject to the rules of inheritance as to movable property established by the customs of his tribe.

IV. In any case arising under the preceding section, the widow of any such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid, who shall have been married according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized by law to celebrate marriages, and the children or other direct issue of any such marriage, shall, if she or they shall think fit to claim the same, be entitled to such and the same rights in [illegible] the property of the deceased as any widow to whom the [illegible] been married according to the customs of his tri[illegible] direct issue of such marriage.

[illegible] Kafir, Fingo, Tambookie, or other person to be valid [illegible] the customs of his tribe shall be held said shall have [illegible] Tambookie, or other person as aforesaid according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized by law to celebrate marriages, and if the husband or wife so previously married shall be still alive and the marriage shall be still subsisting.

VI. It shall be lawful for any such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid, who shall have no wife, nor children, nor other direct issue, to bequeath any property which he may die possessed of, except that acquired by descent according to the customs of his tribe, by will to such persons, and in such manner, as he shall think fit; but if any Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid shall die without leaving any widow, or children or other direct issue, and without making any will, then all property of which he shall die possessed shall be subject to the rules of inheritance as to movable property established by the customs of his tribe.

VII. All property of which any such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid may now or hereafter be in possession, or may, prior to the passing of this Act, have been in possession by virtue of the customs of his tribe, shall be and continue subject to the said customs.

VIII. In the determination of any question under this Act, every such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid whose parents shall have been married either according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate duly authorized to celebrate marriages, or according to the customs of his tribe, shall be held to be legitimate, unless it shall be shown, in the case of a marriage according to the customs of his tribe, that one or both of such parents had been previously married according to the forms of the Christian religion, or by a magistrate, and that the previous husband or wife of such parent so married was still alive, and the said marriage still subsisting, at the time of such subsequent marriage.

IX. No letters of administration from the Master of the Supreme Court shall be necessary in regard to the administration of the property of any such Kafir, Fingo, Tambookie, or other person as aforesaid, nor shall the said Master be called upon to interfere in any way with such administration; but all questions which may arise respecting the same shall be determined by the resident magistrate of the district in which the deceased was domiciled at the time of his death: Provided it shall be lawful for any person who shall be aggrieved by any determination to appeal against the same to the Governor, by whom the same may be confirmed, or amended, or reversed, as to him may appear proper; and the decision of the Governor shall be final.

X. The resident magistrate shall in each case certify to the Registrar of Deeds the final decision of the same; and such certificate shall be sufficient authority for the transfer by the said Registrar of any landed property belonging to the estate in question.

XI. This Act may for all purposes be cited as the "Native Succession Act, 1868."

Published by order of the House of Assembly, 9th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Wednesday, 1st July, 1868.)

BILL

FOR

Altering and amending, in certain respects, the Boundary Line between the Fiscal Divisions of Calvinia and Fraserburg.

(Introduced into the House of Assembly by G. GAIN, *Esq., M.L.A. for* ST. GEORGE BOYES, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS, by Act No. 12 of 1857, the district of Calvinia together with sundry other districts mentioned in a schedule to the said Act were constituted fiscal divisions: And whereas by Act No. 25 of 1858, the district of Fraserburg together with other districts

mentioned in the said Act were constituted fiscal divisions: And whereas by a Government Notice published in the Government Gazette, No. 2637, dated 10th August, 1855, defining the boundaries of the district of Calvinia, the eastern line is insufficiently described, thereby creating a confusion, inasmuch as certain farms,—to wit, Oorlogsfontein, Vanderwalts Kraal, Plattekraal, Leenderts River, Bonekraal, Zeekoegat, Zandkraal, Zeekoegat, Droegeberg, Klipfontein, Rheboksfontein, Zandheuwel, and Vaarsche Vlei,—are enregistered in the fiscal registers of both the civil commissioners of Calvinia and Fraserburg, and the proprieters registered for electoral purposes in both the electoral divisions of Clanwilliam and Victoria West: And whereas the aforementioned farms are situate nearer to the seat of the resident magistrate of Calvinia, and the proprietors have hitherto resorted to the office of the civil commissioner of Calvinia to pay their rates and dues; and it is convenient that the said proprietors may have the advantage of transacting their judicial and fiscal business at the same place, instead of being compelled, as at present, to transact such business at another and, in general, far more distant place: And whereas the divisional councils of the respective divisions of Calvinia and Fraserburg have mutually agreed to alter and amend the boundary line between the two said divisions, and it is expedient to alter and amend the same: Be it enacted by the Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. So much of the Ordinance for constituting a Parliament in this Colony, and commonly called the Constitution Ordinance, and of the hereinafore-cited Acts, 12 of 1857 and 25 of 1858, and of the Act No. 3 of 1865, and of any other Law or Ordinance in this Colony, as are repugnant to or inconsistent with this Act are hereby repealed.

II. The eastern boundary of the division of Calvinia shall be from the Roggeveld Berg, at the present junction of the division of Calvinia, Tulbagh, and Worcester, to and including the farm Koornlands Kloof; thence along the Rhenoster River to its junction with the Karega River; thence along the Karega River to its junction with the Great Riet River, including all the farms mentioned in the preamble to this Act; thence to the most northern point of Jan Zwaartsberg, along the ridge of said mountain; and from thence to the southern point of Nondees Mountain; from there a straight line to Kranskop; from there along the bed of Leeuwkuils River to where it falls into the Zak River, following the bed of the Zak River to Jonkerskop; thence along the bed of the said River to the Hartebeest river; and thence along the bed of the Hartebeest River to its junction with the Orange River.

III. The line described in the foregoing section as the eastern boundary of the division of Calvinia shall be, and form, the western boundary of the division of Fraserburg.

IV. All quitrents hitherto paid to the civil commissioner of the division of Calvinia by the proprietors of the farms mentioned in the preamble to this Act shall be considered as having been paid to the proper officer for receiving the same; and the civil commissioner of the division of Fraserburg is hereby authorized and required to expunge the said farms from his fiscal register, and to omit the quitrents of the same from his periodical returns of outstanding land rent for his division.

V. All road rates paid by the proprietors of the said farms prior to the passing of this Act shall be and remain the property of the divisional council to which the same shall have been paid.

Published by order of the House of Assembly, 10th June, 1868.
JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Monday, 15th June, 1868.)

BILL

FOR

The Protection of Private Property in Domesticated Ostriches.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS the farming of domesticated ostriches is likely to become an important branch of industry in the Colony, and it is expedient that the same should be encouraged by affording a more sufficient protection to the private property of the owners of such birds than can at present be afforded thereto: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. Whenever any ostrich which shall have been domesticated, and shall have been as such the lawful property of any person, while in his custody, or possession, or guardianship, either by himself or his servants, or within the bounds of any enclosure within which it shall have been placed by such person, or by his orders, or with his consent, express or implied, shall have strayed or escaped from such custody, possession, guardianship, or enclosure, the property in such ostrich of the person who was the lawful owner or custodian thereof, respectively, and of every other person who had at the time of such escape or straying any property therein,—all which persons shall for the purposes of this Act be designated by the term "owner of such ostrich,"—shall be deemed to continue therein unimpaired and unaffected by reason of such escape or straying as aforesaid, for a term not less than thirty days from the time of such escape or straying, and during such term of thirty days such ostrich shall be deemed not to have regained its natural liberty; and any person who shall kill, injure, or convert to his own use, during such period of thirty days, any such ostrich, shall be liable to account in damages to the owner of such ostrich in respect to any damage done to such owner's property therein, or to restore such ostrich, or both to restore such ostrich and to account in damages, as the case may be, in like manner as if such ostrich were an ox or other domestic animal.

II. If any person shall find any ostrich which shall have been domesticated as aforesaid trespassing on his property, he may lawfully impound the same in the nearest pound, and the provisions of the different laws relating to the impounding of cattle now in force in this Colony shall, *mutatis mutandis*, apply to domesticated ostriches; and the various bodies entrusted by law with the regulation of the pounds of this Colony are hereby directed to make such regulations as may be necessary in their districts, respectively, for regulating the pound fees and other matters relating to the impounding of ostriches requisite to the due carrying into effect of this enactment.

III. Nothing in this Act contained shall be held to take away, or limit, or curtail any right or property which but for this Act would have existed or be held to belong to any person in any domesticated ostrich in respect of its being domesticated, nor to take away any remedy, by way of action for trespass, or otherwise, of any person on whose property any domesticated ostrich shall have trespassed, or whose property such ostrich shall have in any way injuriously affected, which the owner of such property may have, or might but for this Act have had, against the owner of such ostrich in respect of damage done by such ostrich while remaining the property of such owner.

Published by order of the House of Assembly, 9th June, 1868.
JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Wednesday, 1st July, 1868.)

BILL

TO

Amend Ordinance No. 3, 1852, "For Regulating, in certain respects, the Appropriation of the Revenue of the Colony of the Cape of Good Hope by the Parliament thereof."

(Introduced into the House of Assembly by S. SOLOMON, Esq., M.L.A.)

WHEREAS, by Ordinance No. 3, 1852, forming the Schedule to the Order in Council passed at the Court at Buckingham Palace on the 11th day of March, 1853, it is enacted that, until Parliament shall otherwise direct, there shall be payable every year to Her Majesty, her heirs and successors, out of the Revenue of the Colony, certain sums of money for defraying the expenses of the several services and purposes in the Schedules to the said Ordinance annexed set forth: And whereas amongst the said services it is provided, under Schedule C, annexed to the said Ordinance, that there shall be payable as aforesaid for Public Worship the sum of £16,060: And whereas it is desirable that the different Religious Communities of the Colony should be left to their own efforts and resources for securing the means of Religious Worship and Instruction, and that, the interests of existing incumbents being duly protected, the support now given to Christian Ministers from the Public Revenue should be withdrawn: Be it enacted as follows:

I. Schedule C of the said Ordinance, No. 3, 1852, shall be and is hereby repealed.

II. Notwithstanding the repeal of the Schedule C aforesaid, there shall continue to be paid from and out of the public revenue, to every minister of religion who shall, at the time of the taking effect of this Act, be in the receipt of any salary or payment, under or by virtue of the said schedule, from or out of such public revenue the same salary or payment of which he shall be so in receipt until he shall die, or shall cease to hold the office, or place, or situation held by him at the time of the taking effect of this Act: Provided that if any such minister as aforesaid shall die or shall cease to hold such office, place, or situation as aforesaid, at any time within five years next after the taking effect of this Act, then the successor of such minister in such office, or place, or situation shall be entitled to receive, till the expiration of such five years, but no longer, the same salary or payment which such minister was in receipt of when he died or otherwise vacated the said office, place, or situation: And provided that as often as any minister who shall, at the time of the taking effect of this Act, be in receipt of any salary or payment from or out of the public revenue, shall vacate the office, place, or situation then held by him, for the purpose of accepting some other office, place, or situation, become vacant, of which the minister was, when by death or otherwise he caused such vacancy, in the receipt from the public revenue of any salary or payment, then such minister supplying such vacancy shall be entitled to receive until he shall die or shall cease to hold the said office, place, or situation, the same salary or payment of which his immediate predecessor was in receipt when such vacancy occurred.

Published by order of the House of Assembly, 9th June, 1868.
JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

Digitized by Google

(To be read a Second Time on Friday, 26th June, 1868.)

BILL

TO

Regulate the Sale of Arsenic and other Poisons.

(Introduced into the House of Assembly by Dr. WHITE, M.L.A.)

WHEREAS the indiscriminate sale of arsenic and other poisons has led to many fatal mistakes, and facilitates crime: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice of the Legislative Council and House of Assembly thereof:

I. No person not duly licensed as an apothecary or chemist in this Colony shall sell by retail any arsenic or other poisonous drug or chemical; and any person so offending shall be liable for each offence to a penalty not exceeding twenty pounds, or to imprisonment for a period not exceeding six months.

II. Every such licensed person who shall sell any arsenic or any other deleterious drug or chemical known to be a poison shall forthwith, and before the delivery of such arsenic or other poison to the purchaser, enter, or cause to be entered, in a fair and regular manner, in a book or books to be kept by such person for that purpose, in the form set forth in the schedule to this Act, or to the like effect, a statement of such sale, with the quantity of arsenic or other poison to be sold, and the purpose for which such arsenic or poison is required, or stated to be required, and the day of the month and year of the sale, and the name, place of abode, and condition or occupation of the purchaser,—into all which circumstances the person selling such arsenic or other poison is hereby required and authorized to inquire of the purchaser, before the delivery to the purchaser of the arsenic or other poison sold; and such entries shall in every case be signed by the person making the same, and shall also be signed by the purchaser, unless such purchaser profess to be unable to write (in which case the person making the entries hereby required shall add to the particulars to be entered in relation to such sale the words "cannot write"), and where a witness is required to the sale, shall also be signed by such witness, together with his place of abode.

III. No person shall sell arsenic or any other poison to any person who is unknown to the person selling such arsenic or other poison, unless the sale be made in the presence of a witness who is known to the person selling the arsenic or other poison, and to whom the purchaser is known, and who signs his name, together with his place of abode, to such entries before the delivery of the arsenic or other poison to the purchaser; and no person shall sell arsenic or other poison to any person other than a male person of full age.

IV. No person shall sell arsenic unless the same be, before the sale thereof, mixed with indigo, in the proportion of half an ounce of indigo, at the least, to one pound of arsenic, and so in proportion for any greater or less quantity: Provided, always, that where such arsenic is stated by the purchaser to be required, not for use in agriculture, but for some other purpose for which such admixture would, according to the representation of the purchaser, render it unfit, such arsenic may be sold without such admixture in any quantity of not less than ten pounds at any one time.

V. Every person, not a licensed apothecary or chemist, keeping arsenic or any other poison other than in a safe and separate place under lock and key, shall be deemed to be guilty of a misdemeanour; and in case any fatal mistake should happen from the keeping of such arsenic or other poison in places where articles of food, or any condiment used in the preparation of food, are kept, any person so having placed the poison shall be liable, upon due conviction, to a penalty not exceeding fifty pounds, or to a period of imprisonment not exceeding twelve months, with or without hard labour.

VI. If any person shall sell arsenic or any other poison, save as authorized by this Act, or on any sale of arsenic or other poison shall deliver the same without having made and signed the entries hereby required on such sale, or without having obtained such signature or signatures to such entries as required by this Act; or if any person purchasing such arsenic or other poison shall give false information to the person selling the same in relation to the particulars which such lastmentioned person is hereby authorized to inquire into of such purchaser; or if any person shall sign his name as aforesaid as a witness to a sale of arsenic or other poison to a person unknown to the person so signing as a witness, every person so offending shall, for every such offence, upon conviction before a magistrate, be liable to a penalty not exceeding twenty pounds, or to imprisonment for a period not exceeding six months, with or without hard labour.

VII. Provided that this Act shall not extend to the sale of arsenic or other poisons when the same forms part of the ingredients of any medicine required to be made up or compounded according to the prescription of a legally qualified medical practitioner or a member of the medical profession, or to the sale of arsenic by wholesale to retail dealers upon orders, in writing, in the ordinary course of wholesale dealing.

VIII. In the construction of this Act, the word "arsenic" shall mean all poisonous preparations of arsenic.

SCHEDULE.

Date, Month, and Year.	Name and Surname of Purchaser.	Purchaser's Abode.	Condition or Occupation.	Quantity.	Purpose for which required.
1st October, 1868.	A. B.	Village of Heidelberg.	Farmer.	10 lbs.	For Sheep-washing.

J. H. Signature of Purchaser, or, if Purchaser cannot write, Seller to put here "cannot write."

Witness: L. M., Heidelberg.

D. F. Seller's Signature.

Published by order of the House of Assembly, 11th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, under and by virtue of the powers and authorities by the "King William's Town Borough Ordinance, 1864," vested in the Council of the Borough of King William's Town, the said Council have altered and amended the Preamble to the second Section of the By-Laws of the said Borough, in regard to Tolls: And whereas I have approved of the said amendment:

Now, therefore, in accordance with the 46th Section of the above-recited Ordinance, I do hereby proclaim and make known that the Preamble to Section 2 of the By-Laws of the Borough of King William's Town shall be as follows:—

"The Person or Persons who for the time being may be authorized and appointed by the Council for that purpose shall and will demand, levy, take, and receive at the Main Drift on the Buffalo River, from all Persons making use of any Street or Road within the Borough, the following Tolls, &c."

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 26, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of East London has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of East London, viz.:

The Road from Maclean Town, passing through Farms Nos. 161 and 162, crossing the Gonubie River, through Farms Nos. 284, 283, 282, 273, 275, and 276 to the Boundary of the Division:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and the same is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 28, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, in consequence of the death of THOMAS BULL, Esquire, and the removal from Simon's Town of THOMAS NAIRNE, Esquire, it is necessary that their respective appointments as Members of the Board of Commissioners for Improving the Port and Harbour of Simon's Bay, appointed under the Ordinance No. 21 of the 20th of October, 1847, entitled "An Ordinance for Improving the Ports, Harbours, and Roadsteads of this Colony," be revoked, and that other Members be appointed in their stead: Now, therefore, I do hereby revoke the appointments of THOMAS BULL, Esquire, and THOMAS NAIRNE, Esquire, respectively, as Members of the Board of Commissioners aforesaid; and I do hereby proclaim, declare, and make known that, under the provisions of the 2nd Section of the aforesaid Ordinance, I have appointed PETRUS JACOBUS HUGO, Esquire, and EDWIN GEORGE BOWERN, Esquire, to be Members of the said Board, in the place of the said THOMAS BULL, Esquire, and THOMAS NAIRNE, Esquire.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 29, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE, No. 166, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return of Title Deeds issued from the Office of the Surveyor-General during the months of April and May, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Office, Cape Town, for the months of April and May, 1868.

WESTERN PROVINCE.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether by Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
1	Malmesbury	Tobias C. Lochner, Jun.	. . .	77 115 0	. . .	Purchase	0 7 6	39 10 0	
2	Ditto	Ditto	. . .	100 114 0	. . .	Ditto	0 10 0	50 1 0	

EASTERN PROVINCE.

3	East London	Henry Anderson Ebden	. . .	. . .	543 333 0	Ditto	0 2 6	827 17 4	
4	Ditto	Ditto	. . .	. . .	587 580 0	Ditto	0 2 9	352 10 9	
5	Ditto	Andreas Heyde	0 42 75	. . .	. . .	Freehold	. . .	. . .	German Immigrants.
6	Ditto	Wilhelm Priefer	0 42 75	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
7	Ditto	Fredrich Kreusch	0 42 75	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
8	Ditto	Carl Ziehl	0 42 75	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
9	Ditto	Wilhelm Bode	0 42 75	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
10	Ditto	Heinrich Leik	0 42 75	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
11	Ditto	Johann Bindemann	0 42 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
12	Ditto	Gottfried Wegener	0 42 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
13	Ditto	Guttlieb Lamack	0 42 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
14	Ditto	Wilhelm Sprenger	0 42 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
15	King Wm. Town	Wm. Bain	0 39 17·$\frac{18}{100}$	. . .	. . .	Grant	1 10 0	. . .	Discharged Soldiers.
16	Ditto	Thomas Corrigan	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
17	Ditto	Steph. McCarthy	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
18	Ditto	Thos. Killbride	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
19	Ditto	William Croson	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
20	Ditto	Edward Schuch	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
21	Ditto	Alex. Spalding	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
22	Ditto	Edward Page	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
23	Ditto	Thomas Tainton	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
24	Ditto	George Tidy	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
25	Ditto	John Mulloy	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
26	Ditto	Edward Heynes	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
27	Ditto	Michael Pounde	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
28	Ditto	Chas. Donoghy	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
29	Ditto	Jas. Hawkins	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
30	Ditto	James Hutton	0 42 $\frac{52}{100}$	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	
31	Ditto	Johann. J. F. Kinckelbein	0 42 136	. . .	. . .	Freehold	. . .	. . .	German Immigrants.
32	Ditto	Friedrich W. Schulz	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
33	Ditto	Johann. G. Bauer	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
34	Ditto	Heinrich C. B. Buchner	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
35	Ditto	Freidrich Otto	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
36	Ditto	Ludwig Thlenfeldt	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
37	Ditto	Johann. F. J. Rossouw	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
38	Ditto	J. C. F. Ahshlager	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
39	Ditto	Johann. E. Salzwedel	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
40	Ditto	Carl G. A. Schmidt	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
41	Ditto	Theordor Koethe	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
42	Ditto	Heinrich Bohnhorst	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
43	Ditto	Wilhelm F. Freitag	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
44	Ditto	Edwd. Moldenhauer	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
45	Ditto	Gustav H. Starke	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
46	Ditto	J. G. Ziegenhagen	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
47	Ditto	Wilhelm Quade	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
48	Ditto	Wilhelm Mitz	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
49	Ditto	August Pahl	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
50	Ditto	Hermann Bose	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
51	Ditto	Johann. H. Alex. Vogt	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
52	Ditto	Peter Felka	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
53	Ditto	Christoph. Knobel	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
54	Ditto	Georg Pfitzer	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
55	Ditto	Gustav Schuch	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
56	Ditto	August Chomse	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
57	Ditto	Ludwig Horrmann	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
58	Ditto	Friedrich Promnitz	0 33 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
59	Ditto	Wilhelm Bock	0 39 17·18	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
60	Ditto	Carl F. Schwarz	0 42 75	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
61	Ditto	Gottlieb Baehr	0 39 12	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
62	Ditto	Tobias Vocherodt	0 39 12	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
63	Ditto	Ferdinand Togt	0 39 12	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
64	Ditto	Martin Emerich	0 39 12	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
65	Ditto	Friedrich Bunge	0 43 53½	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
66	Ditto	August Hasenjager	0 39 12	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
67	Ditto	Friedrich W. Ross	0 42 137	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
68	Ditto	Martin Fick	0 42 137	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
69	Ditto	Christian Richter	0 42 137	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
70	Ditto	August Zerbe	0 42 137	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
71	Ditto	Wilhelm Brakrow	0 42 137	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
72	Ditto	Wilhelm Warneke	0 42 137	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
73	Ditto	Johann Bartel	0 42 137	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
74	Ditto	Heinrich Burmeister	0 42 137	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
75	Ditto	Carsten Langheim	0 39·03 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
76	Ditto	Gottfried Fleith	0 39·03 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
77	Ditto	Wilhelm Lindemann	0 39·03 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
78	Ditto	Martin Lorenz	0 39·03 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
79	Ditto	Gottfried Heithe	0 39·03 9	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
80	Ditto	Gottfried Spann	0 39·03 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
81	Ditto	Martin Mattig	0 39·03 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
82	Ditto	John Adam Vigilahle Benas	10 2 109	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
83	Ditto	Richard Henry Levey	. . .	114 529·5 0	. . .	Purchase	. . .	243 7 6	In terms of B. K. Land Regulations, 1858.
84	Ditto	German Lutheran Church	0 170·08 0	. . .	. . .	Freehold	. . .	. . .	Church and School.
85	Ditto	Trustees Public Library	0 191 50	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
86	Ditto	Joseph Walker, Jun.	. . .	. . .	.1434 559·09 0	Purchase	7 0 0	1025 0 4	
87	Hope Town	Hennops Kraal	. . .	. . .	,6337 203 0	Ditto	5 14 0	1918 7 8	

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, 5th June, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 168, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return of Goods in Bond at the several Ports of the Colony on the 1st inst.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony o the 1st June, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES.				
			Cape Town.	Simon's Town.	Mossel Bay.	Port Elizabeth.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	21,827	647	1,480	2,160	600
"	In wood	"	7,398	Nil	Nil	6,702	Nil
Bitters		"	686	"	"	269	"
Candles		lbs.	36,709	"	8,750	Nil	"
Chicory		"	40,736	"	Nil	"	"
Coffee	Rio	"	345,082	"	"	576,976	"
"	Other sorts	"	36,451	1,320	"	13,462	"
Flour	In barrels	"	Nil	Nil	"	Nil	"
"	In bags	"	621,800	1,200	"	"	"
Ginger	Dry	"	2,134	Nil	"	361	"
"	Preserved	"	9,110	144	"	4,488	"
Gunpowder		"	71,625	Nil	"	71,685	"
Gun-barrels		No.	634	"	"	1,575	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	29,500	"	"	5,200	"
" "	Pork	"	36,804	"	185	6,583	"
Pepper		"	44,490	"	1,724	15,373	"
Rice	Bengal	"	1,818,876	656	Nil	32,800	"
"	Other sorts	"	Nil	Nil	"	97,906	"
Sago		"	13,980	"	"	Nil	"
Soap		"	162,302	"	10,300	88,686	"
Spices.—Cassia		"	4,758	"	Nil	10,151	"
Cloves		"	10,495	"	"	Nil	"
Mace		"	196	"	"	"	"
Nutmegs		"	240	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	Nil	"	"	18	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"
Brandy	In bottle	"	4,238	104	"	2,242	74
"	In wood	"	4,463	162	"	1,840	Nil
Gin	In bottle	"	5,277	506	200	4,567	308
"	In wood	"	62	120	Nil	683	Nil
Liqueurs	In bottle	"	187	Nil	"	297	"
Rum	In bottle	"	Nil	"	"	Nil	20
"	In wood	"	3,226	25	"	1,283	53
Whisky	In bottle	"	160	73	"	240	Nil
"	In wood	"	505	Nil	"	231	"
Sugar.—Candy		lbs.	2,608	"	2,475	Nil	"
Refined		"	72,461	2,800	7,152	37,140	"
Unrefined		"	493,746	1,853	30,361	195,846	30,100
Tea	5-C. Boxes	"	3,950	60	Nil	Nil	Nil
"	10-C. "	"	175,835	863	"	123,590	"
"	Chests	"	1,535	Nil	"	Nil	"
"	Half Chests	"	8,682	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	no.	1,515,000	70,000	"	607,000	20,000
"	Manufactured	lbs.	47,472	748	"	71,261	181
"	Unmanufactured	"	37,925	Nil	"	43,313	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	586	34	"	422	"
Claret	In bottle	"	466	7	"	113	30
"	In wood	"	Nil	50	"	137	Nil
Port	In bottle	"	736	Nil	"	924	"
"	In wood	"	910	"	"	60	"
Sherry	In bottle	"	1,707	202	40	974	150
"	In wood	"	1,435	62	Nil	935	Nil
Other sorts	In bottle	"	360	38	"	150	150
"	In wood	"	138	Nil	"	Nil	Nil

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town, 6th June, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, R. C. R. BOYES, Resident Magistrate at Caledon, upon the oath of P. G. SWART and others, that ADONIS (a Fingo), description unknown, is guilty of Horse-stealing:

These are therefore to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said ADONIS (a Fingo), or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

N.B.—ADONIS was, in or about the month of March last, at Montagu, but he is now said to be at Oudtshoorn.

Given under my hand at Caledon, this 3rd day of June, 1868.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

IT having been reported to me that a Hottentot by name PIET, about 7 years of age, has been brought in a state of destitution to the Farm Tygerhoek,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents, or some Relative able and willing to provide for him, he will be apprenticed to Mr. SCHALK BURGHER, or some other fit and proper Person, according to Law.

J. CALDER, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Calvinia,
18th May, 1868.

WORCESTER.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of May, 1868:—

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1868.

Johs. H. Conradie.

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1868.

James Bryant.

J. J. J. H. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester,
8th June, 1868.

CALEDON.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 17th day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences for the period from 1st July, 1868, to 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Palmiet River.

H. P. Beukes, Canteen, in House occupied by Fr ed. Stiglingh, Palmiet River.

Villiersdorp.

J. Boltman, Bottle Store, Erf No. 3, Church-street.
J. Linnehan, do., Erf No. 7, do.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Caledon,
5th June, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of King William's Town has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Divisional Roads for the Division of King William's Town, viz.:

1st. The Road from King William's Town to Izeli Post, and thence to the Perie Bush, near to the Victoria Saw Mills.

2nd. The Road from King William's Town, passing through Bealey's Location, and thence to the Dubie Drift, on the Kieskamma River, in lieu of the Road leaving the old Road to East London at Whee don's to the Chalumna River, and thence to the Dubie Drift, on the Kieskamma River, as proclaimed under date September 2nd, 1867, which will cease from this time to be a Divisional Road:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and the same are hereby declared to be, Divisional Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 27, 1868.

DIVISION OF BEDFORD.—NOTICE.

THE Civil Commissioner of Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at 10 o'clock a.m., on Friday, the 26th day of June next, the Lease for one year, from the 1st July, 1868, of the following Pieces of Unsurveyed Crown Lands, situated in the Division of Bedford.

1. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, adjoining Seacow Kloof, the property of Mr. W. B. Townsend, Baviaans River Field-cornetcy.

2. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, more or less, known as an abandoned Outspan, and bounded by the Konap River, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwlingsfontein, and De Hoek. Subject to the right of watering stock at the Konap Drift, by the adjoining proprietors.

3. A Piece of Land, in extent 800 morgen, more or less, known as the abandoned Outspan on Rooykop, and bounded by Grootehoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein, and Lieuwfontein Mont.

4. A Piece of Land, in extent about 600 morgen, more or less, bounded by Lieuwfontein, Taaifontein, Kopleegte, and Stomstertfontein.

5. A Piece of Land, known as Damonskloof or Rietvley in extent about 2,000 morgen, more or less, situate in the Mancazana Field-cornetcy.

6. A Piece of Land, adjoining the above, known as Julyskloof, in extent about 1,200 morgen, more or less.

7. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, more or less, situate on the high road to Somerset East, and bounded by the Gill Property, Baviaanskrantz, Van Wykskraal, and Klipfontein.

8. A Piece of Land, known as Klipplaat, in extent about 500 morgen, bounded by the Fish River on the one side and by the Gill Property on three sides.

9. A Piece of Land, in extent 419 morgen, known as No. 3 of the old Cowie Forest, bounded by Crown land, Maastrom, Glen Gregor, and Mr. W. D. Pringle's portion of the Cowie Rooge.

10. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen more or less, bounded by Pretoriuskloof, Blaauwkrantz, and Property of the Messrs. Trollip.

11. A Piece of Land, about 1,000 morgen in extent, more or less, adjoining the farms Vleyplaats, Botmansgat, Klipplaat, and Blaauwkrantz, near the junction of the Baviaans River Branch Road with the Cradock Line.

The Lessees of any of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without the sanction of the Government, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all further particulars can be ascertained at this Office.

J. ROSE INNES.
Civil Commissioner's Office, Bedford,
9th May 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 167, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Firearms, Lead, &c., from that Port into the Interior, during the month of May, 1868.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Purchaser. Residence.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1868. May				lbs.	lbs.	No.	No.	
2	Hyam Benjamin	David Benjamin	Graaff-Reinet	...	4500	...	...	
2	Assignees of Jordan, Craik, & Co.	Fred. J. Matthews	Bedford	..	...	...	2	
2	N. Adler & Co.	Faehse & Fittig	Willowmoore	100	...	...	...	
4	Dunell, Ebden, & Co.	Gumpert & Co.	Tarkastad	50	28	5000	...	
5	J. O. Smith & Co.	Wood Brothers	Graham's Tn.	...	300	...	...	
6	Adolph Mosenthal & Co	Hanau & Hoffa	Victoria West	...	1000	...	...	
8	Blaine & Co.	Benjamin Webb	Dordrecht	100	...	...	...	
8	Ditto	Leeb & van der Poel	Richmond	...	500	10000	...	
8	Ditto	P. D. Bertram	Kloppersfontein	...	...	6000	1	500 crtgs.
8	Ditto	Q. Scott	Somerset East	...	...	20000	...	
12	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	...	...	10000	...	
12	Assignees of Jordan, Craik, & Co.	T. H. Parker	Graham's Tn.	...	...	3500	...	
14	Openshaw, Unna, & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	...	...	...	3	
14	Dunell, Ebden, & Co.	J. D. W. Schultz	Aberdeen	...	...	4000	1	
15	J. O. Smith & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	...	...	200000	...	
16	Blaine & Co.	Draper & Plewman	Colesberg	500	...	30000	...	
16	Savage & Hill	M. Warren & Co.	Richmond	...	50	...	...	
18	Blaine & Co.	Leeb & van der Poel	Ditto	1000	1112	10000	...	
19	J. O. Smith & Co.	G. Damant	K. W. Town	...	...	76000	...	269 doz.
20	Assignees of Jordan, Craik, & Co.	Kirkwood & Watson	Hope Town	...	...	...	3	crtgs.
22	Dunell, Ebden, & Co.	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	300	...	...	...	
22	Adolph Mosenthal & Co	Hanau & Hoffa	Victoria West	...	1000	16000	4	
22	Jeremiah Edwards	M. J. Maullin	Queen's Town	...	...	...	7	
22	E. H. Salmond & Co.	S. J. Mandy	Graham's Tn.	...	...	...	3	
23	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Hope Town	...	1000	...	...	
23	Mackie, Dunn, & Co.	C. W. Mathews	Colesberg	1100	2300	10000	66	
23	Deare & Dietz	J. F. Shepherd	Ditto	...	...	20000	...	
27	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Hope Town	...	2000	...	24	
27	Ditto	Hanau & Hoffa	Victoria West	1000	...	...	...	
28	Dunell, Ebden, & Co.	Atkinson, Reeve, & Smith	Graaff-Reinet	...	3000	...	...	
28	Ditto	G. Damant	K. W. Town	200	...	...	...	
28	William Christie	Patrick Mooney	Colesberg	...	...	20000	...	
28	Deare & Dietz	Otto Peters	Burghersdorp	350	...	...	...	
29	N. Alder & Co.	Faehse, Fittig, & Co.	Aberdeen	200	...	...	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 2nd June, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1868:—

Clanwilliam,—Monday, 6th July, 24th August, 12th October, 30th November, and 28th December.

Wupperthal,—Friday, 31st July, 4th September, 20th October, 27th November, and 25th December.

Troe, Troe,—Saturday, 8th August, 26th September, 31st October, 28th November, and 26th December.

Ebenezer,—Saturday, 1st August, 5th September, 17th October, 21st November, and 26th December.

Heerenlogement,—Wednesday, 22nd July, 26th August, 30th September, 4th November, and 16th December.

Kookfontein,—Friday, 26th June, 31st July, 11th September, 23rd October, and 27th November.

Zwartboschkraal,—Monday, 3rd August, 14th September, 26th October, 30th November, and 28th December.

Pakhuis.—Thursday, 30th July, 3rd September, 15th October, 26th November, and 31st December.

Vredensdal,—Tuesday, 28th July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December.

Brakfontein,—Thursday, 14th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
3rd June, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF BATHURST.

IT having been represented to me that CHARLEY, a Coloured Lad, aged about 8 years, whose Parents are dead, is in a destitute state, at Lushington Valley,—it is hereby notified that unless the Boy is claimed by some Relative within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed, in terms of Act No. 15 of 1856, to some fit and proper Person.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Bathurst.

Resident Magistrate's Office, Bathurst,
2nd June, 1868.

NOTICE.

Pound Sales, Division of Calvinia.

THE Civil Commissioner of Calvinia hereby notifies that he has fixed on the undermentioned dates on which the Pound Sales will be held at the undermentioned Pounds, for the half-year ending 31st December, 1868, viz.:—

Calvinia,—Monday, 27th July, 7th September, 6th October, and 14th December.

Tyger Hoek,—Tuesday, 28th July, 8th September, 27th October, and 15th December.

Kliprug,—Wednesday, 29th July, 9th September, 28th October, and 16th December.

Groote Vlakte,—Thursday, 30th July, 10th September, 29th October, and 17th December.

Vaderlandsche Rietvlei,—Friday, 31st July, 11th September, 30th October, and 18th December.

Oorlogskloof, Saturday, 1st August, 12th September, 31st October, and 19th December.

Elands Vlei,—Monday, 3rd August, 14th September, 2nd November, and 21st December.

J. CALDER, Acting Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
1st June, 1868.

DESTITUTE CHILD.

SANNAH, aged about 10 years, has been found in the streets in a state of destitution. She states that her Father, KANOENKA, is dead, and her Mother, JANA, a Patient in Hospital. Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support her, that she can be claimed within six weeks from this date; otherwise she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
May 11, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound, beyond the limited time, one iron-grey Mare, about 8 years old, and one brown Mule, about 8 years old. If not released before the 25th of June next, the same will be sold at the Village of Piquetberg at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Pound.

THOS. RILEY, Poundmaster.

Piquetberg, June 1, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 169, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs' Returns for the month of May last.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of May, 1868.

Cape Town	£10,296 10 10
Simon's Town	415 9 10
Port Beaufort	Nil.
Mossel Bay	415 10 11
Port Elizabeth	11,418 3 11
Port Alfred	1 2 1
East London	866 15 4
	£28,413 12 11

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
9th June, 1868.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st May, 1868.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols	For what Ports Shipped.
E. J. d'Astre.....	18	...	Natal.
Van der Byl & Co....	20	...	Walwich Bay.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports shipped.
Public Works Dept.	1500	Mossel Bay.
Barry & Nephews..	8	Do.
Porter, Hodgson, & Co	300	Do.
Do.	25	Knysna.
Hamilton Ross & Co.	300	Natal.
Van der Byl & Co...	850	Walwich Bay.
Do	50	Do.
R. Bensusan.....	150	Pomona.
M. L. Bensusan.....	25	Do.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
E. J. M. Syfret....	...	...	1	Hondeklip Bay.
Goodliffe & Co.....	...	...	5	Do.
Do.....	10	...	...	Do.
D. P. Krynauw.....	...	...	2	Port Nolloth.
W. & J. Rawbone.....	...	...	3	Hondeklip.
Van der Byl & Co.....	4	...	...	Walwich Bay.
J. R. Moore....	...	...	2	Hondeklip.

PORT ELIZABETH AND OTHER OUT-PORTS,

Nil.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town.
9th June, 1868.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of May, 1868, pursuant to Government Letter, dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
M. L. Bensusan	4 Tons.
King & Son	26 "
Cape Copper Mining Company	212 "
Total	242 Tons.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
9th June, 1868.

BEDFORD.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bedford during the month of May, 1868:—

Baker's Licence, to expire 31st December, 1868 (£3 15s.)

Patrick Reilly, Bedford.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bedford, 2nd June, 1868.

Digitized by Google

CONVICT CLOTHING, 1869.

Colonial Office, 8th April, 1868.

SEALED Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, until 12 o'clock on Wednesday, the 1st day of July next, for the supply of such quantities of Clothing and Bedding, as per annexed list, as may be required for the use of the Convicts at the several stations in the Cape of Good Hope, during the year 1869.

The Clothing and Bedding to be supplied upon requisition from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required. All supplies to be furnished within fourteen days from the date of receipt of such requisition.

The Clothing and Bedding for the Stations in the Country Districts, after having been submitted for the approval of the Colonial Secretary, or other authorized Officer, to be carefully packed at the expense of the Contractor, and to be forwarded by him, the cost of transport, insurance, &c, to be defrayed by the Government.

Payments will be made six weeks after the expiration of the month in which the supplies are furnished.

Security to the amount of Two Thousand Pounds (£2,000) will be required for the due performance of the terms of the Contract.

The first supply will be required in January, 1869. Due notice will be given to the Contractor.

Samples of every Article, to be properly labelled with the price of such Article and the name of the Contractor, must accompany the Tenders.

Samples of each Article as at present supplied, can be inspected at the Office of the Colonial Secretary, daily, between the hours of 10 and 11 a.m.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Blankets, white, 5 feet 10 inches x 4 feet.
Do., grey, do., do.
Palliasses, 5 feet 10 inches x 2 feet 9 inches x 3 inches.
Pillows, 2 feet 3 inches x 1 foot 6 inches x 3 inches.
Rugs, 6 feet 6 inches x 4 feet 10 inches.
Dowlas frocks.
Felt hats.
Grey jackets, } one fourth of size No. 1.
Grey vests, } do., do., No. 2.
Grey trowsers, } one half do., No. 3.
Grey overalls, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin trowsers, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin overalls, size No. 3.
Shirts.
Uppers for shoes.
Soles for shoes, one half 12½ inches x 8½ inches; one half 12 inches x 8½ inches.
Suits for discharged men, jacket and trowsers of printed drill.
Common white shirts.

The number of each Article likely to be required cannot at present be estimated.

Any further information can be obtained at the Office of the Colonial Secretary.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

UITENHAGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during the month of May, 1868:—

Licences to keep an Hotel, with a Tap or Canteen thereto attached, and to sell Wines, Spirituous and other Liquors by Retail (£10), to expire on the 31st March, 1869.

George M. Gates, of Paarde Poort
George Gates, of Blaauwkrantz
Robert Boyce, of Wolvenfontein
Johan G. Dyzel, of Vygenkraal
Alexander Grant, Jun., Klipplaat.

Retail Shop Licences (£1 10s.), to expire 31st December, 1868.

Amos Willett, of Uitenhage
Eugene McLoughlin, of Colchester
Deborah Phillips, of Jansenville.

Game Licences (7s. 6d.), to expire on the 31st December, 1868.

Isaac Abraham Muller, of Malmaison
Fortuin Cedras, of Klaaskraal.

THOMAS GIE, Distributor of Stamps.

Uitenhage, 2nd June, 1868.

KNYSNA.

RETURN of Licences issued from this Office during last month:—

To keep an Inn with Tap attached (£15), to expire 31st March, 1869.

Henry J. Denyssen, Belvidere.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1868 (£1 10s.)

William Holt (one Vehicle).

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 5th June, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. of 3 of 1864, during the month of May, 1868:—

Retail Shop (£1 10s.), to expire 31st December, 1868.

Messrs. H. Wickens & G. Hodson, Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Fraserburg, 2nd June, 1868.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following places and days have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle, Horses, &c., in this Division, during the half-year ending 31st December, 1868:—

At Nether Court, at 10 o'clock a.m., on the 18th July, 29th August, 10th October, and 21st November, 1868; Wm. Vos, Poundmaster.

At Paviesvalley (Paardeberg), at the same hour and on the same days; J. B. Franke, Poundmaster.

At Karnemelks River, at the same hour and on the same days; D. McFarlane, Poundmaster.

At Sergeant's River, at the same hour and on the same days; M. D. Otto, Poundmaster.

At Bruinklip, at the same hour and on the same days; A. P. Keyter, Poundmaster.

At Het Fortuin, at the same hour and on the same days; Roeloff Van der Merwe, Poundmaster.

At Palmiet River, at the same hour and on the same days; J. H. Swanepoel, Poundmaster.

At Greyton, at the same hour and on the same days; Otto Ley, Poundmaster.

At Stanford, at the same hour and on the same days; J. M. Moore, Poundmaster.

At Goudini, at the same hour and on the same days; A. A. Theron, Poundmaster.

At Roodeheuvel (Bot River), at the same hour and on the same days; P. J. de Kock, Poundmaster.

At Morgenster (near Villiersdorp), at the same hour and on the same days; W. A. Neethling, Poundmaster.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon, 6th June, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division, will be held on the Public Market at Alexandria, at the usual market hour, on the undermentioned dates, viz.:—

Saturday, 18th July, 29th August, 10th October, 21st November, and 26th December, 1868.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria, 5th June, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of May, 1868:

Butcher's Licence (£3 15s.), to expire 31st December, 1868.

1. W. Walker, Adelaide.

Baker's Licence (£3 15s.), to expire 31st December, 1868.

1. M. Mattig, Adelaide.

Game Licences for current year (7s. 6d.)

1. P. van Breda, M.D., Fort Beaufort,
2. R. Laurie, do.
3. B. J. Gilbert, do.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort, 5th June, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Hope Town, during the month of May, 1868:—

Licences under Ordinance 81 of 1830 (Boundary Trade).

May 5. John Chapman, Graham's Town
" " Wallace and Hume, do.
" " C. Gers, Hope Town
" " J. Moorcroft, do.
" " H. White, do.
" 6. T. Elliot, do.
" 7. Wm. Francis, Grahams's Town
" 16. John and Wm O'Rielly, Colesberg.

J. CAMBIER FAURE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hope Town, 30th May, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Middelburg during the month of May, 1868:—

Hawkers' and Pedlers' Licences, to terminate the 31st December, 1868.

H. A. Oppel, Middelburg
P. Marnitz, ditto.

H. B. WRIGHT, Distributor.

Stamp Office, Middelburg, 2nd June, 1868.

NOTICE.

SEVEN Head of Horned Cattle, of the undermentioned description, having been taken by the Toll-keeper at the Koonap from some Kafirs who afterwards made their escape,—it is requested that any Person having lost such Animals will at once communicate with the Clerk of the Peace, Graham's Town:—

1 red Heifer, branded J. A. on the hip, H. B. on the horns.
1 red-and-white Bull Calf, no marks
1 red young Ox, white legs and white flank.
1 black-and-white Bull Calf, branded J. A. on hip, H. B. on horns.
1 black-and-white Cow, branded J. B. on hip.
1 black-brown Cow, branded J. A.
1 red Cow, white legs and flank, branded J. A. H. B. on horns.

B. H. HOLLAND, Clerk of the Peace.

4th June, 1868

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King William's Town during the month of May, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences (£10), to expire 31st March, 1869.

W. Terwin, Chumie
Henry M. Lowe, Iquibica
Adolph Fracht, Toll-house, Great Northern Road

Sawyers' Licences, to expire 30th June, 1868.

Robert Tindle, Bailie's Grave
Cobus Swanepool, Hoggsback
Joseph Sage, Perie Bush
J. B. van Blerk, Hangman's Bush
Carl Hahn, Dohne
John Usher, Isidengi
Sert Tambour, do.
Conrad Booch, Red Hill
W. Haynes (Victoria Saw Mills), Perie Bush
Albert Chinner, Slambies Kop
John Mann (2 Saws), Hoggsback.

Auctioneer's Licence, to expire 31st December, 1868.

P. W. Scholtz, King William's Town.

General Traders' Licences, to expire 31st December, 1868.

C. W. Hall, Kieskamma Hoek
Isaac Moody, Yellowwoods.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1868.

Platje Booy, Kieskamma Hoek.

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

Frederick Pagel, King William's Town
Hilton Barber, do.
Lieut. Tighe, 11th Regt., do.

THOMAS R. M. COLE, Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, King William's Town, 4th June, 1868.

GRAAFF-REINET.

WINE AND SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate of Graaff-Reinet, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Graaff-Reinet, on Wednesday, the 17th June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences for the period from the 1st July, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Retail Wine and Spirit Licences.

E. Dold, Swanepoel's Poort
Grossman Brothers, Koodoos Kop
K. Bethune, Erf No. 8, Church-street, Petersberg, Hotel and Tap.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Graaff-Reinet, 2nd June, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF HOPE TOWN.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council of Hope Town, I have established a Pound at Pienaars Pan (Leased Lot No. 17), in the Field-cornetcy Rhenosterberg, in this Division, and that I have appointed Mr. PETRUS JACOBUS KOEN to be Poundmaster thereof.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town, 3rd June, 1868,

UITENHAGE.

Valuation of Immovable Property.

IT is hereby notified for general information, that the Divisional Council of Uitenhage will, in terms of the 34th Section of Act 9 of 1858, hold a Court in the Court-room at Uitenhage, on Tuesday, the 21st July, 1868, at 10 a.m. (instead of Tuesday, the 16th June, 1868, as previously advertised), for the purpose of hearing and determining objections to the fresh valuation of the fixed properties in this Division.

The Valuation List can be seen at the Office of the Undersigned.

By order,

THOMAS GIE, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage, June 4, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

Destitute Child.

MR. Field-cornet DIRK CLOETE MORKEL, of Belleview, Ward Bottelary, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named WILLEM AFRICA, aged about 11 years, who states that both his Parents died of the fever at Cape Town, during the late epidemic,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Friends or Relatives able and willing to take charge of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to the said DIRK CLOETE MORKEL until his 18th year.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch, 15th May, 1868.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before P. G. JOUBERT, Esq., Justice of the Peace at Montagu, upon the oath of G. B. J. CONRADIE, and two others, that some Person or Persons unknown did, on some day between the 7th and 25th May, 1868, commit the crime of Theft, in stealing from the Farm Venter's Rivier, in the District of Robertson, Nine Head of Cattle, the property or in the lawful possession of the said G. B. J. CONRADIE:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said Thief or Thieves, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Montagu, this 5thday of June 1868.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description of the Cattle.

1. A black-and-white Ox, round horns, about 10 years old, white star, no marks, blemish on right horn
2. A black Ox, white face, round horns, no marks, point of tail white.
3. A black Ox, white face, low horns, 4 or 5 years old, white hairs on right ribs.
4. A red-and-white Ox, bent horns, red points, 4 or 5 years old, slight build, marked right ear swallow-tail and half-moon in front.
5. A white Ox, with red cheeks, white face, speekled ribs, 4 or 5 years old, marked left ear tip cut off, half-moon in front and behind.
6. A red Ox, with low horns, 3 or 4 years old, marked the same as No. 5.
7. A small red Ox, speckled breast, marked half-moon in front on each ear.
8. A red Ox, with low white belly, white breast and short white face, marked right ear swallow-tail and half-moon in front.
9. A black Ox, 4 and 5 years old, speckled sides, marked swallow-tail each ear.

These Cattle were last seen at Mr. Field-cornet PAINTER'S, near Ladysmith, going towards Oudtshoorn District; they were being driven by a yellow Hottentot man, who carried a gun. He was about 5 feet in height, and had a beard and moustache meeting round the mouth.

DIVISION OF ROBERTSON.

POUND SALES.

IT is hereby notified, in terms with the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Civil Commissioner of Robertson has fixed Saturday, the 18th July, 29th August, 10th October, and 21st November, 1868, as the days for holding Sales of Impounded Cattle at the undermentioned places in this Division, during the half-year ending 31st December, 1868:—

1st. Poundmaster H. A. Kriel, Field-cornetcy Before Cogman's Kloof, Market-place, Robertson.
2nd. Poundmaster J. W. N. van Zyl, Field-cornetcy Before Cogman's Kloof, Market-place, Robertson.
3rd. Poundmaster J. D. van Reenen, Field-cornetcy Middel Bosjesveld, at the Orange Grove, Lady Grey.
4th. Poundmaster A. A. Cilliers, Field-cornetcy Bosjesveld, at Oude Kraal.
5th. Poundmaster J. J. Rossouw, Field-cornetcy Behind Cogman's Kloof, Market-place, Montagu.
6th. Poundmaster J. A. Burger, Field-cornetcy Behind Cogman's Kloof, at De Koo.
7th. Poundmaster J. J. Russouw, Field-cornetcy Behind Cogman's Kloof, at De Koo.
8th. Poundmaster A. F. Kriel, Field-cornetcy Behind Cogman's Kloof, at Derde Heuvel.
9th. Poundmaster P. A. Nel, Field-cornetcy of Touw, at Papekuilsfontein.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
Robertson, 8th June, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1868.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 11th July, 30th August, 10th October, and 28th November, 1868.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
3rd June, 1868.

9TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 1st Battalion 9th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 7th day of June, 1868:—

No. 1,212, Private THOMAS FRANKS, 21 years 9 months old, 5 feet 6 inches in height, dark complexion, dark-brown hair, hazel eyes; deserted on the 1st June, 1868, from Cape Town; enlisted on the 27th September, 1866, at Cape Town; born at Liverpool, Lancashire; tattooed on both arms; was dressed in serge tunic and cloth trowsers. Under 2 years' service.

G. H. HAWES, Lieut-Colonel,
Commanding Detachment 1st Batt. 9th Regt.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 11th June, 1868.

WHEREAS the Estate of ALEXANDER ANDERSON GRANT, of Klipplaat, in the Division of Uitenhage, Hotel-keeper and General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office at Uitenhage; the first Meeting to be held on Wednesday, the 24th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 1st of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HELENA SOPHIA KANNEMEYER, MARIA JOHANNA KANNEMEYER, and HESTER DOROTHEA KANNEMEYER,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 28th July, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM VARNEY,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELIZABETH MACLAGAN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 28th July, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PIETER JACOBUS THERON, of the Graaff-Reinet District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 28th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY ADRIAAN DENYS PENTZ.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Saturday, the 13th instant; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 11th June, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
12th June, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Swellendam.

VAN DER BYL & Co. versus DANIEL JOHANNES GERHARDUS SWART.

On Tuesday, the 23rd of June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Kady, near Malagas, 75 Sheep, 25 Goats, 1 Cow, 1 Calf, 1 Plough, 1 Harrow, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

Division of Victoria West.

DIRK J. SCHALKWYK versus AREND CORNELIUS DE WAAL.

On Tuesday, the 23rd June, 1868, at 10 o'clock am. in front of the Deputy Sheriff's Office, Victoria West 442 Merino Sheep, 357 Cape Sheep, 151 Goats, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Bedford.

C. T. HENDRIKS versus PETRUS FRANCOIS or PETRUS FREDRICK* BOTHA, AND ANOTHER.

On Tuesday, the 23rd June, 1868, at 10 o'clock a.m. at Bedford, 130 Young Wether Sheep, 28 Goats, 1 Riding Horse, 1 Mare.

Division of Bathurst.

B. B. ATTWELL, N.O., versus JAMES BANKS.

On Tuesday, 16th June, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 20 Oxen, 23 Cows and Calves, 1 Ox-wagon, 1 Horse-wagon, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

* Erroneously advertised as HENDRIK in first notice.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th June, 1868.

In the Matter between ERNST LANDSBERG, Plaintiff, and ELIZABETH CATHARINA HENDRICA SMITH married without Community of Property to LOUIS CABANO, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at this Office for fourteen days from this date; after which, should no objections have been made thereto, the same will be confirmed by the Supreme Court.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Saturday, the 1st day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, on behalf of PAUL JOHANNES VAN COLLER, Jun., at present under Articles of Clerkship to CHRISTIAAN VAN BLOMMESTEIN, Esq., one of the Attorneys of the said Court, to be admitted and enrolled an Attorney of the said Court.

PAUL J. VAN COLLER.

Graaff Reinet, 6th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE OSBORNE TURNER, of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, the 16th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 6th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FLORIS MEIJER.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned; and those indebted to pay the same within six weeks from this date.

J. H. WICHT, Executor Dative.

No. 119, Longmarket-street, Cape Town,
11th June, 1868.

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE VILLAGE OF SWELLENDAM.

ON SATURDAY, 27TH JUNE, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD on the spot, by Public Auction peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Swellendam, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain Piece of LAND, with a House and Buildings erected thereon, situated in the Village of Swellendam, (being part of the Property granted and transferred to JOHANNES SIEBERT), measuring 220 square roods and 108 square feet, at present occupied by Mr. J. D. K. REITZ.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between HENRY WHITE, Plaintiff, and ANTOINE GUILLAUME DE GRAAFF, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam; and at the Office of Mr. E. HULL, Attorney-at-Law.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

At St. Helena Bay,

In the Division of Malmesbury.

ON THURSDAY, 25TH JUNE, 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD, at St. Helena Bay, on the spot, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,—

1. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being part of the Quitrent Farm DAVIDSFONTEIN, with a House and Buildings erected thereon, measuring 402 morgen and 300 square roods.

2. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a portion of the Quitrent Farm DUIKER EILAND, measuring 451 morgen and 100 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between DANIEL JOHANNES JOUBERT and DAVID MARAIS, Plaintiffs; and JOHANNES JOSEPH JURGENS, in his capacity as Father and Natural Guardian of his minor Son FRANCISCUS XAVERIUS JURGENS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. BERRANGE & DE VILLIERS; and at the Office of the Auctioneer, Mr. J. G. STEYTLER.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of WILLIAM PATTERSON.

SALE OF

Cottages and Ground,

AT SEA POINT.

On Monday, 22nd inst.,

THE Undersigned will cause to be sold, on the spot, the following Landed Property at Sea Point, viz.:—

1st. A COTTAGE, with a Piece of Ground planted with Fir Trees, and fronting the Main Road. The above Cottage is under Slate Roof, and is enclosed with Walls.

2nd. A COTTAGE and OUTBUILDINGS, with a large Piece of Ground, situated at the rear of Mr. FEHRS's Property, at Sea Point.

ALSO SOME MOVABLES.

Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 12th June, 1868.

MR. J. A. BAM, Jun., AUCTIONEER.

8

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

A LOT OF GROUND,

STOCK-IN-TRADE,

BOATS,

CART & HORSES,

&c., &c.,

AT SIMON'S TOWN.

In the Assigned Estate of John Bees.

ON MONDAY,

THE 15TH INST.,

WILL BE SOLD the whole of the Stock belonging to the above Estate, consisting of :—

Check, White, and other Shirts, Handkerchiefs, Moleskins, Tweeds, Black and other Coloured Cloths Straw, Felt, and other Hats, Pipes, Sardines, Beans. Salad and Castor Oil, Pepper, Tamarinds, Tobacco, Dates, Sugar, Coffee, Rice, Marine and other Soaps, Belts, Lamps, Candles, Tea, Glass Cases, Counters, Scales, and Weights, &c., &c., &c.

ALSO,

2 Excellent Cart Horses
1 Spring Cart, Saddles and Bridles, Harness
2 Boats
1 Sewing Machine, &c., &c., &c.

Landed Property.

At the same time will be sold, a Valuable PIECE OF GROUND, situated in the centre of Simon's Town.

E. G. BOWERN,
G. W. STEYTLER, } Assignees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 9th June, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FERGUSON, of Cape Town (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 1st day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM EDWARDS, Sen., of Tulbagh.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, on Friday, the 26th day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
A. PIESER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MISDORP BROTHERS, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 8th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDRIES GRASHOFF, of Stellenbosch, Shopkeeper (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 1st day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN CHRISTIAAN HERRER, of Claremont.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Saturday, the 13th instant; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Dirtribution thereof.

G. W. STEYTLER,
F. J. BROERS, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 11th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK MUNNIK.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Saturday, the 13th instant; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 11th June, 1868.

South African Mortgage & Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MATTHEW EBENEZER KEMP, of Port Elizabeth, Merchant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 8th day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering a proposal made by JOHN MATHEWS, of Zuurberg, to compound for the Claims on him by payment of £360, or such other sum as may be then agreed upon.

J. E. VARDY,
H. W. PEARSON,
G. J. NICHOLS, } Joint Trustees.

9th June, 1868.

Digitized by Google

South African Mortgage & Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PATERSON, KEMP, & Co., of Port Elizabeth, Merchants.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 8th day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of instructing the Trustee in regard to any matter on which he may report to the Meeting.

H. W. PEARSON, Sole Trustee.

9th June, 1868.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM ISAAC WEITZ.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 12th June, 1868; after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 26th June, 1868; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

EDWD. NATHAN, Sole Trustee.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JACS. MEINTJES.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, reckoned from Friday the 12th June, 1868; after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 26th June, 1868; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DERCILLUS SCHONNBERG, Esq., Resident Magistrate and Civil Commissioner of Piquetberg.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period, at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors,
Executor Testamentary.

Cape Town, 11th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN REID, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at the Office of the Board of Executors, Adderley-street, Cape Town, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the same place.

E. J. M. SYFRET,
q.q. MARGARET REID,
F. J. BROERS,
Assumed by H. & J. R. REID,
} Joint Executors.

Cape Town, 4th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS GERHARDUS COMBRINK, Senior, of Cape Town, Ship Smith, (2nd Surrender.)

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 1st July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 1st July, 1868, or proceedings will be instituted against them.

J. M. MAYNARD, Sole Trustee.

TRADE NOTICES.

Municipality of Green Point and Sea Point.

TENDERS.

TENDERS will be received until the 25th inst., by the Undersigned for the Repairs of the Main Road, the Beach Road, the Side Path, and the several Cross Roads leading from the Main Road to the Beach Road, within the Municipality of Green Point and Sea Point, for the period of Twelve Months, commencing 1st July, 1868, and terminating 30th June, 1869. Separate Tenders may be sent in for Repairing the Main Road, and for the Repairs of the Beach Road, Foot Path, and Cross Roads. All Drains, Gutters, and Culverts to be kept clear by the Contractor.—Further particulars may be obtained on application.

By order of the Commissioners,

HENRY SOLOMON, Secretary.

10th June, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society, OF THE Cape of Good Hope.

NOTICE TO MEMBERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, in accordance with the 18th and 36th Sections of the Society's Deed of Agreement, that the TWENTY-THIRD ANNUAL GENERAL MEETING will be held on

Monday, 6th July next,

AT 12 O'CLOCK,

in the Society's Hall, Darling-street, for the purpose of receiving an Account and Statement of the Affairs and Business of the Society, made up to the 31st May, 1868; for electing three Directors in the room of those who retire; also for the appointment of two Auditors, and for other General Business.

The retiring Directors are:—

Messrs. P. A. BRAND,
JAMES MURISON,
CHARLES MANUEL,

who, in terms of the 16th Section of the Society's Deed of Agreement, have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th June, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 977, on the Life of JAMES FICHAT, £1,000.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost,—Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 9th April, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JACOBUS STEPHANUS BURGER, and surviving Spouse, MAATJE JOHANNA GROBELAAR.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby called upon to file their Claims at the Office of Mr. M. M. TAIT, Richmond, within six weeks from this date; and all those indebted to the Estate must pay their Accounts within the same period.

B. J. J. BURGER, } Executors
A. J. BURGER, } Testamentary.

Richmond, 1st June, 1868.

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY,

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.
Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary.ls—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life.

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the Kingdom.

Immediate Annuities payable during the whole of Life may be purchased on the following Scale:

Annuities granted at the undermentioned Ages for every £100 of Purchase Money.

Ages	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can be had on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY EBDEN, Rondebosch.
Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,
At the Office of Messrs. Wm. Anderson & Co.

8

Digitized by Google

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank,

On Tuesday, the 21st July next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr. J. W. SALOMON, resigned.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before TUESDAY, the 23rd June, instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 11th June, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the HALF-YEARLY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held in the Bank Buildings, on WEDNESDAY, the 15th of July next, at 1 o'clock, for the following Business, viz.:—

For receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs for the half-year ending 30th June, 1868, and for declaring the amount of Dividend.

By order of the Board of Directors,

T. E. JONES, Cashier.

Cape Town, 10th June, 1868.

Graaff-Reinet College.

NOTICE TO HOLDERS OF CERTIFICATES.

NOTICE is hereby given that, in terms of Section 14 of Act No. 29, 1860, a General Meeting of the Registered Holders of Certificates of Contribution to the Funds of the Graaff-Reinet College will be held at the College Buildings, on TUESDAY, the 7th of July next, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing a Member for the Council of the said College in the room of J. J. MEINTJES, Esquire, deceased.

W. GREGOROWSKI, Hon. Secretary.

Graaff-Reinet, 6th June, 1868.

Notice of Copartnership.

THE Undersigned have this day formed a Co-partnership, to date from 1st day of June, 1868, for the purpose of continuing the Business of Mr. ARTHUR O. HORWOOD, under the name and style of THOMSON, WHILEY, & Co.

GEO. THOMSON.
JAMES WHILEY, Jun.

Port Elizabeth, the 29th day of May, 1868.

Simon's Bay Dock or Patent Slip Company (Limited).

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be holden at the Government School-room, Simon's Town, on WEDNESDAY, the 1st day of July next, at 12 o'clock noon, for the purpose of hearing the Report of the Directors, and for the declaration of a Dividend.

EDW. HULL, Secretary.

6th June, 1868.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Bank, on SATURDAY, the 11th July, 1868, at 12 o'clock noon, for the purpose of electing a Director in place of G. B. CHRISTIAN, Esq., disqualified from absence.

The said G. B. CHRISTIAN, Esq., having again been duly nominated, is eligible for re-election.

By order of the Directors,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 6th June, 1868.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 25 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
A. H. HOFMEYR, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.
P. A. BRAND, Esq.

AUDITORS:

S. V. HOFMEYR, Esq. | F. J. BROERS, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

25 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC

1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS.

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING MOON'S CHANGES, TIDE TABLE, PORT OFFICE SIGNALS, AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co., and other Booksellers, or of the Publishers.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000 0 0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210 5 9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2½ per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 6 months, 3 per Cent. per annum.
For 12 months, 3½ per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

BIRTH,—At Swellendam, on the 8th June, Mrs. EDWIN CHEERE EMMETT, of a Son.

MAILS OPEN.

General Post Office, June 12, 1868.

For Calcutta, by the Lady Octavia, this day (Friday), at 2 o'clock p.m.

For Batavia, by H.N.M.St. Van Spyk, to-morrow (Saturday), at 2 o'clock p.m.

For St. Helena, Ascension, and Queenstown, about the 14th inst.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

June 11.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubbington, from Mossel Bay, 5th June, to this port. Cargo wheat. Jamieson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

June 9.—Guantanamo, to Havannah.
10.—South-Easter, to Calcutta.
10.—Florence, to Hondeklip Bay.

Arrivals in Simon's Bay.

June 8.—Highflyer, H.M. steam corvette, 1,161 tons, Capt. T. M. S. Pasley, Esq., 21 guns, 27 officers, 235 men, from Bombay, 24th April, to England, *viâ* St. Helena. Put in for supplies.

8.—Hartford, U.S. sloop of war, 2,000 tons, Commodore J. R. Goldsborough, Commander G. E. Belknap, 23 guns, 31 officers, 400 men, from Singapore, 23rd April, Anjer, 28th, to New York. Put in for coals, &c.

10.—Gladston, sh., 1,060 tons, David Crook, from Akyab, 9th April, to Falmouth, for orders. Cargo paddy rice. Put in leaky, making 13 inches of water per hour, and having 10 feet of water in her hold on arrival.

11.—Ship Index, from Kurrachee, to London. Put in leaky, with loss of bulwarks, spars, &c.

11.—A vessel, supposed to be a steamer, passed to the southward, apparently dismasted.

Departures from Simon's Bay.

June 10.—H.I.F.M.St. Cyclope, to New Caledonia.
10.—Navigator, to Algoa Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

June 5.—Norseman, sc. st., 960 tons, Wm. Ladds, from Table Bay, June 3, to this port. Cargo general.

6.—Oliver Cromwell, sh., 500 tons, Wm. Robb, from Rangoon, May 5, Port Natal, June 1, to Falmouth. Cargo rice. Passengers: For Cape Town,—Mr. and Mrs. Linkins, Mr. Rillon, and 2 steerage for England. Put in through stress of weather and loss of sails.

7.—Stebonheath, sh., 884 tons, E. Peacock, from Sunderland, March 12, to Bombay. Cargo coals. Put in for water.

☞ Reports: Having experienced severe weather and shipped heavy seas, which got into the tanks and destroyed the fresh water.

10.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal and East London, to this port and Table Bay. Cargo general.

10.—H.M.St. Peterel, from cruizing.

Departures from Algoa Bay.

June 3.—H.M.St. Hydra, to Simon's Bay.
3.—Western Province, to Port Beaufort.
6.—R.M.St. Natal, to Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 12DEN JUNIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden, belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,159 morgen en 409 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graafwater en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten oosten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1 099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 818. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 5,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz, £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen, Erfpacht, £1 9s. 3d.

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte.

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Roggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Verguldenvlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 299 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen, Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No 1,113, groot 201 morgen en 359 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £12 Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz., enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN naar en uit krachte van de magt en het gezag bij de "Stedelijke Ordonnantie van King Wiliam's Town van 1864," gesteld in den Raad der Stad King William's Town, de gesegde Raad de inleiding tot Sektie twee van de Regulatien van de gezegde Stad, ten opzigte van de Tollen heeft veranderd en gewijzigd; en aangezien de wijziging door mij is goedgekeurd;

Zoo is het dat ik hierbij ingevolge Artikel 46 van de bovenaangehaalde Ordonnantie, proklameer en bekend maak, dat de inleiding tot Artikel 2 van de Regulatien der Stad King William's Town zal zijn als volgt:

"De Persoon of de Personen, die over dat doel bij tijd en wijle door den Raad zal of zullen zijn aangesteld en geauthoriseerd zullen zijn al degenen die gebruik maken van een weg of straat binnen de Stad, aan de hoofddrift in de Buffelsrivier, de Tolgelden vorderen, heffen, nemen en ontvangen, enz."

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 26,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelings aad van King William's Town verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling King William's Town verklaard mogen worden, namelijk:—

1ste. De Weg van King William's Town naar Izeli Post, en van daar naar Periebosch, nabij de Zaagmolens van Victoria.

2de. De Weg van King William's Town, loopende door Bealey's Lokatie, en van daar naar de Dubiedrift, aan de Keiskammarivier, in plaats van den weg, uitgaande van den ouden weg naar Oost Londen, bij Wheeldon aan de Chalumnarivier, en van daar naar de Dubiedrift, aan de Keiskammarivier, als geproklameerd onder dato 2 September, 1867, welke van heden af zal ophouden een Afdeelingsweg te zijn:

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen, als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop heden den 6den dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 27,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Oost Londen verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Oost Londen verklaard mogen worden, namelijk:—

De Weg van het Dorp Maclean, loopende door de plaatsen No. 161 tot No. 162, dan over de Gonubierivier door de plaatsen Nos. 284, 283, 282, 273, 275 en 276, tot aan de grensscheiding van de Afdeeling.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als hiven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 28,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN door het overlijden van den Heer THOMAS BALL, en het uit Simonstad verhuizen van den Heer THOMAS NAIRNE, noodig is geworden hunne respektive aanstellingen als Leden der Commissie voor het Verbeteren der Binnen en Buitenhaven van Simonsbaai, geschied volgens Ordonnantie No. 21 van 1847, getiteld "Ordonnantie voor het verbeteren der Binnen en Buitenhavens en Reeden der Kolonie," in te trekken, en andere Leden in hunne plaats aan te stellen; Zoo is het, dat ik hierbij de aanstelling van den Heer THOMAS BALL en die van den Heer THOMAS NAIRNE, als Leden van de Commissie vorengenoemd intrek; en ik proklameer, deklareer en maak hierbij bekend, dat ik, krachtens Artikel 2 van de vorengezegde Ordonnantie, den Heer PETRUS JACOBUS HUGO en den Heer EDWIN GEORGE BOWERN, heb aangesteld tot Leden van de geregde Commissie in plaats van de gezegde Heeren THOMAS BALL en THOMAS NAIRNE.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 11den Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

[No. 29—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 165, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHAN HENDRIK LODEWIJK SCHUMAN, Zendeling bij de Nederduitsche Gemeente te Murraysburg, aan te stellen tot Huwelijks beambte daar ter plaatse, voor zoodanige personen, die werkelijk Leden zijn der Gemeente onder zijne zorg, en die niet behooren tot eenigerlei andere Kerk of Gemeente.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, hager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan partikuliere personen behorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 26 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtzaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Afdeeling Calvinia.

DE Civiele Commissaris van Calvinia maakt hiermede bekend, dat hij de ondergemelde datums heeft vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen aan de ondergemelde Schutten, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Calvinia,—Maandag, 27 Julij, 7 September, 26 October, 14 December.

Tijgerhoek,—Dingsdag, 28 Julij, 8 September, 27 October, en 15 December.

Klipraz.—Woensdag, 29 Julij, 9 September, 28 October, en 16 December.

Groote Vlakte,—Donderdag, 30 Julij, 10 September, 29 October, en 17 December.

Vaderlandsche Rietvlei,—Vrijdag, 31 Julij, 11 September, 30 October, en 18 December.

Oorlogskloof,—Zaturdag, 1 Augustus, 12 September, 31 October, en 19 December.

Elandsvlei,—Maandag, 3 Augustus, 14 September, 2 November, en 21 December.

J. CALDER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 1 Junij, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

AANGEZIEN door den Veldkornet, den Heer DIRK CLOETE MOSKEL, van Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, aan dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt is, een gekleurde Knaap, genaamd WILLEM AFRIKA, omtrent 11 jaren oud, die zegt dat beide zijne Ouders overleden zijn aan de Kaarts te Kaapstad, gedurende de jongste epidemie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat bovengezegde Knaap niet binnen zes weken na dagteekening dezes gereklameerd door zijnen Ouder of Ouderen, die te hebben en in staat zijn voor hem te zorgen, hij gehandeld zal worden volgens de bepalingen van de Ordonnantie No. 15 van 1865, Hoofdstuk 3, Artikel 4, en dienvolgens ingeboekt bij gezegden Heer Thomas Monkley, als zijnde 18de jaar.

G. VAN R. VAN ...
Resident ...
Stellenbosch, ... Mei, ...

AFDEELING BEDFORD.

Kennisgeving.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 26sten dag van Junij aanst., 's voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken onopgemeten Kroonland gelegen in de Afdeeling Bedford, verpachten voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1868.

1. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Zeekoekloof, het eigendom van den Heer W. B. Townsend, Veldkornetschap Baviaansrivier.

2. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, bekend als een verlaten uitspan, en belend aan Kouprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwbuis en De Hoek.

Het regt tot het drenken van Vee aan de Koup Drift, door de aangrenzende Eigenaars blijft voorbehouden.

3. Een stuk land, groot 800 morgen, of meer of minder, bekend als de verlaten uitspan op Rooijkop, en belend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein en Leeuwfontein Mond.

4. Een stuk land, groot 600 morgen, of meer of minder belend aan Leeuwfontein, Taaifontein, Kopleegte en Stompstaartfontein.

5. Een stuk land, bekend als Damonskloof of Rietvlei, groot omtrent 2.000 morgen, of meer of minder, gelegen in het Veldkornetschap Maucazana.

6. Een stuk land, grenzende aan vorengaande, bekend als Julijkloof, groot omtrent 1,200 morgen, of meer of minder.

7. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, gelegen aan den Hoofdweg naar Somerset Oost, en belend aan de Gill Eigendom, Baviaanskrantz, Van Wijks Kraal en Klipfontein.

8. Een stuk land, bekend als Klipplaat, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Vischrivier aan eene zijde en aan het Gill Eigendom aan drie zijden.

9. Een stuk land, groot omtrent 419 morgen, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Woud, belend aan Kroonland, Maastroom, Glen Gregor en de Heer W. D. Pringle's aandeel van Cowie Rooge.

10. Een stuk land, groot omtrent 1.000 morgen, of meer of minder, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrantz, en eigendom van de Heeren Trollip.

11. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botman's Gat, Klipplaat en Blaauwkrantz, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier Takweg met de Cradocksche lijn.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichtingen zijn te vernemen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 9 Mei, 1868.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, te weten:—

Clanwilliam, op Maandag, den 6 Julij, 24 Augustus, 12 October, 30 November, en 28 December.

Wupperthal, op Vrijdag, den 31 Julij, 4 September, 23 October, 27 November, en 25 December.

Troe Troe, op Zaturdag, den 8 Augustus, 26 September, 31 October, 28 November, en 26 December.

Ebenezer, op Zaturdag, den 1 Augustus, 5 September, 17 October, 21 November, en 26 December.

Heerenlogement, op Woensdag, den 22 Julij, 26 Augustus, 30 September, 4 November, en 16 December.

Kookfontein, op Vrijdag, den 26 Junij, 31 Julij, 11 September, 23 October, en 27 November.

Zwartboschkraal, op Maandag, den 3 Augustus, 14 September, 26 October, 30 November, en 28 December.

Pakhuis, op Donderdag, den 30 Julij, 3 September, 15 October, 26 November, en 31 December.

Vredensdal, op Dingsdag, den 28 Julij, 1 September, 13 October, 24 November, en 29 December.

Brakfontein, op Donderdag, den 14 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 3 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

AFDEELING CALEDON.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, enz., in deze Afdeeling, gedurende het half jaar eindigende den 31sten December, 1868, als:—

Te Nethercourt—Wm. Vos, Schutmeester, ten 10 ure a.m., op den 18 Julij, 29 Augustus, 10 October en 21 December.

Te Papiesvallei (Paardenberg)—J. B. Franke, Schutmeester, ten 11 ure a.m., op dezelfde uur en dagen.

Te Karnemelksrivier—D. McFarlane, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Sergeantsrivier—M. D. Otto, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Bruinsklip—A. P. Keijter, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Fortuin—Roelof van der Merwe, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Palmietrivier—J. H. Swanepoel, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Greyton—Otto Leij, Schutmeester, [illegible] dezelfde dagen.

Te Stanford—J. M. Moore, Schutmeester, [illegible] op dezelfde dagen.

[illegible]

Digitized by Google

TULBAGH.—KENNISGEVING.

EEN Jong Meisje, LIJS geheeten, en omtrent 11 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij wordt dienhalve kennis gegeven, dat, indien gezegde LIJS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Nabestaande die gewillig en in staat is voor haar te zorgen, zij bij iemand daartoe bevoegd en geschikt zal worden ingeboekt.

LIJS verklaart dat haar Vader dood is, en dat hare Moeder gevangen zit in het Correctiehuis wegens schapendiefstal.

J. A. MUNNIK, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 26 Mei, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, R. C. R. ROYES, Resident Magistraat van Caledon, onder eede van P. G. SWART en anderen, dat ADONIS, een Fingo, wiens persoon beschrijving onbekend is, schuldig is aan Paardediefstal,—

Zoo dient deze, om u in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden ADONIS (een Fingo) in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Caledon, heden den 3den dag van Junij, 1868.

R. C. R. BOYES, Rest. Magt.

N.B.—ADONIS was in of omtrent de maand Maart ll., te Montagu, maar wordt gezegd thans te Oudtshoorn te zijn.

KENNISGEVING.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEZIEN mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Jongen PIET geheeten en omtrent 7 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op de Plaats Tijgerhoek is gebragt.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door zijne Ouders of Bloedverwanten, die genegen en in staat zijn voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer SCHALK BURGER, of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd, volgens de Wet.

J. CALDER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Calvinia, 18 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN zeven stuks Hoornvee van de onderstaande soort, door den Tolgaarder aan de Koonap zijn afgenomen van zekere Kaffers, die vervolgens op de vlugt zijn gegaan, zoo wordt verzocht aan iedereen, die zoodanige Beesten verloren hebben, zich in gemeenschap te willen stellen met den Klerk van het Vredegeregt, te Grahamstad.

1 Roode Vaars, gebrandmerkt J A op de heup, H B op de horens.
1 Roodbont Bulkalf, zonder merken.
1 Roode Jonge Os, met witte pooten en witte zijde.
1 Zwartbonte Bulkalf, gebrandmerkt J A op de heup en H B op de horens.
1 Zwartbonte Koe, gebrandmerkt J B op de heup
1 Zwartbruine Koe, gebrand J A.
1 Roode Koe, witte pooten en zijden, gebrandmerkt J A H B op de horens.

B. H. HOLLAND, Klerk van het Vredegeregt.

4 Junij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING BATHURST.

DAAR mij ter kennisse is gebragt, dat CHARLEY, een gekleurde Knaap van omtrent 8 jaren oud, wiens ouders dood zijn, zich in behoeftigen staat te Inslington Vallei bevindt, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af door een zijner nabestaanden wordt gereklameerd, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij een daartoe bevoegd en geschikt persoon.

GEORGE REX DUTHIE,
Rest. Magt., Bathurst.

Resident Magistraatskantoor,
Bathurst, 2 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaalde in Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de Verkoopingen von ongelost Schutvee uit het Schut dezer Afdeeling, zullen worden gehouden op de Publieke Markt te Alexandrie, op het gewoon Marktuur, op de ondergemelde datums, nam:—

Zaturdag, 18 Julij, 29 Augustus, 10 October, 21 November en 26 December, 1868.

JOHN W. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 5 Junij, 1868.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
8 Junij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden om het Postkantoor bij Windell, aan de weglinie tusschen Fort Beaufort en Queen's Town af te schaffen en te doen vervangen door een Postkantoor te Balfour, en om den Heer WILLIAM JAMES GREEN tot Onderpostmeester aldaar aan te stellen.

G. W. AITCHISON, Setretaris.

KENNISGEVING.

AFDEELING HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat ik, met toestemming van den Afdeelingsraad, een Schut heb gevestigd te Pienaars Pan (Verpacht Perceel No. 17), in het Veldkornetschap Rhenosterberg, in deze Afdeeling, en dat ik den Heer PETRUS JACOBUS KOEN, tot Schutmeester aldaar heb aangesteld.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 3 Junij, 1868.

UITENHAGE.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Uitenhage, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, in de Regtszaal te Uitenhage, zitting zal houden op Dingsdag, den 21sten Julij, 1868, 's morgens 10 ure, in plaats van Dingsdag, 16 Junij, 1868, als vroeger geadverteerd, ten einde de bezwaren tegen de nieuwe schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling aan te hooren en daarover te besluiten.

De Schattinglijst ligt ter inzage bij den Ondergeteekende.

Op last,
THOMAS GIE, Secretaris,

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 4 Junij, 1868.

KENNISGEVING, AFDEELING HOPE TOWN.

SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren in de verschillende Schutten dier Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31sten December, 1868.

Al die verkoopingen zullen plaats hebben op de Publieke Markt te Hopestad, en beginnen des voormiddags ten 10 ure.

Zaturdag, 11 Julij, 30 Augustus, 10 October, en 28 November, 1868.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 3 Junij, 1868.

HAVELOOS KIND.

SANNAH, een Meisje van omtrent 10 jaren, is in hulpbehoevenden staat op de straat gevonden. Zij zegt dat haar Vader, KANOERKA, dood is en dat hare Moeder JANE eene patiente is in het Hospitaal. Hierbij wordt kennis gegeven aan bloedverwanten of vrienden die in staat en genegen zijn voor haar te zorgen, dat zij binnen zes weken kan worden gereklameerd en dat zij anders zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 11 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
11 Junij, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Swellendam.

VAN DER BIJL & Co. versus DANIEL JOHANNES GERHARDUS SWART.

Op Dingsdag, den 23sten Junij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Kadij, nabij Malagas, van 75 Schapen, 25 Bokken, 1 Koe, 1 Kalf, 1 Ploeg, 1 Eg, Huistaad, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Victoria West.

DIRK J. SCHALKWIJK vs. AREND CORNELIS DE WAAL.

Op Dingsdag, 23 Junij, 1868, 's morgens 10 ure, voor het Kantoor van den Adjunct Baljuw te Victoria West, van 442 Merino Schapen, 357 Kaapsche Schapen, 151 Bokken, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bedford.

C. T. HENDRIKS vs. PETRUS FRANCOIS of PETRUS FREDRICK* BOTHA en een ander.

Op Dingsdag, den 23 Junij, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Bedford, van 130 Jonge Hamelschapen, 28 Bokken, 1 Rijpaard, en 1 Merrie.

Afdeeling Bathurst.

B. B. ATWELL, N.O. versus JAMES BANKS.

Op Dingsdag, den 16den Junij, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Grahamstad, van 20 Ossen, 23 Koeijen en Kalveren, 1 Ossenwagen, 1 Paardenwagen, enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

* Abusivelijk geadverteerd HENDRIK in de eerste kennisgeving.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENDRIK ALBERTUS LEIBBRANDT, te Kaapstad Bakker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 17den Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 24sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAN SAMUEL UNGERER, van Langverwacht, in de Afdeeling Oudtshoorn,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 22sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 29sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN PHILLIPS, van Graaff-Reinet, Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 23 Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 30 Junij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkieren van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM BRANDT, van Uitenhage, Togtganger,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 24 Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES HENDRIK DE BEER, van Honingklip, in de Afdeeling Cradock,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 24sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* overleden Huisvrouw ELIZABETH HELENA DE BEER (geboren GROBBELAAR), alsook Executeur Testamentair *Re* WedUwe JOHANNES MATTHIJS DE BEER.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS DUDLEY, van het Distrikt Oudtshoorn,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote HANNAH DUDLEY,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 24sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA HENRIETTA FRANCES SLEIGH, van het Distrikt Malmesbury,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Malmesbury, op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN BLACKBURN Esquire, van het District King Williamstown, gelieven hiermede te worden gekend dat de gezegde Afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de meeste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en mij gezien, Echtgenoot: ESTHER HANCKE, en alle andere zulke belanghebbenden aangezocht, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King Williams Town, op Donderdag, den 23sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

GELEGEN TE SINT HELENABAAI,

In de Afdeeling Malmesbury.

OP DONDERDAG, DEN 25 JUNIJ, 1868,

Ten 11 ure 's Voormiddags precies,

ZAL te Sint Helenabaai, ten overstaan van een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

I. Zeker stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, zijnde een gedeelte van de Erfpachtplaats Davidsfontein, met daaropstaande Huis en Gebouwen, groot 402 morgen en 300 vierkante roeden.

II. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, zijnde een gedeelte van de Erfpachtplaats Duikereiland, groot 451 morgen en 100 vierkante roeden.

Deze Eigendommen zullen worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen DAVID JOHANNES JOUBERT en DAVID MARAIS, Eischers, en JOHANNES JOSEPH JURGENS, in zijne hoedanigheid van vader en natuurlijken voogd over zijn minderjarigen zoon, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs de Heeren BERRANGE en DE VILLIERS, te Kaapstad, en ten Kantore van den Heer J. G. GRATTAN, Afslager.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

Op het Dorp Swellendam.

OP ZATURDAG, DEN 27STEN JUNIJ, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, als een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht,—

Zeker Stuk Land, met daaropstaande Gebouwen, gelegen op het Dorp Swellendam, zijnde een gedeelte van het Eigendom, geschonken aan en getransporteerd op JOHANNES SIEBERT, groot 220 vierkante roeden en 108 vierkante voeten, thans geoccupeerd door den Heer J. D. K. REITZ.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen HENRY WHITE, Eischer, en ANTOINE GUILLAUME DE GRAAFF, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en den Resident Magistraat van Swellendam, en van den Heer E. HULL, den Prokureur.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. Hypotheek en Beleggings Maatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PATERSON, KEMP, & Co., Kooplieden, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van het Hoog Geregtshof, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en om den Curator instruktie te geven omtrent eene aangelegenheid, die aan de vergadering zal worden gerapporteerd.

9 Junij, 1868. H. W. PEARSON, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM PATTERSON.

VERKOOPING VAN

COTTAGES EN GROND

TE ZEEPUNT,

Op Maandag, 22 dezer.

DE Ondergeteekende zal ter plaatse zelve het volgende VASTGOED, gelegen te Zeepunt, aldaar verkoopen, namelijk:—

1ste. Eene COTTAGE met een stuk Grond, beplant met Pijnboomen, en front makende naar den Grooten Weg. Deze Cottage heeft een Leijen Dak en is met Muren omringd.

2de. Een COTTAGE en BUITENGEBOUWEN met een groot stuk Grond, gelegen achter het eigendom van den Heer FERRS, te Zeepunt.

Alsmede eenige ROERENDE GOEDEREN.

Er zal Bonus worden gegeven.

De Verkooping begint ten 11 ure v.m.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44, Kaapstad, 12 Junij, 1868.

De Heer J. A. BAM, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS GERHARDUS COMBRINK, Senior, Scheepssmid, te Kaapstad (2de overgave.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 1 Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op gezegden 11den Julij, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. M. MAYNARD, Eenige Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE OSBORNE, Draaijer, te King William's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 16 Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. READ, Eenig Curator.

King William's Town, 6 Junij, 1868.

Z. A. Beleening en Beleggings Maatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MATTHEW EBENEZER KEMP, Koopman te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een voorstel in overweging te nemen door JOHN MATTHEW, van Zuurberg, gedaan, om voor de vordering op hem te akkorderen voor £300 of zoodanige andere som als zal worden overeengekomen.

J. E. VARDY,
H. W. PEARSON,
G. J. NICHOLS, } Gez. Curatoren.

9 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER FERGUSON, te Kaapstad (2de overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER,
J. P. HERMAN. } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 6 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM EDWARDS, Senior, te Tulbagh.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gez. Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Tulbagh, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 26sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER,
A. PIESER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3, Kaapstad, 6 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ANDRIES GRASHOFF, Winkelier te Stellenbosch (2de overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3, Kaapstad, 6 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van de GEBROEDERS MISDORP te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3, Kaapstad, 6 Junij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN REID.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen om daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore van de Executeurskamer, in de Adderleijstraat, te Kaapstad.

E. J. M. SYFRET,
q. q. MARGARET REID,
F. J. BROERS,
geassumeerd door H. en J. R. REID, } Gez. Executeuren.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBUS STEPHANUS BURGER en nagelaten Echtgenoot MAATJE JOHANNA GROBELAAR

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan opgaven of betaling te doen ten Kantore van den Heer M. M. TAIT, te Richmond, binnen zes weken na dagteekening dezes,

B. J. J. BURGER, } Exec.
A. J. BURGER, } Test.

Richmond, 1 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FLORIS MEIRER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. H. WICHT, Executeur Datief.

Langemarktstraat, No. 11, Kaapstad, 11 Junij, 1868.

Digitized by Google

Kennisgeving van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden heden eene Vennootschap aangegaan, te dateren van den 1sten Junij, 1868 ter voortzetting van de Zaken van den Heer ARTHUR O. HERWOOD, onder den naam en de firma THOMSON, WHILEY & Co.

GEO. THOMSON,
JAMES WHILEY, Junr.

Port Elizabeth, 27 Mei, 1868.

ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering

VAN

DE KAAP DE GOEDE HOOP

(MUTUAL.)

BERIGT AAN LEDEN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, ingevolge Arts. 16 en 35 van de Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij, dat de Drie-en-twintigste Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst zal worden gehouden, op

Maandag, 6 Julij aanst.,

TEN 12 URE,

in de Zaal van het Gebouw der Maatschappij, in de Darlingstraat, voor het ontvangen van de Rekening en het Verslag van den Staat der zaken en verrigtingen van de Maatschappij, opgemaakt tot den 31sten Mei, 1868; voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van hen die afreden; voor het benoemen van twee Auditeurs en voor het afdoen van algemeene aangelegenheden.

De aftredende Direkteuren zijn de Heeren P. A. BRAND, JAMES MURISON en CHARLES MANUEL, die volgens Artikel 16 der Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij behoorlijk zijn genomineerd voor herkiezing.

Op last van Direkteuren,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 6 Junij, 1868.

Maatschappij van Levensverzekering

VAN DE

KAAP DE GOEDE HOOP

(MUTUAL).

Polis No. 977, op het leven van JAMES FICHAT, 1,000.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijk stuk verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 9 April, 1868.

Kaap de Goede Hoop Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de halfjaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw, op

Woensdag, den 15 Julij aanst.,

TEN 1 URE PRECIES,

Voor het behandelen der volgende aangelegenheden:—Om van de Direkteuren te ontvangen een Rapport en Staat der Zaken van de Maatschappij, opgemaakt tot den 30sten Junij, 1868, en om een Dividend vast te stellen.

Op last der Direkteuren,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
10 Junij, 1868.

GRAAFF-REINETSCHE KOLLEGE,

Berigt aan Houders van Certifikaten.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens Artikel 14 van Wet No. 29. 1860, dat op

Dingsdag, den 7den Julij aanst.,

des voormiddags ten 11 ure, in het Kollege Gebouw eene Algemeene Vergadering zal plaats hebben van de Geregistreerde Houders van Certifikaten van Contributie voor de Fondsen van het Graaff-Reinetsche Kollege, ten einde een Lid te kiezen voor den Raad van gezegde Kollege, in plaats van wijlen den Heer J. J. MEINTJES.

W. GREGOROWSKI,
Hon. Secretaris.

Graaff-Reinet, 6 Junij, 1868.

SHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Piketberg, over den gewoonlijken tijd,—Eene blaauwschimmel Merrie, omtrent 8 jaren oud, en een bruine Muilezel, omtrent 8 jaren oud. Niet gelost zijnde voor den 25sten Junij aanst., zullen dezelve op het Dorp Piketberg, des morgens ten 10 ure, voor het Schut worden verkocht.

THOS. RILEY, Schutmeester.

Piketberg, 1 Junij, 1868.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Zaturdag, den eersten dag van Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan ten behoeve van PAUL JOHANNES VAN COLLER, Junr., thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer CHRISTIAAN BLOMMESTEIJN, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

Gedateerd te Graaff-Reinet, heden, den 6den dag van Junij, 1868.

PAUL J. VAN COLLER.

KAFFERLANDSCHE KOLONIALE BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op ZATURDAG, den 11den Julij aanstaande, 's middags ten 12 ure, in het Banklokaal eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer G. B. CHRISTIAN, die door afwezigheid onbevoegd is geworden

De gezegde Heer G. B. CHRISTIAN behoorlijk weder genomineerd zijnde, is herkiesbaar.

Op last van de Direktie,
W. C. DALE, Kassier.

King William's Town, 6 Junij, 1868.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEURS:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitter
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
" " J. W. SALOMON
" " G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
" " D. G. DE JONGH
" " J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0	0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	84,210	8	

DIREKTEURS:

De Wel-Ed. Hr. J. C. BERRANGE, L.W.V., Voorzitter
" " R. M. ROSS,
" " J. J. STEYTLER, Jun.,
" " W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
" " WM. PORTER, LL.D.,
" " N. W. MEYER,
" " CHARL MARAIS,
" " D. A. DE VILLIERS,
" " J. J. HOFMEYR.

AANZOEKEN om Discontos worden 's MAANDAGS WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op LOSSE DEPOSITA, tegen 3 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende de elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 6 maanden, 3 percent per jaar.
Voor 12 maanden, 3½ percent per jaar.

Agentschap te London.

Aangezien de "London and County Bank" het Agentschap dezer Bank te Londen heeft op zich genomen, is deze Bank bereid om Aanwijzingen en Kredietbrieven op de "London and County Bank" af te geven.

Hierbij word tevens berigt, dat de "London and County Bank" Deposita ontvangen en Kredietbrieven op deze Bank uitreiken aan hen die naar de Kaapkolonie vertrekken, of aan hen die daar betalingen te doen hebben, die in Kaapstad betaalbaar zijn.

De Kaapsche Handelsbank koopt ook Engelsche en Buitenlandsche Wissels in.

Op last der Direktie,
TOBIAS MOSTERT Kassier.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,022

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JUNE 16, 1868.

(To be read a Second Time on Wednesday, 17th June, 1868.)

BILL

TO

Prevent the spread of Contagious Diseases at the Military and Naval Stations of this Colony.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is desirable to prevent, as far as may be, the sprea of certain contagious diseases in the localities wherein Her Majesty's military and naval forces are principally located in this Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. This Act may be cited as the "Contagious Diseases Prevention Act, 1868."

II. In the construction of this Act, the term "contagious disease" shall be taken to mean any venereal disease. The term "hospital" shall be taken to mean any ward or part of a hospital, or any other building which may be appointed by the Governor to be used as a hospital, for the purposes of this Act.

III. The districts within which this Act shall be in force shall be the districts defined in Schedule ———, hereunto annexed, and such other districts as the Governor, with the advice of the Executive Council, shall, for the time being, define by proclamation, to be published in the Government Gazette; and such districts, whether defined in the said schedule hereto, or by such proclamation as aforesaid, may be altered from time to time, with the like advice and by a like proclamation, to be published in like manner; and every such proclamation as in this section mentioned shall take effect from the day on which the same shall be published, unless some day from which the same shall take effect shall be named in such proclamation, in which case such proclamation shall take effect from the day so named.

IV. It shall be lawful for the Governor to appoint some duly qualified medical practitioner to be medical inspector of contagious diseases for each of the districts in the preceding section mentioned; and every such medical inspector shall be paid such remuneration as Parliament shall from time to time appoint.

V. Within every such district every woman practising prostitution shall, except as is hereinafter excepted, be liable to be inspected thrice in each month by the medical inspector of such district, for the purpose of ascertaining whether such woman is or is not affected with any contagious disease, and every such woman shall, in the first instance, be summoned by an order, in writing or in print, or partly in one and partly in the other, signed by such medical inspector, or by an inspector or sub-inspector of police for the district, to attend at such time and place as may be named in such order, in order to be so inspected.

VI. If any such woman shall refuse or neglect to attend according to the tenor of such order, or if, having attended, she shall not submit to be inspected, she may be arrested by warrant of the resident magistrate within whose jurisdiction the district in which she resides or practises prostitution shall be, who shall grant a warrant for her arrest upon its being made to appear on oath that such woman is, on good grounds, supposed to be a prostitute, and was duly served with such order as aforesaid, and neglected or refused to attend according to the tenor thereof, or, having attended, that she refused to be examined; and upon such arrest the magistrate, upon proof made to the same effect, and that such woman is a prostitute, and after hearing what may be advanced by such woman and her witnesses to the contrary, may order such woman to be imprisoned, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term not exceeding ————.

VII. If any such woman shall, while undergoing any sentence of imprisonment under the preceding section, signify her readiness to submit to inspection, she shall on the first convenient occasion be released from such imprisonment, and be brought before the medical inspector for inspection in due course.

VIII. If, upon any such inspection, the medical inspector shall find any such woman to be affected with contagious disease, such woman shall, if she willingly submit thereto, be taken to the proper hospital, and shall be received and detained there for medical treatment, and shall not be discharged therefrom until reported cured; and the order of such medical inspector shall be a sufficient warrant to the officers of such hospital for receiving and detaining such woman until she be reported cured.

IX. If any such woman found as in the last preceding section mentioned to be affected with contagious disease shall not willingly submit to go to the hospital, she shall be arrested and detained in custody of the police, and taken as soon as may be before the resident magistrate within whose jurisdiction the district in which she resides or practises prostitution may be, who shall examine into the matter, and hear the objection of such woman, and take the evidence of the medical inspector upon oath, and shall thereupon determine the matter, and may make order that such woman shall be taken to the hospital and be there received and detained until she shall be reported cured; and such order shall be a sufficient warrant to the officers of such hospital for receiving such woman and detaining her until she shall be reported cured.

X. The resident magistrate shall, at the request of any such woman, on the examination of the matter in the last preceding section mentioned, before making the order therein mentioned, on such woman tendering the expenses necessary for the purpose, summon two medical practioners, other than the medical inspector, one of whom may be named by such woman, to examine her, and shall, after their having examined her, take their evidence, upon oath, as to whether such woman is or is not affected with contagious disease, and shall be guided by the whole evidence on the case as to the order which he shall make.

XI. If any woman who shall have been admitted into hospital under the provisions of any of the preceding sections shall make her escape from the same before she be reported cured, or if any such woman shall refuse or neglect to conform to the regulations of such hospital during the period for which she may be lawfully detained therein, such woman shall, on conviction thereof, be liable to imprisonment, with or without hard labour, and with or without spare diet, for any term not exceeding ————.

XII. Every medical inspector shall keep a record, according to the form in the schedule hereunto annexed, of the case of every woman who may be inspected by him, and such record shall at all times be open to the examination of the resident magistrate and of the chief officer of police of the district for which the same shall be kept, and of any other person who may be authorized by the Governor to examine the same.

XIII. It shall be the duty of the medical inspector, in the case of every woman who, upon inspection as aforesaid, shall be found to be free from any contagious disease, or who, after admission into hospital as aforesaid, shall be reported cured, to grant to such woman a certificate thereof, according to the form in the Schedule ———— hereunto annexed, and such certificate shall state the term for which the same shall remain in force, and the time and place at which such woman shall be required to attend for the purpose of being again inspected.

XIV. If any woman other than the woman to whom a certificate under this Act shall have been granted shall be found in possession of the same, then, and in every such case, the woman so offending shall be liable, on conviction, to imprisonment, with or without hard labour, and with or without spare diet, for any term not exceeding ————; and every woman to whom a certificate under this Act shall have been granted who shall knowingly permit any other woman to take and use the same, shall, upon conviction, be liable to imprisonment, with or without hard labour, and with or without spare diet, for any term not exceeding ————.

XV. If any woman theretofore known as a prostitute, and not being in hospital, shall at any time be desirous to discontinue her prostitution and to be relieved from periodical inspection as aforesaid, she may apply, in writing, to the resident magistrate within whose jurisdiction she resides or has theretofore practised prostitution, for such relief, who shall appoint a time and place for the hearing of such application, and shall cause to be served on such woman, by some officer or constable of police, or some other person to be nominated by the magistrate in that behalf, a notice of such appointment.

ication, it shall be shown to applicant has ceased to be a into recognizances, with or strate shall seem fit, in such l behaviour during ——— rate may order that she be ction as aforesaid, and she od behaviour, be so relieved

l be deemed to be forfeited if entered into the woman to f any district within which eet, thoroughfare, or place for within such limits shall con- l if after the expiration of all be in force such woman l, be in any public street, f prostitution, or otherwise e shall be liable to be dealt s Act, as if no such order of ll be deemed to be cancelled. er or occupier of any house, room, or place within any district in which this Act shall be in force, or being a manager or assistant in the management thereof, knowing or having reasonable cause to believe any common prostitute to have a contagious disease, induces or suffers such prostitute to resort to or be in such house, room, or place for the purposes of prostitution, every such person shall be liable, on conviction, to a penalty not exceeding ——— pounds sterling, or to be imprisoned, with or without hard labour, and with or without spare diet, for any period not exceeding———.

XIX. Every resident magistrate may, in entertaining any case or making any investigation under this Act, if he shall think fit, direct that the court-room or other room in which he may sit for such purpose shall be cleared of all persons not actually concerned in the case; and nothing herein contained shall limit any other power that the magistrate may have of ordering any person or persons out of court.

XX. This Act shall take effect in each of the districts named in the schedule hereto annexed on such day as shall by the Governor, by proclamation to be published in the Government Gazette, be appointed for the same, respectively.

Published by order of the House of Assembly, 12th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

T NOTICE.—No. 172, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th June, 1868.

e notified that it has been brought to his notice that in of the Assets and Liabilities of Banks that have been of Act No. 19 of 1865, the form prescribed in that Act

s in the Colony are therefore reminded that the half- uld contain distinct information under each head specified

ract from that Section of the Act is republished:

d shall be, in substance, as follows:

e ——— Bank, on the — day of ———, 186—.

£—	By Coin in the Bank Coffers	£—
—	„ Drafts on the Colonial Treasury	—
—	„ Notes on hand of other Banks	—
—	„ Balances in other Banks	—
—	„ Bank Premises	—
—	„ Bills and Notes under discount and not yet due	—
—	„ Bills and Notes overdue and unpaid... ...	—
	„ Accounts overdrawn	—
	„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads	—
£—		£—

Statement, and that it is true and correct.

A. B., } Directors.
C. D., }
E. F., Cashier,
or
A. B., Manager or Cashier.
C. D., Accountant."

His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of East London has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of East London, viz.:

The Road from Maclean Town, passing through Farms Nos. 161 and 162, crossing the Gonubie River, through Farms Nos. 284, 283, 282, 273, 275, and 276 to the Boundary of the Division:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and the same is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 2,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papeknilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 8s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papeknilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vendeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,492 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 362 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing being portion of Groot Kloof, in extent 338 morgen 78 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,827 morgen 19 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £113 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 168 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 615 morgen 407 square roods bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 8s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens, called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 130 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Flat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Verguiden Vley, east by Van Arkelskraal, and west by Welvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

NOTICE.

SEVEN Head of Horned Cattle, of the undermentioned description, having been taken by the Toll-keeper at the Koonap from some Kafirs who afterwards made their escape,—it is requested that any Person having lost such Animals will at once communicate with the Clerk of the Peace, Graham's Town:—

1 red Heifer, branded J. A. on the hip, H. B. on the horns.
1 red-and-white Bull Calf, no marks
1 red young Ox, white legs and white flank.
1 black-and-white Bull Calf, branded J. A. on hip, H. B. on horns.
1 black-and-white Cow, branded J. B. on hip.
1 black-brown Cow, branded J. A.
1 red Cow, white legs and flank, branded J. A. H. B. on horns.

B. H. HOLLAND, Clerk of the Peace.

4th June, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
12th June, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Norseman*, will be closed at this Office on Friday, the 19th inst., at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1868:—

Clanwilliam,—Monday, 6th July, 24th August, 12th October, 30th November, and 28th December.

Wupperthal,—Friday, 31st July, 4th September, 20th October, 27th November, and 25th December.

Troe, Troe,—Saturday, 8th August, 26th September, 31st October, 28th November, and 26th December.

Ebenezer,—Saturday, 1st August, 5th September, 17th October, 21st November, and 26th December.

Heerenlogement,—Wednesday, 22nd July, 26th August, 30th September, 4th November, and 16th December.

Kookfontein,—Friday, 26th June, 31st July, 11th September, 23rd October, and 27th November.

Zwartboschkraal,—Monday, 3rd August, 14th September, 26th October, 30th November, and 28th December.

Pakhuis.—Thursday, 30th July, 3rd September, 15th October, 26th November, and 31st December.

Vredensdal,—Tuesday, 28th July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December.

Brakfontein,—Thursday, 14th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
3rd June, 1868.

NOTICE.

Pound Sales, Division of Calvinia.

THE Civil Commissioner of Calvinia hereby notifies that he has fixed on the undermentioned dates on which the Pound Sales will be held at the undermentioned Pounds, for the half-year ending 31st December, 1868, viz.:—

Calvinia,—Monday, 27th July, 7th September, 6th October, and 14th December.

Tyger Hoek,—Tuesday, 28th July, 8th September, 27th October, and 15th December.

Kliprug,—Wednesday, 29th July, 9th September, 28th October, and 16th December.

Groote Vlakte,—Thursday, 30th July, 10th September, 29th October, and 17th December.

Vaderlandsche Rietvlei,—Friday, 31st July, 11th September, 30th October, and 18th December.

Oorlogskloof, Saturday, 1st August, 12th September, 31st October, and 19th December.

Elands Vlei,—Monday, 3rd August, 14th September, 2nd November, and 21st December.

J. CALDER, Acting Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
1st June, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of May, 1868:—

Hawker's Licence, (30*s.*).

Thomas Henry Roberts.

Game Licence (7*s.* 6*d.*).

Jacobus de Villiers.

ARTHUR R. ORPEN, R.M.,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hondeklip Bay, 2nd June, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
12th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. HENDRIK W. BALLOT to be Post Office Agent at Vlakte Plaats, Division of Oudtshoorn.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
15th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mrs. FERGUSON to be Post Office Agent at Cook House Drift, Division of Bedford.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Rate for 1868, *for the purposes of Divisional Roads.—Notice to Owners and Occupiers of Immovable Property in the Division of Queen's Town.*

IT is hereby made known that, in accordance with an intention expressed by Notice dated 21st April last, and duly published as by law required,—the Divisional Council did this day assess and impose on all Persons liable thereto a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling of the valuation of the Immovable Property in this Division, for the purposes of Divisional Roads, during 1868, in accordance with the provisions of Act No. 9 of 1858; and it is further made known that the said Rate is due and payable at this Office, during the usual Office hours, on or before the 20th day of July next.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
4th June, 1868.

DIVISION OF ALBANY.—LEASE OF CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Albany will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at Graham's Town, on Monday, the 29th of June, inst., at 11 o'clock a.m., the Lease for one year from that date of the following Pieces of Unsurveyed Crown Lands, situated in this Division, viz.:—

1. A Piece of Crown Land, in extent about —— morgen, commonly known as the Woolwashing Place on the Botha's River, and adjoining the Farm Glen Craig, the Property of Mr. D. PENN, on the west, and the Hon. S. CAWOOD's Farm on the south.

2. A Piece of Crown Land, in extent about 6,500 morgen situate below Committee's Drift.

3. A Piece of Crown Land, called Mocker's Poort, on the Fish River, in extent about 3,000 morgen.

4. A Piece of Crown Land, adjoining the Farms Zwaart Water River and Steenkamps Flat, in extent about 600 morgen.

C. H. HUNTLEY, Act. Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
9th June, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding the Pound Sales in this Division during the ensuing half-year, viz:—Thursday, 30th July, 27th August, 24th September, 29th October, 26th November, and 31st December, at—

1. Village Piquetberg, T. Riley, Poundmaster.
2. Kruismans River, J. J. Wiese, Poundmaster.
3. Koopmans Kraal, F. Binneman, Poundmaster.
4. Klaarfontein, S. P. J. du Toit, Poundmaster.
5. Klipfontein, T. D. P. Smit, Poundmaster.
6. Pampoenkraal, G. F. Vercuil, Poundmaster.
7. Woesteheuvel, A. Brink, Poundmaster.
8. De 24 Revieren, L. A. Torien, Poundmaster.
9. Klipbanksdrift, C. H. Mouton, Poundmaster.

THOS. DOOGAN, *pro* Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
11th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, COLESBERG.

ROAD RATE ASSESSMENT.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council will proceed, at a Meeting to be holden on the 19th June next, to assess and impose upon all Immovable Property in this Division liable thereto such a Rate as may be deemed expedient for the purposes of the said Act for the year 1868.

FRED. STEYTLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Colesberg,
19th May, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, and will be sold on the 27th June, 1868, if not previously released, one chesnut brown Mule (Mare.)

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, District Fraserburg,
5th June, 1868.

Digitized by Google

UITENHAGE.

Valuation of Immovable Property.

IT is hereby notified for general information, that the Divisional Council of Uitenhage will, in terms of the 34th Section of Act 9 of 1858, hold a Court in the Court-room at Uitenhage, on Tuesday, the 21st July, 1868, at 10 a.m. (instead of Tuesday, the 16th June, 1868, as previously advertised), for the purpose of hearing and determining objections to the fresh valuation of the fixed properties in this Division.

The Valuation List can be seen at the Office of the Undersigned.

By order,
THOMAS GIE, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
June 4, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1868.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 11th July, 30th August, 10th October, and 28th November, 1868.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
3rd June, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Namaqualand, during the month of May, 1868:—

Trader's Licence.

Gerhard Genis, of Springbok.

Retail Shop.

Carl Barends, Skuinskraal.

Game Licences.

W. Harvey, Spectakel
J. Nelson, do.
Charles Rowsby, do.

H. E. WELBY, Distributor.

Namaqualand, 6th June, 1868.

DIVISION OF CALVINIA.

Lease of Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be offered for Lease for the current year, at Public Auction, in front of the Office of the Civil Commissioner, on Wednesday, the 1st proximo, at 10 o'clock, the following two Pieces of Crown Lands, viz.:—

1. The Land called Vaalwerf, situate in the Achtervelo, in extent about 8 000 morgen.
2. The land called Klein Dassie Straat, situate in the Achterveld, in extent about 8,000 morgen.

Further particulars will be given on the day of Lease.

J. CALDER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
9th June, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division, will be held on the Public Market at Alexandria, at the usual market hour, on the undermentioned dates, viz.:—

Saturday, 18th July, 29th August, 10th October, 21st November, and 26th December, 1868.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
5th June, 1868.

TULBAGH.—NOTICE.

A Young Girl, named LYS, about 11 years of age, was brought to this Office in a state of destitution. Notice is therefore given that unless the said LYS be claimed within six weeks from this date by some Relative competent and willing to take charge of her, she will be indentured to some fit and proper person.

LYS states that her Father is dead, and Mother, named EVA WENSEL, is undergoing her imprisonment in the House of Correction, for Sheep-stealing.

J. A. MUNNIK, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
26th May, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. W. DRAKE, of Wynberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate; and all Persons indebted to the same are required to pay their Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JUSTUS WM. MEYER, Sen.,
Sole Trustee.

Wynberg, 13th June, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
15th June, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Victoria West.

DIRK J. SCHALKWYK versus AREND CORNELIUS DE WAAL.

On Tuesday, the 23rd June, 1868, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Victoria West. 442 Merino Sheep, 357 Cape Sheep, 151 Goats, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 15th June, 1868.

WHEREAS the Estate of NICOLAAS SMUTS, Senior of Paardenberg, in the Division of Malmesbury, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office at Malmesbury; the first Meeting to be held on Wednesday, the 24th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 1st of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th June, 1868.

WHEREAS the Estate of CHRISTIAAN NICHOLAS JOHANNES WAGNER, Junior, of the Division of Graaff-Reinet,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinent, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 30th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 7th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th June, 1868.

WHEREAS the Estate of MAURICE SHERIDAN, of New-street, Graham's Town, Innkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 8th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th June, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES PETRUS MAREE, of Scheitfontein, in the Division of Victoria West, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office at Victoria West; the first Meeting to be held on Monday, the 29th of June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 6th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th June, 1868.

WHEREAS the Estate of DANIEL JOHANNES GEORGE SWART, of Kadie, in the Division of Swellendam,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, at Swellendam; the first Meeting to be held on Tuesday, the 30th June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 7th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th June, 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors THOMAS, JOHN CHARLES, ROBERT GEORGE, and CAROLINE ELIZABETH ENKELDOE, Minor Children of ROBERT GEORGE ENKELDOE, deceased, and his surviving Spouse, CAROLINE ELIZABETH ALCOCK,

are required to take notice that a Meeting of Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 14th July, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Confirmation granted to such Person or Persons as shall be appointed by the said Master to be Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolving on them from the Estate of their deceased Father.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELLIS HUGHES late a Private of the Cape Mounted Rifles, of the Albany District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHAN CHRISTIAN WILHELM MEYER, of the George District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George, on Tuesday, the 28th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JACOBA JOHANNA KOEKA, of the Paarl District,

deceased, are required to take notice that the Executor named in the Will being deceased, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse, EFRAIM CAROLUSSEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 28th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DERCILLUS SCHONNBERG, Esq., Resident Magistrate and Civil Commissioner of Piquetberg.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period, at the Office of the Board.

F. J. [illegible] Executors
[illegible] Testamentary
Cape [illegible]

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRICK WILHELM KOENING.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, on Tuesday, the 23rd day of June, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 8th day of July next, or proceedings will be instituted against them.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 12th June, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN KEARNEY, Mason, Washbank, District Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Aliwal North, on Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN OXER, Sole Trustee.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of ERICK GUSTAAF ASPELING, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from To-morrow, Wednesday, the 17th inst.; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 16th June, 1868.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANA AND POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the Contents:—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany, Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.
Cape Town Publishers,

TRADE NOTICES.

Cape Commercial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE to the 24th and 26th Sections of the Deed of Settlement, Notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, No. 39, Adderley-street, on

Tuesday, 7th July next,

At 11 o'clock in the Forenoon,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; and to elect three Directors in the room of W. PORTER, Esq., LL.D., N. W. MEYER, Esq., and J. S. PRINCE, Esq., M.L.A., who retire in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, and are re-eligible.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, on or before the 15th June, inst.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, Cape Town,
1st June, 1868.

With reference to the foregoing Advertisement notice is hereby given that the retiring Directors have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 15th June, 1868.

TO MASONS.

THE Town Council will receive TENDERS, until TUESDAY, the 30th instant, at 3 o'clock p.m., for constructing at the Platteklip Small Reservoir, Filtering Bed, and other Works, and for putting in proper Repair the Building recently purchased by the Municipality of Mr. P. J. DE WET, situate in the same neighbourhood.

For Plans and Specifications apply to Mr. PIPERSEN, the City Engineer.

The Tender must be accompanied by an instrument, signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-Principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

The Council do not bind themselves to accept the lowest or any Tender.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 12th June, 1868.

Western Province Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance to the 19th and 21st Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, on

Wednesday, 15th July next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Board and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; and to elect two Directors in the room of A. J. BROKER, Esq., and P. DE V. MOLL, Esq., who retire, but are not re-eligible.

By order of the Board,

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

Western Province Bank, Paarl, 2nd June, 1868.

SOUTH AFRICAN

Fire and Life Assurance Company.

Policy No. 162, on the Life of LEONARD SOLES, £500.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost or mislaid,—Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board,

C. WATERMEYER, Secretary.

Cape Town, 15th June, 1868.

Digitized by Google

MALMESBURY AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises,

ON WEDNESDAY, 15TH JULY, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect three Directors in the room of Messrs. F. DE LETTRE BECCARD, A. W. MOORREES, and H. J. SMIT, who retire by ballot, in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of candidates to be proposed at the meeting are to be notified to the Directors, in writing by two Proprietors qualified to vote, on or before the 17th instant, at 10 o'clock a.m.

And at the same time to take into consideration the advisability of making the following amendments and alterations in the Trust Deed, in terms of Section 58, viz.: That the following Sections shall read thus:

"Section XIX. That the management of affairs of the said Bank shall be vested and reposed in seven Directors, and such and all future Directors shall have the sole management of the Capital Stock, Funds, Estate, Property, Affairs, and Concerns of the said Bank, and shall transact the affairs thereof in manner herein provided.

"Section XX. That it shall not be lawful for any person to be elected as a Director who shall not possess in his own right Ten Shares, at the least, of the said Capital Stock; nor for any two persons carrying on business as copartners in any firm, or related to each other in the second degree of consanguinity or affinity, or Directors in any other Joint-stock Company, to be elected in the same direction, with the understanding that it shall have no effect on any Director or Directors at present in the Board.

"Section XXI. That any Director who shall become insolvent, or be absent from the Meeting of Directors for Three Months, or shall transfer his Shares, so as that he shall not possess in his own right Ten Shares at the least,—in any such case such Director shall become disqualified, and his office shall cease and become vacant."

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1868.

☞ From and after the 1st of July Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid-Afrikaan* Printing Office in Wale-street, Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.
Malmesbury Agricultural & Commercial Bank.
2nd June, 1868.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS of the above Company will be held at the Offices of the Company, Uitenhage, on

Monday, 22nd June, 1868,

for the purpose of submitting a Statement of the affairs of the Company, made up to the 30th April last; also for the purpose of electing two Directors in the room of Messrs. GERDS AND MOSEL, who retire by rotation, but who are eligible for re-election; and also for the election of two Auditors for the the ensuing year.

H. N. CHASE, Secretary.
Uitenhage, 22nd May, 1868.

With reference to the above notice, Messrs. GERDS AND MOSEL have been duly nominated to fill the vacancy in the direction.

H. N. CHASE, Secretary.
Uitenhage, 22nd May, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy, No. 991, on the Life of J. J. KEANE, £300.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, —Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.
Cape Town, 12th June, 1868.

Tenders for Shares.

THE Undersigned has been instructed to invite Tenders for the following Shares in Public Companies:—

10 Shares in the Protecteur Insurance Company
25 Shares in the Loan, Trust, and Agency Company
35 Shares in the S. A. Mortgage and Investment Company
45 Shares in the Natal Boating Company.

The Terms will be Cash, or approved Bills at 4 or 6 months, bearing interest, and pledging the Shares; and the Tenders may be sent in to the Undersigned until the 30th day of June, instant.

EDWARD HULL, q.q.
13th June, 1868.

Malmesbury Municipality.

Notice to Ratepayers.

NOTICE is hereby given that at a Special Meeting of the Commissioners of the Malmesbury Municipality, held on the 8th June, 1868, it was resolved to levy a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling on all the Immovable Property situated in the Town of Malmesbury, and that the Rate be payable on or before the 15th July, 1868.

By order of the Board,

J. G. L. DALY, Secretary.
Municipality Office, 15th June, 1868.

NOTICE.

British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company (Incorporated).

THE HALF-YEARLY MEETING of SHAREHOLDERS will take place on

Monday, the 20th day of July, 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

at the Company's Offices, No. 8, D'Urban-street, King William's Town, for the purpose of receiving the Directors' Report.

JAMES PETERS, Chairman.
King William's Town, 9th June, 1868.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Bank, on SATURDAY, the 11th July, 1868, at 12 o'clock noon, for the purpose of electing a Director in place of G. B. CHRISTIAN, Esq., disqualified from absence.

The said G. B. CHRISTIAN, Esq., having again been duly nominated, is eligible for re-election.

By order of the Directors,

W. C. OAK, Cashier.
King William's Town, 6th June, 1868.

PROTECTEUR Fire Assurance Company.

SHARE LOST.

APPLICATION having been made for Duplicate of certain Share, registered in the name of Mrs. R. WILSON, and numbered 1,509, the Original of which, it is stated, has been lost,—Notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three months from this date, Duplicate will be granted, as requested.

By order of the Board,

S. J. DE KOCK, Secretary.
Cape Town, 5th June, 1868.

Notice of Partnership.

WE beg to notify that Mr. MATHEW E. KEMP has been admitted a Partner in our Business, and that the Firm will in future trade under the style of TAYLOR, KEMP, & Co.

TAYLOR BROTHERS.
Port Elizabeth, 15th June, 1868.

Notice of Copartnership.

THE Undersigned have this day formed a Copartnership, to date from 1st day of June, 1868, for the purpose of continuing the Business of Mr. ARTHUR O. HORWOOD, under the name and style of THOMSON, WHILEY, & Co.

GEO. THOMSON.
JAMES WHILEY, Jun.
Port Elizabeth, the 29th day of May, 1868.

Fort Beaufort and Victoria Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

AT A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS, held in Fort Beaufort on the 24th day of March, it was resolved to make a call of One Pound per Share, payable in two equal instalments at three and six months.

Shareholders paying in advance will be allowed interest at the rate of 6 per cent. per annum.

By order of the Board,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.
Fort Beaufort and Victoria Bank,
27th March, 1868.

Simon's Bay Dock or Patent Slip Company (Limited).

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be holden at the Government School-room, Simon's Town, on WEDNESDAY, the 1st day of July next, at 12 o'clock noon, for the purpose of hearing the Report of the Directors, and for the declaration of a Dividend.

EDW. HULL, Secretary.
6th June, 1868.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5	9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2½ per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 6 months, 3 per Cent. per annum.
For 12 months, 3½ per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminstef Bank" receives Deposits and grants Letters of Credi- on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH,

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

KAAPSTAD, DEN 16DEN JUNIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemeide Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden, belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graafwater en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oarust, ten osten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 330 vierkante roeden;

Digitized by Google

belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 9s. 3d.

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d, Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Verguldenvlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot, groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnakraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen, Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No. 1,113, groot 201 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aan geboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £12 Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz., enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

PROKLAMATIE

Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN naar en uit krachte van de magt en het gezag bij de "Stedelijke Ordonnantie van King Wiliam's Town van 1864," gesteld in den Raad der Stad King William's Town, de gezegde Raad de inleiding tot Sektie twee van de Regulatien van de gezegde Stad, ten opzigte van de Tollen heeft veranderd en gewijzigd; en aangezien de wijziging door mij is goedgekeurd;

Zoo is het dat ik hierbij ingevolge Artikel 46 van de bovenaangehaalde Ordonnantie, proklameer en bekend maak, dat de inleiding tot Artikel 2 van de Regulatien der Stad King William's Town zal zijn als volgt:

"De Persoon of de Personen, die over dat doel bij tijd en wijle door den Raad zal of zullen zijn aangestel en geauthoriseerd zullen van al degenen die gebruik maken van een weg of straat binnen de Stad, aan de hoofddrift in de Buffelsrivier, de Tolgelden vorderen, heffen, nemen en ontvangen, enz."

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 26,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelings aad van King William's Town verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling King William's Town verklaard mogen worden, namelijk:—

1ste. De Weg van King William's Town naar Izeli Post, en van daar naar Periebosch, nabij de Zaagmolens van Victoria.

2de. De Weg van King William's Town, loopende door Bealey's Lokatie, en van daar naar de Dubiedrift, aan de Keiskammarivier, in plaats van den weg, uitgaande van den ouden weg naar Oost Londen, bij Wheldon aan de Chalumnarivier, en van daar naar de Dubiedrift, aan de Keiskammarivier, als geproklameerd onder dato 2 September, 1867, welke van heden af zal ophouden een Afdeelingsweg te zijn:

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen, als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 27,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Oost Londen verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Oost Londen verklaard moge worden, namelijk:—

De Weg van het Dorp Maclean, loopende door de plaatsen No. 161 en No. 162, dan over de Gonublerivier door de plaatsen Nos. 284, 283, 282, 273, 275 en 276, tot aan de grensscheiding van de Afdeeling.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 28,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 170, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de Heer ROBERT JAMES CROZIER, tot wederopteggens toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Piketberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 171, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Junij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat op Maandag, den 13den Julij aanstaande, 's morgens om 10 ure, in het Zuid Afrikaansch Kollege Examen zal plaats hebben voor eene vakante Scholiersplaats van de Koningin.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, te weten:—

Clanwilliam, op Maandag, den 6 Julij, 24 Augustus, 12 October, 30 November, en 28 December.

Wupperthal, op Vrijdag, den 31 Julij, 4 September, 23 October, 27 November, en 25 December.

Troe Troe, op Zaturdag, den 8 Augustus, 26 September, 31 October, 28 November, en 26 December.

Ebenezer, op Zaturdag, den 1 Augustus, 5 September, 17 October, 21 November, en 26 December.

Heerenlogement, op Woensdag, den 22 Julij, 26 Augustus, 30 September, 4 November, en 16 December.

Kookfontein, op Vrijdag, den 26 Junij, 31 Julij, 11 September, 23 October, en 27 November.

Zwartboschkraal, op Maandag, den 3 Augustus, 14 September, 26 October, 30 November, en 28 December.

Pakhuis, op Donderdag, den 30 Julij, 3 September, 15 October, 26 November, en 31 December.

Vredensdal, op Dingsdag, den 28 Julij, 1 September, 13 October, 24 November, en 29 December.

Brakfontein, op Donderdag, den 14 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 3 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Afdeeling Calvinia.

DE Civiele Commissaris van Calvinia maakt hiermede bekend, dat hij de ondergemelde datums heeft vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen aan de ondergemelde Schutten, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Calvinia,—Maandag, 27 Julij, 7 September, 26 October, 14 December.

Tijgerhoek,—Dingsdag, 28 Julij, 8 September, 27 October, en 15 December.

Kliprug.—Woensdag, 29 Julij, 9 September, 28 October, en 16 December.

Groote Vlakte,—Donderdag, 30 Julij, 10 September, 29 October, en 17 December.

Vaderlandsche Rietvlei,—Vrijdag, 31 Julij, 11 September, 30 October, en 18 December.

Oorlogskloof,—Zaturdag, 1 Augustus, 12 September, 31 October, en 19 December.

Elandsvlei,—Maandag, 3 Augustus, 14 September, 2 November, en 21 December.

J. CALDER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 1 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

AFDEELING CALEDON.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, enz., in deze Afdeeling, gedurende het half jaar eindigende den 31sten December, 1868, als:—

Te Nethercourt—Wm. Vos, Schutmeester, ten 10 ure a.m., op den 18 Julij, 29 Augustus, 10 October en 21 December.

Te Papiesvallei (Paardenberg)—J. B. Franke, Schutmeester, ten 11 ure a.m., op dezelfde uur en dagen.

Te Karnemelkarivier—D. McFarlane, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Sergeantsrivier—M. D. Otto, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Bruinsklip—A. P. Keijter, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Fortuin—Roelof van der Merwe, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Palmietrivier—J. H. Swanepoel, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Greyton—Otto Leij, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Stanford—J. M. Moore, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Goudine—A. A. Theron, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Roodeheuvel—P. J. de Kock, Schutmeester, terzelfder ure en op dezelfde dagen.

Te Morgenster—W. A. Neethling, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

R. C. R. BOYES, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 6 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
15 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, Mejufvr. FERGUSON aan te stellen tot Postagente te Kookfontein, in de Afdeeling Bedford.

C. W. AITCHISON, Secretaris.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, hoger omschreven, zoodigt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort geacht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 732 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, bekend ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij, volgens Art. 26 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD.—QUEEN'S TOWN.

Omslag van Belasting voor 1868, ten dienste der Afdeelingswegen.—Kennisgeving aan Eigenaars en Occupanten van Onroerende Goederen in de Afdeeling Queen's Town.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat overeenkomstig het voornemen uitgedrukt bij kennisgeving gedateerd 21 April ll., en behoorlijk gepubliceerd als bij de Wet vereischt, —De Afdeelingsraad heden eene belasting heeft vastgesteld en opgelegd aan alle personen daartoe in de termen vallende en wel van Drie Farthings in het Pond Sterling op de waarde der Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling, voor de dienst der Afdeelingswegen gedurende het jaar 1868, overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 9 van 1856.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de gezegde Belasting verschijnt en betaalbaar is ten dezen Kantore, gedurende de gewone kantooruren, voor of op den 20sten Julij aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 4 Junij, 1868.

AFDEELING CALVINIA.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende behoorlijk door de Regering geauthoriseerd, bij Publieke Veiling voor het Kantoor van den Civielen Commissaris, op Woensdag, den 15den proxime, 's morgens ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland voor één jaar zal verpachten, namelijk:—

1. Het land genaamd Vaalwerf, gelegen in het Achterveld, groot omtrent 8,000 morgen.

2. Het land genaamd Klein Dassiestraat, gelegen in het Achterveld, groot omtrent 8,000 morgen.

Op den dag der verpachting zullen volledige bijzonderheden worden medegedeeld.

J. CALDER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 9 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaalde in Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de Verkoopingen van ongelost Schutvee uit het Schut dezer Afdeeling, zullen worden gehouden op de Publieke Markt te Alexandrie, op het gewoon Marktuur, op de ondergemelde datums, nam:—

Zaturdag, 18 Julij, 29 Augustus, 10 October, 21 November en 26 December, 1868.

JOHN W. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 5 Junij, 1868.

KENNISGEVING, AFDEELING HOPE TOWN.

SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren in de verschillende Schutten dier Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31sten December, 1868.

Al die verkoopingen zullen plaats hebben op de Publieke Markt te Hopestad, en beginnen des voormiddags ten 10 uur.

Zaturdag, 11 Julij, 30 Augustus, 10 October, en 28 November, 1868.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 3 Junij, 1868.

UITENHAGE.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Uitenhage, ingevolge Artikel 36 van Wet No. 9, 1856, in de Regtszaal te Uitenhage, zitting zal houden op Dingsdag, den 28sten Julij, 1868, 's morgens 10 ure, in plaats van Dingsdag, 16 Junij, 1868, als vroeger geadverteerd, ten einde de huurwaarden tegen de nieuwe schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling aan te hooren en daarover te besluiten.

De Schattinglijst ligt ter inzage bij den Ondergeteekende.

Op last,
THOMAS GIE, Secretaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 4 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
12 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HENDRIK W. BALLOT, aan te stellen tot Postagent op Vlakteplaats, Afdeeling Oudtshoorn.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

CLANWILLIAM.—SCHUTBERIGT.

HET Schut te Brakfontein afgeschaft zijnde, zullen daar ter plaatse geene verdere Schutverkoopingen gehouden worden.

Deze bekendmaking geschiedt ter vermindering eener advertentie, verschenen in de *Government Gazette* van 9 Junij, 1868, en in welke bij vergissing zekere dagen werden genoemd voor het houden van Schutverkoopingen te Brakfontein, tusschen 1 Julij en 31 December, 1868.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 10 Junij, 1868.

AFDEELINSRAAD,—COLESBERG.

WEGBELASTING—OMSLAG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 36 van Wet No. 9, 1856, dat de Afdeelingsraad op eene Vergadering, die gehouden zal worden op den 19den Junij aanst., zal overgaan tot het omslaan en heffen van zulk een belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen en daaraan onderworpen, als noodig zal zijn tot uitvoering der bepalingen van gezegde Wet voor het jaar 1868.

FRED. STREITLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 19 Mei, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
15 Junij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Gerechtshof, in de hieronder gemelde Zaak, zal

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HELENA SOPHIA KANNEMEIJER, MARIA JOHANNA KANNEMEIJER, en HENDRIK DOMINICUS KANNEMEIJER,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvenen zonder Testament zijn overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan; eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 23sten Julij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene persoonen als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledenen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM VARNEY,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en

ongeboren Echtgenoot, ELIZABETH MACHARG,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 23sten Julij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn; om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PIETER JACOBUS THERON, van het Distrikt Graaff-Reinet,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan; eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 28sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar gelegenheid te hebben van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

Op het Dorp Swellendam.

OP ZATURDAG, DEN 27STEN JUNIJ, 1868.

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

Zal ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, als een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht,—

Zeker Stuk Land; met daaropstaande Gebouwen, gelegen op het Dorp Swellendam, zijnde een gedeelte van het Eigendom, geschonken aan en getransporteerd op JOHANNES SIERRAT, groot 828 vierkante roeden en 108 vierkante voeten, thans gemeten door den Heer J. D. K. REITZ.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen HENRY WHITE, Eischer, en Aweesen-Gemaalvan DE GRAAFF, Gedaagde.

De Veilkondities en andere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en den Resident Magistraat van Swellendam, en van den Heer E. HULL, den Prokureur.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van J. W. DRAKE, te Wijnberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecon[illegible]

[illegible]

4

BERIGTEN VAN INSOLVENTEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in den Insolventen Boedel van JOHN GALLAGHAN, te Kliprug, in deze Afdeeling, laten verkoopen,

OP VRIJDAG,

DEN 19DEN JUNIJ, 1868,

OP DE PLAATS KLIPRUG,

VOOR HANTAM,

60 Schapen en Bokken
1 Extra beste Ossenwagen kompleet
1 Tent
2 Schimmelhengsten
3 Ruinpaarden
3 Hengstveulens
4 Stuks Horenvee
1 Horologe
1 Ledekant
1 Zadel, en verscheidene andere Artikelen tot den Boedel behoorende.

L. H. GOLDSCHMIDT, Eenig Curator.

Calvinia, 1 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK WILHELM KENING.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 23sten Junij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 12 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN KEARNEY, Metselaar te Waschbank, Distrikt Aliwal Noord.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecon[illegible] en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, ten diens Kantore, op Woensdag, den 22 Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN OXER, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DESCILLUS SIMONSBERG, Resident Magistraat en Civiele Commissaris van Piketberg.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104 worden de Crediteuren en al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen om daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van de bovengenoemde Kamer.

F. J. BROERS, Sec., Executeurskamer,
Executeur Test.

Kaapstad, 11 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FLORIS MEEDER.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. H. WIGHT, Executeur Datief.

Langemarktstraat, No. 11,
Kaapstad, 11 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen [illegible]

[illegible]

[illegible]

HANDELSLIJST.

Voor Metselaars.

DE Stedelijke Raad alhier zal tot DINGSDAG, 30 dezer, des namiddags ten 2 ure, TENDERS inwachten voor het maken van een klein Reservoir, Filtreerbed, en andere Werken aan de Platteklip, en voor het behoorlijk in orde brengen van de Gebouwen, onlangs door de Municipaliteit aangekocht van den Heer P. J. de Wet en gelegen in dezelfde omstreek.

Voor inzage van plans en specifikatien vervoege men zich bij den Heer PENKETH, den Stadsingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, onderteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich verbinden als Borgen te zullen en als onze principalen, voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt in geval de Tender wordt aangenomen.

De Raad verbindt zich niet tot het aannemen van den laagsten of eenigen anderen tender.

Op last van den Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 12 Junij, 1868.

Tenders voor Aandeelen.

DE Ondergeteekende heeft instruktie ontvangen om Tenders aan te vragen voor de volgende Aandeelen in Publieke Maatschappijen:—

10 Aandeelen in de Protector Assurantie Maatschappij
25 Aandeelen in de Loan, Trust en Agentschap Maatschappij
35 Aandeelen in de Z. A. Hijpotheek en Belegging Maatschappij
45 Aandeelen in de Natalsche Bootmaatschappij

Voorwaarden, kontante betaling of goedgekeurde Wissels op 4 of 6 maanden tegen interest, onder verband van de Aandeelen. De Tenders kunnen bij den Ondergeteekende worden ingezonden tot den 25sten dezer maand Junij.

EDWARD HULL, a.a.

12 Junij, 1868.

Kennisgeving van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden heden eene Vennootschap aangegaan, te dateren van den 1sten Junij, 1868, ter voortzetting van de Zaken van den Heer ARTHUR O. HERWOOD, onder den naam en de firma THOMSON, WHILEY & Co.

GEO. THOMSON,
JAMES WHILEY, Junr.

Port Elizabeth, 27 Mei, 1868.

ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering

VAN

DE KAAP DE GOEDE HOOP

(MUTUAL.)

BERIGT AAN LEDEN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, ingevolge Arts. 16 en 34 van de Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij, dat de Drie-en-twintigste Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst zal worden gehouden, op

Maandag, 6 Julij aanst.,

TEN 12 URE,

in de Zaal van het Gebouw der Maatschappij, in de Darlingstraat, voor het ontvangen van de Rekening en het Verslag van den Staat der zaken en verrigtingen van de Maatschappij, opgemaakt tot den 31sten Mei, 1868; voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van hen die aftreden; voor het benoemen van twee Auditeuren en voor het afdoen van algemeene aangelegenheden.

De aftredende Direkteuren zijn de Heeren P. A. BENSON, JAMES MILLSON en CHARLES MAYNEL, die volgens Artikel 16 der Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij behoorlijk zijn genomineerd voor herkiezing.

Op last van Direkteuren,

J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 6 Junij, 1868.

Maatschappij van Levensverzekering

VAN DE

KAAP DE GOEDE HOOP

(MUTUAL).

Polis No. 961, en het leven van J. J. KRAMER, 2300.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Malmesbury Landbouw
EN
HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24, 26 en 46 Secties van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bank Gebouwen zal worden gehouden,

Op Woensdag, 15den Julij, 1868,

TE 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voorteleggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank en het Verslag der Directeuren; het Bedrag van het Dividend te verklaren en drie Directeuren te verkiezen in plaats van de Heeren F. DE LETTRE BICCARD, A. W. MOORREES en H. J. SMIT, die bij beurtwisseling aftreden, volgens de 24ste Sectie der Acte van Overeenkomst, maar weder verkiesbaar zijn.

Ten einde Directeuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftreding, zullen de namen der Kandidaten, op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Directeuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen op of voor den 17 dezer, ten 10 ure 's morgens.

En om tevens de raadzaamheid in overweging te nemen, om de volgende veranderingen en verbeteringen te maken in de Acte van Overeenkomst, in termen van de 53 Sectie, t.w.: dat de volgende Secties aldus zullen lezen:—

Art. XIX. Dat het bestuur der zaken van de gezegde Bank zal gevestigd en geplaatst zijn in Zeven Directeuren, en zoodanige en alle toekomende Directeuren zullen het algeheele en eenige bestier hebben van het Kapitale Fonds, Fondsen, Boedel, Eigendom, Zaken en Aangelegenheden van de gezegde Bank, en zullen de zaken derzelve waarnemen en uitvoeren, op de wijze, waarop in deze Akte is voorzien geworden.

Art. XX. Dat het niet wettig zal zijn, voor eenigen persoon, om als een Directeur gekozen te worden, die niet op zijn eigen naam en voor zichzelven bezitten, ten minste Tien Aandeelen van het gezegde Kapitale Fonds, noch voor eenige twee personen als gezamenlijke Vennooten, in eenige firma bezigheden drijvende, of aan elkanderen vermaagschapt in den tweeden graad van bloedverwantschap of affiniteit, of Directeur in eenige Aandeel Maatschappij, om in dezelfde Directie gekozen te worden. Wel te verstaan, dat het geen effect zal hebben op eenig Directeur of Directeuren thans in den Raad.

Art XXI. Dat eenige Directeur, die insolvent worden zal, af afwezig zal zijn de Bijeenkomst van Directeuren gedurende Drie Maanden, of zijne Aandeelen zal overmaken, zoodat hij niet in zijnen eigen naam en voor zichzelven, ten minsten Tien Aandeelen zal bezitten—in eenig zoodanig geval, zoodanige Directeur onbevoegd zal worden en zijne betrekking zal ophouden en vacant worden.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 30sten dezer tot den 16 Julij, 1868.

Van en na den 1sten Julij zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhebbers met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank en dat van *De Zuid-Afrikaan*, Waalestraat, Kaapstad.

Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury Landbouw en Handelsbank,
2 Junij, 1868.

UITENHAAGSCHE

Executeurskamer & Trustmaatschappij
(Gelimiteerd).

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders der gezegde Maatschappij zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, te Uitenhage, op

Maandag, 22 Junij aanst.,

Ten einde een Staat te ontvangen van de Aangelegenheden der Maatschappij, opgemaakt tot 30 April ll., en om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren GERDS en MOSEL, die bij beurtwisseling aftreden maar weder verkiesbaar zijn; en eindelijk om twee Auditeuren te kiezen voor he volgende jaar.

Op last van de Direktie,
H. N. CHASE, Secretaris.

Uitenhage, 22 Mei, 1868.

MET verwijzing naar bovenstaand berigt wordt kennis gegeven, dat de Heeren GERDS en MOSEL behoorlijk zijn genomineerd om de bovenstaande vakaturen aan te vullen.

Op last van de Direktie,
H. N. CHASE, Secretaris.

Uitenhage, 22 Mei, 1868.

Fort Beaufort en Victoria Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

IN eene Speciale Vergadering van Deelhebbers gehouden te Fort Beaufort, op den 24sten Maart ll., is besloten eene Storting op te roepen van Een Pond per Aandeel, betaalbaar in twee gelijke Termijnen op Drie en op Zes maanden.

Aan Aandeelhouders die vooruit betalen zal interest naar den koers van 6 percent worden toegestaan.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
27 Maart, 1868.

MUNICIPALITEIT VAN MALMESBURY.

Kennisgeving aan Belastingschuldigen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op eene Speciale Vergadering van de Commissarissen der Municipaliteit van Malmesbury, gehouden den 8sten Junij, 1868, besloten is, eene Belasting te heffen van een Halve Penny in het Pond op alle Onroerende Goederen gelegen in de Stad Malmesbury, en dat die belasting betaalbaar is vóór of op den 15den Julij, 1868.

Op last der Commissarissen,
J. G. L. DALY, Secretaris.

Kantoor der Municipaliteit,
15 Junij, 1868.

KAFFERLANDSCHE KOLONIALE BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op ZATURDAG, den 11den Julij aanstaande, 's middags ten 12 ure, in het Banklokaal eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer G. B. CHRISTIAN, die door afwezigheid onbevoegd is geworden

De gezegde Heer G. B. CHRISTIAN behoorlijk weder genomineerd zijnde, is herkiesbaar.

Op last van de Direktie,
W. C. DALE, Kassier.

King William's Town, 6 Junij, 1868.

Kennisgeving van Vennootschap.

WIJ hebben de eer kennis te geven, dat de Heer MATTHEW F. KEMP is toegelaten als Vennoot in onze Zaken, en dat de firma voortaan handel zal drijven onder den naam van TAYLOR, KEMP & Co.

GEBROEDERS TAYLOR.

Port Elizabeth, 15 Junij, 1868.

SIMONSBAAISCHE DOK
EN
Sleepholling Maatschappij
(Gelimiteerd).

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, zal worden gehouden in het Gouvernements Schoollokaal, te Simonstad, op WOENSDAG, den 1sten Julij aanst., 's middags om 12 ure, voor het aanhooren van het Rapport der Direkteuren en het vaststellen van een Dividend.

EDW. HULL, Secretaris.

6 Junij, 1868.

ZUID AFRIKAANSCHE
PHOTOGRAPHISCHE ZAAL,
50, S. GORGSTRAAT,
In de Gebouwen van de Heeren
SAUL SOLOMON & Co.
Nieuwigheid in Photogra ven

DIAMOND CAMEO ALBUM PORTRETTEN waarin vier verschillende positien van den zitter getoond worden, biedt eene verdere aanmoediging aan, voor hen die verlangend zyn ware afbeeldsels van henzelven of vrienden te bekomen, dan be'komen kunnen worden door de naauwkeurigste productien.

Gezigten van alle soorten worden gephotographeerd, en Plannen, Schilderstukken, enz., gecopieerd.

☞ In de bovengemelde Zaal alleen worden ware SENNOTYPE afgenomen, waar kopijen gezien kunnen worden.

SCHUTBERIGT.

IN de Municipaliteits Schut te Riversdale bevindt zich Negen Bokken, gemerkt als volgt:—

2 witte Kapaters, 1 zwarte dito, met gespikkelde kop, 1 witte dito, en 1 witte dito, zonder hoornen, allen zijn gemerkt linkeroor stomp, regteroor een slip en halve maan; 1 witte Kapater, linkeroor zwaluwstaart; 1 bruine Ooi, zwaluwstaart en slip op zijde; 1 bruinbonte Ooi, linker oor een snit, regteroor een snit en slip; 1 bruin en zwarte Ooi, gemerkt slip in de linkeroor en regteroor lelie.

Allen zullen verkocht worden op de Markt te Riversdale, indien niet gelost voor den 24sten Junij, 1868.

Op last,
P. R. BORCHERDS, Jun.,
Secretaris der Riversdale Municipaliteit.

Riversdale, 18 Junij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, om te worden verkocht op den 27sten Junij, 1868, indien niet tevoren gelost:—Een kastanjebruine Muilezel Merrie.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, Distrikt Fraserburg,
5 Junij, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be inserted as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, Strand Street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,023

THE CAPE OF GOOD HO

Government Ga

Published by Authority.

FRIDAY, JUNE 19, 1868.

(To be read a Second Time, on Friday, 26th June, 1868.)

BILL

TO

Afford Protection to Married Women who have been deserted by their Husbands.

(Introduced into the House of Assembly by G. GAIN, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS it is expedient to grant unto married women who have been deserted by their husbands protection and relief in certain cases: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows, to wit:

I. A wife deserted by her husband may, at any time after such desertion, apply to the resident magistrate for the district in which she shall reside for an order to protect any money or property she may acquire by her own lawful industry, and property which she may become possessed of after such desertion, against her husband, or his creditors, or any person claiming under him, and such magistrate, if satisfied of the fact of such desertion, and that the same was made without reasonable cause, and that the wife is maintaining herself by her own industry or property, may make and give to the wife an order protecting her earnings and property acquired since the commencement of such desertion from her husband, and all creditors and persons claiming under him, and such property and earnings shall belong to the wife, as if she were a *femme sole:* Provided that the husband or any creditor may, upon notice to the said wife, apply to any resident magistrate who may have granted such order for the discharge thereof, upon notice to that effect having been given: Provided, also, that if the husband, or any creditor of his, or any one claiming under him, shall seize or continue to hold any property of the wife, after notice of any such order having been made as aforesaid, he shall be liable at the suit of the wife, and which she is hereby empowered to bring, to restore the specific property, and also for a sum equal to double the value of the property seized or held after such notice as aforesaid; and on any such order as aforesaid having been made, the wife, during the continuance thereof, shall be and be deemed to have been, during such desertion of her, in like position in all respects with regard to property and contracts, and suing and being sued, as a *femme sole.*

II. That any decision of any magistrate upon an application for any such order as aforesaid, and any subsequent proceeding thereon, shall be subject to be brought into appeal before the Supreme Court of the Eastern Districts, or Circuit Court, in the same manner and upon the same terms and conditions as any appeal can now be had, under the provisions of th decisions in civil cases.

Published by order of th

JOHN NOB

(To be read a Second

Amend the Divisiona

(Introduced into the House of

WHEREAS by the Act creating Divisional C that every division shall be di districts, and every such dist sional council of such division presented to both Houses of lency the Governor, bearing exception of the division of th Reinet, and Beaufort West, t each subdivision contains near and contributes an equal share fore it is expedient and necessa of 1865, in so far as to equalize Councils of the Colony: Be it t Colony of the Cape of Good H Legislative Council and House

I. That so much of the sa pugnant to or inconsistent wit hereby repealed.

II. Nothing in the repeal destroy or affect the constituti divisional council, until the ne councils, when this Act shall tak

III. At the next general division of the Colony, exceptin Albany, Port Elizabeth, Graa William's Town, shall return six by each of the six districts conta whom four members shall, includ

Published by order of the Ho

JOHN NOBL

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding the Pound Sales in this Division during the ensuing half-year, viz:—

Thursday, 30th July, 27th August, 24th September, 29th October, 26th November, and 31st December, at—

1. Village Piquetberg, T. Riley, Poundmaster.
2. Kruismans River, J. J. Wiese, Poundmaster.
3. Koopmans Kraal, F. Binneman, Poundmaster.
4. Klaarfontein, S. P. J. du Toit, Poundmaster.
5. Klipfontein, T. D. P. Smit, Poundmaster.
6. [illegible] Vercuil, Poundmaster.
7. [illegible] Brink, Poundmaster.
8. [illegible] Tories, Poundmaster.
9. [illegible] Moulon, Poundmaster.

[illegible] Civil Commissioner.

[illegible]berg.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Prince Albert intend to establish a Toll at "Kredouw's Berg," on the road from the Village of Prince Albert to Klaarstrom, and that the Rates chargeable at the said Toll shall be as follows:—

Schedule of Tolls.

	s.	d.
For each wagon	0	6
Do. do. cart	0	3
Do. do. horse, mule, or ass	0	1
Do. do. head of horned cattle	0	0½
Do. do. 100 head of sheep or goats ...	0	6

J. J. WATSON, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert, 9th June, 1868.

NOTIC and Sales in th Plaatdoo September, o'clock a.m.

Civil Con

NOTICE advic appointed of the Alexa

Civil Com

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c. &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1852, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit District, namely:

The Division of Port Elizabeth, together with the Divisions of Uitenhage and Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Monday, the 27th day of July next, a Circuit Court shall be holden at Port Elizabeth, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 13th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 30, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 176, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. GEORGE FLANAGAN to be Field-cornet of the Ward No. 14, in the Division of King William's Town, in the room of Mr. JOHN LEWIS NORTON, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PEDDIE DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1855, and Sections 8 and 9 of Act 10 of 1864, that the Divisional Council of Peddie has this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling of the Value of all Immovable Property situate in this Division, and liable thereto, for the year ending 17th May, 1868, for Main and Divisional Road purposes; and that the same will become due and payable at the Treasurer's Office, Peddie, on or before the 30th November, 1868.

By order of the Council,

R. K. W. M. D'ARCY,
Acting Secretary, P. D. C.

Divisional Council's Office, Peddie,
3rd June, 1868.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending the 31st December, 1868:—

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, the 27th July, 31st August, 5th October, 9th November, 14th December, 1868.

2. For the Field-cornetcies of Behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. Grundlingh, on Wednesday, the 29th July, 2nd September, 7th October, 11th November, 16th December, 1868.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, on Friday, the 31st July, 4th September, 9th October, 13th November, 18th December, 1868.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagonmaker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Monday, the 3rd August, 7th September, 12th October, 16th November, 21st December, 1868.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th June, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the Half-year ending 31st Dec, 1868.

IN terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending the 31st December, 1868, at the Uitenhage Pound, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, July 25th, August 29th, October 10th, November 21st December 26th. The following are the Poundmasters and Pounds in this Division.

Poundmaster W. Barnett, Pound Uitenhage, Ward Uitenhage.

Poundmaster George Smith, Pound Nocton Farm, Ward Van Staden's River.

Poundmaster Alweyn Lange, Pound Eiland's River, Ward Eiland's River.

Poundmaster Edward Tunbridge, Pound Addo Drift, Ward Coega.

Poundmaster James Wright Clark, Pound Zwarte Koppen, Ward Coega.

Poundmaster Cornelis I. Muller, Pound Klaas Graal, Ward Sunday's River.

Poundmaster William Hayward, Pound Doorn River, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jesse Albut, Pound Two Waters, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jan Abraham van Niekerk, Pound Wolvefontein, Ward Klein Winterhoek.

Poundmaster John Kirkman, Pound Montepelier, Ward Voor Baviaan's Kloof.

Poundmaster Jan van Husteyn, Pound Klipfontein, Ward In Baviaan's Kloof.

Poundmaster Peter E. Kleu, Pound Waterford, Ward Riet River.

Poundmaster Henry Jones, Pound Jansenville, Ward Zwaarte Ruggens.

Poundmaster C. N. J. Gouws, Pound De Draai, Ward Zwaarte Ruggens.

Poundmaster Isaac Newton, Pound Van Staden's Heights, Ward Van Staden's River.

Poundmaster Edward Turner, Pound Koms, Ward Klein Winterhoek.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
9th June, 1868.

SWELLENDAM.

Pound Sales to the 31st December, 1868.

IT is hereby notified, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, that the following places and dates have been fixed for the holding of Sales of Impounded and Unclaimed Cattle in this Division, during the latter half of the present year:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam
Pound at Kluitjes Kraal, Swellendam
Pound at Karnemelks River, Karnemelks River
Pound at Heidelberg, Heidelberg
Pound at Wagendrift, Port Beaufort
Pound at Malagas, Malagas
Pound at Kady's Wagendrift, Malagas
Pound at Zandfontein, Tradouw
Pound at Tradouw, Tradouw
Pound at Zuurbraak, Zuurbraak
Pound at Bakovens Hoogte, Bakovens Hoogte
Pound at River Zonder End, Van der Watt's Kraal.
Pound at Buffeljagts River, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, the 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
13th June, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, and will be sold on the 27th June, 1868, if not previously released, one chesnut brown Mule (Mare.)

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, District Fraserburg,
5th June, 1868.

Digitized by Google

DIVISION OF BEDFORD.—NOTICE.

THE Civil Commissioner of Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at 10 o'clock a.m., on Friday, the 26th day of June next, the Lease for one year, from the 1st July, 1868, of the following Pieces of Unsurveyed Crown Lands, situated in the Division of Bedford.

1. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, adjoining Seacow Kloof, the property of Mr. W. B. Townsend, Baviaans River Field-cornetcy.

2. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, more or less, known as an abandoned Outspan, and bounded by the Konap River, Commandofontein, Muisfontein, Elandsfontein, Nhouwlingsfontein, and De Hoek. Subject to the right of watering stock at the Konap Drift, by the adjoining proprietors.

3. A Piece of Land, in extent 600 morgen, more or less, known as the abandoned Outspan on Meyskop, and bounded by Grootebrock, Hartmansfontein, Vogelsfontein, and Lieuwfontein Mont.

4. A Piece of Land, in extent about 600 morgen, more or less, bounded by Lieuwfontein, Tuxfontein, Kuitjegte, and Stonestersfontein.

5. A Piece of Land, known as Dumonskloof or Rietvley, in extent about 2,000 morgen, more or less, situate in the Mancazana Field-cornetcy.

6. A Piece of Land, adjoining the above, known as Julyskloof, in extent about 1,200 morgen, more or less.

7. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen, more or less, situate on the high road to Somerset East, and bounded by the Gill Property, Baviaansfontein, Van Wykskraal, and Klipfontein.

8. A Piece of Land, known as Klipplaat, in extent about 500 morgen, bounded by the Fish River on the one side and by the Gill Property on three sides.

9. A Piece of Land, in extent 419 morgen, known as No. 3 of the old Cowie Forest, bounded by Crown land, Maastrom, Glen Gregor, and Mr. W. D. Pringle's portion of the Cowie Rooge.

10. A Piece of Land, in extent about 1,000 morgen more or less, bounded by Pretoriuskloof, Blauwkrantz, and Property of the Messrs. Trollip.

11. A Piece of Land, about 1,000 morgen in extent, more or less, adjoining the farms Vleyplaats, Botmansgat, Klipplaat, and Blauwkrantz, near the junction of the Baviaans River Branch Road with the Cradock Line.

The Lessees of any of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without the sanction of the Government, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all further particulars can be ascertained at this Office.

J. ROSE INNES

Civil Commissioner's Office, Bedford,
9th May, 1868.

NOTICE.—POUND SALES—DIVISION OF RIVERSDALE.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz.:—8th and 22nd July, 5th and 19th August, 2nd, 16th, and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and 9th and 23rd December, of the current year—have been fixed as the days for holding Sales of Unclaimed Impounded Animals in the Division of Riversdale, during the ensuing half-year. The Sales will commence at noon, at the undernamed Places, and will be held by the several Poundmasters at:

1. Riversdale, by D. G. Steyn.
2. Keysdrift, by Pieter Swart.
3. Melkboom, by Wessel Odendaal.
4. Buffelskraal, by D. Saayman.
5. Modderfontein, by W. J. Oosthuizen.
6. Otkertskraal, by D. J. van der Berg.
7. Bergfontein, by N. J. Oosthuizen.
8. Rietvlei, by Christiaan Gelderblom.
9. Buffelsdrift, by L. van den Vyver.
10. Zandkraal, by J. W van Wyk.
11. Prospect, by B. J. Painter.
12. Ladismith, by M. C. Eksteen.
13. Weltevreden, by P. C. du Toit.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
15th June, 1868.

POUND NOTICE.—COLESBERG.

NOTICE is hereby given that the dates for the Pound Sales for the ensuing half-year, ending 31st December, 1868, will be held at the undermentioned places and dates, respectively, viz.:—

1. Oorlogs Poort Pound, at Colesberg, on the 1st Saturday of every month, viz.:—4th July, 8th August, 5th September, 3rd October, 7th November, and 5th December.

2. Philipstown Pound, on the same dates as above, at Philipstown.

3. Schietfontein Pound, on the same dates as above, at Colesberg.

4. Grog Blossom Pound, at Hanover, on the 3rd Tuesday of every month, viz.:—On the 21st July, 18th August, 15th September, 20th October, 17th November, and 15th December.

5. Vischgat Pound, at Hanover, on the same dates as above.

H. GREEN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
11th June, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before P. G. JOUBERT, Esq., Justice of the Peace at Montagu, upon the oath of G. B. J. CONRADIE, and two others, that some Person or Persons unknown did, on some day between the 7th and 25th May, 1868, commit the crime of Theft, in stealing from the Farm Venter's Rivier, in the District of Robertson, Nine Head of Cattle, the property or in the lawful possession of the said G. B. J. CONRADIE:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said Thief or Thieves, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Montagu, this 6th day of June 1868.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description of the Cattle.

1. A black-and-white Ox, round horns, about 10 years old, white star, no marks, blemish on right horn.
2. A black Ox, white face, round horns, no marks, point of tail white.
3. A black Ox, white face, low horns, 4 or 5 years old, white hairs on right ribs.
4. A red-and-white Ox, bent horns, red points, 4 or 5 years old, slight build, marked right ear swallow-tail and half-moon in front.
5. A white Ox, with red cheeks, white face, speckled ribs, 4 or 5 years old, marked left ear tip cut off, half-moon in front and behind.
6. A red Ox, with low horns, 3 or 4 years old, marked the same as No. 5.
7. A small red Ox, speckled breast, marked half-moon in front on each ear.
8. A red Ox, with low white belly, white breast and short white face, marked right ear swallow-tail and half-moon in front.
9. A black Ox, 4 and 5 years old, speckled sides, marked swallow-tail each ear.

These Cattle were last seen at Mr. Field-cornet PAINTER'S, near Ladysmith, going towards Oudtshoorn District; they were being driven by a yellow Hottentot man, who carried a gun. He was about 5 feet in height, and had a beard and moustache meeting round the mouth.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following places and days have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle, Horses, &c., in this Division, during the half-year ending 31st December, 1868:—

At Nether Court, at 10 o'clock a.m., on the 18th July, 29th August, 10th October, and 21st November, 1868; Wm. Vos, Poundmaster.

At Paviesvalley (Paardeberg), at the same hour and on the same days; J. B. Franke, Poundmaster.

At Karnemelks River, at the same hour and on the same days; D. McFarlane, Poundmaster.

At Sergeant's River, at the same hour and on the same days; M. D. Otto, Poundmaster.

At Bruinklip, at the same hour and on the same days; A. F. Keyter, Poundmaster.

At Het Fortuin, at the same hour and on the same days; Rodloff Van der Merwe, Poundmaster.

At Palmiet River, at the same hour and on the same days; J. H. Swanepoel, Poundmaster.

At Greyton, at the same hour and on the same days; Otto Ley, Poundmaster.

At Stanford, at the same hour and on the same days; J. M. Moore, Poundmaster.

At Goudini, at the same hour and on the same days; A. A Theron, Poundmaster.

At Roodeheuvel (Bot River), at the same hour and on the same days; P. J. de Kock, Poundmaster.

At Morgenster (near Villiersdorp), at the same hour and on the same days; W. A. Neethling, Poundmaster.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
6th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, COLESBERG.

ROAD RATE ASSESSMENT.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council will proceed, at a Meeting to be holden on the 19th June next, to assess and impose upon all immovable Property in this Division liable thereto such a Rate as may be deemed expedient for the purposes of the said Act for the year 1868.

FRED. STEYTLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Colesberg,
19th May, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1868.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 11th July, 30th August, 10th October, and 28th November, 1868.

W. R. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
3rd June, 1868.

POUND SALES.

Division of King William's Town.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Pound Ordinance No. 16 of 1847, Sales of Animals impounded at the several Pounds in the Division of King William's Town will take place at the undermentioned places and dates during the half-year ending the 31st December, 1868, viz.:—

On 29th July, 2nd September, 14th October, 18th November, and 30th December.

On the Market Place, King William's Town, for Pounds at Izeli, Mount Coke, Berlin, Friedbach, Tamacha, Bailie's Grave, and Wiesbaden.

At Middledrift, for Pounds at Middledrift and Fort White.

At Kieskamma Hoek, for Pound at that place.

At Tyumie, for Pound at that place.

At Komgha, for Pounds at Komgha and Draaibosch.

At Hangman's Bush, for Pounds at Hangman's Bush and Gonubie (Blakeway's).

The Sales held at King William's Town will take place at 10 o'clock in the morning; at all other places at 12 o'clock noon.

R. TAYLOR, Civil Commissioner, Chairman.

Divisional Council Office,
12th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

ROAD RATES

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Prince Albert have levied a Rate of Three-eighths (⅜) of One Penny (1d.) in the Pound Sterling upon the value of all immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Civil Commissioner, Prince Albert, on Saturday, the 1st of August next.

J. J. WATSON, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
10th June, 1868.

LEASE RENTS.—STOCKENSTROM.

ALL LESSEES of Crown Erven in the Division of Stockenstrom are hereby reminded that their Annual Lease Rents are payable at this Office before the 15th inst., in terms of the Conditions of Lease.

If Lessees fail to comply with the conditions of prepayment of the Lease Rent, legal proceedings will be instituted forthwith by the Civil Commissioner, according to instructions from the Government.

WILLIAM T. L. EMETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
10th June, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division, will be held on the Public Market at Alexandria, at the usual market hour, on the undermentioned dates, viz.:—

Saturday, 18th July, 29th August, 10th October, 21st November, and 26th December, 1868.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
5th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given, under the provisions of Section 42 Act 4 of 1865, that Mr. ERNST HENDRIK NIEUWOUDT, of Krom Rivier, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Clanwilliam, for District No. 6, in the room of Mr. GEORGE FOSTER, deceased.

The Council will meet on Saturday, 8th August next, at 10 o'clock a.m.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Clanwilliam, 15th June, 1868.

NOTICE.

WASHED up on the Beach, between the Swarte and the Goukamma Rivers, three Teakwood Logs of the following dimensions, viz.:—

1 Log, 30 feet in length, 11 x 12 inches
1 Log, 30 feet in length, 19 x 17 inches, marked M. C.
1 Log, 24 feet long, 15 x 16 inches.

If not claimed before the 15th July next, the same will be sold on the spot, on that day, for account of Government.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
11th June, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a red-brown Mare, with small star on the forehead, about six years old, marked right ear slit, left ear swallow-tail. This Mare, unless released on or before the 25th June, 1868, will be sold publicly on that day, from the said Pound.

S. P. J. DU TOIT, Poundmaster.

Pound Klaarfontein, Verlorenvalley,
District of Piquetberg, 14th June, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 18th June, 1868.

WHEREAS the Estate of JAN ADOLPH AVIS, residing at Darling, in the Division of Malmesbury, Medical Practitioner,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 1st July, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th June, 1868.

WHEREAS the Estate of PETRUS FREDRIK BOTHA, of Quagga Kueilen, in the Division of Bedford, Sheep Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office at Bedford; the first Meeting to be held on Monday, the 6th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 13th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th June, 1868.

WHEREAS the Estate of EVERT PHILIPPUS KLEYNHANS, Senior, of the Division of Swellendam, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, at Swellendam; the first Meeting to be held on Tuesday, the 30th June, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 7th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary *Re* Widow JAN HENDRIK KLEYNHANS; Co-Executor Testamentary *Re* Widow JOHS. ADOLF KLEYNHANS; Co-Executor Testamentary *Re* deceased Wife, JEANETTA C. STIEMS, also Executor Dative *Re* deceased Wife, JOHANNA CORA. MAGDA. BOSHOF.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th June, 1868.

WHEREAS the Estate of ARCHIBALD MCDERMID, of the Division of Beaufort West, Sheep Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office at Beaufort West; the first Meeting to be held on Saturday, the 4th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 11th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Dative *Re* JOHN AUGUSTUS DEVENISH; Executor Testamentary *Re* deceased Wife, CATHARINE H. DEVENISH; also Co-Executor Testamentary *Re* JAMES MCDERMID.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late COENRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Senior, of Wolwefontein, in the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to send in the particulars of their Demands to Mr. THOMAS C. SCANLEN, within six weeks.

E. P. K. KLOPPER, } Executrix and
K. J. VAN WYK, } Executors
C. C. [illegible], Jun., } Testamentary.

Master's Office, Cape Town, 19th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM UPTON, of the Albany District,

deceased, are required to take notice that, the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Executors Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, MARGARET PETRIE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 5th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS MILLS, of the Albany District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELIZABETH HILL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 5th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 18th June, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Cape District.

SOUTH AFRICAN ASSOCIATION vs. ANDRIES CAREL BAM.

On Friday, the 26th day of June, 1868, at 10 o'clock a.m., at the Defendant's Residence (The Wind Mill), situated beyond Salt River, in the Cape District, Household Furniture of various description, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, 1 Scotch Cart, &c., &c.

Division of Malmesbury.

H. ROSS & Co. vs. CHRISTIAAN DANIEL DIRK VAN REENEN and ANDRIES CHRISTOFFEL VAN REENEN.

On Thursday, the 2nd July, 1868, at 10 o'clock a.m., at January's Kraal, near Darling, 1 Thrashing Machine, 1 Winnowing Machine, 1 Wagon, 1 Set Harness, 4 Ploughs, 5 Mules, 13 Horses, 16 Cows, 3 Oxen, 12 Goats, 20 Sheep, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of,—

1. JAN DANIEL DE WILDE (1st and final account), 11th June, 1868.

2. ADAM JOHANNES BARNARD (1st and final account), 13th June, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th June, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of FREDERICK EASTES, of Port Elizabeth, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Eastern Districts Court, bearing date the [illegible] June, 1868, upon the petition of [illegible] capacity as Mayor of [illegible] corporate called [illegible] holders of Port Elizabeth [illegible]

Digitized by Google

PRIVATE ACT.

NOTICE.

King William's Town Stock and Produce Company (Limited).

NOTICE is hereby given that application will be made to the Colonial Parliament, during its present Session, for an Act of which a Copy is subjoined.

Dated at Cape Town, this 18th day of June, 1868.

EDWD. HULL,
Attorney for the King William's Town Stock and Produce Company (Limited).

BILL

FOR

Permitting certain Lands now standing enregistered in the Names of the Trustees of the, King William's Town Stud Farm Company and the King William's Town Grand Stand and Race Course Company, to be transferred to the Trustees of a certain Company called the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), freed from the Conditions and Restrictions mentioned and contained in the Grants of the said Lands, respectively, and for other purposes.

WHEREAS John Maclean, Esq., C.B., formerly Lieutenant-Governor of the Territories of British Kaffraria, &c., did, on the 24th day of February, 1863, grant on freehold unto John Clarke Perks, George Bellamy Christian, and George Prescott Perks, in their capacity as trustees of the King William's Town Grand Stand and Race Course Company, a piece of land containing two acres three roods and six-sixteenth poles, situate between King William's Town and Fort Murray, in the Territories of British Kaffraria, on the condition that no part of the said land should be alienated or disposed of without the consent of the Government first had and obtained, and that the same should be *bonâ fide* kept or used for the purposes for which the said company had been formed, and no other: And whereas, on the 30th day of November, 1863, the said John Maclean, Esq., as such Lieutenant-Governor, granted to the said trustees, on freehold, another piece of land, containing six hundred and nineteen and two-twelfth acres, more or less, situated near King William's Town, with similar conditions to those hereinbefore mentioned: And whereas on the 6th day of January, 1866, His Honour Robert Graham, Esq., Governor's Deputy of the Territories of British Kaffraria, &c., granted in freehold unto John Spyron, the younger, George Bellamy Christian, and George Prescott Perks, as trustees of the King William's Town Stud Farm Company, a piece of land containing nine hundred acres, or thereabouts, situated in the King William's Town Division, with similar conditions to those hereinbefore mentioned: And whereas the said two companies have disposed of all their right, title, and interest in and to the said three freehold grants of lands unto the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), which lastmentioned company has already expended a large sum of money,—to wit, a sum of twelve thousand pounds sterling, and upwards,—in and upon buildings, machinery, imported stock, and materials, now upon the said lands; and purposes, when a sufficient and proper title to the said lands has been obtained to the said company, freed and discharged from the existing restrictions, to carry on very extensive farming, breeding, and other operations in and upon the said lands, and especially to establish a depôt for the shipment of horses to India: And whereas it is expedient that such an undertaking should be encouraged, and that any prohibitions or restrictions which might tend to encumber the operations of the said company should be removed: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the said Governor to grant, as of new, in freehold, or subject to such reasonable annual quitrent as he may see fit to impose, the said three pieces of land in the division of King William's Town, unto Andrew Lawrie, Esquire, of 10, Charles-street, St. James's-square, London; James Hall, Esquire, Naval and Military Club, London; and Robert Hay Murray, Esquire, of West-hall, Byfleet in the County of Surrey, England, as the trustees of the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited), or the trustees of the said company for the time being, and their assigns; and such grants, as of new, shall be free from any stipulations or restrictions other than those commonly provided or contained in freehold or quitrent grants in this Colony. And thereupon the said three grants of the 24th February and 30th November, 1863, and 6th January, 1866, shall be cancelled.

II. The said Governor may, if he shall see fit, grant on a similar tenure unto the said trustees, or the trustees for the time being, of the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited), or their assigns, a piece of land on the Thomas River, in the division of Queen's Town, not exceeding in extent five thousand acres, for the purpose of enabling the said company to form a depôt, at a spot free from horse-sickness, for the rearing of young horses for the Indian market, and for washing wool, and other purposes.

III. All custom duties which might by any law now existing be chargeable upon machinery, implements, pipes for irrigation, and other materials imported by the said company, and used *bonâ fide* for the purposes of their improvements and general operations, and not for sale or barter, shall be, and the same are hereby remitted.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY WIENAND, of Fort Beaufort, Accountant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 11th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, at his Office, or proceedings will be instituted against them.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

18th June, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN PHILIPPUS FAURE, J. G.'s Son, of Cold Bokkeveldt, in the Division of Tulbagh, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Secretary of the S. A. Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

EDMUND DURHAM, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
18th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Joint Estate of the late ENGELA CORNELIA SIEBRITS (born JORDAAN), and surviving Husband, BARTHOLOMEUS SIEBRITS, Sen., of Paardenberg, District of Malmesbury.

ALL Persons having any Claims against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this day's date, at the Office of Mr. G. J. DE KORTE, Notary Public, St. George's-street, Cape Town.

B. SIEBRITS, Sen., }
A. SIEBRITS, } Executors
B. SIEBRITS, Jun., } Testamentary.

Cape Town, 18th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM JOHANNES LOUW of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 15th day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and finally deciding on an offer made by MARTIN JOHS. J. SLABBERT, to purchase the Farm Weltevreden, belonging to the Estate, for the sum of of £650.

J. W. MOORREES, Sole Trustee.

18th June, 1868.

NOTICE.

In the Estate of ABRAHAM DE SMIDT, Esq., Deceased.

ALL Persons having any Claims or Demands against the Estate of the late ABRAHAM DE SMIDT, Esq, are requested to file the same with Messrs. REDELINGHUYS and WESSELS, Attorneys-at-Law, at their Office, Church-street, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted to the Estate are required to pay their Debts to the said Messrs. REDELINGHUYS and WESSELS, within the period abovementioned.

W. DE SMIDT, } Executors
A. DE SMIDT, } Testamentary.

Cape Town, 7th May, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of A. and E. BIGG.

THE Undersigned will offer for Sale on **MONDAY, 29th June, instant**, at the Stores of Mr. F. B. KAY, in Caledon-street, Graaff-Reinet, all the **STOCK-IN-TRADE** and other **MOVABLE PROPERTY** belonging to the above Estate, consisting of Millinery, Fancy Goods, 2 Sewing Machines, &c.

JOS. BAUMANN, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 13th June, 1868.

N.B.—At the same time will be sold 25 Grain Bags belonging to the Insolvent Estate of A. J. J. SMIT.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES UPTON, of Fort Beaufort.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with Vouchers in support, will lie open for inspection at the Master's Office, for a period of fourteen days from this date; after which time, if no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

19th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT BUTTERWORTH RAWLINS, of Fort Beaufort, Carrier.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with Vouchers in support, will lie open for inspection at the Master's Office, from this day's date, for a period of fourteen days; after which time, if no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

19th June, 1868.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Glass-cases, Counters,

STOCK-IN-TRADE, &c., &c.

In the Insolvent Estate of JOHAN ANDRIES GRASHOFF.

To-Morrow (Saturday),

THE 20TH INSTANT,

WILL BE SOLD, BY MR. CAUVIN,

ON THE PARADE,

Counters, Glass-cases, Currypowder, Envelopes and Note Paper, Glass Bottles, Pipes, Buttons, Snuff-boxes, Dolls, Mustard, Marbles, Concertinas, Padlocks, Salad Oil, Blacking, Ink, Cigars, Canisters, Butter, Onions, Dates, Salt, Sugar, Beans, Lamps, &c., &c., &c.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th June, 1868.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

SITUATE IN THIS CITY.

In the Insolvent Estate of MOOS HENDRICKS (a Malay Man).

On Tuesday, the 30th inst.,

At 11 a.m., on the spot,

COMMENCING WITH No. 1:

1. TWO HOUSES situate at the top of Caledon-street, near the residence of Mr. H. VAN DER HORST each containing 2 Rooms, besides Kitchen, &c.
2. A LOT OF GROUND, adjoining the above.
3. A HOUSE comprising five Rooms, Shop, Kitchen, and Fowl-house, situate No. 14, Stockeris-street.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 18th June, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ATMORE, of Kykoe, in the Division of George, Land Surveyor.

A SPECIAL MEETING of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, George Town, on Friday, the 10th day of July, 1868, at 10 a.m., to accept or reject a certain offer made by THEODORUS ERNST KLEYNHANS, in respect of a certain Claim, or alleged Claim, against him for Surveying Expenses.

C. COETZEE, } Joint
JNO. JOS. BARRY, } Trustees.

George Town, 4th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JABER NEWELL HOLDEN, of Fort Beaufort.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with Vouchers in support, will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which time, if no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JNO. QUIN, Sole Trustee.

19th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES SCOTT, of Fort Beaufort, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 11th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JNO. QUIN, Sole Trustee.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

SITUATE IN BREE-STREET.

In the Insolvent Estate of CHS. MARAIS.

WILL BE SOLD on WEDNESDAY, the 1st proximo, at 12 a.m., on the spot, three Houses, with 3 Rooms and Kitchen in each, situate Nos. 151, 155, and 159, Bree-street, as also 4 Building Lots, situate at the back of the above Property.

Bonus will be given.

J. J. D. BUYSKES, } Joint Trustees.
G. W. STEYTLER, }

Cape Town, 18th June, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF A DESIRABLE

Wine, Corn, & Grazing Farm,

SITUATE IN THE

PAARL DIVISION.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CHRISTIAAN BEYERS.

WILL BE SOLD on THURSDAY, the 9th July next, at 11 a.m., on the spot, the well-known and Fertile Farm called "LEEUWEN JACHT," situate Behind the Paarl, and about an hour's drive from the Village. This beautiful Farm is planted with Vines and assorted Fruit Trees, and is also well adapted for Sowing and Grazing purposes. The Buildings consist of a Dwelling House, Wine Store, and Stables.

MOVABLES:

10 Stukvats, 9 Pressing Tubs, 5 Pipes, 3 Leaguers, 2 Brandy Stills, Buckets, 1 Covered and 1 Open Wagon, 2 Carts, Sets of Double and Single Harness, 3 Mules, 2 Horses, 2 Milch Cows, a number of Sheep and Goats, the usual articles of Household Furniture, &c., &c.

Bonus will be given in selling the Landed Property.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 18th June, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOB JOHANNES PAUL DU TOIT, of Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 10th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street,
Cape Town, 18th June, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FRANS HENDRIK WESSELS (since deceased), and surviving Widow, GERETRUDA JACOMINA SWART, of Rietfontein, in the Division of Prince Albert, Farmer.

NOTICE is hereby given to the Creditors in the above Insolvent Estate, although they have not proved their Claims in said Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Saturday, the 1st day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, to have the Insolvent's Discharge granted by the said Court.

ROBERT C. NELSON,
Attorney
South African Bank
13th day of

Digitized by Google

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of A. and E. Bigg, of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 21st day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for giving directions to the said Trustee as to the further management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet.

JOSEPH BAUMANN, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 13th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Isaac Selby, of Cradock.

WHEREAS at a Special Meeting of the Creditors of the abovenamed Insolvent, held before the Resident Magistrate of Cradock on the 10th June, 1868, pursuant to Advertisement in the *Government Gazette* of the 8th May, 1868, it was resolved by the Creditors present to accept an offer of composition of Two Shillings in the Pound upon the amount of the Debts proved against the said Estate,—

Notice is therefore hereby given that, in pursuance of the 96th Section of the Insolvent Ordinance, a further Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 12th day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of finally deciding upon the said offer.

C. SCANLEN, Sole Trustee.

Cradock, 13th June, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. W. Drake, of Wynberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate; and all Persons indebted to the same are required to pay their Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JUSTUS WM. MEYER, Sen.,
Sole Trustee.

Wynberg, 13th June, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £22,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J. MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
R. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape or Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1869, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1828.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Bryanston, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. R. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Secretary.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH,

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

TRADE NOTICES.

MUTUAL Life Assurance Society, OF THE Cape of Good Hope.

NOTICE TO MEMBERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, in accordance with the 16th and 35th Sections of the Society's Deed of Agreement, that the TWENTY-THIRD ANNUAL GENERAL MEETING will be held on

Monday, 6th July next,

AT 12 O'CLOCK,

in the Society's Hall, Darling-street for the purpose of receiving an Account and Statement of the Affairs and Business of the Society, made up to the 31st May, 1868; for electing three Directors in the room of those who retire; also for the appointment of two Auditors and for other General Business.

The retiring Directors are:—

Messrs P. A. Brand,
James Murison,
Charles Manuel,

who, in terms of the 16th Section of the Society's Deed of Agreement, have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th June, 1868.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank,

On Tuesday, the 21st July next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr. J. W. Salomon, resigned.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before TUESDAY, the 23rd June, instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 11th June, 1868.

NOTICE.

British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company (Incorporated).

THE HALF-YEARLY MEETING of SHAREHOLDERS will take place on

Monday, the 20th day of July, 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

at the Company's Offices, No. 8, D'Urban-street, King William's Town, for the purpose of receiving the Directors' Report.

JAMES PETERS, Chairman.

King William's Town, 9th June, 1868.

Notice of Partnership.

WE beg to notify that Mr. Mathew E. Kemp has been admitted a Partner in our Business, and that the Firm will in future trade under the style of Taylor, Kemp, & Co.

TAYLOR BROTHERS.

Port Elizabeth, 15th June, 1868.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC 1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING
MOON'S CHANGES, TIDE TABLE,
PORT OFFICE SIGNALS,
AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. Philip & Co., and other Booksellers, or of the Publishers.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY.

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 25 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. Kuys, Esq., *President.*
J. A. Truter, Esq., *Vice-President.*

Chas. Barry, Esq. | J. C. Wessels, Esq.
Hon. D. G. v Breda, Esq. | A. H. Hofmeyr, Esq.
J. P. H. van der Poel, Esq. | G. v. R. Muller, Esq.
P. A. Brand, Esq.

AUDITORS:

S. V. Hofmeyr, Esq. | F. J. Broers, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

25 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. de Kock, Secretary.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

TABLE OF Customs Duties

Authorized to be levied under Act No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

KAAPSTAD, DEN 19DEN JUNIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemeide Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 [illegible].

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden, belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graafwater en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven venaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 oierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten osten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 3,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 330 vierkante roeden

Digitized by Google

belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen, Erfpacht, £1 9s. 3d.

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d, Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Verguldenvlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot, groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen, Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No. 1,113, groot 201 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aan geboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £12 Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz., enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 172, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 15 Junij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft last gegeven om bekend te maken dat hem ter kennisse is gebragt, dat in verscheidene der Halfjaarlijksche Staten van de Baten en Lasten der Banken, gepubliceerd volgens de voorschriften van Wet No. 19 van 1865, de Vorm voorgeschreven bij die Wet niet strikt is in acht genomen.

Aan de Direkteuren en Bestuurders van alle Banken in deze Kolonie wordt derhalve herinnerd, dat de halfjaarlijksche Staten die moeten worden gepubliceerd afzonderlijke opgaven moeten bevatten onder elk hoofd, gespecificeerd in Artikel 12 van de bedoelde Wet.

Om gemakkelijker te refereren wordt het volgende uittreksel van dat Artikel dier Wet nogmaals gepubliceerd,

"XII. Elke Staat als vorengezegd zal moeten zijn van den volgenden inhoud:

Staat van de Baten en Lasten van de ——— Bank, op den ——— dag van ———, 186—.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal... ...	—	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	—
„ Reservefonds, opgeloopen	—	„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...	—
„ Circulatie, nl. Noten heden in omloop	—	„ Noten van andere Banken in handen	—
„ Postwissels...	—	„ Banklokalen	—
„ Deposita (Vaste)	—	„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	—
„ Deposita (Vlottende)	—	„ Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald	—
„ Saldos debet aan andere Banken	—	„ Overgetrokken Rekeningen	—
		„ Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder de vorenstaande hoofden	—
	£ —		£ —

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

A. B., C. D., } Direkteuren.
E. F., Kassier.

of

A. B., Bestuurder of Kassier.
C. D., Boekhouder.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 174, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 15 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer THEOPHILUS LIEFELDT tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter voor het Distrikt King William's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 175, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 17 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer WILLIAM ALFERD STEEDE tot Pakhuismeester aan het Private Buskruidmagazijn te Oudtshoorn, toebehoorende aan den Heer JOSEPH BLAKE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUT VERKOOPINGEN.

AFDEELING CALEDON.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, enz., in deze Afdeeling, gedurende het half jaar eindigende den 31sten December, 1868, als:—

Te Nethercourt—Wm. Vos, Schutmeester, ten 10 ure a.m., op den 18 Julij, 29 Augustus, 10 October en 21 December.

Te Papiesvallei (Paardenberg)—J. B. Franke, Schutmeester, ten 11 ure a.m., op dezelfde uur en dagen.

Te Karnemelksrivier—D. McFarlane, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Sergeantsrivier—M. D. Otto, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Bruinsklip—A. P. Keijter, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Fortuin—Roelof van der Merwe, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Palmietrivier—J. H. Swanepoel, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Greyton—Otto Leij, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Stanford—J. M. Moore, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Goudine—A. A. Theron, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

Te Roodeheuvel—P. J. de Kock, Schutmeester, terzelfder ure en op dezelfde dagen.

Te Morgenster—W. A. Neethling, Schutmeester, terzelfder uur en op dezelfde dagen.

R. C. R. BOYES, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 6 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Peddie heden eene Belasting van eene Halve Pennij in het Pond Sterling heeft vastgesteld en uitgeschreven op de waarde van alle in deze Afdeeling gelegene en daaraan onderworpen Vaste Goederen, voor het jaar, geëindigd den 17den Mei, 1868, voor de dienst der Hoofd- en Afdeelingswegen; en verder dat die Belasting verschijnt en betaalbaar is ten Kantore van den Penningmeester te Peddie, vóór of op den 30sten November, 1868.

Op last van den Raad,
R. K. W. M. D'ARCY, Waarn. Sec.,
Afdeeling Peddie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 3 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD.—QUEEN'S TOWN.

Omslag van Belasting voor 1868, ten dienste der Afdeelingswegen.—Kennisgeving aan Eigenaars en Occupanten van Onroerende Goederen in de Afdeeling Queen's Town.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat overeenkomstig het voornemen uitgedrukt bij kennisgeving gedateerd 21 April ll, en behoorlijk gepubliceerd als bij de Wet vereischt, —De Afdeelingsraad heden eene belasting heeft vastgesteld en opgelegd aan alle personen daartoe in de termen vallende en wel van Drie Farthings in het Pond Sterling op de waarde der Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling, voor de dienst der Afdeelingswegen gedurende het jaar 1868, overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 9 van 1858.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de gezegde Belasting verschijnt en betaalbaar is ten dezen Kantore, gedurende de gewone kantooruren, voor of op den 20sten Julij aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,

A. N. ELLA, Secretaris,
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 4 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het volgende half jaar, namelijk:

Dingsdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 3 December, 1868, op de navolgende plaatsen:

1.	Dorp Piketberg,—T. Riley,	Schutmeester.
2.	Kruismansrivier,—J. J. Wiese,	do.
3.	Kogmanskraal,—F. Binneman,	do.
4.	Klaarfontein,—S. P. J. du Toit,	do.
5.	Klipfontein,—S. D. P. Smith,	do.
6.	Pampoenkraal,—G. F. Vercuil,	do.
7.	Woesteheuvel,—A. Brink,	do.
8.	De 24 Rivieren,—L. A. Toerien,	do.
9.	Klipbankdrift,—C. H. Mouton,	do.

THOS. DOOGEN, pro. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 31 Junij, 1868.

AFDEELINSRAAD,—COLESBERG.

WEGBELASTING—OMSLAG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad op eene Vergadering, die gehouden zal worden op den 19den Junij aanst., zal overgaan tot het omslaan en heffen van zulk een belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen en daaraan onderworpen, als noodig zal zijn ter uitvoering der bepalingen van gezegde Wet voor het jaar 1868.

FRED. STEIJTLER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 19 Mei, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Een verlaten Kind.

AANGEZIEN mij door den Heer THOMAS FOXCROFT alhier is gerapporteerd, dat zich ter zijner Woonplaatse een Hottentotsch Meisje bevindt, geheeten LIJS MATTHEVIS, omtrent 7 jaar oud, wier Moeder dood is, en wier Vader, geheeten MATTHEVIS, haar verlaten heeft;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde LIJS MATTHEVIS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande, die gewillig en in staat is om voor haar te zorgen, zij bij gezegden Heer THOMAS FOXCROFT of iemand anders daartoe geschikt zal worden ingeboekt tot haar 16de jaar.

E. PHILPOTT, Resident Magistraat.
Resident Magistraatskantoor, Uitenhage,
9 Junij, 1868.

Digitized by Google

SCHUT TE ALEXANDRIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik met advies en goedkeuring van den Afdeelingsraad den Heer WILLIAM Sayers heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut te Alexandrie, van af den 1sten dezer.

JOHN W. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 10 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—PRINS ALBERT.

Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert eene Belasting van drie schellingen (3) van een Penning (1d.) in het Pond Sterling heeft geheven op alle in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling; en verder dat die belasting verschijnt en betaalbaar is ten Kantore van den Civielen Commissaris van Prins Albert, op Zaturdag, den 1sten Augustus aanst.

J. J. WATSON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 10 Junij, 1868.

KENNISGEVING,—AFDEELING BATHURST.

AAR mij ter kennisse is gebragt, dat CHARLEY, een gekleurde Knaap van omtrent 8 jaren oud, wiens ouders dood zijn, zich in behoeftigen staat te Inslington Vallei bevindt, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af door een zijner nabestaanden wordt gereklameerd, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij een daartoe bevoegd en geschikt persoon.

GEORGE REX DUTHIE,
Rest. Magt., Bathurst.

Resident Magistraatskantoor,
Bathurst, 2 Junij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN mij door den Heer J. R. MILL alhier berigt is, dat een Boschmans kind van omtrent twee jaren oud, genaamd KIVIET, in hulpeloozen staat is achtergelaten en verlaten door zijn vader, terwijl de moeder thans als krankzinnige in het Hospitaal verpleegt wordt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde KIEVIET niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd, door een nabestaande, die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, hij volgens de wet bij den Heer MILL zal worden ingeboekt.

H. GREEN, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Colesberg, 12 Junij, 1868.

AFDEELING BEDFORD.

Kennisgeving.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe genauthoriseerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 26sten dag van Junij aanst., 's voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken onopgemeten Kroonland gelegen in de Afdeeling Bedford, verpachten voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1868.

1. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Zeekoekloof, het eigendom van den Heer W. B. Townsend, Veldkornetschap Baviaansrivier.

2. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, bekend als een verlaten uitspan, en belend aan Konaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwhuis en De Hoek.

Het regt tot het drenken van Vee aan de Konap Drift, door de aangrenzende Eigenaars blijft voorbehouden.

3. Een stuk land, groot 800 morgen, of meer of minder, bekend als de verlaten uitspan op Rooijkop, en belend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein en Leeuwfontein Mond.

4. Een stuk land, groot 600 morgen, of meer of minder belend aan Leeuwfontein, Taaifontein, Kopleegte en Stompstaartfontein.

5. Een stuk land, bekend als Damonskloof of Rietvlei, groot omtrent 2 000 morgen, of meer of minder, gelegen in het Veldkornetschap Mancazana.

6. Een stuk land, grenzende aan vorengaande, bekend als Julijkloof, groot omtrent 1,200 morgen, of meer of minder.

7. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, gelegen aan den Hoofdweg naar Somerset Oost, en belend aan de Gill Eigendom, Baviaanskrantz, Van Wijks Kraal en Klipfontein.

8. Een stuk land, bekend als Klipplaat, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Vischrivier aan eene zijde en aan het Gill Eigendom aan drie zijdea.

9. Een stuk land, groot omtrent 419 morgen, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Woud, belend aan Kroonland, Maastroom, Glen Gregor en de Heer W. D. Pringle's aandeel van Cowie Hooge.

10. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer of minder, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrantz, en eigendom van de Heeren Trollip.

11. Een stuk land, groot omtrent 1,000 morgen, of meer o minder, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botman's Gat, Klipplaat en Blaauwkrantz, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier Takweg met de Cradock sche lijn.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichtingen zijn te vernemen aan dat Kantoor.

J. ROSE INNES.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 9 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende plaatsen en datums zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in deze Afdeeling gedurende het volgende half jaar namelijk:—

Plaatsdoorns, op Donderdag, den 2 Julij, 3 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December, 1868, telkens des voormiddags ten 10 ure.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort, 13 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEZIEN mij is gerapporteerd, dat een Hottentotsche Jongen PIET genaamd en omtrent 7 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op de Plaats Tijgerhoek is gebragt.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door zijne Ouders of Bloedverwanten, die gezegen en in staat zijn voor hem te zorgen, hij zal worden ingeboekt bij den Heer SCHALK BURGER, of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd, volgens de Wet.

J. CALDER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Calvinia, 18 Mei, 1868.

KENNISGEVING.

Schutveerkoopingen,—Afdeeling Colesberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

1. Schut te Oorlogspoort, te Colesberg, den eersten Zaturdag van elke maand:—*Den* 4 Julij, 6 Augustus, 5 September, 3 October, 7 November, en 5 December.

2. Schut te Philipstown, dezelfde dagen en datums *te* Philipstown.

3. Schut te Schutfontein, datums als boven, te Colesberg.

4. Schut te Grog Blossom, te Hanover, op den denden Dingsdag van elke maand, namelijk:—Dingsdag, den 21 Julij, 18 Augustus, 15 September, 20 October, 17 November, en 15 December, 1868.

5. Schut te Vischgat, te Hanover, op dezelfde dagen en datums.

H. GREEN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg 14 Junij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende bevindt zich boven den bepaalden tijd,—Een roodbruine Merrie Paard, met een kleinen ster voor den kop, omtrent 6 jaren oud, gemerkt regteroor slit, linkeroor zwaluwstaart; indien niet gelost voor of op den 25sten Junij, 1868, zullen dezelve op dien dag alhier publiek worden verkocht.

S. P. J. DU TOIT, Schutmeester.

Schut Klaarfontein, Verloren Vallei,
Distrikt Piketberg, 14 Junij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
18 Junij, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Kaapsche Afdeeling.

ZUID AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE vs. ANDRIES CAREL BAM.

Op Vrijdag, den 26sten Junij, 1868, 's morgens 10 ure, ten Woonhuize van Gedaagde (de Windmolen), gelegen voorbij Zoutrivier, in het Kaapsche Distrikt, van Huisraad van verschillende soorten Glas- en Aardenwerk, Keukengereedschap, eene Schotsche Kar, enz.

Afdeeling Malmesbury.

H. ROSS & Co. vs. CHRISTIAAN DIRK VAN REENEN en ANDRIES CHRISTOFFEL VAN REENEN.

Op Dingsdag, den 2den Julij, 1868, 's morgens 10 ure, op Januarijskraal, nabij Darling, van eene Dorschmaching, 1 Wanmachine, 1 Wagen, 1 stel Tuigen, 4 Ploegen, 5 Muilezels, 13 Paarden, 16 Koeijen, 3 Ossen, 12 Bokken, 20 Schapen, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van NICOLAAS SWART, Senior, van Paardenberg, in de Afdeeling Malmesbury, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 24 Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHRISTIAAN NICHOLAS JOHANNES WAGNER, Junior, van de Afdeeling Graaff-Reinet,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 30 Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 7den Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Maarten Samuelsen, van Stellenbosch, Huishoudster, Confectionaresse, onder Solvenstatie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten Julij, 1868, den 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Johannes Petrus Marx, van Schietfontein, in de Afdeeling Victoria West, Handelaar,

onder Solvenstatie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Victoria West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 29sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 6den Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Daniel Johannes George Senior, van Kadie, in de Afdeeling Swellendam, onder Solvenstatie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Swellendam; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 30sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 7den Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Junij, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen Thomas, John Charles, Robert George, en Caroline Elizabeth Enkeldoe, Minderjarige Kinderen van wijlen Robert George Enkeldoe, en zijne nagelaten Echtgenoote Caroline Elizabeth Alcock, gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 14 Julij, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Briefen van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel van hun overleden Vader.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Ellis Hughes, in leven in dienst bij de Kaapsche Rijdende Scherpschutters, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ter zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt gesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Johan Christian Wilhelm Meijer, van het Distrikt George, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George, op Dingsdag, den 28sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Maester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt gesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Junij, 1868.

DE Bloedverwanten en Aanverwanten van wijlen Johanna Sophia Kotze, van het Distrikt Paarl,

gelieven kennis te nemen, dat de Executeur in het Testament benoemd, overleden zijnde, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de afgestorvene, en voorovergleden

Echtgenoote Erasmus Carelsen,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Paarl, op Dingsdag, den 28sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping VAN GLAZENKASTEN, TOONBANKEN, WINKELGOEDEREN,

&c., &c., &c.

In den Insolventen Boedel van Johan Andries Grashoff.

Op Morgen (Zaturdag),

Zal door den Heer CAUVIN op de Parade worden verkocht:

Toonbanken, Glazekasten, Kerrijpeeder, Enveloppes en Schrijfpapier, Glazen Flesschen, Pijpen, Knoopen, Snuifdozen, Poppen, Knikkers, Concertinas, Hangsloten, Mosterd, Saladeolie, Scheepsmeer, Lakt, Sigaren, Bussen, Boter, Uijen, Dadels, Zout, Suiker, Boonen, Lampen, enz., enz.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 8,
Kaapstad, 17 Junij, 1868.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping VAN KOEIJEN, EEN PAARD, EEN BUL,

ENZ., ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van CHRISTIAAN ARCHIBALD BRUIJNS.

Op Morgen (Zaturdag), 20 dezer,

ZAL door den Afslager den Heer Bam op de Parade worden verkocht,

2 Koeijen
1 Os
1 Bul
1 Paard
1 Zadel en Toom en 4 Ossenhuiden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 8,
Kaapstad, 19 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Herry Wienard, Boekhouder te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 11den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk ten zijnen Kantore te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

18 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Willem Johannes Louw, Landbouwer te Malmesbury.

CREDITEUREN in den benoemden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Spesiale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury op Woensdag, den 15den Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen op een aanbod van Martin Jons. J. Stapelbert, om de plaats Weltevreden aan den Boedel behoorende, over te nemen voor de som van £650.

J. W. MOORREES, Eenig Curator.

18 Junij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED, Gelegen in deze Stad.

In den Insolventen Boedel van Sloos Heijmans (een Metsijer.

Op Dingsdag, 30 dezer,

's Voormiddags 11 ure,

ZAL op de Plaats zelve worden verkocht, de beginnen met No. 1 —

1. Twee Huizen, gelegen aan het bovenzijde der Caledonstraat, nabij het Woonhuis van den Heer H. van der Horst, en elk bevattende Twee Kamers, met Keuken, enz.
2. Een Perceel Gronds, aan vorengaande belend.
3. Een Huis, bevattende 5 Kamers, Winkel, Keuken en Hoenderhokken, gelegen in de Stuckerisstraat, No. 14.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, Eenig Curator.

Kaapstad, 26 Junij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

Verkooping van eene uitmuntende

WIJN-, KOREN-, EN GRAASPLAATS,

In de Paarlsche Afdeeling.

In den Insolventen Boedel van Andreas Christiaan Burns

OP DONDERDAG,

den 9den JULIJ AANST.,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht,

DE welbekende en Vruchtbare Plaats genaamd LEEUWENJAGT, gelegen Achter de Paarl, en omtrent een uur rijdens van het Dorp. Deze schoone Plaats is beplant met Wijnstokken en uitgezochte Vruchtboomen en is mede zeer geschikt om bezaaid en bewaid te worden. De Gebouwen bestaan uit een Woonhuis, Wijnpakhuis en Stallen.

Roerende Goederen.

10 Stukvaten, 9 Persbalies, 5 Pijpen, 3 Leggers, 2 Brandewijnketels, Emmers, een Kap en een Open Wagen, 2 Karren, Stellen van Dubbele en Enkele Tuigen, 8 Muilezels, 2 Paarden, 2 Melkkoeijen, een aantal Schapen en Bokken, de gewone Artikelen van Huismad, enz., enz., enz.

Bij het verkoopen der Vaste Goederen zal BONUS worden uitgeloofd.

J. J. D. BUYSKES, Eenig Curator.

Kaapstad, 18 Junij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Adriaan Philippus Faure, J. G. zn., Landbouwer, in het Konde Bokkeveld, Afdeeling Tulbagh.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor dat ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Secretaris van de Z. A. Associatie, onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

EDMUND DURHAM, J. P. HERMAN, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
16 Junij, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Jacob Johannes Paul de Toit, te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gez. Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 10den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Curatoren onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. [illegible]

Gebouw der Kamer, [illegible]

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS HENDRIK WESSELS, sedert overleden, en nagelaten Echtgenoote GEERTRUIDA JACOMINA SWART, van Rietfontein, in de Afdeeling Prins Albert, Boer.

AAN Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel ofschoon zij hunne vorderingen niet hebben ingediend wordt bij deze kennis gegeven, dat op Zoturdag, den 15ten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen.

ROBERT C. NELSON,
Prokureur van bovengenoemden Insolventen Boedel.
Z. A. Bankgebouw, Kaapstad, 19 Junij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer ABRAHAM DE SMIDT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van den Wel-Ed. Heer ABRAHAM DE SMIDT, gelieven daarvan ten Kantore van de Notarissen de Heeren REDELINGHUIJS & WESSELS, Kerkstraat, Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken van heden gerekend.

W. DE SMIDT, } Executeuren
A. DE SMIDT, } Testamentair.

Kaapstad, 7 Mei, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gezamenlijken Boedel van wijlen ENGELA CORNELIA SIEBRITS, geb. JORDAAN, en nagelaten Echtgenoot BARTHOLOMEUS SIEBRITS, Senr., van Paardeberg, Distrikt Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken van heden, ten Kantore van den Heer G. J. DE KORTE, Notaris Publiek, St. Georgestraat, Kaapstad.

B. SIEBRITS, Sr., }
A. SIEBRITS, } Exec. Test.
B. SIEBRITS, }

Kaapstad, 18 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen COENRAAD CRISTOFFEL KLOPPER, Sr., van Wolvefontein, in de Afdeeling Cradock.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven opgave der bijzonderheden daarvan te doen binnen zes weken na dagteekening dezes aan den Heer THOMAS C. SCANLEN.

E. P. J. KLOPPER, Executrice.
S. J. VAN WIJK, } Test.
C. C. KLOPPER, Jr., } Executeuren.

Cradock, 12 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gezamenlijken Boedel van wijlen HANS HANSEN, in leven wonende in de Bouquetstraat, te Kaapstad, en nagelatene Huisvrouw; en in den Boedel van gezegde nagelatene echgenoote Mejufvrouw ELIZA HANSEN, sedert mede overleden.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende, in de St. Georgestraat, No. 42, Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, en zij die daaraan its schuldig zijn gelieven zulks onmiddelijk aan hem te betalen.

E J. M. SYFRET, } Gez.
W. M. HANSEN, } Curatoren.

Kaapstad, 18 Junij, 1868.

HANDELSLIJST.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS

NAAR Artikelen 23, 24 en 46 van de Bankakte, zal ten Kantore van de Bank eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben,

Op Dingsdag, den 21 Julij aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde een Direkteur te kiezen in de plaats van nu wijlen den Heer J. W. SOLOMON, die als zoodanig bedankt heeft.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten door twee Stemgeregtigde Eigenaars schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op DINGSDAG, den 23sten Junij, 1868.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 11 Junij, 1868.

BRITSCH KAFFERLANDSCHE BRAND EN ZEEASSURANTIE EN TRUSTMAATSCHAPPIJ

(Gelimiteerd).

DE Halfjaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben op MAANDAG, den 20sten dag van Julij, 1868, om 11 ure des voormiddags, ten Kantore van de Maatschappij, in de Durbanstraat, No. 8, te King William's Town, ten einde het Rapport der Direkteuren aan te hooren

JAMES PETERS, Voorzitter.

King William's Town, 9 Junij, 1868.

BELANGRIJKE EN UITGEBREIDE PUBLIEKE VERKOOPING VAN PLAATSEN DER EERSTE KLASSE, IN HET NIEUWEVELD, AFDEELING BEAUFORT.

DE Ondergeteekende, zijne Boerderij Ondernemingen willende verminderen, zal op zijne Woonplaats, "ESTERVILLE," publiek laten verkoopen, op

Woensdag, 19 Augustus, aanst.,

De volgende Plaatsen, zijnde gedeelten van het Landgoed ESTERVILLE, wel bekend voor hare uitmuntende heedanigheden als Weiden en het standhouden van Veld en Water, leverende goede weiden voor alle soorten van Vee, dat er in goede konditie blijft zelfs gedurende de ongunstigste jaargetijden.

Perceel No. 1. B, gedeelte van SCHEURFONTEIN, groot 2,276 morgen en hebbende drie standhoudende Fonteinen.

Perceel No. 2, B, gedeelte van GRASPLAATS en SCHEURFONTEIN, groot 1,870 morgen; op deze Plaats zijn 4 standhoudende Fonteinen, 3 Kralen en een klein Woonhuis.

Perceel No. 5. B., gedeelte ven SCHEURFONTEIN en MATJESKLOOF, groot 2271 morgen, met 4 standhoudende Fonteinen, Zaailand voor 3 mudden zaad, verscheidene Kralen, en een groot welingerigt Woonhuis.

Perceel No. 6. B., gedeelte van SCHEURFONTEIN en MATJESKLOOF (met uitlating van DOORDRIFT), groot 2721 morgen. Dit Perceel levert alle vereischten voor een Kompleet Boerderijbedrijf, hebbende een welingerigt Woonhuis, Wagenhuis, Stallen, Molenhuis en andere Buitengebouwen; Vijf standhoudende Fonteinen, Zaailand voor 5 mvd zaad, Tuin en Boomgaard; alsmede aan een van de afgelegen Waters een Cottage met Zaailgrond voor 3 mudden zaad.

De Plaats DOORDRIFT, groot 7,000 morgen; op het Woonerf een welingerigt Woonhuis, Kafhuis, en andere Buitengebouwen, Zaailand voor 7 mud zaad, en zeven Standhoudende Fonteinen op verschillende gedeelte der Plaats.

De Plaats OSFONTEIN, groot 1,394 morgen, hebbende twee Standhoudende Fonteinen.

De ZAAILANDEN op de Plaatsen zijn ingesloten met Steenen Muren.

VERDER

Op plaats en tijd als bovengenoemd:

90 Struisvogels, van 1 tot 2 jaren oud
30 Trekossen
50 Stuks Aanteelvee
4 Paar Gedresseerde Karpaarden
2000 Welgeteelde Merino Ooijen
1 Paardenwagen op Veren
1 Bok dito
1 Dorschmachine, geschikt om 100 mud per dag te dorschen
100 Zakken Koren
100 dito Garst
enz., enz., enz., enz.

LIBERAAL KREDIET.

Ververschingen zullen worden verschaft.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende,

JOSIAS ESTERHUIJZEN,
Esterville Afdeeling Beaufort,
of bij den Afslager, C. PRITCHARD.

Beaufort, 13 Mei, 1868.

Kennisgeving van Vennootschap.

WIJ hebben de eer kennis te geven, dat de Heer MATTHEW E. KEMP is toegelaten als Vennoot in onze Zaken, en dat de firma voortaan handel zal drijven onder den naam van TAYLOR, KEMP & Co.

GEBROEDERS TAYLOR.

Port Elizabeth, 15 Junij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN de Municipaliteits Schut te Riversdale bevindt zich Negen Bokken, gemerkt als volgt:—

2 witte Kapaters, 1 zwarte dito, met gespikkelde kop, 1 witte dito, en 1 witte dito, zonder hoornen, allen zijn gemerkt linkeroor stomp, regteroor een slip en halve maan; 1 witte Kapater, linkeroor swaluwstaart; 1 bruine Ooi, zwaluwstaart en slip op zijde; 1 bruinbonte Ooi, lieker oor een snit, regteroor een snit en slip; 1 bruin en zwarte Ooi, gemerkt slip in de linkeroor en regteroor lelie.

Allen zullen verkocht worden op de Markt te Riversdale, indien niet gelost voor den 24sten Junij, 1868.

Op last,
P. B. BORCHERDS, Jun.,
Secretaris der Riversdale Municipaliteit.

Riversdale, 18 Junij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, om te worden verkocht op den 27sten Junij, 1868, indien niet tevoren gelost:—Een kastanjebruine Muilesel Merrie.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, Distrikt Fraserburg,
5 Junij, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette, Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office. 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,024

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JUNE 23, 1863.

(*To be read a Second Time on Tuesday, 23rd June,* 1868).

BILL

TO

Regulate the Removal of Cattle beyond the Eastern Borders of the Colony.

(*Introduced into the House of Assembly by* C. A. SMITH, *Esq., M.L.A.*)

WHEREAS it is expedient to regulate the terms upon which cattle may be removed beyond the eastern borders of the Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall not be lawful for any person to ride, drive, or lead cattle from within the Colony, across any part of the borders thereof to the eastward of the village of Aliwal North, unless he shall be provided with a certificate in the form in the Schedule A to this Act annexed, or to the like effect, signed by some person duly authorized by the Governor to sign the same, showing the place from which such cattle have come, and whither and to whom they are going, and also the number and description of the cattle, and the name or names of the driver or drivers thereof: Provided that cattle employed in drawing any wagon or other vehicle, whether inspanned or outspanned, or cattle in the possession or custody of the police, or cattle impounded or about to be impounded, shall not be deemed to be cattle subject to the provisions in this Act contained.

II. It shall be lawful for any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, or other person thereto duly authorized by the Governor, who shall find any person riding, driving, or leading, cattle (not being cattle excepted under the first section hereof) towards any part of the borders of the Colony to the eastward of the village of Aliwal North, and at or in the immediate vicinity of such border, to call upon the person riding, driving, or leading the same to produce the certificate in the preceding section mentioned; and if such person shall fail or refuse to produce such certificate, or if the cattle so ridden, led, or driven shall not fairly correspond with the certificate accompanying the same, then such justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, or other person thereto duly authorized as aforesaid, shall take possession of all such cattle, and, subject to such local regulations as may hereafter from time to time be framed or approved by the Governor, and published in the Government Gazette, shall either convey them, or cause them to be conveyed, to the nearest pound, there to remain until liberated by order of the resident magistrate, or otherwise disposed of, as hereinafter provided; or shall convey them, or cause them to be conveyed, before the nearest magistrate, who may forthwith release such cattle, or detain them until further proof of ownership is produced, or release them on satisfactory security being given that they will be produced when required; or cause them to be impounded as aforesaid, as may seem to him to be most in accordance with substantial justice: Provided, always, that such cattle, so brought as aforesaid before the nearest magistrate, shall not be finally released until any charges under the eighth section hereof shall have been paid: Provided, however, that nothing herein contained shall be construed to authorize any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, or other person to take possession of any cattle that he may find depasturing on any land immediately adjoining the limits of the Colony, or being conveyed to water, unless he shall have reason to suspect that such cattle are not in the lawful possession of the person in charge of the same, or shall have reason to believe that it is the intention of such person in charge to drive such cattle across the borders of the Colony. But nothing hereinbefore provided shall be construed to limit any power which any person may already possess, under any Ordinance, of taking possession of cattle found trespassing or straying, or [illegible] to be stolen.

III. [illegible] person conveying any cattle to the pound as aforesaid, forthwith, either in person or by letter, inform the resident magistrate of the district that he has caused such cattle to be impounded, and shall also communicate to such magistrate any information regarding such cattle which he may have been able to collect.

IV. It shall not be lawful for any person to ride, drive, or lead cattle through that part of the River Kei which forms the eastern boundary of the divisions of King William's Town and East London, except at certain authorized drifts; and it shall be lawful for the Governor, by proclamation in the Government Gazette, to specify the drifts which, within the aforesaid limits, may be lawfully used, and by further proclamation in the Government Gazette from time to time to alter and amend such proclamation as to him may seem expedient.

V. It shall be lawful for any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or headman of any native village, who shall find any person attempting to ride, drive, or lead cattle through any part of the River Kei within the aforesaid limits, not being an authorized drift, to detain such cattle, and convey them, or cause them to be conveyed, before the nearest magistrate, who may forthwith release such cattle, or detain them until further proof of ownership is produced, or release them on satisfactory security being given that they will be produced when required, or cause them to be impounded, as may seem to him to be most in accordance with substantial justice: Provided, however, that such cattle shall not be finally released until any charges under the eighth section hereof shall have been paid.

VI. Any person claiming any cattle impounded under the provisions of this Act may apply to the resident magistrate of the district in which the same shall be impounded for an order for the liberation thereof; and such magistrate shall inquire into the case, and if satisfied by the person so applying that the said cattle are his lawful property, then such magistrate shall give an order, in writing, directed to the poundmaster of the pound in which such cattle shall have been impounded, directing the liberation of such cattle; and the person obtaining and presenting such order shall, upon paying the pound fees and charges, be entitled to receive such cattle.

VII. Should the person claiming any such cattle fail to show to the satisfaction of such resident magistrate, on due inquiry made, that such cattle are his lawful property, or should the cattle not be claimed, such cattle shall be treated as cattle impounded under the Ordinance No. 16 of 1847, entitled "Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespass," and the proceeds of sale shall, after payment of all expenses, be handed over to the civil commissioner of the division in which such sale is effected, by whom it shall, if claimed within twelve months, be paid to the owner of such cattle, or, if not so claimed, shall be paid into the public treasury. And it shall and may be lawful for the Governor, upon the recommendation of such resident magistrate, out of the fund so created, to reward any person or persons who, under the second and fifth sections of this Act, shall have detained or given such information as to lead to the detention of stolen cattle.

VIII. It shall, subject to regulations, if any, which may from time to time be framed by the Governor for this purpose, be in the discretion of the magistrate before whom any cattle may be brought under this Act, or of the resident magistrate of the district in the case of cattle impounded under this Act, to allow or disallow to the person who has taken possession of any such cattle, and conveyed them, or caused them to be conveyed, to the nearest pound or before the nearest magistrate, as the case may be, mileage, at the rates provided in the fifth section of the aforementioned Ordinance, No. 16 of 1847, or at such lower rates as the Governor may from time to time sanction in such aforesaid regulations; and no mileage shall be payable by any poundmaster for any such cattle so impounded, without an order from the resident magistrate of the district.

IX. If any person shall by force and violence, or by threatening to use force and violence, prevent, or attempt to prevent, any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, or other duly authorized person, from conveying, or causing to be conveyed, to the pound, or before the nearest magistrate any cattle which he shall [illegible] under this Act, to convey to the pound or before such [illegible] person so offending shall be guilty of the [illegible] section of this Act, and shall, upon conviction [illegible] sum not exceeding ——— [illegible] or without hard labour, for any period [illegible]

X. If any person [illegible] upon being [illegible]

and sufficient for the protec-
g, the cattle found with him
magistrate, upon the allega-
proper or sufficient, then he
n who shall have conveyed,
e pound or before a magis-
s he shall have sustained by
unded or brought before a
harges payable or already paid.
and maliciously, and without
cattle under colour of the
lty of a crime, and shall, upon
h or without hard labour, and
not exceeding ————,
ine not exceeding in amount
y to the owner of such cattle
es as the resident magistrate
rd.
nst whom any such damages
e been recovered shall be a
then such damages shall, in
from and out of the public
y the Colonial Government
d from his pay.
de payable by this Act may
e of the district within which

ne term "magistrate" shall be
and every Government officer
ore native locations, whether
rate, native commissioner, or

t shall mean any horse, mule,
or goat.

A.

lct No. — of 1868.

rized to convey the undermen-
farm or place], in the division
arm or place to which the cattle
—.

tle,

— day of ——, 18—
and residence of the officer or
r person issuing the certificate.]

sembly, 19th June, 1868.
of the House of Assembly.

day, 23rd June, 1868.)

oval of Stolen Cattle.

C. A. SMITH, *Esq., M.L.A.*)

nore difficult than at present
enacted by the Governor of
nd consent of the Legislative
as follows:
amed in Schedule A to this
er named in the said Schedule
on the request of the divi-
His Excellency the Governor,
e subject to this Act, it shall
d cattle within such divisions
unless he shall be provided
B to this Act annexed, or to
ch such cattle have come and
, and also the number and
names of the drivers thereof:
any wagon, or other vehicle,

whether inspanned or outspanned, or cattle driven or led within five miles of any homestead belonging to or occupied by the owner or bailee of such cattle, or on any farm belonging to or occupied by such owner or bailee, for the purpose of pasturage or otherwise, or cattle in the custody of the police, or cattle impounded or about to be impounded, shall not be deemed to be cattle subject to the provisions in this Act contained.

II. The certificate aforesaid shall bear the date upon which it is issued, and it may be signed and issued by any resident magistrate, justice of the peace, field-cornet, or other person within the Colony, lawfully authorized to issue such certificate: Provided, always, that for the purpose of driving or leading cattle to or over any part of the division in which the owner or bailee of such cattle resides, or to any place, whether within or beyond the limits of such division, within a rayon of twenty-five miles from the residence of such owner or bailee, it shall be sufficient if the certificate be signed and issued by such owner or bailee; and any certificate so signed and issued by any owner or bailee may be made available for the purpose of driving or leading such cattle out of the division in which the owner or bailee resides, or to any place beyond such rayon of twenty-five miles, by being countersigned by any such magistrate, justice of the peace, field-cornet, or other person as aforesaid.

III. Any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or tenant who shall find any person driving, leading, or in possession of any cattle within any such district as aforesaid (not being cattle excepted under the first section hereof), may require such person to produce such certificate; and in case he shall not do so, or in case the certificate, when produced by him, shall make mention of a number of cattle fewer than the number found with such person, or of a description of cattle different from the description of cattle found with such person, or in case the marks of the cattle mentioned in the certificate shall materially differ from the marks of the cattle found with such person, then the justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or tenant may take possession of all such cattle, and should he do so, shall then, subject to such local regulations as may hereafter from time to time be framed or approved by the Governor, and published in the Government Gazette, either convey them, or cause them to be conveyed, to the nearest pound, there to remain until liberated by order of the resident magistrate, or otherwise disposed of, as hereinafter provided, or convey them, or cause them to be conveyed, before the nearest magistrate, who may forthwith release such cattle, or detain them until further proof of ownership is produced, or release them on satisfactory security being given that they will be produced when required, or cause them to be impounded as aforesaid, as may seem to him to be most in accordance with substantial justice: Provided, always, that such cattle, so brought as aforesaid before the nearest magistrate, shall not be finally released, until any charges under the eighth section hereof shall have been paid.

IV. The officer or person conveying any cattle to the pound as aforesaid shall forthwith, either in person or by letter, inform the resident magistrate of the district that he has caused such cattle to be impounded, and shall also communicate to such magistrate any information regarding such cattle which he may have been able to collect.

V. Any person claiming any such cattle so impounded as his lawful property may apply to the resident magistrate of the district for an order for the liberation thereof, and such magistrate shall inquire into the case, and if satisfied by the person so applying that the said cattle are his lawful property, then such magistrate shall give an order, in writing, directed to the poundmaster of the pound in which such cattle shall have been impounded, directing the liberation of such cattle; and the person obtaining and presenting such order shall, upon paying the pound fees and charges, be entitled to receive such cattle: Provided that the magistrate giving such order shall, at the same time, give a certificate under this Act, for the protection of such cattle after their release from the pound, so long as any conditions stated in such certificate are complied with.

VI. Should the person claiming any such cattle fail to show to the satisfaction of such resident magistrate, on due inquiry made, that such cattle are his lawful property, or should the cattle not be claimed, such cattle shall be treated as cattle impounded under the Ordinance No. 16 of 1847, entitled "Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespass," and the proceeds of sale shall, after payment of all expenses, be handed over to the civil commissioner of the division in which such sale is effected, by whom it shall, if claimed within twelve months, be paid to the owner of such cattle, or, if not so claimed, shall be paid into the public treasury: And it shall and may be lawful for the Governor, upon the recommendation of such resident magistrate, out of the fund so created, to reward any person or persons who, under this Act, shall have detained or given such information as to lead to the detention of stolen cattle.

VII. It shall be lawful for any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or tenant, who shall find any person driving, leading, or in possession of any cattle, within any such district aforesaid (not being cattle excepted under the first section hereof), to require such person to state his place of residence; and if such person, being so required, shall state as his residence any place within five miles of the place where he makes such statement, which place so stated as his residence is not, in truth and fact, and to his knowledge, his place of residence, he shall be guilty of the crime of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, be liable to be fined any sum not exceeding ———— or to be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding ———— : Provided that if he shall refuse to state his place of residence, it shall be deemed and taken that such residence is more than five miles distant from the place where he shall have been found as aforesaid.

Digitized by Google

VIII. It shall, subject to regulations, if any, which may from time to time be framed by the Governor for this purpose, be in the discretion of the magistrate before whom any cattle may be brought under this Act, or of the resident magistrate of the district, in the case of cattle impounded under this Act, to allow or disallow to the person who has taken possession of any such cattle, and conveyed them, or caused them to be conveyed, to the nearest pound, or before the nearest magistrate, as the case may be, mileage, at the rates provided in the fifth section of the aforementioned Ordinance No. 16 of 1847, or at such lower rates as the Governor may from time to time sanction in such aforesaid regulations; and no mileage shall be payable by any poundmaster for any cattle so impounded, without an order from the resident magistrate of the district.

IX. If any person shall by force and violence, or by threatening to use force and violence, prevent or attempt to prevent any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, landowner, or tenant from conveying or causing to be conveyed to the pound, or before the nearest magistrate any cattle which he shall claim a right under this Act to convey to the pound or before such magistrate, such person so offending shall be guilty of the crime of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, be liable to be fined any sum not exceeding ————, or to be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding ————.

X. If any person found driving, leading, or in possession of any cattle, shall, upon being required so to do, state his true place of residence, and such place of residence shall not be more than five miles distant from the place where he shall have been so found, and if, notwithstanding, the cattle found with him shall be conveyed to the pound or before a magistrate, upon the allegation that he has not stated his true place of residence, or that the place stated by him is more than five miles from the place where he makes such statement, he shall be entitled to recover from the person who shall have conveyed, or caused to be conveyed, such cattle to the pound or before a magistrate compensation for all such damages as he shall have sustained by reason of such cattle having been impounded or brought before a magistrate, including all pound fees payable or already paid.

XI. If any person found driving or leading any cattle shall, upon being thereto required, produce to the person requiring the same a certificate issued under this Act proper and sufficient for the protection of such cattle, and if, notwithstanding, the cattle found with him shall be conveyed to the pound or before a magistrate, upon the allegation that the certificate so produced is not proper or sufficient, then he shall be entitled to recover from the person who shall have conveyed, or caused to be conveyed, such cattle to the pound or before a magistrate, compensation for all such damages as he shall have sustained by reason of such cattle having been impounded or brought before a magistrate, including all pound fees and charges payable or already paid.

XII. As often as the defendant against whom any such damages as in the last section mentioned shall have been recovered shall be a member of any police force in the Colony, then such damages shall, in the first instance, be paid to the plaintiff from and out of the public revenue of the Colony, and shall be by the Colonial Government recoverable from the defendant, or deducted from his pay.

XIII. No resident magistrate, justice of the peace, field-cornet, or other person authorized to issue certificates, shall make any charge for any certificate issued or countersigned by him, under a penalty of ———— for each offence; but the civil commissioner of every district shall cause all such officers or persons as aforesaid to be supplied with a sufficient number of printed forms gratuitously, on application at his office, and he shall also supply printed forms to persons known to him within his district, at a charge not exceeding sixpence for each dozen of forms so supplied; and every such civil commissioner shall be supplied with a sufficient number of forms for the purpose aforesaid by the divisional council of the district, but the council shall be entitled to receive from such civil commissioner all moneys received by him for the sale of such forms under the authority hereinbefore given.

XIV. If any person not authorized to issue certificates under this Act shall demand or accept money or other valuable consideration for giving any paper writing or other thing intended to be or to serve as such a certificate, the person giving such paper or other thing as aforesaid shall be guilty of the crime of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, forfeit any sum not exceeding ———— ————, and in default of payment be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding ————.

XV. Any person who shall hereafter find any sheep which shall have been lambed after the first day of January, 1868, with one or both ears entirely cut off, or with both ears so cut that the length of neither exceeds one imperial inch, may report the same to the magistrate of the district in which such sheep are found, who may send for and take possession of them, but shall restore them to the person found in possession thereof, on the production of positive and most satisfactory proofs of ownership, and on payment of all expenses; subject, however, to the condition that such sheep shall be slaughtered within such period as such magistrate may fix and determine: Provided that such magistrate shall at the same time give a certificate which shall protect such sheep until the expiry of the time stated in the condition aforesaid.

XVI. Should the person found in possession of such sheep fail, after such delay as may seem to be reasonable, to produce positive and satisfactory proofs as aforesaid, the magistrate aforesaid shall cause such sheep to be sold by public auction, subject to the condition and proviso in the preceding section mentioned; and the proceeds of such sale shall, after payment of all expenses, be paid in equal moieties to the informer and into the public treasury.

XVII. All damages and penalties made payable by this Act may be recovered before the resident magistrate of the district within which the cause of action or offence originated.

XVIII. Nothing in this Act contained shall extend to, alter, or affect any law previously in force in this Colony regarding the crime of theft, or regarding the crime of receiving stolen goods knowing the same to have been stolen, or regarding the apprehension of thieves or suspected thieves.

XIX. For the purposes of this Act, the term "magistrate" shall be taken to include every resident magistrate and every Government officer within the Colony in charge of one or more native locations, whether superintendent of Fingoes, special magistrate, native commissioner, or clerk in charge.

XX. The word "cattle" in this Act shall mean any horse, mule, ass, or head of horned cattle, or any sheep or goat.

XXI. The Governor may, on the request of the divisional council of any division made, or hereafter to be made, subject to the provisions of this Act, issue a proclamation in the Government Gazette suspending the operation of this Act in such division, either indefinitely or for any specified period, and thereupon, during such specified period, or if no period shall have been specified, until such division shall again, under the first section, be proclaimed in the Government Gazette as being made subject to this Act, the provisions of this Act shall cease to have any effect within such division.

SCHEDULE A.

Albany,
Albert,
Alexandria,
Aliwal North,
Bathurst,
Bedford,
Colesberg,
Cradock,
East London,
Fort Beaufort,
Hope Town,
King William's Town,
Middelburg,
Peddie,
Queen's Town,
Somerset,
Stockenstrom,
Victoria East.

SCHEDULE B.

Cattle Certificate granted under Act No. —, 1868.

This is to certify that the bearer is authorised to convey the undermentioned cattle from [stating the name of the farm or place] in the division of ————, to [stating the name of the farm or place to which the cattle are proceeding,] in the division of————.

Name of driver,
Sex,
Nation or tribe,
Age (about),
Stature,
Colour,
Marks (if any),
Name of owner or bailee of cattle,
Residence of owner or bailee,
Kind of cattle,
Number,
Description [as near as may be].

This certificate was issued by me on on the————day of————18—

[Name and residence of the officer or other person issuing the certificate.]

Published by order of the House of Assembly, 19th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

NOTICE.

Pound Sales.—Division of Fraserburg.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division during the half-year, from 1st July to 31st December, 1868, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847:—

Annadiesen, Saturday, 18th July, 8th and 29th August, 10th September, 10th and 31st October, 21st November, and 12th December.

Sutherland, same dates as above.

Leenderts fontein, Monday, 6th and 27th July, 17th August, 7th and 28th September, 19th October, 9th and 30th November, and 21st December.

Dikdoorns, Saturday, 11th July, 1st and 22nd August, 12th September, 3rd and 24th October, 14th November, 5th and 26th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg.
10th June, 1868.

DIVISION OF CALVINIA.

Lease of Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be offered for Lease for the current year, at Public Auction, in front of the Office of the Civil Commissioner, on Wednesday, the 1st proximo, at 10 o'clock, the following two Pieces of Crown Lands, viz.:—

1. The Land called Vaalwerf, situate in the Achtervelu, n extent about 8,000 morgen.
2. The land called Klein Dassie Straat, situate in the Achterveld, in extent about 8,000 morgen.

Further particulars will be given on the day of Lease.

J. CALDER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
9th June, 1868.

PEDDIE DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9 of 1858, and Section [illegible] of Act 10 of 1864, that the Divisional Council of Peddie has this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling of the Value of all Immovable Property situate in this Division, and liable thereto, for the year ending 17th May, 1868, for Main and Divisional Road purposes; and that the same will become due and payable at the Treasurer's Office, Peddie, on or before the 30th November, 1868.

By order of the Council,

R. K. W. M. D'ARCY,
Acting Secretary, P. D. C.

Divisional Council's Office, Peddie,
3rd June, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 183, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHAN FREDRIK JACOB WRENSCH, Esquire, to be Civil Commissioner and Resident Magistrate of Piquetberg, in the room of DERCILLUS SCHÖNNBERG, Esquire, deceased.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No, 184, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHAN FREDRIK JACOB WRENSCH, Esq., to be a Commissioner for examining the Protocols and Registers of Notaries Public in the District of Piquetberg, *vice* DERCILLUS SCHÖNNBERG, Esq., deceased.

By command of his Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 185, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHAN FREDRIK JACOB WRENSCH, Esquire, to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts, respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Newspapers lying in the General Post Office, Cape Town, on 22nd June, 1868:—

Abrams, Gissau
Ackermann, M. C.
Acott, Chas.
Adams, Carel
Aimon, Thomas
Atkinson, C. E.
Baker, Wm.
Baarentsen, Miss
Bauer, Joseph
Booty, William
Bourne, T. H. Wolseley
Brink, Mrs W.
Casper, Hans
Dantu, Mrs.
Daviuse, Abram
Davis, Jas.
Drew, James
Drummond Geo. P.
Eagle, J N.
Freeman, D. M.
Freeman, Miss
Gage, James
Green, Elizabeth
Hamilton or Hamblin, Mrs. or Miss W. W.
Hartel, R.
James, Sarah
Johnstone, Charles C. Hope
Kenney, Mrs.
Kubier, Lenah
Larne, Mr.
Lewis, H.
Lewis, W. T.
Lewis, W.
McGrath, Hugh (late 33rd Foot)
Merryman, R.
Mesham, Charles
Napier and Welsford
O'Brian, Mrs. Mary
Ohlsen, A.
Olsen, O.
Orland, Mrs. A.
Payne, A.
Praag, H. van
Ross, Mr.
Rolfe, Ernest Neville
Roos, Jac. J.
Rowsel, J. B.
Sheean, Patrick
Scheepers, Regiema
Scnool ze, J. B.
Shepherd, Mrs. A.
Sibbald, John
Smith, Ellen
Smith, Miss H.
Stanford, Charles
Stevens, W. Wynne
Tims, Magrita
Titterton, T. W.
Tumess, John
Valentyn, A. T.
Veersen, T. C. van
Vendrop, Hige Asia
Wald, P. C. van der
Webb, Richard
Webster, Arthur S.
Willemse, Willem.

G. W. AITCHISON, Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 187, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd June, 1868.

INQUIRY having been made through the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, for GUSTAV MENZ, a Prussian, it is requested that any person possessing information regarding him will forward it to this Office.

MENZ was born in Luedlinburg; was last heard of by his family in the year 185.; and is supposed to have served in the British German Legion in this Colony, under the name of FERMON.

By command of His Excellency he Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the months of April and May, 1868:—

Retail Wine Licences (£50).

April 1. P. A. J. de Roubaix, Paarl.

First Instalments (£12 10s.) *on Hotel and Retail Wine Licences* (£50).

April 2. F. Rosenow, Paarl
" 4. Martinus Laubsinger, do.
" 7. Henry Jacobs, do.
" 24. L. N. Schuurman, do.
May, 7. Salomon Abdol, do.
" 7. David Geduld, do.
" 13. D. J. du Toit, do.

Hotel and Retail Wine Licences (£30).

April 8. J. F. C. Rooseboom, Wellington
" 8. W. G. van Enter, do.
" 23. J. Atherton, do.
" 27. S. J. Geduld, do.
" 28. Karel J. Meyer, do.

Hotel and Retail Wine Licence (£20).

April 3. J. Ward, Bennetsville.

Wholesale Wine Licence (£20).

April 17. Paarl Spirits Company, Paarl.

Retail Wine Licence (£10).

April 4. George Paiu, Kraaifontein.

Butchers' Licences (£3 15s.)

April 7. D. J. Muller, Paarl
" 17. Isaak Hiebner, do.
" 25. A. W. Louw, do.
May 19. M. P. van der Spuy, do.
" 22. D. F. Marais & Co., do.

Bakers' Licences (£3 15s.)

April 20. J. G. Hugo, Frenchhoek
" 28. J. F. de Villiers, do.
May 18. S. W. Theron, Paarl
" 22. D. F. Marais & Co., do.

Gunpowder Licences (£3).

May 22. P. de Villiers Moll, Paarl.

Shop Licences (£1 10s.)

April 2. A. Pietersen, Paarl
" 3. D. Haupt, do.
" 3. John Ward, Bennetsville
" 7. J. A. Bernhardi, Paarl
" 7. J. A. Bernhardi, do.
" 7. C. Foster, Frenchhoek
" 8. Johannes Cupido, Paarl
" 20. J. A. Enslin, do.
" 23. Robert Slatenm, Wellington
" 25. P. W. de Vos, Paarl
" 27. J. P. Toerien, do.
" 27. Do., by M. Hauptfleisch, do.
" 28. C. C. A. de Villiers, do.
" 28. J. F. de Villiers, Frenchhoek
" 30. E. H. Martin, Wellington
May 7. W. E. Bouchier, Paarl
" 12. E. G. Malherbe, do.
" 15. J. D. P. de Villiers, do.
" 15 Hendrik Kaal, do.
" 15. J. de Ville, do.
" 18. S. W. Theron, do.
" 22. P. de Villiers Moll, do.
" 27. J. J. de Villiers, J. H. son, do.

Hawkers' Licences (£1 10s.).

April 3. John Ward, Bennetsville
" 8. John Schafer, Paarl.

Game Licences (7s. 6d.)

April 7. H. F. Currie, Paarl
" 7. J. N. P. de Villiers, do.
" 8. R. van der Riet, do.

RYNO J. VAN DER RIET
Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
15th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, COLESBERG.

ROAD RATE ASSESSMENT.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council will proceed, at a Meeting to be holden on the 19th June next, to assess and impose upon all Immovable Property in this Division liable thereto such a Rate as may be deemed expedient for the purposes of the said Act for the year 1868

FRED. STEYTLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Colesberg,
19th May, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Wynberg since date of last Return:—

Wholesale Spirit Licences.

Estate of Letterstedt, Rondebosch
C. & G. Mostert, Mowbray
C. B. Dreyer, Westerford
Daniel Cloete, Newlands.

Retail Spirit Licences.

J. B. Topp, Newlands
James Orchard, Jun., Claremont
Jamie, Mowbray
James Low, Rondebosch
Ellen Flannery, do.
Samuel Randall, do.
Ann O'Sullivan, Wynberg
William Brading, do.
Christina Fane, do.
M. Butler, Mowbray
J. C. Stiglingh, Plumstead
J. G. Rathfelder, Diep Rivier
John Farrell, Wynberg
William Manson, Newlands
J. H. Kirton, Mowbray
Joseph Vincent, Wynberg
H. F. Sutton, Claremont
C. Asp, do.
R. Cole, Newlands
J. H. van Rijn, Rondebosch
A. Maderose, Wynberg
G. de Kock, do.
G. de Kock, Claremont
N. Erfort, Westerford
C. Rathfelder, Wynberg
Thomas Brady, Diep River
Wm. Reynolds, Claremont
R. Byrne, Plumstead.

Retail Shop Licences.

Wm. Jardine, Plumstead
Sophia Smith, Wynberg
Robert Byrne, Rouwkop
Henry Fuller, Plumstead
Elizabeth Glynn, Wynberg
J. C. Geyzelman, do.
J. Vincent, do.
J. Venner, Mowbray
Frans Schoeman, Berg Vley
Henry Davis, Mowbray
M. Butler, do.
Mrs. Henry Butler, do.
Mrs. Wilson, do.
Maria Clarke, Newlands
Alexander Beggs, Mowbray.

Butchers' Licences.

Jan C. Herrer, Claremont
Chas Raymond, Rondebosch
Henry Bassett, Claremont
Thomas Green, Mowbray
Carolus Selden, Newlands.

Baker's Licence.

John Steele, Mowbray.

Apothecaries' Licences.

John S. Parrott, Rondebosch
F. Engels, Wynberg.

Billiard-Table Licence.

Wm. Cogill, Diep River

Game Licences.

Sebastian V. Eksteen, "Tokay"
Nicholas Louw, "Steenberg"
Lambert Osmond, do.

Hawker's Licence.

Pierce Comerford, Wynberg.

A. G. WATERMEYER, Distributor.
Stamp Office, Wynberg, 18th June, 1868.

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the Half year ending 31st December 1868.

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and dates have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 31st December 1868, viz.:—

Saturday, 15th August, Tuesday, 29th September, Saturday, 14th November, Tuesday, 29th December next, at 10 o'clock a.m.

For Poundmaster McGregor, Salt River, at the Pound there.

For Poundmaster Higgs, Wynberg, and Poundmaster Durr, of Cape Downs, in front of the Magistrate's Office, Wynberg.

For Poundmaster, H. Freeman, Rondebosch, at the Pound there.

For Poundmaster Barchfield, Simon's Town, at the Pound there.

For Poundmaster G. F. Parker, D'Urban, at the Pound there.

For Poundmaster H. C. van Niekerk, Lovenstein, Tygerberg, at the Pound on said Farm.

For Poundmaster H. Jacobs, Blueberg, at the Pound there.

For Poundmaster of Kuils River, at the Pound there

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Treasury,
20th June, 1868.

NOTICE.—POUND SALES—DIVISION OF RIVERSDALE.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz.:—8th and 22nd July, 5th and 19th August, 2nd, 16th, and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and 9th and 23rd December, of the current year—have been fixed as the days for holding Sales of Unclaimed Impounded Animals in the Division of Riversdale, during the ensuing half-year The Sales will commence at noon, at the undernamed Places, and will be held by the several Poundmasters at:

1. Riversdale, by D. G. Steyn.
2. Keysdrift, by Pieter Swart.
3. Melkboom, by Wessel Odendaal.
4. Buffelskraal, by D. Saayman.
5. Modderfontein, by W. J. Oosthuizen.
6. Ockertskraal by D. J. van der Berg.
7. Bergfontein, by N. J. Oosthuizen.
8. Rietvlei, by Christiaan Gelderblom.
9. Buffelsdrift, by L. van den Vyver.
10. Zandkraal, by J. W van Wyk.
11. Prospect, by B. J. Painter.
12. Ladismith, by M. C. Eksteen.
13. Weltevreden, by P. C. du Toit.

M. GARCIA, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Riversdale,
15th June, 1868.

POUND NOTICE.—COLESBERG.

NOTICE is hereby given that the dates for the Pound Sales for the ensuing half-year, ending 31st December, 1868, will be held at the undermentioned places and dates, respectively, viz :—

1. Oorlogs Poort Pound, at Colesberg, on the 1st Saturday of every month viz.:—4th July, 8th August, 5th September, 3rd October, 7th November, and 5th December.

2. Philipstown Pound, on the same dates as above, at Philipstown.

3. Schietfontein Pound, on the same dates as above, at Colesberg.

4. Grog Blossom Pound, at Hanover, on the 3rd Tuesday of every month, viz.:—On the 21st July, 18th August, 15th September, 20th October, 17th November, and 15th December.

5. Vischgat Pound, at Hanover, on the same dates as above.

H. GREEN, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Colesberg,
11th June, 1868,

POUND SALES.

Division of King William's Town.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Pound Ordinance No. 16 of 1847, Sales of Animals impounded at the several Pounds in the Division of King William's Town will take place at the undermentioned places and dates during the half-year ending the 31st December, 1868, viz :—

On 29th July, 2nd September, 14th October, 18th November, and 30th December.

On the Market Place, King William's Town, for Pounds at Izeli, Mount Coke, Berlin, Briedbach, Tamacha, Bailie's Grave, and Wiesbaden.

At Middledrift, for Pounds at Middledrift and Fort White.

At Kieskamma Hoek, for Pound at that place.

At Tyumie, for Pound at that place.

At Komgha, for Pounds at Komgha and Draaibosch.

At Hangman's Bush, for Pounds at Hangman's Bush and Gonubie (Blakeway's).

The Sales held at King William's Town will take place at 10 o'clock in the morning; at all other places at 12 o'clock noon.

R. TAYLOR, Civil Commissioner, Chairman.
Divisional Council Office,
12th June, 1868.

DIVISION OF ALBANY.—LEASE OF CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Albany will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at Graham's Town, on Monday, the 29th of June, inst., at 11 o'clock a.m., the Lease for one year from that date of the following Pieces of Unsurveyed Crown Lands, situated in this Division, viz.:—

1. A Piece of Crown Land, in extent about ——— morgen, commonly known as the Woolwashing Place on the Botha's River, and adjoining the Farm Glen Craig, the property of Mr. D. PENN, on the west, and the Hon. S. CAWOOD'S Farm on the south.

2. A Piece of Crown Land, in extent about 6,500 morgen situate below Committee's Drift.

3. A Piece of Crown Land, called Mocker's Poort, on the Fish River, in extent about 3,000 morgen.

4. A Piece of Crown Land, adjoining the Farms Zwaart Water River and Steenkamps Flat, in extent about 600 morgen.

C. H. HUNTLEY, Act. Civ. Com.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
9th June, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time, a red-brown Mare, with small star on the forehead, about six years old, marked right ear slit, left ear swallow-tail. This Mare, unless released on or before the 25th June, 1868, will be sold publicly on that day, from the said Pound.

S. P. J. du TOIT, Poundmaster.
[illegible], Vlakteplaats,
[illegible] 20th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Rate for 1868, for the purposes of Divisional Roads.—Notice to Owners and Occupiers of Immovable Property in the Division of Queen's Town.

IT is hereby made known that, in accordance with an intention expressed by Notice dated 21st April last, and duly published as by law required,—the Divisional Council did this day assess and impose on all Persons liable thereto a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling of the valuation of the Immovable Property in this Division, for the purposes of Divisional Roads, during 1868, in accordance with the provisions of Act No. 9 of 1858; and it is further made known that the said Rate is due and payable at this Office, during the usual Office hours, on or before the 20th day of July next.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.
Divisional Council Office, Queen's Town,
4th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely :—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground :

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land :

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.
Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

ROAD RATES

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Prince Albert have levied a Rate of Three-eighths (3/8) of One Penny (1d.) in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Civil Commissioner, Prince Albert, on Saturday, the 1st of August next.

J. J. WATSON, Secretary.
Divisional Council's Office, Prince Albert,
10th June, 1868.

POUND SALES, DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sales of Unclaimed Animals impounded in the several Pounds of this Division during the half-year ending 31st December, 1868 :—

Saturday, 11th July, 22nd August, 3rd October, 14th November, and 26th December, 1868.

All sales to take place on the Morning Market, and to commence at 8 o'clock a.m.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
17th June, 1868.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending the 31st December, 1868 :—

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, the 27th July, 31st August, 5th October, 9th November, 14th December, 1868

2. For the Field-cornetcies of Behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. Grundlingh, on Wednesday, the 29th July, 2nd September, 7th October, 11th November, 16th December, 1868.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, on Friday, 31st July, 4th September, 9th October, 13th November, 18th December, 1868.

4. For the Field-cornetcy of [illegible] Valley, at the [illegible] Market, on Monday, [illegible]

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
22nd June, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Malmesbury.

H. ROSS & Co. vs. CHRISTIAAN DANIEL DIRK VAN REENEN and ANDRIES CHRISTOFFEL VAN REENEN.

On Thursday, the 2nd July, 1868, at 10 o'clock a.m., at January's Kraal, near Darling, 1 Thrashing Machine, 1 Winnowing Machine, 1 Wagon, 1 Set Harness, 4 Ploughs, 5 Mules, 13 Horses, 16 Cows, 3 Oxen, 12 Goats, 20 Sheep, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 22nd June, 1868.

WHEREAS the Estate of ALBERTUS BERHARDUS WILLER VAN NIEKERK, of Koeberg, in the Cape Division, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 8th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th June, 1868.

WHEREAS the Estate of BOOYE GERRIT BOOYSEN, of Tulbagh, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, on Friday, the 3rd July, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd June, 1868.

WHEREAS the Estate of DAVID WILHELMUS ESTERHUYSEN, of Caledon, lately a Butcher,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, the 3rd of July, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd June, 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES CHARLES TRUSCOTT, of Burghersdorp, Butcher,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office at Burghersdorp; the first Meeting to be held on Thursday, the 9th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 16th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ADOLPH GABRIEL, of the Somerset East District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Somerset East, on Friday, the 7th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

SITUATE AT AND NEAR THE

VILLAGE OF VILLIERSDORP,

LIVE-STOCK,

VEHICLES, &c., &c.

In the Insolvent Estate of WILLEM SCHALK VILJOEN, Jan's Son.

ON

Wednesday, 8th July next,

AT 11 A.M.,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

Commencing with the first undermentioned

LANDED PROPERTY.

1. Certain PIECE OF LAND, with the Buildings thereon, being part of the place "Radyn," now called "Nonpareil," situate near Villiersdorp, in the Division of Caledon, measuring in extent about 331 morgen.

2. FIVE LOTS OF GROUND marked on the General Plan of Subdivision as Nos. 1, 7, 14, 15, and 41, also with Buildings thereon, situate at Villiersdorp.

3. Certain PIECE OF LAND, with the Buildings erected thereon, situate near Villiersdorp, in extent about 293 morgen.

4. A LOT OF GROUND marked A, being part of certain Piece of Land, situate in the Village of Villiersdorp; also forming part of the said subdivided Farm "Radyn," and Lot No. 5 of the Erven lying on the south-west side of the Church.

5. Certain ERF, OR PART OF ERF, with a small Building thereon, adjoining No. 1 of the above Five Lots.

ALSO,

5 Oxen, 1 Horse-Wagon, a Cart, 10 Muids Wheat, Leaguers, Halfaums, and many other Useful Articles of Farming Implements, &c., too numerous to be specified.

Bonus at the Sale of the Immovable Property.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 19th June, 1868.

Mr. J. H. F. KLEYN, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAVID LOURENS JACOBS.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Tulbagh, for a period of seven days from Friday, the 26th instant, and for a further term of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from Saturday, the 4th July next; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
P. U. LEIBBRANDT, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 23rd June, 1868.

Digitized by Google

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Friday, the 19th day of June, 1868.

In the Insolvent Estate of MATHEW EBENEZER KEMP, of Port Elizabeth.

AN application having been this day made to the Court by Mr. BUCHANAN, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said MATHEW EBENEZER KEMP be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of J. B. HERBERT, formerly of Herbert's Dale (Hemelrood), in the District of Mossel Bay.

ON FRIDAY, 24th July, 1868, will be sold some 60 Erven, situate in the new Village of Herbert's Dale, several being large Lots well supplied with Running Water, and all having the right of Grazing on the adjoining Commonage. On Erven Nos. 1 and 2 suitable Dwellings have been erected. Also a considerable extent of good Arable Land adjoining the Village, reserved by Mr. HERBERT.—For particulars, apply to the Auctioneer.

J. VINTCENT, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 19th June, 1868.

L. A. VINTCENT, Auctioneer.

At the same time will be sold, for account of Messrs. T. G. HAWES & Co., three ERVEN, also situate at Herbert's Dale.

J. VINTCENT,
q.q. T. G. HAWES & Co.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN PHILIPPUS FAURE, J. G.'s Son, of Cole Bekkeveldt, in the Division of Tulbagh, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Secretary of the S. A. Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

EDMUND DURHAM, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
18th June, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JOHN WOODGATE ASHBURNHAM, in his capacity as Manager of the King William's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), Plaintiff, and JOHN PANKHURST, the Younger, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office in Graham's Town, on Friday, the 10th July, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Perpetual Quitrent Farm, with the Buildings thereon, known as No. 42, in the East London District, in extent 1,837·2 acres, the Property of the Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

Deputy Sheriff's Office, 15th June, 1868.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN ARNOLD WAHL, Gent.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 5, Church-square,
Cape Town, 23rd June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN SUTHERLAND, of Galla Water, Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, Queen's Town, at his Office, on Monday, the 4th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely; 1st for the purpose of receiving a Special Report from the Trustee as to the present position of the Estate, and to instruct him what proceedings, if any, are to be taken in respect of such Report; 2nd. To instruct the Trustee as to the disposition of the Immovable Property at the Knysna; 3rd. To empower the Trustee to take such steps as he may be advised, in reference to the Claims proved in the Insolvent Estate of the late Lieut.-Colonel JOHN SUTHERLAND, for the purpose of testing the legality of such Claims, or ascertaining the amount due thereon; 4th. To empower the Trustee to take such steps as he may be advised to procure a contribution from the Heirs or Devisees of the late Lieut.-Colonel JOHN SUTHERLAND deceased, in respect of moneys paid by the Insolvent out of his individual inheritance as one of the Heirs or Devisees of the said deceased Colonel, on account of Debts due by the said Colonel at the time of his decease.

WM. MOIR, Sole Trustee.

Cape Town, 22nd June, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDREAS CHRISTIAAN BEYERS, of Behind the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the said 8th day of July, 1868, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 22nd June, 1868.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL REGG, of Uitenhage, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office at Uitenhage, on Wednesday, the 30th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the same date, or proceedings will be instituted against them.

H. P. CHASE, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE EDINGTON, of [illegible] Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in his appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 25th day of July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the amounts due by them to the Undersigned, or to Mr. J. P. WELL, Colesberg, on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

J. T. ORTLEPP, Sole Trustee.

Colesberg, 13th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN PEARTON, of Elands Post, in the Division of Stockenstrom, formerly a Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by order of the Eastern Districts Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 8th day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee in the room of FREDERICK HOLLAND, who has been removed from his office of Joint Trustee in the above Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd June, 1868.

TRADE NOTICES.

Tenders for Shares.

THE Undersigned has been instructed to invite Tenders for the following Shares in Public Companies:—

10 Shares in the Protecteur Insurance Company
25 Shares in the Loan, Trust, and Agency Company
35 Shares in the S. A. Mortgage and Investment Company
45 Shares in the Natal Boating Company.

The Terms will be Cash, or approved Bills at 4 or 6 months, bearing interest, and pledging the shares; and the Tenders may be sent in to the Undersigned until the 30th day of June, instant.

EDWARD HULL, q.q.

13th June, 1868.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank,

On Tuesday, the 21st July next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr J W. SALOMON resigned.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before TUESDAY, the 23rd June, instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 11th June, 1868.

CAPE COMMERCIAL BANK.

NOTICE.

APPLICATION having been made to this Bank for the payment of two Fixed Deposits of £300 and £40 due 4th September, 1867, Receipts for which granted on the 4th September, 1866, and numbered, respectively, Nos. 1,898 and No. 1,899, are missing,—Notice is hereby given that unless the said Receipts be produced by Persons proving their Legal Claim thereto within the period of three months from the date of this notice, this application will be acceded to, and no further Claims in the premises entertained.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 22nd June, 1868.

Malmesbury Municipality.

Notice to Ratepayers.

NOTICE is hereby given that at a Special Meeting of the Commissioners of the Malmesbury Municipality, held on the 8th June, 1868, it was resolved to levy a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling on all the Immovable Property situated in the Town of Malmesbury, and that the Rate be payable on or before the 15th July, 1868.

By order of the Board,

J. G. L. DALY, Secretary.

Municipality Office, 15th June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

Share No. 46—Mrs. M. S. VAN DER BYL.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Share, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office, Cape Town, within one month from this day's date, a Duplicate Share will be granted.

By order of the Board,

G. W. STEYTLER, Secretary.

Cape Town, 22nd June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late ISAIAS THEYER, THEUNIS' son, and surviving Spouse, SUSANNA ELIZABETH COETZER.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks, at the Office of Mr. L. A. VINCENT, Mossel Bay, and those indebted to pay within the same period.

S. E. MEYER (born COETZER),
Executrix Testamentary.

Mossel Bay, June 18th, 1868.

Notice of Partnership.

WE beg to notify that Mr. MATHEW E. KEMP has been admitted a Partner in our Business, and that the Firm will in future trade under the style of TAYLOR, KEMP, & Co.

TAYLOR BROTHERS.

Port Elizabeth, 15th June, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned, having this day granted Power of Attorney to G. BAINBRIDGE, Esq., declares all previous Powers cancelled.

M. PREUSS.

Cape Town, June 19th, 1868.

Carte de Visite

OF

H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH;

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

MAILS OPEN.

General Post Office, June 23, 1868.

For Mauritius, by the Lord of the Isles, to-morrow (Wednesday), 24th inst., at 10 o'clock a.m.

For China, by the Lord Raglan, to-morrow (Wednesday), 24th inst., at 12 o'clock noon.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

June 19.—Zephyrus (Prus.) bk., 349 tons, W. Grelch, from Penang, April 10, to London. Cargo general. Put in for medical aid and supplies. Poppe & Co. agents.

19.—Cosmos, bk., 377 tons, J. Ritchie, from Mauritius, May 15, to Liverpool. Cargo sugar. Put in to land Capt. Philips, a passenger invalided on the voyage.

20.—Ocean, bk., 630 tons. F. Richardson, from Falmouth, 18th March, to this port. Cargo coals. W. Anderson & Co., agents

20.—Knysna Belle, sch., 74 tons, W. Harries, from Knysna, 16th inst., to this port. Cargo timber, &c. Porter, Hodgson, & Co., agents.

21.—Scandia, bk. (Sw.), 374 tons, C. F. Akerberg, from Rangoon, 15th April, to Falmouth. Cargo rice. Put in for supplies. Akerberg & Co., agents.

21.—Rimac, bg., 215 tons, G. R. Penney, from Liverpool, 19th March, to this port and Mauritius. Cargo general. Searight & Co., agents.

☞ Reports strong gales outside.

22.—Florence, sch., 66 tons, J. Hore, from Houdeklip Bay, 19th inst., to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. Crawfield and child.

Departures from Table Bay.

June 19.—Cosmos, to Liverpool.
21.—U.S.Sc.St. Hartford, to New York.
21.—U.S.Sc.St. Quinnebaug, cruising.

Arrivals in Simon's Bay.

June 20.—Oliver Cromwell, sh., 499 tons, William Robb, from Rangoon, 4th March, Algoa Bay, 15th June, to Falmouth, for orders. Cargo paddy rice. Passengers: For this port,—Mr. and Mrs. Lacon. For England,—Mr. Kinlock and 2 in the steerage. Put in for repairs, foremast sprung.

☞ Reports: On the 18th inst., off Agulhas, spoke the British ship Appalis, from Calcutta to Liverpool, 56 days out, desired to be reported.

22.—Aretas, sch., 124 tons, Richard Richards, from London, 10th April, to this port. Cargo Government stores.

Departures from Simon's Bay.

June 18.—H.M.St. Peterel, to Walwich Bay.
21.—H.N.M.St. Van Speyk, to Batavia.

Arrivals in Mossel Bay.

June 19.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay, 17th inst., to this port, in ballast.

22.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubington, from Table Bay, to this port. Cargo general.

Departure from Mossel Bay.

June 20.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

June 16.—A boat about 10 tons, in charge of 2 men, Fred. Crutchfield and Chas. Golding, from St. John's River, 10th inst., brings 10 muids mealies. This boat was passed by the stmr. Natal on the 14th.

17.—Navigator (Rus.) bk., 682 tons, P. G. Beckman, from Simon's Bay, June 10, to this port, in ballast.

17.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schoo[illegible], from [illegible], June 1, to this port. Cargo sugar.

17.—Tynemouth, bk., 318 tons, [illegible], from Table Bay, June 7, to this port. Cargo [illegible].

20.—Briton, R.M.St., 1,300 tons, [illegible], from [illegible] Bay, June 17, to this port. Cargo [illegible].

Departures from [illegible]

June 20.—R.M.St. Natal, to [illegible]

KAAPSTAD, DEN 23STEN JUNIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van he Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majest teits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeelingen Uitenhage en Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 27sten dag van Julij, aanst., een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Port Elizabeth, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 30,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 176, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer GEORGE FLANAGAN aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk No. 14, in de Wijk King William's Town, in plaats van den Heer JOHN LEWIS, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 177, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Junij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat de Heer JOHN EDWARD MONTAGU, de Registrateur van Akten, aangesteld is tot Lid van de Commissie voor Landerijen, in plaats van nu wijlen den Heer ABRAHAM DE SMIDT,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 179, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken dat aan het Graaff-Reinetsche College nog twee Vrije Scholierplaatsen vakant zijn. De aanzoeken voor die vakante Scholierplaatsen, die voor drie jaren geldig zijn, moeten aan den Secretaris van dat College worden ingezonden voor of op Woensdag, den 1sten proximo, 's middags ten 12 ure.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Hoofd of Afdeelings Weg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden, als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Toldgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proclamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En nademaal bij Artikel 6 van Wet No. 10, 1864, deze bepalingen betreffende de vestiging van nieuwe Tollen op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en toegepast op de vestiging van nieuwe Tollen op de Hoofdwegen; En nademaal de Afdeelingsraad van George bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tol te mogen vestigen op de Plaats Vlugt, op den Hoofdweg tusschen Knijsna en Avontuur.

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den eersten dag van Julij, 1868, een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst op den vorengezegden weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van George, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 1sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 31,—1868.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk wiel van elk rijtuig met vier wielen, niet voorzien van een houten schoen (remschoen) of een ijzeren schoen van niet minder dan 8 duimen breed	0	3
2. Voor elk wiel van elk ander rijtuig..	0	2
3. Voor elk dier voor een rijtuig gespannen	0	1
4. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens	0	2
5. Voor elk schaap, bok of varken	0	½

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 181, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer ALEXANDER ALLENBERG tot Vicekonsul voor Oostenrijk te Port Elizabeth, gedurende de afwezigheid van den Heer N. ADLER.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 182, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Junij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, de volgende kennisgeving van het Kantoor van Invoer, betreffende een Entrepot te Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

PORT ELIZABETH ENTREPOT.

NADEMAAL de Heeren A. C. STEWART & Co., te Port Elizabeth, het hierondergemelde Pakhuis toebehoorende aan den Heer P. G. VAN DER BIJL, ter goedkeuring gesubmitteerd hebben voor de berging van Goederen in Entrepôt aan deze haven, namelijk:

Een Pakhuis met Leijen Dak, bevattende drie verdiepingen, staande op de hoek van de Commerce en de Fleminstraat, tegenover het Rijks-entrepôt.

Wordt bij deze kennis gegeven, dat ik op gezag van Ordonnantie No. 6 van 1853, de bovengenoemde Bergplaats goedgekeurd heb en thans erken als een Pakhuis voor de vrije berging en verzekering van Goederen, ingevoerd, zonder betaling van Regten, bij de eerste inboeking daarvan, met uitzondering van zulke Goederen als waarvan de invoer verboden is, alsmede van Buskruid, onbewerkte Hennep, Visch, Olie, Pek, Hars, Teer, Snuit, Terpentijn en alle andere Artikelen van ontbrandbaren gevaarlijken of ongeschikten aard.

Gegeven onder mijne hand, aan het Kantoor van Inkomende Regten, te Kaapstad, 27 Junij, 1868.

R. GRAHAM, Waarn. Ontvanger.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 180, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 57, van 17 Februarij ll., heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat alle mededeeling over strikt openbare Dienstzaken en alle Schoolopgaven, geadresseerd aan den Superintendent Generaal van Onderwijs, door de respective Postmeesters in de Kolonie vrij van Porto zullen worden verzonden, mits dat iedere mededeeling of Schoolopgave, den naam draagt van de School van welke zij is afgezonden en de handteekening van den correspondent of van den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt hiermede bekend, dat de hierondergemelde plaatsen en dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Op Zaturdag, den 15 Augustus, Dingsdag, den 29 September, Zaturdag, den 14 November, en Dingsdag, den 29 December, ten 10 ure voor den middag,

Voor Schutmeester McGregor, Zoutrivier, aan het Schut aldaar.

Voor Schutmeester Higgs, van Wijnberg, en Durr, van de Duinen, in front van het Magistraatskantoor, Wijnberg.

Voor Schutmeester H. Freeman, te Rondeboseh, aan het Schut aldaar.

Voor Schutmeester Barchfield, van Simonsstad, aan het Schut in die Stad.

Voor Schutmeester G. F. Parker, D'Urban, aan het Schut aldaar.

Voor Schutmeester H. C. van Niekerk, Loevenstein, Tijgerberg, aan het Schut op die plaats.

Voor Schutmeester H. Jacobs, Blaauwberg, aan het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester van Kuilsrivier, aan het Schut aldaar.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Kaapstad, 20 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Port Elizabeth.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden der Verkoopingen van geschutte Dieren in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Zaturdag, den 11 Julij, 22 Augustus, 3 October, 14 November en 26 December.

Al die verkoopingen zullen plaats hebben op de Markt aan het Noord Einde te Port Elizabeth, en beginnen des middags om 12 ure.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 17 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Robertson.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat door den Civielen Commissaris van Riversdale, de volgende datums, namelijk, 8 en 22 Julij, 5 en 19 Augustus, 2, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1868, zijn aangewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het eerst volgende halfjaar. De Verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—D. G. Stein
2. Te Klipdrift,—Pieter Zwart
3. Te Melkboom,—Wessel Odendal
4. Te Buffelskraal—Daniel Saaiman
5. Te Modderfontein,—W. J. Oosthuizen
6. Te Ockertskraal,—D. J. van der Berg
7. Te Bergfontein,—N. J. Oosthuijsen
8. Te Rietvallei,—C. Gelderblom
9. Te Buffelsdrift,—L. van der Vijver
10. Te Zandkraal,—Johannes Willem van Wijk
11. Te Prospect,—B. J. Painter
12. Te Ladysmith,—M. C. Eksteen
13. Te Weltevreden,—P. G. du Toit

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 11 Julij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden der Verkoopingen van ongeloste Dieren in de verschillende Schutten dezer Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

Al die Verkoopingen zullen gehouden worden op de Publieke Marktplaats te Bedford, en beginnen 's middags 12 ure, op de volgende Vrijdagen:—31 Julij, 11 September, 30 October, en 11 December, 1868.

J. ROSE INNES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 13 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, naar luid van Artikel XLII, van Wet No. 4, van 1865, dat de Heer ERNST HENDRIK NIEUWOUDT, te Kromrivier behoorlijk is gekozen tot Lid van Afdeelingsraad van den Clanwilliam, voor Distrikt No. 6, in de plaats van den Heer GEORGE FOSTER, die overleden is.

De Raad zal bijeenkomen op Zaturdag, 8 Augustus aanst., des voormiddags ten 10 ure.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 15 Junij, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING—SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Fraserburg.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar van 1 Julij tot 31 December, 1868, ingevolge Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847.

Asantdiboom, Zaturdag, 18 Julij, Zaturdag, 8 en 29 Augustus, Zaturdag, 19 September, Zaturdag, 10 en 31 October, Zaturdag, 21 November, en Zaturdag, 12 December.

Sutherland, dezelfde datums als boven.

Leeuwtertfontein, Maandag, 6 en 27 Julij, Maandag, 17 Augustus, Maandag, 7 en 28 September, Maandag, 19 October, Maandag, 9 en 30 November, en Maandag, 21 December.

Dikdoorns, Zaturdag, 11 Julij, Zaturdag, 1 en 22 Augustus, Zaturday, 12 September, Zaturdag, 3 en 24 October, Zaturdag, 14 November, en Zaturday, 5 en 26 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

DE Kiezers in Distrikt No. 6 worden hiesbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor deszelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad van Port Elizabeth.

Elke Kandidaat moet wordengenomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurde dat zijn naam op al de nominatien waarop die verschijnt zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 25sten dag van Junij, 1868, 's middags ten 12 ure, en van later ingekomen nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder kiezer die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij melden.

Gedateerd heden den 11den Junij, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civielen Commissaris.

AFDEELINGSRAAD,—PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is een Tolhek te plaatsen op "Kredouws Berg," op den weg van het Dorp Prins Albert naar Kleinstrom, en dat het daar invorderbaar Tarief zal zijn als volgt:

	s.	d.
Voor elken wagen	0	6
Voor elk kar	0	3
Voor elk paard, muilezel of ezel	0	1
Voor elk stuk hoornvee	0	0½
Voor elk 100 stuks schapen of bokken	0	6

J. J. WATSON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 9 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, hieronder omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der aanex gelegen eigendommen behoort geheecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 26 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende den 31sten December, 1868.

KRACHTENS Artikel 20 van Ordonnantie No. 10 van 1847, geef ik hierbij kennis, dat de verkoopingen van Geschut Vee, enz., zullen gehouden worden in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, aan het Schut te Uitenhage, des voormiddags ten 11 ure, op Zaturdag, den 25 Julij, 29 Augustus, 29 October, 10 November, en 21 December, 1868. De volgende zijn de Schutmeesters en Schutten in deze Afdeeling:—

Schutmeester W. Barnet, Schut Uitenhage, wijk Uitenhage.

Schutmeester George Smith, Schut Plaats Nooten, Wijk van Stadensrivier.

Schutmeester Alwelju Lange, Schut Elandsrivier, Wijk Eilandsrivier.

Schutmeester Edward Tunbridge, Schut Addodrift, Wijk Koega.

Schutmeester James Wright Clark, Schut Zwarte Koppen, Wijk Koega.

Schutmeester Cornelis J. Muller, Schut Klaaskraal, Wijk Zondagsrivier.

Schutmeester William Hayward, Schut Doornrivier, Wijk Groot Winterhoek.

Schutmeester Jesse Alhut, Schut Tweemasters Wijk Groot Winterhoek.

Schutmeester Jan Abraham van Niekerk, Schut Wolvefontein, Wijk Klein Winterhoek.

Schutmeester John Kirkman, Schut Montpillier, Wijk Voor Baviaanskloof.

Schutmeester Jan van Hutteljn, Schut Klipfontein, Wijk In Baviaanskloof.

Schutmeester Pieter E. Kleu, Schut Waterland, Wijk Rietrivier.

Schutmeester Henry Jones, Schut Jansenville, Wijk Zwarte Ruggens.

Schutmeester C. N. J. Gouws, Schut De Braai, Wijk Zwarte Ruggens.

Schutmeester Isaac Newton, Schut Van Stadens Hoogte, Wijk Van Stadensrivier.

Schutmeester Edward Turner, Schut Komb, Wijk Klein

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAN ANDREAS AVIS, woonachtig te Wadley, in de Afdeeling Malmesbury, Gemeenschappige Praktizijn,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, en aanstonds het aan den gem. Meesters komen toebehoren, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 1 Julij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te besedderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van dezelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de geregde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PETRUS FREDRIK BOTHA, van Quaggakallen, in de Afdeeling Bedford, Schapenboer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bedford; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 6den Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 13den Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van EVERT PHILIPPUS KLEIJNHANS, Sen., van de Afdeeling Swellendam, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Swellendam; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 30sten Junij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 7den Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* Weduwe JAN HENDRIK KLEIJNHANS; Mede-Executeur Testamentair *Re* Weduwe JOHS. ADOLF KLEIJNHANS; Mede-Executeur Testamentair Re overleden Huisvrouw, JEANETTA C. STHEME; alsook Executeur Datief *Re* overleden Huisvrouw, JOHANNA CORA MAGNA BOSMAN.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ARCHIBALD MCDERMID, van de Afdeeling Beaufort West, Schapenboer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Beaufort West; de eerste Bijeenkomst, te worden gehouden op Zaturdag, den 4den Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 11den Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief *Re* JOHN AUGUSTUS DEVENISH Executeur Testamentair *Re* overleden Huisvrouw, CATHARINE H. DEVENISH; alsmede Mede-Executeur Testamentair *Re* JAMES MCDERMID.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE EDMESTON, te Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden en overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 18den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Heer H. W. WILL, Colesberg, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM UPTON, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is mitsdien van het overlijden der Testamentaire Executeuren, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en daarna overleden Echtgenoote,

MARGARET PETERS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 5 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren, Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS MEALS, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en negelaten Huisvrouw, ELISABETH HILL,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen,

GELEGEN TE EN NABIJ HET

DORP VILLIERSDORP,

LEVENDE HAVE,

RIJTUIGEN, ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van WILLEM SCHALK VILJOEN, Jans zoon.

OP WOENSDAG,

DEN 5STEN JULIJ AANST.,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZAL TER PLAATSE ZELVE,

Te beginnen met het eerstondergemelde Eigendom,

WORDEN VERKOCHT:

1. Zeker Stuk Land met de daaropstaande Gebouwen, uitmakende een gedeelte van de Plaats RADIJN, thans genaamd NONPAREIL, gelegen nabij Villiersdorp, in de Afdeeling Caledon, groot omtrent Drie Honderd Een-en-Dertig Morgen.

2. Vijf Perceelen Gronds, gemerkt op het Algemeene Verdeelingsplan als Nos. 17, 14, 15 en 41, mede met Gebouwen er op, en gelegen te Villiersdorp.

3. Zeker Stuk Land met de daaropstaande Gebouwen, gelegen nabij Villiersdorp, groot omtrent Twee Honderd Drie-en-Negentig Morgen.

4. Een Perceel Gronds gemerkt A, zijnde een gedeelte van zeker Stuk Land, gelegen te Villiersdorp, mede uitmakende een gedeelte van de gezegde verdeelde plaats RADIJN, en Perceel No. 5 van de Erven liggende aan de zuidwestzijde van de Kerk.

5. Zeker Erf of gedeelte Erf, met een klein Gebouw er op, bekend aan No. 1 van de bovengemelde 5 Perceelen.

ALSMEDE,

Vijf Ossen, een Paardewagen, een Kar, 10 Mud Tarwe, Leggers, Halfamen, en vele andere nuttige Artikelen voor de Boerderij, te veel om te melden.

Bonus op de Verkooping van het Vaste Goed.

J. D. D. BUIJSKES, Eenig Curator.

Kaapstad, 19 Junij, 1868.

De Heer J. H. F. KLEIJN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van J. W. DRAKE, te Wijnberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels. Allen, die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

MATTHEUS WM. MEIJER, Senior, Eenig Curator.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDREAS CHRISTIAAN BEIJERS, van Achter de Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den gezegden 8sten Julij aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 22 Junij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN PHILIPPUS FAURE, J. G. zn., Landbouwer, in het Koude Bokkeveld, Afdeeling Tulbagh.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Secretaris van de Z. A. Associatie, onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

EDMUND DURHAM, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 6,
18 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN SUTHERLAND, van Gallawater, Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 4den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies.

1ste. Om van den Curator een speciaal rapport te ontvangen omtrent den tegenwoordigen staat des Boedels en hem instruktien te geven, of en welke maatregelen hij zal moeten nemen in betrekking tot dat rapport.

2de. Om den Curator instruktien te geven omtrent de beschikking over het Onroerende Goed te Knijsna.

3de. Om den Curator te magtigen tot het nemen van zoodanige stappen als waartoe hij moge geadviseerd worden ten opzigte van de vorderingen bewezen in den Insolventen Boedel van wijlen Luit. Kolonel JOHN SUTHERLAND, ten einde de wettigheid dier vorderingen te toetsen en het daarop verschuldigd bedrag te leeren kennen.

4de. Om den Curator te magtigen zoodanige maatregelen te nemen als hij zal noodig achten, om van de erfgenamen of regthebbenden van wijlen Luit. Kol. JOHN SUTHERLAND, eene bijdrage te bekomen ten opzigte van gelden door den Insolvent, als een der erfgenamen of regthebbenden van den overleden Kolonel, betaald uit zijne afzonderlijke erfenis op rekening van Schulden die de gezegde Kolonel had tijdens zijn overlijden.

WM. MOIR, Eenig Curator.

Kaapstad, 22 Junij, 1868.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL RIGG, Winkelier te Uitenhage.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten diens Kantore, op Woensdag, den 30sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op gezegden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. N. CHASE, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ISAAC SELBY, te Cradock.

AANGEZIEN op eene Speciale Bijeenkomst van de Crediteuren van bovengenoemden Insolvent, gehouden overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, op 8 Junij, 1868, ingevolge Advertentie in de *Government* van 8 Mei, 1868, door de aanwezige Crediteuren besloten een aanbod van akkoord voor Twee Pond op het bedrag der schulden in den aan te nemen,—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat de 10 van de Insolventen Boedel van Crediteuren

Digitized by Google

Malmesbury Landbouw EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24, 26 en 46 Secties van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bank Gebouwen zal worden gehouden,

Op Woensdag, 15den Julij, 1868,

TE 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voorteleggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank en het Verslag der Directeuren; het Bedrag van het Dividend te verklaren en drie Directeuren te verkiezen in plaats van de Heeren F. DE LETTRE BICCARD, A. W. MOORREES en H. J. SMIT, die bij beurtwisseling aftreden, volgens de 24ste Sectie der Acte van Overeenkomst, maar weder verkiesbaar zijn.

Ten einde Directeuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftreding, zullen de namen der Kandidaten, op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Directeuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen op of voor den 17 dezer, ten 10 ure 's morgens.

Dat de aftredende Direkteuren behoorlijk genomineerd zijn ter herkiezing.

En om tevens de raadzaamheid in overweging te nemen, om de volgende veranderingen en verbeteringen te maken in de Acte van Overeenkomst, in termen van de 53 Sectie, t.w.: dat de volgende Secties aldus zullen lezen:—

Art. XIX. Dat het bestuur der zaken van de gezegde Bank zal gevestigd en geplaatst zijn in Zeven Directeuren, en zoodanige en alle toekomende Directeuren zullen het algeheele en eenige bestier hebben van het Kapitale Fonds, Fondsen, Boedel, Eigendom, Zaken en Aangelegenheden van de gezegde Bank, en zullen de zaken derzelve waarnemen en uitvoeren, op de wijze, waarop in deze Akte is voorzien geworden.

Art. XX. Dat het niet wettig zal zijn, voor eenigen persoon, om als een Directeur gekozen te worden, die niet op zijn eigen naam en voor zichzelven bezitten, ten minste Tien Aandeelen van het gezegde Kapitale Fonds, noch voor eenige twee personen als gezamenlijke Vennooten, in eenige firma bezigheden drijvende, of aan elkanderen vermaagschapt in den tweeden graad van bloedverwantschap of affiniteit, of Directeur in eenige Aandeel Maatschappij, om in dezelfde Directie gekozen te worden. Wel te verstaan, dat het geen effect zal hebben op eenig Directeur of Directeuren thans in den Raad.

Art XXI. Dat eenige Directeur, die insolvent worden zal, af afwezig zal zijn de Bijeenkomst van Directeuren gedurende Drie Maanden, of zijne Aandeelen zal overmaken, zoodat hij niet in zijnen eigen naam en voor zichzelven, ten minsten Tien Aandeelen zal bezitten—in eenig zoodanig geval, zoodanige Directeur onbevoegd zal worden en zijne betrekking zal ophouden en vacant worden.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 30sten dezer tot den 16 Julij, 1868.

Van en na den 1sten Julij zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhebbers met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank en dat van *De Zuid-Afrikaan*, Waalstraat, Kaapstad.

Op last van Directeuren,

J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury Landbouw en Handelsbank,
2 Junij, 1868.

Tenders voor Aandeelen.

DE Ondergeteekende heeft instruktie ontvangen om Tenders aan te vragen voor de volgende Aandeelen in Publieke Maatschappijen:—

10 Aandeelen in de Protecteur Assurantie Maatschappij
25 Aandeelen in de Leen, Trust en Agentschap Maatschappij
35 Aandeelen in de Z. A. Hijpotheek en Belegging Maatschappij
45 Aandeelen in de Natalsche Bootmaatschappij

Voorwaarden, kontante betaling of goedgekeurde Wissels op 4 of 6 maanden tegen interest, onder verband van de Aandeelen. De Tenders kunnen bij den Ondergeteekende worden ingezondeen tot den 30sten dezer maand Junij,

EDWARD HULL, q.q.

13 Junij, 1868.

SIMONSBAAISCHE DOK EN Sleephelling Maatschappij (Gelimiteerd).

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, zal worden gehouden in het Gouvernements Schoollokaal, te Simonstad, op WOENSDAG, den 1sten Julij aanst., 's middags om 12 ure, voor het aanhooren van het Rapport der Direkteuren en het vaststellen van een Dividend.

EDW. HULL, Secretaris.

6 Junij, 1868.

Kennisgeving van Vennootschap.

WIJ hebben de eer kennis te geven, dat de Heer MATTHEW E. KEMP is toegelaten als Vennoot in onze Zaken, en dat de firma voortaan handel zal drijven onder den naam van TAYLOR, KEMP & Co.

GEBROEDERS TAYLOR.

Port Elizabeth, 15 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij:

AANDEEL No. 46.

De Heer M. L. VAN DER BIJL.

VERMITS aanzoek is geschied om een Duplikaat van het bovengenoemde Aandeel; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het oorspronkelijke stuk niet binnen eene maand na dagteekening dezes, ten dezen Kantore te Kaapstad, wordt vertoond, een Duplikaat-aandeel zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Kaapstad, 22 Junij, 1868.

Laatste Kennisgeving aan Crediteuren.

DE "Shark River Water Company" op het punt staande hare zaken finaal te likwideren, geeft hierbij kennis, dat alle rekeningen die zij moge schuldig zijn, moeten ingezonden worden voor den 1sten Julij aanst., na welken datum geene vorderingen meer zullen worden erkend vermits als dan de fondsen verdeeld worden.

OCTAVUS CRAWFORD, Bestuurder,
"Shark River Water Company."

Port Elizabeth, 18 Junij, 1868.

KAAPSCHE HANDELSBANK KENNISGEVING.

VERMITS in deze Bank aanzoek is gedaan voor de uitbetaling van twee Vaste Deposita van £300 en van £40 verschenen 4 September, 1867,—de ontvangbewijzen voor welke, uitgereikt op 4 September, 1866, en genommerd respektivelijk Nos. 1898 en 1899, vermist worden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Ontvangstbewijzen niet binnen drie maanden van dagteekening dezes of worden overgelegd door personen, die er hunne wettige aanspraak op bewijzen, het aanzoek zal worden toegestaan en geen verdere aanspaken op die kwitantien worden erkend.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, 22 Junij, 1868.

BERIGT.

DE Ondergeteekende op Heden eene Prokuratie verleend hebbende aan den Heer G. BAINBRIDGE, verklaart hierbij alle vroegere Prokuratien ingetrokken.

M. PREUSS.

Kaapstad, 19 Junij, 1868.

MUNICIPALITEIT VAN MALMESBURY.

Kennisgeving aan Belastingschuldigen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op eene Speciale Vergadering van de Commissarissen der Municipaliteit van Malmesbury, gehouden den 8sten Junij, 1868, besloten is, eene Belasting te heffen van een Halve Penny in het Pond op alle Onroerende Goederen gelegen in de Stad Malmesbury, en dat die belasting betaalbaar is vóór of op den 15den Julij, 1868.

Op last der Commissarissen,

J. G. L. DALY, Secretaris.

Kantoor der Municipaliteit,
15 Junij, 1868.

VISITEKAART PORTRET VAN Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, Zondag, 14 Junij, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.:—Een zoon van den Heer Lodewijk Barendse, met name Arend Andries. Een zoon van Heer Ernst Jacobus Ernstzen, met name Ernst Johannes. Een zoon van den Heer Nicolaas Wilhelm Rorich, met name Fredrik Johan Christiaan.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 15 Junij, door Ds. G. W. STEGMANN, Jr.:—De Heer Fernando Nicolas Fernandes, met Jongejufv. Wijntje Elena Johanna Scaife.

Overleden.

Junij 9—Mejufv. Cornelia Henrica Johanna Cruijwagen, echtgenoot van den Wel-Ed. Heer Michiel Christiaan Vos, oud 37 jaren en 2 maanden. 10—Willemina Sofia Jakanah, dochter van den Heer Abraham Madid, oud 3 jaren. 11—Mejufv. Cornelia Eleana Berrangé, echtgenoot van den Heer Fredrik Carel van Breda, oud 50 jaren. De Heer Dirk Arnoldus Janson, oud 31 jaren en 4 maanden. Mejufv. Maria Clementina Hansonius, Weduwe wijlen den Heer James Hardie, oud 74 jaren. 13—De Heer Johannes Jacob Hofmeijr, oud 73 jaren 9 maanden. 15—Jongejufv. Johanna Maria van Reede van Oudtshoorn.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,025

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JUNE 26, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the Eighty-fifth Article of the Ordinance for constituting a Parliament for the Colony of the Cape of Good Hope, it is enacted that the Governor of the said Colony shall cause every Act of the Parliament so constituted, which he shall have assented to in Her Majesty's name, to be printed in the *Government Gazette*, for general information; and such publication, by such Governor, of any Act of the said Parliament shall be deemed to be, in law, the promulgation of the same: Now I do hereby proclaim, declare, and make known that the subjoined Acts, numbered 1 and 2 of the year 1868, printed in this *Gazette*, are hereby promulgated.

Given under the Public Seal of the Cape of Good Hope, this 25th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 33, 1868.

[ACT No. 1 of 1868.]

AN ACT

TO

Confine the use of Postage Stamps to the purposes of Postage.

WHEREAS it is desirable that postage stamps should be made use of for the purposes of postage only: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

Notwithstanding the provisions of the eleventh section of the Stamp Act, 1864, no postage stamp which shall, from and after the 30th day of September next, be affixed to any instrument or document required by the said Stamp Act, 1864, or any other Act, to be stamped, shall be deemed available by way of a stamp on such instrument or document, save only for the purposes of postage; but every instrument or document, so far as the same shall be stamped with postage stamps, shall, save for the purposes of postage, be deemed to be unstamped or insufficiently stamped, as the case may be, in like manner as if no such postage stamps had been affixed thereto, and shall be liable to all the disabilities and penalties which would attend such instrument or document if so unstamped or insufficiently stamped as aforesaid; and every person who shall affix by way of stamp, for any purpose other than for postage purposes, a postage stamp to any instrument or document required by the said Act, or any other Act, to be stamped, and every person who shall receive such instrument stamped with any postage stamp, shall be liable to the same penalties and disabilities as if such postage stamp were not affixed, and no stamp were affixed in stead thereof.

Given at Government House, this 24th day of June, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 2 of 1868.]

AN ACT

TO

Alter in certain respects the Rates to be charged for Licences for the Sale of Wines and Spirituous and Fermented Liquors by Retail.

WHEREAS it is expedient to reduce the charges for licences for the sale of wines and spirituous and fermented liquors by retail: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Act No. 4 of the year 1864, entitled an Act "To alter in certain respects the Rates to be charged for Licences for the Sale of Wines and Spirituous and Fermented Liquors by Retail," shall, except in so far as relates to the repeal thereby of any previous Ordinance, or Act, or part thereof, be and the same is hereby repealed.

II. Every licence for authorizing the sale of wines and spirituous and fermented liquors by retail, as such licence is described in the Ordinance No. 9 of 1851, shall be subject to the charges or rates hereinafter specified, that is to say: For or in regard to all such licences within any town, municipality, village, or other place placed under the Public Nuisances Act No. 2 of the year 1855, the rates to be paid shall be as follows:

For a licence commencing upon the 1st April and ending on the 31st March then next	£30	0	0
For a licence commencing upon the 1st July and ending on the 31st March then next	23	0	0
For a licence commencing upon the 1st October and ending on the 31st March then next	16	0	0
For a licence commencing upon the 1st of January and ending on the 31st March then next	8	0	0

For or in regard to every such licence for any place not hereinbefore described, there shall be paid such sum as the court mentioned in the twelfth and certain succeeding sections of the Ordinance No. 9 of 1851 shall fix and determine, not being more than thirty pounds sterling nor less than ten pounds sterling for a licence for one whole year: Provided that in regard to licences for periods shorter than one year there shall be paid amounts corresponding to the amount which would be payable for one year, according to or in analogy with the scales and proportions hereinbefore in this section adopted.

III. For the purposes of this Act, the limits of every town which is or shall be a municipality shall be the municipal limits thereof for the time being; and the limits of every town which shall have been or which shall be placed under the Act No. 2 of 1855 shall be the limits thereof as fixed by proclamation of the Governor.

IV. The rates in this Act specified shall be chargeable upon or for all licences for authorizing the sale of wines and spirituous and fermented liquors by retail, save and except only retail licences for the purpose of keeping a boarding-house, and for no other purpose, as such lastmentioned licences are described in the Ordinance aforesaid, No. 9, 1851.

V. The provisions of this Act shall apply to all such licences as aforesaid, issued upon or after the 1st of October, 1868, and to none other.

VI. Every such retail licence as aforesaid issued upon or after the 1st of October, 1868, shall authorize the sale of wines and spirituous and fermented liquors in any quantity, whether wholesale or retail; anything in the seventh section of the Ordinance No. 9, 1851, to the contrary notwithstanding.

VII. This Act may be cited for all purposes as "The Retail Wines and Spirits Act, 1868."

Given at Government House, this 24th day of June, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

(To be read a Second Time on Monday, June 29, 1868.)

BILL

TO

Make provision for the winding up of Joint-Stock Companies.

(Transmitted to the Legislative Council by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that provision should be made for the winding up of joint-stock companies in this Colony, in cases where it is desirable that such companies should be wound up: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. Every joint-stock company may be wound up under the following circumstances, that is to say:

1. Whenever the company has passed a special resolution that the same shall be wound up.
2. Whenever the company does not commence its business within one year from its incorporation, or suspends its business for the course of a year.
3. Whenever the number of members is reduced below ———
4. Whenever three fourths of the subscribed capital have been lost or become unavailable for the business of the company.
5. Whenever the company is unable to pay its debts.
6. Whenever the court is of opinion that it is just and equitable that the company should be wound up.

II. A joint-stock company shall be deemed to be unable to pay its debts—

1. Whenever any person shall have obtained any judgment, decree, or order of any court of competent jurisdiction for the payment of money against such joint-stock company or any officer of the same, *nomine officii*, as such officer on behalf of or as representing such joint-stock company, and such judgment, decree, or order shall remain unpaid or unsecured without the consent of the creditor for a space of ——— days.
2. Whenever to any writ or warrant of execution of any competent court there shall be a return of no effects, or no sufficient effects to answer the amount of the writ, or other return to the like effect.
3. Whenever any creditor of the company has sued out any summons or other process of any competent court for the recovery of any debt or money demand to the amount of ——— or upwards against such company or any officer thereof, *nomine officii*, as such officer as representing such company, and such creditor shall make affidavit before the registrar of the Supreme Court of such suing out of such summons or other process, and that the debt or money demand for the recovery whereof such summons or other process shall have been issued is justly due to him, and such company shall not within ——— days after the service of notice of such affidavit, and the like number of days after service of such summons or other process upon them, which shall last happen, have paid or secured or otherwise arranged to the satisfaction of such creditor for such debt, or have made it appear to the satisfaction of a judge of the Supreme Court that it is the *bonâ fide* intention of such company to defend such action on the merits thereof, and that there is reasonable ground for such defence, and shall not within ——— after the service of such notice and summons or other process have caused appearance to be entered to such action.
4. Whenever it shall be proved by any means to the satisfaction of the court that the company is unable to pay its debts.

III. Every application to the court for winding up of a company under this Act shall be by petition to the Supreme Court, and may be presented by the company, if incorporated in the Colony, or by any officer of the company, if not incorporated in this Colony, authorized to sue in the name or on behalf of the company, or by one or more than one creditor of the company, or by one or more than one member of or contributory to the company, or by all or any of the above parties; and every order for winding up which shall be made on such petition shall have the same effect, no matter on whose petition the same shall be made.

IV. The winding up shall have relation to the date of the presenting of the petition for winding up on which any order for winding up shall be made.

V. The court may at any time after the presentation of a petition for winding up a company, and either before or after making an order for winding up the company, upon the application of any person interested as creditor, contributory, or otherwise, restrain the commencement of, or any further proceedings in any action, suit, or other proceeding, nominally or actually, against the company, either absolutely or upon such terms as the court shall deem right, and may also at any time after the presentation of such petition, and before the appointment of general liquidators, appoint a provisional liquidator or liquidators of the estate and effects of the company, with all or such of the powers of general official liquidators as the court shall order.

VI. Upon the hearing of any petition for winding up, the court may dismiss the same with or without costs, or may adjourn the hearing thereof conditionally or unconditionally, and may make such interim or interlocutory order on the same, and may direct such inquiries or generally may make such order as may seem just.

VII. When any order shall have been made for winding up a company, no action, suit, or other proceeding shall be brought or further prosecuted against the company, except by leave of the court, and under such conditions, if any, as the court may impose.

VIII. The court may at any time after such order, on the application of the liquidator or liquidators, either general or provisional, or of any creditor of or contributory to such company, or other person showing an interest in the matter, and upon proof to the satisfaction of the court that all or any proceedings in relation to such winding up ought to be stayed either absolutely or conditionally, or suspended for any time, make order accordingly, subject or not subject to conditions, or any other order of the same nature as shall to the court seem just.

IX. The court may in all matters under this Act give such weight as shall seem just to the wishes of creditors of or contributories to any company on the subject of any proceeding under this Act, and may regard the wishes or votes of such creditors and contributories, or of any particular classes of such, respectively, as respects number and as respects value, and as respects the power of voting given by the articles of association of the company, if any, according as may seem just with regard to the matter before the court, and may direct meetings of creditors or of contributories, or of both, or of any particular classes thereof, to be called, held, and conducted in such place and in such manner as may seem just, for the purpose of ascertaining their wishes, and may appoint the person to act as chairman of any such meeting and to report to the court the result thereof.

X. For the purpose of conducting the proceedings in winding up a company, the court may appoint a person or persons to be called an official liquidator, or official liquidators, and may make such appointment for any time and subject to any conditions which shall seem right. In all cases, if more persons than one are appointed to the office of official liquidator, the court shall declare whether any act hereby required or authorized to be done by the official liquidator is to be done by all, or any one or more of such persons. The court may determine also whether any, and what, security is to be given by any official liquidator on his appointment. If no official liquidator is appointed, or during any vacancy in such appointment, all the property of the company shall be deemed in the custody of the court; and in any indictment for theft thereof, or of any part thereof, under such circumstances, or for any similar purpose, the property may be laid in the Master of the Supreme Court.

XI. Any official liquidator may resign, or may be removed by the court on due cause shown, and any vacancy in the office of official liquidator may be filled by the court, and not otherwise.

XII. There shall be paid to the official liquidator such salary or remuneration, by way of percentage or otherwise, and dependent on his good behaviour in his office, as the court may direct, and if more liquidators than one are appointed such remuneration shall be distributed among them in such proportions as the court shall direct.

XIII. The official liquidator or official liquidators shall be described by the style of the official liquidator or official liquidators of the company in respect of which he or they shall be appointed, and not by his or their individual name or names. He or they shall take into his or their custody or under his or their control all the property, effects, and things in action or possession to which the company is or appears to be entitled, and shall perform such duties in reference to the winding up of the company as may be imposed by the court.

XIV. The official liquidator shall have power, with the sanction of the court, to do the following things:

1. To bring or defend any action, suit, or proceeding, civil or criminal, in the name and on behalf of the company.
2. To carry on the business of the company so far as may be necessary for the beneficial winding up of the same.
3. To sell the movable and immovable property and effects and things in action or possession belonging to the company, by public auction or private contract, with power to transfer the whole thereof to any person or company or to sell the same in parcels.
4. To do all acts, and to execute in the name and on behalf of the company all deeds, receipts, and other documents, and for that purpose to use, when necessary, the company's seal, if any.
5. To prove, rank, claim, and draw dividend in the matter of any insolvency of any contributory for any balance against the estate of such contributory, and to take and receive dividends in respect of such balance in the matter of the insolvency as a separate debt due from such insolvent, and rateably with his other creditors or with preference, as the case may be.
6. To draw, accept, make, and endorse any bill of exchange or promissory note in the name and on behalf of the company, wherever the company itself was authorized to draw, accept, make, or endorse such bills or notes, respectively, also to raise upon the security of the assets of the [illegible] time to time any requisite sum or sums [illegible] the drawing, accepting, making or [illegible] bill or note as aforesaid on behalf of [illegible] the same effect with respect to [illegible] as if such [illegible]

endorsed by or on behalf of such company in the course of carrying on the business thereof.

7. To take out, if necessary, in his official name, letters of administration to any deceased contributory, and to do in his official name any other act that may be necessary for obtaining payment of any moneys due from a contributory or his estate, which act cannot be conveniently done in the name of the company, and in all cases where he takes out letters of administration, or otherwise uses his official name for obtaining payment of any moneys due from a contributory, such moneys shall, for the purpose of enabling him to take out such letters or recover such moneys, be deemed to be due to the official liquidator himself.

8. To do and execute all such other things as may be necessary for winding up the affairs of the company and distributing its assets.

XV. The court may provide by any order that the official liquidators may exercise any of the above powers without the sanction or intervention of the court, and where an official liquidator is provisionally appointed may limit and restrict his powers by the order appointing him.

XVI. The official liquidator may, with the sanction of the court, appoint an attorney-at-law to assist him in the performance of his duties.

XVII. As soon as may be after making an order for winding up the company, the court shall settle a list of contributories, with power to rectify the register of members in all cases where such rectification is required in pursuance of this Act, and shall cause the assets of the company to be collected and applied in discharge of its liabilities.

XVIII. In settling the list of contributories the court shall distinguish between persons who are contributories in their own right and persons who are contributories as being representatives of or being liable to the debts of others.

XIX. The court may, at any time after making an order for winding up a company, require any contributory for the time being settled on the list of contributories, trustee, receiver, banker, or agent or officer of the company, to pay, deliver, convey, surrender, or transfer forthwith, or within such time as the court directs, to or into the hands of the official liquidator, all moneys, books, papers, estate, or effects which happen to be in his hands for the time being and to which the company is *primâ facie* entitled.

XX. The court may, at any time after making an order for winding up the company, make an order on any contributory for the time being settled on the list of contributories, directing payment to be made in manner in the said order mentioned of any moneys due from him, or from the estate of the person whom he represents, to the company, exclusive of any moneys which he, or the estate of the person whom he represents, may be liable to contribute by virtue of any call made or to be made by the court in pursuance of this Act; and it may, in making such order, when the company is not limited, allow to such contributory, by way of set off, any moneys due to him, or the estate which he represents, from the company on any independent dealing or contract with the company, but not any moneys due to him as a member of the company in respect of any dividend or profit: Provided that when all the creditors of any company, whether limited or unlimited, are paid in full, any moneys due on any account whatever to any contributory from the company may be allowed to him by way of set-off against any subsequent call or calls.

XXI. The court may, at any time after making an order for winding up a company, and either before or after it has ascertained the sufficiency of the assets of the company, make calls on, and order payment thereof by, all or any of the contributories for the time being settled on the list of contributories, to the extent of their liability, for payment of all or any sums it deems necessary to satisfy the debts and liabilities of the company, and the costs, charges, and expenses of winding it up, and for the adjustment of the rights of the contributories amongst themselves, and shall, in making any call, consider the rights of such contributories amongst themselves, and so make such call as to conduce to the ultimate adjustment of such rights without prejudice to the paramount rights of creditors and others, if any; and it may, in making a call, take into consideration the probability that some of the contributories upon whom the same is made may partly or wholly fail to pay their respective portions of the same.

XXII. The court may order any contributory, purchaser, or other person from whom money is due to the company, to pay the same into some bank of good repute to be named by the court, to an account to be opened therewith in the name of the official liquidator, instead of to the official liquidator; and such order may be enforced in the same manner as if it had directed payment to the official liquidator.

XXIII. All moneys, bills, notes, and other securities paid and delivered into such bank as aforesaid shall be subject to such order and regulation for the keeping of the account of such moneys and other effects, and for the payment and delivery in, or investment and payment and delivery out of, the same, as the court may direct.

XXIV. If any person made a contributory as personal representative of a deceased contributory makes default in paying any sum ordered to be paid by him, the official liquidator shall be deemed entitled to claim as a creditor on the estate of such deceased contributory in respect of the sum so ordered to be paid, and shall be entitled to take proceedings as such creditor for recovering such sum out of the estate of such deceased contributory.

XXV. Any order made by the court in pursuance of this Act upon any contributor shall, subject to the provisions herein contained for appealing against such order, be conclusive evidence that the moneys, if any, thereby appearing to be due or ordered to be paid are due, and all other pertinent matters stated in such order are to be taken to be truly stated as against all persons and in all proceedings whatsoever.

XXVI. The court may fix a certain day or certain days on or within which creditors of the company are to prove their debts or claims or be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

XXVII. The court shall adjust the rights of the contributories amongst themselves and distribute any surplus that may remain amongst the parties entitled thereto.

XXVIII. The court may, in the event of the assets being insufficient to satisfy the liabilities, make an order as to the payment out of the estate of the company of the costs, charges, and expenses incurred in winding up any company, in such order of priority as the court thinks just.

XXIX. When the affairs of the company have been completely wound up the court shall make an order that the company be dissolved from the date of such order, and the company shall be dissolved accordingly.

XXX. Any order so made shall be published in the Government Gazette within ——— days after the making of such order.

XXXI. If the official liquidator makes default in publishing as aforesaid the order that the company be dissolved, he shall be liable to a penalty not exceeding five pounds sterling for every day during which he is so in default.

XXXII. The court may, after it has made an order for winding up the company, summon before it any officer of the company or person known or suspected to have in his possession any of the estate or effects of the company, or supposed to be indebted to the company, or any person whom the court may deem capable of giving information concerning the trade, dealings, estate, or effects of the company, and the court may require any such officer or person to produce any books, papers, deeds, writings, or other documents in his custody or power relating to the company; and if any person so summoned, after being tendered a reasonable sum for his expenses, refuses to come before the court at the time appointed, having no lawful impediment (made known to the court at the time of its sitting, and allowed by it), the court may cause such person to be apprehended and brought before the court for examination; nevertheless, in cases where any person claims any lien on papers, deeds, writings, or documents produced by him, such production shall be without prejudice to such lien, and the court shall have jurisdiction in the winding up to determine all questions relating to such lien.

XXXIII. The court may examine upon oath, either by word of mouth or upon written interrogations, any person appearing or brought before them in manner aforesaid, concerning the affairs, dealings, estate, or effects of the company, and may reduce into writing the answers of every such person and require him to subscribe the same.

XXXIV. The court may, at any time before or after it has made an order for winding up a company, upon proof being given that there is probable cause for believing that any contributory to such company is about to quit the Colony or otherwise abscond, or to remove or to conceal any of his goods or chattels, for the purpose of evading payment of calls, or for avoiding examination in respect of the affairs of the company, cause such contributory to be arrested, and his books, papers, moneys, securities for moneys, goods and chattels to be seized, and him and them to be safely kept until such time as the court may order.

XXXV. Any powers by this Act conferred on the court shall be deemed to be in addition to, and not in restriction of any, other powers subsisting, either at law or in equity, of instituting proceedings against any contributory, or the estate of any contributory, or against any debtor of the company, for the recovery of any call or other sums due from such contributory or debtor or his estate, and such proceedings may be instituted accordingly.

XXXVI. Rehearings of, and appeals from, any order or decision made or given in the matter of the winding up of a company by the court may be had in the same manner and subject to the same conditions in and subject to which appeals may be had from any order or decision of the same court in cases within its ordinary jurisdiction.

XXXVII. Where any company is being wound up under this Act all dispositions of the property, effects, and things in action of the company, and every transfer of shares or alteration in the status of the members of the company made between the commencement of the winding up and the order for winding up, shall, unless the court otherwise orders, be void.

XXXVIII. Where any company is being wound up, all books, accounts, and documents of the company and of the liquidators shall, as between the contributories of the company, be *primâ facie* evidence of the truth of all matters purporting to be therein recorded.

XXXIX. Where any company has been wound up under this Act, and is about to be dissolved, the books, accounts, and documents of the company and of the liquidators may be disposed of in such way as the court directs.

XL. When an order has been made for winding up a company the court may make such order for the inspection by the creditors and contributories of the company of its books and papers as the court thinks just, and any books and papers in the possession of the company may be inspected by the creditors or contributories in conformity with the order of the court, but not otherwise.

XLI. In the event of any company being wound up under this Act, all debts payable on a contingency and all claims against the company, present or future, certain or contingent, ascertained or sounding only in damages, shall be admissible to proof against the company, a just estimate being made, so far as possible, of the value of all such debts or claims as may be subject to any contingency, or sound only in damages or for some other reason do not bear a certain value; and in proving or claiming debts against any company in course of winding up under this Act, save where it is herein otherwise provided, the principles regulating the proof of debts in case of the judicial insolvency of any individual shall, so far as may be, be followed and observed.

XLII. The liquidators may, with the sanction of the court, pay any classes of creditors in full, or make such compromise or other arrangement as they may deem expedient with creditors, or persons claiming to be creditors, or persons having or alleging themselves to have a claim, present or future, certain or contingent, ascertained or sounding only in damages, against the company, or whereby the company may be rendered liable.

XLIII. The liquidators may, with the sanction of the court, compromise all calls and liability to calls, debts and liabilities capable of resulting in debts, and all claims, whether present or future, certain or contingent, ascertained or sounding only in damages, subsisting or supposed to subsist between the company and any contributory, or alleged contributory, or other debtor or person apprehending liability to the company, and all questions in any way relating to or affecting the assets of the company, or the winding up of the company, upon the receipt of such sums, payable at such times and generally upon such terms as may be agreed upon, with power for the liquidators to take any security for the discharge of such debts or liabilities and to give complete discharges in respect of all or any such calls, debts, or liabilities.

XLIV. Where any company is being wound up under this Act, any attachment, sequestration, distress, or execution put in force against the estate or effects of the company after the commencement of the winding up shall be void to all intents.

XLV. Any alienation, transfer, cession, delivery of goods, mortgage, or pledge of any goods or effects, movable or immovable, personal or real, and any payment of money which would, if made or done by or against any private person, be deemed in the event of his insolvency to have been made or done by way of undue preference, as the same is defined in the eighty-fourth and eighty-fifth sections of Ordinance No. 6 of 1843, entitled "Ordinance for regulating the due Collection, Administration and Distribution of Insolvent Estates within this Colony," shall, if made or done by or against any company be deemed, in the event of such company being wound up under this Act, to have been made or done by way of undue preference of the creditors of such company, and shall be invalid accordingly; and for the purposes of this section the presentation of a petition for winding up a company shall be deemed to correspond with the order for the compulsory sequestration of the estate of a private person under the fifth section of the Ordinance No. 6 of 1843 aforesaid; and any conveyance or assignment made by any company of all its estate and effects to trustees for the benefit of its creditors shall be void to all intents.

XLVI. Where, in the course of winding up any company under this Act, it appears that any past or present director, manager, official or other liquidator, or any officer of such company, has misapplied or retained in his own hands, or become liable or accountable for any moneys of the company, or been guilty of any misfeasance or breach of trust in relation to the company, the court may, on the application of any liquidator, or of any creditor or contributory of the company, notwithstanding that the offence is one for which the offender is criminally responsible, examine into the conduct of such director, manager, or other officer, and compel him to repay any moneys so misapplied or retained, or for which he has become liable or accountable, together with interest at such rate as the court thinks just, or to contribute such sums of money to the assets of the company, by way of compensation in respect of misapplication, retainer, misfeasance, or breach of trust, as the court thinks just.

XLVII. If any director, officer, or contributory of any company wound up under this Act destroys, mutilates, alters, or falsifies any books, papers, writings, or securities, or makes, or is privy to the making of, any false or fraudulent entry in any register, book of account, or other document belonging to the company, with intent to defraud or deceive any person, every person so offending shall, upon conviction, be liable to imprisonment for any term not exceeding ————, with or without hard labour.

XLVIII. Where any order is made for winding up a company under this Act, if it appear in the course of such winding up that any past or present director, manager, officer, or member of such company has been guilty of any offence in relation to the company for which he is criminally responsible, the court may, on the application of any person interested in such winding up, or of its own motion, direct the official liquidators to institute and conduct a prosecution or prosecutions for such offence, and may order the costs and expenses to be paid out of the assets of the company.

XLIX. If any person, upon any examination upon oath or affirmation under this Act, or in any affidavit, deposition, or solemn affirmation in or about the winding up of any company under this Act, or otherwise in or about any matter arising under this Act, wilfully and corruptly gives false evidence, he shall, upon conviction, be liable to the penalties of wilful perjury.

L. The court may in the course of any winding up, in any case in which it shall see fit, direct that meetings shall be held, either of the creditors or contributories, or of both, and may direct that the votes shall be taken either in person or by proxy, and may direct that the majority may be estimated either by number or value, or by both, and may generally direct what shall be submitted to any such meeting, and how the proceedings thereof shall be carried on, and who shall preside thereat, but shall not be bound by any resolution of any such meeting.

LI. The court may, as often as circumstances require, make such rules concerning the mode of proceeding to be had for winding up a company as may from time to time seem necessary.

Published by order of the Legislative Council, 24th June, 1868.

JAMES A. FAIRBAIRN, Clerk of the Council.

(To be read a Second Time, on Monday, June 29th, 1868.)

BILL

TO

Give effect to Process of Insolvency instituted in Natal as regards Immovable Property of the Insolvent Estates situate within this Colony.

(Transmitted to the Legislative Council by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is desirable that facilities should be given in this Colony and in Natal, respectively, for carrying into effect in each Colony, as regards immovable property therein situate, all orders lawfully made in the other for placing under sequestration any estate as insolvent: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. So soon as it shall be duly notified to the Governor of this Colony that the Legislature of Natal has passed a law providing, as to all immovable property situate in Natal belonging to any person, or company, or deceased person whose estate shall in this Colony, by any order of any judge or court of competent authority, be placed under sequestration as insolvent, that such immovable property shall by virtue of such order become vested in the officer, person, or persons in whom the immovable property at the date of such order belonging to the same owner or estate situate within this Colony shall have become vested, and that such property shall from and after the date of such order belong to and be vested in the same persons, respectively, and for the same purposes as if the same were situate in this Colony; then the Governor of this Colony shall publish in the Government Gazette the fact of such notification, and from and after the date of such publication every order for placing under sequestration any estate as insolvent, lawfully made by any judge or court of competent authority in Natal, shall have the effect of vesting all the immovable property situate in this Colony, which at the date of such order shall belong to or form part of the estate so placed under sequestration as insolvent, in the same officer, person, or persons in whom the immovable property belonging to or forming part of the same estate in Natal shall be by such order vested; and from and after the date of such order the said immovable property in this Colony shall belong to and be vested in the same persons, respectively, and for the same purposes, as if the same were situate in Natal.

II. This Act may be cited for all purposes as the "Intercolonial Insolvency Act, 1868."

Published by order of the Legislative Council, 24th June, 1868.

JAMES A. FAIRBAIRN, Clerk of the Council.

(To be read a Second Time on Monday, 29th June, 1868.)

BILL

FOR

Altering and regulating certain Rates of Postage.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that the rates of postage should be altered in some respects: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The ninth and eighteenth sections of the Ordinance No. 1 of the year 1846, entitled "An Ordinance for the regulation of the Post Office and Postage," and the Act No. 23 of the year 1856, entitled "An Act for empowering the Governor to regulate the Postage of Letters transmitted to and from Countries beyond the Colony," shall be, and the same are hereby repealed. But any proclamation made under the sixth section of the said Act No. 23 of 1856, and now in force, shall continue in force until revoked by some other proclamation to be published in due course of law.

II. All weights mentioned or referred to in this Act shall be deemed and taken to mean English standard weights avoirdupois.

III. All petitions to Parliament, marked as such, and addressed to a member of either House, and with or without a letter enclosed therein, shall pass free of postage. Every such petition shall be enclosed in a cover open at both ends, and every such letter shall refer exclusively to the subject of the said petition.

Digitized by Google

IV. The rates of postage upon all letters received at or dispatched from any port in this Colony by private ship (except letters from and to the United Kingdom, and from and to any port or country with the Government whereof a postal convention may and shall be made under the provisions in any Act contained) shall, until any such convention shall affect such rates, be as follows, viz.: for every half ounce and fraction of half an ounce at the port, four pence. And if such letters (except as aforesaid) shall be conveyed by inland post in or through this Colony, or any part thereof, then, for every half ounce or fraction of half an ounce, six pence; which said lastmentioned rate shall cover and include both the ship rate aforesaid and the inland postage.

V. The rates of postage on book packets and patterns or samples of merchandize posted in this Colony for transmission to places not beyond sea, under the provisions in force in that behalf, shall be the rates next hereinafter mentioned, that is to say:

On all such packets, patterns, and samples not exceeding in weight one ounce, one penny.

On all such packets, patterns, and samples above one ounce and not exceeding two ounces, two pence.

On all such packets, patterns, and samples above two ounces and not exceeding four ounces, three pence.

And for every additional four ounces, or fraction of four ounces, an additional rate of three pence.

VI. The Governor may, with the advice of the Executive Council, make agreements or postal conventions with Her Majesty's Government and with the Government of any British Colony or Dependency, and with the Government of any Foreign State or Dependency, for the establishment of reciprocal rates of postage on all letters and other matters transmitted between this Colony and the United Kingdom and any such British Colony or Dependency, or Foreign State or Dependency aforesaid; and may from time to time in like manner alter, vary, and amend such agreements and postal conventions.

VII. Letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandize passing through this Colony between the United Kingdom and any Colony, Dependency, or State in South Africa shall, for the purpose of agreements or postal conventions with Her Majesty's Government, be deemed to be letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandize between the United Kingdom and this Colony, and be chargeable as such. And such letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandize shall, for the purpose of agreements or postal conventions with any such Colony, Dependency, or State, be deemed to be letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandize between this Colony and such Colony, Dependency, or State, and shall, in respect of the transmission thereof through this Colony, be chargeable as such.

VIII. Sosoon as the agreements or postal conventions necessary and convenient for effectuating the provisions hereinbefore contained, or any of them, respectively, shall have been made, it shall be lawful for the Governor from time to time to issue a proclamation or proclamations, to be published in the Government Gazette, that from and after a time or times to be defined in such proclamation or proclamations, respectively, any one or more of the different rates of postage and regulations therein set forth for or in respect of letters and other matters to be carried by post shall be imposed and paid, or observed, respectively, in such manner as shall be set forth in such proclamation or proclamations, respectively; and from and after such time or times the same rates and regulations, respectively, shall be so imposed, paid, and observed.

IX. Copies of all agreements or postal conventions made by the Governor under the provisions of this Act shall be laid before both Houses of Parliament within ten days after the opening of the first session ensuing after the completion of such agreements or conventions.

X. This Act may be cited for all purposes as the "Postal Rates Act, 1868."

Published by order of the House of Assembly, 24th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Monday, 29th June, 1868.)

BILL

TO

Amend and alter in certain respects the Regulations of the Post Office.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that the regulations of the Post Office should be altered in some respects: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The eighth and twelfth sections of Act No. 3 of the year 1862, entitled "Act to facilitate the Transmission of Books by means of the Post Office," shall be, and the same are hereby repealed.

II. The charge for registering any letter for which the sender shall be entitled to require a receipt under the fifteenth section of Ordinance No. 1 of 1846 shall be reduced from six pence o four pence; and the charge for registering any newspaper, or book packet, or pattern or sample shall be, four pence; and all such registration fees shall be prepaid by affixing postage stamps.

III. Whenever it shall appear manifest or probable to the officers of the post office that any unregistered letter posted in this Colony for transmission by inland post, or for transmission beyond sea to the United Kingdom or to any other country, port, or place with the Government of which agreements or postal conventions already exist or shall hereafter be made, contains coin, the said officers may cause the same to be registered; and the same shall be chargeable on delivery with a double registration fee of eight pence.

IV. Any book packet which shall be posted in a cover not open at the ends or sides may be treated and charged as a letter, but it shall not be compulsory on the officers of the post office so to treat and charge it as a letter.

V. Patterns or samples of merchandize or trade patterns may be transmitted by inland post from one place in the Colony to another at the rates of postage which shall by law be fixed for the same; and subject to such regulations and conditions as may from time to time be established by the Governor, with the advice of the Executive Council, and published in the Government Gazette.

VI. No book packet, or packet of patterns or samples may exceed two feet in length, one foot in breadth or depth, or three pounds in weight.

VII. In order to prevent any interruption to the regular transmission of letters, a book packet or packet of patterns or samples may, when it is necessary, be kept back by any head postmaster for twenty-four hours beyond the time when, in the ordinary course, it would be forwarded.

VIII. In case any letter, newspaper, book packet, pattern or sample posted in this Colony for transmission by inland post shall be insufficiently prepaid, it shall be chargeable with a fine equal to a single rate of the postage applicable thereto in addition to the amount of postage which may be deficient.

IX. This Act may be cited for all purposes as the "Postal Regulations Act, 1868."

Published by order of the House of Assembly, 24th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Friday, 26th June, 1868.)

BILL

TO

Amend the Ordinance No. 105, entitled "Ordinance for providing for the due Administration and Management of the Estates and Property of Minors, Lunatics, and Persons absent from the Colony, and for the proper care of the Persons of Minors and Lunatics," with regard to the Rate of Interest payable by the Master of the Supreme Court upon Moneys lodged in the Guardians' Fund.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is by the twenty-eighth section of Ordinance No. 105, entitled "An Ordinance for providing for the due Administration and Management of the Estates and Property of Minors, Lunatics, and Persons absent from the Colony, and for the proper care of the Persons of Minors and Lunatics," enacted, among other matters, that the rate of interest to be paid by the Master of the Supreme Court as therein mentioned shall be one per cent. less than the legal rate of interest current at the time within the Colony: And whereas large sums of money are at present lying in the hands of the said Master, which he finds it impossible to invest as directed by the said Ordinance, and by the Ordinance No. 3 of 1837 amending the same, with a due regard to the sufficiency of the security on which the same shall be lent: And whereas, in consequence, the rate of interest received by him on the moneys in his hands to the credit of the Guardians' Fund, if calculated on the whole amount of such fund, is much less than after the rate of six pounds sterling per cent: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. From and after the 1st day of January, 1869, the said twenty-eighth section of the said Ordinance, No. 105 shall be, and the same is hereby amended by reading the same section as if the rate of interest thereby declared to be payable by the said Master, in lieu of being declared to be at the rate of one per cent. less than the legal rate of interest current at the time within this Colony, had been therein declared to be at the rate of two per cent. less than the said legal rate; and in other respects the said Ordinance and the Ordinance No. 3 of 1836 shall remain of the like force and effect as the same would, but for the passing of this Act, have had.

Published by order of the House of Assembly, 24th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

Digitized by Google

(To be read a Second Time on Friday, 26th June, 1868.)

BILL

FOR

Correcting an Error or Misprint in the Act No. 17, 1867, entitled "An Act to amend the Criminal Law in regard to Thefts of Stock."

(Introduced into the House of Assembly by J. C. MOLTENO, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS in the sixth section of the Act No. 12, 1867, entitled "An Act to amend the Criminal Law in regard to Thefts of Stock," a mistake or misprint has occurred, in that it is therein set forth that if upon a preparatory examination,—such as in the previous portion of the said section prescribed,—the prisoner shall have voluntarily confessed himself guilty of the crime charged against him, then the provisions of the Act No. 12, 1860, and of the twenty-fifth, twenty-sixth, twenty-seventh, and twenty-eighth sections of the Criminal Law Amendment Act, 1861, shall extend and apply to such case, save and except only that in place and stead of the punishments provided in and by the first section of the said Act No. 12, 1860, the punishments provided in and by the third section of this Act,—namely, the said Act No. 17, 1867,—shall in regard to all cases of cattle-stealing, sheep-stealing, or goat-stealing be, and the same are hereby substituted: And whereas the true intent and meaning of the said enactment was that the punishments to be inflicted in the cases mentioned should be the punishments provided in and by the second section of the said Act No. 17, 1867: And whereas it is necessary that the said accidental mistake or misprint be amended: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, by and with the advice and consent of the Legislative Council and the House of Assembly thereof, as follows:

I. The sixth section of the said Act No. 17, 1867, shall be read and construed as if the words "third section" hereinbefore mentioned in the said sixth section had been originally written and printed as "second section."

Published by order of the House of Assembly, 25th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following places and dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division during the ensuing half-year:—

Plaatdoorns, Thursday, 2nd July, 3rd August, 24th September, 5th November, 17th December, 1868, at 10 o'clock a.m.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort, 13th June, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 190, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the republication, with an addition to the Schedule thereof, to supply a clerical omission, of Proclamation No. 31 of the 18th instant, declaring the establishment of a Toll at the Farm Vlugt, on the Main Road between Knysna and Avontuur.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable Tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected or established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf; And whereas by Section 6 of Act 10 of 1864, these provisions regarding the establishment of new Tolls on Divisional Roads are extended and applied to the establishment of New Tolls on Main Roads: And whereas the Divisional Council of George has applied to me to establish a Toll at the Farm Vlugt, on the Main Road between Knysna and Avontuur:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 1st day of July, 1868, there shall be a Toll-gate or Bar placed on the line of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of George, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the [illegible] in charge of the same, save and except [illegible] by law exempt from the [illegible] always, that no more [illegible] day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 18th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 31, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon each wheel of every four-wheeled vehicle, having attached and using the patent break	0	0¾
2. Upon each wheel of every four-wheeled vehicle, not provided with a wooden shoe (remschoen), or an iron shoe, not less than 8 inches broad	0	3
3. Upon each wheel of any other vehicle ...	0	2
4. Upon every animal employed in drawing a vehicle	0	1
5. Upon every animal not employed in drawing a vehicle, excepting sheep, goats, and swine	0	2
6. Upon every sheep, goat, or swine	0	0½

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, THOS. TINLEY, Esq., Resident Magistrate at Beaufort West, upon the oath of JOHN HENRY ELLIOTT, Field-cornet of Ward No. 1 Ghoup, District of Beaufort, that BOEZAEK, a Hottentot, is guilty of the crime of Culpable Homicide:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said BOEZAEK, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Beaufort, this 19th day of June, 1868.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Description.

A Hottentot, of light complexion, about 5 feet high, aged about 60; had on, when he left, black moleskin trowsers, black waistcoat, blue-striped shirt, a long black duffel overcoat, a drab wide-awake hat, and veldschoens; took with him a sheepskin blanket and a musket; has lived at Nel's Poort, in the Division of Beaufort, about 7 years.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

Road Rate Assessment.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council will proceed, at a Meeting to be held on the 8th August next, to assess and impose upon all Immovable Property in this Division liable thereto such a Rate as may be deemed expedient for the purposes of the said Act, for the year 1868.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam, 20th June, 1868.

CONVICT CLOTHING, 1869.

Colonial Office, 8th April, 1868.

SEALED Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, until 12 o'clock on Wednesday, the 1st day of July next, for the supply of such quantities of Clothing and Bedding, as per annexed list, as may be required for the use of the Convicts at the several stations in the Cape of Good Hope, during the year 1869.

The Clothing and Bedding to be supplied upon requisition from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required. All supplies to be furnished within fourteen days from the date of receipt of such requisition.

The Clothing and Bedding for the Stations in the Country Districts, after having been submitted for the approval of the Colonial Secretary, or other authorized Officer, to be carefully packed at the expense of the Contractor, and to be forwarded by him, the cost of transport, insurance, &c., to be defrayed by the Government.

Payments will be made six weeks after the expiration of the month in which the supplies are furnished.

Security to the amount of Two Thousand Pounds (£2,000) will be required for the due performance of the terms of the Contract.

The first supply will be required in January, 1869. Due notice will be given to the Contractor.

Samples of every Article, to be properly labelled with the price of such Article and the name of the Contractor, must accompany the Tenders.

Samples of each Article as at present supplied, can be inspected at the Office of the Colonial Secretary, daily, between the hours of 10 and 11 a.m.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Blankets, white, 5 feet 10 inches x 4 feet.
Do., grey, do., do.
Palliasses, 5 feet 10 inches x 2 feet 9 inches x 3 inches.
Pillows, 2 feet 3 inches x 1 foot 6 inches x 3 inches.
Rugs, 6 feet 6 inches x 4 feet 10 inches.
Dowlas frocks.
Felt hats.
Grey jackets, } one fourth of size No. 1.
Grey vests, } do., do., No. 2.
Grey trowsers, } one half do., No. 3.
Grey overalls, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin trowsers, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin overalls, size No. 3.
Shirts.
Uppers for shoes.
Soles for shoes, one half 12½ inches x 8½ inches; one half 12 inches x 8¼ inches.
Suits for discharged men, jacket and trowsers of printed drill.
Common white shirts.

The number of each Article likely to be required cannot at present be estimated.

Any further information can be obtained at the Office of the Colonial Secretary.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND SALES.—DIVISION OF GEORGE.

NOTICE is hereby given that, in terms of Section [illegible] Ordinance No. 7 of 1847, the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Cattle at the undermentioned places, viz:—

At George Town, on the 1st August, 12th September, 24th October, and 5th December, 1868, of the Pounds of Mount Pleasant, Woodville, Mill River, and Deora River.

At Wolvekraal, same dates as above, of [illegible] Louterwater, Schuilpadbeen, Vlugt, and Molenkraal.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George, 22nd June, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,422 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Droege Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nedewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nedewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Droege Dam, south by Droege Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 2s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot [illegible] piece of ground, situate as the foregoing, [illegible] morgen, 117 square roods; bounded [illegible], east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099 A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 6,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 466 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Loegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Winterhoek, in extent 5,347 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens, called Derst Vlakte, in extent 4,628 morgen 189 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

PEDDIE DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1856, and Sections 8 and 9 of Act 10 of 1864, that the Divisional Council of Peddie has this day assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling of the Value of all [illegible] movable Property situate in this Division, and [illegible] thereto, for the year ending 17th May, 1869, [illegible] and Divisional Road purposes; and that the [illegible] become due and payable at the [illegible] Peddie, on or before the 30th [illegible]

By order of the [illegible]

[illegible]

GOVERNMENT NOTICE.—No. 178, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th June, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Lands will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners in whose Divisions they are situated, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases, viz.:—

Victoria West, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 24th August, 1868.

Namaqualand, Graaff-Reinet, and Murraysburg, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 27th July, 1868.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

VICTORIA WEST.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 461. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Twist Niet, in extent 3,359 morgen 80 square roods; bounded north-east by Government ground, towards Daggafontein, south-east by Ezelkloof, south-west by Wolvekop and Nogwat, and north-west by Klipplaatsfontein.

Lot No. 462. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wolvekop, in extent 3,153 morgen 102 square roods; bounded north-east by Twist Niet, south-east by Abuispoort, south-west by Varkfontein, and west by Hamburg.

Lot No. 463. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nogwat, in extent 1,660 morgen 414 square roods; bounded north and north-east by Twist Niet, south-east by Hamburg, and west by Duivelsnek.

Lot No. 464. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hamburg, in extent 2,405 morgen 427 square roods; bounded north-west by Nogwat, east by Wolvekop, and south-west by Varkfontein.

Lot No. 465. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauw Gekneld, in extent 1,707 morgen 78 square roods; bounded north-east by Meerlust south-east by ground claimed by Elandsfontein, south-west by ground adjoining Wonderfontein, north-west by Zoutwater.

The group of the preceding five Lots, Nos. 461 to 465, will be put up for Lease first separately, and afterwards together.

Lot No. 466. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Veregenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Veregenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam, and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north-east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Groot Doorn Pan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Klein Doorn Pan, and north by Government land.

Improvements, consisting of a dam and furrow, valued at £42 7s. 6d.

Lot No. 472. A piece of ground, situated as the foregoing, called Klein Doorn Pan, in extent 12,758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Groet Doorn Pan, south east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelbont, and north-west by Markt.

Improvements, consisting of two dams, valued at £30.

Lot No. 473. A piece of land, situate as the foregoing, called Buffelbout, in extent 16,699 morgen 270 square roods; bounded north-east by Klein Doorn Pan, south-east by Roodedraai, south by Toesland, south-west by Sand Pan, and north-west by Markt and Van Wyk's Kloof.

Improvements, consisting of house, valued at £10; [illegible] valued at £8 5s. 6d.; kraal, £9.—

Lot No. 474. A piece of ground, situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government Land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land.

Improvement, a dam, valued at £10.

Lot No. 475. A piece of ground, situated as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £104 16s. 6d.; one kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of a well, valued at £7 10s.; two cuttings, £24 10s.; two kraals, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £151 8s. 9.; outbuilding, £42 2s. 6d.; small house, outstation, £10; three cuttings, £42 16s.; two dams, £122 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottel Put.

Improvements, consisting of small house, valued at £16; two kraals, £16 3s. 9d.; two cuttings, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezak Vley.

Improvements consisting of house, £72 13s.; two dams £260 9s.; two cuttings, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and west by Leeuwkolk.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as the foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land.

Improvements, consisting of a dwelling-house, valued at £86 19s. 6d.; two dams, £137 16s. 9d.; kraals, £20 6s. 8d.; well, £15; land, £27 3s.—£287 5s. 11d.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of very small house, valued at £7 10s.; dam (unfinished), £145 16s. 8d.; kraals, £9 16s. 10d.; wells, 20.—£183 3s. 6d.

Lot No. 483. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bitterpoort, in extent 14,430 morgen 580 square roods; bounded north by Boezaksvley, east by Bottelput, south by Brak, south-west by Paardevlei, and north-west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of small house, valued at £50 11s. 6d; kraals, £10 8s. 3d.; cuttings and furrow, £116 6s.; garden and land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Lot No. 484. A piece of ground, situated as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,539 morgen 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop.

Improvements, consisting of two dams, valued £135 7s. 4d; one well, £7 10s.; one kraal, £8 2s. 6d.,—£150 19s. 10d.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,086 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garst Kolk, south-west by Jagersberg and north-west by Spitskop.

Improvements, consisting of four dams, valued at £104 11s.; one well, £10.—£114 11s.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley.

Improvements, consisting of two dams, valued at £78 16s. 6d.; three wells, £50; two kraals, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Lot No. 487. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of four dams, valued at £179 6s. 5d.; five kraals, £35 19s. 2d.; five fountains and cuttings, £41 14s. 4d.; house, £10; two gardens, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £119 14s. 9d.; two cuttings £113 13s.; dam, £34 1s. 10d.; very small garden, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Lot No. 489. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blaauw Poort, in extent 19,251 morgen 340 square roods; bounded north by Kromvley, north-east by Spitskop, east by Jagersberg, south-east by Karreekloof, south by Government land and west by Wonderheuvel and Visserskloof.

Improvements, consisting of house, valued at £165 13s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; cutting, £28 7s.; trimplefoot, £3; garden and lands, £37 [illegible]; three kraals, £14 7s. 6d.—£396 6s. 10d.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £14 3s. 8d.

Lot No. 491. A piece of ground, situate as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £7 18s. 1d.; one well, £7 10s.—£15 8s. 1d.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein.

Improvements, consisting of a house, valued at £72 17s. 6d.; out-building, £12 4s.; one dam, £76 3s. 8d.; four cuttings, £140 5s. 6d.; garden, £20; three kraals, £22 9s.—£343 19s. 8d.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £165 15s. 9d.; cutting and wall, £20; three kraals, £12 13s. 6d.; garden land, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground.

Improvements, consisting of two houses, valued at £70; six kraals, £25 17s. 7d.; one fountain, £7 18s.—£103 15s. 7d

Field-cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietrivier, east to Kiviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher.

Improvements, consisting of house and out-building, valued at £216 15s. 9d.; fountain, furrow, &c., £22 15s. 6d.; dams, £161 19s. 6d.; garden and land, £50 13s. 10d.; trampfloor, £3; five kraals, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Lot No. 496. A piece of ground, situate as the foregoing being Lot B of De Cypher, in extent 3,260 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein.

Improvement, one dam, valued at £20 18s. 10d.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein.

Improvement, one dam, valued at £20 0s. 2d.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen, 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein.

The group of the preceding three Lots, Nos. 497, 498, 499, will be offered for Lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 500. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 374 morgen 502 square roods; bounded west by Quaggasfontein and north-east and south-east by Taaiboschfontein.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 4,583 morgen, 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 504. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 134 morgen 350 square roods; bounded north-east by Rondom, south-east by Zoutpan, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zout Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £[illegible] 14s. 2d.

The group of Lots Nos. 501, 502, 503, and 505 will be offered for Lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 506. A piece of ground, situate as the foregoing, called Lot A of Drie Hoek, in extent 213 morgen 68 square roods; bounded north-east by Victoria

Digitized by Google

Town Commonage, south-west by Patrysfontein, and south-east by the remainder of Driehoek.

Lot No. 507. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Driehoek, in extent 213 morgen 68 square roods; bounded north-east by Victoria Town Commonage, south-west by Osfontein, and north-west by Driehoek, Lot A.

The two preceeding Lots Nos. 506, 507 will be offered for Lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 508. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A, Lower Pampoen Poort, in extent 8,509 morgen 307 square roods; bounded north and north-east by Steenrots, south-east by Lot D of Pampoenpoort, south-west by Lot B Upper Pampoenpoort, and north-west by Lot C, Pampoenpoort.

Improvements, consisting of small house, valued at £79 17s. 9d.; wagon-house, £15; kraal, £6 8s.; cutting, £12 4s.; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £46 3s.; lands under cultivation, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Lot No. 509. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B, Upper Pampoenpoort, in extent 8,460 morgen 274 square roods; bounded north-east by Lower Pampoenpoort, east by Lot E, Pampoenpoort, south by Spangersfontein and by Lot F, and west by Bakoven and by Lot C.

Improvements, consisting of two dwelling houses, valued at £333 14s. 4d.; kraals, £49.15s. 9d.; land, £50; fountain, £6 7s 6d.;—£439 17s. 7d.

Lot No. 510. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C, Pampoenpoort, in extent 3,607 morgen 146 square roods; bounded east by Lower and Upper Pampoenpoort and by Bakoven, south-west by Riet River, snd north-west by Beyersfontein.

Improvements, a dam, valued at £64 4s. 7d.

Lot No. 511. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D, Pampoenpoort, in extent 351 morgen 490 square roods; bounded north-west by Lower Pampoenpoort, south-east by Marthas Put, and south by Lot E, Pampoenpoort.

Lot No. 512. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E, Pampoenpoort, in extent 695 morgen 325 square roods; bounded north by Lot D, Pampoenpoort, east by Marthas Put, south by Spangersfontein, and west by Upper Pampoenpoort.

Lot No. 513. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot F, Pampoenpoort, in extent 3,708 morgen 593 square roods; bounded north by Upper Pampoenpoort, east by Spangersfontein, south-east by Lot G of Pampoenpoort, and west by Kivietsvlugtkraal.

Lot No. 514. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot G, Pampoenpoort, in extent 3,847 morgen 568 square roods; bounded north-west by Lot F, Pampoenpoort, east by Spangersfontein, and south-west by Hartebeestfontein.

NAMAQUALAND.

Field-cornetcy of Kamaggas.

Lot No. 515. A piece of ground, situate in the Division of Namaqualand, Field-cornetcy of Kamaggas, in extent 9,000 morgen, lying about two miles north-west of Platvley; bounded north and north-east by ground belonging to the Kamaggas Institution, and otherwise by Government land.

Field-cornetcy of Hardeveldt.

Lot No. 516. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Hardeveldt, in extent 8,840 morgen 401 square roods; bounded north-west by Zoutrivier, north north-east by Louw's Cypher, east and south-east by De Vars or Paddegat, south-east by Varsbrak, south south-west by Goerap, and south-west by Government ground.

Lot No. 517. A piece of ground, situate as the foregoing, called Louw's Cypher, in extent 6,514 morgen 9 square roods; bounded north by Bruintjeshoogte, north-east by Wolvegat, north-west by Rietpoort, south-west by Government ground, east by Bitterfontein and De Vars, and west and south-west by Zoutrivier.

Lot No. 518. A piece of ground, situate as the foregoing, called Groothoek, in extent 1,464 morgen 378 square roods; bounded north-west by Rondefonteinsberg, west by Brakfontein, south-west by Eenkoker, and east by Grootriet.

Lot No. 520. A piece of ground, situate as the foregoing, called Rondefonteinsberg, in extent 1,753 morgen 462 square roods; bounded north, west, and south-west by Brakfontein or Stinkfontein, east by Grootriet, and south-east by Groothoek.

Field-cornetcy Port Nolloth.

Lot No. 521. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Port Nolloth, called Stryd River, in extent 7,500 morgen; bounded south by Bontekoe (native right), and otherwise by Government ground.

Lot No. 522. A piece of ground, situate as the foregoing, called Obeeb, in extent 8,762 morgen 117 square roods; bounded on all sides by Government ground, and lying about six miles south of Port Nolloth, the nearest (westerly) beacon to the sea-coast being distant about three-quarters of a mile from Obeeb Bay.

Lot No. 523. A piece of ground, situate as the foregoing, called Meidjes Karroo, in extent 7,000 morgen (excluding outspan reserve, 2,000 morgen, at Klipbak Vley), bounded on all sides by Government ground.

Lot No. 525. A piece of ground, situate about 60 miles in an easterly direction from Springbok, called Zuurwater, in extent 8,900 morgen; bounded on all sides by Government ground.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 526. A piece of ground, situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 2,885 morgen 120 square roods; bounded north-east by Alleman's Kraal, north-west by Lot No. 6, east by Lot No. 3, west by Lot No. 6.

Lot No. 527. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sandrivier, in extent 4,769 morgen 400 square roods; bounded north by Wolvekop and Waterkop, and otherwise by Government land.

Lot No. 528. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraairiver, in extent 7,355 morgen 252 square roods; bounded north by Uitkyk and Government land, south by property of P. Caro, east by Wolvekop, west by Government land and Lotter's Uitvlugt.

Lot No. 529. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 5,442 morgen 435 square roods; bounded east by Lotter's Uitvlugt, and otherwise by Crown land.

Lot No. 530. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 5,510 morgen 550 square roods; bounded north by Tweefontein and Lot L, north-east by private property and Lot I, south by private property, and south-west by Crown land.

Lot No. 531. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 664 morgen 240 square roods; bounded north by Grootvlakte, east by Crown land, south by Louw's Kloof, and west by private property.

MURRAYSBURG.

Lot No. 532. A piece of ground, situate in the Division of Murraysburg, Field-cornetcy of Op Sneeuwberg, in extent 593 morgen 310 square roods; bounded north-west by Tonbothas Hoek, east by property of D. Conradie, south by Lot No. 533, and westerly by Poortje.

Lot No. 533. Two adjacent pieces of ground, situate as the foregoing, in extent together 1,544 morgen 295 square roods; bounded north by Lot No. 532, east by Ruigte Vallei, south by property of H. van Heerden and Public Outspan, and west by Crown land and Poortje.

Lot No. 534. A piece of ground, in extent 1,584 morgen 520 square roods; bounded north-west by private property, east by Allemans Hoek, and south-west by Loskoppen.

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient to constitute and appoint the Port of Port Alfred to be a Free Warehousing Port for all Goods which may be legally imported into the same: Now, therefore, under and by virtue of the provisions of the 33rd Section of Ordinance No. 6 of 1853, entitled "Ordinance for the General Management and Regulation of the Customs in the Colony of the Cape of Good Hope," I do hereby declare the said Port of Port Alfred to be a Free Warehousing Port, for the purposes of the above-recited Ordinance, or of any Act of the Legislature of this Colony relating to the Customs.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 32, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 188, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHAN FREDRIK JACOB WRENSCH, Esquire, to be a Road Magistrate under the Ordinance No. 9 of 1846.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary,

GOVERNMENT NOTICE.—No. 189, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOHANNES TROMP to be Field-cornet of the Ward Karreka and Rhenoster Rivers, in the Division of Fraserburg, in the room of Mr. JOHANNES ADRIAN TROMP, deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND SALE.

CONFINED in the Pound at Loevenstein, near D'Urban, Cape Division, beyond the limited time, an iron-grey Mare, with white face, and four white feet, and in very low condition. If not released before Saturday, the 15th August, the same will be sold at the above Pound.

H. C. VAN NIEKERK, Poundmaster.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c. &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit District, namely:

The Division of Port Elizabeth, together with the Divisions of Uitenhage and Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Monday, the 27th day of July next, a Circuit Court shall be holden at Port Elizabeth, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 18th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 30, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisiona Council of Prince Albert have levied a Rate of Three-eighths (3/8) of One Penny (1d.) in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Civil Commissioner, Prince Albert, on Saturday, the 1st of August next.

J. J. WATSON, Secretary.
Divisional Council's Office, Prince Albert,
10th June, 1868.

POUND SALES, DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sales of Unclaimed Animals impounded in the several Pounds of this Division during the half-year ending 31st December, 1868:—

Saturday, 11th July, 22nd August, 3rd October, 14th November, and 26th December, 1868.

All Sales to take place on the Morning Market, and to commence at 8 o'clock a.m.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
17th June, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 186, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Notices to Mariners, which have been transmitted by the Batavian Government.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

(Official.) The Rear-Admiral Commanding the Navy and Chief of the Marine Department in the Dutch Indies hereby gives notice that on the shoal of Pakkem, to the south of the roadstead of Banjoewangi, a black painted Herbert's Beacon-barrel has been anchored in four fathoms water at low-water mark, and in the following soundings:—

Goenoeng—Ikan, south 3° west;
Highest summit of Bakoengan mountains N. 74° east;
Goenoeng Sedano, north;
Goenoeng Idjing, north 35° west;
Fort Utrecht, north, 25° west;
Goenoeng Raoe, north 68° west.

The Rear Admiral as above,

Batavia, 25th January, 1868. ANDREAE.

NOTICE TO MARINERS.

(Official.) Referring to the advertisement of the Rear Admiral Commanding the Navy and Chief of the Marine Department in the Dutch Indies, published in the *Javasche Courant* of 30th April, 4th and 7th May, 1867, Nos. 35, 36, and 37, the Undersigned gives notice to all interested, that the beaconing out of the old way to the roadstead of *Soerabaya* or *de Trechter* does not longer exist, and that, of the Herbert's Beacon-barrels alluded to in the abovementioned advertisement, only that at the sunken fort remains, which barrel has now been painted *Red* instead of *White*.

The Rear-Admiral commanding the Navy
and Chief of the Marine Department in the Dutch Indies.

ANDREAE.

Batavia, 13th March, 1868.

NOTICE TO MARINERS.

(Official.) The Rear-Admiral Commanding the Navy and Chief of the Marine Department in the Dutch Indies gives notice to Mariners that the passage Straat Riouw has been newly marked out with Herbert's Beacon-barrels as specified in the following Table:—

NAMES OF THE PLACES.	Depth in Fathoms.	HOW PAINTED.	SOUNDINGS IN WHICH THE BARRELS ARE PLACED.	Remarks.
Northern point of the "Pas op" rock	3	Black with white ring	Batoe-Besaar S. ¼ W. Ball Beacon on the Pan shoal S. E. by E. w/s. E. Corner Beerong W. by N. Do. Noensa W. N. W. ¾ W.	The Soundings are taken from the chart of the passage "Straat Riouw," by the 2nd class Lieut. *J. A. P. J. de Roy van Zuidewijn*, R.N., 1863.
South-western point of the Pan shoal	3	do.	Ball beacon on the Pan shoal N. E. Herbert's beacon-barrel of Malang Orang S. W. ¼ W. Harbour light on P° Saöe S. w/s. E.	
Eastern point of the shoal on Malang Orang	9	do.	Batoe-Besaar N. N. W. ¼ W. Ball beacon on the Pan shoal N. E. ¼ E.	
Eastern point of Batoe Inang	5½	White with black ring	Southern land of Lobam E. S. E. ¾ E. Harbour light of Saöe N. ¼ W. Southern Land of P° Inang W. ¼ S.	
Western point on the boundary line of 3 faths. of the Isabelle sandbank	3	do.	Eastern point Lobam N. N. E. ½ E. Terkoelei E w/s. S. Southern point Lobam Ketjiel N. W. w/s. W.	
Eastern do. do. do.	3	Black with white ring	E. ¾ S. at 605 metres distance from the foregoing	
Eastern point of the sandbank E. P° Tjemara	3	do.	N. E. point P° Tjemara N. W. by W. Eastern point Lobam Ketjiel N. ¼ W. Do. do. Besaar N. N. E.	
Cliff at the westward of P° Penjengat	2½	do.	Penjengat E. by S. Terkoelei North	
N.W. point of the northern of the Sorie shoal	2½	White with black ring	West angle Penjengat E. N. E. ¼ E. Harbour light of Terkoelei N. by W. ¾ W.	
Cliff S. S. W. of Dompa point	3	do.	Dompa point N. N. E. ¼ E. Western point Island Basing S. E. ¼ S. Sorie through the centre W. S. W.	
Eastern point of the Rupel's shoal	5	Black with white ring	Eastern corner Sorie N. by E. N. W. do. Pangkil N. W. ¼ W. S. E. do. do. S. W. by W. Westernmost Tapei S. E.	
Western point of the Rotterdam shoal	2¾	White with black ring	Southern Point Pangkil N. W. by W. ¾ W. Tapei through the centre E. N. E. ¾ E. The Southernmost of the Tapei Islands, E. ¼ S.	
North-western point of the Alligator shoal	4	do.	South point Alligator S. ¼ E. Do. Tapei W. S. W. ¼ W. Corner Montang E. N. E. ¼ E. Blading N. by E.	

And all interested are further referred to the Advertisement of the Director of Revenue and Crown Lands, in the *Javasche Courant* of 23rd October and 7th December, 1866, No. 85 and No. 98, communicating the placing of the iron ball-beacon on the N.E. point of the Pan shoal; and to those of the Rear Admiral Commanding the Navy and Chief of the Marine Department in the Dutch Indies of 22nd January, 1867 (*Javasche Courant*, No. 7), and of 29th July, 1868 (*Javasche Courant*, Nos. 60 and 61), referring to the placing and burning of the lights of rocks (Horseburg Light) in Straat Singapore, and by order on the Island of Klein Karras, Terkoelei and Saöe, in connection with that on the Pedro Branca or the Island of Penang (Riouw).

The Rear-Admiral as above,

Batavia, 12th March, 1868. ANDREAE.

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1868.

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and dates have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 31st December 1868, viz.:—

Saturday, 15th August, Tuesday, 29th September, Saturday, 14th November, Tuesday, 29th December next, at 10 o'clock a.m.

For Poundmaster McGregor, Salt River, at the Pound there.

For Poundmaster Higgs, Wynberg, and Poundmaster Durr, of Cape Downs, in front of the Magistrate's Office, Wynberg.

For Poundmaster, H. Freeman, Rondebosch, at the Pound there.

For Poundmaster Barchfield, Simon's Town, at the Pound there.

For Poundmaster G. F. Parker, D'Urban, at the Pound there.

For Poundmaster H. C. van Niekerk, Lovensniet, Tygerberg, at the Pound on said Farm.

For Poundmaster H. Jacobs, Blueberg, at the Pound there.

For Poundmaster of Kuils River, at the Pound there

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Treasury,
20th June, 1868.

NOTICE.—POUND SALES—DIVISION OF RIVERSDALE.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz.:—6th and 22nd July, 5th and 19th August, 2nd, 16th, and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and 9th and 23rd December, of the current year—have been fixed as the days for holding Sales of Unclaimed Impounded Animals in the Division of Riversdale, during the ensuing half-year. The Sales will commence at noon, at the undernamed Places, and will be held by the several Poundmasters at:

1. Riversdale, by D. G. Steyn.
2. Keysdrift, by Pieter Swart.
3. Melkboom, by Wessel Odendaal.
4. Buffelskraal, by D. Saayman.
5. Modderfontein, by W. J. Oosthuizen.
6. Ockertskraal, by D. J. van der Berg.
7. Bergfontein, by N. J. Oosthuizen.
8. Rietvlei, by Christiaan Gelderblom.
9. Buffelsdrift, by L. van den Vyver.
10. Zandkraal, by J. W van Wyk.
11. Prospect, by B. J. Painter.
12. Ladismith, by M. C. Eksteen.
13. Weltevreden, by P. C. du Toit.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
15th June, 1868.

POUND SALES.

Division of King William's Town.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Pound Ordinance No. 16 of 1847, Sales of Animals impounded at the several Pounds in the Division of King William's Town will take place at the undermentioned places and dates during the half-year ending the 31st December, 1868, viz :—

On 29th July, 2nd September, 14th October, 18th November, and 30th December.

On the Market Place, King William's Town, for Pounds at Izeli, Mount Coke, Berlin, Briedbach, Tamacha, Bailie's Grave, and Wiesbaden.

At Middledrift, for Pounds at Middledrift and Fort White.

At Kieskamma Hoek, for Pound at that place.

At Tyumie, for Pound at that place.

At Komgha, for Pounds at Komgha and Draaibosch.

At Haugman's Bush, for Pounds at Haugman's Bush and Gonubie (Blakeway's).

The Sales held at King William's Town will take place at 10 o'clock in the morning; at all other places at 12 o'clock noon.

R. TAYLOR, Civil Commissioner, Chairman.

Divisional Council Office,
12th June, 1868.

POUND NOTICE.—COLESBERG.

NOTICE is hereby given that the dates for the Pound Sales for the ensuing half-year, ending 31st December, 1868, will be held at the undermentioned places and dates, respectively, viz :—

1. Oorlogs Poort Pound, at Colesberg, on the 1st Saturday of every month, viz.:—4th July, 8th August, 5th September, 3rd October, 7th November, and 5th December.

2. Philipstown Pound, on the same dates mentioned at Philipstown.

3. Schietfontein Pound, on the same dates as above, at Colesberg.

4. Grog Blossom Pound, at Hanover, on the 3rd Tuesday of every month, viz. :—On the 21st July, 18th August, 15th September, 20th October, 17th November, and 15th December.

5. Vischgat Pound, at Hanover, on the same dates as above.

H. GREEN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
11th June, 1868.

Digitized by Google

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending the 31st December, 1868:—

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, the 27th July, 31st August, 5th October, 9th November, 14th December, 1868.

2. For the Field-cornetcies of Behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. Grundlingh, on Wednesday, the 29th July, 2nd September, 7th October, 11th November, 16th December, 1868.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, on Friday, the 31st July, 4th September, 9th October, 13th November, 18th December, 1868.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagonmaker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Monday, the 3rd August, 7th September 12th October, 16th November, 21st December, 1868.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th June, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the Half-year ending 31st Dec., 1868.

IN terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending the 31st December, 1868, at the Uitenhage Pound, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, July 25th, August 29th, October 10th, November 21st December 26th. The following are the Poundmasters and Pounds in this Division.

Poundmaster W. Barnett, Pound Uitenhage, Ward Uitenhage.

Poundmaster George Smith, Pound Nocton Farm, Ward Van Staden's River.

Poundmaster Alweyn Lange, Pound Eiland's River, Ward Eiland's River.

Poundmaster Edward Tunbridge, Pound Addo Drift, Ward Coega.

Poundmaster James Wright Clark, Pound Zwarte Koppen, Ward Coega.

Poundmaster Cornelis L. Muller, Pound Klaas Kraal, Ward Sunday's River.

Poundmaster William Hayward, Pound Doorn River, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jesse Albut, Pound Two Waters, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jan Abraham van Niekerk, Pound Wolvefontein, Ward Klein Winterhoek.

Poundmaster John Kirkman, Pound Montepelier, Ward Voor Baviaan's Kloof.

Poundmaster Jan van Husteyn, Pound Klipfontein, Ward In Baviaan's Kloof.

Poundmaster Peter E. Kleu, Pound Waterford, Ward Riet River.

Poundmaster Henry Jones, Pound Jansenville, Ward Zwaarte Ruggens.

Poundmaster C. N. J. Gouws, Pound De Draai, Ward Zwaarte Ruggens.

Poundmaster Isaac Newton, Pound Van Staden's Heights, Ward Van Staden's River.

Poundmaster Edward Turner, Pound Koms, Ward Klein Winterhoek.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
9th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

THE Voters in District No. 6 are hereby invited to nominate in writing, Candidates for the representation of this District in the Divisional Council of Port Elizabeth. Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for this District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 25th day of June, 1868, at 12 o'clock noon, and any nominations received later than that day, will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 11th day of June, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to be by Mr. W. F. STAMPER of Hanover, Resident Justice of the Peace at that place, that a Bush boy, of about one year of age, named JACOB, was left in a state of destitution at Hanover, and deserted by his Mother, named RACHEL,—Notice is hereby given that if the said JACOB be not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. CHARL NAUDE, of Hanover, according to law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
12th June, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

DIVISION OF MALMESBURY.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esq., Acting Resident Magistrate for the Division of Murraysburg, upon the oath of GROBLER FLINT, that JANTJE, a Prisoner convicted of the crime of Theft, did, on the 16th day of June, 1868, effect his escape from the Murraysburg Gaol:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you apprehend and bring the said JANTJE, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Murraysburg, this 20th day of June, 1868.

M. J. JACKSON,
Acting Resident Magistrate.

Description of JANTJE.

A Fingo, about 30 years of age, black complexion, stoutly built, with round shoulders, hazel eyes, broad flat nose, long woolly hair, and a sulky, downcast expression of countenance, has no beard; height 5 feet 6½ inches. Marks: a slit in each ear; scar on the right cheek. Dressed when last seen in an old wide-awake hat, smock frock of Russia duck, blue checked shirt, black waistcoat, tan-coloured moleskin trowsers, and veldschoens. Took with him a Government blanket. Convict was fettered at the time of his desertion.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, FRANCIS EDWARD BALSTON, Esq., Resident Magistrate at Fraserburg, upon the oath of MICHAEL MONLOY, Gaoler, that KLAAS MESIA, *alias* KLAAS JEFTA, charged with the crimes of House-breaking with intent to steal, and Theft, did, on the 5th instant effect his escape from the Gaol at Fraserburg:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said KLAAS MESIA, *alias* KLAAS JEFTA or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Fraserburg, this 18th day of June, 1868.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Description of KLAAS MESIA, alias KLAAS JEFTA.

A Mantatee Kaffir, about 28 years of age, 5 feet 10 inches in height, 3 small scars or stripes on side of left temple, nose rather cocked, with large nostrils, light-brown complexion, woolly hair; speaks Dutch fluently, and understands a little English; was dressed in two suits, viz., leather trowsers over a light tweed pair, jersey jacket over a white moleskin one, white shirt and black waistcoat, black wide-awake hat, and veld-shoes.

BEDFORD.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in conformity with Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division, during the half-year ending the 31st December, 1868.

All such Sales to be held on the Public Market-place at Bedford, and to commence at 12 o'clock (noon) on the following Fridays,—31st July, 11th September, 30th October, and 11th December, 1868.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
13th June, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.—ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council has this day assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound, for the present year, upon the value of the Immovable Property in this Division, and that the said Rate will become due, and payable at the Office of the Secretary to the Council, on the 1st day of August, 1868.

FRED. STEYTLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Colesberg,
10th June, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. J. R. WILL, of this place, that a Bush-boy, of about 2 years of age, named KIVIET, was left in a state of destitution, and deserted by his Father (the Mother being at present confined in the Hospital as a Lunatic),—Notice is hereby given that if the said KIVIET be not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. WILL, according to law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
12th June, 1868.

NOTICE.

Pound Sales.—Division of Fraserburg.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division during the half-year from 1st July to 31st December, 1868, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847:—

Amandelboom, Saturday, 18th July, 8th and 9th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, and 12th December.

Sutherland, same dates as above.

Leeuwtafontein, Monday, 6th and 27th July, 17th August, 7th and 28th September, 19th October, 9th and 30th November, and 21st December.

Dikdoorns, Saturday, 11th July, 1st and 22nd August, 12th September, 3rd and 24th October, 14th November, 5th and 26th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th June, 1868.

DIVISION OF MIDDELBURG.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the provisions of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division will be held on the Public Market at Middelburg, at 10 o'clock a.m. on the undermentioned dates, viz.:—

Saturday, the 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December, 1868.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
18th June, 1868.

DISTRICT OF PEDDIE.

RETURN of all Licences issued from this Office during the month of May, 1868:—

Retail Liquor Licence, to expire 31st March, 1869 (£20):

Anne Sutton, Erf 5, Peddie.

R. K. W. M. D'ARCY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 19th June, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

THE undermentioned Children having been brought to this Office in a state of destitution, notice is hereby given that unless they are claimed by some Relative able and willing to provide for them, within six weeks from this date, they will be apprenticed to some fit and proper person, according to law:

1. VIGILANT GERT, a Hottentot, aged about 12 years. Was lately in the service of DIRK HUMAN, of the North Winterveld, in the Division of Richmond. He states that he has a Sister residing in the Hope Town Division.

2. KLAAS ROOY, a Bushman, aged about 10 years; also lately in the service of DIRK HUMAN, of the North Winterveld, in the Division of Richmond. He states that his Father is in the service of one BERT HUMAN, in the Victoria West Division.

S. V. CROETE.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
20th June, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF BATHURST.

IT having been represented to me that CHARDEY a Coloured Lad, aged about 8 years, whose Parents are dead, is in a destitute state, at Lushington Valley,—it is hereby notified that unless the Boy is claimed by some Relative within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed; in terms of Act No. 15 of 1856, to some fit and proper Person.

GEO. REE DOTHIE,
Resident Magistrate, Bathurst.

Resident Magistrate's Office, Bathurst,
2nd June, 1868.

TULBAGH.—NOTICE.

A Young Girl, named LYS, about 11 years of age, was brought to this Office in a state of destitution. Notice is therefore given that unless the said LYS be claimed within six weeks from this date by some Relative competent and willing to take charge of her, she will be indentured to some fit and proper person.

LYS states that her Father is dead, and Mother, named EVA WENSEL, is undergoing her imprisonment in the House of Correction, for Sheep-stealing.

J. A. MUNNIK, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
26th May, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SAMUEL DOWNING, Snr., of Camp Ground.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

MARY ANN [illegible], Executrix Testamentary.

[illegible]

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY

Master's Office, Cape Town, 25th June, 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY EDKINS, of Alice, Division of Victoria East, Storekeeper.

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria East, at his Office, at Alice; the first Meeting to be held on Thursday, the 16th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 23rd of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HELENA ELIZABETH SCHOEMAN, of the Oudtshoorn District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JACOBUS JOHANNES SCHOEMAN and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 7th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SUSANNA ABIGAIL VAN ZYL, of the Oudtshoorn District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, WILLEM HENDRIK VAN ZYL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 7th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th June, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHARLES COOKE, of the Swellendam District,

deceased, are required to take notice that, the Estate being unrepresented in consequence of the Insolvency of the Executor Dative, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, ANNE PROUDFOOT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Tuesday, the 11th August, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tuter Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th June, 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors PETRUS JACOBUS, CASPER JAN HENDRIK, JAN HARM, JAATJE SOPHIA, and LAVINA CATHARINA, Minor Children of JAN HARM STEENKAMP, deceased, and his pre-deceased Wife, JOHANNA FRANCINA VAN DER WALT,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Albert, on Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of ther said deceased Parents.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

Between SARAH SWIFT (born GEES), of Graham's Town, Plaintiff, *in forma pauperis*, and DANIEL SWIFT, Defendant.

PLAINTIFF'S INTENDIT.

WHEREAS the said Plaintiff made application to this Honourable Court on the 14th day of December, 1867, for leave to summon the said Defendant, DANIEL SWIFT, her Husband, formerly of Graham's Town, but now supposed to be in the territory of the Orange Free State, or elsewhere beyond the jurisdiction of this Court and the Courts of the said Colony, by process of Edictal Citation, to appear, either in person or by proxy, to show cause why the bonds of marriage heretofore and now existing between him and the said SARAH SWIFT, his Wife, should not by order of this Honourable Court be dissolved by reason that the said DANIEL SWIFT did wrongfully, during the said marriage, at Graham's Town, to wit, on or about the 8th July, 1866, commit adultery with a certain Hottentot woman, whose name is to the said SARAH SWIFT unknown, and further to show cause, if any, why she should not be declared at liberty, if so minded, to contract another marriage, and to have such further or other relief in the premises as to this Court should seem expedient in the premises, with costs.

And whereas the said Court did summon the said Defendant to appear, either in person or by proxy, on the 12th January, 1868, at Graham's Town, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if any, why the bonds of marriage heretofore and now existing between him and the said SARAH SWIFT, his Wife, should not by order of this Court be dissolved, by reason that the said DANIEL SWIFT did wrongfully, during the said marriage, at Graham's Town, to wit, on or about the 8th July, 1866, commit adultery with a certain Hottentot woman, whose name to the said SARAH SWIFT is unknown, and further to show cause, if any, why she should not be declared, if so minded, to contract another marriage, and have such further or other relief in the premises as to the said Court shall seem expedient in the premises, with costs; and the said Defendant not appearing to the said Summons, the said SARAH SWIFT, by her Advocate, requested the first default with the profit thereof, and a second Summons.

And whereas the said Court granted the first default with the profit thereof, and did summon the defaulter for the second time by Public Edict to appear in the said Court on the 29th February, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to purge his first default, and further to hear such claim and conclusion as the said Plaintiff shall think fit and proper to make, without the said Defendant or any person on his behalf having appeared, in consequence whereof the said Plaintiff, by her Advocate, requested the second default with the profit thereof, and a third Summons.

And whereas this Court granted the second default and the profit thereof, and did summon the said defaulter for the third time by Public Edict to appear on the 15th May, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore the Plaintiff's aforesaid prayer should not be granted, without the said Defendant or any one on his behalf having appeared, in consequence whereof the said Plaintiff, by her Advocate, requested the third default with the profit thereof, and prayed the said Court to grant to her, the Plaintiff, leave to issue her Intendit and notice of trial of the aforesaid cause; and whereas the said Court granted the third default with the profit thereof, with leave to issue and publish her Intendit and notice of trial, as prayed:

Now, thererefore, by reason of the premises, the said Plaintiff, by her Attorney, GEORGE GREATBATCH WRIGHT, comes into Court and says that in or about the 10th January, 1869, and at King William's Town, she, the Plaintiff, then SARAH GEES, and the Defendant were lawfully married, which marriage the Plaintiff says still subsists; and the Plaintiff further says that afterwards, and before the commencement of this suit, to wit, on or about the 8th July, 1866, and at Graham's Town, the Defendant committed adultery and had carnal intercourse with a certain Hottentot woman, whose name is to the said Plaintiff unknown.

And the said Plaintiff says that by reason of such act of adultery an action has accrued to the said Plaintiff to demand a dissolution of the bonds of marriage now subsisting between herself and the Defendant.

Wherefore the Plaintiff prays that the said marriage may by decree of this Honourable Court be declared to be dissolved, and that the Plaintiff may also be at liberty, if so minded, to contract another marriage; and that she may have such further and other relief in the premises as to this Honourable Court shall seem meet, with costs of suit.

J. P. DE WET.

GEO. GR. WRIGHT, High-street,
Graham's Town, Plaintiff's Attorney.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of King William's Town.

HENRY ANDERSON vs. JAMES PETERS, M.D.

On Wednesday, the 8th July, 1868, at 11 o'clock a.m., at Defendant's Residence, 1 Phaeton, 1 Pair of Horses, 1 Set Harness, and a quantity of Household Furniture, &c.

In the Supreme Court, Cape of Good Hope.

Master's Office, Cape Town, 25th June, 1868.

IN the Insolvent Estates of:—

David Jacob de Villiers (deceased), and surviving Spouse, A. S. Roos, 5th December, 1867.

Johannes Wilhelmus Bernardus Adolphus Stuckeris (final account), 5th June, 1868.

Catharina Jacomina Hermina Keyter, Widow of the late Theodore Osterloh, now married without community of property to William Bond Jones, 11th June, 1868.

Adriaan Vincent Bergh (1st and final account), 11th June, 1868.

Jonathan Fourie (1st and final account), 11th June, 1868.

Hendrik Jacobus Jerlning (1st and final account), 11th June, 1868.

Pieter Wessel Odendal, 16th June, 1868.

Hendrik Pieter Vos, 16th June, 1868.

Edward Warden, 19th June, 1868.

Hendrik George Froneman, deceased (1st account), 19th June, 1868.

Jacobus Gideon Louw (1st account), 19th June, 1868.

Notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by the Supreme Court, on the abovementioned dates.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JOHN WOODGATE ASHBURNHAM, in his capacity as Manager of the King William's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), Plaintiff, and JOHN PANKHURST, the Younger, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office in Graham's Town, on Friday, the 10th July, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Perpetual Quitrent Farm, with the Buildings thereon, known as No. 42, in the East London District, in extent 1,837·2 acres, the Property of the Defendant shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale;

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

Deputy Sheriff's Office, 15th June, 1868.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town,
25th June, 1868.

In the Matter of the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, of Cape Town, Plaintiff, and JACOBUS NICOLAAS PIETERSEN, of Elands Poort, Division of Uitenhage, Defendant.

A MEETING of Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether a certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a portion of the place now called "Elands Poort," situated in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Baviaan's Kloof, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

South African Mortgage & Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM CHRISTIAN DURANDT, of Queen's Town, Farmer, &c.

THE Liquidation and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 26th instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 24th June, 1868.

FINAL NOTICE TO CREDITORS.

THE SHARK RIVER WATER COMPANY, being about to effect the Final Liquidation of its affairs, hereby gives notice that all Accounts for which it may be indebted must be sent in before the 1st July next; after which date, the Funds being distributed, no further Claims will be entertained.

OCTAVIUS CRAWFORD, Manager,
Shark River Water Company

Port Elisabeth, 18th June, 1868.

Digitized by Google

Board of Executors.

SALE OF

Valuable Landed Property,

SITUATE AT

Mowbray and Rondebosch.

In the Insolvent Estate of C. MARAIS.

WILL BE SOLD, on MONDAY, the 13th of next Month, at 11 in the forenoon,—

1. The Insolvent's Half Share in a House with nine Rooms, Kitchen, Pantry, &c., to which is attached a Flower Garden, situate at Mowbray, opposite the Residence of F. SHEPHERD, Esq. This Property is occupied by Mrs. PILKINGTON, at a monthly rental of Four Pounds Sterling.

2. Half Share in a House, Store, Stable, Fowl and Coach-houses, and Garden, situate at Rondebosch, near the Property of Dr. EBDEN, and facing the Main Road. The Dwelling contains seven good-sized Rooms, &c., and the Store is well adapted for stowing Grain, as the Upper Floor is fitted up for that purpose with partitions.

Bonus will be given, and the Sale to commence with the above first-mentioned Property.

J. J. D. BUYSKES, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, 25th June, 1868.

Mr. J. G. Steytler, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

Immediately after Sale of the Immovables belonging to the Insolvent Estate of MOOS HENDRIKS.

In the Estate of the late V. SCHÖNNBERG, Esq.

On Tuesday, the 30th instant,

Certain HOUSE and GROUND, situate eastward of the Castle, near the Morning Market.

BONUS WILL BE GIVEN.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 24th June, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF A DESIRABLE

Wine, Corn, & Grazing Farm,

SITUATE IN THE

PAARL DIVISION.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CHRISTIAAN BEYERS.

WILL BE SOLD on THURSDAY, the 9th July next, at 11 a.m., on the spot, the well-known and Fertile Farm called "LEEUWEN JACHT," situate Behind the Paarl, and about an hour's drive from the Village. This beautiful Farm is planted with Vines and assorted Fruit Trees, and is also well adapted for Sowing and Grazing purposes. The Buildings consist of a Dwelling House, Wine Store, and Stables.

MOVABLES:

10 Stukvats, 9 Pressing Tubs, 5 Pipes, 3 Leaguers, 2 Brandy Stils, Buckets, 1 Covered and 1 Open Wagon 2 Carts, Sets of Double and Single Harness, 8 Mules, 2 Horses, 2 Milch Cows, a number of Sheep and Goats, the usual articles of Household Furniture, &c., &c.

Bonus will be given in selling the Landed Property.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 18th June, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Joint Estate of the late HANS HANSEN, Esq., of Bouquet-street, Cape Town, and of his surviving Wife; and in the Estate of said Survivor, Mrs. ELIZA HANSEN, since also deceased.

CREDITORS are requested to file their Claims at the Office of the first Undersigned, 43, St. George's-street, Cape Town, within six weeks from this date; and Debtors to pay the respective amounts due by them forthwith.

E. J. M. SYFRET, } Executors.
W. M. HANSEN, }

Cape Town, June 18, 1868.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

SITUATE IN THIS CITY.

In the Insolvent Estate of MOOS HENDRIKS (a Malay Man).

On Tuesday, the 30th inst.,

At 11 a.m., on the spot,

COMMENCING WITH No. 1:

1. TWO HOUSES situate at the top of Caledon-street, near the residence of Mr. H. VAN DER HORST, each containing 2 Rooms, besides Kitchen, &c.
2. A LOT OF GROUND, adjoining the above.
3. A HOUSE comprising five Rooms, Shop, Kitchen, and Fowl-house, situate No. 14, Stuckeris-street.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 18th June, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

SITUATE IN BREE-STREET.

In the Insolvent Estate of CHS. MARAIS.

WILL BE SOLD on WEDNESDAY, the 1st proximo, at 11 a.m., on the spot, three Houses, with 3 Rooms and Kitchen in each, situate Nos. 151, 155, and 159, Bree-street; as also 4 Building Lots, situate at the back of the above Property.

Bonus will be given.

J. J. D. BUYSKES, } Joint Trustees.
G. W. STEYTLER, }

Cape Town, 18th June, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

INSIDE SALE OF

Fine and Fancy Goods,

In the Insolvent Estate of J. A. GRASSHOFF,

At Mr. CAUVIN'S Auction Rooms,

THIS DAY (FRIDAY),

AT 10 O'CLOCK.

N.B.—Particulars given in Handbills.

G. W. STEYTLER, Secretary, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 26th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM HENDRIK JACOBUS GREEFF, of Farm No. 164, in the Division of East London, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of East London, on Friday, the 10th day of July, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of electing a Trustee or Trustees to administer said Insolvent Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
25th June, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late Miss JOHANNA MARIA VAN REEDE VAN OUDTSHOORN.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed Executor Testamentary of the above Estate, as per Letters of Administration of this day's date. All Creditors are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to settle within the same period.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary,
General Estate & Orphan Chamber.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 25th June, 1868.

Paarl Board of Executors.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

MOVABLE

AND

Immovable Property, &c.,

AT FRENCHHOEK,

DIVISION OF THE PAARL.

In the Insolvent Estate of ANTHONY PETRUS ROUX, Agriculturist.

ON FRIDAY, 10TH JULY NEXT,

THE TRUSTEES WILL CAUSE TO BE SOLD:

1. That Fertile and well-known Farm KEERWEDER, situated at French Hoek, with the very convenient DWELLING-HOUSE and OUT-BUILDINGS erected thereon, planted with about 50,000 Vines in good bearing, about 100 Orange and Nartje and a great many other Fruit Trees. The above Farm is well supplied with Running Water throughout the whole year, has extensive Grazing and Sowing Grounds, as also other Grounds adapted for 200,000 Vines more. If required, the whole will be put up in two Lots.

2. The Insolvent's One-twentieth Share in certain Five Cattle Farms, situated at Saldanha Bay, Division of Malmesbury, called Lystershoek, Kreeftebaai, Scheereiland, Nieuwland, and Oude Post, measuring together 3,733 morgen.

3. MOVABLE PROPERTY, consisting of Cellar and Farm Implements, as Stukvats, Tubs, Leaguers, Halfaums, Pressing and Under Tubs, 1 extra Brandy Still, 1 Cask Vinegar, 3 Wagons, 2 Carts, 1 Mill, Ploughs, Harrows, Harness, Yokes, Reims, Buckets, Funnels, &c., &c, 1 Lot Carpenter's Tools, and 4 Leaguers Wine.

LIVE-STOCK.—2 Saddle and Draught Horses and 8 Oxen.

HOUSEHOLD FURNITURE, such as Tables, Chairs, Bedsteads, Bedding, Stretchers, Wardrobes, Washingstands, Dressing Tables, Dining Tables, &c.; and, further, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c.

BONUS WILL BE OFFERED.

M. VAN DER SPUY, M. son, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
22nd June, 1868.

De VILLIERS, MARAIS, & Co., Auctioneers.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late WILLIAM JAMES ROACH, and surviving Widow, ELIZA MARIA THEODORA ROACH, of Hope Town, Division Hope Town.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of Mr. N. M. DE KOCK, Attorney-at-Law, Hope Town; and Debtors to pay within the same period at the said Office.

E. M. T. ROACH (born BRINK),
Executrix Dative.

Hope Town, June 18, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALFRED TROLLIP, of Somerset East, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Friday, the 10th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

JAS. LEONARD, Sole Trustee.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late NICOLAAS RUTGERS.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors,
Executors Dative.

Cape Town, 26th June, 1868.

Digitized by Google

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

Situate at Beaufort West.

THE Board, being instructed by Mr. GEORGE LODEWYK MEIRING and by the Trustee of the Insolvent Estate of GEORGE HENRY MEIRING, will cause to be sold

On Monday, the 6th July next,

AT 11 A.M., ON THE SPOT,

A VALUABLE ERF, with substantial Buildings erected thereon, situate as above, being Lot No. 24

Bonus will be given.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 19th June, 1868.

Mr. C. PRITCHARD, Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of H. A. LEIBBRANDT, of Cape Town, Baker.

MR. J. A. BAM, JUN., will sell at his Commissie Sale, TO-MORROW (SATURDAY), the 27th instant, at half-past 11 o'clock a.m, the following Movables belonging to the above Estate, viz.:—

1 Dressing Machine (with 3 Sieves), 2 Baking Troughs, 1 Baking Trough, 26 Bread Boxes, Large Table, Scales and Weights, 3 Fermenting Tubs, 3 Carts, 2 Horses, 2 Sets of Harness, Water Cask, Desk, Chairs, Forage Machine, 1 Cow, 6 Bags Flour, Lot of Bags, Lot of Salt, Baskets, Boxes, &c., &c.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 26th June, 1868.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS BURGER, P.'s son.

UBLIC SALE

AT DRIEKOP,

Nieuwveld, Beaufort West,

ON WEDNESDAY,

22ND JULY, 1868, AT 10 A.M.,

1 Cart and Harness for 4 Horses	2 Silver Watches
3 Horses	2 Iron Bedsteads
44 Sheep and Goats	1 Washstand
2 Milch Cow	1 Chest of Drawers
1 Saddle and Bridle	2 Tables
1 Gun	6 Chairs
1 Wheel-barrow	1 Writing Desk
	1 Clock

Sundry other Articles of Household Furniture, Glassware, Cooking Utensils, &c.,

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort, 22nd June, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of J. B. HERBERT, formerly of Herbert's Dale (Hemelrood), in the District of Mossel Bay.

ON FRIDAY, 24th July, 1868, will be sold some 60 Erven, situate in the new Village of Herbert's Dale, several being large Lots well supplied with Running Water, and all having the right of Grazing on the adjoining Commonage. On Erven Nos. 1 and 2 suitable Dwellings have been erected. Also a considerable extent of good Arable Land adjoining the Village, reserved by Mr. HERBERT.—For particulars, apply to the Auctioneer.

J. VINTCENT,
JOHN CAIRNCROSS, } Joint Trustees.

Mossel Bay, 19th June, 1868.

L. A. VINTCENT, Auctioneer.

At the same time will be sold, for account of Messrs. T. G. HAWES & Co., three ERVEN, also situate at Herbert's Dale.

J. VINTCENT,
q.q. T. G. HAWES & Co.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DIRK GYSBERT MULLER.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date, and those indebted to pay within the same period.

M. J. MULLER, Executrix Testamentary.

Cape Town, 22nd June, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDREAS CHRISTIAAN BEYERS, of Behind the Bank.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the said 8th day of July, 1868, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 22nd June, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

In the Estate of the late LOUIS SERRURIER, Esq., of the Netherlands.

A DISTRIBUTION ACCOUNT of the Fidei-Commissary Inheritance devolved on Mrs. CORNELIA ELIANA BERRANGE, married to FREDRIK CAREL VAN BREDA, out of the abovementioned Estate, having been framed by the Directors of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates,—Notice is hereby given, that the same will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of said Association for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

A DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square, No. 5,
26th June, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HELENA MARIA HORAK, Widow of the late J. G. VAN RHENEN.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from To-morrow (Saturday); after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
26th June, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late J. J. MEINTJES, Esq.

THE Undersigned will offer for Sale, on THURSDAY, the 23rd July next, at 10 o'clock a.m, the MOVABLE PROPERTY belonging to the Estate, consisting of Household Furniture, Merchandize, &c., &c.; also 15 Shares in the Graaff-Reinet Bank.

W. GREGOROWSKI,
For self and
G. H. MAASDORP, } Executors Testamentary.

Graaff-Reinet, 20th June, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBUS JOHANNES MEINTJES, Esq.

ALL Persons being Creditors of, and all other having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet, at or before noon, on the 8th August, 1868; and those indebted thereto to pay their Debts within the said period at the Office.

W. GREGOROWSKI, Sec.,
for self and
G. H. MAASDORP, } Joint Executors.

Graaff-Reinet, 20th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM DENT, Hotel-keeper and General Dealer, Port Elisabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are hereby required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, in the Court-room at Port Elisabeth, on Wednesday, the 29th day of July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and for the special purpose of deciding whether the Insolvent is to be allowed to retain his Household Furniture and a small Iron Chest, his application for the same having been [illegible] at the Creditors' first Meeting.

[illegible] THOMSON, Trustee.

Port Elisabeth, [illegible] June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK PETRUS VAN DER MERWE, of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Saturday, 8th August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of August next, or proceedings will be instituted against them.

L. F. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 13th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBUS ADAMS VAN TONDERWATER, of the District of Murraysburg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

D. S. R. JOUBERT, Executor Dative.

Murraysburg, 23rd June, 1868.

TRADE NOTICES.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank,

On Tuesday, the 21st July next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of Mr. J. W. SALOMON, resigned.

By order of the Board,

S. W. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 11th June, 1868.

With reference to the above Advertisement, notice is hereby given that Mr. JOHN SHEPHERD has been duly nominated for the above vacancy.

By order of the Board,

S. W. HOFMEYR, Cashier.

Union Bank, Cape Town, 25th June, 1868.

PROTECTEUR

Fire Assurance Company.

SHARE LOST.

APPLICATION having been made for Duplicate of certain Share, registered in the name of Mrs. R. WILSON, and numbered 1,502, the Original of which, it is stated, has been lost,—Notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three months from this date, Duplicate will be granted, as requested.

By order of the Board,

S. J. DE ROOS, Secretary.

Cape Town, 5th June, 1868.

EQUITABLE

Fire Assurance and Trust Company

THE Annual Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Adderley-street, on

Tuesday, 14th July next,

to receive an Account and Statement of the Affairs and Business of the Company, made up to the 30th June, instant; to elect three Directors in the room of P. LANDSBERG, Esq., M. W. MEYER, Esq., and E. H. ARDERNE, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election; to appoint two Auditors; and for general Business.

The Chair to be taken at 12 o'clock.

W. F. ELDERIDGE, Secretary.

Adderley-street, Cape Town,
26th June, 1868.

NOTICE

NOTICE is hereby given [illegible]
ney, whether [illegible]
previously to the date of this [illegible]
and cancelled.

[illegible]

Victoria West, [illegible]

Digitized by Google

PRIVATE ACT.

NOTICE.

King William's Town Stock and Produce Company (Limited).

NOTICE is hereby given that application will be made to the Colonial Parliament, during its present Session, for an Act of which a Copy is subjoined.

Dated at Cape Town, this 18th day of June, 1868.

EDWD. HULL,
Attorney for the King William's Town Stock and Produce Company (Limited).

BILL

FOR

Permitting certain Lands now standing enregistered in the Names of the Trustees of the, King William's Town Stud Farm Company and the King William's Town Grand Stand and Race Course Company, to be transferred to the Trustees of a certain Company called the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), freed from the Conditions and Restrictions mentioned and contained in the Grants of the said Lands, respectively, and for other purposes.

WHEREAS John Maclean, Esq., C.B., formerly Lieutenant-Governor of the Territories of British Kaffraria, &c., did, on the 24th day of February, 1863, grant on freehold unto John Clarke Perks, George Bellamy Christian, and George Prescott Perks, in their capacity as trustees of the King William's Town Grand Stand and Race Course Company, a piece of land containing two acres three roods and six-sixteenth poles, situate between King William's Town and Fort Murray, in the Territories of British Kaffraria, on the condition that no part of the said land should be alienated or disposed of without the consent of the Government first had and obtained, and that the same should be *bonâ fide* kept or used for the purposes for which the said company had been formed, and no other: And whereas, on the 30th day of November, 1863, the said John Maclean, Esq., as such Lieutenant-Governor, granted to the said trustees, o freehold, another piece of land, containing six hundred and nineteen and two-twelfth acres, more or less, situated near King William's Town, with similar conditions to those hereinbefore mentioned: And whereas on the 6th day of January, 1866, His Honour Robert Graham, Esq., Governor's Deputy of the Territories of British Kaffraria, &c., granted in freehold unto John Spyron, the younger, George Bellamy Christian, and George Prescott Perks, as trustees of the King William's Town Stud Farm Company, a piece of land containing nine hundred acres, or thereabouts, situated in the King William's Town Division, with similar conditions to those hereinbefore mentioned: And whereas the said two companies have disposed of all their right, title, and interest in and to the said three freehold grants of lands unto the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), which lastmentioned company has already expended a large sum of money, —to wit, a sum of twelve thousand pounds sterling, and upwards,—in and upon buildings, machinery, imported stock, and materials, now upon the said lands; and purposes, when a sufficient and proper title to the said lands has been obtained to the said company, freed and discharged from the existing restrictions, to carry on very extensive farming, breeding, and other operations in and upon the said lands, and especially to establish a depôt for the shipment of horses to India: And whereas it is expedient that such an undertaking should be encouraged, and that any prohibitions or restrictions which might tend to encumber the operations of the said company should be removed: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the said Governor to grant, as of new, in freehold, or subject to such reasonable annual quitrent as he may see fit to impose, the said three pieces of land in the division of King William's Town, unto Andrew Lawrie, Esquire, of 10, Charles-street, St. James's-square, London; James Hall, Esquire, Naval and Military Club, London; and Robert Hay Murray, Esquire, of West-hall, Byfleet, in the County of Surrey, England, as the trustees of the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited), or the trustees of the said company for the time being, and their assigns; and such grants, as of new, shall be free from any stipulations or restrictions other than those commonly provided or contained in freehold or quitrent grants in this Colony. And thereupon the said three grants of the 24th February and 30th November, 1863, and 6th January, 1866, shall be cancelled.

II. The said Governor may, if he shall see fit, grant on a similar tenure unto the said trustees, or the trustees for the time being, of the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited), or their assigns, a piece of land on the Thomas River, in the division of Queen's Town, not exceeding in extent five thousand acres, for the purpose of enabling the said company to form a depôt, at a spot free from horse-sickness, for the rearing of young horses for the Indian market, and for washing wool, and other purposes.

III. All custom duties which might by any law now existing be chargeable upon machinery, implements, pipes for irrigation, and other materials imported by the said company, and used *bonâ fide* for the purposes of their improvements and general operations, and not for sale or barter, shall be, and the same are hereby remitted.

Western Province Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance to the 19th and 21st Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, on

Wednesday, 15th July next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Board and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; and to elect two Directors in the room of A. J. BEMMER, Esq., and P. DE W. MOLL, Esq., who retire, but are not re-eligible.

By order of the Board,

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

Western Province Bank, Paarl, 2nd June, 1868.

CAPE COMMERCIAL BANK.

NOTICE.

APPLICATION having been made to this Bank for the payment of two Fixed Deposits of £300 and £40, due 4th September, 1867, Receipts for which granted on the 4th September, 1866, and numbered, respectively, Nos. 1,898 and No. 1,899, are missing,—Notice is hereby given that unless the said Receipts be produced by persons proving their legal Claim thereto within the period of three months from the date of this notice, this application will be acceded to, and no further claims in the premises entertained.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 22nd June, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

Share No. 46—Mrs. M. S. VAN DER BYL.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Share, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office, Cape Town, within one month from this day's date, a Duplicate Share will be granted.

By order of the Board,

G. W. STEYTLER, Secretary.

Cape Town, 22nd June, 1868.

NOTICE

IS hereby given that all and every Power of Attorney given by me, either General or Special, up to this date are cancelled and hereby withdrawn.

H. HARVEY.

Philippolis, Orange Free State, 18th June, 1868.

Now Published,

SAUL SOLOMON & Co.'s

SHEET ALMANAC

1868,

PRICE SIXPENCE.

CONTENTS:

THE CALENDAR, SUN'S RISING AND SETTING, MOON'S CHANGES, TIDE TABLE, PORT OFFICE SIGNALS, AND OTHER USEFUL INFORMATION.

May be obtained of J. L. PHILIP & Co., and other Booksellers, or of the Publish

MAIL OPEN.

General Post Office, June 26, 1868.

For China, by the Lord Raglan, this day (Friday), at 2 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

June 21.—Albert Edward Prince of Wales, str., 42 tons, A. van Sels, from Ichaboe, April 9, to this port. Cargo guano. De Pass & Co., agents.

23.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Mossel Bay, June 20, to this port. Cargo wool, &c. Passengers: Mr. B. J. Keyter, M.L.A., Messrs. Divine, Truter, Nitch, and Watermeyer, Capt. and Mrs. Murchison. Anderson & Murison, agents.

23.—Blibberty, bg., 129 tons, Thos. Bynon, from St. Helena, 29th May, to this port. Cargo sundries. Anderson & Murison, agents.

25.—Sea Rover, bk., 212 tons, A. Froude, from Liverpool, 20th March, to this port. Cargo general. J. Searight & Co., agents.

Departures from Table Bay.

June 23.—Florence, to Simon's Bay.
23.—Volunteer, to Simon's Bay.
24.—Mary Louisa, to London.
25.—Britain's Pride, to Port Alfred.

Arrival in Simon's Bay.

June 23.—Australian, sc. st., 1,699 tons, Robt. Hoare, from Calcutta, 21st May, Mauritius, 12th June, to Liverpool, with 16 passengers, 15 invalids, 6 time-expired men, 4 women, 7 children, and 23 lunatics. Cargo cotton, sugar, and wheat. Put in for coals. Brings mails from Calcutta and Mauritius.

Departure from Mossel Bay.

June 24.—Annie Benn, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

June 23.—Western Province, sch., 36 tons, A. Rewaldt from Port Beaufort to this port. Cargo brandy, &c.

23.—Shantung, bk., from London, to this port. Cargo general.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 26STEN JUNIJ, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 190, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Junij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast Proklamatie No. 31, van den 18den dezer, waarbij de vestiging van een Tolhek op de plaats Vlugt, aan den Grooten Weg tusschen Knijsna en Avontuur, op nieuw te publiceren, met eene bijvoeging tot de Schedule tot aanvulling van eene uitlating bij het schrijven.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Hoofd of Afdeelings Weg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als bij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden, als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Toldgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proclamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En nademaal bij Artikel 6 van Wet No. 10, 1864, deze bepalingen betreffende de vestiging van nieuwe Tollen op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en toegepast op de vestiging van nieuwe Tollen op de Hoofdwegen; En nademaal de Afdeelingsraad van George bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tol te mogen vestigen op de Plaats Vlugt, op den Hoofdweg tusschen Knijsna en Avontuur.

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den eersten dag van Julij, 1868, een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst op den vorengezegden weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van George, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 1sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 31,—1868.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk wiel van een rijtuig met vier wielen voorzien met en gebruik makende van een patente break	0	½
2. Voor elk wiel van elk rijtuig met vier wielen, niet voorzien van een houten schoen (remschoen) of een ijzeren schoen van niet minder dan 8 duimen breed	0	3
3. Voor elk wiel van elk ander rijtuig	0	2
4. Voor elk dier voor een rijtuig gespannen	0	1
5. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens	0	2
6. Voor elk schaap, bok of varken	0	½

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 187, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Junij, 1868.

AANGEZIEN door middel van Zijn Hoog Edele den Secretaris van Staat voor de Kolonien narigt worden gevraagd omtrent GUSTAV MENZ, een Pruis van geboorte, zoo wordt aan ieder die informatie omtrent hem geven kan, verzocht daarvan ten dezen Kantore mededeeling te doen.

MENZ was geboren in Luedlinburg en zijne Familie heeft sedert 1852 niets van hem vernomen; hij wordt verondersteld in dienst te zijn geweest bij het Duitsch-Britsche Legioen in deze Kolonie, onder den naam van FERMON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 186, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, voor algemeen narigt de publikatie te gelasten van de volgende Berigten aan Zeevarenden, overgezonden door het Gouvernement van Batavia.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) De Schout-bij-Nacht, kommandant der zeemagt en chef van het departement der marine in Nederlandsch-Indië, brengt ter kennis van zeevarenden, dat op het rif van *Pakkem* bezuiden de reede van *Bantjoewangi*, een zwart geschilderde Herbertsbakenton is verankerd, in de diepte van 4 vaâm bij laagwater en in de volgende peilingen:

Goenoeng—Ikan, zuid 3° west:
Hoogste top Bakoengan gebergte N. 7¼° oost;
Goenoeng Sedane, noord;
Goenoeng Idijng, noord 35° west;
Fort Utrecht, noord 25° west;
Goenoeng Raoe, noord 68° west;

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREAE.

Batavia, den 25sten Januarij, 1868.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) Met terugzigt op de advertentie van den Schout-bij-Nacht, kommandant der zeemagt en chef van het departement der marine in Nederlandsch-Indië, opgenomen in de Javasche courant van 30 April, 4 en 7 Mei, 1867, Nos. 35, 36 en 37, brengt de ondergeteekende ter kennis van belanghebbenden, dat de bebakening van het oude vaarwater naar de reede van *Soerabaija* of *de Trechter*, is vervallen en dat van de Herbertsbakentonnen in hooger genoemde advertentie bedoeld, alleen die op het gezonken fort is gebleven, welke ten thans echter *Rood* in stede van *Wit* geschilderd is.

De Schout-bij-Nacht, kammandant der zeemagt en chef van het departement der marine in Nederlandsch-Indië,
ANDREAE,

Batavia, den 13den Maart, 1868.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) De Schout-bij-Nacht, kommandant der zeemagt en chef van het departement der marine in Nederlandsch-Indië, brengt ter kennis van Zeevarenden, dat Straat Riouw nieuw bebakend is met Herbertsbakentonnen, volgens den hieronder geplaatsten Staat:

BENAMING DER PLAATS.	Diepte in vademen.	HOE GESCHILDERD.	PEILINGEN WAARIN DE TONNEN GEPLAATST ZIJN.	Aanmerkingen.
Noordel. punt der Pas op de klip	3	Zwart met witten band.	Batoe-Besaar Z. ¼ W. Bolbaak op het Panrif Z. O. t. O. w/z. O. Hoek Boerong W. t. N. id. Noena W. N. W. ¾ W.	De peilingen zijn genomen uit de kaart van Straat Riouw, door den Luitenant ter-zee 2de klasse J. A. P. J. de Roij van Zuidewijn, 1863.
Zuidwestpunt van het Panrif .	8	id.	Bolbaak op het Panrif N. O. Herbertsbakenton van Malang Orang Z. W. ¼ W. Havenlicht op P° Saöe Z. w/z. O.	
Oostpunt van het rif op Malang Orang	9	id.	Batoe-Besaar N. N. ¼ W. Bolbaak op het Panrif N. O. ¼ O.	
Oostpunt van Batoe-Inang .	5½	Wit met zwarten band.	Zuidel. land van Lobam O. Z. O. ¾ O. Havenlicht van Saöe N. ½ W. Zuidel. land van P° Inang W. ½ Z.	
Westelijkste punt op de grenslijn van 3 vm. der Isabelle bank	3	id.	Oostpunt Lobam N. N. O. ½ O. Terkoelei O. w/z. Z. Zuidpunt Lobam Ketjiel N. W. w/z. W.	
Oostelijkste id. id. id.	3	Zwart met witten band.	O. ¾ Z. op 605 Ned. Et afstand van de voorgaande.	
Oostelijke punt der bank be O. P° Tjemara	3	id.	N. O. punt P° Tjemara N. W. t. W. Oostpunt Lobam Ketjiel N. ¼ W. id. id. Besaar N. N. O.	
Rif bewesten P° Penjengat .	2½	id.	Penjengat O. t. Z. Terkoelei Noord.	
N. W. punt van het Noordel. der Sorie reven . . .	2½	Wit met zwarten band.	Westhoek Penjengat O. N. O. ¼ O. Havenlicht van Terkoelei N. t. W. ¾ W.	
Rif ten Z. Z. W. van Dompapunt	3	id.	Dompa punt N. N. O. ¼ O. Westpunt Eild. Basing Z. O. ½ Z. Sorie over het midden W. Z. W.	
Oostelijkste punt van het Rupels rif	5	Zwart met witten band.	Oosthoek Sorie N. t. O. Noordwesthoek Pangkil N. W. ½ W. Zuid-Oosthoek id. Z. W. t. W. Westelijkste Tapei Z O.	
Westpunt van het Rotterdam rif	2½	Wit met zwarten band.	Zuidpunt Pangkil N. W. t. W. ¾ W. Tapei over het midden O. N. O. ¾ O. Zuidelijkste der Tapei eilanden O. ½ Z.	
Noordwestpunt van het Alligator rif	4	id.	Zuidpunt Alligator Z. ½ O. id. Tapei W. Z. W. ½ W Hoek Montang O. N. O. ½ O. Blading N. t. O.	

Wijders worden hierbij in herinnering gebragt de advertentiën van den directeur der middelen en domeinen in de Javasche courant van 23 October en 7 December, 1866, No. 85 en No. 98, inhoudende berigt der plaatsing van het ijseren bolbaken op de N. O. punt van het Panrif, en die van den Schout-bij-Nacht Kommandant der Zeemagt en Chef van het departement der marine in Nederlandsch-Indië van 22 Januarij, 1867 (Javasche courant No. 7) en van Julij, 1867 (Javasche courant No. 60 en 61) betrekkelijk de plaatsing en ontsteking der lichten van de 6de orde op de eilanden Klein Karras, Terkoelei en Saöe, in verband met dat op de Pedro Branca rotsen (Horseburghlight) in Straat Singapore en van eene steenen pijramide nabij "de roode plek" op het eiland Pisang (Riouw).

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREAE.

Batavia, den 12den Maart, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 185, 1867.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHAN FREDRICH JACOBUS WRENSCH aan te stellen tot Vredegregter van Kaapstad en het Kaapsche Distrikt, en van de verschillende Buitendistrikten respektivelijk.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 188, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHAN FREDRIK JACOBUS WRENSCH aan te stellen tot Wegmagistraat volgens Ordonnantie No. 9 van 1843.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het dienstig is de Haven van Port Alfred te constitueren tot eene Vrije Bergings Haven voor alle Goederen welke op wettige wijze daarin mogen worden ingevoerd: Zoo verklaar ik bij deze, onder en uit krachte van de voorzieningen van Artikel 33 van Ordonnantie No. 6, van 1853, getiteld "Ordonnantie tot het algemeen bestuur en de regeling der Douane in de Kolonie Kaap de Goede Hoop," de gezegde Haven van Port Alfred te zijn eene Vrije Bergings Haven voor de oogmerken van de gezegde Ordonnantie en van iedere andere Akte van de Wetgeving dezer Kolonie, ten aanzien der Douane.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 22sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 32,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 183, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHAN FREDRICH JACOBUS WRENSCH aan te stellen tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Piketberg, in de plaats van wijlen den Heer DERCILLUS SCHÖNNBERG.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 184, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHAN FREDRICH JACOBUS WRENSCH aan te stellen tot Commissaris voor het verifieren der Protokols en Registers van Openbare Notarissen in het Distrikt Piketberg, in de plaats van wijlen den Heer DERCILLUS SCHÖNNBERG.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 189, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JOHS. TROMP aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Karreka- en Rhenosterrivier, in de Afdeeling Fraserburg, in de plaats van wijlen den Heer JOHANNES ADRIAAN TROMP.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt hiermede bekend, dat de hierondergemelde plaatsen en dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Op Zaturdag, den 15 Augustus, Dingsdag, den 29 September, Zaturdag, den 14 November, en Dingsdag, den 29 December, ten 10 ure voor den middag.

Voor Schutmeester McGregor, Zoutrivier, aan het Schut aldaar.

Voor Schutmeester Higgs, van Wijnberg, en Durr, van de Duinen, in front van het Magistraatskantoor, Wijnberg.

Voor Schutmeester H. Freeman, te Rondebosch, aan het Schut aldaar.

Voor Schutmeester Barchfield, van Simonsstad, aan het Schut in die Stad.

Voor Schutmeester G. F. Parker, D'Urban, aan het Schut aldaar.

Voor Schutmeester H. C. van Niekerk, Loevenstein, Tijgerberg, aan het Schut op die plaats.

Voor Schutmeester H. Jacobs, Blaauwberg, aan het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester van Kuilsrivier, aan het Schut aldaar.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Kaapstad, 20 Junij, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling George.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 16, 1847, Artikel 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad, op den 1sten Augustus, 12den September, 24sten October en 5den December, 1868, van de Schutten te Mount Pleasant, Doornrivier, Molenrivier en Woodville.

Te Wolvekraal, op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Louterwater, Schildpadbeen, Vlugt en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com. van George.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 22 Junij, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende den 31sten December, 1868.

KRACHTENS Artikel 20 van Ordonnantie No. 10 van 1847, geef ik hierbij kennis, dat de verkoopingen van Geschut Vee, enz., zullen gehouden worden in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, aan het Schut te Uitenhage, des voormiddags ten 11 ure, op Zaturdag, den 25 Julij, 29 Augustus, 29 October, 10 November, en 21 December, 1868. De volgende zijn de Schutmeesters en Schutten in deze Afdeeling:—

Schutmeester W. Barnet, Schut Uitenhage, wijk Uitenhage.
Schutmeester George Smith, Schut Plaats Noeton, Wijk van Stadensrivier.
Schutmeester Alweijn Lange, Schut Eilandsrivier, Wijk Eilandsrivier.
Schutmeester Edward Tunbridge, Schut Addodrift, Wijk Koega.
Schutmeester James Wright Clark, Schut Zwarte Koppen, Wijk Koega.
Schutmeester Cornelis J. Muller, Schut Klaaskraal, Wijk Zondagsrivier.
Schutmeester William Hayward, Schut Doornrivier, Wijk Groot Winterhoek.
Schutmeester Jesse Albut, Schut Tweewaters Wijk Groot Winterhoek.
Schutmeester Jan Abraham van Niekerk, Schut Wolvefontein, Wijk Klein Winterhoek.
Schutmeester John Kirkman, Schut Montpillier, Wijk Voor Baviaanskloof.
Schutmeester Jan van Husteijn, Schut Klipfontein, Wijk In Baviaanskloof.
Schutmeester Pieter E. Kleu, Schut Waterford, Wijk Rietrivier.
Schutmeester Henry Jones, Schut Jansenville, Wijk Zwarte Ruggens.
Schutmeester C. N. J. Gouws, Schut De Draai, Wijk Zwarte Ruggens.
Schutmeester Isaac Newten, Schut Van Stadens Hoogte, Wijk Van Stadensrivier.
Schutmeester Edward Turner, Schut Komb, Wijk Klein Winterhoek.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 9 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Riversdale.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat door den Civielen Commissaris van Riversdale, de volgende datums, namelijk, 8 en 22 Julij, 5 en 19 Augustus, 2, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1868, zijn aangewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het eerst volgende halfjaar. De Verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—D. G. Stein
2. Te Klipdrift,—Pieter Zwart
3. Te Melkboom,—Wessel Odendal
4. Te Buffelskraal—Daniel Saaiman
5. Te Modderfontein,—W. J. Oosthuizen
6. Te Ockertskraal,—D. J. van der Berg
7. Te Bergfontein,—N. J. Oosthuijsen
8. Te Rietvallei,—C. Gelderblom
9. Te Buffelsdrift,—L. van der Vijver
10. Te Zandkraal,—Johannes Willem van Wijk
11. Te Prospect,—B. J. Painter
12. Te Ladysmith,—M. C. Eksteen
13. Te Weltevreden,—P. G. du Toit

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 11 Junij, 1868.

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordannantie No. 16, van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helft van het tegenwoordige jaar.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Hiedelberg dito, te Heidelberg.
Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Kady's Wagendrift dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtsrivier dito, te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 25sten Julij, 5 September, 17 October en 28 November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam 15 Junij, 1868.

KENNISGEVING—SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Fraserburg.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar van 1 Julij tot 31 December, 1868, ingevolge Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847.

Amandelboom, Zaturday, 18 Julij, Zaturday, 8 en 29 Augustus, Zaturday, 19 September, Zaturday, 10 en 31 October, Zaturday, 21 November, en Zaturday, 12 December.

Sutherland, dezelfde datums als boven.

Leendertsfontein, Maandag, 6 en 27 Julij, Maandag, 17 Augustus, Maandag, 7 en 28 September, Maandag, 19 October, Maandag, 9 en 30 November, en Maandag, 21 December.

Dikdoorns, Zaturday, 11 Julij, Zaturday, 1 en 22 Augustus, Zaturday, 12 September, Zaturday, 3 en 24 October, Zaturday, 14 November, en Zaturday, 5 en 26 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Junij, 1868.

SHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, als:—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 27 Julij, 31 Augustus, 5 October, 9 November, en 14 December, 1868.

2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Woensdag, den 29sten Julij, 2 September, 7 October, 11 November en 16 December, 1868.

3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester,—op Vrijdag, den 31sten Julij, 4 September, 9 October, 13 November en 18 December, 1868.

4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Maandag, den 3 Augustus, 7 September, 12 October, 16 November en 21 December, 1868.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

DE Kiezers in Distrikt No. 6 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor deszelfs vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad van Port Elizabeth.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurde dat zijn naam op al de nominatien waarop die verschijnt zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 25sten dag van Junij, 1868, 's middags ten 12 ure, en van later ingekomen nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder kiezer die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij melden.

Gedateerd heden den 11den Junij, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civielen Commissaris
voor de Afdeeling Port Elizabeth.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Afdeeling Colesberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

1. Schut te Oorlogspoort, te Colesberg, den eersten Zaturdag van elke maand:—Den 4 Julij, 8 Augustus, 5 September, 3 October, 7 November, en 5 December.

2. Schut te Philiptown, dezelfde dagen en datums te Philiptown.

3. Schut te Schutfontein, datums als boven, te Colesberg.

4. Schut te Grog Blosom, te Hanover, op den derden Dingsdag van elke maand, namelijk:—Dingsdag, den 21 Julij, 18 Augustus, 15 September, 20 October, 17 November, en 15 December, 1968.

5. Schut te Vischgat, te Hanover, op dezelfde dagen en datums.

H. GREEN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 11 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Port Elizabeth.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden der Verkoopingen van geschutte Dieren in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Zaturdag, den 11 Julij, 22 Augustus, 3 October, 14 November en 26 December.

Al die verkoopingen zullen plaats hebben op de Markt aan het Noord Einde te Port Elizabeth, en beginnen des middags om 12 ure.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 17 Junij, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling King William's Town.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar luid van Artikel 20 van Schutordonnantie No. 16, 1847, de verkoopingen van aangehouden Vee in de verschillende Schutten der Afdeeling King William's Town, zullen gehouden worden op de ondergemelde plaatsen en datums gedurende het half jaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Op 29 Julij, 2 September, 14 October, 18 November, en 30 December.

Op de Marktplaats te King William's Town, voor de Schutten te Izeli, Mount Coke, Berlijn, Breidbach, Tamachs, Bailies Graf en Wiesbaden.

Te Middeldrift, voor de Schutten te Middeldrift en Fort White.

Te Keiskammahoek, voor het Schut te Keiskammahoek.

Te Tijume, voor het Schut aldaar.

Te Komgha, voor de Schutten te Komgha en Draaibosch.

Te Hangmansbosch, voor de Schutten te Hangmansbosch Gonubie (Blakeway's.)

De verkoopingen te King William's Town zullen gehouden worden 's morgens om 10 ure, en die op de andere plaatsen des middags om 12 ure.

R. TAYLOR, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 12 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende plaatsen en datums zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in deze Afdeeling gedurende het volgende halfjaar, namelijk:—

Plaatdoorns, op Donderdag, den 2 Julij, 3 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December, 1868, telkens des voormiddags ten 10 ure.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort, 13 Junij, 1868.

Digitized by Google

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, FRANCIS EDWARD BALSTON, Resident Magistraat van Fraserburg, onderzoede van MICHAEL MOULOO, den Cipier, dat KLAAS MESIA, alias KLAAS JEFTA, die beschuldigd staat van inbraak met voornemen om te Stelen, en van Diefstal, op den 5den dezer ontvlugt is uit de Gevangenis te Fraserburg.

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden KLAAS MESIA, alias KLAAS JEFTA, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Fraserburg, heden den 10den dag van Junij, 1868.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Beschrijving van KLAAS MESIA, alias KLAAS JEFTA.

Een Mantatee Kaffer, omtrent 28 jaren oud, 5 voet 10 duim lang, drie kleine litkteekens of schrammen aan de zijde van regterslaap, neus opgetrokken met wijde neusgaten, lichtbruine gelaatskleur, kroeshaar; spreekt vlug Hollandsch en verstaat een weinig Engelsch; was gekleed in twee pakken, namelijk: ledesen broek overeen lichte tweed dito, jersey baatje over een moleskin dito, wit overhemd, zwart vest, zwarten hoed met breeden rand en veldschoenen.

E. E. BALSTON, Rest. Magt.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, THOMAS TINLEY, Resident Magistraat voor het Distrikt Beaufort West, onder eede van JOHN BARRY ELLIOTT, Veldkornet van Wijk No. 2, Gouph, distrikt Beaufort West, dat BOEZACK, een Hottentot, aanwezig is aan de misdaad van Strafbaren Doodslag;

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om, na dezen gezien te hebben, den gezegden BOEZACK terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Beaufort, heden den 19den dag van Junij, 1868.

THOS. TINLEY, Resident Magistraat.

Beschrijving van BOEZACK.

Hottentot, lichtbruine kleur, omtrent 5 voet lang, nagenoeg 60 jaar oud. Draag teen bij wegging zwarte moleskin broek, zwart vest, blaauw gestreept hemd, langen zwarten overjas van Duffel, graauwen hoed met breeden rand en veldschoenen. Heeft meegenomen een schaapvellen kombaars, en een musket. Heeft omtrent 7 jaren gewoond te Nelspoort, Afdeeling Beaufort.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 28 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Peddie heden eene Belasting van eene Halve Penny in het Pond Sterling heeft vastgesteld en uitgeschreven op de waarde van alle in deze Afdeeling gelegene en daaraan onderworpen Vaste Goederen, voor het jaar, geëindigd den 17den Mei, 1868, voor de dienst der Hoofd- en Afdeelingswagen; en verder dat die Belasting verschijnt en betaalbaar is ten Kantore van den Penningmeester te Peddie, vóór of op den 30sten November, 1868.

Op last van den Raad,
R. K. W. M. D'ARCY, Waarn. Sec.,
Afdeeling Peddie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 3 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad op eene vergadering te houden op den 8sten Augustus aanst., zal overgaan tot het omslaan en vaststellen eener zoodanige Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, als zal noodig geoordeeld worden voor de dienst van gezegde Wet voor het jaar 1868.

CHAS. M. FRYER, Secret

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 20 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad op heden eene Belasting van een Halve Penny in het Pond Sterling voor het tegenwoordige jaar gelegd heeft op de waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die gezegde Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris van den Raad betaalbaar is op den 1sten dag van Augustus, 1868

FRED. STEIJTLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 19 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden der Verkoopingen van ongeloste Dieren in de verschillende Schutten dezer Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

Al die Verkoopingen zullen gehouden worden op de Publieke Marktplaats te Bedford, en beginnen 's middags 12 ure, op de volgende Vrijdagen:—31 Julij, 11 September, 30 October en 11 December, 1868.

J. HOGGE INNES, Civ. Com.,
Commissaris.

TULBAGH.—KENNISGEVING.

EEN Jong Maintje, LIJS geheeten, en omtrent 11 jaren oud, is in hulpeloosheden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij wordt dienhalve kennis gegeven, dat, indien gezegde LIJS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Nabestaande die gewillig en in staat is voor haar te zorgen, zij bij iemand dienstig bevoegd en geschikt zal worden ingeboekt.

LIJS verklaart dat haar Vader dood is, en dat haare Moeder gevangen zit in het Caoutchouc wegens enkapendiefstal.

J. A. MENNIE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 26 Mei, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—PRINS ALBERT.

Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert eene Belasting van drie achtsten (⅜) van een Pennij (1d.) in het Pond Sterling heeft geheven op alle in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling; en verder dat die belasting verschijnt en betaalbaar is ten Kantore van den Civielen Commissaris van Prins Albert, op Zaturdag, den 1sten Augustus aanst.

J. J. WATSON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 10 Junij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING BATHURST.

ZAAR mij ter kennisse is gebragt, dat CHARLEY, een gekleurde Knaap van omtrent 8 jaren oud, wiens ouders dood zijn, zich in behoeftigen staat te Insligten Vallei bevindt, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af door een zijner nabestaanden wordt gereklameerd, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij een daartoe bevoegd en geschikt persoon.

GEORGE REX DUTHIE,
Rest. Magt., Bathurst.

Resident Magistraatskantoor,
Bathurst, 2 Junij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN mij door den Heer J. R. MILL alhier berigt is, dat een Boschmans kind van omtrent twee jaren oud, genaamd KIVIET, in hulpeloozen staat is achtergelaten en verlaten door zijn vader, terwijl de moeder thans als krankzinnige in het Hospitaal verpleegt wordt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde KIEVIET niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd, door een nabestaande, die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, hij volgens de wet bij den Heer MILL zal worden ingeboekt.

H. GREEN, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Colesberg, 12 Junij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van MAXIMILIAAN JAMES JACKSON, Waarn. Resident Magistraat van het Distrikt Murraysburg, onder eede van GEORGE FLINK, dat JANTJE, een Gevangene, die wegens Diefstal veroordeeld is, op den 16den Junij ontvlugt is uit de Gevangenis te Murraysburg.

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden JANTJE in hechtenis te nemen en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Murraysburg, heden den 20sten Junij, 1868.

M. J. JACKSON, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving van JANTJE:

Een Fingo van omtrent 30 jaren oud, zwaar gebouwd met ronde schouders, bruine oogen, breeden platten neus, lang kroezig haar, somber nedergeslagen uitzigt, heeft geen baard, is 5 voet 5½ duim lang. Merken: beide ooren ingescheurd, littekeen op regterwang; gekleed toen hij het laatst gezien werd, met een ouden breedgeranden hoed, Russisch linnen boeseroentje, blaauw geruit hemd, zwart vest, taamkleurige moleskin broek en veldschoenen; heeft meegenomen een deken aan het Gouvernement behoorende. Hij was tijdens het ontvlugten geboeid.

M. J JACKSON, Waarn. Rest. Magt.

AFDEELING MIDDELBURG.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat overeenkomstig de bepalingen van Ordonnantie No. 16, van 1847, de verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de Publieke Markt te Middelburg, 's morgens ten 10 ure, op de ondergemelde datums, nam.:—

Zaturdag, 8 Augustus, 19 September, 31 October, en 12 December, 1868.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 18 Junij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
25 Junij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

HENRY ANDERSON vs. JAMES PETERS, M.D.

Op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, 's voormiddags ten 11 ure, ten Woonhuize van Gedaagde, van 1 Phaeton, 1 paar Paarden, 1 stel Tuigen, en eenig Huisraad.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ABRAHAM BERRANGE WILLEM VAN NIEKERK, van Koeberg, in de Kaapsche Afdeeling, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den Julij, 1868, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van BOOLSE GERRIT BOOLSEN, te Tulbagh, Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Tulbagh, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 3den Julij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DAVID WILHELMUS ESTERHUIZEN, te Caledon, onlangs een Slagter,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 3den Julij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES CHARLES TRUSCOTT, te Burghersdorp, Slagter,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 9den Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 16den Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ADOLPH GABRIEL, van het Distrikt Somerset Oost,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost, op Vrijdag, den 7den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Persoon, die geschikt en bekwaam om door den gezegden Magistraat gesteld tot Executeur of Executeuren Testamentair van den overledene voormeld, en tot Voogden van Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

BEHEERDERS VAN INSOLVENTBOEDELS.

COLONIALE
Weeshamer en Trustmaatschappij.

Verkooping Binnenskamers
VAN
FIJNE EN MODE ARTIKELEN,

In den Insolventen Boedel van J. A. GRASSHOFF.

IN HET LOKAAL VAN DEN HEER CAUVIN,

OP HEDEN (VRIJDAG),

TEN 10 URE.

N.B.—Verdere bijzonderheden worden in gedrukte Biljetten gegeven.

G. W. STEIJTLER, Sec. Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 23 Junij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN
KOSTBAAR VASTGOED,
Gelegen in deze Stad.

In den Insolventen Boedel van Mees HENDRIKS (een Maleijer.

Op Dingsdag, 30 dezer,

's Voormiddags 11 ure,

ZAL op de Plaats zelve worden verkocht, te beginnen met No. 1 —

1. Twee Huizen, gelegen aan het boveneinde der Caledonstraat, nabij het Woonhuis van den Heer H. VAN DER HORST, en elk bevattende Twee Kamers, met Keuken, enz.
2. Een Perceel Gronds, aan vorengaande belend.
3. Een Huis, bevattende 6 Kamers, Winkel, Keuken en Hoenderhokken, gelegen in de Steenkerkstraat, No. 14.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, Eenig Curator.
Kaapstad, 18 Junij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

Executeurskamer.

VERKOOPING VAN
Vaste Goederen,
GELEGEN IN DE BREESTRAAT.

In den Insolventen Boedel van CHARLES MARAIS.

OP WOENSDAG,
Den 1sten proximo,

ZULLEN des voormiddags 11 ure, op de plaats zelve, worden verkocht,

DRIE HUIZEN, elk met drie Kamers, staande in de Breestraat, Nos. 151, 155 en 159, alsmede VIER BOUWPERCELEN, gelegen achter bovengenoemde Eigendommen.

Er zal Bonus worden gegeven.

J. J. D. BUIJSKES, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
Kaapstad, 18 Junij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM DENT, Hotelhouder en Winkelier, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en speciaal om te beslissen of den Insolvent zijn Huisraad en een kleine IJzeren Kist zal worden afgestaan, zijn aanzoek waarvan door de Crediteuren op hunne derde Bijeenkomst is afgewezen.

GEO. THOMSON, Eenig Curator.
Port Elizabeth, 22 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM HENDRIK JACOBUS GANZEE, wonende op de Plaats No. 164, in de Afdeeling Oost Londen, Boer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Special Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Oost Londen, op Vrijdag, den 10den Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en omeen of meer Curatoren te verkiezen ten einde den Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.
Meesterskantoor, Kaapstad, 25 Junij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

Verkooping van eene uitstruntende
WIJN-, KOREN-,
EN
GRAASPLAATS,
In de Paarlsche Afdeeling.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES CHRISTIAAN BEYERS

OP DONDERDAG,

DEN 9DEN JULIJ AANST.,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht,

DE welbekende en Vruchtbare Plaats genaamd LEEUWENJAGT, gelegen Achter de Paarl, en omtrent een uur rijdens van het Dorp. Deze schoone Plaats is beplant met Wijnstokken en uitgezochte Vruchtboomen en is mede zeer geschikt om bezaaid en beweid te worden. De Gebouwen bestaan uit een Woonhuis, Wijnpakhuis en Stallen.

Roerende Goederen.

10 Stukvaten, 9 Persbalies, 5 Pijpen, 3 Leggers, 2 Brandewijnsketels, Emmers, een Kap en een Open Wagen, 2 Karren, Stellen van Dubbele en Enkele Tuigen, 3 Muilezels, 2 Paarden, 2 Melkkoeijen, een aantal Schapen en Bokken, de gewone Artikelen van Huisraad, enz., enz., enz.

Bij het verkoopen der Vaste Goederen zal BONUS worden uitgeloofd.

J. J. D. BUYSKES, Eenig Curator.
Kaapstad, 18 Junij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

Executeurskamer.

VERKOOPING
VAN KOSTBARE
VASTE GOEDEREN,
GELEGEN TE
Mowbray en Rondebosch.

In den Insolventen Boedel van CHAS. MARAIS.

Op Maandag, 13 Julij aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

DES Insolvents Aandeel van de helft in een Huis met Negen Kamers, Keuken, Dispens, enz., waaraan annex een Bloemtuin, gelegen te Mowbray, tegenover het Woonverblijf van den Heer J. SHEPHERD. Dit Eigendom wordt thans bewoond door den Heer PILKINGTON, tegen een maandelijkschen huurprijs van Vier Ponden Sterling.

2 Een aandeel van de helft in een Huis, Stal, Hoenderhokken, Koetshuis en Tuin, gelegen te Rondebosch, nabij het eigendom van Dr. EDEN, en frontmakende naar den Grooten Weg. Het Woonhuis bevat zeven Kamers van goede grootte en het Pakhuis is wel geschikt voor het bergen van Granen, daar de bovenverdieping voor dat doel met schotten is afgedeeld.

Er zal Bonus gegeven worden en de Verkooping zal beginnen met het eerstgemelde Eigendom.

J. J. D. BUIJSKES, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
Kaapstad, 25 Junij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

In den Insolventen Boedel van Andries Jacobus Burger, P.Z.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE DRIEKOP,
NIEUWEVELD,
Beaufort West,
OP
Woensdag, 22 Julij, 1868,

TEN 10 URE A.M.

1 Kar en Tuigen voor 4 Paarden	
3 Paarden	2 IJzeren Ledekanten
44 Schapen en Bokken	1 Waschtafel
1 Melkkoe	1 Ladetafel
1 Zadel en Toom	2 Tafels
1 Geweer	6 Stoelen
1 Kruiwagen	1 Schrijftafeltje
2 Zilveren Horologes	1 Klok

Verscheidene andere Artikelen van Huisraad, Glaswerk, Keukengereedschap, enz.

VINCENT MICE, Eenig Curator.
Beaufort West, 22 Junij, 1868.

C. Pritchard, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van H. A. LEIBBRANDT, te Kaapstad, Bakker.

DE HEER J. A. BAM, Jr., zal op zijne Commissie Vendutie, op

Morgen (Zaturdag), den 27 dezer,

Des voormiddags ten Half 12 ure,

verkoopen de volgende ROERENDE GOEDEREN tot bovengemelden Boedel behoorende, nam.:—

1 Baidelmachine met 3 Zeven, 2 Baktroggen, 1 Mengtrog, 26 Broodvormen, Groote Tafel, Schalen en Gewigten, 3 Gistkuipen, 3 Karren, 2 Paarden, 2 stellen Tuigen, Watervat, Lessenaar, Stoel, Voedermachine, 1 Koe, 6 Zakken Meel, 1 partij Zakken, 1 partij Zout, Manden, Doozen, enz.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 26 Junij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDREAS CHRISTIAAN BREEDE, van Achter de Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den gezegden 8sten Julij aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.
Kaapstad, 22 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALFRED TROLLIP, te Somerset Oost, Algemeen Handelaar.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen; dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 10den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengen. datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAS LEONARD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNA MAGDALENA VAN ROOYEN, in de Afdeeling Alexandrie.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Alexandrie, op Donderdag, den 30sten Julij, 1868, ten einde te overwegen welk regt de Echtgenoot der Insolvente, HENDRIK O. VAN ROOYEN heeft op den Boedel voor Schulden, in zijnen naam aangegaan, terwijl hij ageerde voor en ten behoeve van JOHANNA M. VAN ROOYEN; en voor het bewijzen van Schuldvorderingen door degenen die zoodanige vorderingen hebben, daar op de derde vergadering door de meerderheid der Crediteuren besloten is, de twee Boedels ineen te smelten; en verder om te beslissen over alle zoodanige andere zaken, als welke aan de vergadering zullen worden voorgelegd.

LOUIS CHABAUD, } Gez.
CONRAAD F. SCHEEPERS, } Curatoren.
Alexandrie, 16 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, te Richmond.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 8sten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op 1 Augustus aanstaande aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. P. VAN DER POEL, Eenig Curator.
Richmond, 19 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen WILLIAM JAMES ROACH en nagelatene Weduwe EMMA MARIA THEODORA ROACH, van Hope Town, Afdeeling Hope Town.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer N. M. DE KOCK, Prokureur, te Hope Town, binnen zes weken na dagteekening dezes.

E. M. T. ROACH, geb. BRINK,
Dative Executrice.
Hope Town, 18 Junij, 1868.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

Onmiddelijk na het verkoopen van de LOSSE GOEDEREN behoorende tot den Insolventen Boedel van Moos HENDRIKS.

In den Boedel van wijlen den Heer V. Schönnberg.

Op Dingsdag, 30 dezer,

Zeker HUIS en GROND, staande en gelegen ten Oosten van het Kasteel, nabij de Morgenmarkt.

Er zal Bonus gegeven worden,

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 24 Junij, 1868.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Juffer JOHANNA MARIA VAN REEDE VAN OUDTSHOORN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekende is aangesteld tot Executeur Testementair in bovengemelden Boedel volgens brieven van administratie, gedateerd op heden. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. F. G. PIETERSEN, Sec.
Algemeene Boedel en Weesk.

Gebouw der Kamer, Adderleij-straat, No. 44,
Kaapstad, 25 Julij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen NICOLAAS RUTGERS.

INGEVOLGE Art. 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, verzocht daarvan opgave of betaling te doen ten dezen Kantore binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Sec. der Executeurskamer,
Executeur Datief.

Kaapstad, 26 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gezamenlijken Boedel van wijlen HANS HANSEN, in leven wonende in de Bonquetstraat, te Kaapstad, en nagelatene Huisvrouw; en in den Boedel van gezegde nagelatene echgenoote Mejufvrouw ELIZA HANSEN, sedert mede overleden.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende, in de St. Georgestraat, No. 43, Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, en zij die daaraan its schuldig zijn gelieven zulks onmiddelijk aan hem te betalen.

E. J. M. SYFRET, } Gez.
W. M. HANSEN, } Curatoren.

Kaapstad, 18 Junij, 1868.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

Publieke Verkooping.

In den Boedel van wijlen den Heer J. J. MEINTJES.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG, den 23sten April aanst., 's morgens ten 10 ure, publiek te koop aanbieden, de LOSSE GOEDEREN, behoorende en bestaande uit Meubelen en Huisraad, Koopwaren, enz., enz., alsmede 15 Aandeelen in de Graaff Reinetsche Bank.

W. GREGOROWSKI, } Testamentaire
voor zich en } Executeuren.
G. H. MAASDORP, }

Graaff Reinet, 20 Junij, 1868.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JACOBUS JOHANNES MEINTJES.

CREDITEUREN en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, worden opgeroepen om daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, in de Kerkstraat, te Graaff-Reinet, voor of op den 8sten Augustus aanst, 's middags 12 ure.

W. GREGOROWSKI, } Gez. Curatoren.
Sec. voor zich en }
G. H. MAASDORP, }

Graaff-Reinet, 20 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SAMUEL DOWNING, Sr., in leven wonende aan Kampgrond.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

MARY ANN DOWNING, Executrice Test.

Kampgrond, 24 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DIRK GIJSBERT MULLER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling to doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. J. MULLER, Executrice Test.

Kaapstad, 92 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ESAIAS MEIJER, Theunis zoon, en nagelaten Huisvrouw SUSANNA ELIZABETH COETZEE.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer L. A. VINTENT, te Mosselbaai, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

S. E. MEIJER, geb. COETZEE,
Testamentaire Executrice.

Mosselbaai, 20 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBUS ALART, van Toverwater. Distrikt Murraysburg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven dan van aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

D. S B. JOUBERT, Ex. Datief.

Murraysburg, 22 Junij, 1868.

HANDELSLIJST.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN TE

BEAUFORT WEST.

DE Kamer instruktien ontvangen hebbende van den Heer GEORGE LODEWIJK MEIRING, en van den Curator in den Insolventen Boedel van GEORGE HENRY MEIRING, zal laten verkoopen op

Maandag, den 6den Julij aanst.,

Ten 11 ure v.m., op de plaats zelve,

Een Kostbaar ERF, met hechte Gebouwen daarop, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 24.

Er zal Bonus gegeven worden.

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 19 Junij, 1868.

De Heer C. Pritchard, Afslager.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Volmagten of Prokuratien, zoowel Algemeene als Speciale, door ons verleend voor de dagteekening dezer kennisgeving, zijn herroepen en ingetrokken.

GEBROEDERS HITZEROTH.

Victoria West, 20 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat alle Volmagten en iedere op zich zelve door mij afgegeven, zoowel Algemeene als Speciale, tot op dezen datum toe zijn ingetrokken en hierbij worden herroepen.

H. HARVEY.

Philippolus, Orange Vrijstaat,
18 Junij, 1868.

Brandassurantie Maatschappij, "PROTECTEUR."

Een Aandeel Verloren.

VERMITS aanzoek is geschiedt om een Duplikaat van seker Aandeel, geregistreerd ter name van Mejufv. R. WILSON, en genommerd 1,509, het oorspronkelijk waaarvn als verloren wordt opgegeven,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien het oorspronkelijk Aandeel niet binnen drie maanden van dagteekening dezes aan dit Kantoor wordt vertoond, een Duplikaat, zoo als gevraagd, zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,

S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 5 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

AANDEEL No. 46.

De Heer M. L. VAN DER BIJL.

VERMITS aanzoek is geschied om een Duplikaat van het bovengenoemde Aandeel; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het oorspronkelijke stuk niet binnen eene maand na dagteekening dezes, ten dezen Kantore te Kaapstad, wordt vertoond, een Duplikaat-aandeel zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Kaapstad, 22 Junij, 1868.

KAAPSCHE HANDELSBANK.

KENNISGEVING.

VERMITS in deze Bank aanzoek is gedaan voor de uitbetaling van twee Vaste Deposita van £300 en van £40, verschenen 4 September, 1867,—de ontvangbewijzen voor welke, uitgereikt op 4 September, 1866, en genommerd respektivelijk Nos. 1898 en 1899, vermist worden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Ontvangstbewijzen niet binnen drie maanden van dagteekening dezes af worden overgelegd door personen, die er hunne wettige aanspraak op bewijzen, het aanzoek zal worden toegestaan en geen verdere aanspaken op die kwitantien worden erkend.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, 22 Junij, 1868.

Laatste Kennisgeving aan Creteuren.

DE "Shark River Water Company" op het punt staande hare zaken finaal te likwideren, geeft hierbij kennis, dat alle rekeningen die zij moge schuldig zijn, moeten ingezonden worden voor den 1sten Julij aanst., na welken datum geene vorderingen meer zullen worden erkend vermits als dan de fondsen verdeeld worden.

OCTAVUS CRAWFORD, Bestuurder,
"Shark River Water Company."

Port Elizabeth, 18 Junij, 1868.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

NAAR Artikelen 23, 24 en 46 van de Bankakte, zal ten Kantore van de Bank eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben,

Op Dingsdag, den 21 Julij aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde een Direkteur te kiezen in de plaats van nu wijlen den Heer J. W. SOLOMON, die als zoodanig bedankt heeft.

Op last van de Direktie,

S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 11 Junij, 1868.

MET verwijzing naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij kennis gegeven dat de Heer JOHN SHEPPERD, behoorijk is genomineerd voor bovenstaande vakature.

Op last der Direktie,

S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Union Bank, Kaapstad, 25 Junij, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Loevenstein, nabij Durban, in de Kaapsche Afdeeling, over den gezoorloofden tijd, eene blaauwschimmel Merrie, met bles en vier witte pooten en in zeer vermagerden toestand. Niet gelost zijnde vóór Zaturdag, den 15den Augustus, zal het dier uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

H. C. VAN NIEKERK, Schutmeester.

Getrouwd.

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 22 Junij, door Ds. G W. STEGMANN, junior:—De Heer Jan Andries Brink, met Jongejufv. Sophia Fredrica Dantie.

Overleden.

Junij 18—Mejufv. Anna Elizabeth Berning, Weduwe wijlen den Heer Fredrik Logier, oud circa 85 jaren. 19—Mejufv. Anna Martha Klippert, echtgenoot van den Heer Johannes Heinrich Vierzigmann, oud 32 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,026

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JUNE 30, 1868.

(To be read a Second Time on Friday, 10th July, 1868.)

DRAFT OF A BILL

TO

Alter and amend the Act No. 15, 1856.

(Introduced into the House of Assembly by G. GAIN, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS it is expedient to amend, in certain respects, the Act No. 15, 1856: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. That it shall be competent for the resident magistrates within the Colony, upon the prosecution before them of any of the offences by servants and apprentices, as set out in the Act No. 15 of 1856, on the conviction of any servant or apprentice of any such offence punishable under the said Act, to have the alternative of imposing a fine not exceeding, in any case, the sum of ten pounds sterling, as to the resident magistrate convicting shall seem meet and consonant with justice.

II. That all wages and emoluments due to servants and apprentices shall be recovered in a summary manner by complaint preferred by any such servant or apprentice to the resident magistrate having jurisdiction, setting forth the amount and particulars of any such claim; and thereupon the said resident magistrate shall cause a copy of such complaint to be served upon the employer of such servant and apprentice, and summon him or her to attend before the court of the said resident magistrate to appear and answer the same; and the said resident magistrate shall hear and determine upon any such claim, and shall, at his discretion, be permitted to allocate and allow to any servant or apprentice making any such claim such further sum as shall, in the opinion of the said resident magistrate, be fair and equitable to allow as compensation for any loss or damage the said servant or apprentice shall show to have sustained by the improperly withholding of such wages and emoluments, not exceeding, in any case, the sum of five pounds sterling.

III. For the purposes aforesaid, all and whatsoever may be repugnant to or inconsistent with the provisions of this Act in the said Act No. 15 of 1856, and of any other Act or Ordinance, is hereby repealed.

Published by order of the House of Assembly, 25th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Friday, 3rd July, 1868.)

BILL

TO

Amend in certain respects the Act No. 20 or 1856, "For Amending and Consolidating the Laws relative to the Courts of Resident Magistrates."

(Introduced into the House of Assembly by G. GAIN, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS it is expedient to amend the Act No. 20 of 1856, entituled "An Act for Amending and Consolidating the Laws relative to the Courts of Resident Magistrates," so far as regards the admission and enrolment of persons to practise as agents in such courts, and the tariffs of fees to be taken by the officers of the said courts and the charges to be made by the enrolled agents practising therein, and of the allowance to witnesses for their attendance thereat, and of their travelling expenses: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows; to wit:

I. So much of the said Act No. 20 of 1856 as shall be repugnant to or inconsistent with this Act is hereby repealed.

II. After the taking effect of this Act, no person shall be entitled to be admitted and enrolled as an agent in any of the resident magistrates' courts unless he shall have obtained one of the certificates in law and jurisprudence mentioned in the sixteenth section of Act No. 4, 1858, or shall have previously served under contract for a period of three years to an agent duly admitted and enrolled in one of the said courts, and shall have passed an examination as to his qualification so to be admitted and enrolled by two attorneys of the Supreme Court or the Court of the Eastern Districts or circuit courts, or two enrolled agents of any resident magistrate's court of seven years' standing, to be nominated and appointed for that purpose by the resident magistrate for the district in which court such person shall apply to be admitted and enrolled.

III. That every such contract as in the last section mentioned shall within one month after the execution thereof be filed of record with the clerk of the resident magistrate of the district in which the agent to whom the said clerk shall be contracted shall reside. And that previous to the admission and enrolment of any person as an agent under this Act, a notice, of at least fourteen days, shall be given of his intention to apply to be so admitted and enrolled by advertisement in the Government Gazette, and by affixing a notice at some conspicuous place at the court-room of the resident magistrate for the district in which such person intends to apply to be admitted and enrolled.

IV. All and every the fees to be taken by the officers of the court of the resident magistrate (exclusive of stamp duty), and the allowance for the attendance of witnesses and of their travelling expenses, and the fees and charges to be allowed to enrolled agents, shall be according to the several tariffs in the schedule to this Act—numbered 1, 2, 3, and 4 respectively; and the several acts and proceedings in the schedule mentioned shall be required to be done and performed to all intents and purposes as if the same were in the enacting clauses of this Act specifically mentioned and set forth.

SCHEDULE.

[No. 1.]

Fees to be taken by the Officers of the Court of Resident Magistrate, exclusive of Stamp Duty.

BY THE CLERK.

I. Recording any plaint	£0 1 0
II. Issuing summons for defendant or witnesses:	
1. Copy of every summons to serve, 6d.	
2 Should there be more defendants than one, then for each copy to serve, above one copy, 3d.	0 0 6
III. Recording appearance or default of defendant, and entering plea and counter-claim (if any) of defendant	£0 0 6
IV. Taking down evidence, per sheet containing one hundred words	0 0 6
V. Every witness examined	0 0 6
1. No charge for the witness is to be made when the evidence, by consent, is not taken down.	
VI. Recording any judgment or order of court	£0 0
1. When a judgment, provisional in its nature, is followed by a final judgment for the same party, the fee for one judgment only shall be charged.	
VII. Warrant of execution, whether against movables or for civil imprisonment	£0 1 0
VIII. Noting an appeal	0 1 0
IX. Copying and certifying proceedings in appeal, per sheet containing one hundred words	0 0 6
X. Issuing summons for opening provisional judgment, and copy to serve on plaintiff	0 1 0
XI. Production of or reference to any original entry, record, or document, in custody of the clerk	0 0 6
XII. Taxation of costs	0 0 6
1. No warrant of execution to be signed until costs are taxed.	

[No. 2.]

BY THE MESSENGER.

I. Service of any summons within three miles of the court-house	£0 1 6

Digitized by Google

II. Service of any summons beyond three miles, and not beyond five miles from the court-house £0 3 0

III. Service of any summons beyond five miles from the court-house 0 4 6

1. Where the distance to be travelled, going and returning, is greater than one day's distance, then the fee of 4s. 6d. for service shall be payable for every day's or fraction of a day's distance necessarily travelled.

IV. For making his return to any summons.. .. .. £0 1 0

V. When the messenger repairs to the house of defendant with warrant of execution, and then and there demands and receives payment of the judgment debt and costs, the same charges shall be made as for serving a summons at the same place, and for making a return.

VI. Making and signing any inventory of movables attached in execution £0 1 6

VII. Making out and signing notice of such attachment .. 0 1 6

VIII. Taking security for production of the movables attached 0 1 6

IX. Affixing notice of sale in execution 0 1 0

X. When the defendant does not pay the judgment upon demand of messenger but pays the same to the messenger before sale, then, for paying plaintiff and making return on the warrant, 1 per cent.

1. Should the messenger before receiving payment as aforesaid have taken any of the steps hereinbefore mentioned under numbers VI, VII, VIII, and IX, then the percentage aforesaid will be payable in addition to the fees earned by the step or steps so taken.

XI. Upon the amount of all sums realized by the sale in execution of the defendant's movables, not exceeding the amount of the judgment debt and costs, 2½ per cent.

1. Upon a return of *nulla bona*, the charge shall be the same as if the warrant had been a summons.

XII. For arresting any person and lodging him in prison, in pursuance of any decree of civil imprisonment, and for making return upon the warrant £0 10 0

XIII. Executing any warrant for putting any party into possession of premises 0 5 0

XIV. Making his return to any such warrant 0 1 0

XV. Executing any order for seizing and arresting movable property in security for rent in arrear, when the same is not ultimately sold 0 5 0

XVI. Making and signing inventory of such property and notice of seizure 0 1 6

XVII. Taking security for the production of movable property arrested under any such order as aforesaid 0 2 6

XVIII. Affixing notices of any sale of movable property attached in security for rent, and sold by consent £0 1 6

1. When any movables arrested under any such order as is in the 27th section of the Act No. 20 of 1856 mentioned shall be afterwards sold, either in execution of a judgment for the rent in regard to which they were attached or under any order made by consent under the provisions of the 32nd section of the said Act, the fee of five shillings for executing the order for arrest shall not be allowed.

2. When the place for executing any warrant or order mentioned or referred to in the foregoing tariff shall be more than five miles from the place of holding the court of the resident magistrate, then the daily allowance to the messenger shall be the same as if such warrant or order were a summons of the said court.

HORSE-HIRE OF MESSENGER.

I. As often as any summons, warrant, or order shall be served or executed at any place not farther than three miles from the court-house, no horse-hire shall be allowed to the messenger.

II. When the place to which the messenger repairs for any such purpose as aforesaid is three miles, but not more than six miles, from the place where the court is held, then for horse-hire . £0 4 6

III. When the place to which the messenger repairs for any such purpose as aforesaid is more than six miles from the court-house, then for horse-hire 0 7 6

IV. For the purpose of this tariff, a day's journey shall be taken to be thirty-six miles, and as often as the place to which the messenger shall repair for any such purpose as aforesaid shall be at such a distance from the court-house that more than thirty-six miles must be travelled in going and returning, then the messenger shall be entitled for every day's journey, and for every fraction of a day's journey, to horse-hire at the rate of 7s. 6d. per day.

V. Although the messenger may by the same journey serve defendants or witnesses in distinct cases, he shall be entitled to horse-hire in each case precisely as if there had been none other. But if the defendant and witnesses in the same case be all summoned by one journey, then horse-hire for one journey only shall be allowed.

VI. As often as there shall be in the same case more defendants than one, or more witnesses than one, who were or might have been all served by or during one and the same journey, then horse-hire for one journey only shall be allowed, but there shall be payable in regard to each defendant the fee for service.

VII. If the messenger shall by one and the same journey serve the same defendant with different summonses at the suit of different plaintiffs, only one charge for horse-hire shall be allowed, which shall be equally apportioned amongst the cases; but the fee for service shall be payable for each summons.

VIII. If the messenger shall, by one and the same journey serve different defendants with summonses issued at the suit of one and the same plaintiff, the messenger shall be entitled to horse-hire in each case, precisely as if there had been none other.

IX. In every case in which the messenger repairing for any such purpose as aforesaid to the residence of more persons than one, shall yet, by virtue of any of the preceding rules, be allowed horse-hire only for one journey, that journey shall be calculated so as to include the whole distance necessarily and properly travelled by the messenger.

[No. 3.]

WITNESSES.—FEES FOR ATTENDANCE.

Witnesses shall be paid for their attendance at the following rates, over and above their travelling expenses as hereinafter mentioned, that is to say:

I. Physicians, surgeons, advocates, attorneys, government land surveyors, civil engineers, architects, public notaries, and conveyancers, not less than 10s. or more than £1.

II. Ministers of the gospel, members of either House of Parliament, heads of departments in the public service, resident magistrates, justices of the peace, municipal commissioners, town councillors, divisional councillors, importing merchants, and commissioned officers in the army and navy, not less than 7s. 6d. or more than 12s. 6d.

III. Agriculturists, holders of the wholesale licence for the sale of merchandise, and holders of the licence for apothecaries, chemists and druggists, not less than 5s. or more than 10s.

IV. Clerks to persons holding the wholesale licence for the sale of merchandise or for the sale of wines and spirits, clerks in the public service, and clerks of municipalities, of divisional councils, and of joint-stock companies, not less than 4s. or more than 7s. 6d.

V. Master tradesmen, holders of retail shop licences, or licences for selling wines and spirits by retail, and persons upon the list of petty jurors, persons above the rank of privates in the army, the navy, or in any police force, not less than 3s. 6d. or more than 5s.

VI. Journeyman tradesmen, assistants to persons holding any retail licence or any licence as an apothecary, chemist and druggist, and registered voters for the purpose of the Constitution Ordinance, not less than 3s. or more than 4s.

VII. All persons not previously enumerated, 2s. 6d.

1. As often as the same witness shall come under more heads than one of the foregoing classification he shall be paid according to that head to which is attached the higher or the highest rate.
2. No witness shall be considered as a master tradesman for the purpose of this tariff unless he shall have not fewer than two journeymen in his employment.
3. Females who come under any of the foregoing heads of classification shall be paid like males.
4. When the same person shall be a witness in more cases than one heard on the same day, his fee for attendance shall be equally divided between or amongst those cases.
5. Any person called to give evidence may object to be sworn until his fee for attendance and travelling expenses shall be paid or secured.

TRAVELLING EXPENSES OF WITNESSES.

I. No witnesses resident within three miles of the court-house shall be entitled to travelling expenses.

II. Every witness resident at a greater distance than three miles, if a witness entitled to an attendance fee of 7s. 6d. or upwards, shall be entitled to 4d. a mile for travelling expenses, and if a witness entitled to an attendance fee less than 7s 6d., to 2d. a mile for travelling expenses; but such travelling expenses shall be paid only for coming, and not for returning.

III. The foregoing charges for attendance of witnesses and for their travelling expenses are for one day's allowance. Should the witness be compelled to give his attendance on more days than one, he shall be entitled to the same charges for each day of his attendance, in case the resident magistrate shall not see fit to direct otherwise.

IV. The charges for witnesses as fixed by this tariff are to be considered as payable to the witness by the party who summoned or produced him, and in the event of such party being awarded his costs against any other party, the said charges shall be allowed against such other party in the taxation of costs.

V. In the taxation of costs between party and party, no amount shall be allowed for any witness, whether for attendance or travelling expenses, unless there shall be produced to the taxing officer proof that such amount had already been paid to such witness. In case a doubt shall have existed as to the amount which any particular witness is entitled to receive, by reason of which doubt the payment of such witness shall have been delayed, the taxing officer shall, when taxing the other items of the bill of costs, or at any other time, fix the amount proper to be paid such witness, but shall not include that amount in his taxation until proof shall be made that it has been paid to the witness, or until such amount shall have been lodged with the clerk of the court, who shall pay the said amount to such witness, or to any person authorized by him in writing to receive the same, duly taking and preserving a receipt for such payment. If any sum lodged with the clerk of the court for any witness shall remain unclaimed for four months next after such lodgment, it shall be applied to any charitable purpose which the resident magistrate shall direct, and shall not be longer claimable by the witness for whom it was lodged.

VI. In the taxation of costs between party and party, nothing shall be allowed for any witness not examined, unless upon proof that his evidence might reasonably have been believed to be material. But no witness not examined, and not summoned, shall be allowed for in the taxation of costs between party and party.

VII. If from ignorance or by design a number of witnesses manifestly greater than was reasonably necessary shall have been summoned by any party, there shall only be allowed against the other party the charges for such witnesses as were reasonably necessary.

VIII. The provisions of section 8 of "The Law of Evidence Amendment Act, 1861," shall be applied to the cases of plaintiffs and defendants giving evidence for themselves respectively.

[No. 4.]

Tariff of Fees and Charges to be allowed to Enrolled Agents.

PLAINTIFF'S AGENT.

In all cases in which the sum recovered by the plaintiff, or accepted by the plaintiff before judgment, in satisfaction of his demand, shall exceed two pounds sterling, fees and charges according to the following scale or tariff shall (as often as the plaintiff shall be allowed costs) be due and payable by the defendant, to the enrolled agent of the plaintiff, that is to say,

I. For demand made by letter by the agent before summons £0 2 0

1. Every demand of any debt or sum of money shall specify a day on or before which the defendant shall be at liberty to pay or satisfy the demand to the agent, which day shall not be sooner than a day which might, by the 10th rule of the courts of resident magistrates, be specified for the appearance in court of the defendant in case the demand had been a summons.

Digitized by Google

2. Every such demand shall also inform the defendant that if the sum demanded shall be paid or satisfied on or before the day specified, together with the sum of 2s. for the said demand, no further proceedings will be taken in the case.

3. Such demand may be made by letter sent through the post office, prepaid and properly directed; and in that case the fee aforesaid shall include the postage; and the day to be specified as aforesaid in the demand shall be fixed upon the presumption that the demand will come to the hands of the defendant upon the day next after the day upon which, according to the course of post, the letter containing such demand will reach the post office from which it is to be delivered.

4. No demand which shall not, in substance, conform to the three preceding rules or clauses shall be capable of being charged for against the defendant.

II. For every authority to sue, filed in court £0 1 6

1. This fee shall only be payable in case the authority shall, after the day specified in the demand, and before any tender of payment of debt and costs made by the defendant, have been filed with the clerk of the court.

III. For every original summons against any defendant prepared by the agent £0 2 6

IV. For every copy of such summons made by the agent for service 0 1 0

1. The fee for the summons and the fee for the copy of the summons shall, respectively, include the allowance for the copy of any document which, by the 10th rule of the courts of the resident magistrates, it shall be necessary to serve upon the defendant, together with the summons; with this exception, however, that if any such document, not being a bill of exchange, promissory note, or "good-for," shall be of such necessary length as reasonably to require that it should be paid for, then the resident magistrate may, when on or after giving judgment, allow for any such copy any sum not exceeding 2s. 6d.

Copies of bills of exchange, promissory notes, and "good-fors" shall in no case be charged for.

2. In case the defendant shall, after summons served, and before the day of hearing, desire to pay or satisfy the debt and costs of the plaintiff, and a question shall arise as to whether any fee should be paid by the defendant to the agent for any copy of any document served with the summons, then both parties shall, before proceeding further, refer the matter to the decision of the resident magistrate, who shall, upon inspection of the document or other information regarding it, decide in or out of court whether any, or, if so, what fee should be payable by the defendant in regard to such copy, and whose decision shall be final.

V. As often as the defendant shall, after summons issued, and before the day of hearing, seek to settle the case by paying debt and costs, then there shall be included in the costs necessary to be paid or tendered, as a fee for giving notice to the clerk of the court of the withdrawal of the case £0 1 0

VI. For every original summons requiring the attendance of witnesses 0 1 0

VII. For every copy for service of any such lastmentioned summons 0 0 6

VIII. For conducting the case in court at the hearing thereof—

In illiquid cases	£0	7	6
In liquid cases	0	5	0

1. If the plaintiff's claim be both liquid and illiquid, the agent shall be entitled to the fee fixed for illiquid cases.

2. If, where the plaintiff's claim is upon a liquid document, the defendant pleads compensation, or makes counter-claim upon a liquid document, the agent shall be entitled to the fee fixed for liquid cases.

3. If, where the plaintiff's claim is upon a liquid document, the defendant pleads compensation or makes counter-claim, but not upon a liquid document, the agent shall be entitled to the fee fixed for illiquid cases.

4. When, on the day appointed for the hearing, the case shall by consent of both parties be postponed till some future day without having been entered upon, no agent's fee shall be allowed in respect of such postponement.

5. When, in such a case as is described in the last preceding rule or clause, the postponement shall be sought by the defendant only, and the plaintiff shall not consent to such postponement, the resident magistrate shall, unless cause to the contrary shall be shown by the defendant, allow the agent as a fee for his attendance one half of the fee which would have been payable to him had the case, instead of being postponed, been, on the day appointed for the hearing, heard and determined.

6. The rules or clauses Nos. 4 and 5 shall also apply as often as any case shall be postponed to a future day after having been partly heard.

7. Rules or clauses Nos. 4 and 5 shall also apply to second or subsequent postponements; but no matter what the number of postponements, the agent shall not be entitled to more than double the fee which he would have been entitled to had the case been heard and determined upon the day originally appointed for the hearing thereof.

8. As often as neither party shall request a postponement of the further hearing of the case, but the court shall of its own motion, and for its own satisfaction, direct a postponement for further evidence, no fee shall be claimable by the agent in respect of such postponement, unless the court, regard being had to the nature of such further evidence, and the party who should have been provided with it, shall direct that such a fee as is in rule or clause No. 4 specified shall be paid by the defendant.

IX. In regard to judgments merely provisional in their nature, as in the 28th rule of the courts of resident magistrates mentioned, then, for every bond given for security *de restituendo* £0 1 0

X. For every warrant of execution against movables, and every *alias* of such warrant.. .. .. 0 1 0

XI. For every summons for civil imprisonment of the defendant 0 2 6

XII. Copy of such summons for service 0 1 0

1. The fees aforesaid having reference to a decree of civil imprisonment shall not be claimable or recoverable from the defendant against whom such decree shall have been granted and a warrant for the execution thereof shall be issued, except in the particular case contemplated and provided for by the 22nd section of the Act No. 20, 1856, that is to say, the case in which the non-payment by the defendant of the debt and costs due by him is vexatious; and in this particular case, but in none other, the resident magistrate may allow to the agent, as against the defendant, a fee of 7s. 6d. for conducting, in court, the claim for such decree, should it appear to such magistrate just and fitting so to do.

XIII. For making out and attending the taxation of any bill of costs £0 1 0

1. No warrant of execution against movables shall be issued until the costs of the party suing out the same shall have been taxed, or else given up and abandoned.

XIV. For the transmission of any warrant of execution against the movable property of the defendant to any district other than that in which the judgment was given £0 2 6

DEFENDANT'S AGENT.

In all cases in which the sum demanded by the plaintiff in any demand made by him before summons, or in the summons (should no previous demand have been made), shall exceed two pounds sterling, fees and charges according to the following scale or tariff shall, as often as the defendant shall be allowed his costs, be due and payable by the plaintiff to the enrolled agent of the defendant.

I. For every authority to defend filed in court £0 1 6

II. For every original summons requiring the attendance of witnesses 0 1 0

III. For every copy for service of any such lastmentioned summons 0 0 6

IV. For conducting the case in court, at the hearing thereof—

In illiquid cases	0	7	6
In liquid cases	0	5	0

1. All and singular the rules and clauses appended to Item VIII of the fees of the plaintiff's agent, and numbered from one to eight, both inclusive, shall apply to the fees of the defendant's agent, in like manner as therein set forth in regard to the plaintiff's agent.

2. The fee aforesaid for conducting the case in court shall include the framing by the agent of all pleas pleaded and counter-claims made for and on behalf of the defendant.

V. For making out and attending the taxation of any bill of costs £0 1 0

VI. For every warrant of execution against the movables of the plaintiff for costs adjudged to the defendant, and for every *alias* warrant for such costs 0 1

1. Should it become necessary to sue for a decree of civil imprisonment for the recovery of such costs, then the agent of the original defendant shall be in the same condition in regard to his costs as if he were the agent of a plaintiff seeking a decree of civil imprisonment against a defendant for the like sum.

FEES AND CHARGES IN CASES NOT EXCEEDING TWO POUNDS STERLING.

I. In all cases in which the sum recovered by the plaintiff, or accepted by the plaintiff before judgment, in satisfaction of his demand, shall not exceed two pounds sterling, then the fees and charges payable by the defendant to the plaintiff's agent (in case the plaintiff shall be allowed his costs) shall be one half of the fees and charges which would have been payable in case the said sum had been two pounds sterling or upwards.

II. In all cases in which the sum demanded by the plaintiff in any demand made by him before summons, or in the summons (should no previous demand have been made), shall not exceed two pounds sterling, then the fees and charges payable by the plaintiff to the defendant's agent (in case the defendant shall be allowed his costs) shall be one half of the fees and charges which would have been payable in case the said sum had been three pounds sterling or upwards.

1. The two immediately preceding rules shall both be subject to this exception, namely, that if it shall be made to appear to the court by the plaintiff that the non-payment by the defendant of the sum for which judgment shall be given was vexatious, or if it shall be made to appear to the court by the defendant that the action of the plaintiff was brought without any reasonable or probable cause for bringing the same, then, and in every such case, the court may award the same costs to the agent of the successful party as if the sum in question as aforesaid had exceeded two pounds sterling.

MISCELLANEOUS FEES AND CHARGES OF ENROLLED AGENTS.

I. For framing interrogatories under section 52 of Act No. 20 of 1856 .. .. £0 5 0

II. For framing cross-interrogatories.. .. .. .. 0 3 0

1. The last preceding charge shall apply indifferently to the agents for either party.

2. No fee or charge shall be payable to the agent of the other party for perusing or otherwise assisting to settle the interrogatories, whether direct or cross, framed by the agent of the party who proposes to transmit the same.

III. The costs and charges of the agents on both sides, in actions of ejectment, shall be the same by this tariff appointed for illiquid cases involving a sum of three pounds sterling or upwards, except that no fee shall be allowed for any demand of possession or notice to quit given prior to the summons.

IV. For every affidavit of rent in arrear for the purpose mentioned in the 20th section of the Act No. 20, 1856 .. .. £0 1 0

V. For every security bond entered into under the said section 0 1 0

VI. For every magistrate's order for attachment of property granted under the said section £0 1 0

1. In case any person whose movables shall have been attached for rent in arrear shall consent to an immediate sale thereof, as is in the 32nd section of the Act No. 20, 1856, provided, the agent of the party

Digitized by Google

who shall have applied for such attachment shall not, as against the person so consenting, be entitled to any fee or charge for or in reference to such consent or any subsequent proceedings.

2. The agent for the plaintiff in any action for the recovery of rent in which there shall have been a return by the messenger of *nulla bona*, and which agent may on behalf of the said plaintiff have applied for the summons mentioned in the 23rd section of the Act No. 20, 1856, shall not be entitled, as against the defendant, to any fee or charge for or in reference to such summons or any subsequent proceedings.

Published by order of the House of Assembly, 25th June, 1868.
JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Friday, 10th July, 1868.)

BILL

TO

Abolish Liability to Quitrent within the Limits of the Municipality of King William's Town.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it appears that, before the creation of the municipality of King William's Town, certain erven within the limits of the said municipality were granted by the late Government of British Kaffraria to certain parties, on condition, among other things, that the proprietors thereof should pay an annual quitrent, with a view to the application of the proceeds of such quitrents for the purpose of keeping in repair the streets of the said town, and other local purposes: And whereas by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting the municipality of King William's Town, and by the Act No. 3 of 1865, annexing British Kaffraria to this Colony, the proprietors of the said erven have, in addition to the said liability to payment of quitrent, become liable to payment of the municipal rates imposed for the purposes aforesaid, and also to the payment of road rates; and it is proper that the said proprietors should be relieved from such first-mentioned liability: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof:

I. From and after the 1st day of July, in the present year, the liability to payment of quitrent of the proprietor of any lot of land situated within the limits of the municipality of King William's Town shall cease and determine. But nothing herein contained shall be construed to exempt any such proprietor from payment of any sum which may have or shall become due and payable before or on the said 1st day of July, in respect of any such land.

Published by order of the House of Assembly, 29th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of Bredasdorp has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of Bredasdorp, viz.:

From the Village of Bredasdorp to the Farm Melkbosch; thence to the Farm Nooitgedacht; thence to the Farm Koeranna or Koedema, taking the road which branches off to the right, near the Farm Hermanusheuvel, as far as the boundary line of the Swellendam Division, *i.e.*, between the said Farm Koeranna or Koedema, and the Farm Kinkoedie, the latter Farm being the first Farm on the other side of the boundary line of the Division of Bredasdorp, in the direction of the Boschjesveld:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and the same is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 35, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 191, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint RICHARD TILLARD, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Albany, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 192, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOHN EVANS to be Inspector of the Cape Town Police Force.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 193, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th June, 1868.

IN the course of a correspondence which has lately taken place respecting the seizure of a quantity of Gin by the Officers of the Customs at Cape Town, it has been represented by the Importers that, in order to avoid trouble to the Officers in making repayment of the extra Duty, it was, at some time, mutually agreed between the Merchants and the Collector of Customs that a quantity of Spirits less than that stated in the Invoice should be entered, with a view to a Post Entry after the Spirits had been gauged.

His Excellency the Governor, therefore, directs it to be notified that, in future, Importers will be expected to make their Entries and pay the Duties in strict conformity with the Law and with their Invoices, and to make application in due course for the refund of any Duty which may subsequently be ascertained to have been overpaid.

The penalties for incorrect Entries will, in future, be fully enforced; and any Officer of the Customs hereafter conniving at the practice above described will be liable to be removed from his office.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable Tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected or established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf; And whereas by Section 6 of Act 10 of 1864, these provisions regarding the establishment of new Tolls on Divisional Roads are extended and applied to the establishment of New Tolls on Main Roads: And whereas the Divisional Council of Caledon has applied to me to establish a Toll between the Farms of Mr. M. L. Neethling of "Drougeboom," and Messrs. Human and Brothers, "Langverwacht," in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, on the Main Road from Caledon to Swellendam:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 15th day of July, 1868, there shall be a Toll-gate or Bar placed on the line of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Caledon, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed rom twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 34, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a vehicle, of whatever description...	0	2
2. Upon each animal employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon every animal not employed in drawing a vehicle, excepting sheep, goats, or swine	0	2
4. Upon each sheep, goat, or swine	0	0½

NOTICE.

Pound Sales.—Division of Fraserburg.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division during the half-year, from 1st July to 31st December, 1868, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847:—

Amandelboom, Saturday, 18th July, 8th and 9th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, and 12th December.

Sutherland, same dates as above.

Leendertsfontein, Monday, 6th and 27th July, 17th August, 7th and 28th September, 19th October, 9th and 30th November, and 21st December.

Dikdoorns, Saturday, 11th July, 1st and 22nd August, 12th September, 3rd and 24th October, 14th November, 5th and 26th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th June, 1868.

DIVISION OF MIDDELBURG.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the provisions of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division will be held on the Public Market at Middelburg, at 10 o'clock a.m. on the undermentioned dates, viz.:—

Saturday, the 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December, 1868.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
18th June, 1868.

Digitized by Google

CONVICT CLOTHING, 1869.

Colonial Office, 8th April, 1868.

SEALED Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, until 12 o'clock on Wednesday, the 1st day of July next, for the supply of such quantities of Clothing and Bedding, as per annexed list, as may be required for the use of the Convicts at the several stations in the Cape of Good Hope, during the year 1869.

The Clothing and Bedding to be supplied upon requisition from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required. All supplies to be furnished within fourteen days from the date of receipt of such requisition.

The Clothing and Bedding for the Stations in the Country Districts, after having been submitted for the approval of the Colonial Secretary, or other authorized Officer, to be carefully packed at the expense of the Contractor, and to be forwarded by him, the cost of transport, insurance, &c, to be defrayed by the Government.

Payments will be made six weeks after the expiration of the month in which the supplies are furnished.

Security to the amount of Two Thousand Pounds (£2,000) will be required for the due performance of the terms of the Contract.

The first supply will be required in January, 1869. Due notice will be given to the Contractor.

Samples of every Article, to be properly labelled with the price of such Article and the name of the Contractor, must accompany the Tenders.

Samples of each Article as at present supplied, can be inspected at the Office of the Colonial Secretary, daily, between the hours of 10 and 11 a.m.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Blankets, white, 5 feet 10 inches x 4 feet.
Do., grey, do., do.
Paliasses, 5 feet 10 inches x 2 feet 9 inches x 3 inches.
Pillows, 2 feet 3 inches x 1 foot 6 inches x 3 inches.
Rugs, 6 feet 6 inches x 4 feet 10 inches.
Dowlas frocks.
Felt hats.
Grey jackets, } one fourth of size No. 1.
Grey vests, do., do., No. 2.
Grey trowsers, } one half do., No. 3.
Grey overalls, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin trowsers, one fourth of size No. 1; one fourth of size No. 2; one half of size No. 3.
Moleskin overalls, size No. 3.
Shirts.
Uppers for shoes.
Soles for shoes, one half 12½ inches x 8½ inches; one half 12 inches x 8½ inches.
Suits for discharged men, jacket and trowsers of printed drill.
Common white shirts.

The number of each Article likely to be required cannot at present be estimated.

Any further information can be obtained at the Office of the Colonial Secretary.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the Half year ending 31st December, 1868.

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and dates have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 31st December 1868, viz.:—

Saturday, 15th August, Tuesday, 29th September, Saturday, 14th November, Tuesday, 29th December next, at 10 o'clock a.m.

For Poundmaster McGregor, Salt River, at the Pound there.

For Poundmaster Higgs, Wynberg, and Poundmaster Durr of Cape Downs, in front of the Magistrate's Office, Wynberg.

For Poundmaster, H. Freeman, Rondebosch, at the Pound there.

For Poundmaster Barchfield, Simon's Town, at the Pound there.

For Poundmaster G. F. Parker, D'Urban, at the Pound there.

For Poundmaster H. C. van Niekerk, Lovensniet, Tygerberg, at the Pound on said Farm.

For Poundmaster H. Jacobs, Blueberg, at the Pound there.

For Poundmaster of Kuils River, at the Pound there.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
20th June, 1868.

POUND SALES, DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sales of Unclaimed Animals impounded in the several Pounds of this Division during the half-year ending 31st December, 1868:—

Saturday, 11th July, 22nd August, 3rd October, 14th November, and 26th December, 1868.

All Sales to take place on the Morning Market, and to commence at 8 o'clock a.m.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
17th June, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
26th June, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England by the Royal Mail Packet *Briton*, will be closed at this Office on Saturday, the 4th July, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the undermentioned Parties have applied to the Divisional Council of Swellendam, to have certain disputed Beacons on their Farms, settled and determined in accordance with the provisions of the "Land Beacons Consolidation Act of 1865," viz.:—

Thomas and Donald Moodie, the Beacons on their Farm commonly known as Grootvadersbosch, comprising: (1) Het Grootvadersbosch aan de Kruisrivier; (2) Melkhoutrivier, including the Loan Freehold Tradouw; (3) A Piece of Land adjoining Melkhoutrivier; extent about 4,149 morgen.

Louis Johannes Fourie, the Beacons of a Piece of Land, in extent 726 morgen, adjoining the places Grootvadersbosch, Honigklip, and Lismore, and granted to Heyn Muller, 13th March, 1818.

The above Farms are all situated in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Above Duivenhoksriver

Notice is hereby given that the Divisional Council has appointed Monday, the 27th July next, to commence with the resurvey of the Farm Grootvadersbosch, and Thursday, the 30th July, 1868, of the Farm of Mr. Fourie, known as Tradouw, at the respective places above mentioned.

By order of the Divisional Council,

FRED. J. VAN DER RIET, Secretary.

Swellendam, 27th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

DIVISION OF COLESBERG,—ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council has this day assessed and imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound, for the present year, upon the value of the Immovable Property in this Division, and that the said Rate will become due, and payable at the Office of the Secretary to the Council, on the 1st day of August, 1868.

FRED. STEYTLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Colesberg,
19th June, 1868.

CAPE MOUNTED RIFLES.

REPORT of two Deserters from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town, this 17th day of June, 1868:—

No. 730, Lance-Corporal GEORGE WIGGS, 18 years of age, 5 feet 6 inches in height, fresh complexion brown hair, hazel eyes; deserted on the 17th June, 1868, from King William's Town; enlisted on the 26th January, 1867, at Westminster; born at Bromley, London, Middlesex; by trade a porter; was dressed in regimentals; Remarks: Supposed to have taken his kit and one revolver pistol, No. 491, and service ammunition. Under 2 years' service.

No. 507, Private WILLIAM GILLIARD, 26 years of age, 5 feet 6 inches in height, fresh complexion, chesnut hair, brown eyes; deserted on the 17th June, 1868, from King William's Town; enlisted on the 23rd November, 1860, at Canterbury; born at Ilminster, Taunton, Somerset; by trade a labourer; was dressed in regimentals; Remarks: Supposed to have taken his kit and one revolver pistol, No. 104, and his service ammunition.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut.-Colonel,
Commanding Cape Mounted Rifles.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

Assessment of Road Rates for 1868.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Bathurst has this day assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling on the value of all Immovable Property in this Division, for the year 1868. One Halfpenny will become due and payable on the 9th October, 1868, and the remaining Halfpenny on the 9th February, 1869, at the Office of the Civil Commissioner of Bathurst.

By order of the Council,

CHAS. BARBER, Secretary,
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Bathurst,
9th June, 1868.

SWELLENDAM.

Pound Sales to the 31st December, 1868.

IT is hereby notified, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, that the following places and dates have been fixed for the holding of Sales of Impounded and Unclaimed Cattle in this Division, during the latter half of the present year:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam
Pound at Kluitjes Kraal, Swellendam
Pound at Karnmelks River, Karnmelks River
Pound at Heidelberg, Heidelberg
Pound at Wagendrift, Port Beaufort
Pound at Malagas, Malagas
Pound at Kady's Wagendrift, Malagas
Pound at Zandfontein, Tradouw
Pound at Tradouw, Tradouw
Pound at Zuurbraak, Zuurbraak
Pound at Bakovens Hoogte, Bakovens Hoogte
Pound at River Zonder End, Van der Watt's Kraal.
Pound at Buffeljagts River, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, the 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
15th June, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Pound Ordinance No. 16 of 1867, Sales of Animals impounded in the several Pounds in the Division will take place on the Public Market at Graham's Town, during the half-year ending 31st December, 1868:—

On Thursday, 6th August, 1st October, 12th November, 24th December.

C. H. HUNTLEY,
Acting Civil Commissioner for Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
22nd June, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

WHEREAS Mr. THOMAS FOXCROFT, of Uitenhage has reported to me that there is at his residence a destitute Female Hottentot Child, named LYS MATTEVIS, aged about 7 years, whose Mother is dead, and whose Father, named CORNELIS MATTEVIS, has deserted her,—Notice is hereby given that unless the said LYS MATTEVIS be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of her, she will be indentured to the said Mr. THOMAS FOXCROFT, or to some fit and proper person, until her 16th year.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
9th June, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

FLOORING ELSJES BAY CAUSEWAY.

TENDERS will be received at this Office, until noon of FRIDAY, the 10th July, for the supply at Elsjes Bay of 1,620 Square Feet of Sound Cape Fir, to be cut in 17 feet lengths, 3 inches in depth, and varying from 8 to 10 inches in breadth.

Further particulars to be obtained at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department,
Cape Town, 22th June, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF PEDDIE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance No. 16, 1847, that the Sales of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division will be held during the ensuing half-year, on the Market at Peddie, at 10 o'clock a.m. on the undermentioned dates:—

Thursday, 13th August, 24th September, 5th November, 17th December, 1868.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
22nd June, 1868.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division, during the half year from 1st July, to 31st December, 1868, in terms of Ordinance No. 16 of 1847:—

At Miegunst, Geelbekavalley, and Kleynfontein, respectively, on Saturday, 1st August, 12th September, 24th October, 12th December, commencing at 10 o'clock a.m.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

TENDERS FOR A LOAN OF £1,000.

TENDERS will be received by the Secretary of the Divisional Council of Mossel Bay, up to the 20th July next, at 9 a.m., for the Loan of One Thousand Pounds Sterling (£1,000) to the Council, to be secured under and by virtue of the provisions of Act 21 of 1863.

Tenders can be sent in either for the whole amount, or for any part thereof, in sums not less than £100, stating terms, rate of interest, and whether payable in one or more instalments.

The interest will be made payable at Cape Town or here, at the option of the party tendering, either yearly or half-yearly.

H. VAN HEES, Secretary Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
27th June, 1868.

NOTICE.—POUND SALES.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Victoria West, Schietfontein, and Uitvlugt, viz.:—10th July, 14th August, 11th September, 9th October, 13th November, 11th December, 1868; and at Aarfontein and Roodevloer on 3rd July, 7th August, 4th September, 2nd October, 6th November, and 4th December, 1868.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
22nd June, 1868.

POUND SALE.

CONFINED in the Pound at Loevenstein, near D'Urban, Cape Division, beyond the limited time, an iron-grey Mare, with white face, and four white feet, and in very low condition. If not released before Saturday, the 15th August, the same will be sold at the above Pound.

H. C. VAN NIEKERK, Poundmaster.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of King William's Town.

HENRY ANDERSON vs. JAMES PETERS, M.D.

On Wednesday, the 8th July, 1868, at 11 o'clock a.m., at Defendant's Residence, 1 Phaeton, 1 Pair of Horses, 1 Set Harness, and a quantity of Household Furniture, &c.

Division of Uitenhage.

EDWD. DOBSON, N.O., versus JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN; H. N. CHASE versus JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN.

On Wednesday, the 15th July, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, an assortment of Household Furniture, Crockery, Glass, Kitchen Utensils, Piano, Harmonium, Organ, Opera-glass, Books, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 29th June, 1868.

WHEREAS the Estate of DANIEL THOMAS HOCKLEY, of Rygerspoort, in the Division of Cradock, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 15th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 22nd of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th June, 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES TALBOT, of Salem, Division of Albany, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 15th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 22nd of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary *Re* JOHN TALBOT.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JAMES STRETCH PRINGLE, Plaintiff, and SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING, and CHARLES LENNOX STRETCH, in their capacity as Executors Testamentary of the late JOHN PRINGLE, Defendants.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendants, in their said capacity, will be holden before the Deputy Sheriff for Albany, at his Office, Graham's Town, on Tuesday, the 7th July, 1868, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Perpetual Quitrent Farm called Whitebank, situate in the Division of Bedford (lately Somerset), in extent 3,972 morgen and 20 square roods, the property of the said Defendants in their said capacity, under attachment, shall be sold; and if so, to settle the conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D. S. Albany.

22nd June, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 11th day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, on behalf of JOHN CHARLES BLAKEWAY, at present under Articles of Clerkship to EDWARD HULL, Esq., one of the Attorneys of the said Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

J. C. BLAKEWAY.

Cape Town, 26th June, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of J. B. HERBERT, formerly of Herbert's Dale (Hemelrood), in the District of Mossel Bay.

ON FRIDAY, 24th July, 1868, will be sold some 60 Erven, situate in the new Village of Herbert's Dale, several being large Lots well supplied with Running Water, and all having the right of Grazing on the adjoining Commonage. On Erven Nos. 1 and 2 suitable Dwellings have been erected. Also a considerable extent of good Arable Land adjoining the Village, reserved by Mr. HERBERT.—For particulars, apply to the Auctioneer.

J. VINTCENT,
JOHN CAIRNCROSS, } Joint Trustees.

Mossel Bay, 19th June, 1868.

L. A. VINTCENT, Auctioneer.

At the same time will be sold, for account of Messrs. T. G. HAWES & Co., three ERVEN, also situate at Herbert's Dale.

J. VINTCENT,
q.q. T. G. HAWES & Co.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town,
29th June, 1868.

In the Matter of the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, of Cape Town, Plaintiff, and JACOBUS NICOLAAS PRETORIUS, of Elands Poort, Division of Uitenhage, Defendant.

A MEETING of Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether a certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a portion of the place now called "Elands Poort," situated in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Bavian's Kloof, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

Immediately after Sale of the Immovables belonging to the Insolvent Estate of HOOS HENDRIKS.

In the Estate of the late V. SCHÖNBERG, Esq.

This Day (Tuesday),

Certain HOUSE and GROUND, situate eastward of the Castle, near the Morning Market.

BONUS WILL BE GIVEN.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 30th June, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

Situate at Beaufort West.

THE Board, being instructed by Mr. GEORGE LEONARD MEIRING and by the Trustee of the Insolvent Estate of GEORGE HENRY MEIRING, will cause to be sold

On Monday, the 6th July next,

AT 11 A.M., ON THE SPOT,

A VALUABLE ERF, with substantial Buildings erected thereon, situate as above, being Lot No. 24.

Bonus will be given.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 19th June, 1868.

Mr. C. PRITCHARD, Auctioneer.

SALE OF

TWO COTTAGES

IN BERG LANE,

BETWEEN

ROSE AND CHIAPPINI STREETS.

(In the Insolvent Estate of C. P. BRAND),

On Friday, July 10, 1868,

AT 11 O'CLOCK.

THE above are excellent Tenements, of comparatively recent erection, substantially built, having Tank Roofs, Doors, and Window Frames. They are let to good, punctual Tenants, at £1 2s. 6d. per month each.

They are re-sold in this Estate in consequence of the Purchaser having failed to take Transfer.

BONUS WILL BE GIVEN.

E. J. M. SYFRET, Prov. Trustee.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Digitized by Google

To Cab Proprietors, Dairymen, Speculators, and others.

SALE OF AN EXCELLENT

DWELLING-HOUSE AND OUT-BUILDINGS.

In the Estate of the late JOHN RUSS, Esq.

THE Executors will sell the abovementioned Property, on

Thursday, the 9th inst.,

AT HALF-PAST 11 O'CLOCK

(Immediately after the Sale in Grave-street, in the Estate of J. G. NICHOLSON).

It is situated on Upper Harrington-street, and consists of an excellent Double-Storied Dwelling-House, of 5 Ceiled Rooms, Kitchen, &c. &c., under a good Slated Roof, a large Stable and a large Wooden Shed.

The Buildings have been lately put into thorough repair by Mr. INGLESBY.

This offers an excellent opportunity to any one desiring possession of a comfortable, useful, and healthy dwelling.

F. J. BROERS, Sec. Bd. Ex., Assumed Executor, MARGARET REID, E. J. M. STYLER, q q. } Joint Executors.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

S. A. ASSOCIATION.

In the Estate of the late LOUIS SERRURIER, Esq., of the Netherlands.

A DISTRIBUTION ACCOUNT of the Fidei-Commissary Inheritance devolved on Mrs. CORNELIA ELIANA BERRANGE, married to FREDRIK CAREL VAN BREDA, out of the abovementioned Estate, having been framed by the Directors of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates,—Notice is hereby given, that the same will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of said Association for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

A DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square, No, 5,
26th June, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HELENA MARIA HORAK, [redacted] Widow of the late J. G. VAN REENEN.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from To-morrow (Saturday); after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
26th June, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WOLFF, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 15th day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustees instructions in respect to the Movables which were left in the custody of the Insolvent, and the Jewellery pledged to Mr. CAFFYN; also for the proof of Debts.

J. STEIN, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, 29th June, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late NICOLAAS RUTGERS.

PURSUANT to the 39th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors, Executors Dative.

Cape Town, 26th June, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of J. Z. VAN BREDA.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 30th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER WILLEM VAN HEERDEN, P. W.'s son, deceased, late of Rooi Poort, Division of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, on Monday, the 20th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

W. MOIR, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALFRED TROLLIP, of Somerset East, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Friday, the 10th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

JAS. LEONARD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Saturday, 8th August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of August next, or proceedings will be instituted against them.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 19th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES MCMASTER.

A SECOND Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection of Creditors, at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of seven days, from the 13th July, and afterwards at the Master's Office, Cape Town, for fourteen days, when the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. H. BLACK, JAS. PERKINS, } Joint Trustees.

Port Elizabeth, 24th June, 1868.

FINAL NOTICE TO CREDITORS.

THE SHARK RIVER WATER COMPANY, being about to effect the Final Liquidation of its affairs, hereby gives notice that all Accounts for which it may be indebted must be sent in before the 1st July next; after which date, the Funds being distributed, no further Claims will be entertained.

OCTAVIUS CRAWFORD, Manager, Shark River Water Company

Port Elizabeth, 18th June, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNA PETRONELLA KIRSTEN, of Muizenburg.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of Mr. J. W. MEYER, Wynberg; and Debtors to pay their Debts at said Office forthwith.

C. A. PETTERSON, Executor Testamentary.

Muizenburg, 30th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS WINN.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, in the Office of the Resident Magistrate of Robertson, for a period of eight days, reckoned from Tuesday, the 30th instant, and in the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days from Tuesday, the 14th July; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution.

R. LE SUEUR, Sole Trustee.

Cape Town, 26th June, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ISAAK STEPHANUS LOUW, of Calvinia District, Farmer.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia, for one week, from 22nd June inst., and after that for fourteen days at the Master's Office; when the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

ST. GEORGE BOYES, Sole Trustee.

Calvinia, 16th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JOHANNES JACOB HOFMEYR, Esq.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, No. 127, Loop-street, within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

A. J. W. HOFMEYR, born DE JONGH, J. F. WICHT, } Executrix and Executor Testamentary.

Cape Town, 26th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN JONATHAN DURANDT, of Wellsdale, District of Stockenstrom.

A SPECIAL MEETING for the proof of Debts in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, in his Office, at Elands Post, at 10 o'clock on Monday, the 10th day of August next.

JOHN LAING, Sole Trustee.

Elands Post, 23rd June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK J. BOUSA, of Elands Post, District Stockenstrom.

THE Undersigned, having been duly appointed Sole Trustee in the above Estate hereby notifies that the third Meeting of Creditors in said Estate will be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, in his Office at Elands Post, at 10 o'clock on Monday, the 10th day of August next, for the proof of Debts, for hearing the Trustee's Report, and for the giving of instructions to the Trustee with reference to the disposal of the Landed and Movable Property in the Estate.

JOHN LAING, Sole Trustee.

Elands Post, 23rd June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PHILIP THOMAS HARRIS, of Lushington, Division of Stockenstrom.

THE Undersigned, having been duly appointed Trustees in the above Estate, hereby notify that the third Meeting of Creditors in said Estate will be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, in his Office at Elands Post, at 10 o'clock on Monday, the 10th day of August next, for the proof of Debts, for hearing the Trustees' Report, and for the giving of instructions to the Trustees as to the disposal of the Landed and Movable Property in the Estate.

JOHN QUIN, JOHN LAING, } Joint Trustees.

Elands Post, 23rd June, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned, being about to leave for England, has granted a General Power of Attorney to Mr. CASAR ECKHARDT, of Phasantfontein, Victoria West, for the purpose of collecting all Debts due to him; and requests that all Accounts against him may be sent to the Office of Messrs. HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER, Cape Town.

RUDOLF KAHL.

Fraserburg, 13th June, 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be issued under Act. No 1 of 1868.

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

MALMESBURY AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises,

ON WEDNESDAY, 15TH JULY, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect three Directors in the room of Messrs. F. DE LETTRE BICCARD, A. W. MOORREES, and H. J. SMIT, who retire by ballot, in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of candidates to be proposed at the meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 17th instant, at 10 o'clock a.m.

The retiring Directors have been duly nominated for re-election.

And at the same time to take into consideration the advisability of making the following amendments and alterations in the Trust Deed, in terms of Section 53, viz.: That the following Sections shall read thus:

"Section XIX. That the management of affairs of the said Bank shall be vested and reposed in seven Directors, and such and all future Directors shall have the sole management of the Capital Stock, Funds, Estate, Property, Affairs, and Concerns of the said Bank, and shall transact the affairs thereof in manner herein provided.

"Section XX. That it shall not be lawful for any person to be elected as a Director who shall not possess in his own right Ten Shares, at the least, of the said Capital Stock; nor for any two persons carrying on business as copartners in any firm, or related to each other in the second degree of consanguinity or affinity, or Directors in any other Joint-stock Company, to be elected in the same direction, with the understanding that it shall have no effect on any Director or Directors at present in the Board.

"Section XXI. That any Director who shall become insolvent, or be absent from the Meeting of Directors for Three Months, or shall transfer his Shares, so as that he shall not possess in his own right Ten Shares at the least,—in any such case such Director shall become disqualified, and his office shall cease and become vacant."

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1868.

☞ From and after the 1st of July Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid-Afrikaan* Printing Office in Wale-street, Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agricultural & Commercial Bank.
2nd June, 1868.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a **SPECIAL GENERAL MEETING** of **SHAREHOLDERS** will be held at the Office of the Bank,

On Tuesday, the 21st July next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of Mr. J. W. SALOMON, resigned.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 11th June, 1868.

With reference to the above Advertisement, notice is hereby given that JOHN SHEPHERD, Esq., has been duly nominated for the above vacancy.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Union Bank, Cape Town, 25th June, 1868

NOTICE

IS hereby given that all and every Power of Attorney given by me, either General or Special, up to this date are cancelled and hereby withdrawn.

H. HARVEY.

Philippolis, Orange Free State,
18th June, 1868.

EQUITABLE Marine Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the **NINETEENTH ANNUAL GENERAL MEETING** of **SHAREHOLDERS** will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

WEDNESDAY, 15TH JULY, 1868,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions for the half-year ending 30th June, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

It will also devolve on the Meeting to elect three Directors in the room of Messrs F. PORTER, P. G. VAN DER BYL, and E. LANDSBERG, who retire by rotation, but are eligible for re-election. The Auditors, Messrs. D. MILLS and J. R. MARQUARD, also retire, but are eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 29th June, 1868.

TO MASONS.

THE Town Council will receive TENDERS until THIS DAY (TUESDAY), the 30th instant, at 3 o'clock p.m. for constructing at the Platteklip a small Reservoir, Filtering Bed, and other Works, and for putting in proper repair the Building recently purchased by the Municipalty of Mr. P. J. DE WET, situate in the same neighbourhood.

For Plans and Specifications apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

The Tender must be accompanied by an instrument, signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

The Council do not bind themselves to accept the lowest or any Tender.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th June, 1868.

TO MASONS.

NO satisfactory Tenders having been received by the Town Council for constructing a Barrel Drain in Lower Buitengracht, fresh Tenders are hereby invited for the same, to be sent to the Undersigned on or before the 10th proximo, at 3 o'clock p.m. The Tenderer must put in two separate Tenders,—one for the inverted Arch only, and the other for the entire Drain.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted, without which no Tender will be entertained.

For Plan and Specification, see Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 26th June, 1868.

Tenders for Shares.

THE Undersigned has been instructed to invite Tenders for the following Shares in Public Companies:—

10 Shares in the Protecteur Insurance Company
25 Shares in the Loan, Trust, and Agency Company
35 Shares in the S. A. Mortgage and Investment Company
45 Shares in the Natal Boating Company.

The Terms will be Cash, or approved Bills at 4 or 6 months, bearing interest, and pledging the Shares; and the Tenders may be sent in to the Undersigned until the 30th day of June, instant.

EDWARD HULL, q.q.

13th June, 1868.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that I have revoked all Powers of Attorney, whether General or Special, granted by me before this date.

H. C. BARNARD, Sen.

Victoria West, 23rd June, 1868.

Simon's Bay Dock or Patent Slip Company (Limited).

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be holden at the Government School-room, Simon's Town, on WEDNESDAY, the 1st day of July next, at 12 o'clock noon, for the purpose of hearing the Report of the Directors, and for the declaration of a Dividend.

EDW. HULL, Secretary.

6th June, 1868.

Malmesbury Municipality.

Notice to Ratepayers.

NOTICE is hereby given that at a Special Meeting of the Commissioners of the Malmesbury Municipality, held on the 8th June, 1868, it was resolved to levy a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling on all the Immovable Property situated in the Town of Malmesbury, and that the Rate be payable on or before the 15th July, 1868.

By order of the Board,

J. G. L. DALY, Secretary.

Municipality Office, 15th June, 1868.

CAPE COMMERCIAL BANK.

NOTICE.

APPLICATION having been made to this Bank for the payment of two Fixed Deposits of £300 and £40, due 4th September, 1867, Receipts for which granted on the 4th September, 1866, and numbered, respectively, Nos. 1,898 and No. 1,899, are missing,—Notice is hereby given that unless the said Receipts be produced by Persons proving their legal Claim thereto within the period of three months from the date of this notice, this application will be acceded to, and no further Claims in the premises entertained.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 22nd June, 1868.

Notice to the Public.

NOTICE is hereby given that the General Power granted by HENDRIK JOHAN BERNARDUS LEIBBRANDT, on 27th Sept., 1866, executed before the Notary C. J. BUISSINNE and Witnesses, in favour of PETRONELLA VISSER, now married to HENRY HUTCHINSON, is hereby revoked.

H. J. B. LEIBBRANDT.

Cape Town, 23rd June, 1868.

MAILS OPEN.

General Post Office, June 30, 1868.

For Natal, by the R.M.St. Celt, this day, at 1 p.m.
For Natal, by the sc. st. Natalian, this day, at 2 p.m.
For Mauritius, by the Rimac, to-morrow (Wednesday), at 12 noon.
For St. Helena and England, by the R.M.St. Briton, on Saturday next, 4th July, at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

June 26.—E. Shun, 3-mstd. sch., 288 tons, W. C. Leach, from London, 23rd April, to this port and Kowie. Cargo general. King & Son, agents.

26.—Hopefield Packet, sch., 31 tons, George Maple, from Sandwich Harbour, 17th June, to this port. Cargo oil Barry & Nephews, agents.

☞ Reports that the natives have killed Messrs. Green and Palgrave and several other white men.

27.—Celt, R.M.St., 1,200 tons, Edw. Baynton, from Southampton, 25th May, Madeira, 1st June, and Ascension, 14th, to this port. Cargo general. Passengers: Mr. Moorhead, Rev. Mr. and Mrs. Belson, Messrs. Moginie and Richards, Ensign Pattison, Mr. and Mrs. Halley, Capt. and Mrs. Granville, 2 children, and servant, Messrs. Williams and Pocock. Wm. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: 27th June, 11 a.m., spoke French ship Cornet, steering northward, from Cochin.

Departures from Table Bay.

June 25.—Lord of the Isles, to Mauritius.
25.—Scandia, to Falmouth.
28.—Knysna Belle, to Knysna.

Arrivals in Simon's Bay.

June 25.—Volunteer, ctr., 32 tons, J. Parow, from Table Bay, 23rd inst., to this port, in ballast. Put in to load rice for Messrs. Poppe & Co.

28.—Florence, sch., 66 tons, John Hore, from Table Bay, 23rd inst., to this port, in ballast. Put in to load damaged rice for Messrs. Poppe & Co.

☞ Reports: Experienced a heavy gale from N.W. which caused the vessel to drift about 70 miles to the southward of the Cape.

Departures from Simon's Bay.

June 25.—H.I.F.M. frigate Alceste, to New Caledonia.
26.—H.M.St. Hydra, to England.
26.—Sc. st. Australian, to Liverpool.
26.—Jane, to Table Bay.
28.—Volunteer, to Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 30STEN JUNIJ, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 178, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen naarigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor de Kantoren der Civiele Commissarissen, in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, egen een opzetprijs van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt, namelijk:

Victoria West, Maandag, 24 Augustus, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Namequaland, Graaff Reinet en Murraysburg, Maandag, 27 Julij, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die geboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 461. Een stuk grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Twist Niet, groot 3,359 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Daggafontein, ten zuidoosten aan Ezelkloof, ten zuidwesten aan Wolvekop en Nogwat, en ten noordwesten aan Klipplaatsfontein.

Perceel No. 462. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvekop, groot 3,153 morgen en 102 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Abuispoort, ten zuidwesten aan Varkfontein, en ten westen aan Hamburg.

Perceel No. 463. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nogwat, groot 1,660 morgen en 414 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Hamburg, en ten westen aan Duivelsnek.

Perceel No. 464. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hamburg, groot 2,405 morgen en 427 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Nogwat, ten oosten aan Wolvekop, en ten zuidwesten aan Varkfontein.

Perceel No. 465. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauw Gekneld, groot 1,107 morgen en 78 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Meerlust, ten zuidoosten aan grond, geëgend door Elardsfontein, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Wonderfontein, en ten noordwesten aan Zoutwater.

De groep van de voorgaande vijf perceelen, No. 461 tot 465, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Ecks Werven.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil.

Perceel No. 468. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3 405 morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5,611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en ten westen aan grond grenzende aan Kameelbron.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland.

Verbeteringen, bestaande uit een dam en sloot, gewaardeerd op £42 7s. 6d.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt.

Verbeteringen, bestaande in twee dammen, gewaardeerd op £30.

Perceel No. 473. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Buffelsbout, groot 16,689 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Klein Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten zuiden aan Toesland, ten zuidwesten aan Zandpan, en ten noordwesten aan Markt en Van Wijks Kloof.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £10; fontein en greppel, £62; dam, £38 13s. 6d.; kraal, £9.—£139 13s. 6d.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £10.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijkskloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelbout, ten zuiden aan Zandpan, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £104 16s. 6d.; een kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijkskloof en Buffelbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwta, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit een put, gewaardeerd op £7 10s.; twee waterloopen, £24 10s.; twee kralen, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelbout, ten oosten aan Elandsbeen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwta, en ten noordwesten aan Zandpan.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £151 8s. 9d.; buiteng bouwen, £42 2s. 6d.; klein huis, buitenstatie, £10; drie waterloopen, £42 16s.; twee dammen, £122 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwta, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £16; twe kralen, £16 3s. 9d.; twee waterloopen, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwta, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezaksvlei.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, £72 13s.; twee dammen £260 9s.; twee waterloopen, £44 3s. 6s.—£377 5s. 6d.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19 359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijkskloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezaksvlei, en ten westen aan Leeuwkolk.

Perceel No 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan, ten zuiden aan Boezaksvlei, en ten westen aan Gouvernements land

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £85 19s. 6d.: twee dammen, £137 16s. 9d.; kralen, £20 6s. 8d.; put, £15; land, £27 3s.—£287 5s. 11d.

Perceel No. 482 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezaksvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een zeer klein huis, gewaardeerd op £7 10s.; dam (onvoltooid), £145 16s. 8d.; kralen, £9 16s. 10d.; putten, £20.—£183 3s. 6d.

Perceel No. 483. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bitterpoort, groot 14 430 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boezaksvlei, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Brak, ten zuidwesten aan Paardevlei, en ten noordwesten aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £50 11s. 6d.; kralen, £10 8s 3d.; waterloopen en greppel, £117 6s.; tuin en land, £93 7s. 3d.—£271 13s.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 10 539 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezaksvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardevlei, en ten westen aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £135 7s. 4d.; een put, £7 10s; een kraal, £8 2s. 6d.—1£50 19s. 10d.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garstkolk, ten zuidwesten aan Jagersberg en ten noordwesten aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £104 11s.; een put, £10.—£114 11s.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en ten westen aan Blaauwpoort en Kromvlei.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £78 16s. 6d.; drie putten, £50; twee kralen, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £179 6s. 5d.; vijf kralen, £35 19s. 2d.; vijf fonteinen en waterloopen, £41 14s. 4d.; huis, £10; twee tuinen, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13 728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £119 14s. 9d.; twee waterloopen, £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; zeer kleine tuin, £1 10s; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Perceel No. 489. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwpoort, groot 19 251 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kromvlei, ten noordoosten aan Spitskop, ten oosten aan Jagersberg, ten zuidoosten aan Karreekloof, ten zuiden aan Gouvernements land en ten westen aan Wonderfontein en Visrivierkloof.

Verbeteringen, bestaande uit huis, gewaardeerd op £168 18s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; waterloop, £28 7s.; trapvloer, £3; tuin en land, £37 17s. 6d.; drie kralen, £14 7s. 9d.—£396 15s. 10d.

Perceel No. 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 24,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visrivierkloof.

Verbeteringen, bestaande uit eene kraal, gewaardeerd op £14 3s. 8d.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Visrivierkloof, groot 20,384 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit een kraal, gewaardeerd op £7 18s. 1d.; een put, £7 10s.; £15 8s. 1d.

Perceel No 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visrivierkloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, gewaardeerd op £72 17s. 6d.; buitengebouwen, £12 4s.; een dam, £76 3s. 8d.; vier waterloopen, £140 5s. 6d.; tuin, £20; drie kralen, £22 9s.—£343 19s. 8d.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visrivierkloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £165 15s. 9d.; waterloop en muur, £20; drie kralen, £12 13s. 6d.; tuingrond, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit twee huizen, gewaardeerd op £70; zes kralen, £25 17s. 6d.; een fontein, £7 18s.—£103 15s. 7d

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No 495. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijpher, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievitsvlugt Kraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelfontein, en ten noordwesten naar Perceel B van De Cijpher.

Verbeteringen, bestaande uit huis en buitengebouwen, gewaardeerd op £216 15s. 9d.; fontein, greppel, enz., £22 15s. 6d.; dammen, £161 19s. 6d.; tuin en land, £50 13s. 1d.; trapvloer, £3; vijf kralen, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijpher, groot 3 260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 18s. 10d.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfontein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 0s. 2d.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein.

Perceel No. 499. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van hetzelfde land, groot 879 morgen en 403 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein.

De groep van de voorgaande drie perceelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 500. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 374 morgen en 582 vierkante roeden; belend ten westen aan Quaggasfontein en ten noordoosten en zuidoosten aan Taaiboschfontein.

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 4,683 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein, en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,770 morgen; belend ten westen aan Zwavelkrans, en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,996 morgen, 48 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein.

Perceel No. 504 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 134 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rondom, ten zuidoosten aan Zoutpan, en ten westen aan Van Aswegefontein.

Perceel No. 505. Een stuk Grond gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen, 282 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutpan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £55 14s. 2d.

De groep percelen Nos. 501, 502, 503, en 505 zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.

Perceel No. 506. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Perceel A van Driehoek, groot 213 morgen, 68 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Victoria Stads Gemeenteweide, ten zuidwesten aan Patrijsfontein, en ten zuidoosten aan het overige van Driehoek.

Perceel No. 507. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Driehoek, groot 213 morgen, 68 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Victoria Stads Gemeente-weide, ten zuidwesten aan Osfontein, en ten noordwesten aan Driehoek, Perceel A.

De twee voorafgaande Percelen Nos. 506 en 507 zullen in pacht worden aangeboden, eerst afzonderlijk en daarna te zamen.

Perceel No. 508. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A, Beneden Pompoenspoort, groot 8,509

Digitized by Google

morgen, 307 vierkante roeden; beland ten noorden en ten noordoosten aan Steenrots, ten zuidoosten aan Perceel D van Pompoenpoort, ten zuidwesten aan Perceel B Boven Pompoenpoort, en ten noordwesten aan Perceel C, Pompoenpoort.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £79 17s. 9d.; wagenhuis, £15; kraal, £6 8s.; waterkop, £12 4s.; tuin, £25 4s. 9d.; fontein en greppel, £46 3s.; land onder bebouwing, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Perceel No. 509. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B, Boven Pompoenpoort, groot 8,460 morgen, 274 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Beneden Pampoenpoort, ten oosten aan Perceel E, Pompoenpoort, ten zuiden aan Spangerfontein en aan Perceel F, en ten westen aan Bakoven en aan Perceel C.

Verbeteringen, bestaande uit twee woonhuizen, gewaardeerd op £336 14s. 4d.; kralen, £49 15s. 9d.; land, £50; fontein, £6 7s. 6d.—£439 17s. 7d.

Perceel No. 510. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel C, Pampoenpoort, groot 3,607 morgen, 146 vierkante roeden; belend ten oosten aan Beneden en Boven Pompoenpoort en aan Bakoven, ten zuidwesten aan Rietrivier, en ten noordwesten aan Beijersfontein.

Perceel No. 511. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D, Pompoenpoort, groot 351 morgen, 490 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Beneden Pompoenpoort, ten zuidoosten aan Marthas Pat, en ten zuiden aan Perceel E, Pompoenpoort.

Perceel No. 512. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E, Pompoenpoort, groot 695 morgen, 325 vierkante roeden; beland tennoorden aan Perceel D, Pompoenpoort, ten oosten aan Marthas Pat, ten zuiden aan Spangerfontein, en ten westen aan Boven Pampoenpoort.

Perceel No. 513. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E, Pompoenpoort, groot 3,708 morgen en 593 vierkante roeden; beland ten noorden aan Boven Pampoenpoort, ten oosten aan Spangerfontein, ten zuidoosten aan Perceel G van Pompoenpoort, ten westen aan Kivietsvlugtkraal.

Perceel No. 514. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel G, Pompoenpoort, groot 3,847 morgen en 568 vierkante roeden, belend ten noordwesten aan Perceel F, Pompoenpoort, ten oosten aan Spangerfontein, en ten zuidwesten aan Hartebeestfontein.

NAMAQUALAND.

Veldkornetschap Kamaggas

Perceel No. 515. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Namaqualand, Veldkornetschap Kamaggas, groot 9,000 morgen, gelegen omtrent twee mijlen noordwaarts van Platvlei; beland ten noorden en noordoosten aan grond behoorende aan het Kamaggas Instituut, en overigens aan Gouvernements land.

Veldkornetschap Hardeveldt.

Perceel No. 516. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hardeveldt, groot 8,840 morgen en 401 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Zoutrivier, ten noord noordoosten aan Louw's Cijpher, ten oosten en zuidoosten aan De Vars, of Paddegat, ten zuidoosten aan Varsbrak, ten zuid zuidwesten aan Goerap, en ten zuidwesten aan Gouvernements ground.

Perceel No. 517. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Louw's Cijpher, groot 6,514 morgen en 9 vierkante roeden; beland ten noorden aan Bruintjeshoogte, ten noordoosten aan Wolvegat, ten noordwesten aan Rietpoort, ten zuidwesten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Bitterfontein en De Vars, en ten westen en zuidwesten aan Zoutrivier.

Perceel No. 518. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groothoek, groot 1,464 morgen en 378 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Rondefonteinsberg, ten westen aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Eenkoker, en ten oosten aan Grootriet.

Perceel No. 520. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rondefonteinsberg, groot 1,753 morgen en 462 vierkante roeder; beland ten noorden, westen en zuidwesten aan Brakfontein of Stinkfontein, ten oosten aan Grootriet, en ten zuidoosten aan Groothoek.

Veldkornetschap Port Nolloth.

Perceel No. 521. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Port Nolloth, genaamd Strijdrivier, groot 7,500 morgen; beland ten zuiden aan Bontekoe (inboorling regt), en overigens aan Gouvernements grond.

Perceel No. 522. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Obeeb, groot 8,762 morgen en 117 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements grond, en liggende omtrent zes mijlen ten zuiden van Port Nolloth, de naaste (westelijke) bakens naar de zeekust, zijnde omtrent drie kwart mijl afstand van Obeebbaai.

Perceel No. 523. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meidjes Karroo, groot 7,000 morgen (uitgesloten de uitspan reserve, 2,000 morgen, te Klipbakvlei), beland aan alle kanten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 525. Een stuk Grond, gelegen omtrent 60 mijlen in de oostelijke rigting van Springbok, genaamd Zuurwater, groot 8,900 morgen; belend aan alle kanten aan Governements grond.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 526. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, groot 2,885 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Allemanskraal, ten noordwesten aan Perceel No. 6, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 6.

Perceel No. 527. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandrivier, groot 4769 morgen en 400 vierkante roeden; beland ten noorden aan Wolvekop en Waterkop, en overigens aan Gouvernements land.

Perceel No. 528. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraairivier, groot 7,355 morgen en 252 vierkante roeden; belend ten noorden aan Uitkijk en Gouvernements land, ten zuiden aan eigendom van P. Cars, ten oosten aan Wolvekop, ten westen aan Gouvernements land en Lotters Uitvlugt.

Perceel No. 529. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 5,442 morgen en 435 vierkante roeden; beland ten oosten aan Lotters Uitvlugt, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 530. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 5,510 morgen en 550 vierkante roeden; beland ten noorden aan Tweefontein en Perceel L, ten noordoosten aan privaat eigendom en Perceel I, ten zuidoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Kroonland.

Perceel No. 531. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 664 morgen en 240 vierkante roeden; beland ten noorden aan Grootvlakte, ten oosten aan Kroonland, ten zuiden aan Louwskloof, en ten westen aan privaat eigendom.

MURRAYSBURG.

Perceel No. 532. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Murraysburg, Veldkornetschap Op Sneeuwberg, groot 593 morgen en 310 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Tonbothashoek, ten oosten aan eigendom van D. Conradie, ten zuiden aan Perceel No. 533, en ten westen aan Poortje.

Perceel No. 533. Twee aaneenliggende stukken Grond, gelegen als boven, tezamen groot 1,544 morgen en 295, vierkante roeden; beland ten noorden aan Perceel 532, ten oosten aan Ruigtevallei, ten zuiden aan eigendom van H. van Heerden en Publieke Uitspan, en ten westen aan Kroonland en Poortje.

Perceel No. 534. Een stuk Grond, groot 1,564 morgen en 589 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan privaat eigendom, ten oosten aan Allemanshoek, en ten zuidwesten aan Loskoppen.

N.B.—Kaarten, Algemeene Plans, en Voorwaarden van Huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aanzoek aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en de Civiele Commissarissen der Afdeelingen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 191, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer RICHARD TILLARD tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van Albanie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 192, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN EVANS aan te stellen tot Inspekteur van de Kaapsche Police Magt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Kennisgeving.

AANGEZIEN door de ondergemelde Personen bij den Afdeelingsraad van Swellendam aanzoek is gedaan om zekere betwiste Bakens op hunne Plaatsen in orde te stellen en te bepalen, overeenkomstig de voorschriften der Landbakenswet van 1865, namelijk:

Thomas en Donald Moodie, de Bakens op hunne Plaats, gemeenlijk bekend als Grootvadersbosch, bevattende:

1. Grootvadersbosch aan de Kruisrivier.
2. Melkhoutrivier met insluiting van het Vrij Eigendoms Leen Tradouw.
3. Een Stuk Land beland aan Melkhoutrivier, groot 4,149 morgen.

Louis Johannes Fourie,—de bakens van een Stuk Land, groot 726 morgen, beland aan de Plaatsen Grootvadersbosch, Honigklip, en Lismore—en op 13den Maart, 1818, toegestaan aan Hein Müller.

De bovenstaande Plaatsen, allen gelegen zijnde in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad bepaald heeft, dat op Maandag, den 27sten Julij aanst., zal begonnen worden met de hermeting van de Plaats Grootvadersbosch, en op Donderdag, den 30sten Julij, van de Plaats van den Heer Fourie, bekend als Tradouw, op die genoemde Plaatsen respectivelijk.

Op last van den Afdeelingsraad,
FRED. J. VAN DER RIET, Secretaris.
Swellendam, 27 Junij, 1868.

RICHMOND,—KENNISGEVING.

DE ondergemelde Kinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien dezelve niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een Bloedverwant die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij volgens de Wet bij iemand daartoe bevoegd en geschikt zullen worden ingeboekt:

1. VIGILAND GERT, een Hottentot, omtrent 12 jaren oud. Was laatst in dienst bij DIRK HUMAN, in Noord Winterveld, Afdeeling Richmond. Hij zegt dat hij eene Zuster heeft, wonende in de Afdeeling Hope Town.

2. KLAAS ROOIJ, een Boschman, omtrent 10 jaren oud, mede laatst in dienst bij DIRK HUMAN, in Noord Winterveld, Afdeeling Richmond. Hij zegt dat zijn Vader in dienst is bij zekeren PIET HUMAN, in de Afdeeling Victoria West.

S. V. CLOETE.
Resident Magistraatskantoor,
Richmond, 20 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Peddie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaalde in Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van nietgereklameerde Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het eerstvolgende halfjaar zullen gehouden worden op de Marktplaats te Peddie, en wel des voormiddags 10 ure, op de onondergemelde datums, namelijk:—

Donderdag, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December.

WM. M. EDYE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 22 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Albanie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat volgens Artikel 20 van de Schut Ordonnantie No. 16 van 1867, de Verkoopingen van Dieren aangehouden in de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen plaats hebben op de Publieke Markt te Grahamstad, gedurende het halfjaar, eindigende den 31 December, 1868, namelijk:

Donderdag, 6 Augustus, 1 October, 12 November en 24 December.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Civ. Com.
van Albanie.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 22 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, beland ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22aten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad op heden eene Belasting van een Halve Penny in het Pond Sterling voor het tegenwoordige jaar gelegd heeft op de waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die gezegde Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris van den Raad betaalbaar is op den 1sten dag van Augustus, 1868.

FRED. STEIJTLER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 19 Junij, 1868.

AFDEELING MIDDELBURG.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat overeenkomstig de bepalingen van Ordonnantie No. 16, van 1847, de verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de Publieke Markt te Middelburg, 's morgens ten 10 ure, op de ondergemelde datums, nam.:—

Zaturdag, 8 Augustus, 19 September, 31 October, en 12 December, 1868.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 18 Junij, 1868.

BEVLOERING VAN HET HOOFD AAN ELSJESBAAI.

TOT op VRIJDAG, 10 Julij, 's middags 12 ure, zullen ten deze Kantore Tenders worden ingewacht voor het aan Elsjesbaai leveren van 1020 Vierkante Voeten goed gezond Kaapsche Dennen Hout, in lengten van 17 voeten, 3 duim dik en varierende van 6 tot 10 duimen in breedte.

Verdere bijzonderheden zijn ten deze Kantore te vernemen.

M. R. ROBINSON, C.I.
Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 Julij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
29 Junij, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

HENRY ANDERSON vs. JAMES PETERS, M.D.

Op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, 's voormiddags ten 11 ure, ten Woonhuize van Gedaagde, van 1 Phæton, 1 pas Paarden, 1 stel Tuigen, en eenig Huisraad.

Afdeeling Uitenhage.

EDW. DOBSON, N.O. versus JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN.

H. N. CHASE vs JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN

Op Woensdag, 15 Julij, 1868, 's morgens 10 ure, te Uitenhage, van een assortement Huisraad, Aardewerk, Glas, Keukengereedschap, Piano, Harmonium, Orgel, Tooneelkijker, Boeken, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY EDKINS, van Alice, Afdeeling Victoria Oost, Pakhuishouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, ten zijnen Kantore, Alice; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 16den Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 23sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HELENA ELISABETH SCHOEMAN, van het Distrikt Oudtshoorn, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JACOBUS JOHANNES SCHOEMAN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 7 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SUSANNA ABIGAIL VAN ZIJL, van het Distrikt Oudtshoorn, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot WILLEM HENDRIK VAN ZIJL, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 7den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Junij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHARLES COOKE, van het Distrikt Swellendam, gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is door de Insolventie van den Executeur Datief, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en daarna overledene Huisvrouw ANNE PROUDFOOT, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore,
den 11 Augustus, 1868, ten 10 u
en alle zodanige personen als voo
den tijd en de plaats voormeld teg
en aldaar getuigen te zijn van
Magistraat, ter approbatie van d
Geregtshof, van een of meer Pe
kwaam om door den gezegden M
tot Executeur of Executeuren Dat
overledene voormeld, en tot Dat
jarige Erfgenamen van den overled

J. STEUART, Meester va

EDICT.

Meesters Bureau, Ka

DE Bloedverwanten aan Vaders
Minderjarigen PETRUS JAC
BRIK, JAN HARM, JAATJE SOPHIA,
Minderjarige Kinderen van wijlen
en zijne vooroverledene Vrouw, JOHA
WALT,

gelieven kennis te nemen, dat door
Vaders en Moeders zijde van de gezc
Bijeenkomst zal worden gehouden,
Resident Magistraat van Albert, op
Julij, 1868, ten 10 ure 's voormidc
zoodanige personen als voormeld, w
tijd en de plaats voormeld tegenwo
en aldaar getuigen te zijn van het
Magistraat, ter approbatie van den
Gerogtshof, van een of meer Person
kwaam om door den gezegden Meeste
tot Datieve Voogd of Voogden van d
gen, ten aanzien van de Goederen op
Boedel van hunne overledene Ouders.

J. STEUART, Meester van he

BERIGT AAN CREDI

In den Insolventen Boedel van ALFRED
Oost Algemeen Hande

CREDITEUREN in deren Boed
nemen, dat de Ondergeteekend
en geconfirmeerd is als eenig Curator d
en dat de Meester de 3de Bijeenkomst b
den gehouden ten overstaan van den
van Somerset Oost, ten diens Kante
10den Julij, 1868, ten 10 ure 's voorm
wijsen van schuldvorderingen, voor he
rapport van den Curator, en ook om aan d
betrekkelijk het bestier des gezegden
te geven, en die aan den gezegden Boed
zijn, worden verzocht hun debita vóór of
aan den Ondergeteekende te voldoen,
tegen hen zullen worden genomen.

JAS. LEONAR

SCHUTBERIGT

AANGEHOUDEN in het Schut te
Durban, in de Kaapsche Afdeeling, ov
tijd, eene blaauwschimmel Merrie, met
pooten en in zeer vermagerden toestand.
vóór Zaturdag, den 15den Augustus, zal
genoemd Schut worden verkocht.

H. C. VAN NIEKERK

In het Hof der Oostelijke Distrikten
van de Kaap de Goede Hoop.

Tusschen SARAH SWIFT (geboren GREY), van Grahamstad Eischeresse, *in forma pauperis*, en DANIEL SWIFT, Gedaagde.

INTENDIT VAN EISCHERESSE.

AANGEZIEN door de gezegde Eischeresse op den 14den December, 1867, bij het Hof der Oostelijke Distrikten aanzoek is gedaan om vergunning tot het dagvaarden van haar Echtgenoot DANIEL SWIFT, vroeger te Grahamstad, maar thans vermoedelijk woonachtig in het gebied van den Oranje Vrijstaat, of elders buiten de jurisdictie van dit Hof en van de Hoven dezer Kolonie, bij Edictale Citatie, om, hetzij in persoon of bij gemagtigde te Grahamstad te verschijnen ten einde redenen op te geven waarom de banden des huwelijks tot heden en nog bestaande tusschen hem en de gezegde SARAH SWIFT, zijne huisvrouw, niet op last van dit hof behooren te worden ontbonden, om reden dat hij, de gezegde DANIEL SWIFT, gedurende het bestaan van zijn huwelijk, wederregtelijk te Grahamstad, te weten op of omtrent den 8sten dag van Julij, 1866, overspel heeft bedreven met zekere Hottentotsche Vrouw, wier naam aan de gezegde SARAH SWIFT onbekend is; en verder om aan te toonen waarom zij niet zou mogen verklaard worden vrij te zijn om, desbegeerende, een ander huwelijk aan te gaan, en dat het dit Hof verder moge behagen haar zoodanig ander en verder verhaal toe te staan als aan hetgelve in deze dienstig zal voorkomen, met kosten.

En aangezien het gezegde Hof den gezegden Gedaagde heeft gedagvaard, om op den 12den Januarij, des morgens om 10 ure te Grahamstad te verschijnen, om redenen op te geven, als hij die heeft, waarom de banden des huwelijks tot heden en nog bestaande tusschen hen en de gezegde SARAH SWIFT, zijne huisvrouw, niet bij lastgeving van dit Hof behooren ontbonden te worden, om reden dat de gezegde DANIEL SWIFT, gedurende zijn huwelijk te Grahamstad, en wel op den 8sten Julij, 1866, overspel heeft bedreven met zekere Hottentotsche vrouw, wier naam aan de gezegde SARAH SWIFT onbekend is; en verder om redenen aan te geven, waarom zij niet zal worden geregtigd verklaard, om, des begeerende, een ander huwelijk aan te gaan, en zoodanig verder en ander verhaal in deze te erlangen als het Hof hierin zal dienstig oordeelen, met kosten; en de gezegde Gedaagde niet verschijnende op de gezegde dagvaarding, de gezegde SARAH SWIFT, bij monde van haren Advokaat gevraagd heeft om de eerste niet-verschijning met den profijte daarvan, om eene tweede dagvaarding.

En aangezien het gezegde Hof de eerste niet-verschijning met den profijte daarvan heeft toegestaan en den nalatige voor de tweede maal bij Openbaar Edikt te dagvaarden om op den 29sten Februarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure, voor gezegd Hof te verschijnen, ten einde zich te verantwoorden over zijne eerste niet-verschijning, en verder voor het aanhooren van zoodanige vorderingen en conclusien, als de gezegde Eischeresse dienstig en voegzaam zal achten te maken, zonder dat de Gedaagde of iemand ten zijnen behoeve is verschenen, ten gevolge waarvan de gezegde Eischeresse, bij monde van haren Advokaat, verzocht om de tweede niet-

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, te Richmond.

CREDITEUREN in denen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 8sten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvordering, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1sten Augustus aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. P. VAN DER POEL, Eenig Curator.

Richmond, 19 Junij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

Onmiddelijk na het verkoopen van de LOSSE GOEDEREN behoorende tot den Insolventen Boedel van MOOS HENDRIKS.

In den Boedel van wijlen den Heer V. Schönberg.

OP HEDEN, DINGSDAG, 30 DEZER,

Zeker HUIS en GROND, staande en gelegen ten Oosten van het Kasteel, nabij de Morgenmarkt.

Er zal Bonus gegeven worden,

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 30 Junij, 1868.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

Digitized by Google

Aan Cabhouders, Melkerijhouders, Spekulateurs en anderen.

VERKOOPING VAN EEN

Uitmuntend Woonhuis

EN

BUITENGEBOUWEN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN REID.

DE Executeuren zullen bovengemeld Eigendom laten verkoopen op DONDERDAG, den 9den Julij aanst., 's voormiddags ten half 12 ure, onmiddelijk na de Verkooping in de Gravestraat, in den Boedel van J. G. NICHOLSON.

Het is gelegen in de Boven Hatringtonstraat, en bestaat uit een uitmuntend WOONHUIS van twee Verdiepingen met vijf Geplafonneerde Kamers, Keuken onder goed Leijen Dak, grooten Stal en een ruime Houte Schuur.

De Gebouwen zijn onlangs geheel in orde gemaakt door den Heer INGLESBY.

Dit biedt eene uitmuntende gelegenheid aan voor ieder die een welingerigt, geriefelijk en gezond woonverblijf verlangt.

F. J. BROERS, Sec. Exec. Kamer, Geassumeerde Executeur, MARGARET REID, E. J. M. SYFRET. } Gez. Executeuren.

De Heeren R. D. Jones & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHANNES JACOB HOFMEIJR.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende, te No. 127, Loopstraat, opgave of betaling te doen binnen zes weken van heden.

A. J. W. HOFMEIJR, geb DE JONGH, Testamentaire Executrice.

J. F. WICHT, Executeur.

Kaapstad, 26 Junij, 1868.

HANDELSLIJST.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN TE

BEAUFORT WEST.

DE Kamer instruktien ontvangen hebbende van den Heer GEORGE LODEWIJK MEIRING, en van den Curator in den Insolventen Boedel van GEORGE HENRY MEIRING, zal laten verkoopen op

Maandag, den 6den Julij aanst.

Ten 11 ure v.m., op de plaats zelve,

Een Kostbaar ERF, met hechte Gebouwen daarop, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 24.

Er zal Bonus gegeven worden.

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 19 Junij, 1868.

De Heer C. Pritchard, Afslager.

Voor Metselaars.

DE Stedelijke Raad alhier zal tot HEDEN (DINGSDAG) des namiddags ten 3 ure, TENDERS inwachten voor het maken van een klein Reservoir, Filtreerbed, en andere Werken aan de Platteklip, en voor het behoorlijk in orde brengen van de Gebouwen, onlangs door de Municipaliteit aangekocht van den Heer P. J. de Wet en gelegen in dezelfde omstreek.

Voor inzage van plans en specifikatien vervoege men zich bij den Heer PENKETH, den Stadsingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, onderteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich verbinden als Borgen *in solidum* en als mede-principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt in geval de Tender wordt aangenomen.

De Raad verbindt zich niet tot het aannemen van den laagsten of eenigen anderen tender.

Op last van den Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 Junij, 1868.

Tenders voor Aandeelen.

DE Ondergeteekende heeft instruktie ontvangen om Tenders aan te vragen voor de volgende Aandeelen in Publieke Maatschappijen:—

10 Aandeelen in de Protecteur Assurantie Maatschappij
25 Aandeelen in de Leen, Trust en Agentschap Maatschappij
35 Aandeelen in de Z. A. Hijpotheek en Belegging Maatschappij
45 Aandeelen in de Natalsche Bootmaatschappij

Voorwaarden, kontante betaling of goedgekeurde Wissels op 4 of 6 maanden tegen interest, onder verband van de Aandeelen. De Tenders kunnen bij den Ondergeteekende worden ingezonden tot HEDEN (DINGSDAG).

EDWARD HULL, q.q.

30 Junij, 1868.

GESTOLEN,

OP den 19den Junij, 1868, een Bruin MERRIEPAARD, met een brandmerk op den regter achterbout, en met linker achtervoet naar buitenslaande; waarschijnlijk door een persoon van gemiddelde lengte, met zwart haar en volle baard. Die het Paard terugbrengt bij den Eigenaar ROSENOW, aan de Paarl, zal beloond worden.

KENNISGEVING AAN HET PUBLIEK.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Algemeene Volmagt, door HENDRIK JOHAN BERNARDUS LEIBBRANDT, op den 27sten Sept., 1866 ten overstaan van den Notaris C. J. BUISSINNE en Getuigen, gepasseerd ten faveure van PETRONELLA VISSER, thans gehuwd met HENRY HUTCHINSON hierbij wordt herroepen.

H. J. B. LEIBBRANDT.

Kaapstad, 23 Junij, 1868.

Laatste Kennisgeving aan Creteuren.

DE "Shark River Water Company" op het punt staande hare zaken finaal te likwideren, geeft hierbij kennis, dat alle rekeningen die zij moge schuldig zijn, moeten ingezonden worden voor den 1sten Julij aanst., na welken datum geene vorderingen meer zullen worden erkend vermits als dan de fondsen verdeeld worden.

OCTAVUS CRAWFORD, Bestuurder,
"Shark River Water Company."

Port Elizabeth, 18 Junij, 1868.

EQUITABLE

Maatschappij voor Zeeverzekering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 21, van de Akte der Maatschappij, dat de Negentiende Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank.

Op Woensdag, den 15 Julij aanst.,

Ten einde een Rapport van Transactien der Maatschappij over het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, te ontvangen, een dividend voor het halfjaar op dienzelfden datum eindigende, vast te stellen, en om algemeene aangelegenheden te behandelen.

Tevens zal de Vergadering zich te belasten hebben met het verkiezen van Drie Direkteuren in plaats van de Heeren F. PORTER, P. G. VAN DER BYL, en E. LANDSBERG, die bij beurtwisseling afreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden. De Auditeuren, de Heeren D. MILLS en J. R. MARQUARD, treden ook af, maar zijn weder verkiesbaar.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last van den Raad,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

29 Junij, 1868.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

NAAR Artikelen 23, 24 en 46 van de Bankakte, zal ten Kantore van de Bank eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben,

Op Dingsdag, den 21 Julij aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde een Direkteur te kiezen in de plaats van nu wijlen den Heer J. W. SOLOMON, die als zoodanig bedankt heeft.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 11 Junij, 1868.

MET verwijzing naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer JOHN SHEPHERD, behoorlijk is genomineerd voor bovenstaande vakature.

Op last der Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Union Bank, Kaapstad, 25 Junij, 1868.

MUNICIPALITEIT VAN MALMESBURY.

Kennisgeving aan Belastingschuldigen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op eene Speciale Vergadering van de Commissarissen der Municipaliteit van Malmesbury, gehouden den 8sten Junij, 1868 besloten is, eene Belasting te heffen van een Halve Penny in het Pond op alle Onroerende Goederen gelegen in de Stad Malmesbury, en dat die belasting betaalbaar is vóór of op den 15den Julij, 1868.

Op last der Commissarissen,
J. G. L. DALY, Secretaris.

Kantoor der Municipaliteit,
15 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat alle Volmagten en iedere op zich zelve door mij afgegeven, zoowel Algemeene als Speciale, tot op dezen datum toe zijn ingetrokken en hierbij worden herroepen.

H. HARVEY.

Philippolis, Orange Vrijstaat,
18 Junij, 1868.

Aan Metselaars.

AANGEZIEN bij den Stedelijken Raad alhier geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het maken van een Buisriool in de Beneden Buitengracht, zoo worden hierbij op nieuw Tenders aangevraagd, te worden ingezonden bij den Ondergeteekende voor of op den 10den proximo, 's namiddags 3 ure. De Tenderaar moet twee afzonderlijke Tenders inzenden,—een voor een omgekeerden Boog alleen, en een voor het geheele Riool.

De Tender moet vergezeld gaan van een dokument, geteekend door twee goedgekeurde personen, die zich verbinden *in solidum* en als medeprincipalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen en zonder hetwelk op geen Tender zal worden acht geslagen.

Voor Plan en Specificatien vervoege men zich bij den Heer PENKETH, den Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 26 Junij, 1868.

BERIGT.

DE Ondergeteekende op het punt staande van naar Engeland te vertrekken heeft eene Algemeene Volmagt of Prokuratie uitgemaakt op M. CASAR ECKHARDT, van Phasautfontein, Victoria West, om alle gelden aan hem verschuldigd in ontvangst te nemen, en hij verzoekt dat alle Rekeningen tegen hem zullen worden ingezonden ten Kantore van de Heeren HOFMEIJR, TREDGOLD, en WATERMEYER.

RUDOLF KAHL.

Fraserburg, 13 Junij, 1868.

KAAPSCHE HANDELSBANK

KENNISGEVING.

VERMITS in deze Bank aansoek is gedaan voor de uitbetaling van twee Vaste Deposita van £300 en van £40, verschenen 4 September, 1867,—de ontvangbewijzen voor welke, uitgereikt op 4 September, 1866, en genommerd respektivelijk Nos. 1898 en 1899, vermist worden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Ontvangstbewijzen niet binnen drie maanden van dagteekening dezes of worden overgelegd door personen, die er hunne wettige aanspraak op bewijzen, het aanzoek zal worden toegestaan en geen verdere aanspaken op die kwitantien worden erkend.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, 22 Junij, 1868.

SIMONSBAAISCHE DOK EN Sleephelling Maatschappij

(Gelimiteerd).

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, zal worden gehouden in het Gouvernements Schoollokaal, te Simonstad, op WOENSDAG, den 15ten Julij aanst., 's middags om 12 ure, voor het aanhooren van het Rapport der Direkteuren en het vaststellen van een Dividend.

EDW. HULL, Secretaris.

6 Junij, 1868.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Dingsdag, den 11den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat zal worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door JOHN CHARLES BLAKEWAY, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer EDWARD HULL, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

J. C. BLAKEWAY.

Kaapstad, 26 Junij, 1868.

BERIGT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ik alle Volmagten Algemeen en Speciaal, van dagteekening dezes, door mij verleend, heb ingetrokken.

H. O. BARNARD, de Oude.

Victoria West, 23 Junij, 1868.

VISITEKAART PORTRET VAN Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, Zondag, 28 Junij door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—Twee lage zoon van den Heer Joseph de Kock, met name Sijbrand Jacobus en Joseph. Eene dochter van den Heer Wilhelm Godfriedt Pfister, met name Wilhelmina Jacoba Fredrika.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,027

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 3, 1868.

(To be read a Second Time on Wednesday, 8th July, 1868.)

BILL

FOR

Further facilitating the Naturalization of certain Aliens.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS by an Ordinance numbered 2 of the year 1865, given at King William's Town on the 27th day of June, 1865, entitled "An Ordinance to facilitate the Naturalization of certain Aliens," it was intended to facilitate the naturalization of certain German immigrants and members of the late British German Legion who have resided in these territories for several years, and who during such residence have conducted themselves well and loyally: And whereas by the operation of Act No. 3 of the year 1865, entitled "An Act to make provision for the Incorporation of British Kaffraria with the Colony of the Cape of Good Hope, and to increase the number of the Members of both Houses of Parliament of the said Colony," the said Ordinance has, to some extent, failed of its effect: And whereas it is desirable that such persons as aforesaid may be enabled, should they so desire, to obtain letters of naturalization without payment of the fee now by law required upon obtaining such letters: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Governor is hereby authorized and empowered, if he shall think fit, to grant, under the public seal of this Colony, letters of naturalization in this Colony, free of charge, to all German immigrants and members of the late British German Legion (being aliens) who shall apply to the Governor for the same; provided the applicant shall have attained the full age of twenty-one years, shall be of good character, and shall have resided within these territories during the five years immediately preceding the date of the aforesaid Ordinance: Provided, however, that no letters of naturalization shall be granted to any person who shall be an unrehabilitated insolvent, or who shall be of unsound mind, or who shall have been convicted and sentenced for treason, murder, arson, rape, theft, housebreaking, receiving stolen property, fraud, perjury, or forgery.

II. Every application for letters of naturalization under this Act shall state the name, birth-place, age, occupation, and place of residence in this Colony, and shall be supported by affidavits or other proofs, to the satisfaction of the Governor, of the truth of the allegations contained in the application.

III. When and as soon as letters of naturalization shall have been obtained by any alien under this Act, he shall be bound to take the oath of allegiance to Her Majesty, which oath any judge of the Supreme Court, or any resident magistrate or justice of the peace within this Colony, is hereby authorized to administer; and upon taking such oath the alien shall, to all intents and purposes whatsoever, be deemed, taken, and esteemed to be naturalized in this Colony, and to be in the same plight and condition in all respects as if he had been born therein.

IV. The magistrate or justice of the peace before whom any oath of allegiance is taken as aforesaid shall forthwith transmit the same to the Master of the Supreme Court, to be by him preserved of record; and the Master, as soon as he shall receive the same, or, when taken before a judge, forthwith thereafter, shall, by a notice to be published in the Government Gazette, announce that the said oath has been deposited in his office, pursuant to this Act.

V. Every letter of naturalization granted under this Act shall be admissible in evidence without proof of the signature or seal authenticating the same, and shall be *primâ facie* evidence of the person named therein being duly naturalized, and of the signature or seal authenticating the same, and of all the matters contained or recited therein, and of the official character of the person appearing to have signed the same.

VI. If any alien applying for letters of naturalization in the manner hereinbefore described shall wilfully make any false statement in the application made by him, the rights, capacities, and privileges granted by the said letters of naturalization shall absolutely cease and determine, and he shall incur the same penalties as by law provided against persons convicted of wilful and corrupt perjury, including the disability hereinbefore enacted in the first section of this Act.

Published by order of the House of Assembly, 1st July, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assemby.

(To be read a Second Time on Wednesday, 8th July, 1868.)

BILL

TO

Confirm the Annexation to this Colony of the Islands, Islets, or Rocks on the South West Coast of South Africa, called Ichaboe, Holland's Bird, Mercury, Long Island, Seal Island, Penguin Island, Halifax, Possession Island, Albatross Rock, Pomona, Plum Pudding and Roast Beef, or Sinclair's Island, and to make provision for their Representation in the Parliament of this Colony.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS the Island of Ichaboe, on the south-west coast of South Africa, was, on the 21st day of June, 1861, duly taken possession of for behoof of Her Britannic Majesty Queen Victoria, and on her behalf: And whereas, on the 5th day of May, 1866, certain other islands, islets, and rocks on the said south-west coast of South Africa,—that is to say, Holland's Bird, Mercury, Long Island, Seal Island, Penguin Island, Halifax, Possession Island, Albatross Rock, Pomona, Plum Pudding and Roast Beef, or Sinclair's Island, hereinafter called the Penguin Islands,—were also duly taken possession of for behoof of Her said Majesty, and on her behalf: And whereas by a Proclamation, dated the 16th day of July, 1866, by His Excellency the present Governor of this Colony, the said Island of Ichaboe and the said Penguin Islands were declared to be annexed to and form part of this Colony: And whereas it is expedient that the declarations in the said Proclamation contained should be confirmed by the Parliament of this Colony by an Act thereof, and that provision should also be made for the representation in Parliament of the inhabitants of the said Island of Ichaboe and the said Penguin Islands: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The declaration contained in the said Proclamation of the 16th day of July, 1866, shall be, and the same are hereby confirmed; and the said Island of Ichaboe and the said Penguin Islands shall be held to have been duly annexed to and have formed part of this Colony from and after the date of the said Proclamation.

II. From and after the promulgation of this Act the said Island of Ichaboe and the said Penguin Islands shall be annexed to and form part of the electoral division of the Cape.

III. This Act may be cited as the "Annexation of Ichaboe and the Penguin Islands Act, 1868."

Published by order of the House of Assembly, 1st July, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

Digitized by Google

(To be read a Second Time on Thursday, 9th July, 1868.)

BILL

TO

Repeal the Railway Acts of 1862, the Railway Amendment Acts of 1863, and to indemnify His Excellency the Governor for the Expenditure incurred for the Railway Works in the Tulbagh Kloof.

(Introduced into the House of Assembly by R. M. BOWKER, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS the Parliament of the Cape of Good Hope, in the year 1862, passed three Railway Acts, and in the year following (1863) three Railway Amendment Acts: And whereas a considerable sum of money was expended by His Excellency the Governor for the purpose of carrying out the intentions of these Acts, and it being now necessary to repeal them and to indemnity the Governor for the expenditure incurred: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. That, from and after the passing of this Act, the Act No. 7 of 1862, entitled "An Act for the construction of a Branch Railway to Malmesbury;" Act No. 8 of 1862, "For constructing a Railway from Wellington to Worcester;" Act No. 9 of 1862, "For constructing a Railway from Port Elizabeth to Graham's Town;" Act No. 7 of 1863, to "Amend the Act for the construction of a Branch Railway to Malmesbury;" Act No. 8 of 1863, to "Amend the Act for constructing a Railway from Wellington to Worcester;" Act No. 9 of 1863, to "Amend the Act for constructing a Railway from Port Elizabeth to Graham's Town," are hereby repealed: Provided, however, that nothing in this Act contained shall be construed to relieve the immovable property situated within the divisions of the Cape (including the Municipalities of Cape Town and Green Point), Stellenbosch, and the Paarl from the charge to make good one half of all such sums of money as shall be paid or payable, by or out of the public revenue of this Colony, upon or by virtue of the guarantee given under Act No. 20, 1857, entitled "An Act to provide for the construction of a Railway from Cape Town to Wellington;" and all the provisions of the aforesaid Act relating thereto shall be of the same force and effect as if the Act No. 8 of 1862 had never been passed.

II. And whereas certain sums of money have been expended and certain lands have been taken possession of for the construction of a portion of the railway from Wellington to Worcester: Be it further enacted that all sums which shall have been so expended shall be charged against the public revenues of the Colony, and that such officer as may be thereunto appointed by the Governor shall, in respect to the payment of compensation for the lands so taken possession of, exercise the powers and authorities vested in the Commissioners of Roads by the Act No. 9 of the year 1858.

Published by order of the House of Assembly, 30th June, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Monday, 6th July, 1868.)

BILL

TO

Amend Act No. 8 of 1855, entitled "An Act to Amend Ordinance No. 6 of 1853, entitled 'An Ordinance for the General Management and Regulation of the Customs in the Colony of the Cape of Good Hope.'"

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient to confine the benefits of the said Act, No. 8 of 1855, to ships proceeding to foreign parts not upon the coast of Africa bounded by the Atlantic or the Indian Ocean, for the use of which foreign-going ships such benefits were originally intended: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The benefits of the said Act shall not extend to any vessel engaged in a coasting voyage along the shores of this Colony, notwithstanding that the same may be bound for a port on the coast of Africa beyond the limits of the Colony; and for the purposes of this Act any voyage shall be deemed a coasting voyage in which the voyage shall be from any one point on that part of the coast of Africa bounded either by the Atlantic or Indian Ocean to any other point on the said coast bounded by either of the said oceans, between which points any portion of the coast of this Colony shall intervene.

Published by order of the House of Assembly, 1st July, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of Bredasdorp has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of Bredasdorp, viz.:

From the Village of Bredasdorp to the Farm Melkbosch; thence to the Farm Nooitgedacht; thence to the Farm Koeranna or Koedema, taking the road which branches off to the right, near the Farm Hermanusheuvel, as far as the boundary line of the Swellendam Division, i.e., between the said Farm Koeranna or Koedema, and the Farm Kinkoedie, the latter Farm being the first Farm on the other side of the boundary line of the Division of Bredasdorp, in the direction of the Boschjesveld:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and the same is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 35, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Prince Albert Division has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Prince Albert Division:

1. The Road from the height at Zuurberg, through Paarden Poort, to the place called Brakfontein; the whole lying within the Division of Prince Albert.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 36, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 194, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. PETER DAVID BERTRAM to be Assistant Field-cornet of the Ward Groot Vlei, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 195, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th June, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. THOMAS CAIRNCROSS to be Issuer of the Criminal and Civil Process of the Periodical Court at Montagu, in the District of Robertson, in the room of P. G. JOUBERT, Esq., resigned.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 196, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st July, 1868.

INQUIRY having been made for DESIRE VANQUICKELBERGHE, it is requested that any person possessing information concerning him will be good enough to communicate the same to this Office.

VANQUICKELBERGHE is stated to have been a Private Soldier in the English Service, and, when last heard of, in August, 1860, was working with a Shoemaker named DEVIS, somewhere in the neighbourhood of Alice.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £66 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,492 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 208 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £5.

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Garrustreid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 82 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £53 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,620 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 623 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schiefontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 486 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Leslie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
1st July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. ALEXANDER JAMES KIDWELL to be Deputy Postmaster at Klipspruit Nek, Division of Aliwal North, on the line of Road between Dordrecht and Aliwal North.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
30th June, 1868.

HIS Excellency has been pleased to abolish the Post Office at Kruismans River, Division of Piquetberg.

G. W. AITCHISON, Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c. &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which he Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit District, namely:

The Division of Port Elizabeth, together with the Divisions of Uitenhage and Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Monday, the 27th day of July next, a Circuit Court shall be holden at Port Elizabeth, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 18th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 30, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 197, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. MATTHYS ANDREAS DE VRIES, to be Field-cornet of the Ward Zwaarteberg, in the Division of Prince Albert, in the room of Mr. ABRAHAM HERMANUS DE VRIES, Jun., resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No 199, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd July, 1868

INQUIRY having been made for FRIEDRICH WILHELM REINHOLD WEISE, it is requested that any Person possessing information concerning him will be good enough to communicate the same to this Office.

WEISE is stated to have been born at Blankenburg, in Schwarzburg, Rudolstadt. In the year 1855, he left his native place for Heligoland, and there joined the Anglo-German Legion. With that Corps he appears to have proceeded to this Colony, but nothing further is known about him.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 198, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd July, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the accompanying Comparative Statements of the REVENUE and EXPENDITURE of the Colony in the Quarters and Years ended 31st March, 1867 and 1868, respectively.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1.

COMPARATIVE STATEMENT of the REVENUE and RECEIPTS of the Colony of the Cape of Good Hope, in each Quarter of the Years ended 31st March, 1867 and 1868.

	Quarters ended				Year ended
	30th June, 1867.	30th Sept., 1867.	31st Dec., 1867.	31st March, 1868.	31st March 1868.
Customs,	£76967	£80060	£83548	£71363	£311938
Land Sales,	1613	9694	2028	5886	19221
Land Revenue,	12132	9732	9675	16787	48326
Rents, exclusive of Land,	102	...	43	92	237
Transfer Dues,	11520	10464	12349	10346	44679
Succession Dues	302	1823	741	822	3688
Auction Dues	3307	3682	3649	2738	13376
Bank Notes Duty	382	...	...	3851	4233
Licences,	...	...	...	...	...
Stamps,	23178	8131	7934	18571	57814
Postage,	6956	6998	7136	7405	28495
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	2328	2734	3173	3043	11278
Fees of Office,	1053	1133	1138	987	4311
Sale of Government Property,	231	46	171	70	518
Reimbursements to Government,	4938	3932	9147	3615	21632
Miscellaneous Receipts,	18	34	10	115	177
Interest and Premiums..	10771	1600	1429	978	14778
Special Receipts	19	3838	27	48	3932
Assessed Taxes—(Horse Tax)	8	19	6	37	70
Total Revenue	£155825	£143920	£142204	£146749	£588698
RECEIPTS.					
Loans under Act No. 11 of 1867	200000	...	...	...	200000
12 of 1866-'67	50000	...	...	...	50000
Total Revenue and Receipts	£405825	£143920	£142204	£146749	£838698

	Quarters ended				Year ended
	30th June, 1866.	30th Sept., 1866.	31st Dec. 1866.	31st March, 1867.	31st March, 1867.
Customs,	£62976	£72760	£92191	£89667	£317594
Land Sales,	5671	7027	5504	6745	24947
Land Revenue,	7733	7529	8433	19109	42804
Rents, exclusive of Land,	56	172	213	130	571
Transfer Dues,	10802	10309	12784	11778	45673
Succession Dues	214	268	383	287	1152
Auction Dues	3367	3921	3617	3375	14280
Bank Notes Duty	795	77	...	3534	4406
Licences,	...	...	...	...	...
Stamps,	22380	8605	9827	15976	56788
Postage,	6553	6490	7525	7120	27688
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	3351	3218	3250	2684	12503
Fees of Office,	1164	1096	1085	1099	4444
Sale of Government Property,	85	269	78	1555	1987
Reimbursements to Government,	1479	13544	2303	3215	20541
Miscellaneous Receipts,	18	121	37	78	254
Interest and Premiums,	835	796	898	1085	3614
Special Receipts,	40	3786	858	75	4759
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	15	15	15	15	60
Total Revenue	£127534	£140008	£149001	£167537	£584080
RECEIPTS.					
Loans temporary,	£ 21000	5500	84000	31000	141500
Total Revenue and Receipts	£148534	£145508	£233001	198537	£725585

	Quarter ended 31st March, 1868.		Year ended 31st March, 1868.	
	Increase.	Decrease.	Increase.	Decrease
Customs	£ ...	£18304	£ ...	£5656
Land Sales,	...	859	...	5726
Land Revenue,	...	2322	5522	...
Rents, exclusive of Land,	...	38	...	334
Transfer Dues,	...	1432	...	994
Succession Dues	535	...	2836	...
Auction Dues	...	637	...	904
Bank Notes Duty	317	...	...	173
Licences,	...	...	...	...
Stamps,	2595	...	1036	...
Postage,	285	...	807	1965
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	359	...	...	138
Fees of Office,	...	112	...	1469
Sale of Government Property,	...	1485	...	...
Reimbursements to Government	400	...	1091	...
Miscellaneous Receipts,	37	...	...	77
Interest and Premiums	...	112	11159	...
Special Receipts,	...	27	...	827
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	22	...	10	...
Total	£4550	£25328	£22151	£17518

Net Decrease on Quarter, £20728

Net Increase on Year, £4633

E. M. COLE, Auditor.

Audit Office, Cape Town, 30th June, 1868.

Digitized by Google

COMPARATIVE STATEMENT of the EXPENDITURE of the Colony of the Cape of Good Hope for the Quarters and Years ended 31st March, 1867 and 1868.

Establishments.	Quarter ended 31st Mar., 1867.	Quarter ended 31st Mar., 1868.	Year ended 31st Mar., 1867.	Year ended 31st Mar., 1868.	Quarter ended 31st Mar., 1868. Increase.	Quarter ended 31st Mar., 1868. Decrease.	Year ended. 31st Mar., 1868. Increase.	Year ended. 31st Mar., 1868. Decrease.
Civil	£13842	£11067	£54725	£48351	...	£2775	...	£6374
Judicial	10336	10456	44183	44925	120	...	742	...
Educational	733	612	3016	2770	..	121	...	246
Medical	2480	3012	9595	11168	532	...	1573	...
Police and Gaols	6573	7839	28803	30750	1266	...	2747	...
Convicts	250	...	1107	635	...	250	...	472
Ecclesiastical	3640	3602	14961	15024	...	38	63	...
Border Department and Aborigines, Schedule D	17757	12509	69565	63998	...	5248	...	5567
Revenue	7024	7267	28869	28029	243	...	...	840
Pensions, Retired Allowances, and Gratuities	4869	5952	16878	20940	1083	..	4062	...
Exclusive of Establishments.								
Revenue Services	51	340	567	1757	289	...	1190	...
Administration of Justice	3448	2772	13698	13762	...	676	64	...
Charitable Allowances	18	18	72	104	...	...	32	...
Education	4750	5261	17636	19238	511	...	1702	...
Hospitals	6993	6165	21095	26465	...	828	5370	...
Police and Gaols	7571	6708	32857	30387	...	863	...	2470
Rent	1225	1496	6666	7821	271	...	1155	...
Transport	2574	3134	11570	12369	560	...	799	...
Payments under Acts (Kafirs)	...	...	...	...	...	...	...	..
Conveyance of Mails	6290	7363	36778	35797	1073	...	...	981
Works and Buildings	2378	2045	14083	10583	...	333	...	3500
Roads and Bridges	5627	3232	18381	14560	...	2395	...	3821
Convicts	10748	10262	48315	44546	...	486	...	3769
Miscellaneous, including Divisional Councils	9056	6177	21573	33705	...	2879	12132	...
Sums Refunded	1081	931	5173	5499	...	150	326	...
Parliamentary	4218	907	8465	9970	...	3306	1505	...
Interest	11892	11508	84390	100884	...	384	16494	...
Railways (Cape Town & Wellington)	...	59	705	50	50	...	...	655
Colonial Military Allowances	...	...	10000	20000	...	...	10000	...
Special Payments (not provided for)	216	785	1921	5131	569	...	3210	...
Railway Surveys	714	...	3255	142	...	714	...	3113
Total of Ordinary Expenditure	£146349	131470	628002	659360	6567	21446	63166	31808
New Gaols	...	...	1345	...	...	...	..	1345
Immigration (payable out of Land Sales)	77	51	77	52	..	26	...	25
Total	£146426	£131521	£629424	£659412	£6567	£21472	£63166	£33178
Loans repaid from General Revenue during year ended 31st Mar., 1868,				182500				
					Deduct increase	6567	33178	Ded. decr.
					Net decrease on quarter	14905		
					Net increase on year	£29988		

E. M. COLE, Auditor.

Audit Office, Cape Town, 30th June, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 200, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd July, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after this date the Periodical Court at Ladysmith will be held on the first Wednesday in every month, instead of on the last Wednesday as heretofore.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, FRANCIS EDWARD BALSTON, Esq., Resident Magistrate at Fraserburg, upon the oath of MICHAEL MOLLOY, Gaoler, that KLAAS MESIA, *alias* KLAAS JEFTA, charged with the crimes of House-breaking with intent to steal, and Theft, did, on the 5th instant, effect his escape from the Gaol at Fraserburg:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said KLAAS MESIA, *alias* KLAAS JEFTA or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Fraserburg, this 18th day of June, 1868.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Description of KLAAS MESIA, alias KLAAS JEFTA.

A Mantatee Kafir, about 28 years of age, 5 feet 10 inches in height, 3 small scars or stripes on side of left temple, nose rather cocked, with large nostrils, light-brown complexion, woolly hair; speaks Dutch fluently, and understands a little English; was dressed in two suits, viz., leather trowsers over a light tweed pair, jersey jacket over a white moleskin one, white shirt and black waistcoat, black wide-awake hat, and veld-shoes.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division, during the half year from 1st July, to 31st December, 1868, in terms of Ordinance No. 16 of 1847:—

Misgunst, Geelbekvalley, and Kleynfontein, respectively, on Saturday, 1st August, 12th September, 24th October, 12th December, commencing at 10 o'clock a.m.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, THOS. TINLEY, Esq., Resident Magistrate at Beaufort West, upon the oath of JOHN HENRY ELLIOTT, Field-cornet of Ward No. 1 Ghoup, District of Beaufort, that BOEZAEK, a Hottentot, is guilty of the crime of Culpable Homicide:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said BOEZAEK, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Beaufort, this 19th day of June, 1868.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Description.

A Hottentot, of light complexion, about 5 feet high, aged about 60; had on, when he left, black moleskin trowsers, black waistcoat, blue-striped shirt, a long black duffel overcoat, a drab wide-awake hat, and veldschoens; took with him a sheepskin blanket and a musket; has lived at Nel's Poort, in the Division of Beaufort, about 7 years.

WARRANT OF APPREHENSIO DIVISION OF MURRAYSBURG.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esq., Acting Resident Magistrate for the Division of Murraysburg, upon the oath of GEORGE FLINT, that JANTJE, a Prisoner convicted of the crime of Theft, did, on the 16th day of June, 1868, effect his escape from the Murraysburg Gaol:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you apprehend and bring the said JANTJE, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Murraysburg, this 20th day of June, 1868.

M. J. JACKSON,
Acting Resident Magistrate.

Description of JANTJE.

A Fingo, about 30 years of age, black complexion, stoutly built, with round shoulders, hazel eyes, broad flat nose, long woolly hair, and a sulky, downcast expression of countenance, has no beard; height 5 feet 6½ inches. Marks: a slit in each ear,scar on the right cheek. Dressed when last seen in an old wide-awake hat, smock frock of Russia duck, blue checked shirt, black waistcoat, tan-coloured moleskin trowsers, and veldschoens. Took with him a Government blanket. Convict was fettered at the time of his desertion.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable Tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected or established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf; And whereas by Section 6 of Act 10 of 1864, these provisions regarding the establishment of new Tolls on Divisional Roads are extended and applied to the establishment of New Tolls on Main Roads: And whereas the Divisional Council of Caledon has applied to me to establish a Toll between the Farms of Mr. M. L. Neethling of "Droogeboom," and Messrs. Human and Brothers, "Langverwacht," in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, on the Main Road from Caledon to Swellendam:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 15th day of July, 1868, there shall be a Toll-gate or Bar placed on the line of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Caledon, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed rom twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 34, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a vehicle, of whatever description	0	2
2. Upon each animal employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon every animal not employed in drawing a vehicle, excepting sheep, goats, or swine	0	2
4. Upon each sheep, goat, or swine	0	0½

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 1st July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the privilege relative to the low rate of postage on Soldiers' Letters in this Colony being extended, under like conditions, to Pensioners and others employed in the Military Departments who hold the rank of Non-Commissioned Officers, and who are subject to the Mutiny Act and Articles of War.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISION OF COLESBERG,—ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in terms the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council has this day assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound, for the present year, upon the value of the Immovable Property in this Division, and that the said Rate will become due, and payable at the Office of the Secretary to the Council, on the 1st day of August, 1868.

FRED. STEYTLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Colesberg, 19th June, 1868.

Digitized by Google

KNYSNA DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Knysna intend to establish a Toll at Diep River on the Main Line of Road from Knysna to Avontuur in the Longkloof; also a Toll at the entrance of the Crown Forest, and that the following rates will be charged at these Toll-bars:—

Schedule of Toll Fees.

1. For every four-wheeled vehicle, drawn by any number of animals, and provided with a patent break	2	6
2. For every four-wheeled vehicle without a break...	4	0
3. For every empty four-wheeled vehicle provided with a break	1	6
4. For every empty four-wheeled vehicle without a break	2	0
5. For every two-wheeled vehicle,—per wheel	0	3
6. For every animal employed in drawing the same	0	3
7. For every person on horseback	0	6
8. For every led horse	0	3
9. For every animal not employed in drawing a vehicle, except sheep, goats and swine...	0	0½
10. For every sheep, goat, or swine	0	0½

Paying at the one Toll will free the other.

S. GOLDSBURY,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council, Knysna,
25th June, 1868.

9TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 1st-9th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 29th day of June, 1868:—

No. 256, Private ALFRED BROWN, 34 years and 1 month old, 5 feet 9 inches in height fresh complexion, light hair, blue eyes; deserted on the 23rd June, 1868, from Cape Town; enlisted on the 13th February, 1858, at Sunderland; born at Brompton, Cumberland; by trade a tailor; had on shell jacket and cloth trowsers. Under 11 years' service.

G. H. HAWES, Lieut.-Colonel,
Commanding Detachment 1st-9th Regt.

DIVISION OF MIDDELBURG.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the provisions of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division will be held on the Public Market at Middelburg, at 10 o'clock a.m. on the undermentioned dates, viz.:—

Saturday, the 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December, 1868.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
16th June, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Pound Ordinance No. 16 of 1867, Sales of Animals impounded in the several Pounds in the Division will take place on the Public Market at Graham's Town, during the half-year ending 31st December, 1868:—

On Thursday, 6th August, 1st October, 12th November, 24th December.

C. H. HUNTLEY,
Acting Civil Commissioner for Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
22nd June, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF PEDDIE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance No. 16, 1847, that the Sales of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division will be held during the ensuing half-year, on the Market at Peddie, at 10 o'clock a.m on the undermentioned dates:—

Thursday, 13th August, 24th September, 5th November, 17th December, 1868.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
22nd June, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to be by Mr. W. F. STAMPER of Hanover, Resident Justice of the Peace at that place, that a Bush boy, of about one year of age, named JACOB, was left in a state of destitution at Hanover, and deserted by his Mother, named RACHEL,—Notice is hereby given that if the said JACOB be not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. CHARL NAUDE, of Hanover, according to law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
12th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Victoria West have this day levied a Rate of (½d.) Five Eighths of One Penny in the Pound Sterling, upon the Value of all Immovable Property in this Division liable to Assessment, and that the same will become due and payable to the Undersigned, on Saturday, the 15th August next.

F. J. ITZEN AURET, Secretary.

Divisional Council Office. Victoria West,
24th June, 1868.

NOTICE.—POUND SALES.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Victoria West, Schietfontein, and Uitvlugt, viz.:—10th July, 14th August, 11th September, 9th October, 13th November, 11th December, 1868; and at Aarfontein and Roodevloer on 3rd July, 7th August, 4th September, 2nd October, 6th November, and 4th December, 1868.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
22nd June, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. J. R. WILL, of this place, that a Bush-boy, of about 2 years of age, named KIVIET, was left in a state of destitution, and deserted by his Father (the Mother being at present confined in the Hospital as a Lunatic),—Notice is hereby given that if the said KIVIET be not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. WILL, according to law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
12th June, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

THE undermentioned Children having been brought to this Office in a state of destitution, notice is hereby given that unless they are claimed by some Relative able and willing to provide for them, within six weeks from this date, they will be apprenticed to some fit and proper person, according to law:

1. VIGILANT GERT, a Hottentot, aged about 12 years. Was lately in the service of DIRK HUMAN, of the North Winterveld, in the Division of Richmond. He states that he has a Sister residing in the Hope Town Division.

2. KLAAS ROOY, a Bushman, aged about 10 years; also lately in the service of DIRK HUMAN, of the North Winterveld, in the Division of Richmond. He states that his Father is in the service of one PIET HUMAN, in the Victoria West Division.

S. V. CLOETE.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
20th June, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF BATHURST.

IT having been represented to me that CHARLEY, a Coloured Lad, aged about 8 years, whose Parents are dead, is in a destitute state, at Lushington Valley,—it is hereby notified that unless the Boy is claimed by some Relative within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed, in terms of Act No. 15 of 1856, to some fit and proper Person.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Bathurst.

Resident Magistrate's Office, Bathurst,
2nd June, 1868.

FLOORING ELSJES BAY CAUSEWAY.

TENDERS will be received at this Office, until noon of FRIDAY, the 10th July, for the supply at Elsjes Bay of 1,360 Square Feet of Sound Cape Fir, to be cut in 17 feet lengths, 3 inches in depth, and varying from 6 to 10 inches in breadth.

Further particulars to be obtained at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department,
Cape Town, 27th June, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF CRADOCK.

NOTICE is hereby given, in conformity with the Act No. 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the several Pounds in this Division will be held at the Cradock Municipal Pound, at 10 o'clock a.m., on the undermentioned dates, during the half-year ending the 31st of December, 1868, viz.:—

On Saturday, 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December, 1868.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
June 22, 1868.

VICTORIA EAST.

DIVISIONAL COUNCIL ELECTION.

WITH reference to my notice dated 16th May, 1868, I hereby notify that DAVID WATSON has been elected a Member for District No. 1, in the room of WILLIAM MCGLASHAN.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
24th June, 1868.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1868, viz.:—

Friday, 24th July, 11th September, 30th October and 18th December, 1868.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
20th June, 1868.

Board of Public Examiners,
2nd July, 1868.

NOTICE is hereby given that the Examination of Competitors for the School Prizes in Literature and Mathematics will commence on Tuesday, the 7th instant, at 9 o'clock. The examination in Cape Town will be held in the Court-room of the Mixed Commission.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

LEGAL NOTICES.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JAMES STRETCH PRINGLE, Plaintiff, and SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING, and CHARLES LENNOX STRETCH, in their capacity as Executors Testamentary of the late JOHN PRINGLE, Defendants.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendants, in their said capacity, will be holden before the Deputy Sheriff for Albany, at his Office, Graham's Town, on Tuesday, the 7th July, 1868, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Perpetual Quitrent Farm called Whitebank, situate in the Division of Bedford (lately Somerset), in extent 2,972 morgen and 20 square roods, the property of the said Defendants in their said capacity, under attachment, shall be sold; and if so, to settle the conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D. S. Albany.

22nd June, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WOLFF, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 15th day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustees instructions in respect to the Movables which were left in the custody of the Insolvent, and the Jewellery pledged to Mr. CAFFYN; also for the proof of Debts.

J. STEIN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, 29th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBUS ALART VAN TOVERWATER, of the District of Murraysburg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

D. S. B. JOUBERT, Executor Dative.

Murraysburg, 22nd June, 1868.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late WILLIAM JAMES ROACH, and surviving Widow, ELIZA MARIA THEODORA ROACH, of Hope Town, Division Hope Town.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of Mr. N. M. DE KOCK, Attorney-at-Law, Hope Town; and Debtors to pay within the same period at the said Office.

E. M. T. ROACH (born BRINK),
Executrix Dative.

Hope Town, June 18, 1868.

Digitized by Google

CAPE TOWN, CAPE OF GOOD HOPE.

Master's Office (late Orphan Chamber),
3rd July, 1868.

UNKNOWN AND FOREIGN HEIRS.

AN *Account of all Estates or Property belonging to Persons unknown*, or not residing within the Colony of the Cape of Good Hope, and not having any known legal Representative therein; and of the Names and designations, so far as known, of the Persons who are supposed to be interested therein; published in conformity with the 37th Section of the Ordinance No. 105 of His Excellency the Governor in Council, promulgated on the 14th day of February, 1854, entitled "An Ordinance for providing for the due Administration and Management of the Estates and Property of Minors, Lunatics, and Persons absent from the Colony, and for the proper care of the Persons of Miners and Lunatics."

ALL PERSONS INTERESTED in any of the said Estates or Property are hereby required, under the Provisions of the Ordinance aforesaid, to transmit their Claims to the Master of the Supreme Court.

All such Claims must be supported by the requisite Proof of Kindred, and an Agent in Cape Town, legally appointed and authorized by the Claimant, to prefer the same, and receive the payment thereof.

	£	s.	d.
Benjamin Ricardo	£37	5	3½
Lt.-Col. William Back Spry ...	20	0	9
Absolon	7	7	6
Children of Samuel & William Elligood	508	10	3
David Fidlar	10	16	3
Johan Fredrik Getze...	1325	11	9
Lendor, of the Cape, formerly Slave of the Widow W. C. Coenradie ...	10	1	2¼
Willem Albfecht	9	1	1
Gerrit Hendrik Willem de Labat ...	147	7	2¾
François de Necker	5	0	0
Windvogel Uithaalder	21	1	3
Kieviet...	12	3	0
Dina Elizabeth Huysheer	38	11	0
Johanna Elizabeth Kotze	50	10	0
George Gough...	70	9	3¼
Fredrik Wyzel	6	13	5¼
Maria Elizabeth Oberholster, Widow of Gerrit Jacobus Koekemoer ...	77	15	3
Isaac Johannes Meyer, Isaac's son...	17	6	9¾
August...	16	18	10
William Conn...	12	8	11
Six unknown Children of Elizabeth Pelser, deceased, married to Gerrit Johannes Kruger	10	17	9
Four do. of Hilletje Pelser, deceased, married to Stephanus Jacobus Kruger	10	17	9
William Jones...	6	12	3
Hugh Millan	114	7	7
William Mott...	11	12	0
Archibald Clarke	13	5	8
Louis Egbertus Greeff	5	4	4
James McGurn	11	15	9
Saphier	32	17	1
Abraham Thwaits	14	4	0
Daniel Malan, Sr.	13	15	2
Belle, Widow of John Raboula ...	24	6	9
Anna Elizabeth Arentz, Widow of Godlieb Lourentz	29	19	4
Mary Reynolds, 2, *Paradise Row, Lambeth*	72	8	6
George Alexander Walker	7	5	2
Anna Steyn, Widow of Gerhardus Scheepers	45	8	2
William Jan Kolver	58	2	0
The three absent Heirs of the late Martha Maria Visser, Wife of Jacob van Wyk	34	9	1
The absent Heirs of the late Maria Margaretha Visser, Wife of Nicolaas Vlok	8	4	7
The absent Heirs of the late Hercules Jacobus Visser	34	9	1
Thomas Phillips	24	17	11
Winefred Ford, married to Jeremiah Costello	13	14	11
John Hartley Sowerby	41	3	7
William Dunn...	6	9	10
Barbara Christina Hanekom, Wife of William Meintjes van den Berg ...	121	8	1?
Jose Baptiste, *alias* Baptista, Son of Joao Pinto, native of Oporto ..	5	13	9
Joseph Pedley...	22	8	10
Hester Francina Russouw, married to Fredrik van Niekerk . .	217	14	1
Willem Carlsdorff	8	17	1
Peter Roberts...	8	15	11
Susannah Cronfee, Widow of Lodewyk de Jager	16	8	0
Hendrik Christoffel van der Vyver...	115	18	9
Sophia Bebber	30	17	4
Cornelius Con Coughlan	277	2	9
John Julian	20	10	10
Johan Philip Barchfeld	17	0	6
James Baker	10	17	6
Christoph Lenage	212	16	4
William Blanks	5	11	9
James Baker	7	19	10
Willem (*alias* William), liberated African	5	0	0
Nicolaas Maimquist	29	0	0
William Walsh	78	12	7
Henry Rowe	46	14	2
Michael Finnegan	100	17	1
Johannes Jacobus Mans	34	19	6
Antonio Morera	9	10	9
Joachim Hendrik Maartens	10	5	2
Widow Daniel O'Flinn, M.D. ...	211	15	7
Henry Buckton	495	10	11
Adonis	15	3	2
Thomas Keteringham	34	17	7
Francis Dawson	56	1	10
Andries, Zara, and Sabiena... ...	26	3	3
August (a Mantatee)...	16	14	6
John Thomas Marlow	60	12	7
George Whitaker	16	0	10
Anne Cormack	170	16	3
Michael Morris	20	3	3
The four absent Daughters of the late James Griffiths	18	14	7
Luke Sangar	5	9	9
James Garrett	18	14	3
William Christie	31	18	1
Jan Willem Lutgens	189	11	5
Henry Haylett	24	0	0
William Newman	13	0	0
Josia Marianna	203	19	9
Simon, *of Malmesbury, a Labourer* ...	20	9	0
Petrus Wilhelmus Brits	17	14	10
Thomas Wells	502	8	4
Catherine Gibson, married to Hurst P. Leuring	14	17	6
George Paddock	19	13	0
Wilhelmina Maria Claassens ...	51	6	7
Jacoba Hester Magdalena Claassens	14	19	7
Johan Adriaan Roscher	14	19	7
George Good	15	15	2
James, *alias* Jim James	15	8	7
The eight absent Children of the late Johannes Petrus Heymans ...	12	9	10
Thomas Cook	3	6	5
Anna Francina Viljoen, married to Bart van Aswegen	3	10	8
Jacomina Elizabeth Adriana Viljoen, married to Albert Liebenberg ...	6	16	4
Charles Cumbers	6	16	5
Nehemiah Facer	33	0	0
William Williamson	22	1	3
C. P. M. Henry			
John Samuel Parlby			
Africander			
Heirs of the late Carel Fredrik Altensteedt and Alida M Altensteedt			
Hannah McDonald, Widow of the Alex. McDonald			
Frances Cornish, Widow of C. M			
James Batten			
Ruiter			
Harry Williams			
Andrew Williamson			
Mary Kew			
Elizabeth Kew			
George Kelley...			
William Knowles			
Edwin Webb Norton			
William Anderson			
William Holmes			
Mjweli (a Mantatee) ...			
Mina Clarke			
John, *alias* John Baker ...			
William Moore			
Lavinia Banbury Waters ...			
James Scobie			
Glandina Catherina van der Hever			
John Lee			
Murray			
Cornelus Vetman			
James Dunne...			
E. F. Schlacke			
Catharina J. E. Groen ...			
Pompey			
Anna Maria Blom			
Jane Alexander			
Samuel Alexander			
Sarah Lyons			
Jannary Jacobus			
Pieter Erasmus			
Henry Howard			
Sarah Osborne			
Lazaar...			
Pieter Jacobus Mauritz ...			
Gert Jacobus Koekemoer ...			
Job Johannes Bantam ...			
Philip Uithaalder			
George Ludwig Engelhard Krebs ...			
The Representatives of Jan Harmse Steenkamp, J. H. son			
The Representatives of Jacobus Christoffel Steenkamp, J. H. son			
Christoffel Johannes de Wet ...			
Jacobus Christoffel de Wet			
Maria Petronella de Wet			
..... de Wet			
John Swan McLean			
Danster			
John Drowney			
Anne Stone, married to W. Romey...			
Francis Wallis			
Martha Salomina Dorothea Schoeman			
Johanna Elizabeth Schoeman ...			
Marthina Johanna Schoeman ...			
Sarah Maria Schoeman			
Marthinus Johannes Schoeman ...			
Mary Ann Divine			
David McDonald			
Gerrit Hendrik Stander			
William Taylor			
Charles Allen			
George Everitt			
Mary Miller			
George Laver			
Joseph Lightfoot			
Edward Herneman	5	0	0
Alexander McIntyre...	9	6	11
Jane Athera (born Wilson)... ...	197	14	10
Since Last Return.			
Hilletje Myburgh	12	9	7
Maria Magdalena van der Westhuyzen	12	9	7
Charles Exton, or Aston	17	10	9
Mietje Prins	32	3	0
Daniel Robertse	41	6	7
John Vaughan	9	16	6
The three Children of Thennis and Johanna Kruger	55	2	1
Jan (a Kafir)	15	18	8
Gabriel Johannes Rassouw	1950	0	0
Andrew Hosie	1103	8	3
Matthew Reynolds	31	17	6
Gert (a Hottentot)	7	6	10
T. Coslett	6	3	3

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 2nd July, 1868.

WHEREAS the Estate of VESPASIUS SCHÖNNBERG, deceased, late of Cape Town, General Agent, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 15th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 22nd of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 2nd July, 1868.

WHEREAS the Estate of SALOMON JACOBUS FRASER, of Victoria West, Sheep Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, on Monday, the 20th July, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd July, 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors JOHAN GODFRIED, FREDRIK HENDRIK JEREMIAS, PETRONELLA MAGDALENA, GERT, and ANNA ALETTA, Minor Children of FREDRIK HENDRIK JEREMIAS VAN DE VENTER, deceased, and his pre-deceased Spouse, ANNA ALETTA DROSKIE,
are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Robertson, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of their deceased Parents and Grandparents.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS HUNT, of the Port Elizabeth District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, SOPHIA PAGE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 19th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DANIEL JOHANNES MYBURGH (a Lunatic), of the Graaff-Reinet District,
deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 18th August, 1868, at 10 o'clock the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Uitenhage.

EDWD. DOBSON, N.O., versus JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN; H. N. CHASE versus JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN.

On Wednesday, the 15th July, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, an assortment of Household Furniture, Crockery, Glass, Kitchen Utensils, Piano, Harmonium, Organ Opera-glass, Books, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, the 30th day of June, 1868.

In the Insolvent Estate of CLEMENT WALL FRAMES, of Port Elizabeth, General Dealer.

AN application having been this day made to the Court, by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859"; upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed; and that the said CLEMENT WALL FRAMES be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd July, 1868.

IN the Insolvent Estates of:—
1. William Humphrey Crowley (1st and final account), 4th June, 1868.
2. Dirk Teubes (1st and final account), 27th June, 1868.
3. John Parry (1st and final account), 30th June, 1868.
4. Mathew Eedes (1st and final account), 30th June, 1868.
5. John Henry Edward Amos (1st account), 30th June, 1868.
6. Johan Godfried Gericke Boswell (1st and final account), 30th June, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

SALE OF
A VALUABLE HOUSE AND PREMISES,
SITUATE AT
Westerford, Rondebosch.

THE Undersigned, duly authorized thereto by the Executor Dative of the Estate of the late SUSANNA ROSE, formerly Widow of the late EDMUND EDGINGTON, and afterwards Widow of the late WILLIAM HENRY LINES, has instructed the Undersigned to sell by Public Auction, on

TUESDAY, THE 7TH DAY OF JULY, 1868,

Those Valuable PREMISES situate in the Cape Division, at Rondebosch, on the high road leading to Wynberg, being part of the Valuable Estate Westerford.

These Premises are well known as the KENTISH ARMS, where a lucrative Hotel has been kept for years.

The Premises are well worthy of inspection, and specially recommended to Capitalists and others as being a first-rate investment.

At the same time will be sold, several Articles of Valuable Household Furniture, a Bagatelle Table, Counter and Fixtures, &c., &c.

JACOB J. STEYTLER.

Cape Town, 1st July, 1868.

MR. MOLLER, AUCTIONEER.

PUBLIC SALE
AT OUDTSHOORN.

In the Innsolvent Estate of HENRY SAMUEL CHAPMAN.

On Tuesday, 4th August, 1868,
AT 10 A.M.,

WILL BE SOLD, a large assortment of Shop Goods, too numerous to particularize, Shop Fixtures, Counters, Scales and Weights, Measures, &c., &c.

ALSO,

1 Horse, 2 Saddles, Set Harness, 30 Sheep, 21 Oxen, Lot Gear, Reims, Remshoes, &c., &c., Lot Dried Fruit, 12 Muids Wheat, 4 Muids Beans, Lot Planks, &c., &c. HOUSEHOLD FURNITURE, &c., &c.

LANDED PROPERTY.

At the same time will be sold the following LANDED PROPERTY, viz.:—

Certain TWO VALUABLE ERVEN, situate in the centre of Oudtshoorn, with the Buildings erected thereon, FOUR ERVEN, situate in the Village of Willowmoore.

☞ OUTSTANDING DEBTS.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 30th June, 1868.

Mr. W. C. GUEST, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

SITUATE AT GREEN POINT.

In the Insolvent Estate of MOOS HENDRIKS.

TO-MORROW (SATURDAY), the 4th instant, at 12 o'clock, on the Stoep of the Commercial Exchange,

Certain Two Lots of Ground,

situate at Green Point, behind the Lion's Rump.

BONUS WILL BE GIVEN.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 3rd July, 1868.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

SITUATE IN BREE-STREET.

In the Insolvent Estate of CHS. MARAIS.

WILL BE SOLD TO-MORROW (SATURDAY), at 12 o'clock noon, on the Stoep of the Commercial Exchange, three Houses, with 3 Rooms and Kitchen in each, situate Nos. 151, 155, and 159, Bree-street; as also 4 Building Lots, situate at the back of the above Property.

Bonus will be given.

J. J. D. BUYSKES, } Joint Trustees.
G. W. STEYTLER, }

Cape Town, 1st July, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

Loan Trust and Agency Company of South Africa (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of REED & EASTES, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee thereof, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 22nd July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to settle their Accounts with the Undersigned, on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Manager, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 23rd June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ROELOFF STEPHANUS VAN DER MERWE, of Aberdeen.

ALL Persons having any Claims against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this day's date, at the Office of Mr. I. S. H. DE VILLIERS, Aberdeen.

I. S. H. DE VILLIERS, Executor Testamentary.

Aberdeen, 30th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS LATEGAAN, of Warm Water, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 3rd August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the [illegible] ment of the said Estate; and all Persons [illegible] said Estate are required to pay the [illegible] signed, at his Office, Mossel Bay, [illegible] J. E. HELM, Oudtshoorn, [illegible] 1868, or proceedings [illegible]

Mossel Bay, [illegible]

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
Landed Property,
Household Furniture, &c.,
IN PLEIN-STREET.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FERGUSON.

On Friday, the 10th inst.,
WILL BE SOLD,
Peremptorily to the highest Bidder,

THE substantial, well-built, and extensive HOUSE AND PREMISES, situated in Plein-street, comprising on the ground Floor] two large Shops, Halls, besides Dining, Drawing, and Sitting Rooms, spacious Yard, Bowling Saloon, with Back Premises under Double Story, fitted up as a Sugar Boiling Establishment. On the Upper Floor there are several spacious Bed-rooms.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,

The HOUSEHOLD FURNITURE, consisting o Mohagany Tables, Chairs, Sofa, Wardrobes, Book Cases, with a valuable lot of Books, Pier Glass, Pictures, Glass and Crockeryware, &c., &c., &c.
Also, Shop Fixtures and Gas Fittings.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.
Sale to commence at 10 o'clock.

☛ The Landed Property will be sold at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER,
J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2nd July, 1868.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MAX RUDOLPH HENDRIK TREU, of Swellendam, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, on Tuesday, the 4th day of August, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, at the Office of Messrs. BARRY and NEPHEWS here, or legal proceedings will be instituted against them.

JOHN JOSEPH BARRY, Sole Trustee.
Swellendam, 27th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FAUL, of Blaauwkrans, Division of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg on Saturday, the 25th July, 1868, when, as the above Insolvent did not appear at the first, second, and third Meetings of the above Insolvent Estate, legal notice will be given to said Insolvent to appear on that date to account for his Insolvency, and deliver to the Trustee all books of Accounts, Papers, Writings, Documents, Bills, and Vouchers relating to the said Estate.

D. SLUITER, Sole Trustee.
Colesberg, 26th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER HENDRIK KIETZINGER PORGIETER, of the Division of Humansdorp.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers thereunto annexed, will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from the 3rd day of July inst.; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

E. STEINMANN, Sole Trustee.
July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN, of Beaufort West (2nd Surrender).

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Beaufort, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from the 3rd July next, and for a period of fourteen days, from and after the 20th July next, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

VINCENT RICE, Sole Trustee.
Beaufort West, 24th June, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF
Outstanding Debts.

In the Insolvent Estate of RICHARD WILLIAM JENKINS.

On Satuday, 4th instant,
AT 11 O'CLOCK, A.M.,

Wil be sold by Mr. CAUVIN, on the Parade, the whole of the Outstanding Debts due to the above Estate.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Cape Town, 2nd July, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHN FAUL, of Blaauwkrans, District of Hanover.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on

Wednesday, 25th August next,

at the Farm Blaauwkrans, District of Hanover, the whole of the Movables belonging to the said Estate, consisting of:

1 Spring Wagon
1 Buck Wagon
1 Scotch Cart
150 Sheep and Goats
3 Head of Horned Cattle
1 Horse
1 Mare.

ALSO,

9½ Bales of Wool, 1 Gun, a large quantity of Merchandize, Scales and Weights, and HOUSEHOLD FURNITURE.

D. SLUITER, Sole Trustee.
Colesberg, 23rd June, 1868.

W. F. STAMPER, Auctioneer.

SALE OF
HOUSE AND PREMISES,
No. 32, Grave-street, Cape Town.

In the Assigned Estate of J. G. NICHOLSON.

BY PUBLIC AUCTION,

On Thursday, the 9th July, 1868,

Immediately *before* the Sale in Harrington-street, in the Estate of the late JOHN REID, Esq.

LIBERAL BONUS.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

Sale of most Pleasant and Valuable
DWELLING-HOUSE,
WITH
Stabling, Coach-house, &c., &c.,
AND OF
Household Furniture, Pianoforte,
&c., &c.

In the Estate of the late H. HANSEN, Esq.

THE Property known as "Sans Pareil," in Bouquet-street, will be sold on MONDAY NEXT, the 6th instant, at 11 o'clock, with Liberal Bonus.

The Sale of FURNITURE, &c., will commence at 10.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY SAMUEL CHAPMAN, of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 3rd August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, or at the Office of Mr. J. E. HELM, Oudtshoorn, on or before the 3rd August, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.
Mossel Bay, 30th June, 1868.

PUBLIC SALE
AT SWELLENDAM.

In the Insolvent Estate of MAX RUDOLPH HENDRIK TREU, Trader, of Swellendam.

THE Undersigned, in his capacity as the Sole Trustee to the above Estate, will cause to be sold, at the Residence of the Insolvent, in this Town, on

Tuesday, 11th of August, 1868
AT PUBLIC AUCTION,

all the Effects belonging to said Estate, consisting of:—

LANDED PROPERTY,

Certain ERF, with the Buildings thereon, situate din Main-street, substantially built, with large Garden attached, the present Residence of the Insolvent.

MOVABLES,

Consisting of a varied assortment of Merchandize Household Furniture, Cart, Saddles, Harness, Gun Pistols, 4 Draught Horses, Chaff-cutter, and many other Articles, too numerous to enumerate in an Advertisement.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK ALBERT LEIBBRANDT, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERRIT JAN DU TOIT, of Stellenbosch, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 24th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN,
F. J. BROERS.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO HEIRS.

In the Estate of the late JOSUA JOACHIM JOUBERT.

NOTICE is hereby given that the Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for the inspection of the Heirs and all other Persons interested therein, at the Office of the Undersigned, Graaff-Reinet, for a period of three weeks from this date; after which, should no objection be made, it will be acted upon.

HARRY BOLUS, Secretary,
q.q. the Executors Testamentary.
Graaff-Reinet, 26th June, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOOSTE, of Hope Town, Farmer.

NOTICE is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the abovementioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Hope Town, for a period of seven days from the 14th day of July, 1868, and thereafter at the Master's Office in Cape Town, for a like period of seven days, from the 3rd day of August, 1868; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JAS. WYKEHAM, Sole Trustee.
Hope Town, 24th June, 1868.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 2nd July, 1868.

WHEREAS the Estate of SALOMON JACOBUS FRASER, of Victoria West, Sheep Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, on Monday, the 20th July, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd July, 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors JOHAN GODFRIED, FREDRIK HENDRIK JEREMIAS, PETRONELLA MAGDALENA, GERT, and ANNA ALETTA, Minor Children of FREDRIK HENDRIK JEREMIAS VAN DE VENTER, deceased, and his pre-deceased Spouse, ANNA ALETTA DROSKIE,
are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Robertson, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of their deceased Parents and Grandparents.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS HUNT, of the Port Elizabeth District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, SOPHIA PAGE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 19th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DANIEL JOHANNES MYBURGH (a Lunatic), of the Graaff-Reinet District,
deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 18th August, 1868, at 10 o'clock the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Uitenhage.

EDWD. DOBSON, N.O., versus JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN; H. N. CHASE versus JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN.

On Wednesday, the 15th July, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, an assortment of Household Furniture, Crockery, Glass, Kitchen Utensils, Piano, Harmonium, Organ Opera-glass, Books, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday,
the 30th day of June, 1868.

In the Insolvent Estate of CLEMENT WALL FRAMES, of Port Elizabeth, General Dealer.

AN application having been this day made to the Court, by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859"; upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed; and that the said CLEMENT WALL FRAMES be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd July, 1868.

IN the Insolvent Estates of:—
1. William Humphrey Crowley (1st and final account), 4th June, 1868.
2. Dirk Teubes (1st and final account), 27th June, 1868.
3. John Parry (1st and final account), 30th June, 1868.
4. Mathew Eedes (1st and final account), 30th June, 1868.
5. John Henry Edward Amos (1st account), 30th June, 1868.
6. Johan Godfried Gericke Boswell (1st and final account), 30th June, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

SALE OF
A VALUABLE HOUSE AND PREMISES,
SITUATE AT
Westerford, Rondebosch.

THE Undersigned, duly authorized thereto by the Executor Dative of the Estate of the late SUSANNA ROSE, formerly Widow of the late EDMUND EDGINGTON, and afterwards Widow of the late WILLIAM HENRY LINES, has instructed the Undersigned to sell by Public Auction, on

TUESDAY, THE 7TH DAY OF JULY, 1868,

Those Valuable **PREMISES** situate in the Cape Division, at Rondebosch, on the high road leading to Wynberg, being part of the Valuable Estate Westerford.

These Premises are well known as the **KENTISH ARMS**, where a lucrative Hotel has been kept for years.

The Premises are well worthy of inspection, and specially recommended to Capitalists and others as being a first-rate investment.

At the same time will be sold, several Articles of Valuable Household Furniture, a Bagatelle Table, Counter and Fixtures, &c., &c.

JACOB J. STEYTLER.

Cape Town, 1st July, 1868.

MR. MOLLER, AUCTIONEER.

PUBLIC SALE
AT OUDTSHOORN.

In the Innsolvent Estate of HENRY SAMUEL CHAPMAN.

On Tuesday, 4th August, 1868,
AT 10 A.M.,

WILL BE SOLD, a large assortment of Shop Goods, too numerous to particularize, Shop Fixtures, Counters, Scales and Weights, Measures, &c., &c.

ALSO,

1 Horse, 2 Saddles, Set Harness, 30 Sheep, 21 Oxen, Lot Gear, Reims, Remshoes, &c., &c., Lot Dried Fruit, 12 Muids Wheat, 4 Muids Beans, Lot Planks, &c., &c.
HOUSEHOLD FURNITURE, &c., &c.

LANDED PROPERTY.

At the same time will be sold the following **LANDED PROPERTY**, viz.:—

Certain **TWO VALUABLE ERVEN**, situate in the centre of Oudtshoorn, with the Buildings erected thereon, **FOUR ERVEN**, situate in the Village of Willowmoore.

☞ OUTSTANDING DEBTS.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 30th June, 1868.

Mr. W. C. GUEST, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

SITUATE AT GREEN POINT.

In the Insolvent Estate of MOOS HENDRIKS.

TO-MORROW (SATURDAY), the 4th instant, at 12 o'clock, on the Stoep of the Commercial Exchange,

Certain Two Lots of Ground,

situate at Green Point, behind the Lion's Rump.

BONUS WILL BE GIVEN.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 3rd July, 1868.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property,

SITUATE IN BREE-STREET.

In the Insolvent Estate of CHS. MARAIS.

WILL BE SOLD TO-MORROW (SATURDAY), at 12 o'clock noon, on the Stoep of the Commercial Exchange, three Houses, with 3 Rooms and Kitchen in each, situate Nos. 151, 155, and 159, Bree-street; as also 4 Building Lots, situate at the back of the above Property.

Bonus will be given.

J. J. D. BUYSKES, } Joint Trustees.
G. W. STEYTLER, }

Cape Town, 1st July, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

Loan Trust and Agency Company of South Africa (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of REED & EASTES, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee thereof, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 22nd July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to settle their Accounts with the Undersigned, on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Manager, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 23rd June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ROELOFF STEPHANUS VAN DER MERWE, of Aberdeen.

ALL Persons having any Claims against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this day's date, at the Office of Mr. I. S. H. DE VILLIERS, Aberdeen.

I. S. H. DE VILLIERS, Executor Testamentary.

Aberdeen, 30th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS LATEGAAN, of Warm Water, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 3rd August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, or at the Office of Mr. J. E. HELM, Oudtshoorn, on or before 1st August, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 30th June, 1868.

Digitized by Google

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
Landed Property,
Household Furniture, &c.,
IN PLEIN-STREET.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FERGUSON.

On Friday, the 10th inst.,
WILL BE SOLD,
Peremptorily to the highest Bidder,

THE substantial, well-built, and extensive **HOUSE AND PREMISES**, situated in Plein-street, comprising on the ground Floor two large Shops, Halls, besides Dining, Drawing, and Sitting Rooms, spacious Yard, Bowling Saloon, with Back Premises under Double Story, fitted up as a Sugar Boiling Establishment. On the Upper Floor there are several spacious Bed-rooms.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,

The **HOUSEHOLD FURNITURE**, consisting o Mohagany Tables, Chairs, Sofa, Wardrobes, Book Cases, with a valuable lot of Books, Pier Glass, Pictures, Glass and Crockeryware, &c., &c., &c.

Also, Shop Fixtures and Gas Fittings.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 10 o'clock.

☞ The Landed Property will be sold at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2nd July, 1868.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MAX RUDOLPH HENDRIK TREU, of Swellendam, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, on Tuesday, the 4th day of August, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, at the Office of Messrs. BARRY and NEPHEWS here, or legal proceedings will be instituted against them.

JOHN JOSEPH BARRY, Sole Trustee.
Swellendam, 27th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FAUL, of Blaauwkrans, Division of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg on Saturday, the 25th July, 1868, when, as the above Insolvent did not appear at the first, second, and third Meetings of the above Insolvent Estate, legal notice will be given to said Insolvent to appear on that date to account for his Insolvency, and deliver to the Trustee all books of Accounts, Papers, Writings, Documents, Bills, and Vouchers relating to the said Estate.

D. SLUITER, Sole Trustee.
Colesberg, 26th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER HENDRIK KIETZINGER Potgieter, of the Division of Humansdorp.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers thereunto annexed, will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from the 3rd day of July inst.; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

E. STEINMANN, Sole Trustee.
July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN, of Beaufort West (2nd Surrender).

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Beaufort, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from the 3rd July next, and for a period of fourteen days, from and after the 20th July next, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

VINCENT RICE, Sole Trustee.
Beaufort West, 24th June, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF
Outstanding Debts.

In the Insolvent Estate of RICHARD WILLIAM JENKINS.

On Satuday, 4th instant,
AT 11 O'CLOCK, A.M.,

Wil be sold by Mr. CAUVIN, on the Parade, the whole of the Outstanding Debts due to the above Estate.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Cape Town, 2nd July, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHN FAUL, of Blaauwkrans, District of Hanover.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on

Wednesday, 25th August next,

at the Farm Blaauwkrans, District of Hanover, the whole of the Movables belonging to the said Estate, consisting of:

1 Spring Wagon
1 Buck Wagon
1 Scotch Cart
150 Sheep and Goats
3 Head of Horned Cattle
1 Horse
1 Mare.

ALSO,

9½ Bales of Wool, 1 Gun, a large quantity of Merchandize, Scales and Weights, and HOUSEHOLD FURNITURE.

D. SLUITER, Sole Trustee.
Colesberg, 23rd June, 1868.

W. F. STAMPER, Auctioneer.

SALE OF
HOUSE AND PREMISES,
No. 32, Grave-street, Cape Town.

In the Assigned Estate of J. G. NICHOLSON.

BY PUBLIC AUCTION,

On Thursday, the 9th July, 1868,

Immediately *before* the Sale in Harrington-street, in the Estate of the late JOHN REID, Esq.

LIBERAL BONUS.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

Sale of most Pleasant and Valuable
DWELLING-HOUSE,
WITH
Stabling, Coach-house, &c., &c.,
AND OF
Household Furniture, Pianoforte,
&c., &c.

In the Estate of the late H. HANSEN, Esq.

THE Property known as "Sans Pareil," in Bouquet-street, will be sold on **MONDAY NEXT**, the 6th instant, at 11 o'clock, with Liberal Bonus.

The Sale of **FURNITURE**, &c., will commence at 10.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY SAMUEL CHAPMAN, of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 3rd August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, or at the Office of Mr. J. E. HELM, Oudtshoorn, on or before the 3rd August, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.
Mossel Bay, 30th June, 1868.

PUBLIC SALE
AT SWELLENDAM.

In the Insolvent Estate of MAX RUDOLPH HENDRIK TREU, Trader, of Swellendam.

THE Undersigned, in his capacity as the Sole Trustee to the above Estate, will cause to be sold, at the Residence of the Insolvent, in this Town, on

Tuesday, 11th of August, 1868
AT PUBLIC AUCTION,

all the Effects belonging to said Estate, consisting of:—

LANDED PROPERTY,

Certain ERF, with the Buildings thereon, situate din Main-street, substantially built, with large Garden attached, the present Residence of the Insolvent.

MOVABLES,

Consisting of a varied assortment of Merchandize Household Furniture, Cart, Saddles, Harness, Gun Pistols, 4 Draught Horses, Chaff-cutter, and many other Articles, too numerous to enumerate in an Advertisement.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK ALBERT LEIBBRANDT, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERRIT JAN DU TOIT, of Stellenbosch, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 24th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN,
F. J. BROERS.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO HEIRS.

In the Estate of the late JOSUA JOACHIM JOUBERT.

NOTICE is hereby given that the Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for the inspection of the Heirs and all other Persons interested therein, at the Office of the Undersigned, Graaff-Reinet, for a period of three weeks from this date; after which, should no objection be made, it will be acted upon.

HARRY BOLUS, Secretary,
q.q. the Executors Testamentary.
Graaff-Reinet, 26th June, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOOSTE, of Hope Town, Farmer.

NOTICE is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the abovementioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Hope Town, for a period of seven days from the 14th day of July, 1868, and thereafter at the Master's Office in Cape Town, for a like period of seven days, from the 3rd day of August, 1868; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JAS. WE[illegible]
Hope Town, 24th [illegible]

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES JACOB HOFMEYR, Esq.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, No. 127, Loop-street, within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

A. J. W. HOFMEYR, born DE JONGH, } Executrix and
J. F. WICHT, } Executor Testamentary.

Cape Town, 26th June, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JUSTINUS DE WET

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Monday next, the 6th instant; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 3rd July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late ADRIANUS HENRICUS NIEPOT, late of Aberdeen.

ALL Persons claiming against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this day's date, at the Office of I. S. H. DE VILLIERS, Aberdeen.

I. S. H. DE VILLIERS, Executor Dative.

Aberdeen, 30th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK MUNNIK, of of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 15th day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 1st July, 1868.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5	9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2½ per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 6 months, 3. per Cent. per annum.
For 12 months, 3½ per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

NOTICE.

THE Undersigned hereby notifies that he does not hold himself responsible for any Debts contracted in his name, save and except such as are authorized under Power of Attorney granted to T. H. GIDDY, Esq.

ROBERT JAMES.

King William's Town, June 22nd, 1868.

TRADE NOTICES.

Statement of the Assets and Liabilities of the Cape Town Branch of the London and South African Bank on 30th June, 1868.

To				By			
Circulation, viz., Notes outstanding this day	£2,135	0	0	Coin in the Bank Coffers	£13,692	18	1
„ Bank Post Bills	280	2	0	„ Drafts on the Colonial Treasury....	3,111	19	2
„ Deposits—Fixed	25,872	10	0	„ Notes in hand of other Banks ...	40	0	0
„ Deposits—Floating	14,899	0	8	„ Balances in other Banks	4,056	17	5
„ Balances due to other Banks ...	1	18	8	„ Balances in other Branches ...	328	4	7
„ Balances due to other Branches ...	1,507	7	9	„ Bank Premises	3,845	9	7
„ Balances due to London Office ...	34,886	11	10	„ Bills and Notes under discount and not yet due	45,096	7	10
„ Bills payable and Letters of Credit	5,550	12	11	„ Bills and Notes overdue and unpaid, including doubtful Debts ...	4,789	9	6
„ Interest due on Deposits	563	15	0	„ Bills and Notes overdue and unpaid, specially secured	6,314	7	4
				„ Accounts overdrawn	2,811	19	3
				„ Accounts overdrawn, specially secured	654	7	5
				„ Cheques and Bills on hand ...	310	0	0
				„ Stationery, Furniture, and Stamps	635	3	3
	£85,696	18	10		£85,696	18	10

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

H. J. FELTHAM, Manager.
ALF. G. JONES, Accountant.

Statement of Liabilities and Assets of the Cape Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 30th June, 1868.

To					By				
Circulation, viz., Notes outstanding this day	£8,445	0	0		Coin in the Bank's Coffers	£18,012	9	2	
„ Post Bills	Nil.				„ Notes on hand of other banks ...	302	0	0	
„ Deposits—Fixed ...	£87,953	17	6		„ Drafts on the Colonial Treasury ...	9,226	19	1	
„ Deposits—Floating	31,144	4	7		„ Cheques and Bills of Exchange on hand	3,989	5	5	
	119,098	2	1						£31,530 13 8
„ Balance due to other Banks ...	5,927	18	0		„ Balances in other Banks				18,598 12 6
„ Balances due to London Office ...	Nil.				„ Bank Premises				Nil.
„ Bills Payable	11,836	10	10		„ Bills and Notes under Discount and not yet due				82,862 19 10
					„ Advances on Bonds and other Securities				9,922 2 1
					„ Bills overdue and unpaid ...				21 2 8
					„ Bills overdue and unpaid, specially secured				Nil.
					„ Accounts overdrawn				Nil.
					„ Accounts overdrawn, specially secured				1,849 13 3
					„ Stationery, Furniture, and Stamps				938 13 5
	£144,807	10	11						£145,615 4 8

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

GEO. M. MORE, Manager.
GEO. H. NITCH, Accountant.

UNION BANK.

Statement of the Liabilities and Assets of the Union Bank on the 30th day of June, 1868.

LIABILITIES.				ASSETS.				
To Shareholders, for Capital paid up ...	£73,110	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£16,070	7	2	
„ Reserve Fund	10,000	0	0	„ Drafts on the Colonial Treasury	1,624	11	10	
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	1,985	0	0	„ Notes on hand of other Banks ...	370	0	0	
„ Bank Post Bills	1,932	12	6	„ Cheques on hand on other Banks ...	1,341	10	2	
„ Deposits—Fixed ...	£32,713	12	6					£19,406 9 2
„ Deposits—Floating	67,864	8	6	„ Balance in Alliance Bank				1,043 1 6
	100,578	1	0	„ Bonds and Shares				8,193 2 5
„ Balances due to other Banks ...	2,707	12	9	„ Bills and Notes under discount, not yet due	£152,065	9	9	
„ Dividends, unpaid	443	0	0	„ Bills and Notes overdue and unpaid (secured)	1,365	13	0	
„ Rebate of Interest	126	15	0	„ Bills and Notes overdue and unpaid (not secured)	737	3	6	
								161,229 11 5
				„ Accounts overdrawn				3,171 19 11
				„ Bank Premises ...	1,500	0	0	
				„ Office Furniture ...	121	11	3	
								1,621 11 3
				„ Stamps				82 1 8
	£190,888	1	3					£194,758 3 4

ALEX. BROWN, Assistant Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. J. STEYTLER, Sen., for Chairman.
JOHN PHILIP, } Directors.
J. C. OVERBEEK, }

Digitized by Google

PRIVATE ACT.

NOTICE.

King William's Town Stock and Produce Company (Limited).

NOTICE is hereby given that application will be made to the Colonial Parliament, during its present Session, for an Act of which a Copy is subjoined.

Dated at Cape Town, this 18th day of June, 1868.

EDWD. HULL,
Attorney for the King William's Town Stock and Produce Company (Limited).

BILL

FOR

Permitting certain Lands now standing enregistered in the Names of the Trustees of the, King William's Town Stud Farm Company and the King William's Town Grand Stand and Race Course Company, to be transferred to the Trustees of a certain Company called the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), freed from the Conditions and Restrictions mentioned and contained in the Grants of the said Lands, respectively, and for other purposes.

WHEREAS John Maclean, Esq., C.B., formerly Lieutenant-Governor of the Territories of British Kaffraria, &c., did, on the 24th day of February, 1863, grant on freehold unto John Clarke Perks, George Bellamy Christian, and George Prescott Perks, in their capacity as trustees of the King William's Town Grand Stand and Race Course Company, a piece of land containing two acres three roods and six-sixteenth poles, situate between King William's Town and Fort Murray, in the Territories of British Kaffraria, on the condition that no part of the said land should be alienated or disposed of without the consent of the Government first had and obtained, and that the same should be *bonâ fide* kept or used for the purposes for which the said company had been formed, and no other: And whereas, on the 30th day of November, 1863, the said John Maclean, Esq., as such Lieutenant-Governor, granted to the said trustees, o freehold, another piece of land, containing six hundred and nineteen and two-twelfth acres, more or less, situated near King William's Town, with similar conditions to those hereinbefore mentioned: And whereas on the 6th day of January, 1866, His Honour Robert Graham, Esq., Governor's Deputy of the Territories of British Kaffraria, &c., granted in freehold unto John Spyron, the younger, George Bellamy Christian, and George Prescott Perks, as trustees of the King William's Town Stud Farm Company, a piece of land containing nine hundred acres, or thereabouts, situated in the King William's Town Division, with similar conditions to those hereinbefore mentioned: And whereas the said two companies have disposed of all their right, title, and interest in and to the said three freehold grants of lands unto the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), which lastmentioned company has already expended a large sum of money —to wit, a sum of twelve thousand pounds sterling, and upwards,—in and upon buildings, machinery, imported stock, and materials, now upon the said lands; and purposes, when a sufficient and proper title to the said lands has been obtained to the said company, freed and discharged from the existing restrictions, to carry on very extensive farming, breeding, and other operations in and upon the said lands, and especially to establish a depôt for the shipment of horses to India: And whereas it is expedient that such an undertaking should be encouraged, and that any prohibitions or restrictions which might tend to encumber the operations of the said company should be removed: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the said Governor to grant, as of new, in freehold, or subject to such reasonable annual quitrent as he may see fit to impose, the said three pieces of land in the division of King William's Town, unto Andrew Lawrie, Esquire, of 10, Charles-street, St. James's-square, London; James Hall, Esquire, Naval and Military Club, London; and Robert Hay Murray, Esquire, of West-hall, Byfleet, in the County of Surrey, England, as the trustees of the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited), or the trustees of the said company for the time being, and their assigns; and such grants, as of new, shall be free from any stipulations or restrictions other than those commonly provided or contained in freehold or quitrent grants in this Colony. And thereupon the said three grants of the 24th February and 30th November, 1863, and 6th January, 1866, shall be cancelled.

II. The said Governor may, if he shall see fit, grant on a similar tenure unto the said trustees, or the trustees for the time being, of the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited), or their assigns, a piece of land on the Thomas River, in the division of Queen's Town, not exceeding in extent five thousand acres, for the purpose of enabling the said company to form a depôt, at a spot free from horse-sickness, for the rearing of young horses for the India market, and for washing wool, and other purposes.

III. All custom duties which might by any law now existing be chargeable upon machinery, implements, pipes for irrigation, and other materials imported by the said company, and used *bonâ fide* for the purposes of their improvements and general operations, and not for sale or barter, shall be, and the same are hereby remitted.

TO MASONS.

NO satisfactory Tenders having been received by the Town Council for constructing a Barrel Drain in Lower Buitengracht, fresh Tenders are hereby invited for the same, to be sent to the Undersigned on or before the 10th proximo, at 3 o'clock p.m. The Tenderer must put in two separate Tenders,—one for the inverted Arch only, and the other for the entire Drain.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted, without which no Tender will be entertained.

For Plan and Specification, see Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 26th June, 1868.

Notice to Parties indebted to R. S. LE CAMP, at Prince Albert.

NOTICE is hereby given that the General Business at Prince Albert, carried on in the name of R. S. LE CAMP, jointly with P. J. ALPORT & Co., of Beaufort (West), has become solely vested in the latter; and all Parties indebted to the said R. S. LE CAMP are requested, without any delay, to pay the several amounts due by them to the said P. J. ALPORT & Co., of Beaufort (West), or their appointed Agents, Messrs. ALPORT, MADDISON, & Co., who will in future carry on the Business at that Village.

Prince Albert, 24th June, 1868.

NOTICE.

MR. RUDOLF KAHL, being about to leave for Europe, hereby gives notice that he has given all Agency matters entrusted to him to Mr. WILLIAM JOHN SMITH, General Agent, Fraserburg, to whom he requests his Clients to apply for any information.

R. KAHL.

Fraserburg, 22nd June, 1868.

Western Province Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance to the 19th and 21st Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, on

Wednesday, 15th July, 1868,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Board and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; and to elect two Directors in the room of A. J. BECKER, Esq., and P. DE V. MOLL, Esq., who retire, but are not re-eligible.

By order of the Board,

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

Western Province Bank, Paarl, 2nd June, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society.

Policy No. 912, for £500, on the Life of JOSEPH KENNEDY.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, —Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office, within three months from this date, a duplicate thereof will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Junior, Secretary.

Cape Town, 2nd July, 1868.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the NINETEENTH ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

WEDNESDAY, 15TH JULY, 1333,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions for the half-year ending 30th June, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

It will also devolve on the Meeting to elect three Directors in the room of Messrs. F. PORTER, P. G. VAN DER BYL, and E. LANDSBERG, who retire by rotation, but are eligible for re-election. The Auditors, Messrs. D. MILLS and J. R. MARQUARD, also retire, but are eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 29th June, 1868.

KAFFRARIAN COLONIAL BANK.

NOTICE is hereby given that the HALF-YEARLY GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Bank, King William's Town, on SATURDAY, the 1st August next, at 12 o'clock at noon, for the purpose of receiving the Directors' Report of the Affairs of the Bank to 30th June, 1868.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 27th June, 1868.

Digitized by Google

Caledon Agricultural Bank.

Statement of the Liabilities and Assets of the Caledon Agricultural Bank on the 30th June, 1868.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders, for Capital paid up ...	£13,865	0	0	By Bills under Discount and not yet due	£12,370	3	9
„ Reserve Fund accumulated ...	1,500	0	0	„ Bills overdue and unpaid	184	15	0
„ Deposits—Fixed	2,457	15	6	„ Bonds...	3,445	0	0
„ Deposits—Floating	2,779	2	8	„ Bank Premises	1,643	17	7
„ Dividends unpaid	23	18	3	„ Safe and Furniture	62	5	10
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	385	0	0	„ Coin in the Bank's Coffers... ...	1,760	13	0
„ Balance due to other Banks ...	159	12	2	„ Notes on hand of other Banks ...	185	0	0
				„ Cheques on other Banks	20	0	0
				„ Balance in other Banks	2,411	5	3
	£21,170	8	7		£22,083	0	5

S. DE VOS, Cashier and Accountant.

We, the undersigned, hereby certify that we have checked the Balances, examined the Bills and Bonds, counted the Cash, and that we find the above Statement true and correct.

A. ALBERTYN,
P. C. VAN BLOMMESTEIN, } Directors.

Caledon Agricultural Bank, Caledon, 30th June, 1868.

Statement of Assets and Liabilities of the Mossel Bay Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 30th June, 1868.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£1,310	0	0	By Coin in Bank's Coffers	£6,333	14	4
„ Post Bills	Nil.			„ Drafts on the Colonial Treasury ...	Nil.		
„ Deposits—Floating	4,861	5	3	„ Notes on hand of other Banks ...	32	0	0
„ Deposits—Fixed	2,167	12	0	„ Balances in other Banks	401	6	11
„ Balances due to other Banks ...	Nil.			„ Bank Premises	Nil.		
„ Balance due to London Office ...	30,000	0	0	„ Bills and Notes under Discount and not yet due	32,618	4	1
„ Bills Payable	48	7	4	„ Bills and Notes overdue and unpaid	40	0	0
				„ Bills and Notes overdue, specially secured	380	13	10
				„ Accounts overdrawn	Nil.		
				„ Accounts overdrawn, specially secured	Nil.		
				„ Cheques and Bills on hand	91	6	5
				„ Stationery, Furniture, and Stamps	341	12	10
	£38,387	4	7		£40,238	18	5

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

H. W. B. DE WET, Manager,
FRS. JOS. BECKER, Accountant.

Mossel Bay, 30th June, 1868.

Fort Beaufort and Victoria Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

AT A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS, held in Fort Beaufort on the 24th day of March, it was resolved to make a call of One Pound per Share, payable in two equal instalments at three and six months.

Shareholders paying in advance will be allowed interest at the rate of 6 per cent. per annum.

By order of the Board,
CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
27th March, 1868.

NOW PUBLISHED,
Saul Solomon & Co.'s
DIARY & ALMANAC.
1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings

CONTNTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILLS DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and ofther Publishers.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

MAILS OPEN.

General Post Office, July 3, 1868.

For Mauritius, by the Rimac, to-morrow (Saturday), at 1 o'clock p.m.

For St. Helena and England, by the R.M.St. Briton, to-morrow (Saturday), at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

June 30.—Volunteer, ctr., 31 tons, J. Parow, from Simon's Bay, 28th inst., to this port. Cargo rice. Goodliffe & Co., agents.

July 1.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubbington, from Mossel Bay, June 25, to this port. Cargo wheat. Jamieson & Co., agents.

☞ Reports: June 26, off Cape Infanta, spoke British bark Lady Love, from Japan bound to Amsterdam, 74 days out; no main-top-sail yard aloft, having lost two within the preceding ten days; desired to be reported.

1.—Flash, bgtne., 111 tons, A. R. Doane, from Plettenberg's Bay, June 22, to this port. Cargo timber. Passengers: Mr. E. Evans and 2 in the steerage. Poppe & Co., agents.

1.—Florence, sch., 65 tons, J. Hore, from Simon's Bay, June 30, to this port. Cargo rice. Myburgh & Co., agents.

2.—Briton, R.M.St., 1,126 tons, Robt. Ker, from Algoa Bay, 4 p.m. 29th, to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: Hon. Mr. Pote, M.L.C., Hon. Mr. Cawood, M.L.C., Master Cawood, Mr. Franklin, M.L.A., Miss Kerchenham, Miss Blake, Mr. Stephenson, Mr. Sparkes, M.L.A., Mr. Byng and man servant, Mr. Miller, Mr. McDonaler, Miss Crook, Mrs. Schulener, Mr. Burnell, Mr. Randles, and Mr. Brittain. Wm. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Left Algoa Bay at 4 p.m. 29th inst., and experienced moderate head winds the whole passage from L'Agulhas and very heavy head sea; 11 a.m. of the 1st inst. passed the sc. st. Natalian, off Danger Point.

Departures from Table Bay.

June 29.—Volante, to Sandwich Harbour.
29.—Albert Edward Prince of Wales, to Sandwich Harbour.
30.—Clipper, to Hondeklip Bay.
30.—R.M.St. Celt, to Algoa Bay.
30.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay, East London, and Natal.
July 2.—Sea Rover, to East London.

Departure from Simon's Bay.

June 30.—Florence, to Table Bay.

Arrivals in Mossel Bay.

June 30.—Knysna Belle, sch., 75 tons, W. Harries, from Table Bay, June 27, to this port. Cargo general.

July 2.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay, June 30, to this port, Algoa Bay, East London, and Natal. Cargo general.

KAAPSTAD, DEN 3DEN JULIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langsiederen Hoofd of Afdeelings Weg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden, als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Toldgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proclamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En nademaal bij Artikel 6 van Wet No. 10, 1864, deze bepalingen betreffende de vestiging van nieuwe Tollen op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en toegepast op de vestiging van nieuwe Tollen op de Hoofdwegen; En nademaal de Afdeelingsraad van Caledon, bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tol te mogen vestigen tusschen de plaats "Droogeboom," van den Heer M. L. Neethling en "Langverwacht," van de Heeren Human en Broeders, in het Veldkornetschap Beneden Rivier Zonder End, aan den Hoofdweg van Caledon naar Swellendam.

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 15den dag van Julij, 1868, een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst op den vorengezegden weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Caledon, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 25sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Kolonisle Secretaris.

[No. 34,—1868.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk wiel van een rijtuig onverschillig van welke soort	0	2
Voor elk dier voor een rijtuig gespannen	0	1
Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens	0	2
Voor elk schaap, bok of varken	0	1

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelate Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op versoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Prins Albert verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Prins Albert verklaard moge worden, namelijk:—

De Weg van de hoogte te Zuurberg, door Paardenpoort tot de plaats genaamd Boschfontein, het geheel liggende binnen de Afdeeling Prins Albert;

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 30sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Kolonisle Secretaris.

[No. 36,—1868.]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te werden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Bredasdorp verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Bredasdorp verklaard moge worden, namelijk:—

Van het dorp Bredrasdorp naar de plaats Melkbosch; van daar naar de plaats Nooitgedacht; van daar naar de plaats Koeranna of Koedema, nemende den weg die regts af loopt naar de plaats Hermanusbeuvel tot aan de grensscheiding der Afdeeling Swellendam, namelijk, tusschen de gezegde plaats Koeranna of Koedema en de plaats Kenkoedie, zijnde laatstgenoemde plaats de eerste aan de andere zijde van de grenscheiding der Afdeeling Bredasdorp in de rigting van het Boschjesveld:

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg, als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2[illegible]den dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 35,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 193, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Junij, 1868.

IN den loop eener Correspondentie, die onlangs plaats vond over het aanhouden eener hoeveelheid Jenever door de Ambtenaren bij den Invoer te Kaapstad is door de Invoerders te kennen gegeven dat, ten einde de Ambtenaren moeite te besparen bij het terugbetalen van extra regten, gedurende eenigen tijd tusschen de Kooplieden en den Ontvanger van Invoerregten was overeengekomen, dat van eene mindere hoeveelheid Sterke Dranken dan op de Faktuur staat opgegeven zou worden aangifte gedaan met het oog op eene naaangifte wanneer de Sterke Dranken geproefd zou zijn.

Zijne Excellentie de Gouverneur heeft dierhalve gelast bekend te maken, dat de Invoerders voortaan gehouden zijn aangifte te doen en invoerregten te betalen in strikte overeenkomst met de Wet en met hunne Faktuure, en ten behoorlijken tijde aanzoek te doen tot terugbekoming van alle regten die vervolgens mogen blijken te veel betaald te zijn.

De Boeten op het doen van onjuiste aangifte zullen in 't vervolg striktelijk worden toegepast en elk Ambtenaar bij den Invoer die in 't vervolg praktijken als boven omschreven toelaat, zal zich blootstellen aan ontzetting van zijn post.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 196, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Julij, 1868.

AANGEZIEN naricten worden gevraagd omtrent DESIRE VANQUICKLEBERGHE, zoo wordt aan ieder die daartoe in staat is verzocht zoo goed te willen zijn ten dezen Kantore informatie omtrent hem te geven.

VANQUICKLEBERGSHE wordt gezegd Soldaat in de Engelsche Dienst te zijn geweest; en volgens de laatste berigten omtrent hem, in December, 1860, werkte hij bij een Schoenmaker, Davis geheeten, ergens in den omtrek van Alice.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 194, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer PETER DAVID BERTRAM aan te stellen tot Assistent Veldkornet van de Wijk Grootvlei, in de Afdeeling Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 195, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer THOMAS CAIRNCROSS aan te stellen tot Uitreiker van Criminele en Civiele Processtukken voor het Periodieke Hof te Montagu, in het Distrikt Robertson, in plaats van den Heer P. G. JOUBERT die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 197, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer MATTHIJS ANDRIES DE VRIES aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Zwarteberg, in de Afdeeling Prins Albert, in plaats van den Heer ABRAHAM HERMANUS DE VRIES, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN KNIJSNA.

HIERBIJ gerchiedt kennisgeving volgens Art. 22, Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Knijsna voornemens is een Tol te plaatsen aan Dieprivier aan de groote weglinie van Knijsna naar Avontuur in de Langekloof, alsook een Tol aan den Ingang van het Kroonbosch; en verder dat aan die Tolhekken het volgende Tarief zal worden ingesteld:—

Schedule van Tolgelden.

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig op vier wielen, onverschillig door hoeveel dieren getrokken, voorzien van een patent remschoen	2	6
2. Voor elk rijtuig op vier wielen, niet voorzien van een patent remschoen	4	0
3. Voor elk ledig rijtuig op vier wielen, voorzien van een patent remschoen	1	6
4. Voor elk ledig rijtuig op vier wielen, zonder een patent remschoen	2	0
5. Voor elk rijtuig op twee wielen, per wiel ..	0	3
6. Voor elk dier daarvoor gespannen	0	3
7. Voor elk persoon te paard	0	6
8. Voor elk paard dat geleid wordt	0	3
9. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken of varkens ..	0	0½
10. Voor elk schaap, bok of varken	0	0¼

Die aan een Tolhek betaalt is aan het andere vrij.

S. GOLDSBURY, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Knijsna, 25 Junij, 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868.

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt hiermede bekend, dat de hierondergemelde plaatsen en dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Op Zaturdag, den 15 Augustus, Dingsdag, den 29 September, Zaturdag, den 14 November, en Dingsdag, den 29 December, ten 10 ure voor den middag.

Voor Schutmeester McGregor, Zoutrivier, aan het Schut aldaar.

Voor Schutmeester Higgs, van Wijnberg, en Durr, van de Duinen, in front van het Magistraatskantoor, Wijnberg.

Voor Schutmeester H. Freeman, te Rondebosch, aan het Schut aldaar.

Voor Schutmeester Barchfield, van Simonsstad, aan het Schut in die Stad.

Voor Schutmeester G. F. Parker, D'Urban, aan het Schut aldaar.

Voor Schutmeester H. C. van Niekerk, Loevenstein, Tijgerberg, aan het Schut op die plaats.

Voor Schutmeester H. Jacobs, Blaauwberg, aan het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester van Kuilsrivier, aan het Schut aldaar.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Katoor van den Civielen Commissaris,
Kaapstad, 20 Junij, 1868.

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helft van het tegenwoordige jaar.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Kady's Wagendrift dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattakraal.
Buffeljagtsrivier dito, te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 25sten Julij, 5 September, 17 October en 28 November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam 15 Junij, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Peddie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaalde in Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van niet gereklameerde Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het eerstvolgende halfjaar zullen gehouden worden op de Marktplaats te Peddie, en wel des voormiddags 10 ure, op de ondergemelde datums, namelijk:—

Donderdag, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 22 Junij, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Een verlaten Kind.

AANGEZIEN mij door den Heer THOMAS FOXCROFT alhier is gerapporteerd, dat zich ter zijner Woonplaatse een Hottentotsch Meisje bevindt, geheeten LIJS MATTHEVIS, omtrent 7 jaar oud, wier Moeder dood is, en wier Vader, geheeten MATTHEVIS, haar verlaten heeft;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde LIJS MATTHEVIS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande, die gewillig en in staat is om voor haar te zorgen, zij bij gezegden Heer THOMAS FOXCROFT of iemand anders daartoe geschikt zal worden ingeboekt tot haar 16de jaar.

E. PHILPOTT, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor, Uitenhage,
9 Junij, 1868

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Albanie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat volgens Artikel 20 van de Schut Ordonnantie No. 16 van 1867, de Verkoopingen van Dieren aangehouden in de verschillende Schutten in dere Afdeeling zullen plaats hebben op de Publieke Markt te Grahamstad, gedurende het halfjaar, eindigende den 31 December, 1868, nameljik:

Donderdag, 6 Augustus, 1 October, 12 November en 24 December.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Civ. Com. van Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 22 Junij, 1868.

SHUTVERKOOPINGEN.

HIERMEDE wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar van den 1sten Julij tot den 31sten December 1868, volgens voorschrift van Ordonnantie No 16 van 1847:—

Te Misgunst, Geelbeksvallei en Kleinfontein, respektivelijk, op Zaturdag 1 Augustus, 12 September, 24 October, 12 December, te beginnen 's morgens om 10 ure.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld, voor het houden van Schutverkoopingen te Victoria West, Schietfontein en Uitvlugt, namelijk:—10 Julij, 14 Augustus, 11 September, 9 October, 13 November en 11 December, 1868, en te Aarfontein en Roodevloer, op 3 Julij, 7 Augustus, 4 September, 2 October, 6 November en 4 December, 1868.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 23 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Port Elizabeth.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden der Verkoopingen van geschutte Dieren in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Zaturdag, den 11 Julij, 22 Augustus, 3 October, 14 November en 26 December.

Al die verkoopingen zullen plaats hebben op de Markt aan het Noord Einde te Port Elizabeth, en beginnen des middags om 12 ure.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 17 Junij, 1868

TENDERS VOOR EENE LEENING VAN £1,000.

BIJ den Secretaris van den Afdeelingsraad van Mosselbaai, zullen tot 20 Julij aanst., 's morgens 9 ure, Tenders worden ingewacht voor eene Leening van Een Duizend Ponden Sterling (£1,000) aan den Raad, onder en uit krachte der bepalingen van Wet 21 van 1863.

De Tenders kunnen worden ingezonden voor het bedrag of voor eenig gedeelte daarvan in sommen van niet minder dan £100, en met opgave van termen, interestkoers en wijze van betaling in één of meer termijnen.

De Interest zal betaalbaar gesteld worden te Kaapstad of alhier, naar verkiezing van den Tenderaar, hetzij jaarlijks of halfjaarlijks.

H. VAN HEES, Sec., Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 27 Junij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van MAXIMILIAAN JAMES JACKSON, Waarn. Resident Magistraat van het Distrikt Murraysburg, onder eede van GEORGE FLINK, dat JANTJE, een Gevangene, die wegens Diefstal veroordeeld is, op den 16den Junij ontvlugt is uit de Gevangenis te Murraysburg.

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden JANTJE in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Murraysburg, heden den 20sten Junij, 1868.

M. J. JACKSON, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving van JANTJE:

Een Fingo van omtrent 30 jaren oud, zwaar gebouwd met ronde schouders, bruine oogen, breeden platten neus, lang kroezig haar, somber nedergeslagen uitzigt, heeft geen baard, is 5 voet 6¼ duim lang. Merken: beide ooren ingescheurd, likteeken op regterwaag; gekleed toen hij het laatst gesien werd, met een ouden breedgeranden hoed, Russeisch linnen boeseroontje, blaauw geruit hemd, zwart vest, tsamkleurige moleskin broek en veldschoenen; heeft meegenomen een deken aan het Gouvernement behoorende. Hij was tijdens het ontvlugten geboeid.

M. J. JACKSON, Waarn. Rest. Magt.

AFDEELING MIDDELBURG.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat overeenkomstig de bepalingen van Ordonnantie No. 16, van 1847, de verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de Publieke Markt te Middelburg, 's morgens ten 10 ure, op de ondergemelde datums, nam.:—

Zaturdag, 8 Augustus, 19 September, 3 October, en 12 December, 1868.

[illegible] Civ. Com.

Kantoor [illegible]

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, FRANCIS EDWARD BALSTON, Resident Magistraat van Fraserburg, onder eede van MICHAEL MOLLOY, den Cipier, dat KLAAS MESIA, alias KLAAS JEFTA, die beschuldigd staat van inbraak met voornemen om te Stelen, en van Diefstal, op den 5den dezer ontvlugt is uit de Gevangenis te Fraserburg.

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden KLAAS MESIA, alias KLAAS JEFTA, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Fraserburg, heden den 18den dag van Junij, 1868.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Beschrijving van KLAAS MESIA, alias KLAAS JEFTA.

Een Mantatee Kaffer, omtrent 28 jaren oud, 5 voet 10 duim lang, drie kleine likteekens of schrammen aan de zijde van regterslaap, neus opgetrokken met wijde neusgaten, lichtbruine gelaatskleur, kroeshaar; spreekt vlug Hollandsch en verstaat een weinig Engelsch; was gekleed in twee pakken, namelijk: lederen broek over een lichte tweed dito, jersey baaitje over een moleskin dito, wit overhemd, zwart vest, zwarten hoed met breeden rand en veldschoenen.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, THOMAS TINLEY, Resident Magistraat voor het Distrikt Beaufort West, onder eede van JOHN HENRY ELLIOTT, Veldkornet van Wijk No. 1, Gouph, distrikt Beaufort West, dat BOEZACK, een Hottentot, schuldig is aan de misdaad van Strafbaren Doodslag;

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om, na dezen gezien te hebben, den gezegden BOEZACK terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Beaufort, heden den 19den dag van Junij, 1868.

THOS. TINLEY, Resident Magistraat.

Beschrijving van BOEZACK.

Hottentot, lichtbruine kleur, omtrent 5 voet lang, nagenoeg 60 jaar oud. Droeg toen hij wegging zwarte moleskin broek, zwart vest, blaauw gestreept hemd, langen zwarten overjas van Duffel, graauwen hoed met breeden rand en veldschoenen. Heeft meegenomen een schaapvellen kombaars, en een musket. Heeft omtrent 7 jaren gewoond te Nelspoort, Afdeeling Beaufort.

KENNISGEVING—SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Fraserburg.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar van 1 Julij tot 31 December, 1868, ingevolge Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847.

Amandelboom, Zaturdag, 18 Julij, Zaturdag, 8 en 29 Augustus, Zaturdag, 19 September, Zaturdag, 10 en 31 October, Zaturdag, 21 November, en Zaturdag, 12 December.

Sutherland, dezelfde datums als boven.

Leendertsfontein, Maandag, 6 en 27 Julij, Maandag, 17 Augustus, Maandag, 7 en 28 September, Maandag, 19 October, Maandag, 9 en 30 November, en Maandag, 21 December.

Dikdoorns, Zaturdag, 11 Julij, Zaturdag, 1 en 22 Augustus, Zaturdag, 12 September, Zaturdag, 3 en 24 October, Zaturdag, 14 November, en Zaturdag, 5 en 26 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Junij, 1868.

RICHMOND,—KENNISGEVING.

DE ondergemelde Kinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien dezelve niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een Bloedverwant die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij volgens de Wet bij iemand daartoe bevoegd en geschikt zullen worden ingeboekt:

1. VIGILAND GERT, een Hottentot, omtrent 12 jaren oud. Was laatst in dienst bij DIRK HUMAN, in Noord Winterveld, Afdeeling Richmond. Hij zegt dat hij eene Zuster heeft, wonende in de Afdeeling Hope Town.

2. KLAAS ROOIJ, een Boschman, omtrent 10 jaren oud, mede laatst in dienst bij DIRK HUMAN, in Noord Winterveld, Afdeeling Richmond. Hij zegt dat zijn Vader in dienst is bij zekeren PIET HUMAN, in de Afdeeling Victoria West.

S. V. CLOETE.

Resident Magistraatskantoor,
Richmond, 20 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

VERLATEN KIND.

AANGEZIEN mij door den Heer W. J. STAMPER, van Hanover, Vrederegter alduar, is berigt, dat een Boschmanskind van een jaar oud, JACOB geheeten, in hulpbehoevenden staat door zijne Moeder, RACHEL geheeten, is verlaten en te Hanover achtergelaten;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JACOB niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een nabestaande die bereid en gewillig is voor hem te zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij den Heer CHARL NAUDE, te Hanover.

H. GREEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Colesberg, 12 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
30 Junij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd het Postkantoor te Kruisrivier, in de Afdeeling Piketberg af te schaffen.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
1 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer ALEXANDER JAMES KIDWELL aan te stellen tot Onderpostmeester te Klipspruitnek, Afdeeling Aliwal Noord.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
1 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd zijne goedkeuring te hechten aan den maatregel waarbij het privilege betrekkelijk het lage porto op brieven van Soldaten in deze Kolonie onder gelijke voorwaarden van toepassing te maken op gepensioneerden en andere geëmploijeerden bij het Militaire Departement, die den rang bekleeden van Onderofficieren en die onderworpen zijn aan de "Meeting Act" en aan de Krijgsartikelen.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Victoria West op heden eene Belasting van Vijfachtste van een Penny (⅘d.) in het Pond Sterling gelegd heeft op de waarde van alle in den omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting vervalt en betaalbaar zijn zal aan den Ondergeteekende, op Zaturdag, den 15den Augustus aanstaande.

F. J. ITZEN AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 24 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad op heden eene Belasting van een Halve Penny in het Pond Sterling voor het tegenwoordige jaar gelegd heeft op de waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die gezegde Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris van den Raad betaalbaar is op den 1sten dag van Augustus, 1868.

FRED. STEIJTLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 19 Junij, 1868.

BEVLOERING VAN HET HOOFD AAN ELSJESBAAI.

TOT op VRIJDAG, 10 Julij, 's middags 12 ure, zullen ten dezen Kantore Tenders worden ingewacht voor het aan Elsjesbaai leveren van 1020 Vierkante Voeten goed gezond Kaapsche Dennen Hout, in lengten van 17 voeten, 3 duim dik en varierende van 6 tot 10 duimen in breedte.

Verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 Julij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
2 Julij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Uitenhage.

EDW. DOBSON, N.O. versus JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN.

H. N. CHASE vs. JACOBUS IGNATIUS VAN KERKEN.

Op Woensdag, 15 Julij, 1868, 's morgens 10 ure, te Uitenhage, van een assortement Huisraad, Aardewerk, Glas, Keukengereedschap, Piano, Harmonium, Orgel, Toonseelkijker, Boeken, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DANIEL THOMAS HOCKLEY, van Rijgerspoort, in de Afdeeling Cradock, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Junij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES TALBOT, van Salem, Afdeeling Albanie, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* JOHN TALBOT.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

VASTE GOEDEREN,

Gelegen in de Breestraat.

In den Insolventen Boedel van CHARLES MARAIS.

OP MORGEN, ZATURDAG,

DEN 4 DEZER,

ZULLEN des middags 12 ure, op de Stoep van het Beursgebouw worden verkocht,

DRIE HUIZEN, elk met drie Kamers, staande in de Breestraat, Nos. 151, 155 en 159, alsmede VIER BOUWPERCEELEN, gelegen achter bovengenoemde Eigendommen.

Er zal Bonus worden gegeven.

J. J. D. BUIJSKES, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 3 Julij, 1868.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN TE GROENEPUNT.

In den Insolventen Boedel van Moos Hendriks.

Op Morgen (Zaturdag),

DEN 4DEN DEZER,

DES MIDDAGS TEN 12 URE

Op de Stoep der Koopmansbeurs,

Zekere TWEE PERCEELEN GRONDS, gelegen te Groenepunt, achter de Leeuwestraat.

Er zal Bonus gegeven worden.

F. J. BROERS, voor den Curator.

Kaapstad, 1 Julij, 1868.

J. G. STEIJTLER, Afslager.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING VAN

UITSTAANDE SCHULDEN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD WILLIAM JENKINS.

Op Morgen (Zaturdag),

'S VOORMIDDAGS 11 URE,

Zullen door den Heer CAUVIN op de Parade worden verkocht,

Alle Uitstaande Vorderingen aan dien Boedel verschuldigd.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Kaapstad, 3 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN JONATHAN DURANDT, te Wellsdale, Afdeeling Stockenstrom.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore te Elandspost, op Maandag, den 10den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN LAING, Eenig Curator.

Elandspost, 23 Junij, 1868.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van REED en EASTES, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengem. datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. SELWYN, Bestuurder, Eenig Curator.

Port Elizabeth, 28 Junij, 1868.

Digitized by Google

VERKOOPING VAN

TWEE COTTAGES,

IN DE BERGSTEEG,

TUSSCHEN DE

ROSE- EN DE CHIAPPINISTRAAT,

In den Insolventen Boedel van C. P. BRINK,

Op Vrijdag, 10 Julij, 1868,

TEN 11 URE,

DE bovengemelde uitmuntende Cottages van betrekkelijk jonge dagteekening, bevat gebouwd met Jatijhouten Dak, Deuren en Vensterkozijnen. Zij zijn verhuurd aan goede prompte Huurders, tegen £1 2s. 6d. elk per maand.

Zij worden zogmaals in dezen Boedel verkocht, vermits de Koopor in gebreke is gebleven transport te nemen.

Er zal Bonus gegeven worden.

E. J. M. SYFRET, Prov. Curator.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE SWELLENDAM.

In den Insolventen Boedel van MAX RUDOLPH HENDRIK TRAU, Tegtganger te Swellendam.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel, ten woonhuize van den Insolvent te dezer stede, laten verkoopen, bij Publieke Vendutie,

Op Dingsdag, 11 Augustus, 1868,

al de Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende namelijk:—

VASTGOED.

Een Erf met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de hoofdstraat, bevat gebouwd, met grooten Tuin annex, het tegenwoordig woonverblijf van den Insolvent.

LOSSE GOEDEREN.

Bestaande uit een gewoonen assortement Koopwaren, Huisraad, Kar, Zadels, Tuigen, Geweer Pistolen, 4 Trekpaarden, Kafsnijder, en vele andere Artikelen, te veel om op te noemen in eene Advertentie.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 1 Julij, 1868.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van JOHN PAUL, van Blaauwkrans, Distrikt Hanover.

DE Ondergeteekende zal op WOENSDAG, den 5den Augustus aanst., op de plaats Blaauwkrans, distrikt Hanover, Publiek doen opveilen en verkoopen, al de Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in:—

1 Wagen op Veeren
1 Bokwagen
1 Schotsche Kar
180 Schapen en Bokken
Drie Stuks Hoornvee
1 Paard
1 Merrie

ALSOOK,

9½ Balen Wol, 1 Geweer, eene groote hoeveelheid Koopmansgoederen, Schalen en Gewigten, en HUISRAAD.

D. SLUITER, Eenig Curator.

Colesberg, 23 Junij, 1868.

W. F. STAMPER, Vendu-Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PHILIP THOMAS HARRIS, te Lushington, Afdeeling Stockenstrom.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Curatoren des gezegden Boedels, en dat de 3de Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten diens Kantore, te Elandspost, op Maandag, den 10den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het verkoopen van de Losse en Vaste Goederen instructien te geven.

JOHN QUIN, } Gez.
JOHN LAING, } Curatoren.

Elandspost, 23 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK J. BOTHA, te Elandspost, Afdeeling Stockenstrom.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de 3de Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, te Elandspost, op Maandag, den 10den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het verkoopen van de Vaste en Losse Goederen instructien te geven.

JOHN LAING, Eenig Curator.

Elandspost, 23 Junij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

MEUBELEN,

HUISRAAD, ENZ.,

In de Pleinstraat,

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER FERGUSON.

Op Vrijdag, den 10 dezer,

ZAL stellig aan den meestbiedende worden verkocht, het recht en welgebouwd en uitgebreid Huis en toebehooren, staande in de Pleinstraat, bevattende beneden twee groote Winkels en Voorhuizen, behalve Eet-, Thee-, en Zitkamer, ruime Achterplaats, Bowlinglokaal met Achtergebouwen van Dubbele Verdieping, ingerigt als Suikerbakkerij boven zijn verscheidene ruime Slaapkamers.

Tegelijkertijd zal worden verkocht, het HUISRAAD, bestaande uit Mahoniehouten Tafels, Stoelen, Sofa, Kinderkasten, Boekekasten, met kostbare Boeken, Spiegels, Schilderijen, Glas en Aardewerk, enz., enz., enz.

Alsmede, WINKELBENOODIGDHEDEN en GASORNEMENTEN.

Liberaal Bonus zal worden gegeven.

Het Vastgoed zal ten 11 ure worden verkocht.

G. W. STEIJTLER } Curatoren.
J. P. HERMAN }

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No 3,
Kaapstad, 2 Julij, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERRIT JAN DU TOIT' Wijnboer, te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN.
F. J. BROERS.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MAX RUDOLPH HENDRIK TRAU, te Swellendam, Tegtganger.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 4den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende ten Kantore van de Heeren BARRY en NEVINS, alhier, onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN JOSEPH BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 27 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN PAUL, van Blaauwkrans, Afdeeling Colesberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Colesberg, op Zaturdag, den 25sten Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, terwijl, vermits de bovengenoemde Insolvent niet is verschenen op de eerste, tweede en derde bijeenkomst, in den bovengemelden Insolventen Boedel, geregtelijke kennisgeving zal worden gedaan aan den Insolvent om op dien dag te verschijnen en rekenschap te geven van zijne insolventie, en om den Curator alle Boeken, Rekeningen, Geschriften, Dokumenten, Wissels, Kwitantien, en gemelden Boedel betrekkelijk hebbende over te geven.

D. SLUITER, Eenig Curator.

Colesberg, 20 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK MUNNIK, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 15den Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Kaapstad, 1 Julij, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK ALBERT LEIBRANDT, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

VERKOOPING VAN EEN

HUIS EN ERF,

IN DE

Gravestraat, No. 32, Kaapstad.

In den Gesequestreerden Boedel van J. G. NIEUWOUDT.

BIJ PUBLIEKE VEILING,

OP DONDERDAG,

DEN 9 JULIJ, 1868,

Onmiddelijk vóór de Verkooping in de Harringtonstraat, in den Boedel van wijlen den Heer JOHN REID.

LIBERAAL BONUS.

De Heeren R. D. Jones & Co., Afslagers.

VERKOOPING VAN EEN HOOGST AANGENAAM

KOSTBAAR WOONHUIS,

Met Stal, Koetshuis, enz., enz.,

EN VAN

MEUBELEN EN HUISRAAD,

PIANOFORTE, ENZ.

In den Boedel van wijlen den Heer H. HANSEN.

HET Eigendom bekend als "SANS PAREIL," in de Bouquetstraat, zal worden verkocht op aanstaanden MAANDAG, DEN 6 DEZER, 's voormiddags ten 11 ure, met LIBERAAL BONUS.

De Verkooping der Meubelen, enz., begint ten 10 ure.

De Heeren R. D. JONNS & Co., Afslagers.

VERKOOPING VAN

Een Kostbaar Huis en Erf,

STAANDE EN GELEGEN TE

WESTERFORD, RONDEBOSCH.

DE Ondergeteekende daartoe behoorlijk door den Executeur Datief des Boedels van wijlen SUSANNA ROSE, voormaals Weduwe van EDMUND EDGINGTON, later Weduwe van WILLIAM HENRY LYNES, heeft den Ondergeteekende instruktie gegeven om bij Publieke Veiling te verkoopen,

OP DINGSDAG,

Den 7 Julij, 1868,

De KOSTBARE GEBOUWEN, gelegen in de Kaapsche Afdeeling te Rondebosch, aan den Grooten Weg naar Wijnberg, zijnde een gedeelte van het Kostbaar Landgoed Westerford.

Deze Gebouwen zijn welbekend als de "KENTISH ARMS," waar sedert jaren een winstgevend Hotel is gedreven.

Zij zijn wel benaauwaardig en worden voornamelijk gerecommandeerd aan Kapitalisten en anderen als eene uitmuntende geldbelegging.

Tegelijk zullen worden verkocht, verschillende stukken kostbaar Huisraad, een Bagatelletafel, Toontanken en toebehooren, enz., enz.

JACOB J. STEIJTLER.

Kaapstad, 1 Julij, 1868.

De Heer MOLLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ROBERT STEPHENS VAN DER MERWE, in leven wonende te Aberdeen.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van J. S. H. DE VILLIERS, te Aberdeen.

J. S. H. DE VILLIERS, Executeur Test.

Aberdeen, 30 Junij, 1868.

Digitized by Google

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEURen.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HENRY WOLVE, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 15den Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren instruktie te geven ten opzigte van de Roerende Goederen die in handen van den Insolvent gelaten zijn en de Kostbaarheden bij den Heer CAPPIJN verpand, alsmede voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. STEIJN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, 29 Junij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

In den Boedel van wijlen den Heer LOUIS SERRURIER, van Nederland.

VERMITS eene DISTRIBUTIE-REKENING van de Fidei-commissaire Erfenis toekomende aan Mejufvrouw CORNELIA ELIANA BERRANGE, gehuwd met FREDRIK CAREL VAN BREDA, uit bovengemelden Boedel, is opgemaakt door de Direkteuren van de Zuid Afrikaansche Associatie voor de Administratie en Bereddering van Boedels,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat dezelve ten Kantore der Associatie ter inzage zal liggen van Erfgenamen en andere Belanghebbenden, gedurende den tijd van veertien dagen, van heden af gerekend, na welk tijdsverloop, indien er geene bezwaren tegen worden ingebragt, de Distributie dienovereenkomstig zal plaats hebben.

A. DENIJSSEN, Secretaris

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
11 Junij, 1868

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHANNES JACOB HOFMEIJR.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende, te No. 127, Loopstraat, opgave of betaling te doen binnen zes weken van heden.

A. J. W. HOFMEIJR, geb DE JONGH,
Testamentaire Executrice.
J. F. WICHT, Executeur.

Kaapstad, 26 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBUS ALART, van Toverwater. Distrikt Murraysburg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

D. S. B. JOUBERT, Ex. Datief.

Murraysburg, 22 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestate Boedel van wijlen WILLIAM JAMES ROACH en dagelatene Weduwe ELIZA MARIA THEODORA ROACH, van Hope Town, Afdeeling Hope Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer N. M. DE KOCK, Prokureur, te Hope Town, binnen zes weken na dagteekening dezes.

E. M. T. ROACH, geb. BRINK,
Dative Executrice.

Hope Town, 18 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ADRIANUS HENRICUS NIEPOT, in leven wonende te Aberdeen.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van J. S. H. DE VILLIERS, te Aberdeen.

J. S. H. DE VILLIERS, Executeur Datief.

Aberdeen, 30 Junij, 1868.

HANDELSLIJST.

Aan Metselaars.

AANGEZIEN bij den Stedelijken Raad alhier geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het maken van een Buisriool in de Beneden Buitengracht, zoo worden hierbij op nieuw Tenders aangevraagd, te worden ingezonden bij den Ondergeteekende voor of op den 10den proximo, des namiddags 3 ure. De Tenderaar moet twee afzonderlijke Tenders inzenden,—een voor een omgekeerden Boog alleen, en een voor het geheele Riool.

De Tender moet vergezeld gaan van een dokument, geteekend door twee goedgekeurde personen, die zich verbinden *in solidum* en als medeprincipalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen en zonder hetwelk op geen Tender zal worden acht geslagen.

Voor Plan en Specificatien vervoege men zich bij den Heer PENKETH, den Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 26 Junij, 1868.

BERIGT.

Aan allen die iets schuldig zijn aan R. S. LE CAMP, te Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Algemeene Zaken te Prins Albert, gedreven op den naam van R. S. LE CAMP, gezamenlijk met P. J. ALPORT & Co., van Beaufort (West), geheel en al aan den laatstgenoemden zijn overgegeven; en al degenen, die iets verschuldigd zijn aan den gezegden R. S. LE CAMP, worden verzocht onmiddelijk de door hen verschuldigde bedragen te betalen aan de gezegde P. J. ALPORT & Co. te Beaufort (West) of aan hunne daartoe aangestelde Agenten, de Heeren ALPORT, MADDISON & Co., die voortaan hunne zaken op het Dorp Prins Albert zullen drijven.

Prins Albert, 24 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer RUDOLPH KAHL, op vertrek staande naar Europa, berigt, dat hij alle aan hem toevertrouwde Agentschapszaken heeft gesteld in handen van den Heer WILLIAM JOHN SMITH, Generaal Agent te Fraserburg, tot wien hij zijnen klienten verzoekt zich te wenden voor iedere verlangde informatie.

R. KAHL.

Fraserburg, 22 Junij, 1868.

Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP (MUTUAL).

Polis No. 912, voor £500, op het leven van JOSEPH KENNEDY.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het eerspronkelijke stuk verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 2 Julij, 1868.

KAFFERLANDSCHE

Koloniale Bank.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de halfjaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw te King William's Town, op ZATURDAG, den 1sten Augustus aanst., 's middags 12 ure, en einde van de Directeuren Rapport te ontvangen van de aken der Bank tot op 30 Junij, 1868.

Op last van der Direktie,
W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 27 Junij, 1868.

EQUITABLE

Maatschappij voor Zeeverzekering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 21, van de Akte der Maatschappij, dat de Negentiende Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank.

Op Woensdag, den 15 Julij aanst.,

Ten einde een Rapport van Transactien der Maatschappij over het half jaar, eindigende den 30sten Junij, te ontvangen, een dividend voor het half jaar op dienzelfden datum eindigende, vast te stellen, en om algemeene aangelegenheden te behandelen.

Tevens zal de Vergadering zich te belasten hebben met het verkiezen van Drie Direkteuren in plaats van de Heeren F. PORTER, P. G. VAN DER BYL, en E. LANDSBERG, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden. De Auditeuren, de Heeren D. MILLS en J. R. MARQUARD, treden ook af, maar zijn weder verkiesbaar.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last van den Raad,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

29 Junij, 1868.

Fort Beaufort en Victoria Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

IN eene Speciale Vergadering van Deelhebbers gehouden te Fort Beaufort, op den 24sten Maart ll., is besloten eene Storting op te roepen van Een Pond per Aandeel, betaalbaar in twee gelijke Termijnen op Drie en op Zes maanden.

Aan Aandeelhouders die voeruit betalen zal interest naar den koers van 6 percent worden toegestaan.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
27 Maart, 1868.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, dat hij zich niet aansprakelijk houdt voor eenigerlei schuld, in zijnen naam aangegaan, buiten en behalve de zoodanige, als welke zijn geautoriseerd krachtens volmagt verleend aan den Heer T. H. GIDDY.

ROBERT JAMES.

King William's Town, 22 Junij, 1868.

Malmesbury Landbouw EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24, 26 en 46 Secties van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bank Gebouwen zal worden gehouden,

Op Woensdag, 15den Julij, 1868,

TE 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voorteleggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank en het Verslag der Directeuren; het Bedrag van het Dividend te verklaren en drie Directeuren te verkiezen in plaats van de Heeren F. DE LETTRE BICCARD, A. W. MOORREES en H. J. SMIT, die bij beurtwisseling aftreden, volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder verkiesbaar zijn.

Ten einde Directeuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftreding, zullen de namen der Kandidaten, op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Directeuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen op of voor den 17 dezer, ten 10 ure 's morgens.

Dat de aftredende Direkteuren behoorlijk genomineerd zijn ter herkiezing.

En om tevens de raadzaamheid in overweging te nemen, om de volgende veranderingen en verbeteringen te maken in de Acte van Overeenkomst, in termen van de 53 Sectie, t.w.: dat de volgende Secties aldus zullen lezen:—

Art. XIX. Dat het bestuur der zaken van de gezegde Bank zal gevestigd en geplaatst zijn in Zeven Directeuren, en zoodanige en alle toekomende Directeuren zullen het algeheele en eenige bestier hebben van het Kapitale Fonds, Fondsen, Boedel, Eigendom, Zaken en Aangelegenheden van de gezegde Bank, en zullen de zaken derzelve waarnemen en uitvoeren, op de wijze, waarop in deze Akte is voorsien geworden.

Art. XX. Dat het niet wettig zal zijn, voor eenigen persoon, om als een Directeur gekozen te worden, die niet op zijn eigen naam en voor zichzelven bezitten, ten minste Tien Aandeelen van het gezegde Kapitale Fonds, noch voor eenige twee personen als gezamenlijke Vennooten, in eenige firma bezigheden drijvende, of aan elkanderen vermaagschapt in den tweeden graad van bloedverwantschap of affiniteit, of Directeur in eenige Aandeel Maatschappij, om in dezelfde Directie gekozen te worden. Wel te verstaan, dat het geen effect zal hebben op eenig Directeur of Directeuren thans in den Raad.

Art XXI. Dat eenige Directeur, die insolvent worden zal, af afwezig zal zijn de Bijeenkomst van Directeuren gedurende Drie Maanden, of zijne Aandeelen zal overmaken, zoodat hij niet in zijnen eigen naam en voor zichzelven, ten minsten Tien Aandeelen zal bezitten—in eenig zoodanig geval, zoodanige Directeur onbevoegd zal worden en zijne betrekking zal ophouden en vacant worden.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 30sten dezer tot den 16 Julij, 1868.

Van en na den 1sten Julij zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhebbers met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank en dat van *De Zuid-Afrikaan*, Waalestraat, Kaapstad.

Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury Landbouw en Handelsbank,
2 Junij, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH,	De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEIJR, W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer J. C. DE WET,	De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Overleden.

Junij 24—Mejufv. Anna Elizabeth Herold, Weduwe wijlen den Wel-Ed. Heer Paul Roux, Sr., oud 88 jaren, 7 maanden en 8 dagen; Mejufv. Berrendina Johanna Bester, oud 84 jaren, 6 maanden en 22 dagen. 27—De Heer Johannes Albertus Christiaan Poezijn, oud 60 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,028

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JULY 7, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of Bredasdorp has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of Bredasdorp, viz.:

From the Village of Bredasdorp to the Farm Melkbosch; thence to the Farm Nooitgedacht; thence to the Farm Koeranna or Koedema, taking the road which branches off to the right, near the Farm Hermanusheuvel, as far as the boundary line of the Swellendam Division, i.e., between the said Farm Koeranna or Koedema, and the Farm Kinkoedie, the latter Farm being the first Farm on the other side of the boundary line of the Division of Bredasdorp, in the direction of the Boschjesveld:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and the same is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 35, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 201, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th July, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Pampoenkraal Station, George, on the 30th June, 1868, Convict No. 5054, JACOBUS MANUEL, born at Beaufort, about 44 years of age, 5 feet three inches in height, has brown eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Scar on right eye-brow, do. do. breast, do. left arm, nail on first finger of right hand split, scars on both shins.

Was tried on the 6th April, 1859, at Malmesbury, for the crime of Rape, and sentenced to 10 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, striped shirt, moleskin trowsers, grey jacket and vest, and hat, all marked C ↑ No. 2.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Prince Albert Division has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Prince Albert Division:

1. The Road from the height at Zuurberg, through Paarden Poort, to the place called Brakfontein; the whole lying within the Division of Prince Albert.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 36, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 200, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd July, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified, that from and after this date the Periodical Court at Ladysmith, in the District of Riversdale, will be held on the third* Wednesday in every month, instead of on the last Wednesday as heretofore.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Erroneously published as the *first* Wednesday in the last issue of the *Gazette*.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 203, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th July, 1868.

IT having come to the knowledge of His Excellency the Governor that, in consequence of a misapprehension of the Regulations relative to the franking of Letters, difficulties have been experienced by Clergymen and Missionaries at remote Stations in transmitting through the Post Office the duplicates of Marriage Registers, which are by law required to be sent to this Office,—it is hereby notified that such duplicates, being strictly on the Public Service, may be transmitted free of postage under the frank of the Clergyman or Marriage Officer sending them, provided there be at the same time written upon the cover thereof the words "Duplicate Marriage Register."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable Tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected or established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf; And whereas by Section 6 of Act 10 of 1864, these provisions regarding the establishment of new Tolls on Divisional Roads are extended and applied to the establishment of New Tolls on Main Roads: And whereas the Divisional Council of Caledon has applied to me to establish a Toll between the Farms of Mr. M. L. Neethling of "Droogeboom," and Messrs. Human and Brothers, "Langverwacht," in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, on the Main Road from Caledon to Swellendam:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 15th day of July, 1868, there shall be a Toll-gate or Bar placed on the line of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Caledon, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed rom twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 34, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a vehicle, of whatever description...	0	2
2. Upon each animal employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon every animal not employed in drawing a vehicle, excepting sheep, goats, or swine	0	2
4. Upon each sheep, goat, or swine	0	0½

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 178, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th June, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Lands will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioner in whose Divisions they are situated, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases, viz.:—

Victoria West, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 24th August, 1868.

Namaqualand, Graaff-Reinet, and Murraysburg, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 27th July, 1868.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secreary.

VICTORIA WEST.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 461. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Twist Niet, in extent 3,359 morgen 80 square roods; bounded north-east by Government ground, towards Daggafontein, south-east by Ezelkloof, south-west by Wolvekop and Negwat, and north-west by Klipplaatsfontein.

Lot No. 462. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wolvekop, in extent 3,153 morgen 102 square roods; bounded north-east by Twist Niet, south-east by Absispoort, south-west by Varkfontein, and west by Hamburg.

Lot No. 463. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nogwat, in extent 1,660 morgen 414 square roods; bounded north and north-east by Twist Niet, south-east by Hamburg, and west by Duivelsnek.

Lot No. 464. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hamburg, in extent 2,405 morgen 427 square roods; bounded north-west by Negwat, east by Wolvekop, and south-west by Varkfontein.

Lot No. 465. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauw Gekneld, in extent 1,707 morgen 78 square roods; bounded north-east by Meerlust, south-east by ground claimed by Elandsfontein, south-west by ground adjoining Wonderfontein, north-west by Zoutwater.

The group of the preceding five Lots, Nos. 461 to 465, will be put up for Lease first separately, and afterwards together.

Lot No. 466. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zwaelfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil.

Lot No 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Veregenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Veregenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam, and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zwaelfontein.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north-east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Groot Doorn Pan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Klein Doorn Pan, and north by Government land.

Improvements, consisting of a dam and furrow, valued at £42 7s. 6d.

Lot No. 472. A piece of ground, situated as the foregoing, called Klein Doorn Pan, in extent 12,758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Groet Doorn Pan, south east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt.

Improvements, consisting of two dams, valued at £30.

Lot No. 473. A piece of land, situate as the foregoing, called Buffelbout, in extent 16,699 morgen 270 square roods; bounded north-east by Klein Doorn Pan, south-east by Roodedraai, south by Toesland, south-west by Sand Pan, and north-west by Markt and Van Wyk's Kloof.

Improvements, consisting of a small house, valued at £10; fountain and furrow, £20; dam, [illegible]; kraal, £9.—£[illegible]

Lot No. 474. A piece of ground, situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government Land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land.

Improvement, a dam, valued at £10.

Lot No. 475. A piece of ground, situated as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £104 16s. 6d.; one kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof, and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of a well, valued at £7 10s.; two cuttings, £24 10s.; two kraals, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £151 8s. d.; outbuilding, £42 2s. 6d.; small house, outstation, £10; three cuttings, £42 16s.; two dams, £122 4s. 3d.—£368 11s. 11d.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottel Put.

Improvements, consisting of small house, valued at £16; two kraals, £16 8s. 9d.; two cuttings, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Beezak Vley.

Improvements consisting of house, £72 13s.; two dams, £260 9s.; two cuttings, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and west by Leeuwkolk.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as the foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land.

Improvements, consisting of a dwelling-house, valued at £86 19s. 6d.; two dams, £137 16s. 9d.; kraals, £20 0s. 8d.; well, £15; land, £37 3s.—£287 5s. 11d.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of very small house, valued at £7 10s.; dam (unfinished), £145 16s. 8d.; kraals, £9 16s. 10d.; wells, 20.—£183 3s. 6d.

Lot No. 483. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bitterpoort, in extent 14,430 morgen 580 square roods; bounded north by Boezaksvley, east by Bottelput, south by Brak, south-west by Paardevlei, and north-west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of small house, valued at £50 11s. 6d; kraals, £10 8s. 3d.; cuttings and furrow, £116 6s.; garden and land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Lot No. 484. A piece of ground, situated as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,539 morgen 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop.

Improvements, consisting of two dams, valued £135 7s. 4d.; one well, £7 10s.; one kraal, £8 2s. 6d.,—£150 19s. 10d.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 13,066 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garst Kolk, south-west by Jagersberg and north-west by Spitskop.

Improvements, consisting of four dams, valued at £104 11s.; one well, £10.—£114 11s.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,654 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley.

Improvements, consisting of two dams, valued at £78 16s. 6d.; three wells, £50; two kraals, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Lot No 487. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of four dams, valued at £179 6s. 5d.; five kraals, £35 19s. 9d.; five fountains and cuttings, £61 14s. 4d.; house, £10; two gardens, £14 12s. 6d.—£301 12s. 5d.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £119 14s. 9d.; two cuttings, £113 13s.; dam, £94 1s. 10d.; very small garden, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Lot No. 489. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blaauw Poort, in extent 19,251 morgen 340 square roods; bounded north by Kromvley, north-east by Spitskop, east by Jagersberg, south-east by Karreekloof, south by Government land and west by Wonderheuvel and Visserskloof.

Improvements, consisting of house, valued at £168 18s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; cutting, £28 7s.; treadfloor, £3; garden and land, £97 12s. 6d.; fifteen kraals, £14 7s. 9d.—£396 5s. 10d.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £14 3s. 8d.

Lot No. 491. A piece of ground, situate as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £7 18s. 1d.; one well, £7 10s.—£15 8s. 1d.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 230 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein.

Improvements, consisting of a house, valued at £72 17s. 6d.; out-building, £12 4s.; one dam, £76 3s. 8d.; four cuttings, £140 5s. 6d.; garden, £20; three kraals, £22 9s.—£343 19s. 8d.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 570 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land.

Improvements, consisting of dwelling house, valued at £165 15s. 9d.; cutting and wall, £20; three kraals, £12 13s. 6d.; garden land, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground.

Improvements, consisting of two houses, valued at £70; six kraals, £25 17s. 7d.; one fountain, £7 18s.—£103 15s. 7d.

Field-cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietrivier, east to Kivier's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher.

Improvements, consisting of house and out-building valued at £216 15s. 9d.; fountain, furrow, &c., £22 15s. 6d.; dams, £161 19s. 6d.; garden and land, £59 13s. 10d.; trampfloor, £3; five kraals, £29 10s.—£494 14s. 7d.

Lot No. 496. A piece of ground, situate as the foregoing being Lot B of De Cypher, in extent 3,240 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein.

Improvement, one dam, valued at £20 18s. 10d.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein.

Improvement, one dam, valued at £20 0s. 2d.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B of the same land, in extent 889 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 810 morgen, 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein.

The group of the preceding three Lots, Nos. 497, 498, 499, will be offered for Lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 500. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 374 morgen 502 square roods; bounded west by Quaggasfontein and north-east and south-east by Taaiboschfontein.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 4,583 morgen, 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 504. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 134 morgen 350 square roods; bounded north-east by Rondom, south-east by Zoutpan, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,982 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zout Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £5 14s. 2d.

The group of Lots Nos. 501, 502, 503, and 505 will be offered for Lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 506. A piece of ground, situate as the foregoing, called Lot A of Drie Hoek, in extent 218 morgen 68 square roods; bounded north-east by Victoria Town Commonage, south-west by Patrysfontein, and south-east by the remainder of Driehoek.

Digitized by Google

Lot No. 507. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Driehoek, in extent 213 morgen 68 square roods; bounded north-east by Victoria Town Commonage, south-west by Oefontein, and north-west by Driehoek, Lot A.

The two preceeding Lots Nos. 506, 507 will be offered for Lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 508. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A, Lower Pampoen Poort, in extent 2,509 morgen 307 square roods; bounded north and north-east by Steenrots, south-east by Lot D of Pampoenpoort, south-west by Lot B Upper Pampoenpoort, and north-west by Lot C, Pampoenpoort.

Improvements, consisting of small house, valued at £79 17s. 9d.; wagon-house, £15; kraal, £6 8s.; cutting, £12 4s.; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £46 3s.; lands under cultivation, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Lot No. 509. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B, Upper Pampoenpoort, in extent 2,480 morgen 274 square roods; bounded north-east by Lower Pampoenpoort, east by Lot F, Pampoenpoort, south by Spangersfontein and by Lot F, and west by Bakoven and by Lot C.

Improvements, consisting of two dwelling houses, valued at £333 14s. 4d.; kraals, £49 15s. 9d.; land, £50; fountain, £6 7s 6d.;—£439 17s. 7d.

Lot No. 510. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C, Pampoenpoort, in extent 3,607 morgen 146 square roods; bounded east by Lower and Upper Pampoenpoort and by Bakoven, south-west by Riet River, and north-west by Beyersfontein.

Improvements, a dam, valued at £64 4s. 7d.

Lot No. 511. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D, Pampoenpoort, in extent 351 morgen 490 square roods; bounded north-west by Lower Pampoenpoort, south-east by Marthas Put, and south by Lot E, Pampoenpoort.

Lot No. 512. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E, Pampoenpoort, in extent 695 morgen 325 square roods; bounded north by Lot D, Pampoenpoort, east by Marthas Put, south by Spangersfontein, and west by Upper Pampoenpoort.

Lot No. 513. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot F, Pampoenpoort, in extent 3,708 morgen 593 square roods; bounded north by Upper Pampoenpoort, east by Spangersfontein, south-east by Lot G of Pampoenpoort, and west by Kivietsvlugtkraal.

Lot No. 514. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot G, Pampoenpoort, in extent 3,847 morgen 568 square roods; bounded north-west by Lot F, Pampoenpoort, east by Spangersfontein, and south-west by Hartebeestfontein.

NAMAQUALAND.

Field-cornetcy of Kamaggas.

Lot No. 515. A piece of ground, situate in the Division of Namaqualand, Field-cornetcy of Kamaggas, in extent 9,000 morgen, lying about two miles north-west of Platvley; bounded north and north-east by ground belonging to the Kamaggas Institution, and otherwise by Government land.

Field-cornetcy of Hardeveldt.

Lot No. 516. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Hardeveldt, in extent 8,840 morgen 401 square roods; bounded north-west by Zoutrivier, north north-east by Louw's Cypher, east and south-east by De Vars or Paddegat, south-east by Varebrak, south south-west by Goerap, and south-west by Government ground.

Lot No. 517. A piece of ground, situate as the foregoing, called Louw's Cypher, in extent 6,514 morgen 9 square roods; bounded north by Bruintjeshoogte, north-east by Wolvegat, north-west by Rietpoort, south-west by Government ground, east by Bitterfontein and De Vars, and west and south-west by Zoutrivier.

Lot No. 518. A piece of ground, situate as the foregoing, called Groothoek, in extent 1,464 morgen 378 square roods; bounded north-west by Rondefonteinsberg, west by Brakfontein, south-west by Eenkoker, and east by Grootriet.

Lot No. 520. A piece of ground, situate as the foregoing, called Rondefonteinsberg, in extent 1,753 morgen 462 square roods; bounded north, west, and south-west by Brakfontein or Stinkfontein, east by Grootriet, and south-east by Groothoek.

Field-cornetcy Port Nolloth.

Lot No. 521. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Port Nolloth, called Stryd River, in extent 7,500 morgen; bounded south by Bontekoe (native right), and otherwise by Government ground.

Lot No. 522. A piece of ground, situate as the foregoing, called Obeeb, in extent 8,762 morgen 117 square roods; bounded on all sides by Government ground, and lying about six miles south of Port Nolloth, the nearest (westerly) beacon to the sea-coast being distant about three-quarters of a mile from Obeeb Bay.

Lot No. 523. A piece of ground, situate as the foregoing, called Meidjes Karroo, in extent 7,000 morgen (excluding outspan reserve, 2,000 morgen, at Klipbak Vley), bounded on all sides by Government ground.

Lot No. 525. A piece of ground, situate about 60 miles in an easterly direction from Springbok, called Zuurwater, in extent 8,900 morgen; bounded on all sides by Government ground.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 526. A piece of ground, situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 2,865 morgen 120 square roods; bounded north-east by Alleman's Kraal, north-west by Lot No. 6, east by Lot No. 3, west by Lot No. 6.

Lot No. 527. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sandrivier, in extent 4,769 morgen 400 square roods; bounded north by Wolvekop and Waterkop, and otherwise by Government land.

Lot No. 528. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraairiver, in extent 7,335 morgen 252 square roods; bounded north by Uitkyk and Government land, south by property of P. Caro, east by Wolvekop, west by Government land and Lotter's Uitvlugt.

Lot No. 529. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 5,442 morgen 435 square roods; bounded east by Lotter's Uitvlugt, and otherwise by Crown land.

Lot No. 530. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 5,510 morgen 550 square roods; bounded north by Tweefontein and Lot L, north-east by private property and Lot I, south by private property, and south-west by Crown land.

Lot No. 531. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 664 morgen 240 square roods; bounded north by Grootvlakte, east by Crown land, south by Louw's Kloof, and west by private property.

MURRAYSBURG.

Lot No. 532. A piece of ground, situate in the Division of Murraysburg, Field-cornetcy of Op Sneeuwberg, in extent 598 morgen 310 square roods; bounded north-west by Tonbothas Hoek, east by property of D. Conradie, south by Lot No. 533, and westerly by Poortje.

Lot No. 533. Two adjacent pieces of ground, situate as the foregoing, in extent together 1,544 morgen 295 square roods; bounded north by Lot No. 532, east by Ruigte Vallei, south by property of H. van Heerden and Public Outspan, and west by Crown land and Poortje.

Lot No. 534. A piece of ground, in extent 1,684 morgen 520 square roods; bounded north-west by private property, east by Allemans Hoek, and south-west by Loskoppen.

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

FLOORING ELSJES BAY CAUSEWAY

TENDERS will be received at this Office, until noon of FRIDAY, the 10th July, for the supply at Elsjes Bay of 1,360 Square Feet of Sound Cape Fir, to be cut in 17 feet lengths, 3 inches in depth, and varying from 6 to 10 inches in breadth.

Further particulars to be obtained at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department,
Cape Town, 27th June, 1868.

KNYSNA DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1856, that the Divisional Council of Knysna intend to establish a Toll at Diep River on the Main Line of Road from Knysna to Avontuur in the Longkloof; also a Toll at the entrance of the Crown Forest, and that the following rates will be charged at these Toll-bars:—

Schedule of Toll Fees.

1.	For every four-wheeled vehicle, drawn by any number of animals, and provided with a patent break	2 6
2.	For every four-wheeled vehicle without a break...	4 0
3.	For every empty four-wheeled vehicle provided with a break	1 6
4.	For every empty four-wheeled vehicle without a break	2 0
5.	For every two-wheeled vehicle,—per wheel	0 3
6.	For every animal employed in drawing the same	0 3
7.	For every person on horseback	0 6
8.	For every led horse	0 3
9.	For every animal not employed in drawing a vehicle, except sheep, goats and swine...	0 0½
10.	For every sheep, goat, or swine	0 0½

Paying at the one Toll will free the other.

S. GOLDSBURY,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council, Knysna,
25th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. Olivier, P. G. de Wet, and F. W. van Zyl, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. van der Riet, Secretary.
Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient to repeal the Proclamation dated the 18th day of June, 1868, appointing and dividing a part of the Colony into Districts for the next Circuit Court to be holden in the said Districts: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 37, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Uitenhage.

2nd. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that Circuit Courts shall be holden at Uitenhage and Port Elizabeth on the 27th and 30th of July, respectively, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 38, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 202, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Return, for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st July, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES.				
			Cape Town.	Simon's Town.	Mossel Bay.	Port Elizabeth.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	24,390	400	1,480	2,720	600
"	In wood	"	12,124	Nil	Nil	4,092	Nil
Bitters		"	686	"	"	219	"
Candles		lbs.	34,664	"	8,750	Nil	"
Chicory		"	60,896	"	Nil	"	"
Coffee	Rio	"	243,158	"	"	384,976	800
"	Other sorts	"	32,759	1,320	"	13,462	"
Flour	In barrels	"	Nil	Nil	"	Nil	"
"	In bags	"	518,300	800	"	"	"
Ginger	Dry	"	214	Nil	"	361	"
"	Preserved	"	8,582	144	"	3,808	"
Gunpowder		"	84,425	Nil	"	108,010	"
Gun-barrels		No.	600	12	"	1,696	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	28,500	"	"	5,200	"
" "	Pork	"	37,204	"	185	12,183	"
Pepper		"	42,450	"	1,724	15,773	"
Rice	Bengal	"	1,616,992	626	Nil	32,800	"
"	Other sorts	"	Nil	Nil	"	97,906	"
Sago		"	13,980	"	"	Nil	"
Soap		"	283,624	"	10,300	65,686	"
Spices.—Cassia		"	3,758	"	Nil	6,818	"
Cloves		"	9,907	"	"	Nil	"
Mace		"	196	"	"	"	"
Nutmegs		"	Nil	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"
Brandy	In bottle	"	4,253	86	"	1,834	74
"	In wood	"	5,051	162	"	1,768	Nil
Gin	In bottle	"	4,508	440	200	3,277	224
"	In wood	"	62	120	Nil	600	Nil
Liqueurs	In bottle	"	139	Nil	"	251	"
Rum	In bottle	"	Nil	"	"	Nil	20
"	In wood	"	4,438	25	"	1,283	53
Whisky	In bottle	"	242	36	"	239	Nil
"	In wood	"	559	Nil	"	231	"
Sugar.—Candy		lbs.	2,608	"	2,475	Nil	"
Refined		"	75,574	"	7,152	35,213	"
Unrefined		"	407,352	1,690	25,728	243,326	27,300
Tea	5-C. Boxes	"	3,937	60	Nil	Nil	Nil
"	10-C. "	"	161,415	991	"	113,219	"
"	Chests	"	1,535	Nil	"	Nil	"
"	Half Chests	"	7,682	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	no.	1,299,000	100,000	"	597,000	"
"	Manufactured	lbs.	47,721	748	"	70,497	435
"	Unmanufactured	"	35,761	Nil	"	43,313	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	674	44	"	382	"
Claret	In bottle	"	439	4	"	113	30
"	In wood	"	Nil	50	"	137	Nil
Port	In bottle	"	848	Nil	"	874	"
"	In wood	"	135	"	"	60	"
Sherry	In bottle	"	1,755	222	40	808	114
"	In wood	"	1,316	62	Nil	696	Nil
Other sorts	In bottle	"	432	38	"	150	100
"	In wood	"	182	Nil	"	Nil	Nil

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town, 6th July, 1868.

NOTICE.

WHEREAS COBUS MARAIS, *alias* COBUS VAN AS, a Convict sentenced by the Resident Magistrate of Robertson, on the 19th March, 1868, to one year's imprisonment with hard labour, did, on the 25th day of June, 1868, effect his escape from the Sarah's River Road Party,—all Field-cornets, Constables, and other Officers proper to the execution of Criminal Warrants are required to use their best endeavours to apprehend the said COBUS MARAIS, *alias* COBUS VAN AS, and to bring him before me to be dealt with according to law.

Given under my hand at Robertson, this 27th day of June, 1868.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Description.

Person of Colour, about 30 years of age, height 5 feet 8 inches, was dressed in an old black hat, patched moleskin trowsers, smock-frock, marked R. ↑ P., new veldschoens; has black beard and moustache, about three months growth; is well-known at Worcester and Wellington.

ROBERTSON.

POUND NOTICE.

IT is hereby notified that I have, by and with the consent of the Divisional Council, appointed Mr. JOHANNES FREDRIK WESSELS Poundmaster of the Lady Grey Pound, in the room of Mr. J. D. VAN REENEN, resigned.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson, 26th June, 1868.

TENDERS FOR A LOAN OF £1,000.

TENDERS will be received by the Secretary of the Divisional Council of Mossel Bay, up to the 20th July next, at 9 a.m., for the Loan of One Thousand Pounds Sterling (£1,000) to the Council, to be secured under and by virtue of the provisions of Act 21 of 1863.

Tenders can be sent in either for the whole amount, or for any part thereof, in sums not less than £100, stating terms, rate of interest, and whether payable in one or more instalments.

The interest will be made payable at Cape Town or here, at the option of the party tendering, either yearly or half-yearly.

M. VAN HEES, Secretary Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay, 27th June, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF CRADOCK.

NOTICE is hereby given, in conformity with the Act No. 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the several Pounds in this Division will be held at the Cradock Municipal Pound, at 10 o'clock a.m., on the undermentioned dates, during the half-year ending the 31st of December, 1868, viz.:—

On Saturday, 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December, 1868.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock, June 22, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the undermentioned Parties have applied to the Divisional Council of Swellendam to have certain disputed Beacons on their Farms, settled and determined in accordance with the provisions of the "Land Beacons Consolidation Act of 1865," viz.:—

Thomas and Donald Moodie, the Beacons on their Farm commonly known as Grootvadersbosch, comprising: (1) Het Grootvadersbosch aan de Kruisrivier; (2) Melkhoutrivier, including the Loan Freehold Tradouw; (3) A Piece of Land adjoining Melkhoutrivier; extent about 4,149 morgen.

Louis Johannes Fourie, the Beacons of a Piece of Land, in extent 726 morgen, adjoining the places Grootvadersbosch, Honigklip, and Lismore, and granted to Heyn Muller, 13th March, 1818.

The above Farms are all situated in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Above Duivenhoksriver.

Notice is hereby given that the Divisional Council has appointed Monday, the 27th July next, to commence with the resurvey of the Farm Grootvadersbosch, and Thursday, the 30th July, 1868, of the Farm of Mr. Fourie, known as Tradouw, at the respective places above mentioned.

By order of the Divisional Council,

FRED. J. VAN DER RIET, Secretary.

Swellendam, 27th June, 1868.

SWELLENDAM.

Pound Sales to the 31st December, 1868.

IT is hereby notified, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, that the following places and dates have been fixed for the holding of Sales of Impounded and Unclaimed Cattle in this Division, during the latter half of the present year:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam
Pound at Kluitjes Kraal, Swellendam
Pound at Karnmelks River, Karnmelks River
Pound at Heidelberg, Heidelberg
Pound at Wagendrift, Port Beaufort
Pound at Malagas, Malagas
Pound at Kady's Wagendrift, Malagas
Pound at Zandfontein, Tradouw
Pound at Tradouw, Tradouw
Pound at Zuurbraak, Zuurbraak
Pound at Bakovens Hoogte, Bakovens Hoogte
Pound at River Zonder End, Van der Watt's Kraal.
Pound at Buffeljagts River, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, the 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 15th June, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of June, 1868:—

Retail Wine & Spirit Licence, to expire 31st March 1869 (£25).

1. Johannes Coenraad Petrus Froneman, Erf No. 10, corner of Grey and Rivers-streets, Riversdale.

Retail Shop Licence (£1 10s.)

1. Thomas Marinus Rietstap, Tiger Fontein, Riversdale.

Hawkers' Licences (15s.)

1. John Thomas Gaugain, Riversdale.
2. Petrus Cansius Blommestein, do.
3. Thomas Marinus Rietstap, do.

A. STEWART, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Riversdale, 30th June, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of June, 1868:—

Baker's Licence.

Sarah Ann Gee, Rondebosch.

Retail Shop Licences.

Maria Arthur, Mowbray
Mary Penfold, do.
Francis Orchard, Claremont
George Urry, do.
Daniel Rykliffe, Plumstead
M. Seldon, Newlands
George Kearns, Rondebosch
J. Sullivan, Rouwkop.

Game Licence.

Hugh Mallet.

A. G. WATERMEYER, Distributor.

Stamp Office, Wynberg, 30th June, 1868.

VICTORIA EAST.

DIVISIONAL COUNCIL ELECTION.

WITH reference to my notice dated 16th May, 1868, I hereby notify that DAVID WATSON has been elected a Member for District No. 1, in the room of WILLIAM MCGLASHAN.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice, 24th June, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued between the 1st January and 30th June, 1868:—

Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

Arthur & Egbert Marsh, Mossel Bay.
Petrus J. Wassung, do.
Thomas Taylor, do.
John Strang, do.
Benjamin Beatham, do.
George Bridle, do.
Jane Craig, do.
Samuel J. Wiggett, do.
Augustus Muurs, do.
R. Downing, Blands Drift.
Johan A. Muller, Outniquas Drift.
Willem van der Gryp, Herbertsdale.
Wilhelmina Eedes, Hartenbosch.

Bonding Warehouse Licences, to expire 31st Dec., 1868.

Prince, Vintcent, & Co., Mossel Bay.
Barry & Nephews, do.

Wholesale Dealers' Licences, to expire 31st Dec., 1868.

Barry & Nephews, Mossel Bay.
Prince, Vintcent, & Co., do.
C. A. Vreede & Co., do.
Andrew Miller, do

Hawker's Licence, to expire 31st Dec., 1868.

Lawrence James Borchers, Longkloof.

Butchers' Licences, to expire 31st Dec., 1868.

Saml. J. Wiggett, Mossel Bay.
George T. van Hees, do.
James Morris, do.
Daniel Munro, do.

Bakers' Licences, to expire 31st Dec., 1868.

Andrew Muller, Mossel Bay.
Petrus J. Wassung, do.
Thos. Taylor, do.
John Strang, do.
George T. van Hees, do.
Benjamin Beatham, do.
William Green, do.

Gunpowder Licences, to expire 31st Dec., 1868.

Barry & Nephews, Mossel Bay.
Prince, Vintcent, & Co., do.
C. A. Vreede & Co., do.

Auctioneers' Licences, to expire 31st Dec., 1868.

Lewis A. Vintcent, Mossel Bay.
John F. Hudson, do.

Game Licences, to expire 31st Dec., 1868.

G. Ahrens, Mossel Bay.
E. C. Crockett, do.
A. C. Wylde, do.
G. de Graaff, do.
J. Hudson, do.
A. Miller, do.
A. Munro, do.
F. Redelinghuys, do.
Michl. Barry, do.
W. Frazer, do.

Apothecary's Licence, to expire 31st Dec., 1868.

Ebenezer Powrie, Mossel Bay.

Wholesale Licence, to deal in Wines, &c., to expire 31st March, 1869.

Prince, Vintcent, & Co., Bland-street, Mossel Bay.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1869 (£30 each).

John Strang, Bland-street, Mossel Bay.
Andrew Miller, Marsh-street, do.
Rebecca Defeld, do., do.
Augustus Munro, do., do.
Robert Saunders, Church-street, do., Bottle Store.
C. A. Vreede, do., do., do.

Retail Wine Licence, to expire 31st March, 1869 (£20 each).

Richard Downing, Gouritz River, Mossel Bay District.

P. BERGH, Distributor.

Office of the Distributor of Stamps,
Mossel Bay, 1st July, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

WHEREAS Mr. THOMAS FOXCROFT, of Uitenhage, has reported to me that there is at his residence a destitute Female Hottentot Child, named LYS MATTEVIS, aged about 7 years, whose Mother is dead and whose Father, named CORNELIS MATTEVIS, has deserted her,—Notice is hereby given that unless the said LYS MATTEVIS be claimed within six weeks from this date, by some Relative competent and willing to take charge of her, she will be indentured to the said Mr. THOMAS FOXCROFT, or to some fit and proper person, until her 16th year.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
9th June, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued during June, 1868:—

Shop Licence, to expire 30th December, 1868.

Wilhelmina Eedes, Hartenbosch.

P. BERGH.

Distributor of Stamps' Office, Mossel Bay,
1st July, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of June, 1868, viz.:—

Hawker's Licence (15s.), for the half-year ending 31st December, 1868.

Petrus Jacs. Beukes, Kinko.

Game Licence (3s. 9d.), for the half-year ending 31st December, 1868.

Frederick Johannes van der Riet, Swellendam.

Retail Wine and Spirit Licence (£25), for the term of nine calendar months, ending 31st March, 1869.

Hendrik Ryk du Preez, Heidelberg.

A. F. ROBERTSON,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Swellendam,
30th June, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

Assessment of Road Rates for 1868.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Bathurst has this day assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling on the value of all Immovable Property in this Division, for the year 1868. One Halfpenny will become due and payable on the 9th October, 1868, and the remaining Halfpenny on the 9th February, 1869, at the Office of the Civil Commissioner of Bathurst.

By order of the Council,
CHAS. BARBER, Secretary,
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Bathurst,
9th June, 1868.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1868, viz.:—

Friday, 24th July, 11th September, 30th October and 18th December, 1868.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
20th June, 1868.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division, during the half year from 1st July, to 31st December, 1868, in terms of Ordinance No. 16 of 1847:—

At Misgunst, Geelbeksvalley, and Kleyafontein, respectively, on Saturday, 1st August, 12th September, 24th October, 12th December, commencing at 10 o'clock a.m.

ALFRED WYLDE,

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
27th June, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Pound Ordinance No. 16 of 1867, Sales of Animals impounded in the several Pounds in the Division will take place on the Public Market at Graham's Town, during the half-year ending 31st December, 1868:—

On Thursday, 6th August, 1st October, 12th November, 24th December.

C. H. HUNTLEY,
Acting Civil Commissioner for Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
22nd June, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF PEDDIE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance No. 16, 1847, that the Sales of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division will be held during the ensuing half-year, on the Market at Peddie, at 10 o'clock a.m on the undermentioned dates:—

Thursday, 13th August, 24th September, 5th November, 17th December, 1868.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
22nd June, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a red-brown Mare, about 10 years old. The same, unless released within six weeks, will be sold at Montagu.

A. F. KRIEL, Poundmaster.

Derdeheuvel, Behind Montagu,
Division of Robertson, 25th June, 1868.

NOTICE.—POUND SALES.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Victoria West, Schietfontein, and Uitvlugt, viz.:—10th July, 14th August, 11th September, 9th October, 13th November, 11th December, 1868; and at Aarfontein and Roodevloer on 3rd July, 7th August, 4th September, 2nd October, 6th November, and 4th December, 1868.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
22nd June, 1868.

NOTICE OF MEETING TO ASSESS RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38, Act 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1868.

R. METELERKAMP, Secretary.

Divisional Council Office, Humansdorp,
1st July, 1868.

NOTICE.

Pound Sales, Tafelberg, Division of Calvinia.

NOTICE is hereby given that the Pound Sales at Tafelberg will take place on the undermentioned dates, for the half-year ending 31st December, 1868:—

Tuesday, 4th August, 15th September, 3rd November, and 22nd December, 1868.

J. CALDER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
25th June, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children, named KLAAS WAT and BAREND WAT, having been brought to me in a state of destitution.—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks they will be apprenticed to some fit Person.

Their ages are, apparently, about 7 and 9 years respectively.

H. E. WELBY,
Acting Resident Magistrate.

Namaqualand, 27th June, 1868.

LEGAL NOTICES.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS DU TOIT, of Eerste River, in the Division of Stellenbosch, Agriculturist and Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Secretary of the S. A. Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

S. DE KOCK, S. son, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
4th July, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS SMUTS, Senior, of Paardeberg, in the Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

P.

Digitized by Google

NOTICES & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 6th July, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM NASH, of Cape Town, Publican,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th July, 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES GRAY, of Graham's Town, Mason,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th July, 1868.

WHEREAS the Estate of WYNAND JOHANNES VILJOEN, of Vrolykheid, in the Division of Robertson, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Robertson, at his Office at Robertson; the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLEM PETRUS GEYER, of the Fort Beaufort, District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 22nd August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ROELOFF STEPHANUS VAN DER MERWE, of Aberdeen.

ALL Persons having any Claims against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this day's date, at the Office of Mr. L. S. H. DE VILLIERS, Aberdeen.

L. S. H. DE VILLIERS, Executor Testamentary.

Aberdeen, 30th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of G. H. MEIRING, & Co., of Murraysburg.

A First Liquidation in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors and others at the Office of the Resident Magistrate at Murraysburg, for eight days, from the 15th instant, and thereafter for a further period of eight days, from 1st August next, at the Master's Office, Cape Town; after which the Court will be moved to confirm the same and order the Distribution.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

Cape Town, 6th July, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th July, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Andries Gouws (1st account), 21st April, 1868
2. Klaas Doedas Haak (deceased), 22nd May, 1868
3. Mary Anne Turnbull (1st and final account), 25th June, 1868
4. Jacobus Johannes Oosthuizen (1st and final account), 25th June, 1868
5. Theunis Oosthuizen (1st and final account), 25th June, 1868
6. Johan Christiaan Herrer (1st and final account), 25th June, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

In the Matter between AGNES MAXWELL, Widow, Plaintiff, and WILLIAM HAWES and ANTHONY HEDLEY, lately trading together under the Style or Firm of HAWES and HEDLEY, Defendants.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, Public Buildings, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection have been made thereto, the same will be confirmed and ordered for Distribution.

J. STEUART, Master.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

Household Furniture, &c.,

IN PLEIN-STREET.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FERGUSON.

On Friday, the 10th inst.,

WILL BE SOLD,

Peremptorily to the highest Bidder,

THE substantial, well-built, and extensive HOUSE AND PREMISES, situated in Plein-street, comprising on the Ground Floor two large Shops, Halls, besides Dining, Drawing, and Sitting Rooms, spacious Yard, Bowling Saloon, with Back Premises under Double Story, fitted up as a Sugar-boiling Establishment. On the Upper Floor there are several spacious Bed-rooms.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD

The HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of Mohagany Tables, Chairs, Sofa, Wardrobes, Book Cases, with a valuable lot of Books, Pier Glass, Pictures, Glass and Crockeryware, &c., &c., &c.

Also, Shop Fixtures and Gas Fittings.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 10 o'clock.

☞ The Landed Property will be sold at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 2nd July, 1868.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES VIGNE, of Fort Beaufort, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 5th day of August, 1868, at 0 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. CROXFORD, Sole Trustee.

Cape Town, 6th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HARRISON WELLS, of Graham's Town, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 5th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. CROXFORD, R. RYALL, } Joint Trustees.

Cape Town, 6th July, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

Landed Property,

In the Village of Tulbagh.

In the Insolvent Estate of WILLIAM EDWARDS, Sen

On Monday, the 20th instant,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

A HOUSE with several spacious Apartments, most centrally situated.

Liberal Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, A. PIESER, } Trustees.

Cape Town, 6th July, 1868.

R. J. DE VAAL, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

SHARES, &c.,

On the Stoep of the Commercial Exchange.

In the Insolvent Estate of MICHIEL MOLLER.

On Saturday, the 11th instant,

WILL BE SOLD, at 12 o'clock noon, on the Stoep of the Commercial Exchange,

5 Port Elizabeth Bank Shares.

ALSO

40 Eastern Province Guardian Loan and Investment Company Shares

2 Standard Bank Shares

A PIECE OF GROUND, situated in Caledon-street, with a Well thereon

And OUTSTANDING DEBTS in the Insolvent Estate of PLO. GAFFODIO.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Cape Town, 4th July, 1868.

S. A. Association.

Sale of Furniture.

In the Estate of the late Mr. and Mrs. J. F. F. HARRISON.

THE Executors will cause to be sold at Mr. MOLLER'S Commission Sale on the Parade, on

Saturday next, 11th inst.,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

The HOUSEHOLD FURNITURE belonging to this Estate, consisting of Mohogany Tables, Chairs, Pictures, Bedsteads, Glass Book Case, Barometer, Clock, Easy Chair, Flower Pots, &c., &c.

A. DENYSSEN, S. A. Association, Executor Testamentary.

Cape Town, Church-square, 6th July, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOFF ABRAHAM ZEEMERING, R. A. son, of Cape Town, M.D.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings No. 3, Church-square, Cape Town, 6th July, 1868.

Digitized by Google

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of the late Lieut.-Colonel JOHN SUTHERLAND.

PUBLIC SALE OF A FARM,

"EASTFORD,"

AT THE KNYSNA,

ON WEDNESDAY,

THE 19TH AUGUST, 1868.

Particulars will be given in *Cape Argus, &c.*

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 6th July, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of JACOB JOHANNES PAUL DU TOIT.

PUBLIC SALE OF A

First-class Wine Farm,

AT STELLENBOSCH.

ON FRIDAY, 24TH JULY, 1868,

WILL BE SOLD, to the highest Bidder the valuable and well-known Place called BERGZIGT, situate about the Village of Stellenbosch, near the Railway Station.

Also, a quantity of Stukvats, Fermenting Tubs, Leaguers, Pipes, &c., Wine, &c., and Household Furniture, &c.

Particulars will be given in the *Volksblad*, and other Newspapers.

Sale to commence at 10 o'clock.

N.B.—The Farm will be put up at 12 o'clock noon

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 6th July, 1868.

Mr. JACS. WEGE, Auctioneer.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES JURGENS, of Jacobs Bay, in the Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, on Wednesday, the 5th August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate, and fixing the terms upon which the Landed Property is to be sold; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, }
H. D. J. DU TOIT, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Malmesbury, 4th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD WILLIAM NELSON, Clerk, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, at Graham's Town, on Wednesday, July 29th, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and for the purpose of receiving and considering an offer to be made by the Insolvent of compromise with his Creditors at Five Shillings in the Pound, payable in a period extending over two years, free of interest.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

POUND NOTICE.—LEENDERTSFONTEIN.

Division of Fraserburg.

CONFINED in the Pound beyond the limited time, one black Heifer, two years old, marked in right swallow-tail, left ear stump; and will be sold on the 7th July, instant, if not previously released.

J. TROMP, Poundmaster.

Leendertsfontein, 29th June, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER BYRNE, of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering Counsel's opinion respecting the examination of the Insolvent, and other Persons connected with the Sale of certain House at Oudtshoorn, and the cancellation thereof, and to give Trustee instructions thereon.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 6th July, 1868.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GABRIEL JACOBUS VOS, of Cape Town, Cabinet-maker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be inatituted against them.

F. J. BROERS, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 6th July, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GEORGE BREMNER, M.A., late Master of the Government School at Swellendam, but now of Cape Town, Schoolmaster.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 20th day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

ROBERT C. NELSON, Applicant's Attorney.

S. A. Bank Buildings, Wale-street,
Cape Town, July 7, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES NICOLAAS KNOOP, Sen., of the Paarl.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 20th day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any other Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, 6th July, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ADRIAAN CRUY, warden, formerly of Newlands, now of Ceres.

NOTICE is hereby given to the Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 27th day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the said Insolvent; at which time any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

Dated at Cape Town, this 6th day of July, 1868.

W. E. MOORE,
Attorney for the above Applicant.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN DELA COURIE SMOOR, of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office there, on Saturday, the 22nd day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and for the purpose of considering and deciding upon an offer of Composition made by the Insolvent, viz., to pay Seven Shillings in the Pound upon the amount of Debts proved against the said Estate.

THOS. DRAPER, Jun., Sole Trustee.

Colesberg, 28th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES PETRUS DE VILLIERS, P. W. son, of Franchhoek, Division of the Paarl, Tailor.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for a period of seven days, from Wednesday, the 8th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of seven days from Friday, the 17th instant; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J. DE VILLIERS, A. P. son, Sole Trustee.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
4th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDERICK DU PLOOY, Farmer, of Haddon, District of Bedford.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that there will be a Special Meeting of Creditors held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, 19th August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of ratifying the agreement, made by the whole of the Creditors present at the third Meeting with the Insolvent to accept a compromise of 5s. in the Pound Sterling, payable—1s. 3d. in six months, 1s. 3d. in twelve months, 1s. 3d. in eighteen months, and 1s. 3d. in twenty-four months, the instalments bearing interest at the rate of six per cent.; also for the proof of Debts.

JOHN CROXFORD, } Joint
H. A. SINGLETON, } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL HENRY ROBERTS, of Graham's Town, Broker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 5th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of submitting a report on certain matters in the Estate.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

Cape Town, 6th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES FORSHEER LATHAM, of Graham's Town, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Graham's Town, on Wednesday, July 29th, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late ADRIAANUS HENDRICUS NIEPOT, late of Aberdeen.

ALL Persons claiming against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this day's date, at the Office of I. S. H. DE VILLIERS, Aberdeen.

I. S. H. DE VILLIERS, Executor Dative.

Aberdeen, 30th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of G. H. MEIRING (Private Estate), of Murraysburg.

A First Liquidation in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors and others at the Office of the Resident Magistrate at Murraysburg, for eight days, from the 15th instant, and thereafter for a further period of eight days from 1st August next, at the Master's Office, Cape Town, after which, the Court will be moved to confirm the same and order the Distribution.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

Cape Town, 6th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN VAN SCHOOR, of Koeberg, in the Cape Division, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, 22nd day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
6th July, 1868.

Digitized by Google

POSTPONED

TILL

To-morrow (Wednesday),

JULY 8TH,

THE SALE of the Residence "SANS PAREIL," HOUSEHOLD FURNITURE, PIANO, &c., in the Estate of the late Mr. H. HANSEN.

The Sale to commence with Furniture at 10; *Landed Property at* 11.

N.B.—The entire Purchase Money of the Sale may remain on Mortgage, if desired, by arrangement with the Executors.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Joint Estate of the late JACOMINA CHRISTIANA POTGIETER (born LANDMAN), and surviving Husband, FREDRIK EVERT POTGIETER, of Long Flats, Division of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

WM. CAMPBELL,
q.q., F. E. POTGIETER, Executor Test.

Alexandria 1st July, 1868.

TRADE NOTICES.

Dissolution of Partnership.

NOTICE is hereby given that the Partnership hitherto existing between the Undersigned at Graaff-Reinet, under the Firm of

EDWARD NATHAN & Co.,

And at Hanover, under the Firm of

NATHAN & WEINTHAL,

Has THIS DAY been DISSOLVED by mutual consent.

All Claims against the late Firms are to be sent in for immediate adjustment to, and all Debts due to the late Firms are to be paid to, the *first* Undersigned, at Graaff-Reinet, or to his duly authorized agent, Mr. CARL NATHAN, at Hanover.

EDWARD NATHAN,
SALLY WEINTHAL.

Graaff-Reinet, 30th June, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned, in thanking the Public of Graaff-Reinet and neighbouring Districts for the liberal support bestowed upon him during the last thirteen years, begs to notify that he will continue the Business at Graaff-Reinet, as heretofore, under the Style and Firm of EDWARD NATHAN & Co.

EDWARD NATHAN.

Graaff-Reinet, July 1st, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned begs to notify that he has this day admitted his Brother, Mr. CARL NATHAN, a Partner in his Business at Hanover, which will, from and after this date, be carried on under the Style and Firm of NATHAN BROTHERS.

EDWARD NATHAN.

Graaff-Reinet, July 1, 1868.

Lost Bank Draft.

THE Public are hereby cautioned against negotiating a certain Draft, No. 391, for £33, drawn by the Fort Beaufort and Victoria Bank at three days' sight on the Cape of Good Hope Bank, and bearing date 3rd February, 1868.

This Draft having been lost, a duplicate will be issued, the Bank hereby cancelling its liability on the original.

By order,

JAS. TUDHOPE, Cashier.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
1st July, 1868.

KAFFRARIAN COLONIAL BANK.

NOTICE is hereby given that the HALF-YEARLY GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Bank, King William's Town, on SATURDAY, the 1st August next, at 12 o'clock at noon, for the purpose of receiving the Directors' Report of the Affairs of the Bank to 30th June, 1868.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 27th June, 1868.

Statement of the Assets and Liabilities of the Fort Beaufort and Victoria Bank on 30th June, 1868, published pursuant to Act No. 19 of 1865

To Shareholders for Capital paid up ...	£60.000	0	0	By Coin in the Bank coffers	£3,168	1	1
„ Do. do. on account 6th instant	3,852	0	0	„ Notes and Drafts on hand of other Banks	469	3	8
„ Reserve Fund	6,827	19	3	„ Balances in other Banks	2,053	13	9
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	4,397	0	0	„ Bank Premises	4,548	16	8
„ Post Bills	765	11	9	„ Bills and Notes under discount and not yet due	32,657	17	8
„ Deposits—Fixed	16.266	7	3	„ Bills and Notes overdue and unpaid	55,182	6	0
„ Deposits—Floating	17,806	1	10	„ Accounts overdrawn	939	12	0
„ Balances due to other Banks ...	2,077	5	10	„ Stamps on hand	10	9	8
„ Dividends unpaid	171	17	0	„ Law expenses (recoverable) ...	23	16	9
„ Balance, Profit and Loss, Less Interest paid on Fixed Deposits, Charges, &c.	2,244	2	5	„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads	15,848	3	3
„ Interest due on Fixed Deposits ...	493	15	2				
	£114,902	0	6		£114,902	0	6

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.
JOHN QUIN, THOMAS WARD, } Directors.
JAMES TUDHOPE, Cashier.
M. D. SAVORY, Accountant.

Fort Beaufort, 1st July, 1868.

GRAAFF-REINET BANK.

SUBSCRIBED CAPITAL, £40,000.

Statement of Assets and Liabilities on the 30th June, 1868 (published in accordance with the 44th Section of the Trust Deed).

To Shareholders'—paid-up Capital ...	£20,000	0	0	By Cash Balance,—			
Reserved Fund ...	4 000	0	0	Coin in hand	£3,557	16	0
„ Deposits,—Floating	16,934	1	0	Cheques & Drafts on other Banks	227	19	0
„ Deposits,—Fixed	21,510	0	11	Bank Notes of do. ...	1,213	0	0
„ Circulation in Bank Notes	5,460	0	0	„ Amount to credit at do. ...	2,569	4	3
„ Credit of other Banks	189	1	4	„ Bank Premises	1,936	12	6
„ Profit and Loss, net for Half-year	1,050	10	6	„ Bank Furniture	209	12	10
				„ Bills Receivable, not due	57,198	5	9
				„ Bank Shares	1,084	12	6
				„ Overdue Bills ... £1,479 1 10			
				Less received on acct. 512 3 9			
					966	18	1
				„ Doubtful Debts	168	2	3
				„ Accounts overdrawn	11	10	7
	£69,143	13	9		£69,143	13	9

We hereby certify that we have examined the above Statement, and found it true and correct.

J. C. NAUDE, J. BAUMANN, } Directors.
EDWD. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet, 30th June, 1868.

SWELLENDAM BANK.

Statement of the Liabilities and Assets of the Swellendam Bank on the 30th June, 1868.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders, for Capital paid up ...	£19,005	0	0	By Coin in Bank Coffers...	£739	13	4
„ Reserve Fund	2,107	0	9	„ Drafts on Colonial Treasury... ...	.	.	.
„ Dividends unpaid	102	10	0	„ Notes of other Banks	20	0	0
„ Circulation, viz, Notes out this day	5,940	0	0	„ Cheques and Drafts of other Banks..	9	7	2
„ Post Bills	.	.	.	„ Balances in other Banks	2,001	3	10
„ Deposits—Fixed	604	5	9	„ Bank Premises and Landed Property	1,346	10	2
„ Deposits—Floating	2,253	4	1	„ Office Furniture	104	12	6
„ Balance due to other Banks ...	.	.	.	„ Bills and Notes under discount and not yet due	24,545	13	1
„ Balance	.	.	.	„ Bills and Notes overdue and unpaid	49	15	0
				„ Accounts overdrawn	155	4	6
				„ Bonds	1,833	4	9
	£30,012	0	7		£30,795	4	4

T. C. ROBERTSON, Cashier and Accountant.

We, the undersigned, certify that the above is a true and correct Statement.

D. DE BRUYN, J. G. STEYN, P. Son, } Directors.

NOTICE.

A Strange large black Ox, about 10 years old, marked left ear swallow-tail, right ear stump, with half-moon in front, has been running on my Farm Klein Berg, in the Division of Mossel Bay, for upwards of one year. If not claimed on or before the 15th August next, the same will be publicly sold, to defray expenses.

CORNELIS MULLER, Kleinberg.

Mossel Bay, 4th July, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned hereby notifies that he does not hold himself responsible for any Debts contracted in his name, save and except such as are authorized under Power of Attorney granted to T. M. GIDDY, Esq.

ROBERT JAMES.

King William's Town, June 22nd, 1868.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE attendance of the Chairman and Directors being required at the Eastern Districts Court on the day appointed for the Annual General Meeting,

Notice is hereby given that a Special General Meeting will be held on TUESDAY, 11th day of August next, at 12 o'clock, to transact the usual Business of the Annual General Meeting and to elect three Directors in the room of those retiring by provision of the Trust Deed.

The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WILLIAM AYLIFF, have been duly nominated for re-election.

By order of the Board of Directors,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
30th June, 1868.

Digitized by Google

MALMESBURY AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises,

ON WEDNESDAY, 15TH JULY, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect three Directors in the room of Messrs. F. DE LETTRE BICCARD, A. W. MOORREES, and H. J. SMIT, who retire by ballot, in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of candidates to be proposed at the meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 17th instant, at 10 o'clock a.m.

The retiring Directors have been duly nominated for re-election.

And at the same time to take into consideration the advisability of making the following amendments and alterations in the Trust Deed, in terms of Section 53, viz.: That the following Sections shall read thus:

"Section XIX. That the management of affairs of the said Bank shall be vested and reposed in seven Directors, and such and all future Directors shall have the sole management of the Capital Stock, Funds, Estate, Property, Affairs, and Concerns of the said Bank, and shall transact the affairs thereof in manner herein provided.

"Section XX. That it shall not be lawful for any person to be elected as a Director who shall not possess in his own right Ten Shares, at the least, of the said Capital Stock; nor for any two persons carrying on business as copartners in any firm, or related to each other in the second degree of consanguinity or affinity, or Directors in any other Joint-stock Company, to be elected in the same direction, with the understanding that it shall have no effect on any Director or Directors at present in the Board.

"Section XXI. That any Director who shall become insolvent, or be absent from the Meeting of Directors for Three Months, or shall transfer his Shares, so as that he shall not possess in his own right Ten Shares at the least,—in any such case such Director shall become disqualified, and his office shall cease and become vacant."

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1868.

☞ From and after the 1st of July Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid-Afrikaan* Printing Office in Wale-street, Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agricultural & Commercial Bank.

2nd June, 1868.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the **NINETEENTH ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS** will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

WEDNESDAY, 15TH JULY, 1868,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions for the half-year ending 30th June, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

It will also devolve on the Meeting to elect three Directors in the room of Messrs. F. PORTER, P. G. VAN DER BYL, and E. LANDSBERG, who retire by rotation, but are eligible for re-election The Auditors, Messrs. D. MILLS and J. R. MARQUARD, also retire, but are eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 29th June, 1868.

Malmesbury Municipality.

Notice to Ratepayers.

NOTICE is hereby given that at a Special Meeting of the Commissioners of the Malmesbury Municipality, held on the 8th June, 1868, it was resolved to levy a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling on all the Immovable Property situated in the Town of Malmesbury, and that the Rate be payable on or before the 15th July, 1868.

By order of the Board,

J. G. L. DALY, Secretary.

Municipality Office, 15th June, 1868.

Statement showing Receipt and Expenditure of the Divisional Council of Swellendam, in accordance with the Act No. 9, 1858, and 10 of 1864, during the half-year ending the 30th June, 1868.

REVENUE.	Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.
Road Rates, Current	£228 6 2½	£228 6 2½	£. . .
" Arrear.	55 1 4	69 7 1	. . .
Tolls...	103 5 0	. . .	. . .
Pound Sales ...	. . .	. . .	1 6 4
Contributions under Act No. 10, 1864	. . .	. . .	. . .
Loans raised ...	. . .	. . .	. . .
Fees on Land Sales under Act No. 4, 1865, Section 67...	. . .	. . .	. . .
Contributions towards repairs of Roads	. . .	. . .	3 0 0
Overdrawn Account, Swellendam Bank	. . .	. . .	22 8 2
Balance in hand on 1st January, 1868	. . .	. . .	119 7 6
NOTE.—The Rate assessed on the 15th February, 1868, is ⅜ of a Penny in the Pound.			
Outstanding Road Rates:			
Current £385 12 5			
Arrears 319 0 4			
£704 12 9			
Total ...	£386 12 6½	£297 13 3½	£146 2 0

EXPENDITURE.	Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.
Salary to Officers...	£. . .	£. . .	£71 12 0
Travelling Expenses to Members attending Meetings	. . .	. . .	27 0 0
Travelling Expenses to Members for other purposes ...	. . .	. . .	. . .
Office Contingencies	. . .	. . .	. . .
Printing and Advertisements, and Stationery ...	6 13 4	6 13 4	. . .
Amount paid for Valuation of Property	. . .	. . .	. . .
Polling Expenses ...	. . .	. . .	. . .
Debt and Interest paid	. . .	. . .	. . .
Construction of Roads	. . .	490 2 1	. . .
Maintenance of Roads	121 0 0	83 9 9	. . .
Superintendence of Roads	11 12 0	6 10 0	. . .
Inspection of Roads	. . .	. . .	. . .
Tools	2 5 6	2 5 6	. . .
Contribution under Act No. 10, 1864	. . .	. . .	. . .
Expenditure on Account of Tolls ...	. . .	. . .	. . .
Postage	. . .	. . .	1 4 4
Total ...	£141 10 10	£589 0 8	£99 16 4

We certify the above to be correct, in terms of Section 83 of Act No. 4, 1865.

CHAS. STANDERWICK,
J. F. KIRSTEN, } Auditors.

Swellendam, 4th July, 1868.

Statement of the Assets and Liabilities of the Cape of Good Hope Bank on the 30th of June, 1868.

To		By	
Shareholders, for Capital paid up	£75,300 0 0	Coin in the Bank coffers ...	£69,262 5 0
Reserve Fund accumulated ...	24,700 0 0	Drafts on Colonial Treasury ...	4,862 4 3
Circulation, viz.:		Notes on hand of other Banks ...	260 0 0
Notes outstanding this day ...	9,540 0 0	Cheques on hand of other Banks ...	3,169 15 2
Post Bills	67 18 5		£77,554 4 5
Deposits—Fixed	131,903 3 6	Bills of Exchange	132 0 0
Do. Floating	121,790 19 1	Balances due by other Banks ...	15,937 18 0
Balances due to other Banks ...	3,693 5 2	Bank Premises	3,504 7 6
Interest due and unpaid	2,587 6 8	Bills and Notes under Discount, not yet due	230,881 5 4
Dividends due and unpaid ...	141 0 0	Do. overdue and unpaid ...	433 0 1
Rebate ... ... — ...	1,250 16 6	Debentures	37,700 0 0
Profit and Loss	12,824 13 3	Loans	15,000 0 0
		Advances on Cash Credits	1,603 9 10
		Accounts overdrawn	877 19 2
		Other Debts due to the Bank not included in the foregoing statement	0 0 6
		Office Furniture, Stamps, &c. ...	174 18 3
	£383,799 2 7		£383,799 2 7

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. B. EBDEN,
THOS. HALL, } Directors.

T. E. JONES, Cashier.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to all whom it may concern, that the Business hitherto carried on under the Style or Firm of HOLM BROTHERS has to-day been dissolved, and that the Partnership hitherto existing between the two Undersigned has from to-day ceased to exist.

That the second Undersigned alone is empowered to liquidate the affairs of the late Firm HOLM BROTHERS, and that he alone is entitled to the signature of the late Firm, with the addition of the words "in Liquidation."

That all Debts entered into by the late Firm of HOLM BROTHERS have been taken over by the second Undersigned, and will be liquidated by him.

FRANZ HEINRICH HOLM,
JOHANN GUSTAV ADOLPH HOLM.

Bethulie, 20th June, 1868.

The Undersigned begs to inform the Public that the former Pont Business at the Bethulie Drift, Orange Free State, of HOLM BROTHERS, will be from to-day continued by him, under his own name and for his sole benefit.

J. G. A. HOLM.

Bethulie, 21st June, 1868.

MAIL OPEN.

General Post Office, July 7, 1868.

For Mauritius, by the Rimac, this day (Tuesday), at 10 o'clock a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 5.—Telegraph, sch., 35 tons, J. Roe, from Sandwich Harbour, 25th June, to this port. Cargo fish and oil. M. L. Bensusan, agent.

6.—Clarisse, bg., 144 tons, J. Patterson, from Sunderland 15th April, to this port. Cargo coals. Goodliffe & Co. agents.

6.—Namaqua, sc. st., 160 tons, Thos. Haferberg, from Hamburg, 1st April, Southampton, 15th, to this port. Cargo sundries.

Departures from Table Bay

July 5.—R.M.St. Briton, to Southampton.
6.—Flibberty, to Sandwich Harbour.
6.—Hopefield Packet, to Sandwich Harbour.

Departure from Simon's Bay.

July 2.—Lord Raglan, to Shanghai.

Arrival in Mossel Bay.

July 6.—Western Province, sch., from Algoa Bay to Port Beaufort. Put in for water.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 7DEN JULIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, geïtiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aansien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 69 vierkante roeden; belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdallen Gouvernements Land, ten westen aan Voudeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £48 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Granfwater en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Botkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten osten aan Brakfontein en Droege Dam, ten zuiden aan Droege Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doomrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gemeenheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Eselbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond; gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Groud, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 1,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond eerstvoorkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £36 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 18s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 329 vierkante roeden belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Jonsteheek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 9s. 3d

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 435 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreekegte.

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Doustheklip, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidwesten aan Schistfontein, en ten westen aan Karreehoekfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 441 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Vergulden vlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot, groot 12,463 morgen en 562 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rembhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £709. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Lediefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No. 1,113, groot 201 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £12 Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz., enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 178, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1854, wordt hierbij tot algemeen naricht kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor de Kantoren der Civiele Commissarissen, in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen een opzetprijs van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt, as:—

Victoria West, Maandag, 24 Augustus, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Namaqueland, Graaff-Reinet en Murraysburg, Maandag, 27 Julij, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgeteekend is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die geboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 461. Een stuk grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Twist Niet, groot 3,359 morgen en 60 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Daggafontein, ten zuidoosten aan Ezelkloof, ten zuidwesten aan Wolvekop en Nogwat, en ten noordwesten aan Klipplaatsfontein.

Perceel No. 462. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvekop, groot 3,163 morgen en 102 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Abuispoort, ten zuidwesten aan Varkfontein, en ten westen aan Hamburg.

Perceel No. 463. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nogwat, groot 1,660 morgen en 414 vierkante roeden; beleud ten noorden en noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Hamburg, en ten westen aan Duivelsnek.

Perceel No. 464. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hamburg, groot 2,405 morgen en 427 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Nogwat, ten oosten aan Wolvekop, en ten zuidwesten aan Varkfontein.

Perceel No. 465. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuw Gekneld, groot 1,107 morgen en 78 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Meerlust, ten zuidoosten aan grond, gelegend door Elandsfontein, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Wonderfontein, en ten noordwesten aan Zoutwater.

De groep van de voorgaande vijf perceelen, No. 461 tot 465, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 92 vierkante roeden; beleud ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Eeks Werven.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil.

Perceel No. 468. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3 405 morgen en 543 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5,611 morgen en 486 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; beleud ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en ten westen aan grond grenzende aan Kameelbron.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Jonkerwater, ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland.

Verbeteringen, bestaande uit een dam en sloot, gewaardeerd op £42 7s. 6d.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 340 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt.

Verbeteringen, bestaande in twee dammen, gewaardeerd op £30.

Perceel No. 473. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Buffelsbout, groot 16,699 morgen en 270 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Klein Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten zuiden aan Toesland, ten zuidwesten aan Zandpan, en ten noordwesten aan Markt en Van Wijks Kloof.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £10; fontein en greppel, £82; dam, £38 13s. 6d.; kraal, £9.—£139 13. 6d.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 230 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks kloof, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £10.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijkskloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelsbout, ten zuiden aan Zandpan, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £144 16s. 6d.; een kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,599 morgen en 90 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Van Wijkskloof en Buffelsbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Nauwta, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit een put, gewaardeerd op £7 10s.; twee waterloopen, £24 10s.; twee kralen, £15 4s. 9d.—£47 4s. 6d.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Buffelsbout, ten oosten aan Elandsbeen, ten zuiden aan Karreeheuvelfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Nauwta, en ten noordwesten aan Zandpan.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £151 8s. 9d.; buiteng bouwen, £82 2s. 3d.; klein huis, buitenstatie, £10; drie waterloopen, £42 16s.; twee dammen, £122 2s. 8d.—£305 11s. 12d.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nauwta, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Zandpan, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput,

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £16; twe kralen, £16 3s. 9d.; twee waterloopen, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 580 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Nauwta, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, £72 13s.; twee dammen £260 9s.; twee waterloopen, £44 3s. 5s.—£377 5s. 6d.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Thomaspan, groot 19,359 morgen en 30 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Van Wijkskloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezakvlei, en ten westen aan Leeuwkolk.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 550 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan, ten zuiden aan Boezakvlei, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £86 19s. 6d.; twee dammen, £137 16s. 9d.; kralen, £20 6s. 8d.; put, £15; land, £27 3s.—£287 5s. 11d.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezakvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een zeer klein huis, gewaardeerd op £7 10s.; dam (onvoltooid), £145 16s. 6d.; kralen, £9 16s. 10d.; putten, £20.—£183 3s. 6d.

Perceel No. 483. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bitterpoort, groot 14 480 morgen en 580 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Boezakvlei, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Brak, ten zuidwesten aan Paardevlei, en ten noordwesten aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £50 11s. 6d.; kralen, £10 8s. 3d.; waterloopen en greppel, £117 6s.; tuin en land, £93 7s. 3d.—£271 13s.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 10,539 morgen en 290 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezakvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardevlei, en ten westen aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £135 7s. 4d.; een put, £7 10s.; een kraal, £8 2s. 6d.—£150 19s. 10d.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garstkolk, ten zuidwesten aan Jagersberg en ten noordwesten aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £104 11s.; een put, £10.—£114 11s.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en ten westen aan Blaauwpoort en Kromvlei.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £78 16s. 6d.; drie putten, £50; twee kralen, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £179 6s. 5d.; vijf kralen, £35 19s. 2d.; vijf fonteinen en waterloopen, £41 14s. 4d.; huis, £10; twee tuinen, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £119 14s. 9d.; twee waterloopen, £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; zeer kleine tuin, £1 10s; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Perceel No. 489. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwpoort, groot 19 251 morgen en 340 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Kromvlei, ten noordoosten aan Spitskop, ten oosten aan Jagersberg, ten zuidoosten aan Karreekloof, ten zuiden aan Gouvernements land en ten westen aan Wonderheuvel en Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit huis, gewaardeerd op £168 18s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; waterloop, £28 7s.; trapvloer, £3; tuin en land, £37 17s. 6d.; drie kralen, £14 7s. 9d.—£396 15s. 10d.

Perceel 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit eene kraal, gewaardeerd op £14 3s. 8d.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20 384 morgen en 560 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit een kraal, gewaardeerd op £7 18s. 1d.; een put, £7 10s.; £15 8s. 1d.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,362 morgen en 330 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, gewaardeerd op £72 17s. 6d.; buitengebouwen, £12 4s.; een dam, £76 3s. 3d.; vier waterloopen, £140 5s. 6d.; tuin, £20; drie kralen, £22 9s.—£348 19s. 3d.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £165 15s. 9d.; waterloop en muur, £20; drie kralen, £12 13s. 6d.; tuingrond, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit twee huizen, gewaardeerd op £70; zes kralen, £25 17s. 6d.; een fontein, £7 18s.—£103 15s. 7d.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijpher, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievietsvlakte Kraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelfontein, en ten noordwesten naar Perceel B van De Cijpher.

Verbeteringen, bestaande uit huis en buitengebouwen, gewaardeerd op £216 15s. 9d.; fontein, greppel, enz., £22 15s. 6d.; dammen, £161 19s. 6d.; tuin en land, £59 13s. 1½d.; trapvloer, £3; vijf kralen, £89 10s.—£494 14s. 7d.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijpher, groot 3,260 morgen en 616 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kuilerskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontei

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 18s. 10d.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfontein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; beleud ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 9s. 2d.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 163 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein.

Perceel No. 499. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van hetzelfde land, groot 819 morgen en 408 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Perceelen A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein.

De groep van de voorgaande drie perceelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 500. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 374 morgen en 502 vierkante roeden; beleud ten westen aan Quaggasfontein en ten noordoosten en zuidoosten aan Taaiboschfontein.

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 4,583 morgen en 300 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Prisantefontein, en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,770 morgen; beleud ten westen aan Zwavelkrans, en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Prisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,096 morgen, 48 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein.

Perceel No. 504 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 134 morgen en 350 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Rondom, ten zuidoosten aan Zoutpan, en ten westen aan Van Aswegefontein.

Perceel No. 505. Een stuk Grond gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen, 282 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutpan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £55 14s. 2d.

De groep percelen Nos. 501, 502, 503, en 505 zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.

Perceel No. 506. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Perceel A van Driehoek, groot 213 morgen, 68 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan de Victoria Stads Gemeenteweide, ten zuidwesten aan Patrijsfontein, en ten zuidoosten aan het overige van Driehoek.

Perceel No. 507. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Driehoek, groot 213 morgen, 68 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Victoria Studs Gemeente-weide, ten zuidwesten aan Osfontein, en ten noordwesten aan Driehoek, Perceel A.

De twee voorafgaande Percelen Nos 506 en 507 zullen in pacht worden aangeboden, eerst afzonderlijk en daarna te-zamen.

Perceel No. 508. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A, Beneden Pompoenpoort, groot 6,509 morgen, 307 vierkante roeden; beleud ten noorden en ten noordoosten aan Steenrots, ten zuidoosten aan Perceel D van Pompoenpoort, ten zuidwesten aan Perceel B Boven Pompoenpoort, en ten noordwesten aan Perceel C, Pompoenpoort.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £79 17s. 9d.; wagenhuis, £15; kraal, £6 8s.; waterloop, £12 4s.; tuin, £25 4s. 9d.; fontein en greppel, £46 3s.; land onder bebouwing, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Perceel No. 509. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B, Boven Pompoenpoort, groot 8,460 morgen 274 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Beneden

Digitized by Google

Pampoenpoort, ten oosten aan Perceel E, Pompoenpoort, ten zuiden aan Spangersfontein en aan Perceel F, en ten westen aan Bakoven en aan Perceel C.

Verbeteringen, bestaande uit twee woonhuizen, gewaardeerd op £333 14s. 4d.; kralen, £49 15s. 9d.; land, £50; fontein, £6 7s. 6d.—£439 17s. 7d.

Perceel No. 510. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C, Pampoenpoort groot 3 607 morgen, 146 vierkante roeden; belend ten oosten aan Beneden en Boven Pompoenpoort en aan Bakoven, ten zuidwesten aan Rietrivier, en ten noordwesten aan Beijersfontein.

Perceel No. 511. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D, Pompoenpoort, groot 351 morgen, 490 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Beneden Pompoenpoort, ten zuidoosten aan Marthas Put, en ten zuiden aan Perceel E, Pompoenpoort.

Perceel No. 512. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E, Pompoenpoort, groot 695 morgen, 325 vierkante roeden; belend tennoorden aan Perceel D, Pompoenpoort, ten oosten aan Marthas Put, ten zuiden aan Spangersfontein, en ten westen aan Boven Pampoenpoort.

Perceel No. 513. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E, Pompoenpoort, groot 3,708 morgen en 593 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boven Pampoenpoort, ten oosten aan Spangerfontein, ten zuidoosten aan Perceel G van Pompoenpoort, ten westen aan Kivietsvlugtkraal.

Perceel No. 514. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel G, Pompoenpoort, groot 3,847 morgen en 568 vierkante roeden, belend ten noordwesten aan Perceel F, Pompoenpoort, ten oosten aan Spangerfontein, en ten zuidwesten aan Hartebeestfontein.

NAMAQUALAND.

Veldkornetschap Kamaggas

Perceel No. 515. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Namaqualand, Veldkornetschap Kamaggas, groot 9,000 morgen, gelegen omtrent twee mijlen noordwaarts van Platvlei; belend ten noorden en noordoosten aan grond behoorende aan het Kamaggas Instituut, en overigens aan Gouvernements land.

Veldkornetschap Hardeveldt.

Perceel No. 516. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hardeveldt, groot 8,840 morgen en 401 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zoutrivier, ten noord noordoosten aan Louw's Cijpher, ten oosten en zuidoosten aan De Vars, of Paddegat, ten zuidoosten aan Varsbrak, ten zuid zuidwesten aan Goerap, en ten zuidwesten aan Gouvernements ground.

Perceel No. 517. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Louw's Cijpher, groot 6,514 morgen en 9 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bruintjeshoogte, ten noordoosten aan Wolvegat, ten noordwesten aan Rietpoort, ten zuidwesten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Bitterfontein en De Vars, en ten westen en zuidwesten aan Zoutrivier.

Perceel No. 518. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groothoek, groot 1,464 morgen en 378 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rondefonteinsberg, ten westen aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Eenkoker, en ten oosten aan Grootriet.

Perceel No. 520. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rondefonteinsberg, groot 1,753 morgen en 462 vierkante roeden; belend ten noorden, westen en zuidwesten aan Brakfontein of Stinkfontein, ten oosten aan Grootriet, en ten zuidoosten aan Groothoek.

Veldkornetschap Port Nolloth.

Perceel No. 521. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Port Nolloth, genaamd Strijdrivier, groot 7,500 morgen; belend ten zuiden aan Bontekoe (inboorling regt), en overigens aan Gouvernements grond.

Perceel No. 522. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Obeeb, groot 8,762 morgen en 117 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements grond, en liggende omtrent zes mijlen ten zuiden van Port Nolloth, de naaste (westelijke) bakens naar de zeekust, zijnde omtrent drie kwart mijl afstand van Obeebbaai.

Perceel No. 523. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meidjes Karroo, groot 7,000 morgen (uitgesloten de uitspan reserve, 2 000 morgen, te Klipbakvlei), belend aan alle kanten aan Gouvernements ground.

Perceel No. 525. Een stuk Grond, gelegen omtrent 60 mijlen in de oostelijke rigting van Springbok, genaamd Zuurwater, groot 8,900 morgen; belend aan alle kanten aan Governements grond.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 526. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, groot 2,885 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Allemanskraal, ten noordwesten aan Perceel No. 6, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 6,

Perceel No. 527. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandrivier, groot 4,769 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wolvekop en Waterkop, en overigens aan Gouvernements land.

Perceel No. 528. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraairivier, groot 7,355 morgen en 252 vierkante roeden; belend ten noorden aan Uitkijk en Gouvernements land, ten zuiden aan eigendom van P. Caro, ten oosten aan Wolvekop, ten westen aan Gouvernements land en Lotters Uitvlugt.

Perceel No. 529. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 5,442 morgen en 435 vierkante roeden; belend ten oosten aan Lotters Uitvlugt, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 530. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 5,510 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tweefontein en Perceel L, ten noordoosten aan privaat eigendom en Perceel I, ten zuidoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Kroonland.

Perceel No. 531. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 664 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootvlakte, ten oosten aan Kroonland, ten zuiden aan Louwskloof, en ten westen aan privaat eigendom.

MURRAYSBURG.

Perceel No. 532. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Murraysburg, Veldkornetschap Op Sneeuwberg, groot 593 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tonbothashoek, ten oosten aan eigendom van D. Conradie, ten zuiden aan Perceel No. 533, en ten westen aan Poortje.

Perceel No. 533. Twee aaneenliggende stukken Grond, gelegen als boven, tezamen groot 1,644 morgen en 295, vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 532, ten oosten aan Ruigtevallei, ten zuiden aan eigendom van H. van Heerden en Publieke Uitspan, en ten westen aan Kroonland en Poortje.

Perceel No. 534. Een stuk Grond, groot 1,584 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan privaat eigendom, ten oosten aan Allemansheek, en ten zuidwesten aan Loskoppen.

N.B.—Kaarten, Algemeene Plans, en Voorwaarden van Huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aanzoek aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en de Civiele Commissarissen der Afdeelingen.

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Heogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN het dienstig is de Proklamatie gedateerd den 18den Junij, 1868, waarbij een gedeelte der Kolonie wordt aangewezen en verdeeld in distrikten voor het eerstvolgende Ommegaand Hof, in die distrikten te worden gehouden: Zoo is het, dat ik hierbij de gezegde Proklamatie voor al derzelver oogmerken en doeleinden herroep en intrek en van onwaarde verklaar.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 37,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Uitenhage.
2. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat Ommegaande Hoven zullen worden gehouden te Uitenhage en te Port Elizabeth, op den 27 en 30 Julij, respectivelijk, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

[No 38,—1868.] Koloniale Secretaris.

ROBERTSON,—SCHUTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en goedkeuring van den Afdeelingsraad, den Heer JOHANNES FREDERIK WESSELS heb aangesteld tot Schutmeester te Lady Grey in plaats van den Heer J. D. VAN REENEN, die als zoodanig bedankt heeft.

PERCY NIGTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 29 Junij, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Heogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Prins Albert verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Prins Albert verklaard moge worden, namelijk:—

De Weg van de hoogte te Zuurberg, door Paardenpoort tot de plaats genaamd Boschfontein, het gehucl liggende binnen de Afdeeling Prins Albert;

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 30sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 36,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 199, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Julij, 1868.

AANGEZIEN nairigten worden gevraagd omtrent FRIEDRICH WILHELM REINHOLD WEISE, zoo wordt aan ieder die daartoe in staat is verzocht zoo goed te willen zijn van informatien, hem betreffende, ten dezen Kantore bekend te maken.

WEISE wordt gezegd te zijn geboren te Blankenburg, Schwarzburg, Rudolstad. In het jaar 1855, vertrok hij van zijne geboorteplaats naar Heligoland en trad daar in dienst bij het Engelsch-Duitsch Legioen. Met dat Korps is hij naar de Kolonie gegaan, maar verder is er niets van hem vernomen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 200, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Julij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van heden af het Periodieke Hof te Ladysmith, in de Afdeeling Riverdale, zal worden gehouden op den derden Woensdag in plaats van op den laatsten Woensdag van isdere maand.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 201, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Julij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste poginen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Pompoenkraal, George, op den 30sten Junij, 1868, de Veroordeelde No. 5,054, JACOBUS MANUEL, geboren te Beaufort, omtrent 44 jaren oud, 5 voet 3 duim lang, heeft bruine oogen, zwarte kroeshaar, donkere gelaatskleur; hij is een arbeider.

Merken: Likteeken op regterwenkbraauw, likteeken op regter borst, likteeken op linkerarm, nagel van den voorvinger der regterhand gespleten, likteeken aan beide scheenen.

Werd op den 6den April, 1859, voor de misdaad van verkrachting teregtgesteld, en tot 10 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij het ontvlugten gekleed in gestreepte hemd, moleskin broek, grijs baaitje, vest en hoed, alles gemerkt C. ↑ No. 2.

Beloening voor zijne gevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 203, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Julij, 1868.

AANGEZIEN ter kennisse van Zijne Excellentie den Gouverneur is gekomen, dat, ten gevolge eener verkeerde opvatting der Regulation betrekkelijk het frankeren van Brieven, moeijelijkheden ondervonden zijn door Geestelijken en Zendelingen op afgelegen Posten, bij het per Post overzenden van de Duplikaten der Trouwregisters die volgens de Wet aan dit Kantoor moeten worden ingezonden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat zoodanige Duplikaten, als behoorende striktelijk tot de openbare dienst portvrij kunnen worden verzonden onder het franko van den Geestelijke of Huwelijksbeambte die deselve afzendt, mits dat tevens op den Omslag de volgende woorden geschreven worden "Duplicate Marriage Register."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN KNIJSNA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 22, Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Knijsna voornemens is een Tol te plaatsen aan Dieprivier aan de groote weg4nie van Knijsna naar Avontuur in de Langekloof, alsook een Tol aan den Ingang van het Kroonbosch; en verder dat aan die Tolhekken het volgende Tarief zal worden ingesteld:—

Schedule van Tolgelden.

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig op vier wielen, onverschillig door hoeveel dieren getrokken, voorzien van een patent remschoen	2	6
2. Voor elk rijtuig op vier wielen, niet voorzien van een patent remschoen	4	0
3. Voor elk ledig rijtuig op vier wielen, voorzien van een patent remschoen	1	6
4. Voor elk ledig rijtuig op vier wielen, zonder een patent remschoen	2	0
5. Voor elk rijtuig op twee wielen, per wiel ..	0	3
6. Voor elk dier daarvoor gespannen	0	3
7. Voor elk persoon te paard	0	6
8. Voor elk paard dat geleid wordt	0	3
9. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken of varkens ..	0	0½
10. Voor elk schaap, bok of varken	0	0¼

Die aan een Tolhek betaalt is aan het andere vrij.

S. GOLDSBURY, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Knijsna, 25 Junij, 1868.

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helft van het tegenwoordige jaar.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Kady's Wagendrift dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattakraal.
Buffeljagtrivier dito, te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 25 sten Julij, 5 September, 17 October en 28 November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swel endam 15 Junij, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Peddie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaalde in Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van niet gereklameerde Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het eerstvolgende halfjaar zullen gehouden worden op de Marktplaats te Peddie, en wel des voormiddags 10 ure, op de ondergemelde datums, namelijk:—

Donderdag, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 22 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Albanie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat volgens Artikel 20 van de Schut Ordonnantie No. 16 van 1867, de Verkoopingen van Dieren aangehouden in de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen plaats hebben op de Publieke Markt te Grahamstad, gedurende het halfjaar, eindigende den 31 December, 1868, namelijk:

Donderdag, 6 Augustus, 1 October, 12 November en 24 December.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Civ. Com. van Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 22 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld, voor het houden van Schutverkoopingen te Victoria West, Schietfontein en Uitvlugt, namelijk:—10 Julij, 14 Augustus, 11 September, 9 October, 13 November en 11 December, 1868, en te Aarfontein en Roodevloer, op 3 Julij, 7 Augustus, 4 September, 2 October, 6 November en 4 December, 1868.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 23 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Cradock.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van niet gelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden [illegible] het Municipale Schut te Cradock, des voormiddags ure, op de ondervolgende datums, gedurende het halfjaar eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:

Op [illegible] den 3 Augustus, 10 September, 31 October, en [illegible]

H. W. H. GIDDY, Civ. Com.

[illegible]

SHUTVERKOOPINGEN.

HIERMEDE wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar van den 1sten Julij tot den 31sten December 1868, volgens voorschrift van Ordonnantie No 16 van 1847:—

Te Misgunst, Geelbekvallei en Kleinfontein, respektivelijk, op Zaturdag 1 Augustus, 12 September, 24 October, 12 December, te beginnen 's morgens om 10 ure.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Mosselbaai, 27 Junij, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Victoria Oost.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, de verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de Publieke Markt te Alice, 's middags 12 ure, op de volgende Vrijdagen, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, te weten:—

Vrijdag, 24 Julij, 11 September, 30 October, en 18 December, 1868.

WM. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 24 Junij, 1868.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

AANGEZIEN mij door den Heer J. R. MILL alhier berigt is, dat een Boschmans kind van omtrent twee jaren oud, genaamd KIVIET, in hulpeloozen staat is achtergelaten en verlaten door zijn vader, terwijl de moeder thans als krank zinnige in het Hospitaal verpleegt wordt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde KIEVIET niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd, door een nabestaande, die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, hij volgens de wet bij den Heer MILL zal worden ingeboekt.

H. GREEN, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Colesberg, 12 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN, CUBUS MARAIS alias COBUS VAN AS, een veroordeelde, die op den 19den Maart, 1868, door den Magistraat van Robertson gevonnisd werd tot een jaar gevangenisstraf met dwangarbeid, op den 25sten Junij, 1868, weggeloopen is uit de ploeg wegarbeiders aan Sarahsrivier;

Zoo wordt aan alle Konstabels en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen gelast, den gezegden COBUS MARAIS alias COBUS VAN AS in hechtenis te nemen, en voor mij te brengen om te worden behandeld volgens de Wet,

Gegeven onder mijne hand, te Robertson, heden den 27sten Junij, 1868.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Beschrijving:

Kleurling, omtrent 30 jaren oud, lang 5 voet 8 duim, droeg ouden zwarten hoed, gelapte Moleskin broek, boezeroentje gemerkt R. ↑ P., nieuwe veldschoenen; heeft zwarten baard en dito knevel, die omtrent drie maanden gestaan hebben; is wel bekend te Worcester en Montagu.

KENNISGEVING.—AFDEELING BATHURST.

DAAR mij ter kennisse is gebragt, dat CHARLEY, een gekleurde Knaap van omtrent 8 jaren oud, wiens ouders dood zijn, zich in behoeftigen staat te Inslington Vallei bevindt, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af door een zijner nabestaanden wordt gereklameerd, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij een daartoe bevoegd en geschikt persoon.

GEORGE REX DUTHIE,
Rest. Magt., Bathurst.

Resident Magistraatskantoor,
Bathurst, 2 Junij, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Een verlaten Kind.

AANGEZIEN mij door den Heer THOMAS FOXCROFT alhier is gerapporteerd, dat zich ter zijner Woonplaatse een Hottentotsch Meisje bevindt, geheeten LIJS MATTHEVIS, omtrent 7 jaar oud, wier Moeder dood is, en wier Vader, geheeten MATTHEVIS, haar verlaten heeft;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde LIJS MATTHEVIS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande, die gewillig en in staat is om voor haar te zorgen, zij bij gezegden Heer THOMAS FOXCROFT of iemand anders daartoe geschikt zal worden ingeboekt tot haar 16de jaar.

E. PHILPOTT, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor, Uitenhage,
9 Junij, 1868.

VICTORIA OOST.

Afdeelingsraad—Verkiezing.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 16 Mei, 1868, geef ik hierbij kennis dat DAVID WATSON is gekozen tot Lid voor Distrikt No. 1, in plaats van WILLIAM MCGLASHAN.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 24 Junij, 1868.

KENNISGEVING EENER VERGADERING VOOR HET OMSLAAN VAN BELASTING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven volgens Artikel 38, Wet 9 van 1858, dat de Leden van dezen Raad op Woensdag 5 Augustus, 1868, 's morgens 10 ure, eene vergadering zullen houden voor het omslaan en vaststellen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868.

R. METTELERKAMP, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 1 Julij, 1868.

TENDERS VOOR EENE LEENING VAN £1,000.

BIJ den Secretaris van den Afdeelingsraad van Mosselbaai, zullen tot 20 Julij aanst., 's morgens 9 ure, Tenders worden ingewacht voor eene Leening van Een Duizend Ponden Sterling (£1,000) aan den Raad, onder en uit krachte der bepalingen van Wet 21 van 1863.

De Tenders kunnen worden ingezonden voor het bedrag of voor eenig gedeelte daarvan in sommen van niet minder dan £100, en met opgave van termen, interestkoers en wijze van betaling in één of meer termijnen.

De Interest zal betaalbaar gesteld worden te Kaapstad of alhier, naar verkiezing van den Tenderaar, hetzij jaarlijks of halfjaarlijks.

H. VAN HEES, Sec., Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 27 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Kennisgeving.

AANGEZIEN door de ondergemelde Personen bij den Afdeelingsraad van Swellendam aanzoek is gedaan om zekere betwiste Bakens op hunne Plaatsen in orde te stellen en te bepalen, overeenkomstig de voorschriften der Landbakenswet van 1865, namelijk:

Thomas en Donald Moodie, de Bakens op hunne Plaats, gemeenlijk bekend als Grootvadersbosch, bevattende:

1. Grootvadersbosch aan de Kruisrivier.
2. Melkhoutrivier met inaluiting van het Vrij Eigendoms Leen Tradouw.
3. Een Stuk Land belend aan Melkhoutrivier, groot 4,149 morgen.

Louis Johannes Fourie,—de bakens van een Stuk Land, groot 726 morgen, belend aan de Plaatsen Grootvadersbosch, Honigklip, en Lismore—en op 13den Maart, 1818, toegestaan aan Hein Muller.

De bovenstaande Plaatsen, allen gelegen zijnde in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Boven Duiveshokrivier.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad bepaald heeft, dat op Maandag, den 27sten Julij aanst., zal begonnen worden met de hermeting van de Plaats Grootvadersbosch, en op Donderdag, den 30sten Julij, van de Plaats van den Heer Fourie, bekend als Tradouw, op die genoemde Plaatsen respectivelijk.

Op last van den Afdeelingsraad,
FRED. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Swellendam, 27 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witboosrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witboosrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 26 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door deze Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

BEVLOERING VAN HET HOOFD AAN ELSJESBAAI.

TOT op VRIJDAG, 10 Julij, 's middags 12 ure, zullen ten dezen Kantore Tenders worden ingewacht voor het aan Elsjesbaai leveren van 1020 Vierkante Voeten goed gezond Kaapsche Dennen Hout, in lengten van 17 voeten, 3 duim dik en varierende van 6 tot 10 duimen in breedte.

Verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 Julij, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen VESPASIUS SCHÖNBERG, in leven te Kaapstad, Algemeen Agent, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15den Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief in de volgende [illegible]

Re ANNA ELIZABETH KRIEL, *Re* JAN [illegible]
JACOBUS VAN DER MERWE, *Re* GERRIT [illegible]
Re LOUIS EGBERTUS GREEFF, *Re* CATHARINA [illegible]
KELLERMAN, *Re* MATTHEUS M. [illegible]
H. BURGER, *Re* JAN HENDRIK [illegible]
JOHANNES CHRISTIAAN [illegible]
Re BERNARDUS [illegible]
JAMES, *Re* [illegible]
ANNA [illegible]
[illegible]

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENDRIK JOHANNES MORKEL, gebuwd in Gemeenschap van Goederen met ELIZABETH ANNA MORKEL, voormaals Weduwe van wijlen JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, en de gezegde ELIZABETH ANNA MORKEL, in hare hoedanigheid als Executrice Testamentair van en gezegden wijlen JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, van de Afdeeling Stellenbosch, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 17den Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 24sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PHILIPPUS PETRUS BOSMAN P. P. zoon, van Schietkuil, in de Afdeeling Murrayburg, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Murrayburg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 15 Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM JACOB VAN DER AKAWE, woonachtig in de Afdeeling Victoria West, Togtganger,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 20sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 27sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van SALOMAN JACOBUS FRASER, van Victoria West, Schapenboer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien hetgaan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 20sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van deuzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Julij, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen JOHAN GODFRIED, FREDRIK HENDRIK, JEREMIAS, PETRONELLA MAGDALENA, GERT, en ANNA ALETTA, Minderjarige Kinderen van wijlen FREDRIK HENDRIK JEREMIAS VAN DE VENTER, en zijne vooroverledene Vrouw ANNA ALETTA DROSKIS,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, op Woensdag, den 29 Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle soodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel van hunne overledene Ouders en Grootouders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ADRIANUS HENRICUS NIEPOT, in leven wonende te Aberdeen.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagte kening dezes, ten Kantore van J. S. H. DE VILLIERS, te Aberdeen.

J. S. H. DE VILLIERS, Executeur Datief.

Aberdeen, 30 Junij, 1868.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Julij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS HUNT, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overledene Echtgenoote SOPHIA PAGE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Post Elizabeth, op Woensdag, den 19 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddag, precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Julij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DANIEL JOHANNES MIJBURGH (een Krankzinnige), van het Distrikt Graaff-Reinet,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 18 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

MEUBELEN,

HUISRAAD, ENZ.,

In de Pleinstraat,

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER FERGUSON.

Op Vrijdag, den 10 dezer,

ZAL stellig aan den meestbiedende worden verkocht, het recht en welgebouwd en uitgebreid Huis en toebehooren, staande in de Pleinstraat, bevattende beneden twee groote Winkels en Voorhuizen, behalve Eet-, Visite-, en Zitkamer, ruime Achterplaats, Bowlinglokaal met Achtergebouwen van Dubbele Verdieping, ingerigt als Suikerbakkerij; boven zijn verscheidene ruime Slaapkamers.

Tegelijkertijd zal worden verkocht, het HUISRAAD, bestaande uit Mahoniehouten Tafels, Stoelen, Sofa, Kleederkasten, Boekekasten, met kostbare Boeken, Spiegels, Schilderijen, Glas en Aardewerk, enz., enz., enz.

Alsmede, WINKELBENOODIGDHEDEN en GASORNEMENTEN.

Liberaal Bonus zal worden gegeven.

Het Vastgoed zal ten 11 ure worden verkocht.

G. W. STEIJTLER } Curatoren.
J. P. HERMAN }

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No 3,
Kaapstad, 2 Julij, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN HUISRAAD.

In den Boedel van wijlen den Hr. en Mej. J. F. F. HARRISON.

DE Executeuren zullen laten verkoopen op de Commissie Vendutie van den Heer MOLLER, op de Parade,

OP AANST. ZATURDAG, 11 DEZER,

Des Voormiddags ten 10 ure.

Het HUISRAAD behoorende tot dezen Boedel, bestaande uit Mahonieten Tafels, Stoelen, Schilderijen, Ledekanten, Glazen Boekenkast, Barometer, Klok, Leunlagstoel, Bloempotten, enz.

A. DENYSSEN, Sec. Z. A. Associatie,
Exec. Test.

Kaapstad, Kerkplein, 6 Julij 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

AANDEELEN, ENZ.,

Op de Stoep der Koopmans Beurs.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL MOSLAR.

Op Zaturdag, den 11den dezer,

ZAL des middags 12 ure, op de Stoep van het Beurtige bouw, verkooping worden gehouden van

5 Aandeelen in de Port Elizabeth Bank.

ALSMEDE,

40 Aandeelen in de Eastern Province Guardian Loan and Investment Company.

2 Aandeelen, Standard Bank.

Een Stuk GROND in de Caledonstraat, met een Fu daarop; en

UITSTAANDE SCHULDEN in den Insolventen Boedel van PLO GAFFODIO.

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Kaapstad, 4 Julij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VASTGOED,

OP HET DORP TULBAGH.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM EDWARDS, Senior

OP MAANDAG, den 20sten dezer, zal ter plaatse Zelve worden verkocht, een HUIS met verscheidene ruime Apartementen, zeer centraal gelegen.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

De Verkooping begint ten 11 ure.

G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
A. PIESER. }

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

B. J. DE VAAL, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS SMUTS, Senior, van Paardeberg, in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddellijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. L. SIEBRITZ, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Julij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROELOFF ABRAHAM ZEEBERG, R. A. zoon, M.D., te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN VAN SCHOOR, te Koeberg, Landbouwer in de Kaapsche Afdeeling.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om een of meer Curatoren te verkiezen, ten einde den Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 6 Julij, 1868.

Digitized by Google

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van JACOB JOHANNES PAUL DU TOIT.

Publieke Verkooping

DEKKER

WIJNPLAATS DER EERSTE KLASSE,

TE STELLENBOSCH.

OP VRIJDAG,

DEN 24sten JULIJ, 1868,

ZAL aan den Meestbiedende worden verkocht de heerlijke en welbekende plaats, genaamd BERGZIGT, gelegen nabij het dorp Stellenbosch, nabij den Spoorweg.

Alsmede eene partij Stukvaten, Gistbalies, Leggers, Pijpen, enz., Wijn, enz., en Meubelen en Huisraad, enz.

De bijzonderheden zullen worden medegedeeld in het *Volksblad* en in andere Nieuwsbladen.

De Verkooping begint des morgens ten 10 ure.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 6 Julij, 1868.

De Heer JAC. WEGE, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van wijlen Luitenant Kolonel JOHN SUTHERLAND.

Publieke Verkooping

VAN DE PLAATS

"EASTFORD"

AAN DE KNIJSNA,

OP WOENSDAG, DEN 19 AUGUSTUS, 1868,

Bijzonderheden zullen worden gegeven in de *Argus*, enz.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 9 Julij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL JACOBUS VOS, Meubelmaker te Kaapstad.

CREDITEUREN in denzen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Heriplein, No. 5,
Kaapstad, 6 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL HENRY ROBERTS, Makelaar te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om een rapport aan te hooren omtrent zekere zaken den Boedel betreffende.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HARRISON WELLS, Winkelier te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. CROXFORD, } Gez.
R. RYALE, } Curatoren.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES VIGNE, Winkelier te Post Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. CROXFORD, Eenig Curator.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS DU TOIT, Land- en Wijnbouwer te Eerstefivier, in de Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in denzen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamentlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita onmiddelijk aan den Secretaris der Z. A. Associatie, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

S. DE KOCK, Szoon, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
4 Julij, 1868.

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS JOHANNES JURGENS, te Jacobsbaai, Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in denzen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 5 Aug., 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven en de voorwaarden te bepalen waarop het Vaste Goederen zal worden verkocht. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN,
H. D. J. DU TOIT,
G. W. STEIJTLER, } Gez. Curatoren.

Malmesbury, 4 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD WILLIAM NELSON, Klerk, te Grahamstad.

CREDITEURS in denzen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 6de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en om te beraadslagen over een aanbod te worden gedaan door den Insolvent om met zijne Krediteuren te akkorderen voor 5s. in het £ betaalbaar in een tijdverloop van twee jaren zonder interest.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE BRUNNER, M.A., voormalig Onderwijzer aan de Gouvernements School te Swellendam, thans Onderwijzer te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, 20 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te onthefen, alswanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON,
Procureur van Insolvent.

Gebouw der Z. A. Bank, Waterstraat,
Kaapstad, 7 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES BERNARDUS DU PLOOIS, Boer te Haddon, Distrikt Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 19den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een akkoord te bekrachtigen, aangegaan door al de Krediteuren aanwezig op de derde bijeenkomst, om 5s. in het Pond aan te nemen, betaalbaar 1s. 3d. over 6 maanden, 1s. 3d. over 12 maanden, 1s. 3d. over 18 maanden, en 1s. 3d. over 24 maanden, met interest op de afbetalingen tegen 6 percent 's jaars, alsmede voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN CROXFORD, } Gez.
H. A. SINGLETON, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES NICOLAAS KNOOP, Sen., van de Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 20 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te onthefen, alswanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES POTGIETER LATHAM, Boer, te Grahamstad.

CREDITEUREN in denzen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER BYRNE te Oudtshoorn.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 22 Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde in overweging te nemen de regts geleerde opinie betreffende het verhooren van den Insolvent en van andere personen betrokken in den verkoop van zeker Huis te Oudtshoorn, en het vernietigen van dien, en ook om den Curator daaromtrent construktien te geven.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat, No. 44,
Kaapstad 6 Julij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

UITGESTELD

TOT

MORGEN (WOENSDAG),

DEN 8STEN JULIJ,

DE VERKOOPING VAN HET WOONVERBLIJF

"SANS PAREIL,"

HUISRAAD, PIANO, ENZ.

In den Boedel van wijlen den Heer H. HAWSEN.

De Verkooping zal beginnen met het Huisraad om 10 ure; het Vastgoed om 11 ure.

N.B.—De geheele Koopsbrt kan desverkiese de op Hijpotheek blijven volgens schikking met de Executeuren.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HOEDLOF STEPHANUS VAN DER MERWE, in leven wonende te Aberdeen.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemdan Boedel, gelieven dezelve opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deezes, ten Kantore van J. S. H. DE VILLIERS, te Aberdeen.

J. S. H. DE VILLIERS, Executeur Test.

Aberdeen, 30 Junij, 1868.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, dat hij zich niet aansprakelijk houdt voor eenigerlei schuld, in zijnen naam aangegaan, buiten en behalve de zoodanige, als welke zijn gemachtigeerd krachtens volmagt verleend aan den Heer T. H. GADNE.

ROBERT [illegible]

King William's Town, 22 Junij, 1868.

EQUITABLE

Maatschappij voor Zeeverzekering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 21, van de Akte der Maatschappij, dat de Negentiende Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank,

Op Woensdag, den 15 Julij aanst.,

Ten einde een Rapport van Transacties der Maatschappij over het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, te ontvangen, een dividend voor het halfjaar op dienaandeelen dezer uitgedeeld, vast te stellen, en om algemeene aangelegenheden te behandelen.

Tevens zal de Vergadering zich te belasten hebben met het verkiezen van Drie Directeuren in plaats van [illegible] P. POWER, P. C. VAN DER BYL, en [illegible] bij beurtwisseling afgaanden, maar herkiesbaar, om te worden. De Auditeurs, de Heeren [illegible] MARQUARD, treden ook af, maar zijn herkiesbaar.

De Vergadering [illegible]

UNION BANK.

Staat van de Lasten en Baten van de Union Bank op den 30sten dag van Junij, 1868.

LASTEN.

Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal		£73,110	0 0
„	Reservefonds		10,000	0 0
„	Circulatie, nl. Noten heden in omloop		1,985	0 0
„	Bank Postwissels		1,932	12 6
„	Deposita (Vaste); ...£32,713	12 6		
„	Deposita (Vlottende)... 67,864	8 6		
			100,578	1 0
„	Saldos debet aan andere Banken ...		2,707	12 9
„	Dividenden, onbetaald		448	0 0
„	Rabat van Interest		126	15 0
			£190,888	1 3

BATEN.

Aan	Munt-pecie in de Bank-koffers	£16,070	7 2		
„	Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	1,624	11 10		
„	Noten van andere Banken in handen ...	370	0 0		
„	Checques van andere Banken in handen ...	1,341	10 2		
				£19,406	9 2
„	Saldo in the Alliance Bank			1,053	1 6
„	Verbanden en Aandeelen			8,193	8 5
„	Wissels en Promessen onder disconto, nog niet vervallen ...£159,066	9 9			
„	Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (gesecureerd) ...	1,365	18 0		
„	Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (niet gesecureerd) ...	797	3 8		
				161,229	11 5
„	Overgetrokken Rekeningen			3,171	19 11
„	Banklokalen	1,500	0 0		
„	Kantoormeubelen ...	121	11 3		
				1,621	11 3
„	Zegels			82	1 8
				£194,758	3 4

ALEX. BROWN, Assistent Boekhouder.

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

W. G. STEIJTLER, Sen., voor den Voorzitter.
JOHN PHILIP,
J. C. OVERBEEK, } Direkteuren.

CALEDONSCHE LANDBOUW BANK.

Staat van de Baten en Lasten van de Caledonsche Landbouw Bank, op den 30sten dag van Junij, 1868.

LASTEN.

Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£13,865	0 0
„	Reservefonds	1,500	0 0
„	Deposita (Vaste)	2,457	15 6
„	Deposita (Vlottende)	2,779	2 8
„	Dividenden onbetaald	23	18 3
„	Circulatie, nl. Noten heden in omloop	385	0 0
„	Saldos debet aan andere Banken ...	159	12 2
		£21,170	8 7

BATEN.

Per	Wissels in disconto, nog niet vervallen	£12,370	3 9
„	Wissels vervallen en onbetaald ...	184	15 0
„	Verbanden	3,445	0 0
„	Banklokalen	1,643	17 7
„	Brandkast en Meubelen	62	5 10
„	Muntspecie in de Koffers der Bank ...	1,760	13 8
„	Noten van andere Banken in handen...	185	0 0
„	Checques van andere Banken	20	0 0
„	Saldos in andere Banken	2,411	5 3
		£22,083	0

S. DE VOS, Kassier en Boekhouder.

Wij ondergeteekenden certificeren hierbij dat wij de Saldos hebben nagegaan, de Boeken onderzocht en de Kontanten getald hebben, en dat wij de bovenstaande opgave juist en naar waarheid bevinden.

A. ALBERTIJN,
P. C. VAN BLOMMESTEIN, } Direkteuren.

Caledonsche Landbouw Bank, Caledon, 30 Junij, 1868.

SWELLENDAMSCHE BANK.

Staat van de Lasten en Baten van de Swellendamsche Bank op den 30sten dag van Junij, 1868.

LASTEN.

Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£19,005	0 0
„	Reservefonds, opgeloopen	2,107	0 9
„	Dividenden onbetaald	102	10 0
„	Circulatie, nl. Noten heden in omloop	5,940	0 0
„	Postwissels	.	. .
„	Deposita (Vaste)	604	5 9
„	Deposita (Vlottende)	2,253	4 1
„	Saldos debet aan andere Banken ...	.	. .
„	Saldo	.	. .
		£30,012	0 7

BATEN.

Per	Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£729	13 4
„	Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	. .
„	Noten van andere Banken in handen ...	20	0 0
„	Checques en aanwijzingen op andere Banken...	9	7 2
„	Saldos in andere Banken	2,001	3 10
„	Banklokalen en Vastgoed	1,346	10 2
„	Kantoormeubelen	104	12 6
„	Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	24,545	13 1
„	Wissels en Promessen vervallen en onbetaald	49	15 0
„	Overgetrokken Rekeningen	155	4 6
„	Verbanden	1,833	4 9
		£30,795	4 4

T. C. ROBERTSON, Kassier en Boekhouder.

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

D. DE BRUIJN,
J. G. STEIJN, P. zoon, } Direkteuren.

MUNICIPALITEIT VAN MALMESBURY.

Kennisgeving aan Belastingschuldigen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op eene Speciale Vergadering van de Commissarissen der Municipaliteit van Malmesbury, gehouden den 3sten Junij, 1868, besloten is, eene Belasting te heffen van een Halve Penny in het Pond op alle Onroerende Goederen gelegen in de Stad Malmesbury, en dat die belasting betaalbaar is vóór of op den 15den Julij, 1868.

Op last der Commissarissen,
J. G. L. DALY, Secretaris.

Kantoor der Municipaliteit.

KAFFERLANDSCHE

Koloniale Bank.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de halfjaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw te King William's Town, op ZATURDAG, den 1sten Augustus aanst., 's middags 12 ure, ten einde van de Directeuren Rapport te ontvangen van de zaken der Bank tot op 30 Junij, 1868.

Op last van der Direktie,
W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 27 Junij, 1868.

Malmesbury Landbouw EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24, 26 en 46 Secties van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bank Gebouwen zal worden gehouden,

Op Woensdag, 15den Julij, 1868,

TE 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voorteleggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank en het Verslag der Directeuren; het Bedrag van het Dividend te verklaren en drie Directeuren te verkiezen in plaats van de Heeren F. DE LETTER BICCARD, A. W. MOORREES en H. J. SMIT, die bij beurtwisseling aftreden, volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder verkiesbaar zijn.

Ten einde Directeuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftreding, zullen de namen der Kandidaten, op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Directeuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen op of voor den 17 dezer, ten 10 ure 's morgens.

Dat de aftredende Direkteuren behoorlijk genomineerd zijn ten herkiezing.

En om tevens de raadzaamheid in overweging te nemen, om de volgende veranderingen en verbeteringen te maken in de Acte van Overeenkomst, in termen van de 53 Sectie, t.w.: dat de volgende Secties aldus zullen lezen:—

Art. XIX. Dat het bestuur der zaken van de gezegde Bank zal gevestigd en geplaatst zijn in Zeven Directeuren, en zoodanige en alle toekomende Directeuren zullen het algeheele en eenige bestier hebben van het Kapitale Fonds, Fondsen, Boedel, Eigendom, Zaken en Aangelegenheden van de gezegde Bank, en zullen de zaken derzelve waarnemen en uitvoeren, op de wijze, waarop in deze Akte is voorzien geworden.

Art. XX. Dat het niet wettig zal zijn, voor eenigen persoon, om als een Directeur gekozen te worden, die niet op zijn eigen naam en voor zichzelven bezitten, ten minste Tien Aandeelen van het gezegde Kapitale Fonds, noch voor eenige twee personen als gezamenlijke Vennooten, in eenige firma bezigheden drijvende, of aan elkanderen vermaagschapt in den tweeden graad van bloedverwantschap of affiniteit, of Directeur in eenige Aandeel Maatschappij, om in dezelfde Directie gekozen te worden. Wel te verstaan, dat het geen effect zal hebben op eenig Directeur of Directeuren thans in den Raad.

Art XXI. Dat eenige Directeur, die insolvent worden zal, af afwezig zal zijn de Bijeenkomst van Directeuren gedurende Drie Maanden, of zijne Aandeelen zal overmaken, zoodat hij niet in zijnen eigen naam en voor zichzelven, ten minsten Tien Aandeelen zal bezitten—in eenig zoodanig geval, zoodanige Directeur onbevoegd zal worden en zijne betrekking zal ophouden en vacant worden.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 30sten dezer tot den 16 Julij, 1868.

Van en na den 1sten Julij zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhebbers met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank en dat van *De Zuid-Afrikaan*, Waalstraat, Kaapstad.

Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury Landbouw en Handelsbank,
2 Junij, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende bevindt zich boven den bepaalden tijd,—een roodbruin Paard (Merrie), omtrent 10 jaren oud; indien niet gelost binnen zes weken, zal dezelve worden verkocht te Montagu.

A. F. KRIEL, Schutmeester.

Derde Heuvel, Achter Montagu,
Distrikt Robertson, 25 Junij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Amandelboom, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—1 roodschimmel Ruinpaard, grijze kol voor den kop, een witte plek op den rug, omtrent 5 jaren oud; 1 roodschimmel Merrie, linkeroor slit, helfmaan van voren, omtrent 8 jaren oud; 1 donkerbruin Hengstveulen omtrent 9 maanden oud; 1 zwarte witpens Os, kol voor op kop, regteroor stomp en slit, met afgebroken hoorns, omtrent 5 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 8sten Augustus, zullen dezelve op dien dag worden verkocht.

PETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, Distrikt Fraserburg,
den 29 Junij, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Government Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,029

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 10, 1868.

(To be read a Second Time on Wednesday, 15th July, 1868.)

BILL

TO

Provide for the Management of the Docks in Table Bay.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS by the Acts No. 20 of the year 1858, No. 6 of the year 1860, and No. 16 of the year 1861, provision was made for the construction of a breakwater and of docks in Table Bay: And whereas, by reason of the approaching completion of one of the said docks, it has become necessary to make provision for the regulation of the use of the said dock, and of the trade of the harbour of Table Bay: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The management of any dock that may be opened for public use in Table Bay, and of everything appertaining thereto, shall, subject to the provisions hereinafter contained, be vested in the Board of Commissioners appointed in conformity with the Act No. 6 of the year 1860 for the time being.

II. Save as is hereinafter excepted, all goods that may be brought into Table Bay for importation from any port within or beyond the limits of the Colony, and all goods intended for exportation from Table Bay to any port within or beyond such limits shall be landed or shipped, as the case may be, at the dock in the preceding section mentioned, and at no other place in the said bay. But it shall be lawful for the Collector of Customs to grant permission, on such terms as he may think fit, for the landing or shipping of any such goods at some other place in the said bay.

III. All goods which may be landed or shipped otherwise than in conformity with the preceding section shall be deemed and taken to have been illegally landed or shipped, and may be seized by any officer of the Customs, or by any person thereto authorized in writing by the Commissioners in the first section mentioned, and shall be forfeited. And all such goods shall be dealt with in like manner as by the Ordinance No. 6 of the year 1853 it is directed that goods forfeited thereunder shall be dealt with.

IV. The landing of all goods brought to the dock for importation, and the shipment of all goods brought thither for exportation, shall be performed by persons employed under the authority of the Commissioners in the first section hereof mentioned. And such Commissioners shall be entitled to demand and receive from the importers or exporters, as the case may be, of such goods, such sums as may be appointed for the same by the said Commissioners, and approved by the Governor from time to time, and published in the Government Gazette.

V. Nothing in the preceding section contained shall be construed to impose upon the said Commissioners the duty of conveying any goods intended for importation into the dock from any vessel which may be anchored outside of the same, or the duty of conveying any goods intended for exportation from the dock to any vessel so anchored; but such conveyance of any goods shall be performed by and at the cost of the importer or exporter thereof, respectively.

VI. It shall be lawful for the said Commissioners to demand and receive in respect of all goods, stores, and coals that may be transhipped from one vessel to another in the dock or in Table Bay, wharfage dues at the rate of two shillings for every ton or fraction of a ton of such goods, stores, and coals.

VII. It shall be lawful for the said Commissioners to charge for and in respect of any goods that may be warehoused by the owners thereof in any warehouse under the management of the said Commissioners, warehouse rent at such rates as may be fixed by the said Commissioners, and approved by the Governor from time to time, and published in the Government Gazette.

VIII. It shall be lawful for the said Commissioners to demand and receive, from the owner of any vessel that may enter the dock, dock dues at such rates as may from time to time be fixed by the said Commissioners, and approved by the Governor, and published in the Government Gazette.

IX. It shall be lawful for the said Commissioners to employ for the superintendence of the said dock, and for the conduct of the business thereof, so many officers, and to pay to them such salaries as may be recommended by the said Commissioners, and approved by the Governor. And it shall not be lawful for any officer who may be employed under the authority of this section to be directly or indirectly engaged or concerned in other business or trade whatsoever.

X. All sums now payable by law to the said Commissioners as wharfage dues, and all sums accruing under the provisions of this Act, may by them be applied to the payment of interest on the amount borrowed or to be borrowed for the construction of the breakwater and dock, and other works connected therewith, and to the payment of all charges that may be incurred for the maintenance and repair of the same, or for carrying into effect the provisions of this Act. And a full account of all receipts and payments by the said Commissioners shall be by them rendered at the close of each year to the Governor, to be laid before Parliament at the next annual session thereof.

XI. Subject to the provisions hereinbefore contained, it shall be lawful for the said Commissioners, with the approval of the Governor, to make all necessary regulations for the management of the said dock and of the landing, shipping, transhipping, and warehousing of goods, and for the proper control of all vessels entering the same; and from time to time, as to them may appear proper, and with the like approval, to alter and amend any such regulations. And all such regulations shall be published in the Government Gazette, and any person violating the same shall be liable on conviction to ————.

XII. This Act shall take effect on such day as shall be appointed by the Governor by proclamation, to be published in the Government Gazette.

Published by order of the House of Assembly, 9th July, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of House of Assembly.

(To be read a Second Time on Wednesday, 15th July, 1868.)

BILL

FOR

Raising the further Sum of Thirty Thousand Pounds for the Completion of the Dock in Table Bay.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS, from reports received from the Commissioners of the Table Bay Harbour Board, it appears that a further sum of thirty thousand pounds will be required for increasing the depth of the dock in Table Bay, from ———— feet to ———— feet, and for the construction of the buildings required for the transaction of the business of the port, and for the purchase and erection of a patent slip: And whereas it is expedient that the said sum of thirty thousand pounds should be raised for the same: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to raise and take up upon debentures such sum or sums of money as from time to time shall be necessary, not exceeding, in the whole, the sum of thirty thousand pounds; and all sums to be so raised shall be applied to the purposes in the preamble to this Act mentioned.

II. The application as aforesaid of all sums to be raised under the preceding section shall be entrusted to the Commissioners appointed or to be appointed under the provisions of the Act No. 6 of the year 1860. And such Commissioners shall, in respect to such application, have and exercise all the powers conferred upon them by the said Act.

Digitized by Google

III. Such debentures shall be issued for sums not exceeding one hundred pounds nor less than fifty pounds each, and shall bear date the ————————, and shall be signed by the Colonial Secretary for the time being, by command of the Governor, and countersigned by the Treasurer and Auditor of the Colony, and shall bear interest at the rate of five pounds per cent. per annum until the ————————

IV. Such debentures shall be payable at par, at the Treasury in Cape Town, on the ————————, and after that date shall cease to bear interest.

V. Such debentures, together with the interest from time to time to accrue thereon, shall be and the same are hereby charged upon and made payable out of the general revenue of the Cape of Good Hope. And the Governor shall from time to time pay such interest, and may also out of such revenue from time to time buy up and cancel such debentures.

VI. Notwithstanding that the debentures to be issued as aforesaid, together with the interest thereon, are hereby charged upon the general revenue of this Colony, the same shall be and are hereby made a charge, in the first instance, upon the dues of wharfage and cranage and all other revenues accruing to the Commissioners aforesaid under the provisions of the Act No. 20 of the year 1858 and the Act No. 6 of the year 1860, and the Commissioners aforesaid, appointed or to be appointed under the provisions of the said Act No. 6 of 1860, shall out of such revenues indemnify the Governor for all moneys paid out of the general revenue of the Colony on account of such debentures, or of any interest thereon.

VII. Interest shall be payable on the said debentures, at the Office of the Treasury in Cape Town, on the 15th April or the 15th October next succeeding the issue thereof, and thereafter on the 15th of April and 15th of October in each year, until the 15th of October, 1890, or until such debentures shall be redeemed and cancelled as aforesaid.

VIII. All such debentures shall be transferable by delivery without endorsement, and payment of principal or interest due upon any such debenture to any person presenting the same shall be a good discharge for such principal or interest, respectively, to the Government, who shall not be bound to make any inquiry as to the title of such person to the debenture so presented.

IX. All such debentures shall be put up for public tender, and may be disposed of for the best terms which can be obtained. If more tenders than one, offering the same terms, shall be received for a greater amount of such debentures than the amount for the time being about to be issued, it shall be lawful to accept any one or more of such tenders, or any part of such tenders, as circumstances may make expedient.

Published by order of the House of Assembly, 9th July, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Wednesday, 15th July, 1868.)

BILL

TO

Remove Doubts as to the intent of the Act No. 19 of 1867.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS doubts have arisen in respect to the true meaning and intent of the Act No. 19 of the year 1867, entitled "Act to amend Act No. 11 of 1866–'67," and it is expedient to remove the same: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

Nothing in the said Act No. 19 of the year 1867 contained shall be construed to diminish or impair the rights possessed before the passing of the Act No. 11 of the year 1866–'67, by the Master of the Supreme Court of demanding the repayment, at any time and at all times, when required, of any sums that may have been advanced by the said Master on loan to the Colonial Government, out of the moneys entrusted to him as custodian of the Guardians' Fund.

Published by order of the House of Assembly, 9th July, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

KNYSNA DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act. No. 2 of 1858, that the Divisional Council of Knysna intend to establish a Toll at Diep River on the Main Line of Road from Knysna to Avontuur in the Longkloof; also a Toll at the entrance of the Crown Forest, and that the following rates will be charged at these Toll-bars:—

Schedule of Toll Fees.

1. For every four-wheeled vehicle, drawn by any number of animals, and provided with a patent break	2	0
2. For every four-wheeled vehicle without a break...	4	0
3. For every empty four-wheeled vehicle provided with a break	1	6
4. For every empty four-wheeled vehicle without a break	2	0
5. For every two-wheeled vehicle,—per wheel	0	3
6. For every animal employed in drawing the same	0	3
7. For every person on horseback	0	6
8. For every led horse	0	3
9. For every animal not employed in drawing a vehicle, except sheep, goats and swine...	0	0½
10. For every sheep, goat, or swine	0	0½

Paying at the one Toll will free the other.

S. GOLDSBURY,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council, Knysna,
25th June, 1868.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1868, viz.:—

Friday, 24th July, 11th September, 30th October, and 18th December, 1868.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
20th June, 1868.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed on by me for holding Pound Sales in this Division, during the half-year from 1st July to 31st December, 1868, in terms of Ordinance No. 16 of 1847:—

[illegible] Kaalfontein, Kaalfontein Valley, and Klaasfontein, [illegible] on Saturday, 1st August, 12th September, [illegible] 12th December, commencing at 10 o'clock [illegible]

[illegible] WYLDE,
[illegible]

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
9th July, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England by the Royal Mail Packet *Celt*, will be closed at this Office on Saturday, the 18th July, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock on Sunday, the 19th instant, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

RETURN of all Persons carrying on Business in the Wines and Spirits, under Act. No. 4 of 1864, in the Division of Oudtshoorn, on the 30th June, 1868:—

Jan. 1. E. Machet, Canteen, Erf No. 136, Oudtshoorn £10

April 1. R. Paterson, Canteen and Bottle Store, Erf No. 161, Oudtshoorn, £30.
1. E. Machet, Canteen, Erf No. 136, Oudtshoorn, £80
1. G. Simpson, Canteen, Erf No. 144, Oudtshoorn, £30 (the sum of £22 10s. to be paid still, under Bond)
6. Wid. Thos. Dudley, Canteen and Hotel, Erf No. 448, Oudtshoorn, £30.
6. W. Sturm, Bottle Store and Hotel, Farm Riet Valley, £10.

M. A. VANDERSPAR, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Oudtshoorn,
[illegible]

NOTICE.

RETURN of Stamp Licences issued out of the Office of the Distributor of Stamps at Beaufort West during the quarter ended 30th June last:—

Wine and Spirit Licences (£25).

April 27,—W. Hulme, Hotel and Tap.
J. J. Fitzpatrick, Canteen.
C. J. M. van der Spuy, Bottle Store.
R. Marcus, Bottle Store.
T. W. M. Maddison, Bottle Store.
The Widow C. Krummeck, Hotel and Tap.

Hawkers' Licences.

April 3,—Frans J. de Villiers, Paarl, £1 10s.
14,—J. Clench (2 vehicles), £6.
23,—D. Malang, £3.
May 1,—H. O. C. van Graan, Caledon, £1 10s.
P. C. Berning, Worcester, £3.
18,—Gabriel de Kock, Caledon, £1 10s.
25,—Jacob G. de Villiers, Paarl, £1 10s.

Game Licences (7s. 6d.).

May 9,—Jan Vermeulen, Rose Plaats, Beaufort.
21,—Jan Fourie, Eerstewater, Beaufort.
June 2,—Jan van Veuren.
10,—Adonis Mart, Loots Plaats.

JOHN WYLDE, Distributor of Stamps.

Beaufort West, 3rd July, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by Distributor of Stamps at George during the month of June, 1868:—

Retail Shop Licence (£1 10s.) *to expire 31st December, 1868.*

Robert Pace, Hopedale.

Game Licences, to expire 31st December, 1868. (Issued subject to the prohibition contained in Lord CHARLES SOMERSET'S *Proclamation of 21st March, 1822.)*

Henry Stewart, Uniondale.
Sepr. J. C. Gird, George Town.
Benjamin Bland, The Island.
Charles de Smidt, George Town.
James Stewart, Uniondale.
Jan Janse van Rensburgh, Schoonberg.

FRANK HEROLD, Distributor.

Distributor of Stamps' Office, George,
4th July, 1868.

KNYSNA.

LICENCES issued by the Distributor of Stamps Knysna, during the month of June, 1868:—

Retail Shop Licence (£1 10s.), *to expire 31st December, 1868.*

To Abraham Jonathan, Knysna.

S. GOLDSBURY,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna,
3rd July, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 205, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return of all Titles issued from the Surveyor-General's Department, during the month of June, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Office, for the month of June, 1868.

WESTERN PROVINCE.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
1	Mossel Bay	Hilgard Muller and others	. . .	. . .	3929 250 0	Grant	4 14 6	. . .	Act 7, 1865.
2	Ditto	Ditto	. . .	. . .	1667 320 0	Ditto	2 5 0	. . .	Act 7, 1865.
EASTERN PROVINCE.									
3	King Wm. Town	Executors Native Estate of Charles Benjamin Ranger	. . .	. . .	903 302 0	Purchase	6 0 0	1434 0 0	Kaff. Reg. 1858.
4	Ditto	Ditto	. . .	. . .	726 281 0	Ditto	4 0 0	883 1 8	Kaff. Reg. 1858.
5	Ditto	Estate of John Nettleton	0 30 0	. . .	. . .	Freehold	. . .	. . .	Discharged Soldier
6	Ditto	Michael Quin	0 179 13	. . .	. . .	Purchase	4 0 0	29 0 0	
7	Ditto	Johann Buts	1 533 134	. . .	. . .	Freehold	. . .	. . .	German M. Settler.
8	Ditto	James Robertson	13 137 69	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	Pensioner.
9	Ditto	Umbazo	4 394 9	. . .	. . .	Purchase	. . .	10 16 6	Native Purchasers.
10	Ditto	Ditto	5 260 5	. . .	. . .	Ditto	. . .	12 13 0	Native Purchasers.
11	Ditto	Sinendili	9 484 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	20 15 2	Native Purchasers.
12	Ditto	Makutyana	4 434 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	Native Purchasers.
13	Ditto	Gobalanga	18 539 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	40 0 0	Native Purchasers.
14	Ditto	Benica Nonsangapi	18 539 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	40 0 0	Native Purchasers.
15	Ditto	Majeno	4 434 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	Native Purchasers.
16	Ditto	Peter	4 438 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	Native Purchasers.
17	Ditto	Thomas Banning	0 37 114	. . .	. . .	Ditto	2 10 0	180 0 0	
18	Peddie	Johann F. Auk	2 300 0	. . .	. . .	Ditto	0 7 6	5 2 6	
19	Ditto	Ditto	2 300 0	. . .	. . .	Ditto	0 7 6	10 10 0	
20	Ditto	Fredrich A. Goldner	0 51 96	. . .	. . .	Freehold	. . .	. . .	
21	Queen's Town	Masonic Lodge	0 368 67½	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
22	Humansdorp	Anna Cornelia Hudson	. . .	. . .	3215 400 0	Grant	3 9 0	. . .	Act 7, 1865.
23	Murraysburg	D. P. Geeser and another	. . .	. . .	5192 250 0	Ditto	2 10 0	. . .	Act 7, 1865.

Surveyor-General's Office, 2nd July, 1868.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 206, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return of Titles issued under Section 27 of Act No. 2 of 1860, during the half-year ended 30th June, 1868:

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RETURN of Titles issued from the Surveyor-General's Department under Section 27 of Act 2, 1860, during the half-year ended 30th June, 1868.

WESTERN PROVINCE.

No.	Division.	Field-cornetcy.	Name of Grantee.	Extent granted. Mor.	Rds.	Ft.	Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.
1	Caledon	Goudinie	Johannes Albertus van der Byl	188	251·71	0	Purchase	0	10	0	70	13	2
2	Caledon	Goudinie	John and Duncan McFarlane	163	141½	0	do.	0	10	0	61	4	3
3	Stellenbosch	Mostard's Bay	Johannes Gysbert Faure	0	118	54	do.	0	1	6	7	10	6
4	Swellendam	Lower River Zonder End	Dirk Cornelis Human	351	49	0	do.	2	0	0	132	6	6
5	Piquetberg		Christn. Jacs. Liebenberg & Paul Fredk. Benardus	75	125	0	do.	5	0	0	5	10	0
			Jacobus Gideon Burger	70	506	0	do.	5	0	0	5	10	0
EASTERN PROVINCE.													
6	Graaff-Reinet	Zwarte Bergens	Joel Myers	2058	450	0	do.	4	5	10	411	15	0

Surveyor-General's Office, 4th July, 1868.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Oudtshoorn during the month of June, 1868:—

Butcher's Licence (Half-yearly).

John Carew, Village of Oudtshoorn.

Gunpowder Licence (Half-yearly).

Joseph Blake, Village of Oudtshoorn.

M. A. VAN BREDA, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Oudtshoorn, 2nd July, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Colesberg during the month of June, 1868:—

Wholesale Wine and Spirit Licence.

John Keeling, Colesberg.

Retail Shop Licence.

William Wallace, Colesberg.

Baker's Licence.

Charlotte A. Walker, Hanover.

FRED. STEYTLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Colesberg, July 2, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Hope Town during the month of June, 1868:—

Butcher's Licence.

J. F. Minnaar, Hope Town.

Hawker's Licence (2 or more Wagons).

Hans Bierring, Hope Town.

Licences under Ordinance 81 of 1830.

Charles Solomon, Hope Town,
Kirkwood & Watson, do.

J. CAMBIER FAURE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hope Town, 30th June, 1868.

POUND SALES.—RICHMOND.

NOTICE is hereby given, in conformity with Section No. 20 of Ordinance No. 20 of 1847, that the Sale of all Impounded Stock in the Division of Richmond, during the half-year ending 31st December, 1868, will be held on the Public Market, Richmond, at 12 o'clock, noon, on the following dates:—

Saturday, 12th July, 22nd August, 26th September, 7th November, and 12th December, 1868.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond, 28th June, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Murraysburg during the month of June, 1868:—

Baker's Licence.

E. E. Howe, Murraysburg.

Retail Shop Licence.

M. J. Dempers, Murraysburg.

A. M. MEIRING, Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg, 1st July, 1868.

NOTICE.

MR. LODEWICUS JACOBUS JOUBERT, of Rietvalley, has reported to me that about fourteen days ago a destitute Hottentot Male Child, named JURIE COURAGIE, came to his place and complained that he had been deserted by his Mother, LYS JURY, and neglected by his Father, JAN COURAGIE. It is therefore hereby notified that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to Mr. JOUBERT, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Robertson, 6th July, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 208, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs' Returns for general information.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of June, 1868.

Cape Town	£7,706	1	7
Simon's Town	122	5	5
Port Beaufort	Nil.		
Mossel Bay	275	11	3
Port Elizabeth	10,367	14	9
Port Alfred	Nil.		
East London	107	16	6
	£18,579	9	6

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
July, 1868.

A Return shewing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 30th June, 1868.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols	For what Ports Shipped.
L. Sherman & Co.....	50	...	Calcutta.
John Prince & Co.....	5	...	Mossel Bay.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports shipped.
G. S. Trill.....	400	Mossel Bay.
Barry & Co.....	500	Do.
Van der Byl & Co...	100	Hondeklip Bay.
Jamieson & Co.....	100	Do.
John Hutton.....	100	Do.
Public Works Dept.	500	Do.
King & Son.....	1200	Do.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
L. Sherman & Co.....	200	...	...	Algoa Bay.
G. Findlay & Co.....	2½	...	...	Sandwich Harbr.
Jamieson & Co.....	13	...	...	Calcutta.
Rudd, Jones & Co.....	...	...	4	Mossel Bay.
M. L. Bensusan.....	4	...	...	Port Nolloth.
Rudd, Jones & Co.....	4	...	1	Do.
H. Ross & Co.....	3	...	...	Do.
Goodliffe & Co.....	30	...	...	Natal.
J. Coleman.....	4½	...	½	Do.
Jas. Flower.....	...	19	...	Port Elizabeth.

PORT ELIZABETH AND OTHER OUT-PORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town.
July, 1868.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of June, 1868, pursuant to Government Letter, dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
M. L. Bensusan	5 Tons.
Total	5 Tons.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
4th July, 1868.

NOTICE.

General Post Office
Cape Town, 9th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint MR. D. S. VAN DER MERWE to be Deputy Postmaster at Willow (Division Prince Albert), in the room of MR. L. GROSSMAN, resigned.

G. W. AITCHISON, Secretary.

BEDFORD.

RETURN OF LICENCES issued by the Distributor of Stamps at Bedford during the months of June, 1868:—

None.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bedford, 30th June, 1868.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st July, 1868.

This List is published Monthly in the *Government Gazette*, and Copies sent to the principal Post Offices.

Antonia, Jno.
Adams, P.
Armstrong & Co., R.
Adcock, W.
Bailey, A.
Brooks, F. J.
Boyce, Elizabeth
Boulton, J.
Banes, Joseph
Bayley, Lizzie
Brown, L.
Bonnett, P. G.
Burg, Mr.
Brubille, Mrs.
Bampkin, S. A.
Bob, Wm.
Bailey, Wm.
Butt, Wm.
Crole, Miss A.
Canter, Jas.
Coates, L.
Clark (Blacksmith)
Crimson, M.
Clark, R.
Cean, J.
Comber, Sarah Anne
Cottingham, W.
Cooper, Wm.
Duffers, F.
Du Toit, J.
Davis, W.
Erskine, A.
Ervine, Jno.
Edmonds, James
Frusland, Mrs. D.
Florie, David
Ferreira, J.
Fugle, Mr.
Fagle, Mr.
Ferreira, P. C.
Goddard, F.
Gibbon, E.
Geyer, H. N.
Gouws, J. A. D.
Grates, Mr.
Gosuba, P.
Groves, Wm.
Gordon, Wm.
Harmsworth, Charles
Hartman, C. J.
Hoffa, Dr.
Hesselman, E. F.
Hundreich, H. (late 109th Regiment)
Hosbon, Joseph
Harrison J.
Hulley, J.
Harrison, M. J.
Howell, Mrs.
Hogan, Margaret
Hearns, Thos.
Jones, Miss E.
Jones, H.
Johnson, J.
Jinkon, Miss
Juber, Sarah
Jonkerg, W.
Jonkers, W.
Kerwin, John
Khules, Mrs.
Kelsea, Mr.
Kreva, Mr.
Kirwin, Rob.
Kingston, Thos.
Kebble, T. N.
Kelly, Mrs. W.
Laurence, Dr.
Ledwell, J.
Luyte, Mrs. J.
Lade, James
Luscombe, J.
Morris, Miss L.
Matthews, Dr.
Monat, Charles
McArthur, Charles
McGonnel, Miss Ellen
McLervey, F.
Main, H. W.
Mullins, J. H.
Monks, Miss Julia
Muller, Miss J.
McNamara, M
Maher, Mary
Malone, Miss
Moore, Mr.
May, Mr. H.
Muller, M.
Meene, Miss
Mathews, Mr.
Meyers, Mr.
McIntyre, Rev.
Maynan, R.
Meaney, Thos.
McMaster, W.
McDairmald, W.
Moir, W.
Morgan, W.
Nance, J. P.
Nothan, Wi...
Parkin, A.
Perkins, Fred.
Philip, J.
Philipson, M.
Poole, M.
Pierson, T.
Patenor, W.
Riordon, C.
Randall, J.
Ross, J.
Rens, L.
Richardson, T.
Stuart, R.
Saunders, C. J.
Suter, Miss E.
Smith, Mrs. E.
Smith, H. V.
Sender, J. F.
Sinden, Mr.
Stocks, Miss M.
Stock, Mr. R.
Startup, Saml.
Skinner, W. (Stevedore)
Taite, A.
Thomas, G. W.
Tookey, Thos.
Taylor, T. H.
Vorster, C. J. H.
Von Lair, H.
Weller, E.
Walken, G. E.
Whiley
Williams, Leah
Williams, R
Webb, T.

Ship Letters.

J. J. Bishop, *United Service*
Christopher Noble, *Tynemouth*
Pederson Hans, *Parthian*
Seal, Thos., *Queen of the Bay*
Snodgrass, N., *Argali*
Teddy, Mr., *Flora*
Watton, W. O., *Sunbeam*
Vacore, F., *Shantung*.

Letters for Fingoes and Malays.

A. B. C., Maria
Bengave, Thos.
Bongela, Jno.
Brass, Christiaan
Barobe, Tofene
Toite
Johaar, Cyder
Moseani, January
Sittella, Saml.
Xineva, James.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st July, 1868.

NOTICE.

AN Examination in the "Practice of Land Surveying" will be held at the Surveyor-General's Office on the first Tuesday in September next. Candidates desiring to be admitted to this Examination are to send in a written application to that effect to the Surveyor-General on or before the 18th August next.

The range of subjects may extend to:

1st. Topography, including Copying Plans, and Drawing from Models. Neatness as well as accuracy in this branch will be essential before further progress.
2nd. Use and adjustment of Surveying Instruments, such as Scales, Azimuth, Compass, Artificial Horizon, Sextant, and Theodolite.
3rd. Observations for Latitude, Longitude, Magnetic Variation.
4th. Co-ordinates and their practical application in the Calculation of Diagrams, &c.
5th. Overcoming difficulties in the Field, such as Reduction of Observation of given error in Signals, &c.
6th. Resurvey and Subdivision of Private Property.
7th. Trial Survey and Magnetic Variations.

NOTE.—Practical work in the field with an able and experienced Surveyor is strongly recommended as important in the preparation of Candidates for this Examination.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, 8th July, 1868.

WORCESTER DIVISIONAL COUNCIL.

MR. ROELOF PETRUS VAN [illegible] MERWE having vacated his office as [illegible] of the Divisional Council of Worcester, [illegible] No. 5, through non-attendance at three [illegible] of the said Council, the Voters in the [illegible] hereby invited to nominate, in [illegible] its representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote [illegible] otherwise his nomination will be [illegible] Voter can sign more nominations [illegible] having his name erased from all [illegible] which it appears, and compelled [illegible] there. The nominations must be [illegible] deraigned not later than [illegible] nomination receipted [illegible] no notice of. Any [illegible] by [illegible] at his office.

The form of [illegible] Section 10 of Act [illegible] C.C.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King William's Town during the month of June, 1868:—

Wholesale Wine and Spirit Licences, to expire on 31st May, 1868.

H. B. Christian, King William's Town
Joseph Levy, do.

Crown Pasture Licences, to expire on 31st December, 1868

William Tainton, Dubie
Christian Sabrow, near Stutterheim.

Hawkers' Licences, to expire 31st December, 1868.

William McTavish, King William's Town
Christian Fischer, do.

Game Licences, to expire 31st December, 1868.

H. Rudolph, Ohlsen.

General Trader's Licence, to expire 31st December, 1868.

George Harrison, near Kieskama River.

THOMAS R. M. COLE,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, King William's Town,
3rd July, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Persons who are exercising Trades, Professions, or Business mentioned in the 15th Clause of the Schedule of Stamp Act of 1864, and who have taken out Licences between the 1st January and 30th June, 1868:—

Jan. 2. Alexander Young, Retail Shop, Village of Oudtshoorn, £1 10s.
2. James Hayes, Apothecary, Village of Oudtshoorn, £3.
2. Simon Landsberg, Apothecary, Village of Oudtshoorn, £3.
3. Joseph Blake, Retail Shop, Village of Oudtshoorn, £1 10s.
4. Samuel Wigget, Retail Shop, Farm Armoed, £1 10s.
4. Samuel Wigget, Retail Shop, Farm Jan Fourie's Kraal, £1 10s.
8. Frans Hansen, Hawker, Village of Oudtshoorn, £1 10s.
9. Gert Thomas du Plessis, Retail Shop, Farm Hasejagt, £1 10s.
13. A. Emalie, Apothecary, Village of Oudtshoorn, £3.
15. Adam F. Burdett, Apothecary, Farm Welbedagt, £3.
15. Adam F. Burdett, Retail Shop, Farm Calitzdorp, £1 10s.
16. Theodor Meyer, Apothecary, Village of Oudtshoorn, £3.
16. Theodor Meyer, Gunpowder, Village of Oudtshoorn, £3.
21. John Cooper, Retail Shop, Village of Oudtshoorn, £1 10s.
23. John Cooper, Butcher, Village of Oudtshoorn, £3 15s.

Feb. 1. George Edmeades, Butcher, Village of Oudtshoorn, £3 15s.
1. George Edmeades, Baker, Village of Oudtshoorn, £3 15s.
1. George Edmeades, Retail Shop, Village of Oudtshoorn, £1 10s.
1. François F. Daviand, Retail Shop, Village of Oudtshoorn, £1 10s.
1. François F. Daviand, Hawker, Village of Oudtshoorn, £1 10s.
6. Thomas O'Hare, Apothecary, Village of Oudtshoorn, £3.
7. B. J. Keyter, Apothecary, Farm Oude Muragie, £3.
12. J. Chapman, Senior, Baker, Village of Oudtshoorn, £3 15s.
12. J. Chapman, Senior, Butcher, Village of Oudtshoorn, £3 15s.
13. C. Strydom, Auctioneer, Farm Kruis River, £10.
20. G. Meyer and H. Zaggeberg, Bakers, Village of Oudtshoorn, £3 15s.

March 1. H. W. Ballot, Retail Shop, Farm Kruis River, £1 10s.
3. Pierre Bourdais, Hawker, Village of Oudtshoorn, £1 10s.
4. Henry Chapman, Retail Shop, Village of Oudtshoorn, £1 10s.
10. W. C. Guest, Auctioneer, Van Wyk's Kraal, £10.
16. D. Adamson, Junior, Baker, Oudtshoorn, £3 15s.
18. Widow McCarthy, Retail Shop, Kombuis, £1 10s.
23. Ernst de Marillac, Wholesale Dealer, Village of Oudtshoorn, £4.
25. A. Emslie, Hawker, Village of Oudtshoorn, £1 10s.

April 3. Willem Sturm, Retail Shop, Farm Riet Valley, £1 10s.
15. B. J. Keyter, Auctioneer, Farm Oude Muragie, £10.
23. C. Edmeades & Co., Retail Shop, Village of Oudtshoorn, £1 10s.

June 9. John Carew, Butcher, Village of Oudtshoorn, (half-yearly) £1 17s. 6d.
26. Joseph Blake, Gunpowder, Village of Oudtshoorn (half-yearly) £1 10s.

M. A. VAN BREDA, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Oudtshoorn,
2nd July, 1868.

NOTICE.

HALF-YEARLY Return of Annual Licences issued from the Stamp Office at Hope Town during the half-year ended 30th June, 1868:—

Wine and Spirit Licences (£20).

Fincham and Hackney, Hotel and Tap, Soutpansdrift. (£30.)
Jas. Wykeham & Co., Bottle Store, Hope Town
Benjamin Fincham, Hotel and Tap, ditto
C. H. de Power, Hotel and Tap, ditto
Henry Solomon, Bottle Store, ditto
Lilienfeld Brothers, Bottle Store, ditto
John Rostoll, Hotel and Tap, Claytonskraal.

Auctioneer's Licence (£10).

N. M. de Kock, Hope Town.

Billiard Table Licences (£7 10s.)

C. H. de Power, Hope Town
Benj. Fincham, ditto

Wholesale Dealers' Licences (£4).

Jas. Wykeham & Co., Hope Town
Henry Solomon, ditto
L. Hond & Co., ditto
Kirkwood & Watson, ditto
Lilienfeld Brothers, ditto
Remington & Holmes, ditto.

Bakers' Licences (£3 15s.)

S. A. du Toit, Hope Town
C. H. de Power, ditto
C. J. Koen, ditto
B. J. Liebenberg, ditto
W. Hibbert, ditto

Butchers' Licences (£3 15s.)

C. H. de Power, Hope Town
W. Hibbert, ditto
L. Korf, ditto.

(£1 17s. 6d.)

J. F. Minnaar (after 1st June), Hope Town.

Hawker's Licence, with more than one Vehicle (£1 10s.)

Hans Bierring (after 31st May).

One Vehicle (£1 10s.)

James Sinclair,
J. C. W. de Villiers,
Jacob S. Naudé,
Jeremiah Stockdale,
Remington & Holmes,
Henry Ritchie,
John McKeone,
Michael Ferrier,
Rod. Barker,
C. L. Kuypers Mons,
Peter N. Nissen.

Gunpowder Licences (£3).

Jas. Wykeham & Co., Hope Town
Henry Solomon, ditto
Lilienfeld Brothers, ditto
Fincham & Hackney, Saltpansdrift.

Apothecaries' Licences (£3).

W. H. Chapman, Hope Town
E. B. Muskett, M.D., ditto

Retail Shop Licences (£1 10s.)

Richd. Powell, Elandsberg
Henry Ritchie, Hope Town
John Rostoll, Claytonskraal
Fincham & Hackney, Saltpansdrift
Jacs. W. de Villiers, Macasserfontein.

Licences under Ordinance 31 of 1830 (£3).

Arie van Bart,
Charles Heathcote,
George Arthur Philip,
Wm. Herne,
Frank Reader,
Jno. Myers,
W. L. Williams,
H. Exton M.D.,
Stafford Parker,
Jeremiah Stockdale,
John Chapman,
Wallace & Hume,
C. Gers,
John Moorcroft,
Henry White,
Thos. Elliott,
Wm Francis,
John & Wm. O'Reilly,
Kirkwood & Watson,
Charles Solomon.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
1st July, 1868.

PUBLIC NOTICE.

IT is hereby notified that GEORGE THOMAS REED was, on the 25th June last, duly elected a Member for the Divisional Council of Port Elizabeth, to represent District No. 6, in the place of EDWARD BINSTEAD HUGHES, resigned.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
Port Elizabeth, 1st July, 1868.

FLOORING ELSJES BAY CAUSEWAY.

TENDERS will be received at this Office, until noon of FRIDAY, the 10th July, for the supply at Elsjes Bay of 1,360 Square Feet, of Sound Cape Fir, to be cut in 17 feet lengths, 3 inches in depth, and varying from 6 to 10 inches in breadth.

Further particulars to be obtained at this Office.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department,
Cape Town, 27th June, 1868.

NOTICE.

RETURN of Annual Licences taken out by the undermentioned Persons, at the Distributor of Stamps' Office, Colesberg, during the half-year ending 30th June, 1868.—

Wholesale Wine and Spirit Licences.

Draper & Plewman, Colesberg
J. Keeling, do.

Retail Wine and Spirit Licences.

R. C. Knight, Colesberg
J. Bond, do.
G. Watson, do.
D. J. Harley, do.
Mrs. Ferreiro, Philipstown
Draper Plewman, & Co., do.
P. G. de Villiers, & Co., do.
J. Munro, Hanover
Nathan & Weinthal, do.
M. M. Tait, do.
D. Spence, do.
G. Langlands, Macasserfontein.

Auctioneers' Licences.

J. T. Ortlepp, Colesberg
G. Edington, do.
C. J. du Plessis, Karreepoort
W. F. Stamper, Hanover
P. J. A. Watermeyer, do.

Billiard Table Licences.

J. Bond, Colesberg
R. C. Knight, do.

Wholesale Shop Licences.

J. Keeling, Colesberg
Draper & Plewman, do.
J. L. Knobel, do.
J. & F. Shepherd, do.
J. T. Ortlepp, do.
G. Edington, do.
P. Mooney, q.q. do.
G. Christie, do.
Draper, Plewman, & Co., Philipstown
P. J. de Villiers & Co., do.
H. Heimann, Hanover
M. M. Tait, do.

Retail Shop Licences.

H. Backhurst, Colesberg
J. Morison, do.
W. Bailey, do.
J. Brennan, do.
H. Michaelis, do.
W. Willis, do.
G. Gibbon, do.
C. Plewman, do.
Shepherd & Robb, do.
E. Gibbon, do.
H. F. Rudlin, do.
Jones & Co., do.
J. Heppell, do.
J. Kemp, do.
W. Wallace, do.
Nathan & Weinthal, Hanover
D. Wilcocks, do.
J. Munro, do.
F. C. R. J. Centlivres, do.
Jacobsohn Brothers, do.
John Philips, do.
Michaelis & Teich, Philipstown
M. Nason, do.
G. Langlands, Macasserfontein
J. van Dyk, Roodewal.

Bakers' Licences.

Marian Bell, Colesberg
Jno. Brennan, do.
Chas. Plewman, do.
C. A. Walker, Hanover.

Butchers' Licences.

G. Gibbon, Colesberg
Chas. Plewman, do.
Jno. O'Beilly, do.
D. Morison, q.q., do.

Gunpowder Licences.

Draper & Plewman, Colesberg
E. Arnot, do.
P. Mooney, do.
Draper, Plewman, & Co., Philipstown
Mrs. Ferreiro, do.
P. J. de Villiers & Co., do.
Michaelis & Teich do.
Nathan & Weinthal, Hanover
H. Heimann, do.
D. Wilcocks, do.
M. M. Tait, do.

Apothecaries' Licences.

C. J. Kemper, Colesberg
B. Kisch, do.
J. G. v. d. Kemp, do.
J. H. Vos, Hanover.

Hawkers' Licences (2 *Wagons*).

Steph. Venter, Hanover
G. Valkenburg, do.

(1 *Wagon*).

G. McDonald, Colesberg
J. H. Davis, Jun., do.
H. J. Davis, do.
J. H. Faul, Hanover
Lambertus Vos, do.
P. de Villiers, Philipstown
P. P. Hugo, Tulbagh.

Game Licences.

Dr. Ried, Colesberg
Snel Nieuweland, do.
Stuurman, do.
Andries Pienaar, Kraaifontein
H. W. Kotze, do.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
3rd July, 1868.

Digitized by Google

11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd Battalion 11th Regiment of Infantry, dated at Graham's Town, this 2nd day of July, 1868:—

No. 1,713, Private ALEXANDER THOMPSON, 22 years 1 month old, 5 feet 7 inches in height, swarthy complexion, brown hair, blue eyes; deserted on the 28th June, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 16th December, 1865, at Hongkong; born at Glasgow, Lanark; mark of a long scar of a burn, &c.; by trade a Sailmaker; was dressed in regimental red tunic and blue serge trowsers. Under 3 years' service.

AUGUSTUS F. FENNER, Lieut.-Colonel,
Commanding 2nd Battalion 11th Regiment.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, J. G. BORCHERDS, Esq., Resident Magistrate at Prince Albert, upon the oath of WILLEM CORNELIS JACOBUS LE ROUX, that KLAAS NOVEMBER did, on or about the 9th June, instant, commit the crime of Theft:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said KLAAS NOVEMBER, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Prince Albert, this 22nd day of June, 1868.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.

Description of NOVEMBER.

5 feet 7 inches in height, brown eyes, black hair, flat nose. Supposed to have gone in the direction of Schietfontein.

WARRANT OF APPREHENSIO

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me JAMES ROSE INNES, Esq., Resident Magistrate for the District of Bedford, upon the oath of JOHN MCMASTER, that HENDRIK TRUMP and HANS PLAATJES did, on the 21st day of June, 1868, commit the crime of Storebreaking with intent to steal, and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that, immediately upon sight hereof, you do apprehend or bring the said HENDRIK TRUMP and HANS PLAATJES, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Bedford, this 26th day of June, 1868.

J. ROSE INNES, Resident Magistrate.

Description of HENDRIK TRUMP.

A Hottentot, about 23 years old, height, about 5 feet 2 inches, slender build, has a large scar on his right cheek, about 2 inches in length, and marks of a flogging on his back. It is supposed that he and HANS PLAATJES have gone in the direction of Tarkastad, in the District of Cradock.

A description of HANS PLAATJES cannot be obtained, but he is a short, stout Hottentot, and lately discharged from the Katberg Convict Station.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of June, 1868:—

Half-yearly Baker's Licence (£1 17*s*. 6*d*.), *to expire* 31*st December*, 1868.

1. W. Walker, Adelaide.

Game Licences (7*s*. 6*d*.) *for Season* 1868.

1. J. C. Macpherson, Royal Engineers, Fort Beaufort
2. Famie (Fingo), Blinkwater.

J. J. CHRISTIE, Distributer of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort, 3rd July, 1868.

OSTRICH FEATHERS.

NINE AND A HALF Ounces of Ostrich Feathers, which were taken from a Coloured Man, named LOTERIN, by the Police of Beaufort, and for which no account could be given, will be sold by Public Auction, on account of Government, if not claimed before the expiration of six weeks from this date.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort West,
6th July, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued out of this Office during the month of June, 1868:—

Hawker's Licence.

Jacob Christiaan Heiberg, Montagu.

Game Licences

H. G. Wilmott, Robertson
J. A. van Eeden, do.

B. OSLER, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 7th July, 1868.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst during the month of June, 1868, viz.:—

Game Licences during Shooting Season 1868 (7*s*. 6*d*).

1. Macana (Kafir), Port Alfred
2. Malanie (Kafir), Bathurst
3. Malcolm Lamont, Rokeby Park.

CHAS. BARBER,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 1st July, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 9th July, 1868.

WHEREAS the Estate of ANDREAS PIETER LEONARD HOLM, of Cape Town, General Dealer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th July, 1868.

WHEREAS the Estate of EDOUARD AUGUSTE LE ROY, of Cape Town, Sworn Translator and Instructor of French and Singing,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th July, 1868.

WHEREAS the Estate of JOSEPH JOHN WHITE BECK, of Cape Town, Schoolmaster,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 22nd July, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th July, 1868.

WHEREAS the Estate of FREDRIK JACOBUS WILLIAM DE VILLIERS, of Stellenbosch, Wine Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 24th July, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings in Cape Town, on Wednesday, the 29th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

Between SARAH SWIFT, of Graham's Town, Plaintiff *in forma pauperis*, and DANIEL SWIFT, Defendant.

TO the Defendant, DANIEL SWIFT:—Take notice that the above Cause has been set down for trial in this Honourable Court on Saturday, the 1st day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon.

By order of the Court,

ARTHUR TWEED,
Acting Registrar of the Eastern Districts Court.

GEO. GR. WRIGHT, Plaintiff's Attorney,
No. 96, High-street, Graham's Town.

Master's Office, Cape Town, 8th July, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN FRANCIS ADAM BLAND, of Wyders River, in the Division of Riversdale, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office at Riversdale; the first Meeting to be held on Saturday, the 25th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 1st of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of IGNATIUS VAN JAARSVELD, of the Graaff-Reinet District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased first Spouse, HERCULINA JOHANNA DU PREEZ, undistributed whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 25th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
9th July, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Hendrik Christiaan de Wit, 7th July, 1868
2. Nicolaas Grobbler Olivier (1st and final account), 8th July, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court on the date abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday,
the 7th day of July, 1868.

In the Insolvent Estate of HERBERT EDGAR STANBRIDGE, of Hanoverdorp.

AN application having been this day made to the Court, by Mr. BUCHANAN, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the "Insolvent's Rehabilitation Act, 1859; upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said HERBERT EDGAR STANBRIDGE be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday,
the 7th day of July, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHN ABRAHAM VAN NIEKERK, of Alexandria.

UPON the motion of Mr. Gess, and upon reading the Trustee's Certificate, the affidavit of the Insolvent, &c., the Court grants a decree, under the 106th Section of Ordinance No. 6, 1843, discharging the said Insolvent from all Debts due by him at the time his Estate was surrendered, and from all Claims and Demands proved or made provable or claimable against his Estate, and declaring the Sequestration at an end and the said Insolvent reinvested with his Estate; but reserving, however, always the Claims of the Creditors for such composition, or security for composition, as may have been agreed for and be still unexecuted.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a red-brown Mare, about 10 years old. The same, unless released within six weeks, will be sold at Montagu.

A. F. KRIEL, Poundmaster.

Derdeheuvel, Behind Montagu,
Division of Robertson, 26th June, 1868.

Digitized by Google

Statement of the Assets and Liabilities of the South African Bank on the 30th of June, 1868.

To Shareholders, for Capital paid up			£60,000	0	0		
„ Reserve Fund accumulated			10,000	0	0		
„ Profit and Loss, Surplus, 31st Dec., 1867			436	15	10½		
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day			8,360	0	0		
„ Post Bills			3,059	10	4		
„ Deposits, fixed, and Interest... ...			22,524	12	6		
„ Do. floating			84,803	1	4		
„ Balances due to other Banks... ...							
By Coin in the Bank coffers		£26,173	18	10			
„ Drafts on the Colonial Treasury		4,500	0	0			
„ Drafts on other Banks		1,224	8	7			
„ Notes of other Banks		170	0	0			
					£32,068	7	
„ Balances due by other Banks ...					1,837	7	8
„ Bank Premises					4,447	17	0
„ Bonds, &c.					2,387	15	6
„ Bills and Notes under Discount not due £127,100	12	8½					
Do., do., overdue, secured... ...	2,925	0	0				
Do, do., do., not secured... ...	3,615	11	1				
					143,641	3	9½
„ Accounts overdrawn					1,207	13	1
„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads, secured					6,186	7	2
„ Sundry Debtors					219	2	9½
„ Furniture and Fixtures					143	4	8
			£189,185	1	0½	£192,198	16 7½

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

W. SMETH, A. B. DE VILLIERS, } Directors.
A. H. HOFMEYR, Accountant.

Statement of the Assets and Liabilities of the Worcester Commercial Bank on the 30th day of June, 1868.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders for Capital paid up ...	£1,320	5	7	By Coin in the Bank coffers	£1,355	16	11
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day ...	1,835	0	0	„ Drafts of other Banks	13	6	4
„ Deposits,—Fixed ...£8,921	3	0		„ Bank Premises and Fixed Property	3,790	15	0
„ Deposits,—Floating... 3,311	1	7		„ Safe, Furniture, and Stamps ...	102	17	8
	12,232	4	7	„ Bills and Notes under discount and not yet due	8,017	2	11
„ Dividends unpaid	0	17	1	„ Bills and Notes overdue and unpaid	160	14	0
„ Balances due to other Banks ...				„ Bonds receivable	1,875	0	0
„ Balance of Profit and Loss last year	154	11	5	„ Accounts overdrawn			
				„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads			
				„ Balances in other Banks	422	18	2
	£15,542	18	8		£15,738	11	0

We hereby certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

M. KUHR, W. QUIN, } Directors.
G. QUIN, L. W. GLAESER, } Auditors.
H. BERNHARDI, Cashier.

Statement of the Assets and Liabilities of the Wellington Bank on the 30th day of June, 1868.

To Shareholders, for Capital paid up ...			£21,000	0	0		
„ Do. do., appropriated to the Reserve Funds, in terms of the 7th Section of the Trust Deed of this Bank	£4,000	0	0				
„ Reserve Funds accumulated ...	479	0	0				
			4,479	0	0		
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day			5,460	0	0		
„ Post Bills							
„ Deposits,—Fixed			3,577	10	0		
„ Deposits,—Floating...			1,777	2	4		
„ Balances due to other Banks ...			22	4	9		
„ Dividends unpaid			150	0	0		
By Coin in the Bank coffers ...						£1,725	10 6
„ Drafts on the Colonial Treasury ...							
„ Notes on hand of other Banks ...						15	0 0
„ Balances in other Banks						1,635	2 9
„ Bank Premises...							
„ Safe and Office Furniture						152	18 9
„ Bills and Notes under discount and not yet due						22,233	11 1
„ Bills and Notes overdue and unpaid						2,774	12 6
„ Accounts overdrawn							
„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads ...						2,618	3 0
			£36,465	17	1	£37,154	18 7

We certify that we examined the above Statement, and that is true and correct.

F. P. MARAIS, G. s., B. P. J. MARCHAND, } Directors.
A. W. LOUW, J. s., Cashier.
M. PENTZ, J. F. s., Accountant.

Statement of Liabilities and Assets of the Middelburg Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on 30th June, 1868.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£4,479	0	0	By Coin in the Bank coffers	£1,090	2	8
„ Post Bills	Nil.			„ Drafts on the Colonial Treasury ...	Nil.		
„ Deposit Receipts	2,779	8	1	„ Notes on hand of other Banks	580		
„ Do., Floating	1,866	0	4	„ Balances in other Banks	2		
„ Balances due to other Banks ...	6,289	18	3	„ Bank Premises	•		
„ London Office	10,000	0	0	„ Bills and Notes under Discount and not yet due	24,220		
„ Bills payable	100	0	0	„ Bills and Notes overdue and unpaid ...	233		
				„ Do. do., specially secured	310		
				„ Accounts overdrawn	Nil		
				„ Do. do., specially secured	Nil		
				„ Cheques and Bills on hand	Nil		
				„ Stationery, Furniture, and Stamps	327		
	£25,445	7	8		£26,754		

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Jun., Manager.
JAMES DURHAM, Accountant.

Board of Executors.

SALE OF

Valuable Landed Property,

SITUATE AT

Mowbray and Rondebosch.

In the Insolvent Estate of C. HARDEN.

WILL BE SOLD, on MONDAY, the 13th July 1868, at 11 in the forenoon,—

1. The Insolvent's Half Share in a House with nine Rooms, Kitchen, Pantry, &c., to which is attached a Flower Garden, situate at Mowbray, opposite the Residence of F. SHEPHERD, Esq. This Property is occupied by Mrs. PILKINGTON, at a monthly rental of Four Pounds Sterling.

2. Half Share in a House, Store, Stable, Fowl and Coach-houses, and Garden, situate at Rondebosch, near the Property of Dr. EDEN, and facing the Main Road. The Dwelling contains seven good-sized Rooms, &c, and the Store is well adapted for stowing Grain, as the Upper Floor is fitted up for that purpose with partitions.

Bonus will be given, and the Sale to commence with the above first-mentioned Property.

J. J. D. BUYSKES, G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Cape Town, 25th June, 1868.

Mr. J. G. Steytler, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHN FAUL, of Blaauwkrans, District of Hanover.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on

Wednesday, 25th August next,

at the Farm Blaauwkrans, District of Hanover, the whole of the Movables belonging to the said Estate, consisting of:

1 Spring Wagon
1 Buck Wagon
1 Scotch Cart
150 Sheep and Goats
3 Head of Horned Cattle
1 Horse
1 Mare.

ALSO,

9½ Bales of Wool, 1 Gun, a large quantity of Merchandize, Scales and Weights, and HOUSEHOLD FURNITURE.

D. SLUITER, Sole Trustee.

Colesberg, 23rd June, 1868.

W. F. STAMPER, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS BURGER, Piesang.

PUBLIC SALE

AT DREEKOP,

Nieuwveld, Beaufort West,

ON WEDNESDAY,

22ND JULY, 1868, AT 10 A.M.,

1 Cart and Harness for 4 Horses	2 Silver Watches
2 Horses	2 Iron Bedsteads
44 Sheep and Goats	1 Washstand
1 Milch Cow	1 Chest of Drawers
1 Saddle and Bridle	2 Tables
1 Gun	5 Chairs
1 Wheel-barrow	1 Writing Desk
	1 Clock

Sundry other Articles of Household Furniture, Glassware, Cooking Utensils, &c.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort, 22nd June, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

Digitized by Google

Cape Commercial Bank.

Balance Sheet, 30th June, 1868.

DR.				CR.			
To Shareholders, for paid-up Capital...		£62,000	0 0	By Coin in Bank's coffers	£19,057 0 7		
„ Shareholders, for Reserve Fund ...	£10,000 0 0			„ Cheques of other Banks	2,005 13 0		
„ Accumulations thereon	5,000 0 0			„ Notes of other Banks	1,893 0 0		
„ Dividend Protecting Fund ...	7,210 5 8			„ Balances in other Banks	7,207 16 7		
		22,210 5 8				£30,163 10 2	
„ Circulation: Notes outstanding this day ...		9,950 0 0		„ Bank Premises and Safe		4,788 1 0	
„ Post Bills		98 14 9		„ Bank Furniture		193 6 0	
„ Dividends unpaid		4 6 6		„ Bills under discount not yet due ...		153,721 11 9	
„ Fixed Deposits ... £55,195 15 10				„ Bills overdue and unpaid		6,255 14 3	
„ Floating Deposits 110,780 4 1				„ Bills secured by Bonds and Shares ...		25,207 6 4	
„ Balances of other Banks	6,239 12 2			„ Accounts overdrawn		1,042 4 6	
		172,215 12 1		„ Loans secured by Mortgages ...		21,058 4 7	
„ Interest due on Deposits		1,344 4 0		„ Loans to other Banks...		20,000 0 0	
„ Profit and Loss		6,318 16 9		„ Interest due		711 17 9	
				„ Stamps on hand		26 10 6	
				„ Sundry Debtors		109,73 12 11	
		£274,141 19 9				£274,141 19 9	

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN S. PRINCE, J. J. HOFMEYR, } Directors.
TOBIAS MOSTERT, Cashier.
S. TWYCROSS, Accountant.

Profit and Loss Account, 30th June, 1868.

Dr.				Cr			
To Salaries, Charges, and Incidental Expenses		£1,904 10 4		By Discount, Interest, Commission, and Premiums		£13,924 7 10	
„ Licence and Taxes		291 8 8		„ Rents received		124 0 0	
„ Directors' Remuneration voted by the Shareholders		350 0 0					
„ London Agency,— Commission and Charges ...		152 14 8					
„ Interest paid and due...		5,030 17 5					
„ Balance carried down		6,318 16 9					
		£14,048 7 10				£14,048 7 10	
				By Balance brought down		£6,318 16 9	

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN S. PRINCE, J. J. HOFMEYR, } Directors.
TOBIAS MOSTERT, Cashier.
S. TWYCROSS, Accountant.

Colonial Bank, Cape Town.

Statement of the Assets and Liabilities of the Colonial Bank, Cape Town, on 30th June, 1868.

To Shareholders, for Capital paid up		£60,000	0 0	By Coin in the Bank's coffers	£27,112 17 7		
„ Reserve Fund accumulated ...		10,000	0 0	„ Notes of other Banks	1,475 0 0		
„ Circulation: Notes outstanding this day...		4,090	0 0	„ Cheques on other Banks	274 7 6		
„ Post-bills		4	0 0	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	4,016 8 0		
„ Deposits—Fixed		34,888	10 6			£32,878 13 1	
„ Deposits—Floating		66,178	18 8	„ Bank Premises		5,564 0 0	
„ Dividends due and unpaid ...		246	18 0	„ Office Furniture and Stamps ...		214 2 7	
				„ Bills and Notes under Discount and at Interest, not yet due		120,476 16 1	
				„ Bills and Notes overdue and unpaid		150 0 0	
				„ Do. do. (secured)		9,305 9 1	
				„ Balances due by other Banks ...		3,027 9 0	
				„ Advances on Cash Credits ...		1,427 17 8	
				„ Accounts overdrawn		51 3 10	
				„ Mortgage Bond and Bank Shares		2,900 9 7	
				„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads		1,607 14 9	
		£175,408	7 2			£177,603 15 8	

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

GEO. J. NICHOLLS, RICHD. P. DOBIE, } Directors.
A. SHIRREFFS, Cashier,
A. J. VAN BREDA, Accountant.

Statement of the Liabilities and Assets of the Paarl Bank, 30th June, 1868.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders, for Capital paid up ...		£16,250	0 0	By Coin: viz., Gold, Silver and Copper		£1,741	0 3
„ Reserve Fund		500	0 0	„ Balances in other Banks		2,654	16 6
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day		6,175	0 0	„ Notes of other Banks		175	0 0
„ Deposits,—Fixed		9,997	14 4	„ Cheques of other Banks		828	12 4
„ Deposits,—Floating...		3,690	0 4	„ Bank Premises and other Property		2,052	13 9
„ Dividends unpaid		269	4 0	„ Mortgage Bonds and other Security		5,282	10 9
				„ Bills and Notes under discount and not yet due		21,977	13 2
				„ Bills and Notes overdue and unpaid		1,070	6 11
				„ Do. do. do., specially secured		1,756	1 5
				„ Office Furniture and Stamps		173	3 4
		£36,881	18 8			£37,711	18 5

J. S. DE VILLIERS, A.M.S., Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

K. N. VAN BREDA, J. A. BERNHARDI, } Directors.
J. J. F. LE ROUX, Cashier.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CRE]

In the Insolvent Estate of JACOBUS DU TOIT, of Eerste River, in the Division of Stellenbosch, Agriculturist and Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Secretary of the S. A. Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

S. DE KOCK, S. son, J. P. HERMAN, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5, 4th July, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS SMUTS, Senior, of Paardeberg, in the Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

F. L. SEIBRITZ, G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 6th July, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOFF ABRAHAM ZEEDERBERG, R. A. son, of Cape Town, M.D.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 6th July, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GABRIEL JACOBUS VOS, of Cape Town, Cabinet-maker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 6th July, 1868.

POUND NOTICE.—LEENDERTSFONTEIN.

Division of Fraserburg.

CONFINED in the Pound beyond the limited time, one black Heifer, two years old, marked in right ear swallow tail, left ear stump; and will be sold on the 27th July, instant, if not previously released.

J. TROMP, Poundmaster.

Leendertsfontein, 29th June, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CAROLINE ELIZABETH WOODS (born ALCOCK), married without Community of Property to RICHARD BENTICK WOODS, of Karroopoort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, on Friday, the 17th day of July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

EDMUND C. DURHAM.

Ceres, 7th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT CHARLES HARKER.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Knysna, on Tuesday, the 4th of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st of July, 1868, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM GROOM.

Knysna, 30th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of LAURENTIUS GEORG STEPHANUS DE BEER of Tarkastad.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 12th day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and for the purpose of giving directions to the Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their respective Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted for the recovery thereof.

JAMES SOUTTER,
GEORGE BARKER, } Joint Trustees.

Cradock, 3rd July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERT EDWARD NELSON, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee in the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 29th July, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

THOMAS BROOKS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CONRAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Jun., of Tafel Berg, in the Division of Cradock, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 29th day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the Estate, in the room of CONRAD C. KLOPPER, Sen. (deceased), and EDWARD F. HOWARD, who has been removed from his Office as Co-Trustee by order of Court.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBUS ALART VAN TONDERWATER, of the District of Murraysburg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

D. S. B. JOUBERT, Executor Dative.

Murraysburg, 22nd June, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MATHEW EEDES, of Hartenbosch, in the Division of Mossel Bay.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 25th day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the release from Sequestration of the above Insolvent's Estate, in terms of the 107th Section of the Insolvent Ordinance; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Done at Cape Town this 9th day of July, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICODEMUS ADAMS, of Mamre, Division of Malmesbury, and JOHANNES TOBIAS BASSON, of Malmesbury, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts in each of the above Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury, for a period of seven days, from Monday the 13th day of July 1868, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days, from Tuesday, the 21st July, 1868; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JAMES HODGES, Sole Trustee.

Malmesbury, 7th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EVERT PHILIPPUS KLYNHANS, Sen., of Heidelberg, Division of Swellendam, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, on Tuesday, the 18th day of August, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 7th September, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN JOS. BARRY,
PIETER GYSBERT STEYN, } Joint Trustees.

Swellendam, 7th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS GERHARDUS MARX, late of the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 12th day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and for the purpose of giving directions to the Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their respective Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted for the recovery thereof.

JAMES SOUTTER, Sole Trustee.

Cradock, 3rd July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM COCKCROFT, of Graham's Town, Baker and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 29th day of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of giving the Trustee directions as to the management of the Estate.

R. S. SMITH, Trustee.

9th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Joint Estate of the late JACOMINA CHRISTIANA POTGIETER (born LANDMAN), and surviving Husband, FREDRIK EVERT POTGIETER, of Long Flats, Division of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

WM. CAMPBELL,
q.q., F. E. POTGIETER, Executor Test.

Alexandria, 1st July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES GEORG SWART, of Kadie, in the Division of Swellendam, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, on Tuesday, the 18th day of August, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 7th day of September, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 7th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of S. P. VAN NIEKERK, of Stockenstrom, Sheep Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 1st August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of he said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned Forthwith, at his Office, or legal proceedings will be ifnstituted against them.

H. E. McTAGGART, Sole Trustee.

1st July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ROELOFF STEPHANUS VAN DER MERWE, of Aberdeen.

ALL Persons having any Claims against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this day's date, at the Office of Mr. I. S. H. DE VILLIERS, Aberdeen.

I. S. H. DE VILLIERS, Executor Testamentary.

Aberdeen, 30th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late ADRIANUS HENRICUS NIEPOT, late of Aberdeen.

ALL Persons claiming against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this day's date, at the Office of I. S. H. DE VILLIERS, Aberdeen.

I. S. H. DE VILLIERS, Executor Dative.

Aberdeen, 30th June, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN, of Beaufort West (2nd Surrender.)

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on Saturday, 8th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort West, 3rd July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARIA MAGDALINA LERM (born HENNIG).

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date, and those indebted to pay within the same period.

L. H. GOLDSCHMIDT, for
J. H. W. LERM,
G. F. HENNIG, } Execs. Test.

Calvinia, 30th June, 1868.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late WILLIAM JAMES ROACH, and surviving Widow, ELIZA MARIA THEODORA ROACH, of Hope Town, Division Hope Town.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of Mr. N. M. DE KOCK, Attorney-at-Law, Hope Town; and Debtors to pay within the same period at the said Office.

E. M. T. ROACH (born BRINK),
Executrix Dative.

Hope Town, June 18, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late JANE CHARLOTTE BOARD (born TITTERTON), of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay the same within the same period.

H. P. BOARD, Executor Dative.

Port Elizabeth, 6th July, 1868.

TRADE NOTICES.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Seventh Triennial Division of Profits.

MEMBERS who wish their Profits converted into a present Payment or to go towards the reduction of future Annual Premiums payable by them are hereby required to make application, *in writing*, before the

4th September next,

after which date all Profits not so applied will be added to the Policy as a vested addition payable only at death.

Policy-holders claiming a present Payment or reduction of Premium are requested to give the number and the amount of their Policies.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th July, 1868.

REGISTRATION OF HOUSEHOLDERS.

PURSUANT to Clause 31 of the Act No. 1, of 1861, the Town Council hereby give notice that they have drawn out a list of Persons qualified to vote as Householders under the provisions of the above Act, and caused the same to be affixed to a conspicuous place in the Town-hall, where it will remain for fourteen days, during which time it will be competent for any Householder whose name may have been accidentally omitted to claim that it be inserted in the list.

Every Person who is the occupier of any Land, House, Warehouse, Shop, or Office, either as the Proprietor or Renter, of the yearly value or rent of not less than £10, shall be and be deemed and taken to be a Householder within the meaning of the Act No. 1 of 1861.

Householders are particularly requested to see that they are duly registered.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 9th July, 1868.

Valuable Steam Mill
FOR SALE.

SEVERAL APPLICATIONS for the Purchase or Hire of the Valuable Steam Mill "TWIST NIET," situate opposite the Reservoir, having been made to the Town Council—Notice is hereby given that they will receive Tenders for the Purchase of the same, to be sent to the Undersigned on or before the 21st instant.

The Machinery is of the most approved kind, and in good working order; and attached to the Mill is a large substantial Granary under Double Storey.

For particulars apply to,—

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-House, 9th July, 1868.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE attendance of the Chairman and Directors being required at the Eastern Districts Court on the day appointed for the Annual General Meeting.

Notice is hereby given that a Special General Meeting will be held on TUESDAY, 11th day of August next, at 12 o'clock, to transact the usual Business of the Annual General Meeting and to elect three Directors in the room of those retiring by provision of the Trust Deed.

The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WILLIAM ATLIFF, have been duly nominated for re-election.

By order of the Board of Directors,
CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
30th June, 1868.

NOTICE.

A Strange large black Ox, about 10 years old, marked left ear swallow-tail, right ear stump, with half-moon in front, has been running on my Farm Klein Berg, in the Division of Mossel Bay, for upwards of one year. If not claimed on or before the 15th August next, the same will be publicly sold, to defray expenses.

CORNELIS MULLER, Kleinberg.

Mossel Bay, 4th July, 1868.

Lost Bank Draft.

THE Public are hereby cautioned against negotiating a certain Draft, No. 391, for £33, drawn by the Fort Beaufort and Victoria Bank at three days' sight on the Cape of Good Hope Bank, and bearing date 3rd February, 1868.

This Draft having been lost, a duplicate will be issued, the Bank hereby cancelling its liability on the original.

By order,
JAS. TUDHOPE, Cashier.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
1st July, 1868.

MUTUAL
Life Assurance Society.

Report of the Directors of the Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope at the Annual General Meeting of Members, held in the Society's Hall on Monday, the 6th July, 1868.

IN coming before the Members at this the 23rd Annual General Meeting, the Directors are able to submit a Report in every respect most encouraging.

Notwithstanding the competition with Foreign Offices and the depression of trade over the whole Colony, the progress of the Society has for a series of years been uninterrupted.

A comparison of last year's Accounts with those now on the Table shows that we have this year taken £1,850 more in Premiums, while the increase on the amounts received as interest on Loans is £2,178. In short the total income of this year exceeds that of last by £3,940. On the other hand, the Claims, as will appear by Balance Sheet, are £2,694 heavier. This is easily accounted for by the Fever which raged in Cape Town last summer, and removed, among others, four of our Members, to whose representatives the sum of £3,011 12s. 1d. has been paid. Two of these were Medical men, who were struck down while engaged in their arduous professional labours among the sick poor.

It will be remembered that at last Annual Meeting a suggestion was made to the Board as to the propriety of increasing the Commission allowed to Country Agents. Since then the Directors have fully considered the matter, and are unable to recommend any increase to the rate (2½ per Cent.) now allowed.

This being the third year since last division of Profits, the time has now arrived when another Distribution has to be declared. For this purpose the usual investigation into the Society's affairs has been made by their actuary. The result is, that making due allowance for all contingencies, the Directors are in a position to declare a Bonus of 2½ per Cent. per Annum, or 7½ per Cent. for the three years. As has been customary heretofore, prospective additions at the rate above mentioned will be allowed on all Policies which may become Claims before the next Triennial Division, provided such Policies be of five years' standing.

To give some idea of how the Profits accumulate on a Policy, and to show the advantages to be derived from insuring in an Office where all the Profits belong to the Policy-holders, it may be stated that a Policy of £500 taken out in the first year of the Society's existence, now amounts to £901 0s. 4d., while the amount of Premium payable on it remains the same as at first.

A retrospective view of the last three years of the Society's transactions shows that considerable progress has been made.

In 1865 the number of Policies in force was 1,880; the sum assured £1,212,651; and the total income £44,016. On the 31st May last, the number of existing Policies was 2,225, assuring £1,422,966 (inclusive of Profits), and the annual income had increased to £48,958.

These figures cannot fail to give Members full confidence in the undertaking, while they offer every inducement to those not insured to join an Office which is one of the most successful of our Colonial Institutions.

It is recommended that a similar amount to that voted at the last Annual Meeting be awarded to the Directors and Auditors for their services.

It will devolve on this Meeting to re-elect Messrs. BRAND, MURISON, and MANUEL as Directors, who have been the only Members nominated; also to appoint two Auditors in the room of Messrs. HERMAN and HOFMEYR, who are eligible for re-election.

CHARLES BELL, Chairman.

Receipts and Payments for the Year ending 31st May, 1868.

Dr.			Cr.		
To Premiums on Policies	£34,845	14 4	By Claims (see List annexed) ...	£20,241	8 7
„ Interest on Loans	13,661	18 11	„ Policies surrendered to the Office	793	10 0
„ Do. on half-yearly Premiums	172	13 9	„ Directors and Auditors	350	0 0
„ Licences	283	11 8	„ Salaries	950	0 0
„ Fines...	39	2 6	„ Medical Fees	212	9 6
			„ Commission to Agents	584	10 3
			„ Stamps, including Government Licence	186	1 2
			„ Postage	52	18 8
			„ Charges—Advertising, Stationery, &c.	668	1 2
			„ Arend, loss on Mortgage Bond ...	70	5 4
			„ G. F. Everard, do. do. ...	213	13 8
			„ J. S. Verry, do. do. ...	25	9 0
			„ Robt. Palmer, do. do. ...	108	10 0
			„ Balance	24,501	3 10
	£48,958	1 2		£48,958	1 2
To Balance brought down	£24,501	3 10			

CHARLES BELL, Chairman.

Audited and found correct.
J. P. HERMAN, } Auditors.
S. V. HOFMEYR, }
Cape Town, 24th June, 1868.

PROFIT AND LOSS.

Dr.		Cr.	
Balance on 31st May, 1868	£272,880 10 3	Balance on 31st May, 1867	£248,379 6 5
		Do. for year ending 31st May, 1868	24,501 3 10
			£272,880 10 3
	£272,880 10 3	Balance brought down...	£272,880 10 3

CHARLES BELL, Chairman.

Audited and found correct.
J. P. HERMAN, } Auditors.
S. V. HOFMEYR, }
Cape Town, 24th June, 1868.

CLAIMS BY DEATH during the year ending 31st May, 1868:

W. S. de Vos, Cape Town				
Policy No. 641	£300	0 0		
Profits...	152	0 9		
Prospective Additions	24	17 2		
			£476	17 11
P. F. R. de Villiers, Paarl				
Policy No. 1,390	1,000	0 0		
Profits	188	0 10		
Prospective Additions	98	0 3		
			1,286	1 1
Ryland Stapleton, Cape Town				
Policy No. 114	100	0 0		
Do. No. 2,177	200	0 0		
Profits	11	5 0		
Prospective Additions	9	3 6		
			320	8 6
Peter van Breda, Cape Town				
Policy No. 1,604	500	0 0		
Profits	58	16 10		
Prospective Additions	46	2 1		
			604	18 11

Digitized by Google

F. J. Sebeuble, Cape Town			
Policy No. 69	200 0 0		
Do. No. 1,157	200 0 0		
Profits	26 10 0		
Prospective Additions	35 6 11		
		463	16 11
J. L. Loock, Graaff-Reinet			
Policy No. 1,298	1,000 0 0		
Profits	198 0 10		
Prospective Additions	28 0 5		
		1,286	1 1
Dr. M. Benk, Bradasdorp			
Policy No. 1,500	250 0 0		
Profits	38 4 4		
Prospective Additions	23 15 6		
		311	19 10
A. T. Roodt, Cape Town			
Policy No. 1,104	500 0 0		
Profits	111 16 10		
Prospective Additions	50 9 6		
		662	6 4
Dr. Alex. Brown, Cape Town			
Policy No. 1,164	600 0 0		
Do. No. 1,828	400 0 0		
Profits	197 4 2		
Prospective Additions	95 5 8		
		1,263	9 10
A. J. Bulterman, Paarl			
Policy No. 2,295		300	0 0
Dr. A. C. Graf, Cape Town			
Policy No. 2,066	500 0 0		
Profits	13 15 0		
		513	15 0
V. Schonnberg, Cape Town			
Policy No. 222	750 0 0		
Profits	507 4 7		
Prospective Additions	103 14 5		
		1,360	19 0
E. B. Watermeyer, Cape Town			
Policy No. 2,193	1,500 0 0		
Profits	41 5 0		
		1,541	5 0
F. J. Webster, Cape Town			
Policy No. 1,815	200 0 0		
Profits	16 10 0		
Prospective Additions	17 17 3		
		234	7 3
Charles Berg, Cape Town			
Policy No. 2,484	500 0 0		
Do. No. 2,582	500 0 0		
		1,000	0 0
Geo. Southey, Graaff-Reinet			
Policy No. 489	500 0 0		
Profits	162 13 8		
Prospective Additions	54 13 5		
		717	7 1
Rev. T. R. A. Blair, England			
Policy No. 562	200 0 0		
Profits	78 7 10		
Prospective Additions	22 19 5		
		301	7 3
J. H. van Reenen, Mowbray			
Policy No. 96	500 0 0		
Profits	338 3 0		
Prospective Additions	69 2 11		
		907	5 11
Henry Steele, London			
Policy No. 826	300 0 0		
Do. No. 990	700 0 0		
Profits	318 5 6		
Prospective Additions	108 15 1		
		1,427	0 7
D. F. Bosman, Cape Town			
Policy No. 2,771		500	0 0
John Bagwill, Free State			
Policy No. 1,340	1,000 0 0		
Profits	82 10 0		
		1,082	10 0
H. C. Haswell, Transvaal			
Policy No. 254	200 0 0		
Do. No. 1,255	500 0 0		
Do. No. 2,563	500 0 0		
Profits	178 12 2		
Prospective Additions	72 9 7		
		1,451	1 9
F. G. Myburgh, Japan			
Policy No. 808	750 0 0		
Profits	309 12 8		
Prospective Additions	87 6 8		
		1,146	9 4
Wm. Herman, jun., Cape Town			
Policy No. 1,214	1,000 0 0		
Prospective Additions	82 10 0		
		1,082	10 0
Total		£20,241	9 7

MINUTES OF THE MEETING:

1. Moved by Mr. THOMAS WILSON, seconded by Mr. GEORGE FINDLAY: "That Mr. CHARLES BELL take the Chair."

2. Moved by Mr. W. T. STIGANT, seconded by Mr. THOMAS WILSON: "That the satisfactory Report and Statement now read be adopted, entered in the Minutes, and printed."

3. Moved by Mr. G. H. MOLLER, seconded by Mr. GEORGE FINDLAY: "That the retiring Directors be re-elected.

4. Moved by Mr. JAMES SMITHERS, seconded by Mr. THOMAS WILSON: "That the retiring Auditors be re-elected."

5. Moved by Mr. J. H. MORGENROOD, seconded by Mr. F. RUSSOUW: "That the thanks of the Meeting be tendered to the Directors, Auditors, Medical and other Officers of the Society, for their services during the past year."

The Meeting separated after the usual vote of thanks to the Chairman.

The above resolutions were all carried unanimously.

CHARLES BELL, Chairman.

TO MASONS.

NO satisfactory Tenders having been received by the Town Council for constructing a Barrel Drain in Lower Buitengracht, fresh Tenders are hereby invited for the same, to be sent to the Undersigned on or before the 16th proximo, at 3 o'clock p.m. The Tenderer must put in two separate Tenders,—one for the inverted Arch only, and the other for the entire Drain.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties in *solidum* and co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted, without which no Tender will be entertained.

For Plan and Specification, see Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.
Town-house, 26th June, 1868.

Western Province Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance to the 19th and 21st Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, on

Wednesday, 15th July, 1868,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Board and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; and to elect two Directors in the room of A. J. BECKER, Esq., and P. DE V. MOLL, Esq., who retire, but are not re-eligible.

By order of the Board,
B. P. DU PLESSIS, Cashier.
Western Province Bank, Paarl, 2nd June, 1868.

Union Insurance & Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS of the abovenamed Company will be held at the Company's Offices, High-street Graham's Town, at 12 o'clock noon,

On Friday, the 7th August next,

for the purpose of ELECTING A DIRECTOR to fill the vacancy in the Board, caused by the resignation of Mr. W. A. RICHARDS, who is about to leave the Colony for England.

Mr. T. B. GLANVILLE has been put in nomination to fill the said vacancy.

By order of the Board,
R. S. SMITH, Secretary.
Union Offices, Graham's Town,
3rd July, 1868.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the NINETEENTH ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

WEDNESDAY, 15TH JULY, 1868,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions for the half-year ending 30th June, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

It will also devolve on the Meeting to elect three Directors in the room of Messrs. F. POSNER, P. G. VAN DER BYL, and E. LANDSBERG, who retire by rotation, but are eligible for re-election. The Auditors, Messrs. D. MILLS and J. R. MARQUARD, also retire, but are eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,
ROBT. FOWLER, Secretary.
Cape Town, 29th June, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Amandelboom, beyond the limited time, a red-grey Gelding, with grey star on the forehead, white spot on the back, about 6 years old; a red-grey Mare, left ear slit, half-moon in front, about 8 years old; a dark-brown Colt, about 9 months old; a black white-bellied Ox, star on the forehead, right ear stump and slit, horns broken off, about 5 years old. The same, if not released on or before the 8th of August next, will be sold on that day.

PETER JACOBS, Poundmaster.
Amandelboom, District of Fraserburg.
June 26, 1868.

Digitized by Google

PRIVATE ACT.

NOTICE.

King William's Town Stock and Produce Company (Limited).

NOTICE is hereby given that application will be made to the Colonial Parliament, during its present Session, for an Act of which a Copy is subjoined.

Dated at Cape Town, this 18th day of June, 1868.

EDWD. HULL,
Attorney for the King William's Town Stock and Produce Company (Limited).

BILL

FOR

Permitting certain Lands now standing enregistered in the Names of the Trustees of the, King William's Town Stud Farm Company and the King William's Town Grand Stand and Race Course Company, to be transferred to the Trustees of a certain Company called the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), freed from the Conditions and Restrictions mentioned and contained in the Grants of the said Lands, respectively, and for other purposes.

WHEREAS John Maclean, Esq., C.B., formerly Lieutenant-Governor of the Territories of British Kaffraria, &c., did, on the 24th day of February, 1863, grant on freehold unto John Clarke Perks, George Bellamy Christian, and George Prescott Perks, in their capacity as trustees of the King William's Town Grand Stand and Race Course Company, a piece of land containing two acres three roods and six-sixteenth poles, situate between King William's Town and Fort Murray, in the Territories of British Kaffraria, on the condition that no part of the said land should be alienated or disposed of without the consent of the Government first had and obtained, and that the same should be *bonâ fide* kept or used for the purposes for which the said company had been formed, and no other: And whereas, on the 30th day of November, 1863, the said John Maclean, Esq., as such Lieutenant-Governor, granted to the said trustees on freehold, another piece of land, containing six hundred and nineteen and two-twelfth acres, more or less, situated near King William's Town, with similar conditions to those hereinbefore mentioned: And whereas on the 6th day of January, 1866, His Honour Robert Graham, Esq., Governor's Deputy of the Territories of British Kaffraria, &c., granted in freehold unto John Spyron, the younger, George Bellamy Christian, and George Prescott Perks, as trustees of the King William's Town Stud Farm Company, a piece of land containing nine hundred acres, or thereabouts, situated in the King William's Town Division, with similar conditions to those hereinbefore mentioned: And whereas the said two companies have disposed of all their right, title, and interest in and to the said three freehold grants of lands unto the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), which lastmentioned company has already expended a large sum of money—to wit, a sum of twelve thousand pounds sterling, and upwards,—in and upon buildings, machinery, imported stock, and materials, now upon the said lands; and purposes, when a sufficient and proper title to the said lands has been obtained to the said company, freed and discharged from the existing restrictions, to carry on very extensive farming, breeding, and other operations in and upon the said lands, and especially to establish a depôt for the shipment of horses to India: And whereas it is expedient that such an undertaking should be encouraged, and that any prohibitions or restrictions which might tend to encumber the operations of the said company should be removed: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the said Governor to grant, as of new, in freehold, or subject to such reasonable annual quitrent as he may see fit to impose, the said three pieces of land in the division of King William's Town, unto Andrew Lawrie, Esquire, of 10, Charles-street, St. James's-square, London; James Hall, Esquire, Naval and Military Club, London; and Robert Hay Murray, Esquire, of West-hall, Byfleet, in the County of Surrey, England, as the trustees of the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited), or the trustees of the said company for the time being, and their assigns; and such grants, as of new, shall be free from any stipulations or restrictions other than those commonly provided or contained in freehold or quitrent grants in this Colony. And thereupon the said three grants of the 24th February and 30th November, 1863, and 6th January, 1866, shall be cancelled.

II. The said Governor may, if he shall see fit, grant on a similar tenure unto the said trustees, or the trustees for the time being, of the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited), or their assigns, a piece of land on the Thomas River, in the division of Queen's Town, not exceeding in extent five thousand acres, for the purpose of enabling the said company to form a depôt, at a spot free from horse-sickness, for the rearing of young horses for the Indian market, and for washing wool, and other purposes.

III. All custom duties which might by any law now existing be chargeable upon machinery, implements, pipes for irrigation, and other materials imported by the said company, and used *bonâ fide* for the purposes of their improvements and general operations, and not for sale or barter, shall be, and the same are hereby remitted.

Statement of the Liabilities and Assets of the Richmond Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 30th day of June, 1868.

To Circulation, viz.:		By Coin in the Bank coffers	£1,560 12 10
Notes outstanding this day ...	£4,585 0 0	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	Nil.
„ Post Bills	Nil.	„ Notes on hand of other Banks ...	155 0 0
„ Deposits,—Fixed	5,283 6 10	„ Balances in other Banks	45 2 0
„ Deposits,—Floating	4,166 12 7	„ Bank Premises	Nil.
„ Balance due to other Branches ...	2,077 10 0	„ Bills and Notes under Discount and not yet due	14,600 10 2
„ Balance due to other Banks	1 6 4	„ Bills and Notes overdue and unpaid	Nil.
		„ Accounts overdrawn	115 3 11
		„ Stationery, Furniture, and Stamps	149 3 10
	£16,063 15 9		£16,625 12 9

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN CURRER, Manager.
THOMAS FORREST, Accountant.

Statement of the Assets and Liabilities of the Victoria West Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 30th day of June, 1868.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£3,535 0 0	By Coin in the Bank coffers	£1,043 2 1
„ Post Bills	Nil.	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	Nil.
„ Deposits—Fixed	4,866 9 11	„ Notes on hand of other Banks ...	95 0 0
„ Deposits—Floating	3,348 9 10	„ Bank Premises	Nil.
„ Balances due to other Banks ...	179 18 11	„ Balances in other Banks	1,674 7 8
„ Balance due to London Office ...	10,000 0 0	„ Bills and Notes under Discount and not yet due...	18,3 4 4 6
„ Bills payable	Nil.	„ Bills and Notes overdue and unpaid	713 16 8
		„ Do. do. (specially secured)	703 18 0
		„ Accounts overdrawn	Nil.
		„ Do. do., (specially secured)	Nil.
		„ Cheques and Bills on hand ...	6 17 6
		„ Stationery, Furniture, and Stamps	183 0 4
	£21,929 18 8		£22,784 6 9

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

ROBT. ARMSTRONG, Manager.
F. P. DE VILLIERS, Accountant.

Standard Bank of British South Africa (Limited),
Victoria West Branch, 30th June, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to all whom it may concern, that the Business hitherto carried on under the Style or Firm of HOLM BROTHERS has to-day been dissolved, and that the Partnership hitherto existing between the two Undersigned has from to-day ceased to exist.

That the second Undersigned alone is empowered to liquidate the affairs of the late Firm HOLM BROTHERS, and that he alone is entitled to the signature of the late Firm, with the addition of the words "in Liquidation."

That all Debts entered into by the late Firm of HOLM BROTHERS have been taken over by the second Undersigned, and will be liquidated by him.

FRANZ HEINRICH HOLM,
JOHANN GUSTAV ADOLPH HOLM.

Bethulie, 20th June, 1868.

The Undersigned begs to inform the Public that the former Pont Business at the Bethulie Drift, Orange Free State, of HOLM BROTHERS, will be from to-day continued by him, under his own name and for his sole benefit.

J. G. A. HOLM.

Bethulie, 21st June, 1868.

Paris International Exhibition of 1867.

IT is requested that all Claims against the Paris Exhibition Committee may be sent in for adjustment without delay.

JOHN B. CURREY, Secretary.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

July 8.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schow, from Algoa Bay, June 25, to this port. Cargo general. J. Searight & Co., agents.

Reports: W. Clayton, an able seaman, jumped overboard on the 30th June, off L'Agulhas, and was drowned.

Departures from Table Bay.

7.—Annie Benn, to Mossel Bay.
8.—Sparkle, to Algoa Bay.
9.—Volunteer, to Houdeklip Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 10DEN JULIJ, 1868.

BEVLOERING VAN HET HOOFD AAN ELSJESBAAI.

TOT op VRIJDAG, 10 Julij, 's middags 12 ure, zullen ten dezen Kantore Tenders worden ingewacht voor het aan Elsjesbaai leveren van 1020 Vierkante Voeten goed gesond Kaapsche Dennen Hout, in lengten van 17 voeten, 3duim dik en varierende van 6 tot 10 duimen in breedte.

Verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

M. R. ROBINSON, C.I.

Department van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 Julij, 1868.

SHUTVERKOOPINGEN.

HIERMEDE wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar van den 1sten Julij tot den 31sten December 1868, volgens voorschrift van Ordonnantie No 16 van 1847:—

Te Misgunst, Geelbeksvallei en Kleinfontein, respektivelijk, op Zaturdag 1 Augustus, 12 September, 24 October, 12 December, te beginnen 's morgens om 10 ure.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 27 Junij, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Victoria Oost.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens Artikel 2 van Ordonnantie No. 16, 1847, de verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de Publieke Markt te Alice, 's middags 12 ure, op de volgende Vrijdagen, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, te weten:—

Vrijdag, 24 Julij, 11 September, 30 October, en 18 December, 1868.

WM. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 24 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Cradock.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van niet gelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden aan het Municipale Schut te Cradock, des voormiddags ten 10 ure, op de ondervolgende datums, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Op Zaturdag, den 8 Augustus, 19 September, 31 October, en 12 December, 1868.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 22 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

OP den eersten Dingsdag in de maand September aanst., zal ten Kantore van den Landmeter-Generaal Examen worden gehouden in de "Praktijk der Landmeetkunst." Die tot dat onderzoek wenschende te worden toegelaten, moeten een schriftelijk aanzoek ten dien effecte aan den Landmeter-Generaal, op of voor den 18den Augustus aanst., inzenden. De reeks van onderwerpen zal zich kunnen uitstrekken over:—

1. Topographie.—Insluitende het kopieren van Plannen en Teekenen naar Modellen. Netheid zoowel als naauwkeurigheid in dit vak zullen, alvorens verder te gaan, noodzakelijk zijn.
2. Gebruik en plaatsing van Landmeters Instrumenten, als Schalen, Topkring, Kompas, Kunstmatige Gezichtseinder, Sextant en Hoekmeter.
3. Waarnemingen voor Breedte, Lengte, Magnetische Miswijzing.
4. Cogordinaten en derzelver praktikale aanwending in de berekening voor Kaarten, enz.
5. Het overkomen van moeijelijkheden in het veld, zoo als herleiding van waarneming van gegeven abuis in Seinen, enz.
6. Heimeting en onderverdeeling van Private Eigendommen.
7. Proefmeting en Magnetische Afwijking.

Noor. Praktikaal Werk in het Veld, met een bekwaam en ervaren Landmeter, wordt sterk aanbevolen als belangrijk tot de voorbereiding van Kandidaten voor dit onderzoek.

CHARLES BELL, Landmeter-Generaal.

Kantoor van den Landmeter-General,
8 Julij, 1868.

PUBLIEKE KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat GEORGE THOMAS REED op den 25sten Junij ll., behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, om Distrikt No 6 te vertegenwoordigen, in plaats van EDWARD EINSTAN HUGHES, die bedankt heeft.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 1 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
9 Julij, 1868.

HEF heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer D. G. VAN DER MERWE aan te stellen tot Onderpostmeester te Willow (Afdeeling Prins Albert), in plaats van den Heer L. GROENEMAN, die bedankt heeft.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Worcester, door de afwezigheid van den Heer Roelof P. trus van der Merwe, laatstelijk lid voor Distrikt No. 3, gedurende drie achtereenvolgende zittingen van gezegden Raad,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd em in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in gezegden Raad.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 15den Julij, 1868, en van later inkomende nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die eene nominatie onderteekent, moet zijne woonplaats opgeven.

De vorm van nominatie moet zijn als voorgeschreven bij Artikel 19, Wet No. 4, 1865.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 29 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

Havelooze Kinderen.

TWEE Kinderen, geheeten KLAAS WAT en BAREND WAT, zijn in hulpeloosen staat bij mij gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat zij, indien niet gereklameerd binnen zes weken van heden af, bij een daartoe geschikt persoon zullen worden ingeboekt.

Zij zijn oogenschijnlijk omtrent 7 en 9 jaren oud.

H. E. WELBY, Waarn. Rest. Magt.

Namaqualand, 27 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen, Tafelberg, Afdeeling Calvinia

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Schutverkoopingen aan Tafelberg zullen plaats hebben op de volgende datums voor het halfjaar, eindigende den 31sten December 1868:

Dingsdag, 4 Augustus, 15 September, 3 November, en 22 December, 1868.

J. CALDER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 25 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Richmond.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving overeenkomstig Artikel 20 van Wet No 20, 1847, dat de verkoopingen van alle Schutvee in de Afdeeling Richmond, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, gehouden zullen worden op de Openbare Marktplaats te Richmond, 's middags ten 12 ure, op de volgende datums:

Zaturdag, den 18 Julij, 22 Augustus, 26 September, 7 November, en 12 December, 1868.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 20 Junij, 1868.

STRUISVEDEREN.

NEGEN EN EEN HALF ONS STRUISVEDEREN, die door de Politie van Beaufort zijn afgenomen van een Kleurling, LOTERIN geheeten, die er geen rekenschap van geven kon, zullen bij Publieke Vendutie voor rekening van het Gouvernement worden verkocht, indien niet gereclameerd binnen zes weken van heden af.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 6 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer LODEVICUS JOHANNES JOUBERT, van Rietvallei' heeft aan mij gerapporteerd, dat omtrent veertien dagen geleden een hulpbehoevende Hottentot Knaap, genaamd JURIE COURAGIE op zijne plaats is gekomen en geklaagd heeft dat hij was verlaten door zijn moeder LIJS JURIJ en verwaarloosd door zijn vader JAN COURAGIE. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij naar de Wet bij den Heer JOUBERT zal worden ingeboekt.

PERCY NIGHTINGLE, Rest. Magt,

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 6 Julij, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES GRAY, te Grahamstad, Metselaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM NASH, te Kaapstad, Herbergier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gez. Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of andersins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WIJNAND JOHANNES VILJOEN, van Vrolijkheid, in de Afdeeling Robertson, Toztganger,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Robertson; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22 Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Julij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLEM PETRUS GEIJER, van het Distrikt Fort Beaufort,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaturdag, den 22 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Mindejarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrtrikten

van de Kaap de Goede Hoop.

Tusschen SARAH SWIFT, van Grahamstad, Eischeresse, *in forma pomperis*, en DANIEL SWIFT, Gedaagde.

AAN den Gedaagde DANIEL SWIFT,—Neem kennis, dat de bovenstaande zaak voor verhoor in dit Edel Achtbare Hof is vastgesteld op Zaturdag, den eersten dag van Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure.

Op last van het Hof,

ARTHUR TWEED, Waarn. Griffier
bij het Hof der Oostelijke Distrikten.

GEO. GR. WRIGHT, Prokureur van Eischeresse,
Hoogstraat, No. 96, te Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van Andries Jacobus Burger, P.Z.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE DRIEKOP,

NIEUWEVELD,

Beaufort West,

OP

Woensdag, 22 Julij, 1868,

TEN 10 URE A.M.

1 Kar en Tuigen voor 4 Paarden	
3 Paarden	2 IJzeren Ledekanten
44 Schapen en Bokken	1 Waschtafel
1 Melkkoe	1 Ladetafel
1 Zadel en Toom	2 Tafels
1 Geweer	5 Stoelen
1 Kruiwagen	1 Schrijfsecretaar
2 Zilveren Horologes	1 Klok

Verscheidene andere Artikelen van Huisraad, Glaswerk, Keukengereedschap, enz.

VINCENT RICH, Insig Curator.

Beaufort West, 22 Junij, 1868.

C. Pritchard, Afslager.

Executeurskamer.

VERKOOPING

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

GELEGEN TE

Mowbray en Rondebosch.

In den Insolventen Boedel van CHAS. MARAIS.

Op aanst. Maandag, 13 Julij,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

DES Insolvents Aandeel van de helft in een Huis met Negen Kamers, Keuken, Dispens, enz., waaraan annex een Bloemtuin, gelegen te Mowbray, tegenover het Woonverblijf van den Heer J. SHEPHERD. Dit Eigendom wordt thans bewoond door den Heer PILKINGTON, tegen een maandelijksehen huurprijs van Vier Penden Sterling.

2 Een aandeel van de helft in een Huis, Stal, Hoenderhokken, Koetshuis en Tuin, gelegen te Rondebosch, nabij het eigendom van Dr. EDEN, en frontmakende naar den Grooten Weg. Het Woonhuis bevat zeven Kamers van goede grootte en het Pakhuis is wel geschikt voor het bergen van Granen, daar de bovenverdieping voor dat doel met schotten is afgedeeld.

Er zal Bonus gegeven worden en de Verkooping zal beginnen met het eerstgemelde Eigendom.

J. J. D. BUIJSKES, } Ges.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 10 Julij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van JOHN FAUL, van Blaauwkrans, Distrikt Hanover.

DE Ondergeteekende zal op WOENSDAG, den 5den Augustus aanst., op de plaats Blaauwkrans, distrikt Hanover, Publiek doen opveilen en verkoopen, al de Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in:—

1 Wagen op Veeren
1 Bokwagen
1 Schotsche Kar
150 Schapen en Bokken
Drie Stuks Hoornvee
1 Paard
1 Merrie

ALSOOK,

9½ Balen Wol, 1 Geweer, eene groote hoeveelheid Koopmansgoederen, Schalen en Gewigten, en HUISRAAD.

D. SLUITER, Eenig Curator.

Colesberg, 23 Junij, 1868.

W. F. STAMPER, Vendu-Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ADRIAAN CRUIJWAGEN, vroeger woonende te Nieuwland, thans te Ceres.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 27sten Augustus, 1868, ten 10 ure des voormiddags of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 6den dag van Julij 1868.

W. MOORE, Prokureur voor Applikant.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN DE LA COUATE SNOOK te Colesberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Colesberg, op Saturdag, den 22sten Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en om te beraadslagen over en te besluiten op een aanbod van akkoord door den Insolvent gedaan, namelijk, om Zeven Shillings in het Pond te betalen op het bedrag der vorderingen tegen den Boedel bewezen.

THOS. DRAPER, Jr., Eenig Curator.

Colesberg, 23 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROBERT CHARLES HARRER.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Knijsna, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 4den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan den gezegde Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita uiterlijk den 31sten Julij aanst., daar anders stappen

WILLIAM GROOM.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CAROLINE ELIZABETH WOODS (geboren ALCOCK), gehuwd buiten gemeenschap van Goederen met RICHARD BENTICK WOODS, te Karroepoort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Tulbagh, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 17den Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

EDMUND C. DURHAM.

Ceres, 7 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES CURRAN, te Beaufort West (2de Overgave).

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Zaturdag, den 8sten Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

VINCENT RICE, Eenig Curator.

Beaufort West, 3 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CONRAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Junr., te Tafelberg, in de Afdeeling Cradock, Boer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om een of meer Curatoren te kiezen voor het administreren des Boedels in de plaats van wijlen CONRAD C. KLOPPER, Senr., en EDWARD T. HOWARD, die op last van het Hof uit zijne betrekking van mede Curator ontslagen is.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
9 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EVERT PHILIPPUS KLEIJNHANS, Sr., Landbouwer, te Heidelberg, Afdeeling Swellendam.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gez. Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 18den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 7den September, 1868, aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN JOS BARRY, } Ges.
PIETER GIJSBERT STEIJN, } Curatoren.

Swellendam, 7 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van S. P. VAN NIEKERK, Scheepsfokker te Stockenström

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 15ten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van Schuldvordering, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. E. McTAGGART, Eenig Curator.

1 Julij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS DU TOIT, Land- en Wijnbouwer te Eersterivier, in de Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden der Z. A. Associatie, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. [illegible] } Ges.
[illegible] } Curatoren.

Kantoor, Kerkplein, No. 6,

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL JACOBUS VOS, Meubelmaker te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, } Ges.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Julij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS SMUTS, Smidt, van Paardeberg, in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als ges. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. L. SIEBRITZ, } Ges.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Julij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROELOFF ABRAHAM ZEEBERG, R. A. zoon, M.D., te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 6 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS GERHARDUS MARE, bevorens woonende in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 12den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAMES SCOTTER, Eenig Curator.

Cradock, 3 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LAURENTIUS GERARD STRYDOM DE BEER, te Tarkastad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als ges. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 12den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

[illegible]

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MATHEW EEDES, te Hartenbosch, in de Afdeeling Mosselbaai.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, 25 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Adreskast kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te onheffen, volgens Artikel 107 van de Insolventen Ordonnantie, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde zijstelling kenne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 9 Julij, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureur van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALBERT EDWARD NELSON, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 29 Aug., 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOMAS BROOKS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM COCKCROFT, Bakker en Winkelier, te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en om den Curator instructien te geven betreffende het bestier des Boedels.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

9 Julij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ROELOF STEFHANUS VAN DER MERWE, in leven wonende te Aberdeen.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezen, ten Kantore van J. S. H. DE VILLIERS, te Aberdeen.

J. S. H. DE VILLIERS, Executeur Test.

Aberdeen, 30 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ADRIANUS HENRICUS NIEPOT, in leven wonende te Aberdeen.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezen, ten Kantore van J. S. H. DE VILLIERS, te Aberdeen.

J. S. H. DE VILLIERS, Executeur Datief.

Aberdeen, 30 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen WILLIAM JAMES ROACH en nagelatene Weduwe ELIZA MARIA THEODORA ROACH, van Hope Town, Afdeeling Hope Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer N. M. DE KOCK, Prokureur, te Hope Town, binnen zes weken na dagteekening dezes.

E. M. T. ROACH, geb. BRINK,
Dative Executrice.

Hope Town, 18 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBUS ALART, van Toverwater, Distrikt Murraysburg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

D. S. B. JOUBERT, Ex. Datief.

Murraysburg, 22 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBINA CHRISTIANA POTGIETER (geb. LANDMAN), en nagelaten Echtgenoot FREDERIK EVERT POTGIETER, van Langealakte, Afdeeling Alexandria.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Alexandrie, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. CAMPBELL
q.q. F. E. POTGIETER, Executeur Test.

Alexandrie, 1 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JANE CHARLOTTE BOARD (geboren TITTERTON), van Port Elizabeth.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. P. BOARD, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 6 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA MAGDALENA LERM, geb. HENNIG

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSCHMIDT, voor
J. H. W. LERM, } Executeuren
G. F. HENNIG, } Testamentair.

Calvinia, 30 Junij, 1868.

HANDELSLIJST.

Aan Metselaars.

AANGEZIEN bij den Stedelijken Raad alhier geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het maken van een Buisriool in de Beneden Buitengracht, zoo worden hierbij op nieuw Tenders aangevraagd, te worden ingezonden bij den Ondergeteekende op Heden, den 10den dezer, des namiddags 3 ure. De Tendersar moet twee afzonderlijke Tenders inzenden,—een voor een omgekeerden Boog alleen, en een voor het geheele Riool.

De Tender moet vergezeld gaan van een dokument, geteekend door twee goedgekeurde personen, die zich verbinden *in solidum* en als medeprincipalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen en zonder hetwelk op geen Tender zal worden acht geslagen.

Voor Plan en Specificatien vervoege men zich bij den Heer PENKEIM, den Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 10 Julij, 1868.

KOSTBARE STOOMMOLEN TE KOOP.

AANGEZIEN verscheidene aanzoeken bij den Stedelijken Raad zijn gedaan voor het koopen van den kostbaren Stoommolen TWIST NIET, gelegen tegenover de Reservoirs,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Raad voor den aankoop daarvan Tenders zal inwachten, die kunnen worden ingezonden bij den Ondergeteekende voor of op den 21sten dezer.

De Machinerie is van de meest gewilde soort en in goede orde om te werken; en annex den Molen is een groote hecht gebouwde Bergplaats voor Granen, twee verdiepingen hoog.

Verdere inlichtingen te bekomen bij den Ondergeteekende.

Op last van den Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 Julij, 1868.

Registratie van Huishouders.

INGEVOLGE Artikel 31 van Wet No. 1, 1861, geeft de Stedelijke Raad hierbij kennis, dat eene Lijst is opgemaakt van personen, die geregtigd zijn om te stemmen als Huishouders, volgens bepalingen van bovengenoemd Wet, en dat dezelve is aangeplakt op eene in 't oog vallende plaats van het Stadhuis, waar deselve blijven zal voor den tijd van veertien dagen, gedurende welken tijd iedere Huishouder wiens naam toevallig mogt zijn uitgelaten het regt zal hebben aanzoek te doen om zijn naam op de lijst geplaatst te krijgen.

Ieder die eenigerlei Land, Huis, Pakhuis, Winkel, of Kantoor occupeert, hetzij als eigenaar of bewoner, waarvan de huurwaarde niet minder dan £10 per jaar is, zal zijn en gehouden worden te zijn een Huishouder in den zin van Wet No. 1, 1861.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 Julij, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan allen, wien het moge aangaan, dat de Zaken tot hiertoe gedreven onder den naam of de firma van GEBROEDERS HOLM, heden zijn ontbonden, en dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen de twee Ondergeteekenden, van heden af heeft opgehouden te bestaan.

Dat de tweede Ondergeteekende alleen gemagtigd is om de zaken van de voormalige firma GEBROEDERS HOLM te likwideren, dat hij alleen geregtigd is tot de handteekening van de voormalige firma, met bijvoeging van de woorden "in likwidatie."

Dat alle schulden, door de gewezen firma GEBROEDERS HOLM aangegaan, door den tweeden Ondergeteekende zijn overgenomen en door hem zullen worden afgedaan.

FRANZ HEINRICH HOLM,
JOHANN GUSTAV ADOLPH HOLM.

Bethulie, 20 Junij, 1868.

DE Ondergeteekende heeft de eer, het Publiek te berigten dat de Post-zaak aan de Bethulie Drift, Oranje Vrijstaat, van de GEBROEDERS HOLM, van heden af door hem op zijn eigen naam en voor zijn eigen rekening zal worden voortgezet.

J. G. A. HOLM.

Bethulie, 21 Junij, 1868.

ONDERLINGE Maatschappij van Levensverzekering VAN DE Kaap de Goede Hoop (MUTUAL).

Zevende Drie-jaarlijksche Verdeeling van Winsten.

ALLE Leden die hunne winsten wenschen veranderd te hebben in eene dadelijke Uitbetaling of afgeschreven in mindering van de toekomstige Jaarlijksche Premien door hen te betalen moeten daartoe *schriftelijk* aanzoek doen voor den

4den September aanstaande,

na welken datum alle Winsten waarover niet alzoo is beschikt bij de Polis zullen worden gevoegd als eene vaste vermeerdering, alleen bij het overlijden betaalbaar.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretais.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Vennootschap tot heden bestaande tusschen de Ondergeteekenden te Graaff-Reinet, onder de Firma van

EDWARD NATHAN & Co.,

en te Hanover, onder de Firma van

NATHAN & WEINTHAL,

op heden met wederzijdsch goedvinden in ontbonden.

Alle Vorderingen tegen de voormalige Firmas moeten worden ingezonden voor dadelijke vereffening aan, en alle Schulden debet aan de voormalige Firmas moeten betaald worden aan den eersten Ondergeteekende, te Graaff-Reinet, of aan zijn behoorlijk geauthoriseerden Agent, den Heer CARL NATHAN, te Hanover.

EDWARD NATHAN.
SALLY WEINTHAL.

Graaff-Reinet, 30 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende, het Publiek te Graaff-Reinet en de naburige Distrikten dank zeggende voor de ruime ondersteuning, hem gedurende de laatste dertien jaren bewezen, heeft de eer bekend te maken, dat hij de zaken als tot heden toe te Graaff Reinet zal voortzetten onder den naam en de Firma van EDWARD NATHAN & Co.

EDWARD NATHAN.

Graaff-Reinet, 1 Julij, 1868.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende heeft de eer bekend te maken, dat hij zijn Broeder, den Heer CARL NATHAN, op heden heeft opgenomen als Deelgenoot in zijne Zaken te Hanover, die van af dagteekening dezes zullen gedreven worden onder den naam en de Firma van GEBROEDERS NATHAN.

EDWARD NATHAN.

Graaff-Reinet, 1 Julij, 1868.

Bankorder Verloren.

HET Publiek wordt hierbij gewaarschuwd tegen het verhandelen van eene BANKORDER, No. 391 voor £33, getrokken door de Fort Beaufort & Victoria Bank, op drie dagen zigt op de Kaap de Goede Hoop Bank, en gedateerd den 3den February 1868.

Deze Order is verloren geraakt, er zal een Duplikaat van worden afgegeven en de Bank trekt hierbij verantwoordelijkheid op het origineel in.

Op last,
JAS. TUDHOPE, Kassier.

Fort Beaufort & Victoria Bank,
1 Julij, 1868.

EQUITABLE Maatschappij voor Zeeverzekering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 21, van de Akte der Maatschappij, dat de Negentiende Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Kolonial Bank,

Op aanst. Woensdag, den 15 Julij,

Ten einde een Rapport van Transacties der Maatschappij over het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, te ontvangen een dividend voor het halfjaar op dienzelfden datum eida, gunde, vast te stellen, en om algemeene aangelegenheden te behandelen.

Tevens zal de Vergadering zich te belasten hebben met het verkiezen van Drie Direkteuren in plaats van de Heeren F. PONTER, P. G. VAN DER BYL, en E. LANDSBERG, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden. De Auditeuren, de Heeren D. MILLS en J. R. MARQUARD, treden ook af, maar zijn weder verkiesbaar.

De Vergadering zal om 11 ure worden geopend.

Op last van den Raad,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

10 Julij, 1868.

Digitized by Google

Staat van de Baten en Lasten van de Kaap de Goede Hoop Bank op den 30sten dag van Junij, 1868.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal			£75,300	0	0	
Reservefonds			24,700	0	0	
Circulatie, nam.:						
Noten heden in omloop			9,540	0	0	
Postwissels			67	18	5	
Deposita (Vaste)			131,903	3	6	
Deposita (Vlottende)			121,790	19	1	
Saldos debet aan andere Banken ...			3,693	5	2	
Interest debet en onbetaald			2,587	6	8	
Dividenden debet en onbetaald ...			141	0	0	
Rabat			1,250	16	6	
Winst en Verlies			12,824	13	3	
		£383,799	2	7		

Per Muntspecie in de Bankkoffers	£69,262	5	0			
Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	4,862	4	3			
Noten van andere Banken in handen ...	260	0	0			
Checques van andere Banken in handen ...	3,169	15	2			
				£77,554	4	5
Wisselbrieven				132	0	0
Saldos door andere Banken verschuldigd				15,937	18	0
Banklokalen				3,504	7	6
Wissels en Promessen onder disconto, nog niet vervallen				230,881	5	4
Dito vervallen en onbetaald				433	0	1
Schuldbrieven				37,700	0	0
Leeningen				15,000	0	0
Voorschotten op Kassa Kredieten ...				1,603	9	10
Overgetrokken Rekeningen				877	19	2
Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen in vorengaanden Staat ...				0	0	0
Kantoormeubelen, Zegels, enz.... ...				174	18	3
			£383,799	2	7	

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

J. B. EBDEN, THOS. HALL, } Direkteuren.
T. E. JONES, Kassier.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

INGESCHREVEN KAPITAAL, £40,000.

Staat van de Baten en Lasten, op den 30sten Junij, 1868 (gepubliceerd overeenkomstig Artikel 44 van de Bankakte.

Aan Aandeelhouders—gestort Kapitaal ...	£20,000	0	0			
Reservefonds ...	4,000	0	0			
„ Deposita (Vaste)	16,934	1	0			
„ Deposita (Vlottende)	21,510	9	11			
„ Circulatie in Banknoten	5,460	0	0			
„ Credit van andere Banken	189	1	4			
„ Winst en Verlies, netto voor Halfjaar	1,050	10	6			
	£69,143	13	9			

Per Kassa Saldo,—						
Muntspecie in handen				£3,557	16	0
Orders en Aanwijzingen op andere Banken				227	19	0
Noten van andere Banken				1,213	0	0
„ Bedrag op credit in andere Banken ...				2,569	4	3
„ Banklokalen				1,936	12	6
„ Bankmeubelen				209	12	10
„ Wissels ontvangbaar, nog niet vervallen				57,198	5	9
„ Bank Aandeelen				1,084	12	6
„ Vervallen Wissels ...£1,479	1	10				
Af, ontvangen op Rekening	512	3	9			
				966	18	1
„ Twijfelachtige Schulden				168	2	3
„ Overgetrokken Rekeningen				11	10	7
				£69,143	13	9

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

J. C. NAUDE, J. BAUMANN, } Direkteuren.
EDWD. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinet, 30 Junij, 1868.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Swellendam, volgens Wet No. 9, 1858, en 10 van 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd den 30sten Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen.			Afdeelingswegen.			Dienst Afdeelingsraad.		
Wegbelasting, loopende	£228	6	2½	£228	6	2½	£.	.	.
Dito, achterstallig ...	55	1	4	69	7	1	.	.	.
Tollen	103	5	0	.	.	.	.	.	.
Schutverkoopingen ...	.	.	.	.	.	.	1	6	4
Bijdragen volgens Wet No. 10, 1864... ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Leeningen opgenomen	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Leges op Landverkoopingen, volgens Wet No. 4, 1865, Artikel 67	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bijdragen voor reparatie van Wegen	.	.	.	.	.	.	3	0	0
Overgetrokken Rekening, Swellendamsche Bank...	.	.	.	.	.	.	22	8	2
Saldo in handen op den 1sten Januarij, 1868	.	.	.	.	.	.	119	7	6
AANMERKING - De Belasting, omgeslagen op den 15den Februarij, 1868, is ¼ van een Penny in het Pond.									
Uitstaande Wegbelastingen:									
Loopend £385 12 5									
Achterstallig 319 0 4									
£704 12 9									
Totaal	£386	12	6½	£297	13	3½	£146	2	0

UITGAVEN.	Hoofdwegen.			Afdeelingswegen.			Dienst Afdeelingsraad.		
Salaris aan Beambten...	£.	.	.	£.	.	.	£71	12	0
Reiskosten aan Leden voor het bijwonen der Vergaderingen ...	.	.	.	.	.	.	27	0	0
Reiskosten aan Leden voor andere diensten	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kantoorbehoeften ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Drukwerk, Advertentien en Schrijfbehoeften	6	13	4	6	13	4	.	.	.
Bedrag betaald voor Schatting van Vastgoed	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kosten van Stemopneming	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schuld en Interest betaald...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Maken van Wegen ...	.	.	.	490	2	1	.	.	.
Onderhoud van Wegen	121	0	0	83	9	9	.	.	.
Opzigt van Wegen ...	11	12	0	6	10	0	.	.	.
Inspektie van Wegen...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gereedschappen ...	2	5	6	2	5	6	.	.	.
Bijdragen volgens Wet No. 10, 1864 ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Uitgaven op rekening van Tollen	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Postgelden	.	.	.	.	.	.	1	4	4
Totaal	£141	10	10	£589	0	8	£99	16	4

Wij certificeren dat bovenstaande Rekening naauwkeurig is, volgens Artikel 83 van Wet No. 4, 1865.

CHAS. STANDERWICK, J. F. KIRSTEN, } Auditeuren.

Swellendam, 4 Julij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Amandelboom, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—1 roodschimmel Ruinpaard, grijze kol voor den kop, een witte plek op den rug, omtrent 5 jaren oud; 1 roodschimmel Merrie, linkeroor slit, halfmaan var voren, omtrent 8 jaren oud; 1 donkerbruin Hengstveulen omtrent 9 maanden oud; 1 zwarte witpens Os, kol voor e kop, regteroor stomp en slit, met afgebroken horens, omtreu 5 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 8sten Augustus, zullen dezelve op dien dag worden verkocht.

PETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, Distrikt Fraserburg, den 29 Junij, 1868.

Kennisgeving.

EEN vreemde, groote, zwarte Os, omtrent 10 jaar oud, gemerkt linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp, met halvemaan van voren, heeft gedurende ruim een jaar rondgeloopen op mijne plaats Kleinberg, in de Afdeeling Mosselbaai. Niet gelost wordende voor of op den 15den Augustus aanst., zal dezelve publiek worden verkocht tot goedmaking der kosten.

CORNELIS MULLER.

Kleinberg, Mosselbaai, 4 Julij, 1868.

Parijsche Wereldtentoonstelling van 1867.

HIERBIJ wordt verzocht dat alle vorderingen tegen de Commissie voor de Parijsche Tentoonstelling tenzer verwijl zullen worden ingezonden ter vereffening.

JOHN B. CURREY, Secretaris.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

AANGEZIEN de Voorzitter en de Direkteuren in het Ho voor de Oostelijke Distrikten moeten tegenwoordig zijn op den dag, vastgesteld voor de Algemeene Jaarlijksche Vergadering,

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat eene Buitengewone Algemeene Vergadering zal werden gehouden op

Dingsdag, 11 Augustus aanst.,

Des voormiddags ten 12 ure, voor het afdoen der gewone aangelegenheden van de Jaarlijksche Algemeene Vergadering, en voor het verkiezen van drie Direkteuren, in plaats van die, welke afreden, volgens de bepalingen der Bankakte.

De aftredende Direkteuren, de Heeren CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD en WILLIAM AYLIFF, zijn beheerlijk genomineerd voor herkiezing.

Op last van de Direktie,

CHAS. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank, 30 Junij, 1868.

Union Assurantie en Trust Maatschappij te Grahamstad.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

EENE Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, zal ten Kantore der Maatschappij, in de Hoogstraat, te Grahamstad, worden gehouden, 's middags 12 ure, op VRIJDAG, den 7den Augustus aanst., ten einde een Direkteur te kiezen ter aanvulling van eene vakature in de Direktie, ontstaan door het vrijwillig aftreden van den Heer A. RICHARDS, die weldra uit de Kolonie naar Engeland staat te vertrekken.

De Heer F. B. GLANVILLE is genomineerd ter aanvulling van gezegde vakature.

Op last der Direktie,

R. S. SMITH, Secretaris.

Union Kantoor, Grahamstad, 3 Julij, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende bevindt zich boven den bepaalden tijd,—een roodbruin Paard (Merrie), omtrent 10 jaren oud; indien niet gelost binnen zes weken, zal dezelve worden verkocht te Montagu.

A. F. KRIEL, Schutmeester.

Derde Heuvel, Achter Montagu, Distrikt Robertson, 25 Junij, 1868.

SCHUTBERIGT.—LEENDERTSFONTEIN.

Afdeeling Frazerburg.

AANGEHOUDEN in het Schut over den gezworenen tijd,—Eene zwarte Vaars, twee jaar oud, gemerkt regteroor zwaluwstaart, linkeroor stomp. Zij zal, indien niet bevoreas gelost, op den 27 Julij aanst., worden verkocht.

J. TROMP, Schutmeester.

Leendertsfontein, 29 Junij, 1868.

Getrouwd.

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 6 Julij, door den Weleerw. Heer G. W. STEGMANN, jun. De Heer Dirk Johannes Krull, met Jongejufv. Cornelia Elizabeth Langeveld. De Heer Charles Wilson, met Mejufv. Maria Magdalena Winterstein.

Overleden.

Junij 29—Mejufv. Magdalena Wilhelmina Wijngaard, Wed. wijlen den Heer Hendrik Jacob Terhard, oud 41 jaren, Julij 1—Cornelus Pieter Andreas, zoon van den Heer Charles Edward Schlesinger, oud 3 maanden en 6 dagen. 4—Paulus Adamus, zoon van den Heer Johannes Fredrious Stemment, oud 2 jaren, 8 maanden en 25 dagen. De Heer Abraham Johannes Bosman, oud circa 73 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,030

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JULY 14, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Prince Albert Division has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Prince Albert Division:

1. The Road from the height at Zuurberg, through Paarden Poort, to the place called Brakfontein; the whole lying within the Division of Prince Albert.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of June, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 36, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 201, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th July, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Pampoenkraal Station, George, on the 30th June, 1868, Convict No. 5054, JACOBUS MANUEL, born at Beaufort, about 44 years of age, 5 feet three inches in height, has brown eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Scar on right eye-brow, do. do. breast, do. left arm, nail on first finger of right hand split, scars on both shins.

Was tried on the 6th April, 1859, at Malmesbury, for the crime of Rape, and sentenced to 10 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, striped shirt, moleskin trowsers, grey jacket and vest, and hat, all marked C ↑ No. 2.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 13th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. ADRIAAN FRANÇOIS VAN WYK to be Post Office Agent at Langeberg, Division of Riversdale.

G. W. AITCHISON, Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled "An Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all Persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as Voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered, in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such Persons as aforesaid to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act No. 16 of 1856, directed. And I do further proclaim and make known that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Saturday, the 15th day of August next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 13th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 41, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 207, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. LEONARD WORMALD as Storekeeker of the Private Gunpowder Magazine at the Creek, near Port Elizabeth, belonging to Messrs. GORDON & Co.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 212, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th July, 1868.

WITH reference to Government Notice No 203, of the 27th June, 1867, regarding the temporary interruption of the exhibition of the Light in the Lighthouse at Pondichéry, His Excellency the Governor directs it to be notified, for general information, that a letter has been received by the French Consul from the Governor of the French Settlements in India, announcing that the Lighthouse in question would be re-lit as formerly from the 1st April last, and that the Light would be visible at a distance of about fifteen miles.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 209, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th July, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Ruytenbosch Station, on the 4th July, 1868.

Convict No. 2984 (JONAS or DINDE), born in Kafirland, about 24 years of age, 5 feet 5½ inches in height; has black eyes, dark woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks of punishment.

Was tried, on the 12th September, 1867, at Queen's Town, for the crime of theft, and sentenced to 3 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, Grey cloth jacket, waistcoat, and trowsers, blue striped cotton shirt and felt hat, all marked C ↑ No. 2984.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 210, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CLINTON WILLIAM ANDREWS, Esquire, to be Justice of the Peace for the Districts of Albert, Aliwal North, Middelburg, and Colesberg, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 211, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint A. E. WELBY, Esq., Acting Visiting Magistrate to the Convict Station at Buffels River, Division of Namaqualand, during the absence of E. A. JUDGE, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 214, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Saturday, the 18th instant, for holding the next Periodical Court at Somerset West, in the District of Stellenbosch.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Pound Sales, Tafelberg, Division of Calvinia.

NOTICE is hereby given that the Pound Sales at Tafelberg will take place on the undermentioned dates, for the half-year ending 31st December, 1868:—Tuesday, 4th August, 15th September, 3rd November, and 22nd December, 1868.

J. CALDER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 25th June, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c, £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,492 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092 A piece of ground, situate in the Field cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Geruatheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099 A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c, £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c, £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods, bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergolden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land. east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

Assessment of Road Rates for 1868.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Bathurst has this day assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling on the value of all Immovable Property in this Division, for the year 1868. One Halfpenny will become due and payable on the 9th October, 1868, and the remaining Halfpenny on the 9th February, 1869, at the Office of the Civil Commissioner of Bathurst.

By order of the Council,

CHAS. BARBER, Secretary,
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Bathurst,
9th June, 1868.

Digitized by Google

BILL

TO

Repeal the Third Section of the Act No. 4 of the Year 1858.

(Introduced into the Legislative Council by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient to remove the restriction imposed by the the third section of the Act No. 4 of the year 1858, entitled "An Act for creating a Board of Public Examiners in Literature and Science:" Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

From and after the commencement and taking effect of this Act the said third section of the said Act No. 4 of the year 1858 shall be and the same is hereby repealed.

Published by order of the Legislative Council, 10th July, 1868.

JAMES A. FAIRBAIRN,
Clerk of the Council.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to me by Mr. J. R. WILL, of this place, that a Bush-boy, of about 2 years of age, named KIVIET, was left in a state of destitution, and deserted by his Father (the Mother being at present confined in the Hospital as a Lunatic),—Notice is hereby given that if the said KIVIET be not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. WILL, according to law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
12th June, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

THE undermentioned Children having been brought to this Office in a state of destitution, notice is hereby given that unless they are claimed by some Relative able and willing to provide for them, within six weeks from this date, they will be apprenticed to some fit and proper person, according to law:

1. VIGILANT GERT, a Hottentot, aged about 12 years. Was lately in the service of DIRK HUMAN, of the North Winterveld, in the Division of Richmond. He states that he has a Sister residing in the Hope Town Division.

2 KLAAS ROOY, a Bushman, aged about 10 years; also lately in the service of DIRK HUMAN, of the North Winrveld, in the Division of Richmond. He states that his Father is in the service of one PIET HUMAN, in the Victoria West Division.

S. V. CLOETE.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
20th June, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Uitenhage.

2nd. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that Circuit Courts shall be holden at Uitenhage and Port Elizabeth on the 27th and 30th of July, respectively, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 38, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient to repeal the Proclamation dated the 18th day of June, 1868, appointing and dividing a part of the Colony into Districts for the next Circuit Court to be holden in the said Districts: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 37, 1868.

WORCESTER DIVISIONAL COUNCIL.

MR. ROELOF PETRUS VAN DER MERWE having vacated his office as Member of the Divisional Council of Worcester, for District No. 5, through non-attendance at three successive Meetings of the said Council, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for its representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations on which it appears, and considered as if never placed there. The nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th July, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Any Voter signing any such nomination must state his place of residence.

The form of nomination must be that prescribed by Section 19 of Act No. 4 of 1865.

JOHN RAINIER, C.C.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
29th June, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children, named KLAAS WAT and BAREND WAT, having been brought to me in a state of destitution.—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks they will be apprenticed to some fit Person.

Their ages are, apparently, about 7 and 9 years respectively.

H. E. WELBY,
Acting Resident Magistrate.

Namaqualand, 27th June, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, one brown and white spotted Cow, with right ear notched, horns turned back. This Cow, unless released on or before the 27th July, 1868, will be sold publicly on that day, from the said Pound.

W. F. PAYNE, Poundmaster.

Humansdorp, 6th July, 1868.

SWELLENDAM.

Pound Sales to the 31st December, 1868.

IT is hereby notified, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, that the following places and dates have been fixed for the holding of Sales of Impounded and Unclaimed Cattle in this Division, during the latter half of the present year:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam
Pound at Kluitjes Kraal, Swellendam
Pound at Karnmelks River, Karnmelks River
Pound at Heidelberg, Heidelberg
Pound at Wagendrift, Port Beaufort
Pound at Malagas, Malagas
Pound at Kady's Wagendrift, Malagas
Pound at Zandfontein, Tradouw
Pound at Tradouw, Tradouw
Pound at Zuurbraak, Zuurbraak
Pound at Bakovens Hoogte, Bakovens Hoogte
Pound at River Zonder End, Van der Watt's Kraal.
Pound at Buffeljagts River, Swellendam

The Sales will be held on Saturday, the 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
15th June, 1868.

NOTICE.

WHEREAS COBUS MARAIS, *alias* COBUS VAN AS, a Convict sentenced by the Resident Magistrate of Robertson, on the 19th March, 1868, to one year's imprisonment with hard labour, did, on the 25th day of June, 1868, effect his escape from the Sarah's River Road Party,—all Field-cornets, Constables, and other Officers proper to the execution of Criminal Warrants are required to use their best endeavours to apprehend the said COBUS MARAIS, *alias* COBUS VAN AS, and to bring him before me to be dealt with according to law.

Given under my hand at Robertson, this 27th day of June, 1868.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Description.

Person of Colour, about 30 years of age, height 5 feet 8 inches, was dressed in an old black hat, patched moleskin trowsers, smock-frock, marked R. ⅄ P., new veldschoens; has black beard and moustache, about three months growth; is well-known at Worcester and Wellington.

POUND SALES.—RICHMOND.

NOTICE is hereby given, in conformity with Section No. 20 of Ordinance No. 20 of 1847, that the Sale of all Impounded Stock in the Division of Richmond, during the half-year ending 31st December, 1868, will be held on the Public Market, Richmond, at 12 o'clock noon, on the following dates:—

Saturday, 12th July, 22nd August, 26th September, 7th November, and 12th December, 1868.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
28th June, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Amandelboom, beyond the limited time, a red-grey Gelding, with grey star on the forehead, white spot on the back, about 5 years old; a red-grey Mare, left ear slit, half moon in front, about 8 years old; a dark-brown Colt, about 9 months old; a black white-bellied Ox, star on the forehead, right ear stump and slit, horns broken off, about 5 years old. The same, if not released on or before the 8th of August next, will be sold on that day.

PETER JACOBS, Poundmaster
Amandelboom, District of Fraserburg,
June 29, 1868.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM

NOTICE.

WHEREAS the undermentioned Parties have applied to the Divisional Council of Swellendam to have certain disputed Beacons on their Farms, settled and determined in accordance with the provisions of the "Land Beacons Consolidation Act of 1865," viz.:—

Thomas and Donald Moodie, the Beacons on their Farm commonly known as Grootvadersbosch, comprising: (1) Het Grootvadersbosch aan de Kruisrivier; (2) Melkboutrivier, including the Loan Freehold Tradouw; (3) A Piece of Land adjoining Melkboutrivier; extent about 4,149 morgen.

Louis Johannes Fourie, the Beacons of a Piece of Land, in extent 726 morgen, adjoining the places Grootvadersbosch, Honigklip, and Lismore, and granted to Heyn Muller, 13th March, 1818.

The above Farms are all situated in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Above Duivenhoksriver.

Notice is hereby given that the Divisional Council has appointed Monday, the 27th July next, to commence with the resurvey of the Farm Grootvadersbosch, and Thursday, the 30th July, 1868, of the Farm of Mr. Fourie, known as Tradouw, at the respective places above mentioned.

By order of the Divisional Council,

FRED. J. VAN DER RIET, Secretary.

Swellendam, 27th June, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF CRADOCK.

NOTICE is hereby given, in conformity with the Act No. 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the several Pounds in this Division will be held at the Cradock Municipal Pound, at 10 o'clock a.m., on the undermentioned dates, during the half-year ending the 31st of December, 1868, viz.:—

On Saturday, 8th August, 19th September, 31st October, and 12th December, 1868.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
June 22, 1868.

TENDERS FOR A LOAN OF £1,000.

TENDERS will be received by the Secretary of the Divisional Council of Mossel Bay, up to the 20th July next, at 9 a.m., for the Loan of One Thousand Pounds Sterling (£1,000) to the Council, to be secured under and by virtue of the provisions of Act 21 of 1863.

Tenders can be sent in either for the whole amount or for any part thereof, in sums not less than £100, stating terms, rate of interest, and whether payable in one or more instalments.

The interest will be made payable at Cape Town or here, at the option of the party tendering, either yearly or half-yearly.

H. VAN HEES, Secretary Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
27th June, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT having been reported to be by Mr. W. F. STAMPER of Hanover, Resident Justice of the Peace at that place, that a Bush boy, of about one year of age named JACOB, was left in a state of destitution at Hanover, and deserted by his Mother, named RACHEL,—Notice is hereby given that if the said JACOB be not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to Mr. CHARL NAUDE, of Hanover, according to law.

H. GREEN, Resident Magistrate.

Office, Colesberg,

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Malmesbury, since date of last publication, up to 30th June, 1868:—

Retail Shop Licences.

P. J. H. van Souten, Riebeek's Kasteel
Simon Anderson, Hoetjes Bay
James Hannah, Malmesbury
Jacob McLachlan, Stumpnose Bay.

Hawkers' Licences.

Abraham C. F. Koch, Malmesbury (two vehicles)
Fritz, German, Malmesbury (one vehicle).
Christian F. de Kock, Malmesbury (one vehicle).

Bakers' Licences.

The Widow Maria Vercuiel, Malmesbury
Thomas Hannah, Sen., Malmesbury
Benjamina Croeser, Malmesbury.

Game Licences.

Esaü Hausomer, Oliphant's Kuil
April, *alias* Twaalfuur, Bloemendal
Jacob Bruyns
Jan Combrinck, Malmesbury
Pieter Combrinck, Malmesbury
Hendrik D. J. Vercuiel, Malmesbury.

Butcher's Licence.

Henry Becker, Darling.

Retail Wine and Spirit Licences.

Philippus Johannes van der Byl
Jan Schellink, Darling, Erf No. 219.
Andries Rabe, Darling, Erf No. 97.
Adalbertus F. Stigling, Hopefield
Dirk Verwey, Malmesbury
Andries Stephanus du Toit, Malmesbury
Henry Becker, Darling, Erf No. 147
Johan Coenrad Waldpot, Malmesbury
Daniel Justus Ackerman, Malmesbury
John Peacock, Malmesbury
Henry Duncan Ninham, Hopefield
Dirk Wouter Ackerman, Malmesbury
Joseph Geduld, Malmesbury
Johan C. Stephan
Henry Duckitt, Groenekloof.

Joint-stock Companies' Licences.

The Malmesbury Agricultural and Commercial Bank
The Malmesbury Board of Executors and Trust Company.

L. J. DE J. DE VILLIERS, Distributor.

Stamp Office, Malmesbury,
8th July, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Monday, the 3rd day of August, 1868, viz.:

For Maintaining, Repairing, Recoating, including the Constructing of Culverts, Side Drains, and Repairs of Bridges on the Main Line of Road from Sir Lowry's Pass to boundary line of Appelskraal,—being the Swellendam side,—and that the line be divided in the following Sections, viz.:—

No. 1.

From Sir Lowry's Pass to the Palmiet River Bridge (including the Bridge).

No. 2.

From Palmiet River Bridge to Bot River Bridge, including the Bridge.

No. 3.

From Bot River Bridge to the Bridge at Water Untjes Gat.

No 4.

From the Bath River Bridge to Drogas River, including the Causeway over the same.

No. 5.

From Drogas River to Appelskraal, boundary line of Swellendam.

Tenders to be sent for one, two, and three years; and further particulars may be ascertained at this Office.

N.B.—No notice will be taken of any Tender that does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
10th July, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Monday, the 3rd day of August, 1868, for the Farm of the Revenue of the Toll at the undermentioned place, during the twelve months, commencing on the 15th August, 1868, and ending on the 15th August, 1869, viz.:—

Between the Farms of Mr. M. L. Neethling, of Drooge Boom, and Messrs. Human and Brothers, Langverwacht, in the Field cornetcy of Lower River Zonder End, on the Main Road from Caledon to Swellendam.

Further particulars may be ascertained at this Office.

N.B.—No notice will be taken of any Tender that does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,

General Post Office, Cape Town,
13th July, 1868.

FROM the 1st August next, the Post Office at Karoo Poort, the residence of Mr. CAREL VAN DER MERWE will be abolished, and one substituted at Hottentot's Kloof, on the Main Line of Road between Ceres and Beaufort, where Mr. JOHN VAN DER MERWE has been appointed Postmaster.

The Post Office at Anderson's, Karoo Poort, about two miles from Hottentot's Kloof, will still be continued and correspondents are requested to be careful in addressing their correspondence according as they wish it to be delivered, through the Hottentot's Kloof or the Karoo Poort Post Office.

G. W. AITCHISON, Secretary.

CALEDON DIVISIONAL COUNCIL.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in conformity with th 38th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Caledon have assessed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling upon the Immovable Property of this Division for the year 1868, to be devoted towards the repairs of the Main and Branch Roads of this Division, and that the same will become due and payable on Tuesday, the 1st day of September, 1868, at the Office of the Secretary of the Divisional Council of Caledon.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
10th July, 1868.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given that Mr. ABEL F. ERASMUS has been elected a Member of the Divisional Council of Victoria West, for District No. 5, comprised of the Field-cornetcies of Dornberg and Karreebergen.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
4th July, 1868.

LEGAL NOTICES.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of Doctor C. J. EDMONDS.

THE Undersigned, duly authorized by the Trustee, will sell on

Saturday, the 5th Sept. next,

AT 8 O'CLOCK,

(The day appointed for the opening of the New Church),

1st. Part of Erf No. 54, with substantial House thereon, consisting of eight Rooms, Kitchen, and Pantry

2nd. Lot No. 7 of Erf No. 52, lately the Magistrate's Offices, consisting of two Rooms.

3rd. Part of Lot No 3 and Lot No. 4 of Erf No. 20, situated in the centre of the Village, adjoining the Parsonage.

4th. Part of Erf No. 38, with House thereon, consisting of four Rooms and Kitchen, &c.

WM. JOHN SMITH, Auctioneer.

Fraserburg, 25th June, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of HENDRIK ALBERTUS LEIBBRANDT.

PUBLIC SALE

OF A COMFORTABLE

Dwelling, and Outbuildings,

AT GREEN POINT,

On Monday, the 27th inst.

Particulars will be given hereafter.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
14th July, 1868.

Mr. J. A. BAM, Jun., Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES VIMPANY, of Elizabeth, Chronometer and Watchmaker.

THE Liquidation and Distribution Account in above Estate, with Vouchers in support, will lie open for inspection, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this day's date; after which, if no objections be raised, the Supreme Court will confirm the same and order the Distribution

W. KN

Port Elizabeth, 14th July,

LIST OF UNCERTIFICATED INSOLVENTS

WITH reference to the respective Lists of Uncertificated Insolvents published in the *Government Gazette* between the 10th February, 1844, and 31st March, 1868,—Notice is hereby given that the following have, since the date of the last Advertisement, been added to or removed from the said Lists, respectively:—

List No 1.

Avis, Jan Adolph, residing at Darling, in the Division of Malmesbury, Medical Practitioner, 30th May, 1868

Basson, Frans Jacobus, of Koppy's, Division of Malmesbury, Corn Farmer, 1st April, 1868

Beer (de), Laurentius Georg Stephanus, of Tarkastad, in the Division of Cradock, Commission and General Agent, 30th April, 1868

Beer (de), Samuel Jacobus, of Wellington, in the Division of Queen's Town, Farmer, 16th May, 1868 (2nd surrender)

Beer (de), Johannes Hendrik, of Honingklip, in the Division of Cradock, 28th May, 1868

Beetge, Petrus Johannes, of Nieuwefontein, in the Division of Richmond, Farmer, 22nd May, 1868

Beetge, Jan Hendrik, of Nieuwefontein, in the Division of Richmond, Farmer

Beyers, Andreas Christiaan, of Achter the Paarl, Wine Farmer, 9th May, 1868

Bezuidenhout Frans Jacobus, of Victoria East, 28th May, 1868

Bigg, Amelia Mary Ann and Emily, carrying on Business together at Graaff-Reinet as Milliners and Dressmakers, under the style or firm of A. & E. Bigg, 11th April, 1868

Bishop, Samson Butler, of Fort Beaufort, Hotelkeeper, 23rd May, 1868

Booysen, Booye Gerrit, of Tulbagh, Trader, 19th June, 1868

Botha, Fredrik Jacobus, residing at Elands Post, in the Division of Stockenstrom, Farmer, 21st April, 1868

Botha, Petrus Fredrik, of Quagga Kuillen, in the Division of Bedford, Sheep Farmer, 6th June 1868

Borhall (deceased), Henry, late of Graham's Town, 12th May, 1868

Brandt, Willem, of Uitenhage, Country Dealer and Smouse, 28th May, 1868

Bruyns, Christiaan Archibald, of Diep River, in the District of Wynberg, Trader and Carrier, 20th May, 1868

Burger, Piet's son, Andries Jacobus, of Driekop, in the Division of Beaufort West, 11th April, 1868

Chapman, Henry Samuel, of Oudtshoorn, Shopkeeper, 15th May, 1868

Cilliers, Fredrik Jacobus, of the Division of Riversdale, Agriculturist, 31st March, 1868

Delbay, John, of Cape Town, Trader, 15th May 1868

Dell, John, of Merino Farm, in the Division of Fort Beaufort, 21st April, 1868

Drake, John William, of Wynberg, Coachbuilder, 23rd May, 1868

Eckard, Hendrik Jacobus, of Dassiesfontein, in the Division of Richmond, Farmer, 31st March, 1868

Edington, George, of Colesberg, Commission Agent and Auctioneer, 8th May, 1868

Edkins, Henry, of Alice, Division of Victoria East, Storekeeper, 29th May, 1868

Edwards, Sen., William, of Tulbagh, 27th April, 1868

Esterhuizen, David Wilhelmus, of Caledon, lately a Butcher, 19th June, 1868

Fagan, William, of Karree Bosch, in the Division of Somerset East, Hotelkeeper 7th May, 1868

Faure, J. G. son, Adriaan Philippus, of Cold Bokkeveld, in the Division of Tulbagh, Agriculturist, 2nd April, 1868

Ferguson, Alexander, of Cape Town, Confectioner, 5th May, 1868 (2nd Surrender)

Fleur (le), Abraham, of the Division of Aliwal North, 16th March, 1868

Fraser, Henry, of Colesberg, one of the Partners of the Firm of Fraser and Stonehouse (Private Estate), 16th April, 1868

Fraser and Stonehouse, Henry Fraser and Robert George Stonehouse, trading together at Colesberg, as Traders, under the Style or Firm of, 16th April, 1868

Freemantle, Samuel and John Freemantle, farming together at Schaapkraalhoek, in the Division of Cradock, 21st February, 1868

George, William, of Graham's Town, Hotelkeeper, 29th May, 1868

Grant, Alexander Anderson, of Klipplaat, in the Division of Uitenhage, Hotelkeeper and General Dealer, 5th June, 1868

Grashoff, Johannes Andries, of Stellenbosch, Shopkeeper (2nd surrender), 12th May, 1868

Greeff, Willem Hendrik Jacobus, of Farm No. 164, in the Division of East London, Farmer, 6th April, 1868

Green, Elliott Laurage Lagranger, of Mancazana, in the Division of Bedford, 7th May, 1868

Haigreen, Gert Petrus Jacobus, of Gobas Wagondrift in the Division of Bedford, Sheep Farmer, 16th April, 1868

Harker, Robert Charles, of Plettenberg's Bay, in the Division of Knysna, Agriculturist, 12th May, 1868

Harris, Philip Thomas, of Leshington, in the Division of Stockenstrom, Wagonmaker, 8th May, 1868

Hendrike, Moos, of Cape Town, Wagonmaker, 6th April, 1868

Hockley, Daniel Thomas, of Rygerspoort, Division of Cradock, Farmer, 20th June, 1868

Hoole, William, of Stanford Park, in the Division of Fort Beaufort, Agriculturist, 16th April, 1868

Jacobus, January, lately of Somerset East, Police Constable, 22nd May, 1868

Jurgens, Stephanus Johannes, of Jacob's Bay, in the Division of Malmesbury, Farmer, 18th May, 1868

Klerk (de), Carel, residing at Evre, in the Division of Stockenstrom, Farm Labourer, 16th April, 1868

Kleynhans, senior, Evert Philippus, of the Division of Swellendam, Agriculturist, 13th June, 1868

Kock (de), K. son, Joseph, of Cape Town, Butcher, 18th May, 1868

Koenig, Frederick Wilhelm, of the Division of Riversdale, Dealer, 31st March, 1868

Kotze, Willem Adriaan Gysbert, of Uitkomst, in the Division of Malmesbury, Agriculturist, 25th April, 1868

Lategaan, Johannes Jacobus, of Warmwater, in the Division of Oudtshoorn, 15th May, 1868

Lawson, James Burnside, of Steynskraal, in the Division of Beaufort West, 14th April, 1868

Leibbrandt, Hendrik Albertus, of Cape Town, Baker, 4th May, 1868

Marais, Charles, of Rondebosch, 14th April, 1868

Marais, Jan Lodewick, of the Division of Victoria East, Farmer, 23rd May, 1868

Maree, Johannes Petrus, of Schietfontein, in the Division of Victoria West, Trader, 12th June, 1868

Marx, Person, Petrus Gerhardus, residing at Eland's Post, in the Division of Stockenstrom, formerly of the Division of Cradock, Farmer, 16th April, 1868

McDermid, Archibald, of the Division of Beaufort West, Sheep Farmer 12th June, 1868

Merwe (van der), Roeloff Petrus, of Schietkraal, in the Division of Richmond, Farmer, 21st April, 868

Metz (van), John George, of Cape Town, Butcher, 30th April, 1868 (2nd surrender)

Misdorp Brothers, Hendrik Misdorp and Wouter Misdorp, trading together at Cape Town as Tobacconists, under the Style or Firm of, 2nd April, 1868

Moll, Petrus Johannes, of River Zonder End, Division of Caledon, Farmer and Trader, 2nd May, 1868

Mong, Fredrik, of Victoria West, Sheep Farmer, 14th May, 1868

Mundell, Edward Wood, of Stanford Park, in the Division of Fort Beaufort, Farmer, 7th May, 1868

Nelson, Albert Edward, of Somerset-street, Graham's Town, Brewer, 22nd April 1868

Nelson, Richard William, of Oatlands Road, in the District of Albany, Newspaper Proprietor, 21st April, 1868

Niekerk (van), Jun., Stephanus Philippus, Farmer and Carrier, residing at Fairbairn, in the Division of Stockenstrom, formerly of the Division of Fort Beaufort, 6th April, 1868

Niekerk (van), Albertus Berhardus Willer, of Koeberg, in the Cape Division, Farmer, 20th June, 1868

Patterson, William, of Green Point, Blacksmith, 27th April, 1868

Pedlar, William Thomas, of Horewell, in the Division of Fort Beaufort, Agriculturist, 28th May, 1868

Phillips, John, of Graaff-Reinet, Shopkeeper, 4th June, 1868

Pittendregh, Alexander, of Port Elizabeth, Shopkeeper, 27th May, 1868

Plessis (du), Johannes Hermanus, of Droogefontein, in the Division of Colesberg, Farmer, 16th April, 1868

Pohl, Carl Emanuel, of the Village of Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, 27th April, 1868

Preez, jun. (du), Andries Hendrik, of Victoria East, Farmer, 23rd May 1868

Reed & Eastes, George Thomas Reed and Frederick Henry Eastes, trading together at Port Elizabeth as Butchers, under the Style or Firm of, 7th May, 1868

Rigg, Samuel, of Uitenhage, Shopkeeper, 14th April, 1868

Ring, William, of the Division of King William's Town, Farmer, 9th April, 1868

Roberts, Richard Miles, of Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, Storekeeper, 14th April, 1868

Roux, Anthony Petrus, of Frenchhoek, in the Division of the Paarl, Farmer, 9th May, 1868

Roy (le), James Harper, of Cape Town, Theatrical Manager, 2nd April, 1868

Scheuble (deceased), Simon Hercules, late of Cape Town, Chemist, 5th May, 1868

Sheridan, Maurice, of New-street, Graham's Town, Innkeeper, 6th June, 1868

Simpson, Barbara, of Bruintjeshoogte, in the Division of Somerset East, 25th April, 1868

Smith, William, of the Debeneck, in the Division of King William's Town, Hotelkeeper and General Dealer, 28th March, 1868

Smith, Stephen William, of Port Elizabeth, 17th April, 1868

Smith, Ernest Silvanus, of Cape Town, Teacher, 7th May, 1868

Smuts, Sen., Nicolaas, of Paardenberg, Division of Malmesbury, Agriculturist, 13th June, 1868

Stonehouse, Robert George, of Colesberg, one of the Partners of the Firm of Fraser & Stonehouse, 16th April, 1868

Swart, Daniel Johannes George, of Kadie, in the Division of Swellendam, 12th June, 1868

Talbot, Charles, of Salem, Division of Albany, Farmer, 20th June, 1868

Tavner, George Osborne, of King William's Town, Baker and General Dealer, 5th May, 1868

Theunissen (deceased), Hendrik Nicolaas Heyns, and subsequently deceased Spouse, M. C. J. de Wit, formerly Widow of the late W. D. R. Morkel, Hson, of Hottentots Holland, 7th May, 1868

Toit (du), Jacob Johannes Paul, of Stellenbosch, Agriculturist, 19th May, 1861

Toit (du), Jacobus, of Eerste River, in the division of Stellenbosch, Agriculturist and Wine Farmer, 29th May, 1868

Toit (du), Gerrit Jan, of Stellenbosch, Wine Farmer, 30th May, 1868

Traut, Carel Michiel, of Cape Town, Trader, 18th May, 1868

Treu, Max. Rudolph Hendrik, of the Town of Swellendam, General Trader, 23rd May, 1868

Trollip, Alfred, of Somerset East, General Dealer, 4th April, 1868

Truscott, James Charles, of Burghersdorp, Butcher, 20th June, 1868

Ungerer, Jan Samuel, of Langverwacht, in the Division of Oudtshoorn, 28th May, 1868

Vermeulen, Gideon Christoffel, of Vogelfontein, in the Division of Colesberg, Farmer, 1st May, 1868

Viljoen, Willem Schalck, of Villiersdorp, in the Division of Caledon, Agriculturist, 27th April, 1868

Vos, Gabriel Jacobus, of Cape Town, Cabinet Maker, 29th May, 1868

Wagner, Jun., Christian Nicolaas Johannes, of the Division of Graaff Reinet, 13th June, 1868

Wharren, George, of Ceres, Division of Tulbagh, Boot and Shoemaker, 30th May, 1868

Woods, Caroline Elizabeth (born Alcock), formerly Widow of the late R. G. Enkeldoe, now married without community of property to R. B. Woods, of Karroopoort, 28th May, 1868

Zeederberg, R. A. Son, M.D., Roeloff Abraham, of Cape Town, 28th May, 1868

List No 2.

Insolvent Estates in which the Accounts and Plans of Distribution have been confirmed.—To the said list, as already published, are to be added the following, viz.:—

Aylmore, Thomas (1st and final account), 31st March, 1868

Bernard, Adam Johannes (1st and final account), 12th June, 1868

Basson, Joseph (1st and final account), 26th May, 1868

Bell, Robert (1st and final account), 31st March 1868

Bergh, Adriaan Vintcent (1st and final account), 11th June, 1868

Berghuys, Fredrik Hendrik van Thiel (first and final account) 28th May, 1868

Blackburn (deceased), Joseph (2nd and amended account), 19th March, 1868

Botha, Christoffel Gerhardus (2nd and final account), 2nd April, 1868

Botha, Hendrik Jacobus, 20th February, 1868

Breda (van), Pieter (1st and final account), 28th May, 1868

Butler, James, 20th February, 1868

Butler, John, 15th May, 1868

Callahan, John (2nd account) 21st April, 1868

Calitz, Willem Godlieb (1st account), 30th April, 1868

Cannon, Sen., James (2nd account), 31st March, 1868

Constable John Frederick (1st and final account), 22nd May, 1868

Dobson, Edward (2st account), 21st April, 1868

Els, Johannes Marthinus (1st and final account) 30th April, 1868

Emslie, George, 4th June, 1868

English, Samuel Thomas (1st account) 21st April, 1868

Erasmus, Lourens Jacobus, 28th May, 1868.

Fell, Jun. (deceased), John (1st and final account) 22nd May, 1868

Fourie, Jonathan (1st and final account), 11th June, 1868

Froneman, Hendrik George (1st account), 19th June, 1868

Geyer, Johannes Jacobus Christoffel (1st account), 21st April, 1868

Gildenhuys, Albertus, Hendrik Stephanus, 28th May, 1868

Greig & Co., William (2nd Account), 2nd April, 1868

Hattingh, John David, 31st March, 1868

Hattingh, Johannes Frederick, 20th February, 1868

Hockey, Charles (1st and final account), 24th March 1868

Hulme, Charles Ferdinand van Ludwig (2nd account), 21st April, 1868

Jerling, Hendrik Jacobus (1st and final account), 11th June, 1868

Jurgens, Franciscus Xaverius (1st and final account), 15th May, 1868

Keyter, Catharina Jacomina Hermina Keyter, Widow of the late Theodore Oosterloh, now married without community of property to William Bond Jones, 11th June, 1868

Kemp, Jacobus Fredrick (1st and final account), 26th May, 1868

Koen, Johannes Hendrik (1st and final account), 21st April, 1868.

Komm, B. and H. (1st and final account), 31st March, 1868

Louw, Jacobus Gideon (1st account), 19th June 1868

McKeating, James (1st account), 21st April, 1868

Meintjes, Johannes Petrus Jacobus (1st and final account), 2nd April, 1868

Miller, Joseph, 23rd April, 1868

Moolman (deceased), Johannes Bernhardus Jacobus (1st and final account), 22nd May, 1868

Ochse Francis Thomas (1st and final account), 21st April, 1868

Olendal, Pieter Weisel, 16th June, 1868

O'Donohue, James (1st and final account), 21st April, 1868.

Orren, Sophia (3rd and final account), 4th June, 1868

Paviour, Charles (3rd and final account), 28th May, 1868.

Philpott, Edgar, 31st March, 1868.

Plessis, (du), Daniel Johannes (1st and final account), 21st April, 1868

Poel (van der) Albertus Petrus Jonas, 7th April, 1868

Pringle, James Scott (1st account), 21st April, 1868

Digitized by Google

Raban, Saptoe (first and final account), 12th May' 1868
Rheeder, Burgher Johannes Paulus Salomon, 20th February, 1868.
Schalkwyk (van), Nicolaas Everhardus Johannes (1st and final account), 7th April, 1868
Smidt (de), Jun., William (1st account), 21st April, 1868
Stow, Frederick (2nd account), 28th May, 1868
Stuckeris, Johannes Wilhelmus Bernardus Adolphus (final account), 5th June, 1868
Swart, Petrus Johannes Jacobus (1st account), 21st April, 1868
Swart Hendrik Albertus (1st and final account), 22nd May, 1868
Theunissen, Jacobus Adam, 2nd April, 1868
Tinneny, Hugh (2nd and final account), 15th May, 1868
Tonkin (deceased), Pieter, and surviving Spouse (1st and final account), 22nd May, 1868
Treuernich, Johannes Gerhardus Gabriel (2nd and final account), 7th April, 1868
Viktor, Hendrik Johannes (1st and final account), 21st April, 1868
Villiers (de), David Jacob, and surviving Spouse, A. S. Roos, 5th December, 1867
Vos, Hendrik Pieter, 16th June, 1868
Wallace, William Horner, 28th May, 1868
Warden, Edward, 19th June, 1868
Weakley, George Robert, 22nd May, 1868
Wilde (de), Jan Daniel (1st and final account), 8th June, 1868
Wit (de), Jan Daniel de Villiers (1st and final account), 23rd April, 1868
Woest, Gert Hendrik, 20th February, 1868
Wright, John, 31st March, 1868.

List No. 3.

And from the said List No. 1 are to be deducted the following, who have obtained their certificates and discharges, viz.:—
Brink, Dyson, Daniel Stephanus, of Wellington, General Dealer and Trader, 19th May, 1868
Dreyer, Melt van der Spuy, of D'Urban, 28th May
Frames, Clement Wall, of Port Elizabeth, General Dealer, 30th June, 1868
Geer, William, of Somerset East, 30th April, 1868
Kemp, Matthew Ebenezer, of Port Elizabeth, 23rd June, 1868
Kirch, Heinrich, of Wellington, Trader, 22nd May, 1868
McIntyre, James, of King William's Town, 4th June, 1868
Nelson, Hendrik, of Cape Town, 2nd April, 1868 (3rd surrender)
Plessis (du), Petrus Gerhardus, of Behind the Paarl, 14th April, 1868
Stonestreet, Samuel, of Cape Town, Architect, 28th April, 1868
Toit (du), Daniel Johannes of Malmesbury, Agriculturist, 15th May 1868
Toit (du), Philippus Stephanus, of the Paarl, 2nd April, 1868.
Villiers (de), Adriaan Abraham, of Vlorgeberg, in the Division of Stellenbosch, Agriculturist, 11th June, 1868.
Westerhuizen (van der) Michiel Adriaan, of the Division of Malmesbury, 2nd April, 1868.
Wiese, Jun., Tobias Johannes, of Tulbagh, 23rd June, 1868.

List No. 4.

And from the said List No. 1 are also to be deducted the following, whose Estates have been released from sequestration, viz.:—
Frank, Anthony of Wynberg, 7th April, 1868.
Murray, George Everett, of Hope Town, Farmer 14th April, 1868.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Insolvent Branch, Cape Town, July, 1868.

Master's Office, Cape Town, 13th July, 1868.

WHEREAS the Estate of EDWARD JONES, deceased late of King William's Town, Mason, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having th Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office at King William's Town; the first Meeting to be held on Thursday, the 30th of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 6th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

The abovenamed Insolvent was Co-Executor Testamentary *Re* EDWARD JEFFRIES.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1868.

(SECOND) EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN SMITH MAULLIN, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, EMILY MARIA MAULLIN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Cradock, on Tuesday, the 25th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIAS PAULUS NEL, of the Uitenhage District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHANNA MARTINA GESINA NEL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 25th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHRISTINA JOHANNA JACOMINA JOUBERT, of the Graaff-Reinet District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse, HENDRIK ADRIAAN MEINTJES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 25th August, 1868, at 10 o'clock the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person

---

Board of Executors,

SALE OF

Valuable Landed Property,

SITUATE AT

Mowbray and Rondebosch.

In the Insolvent Estate of C. MARAIS.

WILL BE SOLD, on SATURDAY NEXT, 18th inst., on the Stoep of the Commercial Exchange,

1. The Insolvent's Half Share in a House with nine Rooms, Kitchen, Pantry, &c, to which is attached a Flower Garden, situated at Mowbray, opposite the Residence of F. SHEPHERD, Esq. This Property is occupied by Mrs. PILKINGTON, at a monthly rental of Four Pounds Sterling.

2. Half Share in a House, Store, Stable, Fowl and Coach-houses, and Garden, situate at Rondebosch, near the Property of Dr. EBDAN, and facing the Main Road. The Dwelling contains seven good-sized Rooms, &c, and the Store is well adapted for stowing Grain, as the Upper Floor is fitted up for that purpose with partitions.

Bonus will be given, and the Sale to commence with the above first-mentioned Property.

J. J. D. BUYSKES, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, 13th July, 1868.

Mr. J. G. Steytler, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Horses, Mares, Wagons,

&c., &c., &c.,

AT THE

Farm Draai Hoek, Koeberg.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS BERHARDUS WILLER VAN NIEKERK.

On Tuesday, the 21st inst.,

WILL BE SOLD AT KOEBERG,

AT THE

FARM DRAAI HOEK,

9 Mares, 2 Horses, 2 Wagons, 1 Cart, HOWARD'S and other Ploughs, Casks, &c., &c., &c.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 13th July, 1868.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MISDORP BROTHERS.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS BERHARDUS WILLER VAN NIEKERK, Jun., of Koeberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 13th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Intestate Estate of the late WILLEM GODFRIED LOTTER, Sen., of Beaufort West, formerly of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

VINCENT RICE, Executor Dative.

Beaufort West, 9th July, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GERT HENDRIK BENEKE, of the Division of Oudtshoorn.

A SPECIAL MEETING of Creditors will be holden before the Resident Magistrate of George, at his Office, George Town, on Friday, the 14th day of August, 1868, for the proof of Debts.

J. F. HUDSON, } Joint
E. A. SWEMMER, } Trustees.

George Town, 13th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN TOWNSEND, of Namaqualand.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Master's Office for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised, the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

CHAS. COLEMAN, Sole Trustee.

14th July, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GEORGE FRANCIS PARKER, of Durban.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 27th day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the said Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

THOS. J. DICKSON, Applicant's Attorney.

Cape Town, 9th July, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape or Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

Paris International Exhibition of 1867.

IT is requested that all Claims against the Paris Exhibition Committee may be sent in for adjustment without delay.

JOHN B. CURREY, Secretary.

TRADE NOTICES.

STELLENBOSCH BANK.

Statement of the Assets and Liabilities of the Stellenbosch Bank on the 30th day of June, 1868.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders, for Capital paid up ...	£8,750	0	0	By Coin in Bank coffers	£1,517	12	9
„ Reserve Fund accumulated... ...	1,500	0	0	„ Notes and Drafts on hand of other Banks	927	8	11
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day	1,760	0	0	„ Balances in other Banks	573	3	9
„ Post Bills	5,000	0	0	„ Bank Premises	690	10	0
„ Deposits,—Fixed	12,275	13	7	„ Bills and Notes under discount and not yet due	26,290	17	7
„ Deposits,—Floating	1,543	4	9	„ Bills and Notes overdue and unpaid	2,664	16	9
„ Balances due to other Banks ...	3,514	19	6	„ Accounts overdrawn	2,540	8	2
„ Dividends unpaid	23	0	0	„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads	736	11	3
	£34,366	17	10		£35,941	9	2

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. WEGE,
HENDK. L. NEETHLING, J. son, } Directors.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Annual Statement, 30th June, 1868.

LIABILITIES.				ASSETS.				
To Shareholders, for Capital paid up ...	£13,218	0	0	By Coin in Bank coffers			£2839	1 7
„ Reserve Funds accumulated	1,126	17	6	„ Drafts on Colonial Treasury			.	. .
„ Circulation, Notes outstanding ...	7,985	0	0	„ Notes in hand of other Banks ...			230	0 0
„ Post Bills	.	.	.	„ Balance in other Banks			3,633	17 9
„ Deposits,—Fixed	26,019	13	0	„ Bank Premises and Furniture ...			148	7 6
„ Deposits,—Floating	4,667	0	9	„ Bills and Notes under Discount and not yet due	£38,023	10 11		
„ Dividends unpaid	252	7	9	„ Bills and Notes under Discount due and specially secured...	3,310	0 0		
„ Balance available, Profit and Loss	1,166	11	2	„ Bills and Notes under Discount due and not secured ...	1,218	6 0		
							42,551	16 11
				„ Accounts overdrawn			13	7 11
				„ Bonds and Interest			4,800	10 0
				„ Advances			218	8 6
	£54,435	10	2				£54,435	10 2

J. W. MOORREES, Cashier.

We certify that we have examined the above Statement, and found that it is true and correct.

F. DE LETTRE BICCARD, Chairman.
A. H. MOORREES, }
J. G. L. CROESER, } Directors.

Malmesbury, 7th July 1868.

Municipality of Queen's Town.

NOTICE is hereby given that at the Ordinary Meeting of the Municipal Board on MONDAY, the 6th July, 1868, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property within the limits of the Municipality, and that the same will become due and payable at the Office of the Town Clerk on Thursday, the 20th day of August next.

By order of the Board,

GEO. HARRIES, Town Clerk.

Queen's Town, 7th July, 1868.

Port Elizabeth Gas Company (Limited).

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 14th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the Annual General Meeting will be held at the Office of the Company, on the Works, Korsten-street, Port Elizabeth, on Wednesday, the 5th day of August next, at 1 o'clock p.m., for the purpose of submitting to the Shareholders a Statement of and Report upon the Affairs of the Company, and to elect three Directors in the room of JOSEPH SIMPSON, Esq., and ROBERT THOMPSON, Esq. who retire by rotation, and JOHN SHARP, Esq., whose seat has become vacant; all are eligible for re-election. The Shareholders will also have to elect two Auditors for the ensuing year.

GEORGE LESLIE, Secretary.

Port Elizabeth, July 10, 1868.

EQUITABLE Fire Assurance and Trust Company.

THE Annual Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Adderley-street,

This Day (Tuesday),

to receive an Account and Statement of the Affairs and Business of the Company, made up to the 30th June, 1868; to elect three Directors in the room of P. LANDSBERG, Esq., N. W MEYER, Esq., and R. H. ARDERNE, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election; to appoint two Auditors; and for general Business.

The Chair to be taken at 12 o'clock.

W. Y. ELDRIDGE, Secretary.

Adderley-street, Cape Town,
14th July, 1868.

Fort Beaufort and Victoria Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

AT A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS, held in Fort Beaufort on the 24th day of March, it was resolved to make a call of One Pound per Share, payable in two equal instalments at three and six months.

Shareholders paying in advance will be allowed interest at the rate of 6 per cent. per annum.

By order of the Board,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
27th March, 1868.

Digitized by Google

CORPORATION NOTICE.

THE Corporation of this City having drawn out the following Regulations, in terms of the provisions of Clause 14 of the Act No. 1 of 1867, hereby direct their publication prior to being transmitted to His Excellency the Governor.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 13th July, 1868.

Regulations for the Municipality of Cape Town, relativ to the Election of the Town Council, their Proceedings, the Appointment of Officers, and their Duties, respectively.

1. Whenever the Mayor shall have been elected by virtue of the twelfth clause of Act No. 1 of 1861, he shall officially, and in writing, inform the Colonial Secretary, for the information of His Excellency the Governor, of his appointment, stating also the names of such Councillors as have been duly elected, and have accepted the office; and a similar notice, signed by the Mayor, shall also be given to the public through the *Government Gazette* and such other public paper as the Council shall deem fit.

2. The Town Council shall hold their ordinary or stated meetings for transacting the affairs of the municipality in the Town-hall, with open doors, once every week, on such day and at such hour as two thirds of the members of the Town Council may determine; and shall be entitled to make rules for the proper conducting of the proceedings at their meetings, and to alter any existing rules from time to time as they may deem fit.

3. It shall be competent for the Mayor, or to any three Councillors, to convene an extraordinary (special) meeting of the Town Council on any other day whatever, as they shall deem fit; but every such meeting shall be holden in the Town-hall, with open doors, and no other business be transacted thereat except such matters as are connected, with the object for which the meeting is convened, notice of which object shall be stated in writing under his or their hands.

4. It shall be competent for the Town Council to appoint a secretary, treasurer, engineer, clerk, messenger, and such other officers as they may deem necessary to carry into effect the various duties connected with the municipality.

5. The treasurer, and every other officer appointed by the Town Council, shall daily attend at the office of the municipality (Sundays and holidays excepted), from nine o'clock in the morning until three o'clock in the afternoon; and at such hours, either by day or night, as in cases of urgency the Mayor may think necessary; and shall not be engaged, either directly or indirectly, in any other business, trade, or profession.

6. Whenever any officer shall have been appointed, official information thereof in writing, and signed by the Mayor, shall be given to the public through the *Government Gazette*.

7. The treasurer appointed by the Town Council shall, before entering upon his office, in virtue of the thirty-fourth clause of Act No. 1 of 1861, pass a bond under his personal security, and two other sureties, to be approved of by the Town Council, in a sum of £500 for himself and £250 for each of his sureties, for the due discharge of his office.

8. The treasurer shall, at every ordinary meeting of the Town Council, lay upon the table the accounts of the collector or collectors, to be rendered to the treasurer, in terms of the forty-seventh clause of Act No. 1 of 1861.

9. The collector or collectors shall deposit all sums of money received by him or them under the forty seventh clause of Act No. 1 of 1861, in such public bank as the Town Council may from time to time direct. And it shall be the duty of the treasurer from time to time to examine the different deposits made by the collector or collectors in such bank, on account and in the name of "The Municipality of Cape Town," and to ascertain the name or names of the collector or collectors by whom the deposits have been so made; and on finding any delay or neglect on the part of the collector or collectors in making such deposits, immediately to report it to the mayor for the time being.

10. It shall be the duty of the secretary to attend all meetings of the Town Council, whether stated or special, and to enter in a book, to be styled the "Minute Book," a true and faithful account of all acts, orders, and proceedings of the said Town Council at such meetings, which, at the close of every meeting, shall be signed by the Mayor, or person presiding at such meeting, and any two of the Councillors present; and a fair copy thereof having been first read and approved of, at the next meeting it shall be transcribed by him in a book called the "Record Book," and be signed by the Mayor, or person presiding at such meeting, and any two of the Councillors present, as confirmed, and constitute the record of the said Town Council.

11. The secretary shall take due and proper care of all books, papers, and documents belonging to the municipality, and be accountable for the same to the Town Council, with the exception of such books, papers, or documents as, by the provisions of Act No. 1 of 1861, or any municipal regulations, shall have been given in charge of or belonging to the department of the treasurer, or any officer or person for such purpose appointed.

12. The secretary shall receive in the office of the municipality all such accounts, reports, statements, complaints, informations, applications, or otherwise, which by the provisions of Act No 1 of 1861, or by any other municipal regulations are to be forwarded or made to the Town Council, and shall forthwith make due entries thereof in books to be kept for that purpose, and shall submit the same to the Town Council at their next ensuing ordinary meeting.

13. The collector or collectors to be appointed by the provisions of the forty-fifth clause of Act No. 1 of 1861 shall receive for their trouble such remuneration as the Town Council shall deem sufficient, and shall also give security to an amount of £300 for the due execution of their offices.

14. Every occupier of a house, warehouse, counting-house, apartment, store, shop cellar, stable, land, or office situate as aforesaid shall be obliged, and is hereby required, whenever he or she or any of the inmates residing with him or her shall leave and cease to occupy or to reside in such house, warehouse, counting-house, apartment, store, shop, cellar, stable, land, or office as aforesaid, or shall remove therefrom, or whenever he or she shall enter upon the occupation of such house, warehouse, counting-house, apartment, store, shop, cellar, stable, land, or office as aforesaid, or when any person comes to reside with him or her, or when he or she shall receive or take any inmates to reside with him or her, to report the same at the office of the Cape Town municipality, to be there entered in a book to be called the "Registry Book," within ten days from the date of such removal or occupation as aforesaid, on pain of incurring a penalty not exceeding one pound.

15. And in order that such "Registry Book" be properly kept, the Town Council shall appoint one or more persons, at such remuneration as they may fix, who shall, under an order in writing signed by the Mayor, or the secretary to the Town Council, require all proprietors and occupiers of houses, warehouses, counting-houses, apartments, stores, shops, cellars, stables, lands, or offices, respectively, situate within the municipality, to furnish to them on the premises occupied by them, respectively, upon application to that effect, their own name or names, together with the name or names of all persons residing with them or on any part of the premises attached to their dwelling, or belonging to the family of the occupier, or employed in his or her service, or lodging with such occupier,—not including, however, occasional visitors,—distinguishing them by name and their respective ages, and distinguishing all married, unmarried, widows, or widowers; and for this purpose a sufficient number of printed forms shall be left at the houses of the respective occupiers to be filled up; and any person who shall neglect or refuse to give the whole or any part of the information hereinbefore specified, or shall knowingly make any false return of any particulars herein required, shall for every such offence be liable to a fine not exceeding five pounds.

16. It shall be the duty of every accoucheur, midwife, or other person assisting at the birth of a child or children to report such birth at the Town-house within eight days after the same shall have taken place; and every such accoucheur, midwife, or other person as aforesaid contravening this regulation shall be liable for every offence to a penalty not exceeding five pounds.

17. On the death of any person within this municipality, it shall be the duty of the relatives or friends of the deceased, and in the event of there being no relatives or friends, then the doctor who shall have attended upon such deceased person during his or her illness, to report the same at the Town-house, stating the name of the deceased, his or her place of birth and last abode, the date and cause of death, and all such further information as may be likely to lead to the identity of the deceased, in case he or she shall be a stranger, as shall be in the knowledge of the person making such report; and it shall be the duty of the secretary to the Town Council to enter in a book to be kept for that purpose a true and faithful account of such death, and the particulars so furnished, and to give a certificate of such registration to the person making such report.

18. No undertaker or other person shall enclose a corpse in any coffin, or otherwise prepare the same for burial, and no minister or other person shall bury such corpse, until the relatives, friends, or other persons as aforesaid shall have exhibited to him the certificate of the secretary to the Town Council referred to in the last preceding clause of these regulations, except in cases where Sundays and public holidays intervene, when it shall be lawful for the aforesaid relatives, friends, or other persons to proceed with the burial without such certificate: Provided, however, that in every such case the certificate must be obtained on the following day; and every minister, undertaker, or other person as aforesaid contravening this regulation shall forfeit a penalty not exceeding five pounds, and in default of payment shall be imprisoned for a term not exceeding one calendar month.

19. It shall be the duty of the secretary to the Town Council to frame from the several "Registry Books" a complete alphabetical list of the inhabitants, occupiers, and inmates, as before specified, which book shall be open for inspection of the public at all reasonable times, at the office of the municipality, without fee or reward.

20. It shall also be the duty of the Town Council to cause the name of each public street, road, or lane, or other public passage or place to be painted, or otherwise described, at each corner thereof, and under it the number of the district; and also to cause every house, store, or dwelling in the several public streets, roads, lanes, or other public passages or places to be properly numbered, and such number placed in front thereof, at the expense of the municipality.

21. The Town Council shall cause wagons or carts to be provided for the purpose of passing through the town, within the limits of the municipality, at such times, either by day or night, as they shall deem expedient, for carrying away all dust, ashes, soil, filth, as well as the sweeping of the gutters; for which purpose they shall employ or cause to be employed a sufficient number of scavengers.

22. The Mayor shall attend the first meeting of the Town Council to be holden after every annual election of Councillors, for the purpose of delivering over to the newly-elected Mayor all matters and things which he shall have been entitled to hold by virtue of his office.

23. It shall be the duty of the Town Council, in drawing out the estimates of the probable revenue and expenditure, as directed by the fortieth clause of Act No. 1 of 1861, to distinguish in separate columns, and under their several heads or items, the several amounts allowed for the past year, the amounts expended for the past year, and the amount proposed to be allowed for the current year.

24. It shall be the duty of the Town Council, and they are hereby authorized, from time to time, or as often as they shall be thereunto requested by the Governor of the Colony for the time being, to transfer and make over such portions of the waste lands of the municipality as may be required for the erection of any building to be used exclusively for general colonial purposes—namely, houses of parliament and public offices.

Regulations with reference to the Valuation of Immovable Property.

1. As soon as the valuation of the immovable property shall have been made, as required by the eightieth clause of the Act No. 1 of 1861, the same shall be laid before the Town Council, and such valuation having been approved of by the Town Council, a notice, signed by the secretary, shall forthwith be given to the several proprietors stating the amount at which their respective properties have been valued.

2. It shall be competent to any such proprietors aforesaid, within fourteen days after such notice, to lodge with the secretary of the municipality his objections, in writing, against the aforesaid valuation, and the Town Council shall thereupon fix a day for hearing and determining thereon; and after such determination, or in case no such objection shall have been lodged, the valuation shall be considered fixed and binding upon the parties until the next general valuation. Be it, however, understood that nothing herein contained shall authorize the Town Council to levy any rate upon either occupiers or proprietors of immovable property appropriated for the purpose of places of public worship, charitable institutions, public and other schools supported by public contributions; and it shall be compulsory upon all proprietors disposing of landed property within this municipality to give notice thereof to the secretary, stating to whom sold, and failing so to do shall remain liable for the rates until such notice is given; and the proprietors of all immovable property on the first day of January of each year shall be liable for the rates for that year.

Regulations for assizing Weights and Measures.

1. It shall be the duty of the Town Council to appoint a fit and proper person, who shall be the town assizer, for the purpose of assizing and marking at the Town-house, in the months of January and February in each and every year, all the weights and measures kept and employed within the municipality for the purpose of trade or dealing, for which the following fees shall be paid, viz.:

For assizing weights of 50 lbs., a sum of	...	2d.
For all weights of 25 lbs., a sum of	...	2½d.
For all weights under 25 lbs., a sum of	...	1d.
For all measures above one gallon	...	2d.
For all measures of one gallon and less	...	1d.
For measuring every yard, a sum of	...	1d.
For measuring every bushel, a sum of	...	3d.
For assizing a beam and scales, balance, steel-yard, or other weighing machine	...	2d.

2. No other weight shall be assized than those of the following calibre and description, viz.:

50 lbs.	5 lbs.	1 lb.	1/16 lb.
25 „	4 „	½ „	1/32 „
15 „	3 „	¼ „	1 „
10 „	2 „	⅛ „	

English weight; and persons engaged in the wine trade within the municipality shall be obliged to have the following measures, employed in the said trade, properly assized: A half aum of the capacity of 16 imperial gallons; an anker of 8 imperial gallons; a half anker of 4 imperial gallons; a gallon; a half gallon; a *pint*; a half pint; a quart; a gill; a half gill.

3. All persons keeping or employing any weights or measures, scales or balances as aforesaid for the purpose of trade or dealing, shall be obliged to have their several weights and measures, scales and balances assized at the periods aforesaid; and any person neglecting or refusing so to do, and employing any weight, measure, scale, or other weighing machine not so assized, or defective in weight or measure, shall forfeit a penalty not exceeding ten pounds sterling, in addition to the fee for such assizement; and all such weights or measures, together with any defective scales or other weighing machines found in use, shall be seized in order to their being destroyed, and shall be destroyed accordingly in the presence of the assizer and two or more Councillors, who shall report such seizure and destruction at the Town-house. But persons commencing business after the expiration of the periods aforesaid, or employing any new weights, measures, scales, or balances, shall, on application to the assizer, be allowed and entitled to an assizement, on paying the usual fee.

4. It shall be the duty of the Town Council, as frequently as they shall deem proper, to appoint one or more persons for the purpose of visiting and entering into any shop, store, or other places where any merchandize or wines are sold by weight or measure, and examining the several weights and measures kept or employed thereat, for the purpose of trade and dealing. And it shall be lawful for such person or persons aforesaid, at any time of the day, to visit and enter into any such shop, store, or places of trade, and to require that the weights and measures, scales and other balances used there shall be produced for the purpose of being so examined; and in case of refusal to produce, or knowingly keeping back any such weights, measures, scales, and other balances, or in any way obstructing

Digitized by Google

such person or persons in the execution of his or their duty as aforesaid, the party so offending shall forfeit a sum not exceeding ten pounds.

Regulations for abating Nuisances.

1. No carriage whatever, with or without animals harnessed thereto, shall be allowed to obstruct or impede the passage of any street or road by standing, or by such draught animals being left to stand, across the same, or in the intersections of any streets or roads within the municipality, nor shall any such carriages be allowed to halt or stand abreast of each other for any purpose whatever, nor shall the same be left without a person to take due and proper care thereof; and it shall be the duty of any police officer, whenever any obstruction is occasioned thereby, to have such wagon, cart, or carriage forthwith removed; nor shall any such wagon, cart, or other carriage be allowed to remain in any street, way, or avenue after dark in the evening, but all such carriages shall be taken to and shall be allowed to stand during the night at such places only as shall be by the Town Council appointed for that purpose.

2. No carriage, cart, wagon, or other vehicle without animals harnessed thereto shall be allowed to be placed during any part of the day before the premises of any person not being the owner of such carriage, cart, wagon, or other vehicle, except on leave being granted thereto by the occupier of such premises; and in case of refusal to remove, on application to that effect by the said occupier, the party offending shall incur the penalty specified in the thirty-sixth section of these regulations.

3. No wagon, cart, or carriage shall be allowed to ply for hire in any other part of the municipality than at such stands as shall be pointed out by the Town Council for that purpose, and under such regulations as the Town Council shall deem expedient.

4. No person having the care of any cart or carriage shall be allowed to ride on any part thereof, or on the shafts, or on any horse or other animal drawing the same, without having and holding the reins, or to be at such distance from such cart or carriage as not to have the complete control over every horse or other animal drawing the same.

5. No person shall be allowed to ride or drive carelessly, negligently, or furiously, so as to endanger the life or limb of any person, or to the common danger of the passengers in any thoroughfare; and in driving, the custom shall be observed of keeping to the left hand side of the road or street, and allowing all carriages, carts, or wagons, to pass on the whip-hand; and no person shall be allowed to trundle any wheel-barrow or truck on any pavement or footpath; and all carriages on springs passing through the streets after dark shall be obliged to carry in some conspicuous place two lighted lamps.

6. No person shall be allowed, in any street, lane, or square within the municipality, to feed or fodder any horse or other animal, or shoe, bleed, or farry any horse or other animal, or clean, dress, train, or break any horse or other animal, or clean, make, or repair any part of any cart or carriage, except in cases of accident, or where repair on the spot is necessary, and except at such places as the Town Council shall hereafter appoint by public notice.

7. No cattle, calves, horses, mules, asses, or pigs shall be allowed, without leave having been first obtained in writing from the Mayor or Secretary, to be driven loose through the streets of the municipality before daybreak and after eight o'clock in the morning from the 1st October to 31st March, or before daybreak and after nine o'clock in the morning from 1st April to 30th September; nor shall any sheep, goats, or lambs be allowed to be so driven loose as aforesaid before daybreak or after ten o'clock in the morning, and before two or after four o'clock in the afternoon, at any time of the year. And every contravention of this regulation shall render the proprietors of such animal or animals as aforesaid, so driven loose at improper hours, liable, upon conviction thereof, to a penalty not exceeding the sum of two pounds: Provided, however, that this regulation shall not extend to the case of any animal or animals above described when being driven either from or to any wharf where the same shall have been landed or shall be about to be shipped, or when driven to the pound.

8. No person shall be allowed to turn loose any horse or cattle in any public street, or suffer to be at large any ferocious dog, or set on or urge any dog or other animal to attack, worry, or put in fear any person, horse, or other animal.

9. All dogs found in the streets between sunset and sunrise, and not accompanying and being in charge of their owners or other persons, shall be forthwith destroyed by the police; and any dog found in any street in day-time without a collar, whether of metal or of leather, with a plate of metal fastened thereto, and in either case having the name of the owner of such dog engraved thereon, shall in like manner be destroyed: Provided, always, that no dog accompanying any person in charge of any wagon from the country, or being with and in charge of any person from the country, shall be liable to be destroyed because of the want of the collar as aforesaid.

10. No person shall be allowed to turn loose on the pasture or waste grounds of the municipality, or in any thoroughfare, any horse or other animal affected with the glanders or any other contagious disease.

11. No owner or proprietor of any horses or other animals shall be allowed to leave his or her dead horses or other animals on the pasture or waste grounds of the municipality; but shall be obliged to bury the same within twenty-four hours, not less than four feet deep below the surface, and at such places as the Town Council shall from time to time fix and determine.

12. No person shall by negligence or ill-usage in driving cattle cause any mischief to be done by such cattle, or shall in any way misbehave himself in the driving, care, or management of such cattle; nor shall any other person wantonly pelt, drive, or hurt the same.

13. The occupiers of houses within the municipality shall keep all private avenues, passages, yards, and ways belonging thereto clean, and when the houses are unoccupied the proprietor thereof shall be compelled to do so.

14. No person shall be allowed to throw or lay any dead animals, filth, soil, earth, or rubbish into any street or public place or waste ground within the municipality, excepting at such places as the Town Council shall by public notice fix and determine for that purpose; nor shall any person be allowed to throw any such filth, soil, earth, or rubbish into any stream, watercourse, pond, or reservoir for water, or cause any offensive matter to run into any thoroughfare or any uncovered place, whether or not surrounded by a wall or fence.

15. Whenever the Town Council shall cause to be constructed or laid down in any of the public streets or other thoroughfares any underground drain or earthenware or other tubes or pipes, it shall be the duty of the proprietors of every house, store, cellar, or other building situate in that particular street or other thoroughfare, to cause the drainage of the same to be conveyed to such drain, tube, or pipe by means of underground drains, tubes, or pipes; and every such proprietor failing or neglecting to do so within one month after the said drain shall have been completed, or the said tubes or pipes shall have been laid down, the said Town Council, or any person specially appointed for that purpose, shall be authorized, and they are hereby empowered, to enter upon the premises of such defaulter, and to cause the work to be performed in such manner as to them may seem meet, and to recover the amount of the expense of such work, and also the expenses attending such recovery, from such proprietor, before any competent tribunal; and every such proprietor shall, moreover, be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding five pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding one calendar month.

16. Every proprietor of a house, store, cellar, or other building situated within the municipality of Cape Town, occupied as a dwelling, shall be obliged to cause the same to be provided with proper drainage and a privy furnished with seat and riser; and it shall be lawful for the Town Council for the time being, or any one of them, or any person specially appointed for that purpose, and they are hereby empowered and required, from time to time to visit or cause to be visited every such house, store, cellar, or other building as aforesaid, in order to ascertain whether the same is provided with such drainage and privy as aforesaid; and every person failing to comply with this regulation within one month after the promulgation thereof shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding ten pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months.

17. No person shall be allowed to remove, obliterate, destroy, or efface the name of any street, road, lane, or square, or the number of the district, or the number of any house, store, cellar, or other building, as painted or otherwise described, by order of the Town Council, at the corners of the said several streets, lanes, roads, or squares, or upon the said houses, stores, cellars, or other buildings within the municipality of Cape Town; and it shall not be lawful for any person to alter or to paint or mark, at the corner of any street, road, lane, or square, any name or number, or to paint or mark upon any house, store, cellar, or other dwelling any number other than that painted or marked at the corners of the said several streets, lanes, roads, or squares, or upon the said houses, stores, cellars, or other buildings, by direction of the said Town Council: Provided, always, that any person being the occupier or proprietor of any house, store, cellar, or other building, having a business or other established number, shall be allowed to keep the same over his door, or at such other place as he may deem fit, in addition to the municipal number; and shall also be allowed, on condition that the same name and number of the street, district, and that the same number of the house, store, cellar, or other building, shall be repainted or again described as before, to efface, obliterate, or temporarily remove the said municipal number, as the case may be, whenever required, for the purpose of painting, white-washing, or otherwise repairing any house, cellar, store, or other building; and every person contravening this regulation shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding five pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months, with or without hard labour, or with or without spare diet.

18. No person shall be allowed to keep a pig-sty to the front of any street or road, not being shut out from such street or road by a sufficient wall or fence, or shall keep any swine in or near any street, or in any dwelling, so as to be a common nuisance.

19. Whenever any building is being repaired, no rubbish shall be allowed to remain in the street unless with the special previous written consent of the secretary to the Town Council; and the proprietors thereof, or the person building or repairing, shall be obliged during the time such rubbish shall be allowed to remain there as aforesaid, to erect a sufficient fence on the outside of the rubbish, and cause a lighted lantern to be kept burning thereat during the evening and night at his own expense, for the purpose of preventing accidents. It shall be lawful for the Town Council temporarily to block up, or permit to be blocked up, any road, street, or other thoroughfare for the purpose of repairing the same or for any other purpose which to them may seem to require it.

20. No person shall be allowed, without the written consent of the secretary to the Town Council, to open any holes to be excavated for vaults, foundations for buildings, or other purposes, in the public streets, without being properly fenced or railed in, and a light placed thereat in manner as aforesaid.

21. No person shall be allowed to open any holes or to place or deposit upon or under any part of the waste ground or of the public squares thoroughfares, or beach belonging to the municipality of Cape Town, any articles of merchandize or of any other description, without permission of the Town Council, on pain of incurring the fine stipulated in the thirty-eighth clause of the existing regulations.

22. It shall not be lawful for any person to beat or shake carpets or mats in any public streets, nor to place or permit to be placed in the public streets any stall-board, chopping-block, show-board on hinges or otherwise, or to set up or continue any pole, blind, awning, line, or any other projection from any window, parapet, or other part of any house, shop, or other building, without having first obtained the consent of the Town Council; or to place or permit to be placed in any street, square, or other public thoroughfare any baskets, wares, merchandize, casks, and goods of any kind for the purpose of sale, except by public auction: Provided, however, that at such public sale no more than one third of the street shall be obstructed for that purpose, and that no part of the street beyond the frontage of the house or store of the person holding such sale shall be occupied, unless with the previous consent of the adjoining neighbours whose front is so occupied, and provided also, that the rubbish occasioned by such sale be removed before sunset. No public sales shall be allowed to be held on the grand Parade or any other public square without the consent of the Town Council; and all such sales shall be subject to such conditions as the Town Council may from time to time fix.

23. No goods, wares, merchandize, or any packages or materials of any description shall be allowed to be left in any public street, square, lane, or thoroughfare, nor upon any stoep. Neither shall any washing, cleaning, or drying of any barrel, cask, or other vessel in any such carriage-way be allowed at any time; but the same shall always be done at the places to be appointed for such purposes by the Town Council. No hooping of casks or sawing of timber shall be allowed in such public street or square, or upon any stoep, at any time; nor shall any person be allowed to roll any such barrel, cask, or other vessel, or to trundle any wheel in any such public street or square, in such manner as to frighten animals being driven, ridden, or led in such public street or square, but such persons shall desist from such rolling or trundling on the approach of any carriage, wagon, or mounted or led animals. No person shall bore or cut stone, or slake, screen, or sift lime, or mix mortar, in any such public street or square, nor upon any stoep, without the consent, in writing, of the secretary to the Town Council, and under such conditions as shall prevent needless inconvenience to neighbours or passers-by.

24. No person shall suffer any swine, goats, poultry, or cattle of any kind to stray about in the streets, lanes, squares, or passages within the municipality, or to be driven along the streets, lanes, squares, or passages within the same, for the purpose of being hawked about for sale; nor shall any person be allowed to cure or expose for sale any fish in any street, or on or under any stoep, except with the previous consent of the Town Council: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent persons from hawking fish or poultry about for sale; and the police are hereby authorized and required to kill any such swine, goats, or poultry as are found at large in any public street, lane, or thoroughfare. All hawkers of poultry shall be obliged to provide themselves with proper hencoops or baskets in which the poultry is to be placed when carried about for sale; and any person found guilty of carrying poultry for sale tied by the legs, as is the practice at present, or in any other way than is above directed, shall for every offence forfeit a penalty not exceeding one pound, or in default of payment be imprisoned for a term not exceeding one calendar month.

25. All kite-playing, or play at any other game, in any street or thoroughfare, to the annoyance or common danger of the inhabitants or passengers, is hereby forbidden; and the police shall destroy all kites and hoops which any person shall be found flying or trundling in the streets.

26. The police shall take care that none of the fountain cocks are left open, nor that the water thereof shall be running beyond what is necessary for filling the tubs or other vessels employed for that purpose; and no person shall be allowed to leave open any cock of any public fountain or pump situated in any street, square, or enclosure, so that the waters shall run to waste, or to wash any clothes, or clean any fish, vegetables, or kitchen utensils at or near any public fountain, pump, or stream of water, or to wash or bathe thereat, except at such places as shall be hereafter pointed out by the Town Council for that purpose.

27. It shall not be lawful to fill any casks used for any but domestic purposes at any of the public fountains or pumps, except at such places and under such regulations as shall be hereafter notified by public notice.

28. No night-soil nor night-tubs shall, without the consent of the Town Council, be allowed to be carried through the streets before three o'clock and later than six o'clock in the morning from the 1st September to the 30th April, or before four o'clock and later than seven o'clock in the morning from the first May to 31st August, nor to be emptied at any other place than that to be pointed out by the Town Council; and every tub used for the above purpose shall have a cover.

29. No person shall be allowed, without the consent of the owner or occupier, to affix any posting bills or other paper against or upon any building, wall, fence, or pole, or to write upon, soil, deface, or mark any such building, wall, fence, or pole with chalk or paint, or in any other way whatever, or wilfully to break, destroy or damage any part of any such building, wall, fence, or pole, or any fixture or appendage thereunto, or any tree, shrub, or seat in any public walk, square, garden, or street.

30. No prostitute or street-beggar shall be allowed to loiter or be in any thoroughfare or public place for the purpose of prostitution or solicitation, to the annoyan ce o

Digitized by Google

the inhabitants or passengers; and the police are hereby authorised and required to take into custody every such prostitute or street-beggar.

31. No person shall be allowed to write or draw any indecent or obscene words, figures, or representations on any wall or door in any street or way, or in any other manner whatsoever, or exhibit the same in any way whatsoever, or use any indecent or obscene language, or indecently to expose himself to the annoyance of the inhabitants or passengers.

32. No person shall be allowed to discharge, without any lawful cause, any firearms, or throw or discharge any stone or other missile, to the damage or danger of any person, or to make any bonfire, or to set fire to any fire-work.

33. No person shall be allowed wilfully or wantonly to disturb any occupier by pulling or ringing any door-bell or knocking at any door without lawful reason, or wilfully and unlawfully to extinguish the light of any lamp.

34. No person shall be allowed to make or cause to be made fire in any room or building whatsoever without having a proper chimney.

35. No person shall be allowed to cover any new building within the limits of this municipality with thatch, reed, paper, felt, or other combustible material, or to erect any wooden buildings, without the special consent of the Town Council first had and obtained.

36. No person shall be allowed to set fire to any grass, bush, or tree growing or standing on any open land within the limits of this municipality, without the consent of the Town Council; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction to a penalty not exceeding twenty pounds, and in default of payment shall be imprisoned for a term not exceeding three calendar months, with or without hard labour.

37. The owner or proprietor of any cart, wagon, or dray, employed in trade, excepting such as are licensed to ply for hire, within the municipality, shall be obliged to register the same in the office of the municipality, and shall receive from the secretary, upon payment of two shillings and sixpence, a number on a tin plate for each cart, wagon, or dray, which, together with the name of the owner and his place of residence, shall be fixed on the right or off side of such cart, wagon, or dray.

38. Every person found guilty of any of the above defaults or offences enumerated in the several sections of the above regulations, with the exception of those where the penalties are named, shall be liable, upon conviction to a fine not exceeding five pounds, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months, with or without spare diet.

Regulations touching the Sale of Bread.

1. Every person desirous of carrying on the trade of a baker, or of vending bread, within this municipality shall, except as hereinafter is excepted, apply for a licence from the Town Council, for which he shall pay the sum of one pound: Provided that every person not carrying on the trade of a baker may vend bread upon taking out a licence so to do from the Town Council, for which he shall pay the sum of five shillings; and every person carrying on the trade of a baker, or vending bread, without having obtained such licence as aforesaid, shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

2. Every person after having obtained a licence to carry on the trade of a baker shall be bound to affix upon some conspicuous place over his shop door a board or notice containing his name and the words "Licensed Baker;" and every person carrying on the trade of a baker without having such board or notice affixed as aforesaid shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

3. No person shall be entitled, by virtue of a licence so obtained as aforesaid, to carry on the trade of a baker, or to vend bread, in more than one shop or place; but every person desirous to carry on such business, or to vend bread in more places than one, shall be obliged to apply for and obtain a licence for every shop as above directed; and no person, not being a licensed baker or vendor of bread within this municipality, shall be allowed to hawk bread for sale in the streets of Cape Town without having taken out a licence from the Town Council to do so, for which he shall pay one pound per annum; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

4. Every licensed baker shall be obliged to make and sell good and wholesome bread, of the following materials only: wheat, barley, rye, oats, Indian or Kafir corn, potatoes, or rice, or any of them, mixed up with salt, pure water, eggs, milk, leaven, barm or yeast, and these articles may be mixed up in such proportion as he may think fit: Provided, however, that they be of a good and wholesome quality, and that all bread made up with the mixture of any of the aforesaid materials except wheat, shall be stamped with the letter M. And every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of twenty pounds.

5. Every baker or vendor of bread shall be obliged to sell his bread, of whatever quality (French and fancy bread and rolls excepted), by weight only; and every baker or vendor of bread shall cause to be fixed in some conspicuous part of his shop, on or near the counter, a beam and scales, with the necessary standard weights, in order that all bread, except as aforesaid, there sold may be weighed in the presence of the purchasers thereof, if they shall so require; and if any baker or vendor of bread shall refuse to weigh bread sold in his shop when required to do so by a purchaser, or otherwise contravene this regulation, he shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

6. It shall be the duty of the Town Council, or any of them, or any other person specially appointed by them for that purpose, from time to time to visit the shops of the several bakers and vendors of bread in order to ascertain that the quality of bread be according to the aforesaid regulations; and it shall be lawful for the Town Council, or any of them, or any other person specially appointed by them for that purpose as aforesaid, whenever any licensed baker or vendor of bread shall be found to have in his shop or to vend bad or unwholesome bread or flour, to seize the same; and every such licensed baker or vendor of bread or flour shall for every offence be liable, upon conviction of having bad or unwholesome bread or flour, to a penalty not exceeding the sum of twenty pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months; and all bread and flour so seized shall be confiscated.

Regulations touching the Sale of Meat and Fat.

1. Every person desirous of carrying on the trade of a butcher, or to vend meat or fat, within this municipality shall, except as is hereinafter excepted, annually apply for a licence from the Town Council, for which he shall pay the sum of one pound. And every person carrying on the trade of a butcher, or vending meat or fat, without having obtained such licence as aforesaid, shall, except as is hereinafter excepted, for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds: Provided that every person not carrying on the trade of a butcher may vend meat or fat upon taking out annually a licence to do so from the Town Council, for which he shall pay five shillings.

2. Every person after having obtained a licence to carry on the trade of a butcher shall be bound to affix upon some conspicuous place over his shop door a board or notice containing his name and the words "Licensed Butcher;" and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

3. No person shall be entitled by, virtue of a licence so obtained as aforesaid, to carry on the trade of a butcher, or to vend meat or fat, in more than one shop or place; but every person desirous to carry on such business, or to vend meat or fat in more places than one, shall be obliged to obtain a licence for such shop or place, and no person, not being a licensed butcher or vendor of meat, shall be allowed to hawk meat for sale in the streets of Cape Town without having taken out a licence from the Town Council to do so, for which he shall pay annually one pound sterling; and every person contravening this regulation shall, upon conviction, be liable to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

4. No person shall be allowed to slaughter any cattle, calves, sheep, goats, lambs, or pigs, for sale within the municipality of Cape Town, except at such place or places as shall be approved of by the Town Council for that purpose; and it shall be the duty of every butcher or vendor of meat, before sunset daily, to bury all offensive offal and other matter which may accumulate, or to remove the same to such place or places as the said Town Council may from time to time appoint, and under such restrictions as the Town Council may think proper; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

5. Every butcher having obtained permission to slaughter within the municipality of Cape Town as aforesaid, or vendor of meat or fat, shall be obliged to keep his shop and other premises occupied for that purpose in a clean and wholesome state; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

6. Every butcher or vendor of meat, having obtained a licence to slaughter within the municipality of Cape Town as aforesaid, or vendor of meat or fat, shall cause to be affixed in some conspicuous part of his shop, on or near the counter, a beam and scales (in such manner that both the scales can touch the counter), with standard weights, in order that all meat and fat there sold may from time to time be weighed in the presence of the purchasers thereof, if they shall so require; and if any butcher or vendor of meat or fat shall neglect to fix such beam and scales or other sufficient balance in manner aforesaid, or shall not weigh meat or fat sold in his shop, when required so to do by a purchaser, he shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

7. It shall be the duty of the Town Council, or of any of them, or of any person specially appointed by them for that purpose, from time to time to visit the several shops in which the trade of a butcher is carried on as above, in order to ascertain whether the same is kept in a clean and wholesome state, and whether the meat or fat there sold be good and wholesome; and every person who shall sell or offer or expose for sale any blown or bad or unwholesome meat or fat, or who shall otherwise contravene this regulation, shall be liable for every offence, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of twenty pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months; and it shall be lawful for the Town Council to order all such bad and unwholesome meat or fat to be confiscated and destroyed.

Regulations touching Pounds and Poundmasters.

1. The Town Council shall from time to time establish one or more pounds within the municipality for impounding cattle, and shall appoint a poundmaster to take charge of every such pound; and a public notice shall be given of the place or places where such pounds shall be established, and of the persons appointed as poundmasters.

2. Every person finding any cattle, horses, asses, or mules trespassing upon his property is hereby empowered and authorized to send the same to the nearest pound established within the municipality; and no person shall be allowed to detain such cattle, horses, asses, or mules in his or her possession beyond four hours during daytime after the same shall have been found trespassing, and any person or persons detaining cattle, horses, asses, or mules beyond twelve hours when the night intervenes, shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding five pounds.

3. All cattle or other animals as abovementioned found trespassing may be sent to the pound at all hours; and all cattle or other animals as abovementioned claimed by the owner thereof shall be applied for between sunrise and sunset; and it shall be lawful for the poundmaster to refuse to deliver any cattle or other animals as abovementioned applied for at any other time.

4. Every person found guilty of taking cattle out of the pound without the order or consent of the poundmaster, or of rescuing the same on the way when legally sent to the pound or legally detained for trespass, shall, upon conviction, be subject to a fine not exceeding ten pounds for every such offence, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months, with or without hard labour, or with or without spare diet.

5. It shall be the duty of the poundmaster, or, in his absence, of the person in charge of every pound, to grant to the person delivering trespassing cattle or other animals as abovementioned a written certificate, stating the number and description of the cattle or other animals as abovementioned taken, and of the person by whose authority such cattle or other animals as abovementioned have been sent; copy of which certificate he shall enter in a book to be kept for that particular purpose, and to be styled "Certificate Book."

6. It shall be lawful for the owner of all property, upon being repeatedly annoyed by the trespass of goats, pigs, geese, poultry, and pigeons, to destroy the same while in the act of trespassing upon his property, but it shall not be lawful to follow up such goats, pigs, geese, poultry, and pigeons beyond the limits of his property, and there to kill or destroy them; and the person killing or destroying such goats, pigs, geese, poultry, or pigeons beyond the limits of such property shall be liable to compensate the owner for such loss.

7. The poundmaster of every pound is hereby empowered and authorized to demand from every person applying for his cattle or other animals as abovementioned the following sums of money, to wit:

For the grazing, attending, and guarding of every ox, cow, and calf, per day, or any part of a day	0s. 9d.
For every goat, per ditto	0s. 6d.
For every sheep and lamb, per ditto	0s. 1d.
For every horse, mule, ass, bull, or pig, per do.	1s. 6d.

And it shall be lawful for the poundmaster to detain all such cattle or other animals as abovementioned until the said sums so claimed are paid; these charges to be entirely independent of any charge for damage claimed by the owner of the property trespassed upon.

8. It shall be the duty of every person claiming damage by reason of the trespass committed by cattle or other animals as abovementioned sent to the pound, to transmit to the poundmaster, together with the cattle or other animals as abovementioned so sent, a memorandum, in writing, subscribed by the party claiming such damage, setting forth the extent of such injury and the amount of damages claimed; and no person who shall omit to send such memorandum in writing shall be entitled to claim any damage by reason of such trespass; copy of such memorandum to be entered in a book to be kept for that particular purpose, and to be styled "Damage Book."

9. It shall be the duty of the owner of any property claiming such damage for any trespass to have the same assessed by two fit and competent householders on the spot, as soon as possible, whose duty it shall be personally to inspect the damage committed and the injury suffered, and if the owner of the cattle be known, after notice previously sent to him to be present at such inspection and assessment, and the said person claiming such damage shall thereupon transmit to the poundmaster an affidavit sworn to by the said owner of the land, setting forth that the injury had been committed, to the best of his knowledge and belief, by the cattle or other animals as abovementioned thus sent to the pound, together with the declaration of the appraiser or appraisers, setting forth, to the best of their skill and ability, the value of such damage.

10. It shall be the duty of the poundmaster, before delivering such trespassing cattle or other animals as abovementioned, to demand from the respective owners of such cattle or other animals as abovementioned the amount of damage together with all other charges, and on his or their refusal to comply therewith, or denying his or their liability to pay such amount of damage or other charges, it shall be the duty of such owner forthwith to state his objections in writing to the Town Council, upon which the Town Council shall appoint two of their body to examine into the said objections, who shall give notice to all parties to attend together with their witnesses, and upon hearing both parties, the said Town Council shall give and pass such award as they shall deem just, which award is to be final; and upon payment of such sum as the said Town Council may fix and determine, the said poundmaster shall deliver the cattle or other animals as abovementioned detained by him.

11. It shall be the duty of the poundmaster, in the event of the cattle or other animals as abovementioned sent to the pound not being claimed or released by any one within seven days, to advertise the same for public sale in the then next *Government Gazette*, giving a minute description of the cattle or other animals so abovementioned to be sold, and the sale of all such cattle or other animals as abovementioned shall be final at one week from the advertisement in the *Government Gazette*, and after deducting the expenses of the sale and pound fees, he shall pay over the proceeds to the Town Council on behalf of any future claimant of such proceeds; and

Digitized by Google

the poundmaster shall also make a correct entry of all such sales and of the proceeds thereof in the book hereafter mentioned, and in the extract or copy thereof to be furnished to the Town Council.

12. It shall be the duty of the poundmaster to have all cattle or other animals as abovementioned sent to the pound properly sheltered, attended to, and fed, and he shall be responsible for all injury done to such cattle or other animals as abovementioned by the act or neglect of himself or his servants; and in the event of any impounded cattle or other animals as abovementioned dying under his charge, it shall be his duty forthwith to report such death to the Town Council, and he shall, moreover, make a true entry thereof, with the description and marks of such cattle or other animals abovementioned in his pound book, an extract or copy of which to be furnished monthly to the Town Council; and no poundmaster shall be at liberty to work, use, or employ for his own benefit, or that of his family, any horse, cattle, or other animals as abovementioned sent to the pound; and every poundmaster contravening this regulation shall be liable, upon conviction, to be dismissed from his situation, and shall be, moreover, liable to make good to the owner of such horses, cattle, or other animals as abovementioned all other damage which they may sustain by reason of such unlawful employment of his horses, cattle, or other animals abovementioned.

13. Every poundmaster shall be entitled, in lieu of any salary, to apply to his own use and benefit the amount and charges set forth in the seventh clause of the above regulations.

14. The poundmaster shall be obliged, before entering upon the duties of his office, to give two sureties, each in a sum of twenty-five pounds, for the due discharge of his duties.

Regulations for Wagons plying for Hire.

1. All wagons, drays, or carts plying within the municipality for hire shall have the words "Registered Carrier" painted on the left or near side of such wagon, dray, or cart, and every proprietor of such wagon, dray, or cart shall apply for and receive annually a register and a number on a tin plate for each wagon, dray, or cart, from the secretary to the municipality, upon payment of ten shillings to the treasurer.

2. The following places, viz.:—Riebeek-square, Market-square, the open space at the lower end of Bree-street, the open space at the front entrance to St. Andrew's Church, the triangular piece of ground situated between the Glacis and town entrance of the Market, the centre of Bree-street, the centre of Strand-street, and the centre of Wale-street, shall be and they are hereby fixed upon as stands where the aforesaid wagons, drays, or carts shall ply for hire, until such time as the Town Council may see fit to alter the same. Such alteration to be notified to the public by advertisement in the *Government Gazette*.

3. The wagons, drays, or carts aforesaid, while on these stands, shall be placed in a line following each other in rotation as they come on the stand.

4. Wagons, drays, or carts not being registered shall not be allowed to go on a stand or ply for hire within the municipality.

5. The proprietor or driver of any registered wagon, dray, or cart shall not be allowed to refuse to be employed on application.

6. The following tariffs shall be charged by all registered wagons, drays, or carts within the municipality:

	s.	d.
For a wagon-load.....	1	0
For a cart-load.....	0	8

In case any wagon or cart shall be detained at any store or other place beyond half an hour, the owner or driver of such wagon or cart shall be entitled to six pence for every half hour so detained; such rates to be computed for half a mile, and so in proportion for longer distances: Provided, however, that nothing herein contained shall debar any person from making any other arrangements with the carriers.

7. The secretary to the municipality shall, on granting a register to any carrier, fully explain the meaning of these regulations.

8. Every person found guilty of contravening any of the foregoing regulations shall be liable, on conviction, to a fine not exceeding two pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months.

Regulations for licensing and working of Omnibuses, Cabs, and Hackney Carriages.

1. Every omnibus, hackney carriage, cab, or other vehicle for the conveyance of passengers plying for hire within the limits of the municipality of Cape Town, before being so employed, must be exhibited at the Town-house for the purpose of being examined by the secretary to the municipality, in order to ascertain whether such vehicle is in good repair and affords sufficient room for the number of passengers it is intended to carry, and to be duly registered and numbered, and the proprietor of such omnibus, hackney carriage, or cab as aforesaid shall annually pay for every four-wheeled vehicle the sum of two pounds sterling, and for every two-wheeled vehicle the sum of one pound ten shillings sterling, on receiving a copy of such register from the secretary of the municipality: Provided, always, that such register may be transferred, with the consent of the Town Council, upon payment of two shillings and six pence for such transfer.

2. All vehicles described in the foregoing section, together with the number of passengers each is licensed to carry, must have the registered number affixed to some conspicuous part of the outside of the said vehicle, in legible characters, the number to be in black on a white ground, in figures of not less than three inches in height; and each driver or conductor shall be obliged to wear, in some position where it can be easily seen, a brass or copper badge, to be obtained at the Town-house, upon which shall be represented the number of the omnibus or other vehicle to which he or they individually belong.

3. No omnibus or other carriage plying for hire within the limits of the municipality of Cape Town shall be allowed, under any pretext whatever, to carry a greater number of passengers than that painted upon it, and registered in the books of the municipality; and all omnibuses shall have painted on the inner side of the door of each vehicle the names of the places to which they run, and the fares payable to and from each place.

4. The fares within the municipality shall be as follows, when not more than two persons are conveyed. By distance: Six pence for all distances not exceeding half a mile, and beyond that distance up to one mile, one shilling; and nine pence per mile if required to drive any further distance: Provided, however, that if any cab or carriage as aforesaid shall be detained in the whole for fifteen minutes, the hirer shall be bound to pay nine pence in addition to the fare for every fifteen minutes so completed, and if several stoppages added together make a detention of fifteen minutes, a charge of nine pence extra must be paid in addition to the fare. When more than two persons are conveyed, each additional person shall pay at the rate of six pence per mile; two children under ten years to be counted as one adult person.

5. By time: For any time not exceeding one hour, two shillings and six pence, and for any time beyond one hour at the rate of two shillings per hour, without reference to the number of persons conveyed. Fares payable by time must be so expressed by the hirer at the time of hiring; if not, the fare to be charged by distance. No driver shall be obliged to hire his carriage by time before eight o'clock a.m. or after seven o'clock p.m.

6. All cabmen plying for hire after sunset shall be obliged to light their cab-lamps within ten minutes after the sun has set.

7. When hired by distance, the driver shall be bound to drive at a proper speed—say not less than six miles per hour, unless requested to drive at a slower rate, and when hired by time to drive at a rate of not less than five miles an hour.

8. Every registered hackney carriage or cab standing in the public street shall be deemed as plying for hire, and the driver thereof shall not refuse to accept an offer of engagement except actually hired at the time; written or other evidence of being hired must be produced by the driver.

9. Every passenger shall be allowed twenty pounds of luggage without extra charge.

10. Every driver of a hackney carriage, if requested to do so, shall, on being engaged, deliver to the hirer a card whereon is the registered number of such carriage; and no driver shall at any time refuse to give his number if requested to do so by a passenger.

11. In case of dispute between the hirer and driver, the hirer may require the driver to proceed to the police court, if the magistrate be sitting at the time; if not, to the police station, where the complaint will be entered, and decided by the magistrate at the next sitting.

12. All property left in hackney carriages, cabs, or omnibuses to be sent to the police station within twelve hours, if not sooner claimed by the owner; such owner, on proving his title to the same, shall receive it on payment of reasonable expenses and a fair recompense to the driver, to be decided by the magistrate.

13. No omnibus, cab, or hackney carriage plying for hire shall be allowed to stand in the public street, except at such places and in such order as the Town Council for the time being shall from time to time make known by advertisement in the *Government Gazette*.

14. The proprietors of all vehicles as aforesaid shall be bound to keep them clean and in a state of good and efficient repair, and shall provide a duly qualified driver, decently attired, for the same, who shall annually apply for and receive a licence from the secretary to the municipality, for which he shall pay five shillings, which licence, or duplicate thereof, he shall be bound to produce on demand, and every omnibus shall be attended by at least one duly qualified conductor. The animals employed in working all hackney carriages, cabs, and omnibuses shall at all times be kept in a good working condition.

15. Any person contravening the foregoing regulations shall be liable to a penalty not exceeding two pounds, or one month's imprisonment, with or without hard labour.

Regulations for the Town Markets.

1. The market or markets for the sale of all colonial produce, live-stock, cattle, meat, fish, and vegetables shall be holden at such places as the Town Council shall appoint for that purpose.

2. The market buildings, and all matters and things concerning the sale of the articles above enumerated, are placed under the superintendence of market-masters, to be appointed by the Town Council.

3. Every market-master, before entering upon the duties of his office, shall be bound to give security in a sum of seventy-five pounds sterling, and to find two personal sureties, each in a sum of fifty pounds sterling, for the proper discharge of his duties and for the due payment of all moneys which may come into his hands as market-master.

4. Every market-master shall have under his immediate direction as many clerks, auctioneers, and other functionaries as may be found requisite to carry on the business of the market; such functionaries to be severally appointed by the Town Council.

5. The market-masters and other functionaries shall not be allowed to purchase or sell for their own account, or be directly or indirectly interested in the sale or purchase of any colonial produce, meat, live-stock, or cattle sold on any market within the municipality, except for their private consumption only; and every market-master or other functionary found to be interested in such sale or purchase shall, after due inquiry and conviction, be liable to be dismissed from his office.

6. The market shall be open during every day of the year (Sundays, Good Fridays, New Year's and Christmas days excepted) from daybreak, so as to allow wagons to pass; but no sale or any other business shall be done on the market except from sunrise until 11 o'clock a.m., and from 2 p.m. until 4 p.m., from the 1st of April to the 30th of September, and from 2 o'clock p.m. until 5 o'clock p.m. from the 1st of October to the 31st of March.

7. The driver of every wagon, dray, or cart shall be obliged upon entering the market to give a true and correct account of the contents of his wagon, dray, or cart to a registering clerk to be appointed for that purpose, whose duty it shall be to make a true and correct entry of all such produce or contents as reported in a book to be kept by him, and to give a copy or extract of such entry, according to a form to be provided for that purpose, duly attested by his signature, to the person in charge of the said wagon, dray, or cart, and such person shall be bound to deliver such extract or copy to the market-master at the place appropriated for the public sale or weighing of such produce or contents of each wagon, dray, or cart. And no produce or any other article shall be sold in the town market except the same be entered upon the extract or copy of the registry so delivered by the registering clerk duly signed by him. And every person who shall contravene this regulation shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding the sum of ten pounds.

8. No colonial produce, meat, live-stock, or cattle shall be allowed to pass through any of the markets without being previously registered as aforesaid, whether such produce, meat, live-stock, or cattle be brought there to be sold or intended to be taken into town for sale, storing, or consumption; and the proprietor or driver of every such wagon, cart, or dray shall be liable, upon contravening this regulation, to a fine not exceeding the sum of three pounds sterling. But all produce, meat, live-stock, or cattle, after the same has been publicly sold in the market, as hereafter mentioned, shall be delivered before sunset of the day of sale, by the vendor, at the house or stores of the purchaser, situated within any part of the municipality, at the vendor's expense and risk, unless otherwise specially agreed upon, or publicly notified by the market-master at the time of sale; and every person failing to comply with this regulation shall forfeit a penalty not exceeding ten pounds sterling; and the market-master shall be responsible for the due payment of all sums of money at which the several articles are so publicly sold on the market, and shall be entitled to a lien upon such articles until the same shall be paid or otherwise arranged for at the market to the satisfaction of the vendor.

9. It shall be the duty of the market-masters to enter in a book to be kept by them all articles brought on the market, as certified by the extract furnished by the registering clerk, and to put up for public sale and competition, with the assistance of one or more auctioneer to be appointed for that purpose (who is and are hereby authorized to hold such sales without requiring any special or other licence), all produce, meat, live-stock, or cattle, in any quantities the proprietor or driver of any wagon, cart, or dray may desire to have put up; and they shall make true and correct entries in their aforesaid books of all produce, meat, live-stock, or cattle thus entering the market, specifying in separate columns (to be kept for that purpose in their said books) all such produce, meat, live-stock, or cattle as shall be there sold, or which may pass the market unsold.

10. It shall be the duty of the market-master or registering clerk, and he is hereby authorized and directed, to give to the proprietor or driver of every wagon, cart, or dray a ticket or pass, signed by the said market-master or registering clerk, allowing such wagon, cart, or dray to go through the market, which said ticket or pass is to be delivered to a person stationed in the market for the purpose of receiving the same; and every proprietor or driver of every such wagon, cart, or dray who shall pass or attempt to pass through the market without exhibiting such ticket or pass to the person stationed for the purpose of receiving the same shall be liable to a fine not exceeding the sum of ten pounds sterling.

11. It shall be the duty of the market-master and registering clerk, respectively, to deliver to the secretary of the municipality, on or before twelve o'clock in the morning of the day next after that on which all colonial produce, meat, live-stock, or cattle shall have passed through the market, true and correct lists of all such entries of the preceding day; and the said market-master and registering clerk shall, moreover, at the same time pay into the hands of the treasurer to the municipality all sums of money received by them on the preceding day as dues or fees.

12. It shall be the duty of the market-masters, and they are hereby required, to take cognizance of and settle all differences and disputes arising between the vendors and purchasers touching all sales effected on the markets, and their award or finding shall be deemed binding upon the parties so appealing to them for their decision; subject, however, to any appeal or complaint from either party made in writing to the Town Council, whose finding shall be final and decisive. But the market-masters are hereby expressly interdicted from intermeddling with or taking cognizance of any difficulties arising between the parties touching any sales not effected before them in the manner aforesaid.

13. It shall be the duty of the treasurer minutely to examine the accounts thus daily delivered to him by the said market-masters and registering clerks; and upon detecting any error or omission therein, or in either of them, to report the same to the Town Council at their next meeting, and upon finding the said accounts to be correct, to receive the amounts, and to make an entry thereof, and to pay over on the same day all such moneys in such of the public banks as the Town Council may from time to time direct; and the treasurer shall la before the Town Council at their stated weekly meetin

Digitized by Google

the accounts, together with a statement of all such sums of money so received and deposited by him.

14. Every person shall be at liberty to send to the town market foreign grain or cattle, and to cause the same to be put up for public sale and competition upon complying with the above regulations.

15. The market-master shall be provided with all standard weights and measures to regulate all purchases made; and with Cartier's or other approved hydrometer, to ascertain the strength of all Cape brandy sold on the market, of which the market-master shall, if required, grant certificates, and register the same in his aforesaid books.

16. In case any disputes arise between the vendors and purchasers in respect of weights and measures of articles purchased on the market, they, or either of them, shall be at liberty to have the same weighed and measured at the Town-house, and there decided by a person to be appointed for that purpose by the Town Council, whose decision shall be final; but purchasers must make themselves acquainted with the quality of articles previous to bidding for the same, and the price offered must be paid by the purchaser without any deduction or delay.

17. The driver of any wagon or four-wheeled carriage shall, immediately upon receiving the certificate from the registering clerk referred to in section 7 of the above regulations, pay a sum of six pence sterling for such registry, and, the driver of any cart or two-wheeled carriage the sum of three pence sterling; and it shall be lawful for the registering clerk to refuse such certificate unless such payment be instantly made in cash.

18. The driver of every wagon, cart, or dray, or the proprietor of all produce, meat, live-stock, or cattle, brought into the markets, shall, moreover, pay to the market-masters such fees or dues as are set forth in the annexed tariff or list; and all public sales effected on the market of such produce, meat, live-stock, or cattle shall be through the market-masters or their assistants only. And it shall be lawful for the market-masters, and they are hereby required, to detain all such produce or other articles, or any meat, live-stock, or cattle brought into the markets, unless the said fees or dues are instantly paid on demand: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent any person bringing any produce, live-stock, or cattle on the markets to sell the same by private contract upon payment of the fees as aforesaid.

19. It shall be the duty of the treasurer to lay upon the table at an ordinary meeting of the Town Council, within eight days after the expiration of every month, an abstract of all produce, meat, live-stock, and cattle passed through the market during the preceding month.

20. It shall be the duty of the market-masters and other market officers so to place the different wagons, carts, and drays containing articles to be sold upon the market, that wagons laden with grain be stationed at one side of the market, chance wagons at the other side, and wagons laden with articles sold by weight in the centre of the markets near the scales; thereby leaving a free passage for wagons to pass through the markets; and every person refusing to comply with this regulation shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding the sum of twenty shillings sterling.

21. It shall be the duty of every such proprietor or driver of a wagon, cart, or dray, after having taken such place as aforesaid, to repair to the registering clerk's office and report to the clerk the contents of his wagon, cart, or dray; and every person neglecting to comply with this regulation shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding ten pounds sterling.

22. No person shall be allowed to ride, drive, or lead upon the markets, any horse, ass, mule, or other animal, except such horse, ass, mule, or other animal be taken to an enclosure or stand to be pointed out by the market-masters,—nothing herein contained, however, to affect horses or other animals employed in bringing goods to market; and every person who shall bring such horse, ass, mule, or other animal upon the markets, or who shall refuse, on demand by any of the police or market-officers, to take such horse, ass, mule, or other animal to such enclosure or stand as aforesaid, shall be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of twenty shillings sterling.

23. It shall be the duty of purchasers upon the market to pay the market-master, if required by him, the sums of money for which sales have been effected as above; and in cases of neglect or delay, the market-master is hereby authorized and empowered to recover the same with costs and damages by due course of law.

24. Every person knowingly and wilfully inducing any proprietor, his agent, or driver of a wagon, cart, or dray, to contravene any of the above market regulations, shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding ten pounds and not less than one pound.

Tariff of Market Dues.

	s.	d.
Acorns... ... ... per 3 bushels	0	1
Aloes ... ... per 100 lbs.	0	2
Aniseed, Cape... ... ... per 3 bushels	0	6
Aniseed, Cape spirits... ... per half-aum	1	0
Bark, tanner's... ... ... per load	2	0
Barley... ... ... per 30 bushels	1	0
Barley-sheaves, dry ... ... per load	2	0
Barley-sheaves, green ... per load	0	6
Beans, dry ... ... per 3 bushels	0	6
Bran .. .. per 100 lbs.	0	1
Brandy, ordinary ... ... per leaguer	5	0
Do., superior, or spirits at and above 30 deg. Cartier ... per leaguer	1	0
Bricks, hard ... ... per 100	0	2
Do., ordinary or slop ... per 100	0	1
Butter ... ... per 100 lbs	1	6
Cabbages .. .. per 100	0	6
Cauliflowers ... ... per 100	1	0
Calves .. .. per head	0	6
Cattle, horned ... ... per head	1	0
Chaff ... ... per load	1	6
Charcoal ... ... per 30 sacks	0	6
Cheese, Cape ... ... each	0	1
Chesnuts ... ... per 3 bushels	1	0
Canary-seed ... ... per 3 bushels	1	0
Ducks and Muscovies... ... each	0	1
Elephant's teeth ... ... per 100 lbs.	2	0
Eggs . ... per 100	0	2
Feathers, bed ... ... per lb	0	1
Flower, coarse ... ... per 30 bushels	3	0
Do., fine ... ... per 100 lbs.	0	6
Fruit, ripe ... ... per load	1	0
Do., dry almonds ... ... per 100 lbs.	0	6
Do., dry apples... ... ... per 100 lbs.	0	6
Do., dry apricots ... ... per 100 lbs.	0	6
Do., dry figs ... ... per 100 lbs.	0	6
Do., dry peaches ... ... per 100 lbs.	0	6
Do., dry pears ... ... per 100 lbs.	0	6
Do., dry raisins... ... ... per 100 lbs.	0	6
Do., dry walnuts ... ... per 100 lbs.	1	0
Fowls ... ... each	0	0½
Game ... ... per head	0	3
Geese ... ... per head	0	2
Hay ... ... per load	1	6
Hides, dry and green ... ... each	0	1
Honey ... ... per 100 lbs.	1	6
Horns of wild animals ... ... each	0	0½
Do., ox ... ... per dozen	0	0½
Indian-corn ... ... per 3 bushels	0	1
Juice, lemon ... ... per half-aum	0	6
Leather, sole ... ... per half-hide	0	2
Lentils ... ... per 3 bushels	0	6
Lime, stone ... ... per half-aum	0	0½
Do., shell ... ... per half-aum	0	0½
Melons, watermelons, calabashes, and pumpkins ... ... per 100	0	6
Mustard seed ... ... per 3 bushels	1	0
Oats ... ... per 30 bushels	1	0
Oatsheaves, dry ... ... per load	1	6
Do., green ... ... per load	0	6
Onions, dry ... ... per 3 bushels	0	2
Do., green ... ... per 3 bushels	0	1
Oysters ... ... per 100	0	6
Peas, dry ... ... per 3 bushels	0	6
Do., green ... ... per 3 bushels	0	3
Pickles ... ... per jar	0	1
Pigs, fattened ... ... each	1	0
Do., unfattened ... ... each	0	6
Do., sucking ... . each	0	2
Porcupines ... ... each	0	2
Potatoes ... ... per 3 bushels	0	2
Do., sweet ... ... per 3 bushels	0	2
Reeds, thatching ... ... per load	1	6
Rye ... ... per 30 bushels	1	0
Salt ... ... per 3 bushels	0	1
Sheep, lambs, goats ... ... each	0	3
Shells ... ... per load	0	6
Soap, Cape ... ... per 100 lbs.	0	3
Skins, goat ... ... per dozen	0	3
Do., sheep ... ... per dozen	0	1
Do., wild animals ... ... each	0	1
Sourcrout... ... ... per half-aum	1	0
Spars ... ... per load	0	6
Suet or tallow ... ... per 100 lbs.	0	6
Straw ... ... per 16 sacks	0	6
Tiles, paving ... ... per 100	0	6
Tobacco, Cape ... ... per 100 lbs.	0	6
Turkeys ... ... each	0	3
Vinegar ... ... per leaguer	1	0
Wax, berry and bees' ... ... per 100 lbs.	1	6
Wheat ... ... per 30 bushels	3	0
Wine, Cape ordinary ... ... per leaguer	1	0
Do., sweet, not being Constantia per leaguer	3	0
Do., Constantia ... ... per half-aum	1	6
Wine stone ... ... per 100 lbs,	1	0
Wool ... ... per 100 lbs.	0	6

All articles not enumerated in the above tariff, one per cent. on the purchase amount.

Regulations for the Fish Market.

1. The market for the sale of fish shall be holden at the present fish-market, or at such other places as the Town Council shall from time to time notify to the public per advertisement in the *Government Gazette* and one or more other newspapers.

2. The market for the sale of fish shall be open every day of the week from daybreak until sunset, except on Sundays, on which day the market shall be open at any time before nine o'clock a.m. and after four o'clock p.m.

3. Every vendor of fish at the market, or at such places as shall be notified as aforesaid, shall be obliged to apply to the secretary of the municipality for a register, which shall be granted to him on such conditions as the Town Council may from time to time fix, and a place pointed out to him where he shall expose fish for sale,

4. Every such vendor of fish as aforesaid shall be obliged to collect, at or before sunset every day, all offal and other offensive matter accumulated during the day on his stand, and to remove the same to a place to be pointed out by the Town Council.

5. No person shall be allowed to clean fish on the beach or beyond the boundary of the fish-market, except at such places as shall be for that purpose pointed out by the Town Council.

6 Be it, however, understood, that nothing contained in the above regulations shall prevent persons from hawking fish for sale in terms of the twenty-fourth section of the municipal regulations for abating nuisances, or from cleaning fish for private use within their own premises.

7. Every fisherman shall be allowed to sell fish on the Rogge Bay beach while such fish are being unloaded from the boats and divided between the several owners thereof: Provided, however, that no fish be exposed for sale upon the said beach after such division as aforesaid shall have been effected.

8. Every person contravening any of the above regulations shall be liable, upon conviction, to a fine of not less than five shillings and not exceeding two pounds sterling; or, in the event of the said fine not being paid, to a term of imprisonment not exceeding one calendar month.

Regulations for the Pasturage and Waste Lands within the Municipality of Cape Town,

1. No bulls, mares, goats, sheep, lambs, pigs, or poultry shall be allowed to depasture on the pasture lands of the municipality, and all goats, pigs, or poultry so found trespassing shall be destroyed, and all bulls, mares, sheep and lambs shall be impounded; and all owners of cows or calves wishing to depasture the same on the pasture lands of the municipality shall annually apply for and obtain from the secretary to the Town Council a permit to do so, for which he shall pay the following fee, to wit:

For every cow ... ... 2s. 6d.
For every calf ... ... 1s. 0d.

2. All cattle found on the pasture lands of the municipality one hour after sunset shall be impounded; and persons taking cattle, excepting as aforesaid, to or returning the same from the said pasture lands shall be obliged to do so between daybreak and nine o'clock in the morning, and between four o'clock and sunset in the afternoon, from 1st October to 31st March, and between three o'clock and sunset in the afternoon from 1st April to 30th September: Provided, however, that this regulation shall not apply to the case of any milch cows or calves being driven to or returning from the pasturage of the municipality, which shall be allowed at any time of the day before sunset.

3. No brick or other kiln shall be erected on any waste land of the municipality without the previous permission of the Town Council.

4. No person shall be allowed to dig or carry away any clay, sand, gravel, ironstone, limestone, shells, or other materials from the waste lands of the municipality, except upon application in writing, and leave being thereto given, subject, moreover, to such terms and directions as the Town Council shall in every individual case think fit: Provided, always, that nothing herein contained shall be construed to impair or prejudice the right of the Commissioners of the Green Point municipality, or those duly authorized by them, to take any materials for the repair or improvement of any public road within the municipality of Green Point, in terms of the provisions of the Act No. 14 of 1859; and that in no case any person be allowed o dig or quarry near the race-course.

5. It shall be the duty of the streetkeeper, or of any other person duly appointed for that purpose by the Town Council, to superintend the due execution of these regulations, and he is hereby entitled to demand from every person removing clay, sand, gravel, ironstone, limestone, shells, or other materials from the waste lands as aforesaid his authority for so doing; and every person refusing to produce such authority, upon demand, shall incur the penalty hereafter mentioned.

6. Every person found guilty of contravening any of the foregoing regulations shall be liable, on conviction, to a fine of not less than ten shillings and not exceeding three pounds sterling, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding one calendar month.

Regulations for the Management of the Fire Engines.

1. The engines, buckets, hose, and all matters and things in any way connected with the fire engine department, and belonging to the municipality, shall be placed under the immediate charge of an officer to be appointed by the Town Council, and to be styled the "superintendant of fire engines of Cape Town."

2. The Town Council shall also appoint an officer to be styled "firewarden," and as many firemen and assistants as may from time to time be required for the working of each engine; such firewarden to have the direction and working of such fire engine at and during the time of the existence of any fire, subject to the directions of the said superintendent.

3. It shall be the duty of the superintendent to keep all engines, and all matters and things connected with this department, in a fit and proper state, and he shall on no pretence depart from the Town-house, or from the place at which the said engines are kept, without giving notice thereof at the municipality, and appointing some other fit and proper person, to be approved by the Town Council, to have charge of the keys and stores in which the said engines are kept, and to have access to all matters concerning the same during his absence.

4. It shall be the duty of the superintendent to keep a book in which a true and correct entry shall be made of the names of the firewardens, and of the several firemen and assistants required for the management of each engine, and of their several places of abode, and it shall be the duty of the firewardens, respectively, to keep a true and correct list of the firemen and assistants enrolled as belonging to such engine under the charge of such firewarden.

5. It shall be the duty of the superintendent to collect once a month as many workmen as may be required to practise the fire engines, and to keep them in a fit and efficient state, and he shall engage such workmen, subject to the directions of the Town Council, for such purposes, and at such reasonable wages as he shall be able to obtain their services for.

6. On the breaking out of any fire within the municipality, it shall be the duty of the police in the neighbourhood of such fire to repair immediately to the Town-house, for the purpose of giving due notice thereof to the superintendent of fire engines, who shall thereupon forthwith prepare the engines and [illegible] appertaining thereto, which may be [illegible] Town-house shall give the alarm by the ringing of the sexton of the bell, and also send notice thereof to the sexton of the

Digitized by Google

several churches having belfries within the municipality, to enable them by the ringing of their bells to spread the alarm.

7. The superintendent of fire engines shall also immediately forward such notice to the superintendent of the waterworks, whose duty it shall be to furnish the fullest supply of water to that part of the town where the fire exists.

8. The Town Council shall award such sum of money to the firewarden and firemen of each engine as they shall think proper, who shall apportion the same in such manner as they may think the services of the respective assistants employed entitled to.

9. On the appearance or breaking out of any fire, the police on duty in the neighbourhood thereof shall give immediate notice to the inspector of police at the station-house of such event, by whom a sufficient force shall be forthwith dispatched to the spot under the charge of a competent officer, whose duty it shall be to maintain order and to protect the municipal officers and men in the execution of their duty, and also the engines, hose, pipes, and every other article belonging to the fire engine establishment.

10. It shall be lawful for the police, and they are hereby authorized and required, to take and keep in custody until released by due process of law any person wilfully destroying property, or interfering with any of the said municipal officers and men in the execution of their duty, or injuring any of the said engines, hose, pipes, or any other article belonging to the said fire engine establishment, or for creating a disturbance, or who shall be pointed out to them by the superintendent of fire engines as having destroyed property or interfered with such municipal officers and men, or injured the engines, hose, pipes, or any such other article, or for creating a disturbance as aforesaid.

11. The superintendent of fire engines, the firewardens, firemen, and assistants shall be furnished, at the expense of the municipality, with a badge of office, which shall be worn by them at all times on duty.

12. Every person contravening any of the above regulations shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding the sum of five pounds sterling, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months.

Regulations touching the Waterworks and Distribution of Water.

1. The springs of water rising on the properties "Oranjezicht," "Waterhof," and "Leeuwenhof," within the municipality of Cape Town, and commonly called the "Breda's Waterhof and Kotzé's springs," the Platteklip, Breda's Waterhof, and united streams of water, the reservoir above the Government Gardens, all springs, wells, ponds, reservoirs, and streams of hill or spring water from which, by law, grant, agreement, cession, use, or prescription, the inhabitants of Cape Town have a common right, and such other matters and things as are or may be in any way connected with the supply and distribution of water throughout the municipality of Cape Town, and which by the provisions of the Act No. 1 of 1861 are vested in the Town Council, shall be, and the same are hereby placed under the charge and superintendence of an officer, to be appointed by the said Town Council, and to be styled the superintendent of waterworks.

2. The superintendent shall be provided with such assistants as the Town Council may find necessary.

3. All buildings, reservoirs, pipes, tools, cocks, or materials of whatever kind belonging to this department shall be delivered over in charge of the said superintendent, and an account thereof shall be duly entered in a book to be kept for that purpose, and all such further materials as the superintendent may from time to time require shall in like manner be faithfully entered in the said book; and the said superintendent shall be accountable for all materials, tools, and other articles as shall from time to time be delivered over to him, and shall report from time to time upon the state of the buildings and reservoirs under his superintendence.

4. It shall be the duty of the said superintendent to keep a true and correct account of all work done, and send the same monthly to the office of the municipality.

5. It shall be the duty of the superintendent of waterworks to submit to the Town Council, within fourteen days after the publication of these regulations, a return of all the owners of houses, gardens, mills, or other properties having a waterleading or the use of any of the municipal streams of water, specifying for what purpose it is applied, and if a private waterleading, the quantity of water granted per diem, or otherwise, from which source or stream such water is derived, and the time for and during which such owner as aforesaid avails himself of the privilege.

6. It shall also be the duty of the said superintendent to keep one registry book for private waterleadings, and one other book for registering the grants of such other supplies of water as may be allowed for gardens, mills, or other purposes; and the superintendent shall enter into the said first-mentioned book the names of such person or persons as have a private waterleading allowed to him or them for domestic purposes, specifying the number of gallons of water granted per diem; and in the last-mentioned book the names of such person or persons as have the use of any of the municipal streams of water allowed to him or them for irrigating his or their garden grounds, driving mill-wheels, or for other purposes, stating the average quantity of water granted, the days and hours upon and during which such privilage has been allowed, and from which source or stream the supply of water must be obtained; and it shall further be the duty of the said superintendent to transmit to the Town Council, at every ordinary meeting of the Council, his said registry books, together with his remarks on the several allotments of water so allowed as abovementioned.

7. Every owner of a house, garden, mill, or other property, desiring to have water supplied, or the use of any of the municipal streams allowed to his said premises, shall make his application, in writing, to the Town Council, who shall remit the same to the superintendent of waterworks for his inquiry and report, and upon such report being received the Town Council shall grant, refuse, or modify the application made, in such a manner as they shall deem expedient: Provided, however, that all owners of houses, gardens, mills, or other properties at present supplied with a waterleading or the use of any of the municipal streams for any of the abovementioned purposes shall be allowed to continue and enjoy such privilege, subject to the conditions and stipulations fixed by these regulations; the Town Council reserving the right of altering the time for and during which it has been allowed.

8. The superintendent shall cause a connecting pipe to be attached to the nearest main or service pipe, with the necessary cocks to regulate the supply allowed to every dwelling-house, and the proprietor of the same shall defray the expense of such work, to be accounted for by the superintendent in his account, the said pipes and cocks not to extend beyond the street or public way, to which no person but those appointed by the superintendent shall have a right of access; the continuation of pipes from the said cocks, to convey the water into such premises, to be done by any person he, the proprietor, may think fit to employ, not being in the service of the waterworks department. And any person contravening this regulation shall be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding twenty pounds.

9. It shall also be the duty of the Town Council, upon an application being granted of a waterleading for irrigating garden grounds, or for the use of any of the municipal streams of water, or for any other purpose whatsoever, to cause a sluice to be fixed, and a gutter to be laid from each side of such sluice, at the spot where the water is to be turned into such garden, mill, or other property belonging to the applicant, who shall defray the expense of such work; such sluice and watercourse to be under the sole control of the said superintendent, or those appointed by the Town Council.

10. It shall be the duty of every person having obtained a waterleading beyond the quantity specified in the fifty-sixth clause of the Act No. 1 of 1861, or the use of any of the municipal streams of water, for either of the above purposes, to pay to the treasurer, or such other person as shall be appointed for that purpose by the Town Council, such a sum of money per annum for the same as shall be fixed by the Town Council in terms of the provisions of the fifteenth clause of the Act No. 1 of 1867: Provided, always, that in case any such application as aforesaid be acceded to on or between the first January and 31st March, the said applicant shall be obliged to pay for the whole of that year; if acceded to on or between the 1st April and the 30th June, the applicant shall pay for three quarters of that year; if acceded to on or between the 1st July and the 30th September, the applicant shall pay for the half year; and, finally, if the application be acceded to on or between the 1st October and 31st December, the applicant shall pay for one quarter of the year only; and every person who shall have obtained such supply of water shall be at liberty to divide and distribute the same on his property as he may think proper; and provided, further, that no reduction, stoppage, or decrease shall in any way affect the amount payable as abovementioned for that year, or render the municipality liable for any damages which may have accrued by reason thereof.

11. It shall be the duty of the treasurer, in the month of February of each year, or so soon as the rate shall have been fixed, to notify to all persons having a waterleading beyond the quantity allowed free of charge, or the use of any of the municipal streams of water, the amount due by them for the same during that year; and if such amount be not duly paid to the treasurer, or such other officer as shall be appointed for that purpose, in the month of March, or so soon after as may be required, the Town Council shall be and they are hereby authorized and empowered to stop such supply of water, or to proceed to law for the recovery of the rate, as they may deem necessary: Provided, however, that all intermediate grants, as in the tenth section provided, shall be paid for one month after the application shall be acceded to; and, further, that no such stoppage of the supply in consequence of non-payment of the amount due for such waterleading, or for the use of any of the municipal streams of water, shall exempt persons from the payment for the whole year; and provided, lastly, that all grants now made, or hereafter to be made, to any church, chapel, or place of public worship, or to any charity school, shall be, and the same are hereby declared to be, exempt from payment of any rate now in force, or which may hereafter be fixed or determined on; such grant of a private waterleading not exceeding in quantity one hundred gallons per diem, and shall be liable to the control and regulations as the grants now made to and paid for by private householders.

12. It shall be the duty of every person within the municipality having the use of any of the streams of water allowed to him to keep all sluices and gutters by which such water is supplied in good repair, in order to prevent every waste of water; and it shall be the duty of every person having a waterleading, under the provisions of the fifty-sixth clause of the Act No. 1 of 1861, to provide and keep in good repair a proper water-cask or tank, with the necessary cocks and other requisites, for the reception of the water, of sufficient capacity to contain the quantity supplied; and the said superintendent of waterworks, or any other person or persons specially appointed by the Town Council for the purpose, are hereby authorized and empowered, at all reasonable times, to enter upon the premises of such resident, and to see that no waste of water is wilfully made, and that the quantity supplied is in accordance with that registered at the Town-house; and it shall be the duty of such superintendent, or other person as aforesaid, after having given due warning to prevent such waste, and such warning not being attended to, to report the same forthwith to the Town Council at the Town-hall.

13. It shall also be the duty of every such person, upon leaving any house, store, garden, mill, or other property to which a waterleading or the use of any municipal stream of water had been allowed to give notice thereof to the Town Council, and to request that such waterleading or the use of any such stream of water may be discontinued; and every person refusing or neglecting to give the notice as aforesaid shall be and remain liable for the payment of the amount due for the same as aforesaid, until such notice shall have been given.

14. It shall be the duty of the superintendent, foremen, overseers of watercourses, artificers, and labourers employed in this department to attend and assist at all times in cases of fire.

15. Any person or persons who shall injure any public fountain, pump, cock, waterpipe, sluice, watercourse, or any other matter or thing connected with the supply and distribution of water within the municipality of Cape Town, and any person or persons who shall clandestinely appropriate to his use any water from any springs, wells, ponds, reservoirs, fountains, pipes, or streams of water, without any authority thereto had and obtained as before mentioned, or any person or persons found guilty of the defaults or offences enumerated in the preceding sections of the above regulations, shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding five pounds, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding two calendar months, save and except as relates to the fine specified in the eight section of the regulations.

16. Nothing in these regulations, or in any of them, contained shall be deemed or taken to impair or affect in any manner or degree any legal right which any individual may, at the time of the taking effect of the same, possess as owner or occupier of any house or place, or otherwise, to the property or use of any water rising or being within the municipality; and every interference with such right, or alleged right, which shall take place under the provisions of these regulations, shall be judged of in all respects as if these regulations never had been passed.

Regulations relative to the Formation of New Streets, the Erection and Maintenance of Buildings, and the Overcrowding of Dwellings.

1. In order to regulate the width and direction of new streets and other thoroughfares, and to ensure regularity in the erection of buildings, so as to promote the health and comfort of the inhabitants, the proprietors of all land wishing to subdivide the same in building lots for the purpose of erecting buildings thereon, and to form new streets or other thoroughfares, shall be obliged, before doing so, to have a proper plan prepared of such property, showing the size and position of each of such building lots, and the width of each of the proposed streets or other thoroughfares, and to submit such plan to the Town Council for their approval or amendment; and it shall be the duty of the Town Council, upon the receipt of every such plan as aforesaid, to depute one or more of their number, or to appoint some other duly qualified person, to examine such plan, to inspect the property, and to report thereon to the Town Council with all convenient speed; and the Town Council shall, upon the receipt of such report, approve of or amend such plan in such manner as may to them appear desirable; and no auctioneer or other person shall be allowed to sell or otherwise alienate, either publicly or privately, any building lot forming part of land which shall have been subdivided after the passing of this regulation, of which the plan of subdivision shall not have been submitted to and approved of by the Town Council; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty of not exceeding twenty pounds, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months.

2. When any new building is being erected within this municipality, it shall be the duty of the person by whom or for whose account such building is so being erected to give notice, in writing, of his intention to do so to the Town Council, and submit a plan and specification of the proposed building: and the Town Council shall, upon the receipt of such notice, instruct the city engineer, or some other duly qualified person, to point out the line and direction of the street in which such building is to be erected; and it shall not be lawful for any person to erect any building as aforesaid without giving the notice and submitting the plan as mentioned in this regulation, or to interfere with the line and direction of the street as given by the city engineer or other officer as aforesaid, without the concurrence of the Town Council; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding twenty pounds, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months; and the said Town Council shall, moreover, be empowered to remove or cause to be removed, at the expense of the proprietor, all buildings so interfering with such line and direct on of the street as above mentioned contrary to the provisions of this regulation.

3. It shall be the duty of every person, in erecting any houses, stores, or other buildings, to provide and take care that such materials be employed as will ensure strength and stability to the same; and in case of any house, store, or other building being in such a dilapidated state as to threaten danger to life and property, it shall be the duty of the owner of such house, store, or other building, whenever called upon by the Town Council to do so, to have the same brought in a good and efficient state of repair; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding twenty pounds, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months; and in the event of the said proprietors not taking the necessary steps to

Digitized by Google

prevent danger arising from the dilapidated state of such building, the Town Council shall, moreover, be empowered to cause it to be repaired or pulled down at the expense of such proprietors.

4. No dwelling-house or other tenement shall be allowed to be occupied by more inmates than may be presumed fair and reasonable, so as not to endanger the health of the community at large, or suffered to be in a filthy and unwholesome state, and it shall be the duty of the Town Council, whenever it shall be represented to them that this regulation is infringed upon, to depute one or more of their own number, accompanied by a medical man, or to appoint some other duly qualified person, to inspect such dwelling-house or other tenement, and forthwith to report thereon to the Town Council, and it shall be competent for said Council to order the removal of so many of the inmates as to them may appear necessary; and every proprietor or occupier of any dwelling-house or other tenement who shall allow such house or other tenement to be occupied by more inmates than may be presumed fair and reasonable, so as to endanger the health of the community at large, and who shall when called upon to remove fail to do so, shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding twenty pounds, or in default of payment to imprisonment not exceeding three calendar months.

5. It shall be lawful for the Town Council, and they are hereby empowered, to remove or cause to be removed, at the expense of the municipality, any stoep, steps, or other obstruction projecting into or encroaching upon public squares, streets, or pathways within the municipality: Provided, always, that nothing in this regulation contained shall be deemed or taken to impair or affect in any manner or degree any legal right which any individual may, at the time of the taking effect of the same, possess as owner or occupier of any house or place, or otherwise, to the property or use of any such stoep, steps, or other obstruction, being within the municipality; and every interference with such right or alleged right which shall take place under the provisions of this regulation shall be judged of in all respects as if this regulation had never been passed.

Agricultural Bank
OF
QUEEN'S TOWN.

A SPECIAL GENERAL MEETING of Shareholders will be held in the Bank Office, at 11 a.m

ON THURSDAY, 13TH AUGUST, 1868,

To consider the following proposed alterations and amendments in the Company's Trust Deed, viz:—

To expunge the words "The Government Gazette" wherever they occur in the Trust Deed.

Paragraph 21—That the words "and it shall and may be lawful for the Directors to call such a meeting at any time they may deem necessary," be added at the end of this Clause.

Paragraph 23—That the words commencing in the sixth line, "shareholders," and ending at "deed" on the last line, be omitted, and the following substituted, "Directors for the time being may determine."

Paragraph 28—That after the word "insolvent," in the first line, be added "or who shall assign his Estate."

Paragraph 30—That after the word "notice," in the third line, be added "in one or more of the public papers."

Paragraph 35, to be expunged, and the following substituted—"That it shall be lawful to elect nine qualified shareholders, in all, as Directors of the said Bank, who reside within the division of Queen's Town."

Paragraph 37—In the tenth line, after the word "vote," be added the word "only."

Paragraph 42—That the words beginning from "by," in the first line, and ending at "Section 63," in the fourth line, be omitted.

Paragraph 43—That the word "not," in the first line, be omitted.

Paragraph 52—That the words beginning in the third line at "set opposite," and ending at "these presents," be omitted, and the words "held by us, respectively," substituted.

Paragraph 58—That the last line shall be altered to read "shall have a casting vote only."

Paragraph 62—That the word "preceding," in the fourth line, be replaced by the word "succeeding."

And further, to elect a Director in the room of Mr. JOHN LEACH, who has resigned. Mr. JULIUS GAU has been duly nominated to fill the vacancy.

By order of the Board of Directors,

C. A. NESBITT, Cashier.

Queen's Town, July 4, 1868.

Cape Commercial Bank.

NOTICE.

APPLICATION having been made by J. P. W. ROCX for the payment of certain Fixed Deposit of £20, the Receipt for which, No. 2,151, dated the 15th January, 1868, has been mislaid,—

Notice is hereby given that unless the said Receipt be produced by any person proving legal claim thereto, within the period of one month from the date of this notice, the application will be acceded to, and no further claim in the premises entertained.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 10th July, 1868.

EQUITABLE
Marine Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the NINETEENTH ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings,

To-morrow (Wednesday),

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions for the half-year ending 30th June, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

It will also devolve on the Meeting to elect three Directors in the room of Messrs. F. PORTER, P. G. VAN DER BYL, and E. LANDSBERG, who retire by rotation, but are eligible for re-election The Auditors, Messrs. D. MILLS and J. R. MARQUARD, also retire, but are eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 14th July, 1868.

MALMESBURY
AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises,

To-morrow (Wednesday),

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect three Directors in the room of Messrs. F. DE LETTRE BICCARD, A. W. MOORREES, and H. J. SMIT, who retire by ballot, in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of candidates to be proposed at the meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 17th instant, at 10 o'clock a.m.

The retiring Directors have been duly nominated for re-election.

And at the same time to take into consideration the advisability of making the following amendments and alterations in the Trust Deed, in terms of Section 53, viz.: That the following Sections shall read thus:

"Section XIX. That the management of affairs of the said Bank shall be vested and reposed in seven Directors, and such and all future Directors shall have the sole management of the Capital Stock, Funds, Estate, Property, Affairs, and Concerns of the said Bank, and shall transact the affairs thereof in manner herein provided.

"Section XX. That it shall not be lawful for any person to be elected as a Director who shall not possess in his own right Ten Shares, at the least, of the said Capital Stock; nor for any two persons carrying on business as copartners in any firm, or related to each other in the second degree of consanguinity or affinity, or Directors in any other Joint-stock Company, to be elected in the same direction, with the understanding that it shall have no effect on any Director or Directors at present in the Board.

"Section XXI. That any Director who shall become insolvent, or be absent from the Meeting of Directors for Three Months, or shall transfer his Shares, so as that he shall not possess in his own right Ten Shares at the least,—in any such case such Director shall become disqualified, and his office shall cease and become vacant."

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1868.

☞ From and after the 1st of July Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid-Afrikaan* Printing Office in Wale-street, Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agricultural & Commercial Bank.
14th July, 1868.

NOTICE.

APPLICATION having been made by the Assignees of JORDAN, CRAIK & COMPANY'S Estate for duplicate Scrip of Ten Shares in the Port Elizabeth Gas Company (Limited),—this is to give notice that unless an objection is filed with this Company within fourteen days after the date thereof, the Directors will grant duplicate Scrip of Ten Shares, said to be lost, to the Assignees of the above Estate and which Shares are numbered, respectively, 3494 to 3503, both inclusive.

GEORGE LESLIE, Secretary.

Port Elizabeth, July 10, 1868.

Western Province Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance to the 19th and 21st Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, on

To-morrow (Wednesday),

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Board and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; and to elect two Directors in the room of A. J. BUCHER, Esq., and P. DE V. MOLL, Esq., who retire, but are not re-eligible.

By order of the Board,

R. P. DU PLESSIS, Cashier.

Western Province Bank, Paarl, 2nd June, 1868.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank,

On Tuesday, the 21st July 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of Mr. J. W. SALOMON, resigned.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 11th June, 1868.

With reference to the above Advertisement, notice is hereby given that JOHN SHEPHERD, Esq., has been duly nominated for the above vacancy.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Union Bank, Cape Town, 25th June, 1868.

Union Insurance & Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS of the abovenamed Company will be held at the Company's Offices, High-street, Graham's Town, at 12 o'clock noon,

On Friday, the 7th August next,

for the purpose of ELECTING A DIRECTOR to fill the vacancy in the Board, caused by the resignation of Mr. W. A. RICHARDS, who is about to leave the Colony for England.

Mr. T. B. GLANVILLE has been put in nomination to fill the said vacancy.

By order of the Board,

R. S. SMITH, Secretary.

Union Offices, Graham's Town,
3rd July, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to all whom it may concern, that the Business hitherto carried on under the Style or Firm of HOLM BROTHERS has to-day been dissolved, and that the Partnership hitherto existing between the two Undersigned has from to-day ceased to exist.

That the second Undersigned alone is empowered to liquidate the affairs of the late Firm HOLM BROTHERS, and that he alone is entitled to the signature of the late Firm, with the addition of the words "in Liquidation."

That all Debts entered into by the late Firm of HOLM BROTHERS have been taken over by the second Undersigned, and will be liquidated by him.

FRANZ HEINRICH HOLM,
JOHANN GUSTAV ADOLPH HOLM.

Bethulie, 20th June, 1868.

The Undersigned begs to inform the Public that the former Pont Business at the Bethulie Drift, Orange Free State, of HOLM BROTHERS, will be from to-day continued by him, under his own name and for his sole benefit.

J. G. A. HOLM.

Bethulie, 21st June, 1868.

Carte de Visite
OF
H. R. H. THE DUKE OF EDINBURGH,

Specimen Copy to be seen at Messrs. J. L. PHILIP & Co.'s, Adderley-street.

Digitized by Google

Malmesbury Municipality.

Notice to Ratepayers.

NOTICE is hereby given that at a Special Meeting of the Commissioners of the Malmesbury Municipality, held on the 8th June, 1868, it was resolved to levy a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling on all the Immovable Property situated in the Town of Malmesbury, and that the Rate be payable on or before the 15th July, 1868.

By order of the Board,

J. G. L. DALY, Secretary.

Municipality Office, 15th June, 1868.

Cape Commercial Bank,

35, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5	9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2½ per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 6 months, 3 per Cent. per annum.
For 12 months, 3½ per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

MAILS OPEN.

General Post Office, July 14, 1868.

For Mauritius, by the Flash, this day (Tuesday), at 10 o'clock a.m.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.St. Celt, on the 19th inst., at 9 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

July 11.—Knysna Belle, sch., 75 tons, W. Harries, from Mossel Bay, 7th inst., to this port. Cargo wheat. Porter, Hodgson, & Co., agents.

11.—Schooner standing in.

Departures from Table Bay.

July 7.—Cape City, to London.
7.—Ho Hoang, to Algoa Bay.
7.—Zephyrus, to London.
11.—Rimac, to Mauritius.
12.—Florence, to Hondeklipp.

Arrivals in Simon's Bay.

July 11.—Pesgnin, H.M.St., 432 tons, J. J. Martin, 5 guns, 9 officers, 60 men, 3 supernumeraries, from Aden, 29th May, to England. Put in for supplies.

11.—Dwarf, H.M.St., 465 tons, C. Walker, 4 guns, 61 men, 10 officers, from Portsmouth, 6th May, Madeira, 16th, to China. Put in for supplies.

12.—Vineta, H.P.M. frigate, 3,400 tons, Rear-Admiral H. Kuhn, 28 guns, 12 officers, 360 men, from Singapore, 29th May, Anjer, 2nd June, to Europe. Put in for coals, &c.

Departure from Simon's Bay.

July 12.—Arutas, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

July 7.—Ott, H.M.St., 1,070 tons, E. Bayntun, from Table Bay, June 30, to this port. Cargo general.

4.—Natalian, str. str., 468 tons, C. Williams, from Table Bay, June 30; Mossel Bay, July 2, to this port, East London, and Natal. Cargo general. Passengers: From Mossel Bay,—Mr. and Mrs. King and child.

6.—Vivat Veritas, bk., 386 tons, M. Mason, from Sunderland, April 2; to Aden. Cargo coals. Put in for supplies.

10.—Corona, sh., 1,199 tons, W. S. Crondace, from Bombay, June 2; to Plymouth, with troops and general cargo. Put in through stress of weather. Passengers: Major J. S. Lindesay, Lieut. Davies, Capts. Blenkensopp and Ballantine, Surgeon Middleton, Assistant-Surgeon Goldsmith, Surgeon Gibbons, Grant, Gaste, Mallins, and [illegible] Sergeant-Major Ward, 152 men, 40 women, [illegible] regiments.

10.—Brig Esther anchored in the Bight, having put back through stress of weather.



KAAPSTAD, DEN 14DEN JULIJ, 1868.

PROKLAMATIE.

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van denzelve, en Haser Majesteits Hoogen Commissaris, ens., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemeide Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder nder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der erkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden, belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Gaafwater en Bumauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,492 morgen en 447 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodawe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten osten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht. £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 16s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 186 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,350 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornetschap Gouph, groot 622 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen [illegible] groot 616 morgen en 407 vierkante [illegible] noorden aan Kroonland, ten [illegible] 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en [illegible] Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 12s. 11d. [illegible] Erfpacht, 10s.

[illegible] Veldkornetschap [illegible] Reinet, groot 70[illegible] morgen en 3[illegible]

belend ten westen aan Grootboek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 9s. 3d

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d Grondbrief, £4 Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen Erfpacht, £1.

Perceel No 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Verguldenvlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen, Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No. 1,113, groot 201 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £12 Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz., enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen voor het oproepen van al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), en bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden Ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Zaturdag, den 5den dag van Augustus, 1868.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
[No. 41,—1867.] Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 201, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Julij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste popingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Pompoenkraal, George, op den 30sten Junij, 1868, de Veroordeelde No. 5,054, JACOBUS MANUEL, geboren te Beaufort, omtrent 44 jaren oud, 5 voet 3 duim lang, heeft bruine oogen, zwarte kroeshaar, donkere gelaatskleur; hij is een arbeider.

Merken: Likteeken op regterwenkbraauw, likteeken op regter borst, likteeken op linkerarm, nagel van den voorvinger der regterhand gespleten, likteeken aan beide scheenen.

Werd op den 6den April, 1859, voor de misdaad van verkrachting teregtgesteld, en tot 10 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij het ontvlugten gekleed in gestreepte hemd, moleskin broek, grijs baaitje, vest en hoed, alles gemerkt C. ↑ No. 2.

Belooning voor zijne gevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 209, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Julij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Ruiterbosch, op den 4den Julij, 1868, de Veroordeelde No. 2984, JONAS of DINDE, geboren in Kafferland, omtrent 24 jaren oud, 5 voet 5½ duim lang; heeft zwarte oogen, donkere kroeshaar; en is arbeider.

Merken van ligchaamsstraf.

Werd op den 12den September, 1867, te Queen's Town, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 3 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in baaitje, broek en vest, blaauwgestreept katoenen hemd, en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 2984.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 207, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer LEONARD WARMOLD tot Pakhuismeester aan het Private Buskruidmagazijn aan de Kreek te Port Elizabeth, toebehoorende aan de Heeren GORDON & Co.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 210, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREAS, tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter voor de distrikten Albert, Aliwal Noord, Middelburg en Colesberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 211, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer A. E. WELBY aan te stellen tot Waarnemend Bezoekend Magistraat aan het Dwangarbeiders Station Buffelsrivier, in de Afdeeling Namaqualand, gedurende de afwezigheid van den Heer E. A. JUDGE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 212, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Julij, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 203, van 27 Junij, 1867, betreffende de tijdelijke staking van het Licht op den Vuurtoren te Pendicherij, heeft Zijne Excellentie den Gouverneur gelast tot algemeen narigt bekend te maken, dat door den Fransch-n Konsul een schrijven is ontvangen van den Gouverneur der Fransche Kolonien in Indie, waarbij berigt wordt dat de Vuurtoren bovengenoemd weder zou worden verlicht van af den 1sten April ll., en dat het licht zou zigtbaar zijn tot op een afstand van vijftien mijlen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 214, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 July, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, te bepalen, dat het Periodiek Hof te Somerset West, in de Afdeeling Stellenbosch, zal worden gehouden op Zaturdag, den 15den Augustus aanst.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Kennisgeving.

AANGEZIEN door de ondergemelde Personen bij den Afdeelingsraad van Swellendam aanzoek is gedaan om zekere betwiste Bakens op hunne Plaatsen in orde te stellen en te bepalen, overeenkomstig de voorschriften der Landbakenswet van 1865, namelijk:

Thomas en Donald Moodie, de Bakens op hunne Plaats, gemeenlijk bekend als Grootvadersbosch, bevattende:

1. Grootvadersbosch aan de Kruisrivier.
2. Melkhoutrivier met insluiting van het Vrij Eigendoms Leen Tradouw.
3. Een Stuk Land belend aan Melkhoutrivier, groot 4,149 morgen.

Louis Johannes Fourie,—de bakens van een Stuk Land, groot 726 morgen, belend aan de Plaatsen Grootvadersbosch, Honigklip, en Lismore—en op 18den Maart, 1818, toegestaan aan Hein Muller.

De bovenstaande Plaatsen, allen gelegen zijnde in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad bepaald heeft, dat op Maandag, den 27sten Julij aanst., zal begonnen worden met de hermeting van de Plaats Grootvadersbosch, en op Donderdag, den 30sten Julij, van de Plaats van den Heer Fourie, bekend als Tradouw, op die genoemde Plaatsen respectivelijk.

Op last van den Afdeelingsraad,
FRED. J. VAN DER RIET, Secretaris.
Swellendam, 27 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witboolsrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witboolsrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door dezen Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN, CUBUS MARAIS alias COBUS VAN AS, een veroordeelde, die op den 19den Maart, 1868, door den Magistraat van Robertson gevonnisd werd tot een jaar gevangenisstraf met dwangarbeid, op den 25sten Junij, 1868, weggeloopen is uit de ploeg wegarbeiders aan Sarahsrivier;

Zoo wordt aan alle Konstabels en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen gelast, den gezegden COBUS MARAIS alias COBUS VAN AS in hechtenis te nemen, en voor mij te brengen om te worden behandeld volgens de Wet,

Gegeven onder mijne hand, te Robertson, heden den 27sten Junij, 1868.

PERCY NIGHTINGALE, Cir. Com.

Beschrijving:

Kleurling, omtrent 30 jaren oud, lang 5 voet 8 duim, droeg ouden zwarten hoed, gelapte Moleskin broek, boeserontje gemerkt R. ↑ P., nieuwe veldschoenen; heeft zwarten baard en dito knevel, die omtrent drie maanden gestaan hebben; is wel bekend te Worcester en Montagu.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN KNIJSNA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 22, Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Knijsna voornemens is een Tol te plaatsen aan Dieprivier aan de groote weglinie van Knijsna naar Avontuur in de Langekloof, alsook een Tol aan den Ingang van het Kroonbosch; en verder dat aan die Tolhekken het volgende Tarief zal worden ingesteld:—

Schedule van Tolgelden.

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig op vier wielen, onverschillig door hoeveel dieren getrokken, voorzien van een patent remschoen	2	6
2. Voor elk rijtuig op vier wielen, niet voorzien van een patent remschoen	4	0
3. Voor elk ledig rijtuig op vier wielen, voorzien van een patent remschoen	1	6
4. Voor elk ledig rijtuig op vier wielen, zonder een patent remschoen	2	0
5. Voor elk rijtuig op twee wielen, per wiel ..	0	3
6. Voor elk dier daarvoor gespannen	0	3
7. Voor elk persoon te paard	0	6
8. Voor elk paard dat geleid wordt	0	3
9. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken of varkens ..	0	0½
10. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

Die aan een Tolhek betaalt is aan het andere vrij.

S. GOLDSBURY, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Knijsna, 25 Junij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Worcester, door de afwezigheid van den Heer Roelof Petrus van der Merwe, laatstelijk lid voor Distrikt No. 3, gedurende drie achtereenvolgende zittingen van gezegden Raad,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in gezegden Raad.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 15den Julij, 1868, en van later inkomende nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die eene nominatie onderteekent, moet zijne woonplaats opgeven.

De vorm van nominatie moet zijn als voorgeschreven bij Artikel 19, Wet No. 4, 1865.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 29 Junij, 1868.

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helft van het tegenwoordige jaar.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Karnemelkarivier dito, te Karnemelksrivier.
Hiedelberg dito, te Heidelberg.
Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Kady's Wagendrift dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtarivier dito, te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 25 sten Julij, 5 September, 17 October en 28 November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam 15 Junij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, J. G. Borcherds, Resident Magistraat voor het Distrikt Prins Albert, onder eede van Willem Cornelis Jacobus le Roux, dat door KLAAS NOVEMBER op of omtrent den 9den Junij, 1868, de misdaad van Diefstal is gepleegd,

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om, na dezen gezien te hebben, den gezegden KLAAS NOVEMBER, terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Prins Albert, heden den 22 sten dag van Junij, 1868.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistraat,

Beschrijving van KLAAS NOVEMBER:

5 voet 7 duim lang, bruine o gen, zwart haar, platte neus. Is waarschijnlijk gegaan i

KENNISGEVING(

AANGEZIEN mij door
is, dat een Boschmans
genaamd KIVIET, in hul
verlaten door zijn vader,
zinnige in het Hospitaal v
kennis gegeven, dat indien
zes weken van heden af w
staande, die gewillig en
volgens de wet bij den Hee

Resident Magistraats Ka
Colesberg, 12 Ju

5

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, James Rose Innes, Resident Magistraat van Bedford, onder eede van John McMaster, dat door HENDRIK TRUMP en HANS PLAATJES op den 21sten dag van Junij, 1868, de misdaad is gepleegd van Pakhuisbraak en Diefstal;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden HENDRIK TRUMP en HANS PLAATJES in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Bedford, heden den 30sten dag van Junij, 1868.

J. ROSE INNES, Rest. Magt.

Beschrijving van HENDRIK TRUMP:

Een Hottentot, omtrent 23 jaren oud, 5 voet 9 duim lang, tenger van gestalte, groot likteeken, omtrent 2 duim lang op regterwang, merken van geeselstraf op den rug. Men denkt dat hij en HANS PLAATJES gegaan zijn in de rigting van Tarkastad, in het Distrikt Cradock.

Van HANS PLAATJES kan geen beschrijving worden gegeven, maar hij is een korte dikke Hottentot en onlangs ontslagen van de Dwangarbeiders Statie Katberg.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Richmond.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving overeenkomstig Artikel 20 van Wet No. 20, 1847, dat de verkoopingen van alle Schutvee in de Afdeeling Richmond, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, gehouden zullen worden op de Openbare Marktplaats te Richmond, 's middags ten 12 ure, op de volgende datums:

Zaturdag, den 12 Julij, 22 Augustus, 26 September, 7 November, en 12 December, 1868.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 20 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

VERLATEN KIND.

AANGEZIEN mij door den Heer W. J. Stampfer, van Hanover, Vrederegter aldaar, is berigt, dat een Boschmanskind van een jaar oud, JACOB geheeten, in hulpbehoevenden staat door zijne Moeder, Rachel geheeten, is verlaten en te Hanover achtergelaten;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JACOB niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een nabestaande die bereid en gewillig is voor hem te zorgen, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt bij den Heer Charl Naude, te Hanover.

H. GREEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Colesberg, 12 Junij, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Cradock.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van niet gelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden aan het Municipale Schut te Cradock, des voormiddags ten 10 ure, op de ondervolgende datums, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, namelijk:—

Op Zaturdag, den 8 Augustus, 10 September, 31 October, en 12 December, 1868.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 22 Junij, 1868.

TENDERS VOOR EENE LEENING VAN £1,000.

BIJ den Secretaris van den Afdeelingsraad van Mosselbaai, zullen tot 20 Julij aanst., 's morgens 9 ure, Tenders worden ingewacht voor eene Leening van Een Duizend Ponden Sterling (£1,000) aan den Raad, onder en uit krachte der bepalingen van Wet 21 van 1863.

De Tenders kunnen worden ingezonden voor het bedrag of voor eenig gedeeelte daarvan in sommen van niet minder dan £100, en met opgave van termen, interestkoers en wijze van betaling in één of meer termijnen.

De Interest zal betaalbaar gesteld worden te Kaapstad of alhier, naar verkiezing van den Tenderaar, hetzij jaarlijks of halfjaarlijks.

H. VAN HEES, Sec., Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 27 Junij, 1868.

RICHMOND,—KENNISGEVING.

DE ondergemelde Kinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien dezelve niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een Bloedverwant die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij volgens de Wet bij iemand daartoe bevoegd en geschikt zullen worden ingeboekt:

1. VIGILAND GERT, een Hottentot, omtrent 12 jaren oud. Was laatst in dienst bij Dirk Human, in Noord Winterveld, Afdeeling Richmond. Hij zegt dat hij eene Zuster heeft, wonende in de Afdeeling Hope Town.

2. KLAAS ROOIJ, een Boschman, omtrent 10 jaren oud, mede laatst in dienst bij Dirk Human, in Noord Winter- [illegible]

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen, Tafelberg, Afdeeling Calvinia.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Schutverkoopingen aan Tafelberg zullen plaats hebben op de volgende datums voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868:

Dingsdag, 4 Augustus, 15 September, 3 November, en 22 December, 1868.

J. CALDER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 25 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
13 Julij, 1868.

VAN af den 1sten Augustus aanst., zal het Postkantoor t Karoospoort, de woonplaats van den Heer Carel van der Merwe, zijn afgeschaft en een daarvoor in de plaats worden geopend te Hottentotskloof, aan den grooten weg tusschen Ceres en Beaufort, alwaar de Heer John van der Merwe, tot Postmeester is aangesteld.

Het Postkantoor te Andersons Karoopoort, omtrent twee mijlen van Hottentotskloof, zal geopend blijven, en aan alle belanghebbenden wordt verzocht aanuwkeurig te zijn in het adresseren van wat zij verzenden, naardat zij het wenschen verzonden te hebben over het Postkantoor te Hottentotskloof of over dat te Karoopoort.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
13 Julij, 1868.

HET Heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer Adrjaan François van Wijk aan te stellen tot Postagent te Langeberg, Afdeeling Riversdale.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Andreas Pieter Leonard Holm, van de Kaapstad, Algemeene Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Julij, 1868, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Edouard Auguste le Roy van de Kaapstad, Beëedigde Translateur en Onderwijzer in het Fransch en Zingen, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 22 Julij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bov engaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Joseph John White Beck, van de Kaapstad, Schoolmeester, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gez. Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, en [illegible]

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDRIK JACOBUS WILLIAM DE VILLIERS, te Stellenbosch, Wijnboer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 24sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 24sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN FRANCIS ADAM BLAND, van Wijdersrivier, Afdeeling Riversdale, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale; de eerste Bijeenkomst, te worden gehouden op Zaturdag, den 25sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 1sten Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Julij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen IGNATIUS VAN JAARSVELD, van het Distrikt Graaff-Reinet, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, HERCULINA JOHANNA DU PREEZ, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 25 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

GELEGEN TE

Mowbray en Rondebosch.

In den Insolventen Boedel van CHAS. MARAIS.

OP AANST. ZATURDAG,

DEN 18 DEZER,

Des voormiddags ten 11 ure,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

OP DE STOEP VAN HET BEURSGEBOUW,

DES Insolvents Aandeel van de helft in een Huis met Negen Kamers, Keuken, Dispens, enz., waaraan annex een Bloemtuin, gelegen te Mowbray, tegenover het Woonverblijf van den Heer J. SHEPHERD. Dit Eigendom wordt thans bewoond door den Heer PILKINGTON, tegen een maandelijkschen huurprijs van Vier Ponden Sterling.

2. Een aandeel van de helft in een Huis, Stal, Hoenderhokken, Koetshuis en Tuin, gelegen te Rondebosch, nabij het eigendom van Dr. EBDEN, en frontmakende naar den Grooten Weg. Het Woonhuis bevat zeven Kamers van goede grootte en het Pakhuis is wel geschikt voor het bergen van Granen, daar de bovenverdieping voor dat doel met schotten is afgedeeld.

Er zal Bonus gegeven worden en de Verkooping zal beginnen met het eerstgemelde Eigendom.

J. J. D. BUIJSKES, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 13 Julij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS JONES DICKSON.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om een aanbod van akkoord in overweging te nemen.

J. G. STEIJTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk- en Adderleystraat,
Kaapstad, 11 Julij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

PAARDEN, MERRIES,

WAGENS, ENZ., ENZ.,

OP DE

PLAATS DRAAIHOEK, TE KOEBERG.

In den Insolventen Boedel van ALBERTUS BERHARDUS WILLER VAN NIEKERK.

Op Dingsdag, den 21 dezer,

ZAL te Koeberg op de Plaats Draaihoek, worden verkocht,

9 Merries, 2 Paarden, 2 Wagens, 1 Kar, HOWARDS en andere Ploegen, Vaten, enz., enz.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 13 Julij, 1868.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK ALBERTUS LEIBBRANDT.

Publieke Verkooping

VAN EEN WELINGERIGT

WOONHUIS MET BUITENGEBOUWEN,

TE GROENEPUNT.

Op Maandag, den 27sten dezer.

De bijzonderheden zullen later worden medegedeeld.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 14 Julij, 1868.

De Heer J. A. BAM, Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van Doctor C. J. EDMONDS.

DE Ondergeteekende behoorlijk door den Curator gemagtigd, zal verkoopen op

Zaturdag, den 5den Sept. aanst.,

TEN 8 URE,

Op den dag bepaald voor het openen der Nieuwe Kerk.

1ste. Een gedeelte van Erf No. 54, met daaropstaand hechtgebouwd Huis, bevattende Acht Kamers, Keuken en Dispens.

2de. Perceel No. 7 van Erf No. 52, onlangs als Magistraatskantoor in gebruik en bestaande uit Twee Kamers.

3de. Een Gedeelte van Perceel No. 3 en Perceel No. 4 van Erf No. 20, gelegen in het midden des Dorps, en bekend aan de Pastorie.

4de. Een Gedeelte van Erf No. 38 met daarop staand Huis, bevattende Vier Kamers, een Keuken, enz.

WM. JNO. SMITH, Afslager.

Fraserburg, 25 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES GEORGE SWART, te Kadie, in de Afdeeling Swellendam, Landbouwer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 11den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 7 Sept. aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 7 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE FRANCIS PARKER te Durban.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 27sten Augustus, 1868, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, alwanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijken kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

THOS. J. DICKSON, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 9 Julij, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

In den Insolventen Boedel van ALBERTUS BERHARDUS WILLER VAN NIEKERK, te Koeberg, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 5 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht het hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te doen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 4,
Kaapstad, 13 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT HENDRIK BENEKE, in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 14den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. F. HUDSON, } Gez.
F. A. SWEMMER, } Curatoren.

Georgestad, 13 Julij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOMINA CHRISTIANA POTGIETER (geb. LANDMAN), en nagelaten Echtgenoot FREDRIK EVERT POTGIETER, van Langevlakte, Afdeeling Alexdrie.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Alexandrie, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. CAMPBELL
q.q. F. E. POTGIETER, Executeur Test.

Alexandrie, 1 Julij, 1868.

HANDELSLIJST.

EQUITABLE

Maatschappij voor Zeeverzekering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 21, van de Akte der Maatschappij, dat de Negentiende Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank,

Op Morgen (Woensdag), 15 Julij

Ten einde een Rapport van Transactien der Maatschappij over het half jaar, eindigende den 30sten Junij, te ontvangen een dividend voor het half jaar op dienzelfden datum eidn, gende, vast te stellen, en om algemeene aangelegenheden te behandelen.

Tevens zal de Vergadering zich te belasten hebben met het verkiezen van Drie Direkteuren in plaats van de Heeren F. PORTER, P. G. VAN DER BYL, en E. LANDSBERG, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden. De Auditeuren, de Heeren D. MILLS en J. R. MARQUARD, treden ook af, maar zijn weder verkiesbaar.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last van den Raad,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

14 Julij, 1868.

Kennisgeving.

EEN vreemde, groote, zwarte Os, omtrent 10 jaar oud, gemerkt linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp, met halvemaan van voren, heeft gedurende ruim een jaar rondgeloopen op mijne plaats Kleinberg, in de Afdeeling Mosselbaai. Niet gelost wordende voor of op den 15den Augustus aanst., zal dezelve publiek worden verkocht tot goedmaking der kosten.

CORNELIS MULLER.

Kleinberg, Mosselbaai, 4 Julij, 1868.

Fort Beaufort en Victoria Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

IN eene Speciale Vergadering van Deelhebbers gehouden te Fort Beaufort, op den 24sten Maart ll., is besloten eene Storting op te roepen van Een Pond per Aandeel, betaalbaar in twee gelijke Termijnen op Drie en op Zes maanden.

Aan Aandeelhouders die vooruit betalen zal interest naar den koers van 6 percent worden toegestaan.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
27 Maart, 1868.

Digitized by Google

Staat van Baten de Lasten en van de Wellington Bank op den 30sten dag van Junij, 1868.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal			£21,000	0	0		
" Ditto ditto, gesupprocieerd voor het Reservefonds, volgens Artikel 7 van de Akte dezer Bank	£4,000	0	0				
" Reservefonds, opgeloopen	479	0	0				
				4,479	0	0	
" Circulatie, nl. Noten heden in omloop				5,460	0	0	
" Postwissels							
" Deposito—Vaste				3,537	10	9	
" Deposito—Vlottende				1,777	2	4	
" Saldos debet aan andere Banken				22	4	9	
" Dividenden onbetaald				150	0	0	
				£36,465	17	1	

Per Muntspecie in de Koffers der Bank		£1,725	16 6
" Aanwijzingen op de Kolonisle Schatkist			
" Noten van andere Banken in handen		15	0 0
" Saldos in andere Banken		1,635	2 9
" Banklokalen			
" Brandkast en Meubelen		152	16 9
" Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen		22,233	11 1
" Wissels en Promessen vervallen en onbetaald		2,774	12 6
" Overgetrokken Rekeningen			
" Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder de vorenstaande hoofden		8,618	5 0
		£37,155	18 7

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

F. P. MARAIS, G.z., B. P. MARCHAND, } Direkteuren.

A. W. LOUW, Kassier.

M. PENTZ, F.z., Boekhouder.

Staat van de Baten en Lasten van de Worcester Handelsbank op den 30sten dag van Junij, 1868.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal		£1,220	5 7
" Circulatie, nl. Noten heden in omloop		1,835	0 0
" Deposits (Vaste)	£8,921 6 0		
" Deposits (Vlottende)	3,311 1 7		
		£12,232	4 7
" Dividenden onbetaald		0	17 1
" Saldos debet aan andere Banken			
" Saldo Winst en Verlies van verleden jaar		154	11 5
		£15,542	18 6

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank		£1,355	16 11
" Aanwijzingen op andere Banken		13	6 4
" Banklokalen en Vaste Goederen		3,790	15 0
" Brandkast, Meubelen en Zegels		102	17 8
" Wissels en Promessen onder disconto, nog niet vervallen		8,017	2 11
" Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald		160	14 0
" Ontvangbare Verbanden		1,875	0 0
" Overgetrokken Rekeningen			
" Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder de vorenstaande hoofden			
" Saldos in andere Banken		422	18 2
		£16,738	11 0

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

M. KUIJS, W. QUIN, } Direkteuren.

G. QUIN, L. W. GLAESER, } Auditeuren.

H. BERNHARDI, Kassier.

Staat van de Baten en Lasten van de Paarlsche Bank op den 30sten dag van Junij, 1868.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders, voor gestort Kapitaal		£16,250	0 0
" Reservefonds		500	0 0
" Circulatie, nl. Noten heden in omloop		5,175	0 0
" Deposits (Vaste)		9,997	14 4
" Deposits (Vlottende)		3,690	0 4
" Dividenden onbetaald		269	4 0
		£36,881	18 8

BATEN.

Per Muntspecie, nam. Goud, Zilver en Koper		£1,741	0 3
" Saldos in andere Banken		2,654	16 6
" Noten van andere Banken		175	0 0
" Checques van andere Banken		826	12 4
" Banklokalen en ander Eigendom		2,052	13 9
" Hypothekaire Verbanden en andere Zekerheden		5,282	10 9
" Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen		21,977	13 2
" Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald		1,070	6 11
" Dito dito, speciaal verzekerd		1,756	1 5
" Kantoormeubelen en Zegels		176	3 4
		£37,711	18 5

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

J. S. DE VILLIERS, A. Mz., Boekhouder.

K. N. VAN BREDA, J. A. BERNHARDI, } Direkteuren.

J. J. F. LE ROUX, Kassier.

Staat van de Baten en Lasten van de Zuid Afrikaansche Bank op den 30sten dag van Junij, 1868.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal			£60,000	0	0		
" Reservefonds, opgeloopen			10,000	0	0		
" Winst en Verlies, overschot 31 December, 1867			436	18	10½		
" Circulatie, nl. Noten heden in omloop			3,360	0	0		
" Postwissels			3,038	10	4		
" Deposits (Vaste)			22,544	12	6		
" Deposits (Vlottende)			34,806	1	4		
" Saldos debet aan andere Banken							
			£134,185	1	9½		

Per Muntspecie in de Koffers der Bank		£26,173	18	10	
" Aanwijzingen op de Kolonisle Schatkist		4,500	0	0	
" Aanwijzingen op andere Banken		1,224	8	7	
" Noten van andere Banken in handen		170	0	0	
		£32,068	7	5	
" Saldos debet door andere Banken		1,837	7	8	
" Banklokalen		4,447	17	0	
" Verbanden, enz.		2,387	15	0	
" Wissels en Promessen onder disconto, nog niet vervallen	137,100 12 8½				
" Wissels en Promessen vervallen, verzekerd	2,925 0 0				
" Wissels en Promessen vervallen, niet verzekerd	3,615 11 1				
		143,641	3	9½	
" Overgetrokken Rekeningen		1,267	11	1	
" Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder de vorenstaande hoofden, verzekerd		6,186	7	2	
" Diverse Debiteuren		219	2	9½	
" Meubelen en Vastheid		143	4	8	
		£192,185	16	7½	

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

WM. SMITH, A. B. DE VILLIERS, } Direkteuren.

A. H. HOFMEIJR, Boekhouder.

Malmesbury Landbouw EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24, 26 en 46 Sectien van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bank Gebouwen zal worden gehouden,

Op Morgen, Woensdag, 15 Julij,

TE 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voorteleggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank en het Verslag der Directeuren; het Bedrag van het Dividend te verklaren en drie Directeuren te verkiezen in plaats van de Heeren F. DE LETTER BICCARDI, A. W. MOORREES en H. J. SMIT, die bij beurtwisseling afreden, volgens de 24ste Sectie der Acte van Overeenkomst, maar weder verkiesbaar zijn.

Ten einde Directeuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde afreding, zullen de namen der Kandidaten, op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Directeuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen op of voor den 17 dezer, ten 10 ure 's morgens.

Dat de aftredende Direkteuren behoorlijk genomineerd zijn ter herkiezing.

En om tevens de raadzaamheid in overweging te nemen, om de volgende veranderingen en verbeteringen te maken in de Acte van Overeenkomst, in termen van de 53 Sectie, t.w.: dat de volgende Secties aldus zullen lezen:—

Art. XIX. Dat het bestuur der zaken van de gezegde Bank zal gevestigd en geplaatst zijn in Zeven Directeuren, en zoodanige en alle toekomende Directeuren zullen het algeheele en eenige bestier hebben van het Kapitale Fonds, Fondsen, Boedel, Eigendom, Zaken en Aangelegenheden van de gezegde Bank, en zullen de zaken derzelve waarnemen en uitvoeren, op de wijze, waarop in dese Akte is voorzien geworden.

Art. XX. Dat het niet wettig zal zijn, voor eenigen persoon, om als een Directeur gekozen te worden, die niet op zijn eigen naam en voor zichzelven bezitten, ten minste Tien Aandeelen van het gezegde Kapitale Fonds, noch voor eenige twee personen als gezamenlijke Vennooten, in eenige firma bestaande drijvende, of aan elkanderen verwaagtschapt in den tweeden graad van bloedverwantschap of affiniteit, of Directeur in eenige Aandeel Maatschappij, om in dezelfde Directie gekozen te worden. Wel te verstaan, dat het geen effect zal hebben op eenig Directeur of Directeuren thans in den Raad.

Art XXI. Dat eenige Directeur, die insolvent worden zal, of afwezig zal zijn de Bijeenkomst van Directeuren gedurende Drie Maanden, of zijne Aandeelen zal overmaken, zoodat hij niet in zijnen eigen naam en voor zichzelven, ten minsten Tien Aandeelen zal bezitten—in eenig zoodanig geval, zoodanige Directeur onbevoegd zal worden en zijne betrekking zal ophouden en vacant worden.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 30sten dezer tot den 16 Julij, 1868.

Van en na den 15den Julij zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhebbers met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank en dat van *De Zuid Afrikaan*, Waalestraat, Kaapstad.

Op last van Directeuren,

J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury Landbouw en Handelsbank,
14 Julij, 1868.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

AANGEZIEN de Voorzitter en de Direkteuren in het Hof voor de Oostelijke Distrikten moeten tegenwoordig zijn op den dag, vastgesteld voor de Algemeene Jaarlijksche Vergadering,

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat eene Buitengewone Algemeene Vergadering zal worden gehouden op

Dingsdag, 11 Augustus aanst.,

Des voormiddags ten 12 ure, voor het afdoen der gewone aangelegenheden van de Jaarlijksche Algemeene Vergadering, en voor het verkiezen van drie Direkteuren, in plaats van die, welke afreden, volgens de bepalingen der Bankakte.

De aftredende Direkteuren, de Heeren CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD en WILLIAM AYLIFF, zijn behoorlijk genomineerd voor herkiezing.

Op last van de Direktie,

CHAS. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
30 Junij, 1868.

Union Assurantie en Trust Maatschappij te Grahamstad.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

EENE Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, zal aan [illegible] der Maatschappij, in de Hoogstraat, te Grahamstad, worden gehouden op Woensdag middags 12 uren, op VRIJDAG, den [illegible] Augustus aanst., ten einde een Direkteur [illegible] vulling van eene vakature in de Direktie, [illegible] vrijwillig afreden van den Heer A. [illegible] de Kolonie naar [illegible]

De Heer [illegible] van genoemde vakature.

Kaapsche Handels Bank.

STAAT DER BALANS OP DEN 30STEN JUNIJ, 1868.

Dbt.					Cr.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal		£62,000	0	0	Per Kontanten in de Koffers der Bank ...	£19,057 0 7		
„ Dito Reserve Fonds ...	£10,000 0 0				„ Cheques van andere Banken	2,005 13 0		
„ Accumulatien hierop...	5,000 0 0				„ Noten van andere Banken	1,893 0 0		
„ Dividend Beschermings Fonds	7,210 5 8				„ Saldos van andere Banken	7,207 16 7		
		22,210	5	8			£30,163	10 2
„ Banknoten in omloop op heden ...		9,950	0	0	„ Bankgebouwen en Safe...		4,788	1 0
„ Postwissels		98	14	9	„ Bankmeubelen		193	6 0
„ Onbetaalde Dividenden		4	6	6	„ Wissels gediscounteerd, nog niet vervallen		153,721	11 9
„ Vaste Deposita ...	£55,195 15 10				„ Dito vervallen, nog onbetaald		6,255	14 3
„ Vlottende Deposita ...	110,780 4 1				„ Dito, gesecureerd door Verbanden en Aandeelen		25,207	6 4
„ Saldos van andere Banken	6,239 12 2				„ Overgetrokken Rekeningen		1,042	4 6
		172,215	12	1	„ Beleeningen, verzekerd door Schepenekennissen		21,058	4 7
„ Rente verschuldigd op Deposita ...		1,344	4	0	„ Beleeningen aan andere Banken ...		20,000	0 0
„ Winst en Verlies		6,318	16	9	„ Verschuldigde Renten		711	17 9
					„ Zegels in handen		26	10 6
					„ Verschillende Debiteuren		10,973	12 11
		£274,141	19	9			£274,141	19 9

Wij certificeren dat wij den bovenstaanden Staat nagezien, en denzelven overeenkomstig de waarheid en correct bevonden hebben.

J. S. PRINCE,
J. J. HOFMEIJR, } Direkteuren.
TOBIAS MOSTERT, Kassier.
S. TWYCROSS, Rekenmeester.

Winst en Verlies op den 30sten Junij, 1868.

Dbt.				Cr.			
Aan Salarissen, Onkosten en onvoorziene Uitgaven	£1,904	10	4	Per Disconto, Rente, Commissie en Premies	£13,924	7	10
„ Licentie en Belastingen	291	8	8	„ Ontvangen Huur	124	0	0
„ Directeuren, Remuneratie, toegestaan door Aandeelhouders...	350	0	0				
„ Londen Agentschap, Commissie en Onkosten	152	14	8				
„ Renten betaald en verschuldigd ...	5,030	17	5				
„ Balans overgebragt	6,318	16	9				
	£14,048	7	10		£14,048	7	10
				Per Balans overgebragt	£6,318	16	9

Wij certificeren dat wij den bovenstaanden Staat nagezien, en denzelven overeenkomstig de waarheid en correct bevonden hebben.

J. S. PRINCE,
J. J. HOFMEIJR, } Direkteuren.
TOBIAS MOSTERT, Kassier.
S. TWYCROSS, Rekenmeester.

STELLENBOSCH BANK.

Staat van de Baten en Lasten van de Stellenbosch Bank op den 30sten dag van Junij 1868.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£8,750	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£1,517	12	9
„ Reservefonds, opgeloopen	1,500	0	0	„ Noten van en Orders op andere Banken in handen	927	8	11
„ Circulatie, nl. Noten heden in omloop	1,760	0	0	„ Saldos in andere Banken	573	3	9
„ Postwissels	5,000	0	0	„ Banklokalen	690	10	0
„ Depositas (Vaste)	12,275	13	7	„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	26,290	17	7
„ Depositas (Vlottende)...	1,543	4	9	„ Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald	2,664	16	9
„ Saldos debet aan andere Banken ...	3,514	19	6	„ Overgetrokken Rekeningen	2,540	8	2
„ Dividenden, onbetaald...	23	0	0	„ Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder de vorenstaande hoofden	736	11	3
	£34,366	17	10		£35,941	9	2

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

J. WEGE,
HENDK. L. NEETHLING, J.zn., } Direkteuren.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan allen, wien het moge aangaan, dat de Zaken tot hiertoe gedreven onder den naam of de firma van GEBROEDERS HOLM, heden zijn ontbonden, en dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen de twee Ondergeteekenden, van heden af heeft opgehouden te bestaan.

Dat de tweede Ondergeteekende alleen gemagtigd is om de zaken van de voormalige firma GEBROEDERS HOLM te likwideren, dat hij alleen geregtigd is tot de handteekening van de voormalige firma, met bijvoeging van de woorden "in likwidatie."

Dat alle schulden, door de gewezen firma GEBROEDERS HOLM aangegaan, door den tweeden Ondergeteekende zijn overgenomen en door hem zullen worden afgedaan.

FRANZ HEINRICH HOLM,
JOHANN GUSTAV ADOLPH HOLM.

Bethulie, 20 Junij, 1868.

DE Ondergeteekende heeft de eer, het Publiek te berigten dat de Pont-zaak aan de Bethulie Drift, Oranje Vrijstaat, van de GEBROEDERS HOLM, van heden af door hem op zijn eigen naam en voor zijn eigen rekening zal worden voortgezet.

J. G. A. HOLM.

Bethulie, 21 Junij, 1868.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS

NAAR Artikelen 23, 24 en 46 van de Bankakte, zal ten Kantore van de Bank eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben,

Op Dingsdag, den 21 Julij aanst..

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde een Direkteur te kiezen in de plaats van nu wijlen den Heer J. W. SOLOMON, die als zoodanig bedankt heeft.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 11 Junij, 1868.

MET verwijzing naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer JOHN SHEPHERD, behoorlijk is genomineerd voor bovenstaande vakature.

Op last der Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Union Bank, Kaapstad, 25 Junij, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

KENNISGEVING.

VERMITS door J. P. Roux aanzoek is gedaan om uitbetaling van zekere belegging van £20, het Ontvangstbewijs waarvan, No. 2151, gedateerd 15 Januarij, 1868, in zoek geraakt;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Ontvangstbewijs niet binnen den tijd van eene maand na dagteekening dezer kennisgeving wordt voorgelegd door iemand, die er zijn wettige aanspraak op bewijst, het aanzoek zal worden ingewilligd en geen verdere aanspraak in deze zal worden erkend.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, 10 Julij, 1868.

Bankorder Verloren.

HET Publiek wordt hierbij gewaarschuwd tegen het verhandelen van eene BANKORDER, No. 391 voor £33, getrokken door de Fort Beaufort & Victoria Bank, op drie dagen zigt op de Kaap de Goede Hoop Bank, en gedateerd den 3den February 1868.

Deze Order is verloren geraakt, er zal een Duplikaat van worden afgegeven en de Bank trekt hierbij verantwoordelijkhied op het origineel in.

Op last,
JAS. TUDHOPE, Kassier.

Fort Beaufort & Victoria Bank,
1 Julij, 1868.

Parijsche Wereldtentoonstelling van 1867.

HIERBIJ wordt verzocht dat alle vorderingen tegen de Commissie voor de Parijsche Tentoonstelling zonder verwijl zullen worden ingezonden ter vereffening.

JOHN B. CURREY, Secretaris.

MUNICIPALITEIT VAN MALMESBURY.

Kennisgeving aan Belastingschuldigen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op eene Speciale Vergadering van de Commissarissen der Municipaliteit van Malmesbury, gehouden den 8sten Junij, 1868, besloten is, eene Belasting te heffen van een Halve Penny in het Pond op alle Onroerende Goederen gelegen in de Stad Malmesbury en dat die belasting betaalbaar is vóór of op den 15den Julij 1868.

Op last der Commissarissen,
J. G. L. DALY, Secretaris.

Kantoor der Municipaliteit,
15 Junij, 1868.

VISITEKAART PORTRET

VAN

Z. K. H. DEN HERTOG VAN EDENBURG.

Proef-exemplaar te zien bij de Heeren J. L. PHILIP & Co., in de Adderleystraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd,—Eene bruinbonte gepikte Koe, met afgepunt regteroor en achterwaarts gekeerde horens. Indien niet voor of op den 27sten Julij, 1868, zal deze Koe op dien dag publiek uit gezegd Schut worden verkocht.

W. F. PAINE, Schutmeester.

Humansdorp, 6 Julij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevindt zich boven den bepaalden tijd,—een bruine Merrie Paard met een kol voor den kop, gemerkt met een winkelhaak en D. J. op regterbout, omtrent 10 jaren oud; een bruine dito, ongemerkt, met bonte kop en op de ribben bont, omtrent 10 maanden oud. Indien niet gelost voor of op den 1sten Augustus, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 4 Julij, 1868.

SCHUTBERIGT.—LEENDERTSFONTEIN,

Afdeeling Frazerburg.

AANGEHOUDEN in het Schut over den geoorloofden tijd,—Eene zwarte Vaars, twee jaar oud, gemerkt regteroor zwaluwstaart, linkeroor stomp. Zij zal, indien niet bevorens gelost, op den 27 Julij aanst., worden verkocht.

J. TROMP, Schutmeester.

Leendertsfontein, 29 Junij, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,031

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 17, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Queen's Town has requested that the Lines of Roads hereinafter mentioned may be declared to be Divisional Roads for the Queen's Town Division.

1. *Queen's Town, towards Aliwal North.*

Along a portion of the Divisional Road to Upper Zwaart Kei to the Farm Weltevreden; thence through a further portion of Weltevreden, across the Farm Doorn Hoek; thence across the Drift on the Hermanus Kraal River and a corner of the Farm Bowker's Park, across the Lesseyton Mission Ground and the Farms Kleinfontein, Cyfer Gat, Sherwood, Dell, Dwaalfontein, Vaal Kraans, Wenfontein, Naudesfontein, Kloppersfontein, Rietkuil, vacant Crown Land on Grootvlei Flat, Hans Dousies Kraals, and Penhoek, and up the hill called Penhoek to where it meets the boundary of the Albert Division.

2. *Queen's Town, towards Transkei Territory.*

Along the Divisional Road towards King William's Town to the Farm Essex; thence through a further portion of said Farm Essex, across the Farms Bellevue and Umvani; through the River Umvani, across the Farm Hopewell, over Bram Neck, and down the Bolotwa Valley to St. John's Mission Station.

3. *Queen's Town, towards Dordrecht.*

From Queen's Town up the Komani River to the Bongolo Poort; through this Poort on to the Farm Cathcart Place; there crossing the Komani River; thence through the Farms Everton, Green Fountain, Clifton Vale, and Prospect, over the Bongolo Neck into the Tambookie Location; through the Location across the Farms Lemoenfontein, Oxkraal, or Willow Park, Konjesleegte, Joubert's Kop, and Koffyfontein, and up the Valley called Gonjesleegte to the boundary of the Aliwal North Division.

4. *Additional to Divisional Road towards King William's Town.*

From Thomas River Drift over into the Valley of Tooise River, and from thence to the boundary of the Division of King William's Town on Grey Town Hill.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads described as above shall be, and are hereby declared to be, Divisional Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 39, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by an address received by me from the Honourable the Legislative Council under date of the 6th instant, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of HENRY TUCKER, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and whereas, by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Tuesday, the 18th day of August next, and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 42, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 218, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th July, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 178, dated 20th ult., in which it is notified that certain pieces of Crown Lands situated in Victoria West and other Divisions will be offered for lease on the respective days specified in the notice referred to,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the undermentioned piece of Crown Land has been withdrawn from the list of Lands to be offered for Lease at Victoria West on the 24th August next, viz:—

Lot No. 465. A piece of ground, situated in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Pramberg, called Naauw Gekneld, in extent 1,707 morgen 78 square roods; bounded north-east by Meerlust, south-east by ground claimed by Elandsfontein, south-west by ground adjoining Wonderfontein, north-west by Zoutwater.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Mossel Bay has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of Mossel Bay, viz.:

The Road branching from the main line of Road from Kleinberg to the Town of Aliwal, Mossel Bay, at a point half a mile east of the house at Bovenplaats, and leading thence in a north-easterly direction across Town Lands down the Ruyterbosch Hill till where it meets the main road from Aliwal to Hartenbosch River:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 43, 1868.

The following Notice is substituted for that which appeared in Government Gazette of the 14th July, 1868 (Government Notice No. 211, 1868).

GOVERNMENT NOTICE.—No. 217, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint HENRY EARLE WELBY, Esq., Acting Visiting Magistrate to the Convict Station, Buffels River, Division of Namaqualand, during the absence of E. A. JUDGE, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office Cape Town, 16th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOHN THOMAS TENNANT to be Deputy Postmaster at the Observatory Road Station.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 14th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Messrs. T. SLATER and E. BIDDULPH to be Deputy Postmasters respectively, at Willow Park (Division of Queen's Town) and at Blaauwkrantz (Division of Cradock).

G. W. AITCHISON, Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE,

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Customs

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	CAPE TOWN. Entered for Consumption. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	PORT BEAUFORT. Imported. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	PORT BEAUFORT. Entered for Consumption. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	MOSSEL BAY. Imported. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	MOSSEL BAY. Entered for Consumption. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	SIMON'S TOWN. Imported. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	SIMON'S TOWN. Entered for Consumption. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.
Agricultural Implements.	value £	1021	1708	1265	1474	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ale and Beer.....	gallons	43853	46664	24304	28165	..	..	..	..	..	..	350	480	1296	1200	..	56
Apparel and Slops.....	value £	15385	5127	9952	5006	..	..	..	..	217	..	217	453	..	11	..	11
Coffee.....	lbs.	350509	514880	352525	410855	..	..	..	..	32000	..	44000	38720	90488	..	58542	..
Corn, Grain, & Meal, viz.:																	
Barley.....	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas.....	,,	..	12500	..	12500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran.....	,,	12800	..	12800	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour.....	,,	1728780	..	1302600	112800	..	..	..	..	10000	..	10000	..	..	..	..	200
Maize.....	,,	48780	104975	48780	64975	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats.....	,,	350	..	350	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat.....	,,	4584810	..	3841810	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cotton Manufactures.....	value £	53304	31319	51828	31597	..	..	..	..	1714	..	2044	1509	..	..	..	22
Gunpowder.....	lbs.	37614	16687	20964	7387	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guns.....	number	211	280	82	177	..	..	..	..	..	2	..	12	..	..	..	..
Gun Barrels.....	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haberdashery & Millinery.	value £	23376	19931	23376	19333	..	..	..	..	55	71	55	720	..	..	..	..
Hardware, Cutlery, and Ironmongery.....	,,	10544	11325	10544	11327	..	..	..	..	71	50	87	50	..	..	..	..
Iron, viz., Bar, Bolt, & Rod.	,,	566	1792	566	1759	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leather Manufactures.....	,,	6481	8421	6357	7864	..	..	..	..	138	..	138	804	..	..	..	..
Linen Manufactures.....	,,	776	2276	806	2355	..	..	..	..	16	..	16	222	..	..	..	..
Rice.....	lbs.	1146552	672631	471348	1016539	..	..	..	..	18040	..	18040	..	..	..	..	..
Saddlery and Harness.....	value £	666	652	735	652	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Silk Manufactures.....	,,	420	887	420	469	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Spirits (all sorts).....	gallons	5789	7207	4894	5489	..	..	..	..	..	..	..	20	690	5	..	21
Sugar, not Refined.....	lbs.	1045023	660244	970721	737134	..	..	..	..	..	96665	33650	78202	243725	176875	203818	176875
Refined or Candy..	,,	76050	44711	58150	45939	..	..	..	..	..	..	..	..	1000	..	1000	..
Molasses.....	,,	51800	5900	25682	5900	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea.....	,,	2375	1194	24358	19483	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tobacco, Unmanufactured	,,	34137	13515	19802	17132	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manufactured....	,,	74504	21114	42157	18498	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cigars.....	number	1662230	57500	588000	339200	..	..	..	..	..	..	..	..	..	500	..	500
Wine.....	gallons	1492	2531	1077	2172	..	..	..	..	16	..	16	..	..	..	..	4
Wood, unmanufactured...	cub. feet	7861	9895	7861	9895	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Woollen Manufactures...	value £	8900	8519	8424	8029	..	..	..	..	865	65	865	784	40	214	40	260
Total value of above Articles..£		204225	125166	177409	124791	..	..	..	..	4127	1099	5129	6328	5051	2384	3245	2198
Do. of other Articles.....£		70449	68357	61701	62285	..	..	..	..	394	66	756	541	3240	1246	3120	904
Grand Total Value of Articles...£		274674	193523	239110	187076	..	..	..	..	4521	1165	5885	6869	8291	3630	6365	3097

Custom-house, Cape Town, 10th July, 1868.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof

ARTICLES		CAPE TOWN. Quantities. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	CAPE TOWN. Declared Value. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	PORT BEAUFORT. Quantities. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	PORT BEAUFORT. Declared Value. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	MOSSEL BAY. Quantities. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	MOSSEL BAY. Declared Value. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	SIMON'S TOWN. Quantities. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.	SIMON'S TOWN. Declared Value. Quarter ended 30th June, 1867.	1868.
Aloes.....	lbs.	240	1700	3	8	..	..	..	..	114576	173331	1045	1254	..	..	..	..
Argol.....	,,	7812	..	225	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore.....	tons.	1799	31	39501	555	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley.....	lbs.	111650	776035	417	2480	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas.....	,,	4620	13304	43	115	..	..	..	..	8400	..	105	..	..	..	..	..
Bran.....	,,	6000	2500	29	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour.....	,,	146746	118928	1168	1073	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maize.....	,,	3600	..	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats.....	,,	105352	421162	584	1340	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat.....	,,	..	19610	..	150	..	..	..	..	..	20140	..	75	..	..	..	..
Feathers (Ostrich).....	,,	1135	814	7575	4873	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fish (cured).....	,,	920975	1260766	4339	4857	..	..	..	..	114607	..	376	..	..	129600	..	648
Fruit (dried).....	,,	523364	1241146	8242	15394	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow)....	number.	1213	735	1007	691	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horns ,, ...	,,	4810	7860	68	134	..	..	..	..	..	3000	..	30	..	..	..	..
Horses.....	,,	..	32	..	1150	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ivory.....	lbs.	.	319	..	64	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Skins, viz.: Goat.....	number.	22303	33076	2820	4484	..	..	..	..	5500	3500	550	350	..	..	..	..
Sheep.....	,,	67211	104528	5724	7573	..	..	..	..	5700	3400	285	255	..	..	..	..
Spirits, viz.: Brandy	gallons	68	72	15	19	..	..	..	..	..	32	..	5	..	..	..	..
Wine, viz.: Constantia ..	,,	350	64	235	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary....	,,	23977	20876	3634	3275	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wool, viz.: Sheep's.....	lbs.	295774	595110	11332	22722	..	..	..	..	300540	223422	19434	7792	..	..	..	..
Total Value of above Articles.....£				86979	70994											..	648
Ditto of other Articles.....£				4479	1928			..	..			21795	9761			..	..
								..	..			35	10			..	..
Grand Total of Articles, the Produce of this Colony, exported.....				£91458	72922			..	..			£ 21830	9771			..	648

Custom-house, Cape Town, 10th July, 1868.

Digitized by Google

No. 213, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th July, 1868.

Returns for the Quarter ended the 30th June, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

IMPORTS.

of such Articles, in the Quarter ended the 30th June, 1868, compared with the Quarter ended the 30th June, 1867.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL COLONY.			
Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,			
1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
785	2415	963	2959	..	..	..	..	35	3	35	3	1841	4126	2263	4436
73221	65061	78621	64651	..	..	..	..	14904	26921	16038	26791	133274	139846	119313	120143
19612	13426	19612	13723	..	..	..	..	271	408	271	408	35485	18972	30052	19601
860745	738684	466003	858254	..	..	..	..	..	..	21460	..	1333742	1253564	942530	1307829
42574	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	42574	..	..	..
..	4133	..	4133	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16633	..	16633
99979	..	2296	..	..	..	..	..	..	..	..	..	112779	..	15096	..
3211000	..	2272700	..	..	..	..	..	7500	36900	17500	36900	4957280	36900	3602800	149900
152985	2000	152985	2000	115700	..	115700	..	104130	..	104130	..	421595	106975	421595	66975
2800	..	2800	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3150	..	3150	..
1477434	..	666150	158317	..	..	..	..	..	..	..	..	6062244	..	4507960	158317
64691	29091	64056	29946	..	..	..	..	2544	1416	2544	1416	122253	61826	120472	64490
18407	106674	11083	19653	..	..	..	..	500	..	500	..	56521	123361	32547	27040
1166	584	772	286	..	..	..	..	..	..	..	..	1377	866	854	475
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28771	29115	28771	29115	..	..	..	..	..	..	..	89	52202	49117	52202	49257
10549	10629	10566	10734	..	..	..	..	1082	868	1082	883	22246	22672	22279	22994
780	1063	780	1063	..	..	..	..	59	195	59	195	1405	3050	1405	3017
10894	8722	10894	8722	..	..	..	..	..	..	..	46	17513	17143	17389	17436
7082	1608	6759	1667	..	..	..	..	243	..	243	..	8117	3884	7824	4244
4056298	298360	805872	168104	..	..	..	..	22400	..	23384	..	5243290	970991	1318644	1184643
1802	2268	1802	2268	..	..	..	..	136	75	136	75	2604	2995	2673	2995
98	167	98	167	..	..	..	..	..	..	..	..	518	1054	518	636
13044	5288	9806	7026	..	..	..	..	950	789	815	687	20473	13289	15515	13243
570762	1182888	594121	1420654	38034	..	38034	..	6165	10529	6165	68929	1903709	2127201	1846509	2481794
69406	50015	69406	51942	..	..	..	..	2240	5297	2240	5297	148696	100023	130796	103178
425	1165	425	1165	..	735	..	735	..	..	..	..	52225	7800	26107	7800
502	1824	10387	44365	..	..	..	..	..	..	747	..	2877	3018	35492	63848
3600	..	6000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	37737	13515	25802	17132
9930	15575	10362	7451	..	..	..	..	1100	..	1536	181	85534	36689	54055	26130
312000	35450	172000	155450	..	..	..	..	..	..	..	..	1974230	93450	760000	495150
									172 lbs.		172 lbs.		&172 lbs.		&172 lbs.
1180	725	1611	1331	..	..	..	..	50	436	114	260	2738	3692	2818	3767
2076	1706	2076	1706	..	..	..	..	..	62	..	62	9937	11663	9937	11663
22958	10135	23126	11129	..	..	..	..	2384	1189	2384	1189	35147	20122	34839	21400
241187	148694	219598	154574	685	2	685	2	9668	7649	10973	8550	464943	284994	417039	296438
54187	43210	53098	43787	490	10	490	10	1245	2303	1245	2403	130005	115192	120410	109930
295374	191904	272696	198361	1175	12	1175	12	10913	9952	12218	10953	594948	400186	537449	406368

R. GRAHAM, Acting Collector.

EXPORTS.

in the Quarter ended 30th June, 1868, compared with the Quarter ended 30th June, 1867.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.	
Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,			
1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
27664	15474	239	96	..	..	..	..	..	..	..	..	142480	190505	1287	1358
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7812	..	225	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1799	31	39501	555
..	..	..	..	113272	..	211		..	..	..	..	111650	889307	417	2691
..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	13020	13304	148	11
..	..	..	..	20300	..	61		..	..	..	..	6000	2280	29	68
..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	146746	118928	1168	1073
..	..	..	..	7534	..	14		..	..	..	..	3600	7534	18	14
..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	105352	421162	584	1340
8319	2851	10603	8455	48954	..	480		..	..	..	..	..	88704	..	705
7420	..	23	..	..	..	..		..	..	..	..	4454	3665	18178	13328
..	19561	..	225	..	..	..		..	..	..	..	1043002	1390366	4738	5505
3268	2695	1390	1337	580	..	290		..	..	..	..	523364	1260707	8242	15619
13159	2400	172	24	519	..	6		1762	1420	25	6	4481	4010	2397	2318
1	..	150	..	..	..	..		..	..	..	..	19731	15199	265	200
2386	2567	723	579	..	..	..		..	..	..	..	1	32	150	1150
139290	96820	12068	7206	..	..	..		..	..	..	..	2386	2886	723	643
187806	139791	11439	6438	..	..	..		..	..	..	..	167093	133396	15438	12040
..	..	..	..	..	..	..		1000	..	50	..	261717	247719	17498	14266
..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	68	104	15	24
..	116	..	15	..	..	..		..	..	..	..	350	64	235	30
8964980	7192241	449646	359383	113573	66209	5000	3210	377205	696213	23205	35315	23977	20992	3634	3290
		£486453	383758			5000	4272			23280	35321	10052072	8773195	508617	428422
		1104	2171			14	412			..	87			623507	504754
														5632	4608
		£487557	385929			5014	4684			23280	35408			629139	509362

R. GRAHAM, Acting Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*) which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.	
	Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,			
	1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.
British Vessels	56	29622	54	23331	56	30786	49	21838	...	...	...	...	...	...	..	..
Foreign Vessels	12	6154	8	2065	13	7184	10	3172	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	68	35776	62	25396	69	37970	59	24510	...	...	...	...	...	...	..	..
Coastwise—																
British Vessels	37	9257	49	10786	43	8590	51	12198	2	80	2	70	2	80	2	70
Foreign Vessels	2	266	..	..	5	922	..	..	...	..	...	...	..	..	..	..
Total	39	9523	49	10786	48	9512	51	12198	2	80	2	70	2	80	2	70
Grand Total	107	45299	111	36182	117	47482	110	36708	2	80		70	2	80	2	70

	MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.	
	Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,			
	1867.		1868.		1867.		1868.	
	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.
British Vessels	3	1041	3	1359	3	966	4	1236
Foreign Vessels	..	..	...	...	...	...	...	...
Total	3	1041	3	1359	3	966	4	1236
Coastwise—								
British Vessels	6	1938	11	2233	7	2263	11	2620
Foreign Vessels	..	..	..	..	...	...	...	..
Total	6	1938	11	2233	7	2263	11	2620
Grand Total	9	2979	14	3592	10	3229	15	3856

	SIMON'S TOWN.			
	Inwards.		Outwards.	
	Quarter ended 30th June,			
	1867.		1868.	
	No.	Tons	No.	Tons
British Vessels	10	5183	10	7818
Foreign Vessels	2	1055	1	682
Total	12	6238	11	8500
Coastwise—				
British Vessels	1	453	5	438
Foreign Vessels	1	287	...	...
Total	2	740	5	438
Grand Total	14	6978	16	8938

						CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.		
						Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.
DESCRIPTION OF SPECIE.						Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,		
						1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
Gold	..	..	..	..	£	..	30000	1006	410	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Silver	..	..	..	..	£	..	100	293	700	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper	..	..	..	..	£	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grand Total	..	..	..		£	..	30100	1299	1110	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Custom-house, Cape Town, 10th July, 1868.

SUM

Value of Imports, Goods entered for Consumption, Exports, Quantity of Wool Exported, the produce of this Colony, and the Amount of Customs Duties Quarter ended 30th

PORTS.	Imports.				Goods entered for Consumption.				Total Value of Exports, the Produce of this Colony.			
	1867.	1868.	Increase.	Decrease.	1867.	1868.	Increase.	Decrease.	1867.	1868.	Increase.	Decrease.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Cape Town	274674	193523	..	81151	239110	187076	..	52034	91458	72922	..	18536
Port Beaufort	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mossel Bay	4521	1165	..	3356	5885	6869	984	..	21830	9771	..	12059
Simon's Town	8291	3630	..	4661	6365	3097	..	3268	..	648	648	..
Port Elizabeth	295374	191904	..	103470	272696	198361	..	74335	487557	385929	..	101628
Port Alfred	1175	12	..	1163	1175	12	..	1163	5014	4684	..	330
East London	10913	9952	..	961	12218	10953	..	1265	23280	35408	12128	..
Total	594948	400186		194762	537449	406368		131081	629139	509362		119777

Custom-house, Cape Town, 10th July, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, J. G. BORCHERDS, Esq., Resident Magistrate at Prince Albert, upon the oath of WILLEM CORNELIS JACOBUS LE ROUX, that KLAAS NOVEMBER did, on or about the 9th June, instant, commit the crime of Theft:

These are, therefore, to command you that, upon sight hereof, you apprehend and bring the said KLAAS NOVEMBER, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Prince Albert, this 22nd day of June, 1868.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.

Description of NOVEMBER.

5 feet 7 inches in height, brown eyes, black hair, flat nose. Supposed to have gone in the direction of Schiet-

OSTRICH FEATHERS.

NINE AND A HALF Ounces of Ostrich Feathers, which were taken from a Coloured Man, named LOTERIN, by the Police of Beaufort, and for which no account could be given, will be sold by Public Auction, on account of Government, if not claimed before the expiration of six weeks from this date.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort West,
6th July, 1868.

POUND SALES.—RICHMOND.

NOTICE is hereby given, in conformity with Section No. 20 of Ordinance No. 20 of 1847, that the Sale of all Impounded Stock in the Division of Richmond, during the half-year ending 31st December, 1868, will be held on the Public Market, Richmond, at 12 o'clock noon, on the following dates:—

Saturday, 12th July, 22nd August, 26th September, 7th November, and 12th December, 1868.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
28th June, 1868.

CALEDON DIVISIONAL COUNCIL.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Caledon have assessed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property of this Division for the year 1868, to be devoted towards the repairs of the Main and Branch Roads of this Division, and that the same will become due and payable on Tuesday, the 1st day of September, 1868, at the Office of the Secretary of the Divisional Council of Caledon.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
10th July, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, one brown and white spotted Cow, with right ear notched, horns turned back. This Cow, unless released on or before the 27th July, 1868, will be sold publicly on that day, from the said Pound.

W. P. [illegible], Poundmaster.

Humansdorp 8th July 1868.

Digitized by Google

AND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 30th June, 1868, compared with the Quarter ended the 30th June, 1867.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR COLONY.			
Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.	
Quarter ended 30th June,															
1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.	No. Tons.
35 15467	27 9899	36 16085	14 6146	2 78	1 341	3 207	2 249	5 1797	4 1818	4 916	7 2772	111 53188	99 44557	108 53748	83 37825
7 2220	3 1437	8 3163	1 400	.. ...	.. ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	21 9429	12 4184	24 11619	13 5963
42 17687	30 11327	44 19248	1 6546	2 78	1 341	3 207	2 249	5 1797	4 1818	4 916	7 2772	132 62617	111 48741	132 65367	96 43788
29 7291	21 12870	26 6184	30 14775	4 374	3 513	3 331	... ...	12 2373	7 2797	9 1772	2017	91 21766	98 29207	98 21901	104 31990
4 1052	1 682	3 462	1 682	2 356	... ...	1 178	... ...	1 160	... ...	1 160	... ...	10 2121	1 682	11 1867	2 1364
33 8343	22 13052	29 6646	31 15457	6 730	3 513	4 509	... ...	13 2533	7 2797	10 1932	5 2017	101 23887	99 29889	109 23768	106 33354
26020 52	24379 73	25894 46	22003	8 808	4 854	7 716	2 249	18 4330	11 4615	14 2848	12 4789	233 86504	210 78630	241 89135	202 76250

R. GRAHAM, Acting Collector.

1868, compared with the Quarter ended the 30th June, 1867.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY			
Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,			
1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30000	1006	410
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	100	293	700
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30100	1299	1110

R. GRAHAM, Acting Collector.

MARY.

collected at each Port of the Colony, in the Quarter ended 30th June, 1868, compared with the June, 1867.

Quantity of Wool Exported, the Produce of this Colony.				Amount of Duties.											
				1867.			1868.			Increase.			Decrease.		
1867.	1868.	Increase.	Decrease.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
lbs.	lbs.	lbs.	lbs.												
295774	595110	299336	..	34530	12	9	27557	2	10	..	.	.	6973	9	11
..	..	..	..	..	.	.	..	.	.	..	.	.	..	.	.
300540	223422	..	77118	855	10	0	1046	18	10	191	8	10	..	.	.
..	..	..	..	834	10	10	553	19	3	..	.	.	280	11	7
8964980	7192241	..	1772739	38502	14	1	32619	5	10	..	.	.	5883	8	3
113573	66209	..	51364	169	15	3	4	17	1	..	.	.	164	18	2
377205	696213	319008	..	1749	7	4	1701	14	10	..	.	.	47	12	6
10052072	8773195		1282877	76642	10	3	63483	18	8				13158	11	7

R. GRAHAM, Acting Collector.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, JAMES ROSE INNES, Esq., Resident Magistrate for the District of Bedford, upon the oath of JOHN MCMASTER, that HENDRIK TRUMP and HANS PLAATJES did, on the 21st day of June, 1868, commit the crime of Storebreaking with intent to steal, and heft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that, immediately upon sight hereof, you do apprehend or bring the said HENDRIK TRUMP and HANS PLAATJES, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Bedford, this 30th day of June, 1868.

J. ROSE INNES, Resident Magistrate.

Description of HENDRIK TRUMP.

A Hottentot, about 23 years old, height, about 5 feet 2 inches, slender build, has a large scar on his right cheek, about 2 inches in length, and marks of a flogging on his back. It is supposed that he and HANS PLAATJES have gone in the direction of Tarkastad, in the District of Cradock.

A description of HANS PLAATJES cannot be obtained, but he is a short, stout Hottentot, and lately discharged from the Katberg Convict Station.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Monday, the 3rd day of August, 1868, for the Farm of the Revenue of the Toll at the undermentioned place, during the twelve months, commencing on the 15th August, 1868, and ending on the 15th August, 1869, viz.:—

Between the Farms of Mr. M. L. Neethling, of Drooge Boom, and Messrs. Human and Brothers, Langverwacht, in the Field cornetcy of Lower River Zonder End, on the Main Road from Caledon to Swellendam.

Further particulars may be ascertained at this Office.

N.B.—No notice will be taken of any Tender that does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
10th July, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled "An Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all Persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as Voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered, in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such Persons as aforesaid to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act No. 16 of 1856, directed. And I do further proclaim and make known that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Saturday, the 15th day of August next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 13th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 41, 1868.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL FREDRIKS, about 10 years of age, who states that her Parents, SOLAPA and PHILDA, are both dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives and Friends, able and willing to maintain the said RACHEL FREDRIKS, that she can be claimed within six weeks; after which time she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 15, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Middelburg during the month of June, 1868:—

Game Licences, to expire 31st December, 1868 (3s. 9d.)

Gert Beleveld, of Middelburg.
Vink Jantjes, of Haartebeestfontein.

H. B. WRIGHT, Distributor.

Stamp Office, Middelburg.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Rovenstefontein, and east by Schietfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,926 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martyrford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 8d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 460 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £ .

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 235 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £ .

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Braudfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zontbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c, £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zontbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly, reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together, and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Togmanskloof, called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods; and bounded north and east by Road, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, 10s. per morgen Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains.

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s. Quitrent, £1.

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground, and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Dans.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kwenguriha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No, 204, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 o'clock a.m. on Monday the 7th day of September, 1868, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner of Fraserburg, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg Field-cornetcy of Zak River, being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,434 morgen 327 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536. A piece of land, situate as the foregoing, being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No. 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 582 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 84 square roods bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk, in extent 4,232 morgen 178 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consists of stone kraals, dams, houses, hut, and excavation for water, valued at £192 19s. 10d.

Lot No. 540. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Karreedoorn, in extent 4,6[illegible] morgen 255 square roods; bounded north by Karreedoorn, Lot

Digitized by Google

B, east by Government ground, south by Daseberg, and west by Gorras.

Lot No. 541. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Karreedoorn, in extent 3,837 morgen and 150 square roods; bounded north-west by Tygerfontein, east by Karreedoorn, Lot C, south-south-west by Karreedoorn, Lot A, and west by Gorras.

Lot No. 542. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Karreedoorn, in extent 4,194 morgen 286 square roods; bounded north-east and south-east by Government ground, and west by Karreedoorn, Lot B.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of certain stone walls and kraals, excavations, dwelling-house (£194 18s. 1d.), dams, &c.; valued, in all, at £454 10s. 2d.

Lot No. 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 3,876 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south-south-east by Government ground.

Lot No. 544. A piece of ground, situated as the foregoing being Lot B of Rietbraak, in extent 4,389 morgen and 374 square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Rietbraak, in extent 3 893 morgen 271 square roods; bounded north-north-west and west by Government ground, east-south-east by Rietbraak, Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4,858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south-west by Government ground.

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£208 18s. 2d.), kraals, cutting Dam and furrows; valued, in all, at £341 16s. 2d.

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 240 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B, and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen 515 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Gorras, in extent 3,044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals, dwelling-house, dams (£336 18s. 9d.), excavations, furrows, &c.; valued, in all, at £621 13s. 3d.

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tambours-fontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauwcyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B, and south by Groote Meistersklip.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£179 14s. 10d.), dams stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at £371 16s. 10d.

Lot No. 553. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjiesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, Dam stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0s. 6d.

Lot No. 554. A piece of ground, situated as the foregoing, called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8s. 6d. stone kraals, excavation, and small dam; valued in all a £204 10s. 6d.

Lot No. 555. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Lee wen Kraus, east by Arbiterfontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein,—all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements consisting of dam, kraals, &c., valued, in all at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodeboogte, south by Tambourstontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c., valued, in all, at £77 14s.

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheeboksfontein, and west by Government ground.

Improvements consisting of excavation with water, stone kraals, dwelling-house (£252 7s. 7d.), and dam; valued, in all, £429 5s. 7d.

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karrieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein, Roodepoort-leegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow &c.; valued, in all, at £165 8s. 10d.

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slanglecgte, and south-west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing, north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground situate, as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 562 A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south-east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 178, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th June, 1868

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Lands will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioner in whose Divisions they are situated, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases, viz.:—

Victoria West, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 24th August, 1868.

Namaqualand, Graaff-Reinet, and Murraysburg, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 27th July, 1868.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secreary.

VICTORIA WEST.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 461. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Twist Niet, in extent 3 359 morgen 80 square roods; bounded north-east by Government ground, towards Daggafontein, south-east by Ezelkloof, south-west by Wolvekop and Nogwat, and north-west by Klipplaatsfontein.

Lot No. 462. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wolvekop, in extent 3,153 morgen 102 square roods; bounded north-east by Twist Niet, south-east by Abuispoort, south-west by Varkfontein, and west by Hamburg.

Lot No. 463. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nogwat, in extent 1,660 morgen 414 square roods; bounded north and north-east by Twist Niet, south-east by Hamburg, and west by Duivelsnek.

Lot No. 464. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hamburg, in extent 2,405 morgen 427 square roods; bounded north-west by Nogwat, east by Wolvekop, and south-west by Varkfontein.

Lot No. 465. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauw Geknald, in extent 1,707 morgen 78 square roods; bounded north-east by Meerlust, south-east by ground claimed by Elandsfontein, south-west by ground adjoining Wonderfontein, north-west by Zoutwater.

The group of the preceding five Lots, Nos. 461 to 465, will be put up for Lease first separately, and afterwards together.

Lot No. 466. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zwaetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil.

Lot No 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Veregenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Veregenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam, and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoinihg Zweetfontein.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north-east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Groot Doorn Pan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Klein Doorn Pan, and north by Government land.

Improvements, consisting of a dam and furrow, valued at £42 7s. 6d.

Lot No. 472. A piece of ground, situated as the foregoing, called Klein Doorn Pan, in extent 12,758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Groet Doorn Pan, south east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelbont, and north-west by Markt.

Improvements, consisting of two dams, valued at £30.

Lot No. 473. A piece of land, situate as the foregoing, called Buffelbont, in extent 16,699 morgen 270 square roods; bounded north-east by Klein Doorn Pan, south-east by Roodedraai, south by Toesland, south-west by Sand Pan, and north-west by Markt and Van Wyk's Kloof.

Improvements, consisting of a small house, valued at £10; fountain and furrow, £82; dam, £38 13s. 6d.; kraal, £9.—£139 13s. 6d.

Lot No. 474. A piece of ground, situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government Land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbont, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land.

Improvement, a dam, valued at £10.

Lot No. 475. A piece of ground, situated as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbont, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £104 16s. 6d.; one kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof, and Buffelbont, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of a well, valued at £7 10s.; two cuttings, £24 10s.; two kraals, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbont, east by Elandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £151 8s. d.; outbuilding, £42 2s. 6d.; small house, outstation, £10; three cuttings, £42 16s.; two dams, £122 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottel Put.

Improvements, consisting of small house, valued at £16; two kraals, £16 3s. 9d.; two cuttings, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezak Vley.

Improvements consisting of house, £72 13s.; two dams, £260 9s.; two cuttings, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and west by Leeuwkolk.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as the foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land.

Improvements, consisting of a dwelling-house, valued at £86 19s. 6d.; two dams, £137 16s. 9d.; kraals, £29 6s. 8d.; well, £15; land, £47 3s.—£287 6s. 11d.

Digitized by Google

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of very small house, valued at £7 10s.; dam (unfinished), £145 16s. 8d.; kraals, £9 16s. 10d.; wells, 20.—£183 3s. 6d.

Lot No. 483. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bitterpoort, in extent 14,430 morgen 580 square roods; bounded north by Boezaksvley, east by Bottelput, south by Brak, south-west by Paardevlei, and north-west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of small house, valued at £50 11s. 6d; kraals, £10 8s. 3d.; cuttings and furrow, £116 6s.; garden and land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Lot No. 484. A piece of ground, situated as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,539 morgen 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop.

Improvements, consisting of two dams, valued £135 7s. 4d.; one well, £7 10s.; one kraal, £8 2s. 6d.,—£150 19s. 10d.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,086 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garst Kolk, south-west by Jagersberg and north-west by Spitskop.

Improvements, consisting of four dams, valued at £104 11s.; one well, £10.—£114 11s.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley.

Improvements, consisting of two dams, valued at £78 16s. 6d.; three wells, £50; two kraals, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Lot No 487. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of four dams, valued at £179 6s. 5d.; five kraals, £35 19s. 2d.; five fountains and cuttings, £41 14s. 4d.; house, £10; two gardens, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 370 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £119 14s. 9d.; two cuttings, £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; very small garden, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Lot No. 489. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blaauw Poort, in extent 19,251 morgen 340 square roods; bounded north by Kromvley, north-east by Spitskop, east by Jagersberg, south-east by Karreekloof, south by Government land and west by Wonderheuvel and Visserskloof.

Improvements, consisting of house, valued at £168 18s. 8d.; dam, £143 15s. 1d.; cutting, £28 7s.; trampfloor, £3; garden and land, £37 17s. 6d.; three kraals, £14 7s. 9d.—£396 5s. 10d.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £14 3s. 8d.

Lot No. 491. A piece of ground, situate as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £7 18s. 1d.; one well, £7 10s.—£15 8s. 1d.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein.

Improvements, consisting of a house, valued at £72 17s. 6d.; out-building, £12 4s.; one dam, £76 3s. 8d.; four cuttings, £140 5s. 6d.; garden, £20; three kraals, £22 9s.—£343 19s. 8d.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land.

Improvements, consisting of dwelling house, valued at £165 15s. 9d.; cutting and wall, £20; three kraals, £12 13s. 6d.; garden land, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground.

Improvements, consisting of two houses, valued at £70; six kraals, £25 17s. 7d.; one fountain, £7 18s.—£103 15s. 7d

Field-cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 6,941 morgen 393 square roods; extending north and south-east to Rietrivier, east to Kiviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher.

Improvements, consisting of house and out-building valued at £216 15s. 9d.; fountain, furrow, &c., £22 15s. 6d.; dams, £161 19s. 6d.; garden and land, £50 13s. 10d.; trampfloor, £3; five kraals, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Lot No. 496. A piece of ground, situate as the foregoing being Lot B of De Cypher, in extent 3,260 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein.

Improvement, one dam, valued at £20 18s. 10d.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein.

Improvement, one dam, valued at £20 0s. 2d.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen, 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein.

The group of the preceding three Lots, Nos. 497, 498, 499, will be offered for Lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 500. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 374 morgen 502 square roods; bounded west by Quaggasfontein and north-east and south-east by Taaiboschfontein.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 4,583 morgen, 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River.

Lot No 503 A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 504. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 134 morgen 350 square roods; bounded north-east by Rondom, south-east by Zoutpan, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,892 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zout Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £55 14s. 2d.

The group of Lots Nos. 501, 502, 503, and 505 will be offered for Lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 506. A piece of ground, situate as the foregoing, called Lot A of Drie Hoek, in extent 213 morgen 68 square roods; bounded north-east by Victoria Town Commonage, south-west by Patrysfontein, and south-east by ther emainder of Driehoek.

Lot No. 507 A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Driehoek, in extent 213 morgen 68 square roods; bounded north-east by Victoria Town Commonage, south-west by Osfontein, and north-west by Driehoek, Lot A.

The two preceeding Lots Nos. 506, 507 will be offered for Lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 508. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A, Lower Pampoen Poort, in extent 8,509 morgen 307 square roods; bounded north and north-east by Steenrots, south-east by Lot D of Pampoenpoort, south-west by Lot B Upper Pampoenpoort, and north-west by Lot C, Pampoenpoort.

Improvements, consisting of small house, valued at £79 17s. 9d.; wagon-house, £15; kraal, £6 8s.; cutting, £12 4s.; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £46 3s.; lands under cultivation, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Lot No. 509. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B, Upper Pampoenpoort, in extent 8,460 morgen 274 square roods; bounded north-east by Lower Pampoenpoort, east by Lot E, Pampoenpoort, south by Spangersfontein and by Lot F, and west by Bakoven and by Lot C.

Improvements, consisting of two dwelling houses, valued at £333 14s. 4d.; kraals, £49 15s. 9d.; land, £50; fountain, £6 7s 6d.;—£439 17s. 7d.

Lot No. 510. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C, Pampoenpoort, in extent 3,607 morgen 146 square roods; bounded east by Lower and Upper Pampoenpoort and by Bakoven, south-west by Riet River, and north-west by Beyersfontein.

Improvements, a dam, valued at £64 4s. 7d.

Lot No. 511. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D, Pampoenpoort, in extent 351 morgen 490 square roods; bounded north-west by Lower Pampoenpoort, south-east by Marthas Put, and south by Lot E, Pampoenpoort.

Lot No. 512. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E, Pampoenpoort, in extent 695 morgen 325 square roods; bounded north by Lot D, Pampoenpoort, east by Marthas Put, south by Spangersfontein, and west by Upper Pampoenpoort.

Lot No. 513. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot F, Pampoenpoort, in extent 3,708 morgen 593 square roods; bounded north by Upper Pampoenpoort, east by Spangersfontein, south-east by Lot G of Pampoenpoort, and west by Kivietsvlugtkraal.

Lot No. 514 A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot G, Pampoenpoort, in extent 3,847 morgen 568 square roods; bounded north-west by Lot F, Pampoenpoort, east by Spangersfontein, and south-west by Hartebeestfontein.

NAMAQUALAND.

Field-cornetcy of Kamaggas.

Lot No. 515. A piece of ground, situate in the Division of Namaqualand, Field-cornetcy of Kamaggas in extent 9,000 morgen, lying about two miles north-west of Platvley; bounded north and north-east by ground belonging to the Kamaggas Institution, and otherwise by Government land.

Field-cornetcy of Hardeveldt.

Lot No. 516. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Hardeveldt, in extent 8,840 morgen 401 square roods; bounded north-west by Zoutrivier, north north-east by Louw's Cypher, east and south-east by De Vars or Paddegat, south-east by Varsbrak, south south-west by Goerap, and south-west by Government ground.

Lot No. 517. A piece of ground, situate as the foregoing, called Louw's Cypher, in extent 6,514 morgen 9 square roods; bounded north by Bruintjeshoogte, north-east by Wolvegat, north-west by Rietpoort, south-west by Government ground, east by Bitterfontein and De Vars, and west and south-west by Zoutrivier.

Lot No. 518. A piece of ground, situate as the foregoing, called Groothoek, in extent 1,464 morgen 378 square roods; bounded north-west by Rondefonteinsberg, west by Brakfontein, south-west by Eenkoker, and east by Grootriet.

Lot No. 520. A piece of ground, situate as the foregoing, called Rondefonteinsberg, in extent 1,753 morgen 462 square roods; bounded north, west, and south-west by Brakfontein or Stinkfontein, east by Grootriet, and south-east by Groothoek.

Field-cornetcy Port Nolloth.

Lot No. 521. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Port Nolloth, called Stryd River, in extent 7,500 morgen; bounded south by Bontekoe (native right), and otherwise by Government ground.

Lot No. 522. A piece of ground, situate as the foregoing, called Obeeb, in extent 8,762 morgen 117 square roods; bounded on all sides by Government ground, and lying about six miles south of Port Nolloth, the nearest (westerly) beacon to the sea-coast being distant about three-quarters of a mile from Obeeb Bay.

Lot No. 523. A piece of ground, situate as the foregoing, called Meidjes Karroo, in extent 7,000 morgen (excluding outspan reserve, 2,000 morgen, at Klipbak Vley), bounded on all sides by Government ground.

Lot No. 525. A piece of ground, situate about 60 miles in an easterly direction from Springbok, called Zuurwater, in extent 8,900 morgen; bounded on all sides by Government ground.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 526. A piece of ground, situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 2,885 morgen 120 square roods; bounded north-east by Alleman's Kraal, north-west by Lot No. 6, east by Lot No. 3, west by Lot No. 6.

Lot No 527. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sandrivier, in extent 4,769 morgen 400 square roods; bounded north by Wolvekop and Waterkop, and otherwise by Government land.

Lot No. 528. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kraairiver, in extent 7,355 morgen 253 square roods; bounded north by Uitkyk and Government land, south by property of P. Caro, east by Wolvekop, west by Government land and Lotter's Uitvlugt.

Lot No 529. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 5,442 morgen 435 square roods; bounded east by Lotter's Uitvlugt, and otherwise by Crown land.

Lot No 530. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 5,510 morgen 550 square roods; bounded north by Twee fontein and Lot L, north-east by private property and Lot I, south by private property, and south-west by Crown land.

Lot No. 531. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 664 morgen 240 square roods; bounded north by Grootvlakte, east by Crown land, south by Louw's Kloof, and west by private property.

MURRAYSBURG.

Lot No. 532. A piece of ground, situate in the Division of Murraysburg, Field-cornetcy of Op Sneeuwberg, in extent 593 morgen 310 square roods; bounded north-west by Tonbothas Hoek, east by property of D. Conradie, south by Lot No. 533, and westerly by Poortje.

Lot No. 533. Two adjacent pieces of ground, situate as the foregoing, in extent together 1,544 morgen 295 square roods; bounded north by Lot No. 532, east by Ruigte Vallei, south by property of H. van Heerden and Public Outspan, and west by Crown land and Poortje.

Lot No. 534. A piece of ground, in extent 1,584 morgen 520 square roods; bounded north-west by private property, east by Allemans Hoek, and south-west by Loskoppen.

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

NOTICE.

MR. LODEWICUS JACOBUS JOUBERT, of Rietvalley, has reported to me that about fourteen days ago a destitute Hottentot Male Child, named JURIE COURAGIE, came to his place and complained that he had been deserted by his Mother, Lys Jury, and neglected by his Father, Jan Courage. It is therefore hereby notified that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to Mr. Joubert, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
6th July, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 215, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder' Lead, Firearms, &c, from that Port into the Interior, during the month of June, 1868.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Purchaser. Residence.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1868. June.				lbs.	lbs.	No.	No.	
2	Alfred Taylor	Wood Brothers	Graham's Tn.	2200	...	...	...	
2	J. & C. Geard	G. J. Parker	Queen's Town	120	...	...	...	
3	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Wagenaarskraal	...	112	...	...	
3	Mackie, Dunn, & Co.	C. W. Mathews	Colesberg	..	...	...	3	
4	Dunell, Ebden, & Co.	C. Eckhardt	Pheasantfontein	...	...	5000	...	
5	Assignees of Jordan, Craik, & Co.	N. M. de Kock	Hope Town	...	...	2000	...	2000 crtgs.
6	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Ditto	...	2000	...	...	
8	Blaine & Co.	S. E. Wimble	Graaff-Reinet	...	448	...	...	2000 crtgs.
8	Ditto	F. & P. Lange	Uitenhage	...	224	20000	...	
8	Ditto	E. Markus	Aliwal North	...	50	6000	...	
8	Ditto	Kirkwood & Watson	Hope Town	...	500	...	...	
8	Deare & Dietz	Joseph Baumann	Graaff-Reinet	...	75	10000	...	
8	Ditto	W. H. Davis	Victoria West	...	53	...	...	
9	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	50	28	...	...	
10	Adolph Mosenthal & Co.	M. M. Tait	Richmond	...	...	40000	1	
10	Ditto	O. C. Mostert	Ditto	...	...	...	1	
10	Dunell, Ebden, & Co.	H. M. Neested	Cradock	...	500	...	...	
12	Deare & Dietz	J. & F. Shepherd	Colesberg	...	...	10000	...	
12	Ditto	Joseph Spence	Burghersdorp	...	...	10000	...	
12	Ditto	A. A. Ortlepp	Colesberg	...	...	10000	...	
12	Gordon & Co.	M Michel	Middelburg	100	...	...	...	
13	Ditto	S E. Wimble	Graaff-Reinet	1000	...	...	...	
13	Dunell, Ebden, & Co.	J. D. W. Schultz	Aberdeen	...	...	...	1	
13	Deare & Dietz	C. T. Ackerman	Richmond	300	...	5000	...	
13	Dunell, Ebden, & Co.	E. Nathan & Co. for Hy. Solomon	Graaff-Reinet	500	1000	...	...	
15	Savage & Hill	M. Warren & Co.	Hope Town	...	...	...	...	
15	John H. Clark	T. H. Parker, Jun.	Richmond	...	350	...	...	
16	Deare & Dietz	C. T. Ackerman	Graham's Tn.	...	159	...	...	
16	Dunell, Ebden, & Co.	Henry Brown	Richmond	...	500	...	...	
17	Savage & Hill	G. Laws	Somerset East	...	224	10000	...	
17	Gordon & Co.	George Christie	Victoria West	...	100	...	...	
18	Savage & Hill	W. N. Dawe & Co.	Colesberg	500	...	...	...	
19	N. Adler & Co.	Faehse & Fittig	Graaff-Reinet	...	500	12000	...	
20	Deare & Dietz	C. Von Bratt	Aberdeen	50	...	...	...	
22	Dunell, Ebden, & Co,	Phillipson & Co.	Middelburg	550	...	...	...	
22	Ditto	P. G. de Villiers & Co.	Hope Town	500	3000	26000	...	
22	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Philipstown	100	...	...	...	
24	Dunell, Ebden, & Co.	John Grewar	Hope Town	500	1500	...	...	
27	J. O. Smith & Co.	G. Damant	Uitenhage	...	...	6000	...	
29	Blaine & Co.	F. & P. Lange	K. W. Town	...	535	...	...	
29	Ditto	Q. Scott	Uitenhage	...	112	12000	...	
29	John H. Clark	J. W. Grewar	Somerset East	...	100	...	...	
30	Von Benn, Schabbel, & Co	G. Halse	Uitenhage	...	165	7000	...	
30	Ditto	M. Michel	Langekloof	...	28	2000	...	
30	Ditto	W. Smith	Middelburg	...	...	...	1	
			Baviaanskloof	...	56	2000	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st July, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Monday, the 3rd day of August, 1868, viz.:

For Maintaining, Repairing, Recoating, including the Constructing of Culverts, Side Drains, and Repairs of Bridges on the Main Line of Road from Sir Lowry's Pass to boundary line of Appelskraal,—being the Swellendam side,—and that the line be divided in the following Sections, viz.:—

No. 1.

From Sir Lowry's Pass to the Palmiet River Bridge (including the Bridge).

No. 2.

From Palmiet River Bridge to Bot River Bridge (including the Bridge).

No. 3.

From Bot River Bridge to the Bridge at Water Untjes Gat.

No. 4.

From the Bath River Bridge to Drogas River, including the Causeway over the same.

No. 5.

From Drogas River to Appelskraal, boundary line of Swellendam.

Tenders to be sent for one, two, and three years; and further particulars may be ascertained at this Office.

N.B.—No notice will be taken of any Tender that does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
10th July, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

TWO Oxen of the following description,—1 black Ox, short horns, right ear square in front, white about the flanks, about 6 years old; 1 black Ox, short horns, right ear square in front, white marks under the belly, few white hairs on tail, about 7 years old,—confided in the Pound here, were found in possession of one HENDRIK JAFTA, a Bastard Hottentot, near Aberdeen, in the Division of Graaff-Reinet, for whose apprehension a Warrant of Apprehension was issued by me on a charge of Compounding Felony, and who effected his escape from three Special Constables about the 20th June last, near Paarde Poort, in this Division,—Notice is hereby given that unless the said Oxen are claimed within six weeks from this date, they will be sold on the Public Market at this place, for account of Government.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
3rd July, 1868.

UITENHAGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during the month of June, 1868:—

Wine Licence (£10), *to expire 31st March*, 1869.

Mark Mass, of Driekoppen.

Retail Shop Licences (£1 10*s*.), *to expire on the 31st December*, 1868.

Marthinus Viljoen, of Krompoort
Cornelis Gertenbach, of Uitenhage.

THOMAS GIE, Distributor of Stamps.

Uitenhage, 8th July, 1868.

GEORGE.

HALF-YEARLY RETURN of Annual Licences issued from the Stamp Office at George during the half-year ended 30th June, 1868:—

Wine and Spirit Licences (£40). *Issued subject to the conditions contained in Government Notice No. 54 of 1865.*

J. A. Stoll, Bottle Store, George Town
William Benn, do., do.
William Austin, Hotel with Tap attached, do.
William Fox, Canteen, do.
George Row, do., do.
Samuel Allpass, do., do.
James Smith, do., do.
Peter de Reuck, do., do.

Wine and Spirit Licences (£30).

John Howitson, Hotel with Tap attached, Blanco
Benjamin Pulvermacher, Canteen Licence, do.

Wine and Spirit Licences, the amounts of which have been fixed by the Licensing Board, under the provisions of 4th Section of Act 4 of 1864.

James Stewart, Hotel with Tap attached, at Hopedale, (£20)
George Row, Way-side Inn, at North Station, Montagu Pass (£15)
Gustaaf Haïse, Way-side Inn, at Avontuur (£12)
David Beckett, do., at the Vlugt (£10).

Joint-stock Company's Licence.

George Divisional Bank (£5 6*s*.)

Auctioneers' Licences (£10).

G. W. B. Wehmeyer, Wolvekraal
Frans A. Swemmer, George Town
Robert Harris, do.
M. W. Theunissen, do.

Bakers' Licences (£3 15*s*).

Johan A. Stoll, George Town
William Dudley, Hopedale
R. Searle, Blanco
P. de Reuck, George Town
Jeremiah Vaughan, do.
C. Low, do.
J. Smith, do.
R. Squire, do.

Butchers' Licences (£3 16*s*).

Andries Meyer, George Town
P. de Reuck, do.
George Johnson, do.
Mrs. Povey, do.
James Mileham, Jun., do.
B. Swardt, do.
Wm. Dudley, Hopedale.

Gunpowder Licences (£3).

Wm. Benn, George Town
J. A. Stoll, do.
James Stewart, Hopedale.

Apothecary's Licence.

S. J. C. Gird, George Town.

Hawker's Licence (£1 10*s*)

George Row (1 Vehicle), George Town.

Shop Licences (£1 10*s*.)

T. Wilmott, George Town
T. Watkins, do.
J. C. Truter, do.
J. Stewart, Hopedale.
L. Koptfornägel, Haarlem
Robert Pace, Uniondale
M. O'Connell, George Town
J. A. Stoll, do.
P. de Reuck, do.
William Benn, do.
John Schiltima, Wanhoop
Johanna Laute, George Town
Robert Pace, Avontuur
George Row, George Town
C. Searle, Great Brak River
S. Pressnell, George Town
H. Blythe, do.
J. H. Meyer, do.
R. Searle, Blanco
Benjamin Pulvermacher, do.
W. Williams, George Town
William Dudley, Hopedale
Tiran Brothers, Long Kloof
D. Beckett, Vlugt
J. F. Massyn Doorn River
J. F. Laute, Mill River
J. Smith, George Town
T. Saunders, do.
R. Quinton, Kenrfontein
A. Robertson, Uitkyk
A. Squire, George Town
J. C. Brewis, do.
H. A. Reid, Woodville
George Allman, George.

Game Licences (7*s*. 6*d*.)

T. Kohl, George Town
J. W. Gird, do.
F. W. Herold, do.
B. Swemmer, do.
F. Robertson, Uitkyk
Timothy Hill, George Town
J. G. Aspeling, do.
James Richardson, Pampoenkraal
F. W. Dreyer, George Town
T. Dreyer, do.
C. Lamprechts, Moeras Rivier
Henry Stewart, Hopedale
S. J. C. Gird, George Town
Benjamin Bland, The Island
Charles de Smidt, George Town
James Stewart, Hopedale
Jan van Rensburg, Schoonberg.

FRANK HEROLD, Distributor.

Distributor of Stamps' Office, George,
13th July, 1868.

Digitized by Google

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of———, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. ———, the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.,
(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.

(Signed) E. F.,
Civil Commissioner of the Division of ——.

NOTICE.

AN Examination in the "Practice of Land Surveying" will be held at the Surveyor-General's Office on the first Tuesday in September next. Candidates desiring to be admitted to this Examination are to send in a written application to that effect to the Surveyor-General on or before the 18th August next.

The range of subjects may extend to:

1st. Topography, including Copying Plans, and Drawing from Models. Neatness as well as accuracy in this branch will be essential before further progress.
2nd. Use and adjustment of Surveying Instruments, such as Scales, Azimuth, Compass, Artificial Horizon, Sextant, and Theodolite.
3rd. Observations for Latitude, Longitude, Magnetic Variation.
4th. Co-ordinates and their practical application in the Calculation of Diagrams, &c.
5th. Overcoming difficulties in the Field, such as Reduction of Observation of given error in Signals, &c
6th. Resurvey and Subdivision of Private Property.
7th. Trial Survey and Magnetic Variations.

NOTE.—Practical work in the field with an able and experienced Surveyor is strongly recommended as important in the preparation of Candidates for this Examination.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, 8th July, 1868.

DESTITUTE CHILD.—ROBERTSON.

MR. JAMES ROBINS, of Robertson, has reported to me, that whilst his wagon was outspanned at Wellington, on the 7th instant, MATTHYS HEYNS, a Coloured Boy, aged about 10 years, sought his protection, stating that his Mother was dead, that he had been deserted by his Father, and that he was maltreated by a Coloured Woman at Wellington upon whose charity he was subsisting,—Notice is hereby given that unless the said MATTHYS HEYNS be claimed within six weeks, by a Relative able and willing to provide for him, he will be indentured to some fit and proper Person according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Robertson,
14th July, 1868.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Establishment of Tolls.

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.—Notice is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, as soon as by the law allowed after publication hereof, to apply for permission of His Excellency the Governor to erect the following Tolls on Divisional Roads of this Division:—

1. At Penhoek, on the Road towards Aliwal North.
2. At Bongolo Neck, on the Road towards Dordrecht.
3. At Bram Neck, on the Road towards Transkei.
4. At Kleinfontein Outspan, on the Road towards Burghersdorp and Aliwal.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.
Divisional Council Office, Queen's Town,
15th June, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 16th July, 1868.

WHEREAS the Estate of DANIEL JACOBUS NICOLAAS HOFFMAN, of Stellenbosch, Baker, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Sellenbosch, at his Office, on Friday, the 31st July, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

Master's Office, Cape Town, 16th July, 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS FRANÇOIS DU TOIT, of Stellenbosch, Togtganger, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 31st July, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings in Cape Town, on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th July, 1868.

WHEREAS the Estate of PAUL JACOB BOSMAN, of Piquetberg, Trader (3rd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Piquetberg, at his Office, on Monday, the 27th July, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of the Rev. TOM SCARBOROUGH HANCOCK, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CHARLOTTE EMMELINE TAYLOR, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 1st September, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MICHIEL CASPARUS SIEBRITS, of the Malmesbury District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, BEATRIX JACOBA SLABBERT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Malmesbury, on Wednesday, the 2nd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 17th July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA JOHNSON, Widow of the late ROBERT PEACOCK, of the Port Elizabeth District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 2nd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
16th July, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Dirk Jacobus Swanepoel (1st and final account), 7th July, 1868
2. Hendrik Ryk du Prees, 7th July, 1868
3. Hendrik Johannes Albertyn (3rd account), 7th July, 1868
4. Nicolaas Jacobus Marais (amended account), 13th July, 1868
5. Gert Johannes Cloete (1st and final account), 13th July, 1868
6. Johan Arend Wahl (1st and final account), 13th July, 1868
7. Maria Helena Horak, Widow of the late Jacobus Gerhardus van Reenen (1st and final account), 13th July, 1868
8. Thenuis Petrus Jeremias de Bruyn (1st and final account), 13th July, 1868
9. David Benjamin Dry, 13th July, 1868
10. John Jamieson (4th and final account), 13th July, 1868
11. Jabez Newell Holden (1st and final account), 13th July, 1868
12. Robert Butterworth Rawlins (1st and final account), 13th July, 1868
13. James Upton (1st and final account), 13th July, 1868
14. Albertus Melt Johannes van Schoor (1st and final account), 14th July, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of GERRIT JAN DU TOIT, of Stellenbosch.

PUBLIC SALE

OF A HIGHLY VALUABLE

WINE AND CORN FARM,

At Stellenbosch.

On Friday, 31st July, 1868,

WILL BE SOLD on the spot, the Valuable WINE and CORN FARM belonging to the above Insolvent Estate, situated in the Division of Stellenbosch, round the Railway Station, measuring 129 morgen 184 square roods; Fustage, Cows, Mules, Horse, Sheep, Goats, &c., &c., &c.

LIBERAL BONUS.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 16th July, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WICHT, [illegible] of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate, are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of giving the Trustees instructions with regard to the disposal of certain Landed Property at Natal belonging to this Estate.

F. J. BROERS, } Joint
C. J. C. GIE, } Trustees.

Cape Town, 16th July, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
16th July, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of LAWRENCE PHILIP BIEL, of Cape Town, Butcher, has been placed under Compulsory Sequestration by Order of the Honourable Mr. Justice CONNOR, bearing date the 14th day of July, 1868 upon the petition of DANIEL HENDRIK WILHELM WESSELS, of the Paarl Division.

J. STEUART, Master.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

Sale of Shares and Bonds.

In the Estate of the late WM. MELLERSH, Esq.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Testamentary of the above Estate, will cause to be sold by Public Auction in front of the Office of the above Company, Graaff-Reinet, on

THURSDAY, THE 30TH JULY, 1868,

75 Shares in the S. A. C. Bank (Graaff-Reinet).

60 Shares in the Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

At the same time will be sold,

A certain MORTGAGE BOND for £400, passed by Mr. C. T. PERRY in favour of the late Mr. MELLERSH, being a third Bond (the first and second being for £700 and £400, respectively) on a certain Piece of Quitrent Land, called "De Kuilen," situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Agter Rhenosterberg, purchased by Mr. PERRY, in 1863, for £3,200, and since considerably improved. This Bond bears interest at 7 per cent. per annum, and is payable on the 15th May, 1871.

Also a certain BOND for £300, passed by Miss J. GRUBB in favour of Mr. J. J. FICK, and ceded by him to the late Mr. MELLERSH, being a First Mortgage on certain Premises in Somerset-street, Graaff-Reinet. This Bond bears interest at 8 per cent. per annum, and is payable on demand.

HARRY BOLUS, Secretary,
Executor Testamentary.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of EVERT PHILIPPUS KLYNHANS, Sen., of Heidelberg, in the Division of Swellendam.

THE Undersigned have instructed Messrs. BARRY & NEPHEWS to sell by Public Auction, on

Saturday, 25th July, 1868,

On the Farm "SLANGE RIVER," at present occupied by Mr. JOHANNES JACOBUS KLYNHANS, E. P. son.

Certain (⅛th) Two Fifth Parts or Shares in said place called "GELEGEN, IN DE SLANGE RIVIER TUSSCHEN DE DUIVENHOKS EN BUFFELJAGTS RIVIEREN," in its full extent 2,358 morgen and 100 square roods, belonging to the above Estate.

This Farm is situated within easy distance from Heidelberg, and is one of the best Farms in this District.

JOHN JOS. BARRY, } Joint
PIETER G. STEYN, } Trustees.

Swellendam, 7th July, 1868.

N.B. At the same time and place will be sold, for account of the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS KLYNHANS, E. P.son, certain (1-20th) One Twentieth Part or Share of the aforesaid Farm and adjoining the above.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 7th July, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS BERHARDUS WILLER VAN NIEKERK, Jun., of Koeberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 13th July, 1868.

IMPORTANT AND EXTENSIVE

PUBLIC SALE

OF FIRST-CLASS FARMS,

In the Nieuwveld, Division of Beaufort.

THE Undersigned, wishing to reduce his Farming operations, will cause to be publicly sold at his Residence, "Esterville," on

Wednesday, 19th August next,

THE FOLLOWING FARMS,

being portions of the "ESTERVILLE ESTATE," well known for their superior Grazing qualities, and permanency of Veldt and Water; affording good Pasturage for all descriptions of Stock, and keeping them in good condition during the most unfavourable seasons:

Lot No. 1, B, part of SCHEURFONTEIN, in extent 2,276 morgen, and having three permanent Springs.

Lot No. 2, B, part of GRAS PLAATS and SCHEURFONTEIN, in extent 1,870 morgen. On this Farm are four permanent Springs, three Kraals, and a small Dwelling House.

Lot No. 5, B, part of SCHEURFONTEIN and MATJES KLOOF, in extent 2,271 morgen, with four permanent Springs, Arable Land for three Muids Seed, several Kraals, and a large and commodious Dwelling House.

Lot No. 6, B, part of SCHEURFONTEIN and MATJES KLOOF (with the omission of Doordrift), in extent 2,721 morgen. This Lot affords all the requisites for a complete Farming Establishment, having a convenient Dwelling House, Wagon-house, Stables, Mill-house, and other Outbuildings, five permanent Springs, Arable Land for five Muids of Seed, Garden and Orchard; also, at one of the outlying Waters a Cottage, and Arable Land for three muids of Seed.

The Farm DOORDRIFT, in extent 7,000 morgen. At the Homestead are a comfortable Dwelling House, Chaff-house, and other Out-buildings, Arable Land for seven muids of Seed, and seven permanent Springs on different parts of the Farm.

The Farm OSFONTEIN, in extent 1,394 morgen, having two permanent Springs.

The Sowing Lands on all these Farms are enclosed with stone walls.

ALSO,

At the same time and place, 90 Ostriches, from 1 to 2 years old, 30 Draught Oxen, 50 Head of Breeding Cattle, 4 Pairs Trained Cart Horses, 2,000 well-bred Merino Ewes, 1 Horse Wagon on Springs, 1 Buck Wagon, 1 Threshing Machine, capable of threshing 100 Muids per day, 100 Bags Wheat, 100 Bags Barley, &c., &c., &c.

LIBERAL CREDIT.

REFRESHMENTS PROVIDED.

For further particulars apply to the Undersigned,

JOSIAS ESTERHUYSEN,
"Esterville," Division of Beaufort;

Or to the

Auctioneeer, C. PRITCHARD.

Beaufort, 13th May, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

SALE OF VALUABLE LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of G. J. DUNKLEY, of Pearston.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees of the above Estate, will cause to be sold by Public Auction, on the spot, on MONDAY, 3rd AUGUST NEXT.

That valuable Business Stand, situate in Pearston, comprising a Hotel, Shop, Stable, Coach-house, &c., &c.

CREDIT LIBERAL.

HARRY BOLUS, Sec., for self and
E. CASTENS, } Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHARLES SLATER, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned, at her Residence in Bathurst-street, Graham's Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their respective Debts to her within the same period.

SARAH SLATER, } Executors
GEORGE SLATER, } Testamentary.

Graham's Town, 9th July, 1868.

NOTICE.

Estate of the late RICHARD JAMES ATTWELL, of Cape Town, and surviving Spouse, MARIA FRANCINA LEIBBRANDT.

ALL Parties having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to settle the same forthwith.

W. E. MOORE, Attorney for Executrix Dative.

No. 36 St. George's-street, Cape Town,
16th July, 1868.

Digitized by Google

Statement of the Assets and Liabilities of the Standard Bank Beaufort West, 30th June, 1868.

To Circulation,—viz., Notes outstanding this day	...	...	...	£4,070	0	0
„ Post Bills	...	...	...	.	.	.
„ Deposits,—Fixed	...	...	...	16,058	1	8
„ Deposits,—Floating	...	...	...	2,725	8	2
„ Balances due to other Banks			...	.	.	.
„ Balance due to London Office			...	10,000	0	0
				£32,853	9	10

By Coin in the Bank coffers	... ...	£3,051	7 8
„ Drafts on the Colonial Treasury	...	.	. .
„ Notes on hand of other Banks	...	434	0 0
„ Balances in other Banks	... ...	6,787	6 0
„ Bank Premises	... ...	2,992	17 4
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	... ...	20,916	6 0
„ Bills and Notes overdue and unpaid	...	151	2 8
„ Bills and Notes overdue and unpaid, specially secured	... ...	940	3 2
„ Accounts overdrawn	... ...	7	9 11
„ Do. do., specially secured	...	144	3 10
„ Cheques and Bills on hand	... ...	25	0 0
„ Stationery, Furniture, and Stamps	...	216	7 10
		£34,616	4 6

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

ARTHUR GATES, Manager,
JOHN GATES, Accountant.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARCHIBALD McDERMID, of Beaufort West, Sheep Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort, at his Office, on Saturday, the 15th day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned at his Office, Beaufort, on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort West, 13th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JACOBUS MULLER, deceased, late of Hope Town, and his surviving Spouse, ANNA ELIZABETH ROUSSEAU.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 31st day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, ANNA ELIZABETH ROUSSEAU, Widow of the late DANIEL JACOBUS MULLER, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors of the said Insolvent may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER,
Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, 16th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FRANCISCUS STEYN, of Bruintjes River, in the Division of Swellendam, Agriculturist.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for a period of seven days from the 23rd July, instant, and afterwards at the Master's Office for fourteen days, commencing from Tuesday, 28th July instant; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN EMETT.

Swellendam, 15th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ABRAHAM HERMANUS BOSMAN, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. Notary DE KORTE, No. 35, St. George's-street, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted to pay the same within that time.

A. J. D. BOSMAN, Executor Testamentary.

Cape Town, 16th July, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of JOHN BEGLEY, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from To-morrow (Saturday), the 18th instant; after which period should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 17th July, 1868.

TRADE NOTICES.

MUTUAL Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Seventh Triennial Division of Profits.

MEMBERS who wish their Profits converted into a present Payment or to go towards the reduction of future Annual Premiums payable by them are hereby required to make application, *in writing*, before the

4th September next,

after which date all Profits not so applied will be added to the Policy as a vested addition payable only at death.

Policy-holders claiming a present Payment or reduction of Premium are requested to give the number and the amount of their Policies.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th July, 1868.

Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Offices, in Main-street, Port Elizabeth, on

Wednesday, 19th August, 1868,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

when a General Statement of the progress made by the Company during the year ending 30th June last will be submitted.

At the same time Shareholders will have to elect two Directors in the place of C. W. PAKENHAM and J. W. SALOMON, Esqs., who retire by rotation, but are eligible for re-election; also two Persons to be Auditors for the ensuing year.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.

REGISTRATION OF HOUSEHOLDERS.

PURSUANT to Clause 31 of the Act No. 1 of 1861 the Town Council hereby give notice that they have drawn out a list of Persons qualified to vote as Householders under the provisions of the above Act, and caused the same to be affixed to a conspicuous place in the Town-hall, where it will remain for fourteen days, during which time it will be competent for any Householder whose name may have been accidentally omitted to claim that it be inserted in the list.

Every Person who is the occupier of any Land, House, Warehouse, Shop, or Office, either as the Proprietor or Renter, of the yearly value or rent of not less than £10, shall be and be deemed and taken to be a Householder within the meaning of the Act No. 1 of 1861.

Householders are particularly requested to see that they are duly registered.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 9th July, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a brown Mare, with, spot on the forehead, marked square and D. J. white on right leg with white-and-brown head, and white-and-brown on the ribs, about 10 months old. The above, if not released on or before the 1st August next, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, 4th July, 1868.

Digitized by Google

EQUITABLE
Marine Assurance Company.

REPORT of the Directors at the Nineteenth Annual Meeting of Shareholders, held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on Wednesday, the 15th July, 1868.

THE Directors, in accordance with the 21st Section of the Trust Deed, have again the pleasure of laying before the Shareholders a Statement of the Company's transactions during the past year, and in so doing may congratulate them upon the profitable amount of Business done by the Company.

The income for the past year amounts to £8,902 11s. 7d., made up of the following, viz.:

Premiums	£6,802 3 6
Interest	2,100 8 1
	£8,902 11 7

Being £594 3s. in excess of 1867.

The Losses paid during the past year amount to £2,357 17s., of which sum £1,195 was mentioned at the last Annual Meeting as outstanding, leaving £1,162 17s. as the Losses falling under the past year, all of which has been paid; and the only claim now known against the Company is a small one for Salvage per *Britain's Pride*, stranded in the Downs, amount of which will not exceed £100.

The Net Profits on the Business of the past year after paying all Charges, Dividends, Bonus, &c., amount to £3,185 7s. 10d., which the Directors consider highly satisfactory.

The Directors have much pleasure in stating that the London Agency continues to be worked most successfully under the Management of Mr. GEORGE GREIG.

The Directors, therefore, in accordance with the 38th Section of the Trust Deed, now declare a Dividend of 13s. 6d. per Share (equal to 27 per Cent.) on paid up Capital, payable on and after the 20th instant.

It is recommended that a similar amount to that voted at the last Annual Meeting be set aside as a remuneration to the Directors and Auditors.

The Directors who now retire by rotation are Messrs. F. PORTER, P. G. VAN DER BYL, and E. LANDSBERG, all of whom are eligible for re-election. The Auditors, Messrs. D. MILLS and J. R. MARQUARD also retire on the present occasion, and are eligible for re-election.

For any further information the Shareholders may require, the Directors refer them to the Balance Sheet and Statement now submitted for their inspection.

JAMES MURISON, Chairman.

MINUTES OF THE MEETING:

After the Advertisement in the *Government Gazette* of 30th June had been read by the Secretary, convening the Meeting, also the Balance Sheets and Statements,

1. It was proposed by S. SOLOMON, seconded by H. LYNAR, and carried unanimously, that the Report now read be adopted and printed.

2. Moved by G. W. AITCHISON, seconded by J. C. HOFMEYR, and carried unanimously, that the thanks of the Meeting are due to the Directors, Auditors, and Officers, for their able management of the affairs of the Company for the past year.

3. Moved by J. C. HOFMEYR, seconded by J. J. STEYTLER, Sen.: That the present Meeting proceed to Ballot, in pursuance of the 21st Section of the Trust Deed, for the election of Three Directors and Two Auditors for the ensuing year. H. LYNAR, Scrutineer.

After the Ballot had been taken, the retiring Directors and Auditors were declared duly elected.

With a vote of thanks to the Chairman the Meeting broke up.

JAMES MURISON, Chairman.

Statement of Liabilities and Assets of the Kaffrarian Colonial Bank, 30th June, 1868, published pursuant to the Bank Statement Ordinance, 1865.

Shareholders, for Capital paid up ...			£16,500 0 0	Cash—			
Reserve Fund accumulated	£3,350 0 0			Gold and Silver Coin	£10,467 12 8		
Contingent Fund ...	140 2 6			Notes and Cheques of other Banks ...	250 19 4		
		3,490 2 6		Balances available at other Banks ...	1,880 4 2		
Note Circulation		2,770 0 0				£12,598 16 2	
Bank Post Bills		. . .		Bills and Notes under Discount and not yet due		40,206 3 10	
Fixed Deposits		7,877 12 2		Bills and Notes overdue and unpaid ...		1,1-1 7 11	
Current Accounts		20,340 12 6		Accounts overdrawn		173 8 1	
Balances due to other Banks		3,735 19 1		Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads, secured		1,927 15 3	
Unpaid Dividends		400 15 6		Bank Premises		685 15 6	
Building Fund		500 0 0		Office Furniture, Stationery, Stamps, &c.		309 13 7	
Profit	£1,541 10 7						
Balance from last half-year	322 18 0						
	1,864 8 7						
Less Salaries and Rent ...	396 10 0						
		1,467 18 7					
		£57,083 0 4				£57,083 0 4	

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JAMES AYLIFF, Chairman.
J. FAUNCE LONSDALE, } Directors.
GEO. USHER,

W. C. OAK, Cashier.
W. N. WHITE, Accountant.

King William's Town, 3rd July, 1868.

Valuable Steam Mill
FOR SALE.

SEVERAL APPLICATIONS for the Purchase or Hire of the Valuable Steam Mill "TWIST NIET," situate opposite the Reservoir, having been made to the Town Council—Notice is hereby given that they will receive Tenders for the Purchase of the same, to be sent to the Undersigned on or before the 21st instant.

The Machinery is of the most approved kind, and in good working order; and attached to the Mill is a large substantial Granary under Double Storey.

For particulars apply to,—

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-House, 9th July, 1868.

Cape Commercial Bank.
NOTICE.

APPLICATION having been made by J. P. W. ROUX for the payment of certain Fixed Deposit of £20, the Receipt for which, No. 2,151, dated the 15th January, 1868, has been mislaid,—

Notice is hereby given that unless the said Receipt be produced by any Person proving legal claim thereto, within the period of one month from the date of this notice, the application will be acceded to, and no further claim in the premises entertained.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 10th July, 1868.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE CAPE OF GOOD HOPE.
Policy, No. 991, on the Life of J. J. KEANE, £300.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, —Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 12th June, 1868.

Paris International Exhibition of 1867.

IT is requested that all Claims against the Paris Exhibition Committee may be sent in for adjustment without delay.

JOHN B. CURREY, Secretary.

NOTICE.

AFTER this date no Claims will be paid by the Undersigned, unless contracted by himself or by his handwriting.

L. J. A. WUISTER.

Cape Town, 11th July, 1868.

GENERAL
Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:
O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:
TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 17DEN JULIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Uitenhage.
2. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat Ommegaande Hoven zullen worden gehouden te Uitenhage en te Port Elizabeth, op den 27 en 30 Julij, respectivelijk, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 38,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen voor het oproepen van al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), en bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijster der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Zaturdag, den 5den dag van Augustus, 1868.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 41,—1867.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van denzelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langsiederen Hoofd of Afdeelings Weg, onder denzelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden, als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Toldgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proclamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En nademaal bij Artikel 6 van Wet No. 10, 1864, deze bepalingen betreffende de vestiging van nieuwe Tollen op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en toegepast op de vestiging van nieuwe Tollen op de Hoofdwegen; En nademaal de Afdeelingsraad van Caledon, bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tol te mogen vestigen tusschen de plaats "Droogeboom," van den Heer M. L. Neethling en "Langverwacht," van de Heeren Human en Broeders, in het Veldkornetschap Beneden Rivier Zonder End, aan den Hoofdweg van Caledon naar Swellendam.

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 15den dag van Julij, 1868, een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst op den vorengezegden weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Caledon, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 25sten dag van Junij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1868.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk wiel van een rijtuig onverschillig van welke soort	0	2
Voor elk dier voor een rijtuig gespannen	0	1
Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens	0	2
Voor elk schaap, bok of varken	0	½

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit een Adres bij mij ontvangen van den Wetgevenden Raad en gedateerd den 6 dezer, dat door de resignatie van den Wel-Ed. Heer HENRY TUCKER, een der Leden voor de Oostelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Distrikten te worden, oproep, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor DINGSDAG, den 11den Augustus aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verificateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

[No. 42—1868.]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelings aad van Queen's Town verzocht heeft, dat de wegen hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Queen's Town verklaard mogen worden, namelijk:—

1. *Queen's Town in de rigting van Aliwal Noord.*—Langs een gedeelte van den Afdeelingsweg naar Boven Zwartkei, tot de plaats Weltevreden; van daar door een verder gedeelte van Weltevreden, over de plaats Doornhoek; van daar over de Drift aan de Hermanuskraal Rivier en een hoek van de plaats Bowkerspark, over het terrein van de Less yton Zending en de plaatsen Kleinfontein, Cijferaat, Sherwood, Dell, Dwaalfontein, Vaalkrans, Wenfontein, Rietkuil, Ongebruikt Broonland op Grootvlei Vlakte, Hans Donsieskraal, en Penbeek en den heuvel, genaamd Perhoek, op tot waar dezelve de grensscheiding der Afdeeling Albert raakt.

2. *Queen's Town in de rigting van het Transkeische Grondgebied.*—Langs den Afdeelingsweg in de rigting van King William's Town, tot de plaats Essex; van daar door een verder gedeelte van de gezegde plaats Essex over de plaatsen Bellevue en Umvani, door de rivier Umvani, over de plaats Hopewell, over Brant Neck en de Bolokuvallei, afwaarts naar den Zendingspost St. John.

3. *Queen's Town in de rigting van Dordtrecht.*—Van Queen's Town door de Komanirivier naar de Bongolopoort, door de poort op de plaats Cathcart Place, daar over de Komanirivier en door plaatsen Everton, Groenfontein, Clifton Vale en Prospect, over den Bongolo Neck, in de Tamboekie Lokatie, door de Lokatie, over de plaatsen Limoenfontein, Ossenkraal of Willow Park, Kongesleegte, Jouberts Kop en Kaffirfontein, de Vallei genaamd Gonjesleegte, opwaarts tot aan de grensscheiding der Afdeeling Aliwal Noord.

4. *Bijvoegsel tot den Afdeelingsweg in de rigting van King William's Town.*—Van Thomasrivier Drift, in de Vallei van Toits.rivier en van daar tot de grensscheiding der Afdeeling King William's Town op den Grey Town Heuvel.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen, als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 89,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 178, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Julij, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor de Kantoren der Civiele Commissarissen, in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen een opzetprijs van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt, namelijk:

Victoria West, Maandag, 24 Augustus, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Namaqualand, Graaff Reinet en Murraysburg, Maandag, 27 Julij, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die geboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY

Koloniale Secretaris.

VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 461. Een stuk grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Twist Niet, groot 3,359 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Dagrafontein, ten zuidoosten aan Eselkloof, ten zuidwesten aan Wolvekop en Nogwat, en ten noordwesten aan Klipplaatsfontein.

Perceel No. 462. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvekop, groot 3,153 morgen en 102 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Abuispoort, ten zuidwesten aan Varkfontein, en ten westen aan Hamburg.

Perceel No. 463. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nogwat, groot 1,660 morgen en 414 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Hamburg, en ten westen aan Duivelsnek.

Perceel No. 464. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hamburg, groot 2,405 morgen en 427 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Nogwat, ten oosten aan Wolvekop, en ten zuidwesten aan Varkfontein.

Perceel No. 465. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauw Gekneld, groot 1,707 morgen en 78 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Meerlust, ten zuidoosten aan grond, gelegen door Elandsfontein, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Wonderfontein, en ten noordwesten aan Zoutwater.

De groep van de voorgaande vijf perceelen, No. 461 tot 465, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Ecks Werven.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil.

Perceel No. 468. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3 405 morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5,611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Kameelbron.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland.

Verbeteringen, bestaande uit een dam en sloot, gewaardeerd op £42 7s. 6d.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,759 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt.

Verbeteringen, bestaande in twee dammen, gewaardeerd op £30.

Perceel No. 473. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Buffelsbout, groot 16,699 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Klein Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten zuiden aan Toesland, ten zuidwesten aan Zandpan, en ten noordwesten aan Markt en Van Wijks Kloof.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £10; fontein en greppel, £62; dam, £38 13s. 6d.; kraal, £9.—£139 13. 6d.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £10.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijkskloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelsbout, ten zuiden aan Zandpan, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £104 16s. 6d.; een kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijkskloof en Buffelsbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwta, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit een put, gewaardeerd op £7 10s.; twee waterloopen, £24 10s.; twee kralen, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelsbout, ten oosten aan Elandsbeen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwta, en ten noordwesten aan Zandpan.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £151 8s. 9d.; buiteng bouwen, £42 2s. 6d.; klein huis, buitenstatie, £10; drie waterloopen, £42 16s.; twee dammen, £122 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwta, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £16; twe kralen, £16 3s. 9d.; twee waterloopen, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwta, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, £72 13s.; twee dammen £260 9s.; twee waterloopen, £44 3s. 5s.—£377 5s. 6d.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Thomaspan, groot 19 359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijkskloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezakvlei, en ten westen aan Leeuwkolk.

Perceel No 481 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan, ten zuiden aan Boezakvlei, en ten westen aan Gouvernements land

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £86 19s. 6d.; twee dammen, £137 16s. 9d.; kralen, £20 6s. 8d.; put, £15; land, £27 3s.—£287 5s. 11d.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezakvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg

Verbeteringen, bestaande uit een zeer klein huis, gewaardeerd op £7 10s.; dam (onvoltooid), £145 16s. 8d.; kralen, £9 16s. 10d.; putten, £20.—£183 3s. 6d.

Perceel No. 483. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bitterpoort, groot 14,430 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boezakvlei, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Brak, ten zuidwesten aan Paardevlei, en ten noordwesten aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £50 11s. 6d.; kralen, £10 8s. 3d.; waterloopen en greppel, £117 6s.; tuin en land, £93 7s. 3d.—£271 13s.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Dwaalberg, groot 16,519 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezakvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £135 7s. 4d.; een put, £7 10s.; een kraal, £8 2s. 6d.—1£50 19s, 10d.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Gartkolk, ten zuidwesten aan Jagersberg en ten noordwesten aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £104 11s.; een put, £10.—£114 11s.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en ten westen aan Blaauwpoort en Kromvlei.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £78 16s. 6d.; drie putten, £50; twee kralen, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £179 6s. 5d.; vijf kralen, £35 19s. 2d.; vijf fonteinen en waterloopen, £41 14s. 4d.; huis, £10; twee tuinen, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £119 14s. 9d.; twee waterloopen, £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; zeer kleine tuin, £1 10s; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Perceel No. 489. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Blaauwpoort, groot 19 251 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kromvlei, ten noordoosten aan Spitskop, ten oosten aan Jagersberg, ten zuidoosten aan Karreekloof, ten zuiden aan Gouvernements land en ten westen aan Wonderheuvel en Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit huis, gewaardeerd op £168 18s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; waterloop, £28 7s.; trapvloer, £3; tuin en land, £37 17s. 6d.; drie kralen, £14 7s. 9d.—£396 15s. 10d.

Perceel 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 21,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit eene kraal, gewaardeerd op £14 3s. 8d.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20 394 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit een kraal, gewaardeerd op £7 18s. 1d.; een put, £7 10s.; £15 8s. 1d.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Wonderheuvel, groot 18,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, gewaardeerd op £72 17s. 6d.; buitengebouwen, £12 4s.; een dam, £76 3s. 8d.; vier waterloopen, £140 5s. 0d.; tuin, £20; drie kralen, £22 9s.—£343 19s. 8d.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £165 15s. 9d.; waterloop en muur, £20; drie kralen, £12 13s. 6d.; tuingrond, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit twee huizen, gewaardeerd op £70; zes kralen, £25 17s. 6d.; een fontein, £7 18s.—£103 15s. 7d.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No 495. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijpher, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievitsfontein Kraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelfontein, en ten noordwesten naar Perceel B van De Cijpher.

Verbeteringen, bestaande uit huis en buitengebouwen, gewaardeerd op £216 15s. 9d.; fontein, greppel, enz., £22 15s 6d.; dammen, £161 19s. 6d.; tuin en land, £50 13s. 1d.; trapvloer, £3; vijf kralen, £89 1s.—£494 14s. 7d.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijpher, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontein

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 18s. 10d.

Perceel No 497. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfontein' Sebraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 0s. 2d.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 868 morgen en 168

Digitized by Google

roeden; belend ten noorden aan Bruintjeshoogte, ten noordoosten aan Wolvegat, ten noordwesten aan Rietpoort, ten zuidwesten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Bitterfontein en De Vars, en ten westen en zuidwesten aan Zoutrivier.

Perceel No. 518. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groothoek, groot 1,464 morgen en 378 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rondefonteinsberg, ten westen aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Eenkoker, en ten oosten aan Grootriet.

Perceel No. 520. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rondefonteinsberg, groot 1,763 morgen en 462 vierkante roeden; belend ten noorden, westen en zuidwesten aan Brakfontein of Stinkfontein, ten oosten aan Grootriet, en ten zuidoosten aan Groothoek.

Veldkornetschap Port Nolloth.

Perceel No. 521. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Port Nolloth, genaamd Strijdrivier, groot 7,500 morgen; belend ten zuiden aan Bontekoe (inboorling regt), en overigens aan Gouvernements grond.

Perceel No. 522. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Obeeb, groot 8,762 morgen en 117 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements grond, en liggende omtrent zes mijlen ten zuiden van Port Nolloth, de naaste (westelijke) bakens naar de zeekust, zijnde omtrent drie kwart mijl afstand van Obeebbaai.

Perceel No. 523. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meidjes Kerroo, groot 7,000 morgen (uitgesloten de uitspan reserve, 2,000 morgen, te Klipbakvlei), belend aan alle kanten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 525. Een stuk Grond, gelegen omtrent 60 mijlen in de oostelijke rigting van Springbok, genaamd Zuurwater, groot 8,900 morgen; belend aan alle kanten aan Governements grond.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 526. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, groot 2,885 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Allemanskraal, ten noordwesten aan Perceel No. 6, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 6.

Perceel No. 527. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandrivier, groot 4,769 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wolvekop en Waterkop, en overigens aan Gouvernements land.

Perceel No. 528. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Krasirivier, groot 7,355 morgen en 252 vierkante roeden; belend ten noorden aan Uitkijk en Gouvernements land, ten zuiden aan eigendom van P. Caro, ten oosten aan Wolvekop, ten westen aan Gouvernements land en Lotters Uitvlugt.

Perceel No. 529. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 5,442 morgen en 435 vierkante roeden; belend ten oosten aan Lotters Uitvlugt, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 530. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 5,510 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tweefontein en Perceel L, ten noordoosten aan privaat eigendom en Perceel I, ten zuidoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Kroonland.

Perceel No. 531. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 664 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootvlakte, ten oosten aan Kroonland, ten zuiden aan Louwskloof, en ten westen aan privaat eigendom.

MURRAYSBURG.

Perceel No. 532. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Murraysburg, Veldkornetschap Op Sneeuwberg, groot 593 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tonbothashoek, en oosten aan eigendom van D. Conradie, ten zuiden aan Perceel No. 533, en ten westen aan Poortje.

Perceel No. 533. Twee aaneenliggende stukken Grond, gelegen als boven, tezamen groot 1,544 morgen en 295, vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 532, ten oosten aan Ruigtevallei, ten zuiden aan eigendom van H. van Heerden en Publieke Uitspan, en ten westen aan Kroonland en Poortje.

Perceel No. 534. Een stuk Grond, groot 1,584 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan privaat eigendom, ten oosten aan Allemanshoek, en ten zuidwesten aan Loskoppen.

N.B.—Kaarten, Algemeene Plans, en Voorwaarden van Huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aansoek aan de kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en de Civiele Commissarissen der Afdeelingen.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en anders Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JAMES ROSE INNES, Resident Magistraat van Bedford, onder eede van JOHN MCMASTER, dat door HENDRIK TRUMP en HANS PLAATJES op den 21sten dag van Junij, 1868, de misdaad is gepleegd van Pakhuisbraak en Diefstal;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na dezen gezien te hebben, den gezegden HENDRIK TRUMP en HANS PLAATJES in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Bedford, heden den 30sten dag van Junij, 1868.

J. ROSE INNES, Resident Magistrate.

Beschrijving van HENDRIK TRUMP:

Een Hottentot, omtrent 23 jaren oud, 5 voet 9 duim lang, tenger van gestalte, groot likteeken, omtrent 2 duim lang op regterwang, merken van geeselstraf op den rug. Men denkt dat hij en HANS PLAATJES gegaan zijn in de rigting van Tarkastad, in het Distrikt Cradock.

Van HANS PLAATJES kan geen beschrijving worden gegeven, maar hij is een korte dikke Hottentot en onlangs ontslagen van de Dwangarbeiders Statie Katberg.

STRUISVEDEREN.

NEGEN EN EEN HALF ONS STRUISVEDEREN, die door de Politie van Beaufort zijn afgenomen van een Kleurling, LOTERIN geheeten, die er geen rekenschap van geven kon, zullen bij Publieke Vendutie voor rekening van het Gouvernement worden verkocht, indien niet geréklameerd binnen zes weken van heden af.

THOS. TINLEY, Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 8 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

OP den eersten Dingsdag in de maand September aanst., zal ten Kantore van den Landmeter-Generaal Examen worden gehouden in de "Praktijk der Landmeetkunst." Die tot dat onderzoek wenschende te worden toegelaten, moeten een schriftelijk aanzoek ten dien effecte aan den Landmeter-Generaal, op of voor den 18den Augustus aanst., inzenden. De reeks van onderwerpen zal zich kunnen uitstrekken over:—

1. Topographie.—Insluitende het kopieren van Plannen en Teekenen naar Modellen. Netheid zoowel als naauwkeurigheid in dit vak zullen, alvorens verder te gaan, noodzakelijk zijn.
2. Gebruik en plaatsing van Landmeters Instrumenten, als Schalen, Topkring, Kompas, Kunstmatige Gesigteinder, Sextant en Hoekmeter.
3. Waarnemingen voor Breedte, Lengte, Magnetische Mijwijzing.
4. Cogordinaten en derzelver praktikale aanwending in de berekening voor Kaarten, enz.
5. Het overkomen van moeijelijkheden in het veld, zoo als herleiding van waarneming van gegeven abeis in Seinen, enz.
6. Hermeting en onderverdeeling van Private Eigendommen.
7. Proefmeting en Magnetische Afwijking.

NOOT. Praktikaal Werk in het Veld, met een bekwaam en ervaren Landmeter, wordt sterk aanbevolen als belangrijk tot de voorbereiding van Kandidaten voor dit onderzoek.

CHARLES BELL, Landmeter-Generaal.

Kantoor van den Landmeter-General,
8 Julij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, J. G. BORCHERDS, Resident Magistraat voor het Distrikt Prins Albert, onder eede van WILLEM CORNELIS JACOBUS LE ROES, dat door KLAAS NOVEMBER op of omtrent den 9den Junij, 1868, de misdaad van Diefstal is gepleegd,

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om, na dezen gezien te hebben, den gezegden KLAAS NOVEMBER, terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Prins Albert, heden den 22sten dag van Junij, 1868.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistraat,

Beschrijving van KLAAS NOVEMBER:

5 voet 7 duim lang, bruine oogen, zwart haar, platte neus
Is waarschijnlijk gegaan in de rigting van Schietfontein.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Richmond.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving overeenkomstig Artikel 20 van Wet No 20, 1847, dat de verkoopingen van alle Schutvee in de Afdeeling Richmond, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1868, gehouden zullen worden op de Openbare Marktplaats te Richmond, 's middags ten 12 ure, op de volgende datums:

Zaturdag, den 18 Julij, 22 Augustus, 26 September, 7 November, en 12 December, 1868.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 20 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer LODEVICUS JOHANNES JOUBERT, van Rietvalle, heeft aan mij gerapporteerd, dat omtrent veertien dagen geleden een hulpbehoevende Hottentot Knaap, genaamd JURIE COURAGIE op zijne plaats is gekomen en gelaagd heeft dat hij was verlaten door zijn moeder LIES JAAN en verwaarloosd door zijn vader JAN COURAGIE. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij naar de Wet bij den Heer JOUBERT zal worden ingebracht.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 6 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Kantore van den Afdeelingsraad van Caledon tot op Maandag, den 3 Augustus, 1868, Tenders zullen worden ingewacht, nam.:—

Voor het onderhouden, repareren, herbegrinden, met insluiting van het maken van Boogen, Zijgreppels, en repareren van Bruggen aan de lijn van den Hoofdweg van Sir Lowry's Pas naar de grensscheiding van Appelskraal,—zijnde de Swellendamsche zijde,—en dat de lijn verdeeld is in de volgende secties, namelijk:—

No. 1.

Van Sir Lowry's Pas naar de Palmietrivier Brug (de Brug inbegrepen).

No. 2.

Van de Palmietrivier Brug tot de Botrivier Brug (de Brug inbegrepen).

No. 3.

Van de Botrivier Brug tot de Brug op Waterintjes Gat.

No. 4.

Van de Badrivier Brug tot Droogasrivier, insluitende den weg over dezelve.

No. 5.

Van Droogasrivier tot Appelskraal, de grenslijn van Swellendam.

De Tenders moeten worden ingezonden voor een, twee en drie jaren, en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

N.B.—Tenders, die niet de handteekening dragen van de voorgestelde Borgen, zullen niet in aanmerking komen.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 10 Julij, 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 216, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Julij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, ter rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Gouverneur, onder dagteekening dezes, bepaald den 15den Augustus aanst. als den laatsten dag voor den ontvangst der aanzoeken van personen, die geregistreerd wenschen te worden. Zoodanige aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en moeten van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als een Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Deselve kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of gelaten bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Personen een der volgende bevoegdheden bezittende zijn geregtigd te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of overtuigd of verwezen zijn voor eenig een der misdaden van verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog, meineed of valsiteit, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1stens—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen van de waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al soodanige aanspraken te preserveren, en zoo spoedig als mogelijk na dan dag bepaald als den laatsten dag ter ontvangst van dezelve, zal hij dezelve zorgvuldig aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden, eene lijst der stemgeregtigden, die dan geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een brief, hem verzoekende bekend te maken of te rapporteren, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, soodanige personen, als volgens zijn beste weten en geloof gestorven of van soodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor soodanig Veldkornetschap hebben te maken, daarin de namen invullende van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en uitschrappende dezulken, die niet langer daarop moeten blijven.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene kennisgeving daaraan gehecht, in het Engelsch en Hollandsch geschreven, alle personen oproepende die niet op de lijst staan, of die objecteren mogen tegen eenige daaropstaande namen, hunne aanspraken en objection niet vroeger dan tien noch later dan acht-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal inmiddels aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet als dood zullen zijn bekend gesteld, of als opgehouden te hebben in soodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden te hebben de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen, dat gelast is in Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en moet de kennisgeving daarin voorgeschreven daaraan gehecht hebben, partijen verzoekende hun regt om geregistreerd te worden te verderen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.)

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden geteekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publieke plaats gedurende zeven volle dagen, dat is, zeven dagen, buiten den dag van aanplakken en den dag van afnemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor den ontvangst van aanspraken en objecties ten aanzien dezer lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, overzenden, alle soodanige aanspraken en objecties als bij hem zijn ingezonden; en indien geene bij hem zijn ingezonden, zal hij de omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanspraken en objecties, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856).

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer directien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respective Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van eenig soodanig distrikt in bezit zijn zal van soodanige lijst en van de aanspraken en objecties hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van ieder Veldkornetschap en in den vorm in Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, voorgeschreven, afzonderlijke lijsten in gereedheid maken, van aanspraak makende personen, en personen tegen wien objection zijn ingebragt, welke hij nabij zijne raadskamer zal doen aanplakken, en ook in elk Veldkornetschap, met eene kennisgeving, een dag aankondigende, niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij een Hof in zijne raadskamer of andere meer geriefelijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objecties te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder aanspraak makende persoon die zijne aanspraak zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoegen van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk gezuthoriseerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als een stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd te bewijzen. De aanspraken van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien eenig persoonen, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander persoon om geregistreerd te worden, hetzij personeel of per prokuratie, soodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden gewezen, hetzij de partij, tegen wien geobjecteerd is geworden, verschijne of niet. Indien de partij, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, dan zal op den eed van den objecterende persoon, dat volgens zijn geloof de objectie werkelijk bestaat, dezelve worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objecties, beslist zullen zijn, zal de Magistraat de oorspronkelike Lijst, benevens eene lijst van alle aangenomene aanspraken en objecties aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling overzenden, die de kiesrol voor zoodanige afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de paragraven 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezeten van het Veldkornetschap van
wiens naam niet in de bovengemelde lijst verschijnt, verderen zal geregtigd te zijn, zijn naam daarin gevuld te hebben, of indien eenig zoodanig ingezeten objecteren zal tegen het regt van eenig persoon, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een persoon te voren geregistreerd of niet, als een stemgeregtigde te worden geregistreerd, kan zoodanig ingezeten zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den
Heer den Veldkornet van het gezegd
Veldkornetschap, op of voor den dag van
(vul hierin een dag niet vroeger dan tien noch later dan acht-en-twintig dagen na den dag waarop de lijst voormeld het eerst zal zijn aangeplakt geworden) ingezonden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van
(Get) G. D., Veldkornet.

---

2. Wordt bij deze kennis gegeven dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregtigd te zijn geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij, ingevolge de kennisgeving aan de zekere andere lijst, thans alhier aangeplakt, gehecht, hunne aanspraak op nieuw zal indienen, juist als of zij nimmer te voren waren geregistreerd geworden.

(Get.) E. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

Het volgende Berigt wordt in de plaats gesteld voor dat hetwelk verschenen is in de Government Gazette *van den 14den Julij, 1868—(Gouvernements Berigt No. 211, 1868.)*

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 217, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Julij, 1868.

HET heeft zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HENRY EARLE WILBY aan te stellen tot Waarnemend Bezoekend Magistraat aan het Dwangarbeiders Station Buffelsrivier, in de Afdeeling Namaqualand, gedurende de afwezigheid van den Heer E. A. JUDGE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 218, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Julij, 1868.

MET verwijsing naar Gouvernements Berigt No. 178, gedateerd 20 Ll., waarin wordt bekend gemaakt, dat zekere stukken Kroonland, gelegen in Victoria West, en in andere Afdeelingen, in pacht zullen worden aangeboden op de dagen, gespecificeerd in het bedoelde berigt, heeft Zijne Excellentie den Gouverneur gelast bekend te maken, dat de ondergemelde Stukken Kroonland zijn afgevoerd van de lijst van landerijen te worden verpacht te Victoria West op den 24sten Augustus aanst, namelijk:—

Perceel No. 465,—Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Pramberg genaamd "Naauw Gekneld," groot 1707 morgen, 78 vierkante roeden, belend ten noordoosten aan Meerlust, ten zuidoosten aan Grond, door Elandsfontein gereklameerd, ten zuidwesten aan Grond belend aan Wonderfontein, ten noordwesten aan Zoutwater.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgevirg, dat tot Maandag, den 3den Augustus, 1868, ten Kantore van den Afdeelingsraad van Caledon, Tenders, als soodanig op den omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het pachten der Opbrengst van de Tol op de ondergemelde plaats, gedurende de twaalf maanden, beginnende op den 15den Augustus, 1868, en eindigende den 15den Augustus, 1869, namelijk:—

Tusschen de plaatsen van den Heer M. L. Neethling, van Droogeboom, en van de Heeren Human en Broeders. van Langverwacht, in het Veldkornetschap Beneden Rivier Zonder End, aan den hoofdweg van Caledon naar Swellendam.

Verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

N.B.—Van geen enkelen Tender, die niet de handteekening draagt van de voorgestelde Borgen, zal kennis worden genomen.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 10 Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.

RACHEL FREDRIKS, omtrent 10 jaren oud, en die verklaart, dat hare Ouders SOLAPA en PHILDA beide dood zijn, is in hulpbehoevende staat aan dit Kantoor gebragt. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die in staat en gewillig zijn voor de gezegde RACHEL FREDRIKS te zorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken, na welken tijd zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Res. Magist.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 15 Julij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Caledon eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1868, om te worden aangewend voor het repareren van de Hoofd en de Takwegen in deze Afdeeling; en dat die Belasting verschijnt en betaalbaar zal zijn op den 1sten September, 1868, ten Kantore van den Secretaris van den Afdeelingsraad van Caledon.

J. H. F. KEIJN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 10 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer ABEL F. ERASMUS is gekozen als Lid van den Afdeelingsraad van Victoria West, voor Distrikt No. 5, bevattende de Veldkornetschappen Doornberg en Karreebergen.

JNO. HUDSON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 4 Julij, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

TWEE OSSEN van de volgende soort:—Een zwarte Os, korte horens, regteroor winkelhaak van voren, wit aan de zijden, omtrent 6 jaren oud; een zwarte Os, korte herens, regteroor winkelhaak van voren, wit merk onder den pens, enkele witte haren aan den staart, omtrent 7 jaren oud,—Thans in het Schut alhier, zijn gevonden in 't bezit van zekeren HENDRIK JAFTA, een Bastaard Hottentot, nabij Aberdeen, in de Afdeeling Graaff-Reinet, voor wiens gevangenneming door mij een Dwangbevel werd uitgevaardigd op de aanklagt van Misdaad, maar die ontsnapt is aan de zorg van drie Speciale Konstabels omtrent 20 Junij ll., nabij Paardepoort, in deze Afdeeling.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien de gezegde Ossen niet binnen zes weken van heden af gereklameerd worden, dezelve publiek op de Markt alhier, voor rekening van het Gouvernment zullen worden verkocht.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 3 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
14 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, behaagd, de Heeren T. SLATER en E. BIDDULPH aan te stellen tot Onderpostmeesters respektivelijk te Willows Park (Afdeeling Queen's Town), en te Blaauwkrans (Afdeeling Cradock).

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN THOMAS TENNANT aan te stellen tot Onderpostmeester aan het Station Observaterinmeer.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

HAVELOOS KIND.—ROBERTSON.

DE Heer JAMES ROBINS, van Robertson, heeft aan mij gerapporteerd, dat terwijl zijn wagen uitgespannen was te Wellington, op den 7den dezer, zekere MATTHIJS HEIJNS, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaren, zijne bescherming was komen inroepen, zeggende dat zijne moeder dood was, dat zijn vader van hem was weggeloopen, en dat hij mishandeld werd door eene gekleurde vrouw, van wie hij voor zijn onderhoud afhankelijk was.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MATTHIJS HEIJNS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande die bereid en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet zal worden en dienst gesteld bij een of ander geschikt en bevoegd persoon.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraat.
Resident Magistraatskantoor, Robertson.
14 Julij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den gedurloofden tijd,—Eene bruinbonte gepinte Koe, met afgepunt regteroor en achterwaarts gekeerde horens. Indien niet gelost voor of op den 27sten Julij, 1868, zal deze Koe op dien dag publiek uit gezegd Schut worden verkocht.

W. F. PAINE, Schutmeester.
Hamansdorp, 6 Julij, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HUGH HENDRY, te King William's Town, Meeselaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 30sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 6 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren en gemachtigden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van GERRIT JAN DU TOIT, te Stellenbosch.

Publieke Verkooping

VAN EENE HOOGST KOSTBARE

WIJN EN KORENPLAATS,

TE STELLENBOSCH.

Op Vrijdag, 31 Julij, 1868,

ZAL op de plaats zelve worden verkocht de KOSTBARE WIJN- en KORENPLAATS, behooren tot bovengemelden Insolventen Boedel, gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, voorbij het Spoorweg Station, groot 129 morgen, 184 vierkante roeden; verder VAATWERK, KUIPEN, MUILEZELS, PAARDEN, SCHAPEN, BOKKEN, ens., ens.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen in opvolgende Advertentie.

LIBERAAL BONUS.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 16 Julij. 1868.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van EVERT PHILIPPUS KLIJNHANS, Sr., van Heidelberg, in de Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekenden hebben de Heeren BARRY & NEVEN gelast, om per PUBLIEKE VENDUTIE te verkoopen,

OP ZATURDAG,

Den 25sten Julij, 1868,

OP DE PLAATS SLANGERIVIER,

Thans bewoond door den Heer JOHANNES JACOBUS KLIJNHANS, E. P. zoon.

Zekere (⅔) Twee-Vijfde Deelen of Aandeelen in gemelde Plaats, genaamd SLANGERIVIER, gelegen tusschen de Duivenhoks en Buffeljagtsrivieren, in het geheel groot 2,358 Morgen en 100 vierkante Roeden, behoorende aan bovengemelden Boedel.

Deze Plaats is gelegen binnen een gemakkelijken afstand van Heidelberg, en is een der beste Plaatsen in dit Distrikt.

JOHN JOS. BARRY, } Gez.
PIETER G. STEIJN, } Curatoren.

Swellendam, 7 Julij, 1868.

N.B.—Op denzelfden tijd en plaats zal verkocht worden voor rekening van den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS KLIJNHANS, E. P. zn., zeker (1/20) Een-Twintigste Deel van of Aandeel in voormelde Plaats, en aan ex bovengemelde.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator
in den Insolventen Boedel van
J. J. KLIJNHANS, E. P. zoon.

Swellendam, 7 Julij, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

In den Insolventen Boedel van ALBERTUS BERHARDUS WILLER VAN NIEKERK, te Koeberg, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 5 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 4,
Kaapstad, 13 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARCHIBALD McDORMID Schepenhouder te Beaufort West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort, ten dienst Kantore, op Zaturdag, den 15den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende, ten dienst Kantore te Beaufort West, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

VINCENT RICE, Eenig Curator.

Beaufort West, 13 Julij, 1868.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van JOHN NEWING, Winkelier te King William's Town.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 27sten dag van Augustus, 1868, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. MOORE, Prokureur van Insolvent,
St. Georgestraat, No. 36, Kaapstad.

Kaapstad, 16 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen DANIEL JACOBUS MULLER, in leven wonende te Hope Town, en nagelaten Echtgenoote ANNA ELIZABETH ROUSSEAU.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 31 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van gezegde Insolvente ANNA ELIZABETH ROUSSEAU, Weduwe van DANIEL JACOBUS MULLER, volgens de Rehabilitatiewet van 1859, van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

HOFMEYR, TREDGOLD & WATERMEYER,
Prokureurs van bovengenoemde Insolvent.

Kaapstad, 16 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES NICOLAAS REBELINGHUYS, van Sanquasdrift, in de Afdeeling Malmesbury.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BEBRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 16 Julij, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK LODEWIJK WICHT, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en om den Curatoren instructien te geven met betrekking tot het beschikken over het vastgoed in Natal, behoorende tot den Boedel.

F. J. BROERS, } Gez.
C. J. C. GIE, } Curatoren.

Kaapstad, 16 Julij, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen BAREND BADENHORST, Senr.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven de eene opgave of betaling te doen aan de Heeren BARRY & NEVEN te Riversdale, binnen zes weken van dagteekening dezer.

F. C. VAN DER PHOLL, Executeur.

Riversdale 11 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RICHARD JAMES ATTWELL, in leven wonende te Kaapstad en nagelaten Echtgenoote MARIA FRANCINA LEISEGANDT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezer.

W. MOORE,
Prokureur van den Executeur Datief.

St. Georgestraat, Kaapstad,
16 Junij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen WILLEM GODFRIED LOTTER, Senior, van Beaufort West, bevorens van de Paarl.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten zijnen Kantore te Beaufort opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezer.

VINCENT RICE, Executeur Datief.

Beaufort West, 9 Julij, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ABRAHAM HERMANUS BOSMAN, te Kaapstad.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Notaris DE KORTE, in de St. Georgestraat, No. 35, te Kaapstad, binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. J. D. BOSMAN, Executeur Test.

Kaapstad, 16 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES SLATER, van Grahamstad.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de eerste Ondergeteekende, ten haren woonhuize, in de Bathurststraat te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

SARAH SLATER, } Test.
GEORGE SLATER, } Executeuren.

Grahamstad, 9 Julij, 1868.

HANDELSLIJST.

KOSTBARE STOOMMOLEN TE KOOP.

AANGEZIEN verscheidene aansoeken bij den Stedelijken Raad zijn gedaan voor het koopen van den kostbaren Stoommolen TWIST NIET, gelegen tegenover de Reservoirs,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Raad voor den aankoop daarvan Tenders zal inwachten, die kunnen worden ingezonden bij den Ondergeteekende voor of op den 21sten dezer.

De Machinerie is van de meest gewilde soort en in goede orde om te werken; en annex den Molen is een groote hecht gebouwde Bergplaats voor Granen, twee verdiepingen hoog.

Verdere inlichtingen te bekomen bij den Ondergeteekende.

Op last van den Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 Julij, 1868.

Registratie van Huishouders.

INGEVOLGE Artikel 31 van Wet No. 1, 1861, geeft de Stedelijke Raad hierbij kennis, dat eene Lijst is opgemaakt van personen, die geregtigd zijn om te stemmen als Huishouders, volgens bepalingen van bovengenoemd Wet, en dat dezelve is aangeplakt op eene in 't oog vallende plaats van het Stadhuis, waar deselve blijven zal voor den tijd van veertien dagen, gedurende welken tijd iedere Huishouder wiens naam toevallig uit oogt zijn uitgelaten het regt zal hebben aansoek te doen om zijn naam op de lijst geplaatst te krijgen.

Ieder die eenigerlei Land, Huis, Pakhuis, Winkel, of Kantoor occupeert, hetzij als eigenaar of bewoner, waarvan de huurwaarde niet minder dan £10 per jaar is, zal zijn en gehouden worden te zijn een Huishouder in den zin van Wet No. 1, 1861.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 Julij, 1868.

ONDERLINGE Maatschappij van Levensverzekering VAN DE Kaap de Goede Hoop (MUTUAL).

Zevende Drie-jaarlijksche Verdeeling van Winsten.

ALLE Leden die hunne winsten wenschen vermeerderd te hebben in eene dadelijke Uitbetaling of afgeschreven in mindering van de toekomstige Jaarlijksche Premien door hen te betalen moeten daartoe *schriftelijk* aansoek doen voor den

4den September aanstaande,

na welken datum alle Winsten waarover niet alzoo is beschikt bij de Polis zullen worden gevoegd als eene vaste vermeerdering, alleen bij het overlijden betaalbaar.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

KENNISGEVING.

VERMITS door J. P. Roux aansoek is gedaan om uitbetaling van zekere belegging van £40, het Ontvangstbewijs waarvan, No. 2151, gedateerd 15 Januarij, 1868, is zoek geraakt;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Ontvangstbewijs niet binnen den tijd van eene maand na dagteekening dezer kennisgeving wordt voorgelegd door iemand, die er zijn wettige aanspraak op bewijst, het aansoek zal worden ingewilligd en geen verdere aanspraak in deze zal worden erkend.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, 10 Julij, 1868.

BELANGRIJKE EN UITGEBREIDE PUBLIEKE VERKOOPING VAN PLAATSEN DER EERSTE KLASSE, IN HET NIEUWEVELD, AFDEELING BEAUFORT.

DE Ondergeteekende, zijne Boerderij Ondernemingen willende verminderen, zal op zijne Woonplaats, "ESTERVILLE," publiek laten verkoopen, op

Woensdag, 19 Augustus, aanst.,

De volgende Plaatsen, zijnde gedeelten van het Landgoed ESTERVILLE, wel bekend voor hare uitmuntende hoedanigheden als Weiden en het standhouden van Veld en Water, leverende goede weiden voor alle soorten van Vee, dat er in goede konditie blijft zelfs gedurende de ongunstigste jaargetijden.

Perceel No. 1. B, gedeelte van SCHEURFONTEIN, groot 2,276 morgen en hebbende drie standhoudende Fonteinen.

Perceel No. 2, B, gedeelte van GRASPLAATS en SCHEURFONTEIN, groot 1,870 morgen; op deze Plaats zijn 4 standhoudende Fonteinen, 3 Kralen en een klein Woonhuis.

Perceel No. 5. B., gedeelte van SCHEURFONTEIN en MATJESKLOOF, groot 2271 morgen, met 4 standhoudende Fonteinen, Zaailand voor 3 mudden zaad, verscheidene Kralen, en een groot welingerigt Woonhuis.

Perceel No. 6. B, gedeelte van SCHEURFONTEIN en MATJESKLOOF (met uitlating van DOORDRIFT) groot 2721 morgen. Dit Perceel levert alle vereischten voor een Kompleet Boerderijbedrijf, hebbende een welingerigt Woonhuis, Wagenhuis, Stallen, Molenhuis en andere Buitengebouwen; Vijf standhoudende Fonteinen, Zaailand voor 5 mvd zaad, Tuin en Boomgaard; alsmede aan een van de afgelegen Waters een Cottage met Zaaigrond voor 3 mudden zaad.

De Plaats DOORDRIFT, groot 7,000 morgen; op het Woonerf een welingerigt Woonhuis, Kafhuis, en andere Buitengebouwen, Zaailand voor 7 mud zaad, en zeven Standhoudende Fonteinen op verschillende gedeelten der Plaats.

De Plaats OSFONTEIN, groot 1,894 morgen, hebbende twee Standhoudende Fonteinen.

De ZAAILANDEN op de Plaatsen zijn ingesloten met Steenen Muren.

VERDER

Op plaats en tijd als bovengenoemd:

90 Struisvogels, van 1 tot 2 jaren oud
30 Trekossen
50 Stuks Aanteelvee
4 Paar Gedresseerde Karpaarden
2000 Welgeteelde Merino Ooijen
1 Paardenwagen op Veren
1 Bok dito
1 Dorschmachine, geschikt om 100 mud per dag te dorschen
100 Zakken Koren
100 dito Garst
enz., enz., enz., enz.

LIBERAAL KREDIET.

Ververschingen zullen worden verschaft

Voor verdere bijzonderheden verwoege men zich bij den Ondergeteekende,

JOSIAS ESTERHUIJZEN,
Esterville Afdeeling Beaufort,
of bij den Afslager, C. PRITCHARD.

Beaufort, 13 Mei, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan allen, wien het moge aangaan, dat de Zaken tot hiertoe gedreven onder den naam of de firma van GEBROEDERS HOLM, heden zijn ontbonden, en dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen de twee Ondergeteekenden, van heden af heeft opgehouden te bestaan.

Dat de tweede Ondergeteekende alleen gemagtigd is om de zaken van de voormalige firma GEBROEDERS HOLM te likwideren, dat hij alleen geregtigd is tot de handteekening van de voormalige firma, met bijvoeging van de woorden "in likwidatie."

Dat alle schulden, door de gewezen firma GEBROEDERS HOLM aangegaan, door den tweeden Ondergeteekende zijn overgenomen en door hem zullen worden afgedaan.

FRANZ HEINRICH HOLM,
JOHANN GUSTAV ADOLPH HOLM.

Bethulie, 20 Junij, 1868.

DE Ondergeteekende heeft de eer, het Publiek te berigten dat de Pont-zaak aan de Bethulie Drift, Oranje Vrijstaat, van de GEBROEDERS HOLM, van heden af door hem op zijn eigen naam en voor zijn eigen rekening zal worden voortgezet.

J. G. A. HOLM.

Bethulie, 21 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

VERMITS door de Assignés in den Boedel van JORDAN, CRAIK en COMPAGNIE aansoek is gedaan om een Duplikaat van Tien Aandeelen in de Port Elizabethsche Gasmaatschappij (Gelimiteerd), wordt hierbij kennis gegeven, dat indien daartegen binnen veertien dagen na dagteekening dezer, geen bezwaar bij de Maatschappij wordt ingediend, de Direkteuren aan de Assignés bovengenoemden Boedel een Duplikaat Bewijs zullen uitreiken van Tien Aandeelen, die gezegd worden te zijn verloren geraakt en die respektivelijk genommeerd zijn van 3494 tot 3503, beide ingesloten.

GEORGE LESLIE, Secretaris.

Port Elizabeth, 10 Julij, 1868.

Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP (MUTUAL).

Polis No. 991, op het leven van J. J. KEANE, £300.

NAARDIEN aansoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijk stuk verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,

J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 12 Junij, 1868.

PORT ELIZABETHSCHE GASMAATSCHAPPIJ

(Gelimiteerd).

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikel 14 van de Akte der Maatschappij wordt hierbij kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, aan de Gasfabriek, in de Kortemarkstraat te Port Elizabeth,

Op Woensdag, den 5 Aug., aanst.,

DES NAMIDDAGS TEN 1 URE,

ten einde aan de Deelhebbers voor te leggen een Staat en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij, en om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren JOSEPH SIMPSON en ROBERT THOMPSON, die bij beurtwisseling aftreden, en van den Heer JOHN SHARP, wiens plaats vakant is geworden. Zij kunnen allen herkozen worden.

De Aandeelhouders zullen ook twee Auditeuren te kiezen hebben voor het volgende jaar.

GEORGE LESLIE, Secretaris.

Port Elizabeth, 10 Julij, 1868.

Voogdij, Assurantie en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, in de Main-street, te Port Elizabeth, op WOENSDAG, den 19 Augustus, 1868, 's middags om 12 ure precies, als wanneer een algemeene staat van den voorgang der Maatschappij gedurende het jaar, geëindigd den 30sten Junij ll., zal worden voorgelegd.—Tevens zullen de Aandeelhouders twee Direkteuren hebben te kiezen in plaats van de Heeren C. W. PAKENHAM en J. W. SOLOMON, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder verkiesbaar zijn, alsmede twee Auditeuren voor het volgende jaar.

LOUIS W. CARPENTER, Secretaris.

Municipaliteit van Queen's Town

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de gewone vergadering van het Municipale Bestuur, gehouden op Maandag, den 6den Julij, 1868, eene Belasting van Een Penny in het Pond Sterling is gelegd op alle Onroerende Goederen, binnen de Municipaliteit gelegen, en dat die belasting verschijnen en ten Kantore van den Stadskerk betaalbaar zijn zal op DONDERDAG, den 20sten Augustus 1868.

Op last van Commissarissen,

GEO. HARRIES, Stadskerk.

Queen's Town, 7 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

NA dato dezes zullen door den Ondergeteekende geene Schulden worden betaald, die niet door hem in persoon zijn aangegaan, of door zijne handteekening zijn bekrachtigd.

L. J. A. WUISTER.

Kaapstad, 11den Julij, 1868.

Parijsche Wereldtentoonstelling van 1867.

HIERBIJ wordt verzocht dat alle vorderingen tegen de Commissie voor de Parijsche Tentoonstelling zonder verwijl zullen worden ingezonden ter vereffening.

JOHN B. CURREY, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevindt zich boven den bepaalden tijd,—een bruine Merrie Paard met een kol voor den kop, gemerkt met een wintelhaak en D. J. op segterbout, omtrent 10 jaren oud; een bruin dito, ongemerkt, met bonte kop en op de ribben bont, omtrent 10 maanden oud. Indien niet gelost voor of op den 15den Augustus, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 4 Julij, 1868.

Digitized by Google

ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ
EQUITABLE.

RAPPORT van de Direkteuren op de Negentiende Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders, gehouden ten Kantore der Maatschappij in het Gebouw der Koloniale Bank, op Woensdag, den 15den Julij, 1868.

DE Direkteuren hebben andermaal het genoegen van, overeenkomstig artikel 21 van de Akte der Maatschappij, aan de Deelhebbers een Staat voor te leggen van de verrigtingen der Maatschappij, gedurende het afgeloopen jaar, en wenschen hen daarbij geluk met de voordeelige zaken, die de Maatschappij gedaan heeft.

Het inkomen van het afgeloopen jaar bedraagt £8,902 11s. 7d., zamengesteld als volgt:—

Prremien	£6,802	3	6
Interest	2,100	8	1
	£8,902	11	7

Zijnde £594 3s. meer dan 1867.

De Verliezen gedurende het laatste jaar bedragen £2,357 17s., van welke som £1,195 op de laatste jaarlijksche vergadering gemeld is als uitstaande, waardoor dus £1,162 17s. overblijft voor verliezen vallende onder het afgeloopen jaar, al hetwelk is uitbetaald en de eenige vordering tegen de Maatschappij is eene kleine rekening voor Salvage per *Britain's Pride*, in de Downs gestrand; het bedrag daarvan zal geene £100 te boven gaan.

De Netto Winsten op de zaken van verleden jaar, na aftrek van alle kosten, dividenden, bonus, enz., bedraagt £3,185 7s. 10d., hetwelk de Direkteuren hoogst bevredigend achten.

De Direkteuren melden met veel genoegen, dat het Agentschap in London voortdurend goede uitkomsten oplevert onder het bestuur van den Heer GEORGE GREY.

De Direkteuren stellen derhalve, overeenkomstig Artikel 38 van de Akte der Maatschappij, thans een Dividend van 13s. 6d. per Aandeel (gelijkstaande met 27 percent.) op het gestorte kapitaal, betaalbaar op en na den 20sten dezer.

Verder wordt aanbevolen om een gelijk bedrag als verleden jaar daarvoor werd toegestaan, af te zonderen als eene belooning voor Direkteuren en Auditeuren.

De Direkteuren die nu aftreden, zijn de Heeren F. PORTER, P. G. VAN DER BIJL en E. LANDSBERG, die allen herkozen kunnen worden. De Auditeuren, de Heeren D. MILLS en J. R. MARQUARD, treden ook bij deze gelegenheid af en zijn herkiesbaar.

Voor alle verdere inlichtingen, die de Deelhebbers mogen verlangen, wijzen de Direkteuren hen naar den Balansstaat, thans ter inzage liggende.

JAMES MURISON, Voorzitter.

NOTULEN DER VERGADERING.

Na voorlezing der Advertentie in de *Government Gazette* van 3 Junij, waarbij de Vergadering opgeroepen wordt, alsmede van den Balansstaat en de Opgaven,

1. Werd voorgesteld door S. SOLOMON, gesecondeerd door H. LYNAR en eenstemmig aangenomen, dat het voorgelezen rapport aangenomen en gedrukt zal worden.

2. Voorgesteld door G. W. AITCHISON, gesecondeerd door J. C. HOFMEIJR en eenstemmig aangenomen, dat de Vergadering haren dank schuldig is aan de Direkteuren en Beambten voor hun degelijk beleid van de zaken der Maatschappij gedurende het afgeloopen jaar.

3. Voorgesteld door J. C. HOFMEIJR, gesecondeerd door J. J. STRIJTLER, Sen., dat de tegenwoordige vergadering, overeenkomstig Artikel 22 van de Akte der Maatschappij, thans overgaat tot het bij Ballot verkiezen van drie Direkteuren en twee Auditeuren voor het volgende jaar. H. LYNAR, Stemopnemer.

Nadat het Ballot was opgenomen, werden de aftredende Direkteuren en Auditeuren voor wettig herkozen verklaard.

Met eene dankbetuiging aan den Voorzitter werd de Vergadering gesloten.

JAMES MURISON, Voorzitter.

MALMESBURY LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Jaarlijksche Staat, 30 Junij, 1868.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal		£13,218	0	0
„ Reservefonds, opgeloopen		1,126	17	6
„ Circulatie, Noten uitstaande		7,985	0	0
„ Postwissels		.	.	.
„ Deposita (Vaste)		26,019	13	0
„ Deposita (Vlottende)		4,667	0	9
„ Dividenden onbetaald		252	7	9
„ Beschikbaar Saldo, Winst en Verlies ...		1,166	11	2
	£54,435	10	2	

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank, ...			£2,839	1	7
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist			.	.	.
„ Noten van andere Banken in handen ...			230	0	0
„ Saldos in andere Banken			3,633	17	9
„ Banklokalen en Meubelen			148	7	6
„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	£38,023	10	11		
„ Wissels en Promessen in disconto, vervallen en speciaal verzekerd ...	3,310	0	0		
„ Wissels en Promessen in disconto, vervallen en niet verzekerd... ...	1,218	6	0		
„ Overgetrokken Rekeningen				42,551	16	11
„ Schepenekennissen en Interest				13	7	11
„ Voorschotten				4,800	10	0
				218	8	6
			£54,435	10	2

J. W. MOORREES, Kassier.

Wij certificeren bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

F. DE LETTRE BICCARD, Voorzitter.
A. H. MOORREES,
J. G. L. CROESER, } Direkteuren.

Malmesbury, 7 Julij, 1868.

DE "PROTECTEUR"
BRAND
ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,
MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 25 percent.

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
„ „ „ J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. Hr. CHS. BARRY	Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA	„ „ G. v. R. MULLER
Wel-Ed. Hr. I. P. H. v. D. POEL	„ „ P. A. BRAND.
„ „ J. C. WESSELS	

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer S. V. HOFMEYR.
„ „ „ F. J. BROERS.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Beaufort,	„	Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	„	„	E. B. Truter,
Caledon,	„	„	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	„	Heeren	Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	„	Heer	D. Sluiter,
Darling,	„	„	M. Versfeld
D'Urban,	„	„	F. J. v. H. Dunlop
Fraserburg,	„	„	H. W. A. Cooper,
George,	„	„	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	„	„	F. K. te Water,
Heidelberg,	„	Heeren	Barry & Neven,
Hopefield,	„	Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Oudtshoorn,	„	Heer	W. Walter,
Paarl,	„	„	A. J. Becker,
Prins Albert,	„	„	Z. J. Muller,
Riversdale,	„	„	W. White,
Richmond,	„	„	W. C. Perry]
Simonstad,	„	„	P. J. Huge,
Stellenbosch,	„	„	P. Koraten,
Swellendam,	„	„	C. Standerwick'
Tulbagh,	„	„	P. J. de Vaal.
Uitenhage,	„	„	D. J. Aspeling,
Victoria West,	„	„	J. Adams,
Wellington,	„	„	John Addey,
Worcester,	„	„	J. Lindenberg]

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

25 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 12 Julij, door Dr. S. P HELLIS:—Een zoon van de Ed. Heer Petrus Johannes Denijssen, met name Ines. Een zoon van den Heer Jacobus Nicolaas Johan Roos, met name Fredrik Thomas. Eene dochter van den Heer Cornelis Johannes Leewner, met name Wilhelmina Catharina.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag 13 Julij, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, junr.:—De Heer Bart Begerling, met Mejufv. Dorothea Tijsen, Wed. Harry Watson.

Overleden,

Julij 6—Lady C. J. Brand, geb. Kuchler, oud 71 jaren. 10—Mejufv. Maria Fredrica Alberta Nöhling, Wed. wijlen den Heer Dirk Gerband van der Lith, oud 76 jaren, 7 maanden, en 6 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,032

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JULY 21, 1868.

BILL

TO

Declare void certain Laws imposing Disabilities on certain Persons and Bodies on account of their Religious Persuasions, and to amend Ordinance No 68.

(Introduced into the Legislative Council by His Excellency the Governor.)

WHEREAS certain restrictions, disabilities, and penalties have in times past been imposed by certain laws formerly in force in the Dutch Republic and in this Colony, upon certain religious communities and orders, and upon certain persons, by reason of such communities, orders, and persons holding and professing certain religious opinions, which laws have become obsolete in this Colony, but have never formally been repealed: And whereas it is expedient that such laws, so far as the same impose any such restrictions, disabilities, and penalties as aforesaid, should be formally declared to be null and void, in order by such declaration to place on an equal footing before the law all religious denominations: And whereas certain restrictions, disabilities, and penalties are by certain provisions of Ordinance No. 68, entitled "An Ordinance for the relief of His Majesty's Roman Catholic Subjects in this Colony," imposed on certain persons of the Roman Catholic persuasion in respect of such persuasion, which provisions have fallen into disuse, and it is expedient for the reasons abovementioned that the same provisions should be repealed: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The several sections of the said Ordinance, No. 68, following the second section thereof shall be and the same are hereby repealed.

II. All other laws heretofore in force in this Colony, if any, whereby any religious community or order, or any person whatsoever, is or was deprived of any rights or privileges in law, or whereby any penalties or disabilities are or were imposed upon such communities, orders, or persons by reason only of their religious belief or profession, are, so far as any such restrictions, penalties, and disabilities are or were imposed by the same, hereby declared to be null and void and of no effect.

III. No will or deed or other instrument executed by any person in favour of any religious community or order, or of any person, before the passing of this Act, shall be held to have been invalid by reason only of any such law as is hereby declared to be null and void; but such deed, will, or other instrument shall not be saved by this enactment from any invalidity or legal cause of defeasance other than an invalidity or cause of defeasance arising by reason of some law hereby declared null and void.

IV. No person shall after the passing of this Act be brought in question for or in respect of any penalty already incurred under any law hereby declared null and void or hereby repealed.

V. This Act may be cited as the "Disabilities Removal Act, 1868."

Published by order of the Council, 20th July, 1868.

JAMES A. FAIRBAIRN,
Clerk of the Council.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled "An Act, for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all Persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as Voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered, in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such Persons as aforesaid to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act No. 16 of 1856, directed. And I do further proclaim and make known that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Saturday, the 15th day of August next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 13th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 41, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 209, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th July, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Ruytenbosch Station, on the 4th July, 1868.

Convict No. 2984 (JONAS or DINDE), born in Kafirland, about 24 years of age, 5 feet 5½ inches in height; has black eyes, dark woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks of punishment.

Was tried, on the 12th September, 1867, at Queen's Town, for the crime of theft, and sentenced to 3 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, Grey cloth jacket, waistcoat, and trowsers, blue striped cotton shirt and felt hat, all marked C ↑ No. 2984.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TIMBER BRIDGE OVER THE ZWART KEI RIVER, IN THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 24th August, for the erection of a Timber Bridge over the Zwart Kei River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
17th July, 1868.

General Post Office, Cape Town,
17th July, 1868.

IN future, under the authority of a Treasury Warrant dated 1st May, Superintending or First-class Schoolmasters in the Army will be entitled to the same privileges, in regard to letters sent by or addressed to them on their own private affairs, as are at present enjoyed by Commissioned Officers in the Army; and all Army Schoolmistresses will be entitled (as Army Schoolmasters of all but the First Class now are) to the same privileges in regard to their letters as are enjoyed by Non-Commissioned Officers and Private Soldiers.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
17th July, 1868.

ON and after the 19th instant, and until further notice, the Lilyfontein Mail will be made up at Bethel.

G. W. AITCHISON, Secretary.

UITENHAGE.—NOTICE.

TWO Oxen of the following description,—1 black Ox, short horns, right ear square in front, white about the flanks, about 6 years old; 1 black Ox, short horns, right ear square in front, white marks under the belly, few white hairs on tail, about 7 years old,—confined in the Pound here, were found in possession of one HENDRIK JAFTA, a Bastard Hottentot, near Aberdeen, in the Division of Graaff-Reinet, for whose apprehension a Warrant of Apprehension was issued by me on a charge of Compounding Felony, and who effected his escape from three Special Constables about the 20th June last, near Paarde Poort, in this Division,—Notice is hereby given that unless the said Oxen are claimed within six weeks from this date, they will be sold on the Public Market at this place, for account of Government.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
3rd July, 1868.

Digitized by Google

River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 818. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmist Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 497 square roods; bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmist Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 421 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amaskaid Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 6s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

CALEDON DIVISIONAL COUNCIL.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Caledon have assessed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling upon the Immovable Property of this Division for the year 1868, to be devoted towards the repairs of the Main and Branch Roads of this Division, and that the same will become due and payable on Tuesday, the 1st day of September, 1868, at the Office of the Secretary of the Divisional Council of Caledon.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
16th July, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1852, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Uitenhage.

2nd. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that Circuit Courts shall be holden at Uitenhage and Port Elizabeth on the 27th and 30th of July, respectively, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 38, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 220, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th July, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 103 of the 30th March last, His Excellency the Governor has directed it to be notified for general information that the Divisional Council of Alexandria has, by virtue of the powers vested in it by the Act No. 21 of 1867, resolved that from and after the 1st day of August next, the Fees to all Poundmasters in the Division of Alexandria for receiving Cattle and Horses into the Pounds shall be increased to 6d. per head, for Cattle, and 1s. per head for horses, and to 4½d. per diem per head for herding the same.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children, named KLAAS WAT and BAREND WAT, having been brought to me in a state of destitution.—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks they will be apprenticed to some fit Person.

Their ages are, apparently, about 7 and 9 years respectively.

H. E. WELBY,
Acting Resident Magistrate.

Namaqualand, 27th June, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Queen's Town has requested that the Lines of Roads hereinafter mentioned may be declared to be Divisional Roads for the Queen's Town Division.

1. *Queen's Town, towards Alimal North.*

Along a portion of the Divisional Road to Upper Zwaart Kei to the Farm Weltevreden; thence through a further portion of Weltevreden, across the Farm Doorn Hoek; thence across the Drift on the Hermanus Kraal River and a corner of the Farm Bowker's Park, across the Lesseyton Mission Ground and the Farms Kleinfontein, Cyfer Gat, Sherwood, Dell, Dwaalfontein, Vaal Kraans, Wenfontein, Naudesfontein, Kloppersfontein, Rietkuil, vacant Crown Land on Grootvlei Flat, Haas Dousies Kraals, and Penhoek, and up the hill called Penhoek to where it meets the boundary of the Albert Division.

2. *Queen's Town, towards Transkei Territory.*

Along the Divisional Road towards King William's Town to the Farm Essex; thence through a further portion of said Farm Essex, across the Farms Bellevue and Umvani; through the River Umvani, across the Farm Hopewell, over Bram Neck, and down the Bolotwa Valley to St. John's Mission Station.

3. *Queen's Town, towards Dordrecht.*

From Queen's Town up the Komani River to the Bongolo Poort; through this Poort on to the Farm Cathcart Place; there crossing the Komani River; thence through the Farms Everton, Green Fountain, Clifton Vale, and Prospect, over the Bongolo Neck into the Tambookie Location; through the Location across the Farms Lemoenfontein, Oxkraal, or Willow Park, Konjesleegte, Joubert's Kop, and Koffyfontein, and up the Valley called Gonjesleegte to the boundary of the Aliwal North Division.

4. *Additional to Divisional Road towards King William's Town.*

From Thomas River Drift over into the Valley of Tooise River, and from thence to the boundary of the Division of King William's Town on Grey Town Hill.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads described as above shall be, and are hereby declared to be, Divisional Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 39, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

THE undermentioned Children having been brought to this Office in a state of destitution, notice is hereby given that unless they are claimed by some Relative able and willing to provide for them, within six weeks from this date, they will be apprenticed to some fit and proper person, according to law:

1. VIGILANT GERT, a Hottentot, aged about 12 years. Was lately in the service of DIRK HUMAN, of the North Winterveld, in the Division of Richmond. He states that he has a Sister residing in the Hope Town Division.

2. KLAAS ROOY, a Bushman, aged about 10 years; also lately in the service of DIRK HUMAN, of the North Winterveld, in the Division of Richmond. He states that his Father is in the service of one PIET HUMAN, in the Victoria West Division.

S. V. CLOETE.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
20th June, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by an address received by me from the Honourable the Legislative Council under date of the 6th instant, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of HENRY TUCKER, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and whereas, by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Tuesday, the 18th day of August next, and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 42, 1868.

SWELLENDAM.

Pound Sales to the 31st December, 1868.

IT is hereby notified, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, that the following places and dates have been fixed for the holding of Sales of Impounded and Unclaimed Cattle in this Division, during the latter half of the present year:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam
Pound at Kluitjes Kraal, Swellendam
Pound at Karnmelks River, Karnmelks River
Pound at Heidelberg, Heidelberg
Pound at Wagendrift, Port Beaufort
Pound at Malagas, Malagas
Pound at Kady's Wagendrift, Malagas
Pound at Zandfontein, Tradouw
Pound at Tradouw, Tradouw
Pound at Zuurbraak, Zuurbraak
Pound at Bakovens Hoogte, Bakovens Hoogte
Pound at River Zonder End, Van der Watt's Kraal.
Pound at Buffeljagts River, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, the 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
15th June, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

Digitized by Google

be open to all of Her Majesty's subjects whether of the United Kingdom, India, or the Colonies, who do not exceed the age of twenty-six years, and be held either for two or three years, as experience may prove to be desirable; that ten Scholarships should be competed for and awarded in May, 1869, at the annual national examinations in Science, provided that a sufficient number of candidates prove themselves to be competent: that the successful candidates should be required to spend the period of holding the Scholarships in the further satisfactory prosecution of the studies and practice of Mechanical Engineering, and pursue their studies according to the spirit of the endowment, making periodical reports of them; that the student should state where he proposes to pursue his studies, the Lord President of the Council deciding if the proposal can be allowed, also if the student's progress be satisfactory, and the manner in which it shall be tested from year to year. In deciding if the plan of study proposed by the student be satisfactory, as much latitude as possible may be allowed. If the student wish to complete his general education instead of continuing his special scientific study, he may be permitted to do so. He may go to the Universities or Colleges affording scientific or technical instruction, or he may travel abroad. The successful artisan should be encouraged to study Theory, and the successful competitor in Theory aided in getting admission to machine shops and other practical establishments. All further details would be hereafter prepared and issued by the Science and Art Department.

III. The candidates must be of sound bodily constitution.

IV. The first competition should be in the following theoretical subjects:—

1. Mathematics (elementary and higher).
2. Mechanics (theoretical and applied).
3. Practical Plane and Descriptive Geometry, and Mechanical and Freehand Drawing.
4. Physics.
5. Chemistry, including Metallurgy.

And in the following handicrafts:—

1. Smith's-work.
2. Turning.
3. Filing and Fitting.
4. Pattern-making and Moulding.

V. No candidate should obtain a Scholarship who has not shown a satisfactory knowledge of all the following theoretical subjects:—

1. Elementary Mathematics.
2. Elementary Mechanics.
3. Practical Plane and Descriptive Geometry, and Freehand Drawing,

with the power to use one or more of the following classes of tools:—

a. The Axe.
b. The Saw and Plane.
c. The Hammer and Chisel.
d. The File.
e. The Forge.

I propose that the maximum number of marks obtainable in the theoretical subjects and those obtainable by the most skilled workman should be about equal.

VI. My object in devising the foregoing scheme has been, while requiring a practical acquaintance with a few simple tools as a *sine qua non*, to render the competition accessible on fairly equal terms to the student who combines some practice with his theory, and to the artisan who combines some theoretical knowledge with perfection of workmanship.

Preparatory Exhibitions of £25 for the year 1868.

VII. As the Scholarships scheme can only come into full operation by degrees, I propose from the fund ultimately available for the scheme at once to create sixty Exhibitions or premiums, of the value of £25 each, tenable until April, 1869, and to place them at the absolute disposal of the governing bodies of the following Educational Institutions and Towns, in order that they may award them to youths under twenty-two years of age, who may thus be aided to qualify themselves, and must undertake to compete for the Scholarships of £100 in May, 1869.

VIII. 8 Exhibitions to Owen's College, and 2 to the Grammar School, Manchester, the seat of my Workshops.
3 University of Oxford.
3 University of Cambridge.
3 University of London.

And one to each of the following Universities, Colleges, and Public Schools:—

University of Durham,
University of Dublin,
University of Edinburgh,
Watt Institution, Edinburgh,
University of Glasgow,
Andersonian University, Glasgow,
University of St. Andrew's,
University of Aberdeen,
To each of the Queen's Colleges at Belfast, Cork, Galway, Ireland,
King's College, London,
University College London,
Eton,
Harrow,
Rugby,
Charter House,
Westminster,
Winchester,
St. Paul's, London,
Merchant Tailors,
Christ's Hospital,
City of London,
Shrewsbury,
Marlborough,
Cheltenham,
Chester,
Clifton,
Brighton,
Liverpool.

2 to the College of Preceptors,
3 to the Science and Art Department.

I propose that the following Exhibitions shall be given to Artisans only:—

3 to the Society of Arts,

Also one for Artisans to each of the following towns:—

Birmingham,
Bristol,
Swansea and Cardiff,
Huddersfield, or Halifax,
Leeds,
Northampton,
Sheffield,

and if there be any of the above unapplied, they may be given by the Science and Art Department to any other Scholastic institution which makes satisfactory arrangements for affording instruction in Mathematics and Mechanics, Freehand and Mechanical Drawing.

IX. I would point out that the Exhibitions to Artisans may perhaps be increased to £50 for the year by connecting them with the Science and Art Department, under the Minute of the 21st December, 1867.

(Signed) JOSEPH WHITWORTH.

Manchester, 4th May, 1868.

MINUTE ON MR. WHITWORTH'S OFFER TO ENDOW SCHOLARSHIPS.

At Whitehall, the 27th day of March, 1868.

By the Right Honourable the Lords of the Committee of Her Majesty's Most Honourable Privy Council on Education.

My Lords consider Mr. Whitworth's letter to the First Lord of the Treasury, dated 18th March, 1868, In this letter Mr. Whitworth offers to found thirty scholarships of the annual value of £100 each, to be applied for the further instruction of young men, natives of the United Kingdom, selected by open competition for their intelligence and proficiency in the theory and practice of Mechanics and its cognate sciences, with a view to the promotion of Engineering and Mechanical Industry in this country; and he expresses hopes that means may be found for bringing Science and Industry into closer relation with each other than at present obtains here.

It is unnecessary now to repeat the thanks which the First Lord of Her Majesty's Treasury and the Lord President of the Council have already conveyed to Mr. Whitworth for his generous offer, which they are convinced the country will fully appreciate.

Mr. Whitworth proposes that these scholarships should be tenable on conditions to be defined by a deed of trust regulating the administration of the endowment fund during his life, and that thereafter the management of this fund, subject to the conditions specified therein, should rest in the Lord President of the Council or other Minister of Public Instruction for the time being.

It is the wish of my Lords to see provision made in several large centres of manufacturing industry in the United Kingdom for affording to all classes of Her Majesty's subjects ample opportunities for acquiring instruction in the Sciences which are applicable to productive industry. My Lords are of opinion that by the union of local and private efforts, supplemented as far as is proper by State assistance, this provision will be best made.

This will be rendered easy if the munificent example set by Mr. Whitworth shall be extensively followed by others.

My Lords will be happy to receive any further suggestions from Mr. Whitworth should he desire to make them, and to be informed if the Department can render him any assistance in carrying out his liberal intentions.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Monday, the 3rd day of August, 1868, viz.:

For Maintaining, Repairing, Recosting, including the Constructing of Culverts, Side Drains, and Repairs of Bridges on the Main Line of Road from Sir Lowry's Pass to boundary line of Appelskraal—being the Swellendam side,—and that the line be divided in the following Sections, viz.:—

No. 1.

From Sir Lowry's Pass to the Palmiet River Bridge (including the Bridge).

No. 2.

From Palmiet River Bridge to Bot River Bridge (including the Bridge).

No. 3.

From Bot River Bridge to the Bridge at Watermans Untjes Gat.

No. 4.

From the Bath River Bridge to Drogas River, including the Causeway over the same.

No. 5.

From Drogas River to Appelskraal, boundary line of Swellendam.

Tenders to be sent for one, two, and three years; and further particulars may be ascertained at this Office.

N.B.—No notice will be taken of any Tender that does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEIN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
10th July, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Monday, the 3rd day of August, 1868, for the Farm of the Revenue of the Toll at the undermentioned place, during the twelve months, commencing on the 15th August, 1868, and ending on the 15th August, 1869 viz.:—

Between the Farms of Mr. M. L. Neethling, of Drooge Boom, and Messrs. Human and Brothers, Langverwacht, in the Field cornetcy of Lower River Zonder End, on the Main Road from Caledon to Swellendam.

Further particulars may be ascertained at this Office.

N.B.—No notice will be taken of any Tender that does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
10th July, 1868

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Newspapers lying in the General Post Office, Cape Town, on 20th July, 1868:—

Arends, Andrew Henry
Banfield, Miss Fanny
Berry, Mrs. C.
Bets, Anne
Blackman, Wm.
Boulton, Mrs. J. G.
Candasa
Caulfield, Mrs. M.
Colesen, Miss Sarah
Conway, Mr. James
Davis, Mrs.
Dorp, Mr. van
Dune, Sara
Exter, Miss Sarah M.
Gaban
Ganan, Mrs. Salia Abdol
Gregory James
H. W.
Hasper, H.
Hassim, Miss Galia
Haynes, Jno.
Hayward, John
Innes, Mrs.
Jackson, J.
James, Miss Sarah
Jaries, Jacob
Kotell, Louisa
Lacon, W.
Lambriex, A. F.
Locke, George A.
Lots, E. M.
Luitze, Miss A.
Mansfah, Mrs.
Manefeld, T.
McFadden, Mary
McKay, James
Muller, D. A
Murchison. Capt.
Mussorie, George
Nixon, H. C.
Noemen. Frans
Oxenham, William
Pitt, George
Sawyer, Mr.
Scaly, Mr. Owen
Scaarenoof, Christian
Segers, Jacobs
Smith, John
Smith, Mr.
Stevens, W. Wynne
Vere, D. de
Ward, Miss Sophia
Wass, Mr. Fred.
Whitehead, S.
Whittal, Eliza
Worrell, W. H.
Wulff, L. J.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

Removal of Toll.—Piquetberg.

NOTICE is hereby given that the Toll hitherto established at Pietersfontein, in this District, has been removed to the Wagenboome River, to the spot where the roads from Zand Valley and Groene Valley join; and that the Toll Dues leviable heretofore at Pietersfontein will be levied at the said place.

By order of the Council,

T. DOOGAN, Secretary.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th July, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Calvinia.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Calvinia has this day assessed a Rate of (1½d.) One Penny Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property (not exempt by law) situate in the Division of Calvinia, and that the said Rate will become due and payable at this Office, on the 13th September, 1868.

D. GIRD, Secretary.

Divisional Council's Office, Calvinia,
8th July, 1868.

NOTICE.

RETURN of a Licence issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of June, 1868:—

Game Licence (3*s.* 9*d.*)

Klaas Sampson.

ARTHUR R. ORPEN, R. M.,
Distributor of Stamps, Hondeklip Bay.

Stamp Office, Hondeklip Bay,
July 1, 1868.

DESTITUTE CHILD.

A Hottentot Lad, about eight years old, named KLAAS TOONTJES, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father is dead, and that his Mother now in Bushmanland, has abandoned him. Notice is therefore hereby given that unless he be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will then be apprenticed.

ARTHUR R. ORPEN,
Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay.
June 29, 1868

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 20th July, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN ROE, of Cape Town, Master Mariner,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of August 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th July, 1868.

WHEREAS the Estate of PIETER DONALD HÖHNE of Cape Town, Accountant (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Dative *Re* WILLIAM CONN and Executor Testamentary *Re* ELIZABETH HONES.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th July, 1868

WHEREAS the Estate of GERHARDUS JACOBUS SWART, of the Division of Caledon, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office at Caledon; the first Meeting to be held on Friday, the 31st of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 7th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th July, 1868.

WHEREAS the Estate of WESSEL JOHANNES PRETORIUS, of the Division of Caledon Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office at Caledon; the first Meeting to be held on Friday, the 31st of July, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 7th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th July, 1868.

WHEREAS the Estate of FREDERICK EASTES, of Port Elizabeth,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE
AT WELLINGTON.

In the Assigned Estate of PIETER GEORG BOSMAN, D. son.

THE Undersigned, as Assignee in the above Estate, will cause to be sold by Public Auction, on

Thursday next, the 23rd July,

at the Residence of the Assigned, Wellington,

1 Covered Spring Cart
1 Pair Strong Geldings
1 Set Harness

A variety of Articles too numerous to particularize.

JOHN SHEPHERD, Assignee.

Mr. P. J. PENTZ, J. S. son, Auctioneer.

Master's Office, Cape Town, 20th July, 1868.

WHEREAS the Estate of RALPH HARVEY PAUL, of Port Elizabeth, Wagonmaker and Smith,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 5th August, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th July, 1868.

WHEREAS the Estate of GYSBERT NEZAR, of Burghersdorp, Butcher,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office at Burghersdorp; the first Meeting to be held on Thursday, the 6th August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 13th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALEXANDER REID of the Swellendam District,

deceased, are required to take notice that, the Estate being unrepresented in consequence of the death of the Executrix, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, HERMANA HUBERTA DENYS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Tuesday, the 1st September, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WICHT of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate, are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of giving the Trustees instructions with regard to the disposal of certain Landed Property at Natal belonging to this Estate

F. J. BROERS, } Joint
C. J. C. GIE, } Trustees.

Cape Town, 16th July, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HENRY WOLFE.

THE Amended Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Saturday); after which, if objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order Distribution thereof.

J. STEIN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
17th July, 1868.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

In the Matter between the Board of Executors, Cape Town, Plaintiffs, and PIETER ADRIAAN GOUS, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be confirmed and ordered for Distribution by the Supreme Court.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
20th July, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
20th July, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATIONS.

NOTICE is hereby given that the Estates of JOHN LIEB LOFTY EATON and SALOMON PIENAAR, both of Candelaars River, in the Division of Oudtshoorn, have been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Honourable Mr. Justice CONNOR, bearing date the 18th day of July, 1868, upon the petition of HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET, of Mossel Bay.

J. STEUART, Master.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE OF

FIXED AND MOVABLE PROPERTY,

At Uitkomst, near St. Helena Bay.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN GYSBERT KOTZE, of Uitkomst, in the Division of Malmesbury.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be sold to the highest Bidder, on

Wednesday, 12th August next,

AT THE RESIDENCE OF THE INSOLVENT,

Certain place called **UITKOMST**, situate near St. Helena Bay, in the Division of Malmesbury, in extent 2,420 morgen.

This valuable Grazing and Agricultural Farm, situated in the immediate vicinity of St. Helena Bay, and not far from the mouth of the Berg River, contains a very productive Salt Pan, and has several fine Wells dug in the most fertile parts of the Farm. Its extent, capabilities, and situation in reference to the Fisheries on the Coast recommend it as a good investment.

Further will be sold at the same time, 25 Oxen and Breeding Cattle, 6 Saddle and Draught Horses, a Winnowing Machine, 2 Wagons, a Cart, Ploughs, Gear, &c.

J. P. HERMAN, A. D. J. DU TOIT, } Joint Trustees.

18th July, 1868.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE OF

MOVABLE AND IMMOVABLE PROPERTY,

AT JACOB'S BAY.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHAN JURGENS, of the Malmesbury Division.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in this Estate, will cause to be publicly sold, at the Residence of the Insolvent, on

Friday, 14th August next,

1. The Insolvent's Farm, situated at Jacob's Bay, in St. Helena Bay, measuring 150 morgen.

This Valuable Property combines the advantages of a good Grazing and Agricultural Farm with those of Sealing and Fishing, being situated on the Fishing Grounds, and giving the Owner the advantage of offering the highest tender for the farm of the Seal Island opposite.

2. The Insolvent's Third Share in the Farm Katryntjes Drift, situated on the Berg River, in the Paarl Division.

3. The Movables belonging to the Estate, consisting of 4 Horses, 25 Goats, 1 Cow, 5 Pigs, 2 Ploughs, some Farming Implements, Harness, Household Furniture, &c., &c.

J. F. PIETERSEN, H. D. J. DU TOIT, G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

18th July, 1868.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE BARNES, of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 21st instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 18th June, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEESJE ERNESTINA JOHANNA VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Widow the late EGBERTUS BERGH, of the District of George.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to file their Claims with their first Undersigned, at his Office, George Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto are likewise required to pay their Debts to the first Undersigned, within the same period.

M. W. THEUNISSEN, M. Sen, G. J. H. SCHEEPERS, Sen, } Executors Testamentary.

George Town, 16th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FRANCIS BRUNETTE

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for a period of seven days, reckoned from the 21st instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days, reckoned from the 3rd day of August, 1868; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. SELWYN, J. E. VARDY, } Joint Trustees.

Port Elizabeth, 15th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BAREND MATTHEUS GREYLING, of the Division of Albert.

THE Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection of Creditors at the Magistrate's Office, Burghersdorp, for a period of seven days from the 27th July, 1868, and afterwards at the Master's Office, Cape Town, for fourteen days, when the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

E. B. TRUTER, Sole Trustee.

Burghersdorp, July 17, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of W. A. KRAAN, of Tulbagh.

A Second and Final Liquidation in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors and others at the Office of the Resident Magistrate at Tulbagh, for eight days from the 21st instant, and thereafter for a period of eight days from the 1st August next, at the Master's Office, Cape Town; after which the Court will be moved to confirm and order the Distribution.

L. WIENER, Sole Trustee.

Ceres, 16th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHARLES SLATER, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned, at her Residence in Bathurst-street, Graham's Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their respective Debts to her within the same period.

SARAH SLATER, GEORGE SLATER, } Executors Testamentary.

Graham's Town, 9th July, 1868.

TRADE NOTICES.

Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Offices, in Main-street, Port Elizabeth, on

Wednesday, 19th August, 1868,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

when a General Statement of the progress made by the Company during the year ending 30th June last will be submitted.

At the same time Shareholders will have to elect two Directors in the place of C. W. PAKENHAM and J. W. SALOMON, Esqs., who retire by rotation, but are eligible for re-election; also two Persons to be Auditors for the ensuing year.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.

Digitized by Google

Statement showing Receipts and Expenditure of the Divisional Council, Piquetberg, during the half-year ending 30th June, 1868.

RECEIPTS.	Main Road.	Branch Road.
Balance on 31st Dec., 1867	£142 7 4	£. . .
Road Rates collected six months	. . .	233 19 2½
Toll Dues at Berg River Bridge	15 0 0	. . .
Toll Dues at Grey's Pass	14 10 6	. . .
Toll Dues at Pieterfontein	. . .	4 17 6
Proceeds of Sale of Oxen	. . .	9 10 0
Refund from Branch Road	2 6 7	. . .
	£174 4 5	£248 6 8½

PAYMENTS.	Main Road.	Branch Road.
Salaries	£7 10 0	£18 10 0
Travelling Allowances to Members	3 2 6	9 7 6
Printing	1 4 0	1 4 0
Maintenance of Roads	10 13 0	25 5 6
Repairs to Tools	. . .	7 16 0
Grazing Oxen	. . .	2 5 0
Superintendent of Roads	5 2 6	17 7 6
Legal opinion obtained	. . .	2 2 0
Refund to Main Road	. . .	2 6 7
	£27 12 0	£86 4 1
BALANCE:		
In South African Bank	£246 4 5	
Cash	62 14 7½	
	£146 12 5	£162 2 7½
	£174 4 5	£248 6 8½

T. DOOGAN, Secretary.

In terms of the 23rd Section of Act No. 4 of 1865, I certify the above Account correct.

Piquetberg, 10th July, 1868.

J. ZOET, Auditor.

SIXTH ANNUAL REPORT OF THE Malmesbury Agricultural & Commercial Bank.

THE DIRECTORS of the MALMESBURY AGRICULTURAL and COMMERCIAL BANK have much pleasure in submitting to the Shareholders the following satisfactory statement of the transactions of the Bank during the past year.

After deducting the ordinary charges of Management, Interest, Licence, Rent, &c., &c., and providing for the annual addition of £129 to the Reserve Fund, the Net Profits amount to £1,166 11s. 2d. Your Directors propose that a Dividend of eight per cent. on the paid-up Capital be declared, which will absorb £1,046 8s. 6d., leaving a balance of £120 2s. 6d.

It is recommended that from this amount the sum of £23 2s. 6d. be appropriated as a further addition to the Reserve Fund, which will then stand at £1,150. The balance of £97 may be offered to the Directors and Officers, especially as they have declined the usual remuneration offered to them last year.

It will be seen from the Profit and Loss Account that Bad Bills to the amount of £85 11s. have been written off. Your Directors, however, consider it their duty to state that, after a very careful examination, they are of opinion that there are Doubtful Bills to the amount of about £150 still on the Bank Books. As the capital of the Institution, however, is fully employed in the discount of first-class Bills, and the yearly interest on Fixed Deposits has been reduced by one per cent., this anticipated loss will not materially affect next year's dividend.

As a proof of the continued confidence reposed by the Public in this Institution, the Shareholders need only refer to the increase (nearly £8,000) in the Fixed Deposits, notwithstanding the rejection by the Directors of all Deposits bearing six per cent., and also the amount of Note circulation which within £15 represents the total circulation as authorized by the Trust Deed.

The Bills under Discount show a corresponding increase.

The Directors who retire by rotation are Messrs. H. J. SMIT, A. H. MOORREES, and F. DE LETTRE BICCARD, and they have been duly nominated for re-election.

It will now be the duty of the Shareholders to proceed to ballot, and to take into consideration the advisability of effecting some changes and amendments in the Trust Deed as proposed by certain Shareholders, and fully described in the *Government Gazette*.

The Dividend will be payable on the 5th of August next.

F. DE LETTRE BICCARD, Chairman.

Annual Statement, 30th June, 1868.

LIABILITIES.		ASSETS.		
To Shareholders, for Capital paid up	£13,218 0 0	By Coin in Bank coffers		£2,629 1 7
„ Reserve Fund, accumulated	1,126 17 6	„ Drafts on the Colonial Treasury		. . .
„ Circulation (Notes outstanding)	7,985 0 0	„ Notes in hand of other Banks		250 0 0
„ Post Bills	. . .	„ Balances in other Banks		3,683 17 9
„ Deposits,—Fixed	26,019 13 0	„ Bank Premises and Furniture		142 7 6
„ Deposits,—Floating	4,667 0 9	„ Bills and Notes under Discount, not yet due,	£33,023 10 11	
„ Dividends unpaid	252 7 9	„ Do. do. due specially secured	3,310 0 0	
„ Balance available, Profit and Loss	1,166 11 2	„ Do. do. not secured	1,218 6 0	
				42,551 16 11
		„ Accounts overdrawn		13 7 11
		„ Bonds and Interest		4,895 10 0
		„ Advances		218 8 6
	£54,435 10 2			£54,435 10 2

Profit and Loss Account, 1st July, 1868.

To Reserve Fund	£120 0 0	By Balance, 30th June, 1867	£144 17 0
„ Charges, Salaries, Printing, Advertisements	661 2 11	„ Dividends in Insolvent Estates	4 0 9
„ Interest on Fixed Deposits paid	1,202 9 8	„ Discount	2,150 3 10
„ Bills written off	85 11 0	„ Interest on Bills and Bonds	895 8 8
„ Balance available	1,166 11 2	„ Commission	1 4 6
	£3,195 14 9		£3,195 14 9

J. W. MOORREES, Cashier.

We certify that we have examined the above Statement, and found it true and correct.

F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman.
A. W. MOORREES, } Directors.
J. C. L. GROESER, }

Municipality of Green Point and Sea Point.

A GENERAL MEETING of the Householders within the Municipality of Green Point and Sea Point will be held in the School Room at Green Point,

On Tuesday Evening next, 27th July,

AT HALF-PAST 7 O'CLOCK,

for the levying of a Rate on the Immovable Property within the said Municipality, for the year commencing 15th July, 1868, and ending 14th July, 1869, for the purposes of Act No. 14, 1859.

By order of the Commissioners,

HENRY SOLOMON, Secretary.

20th July, 1868.

A Car will leave Cape Town at a quarter before 7 o'clock, returning to town after the Meeting.

REGISTRATION OF HOUSEHOLDERS.

PURSUANT to Clause 31 of the Act No. 1 of 1861, the Town Council hereby give notice that they have drawn out a list of Persons qualified to vote as Householders under the provisions of the above Act, and caused the same to be affixed to a conspicuous place in the Town-hall, where it will remain for fourteen days, during which time it will be competent for any Householder whose name may have been accidentally omitted to claim that it be inserted in the list.

Every Person who is the occupier of any Land, House, Warehouse, Shop, or Office, either as the Proprietor or Renter, of the yearly value or rent of not less than £10, shall be and be deemed and taken to be a Householder within the meaning of the Act No. 1 of 1861.

Householders are particularly requested to see that they are duly registered.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 9th July, 1868.

Valuable Steam Mill FOR SALE.

SEVERAL APPLICATIONS for the Purchase or Hire of the Valuable Steam Mill "TWIST NIET," situate opposite the Reservoir, having been made to the Town Council,—Notice is hereby given that they will receive Tenders for the Purchase of the same, to be sent to the Undersigned on or before the 21st instant.

The Machinery is of the most approved kind, and in good working order; and attached to the Mill is a large substantial Granary under Double Storey.

For particulars apply to,—

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-House, 9th July, 1868.

Cape Commercial Bank.

NOTICE.

APPLICATION having been made by J. P. W. ROUX for the payment of certain Fixed Deposit of £20, the Receipt for which, No. 2,151, dated the 15th January, 1868, has been mislaid,—

Notice is hereby given that unless the said Receipt be produced by any Person proving legal claim thereto, within the period of one month from the date of this notice, the application will be acceded to, and no further claim in the premises entertained.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 10th July, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned requests that all Claims against him be sent in to Mr. E. A. NEL, Senior, Riet-fontein, or Mr. L. H. GOLDSCHMIDT, Calvinia, on or before the 15th August next.

H. C. CRUYWAGEN, Junior.

Calvinia, 1st July, 1868.

TABLE OF Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No. 1 of 1868,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Now Pub[illegible]

THE ACTS of the [illegible] this Session 1867, in a [illegible] with Marginal Notes. Price: 5s. and [illegible]

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

thereof in books to be kept for that purpose, and shall submit the same to the Town Council at their next ensuing ordinary meeting.

13. The collector or collectors to be appointed by the provisions of the forty-fifth clause of Act No. 1 of 1861 shall receive for their trouble such remuneration as the Town Council shall deem sufficient, and shall also give security to an amount of £300 for the due execution of their offices.

14. Every occupier of a house, warehouse, counting-house, apartment, store, shop, cellar, stable, land, or office situate as aforesaid shall be obliged, and is hereby required, whenever he or she or any of the inmates residing with him or her shall leave and cease to occupy or to reside in such house, warehouse, counting-house, apartment, store, shop, cellar, stable, land, or office as aforesaid, or shall remove therefrom, or whenever he or she shall enter upon the occupation of such house, warehouse, counting-house, apartment, store, shop, cellar, stable, land, or office as aforesaid, or when any person comes to reside with him or her, or when he or she shall receive or take any inmates to reside with him or her, to report the same at the office of the Cape Town municipality, to be there entered in a book to be called the "Registry Book," within ten days from the date of such removal or occupation as aforesaid, on pain of incurring a penalty not exceeding one pound.

15. And in order that such "Registry Book" be properly kept, the Town Council shall appoint one or more persons, at such remuneration as they may fix, who shall, under an order in writing signed by the Mayor, or the secretary to the Town Council, require all proprietors and occupiers of houses, warehouses, counting-houses, apartments, stores, shops, cellars, stables, lands, or offices, respectively, situate within the municipality, to furnish to them on the premises occupied by them, respectively, upon application to that effect, their own name or names, together with the name or names of all persons residing with them or on any part of the premises attached to their dwelling, or belonging to the family of the occupier, or employed in his or her service, or lodging with such occupier,—not including, however, occasional visitors,—distinguishing them by name and their respective ages, and distinguishing all married, unmarried, widows, or widowers; and for this purpose a sufficient number of printed forms shall be left at the houses of the respective occupiers to be filled up; and any person who shall neglect or refuse to give the whole or any part of the information hereinbefore specified, or shall knowingly make any false return of any particulars herein required, shall for every such offence be liable to a fine not exceeding five pounds.

16. It shall be the duty of every accoucheur, midwife, or other person assisting at the birth of a child or children to report such birth at the Town-house within eight days after the same shall have taken place; and every such accoucheur, midwife, or other person as aforesaid contravening this regulation shall be liable for every offence to a penalty not exceeding five pounds.

17. On the death of any person within this municipality, it shall be the duty of the relatives or friends of the deceased, and in the event of there being no relatives or friends, then the doctor who shall have attended upon such deceased person during his or her illness, to report the same at the Town-house, stating the name of the deceased, his or her place of birth and last abode, the date and cause of death, and all such further information as may be likely to lead to the identity of the deceased, in case he or she shall be a stranger, as shall be in the knowledge of the person making such report; and it shall be the duty of the secretary to the Town Council to enter in a book to be kept for that purpose a true and faithful account of such death, and the particulars so furnished, and to give a certificate of such registration to the person making such report.

18. No undertaker or other person shall enclose a corpse in any coffin, or otherwise prepare the same for burial, and no minister or other person shall bury such corpse, until the relatives, friends, or other persons as aforesaid shall have exhibited to him the certificate of the secretary to the Town Council referred to in the last preceding clause of these regulations, except in cases where Sundays and public holidays intervene, when it shall be lawful for the aforesaid relatives, friends, or other persons to proceed with the burial without such certificate: Provided, however, that in every such case the certificate must be obtained on the following day; and every minister, undertaker, or other person as aforesaid contravening this regulation shall forfeit a penalty not exceeding five pounds, and in default of payment shall be imprisoned for a term not exceeding one calendar month.

19. It shall be the duty of the secretary to the Town Council to frame from the several "Registry Books" a complete alphabetical list of the inhabitants, occupiers, and inmates, as before specified, which book shall be open for inspection of the public at all reasonable times, at the office of the municipality, without fee or reward.

20. It shall also be the duty of the Town Council to cause the name of each public street, road, or lane, or other public passage or place to be painted, or otherwise described, at each corner thereof, and under it the number of the district; and also to cause every house, store, or dwelling in the several public streets, roads, lanes, or other public passages or places to be properly numbered, and such number placed in front thereof, at the expense of the municipality.

21. The Town Council shall cause wagons or carts to be provided for the purpose of passing through the town, within the limits of the municipality, at such times, either by day or night, as they shall deem expedient, for carrying away all dust, ashes, soil, filth, as well as the sweeping of the gutters; for which purpose they shall employ or cause to be employed a sufficient number of scavengers.

22. The Mayor shall attend the first meeting of the Town Council to be holden after every annual election of Councillors, for the purpose of delivering over to the newly-elected Mayor all matters and things which he shall have been entitled to hold by virtue of his office.

23. It shall be the duty of the Town Council, in drawing out the estimates of the probable revenue and expenditure, as directed by the fortieth clause of Act No. 1 of 1861, to distinguish in separate columns, and under their several heads or items, the several amounts allowed for the past year, the amounts expended for the past year, and the amount proposed to be allowed for the current year.

24. It shall be the duty of the Town Council, and they are hereby authorized, from time to time, or as often as they shall be thereunto requested by the Governor of the Colony for the time being, to transfer and make over such portions of the waste lands of the municipality as may be required for the erection of any building to be used exclusively for general colonial purposes—namely, houses of parliament and public offices.

Regulations with reference to the Valuation of Immovable Property.

1. As soon as the valuation of the immovable property shall have been made, as required by the eightieth clause of the Act No. 1 of 1861, the same shall be laid before the Town Council, and such valuation having been approved of by the Town Council, a notice, signed by the secretary, shall forthwith be given to the several proprietors stating the amount at which their respective properties have been valued.

2. It shall be competent to any such proprietors aforesaid, within fourteen days after such notice, to lodge with the secretary of the municipality his objections, in writing, against the aforesaid valuation, and the Town Council shall thereupon fix a day for hearing and determining thereon; and after such determination, or in case no such objection shall have been lodged, the valuation shall be considered fixed and binding upon the parties until the next general valuation. Be it, however, understood that nothing herein contained shall authorize the Town Council to levy any rate upon either occupiers or proprietors of immovable property appropriated for the purpose of places of public worship, charitable institutions, public and other schools supported by public contributions; and it shall be compulsory upon all proprietors disposing of landed property within this municipality to give notice thereof to the secretary, stating to whom sold, and failing so to do shall remain liable for the rates until such notice is given; and the proprietors of all immovable property on the first day of January of each year shall be liable for the rates for that year.

Regulations for assizing Weights and Measures.

1. It shall be the duty of the Town Council to appoint a fit and proper person, who shall be the town assizer, for the purpose of assizing and marking at the Town-house, in the months of January and February in each and every year, all the weights and measures kept and employed within the municipality for the purpose of trade or dealing, for which the following fees shall be paid, viz.:

For assizing weights of 50 lbs., a sum of	...	2d.
For all weights of 25 lbs., a sum of	...	2d.
For all weights under 25 lbs., a sum of	...	1d.
For all measures above one gallon	...	2d.
For all measures of one gallon and less	...	1d.
For measuring every yard, a sum of	...	1d.
For measuring every bushel, a sum of	...	3d.
For assizing a beam and scales, balance, steelyard, or other weighing machine	...	2d.

2. No other weight shall be assized than those of the following calibre and description, viz.:

50	lbs.	5	lbs.	1	lb.	$\frac{1}{3}$	lb.
25	"	4	"	$\frac{1}{2}$	"	$\frac{1}{32}$	"
15	"	3	"	$\frac{1}{4}$	"	$\frac{1}{64}$	"
10	"	2	"	$\frac{1}{8}$	"		

English weight; and persons engaged in the wine trade within the municipality shall be obliged to have the following measures, employed in the said trade, properly assized: A half aum of the capacity of 16 imperial gallons; an anker of 8 imperial gallons; a half anker of 4 imperial gallons; a gallon; a half gallon; a pint; a half pint; a quart; a gill; a half gill.

3. All persons keeping or employing any weights or measures, scales or balances as aforesaid for the purpose of trade or dealing, shall be obliged to have their several weights and measures, scales and balances assized at the periods aforesaid; and any person neglecting or refusing so to do, and employing any weight, measure, scale, or other weighing machine not so assized, or defective in weight or measure, shall forfeit a penalty not exceeding ten pounds sterling, in addition to the fee for such assizement; and all such weights or measures, together with any defective scales or other weighing machines found in use, shall be seized in order to their being destroyed, and shall be destroyed accordingly in the presence of the assizer and two or more Councillors, who shall report such seizure and destruction at the Town-house. But persons commencing business after the expiration of the periods aforesaid, or employing any new weights, measures, scales, or balances, shall, on application to the assizer, be allowed and entitled to an assizement, on paying the usual fee.

4. It shall be the duty of the Town Council, as frequently as they shall deem proper, to appoint one or more persons for the purpose of visiting and entering into any shop, store, or other places where any merchandize or wines are sold by weight or measure, and examining the several weights and measures kept or employed thereat, for the purpose of trade and dealing. And it shall be lawful for such person or persons aforesaid, at any time of the day, to visit and enter into any such shop, store, or places of trade, and to require that the weights and measures, scales and other balances used there shall be produced for the purpose of being so examined; and in case of refusal to produce, or knowingly keeping back any such weights, measures, scales, and other balances, or in any way obstructing

Digitized by Google

such person or persons in the execution of his or their duty as aforesaid, the party so offending shall forfeit a sum not exceeding ten pounds.

Regulations for abating Nuisances.

1. No carriage whatever, with or without animals harnessed thereto, shall be allowed to obstruct or impede the passage of any street or road by standing, or by such draught animals being left to stand, across the same, or in the intersections of any streets or roads within the municipality, nor shall any such carriages be allowed to halt or stand abreast of each other for any purpose whatever, nor shall the same be left without a person to take due and proper care thereof; and it shall be the duty of any police officer, whenever any obstruction is occasioned thereby, to have such wagon, cart, or carriage forthwith removed; nor shall any such wagon, cart, or other carriage be allowed to remain in any street, way, or avenue after dark in the evening, but all such carriages shall be taken to and shall be allowed to stand during the night at such places only as shall be by the Town Council appointed for that purpose.

2. No carriage, cart, wagon, or other vehicle without animals harnessed thereto shall be allowed to be placed during any part of the day before the premises of any person not being the owner of such carriage, cart, wagon, or other vehicle, except on leave being granted thereto by the occupier of such premises; and in case of refusal to remove, on application to that effect by the said occupier, the party offending shall incur the penalty specified in the thirty-sixth section of these regulations.

3. No wagon, cart, or carriage shall be allowed to ply for hire in any other part of the municipality than at such stands as shall be pointed out by the Town Council for that purpose, and under such regulations as the Town Council shall deem expedient.

4. No person having the care of any cart or carriage shall be allowed to ride on any part thereof, or on the shafts, or on any horse or other animal drawing the same, without having and holding the reins, or to be at such distance from such cart or carriage as not to have the complete control over every horse or other animal drawing the same.

5. No person shall be allowed to ride or drive carelessly, negligently, or furiously, so as to endanger the life or limb of any person, or to the common danger of the passengers in any thoroughfare; and in driving, the custom shall be observed of keeping to the left hand side of the road or street, and allowing all carriages, carts, or wagons, to pass on the whip-hand; and no person shall be allowed to trundle any wheel-barrow or truck on any pavement or footpath; and all carriages on springs passing through the streets after dark shall be obliged to carry in some conspicuous place two lighted lamps.

6. No person shall be allowed, in any street, lane, or square within the municipality, to feed or fodder any horse or other animal, or shoe, bleed, or farry any horse or other animal, or clean, dress, train, or break any horse or other animal, or clean, make, or repair any part of any cart or carriage, except in cases of accident, or where repair on the spot is necessary, and except at such places as the Town Council shall hereafter appoint by public notice.

7. No cattle, calves, horses, mules, asses, or pigs shall be allowed, without leave having been first obtained in writing from the Mayor or Secretary, to be driven loose through the streets of the municipality before daybreak and after eight o'clock in the morning from the 1st October to 31st March, or before daybreak and after nine o'clock in the morning from 1st April to 30th September; nor shall any sheep, goats, or lambs be allowed to be so driven loose as aforesaid before daybreak or after ten o'clock in the morning, and before two or after four o'clock in the afternoon, at any time of the year. And every contravention of this regulation shall render the proprietors of such animal or animals as aforesaid, so driven loose at improper hours, liable, upon conviction thereof, to a penalty not exceeding the sum of two pounds: Provided, however, that this regulation shall not extend to the case of any animal or animals above described when being driven either from or to any wharf where the same shall have been landed or shall be about to be shipped, or when driven to the pound.

8. No person shall be allowed to turn loose any horse or cattle in any public street, or suffer to be at large any ferocious dog, or set on or urge any dog or other animal to attack, worry, or put in fear any person, horse, or other animal.

9. All dogs found in the streets between sunset and sunrise, and not accompanying and being in charge of their owners or other persons, shall be forthwith destroyed by the police; and any dog found in any street in day-time without a collar, whether of metal or of leather, with a plate of metal fastened thereto, and in either case having the name of the owner of such dog engraved thereon, shall in like manner be destroyed: Provided, always, that no dog accompanying any person in charge of any wagon from the country, or being with and in charge of any person from the country, shall be liable to be destroyed because of the want of the collar as aforesaid.

10. No person shall be allowed to turn loose on the pasture or waste grounds of the municipality, or in any thoroughfare, any horse or other animal affected with the glanders or any other contagious disease.

11. No owner or proprietor of any horses or other animals shall be allowed to leave his or her dead horses or other animals on the pasture or waste grounds of the municipality; but shall be obliged to bury the same within twenty-four hours, not less than four feet deep below the surface, and at such places as the Town Council shall from time to time fix and determine.

12. No person shall by negligence or ill-usage in driving cattle cause any mischief to be done by such cattle, or shall in any way misbehave himself in the driving, care, or management of such cattle; nor shall any other person wantonly pelt, drive, or hurt the same.

13. The occupiers of houses within the municipality shall keep all private avenues, passages, yards, and ways belonging thereto clean, and when the houses are unoccupied the proprietor thereof shall be compelled to do so.

14. No person shall be allowed to throw or lay any dead animals, filth, soil, earth, or rubbish into any street or public place or waste ground within the municipality, excepting at such places as the Town Council shall by public notice fix and determine for that purpose; nor shall any person be allowed to throw any such filth, soil, earth, or rubbish into any stream, watercourse, pond, or reservoir for water, or cause any offensive matter to run into any thoroughfare or any uncovered place, whether or not surrounded by a wall or fence.

15. Whenever the Town Council shall cause to be constructed or laid down in any of the public streets or other thoroughfares any underground drain or earthenware or other tubes or pipes, it shall be the duty of the proprietors of every house, store, cellar, or other building situate in that particular street or other thoroughfare, to cause the drainage of the same to be conveyed to such drain, tube, or pipe by means of underground drains, tubes, or pipes; and every such proprietor failing or neglecting to do so within one month after the said drain shall have been completed, or the said tubes or pipes shall have been laid down, the said Town Council, or any person specially appointed for that purpose, shall be authorized, and they are hereby empowered, to enter upon the premises of such defaulter, and to cause the work to be performed in such manner as to them may seem meet, and to recover the amount of the expense of such work, and also the expenses attending such recovery, from such proprietor, before any competent tribunal; and every such proprietor shall, moreover, be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding five pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding one calendar month.

16. Every proprietor of a house, store, cellar, or other building situated within the municipality of Cape Town, occupied as a dwelling, shall be obliged to cause the same to be provided with proper drainage and a privy furnished with seat and riser; and it shall be lawful for the Town Council for the time being, or any one of them, or any person specially appointed for that purpose, and they are hereby empowered and required, from time to time to visit or cause to be visited every such house, store, cellar, or other building as aforesaid, in order to ascertain whether the same is provided with such drainage and privy as aforesaid; and every person failing to comply with this regulation within one month after the promulgation thereof shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding ten pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months.

17. No person shall be allowed to remove, obliterate, destroy, or efface the name of any street, road, lane, or square, or the number of the district, or the number of any house, store, cellar, or other building, as painted or otherwise described, by order of the Town Council, at the corners of the said several streets, lanes, roads, or squares, or upon the said houses, stores, cellars, or other buildings within the municipality of Cape Town; and it shall not be lawful for any person to alter or to paint or mark, at the corner of any street, road, lane, or square, any name or number, or to paint or mark upon any house, store, cellar, or other dwelling any number other than that painted or marked at the corners of the said several streets, lanes, roads, or squares, or upon the said houses, stores, cellars, or other buildings, by direction of the said Town Council: Provided, always, that any person being the occupier or proprietor of any house, store, cellar, or other building, having a business or other established number, shall be allowed to keep the same over his door, or at such other place as he may deem fit, in addition to the municipal number; and shall also be allowed, on condition that the same name and number of the street, district, and that the same number of the house, store, cellar, or other building, shall be repainted or again described as before, to efface, obliterate, or temporarily remove the said municipal number, as the case may be, whenever required, for the purpose of painting, whitewashing, or otherwise repairing any house, cellar, store, or other building; and every person contravening this regulation shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding five pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months, with or without hard labour, or with or without spare diet.

18. No person shall be allowed to keep a pig-sty to the front of any street or road, not being shut out from such street or road by a sufficient wall or fence, or shall keep any swine in or near any street, or in any dwelling, so as to be a common nuisance.

19. Whenever any building is being repaired, no rubbish shall be allowed to remain in the street unless with the special previous written consent of the secretary to the Town Council; and the proprietors thereof, or the person building or repairing, shall be obliged during the time such rubbish shall be allowed to remain there as aforesaid, to erect a sufficient fence on the outside of the rubbish, and cause a lighted lantern to be kept burning thereat during the evening and night at his own expense, for the purpose of preventing accidents. It shall be lawful for the Town Council temporarily to block up, or permit to be blocked up, any road, street, or other thoroughfare for the purpose of repairing the same or for any other purpose which to them may seem to require it.

20. No person shall be allowed, without the written consent of the secretary to the Town Council, to open any holes to be excavated for vaults, foundations for buildings, or other purposes, in the public streets, without being properly fenced or railed in, and a light placed thereat in manner as aforesaid.

21. No person shall be allowed to open any holes or to place or deposit upon or under any part of the waste ground or of the public squares thoroughfares or beach belonging to the municipality of Cape Town, any articles of merchandize or of any other description, without permission of the Town Council, on pain of incurring the fine stipulated in the thirty-eighth clause of the existing regulations.

22. It shall not be lawful for any person to beat or shake carpets or mats in any public streets, nor to place or permit to be placed in the public streets any stall-board, chopping-block, show-board on hinges or otherwise, or to set up or continue any pole, blind, awning line, or any other projection from any window, parapet, or other part of any house, shop, or other building, without having first obtained the consent of the Town Council; or to place or permit to be placed in any street, square, or other public thoroughfare any baskets, wares, merchandize, casks, and goods of any kind for the purpose of sale, except by public auction: Provided, however, that at such public sale no more than one third of the street shall be obstructed for that purpose, and that no part of the street beyond the frontage of the house or store of the person holding such sale shall be occupied, unless with the previous consent of the adjoining neighbours whose front is so occupied, and provided also, that the rubbish occasioned by such sale be removed before sunset. No public sales shall be allowed to be held on the grand Parade or any other public square without the consent of the Town Council; and all such sales shall be subject to such conditions as the Town Council may from time to time fix.

23. No goods, wares, merchandize, or any packages or materials of any description shall be allowed to be left in any public street, square, lane, or thoroughfare, nor upon any stoep. Neither shall any washing, cleaning or drying of any barrel, cask, or other vessel in any such carriage-way be allowed at any time; but the same shall always be done at the places to be appointed for such purposes by the Town Council. No hooping of casks or sawing of timber shall be allowed in such public street or square, or upon any stoep, at any time; nor shall any person be allowed to roll any such barrel, cask, or other vessel, or to trundle any wheel in any such public street or square, in such manner as to frighten animals being driven, ridden, or led in such public street or square, but such persons shall desist from such rolling or trundling on the approach of any carriage, wagon, or mounted or led animals. No person shall bore or cut stone, or slake, screen, or sift lime, or mix mortar, in any such public street or square, nor upon any stoep, without the consent, in writing, of the secretary to the Town Council, and under such conditions as shall prevent needless inconvenience to neighbours or passers-by.

24. No person shall suffer any swine, goats, poultry, or cattle of any kind to stray about in the streets, lanes, squares, or passages within the municipality, or to be driven along the streets, lanes, squares, or passages within the same, for the purpose of being hawked about for sale; nor shall any person be allowed to cure or expose for sale any fish in any street, or on or under any stoep, except with the previous consent of the Town Council: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent persons from hawking fish or poultry about for sale; and the police are hereby authorized and required to kill any such swine, goats, or poultry as are found at large in any public street, lane, or thoroughfare. All hawkers of poultry shall be obliged to provide themselves with proper hencoops or baskets in which the poultry is to be placed when carried about for sale; and any person found guilty of carrying poultry for sale tied by the legs, as is the practice at present, or in any other way than is above directed, shall for every offence forfeit a penalty not exceeding one pound, or in default of payment be imprisoned for a term not exceeding one calendar month.

25. All kite-playing, or play at any other game, in any street or thoroughfare, to the annoyance or common danger of the inhabitants or passengers, is hereby forbidden; and the police shall destroy all kites and hoops which any person shall be found flying or trundling in the streets.

26. The police shall take care that none of the fountain cocks are left open, nor that the water thereof shall be running beyond what is necessary for filling the tubs or other vessels employed for that purpose; and no person shall be allowed to leave open any cock of any public fountain or pump situated in any street, square, or enclosure, so that the waters shall run to waste, or to wash any clothes, or clean any fish, vegetables, or kitchen utensils at or near any public fountain, pump, or stream of water, or to wash or bathe thereat, except at such places as shall be hereafter pointed out by the Town Council for that purpose.

27. It shall not be lawful to fill any casks used for any but domestic purposes at any of the public fountains or pumps, except at such places and under such regulations as shall be hereafter notified by public notice.

28. No night-soil nor night-tubs shall, without the consent of the Town Council, be allowed to be carried through the streets before three o'clock and later than six o'clock in the morning from the 1st September to the 30th April, or before four o'clock and later than seven o'clock in the morning from the first May to 3 st August, nor to be emptied at any other place than that to be pointed out by the Town Council; and every tub used for the above purpose shall have a cover.

29. No person shall be allowed, without the consent of the owner or occupier, to affix any posting bills or other paper against or upon any building, wall, fence, or pole, or to write upon, soil, deface, or mark any such building, wall, fence, or pole with chalk or paint, or in any other way whatever, or wilfully to break, destroy or damage any part of any such building, wall, fence, or pole, or any fixture or appendage thereunto, or any tree, shrub, or seat in any public walk, square, garden, or street.

30. No prostitute or street-beggar shall be allowed to loiter or be in any thoroughfare or public place for the purpose of prostitution or solicitation to the annoyance of

Digitized by Google

when required to do so by a purchaser, or otherwise contravene this regulation, he shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

6. It shall be the duty of the Town Council, or any of them, or any other person specially appointed by them for that purpose, from time to time to visit the shops of the several bakers and vendors of bread in order to ascertain that the quality of bread be according to the aforesaid regulations; and it shall be lawful for the Town Council, or any of them, or any other person specially appointed by them for that purpose as aforesaid, whenever any licensed baker or vendor of bread shall be found to have in his shop or to vend bad or unwholesome bread or flour, to seize the same; and every such licensed baker or vendor of bread or flour shall for every offence be liable, upon conviction of having bad or unwholesome bread or flour, to a penalty not exceeding the sum of twenty pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months; and all bread and flour so seized shall be confiscated.

Regulations touching the Sale of Meat and Fat.

1. Every person desirous of carrying on the trade of a butcher, or to vend meat or fat, within this municipality shall, except as is hereinafter excepted, annually apply for a licence from the Town Council, for which he shall pay the sum of one pound. And every person carrying on the trade of a butcher, or vending meat or fat, without having obtained such licence as aforesaid, shall, except as is hereinafter excepted, for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds: Provided that every person not carrying on the trade of a butcher may vend meat or fat upon taking out annually a licence to do so from the Town Council, for which he shall pay five shillings.

2. Every person after having obtained a licence to carry on the trade of a butcher shall be bound to affix upon some conspicuous place over his shop door a board or notice containing his name and the words "Licensed Butcher;" and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

3. No person shall be entitled by, virtue of a licence so obtained as aforesaid, to carry on the trade of a butcher, or to vend meat or fat, in more than one shop or place; but every person desirous to carry on such business, or to vend meat or fat in more places than one, shall be obliged to obtain a licence for such shop or place, and no person, not being a licensed butcher or vendor of meat, shall be allowed to hawk meat for sale in the streets of Cape Town without having taken out a licence from the Town Council to do so, for which he shall pay annually one pound sterling; and every person contravening this regulation shall, upon conviction, be liable to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

4. No person shall be allowed to slaughter any cattle, calves, sheep, goats, lambs, or pigs, for sale within the municipality of Cape Town, except at such place or places as shall be approved of by the Town Council for that purpose; and it shall be the duty of every butcher or vendor of meat, before sunset daily, to bury all offensive offal and other matter which may accumulate, or to remove the same to such place or places as the said Town Council may from time to time appoint, and under such restrictions as the Town Council may think proper; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

5. Every butcher having obtained permission to slaughter within the municipality of Cape Town as aforesaid, or vendor of meat or fat, shall be obliged to keep his shop and other premises occupied for that purpose in a clean and wholesome state; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

6. Every butcher or vendor of meat, having obtained a licence to slaughter within the municipality of Cape Town as aforesaid, or vendor of meat or fat, shall cause to be affixed in some conspicuous part of his shop, on or near the counter, a beam and scales (in such manner that both the scales can touch the counter), with standard weights, in order that all meat and fat there sold may from time to time be weighed in the presence of the purchasers thereof, if they shall so require; and if any butcher or vendor of meat or fat shall neglect to fix such beam and scales or other sufficient balance in manner aforesaid, or shall not weigh meat or fat sold in his shop, when required so to do by a purchaser, he shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of five pounds.

7. It shall be the duty of the Town Council, or of any of them, or of any person specially appointed by them for that purpose, from time to time to visit the several shops in which the trade of a butcher is carried on as above, in order to ascertain whether the same is kept in a clean and wholesome state, and whether the meat or fat there sold be good and wholesome; and every person who shall sell or offer or expose for sale any blown or bad or unwholesome meat or fat, or who shall otherwise contravene this regulation, shall be liable for every offence, upon conviction, to a penalty not exceeding the sum of twenty pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months; and it shall be lawful for the Town Council to order all such bad and unwholesome meat or fat to be confiscated and destroyed.

Regulations touching Pounds and Poundmasters.

1. The Town Council shall from time to time establish one or more pounds within the municipality for impounding cattle, and shall appoint a poundmaster to take charge of every such pound; and a public notice shall be given of the place or places where such pounds shall be established, and of the persons appointed as poundmasters.

2 Every person finding any cattle, horses, asses, or mules trespassing upon his property is hereby empowered and authorized to send the same to the nearest pound established within the municipality; and no person shall be allowed to detain such cattle, horses, asses, or mules in his or her possession beyond four hours during daytime after the same shall have been found trespassing, and any person or persons detaining cattle, horses, asses, or mules beyond twelve hours when the night intervenes, shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding five pounds.

3. All cattle or other animals as abovementioned found trespassing may be sent to the pound at all hours; and all cattle or other animals as abovementioned claimed by the owner thereof shall be applied for between sunrise and sunset; and it shall be lawful for the poundmaster to refuse to deliver any cattle or other animals as abovementioned applied for at any other time.

4. Every person found guilty of taking cattle out of the pound without the order or consent of the poundmaster, or of rescuing the same on the way when legally sent to the pound or legally detained for trespass, shall, upon conviction, be subject to a fine not exceeding ten pounds for every such offence, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months, with or without hard labour, or with or without spare diet.

5. It shall be the duty of the poundmaster, or, in his absence, of the person in charge of every pound, to grant to the person delivering trespassing cattle or other animals as abovementioned a written certificate, stating the number and description of the cattle or other animals as abovementioned taken, and of the person by whose authority such cattle or other animals as abovementioned have been sent; copy of which certificate he shall enter in a book to be kept for that particular purpose, and to be styled "Certificate Book."

6. It shall be lawful for the owner of all property, upon being repeatedly annoyed by the trespass of goats, pigs, geese, poultry, and pigeons, to destroy the same while in the act of trespassing upon his property, but it shall not be lawful to follow up such goats, pigs, geese, poultry, and pigeons beyond the limits of his property, and there to kill or destroy them; and the person killing or destroying such goats, pigs, geese, poultry, or pigeons beyond the limits of such property shall be liable to compensate the owner for such loss.

7. The poundmaster of every pound is hereby empowered and authorized to demand from every person applying for his cattle or other animals as abovementioned the following sums of money, to wit:

For the grazing, attending, and guarding of every ox, cow, and calf, per day, or any part of a day	0s. 9d.
For every goat, per *ditto*	0s. 6d.
For every sheep and lamb, per *ditto*	0s. 1d.
For every horse, mule, ass, bull, or pig, per do.	1s. 6d.

And it shall be lawful for the poundmaster to detain all such cattle or other animals as abovementioned until the said sums so claimed are paid; these charges to be entirely independent of any charge for damage claimed by the owner of the property trespassed upon.

8. It shall be the duty of every person claiming damage by reason of the trespass committed by cattle or other animals as abovementioned sent to the pound, to transmit to the poundmaster, together with the cattle or other animals as abovementioned so sent, a memorandum, in writing, subscribed by the party claiming such damage, setting forth the extent of such injury and the amount of damages claimed; and no person who shall omit to send such memorandum in writing shall be entitled to claim any damage by reason of such trespass; copy of such memorandum to be entered in a book to be kept for that particular purpose, and to be styled "Damage Book."

9. It shall be the duty of the owner of any property claiming such damage for any trespass to have the same assessed by two fit and competent householders on the spot, as soon as possible, whose duty it shall be personally to inspect the damage committed and the injury suffered, and if the owner of the cattle be known after notice previously sent to him to be present at such inspection and assessment, and the said person claiming such damage shall thereupon transmit to the poundmaster an affidavit sworn to by the said owner of the land, setting forth that the injury had been committed, to the best of his knowledge and belief, by the cattle or other animals as abovementioned thus sent to the pound, together with the declaration of the appraiser or appraisers, setting forth, to the best of their skill and ability, the value of such damage.

10. It shall be the duty of the poundmaster, before delivering such trespassing cattle or other animals as abovementioned, to demand from the respective owners of such cattle or other animals as abovementioned the amount of damage together with all other charges, and on his or their refusal to comply therewith, or denying his or their liability to pay such amount of damage or other charges, it shall be the duty of such owner forthwith to state his objections in writing to the Town Council, upon which the Town Council shall appoint two of their body to examine into the said objections, who shall give notice to all parties to attend together with their witnesses, and upon hearing both parties, the said Town Council shall give and pass such award as they shall deem just, which award is to be final; and upon payment of such sum as the said Town Council may fix and determine, the said poundmaster shall deliver the cattle or other animals as abovementioned detained by him.

11. It shall be the duty of the poundmaster, in the event of the cattle or other animals as abovementioned sent to the pound not being claimed or released by any one within seven days, to advertise the same for public sale in the then next *Government Gazette*, giving a minute description of the cattle or other animals as abovementioned to be sold, and the sale of all such cattle or other animals as abovementioned shall be fixed at one week from the advertisement in the *Government Gazette* and after deducting the expenses of the sale and pound

Digitized by Google

fees, he shall pay over the proceeds to the Town Council on behalf of any future claimant of such proceeds; and the poundmaster shall also make a correct entry of all such sales and of the proceeds thereof in the book hereafter mentioned, and in the extract or copy thereof to be furnished to the Town Council.

12. It shall be the duty of the poundmaster to have all cattle or other animals as abovementioned sent to the pound properly sheltered, attended to, and fed, and he shall be responsible for all injury done to such cattle or other animals as abovementioned by the act or neglect of himself or his servants; and in the event of any impounded cattle or other animals as abovementioned dying under his charge, it shall be his duty forthwith to report such death to the Town Council, and he shall, moreover, make a true entry thereof, with the description and marks of such cattle or other animals abovementioned in his pound book, an extract or copy of which to be furnished monthly to the Town Council; and no poundmaster shall be at liberty to work, use, or employ for his own benefit, or that of his family, any horse, cattle, or other animals as abovementioned sent to the pound; and every poundmaster contravening this regulation shall be liable, upon conviction, to be dismissed from his situation, and shall be, moreover, liable to make good to the owner of such horses, cattle, or other animals as abovementioned all other damage which they may sustain by reason of such unlawful employment of his horses, cattle, or other animals abovementioned.

13. Every poundmaster shall be entitled, in lieu of any salary, to apply to his own use and benefit the amount and charges set forth in the seventh clause of the above regulations.

14. The poundmaster shall be obliged, before entering upon the duties of his office, to give two sureties, each in a sum of twenty-five pounds, for the due discharge of his duties.

Regulations for Wagons plying for Hire.

1. All wagons, drays, or carts plying within the municipality for hire shall have the words "Registered Carrier" painted on the left or near side of such wagon, dray, or cart, and every proprietor of such wagon, dray, or cart shall apply for and receive annually a register and a number on a tin plate for each wagon, dray, or cart, from the secretary to the municipality, upon payment of ten shillings to the treasurer.

2. The following places, viz.:—Riebeek-square, Market-square, the open space at the lower end of Bree-street, the open space at the front entrance to St. Andrew's Church, the triangular piece of ground situated between the Glacis and town entrance of the Market, the centre of Bree-street, the centre of Strand-street, and the centre of Wale-street, shall be and they are hereby fixed upon as stands where the aforesaid wagons, drays, or carts shall ply for hire, until such time as the Town Council may see fit to alter the same. Such alteration to be notified to the public by advertisement in the *Government Gazette*.

3. The wagons, drays, or carts aforesaid, while on these stands, shall be placed in a line following each other in rotation as they come on the stand.

4. Wagons, drays, or carts not being registered shall not be allowed to go on a stand or ply for hire within the municipality.

5. The proprietor or driver of any registered wagon, dray, or cart shall not be allowed to refuse to be employed on application.

6. The following tariffs shall be charged by all registered wagons, drays, or carts within the municipality:

	s.	d.
For a wagon-load.....	1	0
For a cart-load.....	0	8

In case any wagon or cart shall be detained at any store or other place beyond half an hour, the owner or driver of such wagon or cart shall be entitled to six pence for every half hour so detained; such rates to be computed for half a mile, and so in proportion for longer distances: Provided, however, that nothing herein contained shall debar any person from making any other arrangements with the carriers.

7. The secretary to the municipality shall, on granting a register to any carrier, fully explain the meaning of these regulations.

8. Every person found guilty of contravening any of the foregoing regulations shall be liable, on conviction, to a fine not exceeding two pounds, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months.

Regulations for licensing and working of Omnibuses, Cabs, and Hackney Carriages.

1. Every omnibus, hackney carriage, cab, or other vehicle for the conveyance of passengers plying for hire within the limits of the municipality of Cape Town, before being so employed, must be exhibited at the Town-house for the purpose of being examined by the secretary to the municipality, in order to ascertain whether such vehicle is in good repair and affords sufficient room for the number of passengers it is intended to carry, and to be duly registered and numbered, and the proprietor of such omnibus, hackney carriage, or cab as aforesaid shall annually pay for every four-wheeled vehicle the sum of two pounds sterling, and for every two-wheeled vehicle the sum of one pound ten shillings sterling, on receiving a copy of such register from the secretary of the municipality: Provided, always, that such register may be transferred, with the consent of the Town Council, upon payment of two shillings and six pence for such transfer.

2. All vehicles described in the foregoing section, together with the number of passengers each is licensed to carry, must have the registered number affixed to some conspicuous part of the outside of the said vehicle, in legible characters, the number to be in black on a white ground, in figures of not less than three inches in height; and each driver or conductor shall be obliged to wear, in some position where it can be easily seen, a brass or copper badge, to be obtained at the Town-house, upon which shall be represented the number of the omnibus or other vehicle to which he or they individually belong.

3. No omnibus or other carriage plying for hire within the limits of the municipality of Cape Town shall be allowed, under any pretext whatever, to carry a greater number of passengers than that painted upon it, and registered in the books of the municipality; and all omnibuses shall have painted on the inner side of the door of each vehicle the names of the places to which they run, and the fares payable to and from each place.

4. The fares within the municipality shall be as follows, when not more than two persons are conveyed. By distance: Six pence for all distances not exceeding half a mile, and beyond that distance up to one mile, one shilling; and nine pence per mile if required to drive any further distance: Provided, however, that if any cab or carriage as aforesaid shall be detained in the whole for fifteen minutes, the hirer shall be bound to pay nine pence in addition to the fare for every fifteen minutes so completed, and if several stoppages added together make a detention of fifteen minutes, a charge of nine pence extra must be paid in addition to the fare. When more than two persons are conveyed, each additional person shall pay at the rate of six pence per mile; two children under ten years to be counted as one adult person.

5. By time: For any time not exceeding one hour, two shillings and six pence, and for any time beyond one hour at the rate of two shillings per hour, without reference to the number of persons conveyed. Fares payable by time must be so expressed by the hirer at the time of hiring; if not, the fare to be charged by distance. No driver shall be obliged to hire his carriage by time before eight o'clock a.m. or after seven o'clock p.m.

6. All cabmen plying for hire after sunset shall be obliged to light their cab-lamps within ten minutes after the sun has set.

7. When hired by distance, the driver shall be bound to drive at a proper speed—say not less than six miles per hour, unless requested to drive at a slower rate, and when hired by time to drive at a rate of not less than five miles an hour.

8. Every registered hackney carriage or cab standing in the public street shall be deemed as plying for hire, and the driver thereof shall not refuse to accept an offer of engagement except actually hired at the time; written or other evidence of being hired must be produced by the driver.

9. Every passenger shall be allowed twenty pounds of luggage without extra charge.

10. Every driver of a hackney carriage, if requested to do so, shall, on being engaged, deliver to the hirer a card whereon is the registered number of such carriage; and no driver shall at any time refuse to give his number if requested to do so by a passenger.

11. In case of dispute between the hirer and driver, the hirer may require the driver to proceed to the police court, if the magistrate be sitting at the time; if not, to the police station, where the complaint will be entered, and decided by the magistrate at the next sitting.

12. All property left in hackney carriages, cabs, or omnibuses to be sent to the police station within twelve hours, if not sooner claimed by the owner; such owner, on proving his title to the same, shall receive it on payment of reasonable expenses and a fair recompense to the driver, to be decided by the magistrate.

13. No omnibus, cab, or hackney carriage plying for hire shall be allowed to stand in the public street, except at such places and in such order as the Town Council for the time being shall from time to time make known by advertisement in the *Government Gazette*.

14. The proprietors of all vehicles as aforesaid shall be bound to keep them clean and in a state of good and efficient repair, and shall provide a duly qualified driver, decently attired, for the same, who shall annually apply for and receive a licence from the secretary to the municipality, for which he shall pay five shillings, which licence, or duplicate thereof, he shall be bound to produce on demand, and every omnibus shall be attended by at least one duly qualified conductor. The animals employed in working all hackney carriages, cabs, and omnibuses shall at all times be kept in a good working condition.

15. Any person contravening the foregoing regulations shall be liable to a penalty not exceeding two pounds, or one month's imprisonment, with or without hard labour.

Regulations for the Town Markets.

1. The market or markets for the sale of all colonial produce, live-stock, cattle, meat, fish, and vegetables shall be holden at such places as the Town Council shall appoint for that purpose.

2. The market buildings, and all matters and things concerning the sale of the articles above enumerated, are placed under the superintendence of market-masters, to be appointed by the Town Council.

3. Every market-master, before entering upon the duties of his office, shall be bound to give security in a sum of seventy-five pounds sterling, and to find two personal sureties, each in a sum of fifty pounds sterling, for the proper discharge of his duties and for the due payment of all moneys which may come into his hands as market-master.

4. Every market-master shall have under his immediate direction as many clerks, auctioneers, and other functionaries as may be found requisite to carry on the business of the market; such functionaries to be severally appointed by the Town Council.

5. The market-masters and other functionaries shall not be allowed to purchase or sell for their own account, or be directly or indirectly interested in the sale or purchase of any colonial produce, meat, live-stock, or cattle sold on any market within the municipality, except for their private consumption only; and every market-master or other functionary found to be interested in such sale or purchase shall, after due inquiry and conviction, be liable to be dismissed from his office.

6. The market shall be open during every day of the year (Sundays, Good Fridays, New Year's and Christmas days excepted) from daybreak, so as to allow wagons to pass; but no sale or any other business shall be done on the market except from sunrise until 11 o'clock a.m., and from 2 p.m. until 4 p.m., from the 1st of April to the 30th of September, and from 2 o'clock p.m. until 5 o'clock p.m. from the 1st of October to the 31st of March.

7. The driver of every wagon, dray, or cart shall be obliged upon entering the market to give a true and correct account of the contents of his wagon, dray, or cart to a registering clerk to be appointed for that purpose, whose duty it shall be to make a true and correct entry of all such produce or contents as reported in a book to be kept by him, and to give a copy or extract of such entry, according to a form to be provided for that purpose, duly attested by his signature, to the person in charge of the said wagon, dray, or cart, and such person shall be bound to deliver such extract or copy to the market-master at the place appropriated for the public sale or weighing of such produce or contents of each wagon, dray, or cart. And no produce or any other article shall be sold in the town market except the same be entered upon the extract or copy of the registry so delivered by the registering clerk duly signed by him. And every person who shall contravene this regulation shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding the sum of ten pounds.

8. No colonial produce, meat, live-stock, or cattle shall be allowed to pass through any of the markets without being previously registered as aforesaid, whether such produce, meat, live-stock, or cattle be brought there to be sold or intended to be taken into town for sale, storing, or consumption; and the proprietor or driver of every such wagon, cart, or dray shall be liable, upon contravening this regulation, to a fine not exceeding the sum of three pounds sterling. But all produce, meat, live-stock, or cattle, after the same has been publicly sold in the market, as hereafter mentioned, shall be delivered before sunset of the day of sale, by the vendor, at the house or stores of the purchaser, situated within any part of the municipality, at the vendor's expense and risk, unless otherwise specially agreed upon, or publicly notified by the market-master at the time of sale; and every person failing to comply with this regulation shall forfeit a penalty not exceeding ten pounds sterling; and the market-master shall be responsible for the due payment of all sums of money at which the several articles are so publicly sold on the market, and shall be entitled to a lien upon such articles until the same shall be paid or otherwise arranged for at the market to the satisfaction of the vendor.

9. It shall be the duty of the market-masters to enter in a book to be kept by them all articles brought on the market, as certified by the extract furnished by the registering clerk, and to put up for public sale and competition, with the assistance of one or more auctioneers to be appointed for that purpose (who is and are hereby authorized to hold such sales without requiring any special or other licence), all produce, meat, live-stock, or cattle, in any quantities the proprietor or driver of any wagon, cart, or dray may desire to have put up; and they shall make true and correct entries in their aforesaid books of all produce, meat, live-stock, or cattle thus entering the market, specifying in separate columns (to be kept for that purpose in their said books) all such produce, meat, live-stock, or cattle as shall be there sold, or which may pass the market unsold.

10. It shall be the duty of the market-master or registering clerk, and he is hereby authorized and directed, to give to the proprietor or driver of every wagon, cart, or dray a ticket or pass, signed by the said market-master or registering clerk, allowing such wagon, cart, or dray to go through the market, which said ticket or pass is to be delivered to a person stationed in the market for the purpose of receiving the same; and every proprietor or driver of every such wagon, cart, or dray who shall pass or attempt to pass through the market without exhibiting such ticket or pass to the person stationed for the purpose of receiving the same shall be liable to a fine not exceeding the sum of ten pounds sterling.

11. It shall be the duty of the market-master and registering clerk, respectively, to deliver to the secretary of the municipality, on or before twelve o'clock in the morning of the day next after that on which all colonial produce, meat, live-stock, or cattle shall have passed through the market, true and correct lists of all such entries of the preceding day; and the said market-master and registering clerk shall, moreover, at the same time pay into the hands of the treasurer to the municipality all sums of money received by them on the preceding day as dues or fees.

12. It shall be the duty of the market-masters, and they are hereby required, to take cognizance of and settle all differences and disputes arising between the vendors and purchasers touching all sales effected on the markets, and their award or finding shall be deemed binding upon the parties so appealing to them for their decision; subject, however, to any appeal or complaint from either party made in writing to the Town Council, whose finding shall be final and decisive. But the market-masters are hereby expressly interdicted from intermeddling with or taking cognizance of any difficulties arising between the parties touching any sales not effected before them in the manner aforesaid.

13. It shall be the duty of the treasurer minutely to examine the accounts thus daily delivered to him by the said market-masters and registering clerks; and upon detecting any error or omission therein, or in either of them, to report the same to the Town Council at their next meeting, and upon finding the said accounts to be correct, to receive the amounts, and to make an entry thereof, and to pay over on the same day all such moneys in such of the public banks as the Town Council may

Calves	per head	0	6
Cattle, horned	per head	1	0
Chaff	per load	1	6
Charcoal	per 30 sacks	0	6
Cheese, Cape	each	0	1
Chesnuts	per 3 bushels	1	0
Canary-seed	per 3 bushels	1	0
Ducks and Muscovies	each	0	1
Elephant's teeth	per 100 lbs.	2	0
Eggs	per 100	0	2
Feathers, bed	per lb	0	1
Flour, coarse	per 30 bushels	3	0
Do., fine	per 100 lbs.	0	6
Fruit, ripe	per load	1	0
Do., dry almonds	per 100 lbs.	0	6
Do., dry apples...	per 100 lbs.	0	6
Do., dry apricots	per 100 lbs.	0	6
Do., dry figs	per 100 lbs.	0	6
Do., dry peaches	per 100 lbs.	0	6
Do., dry pears	per 100 lbs.	0	6
Do., dry raisins...	per 100 lbs.	0	6
Do., dry walnuts	per 100 lbs.	1	0
Fowls	each	0	0½
Game	per head	0	3
Geese	per head	0	2
Hay	per load	1	6
Hides, dry and green	each	0	1
Honey	per 100 lbs.	1	6
Horns of wild animals	each	0	0½
Do., ox	per dozen	0	0½
Indian-corn	per 3 bushels	0	1
Juice, lemon	per half-aum	0	6
Leather, sole	per half-hide	0	2
Lentils	per 3 bushels	0	6
Lime, stone	per half-aum	0	0½
Do., shell	per half-aum	0	0½
Melons, watermelons, calabashes, and pumpkins	per 100	0	6
Mustard seed	per 3 bushels	1	0
Oats	per 30 bushels	1	0
Oatsheaves, dry	per load	1	6
Do., green	per load	0	6
Onions, dry	per 3 bushels	0	2
Do., green	per 3 bushels	0	1
Oysters	per 100	0	6
Peas, dry	per 3 bushels	0	6
Do., green	per 3 bushels	0	3
Pickles	per jar	0	1
Pigs, fattened	each	1	0
Do., unfattened	each	0	6
Do., sucking	each	0	2
Porcupines	each	0	2
Potatoes	per 3 bushels	0	2
Do., sweet	per 3 bushels	0	2
Reeds, thatching	per load	1	6
Rye	per 30 bushels	1	0
Salt	per 3 bushels	0	1
Sheep, lambs, goats	each	0	3
Shells	per load	0	6
Soap, Cape	per 100 lbs.	0	3
Skins, goat	per dozen	0	3
Do., sheep	per dozen	0	1
Do., wild animals	each	0	1
Sourcrout...	per half-aum	1	0
Spars	per load	0	6
Suet or tallow	per 100 lbs.	0	6
Straw	per 16 sacks	0	6
Tiles, paving	per 100	0	6
Tobacco, Cape	per 100 lbs.	0	6
Turkeys	each	0	3
Vinegar	per leaguer	1	0
Wax, berry and bees'	per 100 lbs.	1	6
Wheat	per 30 bushels	3	0
Wine, Cape ordinary	per leaguer	1	0
Do., sweet, not being Constantia	per leaguer	3	0
Do., Constantia	per half-aum	1	6
Wine stone	per 100 lbs,	1	0
Wool	per 100 lbs.	0	6

All articles not enumerated in the above tariff, one per cent. on the purchase amount.

Regulations for the Fish Market.

1. The market for the sale of fish shall be holden at the present fish-market, or at such other places as the Town Council shall from time to time notify to the public per advertisement in the *Government Gazette* and one or more other newspapers.

2. The market for the sale of fish shall be open every day of the week from daybreak until sunset, except on Sundays, on which day the market shall be open at any time before nine o'clock a.m. and after four o'clock p.m.

3. Every vendor of fish at the market, or at such places as shall be notified as aforesaid, shall be obliged to apply to the secretary of the municipality for a register, which shall be granted to him on such conditions as the Town Council may from time to time fix, and a place pointed out to him where he shall expose fish for sale,

4. Every such vendor of fish as aforesaid shall be obliged to collect, at or before sunset every day, all offal and other offensive matter accumulated during the day on his stand, and to remove the same to a place to be pointed out by the Town Council.

5. No person shall be allowed to clean fish on the beach or beyond the boundary of the fish-market, except at such places as shall be for that purpose pointed out by the Town Council.

6. Be it, however, understood, that nothing contained in the above regulations shall prevent persons from hawking fish for sale in terms of the twenty-fourth section of the municipal regulations for abating nuisances, or from cleaning fish for private use within their own premises.

7. Every fisherman shall be allowed to sell fish on the Rogge Bay beach while such fish are being unloaded from the boats and divided between the several owners thereof: Provided, however, that no fish be exposed for sale upon the said beach after such division as aforesaid shall have been effected.

8. Every person contravening any of the above regulations shall be liable, upon conviction, to a fine of not less than five shillings and not exceeding two pounds sterling; or, in the event of the said fine not being paid, to a term of imprisonment not exceeding one calendar month.

Regulations for the Pasturage and Waste Lands within the Municipality of Cape Town,

1. No bulls, mares, goats, sheep, lambs, pigs, or poultry shall be allowed to depasture on the pasture lands of the municipality, and all goats, pigs, or poultry so found trespassing shall be destroyed, and all bulls, mares, sheep and lambs shall be impounded; and all owners of cows or calves wishing to depasture the same on the pasture lands of the municipality shall annually apply for and obtain from the secretary to the Town Council a permit to do so, for which he shall pay the following fee, to wit:

For every cow ... ... 2s. 6d.
For every calf ... ... 1s. 0d.

2. All cattle found on the pasture lands of the municipality one hour after sunset shall be impounded; and persons taking cattle, excepting as aforesaid, to or returning the same from the said pasture lands shall be obliged to do so between daybreak and nine o'clock in the morning, and between four o'clock and sunset in the afternoon, from 1st October to 31st March, and between three o'clock and sunset in the afternoon from 1st April to 30th September: Provided, however, that this regulation shall not apply to the case of any milch cows or calves being driven to or returning from the pasturage of the municipality, which shall be allowed at any time of the day before sunset.

3. No brick or other kiln shall be erected on any waste land of the municipality without the previous permission of the Town Council.

4. No person shall be allowed to dig or carry away any clay, sand, gravel, ironstone, limestone, shells, or other materials from the waste lands of the municipality, except upon application in writing, and leave being thereto given, subject, moreover, to such terms and directions as the Town Council shall in every individual case think fit: Provided, always, that nothing herein contained shall be construed to impair or prejudice the right of the Commissioners of the Green Point municipality, or those duly authorized by them, to take any materials for the repair or improvement of any public road within the municipality of Green Point, in terms of the provisions of the Act No. 14 of 1859; and that in no case any person be allowed o dig or quarry near the race-course.

5. It shall be the duty of the streetkeeper, or of any other person duly appointed for that purpose by the Town Council, to superintend the due execution of these regulations, and he is hereby entitled to demand from every person removing clay, sand, gravel, ironstone, limestone, shells, or other materials from the waste lands as aforesaid his authority for so doing; and every person refusing to produce such authority, upon demand, shall incur the penalty hereafter mentioned.

6. Every person found guilty of contravening any of the foregoing regulations shall be liable, on conviction, to a fine of not less than ten shillings and not exceeding three pounds sterling, and in default of payment to a term of imprisonment not exceeding one calendar month.

Regulations for the Management of the Fire Engines.

1. The engines, buckets, hose, and all matters and things in any way connected with the fire engine department, and belonging to the municipality, shall be placed under the immediate charge of an officer to be appointed by the Town Council, and to be styled the "superintendant of fire engines of Cape Town."

2. The Town Council shall also appoint an officer to be styled "firewarden," and as many firemen and assistants as may from time to time be required for the working of each engine; such firewarden to have th direction and working of such fire engine at and during the time of the existence of any fire, subject to the directions of the said superintendent.

3. It shall be the duty of the superintendent to keek all engines, and all matters and things connected with this department, in a fit and proper state, and he shall on no pretence depart from the Town-house, or from the place at which the said engines are kept, without giving notice thereof at the municipality, and appointing some other fit and proper person, to be approved by the Town Council, to have charge of the keys and stores in which the said engines are kept, and to have access to all matters concerning the same during his absence.

4. It shall be the duty of the superintendent to keep a book in which a true and correct entry shall be made of the names of the firewardens, and of the several firemen and assistants required for the management of each engine, and of their several places of abode, and it shall be the duty of the firewardens, respectively, to keep a true and correct list of the firemen and assistants enrolled as belonging to such engine under the charge of such firewarden.

5. It shall be the duty of the superintendent to collect once a month as many workmen as may be required to practise the fire engines, and to keep them in a fit and efficient state, and he shall engage such workmen, subject to the directions of the Town Council, for such purposes, and at such reasonable wages as he shall be able to obtain their services for.

6. On the breaking out of any fire within the municipality, it shall be the duty of the police in the neighbourhood of such fire to repair immediately to the Town-house, for the purpose of giving due notice thereof to the superintendent of fire engines, who shall thereupon forthwith prepare the engines, and all things appertaining thereto, which may be required; and he shall give the alarm by the ringing of the Town-house bell, and also send notice thereof to the sextons of the

Digitized by Google

several churches having belfries within the municipality, to enable them by the ringing of their bells to spread the alarm.

7. The superintendent of fire engines shall also immediately forward such notice to the superintendent of the waterworks, whose duty it shall be to furnish the fullest supply of water to that part of the town where the fire exists.

8. The Town Council shall award such sum of money to the firewarden and firemen of each engine as they shall think proper, who shall apportion the same in such manner as they may think the services of the respective assistants employed entitled to.

9. On the appearance or breaking out of any fire, the police on duty in the neighbourhood thereof shall give immediate notice to the inspector of police at the station-house of such event, by whom a sufficient force shall be forthwith dispatched to the spot under the charge of a competent officer, whose duty it shall be to maintain order and to protect the municipal officers and men in the execution of their duty, and also the engines, hose, pipes, and every other article belonging to the fire engine establishment.

10. It shall be lawful for the police, and they are hereby authorized and required, to take and keep in custody until released by due process of law any person wilfully destroying property, or interfering with any of the said municipal officers and men in the execution of their duty, or injuring any of the said engines, hose, pipes, or any other article belonging to the said fire engine establishment, or for creating a disturbance, or who shall be pointed out to them by the superintendent of fire engines as having destroyed property or interfered with such municipal officers and men, or injured the engines, hose, pipes, or any such other article, or for creating a disturbance as aforesaid.

11. The superintendent of fire engines, the firewardens, firemen, and assistants shall be furnished, at the expense of the municipality, with a badge of office, which shall be worn by them at all times on duty.

12. Every person contravening any of the above regulations shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding the sum of five pounds sterling, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months.

Regulations touching the Waterworks and Distribution of Water.

1. The springs of water rising on the properties "Oranjezicht," "Waterhof," and "Leeuwenhof," within the municipality of Cape Town, and commonly called the "Breda's Waterhof and Kotzé's springs," the Platteklip, Breda's Waterhof, and united streams of water, the reservoir above the Government Gardens, all springs, wells, ponds, reservoirs, and streams of hill or spring water from which, by law, grant, agreement, cession, use, or prescription, the inhabitants of Cape Town have a common right, and such other matters and things as are or may be in any way connected with the supply and distribution of water throughout the municipality of Cape Town, and which by the provisions of the Act No. 1 of 1861 are vested in the Town Council, shall be, and the same are hereby placed under the charge and superintendence of an officer, to be appointed by the said Town Council, and to be styled the superintendent of waterworks.

2. The superintendent shall be provided with such assistants as the Town Council may find necessary.

3. All buildings, reservoirs, pipes, tools, cocks, or materials of whatever kind belonging to this department shall be delivered over in charge of the said superintendent, and an account thereof shall be duly entered in a book to be kept for that purpose, and all such further materials as the superintendent may from time to time require shall in like manner be faithfully entered in the said book; and the said superintendent shall be accountable for all materials, tools, and other articles as shall from time to time be delivered over to him, and shall report from time to time upon the state of the buildings and reservoirs under his superintendence.

4. It shall be the duty of the said superintendent to keep a true and correct account of all work done, and send the same monthly to the office of the municipality.

5. It shall be the duty of the superintendent of waterworks to submit to the Town Council, within fourteen days after the publication of these regulations, a return of all the owners of houses, gardens, mills, or other properties having a waterleading or the use of any of the municipal streams of water, specifying for what purpose it is applied, and if a private waterleading, the quantity of water granted per diem, or otherwise, from which source or stream such water is derived, and the time for and during which such owner as aforesaid avails himself of the privilege.

6. It shall also be the duty of the said superintendent to keep one registry book for private waterleadings, and one other book for registering the grants of such other supplies of water as may be allowed for gardens, mills, or other purposes; and the superintendent shall enter into the said first-mentioned book the names of such person or persons as have a private waterleading allowed to him or them for domestic purposes, specifying the number of gallons of water granted per diem; and in the last-mentioned book the names of such person or persons as have the use of any of the municipal streams of water allowed to him or them for irrigating his or their garden grounds, driving mill-wheels, or for other purposes, stating the average quantity of water granted, the days and hours upon and during which such privilage has been allowed, and from which source or stream the supply of water must be obtained; and it shall further be the duty of the said superintendent to transmit to the Town Council, at every ordinary meeting of the Council, his said registry books, together with his remarks on the several allotments of water so allowed as abovementioned.

7. Every owner of a house, garden, mill, or other property, desiring to have water supplied, or the use of any of the municipal streams allowed to his said premises, shall make his application, in writing, to the Town Council, who shall remit the same to the superintendent of waterworks for his inquiry and report, and upon such report being received the Town Council shall grant, refuse, or modify the application made, in such a manner as they shall deem expedient: Provided, however, that all owners of houses, gardens, mills, or other properties at present supplied with a waterleading or the use of any of the municipal streams for any of the abovementioned purposes shall be allowed to continue and enjoy such privilege, subject to the conditions and stipulations fixed by these regulations; the Town Council reserving the right of altering the time for and during which it has been allowed.

8. The superintendent shall cause a connecting pipe to be attached to the nearest main or service pipe, with the necessary cocks to regulate the supply allowed to every dwelling-house, and the proprietor of the same shall defray the expense of such work, to be accounted for by the superintendent in his account, the said pipes and cocks not to extend beyond the street or public way, to which no person but those appointed by the superintendent shall have a right of access; the continuation of pipes from the said cocks, to convey the water into such premises, to be done by any person he, the proprietor, may think fit to employ, not being in the service of the waterworks department. And any person contravening this regulation shall be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding twenty pounds.

9. It shall also be the duty of the Town Council, upon an application being granted of a waterleading for irrigating garden grounds, or for the use of any of the municipal streams of water, or for any other purpose whatsoever, to cause a sluice to be fixed, and a gutter to be laid from each side of such sluice, at the spot where the water is to be turned into such garden, mill, or other property belonging to the applicant, who shall defray the expense of such work; such sluice and watercourse to be under the sole control of the said superintendent, or those appointed by the Town Council.

10. It shall be the duty of every person having obtained a waterleading beyond the quantity specified in the fifty-sixth clause of the Act No. 1 of 1861, or the use of any of the municipal streams of water, for either of the above purposes, to pay to the treasurer, or such other person as shall be appointed for that purpose by the Town Council, such a sum of money per annum for the same as shall be fixed by the Town Council in terms of the provisions of the fifteenth clause of the Act No. 1 of 1867: Provided, always, that in case any such application as aforesaid be acceded to on or between the first January and 31st March, the said applicant shall be obliged to pay for the whole of that year; if acceded to on or between the 1st April and the 30th June, the applicant shall pay for three quarters of that year; if acceded to on or between the 1st July and the 30th September, the applicant shall pay for the half year; and, finally, if the application be acceded to on or between the 1st October and 31st December, the applicant shall pay for one quarter of the year only; and every person who shall have obtained such supply of water shall be at liberty to divide and distribute the same on his property as he may think proper; and provided, further, that no reduction, stoppage, or decrease shall in any way affect the amount payable as abovementioned for that year, or render the municipality liable for any damages which may have accrued by reason thereof.

11. It shall be the duty of the treasurer, in the month of February of each year, or so soon as the rate shall have been fixed, to notify to all persons having a waterleading beyond the quantity allowed free of charge, or the use of any of the municipal streams of water, the amount due by them for the same during that year; and if such amount be not duly paid to the treasurer, or such other officer as shall be appointed for that purpose, in the month of March, or so soon after as may be required, the Town Council shall be and they are hereby authorized and empowered to stop such supply of water, or to proceed to law for the recovery of the rate, as they may deem necessary: Provided, however, that all intermediate grants, as in the tenth section provided, shall be paid for one month after the application shall be acceded to; and, further, that no such stoppage of the supply in consequence of non-payment of the amount due for such waterleading, or for the use of any of the municipal streams of water, shall exempt persons from the payment for the whole year; and provided, lastly, that all grants now made, or hereafter to be made, to any church, chapel, or place of public worship, or to any charity school, shall be, and the same are hereby declared to be, exempt from payment of any rate now in force, or which may hereafter be fixed or determined on; such grant of a private waterleading not exceeding in quantity one hundred gallons per diem, and shall be liable to the control and regulations as the grants now made to and paid for by private householders.

12. It shall be the duty of every person within the municipality having the use of any of the streams of water allowed to him to keep all sluices and gutters by which such water is supplied in good repair, in order to prevent every waste of water; and it shall be the duty of every person having a waterleading, under the provisions of the fifty-sixth clause of the Act No. 1 of 1861, to provide and keep in good repair a proper water-cask or tank, with the necessary cocks and other requisites, for the reception of the water, of sufficient capacity to contain the quantity supplied; and the said superintendent of waterworks, or any other person or persons specially appointed by the Town Council for the purpose, are hereby authorized and empowered, at all reasonable times, to enter upon the premises of such resident, and to see that no waste of water is wilfully made, and that the quantity supplied is in accordance with that registered at the Town-house; and it shall be the duty of such superintendent, or other person as aforesaid, after having given due warning to prevent such waste, and such warning not being attended to, to report the same forthwith to the Town Council at the Town-hall.

13. It shall also be the duty of every such person, upon leaving any house, store, garden, mill, or other property to which a waterleading or the use of any municipal stream of water had been allowed to give notice thereof to the Town Council, and to request that such waterleading or the use of any such stream of water may be discontinued; and every person refusing or neglecting to give the notice as aforesaid shall be and remain liable for the payment of the amount due for the same as aforesaid, until such notice shall have been given.

14. It shall be the duty of the superintendent, foremen, overseers of watercourses, artificers, and labourers employed in this department to attend and assist at all times in cases of fire.

15. Any person or persons who shall injure any public fountain, pump, cock, waterpipe, sluice, watercourse, or any other matter or thing connected with the supply and distribution of water within the municipality of Cape Town, and any person or persons who shall clandestinely appropriate to his use any water from any springs, wells, ponds, reservoirs, fountains, pipes, or streams of water, without any authority thereto had and obtained as before mentioned, or any person or persons found guilty of the defaults or offences enumerated in the preceding sections of the above regulations, shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding five pounds, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding two calendar months, save and except as relates to the fine specified in the eight section of the regulations.

16. Nothing in these regulations, or in any of them contained shall be deemed or taken to impair or affect in any manner or degree any legal right which any individual may, at the time of the taking effect of the same, possess as owner or occupier of any house or place, or otherwise, to the property or use of any water rising or being within the municipality; and every interference with such right, or alleged right, which shall take place under the provisions of these regulations, shall be judged of in all respects as if these regulations never had been passed.

Regulations relative to the Formation of New Streets, the Erection and Maintenance of Buildings, and the Overcrowding of Dwellings.

1. In order to regulate the width and direction of new streets and other thoroughfares, and to ensure regularity in the erection of buildings, so as to promote the health and comfort of the inhabitants, the proprietors of all land wishing to subdivide the same in building lots for the purpose of erecting buildings thereon, and to form new streets or other thoroughfares, shall be obliged, before doing so, to have a proper plan prepared of such property, showing the size and position of each of such building lots, and the width of each of the proposed streets or other thoroughfares, and to submit such plan to the Town Council for their approval or amendment; and it shall be the duty of the Town Council, upon the receipt of every such plan as aforesaid, to depute one or more of their number, or to appoint some other duly qualified person, to examine such plan, to inspect the property, and to report thereon to the Town Council with all convenient speed; and the Town Council shall, upon the receipt of such report, approve of or amend such plan in such manner as may to them appear desirable; and no auctioneer or other person shall be allowed to sell or otherwise alienate, either publicly or privately, any building lot forming part of land which shall have been subdivided after the passing of this regulation, of which the plan of subdivision shall not have been submitted to and approved of by the Town Council; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty of not exceeding twenty pounds, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months.

2. When any new building is being erected within this municipality, it shall be the duty of the person by whom or for whose account such building is so being erected to give notice, in writing, of his intention to do so to the Town Council, and submit a plan and specification of the proposed building: and the Town Council shall, upon the receipt of such notice, instruct the city engineer, or some other duly qualified person, to point out the line and direction of the street in which such building is to be erected; and it shall not be lawful for any person to erect any building as aforesaid without giving the notice and submitting the plan as mentioned in this regulation, or to interfere with the line and direction of the street as given by the city engineer or other officer as aforesaid, without the concurrence of the Town Council; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding twenty pounds, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months; and the said Town Council shall, moreover, be empowered to remove or cause to be removed, at the expense of the proprietor, all buildings so interfering with such line and direction of the street as above mentioned contrary to the provisions of this regulation.

3. It shall be the duty of every person, in erecting any houses, stores, or other buildings, to provide and take care that such materials be employed as will ensure strength and stability to the same; and in case of any house, store, or other building being in such a dilapidated state as to threaten danger to life and property, it shall be the duty of the owner of such house, store, or other building, whenever called upon by the Town Council to do so, to have the same brought in a good and efficient state of repair; and every person contravening this regulation shall for every offence be liable, upon conviction, to a penalty not exceeding twenty pounds, or in default of payment to a term of imprisonment not exceeding three calendar months; and in the event of the said proprietors not taking the necessary steps to

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was	£272,880	10	3
No. of Policies on the Books, 2,225			
Sum assured, including Profits ...	1,432,966	8	0
Claims paid last year were ...	28,241	8	7
Annual income	48,958	1	2

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq. | P. G. VAN DER BYL, Esq.
JAMES MURISON, Esq. | J. R. MARQUARD, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A. | EDW. HULL, Esq.
S. SOLOMON, Esq., M.L.A. | G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Alwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	Messrs. GOLDMANN BROS. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KENT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £ s. d.	Age.	Premium. £ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 5
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits, added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one year's Profits, added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £461 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information especting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Moon's Changes.

First Quarter, Sunday, 26th July, at 6 min past 3 p.m.
Full Moon, Monday, 3rd Aug., at 6 min past 1 p.m.
Last Quarter, Tuesday, 11th Aug., at 42 min past 1 p.m.
New Moon, Tuesday, 18th Aug., at 26 min past 6 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 16.—Volunteer, ctr., 31 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay, 14th inst., to this port. Cargo copper ore. A. Searle, agent.

18.—Celt, R.M.St., 1,078 tons, from Algoa Bay, 15th inst., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. Cloete, Mr. Ebden, D.-A.-C.-General Parkyn, Mr, Painter, M.L.C., Mr. Lippert, Mr. and Mrs. Gadd and son, Miss Owen, Mr. Blakeway, Miss Blakeway, Mr. Welsh, M.L.A., Mr. Murray, M.L.A., Mr. Purdey, Mr. Gerds, 2 invalids and 1 constable, 2 lunatics and 1 keeper, 20 soldiers, 4 women, 14 children, troops. For Southampton,—Mr. and Mrs. Broderick, Mr. Jas. Mosenthal, Messrs. Clark, Munro, Ridge, and Croll, Capt. Smith, Mr. and Mrs. Meikle, child and servant. W. Anderson & Co., agents.

20.—Esther, bg., 135 tons, R. Jearey, from Port Elizabeth, 11th inst., to this port. Cargo wool and sugar. Poppe & Co., agents.

20.—Bark standing to the westward; vessel standing in from S.W.

Departures from Table Bay.

July 16.—Knysna Belle, to Knysna.
17.—Corea, to Algoa Bay.
19.—R.M.St. Celt, to England.
20.—R.M.St. Cambrian, to Algoa Bay.
20.—Sc. st. Namaqua, to Mossel Bay.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Clarissa, bg., 244, J. Patterson, dis cargo—Goodliffe & Co
Clipper, sch., 75, R. Carstens, Hondeklip—Van der Byl & Co
E. Shun, 3-mstd. sch., 288, W. Leach, Kowie—King & Son
Esther, bg., 135, R. Jearey, dis cargo—Poppe & Co
Flash, bgtne., 113, A. Doane, Mauritius—Poppe & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Little Meek, sch., 84, E. Schow, East London—Searight & Co
Ocean, bk., 630, F. Richardson, Algoa Bay—Anderson & Co
Queen, sch., 30, M. Bloem, Port Nolloth—A. van der Heever
Snaresbrook, bk., 414, G. Wood, Falmouth—Rutherford
Telegraph, sch., 35, J. Roe, Sandwich H.—M. L. Beesaaen
Volunteer, ctr., 31, J. Parow, Hondeklip Bay—A. Searle

Arrivals in Mossel Bay.

July 18.—Knysna Belle, from Table Bay.
18.—Annie Bean, from Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

July 10.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rowaldt, from Mossel Bay, July 8, to this port. Cargo general.
15.—Natal, R.M.St., from Natal and East London, to this port. Cargo sundries.

Departures from Algoa Bay.

July 12.—Corona, to Plymouth.
12.—Shantung, to East London.
15.—R.M.St. Celt, to Table Bay.

Cape Town Morning Market:

Highest and Lowest Prices from the 13th to 20th July, 1868.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s	d		£	s	d
6	bushels Barley, per 3 bush...	0	7	4	—	0	7	6
½	leaguer Brandy, per leag.	11	12	0	—	11	13	0
55	lbs Butter, per lb.....	0	1	8	—	0	2	1
	Ducks & Muscovies	0	1	8	—	0	2	1
	Fowls, each.....	0	1	0	—	0	1	6
	Geese, each.....	0	2	3	—	0	2	5
6	bushels Maize, per 3 bush...	0	11	9	—	0	11	9
	Oranges, per 100...	0	1	2	—	0	1	3
120	bushels Oats, per 3 bushels	0	5	2	—	0	5	2
81	bushels Potatoes, per 3 bush.	0	5	4	—	0	5	9
	Turkeys, each.....	0	3	4	—	0	3	9

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 18th 2 wagons and 4 carts; Monday, 20th, 5 carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 21STEN JULIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van he Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, 2s 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden, belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 16s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graafwater en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 208 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Labbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Labbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten osten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d: Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 5,919 morgen en 198 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 698 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmetisg, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 330 vierkante roeden belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 9s. 3d

Perceel No. 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte.

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Verguldenvlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot, groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen, Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No. 1,113, groot 201 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £13 Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz., enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal, te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezogd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Uitenhage.
2. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat Ommegaande Hoven zullen worden gehouden te Uitenhage en te Port Elizabeth, op den 27 en 30 Julij, respectivelijk, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 38,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit een Adres bij mij ontvangen van den Wetgevenden Raad en gedateerd den 6 dezer, dat door de resignatie van den Wel-Ed. Heer HENRY TUCKER, een der Leden voor de Oostelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Distrikten te worden, oproep, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor DINGSDAG, den 11den Augustus aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

[No. 42—1868.]

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandrie, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piketberg, Kaapsche Afdeeling, Prins Albert, Mosselbaai en Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden, als volgt:—

Het Land in de Kaapsche Afdeeling, op den middag van Zaturdag, den 21sten November, 1868, op de Stoep van de Koopmansbeurs, te Kaapstad.

De Landerijen in de andere Afdeelingen hierboven gemeld, op den middag van denzelfden dag, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen der gezegde Afdeelingen.

De Landerijen zullen worden aangeboden tegen de gereserveerde prijzen, bevalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en tegen de bepaalde Erfpacht, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling, als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 40,—1868.]

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Onder Zeekoerivier.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Onder Zeekoerivier, genaamd Ventersvlakte, groot 676 morgen en 263 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bosvarkfontein, ten suiden en westen aan Bovenstefontein en ten westen aan Schietfontein.

Kosten van Opmeting, enz, £16 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jackalsdam, groot 1,498 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan Saxony, ten zuidwesten en westen aan land annex Elandsfontein en belend aan Elandsfontein, ten suidoosten aan Vetvlakte, en ten noordwesten aan Vaalkop.

Kosten van Opmeting, enz., £25 17s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

AFDEELING SOMERSET.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Pearston, genaamd Roojkuil, groot 3 509 morgen en 468 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan Karrekuil en Gouvernements land, en ten westen aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £3 10s.

AFDEELING UITENHAGE.

Wijk Rietrivier.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Wijk Rietrivier, genaamd Stockdale, groot 8,226 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wheatland, ten westen aan Gouvernements grond en land van W. Gauss en anderen, ten zuidwesten aan Martyrford, ten suiden aan Luipardskop, en ten oosten aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, enz., £66 2s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £12. Verbeteringen, drie dammen, gewaardeerd op £25.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, genaamd Luipardskop, groot 2,864 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Stockdale, ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Ebenezer, en ten zuidwesten aan Martyrford.

Kosten van Opmeting, £43 16s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s per morgen. Erfpacht, £4 3s. Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £7 10s.

AFDEELING ALEXANDRIA.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Alexandria, genaamd Camp, groot 1.415 morgen en 488 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements bosch en De Poste, ten zuiden aan Gouvernements bosch, ten oosten aan De Poste, en ten westen aan Boschhoek.

Kosten van Opmeting, enz., zullen voor de verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £

KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel 6, gelegen tusschen de Neerarivier en Fort Hare, groot 99 morgen en 235 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 8, ten zuidoosten aan Perceel 7, ten zuidwesten aan Percelen 4 en 5.

Kosten van Opmeting, enz., £10 18s. Grondbrief, £3. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van Perceel 9, groot 120 morgen en 235 vierkante roeden; belend ten noorden aan woest land, ten oosten aan Percelen 10 en 11, ten zuiden aan Neerarivier, en ten westen aan de overblijvende gedeelte van Perceel 9.

Kosten van Opmeting, enz., £9 2s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

Digitized by Google

BEAUFORT WEST.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, aan de Kariegarivier, op de grensscheiding van de Afdeeling Graaff-Reinet, genaamd Karreemelkskuil, groot 10,923 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten oosten aan de Kariegarivier, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £134. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £ .

BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvallei:

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, zijnde gedeelte van de Zoetemijsberg, groot 1,770 morgen en 405 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruigtefontein, ten zuiden aan Rietfontein, Perceel No. 1,126 en Brandfontein, ten oosten aan Perceel No. 1,127 en de plaats Rhenosterkop, en ten westen aan Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £22 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 75 morgen en 393 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Perceel No. 1,125 en ten zuiden aan Brandfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £10 9s. Grondbrief, £2 10d. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, en insluitende de groote Zoutpan, groot 1323 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 1,128, ten oosten aan de plaats Zoutbosch, ten zuidwesten aan Perceel No. 1,125, en ten zuiden aan Rhenosterkop.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 3. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,293 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Erfpachtland, annex Vogelvallei, ten noordoosten aan Zoutbosch, ten zuiden aan Perceel No. 1,127, en ten westen aan Ruigtefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £14 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

De vier voorgaande Perceelen, Nos. 1,125 tot 1,128, zullen eerst elk afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden opgeveild als volgt, nam.:—

Eerstens, de Zoutpan op Perceel No. 1,127 in reserve.

(*a*). De Perceelen zullen elk afzonderlijk op bovenstaande voorwaarden worden opgeveild.

(*b*). Perceelen Nos. 1,125 en 1,126 tezamen en Nos. 1,127 en 1,128 ook gezamenlijk.

(*c*), Alle vier in één Perceel. De Zoutpan op No. 1,127 wordt gereserveerd met het regt van toegang voor het Publiek Uitspanning, enz., volgens zekere voorschriften en regulatien die ter inzage liggen ten Kantore van den Landmeter Generaal en van den Civielen Commissaris.

Tweedens, zonder eenige reserve betreffende de Zoutpan.

(*d*). Perceelen Nos. 1,127 en 1,128 zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen worden opgeveild, de Zoutpan komt in dit geval in 't bezit van den kooper zonder eenigerlei beperkingen.

Aanmerkingen.—Er wordt nadrukkelijk bepaald, dat iedere verkooping der vorengaande vier Perceelen voorloopig geschiedt in afwachting der beslissing van Zijne Excellentie omtrent het voorbehoud op de Zoutpan op Perecel No. 1,127.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 431 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Pietersliekloof, ten zuiden en zuidoosten aan Pieterselierivier, en ten westen aan de landerijen van het Zendingstation Elim.

Kosten van Opmeting, £15 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht 10s.

AFDEELING ROBERTSON.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, in de Adeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, genaamd The Vley, groot 31 morgen en 200 vierkante roeden; en belend ten noorden en oosten aan het Bad, ten zuiden aan Montagu, ten westen aan de Langebergsche Bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £36 6s. 10d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 10s. per morgen. Erfpacht, 15s.

PIQUETBERG.

Perceel No. 857. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piquetberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; belend ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Rietkloof, ten noorden aan Goedeverwachting, ten noordoosten en zuidoosten aan bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £15 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £66 10s. Erfpacht, £1.

KAAPSCHE AFDEELING.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij Houtbaai, groot 39 morgen en 165 vierkante roeden; belend ten noorden aan eigendom van den Heer Breda, ten zuiden aan dat van den Heer Brink, en ten westen aan de Zee.

Kosten van Opmeting, enz., £9 7s. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £10. Erfpacht, 7s. 6d.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Traka.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Traka, genaamd Donkerhoksrivier, groot 1,605 morgen en 290 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Gouvernements grond en Klein Leeuwkloof, ten oosten naar Brakgat, ten zuiden naar Klipfontein en Karreeleegte, en ten westen naar Vondelings en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £27 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

AFDEELING MOSSELBAAI.

Veldkornetschap Zuid Middelveld.

Perceel No.1,132. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Mosselbaai, Veldkornetschap Zuid Middenveld, groot 444 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zuurvlakte, ten noordwesten aan Honingklipkloof, en ten zuiden aan Elandsdam.

Kosten van Opmeting, £17 6s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £100. Erfpacht, £1 10s.

AFDEELING OOST LONDON.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost London, zijnde Plaats No. 352, gelegen aan de Kwengurhavier, groot 496 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan de plaatsen Nos. 359 en 351, ten zuidoosten aan de plaats 353.

Kosten van Opmeting, enz., £19 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, 10s. per morgen behalve de kosten. Erfpacht, £2 2s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de respective Afdeelingen.

Kosten van Opmeting, enz., Grondbrief en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Mosselbaai verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Mosselbaai verklaard moge worden, namelijk:—

De Weg uitloopende van de hoofdweglijn van Kleinberg naar de stad Aliwal, Mosselbaai, op een punt, een halve mijl ten oosten van het huis op Bovenplaats, en leidende van daar in eene noordoostelijke rigting over de Stadslanderijen afwaarts door Ruiterboschheuvel, waar dezelve te zamenloopt met den hoofdweg van Aliwal naar Harteboschrivier.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 43,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 204, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Julij, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 7den September, 1868, des morgens ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in Pacht zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, tegen een inzethuur van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die aangeboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zukrivier.

Perceel No. 535. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, zijnde Perceel A van Spoorkolk, groot 4,424 morgen en 327 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten zuiden en zuidwesten aan Gansvlei.

Perceel No. 536. Een stuk land, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Spoorkolk, groot 3,367 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel A, en ten zuidwesten en westen aan Spoorkolk, Perceel C.

Perceel No. 537. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Spoorkolk, groot 4,502 morgen en 582 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, en ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel D.

Perceel No 538. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Spoorkolk, groot 4,926 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel C, ten oosten aan Spoorkolk, Perceel A, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel E, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 539. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E van Spoorkolk, groot 4,232 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel D ten zuidoosten aan Gansvlei, en ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vijf Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen kralen, dammen, huisen, hut, en uitholling voor water; gewaardeerd op £192 19s. 10d.

Perceel No. 540. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Karreedoorn, groot 4,559 morgen en 255 vierkante roeden, belend ten noorden aan Karreedoorn, Perceel B, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Dasseberg, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 541. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Karreedoorn, groot 3,837 morgen en vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, Perceel C, ten zuidzuidwesten aan Karreedoorn, Perceel A, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 542. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Karreedoorn, groot 4,194 morgen en 286 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Karreedoorn, Perceel B.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen muren en kralen, uitholling, woonhuis (£194 18s. 1d), dammen, enz.,; alles gewaardeerd op £454 10s, 2d.

Perceel No. 543. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Rietbraak, groot 3,876 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel B, ten noordoosten en noorden aan Gorras, ten oosten en zuiden aan Daseberg, en ten zuidzuidoosten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 544. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel B van Rietbraak, groot 4,289 morgen en 374 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorras, ten oosten aan Rietbraak, Perceel A, ten zuidwesten aan Rietbraak, Perceel D, en ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C.

Perceel No. 545. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Rietbraak, groot 3,893 morgen en 271 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten en ten westen aan Gouvernements grond, ten oostzuidoosten aan Rietbraak, Perceel B, ten zuidoosten aan Rietbraak, Perceel D, en ten zuidwesten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 546. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Rietbraak, groot 4,858 morgen en 548 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C, ten noordoosten aan Rietbraak, Perceel B, en ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vier Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£208 18s. 2d.), kralen, waterloop, dam en greppels; alles gewaardeerd op £341 16s. 2d.

Perceel No. 547. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Gorras, groot 4,794 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Gorras, Perceel B, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 548. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Gorras, groot 4,183 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Gorras, Perceel A, ten zuiden aan Gorras, Perceel C, ten westen aan Rietbraak, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 549. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Gorras, groot 3,044 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gorras, Perceel B, ten oosten aan Karreedoorn, en ten zuiden en zuidwesten aan Rietbraak.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit steenen muren en kralen, woonhuis, dammen (£336 18s. 9d.), uitgravingen, greppels, enz., alles gewaardeerd op £621 13s. 8d.

Perceel No. 550. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van De Dam, groot 4,528 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tamboursfontein, ten noordoosten en oost aan Rentersfontein en Gouvernements grond, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuidwesten aan De Dam, Perceel C.

Perceel No. 551. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Dam, groot 4,693 morgen en 309 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan De Dam, Perceel C, ten noorden aan De Dam, Perceel A, ten oosten aan Gouvernements grond, en ten zuidwesten aan Blaauwcijfer.

Perceel No. 552. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van De Dam, groot 5,716 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan De Dam, Perceel A, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuiden aan Groote Meisterskip.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£179 14s. 10d.), dammen, steenen kraal, muren, uitholling, enz., alles gewaardeerd op £371 16s. 10d.

Perceel No. 553. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nobelsfontein, groot 9,635 morgen en 141 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuidoosten aan Klipdrift en Friesland, ten zuidwesten aan Kopjesfontein, ten westen aan Zuurland, en ten westen en noordwesten aan Palmietfontein.

Verbeteringen, bestaande uit gebouwen, difken, uitgravingen, greppels, Dam, steenen kraal, enz., alles gewaardeerd op £179 0s. 5d.

Perceel No. 554. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springfontein, groot 8,452 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noord en noordoosten aan

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landdrost Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der aanpal gelegen eigendommen behoort: gehecht te worden, namelijk:

Een stuk Land groot contrent 723 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, bekend ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aansoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door dezen Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Kantore van den Afdeelingsraad van Caledon tot op Maandag, den 3 Augustus, 1868, Tenders zullen worden ingewacht, nam.:—

Voor het onderhouden, repareren, herbegrinden, met insluiting van het maken van Boogen, Zijgreppels, en repareren van Bruggen aan de lijn van den Hoofdweg van Sir Lowry's Pas naar de grensscheiding van Appelskraal,—zijnde de Swellendamsche zijde,—en dat de lijn verdeeld is in de volgende sektien, namelijk :—

No. 1.

Van Sir Lowry's Pas naar de Palmietrivier Brug (de Brug inbegrepen).

No. 2.

Van de Palmietrivier Brug tot de Botrivier Brug (de Brug inbegrepen).

No. 3.

Van de Botrivier Brug tot de Brug op Waterualtjes Gat.

No. 4.

Van de Badrivier Brug tot Droogasrivier, insluitende den weg over dezelve.

No. 5.

Van Droogasrivier tot Appelskraal, de grenslijn van Swellendam.

De Tenders moeten worden ingezonden voor een, twee en drie jaren, en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

N.B.—Tenders, die niet de handteekening dragen van de voorgestelde Borgen, zullen niet in aanmerking komen.

J. H. P. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 10 Julij, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

TWEE OSSEN van de volgende soort:—Een zwarte Os, korte horens, regteroor winkelhaak van voren, wit aan de zijden, omtrent 6 jaren oud; een zwarte Os, korte horens, regteroor winkelhaak van voren, wit merk onder den pens, enkele witte haren aan den staart, omtrent 7 jaren oud,—Thans in het Schut alhier, zijn gevonden in 't bezit van zekeren HENDRIK JAFTA, een Bastaard Hottentot, nabij

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1868.

HIERBIJ worden bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1848, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet gelöste geschatte Dieren in dese Afdeeling gedurende de laatste helft van het tegenwoordige jaar.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Karnemelkrivier dito, te Karnemelkrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Rady's Wagendrift dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtsrivier dito, te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 25sten Julij, 5 September, 17 October en 28 November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam 15 Junij, 1868.

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKEIRIVIER, IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkeirivier, volgens Plans en Specifikatien, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kanteren hiervangenoemd.

M. R. ROBINSON, C.E.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 17 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 Julij, 1868.

INGEVOLGE eene aanschrijving van de Thesaurie, gedateerd 1 Mei, zullen de toezigt houdende Onderwijzers of Onderwijzeressen van de eerste klasse bij het Leger dezelfde vaorregten genieten ten opzigte van Brieven door hen afgezonden of aan hen geadresseerd over hunne eigene particuliere zaken, als thans genoten worden door de Officieren van het Leger; en alle Onderwijzeressen bij het Leger zullen geregtigd zijn (zoo als arme Onderwijzers van alle rangen behalve den eersten thans zijn) tot dezelfde voorregten, wat hare brieven betreft als thans geduld worden door Onderofficier en Soldaten.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Verplaatsing van een Tol in Piketberg.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DANIEL JACOBUS NICOLAAS HOFFMAN, te Stellenbosch, Bakker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 31 Julij, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS FRANÇOIS DU TOIT, van Stellenbosch, Togtganger, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 31sten Julij, 1868, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 5 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PAUL JACOB BOSMAN, te Piketberg, Handelaar (3de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden en overstaan van den Resident Magistraat van Piketberg, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 27 Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 5 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Julij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen de Eerw. TOM SCARBOROUGH HANCOCK, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot CHARLOTTE EMMELINE TAYLOR, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 1 September, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Julij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MICHIEL CASPARUS SIERRITS, van het Distrikt Malmesbury, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, BEATRIX JACOBA SLABBER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Malmesbury, op Woensdag, den 2 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Julij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA JOHNSON, Weduwe van wijlen ROBERT PEACOCK, van het Distrikt Port Elizabeth, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en vooroverleden Echtgenoot, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, den 2den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE WELLINGTON.

In den Geassigneerden Boedel van PIETER GEORGE BOSMAN, D.zoon.

DE Ondergeteekende zal als Assigné in bovengemelden Boedel bij Publieke Vendutie laten verkoopen,

Op Donderdag aanst., den 23 Julij,

ten woonhuize van den Assigneerder te Wellington,

1 Kapkar op Veren
1 paar sterke Ruinpaarden
1 Stel Tuigen

Eene verscheidenheid andere Artikelen, te veel om te worden opgenoemd.

JOHN SHEPHERD, Assigné.

De Heer P. J. PENTZ, J. F. zoon, Afslager.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
VASTE EN LOSSE GOEDEREN,
OP DE
PLAATS UITKOMST,
NABIJ ST HELENABAAI.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN GIJSBERT KOTZE, op de Plaats Uitkomst, in de Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Insolventen Boedel, aan den meestbiedende laten verkoopen,

OP WOENSDAG,

DEN 12DEN AUGUSTUS, 1868,

Ten Woonhuize van den Insolvent.

Zekere Plaats genaamd UITKOMST, gelegen nabij Sint Helenabaai, in de Afdeeling Malmesbury, groot 2,420 morgen.

Deze kostbare Weide en Zaaiplaats, gelegen in de onmiddelijke nabijheid van St. Helenabaai en niet ver van den mond der Bergrivier, bevat eene zeer productive Zoutpan en heeft verscheidene in het vruchtbaarste gedeelte der Plaats gegraven Putten; hare groote hoedanigheden en ligging in betrekking tot de Visscherijen aan de Kust, bevelen haar aan als eene goede Geldbelegging.

Verder zullen te gelijkertijd worden verkocht, 25 Ossen en Aanteelbeesten, 6 Rij en Trekpaarden, een Wanmachine, 2 Wagens, een Kar, Ploegen, Trekgoed, enz.

J. P. HERMAN, } Gez.
H. D. J. DU TOIT, } Curatoren.

18 Julij, 1868.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK LODEWIJK WICHT, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en om den Curatoren instructien te geven met betrekking tot het beschikken over het vastgoed in Natal, behoorende tot den Boedel.

F. J. BROERS, } Gez
C. J. C. GIE, } Curatoren.

Kaapstad, 16 Julij, 1868.

Malmesbury Executeurskamer.

Publieke Verkooping
VAN
ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN
TE JACOBSBAAI.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS JOHANNES JURGENS, in de Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van gezamenlijke Curatoren in dezen Boedel, publiek ten woonhuize van den Insolvent laten verkoopen,

Op Vrijdag, 14 Augustus aanst.,

1. Des Insolvents Plaats, gelegen aan Jacobsbaai, in St. Helenabaai, groot 150 morgen. Dit kostbaar Eigendom vereenigt in zich de voordeelen van eene goede Graas- en Zaaiplaats met die van de Robben- en Vischvangst, zijnde gelegen aan het terrein der Visscherij en gevende aan den Eigenaar het voordeel van den hoogsten tender te kunnen aanbieden voor de pacht van het tegenover gelegen Robbeneiland.

2. Des Insolvents Aandeel van een-derde in de Plaats KATRIJNTJESDRIFT, gelegen aan de Bergrivier, in de Afdeeling Paarl.

3. De LOSSE GOEDEREN tot den Boedel behoorende, en bestaande in 4 Paarden, 25 Bokken, 1 Koe, 5 Varkens, 2 Ploegen, eenig Boerengereedschap, Tuigen, Hulsraad, enz.

J. F. G. PIETERSEN,
H. D. J. DU TOIT, } Gez. Curatoren.
G. W. STEIJTLER,

18 Julij, 1868.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES SLATER, van Grahamstad

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de eerste Ondergeteekende, ten haren woonhuize, in de Bathurststraat te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

SARAH SLATER, } Test.
GEORGE SLATER, } Executeuren.

Grahamstad, 9 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEESJE ERNESTINA JOHANNA VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Weduwe van wijlen EGBERTUS BERGH, in het Distrikt George.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende, ten zijnen Kantore in Georgestad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. W. THEUNISSEN, M.L., } Test.
G. J. H. SCHEEPERS, Sr., } Executeuren.

Georgestad, 16 Julij, 1868.

HANDELSLIJST.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS

NAAR Artikelen 23, 24 en 46 van de Bankakte, zal ten Kantore van de Bank eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben,

Op Heden, Dingsdag, den 21 Julij,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde een Direkteur te kiezen in de plaats van nu wijlen den Heer J. W. SOLOMON, die als zoodanig bedankt heeft.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 21 Julij, 1868.

MET verwijzing naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer JOHN SHEPHERD, behoorlijk is genomineerd voor bovenstaande vakature.

Op last der Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Union Bank, Kaapstad, 21 Julij, 1868.

Registratie van Huishouders.

INGEVOLGE Artikel 31 van Wet No. 1, 1861, geeft de Stedelijke Raad hierbij kennis, dat eene Lijst is opgemaakt van personen, die geregtigd zijn om te stemmen als Huishouders, volgens bepalingen van bovengenoemd Wet, en dat dezelve is aangeplakt op eene in 't oog vallende plaats van het Stadhuis, waar dezelve blijven zal voor den tijd van veertien dagen, gedurende welken tijd iedere Huishouder wiens naam toevallig mogt zijn uitgelaten het regt zal hebben aanzoek te doen om zijn naam op de lijst geplaatst te krijgen.

Ieder die eenigerlei Land, Huis, Pakhuis, Winkel, of Kantoor occupeert, hetzij als eigenaar of bewoner, waarvan de huurwaarde niet minder dan £10 per jaar is, zal zijn en gehouden worden te zijn een Huishouder in den zin van Wet No. 1, 1861.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 Julij, 1868.

Digitized by Google

JKSCHE VERSLAG
VAN DE
BOUW EN HANDELS BANK.

ndbouw en Handels Bank leggen met groot genoegen aan oldoenden staat van de handelingen der Bank gedurende het

tuur, Renten, Licentie, Huur, enz., enz., en voorziening te ging van £120, bij het Reserve Fonds, bedragen de Netto

rdeeling van acht percent. op het opbetaalde kapitaal ver-cht zullen worden, een Saldo latende van £120 2s. 6d. g de som van £23 2s. 6d. besteed worde als eene verdere dan £1,150 zal bedragen. Het Saldo van £97 kan aan en, voornamelijk daar zij de gewone vergoeding, hun verleden en.

ing blijken dat slechte Wissels tot een bedrag van £85 11s. ven het echter hun pligt te melden dat zij na een zeer zorg-achtige Wissels tot een bedrag van omtrent £150 nog op de aal der Inrigting echter ten vollen gebezigd wordt in het rlijksche renten op Vaste Deposita, met een percent vermin-oten invloed uitoefenen op het Dividend van aanst. jaar. rouwen door het Publiek in deze Inrigting gesteld, behoeven dering (bijkans £8,000) in Vaste Deposita, niettegenstaande en, van de hand gewezen hebben, alsmede op het bedrag der heele circulatie voorstelt door de Acte van Overeenkomst

overeenstemmende vermeerdering aan.

treden zijn de Heeren H. J. SMIT, A. H. MOORREES en F. DE k genomineerd zijn.

rgaan tot de ballotage, en vervolgens in overweging moeten ngen verbeteringen te maken in de Acte van Overeenkomst n het breede omschreven in de *Government Gazette*.

5den Augustus aanstaande.

F. DE LETTRE BICCARD, Voorzitter.

Staat, 30 Junij, 1868.

			BATEN.				
8	0	0	Per Specie in Kas		£2,839	1	7
6	17	6	„ Traites op de Koloniale Schatkist ...		0	0	0
5	0	0	„ Noten in handen van andere Banken ...		230	0	0
0	0	0	„ Saldos in andere Banken		3,633	17	9
9	13	0	„ Bankgebouw en Meubelen		148	7	6
7	0	9	„ Wissels en Noten onder disconto en niet vervallen...	£38,023 10 11			
2	7	9	„ Do. do. vervallen, maar speciaal verzekerd...	3,810 0 0			
6	11	2	„ Do. do. do. niet verzekerd	1,218 6 0			
					42,551	16	11
			„ Overgetrokken Rekeningen		13	7	11
			„ Schuldbrieven en Interest		4,800	10	0
			„ Voorschotten		218	8	6
5	10	2			£54,435	10	2

ekening, 1sten Julij, 1868.

0	0	0	Per Saldo, 30 Junij, 1867		£144	17	0
1	2	11	„ Dividenden in Insolvente Boedels ...		4	0	9
2	9	8	„ Disconto		2,150	3	10
5	11	0	„ Interest op Wissels en Schuldbrieven ...		895	8	8
6	11	2	„ Commissie		1	4	6
5	14	9			£3,195	14	9

hebben nagezien, en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Voorzitter.

A. W. MOORREES, J. G. L. CROESER, } Direkteuren.

vangsten en Uitgaven van den Afdee-, gedurende het halfjaar geeindigd den

ngswegen.			BETALINGEN.	Hoofdwegen.			Afdeelingswegen		
	•	•	Salarissen	£7	10	0	£18	10	0
			Reistoelagen aan Leden ...	3	2	6	9	7	6
			Drukwerk	1	4	0	1	4	0
	19	2½	Onderhoud van Wegen ...	10	13	0	25	5	6
	•	•	Reparatie aan Gereedschap ...	•	•	•	7	16	0
	•	•	Weiden van Ossen	•	•	•	2	5	0
	17	6	Opzigt van Wegen	5	2	6	17	7	6
	10	0	Regtsgeleerde opinie	•	•	•	2	2	0
	•	•	Terugbetaling aan Hoofdwegen	•	•	•	2	6	7
				£27	12	0	£86	4	1
			SALDO:						
			In de Zuid Afrikaansche Bank	£246	0	5			
			Kassa	62	14	7½			
				£146	12	5	£162	2	7½
8	6	8½		£174	4	5	£248	6	8½

T. DOOGAN, Secretaris.

verklaar ik de bovenstaadde Rekening juist te zijn.

J. ZOER, Auditeuren.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

TENDERS VOOR AANDEELEN.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op MAANDAG, den 27sten dezer, Tenders worden ingewacht voor de volgende Aandeelen, namelijk:—

80 Aandeelen in de Graaff-Reinetsche Centrale Bank.
45 Fort Beaufort en Victoria Bank.
70 Kaapsche Handels Bank.

Op last van de Direktie,

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 18 Julij, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

KENNISGEVING.

VERMITS door J. P. Roux aanzoek is gedaan om uitbetaling van zekere belegging van £20, bet Ontvangstbewijs waarvan, No. 2151, gedateerd 15 Januarij, 1868, is zoek geraakt;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Ontvangstbewijs niet binnen den tijd van eene maand na dagteekening dezer kennisgeving wordt voorgelegd door iemand, die er zijn wettige aanspraak op bewijst, het aanzoek zal worden ingewilligd en geen verdere aanspraak in deze zal worden erkend.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, 10 Julij, 1868.

KOSTBARE STOOMMOLEN TE KOOP.

AANGEZIEN verscheidene aanzoeken bij den Stedelijken Raad zijn gedaan voor het koopen van den kostbaren Stoommolen TWIST NIET, gelegen tegenover de Reservoirs,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Raad voor den aankoop daarvan Tenders zal inwachten, die kunnen worden ingezonden bij den Ondergeteekende voor of op den 21sten dezer.

De Machinerie is van de meest gewilde soort en in goede orde om te werken; en annex den Molen is een groote hecht gebouwde Bergplaats voor Granen, twee verdiepingen hoog.

Verdere inlichtingen te bekomen bij den Ondergeteekende

Op last van den Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 Julij, 1868.

Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

OP AANST. DINGSDAG, den 27sten Julij, 1868, de avonds, om half 8 ure, zal in het Schoollokaal te Groenepunt een Algemeene Vergadering worden gehouden van de Huishouders binnen de Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt, voor het heffen eener Belasting op de Onroerende Goederen binnen de gezegde Municipaliteit, voor het jaar beginnende den 15den Julij, 1868, en eindigende den 14den Julij, 1869, voor de oogmerken der Wet No. 17, 1859.

Op last der Commissarissen,

HENRY SOLOMON, Secretaris.

20 Julij, 1868.

Kwartier voor 7 ure zal eene Kar uit de Kaapstad vertrekken om na afloop der Vergadering te rug tekeeren

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende verzoekt dat alle vorderingen tegen hem zullen worden ingezonden aan den Heer E. A. NEL, Senr., op Rietfontein, of aan den Heer L. H. GOUDSMIDT, te Calvinia, voor of op den 15den Augustus aanst.

H. C. CRUIJWAGEN, Junr.

Calvinia, 1 Julij, 1868.

Voogdij, Assurantie en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, in de Main-street, te Port Elizabeth, op WOENSDAG, den 19 Augustus, 1868, 's middags om 12 ure precies, als wanneer een algemeene staat van den voortgang der Maatschappij gedurende het jaar, geëindigd den 30sten Junij ll., zal worden voorgelegd.—Tevens zullen de Aandeelhouders twee Direkteuren hebben te kiezen in plaats van de Heeren C. W. PAKENHAM en J. W. SALOMON, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder verkiesbaar zijn, alsmede twee Auditeuren voor het volgende jaar.

LOUIS W. CARPENTER, Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.*

Printed and Published by SAUL [illegible] *Printing Office, 49 and 50* [illegible] *Town.*

Digitized by Google

No. 4,033

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 24, 1868.

(To be read a Second Time on Monday, 27th July, 1868.)

BILL

TO

Amend the Act No. 12 of the Year 1867.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it appears that the rates payable under the provisions of the sixth section of the Act No. 12 of the year 1867, for licences to depasture stock on the waste lands of the Crown, are, in respect to some of the divisions of the Colony, in excess of the amount fairly chargeable for the same; and it is expedient to make other provision for fixing the said rates: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The sixth section of the Act No. 12 of the year 1867 shall be and the same is hereby repealed.

II. It shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, from time to time to prescribe by tariff the amount that shall be charged and payable in each division of the Colony, respectively, for licences to depasture stock, to be issued under the provisions of the said Act. And when the Governor shall be of opinion that a sufficient number of licences has already been issued, or that no licence should be issued for any particular locality, he may order that no further licences, or no licences, as may be, shall be issued for the same. In forming his opinion on the matters in this section contained, the Governor shall consult the divisional council of the division within which the lands to be depastured are situate; but it shall not be compulsory on the Governor to accept the advice of such council.

Published by order of the House of Assembly, 23rd July, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Mossel Bay has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of Mossel Bay, viz.:

The Road branching from the main line of Road from Kleinberg to the Town of Aliwal, Mossel Bay, at a point half a mile east of the house at Bovenplaats, and leading thence in a north-easterly direction across Town Lands down the Ruyterbosch Hill till where it meets the main road from Aliwal to Hartenbosch River:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 43, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
20th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. J. L. PRETORIUS to be Post-Office Agent at Groote Vlei (Division of Cradock), situate on the Line of Road between Middelburg and Burgher-dorp.

G. W. AITCHISON, Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 221, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JACOB PHILIP ZIERVOGEL to be Field-cornet of the Ward Vogel River, in the Division of Somerset, in the room of Mr. GEORGE DUNKLEY, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 223, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd July, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the Senate of the South African College has awarded the vacant Queen's Scholarship in that Institution to CHARLES LEWIS, and that His Excellency has been pleased to approve of and confirm the nomination.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 224, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint HENRY MADER, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Alexandria, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 225, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JAMES FAUNCE LONSDALE, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of King William's Town, during his term of Office as Mayor of the Borough of King William's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE—No. 226, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd July, 1868.

WRITTEN applications, accompanied by testimonials, will be received by the Colonial Secretary until Monday, the 3rd August next, from Gentlemen willing to undertake the duties of Resident Surgeon of the Convict Station at Buffel's River, in the Division of Namaqualand. Private practice will be allowed. Applicants are requested to state the amount of remuneration expected. Further particulars may be obtained on inquiry at the Colonial Office.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TIMBER BRIDGE OVER THE ZWART KEI RIVER, IN THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 24th August, for the erection of a Timber Bridge over the Zwart Kei River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
17th July, 1868.

DESTITUTE CHILD.—ROBERTSON.

MR. JAMES ROBINS, of Robertson, has reported to me, that whilst his wagon was outspanned at Wellington, on the 7th instant, MATTHYS HEYNS, a Coloured Boy, aged about 10 years, sought his protection, stating that his Mother was dead, that he had been deserted by his Father, and that he was maltreated by a Coloured Woman at Wellington upon whose charity he was subsisting,—Notice is hereby given that unless the said MATTHYS HEYNS be claimed within six weeks, by a Relative able and willing to provide for him, he will be indentured to some fit and proper Person according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
14th July, 1868.

Digitized by Google

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Neera River and Fort Hare, in extent 39 morgen 235 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 139 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Neera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals-Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 406 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,223 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c, £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s per morgen Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly, reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together, and Nos 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 240 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods, and bounded north and east by TBad, south by Montagu, west by the La geberg Mountains

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, 10s per morgen Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of in extent 2 197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains.

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s. Quitrent, £1.

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Brada, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground, and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Daus.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kwengurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 204, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th July, 1868.

IN terms of Act No. 29 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 o'clock a.m. on Monday the 7th day of September, 1868, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner of Fraserburg, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg Field-cornetcy of Zak River, being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,424 morgen 327 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536. A piece of land, situate as the foregoing, being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No. 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 582 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 84 square roods bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk in extent 4 232 morgen 178 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consists of stone-kraals, dams, houses, hut, and excavation for water; valued at £192 19s. 10d.

Lot No. 540 A piece of ground, situate as the foregoing being Lot A of Karreedoorn, in extent 4,559 morgen 255 square roods; bounded north by Karre-doorn, Lot B, east by Government ground, south by Daseberg, and west by Gorras.

Digitized by Google

Lot No. 541. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Karreedoorn, in extent 3,337 morgen and 150 square roods; bounded north-west by Tygerfontein, east by Karreedoorn, Lot C, south-south-west by Karreedoorn, Lot A, and west by Gorras.

Lot No. 542. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Karreedoorn, in extent 4,194 morgen 286 square roods; bounded north-east and south-east by Government ground, and west by Karreedoorn, Lot B.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of certain stone walls and kraals, excavations, dwelling-house (£194 18s. 1d.), dams, &c.; valued, in all, at £454 10s. 2d.

Lot No. 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 2,876 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south-south-east by Government ground.

Lot No. 544. A piece of ground, situated as the foregoing being Lot B of Rietbraak, in extent 4,289 morgen and 374 square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Rietbraak, in extent 3,893 morgen 271 square roods; bounded north-south-west and west by Government ground, east-south-east by Rietbraak, Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4,858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south-west by Government ground.

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£208 18s 2d.), kraals, cutting Dam and furrows; valued, in all, at £341 16s. 2d.

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 249 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B, and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen 315 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Gorras, in extent 3,044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals, dwelling-house, dams (£236 18s. 9d.), excavations, furrows, &c.; valued, in all, at £621 13s. 3d.

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tambourfontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauwvyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B, and south by Groote Meisterklip.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£179 14s. 10d.), dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at £371 16s. 10d.

Lot No. 553. A piece of ground, situate as the oregoing, called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kapjiesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, Dam stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0s. 5d.

Lot No. 554. A piece of ground, situated as the foregoing, called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8s. 6d. stone kraals, excavation, and small dam; valued in all at £204 10s. 6d.

Lot No. 555. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leewen Krans, east by Arbeidersfontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein,—all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements consisting of dam, kraals, &c., valued, in all at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreeboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tambourfontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c., valued, in all, at £77 14s.

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,556 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spieuberg, south by Rheebokfontein and west by Government ground.

Improvements consisting of excavation with water, stone kraals, dwelling-house (£252 7s. 7d.), and dam; valued, in all, £429 5s. 7d.

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karrieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein, Roodepoort-leegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow &c; valued, in all, at £165 8s. 10d.

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south-west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing, north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground situate, as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south-east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

SWELLENDAM.

Pound Sales to the 31st December, 1868.

IT is hereby notified, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, section 20, that the following places and dates have been fixed for the holding of Sales of Impounded and Unclaimed Cattle in this Division, during the latter half of the present year:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam
Pound at Kluitjes Kraal, Swellendam
Pound at Karnmelks River, Karnmelks River
Pound at Heidelberg, Heidelberg
Pound at Wagendrift, Port Beaufort
Pound at Malagas, Malagas
Pound at Kady's Wagendrift, Malagas
Pound at Zandfontein, Tradouw
Pound at Tradouw, Tradouw
Pound at Zuurbraak, Zuurbraak
Pound at Bakovens Hoogte, Bakovens Hoogte
Pound at River Zonder End, Van der Watt's Kraal.
Pound at Buffaljagts River, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, the 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
15th June, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Calvinia.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Calvinia has this day assessed a Rate of (1¾d.) One Penny Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property (not exempt by law) situate in the Division of Calvinia, and that the said Rate will become due and payable at this Office, on the 13th September, 1868.

D. GIRD, Secretary.

Divisional Council's Office, Calvinia,
8th July, 1868.

KNYSNA DIVISION.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, for the half-year ending 31st December, 1868, under the provisions of Ordinance No. 16 of 1868, viz.:—

At the Pound in the Village of Knysna, on the 12th August, 23rd September, 4th November, and 16th December.

On the same days at the Pounds established at Belvidere, Boschfontein, and Afgunst.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
17th July, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation dated the 22nd day of September, 1859, a Toll-bar was established at Barbierskraal, on the Divisional Road from George Town to the Knysna, in the Division of George, and certain Tolls or Rates were fixed to be demanded at the said Toll-bar: And whereas the Divisional Council of George, acting under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, have recommended that the said Toll-bar should be removed:

Now, therefore, in pursuance of Section 23 of the said Act, No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that, from and after the 1st proximo, the said Toll-bar shall be abolished and removed, and that the Tolls or Rates now leviable and receivable thereat shall, from and after the 1st proximo, cease to be demanded.

And whereas the Divisional Council of George has applied to me to establish, in lieu of the Toll-bar so removed, a Toll-bar at Pampoenskraal, on the Divisional Road from George to Knysna:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 1st proximo, the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of George, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle which may pass through the said Gate or Bar at Pampoenkraal as aforesaid, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 23rd day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 44, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

For every wagon or other vehicle	£0	1	6
For every empty ditto	0	0	9
For every saddle horse	0	0	3
For animal not employed in drawing a vehicle, and not under saddle, excepting sheep, goats, and swine ...	0	0	2
For every sheep, goat, or swine	0	0	0½

NOTICE.

Divisional Council, Cradock.

A Vacancy having occurred in the Divisional Council of Cradock by the resignation of Mr. HENRY TUCKER, Member for District No. 1, the Voters in and for the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the vacant seat. Every Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more than one nomination, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received not later than 3 o'clock p.m. on Thursday, the 20th of August, 1868, and any nomination received after the time specified on that day will not be noticed. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
16th July, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for the District No. 1 do hereby nominate A. B, of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ———, 1868.

(Signed) C. B. }
E. F. }
G. H } Name place of residence.
I. J. }
K. L. }

Digitized by Google

H. T. Ollett, Plein-street
G. Misdorp, Longmarket-street
Mrs. Gimenez, 11, Hope-street
Z. Taylor, Longmarket-street
Mrs. Bowley, 58, Sir Lowry Road
E. E. Rogers, Mowbray
Mrs. Atkinson, 51, Rose-street
Mrs. Shannon, Longmarket-street
J. H. Hercules, 70, Sir Lowry-street
J. Wiid, 21, Harrington-street
Mrs. True, Claremont
Thomas Philips, corner of Chiappini and Castle-streets
A P. Holm, 37, Rose-street
G. H Russen, 113, Long-street
M. Wilson, 4, Michau-street
Abdol Akhedien, 42, Waterkant-street
A. C. Steinsma, 108 Long-street
J. F. Stemmet, 47, Waterkant
G. Woecke, 19, Wale-street
W. G. Combrink, 12, Shortmarket-street
J. Combrink, Greenmarket-square
Warner Brothers, 175, Loop-street
Mrs. Thomas, Harrington-street
J. A. Smart, Constitution-street
J. Maxwell, 65, Waterkant
J. S. F Botha, 123, Longmarket-street
H. Lesar & Co., 15, Rose-street
Mrs. Pierce, 6, Noman's Estate
Dirk Krüll, Noman's Estate
J. Barry Munnik, Hottentot-square
Ditto, Hout-street
Thomas King, Canterbury-street.

Game Licences.

Mr. T. Fairclough
„ C. J. Wollaston
„ Alfred Blackburn
„ F. W. Sullivan
„ J. Rivers
„ J. M. Crosby.

Joint-stock Companies' Licences.

Commercial Marine and Fire Insurance Company
European Assurance Society.
Eagle Life Insurance Company
Imperial Fire Insurance Company
Standard Life Assurance Company
Sun Fire Office.

S. J. BRODRIBB, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Treasury, 22nd July, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps for the District of Port Elizabeth during the month of June, 1868:—

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20).

Thomson, Whiley, & Co.

Wholesale (Merchandize) Licence (£4), *expiring 31st December*, 1868.

Thomson, Whiley, & Co.

Butcher's Licence (£1 17*s.* 6*d.*), *expiring on the 31st December*, 1868.

Joseph Servant.

Licencee to keep a Retail Shop (£1 10*s.*), *expiring on the 31st December*, 1868.

Sarah Brown
Samuel Simpson
Elizabeth Osterman
Charles James Hyman
W. Rishworth.

Licence to deal in Gunpowder (£1 10*s.*), *expiring on the 31st December*, 1868.

Archibald Little & Co.

Game Licence (3*s.* 9*d.*), *expiring 31st December*, 1868.

F. E. Hodson.

HARRY M. EDYE, Distributor of Stamps.
Office of the Distributor of Stamps,
Port Elizabeth, 14th July, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps for the District of Port Elizabeth during the month of May, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licence (£50), *expiring on the 31st March*, 1868.

Charles G. S. Sheean.

Butcher's Licence (£3 15*s.*), *expiring on 31st Dec.*, 1868.

Joseph Brown.

Licences to keep a Retail Shop (£1 10*s.*), *expiring on the 31st December*, 1868.

Mary Acton
Delia Walker
James Lockhart
Julian Rudolph Henrey
Henry Wm. Diesel
Henry Price Board
Frederick Moss
Lucy Johnson.

Licence to Joint-Stock Company (Non-Colonial), expiring on the 31st December, 1868.

Sun Fire Assurance Company (11*s.* 6*d.*)

HARRY M. EDYE, Distributor of Stamps.
Office of the Distributor of Stamps,
Port Elizabeth, 14th July, 1868.

DESTITUTE CHILD.

HANNAH, a Coloured Girl of about 14 years of age, whose Parents, KOBERA and DOORTJE, reside at Somerset West, has been received here in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives and Friends, able and willing to support the said HANNAH, that she can be claimed within six weeks; after which she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 20, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

LEASE-RENT.

THE Lessees, under Act No. 19 of 1864, of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on 5th September next.

They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice, viz.:—Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
20th July, 1868.

OSTRICH FEATHERS.

NINE AND A HALF Ounces of Ostrich Feathers, which were taken from a Coloured Man, named LOTERIN, by the Police of Beaufort, and for which no account could be given, will be sold by Public Auction, on account of Government, if not claimed before the expiration of six weeks from this date.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Beaufort West,
6th July, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. JACOBUS ANDRIES BRINK, of Somerset West, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad, named DAVID GRAAF, aged about 11 years, who states that his Father is dead, and that his Mother is residing at Meirings Poort, in the District of Oudtshoorn; that he was stolen away from his Parents about six months ago, by one MICHEL OTTO, residing at Geelboschfontein, in the District of Caledon; and that he was ill-treated by the said OTTO, which caused him to run away,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will be indentured to some fit and proper person

GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
22nd July, 1868.

NOTICE.

Removal of Toll.—Piquetberg.

NOTICE is hereby given that the Toll hitherto established at Pietersfontein, in this District, has been removed to the Wagenbooms River, to the spot where the roads from Zand Valley and Groene Valley join; and that the Toll Dues leviable heretofore at Pietersfontein will be levied at the said place.

By order of the Council,

T. DOOGAN, Secretary
Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th July, 1868.

NOTICE.

MR. LODEWICUS JACOBUS JOUBERT, of Rietvalley, has reported to me that about fourteen days ago a destitute Hottentot Male Child, named JURIE COURAGIE, came to his place and complained that he had been deserted by his Mother, LYS JURY, and neglected by his Father, JAN COURAGIE. It is therefore hereby notified that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to Mr. JOUBERT, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Res. Mag.
Resident Magistrate's Office, Robertson,
6th July, 1868.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL FREDRIKS, about 10 years of age, who states that her Parents, SOLAPA and PHILDA, are both dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives and Friends, able and willing to maintain the said RACHEL FREDRIKS, that she can be claimed within six weeks; after which time she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 15, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in Salt River Pound, beyond the limited time, a black-and-white Cow, white spot on the forehead, marked right ear winkelhaak, a piece off the left ear; a black Cow, white spot near the udder, marked as above; a black Cow, white at the udder, marked a piece off both ears; also, a Merino Wether. The above, if not released on or before Saturday, 15th August, 1868, will be sold at 10 o'clock on that day, at Salt River Pound.

JOSEPH McGREGOR, Poundmaster.
Salt River, 23rd July, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
23rd July, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Cape Division.

SOUTH AFRICAN ASSOCIATION vs. ANDRIES CARL BAM.

On Thursday, the 30th July, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, "The Windmill," near the Royal Observatory, Household Furniture of every description, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, 1 Scotch Cart, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 23rd July, 1868.

WHEREAS the Estate of GAAYER, deceased, late of Cape Town,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd July, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN RUSSOUW BLANCKENBERG, formerly known as JOHANNES NICOLAAS RUSSOUW, J. N.'s son, of Cape Town,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd July, 1868.

WHEREAS the Estate of PETRUS JACOBUS PHILIPPUS STORM, commonly known as PHILLIS STORM, of Graaff-Reinet, Blacksmith,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 4th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 11th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd July, 1868.

WHEREAS the Estate of JACOB DANIEL CILLIERS, of Fraserburg, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fraserburg, at his Office at Fraserburg; the first Meeting to be held on Monday, the 10th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 17th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd July, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN HENRY PEDLAR, of the Division of East London, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office at East London; the first Meeting to be held on Friday, the 7th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 14th of August, 1868, at 10 o'clock precisely also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd July, 1868.

WHEREAS the Estate of KAREL FREDRIK KIRSTEIN Junior, deceased, and surviving Spouse, JEANETTE SOPHIA CRUYWAGEN, of the Division of Robertson,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Robertson, at his Office at Robertson; the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
23rd July, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of MATTHEW BERRY, of Port Elizabeth, Hotelkeeper, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 13th day of July, 1868, upon the Petition of JOHANNES AUGUSTUS DREYER.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

To NEHEMIAH NEWMAN, formerly of Burghersdorp.

SIR,—Be pleased to take notice that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Saturday, the 12th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, at which time, you are required to show cause, if you have any, why a *Curator Bonis* shall not be appointed in your Estate to accept service of a Summons, at the Suit of BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, of Murraysburg, against yourself, upon a Mortgage Bond, dated the 30th day of November, 1861, for One Hundred Pounds, and of which the said BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER is the legal holder, and by which Bond a certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, marked No. 102, situate in the Village of Murraysburg, is mortgaged.

Dated at Cape Town, Longmarket-street, this 23rd day of July, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Attorneys
for BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER.

In the Insolvent Estate of ARCHIBALD McDERMID, of Beaufort West.

PUBLIC SALE

At Klipkraal, Beaufort West,

ON FRIDAY, 21ST AUGUST NEXT,

AT 10 A.M.

THE Undersigned will cause to be sold, on the above date, the whole of the Stock and Movable Property belonging to the said Estate, consisting of:—

908	Merino Sheep (well bred)	14	Oxen
		13	Breeding Cattle
129	Goats	2	Bok Wagons
11	Mares	1	Horse do.
3	Horses	1	Spring Cart
1	Stallion	1	Scotch Cart
1	Jackass		

Harness, Household Furniture, Wheat, Rye, and Chaff.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort, 15th July, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN.

PUBLIC SALE

AT BEAUFORT WEST,

On Saturday, 4th October next,

AT 10 A.M.

1. A HOUSE situate in Nieuw-street, adapted either for a Business or Private Residence, substantially built, and under Iron Roof.
2. A BUILDING ALLOTMENT, with frontage towards Donkin-street, Union-street, and Nieuw-street, with large Garden, Vineyard, and Fruit Trees, being part of Erf No. 17.
3. A GUNPOWDER MAGAZINE, situate at the lower end of the Village, yielding a good annual Rent.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort, 20th July, 1868.

CHARLES PRITCHARD, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAA VAN SCHOOR, of Koeberg.

MR. J. J. HOFMEYR WILL SELL,
BY PUBLIC AUCTION,

To-morrow (Saturday),

THE 25TH INSTANT,

ON THE PARADE,

2 Horses
1 Mule
1 Saddle and Bridle.

JACOB J. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, Bureau-street,
24th July, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of CAREL P. VAN WYK, of Vergelegen, in the Division of Oudtshoorn.

ON MONDAY, THE 17TH AUGUST, 1868,

AT THE FARM VERGELEGEN,

WILL BE PUBLICLY SOLD, all the Insolvent's Right and Title, in certain Shares of the Farm Vergelegen.

E. DE MARILLAC, Sole Trustee

Oudtshoorn, 18th July, 1868.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of PETRUS STEPHANUS MEIRING, P. son, of Jan Fourie's Kraal, Division of Oudtshoorn.

On Friday, 14th Aug., 1868,

AT the Farm Jan Fourie's Kraal, will be publicly sold,

1st. 2,000 morgen of Quitrent Land, in the surrounding Ground of the Farm Slange River.

2nd. All the Insolvent's Right and Title in certain Shares of the Farm Jan Fourie's Kraal and surrounding and annexed Lands.

E. DE MARILLAC, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 18th July, 1868.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

Graaff-Reinet Board of Executors.

PUBLIC SALE.

In the Estate of SCHALK JOHANNES BURGER, deceased, and surviving Spouse, ANNA P. DU TOIT.

THE Undersigned will offer for Sale, at the Residence of the Deceased, on

Monday, the 3rd of August, 1868,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

all the Property belonging to the above Estate, consisting of DWELLING-HOUSE and ERF, situate in Bird-street, Graaff-Reinet, containing two Bed-rooms, Dining-room, Pantry, Kitchen, &c.

MOVABLE PROPERTY, comprising Tables, Chairs, Bedsteads and Bedding, Crockeryware, Kitchen Utensils, Wagonmaker's Tools, &c.

Terms of Credit of Landed Property liberal.

W. GREGOROWSKI, Secretary,
q.q. Widow S. J. BURGER, Executrix.

Graaff-Reinet, 13th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK MENG.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, on Monday, the 17th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all persons indebted to the said Estate are required to make payment to the Undersigned on or before the said day, or proceedings

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS LATEGAAN, of Warmwater, in the Division of Oudtshoorn.

On Friday, 14th Aug., 1868,

AT THE

Farm Jan Fourie's Kraal, Olifant's River,

WILL BE PUBLICLY SOLD,

All the Insolvent's Shares, Right, and Title in the Farms Warmwater, Jan Fourie's Kraal, and surrounding and annexed Lands.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 18th July, 1868.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES BEETJE, Farmer, of Nieuwefontein, District of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Wednesday, the 26th August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned, on or before the 26th August next, at his Office, Richmond, or proceedings will be instituted against them.

MURDOCH MORISON TAIT, } Joint
P. WATERMEYER, } Trustees.

23rd July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK BEETJE, Farmer, of Nieuwefontein, District of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Wednesday, the 26th August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned, on or before the 26th August next, at his Office, Richmond, or proceedings will be instituted against them.

MURDOCH MORISON TAIT, } Joint
P. WATERMEYER, } Trustees.

23rd July, 1868.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of the (now) late ADRIAAN STERANDT MOSTERT, of Salt River, Agriculturist, and surviving Spouse, ELIZABETH MALAN.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 10th day of September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Estate; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, oppose the granting of the said Discharge.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 23rd July, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS RUDOLPH DU TOIT, of Worcester.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office, Worcester, for a period of seven days, from the 27th of July, instant, and afterwards at the Master's Office for fourteen days, commencing from Thursday, 6th August next; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. BECK, Sole Trustee.

Worcester, 20th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of JAN HENDRIK GEORGE BOSMAN, D. Zn., of Wellington.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly [illegible] above Estate, [illegible] to be sent [illegible]

[illegible] SHEPHERD, Assignee.

[illegible] Town, 23rd July, 1868.

NOTICE.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of RICHARD ARMITAGE, formerly of Hanover, Cape of Good Hope, now of Sherborne, Dorsetshire, England.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 15th day of September next, at 10 o'clock, or as soon as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Cape Town, 23rd July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MAURITZ BERNARD BONN, late of Lady Grey.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 18th day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for an order for the release of the Estate of the said MAURITZ BERNARD BONN from sequestration, in terms of the 107th Section of Ordinance No. 6, 1843.

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, 22nd July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH HEATH, of Springbok.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 12th day of August next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructions being given to the Trustees on an offer for purchase of Erven Nos. 354 and 355, Springbok.

E. J. M. STIFFRNT, } Joint
J. G. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, 23rd July, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of SCHALK JOHANNES BURGER, deceased, and surviving Spouse, ANNA PETRONELLA DE TOIT.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church street, Graaff-Reinet, at or before noon on the 1st September, 1868; and those indebted thereto to pay their Debts within the said period at the said Office.

W. GREGOROWSKI, Secretary.
q.q. Widow S. J. BURGER, Executrix.

Graaff-Reinet, 13th July, 1868.

NOTICE TO HEIRS AND CREDITORS.

In the Estate of the late Miss WILHELMINA BERBAUER, of Rondebosch.

NOTICE is hereby given that the final Distribution Account of the above Estate is lying for inspection of Heirs and others at the Office of the first Undersigned, St. George's Street, Cape Town; and unless objected to within one month reckoned from Friday next, the 23rd instant, will be acted upon accordingly.

J. C. SILBERBAUER,
G. H. R. FISK,

Cape Town, 21st July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS AND HEIRS.

In the Intestate Estate of the late [illegible] of the District of Piquetberg.

ALL Persons having any Claims upon the Estate, and those indebted thereto, are requested to file their Claims with and render Accounts to the Undersigned, within four weeks from the date hereof.

WM. JNO. SIMPSON.

Fraserburg, 16th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late [illegible] VAN REENEN VAN OUDTSHOORN, Esquire, of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors of the Estate are hereby required to file their Claims with [illegible] Town, within [illegible]

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late Mrs. MAGDALENA JOHANNA HART, born HENDRIKS.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days, from Saturday, the 25th instant; after which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

J. P. ROUX, M.D., F. J. BROERS, Sec. Board of Executors, } Executors Testamentary.

Cape Town, 24th July, 1868.

ALEXANDRIA.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Intestate Estate of ESAIAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK, of Zuury, in this Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of Mr. Notary VAN BLOMMESTEIN, Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

JOHAN VAN BLOMMESTEIN, Executor Dative.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES VAN WYK, of Lapfontein, District Beaufort West.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with, and Debtors to pay their Accounts to the Undersigned, within six weeks from this date.

WM. JNO. SMITH, Agent for Executrix Testamentary.

Fraserberg, 16th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN JENNINGS, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to send their Claims to the second Undersigned, within one month from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

ADELAIDE JENNINGS, DANIEL PENN, } Executors Testamentary.

Graham's Town, 16th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THEUNIS CHRISTIAAN DE KLERK, of Mount Pleasant, in the Division of Fort Beaufort, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his office, on Saturday, the 15th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and for other purposes.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

21st July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHARLES SLATER, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned, at her Residence in Bathurst-street, Graham's Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their respective Debts to her within the same period.

SARAH SLATER, GEORGE SLATER, } Executors Testamentary.

Graham's Town, 9th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE PEARCEY.

ALL Persons claiming to be Creditors in the said Estate are requested to file their Claims at the Office of the Guardian Assurance and Trust Company, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Persons indebted are requested to settle their Debts within the same period.

FRANCIS H. CARPENTER, Sec. Guardian Company, Agent for the Executrix.

Port Elizabeth, July 15, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Afri[ca]

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

TRADE NOTICES.

Account of Receipts and Disbursements of the Divisional Council of Clanwilliam, for the half-year ending the 30th June, 1868.

REVENUE.				EXPENDITURE.					
To Balance on the 31st December, 1867 ...	£130	1	3½	By Secretary's Salary ...	£37	10	0		
„ Amount of Road Rates collected during the half-year	359	9	1½	„ Auditors' Allowance ...	5	0	0		
„ Amount of Legal Expenses repaid by Mr. Smit	3	3	0	„ Members' attendance at Meetings	43	10	0	£86	0 0
„ Amount repaid by Road Inspector, being Balance of Contribution towards Building Convict Barracks ...	0	10	0	„ Main Roads	1	11	6		
				„ Divisional Roads ...	1	10	0		
				„ Cleaning Dams on Lines of Road ...	6	0	0	9	1 6
				„ Miscellaneous & Petty Expenses: Refund of Surplus of Pound Sales to Owner	3	12	6		
				Polling Expenses for election of Members ...	6	0	0		
				Legal Expenses ...	19	1	2		
				Making Fence at the Rondegat Bridge	2	5	0		
				Postage, &c. ...	1	0	0	31	18 8
				„ Balance in the Standard Bank...	335	18	2		
				„ Cash in hand... ...	30	5	1½	366	3 3½
	£493	3	5½					£493	3 5½

CHAS. M. FRYER, Secretary and Treasurer.

We certify to the correctness of the above Statement, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

N. A. DE VRIES, N. H. SMIT, } Auditors.

Clanwilliam, 18th July, 1868.

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Alexandria for the half-year ending 30th June, 1868.

REVENUE.	Main Roads.			Divisional Roads.			Total.			EXPENDITURE.	Main Roads.			Divisional Roads.			Total.		
Cash on hand 31st Dec., 1867 ...	£.	.	.	£52	2	2	£52	2	2	Balance on 31st Dec., 1867 ...	£.	.	.	£273	4	6	£273	4	6
Road Rates under assessment due 1st Sept, 1867	.	.	.	113	11	9	113	11	9	Salary to Secretary and Treasurer to 31st March, 1868 ...	.	.	.	25	0	0	25	0	0
Government Allowance to Teacher Aided School, to 30th June, 1868 ..	.	.	.	37	10	0	37	10	0	Salary Teacher Aided School to 31st March, 1868	.	.	.	45	0	0	45	0	0
Fees from Pupils receiving instruction ...	.	.	.	19	0	0	19	0	0	Travelling Allowance to Members attending Meetings ...	.	.	.	4	10	0	4	10	0
Toll Rent to 30th June, 1868 ...	325	1	11	.	.	.	325	1	11	Travelling Allowance to Members inspecting Roads ...	19	12	6	.	.	.	19	12	6
Divisional Council, Port Elizabeth, balance of Subsidy for 1867	150	0	0	.	.	.	150	0	0	Repairs of Roads	387	6	3	295	3	2	682	11	5
Pound Sales to 30th June, 1868	.	.	.	7	10	4	7	10	4	Auditors, to 31st Dec., 1867 ...	2	10	0	2	10	0	5	0	0
Sales of Unserviceable Tools ...	2	3	9	0	10	0	2	13	9	Miscellaneous Expenses,—Tools, Repairs of Tools, &c. ...	6	5	9	14	19	3	21	5	0
Loans effected and outstanding to date	.	.	.	367	19	1	367	19	1	Election Expenses	.	.	.	2	18	6	2	19	6
	477	5	8	798	3	4				Printing and Advertisements ...	6	2	3	17	4	6	23	6	9
Less advanced Divisional Road account ...	55	6	11	.	.	.	.	.	.	Commission and Interest to 30th June, 1868	.	.	.	22	2	6	22	2	6
Add amount received from Main Road Account	.	.	.	55	6	11	.	.	.	Cash on hand 30th June, 1868	.	.	.	50	16	10	50	16	10
	£421	18	9	£853	10	3	£1,275	9	0		£421	18	9	£853	10	3	£1,275	9	0

We certify that we have examined the foregoing Accounts of the Receipts and Payments of the Council, and found the same supported by Vouchers, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

J. VAN BLOMMESTEIN, H. MADER, } Auditors.

Divisional Council Office, Alexandria, 17th July, 1868.

TABLE OF Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1868,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a light-red OX, right ear slit, left ear swallow tail; the same, unless released on or before the 8th August, 1868, will be sold here on that day.

H. N. VAN REENEN, Sen., Poundmaster.

Tree-Tree, Clanwilliam, 11th July, 1868.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 24STEN JULIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit een Adres bij mij ontvangen van den Wetgevenden Raad en gedateerd den 6 dezer, dat door de resignatie van den Wel-Ed. Heer HENRY TUCKER, een der Leden voor de Oostelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 73 der Ordonnantie, voor de samenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Distrikten te worden, oproep, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor DINGSDAG, den 11den Augustus aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

[No. 42—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op versoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Mosselbaai verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Mosselbaai verklaard moge worden, nau elijk:—

De Weg uitloopende van de hoofdweglijn van Kleinberg naar de stad Aliwal, Mosselbaai, op een punt, een halve mijl ten oosten van het huis op Bovenplaats, en leidende van daar in eene noordoostelijke rigting over de Stadslanderijen afwaarts door Ruiterboschheuvel, waar dezelve te zamenloopt met den hoofdweg van Aliwal naar Harteboschrivier.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 43,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 218, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Julij, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 178, gedateerd 20 ll., waarin wordt bekend gemaakt, dat zekere stukken Kroonland, gelegen in Victoria West, en in andere Afdeelingen, in pacht zullen worden aangeboden op de dagen, gespecificeerd in het bedoelde berigt, heeft Zijne Excellentie den Gouverneur gelast bekend te maken, dat de ondergemelde Stukken Kroonland zijn afgevoerd van de lijst van landerijen te worden verpacht te Victoria West op den 24sten Augustus aanst, namelijk:—

Perceel No. 465,—Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Pramberg genaamd "Naauw Gekneld," groot 1707 morgen, 78 vierkante roeden, beland ten noordoosten aan Meerlust, ten zuidoosten aan Grond, door Elandsfontein gereklameerd, ten zuidwesten aan Grond beland aan Wonderfontein, ten noordwesten aan Zoutwater.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 220, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Julij, 1868.

MET betrekking tot Gouvernements Berigt No. 103, van 30 Maart ll., heeft Zijne Excellentie de Gouverneur last gegeven tot algemeen narigt bekend te maken, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie, uit krachte van het gezag aan denzelven verleend bij Wet No 21 van 1867, besloten heeft, dat van af den 1sten dag van Augustus aanst., het tarief van Loonen voor alle Schutmeesters in de Afdeeling Alexandrie voor het ontvangen van Vee en Paarden in de Schutten aldaar zal verhoogd worden tot 6d. voor elk stuk horenvee en 1s. voor elk paard en 4½d. per stuk voor weigeld per etmaal

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 221, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JACOB PHILIP ZIERVOGEL aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Vogelrivier, in de Afdeeling Somerset, in plaats van den Heer GEORGE DUNKLEY die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 223, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Julij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat de Senaat van het Zuid Afrikaansche Kollege de vakante Schollierplaats van de Koningin aan die Instelling heeft toegewezen aan CHARLES LEWIS, en dat het Zijne Excellentie heeft behaagd die benoeming goed te keuren en te bekrachtigen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 224, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer HENRIJ MADER tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Alexandria.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 225, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Julij, 1868.

HET Heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JAMES FAUNCE LONSDALE aan te stellen tot Vrederegter voor het Distrikt King William's Town, gedurende zijn dienstijd als Mayor van de Stad King William's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helft van het tegenwoordige jaar.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Kady's Wagendrift dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtarivier dito, te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 25sten Julij, 5 September, 17 October en 28 November, 1868.

FRED. J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam 15 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

Verplaatsing van een Tol in Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat het Tolhek te heden staande op Pietersfontein in dit Distrikt, verplaatst is naar de Wagenboomsrivier, ter plaatse waar de wegen van Zandvallei en Groenvallei zamenloopen, en dat de Tolgelden, tot hiertoe op Pietersfontein geheven, ook op de gezegde plaats zullen worden ingevorderd.

Op last van den Raad,
T. DOOGAN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.

RACHEL FREDRIKS, omtrent 10 jaren oud, die verklaart, dat hare Ouders SOLAPA en PHILMA beide dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die in staat en gewillig zijn voor de gezegde RACHEL FREDRIKS te zorgen, dat zij haar worden gereklameerd binnen zes weken, na welken tijd zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Res. Magist.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 15 Julij, 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 204, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Julij, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 7den September, 1868, des morgens ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in Pacht zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, tegen een inzethuur van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die aangeboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zukrivier.

Perceel No. 535. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, zijnde Perceel A van Spoorkolk, groot 4,424 morgen en 327 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten zuiden en zuidwesten aan Gansvlei.

Perceel No. 536. Een stuk land, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Spoorkolk, groot 3,367 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel A, en ten zuidwesten en westen aan Spoorkolk, Perceel C.

Perceel No. 537. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Spoorkolk, groot 4,502 morgen en 582 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, en ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel D.

Perceel No 538. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Spoorkolk, groot 4,926 morgen en 84 vierkante reeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel C, ten oosten aan Spoorkolk, Perceel A, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel E, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 539. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E van Spoorkolk, groot 4,232 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel D, ten zuidoosten aan Gansvlei, en ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vijf Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen kralen, dammen, huizen, hut, en uitholling voor water; gewaardeerd op £192 19s. 10d.

Perceel No 540. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Karreedoorn, groot 4,559 morgen en 255 vierkante roeden, belend ten noorden aan Karreedoorn, Perceel B, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Dasseberg, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 541. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Karreedoorn, groot 3,837 morgen en vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, Perceel C, ten zuidzuidwesten aan Karreedoorn, Perceel A, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 542. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Karreedoorn, groot 4,194 morgen en 286 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Karreedoorn, Perceel B.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen muren en kralen uitholling, woonhuis (£194 18s. 1d.), dammen, enz.,; alles gewaardeerd op £454 10s, 2d.

Perceel No. 543. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Rietbraak, groot 3,876 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel B, ten noordoosten en noorden aan Gorras, ten oosten en zuiden aan Daseberg, en ten zuidzuidoosten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 544. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Rietbraak, groot 4,289 morgen en 374 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorras, ten oosten aan Rietbraak, Perceel A, ten zuidwesten aan Rietbraak, Perceel D, en ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C.

Perceel No. 545. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Rietbraak, groot 3,893 morgen en 271 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten en ten westen aan Gouvernements grond, ten oostzuidoosten aan Rietbraak, Perceel B, ten zuidoosten aan Rietbraak, Perceel D, en ten zuidwesten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 546. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Rietbraak, groot 4,858 morgen en 348 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C, ten noordoosten aan Rietbraak, Perceel B, en ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond

De voorgaande vier Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£208 18s. 2d.), ralen, waterloop, dam en greppels; alles gewaardeerd op £341 8s. 2d.

Perceel No. 547. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Gorras, groot 4,794 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Gorras, Perceel B, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 548. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Gorras, groot 4,183 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Gorras, Perceel A, ten zuiden aan Gorras, Perceel C, ten westen aan Rietbraak, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 549. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Gorras, groot 3,044 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gorras, Perceel B, ten oosten aan Karreedoorn, en ten zuiden en zuidwesten aan Rietbraak.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit steenen muren en kralen, woonhuis, dammen (£336 18s. 9d.), uitgravingen, greppels, enz, alles gewaardeerd op £621 13s. 3d.

Perceel No. 550. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van De Dam, groot 4,528 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tamboursfontein, ten noordoosten en oost aan Rentersfontein en Gouvernements grond, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuidwesten aan De Dam, Perceel C.

Perceel No. 551. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Dam, groot 4,693 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan De Dam, Perceel C, ten noorden aan De Dam, Perceel A, ten oosten aan Gouvernements grond, en ten zuidwesten aan Blaauwcijfer.

Perceel No. 552. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel C van De Dam, groot 5,716 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan De Dam, Perceel A, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuiden aan Groote Meisterskiip.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£179 14s. 10d.), dammen, steenen kraal, muren, uithollingen, enz., alles gewaardeerd op £371 16s. 10d.

Perceel No. 553. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nobelsfontein, groot 9,635 morgen en 14½ vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuidoosten aan Klipdrift en Friesland, ten zuidwesten aan Kopjiesfontein, ten westen aan Zuurland, en ten westen en noordwesten aan Palmietfontein.

Verbeteringen, bestaande uit gebouwen, dijken, uitgravingen, greppels, Dam, steenen kraal, enz., alles gewaardeerd op £179 0s. 5d.

Perceel No. 554. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springfontein, groot 8,452 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noord en noordoosten aan Gouvernements grond genaamd Zwartfontein, ten zuiden aan Vanzijlskraal, ten zuidwesten aan Korfsplaats, en ten westen aan Klipdrift.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, £124 8s. 6d., steenen kralen, uitgravingen en kleine dam, alles gewaardeerd op £204 10s. 6d.

Perceel No. 555. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zakfontein, groot 8,070 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwenkrans, ten oosten aan Arbeitersfontein en Kafferkraal, ten zuiden aan Walkraal, en ten westen aan Ongelukfontein, —alles Gouvernements grond.

Perceel No. 556. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Palmietfontein, groot 9,799 morgen en 41 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferkraal, ten noordoosten aan Windhoek, ten oosten aan Nobelsfontein, ten zuiden aan Zuurland, en ten westen aan Jan Klaasleegte.

Verbeteringen, bestaande uit een dam, kralen, enz., alles gewaardeerd op £41.

Perceel No. 557. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Paardekloof, groot 5,476 morgen en 159 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Karreeboom en Rietpoort, ten noordoosten aan Grootepaardekloof, ten oosten aan Roodehoogte, ten zuiden aan Tamboersfontein, en ten westen aan Karreeboom,—alles Gouvernements grond.

Perceel No. 558. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalnoek, groot 8 291 morgen en 76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Benaauwdfontein en Bloemfontein, ten oosten aan Paardefontein, ten zuiden aan Ongelukfontein, en ten westen aan Kokfontein.

Verbeteringen, bestaande uit steenen kralen, dam, greppel, uitgravingen, enz., alles gewaardeerd op £77 14s.

Perceel No. 559. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dasseberg, groot 8,550 morgen en 52½ vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietbraak en Karreedoorn, ten oosten aan Spionberg, ten zuiden aan Rheeboksfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit uitgravingen met water, steenen kralen, woonhuis (£252 7s. 7d.), en dam, alles gewaardeerd op £429 5s. 7d.

Karieka en Rhenosterrivieren.

Perceel No. 560. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karrieka en Rhenosterrivieren, genaamd Zuurland Leegte, groot 8.891 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden aan Palmietfontein, ten oosten aan Knobelsfontein en Kopjesfontein, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Verjaagsfontein, Roodepoortleegte en Jan Klaas Leegte.

Verbeteringen, bestaande uit huis en gebouwen, uitgravingen, steenen kralen en muren, greppels, enz., alles gewaardeerd op £166 8s. 10d.

Perceel No. 561. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkklip, groot 1.031 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kafferleegte, ten oosten aan Slangleegte, en ten zuidwesten aan Hongerfontein.

Perceel No. 519. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepoortleegte, groot 5,718 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jan Klaas Leegte, ten oosten aan Zuurland, ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Dipfontein, tevens sluitende, ten noorden, zuiden en westen aan de Plaats Verjaagsfontein.

Perceel No. 524. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokvlakte, groot 7,893 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan de Plaats genaamd De Kruis, en ten westen aan de Amandelboom Zendelings Instituut en Gouvernemens grond.

Perceel No. 562. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goedeverwachting, groot 4,594 morgen en 22 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Plaats De Kruis, en ten zuidoosten, zuidwesten en noordwesten aan Gouvernements grond.

N.B —De Kaarten en Voorwaarden van Verpachting kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, aan de Kantoren van den Landmeter Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Fraserburg.

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKEIRIVIER IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkeirivier, volgens Plans en Specifikatien, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kantoren bovengenoemd.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad 17 Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.—ROBERTSON.

DE HEER JAMES ROBINS, van Robertson, heeft aan mij gerapporteerd, dat terwijl zijn wagen uitgespannen was te Wellington, op den 7den dezer, zekere MATTHIJS HEIJNS, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaren, zijne bescherming was komen inroepen, zeggende dat zijne moeder dood was, dat zijn vader van hem was weggeloopen, en dat hij mishandeld werd door eene gekleurde vrouw, van wie hij voor zijn onderhoud afhankelijk was.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MATTHIJS HEIJNS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande die bereid en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet zal worden en dienst gesteld bij een of ander geschikt en bevoegd persoon.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraat.
Resident Magistraatskantoor, Robertson.
14 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer LODEVICUS JOHANNES JOUBERT, van Rietvalle heeft aan mij gerapporteerd, dat omtrent veertien dagen geleden een hulpbehoevende Hottentot Knaap, genaamd JURIE COURAGIE op zijne plaats is gekomen en geklaagd heeft dat hij was verlaten door zijn moeder LIJS JURIJ en verwaarloosd door zijn vader JAN COURAGIE. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een of anderen bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij naar de Wet bij den Heer JOUBERT zal worden ingeboekt.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 6 Julij, 1868.

RICHMOND,—KENNISGEVING.

DE ondergemelde Kinderen in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien dezelve niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een Bloedverwant die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij volgens de Wet bij iemand daartoe bevoegd en geschikt zullen worden ingeboekt:

1. VIGILAND GERT, een Hottentot, omtrent 12 jaren oud. Was laatst in dienst bij DIRK HUMAN, in Noord Winterveld, Afdeeling Richmond. Hij zegt dat hij eene Zuster heeft, wonende in de Afdeeling Hope Town.

2. KLAAS ROOIJ, een Boschman, omtrent 10 jaren oud, mede laatst in dienst bij DIRK HUMAN, in Noord Winterveld, Afdeeling Richmond. Hij zegt dat zijn Vader in dienst is bij zekeren PIET HUMAN, in de Afdeeling Victoria West.

S. V. CLOETE.

Resident Magistraatskantoor,
Richmond, 20 Junij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
20 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer J. L. PRETORIUS aan te stellen tot Postagent op Grootevlei, Afdeeling Cradock, gelegen aan den weg tussehen Middelburg en Burgersdorp.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Calvinia.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No 9. 1858, dat de Afdeelingsraad van Calvinia op heden eene belasting van (1¼d.) Een Penny en Drie Farthings in het Pond sterling heeft gelegd op alle Onroerende Goederen (niet bij de Wet vrijgesteld) gelegen in deze Afdeeling en, dat die gezegde Belasting invorderbaar en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 13den September, 1868.

D. GIRD, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvania, 8 Julij, 1868.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Pieter Daniel Retief, te Kaapstad, Rookhouder (Die Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de hovengenoemde Insolvent is Executeur Datief *Re* William Conn en Executeur Testamentair *Re* Elizabeth Hobbs.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Gerhardus Jacobus Swart, van de Afdeeling Caledon, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 31sten Julij, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Julij, 1868.

DE Gedeputeerden en Crediteuren van wijlen Abraham Rens, van het District Swellendam, geliefden dezelve te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is door het overlijden der Executrice, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en daarna overleden Huisvrouw Hermana Huberta Denie, en alle anderen wien zulks aan mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Swellendam, op Dinsdag, den 1 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, en dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeurs Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof.

In Zake tusschen de Executeurskamer te Kaapstad, Eischeresse, en Pieter Adriaan Gous, Gedaagde.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de rekening en het plan van vereffening der opbrengst van den verkoop der Onroerende Goederen van bovengenoemden Gedaagde voor de Hijpotheekhouders en andere belanghebbenden ter inzage zal liggen ten Kantore van den Meester van het Hoog

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van eijlen M. Rousseau.

OP ZATURDAG,

DEN 1sten AUGUSTUS AANST.,

DES MIDDAGS 12 URE,

ZAL OP DE

Stoep van de Koopmansbeurs,

WORDEN VERKOCHT,

ZEKER STUK GROND, met de daarop staande GEBOUWEN, gelegen aan de Westrijde van Zoutrivier.

TEGELIJKERTIJD ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

In den Insolventen Boedel van J. Z. van Breda:

ZEVEN PERCEELEN GRONDS, gemerkt No. 31 tot 37, uitmakende aangedeelte van het Landgoed ZORGVLIET, beland aan de Eigendommen van Mej. de Weduwe P. van Breda en van den Heer R. Stevenson.

Er zal Bonus gegeven worden.

P. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 22 Julij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN KOSTBARE

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van Charl Marais.

OP ZATURDAG,

DEN 1sten AUGUSTUS, 1868,

ZAL, des middags om 12 ure, op de Stoep van het Beursgebouw, worden verkocht,—

ZEKER STUK LAND, groot 10 Morgen, 564 vierkante Roeden en 61 vierkante Voeten (nagenoeg alles Vrij Eigendom), gelegen in de Kaapsche Afdeeling, aan de Liesbeekrivier, nabij den Sterretoren.

Alsmede, ZEKERE TWEE STUKKEN LAND, gelegen aan Zeepunt, N.W. van de Leeuwenstaart, groot 3 morgen en 70½ vierkante Roeden.

Er zal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, F. J. BROERS, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, 22 Julij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

SCHAPEN, ENZ.,

TE BEDFORD.

In den Insolventen Boedel van Gideon Jacobus van der Nest.

Op Vrijdag, den 31sten dezer,

Zullen te Bedford worden verkocht,

60 SCHAPEN en 1 BUL.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 8,
Kaapstad, 22 Julij, 1868.

C. W. HUTTON, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van Petrus Stephanus Meiring, P. zoon, van de Plaats Jan Fourieskraal, Afdeeling Oudtshoorn.

OP VRIJDAG,

Den 14den Augustus, 1868,

ZAL op de Plaats JAN FOURIESKRAAL publiek worden verkocht,—

1sto. 2000 Morgen Erfpachtland in den omliggenden rond van de Plaats Slangerivier.

2de. Al het Regt en de Aanspraak van den Insolvent op ekere Aandeelen in de plaats Jan Fourieskraal en omliende en aanbelende Landerijen.

E. DE MARILLAC, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 18 Julij, 1868.

F. A. SWEMMER, Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van Johannes Jacobus Lategan, van de Plaats Warmwater, in de Afdeeling Ondtshoorn.

OP VRIJDAG,

DEN 14den AUGUSTUS, 1868,

OP DE PLAATS

JAN FOURIESKRAAL,

OLIFANTSRIVIER,

Publiek worden Verkocht,

ALE des Insolvents Aandeelen, Regt en Aanspraak in en op de plaatsen WARMWATER, JAN FOURIESKRAAL, en omgelegen en aanbelende Landerijen.

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 18 Julij, 1868.

F. A. SWEMMER, Afslager.

In den Insolventen Boedel van JAMES COWAN.

Publieke Verkooping

TE BEAUFORT WEST,

OP ZATURDAG, DEN 4 OCTOBER AANST.,

TEN 10 URE V.M.,

EEN HUIS, staande in de Nieuwestraat, geschikt voor Woning of voor Privaat Woonverblijf, hoekt gebouwd en met Leijen Dak.

2. Een BOUWPERCEEL met het front naar de Denkinstraat, Uniestraat en Nieuwestraat, met grooten Tuin, Wijngaard en Vruchtboomen, zijnde een gedeelte van Erf No. 17.

3. Een BUSKRUIDMAGAZIJN, staande aan het benedeneinde van het Dorp, en gevende een goede jaarlijksche huur.

VINCENT RICE, Eenig Curator.

Beaufort, 20 Julij, 1868.

CHARLES PRITCHARD, Afslager.

KENNISGEVING.

Aan Nehemiah Newman, vroeger van Murraysburg.

MIJNHEER,—Gelief kennis te nemen, dat op Zaturdag, den 12den September aanstaande, ten 10 ure des voormiddags, of zoo spoedig daarop als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof een aanzoek zal worden ingediend, als wanneer u gevraagd zal worden de redenen op te geven, indien gij die hebt, waarom in uwen Boedel niet een Curator Bonis behoort te worden aangesteld, om beteekening te ontvangen van eene dagvaarding, in een geding van Barend Jacobus Johannes Burger, van Murraysburg, tegen uzelven op een hijpothekair verband, gedateerd den 13den November, 1861, voor Een Honderd Ponden, en waarvan de gezegde Barend Jacobus Johannes Burger de wettige houder is, en bij welk verband een zeker Perceel Gronds met de Gebouwen daarop, gemerkt No. 12, gelegen in het Dorp Murraysburg, verbonden is.

Gedateerd te Kaapstad, in de Langemarktstraat, heden, den 20sten dag van Julij, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van Barend Jacobus Johannes Burger.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Jan Hendrik Beetje, Boer, op de plaats Nieuwefontein, Distrikt Richmond.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten diens Kantore, op Woensdag, den 26sten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 26sten Augustus aanstaande aan den eersten Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Richmond, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

MORDOCH MORRISON TAIT, P. WATERMEIJER, } Gez. Curatoren.

23 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Joseph Heath, van Springbok.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 12den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren instructien te geven omtrent een aanbod tot het koopen van Erven No. 354 en 355 te Springbok.

E. J. M. SIJFRET, J. G. STEIJTLER, } Gez. Curatoren.

Kaapstda, 23 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van James Groghegan.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 12den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

T. LUCAS, H. W. PEARSON, } Gez. Curatoren.

14 Julij, 1868.

In den Insolventen Boedel van WILLIEM ABRAHAM VAN SCHOOR, te Koeberg.

DE Heer J. J. Hofmeijr zal bij Publieke Veiling op de Pazula verkoopen, op

Morgen (Zaturday), den 25 dezer,

2 Paarden
1 Muilezel
1 Zadel en Toom.

JACOB J. STEIJTLER, EenigCurator.

Kaapstad, Buitenstraat, 24 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Richard Armitage, vroeger wonende te Hanover, Kaap de Goede Hoop, thans te Sherborne, Dorsetshire, Engeland.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 15den dag van September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren in behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaarenden te brengen.

C. H. VAN ZIJL, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 23 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Petrus Johannes Beetje Boer op Nieuwfontein, Distrikt Richmond.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gez. Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten diens Kantore, op Woensdag, den 26sten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den eersten Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

MURDOCH MORISON TAIT, P. WATERMEYER, } Gez. Curatoren.

23 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Fredrik Mong.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten diens Kantore, op Maandag, den 17den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten Augustus aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. B. AURET.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Maurits Bernard Bonn, vroeger te Lady Grey.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 18den dag van Augustus, 1868, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens Artikel 107 der Ordonnantie No. 6, 1843.

J. H. REID & NEEF, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 22 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Theunis Christiaan de Klerk, van Mount Pleasant, in de Afdeeling Fort Beaufort, Boer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 15den Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor andere zaken.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

21 Julij, 1868.

GRAAFF-REINETSCHE

Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Schalk Johannes Burger, en nagelaten Huisvrouw Anna Petronella du Toit.

ALLE Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, in de Kerkstraat te Graaff-Reinet, opgave of betaling te doen vóór des middags ten 12 ure op den 5den September, 1868.

W. GREGOROWSKI, Secretaris,
q. q. Wed. S. J. Burger, Executrice.

Graaff-Reinet, 13 Julij, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE PEARCEY.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Voogdij, Trust en Agentschap Maatschappij, in de Mainstraat te Port Elizabeth, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretaris Voogdijmaatschappij,
Agent voor de Executeuren.

Port Elizabeth, 15 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES VAN WIJK, van de Plaats Lupfontein, Distrikt Beaufort West.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. JNO. SMITH,
Agent voor de Executrice Test.

Fraserburg, 16 Julij, 1868.

ALEXANDRIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van ESAIJAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK, van Zuurij, in deze Afdeeling.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten kantore van den Heer VAN BLOMMESTEIN, Notaris te Alexandrie, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezers.

JOHAN VAN BLOMMESTEIN,
Executeur Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CATHARINA HEIJN, in leven wonende in het Distrikt Fraserburg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. JNO. SMITH, Executeur Datief.

Fraserburg, 16 Julij, 1868.

HANDELSLIJST.

Nominatie van Kandidaten VOOR DEN Stedelijken Raad.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 1 van 1867, roep de Stedelijke Raad van Kaapstad hierbij de Huishouders der verschillende Distrikten dezer Municipaliteit op, om voor of op MAANDAG, den 10den proximo, des namiddags ten 3 ure, Drie Kandidaten te Nomineren voor elk van die Distrikten.

Iedere twee Huishouders, behoorlijk als zoodanig Geregistreerd in een der Distrikten, zullen het regt hebben een aantal van niet meer dan Drie Kandidaten te Nomineren als Raadsleden voor dat Distrikt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 23ste Julij, 1868.

ONDERLINGE Maatschappij van Levensverzekering VAN DE Kaap de Goede Hoop (MUTUAL).

Zevende Drie-jaarlijksche Verdeeling van Winsten.

ALLE Leden die hunne winsten wenschen veranderd te hebben in eene dadelijke Uitbetaling of afgeschreven in mindering van de toekomstige Jaarlijksche Premien door hen te betalen moeten daartoe *schriftelijk* aanzoek doen voor den

4den September aanstaande,

na welken datum alle Winsten waarover niet alzoo is beschikt bij de Polis zullen worden gevoegd als eene vaste vermeerdering, alleen bij het overlijden betaalbaar.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretais.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende boven den bepaalden tijd,—een lichtroode Os, regteroor slit, linkeroor zwaluwstaart. Indien niet voor of op den 8sten Augustus, 1868, gelost, zal deselve op dien dag alhier worden verkocht.

H. N. VAN RHIJN, Jr., Schutmeester.

Troe Troe, Clanwilliam, 11 Julij, 1868.

Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

OP AANST. DINGSDAG, den 28sten Julij, 1868, des avonds om half 8 ure, zal in het Schoollokaal te Groenepunt eene Algemeene Vergadering worden gehouden van de Huishouders binnen de Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt, voor het heffen eener Belasting op de Onroerende Goederen binnen de gezegde Municipaliteit, voor het jaar beginnende den 15den Julij, 1868, en eindigende den 14den Julij, 1869, voor de oogmerken der Wet No. 14, 1859.

Op last der Commissarissen,
HENRY SOLOMON, Secretaris.

20 Julij, 1868.

Kwartier voor 7 ure zal eene Kar uit de Kaapstad vertrekken om na afloop der Vergadering terug te keeren.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0	0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	84,210	0	

DIREKTEURS:

De Wel-Ed. Hr. J. C. BERRANGE, L.W.V., Voorzitter
„ „ R. M. ROSS,
„ „ J. J. STEYTLER, Jun.,
„ „ W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
„ „ WM. PORTER, LL.D.,
„ „ N. W. MEYER,
„ „ CHARL MARAIS,
„ „ D. A. DE VILLIERS,
„ „ J. J. HOFMEYR.

AANZOEKEN om Discontos worden 's MAANDAGS WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op LOSSE DEPOSITA, tegen 3 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende de elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 6 maanden, 3 percent per jaar.
Voor 12 maanden, 3½ percent per jaar.

Agentschap te London.

Aangezien de "London and County Bank" het Agentschap dezer Bank te Londen heeft op zich genomen, is deze Bank bereid om Aanwijzingen en Kredietbrieven op de "London and County Bank" af te geven.

Hierbij woret tevens berigt, dat de "London and County Bank" Deposita ontvangen en Kredietbrieven op deze Bank uitreiken aan hen die naar de Kaapkolonie vertrekken, of aan hen die daar betalingen te doen hebben, die in Kaapstad betaalbaar zijn.

De Kaapsche Handelsbank koopt ook Engelsche en Buitenlandsche Wissels in.

Op last der Direktie,
TOBIAS MOSTERT Kassier.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEURS:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitt
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
„ „ J. W. SALOMON
„ „ G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
„ „ D. G. DE JONGH
„ „ J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden achtgeslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Getrouwd.

Met Licentie, in de Nederd. Geref. Kerk, op Maandag, 20 Julij, door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEINS, D.D.:—De Heer Fredrik Johan Carter, met Jongejufvr. Christina Petronella Heijdenrijch.

Overleden.

Julij 12—Jane Emerentia, dochter van den Heer Michiel Johannes Erntsen, oud 11 maanden. 14—Jongejufvr. Maria Petronella van der Spuij, oud 21 jaren, 11 maanden en 22 dagen. 17—Mejufvrouw Anna Christina Willemina Kelly, Echtgenoote van den Heer James Mosely, oud 36 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,034

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JULY 28, 1868.

(*To be read a Second Time on Friday, 14th August, 1868.*)

BILL

TO

Amend the Ordinance No. 16 of 1847, entitled "An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses."

(*Introduced into the House of Assembly by* C. A. SMITH, *Esq., M.L.A., as adopted in Select Committee.*)

WHEREAS it is expedient to amend in certain respects the Ordinance No. 16 of 1847, entitled, "An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses:" Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. So much of the Ordinance No. 16 of 1847 as is repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act is hereby repealed.

II. No stallion above the age of two years which shall hereafter be lawfully impounded shall be released by the owner thereof, or sold out of the pound, without being previously castrated, unless such stallion shall be released under the provisions of the fifth section hereof.

III. Every such stallion not released under the provisions of the fifth section hereof shall be castrated by the poundmaster, or by some person employed by him at his own expense, and such poundmaster shall be allowed for the performance of this duty a fee of [ten shillings], to be recovered from the owner of such stallion, if known, or deducted from the proceeds of sale, should such animal be sold out of the pound: Provided, however, that no such fee as aforesaid shall be recoverable from the owner in respect of any animal which shall die in consequence of such castration.

IV. No stallion shall (except as hereinafter is provided) be castrated under the provisions of this Act until it shall have been impounded for at least five weeks; and any stallion not released by or on behalf of the owner thereof shall, subject to such regulations as may be in force at the date of such sale, be sold at the first sale of animals impounded in such pound occurring after the expiration of forty-five days from the date of such stallion having been impounded: Provided, however, that if the owner of such stallion shall give his consent, or shall decline to release it under the fifth section hereof, such stallion may be castrated forthwith, and shall be castrated without unnecessary delay should the owner thereof desire to release the same under the ordinary provisions of the law.

V. The owner of any stallion which may hereafter be impounded shall be entitled to release such stallion without its being castrated, upon payment of pound fees and other charges, and upon giving security, to the satisfaction of any resident magistrate or justice of the peace or field-cornet, for the payment of any fine or penalty and costs of suit recoverable under the fifty-first and fifty-fifth sections of the said Ordinance: Provided, always, that every such owner shall be entitled to tender to any person claiming any penalty under the fifty-first and fifty-fifth sections aforesaid, such sum as he shall consider adequate to cover such fine or penalty as aforesaid; and in the event of such tender being refused, the person claiming any such fine or penalty shall be condemned in the costs of such legal proceedings as he may afterwards institute, unless the court in which the same shall be pending shall find that such fine or penalty should exceed the amount so tendered.

VI. The provisions of this Act shall extend to any trespass committed, or pound erected, within any Municipality.

Published by order of the House of Assembly, 24th July, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 218, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th July, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 178, dated 20th ult., in which it is notified that certain pieces of Crown Lands, situated in Victoria West and other Divisions, will be offered for lease on the respective days specified in the notice referred to,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the undermentioned piece of Crown Land has been withdrawn from the list of Lands to be offered for Lease at Victoria West on the 24th August next, viz.:—

Lot No. 465. A piece of ground, situated in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Pramberg, called Naauw Gekneld,, in extent 1,707 morgen 78 square roods; bounded north-east by Meerlust, south-east by ground claimed by Elandsfontein, south-west by ground adjoining Wonderfontein, north-west by Zoutwater.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint HENRY MARTIN HERBERT ORPEN, Esq., and CHARLES WEMYSS PEARSON, Esq., to be Comptrollers of Customs and Navigation Laws at the Ports of Cape Town and Port Alfred, respectively.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 230, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th July, 1868.

WITH reference to the 22nd Section of the Ordinance for constituting a Parliament in this Colony, it is hereby notified that His Excellency the Governor has appointed LOUIS ANTHONY SERRURIER, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town, comprising the Municipalities of Cape Town and Green Point; and ARTHUR TWEED, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Graham's Town, comprising the Municipality of Graham's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 227, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JAMES PROBERT to be Field-cornet of the Ward Agter Sneeuwberg, in the Division of Cradock, in the room of Mr. JOHN JAMES SAUNDERS, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 23rd July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. LODEWYK FLEMING to be Deputy Postmaster at Land Plaats, situate on the Main Road between Cradock and Middelburg.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

Divisional Council, Cradock.

A Vacancy having occurred in the Divisional Council of Cradock by the resignation of Mr. HENRY TUCKER, Member for District No. 1, the Voters in and for the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the vacant seat. Every Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more than one nomination, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received not later than 3 o'clock p.m. on Thursday, the 20th of August, 1868, and any nomination received after the time specified on that day will not be noticed. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Cradock,
16th July, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for the District No. 1, do hereby nominate A. B, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ——, 1868.

(Signed) C. B. }
E. F. }
G. H. } Name place of residence.
I. J. }
K. L. }

FINAL NOTICE.—CALEDON.

IT is hereby notified, for the information of all Landed Proprietors in this Division, that legal proceedings will be instituted for the recovery of all arrears of Quitrent to 31st December last, if not paid before the 31st August next.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Caledon,
16th July, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Statement, in conformity with Act

TABULAR STATEMENT, showing the contents of the several Half-yearly Statements made

LIABILITIES.

NAME OF BANK.	To Shareholders for Capital paid up.	To Reserve Fund accumulated.	To Notes outstanding.	To Post Bills.	To Deposits fixed.	To Deposits floating.	To Balances due to other Banks.	To Interest, Dividends, Rebate, &c.	To Bills Payable.	To Balance, or Profit and Loss
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Cape of Good Hope ...	75[illegible] 0 0	24708 0 0	2540 0 0	67 18 5	[illegible] 3 6	[illegible] 18 9	2[illegible] 5 2	3979 [illegible] 2	...	[illegible] 13 8
South African	60000 0 0	10000 0 0	8360 0 0	3038 10 4	22644 12 6	84805 1 4	...	...	...	3450 12 [illegible]
Colonial...	60000 0 0	10000 0 0	4090 0 0	4 0 0	34888 10 6	66178 18 8	...	246 18 0	...	2195 8
Union	73110 0 0	10000 0 0	1985 0 0	1932 12 6	32713 12 6	67864 8 6	2707 12 9	574 15 0	...	3870 2 1
Cape Commercial ...	62000 0 0	22210 5 8	9950 0 0	98 14 9	55195 15 10	110760 4 1	6269 12 2	1348 10 6	...	6318 16 9
London & South African:										
Cape Town ...	...	...	2185 0 0	260 2 0	[illegible] 10 0	[illegible] 0 8	a36369 18 3	383 15 0	5650 12 11	...
Port Elizabeth...	...	...	2585 0 0	1020 0 0	[illegible] 2 11	[illegible] [illegible] 7	[illegible] 13 6	...	[illegible] 12 4	...
Graham's Town	...	...	2140 0 0	70 0 0	6258 3 2	14754 1 1	c64783 5 1	223 7 7	443 15 0	...
Fort Beaufort ...	...	...	1935 0 0	...	2708 0 0	4313 0 8	d22410 7 1	98 3 1	190 0 0	...
Standard Bank of British South Africa:										
Cape Town ...	...	...	8445 0 0	...	37953 17 6	31144 4 7	5927 18 0	...	11336 10 10	807 18 8
Victoria West ...	...	...	3535 0 0	...	4966 9 11	3848 9 10	e20179 18 11	...	...	852 8 1
Beaufort ...	...	...	4070 0 0	...	16058 1 8	2725 8 2	f10000 0 0	...	...	[illegible] 14 6
Mossel Bay ...	...	...	1310 0 0	...	2167 12 0	4861 5 3	f30000 0 0	...	48 7 4	[illegible] 18 10
Uitenhage ...	...	...	2725 0 0	...	5934 4 0	14881 19 0	f15201 8 5	...	2 0 0	...
Port Elizabeth...	...	...	10153 0 0	5778 12 10	45978 4 8	85651 3 11	g104529 12 0	...	6075 8 3	...
Graham's Town	...	...	950 0 0	301 8 5	5905 18 6	8163 9 9	h36642 14 7	...	438 3 8	1641 1 8
Somerset East...	...	...	5965 0 0	...	9020 7 6	5675 19 5	e16448 6 5	...	33[illegible] 0 0	[illegible] 15 4
Cradock... ...	...	...	2909 0 0	...	[illegible]5527 9 0	2457 3 2	f20000 0 0	...	...	1333 18 0
Middelburg ...	...	...	4470 0 0	...	2779 8 1	1966 0 4	e16229 19 3	...	100 0 0	[illegible] 8 1
Richmond ...	...	...	4585 0 0	...	5283 6 10	4466 12 7	i20278 16 4	...	...	[illegible] 17 0
Colesberg ...	...	...	8374 0 0	180 0 0	7292 6 3	9523 17 8	j50000 4 7	...	169 0 0	2097 16 1
King William's Tn.	...	...	7250 0 0	...	9575 18 4	13084 1 5	h76643 1 4	...	25 0 0	4562 19 6
Stellenbosch	8750 0 0	1500 0 0	1760 0 0	5000 0 0	12275 13 7	1543 4 9	3514 19 6	23 0 0	...	1574 11 6
Western Province ...	30000 0 0	10000 0 0	10620 0 0	47 13 3	23928 9 9	14452 0 6	...	6 0 0	...	[illegible] 18 5
Paarl	16250 0 0	500 0 0	6175 0 0	...	9997 14 4	3690 0 4	...	209 4 0	...	[illegible] 18 6
Wellington	21000 0 0	4479 0 0	5460 0 0	...	3577 10 0	1777 2 4	22 4 9	156 0 0	...	683 1 6
Malmesbury	13218 0 0	1196 17 6	7985 0 0	...	26019 13 0	4667 0 9	...	252 7 9	...	1168 11 2
Worcester Commercial	1320 5 7	...	1835 0 0	...	[illegible] 3 0	[illegible] 1 7	...	0 17 1	...	[illegible] 3 9
Caledon Agricultural...	13965 0 0	1500 0 0	385 0 0	...	2457 15 6	2779 2 8	159 12 2	28 18 3	...	912 11 10
Swellendam	19005 0 0	2107 0 9	5940 0 0	...	604 5 9	2253 4 1	...	102 10 0	...	783 3 9
George Divisional ...	6248 0 0	1124 16 0	305 0 0	...	3309 8 9	1315 4 2	1879 0 0	30 13 3	...	453 15 6
Port Elizabeth... ...	72000 0 0	13513 15 10	7365 0 0	2 13 3	[illegible]8801 14 10	[illegible] 1 6	6443 0 6	[illegible] 8 4	...	[illegible] 8 7
Eastern Province Bank, Graham's Town ...	121750 0 0	3139 4 6	5944 0 0	1816 4 11	102577 15 11	82764 8 1	10959 18 9	2316 10 4	13603 14 3	2604 8 8
Do. Cradock... ...	...	...	3272 0 0	1 10 0	19031 10 1	7439 14 6	[illegible]8229 19 5	...	...	2945 7 5
Somerset East.... ...	15000 0 0	3000 0 0	2950 0 0	12666 13 4	11698 9 9	5472 [illegible] 5	26 5 10	220 2 11	...	747 [illegible]
Frontier Commercial & Agricultural Bank, Graham's Town ...	97875 0 0	7129 3 6	7881 0 0	[illegible]6 0 11	114699 9 3	37472 6 11	16719 5 4	621 7 6	...	13157 [illegible]
Do. Aliwal North ...	...	...	3370 0 0	...	6048 5 1	4885 12 [illegible]	k17897 10 9	1343 0 11	4203 [illegible] 5	...
Fort Beaufort & Victoria	69852 0 0	6627 19 3	4897 0 0	765 15 9	16266 7 3	17806 1 10	2077 5 10	666 12 2	...	2446 2 6
Graaff-Reinet	20000 0 0	4000 0 0	5469 0 0	...	21510 0 11	16924 1 0	189 1 4	...	..	1050 10
South African Central, Graaff-Reinet ...	20000 0 0	3000 0 0	4749 0 0	...	29110 0 6	12728 13 6	850 3 6	2120 16 2	...	[illegible] 8 10
Albert	21000 0 0	1448 0 6½	10108 10 0	...	7755 5 6	12124 5 2	255 10 1	[illegible] 17 6	...	1726 15 0
Queen's Town	19500 0 0	2108 19 1	6532 0 0	...	...	9449 0 6	7332 4 2	33 0 0	...	[illegible] 5 5
Agricultural Bank of Queen's Town ...	20189 0 0	3410 4 6	7037 0 0	...	995 10 10	15656 12 9	5794 1 3	...	2905 1 9	3495 1 6
Kaffrarian Colonial Bank, King William's Town	16300 0 0	3490 [illegible] 6	2770 0 0	...	7877 12 2	20340 12 6	3735 19 1	400 15 6	...	1967 18 7

a Including £36393 19s. 7d. to London Office, and to other branches. b Including £114805 12s. 9d to London Office, and other branches. c Including £81094 19s. 6d. to London Office, and £1842 0s. 2d. to other branches. d Including £22224 14s. 2d. to London Office and other branches. e Including £10000 to London Office. f To London Office. g Including £104529 12s. 0d. to London Office and to other branches. h To London Office and other branches. i Including £2077 16s. 0d. to other branches. j Including £50000 to London Office. k Including £62852 4s. 6d. to London Office. l Including £46750 to Head Office at Graham's Town. m Including Drafts. n Including £16999 16s. 8d. to Head Office at Graham's Town.

Digitized by Google

No. 222, 1868.

No. 19 of 1865, Section xv.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd July, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

up to 30th June, 1868, under the provisions of the "Joint-stock Banks' Statements Act, 1865."

TOTAL.	By Cash in Bank's Coffers.	By Drafts on the Colonial Treasury.	By Notes of other Banks.	By Balances in other Banks.	ASSETS By Bank Buildings and Furniture.	By Bills and Notes under Discount and not yet due.	By Bills and Notes overdue and unpaid.	By Accounts overdrawn.	By other Debts not included in the foregoing.	TOTAL.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
[illegible] 2 7	[illegible] 6 0	4802 4 2	200 0 0	18827 18 0	3879 5 9	220351 5 4	433 0 1	877 19 2	57606 5 0	332799 2 7
188198 16 7½	261473 18 10	4800 0 0	170 0 0	1837 7 8	4291 1 8	137100 12 6½	6540 11 1	1267 11 1	10037 13 6½	628196 16 7½
277600 15 8	27122 17 7	4016 8 0	1475 0 0	3027 9 0	5778 2 7	120476 16 1	9455 9 1	51 3 10	6210 9 6	177603 15 8
194758 3 4	16070 7 2	1624 11 10	870 0 0	1063 1 6	1769 12 11	138065 9 9	2163 1 8	3171 19 11	9534 18 7	194758 3 4
274141 19 9	28057 0 7	...	1896 0 0	7207 16 7	3007 17 6	165721 11 9	31463 0 7	1042 4 6	54749 8 3	274141 19 9
26696 16 10	13692 16 1	3171 19 2	40 0 0	64385 2 0	4830 13 3	45096 7 10	14103 16 10	3426 6 8	810 0 0	26696 16 10
176257 1 4	14883 8 11	...	51648 2 11	111969 6 8	5760 3 6	30468 11 9	24159 8 8	12023 11 9	19439 12 2	176257 1 4
38722 11 11	11554 14 7	...	286 0 0	12117 2 5	2685 2 7	45552 10 9	10814 2 5	341 17 3	871 1 11	38722 11 11
33046 10 10	3532 6 7	...	3472 2 0	4919 17 4	287 11 11	18886 6 7	4910 8 3	70 19 6	36 18 8	33046 10 10
145615 4 8	18012 9 2	9286 19 1	302 0 0	18529 12 6	928 13 8	82332 19 10	21 9 8	1849 13 3	13911 7 6	145615 4 8
22784 6 9	1043 2 1	...	95 0 0	1674 7 3	183 0 4	18364 4 6	1417 14 8	...	6 17 6	22784 6 9
34616 4 6	2051 7 9	...	434 0 0	6787 6 0	3209 5 2	20916 6 0	1091 5 10	151 13 9	25 0 0	34616 4 6
40288 18 5	3323 14 4	...	32 0 0	401 6 11	341 12 10	32618 4 1	420 13 10	...	91 6 5	40288 18
37824 11 5	1279 13 2	...	148 0 0	20398 15 3	317 5 2	10823 1 9	1966 2 0	2617 15 10	163 18 3	37824 11
258161 1 8	18943 18 3	...	164 0 0	f26264 11 0	2528 9 9	127022 8 4	33262 12 4	5280 18 2	47194 8 10	258161 1 8
54042 16 2	2917 2 2	...	13 0 0	g6094 13 5	427 13 1	39072 15 0	5426 16 5	79 9 7	11 6 6	54042 16 2
37829 8 8	2199 6 0	...	464 0 0	...	219 5 0	23751 10 9	360 15 2	884 17 11	39 13 10	37829 8 8
33227 8 2	1978 18 5	...	1089 0 0	6279 11 1	210 9 5	21095 0 3	2894 6 8	570 2 4	30 0 0	33227 8 2
26754 12 9	1660 2 8	...	580 0 0	2 16 6	327 3 4	24220 9 6	544 0 9	...	...	26754 12 9
16625 12 9	1560 12 10	...	155 0 0	45 2 0	149 3 10	14600 10 2	...	115 3 11	...	16625 12 9
77488 4 7	1667 3 2	...	635 0 0	21721 15 6	4129 16 6	37257 3 9	1736 11 10	0 18 0	10141 16 7	77488 4 7
111090 4 9	2511 3 4	...	785 0 0	5911 2 11	3677 14 0	39779 3 4	1903 16 7	310 14 11	7811 4 8	111090 4 9
35941 9 2	1517 12 9	...	b927 3 11	573 3 9	690 10 0	26290 17 7	2664 16 9	2540 8 2	736 11 3	35941 9 2
92529 16 9	3586 14 0	...	205 0 0	4581 19 5	3777 2 8	70135 4 10	196 0 0	46 16 1	10000 19 9	92529 16 9
37711 18 5	1741 0 3	...	175 0 0	2654 16 6	2225 17 1	21977 13 2	2826 8 4	...	5111 3 1	37711 18 5
37154 18 7	1725 10 6	...	15 0 0	1635 2 9	152 18 9	22233 11 1	2774 12 6	...	8618 3 0	37154 18 7
54435 10 2	2839 1 7	...	230 0 0	3633 17 9	143 7 6	38023 10 11	4528 6 0	13 7 11	5018 18 6	54435 10 2
15738 11 0	1355 16 11	...	...	422 18 2	3893 12 8	8017 2 11	160 14 0	...	1888 6 4	15738 11 0
22983 0 5	1760 13 0	...	185 0 0	2411 5 3	1706 3 5	12370 3 9	184 15 0	...	3465 0 0	22983 0 5
30795 4 4	729 13 4	...	20 0 0	2001 3 10	1451 2 8	24545 13 1	49 15 0	155 4 6	1842 11 11	30795 4 4
14776 18 2	298 2 9	...	29 0 0	60 4 1	58 11 6	12511 3 5	895 9 3	730 5 1	193 2 1	14776 18 2
263045 2 10	22925 10 6	...	95 0 0	26385 11 1	5411 17 6	185384 19 7	3249 7 2	964 18 11	18627 18 1	263045 2 10
354476 5 5	18533 9 7	4000 0 0	b558 10 0	b62017 13 7	4182 7 4	218973 7 7	14756 10 4	1987 7 11	29666 19 1	354476 5 5
36821 1 3	1657 1 4	...	3349 19 0	16944 11 7	444 4 3	72385 2 2	2168 17 4	1268 16 11	1102 8 8	36821 1 3
51777 9 4	1536 17 7	...	b66 0 5	6857 1 7	1632 14 5	27044 11 9	989 17 0	579 10 8	13970 15 11	51777 9 4
326151 6 3	11318 13 9	...	b906 4 7	j22286 12 11	7964 11 1	171317 0 9	62202 12 3	2696 8 2	b47609 2 4	326151 6 3
37448 5 3	1409 4 8	...	b5369 10 4	114 15 5	1261 4 2	25496 0 1	2792 10 4	195 2 11	609 17 4	37448 5 3
114902 0 6	3168 1 1	...	b469 3 8	2053 13 9	4559 6 4	32657 17 3	55182 6 0	989 12 0	15872 0 0	114902 0 6
69143 13 9	3557 16 0	...	1213 0 0	2569 4 3	2146 5 4	57198 5 9	966 18 1	11 10 7	1480 13 9	69143 13 9
66289 4 5	6062 5 2	...	b1168 2 1	3030 11 7	2100 0 0	52460 2 4	215 0 0	9 16 5	1303 4 10	66289 4 5
55641 3 8½	3138 6 8½	...	b596 0 0	9356 14 3	2225 4 7	38601 18 3	435 11 1	...	1092 7 7	55641 3 8½
47350 9 0	3350 10 6	...	442 0 0	360 7 11	1500 5 5	38740 16 4	1759 18 3	155 15 7	1040 15 0	47350 9 0
59423 12 7	4374 9 2	...	330 0 0	1561 5 11	2300 16 9	45073 9 3	5417 9 11	53 7 1	m312 14 6	59423 12 7
57083 0 4	10467 12 8	...	b250 19 4	1890 4 2	995 9 1	40206 3 10	1181 7 11	173 3 1	1927 15 3	57083 0 4

a Including £328 4s. 7d in other branches. b Including cheques of other banks. c Including £6520 18s. 1d. in other branches. d Including £8946 6s. 9d. in other branches. e Including £839 16s. 5d. in other branches. f Including £2423 17s. 1d. in other branches. g Including balances in other branches. h Including £41879 8s. 3d. in Cradock branch. i Including balance in Head Office at Graham's Town. j Including balance in branch bank at Aliwal North. k Including £12,411 10s. incidental expenses and Interest paid to Shareholders. l Including drafts of other banks and £2198 in Free State Notes. m Including £1 7s. 6d. which, although not entered in the bank statement, is required to make up the total given.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,422 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per [illegible] Quitrent, £2 10s.

[illegible] A piece of ground situate as the [illegible] 6,226 morgen 117 square roods; [illegible] Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099 A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c, £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods, bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Rakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field cornetcy Swarte Ruggens called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 3d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £18 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

TIMBER BRIDGE OVER THE ZWART KEI RIVER, IN THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 24th August, for the erection of a Timber Bridge over the Zwart Kei River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town.
17th July, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by an address received by me from the Honourable the Legislative Council under date of the 6th instant, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of HENRY TUCKER, Esq, one of the Members for the Eastern Districts; and whereas, by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that upon receiving notice of a vacancy in the said Council it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Tuesday, the 18th day of August next, and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 42, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of the Swellendam Division has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Swellendam Division:

From the Main Road, about one mile on the west side of the Pontoon at Breede River, along Appels Kloof, over Weegschaal, Croudinie, the Homestead at Napky of MARTHINUS RADEMAN, and thence to Terrantal and Driefonteyn (Ouplaats), and over the Downs, to the Hope of GABRIEL DE WET:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 45, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation dated the 22nd day of September, 1859, a Toll-bar was established at Barbierskraal, on the Divisional Road from George Town to the Knysna, in the Division of George, and certain Tolls or Rates were fixed to be demanded at the said Toll-bar: And whereas the Divisional Council of George, acting under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, have recommended that the said Toll-bar should be removed:

Now, therefore, in pursuance of Section 23 of the said Act, No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that, from and after the 1st proximo, the said Toll-bar shall be abolished and removed, and that the Tolls or Rates now leviable and receivable thereat shall, from and after the 1st proximo, cease to be demanded.

And whereas the Divisional Council of George has applied to me to establish, in lieu of the Toll-bar so removed, a Toll-bar at Pampoenskraal, on the Divisional Road from George to Knysna:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 1st proximo, the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of George, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle which may pass through the said Gate or Bar at Pampoenkraal as aforesaid, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 23rd day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 44, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

For every wagon or other vehicle	£0	1	6
For every empty ditto	0	0	9
For every saddle horse	0	0	3
For animal not employed in drawing a vehicle, and not under saddle, excepting sheep, goats, and swine ...	0	0	2
For every sheep, goat, or swine	0	0	0½

WORCESTER DIVISIONAL COUNCIL.

MR. ROELOF PETRUS VAN DER MERWE having vacated his office as Member of the Divisional Council of Worcester, for District No. 5, through non-attendance at three successive Meetings of the said Council, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for its representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. The nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th August 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Any Voter signing any such nomination must state his place of residence.

The form of nomination must be that prescribed by Section 19 of Act No. 4 of 1865.

JOHN RAINIER, C.C.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
23rd July, 1868.

DESTITUTE BOY.

JAN GALANT, a Boy about 6 years of age, who states that his Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JAN GALANT be claimed by any Relative or Friend able and willing to support him within six weeks, he will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 25, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 229, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
25th July, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody.

Absconded from Buffel's River Station, on the 10th July, 1868, Convict No 2880 (KLAAS KOUSMAN), born at Kookfontein, Namaqualand, about 25 years of age, 5 feet 3 inches in height; has brown eyes, black woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Scar on left cheek, nail of little finger left hand injured.

Was tried on the 2nd August, 1866, at Buffel's River, Namaqualand, for the crime of Theft, &c., and sentenced to 4 years and two months' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, grey trowsers, felt hat, striped shirt, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2880.

Convict No. 3266 (CHRISTIAN HANS), born at Rooifontein, Namaqualand, about 21 years of age, 5 feet 2 inches in height; has dark eyes, curly black hair, and yellow complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Scar on left temple.

Was tried on the 13th January, 1868, at Springbok, Namaqualand, for the crime of Theft, and sentenced to 1 year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, moleskin trowsers, felt hat, striped shirt, and veldschoens, all marked C ↑ No. 3266.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

DESTITUTE CHILD.

A Hottentot Lad, about eight years old, named KLAAS TOONTJES, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father is dead, and that his Mother now in Bushmanland, has abandoned him Notice is therefore hereby given that unless he be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will then be apprenticed.

ARTHUR R. ORPEN,
Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay.
June 29, 1868

POUND NOTICE.

CONFINED in Salt River Pound, beyond the limited time, a black-and-white Cow, white spot on the forehead, marked right ear winkelhaak, a piece off the left ear; a black Cow, white spot near the udder, marked as above; a black Cow, white at the udder, marked a piece off both ears; also, a Merino Wether. The above, if not released on or before Saturday, 15th August, 1868, will be sold at 10 o'clock on that day, at Salt River Pound.

JOSEPH McGREGOR, Poundmaster.

Salt River, 23rd July, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a light-red Ox, right ear slit, left ear swallow tail; the same, unless released on or before the 8th August, 1868, will be sold here on that day.

H. N. VAN RHYN, Sen., Poundmaster.

Troe-Troe, Clanwilliam,
11th July, 1868.

Digitized by Google

COMPETITION OF SCHOOLS.

Library of the Board of Public Examiners,
25th July, 1868.

THE following Competitors for the School Prizes in Literature and Mathematics are entitled to honourable mention:—

In Literature.

Melius de Villiers, of the South African College.
Robert Herbert Fair, do.
Alexander Knox, of the Diocesan College.
J. G. Cuyler Armstrong, do.
Charles Richard Haw, do.
Augustus Charles Dale, of the South African College

In Mathematics.

Alexander Knox, of the Diocesan College.
Melius de Villiers, of the South African College.
Robert Herbert Fair, of the South African College.
Charles Maasdorp, of the Graaff-Reinet College.
Robert Sheard, of the Diocesan College.
John Gauntlett Chaplin, of the Uitenhage Proprietary School.
James Maasdorp, of the Graaff-Reinet College.
Harry Johnson, of the Grey Institute, Port Elizabeth.
Carel Bernhardus Schultz, of the Graaff-Reinet College.
Thomas Clementson, Kafir College, Zonnebloem, Cape Town.
George Peter Wickborn Bremner, of Messrs. Altmann and Bremner's School, Cape Town.
J. G. Cuyler Armstrong, of the Diocesan College.
John Henry Malloch Brown, of the Graaff-Reinet College.
Jacobus Petrus de Jongh, of Messrs. Altmann and Bremner's School, Cape Town.

The following Prizes have been awarded:—

A Gold Medal and £20 to Melius de Villiers, first in Literature and in Mathematics.

[A. Knox obtained the highest marks in Mathematics; but, having gained the Silver Medal in 1867, he could not be a competitor this year for the first place in Mathematics.]

A Prize of Books, worth £5, to R. H. Fair, second in Mathematics.

A Prize of Books, worth £5, to R. H. Fair, second in the aggregate of marks.

[Another Prize of Books, worth £5, would have been awarded to Fair, second in Literature, if he had not gained this Prize in 1866.]

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children, named KLAAS WAT and BAREND WAT, having been brought to me in a state of destitution.—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks they will be apprenticed to some fit Person.

Their ages are, apparently, about 7 and 9 years respectively.

H. E. WELBY,
Acting Resident Magistrate.

Namaqualand, 27th Jnne, 1868.

NOTICE.

THREE COLOURED CHILDREN, a Girl and two Boys, named, respectively, RACHEL, ANKY, and JACK, and aged, respectively, 5 years, 3 years, and 16 months, having been brought to this Office in a state of destitution, consequent upon the death of their Mother, LISA, and desertion of their Father, LAVO,—Notice is hereby given, that unless claimed by some Relative, fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, the said RACHEL, ANKY, and JACK will be treated in accordance with the provisions of Act 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
24th July, 1868.

NOTICE.

Division of King William's Town.

WHEREAS it has been reported to me that BERNARD CORRIGAN, a European Boy of about 4 years of age, and his Brother, THOMAS CORRIGAN, of about 2 years and six months of age, were left in a state of destitution, and deserted by their Parents,—Notice is hereby given that unless the said BERNARD CORRIGAN and THOMAS CORRIGAN be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of them, they will be indentured to some fit and proper Person or Persons, in terms of Act 15 of 1856, until their eighteenth year.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
King William's Town, 15th July, 1868.

TABLE OF Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1868,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
27th July, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Cape Division.

SOUTH AFRICAN ASSOCIATION vs. ANDRIES CARL BAM.

On Thursday, the 30th July, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, "The Windmill," near the Royal Observatory, Household Furniture of every description, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, 1 Scotch Cart, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 27th July, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES CAREL ROCHLIN, of Graaff-Reinet, Jeweller, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 11th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 18th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
27th July, 1868.

IN the Insolvent Estates of:

1. Johannes Jacobus du Toit de Villiers (1st and final account), 27th June, 1868.
2. John Groepe (1st account), 23rd July 1868.
3. Erich Gustaaf Aspeling (1st account), 23rd July, 1868.
4. Johannes Zacharias van Breda (1st account), 23rd July, 1868.
5. William Baldie Turpin (deceased) (1st and final account), 23rd July, 1868.
6. Edward Jones (1st and final account), 23rd July, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town,
24th July, 1868.

In the Matter of the Executors of the late ROBERT WATERMAN, Plaintiffs, and EDWARD WOOLFREY, Defendant.

A Meeting of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th of August, 1868, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether certain Lot of Ground, with the Buildings erected thereon, situate to the south-east of Cape Town, measuring 12 square roods and 82 square feet, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDRIES GERHARDUS VON ABO, of Knapdaar, in the District of Albert, Farmer.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Albert, for seven days, from Tuesday, the 4th day of August, 1868, and for a further period of fourteen days, from Monday, the 24th day of August, 1868, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order a Distribution in accordance therewith.

J. G. McGREGOR, Sole Trustee.

Victoria West, 23rd July, 1868.

NOTICE.

THE Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of CHARLOTTE ELIZA NOTHLING (deceased) will lie for inspection of those concerned, at the Master's Office, from Wednesday, the 29th July, 1868; after which, if no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

F. J. BROERS, Trustee.

Cape Town, 28th July, 1868.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

Landed Property.

In the Insolvent Estate of CHARL MARAIS.

ON SATURDAY, THE 1ST AUGUST, 1868.

WILL BE SOLD, on the Steep of the Commercial Exchange, at noon, certain Piece of LAND, measuring 10 morgen 564 square roods and 61 square feet (nearly all Freehold), situate in the Cape Division, on the Liesbeek River, near the Observatory. The place is well-known for its fertility, being situate so near the Liesbeek River. Upwards of 100 muids of Potatoes have been planted on the same, and always yielded abundantly. It is also well adapted for Grazing, and other purposes.

Also, certain two Pieces of LAND, situate at Ras Point, to the N.W. of Lion's Rump, in extent 3 morgen and 70½ square roods.

BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, 22nd July, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of CAREL P. VAN WYK, of Vergelegen, in the Division of Oudtshoorn.

ON MONDAY, THE 17TH AUGUST, 1868.

AT THE FARM VERGELEGEN,

WILL BE PUBLICLY SOLD, all the Insolvent's Right and Title, in certain Shares of the Farm Vergelegen.

E. DE MARILLAC, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 18th July, 1868.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of PETRUS STEPHANUS MARAIS, Person, of Jan Fourie's Kraal, Division of Oudtshoorn.

On Friday, 14th Aug., 1868,

AT the Farm Jan Fourie's Kraal, will be publicly sold,

1st. 2,000 morgen of Quitrent Land, in the surrounding Ground of the Farm Slange River.

2nd. All the Insolvent's Right and Title in certain Shares of the Farm Jan Fourie's Kraal and surrounding and annexed Lands.

E. DE MARILLAC, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 18th July, 1868.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of VESPASIUS SCHREINER (Deceased), late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 12th day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 12th day of August, 1868, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE PEARCEY.

ALL Persons claiming to be Creditors in the said Estate are requested to file their Claims at the Office of the Guardian Assurance and Trust Company, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Persons indebted are requested to settle their Debts within the same period.

FRANCIS H. CARPENTER,
Sec. Guardian Company,
Agent for the Executrix.

Port Elizabeth, July 15, 1868.

Digitized by Google

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MATHEW EBENEZER KEMP, of Port Elizabeth.

THE Second Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 28th instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 27th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of CHARLES ADAMS, of Knysna.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly appointed Assignee in the above Estate, to whom all Claims against the Estate are to be sent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same within six weeks from this date, either to the said C. ADAMS, at Knysna, or to the Undersigned.

JOHN SHEPHERD, Assignee.

Cape Town, 27th July, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Widow S. E. SHAWE.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those interested, at the Office of the Undersigned, for a period of fourteen days from the 28th instant; after which, should no objections be made, the same will be acted upon.

S. SHAWE, Executor Testamentary.

Lambert's Bay, 27th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of BERNARDUS RYKS, of Napier.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly appointed Assignee in the above Estate, to whom all Claims against the Estate are to be sent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same, within six weeks from this date, either to the said B. RYKS, at Napier, or to the Undersigned.

JOHN SHEPHERD, Assignee.

Cape Town, 27th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late CATHARINA HEYN, of the District of Fraserburg.

ALL Persons having any Claims against the above Estate, and those indebted thereunto, are requested to file their Claims with, or to pay their Accounts to the Undersigned, at his Office, within six weeks from the date hereof.

WM. JNO. SMITH, Executor Dative.

Fraserburg, 16th July, 1868.

ALEXANDRIA.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Intestate Estate of ESAIAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK, of Zuury, in this Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of Mr. Notary VAN BLOMMESTEIN, Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted to pay within the same period.

JOHAN VAN BLOMMESTEIN, Executor Dative.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES VAN WYK, of Lapfontein, District Beaufort West.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with, and Debtors to pay their Accounts to the Undersigned, within six weeks from this date.

WM. JNO. SMITH, Agent for Executrix Testamentary.

Fraserburg, 16th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER GUNN, of East London.

THE Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from the 28th day of July, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. TAYLOR, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN JENNINGS, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to send their Claims to the undersigned, within one month from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

ADELAIDE JENNINGS, DANIEL PENN, } Executors Testamentary.

Graham's Town, 16th July, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of FREDERICK MONG, of the Division of Victoria West.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at Victoria West, on MONDAY, the 24th day of August, 1868, at 3 o'clock p.m., in front of his Office,

96 Sheep, 7 Goats, 1 Wagon, 1 Tent, 2 Chests, Household Furniture, &c.

J. B. AURET, Sole Trustee.

Victoria West, 20th July, 1868.

NOTICE.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of JOHAN GEORG STEYTLER, G. Son, of Cape Town.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 15th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

THOS. J. DICKSON, Applicant's Attorney.

Cape Town, Bureau-street, 27th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late IZABELLA MARGRITA JORJANA KOEN, and surviving Spouse, GERLJAM STEPHANUS STANDER, George District.

ALL Persons having any Claims against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this date, at the Office of Mr. M. W. THEUNISSEN, George Town.

G. S. STANDER, Executor Testamentary.

George, 25th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRICK JOHANNES BESSINGER, Farmer, Division of Alexandria.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate for Alexandria, for a period of seven days, from Wednesday, the 1st day of August, 1868, and for a further period of fourteen days, at the Master's Office, Cape Town, from the 15th August, 1868; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

LOUIS CHABAUD, Sole Trustee.

Alexandria, 17th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES STODDART, of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, on Saturday, the 22nd day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the amounts due by them to the Undersigned, or to Mr. JOHN R. WILL, of Colesberg, on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

J. T. ORTLEPP, Sole Trustee.

Colesberg, 20th July, 1868.

TRADE NOTICES.

Cape Town and Green Point Tramway Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held in the Town-house, on THURSDAY, the 6th of August next, at noon, for receiving a Report and Statement of the affairs of the Company, for the year ending the 30th of June last, and for the election of seven Directors, in the room of the Honourable P. E. DE ROUBAIX, Esq., Messrs. J. LEIBBRANDT, W. J VAN DE VEN, J. A. BAM, Jun., R. H. ARDERNE, and A. J. BRINK, who are eligible for re-election, and a Director in the room of W. J. ANDERSON, Esq., who has resigned his seat at the Board; also two Auditors in the place of Messrs. G. M. MORE and M. MÖLLER, who are also eligible for re-election.

By order of the Board,

A. J. BRINK, Honorary Secretary.

Cape Town, 27th July, 1868.

£20 REWARD!

ANYONE who can give information leading to the conviction of the Thieves and the Recovery of the undermentioned Property will receive the above Reward.

STOLEN,

From No. 4 Shambles, between Sunday Evening and Monday Morning, the 5th and 6th inst.

£218 14s. 11d.,

viz.:

A Cheque by Sir W. Hodges	£	5	18 0
" " J. Stadler		15	18 6
" " J. E. Maxwell		5	5 11
" " T. Risler		10	0 0
" " R. Davidson		3	10 6
" " E Marion		38	2 1
10 Standard Bank Notes of £5 each, numbered 3361, 3102 3778, 1785, 1679, 1960, 2815, 2573, 2488, 1538.		50	0 0
Gold, about...		70	0 0
Silver and Copper		20	0 0

Also 5 small Canvas Money Bags, of which two were marked C. & R.

COMBRINCK & ROSS.

Cape Town, 8th July, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Powers of Attorney, whether General or Special, executed by me prior to the date of this notice are hereby revoked and annulled.

JOHN H. HITZEROTH.

Victoria West, 20th July, 1868.

NOTICE.

THIS is to give notice to Creditors, and all others whom it doth or may concern, that having this day signed the Deed of Assignment, as one of the Partners of the Firm of HITZEROTH BROTHERS, of the Estate of HITZEROTH BROTHERS, in favour of HEINRICH SCHABBLE and JOHAN CHRISTOFFEL HITZEROTH, the Assignees, I will not hold myself liable for any Debts which may be contracted by the said Firm after this date.

JOHN H. HITZEROTH.

Victoria West, 18th July, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Powers of Attorney, whether General or Special, executed by me prior to the date of this Notice, have been revoked and cancelled, with the exception of that in favour of my Husband, Mr. JOHN HENRY HITZEROTH.

M. E. HITZEROTH.

Victoria West, 20th July, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 24.—Asterop, bg., 261 tons, R. Sherris, from Cardiff, May 8, to this port. Cargo coals. W. Anderson & Co., agents.

27.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Mossel Bay, 24th inst., to this port. Cargo general. Passengers: Mr. Marsh, Mr. Newdigate, and Mr. Waites. Wm. Berg, agent.

27.—Madonna, bgtne., 162 tons, D. Rees, from St. Helena, 29th June, to this port, in ballast.

27.—6·30, R.M.St. Saxon, from England, anchored, but not reported.

27.—Brig standing in.

Departures from Table Bay.

July 25.—Asterop, to Simon's Bay.
25.—Croydon, to Simon's Bay.
26.—Flash, to Mauritius.

Arrivals in Simon's Bay.

July 22.—Peterel, H.M.St., the Hon. E. G. L. Cochrane, from Walwich Bay, 9th inst., to this port. No news.

24.—Avon, H.M. gun-boat, 467 tons, Commander Geo. D. Fitzroy, 4 guns, 10 officers, 61 men, from Spithead, 10th May, St. Vincent, 20th, Bahia, 20th June, to China. Put in for coals, &c.

Departures from Simon's Bay.

July 20.—Sc. st. Golden Fleece, to England.
22.—H.M.St. Penguin, to England.
22.—Index, to England.
25.—H.P.M. frigate Vineta, to Europe.

Departure from Mossel Bay.

July 25.—Sc. st. Namaqua, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

July 23.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, G. F. Snart, from Table Bay, July 20, to this port. Cargo general.

23.—Cores, bk., 452 tons, D. Houston, from Table Bay, 17th inst., to this port. Cargo general.

Departure from Algoa Bay.

July 23.—R.M.St. Natal, to Natal.

Arrival in East London.

July 19.—Sea Rover, bk., 212 tons, A. Frond, from Table Bay, 2nd inst., to this port. Cargo general.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 28STEN JULIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, 2s 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 69 vierkante roeden, belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graafwater en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, aan noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, behalve de kosten, 2s. 6d.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten osten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 6,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 330 vierkante roeden belend ten westen aan Grootboek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostebeek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen, Erfpacht, £1 9s. 3d

Perceel No 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte.

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Vergulden vlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen, Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot, groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £70 Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijmskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen, Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No 1,113, groot 201 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £12. Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz. enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kanteor van den Landmeter-Generaal te Kingstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

Digitized by Google

PROCLAMATIE

Van Zyne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandrie, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piketberg, Kaapsche Afdeeling, Prins Albert, Mosselbaai en Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden, als volgt:—

Het Land in de Kaapsche Afdeeling, op den middag van Zaturdag, den 21sten November, 1868, op de Stoep van de Koopmansbeurs, te Kaapstad.

De Landerijen in de andere Afdeelingen hierboven gemeld, op den middag van denzelfden dag, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen der gezegde Afdeelingen.

De Landerijen zullen worden aangeboden tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en tegen de bepaalde Erfpacht, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling, als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 40,—1868.]

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Onder Zeekoerivier.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Onder Zeekoerivier, genaamd Vetvlakte, groot 676 morgen en 263 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bosvarkfontein, ten zuiden en westen aan Bovenstefontein en ten westen aan Schietfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £16 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jackalsdam, groot 1,498 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan Saxony, ten zuidwesten en westen aan land annex Elandsfontein en belend aan Elandsfontein, ten zuidoosten aan Vetvlakte, en ten noordwesten aan Vaalkop.

Kosten van Opmeting, enz., £25 17s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

AFDEELING SOMERSET.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Pearston, genaamd Rooijkuil, groot 3,599 morgen en 468 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan Karreekuil en Gouvernements land, en ten westen aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £3 [illegible].

AFDEELING UITENHAGE.

Wijk Rietrivier.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Wijk Rietrivier, genaamd Stockdale, groot 8,226 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wheatland, ten westen aan Gouvernements grond en land van W. Gauss en anderen, ten zuidwesten aan Martyrford, ten zuiden aan Luipardskop, en ten oosten aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, enz., £66 2s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £12. Verbeteringen, drie dammen, gewaardeerd op £25.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, genaamd Luipardskop, groot 2,854 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Stockdale, ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Ebenezer, en ten zuidwesten aan Martyrford.

Kosten van Opmeting, £43 16s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s per morgen, Erfpacht, £4 3s. Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £7 10s.

AFDEELING ALEXANDRIA.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Alexandria, genaamd Camp groot 1,415 morgen en 483 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements bosch en De Poste, ten zuiden aan Gouvernements bosch, ten oosten aan De Poste, en ten westen aan Bosch hoek.

Kosten van Opmeting, enz., zullen voor de verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £

KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel 6, gelegen tusschen de Neerarivier en Fort Hare, groot 99 morgen en 235 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 3, ten zuidoosten aan Perceel 7, ten zuidwesten aan Percelen 4 en 5.

Kosten van Opmeting, enz., £10 18s. Grondbrief, £3. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van Perceel 9, groot 120 morgen en 225 vierkante roeden; belend ten noorden aan woest land, ten oosten aan Percelen 10 en 11, ten zuiden aan Neerarivier, en ten westen aan de overblijvende gedeelte van Perceel 9.

Kosten van Opmeting, enz., £9 2s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

BEAUFORT WEST.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, aan de Kariegarivier, op de grensscheiding van de Afdeeling Graaff-Reinet, genaamd Karnemelkskuil, groot 10,982 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten oosten aan de Kariegarivier, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £134. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £ .

BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvallei:

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, zijnde gedeelte van de Zoetemijsberg, groot 1,770 morgen en 405 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruigtefontein, ten zuiden aan Rietfontein, Perceel No. 1,126 en Brandfontein, ten oosten aan Perceel No. 1,127 en de plaats Rhenosterkop, en ten westen aan Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £22 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 75 morgen en 393 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Perceel No. 1,125 en ten zuiden aan Brandfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £10 9s. Grondbrief, £2 10d. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, en insluitende de groote Zoutpan, groot 1323 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 1,128. ten oosten aan de plaats Zoutbosch, ten zuidwesten aan Perceel No. 1,125, en ten zuiden aan Rhenosterkop.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 3. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,223 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Erfpachtland, annex Vogelvallei, ten noordoosten aan Zoutbosch, ten zuiden aan Perceel No. 1,127, en ten westen aan Ruigtefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £14 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

De vier voorgaande Perceelen, Nos. 1,125 tot 1,128, zullen eerst elk afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden opgeveild als volgt, nam.:—

Eerstens, de Zoutpan op Perceel No. 1,127 is reserve.

(*a*). De Perceelen zullen elk afzonderlijk op bovenstaande voorwaarden worden opgeveild.

(*b*). Perceelen Nos. 1,125 en 1,126 te zamen en Nos. 1,127 en 1,128 ook gezamenlijk.

(*c*), Alle vier in één Perceel. De Zoutpan op No. 1,127 wordt gereserveerd met het regt van toegang voor het Publiek Uitspanning, enz., volgens zekere voorschriften en regulatien die ter inzage liggen ten Kantore van den Landmeter Generaal en van den Civielen Commissaris.

Tweedens, zonder eenige reserve betreffende de Zoutpan.

(*d*). Perceelen Nos. 1,127 en 1,128 zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen worden opgeveild, de Zoutpan komt in dit geval in 't bezit van den kooper zonder eenigerlei beperkingen.

Aanmerkingen.—Er wordt nadrukkelijk bepaald, dat iedere verkooping der vorengaande vier Perceelen voorloopig geschiedt in afwachting der beslissing van Zijne Excellentie omtrent het voorbehoud op de Zoutpan op Perceel No. 1,127.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 431 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Pieterseliekloof, ten zuiden en zuidoosten aan Pieterselierivier, en ten westen aan de landerijen van het Zendingsstation Elim.

Kosten van Opmeting, £15 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht 10s.

AFDEELING ROBERTSON.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, in de Adeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, genaamd The Vley, groot 31 morgen en 200 vierkante roeden; en belend ten noorden en oosten aan het Bad, ten zuiden aan Montagu, ten westen aan de Langebergsche Bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £36 6s. 10d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 10s. per morgen. Erfpacht, 15s.

PIQUETBERG.

Perceel No. 857. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piquetberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; belend ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Rietkloof, ten noorden aan Goedeverwachting, ten noordoosten en zuidoosten aan bergen.

Kosten van Opmeting. enz., £15 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £56 10s. Erfpacht, £1.

KAAPSCHE AFDEELING.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij Houtbaai, groot 39 morgen en 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan eigendom van den Heer Breda, ten zuiden aan dat van den Heer Brink, en ten westen aan de Zee.

Kosten van Opmeting, enz., £9 7s. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £10. Erfpacht, 7s. 6d.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Traka.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert. Veldkornetschap Traka, genaamd Donkerhoeksrivier, groot 1 605 morgen en 290 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Gouvernements grond en Klein Leeuwkloof, ten oosten naar Brakgat, ten zuiden naar Klipfontein en Karreeleegte, en ten westen naar Vondelings en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £27 16s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

AFDEELING MOSSELBAAI.

Veldkornetschap Zuid Middelveld.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Mosselbaai, Veldkornetschap Zuid Middenveld, groot 444 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zuurvlakte, ten noordwesten aan Honingklipkloof, en ten zuiden aan Elandsdam.

Kosten van Opmeting, £17 6s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £100. Erfpacht, £1 10s.

AFDEELING OOST LONDON.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, zijnde Plaats No. 352, gelegen aan de Kwenguriharivier, groot 496 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan de plaatsen Nos. 359 en 351, ten zuidoosten aan de plaats 353.

Kosten van Opmeting, enz., £19 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, 10s. per morgen behalve de kosten. Erfpacht, £2 2s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de respective Afdeelingen.

Kosten van Opmeting, enz., Grondbrief en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij Proklamatie gedateerd den 22sten dag van September, 1859, een Tolhek is gevestigd aan Barbierskraal, aan den Hoofdweg van Georgestad naar de Knijsna, in de Afdeeling George, en zekere aldaar aan dat Tolhek te vorderen Tolgelden bepaald zijn; En aangezien de Afdeelingsraad van George, handelende onder en uit krachte van Artikel 23, Wet No. 9 van 1858, aanbevolen heeft, dat gezegde Tolhek te verplaatsen;

Zoo is het dat ik, ingevolge Artikel 23 van gezegde Wet No. 9, 1858, hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat gezegd Tolhek wordt afgeschaft en verplaatst, en dat de Tolgelden thans hefbaar en inbaar aldaar, van af den 1sten proximo en vervolgens niet meer zullen worden gevorderd.

En aangezien de Afdeelingsraad van George bij mij aanzoek heeft gedaan, om een Tolhek te mogen vestigen op Pampoenskraal, aan den grooten weg van George naar Knijsna:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 1sten proximo, de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule bekend gesteld, door den gezegden Afdeelingsraad van George, of deszelfs Ambtenaren, Agenten of Regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaald zullen moeten worden voor en ten aanzien van alle paarden, muilezels, ezels, horenvee, schapen, bokken en varkens, en van elke kar of ander rijtuig, die door gezegd Tolhek of Slagboom te Pampoenskraal, als vorengezegd, zullen passeren, door den persoon daarmede belast; met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld: Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen, voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 23sten dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 44,—1868.]

Schedule van bovenstaande Proclamatie:

	s.	d.
Voor elken wagen of ander rijtuig	1	6
Voor elken ledigen ditto	0	9
Voor elk rijpaard	0	3
Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen en niet onder zadel, behalve schapen, bokken en varkens	0	2
Voor elk schaap, bok of varken	0	½

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 226, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 Julij, 1868.

BIJ den Kolonialen Secretaris zullen tot op Maandag, den 3den Augustus aanstaande worden ingewacht, geschreven aanzoeken met bijgaande getuigschriften van al degenen die genegen zijn de pligten te aanvaarden van Resident Chirurgijn aan het Dwangarbeiders Station aan Buffel rivier, in de Afdeeling Namaqualand. De private praktijk wordt mede toegestaan. Gegadigden moeten opgeven welk salaris zij verwachten. Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan het Koloniale kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Havelooze Kinderen.

TWEE Kinderen, geheeten KLAAS WAT en BAREND WAT, zijn in hulpeloozen staat bij mij gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat zij, indien niet gereklameerd binnen zes weken van heden af, bij een daartoe geschikt persoon zullen worden ingeboekt.

Zij zijn oogenschijnlijk omtrent 7 en 9 jaren oud.

H. E. WELBY, Waarn. Kest. Magr.

Namaqualand, 27 Junij, 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir Percy Egerton Wodehouse, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit een Adres bij mij ontvangen van den Wetgevenden Raad, en gedateerd den 6 dezer, dat door de resignatie van den Wel-Ed. Heer Henry Tucker, een der Leden voor de Oostelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Distrikten te worden, oproep, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor DINGSDAG, den 11den Augustus aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

[No. 42—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir Philip Edmond Wodehouse, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Swellendam verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Swellendam verklaard moge worden, namelijk:—

Van den hoofdweg omtrent eene mijl aan de westzijde van de Ponten aan Breederivier, langs Appelskloof over Weegeschaal, Croudinie, de hofstede op Napkij, van Marthinus Rademan, en van daar naar Terrental en Driefontein (Ouplaats), en over de Duinen naar de Hope, van Gabriel de Wet.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 24sten dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 45,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 230, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Julij, 1868.

MET verwijzing naar Artikel 22 van de Ordonnantie waarbij het Parlement dezer Kolonie wordt geconstitueerd, wordt hierbij bekend gemaakt, dat Zijne Excellentie de Gouverneur heeft benoemd den Wel-Edelen Heer Louis Anthonij Serrurier tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad, bevattende de Municipaliteiten Kaapstad en Groenepunt; en den Wel-Edelen Heer Arthur Tweed tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Grahamstad, bevattende de Municipaliteit van Grahamstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van King William's Town.

AANGEZIEN bij mij is gerapporteerd dat BERNARD CORRIGAN, een Europesche jongen van omtrent 4 jaren oud, en zijn Broeder THOMAS CORRIGAN, omtrent 2 jaar en 6 maanden oud, in hulpbehoevenden staat door hunne ouders verlaten zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde BERNARD en THOMAS CORRIGAN niet binnen zes weken van heden af worden benaderd door een nabestaande, die bereid en in staat is hen te onderhouden, zij tot hun 18de jaar zullen ingeboekt worden bij een of meer bevoegde en geschikte personen, volgens voorschrift van Wet No. 15 van 1868.

R. TAYLOR, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 15 Julij, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 227, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer James Pasmantier te stellen tot Veldkornet van de Wijk Aebter op Sneeuwberg, in de Afdeeling Cradock, in plaats van den Heer John James Saunders, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 228, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer Henry Martin Herbert Ordnen en den Heer Charles Wennys Pearson aan te stellen tot Kontroleurs van Invoer en Eeverantwoorden aan de Havens van Kaapstad en Port Alfred respectivelijk.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 229, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Julij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hun gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Buffelsrivier, op den 10den Julij, 1868, de Veroordeelde No. 2880, KLAAS KOUSMAN, geboren te Kookfontein, omtrent 25 jaren oud, 5 voet 3 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur; hij is een arbeider.

Merken: Likteeken op linkerwang, nagel van de pink der linkerhand beschadigd.

Werd op den 2den Augustus, 1866, te Buffelsrivier, Namaqualand, voor de misdaad van Diefstal, enz., teregtgesteld, en tot 4½ jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij het ontvlugten gekleed in grijs baaitje en dito broek, vilten hoed, gestreepte hemd en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 2880.

Veroordeelde No. 3266, CHRISTIAAN HANS, geboren op Rooifontein, Namaqualand, omtrent 21 jaren oud, 5 voet 2 duim lang; heeft donkere oogen, zwart krulligbaar en gele gelaatskleur, en is arbeider.

Merken: likteeken op linkerslaap.

Werd op den 13den Junij, 1868, te Springbok in Namaqualand, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, molsvellen broek, vilten hoed, gestreept katoenen hemd, en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 3266.

Belooning voor hunne gevangenneming Drie Ponden Sterling elk en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 230, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Julij, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 178, gedateerd 20 Il., waarin wordt bekend gemaakt, dat zekere stukken Kroonland, gelegen in Victoria West, en in andere Afdeelingen, in pacht zullen worden aangeboden op de dagen, gespecificeerd in het bedoelde berigt, heeft Zijne Excellentie den Gouverneur gelast bekend te maken, dat de ondergemelde Stukken Kroonland zijn afgevoerd van de lijst van landerijen te worden verpacht te Victoria West op den 24 sten Augustus aanst., namelijk:—

Perceel No. 465,—Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Pramberg genaamd "Naauw Gekneld," groot 1707 morgen, 78 vierkante roeden, belend ten noordoosten aan Meerlust, ten zuidoosten aan Grond, door Elandsfontein gereklameerd, ten zuidwesten aan Grond belend aan Wonderfontein, ten noordwesten aan Zoutwater.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

AANGEZIEN in den Afdeelingsraad van Cradock eene vakature is ontstaan door het aftreden van den Heer Henry Tucker, Lid voor Distrikt No. 1,—Zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vakante plaats.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten worden ingezonden voor of op den 20sten Augustus, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 16 Julij, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, ——— dag van ——— 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Worcester, door de afwezigheid van den Heer Boelof Petrus van der Merwe, tans tijdelijk lid voor Distrikt No. 6, vermeldende drie achtereenvolgende sittingen van gezegden Raad,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in gezegden Raad.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geener de zijn; niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 15den Augustus, 1868, en van later ingekomen nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats opgeven.

De vormen van nominatie moeten zijn als voorgeschreven bij Artikel 19 van Wet No. 4, 1865

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 23 Julij, 1868.

LAATSTE KENNISGEVING.—CALEDON.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt tot narigt van alle Eigenaars van Vaste Goederen in deze Afdeeling, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering van alle Achterstallige Erfpacht verschuldigd tot den 31sten December ll., indien niet betaald vóór den 31sten Augustus aanst.

R. C. S. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DRIE kleurling kinderen, een meisje en twee jongens, respektivelijk geheeten RACHEL, ANKIJ en JACK, en respektivelijk oud 5 jaren, 3 jaren en 16 maanden, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijn tengevolge van den dood hunner moeder Lisa en het wegloopen van hun vader Lavo.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een bloedverwant die bereid en instaat is voor hen te zorgen, de gezegde RACHEL, ANKIJ en JACK zullen worden behandeld overeenkomstig het bepaalde in Wet 15 van 1856.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Magistraatskantoor,
Wijnberg, 24 Julij, 1868.

HAVELOOS KNAAP.

JAN GALANT, een jongen van omtrent 6 jaren, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN GALANT niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande die instaat en bereid is voor hem te zorgen, hij in den leer zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 25 Julij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan partikuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gebecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, beland ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door dezen Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. van der Riet, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING HOPE TOWN.

PACHTGELDEN.

DE Pachters onder Wet 19, 1864, van de ondergemelde Perceelen, in deze Afdeeling, worden herrinderd, dat de Huur van de tweede jaar op de door hen Gepachte Perceelen, verschuldigd en betaalbaar zal zijn ten dezen Kantore op den 5den September aanst.

Aan de Pachters wordt derhalve verzocht het bedrag hunner Huurpenningen ten dezen Kantore vóór of op gemelden datum te betalen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tot invordering daarvan.

Perceelen Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 20 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
23 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer Lodewijk Fleming aan te stellen tot Onderpostmeester te Landplaats, gelegen aan den Hoofdweg tusschen Cradock en Middelburg.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

Digitized by Google

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKEIRIVIER IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkeirivier, volgens Plans en Specifikatien, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kantoren bovengenoemd.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 17 Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, 8 jaren oud, geheeten KLAAS TOONTJES, is in halpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader dood is en dat zijne Moeder thans in Boschmansland, hem verlaten heeft. Hierbij wordt derhalve kennis gegeven dat indien hij niet binnen zes weken wordt gereklameerd door de bloedverwant of nabestaande die voor hem kan of wil zorgen, hij zal worden in dienst besteld.

ARTHUR R. ORPEN, Resi. Magt.,
Hondekliphaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondekliphaai, 29 Junij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
27 Julij, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Kaapsche Afdeeling.

ZUID AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE vs. ANDRIES CAREL BAM.

Op Donderdag, den 30sten Julij, 1868, 's morgens om 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, "De Windmolen," nabij de Koninklijke Sterrewacht, Huisraad van alle soorten, Glas, Aardewerk, Keukengereedschap, 1 Schotsche Kar, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen GAALIEB, in leven te Kaapstad,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAN RUSSOUW BLANCKENBERG, eertijds bekend als JOHANNES NICOLAAS RUSSOUW, J. N. zoon, te Kaapstad,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PETRUS JACOBUS PHILIPPUS STORM, algemeen bekend als PHILLIS STORM, te Graaff-Reinet, Grofsmid,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 4 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 11 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende boven den bepaalden tijd,—een lichtroode Os, regteroor adt, tinkeroor walwstaart. Indien niet voor of op den 8sten Augustus, 1868, gelost, zal dezelve op dien dag alhier wo den verkocht.

H. N. VAN RHIJN, Jr., Schutmeester.

Trou Trou, Clanwilliam, 11 Julij, 1868.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOB DANIEL CILLIERS, te Fraserburg, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fraserburg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 10 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 17 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen KAREL FREDRIK KIRSTEN, Jun., en nagelaten Echtgenoote, JEANETTE SOPHIA CRUIJWAGEN, van de Afdeeling Robertson,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Robertson; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN HENRY PEDLAR, van de Afdeeling Oost Londen, Beer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oost Londen; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 7den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 14den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van PETRUS STEPHANUS MEIRING, P. zoon, van de Plaats Jan Fourieskraal, Afdeeling Oudtshoorn.

OP VRIJDAG,

Den 14den Augustus, 1868,

ZAL op de Plaats JAN FOURIESKRAAL publiek worden verkocht,—

1ste. 2000 Morgen Erfpachtland in den omliggenden Grond van de Plaats Slangerivier.

2de. Al het Regt en de Aanspraak van den Insolvent op zekere Aandeelen in de plaats Jan Fourieskraal en omliggende en aanbelende Landerijen.

E. DE MARILLAC, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 18 Julij, 1868.

F. A. SWEMMER, Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van CAREL P. VAN WIJK, van de Plaats Vergelegen, in de Afdeeling Oudtshoorn.

OP MAANDAG,

Den 17den Augustus aanst.,

ZAL OP DE PLAATS "WELGELEGEN,"

PUBLIEK WORDEN VERKOCHT,

Al het Regt en de Aanspraak van den Insolvent op zekere Aandeelen in de Plaats Welgelegen.

E. DE MARILLAC, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 18 Julij, 1868.

F. A. SWEMMER, Afslager.

BERIGT.

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van JAN GEORGE STEIJTLER, G. zoon, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 15den dag van September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

THOS. J. DICKSON,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, Bereenstraat, 27 Julij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN KOSTBARE

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van CHARL MARAIS.

OP ZATURDAG,

DEN 1STEN AUGUSTUS, 1868,

ZAL, des middags om 12 ure, op de Stoep van het Beurs-gebouw, worden verkocht,—

ZEKER STUK LAND, groot 10 Morgen, 564 vierkante Roeden en 61 vierkante Voeten (nagenoeg alles Vrij Eigendom), gelegen in de Kaapsche Afdeeling, aan de Liesbeekrivier, nabij den Sterretoren. De Plaats is welbekend wegens hare vruchtbaarheid, zijnde gelegen zoo nabij de Liesbeekrivier. Ruim 100 Mudden Aardeppelen zijn daarop gepoot en hebben altijd een ruim beschot opgeleverd. Zij is ook wel geschikt voor beweiding en andere oogmerken.

Alsmede, ZEKERE TWEE STUKKEN LAND, gelegen aan Zeepunt, N.W. van de Leeuwenstaart, groot 3 morgen en 70¼ vierkante Roeden.

Er zal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, 22 Julij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN:

In den Insolventen Boedel van wijlen VESPASIUS SCHONNBERG, in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 12 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 12den Augustus, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN JENNINGS, in leven wonende te Grahamstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen eene maand na dagteekening dezes.

ADELAIDE JENNINGS, } Executeurs
DANIEL PENN, } Test.

Grahamstad, 16den Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE PEARCEY.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Voogdij, Trust en Agentschap Maatschappij, in de Mainstraat te Port Elizabeth, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretaris Voogdijmaatschappij,
Agent voor de Executeurs.

Port Elizabeth, 15 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES VAN WIJK, van de Plaats Lapfontein, Distrikt Beaufort West.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. JNO. SMITH,
Agent voor de Executrice Test.

Fraserburg, 16 Julij, 1868.

ALEXANDRIA.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van ESAIJAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK, van Zuurij, in deze Afdeeling

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten kantore van den Heer VAN BLOMMESTEIN, Notaris te Alexandria, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHAN VAN BLOMMESTEIN,
Executeur Dative.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van JAN PIETER GEORGE BOSMAN, D. zoon, te Wellington.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Ondergeteekende aangesteld is als Assigné in bovengemelden Boedel, en dat al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, daarvan opgave of betaling moeten doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN SHEPHERD, Assigné.

Kaapstad, 23 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van CHARLES ADAMS, te Knijsna.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Assigné in bovengemelden Boedel, en dat al degenen die iets te vorderen hebben van dien Boedel daarvan aan hem opgave moeten doen; en allen die aan dien Boedel iets schuldig zijn, gelieven zulks te betalen aan den gezegden C ADAMS, te Knijsna, of aan den Ondergeteekende, binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN SHEPHERD, Assigné.

Kaapstad 27 julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den geassigneerden Boedel van BERNARDUS RIJKS, te Napier.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Assigné in bovengemelden Boedel, en dat al degenen die iets te vorderen hebben van dien Boedel, daarvan aan hem opgave moeten doen; en allen die aan dien Boedel iets schuldig zijn, gelieven zulks te betalen aan den gezegden B. RIJKS, te Napier, of aan den Ondergeteekende, binnen zes weken na dagteekening dezer.

JOHN SHEPHERD, Assigné.

Kaapstad, 27 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CATHARINA HEIJN, in leven wonende in het Distrikt Fraserburg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. JNO. SMITH, Executeur Datief.

Fraserburg, 16 Julij, 1868.

HANDELSLIJST.

£20 BELOONING.

EEN IEGELIJK die informatie geven kan leidende tot de ontdekking der Dieven en het terugbekomen der ondergemelde Waarden, zal de bovengenoemde Belooning ontvangen:

GESTOLEN

Uit de Vleeschhal No. 4, tusschen Zondag Avond en Maandag Morgen, den 5den en 6den dezer,

£218 14s. 11d.,

namelijk:—

Een Bankorder van Sir W. Hodges	£5	18	0
„ „ J. Stadler	15	18	8
„ „ J. E MAXWELL	5	5	11
„ „ T. Risler	10	0	0
„ „ R. Davidson	3	10	3
„ „ E. Marion	38	2	1
10 Standard Banknoten, van £5 elk, genommerd 3361, 3102, 3778, 1785, 1679, 1960, 2815, 2573, 2483, 1538	50	0	0
Aan Goud omtrent	70	0	0
Zilver en Koper	20	0	0

Alsmede 5 Kleine Linnen Geldzakken, twee waarvan gemerkt waren C. en R.

COMBRINK & ROSS.

Kaapstad, 8 Julij, 1868.

Kaapstad en Groenepunt Trekspoor Maatschappij (Beperkt).

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers in deze Maatschappij zal op

Donderdag, den 6 Aug., 1868,

TEN 12 URE OP DEN MIDDAG,

op het Stadhuis worden gehouden, ten einde een verslag te ontvangen van de aangelegenheden der Maatschappij voor het jaar eindigende den 30sten Junij ll, voor het verkiezen van Zeven Direkteuren voor het volgende jaar, in de plaats van den Ed. Heer P. E. DE ROUBAIX, de Heeren J. LEIBBRANDT, W. J. VAN DE VEN, J. A. BAM, Jr., R. H. ARDERNE, en A. J. BRINK, die allen herkiesbaar zijn, en een Direkteur in plaats van den Heer W. J. ANDERSON, die voor zijne plaats in de Direktie bedankt heeft, alsmede twee Auditeuren in de plaats van de Heeren G. M. MORE en M. MOLLER, beide welke mede herkiesbaar zijn.

Op last der Direkteuren,

A. J. BRINK, Hon. Secretaris.

Kaapstad, 27 Julij, 1868.

Opgave van de Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van Clanwilliam, voor het halfjaar, geeindigd den 30sten Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.

Aan Saldo op den 31sten December, 1867	£130	1	3¾			
„ Wegbelastingen ontvangen gedurende het halfjaar ...	359	9	1½			
„ Regtskosten terugbetaald door den Heer Smit ...	2	3	0			
„ Bedrag terugbetaald door den Weginspecteur, zijnde saldo der contributie voor het bouwen van Kazerne voor Dwangarbeiders ...	0	10	0			
				£493	3	5¼
				£493	3	5¼

UITGAVEN.

Per Salaris van Secretaris ...	£37	10	0			
„ Toelage aan Auditeuren ...	5	0	0			
„ Leden voor opkomst ter Vergadering	43	10	0			
				£86	0	0
„ Hoofdwegen...	1	11	6			
„ Afdeelingswegen	1	10	0			
„ Schoonmaken van Dammen aan de Wegen	6	0	0			
				9	1	6
„ Diverse en Kleine Uitgaven: Terugbetaling Overschot van Schutverkoopingen aan den Eigenaar ...	3	12	6			
Kosten van Stemopneming voor verkiezing van Leden	6	0	0			
Regtskosten	19	1	2			
Maken van Afsluiting aan de Rondegat Brug ...	2	5	0			
Postgeld, enz.	1	0	0			
				31	18	8
„ Saldo in de Standard Bank	335	18	2			
„ Kassa in handen	30	0	1½			
				366	3	3½
				£493	3	5¼

CHAS. M. FRYER, Secretaris en Penningmeester.

Wij certificeren dat bovengaande Staat juist is volgens voorschrift van Artikel 83 van Wet No. 4 van 1865.

N. A. DE VRIES,
N. H. SMIT, } Auditeuren.

Clanwilliam, 18 Julij, 1868.

Extrakt Rekening van de Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Alexandrie, voor het halfjaar, geeindigd den 30sten Junij, 1868.

INKOMSTEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Totaal.
Kassa in handen op 31 Dec., 1867 ...	£. . .	£52 2 2	£52 2 2
Wegbelastingen onder Omslag, verschuldigd den 1sten September, 1867 ...	. . .	113 11 9	113 11 9
Gouvernements Toelaag aan Onderwijzer Ondersteunde School, tot 30 Junij, 1868	. . .	37 10 0	37 10 0
Schoolgeld van onderwijs ontvangende Leerlingen ...	. . .	19 0 0	19 0 0
Tolpacht tot 30 Junij, 1868	325 1 11	. . .	325 1 11
Afdeelingsraad Port Elizabeth, saldo van Subsidie voor 1867	150 0 0	. . .	150 0 0
Schut Verkoopingen tot 30 Junij, 1868	. . .	7 10 4	7 10 4
Verkoopingen van afgekeurde Gereedschappen	2 3 9	0 10 0	2 13 9
Leeningen gesloten en uitstaande tot dato	. . .	567 19 1	567 19 1
	477 5 8	798 3 4	
Af: voorschot aan Rekening Afdeelingsweg	55 6 11	. . .	
Bij: bedrag ontvangen van Rekening Hoofdweg... ...	. . .	55 6 11	
	£421 18 9	£853 10 3	£1,275 9 0

UITGAVEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Totaal.
Saldo op 31 December, 1867	£. . .	£373 4 6	£373 4 6
Salaris van Secretaris en Penningmeester tot 31 Maart, 1868	. . .	25 0 0	25 0 0
Salaris van Onderwijzer, Ondersteunde School, tot den 31 Maart, 1868 ...	. . .	45 0 0	45 0 0
Reistoelagen aan Leden voor opkomst ter vergadering ...	. . .	4 10 0	4 10 0
Reistoelagen aan Leden voor inspektie van Wegen ...	19 12 6	. . .	19 12 6
Reparatie van Wegen	387 8 3	295 3 2	682 11 5
Auditeurs tot 31 Dec., 1867	2 10 0	2 10 0	5 0 0
Diverse Uitgaven—Gereedschap, Reparatie van dito, enz.	6 5 9	14 19 3	21 5 0
Kosten van Verkiezing	. . .	2 19 6	2 19 6
Drukwerk en Advertentien	6 2 3	17 4 6	23 6 9
Commissie en Interest tot 30 Junij, 1868	. . .	22 2 6	22 2 6
Kassa in handen op 30 Junij, 1868 ...	. . .	50 16 10	50 16 10
	£421 18 9	£853 10 3	£1,275 9 0

Wij certificeren dat wij de vorengaande Rekening van de Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad hebben nagezien en gedekt bevonden door Bescheiden, overeenkomstig Artikel 83 van Wet No. 4 van 1865.

J. VAN BLOMMESTEIN,
H. MADER, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Alexandrie, 17 Julij, 1868.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000

RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitt
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
„ „ J. W. SALOMON
„ „ G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERRING,
„ „ D. G. DE [illegible]
„ „ J. J. ST[illegible]

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposito's volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht gehalgen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Zoutrivier, boven den gecoorloofden tijd een zwartbonte Koe, met kol, gemerkt regteroor winkelhaak, linkeroor een stuk afgesneden; een zwarte Koe met witte plek bij den uijer, gemerkt als boven; een zwarte Koe, wit aan den uijer, beide ooren een stuk af; als mede een Merino hamel. Bovengenoemde dieren, niet gelost zijnde vóór of op Zaturdag, 15 Augustus, 1868, zullen ten 10 ure op dien dag uit het Schut te Zoutrivier worden verkocht.

JOSEPH McGREGOR, Schutmeester.

Zoutrivier, 23 Julij, 1868.

Gedoopt,

Bij de Engelsche dienst, in de Ned. Ger. Kerk, op Zondag 19 Julij, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr., V.D.M.:—Een zoon van den Heer Petrus Johannes de Smidt, met name Henry D'Escury. Eene dochter van den Heer Christiaan Jan Abraham Fick, met name Florence Sibella.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

o. 4,035

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 31, 1868.

(To be read a Second Time on Monday, 3rd August, 1868.)

BILL

FOR

The Encouragement of the Breeding of Horses.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS by two several deeds, bearing date, respectively, the 24th day of February, 1863, and the 30th day of November of the same year, the Lieutenant-Governor of British Kaffraria did grant in freehold to the Trustees of the King William's Town Grand Stand and Race-course Company two pieces of land, on certain conditions and for certain purposes: And whereas by a certain other deed, bearing date the 6th day of January, 1866, the Governor's Deputy of British Kaffraria did grant in freehold to the Trustees of the King William's Town Stud Farm Company a certain other piece of land, on certain other conditions, and for certain other purposes: And whereas it appears that the objects of the said grants can be better attained by the transfer, with the consent of the hereinbefore mentioned companies, of the said lands to other parties: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to grant in freehold the three pieces of land in the preamble to this Act mentioned to the Trustees of the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), on the following conditions, that is to say: So much of the two pieces of land first hereinbefore mentioned as has heretofore been used as a public race-course shall be open to the public for use in like manner for such and so many days not exceeding ———, in each year, as the Governor shall from time to time appoint; and the piece of land last hereinbefor mentioned shall be used for the purpose of breeding and rearing horses; and on breach of any of the said conditions, the land to which the same shall apply, with all buildings that may have been erected thereon, shall be forfeited to Her Majesty for the use of the Colony; but nothing herein contained shall be construed to prevent the said trustees from using the said lands, or any part of the same, for such purposes, in addition to the purposes hereinbefore mentioned, as may not be injurious to such lastmentioned purposes.

II. When and so soon as the lands in the preceding section mentioned shall have been granted as aforesaid, the grants previously made by the Lieutenant-Governor and the Governor's Deputy of British Kaffraria of the same, respectively, shall be cancelled.

III. It shall be lawful for the Governor, if he shall see fit, to grant to the said trustees a piece of land on the Thomas River, in the division of Queen's Town, not exceeding in extent five thousand acres, on a lease for the term of twenty-one years, and on condition of payment of an annual rent of twenty-five pounds sterling, for the purpose of enabling the said trustees to form and maintain a depôt for the rearing of young horses; and at the expiration of the said term of twenty-one years it shall be lawful for the Governor, if he shall see fit, to grant the said land to the said trustees, subject to such reasonable annual quitrent as he may see fit to impose, on payment by the said trustees of the sum of ——— pounds.

IV. If, during the said term of twenty-one years, the land in the preceding section mentioned shall cease to be used for the rearing of horses; or if, during the said term, the conditions of the lease shall be violated; or if, at the expiration of the said term, the said trustees shall fail or refuse to pay the sum of ——— pounds, then, and in either such case, such land, together with any buildings that may have been erected thereon, and any improvements that may have been made of the same, shall revert to Her Majesty for the use of the Colony.

Published by order of the House of Assembly, 30th July, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 231, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Statement of the Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways, during the month of June, 1868:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Statement of Traffic for Month of June, 1868.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
Week ending June 7	652	6	2	388	10	8	990	16	10
" " " 14	365	5	5½	340	9	9	705	15	2½
" " " 21	369	19	2	330	16	8	700	15	10
" " " 28	294	9	6	214	18	8	509	8	1
7 days " " 30	192	12	8	149	18	0	342	10	8
	1874	12	10½	1374	13	9	3249	6	7½

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
29th July, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOHN WILLIAM FARRELL to be Deputy Postmaster at Simon's Town, to have effect from the 1st proximo.

G. W. AITCHISON, Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 232, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th July, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that he has been pleased to approve of the appointment of Mr. LEONARD WORMALD as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at the Creek, near Port Elizabeth, belonging to Messrs. PIGOU and WILKS, of London, and not to Messrs. GORDON and Co., as stated in Government Notice No. 207 of the 9th instant.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DESTITUTE CHILD.

KATE MORAN, about 4 years of age, has been found in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support her, that she can be claimed within six weeks; after which time she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 29, 1868.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL FREDRIKS, about 10 years of age, who states that her Parents, SOLAPA and PHILDA, are both dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives and Friends, able and willing to maintain the said RACHEL FREDRIKS, that she can be claimed within six weeks; after which time she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 15, 1868.

WORCESTER DIVISIONAL COUNCIL.

MR. ROELOF PETRUS VAN DER MERWE having vacated his office as Member of the Divisional Council of Worcester, for District No. 5, through non-attendance at three successive Meetings of the said Council, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for its representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. The nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th August 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Any Voter signing any such nomination must state his place of residence.

The form of nomination must be that prescribed by Section 19 of Act No. 4 of 1865.

JOHN RAINIER, C.C.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
23rd July, 1868.

NOTICE.

MR. LODEWICUS JACOBUS JOUBERT, of Rietvalley, has reported to me that about fourteen days ago a destitute Hottentot Male Child, named JURIE COURAGIE, came to his place and complained that he had been deserted by his Mother, LYS JURY, and neglected by his Father, JAN COURAGIE. It is therefore hereby notified that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to Mr. JOUBERT, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
6th July, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by an address received by me from the Honourable the Legislative Council under date of the 6th instant, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of HENRY TUCKER, Esq, one of the Members for the Eastern Districts; and whereas, by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Tuesday, the 18th day of August next, and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 42, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of the Swellendam Division has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Swellendam Division:

From the Main Road, about one mile on the west side of the Pontoon at Breede River, along Appels Kloof, over Weegschaal, Croudinie, the Homestead at Napky of MARTHINUS RADEMAN, and thence to Terrantal and Driefonteyn (Ouplaats), and over the Downs, to the Hope of GABRIEL DE WET:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 45, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation dated the 22nd day of September, 1859, a Toll-bar was established at Barbierskraal, on the Divisional Road from George Town to the Knysna, in the Division of George, and certain Tolls or Rates were fixed to be demanded at the said Toll-bar: And whereas the Divisional Council of George, acting under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, have recommended that the said Toll-bar should be removed:

Now, therefore, in pursuance of Section 23 of the said Act, No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that, from and after the 1st proximo, the said Toll-bar shall be abolished and removed, and that the Tolls or Rates now leviable and receivable thereat shall, from and after the 1st proximo, cease to be demanded.

And whereas the Divisional Council of George has applied to me to establish, in lieu of the Toll-bar so removed, a Toll-bar at Pampoenskraal, on the Divisional Road from George to Knysna:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that from the 1st proximo, the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of George, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle which may pass through the said Gate or Bar at Pampoenskraal as aforesaid, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 23rd day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 44, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

For every wagon or other vehicle	£0	1	6
For every empty ditto	0	0	9
For every saddle horse	0	0	3
For animal not employed in drawing a vehicle, and not under saddle, excepting sheep, goats, and swine ...	0	0	2
For every sheep, goat, or swine	0	0	0½

NOTICE.

Divisional Council, Cradock.

A Vacancy having occurred in the Divisional Council of Cradock by the resignation of Mr. HENRY TUCKER, Member for District No. 1, the Voters in and for the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the vacant seat. Every Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more than one nomination, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received not later than 3 o'clock p.m. on Thursday, the 20th of August, 1868, and any nomination received after the time specified on that day will not be noticed. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Cradock,
16th July, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for the District No. 1, do hereby nominate A. B, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ——, 1868.

(Signed) C. B.
E. F.
G. H } Name place of residence.
I. J.
K. L.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9, 1836, certain Regulations for the Municipality of Burgheradorp, adopted by the Resident Householders, were approved by the Governor, by and with the advice of the Executive Council, and were by his direction duly published in the *Government Gazette:* And whereas, at a public meeting of the said Resident Householders, duly called, constituted, and held on the 26th day of March last, Section 2 of the said Regulations was altered and amended, and was thereafter transmitted to me by the Commissioners of the said Municipality for my approval or disallowance, by and with the advice of the Executive Council: And whereas the said amended Regulation has been approved and allowed by me, by and with the advice of the Executive Council: I do, therefore, under and in conformity with the provisions of the said Ordinance, proclaim and make known that I have, by and with the advice of the Executive Council, approved of the aforesaid amended Regulation, which said amended Regulation I have directed to be published herewith in the *Government Gazette*, in the usual manner.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 46, 1868.

AMENDED REGULATION.

2. There shall be five Commissioners, a Treasurer, a Wardmaster, a Marketmaster or Town Clerk, and a Town Assizer.

TIMBER BRIDGE OVER THE ZWART KEI RIVER, IN THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 24th August, for the erection of a Timber Bridge over the Zwart Kei River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.
Public Works Department, Cape Town,
17th July, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

LEASE-RENT.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864, of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on 5th September next.

They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date, otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice, viz.:—Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
20th July, 1868.

DESTITUTE CHILD.—ROBERTSON.

MR. JAMES ROBINS, of Robertson, has reported to me, that whilst his wagon was outspanned at Wellington, on the 7th instant, MATTHYS HEYNS, a Coloured Boy, aged about 10 years, sought his protection, stating that his Mother was dead, that he had been deserted by his Father, and that he was maltreated by a Coloured Woman at Wellington upon whose charity he was subsisting,—Notice is hereby given that unless the said MATTHYS HEYNS be claimed within six weeks, by a Relative able and willing to provide for him, he will be indentured to some fit and proper Person according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Magistrate.
Resident Magistrate's Office,
16th July, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
30th July, 1868.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England by the Royal Mail Packet *Celt*, will be closed at this Office on Tuesday, the 4th August, at 1 p.m. *Late Letters* will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign.

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce, in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

NOTICE is hereby given, that in consequence of an equality of votes at the Election on Tuesday, the 21st instant, a fresh Poll will be taken in the Court-room, at this place, on Tuesday, the 18th August, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council of Fort Beaufort for District No. 1.

The Candidates nominated are Mr. THOMAS WARD and JOSEPH O'GARA.

All votes given for any Person except one of the abovenamed will be thrown away. The Poll will open at 8 o'clock in the morning, and close at 5 o'clock in the afternoon.

WM. H. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
23rd July, 1868.

FINAL NOTICE.—CALEDON.

IT is hereby notified, for the information of all Landed Proprietors in this Division, that legal proceedings will be instituted for the recovery of all arrears of Quitrent to 31st December last, if not paid before the 31st August next.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
16th July, 1868.

DESTITUTE CHILD.

HANNAH, a Coloured Girl of about 14 years of age, whose Parents, KOBERA and DOORTJE, reside at Somerset West, has been received here in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives and Friends, able and willing to support the said HANNAH, that she can be claimed within six weeks; after which she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 20, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. JACOBUS ANDRIES BRINK, of Somerset West, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad, named DAVID GRAAF, aged about 11 years, who states that his Father is dead, and that his Mother is residing at Meiriage Poort, in the District of Oudtshoorn; that he was stolen away from his Parents about six months ago, by one MICHEL OTTO, residing at Geelboschfontein, in the District of Caledon; and that he was ill-treated by the said OTTO, which caused him to run away,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will be indentured to a suitable and proper person.

GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
22nd July, 1868.

2

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 30th July, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN HOWARD COSNETT of Cape Town, Accountant,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 12th August, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th July, 1868.

WHEREAS the Estate of ANDREAS CAREL BAM, of the Cape Division, Agriculturist (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 12th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 19th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th July, 1868.

WHEREAS the Estate of GILES DE KORTE CORNELISSEN, of Stellenbosch, Wagonmaker (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office at Stellenbosch; the first Meeting to be held on Friday, the 14th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 21st of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th July, 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES EDWARD HAM, of Aliwal North, Storekeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office at Aliwal North; the first Meeting to be held on Wednesday, the 12th August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 19th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th July, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES CORNELIS WOLFAARDT, of Robertson, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Robertson, at his Office at Robertson; the first Meeting to be held on Wednesday, the 12th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 19th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Assigned Estate of HAYWOOD BROTHERS, Victoria West.

THE Undersigned requests that all Claims against the above Estate may be sent in to his Office, Victoria West, without delay; and all Parties indebted to the same are desired to settle their Accounts forthwith.

FRANCIS THOMPSON, per pro. Assignees
in the Estate of HAYWOOD BROTHERS.

Master's Office, Cape Town, 30th July, 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY TUCKER, of Cradock, Merchant,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ADAM RUNBOLDT, late Private of the Frontier Mounted Police Force, of the King William's Town District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 17th September, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st July, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PETRUS ARNOLDUS BERNARDUS VAN ZYL, of the Aliwal North District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CORNELIA CATHARINA VAN ZYL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 11th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th July, 1868.

IN the Insolvent Estates of:

1. David Lourens Jacobs (1st and final account.)
2. Hendrik Justinus de Wet, Oson. (2nd account.)

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, bearing date the 28th July, 1868.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
30th July, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of FREDERIKA MAAS, now or lately of King William's Town, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Honourable Mr. Justice FITZPATRICK, bearing date the 23rd day of July, 1868, upon the petition of Messrs. VAN RONN, SCHABBEL, & COMPANY, and Messrs. POPPE, SCHUNHOFF, & GUTTERY.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
30th July, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JEREMAIS ESAIAS BOTHA, of the Division of Bedford, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Honourable Mr. Justice FITZPATRICK, bearing date the 23rd day of July, 1868, upon the petition of CARL THEODORUS HENDRIKS, of Somerset East.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, 28th day of July, 1868.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FREEMAN, of Cape Town.

AN application having been this day made to the Court by Mr. BUCHANAN, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said WILLIAM FREEMAN be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE.

To NEHEMIAH NEWMAN, formerly of Murraysburg.

SIR,—Be pleased to take notice that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Saturday, the 12th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, at which time, you are required to show cause, if you have any, why a *Curator Bonis* shall not be appointed in your Estate to accept service of a Summons, at the Suit of BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, of Murraysburg, against yourself, upon a Mortgage Bond, dated the 30th day of November, 1861, for One Hundred Pounds, and of which the said BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER is the legal holder, and by which Bond a certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, marked No. 102, situate in the Village of Murraysburg, is mortgaged.

Dated at Cape Town, Longmarket-street, this 23rd day of July, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Attorneys
for BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

Landed Property.

In the Insolvent Estate of CHARL MARAIS.

To-Morrow (Saturday),

WILL BE SOLD, on the Stoep of the Commercial Exchange, at noon, certain Piece of LAND, measuring 10 morgen 564 square roods and 61 square feet (nearly all Freehold), situate in the Cape Division, on the Liesbeek River, near the Observatory.

Also, certain two Pieces of LAND, situate at Sea Point, to the N.W. of Lion's Rump, in extent 3 morgen and 70½ square roods.

BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, 31st July, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property.

In the Estate of the late N. RUTGERS.

WILL BE SOLD, on the Steep of the Commercial Exchange,

To-Morrow (Saturday),

AT NOON,

Certain Piece of GROUND, with the BUILDINGS thereon, situate on the west side of Salt River.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,

In the Insolvent Estate of J. Z. VAN BREDA,

Seven Lots of GROUND, marked No. 31 to 37, being part of the divided Estate Zorgvliet, adjoining the Properties of Mrs. the Widow P. VAN BREDA and R. MYBURGH, Esq.

BONUS WILL BE GIVEN.

Cape Town, 31st July, 1868.

F. J. BROERS, Secretary.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1868,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

SELLING OFF!! SELLING OFF!!

In the Assigned Estate of HITZEROTH BROTHERS.

THE whole of their well-assorted STOCK will be offered for Cash, at prices considerably below Cost.

FRANCIS THOMPSON, per pro. Assignees HITZEROTH BROTHERS.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of VESPASIUS SCHONNBERG (Deceased), late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 12th day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 12th day of August, 1868, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

Sale of the Valuable Wine Farm,

"DE GROOTE ZALZE,"

SITUATED AT MODDERGAT,

IN THE

DISTRICT OF STELLENBOSCH,

TOGETHER WITH

Live-stock. Fustage,

AND

HOUSEHOLD FURNITURE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS DU TOIT, J. F. son, of Stellenbosch, Wine Farmer.

ON WEDNESDAY,

THE 12TH AUGUST NEXT,

At 10 o'clock in the Forenoon,

THE Trustees of the abovementioned Estate will cause to be sold on the Premises, the well-known Wine Farm "DE GROOTE ZALZE," with the Perpetual Quitrent Land surrounding the same, situated at the Moddergat, Eerste River, in the District of Stellenbosch, measuring 308 morgen and 15 square roods. This Farm is planted with about 110 000 Vines and 1,000 Fruit Trees of the choicest description.

The Buildings comprise a DWELLING-HOUSE, much improved and modernized at considerable expense, Cellar, Five Hire Houses, Stable, Fowl-House, Piggery, and Kraals.

At the same will be sold,

Household Furniture and Movables,

Drawing and Dining-room Furniture, such as Chairs, Tables, Sofas, Books, Clock, and an excellent Piano, 2 Wagons, Open and Covered Carts, 3 Sets Harness, Yokes, Spades, Crowbars, &c.

FUSTAGE,

Consisting of Smckvats, Wine Tubs, Leaguers, Pipes, Double Tubs, Aums, Half-aums, Buckets, and Sundries; also about 50 Leaguers Wine.

LIVESTOCK,

Horses, Mules, Oxen, Sheep, Goats, Pigs, Cows, Calves, &c.

J. S. DE KOCK, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
29th July, 1868.

Mr. J. J. F. WEGE, Auctioneer.

NOTICE.

THE Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of CHARLOTTE ELIZA NOTHLING (deceased) will lie for inspection of those concerned, at the Master's Office, from Wednesday, the 29th July, 1868; after which, if no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

F. J. BROERS, Trustee.

Cape Town, 28th July, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHN PHILLIPS, of Graaff-Reinet, Shopkeeper.

THE Undersigned will offer for Sale, at the Residence of the Insolvent, Cradock-street, on THURSDAY, the 13th August next, at 10 o'clock a.m., all the Property belonging to the Estate, consisting of:

MERCHANDIZE, such as Flannels, Bedtick, Silk, Dress Stuffs, Ladies' Boots, Parasols, Gloves, Ladies' Hats and Bonnets, &c., &c., &c.

HOUSEHOLD FURNITURE, Horsehair Chairs, Sofa, Round Table, Cheffonier, Bedsteads, Washhand-stand, &c., &c., &c.

JOSEPH BAUMANN, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 21st July, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN PHILLIPS, of Graaff-Reinet, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 8th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet, or proceedings will be instituted against them.

JOSEPH BAUMANN, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 22nd July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES OPPENHEIM.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, Port Elizabeth, on Wednesday, 2nd September next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 20th August next, or proceedings will be instituted against them.

GEO. DUNCAN, } Trustees.
WM. S. CRAIK, }

Port Elizabeth, 27th July, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CHRISTOFFEL BOTHA.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for a period of seven days, from Friday, the 7th August, 1868, after which it will lie at the Office of the Master, for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 21st August, 1868; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

NOTICE.

ALL Claims against the Estate of MARTINUS SMUTS BURGH, deceased, late Civil Commissioner and Resident Magistrate of Albert, must be sent to the Undersigned at King William's Town, within three months from this date; and all Debts due to the said Deceased must be paid within the same time to the Undersigned, or legal proceedings will be instituted for their recovery.

A. E. MURRAY,
For self & Co-Executors Testamentary.

King William's Town, 18th July, 1868.

Digitized by Google

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS LATEGAAN, of Warmwater, in the Division of Oudtshoorn.

On Friday, 14th Aug., 1868,

AT THE

Farm Jan Fourie's Kraal, Olifant's River.

WILL BE PUBLICLY SOLD,

All the Insolvent's Shares, Right, and Title in the Farms Warmwater, Jan Fourie's Kraal, and surrounding and annexed Lands.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 18th July, 1868.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDK. JACS. PRETORIUS.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 31st day of July, 1868, after which it will lie at the Office of the Master, for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 14th day of August, 1868; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HARRY BOLUS, WM. GREGOROWSKI, } Joint Trustees.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WRIGHT, of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 12th day of September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

Cape Town, 30th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN SPENCE, of Port Elizabeth.

THE First Liquidation and Distribution Account in the said Estate will lie at the Master's Office, for the inspection of Creditors and others interested, for a period of fourteen days from the date hereof; after which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

FRANCIS H. CARPENTER,
for self & Co.-Trustee.

Port Elizabeth, July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MOSES JUDA ROOD, M.D., Esq.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are required to file the same with the Undersigned, at her Residence, Hopefield, District of Malmesbury, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

Widow M. J. ROOD, Executrix Testamentary.

Hopefield, 21st July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN JENNINGS, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to send their Claims to the second Undersigned, within one month from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

ADELAIDE JENNINGS, DANIEL PENN, } Executors Testamentary.

Graham's Town, 16th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late IZABELLA MARGRITA JOHANA KOEN, and surviving Spouse, GERRIT JAM STEPHANUS STANDER, George District.

ALL Persons having any Claims against the above Estate, and those that are indebted thereunto, are requested to file their Claims, or to settle their Debts, within six weeks from this date, at the Office of Mr. M. W. TRUNINGER, George Town.

G. S. STANDER,
Executor Testamentary.

George, 25th July, 1868.

TRADE NOTICES.

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Caledon Divisional Council for the half-year ending 30th June, 1868.

REVENUE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Total. £ s. d.
Balance on 1st January, 1868.	65 16 10	222 1 4	287 18 2
Road Rates under Assessment due 20th Sept. 1866, at ¾d. in the Pound	180 19 1	90 9 6	271 8 7
Houw Hoek Toll, for quarter ending 31st Dec., 1867 ... £54 5			
Do. do., for quarter ending 31 Mar. 1868 56 15			
	111 0 0	. . .	111 0 0
Interest allowed by C. A. Bank	. . .	4 10 10	4 10 10
	357 15 11	317 1 8	674 17 7

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Total. £ s. d.
Salary of Secretary.	. . .	25 0 0	25 0 0
Salary of Inspector	25 0 0	. . .	25 0 0
Travelling allowance to Members	. . .	42 15 0	42 15 0
Repairs of Roads	144 1 0	35 12 0	179 13 0
Repairs of Cart, Harness, &c., ..	2 12 4	. . .	2 12 4
Expenses in taking Poll for election of Members.	. . .	3 17 6	3 17 6
Stationery, Postages, &c., ...	1 4 8	. . .	1 4 8
Tools, and repairs of	16 11 10	. . .	16 11 10
Advertisements, &c.	5 17 0	. . .	5 17 0
Repaid Secretary Advances on 31 Dec., 1867 ...	. . .	135 17 7½	135 17 7½
Miscellaneous Expenses	. . .	2 2 0	2 2 0
Balance in Caledon Agricultural Bank ...	156 2 0	54 10 10	210 12 10
Do. in hands of Secretary ...	6 7 1	17 6 8½	23 13 9½
	357 15 11	317 1 8	674 17 7

We, the undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account, in terms of Section 83 of Act 4 of 1865.

J. A. MUNNIK, S. DE VOS, } Auditors.

Caledon, 27th July, 1868.

Unusual Event!

SALE,

Under Instructions from the Proprietor,

OF A

Store in St. George's-street,

Convenient to the Railway Station, and in the Centre of Trade.

THE THREE-FLOORED STORE, No. 56 (new No. 17), St. George's-street, abutting on the Adderley-street Premises of Messrs. ANDERSON & MURISON, and nearly opposite those of Messrs. COLLISON, SONS, & Co., in St. George's-street, will be sold by Public Auction, on

THURSDAY, 6TH AUGUST, 1868,

AT 11 A.M.,

UPON LIBERAL BONUS.

The Premises are a well-situated, compact place of Business, sufficiently spacious for the requirements of the day. Immediate possession may be taken.

E. J. M. SYFRET,
q.q. A. B. WOLLASTON.

Messrs. R. D. Jones & Co., Auctioneers

Nomination of Candidates

FOR THE

Town Council.

PURSUANT to the provisions of the Act No. 1 of 1867, the Corporation of the City of Cape Town hereby call upon the Householders of the several Districts of this Municipality to nominate, in writing, on or before Monday, the 10th proximo, at 3 o'clock p.m., three Candidates for every such District.

Any two Householders, duly registered as such, in any District shall be entitled to nominate any number of Candidates, not exceeding three, as Councillors for that District.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 23rd July, 1868.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Seventh Triennial Division of Profits.

MEMBERS who wish their Profits converted into a present Payment or to go towards the reduction of future Annual Premiums payable by them are hereby required to make application, *in writing*, before the

4th September next,

after which date all Profits not so applied will be added to the Policy as a vested addition payable only at death.

Policy-holders claiming a present Payment or reduction of Premium are requested to give the number and the amount of their Policies.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th July, 1868.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

IT is hereby notified that a considerable SUM OF MONEY is available at this Office for investment on approved security of Landed Property, at the rate of SIX PER CENT. INTEREST PER ANNUM, payable half-yearly.

By order of the Directors,

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square,
27th July, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th July, 1868.

I HEREBY authorize Mr. ANDREW MELASS to practise as a Chemist and Druggist in this Colony.

P. E. WODEHOUSE, Governor of the Colony of the Cape of Good Hope.

By command of His Excellency,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY.

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.

Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary, &c.—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the Kingdom

Immediate Annuities payable during the whole of Life may be purchased on the following Scale:

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 90 can be had on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY EDEN, Rondebosch.

Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,
At the Office of Messrs. WM. ANDERSON & Co.

Municipality of Queen's Town

NOTICE is hereby given that at the Ordinary Meeting of the Municipal Board on MONDAY, the 6th July, 1868, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property within the limits of the Municipality, and that the same will become due and payable at the Office of the Town Clerk, on Thursday, the 20th day of August next.

By order of the Board,

GEO. BARNES, Town Clerk.

Queen's Town, 7th July, 1868.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 25 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

CHAS. BARRY, Esq. | J. C. WESSELS, Esq.
Hon. D. G. v BREDA, Esq. | A. H. HOFMEYR, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq. | G. v. R. MULLER, Esq.
P. A. BRAND, Esq.

AUDITORS:

S. V. HOFMEYR, Esq. | F. J. BEORES, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals-	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs-	0	17	6	1	0	0	1		6

& Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

25 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 27.—Saxon, R.M.Sc., 1,290 tons, R. B. Davis, from Plymouth, 25th June, Madeira, 1st July, to this port and Algoa Bay. Cargo general Passengers: For this port,—Mr. Powys Kich, Mr. and Mrs. Strangeman and family, Rev. and Mrs. Ross, Ensign Sillery, Mrs. Andrews, Mr. Andrews, jun., Hon. Mr. de Montmorency, Lieut. Howard, Miss Hurst, Mr. Harper, Mrs. Harper, Master Harper, Miss Harper. For Algoa Bay.—Mrs. Edwards, Miss Edwards, Capt. Skead, R.N. For Port Natal,—R. W. Cashel, Miss Winn. W. Anderson & Co., agents.

28.—Emma (Prus.) bg., 170 tons. J. Tesselsen, from Buenos Ayres, 29th June, to this port, in ballast. W. Berg, agent.

28.—Clyde, bg., 185 tons, P. Batty, from London, 6th May, to this port. Cargo general. Borradaile & Co., agents.

30.—Catherine, bk., 414 tons, J. M. Doble, from Boston, 9th May, to this port. Cargo general. G. S. Holmes & Co., agents.

30.—M. M. Jones, bk., 267 tons, J. Jones, from Newport, 16th May, to this port. Cargo coals. Anderson & Morison, agents.

30.—Annie Benn, sch., 33 tons, J. Stebbington, from Mossel Bay, 23rd July, to this port. Cargo wheat. Jamieson & Co., agents.

20.—Onsurie bk., 363 tons, R. Paxton, from Liverpool, 12th May, to China. Cargo coals. Put in for a market.

30.—Ship stood out to sea.

Departures from Table Bay.

July 26.—Little Mesk, to East London.
26.—Clipper, to Hondeklip Bay.
26.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
29.—Esther, to Algoa Bay.
29.—R.M.St. Saxon, to Algoa Bay.

KAAPSTAD, DEN 31STEN JULIJ, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Hare Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij Proklamatie gedateerd den 22sten dag van September, 1859, een Tolhek is gevestigd aan Barbierskraal, aan den Hoofdweg van Georgestad naar de Knijsna, in de Afdeeling George, en zekere aldaar aan dat Tolhek te voldoen Tolgelden bepaald zijn; En aangezien de Afdeelingsraad van George, handelende onder en uit kragte van Artikel 23, Wet No. 9 van 1858, aanbevolen heeft, dat gezegde Tolhek te verplaatsen;

Zoo is het dat ik, ingevolge Artikel 23 van gezegde Wet No. 9, 1858, hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat gezegd Tolhek wordt afgeschaft en verplaatst, en dat de Tolgelden thans betaalbaar en inbaar aldaar, van af den 1sten proximo en vervolgens niet meer zullen worden geverderd.

En aangezien de Afdeelingsraad van George bij mij aanzoek heeft gedaan, om een Tolhek te mogen vestigen op Pampoenskraal, aan den grooten weg van George naar Knijsna:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 1sten proximo de Tolgelden in de hieronder gesanexeerde Schedule bekend gesteld, door den gezegden Afdeelingsraad van George, of deszelfs Ambtenaren, Agenten of Regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaald zullen moeten worden voor en ten aanzien van alle paarden, muilezels, enels, horenvee, schapen, bokken en varkens, en van elke kar of ander rijtuig, die door gezegd Tolhek of Slagboom te Pampoenskraal, als vorengezegd, zullen passeren, door den persoon daarmede belast; met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld: Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, al worden geëischt of genomen, voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 23sten dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 44,—1868.]

Schedule van bovenstaande Proclamatie:

	£	s.	d.
Voor elken wagen of ander rijtuig			1 6
Voor elken bolgaan dito			0 9
Voor elk rijpaard..			0 3
Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen en niet onder zadel, behalve schapen, bokken en varkens	0		2
Voor elk schaap, bok of varken			0 ½

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 232, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Julij, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de aanstelling goed te keuren van den Heer LEONARD WEBMALD als Pakhuismeester aan het Private Buskruidmagazijn aan Creek, bekend Port Elizabeth, toebehoorende aan de Heeren PIGOU en WILKS, te London, en niet aan de Heeren GORDON & Co. als was gemeld in Gouvernements Berigt No. 207 van den 7den dezer.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKRIVIER IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkrivier, volgens Plans en Specificatien, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kantoren bovengenoemd

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 17 Julij, 1868.

LAATSTE KENNISGEVING.—CALEDON.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt tot narigt van alle Eigenaars van Vaste Goederen in deze Afdeeling, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering van alle Achterstallige Erfpacht verschuldigd tot den 31sten December ll., indien niet betaald vóór den 31sten Augustus aanst.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

AANGEZIEN in den Afdeelingsraad van Cradock eene vakature is ontstaan door het aftreden van den Heer HENRY TROKER, Lid voor Distrikt No. 1,—Zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vakante plaats.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten worden ingezonden voor of op den 20sten Augustus, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 16 Julij, 1868.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, ——— dag van ——— 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Worcester, door de afwezigheid van den Heer Roelof Petrus van der Merwe, laatstelijk lid voor Distrikt No. 5, gedurende drie achtereenvolgende zittingen van gezegden Raad.—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in gezegden Raad.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ontvangen zijn niet later dan den 15den AUGUSTUS, 1868, en van later ingekomen nominatien zal geene kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats opgeven.

De vormen van nominatie moeten zijn als voorgeschreven bij Artikel 19 van Wet No. 4. 1865

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 23 Julij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING HOPE TOWN.

PACHTGELDEN.

DE Pachters onder Wet 19, 1864, van de ondergemelde Perceelen, in deze Afdeeling, worden herrinderd, dat de Huur van de tweede jaar op de door hen Gepachte Perceelen, verschuldigd en betaalbaar zal zijn ten dezen Kantore op den 5den September aanst.

Aan de Pachters wordt derhalve verzocht het bedrag hunner Huurpenningen ten dezen Kantore vóór of op gemelden datum te betalen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tot invordering daarvan.

Perceelen Nos. 1, 2, 3. 4, 5. 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20. 21, 22. 23, 24, 25, 26, 27 28, 29, 30. 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 20 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer LODEVICUS JOHANNES JOUBERT, van Rietvalle heeft aanmij gerapporteerd, dat omtrent veertien dagen geleden een hulpbehoevende Hottentot Knaap, genaamd JURIE COURAGIE op zijne plaats is gekomen en geklaagd heeft dat hij was verlaten door zijn moeder LIZA JURIJ en verwaarloosd door zijn vader JAN COURAGIE. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij naar de Wet bij den Heer JOUBERT zal worden ingeboekt.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 6 Julij, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN door den Heer JACOB ANDRIES BRINK, van Somerset West, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt is een gekleurde Knaap, DAVID GRAAF geheeten, omtrent 11 jaren oud, die zegt dat zijn Vader dood is en dat zijne Moeder te Meiringspoort woont, in de Afdeeling Oudtshoorn, dat hij zes maanden geleden van zijne Ouders werd weggestolen door zekeren MICHIEL OTTO, wonende op Geelbosch-fontein, in het Distrikt Caledon, en dat hij door gezegde OTTO mishandeld werd, reden waarom hij van hem wegliep;—zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat zoo het gezegde Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die tevens gesteld is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.

Resident Magistraats Kantoor, Stellenbosch,
Staats Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.

HANNA, een gekleurd Meisje van omtrent 14 jaren oud, wier ouders, KABERA en DOORTJE, woonachtig zijn te Somerset West, is hier in hulpbehoevenden staat ontvangen. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Vrienden, die gezegde HANNA te verzorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken, na welks tijdverloop zij in dienst zal worden besteed.

JOHS. RIVERS, Recr. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 20 Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.

RACHEL FREDRIKS, omtrent 10 jaren oud, en die verklaart, dat hare Ouders SOLAPA en PHILDA beide dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die in staat en gewillig zijn voor de gezegde RACHEL FREDRIKS te zorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken, na welken tijd zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Res. Magist.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 15 Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.—ROBERTSON.

DE Heer JAMES ROBINS, van Robertson, heeft aan mij gerapporteerd, dat ter zijl zijn wagen uitgespannen was te Wellington, op den 7den dezer, zekere MATTHIJS HEIJNS, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaren, zijne bescherming was komen inroepen, zeggende dat zijne moeder dood was, dat zijn vader van hem was weggeloopen, en dat hij mishandeld werd door eene gekleurde vrouw, van wie hij voor zijn onderhoud afhankelijk was.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MATTHIJS HEIJNS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande die bereid en in staat is voor hem te zorgen, bij overeenkomstig de Wet zal worden en dienst gesteld bij een of ander geschikt en bevoegd persoon.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor, Robertson,
14 Julij, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat tengevolge van het staken der Stemmen bij de verkiezing op Dingsdag, den 21sten dezer, eene nieuwe Stemopneming zal worden gehouden in de Regtszaal te dezer plaatse, op Dingsdag, den 18den Augustus aanst., voor het verkiezen van een Lid van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort, voor distrikt No. 1. De genomineerde Kandidaten zijn:—De Heeren THOMAS WARD en JOSEPH O'GARA.

Alle stemmen die op iemand anders dan de bovengenoemde Heeren worden uitgebragt, zullen ter zijde gelegd worden. De Stembus zal openstaan van 's morgens 8 tot 's namiddags 5 ure.

W. H. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 23 Julij. 1868.

HAVELOOS KIND.

KATE MERAN, omtrent 4 jaren oud, is gevonden in hulpbehoevenden toestand. Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn om voor haar te zorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in eene dienst zal worden besteed.

JOS. RIVERS, Resident Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 29 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
28 Julij, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN WILLIAM FARREL aan te stellen tot Onderpostmeester te Simonsstad, ingaande op den 1sten proximo.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES CAREL ROCHLIN, te Graaff-Reinet, Juwelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 11 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 18 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM WRIGHT, te Graaff-Reinet.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontbinden, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGÉ & DE VILLIERS,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 30 Julij, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JOHN PHILLIPS, Winkelier te Graaff-Reinet.

DE Ondergeteekende zal, ten Woonhuize van den Insolvent, in de Cradockstraat,

Op Donderdag, den 13 Aug., 1868,

Des morgens ten 10 ure, te koop aanbieden, alle GOEDEREN tot den Boedel behoorende, en bestaande in:

KOOPWAREN —als: Flanels, Bedrijk, Zijde Kleedingstoffen, Dameslaarsjes, Parasols, Handschoenen, Dameshoeden en Mutsen, enz., enz., enz.

HUISRAAD,—namelijk: Paardenhaar Stoelen, Sofa, Ronde Tafel, Chiffonière, Ledekanten, Waschtafels, enz.

JOSEPH BAUMANN, Eenig Curator.

Graaff Reinet, 21, Julij, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK MONG, in de Afdeeling Victoria West.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen, te Victoria West,

Op Maandag, 24 Augustus, 1868,

Des namiddags ten 3 ure, vóór zijn Kantoor,

98 Schapen, 7 Bokken, 1 Wagen, 1 Tent, 2 Kisten, Huisraad, enz.

J. B. AURET, Eenig Curator.

Victoria West, 20 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES STODDART, te Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van Schuldvordering, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegde Boedels instructien te geven; en allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende, of aan den Heer JOHN R. WILL te Colesberg, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. T. ORTLEPP, Eenig Curator.

Colesberg, 20 Julij, 1868.

Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen VESPASIUS SCHONNBERG, in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 12 Augustus 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 12den Augustus, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN PHILLIPS, Winkelier te Graaff-Reinet.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 8sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, in de Kerkstraat te Graaff-Reinet, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOSEPH BAUMANN, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 22 Julij, 1868.

BERIGT.

In den Geassigneerden Boedel van GEBROEDERS HITZEROTH, te Victoria West.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, onverwijld opgave of betaling te doen.

FRANCIS THOMPSON, per pro. Auret & Co.
in den Boedel van GEBROEDERS HITZEROTH.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Aan NEHEMIAH NEWMAN, vroeger van Murraysburg.

MIJNHEER,—Gelief kennis te nemen. dat op Zaturdag, den 12den September aanstaande, ten 10 ure des voormiddags, of zoo spoedig daarop als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hooge Geregtshof een aanzoek zal worden ingediend, als wanneer u gevraagd zal worden de redenen op te geven, indien gij die hebt, waarom in uwen Boedel niet een Curator Bonis behoort te worden aangesteld, om beteekening te ontvangen van eene dagvaarding, in een geding van BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, van Murraysburg, tegen uzelven op een hijpothekair verband, gedateerd den 13den November, 1861, voor Een Honderd Ponden, en waarvan de gezegde BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER de wettige houder is, en bij welk verband een zeker Perceel Gronds met de Gebouwen daarop, gemerkt No. 12, gelegen in het Dorp Murraysburg, verbonden is.

Gedateerd te Kaapstad, in de Langemarktstraat, heden, den 20sten dag van Julij, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE.
Prokureurs van BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES OPPENHEIM.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 2 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk vóór of op den 20sten Augustus aanstaande aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

GEO. DUNCAN.
WM. S. CRAIK.

Port Elizabeth, 27 Julij 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Boedel van wijlen N. RUTGERS.

Op Morgen (Zaturdag),

DEN 1sten AUGUSTUS,

DES MIDDAGS 12 URE,

ZAL OP DE

Stoep van de Koopmansbeurs,

WORDEN VERKOCHT,

ZEKER STUK GROND, met de daarop staande GEBOUWEN, gelegen aan de Westzijde van Zoutrivier.

TEGELIJKERTIJD ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

In den Insolventen Boedel van J. Z. van Breda;

ZEVEN PERCEELEN GRONDS, gemerkt No. 31 tot 37, uitmakende een gedeelte van het Landgoed ZORGVLIET, gelegen aan de Eigendommen van Mej de Weduwe P. VAN BREDA en van den Heer R. MIJBURGH.

Er zal Bonus gegeven worden.

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 31 Julij, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen IZABELLA MARGRETA JORJANA KOEN en nagelaten Echtgenoot GERIJAM STEPHANUS STANDER, in het Distrikt George.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer M. W. THEUNISSEN, te Georgestad.

G. S. STANDER, Executeur Test.

George, 25 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer MOSES JUDA ROOD, M.D.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende, ten haren woonhuize te Hopefield, distrikt Malmesbury, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets schuldig zijn, gelieven zulks onverwijld te betalen, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

Wed. M. J. ROOD, Executrice Test.

Hopefield, 21 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

ALLE Vorderingen tegen den Boedel van wijlen den Heer MARTHINUS SMUTS BERGH, in leven Civiele Commissaris en Resident Magistraat van Albert, moeten aan den Ondergeteekende, te King William's Town, worden ingezonden binnen drie maanden na dagteekening dezer; en alle aan dien Boedel verschuldigde gelden binnen betzelfde tijdvak aan den Ondergeteekende worden betaald, daar anders regtelijke maatregelen zullen worden ingesteld voor de inverdering daarvan.

A. E. MURRAY,
Voor zich en mede Executeuren Testamentair.

King William's Town, 18 Julij, 1868.

UITVERKOOPING! UITVERKOOPING!!

IN den Geassigneerden Boedel van de GEBROEDERS HITZEROTH, zal de geheele wel-geassorteerde Voorraad tegen Kontante Betaling te koop worden aangeboden, aanmerkelijk beneden Inkoopprijzen.

FRANCIS THOMPSON,
per pro. Assignee in den Boedel van GEBR. HITZEROTH.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN JENNINGS, in leven wonende te Grahamstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen eene maand na dagteekening dezes.

ADELAIDE JENNINGS } Executeuren
DANIEL PENN, } Test.

Grahamstad, 16den Julij, 1868.

HANDELSLIJST.

ZELDZAAM VOORVAL!

VERKOOPING,

Onder instruktien van den Eigenaar,

VAN EEN

PAKHUIS IN DE ST. GEORGESTRAAT,

In de nabijheid van het Spoorweg Station en in het centrum van den Handel,

HET PAKHUIS met drie Verdiepingen, No. 56 (oiuw No. 17), in de St Georgestraat, belend aan de Gebouwen van de Heeren ANDERSON en MURISON in de Adderleijstraat, en tegenoeg tegenover die van de Heeren COLLISON, ZONEN & Co., in de St. Georgestraat, zullen in publieke veiling worden verkocht op

Donderdag, den 6 Aug., 1868,

DES MORGENS TEN 11 URE

MET LIBERAAL BONUS.

Bovenstaand Perceel is een welgelegen bekoopte plaats voor zaken, bevattende voldoende ruimte voor de behoefde van den dag. Het kan terstond worden aanvaard.

E. J. M. SYFRET,
q.q. A. B. WOLLASTON.

De Heeren R. D. Jones & Co., Afslagers.

Nominatie van Kandidaten

VOOR DEN

Stedelijken Raad.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 1 van 1867, roep de Stedelijke Raad van Kaapstad hierbij de Huishouders der verschillende Distrikten dezer Municipaliteit op, om voor of op MAANDAG, den 10den proximo, des namiddags ten 3 ure, Drie Kandidaten te Nomineren voor elk van die Distrikten.

Iedere twee Huishouders, behoorlijk als zoodanig Geregistreerd in een der Distrikten, zullen het regt hebben een aantal van niet meer dan Drie Kandidaten te Nomineren als Raadsleden voor dat Distrikt.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 23ste Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DEZE dient tot kennisgeving aan alle Kredlteuren en alle anderen, wien het moge aangaan, dat aangezien ik heden eene Akte van Assignement als een der Vennooten in de Firma GEBROEDERS HITZEROTH, van den Boedel van de GEBROEDERS HITZEROTH heb geteekend ten faveure van HEINRICH SCHABBLE en JOHAN CHRISTOFFEL HITZEROTH, ik mij niet aansprakelijk zal houden voor eenigerlei Schuld die de gezegde Firma na dagteekening dezes zal mogen aangaan.

JOHN HITZEROTH.

Victoria West, 18 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Volmagten of Prokuratien, zoowel Algemeene als Speciale, door mij voor de dagteekening deser kennisgeving gepasseerd, hierbij worden herroepen en nietig verklaard, behalve die ten faveure van mijn Echtgenoot, den Heer JOHN HENRY HITZEROTH.

M. E. HITZEROTH.

Victoria West, 20 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Volmagten of Prokuratien zoowel Algemeene als Speciale, door mij voor de dagteekening dezer kennisgeving gepasseerd, hierbij worden herroepen en nietig verklaard.

JOHN H. HITZEROTH.

Victoria West, 20 Julij, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Julij, 1868.

HIERBIJ magtig ik den Heer ANDREW MELASS om de praktijk van Apotheker en Droogist in deze Kolonie uit te oefenen.

P. E. WODEHOUSE,
Gouverneur van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Zuid Afrikaansche Associatie voor Administratie en Boedelberedding.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat ten dezen Kantore eene aanmerkelijke som geld beschikbaar is voor belegging op goedgekeurde Sekuriteit van Vaste Goederen, tegen den koers van 6 per cent. Interest per jaar, halfjaarlijks te betalen.

Op last van de Direktie,

A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, 27 Julij, 1868.

ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering

VAN DE

Kaap de Goede Hoop

(MUTUAL).

Zevende Drie-jaarlijksche Verdeeling van Winsten.

ALLE Leden die hunne winsten wenschen veranderd te hebben in eene dadelijke Uitbetaling of afgeschreven in mindering van de toekomstige Jaarlijksche Premien door hen te betalen moeten daartoe *schriftelijk* aanzoek doen voor den

4den September aanstaande,

na welken datum alle Winsten waarover niet alzoo is beschikt bij de Polis zullen worden gevoegd als eene vaste vermeerdering, alleen bij het overlijden betaalbaar.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

Municipaliteit van Queen's Town.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de gewone vergadering van het Municipale Bestuur, gehouden op Maandag, den 6den Julij, 1868, eene Belasting van Een Penny in het Pond Sterling is gelegd op alle Onroerende Goederen, binnen de Municipaliteit gelegen, in dat die belasting verschijnen en ten Kantore van den Stadsklerk betaalbaar zijn zal op DONDERDAG, den 20sten Augustus, 1868.

Op last van Commissarissen,

GEO. BARNES, Stadsklerk.

Queen's Town, 7 Julij, 1868.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 26 Julij, door den Wel-Eerw. Heer A. FAURE, D.D.:—Eene dochter van den Wel-Ed. Heer Wethelmus Johannes van de Ven, met name Magdalena Catharina Anna. Bij de Egelsche Dienst, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—Een zoon van den Wel-Ed. Heer Rijk Le Sueur Fischer, met name Olof Marthinus Bergh.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 27 Julij, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Junr.:—De Heer Johan Andries Kleijnsmith, met Mejufv. Magdalena Elizabeth Henneke, Wed. wijlen den Heer N. S. Leij.

Overleden.

Julij, 23—Mejufv. Hendrina Maria Susanna Meeser, Huisv. van den Heer Fredrik Hendrik Heijdenrijch, oud 49 jaren. 25—Een jonggeboren dochter van den Heer Jacobus Christoffel Zeeman.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4036

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 4, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by an address received by me from the Honourable the Legislative Council under date of the 6th instant, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of HENRY TUCKER, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and whereas, by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Tuesday, the 18th day of August next, and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 42, 1868.

NOTICE.

WHEREAS HENDRIK CUPIDO, a Convict, sentenced by the Resident Magistrate of Robertson, on the 23rd September, 1867, to one year's imprisonment with hard labour, did, on the 28th day of July, 1868, effect his escape from the Cogman's Kloof Road Party: All Field-cornets, Constables, and other Officers proper to the execution of Criminal Warrants are required to use their best endeavours to apprehend the said HENDRIK CUPIDO, and bring him before me to be dealt with according to law.

Given under my hand at Robertson, this 30th day of July, 1868.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description.

Genadendal Hottentot, about 36 years of age; height 5 feet; 4½ inches tatooed on right arm, flag and heart, also on the left arm and wrist; marks of corporal punishment; yellow complexion and slight build. Took a Gaol blanket with him, and is supposed to have gone in the direction of Genadendal.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9, 1836, certain Regulations for the Municipality of Burghersdorp, adopted by the Resident Householders, were approved by the Governor, by and with the advice of the Executive Council, and were by his direction duly published in the *Government Gazette:* And whereas, at a public meeting of the said Resident Householders, duly called, constituted, and held on the 26th day of March last, Section 2 of the said Regulations was altered and amended, and was thereafter transmitted to me by the Commissioners of the said Municipality for my approval or disallowance, by and with the advice of the Executive Council: And whereas the said amended Regulation has been approved and allowed by me, by and with the advice of the Executive Council: I do, therefore, under and in conformity with the provisions of the said Ordinance, proclaim and make known that I have, by and with the advice of the Executive Council, approved of the aforesaid amended Regulation, which said amended Regulation I have directed to be published herewith in the *Government Gazette*, in the usual manner.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 46, 1868.

AMENDED REGULATION.

2. There shall be five Commissioners, a Treasurer, a Wardmaster, a Marketmaster or Town Clerk, and a Town Assizer.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860 that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.
Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of the Beaufort Division has requested that the Lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Divisional Roads for the Beaufort Division:

No. 1. Road from Beaufort to Port Elizabeth, *vid* Kraanvogelkuil (Outspan place), Lootsplaats (Outspan place), Schilpadskou (Outspan place) Duinefontein, Karnemelkskuil at Kareega (Outspan place).

No. 2. Road from Beaufort to Fraserburg, *vid* Bushmanskop, Paalhuis, Blaauwkrantz, Rietvley, Welgeboschkloof, and Oudekloof, over the Nieuweveldt.

No. 3. Road from Beaufort to Plaatdoorns (Field-cornet P. C. Snyders), *vid* Grootfontein, Leeuwrivier (P. Viviers), Rietfontein (Theodorus de Kokers), Portplaats.

No. 4 Road from Beaufort to Fraserburg (over Nieuweveldt), *vid* Grootvley, Klaverfontein, Bastaardspoort, and Rietfontein (P. Jacobs).

No. 5. Road from Beaufort to Schietfontein, *vid* De Hoop, Wagenaarshoek Mountain, Dassiesfontein, Rondhavelsrivier, Driekop, Sneeuwkraal, Bultfontein, Slangfontein.

No. 6. Road from Beaufort to Murraysbug, *vid* Rhenosterkop, Remhoogte, and Nelspoort.

No. 7. Road from Beaufort West to Victoria West, *vid* Rhenosterkop, Courlandskloof, and Kalkwal.

No. 8. Road from Letjesbosch (on the Main Road to Cape Town) to Prince Albert, *vid* Dalajalon.

No. 9. Road from Beaufort to Aberdeen, *vid* Katjeskop, Onderplaatdoorns (Kinnear's Dam), Rietfontein, and Saltriversvley (Theron's House), to the Boundary of the Division.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and are hereby declared to be, Divisional Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 1st day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 47, 1868.

FINAL NOTICE.—CALEDON.

IT is hereby notified, for the information of all Landed Proprietors in this Division, that legal proceedings will be instituted for the recovery of all arrears of Quitrent to 31st December last, if not paid before the 31st August next.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Caledon,
16th July, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 268 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Rovenstefontein, and east by Schietfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s per morgen. Quitrent £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,226 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martyrford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 4 0 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 8s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £ .

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 265 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown lands.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen Quitrent, £

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,228 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly, reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together, and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pietersalies Kloof, south and south-east by Pietersalies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 209 square roods, and bounded north and east by TBad, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, 10s per morgen. Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains.

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s. Quitrent, £1.

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breds, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,668 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground, and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Voudelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Dans.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 362, situate on the Kwengurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 361, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £18 12s. Title, £4 Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 204, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 o'clock a.m. on Monday the 7th day of September, 1868, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner of Fraserburg, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,424 morgen 327 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536. A piece of land, situate as the foregoing, being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No. 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 582 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 86 square roods bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk, in extent 4,232 morgen 178 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consists of stone kraals, dams, houses, hut, and excavation for water; valued at £192 19s. 10d.

Lot No. 540. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Karreedoorn, in extent 4,553 morgen 255 square roods; bounded north by Karreedoorn, Lot B, east by Government ground, south by Dassberg, and west by Gorras.

Digitized by Google

Lot No. 541. *A piece of ground*, situate as the foregoing, being Lot B of Karreedoorn, in extent 3,837 morgen and 150 square roods; bounded north-west by Tygerfontein, east by Karreedoorn, Lot C, south south-west by Karreedoorn, Lot A, and west by Gorras.

Lot No. 542. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Karreedoorn, in extent 4,194 morgen 286 square roods; bounded north-east and south-east by Government ground, and west by Karreedoorn, Lot B.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of certain stone walls and kraals, excavations, dwelling-house (£194 18s. 1d.), dams, &c.; valued, in all, at £454 10s. 2d.

Lot No. 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 3,876 morgen and 457 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south south-east by Government ground.

Lot No. 544. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot B of Rietbraak, in extent 4,289 morgen and 374 square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Rietbraak, in extent 3,893 morgen 271 square roods; bounded north north-west and west by Government ground, east south-east by Rietbraak, Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4,858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south-west by Government ground.

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£208 18s. 2d.), kraals, cutting, dam, and furrows; valued, in all, at £341 16s. 2d.

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 240 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B, and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen 515 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Gorras, in extent 3,644 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals, dwelling-house, dams (£336 18s. 9d.), excavations, furrows, &c.; valued, in all, at £621 13s. 3d.

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,628 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tamboursfontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauweyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B, and south by Groote Meisteraklip.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£179 14s. 10d.), dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at £371 16s. 10d.

Lot No. 553. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements, consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, dam, stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0s. 5d.

Lot No. 554. A piece of ground, situated as the foregoing, called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8s. 6d. stone kraals, excavation, and small dam; valued in all at £204 10s. 6d.

Lot No. 555. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leeuwen Krans, east by Arbeitersfontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein,—all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of dam, kraals, &c., valued, in all at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tambourfontein and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c., valued, in all, at £77 14s.

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 6,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Raceboksfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation with water, stone kraals, dwelling-house (£252 7s. 7d.), and dam; valued, in all, £489 5s. 7d.

Karidka and Rhenoster Riviersn.

Lot No. 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karrieka and Rhenoster Riviersn, called Zuurland Leegte, in extent 8,291 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein, Roodepoortleegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow, &c; valued, in all, at £165 8s. 10d.

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south-west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing, north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 554. A piece of ground situate as the foregoing, called Bekvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south-east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 154, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th May, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following communication, addressed to Commodore RANDOLPH, upon the subject of a Shoal off Cape Point.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Her Majesty's Naval Yard, Simon's Bay, 8th May, 1868.

Commodore GEORGE G. RANDOLPH, &c., &c.

SIR,—I beg to forward a plan of the Shoal N. W. of Cape Point, with the soundings taken in the *Africa* on the 1st and 2nd instant.

It appears to be a rocky ledge, about a mile in length and three quarters of a mile in breadth, trending nearly north and south in line with the Coast, the least water near the centre 10½ fathoms, gradually shelving off to 14, 16, and 20 fathoms to the westward. In-shore we obtained 12, 14, 16, and 18 fathoms. It lies 1½ to 2 miles off shore, with Cape Point Lighthouse S.E. ¼ S. 6½ miles, Polesberg E. by S., and Slangkop Point N. by E. ¼ E. 10 miles.

The Bank is in the fair way for Vessels passing round the Coast to and from Table Bay; and as the Cape Point Lightkeeper informs me that it breaks heavily in gales of wind, no Vessel should approach this part of the Coast within 5 or 6 miles in bad weather.

In very heavy southerly gales a continuous line of breakers has been observed from the ledge to the shore.

I have, &c.,

RICHARD C. DYER, Staff Commander.

NOTICE.

THREE COLOURED CHILDREN, a Girl and two Boys, named, respectively, RACHEL, ANKY, and JACK, and aged, respectively, 5 years 3 years, and 16 months, having been brought to this Office in a state of destitution, consequent upon the death of their Mother, LISA, and desertion of their Father, LAVO,—Notice is hereby given, that unless claimed by some Relative, fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, the said RACHEL, ANKY, and JACK will be treated in accordance with the provisions of Act 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg, 24th July, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of the Swellendam Division has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Swellendam Division:

From the Main Road, about one mile on the west side of the Poatoon at Breede River, along Appels Kloof, over Waegschaal, Croudinie, the Homestead at Napky of MARTHINUS RADEMAN, and thence to Terrantal and Driefontyn (Ongeluts), and over the Downs, to the Hope of GABRIEL DE WET:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 45, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

NOTICE is hereby given, that in consequence of an equality of votes at the Election on Tuesday, the 21st instant, a fresh Poll will be taken in the Court-room, at this place, on Tuesday, the 18th August, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council of Fort Beaufort for District No. 1.

The Candidates nominated are Mr. THOMAS WARD and JOSEPH O'GARA.

All votes given for any Person except one of the abovenamed will be thrown away. The Poll will open at 8 o'clock in the morning, and close at 5 o'clock in the afternoon.

WM. H. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort, 23rd July, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, SEBASTIAN VALENTYN CLOETE, Esq., Resident Magistrate for the District of Richmond, upon the oath of SNEL WITBOOY, that JOHN DAVIS *alias* MARTIN KEYSER, did, in or about the month of December, 1867, commit the crime of Theft, by stealing at Philip's Town, two Horses, the property of the said SNEL WITBOOY:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOHN DAVIS, *alias* MARTIN KEYSER, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Richmond, this 24th day of July, 1868.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Description.

JOHN DAVIS, *alias* MARTIN KEYSER, is an Englishmen, about 29 years of age, and about 5 feet 8 inches in height; when last seen he had on a white cord coat, white moleskin trowsers, and a Yankee hat. Was supposed to have gone from Philipstown to Hope Town. When at Philipstown he was in the service of one LANDSMEYER, a mason.

DESTITUTE BOY.

JAN GALANT, a Boy about 6 years of age, who states that his Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JAN GALANT be claimed by any Relative or Friend who will support him within six weeks, he will be [illegible]

[illegible]

Digitized by Google

NOTICE.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize the acceptance of the undermentioned Tenders for the supply of Bedding and Clothing for Convicts, during the year 1869, viz. :—

STUTTAFORD & Co.—White blankets, 4s each; palliasses, 4s. 3d. do; pillows, 10d. do.; rugs, 2s. 8d.; dowlas frocks, 2s. 8¾d. do; striped shirts, 2s. 6d. do.

L. ALEXANDER.—Felt hats, 1s. 1½d. each; grey jackets, 6s. do; do. vests, 2s. 4½d do.; do. trowsers, 5s. 8½d. do (14s. 1d. per suit); grey overalls, 5s 9½d. each; mole trowsers, 5s. 8d. do.; do. overalls, 5s. 8¾d. do.; suits for discharged men (jackets and trowsers), 5s 6d. per suit; white shirts, 1s 2d. each.

J. WOODHEAD.—Uppers for shoes, 1s. 4d. per pair; soles for do., 1s. 4d. do.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RASERBURG DIVISIONAL COUNCIL.

ELECTION OF NEW MEMBER.

MR. GERRIT VISSER, having absented himself from three consecutive meetings of the Divisional Council, has vacated his office as Member for District No. 3, Zak River. Notice is hereby given that the Voters in the said District are required and invited to nominate, in writing, Candidates, or a Candidate, for the representation of the said District.

Every Member must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District; otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations, and considered as if never placed there. The nominations must be sent in to the Civil Commissioner not later than Monday, the 17th August next; and any nomination received later than that day will not be taken notice of. The Voters signing such nomination must state their place of Residence.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
22nd July, 1868.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 3, Zak River, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 3.

Dated ... day of ———, 1868.

(Signed) C. D. / E. F. / G. H. / I. J. / K. L. } Name of Place.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

THE Voters in District No. 5 are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of this District, in consequence of the resignation of FREDERICK EASTES.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 10th August, 1868; and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 23rd July, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

NOTICE.

Division of King William's Town.

WHEREAS it has been reported to me that BERNARD CORRIGAN, a European Boy of about 4 years of age, and his Brother, THOMAS CORRIGAN, of about 2 years and six months of age, were left in a state of destitution, and deserted by their Parents,—Notice is hereby given that unless the said BERNARD CORRIGAN and THOMAS CORRIGAN be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of them, they will be indentured to some fit and proper Person or Persons, in terms of Act 15 of 1856, until their eighteenth year.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
King William's Town, 15th July, 1868.

DESTITUTE CHILD.

JAN McKENDA, a Coloured Boy, about 5 years old, having been left destitute by his Father deserting his Mother, NORA (who is deaf and dumb), and himself,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by his Father within six weeks from this date, he will be apprenticed, by consent of the Mother, to one HENDRIK VOLKWYN, residing at Hybry, in this District.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, George,
28th July, 1868.

GEORGE.—NOTICE.

Destitute Child.

JAN JINTO, aged 11 years, whose Parents are believed to be both dead, was this day brought to my Office in a state of Destitution. Notice is hereby given that JAN JINTO will be apprenticed to Mr. JOHN C. MITCHELL, according to law, unless claimed by some Relative able and willing to provide for the Boy, within six weeks from this date.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, George,
28th July, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Kafferkuils river, in this Division, beyond the limited time, the undermentioned Cattle, viz :—

1st. A Black Ox (Bastard Africander), about eight years old; marked right ear swallow-tail and half-moon (half-maantje) in the back of the left ear.

2nd A Black Ox (Vaderlander) about four years old; marked right ear slit and left ear stump, with a cut in the back (stomp met een sneetje van achteren).

If the above Oxen be not released before the 22nd of August next, they will be sold at Kafferuilsrivier on that day.

J. A. VAN WYK, Poundmaster.

Kafferkuilsrivier, 27th July, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 3rd August, 1868.

WHEREAS the Estate of JAN CAREL DE VILLIERS, of Wittedrift, in the Division of Piquetberg, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Piquetberg, at his Office, on Monday, the 17th August, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 26th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd August, 1868.

WHEREAS the Estate of PETER FINLAY, of Uitenhage, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, on Wednesday, the 19th August, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd August, 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES EDWARD HAM, of Aliwal North, storekeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town (instead of Aliwal North as advertised in the *Gazette* of the 31st July); the first Meeting to be held on Monday, the 17th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 24th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Assigned Estate of HITZEROTH BROTHERS, Victoria West.

THE Undersigned requests that all Claims against the above Estate be sent in to his Office, Victoria West, without delay; and all Parties indebted to the same are desired to settle their Accounts forthwith.

FRANCIS THOMPSON, per pro. Assignees
in the Estate of HITZEROTH BROTHERS.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ABRAHAM PIETER WILLEM MARAIS, a Minor, of the Paarl District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 15th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRY SHAVER of the King William's Town District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 17th September, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARGARET MCCAFFERTY, of the King William's Town District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JAMES BIRT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 17th September, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CATHARINA GROEPE, of the Stockenstrom District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, DANIEL MATTHYS ARENDS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 18th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court

Master's Office, Cape Town,
3rd August, 1868.

IN the Insolvent Estates of

1. George Coldridge (1st account), 28th July, 1868.
2. Charles May Coldridge (1st account), 28th July, 1868.
3. Jan Hendrik Munnik (1st and final account), 28th July, 1868.
4. Alfred Brooks (1st and final account) 29th July, 1868.
5. Charles Cambert Perrings, 30th July, 1868.
6. Willem Sybrand van Schoor (1st and final account), 1st August, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

Abstract Accounts of Receipts and Expenditure of the Divisional Council of the Paarl, during the six months ended the 30th June, 1868.

MAIN ROADS.

RECEIPTS.				PAYMENTS.			
To Balance brought forward on the 1st January, 1868	£364	4	0½	By Salaries and Allowances to Officers, during the six months' ending 30th June, 1868	£52	10	0
„ Amount received on account of Rates due 1st April, 1868, (including those due 1st October, 1867	271	19	7	„ Amount paid for Roads, Bridges, and other Public Works	284	11	8
„ Amount received on account of Rates due 1st November, 1866	0	9	4½	„ Contribution to the Paarl Municipality, towards maintenance of Main Road through the Town	43	15	0
„ Amount received on account of Tolls	57	18	6	„ Expenses paid in connection with the election of Auditors of the Council	0	10	6
				„ Rent for the site of Toll-house ...	5	0	0
				„ Expenses connected with the Sale of Toll Revenue...	7	15	11
				„ Petty Expenses:—			
				„ Printing Advertisements, &c. ...	8	14	9
					£402	17	10
				„ Balance in Bank, 30th June... ...	291	13	8
	£694	11	6		£694	11	6

DIVISIONAL ROADS.

To Amount received on account of Rates due 1st April, 1868, during the six months ended 30th June, 1868 ...	£271	19	7	By Balance on the 1st January, 1868 ...	£26	1	11
				„ Amount paid on account of Roads, Bridges, and other Public Works ...	47	0	9
„ Amount received on account of Tolls during the six months ended 30th June, 1868	8	1	0	„ Amount paid Salaries to Officers ...	29	3	4
				„ Amount paid Expenses of Election of Auditors of the Council	0	10	6
„ Amount of Interest on floating Deposits received at the Western Province Bank	0	10	0	„ Amount paid for Printing, &c. ...	3	13	0
				„ Amount of Interest and Commission at the Western Province Bank ...	11	0	4
				„ Balance in Bank on the 30th June, 1868	163	0	9
	£280	10	7		£280	10	7

RAILWAY SUB-GUARANTEE.

To Amount of Rates received on account of Assessment due 1st February, 1866	£0	9	4½	By Balance on the 1st January, 1868 ...	£598	6	8
„ Amount of Rates due 1st March, 1867	144	12	1	„ Amount remitted to the Colonial Government, in part payment of the Divisional contribution for the year ended 30th June, 1865	500	0	0
„ Amount of Rates due 20th March, 1868	1,438	5	7½	„ Amount paid for Advertisements, &c.	4	0	0
				„ Balance in Banks, and on hand 30th June, 1868	481	0	5
Total ...	£1,583	7	1	Total ...	£1,583	7	1

J. N. P. DE VILLIERS, Treasurer.

We certify that we have examined the above Accounts of Receipts and Expenditure of the Divisional Council in the Departments of Main and Divisional Roads and Railway Sub-guarantee, and that we find the same supported with Vouchers, and that the payments were made in accordance with the Votes of the Council.

J. C. NIEUWOUDT,
J. S. DE VILLIERS, A. M. S., } Auditors.

Divisional Council's Office, Paarl,
31st July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DODDS STEWART PRINGLE of the Orange Free State, Sheep Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting of Creditors to be holden before the Resident Magistrate, at Graham's Town, on Wednesday, the 2nd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and for the purpose of giving directions to the Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith or proceedings will be instituted against them.

E. HAW, Trustee.

Graham's Town, July 27, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES MORKEL, married in Community of Property to ELIZABETH ANNA MORKEL, formerly Widow of the late JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, and the said ELIZABETH ANNA MORKEL, in her capacity as Executrix Testamentary of the said JACOBUS C. FAURE, deceased, of the Division of Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 26th August, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 3rd August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MAURICE SHERIDAN, Canteen-keeper, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, 26th August, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that day, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN DELL, Farmer, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this

PUBLIC SALE

NOTICE TO CREDITORS

Digitized by Google

SELLING OFF!! SELLING OFF!!

In the Assigned Estate of HITZEROTH BROTHERS.

THE whole of their well-assorted STOCK will be offered for Cash, at prices considerably below Cost.

FRANCIS THOMPSON, per pro. Assignees HITZEROTH BROTHERS.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Robertson for the half-year ended 30th June, 1868, in accordance with the Acts of Parliament Nos. 9, 1858, and 10 of 1864.

RECEIPTS.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.
Balance from 1867 ...	...	...	90 12 10
Road Rates:			
For 1867 £ 0 1 3			
For 1868 360 5 6½			
	...	360 6 9½	...
Tolls:			
Cogman's Kloof ...	...	40 7 0	...
Pounds:			
Robertson Pound ...	...	...	1 14 1½
	...	400 13 9½	92 6 11½

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.
1. Salaries to Officers	...	...	20 0 0
2. Travelling Allowances to Members	...	...	8 10 0
3. Office Contingencies: Printing and Advertisements, Stationery, Postage, &c. ...	...	...	32 7 2
4. Polling Expenses: unpaid in 1867	...	...	0 17 6
5. Debts paid. To Colonial Government, on account, being 1st Instalmt. of £250 — ...	...	83 6 8	...
6. Maintenance of Roads:			
Sarah's River...£21 0 4			
Behind Montagu 2 0 0			
Klaas Voogds River... 0 14 0			
Boschjesveld Rd. 3 3 6			
	...	26 17 10	...
7. Superintendence .	...	61 18 0	...
8. Inspections... ...	...	4 7 0	...
9. Tools	...	10 6 6	...
10. Contribution to Worcester Div.C.: Balance due from 1867	50 0 0	...	...
11. Expenses, account of Tolls	...	6 17 6	...
12. Auditors for 1867	...	...	10 10 0
13. Surplus refunded Secretary	...	...	9 14 1½
14. Balance in C. G. H. Bank £107 8 11			
In Cash... 68 19 6½	...	...	176 8 5½
	50 0 0	193 13 6	349 7 2½

G. W. BORCHERDS, Secretary and Treasurer.

We, the undersigned, do hereby certify that we have examined the Books and Accounts of the Divisional Council of Robertson, for the half-year ended 30th June, 1868; that the Receipts and Payments are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes or Resolutions; and that such Votes or Resolutions are authorised by law. We further certify that the above Statement is correct, and that we have satisfied ourselves that the balance therein shown is actually in the Treasurer's hands in cash, as above, and to the Council's credit at the Cape of Good Hope Bank.

HENRY G. S. WILMOT, C. SANDENBERGH, } Auditors.

Robertson, 30th July, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOFF ABRAHAM ZEEDERBERG, Senior.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Wednesday); after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, C. J. C. GIE, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 3rd August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK ADOLPHUS BIDEN.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Wednesday, the 5th inst.; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

THOS. GARDNER, G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd August, 1868.

MEETING OF MORTGAGEES & SURETIES.

Master's Office, Cape Town, 3rd August, 1868.

In the Matter of the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and ANDRIES LODEWYK BRINK, Defendant.

A Meeting of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 19th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether certain House and Premises, situated in this Table Valley in Blok N. N., being No. 1 (now marked No. 92), at the corner of Long and Longmarket-streets, measuring 20 square roods and 75 square feet, the Property of the above-named Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAAN PETRUS DU PLESSIS.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Wednesday, the 5th inst.; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

STOCK-IN-TRADE,

In the Insolvent Estate of ANDREAS PIETER LEONARD BOLM.

On Friday, the 7th instant,

WILL BE SOLD, at the Shop of the Insolvent No. 37, Rose-street, the whole of the STOCK-IN-TRADE belonging to the above Estate, consisting of Cups and Saucers, Plates, Dishes, Tumblers, Candles, Matches, Canisters, Show Bottles, Vinegar, Tea, Bird Seed, Beans, Sago, Salt, Rice, Sugar, Lamps, Wine Glasses, Coffee, and Mill; also Scales and Weights, Counter, Shelves, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd August, 1868.

J. A. BAM, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

A SPRING CART,

Household Furniture, &c.,

ON THE PARADE.

In the Insolvent Estate of ROELOFF ABRAHAM ZEEDERBERG, R.A. son, M.D.

On Saturday, the 8th inst.,

WILL BE SOLD by Mr. Auctioneer HOFMEYR on the Parade, an EXCELLENT SPRING CART.

ALSO,

1 Mahogany Writing Table, Mahogany Washhandstans, 12 Stinkwood Chairs, 1 Mahogany Hat-stand, Brass Spittoons, Oil Cloth, Floor Matting, Rugs, large Brussels Carpet, Lamps, Soda-water Machine, Hip Bath, Chest of Drawers, Rosewood Music-stand, Iron Stretcher, &c., &c., &c.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

A STORE

AND

HOUSEHOLD FURNITURE,

SITUATED IN

Longmarket-street, near Long-street.

In the Insolvent Estate of GABRIEL JACOBUS VOS.

On Monday, 10th instant,

WILL BE SOLD the THREE-STORIED STORE and PREMISES situated No. 106, Longmarket-street, close to Long-street.

Also, 2 Mahogany Wardrobes, 2 Dozen Stinkwood Chairs, 1 Four-post Stinkwood Bedstead, 2 Cradles, Carpenters' Benches, &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, F. J. BROERS, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd August, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th July, 1868.

I HEREBY authorize Mr. ANDREW [illegible] to practise as a Chemist and Druggist in this Colony.

P. E. WODEHOUSE, Governor of the Colony of the Cape of Good Hope.

By command of His Excellency,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

Statement showing Receipt and Expenditure of the Divisional Council of Albert, in accordance with the Acts Nos. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the half-year ending 30th June, 1868.

REVENUE.	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.	Divisional Council purposes. £	s.	d.
Road Rates, current	.	.	.	.	.	.	964	12	7¼
Road Rates, arrear	.	.	.	.	.	.	104	11	3¼
Tolls	.	.	.	.	.	.	68	7	7
Pound Sales... ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Contributions under Act 10 of 1864 ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Loans raised ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Revenue derived from other sources ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Overdrawn Account, Albert Bank ...	.	.	.	.	.	.	561	12	5
. . .	.	.	.	.	.	.	1629	2	10¼

EXPENDITURE.	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.	Divisional Council purposes. £	s.	d.
Amount overdrawn Albert Bank, 31st December, 1867	.	.	.	.	.	.	941	1	4
Salary to Officers for half year ...	.	.	.	.	.	.	63	4	3
Travelling allowances to Members for attending Meetings ...	.	.	.	.	.	.	88	10	0
Travelling allowances to Members for other purposes	.	.	.	.	.	.	12	12	0
Office contingencies: Printing, Advertisements	.	.	.	.	.	.	19	7	6
Amount paid for Valuation of Property	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Polling Expenses...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Debt and Interest paid to Albert Bank	.	.	.	.	.	.	45	2	5
Construction of Roads	.	.	.	284	17	9	.	.	.
Maintenance of Roads	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Superintendence of Roads	.	.	.	63	15	0	.	.	.
Inspection of Roads	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Tools, &c., &c. ...	.	.	.	103	19	6	.	.	.
Contributions under Act No. 4 of 1864	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Expenditure on account of Tolls ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Other Expenditure	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Stationery, Stamps, and Postages ...	.	.	.	.	.	.	2	9	1¾
Surveyor F. H. Hopley: framing copy, and plan thereof, of Bushmanshoek Road	.	.	.	.	.	.	4	4	0
. . .	.	.	.	452	12	3	1176	10	7¼

I certify that I have examined the Accounts of the Receipts and Payments of the Divisional Council of Albert for the half-year ending 30th June, 1868, and find the same to be correct, and that the Expenditure is in accordance with resolutions and contracts of the Council, and authorized by law.

F. R. TENNANT, Auditor,
C. J. O. WERDMULLER, Secretary to the Divisional Council, Albert.

Burghersdorp, 16th May, 1868.

COLONIAL,
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF AN EXPECTANCY, AND A LIFE POLICY,

On the Stoep of the Commercial Exchange.

In the Insolvent Estate of ROELOFF ABRAHAM ZEEDERBERG, B. A. Son, M.D.

On Saturday, the 8th inst.,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, by Mr. Auctioneer HOFMEYR, on the Stoep of the Commercial Exchange,

The Insolvent's Right, Title, and Interest in and to a certain expectancy of about £1,000, out of the Estate of his late Grandfather, payable after the death of the Insolvent's Father.

Also, Policy No, 2,629 effected with the Mutual Life Assurance Society for £1,000; annual premium due 5th January, 1869; accumulations, £25.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,

10 Shares in the Stellenbosch Silk Culture Company, and a Bond for £25 due by the Widow A. H. CALLAGHAN (born ADRIAANSE), under security of Property in Bloem-street.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DETORS-B

In the Estate of the late JAN HARM STEENKAMP, and surviving Spouse, ANNA MARIA SOPHIA CATHERINA VAN HEERDEN.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Messrs. GOEDHARDT BROTHERS & Co., Burghersdorp, on or before the 1st of October next; after which the Estate will be closed, and no further Claims will be recognised.

ABRAHAM P. C. PELTER,
Authorized Agent for the Executrix.

Burghersdorp, 21st [illegible] 1868.

TENDERS FOR SHARES.

In the Estate of the late JOHN REID, Esq.

TENDERS will be received by the Undersigned for the following SHARES, until

Thursday, 13th August, 1868,

NAMELY,

24 Cape of Good Hope Bank
9 South African Bank
20 Cape of Good Hope Marine Assurance Company
15 Cape of Good Hope Gas Company
5 Cape of Good Hope Trust and Assurance Company
15 Equitable Fire Assurance Company
20 Equitable Marine Assurance Company
30 Wynberg Railway Company

2 Shares in the Standard Life Assurance Company, with which that formerly known as the "*Colonial*" of Edinburgh was incorporated. Messrs. THOMSON, WATSON, & Co., Agents for this Colony. Dividends half-yearly.

F. J. BROERS,
Sec. Board of Executors,
Assumed Executor.
MARGARET REID,
E. J. M. SYFRET, q.q.
} Joint Executors.

Cape Town, 22nd July, 1868.

NOTICE.

Estate of the late LAURENCE HOLME TWENTYMAN.

NOTICE is hereby given that the Business heretofore carried on for account of the above Estate at Storms Valley, in the Division of Swellendam, was sold to Mr. WILLIAM TWENTYMAN on the 21st May last, from which date all the interest of the Estate in, and its liability on account of, the said Business terminated.

All Debts due to the said Business will be received by the said Mr. WM. TWENTYMAN, who will liquidate all Claims.

GEO. F. TWENTYMAN,
ED. MAITLAND TWENTYMAN,
} q.q. Trustees late L. H. [illegible]

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ARNOLDUS JACOBUS GREYLING, of the Division of Albert.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the abovenamed Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 17th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859.

G. J. DE KORTE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 3rd August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BAREND IZAK VORSTER, of Hoegmoedsfontein, District of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are reqired to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at Hanover, on Tuesday, the 18th day of August next, after the sitting of the Periodical Court, for the proof Debts, and for deciding on other matters relative to said Estate.

WILLIAM F. STAMPER, Sole Trustee.

Hanover, 25th July, 1868.

TRADE NOTICES.

Fort Beaufort and Victoria Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

AT A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS, held in Fort Beaufort on the 24th day of March, it was resolved to make a call of One Pound per Share, payable in two equal instalments at three and six months.

Shareholders paying in advance will be allowed interest at the rate of 6 per cent. per annum.

By order of the Board,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
27th March, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society.

Policy No. 912, for £500, on the Life of JOSEPH KENNEDY.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost,—Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office, within three months from this date, a duplicate thereof will be issued.

By order of the Board;

J. C. GIE, Junior, Secretary.

Cape Town, 2nd July, 1868.

GENERAL Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 21 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

C. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. ROSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1839, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament, 1862.

DIRECTORS.

P. A. Brand, Esq., Chairman.
A. D. Krynauw, Esq.
W. Hiddingh, Esq.
J. C. de Wet, Esq.

Cape Commercial Bank,

26, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5	9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2½ per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 6 months, 3 per Cent. per annum.
For 12 months, 3½ per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

MAIL OPEN.

General Post Office, August 4, 1868.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.St. Cambrian, this day (Tuesday), at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 31.—Excelsior, sh., 693 tons, D. B. Inglis, from London, 17th May, to Auckland, New Zealand. Cargo general. Passengers: Miss Dublin, Mr. Cook, Mrs. and Miss Busby, child, and nurse, 53 passengers 2nd and 3rd-class. W. Anderson & Co., agents.

31.—Hanibal, sch., 140 tons, G. Jainthill, from Cardiff, 16th May, to this port. Cargo coals. Put in for a market.

31.—Hopefield Packet, sch., 31 tons, G. Maple, from Ichaboe, 23rd inst., to this port. Cargo guano. M. L. Bensusan, agent.

31.—Telegraph, sch., 43 tons, J. Roe, from Elephant's Rock, 28th inst., to this port. Cargo sundries. M. L. Bensusan, agent.

31.—Florence, sch., 66 tons, J. Hore, from Simon's Bay, 29th inst., to this port, in ballast. Myburgh & Co., agents.

Aug. 1.—Quiver, sch., 116 tons, E. Gardner, from St. Helena, 14th July, to this port, in ballast.

1.—Frederick Bassil, bk., 341 tons, J. Whitta, from Newcastle 7th May, to this port. Cargo coals.

2.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal 26th July, East London, 24th, Algoa Bay, 27th, Mossel Bay 29th, to this port. Cargo general. Passengers:—From Natal,—Mr. and Mrs. Crowder and child, Mrs. Storey, Mr. and Mrs. Harries, 5 children and 2 servants, Mr. J. Trumpn, Mr. J. Ferenano, R.A., Mr. and Mrs. Toreans, child, and servant, Lieut. Jones, and 25 men, Royal Artillery. From East London,—Mr. J. Galilley, Mr. J. C. Cook, 1 man, R.E., 1 man, 1st-9th Regt., 2 men, 2nd Regt., Mrs. Chapman and 3 children. From Algoa Bay,—Miss Burton, Mr. Murray, 1 deserter 1st-9th Regt. From Mossel Bay,—Miss Blake, Mr. and Miss Ahrens, Miss Hennessay.

2.—Princess Clotilda, H.S.M. frigate, 14 guns, 2,000 tons, C. S. Racchia, from Gibraltar 16th May, to Singapore and China. Put in for coals.

3.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, G. F. Snart, from Algoa Bay, July 31, to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: Messrs. Wood, Clairmonte, Simpson, Mannex, Vrail, Enstable, Crosbie, and 5 invalids. For Southampton,—Rev. Carter, Mrs. Peche and son, Mrs. Clairmonte and 3 children, Messrs. Colquhoun, Rose, Cooley, Crander, 5 distressed British subjects. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

July 31.—Madonna, to Simon's Bay.
31.—Sc. st. Namaqua, to Mossel Bay.
Aug. 1.—Florence, to Zambezi.
1.—Telegraph, cruising.
1.—Annie Benn, to Mossel Bay.

Arrivals in Simon's Bay.

July 28.—Florence, sch., 66 tons, John Hore, from Table Bay, 27th inst., to this port. Cargo Commissariat stores.

28.—Asterope, bg, 261 tons, R. Sherris, from Cardiff, 8th May, Table Bay, 25th July, to this port. Cargo coals.

29.—Croydon, bk., 388 tons, Thomas Williams, from Swansea, 4th May, Table Bay, 25th July, to this port. Cargo coals for Messrs. Anderson & Co.

Aug. 1.—Madona, sch., 162 tons, D. Rees, from Table Bay, 31st July, to this port, in ballast. Put in for cargo.

Departures from Simon's Bay.

July 29.—H.M.St. Avon, to China.
30.—Florence, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 4DEN AUGUSTUS, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1855, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Beaufort, verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Beaufort verklaard mogen worden, namelijk:—

No. 1. Weg van Beaufort naar Port Elizabeth, *via* Kraanvogelkuil (Uitspanplaats), Lootsplaats (Uitspanplaats), Shildpadkop (Uitspanplaats), Duinefontein, Karnemelkskuil, te Kareega (Uitspanplaats).

No. 2. Weg van Beaufort naar Fraserburg, *via* Boschmanskop, Paalhuis, Blaauwkrans, Rietvlei, Wilgenboschkloof en Oudekloof over Nieuwjaarsveld

No. 3. Weg van Beaufort naar Plaatdoorns (Veldkornet P. C. Snijders), *via* Grootfontein, Leeuwrivier (P. Viviers), Rietfontein (Theodorus de Kokers) Pertplaats.

No. 4. Weg van Beaufort naar Fraserburg (over Nieuwveld) *via* Grootvlei, Klaverfontein, Bastaardspoort, en Rietfontein (P. Jacobs).

No. 5. Weg van Beaufort naar Schietfontein, *via* De Hoop, Wagenaarshoekberg, Dassiesfontein, Rondheuvelsrivier, Driekop, Sneeuwkraal, Buitfontein, Slangfontein.

No. 6. Weg van Beaufort naar Murraysburg *via* Rhenosterkop, Remhoogte en Nelspoort

No. 7. Weg van Beaufort West naar Victoria West, *via* Rhenosterkop, Courlandskloof en Kalkwal.

No. 8. Weg naar Letjesbosch (van den Hoofdweg naar Kaapstad), naar Prins Albert, *via* Dalajosion.

No. 9. Weg van Beaufort naar Aberdeen, *via* Koekjeskop, Onderplaatdoorns (Kloppers Dam), Rietfontein en Zoutrivierspoort (Thorons Huis), naar de grenscheiding der Afdeeling.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen, als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 1sten dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 47,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 154, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Mei, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, tot algemeen narigt de publikatie te gelasten van de volgende bekendmaking, gerigt aan Kommodore RANDOLPH, betreffende een Zandbank op de hoogte van Kaappunt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Harer Majesteits Marinewerf,
Simonsbaai, 8 Mei, 1868.

Kommodore GEORGE G. RANDOLPH, enz., enz.

MIJNHEER,—Ik heb de eer u te doen toekennen een plan van de ondiepte, ten noordwesten van Kaappunt, met de peilingen gedaan in de *Africa* op den 1sten en 2den dezer.

Het schijnt een rotsachtige verhevenheid te zijn van omtrent eene mijl in lengte en ¼ mij in breedte, zich nagenoeg noord en zuidwaarts uitstrekkende in één lijn met de kust; het laagste water nabij het midden is 10½ vademen en neemt in diepte toe tot 14, 16 en 20 vademen naar het westen. Aan de kustzijde peilden wij 12, 14, 16 en 18 vademen. De bank ligt 1½ tot 2 mijl in van de kust met den vuurtoren van kaappunt Z. O. ½ Z. 6½ mijl, Polesberg O. ten Z., en Slangkoppunt N. t. O. ½ O. 10 mijlen.

De bank ligt in den weg van schepen die de kust omgaan naar en van Tafelbaai; en daar de torenwachter aan Kaappunt mij berigt, dat er bij stormweer zware branding staat, moeten de schepen bij zwaar weder niet binnen 5 of 6 mijlen dat gedeelte der kust naderen.

In zeer zware zuidelijke stormen heeft men eene onafgebroken lijn van branding waargenomen van de bank naar de kust.

EEN VERLAREN KIND.

JAN MCKENDA, een gekleurde Knaap van omtrent 5 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten door zijn Vader die van zijne doofstomme Moeder, MERA geheesten, en van hemzelven weggeloopen is. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af door zijn Vader wordt geréclameerd, hij met toestemming zijner Moeder, in dienst zal worden besteed bij zekeren HENDRIK VOLKWIJN, woonende te Hijbrij, in dit Distrikt.

JAMES FICHAT, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 29 Julij, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit een Adres bij mij ontvangen van den Wetgevenden Raad en gedateerd den 6 dezer, dat door de resignatie van den Wel-Ed. Heer HENRY TUCKER, een der Leden voor de Oostelijke Distrikten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Distrikten te worden, oproep, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor DINGSDAG, den 11den Augustus aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 42—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris enz., enz., enz

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1855, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Swellendam verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Swellendam verklaard mogt worden, namelijk:—

Van den hoofdweg omtrent eene mijl aan de westzijde van de Ponten aan Breederiver, langs Appelskloof over Weegeschaal, Coudinie, de hofstede op Napkij, van Marthinus Rademan, en van daar naar Terrestal en Driefontein (Ouplaats), en over de Duinen naar de Hope, van Gabriel de Wet.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 24sten dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 45,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 229, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Julij, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hen gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Buffelsrivier, op den 10den Julij, 1868, de Veroordeelde No. 2880, KLAAS KOUSMAN, geboren te Keukfontein, omtrent 25 jaren oud, 5 voet 3 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur; hij is een arbeider.

Merken: Likteeken op linkerwang, nagel van de pink der linkerhand beschadigd

Werd op den 2den Augustus, 1866, te Buffelsrivier. Natalland, voor de misdaad van Diefstal, enz., teregtgesteld, en tot 4½ jaren gevangenschap met harden arbeid verweezen.

De Veroordeelde was bij het ontvlugten gekleed in grijs baaitje en ditto broek, vilten hoed, gestreepte hemd en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2880.

Veroordeelde No. 3266, CHRISTIAAN HANS, geboren op Rooifontein, Namaqualand, omtrent 21 jaren oud, 5 voet 2 duim lang; heeft donkere oogen, zwart krulligh haar en gele gelaatskleur, en is arbeider.

Merken: likteeken op linkerslaap.

Werd op den 12den Junij, 1868, te Springbok in Namaqualand, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1 jaar gevangenschap met harden arbeid verweezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, moisveilen broek, vilten hoed, gestreept katoenen hemd, en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 3266.

Belooning voor hunne gevangenneming Drie Ponden Sterling elk en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 204, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Julij, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 7den September, 1868, des morgens ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in Pacht zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, tegen een inzethuur van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die aangeboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 535. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, zijnde Perceel A van Spoorkolk, groot 4,424 morgen en 327 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten zuiden en zuidwesten aan Gansvlei.

Perceel No. 536. Een stuk land, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Spoorkolk, groot 3,367 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel A, en ten zuidwesten en westen aan Spoorkolk, Perceel C.

Perceel No. 537. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Spoorkolk, groot 4,502 morgen en 582 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, en ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel D.

Perceel No 538. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Spoorkolk, groot 4,926 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel C, ten oosten aan Spoorkolk, Perceel A, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel E, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 539. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E van Spoorkolk, groot 4,232 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel D, ten zuidoosten aan Gansvlei, en ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vijf Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen kralen, dammen, huizen, hut, en uitholling voor water; gewaardeerd op £192 19s. 10d.

Perceel No. 540. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Karreedoorn, groot 4,559 morgen en 255 vierkante roeden, belend ten noorden aan Karreedoorn, Perceel B, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Dasseberg, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 541. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Karreedoorn, groot 3,837 morgen en vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, Perceel C, ten zuidzuidwesten aan Karreedoorn, Perceel A, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 542. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Karreedoorn, groot 4,194 morgen en 286 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Karreedoorn, Perceel B.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen muren en kralen, uitholling, woonhuis (£194 18s. 1d.), dammen, enz.,; alles gewaardeerd op £454 10s, 2d.

Perceel No. 543. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Rietbraak, groot 3,876 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel B, ten noordoosten en noorden aan Gorras, ten oosten en zuiden aan Daseberg, en ten zuidzuidoosten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 544. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Rietbraak, groot 4,289 morgen en 374 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorras, ten oosten aan Rietbraak, Perceel A, ten zuidwesten aan Rietbraak, Perceel D, en ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C.

Perceel No. 545. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Rietbraak, groot 3,893 morgen en 271 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten en ten westen aan Gouvernements grond, ten oostzuidoosten aan Rietbraak, Perceel B, ten zuidoosten aan Rietbraak, Perceel D, en ten zuidwesten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 546. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Rietbraak, groot 4,858 morgen en 548 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C, ten noordoosten aan Rietbraak, Perceel B, en ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vier Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£208 18s. 2d.), kralen, waterloop, dam en greppels; alles gewaardeerd op £341 16s. 2d.

Perceel No. 547. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Gorras, groot 4,794 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Gorras, Perceel B, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 548. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Gorras, groot 4,183 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Gorras, Perceel A, ten zuiden aan Gorras, Perceel C, ten westen aan Rietbraak, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No 549. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Gorras, groot 3,044 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gorras, Perceel B, ten oosten aan Karreedoorn, en ten zuiden en zuidwesten aan Rietbraak.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit steenen muren en kralen, woonhuis, dammen (£336 18s. 9d.), uitgravingen, greppels, enz, alles gewaardeerd op £621 13s. 3d.

Perceel No. 550. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van De Dam, groot 4,528 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tamboursfontein, ten noordoosten en oost aan Rentersfontein en Gouvernements grond, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuidwesten aan De Dam, Perceel C.

Perceel No. 551. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Dam, groot 4,693 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan De Dam, Perceel C, ten noorden aan De Dam, Perceel A, ten oosten aan Gouvernements grond, en ten zuidwesten aan Blaauwcijfer.

Perceel No. 552. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel C van De Dam, groot 5,716 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan De Dam, Perceel A, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuiden aan Groote Meistersklip.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£179 14s. 10d.), dammen, steenen kraal, muren, uithollingen, enz., alles gewaardeerd op £371 16s. 10d.

Perceel No. 553. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nobelsfontein, groot 9,635 morgen en 14½ vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuidoosten aan Klipdrift en Friesland, ten zuidwesten aan Kopjiesfontein, ten westen aan Zuurland, en ten westen en noordwesten aan Palmietfontein.

Verbeteringen, bestaande uit gebouwen, dijken, uitgravingen, greppels, Dam, steenen kraal, enz., alles gewaardeerd op £179 0s. 5d.

Perceel No. 554. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springfontein, groot 8,452 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noord en noordoosten aan Gouvernements grond genaamd Zwartfontein, ten zuiden aan Vanzijlskraal, ten zuidwesten aan Korfsplaats, en ten westen aan Klipdrift.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, £124 8s. 6d., steenen kralen, uitgravingen en kleine dam, alles gewaardeerd op £204 10s. 6d.

Perceel No. 555. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zakfontein, groot 8,070 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwenkrans, ten oosten aan Arbeitersfontein en Kafferkraal, ten zuiden aan Walkraal, en ten westen aan Ongelukfontein, —alles Gouvernements grond.

Perceel No. 556. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Palmietfontein, groot 9,799 morgen en 41 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferkraal, ten noordoosten aan Windhoek, ten oosten aan Nobelsfontein, ten zuiden aan Zuurland, en ten westen aan Jan Klaasleegte.

Verbeteringen, bestaande uit een dam, kralen, enz., alles gewaardeerd op £41.

Perceel No. 557. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Paardekloof, groot 5,476 morgen en 159 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Karreeboom en Rietpoort, ten noordoosten aan Grootepaardekloof, ten oosten aan Roodehoogte, ten zuiden aan Tamboersfontein, en ten westen aan Karreeboom,—alles Gouvernements grond.

Perceel No. 558. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalhoek, groot 8,291 morgen en 76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Benaauwdfontein en Bloemfontein, ten oosten aan Paardefontein, ten zuiden aan Ongelukfontein, en ten westen aan Kokfontein.

Verbeteringen, bestaande uit steenen kralen, dam, greppel, uitgravingen, enz., alles gewaardeerd op £77 14s.

Perceel No. 559. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dasseberg, groot 8,550 morgen en 52½ vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietbraak en Karreedoorn, ten oosten aan Spionberg, ten zuiden aan Rheeboksfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit uitgravingen met water, steenen kralen, woonhuis (£252 7s. 7d.), en dam, alles gewaardeerd op £429 5s, 7d.

Karieka en Rhenosterrivieren.

Perceel No. 560. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karrieka en Rhenosterrivieren, genaamd Zuurland Leegte, groot 8,891 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden aan Palmietfontein, ten oosten aan Knobelsfontein en Kopjesfontein, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Verjaagsfontein, Roodepoortleegte en Jan Klaas Leegte.

Verbeteringen, bestaande uit huis en gebouwen, uitgravingen, steenen kralen en muren, greppels, enz., alles gewaardeerd op £165 8s. 10d.

Perceel No. 561. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkklip, groot 1,031 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kafferleegte, ten oosten aan Slangleegte, en ten zuidwesten aan Hongerfontein.

Perceel No. 519. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Roodepoortleegte, groot 5,718 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jan Klaas Leegte, ten oosten aan Zuurland, ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Dipfontein, tevens sluitende, ten noorden, zuiden en westen aan de Plaats Verjaagsfontein.

Perceel No. 524. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokvlakte, groot 7,893 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan de Plaats genaamd De Kruis, en ten westen aan de Amandelboom Zendelings Instituut en Gouvernemens grond.

Perceel No. 562. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goedeverwachting, groot 4,594 morgen en 22 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Plaats De Kruis, en ten zuidoosten, zuidwesten en noordwesten aan Gouvernements grond.

N.B —De Kaarten en Voorwaarden van Verpachting kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Fraserburg.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan partikuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door dezen Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtzaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

DE Kiesgeregtigden van Distrikt No. 5 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren, voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in gezegden Raad, tengevolge van de aftreding van den Heer FREDERICK EASTES.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten worden ingezonden voor of op den 10den Augustus, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 23sten Julij, 1868.

JOHN CAMPBELL, Civiele Commissaris
van de Afdeeling Port Elizabeth.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, SEBASTIAAN VALENTIJN CLOETE, Resident Magistraat voor het Distrikt Richmond, onder eede van SNEL WITBOOIJ, dat JOHN DAVIS, *alias* MARTIN KEIJSER, in of omtrent de maand December, 1867, de misdaad heeft bedreven van Diefstal, door te Philips Town twee paarden te stelen, het eigendom van gezegden SNEL WITBOOIJ.

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden JOHN DAVIS, *alias* MARTIN KEIJSER, terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Richmond, heden, den 24sten dag van Julij, 1868.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

BESCHRIJVING.

JOHN DAVIS, *alias* MARTIN KEIJSER, is een Engelschman van omtrent 29 jaar oud, en omtrent 5 voet 8 duim lang. Toen hij 't laatst gezien werd, droeg hij een wit koord baaitje, witte moleskin broek, en Yankee hoed. Hij is waarschijnlijk van Philips Town naar Hope Town gegaan. Te Philips Town was hij in dienst bij zekeren LANDSMEIJER, Metselaar.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat tengevolge van het staken der Stemmen bij de verkiezing op Dingsdag, den 21sten dezer, eene nieuwe Stemopneming zal worden gehouden in de Regtszaal te dezer plaatse, op Dingsdag, den 18den Augustus aanst., voor het verkiezen van een Lid van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort, voor dit[illegible]
De genomineerde Kandidaten zijn:—De Heeren THOMAS WARD en JOSEPH O'GARA.

Alle stemmen die op [illegible] Heeren worden uitgebragt, zullen [illegible]
De Stembus zal geopend [illegible] 5 ure.

W. H. [illegible]
Kantoor [illegible]
Fort Beaufort, [illegible]

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Verkiezing van een Nieuw Lid.

AANGEZIEN in den Afdeelingsraad eene vakature is ontstaan door den Heer Gerret Visser, Lid voor Distrikt No. 3, Zakrivier, gedurende drie achtereenvolgende Vergaderingen afwezig is gebleven,—Zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vakante plaats.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten worden ingezonden voor of op Maandag, den 17den Augustus, 1868, en op later ingekomene nominatien, zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

De Vorm van nominatie moet zijn als volgt:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 3, Zakrivier, nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No 3.

Gedateerd heden, ——— dag van ——— 1868.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 22 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DRIE kleurling kinderen, een meisje en twee jongens, respektivelijk geheeten RACHEL, ANKIJ en JACK, en respektivelijk oud 5 jaren, 3 jaren en 16 maanden, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijn tengevolge van den dood hunner moeder LISA en het wegloopen van hun vader LAVE.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien niet binnen zes weken van heden af opgeverderd door een bloedverwant die bereid en instaat is voor hen te zorgen, de gezegde RACHEL, ANKIJ en JACK zullen worden behandeld overeenkomstig het bepaalde in Wet 15 van 1856.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Magistraatskantoor,
Wijnberg, 24 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van King William's Town.

AANGEZIEN bij mij is gerapporteerd dat BERNARD CORRIGAN, een Europesche jongen van omtrent 4 jaren oud, en zijn Broeder THOMAS CORRIGAN, omtrent 2 jaar en 6 maanden oud, in hulpbehoevenden staat door hunne ouders verlaten zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde BERNARD en THOMAS CORRIGAN niet binnen zes weken van heden af worden benaderd door een nabestaande, die bereid en in staat is hen te onderhouden, zij tot hun 18de jaar zullen ingeboekt worden aan een of meer bevoegde en geschikte personen, volgens voorschrift van Wet No. 15 van 1868.

R. TAYLOR, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 15 Julij, 1868.

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKEIRIVIER, IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkeirivier, volgens Plans en Specifikatien, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kantoren bovengenoemd.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 17 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN HENDRIK CUPIDO, een veroordeelde, door den Resident Magistraat van Robertson, op den 23sten September, 1868, ontsnapt is uit een ploeg Arbeiders werkende aan Cogmanskloof,—Zoo wordt aan alle Veldkornets, Konstabels en andere Beambten bevoegd tot de uitvoering van Dwangbevelen gelast hunne uiterste pogingen aan te wenden om den gezegden HENDRIK CUPIDO in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne handteekening te Robertson, heden den 30sten Julij, 1868.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Beschrijving.

Hottentot van Genadendal, omtrent 36 jaar oud, lang 5 voet 4½ duim, getatoëerd op den regter arm: een vlag en een hart, alsook op den linker arm en het gewricht; merken van ligchaamsstraf. Gele gelaatskleur en tenger van gestalte Heeft een gevangenisdeken meegenomen en is waarschijnlijk gegaan in de rigting van Genadendal.

LAATSTE KENNISGEVING.—CALEDON

HIERBIJ wordt bekend gemaakt tot narigt van alle Eigenaars van Vaste Goederen in deze Afdeeling, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering van alle Achterstallige Erfpacht verschuldigd tot den 31sten December ll., indien niet betaald vóór den 31sten Augustus aanst.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

HAVELOOS KNAAP.

JAN GALANT, een jongen van omtrent 6 jaren, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN GALANT niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande die instaat en bereid is voor hem te zorgen, hij in den loer zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 25 Julij, 1868.

GEORGE—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

JAN JINTO, oud 11 jaren, wiens Ouders vermoedelijk dood zijn, is heden in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat JAN JINTO in dienst zal worden besteed bij den Heer JOHN C. MITCHELL, volgens de Wet, tenzij hij binnen zes weken van heden af, wordt opgeverderd door een of anderen zijner nabestaanden, die bereid en in staat is om voor hem te zorgen.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 25 Julij, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN HOWARD CORNETT, te Kaapstad, Beekhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 12 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, om daa en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij bededigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ANDREAS CAREL BAM, van de Kaapsche Afdeeling, Landbouwer (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GILES DE KORTE CORNELISSEN, te Stellenbosch, Wagenmaker (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 14den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 21sten Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES EDWARD HAM, te Aliwal Noord, Pakhuishouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Aliwal Noord; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES CORNELIS WELTHAGEN, te Robertson, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Robertson; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 19 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Julij, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY TUCKER, te Cradock, Koopman,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Julij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ADAM REGGELST, in leven Soldaat bij de Rijdende Groen Politiemagt, van het Distrikt King William's Town,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, op Donderdag, 17 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Julij, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PETRUS ARNOLDUS BERNARDUS VAN ZIJL, van het Distrikt Aliwal Noord,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, CORNELIA CATHARINA VAN ZIJL, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord, op Vrijdag, den 11 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN DELL, Boer, wonende te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in denen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 26sten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zija, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MAURICE SHERIDAN, Kantienhouder, te Grahamstad.

CREDITEUREN in denen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, 26sten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

Digitized by Google

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JACH. LAUBSCHAGE, van de Plaats Warmwater, in de Afdeeling Oudtshoorn.

OP VRIJDAG,

DEN 14den AUGUSTUS, 1868,

ZAL OP DE PLAATS

"JAN FOURIESKRAAL,"

OLIFANTSRIVIER,

Publiek worden verkocht,

ALLE des Insolvents Aandeelen, Regt en Aanspraak in en op de plaatsen WARMWATER, JAN FOURIESKRAAL, en omgelegen en aanbelende Landerijen.

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 18 Julij, 1868.

F. A. SWEMMER, Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van Doctor C. J. EKRONDS.

DE Ondergeteekende behoorlijk door den Curator gemagtigd, zal verkoopen op

Zaturdag, den 5den Sept. aanst.,

TEN 8 URE,

Op den dag bepaald voor het openen der Nieuwe Kerk.

1ste. Een gedeelte van Erf No. 54, met daarop staand hechtgebouwd Huis, bevattende Acht Kamers, Keuken en Dispens.

2de. Perceel No. 7 van Erf No. 52, onlangs als Magistraatskantoor in gebruik en bestaande uit Twee Kamers.

3de. Een Gedeelte van Perceel No. 3 en Perceel No. 4 van Erf No. 20, gelegen in het midden des Dorps, en belend aan de Pastorie.

4de. Een Gedeelte van Erf No. 38 met daarop staand Huis, bevattende Vier Kamers, een Keuken, enz.

WM. JNO. SMITH, Afslager.

Fraserburg, 25 Julij, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES MORKEL, gehuwd in gemeenschap van Goederen met ELIZABETH ANNA MORKEL, bevorens Weduwe van JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, en de gezegde ELIZABETH ANNA MORKEL in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice van gezegden wijlen JACOBUS C. FAURE, in de Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 26 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden vermaakt hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 3 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL JACOBUS DE BEER, op Wellington, Afdeeling Queen's Town, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten dienst Kantore, op Donderdag, den 3den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het verkoopen van Vastgoed en het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. JEFFERSON, Eenig Curator.

Queen's Town, 25 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DODDS STEWART FRINGLE, Schapenboer, in den Oranje Vrijstaat.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 26 Sept., 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

E. HAW, Curator.

Grahamstad, 27 Julij, 1868.

4

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EENE

ERFENIS IN UITZIGT,

EN VAN EENE

LEVENSPOLIS,

Op de Steep van de Koopmansbeurs.

In den Insolventen Boedel van ROELOF ABRAHAM ZENDERBERG, E. A. zoon, M.D.

Op Zaturdag, den 8sten dezer,

's Middags om 12 ure,

ZAL door den Afslager, den Heer J. J. HOFMEYR, op de Steep van de Koopmansbeurs worden verkocht:

Des Insolvents regt, aanspraak en belang op en bij zeker Uitzigt op omtrent £1000 uit den Boedel van wijlen zijn Grootvader, betaalbaar na het overlijden van des Insolvents Vader.

Alsmede eene Polis aangegaan met de Levensassurantie Maatschappij "Mutual," voor £1000; de jaarlijksche premie vervalt op 5 Januarij, 1869. Opgeloopen winst £25.

Tevens zullen worden verkocht,

10 Aandeelen in de Stellenbosch Maatschakpij van Zijde teelt, en een Verband van £25, verschuldigd door de Wed. A. H. CALLAGHAN, geboren ADRIAANSE, onder zekerheid van Vastgoed in de Bloemstraat.

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No, 3,
Kaapstad, 3 Augustus, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN EEN

KAR OP VEREN,

Meubelen, enz.,

OP DE PARADE.

In den Insolventen Boedel van ROELOF ADRIAAN ZENDERBERG, R. A. zoon, M.D.

OP ZATURDAG, den 8sten dezer, zal door den Afslager, den Heer J. J. HOFMEYR, op de Parade, worden verkocht,—

Eene uitmuntende Kar op Veren, alsmede 1 Mahoniehouten Schrijftafel, Mahoniehouten Waschtafel, 12 Stinkhouten Stoelen, 1 Mahoniehouten Gangstaander, Koperen Kwispedoren, Waschdoek, Vloermatten, Karpetten, Groot Brusselsch Tapijt, Lampen, Sedewatermachine, Houptbad, Ladetafel, Rozenhouten Musieklessenaar, IJzeren Katel, enz., enz.

De Verkooping begint om 11 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 3 Augustus, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN EEN

PAKHUIS EN MEUBELEN,

IN DE LANGEMARKTSTRAAT,

Nabij Langestraat.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL JACOBUS VOS.

Op Maandag, den 10 dezer,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

EEN PAKHUIS van Drie Verdiepingen, zijnde No. 106 in de Langemarktstraat, digt bij de Langestraat.

ALSMEDE,

2 Mahoniehouten Kleerkasten, 2 dozijn Stinkhouten Stoelen een Stinkhouten Ledekant met vier Stijlen, 2 Wiegen, een Schaafbank enz.

De Verkooping begint ten 10 ure.

G. W. STEIJTLER, F. J. BROERS, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 3 Augustus, 1868.

L. P. CAUUIN, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

WINKELWAREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES PIETER LEONARD HORN.

Op Vrijdag, den 7 dezer,

ZAL worden verkocht in den Winkel van den Insolven in de Rozestraat No. 37.

De GEHEELE VOORRAAD behoorende tot bovengem Boedel en bestaande in:

Koppen en Schoteljes, Borden, Schaaltjes, Bierglazen, Kaarsen, Lucifers, Kanariezaad, Bonnen, Sago, Zout, Rijst, Suiker, Lampen, Wijnglazen, Koffij, en Meelen, alsmede, Schalen, Gewigten, Toonbank, Rakken, enz., enz., enz.

De Verkooping begint ten 10 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 3 Aug., 1868.

J. A. BAM, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARNOLDUS JACOBUS GREYLING, van de Afdeeling Albert.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 17den September, 1868, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Schuldvergiffenis te ontheffen, ingevolge de bepalingen van de Wet op de Rehabilitatie van Insolventen, 1859.

G. J. DE KORTE, Prokureur van Applikant.

Kaapstad, 3 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BAREND ISAAK VERSTER, op de plaats Hoogmoedsfontein, in de Afdeeling Colesberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden te Hanover, ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesburg, op Dingsdag, den 18den Augustus, 1868, na de zitting van het Periodieke Hof, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor het afdoen van andere zaken met betrekking tot gezegden Boedel.

WILLIAM F. STAMPER, Eenig Curator.

Hanover, 25 Julij, 1868.

Middenlandsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CHRISTOFFEL BOTHA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Eerste en Finale Likwidatie en Distributierekening in bovengemelden Boedel voor de Crediteuren ter inzage zal liggen ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, gedurende een tijdvak van zeven dagen, van Vrijdag, den 7den Augustus, 1868, waarna dezelve ter inzage zal liggen ten Kantore van den Meester voor nog een tijdvak van veertien dagen, gerekend van af Vrijdag, den 21sten Augustus, 1868, zullende daarna, indien daartegen geen bezwaar wordt ingebragt, bij het Hoog Geregtshof aansoek worden gedaan om dezelve te bekrachtigen en de distributie daarvan te gelasten.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN HAREM STEENKAMP, en nagelaten Echtgenoote ANNA MARIA SOPHIA CATHARINA VAN HEERDEN.

ALLE degenen die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, worden verzocht dezelve bij de Heeren GOLDMAN BROERS & Co., te Burgersdorp, op of voor den 1sten October, 1868, in te leveren; daar na dien tijd de Boedel gesloten en op geene verdere vorderingen acht geslagen zullen worden.

ABRAHAM P. C. PELSER,
Agent voor de Executrice.

Burgersdorp, 21 Julij, 1868.

Boedel van wijlen LAURENCE HOLME TWENTYMAN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de zaken, tot hiertoe voor rekening van bovengenoemden Boedel gedreven te Stormvallei, in de Afdeeling Swellendam, op den 21sten Mei ll., zijn verkocht aan den Heer WILLIAM TWENTYMAN, en dat van af dien datum alle belang diens Boedel in en alle aansprakelijkheid voor gezegde Zaken, hebben opgehouden.

Alle Schulden debet aan die gezegde Zaken zullen worden ontvangen door genoemden Heer WM. TWENTYMAN, die tevens alle vorderingen tegen dezelve zal voldoen.

GEORGE H. TWENTYMAN, ED. MAITLAND TWENTYMAN, } q.q. Curatoren van wijl. L. H. TWENTYMAN.

Digitized by Google

Tenders voor Aandeelen.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN REID.

BIJ DE ONDERGETEEKENDEN ZULLEN, TOT OP

DONDERDAG, DEN 13 AUGUSTUS, 1868,

TENDERS WORDEN INGEWACHT

Voor de volgende Aandeelen,

NAMELIJK:

24 Kaap de Goede Hoop Bank
9 Zuid Afrikaansche Bank
20 Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij
15 Kaap de Goede Hoop Gasmaatschappij
5 Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij
15 Equitable Brandassurantie Maatschappij
20 Equitable Zeeassurantie Maatschappij
30 Wijnbergsche Spoorwegmaatschappij
2 Aandeelen in de Standard, Levensassurantie Maatschappij, waarbij de Maatschappij voormaals bekend als de "Colonial of Edinburg," ingelijfd is. De Heeren THOMSON, WATSON, & Co., Agenten, voor deze Kolonie. Dividenden halfjaarlijks.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer, Geassum Executeur, MARGARET REID, E. J. M. SIJFRET, q.q., } Gezam. Executeuren.

Kaapstad, 23 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen THEUNIS JOHANNES KOTZE' Weduwnaar, in leven wonende op Zevenfontein Afdeeling Calvinia.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSMITH, voor den Ex. Test.

Calvinia, 27 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

ALLE Vorderingen tegen den Boedel van wijlen den Heer MARTHINUS SMUTS BERGH, in leven Civiele Commissaris en Resident Magistraat van Albert, moeten aan den Ondergeteekende, te King William's Town, worden ingezonden binnen drie maanden na dagteekening dezer; en alle aan dien Boedel verschuldigde gelden binnen hetzelfde tijdvak aan den Ondergeteekende worden betaald, daar anders geregtelijke maatregelen zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

A. E. MURRAY,
Voor zich en mede Executeuren Testamentair.

King William's Town, 18 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen IZABELLA MARGRETA JORJANA KOEN en nagelaten Echtgenoot GERLJAM STEPHANUS STANDER, in het Distrikt George.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer M. W. THEUNISSEN, te Georgestad.

G. S. STANDER, Executeur Test.

George, 25 Julij, 1868.

BERIGT.

In den Geassigneerden Boedel van GEBROEDERS HITZEROTH, te Victoria West.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende onverwijld opgave of betaling te doen.

FRANCIS THOMPSON, per pro. Assignés in den Boedel van GEBROEDERS HITZEROTH.

HANDELSLIJST.

Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP (MUTUAL).

Polis No. 912, voor £500, op het leven van JOSEPH KENNEDY.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijke stuk verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 2 Julij, 1868.

UITVERKOOPING! UITVERKOOPING!!

IN den Geassigneerden Boedel van de GEBROEDERS HITZEROTH, zal de geheele wel-geassorteerde Voorraad tegen Kontante Betaling te koop worden aangeboden, aanmerkelijk beneden Inkoopprijzen.

FRANCIS THOMPSON,
per pro. Assignes in den Boedel van GEBR. HITZEROTH.

Extrakt Rekening van de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Caledon voor het halfjaar, geeindigd den 30sten Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.	Totaal. £	s.	d.
Saldo op 1 Januarij, 1868	65	16	10	222	1	4	287	18	2
Wegbelasting volgens Omslag, verschuldigd op 20 Sept., 1866, à ½d. per Pond	180	19	1	90	9	6	271	8	7
Houwhoek Tol, kwartaal geëindigd 31 Dec., 1867... £54 5									
Do. do., kwartaalgeëindigd den 31 Maart, 1868 ... ... 56 15									
	111	0	0	.	.	.	111	0	0
Interest toegestaan door de C. L. Bank	.	.	.	4	10	10	4	10	10
	357	15	11	317	1	8	674	17	7

UITGAVEN.	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.	Totaal. £	s.	d.
Salaris van Secretaris	.	.	.	25	0	0	25	0	0
Salaris van Inspecteur	25	0	0	.	.	.	25	0	0
Reistoelagen aan Leden	.	.	.	42	15	0	42	15	0
Reparatie van Wegen	144	1	0	35	12	0	179	13	0
Reparatie van Kar, Tuig, enz.	2	12	4	.	.	.	2	12	4
Kosten van Stemopneming voor verkiezing van Leden ...	.	.	.	3	17	6	3	17	6
Kantoorbehoeften, Postgeld, enz. ...	1	4	8	.	.	.	1	4	8
Gereedschap en Reparatie van dito ...	16	11	10	.	.	.	16	11	10
Advertentien, enz. ...	5	17	0	.	.	.	5	17	0
Terugbetaald aan Secretaris, voorschotten op 31 Dec., 1867	.	.	.	135	17	7¼	135	17	7¼
Diverse Uitgaven ...	.	.	.	2		0	2	2	0
Saldo in Caledon Landbouwbank	156			54		10	210	12	10
Saldo in handen van Secretaris	6		1	17	6	8¼	23	13	9¼
	357	15	1	317	1	8	674	17	7

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij de juistheid van bovenstaande Rekening, naar voorschrift van Artikel 83 van Wet No. 4, 1865.

J. A. MUNNIK, S. DE VOS, } Auditeuren.

Caledon, 27 Julij, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0 0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	84,210	8

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Hr. J. C. BERRANGE, L.W.V., Voorzitter
" " R. M. ROSS,
" " J. J. STEYTLER, Jun.,
" " W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
" " WM. PORTER, LL.D.,
" " N. W. MEYER,
" " CHARL MARAIS,
" " D. A. DE VILLIERS,
" " J. J. HOFMEYR.

AANZOEKEN om Discontos worden 's MAANDAGS WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op LOSSE DEPOSITA, tegen 3 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende de elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 6 maanden, 3 percent per jaar.
Voor 12 maanden, 3½ percent per jaar.

Agentschap te London.

Aangezien de "London and County Bank" het Agentschap dezer Bank te Londen heeft op zich genomen, is deze Bank bereid om Aanwijzingen en Kredietbrieven op de "London and County Bank" af te geven.

Hierbij wordt tevens berigt, dat de "London and County Bank" Deposita ontvangen en Kredietbrieven op deze Bank uitreiken aan hen die naar de Kaapkolonie vertrekken, of aan hen die daar betalingen te doen hebben, die in Kaapstad betaalbaar zijn.

De Kaapsche Handelsbank koopt ook Engelsche en Buitenlandsche Wissels in.

Op last der Direktie,
TOBIAS MOSTERT Kassier.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitt
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
" " J. W. SALOMON
" " G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
" " D. G. DE JONGH
" " J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Julij, 1868.

HIERBIJ magtig ik den Heer ANDREW MELASS om de praktijk van Apotheker en Droogist in deze Kolonie uit te oefenen.

P. E. WODEHOUSE,
Gouverneur van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Fort Beaufort en Victoria Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

IN eene Speciale Vergadering van Deelhebbers gehouden te Fort Beaufort, op den 24sten Maart ll., is besloten eene Storting op te roepen van Een Pond per Aandeel, betaalbaar in twee gelijke Termijnen op Drie en op Zes maanden.

Aan Aandeelhouders die vooruit betalen zal interest naar den koers van 6 percent worden toegestaan.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
27 Maart, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH,	De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEUR, W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer J. C. DE WET,	De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut te Kafferkuilsrivier, in deze Afdeeling, over den geoorloefden tijd:—1 zwart Os (bastaard Afrikaander,) omtrent 8 jaar oud, gemerkt regteroor zwaluwstaart en halfmaantje in het linkeroor van achteren; 1 zwarte Os (Vaderlander), omtrent 4 jaar oud, gemerkt regteroor scheur, linkeroor sromp en ingesneden van achteren.

Bovengenoemde Ossen, niet gelost zijnde vóór den 22sten Augustus aanstaande, zullen op dien dag uit gezegd Schut worden verkocht.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

Kafferkuilsrivier, 27 Julij 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,037

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, AUGUST 7, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Graaff-Reinet has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Graaff-Reinet, viz.:

The Road from the third Drift to the junction beyond Sevenfontein, *instead of* the Road from the junction at the Northern foot of Kruilfontein Hoogte to the junction beyond Sevenfontein:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 5th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 48, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 233, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 14th day of Sept., 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Humansdorp, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years, that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the granting thereof, for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 563. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 06 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet ley, and otherwise by Crown land.

Lot No. 564. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded n the north by the road to the Bush, west by Crown nd; extending on the south towards the sea, and on he east and south-east towards the Eerste River.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 565. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Lot No. 566. A piece of ground situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Lot No. 567. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 568. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Lot No. 569. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Lot No. 570. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Ward Humansdorp.

Lot No. 571. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf, and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Lot No. 572. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Lot No. 573. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Lot. No. 574. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Lot No. 575. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Ward Hendricks Kraal.

Lot No. 576. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Lot No. 577. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Ward Kromme River.

Lot No. 578. A piece of ground, situate in the Ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land.

Lot No. 579. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 235, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
3rd August, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Dispatch, with its Enclosures, received from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Downing-street, 23rd June, 1868.

COPY.—CIRCULAR.—CAPE.]

Governor Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B.

SIR,—I transmit to you herewith a copy of a letter from the Education Department of the Privy Council Office, with a notice which has been issued in this country, and which it is requested may be communicated to the Colonial Governments, with reference to the supply of certain documents connected with that Department, for which application is frequently made by the various Colonial Governments.

I have, &c.,

(Signed) BUCKINGHAM & CHANDOS.

Mr. Lingen to Sir F. Rogers.

Educational Department, Privy Council Office,
Downing-street, London, S.W.
11th June, 1868.

Sir F. ROGERS, Colonial Office.

SIR,—I am directed to request that you will submit to the Secretary of State for the Colonies the difficulty which my Lords of the Committee of Council on Education frequently experience in acting on the applications which are made to them to supply to the Colonial Governments the documents referred to in the enclosed parcel of notices.

The Committee of Council has no supply of these documents beyond a very limited number furnished for strictly official purposes, and of which (as they get out of print in time) it is indispensable to keep a reserve from year to year.

The gratuitous distribution of these papers has been stopped for some years in the United Kingdom, and applicants receive in reply one of the enclosed notices.

Their Lordships desire to suggest, for consideration, whether it might not be desirable to circulate these notices to the Colonies, which there is hardly reason for treating more favourably than the mother country in this respect. The papers would then be ordered, in the ordinary course, through the Colonial Agents.

I have, &c.,

(Signed) R. R. W. LINGEN.

Committee of Council on Education,
Downing-street, London, S.W.,
January, 1868.

1. The Revised Code (1868), price 3½d., and the Instructions to Her Majesty's Inspectors thereon, price 1d., may be purchased, either directly, or through any bookseller, by means of his London agent, from

Messrs. Spottiswoode, Sale Office, House of Lords, and East Harding-street, Fleet-street; or from

Mr. Hansard, at 32, Abingdon-street, Westminster, and 13, Great Queen-street, Lincoln's Inn Fields; or from

Messrs. Longman, 39, Paternoster Row.

The Articles of the Code, and the paragraphs of the Instructions, are referred to by number in official correspondence.

2. The Report (1867) of the Committee of Council to Her Majesty, containing the Revised Code, Tables, Annual Reports of Inspectors, &c. (838 pages), may be purchased from the same publishers, price 4s. 6d.

None of the foregoing documents can be obtained from this Office, but only through the ordinary channels of purchase.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 237, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department, during the month of July, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department, for the month of July, 1868.

EASTERN PROVINCE.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
1	King Wm. Town....	Martin Fick and Ernst Marcus, Churchwardens of the German Baptists...	0 85 130	. . .	. . .	Grant	. . .	. . .	Site for Church
2	Ditto	Capt. Carl Count von Liebenstein.....	12 100 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	Late B. G. Legion
3	Ditto	Ditto.....	0 85 130	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	Ditto
4	Ditto	Louis Grussendorf.....	14 104 0	. . .	. . .	Purchase	. . .	15 7 6	
5	Ditto	Karl F. W. Lindemann.....	12 171 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	13 0 0	
6	Ditto	Pierre Licenz.....	1 539 122	. . .	. . .	Grant	. . .	. . .	G. Military Settler
7	Ditto	Churchwardens of the German Lutherans	0 42 75	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	Church and School
8	Ditto	Churchwardens of the German Baptists	0 85 6	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	Church
9	Ditto	John Burns.....	0 39 17 18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	Discharged Soldier
10	Ditto	Philip Gunn.....	0 39 17 18	. . .	. . .	Ditto	1 10 0	. . .	Ditto
11	Ditto	Nemanco.....	4 434 117	. . .	. . .	Purchase	. . .	11 0 0	
12	Ditto	April.....	5 83 118	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 15 6	
13	Ditto	Jonas April.....	4 434 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	
14	Ditto	July.....	4 434 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	
15	Ditto	John Duba.....	9 269 90	. . .	. . .	Ditto	. . .	20 0 0	
16	Ditto	Daniel Swartboy.....	9 269 90	. . .	. . .	Ditto	. . .	20 0 0	
17	Ditto	Hendrik Nokwe.....	4 434 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	
18	Ditto	Dumdum.....	9 269 90	. . .	. . .	Ditto	. . .	20 0 0	
19	Ditto	Gibani.....	4 434 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	
20	Ditto	Hans Swartboy	4 434 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	
21	Ditto	Corbes.....	18 339 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	40 0 0	
22	Ditto	Boy Jonsi.....	21 141 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	44 18 11	
23	Ditto	Job Tashi.....	16 413 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	35 6 5	
24	Ditto	Makutyana.....	8 356 76	. . .	. . .	Ditto	. . .	20 0 2	
25	Hope Town.....	Nicholas J. J. Badenhorst and another...	. . .	. . .	6107 124 0	Ditto	5 9 11	1585 12 11	

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, August, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by an address received by me from the Honourable the Legislative Council under date of the 6th instant, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of HENRY TUCKER, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and whereas, by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Tuesday, the 18th day of August next, and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 42, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 229, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th July, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody.

Absconded from Buffel's River Station, on the 10th July, 1868, Convict No. 2880 (KLAAS KOUSMAN), born at Kookfontein, Namaqualand, about 25 years of age, 5 feet 3 inches in height; has brown eyes, black woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Scar on left cheek, nail of little finger left hand injured.

Was tried on the 2nd August, 1866, at Buffel's River, Namaqualand, for the crime of Theft, &c., and sentenced to 4 years and two months' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, grey trowsers, felt hat, striped shirt, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2880.

Convict No. 3266 (CHRISTIAN HANS), born at Rooifontein, Namaqualand, about 21 years of age, 5 feet 2 inches in height; has dark eyes curly black hair, and yellow complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Scar on left temple.

Was tried on the 13th January, 1868, at Springbok, Namaqualand, for the crime of Theft, and sentenced to 1 year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, moleskin trowsers, felt hat, striped shirt, and veldschoens, all marked C ↑ No. 3266.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

LEASE-RENT.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864, of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on 5th September next.

They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice, viz.:—Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
20th July, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 234, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd August, 1868.

OWING to the great waste and destruction of Timber and injury to the character of the Colonial Woods caused by the practice of felling out of Season, His Excellency the Governor has been pleased to order that the Crown Forests shall be closed annually, from the 1st September to the 31st March, or during such months as may hereafter be ascertained to be the best for the desired object. The Crown Forests will therefore be closed from the 1st September, proximo, and due notice will be given of their reopening.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 236, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. PETRUS [illegible] HUGO, G. Son, to be Field-cornet of the Ward Breede River, in the Division of Tulbagh, in the room of Mr. WILLEM WOUTER THERON, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 239, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. GEORGE FREDERICK WILLIAM ENSLIN to be Field-cornet of the Ward Middelburg, in the Division of Middelburg, in the room of Mr. JACOBUS PETRUS VAN DER BERG, deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 241, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. PETRUS JOHANNES SWART, PETRUS's son, to be Field-cornet of the Ward Bloemfontein, in the Division of Bredendorp, in the room of Mr. JACOBUS JOHANNES NICOLAAS SWART, jun., resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 238, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to make the following appointments in the Division of King William's Town, viz.:—

Mr. WILLIAM HALL to be Field-cornet of Ward No. 4, in the room of Mr. CHARLES HAINES, who has left that part of the country.

Mr. WILLIAM HAYNES to be Field-cornet of Ward No. 8, in the room of Mr. RICHARD SMITH, resigned.

Mr. GEORGE BROSTER to be Field-cornet of Ward No. 11, in the room of Mr. GEORGE HENRY TUSLER SPARKS, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 240, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. ANDRIES VAN LINGEN to be Field-cornet of the Ward Rhenoster Berg, in the Division of Middelburg, in the room of Mr. THOMAS BUTTER, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Somerset Hospital, 5th August, 1868.

SEALED Tenders (in duplicate), addressed to the Auditor General, will be received at the Audit Office, until the 14th instant, at noon, for the supply of the undermentioned Articles for the service of the abovenamed Institution. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Bedding.

Sheeting, waterproof, 12 yards; straw (for filling palliasses), 4,000 lbs.

Clothing.

Boots, men's blucher (sizes to order), 36 pairs; cotton, black (assorted numbers), 24 reels of 200 yards each; ditto, white, ditto, 36 ditto ditto ditto; dresses, women's, print (made up), 24; jackets, strait, 2 (to order); nightcaps, blue serge, 30; petticoats, women's, 60; shawls, women's woollen, large size, 24; shirts, men's, blue and lined, 150; shifts, women's, 60; shoes, women's (size to order), 24 pairs; shoes, men's, ditto, 36 ditto; ditto, children's, ditto, 6 ditto; trowsers, men's, lined, 50 ditto; tape, white, 1-inch, 48 yards; trowsers, men's, canvas, 50 pairs; towels, large size, 35; waistcoats, men's, 50; handkerchiefs, cotton, large, 18.

Furniture.

Bearer, to order, 1; brushes, hand scrubbing, 6; ditto, long ditto, 6; ditto, whitewash, 2; ditto, shaving, 6; brooms, hair, with long handles, 6; ditto, bass, 6; dust pans, 3; forks, table, 48; knives, ditto, 48; mops, with handles, 18; mats, door, 2; padlocks, hasps and staples, 6; pots, tin, quart, rivetted handles, 86; plates, tin, 50; saucepan, iron, No. 10, 1; scales, large, to order, with weights, 1.

The Contractor to deliver the Articles at the Institution fourteen days after the Tenders are accepted.

Samples of the Articles, each marked with the name of the owner, must be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

Each Tender must contain the names and signatures of two Sureties for the due fulfilment of the Contract; and it will be obtional with the Government either to accept the whole or any portion of a Tender, as may be deemed desirable.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution o Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, WILLIAM HENRY AURET, Esquire, Resident Magistrate for the Paarl, upon the oath of JOACHIM DANIEL HAUPT, Chairman of the Paarl Municipality, that LEO FRANCIS WILHELM WIEGMAN did, on the 30th day of July, 1868, commit the crime of Fraud:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said LEO FRANCIS WILHELM WIEGMAN, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at the Paarl, this 1st day of August, 1868.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Description of LEO FRANCIS WILHELM WIEGMAN.

About 5 feet 6 inches in height, about 23 years of age, has light hair and blue eyes. Is supposed to have gone in the direction of Cape Town or the Frontier.

WARRANT OF APPEHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, JOHANNES GYSBERTUS BORCHERDS, Resident Magistrate at Prince Albert, upon the oath of PATRICK CARROLL, Gaoler, that WILLEM, *alias* HENGELUR, a Prisoner committed for trial on a charge of Theft, did, on the 30th instant, make his escape from out the Gaol at Prince Albert:

These are, therefore, to command you that upon sight hereof you do apprehend and bring the said WILLEM, *alias* HENGELUR, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Prince Albert, this 31st day of July, 1868.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.

Description.

A Kafir, about 30 years of age, height, 5 feet 5 inches, marks of corporal punishment, spot under left arm; was dressed in blue pilot cloth coat, prison clothing of white duck trowsers, and white shirt, black felt wide-awake hat; at the time of escape had leg-irons on.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, CHARLES HAW, Esq., Resident Magistrate for the Division of Graaff-Reinet, upon the oath of CHARLES JESSE HOBSON, that JOHN HALL did, on the 20th day of July, 1868, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said JOHN HALL, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 25th day of July, 1868.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of JOHN HALL.

An Englishman, about 5 feet in stature, slender built, one front tooth wanting, has a small light-brown beard and moustache; had on a pair of black woollen cord trowsers, and a police cap; is by trade a mason; age about 24 years.

Description of Cart and Horse Stolen.

A very light-built One-horse Buggy, painted yellow, shafts bound with raw riem, patent axles, iron round the top, brown leather harness; one red-schimmel Horse, light tail and mane, branded P. F. on the neck, has a star (kol bles), hind-feet white.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Stellenbosch, during the month of July, 1868:—

Butchers' Licences, to expire on the 31st Dec., 1868.

Willem Karel February, Stellenbosh.
William White, Eerste River.
Jan Christoffel Bosman, Dorp-street, Stellenbosch.

Retail Shop Licences, to expire on the 31st Dec., 1868.

Peter Hunter, Sir Lowry's Pass.
Christina E. E. Dempers, New-street, Stellenbosh.
Willem Kirchner, corner of Mill and Church-streets, Stellenbosch.

Bakers' Licences, to expire on the 31st Dec., 1868.

Sadan, Mosterd Bay.
Simon Arnold, Eerste River.

Hawkers' Licences (One Vehicle), to expire on the 31st Dec., 1868.

Willem Karel February, Stellenbosch.
D. Pool, Stellenbosch.

A. N. BAMBERGER,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Stellenbosch,
3rd August, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, WILLIAM FREDERICK LIDDLE, Esq., Resident Magistrate for the District of Victoria East, upon the oaths of HENDRIK and ANNA MYERS, that BOOY, *alias* GEMTU, did, on the 24th day of July, 1868, commit the crime of Murder:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said BOOY, *alias* GEMTU, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Alice, this 29th day of July, 1868.

WM. F. LIDDLE, Resident Magistrate.

Description of BOOY, alias GEMTU.

A Kafir, of SANDILLI'S Tribe, about 24 years of age, height 5 feet 9 inches, dark eyes, woolly hair, dark complexion.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Murraysburg during the month of July, 1868:—

Retail Shop.

J. F. du Toit, Murraysburg.

A. M. MEIRING,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg,
1st August, 1868.

NOTICE.

LICENCES issued by the Stamp Distributor, Simon's Town, during the months of June and July, 1868:—

Retail Shop (£1 10s.)

Richard Byrne
C. J. Abrahamse.
J. C. Valentine.

W. W. MACAULAY,
Acting Distributor of Stamps.

NOTICE.

RETURE of Licences issued by the Distributor of Stamps at Wynberg during the month of July, 1868:—

Wholesale Wine & Spirit Licence.

Messrs. H. Tooth & Co., Rondebosch.

Retail Wine & Spirit Licence.

William Cutting, Baas Herman's Kraal.

Retail Shop Licences.

Edwin Mason, Mowbray.
Jane Ellison, Baas Herman's Kraal.

Baker's Licence.

The Widow Boomzaier, Hout's Bay.

Hawker's Licence.

Johan Herman (one Vehicle).

A. J. WATERMEYER, Distributor.

Stamp Office, Wynberg,
1st August, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Oudtshoorn during the month of July, 1868:—

Apothecary's Licence.

Pierre Bourdais, Buffel's Drift.

Hawkers' Licences.

John Carew, Village of Oudtshoorn.
Simon Landsberg, do.

M. A. VAN BREDA,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Oudtshoorn, 1st August, 1868.

HOPE TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.

IT having been brought to my notice that the Parents of the undermentioned Children are dead, and that these Children have no means of support, and are now in the charge of Mr. JOHN SLOANE, of Stofpan, in this Division, viz.:—

MARIA VAN NIEKERK, 14 years of age;
RUDOLF JOHANNES VAN NIEKERK, 11 years of age;
HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, 9 years of age:

Notice is hereby given that if the said Children are not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of them and support them, they will be indentured to Mr. JOHN SLOANE, of Stofpan, according to law.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
30th July, 1868.

FINAL NOTICE.—CALEDON.

IT is hereby notified, for the information of all Landed Proprietors in this Division, that legal proceedings will be instituted for the recovery of all arrears of Quitrent to 31st December last, if not paid before the 31st August next.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
16th July, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences granted by the Distributor of Stamps at Victoria West during the month of July, 1868:—

Auctioneer's Licence, for half-year ending 31st Dec., 1868.

S. B. Auret.

Wholesale Wine and Spirit Licence.

Lamb Brothers, Wagenars Kraal.

Hawkers' Licence.

Borgstrom and Ohlosson.

LAW. G. RAWSTORNE, Distributor.

Stamp Office, Victoria West, 1st August, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Albany.

B. B. ATTWELL vs. JOHN LEMMON ASHLEY.

On Friday, the 14th August, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, a quantity of Household Furniture, consisting of Chairs, Tables, Pictures, Bedsteads, Looking Glasses, Chests of Drawers, and Shop Goods, such as Crockery, Groceries, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 6th August, 1868.

WHEREAS the Estate of NICOLAAS RUTGERS, of Cape Town, deceased, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th August, 1868.

WHEREAS the Estate of LAWRENCE PHILIP BIEL, of Cape Town, Butcher, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th August, 1868.

WHEREAS the Estate of EDWARD SAUNDERS, of Doornberg, in the Divison of Cradock, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th August, 1868.

WHEREAS the Estate of RICHARD JAMES STONE, of Bushman's Schaal, Division of Queen's Town, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 24th August, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th August, 1868.

WHEREAS the Estate of IGNATIUS MARTHINUS RADEMEYER, of Humansdorp, Post Contractor, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Humansdorp, at his Office at Humansdorp; the first Meeting to be held on Monday, the 17th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 24th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th August, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHN PHILIP VALENTIN, of Colesberg, has been placed under Compulsory Sequestration by order of His Honour the Chief Justice, Sir WM. HODGES, Kt., bearing date the 5th day of August, 1868, upon the petition of DIRK VERMOOTEN, of Colesberg.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

To NEHEMIAH NEWMAN, formerly of Murraysburg.

SIR,—Be pleased to take notice that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Saturday, the 12th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, at which time, you are required to show cause, if you have any, why a *Curator Bonis* shall not be appointed in your Estate to accept service of a Summons, at the Suit of BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, of Murraysburg, against yourself, upon a Mortgage Bond, dated the 30th day of November, 1861 for One Hundred Pounds, and of which the said BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER is the legal holder, and by which Bond a certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, marked No. 102, situate in the Village of Murraysburg, is mortgaged.

Dated at Cape Town, Longmarket-street, this 23rd day of July, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Attorneys for BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

A SPRING CART,

Household Furniture, &c.,

ON THE PARADE.

In the Insolvent Estate of ROELOFF ABRAHAM ZEEDERBERG, R.A. son, M.D.

To-morrow (Saturday),

WILL BE SOLD by Mr. Auctioneer HOFMEYR, on the Parade, an EXCELLENT SPRING CART.

ALSO,

1 Mahogany Writing Table, Mahogany Washhand-stands, 12 Stinkwood Chairs, 1 Mahogany Hat-stand, Brass Spittoons, Oil Cloth, Floor Matting, Rugs, large Brussels Carpet, Lamps, Soda-water Machine, Hip Bath, Chest of Drawers, Rosewood Music-stand, Iron Stretcher, &c., &c., &c.

At the same time will be sold the Gas Fittings, which may be seen on the morning of the Sale, at the Insolvent's Residence, corner of Loop and Hout-streets.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 7th August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

STOCK-IN-TRADE.

In the Insolvent Estate of ANDREAS PIETER LEONARD HOLM.

On Friday, the 7th instant,

WILL BE SOLD, at the Shop of the Insolvent, No. 37, Rose-street, the whole of the STOCK-IN-TRADE belonging to the above Estate, consisting of Cups and Saucers, Plates, Dishes, Tumblers, Candles, Matches, Canisters, Show Bottles, Vinegar, Tea, Bird Seed, Beans, Sago, Salt, Rice, Sugar, Lamps, Wine Glasses, Coffee, and Mill; also Scales and Weights, Counter, Shelves, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd August, 1868.

J. A. BAM, Auctioneer.

Digitized by Google

IMPORTANT AND EXTENSIVE

PUBLIC SALE

OF FIRST-CLASS FARMS,

In the Nieuwveld, Division of Beaufort.

THE Undersigned, wishing to reduce his Farming operations, will cause to be publicly sold at his Residence, "Esterville," on

Wednesday, 19th August, 1868,

THE FOLLOWING FARMS,

being portions of the "ESTERVILLE ESTATE," well known for their superior Grazing qualities, an permanency of Veldt and Water; affording good Pasturage for all descriptions of Stock, and keeping them in good condition during the most unfavourable seasons:

Lot No. 1, B, part of SCHEURFONTEIN, in extent 2,276 morgen, and having three permanent Springs.

Lot No. 2, B, part of GRAS PLAATS and SCHEURFONTEIN, in extent 1,870 morgen. On this Farm are four permanent Springs, three Kraals, and a small Dwelling House.

Lot No. 5, B, part of SCHEURFONTEIN and MATJES KLOOF, in extent 2,271 morgen, with four permanent Springs, Arable Land for three Muids Seed, several Kraals, and a large and commodious Dwelling House.

Lot No. 6, B, part of SCHEURFONTEIN and MATJES KLOOF (with the omission of Doordrift), in extent 2,721 morgen. This Lot affords all the requisites for a complete Farming Establishment, having a convenient Dwelling House, Wagon-house, Stables, Mill-house, and other Outbuildings, five permanent Springs, Arable Land for five Muids of Seed, Garden and Orchard; also, at one of the outlying Waters a Cottage, and Arable Land for three muids of Seed.

The Farm DOORDRIFT, in extent 7,000 morgen. At the Homestead are a comfortable Dwelling House, Chaff-house, and other Out-buildings, Arable Land for seven muids of Seed, and seven permanent Springs on different parts of the Farm.

The Farm OSFONTEIN, in extent 1,394 morgen, having two permanent Springs.

The Sowing Lands on all these Farms are enclosed with stone walls.

ALSO,

At the same time and place, 90 Ostriches, from 1 to 2 years old, 30 Draught Oxen, 50 Head of Breeding Cattle, 4 Pairs Trained Cart Horses, 2,000 well-bred Merino Ewes, 1 Horse Wagon on Springs, 1 Buck Wagon, 1 Threshing Machine, capable of threshing 100 Muids per day, 100 Bags Wheat, 100 Bags Barley, &c., &c., &c.

LIBERAL CREDIT.
REFRESHMENTS PROVIDED.

For further particulars apply to the Undersigned,

JOSIAS ESTERHUYSEN,
"Esterville," Division of Beaufort;

Or to the

Auctioneeer, C. PRITCHARD.

Beaufort, 13th May, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES MORKEL, married in Community of Property to ELIZABETH ANNA MORKEL, formerly Widow of the late JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, and the said ELIZABETH ANNA MORKEL, in her capacity as Executrix Testamentary of the said JACOBUS C. FAURE, deceased, of the Division of Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 26th August, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 3rd August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of (1) the late PIETER HUGO, and surviving Spouse LOUISA ADELAIDE DU BUISSON, of the Paarl; (2) STEPHANUS JOSEPHUS FOURIE, Trader, of Villiersdorp, Caledon Division.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of fourteen days, from Thursday, the 13th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a like period, from the 1st of September next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

J. WEGE, Sole Trustee,

Stellenbosch, 5th August, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOFF ABRAHAM ZEEDERBERG, Senior.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Wednesday); after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, } Joint
C. J. C. GIE, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
3rd August, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARTHINUS CORNELIS GOUWS, JURIE'S son.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in above Estate will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 8th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of giving instructions to the Trustee in regard to certain two Erven, being Nos. 24 and 25, situated in Jansenville, registered in name of Insolvent, but sold to one P. J. FOURIE; whether to accept an offer of £28 for the said Erven, to sell the Erven at Public Sale, or to dispose of the Property in some other manner.

W. GREGOROWSKI, } Sole
q.q. J. BAUMANN, } Trustee.

Graaff-Reinet, 1st August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL and JOHN FREEMANTLE, of the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 9th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and for the purpose of giving directions to the Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their respective Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted for the recovery thereof.

GEO. BARKER,
WM. MOIR, Sec. } Joint
Queen's Town F. I. L. & T. Co., } Trustees.

27th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THOMAS HENRY BOWLES, Esq., Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date with the Secretary to the General Estate and Orphan Chamber, 44, Adderley-street, Cape Town; and those indebted to the said Estate are required to pay their Debts within the same period.

CHARLES BELL, Executor Dative.

Cape Town, 4th August, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS DU TOIT DE VILLIERS, of the Paarl, Notary Public.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion (in Chambers), on Tuesday, the 22nd day of September, 1868, at 11 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee, or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

ROBERT C. NELSON,
Applicant's Attorney.

South African Bank Buildings, Wale-street,
Cape Town, 7th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ALBERTUS MUNNIK HERTZOG, of Groenberg.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for a period of seven days, from Saturday, the 8th instant, and after that for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

P. J. PENTZ, J. F. son, Sole Trustee.

Wellington, 6th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK JACOBUS CILLIERS.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Ladysmith, on Thursday, the 17th September next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 10th day of September next, or proceedings will be instituted against them.

D. J. VREY, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Estate of the late LAMBERT RUDOLPH VAN GRAAN, of the Division of Caledon.

THE Undersigned, in her capacity as Executrix Testamentary, gives notice to all Parties who have Claims against the above Estate to file them with A. ALBERTYN, M.D., at his house, Caledon, within six weeks; and those indebted to pay the same forthwith, or legal proceedings will be instituted against them for the recovery.

Widow L. R. VAN GRAAN.

Caledon, 5th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of N. G. COMBRINK, Senior.

THE First Liquidation Account in the above Insolvent Estate will lie in the Master's Office for the inspection of Creditors for a term of fourteen days from this date; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. M. MAYNARD, Trustee.

Cape Town, 7th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CORNELIA ELIZABETH VAN ZYL, Widow of the late FREDERICK HENDRICK CONRADIE, of Behind Cogman's Kloof, Division of Robertson.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file them with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts to him within the same period.

JNO. S. LEWIS, Executor Dative.

Robertson, 4th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN HONIBALL, and surviving Spouse, SARA SUSANNA HONIBALL, District of Mossel Bay.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of Messrs. BARRY & NEPHEWS, Mossel Bay, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Accounts within the same period.

SARA SUSANNA HONIBALL,
For self & Co-Executors.

Mossel Bay, 4th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of CATHARINA PETRONELLA OOSTHUYSEN, and surviving Husband, HENDRIK R. P. HARTMAN.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to file their Claims within six weeks from this date; and all those indebted to the same to pay their Debts within the said period to the Undersigned.

H. W. BECKER, Executor Dative.

Ladysmith, 3rd August, 1868.

NOTICE.

ALL Claims against the Estate of MARTHINUS SMUTS BERGH, deceased, late Civil Commissioner and Resident Magistrate of Albert, must be sent to the Undersigned at King William's Town, within three months from this date; and all Debts due to the said Deceased must be paid within the same time to the Undersigned, or legal proceedings will be instituted for their recovery.

A. E. MURRAY,
For self & Co-Executors Testamentary.

King William's Town, 18th July, 1868.

NOTICE.

In the Assigned Estate of HITZEROTH BROTHERS, Victoria West.

THE Undersigned requests that all Claims against the above Estate be sent in to his Office, Victoria West, without delay; and all Parties indebted to the same are desired to settle their Accounts forthwith.

FRANCIS THOMPSON, per pro. Assignees
in the Estate of HITZEROTH BROTHERS.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN DANIEL ROWSELL, of Cape Town, Innkeeper.

THE Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office for a term of fourteen days from Saturday, the 8th day of August, 1868; after which, should there be no objection raised against them, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Assigned Estate of JOHANNES HENDRIK ECKARD, of Richmond.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of Messrs. LEEB and VAN DER POEL, for seven days from the 10th day of August next; and if no objections are made to the same, the Dividends will be paid out as per Distribution Account.

L. P. J. VAN DER POEL, Assignee.

Richmond, 1st August, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Kafferkuilsrivier, in this Division, beyond the limited time, the undermentioned Cattle, viz.:—

1st. A Black Ox (Bastard Africander), about eight years old; marked right ear swallow-tail and half-moon (half-maantje) in the back of the left ear.

2nd. A Black Ox (Vaderlander) about four years old; marked right ear slit and left ear stump, with a cut in the back (stomp met een sneetje van achteren).

If the above Oxen be not released before the 22nd of August next, they will be sold at Kafferuilsrivier on that day.

J. A. VAN WYK, Poundmaster.

Kafferkuilsrivier, 27th July, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dikdoorns, District of Fraserburg, a brown Mare, with small white spot on the forehead, right ear swallowtail and half-moon behind, 8 years old; a red-brown Mare, unmarked, 8 years old; a light-brown Colt, unmarked, 1 year old. The above, if not released on or before the 22nd August, 1868, will be sold on that day.

W. P. BURGER, Poundmaster.

Dikdoorns, 17th July, 1868.

TRADE NOTICES.

Applications for the Office of Clerk and Storekeeper to the Waterworks Department

WILL be received by the Town Council until FRIDAY, the 14th instant, at 9 o'clock a.m. For particulars apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 5th August, 1868.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Seventh Triennial Division of Profits.

MEMBERS who wish their Profits converted into a present Payment or to go towards the reduction of future Annual Premiums payable by them are hereby required to make application, *in writing*, before the

4th September next,

after which date all Profits not so applied will be added to the Policy as a vested addition payable only at death.

Policy-holders claiming a present Payment or reduction of Premium are requested to give the number and the amount of their Policies.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th July, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th July, 1868.

I HEREBY authorize Mr. ANDREW MELASS to practise as a Chemist and Druggist in this Colony.

P. E. WODEHOUSE, Governor of the Colony of the Cape of Good Hope.

By command of His Excellency,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Nomination of Candidates
FOR THE
Town Council.

PURSUANT to the provisions of the Act No. 1 of 1867, the Corporation of the City of Cape Town hereby call upon the Householders of the several Districts of this Municipality to nominate, in writing, on or before Monday, the 10th proximo, at 3 o'clock p.m., three Candidates for every such District.

Any two Householders, duly registered as such, in any District shall be entitled to nominate any number of Candidates, not exceeding three, as Councillors for that District.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 23rd July, 1868.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No. 1 of 1866.

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

MAIL OPEN.

General Post Office, August 7, 1868.

For Natal, by the sc. st. Natalian, to-morrow (Saturday), 8th inst., at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 5.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Mossel Bay, Aug. 3, to this port. Cargo general. W. Berg, agent.

6.—Rosaland, bg., 160 tons, J. Akaster, from Sunderland, 22nd April, to this port. Cargo coals. Rutherfoord & Brother, agents.

Departures from Table Bay.

Aug. 4.—R.M.St. Cambrian, to Southampton.

4.—Ocean, to St. Helena.

Arrival in Simon's Bay.

Aug. 3.—Florence, sch., 66 tons, J. Hore, from Table Bay, 2nd inst., to Zambezi *viâ* Natal. Cargo stores. Put in to take in a boat, Capt. Faulkner, and party.

Departures from Simon's Bay.

Aug. 3.—H.M.St. Racoon, to Tristi d'Acunha *vid* Saldanha Bay.

4.—Florence, to Zambezi.

Arrivals in Mossel Bay.

July 29.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal and Algoa Bay, to this port and Table Bay. Cargo general.

Aug. 2.—Namaqua, sc. st., Capt. Haverberg, from Table Bay, July 31, to this port. Cargo general.

Departures from Mossel Bay.

July 29.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.

Aug. 3.—Sc. st. Namaqua, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

July 24.—Icon, bk., 341 tons, E. W. King, from Port Alfred, July 22, to this port and London. Cargo wool.

25.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Port Natal, July 21, East London, 24th, to this port and Table Bay. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. and Mrs. Bursey, Capt. Simmes, Messrs. Beeve, Shirland, Allen, Colson, Kingston, Toller, Kilburn, McLean, Richardson, Lucas Ray, Miran, Nicholls, and 4 shipwrecked seamen of bark Sea Rover.

25.—Golden Fleece, bk., 381 tons, N. Way, from London, May 7, Downs, 14, to this port. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Pease, 6 children, and servant, Dr. and Mrs. Brown and child, Mrs. Syer and child, Mrs. Shipton and child, Misses Tidd and Wall, Mr. and Mrs. Walker and 3 children, Messrs. Hall, Hayton, Andrews, Gubb, Peacock, Mr. and Mrs. Rigg and 2 children, Mr. and Mrs. Casse, and 6 in steerage.

26.—Crusader, bk., 447 tons, R. Murray, from Mauritius July 12, to this port, in ballast.

30.—Natal, sc. st., 487 tons, A. C. Davie, from Port Natal, July 28, East London, 29, to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town.—Messrs. Simpson, and Mannix, and a distressed British subject. For England,—Messrs. Rev. McCarter, Cooley, Ross, and Colembrander.

31.—Saxon, sc. st., 894 tons, R. B. Davie, from Table Bay, July 29, to this port. Cargo general.

Aug. 1.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt, from Port Beaufort, July 29, to this port. Cargo general.

1.—Knysna Belle, sch., 75 tons, W. Harries, from Knysna, July 31, to Port Alfred. Cargo wagonwood. Put in through stress of weather.

1.—Esther, bg., 134 tons, H. Hetzen, from Table Bay, July 29, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

July 26.—Witch of the Seas, to London.

27.—Sc. st. Natalian, to Mossel Bay and Table Bay.

30.—Navigator, to Amsterdam.

30.—Crusader, to East London.

30.—R.M.St. Cambrian, to Table Bay.

Aug. 2.—Knysna Belle, to Port Alfred.

3.—R.M.St. Natal, to Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 7DEN AUGUSTUS, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Graaff-Reinet verklaard mage worden, namelijk:—

Den Weg van de derde Drift tot de aansluiting boven Zevenfontein, *in plaats* van den Weg van de aansluiting aan den noordelijken voet van Kuilfontein Hoogte tot de aansluiting boven Zevenfontein;

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 5den dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 48.—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 236, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer PHILIPPUS PETRUS HUGO, G. zoon, aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Broederivier, in de Afdeeling Tulbagh, in plaats van den Heer WILLEM WOUTER THERON, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 234, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Augustus, 1868.

TENGEVOLGE van de groote verwoesting en vernieling van Werkhout en het nadeel aan den goeden naam der Koloniale Bosschen, tweeggebragt door de praktijk om buiten tijds boomen te vellen, heeft het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten, dat de Kroonbosschen voortaan alle jaren zullen gesloten zijn van den 1sten September tot den 31sten Maart, of gedurende zoodanige maanden, als welke later blijken mogen de beste te zijn voor het beoogde doel. De Kroonwouden zullen derhalve gesloten worden op den 1sten September aanst, en van de heropening zal in tijds kennisgeving geschieden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

DE Heer LODEVICUS JOHANNES JOUBERT, van Rietvalle heeft aan mij gerapporteerd, dat omtrent veertien dagen geleden een hulpbehoevende Hottentot Knaap, genaamd JURIE COURAGIE op zijne plaats is gekomen en geklaagd heeft dat hij was verlaten door zijn moeder LIJS JURIJ en verwaarloosd door zijn vader JAN COURAGIE. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij naar de Wet bij den Heer JOUBERT zal worden ingeboekt.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 6 Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.—ROBERTSON.

DE Heer JAMES ROBINS, van Robertson, heeft aan mij gerapporteerd, dat terwijl zijn wagen uitgespannen was te Wellington, op den 7den dezer, zekere MATTHIJS HEIJNS, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaren, zijne bescherming was komen inroepen, zeggende dat zijne moeder dood was, dat zijn vader van hem was weggeloopen, en dat hij mishandeld werd door eene gekleurde vrouw, van wie hij voor zijn onderhoud afhankelijk was.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MATTHIJS HEIJNS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande die bereid en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet zal worden en dienst gesteld bij een of ander geschikt en bevoegd persoon.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor, Robertson.
14 Julij, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat tengevolge van het staken der Stemmen bij de verkiezing op Dingsdag, den 21sten dezer, eene nieuwe Stemopneming zal worden gehouden in de Regtszaal te dezer plaatse, op Dingsdag, den 18den Augustus aanst., voor het verkiezen van een Lid van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort, voor distrikt No. 1. De genomineerde Kandidaten zijn:—De Heeren THOMAS WARD en JOSEPH O'GARA.

Alle stemmen die op iemand anders dan de bovengenoemde Heeren worden uitgebragt, zullen ter zijde gelegd worden. De Stembus zal openstaan van 's morgens 8 tot 's namiddags 5 ure.

W. H. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 23 Julij, 1868.

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKEIRIVIER IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkeirivier, volgens Plans en Specifikatien, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kantoren bovengenoemd.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 17 Julij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING HOPE TOWN.

PACHTGELDEN.

DE Pachters onder Wet 19, 1864, van de ondergemelde Perceelen, in deze Afdeeling, worden herrinderd, dat de Huur van de tweede jaar op de door hen Gepachte Perceelen, verschuldigd en betaalbaar zal zijn ten dezen Kantore op den 5den September aanst.

Aan de Pachters wordt derhalve verzocht het bedrag hunner Huurpenningen ten dezen Kantore vóór of op gemelden datum te betalen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tot invordering daarvan.

Perceelen Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 20 Julij, 1868.

LAATSTE KENNISGEVING.—CALEDON

HIERBIJ wordt bekend gemaakt tot narigt van alle Eigenaars van Vaste Goederen in deze Afdeeling, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering van alle Achterstallige Erfpacht verschuldigd tot den 31sten December ll., indien niet betaald vóór den 31sten Augustus aanst.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.

KATE MERAN, omtrent 4 jaren oud, is gevonden in hulpbehoevenden toestand. Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn om voor haar te zorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in eene dienst zal worden besteed.

JOS. RIVERS, Resid. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 29 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Somerset Hospitaal, 5 Augustus, 1868.

VERZEGELDE Tenders in duplikaat, geadresseerd aan den Auditeur-Generaal, zullen op het Auditeurs Kantoor worden ontvangen tot des middags 12 ure van den 14den dezer en wel voor de levering van de ondergemelde Artikelen aan bovengemelde Inrigting. Elke Tender moet op den omslag zijn gemerkt: "Tenders for Stores for Somerset Hospital," namelijk:—

Beddegoed.

12 yards waterproef lakenlinnen; 4,000 lb. stroo voor stroozakken.

Kleeding.

Mansschoenen (bluchers) groote naar bestelling, 36 paren; zwart naaikatoen (geassorteerde nommers), 24 klossen van 200 yards elk; wit dito (dito dito), 36 klossen dito dito; vrouwen gedrukt katoenen tabberts (gemaakt), 24; baaitjes, regte (dito), 2 (volgens bestelling); blauuwe sergen nacht mutsen, 30; vrouwen onderrokken, 60; groote wollen vrouwesjaals, 24; blauuwe en gevoerde mansshemden, 150; vrouwehemden, 60; vrouweschoenen (naar bestelling), 24 paar; mans dito dito, 36 paar; kinder dito dito, 3 paar; gevoerde mansbroeken, 50; wit band, 1 duim, 48 yards; mans linnenbroeken, 50; handdoeken, groote, 36; mansvesten, 50; groote katoendoeken, 18.

Huisgeraden.

1 draagbaar, volgens bestelling; 6 handboenders; 6 lange dito; 2 witkwasten; 6 scheerkwasten; 12 haren bezems met stokken; 6 dito bass; 3 vuilnisblikken; 48 tafelvorken; 48 dito messen; 18 zwabbers met stokken; 2 deurmatten; 6 hangsloten met krammen; 86 genagelde blikken quart potten met handvatsels; 50 blikken borden; 1 ijzeren sanspan No. 10; 1 paar groote schalen volgens bestelling met gewigten.

De Kontraktant zal de Artikelen moeten leveren aan de Instelling, veertien dagen na het aannemen van den Tender.

De monsters der Artikelen, ieder derzelve gemerkt met den naam van den eigenaar moeten regtstreeks aan het Hospitaal worden ingezonden voor inspectie en vergelijking.

Elke Tender moet inhouden de namen en naamteekeningen van twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en de Regering behoudt zich voor het geheel of een deel van den Tender naar verkiezing aan te nemen.

JOHN LAING, Inwonend Chirurgijn.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, WILLIAM HENRY AURET, Resident Magistraat voor het Distrikt Paarl, onder eede van JOACHIM DANIEL HAUPT, Voorzitter van de Paarlsche Municipaliteit, dat LEO FRANCIS WILHELM WIEGMAN, op den 30sten Julij, 1868, de misdaad heeft bedreven van Bedriegerij.

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden LEO FRANCIS WILHELM WIEGMAN, terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Paarl, heden, den 1sten dag van Augustus, 1868

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van LEO FRANCIS WILHELM WIEGMAN

Omtrent 5 voet 6 duim lang, omtrent 23 jaar oud, heeft licht haar en blaauwe oogen; is vermoedelijk gegaan in de rigting van Kaapstad of de Grenzen.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van CHARLES HAWE Resident Magistraat van het Distrikt Graaff-Reinet, onder eede van CHARLES JESSE HOBORN, dat JOHN HALL op den 26sten Julij, 1868, de misdaad van Diefstal heeft gepleegd;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden JOHN HALL in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 25sten Julij, 1868.

Beschrijving van JOHN HALL.

Een Engelschman, omtrent 5 voet lang, tenger van gestalte, een voortand kwijt, heeft kleinen lichtbruinen baard en knevel; was gekleed in zwart wollen koord broek en politiemuts, is metselaar van ambacht, omtrent 24 jaren oud.

Beschrijving van gestolen Paard en Kar.

Zeer ligt gebouwde buggy voor een paard, geel geschilderd, het lemoen gebonden met ongekookte riemen, patent as met ijzer om de teppen. Een roodschimmel Paard, lichte staart en manen, gemerkt PF op den nek, heeft een kelbies, achterpooten wit.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHANNES GIJSBERTUS BORCHERDS, Resident Magistraat voor het Distrikt Prins Albert, onder eene van den Cipier, PATRICK CARROLL, dat WILLEM, alias HENGELER, een wegens Diefstal ter teregtstelling verwezen gevangene, op den 30sten dezer uit de gevangenis te Prins Albert is ontsnapt,

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gez. WILLEM alias HENGELER terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Richmond, heden, den 31sten dag van Julij, 1868.

J. G. BORCHERDS, Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

Een Kaffer, omtrent 30 jaren oud, lang 5 voet 5 duim, merken van ligchaamsstraft, vlek onder linkerarm; was gekleed in blaauw pilot baaitje,—Gevangenis kleeding van wit linnen broek en wit hemd, zwarten vilten hoed met breeden rand, had tijdens zijne ontvlugting Voetboeijen aan.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer ANTHONY CHIAPPINI, van "The Oaks," in deze Afdeeling, aanzoek heeft gedaan om zeker stuk Grond gelegd aan zijne eigendommen "The Oaks," "Elsjeskloof," en "De Poort," groot omtrent 260 morgen, aan hem bij schatting toe te staan volgens artikelen 27 en 28 van Wet No. 2 van 1860;—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Raad over dat aanzoek beslissen zal op eene vergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten December, 1868, als wanneer een iegelijk, die daartegen bezwaar wenscht in te brengen, verzocht wordt tegenwoordig te zijn en de gronden voor hunne bezwaren op te geven.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 4 Augustus, 1868.

AFDEELING VAN CRADOCK.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar voorschrift van Artikel 33, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Cradock in diens vergadering, te houden op Maandag, den 14den September, 1868, beraadslagen en besluiten zal over een voorstel tot het heffen en opleggen eener belasting van een Halve Penny per Pond Sterling op de waarde van alle belastbare Vaste Goederen voor het jaar 1868, voor de dienst der Afdeelingswegen en van Een-achtste Penny voor de dienst der Hoofdwegen.

R. W. H. GIDDY, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 31sten Julij, 1868.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY SHAVER, van het Distrikt King William's Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King Williams Town, op Donderdag, 17 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARGARET McCAFFERTY, van het Distrikt King William's Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JAMES BIRT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town, op Condesdag, 17 Sept., 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CATHARINA GROBBE, van het Distrikt Stockenstrom, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot DANIEL MATTHIJS ARENDS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Elandspost, op Vrijdag, den 18 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

KENNISGEVING.

Aan NEHEMIAH NEWMAN, vroeger van Murraysburg.

MIJNHEER,—Gelief kennis te nemen, dat op Zaturdag, den 12den September aanstaande, ten 10 ure des voormiddags, of zoo spoedig daarop als de Advokaat kan werden gehoord, bij het Hoog Geregtshof een aanzoek zal worden ingediend, als wanneer u gevraagd zal worden de redenen op te geven, indien gij die hebt, waarom in uwen Boedel niet een Curator Bonis behoort te worden aangesteld, om beteekening te ontvangen van eene dagvaarding, in een geding van BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, van Murraysburg, tegen uzelven op een hijpothekair verband, gedateerd den 13den November, 1861, voor Een Honderd Ponden, en waarvan de gezegde BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER de wettige houder is, en bij welk verband een seker Perceel Gronds met de Gebouwen daarop, gemerkt No. 12, gelegen in het Dorp Murraysburg, verbonden is.

Gedateerd te Kaapstad, in de Langemarktstraat, heden, den 20sten dag van Julij, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES MORKEL, gehuwd in gemeenschap van Goederen met ELIZABETH ANNA MORKEL, bevorens Weduwe van JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, en de gezegde ELIZABETH ANNA MORKEL in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice van gezegden wijlen JACOBUS C. FAURE, in de Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 26 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 3 Augustus, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN
WINKELWAREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES PIETER LEONARD HOLM.

OP HEDEN (Vrijdag),

ZAL worden verkocht in den Winkel van den Insolvent in de Rozestraat No. 37.

De GEHEELE VOORRAAD behoorende tot bovengem Boedel en bestaande in:

Koppen en Schoteljes, Borden, Schaaljes, Blergiesen, Kaarsen, Lucifers, Kanariezaad, Boonen, Sago, Zout, Rijst, Suiker, Lampen, Wijnglazen, Koffij, en Molen, alsmede, Schalen, Gewigten, Toonbank, Rakken, enz., enz., enz.

De Verkooping begint ten 10 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 7 Aug., 1868.

J. A. BAM, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN EENE
KAR OP VEREN,
Meubelen, enz.,
OP DE PARADE.

In den Insolventen Boedel van ROELOF ADRIAAN ZEDERBERG, R. A. zoon, M.D.

OP MORGEN ZATURDAG, zal door den Afslager, den Heer J. J. HOFMEIJR, op de Parade, worden verkocht,—

Eene uitmuntende Kar op Veren, alsmede 1 Mahoniehouten Schrijftafel, Mahoniehouten Waschtafel, 12 Stinkhouten Stoelen, 1 Mahoniehouten Gangstaander, Koperen Kwispeldoren, Waschdoek, Vloermatten, Karpetten, Groot Brusselsch Tapijt, Lampen, Sodawatermashine, Heupbad, Ladetafel, Rozenhouten Muzieklessenaar, IJzeren Katel, enz.

De Verkooping begint om 11 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 7 Augustus, 1868.

Te gelijkertijd zullen worden verkocht de GASORNAMENTEN, die te zien zijn op den morgen van den Verkoopdag, ten woonhuize van den Insolvent, Hoek van de Loop- en de Houtstraat.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS DU TOIT DE VILLIERS, Openbaar Notaris te Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 28sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Kamera, aanzoek zal worden gedaan om den bovengenoemden Boedel van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON,
Prokureur van Insolvent.

Gebouw der Z. A. Bank, Walestraat,
Kaapstad, 7 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM DE SMIDT, Junior, te Malmesbury, Gouvernements Landmeter.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

TIRAN & DE SMIDT,
Prokureurs van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES PETRUS MARE

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 4den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten September, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. B. AURET, Eenig Curator

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL en JOHN FREEMANTLE, in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gez. Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 9den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den eersten Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

GEO. BARKER,
WM. MOIR, Sec.,
Q. T. Br. As. Leen en Trustmij, } Gez. Curatoren.

27 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK JACOBUS CILLIERS.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Ladysmith, ten diens Kantore, op Donderdag, den 17 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 10 September, aan den Ondergeteekende te voldoen daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

D. J. VERWEIJ, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEO. HENDRIK BERR, te Kaapstad, Winkelier.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 22sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 7 Augustus, 1868.

C. J. BUISSINNE,
Prokureurs van Insolvent.

St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen MICHAEL STEPHANUS HEINS, van de Afdeeling George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat [eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 11 September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde de resolutie van de Crediteuren, genomen op de Speciale Vergadering, 17 April, 1868, gehouden, te bekrachtigen of anders te vernietigen, in zoo verre die betrekking heeft op de verkooping van Erven verkocht aan zekeren M. A. RADEMEIJER, nl. 200 Erven op het Dorp Haarlem, welker verkooping door G. RADEMEIJER wordt bewaard vernietigd te zijn in tegenwoordigheid van den Heer G. W. B. WERNEIJER, en verder voor algemeene zaken.

W. B. BIDDULPH, Eenig Curator.

Georgestad, 4 Augustus, 1868.

GRAAFF-REINETSCHE EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARTHINUS CORNELUS GOUWS, Jurrie zoon.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 8sten September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan den Curator instructien te geven aangaande zekere twee Erven, No. 24 en No. 25, gelegen te Jansenville, geregistreed op naam van den Insolvent maar verkocht aan R. J. FOURIE, n.l., of die daarvoor geboden som van £28 zal worden aangenomen, of dat de gezegde Erven bij Publieke Veiling zullen verkocht of op andere wijze van de hand gezet zullen worden.

W. GREGOROWSKI,
q q. J. BAUMANN Eenig Curator,

Graaff-Reinet, 1 Augustus, 1868.

Executeurs Kamer.

KENNISGEVING.

In den Insolventen Boedel van L. P. BIEL, Slagter te Kaapstad.

HIERBIJ wordt kennis gegeven aan allen die iets aan bovengenoemden Boedel verschuldigd zijn, dat de Ondergeteekende door het Hoog Geregtshof is aangesteld tot Provisioneel Curator, en dat alle aan den Boedel verschuldigde Rekeningen onmiddelijk moeten worden voldaan.

F. J. BROERS.

Kaapstad, 1 Aug., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Boedel van wijlen LAURENCE HOLME TWENTYMAN.

HIERBIJ werdt kennis gegeven, dat de zaken, tot hiertoe voor rekening van bovengenoemden Boedel gedreven te Stormvallei, in de Afdeeling Swellendam, op den 31sten Mei ll., zijn verkocht aan den Heer WILLIAM TWENTYMAN, en dat van af dien datum alle belang dien Boedel in en alle aansprakelijkheid voor gezegde Zaken, hebben opgehouden.

Alle Schulden debet aan die gezegde Zaken zullen worden ontvangen door genoemden Heer WM. TWENTYMAN, die tevens alle vorderingen tegen dezelve zal voldoen.

GEORGE H. TWENTYMAN,
ED. MAITLAND TWENTYMAN, } q q. Curatoren van wijl. L. H. TWENTYMAN.

KENNISGEVING.

ALLE Vorderingen tegen den Boedel van wijlen den Heer MARTHINUS SMUTS BERGH, in leven Civiele Commissaris en Resident Magistraat van Albert, moeten aan de Ondergeteekende, te King William's Town, worden ingezonden binnen drie maanden na dagteekening dezer; en alle aan dien Boedel verschuldigde gelden binnen hetzelfde tijdvak aan den Ondergeteekende worden betaald, daar anders geregtelijke maatregelen zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

A. E. MURRAY,
Voor zich en mede Executeuren Testamentair.

King William's Town, 18 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van CATHARINA PETRONELLA OOSTHUIZEN, en nagelaten Echtgenoot HENDRIK R. P. HARTMAN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. W. BECKER, Executeur Datief.

Ladijsmith, 3 Augustus, 1868.

BERIGT.

In den Geassigneerden Boedel van GEBROEDERS HITZEROTH, te Victoria West.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende onverwijld opgave of betaling te doen.

FRANCIS THOMPSON, per pro. Assignés
in den Boedel van GEBROEDERS HITZAROTH.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen DEN HEER T. H. BOWLES, in leven wonende te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Secretaris van de Algemeene Boedel en Weeskamer, Adderleystraat No. 44, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

CHARLES BELL, Exec. Datief.

Kaapstad, 4 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen LAMBERT RUDOLPH VAN GRAAN, van de Afdeeling Caledon.

DE Ondergeteekende verzoekt, in hare hoedanigheid van Executrice Testamentair, aan al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, om daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes aan den Heer A. ALBERTIJN, M.D., ten diens woonhuize te Caledon, en die daaraan iets schuldig zijn zulks onmiddelijk te betalen daar zij anders in regten zullen vervolgd worden.

Wed. L. R. VAN GRAAN.

Caledon, 5 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN HONIBALL, en nagelaten echtgenoote SARA SUSANNA HONIBALL, in de Afdeeling Mosselbaai.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten kantore van de Heeren BARRE & NEVEN, te Mosselbaai, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

SARA SUSANNA HONIBALL,
Voor zich en mede Executeuren.

Mosselbaai, 4 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CORNELIA ELIZABETH VAN ZIJL Weduwe van FREDERICK HENDRIK CONRADIE, van Achter Cozmanskloof, Afdeeling Robertson.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JNO. S. LEWIS, Exec. Datief,

Robertson, 4 Augustus, 1868.

Extrakt Rekening van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van de Paarl, gedurende de zes maanden geeindigd den 30sten Junij, 1868.

HOOFDWEGEN.

ONTVANGSTEN.				UITGAVEN.			
Aan Saldo, overgebragt op 1 Januarij, 1868	£364	4	0½	Per Salarissen en Toelagen aan Beambten, gedurende zes maanden, geëindigd 30 Junij, 1868	£52	10	0
„ Bedrag, ontvangen op rekening van Belasting, verschuldigd op 1 April, 1868, met inluiting van die, verschuldigd 1 October, 1867	271	19	7	„ Bedrag, betaald voor Wegen, Bruggen en andere Openbare Werken	284	11	8
„ Bedrag, ontvangen op rekening van Belasting, verschuldigd 1 November, 1866	0	9	4½	„ Contributie aan de Paarlsche Municipaliteit voor onderhoud van den Hoofdweg door de Stad	43	15	0
„ Bedrag ontvangen op rekening van Tollen	57	18	6	„ Kosten, betaald in verband met de verkiezing van Auditeuren van den Raad	0	10	6
				„ Huur voor de standplaats van Tolhuis	5	0	0
				„ Kosten, betaald in verband met de verpachting van Tolgelden	7	15	11
				„ Kleine Uitgaven:— Drukwerk, Advertentien, ens. ...	3	14	9
					£402	17	10
				„ Saldo in de Bank, 30 Junij	291	13	8
	£694	11	6		£694	11	6

AFDEELINGSWEGEN.

Aan Bedrag, ontvangen op rekening van Belasting, verschuldigd op 1 April, 1868, gedurende de zes maanden, geëindigd 30 Junij, 1868...	£271	19	7	Per Saldo op 1 Januarij, 1868	£26	1	11
„ Bedrag, ontvangen op rekening van Tollen gedurende de zes maanden, geëindigd 30 Junij, 1868...	8	1	0	„ Bedrag betaald op Rekening van Wegen, Bruggen en andere Openbare Werken	47	0	9
„ Bedrag van Interest op Viottende Deposita ontvangen van de Westelijke Provincie Bank..	0	10	0	„ Bedrag, betaald voor Salarissen aan Beambten	29	3	4
				„ Bedrag, betaald voor kosten van Verkiezing van Auditeuren van den Raad ...	0	10	6
				„ Bedrag, betaald voor Drukwerk, Advertentien, ens.	3	13	0
				„ Bedrag van Interest en Commissie aan de Westelijke Provincie Bank ...	11	0	4
				„ Saldo in Bank op den 30sten Junij, 1868	163	0	9
	£280	10	7		£280	10	7

SPOORWEG HULPWAARBORG.

Aan Bedrag van Belasting ontvangen op rekening van Omslag, verschuldigd 1 Februarij, 1866...	£0	9	4½	Per Saldo op 1 Januarij, 1868	£598	6	8
„ Bedrag van Belasting, verschuldigd 1 Maart, 1867	144	12	1	„ Bedrag, afbetaald aan het Koloniale Gouvernement, in gedeeltelijke voldoening van de Contributie van den Afdeelingsraad voor het jaar, geëindigd 30 Junij, 1865	500	0	0
„ Bedrag van Belasting, verschuldigd 20 Maart, 1868	1,438	5	7½	„ Bedrag betaald voor Advertentien, ens.	4	0	0
				„ Saldo in Banken en in handen op 30 Junij, 1868	481	0	5
Totaal... ...	£1,583	7	1	Totaal... ...	£1,583	7	1

J. N. P. DE VILLIERS, Thesaurier.

Wij certificeren dat wij de vorenstaande Rekeningen van Ontvangsten en Uitgaven van den Paarlschen Afdeelingsraad in de Departementen van Hoofdwegen, Afdeelingsweg en Hulpwaarborg voor den Spoorweg hebben nagezien; dat wij dezelve gedekt vinden door Kwitantien, en dat de Uitgaven gedaan zijn in overeenstemming met de Besluiten en Kontrakten van den Raad.

A. J. BECKER, } Auditeurs.
J. C. NIEUWOUDT, }

Kantoor van den Afdeelingsraad, Paarl, 31 Julij, 1868.

Digitized by Google

Staat aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Albert, volgens Wetten No. 9 van 1858, en 10 van 1864, gedurende het halfjaar, geëindigd den 30sten Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Wegbelasting, Loopende	. . .	. . .	904 11 7½
Wegbelasting, Achterstallig	. . .	. . .	104 11 3½
Tollen	. . .	. . .	. . .
Schutverkoopingen ...	. . .	. . .	68 7 7
Contributiën volgens Wet 10 van 1864 ...	. . .	. . .	. . .
Leeningen opgenomen...	. . .	. . .	. . .
Inkomsten uit andere bronnen	. . .	. . .	. . .
Overgetrokken Rekening, Albert Bank ...	. . .	. . .	551 12 5
	. . .	. . .	1629 2 10¾

UITGAVEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Overgetrokken bedrag Albert Bank, 31sten December, 1867 ...	. . .	. . .	941 1 4
Salaris aan Beambten, halfjaar	. . .	. . .	63 4 3
Reistoelagen aan Leden voor het bijwonen van Vergaderingen ...	. . .	. . .	88 10 0
Reiskosten van Leden voor andere doeleinden	. . .	. . .	13 12 0
Kantoorbehoeften, Drukwerk, Advertentien	. . .	. . .	19 7 4
Bedrag betaald voor het Schatten van Vastgoed	. . .	. . .	. . .
Kosten van Stemopneming...	. . .	. . .	. . .
Schulden en Interest betaalbaar aan Albert Bank...	. . .	. . .	45 3 5
Maken van Wegen ...	. . .	284 17 9	. . .
Onderhoud van Wegen	. . .	. . .	. . .
Inspektie van Wegen...	. . .	43 15 0	. . .
Gereedschap, enz., enz.	. . .	102 12 6	. . .
Contributie volgens Wet No. 4 van 1864 ...	. . .	. . .	. . .
Uitgaven op Rekening van Tollen	. . .	. . .	. . .
Andere Uitgaven ...	. . .	. . .	. . .
Schrijfbehoeften, Zegels en Postgeld	. . .	. . .	2 9 1½
Landmeter F. H. Hopley voor opmaken van plan van den Boschmanshoek Weg ...	. . .	. . .	4 4 0
	. . .	452 12 3	1176 10 7½

Ik verklaar bij deze dat ik de Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Albert, voor het halfjaar, geëindigd 30 Junij, 1868, heb nagezien en juist heb bevonden; en dat de Uitgaven overeenkomen met de resolutien en kontrakten van den Raad en door de wet geauthoriseerd zijn.

F. R. TENNANT, Auditeur.
C. J. O. WERDMULLER, Secretaris van den Afdeelingsraad.

Burgersdorp, 16 Julij, 1868.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Robertson, voor het halfjaar, geëindigd den 30sten Junij, 1868, overeenkomstig Parlementaire Akte No. 9, 1858, en No. 10, 1864.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Saldo van 1867			20 13 10
Wegbelasting:			
Voor 1867 £0 1 3			
Voor 1868 360 5 6½			
	. . .	360 6 9½	. . .
Tollen:			
Cogmanskloof	. . .	40 7 0	. . .
Schutten:			
Schut te Robertson	. . .	. . .	1 14 1½
	. . .	400 13 9½	22 6 11½

UITGAVEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
1. Salarissen van Beambten	. . .	. . .	20 0 0
2. Reistoelagen aan Leden	. . .	. . .	8 10 0
3. Kantoorbehoeften: Drukwerk, Advertentien, Postgeld, enz.	. . .	. . .	32 7 2
4. Kosten van Stemopneming: niet betaald in 1867 ...	. . .	. . .	9 17 6
5. Betaalde Schulden: Aan de Koloniale Regering op rekening, zijnde eerste termijn van £250	. . .	93 6 8	. . .
6. Onderhoud van Wegen: Saharivier ...£21 0 4 Achter Montagu 2 0 0 Klaas Voogdsrivier ... 0 14 0 Boschjesveld weg 3 8 6	. . .	26 17 10	. . .
7. Opsigt	. . .	61 18 0	. . .
8. Inspektie	. . .	4 7 0	. . .
9. Gereedschappen ...	. . .	10 6 6	. . .
10. Contributie aan Afdeelingsraad Worcester: Saldo van 1867	50 0 0	. . .	. . .
11. Uitgaven op rekening van Tollen ...	. . .	6 17 6	. . .
12. Auditeuren voor 1867	. . .	. . .	10 10 0
13. Overschot terugbetaald Secretaris ...	. . .	. . .	0 14 1½
14. Saldo in K. de G. H. Bank £107 8 11 In Kassa 68 19 6½	. . .	. . .	176 8 4½
	50 0 0	193 13 6	349 7 2½

GEO. BORCHERDS, Secretaris en Thesaurier.

Wij ondergeteekenden certificeren bij deze, dat wij de Boeken en Rekeningen van den Afdeelingsraad van Robertson, voor het halfjaar, geëindigd 30 Junij, 1868, hebben nagezien; dat de Ontvangsten en Betalingen met behoorlijke Bescheiden zijn gedekt, dat de Uitgaven overeenkomen met de Resolutien en Besluiten, en dat die Resolutien en Besluiten volgens de wet genomen zijn. Wij certificeren verder dat de bovenstaande Staat juist is en dat wij aan hebben overtuigd dat het daarin opgegeven Saldo werkelijk in handen is van den Thesaurier, zijnde bovendien in kontanten, en op het credit van den Raad in de Knap de Goede Hoop Bank.

HENRY J. P. [illegible],
C. [illegible],

Robertson, 30 Julij, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATIE.

De Raad dezer Stad, de volgende Regulatien opgemaakt hebbende ingevolge het bepaalde in Artikel 14 van Wet No. 1 van 1857, gelast hierbij de publicatie daarvan, alvorens dezelve aan Zijne Excellentie den Gouverneur worden toegezonden.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 13 Julij, 1868.

Regulatien voor de Municipaliteit van Kaapstad, betrekkelijk de Verhuizing van den Stedelijken Raad, deszelfs Vergaderingen, de Aanstelling van Beambten en hunne respective Pligten.

1. Telkens wanneer, uit krachte van artikel 18 van Wet No. 1 van 1861, een Burgemeester (Mayor) zal zijn verkozen, zal deze officieel en in geschrifte aan den Kolonialen Secretaris, ter informatie van Zijne Excellentie den Gouverneur, van zijne aanstelling kennisgeven met opgave tevens van de namen der Raadsleden, die wettig gekozen zijn en het eedt hebben aangenomen; ook zal dergelijke door den Burgemeester ondertekende kennisgeving worden aan het publiek door middel van de Government Gazetten eenige andere nieuwsbladen als de Raad zal dienstig achten.

2. De Stedelijke Raad zal zijne gewone of vaste vergaderingen voor het afdoen der zaken van de municipaliteit met open deuren houden op het Stadhuis, eenmaal in de week, op dag en uur als twee derden der Raadsleden mogen bepalen; en regelen kunnen maken voor het behoorlijk beleid der verrigtingen op die vergaderingen, en de bestaande regelen veranderen, bij tijd en wijle zulks wordt dienstig geacht.

3. De Burgemeester of drie der Raadsleden mogen op eigen andere dag, dien zij daartoe dienstig achten, eene buitengewone (speciale) vergadering van den Stedelijken Raad beleggen; maar in elk geval ten Stadhuize en met open deuren, en alzoo zullen geene andere zaken worden behandeld dan die betrekking hebben op het doel, waarmede de vergadering is belegd en van welk doel door hem of hen ondertekende kennisgeving zal zijn gedaan.

4. De Stedelijke Raad zal het regt hebben een secretaris, thesaurier, ingenieur, klerk, bode, en zulke andere beambten aan te stellen, als hij noodig acht voor het volvoeren der verschillende verpligtingen omtrent de municipaliteit.

5. De thesaurier en elk ander door den Stedelijken Raad aangesteld beambte zal dagelijks (Zon- en feestdagen uitgezonderd) aanwezig zijn ten kantore der municipaliteit van des morgens negen tot des namiddags drie ure, en op zoodanige uren, bij dag of nacht, als de Burgemeester in dringende gevallen zal noodig achten; en zij zullen zich direkt noch indirekt met eenigerlei andere zaak, beroep of bedrijf.

6. Telkens wanneer eenige beambte zal zijn aangesteld zal daarvan eene door den Burgemeester ondertekende publieke kennisgeving in de Government Gazette geplaatst worden.

7. De door den Stedelijken Raad aangestelde thesaurier zal, alvorens zijn ambt te aanvaarden, krachtens artikel 34 van Wet No. 1 van 1861, ender zijne persoonlijke securiteit en twee door den Stedelijken Raad goed te keuren borgen, een verband passeren voor hemselven en £500 voor elk zijner borgen, voor de behoorlijke waarneming van zijn ambt.

8. De thesaurier zal op iedere gewone vergadering van den Stedelijken Raad ter tafel leggen de rekeningen van den belastinggaarder of de belastinggaarders, volgens artikel 47 van Wet No. 1, van 1861, aan den thesaurier te worden ingediend.

9. De belastinggaarder of gaarders zal of zullen alle gelden, volgens artikel 47 van Wet No. 1, 1861, door hem of hen ontvangen, deponeren in de bank daartoe door den Stedelijken Raad aan te wijzen; en de thesaurier zal verpligt zijn van tijd tot tijd de verschillende inlagen door den belastinggaarder of de gaarders in zoodanige bank voor rekening en opnaam van "De Municipaliteit van Kaapstad" gestort, na te gaan en zich te vergewissen van den naam of de namen van den belastinggaarder of de gaarders, door welke de stortingen zijn gedaan, en bij het vinden van vertraging of nalatigheid van de zijde des belastinggaarder of der gaarders in het doen van zoodanige stortingen, zal hij daarvan onmiddelijk aan den Burgemeester rapport doen.

10. De secretaris zal verpligt zijn, alle vergaderingen van den Stedelijken Raad, hetzij vastgestelde of speciale, bij te wonen, en in een book, "Minute Book" te worden gehecten, van alle handelingen, orders en verrigtingen van den gezegden Stedelijken Raad op die vergaderingen een waar en getrouw verslag te doen, hetwelk aan het einde van elke vergadering zal worden geteekend door den Burgemeester of den voorzitter der vergadering en door twee van de aanwezige Raadsleden; en nadat een behoorlijk afschrift daarvan op de eerstvolgende vergadering zal zijn voorgelezen, zal het worden overgeschreven in een boek, gehecten "Record Book," en door den Burgemeester of den voorzitter der vergadering en door twee der aanwezige Raadsleden voor goedgekeurd geteekend worden en het rapport van den Stedelijken Raad uitmaken.

11. De secretaris zal behoorlijk zorg dragen voor alle boeken, papieren en dokumenten, behoorende aan de municipaliteit, en daarvoor verantwoordelijk zijn aan den Stedelijken Raad, met uitzondering van zoodanige boeken, papieren en dokumenten, als volgens de bepalingen van Wet No. 1 van 1861, van of andere stedelijke regulatien zullen zijn gesteld onder de zorg of behooren tot het departement van den thesaurier of anderen ambtenaar of persoon daartoe aangesteld.

12. De secretaris zal op het kantoor van de municipaliteit alle dadeelingen, rapporten, verklaringen, klagten, informatien, aanzoeken, als anderzins ontvangen, welke naar de bepalingen van Wet No. 1 van 1861, of andere stedelijke regulatien aan den Stedelijken Raad moeten toegezonden worden, en hij zal daarvan behoorlijk aanteekening houden in een daartoe bestemd boek, en dat bij de eerstvolgende gewone vergadering van den Stedelijken Raad voorgelezen worden.

13. De belastinggaarder of gaarders zal of zullen volgens artikel 45 van Wet No. 1 van 1861, zullen voor elke mondte eene zoodanige belbetaling ontvangen, als de Stedelijke Raad voldoende zekerheden, en tevens borg stellen voor een bedrag van £500 voor de getrouwe vervulling van hun post.

14. Ieder gebruiker van een huis, magazijn, vertrek, pakhuis, winkel, kelder, stal, land of kantoor, zal verpligt zijn en wordt hierbij gelast, telkens wanneer hij of zij of een der bij hem of haar inwonenden zoodanig huis, magazijn, vertrek, pakhuis, winkel, kelder, stal, land of kantoor, zal verlaten of niet meer gebruiken of bewonen, of daaruit verhuizen, of telkens wanneer hij zij het gebruik aanvaardt van zoodanig huis, magazijn, vertrek, pakhuis, winkel, kelder, stal, land of kantoor, of wanneer iemand bij hem of haar komt inwonen, of wanneer hij of zij bij zich inwonenden zal ontvangen, daarvan ten kantore van de municipaliteit van Kaapstad, binnen tien dagen na die verhuizing of in gebruikneming aangifte te doen, ten einde te worden aangeteekend in een boek, te worden genoemd "Register," op straffe eener boete van niet meer dan één pond.

15. En ten einde dat "Register" behoorlijk te doen houden, zal de Stedelijke Raad tegen eene door dezen te bepalen belooning een of meer personen aanstellen, die, voorzien van eene geschrevene en door den Burgemeester of door den secretaris onderteekende lastgeving, verzoeken zullen aan alle eigenaars en gebruikers van huizen, magazijnen vertrekken, pakhuizen, winkels, kelders, stallen, landerijen of kantoren, respectivelijk, gelegen binnen de municipaliteit, in het door hen respectivelijk in gebruik zijnd perceel, op daartoe gedane aanvrage hunne eigene namen op te geven alsmede de namen van alle personen, wonende bij hen of in eenig gedeelte van de aan hunne woning annexe gebouwen, of behoorende tot het huisgezin van den bewoner of in zijne dienst zijnde of bij hem verblijf houdende—uitgenomen de tijdelijke bezoekers—met opgave van naam en ouderdom, of zij al of niet gehuwd of weduwen of weduwnaars zijn; en voor dat doel zal een toereikend aantal gedrukte vormen voor invulling worden bezorgd aan de huizen der respektive bewoners, en ieder die verzuimt of weigert de gelieele informatie, hierin boven omschreven, of eenig gedeelte daarvan te geven, of die des bewust valsche opgave zal doen van eenigerlei bijzonderheden hierin verlangd, zal voor elke zoodanige overtreding blootstaan aan eene boete van niet meer dan vijf ponden.

16. Ieder verloskundige, vroedvrouw of ander persoon die adsisteert bij de geboorte van een of meer kinderen, zal verpligt zijn van die geboorte ten Stadhuize aangifte te doen binnen acht dagen nadat die plaats heeft gehad, en iedere verloskundige, vroedvrouw of ander gezegd persoon, die deze bepaling overtreedt, zal voor iedere zoodanige overtreding kunnen beboet worden met niet meer dan vijf ponden.

17. Wanneer iemand binnen deze municipaliteit overlijdt, zullen de betrekkingen of bloedverwanten van den overledene, of bij gebreke van die, de doctor die den overledene gedurende zijne of hare ziekte heeft bijgestaan, verpligt zijn daarvan ten Stadhuize aangifte te doen met opgave van den naam des overledenen, zijne of hare geboorteplaats en laatste woonverblijf, den datum en de oorzaak van het overlijden; en alle zoodanige verdere inlichtingen, als welke kunnen leiden om den overledene, ingeval hij of zij een vreemdeling is, te herkennen en als welke aan den aangever zullen bekend zijn; en de secretaris van den Stedelijken Raad zal verpligt zijn, in een daartoe bestemd boek ware en getrouwe aanteekening te doen van het overlijden en de medegedeelde bijzonderheden; en van die aanteekening een bewijs af te geven aan dengene die de aangifte gedaan heeft.

18. Geen aanspreker of iemand anders zal een lijk kisten of anderzins ter begrafenis toebereiden, en geen leeraar of iemand anders zal zoodanig lijk begraven, voor dat de bloedverwanten of betrekkingen of andere bovengezegde personen hem het bovengezegde bewijs van den secretaris des Stedelijken Raads zullen hebben getoond, uitgezonderd wanneer er Zondagen of publieke feestdagen invallen, in welk geval de vorengezegde bloedverwanten, betrekkingen of andere personen zonder zoodanig bewijs met de begrafenis mogen voortgaan: Mits evenwel, dan in elk zoodanig geval het bewijs den volgenden dag moet worden verkregen; en ieder leeraar, aanspreker of ander persoon als bovengezegd, die deze bepaling overtreedt, zal eene boete beloopen van niet meer dan vijf ponden, en bij gebreke van betaling worden gevangen gezet voor den tijd van niet meer dan eene kalendermaand.

19. De secretaris van den Stedelijken Raad zal uit de verschillende "Registers" eene volledige alphabetische lijst opmaken van de ingezetenen, bewoners en inwonenden, boven omschreven, welke lijst ten kantore van de municipaliteit voor het publiek ter inzage zal liggen op iederen redelijken tijd en zonder kosten of belooning.

20. De Stedelijke Raad zal mede verpligt zijn op elken hoek van elke publieke straat, weg, steeg of anderen doorloop of plaats den naam daarvan te laten schilderen of op andere wijze te plaatsen, en daaronder het nommer van het distrikt, en tevens ieder huis, pakhuis of woonverblijf in de verschillende publieke straten, wegen, stegen of andere publieke doorloopen of plaatsen te laten nommeren; en het nommer aan de voorzijde daarvan te plaatsen op kosten van de municipaliteit.

21. De Stedelijke Raad zal wagens of karren aanschaffen om op zoodanige tijden, bij dag of nacht, als hij zal dienstig achten, binnen de grensscheidingen der municipaliteit door de stad te rijden voor het wegvoeren van alle stof, asch, vuilnis of puin zoowel als het uitveegsel der goten, voor welk doel de gezegde Raad een toereikend aantal straatreinigers in dienst zal laten nemen.

22. De Burgemeester zal tegenwoordig zijn op de eerste vergadering van den Stedelijken Raad, die gehouden zal worden na iedere jaarlijksche verkiezing, ten einde aan den nieuw-gekozen Burgemeester alle zaken en dingen te overhandigen, die hij geregtigd was onder zich te hebben, uit krachte van zijn ambt.

23. De Stedelijke Raad zal verpligt zijn, bij het opmaken der begrooting van de waarschijnlijke inkomsten en uitgaven, als voorgeschreven bij Artikel 40 van Wet No. 1 van 1861, in afzonderlijke kolommen en onder hunne verschillende hoofden de begrootingen te plaatsen, voor het afgeloopen jaar uitgegeven, en die welke voorgesteld worden voor het loopende jaar uit te staan.

24. De Stedelijke Raad zal verpligt zijn en word hierbij gemachtigd, om van tijd tot tijd, of zoo dikwijls daartoe door den Gouverneur [illegible] zoodanige gelden, van de [illegible] municipaliteit over 10 maanden en te [illegible] maanden vereische worden voor [illegible] bestemd ten [illegible] meen,—namelijk [illegible] toren.

Regulatien op het Schatten van Onroerende Goederen.

1. Zoodra de schatting der onroerende goederen zal geschied zijn, als gelast bij artikel 80 van Wet No. 1 van 1861, zal dezelve aan den Stedelijken Raad worden voorgelegd, en die schatting door den Stedelijken Raad goedgekeurd zijnde, zal aan de verschillende eigenaren onverwijld eene door den secretaris ondertekende kennisgeving worden verstrekt, inhoudende op welk bedrag hunne respective eigendommen zijn geschat.

2. Ieder vorengezegd eigenaar zal het regt hebben om, binnen veertien dagen na die kennisgeving, zijne bezwaren tegen die schatting schriftelijk bij den secretaris der municipaliteit in te dienen, en de Stedelijke Raad zal dadelijk een dag bepalen, om die te hooren en daarover te beslissen, en na die beslissing of in geval geene zoodanige bezwaren worden ingediend, zal de schatting worden beschouwd als vastgesteld en verbindende tot aan de volgende algemeene schatting; met dien verstande, evenwel, dat niets van het hierin bepaalde, den Stedelijken Raad magtigen zal eenigerlei belasting te heffen, hetzij op de gebruikers of de eigenaars van onroerende goederen, ingerigt tot plaatsen van openbare godsverering, liefdadige instellingen, of openbare scholen, door openbare bijdragen ondersteund; en alle eigenaren die binnen deze municipaliteit gelegen vaste goederen verkoopen, moeten daarvan kennis geven aan den secretaris, met opgave van den naam des koopers, en bij gebreke daarvan zullen zij aansprakelijk zijn voor de belastingen tot zoo lang die kennisgeving is geschied, en allen die op den eersten dag van Januarij van elk jaar eigenaars zijn van onroerende goederen, zullen verpligt zijn de belastingen voor dat jaar te betalen.

Regulatien op het Ijken van Maaten en Gewigten.

1. De Stedelijke Raad zal verpligt zijn een geschikt en bevoegd persoon aan te stellen als stadsijkmeester, die in de maanden Januarij en Februarij van elk jaar, ten Stadhuize alle maten en gewigten, binnen de municipaliteit nagehouden en gebezigd wordende voor handel of neering, zal ijken en merken, en waarvoor de volgende regten zullen worden betaald:

Voor het ijken van gewigten van 50 lbs., de som van	2d.
Voor alle gewigten van 25 lbs., de som van	2d.
Voor alle gewigten beneden 25 lbs., de som van	1d.
Voor alle maten boven 1 gallon	2d.
Voor alle maten van 1 gallon en minder	1d.
Voor het meten van iedere yard	1d.
Voor het meten van iedere bushel	3d.
Voor het ijken van een evenaar en schalen, balans, unster, of ander weegmachine, eene som van	2d.

2 Er zullen geene andere gewigten worden gelijkt dan van de volgende zwaarte en soort, namelijk:

50 lbs.,	5 lbs.,	1 lb.,	1 lbs.,
25 „	4 „	½ „	½ „
15 „	2 „	¼ „	¼ „
10 „	1 „		

Engelsch gewigt; en allen die binnen de municipaliteit zich met den wijnhandel bezig houden, zullen verpligt zijn in hun bedrijf de volgende maten behoorlijk geijkt te bezigen: Een halfaam, inhoudende 15 imperiale gallons; een anker van 8 imperiale gallons; een half anker, van 4 imperiale gallons; een gallon; een half gallon; een pints, een halve pint; een quart; een gill, een halve gill.

3. Al degenen die in hun handel of bedrijf gewigten of maten, schalen of balansen als vorengezegd gebruiken, zullen verpligt zijn hunne verschillende gewigten en maten, schalen en balansen op de vorengezegde tijden te laten ijken; en ieder die verzuimt of weigert zulks te doen en eenig gewigt, maat, schaal of andere weegmachine gebruikt, niet alzoo geijkt of onjuist in gewigt of maat zijnde, zal in eene boete vervallen van niet meer dan tien ponden sterling, boven het ijkgeld; en op al zulke maten of gewigten, zoowel als op alle onjuiste schalen of andere weegmachines die in gebruik worden gevonden, zal beslag worden gelegd, om te worden vernield, en zij zullen worden vernield in tegenwoordigheid van den ijkmeester en twee of meer Raadsleden, die van de inbeslagneming en vernieling rapport zullen doen ten Stadhuize. Maar degenen die zaken beginnen na afloop der vorengezegde tijdvakken, of nieuwe gewigten, maten, schalen of balansen gebruiken, zullen die op aanzoek bij den ijkmeester kunnen laten ijken tegen betaling van het gewone loon.

4. De Stedelijke Raad zal telkens wanneer hij zulks dienstig acht, een of meer personen aanstellen om in alle winkels, pakhuizen of andere plaatsen, alwaar koopwaren of wijnen worden verkocht bij gewigt of maat, binnen te gaan en de verschillende gewigten en maten, daar nagehouden en voor handel of bedrijf gebruikt worden, na te zien. En die aangestelde persoon of personen zullen het regt hebben om te eenigen tijd van den dag iedereen winkel, elk pakhuis of plaats van bedrijf binnen te gaan; en zich de daar gebruikt wordende gewigten en maten, schalen en andere balansen te laten vertoonen om te worden nagezien; en ingeval zulks geweigerd of eenigerlei gewigt, maat, schaal of balans teruggehouden wordt, of ingeval de gemelde persoon of personen op andere wijze verhinderd worden in de uitoefening van gezegden ambtspligt, zal de overtreder eene som verbeuren van niet boven de tien ponden.

Regulatien op het wegruimen van Hindernissen.

1. Geenerlei rijtuig, met of zonder daarvoor gespannen dieren, zal den doortogt van straten of wegen mogen belemmeren of versperren door dwars daarop of op eenigerlei snijding van straten of wegen binnen deze municipaliteit te staan of de dieren te laten staan; ook zal het aan zoodanige rijtuigen niet vergund zijn te blijven staan of tegenover elkander te staan of zonder opzicht van een bevoegd persoon te worden gelaten, en iedere politie beambte zal verpligt zijn om telkens wanneer dadelijke belemmering wordt veroorzaakt, bedoelden wagen, kar of ander rijtuig onmiddelijk weg te nemen. [illegible] zoodanige wagen, rijtuig of kar [illegible] een der straten of wegen mogen blijven [illegible] rijtuigen zullen gedurende den [illegible] plaatsen mogen verblijven, als [illegible] voor dat doel zijn aangewezen. [illegible]

Digitized by Google

een of meer der leden van denzelven, of iemand anders, bepaald voor dat oogmerk aangesteld, zullen het regt hebben, en worden hierbij gemagtigd en gelastigd, om van tijd ot tijd elk huis, pakhuis, kelder, of ander gebouw, als vorengezegd, te visiteren of te laten visiteren, ten einde te zien of het is voorzien van eene afwatering en geheim gemak, als bovengezegd; en ieder die in gebreke blijft deze bepaling na te leven, binnen eene maand na de afkondiging derzelve, zal, schuldig bevonden, bloot staan aan eene boete van niet meer dan tien ponden, en bij gebreke van betaling, aan gevangenisstraf voor niet langer dan drie kalendermaanden.

17. Het zal niemand geoorloofd zijn den naam van een straat, weg, steeg, of plein, of het nommer van het distrikt, of van een huis, pakhuis, kelder of ander gebouw, als op last van den Stedelijken Raad geschilderd, of anderzins geplaatst op de hoeken der verschillende straten, wegen, lanen of pleinen, of op de gezegde huizen, pakhuizen, kelders, of andere gebouwen binnen de Municipaliteit, weg te nemen, te verduisteren of uit te wisschen; en het zal niemand geoorloofd zijn op den hoek van een straat, weg, steeg of plein, eenigerlei naam of nommer, of op een huis, pakhuis, kelder, of ander woonverblijf, eenigerlei nommer te veranderen, te schilderen, of te merken, dan dat hetwelk geschilderd of gemerkt is op de hoeken der straten, wegen, stegen of pleinen, of op de gezegde huizen, pakhuizen, kelders of andere gebouwen is geschilderd op last van den Stedelijken Raad: Met dien verstande altijd, dat de bewoner of eigenaar van een huis, pakhuis, kelder of ander gebouw, hebbende een nommer voor zijn bedrijf of een ander gevestigd nommer, datzelve boven zijne deur of op eene andere daartoe door hem dienstig geachte plaats zal mogen behouden, benevens het municipale nommer; en het zal hem ook geoorloofd zijn, onder voorwaarde dat dezelfde naam en hetzelfde nommer van de straat en het distrikt, en hetzelfde nommer van het huis, pakhuis, kelder, of ander gebouw, op nieuw geschilderd of geplaatst wordt als te voren, het gezegde municipale nommer uit te wisschen, te verduisteren, of tijdelijk weg te nemen, naar het geval zich voordoet, bij gelegenheid van verwen of witten, of anderzins repareren van een huis, pakhuis, kelder, of ander gebouw; en ieder die deze bepaling overtreedt, zal, schuldig bevonden zijnde, strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan vijf ponden, en bij gebreke van betaling met gevangenzetting voor een tijd, geene drie kalendermaanden te boven gaande, en met of zonder dwangarbeid, en met of zonder schraal diëet.

18. Niemand zal aan den kant van eene straat of eenen weg een varkenskot mogen houden, dat niet van die straat of dien weg is afgeschut door een muur of eene heining; noch in of nabij eene straat, of in eene woning een varken mogen houden tot overlast van anderen.

19. Bij het repareren van een gebouw is het verboden afbraak op de straat te laten liggen, tenzij met voorafgaand schriftelijk verlof van den secretaris des Stedelijken Raads; en de eigenaar daarvan, of degene die aan het bouwen of repareren is, zal verpligt zijn om gedurende den tijd, dat het vergund is de gezegde afbraak te laten liggen, eene voldoende afschutting te plaatsen om de buitenzijde van die afbraak, en gedurende den avond en den nacht, op zijne eigene kosten, een lantaren brandende te houden, om ongelukken te voorkomen. De Stedelijke Raad zal het regt hebben om tijdelijk eenigerlei weg, straat of anderen doorloop af te sluiten of te laten afsluiten, om dien te herstellen, of voor welk ander oogmerk de gezegde Raad zulks noodig acht.

20. Het zal niemand geoorloofd zijn, zonder schriftelijke vergunning van den secretaris des Stedelijken Raads in de publieke straten gaten te laten graven voor gewelven, fondamenten van gebouwen of andere oogmerken, zonder dat die behoorlijk zijn omheind of afgeschut, en een licht daarop is geplaatst op de wijze als vorengezegd.

21. Niemand zal gaten mogen graven in, of eenigerlei artikelen van koophandel of van anderen aard plaatsen of nederleggen op of onder eenig gedeelte van den woesten grond, of van de openbare pleinen, wagen, of het strand, behoorende aan de Municipaliteit van Kaapstad, zonder goedkeuring van den Stedelijken Raad, op poene van het beloopen der boete, bepaald in artikel acht-en-dertig van de bestaande regulatien.

22. Het zal niemand geoorloofd zijn op de openbare straat vloerkleeden of matten uit te schudden, af te kloppen, of kramen, hakblokken, uitstalplanken op scharnieren, of anderzins te plaatsen of te laten plaatsen, of stokken, luiken, tentlijnen, of andere uitstekende voorwerpen, uit een raam of van eene borstwering of ander gedeelte van een huis, winkel, of ander gebouw te steken of te laten staan, zonder vooraf de vergunning daartoe van den Stedelijken Raad te hebben bekomen, of op een straat, plein, of anderen doorloop, manden, waren, koopgoederen, vaten of andere dingen ten verkoop te plaatsen, behalve bij publieke vendutie: Mits nogthans, dat bij zoodanige publieke verkooping niet meer dan een derde van de straat voor dat oogmerk wordt belemmerd, en dat geenerlei gedeelte van de straat, voorbij den voorgevel van het huis of pakhuis van dengene, die de verkooping houdt, zal worden bezet, tenzij met voorafgaande vergunning van de naaste buren wier front aldus wordt bezet, en mits dat alle vuilnis, door die verkooping veroorzaakt, vóór zonsondergang wordt weggeruimd. Op de Groote Parade of op eenig ander publiek plein zal geene openbare verkooping mogen gehouden worden zonder vergunning van den Stedelijken Raad; en al zulke verkoopingen zullen onderworpen zijn aan de voorwaarden, die de Stedelijke Raad bij tijd en wijle zal vaststellen.

23. Geene goederen, waren, handelsartikelen, of pakken, of materialen, van welke soort ook, zullen op de publieke straat of op een plein, of doorloop, of stoep mogen gelaten worden. Ook zal men op de rijwegen geen tonnen, vaten, of andere fusten te eeniger tijd mogen wasschen, reinigen, of droogen; maar zoodanig werk zal moeten gedaan worden op de plaatsen, daartoe door den Stedelijken Raad aangewezen. Het zal nimmer geoorloofd zijn op een publieke straat, plein, of op een stoep vaatwerk te kuipen of werkhout te zagen; ook zal aan niemand worden veroorloofd op zulk een straat of plein een ton, vat, of ander fust te rollen, of een wiel te draaijen op eene wijze, die de langs zoodanige straten of pleinen gedreven, bereden of geleid wordende dieren doet schrikken, maar zij die aldus bezig zijn met rollen of draaijen, zullen daarmede ophouden bij het naderen van een rijtuig, wagen of geleide of bereden dieren. Niemand zal steenen boren of houwen, of kalk bereiden, lesschen of ziften, of cement mengen op zulk een straat, plein, of stoep, zonder schriftelijke vergunning van den secretaris des Stedelijken Raads, en onder zoodanige voorwaarden als waardoor noodeloos ongerief voor buren en voorbijgangers wordt vermeden.

24. Niemand zal een varken, bok, pluimdier of vee van eenigerlei soort laten rondloopen langs de straten, wegen, pleinen of doorloopen binnen de municipaliteit, noch die drijven door de straten, stegen, pleinen of doorloopen met het doel om ze ten verkoop aan te bieden; ook zal niemand visch mogen droogen of rooken of te koop zetten in de straat of op of onder een stoep, behalve met voorafgaande vergunning van den Stedelijken Raad: Mits evenwel, dat niets hierin vervat iemand beletten zal visch of pluimvee voor verkoop rond te venten; en de politie wordt hierbij gemagtigd en gelast, elk varken, pluimdier of bok, die aldus op de straat gevonden wordt, af te maken. Alle rondventers van pluimvee zullen verpligt zijn zich te voorzien van een hoenderkorf of mand, om daarin het gevogelte te koop rond te dragen; en ieder die schuldig bevonden wordt aan het ronddragen van gevogelte, bij de pooten vastgebonden, zoo als thans het gebruik is, of op andere wijze dan boven omschreven, zal voor iedere zoodanige overtreding eene boete beloopen van niet meer dan een pond sterling of bij gebreke van betaling gevangenisstraf ondergaan voor niet langer dan eene kalendermaand.

25. Alle vlieger oplaten of andere spelen op de straten of wegen, tot overlast of gemeen gevaar voor de ingezetenen of voorbijgangers, wordt hierbij verboden; en de politie zal alle vliegers of hoepels, die in de straten opgelaten of gerold worden, onbruikbaar maken.

26. De politie zal zorg dragen dat geen der fonteinkranen worden opengelaten of dat meer water daarmt zal loopen dan wat noodig is voor het vullen der balies of ander daarvoor gebruikt vaatwerk, en niemand zal de kraan eener publieke fontein of pomp, staande in een straat, of een plein of in eene besloten ruimte, mogen openlaten, zoodat het water verspild wordt; noch kleederen wasschen, of visch groenten of keukengereedschap schoonmaken aan of bij eene publieke fontein, pomp of loopend water, of zich daar wasschen of baden, behalve op zoodanige plaatsen als later door den Stedelijken Raad voor dat doel zullen worden aangewezen.

27. Het zal niet geoorloofd zijn uit de publieke fonteinen of pompen vaten te vullen dan voor huiselijk gebruik alleen, behalve op zulke plaatsen en onder zulke bepalingen, als later bij publieke kennisgeving zullen worden aangewezen.

28. Geen drek of drektonnen zullen, zonder vergunning van den Stedelijken Raad, vóór drie ure en na zes ure in den morgen, van den 1sten September tot den 30sten April, of vóór vier ure en na zeven ure in den morgen van den 1sten Mei tot den 31sten Augustus, door de straten der stad mogen gedragen worden; noch worden geledigd op andere plaatsen dan die door den Stedelijken Raad aan te wijzen; en elke ton voor bovengenoemd doel gebezigd, moet een deksel hebben.

29. Het zal niemand geoorloofd zijn, zonder vergunning van den eigenaar of occupant, aanplakbiljetten of andere papieren vast te hechten aan of op een gebouw, muur, schutting of paal, of zulk een gebouw, muur, heining of paal te beschrijven, bemorsen, misvormen of merken, met kalk, verw, of wat anders ook, of eenig gedeelte van zulk een gebouw, muur, schutting of paal, of eenig aanhangsel daarvan, of een boom, heester, zitbank, op eene publieke wandelplaats, plein of straat, of in een tuin, moedwillig te breken, te vernielen of te beschadigen.

30. Geen ligtekooi of straatbedelaar zal in de straten, doorloopen of publieke plaatsen mogen vertoeven voor prostitutie of bedelarij tot overlast van de ingezetenen of voorbijgangers; en de politie wordt hierbij gemagtigd en gelast, ieder zoodanige ligtekooi of straatbedelaar aan te houden.

31. Niemand zal op muren en deuren aan de straten of wegen, ongepaste of onkiesche woorden, figuren of voorstellingen mogen schrijven, of teekenen, of op andere wijze plaatsen of tentoonstellen, of ongepaste of gemeene taal uiten of zich zelven op onkiesche wijze blootgeven tot overlast van de inwoners of voorbijgangers.

32. Het zal niemand geoorloofd zijn zonder wettige oorzaak vuurwapenen te lossen, of steenen of andere werptuig te gooijen of te slingeren tot nadeel of gevaar van anderen, of vreugdevuren te branden of vuurwerk af te steken.

33. Niemand zal moedwillig of opzettelijk een bewoner mogen storen door zonder wettige reden eene deurbel over te halen of aan een deur te kloppen, noch moedwillig en wederregtelijk het licht van een lantaren mogen uitdoen.

34. Het zal niemand geoorloofd zijn vuur aan te leggen of te laten aanleggen in een vertrek of gebouw, hoe ook genaamd, dat niet voorzien is van een behoorlijken schoorsteen.

35. Het zal niemand geoorloofd zijn een nieuw gebouw binnen de limieten der municipaliteit te dekken met stroo, riet, papier, vilt of ander brandbaar materiaal, of houten gebouwen op te trekken, zonder vooraf verkregen speciale vergunning van den Stedelijken Raad.

36. Niemand zal eenigerlei gras, boschjes of boom, groeijende of staande op open grond binnen deze municipaliteit, mogen in brand steken, zonder vergunning van den Stedelijken Raad; en ieder die deze bepaling overtreedt, zal voor iedere zoodanige overtreding, bij overtuiging van schuld, bloot staan aan eene boete van niet meer dan twintig ponden, en, bij gebreke van betaling worden gevangen gezet voor een tijd van niet boven de drie maanden met of zonder dwangarbeid.

37. De eigenaar of bezitter van een wagen, kar of voertuig, gebezigd in een bedrijf, uitgezonderd die voor verhuur gelicentieerd zijn, binnen de municipaliteit, zal verpligt zijn die te laten inschrijven ten kantore der municipaliteit, en zal van den secretaris, tegen betaling van twee shillings en zes pence, voor elke kar, elken wagen of elk voertuig een blikken plaat met een nommer ontvangen, welke benevens den naam van den eigenaar en van diens woonplaats zal worden vastgehecht aan de regter- of vande-hand zijde van zulk een wagen, kar of voertuig.

38. Ieder die eenigerlei overlast veroorzaakt, die strekken kan tot nadeel der gezondheid of op andere wijze te kort te doen aan de veiligheid of regten van de ingezetenen, zal, schuldig bevonden zijnde, blootstaan aan eene boete van niet meer dan tien ponden of, bij gebreke van betaling, aan gevangenisstraf voor niet meer dan drie kalendermaanden.

39. Een iegelijk die schuldig wordt bevonden aan eene of andere der misdrijven of overtredingen in de verschillende bovenstaande artikelen opgenoemd, met uitzondering van die waarbij de boete is opgegeven, zal, bij overtuiging van schuld, strafbaar zijn met eene boete van niet boven de vijf ponden of bij non-betaling met gevangenzetting voor een tijdvak van niet meer dan drie kalendermaanden, met of zonder schraal diëet.

Regulatien op het verkoopen van Brood.

1. Ieder die het bedrijf van bakker of van broodverkooper binnen deze municipaliteit wenscht uit te oefenen,

Digitized by Google

raal, behalve de hierna te melden uitzonderingen, bij den Stedelijken Raad aanzoek doen om een patent of licentie, waarvoor hij de som van een pond betalen zal: Met dien verstande, dat ieder die niet het bedrijf van bakker uitoefent, brood mag verkoopen op een daartoe uitgenomen patent van den Stedelijken Raad, waarvoor hij de som van vijf shillings zal betalen; en ieder die het bedrijf van bakker of broodverkooper uitoefent, zonder zulk een patent te hebben bekomen, zal, schuldig bevonden zijnde, voor iedere overtreding blootstaan aan eene boete van niet meer dan vijf ponden.

2. Ieder die een patent als bakker bekomen heeft, zal verpligt zijn op eene goed zigtbare plaats boven zijn winkeldeur een bord of berigt te bevestigen, bevattende zijn naam en de woorden "Lincensed Baker;" en ieder die het bedrijf van bakker uitoefent, zonder zoodanig bord of opschrift, als gezegd, te hebben geplaatst, zal voor iedere overtreding bij overtuiging van schuld blootstaan aan eene boete van niet meer dan vijf ponden.

3. Niemand zal het regt hebben, uit krachte van een als vorengezegd bekomen patent, het bedrijf van bakker of broodverkooper uit te oefenen in meer dan één winkel of plaats; maar ieder die wenscht zulk eene zaak te drijven of brood te verkoopen op meer dan ééne plaats, zal verpligt zijn voor elken winkel als bovengezegd een patent aan te vragen en te hebben bekomen; en niemand, niet een gepatenteerd bakker of broodverkooper binnen deze municipaliteit zijnde, zal in de straten van Kaapstad brood mogen rondventen, zonder daartoe eerst van den Stedelijken Raad een patent te hebben bekomen, waarvoor hij een pond per jaar zal betalen; en ieder die deze bepaling overtreedt zal, bij overtuiging van schuld, voor iedere zoodanige overtreding blootstaan aan eene boete van niet meer dan de som van vijf ponden.

4. Iedere gepatenteerde bakker zal verpligt zijn, goed en gezond brood te maken en te verkoopen, alleen van de volgende materialen: tarwe, garst, rog, haver, indiaansch of kafferkoren, of rijst of een of meer van deze, gemengd met zout, zuiver water, eijeren, melk, zuurdeeg of gest, en deze stoffen mogen worden dooreengemengd in zoodanige verhoudingen, als hij dienstig zal achten: Mits evenwel, dat zij van gezonde en goede hoedanigheid zijn, en dat alle brood, gemaakt van het mengsel van eenige dezer materialen, behalve van tarwe, zullen gestempeld worden met de letter M. En ieder die deze regulatie overtreedt, zal, bij schuldovertuiging, voor iedere overtreding strafbaar zijn met eene boete niet te bovengaande de som van twintig ponden.

5. Iedere bakker of broodverkooper zal verpligt zijn zijn brood, onverschillig van welke kwaliteit (Fransch en "fancij" brood en kadetjes (rolls) uitgezonderd) alleen bij het gewigt te verkoopen; en iedere bakker of broodverkooper zal op eene in het oog vallende plaats van zijn winkel of op of bij de toonbank, eene balans met schalen en de noodige standaard gewigten, laten plaatsen, ten einde alle brood, behalve als vorengezegd, dat daar verkocht wordt, te kunnen wegen in tegenwoordigheid van de koopers, indien deze zulks verlangen; en indien een bakker of broodverkooper weigeren zal, het in zijn winkel verkochte brood, als de kooper zulks verlangt, te wegen, of als hij op andere wijze deze bepaling overtreedt, zal hij, bij overtuiging van schuld, voor iedere overtreding strafbaar zijn met eene boete van niet boven de som van vijf ponden.

6. Het zal de pligt zijn van den Stedelijken Raad of van een of meer van deszelfs leden, of van iemand anders daartoe speciaal door denzelven aangesteld, van tijd tot tijd de winkels der bakkers en broodverkoopers te bezoeken, ten einde toe te zien, dat de hoedanigheid van het brood met de vorengezegde bepalingen overeenkomt; en de Stedelijke Raad of een of meer van deszelfs leden, of iemand anders door denzelven voor dat doel aangesteld, als vorengezegd, zal het regt hebben, om, wanneer een gepatenteerd bakker of broodverkooper bevonden zal worden in zijn winkel slecht of ongezond brood of meel te hebben of te verkoopen, hetzelve in beslag te nemen, en iedere bakker of verkooper van brood of meel zal voor elke zoodanige overtreding, bij schuldbewijs van slecht of ongezond brood of meel te hebben nagehouden of verkocht, blootstaan aan eene boete van niet meer dan de som van twintig ponden, en bij gebreke van betaling aan eene gevangenisstraf van niet meer dan drie kalendermaanden, terwijl alle brood en meel, aldus in beslag genomen, zal worden verbeurd verklaard.

Regulatien op het verkoopen van Vleesch en Vet.

1. Ieder die verlangt het bedrijf van slagter uit te oefenen of vleesch of vet te verkoopen binnen deze municipaliteit, zal, behalve de hierna te noemen uitzondering, jaarlijks bij den Stedelijken Raad aanzoek doen om een patent, waarvoor hij betalen zal de som van een pond. En ieder die het bedrijf van slagter uitoefent, of vleesch of vet verkoopt, zonder zulk een patent bekomen te hebben, zal behalve de na te noemen uitzondering, voor iedere overtreding na schuldbewijs strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan vijf ponden: Met dien verstande dat ieder die niet het bedrijf van slagter uitoefent, vleesch mag verkoopen op eene daartoe van den Stedelijken Raad bekomen jaarlijksche licentie van vijf shillings.

2. Ieder die een patent voor het slagtersbedrijf bekomen heeft, zal verpligt zijn op eene goed zigtbare plaats boven zijn winkeldeur een bord of opschrift te plaatsen, bevattende zijn naam en de woorden "Licensed Butcher;" en ieder die deze regulatie overtreedt, zal, schuldig bevonden zijnde, strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan vijf ponden.

3. Niemand zal, uit kracht van zoodanig patent als bovengezegd, het bedrijf van slagter of vleesch- of vetkooper mogen uitoefenen in of op meer dan één winkel of plaats, maar ieder die zulk een zaak verlangt te drijven of vleesch of vet te verkoopen in of op meer dan één winkel of plaats, zal verpligt zijn voor elk daarvan een patent te nemen, en niemand die niet een gepatenteerd slagter of vleeschverkooper is, zal door de straten van Kaapstad vleesch mogen uitventen, zonder daartoe eerst een patent van den Stedelijken Raad te hebben bekomen, waarvoor hij jaarlijks betalen zal een pond sterling; en ieder die deze regulatie overtreedt zal bij schuldbewijs vervallen in de boete van eene som niet te bovengaande vijf ponden.

4. Niemand zal rundvee, schapen, lammeren of varkens, voor verkoop binnen de municipaliteit van Kaapstad mogen slagten behalve op zoodanige plaats of plaatsen, als daartoe door den Stedelijken Raad goedgekeurd, en iedere slagter of vleeschverkooper zal verpligt zijn, telken dage voor zons ondergang alle nadeelige vuil en andere stoffen, die mogen overblijven, te verzamen of weg te voeren naar zoodanige plaats of plaatsen, als de Stedelijken Raad van tijd tot tijd het [illegible] bepalingen als [illegible] zal [illegible]

ding schuldig staan aan eene boete van niet meer dan vijf ponden.

6. Iedere slagter die vergunning bekomen heeft om binnen de municipaliteit te slagten, als vorengezegd, en iedere verkooper van vleesch of vet zal verpligt zijn, zijn winkel of andere gebouwen voor dat doel gebezigd in zindelijken en goeden staat te houden, en ieder die deze bepaling overtreedt, zal, bij schulbewijs, strafbaar zijn met eene boete van niet boven de vijf ponden.

6. Iedere slagter of verkooper van vleesch of vet, die een patent heeft bekomen om binnen de municipaliteit te slagten of vleesch of vet te verkoopen, als vorengezegd, zal op eene goed zigtbare plaats in zijn winkel of op of nabij de toonbank een evenaar en schalen plaatsen (op zoodanige wijze dat beide schalen de toonbank kunnen raken), met standaard gewigten, ten einde alle vleesch en vet, daar verkocht wordende, bij tijd en wijle kunnen gewogen worden in tegenwoordigheid van de koopers, indien deze zulks verlangen; en ieder slagter of verkooper van vleesch of vet, die verzuimt zoodanigen evenaar met schalen of een andere voldoende balanste stellen, als vorengezegd, of die weigert het in zijn winkel verkochte vleesch of vet te wegen, indien daartoe verzocht door een kooper, zal voor elke overtreding, bij schuldbewijs, vervallen in eene boete van niet boven de vijf ponden.

7. Het zal de pligt zijn van den Stedelijken Raad of van een of meer van deszelfs leden, of van iemand daartoe speciaal door denzelven aangesteld, van tijd tot tijd de verschillende winkels waar het slagtersbedrijf uitgeoefend wordt te bezoeken, ten einde te zien of die in zindelijken en goeden staat worden gehouden en of het daar verkocht wordende vleesch of vet goed en gezond is, en ieder die eenig opgeblazen, slecht of ongezond vleesch of vet ten verkoop aanbiedt of uitstalt, of die op andere wijze deze regulatie schendt, zal voor elke overtreding, bij schuldbewijs, blootstaan aan eene boete van niet meer dan twintig ponden, en bij gebreke van betaling, aan gevangenstraf voor niet meer dan drie kalendermaanden, en de Stedelijke Raad zal het regt hebben te gelasten, dat al zulk slecht en ongezond vleesch verbeurd en vernietigd wordt.

Regulatien betreffende Schutten en Schutmeesters.

1. De Stedelijke Raad zal van tijd tot tijd een of meer schutten vestigen en binnen de municipaliteit voor het schutten van vee, en een schutmeester aanstellen om voor elk zoodanig schut zorg te dragen, en van de plaats of plaatsen waar die schutten gevestigd worden, zal publieke kennisgeving worden gedaan, als mede van degenen die tot schutmeesters zijn aangesteld.

2. Ieder die eenigerlei horenvee, paarden, ezels of muilezels op zijn eigendom overloopende vindt, wordt hierbij gemagtigd en geautoriseerd om dezelve naar het naastbijzijnde schut binnen de municipaliteit; te zenden, en niemand zal zoodanig vee of zoodanige paarden, ezels of muilezels in zijn of haar bezit mogen houden boven de vier uren overdag, nadat die overloopende dieren gevonden zijn, en ieder die horenvee, paarden, ezels of muilezels, als de nacht tusschen beide komt, langer dan twaalf uren ophoudt, zal bij schuldbewijs strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan vijf ponden.

3. Alle vee en dieren als bovengemeld, die overloopen, mogen op ieder uur naar het schut worden gebragt, en alle vee en dieren, als bovengemeld, door den eigenaar gereklameerd wordende, moet worden opgevraagd tusschen zonsopen zonsondergang, en de schutmeester zal het regt hebben de aflevering van zoodanige vee of andere dieren te weigeren bij aanvrage op een anderen dan den bovengemelden tijd.

4. Ieder die schuldig wordt bevonden aan het nemen van vee uit het schut zonder lastgeving of vergunning van den schutmeester, of die eenigerlei vee, dat wettig op weg is, om wegens overloopen naar het schut te worden gezonden, *ontzet* zal, bij schuldbewijs, worden beboet met niet meer dan tien ponden, en bij gebreke van betaling worden gevangen gezet voor niet langer dan drie kalendermaanden met of zonder dwangarbeid en met of zonder schraal dieet.

5. De schutmeester, of in diens afwezigheid, degene die het toezigt over het schut heeft, is verpligt aan dengene, die overgeloopen vee of andere bovengemelde dieren aflevert, een geschreven bewijs te geven, inhoudende het aantal van zoodanig aangehouden vee of andere dieren als bovengemeld, en van dengene op wiens last dat vee of die dieren gezonden worden; van welk bewijs afschrift zal worden aangetee kend in een voor dat bijzonder doel gehouden boek, dat "Certificate Book" zal worden genoemd.

6. De eigenaar van eenigerlei eigendom, die herhaaldelijk wordt lastig gevallen door het overloopen van bokken, varkens, ganzen, pluimvee en duiven, zal het regt hebben, dezelve tijdens het overloopen op zijn eigendom te dooden, maar niet om die bokken, varkens, ganzen, pluimvee of duiven te vervolgen buiten de grensscheiding van zijn eigendom en ze daar te dooden of te vernielen; en degene die zulke bokken, varkens, ganzen, pluimdieren of duiven doodt of vernielt buiten zijn eigendom zal den eigenaar dat verlies moeten vergoeden.

7. De schutmeester van ieder schut wordt hierbij gemagtigd en geautoriseerd, om van ieder die aanvraag doet om zijn vee of zijne andere dieren als bovengenoemd de volgende sommen gelds te vorderen, namelijk:

Voor het weiden, oppassen en hoeden van een os, koe en kalf per dag of gedeelte van een dag... 0s. 9d.
Voor elken bok, per dito ... ... 0s. 6d.
Voor elk schaap of lam, per dito ... ... 0s. 1d.
Voor elk paard, elken muilezel, esel, bul of varken, per dito ... ... 0s. 6d.

En de schutmeester zal het regt hebben, al zulk vee of andere bovengenoemde dieren aan te houden, tot dat de alzoo gevorderde sommen zijn betaald, en welke vorderingen geheel onafhankelijk zijn van de kosten voor schade die de eigenaar van het eigendom waarop is overgeloopen eischen zal.

8. Ieder die schadevergoeding eischt wegens het overloopen van vee of andere bovengenoemde dieren zal verpligt zijn, om benevens het vee of de andere bovengenoemde dieren, naar het schut gezonden, aan den schutmeester een schriftelijk memorandum te zenden, onderteekend door dengene, die schadevergoeding eischt, en inhoudende de mate dier schade en het bedrag der vereischte vergoeding; en niemand die verzuimt zoodanig schriftelijk memorandum te senden, zal geregtigd zijn eenigerlei schadevergoeding voor soodanig overloopen te eischen [illegible] van dat memorandum zal een afschrift worden aangeteekend in een boek, voor dat bijzonder doel gehouden en worden genoemd het "Damage Book."

zal, persoonlijk de gepleegde schade en het geleden nadeel te inspekteren, en wel, als de eigenaar van het vee bekend is, na voorafgaande aan hem gezonden kennisgeving om bij die inspectie en bepaling van schade tegenwoordig te zijn, en de eischer der schadevergoeding zal daarop eene door den eigenaar van het land beëedigde verklaring naar den schutmeester zenden, inhoudende, dat de schade naar zijn beste weten en geloof gepleegd is door het vee of de andere genoemde dieren, aldus naar het schut gezonden, te zamen met eene deklaratie van den waardeerder of de waardeerders, omschrijvende naar hun beste vermogen of bekwaamheid, de waarde van die schade.

10. De schutmeester zal verpligt zijn, alvorens het overgeloopen vee of de andere genoemde dieren af te leveren, van de respective eigenaars daarvan het bedrag der schadevergoeding benevens alle andere kosten te eischen; en bij zijne of hunne weigering om daaraan te voldoen, of bij ontkenning van zijne of hunne verpligting om dat bedrag van schadevergoeding of andere kosten te betalen, zal het de pligt zijn van zoodanigen eigenaar onmiddelijk zijne bezwaren schriftelijk kenbaar te maken aan den Stedelijken Raad, waarop de Stedelijke Raad twee zijner leden zal aanstellen om die bezwaren te onderzoeken en zal aan alle belanghebbenden kennis geven om met hunne getuigen bijeentekomen, en beide partijen gehoord hebbende zal de Stedelijke Raad zoodanige uitspraak doen en vaststellen, als die zal dienstig achten, welke uitspraak beslissend zal zijn, en bij betaling van zoodanige som als de gezegde Raad zal vaststellen en bepalen, zal de schutmeester het vee of de dieren bovengenoemd, door hem aangehouden, afleveren.

11. De schutmeester zal verpligt zijn, ingeval het vee of de andere dieren, als bovengemeld naar het schut gezonden, niet binnen zeven dagen worden opgevraagd of gelost, dezelve voor verkoop te adverteren in het eerstvolgend nommer van de *Government Gazette* met eene naauwkeurige omschrijving van het vee en de andere dieren bovengenoemd, die zullen worden verkocht, en de verkooping van al zulk vee of al zulke andere dieren, als genoemd, zal bepaald worden op ééne week na de advertentie in de *Government Gazette*; en na aftrek van de verkoopkosten en schutgelden zal hij de opbrengst of overhandigen aan den Stedelijken Raad ten behoeve van dengene die er later aanspraak op maakt; en de schutmeester zal ook van die verkooping en de opbrengst daarvan naauwkeurig aanteekening doen in het hierin na te melden boek en in het extrakt of afschrift bij den Stedelijken Raad te worden ingediend.

12. De schutmeester zal verpligt zijn te zorgen dat, alle naar het schut gezonden vee of andere dieren als bovengenoemd, beschut, opgepast en gevoed worden, en hij zal aansprakelijk zijn voor alle schade aan dat vee of die dieren gedaan door nalatigheid van hemzelven of zijn dienstvolk; en ingeval eenigerlei onder zijn opzigt zijnde vee of andere dieren als genoemd sterven, moet hij zulks dadelijk aan den Stedelijken Raad bekend maken en hij zal daarvan bovendien getrouw aanteekening doen in zijn schutboek met de omschrijving en merken van zulk vee of zulke dieren als genoemd, van welk schutboek maandelijks een extrakt moet worden ingediend bij den Stedelijken Raad; en geen der schutmeesters zal de vrijheid hebben om eenigerlei paard, horenvee of dieren, als bovengezegd naar het schut gezonden, te laten werken of te gebruiken of dienstbaar te maken tot zijn eigen voordeel of dat van zijn huisgezin; en iedere schutmeester die deze regulatie overtreedt zal bij bewijs van schuld voor iedere overtreding van dien aard bloot staan aan ontslag uit zijne betrekking, en hij zal daarenboven kunnen veroordeeld worden om aan den eigenaar van zoodanige paarden, horenbeesten of andere dieren als bovengenoemd alle andere schade te vergoeden, die deze moge lijden door het onwettig gebruik van zijne paarden, runderen of andere dieren als bovengenoemd.

13. Iedere schutmeester zal, in stede van salaris, geregtigd zijn om het bedrag de kosten omschreven in artikel zeven dezer regulatien tot zijn eigen gebruik en benefice aan te wenden.

14. De schutmeester zal verpligt zijn, alvorens zijne betrekking te aanvaarden, twee borgstellingen te geven, elk voor eene som van vijf-en-twintig ponden, voor de getrouwe vervulling zijner pligten.

Regulatien op te huur staande Wagens.

1. Alle wagens, voertuigen of karren die binnen de municipaliteit te huur staan, zullen de woorden "Registered Carrier" geschilderd hebben op de linker of bij de handzijde van zoodanige wagens, voertuigen of karren, en iedere eigenaar van een wagen, voertuig of kar, als gezegd, zal voor elk derzelve jaarlijks een blikken plaat met een register en een nommer aanvragen en bekomen van den secretaris der municipaliteit tegen betaling van tien shillings aan den thesaurier.

2. De volgende plaatsen, te weten:—Het Riebeeksplein, het Marktplein, de open ruimte aan het benedeneinde der Breestraat, de open ruimte voor den hoofdingang der St. Andrewskerk, het driehoekig stuk gronds tusschen het Glacis en den stadsingang van de Markt, het midden van de Breestraat, het midden van de Strandstraat en het midden van de Walestraat, zijn en worden hierbij aangewezen als staanplaatsen voor de vorengezegde wagens, voertuigen of karren voor verhuring tot tijd en wijle de Stedelijke Raad dienstig acht die te veranderen. Van die verandering zal aan het publiek bij advertentie in de *Government Gazette* worden kennis gegeven.

3. De wagens, voertuigen of karren vorengenoemd zullen, op die standplaatsen in eene lijn achter elkander staan in de volgorde waarin zij daar aankomen.

4. Wagens, voertuigen of karren, die niet geregistreerd zijn, zullen binnen de municipaliteit op geene staanplaats mogen komen of te huur staan.

5. De eigenaar van een wagen, voertuig of kar, geregistreerd zijnde, zal niet mogen weigeren dienst te doen, als hem die gevraagd wordt.

6. Voor alle geregistreerde wagens, voertuigen of karren, binnen deze municipaliteit, zal het volgende tarief der betaling gebragt worden:

Voor eene wagenvracht ... ...
Voor eene karvracht ... ...

In geval een wagen of kar aan een pakhuis of op eene andere plaats wordt opgehouden voor langer dan een half uur, zal de eigenaar of [illegible] van dien wagen of die kar hebben de [illegible] half uur van zoodanig opgehouden [illegible] berekend voor een halven

Digitized by Google

Regulatien voor de Stadsmarkt.

1. De markt of markten voor het verkoopen van alle koloniale produkten, levende have, vee, vleesch, vische en groenten zullen worden gehouden op zoodanige plaats of plaatsen, als de Stedelijke Raad daarvoor zal aanwijzen.

2. De marktgebouwen en alle andere zaken of dingen betreffende het verkoopen van bovengenoemde artikelen worden gesteld onder toezigt van marktmeesters, door den Stedelijken Raad aan te stellen.

3. Iedere marktmeester zal, alvorens zijn post te aanvaarden, verpligt zijn securiteit te geven voor eene som van vijf-en-zeventig ponden sterling en twee gesamentlijke borgstellingen, elk voor eene som van vijftig ponden sterling, voor de behoorlijke vervulling der pligten van zijn post en voor de rigtige betaling van alle gelden, die hij als marktmeester in handen krijgt.

4. Iedere marktmeester zal onder zijne onmiddelijke direktie zoovele klerken, afslagers en andere beambten hebben, als noodig wordt bevonden om de zaken der markt behoorlijk te verrigten, zullende die functionarissen allen door den Stedelijken Raad worden aangesteld.

5. De marktmeesters en andere beambten zullen niet voor hunne eigene rekening mogen koopen of verkoopen of regtstreeks of zijdelings belang hebben bij het koopen of verkoopen van eenigerlei koloniale produkten, levende have of vee, verkocht wordende op eene markt binnen de municipaliteit, behalve alleen voor hun eigen verbruik, en iedere marktmeester of andere marktbeambte, die blijkt belang te hebben bij zoodanigen koop of verkoop, zal na behoorlijk onderzoek en schuldbewijs blootstaan aan ontslag uit zijn post.

6. De markt zal open zijn gedurende elken dag van het jaar (Zondag, Goede Vrijdag, Nieuwjaarsdag en Kerstdagen uitgezonderd) van den dageraad af, zoodat alle wagens kunnen passeren; maar er zullen op de markt geene verkooping of andere bezigheden plaats hebben behalve van zonsopgang tot 's voormiddags 11 ure, en 's namiddags van 2 ure tot 4 ure, van den 1sten April tot den 30sten September, en van 's namiddags 2 tot 5 ure, van den 1sten October tot den 31sten Maart.

7. De voerman van elken wagen, elk voertuig of elke kar, zal bij het binnenkomen van de markt eene ware en juiste opgave doen van den inhoud van zijn wagen, voertuig of kar, aan den klerk van aanteekening voor dat oogmerk aangesteld en wiens pligt het zal zijn, van al zulke produkten of van zulken inhoud als opgegeven, aanteekening te doen in een door hem te houden boek, en van die aanteekening een behoorlijk door zijne handteekening gewaarmerkt afschrift of extrakt, volgens een voor dat oogmerk vast te stellen vorm, af te geven aan den opzigter van den wagen, het voertuig of de kar, als gezegd, en die opzigter zal verpligt zijn dat afschrift of extrakt af te geven aan den marktmeester, ter plaatse, ingerigt voor het publiek verkoopen of het wegen van die produkten of dien inhoud van elken wagen, elk voertuig of elke kar. En geene produkten of eenigerlei ander artikel zal op de stadsmarkt worden verkocht dan die uitgedrukt staan op het extrakt of afschrift van aanteekening, aldus door den klerk van aanteekening afgegeven en behoorlijk door hem onderteekend.

8. Geene koloniale produkten, vleesch, levende have of vee zal door een der markten mogen passeren, zonder vooraf te zijn aangeteekend als vervoegezegd, hetzij zulke produkten, vleesch, levende have of vee door gebragt worden voor verkooping of bestemd zijn om in de stad te worden gebragt voor verkooping, berging of verbruik: en de eigenaar of voerman van zulk een wagen, voertuig of kar zal bij overtreding dier regulatie eene boete beloopen van niet meer dan de som van drie ponden sterling. Maar alle produkten, vleesch, levende have of vee zal, na publiek op de markt te zijn verkocht, als hierna gemeld, voor zonsondergang van den verkoopdag, door den verkooper worden afgeleverd aan het huis of pakhuis van den kooper, onverschillig in welk gedeelte van de municipaliteit gelegen en zulks op kosten en voor risiko van den verkooper, tenzij anders speciaal overeengekomen of door den marktmeester tijdens het verkoopen publiek bekend gemaakt, wordt; en ieder die zich niet aan deze bepaling houdt, zal schuldig staan aan eene boete van niet meer dan tien ponden sterling; en de marktmeester zal aansprakelijk zijn voor de rigtige betaling van alle geldsommen, waarvoor de verschillende artikelen aldus publiek op de markt verkocht zijn, en hij zal geregtigd zijn tot beslag op die artikelen, tot dat die betaald zijn of eene of andere schikking ter markt gemaakt is ten genoegen van den verkooper.

9. De marktmeesters zullen verpligt zijn, in een door hen na te houden boek, aanteekening te doen van alle ter markt gebragt artikelen, als gecertificeerd in het extrakt van den klerk van aanteekening, en om met de hulp van een of meer afslagers, voor dat doel aangesteld (die gemagtigd zijn en hierbij gemagtigd worden tot het houden van zoodanige verkoopingen zonder een special patent te behoeven), verkoopingen te houden van alle produkten, vleesch, levende have of vee, in iedere hoeveelheid, die de eigenaar of drijver van een wagen, voertuig of kar zal verlangen te laten opveilen, en zij zullen in hunne vorengezegde boeken juiste en getrouwe aanteekening doen van alle produkten, vleesch, levende have of vee, aldus ter markt gebragt, met opgave, in afzonderlijke kolommen (voor dat doel in hunne gezegde boeken na te houden), van alle produkten, vleesch, levende have of vee, aldaar verkocht of onverkocht de markt gepasseerd zijnde.

10. Het zal de pligt zijn van den marktmeester of den klerk van aanteekening, gelijk zij hierbij gemagtigd en gelast worden, aan den eigenaar of voerman van elken wagen, elk voertuig of elke kar, een door den gezegden marktmeester of klerk van aanteekening onderteekende kaart of pas te geven om met zijn wagen, voertuig of kar door de markt te gaan, welke gezegde kaart of pas moet worden afgegeven aan den persoon die op de markt geposteerd is om dezelve in ontvangst te nemen; en iedere eigenaar of voerman van een wagen, voertuig of kar, die pogen zal door de markt te passeren zonder een kaart of pas te vertoonen aan den persoon, tot dat einde op de markt staande, zal strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan tien ponden sterling.

11. De marktmeester en de klerk van aanteekening zullen respektievelijk verpligt zijn aan den secretaris der municipaliteit, vóór des middags 12 ure op den dag naastvolgende op dien waarop koloniale produkten, vleesch, levende have en vee door de markt zal zijn gepasseerd, eene juiste en getrouwe lijst te geven van al het ingeschrevene van den vorigen dag en de gezegde marktmeester en klerk van aanteekening zullen bovendien terzelfder tijd in handen van den thesaurier der municipaliteit alle gelden [illegible] daarvan op den volgenden dag uit marktregten en loonen ontvangen.

12. De marktmeesters zijn verpligt [illegible] gehaat, van alle geschillen en disputen, ontstaande tusschen de kopers en verkoopers betreffende verkopingen op de markten gedaan, hunnie te nemen en zulks te beslechten, en hunne uitspraak of bevinding zal beslissend geacht worden voor de partijen die bij hem een finale uitspraak aanvragen; altijd echter met onderwerping aan elk der partijen elke klage, die een van of de beide partijen schriftelijk mag indienen aan den Stedelijken Raad, wiens bevinding final en afdoende zijn zal. Maar den marktmeesters word hierbij strikt verboden, zich te bemoeijen met of hunne te nemen van eenigerlei meerdijdschen twisten en partijen ontstaande betreffende verkopingen, niet ten hunnen opzigte staan op de wijze als bovengemeld gedaan.

13. De thesaurier zal verpligt zijn, de rekeningen der marktmeesters en klerken van aanteekening dagelijks aan hem ingeleverd, naauwkeurig na te gaan, en daarin of in eene derzelve een abuis of uitlating ontdekkende, zulks te rapporteren aan den Stedelijken Raad in dezelfs eerstvolgende vergadering, en bevindende dat die rekeningen akkoord zijn, het bedrag daarvan te ontvangen en aan te teekenen, en op denzelfden dag al zulke gelden te storten in zoodanige openbare banken als de Stedelijke Raad bij tijd en wijle zal aanwijzen; en de thesaurier zal aan den Stedelijken Raad in dezelfs vaste wekelijksche vergadering, die rekeningen voorleggen mitsgaders eene opgaaf van al zulke gelden, door hem ontvangen en gestort.

14. Het zal aan ieder vrijstaan, mits zich houdende aan bovenstaande bepalingen, buitenlandsch graan of vee aan de stadsmarkt te zenden en daar publiek te laten opveilen en verkoopen.

15. De marktmeester zal voorzien zijn van electrotised gewigten en maten om alle gedane koopen te regelen, en van een Cartier's of anderen goedgekeurden vochtmeter, om de sterkte van allen op de markt verkochten brandewijn te proeven, waarvan hij, des gevraagd, certificaten zal afgeven en aanteekening doen in zijne vorengezegde boeken.

16. In geval er verschil ontstaat tusschen verkooper en kooper omtrent het gewigt of de maat van op de markt gebrachte goederen, zullen zij of ieder voor zich de vrijheid hebben, dezelve ten stadhuize te laten wegen of meten, en het geschil te laten uitmaken door iemand daartoe door den Stedelijken Raad aangewezen en wiens uitspraak beslissend zal zijn; maar de koopers moeten zich bekend maken met de kwaliteit der artikelen, alvorens zij daarop bieden, en de geboden prijs moet door den kooper zonder korting en zonder verwijl worden betaald.

17. De voerman van een wagen of voertuig met vier wielen zal onmiddelijk na de ontvangst van het in artikel 7 der vorengaande regulatien bedoelde certificaat van den klerk van aanteekening eene som van zes pence sterling betalen voor elke aanteekening, en de voerman van een kar of voertuig met twee wielen, de som van drie pence sterling; en de klerk van aanteekening zal het regt hebben zoodanig bewijs te weigeren, indien die betaling niet dadelijk in kontant geld geschiedt.

18. De voerlieden van alle wagens, karren of voertuigen, of de eigenaars van alle ter markt gebragte zijnde produkten, vleesch, levende have of vee, zullen benevens aan den marktmeester zoodanige kosten of regten betalen als omschreven in het tarief hier annex, en alle op de markt gedane verkoopingen van zulke produkten, vleesch, levende have of vee moeten geschieden door de marktmeesters of hunne assistenten. En de marktmeesters zullen het regt hebben en worden hierbij aangemaand om alle zoodanige produkten of andere artikelen en alle vleesch, levende have of vee aan de markt gebragt wordende, ontbonden tenij de gezegde kosten of regten onmiddelijk worden betaald als vorengezegd: Met dien verstande evenwel, dat niets van het hierin vervatte iemand beogenaamd verhinderen zal, om, met betaling der kosten als vorengezegd, eenigeli produkten, levende have, of vee ten markt bengenis die daar bij partikulier kontrakt te verkoopen.

19. De thesaurier zal verpligt zijn, om ter gewone vergadering van den Stedelijken Raad binnen acht dagen na afloop van elke maand eene opgaaf ter tafel te leggen van alle produkten, vleesch, levende have of vee, gedurende de afgeloopene maand door de markt gepasseerd.

20. De marktmeesters en andere marktbeambten zullen verpligt zijn, de verschillende wagens, karren of voertuigen, inhoudende artikelen om op de markt te worden verkocht, zoo te plaatsen, dat de wagens met graan behoren aan de eene zijde der markt komen te staan, andere wagens aan de andere zijde, en wagens bevrachtmet artikelen die bij het gewigt verkocht worden in het midden der markt nabij de schalen, latende alzoo een vrije passage open voor de wagens om naar de markt te gaan; en ieder die weigert zich naar deze regulatie te gedragen, zal bij schuldbewijs onderworpen zijn aan eene boete van niet meer dan twintig shillings sterling.

21. Het zal de pligt zijn van iederen zoodanigen eigenaar of voerman van een wagen, kar, of voertuig, na de aangewezen plaats te hebben ingenomen, terug te keeren naar het kantoor van den klerk van aanteekening om bij dezen den inhoud van zijn wagen, kar of voertuig aan te geven; en ieder die verzuimt zich aan deze bepaling te houden, zal bij schuldbewijs strafbaar zijn met eene boete van niet boven de tien ponden sterling.

22. Het zal niemand geoorloofd zijn, op de markten een paard, ezel, muilezel of ander dier te berijden, te drijven of te leiden, tenzij om zulk een paard, ezel, muilezel of ander dier te brengen naar eene afsluiting of staanplaats, door de marktmeesters aan te wijzen. Niets hierin vervat echter zal paarden of andere dieren betreffen, waarmede goederen ter markt worden gebragt; en ieder, die zulk een paard, ezel, muilezel of ander dier op de markten brengt, of die weigert op aanmaning van een politie- of marktbeambte zulk een paard, ezel, muilezel of ander dier naar eene afsluiting of staanplaats als bovengezegd te brengen, zal, schuldig bevonden zijnde, in eene boete vervallen van niet meer dan twintig shillings sterling.

23. De kopers zullen gehouden zijn, ter markt aan de marktmeesters, indien deze zulks verlangen, de geldsommen te betalen, voor welke de kooper als bovengezegd gehouden zijn; en ingeval van verzuim of verlating daarin, zullen de marktmeester hierbij gemagtigd zijn, de geldsommen met kosten en schaden [illegible] te vorderen.

24. Ieder die voorbedachtelijk en moedwillig [illegible] eigenaar, diener, agent of den voerman van een wagen, of voertuig aangaat tot het overtreden van eene of meer bovenstaande [illegible] schuldig bevonden zijnde [illegible] tien ponden sterling, niet minder dan een pond.

Digitized by Google

Tarief van Marktregten.

		s.	d.
Ekels of Akers	per 3 bushels	0	1
Alne	per 100 lbs.	9	2
Anijszaad, Kapsche	per 3 bushels	0	5
Anijszaad, Kapsche Spiritus	per halfaam	1	0
Rum, voor Looijers	per vracht	2	0
Gaast	per 30 bushels	1	0
Garstgerven, drooge	per vracht	2	0
Garstgerven, groene	per vracht	0	5
Bonnen, drooge	per 3 bushels	0	6
Zeemen	per 100 lbs.	0	1
Brandewijn, ordinaire	per legger	3	0
Do., beste of spiritus van en boven 30 graden, Cartier	per legger	1	0
Baksteenen, harde	per 100	0	2
Do., ordinaire	per 100	0	1
Botter	per 100 lbs.	1	6
Koolen	per 100	0	6
Bloemkoolen	per 100	1	0
Kalveren	per stuk	0	5
Herenvee	per stuk	1	0
Kaf	per vracht	1	6
Houtskool	per 30 zakken	0	6
Kaas, Kaapsche	per stuk	0	1
Kastanjes	per 3 bushels	1	0
Kanariezaad	per 3 bushels	1	0
Kenden en Sukouwen	per stuk	0	1
Olifantstanden	per 100 lbs.	2	0
Eijeren	per 100	0	2
Bolvelleren	per lb.	0	1
Meel, grof	per 30 bushels	3	0
Do., fijn	per 100 lbs.	0	6
Vruchten, rijpe	per vracht	1	0
Do., drooge amandelen	per 100 lbs.	0	6
Do., drooge appels	per 100 lbs.	0	6
Do., drooge abrikosen	per 100 lbs.	0	6
Do., drooge vijgen	per 100 lbs.	0	6
Do., drooge persikoben	per 100 lbs.	0	6
Do., drooge peren	per 100 lbs.	0	6
Do., drooge rosijnen	per 100 lbs.	0	6
Do., drooge okkernoten	per 100 lbs.	1	0
Hoenders	per stuk	0	0½
Wild	per stuk	0	3
Ganzen	per stuk	0	2
Hooi	per vracht	1	6
Huiden, drooge en natte	per stuk	0	1
Honig	per 100 lbs.	1	6
Horens van wilde dieren	per stuk	0	0½
Do., ossen	per dozijn	0	0½
Indiaansche koren	per 3 bushels	0	1
Lemoensap	per halfaam	0	6
Zoolleder	per halve huid	0	2
Linzen	per 3 bushels	0	6
Kalk, steen	per halfaam	0	0½
Do., schelp	per halfaam	0	0½
Meloenen, watermeloenen, kalabassen en pompoenen	per 100	0	6
Mosterdzaad	per 3 bushels	1	0
Haver	per 30 bushels	1	0
Havergerven, drooge	per vracht	1	6
Do., groene	per vracht	0	6
Uijen, drooge	per 3 bushels	0	2
Do., groene	per 3 bushels	0	1
Oesters	per 100	0	6
Erwten, drooge	per 3 bushels	0	6
Do., groene	per 3 bushels	0	3
Ingemaakte waren	per kruik	0	1
Varkens, gemeste	per stuk	1	0
Do., ongemeste	per stuk	0	6
Do., speen	per stuk	0	2
Stekelvarkens	per stuk	0	2
Aardappelen	per 3 bushels	0	2
Do., zoete	per 3 bushels	0	2
Dekriet	per vracht	1	6
Rog	per 30 bushels	1	0
Zout	per 3 bushels	0	1
Schapen, tammeren, bokken	per stuk	0	3
Schelpen	per vracht	0	6
Zeep, Kaapsche	per 100 lbs	0	3
Vellen, bokken	per dozijn	0	3
Do., schapen	per dozijn	0	1
Do., wilde dieren	per stuk	0	1
Zuurkool	per halfaam	1	0
Sparren	per vracht	0	1
Reuzel of talk	per 100 lbs.	0	6
Stroo	per 16 zak	0	6
Vloertegels	per 100	0	6
Tabak, Kaapsche	per 100 lbs.	0	6
Kalkoenen	per stuk	0	3
Azijn	per legger	1	0
Was, bijen en bessen	per 100 lbs.	1	6
Tarwe	per 30 bushels	3	0
Wijn, Kaapsche ordinaire	per legger	1	0
Do., zoete, geen Constantia	per legger	3	0
Do., Constantia	per halfaam	1	6
Wijnsteen	per 100 lbs.	1	0
Wol	per 100 lbs.	0	6

Alle artikelen niet opgenoemd in bovenstaand tarief één percent op de koopsom.

Regulatien voor de Vischmarkt.

1. De markt voor het verkoopen van visch zal worden gehouden op de tegenwoordige vischmarkt of op zoodanige andere plaatsen, als de Stedelijke Raad van tijd tot tijd zal het publiek zal bekend maken bij advertentie in de *Government Gazette* en in een of meer andere nieuwsbladen.

2. De markt voor het verkoopen van visch zal open zijn deren dag der week, van zonsop- tot zonsondergang, itgenomen des Zondags, op welken dag de markt zal open jn te allen tijde vóór 's morgens negen en na 's middags er ure.

3. Ieder verkooper van visch, ter markt of andere aatsen bekend gemaakt als bovengezegd, zal verpligt zijn den secretaris der municipaliteit aanvraag te doen om register, hetwelk hem zal gegeven worden op zoodanige orwaarden als de Stedelijke Raad bij tijd en wijle mage stellen, en hem zal eene plaats worden aangewezen, altijd vischwaag te koop zetten.

4. Ieder vischverkooper als bovengezegd zal verpligt zijn telken dage vóór zonsondergang alles afval en ere vuile steenen, gedurende den dag bij zijne staanlaats opengehoopt te verzamelen en te brengen naar plaats, door den Stedelijken Raad aan te wijzen.

5. Niemand zal visch mogen schoon maken of uitstal of buiten de scheidingslijn der vischmarkt, uitgenomen op zulke plaatsen, als daartoe door den Stedelijken Raad zullen aangewezen.

6. Het moet echter wel verstaan worden, dat niets van hetgeen in de vorengaande regulatien is vervat, iemand verhinderen zal visch uit te venten volgens het vier-en-twintigste artikel der municipale regulatien tegen hindernissen, of om visch voor privaat gebruik schoon te maken binnen zijne eigene muren.

7. Ieder vischverkooper zal op het strand aan de Roggebaai visch mogen verkoopen, tijdens die visch uit de booten gehaald en onder de verschillende eigenaars verdeeld wordt: Mits echter, dat op gezegd strand geen visch zal worden te koop gesteld na dat die gezegde verdeeling zal zijn geschied.

8. Ieder die een of meer van de bovenstaande regulatien overtreedt, zal, van schuld overtuigd zijnde, eene boete beloopen van niet minder dan vijf shillings en niet meer dan twee ponden sterling; of ingeval de boete niet betaald wordt, gevangen worden gezet voor den tijd van niet meer dan eene kalendermaand.

Regulatien op de Weilanden en Woeste Gronden binnen de Municipaliteit van Kaapstad.

1. Geen stieren, merries, bokken, schapen, lammeren, varkens of pluimdieren zullen mogen weiden op de weilanden der municipaliteit, en alle bokken, varkens of pluimdieren die daarop blijken over te loopen zullen afgemaakt, en alle stieren, merries, schapen en lammeren, ingeschut worden; en alle eigenaars van koeijen of kalveren, die verlangen dezelve op de weilanden der municipaliteit te laten grazen, zullen daartoe jaarlijks van den secretaris der municipaliteit eene vergunning aanvragen en bekomen, waarvoor zij de volgende regten zullen betalen, te weten:

Voor elke koe	2s.	6d.
Voor elk kalf	1s.	0d.

2. Alle vee, dat een uur na zonsondergang op de weilanden der municipaliteit gevonden wordt, zal worden ingeschut; en degenen, die vee, uitgezonderd als vorengezegd, naar de gezegde weilanden brengen of daarvan terug halen, zullen verpligt zijn zulks te doen tusschen het aanbreken van den dag en negen ure des morgens, en tusschen vier ure en zonsondergang des namiddags, van den 1sten October tot den 31sten Maart; en tusschen drie ure en zonsondergang in den namiddag van den 1sten April tot den 30sten September: Mits evenwel dat deze bepaling niet van toepassing zal zijn, ingeval melkkoeijen of kalveren worden gedreven naar of van de weivelden der municipaliteit, hetwelk ten allen tijde van den dag vóór zonsondergang zal mogen geschieden.

3. Geen baksteen- of andere oven zal op de woeste gronden van de municipaliteit mogen worden opgerigt zonder voorafgaande vergunning van den Stedelijken Raad.

4. Het zal niemand vergund zijn, klei, zand, steengruis, ijzersteen, kalksteen, scherpen of andere materialen, te graven uit of weg te voeren van de municipale gronden, behalve op schriftelijk verzoek en daarop bekomen verlof, en bovendien onder zoodanige voorwaarden en bepalingen, als de Stedelijke Raad in elk afzonderlijk geval zal dienstig achten: Met dien verstande altijd, dat niets hierin vervat uitgelegd zal worden tot schade en nadeel aan de regten der van de commissarissen der municipaliteit van Groenepant, of van degenen die behoorlijk door hen zijn gesuthoriseerd tot het weghalen van materialen voor het repareren van wegen binnen de municipaliteit van Groenepant naar voorschrift der bepalingen van Wet No. 14 van 1859; en dat het in geen geval aan iemand, wie dan ook, geoorloofd zal zijn, te graven of te delven nabij de renbaan.

5. De strandopzigter of iemand anders, door den Stedelijken Raad daartoe behoorlijk aangesteld, zal verpligt zijn op de behoorlijke ten uitvoerlegging dezer bepalingen toe te zien; en hij wordt hierbij geregtigd om aan ieder, die klei, zand, grais, ijzersteen, kalksteen of andere materialen weghaalt van de woeste gronden als vorengezegd, diens magtiging daartoe af te vragen, en ieder die weigert, zulks gevraagd wordende, die magtiging te vertoonen, zal de hierna te melden boete beloopen.

6. Ieder, die schuldig wordt bevonden aan het overtreden van een of meer der voorgaande regulatien zal strafbaar zijn met eene boete van niet minder dan tien shillings en niet meer dan drie ponden sterling, en bij gebreke van betaling tot gevangenisstraf voor niet langer dan één kalendermaand.

Regulatien op het beheer der Brandspuiten.

1. De spuiten, emmers, slangen en alle zaken en dingen, op eenigerlei wijze in betrekking staande met het departement der brandspuiten en behoorende aan de municipaliteit, zullen geplaatst zijn onder de onmiddelijke zorg van een beambte, door den Stedelijken Raad aan te stellen en te worden geheeten de "Superintendent der Brandspuiten te Kaapstad."

2. De Stedelijke Raad zal ook een beambte aanstellen onder den naam van "Brandwacht," en zoovele spuitgasten en helpers als bij tijd en wijle zullen vereischt worden voor het bewerken der spuiten, zullende zoodanige brandwacht het toezigt over en de bewerking van de spuiten gedurende den tijd dat er brand is, voor zijne rekening hebben en zulks onder de voorschriften van den gezegden superintendent.

3. De superintendent zal verpligt zijn, alle spuiten en alle zaken en dingen, met dit departement in verband staande, in goeden en dienstbaren staat te houden, en hij zal ander geenerlei voorwendsel vertrekken van het Stadhuis of van eene andere plaats waar de gezegde spuiten gehouden worde, zonder eerst daarvan kennis te geven aan de municipaliteit en een ander geschikt en bevoegd persoon, door den Stedelijken Raad te worden goedgekeurd aan te stellen om gedurende zijne afwezigheid te zorgen voor de sleutels en de bergplaatsen, waarin de gezegde spuiten worden gehouden en om toegang te hebben tot alle daarmede in betrekking staande zaken en dingen.

4. De superintendent zal verpligt zijn een boek na te houden, waarin ware en juiste aanteekening zal worden gedaan van alle brandwachts en van de verschillende spuitgasten en helpers, vereischt voor de behandeling van elke spuit, en hunne verschillende woonplaatsen; en het zal de pligt zijn der respective brandwachts eene ware en naauwkeurige lijst te houden van de spuitgasten en helpers, op de rol geplaatst, als behoorende tot zoodanige spuit onder toezigt van zoodanigen brandwacht.

5. De superintendent zal verpligt zijn maandelijks zoodanige werklieden aannemen onder de voorschriften van den Stedelijken Raad, voor zoodanige oogmerken en tegen zoodanige redelijke dagloonen, als waarvoor hij in staat zal zijn hunne diensten te bekomen.

6. Bij het uitbreken van brand binnen de municipaliteit zal het de pligt der politie in de nabijheid van den brand zijn, onmiddelijk naar het Stadhuis te gaan, en daarvan behoorlijk kennis te geven aan den superintendent der brandspuiten, die daarop onverwijld de spuiten en alle dingen die daarbij vereischt zijn zal gereed maken, en hij zal alarm maken door het kleppen van de stadshusklok en ook daarvan kennis geven aan de kosters der verschillende kerken binnen de municipaliteit die klokketorens hebben, ten einde hen in staat te stellen door het kleppen hunner klokken het noodsein te verspreiden.

7. De superintendent der brandspuiten zal ook zoodanige kennisgeving zenden aan den superintendent der waterwerken, wiens pligt het zal zijn den volsten toevoer van water te leiden aan dat gedeelte der stad waar de brand is.

8. De Stedelijke Raad zal aan de brandwachts en gasten van elke spuit zoodanige som gelds toewijzen als hij voegzaam oordeelt, en dezen zullen dezelve op zoodanige wijze verdeelen, als zij denken dat aan de diensten der verschillende gebezigde adsistenten toekomt.

9. Bij het verschijnen of uitbreken van brand zal de aldaar in de nabijheid zijnde politie daarvan terstond kennis geven aan den inspecteur van politie aan het politiebureau, die dan onverwijld eene toereikende magt naar de plaats des brands zal afzenden onder de zorg van een bevoegd beambte, wiens pligt het zal zijn de orde te handhaven en de municipale beambten en manschappen in de uitoefening hunner pligten te beschermen en te waken over de spuiten, slangen, pijpen en alle andere artikelen tot het brandspuit departement behoorende.

10. De politie zal het regt hebben en wordt hierbij gemagtigd en gelast, om ieder, die moedwillig onnigtig eigendom vernielt, of die de gezegde municipale beambten en manschappen in de uitoefening van hunnen pligt stoort, of schade doet aan de gezegde spuiten, slangen, pijpen of andere tot het gezegde spuitwezen behoorende artikelen, of die onrust verwekt, of die haar door den superintendent der brandspuiten wordt aangewezen als eigendom vernield, of de municipale beambten of manschappen gehinderd, of de spuiten, slangen, pijpen, of andere artikelen als gezegd beschadigd te hebben of onrust te hebben verwekt, in verzekerde bewaring te nemen en te houden, tot dat hij bij behoorlijken regtsloop zal worden ontslagen.

11. De superintendent der brandspuiten, de brandwachts, spuitgasten en helpers zullen op kosten van de municipaliteit worden voorzien van een onderscheidingsteeken dat zij, dienstdoende, altijd zullen dragen.

12. Ieder, die een of meer der bovenstaande regulatien overtreedt, zal, schuldig bevonden zijnde, blootstaan aan eene boete van vijf ponden sterling, of bij gebreke van betaling tot eene gevangenisstraf van niet langer dan drie kalendermaanden.

Regulatien betreffende de Waterwerken en Waterlevering.

1. De fonteinen van water, die ontspringen op de landgoederen "Oranjezicht," "Waterhof," en "Leeuwenhof," binnen de municipaliteit van Kaapstad, en gemeenlijk genoemd de "Breda's Waterhof end Kot é's fonteinen," de Platteklip, Breda's Waterhof, en vereenigde waterstroomen, het reservoir boven de Gouvernements Tuinen, alle fonteinen, putten, vijvers, reservoirs en stroomen heuvel- of bronwater, waarop volgens wet, schenking, overeenkomst, afstand, gebruik of voorschrift, de ingezetenen van Kaapstad een gemeenschappelijk regt hebben, en zoodanige andere dingen of zaken, als welke op eenigerlei wijze in betrekking staan of mogen staan tot de levering en verdeeling van water in en over de municipaliteit van Kaapstad, en die volgens de bepalingen van Wet No. 1 van 1861 zijn in handen gesteld van den Stedelijken Raad, zullen zijn en worden hierbij geplaatst onder de zorg van een ambtenaar, door den gezegden Stedelijken Raad aan te stellen, en te worden geheeten de superintendent der waterwerken.

2. De superintendent zal voorzien worden van zoodanige adsistenten als de Stedelijke Raad noodig moge vinden.

3. Alle gebouwen, reservoirs, pijpen, gereedschap, kranen of materialen van welke soort ook en behoorende tot dit departement, zullen aan den gezegden superintendent ter bewaring worden afgeleverd en daarvan zal behoorlijk aanteekening worden gedaan in een voor dat oogmerk te houden boek, en al zulke verdere materialen, als de superintendent van tijd tot tijd zal noodig hebben, zullen op gelijke wijze getrouwelijk worden aangeteekend in gezegd boek, en de gezegde superintendent zal aansprakelijk zijn voor alle materialen, gereedschappen en andere artikelen, als welke van tijd tot tijd aan hem zullen worden afgeleverd, en hij zal van tijd tot tijd rapport doen over den toestand der onder zijn opzigt staande gebouwen en reservoirs.

4. De gezegde superintendent zal verpligt zijn van alle werk, dat er gedaan is, juiste en getrouwe rekening te houden en maandelijks ten kantore der municipaliteit in te zenden.

5. De superintendent van waterwerken zal verpligt zijn om, binnen veertien dagen na de publikatie dezer regulatien bij den Stedelijken Raad eene opgaaf in te dienen van al de eigenaars van huizen, tuinen, molens, of andere vaste goederen, die eene waterleiding of het gebruik van een der municipale waterstromen hebben, met aanduiding voor welk doel het gebruikt wordt, de hoeveelheid water per etmaal toegestaan, uit welke bron dat water verkregen wordt en den tijd voor en gedurende welken zoodanig eigenaar, als gezegd, zich van dat privilege bedient.

6. Het zal ook de pligt van gezegden superintendent zijn een aanteekenboek voor private waterleidingen te houden, en een ander boek voor het aanteekenen van de aanvragen van zoodanige andere leveringen van water, welke mogen worden toegestaan voor tuinen, [illegible] andere doeleinden; en de superintendent zal [illegible] meld boek de namen aanteekenen van [illegible] eene private waterleiding is toegestaan, [illegible] gebruik, met opgave van het getal [illegible] toegestaan; en in laatstgemeld [illegible] dagelijks, aan wie het gebruik van [illegible] water is toegestaan voor [illegible] gronden, voor het bewaren [illegible] doeleinden, dat [illegible] toegestaan.

Digitized by Google

spilling van water te voorkomen, en indien die waarschuwing niet wordt opgevolgd, zulks onverwijld aan den Stedelijken Raad te rapporteren.

13. Ieder zoodanig persoon zal ook verpligt zijn, na het verlaten van een huis, pakhuis, tuin, molen of ander eigendom, waaraan eene waterleiding of het gebruik van een municipalen waterstroom is toegestaan, kennis daarvan te geven aan den Stedelijken Raad, en te verzoeken dat zoodanige waterleiding of het gebruik van zoodanigen waterstroom mag worden ingetrokken, en ieder persoon, die weigert of verzuimt de kennisgeving als vorengezegd te doen, zal aansprakelijk zijn en blijven voor de betaling van het bedrag, verschuldigd voor dezelve als bovengezegd, tot dat die kennisgeving zal zijn geschied.

14. Het zal de pligt zijn van den superintendent, den voorman, de opzigters van waterloopen, handwerkslieden en arbeiders bij dit departement in dienst, bij elk geval van brand tegenwoordig te zijn en adsistentie te verleenen.

15. Ieder die eene publieke fontein. pomp, kraan. waterpijp, waterkeering, waterloop of andere zaak of ding, in verband met de levering of verdeeling van water binnen de municipaliteit, beschadigt, en ieder die zich op onregtmatige wijze tot eigen gebruik het water van fonteinen, putten, vijvers, reservoirs, pijpen of waterstroomen toeeigent, zonder daartoe authorisatie als bevorens gemeld te hebben bekomen, of ieder die schuldig wordt bevonden aan de overtredingen of misdrijven, opgenoemd in de voorgaande artikelen der bovenstaande regulatien, zal, schuldig bevonden zijnde, blootstaan aan eene boete van niet meer dan vijf ponden, of bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf voor niet meer dan twee kalendermaanden, behalve en uitgezonderd hetgene betrekking heeft of de boete omschreven in het achtste artikel der regulatien.

16. Niets van hetgene in deze regulatien of in eene of meer van dezelve is vervat, zal geacht of gehouden worden op eenigerlei wijze of mate te kort te doen of betrekking te hebben aan of op het wettig regt, dat een bijzonder persoon, tijdens het in werking treden dezelve, moge bezitten als eigenaar of bewoner van een huis of plaats of anderzins, op het eigendom of gebruik van water ontspringende of bestaande binnen de municipaliteit; en alle bemoeijenis met zoodanig regt of beweerd regt, die plaats heeft onder de voorzieningen dezer regulatien, zal beoordeeld worden in alle opzigten, als of deze regulatien nimmer waren vastgesteld.

Regulatien betrekkelijk het aanleggen van Nieuwe Straten, het oprigten en Onderhouden van Gebouwen en het Overbevolken van Woningen.

1. Ten einde de breedte en rigting van nieuwe straten en andere doorgangen te regelen, en in de oprigting van gebouwen regelmatigheid te verzekeren ter bevordering van de gezondheid en het gemak der ingezetenen, zullen de eigenaars van grond die denzelven wenschen te verdeelen in bouwperceelen, om daarop gebouwen op te trekken of nieuwe straten of andere doorgangen aan te leggen, verpligt zijn om, alvorens daartoe over te gaan, een behoorlijk plan van zoodanigen grond laten gereed maken met aanduiding van de grootte en ligging van elk dier bouwperceelen en van de breedte van elke der ontworpen straten of andere doorgangen, en om zoodanig plan aan de goedkeuring of wijziging van den Stedelijken Raad te onderwerpen; en het zal de pligt zijn van den Stedelijken Raad, bij het ontvangen van zoodanig plan, een of meer van deszelfs leden of een ander bevoegd persoon te deputeren, ten einde dat plan te onderzoeken, den grond te inspekteren en daarover met allen voegzamen spoed aan den Stedelijken Raad rapport te doen; en de Stedelijke Raad dat rapport ontvangen hebbende, zal het plan goedkeuren of in maniere als hem wenschelijk zal voorkomen wijzigen; en het zal aan geen afslager of iemand anders geoorloofd zijn, eenigerlei bouwperceel, behoorende tot grond, die na de vaststelling dezer regulatien verdeeld is, te verkoopen of op andere wijze te vervreemden, hetzij publiek of uit de hand, als het plan der verdeeling niet vooraf is voorgelegd aan en goedgekeurd door den Stedelijken Raad; en ieder die deze regulatie overtreedt, zal, na bewijs van schuld, voor elke zoodanige overtreding eene boete beloopen van niet meer dan twintig ponden, of bij gebreke van betaling, gevangenisstraf voor een tijdvak van niet meer dan drie kalender maanden.

2. Alvorens een nieuw gebouw op te rigten binnen deze municipaliteit zal degene door wien of voor wiens rekening dat gebouw zal worden opgetrokken, verpligt zijn, van zijn voornemen daartoe schriftelijk kennis te geven en een plan en omschrijving van het bedoelde gebouw voor te leggen aan den Stedelijken Raad; en de Stedelijke Raad, zoodanige kennisgeving ontvangen hebbende, zal den Stadingenieur of iemand anders daartoe bevoegd, gelasten de lijn en de rigting van de straat waar het nieuwe gebouw zal worden opgerigt aan te wijzen; en niemand zal eenigerlei gebouw mogen optrekken, als vorengezegd, zonder de kennisgeving te doen en het plan in te zenden als in deze regulatie gemeld, of de lijn of rigting der straat, als aangegeven door den Stedelijken Ingenieur of aan den persoon als bovengezegd, verbreken zonder toestemming van den Stedelijken Raad; en ieder die deze regulatie overtreedt, zal, bij schuldbewijs, voor iedere overtreding strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan twintig ponden of, bij gebreke van betaling, tot gevangenisstraf voor niet langer dan drie kalendermaanden; en de gezegde Stedelijke Raad zal bovendien gemagtigd zijn om, op kosten van den eigenaar, alle gebouwen die de gezegde lijn of rigting van de straat in strijd met de voorschriften dezer regulatie verbreken, weg te ruimen of te laten wegruimen.

3. Bij het bouwen van huizen, pakhuizen of andere gebouwen zal ieder verpligt zijn zorg te dragen, dat zoodanige materialen worden gebruikt, als welke daaraan hechtheid en duurzaamheid verzekeren; en in geval een huis, pakhius of ander gebouw in zoo vervallen staat is, dat leven of eigendom daardoor in gevaar komen, zal de eigenaar van zoodanig huis, pakhuis of ander gebouw, verpligt zijn, op de aanmaning daartoe van den Stedelijken Raad, hetzelve in goeden staat te laten brengen; en ieder die deze regulatie overtreedt, zal bij blijk van schuld, voor iedere overtreding blootstaan aan eene boete van niet meer dan twintig ponden, of, bij gebreke van betaling, aan gevangenis straf voor niet langer dan drie kalendermaanden; en in geval de gezegde eigenaar niet de noodige maatregelen neemt ter voorkoming van gevaar, ontstaande uit den vervallen toestand van zoodanig gebouw, zal de Stedelijke Raad bovendien gemagtigd zijn, hetzelve te laten repareren of slopen op kosten van den eigenaar.

4. Geen woonhuis of ander verblijf zal meer inwonenden mogen bevatten dan billijk en redelijk kan geacht worden, ten einde de gezondheid der bevolking in 't algemeen niet in gevaar te brengen; ook zal het niet in morsigen of ongezonden staat mogen zijn; en de Stedelijke Raad is verpligt, zoodra aan denzelven berigt wordt, dat aan deze regulatie wordt te kort gedaan, een of meer van deszelfs leden, vergezeld van een geneeskundige of een ander bevoegd persoon, af te vaardigen, om zoodanig woonhuis of ander verblijf te inspecteren en onmiddelijk daarvan rapport te doen aan den Stedelijken Raad, en de gezegde Raad zal bevoegd zijn, om de verwijdering te gelasten van zoo velen der inwonenden, als denzelven noodzakelijk zal voorkomen, en ieder eigenaar of occupant van een woonhuis of ander verblijf die zoodanig huis of ander verblijf zal laten occuperen door meer inwonenden dan billijk en redelijk kan geacht worden, zoodat de gezondheid der bevolking in het algemeen in gevaar komt, en die, aangemaand tot die verhuizing, weigert zulks te doen, zal, schuldig bevonden, strafbaar zijn met eene boete van niet boven de twintig ponden, of, bij gebreke van betaling, met gevangenzetting voor niet langer dan drie kalendermaanden.

5. De Stedelijke Raad zal de bevoegdheid hebben en wordt hierbij gemagtigd om, op kosten van de municipaliteit, alle stoepen, trappen of hinderlijke voorwerpen die uitsteken op of de grensscheiding overschrijden van publieke pleinen, straten of paden binnen de municipaliteit, weg te nemen of te laten wegnemen: Mits altijd dat niets van het in deze regulatie voorkomende zal geacht of gehouden worden in eenigerlei maniere of mate te kort te doen aan het wettige regt dat iemand, wie hij ook zij, tijdens het in werking treden derzelve bezit als eigenaar of occupant van eenigerlei huis, plaats of anderzins, op het eigendom of gebruik van zoodanige stoep, trappen of andere hinderlijke voorwerpen binnen de municipaliteit; en elke tusschenkomst in zoodanig regt of vermeend regt, dat naar aanleiding van de voorschriften dezer regulatie moge plaats hebben, zal in alle opzigten worden beoordeeld als of deze regulatie nimmer ware vastgesteld.

Nominatie van Kandidaten

VOOR DEN

Stedelijken Raad.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 1 van 1867, roep de Stedelijke Raad van Kaapstad hierbij de Huishouders der verschillende Distrikten dezer Municipaliteit op, om voor of op MAANDAG, den 10den proximo, des namiddags ten 3 ure, Drie Kandidaten te Nomineren voor elk van die Distrikten.

Ieders twee Huishouders, behoorlijk als zoodanig Geregistreerd in een der Distrikten, zullen het regt hebben een aantal van niet meer dan Drie Kandidaten te Nomineren als Raadsleden voor dat Distrikt.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 23ste Julij, 1868.

ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering

VAN DE

Kaap de Goede Hoop

(MUTUAL).

Zevende Drie-jaarlijksche Verdeeling van Winsten.

ALLE Leden die hunne winsten wenschen vermeerderd te hebben in eene dadelijke Uitbetaling of afgeschreven in mindering van de toekomstige Jaarlijksche Premien door hen te betalen moeten daartoe *schriftelijk* aansoek doen voor den

4den September aanstaande,

na welken datum alle Winsten waarover niet alzoo is beschikt bij de Polis zullen worden gevoegd als eene vaste vermeerdering, alleen bij het overlijden betaalbaar.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Jun., Secretais.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Dikdoorns, Distrikt Fraserburg, bevinden zich de volgende Dieren,—Eene bruine Merrie met een kleine kol, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren, 8 jaren oud; eene roodbruine Merrie, ongemerkt, 8 jaren oud; een lichtbruine Hengstveulen, ongemerkt, 1 jaar oud. Indien niet gelost op of voor den 22sten Augustus, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek verkocht.

W. P. BURGER, Schutmeester.

Dikdoorns, 17 Julij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVIERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut te Kafferkuilsrivier, in deze Afdeeling, over den gecorloefden tijd:—1 swart Os (bastaard Afrikaander,) omtrent 8 jaar oud, gemerkt regteroor zwaluwstaart en halfmaantje in het linkeroor van achteren; 1 zwarte Os (Vaderlander), omtrent 4 jaar oud, gemerkt regteroor scheur, linkeroor stomp en ingesneden van achteren.

Bovengenoemde Oxen, niet gelost zijnde vóór den 22sten Augustus aanstaande, zullen op dien dag uit gezegd Schut worden verkocht.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

Kafferkuilsrivier, 27 Julij 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,038

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 11, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by an address received by me from the Honourable the Legislative Council under date of the 6th instant, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the resignation of HENRY TUCKER, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and whereas, by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that, upon receiving notice of a vacancy in the said Council it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Tuesday, the 18th day of August next, and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 42, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 242, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th August, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 49, of this day's date, that a Circuit Court will be held at the following places on the undermentioned days, viz.:—

Caledon, Tuesday, 15th September;
Swellendam, Friday, 18th September.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at either of the abovementioned towns, on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such town, or as soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Graaff-Reinet has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Graaff-Reinet, viz.:

The Road from the third Drift to the junction beyond Sevenfontein, *instead of* the Road from the junction at the Northern foot of Kruilfontein Hoogte to the junction beyond Sevenfontein:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 5th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

No. 48, 1868.

TIMBER BRIDGE OVER THE ZWART KEI RIVER, IN THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 24th August, for the erection of a Timber Bridge over the Zwart Kei River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
17th July, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

NOTICE is hereby given, that in consequence of an equality of votes at the Election on Tuesday, the 21st instant, a fresh Poll will be taken in the Court-room, at this place, on Tuesday, the 18th August, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council of Fort-Beaufort for District No. 1.

The Candidates nominated are Mr. THOMAS WARD and JOSEPH O'GARA.

All votes given for any Person except one of the abovenamed will be thrown away. The Poll will open at 8 o'clock in the morning, and close at 5 o'clock in the afternoon.

WM. H. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
23rd July, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9, 1836, certain Regulations for the Municipality of Burghersdorp, adopted by the Resident Householders, were approved by the Governor, by and with the advice of the Executive Council, and were by his direction duly published in the *Government Gazette*: And whereas, at a public meeting of the said Resident Householders, duly called, constituted, and held on the 26th day of March last, Section 2 of the said Regulations was altered and amended, and was thereafter transmitted to me by the Commissioners of the said Municipality for my approval or disallowance, by and with the advice of the Executive Council: And whereas the said amended Regulation has been approved and allowed by me, by and with the advice of the Executive Council: I do, therefore, under and in conformity with the provisions of the said Ordinance, proclaim and make known that I have, by and with the advice of the Executive Council, approved of the aforesaid amended Regulation, which said amended Regulation I have directed to be published herewith in the *Government Gazette*, in the usual manner.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 46, 1868.

AMENDED REGULATION.

2. There shall be five Commissioners, a Treasurer, a Wardmaster, a Marketmaster or Town Clerk, and a Town Assizer.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, SEBASTIAN VALENTYN CLOETE, Esq., Resident Magistrate for the District of Richmond, upon the oath of SNEL WITBOOY, that JOHN DAVIS *alias* MARTIN KEYSER, did, in or about the month of December, 1867, commit the crime of Theft, by stealing at Philip's Town, two Horses, the property of the said SNEL WITBOOY:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOHN DAVIS, *alias* MARTIN KEYSER, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Richmond, this 24th day of July, 1868.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Description.

JOHN DAVIS, *alias* MARTIN KEYSER, is an Englishmen, about 29 years of age, and about 5 feet 8 inches in height; when last seen he had on a white cord coat, white moleskin trowsers, and a Yankee hat. Was supposed to have gone from Philipstown to Hope Town. When at Philipstown he was in the employ of one LANDSBERG, a mason.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in such District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————:

——————, 1869.

To the Resident Magistrate,

——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the ——— I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
} (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature, —————— Tenderer's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each	.	.	.	Hatchets, English	each	.	.	.
Do. do, small, do.	do	.	.	.	Ladles, Soup, Tinned	do	.	.	.
Do. do, Handles	do	.	.	.	Needles, Drill-eyed	per 100	.	.	.
Basins, large Tin	do	.	.	.	Padlocks, Iron, large	each	.	.	.
Brooms, Hair and Handles	do	.	.	.	Do. do. medium	do	.	.	.
Do. Hand	do	.	.	.	Pails, Galvanized Iron	do	.	.	.
Brushes, Scrubbing	do	.	.	.	Pickaxes, Steel-pointed, large size	do	.	.	.
Do. Whitewash	do	.	.	.	Do. Handles	do	.	.	.
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do	.	.	.	Plates, Tin, large	do	.	.	.
Combs, Fine Horn	do	.	.	.	Pots, Tin, quart	do	.	.	.
Crowbars, Solid Steel-pointed	do	.	.	.	Scissors, Steel, large	per pair	.	.	.
Forks, Meat, large Tinned	do	.	.	.	Shovels, Cast Steel	each	.	.	.
Hammers, Carpenters' Claw	do	.	.	.	Spades, Cast Steel	do	.	.	.
Do. Masons' Steel-pointed	do	.	.	.	Spoons, Table, Tinned Iron	do	.	.	.
Handsaws, Cast Steel	do	.	.	.	Trowels, Brick, Cast Steel	do	.	.	.

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair	.	.	.	Whipcord	per hank	.	.	.

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each	.	.	.	Pillows	each	.	.	.
Palliasses	do	.	.	.	Rugs, Cotton	do	.	.	.

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each	.	.	.	Shifts, Calico	each	.	.	.
Gowns, Women's Print	do	.	.	.	Shirts, Striped	do	.	.	.
Do. do. Jean	do	.	.	.	Do., White	do	.	.	.
Handkerchiefs, Cotton	do	.	.	.	Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	.	.	.
Hats, Felt	do	.	.	.	Thimbles	do	.	.	.
Jackets, Cloth	do	.	.	.	Thread, Black	per lb	.	.	.
Needles, assorted sizes,	per packet	.	.	.	Do. Whitey-Brown	do	.	.	.
Overalls, Cloth	each	.	.	.	Trowsers, Cloth	each	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Petticoats, Cotton	do	.	.	.	Do., Buck	do	.	.	.
Do, White Baize	do	.	.	.	Veldschoens	per pair	.	.	.
Do., Blue Serge	do	.	.	.	Do. Soles	do	.	.	.
Pins, assorted sizes	per packet	.	.	.	Do. Uppers	do	.	.	.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Hope, 7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select*, for a period *of three years*, commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Resident Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

Somerset Hospital, 5th August, 1868.

SEALED Tenders (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until the 14th instant, at noon, for the supply of the undermentioned Articles for the service of the abovenamed Institution. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Bedding.

Sheeting, waterproof, 12 yards; straw (for filling palliasses), 4,000 lbs.

Clothing.

Boots, men's blucher (sizes to order), 36 pairs; cotton, black (assorted numbers), 24 reels of 200 yards each; ditto, white, ditto, 36 ditto ditto ditto; dresses, women's, print (made up), 24; jackets, strait, 2 (to order); nightcaps, blue serge, 30; petticoats, women's, 60; shawls, women's woollen, large size, 24; shirts, man's, blue and lined, 150; shifts, women's, 60; shoes, women's (size to order), 24 pairs; shoes, men's, ditto, 36 ditto; ditto, children's, ditto, 6 ditto; trowsers, men's, lined, 50 ditto; tape, white, 1-inch, 48 yards; trowsers, men's, canvas, 50 pairs; towels, large size, 35; waistcoats, men's, 50; handkerchiefs, cotton, large, 18.

Furniture.

Bearer, to order, 1; brushes, hand scrubbing, 6; ditto, long ditto, 6; ditto, whitewash, 2; ditto, shaving, 6; brooms, hair, with long handles, 6; ditto, bass, 6; dust pans, 3; forks, table, 48; knives, ditto, 48; mops, with handles, 18; mats, door, 2; padlocks, hasps and staples, 6; pots, tin, quart, rivetted handles, 36; plates, tin, 50; saucepan, iron, No. 10, 1; scales, large, to order, with weights, 1.

The Contractor to deliver the Articles at the Institution fourteen days after the Tenders are accepted.

Samples of the Articles, each marked with the name of the owner, must be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

Each Tender must contain the names and signatures of two Sureties for the due fulfilment of the Contract; and it will be obtional with the Government either to accept the whole or any portion of a Tender, as may be deemed desirable.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

FINAL NOTICE.—CALEDON.

IT is hereby notified, for the information of all Landed Proprietors in this Division, that legal proceedings will be instituted for the recovery of all arrears of Quitrent to 31st December last, if not paid before the 31st August next.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon, 16th July, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas L. T. GLIVER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Divisional Council's Office, Swellendam, 22nd April, 1868.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st August, 1868.

This list is published monthly, and copies sent to the principal Post Offices.

Attree, Jesse
Armstrong & Co., R.
Boyce, Elizabeth
Brooks, F. J.
Bates, George
Boulton, J. G.
Bayley
Brophy, Margaret
Burville, Mrs.
Braam, P.
Bonnet, P. J.
Beale, R.
Boss, Wm.
Bowls, Wm.
Butt, W. G.
Chetwind, Ellen
Chatam, Ellen
Christie, G.
Cope, Mr.
Chatman, Mrs.
Clark, Rachel
Davis, C.
Dyer, Elizabeth
Du Toit, J.
Daniels, S.
Dennis, Wm.
Davis, Wm.
Dickson, Wm. (Master Tailor)
Edmonds, Jas.
Ervine, Jno.
Freisland, Diana
Fourie, David
Fugle, Mr.
Fenton, Mr.
Goddard, F.
Gunn, H.
Garre, Margaret
Gouzy, P. J.
Hartman, C.
Harmsworth, C.
Hoffe, Dr.
Hirbsby, Fritz
Hubsell, J.
Howell, Mrs.
Hackney, Margaret
Hillis, Mrs.
Hagan, Margaret
Hall, Thomas
Hayter, Mrs. Thos.
Johnson, Jno. (Draifontein)
Jones, J. G.
Joakers, Wm.
Kelley, Michael
Konnow, Mr.
Kingston, Rt.
Kebble, T. N.
Kelly, Wm.
Laurance, Dr.
Lange, D.
Lindner, Carl
Luyte, Mrs. J.
Lloyd, Jno. (Carpenter)
Larney, Louisa
Lehrman, R.
Morrison, Ann
Matthews, Dr.
Morrison, Jas. (Carpenter)
Grant, Dr. J. McGrieger
Murphy, Jno. (Tailor)
Macdance, Jno.
Muller, Miss J.
Marks, Julia
Moore, Mrs.
Muller, M.
Muller, Mary
Matthews, Mr.
McIntyre, Rev.
Mounsier, Robert
Meaney, Thos.
McMaster, Wm.
Nance, J. P.
O'Connel, Jenny
Perkin, Fredk.
Pike, H. F.
Phillips, Murdo
Palmer, Thos. Henry
Quigley, Barbara
Reynolds, Miss
Rozenburg, Mr.
Raman, Wm.
Russel, W. A.
Skene, Ann
Sturk, Fredk.
Skamer, C.
Smith, H. V.
Smidt, Jno. de
Sinden, J. F.
Spence, Mrs.
Smithers, Richard
Sode, Mrs. S.
Smith & Co., Messrs. W.
Stock, Mrs. B.
Thorn, Miss C.
Ticton, L.
Tooher, Mary
Timms, Mr.
Tarr, Thos.
Usher, Geo.
Vanlaer, Herman
Wilson, Elizabeth
Wiggle, F.
Wulff, Emily
Ward, E.
Williams, James
Wiles, J.
Webb, T. E.
Watts, Mrs. Wm.
Wright, W. W. (Plasterer).

Ship Letters.

J. J. Bishop, *United Service*
W. Evans, *Cambria*
Edw. Lakey, *Grace Darling*
W. H. Murphy do.
J. McMurdie, *Danish Beauty*
Hans Pederson, *Parthian*
Thos. Seal, *Queen of the Bay*
Capt. Thomas, *Cambria*
Mr. Teddy, *Flora*.

Letters for Malays and Fingoes.

Batjie, Sarah,
Barrabas, Thos.
Davids, Isaac (Tailor)
Hortebste, Lena
Loite,
Magasien
Patre, S.
Scholtz, Africa
Willemse, Adam.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth, 1st August, 1868.

Digitized by Google

River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c, £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c, £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No. 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods, bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field cornetcy Swarte Ruggens called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 8d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein, east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. JACOBUS ANDRIES BRINK, of Somerset West, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad, named DAVID GRAAF, aged about 11 years, who states that his Father is dead, and that his Mother is residing at Meirings Poort, in the District of Oudtshoorn; that he was stolen away from his Parents about six months ago, by one MICHEL OTTO, residing at Geelboschfontein, in the District of Caledon; and that he was ill-treated by the said OTTO, which caused him to run away,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will be indentured to some fit and proper person.

GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
22nd July, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Bovenstefontein, and east by Schietfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,226 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martyrford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 450 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 3s per morgen. Quitrent, £.

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 235 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c, £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £ .

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetenduls Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c, £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly, reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together, and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods, and bounded north and east by 'TBad, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, 10s per morgen. Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains.

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s Quitrent, £1.

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground, and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Dans.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kwergurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4 Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No, 204, 1838

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 o'clock a.m. on Monday the 7th day of September, 1868, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner of Fraserburg, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by he Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,424 morgen 327 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536. A piece of land, situate as the foregoing, being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No. 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 582 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 84 square roods bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk, in extent 4,232 morgen 178 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consists of stone kraals, dams, houses, hut, and excavation for water; valued at £192 19*s.* 10*d.*

Lot No. 540. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Karreedoorn, in extent 4,559 morgen 255 square roods; bounded north by Karreedoorn, Lot B, east by Government ground, south by Daseberg, and west by Gorras.

Digitized by Google

morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tambourskfontein and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c., valued, in all, at £77 14s.

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheeboksfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation with water, stone kraals, dwelling-house (£252 7s. 7d.), and dam; valued, in all, £429 5s. 7d.

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karrieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 9,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein, Roodepoortleegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow, &c; valued, in all, at £165 8s. 10d.

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south-west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing, north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground situate as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south-east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

DIVISIONAL COUNCIL CRADOCK.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, pursuant to the provisions of the 38th Section of the Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Cradock will, at the Meeting to be held on Monday the 14th day of September next, consider and decide upon a proposal to assess and impose, for the year 1868, a Rate of One Halfpenny in the Pound sterling upon the value of all property liable thereto, for the purposes of Divisional Roads, and One Eighth of a Penny for the purposes of Main Roads.

R. W. H. GIDDY, Chairman.

Divisional Council Office, Cradock,
31st July, 1868.

1ST-9TH REGIMENT.

REPORT of three Deserters from the 1st-9th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 9th day of August, 1868:—

No. 1,089, Private JOHN COADY, 25 years 1 month of age, 5 feet 6½ inches in height, fresh complexion, brown hair, grey eyes; deserted of the 2nd August, 1868, from Cape Town; enlisted on the 6th June, 1866, at Liverpool; born at Lancaster, Buryedge; by trade a labourer; was dressed in serge tunic and cloth trowsers. Under 3 years' service.

No. 752, Private JEREMIAH SULLIVAN, 27 years 8 months of age, 5 feet 9 inches in height, fresh complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 2nd August, 1868, from Cape Town; enlisted on the 27th December, 1858, at Chester; born at Tralee, Co. Kerry; by trade a labourer; was dressed in serge tunic and cloth trowsers. Under 10 years' service.

No. 496, Private THOMAS SHARPLES, 32 years 8 months of age, 5 feet 6 inches in height, fair complexion, light-brown hair, blue eyes; deserted on the 2nd August, 1868, from Cape Town; enlisted on the 18th November, 1858, at Lancashire; born at Barnley, Lancashire; by trade a labourer; was dressed in cloth tunic and cloth trowsers. Under 10 years' service.

G. H. HAWES, Lieut.-Colonel,
Commanding Detachment 1st-9th Regiment.

GEORGE.—NOTICE.

Destitute Child.

JAN JINTO, aged 11 years, whose Parents are believed to be both dead, was this day brought to my Office in a state of Destitution. Notice is hereby given that JAN JINTO will be apprenticed to Mr. JOHN C. MITCHELL, according to law, unless claimed by some Relative able and willing to provide for the Boy, within six weeks from this date.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, George,
28th July, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the months of June and July, 1868:—

Licences of £50 for the Sale of Wine, payable by quarterly instalments of £12 10s.

June 2. J. A. du Toit, Paarl
„ 3. Mrs. R. J. Weingarts, Paarl
„ 6. P. C. Willems, Paarl.

Wholesale Wine Licences of £20.

June 4. Paarl Wine and Brandy Company
„ 4. J. C. Voigt, Paarl.

Bakers' Licences of £3 15s.

June 8. A. Webster, Wellington
„ 20. A. Heynes, Paarl.

Apothecary's Licence of £3.

June 3. P. Wannenburg, Paarl.

Shop Licences of £1 10s.

June 2. Piet Selden, Wellington.
„ 3. F. X. Smuts, Paarl.
„ 17. D. S. Brink, Wellington.
„ 17. J. S. Malan, Wellington.
„ 20. Adriana Heynes, Paarl.
July 1. J. P. Theron, Klein Drakenstein
„ 3. C. C. Malan, Wellington.
„ 28. J. J. Haupt, Paarl.

Gunpowder Licence of £1 10s.

July 3. John Atherton, Wellington.

Hawkers' Licences of 15s.

July 3. W. F. Matthews, Claremont
„ 27. W. Statenw, Wellington.

Second Instalments of £12 10s. on Wine Licences of £50

July 1. F. Rosenow, Paarl
„ 3. M. Leubsinger, Paarl
„ 3. David Gedult, Paarl
„ 3. Salamon Abdol, Paarl
„ 25. S. N. Schuurman, Paarl.

Wine Licence of £20.

July 3. J. H. Coaton, Wellington.

Wine Licence of £25.

July 3. Robert Lindsay, Wellington.

RYNO J. VAN DER RIET,
Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
7th August, 1868.

NOTICE.

POUND SALES.—NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that I have fixed the Pound Sales in this Division, for the half-year ending 31st December, 1868, as follows:—

At Kamaggas, on Friday, the 4th September, 16th October, and 27th November.

At Springbok, on Tuesday, the 18th August, 29th September, 16th November, and 22nd December.

At Bowesdorp, on Thursday, the 20th August, 1st October, 12th November, and 24th December.

At Groot Riet, on Thursday, the 13th August.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
29th July, 1868.

KNYSNA.

LICENCES issued by the Distributor of Stamps at Knysna during the month of July, 1868, viz.:—

Butcher's Licence, half-year (£1 17s. 6d.)

P. Hillebrand, Knysna.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna,
1st August, 1868.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst during the month of July, 1868, viz.:—

Game Licences, at 7s. 6d. each, during Shooting Season 1868.

1. Alie, a Kafir, Bathurst.
2. Gert C. van der Merwe, Fraser's Camp.
3. Booy Conceca, a Fingo, Bathurst.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 31st July, 1868.

NOTICE.

WHEREAS HENDRIK CUPIDO, a Convict, sentenced by the Resident Magistrate of Robertson, on the 23rd September, 1867, to one year's imprisonment with hard labour, did, on the 28th day of July, 1868, effect his escape from the Cegman's Kloof Road Party: All Field-cornets, Constables, and other Officers proper to the execution of Criminal Warrants are required to use their best endeavours to apprehend the said HENDRIK CUPIDO, and bring him before me to be dealt with according to law.

Given under my hand at Robertson, this 30th day of July, 1868.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description.

Genadendal Hottentot, about 36 years of age; height 5 feet; 4½ inches tatooed on right arm, flag and heart, also on the left arm and wrist; marks of corporal punishment; yellow complexion and slight build. Took a Gaol blanket with him, and is supposed to have gone in the direction of Genadendal.

Digitized by Google

Digitized by Google

SHARES

In Old-Established, First-class Cape Town Companies.

In the Estate of the late JOHN REID, Esq., Attorney of the Supreme Court.

TENDERS CALLED FOR.

Capitalists investing in Shares have already been well informed of the above by the Executors' Advertisement. With the object of more particularly attracting the attention of the numerous class of persons now having Capital to invest, but who are little acquainted with the characters and earnings of good Shares, the Undersigned issues the announcement in this form, for account of his constituents, viz:—

TENDERS will be received by either the Board of Executors or the Undersigned for purchase of the following Shares, until

Thursday, the 13th August, 1868,

VIZ.:

24 Cape of Good Hope Bank. Current Dividend and Bonus, £7 per annum, paid half-yearly, with large Protecting Fund to ensure the continuance of this rate.

9 South African Bank. Last Dividend £2 8s. per annum, with considerable Reserve, and therefore prospect of increase.

20 Cape of Good Hope Marine Assurance. Current Dividend £1 10s. per annum.

5 Cape of Good Hope Trust and Assurance. Current Dividend £1 10s. per annum.

15 Equitable Trust and Assurance. Last Dividends, January 12s., July 22s. 6d.—together £1 14s. 6d. for 12 months.

20 Equitable Marine Assurance. Last Dividends, January 12s. 6d., July 13s. 6d.—together £1 6s. for twelve months.

15 Cape of Good Hope Gas Light. Last Annual Dividend £2 5s.

30 Wynberg Railway. Current Annual Dividend 8s.

ALSO,

2 in the Standard Life Assurance Company, with which that formerly known as the "Colonial" of Edinburgh has been incorporated. Messrs. THOMSON, WATSON, & Co., Agents for Cape Town. Last Annual Dividend £3 per Share, paid half-yearly.

Terms Cash, or four months' Credit on approved Security.

F. J. M. SYFRET, q.q. the surviving Spouse and the Fidei-Com. Heiress.

Cape Town, August, 1868.

Graham's Town Marine Assurance Company.

In the Insolvent Estate of RICHARD WILLIAM NELSON, Clerk, of Graham's Town.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 23rd day of September next, for the purpose of finally deciding upon the offer made by the Insolvent at his third Meeting, to pay 5s. in the Pound, viz: 1s. 3d. in six months, 1s. 3d. in twelve months, 1s. 3d. in eighteen months, and 1s. 3d. in twenty-four months, free of interest; or otherwise to give instructions to the Trustee as to the disposal of the Landed Property in the Estate.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town,
10th August, 1868.

In the Matter of Messrs. BARRY & NEPHEWS, Plaintiffs, and JACOBUS NICOLAAS REDELINGHUYS, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, 2nd September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether, first, certain Piece of Land, being the remaining extent of a portion of the Freehold Place "De Kleine Palmiet River, gelegen aan de Bovenste Wagen Drift," and the remaining extent of the Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, situated in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Kafirkuils River; second, certain One Half Part or Share in certain Piece of Land situated in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Vette Rivier, being part of the Farm Dornkraal, measuring 76 morgen and 400 square roods, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ANNA ELIZABETH ROUX (born HEROLD), Widow of the late PAUL ROUX, Sen.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, Church-street, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith.

JOHAN WILLEM ROUX,
ADRIAAN ROUX, D.D.,
JACOBUS PETRUS ROUX, M.D.,
RYNO JOHANNES ROUX,
} Executors Test.

Cape Town, 6th August, 1868.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

MONSTER SALE OF

Landed Property.

THE Undersigned, in his capacity as Trustee in the following Insolvent Estates, will sell by Public Auction, at the Sale Rooms of the Auctioneers, on

Thursday, 3rd September next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WITHOUT RESERVE,

THE FOLLOWING

LANDED PROPERTIES.

In the Insolvent Estate of JOSHUA CAWOOD.

1. The Property known as CAWOOD's Tannery, being Lot No. 13, Adderley-street.
2. Lot 14 in Adderley-street, with Dwelling-house, late in occupation of Mr. CAWOOD, and three Cottages in rear.
3. Plot of Ground in rear of Tanyard, with the Buildings.
4. Erf No. 81, South End.
5. Lots 45, 47, and 49, in Russell Road.
6. Lots 101, 102, and 103, Hospital Hill.
7. Lot 14, Victoria Quay Lands.
8. Lot 51, do. do.
9. Lot 213, Village of Walmer.
10. Lots 46, 48, and 50, near New Market.
11. Lot 51, do. do.
12. Lots 23 and 24 in JENNINGS' Estate.
13. Lots 208 and 209, Village of Korsten.
14. Lot 4 in JENNINGS' Estate, opposite CAWOOD's.
15. Lots A and B, Town Hall Lands, near Cooper's Kloof.
16. Lot 38, Sydenham Suburb.
17. Lots 123, 124, 125, 126, 126, 127, 128, 129, Sydenham Suburb
18. Lots 218 and 219, Sydenham Suburb.

In the Insolvent Estate of S. W. SMITH.

19. Lots 537, 538, 539, in Colchester.
20. Lots 492, 411, 410, and 409, do.
21. Lots 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, situated in Queen-street, Port Elizabeth, with the Buildings thereon, comprising Large Shop and a number of well-built Residences.

In the Insolvent Estate of GEORGE SMITH.

22. Lots 1 and 2, near the New Prison.
23. Lots 109, 110, 111, 112 of the Grey Institute Lands.
24. Lots 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, near St. Paul's Church, in rear of Townshend Terrace.
25. Lots 112 and 114, opposite BUTLER's, North End.

In the Insolvent Estate of PHILIP FROST, Sen.

26. Lots 11, 12, 13, and 14, situated in the Northern Suburbs, together with the Buildings thereon, comprising the "New Market Inn," "Golden Fleece Inn," and several Cottages in rear.
27. Lots 81 and 82, North End, with the Building known as "The Old Fishery."
28. Lot 47, North End, with Wooden House thereon.
29. 61 Lots of vacant Land, situated in the Northern Suburbs of the Town.

For Account of MARIANO RIBAS.

30. Lots 229 and 230, with substantial Dwelling-House erected thereon, situated at the Creek, near Korsten.

The Terms of Credit will be: For £50 and over, one fourth of purchase price in Cash, one fourth in six months, and one half in twelve months from the day of Sale, bearing Interest at 6 per Cent. Under £50, one half in Cash, and one half in six months, bearing Interest as before.

W. SELWYN, Sole Trustee.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

NOTICE.

Estate of the late LAURENCE HOLME TWENTYMAN.

NOTICE is hereby given that the Business heretofore carried on for account of the above Estate at Storms Valley, in the Division of Swellendam, was sold to Mr. WILLIAM TWENTYMAN on the 21st May last, from which date all the interest of the Estate in, and its liability on account of, the said Business terminated

All Debts due to the said Business will be received by the said Mr. WM. TWENTYMAN, who will liquidate all Claims.

GEO. H. TWENTYMAN,
ED. MAITLAND TWENTYMAN,
} q.q. Trustees late L. H. TWENTYMAN

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MOSE, of Port Elizabeth (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 26th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and other business.

J. E. VARDY, Sole Trustee.

Cape Town, 8th August, 1868.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. ALEXIS VERREAUX

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec., Board of Executors,
P. J. SANDENBERG, } Executors Testamentary.

Cape Town, 11th August, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHARL MARAIS.

A First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from the 12th instant; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, 11th August, 1868.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES TALBOT, of Salem.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town on Wednesday, the 26th day of August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st August, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Secretary.

Graham's Town, 4th August, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late WILLIAM SMITH of Port Elizabeth, Auctioneer.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 11th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 8th August, 1868.

South African Mortgage & Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JOHANNES VAN NIEKERK, P. C. Son.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 11th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 8th August, 1868.

TABLE OF Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

BIRTH,—At Rosebank, this Morning, the Lady of EDW. J. HANBURY, Esq., of a Daughter.

No. 17, Grave-street, Cape Town,
17th August, 1868.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

Occasional Supplies for Her Majesty's Navy, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869.

TENDERS will be received at this Department until noon on MONDAY, the 7th September, for the occasional supply of the undermentioned Provisions, &c., in Bond, viz.:—

Beef, salt, best quality	per lb.
Pork, do. do. do.	do.
Suet, do. do. do.	do.
Peas, split	do.
Rice	do.
Tea, good quality	do.
Mustard	do.
Pepper, ground	do.
Salt (fine and coarse)	do.
Sago	do.
Biscuit Powder	do.
Arrowroot	do.
Pearl Barley	do.
Raisins	do.
Pickles, mixed	do.
Chocolate	do.
Oatmeal	do.
Lemon Juice	do.
Soap, hard yellow	do.
Tobacco (leaf)	do.
Candles, composite (6's or 8's)	do.
Vinegar	per gallon.
Colza Oil	do.
Olive or Salad Oil	do.
Celery Seed	per lb.
Ale (English)	per bottle.
Ale (do.), in casks	per gallon.
Porter (do.)	per bottle.
Porter (do.), in casks	per gallon.
Port Wine (best European)	per bottle.
White Wine do.	do.
Brandy (best French)	do.
Rum (best Jamaica)	per gallon.
Preserved Liquid Milk	per quart.
Desiccated Milk	do.

PRESERVED MEATS, &c.

Boiled Beef	per lb.
Boiled Mutton	do.
Fowl	do.
Soups	do.
Soup and Bouilli	do.
Mutton Broth	do.
Essence of Beef	per pint.
Calves Feet Jelly	per lb.

PRESERVED VEGETABLES.

Potatoes	per lb.
Compressed Vegetables	do.

The Articles to be supplied in such quantities from time to time as may be required for Her Majesty's Naval Service.

The rates to include the cost of delivery and storing in the Stores at the Victualling Yard, Simon's Bay, as well as the Casks, Packages, &c., in which the Articles may be delivered.

Those who may be desirous of tendering must prepare to furnish any Articles required within 24 hours after receiving notice, and they must be of the very best description, and subject to the approval of the Naval Authorities. Any Articles rejected must be removed by and at the expense of the Contractor.

Those tendering must tender for the whole of the above Articles, as no tender will be accepted for a portion, and Samples of all the Articles must accompany the Tender, and the parties must warrant the Articles remaining good for a twelvemonth from the date of delivery.

As the quantities of the several Articles required from time to time will depend on the state of the Stores and Vessels calling here, it must be distinctly understood by those sending in Tenders that £5 or £5,000 worth may be required during the year, and they must be prepared accordingly.

Full particulars will be furnished on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until noon on Monday, the 7th September next, from such Persons as are willing to supply H. M's. Victualling Yard, Simon's Town with Biscuit and Flour of the best quality, for a period of 12 months, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869, in such quantities as may from time to time be required for Her Majesty's Navy.

The quantity probably required may be about 300,000 lbs. Biscuit, and about 100,000 lbs. of Flour, during the 12 months; but the parties tendering must be prepared to supply more or less, as the exigencies of the Naval Service may require

The rate per 100 lbs. must include the cost of delivery into the Stores of the Victualling Yard.

Full particulars may be obtained on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

Montagu Bank.

THE SEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING of this Bank will be held at the old Bank Premises, at 10 o'clock a.m., on TUESDAY, the 8th day of September next, to receive from the Directors their Annual Report, and, if the Meeting shall deem it necessary, to elect four Directors in the room of P. G. JOUBERT, Jun., A. P. BURGER, A. P's. A. F. DE KOCK, and J. G BEATTY, whose time of Office has expired, but two of whom are re-eligible.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 5th August, 1868.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that the Meeting advertised for the 1st August, 1868, in consequence of there not being a quorum present, has been adjourned until SATURDAY, the 22nd day of August, 1868, at 12 o'clock at noon, when the Directors will lay before the Shareholders the Statement and Report of the Affairs of the Bank for the half-year ending 30th June, 1868.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 3rd August, 1868.

Moon's Changes.

Last Quarter, Tuesday, 11th Aug., at 42 min past 1 p.m.
New Moon, Tuesday, 18th Aug., at 26 min past 6 a.m.
First Quarter, Sunday, 23th Aug., at 1 min past 2 a.m.
Full Moon, Wednesday, 2nd Sept., at 11 min past 5 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 7.—Saxon, bk., 215 tons, J. Shepherd, from Ascension, 16th July, to this port, in ballast. W. Anderson & Co., agents.

7.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay, 3rd inst., to this port. Cargo copper ore and skins. Passengers: Messrs. Orpen and Tarry, and 1 steerage. Van der Byl & Co., agents.

7.—Bella Rose, sch., 185 tons, W. McDonald, from Newcastle, 22nd May, to this port. Cargo coals. W. Anderson & Co., agents.

10.—Lobelia, sh., 823 tons, Thos. Mowat, from Newcastle, May 20, Lizard, June 2, to this port. Cargo coals. Borradaile & Co., agents.

10.—Sunshine, bk., 304 tons, W. Watson, from London, May 19, to this port. Cargo general. Borradaile & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Aug. 7.—Belle, to Algoa Bay.
7.—Quiver, to Algoa Bay.
8.—Sc. st. Natalian, to Mossel Bay, Algoa Bay, East London, and Natal.
8.—Sc. st. Namaqua, to Mossel Bay and Knysna.
9.—H.M.St. Princess Clotilde, to Simon's Bay.
10.—Emma, to Mauritius.

Digitized by Google

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven venaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten osten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Eselbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornetschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £32 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Smeeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 791 morgen en 339 vierkante roeden belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 9s. 3d

Perceel No 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte.

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Vergulden vlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen, Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot, groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen, Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No. 1,113, groot 201 morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4, Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen ons afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £16. Erfpacht, £4 15s.

N.B.—De kosten van Opmeting, enz., ens. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-General te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

Digitized by Google

PROCLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Heogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit kraehte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandrie, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piketberg, Kaapsche Afdeeling, Prins Albert, Mosselbai en Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden, als volgt:—

Het Land in de Kaapsche Afdeeling, op den middag van Zaterdag, den 21sten November, 1868, op de Stoep van de Koopmansbeurs, te Kaapstad.

De Landerijen in de andere Afdeelingen hierboven gemeld, op den middag van denzelfden dag, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen der gezegde Afdeelingen.

De Landerijen zullen worden aangeboden tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en tegen de bepaalde Erfpacht, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling, als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 40,—1868.]

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Onder Zeekoerivier.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Onder Zeekoerivier, genaamd Ventersvlakte, groot 676 morgen en 963 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Bovenstefontein, ten zuiden en westen aan Bovenstefontein en ten westen aan Schietfontein.

Kosten van Opmeting, enz, £16 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jackalsdam, groot 1,498 morgen en 10 vierkante roeden; beleud ten noorden en westen aan Saxony, ten zuidwesten en westen aan land annex Eland-fontein en beleud aan Blandafontein, ten zuidoosten aan Vetvlakte, en ten noordwesten aan Vaalbop.

Kosten van Opmeting, enz., £25 17s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

AFDEELING SOMERSET.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Pearston, genaamd Rooijkuil, groot 3 569 morgen en 468 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan Karreekuil en Gouvernements land, en ten westen aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £3 10s.

AFDEELING UITENHAGE.

Wijk Ristrivier.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Wijk Ristrivier, genaamd Stockdale, groot 3,926 morgen en 495 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Wheatland, ten westen aan Gouvernements grond en land van W. Gaum en anderen, ten zuidwesten aan Martyrford, ten zuiden aan Luipardskop, en ten oosten aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, enz., £66 2s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £12. Verbeteringen, drie dammen, gewaardeerd op £25.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, genaamd Luipardskop, groot 2,854 morgen en 460 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Stockdale, ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Ebenezer, en ten zuidwesten aan Martyrford.

Kosten van Opmeting, £43 16s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s per morgen. Erfpacht, £4 3s. Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £7 10s.

AFDEELING ALEXANDRIA.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Alexandria, genaamd Camp, groot 1,415 morgen en 488 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements bosch en De Poste, ten zuiden aan Gouvernements bosch, ten oosten aan De Poste, en ten westen aan Boschhoek.

Kosten van Opmeting, enz., zullen voor de verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £

KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel 6, gelegen tusschen de Nesrarivier en Fort Hare, groot 99 morgen en 235 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Perceel 3, ten zuidoosten aan Perceel 7, ten zuidwesten aan Percelen 4 en 5.

Kosten van Opmeting, enz., £10 18s. Grondbrief, £3. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van Perceel 9, groot 120 morgen en 225 vierkante roeden; beleud ten noorden aan woest land, ten oosten aan Percelen 10 en 11, ten zuiden aan Neerarivier, en ten westen aan de overblijvende gedeelte van Perceel 9.

Kosten van Opmeting, enz., £9 2s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

BEAUFORT WEST.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, aan de Kariegarivier, op de grensscheiding van de Afdeeling Graaff-Reinet, genaamd Karnemelkskuil, groot 10,982 morgen en 300 vierkante roeden; beleud ten oosten aan de Kariegarivier, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £134. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £

BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvallei.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, zijnde gedeelte van de Zoetanijsberg, groot 1,770 morgen en 495 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Ruigtefontein, ten zuiden aan Rietfontein, Perceel No. 1,126 en Brandfontein, ten oosten aan Perceel No. 1,127 en de plaats Rhenosterkop, en ten westen aan Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £22 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 75 morgen en 398 vierkante roeden; beleud ten noorden en oosten aan Perceel No. 1,125 en ten zuiden aan Brandfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £10 9s. Grondbrief, £2 10d. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, en insluitende de groote Zoutpan, groot 1323 morgen en 376 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Perceel No. 1,126 ten oosten aan de plaats Zoutbosch, ten zuidwesten aan Perceel No. 1,125, en ten zuiden aan Rhenosterkop.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 3. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,223 morgen en 390 vierkante roeden; beleud ten noordwesten door Erfpachtland, annex Vogelvallei, ten noordoosten aan Zoutbosch, ten zuiden aan Perceel No. 1,127, en ten westen aan Ruigtefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £14 19s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

De vier voorgaande Percelen, Nos. 1,125 tot 1,128, zullen eerst elk afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden opgeveild als volgt, nam.:—

Eerstens, de Zoutpan op Perceel No. 1,127 in reserve.

(*a*). De Percelen zullen elk afzonderlijk op bovenstaande voorwaarden worden opgeveild.

(*b*). Percelen Nos. 1,125 en 1,126 te zamen en Nos. 1,127 en 1,128 ook gezamenlijk.

(*c*), Alle vier in één Perceel. De Zoutpan op No. 1,127 wordt gereserveerd met het regt van toegang voor Publieke Uitspanning, enz., volgens zekere voorschriften en regulatien die ter inzage liggen ten Kantore van den Landmeter Generaal en van den Civielen Commissaris.

Tweedens, zonder eenige reserve betreffende de Zoutpan.

(*d*). Percelen Nos. 1,127 en 1,128 zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen worden opgeveild, de Zoutpan komt in dit geval in 't bezit van den koeper zonder eenigerlei beperkingen.

Aanmerkingen.—Er wordt nadrukkelijk bepaald, dat iedere verkooping der vorengaande vier Percelen voorloopig geschiedt in afwachting der beslissing van Zijne Excellentie omtrent het voorbehoud op de Zoutpan op Perceel No. 1,127.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 421 morgen en 260 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Pietersliekloof, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersielierivier, en ten westen aan de landerijen van het Zendingstation Elim.

Kosten van Opmeting, £15 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht 10s.

AFDEELING ROBERTSON.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, genaamd The Vley, groot 31 morgen en 200 vierkante roeden; en beleud ten noorden en oosten aan het Bad, ten zuiden aan Montagu, ten westen aan de Langebergsche Bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £26 6s. 10d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 10s. per morgen. Erfpacht, 15s.

PIQUETBERG.

Perceel No. 857. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piquetberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; beleud ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Riekloof, ten noorden aan Goedeverwachting, ten noordoosten en zuidoosten aan bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £15 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £26 10s. Erfpacht, £1.

KAAPSCHE AFDEELING.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij Houtbaai, groot 39 morgen en 185 vierkante roeden; beleud ten noorden aan eigendom van den Heer Breda, ten zuiden aan dat van den Heer Brink, en ten westen aan de Zee.

Kosten van Opmeting, enz., £9 7s. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £16. Erfpacht, 7s. 6d.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Traka.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Traka, genaamd Donkerhoeksrivier, groot 1,606 morgen en 390 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Gouvernements grond en Klein Leeuwkloof, ten oosten naar Brakgat, ten zuiden naar Klipfontein en Karreehoogte, en ten westen naar Vondelings en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £27 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

AFDEELING MOSSELBAAI.

Veldkornetschap Zuid Middelveld.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Mosselbaai, Veldkornetschap Zuid Middenveld, groot 444 morgen en 490 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Zuurvlakte, ten noordwesten aan Honingklipkloof, en ten zuiden aan Elandsdam.

Kosten van Opmeting, £17 6s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £100. Erfpacht, £1 10s.

AFDEELING OOST LONDON.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, zijnde Plaats No. 352, gelegen aan de Kwenguriverivier, groot 496 morgen en 197 vierkante roeden; beleud ten noorden aan de plaatsen Nos. 350 en 351, ten zuidoosten aan de plaats 353.

Kosten van Opmeting, enz., £19 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, 10s. per morgen behalve de kosten. Erfpacht, £2 2s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de respective Afdeelingen.

Kosten van Opmeting, enz., Grondbrief en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL mij is gebleken uit een Adres bij mij ontvangen van den Wetgevenden Raad en gedateerd den 6 dezer, dat door de resignatie van den Wel-Ed. Heer HENRY TUCKER, een der Leden voor de Oostelijke Districten,—eene vakature ontstaan is; en nademaal bij Artikel 73 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoedanige requisitien, als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Districten te worden, oproep, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor DINGSDAG, den 11den Augustus aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te agteren als Verifikateur te einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 41—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1856, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Graaff-Reinet verklaard mage worden, namelijk:—

De Weg van de derde Drift tot de aansluiting boven Zevenfontein, *in plaats* van den Weg van de aansluiting aan den noordelijken voet van Kuilfontein Hoogte tot de aansluiting boven Zevenfontein;

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 5den dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 48,—1868.]

LAATSTE KENNISGEVING.—CALEDON

HIERBIJ wordt bekend gemaakt tot narigt van alle Eigenaars van Vaste Goederen in deze Afdeeling, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering van alle Achterstallige Erfpacht verschuldigd tot den 31sten December H., indien niet betaald vóór den 31sten Augustus aanst.

R. C. K. BOYES, Off. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Beaufort, verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Beaufort verklaard mogen worden, namelijk:—

No. 1. Weg van Beaufort naar Port Elizabeth, *via* Kraanvogelkuil (Uitspanplaats), Lootsplaats (Uitspanplaats), Shildpadkop (Uitspanplaats), Duinefontein, Karnemelkskuil, te Kareega (Uitspanplaats).

No. 2. Weg van Beaufort naar Fraserburg, *via* Boschmanskop, Paalhuis, Blaauwkrans, Rietvlei, Wilgenboschkloof en Oudekloof over Nieuwjaarsveld.

No. 3. Weg van Beaufort naar Plaatdoorns (Veldkornet P. C. Snijders), *via* Grootfontein, Leeuwrivier (P. Viviers), Rietfontein (Theodorus de Kokers), Pertplaats.

No. 4. Weg van Beaufort naar Fraserburg (over Nieuwveld), *via* Grootvlei, Klaverfontein, Bastaardspoort, en Rietfontein (P. Jacobs).

No. 5. Weg van Beaufort naar Schietfontein, *via* De Hoop, Wagenaarshoekberg, Dassiesfontein, Rondheuvelsrivier, Driekop, Sneeuwkraal, Bultfontein, Slangfontein.

No. 6. Weg van Beaufort naar Murraysburg *via* Rhenosterkop, Remhoogte en Nelspoort.

No. 7. Weg van Beaufort West naar Victoria West, *via* Rhenosterkop, Courlandskloof en Kalkwal.

No. 8. Weg naar Letjesbosch (aan den Hoofweg naar Kaapstad), naar Prins Albert, *via* Dalajalon.

No. 9. Weg van Beaufort naar Aberdeen, *via* Koekjeskop, Onderplaatdoorns (Kinnears Dam), Rietfontein en Zoutrivierspoort (Therons Huis), naar de grenscheiding der Afdeeling.

Zoo proklameer en verklaar ik bij dezen, dat de gezegde Wegen, als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 1sten dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 47,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 204, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Julij, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 7den September, 1868, des morgens ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in Pacht zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, tegen een inzethuur van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die aangeboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier

Perceel No. 535. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, zijnde Perceel A van Spoorkolk, groot 4,424 morgen en 327 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten zuiden en zuidwesten aan Gansvlei.

Perceel No. 536. Een stuk land, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Spoorkolk, groot 3,367 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel A, en ten zuidwesten en westen aan Spoorkolk, Perceel C.

Perceel No. 537. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Spoorkolk, groot 4,502 morgen en 582 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, en ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel D.

Perceel No 538. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Spoorkolk, groot 4,926 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel C, ten oosten aan Spoorkolk, Perceel A, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel E, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 539. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E van Spoorkolk, groot 4,232 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel D, ten zuidoosten aan Gansvlei, en ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vijf Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen kralen, dammen, huizen, hut, en uitholling voor water; gewaardeerd op £192 19*s.* 10*d.*

Perceel No 540. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Karreedoorn, groot 4,559 morgen en 255 vierkante roeden, belend ten noorden aan Karreedoorn, Perceel B, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Dasseberg, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 541. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Karreedoorn, groot 3,837 morgen en vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, Perceel C, ten zuidzuidwesten aan Karreedoorn, Perceel A, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 542. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Karreedoorn, groot 4,194 morgen en 286 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Karreedoorn, Perceel B.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen muren en kralen, uitholling, woonhuis (£194 18*s.* 1*d*), *dammen, enz..; alles gewaardeerd op* £454 10*s*, 2*d.*

Perceel No. 543. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Rietbraak, groot 3,876 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel B, ten noordoosten en noorden aan Gorras, ten oosten en zuiden aan Dasseberg, en ten zuidzuidoosten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 544. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Rietbraak, groot 4,289 morgen en 374 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorras, ten oosten aan Rietbraak, Perceel A, ten zuidwesten aan Rietbraak, Perceel D, en ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C.

Perceel No. 545. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Rietbraak, groot 3,893 morgen en 271 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten en ten westen aan Gouvernements grond, ten oostzuidoosten aan Rietbraak, Perceel B, ten zuidoosten aan Rietbraak, Perceel D, en ten zuidwesten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 546. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Rietbraak, groot 4,858 morgen en 548 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C, ten noordoosten aan Rietbraak, Perceel B, en ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vier Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£208 18*s.* 2*d.*), *kralen, waterloop, dam en greppels; alles gewaardeerd op* £341 16*s.* 2*d.*

Perceel No. 547. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Gorras, groot 4,794 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Gorras, Perceel B, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 548. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Gorras, groot 4,183 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Gorras, Perceel A, ten zuiden aan Gorras, Perceel C, ten westen aan Rietbraak, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No 549. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Gorras, groot 3,044 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gorras, Perceel B, ten oosten aan Karreedoorn, en ten zuiden en zuidwesten aan Rietbraak.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit steenen muren en kralen, woonhuis, dammen (£336 18*s.* 9*d.*), *uitgravingen, greppels, enz, alles gewaardeerd op* £621 13*s.* 3*d.*

Perceel No. 550. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van De Dam, groot 4,528 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tambourfontein, ten noordoosten en oost aan Rentersfontein en Gouvernements grond, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuidwesten aan De Dam, Perceel C.

Perceel No. 551. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Dam, groot 4,693 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan De Dam, Perceel C, ten noorden aan De Dam, Perceel A, ten oosten aan Gouvernements grond, en ten zuidwesten aan Blaauwcijfer.

Perceel No. 552. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel C van De Dam, groot 5,716 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan De Dam, Perceel A, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuiden aan Groote Meisterskip.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£179 14*s.* 10*d.*), *dammen, steenen kraal, muren, uithollingen, enz., alles gewaardeerd op* £371 16*s.* 10*d.*

Perceel No. 553. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nobelsfontein, groot 9,635 morgen en 14½ vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuidoosten aan Klipdrift en Friesland, ten zuidwesten aan Kopjiesfontein, ten westen aan Zuurland, en ten westen en noordwesten aan Palmietfontein.

Verbeteringen, bestaande uit geddouwen, dijken, uitgravingen, greppels, Dam, steenen kraal, enz., alles gewaardeerd op £179 0*s.* 5*d.*

Perceel No. 554. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springfontein, groot 8,462 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noord en noordoosten aan

Digitized by Google

Gouvernements grond genaamd Zwartfontein, ten zuiden aan Vanzijlskraal, ten zuidwesten aan Korfsplaats, en ten westen aan Klipdrift.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, £124 8s. 6d., steenen kralen, uitgravingen en kleine dam, alles gewaardeerd op £204 10s. 6d.

Perceel No. 555. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zakfontein, groot 8,070 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwenkrans, ten oosten aan Arbeitersfontein en Kafferkraal, ten zuiden aan Walkraal, en ten westen aan Ongelukfontein,—alles Gouvernements grond.

Perceel No. 556. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Palmietfontein, groot 9,799 morgen en 41 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferkraal, ten noordoosten aan Windhoek, ten oosten aan Nobelsfontein, ten zuiden aan Zuurland, en ten westen aan Jan Klaasleegte.

Verbeteringen, bestaande uit een dam, kralen, enz., alles gewaardeerd op £41.

Perceel No 557. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Paardekloof, groot 5,476 morgen en 159 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Karreeboom en Rietpoort, ten noordoosten aan Grootepaardekloof, ten oosten aan Roodehoogte, ten zuiden aan Tamboersfontein, en ten westen aan Karreeboom,—alles Gouvernements grond.

Perceel No. 558. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalhoek, groot 8 291 morgen en 76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Benauwdfontein en Bloemfontein, ten oosten aan Paardefontein, ten zuiden aan Ongelukfontein, en ten westen aan Kokfontein.

Verbeteringen, bestaande uit steenen kralen, dam, greppel, uitgravingen, enz., alles gewaardeerd op £77 14s

Perceel No. 559. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dasseberg, groot 8,550 morgen en 52½ vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietbraak en Karreedoorn, ten oosten aan Spionberg, ten zuiden aan Rheeboksfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit uitgravingen met water, steenen kralen, woonhuis (£252 7s. 7d.), en dam, alles gewaardeerd op £429 5s. 7d.

Karieka en Rhenosterrivieren.

Perceel No. 560 Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karrieka en Rhenosterrivieren, genaamd Zuurland Leegte, groot 8,891 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden aan Palmietfontein, ten oosten aan Knobelsfontein en Kopjesfontein, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Verjaagsfontein, Roodepoortleegte en Jan Klaas Leegte.

Verbeteringen bestaande uit huis en gebouwen, uitgravingen, steenen kralen en muren, greppels, enz., alles gewaardeerd op £165 8s. 10d.

Perceel No. 561. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkklip, groot 1,031 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kafferleegte, ten oosten aan Slangleegte, en ten zuidwesten aan Hongerfontein.

Perceel No. 519. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Roodepoortleegte, groot 5,718 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jan Klaas Leegte, ten oosten aan Zuurland, ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Dipfontein, tevens sluitende, ten noorden, zuiden en westen aan de Plaats Verjaagsfontein.

Perceel No. 524. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokvlakte, groot 7,893 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan de Plaats genaamd De Kruis, en ten westen aan de Amandelboom Zendelings Instituut en Gouvernemens grond.

Perceel No. 562. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goedeverwachting, groot 4,594 morgen en 22 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Plaats De Kruis, en ten zuidoosten, zuidwesten en noordwesten aan Gouvernements grond.

N.B.—De Kaarten en Voorwaarden van Verpachting kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, aan de Kantoren van den Landmeter Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Fraserburg

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 233, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Julij, 1868.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 14den September, 1868, des voor middags ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, in Pacht zullen worden opgeveild, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Humansdorp, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering behoudt zich het regt voor om Kotrakten aan te gaan voor zooveel jaren minder dan waarvoor dezelve nu worden aangeboden of voorgesteld als zij dienstig zal oordeelen, ingeval de aangeboden Pachtsom onvoldoende is om daarvoor de Pacht toetestaan voor den tijd door den Verpachter voorgesteld.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 563. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 62 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 564. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee, en ten oosten en zuidoosten in de rigting van Eersterivier.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 565. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten in de rigting der Rivier Conga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Perceel No. 566. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 567. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel No. 568. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 250·3 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Perceel No. 569. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583 3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Perceel No. 570. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328 8 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Vrijheid, ten oostzuidoosten aan Essenbosch, zuidzuidwesten en ten noordwesten aan Kroonland.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 571. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590·7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemps Erf, en de plaats Wolvegat, ten noordnoordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuidzuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Perceel No. 572. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359 5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Perceel No. 573. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 255 7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2 ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Perceel No. 574. Een Stuk Grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 493·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Perceel No. 575. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Flandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 576. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46.6 vierkante roeden belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten aan Kroonland.

Perceel No. 577. Een stuk Grond gelegen als boven, groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Krommerivier en Spoerboks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma berger, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de plaats Krommerivier.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 578. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286 79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Perceel No. 579. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 394 morgen en 57·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

De Kaarten en Pacht voorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 233, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de volgende aanstellingen te doen in de Afdeeling King William's Town, namelijk:—

De Heer WILLIAM HALL tot Veldkornet van Wijk No. 4, in plaats van den Heer CHARLES HAINES, die naar elders vertrokken is.

De Heer WILLIAM HAINES tot Veldkornet van Wijk No. 8, in plaats van den Heer RICHARD SMITH, die bedankt heeft.

De Heer GEORGE BROSTER tot Veldkornet van Wijk No. 11, in plaats van den Heer GEORGE HENRY TUSLER SPARKS, die bedankt heeft

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN HENDRIK CUPIDO, een verordeelde, door den Resident Magistraat van Robertson, op den 23sten September, 1863, ontsnapt is uit een ploeg Arbeiders werkende aan Cogmanskloof,—Zoo wordt aan alle Veldkornets, Konstabels en andere Beambten bevoegd tot de uitvoering van Dezen bevelen gelast hunne uiterste pogingen aan te wenden om den gezegden HENDRIK CUPIDO in hechtenis te nemen en voor mij te brengen om te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne handteekening te Robertson, Heden den 30sten Julij, 1868.

PERCY NIGHTINGALE, Resi. Magt.

Beschrijving.

Hottentot van Genadendal, omtrent 36 jaar oud, lang 5 voet 4½ duim, getatoëerd op den regter arm: een vlag en een hart, alsook op den linker arm en het gewricht; merken van ligchaamsstraf. Gele gelaatskleur en tenger van gestalte Heeft een gevangenisdeken meegenomen en is waarschijnlijk gegaan in de rigting van Genadendal.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 239, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur gehaagd, den Heer GEORGE FREDERICK WILLIAM ENSLIN aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Middelburg, in de Afdeeling Middelburg, in plaats van den Heer JACOBUS PETRUS VAN DER BERG, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 240, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ANDRIES VAN LINGEN, aan te stellen tot Veldkornet van de wijk Rhenosterberg, in de Afdeeling Middelburg, in plaats van den Heer THOMAS BUTTER, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 241, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer PETRUS JOHANNES SWART, Petrus zoon, aan te stellen tot Veldkornet van de wijk Bloemfontein, Afdeeling Bredasdorp, in plaats van den Heer JACOBUS JOHANNES NICOLAAS SWART, Jun., die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Somerset Hospitaal, 5 Augustus, 1868.

VERZEGELDE Tenders in duplikaat, geadresseerd aan den Auditeur-Generaal, zullen op het Auditeurs Kantoor worden ontvangen tot des middags 12 ure van den 14den dezer en wel voor de levering van de ondergemelde Artikelen aan bovengemelde Inrigting. Elke Tender moet op den omslag zijn gemerkt: "Tenders for Stores for Somerset Hospital," namelijk:—

Beddegoed.

12 yards waterproef Jakenlinnen; 4,000 lb. stroo voor stroozakken.

Kleeding.

Mansschoenen (bluchers) groote naar bestelling, 36 paren; zwart naaikatoen (geassorteerde nommers), 24 klossen van 200 yards elk; wit dito (dito dito), 36 klossen dito dito; vrouwen gedrukt katoenen tabberts (gemaakt), 24; baaitjes, regte (dito), 2 (volgens bestelling); blaauwe sergen nacht mutsen, 30; vrouwen onderrokken, 60; groote wollen vrouwesjaals, 24; blaauwe en gevoerde mansbemden, 150; vrouwehemden, 60; vrouweschoenen (naar bestelling), 24 paar; mans dito dito, 36 paar; kinder dito dito, 3 paar; gevoerde mansbroeken, 50; wit band, 1 duim, 48 yards; mans linnenbroeken, 50; handdoeken, groote, 36; mansvesten, 50; groote katoendoeken, 18

Huisgeraden.

1 draagbaar, volgens bestelling; 6 handboenders; 6 lange dito; 2 witkwasten; 6 scheerkwasten; 12 haren bezems met stokken; 6 dito bass; 3 vuilnisblikken; 48 tafelvorken; 48 dito messen; 18 zwabbers met stokken; 2 deurmatten; 6 hangsloten met krammen; 86 genagelde blikken quart potten met handvatsels; 50 blikken borden; 1 ijzeren sanspan No. 10; 1 paar groote schalen volgens bestelling met gewigten.

De Kontraktant zal de Artikelen moeten leveren aan de Instelling, veertien dagen na het aannemen van den Tender

De monsters der Artikelen, ieder derzelve gemerkt met den naam van den eigenaar moeten regtstreeks aan het Hospitaal worden ingezonden voor inspectie en vergelijking.

Elke Tender moet inhouden de namen en naamteekeningen van twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en de Regering behoudt zich voor het geheel of een deel van den Tender naar verkiesting aan te nemen.

JOHN LAING, Inwohend Chirurgijn.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, leger omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 23 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door dezen Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

HAVELOOS KIND.

RACHEL FREDRIKS, omtrent 10 jaren oud, en die verklaart, dat hare Ouders SOLAPA en PHILDA beide dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten en Betrektingen, die in staat en gewillig zijn voor de gezegde RACHEL FREDRIKS te zorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken, na welken tijd zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Res. Magist.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 15 Julij, 1868.

Digitized by Google

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKEIRIVIER IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkeirivier, volgens Plans en Specifikation, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kantoren bovengenoemd.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 17 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van King William's Town.

AANGEZIEN bij mij is gerapporteerd dat BERNARD CORRIGAN, een Europesche jongen van omtrent 4 jaren oud, en zijn Broeder THOMAS CORRIGAN, omtrent 2 jaar en 6 maanden oud, in hulpbehoevenden staat door hunne ouders verlaten zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde BERNARD en THOMAS CORRIGAN niet binnen zes weken van heden af worden benaderd door een nabestaande, die bereid en in staat is hen te onderhouden, zij tot hun 18de jaar zullen ingeboekt worden bij een of meer bevoegde en geschikte personen, volgens voorschrift van Wet No. 15 van 1868.

R. TAYLOR, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 15 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DRIE kleurling kinderen, een meisje en twee jongens, respektivelijk geheeten RACHEL, ANKIJ en JACK, en respektivelijk oud 5 jaren, 3 jaren en 16 maanden, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijn tengevolge van den dood hunner moeder LISA en het wegloopen van hun vader LAVO.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een bloedverwant die bereid en instaat is voor hen te zorgen, de gezegde RACHEL, ANKIJ en JACK zullen worden behandeld overeenkomstig het bepaalde in Wet 15 van 1856.

A, SMYTH, Rest. Magt.

Magistraatskantoor,
Wijnberg, 24 Julij, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, WILLIAM FREDERICK LIDDLE, Resident Magistraat voor het Distrikt Victoria Oost, onder eede van HENDRIK en ANNA MEIJERS, dat BOOIJ *alias* GEMTU, op den 24sten Julij, 1868, de misdaad heeft bedreven van Meord,—

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden BOOIJ *alias* GEMTU, terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Alice, heden den 29sten dag van Julij, 1868.

WM. F. LIDDLE, Rest. Magt.

Beschrijving van BOOIJ alias GEMTU.

Een Kaffer van Sandilli's Stam, omtrent 24 jaar oud, lang 5 voet 9 duim, donkere oogen, kroeshaar, donkere gelaatskleur

HOPE TOWN,—KENNISGEVING.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat de Ouders van de ondergemelde Kinderen dood zijn, en dat die Kinderen geene middelen van onderhoud hebben, en nu onder de zorg zijn van den Heer JOHN SLOANE, op de plaats Stofpan, in deze Afdeeling, namelijk:—

MARIA VAN NIEKERK, oud 14 jaren;

RUDOLPH JOHANNES VAN NIEKERK, oud 11 jaren;

HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, oud 9 jaren;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een of anderen Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hen te zorgen, zij volgens de Wet bij den Heer JOHN SLOANE, op Stofpan, zullen worden in dienst besteed.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

EEN VERLATEN KIND.

JAN McKENDA, een gekleurde Knaap van omtrent 5 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten door zijn Vader die van zijne doofstomme Moeder, MERA geheeten, en van hemzelven weggeloopen is. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af door zijn Vader wordt gereklameerd, hij met toestemming zijner Moeder, in dienst zal worden besteed bij zekeren HENDRIK VOLKWIJN, wonende te Hijbrij, in dit Distrikt.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 29 Julij, 1868.

GEORGE—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

JAN JINTO, oud 11 jaren, wiens Ouders vermoedelijk dood zijn, is heden in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat JAN JINTO in dienst zal worden besteed bij den Heer JOHN C. MITCHELL, volgens de Wet, tenzij hij binnen zes weken van heden af, wordt opgevorderd door een of anderen zijner nabestaanden, die bereid en in staat is om voor hem te zorgen.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 25 Julij, 1868.

HAVELOOS KNAAP.

JAN GALANT, een jongen van omtrent 6 jaren, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN GALANT niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande die instaat en bereid is voor hem te zorgen, hij in den leer zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 28 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Namaqualand.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik de Schutverkoopingen in deze Afdeeling voor het halfjaar eindigende den 31sten December, 1868, bepaald heb als volgt:—

Te Kameggas, op Vrijdag, den 4 September, 16 October, en 27 November.

Te Springbok, op Dingsdag, 18 Augustus, 29 September, 10 November en 22 December.

Te Bowesdorp, op Donderdag, den 20 Augustus, 10 October, 12 November en 24 December.

Te Groot Riet, op Donderdag, den 13 Augustus.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 29 Julij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
10 Augustus, 1868.

IN Exekutie van Gewijsde van het Geregtelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

B. B. ATWELL vs. JOHN LEMMON ASHLEY.

Op Vrijdag, den 14 Augustus, 1868, 's morgens 10 uur, te Grahamstad, van een aantal Meubelen, enz., nl. Stoelen, Tafels, Schilderijen, Ledekanten, Spiegels, Ledekanten en Winkelgoederen, nl. Aardewerk, Kruidenierswaren, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen NICOLAAS BURGER, te Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van LAWRENCE PHILIP BIRD, te Kaapstad, Slagter,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19den Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van EDWARD SAUNDERS, van Doornberg, in de Afdeeling Cradock, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM MUIR, te Port Elizabeth (2de Overgave).

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 26sten Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor andere aangelegenheden.

J. R. VARDY, Kenig Curator.

Kaapstad, 8 Augustus, 1868.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van RICHARD JAMES STONE, te Boschmans Schaal, Afdeeling Queen's Town, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten zijnen Kantore, op Maandag, 24 Aug., 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van IGNATIUS MARTHINUS RADEMEIJER, te Humansdorp, Postkontraktant, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Humansdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 17 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 24 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog-Geregtshof.

KENNISGEVING.

Aan NEHEMIAH NEWMAN, vroeger van Murrysburg.

MIJNHEER,—Gelief kennis te nemen, dat op Zaturdag den 12den September aanstaande, ten 10 ure des voormiddags, of zoo spoedig daarop als de Advokaat kan worde, gehoord, bij het Hoog Geregtshof een aanzoek zal worden ingediend, als wanneer u gevraagd zal worden de redenen op te geven, indien gij die hebt, waarom is uwen Boedel niet een Curator Bonis behoort te worden aangesteld, om beteekening te ontvangen van eene dagvaarding, in een geding van BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, van Murrysburg, tegen uzelven op een hijpotheksir verband, gedateerd den 13den November, 1861, voor Een Honderd Ponden, en waarvan de gezegde BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER de wettige houder is, en bij welk verband een zeker Perceel Gronds met de Gebouwen daarop, gemerkt No. 12, gelegen in het Dorp Murrysburg, verbonden is.

Gedateerd te Kaapstad, in de Langemarktstraat, heden, den 20sten dag van Julij, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN EENE

KOSTBARE PLAATS,

In de Afdeeling Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS SMUTS, Senr.

OP DINGSDAG,

DEN 18 DEZER,

Zal op de Plaats zelve worden verkocht,

DE welbekende vruchtbare en veel opleverende Plaats "HET SLOT VAN DE PAARDENBERG," gelegen aan den Groten Paardenberg, Afdeeling Malmesbury, met een Stuk ERFPACHT LAND daaraan, groot 35 morgen, 52 vierkante roeden VRIJ EIGENDOM, en 495 morgen, en 398 vierkante roeden ERFPACHT LAND.

Het is eene alleruitmuntendste Koorn en Wijnplaats, ook zeer geschikt voor VEE. De Gebouwen daarop zijn in uitzonder goede orde, en bestaan in een Kapitaal WOONHUIS, benevens Buitengebouwen, Stallen, Voerzolder, enz.

De Verkooping zal beginnen ten 11 ure.

G. W. STEIJTLER.
F. L. SIEBRITS.

Kantoor, No. 2, Kerkplein, Kaapstad,
6 Augustus, 1868.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van EVERT PHILIPPUS KLEIJNHANS, van Heidelberg, in de Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekenden hebben de Heeren BARRY & NEVEN gelast, om per Publieke Vendutie te Verkoopen,

OP DINGSDAG,

Den 25sten Augustus, 1868.

TEN 10 URE DES VOORMIDDAGS,

1. Op de plaats "SLANGE RIVIER," thans bewoond door den Heer JOHANNES JACOBUS KLEIJNHANS, E. P.zn: Zekere (⅔) Twee Vijfde Aandeelen in gemelde Plaats "SLANGE RIVIER," gelegen tusschen de DUIVENHOKS en BUFFELJAGTS RIVIEREN, in het geheel groot 2,358 Morgen en 100 vierkante Roeden, behoorende aan bovengemelden Boedel.

Deze Plaats is gelegen binnen een gemakkelijken afstand van Heidelberg, en is een der beste Plaatsen in dit Distrikt.

2. Ten Derde HEIDELBERG, ten 1 ure 's namiddags van dezelfden dag, zeker ERF, met de Gebouwen daarop, thans bewoond door den Heer E. P. KLEIJNHANS.

JOHN JOS. BARRY, } Gez.
PIETER G. STEIJN, } Curatoren.
Swellendam, 1 Augustus, 1868.

N.B.—Op denzelfden dag zal te SLANGERIVIER bovengemeld verkocht worden voor rekening van den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS KLEIJNHANS, E. P.zn., zeker (1/10) Een Tiende Deel van of Aandeel in gemelde Plaats, en annex bovengemelde.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator
in den Ins. Boedel van J. J. KLEIJNHANS, E. P.zn.
Swellendam, 1 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ELLIOTT LAURANCE LAGRANGE GREEN, van Liston, Mankazana.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 2den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven verder om het aanbod van akkoord voor 10s. in het Pond, aangenomen door al de thans in de rang regeling voorkomende Crediteuren te bevestigen. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOMAS BROOKS, Eenig Curator.

Grahamstadsche Brand- en Zeeassurantie Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES TALBOT, te Salem.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 26sten Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 31sten Augustus, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Secretaris.
Grahamstad, 4 Augustus, 1868.

Grahamstadsche Brand en Zeeassurantie Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD WILLIAM NELSON, Klerk te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 23sten September, 1868 ten einde finaal te beslissen over het aanbod van den Insolvent, om 5 Shillings in het Pond te betalen, namelijk: 1s. 3d. over 6 maanden, 1s. 3d. over 12 maanden, 1s. 3d. over 18 maanden, en 1s. 3d. over 24 maanden, vrij van Interest, of anders om aan den Curator instructien te geven omtrent de beschikking over het Onroerende Goed in dezen Boedel.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA ELIZABETH ROUX, geb. HERHOLD, Weduwe van P. ROUX, Senr.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Heeren REDELINGHUIJS en WESSELS, in de Kerkstraat, te Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en die daaraan iets schuldig zijn, gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

JOHAN WILLEM ROUX,
ADRIAAN ROUX, D.D.,
JACS. PETRUS ROUX M.D.,
RIJNO JOHANNES ROUX, } Executeuren, Test.

Kaapstad, 6 Aug., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURENS.

Tenders voor Aandeelen.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN REID.

BIJ DE ONDERGETEEKENDEN ZULLEN, TOT OP

DONDERDAG, DEN 13 AUGUSTUS, 1868,

TENDERS WORDEN INGEWACHT

Voor de volgende Aandeelen,

NAMELIJK:

24 Kaap de Goede Hoop Bank
9 Zuid Afrikaansche Bank
20 Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij
15 Kaap de Goede Hoop Gasmaatschappij
5 Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij
15 Equitable Brandassurantie Maatschappij
20 Equitable Zeeassurantie Maatschappij
30 Wijnbergsche Spoorwegmaatschappij
2 Aandeelen in de Standard, Levensassurantie Maatschappij, waarbij de Maatschappij voormaals bekend als de "Colonial of Edinburg," ingelijfd is. De Heeren THOMSON, WATSON, & Co., Agenten, voor deze Kolonie. Dividenden halfjaarlijks.

F. J. BROERS,
Sec. Executeurskamer,
Gezam. Executeurs,
MARGARET REID,
E. J. M. SIJFRET, q q.,
} Gezam. Exuteuren.

Kaapstad, 23 Julij, 1868.

AANDEELEN

In langgevestigde Kaapsche Maatschappijen van den Eersten Rang.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN REID, in leven Prokureur bij het Hoog Geregtshof.

TENDERS GEVRAAGD.

Kapitalisten die hun geld in Aandeelen beleggen zijn alreede wel van het bovenstaande onderrigt door Advertentie van de Executeuren. Ten einde meer bijzonder de aandacht te trekken van de talrijke klassen dergenen, die nu Kapitaal te beleggen hebben, maar weinig bekend zijn met den aard en de voordeelen van goede Aandeelen, doet de Ondergeteekende de aankondiging in deze vorm, voor rekening van zijn lastgever, namelijk:

BIJ de EXECUTEURSKAMER of bij den Ondergeteekende zullen tot op

Donderdag, 13 Aug., 1868,

TENDERS worden ingewacht voor het koopen van de volgende Aandeelen namelijk:

24 Kaap de Goede Hoop Bank, loopend Dividend en Bonus £7 per jaar, halfjaarlijksche betaling, met groote beschermings fonds om dien koers te doen voortduren.

9 Zuid Afrikaansche Bank, laatste Dividend £2 8s per jaar met aanmerkelijke reserve fonds en dus uitzigt op vermeerdering.

20 Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie, loopend Dividend £1 10s. per jaar.

5 Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie en Trust, loopend Dividend £1 10s. per jaar.

15 Equitable Trust en Assurantie, laatste Dividenden, Januarij, 12s., Julij 24s. 6d., te samen £1 14s. 6d. voor 12 maanden.

20 Equitable Zeeassurantie, laatste Dividenden, Januarij 12s. 6d., Julij 13s. 6d., te samen £1 5s. voor 12 maanden.

15 Kaap de Goede Hoop Gasmaatschappij, laatste jaarlijksche Dividend £2 5s.

30 Wijnberg Spoorweg, loopend jaarlijksch Dividend 8s.

ALSMEDE,

2 in de Standard Levensverzekering Maatschappij met welke de vroeger bekend als de "Colonial," van Edenburg, nu geincorporeerd is; de Heeren THOMSON, WATSON, & Co., Agenten voor Kaapstad. Laatste jaarlijksche Dividenden £3 per Aandeel, halfjaarlijks te betalen.

Betaling: Kontant of op vier maanden met goedgekeurde zekerheid.

E. J. M. SYFRET, q.q.

Kaapstad, Augustus, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer ALEXIS FERREAUX.

INGEVOLGE Artikel 80 van Ordonnantie No. 104, worden al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, verzocht daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van deze Kamer.

F. J. BROERS, Sec.,
Executeurskamer. } Test. Executeurs.
P. J. SANDENBERG,

Kaapstad, 11 Aug., 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Leverantien nu en dan benoodigd voor Harer Majesteits Zeemagt, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869.

TENDERS zullen aan dit Departement ontvangen worden tot op MAANDAG, den 7den September, des middags ten 12 ure, voor het leveren, wanneer benoodigd, van de ondervolgende Provisien, enz., in Entrepôt, te weten:—

Rundvleesch, gezouten	per lb.
Varkensvleesch, do.	do.
Reuzel, do.	do.
Spliterwten	do.
Rijst	do.
Thee, goede kwaliteit	do
Mosterd	do.
Peper, gemalen	
Zout, grof en fijn	do.
Sago	do.
Beschuit Poeder	do.
Arrowroot	do.
Parelgort	do.
Rozijnen	do.
Gemengde Vruchten in 't zuur	do.
Chocolade	do.
Havermeel	do.
Limoensap	do.
Zeep, harde gele	do.
Tabak in bladen	do.
Compositie Kaarsen (van 6 tot 8)	do.
Azijn	per gallon
Colza Olie	do.
Olijf of Salade Olie	do.
Selleriezaad	per lb.
Ale (Engelsche)	per bottel
Ale do., in vaten	per gallon
Porter (Engelsche)	per bottel
Porter do., in vaten	per gallon
Portwijn (beste Europesche)	per bottel
Witte Wijn, do.	do.
Brandewijn (beste Fransche)	do.
Rum (beste Jamaica)	per gallon
Melk (vloeibaar duurzaam)	per quart
Melk (gedroogde)	do.

DUURZAAM GEMAAKTE SPIJZEN, ENZ.

Rundvleesch, gekookt	per lb.
Schapenvleesch, do.	do.
Gevogelte	do.
Soepen	do.
Soep met Soepvleesch	do,
Soep van Schapenvleesch (Broth)	do.
Runder-essens	per pint
Kalfspoot-gelei	per lb.

DUURZAAM GEMAAKTE GROENTEN.

Aardappelen	per lb.
Geperste Groenten	do.

De Artikelen moeten geleverd worden in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd noodig zullen zijn voor Harer Majesteits Zeedienst.

De prijzen moeten insluiten de kosten van aflevering aan en berging in de Magazijnen aan de Marine Werf te Simonsbaai, zoowel als verpakking, vaten, enz., waarin de Artikelen zullen worden afgeleverd.

Die verlangen te tenderen moeten in staat zijn de Artikelen te leveren binnen 24 uren na ontvangst van kennisgeving, en de Artikelen zelven moeten van de beste kwaliteit zijn en door de Marine Authoriteiten goedgekeurd worden. Elk afgekeurd Artikel moet door en voor rekening van den aannemer worden weggehaald.

Die tenderen wil moet zulks doen voor al de bovenstaande Artikelen; voor een gedeelte daarvan zal geen Tender worden aangenomen, en van de Artikelen moeten monsters met den Tender worden ingezonden.

De hoeveelheid der verschillende Artikelen van tijd tot tijd benoodigd is afhankelijk van den staat der Magazijnen en van de Schepen, die deze haven aandoen; die Tenders inzenden moeten dus wel terdege verstaan dat er gedurende het jaar even goed voor £5 a's voor £5,000 kan benoodigd wezen, en dat zij dus daarop moeten voorbereid wezen.

Volledige bijzonderheden zullen op aanzoek aan het Kantoor verschaft worden.

W. FIJNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

DE "PROTECTEUR" BRAND
ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,
MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 25 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
„ „ „ J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. Hr CHS. BARRY
Edele D. G. VAN BREDA
Wel-Ed. Hr. I. P. H. v. d. POEL
„ „ J. C. WESSELS
Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR
„ „ G. v. R. MULLER
„ „ P. A. BRAND.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer S. V. HOFMEYR.
„ „ „ F. J. BROERS.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Beaufort,	„ „	Heer W. J. Blore,
Burgersdorp,	„ „	„ E. B. Truter,
Caledon,	„ „	„ C. A. M. de Vos,
Calvinia,	„ „	Heeren Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	„ „	Heer D. Sluiter,
Darling,	„ „	„ M. Versfeld
D'Urban,	„ „	„ F. J. v. H. Dumiay
Fraserburg,	„ „	„ H. W. A. Cooper,
George,	„ „	„ S. J. C. Gird,
Grasff-Reinet,	„ „	„ F. K. te Water,
Heidelberg,	„ „	Heeren Barry & Neven,
Hopefield,	„ „	Heer A. G. H van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Oudtshoorn,	„ „	Heer W. Walter,
Paarl,	„ „	„ A. J. Becker,
Prins Albert,	„ „	„ Z. J. Muller,
Riversdale,	„ „	„ W. White,
Richmond,	„ „	„ W. C. Perry,
Simonstad,	„ „	„ P. J. Hugo,
Stellenbosch,	„ „	„ P. Korsten,
Swellendam,	„ „	„ C. Standerwick,
Tulbagh,	„ „	„ F. J. de Vaal,
Uitenhage,	„ „	„ D. J. Aspeling,
Victoria West,	„ „	„ J. Adams,
Wellington,	„ „	„ John Addey,
Worcester,	„ „	„ J. Lindenberg,

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

25 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Dikdoorns, Distrikt Fraserburg, bevinden zich de volgende Dieren,—Eene bruine Merrie met een kleine kol, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren, 8 jaren oud; eene roodbruine Merrie, o: gemerkt, 8 jaren oud; een lichtbruine Hengstveulen, ongemerkt, 1 jaar oud. Indien niet gelost op of voor den 22sten Augustus, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

W. P. BURGER, Schutmeester.

Dikdoorns, 17 Julij, 1868.

Getrouwd,

Met Bijzonder Licentie, ten Huize van den Heer A. P. J. van der Poel, 116, Langemarktstraat, Dingsdag, 28 Julij, door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEIJNS, D.D.:—De Heer Albertus Johannes du Toit, met Jongejufr. Elsocora Johanna du Toit van der Poel. Op Vrijdag, 30 Julij, ten Huize van Jongejufr. Krijnauw, 65, Langestraat, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—De Heer Johannes Augustus Stegmann, met Jongejufrouw Elizabeth Johanna Jacoba Krijnauw.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office*, 49 *and* 50, *St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,039

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, AUGUST 14, 1868.

(Introduced into the Legislative Council by the Hon. C. POTE.)

BILL

TO

Declare the true intent and meaning of Clause No. 1 of Section 8 Act No. 20, 1856, "For amending and consolidating the Laws relative to the Courts of Resident Magistrate."

WHEREAS an Act was passed in the year 1856, entitled "An Act for amending and consolidating the Laws relative to the Courts of Resident Magistrate:" And whereas doubts have arisen as to the true intent and meaning of Clause No. 1, Section 8, of Act No. 20 as aforesaid, relating to the jurisdiction of resident magistrates on liquid documents: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The jurisdiction of every resident magistrate of the Colony in regard to all civil cases instituted against any person referred to in the beforementioned Clause No 1, Section No. 8, founded on all liquid documents described therein, shall be and the same is hereby declared to be the sum of forty pounds sterling of clear capital, irrespective of interest, stamps, notarial expenses, and costs.

II. This Act ~~shall commence and take effect from and after the~~ promulgation thereof.

Published by order of the Legislative Council, 11th August, 1868.

JAMES A. FAIRBAIRN, Clerk of the Council.

NOTICE.

THREE COLOURED CHILDREN, a Girl and two Boys, named, respectively RACHEL, ANKY, and JACK, and aged, respectively, 5 years, 3 years and 16 months, having been brought to this Office in a state of destitution consequent upon the death of their Mother, LISA, and desertion of their Father LAVO,—Notice is hereby given, that unless claimed by some Relative, fit, proper and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date the said RACHEL, ANKY, and JACK will be treated in accordance with the provisions of Act 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
24th July, 1868.

NOTICE.

Division of King William's Town.

WHEREAS it has been reported to me that BERNARD CORRIGAN, a European Boy of about 4 years of age, and his Brother, THOMAS CORRIGAN, of about 2 years and six months of age, were left in a state of destitution, and deserted by their Parents,—Notice is hereby given that unless the said BERNARD CORRIGAN and THOMAS CORRIGAN be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of them, they will be indentured to some fit and proper Person or Persons, in terms of Act 15 of 1856, until their eighteenth year.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
King William's Town, 15th July, 1868.

NOTICE.

MR. LODEWICUS JACOBUS JOUBERT, of Rietvalley, has reported to me that about fourteen days ago a destitute Hottentot Male Child, named TARIE COURAGIE, came to his place and complained that he had been deserted by his Mother, LYS JURY, and neglected by his Father, JAN COURAGIE. It is therefore hereby notified that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to Mr. JOUBERT, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
6th July, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, CHARLES HAW, Esq., Resident Magistrate for the Division of Graaff-Reinet, upon the oath of CHARLES JESSE HOBSON, that JOHN HALL did, on the 20th day of July, 1868, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said JOHN HALL, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 25th day of July, 1868.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of JOHN HALL.

An Englishman, about 5 feet in stature, slender built, one front tooth wanting, has a small light-brown beard and moustache; had on a pair of black woollen cord trowsers, and a police cap; is by trade a mason; age about 24 years.

Description of Cart and Horse Stolen.

A very light-built One-horse Buggy, painted yellow, shafts bound with raw riem, patent axles, iron round the top, brown leather harness; one red-schimmel Horse, light tail and mane, branded P. F. on the neck, has a star (kol bles), hind-feet white.

DESTITUTE BOY.

JAN GALANT, a Boy about 6 years of age, who states that his Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JAN GALANT be claimed by any Relative or Friend able and willing to support him within six weeks, he will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 25, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, WILLIAM FREDERICK LIDDLE, Esq., Resident Magistrate for the District of Victoria East, upon the oaths of HENDRIK and ANNA MYERS, that BOOY, *alias* GEMTU, did, on the 24th day of July, 1868, commit the crime of Murder:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said BOOY, *alias* GEMTU, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Alice, this 29th day of July, 1868.

WM. F. LIDDLE, Resident Magistrate.

Description of BOOY, alias GEMTU.

A Kafir, of SANDILLI'S Tribe, about 24 years of age, height 5 feet 9 inches, dark eyes, woolly hair, dark complexion.

HOPE TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.

IT having been brought to my notice that the Parents of the undermentioned Children are dead, and that these Children have no means of support, and are now in the charge of Mr. JOHN SLOANE, of Stofpan, in this Division, viz.:—

MARIA VAN NIEKERK, 14 years of age;
RUDOLF JOHANNES VAN NIEKERK, 11 years of age;
HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, 9 years of age:

Notice is hereby given that if the said Children are not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of them and support them, they will be indentured to Mr. JOHN SLOANE, of Stofpan, according to law.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
30th July, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, JOHANNES GYSBERTUS BORCHERDS, Resident Magistrate at Prince Albert, upon the oath of PATRICK CARROLL, Gaoler, that WILLEM, *alias* HENGELUR, a Prisoner committed for trial on a charge of Theft, did, on the 30th instant, make his escape from out the Gaol at Prince Albert:

These are, therefore, to command you that upon sight hereof you do apprehend and bring the said WILLEM, *alias* HENGELUR, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Prince Albert, this 31st day of July, 1868.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.

Description.

A Kafir, about 30 years of age, height, 5 feet 5 inches, marks of corporal punishment, spot under left arm; was dressed in blue pilot cloth coat, prison clothing of white duck trowsers, and white shirt, black felt wide-awake hat; at the time of escape had leg-irons on.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of Colesberg during the month of July, 1868:—

1st Instalment, Retail Wine and Spirit Licence (£32 10s) 9 months.

July 7—J. Heppell, Colesberg.

Auctioneer's Licence.—Half-year.

July 24—J. Rawstorne, Philipstown.

Shop Licences.—Half-year.

July 28—Anne Bailey, Colesberg.
" James Ingram, do.

FRED. STEYTLER, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Colesberg, 1st August, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District;* from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————.

——————, 1868.

To the Resident Magistrate,

——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the ——, I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
} *(state at what Gaol or Lock-up.)*

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature, —————— Tenderer's Signature, ——————

Witness's Signature, —————— Surety's Signature, ——————

Witness's Signature, —————— Surety's Signature, ——————

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each	.	.	.	Hatchets, English	each	.	.	.
Do. do, small, do.	do	.	.	.	Ladles, Soup, Tinned	do	.	.	.
Do. do. Handles	do	.	.	.	Needles, Drill-eyed	per 100	.	.	.
Basins, large Tin	do	.	.	.	Padlocks, Iron, large	each	.	.	.
Brooms, Hair and Handles	do	.	.	.	Do. do. medium	do	.	.	.
Do. Hand	do	.	.	.	Pails, Galvanised Iron	do	.	.	.
Brushes, Scrubbing	do	.	.	.	Pickaxes, Steel-pointed, large size	do	.	.	.
Do. Whitewash	do	.	.	.	Do. Handles	do	.	.	.
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do	.	.	.	Plates, Tin, large	do	.	.	.
Combs, Fine Horn	do	.	.	.	Pots, Tin, quart	do	.	.	.
Crowbars, Solid Steel-pointed	do	.	.	.	Scissors, Steel, large	per pair	.	.	.
Forks, Meat, large Tinned	do	.	.	.	Shovels, Cast Steel	each	.	.	.
Hammers, Carpenters' Claw	do	.	.	.	Spades, Cast Steel	do	.	.	.
Do. Masons' Steel-pointed	do	.	.	.	Spoons, Table, Tinned Iron	do	.	.	.
Handsaws, Cast Steel	do	.	.	.	Trowels, Brick, Cast Steel	do	.	.	.

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair	.	.	.	Whipcord	per hank	.	.	.

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each	.	.	.	Pillows	each	.	.	.
Palliasses	do	.	.	.	Rugs, Cotton	do	.	.	.

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each	.	.	.	Shifts, Calico	each	.	.	.
Gowns, Women's, Print	do	.	.	.	Shirts, Striped	do	.	.	.
Do. do. Jean	do	.	.	.	Do., White	do	.	.	.
Handkerchiefs, Cotton	do	.	.	.	Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	.	.	.
Hats, Felt	do	.	.	.	Thimbles	do	.	.	.
Jackets, Cloth	per packet	.	.	.	Thread, Black	per lb	.	.	.
Needles, assorted sizes,	each	.	.	.	Do. Whitey-Brown	do	.	.	.
Overalls, Cloth	do	.	.	.	Trowsers, Cloth	each	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Petticoats, Cotton	do	.	.	.	Do., Duck	do	.	.	.
Do, White Baize	do	.	.	.	Veldschoens	per pair	.	.	.
Do., Blue Serge	do	.	.	.	Do. Soles	do	.	.	.
Pins, assorted sizes	per packet	.	.	.	Do. Uppers	do	.	.	.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select*, for a period of *three years*, commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates, in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Resident Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of Graaff-Reinet has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Graaff-Reinet, viz.:

The Road from the third Drift to the junction beyond Sevenfontein, *instead of* the Road from the junction at the Northern foot of Kruilfontein Hoogte to the junction beyond Sevenfontein:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 5th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

No. 48, 1868.

FINAL NOTICE.—CALEDON.

IT is hereby notified, for the information of all Landed Proprietors in this Division, that legal proceedings will be instituted for the recovery of all arrears of Quitrent to 31st December last, if not paid before the 31st August next.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
16th July, 1868.

2

GOVERNMENT NOTICE.—No. 254, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th August, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 31st day of August, 1868, certain eight Surveyed Lots of Crown Land, situate in the Division of Namaqualand, and described as Lots Nos. 515, 516, 517, 518, 520, 521, 522, and 525 in the list appended to Government Notice No. 178, 1868, will be offered for Lease, in front of the Civil Commissioner's Office at Springbokfontein, at an upset annual rent of five shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen, and general information will be afforded, at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864, and under Act No. 4 of 1864, during the month of July, 1868:—

Under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864.

Hawkers' Licences (15s.), *to expire on the 31st December*, 1868.

P. J. Meyburgh, Stellenbosch.
H. S. P. Roux, Stellenbosch.

Under Act No. 4 of 1864.

Retail Wine and Spirit Licence (£25), *to expire on the 31st March*, 1869.

Isidor Baumann, on Erf No. 26, Fraserburg.

G. B. BLACKALL,
Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Fraserburg,
3rd August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Customs Returns for the month of July, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of July, 1868.

Cape Town	£8,317	16	0
Simon's Town	272	14	8
Port Beaufort	0	0	0
Mossel Bay	149	2	3
Port Elizabeth	9,441	10	2
Port Alfred	1,110	13	1
East London	1,453	14	8
	£20,745	10	10

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
August, 1868.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore, shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of July, 1868, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
King & Son	40 Tons.
Total ...	40 Tons.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
3rd August, 1868.

PORT OF CAPE TOWN

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st July, 1868.

FIREARMS.

Name of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports Shipped.
Jamieson & Co.....	7	...	Mossel Bay.

GUNPOWDER.

Name of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
Jamieson & Co.....	50	Sandwich Harbour.
M. L. Bensusan.....	25	P. of Wales Bay.
Van der Byl & Co...	725	Do.
Porter & Co.....	50	Knysna.
Do.	25	Mossel Bay.
Jamieson & Co.....	225	Do.
Engineer's Dept....	1000	Do.

LEAD.

Name of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
Porter & Co.....	...	...	¼	Knysna.
Do.....	2	...	...	Mossel Bay.
Do.....	...	...	1	Do.
Breda & Co.....	20	...	...	P. of Wales Bay.

PORT ELIZABETH AND OTHER OUTPORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 253, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOSIAS ALEXANDER DE WIT to be Field-cornet of the Ward Zwarteberg, in the Division of Prince Albert, in the room of Mr. MATTHYS ANDREAS DE VRIES, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

T NOTICE.—No. 243, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

ed the publication of the following Customs Return.

His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

oned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on st August, 1868.

QUANTITIES.

Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
2,682	1,480	1,408	2,540	Nil	440
4,604	Nil	Nil	11,192	"	3,240
657	"	"	174	"	Nil
4,536	7,500	"	Nil	"	"
2,976	Nil	"	4,480	"	"
6,278	"	"	136,656	"	2,460
3,015	"	924	12,547	"	Nil
Nil	"	"	Nil	"	"
2,600	"	600	"	"	"
214	"	Nil	361	"	"
9 382	"	144	3,808	"	"
1,350	"	Nil	102,210	"	"
659	"	19	1,926	"	"
2,300	"	1,400	5,200	"	"
5,804	185	Nil	12,183	"	"
2,450	Nil	"	15,773	"	"
4,140	"	5,083,556	16,400	"	"
Nil	"	Nil	83,016	"	"
3,980	"	"	Nil	"	"
5,536	5,000	"	126,986	"	"
2,092	Nil	"	8,818	"	"
9,654	"	"	Nil	"	"
196	"	"	"	"	"
Nil	"	"	"	"	"
"	"	"	18	"	"
"	"	"	Nil	"	"
4,361	"	65	1,602	"	74
4,906	"	162	1,572	"	Nil
3,882	200	338	2,402	"	184
62	Nil	120	217	"	Nil
150	"	Nil	81	"	"
Nil	"	"	Nil	"	20
4,451	"	25	997	"	53
238	"	26	275	"	Nil
559	"	Nil	231	"	"
2,608	2,475	"	Nil	"	"
5,574	5,808	1,680	25,663	"	"
1,647	14,037	1,690	222,278	"	21,700
3,937	Nil	60	Nil	"	Nil
2,258	"	991	91,036	"	"
1,535	"	Nil	Nil	"	"
7,682	"	"	"	"	"
Nil	"	"	"	"	"
9,000	"	100,000	447,000	"	"
6,589	"	514	67,667	"	894
8,169	"	Nil	35,088	"	Nil
641	"	40	382	"	"
472	"	4	85	"	30
Nil	"	50	137	"	Nil
798	"	Nil	1,006	"	"
27	"	"	60	"	"
1,609	40	561	694	"	114
1,212	Nil	50	670	"	Nil
447	"	38	200	"	141
182	"	Nil	Nil	"	Nil

R. GRAHAM, Acting Collector.

TIMBER BRIDGE OVER THE ZWART KEI RIVER, IN THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 24th August, for the erection of a Timber Bridge over the Zwart Kei River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
17th July, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

NOTICE is hereby given that, in consequence of an equality of votes at the Election on Tuesday, the 21st instant, a fresh Poll will be taken in the Court-room, at this place, on Tuesday, the 18th August, 1868, for the election of a Member of the Divisional Council of Fort Beaufort for District No. 1.

The Candidates nominated are Mr. THOMAS WARD and JOSEPH O'GARA.

All votes given for any Person except one of the abovenamed will be thrown away. The Poll will open at 8 o'clock in the morning, and close at 5 o'clock in the afternoon.

WM H. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
23rd July, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Aliwal North;
4th. The Division of Albert;
5th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
6th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
7th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
8th. The Division of Somerset;
9th. The Division of Uitenhage;
10th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Monday, the 14th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 50, 1868.

Board of Public Examiners,
13th August, 1868.

CANDIDATES for the First, Second, and Third-class Certificates in Literature and Science, and for the several Certificates in Law and Jurisprudence, Land-surveying, Civil Engineering and Navigation, who intend to present themselves for examination in January next, are reminded that they are required to lodge notice with the Secretary to that effect on or before the 1st of September next, intimating at the same time the optional subjects they have chosen for examination.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 233, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 14th day of Sept., 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Humansdorp, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years, that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the granting thereof, for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 563. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Lot No. 564. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 565. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Lot No. 566. A piece of ground situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Lot No. 567. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 568. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250 3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Lot No. 569. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Lot No. 570. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Ward Humansdorp.

Lot No. 571. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf, and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Lot No. 572. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Lot No. 573. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 365·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Lot. No. 574. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Lot No. 575. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Eland-jagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Ward Hendricks Kraal.

Lot No. 576. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Lot No. 577. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Ward Kromme River.

Lot No. 578. A piece of ground, situate in the Ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land.

Lot No. 579. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by an Act No. 10, bearing date the 29th day of July, 1864, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may increase the amount of Tolls payable at any Toll-bars in such Division, within certain limits, provided that such increased Tolls shall not be demanded or received without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of East London have applied to me to sanction an increase of Tolls at the Ferry over the Buffalo River, in that Division:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known that from the 15th day of September next, the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of East London, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 13th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 51, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	£	s.	d.
For a saddled horse	0	0	3
For every horse or head of cattle	0	0	2
For every vehicle on wheels excepting a buck-wagon, per wheel	0	0	2
For every buck-wagon and oxen	0	2	0
For every horse, mule, or ox drawing a vehicle	0	0	1
(Double the above rates will be payable from sunset to sunrise.)			
Goats or swine, each	0	0	0½
Sheep, when under 50 in number, each ...	0	0	0½
Do., for every one above the first 50 ...	0	0	0½
For every person on foot, from sunrise to sunset	0	0	1
For every person on foot, after sunset ...	0	0	6

Exemptions from Toll.

Convicts or prisoners going to or returning from any public work, and constables or officers in charge of such convicts or prisoners.

Military officers in uniform and on duty, and soldiers on the march.

Wagons or other vehicles the property of the Colonial Government, and the horses or animals drawing such wagons or vehicles.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, pursuant to the provisions of the 38th Section of the Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Cradock will, at the Meeting to be held on Monday the 14th day of September next, consider and decide upon a proposal to assess and impose, for the year 1868, a Rate of One Halfpenny in the Pound sterling upon the value of all property liable thereto, for the purposes of Divisional Roads, and One Eighth of a Penny for the purposes of Main Roads.

R. W. H. GIDDY, Chairman.

Divisional Council Office, Cradock,
31st July, 1868.

NOTICE.

Somerset Hospital, 5th August, 1868.

SEALED Tenders (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until the 14th instant, at noon, for the supply of the undermentioned Articles for the service of the abovenamed Institution. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Bedding.

Sheeting, waterproof, 12 yards; straw (for filling palliasses), 4,000 lbs.

Clothing.

Boots, men's blucher (sizes to order), 36 pairs cotton, black (assorted numbers), 24 reels of 200 yards each; ditto, white, ditto, 36 ditto ditto ditto; dresses, women's, print (made up), 24; jackets, strait, 2 (to order); nightcaps, blue serge, 30; petticoats, women's, 60; shawls, women's woollen, large size, 24; shirts, men's, blue and lined, 150; shifts, women's, 60; shoes, women's (size to order), 24 pairs; shoes, men's, ditto, 36 ditto; ditto, children's, ditto, 6 ditto; trowsers, men's, lined, 50 ditto; tape, white, 1-inch, 48 yards; trowsers, men's, canvas, 50 pairs; towels, large size, 35; waistcoats men's, 50; handkerchiefs, cotton, large, 18.

Furniture.

Bearer, to order, 1; brushes, hand scrubbing, 6; ditto, long ditto, 6; ditto, whitewash, 2; ditto, shaving, 6; brooms, hair, with long handles, 6; ditto, bass, 6; dust pans, 3; forks, table, 48; knives, ditto, 48; mops, with handles, 18; mats, door, 2; padlocks, hasps and staples, 6; pots, tin, quart, rivetted handles, 86; plates, tin, 50; saucepan, iron, No. 10, 1; scales, large, to order, with weights, 1.

The Contractor to deliver the Articles at the Institution fourteen days after the Tenders are accepted.

Samples of the Articles, each marked with the name of the owner, must be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

Each Tender must contain the names and signatures of two Sureties for the due fulfilment of the Contract; and it will be obtional with the Government either to accept the whole or any portion of a Tender, as may be deemed desirable.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King William's Town during the month of July, 1868:—

Sawyers' Licences, to expire on 30th September, 1868.

John Munter, Bailie's Grave
Fred. Laws (3 saws), Perie Bush
W. Terling, Isidengi
J. Clayton, do.
G. Bekman, do.
Z. Davies, do.
Sert Tambour, do.
Elias Jacobus, do.
Christiaan Sahrow (3 saws), Kolocha
W. Busak, do.
C. Hahn, Dohne Forest
A. Prohrbek, do.
E. Hansel, do.
F. Kath, do.
A. Muller, do.
J. Lupke, do.
M. Jutmanz, do.
Jacob Davis, do.
A. Roeskey (2 saws), do.
John Mann, Hoggs Back
William Haynes, Victoria Saw Mills, Perie
Tsome, Kopeyi
George Gray, Slambies Kop
S. Sutton, Perie
J. Stewart, Amatola Basin
David Brown, Perie
Jacob February, Bailie's Grave.

Licences to cut Firewood, to expire on 30th September, 1868.

Martinas Pasche, Frankfort
J. B. van Blerk, do.
Josiah, Perie
Henry Staples, Mount Coke.

General Traders' Licences, to expire on 31st December, 1868.

Leonard & Beck, Anta's Location
Isaac Moody, Seven Kloofs
J. McGregor, Wolf River Mouth.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire on 31st March, 1869.

William Whittle, King William's Town
Whitcher & Dyer, Stutterheim.

Hawker's Licence, to expire on 31st December, 1868.

J. H. Harting, Siwani's Location.

Game Licences, to expire on 31st December, 1868.

Jas. Wright, Esq., Clerk of Works, King William's Town
H. Twetwe, Bethel Mission Station.

THOMAS R. M. COLE,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, King William's Town,
4th August, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

Divisional Council, Bedford.

NOTICE is hereby given in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will hold a Special Meeting, in the Court-room at Bedford at 11 o'clock a.m. on Tuesday, the 15th day of September next, for the purpose of assessing such a Rate upon the Immovable Property of this Division as may be deemed expedient for the purposes of said Act, for the year 1868. It is also notified that at this meeting Member No. 2, for the Field-cornetcy of Bedford, will propose a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling; of which One Halfpenny (½d.) shall be for Divisional purposes, and One Farthing (¼d.) for service of the Main Road.

HENRY HUTTON, Secretary,
Divisional Council.

Office of Divisional Council, Bedford,
4th August, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this District, and that the same will become payable, at their Office, on or before the 31st December, 1868; One Halfpenny to be devoted to Main Roads, and One Farthing to Divisional Roads; Member and other expenses to be paid out of the former.

R. METELERKAMP, Secretary,
Divisional Council Room, Humansdorp,
7th August, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond, leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF FRASERBURG.

MR. CAREL FRANCOIS DU TOIT, of the Farm Rietpoort, in this District, having reported at this Office that a Coloured Child, named JOHANNA SWAARTS, aged about six years, has been deserted by her Father, and whose Mother is dead,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNA SWAARTS is claimed by some Relative willing and fit to maintain her, within six weeks from the date hereof, she will be apprenticed to the said CAREL FRANCOIS DU TOIT, according to law.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
8th August, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licence issued from this Office during the month of July, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licence (Bottle Store), £25.

Remington, Holmes, & Co., No. 13, Church-street, Hope Town.

J. CAMBIER FAURE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hope Town, 1st August, 1868.

NOTICE.

RETURN OF LICENCES from the Stamp Office at Robertson during the month of July last:

Hawkers' Licences.

F. C. de Wit, Montagu.
T. Ravenscroft, Villiersdorp.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 10th August, 1868.

NOTICE.

Copper Ore found in a deserted House at Walwich Bay.

TWELVE BAGS OF COPPER ORE, found in a deserted House at Walwich Bay, and brought to this Port in H.M.S. *Peterel*, are now in the Queen's Warehouse. The Owner of the said Ore, or his authorized Agent, can obtain possession of it upon application to the Sub-Collector of Customs.

F. W. BURROWES, Sub-Collector.

Custom-house, Simon's Town,
11th August, 1868.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL FREDRIKS, about 10 years of age, who states that her Parents, SOLAPA and PHILDA, are both dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives and Friends, able and willing to maintain the said RACHEL FREDRIKS, that she can be claimed within six weeks; after which time she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 15, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 13th August, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES JACOBUS SCHOLTZ, of Groot Drakenstein, Division of the Paarl, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 25th August, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town (instead of the Paarl, as advertised in the *Government Gazette* of the 11th August), on Wednesday, the 2nd September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th August, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM BROWN, Senior, of Bland's Post, Division of Stockenstrom, Farrier and Blacksmith,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, on Monday, the 31st August, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th August, 1868.

WHEREAS the Estate of HENDRIK RITCHIE and ANDREW GOMEZ, Copartners, carrying on Business together under the Style or Firm of RITCHIE and GOMEZ, of Richmond, Shopkeepers,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office at Richmond; the first Meeting to be held on Saturday, the 29th of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 5th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th August, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN GALLOW, of of Cradock, Blacksmith,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JACOBUS MORITZ HOLTSHAUZEN, of the Alexandria District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Alexandria, on Friday, the 25th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 14th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GABRIEL JACOBUS DU TOIT, of the Richmond District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Richmond, on Friday, the 25th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GEORGE FUTTER, of the Graham's Town District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 30th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SUSANNA CATHARINA NEL, of the Bedford District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, WILLEM ADRIAAN VAN DE VENTER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Bedford, on Friday, the 25th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th August, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of HENRY ROBERTS, of Graham's Town, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 4th day of August, 1868, upon the petition of JOSEPH ROBERTS HOLLAND and JOHN TUDHOPE, heretofore carrying on business together at Port Elizabeth under the style or firm of HOLLAND, TUDHOPE, & COMPANY, now in Liquidation.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 13th August, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of FRANCIS O'RYAN, of Graham's Town, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 6th day August, 1868, upon the petition of ALFRED THORNTON.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of HENNING JOHANNES VAN ASWEGEN, of Colesberg District.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of HENNING JOHANNES VAN ASWEGEN, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 6th day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the Discharge of the said Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

Cape Town, this 11th day of August, 1868.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

EXTENSIVE SALE

OF A

Dwelling-House & Stores,

IN

St. George's and Church-streets,

WELL ADAPTED FOR THE

Contemplated New Post and Telegraph Offices, or for a Large Mercantile Establishment.

In the Estate of the Widow of the late PAUL ROUX, Sen.

ON MONDAY,

AND

TUESDAY,

THE 24TH & 25TH AUGUST, INSTANT,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

WILL BE SOLD by Public Auction, those Valuable and well-known STORES AND PREMISES, situated in this City, in St. George's and Church-streets, built of the best materials, and in a thorough state of repair, namely:—

1. The DWELLING-HOUSE of the Deceased in St. George's-street, adjoining the Office of the *Standard* Newspaper.
2. The STORE adjoining the Dwelling-House. There is a large never-failing Well on these Premises.
3. The STORES in St. George's-street under Slate Roof, adjoining No. 2, lately in the occupation of Messrs. LEVICKS, SHERMAN, & Co.
4. Those large and commodious STORES under Slate Roof, on the corner of St. George's and Church-streets, adjoining the Store No. 3.
5. The STORES in Church street, adjoining the property of Messrs. REID & NEPHEWS. On these Premises there is also a never-failing Well. Nos. 4 and 5 are now in the occupation of Messrs. J. S. PRINCE & Co.
6. A small HIRE-HOUSE in Groene-street; and
7. A PIECE OF GROUND AND GARDEN, situated in this City, in Tuin-street, planted with Vines and Fruit Trees.

LIBERAL BONUS WILL BE OFFERED.

The greater part of the Purchase Money may be retained on Interest at 5 per cent. per Annum.

At the same time will be sold, about 1,200 Loot of Silver-plate, in large Spoons, Forks, Waiters, &c., and the usual assortment of Household Furniture, consisting of Mahogany and other Chairs, Sofas, Easy Chairs, Tables, Wardrobes, a first-rate Pianoforte, Looking Glasses, an Eight-day Clock, Washhand-stands, Glass and Grockeryware, Kitchen Utensils, and a great variety of other useful Articles.

J. W. ROUX,
A. ROUX, D.D.,
J. P. ROUX, M.D.,
R. J. ROUX,
} Executors Testamentary.

Cape Town, 7th August, 1868.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN.

PUBLIC SALE,

AT FRASERBURG,

ON SATURDAY,

5TH SEPTEMBER, 1868,

Of Erf No. 9, situate in that Village.

THIS Property has two frontages, on one of which is erected a convenient and well-finished DWELLING-HOUSE, now in the occupation of Mr. HEMMING, the other portion being used as a Garden.

V. RICE, Sole Trustee.

Beaufort, 7th August, 1868.

W. J. SMITH, Auctioneer.

PUBLIC SALE,

At Uitkyk, in the Division of George,

In the Insolvent Estate of M. J. BORSHORS,

On Tuesday, 8th September, 1868,

Of certain ½ Part or Share in the Farm Uitkyk, situate in the Division of George.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 8th August, 1868.

Mr. J. F. HUDSON, Auctioneer.

Graaff-Reinet Board of Executors.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late JACOBUS JOHANNES MEINTJES

THE Undersigned will offer for Sale at the late Residence of Deceased, on

Thursday, 27th August, instant,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

The remaining Furniture and other Property belonging to the Estate,

COMPRISING:

Wardrobes, Tables, Washhandstands, Iron Bedsteads and Bedding, Easy Chairs, Piano, Gold Watch and Chain, Gold Brooches, Plated Trays, Silver Spoons, Gun, and an assortment of Drees Stuffs, Flannels, &c., &c., &c.

W. GREGOROWSKI, Secretary, for self, and
G. H. MAASDORP,
} Joint Executors.

Graaff-Reinet, 4th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of BENJAMIN HATTING, of Prince Albert, Blacksmith; and JASPAR JOHANNES JACOB VAN WYK, late of Prince Albert (now of Fraserburg), Farmer.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Prince Albert, for a period of seven days, to be reckoned from Friday, the 14th day of August, 1868, after which it will lie at the Office of the Master, in Cape Town, for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 28th day of August, 1868; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

B. S. HONEYBORNE, Sole Trustee.

Prince Albert, 4th August, 1868.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late BAREND JOHANNES GERMISHUIS, of Rietvlei, Klein Zwarteberg, in the Division of Prince Albert.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned within two months from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

B. S. HONEYBORNE.

Prince Albert, 6th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER PETTENDRIGH, of Port Elizabeth, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on 19th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 20th August, 1868, or proceedings will be instituted against them.

W. KNIGHT, Sole Trustee.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late Mr. ALEXIS VERBRAUX.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec., Board of Executors,
P. J. SANDENBERG,
} Executors Testamentary.

Cape Town, 11th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of WILLIAM CUTTING, Sen., of Wynberg, Livery Stable-keeper; JACOBUS OSTEWALD PENTZ, of Cape Town, Dairyman; and JOSEPH BARRY, of Cape Town, Clerk.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Monday, the 17th instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets, Cape Town, 14th August, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES HOLT, of Queen's Town.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with Vouchers, will lie for inspection of Creditors, at the Master's Office, for a period of fourteen days, from the 15th day of August, instant; after which time, should no objections be raised the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

August 13 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PAUL JACOB BOSMAN, of Piquetberg, Trader (3rd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 13th August, 1868.

neral Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS FRANÇOIS DU TOIT, of Stellenbosch, Togtganger.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 13th August, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS JACOBUS SWART, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to take notice that the Undersigned have been elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, 11th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and also for receiving the Trustees' Report, and for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate. All Persons indebted to the said Estate are requested to pay the amount due by them on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

A. J. B. ALBERTYN, M.D., } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees

Caledon, 12th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDOUARD AUGUSTE LE ROY, of Cape Town, Sworn Translator and Teacher of the French Language.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding upon the offer of composition made on behalf of the Insolvent at the first and final Meeting, and accepted by the Creditors present thereat; also for the proof of Debts.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 13th August, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a grey Horse, right eye out; without mark. If not released before the 11th September, 1868, will be sold on that day.

J. A. ENGELBRECHT, Poundmaster.

Kookfontein, 28th July, 1868.

Board of Executors and Trust Company (LIMITED).

SALE OF

House & Erf & Shop Goods.

In the Insolvent Estate of SAMUEL RIGG.

THE Trustee in the above Insolvent Estate will cause to be sold by Public Auction, on SATURDAY, the 29th August, 1868.

The DWELLING-HOUSE, SHOP, and ERF, situate in the Kaba, Bain's Road, Uitenhage.

Also, Sundry Shop Goods, Scales, &c.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

G. BREHM, Auctioneer.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE GATES, Junior.

THE First and Final Liquidation and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for a period of seven days, reckoned from Monday, the 17th instant, and at the Master's Office for a further period of fourteen days, reckoned from Monday, the 7th September; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for
H. W. PEARSON,
J. E. VARDY, } Trustees.

Cape Town, 13th August, 1868.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM BRANDT, of Uitenhage, Country Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, on Wednesday, the 2nd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, at the Office of Uitenhage Board of Executors, on or before the 2nd September, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN HENRY TENNANT, } Joint
HENRY N. CHASE, } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER ANDERSON GRANT, of Klipplaat, Division of Uitenhage, Hotel and Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on 19th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 20th August, 1868, or proceedings will be instituted against them.

W. KNIGHT, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PIETER GROBBELAAR, and surviving Spouse, ELIZABETH MARIA VENTER.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby called upon to file their Claims within six weeks from this date at the Office of JOHN R. WILL, Colesberg, and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

E. M. GROBBELAAR, Exec. Test.
J. H. BADENHORST, } Assumed
J. DRIESSEN, } Executors.

Colesberg, 1st August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late THEODORE HEINRICH AHRENS, M.D., of Mossel Bay.

ALL Claims against the above Estate are requested to be filed at my Residence, Mossel Bay, on or before the 26th September next; and all Debts due to the said Estate to be paid within the same period to my Son, GUSTAVE AHRENS, who is duly authorized to receive the same and grant receipts; or in default Debtors will be sued without further notice.

Widow MARTHA AHRENS, Ex. Dative.

Cape Town, 11th August, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FAGAN, of Kareebosch, Division of Somerset East, Hotel-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Friday, the 28th August, 1868, at 10 o'clock in the forenoon for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JAMES LEONARD, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

MOVABLE AND IMMOVABLE PROPERTY.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS JACOBUS SWART of Elandskloof, Division of Caledon.

ON MONDAY, 21ST SEPTEMBER, 1868,

THE Undersigned, in their capacity of Joint Trustees in the above Estate, will cause to be sold by Public Auction, at the Insolvent's Farm, ELANDSKLOOF, the fertile Farm called

"ELANDSKLOOF,"

with the Buildings erected thereon, in extent 560 morgen, situated in the Division of Caledon, Field-cornetcy of River Zonder End, well adapted for Vineyards, Pasturage, and Corn Lands and other purposes, requiring no comment as being well known in the District.

MOVABLES:

32 Sheep, 1 Cow and Calf, 1 Horse, 1 Open Cart, 1 Wagon, 2 Half Leaguers, 2 Casks, 2 Leaguers, 1 Set of Harness, 1 Brandy Still, 1 Gun, 1 Covered Spring Cart, Half-anms, Funnels, Buckets, and the usual Articles of Household Furniture, as Tables, Chairs, Chests, Stretchers, Bedding, Mattresses, Glass and Crockeryware, and Kitchen Utensils.

A. ALBERTYN, M.D., } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Caledon, 12th August, 1868.

C. J. DEMPERS, Auctioneer.

At the same time will be offered for Sale, 4 Draught Oxen and a number of Milch Cows and Heifers.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHARLES JOHN MIEUX FENSHAM, of Colesberg.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Colesberg, for a period of seven days, from the 24th inst., and afterwards at the Master's Office, Cape Town, for fourteen days, from the 8th September next; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. W. MURRAY, for the Trustee.

Colesberg, 1st August, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE.

NOTICE is hereby given that JOHAN LODEWYK LEER, Esq., has granted to the Undersigned a General Power of Attorney to manage all his affairs in this Colony; all other Powers previously granted having been revoked.

Bond Debtors and others are requested to settle their dues at this Office.

HARRY BOLUS, Secretary.

Graaff-Reinet, August 5, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK DE GOEDE, of Malmesbury.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in this Estate, before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 26th of August, 1868, for the proof of Debts, to examine the Insolvent with regard to his Estate, and further to give instructions to the Trustee as to the management of the Estate; and all Persons indebted to the Estate are requested to pay the same to the Undersigned on or before the above date.

HENRY J. OLDHAM, Sole Trustee.

Malmesbury, 8th August, 1868.

TRADE NOTICES.

Hope Town Divisional Council.

Abstract of the Receipts and Expenditure of the Hope Town Divisional Council for Eight Months, ended 30th June, 1868.

Dr. RECEIPTS.				Cr. PAYMENTS.			
1867.				By Cash, Salaries to Officers, &c.:			
Nov. 1st.				Secretary	£43	6	8
To Cash, Balance in hand...	£256	16	6	Auditor	5	5	0
Road Rates	.	.	.	Members' Travelling Allowance	58	10	0
Pound Sales	£12	14	7				£107 1 8
Do. do.	8	2	3	Roads:			
Do. do.	15	0	9	Repairing Road to Doornbult ...			9 0 0
	35	17	7	Sundries:			
Percentage on Crown Lands	60	12	6	Postages...	0	19	4
Sundries:				Printing and Stationery	46	11	0
Refund of over-payment of Travelling Expenses, J. G. Alexander ...	1	0	0	Opinion of Mr. Porter, *Re* Ferries	2	2	0
							49 12 4
				Balance in hands of Treasurer ...			188 12 7
	£354	6	7				£354 6 7

We, the undersigned, Auditors for the Divisional Council of Hope Town, do hereby certify that we have examined the Books and Accounts of said Council for the eight months ended 30th June, 1868; that we have found the Expenditure duly authorized by the Council (except that the receipt of W. J. DU TOIT, for repairing the Doornbult Road, is for nine pounds sterling, while the Amount authorized, per Minute of Meeting held on the 4th of February, 1868, was seven pounds ten shillings sterling), and the Vouchers for payments made in due form; that the above is a correct Abstract from the Books of said Council; and that the balance of cash in the hands of the Treasurer, as shown above, we have found correct. We recommend that an order be made at next Meeting of said Council authorising the Secretary to correct the Minute where the above clerical error exists.

J. CRUICKSHANK, } Auditors.
H. M. HARVEY, }

Hope Town, 22nd July, 1868.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Offices, in Main-street, Port Elizabeth, on

Wednesday, 19th August, 1868,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

when a General Statement of the progress made by the Company during the year ending 30th June last will be submitted.

At the same time time Shareholders will have to elect two Directors in the place of C. W. PAKENHAM, and J. W. SALOMON, Esqs., who retire by rotation, but are eligible for re-election; also two Persons to be Auditors for the ensuing year.

C. W. PAKENHAM and J. W. SALOMON, Esqs., have been duly nominated for re-election.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

IT is hereby notified that a considerable SUM OF MONEY is available at this Office for investment, on approved security of Landed Property, at the rate of SIX PER CENT. INTEREST PER ANNUM, payable half-yearly.

By order of the Directors,

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square,
27th July, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN SAMUEL UNGERER, of Langeverwacht, Division of Oudtshoorn;

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Friday, the 4th September next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 4th day of September next ensuing, or proceedings will be instituted against them.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 27th July, 1868.

BIRTH,—At Rosebank, this Morning, the Lady of EDW. J. HANBURY, Esq., of a Daughter.

No. 17, Grave-street, Cape Town,
7th August, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Seventh Triennial Division of Profits.

MEMBERS who wish their Profits converted into a present Payment or to go towards the reduction of future Annual Premiums payable by them are hereby required to make application, *in writing*, before the

4th September next,

after which date all Profits not so applied will be added to the Policy as a vested addition payable only at death.

Policy-holders claiming a present Payment or reduction of Premium are requested to give the number and the amount of their Policies.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th July, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy, No. 991, on the Life of J. J. KEANE, £300.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, —Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 12th June, 1868.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that the Meeting advertised for the 1st August, 1868, in consequence of there not being a quorum present, has been adjourned until SATURDAY, the 22nd day of August, 1868, at 12 o'clock at noon, when the Directors will lay before the Shareholders the Statement and Report of the Affairs of the Bank for the half-year ending 30th June, 1868.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 3rd August, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until noon on MONDAY the 7th September next, from such Persons as are willing to supply H. M's. Victualling Yard at Simon's Town with Biscuit and Flour of the best quality, for a period of 12 months, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869, in such quantities as may from time to time be required for Her Majesty's Navy.

The quantity probably required may be about 300,000 lbs. Biscuit, and about 100,000 lbs. of Flour, during the 12 months; but the parties tendering must be prepared to supply more or less, as the exigencies of the Naval Service may require.

The rate per 100 lbs. must include the cost of delivery into the Stores of the Victualling Yard.

Full particulars may be obtained on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

orporation Election.

PURSUANT to the provisions of the Act No. 1 of 1867, Notice is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly nominated as Candidates for Seats in the Town Council of this City, for the Districts set opposite their respective Names; and that separate Meetings of the Householders of the several Districts will be holden in the Town-hall, on MONDAY, the 31st instant, at 10 o'clock a.m., for the purpose of electing out of the aforesaid Candidates three Councillors for each of the said Districts.

CANDIDATES:

District No. 1.—C. G. Prince, E. K. Green, James Smithers, G. Smithers, M. M. van Reenen, M. J. Louw, Jacob Steytler, L. P. Cauvin, L. J. Cauvin, P. U. Leibbrandt, T. Schuster.

District No. 2.—G. J. de Korte, J. A. Bam, Jun., J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. H. Bösenberg, J. H. Bam, Sen.

District No. 3.—J. Leibbrandt, Hon. P. E. de Roubaix, G. Bainbridge, Hon. E. Landsberg, O.M. Bergh, J. R. Marquard, J. A. Bam, Jun., P. J. de Wet, J. J. H. Smuts, F. Rennie, T. Schuster, J. H. Bam, Sen., P. Mulqueeny, A. R. C. Steensma.

District No. 4.—Hon. D. G. van Breda, W. W. Ball, J. C. Silberbauer, Hon. J. Barry, Hon. J. C. Hoole, J. A. le Sueur, C. Schmieterloew, J. C. de Wet, N. W. Meyer, G. H. Moller, A. R. C. Steensma, P. J. Kotze, P. J. de Wet, P. Mulqueeny.

District No 5.—R. H. Arderne, J. M. Maynard, L. P. Cauvin, Hon. John Stein, A. de Pass, E. van Staveren, and A. B. de Villiers.

District No. 6.—M. J. Louw, Wm. Martin, Sen., L. J. Cauvin, W. T. Stigant, Wm. Davis, Capt. G. S. Holmes, T. Wilson, J. H. Bam, C. H. Bösenberg, P. J. de Wet, P. Mulqueeny, J. P. de Villiers, Dirk Jacobus Aspeling, L. Serrurier, and C. L. Wicht.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 12th August, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co.

Applications for the Office of Clerk and Storekeeper to the Waterworks Department

WILL be received by the Town Council until 9 o'clock a.m. THIS DAY (FRIDAY).

For particulars apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 14th August, 1868.

Cape Town and Green Point Tramway Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ADJOURNED ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will take place in the Town House on FRIDAY, the 21st inst., at noon, for receiving the Annual Report, and for the election of Directors and Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,

A. J. BRINK, Honorary Secretary.

Cape Town, 13th August, 1868.

Montagu Bank.

THE SEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING of this Bank will be held at the old Bank Premises, at 10 o'clock a.m., on TUESDAY, the 8th day of September next, to receive from the Directors their Annual Report, and, if the Meeting shall deem it necessary, to elect four Directors in the room of P. G. JOUBERT, Jun., A. P. BURGER, A. P's. A. F. DE KOCK, and J. G BEATTY, whose time of Office has expired, but two of whom are re-eligible.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 5th August, 1868.

BIRTH,—At Richmond, on the 2nd instant, Mrs STEYTLER (born HAUPT), Wife of Attorney J. G STEYTLER, G. L. son, of a Son.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 8.—Volunteer, str., 42 tons, J. Parow, from Houdeklip Bay, 4th inst., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Rev. Mr. Goodman, A. Searle, agent.

12.—Stella, sch., 43 tons, W. Rogers, from Mauritius, July 19, to this port. Cargo sugar. Brings a small mail. Barry & Nephews, agents.

12.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubbington, from Mossel Bay, 7th inst., to this port. Cargo grain, &c. Jamieson & Co., agents.

13.—Petunia, 496 tons, J. A. Werry, from Rangoon, 4th June, to Falmouth. Put in for supplies.

Departure from Table Bay.

Aug. 13.—Clipper, to Houdeklip Bay.

Arrival in Simon's Bay.

Aug. 9.—Princess Clotilde, Italian frigate, 2,590 tons, Captain Racchia, 14 guns, 20 officers, 326 men, from Table Bay, 9 a.m., to this port and Batavia. Put in to refit and for provisions.

Arrivals in Mossel Bay.

Aug. 3.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubbington from Table Bay, 1st inst., to this port.

7.—Walter Glendining, bgtne., 111 tons, J. Glendining, from Mauritius, to Table Bay. Cargo sugar and dates.

7.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt, from Algoa Bay, 3rd inst., to Port Beaufort.

10.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay, 8th inst., to this port, Algoa Bay, and Natal. Cargo general.

10.—8 a.m., sc. st. Namaqua, from Table Bay, bound to Knysna, passed Mossel Bay.

Departures from Mossel Bay.

Aug. 7.—Annie Benn, to Table Bay.
8.—Western Province, to Port Beaufort.
11.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay and Natal.
11.—Walter Glendining, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 4.—Rattler, bk., 296 tons, W. P. Faulkner, from Rangoon, May 21, to Liverpool. Cargo rice. Put in for supplies.

5.—Cambria, bk., 233 tons, E. Thomas, from London May 16, to this port. Cargo general.

10.—Little Meek, sch., 84 tons, Ed. Schoo, from East London, Aug 7, to this port. Cargo general. Passengers: Six shipwrecked seamen.

12.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table and Mossel Bays, to this port and Natal. Cargo sundries.

13.—Quiver, sch., 116 tons, E. Gardner, from Table Bay, Aug. 7, to this port. Cargo general.

13.—Belle, bgtne, 244 tons, J. Mutkings, from Table Bay, Aug. 7, to this port. Cargo general.

13.—Ilva, bk., 302 tons, R. Christie, from Mauritius. Placed in quarantine.

Departures from Algoa Bay.

Aug. 5.—Western Province, to Port Beaufort.
5.—Tynemouth, to London.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 14DEN AUGUSTUS, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hares Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hooger Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal; op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen met de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Beaufort, verzocht heeft, dat de wegen hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Beaufort verklaard mogen worden, namelijk:—

No. 1. Weg van Beaufort naar Port Elizabeth, *via* Ruanagelhuis (Uitspanplaats), Leeuplaats (Uitspanplaats), Skilpadhoep (Uitspanplaats), Duinefontein, Kornemelkekuil, te Kareega (Uitspanplaats).

No. 2. Weg van Beaufort naar Fraserburg, *via* Boschmanskop, Paalhuis, Blaauwkrans, Rietvlei, Wilgenboschkloof en Oudekloof over Nieuwjaarsveld.

No. 3. Weg van Beaufort naar Plaatdoorns (Veldkornet P. C. Snijders), *via* Groetfontein, Leeuwrivier (P. Viviers), Rietfontein (Theodorus de Kokers), Pertplaats.

No. 4. Weg van Beaufort naar Fraserburg (over Nieuwveld), *via* Grootelei, Klaverfontein, Bastaardspoort, en Rietfontein (P. Jacobs).

No. 5. Weg van Beaufort naar Schietfontein, *via* De Hoop, Wagenaarshoekberg, Dassiesfontein, Rondheuvelsrivier, Driekop, Sneeuwkraal, Buffelfontein, Slangfontein.

No. 6. Weg van Beaufort naar Murraysburg *via* Rhenosterkop, Ronheogte en Nelspoort.

No. 7. Weg van Beaufort West naar Victoria West, *via* Rhenosterkop, Courlandskloof en Kalkwal.

No. 8. Weg naar Letjesbosch (aan den Hoofdweg naar Kaapstad), naar Prins Albert, *via* Dalajalon.

No. 9. Weg van Beaufort naar Aberdeen, *via* Koekjeskop, Onderplaatdoorns (Kloeters Dam), Rietfontein en Zoutziesmeisi (Theorns Huis), naar de grensscheiding der Afdeeling.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen, als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 1sten dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 47,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 254, 1867.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Augustus, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1861, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 31sten Augustus, 1868, des morgens ten 10 ure, zekere acht opgemeten stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Namaqualand, en beschreven als perceelen No. 515, 516, 517, 518, 520, 521, 524, 522, and 526, op de lijsten annex Gouvernements Berigt No. 178, 1868, in Pacht zullen worden aangeboden worden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris van Namaqualand, te Springbokfontein, tegen een jaarlijksche inzethuur van niet minder dan vijf shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die aangeboden, wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die van den Civielen Commissaris der Afdeeling waar tevens nadere informatien te bekomen zijn.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat tengevolge van het staken der Stemmen bij de verkiezing op Dingsdag den 21sten dezer, eene nieuwe Stemopneming zal worden gehouden in de Regtszaal te dezer plaatse, op Dingsdag, den 18den Augustus aanst., voor het verkiezen van een Lid van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort, voor distrikt No. 1. De genomineerde Kandidaten zijn:—De Heeren THOMAS WARD en JOSEPH O'GARA.

Alle stemmen die op iemand anders dan de bovengenoemde Heeren worden uitgebragt, zullen ter zijde gelegd worden. De Stembus zal openstaan van 's morgens 8 tot 's namiddags 4 ure.

W. H. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 23 Julij, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT.—No. 249, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DE VERSCHILLENDE RESIDENT MAGISTRATEN.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 1sten dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, voor den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1869, zullen worden ingewacht *bij den Resident Magistraat van elk Distrikt*, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

Van al de verschillende Artikelen zijn monsters gedeponeerd ten Kantore van de Resident Magistraten, ter besigtiging voor degenen, die wenschen te Tenderen, en al de Leverantien, volgens die Tenders gegund, moeten van dezelfde soort en kwaliteit zijn als de monsters.

De benoodigdheden moeten op iedere standplaats der Magistratuur worden geleverd aan de Gevangenis op orders van den Magistraat of den voor hem agerenden ambtenaar.

De gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iedereu Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

Het Gouvernement verbindt zich niet den laagsten of een der andere Tenders aan te nemen en behoudt zich het regt voor om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden, voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR GEVANGENIS LEVERANTIEN ——————.

Aan den Resident Magistraat van ——————, 1868.

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt, No. 249 van den 7den Augustus, 1868, verschenen in de *Government Gazette* van den ——————, bied ik, de eerst Ondergeteekende, hierbij aan te leveren aan de in ——————. } (*Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.*)

in zoodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, en voor de gespecificeerde prijzen, de artikelen in onderstaande Schedule omschreven, waarbij de prijzen gemeld zijn—zullende dezelve zijn van dezelfde soort en kwaliteit als het monster, dat ik heb bezigtigd in het Resident Magistraatskantoor te ——————.

En wij, de tweede en de derde Ondergeteekende, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. —————— Handteekening van Tenderaar. ——————
Handteekening van Getuige. —————— Handteekening van den Borg. ——————
Handteekening van Getuige. —————— Handteekening van den Borg. ——————

SCHEDULE.

Benoodigdheden.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Bijlen, met stelen, groote Amerikaansche,	per stuk	.	.	.	Handzagen, gegoten Stalen	per stuk	.	.	.
Do. do., kleine do.	do	.	.	.	Hakmessen, Engelsche	do.	.	.	.
Bijlstelen	do	.	.	.	Soeplepels, Vertinde	do.	.	.	.
Kommen, groote Blikken	do	.	.	.	Naalden, met gehoorde oogen	per 100	.	.	.
Bezems met Stelen, Haren	do	.	.	.	Hangaloten, groote IJzeren	per stuk	.	.	.
Handbezems	do	.	.	.	Do. middelslag do.	do	.	.	.
Boendars	do	.	.	.	Emmers, gegalvaniseerd IJzeren	do	.	.	.
Witkwasten	do	.	.	.	Houweelen, groote, met Stalen punten	do	.	.	.
Kandelaars, Koperen, met snuiters en bijbehooren, kompleet	do	.	.	.	Stelen voor do.	do	.	.	.
Haarkammen, fijne, Horen	do	.	.	.	Borden, groote Blikken	do	.	.	.
Breekijzers, Soliede, met stalen punten	do	.	.	.	Kwartpotten, Blikken	do	.	.	.
Vleeschvorken, groote Vertinde	do	.	.	.	Scharen, groote Stalen	do	.	.	.
Timmermans Hamers, met Klauw	do	.	.	.	Schoppen, gegoten Stalen	do	.	.	.
Metselaars do., met Stalen punten	do	.	.	.	Spaden, groote Stalen	do	.	.	.
					Eetlepels, Vertind IJzeren	do	.	.	.
					Troffels, gegoten Stalen	do	.	.	.

Strafwerktuigen.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handboeijen, Hard Stalen	per paar	.	.	.	Zweepkoord	per streng	.	.	.

Beddegoed.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Dekens	per stuk	.	.	.	Kussens	per stuk	.	.	.
Stroomakken	do	.	.	.	Katoenen Kombaarzen	do.	.	.	.

Kleeding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Boezeroentjes	per stuk	.	.	.	Vrouwehemden, Katoenen	per stuk	.	.	.
Vrouwentabberds, gedrukte	do	.	.	.	Overhemden, Gestreepte	do.	.	.	.
Do., Jean	do	.	.	.	Do., Witte	do	.	.	.
Doeken, Katoenen	do	.	.	.	Pakken (Jas en Broek) Tweed	do	.	.	.
Hoeden, Vilten	do	.	.	.	Vingerhoeden	do	.	.	.
Baaitjes, Lakensche	do	.	.	.	Naaigaren, Zwart	per lb	.	.	.
Naalden, geassorteerde grootten	per pakje	.	.	.	Do., Lichtbruin	do	.	.	.
Overkleeden, Lakensche	do	.	.	.	Broeken, Lakensche	per stuk	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Onderrokken, Katoenen	do	.	.	.	Do., Linnen	do	.	.	.
Do., Witte Baaijen	do	.	.	.	Veldschoenen	per paar	.	.	.
Do., Blaauwe Sergen	do	.	.	.	Do., Zolen voor	do	.	.	.
Spelden, geassorteerde grootten	per pakje	.	.	.	Do., Bovenleder voor	do	.	.	.

Digitized by Google

TS BERIGT, No. 250, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

I GEVANGENISSEN, TE WORDEN ONTVANGEN AUDITEUR GENERAAL.

s Berigt, No. 249 van 1868, wordt hierbij bekend gemaakt, raal te Kaapstad, tot den 1sten October aanstaande, des acht van degenen, die genegen zijn tot de levering van een hedule van den "Vorm van Tender" annex het gezegde t, *hetzy de geheele Kolonie door of in zoodanige Distrik-* tijdvak van *drie jaren*, in te gaan op zoodanigen datum, liet spoediger dan vier maanden na de bekendmaking van

Magistraat zijn monsters van de Artikelen gedeponeerd, werden zich te hebben bekend gemaakt met de soort en

lke besloten is, dat alle Kontrakten volgens deze Kennis-

p' lastgeving van den Kolonialen Secretaris of van een ander den als zal verlangd worden.
eed zijn binnen veertien dagen van af de dagteekening van het ner, en zijn, alvorens verpakt te worden, onderworpen aan de rmede belast, in het Pakhuis van den Aannemer. Bij aankomst erworpen aan eene vergelijking met de aangenomen monsters, in

kt en door den Aannemer op diens kosten en risiko worden voor verpakking, pakkisten, vracht, transport, assurantie, enz, ontraktprijzen van de georderde Artikelen aan den Aannemer kkelijk in elken Tender worden opgenoemd.
en door den Civielen Commissaris der Afdeeling voor welke de ni le Schatkist, onmiddelijk bij ontvangst door en op certifikaat genomen wat betreft leverantien der Kaapsche Afdeeling, die al, op de wijze als geschiedt met de gewone vorderingen tegen

en in het bezorgen der leverantien in de verschillende Distrikts- het Inspekteurs Certifikaat de uiterste tijd voor het toezenden

g niet bereiken binnen drie maanden na dagteekening van het en of meer andere personen aan te nemen of te emploijeren voor ld aan den Aannemer verschuldigd tijdens dat verzuim of die hij hebben, elke geldsom of alle geldsommen af te trekken of in te ebben boven den aanneemprijs voor de aldus bekomen Artikelen.

n laagsten of een anderen der Tenders aan te nemen, en van den Tender uit te kiezen zonder den geheelen Tender

gen worden verlangt van twee voldoende Borgen, en bij of gedeeltelijk, zullen degenen die tenderen en de Borgen aangaan.

Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 253, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JOSIAS ALEXANDER DE WIT aan te stellen tot Veldkornet van Zwartberg, in de Afdeeling Prins Albert, in plaats van den Heer MATTHIJS ANDREAS DE VRIES, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY;
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Somerset Hospitaal, 5 Augustus, 1868.

VERZEGELDE Tenders in duplikaat, geadresseerd aan den Auditeur-Generaal, zullen op het Auditeurs Kantoor worden ontvangen tot des middags 12 ure van den 14den dezer en wel voor de levering van de ondergemelde Artikelen aan bovengemelde Inrigting. Elke Tender moet op den omslag zijn gemerkt: "Tenders for Stores for Somerset Hospital," namelijk:—

Beddegoed.

12 yards wate proef lakenlinnen; 4,000 lb. stroo voor stroozakken.

Kleeding.

Mansschoenen (bluchers) groote naar bestelling, 36 paren; zwart naaikatoen (geassorteerde nommers), 24 klossen van 200 yards elk; wit dito (dito dito), 36 klossen dito dito; vrouwen gedrukt katoenen tabberts (gemaakt), 24; baatjes, regte (dito), 12 (volgens bestelling); blauwe serges rocht mutsen, 30; vrouwen onderrokken, 60; groote wollen vrouwesjaals, 24; blauwe en gevoerde manshemden, 150; vrouwehemden, 60; vrouwenschoenen (naar bestelling), 24 paar; mans dito dito, 36 paar; kinder dito dito, 3 paar; gevoerde mansbroeken, 50; wit band, 1 duim, 48 yards; mans linnenbroeken, 50; handdoeken, groote, 36; mansvesten, 50; groote katoendoeken, 18.

Huisgeraden.

1 dragbaar, volgens bestelling; 6 handboenders; 6 lange dito; 2 witkwasten; 6 schoorkwasten; 12 harene bezems met stokken; 6 dito bass; 3 vuilnisblikken; 48 tafelvorken; 48 dito messen; 18 swabbers met stokken; 2 deurmatten; 6 hangsloten met krammen; 86 genagelde blikken quart potten met handvatsels; 50 blikken borden; 1 ijzeren saspan No. 10; 1 paar groote schalen volgens bestelling met gewigten.

De Kontraktant zal de Artikelen moeten leveren aan de Inrichting, veertien dagen na het aannemen van den Tender.

De monsters der Artikelen, ieder derzelve gemerkt met den naam van den eigenaar moeten regtstreeks aan het Hospitaal worden ingezonden voor inspectie en vergelijking.

Elke Tender moet inhouden de namen en naamteekeningen van twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en de Regering behoudt zich voor het geheel of een deel van den Tender naar verkiezing aan te nemen.

JOHN LAING, Inwonend Chirurgijn.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer ANTHONY CHIAPPINI, van "The Oaks," in deze Afdeeling, aanzoek heeft gedaan om zeker stuk Grond belend aan zijne eigendommen "The Oaks," "Elsjeskloof," en "De Poort," groot omtrent 260 morgen, aan hem bij schatting toe te staan volgens artikelen 27 en 28 van Wet No. 2 van 1860;—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Raad over dat aansoek beslissen zal op eene vergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 15ten December, 1868, als wanneer een iegelijk, die daartegen bezwaar wenscht in te brengen, verzocht wordt tegenwoordig te zijn en de gronden voor hunne bezwaren op te geven.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 4 Augustus, 1868.

HAVELOOS KIND.

RACHEL FREDRIKS, omtrent 10 jaren oud, en die verklaart, dat hare Ouders SOLAPA en PHILDA beide dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die in staat en gewillig zijn voor de gezegde RACHEL FREDRIKS te zorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken, na welken tijd zij zal worden ingeboekt.

JOS. RIVERS, Res. Magist.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 15 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer LODEVICUS JOHANNES JOUBERT, van Riet-vallei, heeft aan mij gerapporteerd, dat omtrent veertien dagen geleden een hulpbehoevende Hottentot Knaap, genaamd JURIE COURAGIE op zijne plaats is gekomen en geklaagd heeft dat hij was verlaten door zijn moeder LIZA JURIE en verwaarloosd door zijn vader JAN COURAGIE. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij naar de Wet bij den Heer Joubert zal worden ingeboekt.

PERCY NIGHTINGALE, Asst. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 6 Julij, 1868.

AFDEELING VAN CRADOCK.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar voorschrift van Artikel 84, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Cradock in diens vergadering, te houden op Maandag, den 14den September, 1868, beraadslagen en besluiten zal over een voorstel tot het heffen en opleggen eener belasting van een Halve Penny per Pond Sterling op de waarde van alle belastbare Vaste Goederen voor het jaar 1868, voor de dienst der Afdeelingswegen en van Een-schuste Penny voor de dienst der Hoofdwegen.

R. W. H. GIDDY, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 31sten Julij, 1868.

1868.
op,
1868.
1864,
nd ge-
1868,
ukken
sdorp,
an het
mans-
bepa-
tvorm
erdere
zullen
or om
m n-
boden
ngeval
daar-
or den
tarie.
deeling
en 52
ylei, en
, groot
noorden
onland;
en ten
e Wijk
morgen
noord-
ten aan
en, ge-
ierkante
onland,
ven, ge-
roeden;
en zuid-
onland,
e Wijk
en 250·3

vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertsraal en Dieprivier.

Perceel No. 569. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583 3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Perceel No. 570. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Vrijheid, ten oostzuidoosten aan Essenbosch, zuidzuidwesten en ten noordwesten aan Kroonland.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 571. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590·7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemps Erf, en de plaats Wolvegat, ten noordnoordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuidzuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Perceel No. 572. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Perceel No. 573. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 255 7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2 ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Perceel No. 574. Een Stuk Grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 493·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Perceel No. 575. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 576. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46.6 vierkante roeden belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten aan Kroonland.

Perceel No. 577. Een stuk Grond gelegen als boven, groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Krommerivier en Spoorbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de plaats Krommerivier.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 578. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286 79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Perceel No. 579. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 394 morgen en 37·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

De Kaarten en Pacht voorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

Digitized by Google

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, WILLIAM FREDERICK LIDDLE, Resident Magistraat voor het Distrikt Victoria Oost, onder eede van HENDRIK en ANNA MEIJERS, dat BOOIJ *alias* GEMTU, op den 24sten Julij, 1868, de misdaad heeft bedreven van Moord,—

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden BOOIJ *alias* GEMTU, terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Alice, heden den 29sten dag van Julij, 1868.

WM. F. LIDDLE, Rest. Magt.

Beschrijving van BOOIJ alias GEMTU.

Een Kaffer van Sandilli's Stam, omtrent 24 jaar oud, lang 5 voet 9 duim, donkere oogen, kroeshaar, donkere gelaatskleur

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, WILLIAM HENRY AURET, Resident Magistraat voor het Distrikt Paarl, onder eede van JOACHIM DANIEL HAUPT, Voorzitter van de Paarlsche Municipaliteit, dat LEO FRANCIS WILHELM WIEGMAN, op den 30sten Julij, 1868, de misdaad heeft bedreven van Bedriegerij.

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden LEO FRANCIS WILHELM WIEGMAN, terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Paarl, heden, den 1sten dag van Augustus, 1868

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van LEO FRANCIS WILHELM WIEGMAN

Omtrent 5 voet 6 duim lang, omtrent 23 jaar oud, heeft licht haar en blauwe oogen; is vermoedelijk gegaan in de rigting van Kaapstad of de Grenzen.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van CHARLES HAW Resident Magistraat van het Distrikt Graaff-Reinet, onder eede van CHARLES JESSE HOBORN, dat JOHN HALL op den 26sten Julij, 1868, de misdaad van Diefstal heeft gepleegd;

Zoo dient deze, om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden JOHN HALL in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 25sten Julij, 1868.

Beschrijving van JOHN HALL.

Een Engelschman, omtrent 5 voet lang, tenger van gestalte, een voortand kwijt, heeft kleinen lichtbruinen baard en knevel; was gekleed in zwart wollen koord broek en politiemuts, is metselaar van ambacht, omtrent 24 jaren oud.

Beschrijving van gestolen Paard en Kar.

Zeer ligt gebouwde buggy voor een paard, geel geschilderd het lemoen gebonden met ongelooide riemen, patent as met ijzer om de toppen. Een roodschimmel Paard, lichte staart en manen, gemerkt P F op den nek, heeft een kolbles, achterpooten wit.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHANNES GISBERTUS BORCHERDS, Resident Magistraat voor het Distrikt Prins Albert, onder eede van den Cipier, PATRICK CARROLL, dat WILLEM, alias HENGELER, een wegens Diefstal ter teregtstelling verwezen gevangene, op den 30sten dezer uit de gevangenis te Prins Albert is ontsnapt,

Zoo dient deze, om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gez. WILLEM alias HENGELER terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Richmond, heden, den 31sten dag van Julij, 1868.

J. G. BORCHERDS, Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

Een Kaffer, omtrent 30 jaren oud, lang 5 voet 5 duim, merken van ligchaamsstraft, vlek onder linkerarm; was gekleed in blaauw pilot baaitje,—Gevangenis kleeding van wit linnen broek en wit hemd, zwarten vilten hoed met breeden rand, had tijdens zijne ontvlugting Voetboeijen aan.

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKEIRIVIER IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkeirivier, volgens Plans en Specifikatien, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kantoren bovengenoemd.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 17 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van King William's Town.

AANGEZIEN bij mij is gerapporteerd dat BERNARD CORRIGAN, een Europesche jongen van omtrent 4 jaren oud, en zijn Broeder THOMAS CORRIGAN, omtrent 2 jaar en 6 maanden oud, in hulpbehoevenden staat door hunne ouders verlaten zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde BERNARD en THOMAS CORRIGAN niet binnen zes weken van heden af worden benaderd door een nabestaande, die bereid en in staat is hen te onderhouden, zij tot hun 18de jaar zullen ingeboekt worden bij een of meer bevoegde en geschikte personen, volgens voorschrift van Wet No. 15 van 1868.

R. TAYLOR, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 15 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

RIE kleurling kinderen, een meisje en twee jongens, respektivelijk geheeten RACHEL, ANKIJ en JACK, en respektivelijk oud 5 jaren, 3 jaren en 16 maanden, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijn tengevolge van den dood hunner moeder LISA en het wegloopen van hun vader LAVO.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een bloedverwant die bereid en instaat is voor hen te zorgen, de gezegde RACHEL, ANKIJ en JACK zullen worden behandeld overeenkomstig het bepaalde in Wet 15 van 1856.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Magistraatskantoor,
Wijnberg, 24 Julij, 1868.

HOPE TOWN,—KENNISGEVING.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat de Ouders van de ondergemelde Kinderen dood zijn, en dat die Kinderen geene middelen van onderhoud hebben, en nu onder de zorg zijn van den Heer JOHN SLOANE, op de plaats Stofpan, in deze Afdeeling, namelijk:—

MARIA VAN NIEKERK, oud 14 jaren;
RUDOLPH JOHANNES VAN NIEKERK, oud 11 jaren;
HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, oud 9 jaren;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een of anderen Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hen te zorgen, zij volgens de Wet bij den Heer JOHN SLOANE, op Stofpan, zullen worden in dienst besteed.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Namaqualand.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik de Schutverkoopingen in deze Afdeeling voor het halfjaar eindigende den 31sten December, 1868, bepaald heb als volgt:—

Te Kamaggas, op Vrijdag, den 4 September, 16 October, en 27 November.

Te Springbok, op Dingsdag, 18 Augustus, 29 September, 10 November en 22 December.

Te Bowesdorp, op Donderdag, den 20 Augustus, 10 October, 12 November en 24 December.

Te Groot Riet, op Donderdag, den 13 Augustus.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 29 Julij, 1868.

HAVELOOS KNAAP.

JAN GALANT, een jongen van omtrent 6 jaren, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN GALANT niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande die instaat en bereid is voor hem te zorgen, hij in den leer zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 25 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Bedford.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford op Dingsdag, den 15den September aanst., 's voormiddags 11 ure, in de Regtszaal te Bedford, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen van zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, als noodig zal worden geacht voor de dienst van gezegde Wet, gedurende het jaar 1868.

Mede wordt bekend gemaakt, dat Lid No. 2, voor het Veldkornetschap Bedford, voorstelt eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling, waarvan een halve Penny (½d.) zal zijn voor de dienst der Afdeeling en een Farthing voor die der Hoofdwegen.

HENRY HUTTON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 4 Aug., 1868.

HAVELOOS KIND.—ROBERTSON.

DE Heer JAMES ROBINS, van Robertson, heeft aan mij gerapporteerd, dat terwijl zijn wagen uitgespannen was te Wellington, op den 7den dezer, zekere MATTHIJS HEIJNS, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaren, zijne bescherming was komen inroepen, zeggende dat zijne moeder dood was, dat zijn vader van hem was weggeloopen, en dat hij mishandeld werd door eene gekleurde vrouw, van wie hij voor zijn onderhoud afhankelijk was.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MATTHIJS HEIJNS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande die bereid en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet zal worden en dienst gesteld bij een of ander geschikt en bevoegd persoon.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor, Robertson.
14 Julij, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING HOPE TOWN.

PACHTGELDEN.

DE Pachters onder Wet 19, 1864, van de ondergemelde Perceelen, in deze Afdeeling, worden herrinderd, dat de Huur van de tweede jaar op de door hen Gepachte Perceelen, verschuldigd en betaalbaar zal zijn ten dezen Kantore op den 5den September aanst.

Aan de Pachters wordt derhalve verzocht het bedrag hunner Huurpenningen ten dezen Kantore vóór of op gemelden datum te betalen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tot invordering daarvan.

Perceelen Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 20 Julij, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pach gelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp eene belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling heeft gelegd op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar vóór of op den 31sten December, 1868, van welke Belasting een Halve Penny zal worden besteed aan de Hoofdwegen en een Farthing aan de Afdeelingswegen. Leden en andere uitgaven te worden betaald uit eerstgenoemde.

R. METELERKAMP, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 7 Augustus, 1868.

HAVELOOS KIND.

KATE MERAN, omtrent 4 jaren oud, is gevonden in hulpbehoevenden toestand. Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn om voor haar te zorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in eene dienst zal worden besteed.

JOS. RIVERS, Resid. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 29 Julij, 1868.

LAATSTE KENNISGEVING.—CALEDON

HIERBIJ wordt bekend gemaakt tot narigt van alle Eigenaars van Vaste Goederen in deze Afdeeling, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering van alle Achterstallige Erfpacht verschuldigd tot den 31sten December ll., indien niet betaald vóór den 31sten Augustus aanst.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Kopererts, gevonden in een ledigstaand Huis te Walwichbaai.

TWAALF Zakken Kopererts, gevonden in een Verlaten Huis aan Walwichbaai, en met H. M. St. *Petrel* in dezes Haven aangebragt, bevinden zich thans in het Rijks Entrepôt. De Eigenaar of diens gemagtigde kan daarvan bezit nemen op aanzoek bij den Sub Ontvanger van Invoerregten.

F. W. BURROWES, Sub-Ontvanger.

Kantoor van Invoer, Simonstad,
11 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING FRASERBURG.

DE Heer CARL FRANCOIS DU TOIT, wonende op de plaat Rietpoort, in dit Distrikt, aan dit Kantoor gerapporteerd hebbende, dat een gekleurd kind met name JOHANNA SWAARTS, omtrent 6 jaren oud en wier moeder overleden is, door haren Vader is verlaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JOHANNA SWAARTS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen nabestaande, die in staat en gewillig is voor haar te zorgen, zij in dienst zal worden besteed bij gezegden CAREL FRANCOIS DU TOIT, volgens de Wet.

F. G. BALSTON, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Fraserburg, 5 Augustus, 1868.

GEORGE—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

JAN JINTO, oud 11 jaren, wiens Ouders vermoedelijk dood zijn, is heden in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat JAN JINTO in dienst zal worden besteed bij den Heer JOHN C. MITCHELL, volgens de Wet, tenzij hij binnen zes weken van heden af, wordt opgevorderd door een of anderen zijner nabestaanden, die bereid en in staat is om voor hem te zorgen.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 25 Julij, 1868.

Digitized by Google

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Geïncorporeerd.)

MONSTER VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in de volgende Insolvente Boedels, bij Publieke Veiling, in het Verkooplokaal van de Afslagers, verkoopen,

Op Donderdag, den 3 September,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZONDER RESERVE,

DE VOLGENDE

ONROERENDE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JOSHUA CAWOOD.

1. Het Eigendom, bekend als Cawood's Looijerij, zijnde Perceel No. 13, Adderleijstraat.
2. Perceel 14, in de Adderleijstraat, met Woonhuis, laatstelijk in gebruik bij den Heer CAWOOD, en drie Cottages daarachter.
3. Een Stuk Grond, achter de Looijerswerf met de Gebouwen.
4. Erf No. 81, Zuideinde.
5. Perceelen 45, 47 en 49, aan Russell Road.
6. Perceelen 101, 102 en 103, Hospitaal Heuvel.
7. Perceel 14, Victoria Kaailanderijen.
8. Perceel 51, Victoria Kaailanderijen.
9. Perceel 213, Walmersdorp.
10. Perceelen 46, 48 en 50, nabij de Nieuwe Markt.
11. Perceel 51, nabij de Nieuwe Markt.
12. Perceelen 23 en 24, in JANSENS's Boedel.
13. Perceelen 208 en 209, Dorp van Korsten.
14. Perceel 4, in JANSENS's Boedel, tegenover CAWOOD.
15. Perceelen A en B, Stadhuis Landerijen, nabij Coopers-kloof.
16. Perceel 38, Voorstad Sijdenham.
17. Perceelen 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, Voorstad Sijdenham.
18. Perceelen 218 en 219, Voorstad Sijdenham.

In den Insolventen Boedel van S. W. SMITH.

19. Perceelen 537, 538 en 539, in Colchester.
20. Perceelen 432, 411, 410 en 409, in Colchester.
21. Perceelen 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31 en 33, geleegen in de Queen'sstraat, te Port Elizabeth, met de Gebouwen daarop, bevattende een grooten Winkel en een aantal welgebouwde Woonhuizen.

In den Insolventen Boedel van GEORGE SMITH.

22. Perceelen 1 en 2, nabij de Nieuwe Gevangenis.
23. Perceelen 109, 110, 111 en 112, van de Grey Institute Landerijen.
24. Perceelen 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93 en 94, nabij de St. Paulakerk, achter Townshend Terrace.
25. Perceelen 113 en 114, tegenover Butler, Noordeinde.

In den Insolventen Boedel van PHILIP FROST, Sen.

26. Perceelen 11, 12, 13 en 14, geleegen in de Noordelijke Voorstad, te zamen met de daarop staande Gebouwen, nl. de "Newmarket Inn," "Golden Fleece Inn," en verscheidene Cottages daarachter.
27. Perceelen 81 en 82, Noordeinde, met de Gebouwen bekend als de "Oude Visscherij".
28. Perceelen 47, Noordeinde, met daaropstaande Houten Huis.
29. 61 Perceelen Leêg Land, gelegen in de Noordelijke Voorstad van Port Elizabeth.

Voor Rekening van MARIANO RIBAS.

30. Perceelen 229 en 230, met hechtgebouwd Woonhuis daaropstaande, gelegen aan de Kreek, nabij Korsten.

De Voorwaarden van Krediet zullen zijn :—Voor £50 en daarboven, een vierde van den Koopschat kontant, een vierde op zes maanden en een half op twaalf maanden, van af den Verkoopdag, met Interest à 6 percent. Beneden £50, een half kontant en een half op zes maanden, tegen Interest als boven.

W. SELWYN, Eenig Curator

Holland & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van wijlen THEODORUS HELMERSCH AHRENS, M.D., in leven wonende te Mosselbaai.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten mijnen woonhuize, te Mosselbaai, voor of op den 26sten September eerst. opgave te doen. En allen die daaraan iets schuldig zijn, gelieven zulks binnen gemeld tijdvak te betalen aan mijn zoon GUSTAVE AHRENS, die behoorlijk is gemachtigd tot de ontvangst en het geven van kwitantien. Alle in gebreke blijvende krediteuren zullen onmiddelijk zonder verdere kennisgeving worden gedagvaard.

Weduwe MARTHA AHRENS,
Executrice Datief.

Kaapstad, 11 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK DE GOEDE, te Malmesbury.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury, op Woensdag, den 26sten Augustus, 1868, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ondervragen van den Insolvent betrekkelijk zijn Boedel, en verder om aan den Curator Instructien te geven omtrent het beheer des Boedels. Allen die aan den Boedel iets verschuldigd zijn gelieven zulks aan den Ondergeteekende voor of op bovengemelden datum te betalen.

HENRY J. OLDHAM, Eenig Curator.

Malmesbury, 8 Augustus, 1868.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van wijlen JACOBUS JOHANNES MEINTJES.

DE Ondergeteekende zal te koop aanbieden ten Sterfhuize van den Overledene, op

Donderdag, 27 Augustus aanst.,

'S VOORMIDDAGS 10 URE,

Het overgebleven HUISRAAD en andere GOEDEREN, tot den Boedel behoorende, namelijk:—

Kleerkasten, Tafels, Waschtafels, IJzeren Ledekasten en Beddegoed, Leuningstoelen, Piano, Gouden Borstgeldjes, Platen Schenkbladen, Zilveren Lepels, Geen Gewear en een assortment Kleedingstoffen, Flanel, enz., enz., enz.

W. GREGOROWSKI, Sen.,
voor zich en
G. H. MAASDORP,
Graaff-Reinet, 4 Augustus, 1868. } Gez. Curatoren

In den Insolventen Boedel van JAMES COWAN.

PUBLIEKE VERKOOPING

Te Fraserburg,

OP ZATURDAG,

5DEN SEPTEMBER, 1868,

VAN ERF No. 9,

IN DAT DORP GELEGEN.

DIE Eigendom bestaat twee Pramen, op een van welke een wellingerigt goed afgewerkt Woonhuis staat, thans in gebruik bij den Heer HENNING, worden het andere gedeelte als Tuin gebezigd.

V. RICE, Eenig Curator.

Beaufort, 7 Augustus, 1868.

W. J. SMITH, Afslager.

Publieke Verkooping

TER PLAATSE

UITKIJK,

In de Afdeeling George,

In den Insolventen Boedel van M. J. BORSHOM,

OP

DINGSDAG, DEN 8STEN SEPTEMBER.

Van zeker Een Vierde Part van of Aandeel in de Plaats UITKIJK, gelegen in de Afdeeling George.

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 8 Augustus, 1868.

De Heer J. F. HUDSON, Afslager.

UITENHAAGSCHE

Executeurskamer & Trustmaatschappij

(Geïncorporeerd)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM BRANDT, te Uitenhage, Buitenbaudelaar.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en gecontirmeerd zijn als gez. Curatoren dezes gez. Boedels, en dat de Meesten de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten dienst Kantore, op Woensdag, den 2den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den tweeden Ondergeteekende ten Kantore van de Uitenhaagsche Executeurskamer, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN HENRY TENNANT,
HENRY N. CHASE, } Gez. Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FAGAN, van Kaffir boom, Afdeeling Somerset Oost, Hotelhouder.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecontirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset, Oost, op Woensdag, den 26sten Augustus, 1868, om 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAMES LEONARD, Eenig Curator.

Digitized by Google

In het Hoog Geregtshof van de Kaap de Goede Hoop.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENNING JOHANNES VAN ASWEGEN, in het Distrikt Colesberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 6den dag October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

C. H. VAN ZIJL,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 11 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER ANDERSON GRANT, van Klipplaat, Afdeeling Uitenhage, Hotelhouder.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 19 Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 20sten Augustus, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. KNIGHT, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel aan GERHARDUS JACOBUS SWART, In de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 11den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. F. B. ALBERTIJN, J. P. HERMAN, } Gez., Curatoren.

Caledon, 12 Aug., 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS FRANCOIS DU TOIT, te Stellenbosch, Togtganger.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 2 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat, Kaapstad, 13 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES HENDRIK DU PREEZ Junior, te Victoria Oost, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 5 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1 September, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER PETTENDRIG Winkelier, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 16den Augustus, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 20sten Augustus, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. KNIGHT, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PAUL JACOB BOSMAN, van Piketberg, Togtganger (3e Overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 2 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, Kaapstad, 13 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN SAMUEL UNGERER, van Langverwacht, in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 4den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. WM. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 27 Julij, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDUARD AUGUSTE LE ROY, te Kaapstad, Beëedigd Translateur en Ondetwijzer in de Fransche taal.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregshof in de Gouvernements gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 30sten September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te besluiten op een aanbod van akkoord gedaan ten behoeve van den Insolvent op de eerste en eenige vergadering en aangenomen door de toen aanwezige Crediteuren; en verder voor het bewijzen van schuldvorderingen.

J. G STEIJTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk en de Adderleystraat, Kaapstad, 13 Augustus, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer ALEXIS FERREAUX.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, verzocht daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van deze Kamer.

F. J. BROERS, Sec., Executeurskamer. P. J. SANDENBERG, } Test. Executeuren.

Kaapstad, 11 Aug., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen BAREND JOHANNES GERMISHUIS, van Rietvlei, Klein Zwartberg, in de Afdeeling Prins Albert.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen twee maanden na dagteekening dezes.

B. S. HONEYBORNE.

Prins Albert, 6 Augustus, 1868.

HANDELSLIJST.

Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP (MUTUAL).

Polis No. 991, op het leven van J. J. KEANE, £300.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijk stuk verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 12 Junij, 1868.

Uitgebreide Verkooping VAN EEN WOONHUIS EN PAKHUIZEN, IN DE ST. GEORGE EN DE KERKSTRAAT,

BIJZONDER GESCHIKT VOOR DE

Voorgestelde Nieuwe Post en Telegraaf Kantoren, of eene groote Handels Bezigheid.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw de Weduwe PAUL ROUX, Sen.

OP MAANDAG, EN DINGSDAG,

DEN 24sten en 25sten AUGUSTUS AANST.

Ten 10 ure 's voormiddags,

ZULLEN per Publieke Veiling verkocht worden de kostbare en welbekende PAKHUIZEN en GEBOUWEN, gelegen in deze Stad, in de St. George en de Kerkstraat, van de beste materialen gebouwd, en in volkomen staat van onderhoud, te weten:—

1. Het WOONHUIS van de Overledene, in de St Georgestraat, naast het Kantoor van het Nieuwsblad *De Standard*.
2. Het PAKHUIS, naast het Woonhuis. Er is een standhoudend Put op dit Eigendom.
3. De PAKHUIZEN in de St. Georgestraat, onder Leijen Dak, belend aan No. 2, laatst geoccupeerd door de Heeren LEVICKS, SHERMAN & Co.
4. De groote en gerieflijke PAKHUIZEN onder Leijen Dak, hoek van de St. George en de Kerkstraat, belendende het Pakhuis No. 3.
5. De PAKHUIZEN in de Kerkstraat, naast het eigendom van de Heeren REID en NEVEN. Op dit Eigendom is ook een standhoudend Put.

Nos. 4 en 5 zijn thans in gebruik bij de Heeren J. S. PAINCH & Co.

6. Een Klein HUURHUIS in de Groenestraat; en
7. Een STUK GROND en TUIN, gelegen in deze Stad, in de Tuinstraat, beplant met Wijnstokken en Vruchtboomen

LIBELARE BONUS ZAL WORDEN GEGEVEN

Het grootste gedeelte van den Koopsehat kan op Renten gehouden worden tegen 5 percent. jaar.

Terzelfder tijd zullen verkocht worden, omtrent

1,200 LOOD TAFEL SILVER;

Bestaande in Groote Lepels, Vorken, Schenkbladen, enz., en de gewone verscheidenheid van

HUISMEUBELEN,

zooals Mahoniehouten en andere Stoelen, Sofas, Leuningen, Stoelen, Tafels, Kleederkasten, een uitmuntende Pianoforte Spiegels, een Achtdaagsche Klok, Waschtafels, Glas en Aardewerk, Keuken Gereedschap, en eene groote menigte van andere nutlige Artikelen.

J. W. ROUX, A. ROUX, D.D., J. P. ROUX, M.D., R. J. ROUX, } Executeuren Testamentair.

Kaapstad, den 7den Augustus, 1868.

De Heer G. H. Moller, Afslager.

KAFFERLANDSCHE

Koloniale Bank.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de vergadering, gedateerd voor den 1sten Augustus 1868, ten gevolge van het niet aanwezig zijn van een Quorum, vergdagd is tot

Zaturdag, 22 Augustus, 1868,

des middags ten 12 ure, als wanneer de Direkteuren aan de Aandeelhouders zullen voorleggen een Staat en Rapport van de Zaken der Bank over het Halfjaar geëindigd den 30 Junij, 1868.

Op last van de Direktie,
W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 3 Aug., 1868.

Montagu Bank.

DE ZEVENDE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING DEZER BANK, zal worden gehouden in het oude Banklokaal,

Op Dingsdag, den 8 Sept., 1868,

Des voormiddags ten 10 ure, ten einde het Jaarlijksche Rapport van de Direkteuren te ontvangen, en, indien de Vergadering het noodig acht Vier Direkteuren te verkiezen in plaats van P. G. JOUBERT, Junr., A. P. BURGERS, A. P. zoon, A. F. DE KOCK en J. G. BEATTY, wier diensttijd verschenen is, maar twee van wie herkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
H. W. DIEPERINK, Secretaris.

Montagu, 5 Aug., 1868.

Digitized by Google

NG.

gd voor
van den
30sten

nt ontvan-
den 7den
voor het
rvolgende

per lb.
do.
do.
do.
do.
do
do.

do.
do.
do.
do.
do.
do.
do.
do.
do.
do.
do.
do.
do.
do.
r gallon
do.
do.
per lb.
er bottel
r gallon
er bottel
er gallon
er bottel
do.
do.
r gallon
er quart
do.

EN, ENZ.
per lb.
do.
do.
do.
do.
h) do.
per pint
per lb.

NTEN.
per lb.
do.

n in zooda-
odig zu len

n van afle-
nen aan de
erpakking,
en worden

aat zijn de
n ontvangst
en moeten
rine Autho-
keurd Arti-
aannemer

voor al de
lte daarvan
en van de
der worden

tikelen van
in den staat
deze haven
n dus wel
et jaar even
benoodigd
voorbereid

anzoek aan

ofdklerk.

KENNISGEVING.

TENDERS zullen op dit Kantoor worden ontvangen tot op MAANDAG, den 7den September, ten 12 ure op den middag, van zoodanige personen, als genegen zijn aan H. M. Victuale Werf, te Simonstad, Beschuit en Meel van de beste kwaliteit te leveren, voor den tijd van 12 maanden, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869, in zoodanige hoeveelheden als voor H. M. Zeemagt van tijd tot tijd zullen worden vereischt.

De hoeveelheden waarschijnlijk vereischt zal zijn omtrent 300,000 lbs Beschuit en omtrent 100,000 lbs. Meel gedurende de 12 maanden, maar de tenderende partijen moeten gereed zijn meer of minder te leveren naar de omstandigheden van de zeedienst zullen vereischen.

De prijs per 100 lbs. moeten insluiten de kosten van aflevering in de Magazijnen van de Victualie Werf.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek op dit Kantoor.

W. FYNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

Raadsverkiezing.

INGEVOLGE het bepaald bij Wet No. 1 van 1867,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten naar plaatsen in den Raad dezer Stad, voor de Distrikten, nevens hunne respektive namen geplaatst; en verder, dat op MAANDAG, den 31sten dezer, 's morgens om 10 uur, in de Zaal van het Stadhuis afzonderlijke Vergaderingen van de Huisbouders der verschillende Distrikten zullen gehouden worden, ten einde uit de vorengezegde Kandidaten drie Raadsleden voor elk der gezegde Distrikten te kiezen.

KANDIDATEN:

Distrikt No. 1—C. G. Prince, E. K. Green, James Smithers, G. Smithers, M. M. van Reenen, M. J. Louw, Jacob Steijtler, L. P. Cauvin, L. J. Cauvin, P. U. Leibbrandt, T. Schuster.

Distrikt No. 2—G. J. de Korte, J. A. Bam, Jun., J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. H. Bösenberg, J. H. Bam, Sen.

Distrikt No 3—J. Leibbrandt, Edele P. E. de Roubaix, G. Bainbridge, Edele E. Landsberg, O. M. Bergh, J. R. Marquard, J. A. Bam, Jun., P. J. de Wet, J. J. H. Smuts, F. Rennie, T. Schuster, J. H. Bam, Sen., P. Mulqueeny, A. R. C. Steensma.

Distrikt No. 4—Edele D. G. van Breda, W. W. Ball, J. C. Silberbauer, Edele J. Barry, Edele J. C. Hoole, J. A. le Sueur, C. Schmieterleow, J. C. de Wet, N. W. Meijer, G. H. Möller, A. R. C. Steensma, P. J. Kotzé, P. J. de Wet, P. Mulqueeny.

Distrikt No. 5—R. H. Arderne, J. M. Maynard, L. P. Cauvin, Edele John Stein, A. de Pass, E. van Staveren, en A. B. de Villiers.

Distrikt No. 6—M. J. Louw, Wm. Martin, Sen, L. J. Cauvin, W. T. Stigant, Wm. Davis, Capt. G. S. Holmes, T. Wilson, J. H. Bam, C. H Bösenberg, P. J. de Wet, P, Mulqueeny, J. P. de Villiers, Dirk Jacobus Aspeling, L. Serrurier, en C. L. Wicht.

Op last van den Stedelijken Raad,

JHO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 12 Augustus, 1868.

Voogdij, Assurantie en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, Main-straat, Port Elizabeth, op

Woensdag, den 19 Aug., 1863,

's Middags ten 12 ure precies,

Als wanneer een Algemeene Staat van de zaken der Maatschappij gedurende het jaar, geëindigd den 30sten Junij, 1868, zal worden overgelegd.

Tevens zullen de Aandeelhouders alsdan hebben over te gaan tot het verkiezen van twee Direkteuren in plaats van de Heeren C. W. PAKENHAM en J. W. SALOMON, die bij beurtwisseling aftreden maar weder verkiesbaar zijn; als ook twee Auditeuren voor het volgende jaar.

De Heeren C. W. PAKENHAM en J. W. SALOMON, zijn behoorlijk genomineerd voor verkiezing.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris.

AANZOEKEN voor de betrekking van Klerk en Pakhuismeester bij het Departement van Waterwerken zullen door den Stedelijken Raad worden ingewacht tot HEDEN (VRIJDAG), den 14den dezer, 's morgens ten 9 ure.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 14 Augustus, 1868.

ONDERLINGE
Maatschappij van Levensverzekering
VAN DE
Kaap de Goede Hoop
(MUTUAL).

Zevende Drie-jaarlijksche Verdeeling van Winsten.

ALLE Leden die hunne winsten wenschen veranderd te hebben in eene dadelijke Uitbetaling of afgeschreven in mindering van de toekomstige Jaarlijksche Premien door hen te betalen moeten daartoe *schriftelijk* aanzoek doen voor den

4den September aanstaande,

na welken datum alle Winsten waarover niet alzoo is beschikt bij de Polis zullen worden gevoegd als eene vaste vermeerdering, alleen bij het overlijden betaalbaar.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretais.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

Zuid Afrikaansche Associatie voor Administratie en Boedelbereddng.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat ten dezen Kantore eene aanmerkelijke som geld beschikbaar is voor belegging op goedgekeurde Sekuriteit van Vaste Goederen, tegen den koers van 6 per cent. Interest per jaar, halfjaarlijks te betalen.

Op last van de Direktie,
A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, 27 Julij, 1868.

Middenlandsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer JOHAN LODEWIJK LEES aan den Ondergeteekende eene Algemeene Volmagt of Prokuratie heeft gepasseerd voor het beheer van al zijne Zaken in deze Kolonie, zijnde alle vroeger verleende volmagten herroepen. Verbandigschulden en anderen worden verzocht hetgeen zij debet zijn ten dezen Kantore te voldoen.

HENRY BOLUS, Secretaris.

Graaff Reinet, 5 Augustus, 1868.

BEVALLEN te Rosebank, heden morgen, de Echtgenoote van den Heer EDW. J. HANBURY, van eene Dochter.

Gravestraat, No. 17,
Kaapstad, 7 Augustus, 1868.

BEVALLEN, te Richmond, op den 9den dezer, Mejufvr STEIJTLER, geboren HAUPT, Echtgenoote van den Prokureur J. G. STEIJTLER, G. L. soon, van een Zoon.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den gecorloofden tijd, een Schimmelpaard, het regter oog uit, zonder merkes. Niet gelost zijnde voor den 11den September, 1868, zal het op dien dag worden verkocht

J. A. ENGELBRECHT, Schutmeester.

Kookfontein, 28 Julij 1868.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, Zondag, 9 Augustus, door de Wel-Eerw. Heer G. W. STRUMANN, Jr.—Eene dochter van den Heer Johan George Nicolaas Sleijer, met name Sarah Wilhelmina Catharina. Een soon van den Heer Johannes Michiel Rentake, met name George Martin.

Getrouwd,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, Maandag, 10 Augustus, door Dr. S. P. HEIJER:—De Heer Matthieus Jacobus Kirsehhoff met Jongejufvr. Sophia Maria Foelscher.

Overleden.

Julij 27—Mejufv. Engela Rachel Jordaan, Echtgenoote van den Heer Bartholomeus Sieberis, oud 57 jaren. 30—Doodgeboren zoon van den Heer Gijsbert Ernst van Rhede Drosjer. Augustus 4.—De Heer Alexius Verreaux. oud 64 jaren. 7.—Jongejufvr. Margaretha Catharina Olthoff, oud 16 jaren. 9.—Amelia Francis Eugenia, dochter van den Heer Eustatius Brand, oud 4 jaren en 9 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Seam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,040

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 18, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 257, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize WILLIAM THORNHILL GILFILLAN, Esq., Inspector Frontier Armed and Mounted Police, to issue Certificates of Citizenship under the provisions of the Act No. 22 of 1867, entitled "An Act to amend the Law relating to the issue of Passes to and Contracts of Service with Natives, and to the issue of Cirtificates of Citizenship, and to provide for the better protection of Property."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 258, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CHARLES RUBIDGE, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Graaff-Reinet, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 259, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th August, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Buffel's River Station, Namaqualand, on the 6th August, 1868, Convict No. 3,466, JAN KAFFIR, born at Damaland, about 40 years of age, 5 feet 3½ inches in height; has dark eyes, dark woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: scar on left cheek, tattooed on both temples, scar on stomach, marks of punishment.

Was tried on the 11th February and 15th May 1858, at Springbok, for the crimes of Theft and Desertion, and sentenced to 10 months' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, mole trowsers, felt hat, and striped shirt, all marked C ↑ No. 3,466.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 261, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th August, 1868.

HER Majesty has been pleased, by Warrant under the Royal Sign Manual, bearing date at Windsor the 4th July, 1868, to appoint EDWARD THOMAS WYLDE, Esq., to be Registrar or Prothonotary and Keeper of the Records of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 242, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th August, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 49, of this day's date, that a Circuit Court will be held at the following places on the undermentioned days, viz.:—

Caledon, Tuesday, 15th September;
Swellendam, Friday, 18th September.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at either of the abovementioned towns, on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such town, or as soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 265, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Katberg Station, on the 1st August, 1868, Convict No. 638, KLAAS (SANDILLI's Kafir), born at King William's Town, about 40 years of age, 5 feet, 10¼ inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer and wagon-driver by occupation.

Marks: Corporal punishment, numerous skin eruptions all over body, scars on left knee, right knee, and over body.

Was tried on the 21st March, 1866, at Aliwal North, for the crime of Rape, and sentenced to five years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap and veldschoens, all marked C. ↑ No. 638.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 260, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th August, 1868.

HER Majesty has been pleased, by Warrant under the Royal Sign Manual, bearing date at Balmoral the 4th June, 1868, to appoint EDWARD DWYER, Esq., Barrister-at-Law, to be a Puisne Judge of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

LICENCES issued from the Stamp Office, Piquetberg, during July, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences.

Thomas Riley, Village
William Edwards, Jun., do.
Johan Carel Stephaan, Roode Bay.

Hawker and Pedlar's Licence (1 Vehicle).

— Loubscher.

T. DOOGAN, Distributor.

Stamp Office, Piquetberg, 1st August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 262, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Statement of the Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of July, 1868:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for Month of July, 1868.

Period.	Passengers. £	s.	d.	Goods. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
5 days ending July 5	504	5	9	145	16	7	650	2	4
Week „ „ 12	376	12	9	298	17	6	675	10	3
„ „ „ 19	400	17	8	274	9	0	675	6	8
„ „ „ 26	350	8	7	272	4	3	622	12	10
5 days „ „ 31	262	11	2½	206	16	9	469	7	11½
	1894	15	11½	1198	4	1	3093	0	0½

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TIMBER BRIDGE OVER THE ZWART KEI RIVER, IN THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 24th August, for the erection of a Timber Bridge over the Zwart Kei River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of Contract, forms of which are to be seen at the abovenamed Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
17th July, 1868.

Board of Public Examiners,
13th August, 1868.

CANDIDATES for the First, Second, and Third-class Certificates in Literature and Science, and for the several Certificates in Law and Jurisprudence, Land-surveying, Civil Engineering and Navigation, who intend to present themselves for examination in January next, are reminded that they are required to lodge notice with the Secretary to that effect on or before the 1st of September next, intimating at the same time the optional subjects they have chosen for examination.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.

Divisional Council, Bedford.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford, will hold a Special Meeting, in the Court-room at Bedford at 11 o'clock a.m. on Tuesday, the 15th day of September next, for the purpose of assessing such a Rate upon the Immovable Property of this Division as may be deemed expedient for the purposes of said Act, for the year 1868. It is also notified that at this meeting Member No. 2, for the Field-cornetcy of Bedford, will propose a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling; of which One Half-penny (½d.) shall be for Divisional purposes, and One Farthing (¼d.) for service of the Main Road.

HENRY HUTTON, Secretary,
Divisional Council.

Office of Divisional Council, Bedford,
4th August, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Caledon, together with the Division of Bredasdorp;
2nd. The Division of Swellendam;
3rd. The Division of Riversdale;
4th. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn;
5th. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Prince Albert, Fraserburg, and Victoria West;
6th. The Division of Worcester, together with the Division of Robertson;
7th. The Division of Clanwilliam, together with the Divisions of Calvinia and Namaqualand;
8th. The Division of Malmesbury, together with the Divisions of Piquetberg and Tulbagh.

And I further direct and appoint that on Tuesday, the 15th day of September next, a Circuit Court shall be holden at Caledon, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 49, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this District, and that the same will become payable, at their Office, on or before the 31st December, 1868; One Halfpenny to be devoted to Main Roads, and One Farthing to Divisional Roads; Member and other expenses to be paid out of the former.

R. METELERKAMP, Secretary.

Divisional Council-room, Humansdorp,
7th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of ~~Good Hope~~, 7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

~~Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on~~ application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————.

——————, 1868.

To the Resident Magistrate,

——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the ——————, I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
——————
(state at what Gaol or Lock-up.)

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. —————— Tenderer's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each				Hatchets, English	each			
Do. do, small, do.	do				Ladles, Soup, Tinned	do			
Do. do, Handles	do				Needles, Drill-eyed	per 100			
Basins, large Tin	do				Padlocks, Iron, large	each			
Brooms, Hair, and Handles	do				Do. do. medium	do			
Do. Hand	do				Pails, Galvanized Iron	do			
Brushes, Scrubbing	do				Pickaxes, Steel-pointed, large size	do			
Do. Whitewash	do				Do. Handles	do			
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)					Plates, Tin, large	do			
Combs, Fine Horn	do				Pots, Tin, quart	do			
Crowbars, Solid Steel-pointed	do				Scissors, Steel, large	per pair			
Forks, Meat, large Tinned	do				Shovels, Cast Steel	each			
Hammers, Carpenters' Claw	do				Spades, Cast Steel	do			
Do. Masons' Steel-pointed	do				Spoons, Table, Tinned Iron	do			
Handsaws, Cast Steel	do				Trowels, Brick, Cast Steel	do			

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair				Whipcord	per hank			

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each				Pillows	each			
Palliasses	do				Rugs, Cotton	do			

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each				Shifts, Calico	each			
Gowns, Women's Print	do				Shirts, Striped	do			
Do. do. Jean	do				Do., White	do			
Handkerchiefs, Cotton	do				Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do			
Hats, Felt	do				Thimbles	do			
Jackets, Cloth	do				Thread, Black	per lb			
Needles, assorted sizes,	per packet				Do. Whitey-Brown	do			
Overalls, Cloth	each				Trowsers, Cloth	each			
Do., Moleskin	do				Do., Moleskin	do			
Petticoats, Cotton	do				Do., Duck	do			
Do., White Baize	do				Veldschoens	per pair			
Do., Blue Serge	do				Do. Soles	do			
Pins, assorted sizes	per packet				Do. Uppers	do			

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Resident Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Newspapers lying in the General Post Office, Cape Town, on 17th August, 1868:—

Adams, Louisa
Banks, Miss Sophia E.
Bartniche, T. A.
Bellairs, H. N.
Bosessen, T.
Boshoff, J. C.
Brooks, Thos.
Brown, John
Brown, Mrs.
Dahl, Anna
Daniels, Jacob
Davis, J. A.
Dyk, Miss J. C. van
Enslin, Johannes H.
Fairber, Nikolaus
Favel, Mrs.
Fielding, R. M. B.
Frederick, (Painter)
Graham, Wm.
Green, Miss Catherine
Green, Mrs.
Herbert, Joseph
Hood, Richard
Huygens, Monsieur
Jan, Rebecca
Johnson, Mr.
Jones, Thomas
Jones, W. H.
Jordon, J.
Judge, James
Kennedy, F.
King, R.
Koesatz, Miss Elizabeth
Lindley, G. P.
Mackenzie, T.
McIntosh, Jos.
Mischels, Carl (Canteenier)
Moores, C. W.
Malin, Eva
Petievich, Lazzaro
Pinto, W. J.
Purkis, Edward
Raaff, Mathew
Raupach, Gottlob
Ridly, Mrs. J.
Roger Brothers
Sands, Mr.
Sanders, E.
Snell, Mrs. John
Seat, Mrs.
Slier, J. G.
South African Institution
Striackey, Mrs.
Thomson, A. D.
Trigge, W.
Tweedie, Mr.
Vaine, Antonius
Vos, J. J. J.

G. W. AITCHISON, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.
Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A TEAKWOOD LOG, measuring 22 feet, and 18 inches in width, marked on end M. O., having been found on the Beach between the mouths of the Gamtoos and Van Staaden's Rivers,—Notice is hereby given that unless claimed before the 31st instant, and all expenses incurred paid at this Office, the same will be sold on the abovenamed date in front of the Public Offices.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
11th August, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time, a grey Horse, right eye out; without mark. If not released before the 11th September, 1868, will be sold on that day.

J. A. ENGELBRECHT Poundmaster.
Kookfontein, 28th July, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by an Act No. 10, bearing date the 29th day of July, 1864, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may increase the amount of Tolls payable at any Toll-bars in such Division, within certain limits, provided that such increased Tolls shall not be demanded or received without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of East London have applied to me to sanction an increase of Tolls at the Ferry over the Buffalo River, in that Division:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known that from the 15th day of September next, the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of East London, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 13th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 51, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation:

	£	s.	d.
For a saddled horse	0	0	3
For every horse or head of cattle	0	0	2
For every vehicle on wheels excepting a buck-wagon, per wheel	0	0	2
For every buck-wagon and oxen	0	2	6
For every horse, mule, or ox drawing a vehicle	0	0	1
(Double the above rates will be payable from sunset to sunrise.)			
Goats or swine, each	0	0	0½
Sheep, when under 50 in number, each ...	0	0	0½
Do., for every one above the first 50 ...	0	0	0¼
For every person on foot, from sunrise to sunset	0	0	1
For every person on foot, after sunset ...	0	0	6

Exemptions from Toll.

Convicts or prisoners going to or returning from any public work, and constables or officers in charge of such convicts or prisoners.

Military officers in uniform and on duty, and soldiers on the march.

Wagons or other vehicles the property of the Colonial Government, and the horses or animals drawing such wagons or vehicles.

DESTITUTE CHILD.—ROBERTSON.

MR. JAMES ROBINS, of Robertson, has reported to me, that whilst his wagon was outspanned at Wellington, on the 7th instant, MATTHYS HEYNS, a Coloured Boy, aged about 10 years, sought his protection, stating that his Mother was dead, that he had been deserted by his Father, and that he was maltreated by a Coloured Woman at Wellington upon whose charity he was subsisting,—Notice is hereby given that unless the said MATTHYS HEYNS be claimed within six weeks, by a Relative able and willing to provide for him, he will be indentured to some fit and proper Person according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Robertson,
14th July, 1868.

FINAL NOTICE.—CALEDON.

IT is hereby notified, for the information of all Landed Proprietors in this Division, that legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears of Quitrent to 31st December last, if not paid before the 31st August next.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Caledon,
15th July, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
14th August, 1868.

THE following changes have been made in Money Order Offices:—

ENGLAND.

1. On the 1st July Money Order Offices were opened in London and the Suburbs at—

	POSTAL DISTRICT.
Belle Vue Road, Wandsworth Common	S.W.
Blue Anchor Road, Bermondsey	S.E.
Child's Hill, Kilburn	N.W.
City Road, 281	E.C.
Coleman-street	E.C.
Fetter Lane	E.C.
Fish-street Hill	E.C.
Greenwood Road, Dalston	N.E.
Leytonstone Road, Stratford	E.
Lime-street	E.C.
Newington Green Road	N.
Richmond Road, West Brompton	S.W.
Richmond Terrace, Wandsworth	S.W.
Stratheden Terrace, Shepherd's Bush	W.
West Kent Park, Forest Hill	S.E.
Wick Lane, Hackney	N.E.

2. Money Order Offices were opened in the Country at—

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Almondbury	Huddersfield	York
Alsager	Stoke-on-Trent	Chester
Altofts	Normanton	York
Aston	Rotherham	York
Bank Top, R.O.	Darlington	Durham
Bradford Road, R.O.	Huddersfield	York
Brailsford	Derby	Derby
Brandon Colliery	Durham	Durham
Brightside	Rotherham	York
Brotherton	Normanton	York
Byers Green	Ferryhill	Durham
California, R.O.	Derby	Derby
Capheaton	Newcastle-on-Tyne	Northumberland
Castle Acre	Brandon	Norfolk
Castlefields, R.O.	Shrewsbury	Salop
Castletown (Portland)	Weymouth	Dorset
Cefn-y-bedd	Wrexham	Flint
Chester-street, RO	Birkenhead	Chester
Chute Standen	Andover	Hants
Cleveland-street, R.O.	Doncaster	York
Conisborough	Rotherham	York
Cwm Amman	Llanelly	Carmarthen
Denby Dale	Huddersfield	York
Dovercourt	Harwich	Essex
Eanam, R.O.	Blackburn	Lancaster
Easton (Portland)	Weymouth	Dorset
Eccleshill	Leeds	York
Edge Lane, R.O.	Liverpool	Lancaster
Elmham	Thetford	Norfolk
Empingham	Stamford	Rutland
Ewyas Harold	Hereford	Hereford
Fenny Compton	Leamington	Warwick
Formby	Liverpool	Lancaster
Great Easton	Leicester	Leicester
Greetland	Halifax	York
Grimesthorpe	Sheffield	York
Handforth	Manchester	Chester
Haughley	Stowmarket	Suffolk
Heaton Norris, RO	Stockport	Chester
Heavitree, R.O.	Exeter	Devon
Hinde-street, R.O.	Newcastle Tyne	Northumberland
Holy Island	Beal, R.S.O.	Northumberland
Hopwood-st., R.O.	Liverpool	Lancaster
Horfield	Bristol	Gloucester
Ingleton	Lancaster	York
Litchurch	Derby	Derby
Llandrillo	Corwen	Merioneth
Longroyd Bridge, R.O.	Huddersfield	York
Lower Ince	Wigan	Lancaster
Manea	March	Cambridge
Market Place, R.O.	Wolverhampton	Stafford
Mayfield	Ashbourne	Stafford
Millfield	Peterborough	Northampton
Milnsbridge	Huddersfield	York
Neatbead	Carlisle	Cumberland
New-street, R.O.	Walsall	Stafford
Norham	Berwick	Northumberland.
Northop	Flint	Flint
Northumberland Street, R.O.	Liverpool	Lancaster
Northumberland Street, R.O.	Newcastle Tyne	Northumberland
Pontlottyn	Tredegar	Monmouth
Port Clarence	Middlesbrough	Durham
Queen's Road, R.O.	Manchester	Lancaster
Rawcliffe	Selby	York
Rawdon	Leeds	York
St. Sidwell's R.O.	Exeter	Devon
St. Thomas, R.O.	Oxford	Oxford
Shawbury	Shrewsbury	Salop
Shore Road, R.O.	Douglas	Isle of Man
Spofforth	Tadcaster	York
Stanstead St. Margaret's	Ware	Hertford
Stockton Road, R.O.	Middlesbrough	York
Terrington St. John's	Lynn	Norfolk
Tharfield	Royston	Hertford
Totterdown	Bristol	Somerset
Turner's Hill	Crawley	Sussex
Warcop	Penrith	Westmorland
Waterworks-street R.O.	Hull	York
Weldon	Wansford	Northampton
West Cornforth	Ferryhill	Durham
West End, R.O.	Ashton-under-Lyne	Chester
Wilson-street, R.O.	Middlesbrough	York
Windmill Hill	Gateshead	Durham
Woore	Newcastle	Stafford
Wragby	Wakefield	York
Wreckenton	Gateshead	Durham
Wroughton	Swindon	Wilts

3. During the past quarter the following changes have been made, viz:

The Money Order Sub-Office at Llandyssil (Carmarthensire) has been Head Office; with the office at Newcastle Emlyn subordinate to it.

The Money Order Sub-Office at Marske-by-the-Sea has been made a Railway Sub-Office.

The Money Order Office at Park End-street, Oxford, has been abolished.

The Money Order Sub-Offices at Lofthouse-in-Cleveland and Staithes are now served from Saltburn-by-the-Sea (Railway Sub-Office) instead of from Redcar; and the Money Order Sub-Office at Crowle from Doncaster instead of from Bawtry.

IRELAND.

4. Money Order Offices were opened at—

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Ballybofey	Strabane	Donegal
Glin	Limerick	Limerick
Newmarket	Kanturk	Cork
Pallaskenry	Limerick	Limerick

5. The Money Order Sub-Office at Donaghadee is now served from Belfast instead of from Newtownards.

G. W. AITCHISON, Secretary.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond, leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

DESTITUTE CHILD.

HANNAH, a Coloured Girl of about 14 years of age, whose Parents, KOBERA and DOORTJE, reside at Somerset West, has been received here in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives and Friends, able and willing to support the said HANNAH, that she can be claimed within six weeks; after which she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 20, 1868.

DESTITUTE CHILD.

JAN McKENDA, a Coloured Boy, about 5 years old, having been left destitute by his Father deserting his Mother, NORA (who is deaf and dumb), and himself,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by his Father within six weeks from this date, he will be apprenticed, by consent of the Mother, to one HENDRICK VOLKWYN, residing at Hybry, in this District.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, George,
29th July, 1868.

GEORGE.—NOTICE.

Destitute Child.

JAN JINTO, aged 11 years, whose Parents are believed to be both dead, was this day brought to my Office in a state of Destitution. Notice is hereby given that JAN JINTO will be apprenticed to Mr. JOHN C. MITCHELL, according to law, unless claimed by some Relative able and willing to provide for the Boy, within six weeks from this date.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, George,
28th July, 1868.

NOTICE.

POUND SALES.—NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that I have fixed the Pound Sales in this Division, for the half-year ending 31st December, 1868, as follows:—

At Kamaggas, on Friday, the 4th September, 16th October, and 27th November.

At Springbok, on Tuesday, the 18th August, 29th September, 10th November, and 22nd December.

At Bowesdorp, on Thursday, the 20th August, 1st October, 12th November, and 24th December.

At Groot Riet, on Thursday, the 13th August.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
29th July, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 17th August, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN WATKINS, deceased, and surviving Spouse, MARTHA WATKINS, of Somerset West, Division of Stellenbosch, Hotel-keeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, at Stellenbosh; the first Meeting to be held on Friday, the 28th August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 4th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th August, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM RICHARD LOCKE VICARY, of Cradock, Carpenter and Builder,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th August, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES PETRUS ROUX, of Breekbeen, Namaqualand, Copper-rider, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Namaqualand, at his Office, at Springbokfontein; the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN TREMETHICK of Somerset West,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 29th September, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GABRIEL JACOBUS DU TOIT, Senior, of the Richmond District, deceased, are required to take notice that, there being no Executor surviving under the Will of the Deceased, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, ANNA MARIA VAN DER MERWE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Richmond, on Friday, the 2nd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THEODORE GEORGE TALLEY, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to send their Claims to the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

ALFRED H. BOARD, Executor Test.
Port Elizabeth, 10th August, 1868.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 18th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PETRONELLA BOTHA, of the Aliwal North District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, JOHANNES ANTHONY LOMBARD, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 2nd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
17th August, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Jurgen Jacobus Gysbertus Bester, 15th May, 1868.
2. Charles Henry Webster (1st and final account), 22nd May, 1868.

Notice is hereby given, that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of CHARLES HARTY and JOHN PIKE, lately trading together under the Style or Firm of HARTY and PIKE, of King William's Town Division, General Traders.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 3rd day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee in the room of DOUGLAS HENRY CAMPBELL, deceased, to administer the Estate jointly with FREDERICK AUGUSTUS CENTLIVRES CHASE.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Aug., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
17th August, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHN FRANCIS ADAM BLAND, of the Division of Riversdale, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office, on Saturday, the 29th day of August, 1868, at 10 o'clock precisely, for the further proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate (the Trustee elected at the second Meeting having resigned).

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY GEORGE SPARKS, of King William's Town Division, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 3rd day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee in the room of DOUGLAS HENRY CAMPBELL, deceased, to administer the Estate jointly with JOHN QUIN.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
17th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WESSEL JOHANNES PRETORIUS, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to take notice that the Undersigned has been elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, 11th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to said Trustee as to the management of the said Estate. All Persons indebted to the said Estate are requested to pay the amount due by them on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

P. H. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 12th August, 1868.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

MONSTER SALE OF

Landed Property.

THE Undersigned, in his capacity as Trustee in the following Insolvent Estates, will sell by Public Auction, at the Sale Rooms of the Auctioneers, on

Thursday, 3rd September next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WITHOUT RESERVE,

THE FOLLOWING

LANDED PROPERTIES.

In the Insolvent Estate of JOSHUA CAWOOD.

1. The Property known as CAWOOD'S Tannery, being Lot No. 13, Adderley-street.
2. Lot 14 in Adderley-street, with Dwelling-house, late in occupation of Mr. CAWOOD, and three Cottages in rear.
3. Plot of Ground in rear of Tanyard, with the Buildings.
4. Erf No. 81, South End.
5. Lots 45, 47, and 49, in Russell Road.
6. Lots 101, 102, and 103, Hospital Hill.
7. Lot 14, Victoria Quay Lands.
8. Lot 51, do. do.
9. Lot 213, Village of Walmer.
10. Lots 46, 48, and 50, near New Market.
11. Lot 51, do. do.
12. Lots 23 and 24 in JENNINGS' Estate.
13. Lots 208 and 209, Village of Korsten.
14. Lot 4 in JENNINGS' Estate, opposite CAWOOD'S.
15. Lots A and B, Town Hall Lands, near Cooper's Kloof.
16. Lot 38, Sydenham Suburb.
17. Lots 123, 124, 125, 126, 126, 127, 128, 129, Sydenham Suburb.
18. Lots 218 and 219, Sydenham Suburb.

In the Insolvent Estate of S. W. SMITH.

19. Lots 537, 538, 539, in Colchester.
20. Lots 432, 411, 410, and 409, do.
21. Lots 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, situated in Queen-street, Port Elizabeth, with the Buildings thereon, comprising Large Shop and a number of well-built Residences.

In the Insolvent Estate of GEORGE SMITH.

22. Lots 1 and 2, near the New Prison.
23. Lots 109, 110, 111, 112 of the Grey Institute Lands.
24. Lots 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, near St. Paul's Church, in rear of Townshend Terrace.
25. Lots 112 and 114, opposite BUTLER'S, North End

In the Insolvent Estate of PHILIP FROST, Sen.

26. Lots 11, 12, 13, and 14, situated in the Northern Suburbs, together with the Buildings thereon, comprising the "New Market Inn," "Golden Fleece Inn," and several Cottages in rear.
27. Lots 81 and 82, North End, with the Building known as "The Old Fishery."
28. Lot 47, North End, with Wooden House thereon.
29. 61 Lots of vacant Land, situated in the Northern Suburbs of the Town.

For Account of MARIANO RIBAS.

30. Lots 229 and 230, with substantial Dwelling-House erected thereon, situated at the Creek, near Korsten.

The Terms of Credit will be: For £50 and over, one fourth of purchase price in Cash, one fourth in six months, and one half in twelve months from the day of Sale, bearing Interest at 6 per Cent. Under £50, one half in Cash, and one half in six months, bearing Interest as before.

W. SELWYN, Sole Trustee.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS JACOBUS SWART of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to take notice that the Undersigned have been elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, 11th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and also for receiving the Trustees' Report, and for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate. All Persons indebted to the said Estate are requested to pay the amount due by them on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

A. J. B. ALBERTYN, M.D., } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Caledon, 12th August, 1868.

PUBLIC SALE OF Chemicals, &c., &c, &c.

In the Insolvent Estate of JAN ADOLPH AVIS, of Darling, District of Malmesbury.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Estate, will cause to be sold, on the Market-square, Malmesbury,

On Saturday, the 29th August, 1868,

AT 10 O'CLOCK,

The VALUABLE STOCK-IN-TRADE of the above Insolvent, consisting of Surgical Instruments, Chemicals, and Drugs, of every description, Stock-bottles, Jars, &c.

Also the Household Furniture, consisting of Chairs, Tables, Washstands, Clocks, and other valuable Articles

At the same time will be sold, in the Insolvent Estate of NICOLAAS WILHELM LAUBSER, N. son, of Paardeberg, District of Malmesbury, ONE WAGON.

HENRY J. OLDHAM,
Sole Trustee in above Estates.

Malmesbury, 15th August, 1868.

J. HODGES, Auctioneer.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MISDORP BROTHERS, of Cape Town, Tobacconists

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th August, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of NICOLAS GROBLER OLIVIER, of the Division of Albert, Farmer.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the abovenamed Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 8th day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 17th day of August, 1868.

D. TENNANT, Attorney for above Insolvent.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMODIEN JONATHAN, of Somerset West, Carpenter.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, at Chambers, on Thursday, the 1st day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

C. J. BUISSINNE, Applicant's Attorney,
No. 54, St. George's-street, Cape Town.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of the late KLAAS DAEDAS HAAK, and surviving Spouse, GERTRUIDA CATHARINA BOTES, of Prince Albert.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 12th day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard for the Rehabilitation of the above Insolvent Estate; at which time, the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 17th day of August, 1868

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

79, Longmarket-street.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FRANCIS FISCHER.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from Friday, the 21st instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 18th August, 1868.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDREAS LEONARD PIETER HOLM, of Cape Town, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned without delay.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FERGUSON.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 18th August, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES ZEEDERBERG (Deceased).

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from to-morrow (Wednesday); after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, C. J. C. GIE, } Joint Trustees.

Cape Town, 18th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAVID DANIEL FOURIE, of Aliwal North.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovementioned Insolvent Estate will lie open for the inspection of the Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days, from the 19th August, 1868; after the expiration of which period, should no objections be entered thereto, an application will be made to the Supreme Court, on motion, to confirm and allow the said Account and Distribution of the Estate.

J. SAUER, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS BUTLER, Jun., of Aliwal North.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovementioned Insolvent Estate will lie open for the inspection of the Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days, from the 19th August, 1868; after the expiration of which period, should no objection be entered thereto, an application will be made to the Supreme Court, on motion, to confirm and allow the said Account and Distribution of the Estate.

J. SAUER, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SETH NATHANIEL HOLMES, of Queen's Town.

THE Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovementioned Insolvent Estate will lie open, for the inspection of the Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from the 19th August, 1868; after the expiration of which period, should no objections be entered thereto, an application will be made to the Supreme Court, on motion, to confirm and allow the said Account and Distribution of the Estate.

R. JEFFERSON, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of LYDIA GILHAM, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date with the Undersigned; and those indebted to the said Estate are required to pay their Debts within the same period.

W. KNIGHT, Executor Dative.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAS JOSEPHUS OOSTHUYSEN, of Tygerfontein, in the District of Riversdale, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Riversdale, on Saturday, the 5th of September next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of giving directions to the Trustee, and finally deciding upon the Sale of the Landed Property in the said Estate.

W. WHITE, Sole Trustee.

Riversdale, 13th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WESSEL MARTHINUS OOSTHUYSEN, of Tygerfontein, in the District of Riversdale, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Riversdale, on Saturday, the 5th of September next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of giving directions to the Trustee, and finally deciding upon the Sale of Landed Property in the said Estate.

W. WHITE, Sole Trustee.

Riversdale, 13th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HESTER CECILIA VAN ZYL and surviving Husband, NICOLAAS JOHANNES LOUW.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate are requested to file their Claims with or to pay their Debts to the Undersigned within six weeks from this date.

B. T. KLEINENBERG, Administrator.

Calvinia, August 10, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of NICOLAAS JOHANNES RAS.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate are requested to file their Claims with or to pay their debts to the Undersigned within six weeks from this date.

B. T. KLEINENBERG, Administrator.

Calvinia, August 10, 1868.

DIVISION OF MALMESBURY.

CONFINED in the Pound at Springfontein, beyond the limited time, a black Ox, small white spot on the forehead, about 3 years old, marked left ear lily, right ear slit; one ditto, 6 years old, right ear stump and cut in the centre, left ear square on the top and half-moon below; a black and white Cow, 6 years old, marked right ear stump, left ear square at the top and half-moon below; a black Heifer, a little white under the belly, two white hind-legs and white brush, 2 years old, same marks; a red Heifer, with white brush, 1 year old, same marks; a black Cow, white spot on the forehead, marked left ear stump, right ear square below. The above, if not released on or before Monday, the 31st August, 1868, will be sold at the said Pound.

ANDS. BRINK, Master, Poundmaster.

Springfontein, Saldanha Bay,
August 8, 1868.

POUND NOTICE.

Division of Calvinia.

CONFINED in the Pound at Oorlogskloof, beyond the limited time,—one light-brown Mare, left ear square (winkelhaak) in front, right ear slit behind, a star on forehead, and a white spot on the nose; about 10 years old; one red-brown Mare, unmarked, left hind-foot white; about 2 years old. If not released before the 12th September, 1868, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. P. J. L. NEL, Poundmaster.

Oorlogskloof, 30th July, 1868.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1868,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

TRADE NOTICES.

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY,

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.

Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary to—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life.

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the Kingdom.

Immediate Annuities payable during the whole Life may be purchased on the following Scale

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages.. ...	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can behad on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY EDEN, Rondebosch.
Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,
At the Office of Messrs. WM. ANDERSON & Co.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

NOTICE.

Occasional Supplies for Her Majesty's Navy, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869.

TENDERS will be received at this Department until noon on MONDAY, the 7th September, for the occasional supply of the undermentioned Provisions, &c., in Bond, viz.:—

Beef, salt, best quality	per lb.
Pork, do. do. do.	do.
Suet, do. do. do.	do.
Peas, split	do.
Rice	do.
Tea, good quality	do.
Mustard	do.
Pepper, ground	do.
Salt (fine and coarse)	do.
Sago	do.
Biscuit Powder	do.
Arrowroot	do.
Pearl Barley	do.
Raisins	do.
Pickles, mixed	do.
Chocolate	do.
Oatmeal	do.
Lemon Juice	do.
Soap, hard yellow	do.
Tobacco (leaf)	do.
Candles, composite (6's or 8's)	do.
Vinegar	per gallon.
Colza Oil	do.
Olive or Salad Oil	do.
Celery Seed	do.
Ale (English)	per lb.
Ale (do.), in casks	per bottle.
Porter (do.)	per gallon.
Porter (do.), in casks	per bottle.
Port Wine (best European)	per gallon.
White Wine do.	per bottle.
Brandy (best French)	do.
Rum (best Jamaica)	do.
Preserved Liquid Milk	per gallon.
Desiccated Milk	per quart.
	do.

PRESERVED MEATS, &c.

Boiled Beef	per lb.
Boiled Mutton	do.
Fowl	do.
Soups	do.
Soup and Bouilli	do.
Mutton Broth	do.
Essence of Beef	do.
Calves Feet Jelly	per pint.
	per lb.

PRESERVED VEGETABLES.

Potatoes	per lb.
Compressed Vegetables	do.

The Articles to be supplied in such quantities from time to time as may be required for Her Majesty's Naval Service.

The rates to include the cost of delivery and storing in the Stores at the Victualling Yard, Simon's Bay, as well as the Casks, Packages, &c., in which the Articles may be delivered.

Those who may be desirous of tendering must prepare to furnish any Articles required within 24 hours after receiving notice, and they must be of the very best description, and subject to the approval of the Naval Authorities. Any Articles rejected must be removed by and at the expense of the Contractor.

Those tendering must tender for the whole of the above Articles, as no tender will be accepted for a portion, and Samples of all the Articles must accompany the Tender, and the parties must warrant the Articles remaining good for a twelve-month from the date of delivery.

As the quantities of the several Articles required from time to time will depend on the state of the Stores and Vessels calling here, it must be distinctly understood by those sending in Tenders that £5 or £5,000 worth may be required during the year, and they must be prepared accordingly.

Full particulars will be furnished on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until noon on MONDAY the 7th September next, from such Persons as are willing to supply H. M's. Victualling Yard at Simon's Town with Biscuit and Flour of the best quality, for a period of 12 months, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869, in such quantities as may from time to time be required for Her Majesty's Navy.

The quantity probably required may be about 300,000 lbs. Biscuit, and about 100,000 lbs. of Flour, during the 12 months; but the parties tendering must be prepared to supply more or less, as the exigencies of the Naval Service may require.

The rate per 100 lbs. must include the cost of delivery into the Stores of the Victualling Yard.

Full particulars may be obtained on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

Montagu Bank.

THE SEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING of this Bank will be held at the old Bank Premises, at 10 o'clock a.m., on TUESDAY, the 8th day of September next, to receive from the Directors their Annual Report, and, if the Meeting shall deem it necessary, to elect four Directors in the room of P. G. JOUBERT, Jun., A. P. BURGER, A. P's. A. F. DE KOCK, and J. G BEATTY, whose time of Office has expired, but two of whom are re-eligible.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 5th August, 1868.

Fort Beaufort & Victoria Bank.

Notice of Special General Meeting.

A CERTAIN RESOLUTION having been proposed by Mr. MEURANT, seconded by Mr. STRINGFELLOW, and carried at the Annual General Meeting of Shareholders on the 11th instant, to the following effect:—

"That whatever information may be required by any Shareholder regarding the affairs of the Fort Beaufort and Victoria Bank shall be furnished, excepting only with reference to Bills under Discount and not yet due."

And Mr. MEURANT having then put on record thirty-eight queries for specific information, to be furnished to him by virtue of the Resolution quoted, which the Directors decline to give, as inconsistent with the 50th, 51st, and 52nd Clauses of the Trust Deed.

A Special General Meeting is hereby convened for WEDNESDAY, the 16th September next, at 10 o'clock, a.m., for the purpose of submitting the before-mentioned Resolution, with the queries founded thereon, and taking the sense of the Shareholders respecting such resolution and the information required therein.

To avoid unnecessary delay, the required information will be prepared in readiness to be laid before the said Meeting on its recording its wish to that effect.

By order of the Board,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
August 12, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 15.—Walter Glendining, bgtne., 111 tons, J. Glendining, from Mossel Bay, 10th inst., to this port. Cargo sundries W. Glendining, agent.

16.—Saxon, R.M.St., 1,209 tons, R. B. Davie, from Algoa Bay, 14th inst., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: Capt. Jackson, Capt. Mesham, Mr. Piers, Mr. Murray, Mr. Gilbertson, Mr. Potter, Mr. Symonet, Mr. and Mrs. Hartley, Mr. and Mrs. Alexander and 2 children, Mr. Meer, 2 sergeants, 10 men, 1 woman, and 3 children, Mr. Stowell, 15th Regt., Mr. J. S. Fairbridge, Mrs. Graham, 9 children, and 3 servants, Mr. W. S. Kirkwood, Rev. Brockway, Mr. and Mrs. Brown, Mrs. Blacker, Misses Wolff (2), Capt. and Mrs. Lomax, Mr. Brown, Mr. Reid, Mr. Randy, 1 constable, 9 prisoners, 12 men. 2 women, and 6 children, Capt. Parker, Capt. Lanes, Mr. W. A. Richards, Mr. J. Cawood, Mr. and Mrs. Littlefield, 4 children, and servant, Mr. Nathan, Mr. Hanes, Mr. Danthu, Mr. F. A. Allen. W. Anderson & Co., agents.

16.—Elaine, bg., 159 tons, M. Smith, from London 2nd June, to this port and the Kowie. Cargo general.

17.—African (North-German) sch., 216 tons, F. Pauls, from Hamburg, May 27, to this port and Zanzibar. Cargo general. Poppe & Co., agents.

17, 5 p.m.—N.W., a schooner standing in.

Departures from Table Bay.

Aug. 15.—M. M. Jones, to East London.
15.—Frederick Bassil, to Algoa Bay.
16.—Annie Benn, to Mossel Bay.
17.—Catherine, to Melbourne.
17.—R.M.St. Dane, to Algoa Bay.

KAAPSTAD, DEN 18DEN AUGUSTUS, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Reserte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Albert.
5. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
6. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
7. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
8. De Afdeeling Somerset.
9. De Afdeeling Uitenhage.
10. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 14den September aanst., een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikte aan alle Civiele Commissarissen, Vredevegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den dag van Augustus, 1868.

R. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 50,—1867.]

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Bedford.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1853, dat de Afdeelingsraad van Bedford op Dingsdag, den 15den September aanst., 's voormiddags 11 ure, in de Regtszaal te Bedford, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen van zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, als zoodanig zal worden geacht voor den dienst van gemeld jaar, het jaar 1868.

Mede zullen bekend gemaakt worden de Veldkornetschap-Bedrag, Posthuis-Bedrag, (Id.) zal zijn voor [illegible]

Kaapstad, [illegible]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij Wet No. 10, gedateekend 29 Julij' 1864, bepaald is dat iedere Afdeelingsraad der Kolonie het bedrag der Tolgelden, hefbaar aan de Tolhekken in deszelfs Afdeeling binnen zekere grenzen mag verhoogen, mits dat die verhooging van Tolgelden niet zal worden gevorderd of ontvangen zonder de voorafgaande goedkeuring van den Gouverneur, bekend gemaakt in eene voor dat doel uit te vaarden Proklamatie; En aangesien de Afdeelingsraad van Oost Londen bij mij aansoek heeft gedaan om de goedkeuring eener vermeerdering van Tolgelden aan de Pont over de Buffelrivier in die Afdeeling:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 15den September, de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule bekend ges eld, door den gezegden Afdeelingsraad van Oost Londen, of deszelfs Ambtenaren, Agenten of Regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaald zullen moeten worden voor en ten aanzien van alle paarden, muilezels, ezels, hoornvee, schapen, bokken en vakens, en voor elke kar of ander rijtuig, door gezegd Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast; met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de Wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld: Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, worden geëischt of genomen, voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 13den dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 51,—1868.]

Schedule van bovenstaande Proclamatie:

	s.	d.
Voor een gezadeld paard	0	3
Voor elk paard of stuk hoornvee	0	2
Voor elk rijtuig op wielen, uitgezonderd bokwagens, per wiel	0	2
Voor elken bokwagen en ossen	2	0
Voor elk paard, muilezel, of os voor een rijtuig gespannen	0	1
(Het dubbel van bovenstaand tarief zal worden gevorderd van zonsonder tot zonsopgang).		
Bokken of varkens, per stuk	0	0½
Schapen, minder dan 50 in getal, per stuk	0	0½
Dito, boven de eerste 50, per stuk	0	0½
Voor elken voetganger van zonsop tot zonsondergang	0	1
Voor elken voetganger na zonsop tot zonsondergang	0	6

Vrijstellingen van Tolgeld.

Dwangarbeiders of gevangenen, gaande naar of komende van een publiek werk en konstabels of beambten het toezigt hebbende over zulke dwangarbeiders of gevangenen.

Militaire officieren, in uniform en dienstdoende, en soldaten op marsch.

Wagens of andere rijtuigen, het eigendom zijnde van de Koloniale Regering en de paarden of andere dieren voor die rijtuigen of wagens gespannen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 255, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Augustus, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven ingevolge de Proklamatie No. 52, van den 12den dezer, dat het Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden, op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen als:

King Will am's Town, Maandag, 14 September, 1868,
Queen's Town, Maandag, 21 September,
Aliwal Noord, Maandag, 28 September,
Burgersdorp, Donderdag, 1 October,
Colesberg, Dingsdag, 6 October,
Middelburg, Woensdag, 14 October,
Graaff-Reinet, Maandag, 19 October,
Somerset, Maandag, 26 October,
Uitenhage, Maandag, 2 November,
Port Elizabeth, Vrijdag, 6 November.

Er wordt verder kennis gegeven, dat ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaand Hof in eenige der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

HAVELOOS KIND.—ROBERTSON.

DE HEER JAMES ROBINS, van Robertson, heeft aan mij gerapporteerd, dat terwijl zijn wagen uitgespannen was te Wellington, op den 7den dezer, zekere MATTHIJS HEIJNS, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaren, zijne bescherming was komen inroepen, zeggende dat zijne moeder dood was, dat zijn vader van hem was weggeloopen, en dat hij mishandeld werd door eene gekleurde vrouw, van wie hij voor zijn onderhoud afhankelijk was.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MATTHIJS HEIJNS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande die bereid en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet zal worden en dienst gesteld bij een of ander geschikt en bevoegd persoon.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor, Robertson.
14 Julij, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT.—No. 249, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DE VERSCHILLENDE RESIDENT MAGISTRATEN.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 1sten dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, voor den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1869, zullen worden ingewacht *bij den Resident Magistraat van elk Distrikt*, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

Van al de verschillende Artikelen zijn monsters gedeponeerd ten Kantore van de Resident Magistraten, ter bezigtiging voor degenen, die wenschen te Tenderen, en al de Leverantien, volgens die Tenders gegund, moeten van dezelfde soort en kwaliteit zijn als de monsters.

De benoodigdheden moeten op iedere standplaats der Magistratuur worden geleverd aan de Gevangenis op orders van den Magistraat of den voor hem agerenden ambtenaar.

De gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

Het Gouvernement verbindt zich niet den laagsten of een der andere Tenders aan te nemen en behoudt zich het regt voor om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden, voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR GEVANGENIS LEVERANTIEN ——————.

——————, 1868.

Aan den Resident Magistraat van

——————

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt, No. 249 van den 7den Augustus, 1868, verschenen in de *Government Gazette* van den ——————, bied ik, de eerst Ondergeteekende, hierbij aan te leveren aan de

——————, in ——————

(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.)

in zoodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, en voor de gespecificeerde prijzen, de artikelen in onderstaande Schedule omschreven, waarbij de prijzen gemeld zijn—zullende dezelve zijn van dezelfde soort en kwaliteit als het monster, dat ik heb bezigtigd in het Resident Magistraatskantoor te ——————.

En wij, de tweede en de derde Ondergeteekende, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. —————— Handteekening van Tenderaar. ——————

Handteekening van Getuige. —————— Handteekening van den Borg. ——————

Handteekening van Getuige. —————— Handteekening van den Borg. ——————

SCHEDULE.

Benoodigdheden.

		£	s.	d.
Bijlen, met stelen, groote Amerikaansche,	per stuk	.	.	.
Do do, kleine do.	do	.	.	.
Bijlstelen	do	.	.	.
Kommen, groote Blikken	do	.	.	.
Bezems met Stelen, Haren	do	.	.	.
Handbezems	do	.	.	.
Boenders	do	.	.	.
Witkwasten	do	.	.	.
Kandelaars, Koperen, met snuiters en bijbehooren, kompleet	do	.	.	.
Haarkammen, fijne, Horen	do	.	.	.
Broekijzers, Soliede, met stalen punten	do	.	.	.
Vleeschvorken, groote Vert	do	.	.	.
Timmermans Hamers, met Klaauw	do	.	.	.
Metselaars do., met Stalen punten	do	.	.	.

		£	s.	d.
Handzagen, gegoten Stalen	per stuk	.	.	.
Hakmessen, Engelsche	do	.	.	.
Soeplepels, Vertinde	do	.	.	.
Naalden, met geboorde oogen	per 100	.	.	.
Hangsloten, groote IJzeren	per stuk	.	.	.
Do. middelslag do.	do	.	.	.
Emmers, gegalvaniseerd IJzeren	do	.	.	.
Houweelen, groote, met Stalen punten	do	.	.	.
Stelen voor do.	do	.	.	.
Borden, groote Blikken	do	.	.	.
Kwartpotten, Blikken	do	.	.	.
Scharen, groote Stalen	do	.	.	.
Schoppen, gegoten Stalen	do	.	.	.
Spaden, groote Stalen	do	.	.	.
Ketlepels, Vertind IJzeren	do	.	.	.
Troffels, gegoten Stalen	do	.	.	.

Strafwerktuigen.

		£	s.	d.
Handboeijen, Hard Stalen	per paar	.	.	.

		£	s.	d.
Zweepkoord	per streng	.	.	.

Beddegoed.

		£	d.	d.
Dekens	per stuk	.	.	.
Stroozakken	do	.	.	.

		£	s.	d.
Kussens	per stuk	.	.	.
Katoenen Kombaarzen	do.	.	.	.

Kleeding.

		£	s.	d.
Boezeroentjes	per stuk	.	.	.
Vrouwentabberds, gedrukte	do	.	.	.
Do, Jean	do	.	.	.
Doeken, Katoenen	do	.	.	.
Hoeden, Vilten	do	.	.	.
Baaitjes, Lakensche	do	.	.	.
Naalden, geassorteerde groetten	per pakje	.	.	.
Overkleeden, Lakensche	do	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.
Onderrokken, Katoenen	do	.	.	.
Do., Witte Baaijen	do	.	.	.
Do., Blaauwe Sergen	do	.	.	.
Spelden, geassorteerde groetten	per pakje	.	.	.

		£	s.	d.
Vrouwehemden, Katoenen	per stuk	.	.	.
Overhemden, Gestreepte	do	.	.	.
Do., Witte	do	.	.	.
Pakken (Jas en Broek) Tweed	do	.	.	.
Vingerhoeden	per lb	.	.	.
Naaigaren, Zwart	do	.	.	.
Do., Lichtbruin	per stuk	.	.	.
Broeken, Lakensche	do	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.
Do., Linnen	per paar	.	.	.
Veldschoenen	do	.	.	.
Do., Zolen voor	do	.	.	.
Do., Bovenleder voor				

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 250, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

ENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DEN AUDITEUR GENERAAL.

IN betrekking tot voorgaand Gouvernements Berigt, No. 249 van 1868, wordt hierbij bekend gemaakt, dat ten Kantore van den Auditeur Generaal te Kaapstad, tot den 1sten October aanstaande, des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn tot de levering van een of meer of alle Artikelen, opgenoemd in de Schedule van den "Vorm van Tender" annex het gezegde Berigt, vereischt voor de Gouvernements dienst, *hetzy de geheele Kolonie door of in zoodanige Distrikten als de Tenderaar moge verkiezen*, voor een tijdvak van *drie jaren*, in te gaan op zoodanigen datum, als de Regering hierna moge bepalen, maar niet spoediger dan vier maanden na de bekendmaking van het aannemen des Tenders.

Aan het Kantoor van iederen Resident Magistraat zijn monsters van de Artikelen gedeponeerd, en degenen die tenderen, zullen verondersteld worden zich te hebben bekend gemaakt met de soort en hoedanigheid der verlangde Artikelen.

De volgende zijn de voorwaarden aan welke besloten is, dat alle Kontrakten volgens deze Kennisgeving zullen onderworpen zijn, nemelijk:—

1. Alle artikelen moeten geleverd worden op lastgeving van den Kolonialen Secretaris of van een ander geauthoriseerd Ambtenaar, op tijden en hoeveelheden als zal verlangd worden.

2. Alle Leverantien moeten ter afzending gereed zijn binnen veertien dagen van af de dagteekening van het ontvangstbewijs van iedere order door den Aannemer, en zijn, alvorens verpakt te worden, onderworpen aan de inspektie en goedkeuring van den Ambtenaar daarmede belast, in het Pakhuis van den Aannemer. Bij aankomst op de plaats hunner besstemming zijn zij ook onderworpen aan eene vergelijking met de aangenomen monsters, in de verschillende Resident Magistraatskantoren.

3. Alle leverantien moeten zorgvuldig verpakt en door den Aannemer op diens kosten en risiko worden bezorgd. In plaats van afzonderlijke kosten voor verpakking, pakkisten, vracht, transport, assurantie, enz, zal eene vaste verhooging van——percent op de kontraktprijzen van de georderde Artikelen aan den Aannemer worden toegestaan. Deze percentage moet uitdrukkelijk in elken Tender worden opgenoemd.

4 De betaling voor leverantie zullen geschieden door den Civielen Commissaris der Afdeeling voor welke de leverantie bestemd is, of bij aanwijzing op de Koloniale Schatkist, onmiddelijk bij ontvangst door en op certifikaat van den Resident Magistraat van elk Distrikt, uitgenomen wat betreft leverantien der Kaapsche Afdeeling, die betaald zullen worden door den Thesaurier Generaal, op de wijze als geschiedt met de gewone vorderingen tegen het Gouvernement.

5. De Aannemer zal allen spoed moeten maken in het bezorgen der leverantien in de verschillende Distriktssteden; zijnde drie maanden na dagteekening van het Inspekteurs Certifikaat de uiterste tijd voor het toezenden derzelve.

6. Ingeval eenige leverantien hare bestemming niet bereiken binnen drie maanden na dagteekening van het Certifikaat, zal de Regering het regt hebben om een of meer andere personen aan te nemen of te emploijeren voor het leveren der vereischte Artikelen, en van het geld aan den Aannemer verschuldigd tijdens dat verzuim of die hij later van de Koloniale Regering te vorderen mogt hebben, elke geldsom of alle geldsommen af te trekken of in te houden, als welke de Regering moge te betalen hebben boven den aanneemprijs voor de aldus bekomen Artikelen.

De Regering verbindt zich niet om den laagsten of een anderen der Tenders aan te nemen, en behoudt zich het regt voor eenigerlei gedeelte van den Tender uit te kiezen zonder den geheelen Tender aan te nemen.

Bij elken Tender zullen de handteekeningen worden verlangt van twee voldoende Borgen, en bij het aannemen van een Tender, hetzij geheel of gedeeltelijk, zullen degenen die tenderen en de Borgen een formeel Kontrakt met de Regering moeten aangaan.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 256, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Katberg, op den 1sten Augustus, 1868, Veroordeelde No. 638, KLAAS (een Kaffer van Sandillas Stam) geboren te King William's Town, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 10½ duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en donkere gelaatskleur; en is arbelder.

Merken van ligchaamstraf, huiduitslag van het geheele ligchaam, liktekens op linkerknie, regterknie en over het ligchaam.

Werd op den 31sten Maart, 1866, te Aliwal Noord voor de misdaad van Verkrachting teregtgesteld, en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, moleskin broek, hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 638.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 257, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft goedgevonden den Heer WILLIAM THORNHILL GILFILLAN, Inspekteur van de Gewapende Rijdende Grenspolitie, te magtigen tot het uitreiken van Passen en Certifikaten van Burgerschap, volgens de bepalingen van Wet No. 22, 1867, getiteld "Wet tot wijziging der Wet betrekkelijk het uitreiken van Passen aan en Dienstkontrakten met Inlandere, en het uitreiken van Certifikaten van Burgerschap, en om te voorzien in eene betere bescherming der Kolonie."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 258, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CHARLES RUBIDGE tot wederopsegging toe aan te stellen tot Vrederegter voor het Distrikt Graaff-Reinet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

LAATSTE KENNISGEVING.—CALEDON

HIERBIJ wordt bekend gemaakt tot narigt van alle Eigenaars van Vaste Goederen in deze Afdeeling, dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de inverdering van alle Achterstallige Erfpacht verschuldigd tot den 31sten December ll., indien niet betaald vóór den 31sten Augustus 1st.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 259, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Augustus, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Buffelsrivier, Namaqualand, op den 6den Augustus, 1868, de Veroordeelde No. 3466, JAN KAFFER, geboren in Damaraland, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 3½ duim lang, heeft donkere oogen, donker kroeshaar, bruine gelaatskleur, en is arbeider.

Merken: Liktceken op regterwang, getatoueerd op beide slapen, liktceken op den buik, merken van ligchaamsstraf.

Werd op den 11den Februarij en den 15den Mei, 1863, te Springbok, voor de misdaad van Diefstal en Desertie, teregtgesteld, en tot 10 maanden gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in moleskin broek, grijs baaitje, vilten hoed en gestreepte hemd, alles gemerkt C ↑ 3,466.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 260, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Augustus, 1868.

HET heeft Hare Majesteit behaagd, bij order, onder het Koninklijk Grootzegel, gedagteekend te Balmoral, den 4den Junij, 1868, den Heer EDWARD DWYER, Advokaat, aan te stellen tot Regter aan het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 261, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Augustus, 1868.

HET heeft Hare Majesteit behaagd, bij Order onder het Koninklijk Grootzegel, gedateerd Windsor, den 4den Julij, 1868, den Heer EDWARD THOMAS WYLDE aan te stellen tot Griffier bij en Bewaarder der Aanteekeningen van het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

HAVELOOS KIND.

HANNA, een gekleurd Meisje van omtrent 14 jaren oud, wier ouders, KABERA en DOORTJE, woonachtig zijn te Somerset West, is hier in hulpbehoevenden staat ontvangen. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Vrienden, die genegen en in staat zijn de gezegde HANNA te verzorgen, dat zij kan worden afgehaald binnen zes weken, na welke tijdverloop zij in dienst zal worden besteed.

JOHN [illegible], Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Paarl, 30 Julij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN deer den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan partikuliere personen behoorende gelegen is, dat hetzelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, belend ten N. aan de Plaats Witboolsrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witboolsrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door dezen Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN door den Heer JACOB ANDRIES BRINK, van Somerset West, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt is een gekleurde Knaap, DAVID GRAAF geheeten, omtrent 11 jaren oud, die zegt dat zijn Vader dood is en dat zijne Moeder te Meiringspoort woont, in de Afdeeling Oudtshoorn, dat hij zes maanden geleden van zijne Ouders werd weggestolen door zekeren MICHIEL OTTO, wonende op Geelbooschfontein, in het Distrikt Caledon, en dat hij door gezegde OTTO mishandeld werd, reden waarom hij van hem wegliep;—zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het gezegd Kind niet binnen ses weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die bereid en instaat is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.
Resident Magistraats Kantoor, Stellenbosch,
22ste Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer LODEVICUS JOHANNES JOUBERT, van Rietvallei heeft aan mij gerapporteerd, dat omtrent veertien dagen geleden een hulpbehoevende Hottentot Knaap, genaamd JURIE COURAGIE op zijne plaats is gekomen en geklaagd heeft dat hij was verlaten door zijn moeder LIJS JURIJ en verwaarloosd door zijn vader JAN COURAGIE. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij naar de Wet bij den Heer JOUBERT zal worden ingeboekt.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 6 Julij, 1868.

EEN VERLATEN KIND.

JAN McKENDA, een gekleurde Knaap van omtrent 5 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten door zijn Vader die van zijne doofstomme Moeder, MERA geheeten, en van hemzelven weggeloopen is. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af door zijn Vader wordt gereklameerd, hij met toestemming zijner Moeder, in dienst zal worden besteed bij zekeren HENDRIK VOLKWIJN, woonende te Hijbrij, in dit Distrikt.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
George, 29 Julij, 1868.

GEORGE—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

JAN JINTO, oud 11 jaren, wiens Ouders vermoedelijk dood zijn, is heden in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat JAN JINTO in dienst zal worden besteed bij den Heer JOHN C. MITCHELL, volgens de Wet, tenzij hij binnen zes weken van heden af, wordt opgevorderd door een of anderen zijner nabestaanden, die bereid en in staat is om voor hem te zorgen.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
George, 25 Julij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp eene belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling heeft gelegd op alle Onroereade Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar vóór of op den 31sten December, 1868, van welke Belasting een Halve Penny zal worden besteed aan de Hoofdwegen en een Farthing aan de Afdeelingswegen. Leden en andere uitgaven te worden betaald uit eerstgenoemde.

R. METELERKAMP, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 7 Augustus, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

AANGEZIEN zeker Bleek [illegible] breed 18 duim, [illegible] M.O., gevonden is op het Strand [illegible] Gamtoos en dien van de Van [illegible] kennis gegeven, dat [illegible] ten dezer, ten dezen [illegible] ling van alle [illegible] tum voor dit

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 *van* 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Namaqualand.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik de Schutverkoopingen in deze Afdeeling voor het halfjaar eindigende den 31sten December. 1868, bepaald heb als volgt:—

Te Kamaggas, op Vrijdag, den 4 September, 16 October, en 27 November.

Te Springbok, op Dingsdag, 18 Augustus, 29 September, 10 November en 22 December.

Te Bowesdorp, op Donderdag, den 20 Augustus, 10 October, 12 November en 24 December.

Te Groot Riet, op Donderdag, den 13 Augustus.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 29 Julij, 1868.

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKEIRIVIER IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, zullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkeirivier, volgens Plans en Specifikatien, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kantoren bovengenoemd.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 17 Julij, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM BROWN, Sen., van Elandspost, Afdeeling Stockenstrom, Hoef- en Grofsmid, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, op Maandag, 31 Augustus, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENDRIK RITCHIE en ANDREW OCHSE, Deelgenooten, Bezigheden drijvende onder den Naam of de Firma van RITCHIE en OCHSE, te Richmond, Winkeliers,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Richmond; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 29sten Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 5 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN GALLOW, te Cradock, Grofsmid,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOBUS MORITZ HOLTSHAUZEN, van het Distrikt Alexandria,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Alexandria, op Vrijdag, den 25 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GABRIEL JACOBUS DU TOIT, van het Distrikt Richmond,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Richmond, op Vrijdag, den 25sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEORGE FUTTER, van het Distrikt Grahamstad,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SUSANNA CATHARINA NEL, van het Distrikt Bedford,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en na gelaten Echtgenoot WILLIAM ADRIAAN VAN DE VENTER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bedford, op Vrijdag, den 25 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN APOTHEKERSWAREN,

ENZ., ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van ADOLF AVIS, van Darling, Distrikt Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel, op het Marktplein te Malmesbury laten verkoopen,

Op Zaturdag, 29 Augustus, 1868,

TEN 10 URE,

De KOSTBARE HANDELSVOORRAAD van bovengenoemden Insolvent, bestaande in Heelkundige Instrumenten, Geneesmiddelen en Droogerijen van alle soorten, Apothekersflesschen, Potten, enz.

Alsmede het HUISRAAD, bestaande in Stoelen, Tafels, Waschtafels, Klokken en andere Kostbare Artikelen.

Tegelijker tijd zal worden verkocht in den Insolventen Boedel van NICOLAAS WILHELM LAUBSER, N. zoon, van Paardenberg, Distrikt Malmesbury, EEN WAGEN.

HENRY OLDHAM,
Eenig Curator in bovengemelde Boedels.

Malmesbury, 15 Augustus, 1868.

J. HODGES, Afslager.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

MONSTER VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in de volgende Insolvente Boedels, bij Publieke Veiling, in het Verkooplokaal van de Afslagers, verkoopen,

Op Donderdag, den 3 September,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZONDER RESERVE,

DE VOLGENDE

ONROERENDE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JOSHUA CAWOOD.

1. Het Eigendom, bekend als Cawood's Looijerij, zijnde Perceel No. 13, Adderleijstraat.
2. Perceel 14, in de Adderleijstraat, met Woonhuis, laatstelijk in gebruik bij den Heer CAWOOD, en drie Cottages daarachter.
3. Een Stuk Grond, achter de Looijerswerf met de Gebouwen.
4. Erf No. 81, Zuideinde.
5. Perceelen 45, 47 en 49, aan Russell Road.
6. Perceelen 101, 102 en 103, Hospitaal Heuvel.
7. Perceel 14, Victoria Kaailanderijen.
8. Perceel 51, Victoria Kaailanderijen.
9. Perceel 213, Walmersdorp.
10. Perceelen 46, 48 en 50, nabij de Nieuwe Markt.
11. Perceel 51, nabij de Nieuwe Markt.
12. Perceelen 23 en 24, in JENNING's Boedel.
13. Perceelen 208 en 209, Dorp van Korsten.
14. Perceel 4, in JENNING's Boedel, tegenover CAWOOD.
15. Perceelen A en B, Stadhuis Landerijen, nabij Coopers-kloof.
16. Perceel 38, Voorstad Sijdenham.
17. Perceelen 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, Voorstad Sijdenham.
18. Perceelen 218 en 219, Voorstad Sijdenham.

In den Insolventen Boedel van S. W. SMITH.

19. Perceelen 537, 538 en 539, in Colchester.
20. Perceelen 432, 411, 410 en 409, in Colchester.
21. Perceelen 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31 en 38, gelegen in de Queen'sstraat, te Port Elizabeth, met de Gebouwen daarop, bevattende een grooten Winkel en een aantal welgebouwde Woonhuizen.

In den Insolventen Boedel van GEORGE SMITH.

22. Perceelen 1 en 2, nabij de Nieuwe Gevangenis.
23. Perceelen 109, 110, 111 en 112, van de Grey Institute Landerijen.
24. Perceelen 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93 en 94, nabij de St. Paulskerk, achter Townshend Terrace.
25. Peerceelen 112 en 114, tegenover Butler, Noordeinde.

In den Insolventen Boedel van PHILIP FROST, Sen.

26. Perceelen 11, 12, 13 en 14, gelegen in de Noordelijke Voorstad, te zamen met de daarop staande Gebouwen, nl., de "Newmarket Inn," "Golden Fleece Inn," en verscheidene Cottages daarachter.
27. Perceelen 81 en 82, Noordeinde, met de Gebouwen bekend als de "Oude Visscherij"
28. Perceelen 47, Noordeinde, met daaropstaande Houten Huis.
29. 61 Perceelen Ledig Land, gelegen in de Noordelijke Voorstad van Port Elizabeth.

Voor Rekening van MARIANO RIBAS.

30. Perceelen 229 en 230, met hechtgebouwd Woonhuis, daaropstaande, gelegen aan de Kreek, nabij Korsten.

De Voorwaarden van Krediet zullen zijn:—Voor £50 en daarboven, een vierde van den Koopschat kontant, een vierde op zes maanden en een half op twaalf maanden, van af den Verkoopdag, met Interest à 6 percent. Beneden £50, een half kontant en een half op zes maanden, tegen Interest als boven.

W. SELWYN, Eenig Curator.

Holland & Co., Afslagers.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van de GEBROEDERS MIEDE, Tabakverkoopers te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 2den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

G. W. STEIJTLER, Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 17 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMODIEN JONATHAN, te Somerset West, Timmerman.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 1sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

A. J. BUISSINNE, Prokureur van Insolvent.

St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

Digitized by Google

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van ANDREAS PIETER LEONARD HOLM, Algemeen Handelaar te Kaapstad.

CREDITEURENS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 2 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 17 Augustus, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van GERHARDUS JACOBUS SWART, In de Afdeeling Caledon.

CREDITEURENS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 11den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. F. B. ALBERTIJN, } Gez,
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Caledon, 12 Aug., 1868.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van SAMSON BUTLER BISHOP, Hotelhouder, te Fort Beaufort.

CREDITEURENS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 5 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1 September, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van JAN LODEWIJK MARAIS, Boer, in de Afdeeling Victoria Oost.

CREDITEURENS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 5den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1sten September, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van EDWARD WOOD MUNDELL, van Stanford Park, in de Afdeeling Fort Beaufort, Boer.

CREDITEURENS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 5den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten September, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS JOSEPHUS OOSTHUIJSEN, Landbouwer, op de plaats Tijgerfontein, in de Afdeeling Riversdale.

CREDITEURENS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden, ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale, op Zaturdag, den 5den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan den Curator instruktien te geven en finaal te besluiten omtrent het verkoopen van de Vaste Goederen in gezegden Boedel.

W. WHITE, Eenig Curator.

Riversdale, 13 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van CAREL EMANUEL POHL, van het Dorp Adelaide, in de Afdeeling Fort Beaufort.

CREDITEURENS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 5den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1sten September, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van WESSEL JOHANNES PRETORIUS, wonende in de Afdeeling Caledon.

CREDITEURENS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 11den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. H. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 12 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS GROBLER OLIVIER, Boer, in de Afdeeling Albert.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 8sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 17den Augustus, 1868.

D. TENNANT, Prokureur van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HARTZ en JOHN PIKE, laatstelijk te zamen handel drijvende als Algemeene Handelaars, onder de Firma HARTZ en PIKE, in de Afdeeling King William's Town.

CREDITEURENS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King Williams Town, op Donderdag, den 3den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een Curator te verkiezen in plaats van wijlen DOUGLAS HENRY CAMPBELL, om den Boedel te administreren gezamenlijk met FREDERICH AUGUSTUS CENTLIVERS CHASE.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 17 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van HENRY GEORGE SPARKS, in de Afdeeling King Wiliam's Town. Boer.

CREDITEURENS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 3den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een Curator te kiezen in plaate van wijlen den Heer DOUGLAS HENRY CAMPBELL, om den Boedel te administreren, gezamenlijk met JOHN QUIN.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
17 Aug., 1868.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van JOHN FRANCIS ADAM BLAND, Landbouwer in de Afdeeling Riversdale.

CREDITEURENS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale, op Zaturdag den 29sten Augustus, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van verdere Schuldvorderingen en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den gezegden Boedel te administreren, daar de Curator die op de tweede vergadering gekozen is, bedankt heeft.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
17 Aug., 1868.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van WESSEL MARTHINUS OOSTHUIJSEN, Landbouwer, op de plaats Tijgerfontein, in de Afdeeling Riversdale.

CREDITEURENS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale, op Zaturdag, den 5den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan den Curator instruktien te geven en finaal te besluiten omtrent het verkoopen van de Vaste Goederen in gezegden Boedel.

W. WHITE, Eenig Curator.

Riversdale, 13 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van wijlen KLAAS DAEDAS HAAK en nagelaten Echtgenoote GEERTRUIDA KATHARINA BOTES, te Prins Albert.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 12den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan om den bovengenoemden Boedel van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 17 Augustus, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van de Applikante.

Langemarktstraat, No. 79.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen THEODORE GEORGE TALLEY, in leven wonende te Port Elizabeth.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ALFRED H. BOARD, Executeur Test.

Port Elizabeth, 10 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van NICOLAAS JOHANNES RAS.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen den tijd van zes weken na dagteekening dezes.

B. T. KLEINENBERG, Administrateur.

Calvinia, 10 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van HESTER CIOILIA VAN ZIJL en nagelaten Echtgenoot NICOLAAS JOHANNES LOUW.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen den tijd van zes weken na dagteekening dezes.

B. T. KLEINENBERG, Administrateur.

Calvinia, 10 Augustus, 1868.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

TENDERS zullen op dit Kantoor worden ontvangen tot op MAANDAG, den 7den September, ten 12 ure op den middag, van zoodanige personen, als genegen zijn aan H. M. Victuale Werf, te Simonstad, Beschuit en Meel van de beste kwaliteit te leveren, voor den tijd van 12 maanden, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869, in zoodanige hoeveelheden als voor H. M. Zeemagt van tijd tot tijd zullen worden vereischt.

De hoeveelheden waarschijnlijk vereischt zal zijn omtrent 300,000 lbs. Beschuit en omtrent 100,000 lbs. Meel gedurende de 12 maanden, maar de tenderende partijen moeten gereed zijn meer of minder te leveren naar de omstandigheden van de zeedienst zullen vereischen.

De prijs per 100 lbs. moeten insluiten de kosten van aflevering in de Magazijnen van de Victualie Werf.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek op dit Kantoor.

W. FYNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

Kaapstad en Groenepunt Trekspoor Maatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE Gesadjourneerde Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Stadhuize alhier, op VRIJDAG, den 21sten dezer, 's middags om 12 ure, als wanneer het jaarlijksche Rapport zal worden voorgelegd en verkiezing worden gehouden van Direkteuren en Auditeuren voor het volgende jaar.

Op last van de Direktie,
A. J. BRINK, Hon. Secretaris.

Kaapstad, 13 Augustus, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Leverantien nu en dan benoodigd voor Harer Majesteits Zeemagt, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869.

TENDERS zullen aan dit Departement ontvangen worden tot op MAANDAG, den 7den September, des middags ten 12 ure, voor het leveren, wanneer benoodigd, van de ondervolgende Provisien, enz., in Entrepôt, te weten:—

Rundvleesch, gezouten	per lb.
Varkensvleesch, do.	do.
Reuzel, do.	do.
Spliterwten	do.
Rijst	do.
Thee, goede kwaliteit	do.
Mosterd	do.
Peper, gemalen	do.
Zout, grof en fijn	do.
Sago	do.
Beschuit Poeder	do.
Arrowroot	do.
Parelgort	do.
Rozijnen	do.
Gemengde Vruchten in 't zuur	do.
Chocolade	do.
Havermeel	do.
Limoensap	do.
Zeep, harde gele	do.
Tabak in bladen	do.
Compositie Kaarsen (van 6 tot 8)	do.
Azijn	per gallon
Colza Olie	do.
Olijf- of Salade Olie	do.
Selleriezaad	per lb.
Ale (Engelsche)	per bottel
Ale do., in vaten	per gallon
Porter (Engelsche)	per bottel
Porter do., in vaten	per gallon
Portwijn (beste Europesche)	per bottel
Witte Wijn, do.	do.
Brandewijn (beste Fransche)	do.
Rum (beste Jamaica)	per gallon
Melk (vloeibaar duurzaam)	per quart
Melk (gedroogde)	do.

DUURZAAM GEMAAKTE SPIJZEN, ENZ.

Rundvleesch, gekookt	per lb.
Schapenvleesch, do.	do.
Gevogelte	do.
Soepen	do.
Soep met Soepvleesch	do.
Soep van Schapenvleesch (Broth)	do.
Runder-essens	per pint
Kalfspoot-gelei	per lb.

DUURZAAM GEMAAKTE GROENTEN.

Aardappelen	per lb.
Geperste Groenten	do.

De Artikelen moeten geleverd worden in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd noodig zullen zijn voor Harer Majesteits Zeedienst.

De prijzen moeten insluiten de kosten van aflevering aan en berging in de Magazijnen aan de Marine Werf te Simonsbaai, zoowel als verpakking, vaten, enz., waarin de Artikelen zullen worden afgeleverd.

Die verlangen te tenderen moeten in staat zijn de Artikelen te leveren binnen 24 uren na ontvangst van kennisgeving, en de Artikelen zelven moeten van de beste kwaliteit zijn en door de Marine Authoriteiten goedgekeurd worden. Elk afgekeurd Artikel moet door en voor rekening van den aannemer worden weggehaald.

Die tenderen wil moet zulks doen voor al de bovenstaande Artikelen; voor een gedeelte daarvan zal geen Tender worden aangenomen, en van de Artikelen moeten monsters met den Tender worden ingezonden.

De hoeveelheid der verschillende Artikelen van tijd tot tijd benoodigd is afhankelijk van den staat der Magazijnen en van de Schepen, die deze haven aandoen; die Tenders inzenden moeten dus wel terdege verstaan dat er gedurende het jaar even goed voor £5 als voor £5,000 kan benoodigd wezen, en dat zij dus daarop moeten voorbereid wezen.

Volledige bijzonderheden zullen op aanzoek aan het Kantoor verschaft worden.

W. FIJNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

Afdeelingsraad van Hope Town.

Extrakt Rekening van de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Hope Town voor Acht Maanden, geeindigd den 30sten Junij, 1868.

Dbt.	ONTVANGSTEN.					
1867.						
Nov. 1.						
Aan Kassa Saldo in handen	...	...	...	£256	16	6
Wegbelastingen	...	...	...	.	.	.
Schutverkoopingen...	...	£12	14	7		
Do. do.	...	...	8	2	3	
Do. do.	...	...	15	0	9	
				35	17	7
Percentage op Kroonlanderijen	...	...		60	12	6
Diversen:						
Restitutie van te veel betaalde Reiskosten, J. G. Alexander	...	...	...	1	0	0
				£354	6	7

	UITBETALINGEN.			Cdt.
Per Kassa, Salarissen aan Beambten, enz.:				
Secretaris	... ...	£43	6 8	
Auditeur	... ...	5	5 0	
Leden voor Reistoelagen	...	58	10 0	
				£107 1 8
Wegen:				
Reparatie van Weg naar Doornbult	...			9 0 0
Diversen:				
Postgeld	... ...	0	19 4	
Drukwerk en Kantoorbehoeften	... ...	46	11 0	
Opinie van den Heer Porter *Re* Pontveren	... ...	2	2 0	
				49 12 4
Saldo in handen van den Thesaurier	...			188 12 7
				£354 6 7

Wij Ondergeteekenden, Auditeuren van den Afdeelingsraad van Hope Town, certificeeren bij deze, dat wij de Boeken en Rekeningen van den Raad voor de acht maanden, geëindigd den 30sten Junij, 1868, hebben nagezien, dat wij de Uitgaven behoorlijk door den Raad goedgekeurd hebben bevonden (uitgezonderd dat de kwitantie van W. J. du Toit voor reparatie van den Doornbult Weg voor negen ponden sterling is, terwijl het bedrag door den Raad toegestaan, volgens Notulen der Vergadering, gehouden op den 4den Februarij, 1868, zeven pond en tien shillings sterling was), en de bewijzen van betaling in behoorlijken vorm opgemaakt; dat het bovenstaande een naauwkeurig Uittreksel is van de Boeken van gezegden Raad; en dat wij het Saldo van Kassa in handen van den Thesaurier, als boven aangewezen, juist hebben bevonden. Wij bevelen aan, dat in de eerstvolgende Vergaderingen van gezegden Raad een order zal worden gegeven, om den Secretaris te magtigen de Notulen te verbeteren, waar de bovenstaande schrijffout voorkomt.

J. CRUICKSHANK,
H. M. HARVEY, } Auditeuren.

Hope Town, 22 Julij, 1868.

DE ONDERGETEEKENDEN

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schep.

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN

VOORRAAD DRUKMATERIALEN,

EN

KANTOOR- EN SCHRIJFBEHOEFTEN,

OMVATTENDE:

PAPIER voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENT PAPIER en Papier voor Banknoten.
BORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
KAARTJES voor Drukwerk en Photographie.
CARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
INKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman.
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier, enz.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vochtpapier en Oliebladen
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS.
VOUWBEENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000

RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitt
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
" " J. W. SALOMON
" " G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
" " D. G. DE JONGH
" " J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:
Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.
Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Montagu Bank.

DE ZEVENDE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING DEZER BANK, zal worden gehouden in het oude Banklokaal,

Op Dingsdag, den 8 Sept., 1868,

Des voormiddags ten 10 ure, ter einde het Jaarlijksche Rapport van de Direkteuren te ontvangen, en, indien de Vergadering het noodig acht Vier Direkteuren te verkiezen in plaats van P. G. JOUBERT, Junr., A. P. BURGERS, A. P. KOEN, A. F. DE KOCK en J. G. BEATTY, wier diensttijd verschenen is, maar twee van wie herkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
H. W. DIEPERINK, Secretaris.

Montagu, 5 Aug., 1868.

AFDEELING VAN MALMESBURY.

IN het Schut te Springfontein, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—Een zwarte Os met kleine kol voor des kop, omtrent 8 jaar oud, gemerkt linkeroor lelie, regteroor slip; een dito, 6 jaar oud, gemerkt regteroor stomp met een sneedje in het midden, linkeroor winkelhaak van boven, halvemaan van onder; eene zwartbonte Koe, 6 jaar oud, gemerkt regteroor stomp, linkeroor winkelhaak van boven met halvemaan van onder; eene zwarte Vaars, een weinig wit onder den pens met twee witte achterpooten en witte kwast, 2 jaar oud, dezelfde merken; een roode Vaars met witte kwast, 1 jaar oud, dezelfde merken; eene zwarte Koe, kol voor den kop, 6 jaar oud, gemerkt linkeroor stomp, regteroor winkelhaak van onder. Indien niet gelost voor op Maandag, den 31sten Augustus, 1868, zullen dezelve aan de Schutkraal worden verkocht.

ANDS. BRINK, M.z., Schutmeester.

Springfontein, Saldanabaai,
den 3sten Augustus, 1868.

SHUTBERIGT.

IN het Schut te Oorlogskloof, Afdeeling Calvinia, bevinden zich,—Een lichtbruine Merrie, gemerkt linkeroor winkelhaak van veren en regteroor snit van achteren, kol voor den kop en witte plek op de neus, omtrent 10 jaren oud; een roodbruine Merrie, ongemerkt, linkerachterpoot wit, omtrent 2 jaren oud. Indien deze twee Merries niet gelost worden voor of op den 12den September, 1868, zullen zij op dien dag ten 10 ure, aan de deur van de Schutkraal worden verkocht.

J. P. J. L. NEL, Schutmeester.

Oorlogskloof, 30 Julij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd, een Schimmelpaard, het regter oog uit, zonder merken. Niet gelost zijnde voor den 11den September, 1868, zal het op dien dag worden verkocht

J. A. ENGELBRECHT, Schutmeester.

Kookfontein, 28 Julij 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town*

Digitized by Google

No. 4,041

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, AUGUST 21, 1868.

(To be read a Second Time on Friday, 21st August, 1868.)

BILL

FOR

Authorizing certain Expenditure not provided for by Parliament in the year 1867.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS divers public moneys, amounting in all to the sum of fifteen thousand eight hundred and thirty-eight pounds seventeen shillings and one penny sterling, have been necessarily advanced during the year 1867, by the authority of the Governor of this Colony, but without the previous sanction of the Parliament: And whereas these advances have been found to have been duly applied to and expended upon certain necessary expenses of the Civil Government of this Colony, and it is therefore proper and expedient that an Act of Appropriation should be passed to authorize the amount so expended to be charged against the public revenue of this Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The public revenue of the Colony is hereby charged with a further sum of fifteen thousand eight hundred and thirty-eight pounds seventeen shillings and one penny sterling, in addition to the sums already provided for the service of the year 1867, which shall be applied and accounted for in the manner specified in the Schedule hereunto annexed.

SCHEDULE.

For the Expenditure of the Civil Establishment..	£289 10 8
Judicial ditto	79 3 4
Medical ditto	371 2 0
Pensions	958 5 5
Police	918 2 4
	£2,616 3 9

SERVICES.

Administration of Justice	£1,256 5 8
Charitable Allowances	12 0 0
Hospitals	3,581 13 0
Police and Gaols	1,580 15 4
Miscellaneous	1,244 14 5
Parliamentary	1,914 19 0
Interest	1,756 2 0
Special Payments	1,876 3 11
	£13,222 13 4

Published by order of the House of Assembly, 20th August, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 254, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th August, 1868

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 31st day of August, 1868, certain eight Surveyed Lots of Crown Land, situate in the Division of Namaqualand, and described as Lots Nos, 515, 516, 517, 518, 520, 521, 522, and 525 in the list appended to Government Notice No. 178, 1868, will be offered for Lease, in front of the Civil Commissioner's Office at Springbokfontein, at an upset annual rent of five shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen, and general information will be afforded, at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY'
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 255, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th August, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 50 of the 12th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz :—

King William's Town, Monday, 14th September, 1868;
Queen's Town, Monday, 21st September, 1868;
Aliwal North, Monday, 28th September, 1868;
Burghersdorp, Thursday, 1st October, 1868;
Colesberg, Tuesday, 6th October, 1868;
Middelburg, Wednesday, 14th October, 1868;
Graaff-Reinet, Monday, 19th October, 1868;
Somerset, Monday, 26th October, 1868;
Uitenhage, Monday, 2nd November, 1868;
Port Elizabeth, Friday, 6th November, 1868.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 265, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint PETER MCNAUGHTON, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Colesberg, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 266, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. DANIEL STEPHANUS VAN DER MERWE to be Field-cornet of the Ward Trouwberg, in the Division of Murraysburg, in the room of Mr. P. VAN DER MERWE, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 267, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. ARTHUR DOUGLASS to be Field-cornet of the Ward Upper Riebeek, in the Division of Albany, in the room of Mr. G. LEPPAN, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 268, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. SOLOMON CHARLES GRAY to be Field-cornet of the Ward Sunday's River, in the Division of Uitenhage, in the room of Mr. SPENCER FLEISCHER, deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TIMBER BRIDGE OVER THE ZWART KEI RIVER, IN THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, Cape Town, until Monday, the 24th August, for the erection of a Timber Bridge over the Zwart Kei River, in accordance with Plans and Specifications to be seen at the Public Works Department, Cape Town, and at the Civil Commissioner's Office, Queen's Town.

Names of two Sureties for the proper fulfilment of the Contract must accompany the Tender, in terms of the Contract, forms of which are to be seen at the above-named Offices.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town.
17th July, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 270, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Dispatch, received from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CIRCULAR.—COPY.]

Downing-street, 25th June, 1868.

Governor Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B, &c.

SIR,—I have the honour to enclose a copy of an Order 14th May, 1868. of Her Majesty in Council, enforcing neutrality upon British subjects during hostilities in Japan, and I have to instruct you to give all due publicity to this Order, and to guide yourself in accordance with its requirements.

I have, &c.,

(Signed) BUCKINGHAM & CHANDOS.

At the Court at Windsor, the 14th day of May, 1868.

Present,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council.

Whereas an Act of Parliament was passed in the session of the sixth and seventh years of Her Majesty's reign, chapter ninety-four, "To remove Doubts as to the "exercise of Power and Jurisdiction by Her Majesty "within divers Countries and Places out of Her Majesty's "Dominions, and to render the same more effectual;"

And whereas by the said Act it was enacted, amongst other things, that it was, and should be, lawful for Her Majesty to hold, exercise, and enjoy any power or jurisdiction which Her Majesty then had, or might at any time thereafter have, within any country or place out of Her Majesty's dominions, in the same and as ample a manner as if Her Majesty had acquired such power or jurisdiction by the cession or conquest of territory;

And whereas Her Majesty has had and now has, by treaty, usage, sufferance, and other lawful means, power and jurisdiction within the Japanese dominions;

And whereas Her Majesty has been pleased from time to time, by and with the advice of Her Privy Council, by Orders in Council, to make provision for the exercise of Her Majesty's said power and jurisdiction, and to ordain laws and ordinances for the peace, order, and good government of Her Majesty's subjects within the Japanese dominions, and for the constitution of certain Courts for enforcing obedience to such laws and ordinances;

And whereas hostilities have unhappily commenced, and are being carried on between the Mikado and other belligerents within the Japanese dominions, and whereas Her Majesty is at peace with the Government of Japan, and whereas it has seemed to Her Majesty, by and with the advice of Her Privy Council, to be expedient for the peace, order, and good government of Her Majesty's subjects, being within the Japanese dominions, and for maintaining a strict neutrality in such dominions during such hostilities as aforesaid, to make and ordain such rules and orders as hereinafter mentioned.

Now, therefore, Her Majesty is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered as follows:—If any British subject shall, during such hostilities as aforesaid, without the licence of Her Majesty (proof whereof shall lie on the party accused), take part in any operation of war in the service of the Mikado or of any Power or person engaged in carrying on such hostilities as aforesaid, or shall aid or abet any or either of the contending parties in carrying on such hostilities as aforesaid by delivering or causing to be delivered to them, or either of them, any ship or vessel equipped, furnished, fitted out or armed with intent or in order that such ship or vessel should be employed in the military or naval service of either of the said contending parties, against the other or such contending parties, every person so offending shall be guilty of a misdemeanor, and on conviction thereof, shall be liable (in the discretion of the Court before which he is convicted) to be punished by imprisonment for any term not exceeding two years, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding five thousand dollars, or by a fine not exceeding five thousand dollars without imprisonment.

And the Right Honourable Lord STANLEY, one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, is to give the necessary directions herein accordingly.

(Signed) ARTHUR HELPS.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 271, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased, under and by virtue of the 4th Section of the Charter of Justice, to appoint the Hon. SYDNEY SMITH BELL, Esq., to act as Chief Justice of the Colony in the place and stead of the late Sir WILLIAM HODGES, Knight, deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————.

——————, 1868.

To the Resident Magistrate,

——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
} *(state at what Gaol or Lock-up.)*

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. —————— Tenderer's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each			
Do. do, small, do.	do			
Do. do. Handles	do			
Basins, large Tin	do			
Brooms, Hair, and Handles	do			
Do. Hand	do			
Brushes, Scrubbing	do			
Do. Whitewash	do			
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do			
Combs, Fine Horn	do			
Crowbars, Solid Steel-pointed	do			
Forks, Meat, large Tinned	do			
Hammers, Carpenters' Claw	do			
Do. Masons' Steel-pointed	do			
Handsaws, Cast Steel	do			
Hatchets, English	each			
Ladles, Soup, Tinned	do			
Needles, Drill-eyed	per 100			
Padlocks, Iron, large	each			
Do. do. medium	do			
Pails, Galvanized Iron	do			
Pickaxes, Steel-pointed, large size	do			
Do. Handles	do			
Plates, Tin, large	do			
Pots, Tin, quart	do			
Scissors, Steel, large	per pair			
Shovels, Cast Steel	each			
Spades, Cast Steel	do			
Spoons, Table, Tinned Iron	do			
Trowels, Brick, Cast Steel	do			

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair			
Whipcord	per hank			

Bedding.

		£	s.	d.
Blankets	each			
Palliasses	do			
Pillows	each			
Rugs, Cotton	do			

Clothing.

		£	s.	d.
Frocks, Smock	each			
Gowns, Women's Print	do			
Do. do. Jean	do			
Handkerchiefs, Cotton	do			
Hats, Felt	do			
Jackets, Cloth	do			
Needles, assorted sizes,	per packet			
Overalls, Cloth	each			
Do., Moleskin	do			
Petticoats, Cotton	do			
Do, White Baize	do			
Do., Blue Serge	do			
Pins, assorted sizes	per packet			
Shifts, Calico	each			
Shirts, Striped	do			
Do., White	do			
Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do			
Thimbles	per lb			
Thread, Black	do			
Do. Whitey-Brown	each			
Trowsers, Cloth	do			
Do., Moleskin	do			
Do., Duck	per pair			
Veldschoens	do			
Do. Soles	do			
Do. Uppers				

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer, at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Residen Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6 In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 263, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody.—

Absconded from Ruyterbosch Station, on the 10th August, Convict No. 176, FRED PLAATJES (Bushman), born at Burghersdorp, about 28 years of age, 5 feet 3 inches in height; has dark eyes, dark woolly hair, and dark-yellow complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Front tooth of upper jaw broken, scar on forehead close to hair.

Was tried on the 9th October, 1865, at Graaff-Reinet, for the crime of Theft, and sentenced to 3½ years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket waistcoat and trowsers, blue striped cotton shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 176.

Convict No. 646, WILLIAM STUURMAN (Hottentot), born at Prince Albert, about 23 years of age, 4 feet 11½ inches in height; has dark eyes, black hair, and light-brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Very small eyes (swaggering gait).

Was tried on the 27th March, 1866, at Oudtshoorn, for the crime of Theft, and sentenced to 4 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped cotton shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 646.

Convict No. 708, COBUS ABRAHAM (Hottentot), born at Graham's Town, about 22 years of age, 5 feet 7 inches in height; has dark eyes, curly hair, and dark-brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Blind of right eye.

Was tried on the 9th April, 1866, at Beaufort, for the crime of Theft, and sentenced to 4 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 708.

Convict No. 715, BOOY (Kafir), born in Kafirland, about 21 years of age, 5 feet 1 inch in height; has dark eyes, curly hair, and light-brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Very large eyes, mole above right eye.

Was tried on the 9th April, 1866, at Beaufort, for the crime of Unnatural Offence, and sentenced to 4 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped cotton shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 715.

Convict No. 3569, GERT VISAGIE (Hottentot), born at Beaufort, about 27 years of age, 5 feet in height; has black eyes, curly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Corporal punishment.

Was tried on the 11th April, 1868, at Beaufort, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped cotton shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 3569.

Convict No. 3570, SEBASTIAN VISAGIE (Hottentot), born at Beaufort, about 47 years of age, 4 feet 11 inches in height; has dark eyes, woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Third finger right hand crooked, marks of punishment.

Was tried on the 11th April, 1868, at Beaufort, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped shirt, and woollen cap, all marked C ↑ No. 3570.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 269, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. CHARLES JOHN AUGUSTUS HOBERN to be Field-cornet of the Ward Swarte Ruggens, in the Division of Uitenhage, in the room of Mr. JOHN SPENCE, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Aliwal North;
4th. The Division of Albert;
5th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
6th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
7th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
8th. The Division of Somerset;
9th. The Division of Uitenhage;
10th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Monday, the 14th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 50, 1868.

NOTICE.

Copper Ore found in a deserted House at Walwich Bay.

TWELVE BAGS OF COPPER ORE, found in a deserted House at Walwich Bay, and brought to this Port in H.M.S. *Peterel,* are now in the Queen's Warehouse. The Owner of the said Ore, or his authorized Agent, can obtain possession of it upon application to the Sub-Collector of Customs.

F. W. BURROWES, Sub-Collector.

Custom-house, Simon's Town,
11th August, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,492 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092 A piece of ground, situate in the Field cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 208 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093 A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Geraatheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099 A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c, £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent. 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c, £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods, bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land. north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remhoogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113 A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen-River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. JACOBUS ANDRIES BRINK, of Somerset West, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad, named DAVID GRAAF, aged about 11 years, who states that his Father is dead, and that his Mother is residing at Meirings Poort, in the District of Oudtshoorn; that he was stolen away from his Parents about six months ago, by one MICHEL OTTO, residing at Geelboschfontein, in the District of Caledon; and that he was ill-treated by the said OTTO, which caused him to run away,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date, by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will be indentured to some fit and proper person.

GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
22nd July, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 204, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 o'clock a.m. on Monday the 7th day of September, 1868, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner of Fraserburg, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,424 morgen 327 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536. A piece of land, situate as the foregoing, being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No. 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 582 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 84 square roods bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk, in extent 4 232 morgen 178 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consists of stone kraals, dams, houses, hut, and excavation for water; valued at £192 19*s.* 10*d.*

Lot No. 540. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Karreedoorn, in extent 4,559 morgen 255 square roods; bounded north by Karreedoorn, Lot B, east by Government ground, south by Daseberg, and west by Gorras.

Lot No. 541. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Karreedoorn, in extent 3,837 morgen and 150 square roods; bounded north-west by Tygerfontein, east by Karreedoorn, Lot C, south south-west by Karreedoorn, Lot A, and west by Gorras.

Lot No. 542. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Karreedoorn, in extent 4,194 morgen 286 square roods; bounded north-east and south-east by Government ground, and west by Karreedoorn, Lot B.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of certain stone walls and kraals, excavations, dwelling-house (£194 18*s.* 1*d.*), *dams, &c.; valued, in all, at* £454 10*s.* 2*d.*

Lot No. 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 3,876 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south south-east by Government ground

Lot No. 544. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot B of Rietbraak, in extent 4,289 morgen and 374 square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Rietbraak, in extent 3 893 morgen 271 square roods; bounded north north-west and west by Government ground, east south-east by Rietbraak, Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4 858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south-west by Government ground.

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together

The improvements consist of dwelling-house (£208 18*s.* 2*d.*), *kraals, cutting, dam, and furrows; valued, in all, at* £341 16*s.* 2*d.*

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 240 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B, and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen 515 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Gorras, in extent 3,044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals, dwelling-house, dams (£336 18*s.* 9*d.*), *excavations, furrows, &c.; valued, in all, at* £621 13*s.* 3*d.*

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tambourstontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauweyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B. and south by Groote Meistersklip.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£179 14*s.* 10*d.*), *dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at* £371 16*s.* 10*d.*

Lot No. 553. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjiesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements, consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, dam, stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0*s.* 5*d.*

Lot No. 554. A piece of ground, situated as the foregoing, called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house. £124 8*s* 6*d.* *stone kraals, excavation, and small dam; valued in all at* £204 10*s.* 6*d.*

Lot No. 555. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leeuwen Krans, east by Arbiterstontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein,—all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of dam, kraals, &c.; valued, in all at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tambourstontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c., valued, in all, at £77 14*s.*

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheeboksfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation with water, stone kraals, dwelling-house (£252 7*s.* 7*d.*), *and dam; valued, in all,* £429 5*s.* 7*d.*

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karrieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein, Roodepoortleegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow, &c; valued, in all, at £165 8*s.* 10*d.*

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south-west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing, north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground situate as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south-east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by an Act No. 10, bearing date the 29th day of July, 1864, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may increase the amount of Tolls payable at any Toll-bars in such Division, within certain limits, provided that such increased Tolls shall not be demanded or received without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of East London have applied to me to sanction an increase of Tolls at the Ferry over the Buffalo River, in that Division:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known that from the 15th day of September next, the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of East London, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 13th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 51, 1868.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	£	s.	d.
For a saddled horse	0	0	3
For every horse or head of cattle	0	0	2
For every vehicle on wheels excepting a buck-wagon, per wheel	0	0	2
For every buck-wagon and oxen	0	2	0
For every horse, mule, or ox drawing a vehicle	0	0	1
(Double the above rates will be payable from sunset to sunrise.)			
Goats or swine, each	0	0	0½
Sheep, when under 50 in number, each ...	0	0	0½
Do., for every one above the first 50 ...	0	0	0½
For every person on foot, from sunrise to sunset	0	0	1
For every person on foot, after sunset ...	0	0	6

Exemptions from Toll.

Convicts or prisoners going to or returning from any public work, and constables or officers in charge of such convicts or prisoners.

Military officers in uniform and on duty, and soldiers on the march.

Wagons or other vehicles the property of the Colonial Government, and the horses or animals drawing such wagons or vehicles.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 233, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 14th day of Sept., 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Humansdorp, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years, that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the granting thereof, for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 563. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Lot No. 564. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River,

Ward Gamtoos River.

Lot No. 565. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kauseu Kaye, in extent 3,093 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Lot No. 566. A piece of ground situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Lot No. 567. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 568. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Lot No. 569. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Lot No. 570. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Ward Humansdorp.

Lot No. 571. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf, and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Lot No. 572. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Lot No. 573. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Lot. No. 574. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Lot No. 575. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Eland-jagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Ward Hendricks Kraal.

Lot No. 576. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Lot No. 577. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2028 morgen 571·66 square roods bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Ward Kromme River.

Lot No. 578. A piece of ground, situate in the Ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land.

Lot No. 579. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

NOTICE.

LIST of Stamped Licences issued from this Office during the month of July, 1868:—

Wine and Spirit Licences, to expire on the 31st March 1869.

H. P. J. Benkes, Grabouw
Jacob Boltman, Villiersdorp.

Retail Shop Licences, to expire on the 31st December 1868.

Wm. L. Fick, Caledon
Adolf Cloete, Genadendal
Paulus Groenewald, do.
George H. Hull, Hopefield
Harriet Bell, Jagersbosch.

Auctioneer's Licence, to expire 31st December, 1868.

J. H. F. Kleyn, Caledon.

Butcher's Licence, to expire 31st December, 1868.

Chas. Botts, Greyton.

Baker's Licence, to expire 31st December, 1868.

A. A. le Roux, Caledon.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1868.

Bourhill & Co., Caledon.

J. A. MUNNIK, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Caledon, 13th August, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

WHEREAS at a Poll lately taken for the election of a Member of the Divisional Council of Clanwilliam for District No 4, Mr. RICHARD W. FRYER and Mr. PETER N. WIESE were the only two Candidates; and whereas Mr. RICHARD W. FRYER was, subsequently to the taking of such Poll, duly elected as one of the Members of said Council for District No. 1; and whereas Mr. PETER N. WIESE, against whose eligibility an objection was lodged at my Office, has signified to me, in writing, that he declines further contest as such Candidate,—Now, therefore, the Voters in said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation thereof.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void Each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there All nominations must be received by the Undersigned not later than three o'clock p.m. (Clanwilliam Gaol time) on Saturday, 5th September, 1868, and any nomination received later than the time specified will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence The nomination must be in the form prescribed by Section 19, Act 4, 1865.

Dated this 12th August, 1868.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

VICTORIA WEST.—DIVISIONAL COUNCIL.

MR. ANTHONY LENNOX DEVENISH having vacated his seat as Member of the Divisional Council of Victoria West, for District No. 1, through non-attendance at three successive Meetings of said Council, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for its representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. The nominations be received by the Undersigned not later than the 15th September, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Any Voter signing any such nomination must state his place of residence. The form of nomination must be that prescribed by Section 19 of Act 4 of 1865.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.
Civil Commisioner's Office, Victoria West,
14th August, 1868.

NOTICE—VICTORIA WEST.

LICENSING BOARD.

THE Resident Magistrate of Victoria West will, in conjunction with such Members as may attend, hold a Licensing Court, on Wednesday, the 16th day of September, 1868, at 10 o'clock a.m, in the Court-room, Victoria West, for the purpose of considering the following application for a Retail Wine and Spirit Licence:—

Bottle Store.

Cornelius & Mosenthal, on Erf No. 76, Schietfontein.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Victoria West,
14th August, 1868.

CALEDON.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences for the period from the 1st of October, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Caledon.

John Divine, Canteen, Erf No. 24, Caledon.
W. J. Gardner, Hotel and Tap, Erf No. 4, Plein-street, Caledon.

Greyton.

R. B. Champion, Bottle Store, Erf No. 7, Blk. 8, Greyton.
H. B. Herbert, Canteen at Greyton.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Caledon,
13th August, 1868.

NOTICE.

Licensing Board, Stellenbosch.

THE Resident Magistrate of Stellenbosch, in conjunction with such Members as may attend, will hold a Court at Stellenbosch, on Wednesday, the 16th day of September, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants, viz.:—

Leendert van Wezel, to keep a Canteen at Eerste River, on the Property of Mr. L. van der Byl.

C. Seal, to keep a Tap and Hotel near the Stellenbosch Railway Station.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
18th August, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Swellendam, on the 7th April, 1868, in terms of the Act No. 2 of 1860, that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent about 722 morgen, situated in the Ward Tradouw, Division of Swellendam, and bounded north by the Farm Witboys River, south by the summit of Langeberg, and west by Government Ground:

And whereas I. T. OLIVIER, P. G. DE WIT, and F. W. VAN ZYL, the Proprietors of Witboys River, have made application for the said Land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, No. 2 of 1860, that such application will be decided upon by this Council at a Meeting to be held in the Court-room at Swellendam, on Saturday, the 22nd August, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.
Divisional Council's Office, Swellendam,
22nd April, 1868.

NOTICE.

Divisional Council, Bedford.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford, will hold a Special Meeting, in the Court-room at Bedford at 11 o'clock a.m. on Tuesday, the 15th day of September next, for the purpose of assessing such a Rate upon the Immovable Property of this Division as may be deemed expedient for the purposes of said Act, for the year 1868. It is also notified that at this meeting Member No. 2, for the Field-cornetcy of Bedford, will propose a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling; of which One Half-penny (½d.) shall be for Divisional purposes, and One Farthing (¼d.) for service of the Main Road.

HENRY HUTTON, Secretary
Divisional Council.

Office of Divisional Council, Bedford,
4th August, 1868.

HOPE TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.

IT having been brought to my notice that the Parents of the undermentioned Children are dead, and that these Children have no means of support, and are now in the charge of Mr. JOHN SLOANE, of Stofpan, in this Division, viz.:—

MARIA VAN NIEKERK, 14 years of age;
RUDOLF JOHANNES VAN NIEKERK, 11 years of age;
HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, 9 years of age:

Notice is hereby given that if the said Children are not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of them and support them, they will be indentured to Mr. JOHN SLOANE, of Stofpan, according to law.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Hope Town,
30th July, 1868.

Digitized by Google

10TH REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 1-10th Regiment of Infantry attached to 1-9th Regiment, dated at King William's Town this 10th day of August, 1868 :—

No. 231. Private JAMES GREENHALGH, 5 feet 6 inches in height, fair complexion, dark-brown hair, brown eyes; deserted on the 2nd August, 1868, from King William's Town; marked with letter D on left breast; was dressed in red serge tunic and black cloth trowsers.

No. 1540, Private JAMES WILSON, 5 feet 5 inches in height, fair complexion, light hair, blue eyes; deserted on the 2nd August, 1868, from King William's Town; enlisted on the 1st February, 1867, at King William's Town; marked with letter D on left breast; was dressed in red serge tunic and black cloth trowsers.

H. D. ELLIS, Colonel, 1-9th Regiment.

NOTICE.—DIVISION OF FRASERBURG.

MR. CAREL FRANCOIS DU TOIT, of the Farm Rietpoort, in this District, having reported at this Office that a Coloured Child, named JOHANNA SWAARTS, aged about six years, has been deserted by her Father, and whose Mother is dead,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNA SWAARTS is claimed by some Relative willing and fit to maintain her, within six weeks from the date hereof, she will be apprenticed to the said CAREL FRANCOIS DU TOIT, according to law.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
5th August, 1868.

WINES AND SPIRITS LICENCES.—RIVERSDALE.

THE Resident Magistrate of Riversdale, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will hold a Court at Riversdale, in the Public Court-room, on Wednesday, the 16th September next, for the purpose of granting, or otherwise disposing of, the following application for a Licence to sell Wines and Spirituous Liquors by Retail.

Willem Andries van As, on Erf No. 6, Block D, Church-street, Village of Riversdale.

M. GARCIA, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Riversdale,
11th August, 1868.

DIVISION OF PEDDIE.

RETURN of all Licences issued from this Office during the months of June and July, 1868 :—

Retail Liquor Licence, to expire 31st March, 1869.

Abraham Wild, Wooldridge.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1868 (to sell from One Vehicle only).

Simon Peverett, Division of Peddie.

R. K. W. M. D'ARCY, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Peddie, 12th August, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this District, and that the same will become payable, at their Office, on or before the 31st December, 1868; One Halfpenny to be devoted to Main Roads, and One Farthing to Divisional Roads; Member and other expenses to be paid out of the former.

R. METELERKAMP, Secretary.
Divisional Council-room, Humansdorp,
7th August, 1868.

NOTICE.

RETURN of Stamped Licences issued from this Office, during the month of July, 1868:—

Retail Shop Licences.

Michiel Casparus Eksteen, Ladysmith.

A. STEWART, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Riversdale, 13th August, 1868.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

NOTICE is hereby given that Mr. ROELOF PETRUS VAN DER MERWE has been duly elected as a Member of the Divisional Council of Worcester for District No. 5.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's, Office, Worcester,
17th August, 1868.

UITENHAGE.

Road Rates for Main and Divisional Road Purposes for the Year 1868.

IT is hereby notified that Mr. JAMES SAMUEL REED, M.D.C., will, in terms of the 38th Section of Act 9 of 1858, and the 9th Section of Act 10 of 1864, propose to this Council, on Tuesday, the 6th October, 1868, that a Rate not exceeding One Penny in the Pound Sterling be imposed and assessed upon the value of the Properties in the Division liable to be rated; such Rate to be appropriated to Main and Divisional Road purposes.

By order,
THOMAS GIE, Secretary.
Divisional Council's Office, Uitenhage,
12th August, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

LEASE-RENT.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864, of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on 5th September next.

They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice, viz.:—Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
20th July, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A TEAKWOOD LOG, measuring 22 feet, and 1 inches in width, marked on end AA·O., having been found on the Beach between the mouths of the Gamtoos and Van Staaden's Rivers,—Notice is hereby given that unless claimed before the 31st instant, and all expenses incurred paid at this Office, the same will be sold on the abovenamed date in front of the Public Offices.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office Uitenhage,
11th August, 1868.

NOTICE.

THREE COLOURED CHILDREN, a Girl and two Boys, named, respectively RACHEL, ANKY, and JACK, and aged, respectively, 5 years, 3 years and 16 months, having been brought to this Office in a state of destitution consequent upon the death of their Mother, LISA, and desertion of their Father LAVO,—Notice is hereby given, that unless claimed by some Relative, fit, proper and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date the said RACHEL, ANKY, and JACK will be treated in accordance with the provisions of Act 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistrate.
Magistrate's Office, Wynberg,
24th July, 1868.

DESTITUTE BOY.

JAN GALANT, a Boy about 6 years of age, who states that his Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JAN GALANT be claimed by any Relative or Friend able and willing to support him within six weeks, he will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 25, 1868.

DESTITUTE CHILD.

KATE MORAN, about 4 years of age, has been found in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support her, that she can be claimed within six weeks; after which time she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 29, 1868.

DIVISION OF MALMESBURY.

CONFINED in the Pound at Springfontein, beyond the limited time, a black Ox, small white spot on the forehead, about 8 years old, marked left ear lily, right ear slit; one ditto, 6 years old, right ear stump and cut in the centre, left ear square on the top and half-moon below; a black and white Cow, 6 years old, marked right ear stump, left ear square at the top and half-moon below; a black Heifer, a little white under the belly, two white hind-legs and white brush, 2 years old, same marks; a red Heifer, with white brush, 1 year old, same marks; a black Cow, white spot on the forehead, marked left ear stump, right ear square below. The above, if not released on or before Monday, the 31st August, 1868, will be sold at the said Pound.

ANDS. BRINK, M. son, Poundmaster.
Springfontein, Saldanha Bay,
August 8, 1868.

POUND NOTICE.

Division of Calvinia.

CONFINED in the Pound at Oorlogskloof, beyond the limited time,—one light-brown Mare, left ear square (winkelhaak) in front, right ear slit behind, a star on forehead, and a white spot on the nose; about 10 years old; one red-brown Mare, unmarked, left hind-foot white; about 2 years old. If not released before the 12th September, 1868 the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. P. J. L. NEL, Poundmaster.
Oorlogskloof, 30th July, 1868.

LEGAL NOTICES.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz. :—

Division of Albany.

SARAH PARKER and JOHN SAMUEL GARDNER, N.O., versus LEWIS BENNETT.

On Friday, the 4th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 3 Horses, 1 Cart, 1 Set Harness, 2 Saddles, 2 Bridles, a general assortment of Haberdashery, Millinery, Linen Drapery, Household Furniture of every description, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 20th August, 1868.

WHEREAS the Estate of MATTHEW BERRY, of Port Elizabeth,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 2th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th August, 1868.

WHEREAS the Estate of FREDERICK JOHN HARWOOD, of Cradock, General Dealer

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th August, 1868.

WHEREAS the Estate of FREDERIKA MAAS, now o lately of King William's Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office at King William's Town; the first Meeting to be held on Thursday, the 3rd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 10th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th August, 1868.

WHEREAS the Estate of JEREMIAS JESAIAS BOTHA, of the Division of Bedford, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office at Bedford; the first Meeting to be held on Monday, the 7th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 14th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA ELIZABETH CATHARINA COETSEE, of the Colesberg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Colesberg, on Saturday, the 3rd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 21st August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MOUSO MAGUANA, of the Port Elizabeth District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, RIKTA or RACHEL MAGUANA, born DAVIDS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 7th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of the Rev. JOHN BOON, of the Stockenstrom District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 2nd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN LAWRENCE SHARP, of the Clanwilliam District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Clanwilliam, on Saturday, the 3rd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRY DRAUSFIELD MOUNTAIN, of the King William's Town District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CATHERINE MOUNTAIN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 8th October, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of STEPHEN TROLLIP of the Queen's Town District,

deceased, are required to take notice that the Executors Testamentary having declined to take out Letters of Administration, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARY TOYE WARNER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Queen's Town, on Friday, the 2nd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

EXTENSIVE SALE

OF A

Dwelling-House & Stores,

IN

St. George's and Church-streets,

WELL ADAPTED FOR THE

Contemplated New Post and Telegraph Offices, or for a Large Mercantile Establishment.

In the Estate of the Widow of the late PAUL ROUX, Sen.

ON MONDAY,

AND

TUESDAY,

THE 24TH & 25TH AUGUST, INSTANT,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

WILL BE SOLD by Public Auction, those Valuable and well-known STORES AND PREMISES, situated in this City, in St. George's and Church-streets, built of the best materials, and in a thorough state of repair, namely:—

1. The DWELLING-HOUSE of the Deceased in St. George's-street, adjoining the Office of the *Standard* Newspaper.

2. The STORE adjoining the Dwelling-House.

There is a large never failing Well on these Premises.

3. The STORES in St. George's-street under Slate Roof, adjoining No. 2, lately in the occupation of Messrs. LEVICKS, SHERMAN, & Co.

4. Those large and commodious STORES under Slate Roof, on the corner of St. George's and Church-streets, adjoining the Store No. 3.

5. The STORES in Church street, adjoining the property of Messrs. REID & NEPHEWS.

On these Premises there is al o a never-failing Well.

Nos. 4 and 5 are now in the occupation of Messrs. J. S. PRINCE & Co.

6. A small HIRE-HOUSE in Groene-street; and

7. A PIECE OF GROUND AND GARDEN, situated in this City, in Tuin-street, planted with Vines and Fruit Trees.

LIBERAL BONUS WILL BE OFFERED.

The greater part of the Purchase Money may be retained on Interest at 5 per cent. per Annum.

At the same time will be sold, about 1,200 Loot of Silver-plate, in large Spoons, Forks, Waiters, &c., and the usual assortment of Household Furniture, consisting of Mahogany and other Chairs, Sofas, Easy Chairs, Tables, Wardrobes, a first-rate Pianoforte, Looking Glasses, an Eight-day Clock, Washhand-stands, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, and a great variety of other useful Articles.

J. W. ROUX,
A. ROUX, D.D.,
J. P. ROUX, M.D.,
R. J. ROUX,
} Executors Testamentary.

Cape Town, 7th August, 1868.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
20th August, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Cornelis Fredericus van As (1st and final account).

2. Hermanus Christiaan Steyn (1st and final account).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 25th June, 1868.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS FREDERICK BOTHA, of Quaggas Kuil, in the District of Bedford.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Thursday, the 1st October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st October, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JAMES ALCOTT, Sole Trustee.

ALEXANDRIA.

In the Intestate Estate of ISIAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK.

PUBLIC SALE

OF

IMPORTANT IMMOVABLE PROPERTY

BELONGING TO SAID ESTATE.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative in the above Estate, will sell

ON SATURDAY,

THE 26TH SEPTEMBER NEXT,

AT CALLANGHAN'S HOTEL,

IN THIS VILLAGE,

The Deceased's Right and Title to One Third in the undivided Perpetual Quitrent Farm called ZUURY, in this Division, said Farm being undivided, as per Deeds of Transfer in favour of the Deceased and two of his Brothers, dated 25th August, 1843, and 13th October, 1854.

The extent of the whole Farm is 2,273 morgen and 392 square roods.

The said Farm is considered one of the best Corn and Cattle Farms in the Division.

The Conditions of Sale, Title, and Diagram of Farm, may be ascertained at the Undersigned's Office one week prior to date of Sale.

JNO. BLOMMESTEIN.

Alexandria, 15th August, 1868.

PUBLIC SALE

OF

Valuable Landed

AND

MOVABLE PROPERTY.

In the Insolvent Estate of WESSEL JOHANNES PRETORIUS, of Witte Vygebooms Rivier, Division of Caledon.

ON THURSDAY,

THE 17TH SEPTEMBER, 1868,

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee will cause to be sold publicly on the Insolvent's Farm called

WITTE VYGEBOOMS RIVIER,

the fertile and well-known Wine, Corn, and Cattle Farm, with the Buildings thereon, called *WITTE VYGEBOOMS RIVIER*, situated in the District of Caledon, Field-cornetcy of Upper River Zonder End, in extent 811 morgen. The Farm is well adapted for large Vineyards, as well as for Sowing Lands, Sheep, and Cattle; well supplied with Water during the driest Seasons of the year, and surrounded with many morgen of Government Ground.

MOVABLE PROPERTY.

9 Leaguers of good Wine, 9 Oxen, 1 Cart, 1 Wagon, Yokes and Straps, 1 Horse, 1 Saddle and Bridle, 1 Pipe, 9 Leaguers, 8 Eighteen Halfaum Casks, 6 Barrels, Tramping Tubs, Halfaums, Pipes, Funnels, Buckets, Corks, and several other Articles.

P. H. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 12th August, 1868.

C. J. N. DEMPERS, Auctioneer.

Graham's Town Fire and Marine Assurance and Trust Company.

In the Insolvent Estate of FREDERICK WILLEM POHL.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 9th day of September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof Debts, for receiving the Trustee's Report, and for the purpose of giving directions to the Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their respective Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted for the recovery thereof.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

Graham's Town, 13th August, 1868.

Digitized by Google

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES GEORG SWART, of Kady, in the Division of Swellendam, Agriculturist.

THE Undersigned, in his capacity of Sole Trustee in the above Estate, will cause to be sold by Public Auction, on

Friday, 4th September next,

AT KADY,

At the Insolvent's Residence,

I. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land called KADY, beyond the Breede River, marked D; also certain Half Share in a Piece of Ground adjoining the same, marked C, both situated in the Division of Swellendam, Field cornetcy of Breede River, in extent together, as per remainder, 1,066 morgen and 354 square roods.

II. Certain ELEVEN ERVEN situated in the Village of Malagas, being Nos. 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, and 104.

MOVABLES.

389 Sheep, 100 Goats, 1 Cow and Calf, 1 Cart, 2 Horses, Hind and Front Harness, 1 Plough, 1 Harrow, 2 Wagon-sides, Wheelbarrow, Spades, Pickaxes, 1 Screw, Planks, Grindstone, Water Cask, Double-barrelled Gun, &c.

HOUSEHOLD FURNITURE.

Tables, Chairs, Sofa, Stretchers, 1 Chest, Benches, Washhandstand, Knives, Forks, Tin, Glass, and Crockeryware, and other Articles too numerous to particularize.

JOHN. JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, August 18, 1868.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER BYRNE.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

MOVABLES, &c.,

AT OUDTSHOORN.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the Insolvent Estate of ALEXANDER BYRNE, of Oudtshoorn, will cause to be sold by Public Auction,

ON THURSDAY,

3RD SEPTEMBER NEXT,

1st The ERF No. 176, situate in the Village of Oudtshoorn, with the comfortable and commodious Dwelling-House thereon erected, Roomy Stable, and Out-buildings. The House has been used as the Municipal Hall. The Garden Ground is well and substantially walled in and planted with choice Fruit Trees. This Property is in the best part of the Town for Business, and has long been used as a Private Boarding House

2nd Lot No. 13, being part of Erf No. 457, also in the Village of Oudtshoorn, on which is erected a small Dwelling.

3rd. 1 90th Part or Share of the Farm "Welbedacht," situate in the Field-cornetcy of Wynand's River, Division of Oudtshoorn, measuring in the whole 2,690 morgen, favourably known for its fertility and unfailing supply of Water in the driest seasons.

4th. 1 32nd Share of "Schneegan's Kop," situate in the immediate vicinity of the above, and well adapted for Grazing purposes, measuring in the whole 2,197 morgen.

5th. Certain TWO LOTS OF GROUND, 18 x 20, being part of the Farm "Klaarstroom," Division of Prince Albert, situated at the Northern Entrance of Meiring's Poort, being part of the Village of Petersburg, on the direct line between Mossel Bay and Beaufort West.

6th Lot 30, Village of Willowmore, Division of Prince Albert, situate in a Wool-producing Country, and admirably adapted for Business.

MOVABLES,

Consisting of Household Furniture, Goats, Calves, Bull, Ploughs, Cart, and sundry other Articles.

Liberal Bonus will be given.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street, Cape Town, 18th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THEODORE GEORGE TALLEY, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to send their Claims to the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

ALFRED H. BOARD, Executor Test.

Port Elizabeth, 10th August, 1868.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town, 20th August, 1868.

In the Matter of PIETER JOHANNES JORDAAN, Plaintiff, and NICOLAAS JACOBUS JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

A MEETING of the Morgagees and Sureties of the above-named Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Masters' Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Perpetual Quitrent Land, with the Buildings thereon, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Valsch Rivier, being the remaining part of the Farm Zeekoedrift, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between BENJAMIN BOOTH ATTWELL, in his capacity as Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Plaintiff, and JOHN LEMMON ASHLEY, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff for Albany, at his Office, in High-street, Graham's Town, on Tuesday, the 1st of September, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Land with the Buildings thereon, situate at Graham's Town, being the Lots Nos. 46 and 47 of the Oatlands Estate, in extent 26 square roods and 48 square feet, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Graham's Town, 13th August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDREAS LEONARD PIETER HOLM, of Cape Town, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned without delay.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 17th August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERCULES GEORGE FREDRIK ENSLIN.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for a period of seven days, from Monday the 24th inst., and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 1st September next; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
J. D HAUPT,
M. VAN DER SPUY, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 20th August, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES BURNSIDE LAWSON, of Steyns Kraal, Division of Beaufort West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, on Saturday, the 12th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st September, 1868, or proceedings will be instituted against them.

H. W. PEARSON, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GREEF, Farmer, East London District.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, East London, on Friday, 4th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 4th September, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JOHN S. WRIGHT, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WYNAND JOHANNES VILJOEN, formerly of Robertson, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam on Tuesday, 29th September 1868, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving direction to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st December, 1868, or proceedings will be instituted against them.

JNO. JOS. BARRY, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT HENDRIK BENTEL, of the Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, George, at his Office, on Friday, the 4th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. F. HUDSON, } Joint
F. A. SWEMMER, } Trustees.

18th August, 1868

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE MUNRO, of the Division of Cradock.

THE Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovementioned Insolvent Estate will lie open for the inspection of the Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town, for fourteen days, from the 21st August, 1868, after the expiration of which period, should no objections be entered thereto, an application will be made to the Supreme Court, on motion, to confirm and allow the said Account and Distribution of the Estate.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS ARMSTRONG.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Saturday, the 22nd instant; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 20th August, 1868.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MICHAEL DALY, GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF, and WILLEM ADRIAAN DREYER.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of MICHAEL DALY, the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF, and the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of WILLIAM ADRIAAN DREYER, will lie at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury for a term of eight days, from the 20th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from the 24th day of September, 1868; after which [illegible] Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

Graham's Town Fire and Marine Assurance and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN INGLETHORPE, of Elands Post.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Meeting of Creditors, for the proof of Debts, will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 9th September, 1868.

JOHN CROXFORD, } Joint
JOHN LAING, } Trustees.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE JACOB MARTIN, Esq.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet, at or before noon on the 3rd October, 1868; and those indebted thereto to pay their Debts within the said period at said Office.

W. GREGOROWSKI, Sec. for self and S. H. C. MARTIN. } Executors Testamentary.

Graaff-Reinet, 14th August, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited.)

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JACOBUS ECKARD.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting in the above Estate will be held at the Office of the Resident Magistrate, Graaff Reinet, at 10 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 15th September, 1868, for the proof of Debts.

HARRY BOLUS, Secretary, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Intestate Estates of the late PETRUS GIDEON DU TOIT, ELIZABETH MARTHA DU TOIT, and ANNA FRANCINA DU TOIT.

THE Undersigned hereby gives notice that he has been duly appointed by the Master of the Supreme Court Executor Dative in the above Estates, and requests that all Claims in the same may be lodged at the Office of Mr. J. S. O. BRINK, Richmond, within six weeks from this date; and all those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith to the said Mr. J. S. O. BRINK.

P. D. DU TOIT, Executor Dative.

Richmond, 13th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS BAILEY, of Alice, Victoria East.

THE Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate for Victoria East, for seven days, from this day's date, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a further period of fourteen days; when the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

FRANCIS PRIOR, Sole Trustee.

Graham's Town, August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT WILLEM PETRUS ERASMUS, of Fraserburg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, on Saturday, the 5th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of receiving instructions from the Creditors as to the disposal of the remaining Assets in the Estate.

W. T. SMITH, Sole Trustee.

20th August, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the [illegible] Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

Occasional Supplies for Her Majesty's Navy, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869.

TENDERS will be received at this Department until noon on MONDAY, the 7th September, for the occasional supply of the undermentioned Provisions, &c., in Bond, viz.:—

Beef, salt, best quality	per lb.
Pork, do. do. do.	do.
Suet, do. do. do.	do.
Peas, split	do.
Rice	do.
Tea, good quality	do.
Mustard	do.
Pepper, ground	do.
Salt (fine and coarse)	do.
Sago	do.
Biscuit Powder	do.
Arrowroot	do.
Pearl Barley	do.
Raisins	do.
Pickles, mixed	do.
Chocolate	do.
Oatmeal	do.
Lemon Juice	do.
Soap, hard yellow	do.
Tobacco (leaf)	do.
Candles, composite (6's or 8's)	do.
Vinegar	per gallon.
Colza Oil	do.
Olive or Salad Oil	do.
Celery Seed	per lb.
Ale (English)	per bottle.
Ale (do.), in casks	per gallon.
Porter (do.)	per bottle.
Porter (do.), in casks	per gallon.
Port Wine (best European)	per bottle
White Wine do.	do.
Brandy (best French)	do.
Rum (best Jamaica)	per gallon.
Preserved Liquid Milk	per quart.
Desiccated Milk	do.

PRESERVED MEATS, &c.

Boiled Beef	per lb.
Boiled Mutton	do.
Fowl	do.
Soups	do.
Soup and Bouilli	do.
Mutton Broth	do.
Essence of Beef	per pint.
Calves Feet Jelly	per lb.

PRESERVED VEGETABLES.

Potatoes	per lb.
Compressed Vegetables	do.

The Articles to be supplied in such quantities from time to time as may be required for Her Majesty's Naval Service.

The rates to include the cost of delivery and storing in the Stores at the Victualling Yard, Simon's Bay, as well as the Casks, Packages, &c., in which the Articles may be delivered.

Those who may be desirous of tendering must prepare to furnish any Articles required within 24 hours after receiving notice, and they must be of the very best description, and subject to the approval of the Naval Authorities. Any Articles rejected must be removed by and at the expense of the Contractor.

Those tendering must tender for the whole of the above Articles, as no tender will be accepted for a portion, and Samples of all the Articles must accompany the Tender, and the parties must warrant the Articles remaining good for a twelve-month from the date of delivery.

As the quantities of the several Articles required from time to time will depend on the state of the Stores and Vessels calling here, it must be distinctly understood by those sending in Tenders that £5 or £5,000 worth may be required during the year, and they must be prepared accordingly.

Full particulars will be furnished on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until noon on MONDAY the 7th September next, from such Persons as are willing to supply H. M's. Victualling Yard at Simon's Town with Biscuit and Flour of the best quality, for a period of 12 months, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869, in such quantities as may from time to time be required for Her Majesty's Navy.

The quantity probably required may be about 300,000 lbs. Biscuit, and about 100,000 lbs. of Flour, during the 12 months; but the parties tendering must be prepared to supply more or less, as the exigencies of the Naval Service may require.

The rate per 100 lbs. must include the cost of delivery into the Stores of the Victualling Yard.

Full particulars may be obtained on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

Corporation Election.

PURSUANT to the provisions of the Act No. 1 of 1867, Notice is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly nominated as Candidates for Seats in the Town Council of this City, for the Districts set opposite their respective Names; and that separate Meetings of the Householders of the several Districts will be holden in the Town-hall, on MONDAY, the 31st instant, at 10 o'clock a.m., for the purpose of electing out of the aforesaid Candidates three Councillors for each of the said Districts.

CANDIDATES:

District No. 1.—C. G. Prince, E. K. Green, James Smithers, G. Smithers, M. M. van Reenen, M. J. Louw, Jacob Steytler, L. P. Cauvin, L. J. Cauvin, P. U. Leibbrandt, T. Schuster.

District No. 2.—G. J. de Korte, J. A. Bam, Jun., J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. H. Bösenberg, J. H. Bam, Sen.

District No. 3.—J. Leibbrandt, Hon. P. E. de Roubaix, G. Bainbridge, Hon. E. Landsberg, O. M. Bergh, J. R. Marquard, J. A. Bam, Jun., P. J. de Wet, J. J. H. Smuts, F. Rennie, T. Schuster, J. H. Bam, Sen., P. Mulqueeny, A. R. C. Steensma.

District No. 4.—Hon. D. G. van Breda, W. W. Ball, J. C. Silberbauer, Hon. J. Barry, Hon. J. C. Hoole, J. A. le Sueur, C. Schmieterloew, J. C. de Wet, N. W. Meyer, G. H. Moller, A. R. C. Steensma, P. J. Kotze, P. J. de Wet, P. Mulqueeny.

District No 5.—R. H. Arderne, J. M. Maynard, L. P. Cauvin, Hon. John Stein, A. de Pass, E. van Staveren, and A. B. de Villiers.

District No. 6.—M. J. Louw, Wm. Martin, Sen., L. J. Cauvin, W. T. Stigant, Wm. Davis, Capt. G. S. Holmes, T. Wilson, J. H. Bam, C. H. Bösenberg, P. J. de Wet, P. Mulqueeny, J. P. de Villiers, Dirk Jacobus Aspeling, L. Serrurier, and C. L. Wicht.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 12th August, 1868.

Digitized by Google

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Seventh Triennial Division of Profits

MEMBERS who wish their Profits converted into a present Payment or to go towards the reduction of future Annual Premiums payable by them are hereby required to make application, *in writing*, before the

4th September next,

after which date all Profits not so applied will be added to the Policy as a vested addition payable only at death.

Policy-holders claiming a present Payment or reduction of Premium are requested to give the number and the amount of their Policies.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th July, 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that Mr. CHRISTIAN NICHOLAS KUYS has been appointed as Clerk and Storekeeper to the Waterworks Department,

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 19th August, 1868

Applications for the Office of Second Clerk in Secretary's Department

WILL be received by the Town Council until THURSDAY, the 27th instant, at 3 o'clock p.m.—For particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 19th August, 1868.

Port Elizabeth Fire and Ma ine Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE SIXTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING of Shareholders will be held at the Company's Office, Main-street, Port Elizabeth, on

Thursday, 17th Sept., 1868,

For the purpose of receiving an Account and Statement of the Affairs and Business made up to the 31st August preceding; for the election of two Directors in the room of those who retire; for the appointment of two Auditors; and for other general purposes.

The Directors who retire by rotation are C. T. JONES and R. PINCHIN, Esqrs., who are eligible for re-election, and have been duly nominated.

The Chair to be taken at 12 o'clock.

By order of the Board of Directors,
JOHN HURRY, Secretary.

Port Elizabeth, August 17, 1868.

NOTICE,

NOTICE is hereby given that unless the three Sheep left on the Farm De Hoop, in the month of June, 1866, by ADRIAN BETJES, a Hottentot, are taken away within six weeks from this date, and all expenses paid, they will be sold by Public Auction.

JACS. VAN WYK, ABM.'s son.

Fraserburg, 13th August, 1868.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:
P. A. Brand, Esq., Chairman,
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:
J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Commercial Bank,
35, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5	9

DIRECTORS:
J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 3 per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared o grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Moon's Changes.

First Quarter, Sunday, 23th Aug., at 1 min past 2 a.m.
Full Moon, Wednesday, 2nd Sept., at 11 min past 5 a.m.
Last Quarter, Wednesday, 9th Sept., at 18 min past 11 p.m.
New Moon, Wednesday, 16th Sept., at 34 min past 2 p.m.

MAIL OPEN.

General Post Office, August 21, 1868.

For Mauritius, by the Bella Rose, this day (Friday), at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 18.—Esther, bg., 134 tons, H. Eitzen, from Algoa Bay, 14th inst., to this port. Cargo sundries. Poppe & Co., agents.

18.—Thetis, bgtne., 156 tons, E. Jupp, from Rio, 16th July, to this port. Cargo coffee. Brings a small mail. Poppe & Co., agents.

18.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schow, from Algoa Bay, 15th inst., to this port. Cargo sundries. J. Searight & Co., agents.

18.—Flibberty, bg., 129 tons, Thos. Bynon, from Sandwich Harbour, 29th July, to this port. Cargo fish. Passengers: Mr. Palgrave, Rev. S. Eggart and family, Mrs. Higgs and family, Mr. Murry, steerage. Anderson & Murison, agents.

20.—Bertha (North-German) bg., 200 tons, R. Rose, from Gottenburg, 1st May, to this port. Cargo deals. Poppe & Co., agents.

20.—Queen, sch., 30 tons, M. Bloem, from Port Nolloth, 14th inst., to this port. Cargo copper ore. A. van der Hoeven, agent.

Departures from Table Bay.

Aug. 14.—Petunia, to Falmouth.
18.—Hannibal, to Port Alfred.
19.—R.M.St. Saxon, to Southamptor.
20.—Rosalind, to Port Alfred.

Arrivals in Simon's Bay.

Aug. 16.—Telegraph, sch., 44 tons, John Roe, from Table Bay, 12th inst., to Dyer's Island, in ballast. Put in through stress of weather.

17.—Eutopia, bg., 184 tons, D. Davies, from London, 5th June, to this port and the Kowie. Cargo Government stores.

18.—Abraham Lincoln (Swed.) bk., 691 tons, John Berglund, from Akyab, 1st June, to Falmouth, for orders. Cargo paddy rice. Put in for water and sails.

19.—New Margret, bk., 370 tons, George Wright, from Liverpool, 20th May, to Madras. Cargo salt. Put in for water.

Departures from Simon's Bay.

Aug. 15.—Italian frigate Princess Clotilde, to Batavia.
18.—Telegraph, to Dyer's Island.
19.—Gladstone, to Algoa Bay.

Arrival in Mossel Bay.

Aug. 19.—Knysna Belle, sch., 66 tons, W. Harries, from Port Alfred, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Aug. 12.—Sc. st. Natalian, to Natal.
13.—Sparkle, to London.

KAAPSTAD, DEN 21STEN AUGUSTUS, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Reserte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., ens.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit kracht der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Albert.
5. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
6. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
7. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
8. De Afdeeling Somerset.
9. De Afdeeling Uitenhage.
10. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 14den September aanst. een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
[No. 50,—1867.] Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 242, 1868.

Kolonial Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:—

Caledon, Dingsdag, den 15den September.
Swellendam, Vrijdag, den 18den September.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij Wet No. 10, gedateerd 29 Julij 1864, bepaald is dat iedere Afdeelingsraad der Kolonie het bedrag der Tolgelden, hefbaar aan de Tolhekken in dezelfs Afdeeling binnen zekere grenzen mag verhoogen, mits dat die verhooging van Tolgelden niet zal worden gevorderd of ontvangen zonder de voorafgaande goedkeuring van den Gouverneur, bekend gemaakt in eene voor dat doel uit te vaarden Proklamatie; En aangesien de Afdeelings raad van Oost Londen bij mij aanzoek heeft gedaan om de goedkeuring eener vermeerdering van Tolgelden aan de Poort over de Buffelsrivier in die Afdeeling:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 15den September, de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule bekend gesteld, door den gezegden Afdeelingsraad van Oost Londen, of dezelfs Ambtenaren, Agenten of Regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaald zullen moeten worden voor en ten aanzien van alle paarden, muilezels, ezels, hoornvee, schapen, bokken en varkens, en voor elke kar of ander rijtuig, door gezegd Tolhek of Slagboom zullen passeren, door der persoon daarmede belast; met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de Wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld: Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, worden geëischt of genomen, voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 13den dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 51,—1868.]

Schedule van bovenstaande Proclamatie:

	s.	d.
Voor een gezadeld paard	0	3
Voor elk paard of stuk hoornvee	0	2
Voor elk rijtuig op wielen, uitgezonderd bokwagens, per wiel	0	2
Voor elken bokwagen en ossen	2	0
Voor elk paard, muilezel, of os voor een rijtuig gespannen	0	1
(Het dubbel van bovenstaand tarief zal worden gevorderd van geen onder tot zonsopgang)		
Bokken of varkens, per stuk	0	0½
Schapen, minder dan 50 in getal, per stuk	0	0½
Dito, boven de eerste 50, per stuk	0	0½
Voor elken voetganger van zonsop tot zonsondergang	0	1
Voor elken voetganger na zonsop tot zonsondergang	0	6

Vrijstellingen van Tolgeld.

Dwangarbeiders of gevangenen, gaande naar of komende van een publiek werk en konstabels of beambten het toezigt hebbende over zulke dwangarbeiders of gevangenen.

Militaire officieren, in uniform en dienstdoende, en soldaten op marsch.

Wagens of andere rijtuigen, het eigendom zijnde van de Koloniale Regering en de paarden of andere dieren voor die rijtuigen of wagens gespannen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 255, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Augustus, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven ingevolge de Proklamatie No. 52, van den 12den dezer, dat het Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden, op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen als:

King William's Town, Maandag, 14 September, 1868,
Queen's Town, Maandag, 21 September,
Aliwal Noord, Maandag, 28 September,
Burgersdorp, Donderdag, 1 October,
Colesberg, Dingsdag, 6 October,
Middelburg, Woensdag, 14 October,
Graaff Reinet, Maandag, 19 October,
Somerset, Maandag, 26 October,
Uitenhage, Maandag 2 November,
Port Elizabeth, Vrijdag, 6 November.

Er wordt verder kennis gegeven, dat ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaand Hof in eenige der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

HOPE TOWN,—KENNISGEVING.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat de Oudera van de ondergemelde Kinderen dood zijn, en dat die Kinderen geene middelen van onderhoud hebben, en nu onder de zorg zijn van den Heer JOHN SLOANE, op de plaats Stofpan, in deze Afdeeling, namelijk:—

MARIA VAN NIEKERK, oud 14 jaren;
RUDOLPH JOHANNES VAN NIEKERK, oud 11 jaren;
HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, oud 9 jaren;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een of anderen Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hen te zorgen, zij volgens de Wet bij den Heer JOHN SLOANE, op Stofpan, zullen worden in dienst bestaed.

W. B. CHALMERS, Civ. Com
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 233, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Julij, 1868.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 14den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, in Pacht zullen worden opgeveild, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Humansdorp, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering behoudt zich het regt voor om Kontrakten aan te gaan voor zooveel jaren minder dan waarvoor dezelve zullen worden aangeboden of voorgesteld als zij dienstig zal oordeelen, ingeval de aangeboden Pachtsom onvoldoende is om daarvoor de Pacht toetestaan voor den tijd door den Verpachter voorgesteld.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitsikama.

Perceel No. 563. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 405 morgen en 62 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 564. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee, en ten oosten en zuidoosten in de rigting van Eersterivier.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 565. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3 098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten in de rigting der Rivier Conga, ten zuidwesten aan hetzelfs boven Doringfontein.

Perceel No. 566. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 567 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel No. 568. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 250·3 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof ten zuidwesten naar Joubertskraal en Disprivier.

Perceel No. 569. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583 3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Perceel No. 570. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 verkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Vrijheid, ten oostzuidoosten aan Essenbosch, zuidzuidwesten en ten noordwesten aan Kroonland.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 571 Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590 7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemps Erf, en de plaats Wolvegat, ten noordnoordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuidzuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Perceel No. 572. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359 5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Perceel No. 573. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 255 7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2 ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Perceel No. 574. Een Stuk Grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 493·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Perceel No. 575. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77 93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Flandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No 576. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46.6 vierkante roeden belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten aan Kroonland.

Perceel No. 577. Een stuk Grond gelegen als boven, groot 3,028 morgen en 571 66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Krommerivier en Spoerbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma berger, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de plaats Krommerivier.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 578. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286 79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Perceel No. 579. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 394 morgen en 37 7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

De Kaarten en Pacht voorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 254, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Augustus, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 31sten Augustus, 1868, des morgens ten 10 ure, zekere acht opgemeten stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Namaqualand, en beschreven als perceelen No. 515, 516, 517, 518, 520, 521, 521, 522, and 525, op de lijsten annex Gouvernements Berigt No. 178, 1868, in Pacht zullen worden aangeboden worden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris van Namaqualand, te Springbokfontein, tegen een jaarlijksche inzethuur van niet minder dan vijf shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die aangeboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris der Afdeeling waar terein nadere informatien te bekomen zijn.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 256, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Katberg, op den 1sten Augustus, 1868, Veroordeelde No. 638, KLAAS (een Kaffer van Sandillas Stam) geboren te King William's Town, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 10¼ duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en donkere gelaatskleur; en is arbeider.

Merken van ligchaamstraf, huiduitslag aan het geheele ligchaam, likteekens op linkerknie, regterknie en over het ligchaam.

Werd op den 21sten Maart, 1866, te Aliwal Noord voor de misdaad van Verkrachting veregtgesteld, en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, molestin broek, hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 638.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 263, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hen gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen:

Weggevlugt van het Station Ruiterbosch, op den 10den Aug., 1868, Veroordeelde No. 176, KLAAS, een Boschman, geboren te Burgersdorp, omtrent 23 jaren oud, 5 voet 3 duim lang, heeft donkere oogen, donker kroeshaar en donkergele gelaatskleur; en is arbeider. Merken: vóórbovenstand gebroken, likteeken aan het voorhoofd, digt bij het haar. Werd op den 9den October, 1865, te Graaff-Reinet voor de misdaad van Diefstal veregtgesteld, en tot 3½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het desert ren grijs baaitje, vest en broek, blaauw gestreept hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 176.

Veroordeelde No. 646, WILLEM STUURMAN (Hottentot), geboren te Prins Albert, omtrent 23 jaren oud, 4 voet 11½ duim lang, heeft donkere oogen, zwart haar en lichtbruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken:—Zeer kleine oogen (waggelende gang) Werd op den 27sten Maart, 1868, te Oudtshoorn voor de misdaad van Diefstal veregtgesteld en tot 4 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs baaitje, vest en broek, blaauw gestreept hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 646.

Veroordeelde No. 708, COBUS ABRAHAM (Hottentot), geboren te Grahamstad, omtrent 22 jaren oud, 5 voet 7 duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en donkerbruine gelaatskleur; en is arbeider Merken—Blind aan het regteroog. Werd op den 9 April, 1868 te Beaufort voor de misdaad van Diefstal veregtgesteld en tot 4 jaar gevangenschap met harden verwezen. Droeg bij het deserteren grijs lakensch baaitje, vest en broek, blaauwgestreept katoenen hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 708.

Veroordeelde No. 715, BOOIJ (een Kaffer), geboren te Kafferland, omtrent 21 jaren oud, 5 voet 1 duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en lichtbruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken—Zeer groote oogen, moes boven het regteroog. Werd op den 9den April, 1868, te Beaufort, voor eene onnatuurlijke misdaad veregtgesteld en tot 4 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs lakensch baaitje, vest en broek, blaauw gestreept katoenen hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 715.

Veroordeelde No. 3569, GERT VISAGIE (Hottentot), geboren te Beaufort, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 5 duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en bruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken van ligchaamsstraf Werd op den 11den April, 1868, te Beaufort, voor de misdaad van diefstal veregtgesteld en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs lakensch baaitje, vest en broek, blaauw gestreept katoenen hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 3569.

Veroordeelde No. 3570, SEBASTIAAN VISAGIE (Hottentot) geboren te Beaufort, omtrent 47 jaren oud, 4 voet 11 duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en bruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken—Derde vinger van de regterhand krom, merken van ligchaamsstraf. Werd op den 11den April, 1868, te Beaufort voor de misdaad van Diefstal veregtgesteld en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs lakensch baaitje, vest en broek, blaauwgestreept katoenen hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 3570.

Belooning voor hunne gevangenneming Drie Ponden voor elk en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 265, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer PETER MCNAUGHTON tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter voor het Distrikt Colesberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 266, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer DANIEL STEPHANUS VAN DER MERWE, aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Trouwberg, in de Afdeeling Murraysburg, in plaats van den Heer P. VAN DER MERWE, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 267, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ARTHUR DOUGLAS aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Boven Riebeek, in de Afdeeling Albanie, in plaats van den Heer H. LEPPAN, die bedank heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloni le S cretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 168, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer SOLOMON CHARLES GRAY aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Zondagsrivier. in de Afdeeling Uitenhage, in plaats van den Heer SPENCER FLEISCHER, die overleden is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 269, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
20 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CHARLES JOHN AUGUSTUS HORNE aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Zwarte Ruggens, in de Afdeeling Uitenhage, in plaats van den Heer JOHN SPENCE, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris,

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal op den 7den April, 1868, aan den Afdeelingsraad van Swellendam is gecertificeerd volgens Wet No. 2 van 1860, dat zeker Stuk Kroonland, lager omschreven, zoo digt bij of tusschen plaatsen aan particuliere personen behoorende gelegen is, dat he zelve aan een der annex gelegen eigendommen behoort gehecht te worden, namelijk:

Een Stuk Land groot omtrent 722 morgen, gelegen in de wijk Tradouw, Afdeeling Swellendam, beleud ten N. aan de Plaats Witbooisrivier, ten Z. aan den top van Langeberg, en ten W. aan Gouvernements Grond.

En aangezien J. T. Olivier, P. G. de Wit, en F. W. van Zijl, de Eigenaars van Witbooisrivier, aanzoek hebben gedaan om het gezegde land;

Zoo wordt hierbij volgens Art. 28 van gezegde Wet No. 2 van 1860, kennis gegeven, dat over dat aanzoek door dezen Raad zal worden beslist op eene Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal te Swellendam, op Zaturdag, den 22sten Augustus, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van den Raad,

F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 22 April, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING FRASERBURG.

DE Heer CARL FRANCOIS DU TOIT, wonende op de plaat Rietpoort, in dit Distrikt, aan dit Kantoor gerapporteerd hebbende, dat een gekleurd kind met name JOHANNA SWAARTS, omtrent 6 jaren oud en wier moeder overleden is, door haren Vader is verlaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JOHANNA SWAARTS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen nabestaande, die in staat en gewillig is voor haar te zorgen, zij in dienst zal worden besteed bij gezegden CAREL FRANCOIS DU TOIT, volgens de Wet.

F. G. BALSTON, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Fraserburg, 5 Augustus, 1868.

HAVELOOS KNAAP.

JAN GALANT, een jongen van omtrent 6 jaren, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN GALANT niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande die in staat en bereid is voor hem te zorgen, hij in den leer zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 25 Julij, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Victoria Oost, door de afwezigheid van den Heer Anthonij Lennox, Lid voor Distrikt No. 1, gedurende drie achtereenvolgende Vergaderingen van gezegde Raad,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in gezegden Raad

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan den 15den September, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

De vorm van nominatie moet zijn als voorgeschreven bij Artikel 19, Wet No. 4, 1865.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 14 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING HOPE TOWN.

PACHTGELDEN.

DE Pachters onder Wet 19, 1864, van de ondergemelde Perceelen, in deze Afdeeling, worden herrinderd, dat de Huur van de tweede jaar op de door hen Gepachte Perceelen, verschuldigd en betaalbaar zal zijn ten dezen Kantore op den 5den September aanst.

Aan de Pachters wordt derhalve verzocht het bedrag hunner Huurpenningen ten dezen Kantore vóór of op gemelden datum te betalen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tot invordering daarvan.

Perceelen Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civ Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 20 Julij, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING

HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN door den Heer JACOB ANDRIES BRINK, van Somerset West, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor is hulpbehoevenden staat gebragt is een gekleurde Knaap, DAVID GRAAF geheeten, omtrent 11 jaren oud, die zegt dat zijn Vader dood is en dat zijne Moeder te Meiringspoort woont, in de Afdeeling Oudtshoorn, dat hij zes maanden geleden van zijne Ouders werd weggestolen door zekeren MICHIEL OTTO, wonende op Geelboschfontein, in het Distrikt Caledon, en dat hij door gezegde OTTO mishandeld werd, reden waarom hij van hem wegliep;—zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het gezegd Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die bereid en instaat is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.

Resident Magistraats Kantoor, Stellenbosch,
22ste Julij, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste waarneming te acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pach gelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLORTE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

HOUTEN BRUG OVER DE ZWARTKEIRIVIER IN DE AFDEELING QUEEN'S TOWN.

BIJ den Hoofdinspekteur van Publieke Werken te Kaapstad, sullen tot op Maandag, den 24sten Augustus, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Houten Brug over de Zwartkeirivier, volgens Plans en Specifikatien, ter inzage liggende aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

De Tender moet vergezeld gaan van de namen van Twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de vormen waarvan ter inzage liggen op de Kantoren bovengenoemd.

M. R. ROBINSON, C.I.

Departement van Openbare Werken,
Kaapstad, 17 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer LODEVICUS JOHANNES JOUBERT, van Rietvallei, heeft aan mij gerapporteerd, dat omtrent veertien dagen geleden een hulpbehoevende Hottentot Knaap, genaamd JURIE COURAGIE op zijne plaats is gekomen en geklaagd heeft dat hij was verlaten door zijn moeder LIJS JURIJ en verwaarloosd door zijn vader JAN COURAGIE. Derhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een of anderen bloedverwant of nabestaande, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij naar de Wet bij den Heer JOUBERT zal worden ingeboekt.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 6 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Bedford.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford op Dingsdag, den 15den September aanst., 's voormiddags 11 ure, in de Regtszaal te Bedford, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen van zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, als noodig zal worden geacht voor de dienst van gezegde Wet, gedurende het jaar 1868.

Mede wordt bekend gemaakt, dat Lid No. 2, voor het Veldkornetschap Bedford, voorstelt eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling, waarvan een halve Penny (½d.) zal zijn voor de dienst der Afdeeling en een Farthing voor die der Hoofdwegen.

HENRY HUTTON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 4 Aug., 1868.

HAVELOOS KIND.

KATE MERAN, omtrent 4 jaren oud, is gevonden in hulpbehoevenden toestand. Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn om voor haar te zorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in eene dienst zal worden besteed.

JOS. RIVERS, Resid. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 29 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

Kopererts, gevonden in een ledigstaand Huis te Walwichbaai.

TWAALF Zakken Kopererts, gevonden in een Verlaten Huis aan Walwichbaai, en met H. M. St. *Petrel* in deses Haven aangebragt, bevinden zich thans in het Rijks Entrepôt. De Eigenaar of diens gemagtigde kan daarvan bezit nemen op aanzoek bij den Sub Ontvanger van Invoerregten.

F. W. BURROWES, Sub-Ontvanger.

Kantoor van Invoer, Simonstad,
11 Augustus, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

AANGEZIEN zeker Blok Kajatenhout, lang 22 voet en breed 18 duim, aan het einde gemerkt M.O., gevonden is op het Strand tusschen den Mond van de Gamtoos en dien van de Van Stadensrivier,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Blok niet voor den 31sten dezer, ten dezen Kantore wordt opgevorderd met betaling van alle gemaakte onkosten, hetzelve op genoemden datum voor dit Kantoor zal worden verkocht.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 11 Aug., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp eene belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling heeft gelegd op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar vóór of op den 31sten December, 1868, van welke Belasting een Halve Penny zal worden besteed aan de Hoofdwegen en een Farthing aan de Afdeelingswegen. Leden en andere uitgaven te worden betaald uit eerstgenoemde.

R. METELERKAMP, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 7 Augustus, 1868.

UITENHAGE.

Wegbelastingen voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen voor het jaar 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de Heer JAMES SAMUEL RIED, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9 1858, en Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864, aan dezen Raad zal voorstellen, op Zaturdag, den 6den October, 1868, om eene belasting van niet meer dan eene Penny in het Pond Sterling te leggen op de waarde van alle in de termen der belasting vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal worden aangewend voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

Op last,

THOMAS GIE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 12 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

AANGEZIEN bij eene onlangs gehoudene stemopneming voor de verkiezing van een Lid voor den Afdeelingsraad van Clanwilliam, voor Distrikt No. 4, de Heeren RICHARD W. FRYER en PIETER N. WIESE de eenige twee Kandidaten waren; en aangezien de Heer RICHARD W. FRYER, na het houden dier stemopneming behoorlijk werd gekozen tot Lid van den gezegden Raad voor Distrikt No. 1; en aangezien de Heer PIETER N. WIESE, tegen wiens verkiesbaarheid bezwaar bij mij is ingediend, mij schriftelijk heeft bekend gemaakt dat hij weigert verder als Kandidaat te staan,—Zoo worden de Kiezers in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging daarvan.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Elke Kandidaat moet afzonderlijk genomineerd zijn door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ond[illegible] niet later dan den [illegible] gemiddeld) op Zaturdag, [illegible] later ingekomen [illegible] Ieder Kiesgeregtigde [illegible] et zijne [illegible] moet zijn [illegible]

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Worcester.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Heer ROELOF PETRUS VAN DER MERWE behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Worcester voor Distrikt No. 5.

JONH RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 17 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

DRIE kleurling kinderen, een meisje en twee jongens, respektivelijk geheeten RACHEL, ANKIJ en JACK, en respektivelijk oud 5 jaren, 3 jaren en 16 maanden, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijn tengevolge van den dood hunner moeder LISA en het wegloopen van hun vader LAVO.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een bloedverwant die bereid en instaat is voor hen te zorgen, de gezegde RACHEL, ANKIJ en JACK zullen worden behandeld overeenkomstig het bepaalde in Wet 15 van 1856.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Magistraatskantoor,
Wijnberg, 24 Julij, 1868.

SHUTBERIGT.

IN het Schut te Oorlogskloof, Afdeeling Calvinia, bevinden sich,—Een lichtbruine Merrie, gemerkt linkeroor winkelhaak van voren en regteroor snit van achteren, kol voor den kop en witte plek op de neus, omtrent 10 jaren oud; een roodbruine Merrie, ongemerkt, linkeragterpoot wit, omtrent 2 jaren oud. Indien deze twee Merries niet gelost worden voor of op den 12den September. 1868, zullen zij op dien dag ten 10 ure, aan de deur van de Schutkraal worden verkocht.

J. P. J. L. NEL, Schutmeester.

Oorlogskloof, 30 Julij, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
20 Augustus, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

SARAH PARKER en JOHN SAMUEL GARDNER, N.O., versus LEWIS BENNET.

Op Vrijdag, 4 September, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Grahamstad, van 3 Paarden, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, 2 Zadels, 2 Toomen, een algemeen assortement Bandwerk, Modewaren en Manufakturen, Huisraad van alle soorten, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen JOHN WATKINS en nagelaten Echtgenoote MARTHA WATKINS, van Somerset West, Afdeeling Stellenbosch, Hotelhouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 28sten Augustus, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 4den September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM RICHARD LOCKE VIGARY, te Cradock, Timmerman en Bouwmeester, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Augustus, 1868.

EDICT.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN TREMETHICH, van Somerset West,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 29 September, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GABRIEL JACOBUS DU TOIT, Senior, van het Distrikt Richmond, gelieven kennis te nemen, dat daar geen der in het Testament van den overledene aangestelde Executeuren meer in leven is, door de naaste Bloedverwantenen Crediteuren van de overledene, en vooroverleden Echtgenoote

ANNA MARIA VAN DER MERWE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Richmond, op Vrijdag, den 2den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PETRONELLA BOTHA, van het Distrikt Aliwal Noord,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en na gelaten Echtgenoot JOHANNES ANTHONY LOMBARD,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord, op Vrijdag, den 2den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDREAS PIETER LEONARD HOLM, Algemeen Handelaar te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 8de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 2 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 17 Augustus, 1868.

Z. A. Bekening en Beleggings Maatschappij
(Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES BURNSIDE LAWSON,

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER BYRNE.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
VASTGOED,
LOSSE GOEDEREN,
enz., enz., enz.,
TE OUDTSHOORN.

DE Ondergeteekende zal in zijne betrekking als Eenig Curator in den Insolventen Boedel van den Heer ALEXANDER BYRNE, van Oudtshoorn, per Publieke Veiling laten verkoopen

OP DONDERDAG,
Den 3den Sept. aanst.

1. Het Erf No. 178. gelegen in het Dorp Oudtshoorn, met het daarop gebouwde aangename en ruime Woonhuis, grooten Stal en Buitengebouwen. Het Huis werd vroeger gebruikt als de Municipale Zaal. De Tuingrond is wel en degelijk ommuurd en beplant met keurige Vruchtboomen. Dit Eigendom is in het beste gedeelte der Stad voor bezigheden, en is lang gebruikt als een Logiehuis.

2. Perceel No. 13, zijnde gedeelte van Erf No 457, ook in het Dorp Oudtshoorn, waarop een klein Woonhuis gebouwd is.

3 Een Negentigste gedeelte van of Aandeel in de Plaats WELBEDACHT, gelegen in het Veldkornetschap van Wijnandsrivier, Afdeeling Oudtshoorn, groot in het geheel Twee Duizend, Acht Honderd en Negentig Morgen, gunstig bekend wegens deszelfs Vruchtbaarheid en standhoudenden voorraad van Water in de droogste Saizoenen.

4 Een Twee-en-Dertigste Aandeel in SCHNEEGANS KOP, gelegen in de onmiddelijke nabijheid van bovengemelde, en wel geschikt voor Grazen, in het geheel groot Twee Duizend Een Honderd Zeven en Negentig Morgen.

5. Zekere Twee Perceelen Gronds, 18 x 20, zijnde gedeelte van de Plaats KLAARSTROOM, Afdeeling Prins Albert, gelegen aan den Noordelijke Ingang van Meirings Poort, zijnde gedeelte van het Dorp Peiersburg, aan de directe Lijn tusschen Mosselbaai en Beaufort West.

6. Perceel 30, Dorp Willowmoore, Afdeeling Prins Albert, gelegen in een Woolopleverend Land, en uitmuntend geschikt voor Zaken.

LOSSE GOEDEREN,

Bestaande in HUISRAAD, Bokken, Kalveren, een Bul, Ploegen, Kar, en verscheidene andere Artikelen.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer. No. 44, Adderleijstraat,
Kaapstad, 18 Augustus, 1868.

Publieke Verkooping
VAN KOSTBARE
VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van WESSEL JOHANNES PRETORIUS, van Witte Vijgeboomsrivier, Afdeeling Caledon.

OP DONDERDAG,
DEN 17DEN SEPTEMBER, 1868.

ZAL de Ondergeteekende in zijne betrekking als Eenig Curator, publiek doen verkoopen aan den Insolvents Plaats genaamd

Witte Vijgeboomsrivier,

De kostbare en welbekende Wijn-, Zaai- en Veeplaats, met de Gebouwen er op staande, genaamd WITTE VIJGEBOOMSRIVIER, gelegen in het Distrikt Caledon, Veldkornetschap Boven Rivier Zonder End, groot 811 morgen; dezelve is bijzonder geschikt tot het aankweeken van groote Wijngaarden, zoowel voor Zaailanden en Schapen, als andere soorten Vee; zij is gedurende het droogste gedeelte des jaars voldoende van Water voorzien en omringd met eene groote hoeveelheid Morgen Gouvernements Grond.

LOSSE GOEDEREN,

9 Leggers extra goeden Wijn, 9 Ossen, 1 Kar, 1 Wagen, Jukken en Stroppen, 1 Paard, 1 Zadel en Toom, 1 Stukvat, 9 Leggers, 8 Achttiendehalfaams Vaten, 6 Kuipen, Trap en Onderbalie, Halfaamsen, Pijpen, Troebters, Emmers, Kranen, en verscheidene andere Artikelen.

Ververschingen en Bonuszullen worden gegeven.

P. H. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 12 Augustus, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WIJNAND JOHANNES VILJOEN, voormaals wonende te Robertson.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 29sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1sten December, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JNO. JOS. BARRY, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM GREEFF, Boer, in het Distrikt Oost Londen.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 4den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 4den September, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN S WRIGHT, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS FREDERIK BOTHA' van Quaggaskuil, in het Distrikt Bedford.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, ten diens Kantore, op Donderdag, den 1sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAMES ALCOTT, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT WILLEM PETRUS ERASMUS, Boer, te Fraserburg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Zaturdag, den 5den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure presies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om van de Crediteuren Instruktien te ontvangen omtrent de beschikking over de resterende baten in den Boedel.

W. J. SMITH, Eenig Curator.

20 Augustus, 1868.

Grahamstadsche Brand en Zee Assurantie en Trust Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK WILLEM POHL.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 9den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

Grahamstad, 13 Augustus, 1868

Grahamstadsche Brand en Zee Assurantie en Trust Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN INGLETHORPE, te Blandspost.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 9den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure presies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN CROXFORD, } Gez.
JOHN LAING, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT HENDRIK BENSKE wonende in de Afdeeling George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrydag, den 4den September, 1868, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. F. HUDSON } Gez.
F. A. SWEMMER, } Curatoren.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES GEORG SWART, van Kadij, in de Afdeeling Swellendam, Landbouwer.

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking als Eenig Curator van bovengemelden Boedel, zal per publieke opveiling,

Op Vrijdag. 4 September, e k.,

TE

"Kadij," ter Woning van den Insolvent doen Verkoopen:

1 Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, genaamd KADIJ, over de Breedevivier, gemerkt D, alsook zeker Half Aandeel in een Stuk Grond annex hetzelve, gemerkt C, beide gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap van Breedevivier, groot tezamen, als per restant, 1,066 morgen en 354½ kwadraat roeden.

2 Zekere 11 Erven, gelegen ten Dorpe Malagas, zijnde Nos. 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 202, 103 en 104.

LOSSE GOEDEREN:

389 Schapen, 100 Bokken, 1 Koe en Kalf, 1 Kar, 1 Paarden, Aehter en Voortuigen, 1 Ploeg. 1 Eg, 2 Wagenleeren, Kruiwagen, Graven, Pikken, 1 Schroef, Planken, Slijpsteen, Watervat, enz., Dubbelloop Geweer.

HUISMEUBELEN:

Tafels Stoelen, Rustbank, Katels, 1 Kast, Banken, Waschtafels, Messen, Vorken, Blik, Glas en Aardewerk, en andere Artikelen, te veel om te melden.

JOHN JOSEPH BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 18 Augustus, 1868.

BARRY en NEVEN, Afslagers.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Uitgebreide Verkooping

VAN

EEN WOONHUIS

EN

PAKHUIZEN,

IN DE

ST. GEORGE EN DE KERKSTRAAT,

BIJZONDER GESCHIKT VOOR DE

Voorgestelde Nieuwe Post en Telegraaf Kantoren, of eene groote Handels Bezigheid.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw de Weduwe PAUL ROUX, Sen.

OP MAANDAG,

EN

DINGSDAG,

DEN 24sten en 25sten AUGUSTUS AANST.

Ten 10 ure 's voormiddags,

ZULLEN per Publieke Veiling verkocht worden de kostbare en welbekende PAKHUIZEN en GEBOUWEN, gelegen in deze Stad, in de St. George en de Kerkstraat, van de beste materialen gebouwd, en in volkomen staat van onderhoud, te weten:—

1. Het WOONHUIS van de Overledene, in de St Georgestraat, naast het Kantoor van het Nieuwsblad *De Standard.*
2. Het PAKHUIS, naast het Woonhuis. Er is een standhoudend Put op dit Eigendom.
3. De PAKHUIZEN in de St. Georgestraat, onder Leijen Dak, belend aan No. 2, laatst geoccupeerd door de Heeren LEVICKS, SHERMAN & Co.
4. De groote en geriefelijke PAKHUIZEN onder Leijen Dak, hoek van de St. George en de Kerkstraat, belendende het Pakhuis No. 3.
5. De PAKHUIZEN in de Kerkstraat, naast het eigendom van de Heeren REID en NEVEN. Op dit Eigendom is ook een standhoudend Put.

Nos. 4 en 5 zijn thans in gebruik bij de Heeren L. S.

ALEXANDRIA.

In den Ab-Intestato Boedel van ESAIAS ENGELBRECHT VAN NIEKERK.

Publieke Verkooping

VAN

Uitmuntend Vastgoed,

Aan opgemelden Boedel behoorende.

DE Ondergeteekende in zijne betrekking als Executeur Datief in opgemelden Boedel, zal verkoopen,

OP ZATURDAG, 26 SEPTEMBER AANST.,

'S MIDDAGS,

Te Callaghan's Hotel, in dit Dorp,

Des overledenens Regt en Aanspraak op een-derde in de Onverdeelde Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd ZUURRIJ, in deze Afdeeling.

Gemelde Plaats is onverdeeld, en volgens Transporten aan den overledene en twee zijner Broeders gedaan, de datos 23 Augustus 1843, en 13 October, 1854.

De uitgestrektheid van de geheele Plaats is 2,273 morgen en 392 vierkante roeden.

Gemelde Plaats wordt beschouwd als een der beste Koorn- en Veeplaatsen in de Afdeeling.

De Condition van Verkoop, Transporten en Kaart, kunnen vernomen worden ten Kantore van den Ondergeteekende, eene week vóór den dag der Verkooping.

JNO. VAN BLOMMESTEIN.

Alexandrie, 15 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen THEODORE GEORGE TALLEY, in leven wonende te Port Elizabeth

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ALFRED H BOARD, Executeur Test.

Port Elizabeth, 10 Augustus, 1868.

GRAAFF-REINETSCHE EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer GEORGE JACOB MARTIN,

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden overledene of diens Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, in de Kerkstraat te Graaff-Reinet en wel voor of op den 31en October, 1868, des middags ten 12 ure.

W. GREGOROWSKI, voor zich en S H. C. MARTIN, } Testamentaire Executeuren.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van LIJDIA GILHAM, in leven wonende te Port Elizabeth.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteegening dezes.

W. KNIGHT, Executeur Datief.

BERIGT.

In de Intestato Boedels van wijlen PETRUS GIDEON DU TOIT, ELIZABETH MARIHA DU TOIT en ANNA FRANCINA DU TOIT.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis dat hij door den Meester van het Hoog Geregtshof behoorlijk is aangesteld tot Executeur Datief in bovengemelde Boedels. Al degenen die iets te vorderen hebben van dien Boedels gelieven opgave te doen, ten Kantore van den Heer J. S. O. BRINK, te Richmond, binnen zes weken na dagteekening dezes, en allen die daaraan iets schuldig zijn gelieven zulks onmiddelijk aan

Digitized by Google

Raadsverkiezing.

INGEVOLGE het bepaald bij Wet No. 1 van 1867,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten naar plaatsen in den Raad dezer Stad, voor de Distrikten, nevens hunne respektive namen geplaatst; en verder, dat op MAANDAG, den 31sten dezer, 's morgens om 10 uur, in de Zaal van het Stadhuis afzonderlijke Vergaderingen van de Huishouders der verschillende Distrikten zullen gehouden worden, ten einde uit de vorengezegde Kandidaten drie Raadsleden voor elk der gezegde Distrikten te kiezen.

KANDIDATEN:

Distrikt No. 1—C. G. Prince, E. K. Green, James Smithers, G. Smithers, M. M. van Reenen, M. J. Louw, Jacob Steijtler, L. P. Cauvin, L. J. Cauvin, P. U. Leibbrandt, T. Schuster.

Distrikt No. 2—G. J. de Korte, J. A. Bam, Jun., J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. H. Bösenberg, J. H. Bam, Sen.

Distrikt No 3—J. Leibbrandt; Edele P. E. de Roubaix, G. Bainbridge, Edele E. Landsberg, O. M. Bergh, J. R. Marquard, J. A. Bam, Jun., P. J. de Wet, J. J. H. Smuts, F. Rennie, T. Schuster, J. H. Bam, Sen., P. Mulqueeny, A. R. C. Steensma.

Distrikt No. 4—Edele D. G. van Breda, W. W. Ball, J. C. Silberbauer, Edele J. Barry, Edele J. C. Hoole, J. A. le Sueur, C. Schmieterleow, J. C. de Wet, N. W. Meijer, G. H. Möller, A. R. C. Steensma, P. J. Kotzé, P. J. de Wet, P. Mulqueeny.

Distrikt No. 5—R. H. Arderne, J. M. Maynard, L. P. Cauvin, Edele John Stein, A. de Pass, E. van Staveren, en A. B. de Villiers.

Distrikt No. 6—M. J. Louw, Wm. Martin, Sen, L. J. Cauvin, W. T. Stigant, Wm. Davis, Capt. G. S. Holmes, T. Wilson, J. H. Bam, C. H Bösenberg, P. J. de Wet, P, Mulqueeny, J. P. de Villiers, Dirk Jacobus Aspeling, L. Serrurier, en C. L. Wicht.

Op last van den Stedelijken Raad,
JHO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 12 Augustus, 1868.

ONDERLINGE
Maatschappij van Levensverzekering
VAN DE
Kaap de Goede Hoop
(MUTUAL).

Zevende Drie-jaarlijksche Verdeeling van Winsten.

ALLE Leden die hunne winsten wenschen veranderd te hebben in eene dadelijke Uitbetaling of afgeschreven in mindering van de toekomstige Jaarlijksche Premien door hen te betalen moeten daartoe *schriftelijk* aanzoek doen voor den

4den September aanstaande,

na welken datum alle Winsten waarover niet alzoo is beschikt bij de Polis zullen worden gevoegd als eene vaste vermeerdering, alleen bij het overlijden betaalbaar.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 6 Julij, 1868

KENNISGEVING.

TENDERS zullen op dit Kantoor worden ontvangen tot op MAANDAG, den 7den September, ten 12 ure op den middag, van zoodanige personen, als genegen zijn aan H. M. Victuale Werf, te Simonstad, Beschuit en Meel van de beste kwaliteit te leveren, voor den tijd van 12 maanden, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869, in zoodanige hoeveelheden als voor H. M. Zeemagt van tijd tot tijd zullen worden vereischt.

De hoeveelheden waarschijnlijk vereischt zal zijn omtrent 300,000 lbs Beschuit en omtrent 100,000 lbs. Meel gedurende de 12 maanden, maar de tenderende partijen moeten gereed zijn meer of minder te leveren naar de omstandigheden van de zeedienst zullen vereischen.

De prijs per 100 lbs. moeten insluiten de kosten van aflevering in de Magazijnen van de Victualie Werf.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek op dit Kantoor.

W. FYNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

Leverantien nu en dan benoodigd voor Harer Majesteits Zeemagt, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869.

TENDERS zullen aan dit Departement ontvangen worden tot op MAANDAG, den 7den September, des middags ten 12 ure, voor het leveren, wanneer benoodigd, van de ondervolgende Provisien, enz., in Entrepôt, te weten:—

Rundvleesch, gezouten	per lb.
Varkensvleesch, do.	do.
Reuzel, do.	do.
Spliterwten	do.
Rijst	do.
Thee, goede kwaliteit	do
Mosterd	do.
Peper, gemalen	
Zout, grof en fijn	do.
Sago	do.
Beschuit Poeder	do.
Arrowroot	do.
Parelgort	do.
Rozijnen	do.
Gemengde Vruchten in 't zuur	do.
Chocolade	do.
Havermeel	do.
Limoensap	do.
Zeep, harde gele	do.
Tabak in bladen	do.
Compositie Kaarsen (van 6 tot 8)	do.
Azijn	per gallon
Colza Olie	do.
Olijf of Salade Olie	do.
Sellerieзaad	per lb.
Ale (Engelsche)	per bottel
Ale do., in vaten	per gallon
Porter (Engelsche)	per bottel
Porter do., in vaten	per gallon
Portwijn (beste Europesche)	per bottel
Witte Wijn, do.	do.
Brandewijn (beste Fransche)	do.
Rum (beste Jamaica)	per gallon
Melk (vloeibaar duurzaam)	per quart
Melk (gedroogde)	do.

DUURZAAM GEMAAKTE SPIJZEN, ENZ.

Rundvleesch, gekookt	per lb.
Schapenvleesch, do.	do.
Gevogelte	do.
Soepen	do.
Soep met Soepvleesch	do,
Soep van Schapenvleesch (Broth)	do.
Runder-essens	per pint
Kalfspoot-gelei	per lb.

DUURZAAM GEMAAKTE GROENTEN.

Aardappelen	per lb.
Geperste Groenten	do.

De Artikelen moeten geleverd worden in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd noodig zullen zijn voor Harer Majesteits Zeedienst.

De prijzen moeten insluiten de kosten van aflevering aan en berging in de Magazijnen aan de Marine Werf te Simonsbaai, zoowel als verpakking, vaten, enz, waarin de Artikelen zullen worden afgeleverd.

Die verlangen te tenderen moeten in staat zijn de Artikelen te leveren binnen 24 uren na ontvangst van kennisgeving, en de Artikelen zelven moeten van de beste kwaliteit zijn en door de Marine Authoriteiten goedgekeurd worden. Elk afgekeurd Artikel moet door en voor rekening van den aannemer worden weggehaald.

Die tenderen wil moet zulks doen voor al de bovenstaande Artikelen; voor een gedeelte daarvan zal geen Tender worden aangenomen, en van de Artikelen moeten monsters met den Tender worden ingezonden.

De hoeveelheid der verschillende Artikelen van tijd tot tijd benoodigd is afhankelijk van den staat der Magazijnen en van de Schepen, die deze haven aandoen; die Tenders inzenden moeten dus wel terdege verstaan dat er gedurende het jaar even goed voor £5 als voor £5,000 kan benoodigd wezen, en dat zij dus daarop moeten voorbereid wezen.

Volledige bijzonderheden zullen op aanzoek aan het Kantoor verschaft worden.

W. FIJNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

BERIGT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat indien de DRIE SCHAPEN, in de maand Junij, 1866, op de plaats De Hoop, achtergelaten door ADRIAAN BETJES, een Hottentot, niet worden afgehaald binnen zes weken van heden af, met betaling van alle onkosten, zij bij publieke veiling zullen worden verkocht.

JACS. VAN WIJK, Abm. zoon.

Fraserburg, 13 Augustus, 1868.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

Berigt van eene Speciale Vergadering.

AANGEZIEN zekere Resolutie is voorgesteld door den Heer MEURANT, gesecondeerd door den Heer SPRINGFELLOW, en aangenomen op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders op den 11den dezer, namelijk:

"Dat welke inlichting ook moge verlangd worden door een Aandeelhouder omtrent de zaken der Fort Beaufort en Victoria Bank, dezelve zal worden verschaft, uitgenomen alleen wat betreft wissels in disconto en nog niet vervallen."

En aangezien de Heer MEURANT vervolgens aanteekening heeft laten doen van acht en-dertig vragen om speciale inlichting, aan hem te worden verschaft ingevolge de aangehaalde Resolutie, welke de Direkteuren weigeren te geven, als onbestaanbaar met de 50ste, 51ste en 52ste clausule der Bankakte;

Zoo wordt hierbij eene Speciale Algemeene Vergadering bijeengeroepen voor WOENSDAG, den 16den September aanst., ten 10 ure des voormiddags, ten einde de bovenstaande Resolutie met de daarop gegronde vragen voor te leggen en het gevoelen der Aandeelhouders te vernemen omtrent de gezegde Resolutie en de gevraagde informatie.

Ten einde onnoodig oponthoud te voorkomen, zal de verlangde informatie vooruit in gereedheid worden gebragt, om aan de gezegde Vergadering te worden voorgelegd, als deze harer wensch te dien effekte te kennen geeft.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
12 Augustus, 1868.

PORT ELIZABETSCHE BRAND
EN
ZEE ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Zestiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, Main-street, Port Elizabeth, op

Donderdag, 17 Sept., 1868,

Om eene Rekening en een Staat der Aangelegenheden en Zaken, opgemaakt tot den 31sten Augustus dezes jaars, te ontvangen, twee Direkteuren in de plaats der aftredende te kiezen, twee Auditeuren aan te stellen, en voor andere algemeene doeleinden.

De Direkteuren die bij beurtwisseling aftreden, zijn de Wel-Edele Heeren C. T. JONES en R. PINCHIN, die herkiesbaar zijn en genomineerd zijn geworden.

De Vergadering zal ten 12 ure worden geopend.

Op last van den Raad van Direkteuren,
JOHN HURRY, Secretaris.

Port Elizabeth, 17 Augustus, 1868

AFDEELING VAN MALMESBURY.

IN het Schut te Springfontein, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—Een zwarte Os met kleine kol voor den kop, omtrent 8 jaar oud, gemerkt linkeroor lelie, regteroor slijp; een dito, 6 jaar oud, gemerkt regteroor stomp met een sneedje in het midden, linkeroor winkelhaak van boven, halvemaan van onder; eene zwartbonte Koe, 6 jaar oud, gemerkt regteroor stomp, linkeroor winkelhaak van boven met halvemaan van onder; eene zwarte Vaars een weinig wit onder den pens met twee witte achterpooten en witte kwast, 2 jaar oud, dezelfde merken; een roode Vaars met witte kwast, 1 jaar oud, dezelfde merken; eene zwarte Koe, kol voor den kop, 6 jaar oud, gemerkt linkeroor stomp, regteroor winkelhaak van onder. Indien niet gelost voor op Maandag, den 31sten Augustus, 1868, zullen dezelve aan de Schutmeester worden verkocht.

ANDS. BRINK, M.z., Schutmeester.

Springfontein, Saldanabaai,
den 3sten Augustus, 1868.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Zondag, 16 Augustus, door Dr. A. FAURE:—Een zoon van den Heer Daniel Coenraad Luijt, met name Daniel Coenraad. Een zoon van den Heer Jacobus William van Reenen, met name Jacobus Johannes. Een zoon van den Heer Willem Hendrik Hansen, met name Louis Francois. Eene dochter van den Heer Nicolaas Hendrik Schietekat, met name Petronella Barendina. Eene dochter van Mejuffr. Hester Christine Broodryck, met name Eleonora Hester.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Offices 49 and 50, St. George-street, Cape Town*

Digitized by Google

No. 4,042

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 25, 1868.

(To be considered in Committee on Wednesday, 26th August, 1868.)

BILL

FOR

The better Protection of Her Majesty's Subjects on the Northern Frontier of this Colony.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that better provision should be made for the peace and good order of that part of the northern border of this Colony comprising certain portions of the divisions of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West, and Hope Town: Be it hereby enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, by proclamation to be by him issued and published in the Government Gazette, to define, and from time to time thereafter, if it shall seem to him fit, by a like proclamation, in like manner issued and published, to alter the limits of a district to comprise the whole or such portions of the divisions of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West, and Hope Town, or of any of such divisions, as to the Governor shall seem fit.

II. It shall be lawful for the Governor to establish within such district such court as hereinafter is described.

III. It shall be lawful for the Governor to appoint an officer to exercise within such district as aforesaid the jurisdiction hereinafter described, and to preside in such court as is hereinbefore mentioned and hereinafter described, and such appointment shall be under the great seal of this Colony; and it shall be lawful for the Governor, when and so often as, by reason of the death, sickness, absence, or other incapacity of such officer, it shall appear to him to be necessary or expedient so to do, to appoint some fit and proper person to act as and in the stead of such officer within such district as aforesaid; and all deeds, acts, matters, and things which shall be done and performed by or before any person so appointed to act as aforesaid, under and by virtue of such his appointment, shall be as legal, valid, and effectual, to all intents and purposes, as if the same had been done and performed by or before such officer as aforesaid, instead of whom such person shall have been so appointed to act.

IV. Every person who shall in manner aforesaid be appointed to be such officer as aforesaid, or to act as or in the stead of such officer, shall, before exercising any of the functions of his office, take the oath of office set forth in the schedule hereunto annexed, marked A, before the Chief Justice or any of the judges of the Supreme Court, or before any justice of the peace for any of the divisions comprising any part of the district for or in which such person is appointed to act, who are hereby empowered and required to administer the same; and every such person shall, so soon as he shall have duly taken the oaths aforesaid, cause such oaths to be recorded, and shall subscribe the same in the record book of the proceedings of his court or of the court in which he shall so have been appointed to act, as the case may be.

V. The court to be established under the provisions of this Act shall be a criminal court of record, and the pleadings and proceedings thereof shall be carried on, and the sentences, decrees, judgments, and orders thereof pronounced and declared, in open court, and not otherwise; and the several pleadings and proceedings of the said court shall be in the English language, and the witnesses shall in all cases deliver their evidence *viva voce* and in open court.

VI. Such officer as aforesaid shall have jurisdiction, without appeal or review, in all cases of crimes and offences wherein any person may be accused of any crime or offence not punishable by death, transportation, or banishment from this Colony; but it shall not be lawful for such officer to punish any offender in any higher or more severe manner than by a fine not exceeding twenty pounds, or by imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one year, or by imprisonment with spare diet, and with or without hard labour, for any period not exceeding three months, or by corporal punishment in any number of lashes not exceeding thirty-six, or by such imprisonment and such lashes, provided that in such case the number of lashes shall not exceed twenty-four, and the period of imprisonment shall not exceed three months; and every prisoner sentenced to imprisonment shall be forthwith, or so soon as may be, sent to the gaol which shall happen to be nearest to or most easily accessible from the place where such prisoner shall have been tried; and there shall be forwarded along with such prisoner a copy of the record of the trial and sentence, which copy of record shall be signed by such officer as aforesaid, and may be supplemented by any remarks which such officer shall see fit to make upon the case, and shall be directed to the resident magistrate of the division within which such gaol shall be situate, who shall issue his warrant to the gaoler of such gaol to receive such prisoner and him safely to keep and deal with pursuant to the sentence passed upon him, in like manner as if such sentence were a lawful sentence to the same effect pronounced by such resident magistrate himself in his own court; and such gaoler shall act in conformity with such warrant in like manner as if the same were issued by such resident magistrate in the ordinary performance of his duties as such.

VII. In case any person shall upon conviction be fined by such officer in any sum exceeding five pounds, there shall by the first reasonable opportunity be forwarded to the resident magistrate of the division within which such person shall have been tried a copy of the record of the trial and sentence of such person, which copy shall be signed by such officer, and may be supplemented by any remarks he may think fit to make upon the case.

VIII. In the trial of all cases by such officer as aforesaid, the proceedings shall be taken down in writing, and duly recorded; including in such proceedings the charge or complaint, the plea of the prisoner, the evidence in the case, together with any statement the prisoner shall make on the case, the judgment, and if the judgment be a judgment of guilty, then also the sentence of the court; and, further, there shall be entered in the record a statement of the manner in which such sentence shall have been executed by such officer, or those under his control, or what steps shall have been taken by him or them towards the execution of such sentence.

IX. It shall not be lawful for such officer to sentence or adjudge any female to receive personal correction.

X. Every person upon trial on any criminal charge in the court of such officer as aforesaid, shall be entitled to make his defence by counsel or by attorney, or by any agent enrolled, as in the thirty-sixth section of the Act No. 20 of 1856 is provided, in the court of the resident magistrate within the local limits of whose jurisdiction the court of such officer shall, for the time being, be holden; but nothing herein contained shall extend to entitle a prisoner as of right to the assistance of a legal adviser, while he shall be under any preparatory examination on any charge.

XI. Such officer as aforesaid shall prepare and transmit to the Attorney-General of the Colony a report of every case adjudicated upon by him, showing the name and occupation of the party accused, the name and occupation of the complainant, the crime or offence charged, the judgment of the court and, in cases of conviction, the sentences pronounced.

XII. When and as often as such officer as aforesaid shall sentence any person upon conviction to be imprisoned with or without hard labour for any period exceeding three months, or to pay any fine exceeding five pounds, the resident magistrate to whom the copy of the record of the trial and conviction of such prisoner or person fined shall have been addressed and transmitted as hereinbefore is provided, shall by the post next succeeding the time at which he shall receive such copy, transmit the same to the registrar of the Supreme Court, and thereafter the same shall be dealt with as if the same and all proceedings to be had upon such conviction and sentence, respectively, were a record of the proceedings in the court of a resident magistrate transmitted to such registrar under the forty-seventh section of the Act 20 of 1856, and the proceedings to be had upon such record respectively; and if in any case such prisoner shall be sentenced to corporal punishment in addition to such imprisonment as in this section is mentioned, then such corporal punishment shall not be inflicted by such officer as aforesaid, or those immediately under his control, but shall be deferred until a judge of the Supreme Court shall have certified that the sentence is in accordance with real and substantial justice, or that such corporal punishment ought to be inflicted.

XIII. In any case in which the copy of the proceedings shall have been forwarded by any resident magistrate under the last foregoing section to the registrar of the Supreme Court, the provisions of the forty-eighth and forty-ninth sections of the Act 20 of 1856 shall apply in all respects as if the proceedings had been originally taken in the court of the resident magistrate who shall have forwarded the copy thereof, and such proceedings shall, for the purposes of this provision, be deemed to have been taken in such court of resident magistrate.

XIV. Whenever any crime or offence shall have been committed within a limit of two miles outside the boundary of the district so to be limited by the Governor under the provisions of this Act, or having been begun within the limits of such district shall be completed beyond such limits, or having been begun beyond such limits shall be completed within them, then such officer shall have the like jurisdiction in the case of every such crime or offence as if the same had been begun and consummated altogether within the limits of such district; and in every case in which objection shall be taken to the jurisdiction of such officer, on the ground that any act, matter, or thing whereof he shall take or have taken cognizance occurred or was done or committed beyond the local limits of his jurisdiction, the onus of proving that such act, matter, or thing did occur or was done or committed beyond such local limits shall lie on the person taking such objection; and such objection, unless taken and proved at the time of any trial held before such officer, shall not be allowed to be valid in any court.

XV. Such officer shall have power to summon any person to give evidence on any case which shall come before him for trial, and to compel the attendance of every such person, and for such purposes shall have all the powers vested in the resident magistrates throughout this Colony for the like purposes; but no witness summoned to attend before such officer to give

Digitized by Google

evidence shall be entitled to demand, as of right, either before or after his attendance, any payment or sum in respect of travelling expenses or maintenance in respect of such attendance.

XVI. Any person who shall wilfully insult such officer during his sitting in his court on any trial or examination lawfully held before him under this or any other law or ordinance, or any person lawfully acting as clerk or officer of such court during his attendance as such clerk or officer on any such trial or examination, or shall wilfully interrupt the proceedings of such court, or otherwise misbehave in such court, may be forthwith arrested and detained by any person, under the order of such presiding officer, in custody until the rising of the court; and such presiding officer is hereby empowered, if he shall see fit, to impose a fine on the person so offending, not exceeding five pounds, as and for contempt of court, and in default of the said being paid, then to detain him in custody for any period not exceeding seven days, unless the fine and the cost of the detention of such offender be sooner paid; but in any case in which a person shall be fined under this section, a record shall be made of the proceedings upon which such fine shall be imposed, and such presiding officer shall enter upon such record the facts which constitute the contempt of court, and the grounds and reasons of his proceedings, and shall deal with the case in other respects as hereinbefore provided with regard to criminal offences in cases in which a fine exceeding five pounds shall have been imposed.

XVII. The records of such court shall be kept in such place as the Governor shall from time to time order.

XVIII. The rules in force in the courts of resident magistrates shall, save as herein is otherwise provided, as nearly as may be apply to the court to be held by such officer as aforesaid.

XIX. Nothing herein contained shall be held to limit or take away any jurisdiction of any resident magistrate conferred by any law in force in this Colony

XX. This Act may be cited as the "Border Protection Act, 1868."

SCHEDULE A.

I, A. B., do sincerely promise and swear that I will be faithful and bear true allegiance to Her Majesty Queen Victoria. So help me God!

I, A. B., do promise and swear that I will faithfully and diligently execute, to the best of my abilities, the several duties of the office of ———. So help me God!

Published by order of the House of Assembly, 24th August, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be considered in Committee on Wednesday, 26th August, 1868.

BILL

FOR

The Organization and Regulation of a Police Force for the Northern Border of the Colony.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient to provide for the organization and regulation of a police force to act on the northern border of this Colony: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to cause such a sufficient number of fit men as Parliament shall from time to time provide for, to be embodied to serve as a police force, who shall be sworn before a justice of the peace to act as a police in the divisions of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, and Hope Town and Victoria West, for preserving the peace, and preventing robberies and other crimes, and apprehending offenders against the peace.

II. It shall be lawful for the Governor, by warrant under his hand, to appoint an inspector for the general superintendence and management of the said force, and such inspector from time to time to displace and remove and to appoint another in his place, as to him shall seem meet.

III. It shall be lawful for the Governor, from time to time, to make such regulations respecting the training, arms and accoutrements, clothing and equipment of such force, and respecting all other matters connected therewith, as may be required for promoting the discipline and efficiency thereof; and also, when it shall appear necessary, to direct the employment and distribution of the said force beyond the limits of the divisions in the first section hereof mentioned, and also within or without the colonial boundary.

IV. Every member of the said force shall be bound to obey the regulations which shall from time to time be made or sanctioned by the Governor for maintaining the discipline thereof, and to obey all lawful orders to be given him by his officers or superiors in furtherance of such regulations, or of the purposes for which such force is or is to be embodied; and every member of the said force who shall contravene any of such regulations, or who shall disobey such lawful orders as aforesaid, shall forfeit and pay a fine not exceeding twenty pounds; and such offender shall, in addition to such fine, or in default of payment thereof, be liable to be imprisoned, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term not exceeding three months in any gaol or place of confinement in the Colony.

V. If any member of the said force shall take a bribe or any gratuity whatever for suffering any person lawfully in his custody to escape, or shall wilfully neglect to execute any warrant entrusted to him, every such member of the said force shall be liable for such offence to a fine not exceeding twenty pounds, and to be imprisoned, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term not exceeding six months, or to one or other of such penalties, or to such imprisonment in the alternative on non-payment of such fine; but nothing herein contained shall exempt such offender from any higher or other punishment to which he may be subject by any other law in force in this Colony.

VI. If any member of such force shall during the period for which he shall have engaged to serve in the said force, and not being duly discharged from the same, desert from the same, or refuse to serve therein, or absent himself from duty without lawful cause or reasonable excuse, every such offender shall be liable for every such offence to a fine not exceeding twenty pounds, and to imprisonment with or without hard labour, or with or without spare diet, for any period not exceeding six months, or to one or other of such penalties, or to such imprisonment in the alternative on non-payment of such fine.

VII. All fines to be levied under this Act, or any part thereof, may be allocated by the Governor to such purposes for the better efficiency of the said force as to him shall seem fit, or any portion thereof may be by him made payable as rewards to informers, and the residue thereof, not otherwise allocated by the Governor, shall be payable into the colonial revenue; and all rewards and gratuities which shall be payable under any law in force in this Colony to any member of the said force, except as hereinafter provided, or which shall be given by any private person to any member of such force for the performance of any duty as a member of such force, or of any service connected with such duty, shall be paid into a common fund for the benefit and efficiency of such force; but it shall be lawful for the Governor, or such persons as he shall authorize, out of such general fund to make allowances to individual members of such force for special services, and for such other purposes as shall be settled by regulations to be made or sanctioned by the Governor from time to time.

VIII. No member of the said force shall sell, pledge, or otherwise dispose of any horse, saddle, bridle, gun, clothing, ammunition, or other article or equipment which, by the regulations of the said force for the time being, he shall be required to keep and possess; and every sale, pledge, or other disposition of any of the matters aforesaid shall be null and void; and any member of the said force who shall make or attempt to make any sale, pledge, or other disposition as aforesaid, in contravention of this section, shall incur and be liable to a fine not exceeding twenty pounds sterling, and in default of payment thereof shall be liable to be imprisoned and kept at hard labour for any period not exceeding three months.

IX. If any person shall, in consequence of any sale, pledge, or other disposition made by any member of the said force in contravention of the last preceding section, knowingly receive or have any animal, article, matter, or thing in the said section mentioned, such person shall incur and be liable to a fine not exceeding twenty pounds sterling, and in default of payment thereof shall be liable to be imprisoned and kept at hard labour for any period not exceeding three months.

X. No animal, article, matter, or thing mentioned in the first section of this Act, and therein forbidden to be sold, pledged, or otherwise disposed of, shall be capable of being seized or attached by or under any writ of execution which may be sued out against any member of the said force, nor shall the same pass by or under any order made for the sequestration of the estate of any such member.

XI. Nothing in the three last preceding sections contained shall apply to the inspector of the said force.

XII. For the protection of persons acting in the execution of this Act, all actions and prosecutions to be commenced against any person for anything done in pursuance of this Act shall be commenced within four calendar months after the fact committed, and not otherwise; and notice in writing of such action, and of the cause thereof, shall be given to the defendant one calendar month at least before the commencement of the action; and no plaintiff shall recover in any such action if tender of sufficient amends shall have been made before such action brought, or if a sufficient sum of money shall have been paid into court after such action brought, by or on behalf of the defendant, together with the costs incurred up to that time; and if a verdict shall be given for the defendant, or the plaintiff be non-suited or discontinue any such action after issue joined, or if upon execution, or otherwise, judgment shall be given against the plaintiff, the defendant shall recover his full costs as between attorney and client; and though a verdict shall be given for the plaintiff in any such action, such plaintiff shall not have costs against the defendant, unless the judge before whom the trial shall be shall certify his approbation of the action and of the verdict obtained thereupon.

XIII. All the offences created by this Act, and all fines and penalties to be inflicted under or by virtue of this Act, may be prosecuted and imposed, respectively, by any resident magistrate having local jurisdiction in the place where such offence shall be committed, or by the officer to be appointed by the Governor under the provisions of the Act for the protection of the northern border of the Colony if committed within the district to be assigned to him under the provisions of the same Act.

XIV. Nothing contained in the Ordinance No. 25 of 1847, *entitled* "Ordinance for improving the Police of the Colony," shall extend to the force aforesaid in this Act mentioned.

Published by order of the House of Assembly, 24th August, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

To be considered in Committee on Tuesday, 25th August, 1868.

BILL

TO

Continue to the end of 1869 the Act No. 10 of 1864.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that the provisions of an Act passed in the Session of Parliament holden in the year 1864, numbered 10, and entitled "An Act to provide for the Construction and Maintenance of the Main Roads of the Colony," and continued by subsequent Acts, should be further continued until the 31st December, 1869: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The provisions of the Act No. 10 of the year 1864 shall, except any of the same which have been repealed by any subsequent Act, be continued until the 31st day of December, 1869.

Published by order of the House of Assembly, 24th August, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 272, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st August, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Abstract of School Returns for the Quarter ended 30th June, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE SCHOOLS ON THE GOVERNMENT ESTABLISHMENT FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1868:

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Established Government Schools.—Western Districts.						
1. Worcester	96	2	7	84	69	81
2. George	42	20	...	33	16	42
Total West	138	22	7	117	85	123
Eastern Districts.						
1. Uitenhage	77	6	8	68	61	64
2. Somerset East	89	9	13	86	69	72
Total East	166	15	21	154	130	136

ABSTRACT OF THE RETURNS OF SCHOOLS IN THE RECEIPT OF FIXED ANNUAL GRANTS FROM THE GOVERNMENT FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1868:

Order A.—Undenominational Public Schools.—Western Districts.						
Class I.						
1. Beaufort West	35	1	...	34	31	32
2. Caledon	19	...	...	18	15	16
3. Clanwilliam	24	1	1	23	18	22
4. Malmesbury	21	1	...	21	16	21
5. Stellenbosch	120	9	3	113	100	108
6. Swellendam	48	...	...	43	31	40
7. Tulbagh	50	3	4	46	42	45
Class II.						
Bredasdorp.						
8. Bredasdorp	24	...	2	19	15	18
9. Napier	30	1	1	24	22	24
10. Ditto, Girls' School	School closed.					
Cape Division.						
11. D'Urban	25	2	...	16	9	11
12. Kalk Bay	52	2	4	36	19	25
13. Salt River	36	3	...	32	24	32
14. Wynberg	35	4	4	30	24	28
15. Simon's Town	36	1	2	34	30	33
Caledon.						
16. Villiersdorp	42	1	1	32	25	27
George.						
17. Blanco	29	1	1	27	22	27
18. Mill River	25	1	...	25	21	24
19. Schoonberg	30	...	6	26	18	23
Knysna.						
20. Plettenberg's Bay	34	3	...	27	23	25
21. Wittedrift	32	3	...	32	28	30
22. Knysna	25	...	...	23	5	21
Mossel Bay.						
23. Mossel Bay	58	9	2	51	47	50
Oudtshoorn.						
24. Girls' School	15	...	..	14	11	13
25. Calitzdorp	47	8	8	37	29	33
26. Muragie	27	1	...	26	20	18
27. Schoemansdorp	31	...	5	26	26	26
Paarl.						
28. Wellington	61	7	5	56	47	54
29. Wagonmakers' Valley	47	7	3	44	31	41
30. Frenchhoek	30	...	...	28	16	25
Piquetberg.						
31. Piquetberg	42	3	6	33	26	29
Prince Albert.						
32. Prince Albert	44	2	...	41	36	41
33. Willowmoore	Temporarily closed.					
34. Klaarstroom	18	2	...	16	13	16
Riversdale.						
35. Riversdale	44	2	...	39	33	38
36. Heidelberg	26	1	1	23	18	19
Robertson.						
37. Robertson	38	9	6	25	15	28
38. Ditto, Girls' School	31	7	4	24	13	21
39. Montagu	72	7	3	60	51	59
Stellenbosch.						
40. Somerset West	26	2	1	25	22	24
41. Eerste River	47	7	6	15	7	14
Tulbagh.						
42. Ceres	43	6	7	29	18	28
Victoria West.						
43. Victoria West	19	2	3	17	12	15
44. Ditto, Girls' School	17	...	2	17	12	15
Worcester.						
45. Elementary Girls' and Infants' School, Worcester	51	4	3	37	26	33
46. Goudinia	41	7	...	34	21	24
Class III.						
Bredasdorp.						
47. Alexander's Kloof	Temporarily closed.					
48. Baardscheerder's Bosch	31	3	4	27	16	19
49. Hartebeest Kloof	31	...	4	31	18	18
50. Kars River	28	2	...	28	19	26
51. Klein River	32	...	3	21	11	15
52. Zeat River	41	1	...	34	25	31
Caledon.						
53. Hawtown	25	7	...	21	14	20
54. River Zonder End	26	...	...	23	20	23
55. Vygeboom River	22	...	6	18	16	17
Calvinia.						
56. Dikdoorn	No Return.					
57. Rivierplaats	18	2	3	16	13	13
Clanwilliam.						
58. Berg and Lange Valley	21	...	...	21	12	12
59. Heerenlogement (Kookfontein)	21	...	...	21	21	21
60. Tree Tree	22	2	...	21	15	19
George.						
61. Avontuur	24	1	1	20	13	19
62. Kvakeel River	33	...	2	27	24	24
63 Vaarbrug	23	1	4	20	12	17
Knysna.						
64. Pestland	21	2	...	17	8	14
Malmesbury.						
65. Groen River	32	5	5	26	8	17
66. Riebeek West	24	3	2	10	4	6
67. Saldanha Bay	43	1	3	37	28	36
Mossel Bay.						
68. Hemelrood	29	6	6	25	11	25
Oudtshoorn.						
69. Camnasie	23	3	4	23	11	17
70. Frischgewaagd	20	...	2	18	8	16
71. Langverwacht	31	...	...	31	26	30
72. Roodeheuvel	No Return.					
73. Vlakteplaats	21	2	2	18	16	17
74. Warmwater	29	8	1	29	28	28
75. Welbedacht	40	7	12	23	18	23
76. Kombuis	No Return.					
77. Doorn River	Do.					
78. Huis River and Kraal Doorn	28	2	2	24	22	25
Paarl.						
79. Blaauw Valley	27	2	1	27	19	23
80. Dal Josaphat	34	2	...	29	23	26
81. Groenberg	44	11	5	29	12	26
82. Klein Drakenstein	50	3	15	44	26	30
83. Slot van de Paarl	36	4	3	28	15	22
84. Simondinm	21	2	1	19	15	18
Prince Albert.						
85. Buffel's River	60	41	16	42	13	40
Riversdale.						
86. Buffelskloof	38	4	3	35	30	33
87. Dasjesklip	27	...	...	27	21	24
88. Fonteinsvalley	26	...	9	29	10	13
89. Jonkersfontein	22	22	...	20	19	22
90. Weltevreden	18	2	2	18	12	18
91. Slang River	30	30	1	24	19	25
Robertson.						
92. Rosjesman's River	24	1	...	22	15	21
93. Lady Grey	59	19	8	42	33	40
94. Middelvoetspad	32	7	9	23	21	22
95. Tradouw	21	...	...	18	13	16
Stellenbosch.						
96. Klapmuts	39	7	3	39	36	28
97. Moddergat	26	4	...	23	9	22
98. Stellenbosch Kloof	22	2	1	21	16	19
99. Welmoed	38	4	...	31	22	25
Swellendam.						
100. Kinko	17	4	2	15	12	14
101. Potteberg	24	...	...	23	21	22
102. Somerset's Gift	22	1	5	20	14	19
Tulbagh.						
103. Prince Alfred's Hamlet	42	...	3	34	27	30
Worcester.						
104. Hex River	30	...	3	30	26	27
105. Wittebergen	20	2	2	18	16	18
106. Zaai Plaats	26	...	...	25	21	23
107. Doorn River	26	26	...	24	21	22
Order A.—Undenominational Public Schools.—Eastern Districts.						
Class I.						
1. Bedford	47	1	...	47	41	44
2. Burghersdorp	66	...	2	56	41	55
3. Ditto, Girls' School	46	3	2	40	30	38
4. Colesberg	65	4	1	60	58	60
5. Cradock	47	4	1	43	34	38
6. Ditto, Girls' School	24	...	1	22	18	21
7. Fort Beaufort	40	9	3	36	31	35
8. King William's Town	44	2	1	42	34	39
9. Murraysburg	73	...	...	67	60	64
10. Queen's Town, Girls' School	20	2	1	17	15	17
11. Richmond	35	3	6	30	25	29
12. Ditto, Girls' School	26	2	3	27	22	25

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Class II.						
Alexandria.						
12. Alexandria	26	...	1	22	18	22
Aliwal North.						
14. Aliwal North	41	2	...	35	31	35
15. Dordrecht	Grant Suspended.					
Bathurst.						
16. Bathurst	22	4	5	14	12	14
17. Port Alfred	33	...	...	27	20	25
Colesberg.						
18. Hanover	32	...	...	30	29	30
East London.						
19. East London	No return.					
Fort Beaufort.						
20. Adelaide	53	...	...	...	...	46
21. Blinkwater	18	...	...	18	15	18
22. Winterburg	19	...	3	17	9	12
Graaff-Reinet.						
23. Aberdeen	41	5	1	41	37	40
24. Petersburg	31	3	4	29	23	27
Humansdorp.						
25. Humansdorp	23	3	5	21	18	20
Peddie.						
26. Peddie	17	...	...	13	7	12
Queen's Town.						
27. Queen's Town	49	5	3	45	33	42
28. Whittlesea	17	2	5	13	10	11
Somerset.						
29. Pearston	21	...	...	21	21	21
Stockenstrom.						
30. Lushington	51	8	5	41	33	44
Class III.						
Albany.						
31. Salem	30	6	...	36	30	34
Aliwal North.						
32. Vaalbank	Temporarily closed.					
Bathurst.						
33. Cuylerville	10	...	1	8	6	9
34. Chamber	19	3	5	18	17	19
35. Kariega Mouth	23	...	1	23	19	22
36. Klein Monde	11	...	2	8	7	9
37. Southwell	40	2	6	32	27	29
Cradock.						
38. Driefontein	39	3	3	37	34	35
East London.						
39. Panmure	15	1	1	15	12	15
Fort Beaufort.						
40. Kaalhoek	Temporarily closed.					
King William's Town.						
41. Berlin	25	3	6	17	11	18
42. Braunschweig	28	4	7	21	16	19
43. Frankfurt	39	5	11	23	14	18
44. Kei-kamma Hoek	25	4	5	23	17	16
45. Potsdam	26	4	5	20	9	18
46. Stutterheim	35	2	2	27	18	20
Middelburg.						
47. Middelburg	34	2	1	31	23	29
Peddie.						
48. Longridge	16	..	...	14	13	14
49. Gonsha River	30	2	1	26	24	25
50. Fish River Mouth	12	...	1	11	8	11
51. Woolridge	16	...	5	16	11	11
52. Bodiam	22	1	1	17	12	15
Stockenstrom.						
53. Buxton	61	...	...	49	40	49
54. Eland's Post	48	...	13	30	25	28
55. Philipton	44	5	...	36	31	36
56. Readsdale	31	1	...	29	26	31
57. Hertzog	33	33	1	32	27	29
58. Wilberforce	49	49	...	49	30	49
59. Balfour	62	23	1	54	47	54
Order B.—Mission Schools.—Western Districts.						
Class I.						
Bredasdorp.						
1. English Church, Bredasdorp	74	13	14	56	45	55
2. Moravian Mission, Elim	247	36	44	163	119	139
3. Ditto, ditto No. 2, Zoar	203					
4. Ditto, ditto No. 3, Pisgah	168					
5. Ditto, ditto No. 4, Hermon	86					
6. Ditto, ditto No. 5, Carmel	35					
Caledon.						
7. Ditto, ditto No. 6, Caledon	192					
8. Ditto, ditto No. 7, Greyton	137					
9. Ditto, ditto No. 8, Genadendal	72					

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
10. Ditto, ditto No. 9, Sydney-street (Wesleyan)	213	80	65	119	85	101
11. Ditto, ditto No. 10, St. John's, English Church, Rogge Bay	187	27	22	123	88	120
12. Ditto, ditto No. 11, Trinity, English Church, Caledon-street	168	22	20	129	106	117
13. Ditto, ditto No. 12, Kanaladorp, English Church Mission	287	88	93	168	84	132
14. Ditto, ditto No. 13, Harbour Works	110	13	30	76	50	61
15. Ditto, ditto No. 14, Hope-street (Wesleyan)	194	22	15	149	115	138
16. Ditto, ditto No. 15, St. Mary's R.C.	263	42	21	232	190	221
17. Ditto, ditto No. 16, Wichtsdorp, English Church Mission	293	15	20	184	100	150
18. St. Peter's, Mowbray	113	15	21	89	63	71
19. St. Paul's, Rondebosch	176	18	24	120	76	95
20. English Church, Claremont	141	27	10	124	104	109
21. Ditto, Constantia	118	3	1	56	34	54
22. Ditto, Plumstead	144	15	19	99	76	90
23. Ditto, Papendorp	179	18	32	91	37	65
24. Ditto, Newlands	87	13	...	71	30	48
25. School of Industry, Wynberg	57	5	2	45	30	39
26. Dutch Reformed Church, Papendorp	110	18	14	69	40	55
27. Ditto, Wynberg	70	8	7	60	40	40
28. Ditto, Claremont	229	24	16	170	125	138
29. School of Industry and Infant School, Simon's Town	262	20	4	211	142	176
Caledon.						
30. English Church, Caledon	126	11	9	107	83	99
31. Moravian Mission, Genadendal	423	45	60	311	187	219
Clanwilliam.						
32. Rhenish Mission, Wupperthal	140	6	4	119	97	99
George.						
33. English Church, George	237	15	36	179	147	166
Malmesbury.						
34. English Church, Malmesbury	102	18	5	76	59	68
35. Moravian Mission, Mamre	283	11	17	163	58	100
Mossel Bay.						
36. English Church, Mossel Bay	148	13	2	103	69	90
Namaqualand.						
37. Rhenish Mission, Steinkopf	70	...	57	63	20	20
38. Ditto, Kammaggas	113	...	48	61	37	50
Paarl.						
39. Zion Chapel	275	3	18	150	75	133
40. English Church, Lower Paarl	182	13	21	102	34	48
Riversdale.						
41. English Church, Riversdale	160	22	49	100	49	67
42. Berlin Mission, Amalienstein	198	20	25	181	154	180
Robertson.						
43. Dutch Reformed Church, Montagu	110	19	14	84	57	67
Stellenbosch.						
44. Rhenish Mission, Stellenbosch	474	18	21	273	173	254
45. Wesleyan Mission, ditto	197	8	16	114	89	99
46. Ditto, Somerset West	133	7	13	94	72	84
Swellendam.						
47. English Church, Swellendam	97	13	13	77	42	65
48. Ditto, Newtown	109	6	4	77	52	73
49. Dutch Reformed Church, Swellendam	104	15	10	66	52	60
Tulbagh.						
50. English Church, Ceres	118	5	7	85	61	85
51. Rhenish Mission, Saron	262	1	10	217	83	106
Victoria West.						
52. Dutch Reformed Church, Victoria West	116	12	13	85	71	75
53. Rhenish Mission, Schietfontein	174	21	41	125	85	85
Worcester.						
54. Rhenish Mission	469	28	18	316	221	277
Class II.						
Beaufort West.						
55. English Church, Beaufort West	56	5	11	37	24	26
56. Dutch Church, ditto	120	41	5	84	74	83
57. Rhenish Mission, Amandelboom, Zak River	71	3	...	43	19	19
Cape Division.						
58. Dutch Reformed Church, Cape Downs	25	...	2	23	14	21
59. Ditto, Hout Bay	33	...	...	20	17	17
60. Ditto, Noordhoek	38	1	2	28	14	16
61. Ditto, Wildschutsbrand	28	...	...	27	23	25
62. English Church, Bellville	43	3	5	31	21	23
63. Ditto, D'Urban	66	7	6	46	32	43
64. Ditto, Protea	43	5	2	32	23	26
65. Ditto, Simon's Town	76	14	7	48	30	50
66. Ditto, Camp Ground	71	8	11	49	40	45
67. Mission School, Green Point	35	4	7	32	18	26
68. Wesleyan Mission, Elsjes River	51	...	...	37	21	26
69. Ditto, Diep River	55	6	3	36	26	32
70. Ditto, Rondebosch	52	8	4	40	25	33
71. Ditto, Klipfontein	42	3	4	25	21	24
72. Rhenish Mission, Sarepta	70	...	2	58	45	52
Caledon.						
73. Dutch Reformed Church, Caledon	52	4	10	37	29	33
74. English Church, Stanford	34	3	2	27	18	22
75. Ditto, Greyton	49	9	3	36	27	32
76. Ditto, Villiersdorp	41	2	3	28	21	25
77. Ditto, Hermanus Pietersfontein	31	31	1	24	10	22
Calvinia.						
78. Dutch Reformed Church, Grootfontein	12	4	4	12	8	10
79. Rhenish Mission, De Tuin	112	...	76	104	55	55

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Clanwilliam.						
80. English Church, Clanwilliam ...	61	5	6	59	23	31
81. Dutch Reformed Church, Augsburg	54	8	...	49	29	40
82. Ditto, Eland's Kloof	49	10	2	42	29	38
George.						
83. Dutch Reformed Church, George ...	61	12	4	50	37	56
84 Berlin Mission, Haarlem	118	7	7	98	78	80
85. Independent Mission, Hopedale ...	69	41	...	63	11	60
86. Dutch Reformed Church, Jonkershoek	35	35	1	31	22	32
Knysna.						
87. English Church, Knysna	61	5	3	41	25	29
Malmesbury.						
88. English Church, Abbotsdale	56	...	33	26	14	23
89. Ditto, Drooge Vlei	38	5	...	19	10	19
90. Ditto, Hooges Bay	33	4	2	28	18	22
91. Ditto, Hopefield	Temporarily closed.					
92. Ditto, Steenberg's Bay...	42	42	...	37	23	27
93. Ditto, Stompneus Bay...	50	...	...	38	30	40
94. Dutch Reformed Church, Malmesbury	78	8	...	65	47	61
Namaqualand.						
95. Rhenish Mission, Pella	25	...	14	20	11	11
96. Ditto, Concordia	29	...	...	27	10	20
97. Ditto, Richterfield	No return.					
98. English Church, O'Kiep	87	...	8	31	21	26
99. Wesleyan Mission, Leliefontein ...	80	...	30	70	46	53
Oudtshoorn.						
100. English Church, Oudtshoorn... ...	65	1	2	50	40	49
101. Roman Catholic Mission, Ditto ...	30	3	...	21	13	20
102. Independent Mission, Ditto	44	3	2	43	32	37
103. Ditto, Matje's Drift	31	...	3	30	25	29
104. Ditto, Dysselsdorp	56	2	...	47	47	47
Paarl.						
105. English Church, Upper Paarl ...	110	9	22	80	47	60
106. Ditto, Klein Drakenstein	54	5	11	38	26	37
107. Ditto, Wellington	67	7	4	48	36	40
108. Dutch Reformed Church, Hermon ...	41	1	...	41	31	35
109. Ditto, French Hoek	84	4	4	29	15	30
110. French Mission, Wellington	83	...	...	63	38	49
111. Ditto, Wagonmaker's Valley... ...	53	53	...	40	27	39
112. Mission School, Pniel	195	...	8	177	143	171
113. Independent Mission, Dal Josaphat...	41	2	...	36	25	30
Piquetberg.						
114. Moravian Mission, Goedverwacht ...	95	...	...	93	31	61
115. Ditto, Wittewater	47	1	...	20	11	11
Prince Albert.						
116. English Church Mission	56	12	9	38	34	38
Riversdale.						
117. Berlin Mission, Ladismith	54	3	...	43	32	43
118. Ditto, Zoar	45	7	5	38	27	38
119. English Church, Heidelberg	46	2	6	30	15	19
Robertson.						
120. Wesleyan Mission, Robertson ...	101	16	12	67	38	55
121. Ditto, Lady Grey	60	12	12	42	31	40
122. Dutch Reformed Church, Zandfontein	36	...	...	32	18	24
Stellenbosch.						
123. Wesleyan Mission, Strand	59	...	11	47	33	36
124. Ditto, Sir Lowry's Pass	36	6	4	23	20	25
Swellendam.						
125. Dutch Reformed Church, Klip River	53	5	2	32	18	29
126. Independent Mission, Zuurbraak ...	114	13	12	92	61	68
Tulbagh.						
127. Rhenish Mission, Steinthal	84	...	4	63	32	32
128. Ditto, Tulbagh	72	1	...	47	35	39
129. Prince Alfred's Hamlet	43	3	2	34	25	30
130. Balie's Gat, Cold Bokkeveldt ...	63	16	1	60	54	55
Class III.						
Caledon.						
131. English Church, Houwhoek ...	20	7	...	18	9	14
132. Moravian Mission, Twistwyk ...	29	1	2	19	13	16
133. Ditto, Berea	27	...	1	18	9	15
Clanwilliam.						
134. Rhenish Mission, Ezelsbank	26	5	...	24	15	20
135. Ditto, Koningvalley	26	...	2	20	14	14
136. Ditto, Ebenezer	33	7	4	33	19	33
137. Ditto, Nieuweplaats	29	5	2	22	21	21
Malmesbury.						
138. Dutch Reformed Church, Riebeek West	Grant suspended.					
Mossel Bay.						
139. Dutch Reformed Church, Hemelrood	18	...	4	12	8	18
Namaqualand.						
140. English Church, Springbok	28	2	...	19	10	18
Paarl.						
141. Independent Mission, South Paarl ...	66	...	3	35	20	30
Stellenbosch.						
142. Wesleyan Mission, Raithby	58	...	...	35	26	30
143 Ditto, Modderfontein	32	...	5	17	11	14
Victoria West.						
144. Paardekloof	29	4	18	23	19	26
Schools receiving Special Gratuities:						
145. Model Infant School, Keerom-street	116	12	14	51	38	44
146. Tot Nut van 't Algemeen, Cape Town	132	7	15	124	112	118
147. Mission School, Robben Island ...	57	57	3	52	48	51

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Order B.—Mission Schools, Eastern Districts.						
Class I.						
Albany.						
1. Graham's Town, District No. 1, St. Philip's Kafir Schools	98	11	21	71	55	68
2. Ditto, ditto No. 5, St. Bartholomew's Boys' Day and Evening Schools...	93	11	10	75	61	74
3. Ditto, ditto No. 4, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools	76	13	7	66	36	60
4. Ditto, ditto No. 6, St. Patrick's Roman Catholic	204	52	26	121	94	120
Humansdorp.						
5. Independent Mission, Hankey ...	257	18	7	214	152	170
King William's Town.						
6. United Presbyterian Mission, Umgwali	80	18	6	67	32	60
Port Elizabeth.						
7. District No. 1, English Church, Over Baaken's River	47	6	7	44	35	41
8. Ditto No. 2, Roman Catholic Schools, Market-square	280	78	23	215	148	196
9. Ditto No. 4, St. Paul's Girls' School, North End	58	6	10	49	43	45
10. Ditto No. 5, Strand Mission ...	129	25	2	84	47	63
11. Central District, Wesleyan Mission...	96	23	21	61	46	43
Somerset East.						
12. Kafir Mission	121	121	2	111	82	110
Uitenhage.						
13. Dutch Reformed Church	101	...	20	83	59	75
Class II.						
Albany.						
14. Graham's Town, District No. 3, Wesleyan Mission	50	12	9	38	29	36
15. Ditto, ditto No. 7, Douglas School ...	89	20	14	66	36	57
16. Wesleyan Mission, Farmerfield ...	53	7	...	44	24	32
Alexandria.						
17. Mission School, Nanaga	24	...	4	21	16	19
Fort Beaufort.						
18. English Church, Boundary Hill ...	24	...	3	24	19	21
19. Native School, Adelaide	37	7	2	32	17	24
20. Ditto, Blinkwater	41	...	...	41	36	41
Graaff-Reinet.						
21. Kafir Mission, Graaff-Reinet... ...	47	7	9	...	...	28
22 Dutch Reformed Church, ditto ...	100	2	7	93	79	87
Humansdorp.						
23. Independent Mission, Kruisfontein ...	30	...	12	22	6	20
24. Moravian Mission, Clarkson	78	3	6	72	55	67
King William's Town.						
25. Berlin Mission, Bethel	79	...	14	58	42	45
26. Ditto Wartburg	81	1	1	66	47	58
27. Wesleyan Native Mission, King William's Town	Temporarily closed.					
28. Native School, King William's Town	70	7	19	65	38	50
29. Wesleyan Mission, Annshaw... ...	87	17	1	73	62	72
30. Ditto Amatole Basin ...	75	...	27	47	21	41
31. Ditto Mount Coke ...	79	3	2	31	19	19
32. Ditto Idebi	80	14	3	71	51	60
33. Ditto Peuleni	122	48	5	88	73	80
34. Free Church Mission, Burnshill ...	89	9	4	72	65	85
35. Ditto Pirie	89	2	5	46	35	43
36. Ditto Knox... ...	70	3	2	39	31	31
37. Ditto Rankine ...	49	1	4	49	43	45
Middelburg.						
38. Dutch Reformed Church	57	3	1	51	42	46
Port Elizabeth.						
39. District No. 8, Coloured (Independent) School	158	7	9	78	38	48
40. Ditto No. 10, Wesleyan Native School	73	6	24	55	39	48
41. North End, St. Paul's Boys' School	69	12	9	60	42	67
42. Wesleyan Mission School, Bethel, Jetty-street	50	5	4	39	30	34
Queen's Town.						
43. Independent Mission, Hackney ...	Temporarily closed					
44. Moravian Mission, Goshen	60	...	...	60	59	53
45. Ditto, Engotini	32	...	5	21	14	19
46. Kafir Mission, Queen's Town ...	No Return.					
Richmond.						
47. Dutch Reformed Church	87	9	14	57	40	47
Stockenstrom.						
48. Independent Mission, Cathcart Vale	23	...	4	23	13	14
Uitenhage.						
49. Moravian Mission, Enon	88	2	5	66	42	62
Class III.						
Humansdorp.						
50. Zietzekamme River	55	.. ..		27	17	22
King William's Town.						
51. Wesleyan Mission, Umgwakwebi ...	Temporarily closed.					
52. Free Church Mission, Amatole ...	21	2	10	14	3	11
53. Ditto Emnyameni ...	29	3	...	28	15	25
54. Ditto Falconer ...	48	...	...	42	38	46
55. Ditto Blair Helen ...	41	20	1	38	27	38
56. Berlin Mission, Petersburg	32	2	1	32	29	30
Queen's Town.						
57. Zulu's Place, Oxkraal	34	...	2	32	28	32
Stockenstrom.						
58. Independent Mission, Auckland ...	36	...	1	35	35	35
59. Ditto Mancazana ...	37	2	...	36	28	36

Digitized by Google

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE NATIVE INSTITUTIONS AND SCHOOLS AIDED BY GRANTS FROM THE FUNDS RESERVED UNDER SCHEDULE D (ABORIGINES), FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1868.

Description of School, and where situate	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Ordinary Present Attendance.
1. *Lovedale* Seminary	60	1	7	59	56	58
2. Ditto Elementary School	99	13	9	46	24	65
Outstations,—						
3. Ely	73	26	10	72	64	68
4. Sheshegu	65	7	6	59	46	56
5. Aroxweni	106	39	...	66	16	46
6. Gaga	85	19	4	71	52	81
7. Grumahashi	79	2	...	56	40	41
8. McFarlane	19	1	2	16	12	16
9. Kentani	37	...	...	37	31	32
10. Nobandhlas	No Return.					
Lesseyton Institution.						
Outstations,—						
11. Mount Arthur	70	...	...	70	30	40
12. Umcintsila	40	...	...	40	20	25
13. Emnqukwebi	22	...	...	19	12	19
14. Komastone	62	10	9	40	38	38
15. Zwart Kei	44	...	...	44	20	30
16. Dedima	17	...	...	17	4	14
17. Umcueli	23	...	...	23	3	10
18. Wodehouse Forests	58	...	...	50	42	42
19. Tsomo	96	3	...	77	64	64
20. Esingqutu	No Return.					
21. Indwe	Ditto					
D'Urban.						
22. Native Institution, Fort Peddie ...	53	1	10	27	13	26
Outstations,—						
23. Geebula	39	...	13	21	11	20
24. Cesira	33	...	...	27	12	16
25. Kwagasyana	33	...	1	29	20	25
26. Rura	71	...	...	29	5	7
27. Impekweni	36	5	6	21	11	18
28. Kwamaxwayana	No Return.					
29. Gwalana	36	5	7	29	19	27
30. Newtondale	60	7	2	36	17	30
31. Itytyaba	44	...	...	14	7	12
East London.						
32. English Church, St. Luke's and Branch Schools	223	21	7	117	82	93
Heald Town.						
33. Native Institution, Heald Town ...	202	47	32	154	128	128
Outstations,—						
34. Uweza	73	...	1	57	39	41
35. Nobandas	45	..	11	32	27	29
King William's Town.						
36. English Church, St. Matthew's and Branch Schools, Kiesknamma Hoek	187	10	56	120	89	92
37. Do, St. John's and Branch Schools ...	176	4	7	94	62	80
Graham's Town.						
38. English Church Industrial Institution	15	...	...	15	15	19
39. Wesleyan Native Day School, ...	106	26	4	59	47	51
Queen's Town.						
40. Moravian Institution, Shiloh... ...	133	2	1	124	108	116
41. English Church, Native School, Bolotwa, ...	95	10	3	70	30	30
42. Ditto, Gwytyu, ...	65	...	...	48	36	39
Western Districts.						
1. Zonnebloem, Kafir Institution ...	25	1	1	24	22	24
Totals—Western Divisions.						
2 Established Schools	138	22	7	117	85	123
Order A, 107 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	3293	383	252	2895	2068	2537
Order B, 147 Mission Schools and Special Gratuities	15103	1688	1667	10757	7155	9029
Order C, 1 Native Institution and School (Aborigines, Border Department)	25	1	1	24	22	24
257 Institutions and Schools	18559	2094	1927	13793	9330	11813
Eastern Divisions.						
2 Established Schools	166	15	21	154	130	138
Order A, 59 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	1904	275	186	1331	1208	1446
Order B, 59 Mission Schools ...	4208	618	405	3013	2304	2912
Order C, 42 Native Institutions and Schools (Aborigines, Border Department)... ...	2777	261	207	1981	1464	1650
162 Institutions and Schools	9047	1169	765	6329	5870	6244
Grand Total for the Quarter ended 30th June, 1868, 419 Institutions and Schools	27606	3303	2692	20632	14933	17957
Grand Total for the Quarter ended 31st March, 1868, 406 Institutions and Schools	27399	4827	2754	20488	14630	18373

NOTE.—The attendance of children in the Mission Schools in the Western Districts has been temporarily reduced, during the quarter, by the withdrawal of boys for field-labour, and by the prevalence of fever in several localities.

LANGHAM DALE, Superintendent-General of Education.

Office of the Superintendent-General of Education, 21st August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 275, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following report from the Resident Magistrate of Simon's Town, of the appearance of Small-pox in that district.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town, 22nd August, 1868.

The Hon'ble the Colonial Secretary, &c.

SIR,—I have the honour to transmit herewith a letter addressed to me by Dr. J. E. Williamson, Acting District Surgeon, reporting a case of small-pox which came under his notice this morning. I may add that Dr. Williamson informs me that the case is a bad one, and likely to prove fatal. I would respectfully suggest that Dr. Williamson's letter be published for general information, so that the public, being made aware of the disease in question having made its appearance, may adopt the necessary measures for preventing the spread of it.

I have, &c.,

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Simon's Town, August 22, 1868.

F. W. BURROWES, Esq., Resident Magistrate, &c., &c, &c.

SIR,—I beg to inform you that I saw to-day a case of small-pox. The patient is a Malay child, living in a house a little on this side the Naval Hospital.

I have, &c.,

J. E. WILLIAMSON.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 22nd August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JAMES PROBERT to be Post Office Agent at Achter Sneeuwberg, Division of Cradock; and Mr. WILLIAM TWENTYMAN to be Deputy Postmaster at Storms Vlei, near River Zonder End, Division of Caledon.

G. W. AITCHISON, Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 264, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th August, 1868.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at noon, on Monday, the 28th day of September, 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Hope Town, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy Rhenosterberg.

Lot No. 580. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit.

Lot No. 581. A piece of ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings.

Lot No. 582. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quagga's Pan, in extent 2,943 morgen 460 square roods; bounded north-east by Windpoort, east by Esterhuys Pan, south by land towards Dwarlwinds Poort, and north-west by Crown land.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 583. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of De Hoop, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenpan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal.

Field-cornetcy of South Middenveld.

Lot No. 584. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of South Middenveld called Nieuwekraal, in extent 6,195 morgen 548 square roods; bounded north by De Tuit, south by Witte Wall and Korthop, west by Pretorius Baaken, and east by Walsch Dam and Wonder Draai.

Improvements, consisting of a Dam.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 242, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th August, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 49, of this day's date, that a Circuit Court will be held at the following places on the undermentioned days, viz.:—

Caledon, Tuesday, 15th September;
Swellendam, Friday, 18th September;
Riversdale, Wednesday, 23rd September;
George, Tuesday, 29th September.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at either of the abovementioned towns, on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such town, or as soon thereafter as conveniently may be

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Caledon, together with the Division of Bredasdorp;
2nd. The Division of Swellendam;
3rd. The Division of Riversdale;
4th. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn;
5th. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Prince Albert, Fraserburg, and Victoria West;
6th. The Division of Worcester, together with the Division of Robertson;
7th. The Division of Clanwilliam, together with the Divisions of Calvinia and Namaqualand;
8th. The Division of Malmesbury, together with the Divisions of Piquetberg and Tulbagh.

And I further direct and appoint that on Tuesday, the 15th day of September next, a Circuit Court shall be holden at Caledon, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 49, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Clanwilliam have assessed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon all Rateable Property in this Division, for the year 1868, and that the same will be due and payable on Friday, the 15th January, 1869, at the Office of the undersigned.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
19th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES _____.

To the Resident Magistrate, _____, 1868.

_____

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the _____, I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

_____
_____ } (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at _____.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each				Hatchets, English	each			
Do. do., small, do.	do				Ladles, Soup, Tinned	do			
Do. do., Handles	do				Needles, Drill-eyed	per 100			
Basins, large Tin	do				Padlocks, Iron, large	each			
Brooms, Hair, and Handles	do				Do. do. medium	do			
Do. Hand	do				Pails, Galvanized Iron	do			
Brushes, Scrubbing	do				Pickaxes, Steel-pointed, large size	do			
Do. Whitewash	do				Do. Handles	do			
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do				Plates, Tin, large	do			
Combs, Fine Horn	do				Pots, Tin, quart	do			
Crowbars, Solid Steel-pointed	do				Scissors, Steel, large	per pair			
Forks, Meat, large Tinned	do				Shovels, Cast Steel	each			
Hammers, Carpenters' Claw	do				Spades, Cast Steel	do			
Do. Masons' Steel-pointed	do				Spoons, Table, Tinned Iron	do			
Handsaws, Cast Steel	do				Trowels, Brick, Cast Steel	do			

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair				Whipcord	per hank			

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each				Pillows	each			
Palliasses	do				Rugs, Cotton	do			

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each				Shifts, Calico	each			
Gowns, Women's Print	do				Shirts, Striped	do			
Do. do. Jean	do				Do., White	do			
Handkerchiefs, Cotton	do				Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do			
Hats, Felt	do				Thimbles	do			
Jackets, Cloth	do				Thread, Black	per lb			
Needles, assorted sizes,	per packet				Do. Whitey-Brown	do			
Overalls, Cloth	each				Trowsers, Cloth	each			
Do., Moleskin	do				Do., Moleskin	do			
Petticoats, Cotton	do				Do., Duck	do			
Do, White Baize	do				Veldschoens	per pair			
Do., Blue Serge	do				Do. Soles	do			
Pins, assorted sizes	per packet				Do. Uppers	do			

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select*, for a period of *three years*, commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Resident Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 256, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th August, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Katberg Station, on the 1st August, 1868, Convict No. 638, KLAAS (SANDILLI's Kafir), born at King William's Town, about 40 years of age, 5 feet, 10¼ inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer and wagon-driver by occupation.

Marks: Corporal punishment, numerous skin eruptions all over body, scars on left knee, right knee, and over body.

Was tried on the 21st March, 1866, at Aliwal North, for the crime of Rape, and sentenced to five years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap and veldschoens, all marked C. ↑ No. 638.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CALEDON.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences for the period from the 1st of October, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Caledon.

John Divine, Canteen, Erf No. 24, Caledon.
W. J. Gardner, Hotel and Tap, Erf No. 4, Plein-street, Caledon.

Greyton.

R. B. Champion, Bottle Store, Erf No. 7, Blk. S, Greyton.
H. B. Herbert, Canteen at Greyton.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Caledon
13th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 274, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the cancellation of Government Notice No 255, dated the 13th instant, and the substitution of the folllowing notice in its stead:—

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of Proclamations No. 49 and 50, dated, respectively, the 7th and 12th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Monday, 14th September, 1868;
Queen's Town, Monday, 21st September, 1868;
Aliwal North, Monday, 28th September, 1868;
Burghersdorp, Thursday, 1st October, 1868;
Colesberg, Tuesday, 6th October, 1868;
Middelburg, Wednesday, 14th October, 1868;
Graaff-Reinet, Monday, 19th October, 1868;
Beaufort, Tuesday, 27th October, 1868;
Somerset, Friday, 6th November, 1868;
Uitenhage, Friday, 13th November, 1868;
Port Elizabeth, Tuesday, 17th November, 1868.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of a Licence issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of July, 1868.

Retail Wine and Spirit Licence for 9 months (£35).

John Reesbey, Hotel and Tap at Hondeklip Bay.

ARTHUR R. ORPEN, R.M.,
Distributor of Stamps, Hondeklip Bay.

Stamp Office, Hondeklip Bay,
August 1 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation, dated the 15th day of July last, I did, under and by virtue of the 73rd and 36th Sections of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all Persons who may have received such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Eastern Districts which was rendered vacant by the resignation of HENRY TUCKER, Esq., one of the Members for the said Districts, to transmit such requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary, so as to be lodged with that Officer on or before the 18th of August. instant:

And whereas CHARLES HENRY CALDECOTT, Esq., has transmitted and lodged in manner aforesaid with the Colonial Secretary such requisition as is in the 34th Section of the Constitution Ordinance described, together with his acceptance thereof:

And whereas by an Act, No. 6 of 1859, entitled "An Act to facilitate and render less expensive the filling of occasional Vacancies in the Legislative Council for the Cape of Good Hope," it is provided that when any vacancy or vacancies shall happen in the Legislative Council, and the Candidate or Candidates to fill such vacancy or vacancies who shall have duly accepted and transmitted such requisition or requisitions as are hereinbefore referred to shall in number not exceed the seat or seats to be filled, then and in every such case, there shall be no Poll held, but such Candidate or Candidates, if otherwise duly qualified, shall after the expiration of the time limited by the Proclamation for transmitting requisitions and acceptances thereof, be declared and proclaimed in the *Government Gazette* as being duly elected a member or members of the said Legislative Council:

Now, therefore, under and by virtue of the said Act No. 6 of 1859, I do hereby proclaim and declare the said CHARLES HENRY CALDECOTT, Esq., to be duly elected a Member of Legislative Council of the Cape of Good Hope for the Eastern Districts thereof.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of August, 1868.

P. E WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 54, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 273, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st August, 1868.

INQUIRY having been made from England respecting an Austrian Traveller named LADISLAS MAGYAR, it is requested that any Person who may be possessed of information concerning him will be good enough to communicate the same to this Office.

When last heard of, in the year 1861, M. MAGYAR was at Lueira Bay (lat. 14° S.), on the Atlantic Seaboard, and intended to proceed thence to explore the Countries adjacent to the River Cunené.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

HUMANSDORP.

WINE AND SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate of Humansdorp hereby notifies that he will, in conjunction with such of the Members of the Licensing Board as may attend, under the Act No. 10 of 1860, hold a Court in the Court-room, on Wednesday, the 16th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of determining on the undermentioned applications, viz:—

1. N. P. H. Rademeyer, Retail Wine and Spirit, to be consumed on the Premises, at Company's Drift below the Kromme River Heights.

2. John Patrick O'Connell, Retail Wine and Spirit, to be consumed on the Premises, in the Village of Humansdorp, for transfer to John Stephen Smith.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
13th August, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
21st August, 1886.

THE Mails for St. Helena, Ascension, and England, by the Royal Mail Packet *Done*, will be closed at this Office on Friday, the 4th September, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 o'clock, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office, Central Jetty.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are as follows:—

	s.	d.
Upon a Letter not more than ½ an ounce...	1	0
Do. above ½ ounce and not more than 1 ounce	2	0
Do. above 1 ounce and not more than 1½ ounce	3	0

and so on, increasing one shilling for every additional half ounce or fraction of a half ounce

Books, Pamphlets, &c., are subject to a charge of 3d. when not exceeding 4 ounces in weight; those above 4 ounces, but not more than 8 ounces, 6d.; and so on, increasing 3d. for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter.

The premium on Money Orders upon the United Kingdom is now reduced to the following scale:—4d. on each Order not exceeding half a sovereign, and 4d. more for each additional half-sovereign or fraction of a half-sovereign

Letters for St. Helena by Packet are chargeable with a British Packet Rate of 4d. the half ounce in addition to the usual Colonial charges.

Papers for St. Helena to be forwarded by Packet are chargeable with 2d. postage on each.

G. W. AITCHISON, Secretary

WINE AND SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate of Graaff-Reinet, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Graaff-Reinet, on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, for the period from the 1st October, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Michael Davies, Graaff-Reinet, corner of Cradock and Somerset-streets, Retail Wine and Spirit Licence (Canteen).

Jeremiah Foxcraft, Kleinfontein, on the Road to Port Elizabeth, Retail Wine and Spirit Licence (Canteen).

CHAS. HAW, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
12th August, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for Malmesbury, in conjunction with such members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Ordinance No. 9, 1851, and Act No. 10, 1860, hold a meeting in the Court-room at Malmesbury, on Wednesday, the 16th day of September, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the following applications:—

1. Johan Holmberg, for a Licence to sell Wines and Spirituous Liquors with privileges, at Hoe'jes Bay.
2. Louis Martin Rive, to keep an Hotel and Bottle Store on his place, Olifant's Kraal, Berg River.
3. Johannes G. L. Daly, to sell by Retail, Wines and Spirituous Liquors, at Malmesbury, on the Erf now occupied by him.

E. S. FORD, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
22nd August, 1868.

NOTICE.

Bonded Warehouse at Port Alfred.

WHEREAS Messrs. WOOD BROTHERS, Merchants at Port Alfred, have submitted the undermentioned Warehouse to be approved of for the deposit of Goods in Bond, viz.:—

A Warehouse belonging to BENONI HORACE WOOD, situated at Kowie East, and consisting of the Ground Floor, stone built and under slate roof.

Notice is hereby given that, under the authority of Ordinance 6 of 1853, I have approved of and do now appoint the abovementioned Warehouse to be a Warehouse for the free warehousing and securing of Goods imported without payment of Duty on the first entry thereof, excepting such Goods as are prohibited to be imported, and also Gunpowder, Undressed Hemp, Fish, Oil, Pitch, Rosin, Tar, Tow, Turpentine, and other Articles of an inflammable, dangerous, or inconvenient nature.

Given under my hand at the Custom-house, Cape Town, this 24th day of August, 1868.

R. GRAHAM, Acting Collector.

99TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 99th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 24th day of August, 1868:—

No. 730, Private THOMAS MAHONY, 27 years and 9 months of age, 5 feet 6 inches in height, fresh complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 19th August, 1868, from Cape Town; enlisted on the 25th November, 1858, at Dungarvan; born at Ring, Dungarvan, Waterford; by trade a labourer; had on Regimentals. Under 10 years' service.

J. H. DUNNE, Lieut-Col., 99th Regiment

NOTICE.

IT is required that, under Section No. 21 of Ordinance 6 of 1853, the master of every vessel arriving at any port in this Colony shall report, amongst other things, the marks, numbers, and contents of every package or parcel of goods on board, whether consigned to such port, or any other port, either in this Colony or elsewhere, distinguishing the cargo for such port, and where and to whom such goods are consigned, and if any goods have been unladen at any place during such voyage, what goods have been so unladen, and where.

R. GRAHAM, Acting Collector.
Custom-house, Cape Town, 21st August, 1868.

Section No. 21 of Ordinance 6 of 1853.

"That the master of every ship arriving at any port or place in this Colony, whether laden or in ballast, shall, within twenty-four hours after such arrival, and before bulk be broken, come to the Custom-house for the port or place where he arrives, and there make due report in writing of such ship, and shall make and subscribe a declaration to the truth of the same before the Collector or other proper officer of Customs at such port; and such report shall contain the particulars of the arrival and voyage of such ship, stating her name, country, and tonnage, and if British, the port of registry, the name and country of the master, the country of the owners, the number of the crew, and how many are of the country of such ship, and whether she be laden or in ballast; and if laden, the marks, numbers, and contents of every package and parcel of goods on board, and where the same was laden, and where and to whom consigned, and where any and what goods (if any) had been unladen during the voyage, as far as any such particulars can be known to him; and the master shall further answer all such questions concerning the ship and cargo, and the crew, passengers, and voyage, as shall be demanded of him by such officer of Customs; and if any goods be unladen from any ship before such report be made, or if the master fail to make such report, or make an untrue report, or do not truly answer the questions demanded of him he shall forfeit the sum of one hundred pounds and if any goods be not reported, such goods shall be forfeited."

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

WHEREAS at a Poll lately taken for the election of a Member of the Divisional Council of Clanwilliam for District No 4, Mr. RICHARD W. FRYER and Mr. PETER N. WIESE were the only two Candidates; and whereas Mr. RICHARD W. FRYER was, subsequently to the taking of such Poll, duly elected as one of the Members of said Council for District No. 4; and whereas Mr. PETER N. WIESE, against whose eligibility an objection was lodged at my Office, has signified to me, in writing, that he declines further contest as such Candidate,—Now, therefore, the Voters in said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation thereof.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void Each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there All nominations must be received by the Undersigned not later than three o'clock p.m (Clanwilliam Gaol time) on Saturday 5th September, 1868, and any nomination received later than the time specified will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence The nomination must be in the form prescribed by Section 19, Act 4, 1865.

Dated this 12th August, 1868.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

VICTORIA WEST.—DIVISIONAL COUNCIL.

MR. ANTHONY LENNOX DEVENISH having vacated his seat as Member of the Divisional Council of Victoria West, for District No. 1, through non-attendance at three successive Meetings of said Council, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for its representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. The nominations be received by the Undersigned not later than the 15th September, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Any Voter signing any such nomination must state his place of residence. The form of nomination must be that prescribed by Section 19 of Act 4 of 1865.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.
Civil Commisioner's Office, Victoria West,
14th August, 1868.

DESTITUTE BOY.

GERT AREEP, a Bushman Boy, about 8 years of age, who states that his Parents are dead, has been brought to me in a state of destitution. Unless claimed on or before the 30th September next, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to law.

R. A. JUDGE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Springbok,
12th August, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for Cape Town will hold a Court on Wednesday, 16th September, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, in terms of the 12th and 13th Sections of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, for the purpose of determining the question of granting of Licences to the undermentioned applicants:—

Adderley-street.

1. John F. Schultz, Bottle Store.

Aspeling-street.

2. George Kirwin, No. 12, with privileges.

Bree-street.

3. Oscar Wocke, No. 17, with weekday privileges.
4. J. W. Collin, No 141, application for privileges.
5. C. Meder, No. 145, application for Sunday privilege.

Boom-street.

6. Patrick Sheehan, No. 47, with privileges.

Buitengracht.

7. J. L. Rorich, No. 102, with privileges.

Buitenhant.

8. P. Whelan, corner of Barrack-street, application for privileges.

Caledon-street.

9. Michael Rourke, No. 5, with weekday privilege.
10. J. K. Rutgers, Bottle Store.

Grave-street.

11. Edw. J. Hanbury, Bottle Store.

Hope-street.

12. J. C. Vos, No. 4 Bottle Store.

Keerom-street.

13. J. W. Poezyn, No. 26, with privileges.

Longmarket-street.

14. Sylvester Nixon, No. 21, corner of Mount-street, with privileges.
15. M. A. Smuts, Jr. son, No. 115, corner of Loop-street, Bottle Store.

Loop-street.

16. Widow P. J. Langeveld, No. 135, corner of Pepper-street, application for privileges.
17. W. Collinett, corner of Wale-street, application for Sunday privileges.

Mechau-street.

18. D. Heynes, No. 21, application for Sunday privileges.

Pepper-street.

19. Patrick Duffy, No. 2, with privileges.
20. G. Mahoney, application for Sunday privileges.

Reform-street.

21. William Shearer, application for Sunday privileges.

Riebeek-street.

22 H. J. Jacobse, No. 28, with weekday privileges.

Rose-street.

23. J. F. Janson, No. 59, application for Sunday privileges.

Strand street.

24. Louisa McGarrathy, Blue Coat Boy Hotel, with privileges.

Stuckeris-street.

25. James Lawler, application for privileges.

Waterkant-street.

26. Thomas Jearey, No. 18, with privileges.

Kloof Road.

27 E. Tilley, with privileges.

Popendorp.

28. R. W. Jenkins, Montpelier Hotel, with privileges.

Canterbury Road.

29. E. Connally, application for privileges.

Barrack-street.

30. John McCarthy, application for privileges.

Buitenhant-street.

31. G. O'Riley, application for Sunday privileges.

Longmarket-street.

32. M. Keane, Blyford Inn, application for Sunday privileges.

JOS RIVERS, Resident Magistrate.

UITENHAGE.—NOTICE.

A TEAKWOOD LOG, measuring 22 feet, and [illegible] inches in width, marked on end AA·O., having been found on the Beach between the mouths of the Gamtoos and Van Staaden's Rivers,—Notice is hereby given that unless claimed before the 31st instant, and all expenses incurred paid at this Office, the same will be sold on the abovenamed date in front of the Public Offices.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
11th August, 1868.

DESTITUTE CHILD.

JAN McKENDA, a Coloured Boy, about 5 years old, having been left destitute by his Father deserting his Mother, NORA (who is deaf and dumb), and himself,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by his Father within six weeks from this date, he will be apprenticed, by consent of the Mother, to one HENDRICK VOLKWYN, residing at Hybry, in this District.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, George,
29th July, 1868.

GEORGE.—NOTICE.

Destitute Child.

JAN JINTO, aged 11 years, whose Parents are believed to be both dead, was this day brought to my Office in a state of Destitution. Notice is hereby given that JAN JINTO will be apprenticed to Mr. JOHN C. MITCHELL, according to law, unless claimed by some Relative able and willing to provide for the Boy, within six weeks from this date.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, George,
28th July, 1868.

UITENHAGE.

Road Rates for Main and Divisional Road Purposes for the Year 1868.

IT is hereby notified that Mr. JAMES SAMUEL REED, M.D.C., will, in terms of the 38th Section of Act 9 of 1858, and the 9th Section of Act 10 of 1864, propose to this Council, on Tuesday, the 6th October, 1868, that a Rate not exceeding One Penny in the Pound Sterling be imposed and assessed upon the value of the Properties in the Division liable to be rated; such Rate to be appropriated to Main and Divisional Road purposes.

By order,

THOMAS GIE, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
12th August, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Calvinia, beyond the limited time, one red-and-white Ox, marked left ear slip. If not released on or before the 26th October, 1868, the same will be sold on that date at the above-named Pound.

C. P. BRAND, Poundmaster.

Calvinia, 17th August, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
24th August, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Namaqualand.

THE CAPE COPPER MINING COMPANY (Limited) versus JASPER J. COETZEE.

On Tuesday, the 8th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Klipfontein, 4 Ox-wagons, 1 Spring Cart, 300 Sheep and Goats, 8 Mules, 16 Oxen, 1 Horse, 1 Mare, 2 old Tables, 2 Chairs, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Albany.

SARAH PARKER and JOHN SAMUEL GARDNER, N.O., versus LEWIS BENNETT.

On Friday, the 4th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 3 Horses, 1 Cart, 1 Set Harness, 2 Saddles, 2 Bridles, a general assortment of Haberdashery, Millinery, Linen Drapery, Household Furniture of every description, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT WILLEM PETRUS ERASMUS, of Fraserburg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, on Saturday, the 5th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of receiving instructions from the Creditors as to the disposal of the remaining Assets in the Estate.

W. T. SMITH, Sole Trustee.

20th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM JOSIAS MOSTERT, of Bokram, Division of Piquetberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Malmesbury, on Wednesday, the 16th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of giving the Trustee further instructions.

J. H. EHLERS, Sole Trustee.

Malmesbury, 17th August, 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 *of* 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 24th August, 1868.

WHEREAS the Estate of SAMUEL HICKS, deceased, and surviving Spouse, of Cape Town, Butcher, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 9th September, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th August, 1868.

WHEREAS the Estate of GERRIT HENDRIK DE WET, of Groot Drakenstein, Division of the Paarl, Wine Farmer (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office at the Paarl; the first Meeting to be held on Tuesday, the 8th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 15th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th August, 1868

WHEREAS the Estate of ROBERT RICH and CHARLES SMALL, trading together under the Style or Firm of ROBERT RICH and COMPANY, of Hondeklip Bay, Namaqualand,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th August, 1868

WHEREAS the Estate of WALTER HENRY LAY JOHNSON, M.A., deceased and surviving Spouse, of Alice, Division of Victoria East,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria East, at his Office, at Alice, on Thursday, the 10th September, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THEODORE GEORGE TALLEY, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to send their Claims to the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

ALFRED H. BOARD, Executor Test.

Port Elizabeth, 19th August, 1868.

Master's Office, Cape Town, 24th August, 1868.

WHEREAS the Estate of RICHARD HOOD, of Mount Coke, in the Division of King William's Town Hotelkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office at King William's Town; the first Meeting to be held on Thursday, the 10th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 17th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of Sir WILLIAM HODGES, Knight, Chief Justice of the Colony, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 6th October, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHAN DIEDERIK B. PIETERSEN, of the Uitenhage District, deceased, are required to take notice that the the Executor Testamentary being pre deceased, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 6th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DOUGLAS HENRY CAMPBELL, formerly of the King William's Town District,

deceased, are required to take notice that one of the Testamentary Executors having declined to act, and the other being absent from the Colony, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 7th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FREDRIK JACOBUS VAN ZYL, of the Aliwal North District, deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented by the death of the Executrix, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, ELIZABETH JACOBA KRANKAM, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 9th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

MONSTER SALE OF

Landed Property.

THE Undersigned, in his capacity as Trustee in the following Insolvent Estates, will sell by Public Auction, at the Sale Rooms of the Auctioneers, on

Thursday, 3rd September next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WITHOUT RESERVE,

THE FOLLOWING

LANDED PROPERTIES.

In the Insolvent Estate of JOSHUA CAWOOD.

1. The Property known as CAWOOD'S Tannery, being Lot No. 13, Adderley-street.
2. Lot 14 in Adderley-street, with Dwelling-house, late in occupation of Mr. CAWOOD, and three Cottages in rear.
3. Plot of Ground in rear of Tanyard, with the Buildings.
4. Erf No. 81, South End.
5. Lots 45, 47, and 49, in Russell Road.
6. Lots 101, 102, and 103, Hospital Hill.
7. Lot 14, Victoria Quay Lands.
8. Lot 51, do. do.
9. Lot 213, Village of Walmer.
10. Lots 46, 48, and 50, near New Market.
11. Lot 51, do. do.
12. Lots 23 and 24 in JENNINGS' Estate.
13. Lots 208 and 209, Village of Korsten.
14. Lot 4 in JENNINGS' Estate, opposite CAWOOD'S.
15. Lots A and B, Town Hall Lands, near Cooper's Kloof.
16. Lot 38, Sydenham Suburb.
17. Lots 123, 124, 125, 126, 126, 127, 128, 129, Sydenham Suburb.
18. Lots 218 and 219, Sydenham Suburb.

In the Insolvent Estate of S. W. SMITH.

19. Lots 537, 538, 539, in Colchester.
20. Lots 432, 411, 410, and 409, do.
21. Lots 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, situated in Queen-street, Port Elizabeth, with the Buildings thereon, comprising Large Shop and a number of well-built Residences.

In the Insolvent Estate of GEORGE SMITH.

22. Lots 1 and 2, near the New Prison.
23. Lots 109, 110, 111, 112 of the Grey Institute Lands.
24. Lots 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, near St. Paul's Church, in rear of Townshend Terrace.
25. Lots 112 and 114, opposite BUTLER'S, North End.

In the Insolvent Estate of PHILIP FROST, Sen.

26. Lots 11, 12, 13, and 14, situated in the Northern Suburbs, together with the Buildings thereon, comprising the "New Market Inn," "Golden Fleece Inn," and several Cottages in rear.
27. Lots 81 and 82, North End, with the Building known as "The Old Fishery."
28. Lot 47, North End, with Wooden House thereon.
29. 61 Lots of vacant Land, situated in the Northern Suburbs of the Town.

For Account of MARIANO RIBAS.

30. Lots 229 and 230, with substantial Dwelling-House erected thereon, situated at the Creek, near Korsten.

The Terms of Credit will be: For £50 and over, one fourth of purchase price in Cash, one fourth in six months, and one half in twelve months from the day of Sale, bearing Interest at 6 per Cent. Under £50, one half in Cash, and one half in six months, bearing Interest as before.

W. SELWYN, Sole Trustee.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GAAYER, deceased, late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 24th August, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between BENJAMIN BOOTH ATTWELL, in his capacity as Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Plaintiff, and JOHN LEMMON ASHLEY, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff for Albany, at his Office, in High-street, Graham's Town, on Tuesday, the 1st of September, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Land with the Buildings thereon, situate at Graham's Town, being the Lots Nos. 46 and 47 of the Oatlands Estate, in extent 26 square roods and 48 square feet, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Graham's Town, 13th August, 1868.

SALE AT KING WILLIAM'S TOWN,

By the Deputy Sheriff of Albany,

OF

Landed Property.

On Friday, 18th Sept., 1868,

At 10 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD at King William's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town, as a Special Commissioner of the Eastern Districts Court.

Certain Piece of Perpetual QUITRENT LAND, situate in the King William's Town District, formerly East London, known as Farm No. 42, in extent 1837·2 acres.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JOHN WOODGATE ASHBURNHAM, in his capacity as Manager of the King William's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), is Plaintiff; and JOHN PANKHURST, the Younger, is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, King William's Town.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff of Albany.

Graham's Town, 18th August, 1868.

ALEXANDRIA.

In the Intestate Estate of ESIAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK.

PUBLIC SALE

OF

IMPORTANT IMMOVABLE PROPERTY

BELONGING TO SAID ESTATE.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative in the above Estate, will sell

ON SATURDAY,

THE 26TH SEPTEMBER NEXT,

AT CALLAGHAN'S HOTEL,

IN THIS VILLAGE,

The Deceased's Right and Title to One Third in the undivided Perpetual Quitrent Farm called ZUURY, in this Division, said Farm being undivided, as per Deeds of Transfer in favour of the Deceased and two of his Brothers, dated 25th August, 1843, and 13th October, 1854.

The extent of the whole Farm is 2,273 morgen and 392 square roods.

The said Farm is considered one of the best Corn and Cattle Farms in the Division.

The Conditions of Sale, Title, and Diagram of Farm, may be ascertained at the Undersigned's Office one week prior to date of Sale.

JNO. BLOMMESTEIN.

Alexandria, 15th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CAROLUS HEYDENRYCH, of St. Helena Bay, Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 16th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, for examining the Insolvent, and for the purpose of giving the Trustees further instructions.

HENRY J. OLDHAM, } Joint
WALTER ROWLANDS, Jan., } Trustees.

Malmesbury, August 17, 1868.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Saturday, 22nd day of August, 1868.

IT is ordered that Mr. JOHN CHRISTIE, of Cape Town, be admitted and enrolled as a Notary Public in this Colony, pursuant to the provisions of Act No. 12 of 1858.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN ROE, of Cape Town Master Mariner.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 24th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM JACOB VAN DER MERWE, of Victoria West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, Victoria West, on Friday, the 18th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th September, 1868, or proceedings will be instituted against them.

J. B. AURET, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MICHAEL JOHANNES BORSHORS, of Uitkyk, in the Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Mossel Bay, on Monday, the 21st September, 1868, for the purpose of finally deciding as to the disposal of the Insolvent's One-fourth Share in the Farm Uitkyk, situate in the Division of George, in accordance with resolution of Creditors passed at the third Meeting.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 22nd August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BABARA SIMPSON, of Bruintjes Hoogte, in the Division of Somerset East, Hotel-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East at his Office, on Friday, the 18th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; also for the purpose of considering an offer of Composition to be made on behalf of the Insolvent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 18th September next, or proceedings will be instituted against them.

JAS. LEONARD, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MAURITZ B. BONN.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Graham's Town, for a period of seven days from the 29th of August, instant, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days from the 7th of September; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

W. H. CRAVEN, Sole Trustee.

Graham's Town, 14th August, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS HENDRIK UYS, HENDRIK'S son, of the Division of Caledon.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 8th October next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act 1859.

G. J. DE KORTE, Applicant's Attorney.

Cape Town, August 24, 1868.

TRADE NOTICES.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the interest of Mr. THOMAS TOMLINSON in the Firm of TOMLINSON BROTHERS has this day ceased. The Business will be carried on as heretofore by the Undersigned, under the Style or Firm of TOMLINSON BROTHERS

DANIEL TOMLINSON.

Calvinia, 15th August, 1868.

THESE are to certify that I, the Undersigned, one of the Partners trading under the Style or Firm of TOMLINSON BROTHERS, at Calvinia, do hereby, of my own free will, relinquish all right, title, or interest that I may have in the said Firm; and further promising and agreeing to have no further Claim or Claims whatsoever upon the same.

As witness my hand, this 15th day of August, 1868.

THOMAS TOMLINSON.

Witnesses:
J. S. MULDER,
C. JOHNSON.

Fort Beaufort & Victoria Bank

Notice of Special General Meeting.

A CERTAIN RESOLUTION having been proposed by Mr. MEURANT, seconded by Mr. STRINGFELLOW, and carried at the Annual General Meeting of Shareholders on the 11th instant, to the following effect:—

"That whatever information may be required by any Shareholder regarding the affairs of the Fort Beaufort and Victoria Bank shall be furnished, excepting only with reference to Bills under Discount and not yet due."

And Mr. MEURANT having then put on record thirty-eight queries for specific information, to be furnished to him by virtue of the Resolution quoted, which the Directors decline to give, as inconsistent with the 50th, 51st, and 52nd Clauses of the Trust Deed.

A Special General Meeting is hereby convened for WEDNESDAY, the 16th September next, at 10 o'clock, a.m., for the purpose of submitting the beforementioned Resolution, with the queries founded thereon, and taking the sense of the Shareholders respecting such resolution and the information required therein.

To avoid unnecessary delay, the required information will be prepared in readiness to be laid before the said Meeting on its recording its wish to that effect

By order of the Board,
CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
August 12, 1868.

Applications for the Office of Second Clerk in Secretary's Department

WILL be received by the Town Council until THURSDAY, the 27th instant, at 3 o'clock p.m.—For particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 19th August, 1868.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th September next, from such Persons as are willing to supply H. M's. Victualling Yard at Simon's Town with Biscuit and Flour of the best quality, for a period of 12 months, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869, in such quantities as may from time to time be required for Her Majesty's Navy.

The quantity probably required may be about 300,000 lbs. Biscuit, and about 100,000 lbs. of Flour, during the 12 months; but the parties tendering must be prepared to supply more or less, as the exigencies of the Naval Service may require.

The rate per 100 lbs. must include the cost of delivery into the Stores of the Victualling Yard.

Full particulars may be obtained on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Victoria West, for the Half Year ending 30th June, 1868.

DR.

1868.				CR			
Jan. 1.	To Balance	£149	16 10	By Repairs to Roads	£95	17 2	
	„ Pound Fees received ...	20	10 0	„ Expenses of Commission on Disputed Beacons	177	5 6	
	„ Road Rates collected... ...	166	19 7	„ Rents	11	5 0	
	„ Deposits on account of Disputed Beacons	132	15 2	„ Repairs of Tools	18	4 3	
	„ Loans effected to 30th June, 1868	1,390	0 0	„ Loan to Government Aided School ...	92	2 0	
				„ Salary, Secretary, and Treasurer ...	18	18 0	
				„ Auditors...	5	0 0	
				„ Miscellaneous Expenses	1	4 8	
				„ Loans Repaid	1,380	0 0	
				„ Interest on Loans	42	4 3	
				„ Refund of Road Rates...	0	7 0	
				„ Do. Deposit overpaid	10	0 0	
				„ Balance	7	13 9	
		£1,860	1 7		£1,860	1 7	

Government Aided School, under the management of the Divisional Council.

1868.					
To Government Allowance received ...	£62	10 0	By Salary paid, Teacher, Boys' School ...	£62	10 0
„ School Fees			„ Do. do. Girls' do. ...	65	0 0
„ Loan from Divisional Council	92	2 0	„ Rents	26	0 0
			„ Miscellaneous Expenses...	1	2 0
	£154	12 0		£154	12 0

We certify that we have examined the foregoing Accounts of Receipts and Payments of the Council, and found the same supported by Vouchers, &c., in accordance with Section 83 of Act 4 of 1865.

J. M. HORAK,
ROBT. ARMSTRONG, } Auditors.

Victoria West, 25th July, 1868.

NOTICE.

Occasional Supplies for Her Majesty's Navy, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869.

TENDERS will be received at this Department until noon on MONDAY, the 7th September, for the occasional supply of the undermentioned Provisions, &c., in Bond, viz.:—

Beef, salt, best quality	per lb.
Pork, do. do. do.	do.
Suet, do. do. do.	do.
Peas, split	do.
Rice	do.
Tea, good quality	do.
Mustard	do.
Pepper, ground	do.
Salt (fine and coarse)	do.
Sago	do.
Biscuit Powder	do.
Arrowroot	do.
Pearl Barley	do.
Raisins	do.
Pickles, mixed	do.
Chocolate	do.
Oatmeal	do.
Lemon Juice	do.
Soap, hard yellow	do.
Tobacco (leaf)	do.
Candles, composite (6's or 8's)	do.
Vinegar	per gallon.
Colza Oil	do.
Olive or Salad Oil	do.
Celery Seed	per lb.
Ale (English)	per bottle.
Ale (do.), in casks	per gallon.
Porter (do.)	per bottle.
Porter (do.), in casks	per gallon.
Port Wine (best European)	per bottle.
White Wine do.	do.
Brandy (best French)	do.
Rum (best Jamaica)	per gallon.
Preserved Liquid Milk	per quart.
Desiccated Milk	do.

PRESERVED MEATS, &c.

Boiled Beef	per lb.
Boiled Mutton	do.
Fowl	do.
Soups	do.
Soup and Bouilli	do.
Mutton Broth	do.
Essence of Beef	per pint.
Calves Feet Jelly	per lb.

PRESERVED VEGETABLES.

Potatoes	per lb.
Compressed Vegetables	do.

The Articles to be supplied in such quantities from time to time as may be required for Her Majesty's Naval Service.

The rates to include the cost of delivery and storing in the Stores at the Victualling Yard, Simon's Bay, as well as the Casks, Packages, &c., in which the Articles may be delivered.

Those who may be desirous of tendering must prepare to furnish any Articles required within 24 hours after receiving notice, and they must be of the very best description, and subject to the approval of the Naval Authorities. Any Articles rejected must be removed by and at the expense of the Contractor.

Those tendering must tender for the whole of the above Articles, as no tender will be accepted for a portion, and Samples of all the Articles must accompany the Tender, and the parties must warrant the Articles remaining good for a twelvemonth from the date of delivery.

As the quantities of the several Articles required from time to time will depend on the state of the Stores and Vessels calling here, it must be distinctly understood by those sending in Tenders that £5 or £5,000 worth may be required during the year, and they must be prepared accordingly.

Full particulars will be furnished on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

Aug. 22.—Namaqua (North-German) sc. st., 161 tons, T. Haverberg, from Knysna, 18th Aug., to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. and Mrs. Stewart, and Mrs. Brant and child. W. Berg, agent.

25, 5 p.m.—S.W., bark standing in.

Departures from Table Bay.

Aug. 21.—Filbberty, to Mauritius.
22.—Stella, to Sandwhich Harbour.
23.—Excelsior, to New Zealand.

Arrival in Mossel Bay.

Aug. 20.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubbington, from Table Bay, 16th inst., to this port and Knysna. Cargo general.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 19.—Dane, R.M.St., 868 tons, H. Hammond, from Table Bay, Aug. 17, to this port. Cargo sundries.

20.—Ousuri, bk., 363 tons, R. Patton, from Table Bay, 14th inst., to this port. Cargo sundries.

20.—Frederick Bassil, bk., 341 tons, J. Whitta, from Table Bay, 15th inst., to this port. Cargo sundries.

20.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt, from Port Beaufort, to this port. Cargo brandy, &c.

Departure from Algoa Bay.

Aug. 20.—R.M.St. Natal, to Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN [illegible]STEN AUGUSTUS, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal geregtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert, Fraserburg en Victoria West.
6. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
7. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
8. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeelingen Piketberg en Tulbagh.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Dingsdag, den 15den September aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL ik in eene Proklamatie, gedateerd den 15den dag van Junij ll., naar en uit krachte van Artikelen 73 en 86 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, al degenen die rekwisitien mogen hebben ontvangen, als omschreven in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie waarbij hun wordt verzocht zich kandidaat te stellen voor de plaats in den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Distrikten, welke vakant geworden is door het vrijwillig aftreden van den Wel-Ed delen Heer HENRY TUCKER, een der Leden voor de gezegde Distrikten, heb opgeroe, en om die rekwisitien benevens de aanneming daarvan in te leveren aan den Kolonialen Secretaris, in dier voege dat dezelve aan dien Ambtenaar voor of op den 18den dag van de maand Augustus, kunnen ter hand komen;

En nademaal de Wel-Ed. Heer CHARLES HENRY CALDECOTT, op de wijze voormeld eene rekwisitie als omschreven in Artikel 34 der Constitutie Ordonnantie met zijne aanneming daarvan aan den Kolonialen Secretaris gezonden heeft;

En nademaal bij Wet No. 6, van 1859, getiteld, "Wet om het aanvullen van voorkomende vakaturen in den Wetgevenden Raad voor de Kaap de Goede Hoop, gemakkelijker en minder kostbaar te maken" is bepaald, dat wanneer eene of meer vakaturen in den Wetgevenden Raad zal of zullen voorkomen, en de kandidaat of kadidaten voor de aanvulling dier vakature of vakaturen die eene of meer rekwisitien als hierin te voren vermeld, zal of zullen hebben aangenomen en overgezonden, de aan te vullen plaats of plaatsen in getal niet zullen te bovengaan; zal in ieder zoodanig geval geene opname van stemmen geschieden, maar dat zoodanige kandidaat of kandidaten indien overig ne de vereischte bevoegdheid bezittende na den in de Proklamatie bepaalden tijd, voor het overzenden van rekwisitien en de aanneming daarvan, in de *Government Gazette* zal of zullen worden verklaard en geproclameerd, als behoorlijk tot lid of leden van den gezegden Wetgevenden Raad te zijn gekozen;

Zoo Proclameer en verklaar ik, naar en uit krachte der gezegde Wet No. 6, van 1859, den gezegden Wel-Ed. Heer CHARLES HENRY CALDECOTT, behoorlijk gekozen te zijn als een Lid van den Wetgevenden Raad van de Kaap de Goede Hoop, voor de Westelijke Distrikten daarvan.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Kolonisle Secretaris.

[No. 54,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 259, 1868.

Kolonisle Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Augustus, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Buffelsrivier, Namaqualand, op den 6den Augustus, 1868, de Veroordeelde No 3466, JAN KAFFER, geboren in Damaraland, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 3½ duim lang, heeft donkere oogen, donker kroeshaar, bruine gelaatskleur, en is arbeider.

Merken: Likteeken op regterwang, getatoueerd op beide slapen likteeken op den buik, merken van lighaamsstraf.

Werd op den 11den Februarij en den 15den Mei, 1868, te Springbok, voor de misdaad van Diefstal en Desertie ter gijzeling gesteld, en tot 10 maanden gevangenschap met harden arbeid verweezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in moleskin broek, grijs baaitje, vilten hoed en gestreepte hemd, alles gemerkt C ↑ 3,466.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 264, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Augustus, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 28sten September, 1868, op den middag, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town in Pacht zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris te Hope Town, tegen een opzetprijs van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor hetzelve aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die geboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterbery.

Perceel No. 580. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuidwesten door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put.

Perceel No. 581. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen.

Perceel No. 582. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaspan, groot 2,943 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Windpoort, ten oosten aan Esterhuijspan, ten zuiden aan land in de rigting van Dwarlwindspoort, en ten noordwesten aan Kroonland.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap De Hoop, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 593 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Ora jerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal.

Veldkornetschap Zuid Middenveld.

Perceel No. 584. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zuid Middenveld, genaamd Nieuwekraal, groot 6,195 morgen en 545 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Tuit, ten zuiden aan Wittewal en Kortkop, ten westen aan Pretorius Baken, en ten oosten aan Vaalschjam en Wonderdraai.

Verbeteringen, bestaande uit een Dam.

N.B.—De Kaarten en Pachtkondition zijn ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 271, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie de Gouverneur behaagd, krachtens Artikel 4 van het Charter van Justitie, den Edel Achtbaren Heer SIDNEY SMITH BELL aan te stellen tot Waarnemend Hoofdregter van de Kolonie in plaats van wijlen Ridder Sir WILLIAM HODGES.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris,

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 275, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de bekendmaking gelast van het volgende rapport van den Resident Magistraat van Simonstad, betreffende de verschijning der Kinderpokken in dat Distrikt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsbaai, 22 Augustus, 1868.

Aaan Zijn Hoog-Edele den Kolonialen Secretaris,
ens., enz., enz.

MIJNHEER,—Ik heb u hiermede toe te zenden eene aan mij geadresseerde Missive van Dr. J. E. Williamson, Waarnemend Distrikts Chirurgijn, die een geval van Kinderpokken rapporteert, hetwelk heden morgen ter zijner kennisse is gekomen. Ik heb er bij te voegen, dat Dr. Williamson mij heeft verklaard dat het een ernstig geval is en waarschijnlijk met den dood eindigen zal. Ik veroorloof mij met bescheidenheid aan te bevelen, Dr. Williamsons brief tot algemeen marigt te laten publiceren, ten einde het publiek bekend gemaakt met de verschijning der bedoelde Ziekte, de noodige maatregelen moge nemen om hare verspreiding te voorkomen.

Ik heb de eer te zijn,
Mijnheer,
Uw gehoorzaamste Dienaar,
F. W. BURROWES,
Resident Magistraat.

Simonstad, 22 Augustus, 1868.

Den Heer F. W. BURROWES, Resident Magistraat, ens.

MIJNHEER,—Ik neem de vrijheid u te informeren, dat ik heden een geval van Kinderpokken heb gezien, de patient is een Maleisch Kind, wonende in een Huis, een weinig aan deze zijde van het Hospitaal der Marine.

Ik heb de eer te zijn,
Mijnheer,
Uw gehoorzame Dienaar,
J. E. WILLIAMSON.

KENNISGEVING.

Entrepôt te Port Alfred.

ANGEZIEN de Heeren GEBROEDERS WOOD, Kooplieden te Port Alfred, het hieronder gemelde Pakhuis, ter goedkeuring gesubmitteerd hebben voor de berging van Goederen in Entrepôt, namelijk:—

Een Pakhuis, behoorende aan BENONI WOOD, gelegen te Kowie Oost, en bestaande uit eene houten verdieping; het is gebouwd van steen en heeft een leijen dak,—

Wordt bij deze kennis gegeven, dat ik op gezag van Ordonnantie No. 6 van 1858, de bovengenoemde Bergplaats goedgekeurd heb en thans erken als een Pakhuis voor de vrije berging en verzekering van Goederen, ingevoerd zonder betaling van Regten, bij de eerste inboeking daarvan, met uitzondering van zulke Goederen als waarvan de invoer verboden is, alsmede van Buskruid, onbewerkte Hennep, Visch, Olie, Pek, Hars, Teer, Snuit, Terpentijn, en alle andere Artikelen van ontbrandbaren gevaarlijken of ongeschikten aard.

Gegeven onder mijne hand, aan het Kantoor van Inkomende Regten, te Kaapstad, den 24sten Augustus, 1868.

R. GRAHAM, Waarn. Ontvanger.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

ANGEZIEN bij eene onlangs gehoudene stemopneming voor de verkiezing van een Lid voor den Afdeelingsraad van Clanwilliam, voor Distrikt No. 4, de Heeren RICHARD W. FRYER en PIETER N. WIESE de eenige twee Kandidaten waren; en aangezien de Heer RICHARD W. FRYER, na het houden dier stemopneming behoorlijk werd gekozen tot Lid van den gezegden Raad voor Distrikt No. 1; en aangezien de Heer PIETER N. WIESE, tegen wiens verkiesbaarheid bezwaar bij mij is ingediend, mij schriftelijk heeft bekend gemaakt dat hij weigert verder als Kandidaat te staan.—Zoo worden de Kiezers in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging daarvan.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Elke Kandidaat moet afzonderlijk genomineerd zijn door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan des namiddags 3 ure (Clanwilliamsche Gevangenistijd) op Zaturdag, den 5den September, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven. De vorm van nominatie moet zijn als voorgeschreven bij Artikel 19 Wet No. 4, 1865.

Gedateerd heden, den 12den Augustus, 1868.

H. F. BURTON, Civ. Com.

UITENHAGE.

Wegbelastingen voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen voor het jaar 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de Heer JAMES SAMUEL RIND, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9 1858, en Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864, aan dezen Raad zal voorstellen, op Zaturdag, den 6den October, 1868, om eene belasting van niet meer dan eene Penny in het Pond Sterling te leggen op de waarde van alle in de termen der belasting vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal worden aangewend voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

Op last,
THOMAS GIE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 12 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

ANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Victoria Oost, door de afwezigheid van den Heer Anthonij Lenrox, Lid voor Distrikt No. 1, gedurende drie achtereenvolgende Vergaderingen van gezegde Raad,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in gezegden Raad

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan den 15den September, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

De vorm van nominatie moet zijn als voorgeschreven bij Artikel 19, Wet No. 4, 1865.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 14 Augustus, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

AANGEZIEN zeker Blok Kajatenhout, lang 22 voet en breed 18 duim, aan het einde gemerkt M.O., gevonden is op het Strand tusschen den Mond van de Gamtoos en dien van de Van Stadensrivier,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Blok niet voor den 31sten dezer, ten dezen Kantore wordt opgeworderd met betaling van alle gemaakte onkosten, hetzelve op genoemden datum voor dit Kantoor zal worden verkocht.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 11 Aug., 1868.

EEN VERLATEN KIND.

JAN MCKENDA, een gekleurde Knaap van omtrent 5 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten door zijn Vader die van zijne doofstomme Moeder, MERA geheeten, en van hemzelven weggeloopen is. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af door zijn Vader wordt gereklameerd, hij met toestemming zijner Moeder, in dienst zal worden besteed bij zekeren HENDRIK VOLKWIJN, wonende te Hijbrij, in dit Distrikt.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 29 Julij, 1868.

GEORGE—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

JAN JINTO, oud 11 jaren, wiens Ouders vermoedelijk dood zijn, is heden in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat JAN JINTO in dienst zal worden besteed bij den Heer JOHN C. MITCHELL, volgens de Wet, tenzij hij binnen zes weken van heden af, wordt opgeworderd door een of anderen zijner nabestaanden, die bereid en in staat is om voor hem te zorgen.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 25 Julij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Bezittingen in deze Afdeeling voor het jaar 1868, en dat die belasting verschijnt en betaalbaar zal zijn op Vrijdag, 15 Januarij, 1869, ten Kantore van den Ondergeteekende.

OHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Augustus, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
24 Augustus, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Namaqualand.

DE KAAPSCHE KOPERMIJN MAATSCHAPPIJ (Gelimiteerd) versus JASPER J. COETZEE.

Op Dingsdag, den 6sten September, 1868, 's morgens 10 ure, op "Klipfontein," van 4 Ossenwagens, 1 Kar en Veeren, 200 Schapen en Bokken, 8 Muilezels, 16 Ossen, 1 Paard, 1 Merrie, 2 oude Tafels, 2 Stoelen, enz., enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

SARAH PARKER en JOHN SAMUEL GARDNER, N.O., versus LEWIS BENNET.

Op Vrijdag, 4 September, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Grahamstad, van 3 Paarden, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, 2 Zadels 2 Toomen, een algemeen assortement Bandwerk, Modewaren en Manufakturen, Huisraad van alle soorten, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van MATTHEW BERRY, te Port Elizabeth,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 2 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDERICK JOHN HARWOOD, te Cradock, Algemeen Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDERIKA MAAS, thans of onlangs te King William's Town,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 3 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 10 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FRANCIAS JESAIAS BOTHA, van de Afdeeling Bedford, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bedford; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 7den September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 14den September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA ELIZABETH CATHARINA COWENS, van het Distrikt Colesberg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg, op Zaturdag, den 3den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MOSES MAGUANA, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote RIKTA of RACHEL MAGUANA, geboren DAVIDS, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, den 7den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen de Eerw. JOHN BOON, van het Distrikt Stockenstroom,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Elandspost, op Vrijdag, den 2den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies: en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN LAWRENCE SHARP, van het Distrikt Clanwilliam,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Clanwilliam, op Zaturdag, den 3den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY DRAUSFIELD MOUNTAIN, van het Distrikt King William's Town,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote CATHERINE MOUNTAIN,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King Williams Town, op Donderdag, 8sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags précies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen STEPHEN TROLLIP, van het Distrikt Queen's Town,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Testamentaire Executeuren geweigerd hebben Brieven van Administratie uit te nemen, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot MARY TOYE WARNER,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town, op Vrijdag, den 2den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

Kaapstad, Zaturdag, 22sten dag van Aug., 1868.

ER IS LAST GEGEVEN, om den Heer JOHN CHRISTIE, van Kaapstad, toe te laten en te enrolleren als Openbaar Notaris in deze Kolonie, overeenkomstig de voorzieningen van Wet No. 12 van 1858.

Op last van het Hof,
E. THO. WYLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS HENDRIK UYS, Hendrik zoon, in de Afdeeling Caledon.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 8sten October, 1868, ten 10 ure 's Voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengemelden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, ingevolge bepalingen der Wet op de Rehabilitatie van Insolventen, 1859.

G. J. DE KORTE,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 24 Augustus, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

TE KING WILLIAM'S TOWN,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED.

OP VRIJDAG,

DEN 18DEN SEPTEMBER, 1868,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZAL te King William's Town bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Special Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, gelegen in het Distrikt King William's Town, vroeger Oost Londen, bekend als plaats No. 42, groot 1837.2 bunders (Acres).

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JOHN WOOD, vroeger wonende op Ashburnham, in zijne hoedanigheid van Bestuurder van den King Williamschen Tak der Standard Bank van Britsch Zuid Afrika (gelimiteerd), Eischer, en JOHN PANKHURST, de Jongere, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen.

In den Insolventen Boedel van GERHARDUS JACOBUS SWART, van Elandskloof, Afdeeling Caledon.

OP MAANDAG,

Den 21sten September, 1868,

ZULLEN de Ondergeteekenden in hunne betrekking als Gezamenlijke Curatoren publiek doen verkoopen, aan des Insolvents plaats,

"ELANDSKLOOF,"

De Vruchtbare Plaats, genaamd ELANDSKLOOF, met de Gebouwen er op staande, groot 560 morgen, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Rivier Zonder End; dezelve is zeer geschikt voor Wijngaarden, Weivelden, Zaailanden en andere einden, en vereischt geene aanbeveling wegens derzelver bekendheid.

Losse Goederen,

32 Schapen, 1 Koe en Kalf, 1 Paard, 1 Open Kar, 1 Wagen, 2 Halfloggers, 2 Vaten, 2 Leggers, 1 paar Tuigen, 1 Brandewijnketel, 1 Geweer, 1 Kapkar op veren, Halfamen, Trechters, Emmers, en het gewone Huisraad, Tafels, Stoelen, Kasten, Katels, Bedden, Matrassen, Glas- en Aardewerk en Keukengereedschappen.

A. ALBERTIJN, M.D. } Gez.
J. P HERMAN, } Curatoren.

Caledon, 12 Augustus, 1868.

C. J. N. DEMPERS, Afslager.

Op bovenstaande Verkooping zal mede worden verkocht 4 TREKOSSEN en een aantal MELKKOEIJEN en VAARSEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BARBARA SIMPSON, van Breinjershoogte, in de Afdeeling Somerset Oost Hotelhoudster.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten dienst Kantore, op Vrijdag, den 18den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven, en om een aanbod van akkoord ten behoeve van de Insolvente gedaan, in overweging te nemen. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAS. LEONARD, Eenig Curator.

SHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Calvinia, over den gecorlooden tijd,—Een roodbonte Os, gemerkt regteroor scheur. Niet gelost zijnde voor of op 26 October aanst., zal dezelve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

C. P. BRAND, Schutmeester.

Calvinia, 7 Augustus, 1868.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

MONSTER VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in de volgende Insolvente Boedels, bij Publieke Veiling, in het Verkooplokaal van de Afslagers, verkoopen,

Op Donderdag, den 3 September,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZONDER RESERVE,

DE VOLGENDE

ONROERENDE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JOSHUA CAWOOD.

1. Het Eigendom, bekend als Cawood's Looijerij, zijnde Perceel No. 13, Addrleijstraat.
2. Perceel 14, in de Adderleijstraat, met Woonhuis, laatstelijk in gebruik bij den Heer CAWOOD, en drie Cottages daarachter.
3. Een Stuk Grond, achter de Looijerswerf met de Gebouwen.
4. Erf No. 31, Zuideinde.
5. Perceelen 45, 47 en 49, aan Russell Road.
6. Perceelen 101, 102 en 103, Hospitaal Heuvel.
7. Perceel 114, Victoria Kaailanderijen.
8. Perceel 51, Victoria Kaailanderijen.
9. Perceel 213, Walmersdorp.
10. Perceelen 46, 48 en 50, nabij de Nieuwe Markt.
11. Perceel 51, nabij de Nieuwe Markt.
12. Perceelen 23 en 24, in JENNING'S Boedel.
13. Perceelen 208 en 209, Dorp van Korsten.
14. Perceel 4, in JENNING'S Boedel, tegenover CAWOOD.
15. Perceelen A en B, Stadhuis Landerijen, nabij Cooperskloof
16. Perceel 38, Voorstad Sijdenham
17. Perceelen 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, Voorstad Sijdenham.
18. Perceelen 218 en 219, Voorstad Sijdenham.

In den Insolventen Boedel van S. W. SMITH.

19. Perceelen 537, 538 en 539, in Colchester.
20. Perceelen 412, 411, 410 en 409, in Colchester.
21. Perceelen 17, 19, 21, 23, 25 27, 29, 31 en 33, gelegen in de Queen's straat, te Port Elizabeth, met de Gebouwen daarop, bevattende een grooten Winkel en een aantal welgebouwde Woonhuizen.

In den Insolventen Boedel van GEORGE SMITH.

22. Perceelen 1 en 2, nabij de Nieuwe Gevangenis.
23. Perceelen 109, 110, 111 en 112, van de Grey Institute Landerijen.
24. Perceelen 87, 88, 89, 90 91, 92, 93 en 94, nabij de St. Paulskerk, achter Townshend Terrace.
25. Peerceelen 113 en 114, tegenover Butler, Noordeinde.

In den Insolventen Boedel van PHILIP FROST, Sen.

26. Perceelen 11, 12, 13 en 14, gelegen in de Noordelijke Voorstad, te zamen met de daarop staande Gebouwen, als, de "Newmarket Inn," "Golden Fleece Inn," en verscheidene Cottages daarachter.
27. Perceelen 84 en 82, Noordeinde, met de Gebouwen bekend als de "Oude Visscherij"
28. Perceelen 47, Noordeinde, met daaropstaande Houten Huis.
29. 61 Perceelen Ledig Land, gelegen in de Noordelijke Voorstad van Port Elizabeth.

Voor Rekening van MARIANO RIBAS.

30. Perceelen 229 en 230, met hechtgebouwd Woonhuis, daaropstaande, gelegen aan de Kreek, nabij Korsten.

De Voorwaarden van Krediet, zullen zijn:—Voor £50 en daarboven, een vierde van den Koopschat kontant, een vierde op zes maanden en een half op twaalf maanden, van af den Verkoopdag, met Interest à 6 percent. Beneden £50, een half kontant en een half op zes maanden, tegen Interest als boven.

W. SELWYN, Eenig Curator.

Holland & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM JOSIAS MOSTERT, van Bokram, Afdeeling Piketberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury, op Woensdag, den 16den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om aan den Curator verdere instructien te geven.

J. H. EHLERS, Eenig Curator.

Malmesbury, 17 Augustus, 1868.

EXECUTEURSKANTOOR.

In den Insolventen Boedel van wijlen GAAIJER, in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 9 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 24 Augustus, 1868.

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN ROE, te Kaapstad, Scheepskapitein.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 9 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 24 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CAROLUS HEIJDENRIJCH, van St. Helenabaai, Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury, op Woensdag, den 16den September, 1868, des voormiddags ten 10-ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het examineren van den Insolvent, en om aan den Curator verdere instructien te geven.

HENRY J OLDHAM, } Gez.
WALTER ROWLANDS, Jr., } Curatoren.

Malmesbury, 17 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT WILLEM PETRUS ERASMUS, Boer, te Fraserburg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Zaturdag, den 5den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om van de Crediteuren instruktien te ontvangen omtrent de beschikking over de resterende baten in den Boedel.

W. J SMITH, Eenig Curator.

20 Augustus, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

ALEXANDRIA.

In den Ab-Intestato Boedel van ESAIAS ENGELBRECHT VAN NIEKERK.

Publieke Verkooping

VAN

Uitmuntend Vastgoed,

Aan opgemelden Boedel behoorende.

DE Ondergeteekende in zijne betrekking als Executeur Datief in opgemelden Boedel, zal verkoopen,

OP ZATURDAG, 26 SEPTEMBER AANST.,

'S MIDDAGS,

Te Callaghan's Hotel, in dit Dorp,

Des overledenens Regt en Aanspraak op een-derde in de Onverdeelde Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd ZUURRIJ, in deze Afdeeling.

Gemelde Plaats is onverdeeld, en volgens Transporten aan den overledene en twee zijner Broeders gedaan, de datos 23 Augustus 1843, en 13 October, 1854.

De uitgestrektheid van de geheele Plaats is 2,273 morgen en 392 vierkante roeden.

Gemelde Plaats wordt beschouwd als een der beste Koorn- en Veeplaatsen in de Afdeeling.

De Conditien van Verkoop, Transporten en Kaart, kunnen vernomen worden ten Kantore van den Ondergeteekende, eene week vóór den dag der Verkooping.

JNO. VAN BLOMMESTEIN.

Alexandrie, 15 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen THEODORE GEORGE TALLEY, in leven wonende te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ALFRED H. BOARD, Executeur Test.

Port Elizabeth, 10 Augustus, 1868.

Kennisgeving.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot op DONDERDAG, den 27sten dezer, des namiddags ten 3 ure, Aanzoeken worden ingewacht voor de betrekking van Tweeden Klerk bij het Departement van den Secretaris.—Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,
JOHN A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis 19 Augustus, 1868.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

TENDERS zullen op dit Kantoor worden ontvangen tot op MAANDAG, den 7den September, ten 12 ure op den middag, van zoodanige personen, als genegen zijn aan H. M. Victuale Werf, te Simonstad, Beschuit en Meel van de beste kwaliteit te leveren, voor den tijd van 12 maanden, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869, in zoodanige hoeveelheden als voor H. M. Zeemagt van tijd tot tijd zullen worden vereischt.

De hoeveelheden waarschijnlijk vereischt zal zijn omtrent 300,000 lbs Beschuit en omtrent 100,000 lbs. Meel gedurende de 12 maanden, maar de te derende partijen moeten gereed zijn meer of minder te leveren naar de omstandigheden van de zeedienst zullen vereischen.

De prijs per 100 lbs. moeten insluiten de kosten van aflevering in de Magazijnen van de Victualie Werf.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek op dit Kantoor.

W. FYNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

Leverantien nu en dan benoodigd voor Harer Majesteits Zeemagt, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869.

TENDERS zullen aan dit Departement ontvangen worden tot op MAANDAG, den 7den September, des middags ten 12 ure, voor het leveren, wanneer benoodigd, van de ondervolgende Provisien, enz., in Entrepôt, te weten:—

Rundvleesch, gezouten	per lb.
Varkensvleesch, do.	do.
Reuzel, do.	do.
Spliterwten	do.
Rijst	do.
Thee, goede kwaliteit	do
Mosterd	do.
Peper, gemalen	
Zout, grof en fijn	do.
Sago	do.
Beschuit Poeder	do.
Arrowroot	do.
Parelgort	do.
Rozijnen	do.
Gemengde Vruchten in 't zuur	do.
Chocolade	do.
Havermeel	do.
Limoensap	do.
Zeep, harde gele	do.
Tabak in bladen	do.
Compositie Kaarsen (van 6 tot 8)	do.
Azijn	per gallon
Colza Olie	do.
Olijf of Salade Olie	do.
Selleriezaad	per lb.
Ale (Engelsche)	per bottel
Ale do., in vaten	per gallon
Porter (Engelsche)	per bottel
Porter do., in vaten	per gallon
Portwijn (beste Europesche)	per bottel
Witte Wijn, do.	do.
Brandewijn (beste Fransche)	do.
Rum (beste Jamaica)	per gallon
Melk (vloeibaar duurzaam)	per quart
Melk (gedroogde)	do.

DUURZAAM GEMAAKTE SPIJZEN, ENZ.

Rundvleesch, gekookt	per lb.
Schapenvleesch, do.	do.
Gevogelte	do.
Soepen	do.
Soep met Soepvleesch	do.
Soep van Schapenvleesch (Broth)	do.
Runder-essens	per pint
Kalfspoot-gelei	per lb.

DUURZAAM GEMAAKTE GROENTEN.

Aardappelen	per lb.
Geperste Groenten	do.

De Artikelen moeten geleverd worden in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd noodig zullen zijn voor Harer Majesteits Zeedienst.

De prijzen moeten insluiten de kosten van aflevering aan en berging in de Magazijnen aan de Marine Werf te Simonsbaai, zoowel als verpakking, vaten, enz., waarin de Artikelen zullen worden afgeleverd.

Die verlangen te tenderen moeten in staat zijn de Artikelen te leveren binnen 24 uren na ontvangst van kennisgeving, en de Artikelen zelven moeten van de beste kwaliteit zijn en door de Marine Authoriteiten goedgekeurd worden. Elk afgekeurd Artikel moet door en voor rekening van den aannemer worden weggehaald.

Die tenderen wil moet zulks doen voor al de bovenstaande Artikelen; voor een gedeelte daarvan zal geen Tender worden aangenomen, en van de Artikelen moeten monsters met den Tender worden ingezonden.

De hoeveelheid der verschillende Artikelen van tijd tot tijd benoodigd is afhankelijk van den staat der Magazijnen en van de Schepen, die deze haven aandoen; die Tenders inzenden moeten dus wel terdege verstaan dat er gedurende het jaar even goed voor £5 a's voor £5,000 kan benoodigd wezen, en dat zij dus daarop moeten voorbereid wezen.

Volledige bijzonderheden zullen op aanzoek aan het Kantoor verschaft worden.

W. FIJNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

IERBIJ geschiedt kennisgeving dat het belang, dat de Heer THOMAS TOMLINSON heeft bij de Firma GEBROEDERS TOMLINSON, heeft opgehouden. De Zaken zullen als tot hiertoe door den Ondergeteekende worden gedreven onder den Naam of de Firma van GEBROEDERS TOMLINSON.

DANIEL TOMLINSON.

Calvinia, 15 Augustus, 1868.

EZE dien om kennis te geven, dat ik Ondergeteekende, een der Vennooten, handel drijvende onder den naam of de firma van GEBROEDERS TOMLINSON, te Calvinia, hierbij uitdrukkelijk verklaar, dat ik mij geheel en al uit de voornoemde firma heb teruggetrokken, en dat ik van nu af aan geen verdere verbindtenissen zal aangaan, noch voor de voornoemde firma zal teekenen, en dat ik mij van alle regt, aanspraak of belang die ik mogt hebben op en bij de gezegde firma en verder erken geene verdere vordering of vorderingen, hoedanigheid genaamd, op dezelve te hebben, hetwelk ik bekrachtig met mijne handteekening, heden, den 15den dag van Augustus, 1868.

THOMAS TOMLINSON.

Getuigen:
J. S. MULDER,
C. JOHNSON.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

Berigt van eene Speciale Vergadering.

AANGEZIEN zekere Resolutie is voorgesteld door den Heer MEURANT, gesecondeerd door den Heer SPRINGFELLOW, en aangenomen op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders op den 11den dezer, namelijk:

"Dat welke inlichting ook moge verlangd worden door een Aandeelhouder omtrent de zaken der Fort Beaufort en Victoria Bank, dezelve zal worden verschaft, uitgenomen alleen wat betreft wissels in discontо en nog niet vervallen."

En aangezien de Heer MEURANT vervolgens aanteekening heeft laten doen van acht en-dertig vragen om speciale inlichting, aan hem te worden verschaft ingevolge de aangehaalde Resolutie, welke de Direkteuren weigeren te geven, als onbestaanbaar met de 50ste, 51ste en 52ste clausule der Bankakte;

Zoo wordt hierbij eene Speciale Algemeene Vergadering bijeengeroepen voor WOENSDAG, den 16den September aanst., ten 10 ure des voormiddags, ten einde de bovenstaande Resolutie met de daarop gegronde vragen voor te leggen en het gevoelen der Aandeelhouders te vernemen omtrent de gezegde Resolutie en de gevraagde informatien.

Ten einde onnoodig oponthoud te voorkomen, zal de verlangde informatie vooruit in gereedheid worden gebragt, om aan de gezegde Vergadering te worden voorgelegd, als deze haren wensch te dien effekte te kennen geeft.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
12 Augustus, 1868.

Getrouwd.

In de Nederduitsch Gereformeerde Kerk, op Woensdag, den 12 Augustus, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr:—De Heer Joseph Manuel met Jongejuf. Wilhelmina Johanna Kirsten.

Overleden.

Aug. 13.—Mejuf. Carolina Maria Schindehutte, Wedgwe wijlen den Heer Johannes Koch, oud 74 jaren. 14.—Mej. Johanna Meijer, echtgenoote van den Heer Carel Jacobs, Sr., oud 43 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office 49 and 50, St. George-street, Cape Town*

Digitized by Google

No. 4043

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, AUGUST 28, 1868.

(To be read a Second Time on Friday, 28th August, 1868.)

BILL

TO

Provide for the Maintenance of the Main Northern Road.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it appears that the main northern road over the Katberg Pass will shortly be completed and open for traffic, from the limits of the division of Fort Beaufort to Poplar Grove, in the division of Queen's Town, and it is necessary to make provision for the due maintenance and repair of the said road: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, on receiving a certificate from the Chief Inspector of Public Works that the road from the limits of the division of Fort Beaufort, at Blinkwater, to Poplar Grove, in the division of Queen's Town, has been completed and rendered fit for traffic, to declare, by proclamation to be published in the Government Gazette, that such road is a main road; and thereupon the divisional councils of Stockenstrom and Queen's Town shall, in respect to the said road, be respectively invested with all the powers, and shall be subjected to all the liabilities, created by any Act now in force relating to main roads, for so much of the said road as passes through their respective divisions.

II. It shall be lawful for the divisional councils of Stockenstrom and Queen's Town, if to them it shall appear expedient, to make arrangements for entrusting the maintenance of the whole of the said road to one or other of the said councils; and thereupon the proceeds of all tolls which may be established on any part of the said road shall become payable to the divisional council so entrusted with the maintenance of the road; and it shall be lawful for such last-mentioned divisional council, with the consent of the Governor, to exercise, in respect to the whole of such road, all the powers relating to the imposition and collection of tolls which are by the Act 10 of the year 1864 conferred upon divisional councils

III. It shall be lawful for the Governor, on the application of the divisional councils of Stockenstrom and Queen's Town, or either of them, to direct the Chief Inspector of Public Works to take charge of, and to maintain the said road within their respective divisions; and thereupon it shall be lawful for the Governor to exercise in respect to such portion, or the whole of such road, as the case may be, all the powers relating to the imposition and collection of tolls which are by Act No. 10 of 1854 conferred upon divisional councils.

IV. In consideration of the maintenance and repair of the said road, the divisional council of Burghersdorp and the divisional council of Aliwal North shall respectively pay the sum of fifty pounds per annum to the divisional council of Stockenstrom, and the like sum to the divisional council of Queen's Town. And if the maintenance of the whole road shall have been entrusted to one of the said divisional councils, or to the Chief Inspector of Public Works, as aforementioned, then and in either such case the whole of the money payable by the two first-mentioned divisional councils shall be paid to the party entrusted with the maintenance of the road.

Published by order of the House of Assembly, 27th August, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Friday, 28th August, 1868.)

BILL

TO

Declare the meaning and intent of a Saving Exception in the Act No. 2, 1867.

(Introduced into the House of Assembly by J. C. MOLTENO, *Esq., M.L.*

WHEREAS by an Act passed in the last preceding session of Parliament, numbered 2 of 1867, entitled "An Act to amend Act No. 14 of 1861, 'To regulate the Retiring Pensions of the Judges of the Supreme Court,'" it is provided that the first clause of the Act No. 14 of 1861 should be repealed, save and except as regarded the judges of the Supreme Court at the date of the passing of the said Act, No. 2, 1867, serving or in office, and the provision thereafter following should be substituted: And whereas it was intended that the exception hereinbefore recited should preserve the then existing rights of the judges then serving in the offices in respect of which pension should be claimed, but not to affect any rights which they or any of them might acquire under any appointment to be made after the passing of such Act, No. 2 of 1867, but that every new appointment should be made subject to the altered provisions as to pension, in respect of such new appointment, enacted by the said Act, No. 2 of 1867: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:—

I. That any appointment of any such judges to any judicial office other than that in which such judge was serving at the date of the passing of the said Act, No. 2, 1867, shall be subject to the provisions as to pension enacted by the said Act, No. 2, 1867.

II. If any such judge who shall be appointed to some judical office other than that which he held at the passing of the said Act, No. 2, 1867, shall find it necessary to retire from such office within three years from the date of such appointment, then such judge shall be paid the pension to which he would have been entitled if such last appointment had not been made.

Published by order of the House of Assembly, 27th August, 1868.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 254, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th August 1868

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 31st day of August, 1868, certain eight Surveyed Lots of Crown Land, situate in the Division of Namaqualand, and described as Lots Nos, 515, 516, 517, 518, 520, 521, 522, and 525 in the list appended to Government Notice No. 178, 1868, will be offered for Lease, in front of the Civil Commissioner's Office at Springbokfontein, at an upset annual rent of five shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen, and general information will be afforded, at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DESTITUTE BOY.

JAN GALANT, a Boy about 6 years of age, who states that his Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JAN GALANT be claimed by any Relative or Friend able and willing to support him within six weeks, he will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 25, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 278, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope, August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased, at the request of the Presbytery of Beaufort, to direct it to be notified that the Rev. F. I. ALING has been elected Minister of the Dutch Reformed Church at Sutherland.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DESTITUTE CHILD.

KATE MORAN, about 4 years of age, has been found in a state of destitution. Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support her, that she can be claimed within six weeks; after which time she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
July 29, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset, and Hope Town, will be offered for Sale at noon on Monday, the 7th day of September, 1868, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and valuation of Improvements, where such exist, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1868.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 1,088. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Expenses of Survey, &c., £65 0s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 1,089. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Expenses of Survey, &c., £43 17s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 15s.

Lot No. 1,090. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Expenses of Survey, &c., £70 4s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen Quitrent, 15s.

Field-cornetcy Onder Lange Valley.

Lot No. 1,091. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Onder Lange Valley, in extent 1,422 morgen 379 square roods; bounded north by Rietfontein, east by Graaf Water and Bureau's Kraal, south by Brandenberg, and west by Modderfontein.

Expenses of Survey, &c., £34 17s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 1,092. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £23 5s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,093. A piece of ground, situate adjoining the foregoing being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by Land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £23 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,094. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Expenses of Survey, &c., £56 6s 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,095. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Expenses of Survey, &c., £54 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,096. A piece of ground situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Expenses of Survey, &c., £119 7s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £4.

Lot No. 1,097. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen; 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterste Fontein, and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £39 9s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 7s.

Lot No. 1,098. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government Ground and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezel Bank and Lange Kloof respectively.

Expenses of Survey, &c., £37 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,099. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursbosch Fontein, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c., £44 16s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,100. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterste Fontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, &c, £42 15s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 17s.

Field-Cornetcy of Upper Oliphants River.

Lot No. 813. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Expenses of Survey, &c., £9 5s. 7d. Title, £2. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,101. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Expenses of Survey, &c., £42. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 5s.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 819. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c, £64 1s. 9d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2. Improvements, £30.

Lot No. 821. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods; called Klip Drift, bounded south by Doustheglim, and otherwise by Government Ground.

Expenses of Survey, &c., £63 8s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 5s.

Lot No. 822. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggas Kop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggas Kop and otherwise by Crown Land.

Expenses of Survey, &c., £56 1s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2.

BEAUFORT WEST.

Field-Cornetcy of Gouph.

Lot No. 1,102. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort, Field-cornetcy of Gouph, in extent 693 morgen 127 square roods; bounded north by Lot No 1,103, east by Palmiet Fontein, and south-west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £22 3s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

Lot No. 1,103. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 616 morgen 407 square roods, bounded north by Crown Land, south by Lot No. 1,102, east by Palmiet Fontein, and west by Bushmans Kop.

Expenses of Survey, £21 13s. 11d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, 10s.

GRAAFF-REINET.

Lot No. 1,104. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of up Sneeuwberg, Division of Graaff-Reinet, in extent 701 morgen 330 square roods; bounded west by Groot Hoek, north-west by Crown Land, north-east by Patrys Fontein, south by Jooste Hoek and Dassies Fontein.

Expenses of Survey, £25 15s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £1 9s. 3d.

Lot No. 1,105. Two adjacent pieces of ground situate as the foregoing, in extent together 219 morgen 465 square roods; bounded west and north-west by Patrys Fontein, east by Karree Leegte.

Expenses of Survey, £23 15s. 2d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 9s.

Lot No. 1,106. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,847 morgen 100 square roods; bounded north-east and south by Crown Land and west by Bakoven.

Expenses of Survey, £78 9s. 6d. Title, £4. Reserved price in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £6 1s. 10d.

Lot No. 1,107. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Swarte Ruggens called Dorst Vlakte, in extent 4,028 morgen 180 square roods; bounded north, east and west by Crown Land, south-east by Schietfontein, and west by Karreebosch Fontein.

Expenses of Survey, £46 7s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 4s.

Lot No. 1,108. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy Camdeboo, in extent 411 morgen 330 square roods; bounded north by private property, north-east by Government Lot No. 4, south-east by Swarte River, south-west by Water Vlei.

Expenses of Survey, £18 14s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, 17s.

Lot No. 1109. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 436 morgen 35 square roods; bounded north-west by lot No. 3, north-east by private property, and south-west by lot No. 7.

Expenses of survey, £16 0s. 8d Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. 6d. per morgen. Quitrent, 18s. 3d.

SOMERSET.

Lot No. 1,110. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Brak River, called Vygeboomsfontein, in extent 628 morgen 300 square roods; bounded north by Klipfontein, north-west by De Plat, south by Gertpietkraal, and south-west by Government Land.

Expenses of survey, £24 6s. 7d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent £1.

Lot No. 1,111. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bushman's River, in extent 449 morgen 430 square roods; bounded north by Kleinjaskraal, and Middelberg, south by Vergulden Vley, east by Van Ardtskraal, and west by Wolvefontein.

Expenses of survey, £21 16s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 9s. per morgen. Quitrent, £1.

HOPE TOWN.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 1,112. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Holsloot, in extent 12,463 morgen 569 square roods; bounded north by Remboogte, east by Government Ground, south by Tweelings Pan and Diepfontein, and west by Brak River.

Expenses of Survey, £87 0s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £700. Quitrent, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Lot No. 1,113. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, Field-cornetcy of Middle Zwartland, in extent 1,363 morgen 145 square roods; bounded north by Michael Heyn's Kraal and Government Land, east by Government Land and Lelie Fontein and Mollenburg, south and west by Groen River and Groen River Outspan.

Expenses of Survey, £23 14s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £2 10s.

Lot No. 1,114. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, in extent 153 morgen 290 square roods; bounded north by Tigerfontein east and south by Government Land, west by Michael Heyn's Kraal.

Expenses of Survey, £9 19s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,115. A piece of ground, situate adjoining Lot No. 1,113, in extent 201 morgen 350 square roods; bounded north by Tigerfontein, east by Amoskuil Outspan, and otherwise by Government Land.

Expenses of Survey, £10 12s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, 15s.

N.B. The preceding three lots will be offered for sale first separately, and afterwards together, on the following terms for the three:—

Expenses of Survey, £44 5s. Title, £12. Quitrent £4 15s.

N.B. The expenses of Survey, &c., &c., Title Deed, and the valuation of improvements are payable on the day of sale.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

HOPE TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.

IT having been brought to my notice that the Parents of the undermentioned Children are dead, and that these Children have no means of support, and are now in the charge of Mr. JOHN SLOANE, of Stofpan, in this Division, viz.:—

MARIA VAN NIEKERK, 14 years of age;

RUDOLF JOHANNES VAN NIEKERK, 11 years of age;

HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, 9 years of age:

Notice is hereby given that if the said Children are not claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to take charge of them and support them, they will be indentured to Mr. JOHN SLOANE, of Stofpan, according to law.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
30th July, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Rovenstefontein, and east by Schietfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,226 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martyrford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 460 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £.

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 236 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent. £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £ .

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c, £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly, reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together, and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods, and bounded north and east by 'TBad, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, 10s. per morgen Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeyerwachting, north-east and south-east by mountains.

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s Quitrent, £1

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground, and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Daus.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kweygurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 259, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th August, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Buffel's River Station, Namaqualand, on the 6th August, 1868, Convict No. 3,466, JAN KAFFIR, born at Damaraland, about 40 years of age, 5 feet 3½ inches in height; has dark eyes, dark woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: scar on left cheek, tattooed on both temples, scar on stomach, marks of punishment.

Was tried on the 11th February and 15th May, 1858, at Springbok, for the crimes of Theft and Desertion, and sentenced to 10 months' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, mole trowsers, felt hat, and striped shirt, all marked C ↑ No. 3,466.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

WHEREAS at a Poll lately taken for the election of a Member of the Divisional Council of Clanwilliam for District No. 4, Mr. RICHARD W. FRYER and Mr. PETER N. WIESE were the only two Candidates; and whereas Mr. RICHARD W. FRYER was, subsequently to the taking of such Poll, duly elected as one of the Members of said Council for District No. 1; and whereas Mr. PETER N. WIESE, against whose eligibility an objection was lodged at my Office, has signified to me, in writing, that he declines further contest as such Candidate,—Now, therefore, the Voters in said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation thereof.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. Each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there All nominations must be received by the Undersigned not later than three o'clock p.m. (Clanwilliam Gaol time) on Saturday, 5th September, 1868, and any nomination received later than the time specified will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence. The nomination must be in the form prescribed by Section 19, Act 4, 1865.

Dated this 12th August, 1868.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE.

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint, that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Aliwal North;
4th. The Division of Albert;
5th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
6th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
7th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
8th. The Division of Somerset;
9th. The Division of Uitenhage;
10th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Monday, the 14th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 50, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 277, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint MR. FRANCOIS JACOBUS HUGO to be Field-cornet of the Ward Dal Josaphat, in the Division of the Paarl, in the room of MR. STEPHANUS ABRAHAM DU TOIT, deceased.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————.

——————, 1868.

To the Resident Magistrate,

——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
} (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. { —————— Tenderer's Signature. { ——————

Witness's Signature. { —————— Surety's Signature. { ——————

Witness's Signature. { —————— Surety's Signature. { ——————

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each	.	.	.	Hatchets, English	each	.	.	.
Do. do, small, do.	do	.	.	.	Ladles, Soup, Tinned	do	.	.	.
Do. do, Handles	do	.	.	.	Needles, Drill eyed	per 100	.	.	.
Basins, large Tin	do	.	.	.	Padlocks, Iron, large	each	.	.	.
Brooms, Hair, and Handles	do	.	.	.	Do. do. medium	do	.	.	.
Do. Hand	do	.	.	.	Pails, Galvanized Iron	do	.	.	.
Brushes, Scrubbing	do	.	.	.	Pickaxes, Steel-pointed, large size	do	.	.	.
Do. Whitewash	do	.	.	.	Do. Handles	do	.	.	.
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do	.	.	.	Plates, Tin, large	do	.	.	.
					Pots, Tin, quart	do	.	.	.
Combs, Fine Horn	do	.	.	.	Scissors, Steel, large	per pair	.	.	.
Crowbars, Solid Steel-pointed	do	.	.	.	Shovels, Cast Steel	each	.	.	.
Forks, Meat, large Tinned	do	.	.	.	Spades, Cast Steel	do	.	.	.
Hammers, Carpenters' Claw	do	.	.	.	Spoons, Table, Tinned Iron	do	.	.	.
Do. Masons' Steel-pointed	do	.	.	.	Trowels, Brick, Cast Steel	do	.	.	.
Handsaws, Cast Steel	do	.	.	.					

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair	.	.	.	Whipcord	per hank	.	.	.

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each	.	.	.	Pillows	each	.	.	.
Palliasses	do	.	.	.	Rugs, Cotton	do	.	.	.

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each	.	.	.	Shifts, Calico	each	.	.	.
Gowns, Women's Print	do	.	.	.	Shirts, Striped	do	.	.	.
Do. do. Jean	do	.	.	.	Do., White	do	.	.	.
Handkerchiefs, Cotton	do	.	.	.	Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	.	.	.
Hats, Felt	do	.	.	.	Thimbles	do	.	.	.
Jackets, Cloth	do	.	.	.	Thread, Black	per lb	.	.	.
Needles, assorted sizes,	per packet	.	.	.	Do. Whitey-Brown	do	.	.	.
Overalls, Cloth	each	.	.	.	Trowsers, Cloth	each	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Petticoats, Cotton	do	.	.	.	Do., Duck	do	.	.	.
Do, White Baize	do	.	.	.	Veldschoens	per pair	.	.	.
Do., Blue Serge	do	.	.	.	Do. Soles	do	.	.	.
Pins, assorted sizes	per packet	.	.	.	Do. Uppers	do	.	.	.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3 All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Resident Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6 In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Srecetary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 263, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody —

Absconded from Ruyterbosch Station, on the 10th August, Convict No 176, FRED PLAATJES (Bushman), born at Burgherdorp, about 28 years of age, 5 feet 3 inches in height; has dark eyes, dark woolly hair, and dark-yellow complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Front tooth of upper jaw broken, scar on forehead close to hair.

Was tried on the 9th October, 1865, at Graaff-Reinet, for the crime of Theft, and sentenced to 3½ years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket waistcoat and trowsers, blue striped cotton shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 176.

Convict No. 646, WILLIAM STUURMAN (Hottentot), born at Prince Albert, about 23 years of age, 4 feet 11½ inches in height; has dark eyes, black hair, and light-brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Very small eyes (swaggering gait).

Was tried on the 27th March, 1866, at Oudtshoorn, for the crime of Theft, and sentenced to 4 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped cotton shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 646.

Convict No. 708, COBUS ABRAHAM (Hottentot), born at Graham's Town, about 22 years of age, 5 feet 7 inches in height; has dark eyes, curly hair, and dark-brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Blind of right eye.

Was tried on the 9th April, 1866, at Beaufort, for the crime of Theft, and sentenced to 4 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 708.

Convict No. 715, BUOY (Kafir), born in Kafirland, about 21 years of age, 5 feet 1 inch in height; has dark eyes, curly hair, and light-brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Very large eyes, mole above right eye.

Was tried on the 9th April, 1866, at Beaufort, for the crime of Unnatural Offence, and sentenced to 4 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped cotton shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 715.

Convict No. 3569, GERT VISAGIE (Hottentot), born at Beaufort, about 27 years of age, 5 feet in height; has black eyes, curly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Corporal punishment.

Was tried on the 11th April, 1868, at Beaufort, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped cotton shirt, and felt hat, all marked C ↑ No. 3569.

Convict No. 3570, SEBASTIAN VISAGIE (Hottentot), born at Beaufort, about 47 years of age, 4 feet 11 inches in height; has dark eyes, woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Third finger right hand crooked, marks of punishment.

Was tried on the 11th April, 1868, at Beaufort, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey cloth jacket, waistcoat and trowsers, blue striped shirt, and woollen cap, all marked C ↑ No. 3570.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

UITENHAGE.

Road Rates for Main and Divisional Road Purposes for the Year 1868.

IT is hereby notified that Mr. JAMES SAMUEL REED, M.D.C., will, in terms of the 38th Section of Act 9 of 1858, and the 9th Section of Act 10 of 1864, propose to this Council, on Tuesday, the 6th October, 1868, that a Rate not exceeding One Penny in the Pound Sterling be imposed and assessed upon the value of the Properties in the Division liable to be rated; such Rate to be appropriated to Main and Divisional Road purposes.

By order,
THOMAS GIE, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
12th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No, 204, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 7th day of September, 1868, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner of Fraserburg, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,424 morgen 327 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536. A piece of land, situate as the foregoing, being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No. 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 582 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 84 square roods bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk, in extent 4 232 morgen 178 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consists of stone kraals, dams, houses, hut, and excavation for water; valued at £192 19*s.* 10*d.*

Lot No. 540. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Karreedoorn, in extent 4,559 morgen 255 square roods; bounded north by Karreedoorn, Lot B, east by Government ground, south by Daseberg, and west by Gorras.

Lot No. 541 A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Karreedoorn, in extent 3,837 morgen and 150 square roods; bounded north-west by Tygerfontein, east by Karreedoorn, Lot C, south south-west by Karreedoorn, Lot A, and west by Gorras.

Lot No. 542. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Karreedoorn, in extent 4,194 morgen 286 square roods; bounded north-east and south-east by Government ground, and west by Karreedoorn, Lot B.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of certain stone walls and kraals, excavations, dwelling-house (£194 18*s.* 1*d.*), *dams, &c.; valued, in all, at* £454 10*s.* 2*d.*

Lot No. 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 3,876 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south south-east by Government ground

Lot No. 544. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot B of Rietbraak, in extent 4,289 morgen and 374 square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Rietbraak, in extent 3 893 morgen 271 square roods; bounded north north-west and west by Government ground, east south-east by Rietbraak, Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4 858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south west by Government ground

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£208 18*s.* 2*d.*) *kraals, cutting, dam, and furrows; valued, in all, at* €341 16*s.* 2*d.*

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 240 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B, and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen

Digitized by Google

515 square roods; bounded north-north-east by Gorras' Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Gorras, in extent 3,044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals, dwelling-house, dams (£336 18*s.* 9*d.*), *excavations, furrows, &c.; valued, in all, at* £621 13*s.* 3*d.*

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tamboursfontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauwcyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B. and south by Groote Meistersklip.

The preceding three Lots will be offered for Lease first eparately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£179 14*s.* 10*d.*), *dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at* £371 16*s.* 10*d.*

Lot No. 553. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjiesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements, consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, dam, stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0*s.* 5*d.*

Lot No. 554. A piece of ground, situated as the foregoing, called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8*s.* 6*d.* *stone kraals, exavation, and small dam; valued in all at* £204 10*s.* 6*d.*

Lot No. 555. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leeuwen Krans, east by Arbiterafontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein,—all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of dam, kraals, &c.; valued, in all at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tambourfontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c., valued, in all, at £77 14*s.*

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheeboksfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation with water, stone kraals, dwelling-house (£252 7*s.* 7*d.*), *and dam; valued, in all,* £429 5*s.* 7*d.*

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karrieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein, Roodepoortleegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow, &c; valued, in all, at £165 8*s.* 10*d.*

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south-west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing, north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground situate as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south-east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th August, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Ruyterbosch Station, on the 19th August, Convict No. 2,900, JONAS, born in Kafirland, about 30 years of age, 5 feet 3¾ inches in height; has black eyes, dark woolly hair, and dark-brown complexion.

Marks: Scar on right cheek.

Was tried, on the 1st August, 1867, at King William's Town, for the crime of Theft, and sentenced to two years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, blue-striped cotton shirt, marked C ↑ No. 2,900.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CALEDON.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences for the period from the 1st of October, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Caledon.

John Divine, Canteen, Erf No. 24, Caledon.

W. J. Gardner, Hotel and Tap, Erf No. 4, Plein-street, Caledon.

Greyton.

R. B. Champion, Bottle Store, Erf No. 7, Blk. S, Greyton.

H. B. Herbert, Canteen at Greyton.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Caledon,
13th August, 1868.

VICTORIA WEST.—DIVISIONAL COUNCIL.

MR. ANTHONY LENNOX DEVENISH having vacated his seat as Member of the Divisional Council of Victoria West, for District No. 1, through non-attendance at three successive Meetings of said Council, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for its representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. The nominations be received by the Undersigned not later than the 15th September, 1868, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Any Voter signing any such nomination must state his place of residence. The form of nomination must be that prescribed by Section 19 of Act 4 of 1865.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.
Civil Commisioner's Office, Victoria West,
14th August, 1868.

ELECTION OF MEMBER.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

WITH reference to my Advertisement of the 16th of July last, I hereby further notify, in terms of the 42nd Section of Act No. 4 of 1865, that WILLEM J. MECHAU, Esq., of Groenfontein, in this Division, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Cradock for District No. 1.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Cradock,
21st August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 233, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 14th day of Sept., 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Humansdorp, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years, that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the granting thereof, for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 563. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Lot No. 564. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 565. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Conga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Lot No. 566. A piece of ground situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Lot No. 567. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 568. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Bavians-kloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Lot No. 569. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 383·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Lot No. 570. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Ward Humansdorp.

Lot No. 571. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf, and the farm Welve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Lot No. 572. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Lot No. 573. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Lot. No. 574. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Lot No. 575. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Ward Hendricks Kraal.

Lot No. 576. A piece of ground, situate in the Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Lot No. 577. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2028 morgen 571·66 square roods bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Ward Kromme River.

Lot No. 578. A piece of ground, situate in the Ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land.

Lot No. 579. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Mis-Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner Humansdorp

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

LEASE-RENT.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864, of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on 5th September next.

They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice, viz.:—Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
20th July, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Clanwilliam have assessed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon all Rateable Property in this Division, for the year 1868, and that the same will be due and payable on Friday, the 15th January, 1869, at the Office of the undersigned.

CHAS. M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
19th August, 1868

QUEEN'S TOWN.—NOTICE.

Destitute Child.

JOHN BISSET, aged about 12 years, whose Parents are believed to be dead, was this day brought to my Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JOHN BISSET be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1865.

CHAS. D. GRIFFITH, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
13th August, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Victoria East will, at a Meeting to be held on Friday, the 9th day of October next, consider and decide upon a proposal to assess and impose a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling for the year 1868, upon the value of all Rateable Property in this Division.

P. A. MADER, Secretary.
Divisional Council Office, Alice,
18th August, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF FRASERBURG.

MR. CAREL FRANCOIS DU TOIT, of the Farm Rietpoort, in this District, having reported at this Office that a Coloured Child, named JOHANNA SWAARTS, aged about six years, has been deserted by her Father, and whose Mother is dead,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNA SWAARTS is claimed by some Relative willing and fit to maintain her, within six weeks from the date hereof, she will be apprenticed to the said CAREL FRANCOIS DU TOIT, according to law.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
5th August, 1868.

DISTRICT OF EAST LONDON.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that JAMES GREY, a Boy of about eight years of age, has been left in a destitute state at Panmure, in this District; and that unless he is claimed by some Relative or Friend, willing and able to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed according to law.

M. JENNINGS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, East London,
20th August, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
27th August, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Namaqualand.

THE CAPE COPPER MINING COMPANY (Limited) versus JASPER J. COETZEE.

On Tuesday, the 8th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Klipfontein, 4 Ox-wagons, 1 Spring Cart, 300 Sheep and Goats, 8 Mules, 16 Oxen, 1 Horse, 1 Mare, 2 old Tables, 2 Chairs, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Albany.

FREDERICK LUCAS versus SAMUEL ALLISON.

On Friday, the 11th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Bull, 12 Oxen, 5 Cows, and 3 Calves.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 27th August, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHAN HENDRIK HAUBTFLEISCH, STEPHANUS' Son, of the Paarl, Carrier, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office at the Paarl; the first Meeting to be held on Tuesday, the 8th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 15th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th August, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN FRANCIS PASSMORE, of Port Elizabeth, Carpenter,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th August, 1868.

WHEREAS the Estate of FRANCIS O'RYAN, now of Graham's Town,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th August, 1868.

WHEREAS the Estate of CORNELIS JOHANNES VAN MOLENDORF, of the Division of Oudtshoorn,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office at Oudtshoorn; the first Meeting to be held on Monday, the 14th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 21st of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

DIVISION OF MALMESBURY.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Hornbush, beyond the limited time, a large light bay Mule (Mare), about 8 years old, shod all round. If not previously released, the above will be sold on the 11th September, 1868.

D. M. M. DU TOIT, Poundmaster.
Hornbush Pound, 22nd August, 1868.

Master's Office, Cape Town, 28th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ABRAHAM JACOBUS DE VILLIERS, of the Hope Town District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Hope Town, on Friday, the 9th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th August, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CATHERINE BATES, of the Stockenstrom District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Sponse, WILLIAM HENRY BATES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 9th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of,—

1. Johannes Tobias Basson (1st and final account)
2. James Cowan (1st account)
3. Petrus Jacob Muller (1st and final account)
4. Pieter Hendrik Kietzinger Potgieter (1st account)
5. Marthinus Johannes Weeber (1st and final account)

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 22nd August, 1868.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT BELL, of King William's Town, Saddler.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 17th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee in the room of DOUGLAS HENRY CAMPBELL, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town,
27th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE BISSET, of British Kaffraria.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate, are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 17th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee in the room of DOUGLAS HENRY CAMPBELL, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town,
27th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN HENRY WEBB, of British Kaffraria.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 17th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee in the room of DOUGLAS HENRY CAMPBELL, deceased

J. STEUART, Master of the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town,
27th August, 1868.

Digitized by Google

SALE AT KING WILLIAM'S TOWN,

By the Deputy Sheriff of Albany,

OF

Landed Property.

On Friday, 18th Sept, 1868,

At 10 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD at King William's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town, as a Special Commissioner of the Eastern Districts Court.

Certain Piece of Perpetual QUITRENT LAND, situate in the King William's Town District, formerly East London, known as Farm No. 42, in extent 1837·2 acres.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JOHN WOODGATE ASHBURNHAM, in his capacity as Manager of the King William's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), is Plaintiff; and JOHN PANKHURST, the Younger, is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, King William's Town.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff of Albany.

Graham's Town, 18th August, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Saturday, the 27th August, 1868.

In the Insolvent Estate of FRANCIS HENRY SAMUEL ORPEN, of Graham's Town, Land Surveyor.

AN application having been this day made to the Court by Mr. COLE, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said FRANCIS HENRY SAMUEL ORPEN be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Board of Executors.

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH SYME, and predeceased Husband, JOHN SYME, Esq.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

Household Furniture, &c.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary, will offer for Public Sale

ON FRIDAY,

THE 18TH SEPTEMBER, 1868.

1. The large and commodious **HOUSE and PREMISES**, together with an adjoining Erf, situate in Longmarket-street, comprising 13 large and airy Rooms, Halls, a large Yard, Kitchen and other Offices, besides Upper and Lower Stores at the back.

2. Certain **HOUSE and PREMISES** situate in Keerom-street. This House has always been let well.

The Movables consist of a choice collection of **HOUSEHOLD FURNITURE**, such as a first-class and fine-toned semi-grand Pianoforte, by COLLARD & COLLARD, Horsehair Chairs, Couches, Loo Table, Sofas, Mahogany Wardrobes, 1 Cheffonier, Pier-glasses, Iron Bedsteads with Curtains and Bedding, a Telescope Dining Table, Sideboard, &c., &c.

ALSO,

A valuable collection of Silver and Plated Articles, as Spoons, Forks, &c., Glass and Crockeryware, a Patent Mangle, Mahogany Shop Glass-case, Counter, and Shelves.

BONUS WILL BE GIVEN.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors,
Executors Testamentary.

Cape Town, 26th August, 1868.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

NOTICE.

ALL Moneys due to, or Claims against the Estate of the Rev. JAMES KIERNAN, late Catholic Chaplain, Simon's Town, are requested to be sent, as soon as possible, to

THOMAS MEAGHER,
Executor Testamentary.

Rondebosch, 26th August, 1868.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

AND

HOUSEHOLD FURNITURE,

IN THE

DISTRICT OF PRINCE ALBERT.

In the Estate of the late ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUYSEN, Widow of the late JOHANNES VAN ECK, of Vliegekraal, in the District of Prince Albert.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary, will cause to be publicly sold on the spot, on

Wednesday, 16th of September next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

the following valuable LANDED PROPERTY, named "VLIEGEKRAAL," situated in the Field-cornetcy of Traka, in the Division of Prince Albert, in extent about 8,796 morgen.

This Farm may safely be recommended as one of the best Sheep-walks in the District, and is so well known that further recommendation will be unnecessary; it is well watered by never-failing Springs, and it also contains substantial Dwelling-house and Kraals.

FURTHER:

Household Furniture, and what may further be produced on the day of sale.

W. R. VAN ECK, } Executors
M. M. BRITTS, } Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BARBARA SIMPSON, of Bruintjes Hoogte, in the Division of Somerset East, Hotel-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East at his Office, on Friday, the 18th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; also for the purpose of considering an offer of Composition to be made on behalf of the Insolvent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 18th September next, or proceedings will be instituted against them.

JAS. LEONARD, Sole Trustee.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

SALE OF A

VALUABLE INVESTMENT.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JACOBUS ECKARD.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction in front of the Company's Offices, on

Thursday, 10th September next,

AT 10 A.M.,

The Expectancy or Right of the Insolvent to his Share in the Estate of his deceased Father. Particulars may be ascertained from the Undersigned.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 22nd August, 1868.

MIDLAND

FIRE ASSURANCE AND TRUST COMPANY

(LIMITED).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of P. J. P. STORM, of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at 10 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 29th September, 1868, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and the instructions of Creditors as to the further management of said Estate. All Persons indebted to said Estate are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, } Joint
S. E. WIMBLE, } Trustees.

Graaff-Reinet, 22nd August, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS DIXON.

NOTICE is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 28th August, 1868, after which it will lie for the inspection of Creditors for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 11th September, 1868, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HARRY BOLUS, } Joint
WM. SELWYN, } Trustees.

Graaff-Reinet, 22nd August, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GAAYER, deceased, late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 24th August, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN ROE, of Cape Town, Master Mariner.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 24th August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK JACOBUS WILLIAM DE VILLIERS, of Stellenbosch, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office Public Buildings, Cape Town on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and also to decide on the offer made by the Insolvent to pay his concurrent Creditors one shilling in the pound, provided his Estate be released from Sequestration; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No 3, Church-square,
Cape Town, 27th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS SAMUEL FORD, of Bathurst.

THE Amended Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovementioned Insolvent Estate will lie open for the inspection of the Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from the 28th August, 1868; after the expiration of which period, should no objections be entered thereto, an application will be made to the Supreme Court, on motion, to confirm and allow the said Account and Distribution of the said Estate.

JOHN SWAN, Sole Trustee.

Digitized by Google

Cradock Fire Insurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL THOMAS HOCKLEY, of Rygerspoort, in the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Cradock, on Wednesday, the 7th day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, or proceedings will be instituted against them.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

Cradock, 20th August, 1868

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late Mrs. CORNELIA MARIA TIER, born GIELMET, Widow of the late JACOB TIER, of Cape Town.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of those concerned at the Office of the General Estate and Orphan Chamber, for a period of fourteen days from To-morrow, Saturday, the 29th instant; after which, should no objections be made, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

J. G. TIER,
J. D. MARQUARD,
J. C. J VOS,
J. F. G. PIETERSEN. } Executors Testamentary.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 28th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSIAS SAMUEL OBRTKL BRINK, of Richmond.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Richmond, for a term of seven days, from the 31st August, 1868, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from the 15th day of September, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HENRY B. CHRISTIAN, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 20th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CONRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Jun., of the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office on WEDNESDAY, the 7th day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and for the purpose of giving directions to the Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their respective Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted for the recovery thereof.

J. E. KIDGER, Sole Trustee.

Cradock, 20th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WELLEM ADRIAN VAN AARDT, of Driefontein, Division of Somerset.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, in Somerset, on Friday, the 25th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of October next, or proceedings will be instituted against them.

J. A. DE WET, Sole Trustee.

Somerset East, 18th August, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Calvinia, beyond the limited time, one red and-white Ox, marked left ear slip. If not released on or before the 26th October, 1868, the same will be sold on that date at the abovenamed Pound.

C. P. BRAND, Poundmaster.

Calvinia, 17th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDRIES BENEDICTUS BORGSTRÖM, of Malmesbury, Watchmaker.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury, for a term of seven days, reckoned from Monday, the 31st instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Thursday, the 10th September, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WALTER ROWLANDS, Sole Trustee

Malmesbury, 26th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SIMEON STEPHANUS KILIAN, of Groenberg, District of the Paarl, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for a period of seven days, from Monday, the 31st inst., and after that for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objection be raised therete, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

P. J. PENTZ, Jun., Sole Trustee.

Wellington, 27th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK DE LANGE VOS, of Tulbagh.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 16th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of authorizing the Trustees to consent to the transfer, from the Assigned Estate of JAN HENDRIK MUNNIK, of certain Property registered in the joint names of JAN HENDRIK MUNNIK and the abovenamed Insolvent, but which the said JAN HENDRIK MUNNIK'S Assigned Estate is now alone entitled to, in terms of an agreement concluded between the said H. L DE L. VOS and J. H. MUNNIK.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 27th August, 1868.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Intestate Estate of PIETER JACOBUS THERON, of the Division of Graaff-Reinet.

ALL Persons having any Claims against this Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within two months from this date; and those indebted to the Estate to pay their Debts within the same period.

A. BERRANGE, Executor Dative.

Graaff-Reinet, 18th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUYSEN, Widow of the late JOHANNES VAN ECK, of Vlirgekraal, in the Division of Prince Albert.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this day's date; and those indebted to pay within the same period.

W. R. VAN ECK,
M. M. BRITS, } Executors Testamentary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, a fox-coloured Mare, about six years old, left hind-feet white, small white spot on the forehead, left leg branded H; a fox-coloured young Gelding, about three years old, unmarked. The above, unless released on or before the 13th October next, will be publicly sold at 10 a.m. on that day.

A. VAN ZYL, Poundmaster.

Vredensdal, August 17, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

TRADE NOTICES.

orporation Election.

PURSUANT to the provisions of the Act No. 1 of 1867, Notice is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly nominated as Candidates for Seats in the Town Council of this City, for the Districts set opposite their respective Names; and that separate Meetings of the Householders of the several Districts will be holden in the Town-hall, on MONDAY, the 31st instant, at 10 o'clock a.m., for the purpose of electing out of the aforesaid Candidates three Councillors for each of the said Districts.

CANDIDATES:

District No. 1.—C. G. Prince, E. K. Green, James Smithers, G. Smithers, M. M. van Reenen, M. J. Louw, Jacob Steytler, L. P. Cauvin, L. J. Cauvin, P. U. Leibbrandt, T. Schuster.

District No. 2.—G. J. de Korte, J. A. Bam, Jun., J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. H. Bösenberg, J. H. Bam, Sen.

District No. 3.—J. Leibbrandt, Hon. P. E. de Roubaix, G. Bainbridge, Hon. E. Landsberg, O. M. Bergh, J. R Marquard, J. A. Bam, Jun., P. J. de Wet, J. J. H. Smuts, F. Rennie, T. Schuster, J. H. Bam, Sen., P. Mulqueeny, A. R. C. Steensma.

District No. 4.—Hon. D. G. van Breda, W. W. Ball, J. C. Silberbauer, Hon. J. Barry, Hon. J. C. Hoole, J. A. le Sueur, C. Schmieterloew, J. C. de Wet, N. W. Meyer, G. F. Moller, A. R. C. Steensma, P. J. Kotze, J. J. de Wet, P. Mulqueeny.

District No 5.—R. H. Arderne, J. W. Maynard, L. P. Cauvin, Hon. John Stoll, A. de Pass, E. van Staveren, and A. B. de Villiers.

District No. 6.—M. J. Louw, Wm. Martin, Sen, L. J. Cauvin, W. T. Stigant, W. Davis, Capt. G. S. Holmes, T. Wilson, J. A. Bam, C. H. Bösenberg, P. J. de Wet, J. Mulqueeny, J P. de Villiers, Dirk Jacobus Aspeling, L Serrurier, and C. L. Wicht.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 12th August, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society, OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Seventh Triennial Division of Profits.

MEMBERS who wish their Profits converted into a present Payment or to go towards the reduction of future Annual Premiums payable by them are hereby required to make application, *in writing*, before the

4th September next.

after which date all Profits not so applied will be added to the Policy as a vested addition payable only at death.

Policy-holders claiming a present Payment or reduction of Premium are requested to give the number and the amount of their Policies.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 6th July, 1868.

Cape Railway Company.

NOTICE.

THE Company hereby notify that they have several Unclaimed Articles on hand at the Cape Town Station; and if the same are not claimed before Saturday, the 26th proximo, they will be sold to defray expenses. An order to inspect the same may be had on application at the Office of the Traffic Manager.

THOS. WATSON, General Manager.

August 27, 1868.

TABLE OF Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1868.

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Digitized by Google

NOTICE.

Occasional Supplies for Her Majesty's Navy, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869.

TENDERS will be received at this Department until noon on MONDAY, the 7th September, for the occasional supply of the undermentioned Provisions, &c., in Bond, viz.:—

Beef, salt, best quality	per lb.
Pork, do. do. do.	do.
Suet, do. do. do.	do.
Peas, split	do.
Rice	do.
Tea, good quality	do.
Mustard	do.
Pepper, ground	do.
Salt (fine and coarse)	do.
Sago	do.
Biscuit Powder	do.
Arrowroot	do.
Pearl Barley	do.
Raisins	do.
Pickles, mixed	do.
Chocolate	do.
Oatmeal	do.
Lemon Juice	do.
Soap, hard yellow	do.
Tobacco (leaf)	do.
Candles, composite (6's or 8's)	do.
Vinegar	per gallon.
Colza Oil	do.
Olive or Salad Oil	do.
Celery Seed	per lb.
Ale (English)	per bottle.
Ale (do.), in casks	per gallon.
Porter (do.)	per bottle.
Porter (do.), in casks	per gallon.
Port Wine (best European)	per bottle.
White Wine do.	do.
Brandy (best French)	do.
Rum (best Jamaica)	per gallon.
Preserved Liquid Milk	per quart.
Desiccated Milk	do.

PRESERVED MEATS, &c.

Boiled Beef	per lb.
Boiled Mutton	do.
Fowl	do.
Soups	do.
Soup and Bouilli	do.
Mutton Broth	do.
Essence of Beef	per pint.
Calves Feet Jelly	per lb.

PRESERVED VEGETABLES.

Potatoes	per lb.
Compressed Vegetables	do.

The Articles to be supplied in such quantities from time to time as may be required for Her Majesty's Naval Service.

The rates to include the cost of delivery and storing in the Stores at the Victualling Yard, Simon's Bay, as well as the Casks, Packages, &c., in which the Articles may be delivered.

Those who may be desirous of tendering must prepare to furnish any Articles required within 24 hours after receiving notice, and they must be of the very best description, and subject to the approval of the Naval Authorities. Any Articles rejected must be removed by and at the expense of the Contractor.

Those tendering must tender for the whole of the above Articles, as no tender will be accepted for a portion, and Samples of all the Articles must accompany the Tender, and the parties must warrant the Articles remaining good for a twelve-month from the date of delivery.

As the quantities of the several Articles required from time to time will depend on the state of the Stores and Vessels calling here, it must be distinctly understood by those sending in Tenders that £5 or £5,000 worth may be required during the year, and they must be prepared accordingly.

Full particulars will be furnished on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Worcester, in accordance with Acts Nos. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the half-year ending 30th June, 1868.

REVENUE.	Main Roads.	Divisional Roads.
Balance on 1st January, 1868	£95 14 7	£ . . .
Road Rates—Current ...	291 15 5	291 15 5
" " —Arrear ...	. . .	. . .
Tolls	239 0 0	. . .
Pound Sales	. . .	. . .
Contributions under Act 10 of 1864 (of 1867) ...	50 0 0	. . .
Loans raised (Hex River Road)	. . .	1,600 0 0
Revenue derived from other sources	. . .	. . .
		1,891 15 5
Balance overdrawn on 30th June, 1868 ...	. . .	204 9 10
Total...	£575 10 0	£2,096 5 3

EXPENDITURE.		Main Roads.	Divisional Roads.
Balance overdrawn on 31st December, 1867 ...		£ . . .	£378 13 1
Salaries to Officers ...		. . .	. . .
Travelling allowances to Members for attending Meetings...		3 7 6	3 7 6
Travelling allowances to Members for other purposes		. . .	. . .
Office Contingencies, Printing, Advertisements, &c.		9 17 1	9 12 5
Amount paid for valuation of Property		. . .	. . .
Polling Expenses		. . .	. . .
Debt and Interest paid (Hex River Road) ...		. . .	552 6 4
Construction of Roads ...		. . .	. . .
Maintenance of Roads ..		343 2 4	. . .
Superintendence of Roads...		. . .	. . .
Inspection of Roads ...		3 0 0	10 16 6
Tools, &c., Carts, Forage, Harness, &c.		141 2 5	. . .
Contribution under Act 10 of 1864		. . .	. . .
Expenditure on account of Tolls (Bonus) ...		10 0 0	. . .
Other Expenditure ...		. . .	. . .
Mules		38 12 4	38 12 4
Rent of Station		24 0 0	. . .
		573 1 8	
Balance on 30th June, 1868		102 8 4	. . .
Hex River Road: Construction	£608 4 1		
Tools, Carts, Forage, &c.	53 0 9		
		. . .	661 4 10
Deposit on Loan Bill		. . .	20 0 0
Robertson Road: Construction	342 19 10		
Tools, Carts, Forage, &c.	48 12 5		
		. . .	391 12 3
Bosjesveld Road Maintenance	10 0 0	. . .	. . .
Roggeveld Road Maintenance	20 0 0		
		. . .	30 0 0
Total...		£575 10 0	£2,096 5 3

We, the undersigned, hereby certify that we have examined and compared the above Statement with the Books and Vouchers of the Main and Divisional Road Departments of the Divisional Council of Worcester; that we find the same to be correct, and supported by proper Vouchers; and that the Expenditure is in accordance with Resolutions passed by said Council.

J. D. HUGO, Secretary and Treasurer,
H. BERNHARDI, } Auditors.
EDW. SHARPE, }

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th September next, from such Persons as are willing to supply H. M's. Victualling Yard at Simon's Town with Biscuit and Flour of the best quality, for a period of 12 months, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869, in such quantities as may from time to time be required for Her Majesty's Navy.

The quantity probably required may be about 300,000 lbs. Biscuit, and about 100,000 lbs. of Flour, during the 12 months; but the parties tendering must be prepared to supply more or less, as the exigencies of the Naval Service may require

The rate per 100 lbs. must include the cost of delivery into the Stores of the Victualling Yard.

Full particulars may be obtained on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned hereby cautions Travellers, Traders, and the Public in general, not to outspan on any other portion of his Farm "Rietfontein," except at the junction of the road leading to Murraysburg, and the road branching off to his House, where the Dam is situated. Any one found trespassing on any other part of his Farm, after this Notice, will be prosecuted without distinction of person.

PHILIPPUS J. VAN DER MERWE, N.s.

Rietfontein, District Richmond,
22nd August, 1868.

MAIL OPEN.

General Post Office, August 28, 1868.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.S. Dane, on the 4th September next, at 1 o'clock p.m.

Moon's Changes.

Full Moon, Wednesday, 2nd Sept., at 11 min past 5 a.m.
Last Quarter, Wednesday, 9th Sept., at 18 min past 11 p.m.
New Moon, Wednesday, 16th Sept., at 34 min past 2 p.m.
First Quarter, Wednesday, 23rd Sept., at 36 min past 4 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 25.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay, 19th inst., to this port. Cargo copper ore. Van der Byl & Co., agents.

25.—Josephine, bk., 585 tons, G. H. Jacobs, from Akyab, May 17, to Falmouth, for orders. Cargo rice. Put in for supplies and a new topmast. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Aug. 24.—Thetis, to Algoa Bay.
27.—Bella Rose, to Mauritius.
27.—Berths, to Algoa Bay.
27.—Little Meek, to St. Helena.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 21.—Gladstone, sh., 1,060 tons, D. A. Crook, from Simon's Bay, Aug. 19, to this port, in ballast.

21.—Danish Beauty, bk., 396 tons, A. Pattinge, from Liverpool, June 1, to this port. Cargo general.

24.—Cape of Good Hope, sch., 106 tons, N. Closter, from Rio de Janeiro, July 26, to this port. Cargo coffee.

25.—Piccadilly, bg., from Australia, to this port.

25.—Britain's Pride, bg., from Port Alfred to England. Cargo wool, &c. Put in to fill up.

Departures from Algoa Bay.

Aug. 19.—Ho-Hoang, to London.
21.—Western Province, to Port [illegible]

Arrivals in [illegible]

Aug. 23.—M. [illegible] from Alexandria.
Table Bay, 18th [illegible]
23.—Natal, [illegible]
Natal. Cargo [illegible]
26.—[illegible]
to this port, [illegible]

KAAPSTAD, DEN 28STEN AUGUSTUS, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Clanwilliam, Beaufort, Malmesbury, Graaff-Reinet, Somerset en Hope Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 7den September, 1868, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en schatting van verbeteringen, indien die bestaan, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagen der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 8sten dag van April, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Kolonisle Secretaris.

[No. 19,—1868.]

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No 1,088. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Tomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Kosten van Opmeting, enz., £65 0s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs behalve de kosten, 2s 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden, belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredricksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £43 17s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6s. per morgen. Erfpacht, £1 15s.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Kosten van Opmeting, enz., £70 4s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 15s.

Veldkornetschap Onder Langevlei.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Langevallei, groot 1,492 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten oosten aan Graafwater en Bureauskraal, en ten zuiden aan Brandenberg, en ten westen aan Modderfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £34 17s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 1,092. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 208 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £23 5s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £23 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Kosten van Opmeting, enz., £56 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 oierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten osten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £54 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Kosten van Opmeting, enz., £119 7s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £4.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £39, 9s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 7s.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Kosten van Opmeting, enz., £37 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht £2 10s.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, enz., £44 16s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £42 15s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 17s.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. 7d. Grondbrief, £2. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Kosten van Opmeting, enz., £42. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £1 5s.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz., £64 1s. 9d Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2. Verbeteringen, £30.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Doustheglim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Kosten van Opmeting, enz, £63 8s. 7d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 5s.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,830 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £56 1s. 2d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph!

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort, Veldkornerschap Gouph, groot 693 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 1,103, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £22 3s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 616 morgen en 407 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Perceel No. 1,102, ten oosten aan Palmietfontein, en ten westen aan Boschmanskop.

Kosten van Opmeting, £21 13s. 11d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, 10s.

GRAAFF-REINET.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Op Sneeuwberg, Afdeeling Graaff-Reinet, groot 701 morgen en 330 vierkante roeden belend ten westen aan Groothoek, ten noordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Joostehoek en Dassiesfontein.

Kosten van Opmeting, £25 15s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen, Erfpacht, £1 9s. 3d

Perceel No 1,105. Twee nabij elkander liggende stukken Grond, gelegen als boven, te zamen groot 219 morgen en 465 vierkante roeden; belend ten westen en noordwesten aan Patrijsfontein, ten oosten aan Karreeleegte.

Kosten van Opmeting, £23 15s. 2d Grondbrief, £4 Gereserveerde prijs, buiten de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 9s.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,847 morgen en 100 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Kroonland en ten westen aan Bakoven.

Kosten van Opmeting, £78 9s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £6 1s. 10d.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Dorstvlakte, groot 4,028 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en westen aan Kroonland, ten zuidoosten aan Schietfontein, en ten westen aan Karreeboschfontein.

Kosten van Opmeting, £46 7s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 4s.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 411 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan privaat eigendom, ten noordoosten aan Gouvernements Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Zwartrivier, en ten zuidwesten aan Watervlei.

Kosten van Opmeting, £18 14s 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, 17s.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 436 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 3, ten noordoosten aan privaat eigendom, en ten zuidwesten aan Perceel No. 7.

Kosten van Opmeting, enz., £16 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. 6s. per morgen. Erfpacht, 18s. 3d.

SOMERSET.

Perceel No 1,110. Een stuk Grond, gelegen in Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Brakrivier, genaamd Vijgeboomsfontein, groot 628 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipfontein, ten noordwesten aan de Plat, ten zuiden aan Gertpietskraal, en ten zuitwesten aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £24 6s. 7d, Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No 1,111. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, groot 449 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinjaskraal en Middelberg, ten zuiden aan Verguldenvlei, ten oosten aan Van Aardtskraal, en ten westen aan Wolvefontein.

Kosten van Opmeting, £21 16s. 3d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 9s. per morgen Erfpacht, £1.

HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Holsloot groot 12,463 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Remhoogte, ten oosten aan Gouvernements Grond, ten zuiden aan Tweelings Pan en Diepfontein, en ten westen aan Brakrivier.

Kosten van Opmeting, £87 0s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £700. Erfpacht, £12 9s. 3d.

MALMESBURY.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, Veldkornetschap Middel Zwartland, groot 1,363 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noorden aan Michael Heijnskraal en Gouvernements Land, ten oosten aan Gouvernements Land en Leliefontein en Mollenburg, ten zuiden en westen aan Groenrivier en Groenrivier Uitspanplaats.

Kosten van Opmeting, £23 14s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, groot 153 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten en zuiden aan Gouvernements Land, ten westen aan Michael Heijnskraal.

Kosten van Opmeting, £9 19s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen naast Perceel No. 1,113, groot 201 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Amoskuil Uitspansplaats, en anderzins aan Gouvernements Land.

Kosten van Opmeting, £10 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, 15s.

N.B.—De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen te koop worden aangeboden, op de volgende voorwaarden voor de drie:—

Kosten van Opmeting, £44 5s. Grondbrief, £12. Erfpacht, £4 15s.

N.B,—De kosten van Opmeting, enz, enz. Grondbrief, en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: In gevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gemeld Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Albert.
5. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
6. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
7. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
8. De Afdeeling Somerset.
9. De Afdeeling Uitenhage.
10. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 14den September aanst. een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den dag van Augustus, 1868

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 50,—1867.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 254, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Augustus, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 31sten Augustus, 1868, des morgens ten 10 ure zekere acht opgemeten stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Namaqualand, en beschreven als perceelen No. 515, 516, 517, 518, 520, 521, 521, 522, and 525, op de lijsten annex Gouvernements Berigt No. 178, 1868, in Pacht zullen worden aangeboden worden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris van Namaqualand, te Springbokfontein, tegen een jaarlijksche inzethuur van niet minder dan vijf shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordelen, ingeval de huur die aangeboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris der Afdeeling waar tevens nadere informatien te bekomen zijn.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 204, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Julij, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 7den September, 1868, des morgens ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in Pacht zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, tegen een inzethuur van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor het aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die aangeboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier

Perceel No. 535. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, zijnde Perceel A van Spoorkolk, groot 4,424 morgen en 327 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten zuiden en zuidwesten aan Gansvlei.

Perceel No. 536. Een stuk land, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Spoorkolk, groot 3,367 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel A, en ten zuidwesten en westen aan Spoorkolk, Perceel C.

Perceel No. 537. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Spoorkolk, groot 4,502 morgen en 582 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, en ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel D

Perceel No 538. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Spoorkolk, groot 4,926 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel C, ten oosten aan Spoorkolk, Perceel A, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel E, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 539. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E van Spoorkolk, groot 4,232 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel D, ten zuidoosten aan Gansvlei, en ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vijf Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen kralen dammen, huizen, hut, en uitholling voor water; gewaardeerd op £92 19s. 10d.

Perceel No 540 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Karreedoorn, groot 4,559 morgen en 255 vierkante roeden, belend ten noorden aan Karreedoorn, Perceel B, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Dasseberg, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 541. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Karreedoorn, groot 3,837 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, Perceel C, ten zuidzuidwesten aan Karreedoorn, Perceel A, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 542. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Karreedoorn, groot 4,194 morgen en 286 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Karreedoorn, Perceel B.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen muren en kralen uitholling, woonhuis (£194 18s. 1d), dammen enz.; alles gewaardeerd op £454 10s. 2d.

Perceel No. 543. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Rietbraak, groot 3,876 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel B, ten noordoosten en noorden aan Gorras ten oosten en zuiden aan Dasseberg, en ten zuidzuidoosten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 544. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Rietbraak, groot 4,289 morgen en 374 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorras, ten oosten aan Rietbraak, Perceel A, ten zuidwesten aan Rietbraak, Perceel D, en ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C.

Perceel No. 545. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Rietbraak, groot 3,893 morgen en 271 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten en ten westen aan Gouvernements grond, ten oostzuidoosten aan Rietbraak, Perceel B, ten zuidoosten aan Rietbraak, Perceel D, en ten zuidwesten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 546. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Rietbraak, groot 4,858 morgen en 548 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C, ten noordoosten aan Rietbraak, Perceel B, en ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond

De voorgaande vier Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£208 18s. 2d.), kralen, waterloop, dam en greppels; alles gewaardeerd op £341 16s. 2d.

Perceel No. 547. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Gorras, groot 4,794 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Gorras, Perceel B, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 548. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Gorras, groot 4,183 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Gorras, Perceel A, ten zuiden aan Gorras, Perceel C, ten westen aan Rietbraak, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 549. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Gorras, groot 3,044 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gorras, Perceel B, ten oosten aan Karreedoorn, en ten zuidwesten aan Rietbraak.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit steenen muren en kralen, woonhuis, dammen (£336 18s. 9d.), uitgravingen greppels, enz., alles gewaardeerd op £621 13s. 3d.

Perceel No. 550. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van De Dam, groot 4,528 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tamboersfontein, ten noordoosten en oost aan Rentersfontein en Gouvernements grond, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuidwesten aan De Dam, Perceel C.

Perceel No. 551. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Dam, groot 4,693 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan De Dam, Perceel C, ten noorden aan De Dam, Perceel A, ten oosten aan Gouvernements grond, en ten zuidwesten aan Blaauwcijfer.

Perceel No. 552. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel C van De Dam, groot 5,716 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan De Dam, Perceel A, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuiden aan Groote Meisterskip.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£179 14s. 10d.), dammen, steenen kraal, muren, uithollingen, enz., alles gewaardeerd op £371 16s. 10d.

Perceel No. 553. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nobelsfontein, groot 9,635 morgen en 14¼ vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuidoosten aan Klipdrift en Friesland, ten zuidwesten aan Kopjesfontein, ten westen aan Zuurland, en ten westen en noordwesten aan Palmietfontein.

Verbeteringen, bestaande uit gebouwen, dijken, uitgravingen, greppels, Dam, steenen kraal, enz., alles gewaardeerd op £179 0s. 5d.

Perceel No. 554. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springfontein, groot 8,452 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noord en noordoosten aan Gouvernements grond genaamd Zwartfontein, ten zuiden aan Vanzijlskraal, ten zuidwesten aan Korfsplaats, en ten westen aan Klipdrift.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis (£124 8s. 6d.), steenen kralen, uitgravingen en kleine dam, alles gewaardeerd op £204 10s 6d

Perceel No. 555. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoekfontein, groot 8,070 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwenkraus, ten oosten aan Arbeitersfontein en Kafferkraal, ten zuiden aan Walkraal, en ten westen aan Ongelukfontein, —alles Gouvernements grond.

Perceel No. 556. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Palmietfontein, groot 9,799 morgen en 41 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferkraal, ten noordoosten aan Windhoek, ten oosten aan Nobelsfontein, ten zuiden aan Zuurland, en ten westen aan Jan Klaasleegte.

Verbeteringen, bestaande uit een dam, kralen, enz., alles gewaardeerd op £41.

Perceel No 557. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Paardekloof, groot 5,476 morgen en 159 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Karreeboom en Rietpoort, ten noordoosten aan Groot-paardekloof, ten oosten aan Roodehoogte, ten zuiden aan Tamboersfontein, en ten westen aan Karreeboom,—alles Gouvernements grond.

Perceel No. 558. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalnoek, groot 8 291 morgen en 76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Benaauwdfontein en Bloemfontein, ten oosten aan Paardefontein, ten zuiden aan Ongelukfontein, en ten westen aan Kokfontein

Verbeteringen, bestaande uit steenen kralen, dam, greppel, uitgravingen, enz., alles gewaardeerd op £17 14s

Perceel No. 559. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dasseberg, groot 8,550 morgen en 52½ vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietbraak en Karreedoorn, ten oosten aan Spionberg, ten zuiden aan Rheebokfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit uitgravingen met water, steenen kralen, woonhuis (£252 7s. 7d.), en dam, alles gewaardeerd op £429 5s. 7d

Karieka en Rhenosterrivieren.

Perceel No. 560 Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karrieka en Rhenosterrivieren, genaamd Zuurland Leegte, groot 8 891 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden aan Palmietfontein, ten oosten aan Koobelsfontein en Kopjesfontein, ten zuiden aan Verjaagefontein, Roodepoortleegte en Jan Klaas Leegte.

Verbeteringen bestaande uit huis en gebouwen, uit ravingen, steenen kralen en muren, greppels, enz., alles gewaardeerd op £165 8s. 10d.

Perceel No. 561. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkklip, groot 1 031 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kafferleegte, ten oosten aan Slangleegte, en ten zuidwesten aan Hongerfontein.

Digitized by Google

Perceel No. 519. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Roodepoortleegte, groot 5,718 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jan Klaas Leegte, ten oosten aan Zuurland, ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Dipfontein, tevens sluitende, ten noorden, zuiden en westen aan de Plaats Verjaagsfontein.

Perceel No. 524. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokvlakte, groot 7,893 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan de Plaats genaamd De Kruis, en ten westen aan de Amandelboom Zendelings Instituut en Gouvernemens grond.

Perceel No. 562 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goedeverwachting, groot 4,594 morgen en 22 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Plaats De Kruis, en ten zuidoosten, zuidwesten en noordwesten aan Gouvernements grond.

N.B.—De Kaarten en Voorwaarden van Verpachting kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, aan de Kantoren van den Landmeter Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Fraserburg

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Augustus, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Wegvlugt van het Station Ruijtershosch, op den 19den Augustus. 1868, de Veroordeelde No. 2900, JONAS, geboren in Kafferland, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 3¾ duim lang, heeft zwarte oogen, donker kroeshaar, donkerbruine gelaatskleur.

Merken: Likteeken op regterwang.

Werd op den 1sten Augustus, 1867, te King William's Town, voor de misdaad van Diefstal en Disertie teregtgesteld, en tot 2 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in blaauw gestreept katoenen hemd, gemerkt C ⅄ No. 2900.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 277, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer FRANCOIS JACOBUS HUGO aan te stellen tot Veldkornet van de wijk Dal Josaphat, Afdeeling Paarl, in plaats van wijlen den Heer STEPHANUS ABRAHAM DU TOIT

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 278, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, ten verzoeke van den Ring van Beaufort de bekendmaking te gelasten, dat de Wel-Eerw. Heer F. J. ALING gekozen is tot Leeraar bij de Nederduitsche Gereformeerde Gemeente te Sutherland.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris,

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

AANGEZIEN bij eene onlangs gehoudene stemopneming voor de verkiezing van een Lid voor den Afdeelingsraad van Clanwilliam, voor Distrikt No. 4, de Heeren RICHARD W. FRYER en PIETER N. WIESE de eenige twee Kandidaten waren; en aangezien de Heer RICHARD W. FRYER, na het houden dier stemopneming behoorlijk werd gekozen tot Lid van den gezegden Raad voor Distrikt No. 1; en aangezien de Heer PIETER N. WIESE, tegen wiens verkiesbaarheid bezwaar bij mij is ingediend, mij schriftelijk heeft bekend gemaakt dat hij weigert verder als Kandidaat te staan.—Zoo worden de Kiezers in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging daarvan.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Elke Kandidaat moet afzonderlijk genomineerd zijn door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan des namiddags 3 ure (Clanwilliamsche Gevangenistijd) op Zaturdag, den 5den September, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven. De vorm van nominatie moet zijn als voorgeschreven bij Artikel 19 Wet No. 4, 1865.

Gedateerd heden, den 12den Augustus. 1868

H. F. BURTON, Civ. Com.

KENNISGEVING.

AFDEELING FRASERBURG.

DE Heer CARL FRANCOIS DU TOIT, wonende op de plaat Rietpoort, in dit Distrikt, aan dit Kantoor gerapporteerd hebbende, dat een gekleurd kind met name JOHANNA SWAARTS, omtrent 6 jaren oud en wier moeder overleden is, door haren Vader is verlaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JOHANNA SWAARTS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen nabestaande, die in staat en gewillig is voor haar te zorgen, zij in dienst zal worden besteed bij gezegden CAREL FRANCOIS DU TOIT, volgens de Wet.

F. G. BALSTON, Resd. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Fraserburg, 5 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in den Afdeelingsraad van Victoria Oost, door de afwezigheid van den Heer Anthonij Lennox, Lid voor Distrikt No. 1, gedurende drie achtereenvolgende Vergaderingen van gezegde Raad,—Zoo worden de Kiesgeregtigden van gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in gezegden Raad

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ingezonden niet later dan den 15den September, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

De vorm van nominatie moet zijn als voorgeschreven bij Artikel 19, Wet No. 4, 1865.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 14 Augustus, 1868.

UITENHAGE.

Wegbelastingen voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen voor het jaar 1868.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de Heer JAMES SAMUEL RIED, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9 1858, en Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864, aan dezen Raad zal voorstellen, op Zaturdag, den 6den October, 1868, om eene belasting van niet meer dan eene Penny in het Pond Sterling te leggen op de waarde van alle in de termen der belasting vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal worden aangewend voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

Op last,
THOMAS GIE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 12 Augustus, 1868.

HOPE TOWN,—KENNISGEVING.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat de Ouders van de ondergemelde Kinderen dood zijn, en dat die Kinderen geene middelen van onderhoud hebben, en nu onder de zorg zijn van den Heer JOHN SLOANE, op de plaats Stofpan, in deze Afdeeling, namelijk:—

MARIA VAN NIEKERK, oud 14 jaren;

RUDOLPH JOHANNES VAN NIEKERK, oud 11 jaren;

HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, oud 9 jaren;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een of anderen Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hen te zorgen, zij volgens de Wet bij den Heer JOHN SLOANE, op Stofpan, zullen worden in dienst besteed.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 16 Julij, 1868.

HAVELOOS KIND.

KATE MERAN, omtrent 4 jaren oud, is gevonden in hulpbehoevenden toestand. Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven aan Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn om voor haar te zorgen, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in eene dienst zal worden besteed.

JOS. RIVERS, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 29 Julij, 1868.

HAVELOOS KNAAP.

JAN GALANT, een jongen van omtrent 6 jaren, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN GALANT niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande die instaat en bereid is voor hem te zorgen, hij in den leer zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 25 Julij, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Bezittingen in deze Afdeeling voor het jaar 1868, en dat die belasting verschijnt en betaalbaar zal zijn op Vrijdag, 15 Januarij, 1869, ten Kantore van den Ondergeteekende.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Augustus, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 6 van 1853 wordt bepaald, dat de gezagvoerder van elk in eene der havens van deze Kolonie aangekomen schip, rapport zal doen, onder andere zaken van de merken, nommers en den inhoud van elk pak of perceel goederen aan boord, hetzij aan die of eene andere haven in de Kolonie of elders geconsigneerd, met afzonderlijke opgave der lading voor die haven en waar en aan wie dezelve geconsigneerd is, en indien er aan eenigerlei plaats gedurende reis goederen gelost zijn, welke goederen er zijn gelost en waar.

R. GRAHAM, Waarn. Ontvanger.

Kantoor van Invoer, Kaapstad, 21 Augustus, 1858.

Artikel No. 21 van Ordonnantie No. 6 van 1853.

"De gezagvoerder van elk schip dat in eene der havens of aan eene andere plaats in deze Kolonie aankomt, zal binnen vier en twintig uren na zijne aankomst en voor dat de lading aangebroken wordt, zich vervoegen aan het Invoerkantoor van de haven of plaats van aankomst en aldaar behoorlijk schriftelijk rapport doen van zijn schip, en omtrent de waarheid daarvan eene deklaratie opmaken en onderteekenen ten overstaan van den Ontvanger of een ander bevoegd beambte bij den Invoer; en dat rapport zal inhouden de bijzonderheden der aankomst en reis van het schip, met opgave van desselfs naam, land, tonnemaat, en indien het een Britsch schip is, van de haven van inschrijving, den naam en het land van den gezagvoerder, het land van de eigenaars, het aantal van de bemanning, en hoevelen daarvan uit hetzelfde land zijn als het schip, en of het geladen of in ballast is; en indien het geladen is, de merken, nommers en inhoud van elk pak of perceel aan boord zijnde goederen, waar de zelve geladen zijn en waar en aan wie geconsigneerd, en waar en indien zulks het geval is, welke goederen gedurende de reis gelost zijn, indien die bijzonderheden hem bekend kunnen zijn; en de gezagvoerder zal verder al zulke vragen, betreffende schip en lading, en de bemanning, passagiers en reis, als welke hem zullen gedaan worden door den bedoelden beambte bij den Invoer, beantwoorden; en indien er uit zoodanig schip goederen zijn gelost voor het indienen van bedoeld rapport of indien de gezagvoerder in gebreke blijft zoodanig rapport te doen, of een onjuist rapport geeft of niet naar waarheid de hem gedane vragen beantwoordt, zal hij verbeuren de som van honderd ponden, en indien eenigerlei goederen niet worden aangegeven, zullen zoodanige goederen worden verbeurd verklaard."

KENNISGEVING.—AFDEELING HOPE TOWN.

PACHTGELDEN.

DE Pachters onder Wet 19, 1864, van de ondergemelde Perceelen, in deze Afdeeling, worden herinderd, dat de Huur van de tweede jaar op de door hen Gepachte Perceelen, verschuldigd en betaalbaar zal zijn ten dezen Kantore op den 5den September aanst.

Aan de Pachters wordt derhalve verzocht het bedrag hunner Huurpenningen ten dezen Kantore vóór of op gemelden datum te betalen, vermits anders zonder nader kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tot Invordering daarvan.

Perceelen Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

W. B. CHALMERS, Civ Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 20 Julij, 1868.

VERKIEZING VAN EEN LID.

Afdeelingsraad van Cradock.

MET verwijzing naar mijne Advertentie van 16 Julij ll., geef ik hierbij verder kennis, volgens Artikel 42 van Wet No. 4, van 1865, dat de Heer WILLEM J. MECHAU, van Groenfontein, in deze Afdeeling, behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Cradock voor Distrikt No. 1.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 21 Augustus, 1868.

DISTRIKT OOST LONDON.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat JAMES GREY, een Knaap van omtrent acht jaren oud, in hulpbehoevenden staat is achtergelaten te Panmure, in dit Distrikt; en dat als hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of vriend, die genegen en in staat is voor hem te zorgen bij overeenkomstig de bepalingen der Wet in dienst zal worden besteed.

M. JENNINGS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 20 Augustus, 1868.

QUEEN'S TOWN—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

JOHN BISSET, omtrent 8 jaren oud, wiens ouders waarschijnlijk beiden dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan mijn kantoor gebragt.—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN BISSET niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant, die genegen en in staat is om hem te onderhouden, hij volgens Wet No. 15 van 1856 bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden ingeboekt.

CHAS. D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Queen's Town,
13 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria Oost, op eene Vergadering, die gehouden zal worden op Vrijdag, den 9den October, 1868, beraadslagen en besluiten zal over een voorstel om eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling te heffen op de waarde van alle belastbare Vaste Goederen, in deze Afdeeling gelegen, voor het jaar 1868.

P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 18 Augustus, 1868.

Digitized by Google

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
27 Augustus, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Namaqualand.

DE KAAPSCHE KOPERMIJN MAATSCHAPPIJ (Gelimiteerd) versus JASPER J. COETZEE.

Op Dingsdag, den 8sten September, 1868, 's morgens 10 ure, op "Klipfontein," van 4 Ossenwagens, 1 Kar op Veeren, 300 Schapen en Bokken, 8 Muilezels, 16 Ossen, 1 Paard, 1 Merrie, 2 oude Tafels, 2 Stoelen, enz., enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijk Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

FREDERICK LUCAS vs. SAMUEL ALLISON.

Op Vrijdag, den 17den September, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van een Bul, Twaalf Ossen, Vijf Koeijen en Drie Kalveren.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen SAMUEL HICKS en nagelaten Echtgenoote, te Kaapstad, Slagter,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 9 September, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GERRIT HENDRIK DE WET, van Groot Drakenstein, Afdeeling Paarl, Wijnboer (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 8sten September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 15den September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ROBERT RICH en CHARLES SMALL, te zamen handelende onder den Naam of de Firma van ROBERT RICH en COMPAGNIE, te Houdeklip Baai, Namaqualand,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester, van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen WALTER HENRY LAY JOHNSON, M.A., an nagelaten Echtgenoote, te Alice Afdeeling Victoria Oost,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, ten zijnen Kantore, te Alice, op Donderdag, den 10 Sept., 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Sir WILLIAM HODGES, Ridder, Hoofdregter der Kolonie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 6den October, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHAN DIEDERIK B. PIETERSEN, van het Distrikt Uitenhage,

gelieven kennis te nemen, dat de Executeur Testamentair vooraf overleden zijnde, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Uitenhage, op Dingsdag, den 6den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DOUGLAS HENRY CAMPBELL, voormaals van het Distrikt King William's Town,

gelieven kennis te nemen, dat daar een der Testamentaire Executeuren geweigerd heeft te ageren, en de ander uit de Kolonie afwezig is, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag den 7den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK LODEWIJK DE

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

TE KING WILLIAM'S TOWN,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED,

OP VRIJDAG,

DEN 18den SEPTEMBER, 1868,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZAL te King William's Town bij Publieke Veiling, stellig en aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Special Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, gelegen in het Distrikt King William's Town, vroeger Oost Londen, bekend als plaats No. 42, groot 1337.2 bunders (Acres).

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JOHN WOOD, vroeger wonende op Ashburnham, in zijne hoedanigheid van Bewaarder van den King Williamschen Tak der Standard Bank van Britsch Zuid Afrika (gelimiteerd), Eischer, en JOHN PANKHURST, de Jongere, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van wijlen GAALDER, in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 9 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 24 Augustus, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN ROE, te Kaapstad, Scheepskapitein.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 9 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 24 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BARBARA SIMPSON, van Bruinjeshoogte, in de Afdeeling Somerset Oost Hotelhoudster.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 18den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en om een aanbod van akkoord ten behoeve van de Insolvente gedaan, in overweging te nemen. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen het

Digitized by Google

Cradocksche Brandassurantie & Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEURENS.

In den Insolventen Boedel van DANIEL THOMAS HOCKLEY, van Rijgerspoort, in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 7den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. A. SINGLETON, Eenig Curator.

Crakock, 20 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN VAN AARDT, te Driefontein, Afdeeling Somerset.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 25sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten October, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. A. DE WET, Eenig Curator.

Somerset Oost, 18 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM JACOB VAN DER MERWE, te Victoria West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 18 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30 September, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. B. AURET, Eenig Curator.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK JACOBUS WILLIAM DE VILLIERS, Wijnboer te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 16den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en ook om te beslissen over een aanbod van den insolvent om zijnen concurrente Crediteuren 1s. in het £ sterling te betalen, mits dat de Boedel van sekwestratie worden ontheven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 27 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN HENRY WEBB, in Britsch Kafferland.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 17den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het verkiezen van een Curator in plaats van wijlen DOUGLAS HENRY CAMPBELL.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Bureau van den Meester,
Kaapstad, 27 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE BISSET, in Britsch Kafferland.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 17den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het verkiezen van een Curator in plaats van wijlen DOUGLAS HENRY CAMPBELL.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Bureau van den Meester,
Kaapstad, 27 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van COENRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Jun., in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 7den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. E. KIDGER, Eenig Curator.

Cradock, 20 Augustus, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBAAR

VASTGOED EN HUISRAAD,

IN DE

AFDEELING PRINCE ALBERT,

In den Boedel van wijlen ALETTA SUZANNA JANSE VAN NIEUWENHUIZEN, Weduwe van JOHANNES VAN ECK, van Vliegekraal, in de Afdeeling Prins Albert.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeuren, publiek ter plaatse zelve laten verkoopen, op

Woensdag, 16 September aanst.,

'S MORGENS OM 10 URE,

HET VOLGENDE VASTE GOED, NAMELIJK:

"VLIEGEKRAAL,"

gelegen in het Veldkornetschap Traka, in de Afdeeling Prins Albert, groot omtrent 8,796 morgen.

Deze plaats kan gerustelijk worden aanbevolen als een van de beste Schapenweidene in het distrikt, en zoo wel bekend, dat verder aanprijzing overbodig zou zijn. Zij is wel bewaterd uit standhoudende Fonteinen, en heeft ook een hecht gebouwd Woonhuis en dito Kralen. Voorts: Huisraad, en wat verder op den dag der verkooping zal worden te voorschijn gebragt.

W. R. VAN ECK, } Test.
M. M. BRITTS, } Executeuren.

EXECUTEURSKAMER.

In den Boedel van wijlen Mejufvr. ELIZABETH SYMS, en vooroverleden Echtgenoot, den Heer JOHN SYME.

VERKOOPING VAN

Kostbare Vaste Goederen, HUISRAAD, ENZ.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Executeuren Testamentair bij Publieke Veiling verkoopen, op

Den 18den September, 1868,

I. Het groote en welingerigte HUIS en verdere GEBOUWEN, te zamen met een aanbelendend ERF, staande en gelegen in de Langemarktstraat, bevattende 13 groote en luchtige Kamers, Zalen, een groote plaats, Keuken en andere Vertrekken, alsmede Boven en Benedenpakhuizen aan de achterzijde.

2. Zeker HUIS en ERF, staande en gelegen in de Keeromstraat. Dit Huis is altijd goed verhuurd geweest.

De LOSSE GOEDEREN bestaan uit eene uitgezochte keuze van Meubelen en Huisraad, als eene uitmuntende welluidende Halfgroote Piano Forte van COLLARD en COLLARD, Stoelen met Paardenharen zittingen, Sofas, Rustbanken, Speeltafel, Mahoniehouten Kleederkasten, 1 Chiffonière, Spiegels, IJzeren Ledekanten, met Goudijnen en Beddegoed, 1 Teleskoop, Eettafel, Buffet, enz., enz.

Alsmede eene kostbare verzameling Zilver en Pleetwerk; als Lepels, Vorken, enz., Glas en Aardewerk, een Patent Mangel, Mahoniehouten Winkelkasten met Glas, Toonbank en Rakken.

Er zal Bonus gegeven worden.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer,
Testamentaire Exec.

Kaapstad, 26 Augustus, 1868.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

BERIGT.

In den Boedel van den Eerw. JAMES KIERMAN, in leven Katholiek Kapellaan, te Simonsstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan zoo spoedig mogelijk, opgave of betaling te doen aan

THOMAS MEAGHER, Ex. Test.

Rondebosch, 25 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUIZEN, Weduwe van JOHANNES VAN ECK, van Vliegekraal, in de Afdeeling Prins Albert.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. R. VAN ECK, } Executeuren
M. M. BRITTS, } Testamentair.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van PIETER JACOBUS THERON, in de Afdeeling Graaff Reinet.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen twee maanden na dagteekening dezes.

A. BERRANGE, Executeur Datief.

Graaff Reinet, 18 Augustus, 1868.

HANDELSLIJST.

Raadsverkiezing.

INGEVOLGE het bepaald bij Wet No. 1 van 1867,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten naar plaatsen in den Raad dezer Stad, voor de Distrikten, nevens hunne respektive namen geplaatst; en verder, dat op MAANDAG, den 31sten dezer, 's morgens om 10 uur, in de Zaal van het Stadhuis afzonderlijke Vergaderingen van de Huishouders der verschillende Distrikten zullen gehouden worden, ten einde uit de vorengezegde Kandidaten drie Raadsleden voor elk der gezegde Distrikten te kiezen.

KANDIDATEN:

Distrikt No. 1—C. G. Prince, E. K. Green, James Smithers, G. Smithers, M. M. van Reenen, M. J. Louw, Jacob Steijtler, L. P. Cauvin, L. J. Cauvin, P. U. Leibbrandt, T. Schuster.

Distrikt No. 2—G. J. de Korte, J. A. Bam, Jun., J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. H. Bösenberg, J. H. Bam, Sen.

Distrikt No 3—J. Leibbrandt, Edele P. E. de Roubaix, G. Bainbridge, Edele E. Landsberg, O. M. Bergh, J. R. Marquard, J. A. Bam, Jun., P. J. de Wet, J. J. H. Smuts, F. Rennie, T. Schuster, J. H. Bam, Sen., P. Mulqueeny, A. R. C. Steensma.

Distrikt No. 4—Edele D. G. van Breda, W. W. Ball, J. C. Silberbauer, Edele J. Barry, Edele J. C. Hoole, J. A. le Sueur, C. Schmieterleow, J. C. de Wet, N. W. Meijer, G. H. Möller, A. R. C. Steensma, P. J. Kotzé, P. J. de Wet, P. Mulqueeny.

Distrikt No. 5—R. H. Arderne, J. M. Maynard, L. P. Cauvin, Edele John Stein, A. de Pass, E. van Staveren, en A. B. de Villiers.

Distrikt No. 6—M. J. Louw, Wm. Martin, Sen, L. J. Cauvin, W. T. Stigant, Wm. Davis, Capt. G. S. Holmes, T. Wilson, J. H. Bam, C. H Bösenberg, P. J. de Wet, P. Mulqueeny, J. P. de Villiers, Dirk Jacobus Aspeling, L. Serrurier, en C. L. Wicht.

Op last van den Stedelijken Raad,
JHO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 12 Augustus, 1868.

ONDERLINGE Maatschappij van Levensverzekering VAN DE Kaap de Goede Hoop (MUTUAL).

Zevende Drie-jaarlijksche Verdeeling van Winsten.

ALLE Leden die hunne winsten wenschen veranderd te hebben in eene dadelijke Uitbetaling of afgeschreven in mindering van de toekomstige Jaarlijksche Premien door hen te betalen moeten daartoe *schriftelijk* aanzoek doen voor den

4den September aanstaande,

na welken datum alle Winsten waarover niet alzoo is beschikt bij de Polis zullen worden gevoegd als eene vaste vermeerdering, alleen bij het overlijden betaalbaar

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretais.

Kaapstad, 6 Julij, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op de Plaats "De Kalk," in de Afdeeling Hope Town, een roodbonte Os, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren; een roode Os, met witten kop, regteroor zwaluwstaart en halve maan van achteren, linkeroor winkelhaak van achteren. Niet bevroren gelost zijnde, zullen dezelve te Hope Town worden verkocht op Zaturdag, den 16den October, 1868.

S. J. VAN NIEKERK, Schutmeester.

Hope Town, 10 Augustus, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Leverantien nu en dan benoodigd voor Harer Majesteits Zeemagt, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869.

TENDERS zullen aan dit Departement ontvangen worden tot op MAANDAG, den 7den September, des middags ten 12 ure, voor het leveren, wanneer benoodigd, van de ondervolgende Provisien, enz., in Entrepôt, te weten:—

Rundvleesch, gezouten	per lb.
Varkensvleesch, do.	do.
Reuzel, do.	do.
Spliterwten	do.
Rijst	do.
Thee, goede kwaliteit	do
Mosterd	do.
Peper, gemalen	
Zout, grof en fijn	do.
Sago	do.
Beschuit Poeder	do.
Arrowroot	do.
Parelgort	do.
Rozijnen	do.
Gemengde Vruchten in 't zuur	do.
Chocolade	do.
Havermeel	do.
Limoensap	do.
Zeep, harde gele	do.
Tabak in bladen	do.
Compositie Kaarsen (van 6 tot 8)	do.
Azijn	per gallon
Colza Olie	do.
Olijf of Salade Olie	do.
Selleriezaad	per lb.
Ale (Engelsche)	per bottel
Ale do., in vaten	per gallon
Porter (Engelsche)	per bottel
Porter do., in vaten	per gallon
Portwijn (beste Europesche)	per bottel
Witte Wijn, do.	do.
Brandewijn (beste Fransche)	do.
Rum (beste Jamaica)	per gallon
Melk (vloeibaar duurzaam)	per quart
Melk (gedroogde)	do.

DUURZAAM GEMAAKTE SPIJZEN, ENZ.

Rundvleesch, gekookt	per lb.
Schapenvleesch, do.	do.
Gevogelte	do.
Soepen	do.
Soep met Soepvleesch	do,
Soep van Schapenvleesch (Broth)	do.
Runder-essens	per pint
Kalfspoot-gelei	per lb.

DUURZAAM GEMAAKTE GROENTEN.

Aardappelen	per lb.
Geperste Groenten	do.

De Artikelen moeten geleverd worden in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd noodig zullen zijn voor Harer Majesteits Zeedienst.

De prijzen moeten insluiten de kosten van aflevering aan en berging in de Magazijnen aan de Marine Werf te Simonsbaai, zoowel als verpakking, vaten, enz., waarin de Artikelen zullen worden afgeleverd.

Die verlangen te tenderen moeten in staat zijn de Artikelen te leveren binnen 24 uren na ontvangst van kennisgeving, en de Artikelen zelven moeten van de beste kwaliteit zijn en door de Marine Authoriteiten goedgekeurd worden. Elk afgekeurd Artikel moet door en voor rekening van den aannemer worden weggehaald.

Die tenderen wil moet zulks doen voor al de bovenstaande Artikelen; voor een gedeelte daarvan zal geen Tender worden aangenomen, en van de Artikelen moeten monsters met den Tender worden ingezonden.

De hoeveelheid der verschillende Artikelen van tijd tot tijd benoodigd is afhankelijk van den staat der Magazijnen en van de Schepen, die deze haven aandoen; die Tenders inzenden moeten dus wel verdege verstaan dat er gedurende het jaar even goed voor £5 als voor £5,000 kan benoodigd wezen, en dat zij dus daarop moeten voorbereid wezen.

Volledige bijzonderheden zullen op aanzoek aan het Kantoor verschaft worden.

W. FIJNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

Extrakt Rekening van de Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Victoria West, voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868.

Dbt.

1868.		£	s	d
Jan. 1.	Aan Saldo	149	16	10
	„ Schutgelden ontvangen	20	10	0
	„ Wegbelastingen, ingevorderd ...	166	19	7
	„ Deposita op rekening van betwiste Bakens	132	15	2
	„ Leeningen aangegaan tot 30 Junij, 1868	1,390	0	0
		£1,860	1	7

Cdt.

		£	s	d
Per	Reparatie aan Wegen	95	17	2
„	Commissie-kosten voor betwiste Bakens	177	5	5
„	Huur...	11	5	0
„	Reparatie van Gereedschap	18	4	3
„	Leening aan de Gouvernements Ondersteunde School	92	2	0
„	Salaris aan Secretaris en Thesaurier ...	18	18	0
„	Auditeuren	5	0	0
„	Diverse Uitgaven	1	4	3
„	Terugbetaalde Leeningen...	1,380	0	0
„	Interest op Leeningen	42	4	3
„	Teruggbetaalde Wegbelasting	0	0	0
„	Dito te veel betaalde Deposita	10	0	0
„	Saldo...	7	13	9
		£1,860	1	7

Ondersteunde Gouvernements School onder bestuur van den Afdeelingsraad.

1868.		£	s	d
Aan	Gouvernements Toelaag ontvangen ...	62	10	0
„	Schoolgelden	.	.	.
„	Leening van den Afdeelingsraad ...	92	2	0
		£154	12	0

		£	s	d
Per	Salaris betaald aan den Onderwijzer der Jongensschool	62	10	0
„	Do. do. do. Meisjesschool ...	65	0	0
„	Huur...	26	0	0
„	Diverse Uitgaven	1	2	0
		£154	12	0

Wij certificeren dat wij vorenstaande Rekeningen van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Raad hebben nagezien en die gedekt bebben bevonden met kwitantien, enz., overeenkomstig Artikel 83 van Wet No. 4 van 1865.

J. M. HORAK,
ROBT. M. ARMSTRONG, } Auditeurs.

Victoria West, 25 Julij, 1868.

KENNISGEVING.

TENDERS zullen op dit Kantoor worden ontvangen tot op MAANDAG, den 7den September, ten 12 ure op den middag, van zoodanige personen, als genegen zijn aan H. M. Victuale Werf, te Simonstad, Beschuit en Meel van de beste kwaliteit te leveren, voor den tijd van 12 maanden van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869, in zoodanige hoeveelheden als voor H. M. Zeemagt van tijd tot tijd zullen worden vereischt.

De hoeveelheden waarschijnlijk vereischt zal zijn omtrent 300,000 lbs Beschuit en omtrent 100,000 lbs. Meel gedurende de 12 maanden, maar de ten, derende partijen moeten gereed zijn meer of minder te leveren naar de omstandigheden van de zeedienst zullen vereischen.

De prijs per 100 lbs. moeten insluitende kosten van aflevering in de Magazijnen van de Victualie Werf.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek op dit Kantoor.

W. FYNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

BERIGT.

DE Ondergeteekende waarschuwt hierbij Reizigers, Togtgangers en het Publiek in 't algemeen, om niet uit te spannen op eenig gedeelte van zijne plaats Rietfontein, behalve aan den zamenloop van den Weg leidende naar Murraysburg, en den weg daaruit afgeleid naar zijn Huis,—ter plaatse waar de dam gelegen is—en ieder die na deze waarschuwing op een ander gedeelte van zijne plaats gevonden wordt zal zonder aanzien des persoons worden vervolgd.

PHILIPPUS J. VAN DER MERWE, Sr.

Rietfontein, Distrikt Richmond,
22 Augustus, 1868.

KAAPSCHE SPOORWEGMAATSCHAPPIJ.

KENNISGEVING.

DE Maatschappij maakt hiermede bekend dat er verscheidene onopgevorderde Artikelen liggen aan het Station te Kaapstad, welke Artikelen, indien niet opgevraagd voor ZATURDAG, den 26sten der aanstaande Maand, zullen verkocht worden tot dekking der kosten. Op aanvrage bij den Direkteur van Dienst is een order te bekomen om deselve te bezigtigen.

THOS. WATSON, Algemeene Bestuurder.

27 Augustus, 1868.

SHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Calvinia, over den gecondoofden tijd,—Een roodbonte Os, gemerkt regteroor scheur. Niet gelost zijnde voor of op 26 October aanst., zal dezelve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

C. P. BRAND, Schutmeester.

Calvinia, 7 Augustus, 1868.

Executeurs Kamer,

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH,	De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEIR, W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer J. C. DE WET,	De Wel-Edele Heer G. M. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende bevinden zich boven den gecoorloofden tijd,—Eene Vosmerrie, omtrent 6 jaren oud, linker achterpoot wit, met een kleinen kol voor den kop en op de linkerbout een brandmerk gelijk als een H; een jong Vospaard, ruin, omtrent 3 jaren oud, ongemerkt. Indien niet gelost vóór of op den 13den October aanst., zullen dezelve op dien dag, des mergens ten 10 ure, publiek worden verkocht.

A. VAN ZIJL, Schutmeester.

Vredenedal, 17 Augustus, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING MALMESBURY.

AANGEHOUDEN in het Schut te Hoorebosch, over den gestelden tijd,—Een groote lichtbruine Mulesel (Merrie), omtrent 8 jaren oud, alle hoeven beslagen. Niet bevorens gelost zijnde zal deselve op den 11den September, 1868, worden verkocht.

D. M. M. DU TOIT, Schutmeester.

Schut, Horenbosch, 22 Augustus, 1868.

Gedoopt,

In de Nederd. Geref. Kerk, op Zondag, 23 Augustus, door Dr. A. REUX:—Een zoon van den Heer Edward Bleeck Dobson, met name Richard. Bij de Engelsche dienst, door Ds. A. MURRAY:—Eene dochter van den Heer John Aldborough Le Camp, met name Anna Elizabeth. Een zoon van den Heer Anthonie Alexander Eksteen, met name Christian Burger.

Getrouwd,

Met Bijzondere Licentie, op Donderdag, den 20 Augustus ten huize van en door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—De Heer Pieter van Breda, F. C. zoon, met Jongejuffrouw Magdalena Lodovica Malan. Maandag, 24 Aug., ten huize van en door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEINS:—De Heer Abraham Isaac Daniel Bosman, met Mejufvr. Maria Susanna Johanna Oostendorp, weduwe wijlen den Heer J. A. Gitzen.

Overleden,

Aug. 17—Jongejufvr. Martha Christina Conradie, oud 47 jaren. 22—Mejufvrouw Elizabeth Johanna Salomonse, oud 36 jaren en 6 maanden. 24—Stephanus Johannes, zoon van den Heer Servaas de Kock, Stephanus zoon, oud 3 maanden, en 24 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,044

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 264, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th August, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at noon on Monday, the 28th day of September, 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Hope Town, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy Rhenosterberg.

Lot No. 580. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit.

Lot No. 581. A piece of ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings.

Lot No. 582. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quagga's Pan, in extent 2,943 morgen 400 square roods; bounded north-east by Windpoort, east by Esterhuys Pan, south by land towards Dwarlwinds Poort, and north-west by Crown land.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 583. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of De Hoop, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenpan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal.

Field-cornetcy of South Middenveld.

Lot No. 584. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of South Middenveld called Nieuwekraal, in extent 6,195 morgen 545 square roods; bounded north by De Tuit, south by Witte Wall and Kortkop, west by Pretorius Baaken, and east by Walsch Dam and Wonder Draai.

Improvements, consisting of a Dam.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 282, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint ALFRED WHALEY COLE, Esq., to act as a Puisne Judge of the Supreme Court of this Colony, in the place and stead of the Hon'ble SYDNEY SMITH BELL, Esq., appointed to act as Chief Justice.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 274, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the cancellation of Government Notice No 255, dated the 13th instant, and the substitution of the folllowing notice in its stead :—

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of Proclamations No. 49 and 50, dated, respectively, the 7th and 12th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz. :—

King William's Town, Monday, 14th September, 1868;
Queen's Town, Monday, 21st September, 1868;
Aliwal North, Monday, 28th September, 1868;
Burghersdorp, Thursday, 1st October, 1868;
Colesberg, Tuesday, 6th October, 1868;
Middelburg, Wednesday, 14th October, 1868;
Graaff-Reinet, Monday, 19th October, 1868;
Beaufort, Tuesday, 27th October, 1868;
Somerset, Friday, 6th November, 1868;
Uitenhage, Friday, 13th November, 1868;
Port Elizabeth, Tuesday, 17th November, 1868.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 242, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 49, of this day's date, that a Circuit Court will be held at the following places on the undermentioned days, viz.:—

Caledon, Tuesday, 15th September;
Swellendam, Friday, 18th September;
Riversdale, Wednesday, 23rd September;
George, Tuesday, 29th September.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at either of the abovementioned towns, on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such town, or as soon thereafter as conveniently may be

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WORCESTER.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Worcester, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Worcester, on Wednesday, the 16th day of September, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, to the undermentioned applicants :—

Fredrik Simon, Canteen, Erf No. 3, Block E.
John Keating, Hotel with privileges, at Wolvekraal, in Bain's Pass.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
26th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st August, 1868.

THE appearance of a case of Smallpox at Simon's Town, and the disastrous consequences which have generally attended visitations of that Disease in this Colony, have induced His Excellency the Governor, upon the recommendation of the Colonial Medical Committee, to urge upon the consideration of the inhabitants of Cape Town and the Country Districts the necessity of a strict attention to the practice of Vaccination, especially upon subjects who have not already undergone that operation. The Vaccine Surgeon in Cape Town and the District Surgeons in the Country Districts perform Vaccination gratuitously, and the attention of Parents is particularly directed to the importance, not only of rending their Children to be vaccinated, but of sending them back after the proper period, in order that the success or failure of the operation may be ascertained, and the supply of the lymph kept up for the use of the Colony generally.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

GOVERNMENT NOTICE.—No. 280, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOACHIM DANIEL HAUPT, Esq., to be Justice of the Peace for the District of the Paarl, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 281, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint ISAAC HORAK DE VILLIERS, Esq., to be Justice of the Peace for the District of the Paarl, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
29th August, 1868.

MR. J. P. A. VAN LEENTZ, of the Paarl, is authorized to vend Postage Stamps.

G. W. AITCHISON, Secretary.

CALEDON.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences for the period from the 1st of October, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants :—

Caledon.

John Divine, Canteen, Erf No. 24, Caledon.
W. J. Gardner, Hotel and Tap, Erf No. 4, Plein-street, Caledon.

Greyton.

R. B. Champion, Bottle Store, Erf No. 7, Blk. S, Greyton.
H. B. Herbert, Canteen at Greyton.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
13th August, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Caledon, together with the Division of Bredasdorp;
2nd. The Division of Swellendam;
3rd. The Division of Riversdale;
4th. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn;
5th. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Prince Albert, Fraserburg, and Victoria West;
6th. The Division of Worcester, together with the Division of Robertson;
7th. The Division of Clanwilliam, together with the Divisions of Calvinia and Namaqualand;
8th. The Division of Malmesbury, together with the Divisions of Piquetberg and Tulbagh.

And I further direct and appoint that on Tuesday, the 15th day of September next, a Circuit Court shall be holden at Caledon, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of August, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 49, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Victoria East will, at a Meeting to be held on Friday, the 9th day of October next, consider and decide upon a proposal to assess and impose a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling for the year 1868, upon the value of all Rateable Property in this Division.

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice,
18th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————.

——————, 1868.

To the Resident Magistrate,

——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the ——— I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
} (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. {——————} Tenderer's Signature. {——————}

Witness's Signature. {——————} Surety's Signature. {——————}

Witness's Signature. {——————} Surety's Signature. {——————}

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each	.	.	.	Hatchets, English	each	.	.	.
Do. do, small, do.	do	.	.	.	Ladles, Soup, Tinned	do	.	.	.
Do. do. Handles	do	.	.	.	Needles, Drill-eyed	per 100	.	.	.
Basins, large Tin	do	.	.	.	Padlocks, Iron, large	each	.	.	.
Brooms, Hair, and Handles	do	.	.	.	Do. do. medium	do	.	.	.
Do. Hand	do	.	.	.	Pails, Galvanized Iron	do	.	.	.
Brushes, Scrubbing	do	.	.	.	Pickaxes, Steel-pointed, large size	do	.	.	.
Do. Whitewash	do	.	.	.	Do. Handles	do	.	.	.
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do	.	.	.	Plates, Tin, large	do	.	.	.
Combs, Fine Horn	do	.	.	.	Pots, Tin, quart	do	.	.	.
Crowbars, Solid Steel-pointed	do	.	.	.	Scissors, Steel, large	per pair	.	.	.
Forks, Meat, large Tinned	do	.	.	.	Shovels, Cast Steel	each	.	.	.
Hammers, Carpenters' Claw	do	.	.	.	Spades, Cast Steel	do	.	.	.
Do. Masons' Steel-pointed	do	.	.	.	Spoons, Table, Tinned Iron	do	.	.	.
Handsaws, Cast Steel	do	.	.	.	Trowels, Brick, Cast Steel	do	.	.	.

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair	.	.	.	Whipcord	per hank	.	.	.

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each	.	.	.	Pillows	each	.	.	.
Palliasses	do	.	.	.	Rugs, Cotton	do	.	.	.

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each	.	.	.	Shifts, Calico	each	.	.	.
Gowns, Women's Print	do	.	.	.	Shirts, Striped	do	.	.	.
Do. do. Jean	do	.	.	.	Do., White	do	.	.	.
Handkerchiefs, Cotton	do	.	.	.	Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	.	.	.
Hats, Felt	do	.	.	.	Thimbles	do	.	.	.
Jackets, Cloth	do	.	.	.	Thread, Black	per lb	.	.	.
Needles, assorted sizes,	per packet	.	.	.	Do. Whitey-Brown	do	.	.	.
Overalls, Cloth	each	.	.	.	Trowsers, Cloth	each	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Petticoats, Cotton	do	.	.	.	Do., Duck	do	.	.	.
Do, White Baize	do	.	.	.	Veldschoens	per pair	.	.	.
Do., Blue Serge	do	.	.	.	Do. Soles	do	.	.	.
Pins, assorted sizes	per packet	.	.	.	Do. Uppers	do	.	.	.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of he Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by dr aft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Residen Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
28th August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. T. J. ROBBS to be Deputy Postmaster at East London.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
31st August, 1868.

NOTICE is hereby given that, as the appointment of Members of the Board of Public Examiners in the room of those whose term of office expired on the 28th ultimo has not yet been proclaimed, the Quarterly Meeting, which by the Rules of the Board should be held on Saturday, the 5th proximo, cannot take place on that date, and that consequently there will be no Preliminary Examination before the first Saturday in December.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Road Rates.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Aliwal North has, by virtue of Section 38 of Act 9 of 1858, assessed a Rate of One Halfpenny per Pound Sterling, for the year from 1st January to 31st December, 1868, upon all Property so rateable in this Division; and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Aliwal North on or before the 1st day of November, 1868.

HENRY S. LEE, Sec. Div. Council.

Divisional Council Office, Aliwal North,
12th August, 1868.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN GERTZEN, a Hottentot Child, about 7 years of age, having been brought to me in a state of destitution, notice is hereby given that unless he be claimed on or before the 3rd October next, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
22nd August, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

IN consequence of no legal nomination having been received, the Voters in District No. 6 are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of this District in the Divisional Council of Port Elizabeth. Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for this District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 9th September, 1868, at 12 o'clock (noon); and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Qualification of a Candidate.

Every Person registered as a Voter in the Division under this Act, by virtue of the Ordinance for constituting a Parliament, and who shall be registered in the Land Register of this Colony as the owner of Immovable Property situated in this Division, which shall, at the time of any election under this Act, be valued for assessment for road purposes at an amount of not less than £500, is eligible to be elected by any District to be a Member for such District, provided he is not an uncertificated Insolvent, or his Estate under assignment for the benefit of his Creditors.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
21st August, 1868.

NOTICE.

IT having come to my notice that illegal Weights and Measures are in use in Cape Town and the District thereof, I hereby notify that the Standard Weights and Measures provided by the Act No. 11, 1858, may be inspected at this Office, on reasonable notice and at reasonable times, in terms of the 7th Section of the said Act. The Police authorities have instructions to visit at uncertain times all places within the limits of this Town and District wherein Goods shall be exposed and kept for sale, or wherein any dealing or trade by weight or measure shall be carried on, and to examine all weights and measures there being, and if found at variance with the Standard Weights and Measures in this Office, to prosecute such persons according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Office of the Resident Magistrate, Cape Town,
29th August, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

QUEEN'S TOWN.—NOTICE.

Destitute Child.

JOHN BISSET, aged about 12 years, whose Parents are believed to be dead, was this day brought to my Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JOHN BISSET be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1865.

CHAS. D. GRIFFITH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
13th August, 1868.

DESTITUTE CHILD.

MR. JOHN KENT, of Vyg Kraal, Fish River, having brought to me a Hottentot Child about 7 years old, named TROY, in a state of destitution,—it is hereby notified, that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative willing to maintain her, she will be indentured to Mr. KENT according to law.

C. H. HUNTLEY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
24th August, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Clanwilliam have assessed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon all Rateable Property in this Division, for the year 1868, and that the same will be due and payable on Friday, the 15th January, 1869, at the Office of the undersigned.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
19th August, 1868

DESTITUTE BOY.

GERT AREEP, a Bushman Boy, about 8 years of age, who states that his Parents are dead, has been brought to me in a state of destitution. Unless claimed on or before the 30th September next, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to law.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Springbok,
12th August, 1868.

DISTRICT OF EAST LONDON.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that JAMES GREY, a Boy of about eight years of age, has been left in a destitute state at Panmure, in this District; and that unless he is claimed by some Relative or Friend, willing and able to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed according to law.

M. JENNINGS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, East London,
20th August, 1868.

DIVISION OF MALMESBURY.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Hornbush, beyond the limited time, a large light-bay Mule (Mare), about 8 years old, shod all round. If not previously released, the above will be sold on the 11th September, 1868.

D. M. M. DU TOIT, Poundmaster.

Hornbush Pound, 22nd August, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, a fox-coloured Mare, about six years old, left hind-feet white, small white spot on the forehead, left leg branded H; a fox-coloured young Gelding, about three years old, unmarked. The above, unless released on or before the 13th October next, will be publicly sold at 10 a.m. on that day.

A. VAN ZYL, Poundmaster.

Vredensdal, August 17, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE No 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 15th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and, in the case of Provisions, divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and, in the case of Provisions, to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year.

To the Resident Magistrate for _____

Sir,

In accordance with Government Notice, No.— of 18—, published in the *Government Gazette* of the _____ I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

_____ } (*state at what Gaol or Lock-up.*)

on such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature _____

Witness's Signature _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

NOTICE.—DIVISION OF FRASERBURG.

MR. CAREL FRANCOIS DU TOIT, of the Farm Rietpoort, in this District, having reported at this Office that a Coloured Child, named JOHANNA SWAARTS, aged about six years, has been deserted by her Father, and whose Mother is dead,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNA SWAARTS is claimed by some Relative willing and fit to maintain her, within six weeks from the date hereof, she will be apprenticed to the said CAREL FRANCOIS DU TOIT, according to law.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg, 5th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUYSEN, Widow of the late JOHANNES VAN ECK, of Vliegekraal, in the Division of Prince Albert.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this day's date; and those indebted to pay within the same period.

W. R. VAN ECK, M. M. BRITTS, } Executors Testamentary.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 31st August, 1868

WHEREAS the Estate of CHARLES CLARKE, of Gunstelling, in the Division of Cradock, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st August, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM HENDRIK VAN HEERDEN, of Specboomberg, in the Division of Cradock, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st August, 1868.

WHEREAS the Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS GOOSEN, of Water Vloet, in the Division of Peddie, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Peddie, at his Office at Peddie; the first Meeting to be held on Monday, the 14th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 21st of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARGARETHA SYBELLA NAUDE, of the Peddie District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JACOBUS FRANÇOIS NAUDE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Peddie, on Thursday, the 15th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town, 31st August, 1868.

In the Insolvent Estate of JAN VAN SCHOOR, deceased, (1st and final Account).

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution filed by the Trustee in the above-named Insolvent Estate has been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, bearing date the 22nd August, 1868.

J. STEUART, Master.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES MORKEL married in Community of Property to ELIZABETH ANNA MORKEL, Widow of JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, and the said ELIZABETH A. MORKEL, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the said JACOBUS C. FAURE, of the Division of Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 16th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of proving Debts.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 28th August, 1868.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
31st August, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Cape Town.

EXECUTORS TESTAMENTARY of the Estate of the late JACOB WATERMEYER versus GEORGE JACOB WATERMEYER.

On Wednesday, the 9th September, 1868, at 10 o'clock a.m., and the following days, at Defendant's Store, Bree-street, a general assortment of Shopkeeper's Stock-in-Trade, viz., Groceries, Oilman's Stores, Crockery, Glass, China, and other Movables; and on the last day at Defendant's Residence, in the Garden "Rhee Zigt," Household Furniture of every kind, Glass, Crockery, Plate, Platedware, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

FREDERICK LUCAS versus SAMUEL ALLISON.

On Friday, the 11th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Bull, 12 Oxen, 5 Cows, and 3 Calves.

Division of Albert.

LEWIS SCHRYVER versus DIRK CORNELIS ODENDAAL.

On Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Kaalboek, 182 Sheep, 15 Goats, 1 Mare, 1 Foal, 6 Cows, 6 Calves, 1 Bull, 3 Oxen, 2 Heifers, 1 Cart, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, igh Sheriff.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday,
the 27th August, 1868.

In the Insolvent Estate of MATHEW EEDES, of Hartenbosch, in the Division of Mossel Bay.

UPON the motion of Mr. BUCHANAN, and upon reading the Master's Certificate, in terms of the 107th Section of Ordinance No. 6, 1843, that all the Creditors who have proved Debts or entered Claims against the said Insolvent Estate have testified in writing their consent to the release of the said Estate from Sequestration, and that the assets of the Estate being under £75 in value, a first and final Meeting of Creditors was held before the Resident Magistrate for Mossel Bay, on the 17th October, 1866,—the Court doth release the Estate of the said MATHEW EEDES from Sequestration, in terms of the 107th Section of the Insolvent Ordinance, as prayed.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

AND

HOUSEHOLD FURNITURE,

IN THE

DISTRICT OF PRINCE ALBERT.

In the Estate of the late ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUYSEN, Widow of the late JOHANNES VAN ECK, of Vliegekraal, in the District of Prince Albert.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary, will cause to be publicly sold on the spot, on

Wednesday, 16th of September 1868,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

the following valuable LANDED PROPERTY, named "VLIEGEKRAAL," situated in the Field-cornetcy of Traka, in the Division of Prince Albert, in extent about 8,796 morgen.

This Farm may safely be recommended as one of the best Sheep-walks in the District, and is so well known that further recommendation will be unnecessary; it is well watered by never-failing Springs, and it also contains substantial Dwelling-house and Kraals.

FURTHER:

Household Furniture, and what may further be produced on the day of sale.

W. R. VAN ECK, } Executors
M. M. BRITTS, } Testamentary

SALE AT KING WILLIAM'S TOWN,

By the Deputy Sheriff of Albany,

OF

Landed Property.

On Friday, 18th Sept., 1868,

At 10 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD at King William's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town, as a Special Commissioner of the Eastern Districts Court.

Certain Piece of Perpetual QUITRENT LAND, situate in the King William's Town District, formerly East London, known as Farm No. 42, in extent 1837·2 acres.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JOHN WOODGATE ASHBURNHAM, in his capacity as Manager of the King William's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), is Plaintiff; and JOHN PANKHURST, the Younger, is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, King William's Town.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff of Albany.

Graham's Town, 18th August, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK EASTES, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

H. W. PEARSON, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDREAS CAREL BAM, of Cape Division, Agriculturist (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
29th August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK JACOBUS WILLIAM DE VILLIERS, of Stellenbosch, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and also to decide on the offer made by the Insolvent to pay his concurrent Creditors one shilling in the pound, provided his Estate be released from Sequestration; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 27th August, 1868.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

MONSTER SALE OF

Landed Property.

THE Undersigned, in his capacity as Trustee in the following Insolvent Estates, will sell by Public Auction, at the Sale Rooms of the Auctioneers, on

Thursday, 3rd September, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WITHOUT RESERVE

THE FOLLOWING

LANDED PROPERTIES

In the Insolvent Estate of JOSHUA CAWOOD.

1. The Property known as CAWOOD's Tannery, being Lot No. 13, Adderley-street.
2. Lot 14 in Adderley-street, with Dwelling-house, late in occupation of Mr. CAWOOD, and three Cottages in rear.
3. Plot of Ground in rear of Tanyard, with the Buildings.
4. Erf No. 81, South End.
5. Lots 45, 47, and 49, in Russell Road.
6. Lots 101, 102, and 103, Hospital Hill.
7. Lot 14, Victoria Quay Lands.
8. Lot 51, do. do.
9. Lot 213, Village of Walmer.
10. Lots 46, 48, and 50, near New Market.
11. Lot 51, do. do.
12. Lots 23 and 24 in JENNINGS' Estate.
13. Lots 208 and 209, Village of Korsten.
14. Lot 4 in JENNINGS' Estate, opposite CAWOOD's.
15. Lots A and B, Town Hall Lands, near Cooper's Kloof.
16. Lot 38, Sydenham Suburb.
17. Lots 123, 124, 125, 126, 126, 127, 128, 129, Sydenham Suburb.
18. Lots 218 and 219, Sydenham Suburb.

In the Insolvent Estate of S. W. SMITH.

19. Lots 537, 538, 539, in Colchester.
20. Lots 432, 411, 410, and 409, do.
21. Lots 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, situated in Queen-street, Port Elizabeth, with the Buildings thereon, comprising Large Shop and a number of well-built Residences.

In the Insolvent Estate of GEORGE SMITH.

22. Lots 1 and 2, near the New Prison.
23. Lots 109, 110, 111, 112 of the Grey Institute Lands.
24. Lots 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, near St. Paul's Church, in rear of Townshend Terrace.
25. Lots 112 and 114, opposite BUTLER's, North End.

In the Insolvent Estate of PHILIP FROST, Sen.

26. Lots 11, 12, 13, and 14, situated in the Northern Suburbs, together with the Buildings thereon, comprising the "New Market Inn," "Golden Fleece Inn," and several Cottages in rear.
27. Lots 81 and 82, North End, with the Building known as "The Old Fishery."
28. Lot 47, North End, with Wooden House thereon.
29. 61 Lots of vacant Land, situated in the Northern Suburbs of the Town.

For Account of MARIANO RIBAS.

30. Lots 229 and 230, with substantial Dwelling-House erected thereon, situated at the Creek, near Korsten.

The Terms of Credit will be: For £50 and over, one fourth of purchase price in Cash, one fourth in six months, and one half in twelve months from the day of Sale, bearing Interest at 6 per Cent. Under £50, one half in Cash, and one half in six months, bearing Interest as before.

W. SELWYN, Sole Trustee.
HOLLAND & Co., Auctioneers.

BOARD OF EXECUTORS.

SALE OF

MOVABLE AND IMMOVABLE PROPERTY.

In the Insolvent Estate of JOHN ROE, of Cape Town.

WILL BE OFFERED FOR PUBLIC COMPETITION, ON

Monday, the 14th September, 1868,

AT 11 O'CLOCK, ON THE SPOT,

Certain Lot of GROUND, with a substantially-built DWELLING-HOUSE erected thereon, situate N.E. of the Lion's Rump, on the Somerset Road.

Also the Movables belonging to the Insolvent, consisting of Tables, Presses, Mahogany Chairs, &c.

Immediately after the above, the adjoining Property, belonging to Mrs. the Widow of the Rev. BECK, will also be put up for Sale.

BONUS WILL BE GIVEN.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Board of Executors, Cape Town,
31st August, 1868.

Digitized by Google

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Worcester, in accordance with Acts Nos. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the half-year ending 30th June, 1868.

REVENUE.	Main Roads.	Divisional Roads.
Balance on 1st January, 1868	£95 14 7	£ . . .
Road Rates—Current	291 15 5	291 15 5
" " —Arrear	. . .	. . .
Tolls	238 0 0	. . .
Pound Sales	. . .	. . .
Contributions under Act 10 of 1864 (of 1867)	50 0 0	. . .
Loans raised (Hex River Road)	. . .	1,600 0 0
Revenue derived from other sources	. . .	. . .
		1,891 15 5
Balance overdrawn on 30th June, 1868	. . .	204 9 10
Total...	£675 10 0	£2,096 5 3

EXPENDITURE.	Main Roads.	Divisional Roads.
Balance overdrawn on 31st December, 1867	£ . . .	£378 13 1
Salaries to Officers	. . .	. . .
Travelling allowances to Members for attending Meetings	3 7 6	3 7 6
Travelling allowances to Members for other purposes	. . .	. . .
Office Contingencies, Printing, Advertisements, &c.	9 17 1	9 12 5
Amount paid for valuation of Property	. . .	. . .
Polling Expenses	. . .	. . .
Debt and Interest paid (Hex River Road)	. . .	552 6 4
Construction of Roads	. . .	. . .
Maintenance of Roads	343 2 4	. . .
Superintendence of Roads	. . .	. . .
Inspection of Roads	3 0 0	10 16 6
Tools, &c., Carts, Forage, Harness, &c.	141 2 5	. . .
Contribution under Act 10 of 1864	. . .	. . .
Expenditure on account of Tolls (Bonus)	10 0 0	. . .
Other Expenditure	. . .	. . .
Mules	38 12 4	38 12 4
Rent of Station	24 0 0	. . .
	573 1 8	
Balance on 30th June, 1868	102 8 4	. . .
Hex Rivier Road: Construction £608 4 1; Tools, Carts, Forage, &c. 53 0 9	. . .	. . .
	. . .	661 4 10
Deposit on Loan Bill	. . .	20 0 0
Robertson Road: Construction 342 19 10; Tools, Carts, Forage, &c. 48 12 5	. . .	. . .
	. . .	391 12 3
Bosjesveld Road Maintenance 10 0 0	. . .	. . .
Roggeveld Road Maintenance 20 0 0	. . .	30 0 0
Total...	£675 10 0	£2,096 5

We, the undersigned, hereby certify that we have examined and compared the above Statement with the Books and Vouchers of the Main and Divisional Road Departments of the Divisional Council of Worcester; that we find the same to be correct, and supported by proper Vouchers; and that the Expenditure is in accordance with Resolutions passed by said Council.

J. D. HUGO, Secretary and Treasurer,
H. BERNHARDI,
EDW. SHARPE, } Auditors.

Divisional Council of Bredasdorp.

Account of the Revenue and Expenditure for the Half-year ending 30th June, 1868.

REVENUE.	
Balance on the 1st January, 1868	£73 13 7¾
Road Rates received	75 19 3
	£149 12 10¾

EXPENDITURE.	
Salaries to Officers	£34 10 6
Travelling Allowance to Members for attending Meetings	15 0 0
Travelling Allowance to Members for other purposes	3 0 0
Maintenance of Roads	43 18 0
Inspection of Roads	9 0 0
Advertisements, Printing and Stationery	12 16 6
Polling Expenses	1 1 0
Cash Box	0 12 0
Postage	0 16 10
Balance on the 30th June, 1868	28 18 0¾
	£149 12 10¾

C. H. HOFFMANN, J.s., Secretary and Treasurer.

We, the undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account.

JOHN DANVERS,
J. BELL, } Auditors.

Paarl Board of Executors.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK HAUPTFLEISCH, of the Paarl, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly appointed by the Honourable the Supreme Court as Provisional Trustee of the above Insolvent Estate. All Parties indebted to the same are requested to satisfy their Debts forthwith, at the Office of the Paarl Board of Executors, Western Province Bank Buildings, Paarl.

D. BEYERS, D.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES DE VILLIERS, JACOB'S son, of the Paarl.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 15th day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above-named Insolvent; at which time any Creditor may

TRADE NOTICES.

NOTICE.

Occasional Supplies for Her Majesty's Navy, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869.

TENDERS will be received at this Department until noon on MONDAY, the 7th September, for the occasional supply of the undermentioned Provisions, &c., in Bond, viz.:—

Beef, salt, best quality	per lb.
Pork, do. do. do.	do.
Suet, do. do. do.	do.
Peas, split	do.
Rice	do.
Tea, good quality	do.
Mustard	do.
Pepper, ground	do.
Salt (fine and coarse)	do.
Sago	do.
Biscuit Powder	do.
Arrowroot	do.
Pearl Barley	do.
Raisins	do.
Pickles, mixed	do.
Chocolate	do.
Oatmeal	do.
Lemon Juice	do.
Soap, hard yellow	do.
Tobacco (leaf)	do.
Candles, composite (6's or 8's)	do.
Vinegar	per gallon.
Colza Oil	do.
Olive or Salad Oil	do.
Celery Seed	per lb.
Ale (English)	per bottle.
Ale (do.), in casks	per gallon.
Porter (do.)	per bottle.
Porter (do.), in casks	per gallon.
Port Wine (best European)	per bottle.
White Wine do.	do.
Brandy (best French)	do.
Rum (best Jamaica)	per gallon.
Preserved Liquid Milk	per quart.
Desiccated Milk	do.

PRESERVED MEATS, &c.

Boiled Beef	per lb.
Boiled Mutton	do.
Fowl	do.
Soups	do.
Soup and Bouilli	do.
Mutton Broth	do.
Essence of Beef	per pint.
Calves Feet Jelly	per lb.

PRESERVED VEGETABLES.

Potatoes	per lb.
Compressed Vegetables	do.

The Articles to be supplied in such quantities from time to time as may be required for Her Majesty's Naval Service.

The rates to include the cost of delivery and storing in the Stores at the Victualling Yard, Simon's Bay, as well as the Casks, Packages, &c., in which the Articles may be delivered.

Those who may be desirous of tendering must prepare to furnish any Articles required within 24 hours after receiving notice, and [illegible] of the very best description, and [illegible] approval of the Naval Authorities. [illegible] rejected must be removed by and at the cost of the Contractor.

Those tendering must tender for the [illegible] above Articles, as no tender will [illegible] a portion, and Samples of all the [illegible] accompany the Tender, and [illegible] warrant the Articles remain [illegible] month from the date of [illegible]

As the quantities [illegible] from time to time [illegible] Stores and Victualling [illegible] tinctly understood [illegible] that [illegible] the [illegible]

[illegible] 8th Aug[illegible]

Digitized by Google

Abstract Account of Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Namaqualand, for the Six Months ending 30th June, 1868.

Dr. REVENUE. Cr.

1868.		£	s.	d.
Jan. 1.	To Balance on hand	42	5	0
June 30.	„ Road Rates current collected to date	44	12	8
„	„ Road Rates arrear, collected to date	7	6	6½
„	„ Tolls	53	19	5
„	„ Pound Sales	.	.	.
„	„ Loans	.	.	.
„	„ Costs under Act 10, 1864 ...	.	.	.
		£148	3	7½

EXPENDITURE.

1868.		£	s.	d.
June 30.	By Salaries	25	0	0
„	„ Travelling allowance to Members	22	10	0
„	„ Office Contingencies	1	17	4½
„	„ Valuators	8	5	6
„	„ Polling expenses	.	.	.
„	„ Loans repaid	33	0	0
„	„ Maintenance of Roads, Divisional	4	0	0
„	„ Tools	.	.	.
„	„ Costs under Act 10, 1864 ...	.	.	.
„	„ Tolls	.	.	.
„	„ Road Rates overpaid refunded	6	5	0
„	„ Balance	47	5	9
		£148	3	7½

We certify that we have examined the above Accounts of Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Namaqualand, and that we found the same supported by Vouchers, and that the Payments were made in accordance with the Votes of the Council.

ARTHUR E. WELBY, J. H. HOFMEYR, } Auditors.

Divisional Council's Office, Namaqualand, 20th August, 1868.

Bathurst Divisional Council.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Bathurst, in accordance with the Acts No. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the half-year ending 30th June, 1868.

REVENUE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.
1. To Balance on hand	. . .	7 19 10	7 19 10
2. Road Rates, Current	. . .	. . .	. . .
3. Road Rates, Arrear	. . .	14 15 4	14 15 4
4. Tolls, Trompeter's.	. . .	12 0 0	12 0 0
5. Pound Sales ...	. . .	2 3 0	2 3 0
6. Contributions under Act 10 of 1864 ...	. . .	. . .	. . .
7. Loans raised, Eastern Province Bank	. . .	422 5 0	422 5 0
	. . .	459 3 2	459 3 2

ENDEXPITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.
1. Salaries to Officers, 1867-'68 ...	. . .	43 15 0	43 15 0
2. Travelling Allowances to Members for attending Meetings ...	. . .	. . .	. . .
3. Travelling Allowances to Members for other purposes	. . .	. . .	. . .
4. Office Contingencies, Printing, Advertisements, &c., 1866-'67... ...	. . .	37 11 0	37 11 0
5. Polling Expenses for election of Members, 1867...	. . .	3 10 0	3 10 0
6. Debt and Interest paid	. . .	130 7 6	130 7 6
7. Maintenance of Roads:			
Kowie East Line	. . .	58 14 6	. . .
Kowie West Line	. . .	63 8 0	. . .
Trompeter's to Driver's Bush ..	. . .	13 1 8	. . .
Irish Party to Cooper's Blaauwkrantz . ..	. . .	11 0 0	. . .
Kowie Pass Road	. . .	7 0 0	153 4 2
8. Inspection of Roads	. . .	. . .	. . .
Fish River projected Bridge ...	. . .	4 12 10	4 12 10
9. Scotch Carts, 3 ...	. . .	72 9 0	72 9 0
10. Extirpating Burr Weed on Crown Land, Act No. 22 of 1861	. . .	1 10 0	1 10 0
11. Auditors, to 31st December, 1187.	. . .	2 0 0	2 0 0
	. . .	448 19 6	448 19 6
By Balance ...	. . .	10 3 8	10 3 8
	. . .	459 3 2	459 3 2

NOTE.—Rate levied ... ... £. . .
Amount of levy outstanding, Arrear ... 68 11 2

We, the undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

CHAS. BARBER, Secretary and Treasurer.
JOSEPH TROWER, SAMUEL HAYES, } Auditors.

Divisional Council Office, Bathurst, 24th August, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society.

Policy No. 912, for £500, on the Life of JOSEPH KENNEDY.

APPLICATION having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost,—Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office, within three months from this date, a duplicate thereof will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Junior, Secretary.

Cape Town, 2nd July, 1868

Stellenbosch Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders will take place on

Tuesday, 15th Sept., 1868,

at the Bank Premises, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JACOB DANIEL JOUBERT, and P. W. A. HAUPT, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,

WM. HEROLD, Cashier.

25th August, 1868.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th September next, from such Persons as are willing to supply H. M's. Victualling Yard at Simon's Town with Biscuit and Flour of the best quality, for a period of 12 months, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869, in such quantities as may from time to time be required for Her Majesty's Navy.

The quantity probably required may be about 300,000 lbs. Biscuit, and about 100,000 lbs. of Flour, during the 12 months; but the parties tendering must be prepared to supply more or less, as the exigencies of the Naval Service may require.

The rate per 100 lbs. must include the cost of delivery into the Stores of the Victualling Yard.

Full particulars may be obtained on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay, 6th August, 1868.

Dissolution of Partnership.

NOTICE is hereby given that the Firm of STUTTAFORD & Co. was this day dissolved by mutual consent.

A. W. FLETCHER,
W. H. FLETCHER,
S. R. STUTTAFORD.

July 31, 1868.

Dissolution of Partnership.

NOTICE is hereby given that the Firm of THOMAS STUTTAFORD, & Co. was this day dissolved by mutual consent.

A. W. FLETCHER,
W. H. FLETCHER,
WM. F. STUTTAFORD,
WM. THORNE.

July 31, 1868.

NOTICE is hereby given that the Undersigned have this day entered into Copartnership, subject to the provisions of "The Special Partnerships Limited Liability Act, 1861, under the Style or Firm of STUTTAFORD & COMPANY.

S. R. STUTTAFORD,
WM. THORNE,
WM. F. STUTTAFORD,
A. W. FLETCHER,
W. H. FLETCHER.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that Mr. H. W. VAN BREDA has been appointed as Second Clerk to the Town Council, in the Secretary's Department.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 28th August, 1868.

Swellendam Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on MONDAY, the 28th day of September, 1868, at 12 o'clock, for the purpose of electing a Director in the room of Mr. M. J. DU TOIT, resigned.

By order of the Board,

T. C. ROBERTSON, Cashier.

Swellendam Bank, 27th August, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 27.—Volunteer, ctr., 42 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay, Aug. 20, to this port. Cargo copper ore. Passengers: Mr. and Mrs. Campbell and 1 steerage. A. Searle, agent.

28.—Volante, sch., 97 tons, T. Boyce, from Ichaboe, 18th inst., to this port. Cargo guano and seal skins. Passengers: Capt. Sinclair, Mrs. Robinson, and 1 steerage. De Pass & Co., agents.

31.—Dane, R.M.St., 868 tons, H. Hammond, from Algoa Bay, 29th inst., to this port and Southampton. Cargo general. Wm. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Aug. 28.—Saxon, to St. Helena.
29.—Josephine, to Falmouth.
30.—Namaqua, to Mossel Bay and Knysna.
30.—Walter Glendining, to East London.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 1STEN SEPTEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid-Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal geregtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert, Fraserburg en Victoria West.
6. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
7. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
8. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeelingen Piketberg en Tulbagh.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Dingsdag, den 15den September aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthoriseerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de Hoofdsteden van gezegde andere Distrikten, op zoodanige dagen als nader te dien einde zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 7den dag van Augustus, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 49.—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 242, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:—

Caledon, Dingsdag, den 15den September.
Swellendam, Vrijdag, den 18den September,
Riversdale, Woensdag, den 23sten September,
George, Dingsdag, den 29sten September.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT.—No. 249, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DE VERSCHILLENDE RESIDENT MAGISTRATEN.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 1sten dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, voor den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1869, zullen worden ingewacht *bij den Resident Magistraat van elk Distrikt*, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

Van al de verschillende Artikelen zijn monsters gedeponeerd ten Kantore van de Resident Magistraten, ter bezigtiging voor degenen, die wenschen te Tenderen, en al de Leverantien, volgens die Tenders gegund, moeten van dezelfde soort en kwaliteit zijn als de monsters.

De benoodigdheden moeten op iedere standplaats der Magistratuur worden geleverd aan de Gevangenis op orders van den Magistraat of den voor hem agerenden ambtenaar.

De gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

Het Gouvernement verbindt zich niet den laagsten of een der andere Tenders aan te nemen en behoudt zich het regt voor om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden, voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR GEVANGENIS LEVERANTIEN ———

———, 1868.

Aan den Resident Magistraat van

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt, No. 249 van den 7den Augustus, 1868, verschenen in de *Government Gazette* van den bied ik, de eerst Ondergeteekende, hierbij aan te leveren aan de

in _____ } *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.)*

in zoodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, en voor de gespecificeerde prijzen, de artikelen in onderstaande Schedule omschreven, waarbij de prijzen gemeld zijn—zullende dezelve zijn van dezelfde soort en kwaliteit als het monster, dat ik heb bezigtigd in het Resident Magistraatskantoor te ———

En wij, de tweede en de derde Ondergeteekende, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. } _____ Handteekening van Tenderaar. } _____
Handteekening van Getuige. } _____ Handteekening van den Borg. } _____
Handteekening van Getuige. } _____ Handteekening van den Borg. } _____

SCHEDULE.

Benoodigdheden.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Bijlen, met stelen, groote Amerikaansche,	per stuk	.	.	.	Handzagen, gegoten Stalen	per stuk	.	.	.
Do. do., kleine do.	do	.	.	.	Hakmessen, Engelsche	do	.	.	.
Bijlstelen	do	.	.	.	Soeplepels, Vertinde	do	.	.	.
Kommen, groote Blikken	do	.	.	.	Naalden, met geboorde oogen	per 100	.	.	.
Bezems met Stelen, Haren	do	.	.	.	Hangsloten, groote IJzeren	per stuk	.	.	.
Handbezems	do	.	.	.	Do. middelslag do.	do	.	.	.
Boenders	do	.	.	.	Emmers, gegalvaniseerd IJzeren	do	.	.	.
Witkwasten	do	.	.	.	Houweelen, groote, met Stalen punten	do	.	.	.
Kandelaars, Koperen, met snuiters en bijbehooren, kompleet	do	.	.	.	Stelen voor do.	do	.	.	.
Haarkammen, fijne, Horen	do	.	.	.	Berden, groote Blikken	do	.	.	.
Broekijzers, Soliede, met stalen punten	do	.	.	.	Kwartpotten, Blikken	do	.	.	.
Vleeschvorken, groote Ver	do	.	.	.	Scharen, groote Stalen	do	.	.	.
Timmermans Hamers, met Klaauw	do	.	.	.	Schoppen, gegoten Stalen	do	.	.	.
Metselaars do., met Stalen punten	do	.	.	.	Spaden, groote Stalen	do	.	.	.
					Eetlepels, Vertind IJzeren	do	.	.	.
					Troffels, gegoten Stalen	do	.	.	.

Strafwerktuigen.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handboeijen, Hard Stalen	per paar	.	.	.	Zweepkoord	per streng	.	.	.

Beddegoed.

		£	d.	d.			£	s.	d.
Dekens	per stuk	.	.	.	Kussens	per stuk	.	.	.
Stroozakken	do	.	.	.	Katoenen Kombaarzen	do.	.	.	.

Kleeding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Boezeroentjes	per stuk	.	.	.	Vrouwehemden, Katoenen	per stuk	.	.	.
Vrouwentabberds, gedrukte	do	.	.	.	Overhemden, Gestreepte	do	.	.	.
Do., Jean	do	.	.	.	Do., Witte	do	.	.	.
Doeken, Katoenen	do	.	.	.	Pakken (Jas en Broek) Tweed	do	.	.	.
Hoeden, Vilten	do	.	.	.	Vingerhoeden	per lb	.	.	.
Banitjes, Lakensche	do	.	.	.	Naaigaren, Zwart	do	.	.	.
Naalden, geassorteerde grootten	per pakje	.	.	.	Do., Lichtbruin	per stuk	.	.	.
Overkleeden, Lakensche	do	.	.	.	Broeken, Lakensche	do	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Onderrokken, Katoenen	do	.	.	.	Do., Linnen	per paar	.	.	.
Do., Witte Baaijen	do	.	.	.	Veldschoenen	do	.	.	.
Do., Blaauwe Sergen	do	.	.	.	Do., Zolen voor	do	.	.	.
Spelden, geassorteerde grootten	per pakje	.	.	.	Do., Bovenleder voor				

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 233, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Julij, 1868.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 14den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, in Pacht zullen worden opgeveild, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Humansdorp, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering behoudt zich het regt voor om Kontrakten aan te gaan voor zooveel jaren minder dan waarvoor dezelve nu worden aangeboden of voorgesteld als zij dienstig zal oordeelen, ingeval de aangeboden Pachtsom onvoldoende is om daarvoor de Pacht toetestaan voor den tijd door den Verpachter voorgesteld.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitsikama.

Perceel No. 563. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitsikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; beleud ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 564. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; beleud ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee, en ten oosten en zuidoosten in de rigting van Eersterivier.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 565. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausea Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; beleud ten noorden en noordoosten in de rigting der Rivier Conga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Perceel No. 566. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 567. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden beleud ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Wijk Zuur Anija.

Perceel No. 568. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anija, genaamd Koud Nek, groot 4,135 morgen en 250·3 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Bavianskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier

Perceel No. 569. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583 3 vierkante roeden; beleud ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Neoltgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Perceel No. 570. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 verkante roeden; beleud ten noordnoordoosten aan Vrijheid, ten oostzuidoosten aan Essenbosch, zuidzuidwesten en ten noordwesten aan Kroonland.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 571. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590 7 vierkante roeden; beleud noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemps Erf, en de plaats Wolvegat, ten noordnoordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoegte, ten zuidzuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Perceel No. 572. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Perceel No. 573. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 255 7 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Perceel No. 2 ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Perceel No. 574. Een Stuk Grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 493·73 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Perceel No. 575. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 576. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 884 morgen en 46.6 vierkante roeden beleud ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten aan Kroonland.

Perceel No. 577. Een stuk Grond gelegen als boven, groot 3,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; beleud ten noorden en noordoosten aan Krommerivier en Spoorbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroenland en de plaats Krommerivier.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 578. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286 79 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Perceel No. 579. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 394 morgen en 37·7 vierkante roeden; beleud ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

De Kaarten en Pacht voorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 274, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
24 Augustus, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast het Gouvernements Berigt No. 255 te herroepen en daarvoor de volgende kennisgeving in de plaats te stellen.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven ingevolge de Proklamatien Nos. 49 en 50 gedagteekend respektivelijk den 7den en den 12den dezer, dat het Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 14 September, 1868,
Queen's Town, Maandag, 21 September,
Aliwal Noord, Maandag, 28 September,
Burgersdorp, Donderdag, 1 October,
Colesberg, Dingsdag, 6 October,
Middelburg, Woensdag, 14 October,
Graaff-Reinet, Maandag, 19 October,
Beaufort, Dingsdag, 27 October,
Somerset, Vrijdag, 6 November,
Uitenhage, Vrijdag, 13 November,
Port Elizabeth, Dingsdag, 17 November.

En verder wordt kennis gegeven, dat ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaand Hof in eenige der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 263, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hen gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen:

Weggevlugt van het Station Ruiterbosch, op den 10den Aug., 1868, Veroordeelde No. 176, KLAAS, een Boschman, geboren te Burgersdorp, omtrent 28 jaren oud, 5 voet 3 duim lang, heeft donkere oogen, donker kroeshaar en donkergele gelaatskleur; en is arbeider. Merken: vóórboventand gebroken, likteeken aan het voorhoofd, digt bij het haar. Werd op den 9den October, 1865, te Graaff-Reinet voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 3½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs baaitje, vest en broek, blaauw gestreept hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 176.

Veroordeelde No. 646, WILLEM STUURMAN (Hottentot), geboren te Prins Albert, omtrent 23 jaren oud, 4 voet 11½ duim lang, heeft donkere oogen, zwart haar en lichtbruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken—Zeer kleine oogen (waggelende gang) Werd op den 27sten Maart, 1868, te Oudtshoorn voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 4 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs baaitje, vest en broek, blaauwgestreept hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 646.

Veroordeelde No. 708, COBUS ABRAHAM (Hottentot), geboren te Grahamstad, omtrent 22 jaren oud, 5 voet 7 duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en donkerbruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken—Blind aan het regteroog. Werd op den 9 April, 1868, te Beaufort voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 4 jaar gevangenschap met harden verwezen. Droeg bij het deserteren grijs lakensch baaitje, vest en broek, blaauwgestreept katoenen hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 708.

Veroordeelde No. 715, BOOIJ (een Kaffer), geboren te Kafferland, omtrent 21 jaren oud, 5 voet 1 duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en lichtbruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken—Zeer groote oogen, moes boven het regteroog. Werd op den 9den April, 1868, te Beaufort, voor eene onnatuurlijke misdaad teregtgesteld en tot 4 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs lakensen baaitje, vest en broek, blaauw gestreept katoenen hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 715.

Veroordeelde No. 3569, GERT VISAGIE (Hottentot), geboren te Beaufort, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 5 duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en bruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken van ligchaamsstraf. Werd op den 11den April, 1868, te Beaufort, voor de misdaad van diefstal teregtgesteld en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs lakensch baaitje, vest en broek, blaauw gestreept katoenen hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 3569.

Veroordeelde No. 3570, SEBASTIAAN VISAGIE (Hottentot), geboren te Beaufort, omtrent 47 jaren oud, 4 voet 11 duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en bruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken—Derde vinger van de regterhand krom, merken van ligchaamsstraf. Werd op den 11den April, 1868, te Beaufort voor de misdaad van Diefstal teregtgestald en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs lakensch baaitje, vest en broek, blaauwgestreept katoenen hemd en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No. 3570.

Belooning voor hunne gevangenneming Drie Ponden voor elk en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 280, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOACHIM DANIEL HAUPT tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Paarl.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
29 Augustus, 1868.

DE Heer J. P. A. VAN LEENTZ, te Paarl, is gemagtigd tot het verkoopen van Postzegels.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 264, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Augustus, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 28sten September, 1868, op den middag, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town in Pacht zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris te Hope Town, tegen een opzetprijs van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor hetzelve aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die geboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 580. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; beleud noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuidwesten door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put.

Perceel No. 581. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; beleud ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen.

Perceel No. 582. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaspan, groot 2,943 morgen en 400 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Windpoort, ten oosten aan Esterhuijspan, ten zuiden aan land in de rigting van Dwarlwindspoort, en ten noordwesten aan Kroonland.

Veldkornetschap De Heop.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap De Hoop, genaamd Kittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; beleud ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oraejerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal.

Veldkornetschap Zuid Middenveld.

Perceel No. 584. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zuid Middenveld, genaamd Nieuwekraal, groot 6,195 morgen en 545 vierkante roeden; beleud ten noorden aan De Tuit, ten zuiden aan Wittewal en Kortkop, ten westen aan Pretorius Baken, en ten oosten aan Valschdam en Woerderaai.

Verbeteringen, bestaande uit een Dam.

N.B.—De Kaarten en Pachtkonditien zijn ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 281, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ISAAC HORAK DE VILLIERS tot wederopzegging aan te stellen tot Vrederegter voor het Distrikt Paarl.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

AANGEZIEN geene wettige nominatie is ingekomen, zoo worden de Kiezers in Distrikt No. 6 hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineeren voor het vertegenwoordigen van dit Distrikt in den Afdeelingsraad van Port Elisabeth.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan des middags 12 ure, op Woensdag, den 9den September, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Vereischten in een Kandidaat.

Ieder die geregistreerd is als kiesgeregtigde volgens deze Wet, uit kragte van de Ordonnantie voor de samenstelling van een Parlement en die geregistreerd is in het Landregister der Kolonie als Eigenaar van Onroerend Goed, gelegen in deze Afdeeling, en die tijdens eene verkiezing volgens deze Wet gewaardeerd ten dienste der Wegbelastingen op niet minder dan £500, is bevoegd om in ieder distrikt gekozen te worden tot Lid van zoodanig distrikt, mits da. hij geen ongecertificeerd Insolvent is of zijn Boedel niet heeft geassigneerd ten bate zijner Crediteuren.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 21 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
28 Augustus, 1868.

HET Heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer T. J. RONKE aan te stellen tot Onderpostmeester te Oost Londen.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

Digitized by Google

AFDEELING ALIWAL NOORD.

WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Aliwal Noord, uit krachte van Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling, voor het jaar van den 1sten Januarij tot den 31sten December, 1868, gelegd heeft op alle aldus betaalbare Goederen in deze Afdeeling; en dat dezelve verschijnt en betaalbaar is ten Kantore van den Raad, te Aliwal Noord, vóór of op den 1sten November, 1868.

HENRY S. LEE, Sec., Afdeelingsraad.

Kantoor van de Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 12 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

CHRISTIAAN GERTZEN, een Hottentotsch Kind van omtrent 7 jaren oud, in hulpbehoevenden staat by mij gebragt zijnde,—Zoe wordt hierbij kennis gegeven, dat indien niet opgevorderd voor of op den 3den October aanst., door een of ander bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om hem te onderhouden, hij ingevolge de bepalingen van Wet 15 van 1856 in dienst zal worden besteed.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 22 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria Oost, op eene Vergadering, die gehouden zal worden op Vrijdag, den 9den October, 1868, beraadslagen en besluiten zal over een voorstel om eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling te heffen op de waarde van alle belastbare Vaste Goederen, in deze Afdeeling gelegen, voor het jaar 1868.

P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 18 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Bezittingen in deze Afdeeling voor het jaar 1868, en dat die belasting verschijnt en betaalbaar zal zijn op Vrijdag, 15 Januarij, 1869, ten Kantore van den Ondergeteekende.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Augustus, 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

GERT AREEP, een Boschmans Jongen van omtrent 8 jaren oud, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt. Niet gereklameerd zijnde vóór of op 30 September aanstaande, door een nabestaande die gewillig en bekwaam is voor hem te zorgen, zal hij volgens de Wet in dienst worden besteed.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Springbok,
12 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN ter mijner kennisse is gekomen, dat in Kaapstad en het Kapsche Distrikt onwettige Maten en Gewigten in gebruik zijn,—Zoo geef ik hierbij kennis, dat de Standaard Gewigten en Maten, voorgeschreven bij Wet No. 11, 1858, kunnen bezigtigd worden na behoorlijke kennisgeving en op voegzame tijden, volgens het bepaalde bij Artikel 7 van de gezegde Wet.

De Politie-beambten hebben in last om op onzekere tijden visitatie te houden op alle plaatsen binnen de grensscheidingen dezer stad en van dit distrikt, alwaar goederen worden nagehouden en uitgesteld om te verkoopen, of waarin eenigerlei nering of bedrijf met gewigt of maat gedreven wordt, en om aldaar alle aanwesige gewigten en maten na te zien; en wanneer deze bevonden worden te verschillen van de Standaard Gewigten en Maten, ten dezen Kantore aanwesig, de houders daarvan te vervolgen naar de Wet.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Kaapstad, 29 Augustus, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING MALMESBURY.

AANGEHOUDEN in het Schut te Horenbosch, over den gestelden tijd,—Een groote lichtbruine Mullezel (Merrie), omtrent 8 jaren oud, alle hoeven beslagen. Niet bevorens gelost zijnde zal dezelve op den 11den September, 1868, worden verkocht.

D. M. M. DU TOIT, Schutmeester.

Schut, Horenbosch, 22 Augustus, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
31 Augustus, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Kaapstad.

EXECUTEURS TESTAMENTAIR van den Boedel van wijlen JACOB WATERMEIJER versus GEORGE JACOB WATERMEIJER.

Op Woensdag, den 9den September, 1868, 's morgens 10 ure, en volgende dagen, in den Winkel van Gedaagde, in de Breestraat, van een algemeene gesorteerde Winkelvoorraad, Kruideniers en Vetwaren, Glas en Aardewerk, en andere Losse Goederen, en op den laatsten dag, ten woonhuize van Gedaagde, "Rheezigt," in de Tuinen, van Huisraad en Meubelen van allerlei soort, Glas, Aarde, Pleet en Zilverwerk, enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

FREDERICK LUCAS vs. SAMUEL ALLISON.

Op Vrijdag, den 17den September, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van een Bul, Twaalf Ossen, Vijf Koeijen en Drie Kalveren.

Afdeeling Albert.

LEWIS SCHRIJVER versus CORNELIS ODENDAAL.

Op Woensdag, den 16 September, 1868, 's morgens 10 ure, te Karelhoek, van 182 Schapen, 15 Bokken, 1 Merrie, 1 Veulen, 6 Koeijen, 6 Kalveren, 1 Bul, 3 Ossen, 2 Vaarzen, 1 Kar, Huisraad, Meubelen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHAN HENDRIK HAUBT FLEISCH, Stephanus zoon, van de Paarl, Vrachtrijder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 8sten September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 15den September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN FRANCIS PASSMORE, te Port Elizabeth, Timmerman,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 9 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FRANCIS O'RYAN, thans te Grahamstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CORNELIS JOHANNES VAN MOLENDORF, van de Afdeeling Oudtshoorn,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 14den September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 21sten September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en vóór het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ABRAHAM JACOBUS DE VILLIERS, van het Distrikt Hope Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en voorovergeleden Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Hope Town, op Vrijdag, den 9den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Augustus, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANDREW BATES, van het Distrikt Stockenstrom, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot WILLIAM HENRY BATES, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Elandspost, op Vrijdag, den 9den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING

TE KING WILLIAM'S TOWN,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

VAN

VASTGOED.

OP VRIJDAG,

DEN 18DEN SEPTEMBER, 1868,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ALL te King William's Town bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, gelegen in het Distrikt King William's Town, vroeger Oost Londen, bekend als plaats No. 42, groot 1837.2 bunders (Acres).

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JOHN WOOD, vroeger wonende op Ashburnham, in zijne hoedanigheid van Bestuurder van den King Williamschen Tak der Standard Bank van Britsch Zuid Afrika (gelimiteerd), Eischer, en JOHN PANKHURST, de Jongere, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, Hoogstraat, No. 13, te Grahamstad, en van den Resident Magistraat te King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN ROE, *te Kaapstad.*

Op Maandag, den 14 Sept., 1868,

'S MORGENS 11 URE,

ZAL op de plaats zelve worden verkocht,—Zeker Perceel Gronds, met een hechtgebouwd Woonhuis daarop, gelegen ten N.O. van den Leeuwenstaart, aan den Somerset Weg.

Alsmede Roerende Goederen aan den Insolvent behoorende en bestaande in Tafels, Kasten, Mahoniehouten Stoelen, enz.

Onmiddelijk na het bovenstaande zal ook het aanhangende Eigendom, behoorende aan Mej. de Weduwe van den Eerw. BECK, in verkoop worden opgeveild.

Er zal Bonus worden gegeven.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Executeurskamer, Kaapstad, 31 Aug., 1868.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK JACOBUS WILLIAM DE VILLIERS, Wijnboer te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 16den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructie te geven, en ook om te besluiten over een arrangement [illegible] solvent om zijnen concurrente Crediteuren [illegible] sterling te betalen, mits dat de Boedel [illegible] worden ontheven. Allen die aan den [illegible] verschuldigd zijn, worden [illegible] dergeteekende onmiddelijk te voldoen, [illegible] tegen hen zullen worden [illegible]

Gebouw [illegible]
Kaapstad, 27 [illegible]

Digitized by Google

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

MONSTER VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in de volgende Insolvente Boedels, bij Publieke Veiling, in het Verkooplokaal van de Afslagers, verkoopen,

Op Donderdag, den 3 September,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZONDER RESERVE,

DE VOLGENDE

ONROERENDE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JOSHUA CAWOOD.

1. Het Eigendom, bekend als Cawood's Looijerij, zijnde Perceel No. 13, Adderleijstraat.
2. Perceel 14, in de Adderleijstraat, met Woonhuis, laatstelijk in gebruik bij den Heer CAWOOD, en drie Cottages daarachter.
3. Een Stuk Grond, achter de Looijerswerf met de Gebouwen.
4. Erf No. 81, Zuideinde.
5. Perceelen 45, 47 en 49, aan Russell Road.
6. Perceelen 101, 102 en 103, Hospitaal Heuvel.
7. Perceel 14, Victoria Kaailanderijen.
8. Perceel 51, Victoria Kaailanderijen.
9. Perceel 213, Walmersdorp.
10. Perceelen 46, 48 en 50, nabij de Nieuwe Markt.
11. Perceel 51, nabij de Nieuwe Markt.
12. Perceelen 23 en 24, in JENNING's Boedel.
13. Perceelen 208 en 209, Dorp van Korsten.
14. Perceel 4, in JENNING's Boedel, tegenover CAWOOD.
15. Perceelen A en B, Stadhuis Landerijen, nabij Coopers-kloof.
16. Perceel 38, Voorstad Sijdenham.
17. Perceelen 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, Voorstad Sijdenham.
18. Perceelen 218 en 219, Voorstad Sijdenham.

In den Insolventen Boedel van S. W. SMITH.

19. Perceelen 537, 538 en 539, in Colchester.
20. Perceelen 432, 411, 410 en 409, in Colchester.
21. Perceelen 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31 en 33, gelegen in de Queen'sstraat, te Port Elizabeth, met de Gebouwen daarop, bevattende een grooten Winkel en een aantal welgebouwde Woonhuizen.

In den Insolventen Boedel van GEORGE SMITH.

22. Perceelen 1 en 2, nabij de Nieuwe Gevangenis.
23. Perceelen 109, 110, 111 en 112, van de Grey Institute Landerijen.
24. Perceelen 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93 en 94, nabij de St. Paulskerk, achter Townshend Terrace.
25. Peerceelen 113 en 114, tegenover Butler, Noordeinde.

In den Insolventen Boedel van PHILIP FROST, Sen.

26. Perceelen 11, 12, 13 en 14, gelegen in de Noordelijke Voorstad, te zamen met de daarop staande Gebouwen, nl, de "Newmarket Inn," "Golden Fleece Inn," en verscheidene Cottages daarachter.
27. Perceelen 81 en 82, Noordeinde, met de Gebouwen bekend als de "Oude Visscherij"
28. Perceelen 47, Noordeinde, met daaropstaande Houten Huis.
29. 61 Perceelen Ledig Land, gelegen in de Noordelijke Voorstad van Port Elizabeth.

Voor Rekening van MARIANO RIBAS.

30. Perceelen 229 en 230, met hechtgebouwd Woonhuis, daaropstaande, gelegen aan de Kreek, nabij Korsten.

De Voorwaarden van Krediet zullen zijn :—Voor £50 en daarboven, een vierde van den Koopschat kontant, een vierde op zes maanden en een half op twaalf maanden, van af den Verkoopdag, met Interest à 6 percent. Beneden £50, een half kontant en een half op zes maanden, tegen Interest als boven.

W. SELWYN, Eenig Curator.

Holland & Co., Afslagers.

PAARLSCHE EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN HENDRIK HAUPTFLEISCH, Landbouwer, te Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende door het Hoog Geregtshof behoorlijk is aangesteld tot Provisioneel Curator des gezegden Boedels. Allen die aan dien Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer in het Gebouw der Westelijke Province Bank te Paarl.

J. L. BEIJERS, Hz., Provisioneel Curator.

Gebouw der Westelijke Provincie Bank,
Paarl, 29 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES DE VILLIERS, Jacob zoon, te Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 15den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengemelden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 31 Augustus, 1868.

Z. A. Hijpotheek en Belegging Maatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK EASTES, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 23sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. W. PEARSON, Eenig Curator.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES CAREL BAM, Landbouwer, wonende in de Kaapsche Afdeeling (2de Overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecoonfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 23 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Z. A. Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
29 Augustus, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES MOSKEL, getrouwd in gemeenschap van Goederen met ELIZABETH ANNE MOSKEL, Weduwe van JACOBUS CHRISTIAAN FAURE, en de gezegde ELIZABETH A. MOSKEL, in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice in den Boedel van gezegden JACOBUS C. FAURE, in de Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernementsgebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 16den September, 1868, des voormiddags ten 1 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

F. J. BROERS, Eenig Curator,

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBAAR

VASTGOED EN HUISRAAD,

IN DE

AFDEELING PRINCE ALBERT,

In den Boedel van wijlen ALETTA SUZANNA JANSE VAN NIEUWENHUIZEN, Weduwe van JOHANNES VAN ECK, van Vliegekraal, in de Afdeeling Prins Albert.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeuren, publiek ter plaatse zelve aten verkoopen, op

Woensdag, 16 September aanst.,

'S MORGENS OM 10 URE,

HET VOLGENDE VASTE GOED, NAMELIJK:

"VLIEGEKRAAL,"

gelegen in het Veldkornetschap Traka, in de Afdeeling Prins Albert, groot omtrent 8,796 morgen.

Deze plaats kan gerustelijk worden aanbevolen als een van de beste Schapenweiden in het distrikt, en zoo wel bekend, dat verder aanprijzing overbodig zou zijn. Zij is wel bewaterd uit standhoudende Fonteinen, en heeft ook een hecht gebouwd Woonhuis en dito Kralen. Voorts: Huisraad, en wat verder op den dag der verkooping zal worden te voorschijn gebragt.

W. R. VAN ECK, } Test.
M. M. BRITTS, } Executeuren.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUIZEN, Weduwe van JOHANNES VAN ECK, van Vliegekraal, in de Afdeeling Prins Albert.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. R. VAN ECK, } Executeuren
M. M. BRITTS, } Testamentair.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA aangesteld is als Tweede Klerk van den Stedelijken Raad in het Departement van den Secretaris.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 28 Augustus, 1868.

Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Firma STUTTAFORD & Coe, heden met wederzijdsch goedvinden is ontbonden.

A. W. FLETCHER,
W. H. FLETCHER,
S. R. STUTTAFORD.

Julij 31, 1868.

Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Firma THORNE, STUTTAFORD & Co. heden met wederzijdsch goedvinden is ontbonden.

A. W. FLETCHER,
W. H. FLETCHER,
WM. F. STUTTAFORD,
WM. THORNE.

Julij 31, 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekenden heden eene Vennootschap hebben aangegaan, onderworpen aan de "Wet van 1861, op de Speciale Vennootschappen met beperkte verantwoordelijkheid," onder den Naam of de Firma van STUTTAFORD en COMPAGNIE.

S. R. STUTTAFORD,
WM. THORNE,
WM. F. STUTTAFORD,
A. W. FLETCHER,
W. H. FLETCHER.

Maatschappij van Levensverzekering VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP (MUTUAL).

Polis No. 912, voor £500, op het leven van JOSEPH KENNEDY.

NAARDIEN aanzoek is gedaan om een Duplikaat van de bovenstaande Polis, zijnde het oorspronkelijke stuk vervoren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet ten dezen Kantore wordt overgelegd binnen drie maanden van heden af, een Duplikaat daarvan zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 2 Julij, 1868.

Stellenbosch Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikelen 26 en 48 van de Akte van Overeenkomst, zal de Veertiende Algemeene Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben op

Dingsdag, 15den Sept., 1868,

in de Banklokalen, ten 10 ure voor den middag, ten einde van de Direkteuren een algemeenen Staat van de Aangelegenheden der Bank te ontvangen en om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JACOB DANIEL JOUBERT en P. W. A. HAUPT, die aftreden maar weder verkiesbaar zijn.

Op last van den Raad van Direkteuren
WM. HEROLD, Kassier.

25 Augustus, 1868.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK

Berigt van eene Speciale Vergadering.

AANGEZIEN zekere Resolutie is voorgesteld door den Heer MEURANT, gesecondeerd door den Heer SPRINGFELLOW, en aangenomen op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders op den 11den dezer, namelijk:

"Dat welke inlichting ook moge verlangd worden door een Aandeelhouder omtrent de zaken der Fort Beaufort en Victoria Bank, dezelve zal worden verschaft, uitgenomen alleen wat betreft wissels in disconto en nog niet vervallen."

En aangezien de Heer MEURANT vervolgens aanteekening heeft laten doen van acht en-dertig vragen om speciale inlichting, aan hem te worden verschaft ingevolge de aangehaalde Resolutie, welke de Direkteuren weigeren te geven, als onbestaanbaar met de 50ste, 51ste en 52ste clausule der Bankakte;

Zoo wordt hierbij eene Speciale Algemeene Vergadering bijeengeroepen voor WOENSDAG, den 16den September aanst., ten 10 ure des voormiddags, ten einde de bovenstaande Resolutie met de daarop gegronde vragen voor te leggen en het gevoelen der Aandeelhouders te vernemen omtrent de gezegde Resolutie en de gevraagde informatien.

Ten einde onnoodig oponthoud te voorkomen, zal de verlangde informatie voorsit in gereedheid worden gebragt, om aan de gezegde Vergadering te worden voorgelegd, als deze haren wensch te dien effekte te kennen geeft.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLIDAY, Voorsitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
12 Augustus, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Leverantien nu en dan benoodigd voor Harer Majesteits Zeemagt, van den Isten October, 1868, tot den 30sten September, 1869.

TENDERS zullen aan dit Departement ontvangen worden tot op MAANDAG, den 7den September, des middags ten 12 ure, voor het leveren, wanneer benoodigd, van de ondervolgende Provisien, enz., in Entrepôt, te weten:—

Rundvleesch, gezouten	per lb.
Varkensvleesch, do.	do.
Reuzel, do.	do.
Spliterwten	do.
Rijst	do.
Thee, goede kwaliteit	do
Mosterd	do.
Peper, gemalen	
Zout, grof en fijn	do.
Sago	do.
Beschuit Poeder	do.
Arrowroot	do.
Parelgort	do.
Rozijnen	do.
Gemengde Vruchten in 't zuur	do.
Chocolade	do.
Havermeel	do.
Limoensap	do.
Zeep, harde gele	do.
Tabak in bladen	do.
Compositie Kaarsen (van 6 tot 8)	do.
Azijn	per gallon
Colza Olie	do.
Olijf of Salade Olie	do.
Selleriezaad	per lb.
Ale (Engelsche)	per bottel
Ale do., in vaten	per gallon
Porter (Engelsche)	per bottel
Porter do., in vaten	per gallon
Portwijn (beste Europesche)	per bottel
Witte Wijn, do.	do.
Brandewijn (beste Fransche)	do.
Rum (beste Jamaica)	per gallon
Melk (vloeibaar duurzaam)	per quart
Melk (gedroogde)	do.

DUURZAAM GEMAAKTE SPIJZEN, ENZ.

Rundvleesch, gekookt	per lb.
Schapenvleesch, do.	do.
Gevogelte	do.
Soepen	do.
Soep met Soepvleesch	do.
Soep van Schapenvleesch (Broth)	do.
Runder-essens	per pint
Kalfspoot-gelei	per lb.

DUURZAAM GEMAAKTE GROENTEN.

Aardappelen	per lb.
Geperste Groenten	do.

De Artikelen moeten geleverd worden in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd noodig zullen zijn voor Harer Majesteits Zeedienst.

De prijzen moeten insluiten de kosten van aflevering aan en berging in de Magazijnen aan de Marine Werf te Simonsbaai, zoowel als verpakking, vaten, enz., waarin de Artikelen zullen worden afgeleverd.

Die verlangen te tenderen moeten in staat zijn de Artikelen te leveren binnen 24 uren na ontvangst van kennisgeving, en de Artikelen zelven moeten van de beste kwaliteit zijn en door de Marine Authoriteiten goedgekeurd worden. Elk afgekeurd Artikel moet door en voor rekening van den aannemer worden weggehaald.

Die tenderen wil moet zulks doen voor al de bovenstaande Artikelen; voor een gedeelte daarvan zal geen Tender worden aangenomen, en van de Artikelen moeten monsters met den Tender worden ingezonden.

De hoeveelheid der verschillende Artikelen van tijd tot tijd benoodigd is afhankelijk van den staat der Magazijnen en van de Schepen, die deze haven aandoen; die Tenders inzenden moeten dus wel verdege verstaan dat er gedurende het jaar even goed voor £5 als voor £5,000 kan benoodigd wezen, en dat zij dus daarop moeten voorbereid wezen.

Volledige bijzonderheden zullen op aanzoek aan dit Kantoor verschaft worden.

W. FIJNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Worcester, volgens Wetten No. 9 van 1858, en No. 10 van 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Saldo op 1 Januarij, 1868 ...	£95 14 7	£. . .
Wegbelastingen—Loopende ...	291 15 5	291 15 5
" Achterstallige	. . .	. . .
Tollen	238 0 0	. . .
Schutverkoopingen	. . .	. . .
Contributien volgens Wet No. 10 van 1864 (van 1867) ...	50 0 0	. . .
Gesloten Leeningen (Hexrivier Weg)	. . .	1,600 0 0
Inkomsten uit andere bronnen	. . .	. . .
		1,891 15 5
Saldo overgetrokken op 30 Junij, 1868...	. . .	204 9 10
Totaal...	£675 10 0	£2,096 5 3

UITGAVEN.		Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Saldo, overgetrokken op 31 December, 1867		£. . .	£378 13 1
Salaris aan Beambten		. . .	. . .
Reistoelagen aan Leden voor opkomst ter vergadering...		3 7 6	3 7 6
Reistoelagen aan Leden voor andere oogmerken ...		. . .	. . .
Kantoorbehoeften, Drukwerk, Advertentien, enz. ...		9 17 1	9 12 5
Bedrag betaald voor Schatting van Vastgoed		. . .	. . .
Kosten van Stemopneming ...		. . .	. . .
Schuld en Interest betaald (Hexrivier Weg)		. . .	552 6 4
Maken van Wegen		. . .	. . .
Onderhoud van Wegen ...		343 2 4	. . .
Oprigt van Wegen		. . .	. . .
Inspektie van Wegen		3 0 0	10 16 6
Gereedschap, enz., Kar, Voeder, Tuig, enz.		141 2 5	. . .
Bijdrage volgens Wet 10 van 1864		. . .	. . .
Uitgaven op Rekening van Tollen (Bonus)		10 0 0	. . .
Andere Uitgaven		. . .	. . .
Muilezels		38 12 4	38 12 4
Huur van Station		24 0 0	. . .
		573 1 8	
Saldo op 30 Junij, 1868 ...		102 8 4	. . .
Hexrivier Weg:			
Aanleg	£608 4 1		
Gereedschap, Karren, Voeder, enz. ...	53 0 9		
		. . .	661 4 10
Depositum op Beleenings Bill		. . .	20 0 0
Robertson Weg:			
Aanleg	342 19 10		
Gereedschap, Karren, Voeder, enz. ...	48 12 5		
		. . .	391 12 3
Boschjesveld Weg:			
Onderhoud ...	10 0 0		
Roggeveld Weg:			
Onderhoud ...	20 0 0		
		. . .	30 0 0
Totaal...		£675 10 0	£2,096 5 3

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij den vorengaanden Staat hebben nagezien en vergeleken met de Boeken en Bescheiden van de Departementen der Hoofd- en Afdeelingswegen van den Afdeelingsraad van Worcester; dat wij denzelven juist en door Bescheiden gedekt hebben bevonden; en dat de Uitgaven in overeenkomst zijn met de Resolutien door den gezegden Raad genomen.

J. D. HUGO, Secretaris en Thesaurier.
H. BERNHARDI, EDW. SHARPE, } Auditeuren.

KENNISGEVING.

TENDERS zullen op dit Kantoor worden ontvangen tot op MAANDAG, den 7den September, ten 12 ure op den middag, van zoodanige personen, als genegen zijn aan H. M. Victuale Werf, te Simonstad, Beschuit en Meel van de beste kwaliteit te leveren, voor den tijd van 12 maanden van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869, in zoodanige hoeveelheden als voor H. M. Zeemagt van tijd tot tijd zullen worden vereischt.

De hoeveelheden waarschijnlijk vereischt zal zijn omtrent 300,000 lbs. Beschuit en omtrent 100,000 lbs. Meel gedurende de 12 maanden, maar de tenderende partijen moeten gereed zijn meer of minder te leveren naar de omstandigheden van de zeedienst zullen vereischen.

De prijs per 100 lbs. moeten insluiten de kosten van aflevering in de Magazijnen van de Victualie Werf.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek op dit Kantoor.

W. FYNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

Swellendamsche Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op MAANDAG, den 28sten September aanst., 's middags ten 12 ure, in het Bankgebouw eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, ten einde een Direkteur te verkiezenin plaats van den Heer M. J. DU TOIT, die als zoodanig bedankt heeft.

Op last van de Direktie,
T. C. ROBERTSON, Kassier.

Swellendamsche Bank, 27 Augustus, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEYR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
J. C. DE WET,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op de Plaats "De Kalk," in de Afdeeling Hope Town, een roodbonte Os, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren; een roode Os, met witten kop, regteroor zwaluwstaart en halve maan van achteren, linkeroor wiskelhaak van achteren. Niet bevorens gelost zijnde, zullen dezelve te Hope Town worden verkocht op Zaturdag, den 16den October, 1868.

S. J. VAN NIEKERK, Schutmeester.

Hope Town, 10 Augustus, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende bevinden zich boven den gecorloofden tijd,—Eene Vosmerrie, omtrent 6 jaren oud, linker achterpoot wit, met een kleinen kol voor den kop en op de linkerbout een brandmerk gelijk als een H; een jong Vospaard, ruin, omtrent 3 jaren oud, ongemerkt. Indien niet gelost vóór of op den 13den October aanst., zullen dezelve op dien dag, des mergens ten 10 ure, publiek worden verkocht.

A. VAN ZIJL, Schutmeester.

Vredendal, 17 Augustus, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,045.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette

EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 2, 1868.

Government-house, 2nd September, 1868.

THIS DAY His Excellency the Governor prorogued the Fifth Session of the Third Parliament of the Colony of the Cape of Good Hope,—the Legislative Council and House of Assembly being assembled in the State Room at Government-house,—and His Excellency was pleased to deliver the following Speech:

MR. PRESIDENT AND GENTLEMEN OF THE LEGISLATIVE COUNCIL,

MR. SPEAKER AND GENTLEMEN OF THE HOUSE OF ASSEMBLY,

The time has arrived at which I may release you from further attendance in Parliament, and bring to a close a Session which has been distinguished not only by the variety and importance of the matters brought under discussion, but by the wise and temperate spirit in which they have been treated by you.

I thank you for the supplies you have been pleased to grant for the Public Service, and for the confidence with which you have enabled me, in case of need, to procure temporary assistance for the administration of the Government. I was induced to ask for that authority, under the expectation that the deficiency of Revenue might prove to be but temporary, and I look forward with confidence to the profitable and speedy development of the pastoral and agricultural resources of the Colony. Many beneficial enactments have been passed by you, and we shall endeavour without loss of time to give practical effect to their provisions. Others unavoidably remain for discussion in the next Session.

The Bill for establishing a Government Paper Currency has again failed to become law. But I am not inclined to regard the delay as prejudicial. The measure is evidently one in which the public take much interest, and which will, therefore, be freely discussed during the recess,—I hope with the result of procuring its acceptance.

I regret that another Session has passed away without the establishment of a proper Scale of Pensions for the Frontier Police, and I am inclined to attribute the reluctance of Parliament to deal with this question, partly to an imperfect estimate of the value of the Force, and partly to want of knowledge of the severe strain on the constitution to which its members are subjected. I have been long enough in the administration of this Government to have acquired the conviction that its two main elements of strength, for action on an emergency, are to be found in the Telegraph and the Frontier Police. Neither of them can be neglected with impunity. I have had opportunities also of witnessing the hardships and exposures to which the Police are frequently called upon to submit, and to which they submit cheerfully in their ordinary course of duty; and I cannot doubt that further examination of the subject will satisfy Parliament of the propriety of treating them exceptionally in the matter of retirement.

The Government will give due attention to the reports of the Select Committees of both Houses on the subject of Railways; and bearing in mind the expression of opinion by the Council, that an effort should be made towards obtaining possession of the Wellington Railway, I think it will be right to ascertain during the recess, if it be practicable to procure, on fair terms, the cession of what in its present shape must ever prove a serious impediment to further extensions in the Western Districts.

It is to be hoped that in the next Session, also, the proposition for transferring to the Government the Telegraphic Establishment of the Colony may meet with that deliberate consideration which its importance so fully merits.

I trust that I shall shortly be enabled to give effect to your wishes in respect to sending a Commission to the alleged Gold Fields. The selection of those to be employed is, however, no easy task. To ascertain the existence and quantity of Gold forms but a portion only of the duty they will have to perform. Irrespective of the existence of Gold, the Colonial Trade with those regions is of much importance, and I hope that our relations with the Tribes that inhabit them, and those through which access to them must be obtained, may be much improved through the efforts of the contemplated Commission.

The transactions of the Divisional Councils will again occupy the attention of Parliament. The Government will, as a preliminary, give effect to the recommendation of the Select Committee of the House of Assembly with respect to the form of their accounts, from which some improvement seems to be expected. At present they are covering the Country with Tolls; they borrow without authority; they borrow of their own members and officers; they expend the funds of the Ratepayers in the payment of high interest to money-lenders; they in some cases pay themselves and their officers more than they expend for the service of the Division; they make payments in direct opposition to the provisions of the law. Very searching reforms will be needed to render them really useful to the Country.

The last Session of this Parliament is now drawing to a close, and with it has passed away one, who, as President of the Legislative Council, had won the affection and esteem of all its Members. I can myself testify to the unfailing kindliness of disposition and regard for the general good which ever prompted Sir William Hodges to allay all angry feeling and to promote the harmonious co-operation of all the branches of the Legislature. He leaves behind him, I believe, no enemies, and many warm friends, whose deepest sympathies are with those to whom his unexpected decease is so grievous a misfortune.

We have together had to contend with successive years of adversity and difficulty. We have had to deal with subjects of deep interest, calculated, in some instances, to call forth the expression of highly antagonistic sentiments. But I am glad to think that in this our last Session, the aims and views of the Government have been in general harmony with your own; and that as the time for our separation has approached, we have come to recognize in each other the sincere desire to do our duty faithfully by those over whose interest we are appointed to watch. In reverting briefly, therefore, to the occurrences of past years, I do not now fear to allude to the annexation to this Colony of British Kaffraria,—an act which was at the time regarded by you with much repugnance, and in respect to which I admit that I strained to the utmost the powers vested in me by the Constitution, and did violence to the feelings of those who attach a high value to your Parliamentary privileges. My justification then was the difficulty, almost impossibility, of conducting the administration as it stood, and the conviction that although the measure was generally admitted to be sound and desirable, party influences might have indefinitely postponed its accomplishment. I did not think myself at liberty to shrink from the odium of effecting the change. The aversion to it has disappeared, and all recognize the salutary effect on the deliberations of Parliament of the introduction of representatives from British Kaffraria.

On the question of Retrenchment of the Public Expenditure, I hope it is now clear that our aim was throughout the same,—that we desired to enforce the strictest economy,—that we differed only as to the mode and as to the extent to which the establishments of the Colony could beneficially be curtailed. The Government only desired to guard against acts of apparent economy, calculated indirectly to cause additional outlay, and to avoid depriving the community of conveniences and advantages which we thought they would desire to retain. At the same time, the recommendations of the Parliament have been kept carefully in view, and will, I trust, continue to have their due weight in the administration of affairs. Year after year your attention has been much occupied with the discussion of native questions,—questions beset with difficulties, and in themselves representing the inherent antagonism between civilized and uncivilized races and their respective institutions. These, too, were aggravated by a succession of adverse seasons and want of employment for the labouring classes; and not unnaturally the exasperation arising out of severe personal losses has sometimes given rise to unfounded alarms, and to coercive proposals, which it would have been dangerous or improper to adopt. The Government was thus of necessity placed in a most embarrassing position, accused of leaving the European agriculturists an easy prey to native dishonesty, while in reality striving to maintain peace and to render justice to all classes alike. Happily, peace has been preserved, and the Session—the first for many years—has passed without a single discussion respecting passes and certificates of citizenship. It remains for the Government to give ready attention to well-founded complaints, and to the best of its ability to redress real injuries.

The most important measure, perhaps, in its effect on the Native Races has been the settlement of large portions of various tribes in the country beyond the Kei,—a measure which is still regarded with apprehension by some on account of its dangerous accumulation of the Natives, without any admixture of European; by others from a fear

Digitized by Google

that a check will thus be given to their moral progress, and that they will be left a prey to all the vices of heathenism.

To the former I would say that a careful examination of their position goes to show that much disunion prevails between the Tribes in that locality; that our influence mainly preserves peace between them; and that their main object appears to be to occupy the first position in our estimation. I cannot think that our future relations with them will be so mismanaged as to cause the loss of the advantages we now possess. Viewing the question in its moral aspect, it will be well, before we condemn the Transkeian arrangement, to satisfy ourselves as to the real state of things on this side of the Border. We do not here profess to interfere with Native Customs not in themselves illegal. The case is not very different beyond. Our officers exert a wholesome influence; free access is afforded to Christian Missionaries; the small salaries that we pay to the principal men give us the right to remonstrate on all occasions of necessity. It will, however, be the duty of the Government to keep Parliament fully informed on all points connected with the political and social state of these people. There remains still for final adjustment one question of importance in its effect on the Native Tribes,—that of the reception as British Subjects of the Tribe of the Basutos; which I sincerely hope may be so accomplished as not only to secure their welfare, but to pave the way for other beneficial changes in due season on the Northern Bank of the Orange River. Speaking entirely on my own responsibility, giving expression only to my own opinions, I may say that I regard the measures which severed from their allegiance the European communities in those regions to have been founded in error; and that it will be a blessing for all if, with their general and hearty concurrence, they can be restored in a general sense to their former position. I should not wish to be regarded as an advocate of the actual union of any of them with the Colony of the Cape. This Colony is already large enough,—probably too large,—for the population by which it is likely for many years to be inhabited; and the extension of it beyond the Orange River would, it is to be feared, cause a renewal of those demands for disunion, whether under the name of Separation or Federation, which have done so much mischief, and which I rejoice to see dying out. What is to be hoped for, in my opinion, is the creation, beyond the River, of a large and well-organized Government, bound to this Colony only by a common allegiance, by the ties of kinship, by congenial laws, by just covenants, and by a common desire to extend the blessings of Christianity, peace, and civilization to all within their reach.

It should, however, be borne in mind that such Territorial arrangements must be in their essence Colonial. They may be adopted and sanctioned by the Imperial Government, but their execution and their maintenance must be effected by Colonial agency. It would be but self-deception in these days to reckon on the British Government assuming to itself any substantial responsibility for such measures. They must be in harmony with the wishes of the Colonial community, or they must not be attempted.

You are now about to return to your respective Constituencies to render an account of your discharge of the trust that has been confided to you, and in many cases, no doubt, to seek for its renewal. You can point with confidence to the transactions of this last Session, to the patience, public spirit, and harmony by which all its proceedings have been characterized; and you will carry with you my best wishes that they may be duly appreciated and rewarded.

I now, in Her Majesty's name, prorogue this Parliament of Her Majesty's Settlement of the Cape of Good Hope to Wednesday, the 16th day of December next, and it is hereby prorogued accordingly.

Bills assented to by His Excellency the Governor (and to be promulgated hereafter).

A Bill "To exempt from Tolls Officers and Men of the Frontier Armed and Mounted Police."

A Bill "For the protection of Private Property in Domesticated Ostriches."

A Bill "For correcting an Error or Misprint in the Act No. 17 of 1867, entitled 'An Act to amend the Criminal Law in regard to Thefts of Stock.'"

A Bill "For altering and regulating certain Rates of Postage."

A Bill "To amend and alter in certain respects the Regulations of the Post Office."

A Bill "To abolish Liability to Quitrent within the Limits of the Municipality of King William's Town."

A Bill "To amend Act No. 9 of 1855, entitled 'An Act for Incorporating the South African Association.'"

A Bill "To repeal the Third Section of the Act No. 4 of the Year 1858."

A Bill "To declare void certain Laws imposing Disabilities on certain Persons and Bodies on account of their Religious Persuasions, and to amend Ordinance No. 68."

A Bill "To make provision for Winding-up of Joint-stock Companies."

A Bill "For defining and establishing the Constitution of the Joint-stock Company or Copartnership called 'The Eastern Province Bank.'"

A Bill "For constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality."

A Bill "For the Encouragement of the Breeding of Horses."

A Bill "For enabling the Consistory of the Dutch Reformed Church at Adelaide to transfer to the Commissioners of the Municipality of Adelaide certain Immovable Property, and for other purposes connected with such Transfer."

A Bill "To continue till the end of 1869 the Act No. 10 of 1864."

A Bill "To provide for the Management of the Docks in Table Bay."

A Bill "To amend Act No. 8 of 1855, entitled 'An Act to amend Ordinance No. 6 of 1853,' entitled 'An Ordinance for the General Management and Regulation of the Customs in the Colony of the Cape of Good Hope."

A Bill "To repeal Act 5 of 1867 and to make provision relating to Contagious and Infectious Diseases affecting Cattle, Sheep, or other Domestic Animals."

A Bill "For further facilitating the Naturalization of certain Aliens."

A Bill "To remove Doubts as to the intent of the Act No. 19 of 1867."

A Bill "To amend the Act No. 12 of the Year 1867."

A Bill "To relax the Conditions of Grants of Crown Lands in certain Divisions of the Colony."

A Bill "To prevent the Spread of Contagious Diseases at the Military and Naval Stations of this Colony."

A Bill "For raising the further Sum of Thirty Thousand Pounds for the Completion of the Dock in Table Bay."

A Bill "For the better Protection of Her Majesty's Subjects on the Northern Frontier of this Colony."

A Bill "For applying a Sum not exceeding Four Hundred and Twenty-three Thousand Seven Hundred and Sixty-six Pounds Twelve Shillings and Nine Pence for the Service of the Year 1868."

A Bill "For the Organization and Regulation of a Police Force for the Northern Border of the Colony."

A Bill "For applying a Sum not exceeding Two Hundred and Eight Thousand Four Hundred and Two Pounds and Nineteen Shillings for the Service of the Year 1869."

A Bill "For enabling the Divisional Council of Worcester to borrow Moneys upon the security of Road Rates and Tolls for the Improvement and Construction of the Road through Hex River Kloof."

A Bill "To provide for the Maintenance of the Main Northern Road."

A Bill "To make provision for better defining the Boundaries of such Divisions of the Colony in which it may be necessary."

Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., Steam Printing Office, 49 and 50 St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

No. 4,046

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 4, 1868.

Government-house, 2nd September, 1868.

THIS DAY His Excellency the Governor prorogued the Fifth Session of the Third Parliament of the Colony of the Cape of Good Hope,—the Legislative Council and House of Assembly being assembled in the State Room at Government-house,—and His Excellency was pleased to deliver the following Speech:

MR. PRESIDENT AND GENTLEMEN OF THE LEGISLATIVE COUNCIL,

MR. SPEAKER AND GENTLEMEN OF THE HOUSE OF ASSEMBLY,

The time has arrived at which I may release you from further attendance in Parliament, and bring to a close a Session which has been distinguished not only by the variety and importance of the matters brought under discussion, but by the wise and temperate spirit in which they have been treated by you.

I thank you for the supplies you have been pleased to grant for the Public Service, and for the confidence with which you have enabled me, in case of need, to procure temporary assistance for the administration of the Government. I was induced to ask for that authority, under the expectation that the deficiency of Revenue might prove to be but temporary, and I look forward with confidence to the profitable and speedy development of the pastoral and agricultural resources of the Colony. Many beneficial enactments have been passed by you, and we shall endeavour without loss of time to give practical effect to their provisions. Others unavoidably remain for discussion in the next Session.

The Bill for establishing a Government Paper Currency has again failed to become law. But I am not inclined to regard the delay as prejudicial. The measure is evidently one in which the public take much interest, and which will, therefore, be freely discussed during the recess,—I hope with the result of procuring its acceptance.

I regret that another Session has passed away without the establishment of a proper Scale of Pensions for the Frontier Police, and I am inclined to attribute the reluctance of Parliament to deal with this question, partly to an imperfect estimate of the value of the Force, and partly to want of knowledge of the severe strain on the constitution to which its members are subjected. I have been long enough in the administration of this Government to have acquired the conviction that its two main elements of strength, for action on an emergency, are to be found in the Telegraph and the Frontier Police. Neither of them can be neglected with impunity. I have had opportunities also of witnessing the hardships and exposures to which the Police are frequently called upon to submit, and to which they submit cheerfully in their ordinary course of duty; and I cannot doubt that further examination of the subject will satisfy Parliament of the propriety of treating them exceptionally in the matter of retirement.

The Government will give due attention to the reports of the Select Committees of both Houses on the subject of Railways; and bearing in mind the expression of opinion by the Council, that an effort should be made towards obtaining possession of the Wellington Railway, I think it will be right to ascertain during the recess, if it be practicable to procure, on fair terms, the cession of what in its present shape must ever prove a serious impediment to further extensions in the Western Districts.

It is to be hoped that in the next Session, also, the proposition for transferring to the Government the Telegraphic Establishment of the Colony may meet with that deliberate consideration which its importance so fully merits.

I trust that I shall shortly be enabled to give effect to your wishes in respect to sending a Commission to the alleged Gold Fields. The selection of those to be employed is, however, no easy task. To ascertain the existence and quantity of Gold forms but a portion only of the duty they will have to perform. Irrespective of the existence of Gold, the Colonial Trade with those regions is of much importance, and I hope that our relations with the Tribes that inhabit them, and those through which access to them must be obtained, may be much improved through the efforts of the contemplated Commission.

The transactions of the Divisional Councils will again occupy the attention of Parliament. The Government will, as a preliminary, give effect to the recommendation of the Select Committee of the House of Assembly with respect to the form of their accounts from which some improvement seems to be expected. At present they are covering the Country with Tolls; they borrow without authority: they borrow of their own members and officers; they expend the funds of the Ratepayers in the payment of high interest to money-lenders; they in some cases pay themselves and their officers more than they expend for the service of the Division; they make payments in direct opposition to the provisions of the law. Very searching reforms will be needed to render them really useful to the Country.

The last Session of this Parliament is now drawing to a close, and with it has passed away one, who, as President of the Legislative Council, had won the affection and esteem of all its Members. I can myself testify to the unfailing kindliness of disposition and regard for the general good which ever prompted Sir William Hodges to allay all angry feeling and to promote the harmonious co-operation of all the branches of the Legislature. He leaves behind him, I believe, no enemies, and many warm friends, whose deepest sympathies are with those to whom his unexpected decease is so grievous a misfortune.

We have together had to contend with successive years of adversity and difficulty. We have had to deal with subjects of deep interest, calculated, in some instances, to call forth the expression of highly antagonistic sentiments. But I am glad to think that in this our last Session, the aims and views of the Government have been in general harmony with your own; and that as the time for our separation has approached, we have come to recognize in each other the sincere desire to do our duty faithfully by those over whose interests we are appointed to watch. In reverting briefly, therefore, to the occurrences of past years, I do not now fear to allude to the annexation to this Colony of British Kaffraria,—an act which was at the time regarded by you with much repugnance, and in respect to which I admit that I strained to the utmost the powers vested in me by the Constitution, and did violence to the feelings of those who attach a high value to your Parliamentary privileges. My justification then was the difficulty, almost impossibility, of conducting the administration as it stood, and the conviction that although the measure was generally admitted to be sound and desirable, party influences might have indefinitely postponed its accomplishment. I did not think myself at liberty to shrink from the odium of effecting the change. The aversion to it has disappeared, and all recognize the salutary effect on the deliberations of Parliament of the introduction of representatives from British Kaffraria.

On the question of Retrenchment of the Public Expenditure, I hope it is now clear that our aim was throughout the same,—that we desired to enforce the strictest economy,—that we differed only as to the mode and as to the extent to which the establishments of the Colony could beneficially be curtailed. The Government only desired to guard against acts of apparent economy, calculated indirectly to cause additional outlay, and to avoid depriving the community of conveniences and advantages which we thought they would desire to retain. At the same time, the recommendations of the Parliament have been kept carefully in view, and will, I trust, continue to have their due weight in the administration of affairs. Year after year your attention has been much occupied with the discussion of native questions,—questions beset with difficulties, and in themselves representing the inherent antagonism between civilized and uncivilized races and their respective institutions. These, too, were aggravated by a succession of adverse seasons and want of employment for the labouring classes; and not unnaturally the exasperation arising out of severe personal losses has sometimes given rise to unfounded alarms, and to coercive proposals, which it would have been dangerous or improper to adopt. The Government was thus of necessity placed in a most embarrassing position, accused of leaving the European agriculturists an easy prey to native dishonesty, while in reality striving to maintain peace and to render justice to all classes alike. Happily, peace has been preserved, and the Session—the first for many years—has passed without a single discussion respecting passes and certificates of citizenship. It remains for the Government to give ready attention to well-founded complaints, and to the best of its ability to redress real injuries.

The most important measure, perhaps, in its effect on the Native Races has been the settlement of large portions of various tribes in the country beyond the Kei,—a measure which is still regarded with apprehension by some on account of its dangerous accumulation of the Natives, without any admixture of Europeans; by others from a fear

Digitized by Google

that a check will thus be given to their moral progress, and that they will be left a prey to all the vices of heathenism.

To the former I would say that a careful examination of their position goes to show that much disunion prevails between the Tribes in that locality; that our influence mainly preserves peace between them; and that their main object appears to be to occupy the first position in our estimation. I cannot think that our future relations with them will be so mismanaged as to cause the loss of the advantages we now possess. Viewing the question in its moral aspect, it will be well, before we condemn the Transkeian arrangement, to satisfy ourselves as to the real state of things on this side of the Border. We do not here profess to interfere with Native Customs not in themselves illegal. The case is not very different beyond. Our officers exert a wholesome influence; free access is afforded to Christian Missionaries; the small salaries that we pay to the principal men give us the right to remonstrate on all occasions of necessity. It will, however, be the duty of the Government to keep Parliament fully informed on all points connected with the political and social state of these people. There remains still for final adjustment one question of importance in its effect on the Native Tribes,—that of the reception as British Subjects of the Tribe of the Basutos; which I sincerely hope may be so accomplished as not only to secure their welfare, but to pave the way for other beneficial changes in due season on the Northern Bank of the Orange River. Speaking entirely on my own responsibility, giving expression only to my own opinions, I may say that I regard the measures which severed from their allegiance the European communities in those regions to have been founded in error; and that it will be a blessing for all if, with their general and hearty concurrence, they can be restored in a general sense to their former position. I should not wish to be regarded as an advocate of the actual union of any of them with the Colony of the Cape. This Colony is already large enough,—probably too large,—for the population by which it is likely for many years to be inhabited; and the extension of it beyond the Orange River would, it is to be feared, cause a renewal of those demands for disunion, whether under the name of Separation or Federation, which have done so much mischief, and which I rejoice to see dying out. What is to be hoped for, in my opinion, is the creation, beyond the River, of a large and well-organized Government, bound to this Colony only by a common allegiance, by the ties of kinship, by congenial laws, by just covenants, and by a common desire to extend the blessings of Christianity, peace, and civilization to all within their reach.

It should, however, be borne in mind that such Territorial arrangements must be in their essence Colonial. They may be adopted and sanctioned by the Imperial Government, but their execution and their maintenance must be effected by Colonial agency. It would be but self-deception in these days to reckon on the British Government assuming to itself any substantial responsibility for such measures. They must be in harmony with the wishes of the Colonial community, or they must not be attempted.

You are now about to return to your respective Constituencies to render an account of your discharge of the trust that has been confided to you, and in many cases, no doubt, to seek for its renewal. You can point with confidence to the transactions of this last Session, to the patience, public spirit, and harmony by which all its proceedings have been characterized; and you will carry with you my best wishes that they may be duly appreciated and rewarded.

I now, in Her Majesty's name, prorogue this Parliament of Her Majesty's Settlement of the Cape of Good Hope to Wednesday, the 16th day of December next, and it is hereby prorogued accordingly.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the Eighty-fifth Article of the Ordinance for constituting a Parliament for the Colony of the Cape of Good Hope, it is enacted that the Governor of the said Colony shall cause every Act of the Parliament so constituted, which he shall have assented to in Her Majesty's name, to be printed in the *Government Gazette*, for general information; and such publication, by such Governor, of any Act of the said Parliament shall be deemed to be, in law, the promulgation of the same: Now I do hereby proclaim, declare, and make known that the subjoined Acts, numbered 3 to 33 of the year 1868, printed in this *Gazette*, are hereby promulgated.

Given under the Public Seal of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 59, 1868.

[ACT No. 3 of 1868.]

AN ACT

TO

Exempt from Tolls Officers and Men of the Frontier Armed and Mounted Police.

WHEREAS it is desirable that the officers and men of the Frontier Armed and Mounted Police should be exempted from payment of the tolls which are usually and of right levied at the several toll-bars and ferries in the Colony: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. Every officer and man of the Frontier Armed and Mounted Police, whose duty it shall be, in proceeding to or from any place, to pass through any toll-bar, or over any ferry, at or in respect of which the payment of toll shall now be or may hereafter be lawfully demanded, shall be exempted from the payment of any such toll in respect of himself and of any animal and vehicle that may be required for the performance of the duty on which he may be employed.

II. If any person duly authorized to collect tolls in respect of any ferry shall wilfully subject any officer or man of the said Frontier Police to unreasonable delay or detention in respect to the passage over such ferry, then such person shall be liable on conviction to a penalty not exceeding five pounds nor less than ten shillings.

III. If any person, not being an officer or man of the said Frontier Police shall wilfully personate such officer or man, or if any such officer or man of the Frontier Armed and Mounted Police Force, not then being on duty, shall falsely represent himself to be such officer or man on duty, with the intent to evade the payment of any toll legally payable by him, such person shall, on conviction, be liable to a penalty of five pounds sterling, or, in default thereof, to imprisonment for a period not exceeding one calendar month.

IV. And whereas at the present time certain persons have become bound under contracts to pay to the divisional councils of certain divisions in which toll-bars and ferries are situated certain sums of money for the period stated in such contracts, on condition of being permitted to demand and to receive the tolls legally payable at such toll-bars and ferries during such periods: Be it therefore further enacted that no officer or man of the said Frontier Police shall be entitled to claim any of the privileges conferred upon him by this Act, in respect of any toll-bar or ferry mentioned in this section, so long as the tolls thereof shall be held under any lease actually in existence at the date of the taking effect of this Act, unless such officer or man shall, at the time of claiming such privilege, deliver to the person claiming payment of toll by him a ticket showing that such officer or man was travelling on duty, and likewise describing the amount which might otherwise have been of right demanded of him. And the person to whom such ticket shall be delivered shall be entitled to demand and receive payment of the said amount from the civil commissioner of the division.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 4 of 1868.]

AN ACT

FOR

The Protection of Private Property in Domesticated Ostriches.

WHEREAS the farming of domesticated ostriches is [illegible] an important branch of industry in the Colony; and [illegible] that the same should be encouraged by affording a[illegible] protection to the private property of the owners of such birds [illegible] at present be afforded thereto: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. Whenever any ostrich which shall have been domesticated, and shall have been as such the lawful property of any person, while in his custody, or possession, or guardianship, either by himself or his servants, or within the bounds of any enclosure within which it shall have been placed by such person, or by his orders, or with his consent, express or implied, shall have strayed or escaped from such custody, possession, guardianship, or enclosure, the property in such ostrich of the person who was the lawful owner or custodian thereof, respectively, and of every other person who had at the time of such escape or straying any property therein,—all which persons shall for the purposes of

Digitized by Google

this Act be designated by the term "owner of such ostrich,"—shall be deemed to continue therein unimpaired and unaffected by reason of such escape or straying as aforesaid, for a term not less than thirty days from the time of such escape or straying, and during such term of thirty days such ostrich shall be deemed not to have regained its natural liberty; and any person who shall kill, injure, or convert to his own use, during such period of thirty days, any such ostrich, shall be liable to account in damages to the owner of such ostrich in respect to any damage done to such owner's property therein, or to restore such ostrich, or both to restore such ostrich and to account in damages, as the case may be, in like manner as if such ostrich were an ox or other domestic animal.

II. If any person shall find any ostrich which shall have been domesticated as aforesaid trespassing on his property, he may lawfully impound the same in the nearest pound, and the provisions of the different laws relating to the impounding of cattle now in force in this Colony shall, *mutatis mutandis*, apply to domesticated ostriches; and the various bodies entrusted by law with the regulation of the pounds of this Colony are hereby directed to make such regulations as may be necessary in their districts, respectively, for regulating the pound fees and other matters relating to the impounding of ostriches requisite to the due carrying into effect of this enactment.

III. Nothing in this Act contained shall be held to take away, or limit, or curtail any right or property which but for this Act would have existed or be held to belong to any person in any domesticated ostrich in respect of its being domesticated, nor to take away any remedy, by way of action for trespass, or otherwise, of any person on whose property any domesticated ostrich shall have trespassed, or whose property such ostrich shall have in any way injuriously affected, which the owner of such property may have, or might but for this Act have had, against the owner of such ostrich in respect of damage done by such ostrich while remaining the property of such owner.

IV. This Act shall have effect and be in force from and after the day of the promulgation thereof, and until the 31st day of December, 1870.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 5 of 1868.]

AN ACT

FOR

Correcting an Error or Misprint in the Act No. 17, 1867, entitled "An Act to amend the Criminal Law in regard to Thefts of Stock."

WHEREAS in the sixth section of the Act No. 17, 1867, entitled "An Act to amend the Criminal Law in regard to Thefts of Stock," a mistake or misprint has occurred, in that it is therein set forth that if upon a preparatory examination,—such as in the previous portion of the said section prescribed,—the prisoner shall have voluntarily confessed himself guilty of the crime charged against him, then the provisions of the Act No. 12, 1860, and of the twenty-fifth, twenty-sixth, twenty-seventh, and twenty-eighth sections of the Criminal Law Amendment Act, 1861, shall extend and apply to such case, save and except only that in place and stead of the punishments provided in and by the first section of the said Act No. 12, 1860, the punishments provided in and by the third section of this Act,—namely, the said Act No, 17, 1867,—shall in regard to all cases of cattle-stealing, sheep-stealing, or goat-stealing be, and the same are hereby substituted: And whereas the true intent and meaning of the said enactment was that the punishments to be inflicted in the cases mentioned should be the punishments provided in and by the second section of the said Act No. 17, 1867: And whereas it is necessary that the said accidental mistake or misprint be amended: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, by and with the advice and consent of the Legislative Council and the House of Assembly thereof, as follows:

I. The sixth section of the said Act No. 17, 1867, shall be read and construed as if the words "third section" hereinbefore mentioned in the said sixth section had been originally written and printed as "second section."

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 6 of 1868.]

AN ACT

FOR

Altering and regulating certain Rates of Postage.

WHEREAS it is expedient that the rates of postage should be altered in some respects: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The ninth and eighteenth sections of the Ordinance No. 1 of the year 1846, entitled "An Ordinance for the regulation of the Post Office and Postage," and the Act No. 23 of the year 1856, entitled "An Act for empowering the Governor to regulate the Postage of Letters transmitted to and from Countries beyond the Colony," shall be; and the same are hereby repealed. But any proclamation made under the sixth section of the said Act No. 23 of 1856, and now in force, shall continue in force until revoked by some other proclamation to be published in due course of law.

II. All weights mentioned or referred to in this Act shall be deemed and taken to mean English standard weights avoirdupois.

III. All petitions to Parliament, marked as such, and addressed to a member of either House, and with or without a letter enclosed therein, shall pass free of postage. Every such petition shall be enclosed in a cover open at both ends, and every such letter shall refer exclusively to the subject of the said petition.

IV. The rates of postage upon all letters received at or dispatched from any port in this Colony by private ship (except letters which, under the provisions of the twenty-second section of Ordinance No. 1, 1846, are exempted from postage, and except letters from and to the United Kingdom, and from and to any port or country with the Government whereof a postal convention may and shall be made under the provisions in any Act contained) shall, until any such convention shall affect such rates, be as follows, viz.: for every half ounce and fraction of half an ounce at the port, four pence. And if such letters (except as aforesaid) shall be conveyed by inland post in or through this Colony, or any part thereof, then, for every half ounce or fraction of half an ounce, six pence; which said lastmentioned rate shall cover and include both the ship rate aforesaid and the inland postage.

V. The rates of postage on book packets and patterns or samples of merchandise posted in this Colony for transmission to places not beyond sea, under the provisions in force in that behalf, shall be the rates next hereinafter mentioned, that is to say:

On all such packets, patterns, and samples not exceeding in weight one ounce, one penny.

On all such packets, patterns, and samples above one ounce and not exceeding two ounces, two pence.

On all such packets, patterns, and samples above two ounces and not exceeding four ounces, three pence.

And for every additional four ounces, or fraction of four ounces, an additional rate of three pence.

VI. The Governor may, with the advice of the Executive Council, make agreements or postal conventions with Her Majesty's Government and with the Government of any British Colony or Dependency, and with the Government of any Foreign State or Dependency, for the establishment of reciprocal rates of postage on all letters and other matters transmitted between this Colony and the United Kingdom and any such British Colony or Dependency, or Foreign State or Dependency aforesaid; and may from time to time in like manner alter, vary, and amend such agreements and postal conventions.

VII. Letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise passing through this Colony between the United Kingdom and any Colony, Dependency, or State in South Africa shall, for the purpose of agreements or postal conventions with Her Majesty's Government, be deemed to be letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise between the United Kingdom and this Colony, and be chargeable as such. And such letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise shall, for the purpose of agreements or postal conventions with any such Colony, Dependency, or State, be deemed to be letters, newspapers, book packets, and patterns or samples of merchandise between this Colony and such Colony, Dependency, or State, and shall, in respect of the transmission thereof through this Colony, be chargeable as such.

VIII. So soon as the agreements or postal conventions necessary and convenient for effectuating the provisions hereinbefore contained, or any of them, respectively, shall have been made, it shall be lawful for the Governor from time to time to issue a proclamation or proclamations, to be published in the Government Gazette, that from and after a time or times to be defined in such proclamation or proclamations, respectively, any one or more of the different rates of postage and regulations therein set forth for or in respect of letters and other matters to be carried by post shall be imposed and paid, or observed, respectively, in such manner as shall be set forth in such proclamation or proclamations, respectively; and from and after such time or times the same rates and regulations, respectively, shall be so imposed, paid, and observed.

IX. Copies of all agreements or postal conventions made by the Governor under the provisions of this Act shall be laid before both

Digitized by Google

Houses of Parliament within ten days after the opening of the first session ensuing after the completion of such agreements or conventions.

X. This Act may be cited for all purposes as the "Postal Rates Act, 1868."

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 7 of 1868.]

AN ACT

TO

Amend and alter in certain respects the Regulations of the Post Office.

WHEREAS it is expedient that the regulations of the Post Office should be altered in some respects: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The eighth and twelfth sections of Act No. 3 of the year 1862, entitled "Act to facilitate the Transmission of Books by means of the Post Office," shall be, and the same are hereby repealed.

II. The charge for registering any letter for which the sender shall be entitled to require a receipt under the fifteenth section of Ordinance No. 1 of 1846 shall be reduced from six pence to four pence; and the charge for registering any newspaper, or book packet, or pattern or sample, shall be four pence; and all such registration fees shall be prepaid by affixing postage stamps.

III. Whenever it shall appear manifest or probable to the officers of the post office that any unregistered letter posted in this Colony for transmission by inland post, or for transmission beyond sea to the United Kingdom or to any other country, port, or place with the Government of which agreements or postal conventions already exist or shall hereafter be made, contains coin, the said officers may cause the same to be registered; and the same shall be chargeable on delivery with a double registration fee of eight pence.

IV. Any book packet which shall be posted in a cover not open at the ends or sides may be treated and charged as a letter, but it shall not be compulsory on the officers of the post office so to treat and charge it as a letter.

V. Patterns or samples of merchandise or trade patterns may be transmitted by inland post from one place in the Colony to another at the rates of postage which shall by law be fixed for the same; and subject to such regulations and conditions as may from time to time be established by the Governor, with the advice of the Executive Council, and published by proclamation in the Government Gazette.

VI. In case any letter, newspaper, book packet, pattern or sample posted in this Colony for transmission by inland post shall be insufficiently prepaid, it shall be chargeable with a fine equal to a single rate of the postage applicable thereto in addition to the amount of postage which may be deficient.

VII. This Act may be cited for all purposes as the "Postal Regulations Act, 1868."

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 8 of 1868.]

AN ACT

TO

Abolish Liability to Quitrent within the Limits of the Municipality of King William's Town.

WHEREAS it appears that, before the creation of the municipality of King William's Town, certain erven within the limits of the said municipality were granted by the late Government of British Kaffraria to certain parties, on condition, among other things, that the proprietors thereof should pay an annual quitrent, with a view to the application of the proceeds of such quitrents for the purpose of keeping in repair the streets of the said town, and other local purposes: And whereas by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting the municipality of King William's Town, and by the Act No. 3 of 1865, annexing British Kaffraria to this Colony, the proprietors of the said erven have, in addition to the said liability to payment of quitrent, become liable to payment of the municipal rates imposed for the purposes aforesaid, and also to the payment of road rates; and it is proper that the said proprietors should be relieved from such first-mentioned liability: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof:

I. From and after the 1st day of July, in the present year, the liability to payment of quitrent of the proprietor of any lot of land situated within the limits of the municipality of King William's Town shall cease and determine. But nothing herein contained shall be construed to exempt any such proprietor from payment of any sum which may have or shall become due and payable before or on the said 1st day of July, in respect of any such land.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 9 of 1868.]

AN ACT

TO

Amend the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association."

WHEREAS by the Ordinance No. 6, 1836, entitled "An Ordinance for incorporating and establishing the South African Association for the Administration and Settlement of Estates," provision was made for the appointment of the said Association as executors, tutors, curators, administrators, trustees, and agents by all such persons as might see fit to appoint the said Association to act in any such capacity: And whereas by the Act No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association," which Act repealed the Ordinance aforesaid, No. 6, 1836, no express provision has been made for the appointment of the said Association to act in all or any of the capacities aforesaid, whereby it is possible that a doubt may be entertained whether the said Association is competent to be appointed to act in such capacities: And whereas it is expedient to remove all such doubts: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly, as follows:

I. It shall be lawful for the Association aforesaid to be appointed, either under or by virtue of any decree of any competent court, or by the Master of the Supreme Court in his official capacity, or by the last will or codicil or other valid deed or act of any person, to be executors, tutors, curators, administrators, trustees, or agents; and every appointment which shall be, or shall have been, made of the said Association in any such capacity as aforesaid, by any name intended to designate the said Association, and every appointment of the directors of the said Association, or of the secretary thereof, to act in any such capacity as aforesaid, shall be deemed and taken to be an appointment of the said Association by its proper name as "The South African Association for the Administration and Settlement of Estates."

II. All appointments of the Association to act in any of the capacities aforesaid which shall have been made at any time prior to the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be as valid and effectual, and to be of the same force and effect, as if the last preceding section of this Act had formed a section of the Act aforesaid, No. 9, 1855, entitled "An Act for incorporating the South African Association."

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 10 of 1868]

AN ACT

TO

Repeal the Third Section of the Act No. 4 of the Year 1858.

WHEREAS it is expedient to remove the restriction imposed by the third section of the Act No. 4 of the year 1858, entitled "An Act for creating a Board of Public Examiners in Literature and Science:" Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

From and after the commencement and taking effect of this Act the said third section of the said Act No. 4 of the year 1858 shall be and the same is hereby repealed.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

[ACT No. 11 of 1868.]

AN ACT

TO

Declare void certain Laws imposing Disabilities on certain Persons and Bodies on account of their Religious Persuasions, and to amend Ordinance No. 68.

WHEREAS certain restrictions, disabilities, and penalties have in times past been imposed by certain laws formerly in force in the Dutch Republic and in this Colony, upon certain religious communities and orders, and upon certain persons, by reason of such communities, orders, and persons holding and professing certain religious opinions, which laws have become obsolete in this Colony, but have never formally been repealed: And whereas it is expedient that such laws, so far as the same impose any such restrictions, disabilities, and penalties as aforesaid, should be formally declared to be null and void, in order by such declaration to place on an equal footing before the law all religious denominations: And whereas certain restrictions, disabilities, and penalties are by certain provisions of Ordinance No. 68, entitled "An Ordinance for the relief of His Majesty's Roman Catholic Subjects in this Colony," imposed on certain persons of the Roman Catholic persuasion in respect of such persuasion, which provisions have fallen into disuse, and it is expedient for the reasons abovementioned that the same provisions should be repealed: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The several sections of the said Ordinance, No. 68, following the second section thereof shall be and the same are hereby repealed.

II. All other laws heretofore in force in this Colony, if any, whereby any religious community or order, or any person whatsoever, is or was deprived of any rights or privileges in law, or whereby any penalties or disabilities are or were imposed upon such communities, orders, or persons by reason only of their religious belief or profession, are, so far as any such restrictions, penalties, and disabilities are or were imposed by the same, hereby declared to be null and void and of no effect.

III. No will or deed or other instrument executed by any person in favour of any religious community or order, or of any person, before the passing of this Act, shall be held to have been invalid by reason only of any such law as is hereby declared to be null and void; but such deed, will, or other instrument shall not be saved by this enactment from any invalidity or legal cause of defeasance other than an invalidity or cause of defeasance arising by reason of some law hereby declared null and void.

IV. No person shall after the passing of this Act be brought in question for or in respect of any penalty already incurred under any law hereby declared null and void or hereby repealed.

V. This Act may be cited as the "Disabilities Removal Act, 1868."

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 12 of 1868.]

AN ACT

TO

Make provision for the winding up of Joint-Stock Companies.

WHEREAS it is expedient that provision should be made for the winding up of joint-stock companies in this Colony, in cases where it is desirable that such companies should be wound up: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The term joint-stock company in this Act shall mean every partnership whereof the capital is divided, or agreed to be divided, into shares, and so as to be transferable without express consent of all the partners, and also every partnership which at its formation, or by subsequent admission, shall consist, or have at any time consisted of, more than seven members.

II. Every joint-stock company may be wound up under the following circumstances, that is to say:

1. Whenever the company has passed a special resolution that the same shall be wound up.
2. Whenever the company does not commence its business within one year from its incorporation, or suspends its business for the course of a year.
3. Whenever the number of members is reduced below seven.
4. Whenever three fourths of the subscribed capital have been lost or become unavailable for the business of the company.
5. Whenever the company is unable to pay its debts.
6. Whenever the court is of opinion that it is just and equitable that the company should be wound up.

III. A joint-stock company shall be deemed to be unable to pay its debts—

1. Whenever any person shall have obtained any judgment, decree, or order of any court of competent jurisdiction for the payment of money against such joint-stock company or any officer of the same, as such officer on behalf of or as representing such joint-stock company, and such judgment, decree, or order shall remain unpaid or unsecured without the consent of the creditor for a space of thirty days.
2. Whenever to any writ or warrant of execution of any competent court there shall be a return of no effects, or no sufficient effects to answer the amount of the writ, or other return to the like effect.
3. Whenever any creditor of the company has sued out any summons or other process of any competent court for the recovery of any debt or money demand to the amount of ten pounds or upwards against such company or any officer thereof, as such officer as representing such company, and such creditor shall file in the Supreme Court an affidavit of such suing out of such summons or other process, and that the debt or money demand for the recovery whereof such summons or other process shall have been issued is justly due to him, and such company shall not within twenty-one days after the service of notice of such affidavit, and the like number of days after service of such summons or other process upon them, which shall last happen, have paid or secured or otherwise arranged to the satisfaction of such creditor for such debt, or have made it appear to the satisfaction of a judge of the Supreme Court that it is the *bonâ fide* intention of such company to defend such action on the merits thereof, and that there is reasonable ground for such defence, and shall not within twenty-one days after the service of such notice and summons or other process have caused appearance to be entered to such action.
4. Whenever it shall be proved by any means to the satisfaction of the court that the company is unable to pay its debts.

IV. Every application to the court for winding up of a company under this Act shall be by petition to the Supreme Court, and may be presented by the company, if incorporated in the Colony, or by any officer of the company, if not incorporated in this Colony, authorized to sue in the name or on behalf of the company, or by one or more than one creditor of the company, or by one or more than one member of or contributory to the company, or by all or any of the above parties; and every order for winding up which shall be made on such petition shall have the same effect, no matter on whose petition the same shall be made.

V. The winding up shall have relation to the date of the presenting of the petition for winding up on which any order for winding up shall be made.

VI. The court may at any time after the presentation of a petition for winding up a company, and either before or after making an order for winding up the company, upon the application of the company or of any person interested as creditor, contributory, or otherwise, restrain the commencement of, or any further proceedings in any action, suit, or other proceeding, nominally or actually, against the company, either absolutely or upon such terms as the court shall deem right, and may also at any time after the presentation of such petition, and before the appointment of general liquidators, appoint a provisional liquidator or liquidators of the estate and effects of the company, with all or such of the powers of general official liquidators as the court shall order.

VII. Upon the hearing of any petition for winding up, the court may dismiss the same with or without costs, or may adjourn the hearing thereof conditionally or unconditionally, and may make such interim or interlocutory order on the same, and may direct such inquiries or generally may make such order as may seem just.

VIII. When any order shall have been made for winding up a company, no action, suit, or other proceeding shall be brought or further prosecuted against the company, except by leave of the court, and under such conditions, if any, as the court may impose.

IX. The court may at any time after such order, on the application of the liquidator or liquidators, either general or provisional, or of any creditor of or contributory to such company, or other person showing an interest in the matter, and upon proof to the satisfaction of the court that all or any proceedings in relation to such winding up ought to be stayed either absolutely or conditionally, or suspended for any time, make order accordingly, subject or not subject to conditions, or any other order of the same nature as shall to the court seem just.

X. The court may in all matters under this Act give such weight as shall seem just to the wishes of creditors of or contributories to any

Digitized by Google

company on the subject of any proceeding under this Act, and may regard the wishes or votes of such creditors and contributories, or of any particular classes of such, respectively, as respects number and as respects value, and as respects the power of voting given by the trust deed or articles of association of the company, if any, according as may seem just with regard to the matter before the court, and may direct meetings of creditors or of contributories, or of both, or of any particular classes thereof, to be called, held, and conducted in such place and in such manner as may seem just, for the purpose of ascertaining their wishes, and may appoint the person to act as chairman of any such meeting and to report to the court the result thereof.

XI. For the purpose of conducting the proceedings in winding up a company, the court may appoint a person or persons to be called an official liquidator, or official liquidators, and may make such appointment for any time and subject to any conditions which shall seem right. In all cases, if more persons than one are appointed to the office of official liquidator, the court shall declare whether any act hereby required or authorized to be done by the official liquidator is to be done by all, or any one or more of such persons. The court shall determine also whether any and what security shall be given by any official liquidator on his appointment. If no official liquidator is appointed, or during any vacancy in such appointment, all the property of the company shall be deemed in the custody of the court; and in any indictment for theft thereof, or of any part thereof, under such circumstances, or for any similar purpose, the property may be laid in the Master of the Supreme Court.

XII. Any official liquidator may resign, or may be removed by the court on due cause shown, and any vacancy in the office of official liquidator may be filled by the court, and not otherwise.

XIII. There shall be paid to the official liquidator such salary or remuneration, by way of percentage or otherwise, and dependent on his good behaviour in his office, as the court may direct, and if more liquidators than one are appointed such remuneration shall be distributed among them in such proportions as the court shall direct.

XIV. The official liquidator or official liquidators shall be described by the style of the official liquidator or official liquidators of the company in respect of which he or they shall be appointed, and not by his or their individual name or names. He or they shall take into his or their custody or under his or their control all the property, effects, and things in action or possession to which the company is or appears to be entitled, and shall perform such duties in reference to the winding up of the company as may be imposed by the court.

XV. The official liquidator shall have power, with the sanction of the court, to do the following things:

1. To bring, defend, prosecute or continue, or to continue the defence of, any action, suit, or proceeding, civil or criminal, in the name and on behalf of the company.
2. To carry on the business of the company so far as may be necessary for the beneficial winding up of the same.
3. To sell the movable and immovable property and effects and things in action or possession belonging to the company, by public auction or private contract, with power to transfer the whole thereof to any person or company or to sell the same in parcels.
4. To do all acts, and to execute in the name and on behalf of the company all deeds, receipts, and other documents, and for that purpose to use, when necessary, the company's seal, if any.
5. To prove, rank, claim, and draw dividend in the matter of any insolvency of any debtor or contributory to the company for any balance against the estate of such debtor or contributory, and to take and receive dividends in respect of such balance in the matter of the insolvency as a separate debt due from such insolvent, and rateably with his other creditors or with preference, as the case may be.
6. To draw, accept, make, and endorse any bill of exchange or promissory note in the name and on behalf of the company, wherever the company itself was authorized to draw, accept, make, or endorse such bills or notes, respectively, also to raise upon the security of the assets of the company from time to time any requisite sum or sums of money; and the drawing, accepting, making or endorsing of every such bill or note as aforesaid on behalf of the company shall have the same effect with respect to the liability of such company as if such bill or note had been drawn, accepted, made, or endorsed by or on behalf of such company in the course of carrying on the business thereof.
7. To take out, if necessary, in his official name, letters of administration to any deceased contributory, and to do in his official name any other act that may be necessary for obtaining payment of any moneys due from a contributory or his estate, which act cannot be conveniently done in the name of the company; and in all cases where he takes out letters of administration, or otherwise uses his official name for obtaining payment of any moneys due from a contributory, such moneys shall, for the purpose of enabling him to take out such letters or recover such moneys, be deemed to be due to the official liquidator himself.
8. To do and execute all such other things as may be necessary for winding up the affairs of the company and distributing its assets.

XVI. The court may provide by any order that the official liquidators may exercise any of the above powers without the sanction or intervention of the court, and where an official liquidator is provisionally appointed may limit and restrict his powers by the order appointing him.

XVII. The official liquidator may, with the sanction of the court, appoint an attorney-at-law to assist him in the performance of his duties.

XVIII. As soon as may be after making an order for winding up the company, the court shall settle a list of contributories, with power to rectify the register of members in all cases where such rectification is required, and shall cause the assets of the company to be collected and applied in discharge of its liabilities.

XIX. In settling the list of contributories the court shall distinguish between persons who are contributories in their own right and persons who are contributories as being representatives of or being liable to the debts of others.

XX. The court may, at any time after making an order for winding up a company, require any contributory for the time being settled on the list of contributories, trustee, receiver, banker, or agent or officer of the company, to pay, deliver, convey, surrender, or transfer forthwith, or within such time as the court directs, to or into the hands of the official liquidator, all moneys, books, papers, estate, or effects which happen to be in his hands for the time being and to which the company is *primâ facie* entitled.

XXI. The court may, at any time after making an order for winding up the company, make an order on any contributory for the time being settled on the list of contributories, directing payment to be made in manner in the said order mentioned of any moneys due from him, or from the estate of the person whom he represents, to the company, exclusive of any moneys which he, or the estate of the person whom he represents, may be liable to contribute by virtue of any call made or to be made by the court in pursuance of this Act; and it may, in making such order, when the company is not limited, allow to such contributory, by way of set off, any moneys due to him, or the estate which he represents, from the company on any independent dealing or contract with the company, but not any moneys due to him as a member of the company in respect of any dividend or profit: Provided that when all the creditors of any company, whether limited or unlimited, are paid in full, any moneys due on any account whatever to any contributory from the company may be allowed to him by way of set-off against any subsequent call or calls.

XXII. The court may, at any time after making an order for winding up a company, and either before or after it has ascertained the sufficiency of the assets of the company, make calls on, and order payment thereof by, all or any of the contributories for the time being settled on the list of contributories, to the extent of their liability, for payment of all or any sums it deems necessary to satisfy the debts and liabilities of the company, and the costs, charges, and expenses of winding it up, and for the adjustment of the rights of the contributories amongst themselves, and shall, in making any call, consider the rights of such contributories amongst themselves, and so make such call as to conduce to the ultimate adjustment of such rights without prejudice to the paramount rights of creditors and others, if any; and it may, in making a call, take into consideration the probability that some of the contributories upon whom the same is made may partly or wholly fail to pay their respective portions of the same.

XXIII. The court may order any contributory, purchaser, or other person from whom money is due to the company, to pay the same to some bank to be named by the court, to an account to be opened therewith in the name of the official liquidator, as such in the fourteenth section of this Act is provided, instead of to the official liquidator; and such order may be enforced in the same manner as if it had directed payment to the official liquidator; and the liquidator may, in like manner, be ordered to pay into the like bank any sum or sums of money in his hands, or to come into his hands, on behalf of the company, to the like account.

XXIV. All moneys, bills, notes, and other securities paid, and delivered into such bank as aforesaid shall be subject to such order and regulation for the keeping of the account of such moneys and other effects, and for the payment and delivery in, or investment and payment and delivery out of, the same, as the court may direct.

XXV. If any person made a contributory as personal representative of a deceased contributory makes default in paying any sum ordered to be paid by him, the official liquidator shall be deemed entitled to claim as a creditor on the estate of such deceased contributory in respect of the sum so ordered to be paid, and shall be entitled to take proceedings as such creditor for recovering such sum out of the estate of such deceased contributory.

XXVI. Any order made by the court in pursuance of this Act upon any contributory shall, subject to the provisions herein contained for appealing against such order, be conclusive evidence that the moneys, if any, thereby appearing to be due or ordered to be paid are due, and all other pertinent matters stated in such order are *primâ facie* to be taken to be truly stated as against all persons and in all proceedings whatsoever.

XXVII. The court may fix a certain day or certain days on or within which creditors of the company are to prove their debts or claims or be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

XXVIII. The court shall adjust the rights of the contributories amongst themselves and distribute any surplus that may remain amongst the parties entitled thereto.

XXIX. The court may, in the event of the assets being insufficient to satisfy the liabilities, make an order as to the payment out of the estate of the company of the costs, charges, and expenses incurred in winding up any company, in such order of priority as the court thinks just.

XXX. When the affairs of the company have been completely wound up, the court shall make an order that the company be dissolved from the date of such order, and the company shall be dissolved accordingly.

XXXI. Any order so made shall be published in the Government

Digitized by Google

Gazette and in such newspaper as the court may direct within ten days after the making of such order.

XXXII. If the official liquidator makes default in publishing as aforesaid the order that the company be dissolved, he shall be liable to a penalty not exceeding five pounds sterling for every day during which he is so in default.

XXXIII. The court may, after it has made an order for winding up the company, summon before it any officer of the company or person known or suspected to have in his possession any of the estate or effects of the company, or supposed to be indebted to the company, or any person whom the court may deem capable of giving information concerning the trade, dealings, estate, or effects of the company, and the court may require any such officer or person to produce any books, papers, deeds, writings, or other documents in his custody or power relating to the company; and if any person so summoned, after being tendered a reasonable sum for his expenses, refuses to come before the court at the time appointed, having no lawful impediment (made known to the court at the time of its sitting, and allowed by it), the court may cause such person to be apprehended and brought before the court for examination; nevertheless, in cases where any person claims any lien on papers, deeds, writings, or documents produced by him, such production shall be without prejudice to such lien, and the court shall have jurisdiction in the winding up to determine all questions relating to such lien.

XXXIV. The court may cause to be examined upon oath, either by word of mouth or upon written interrogatories, any person appearing or brought before it in manner aforesaid, or whom it may be desired to examine, concerning the affairs, dealings, estate, or effects of the company, and may cause to be reduced into writing the answers of every such person and require him to subscribe the same.

XXXV. The court may, at any time before or after it has made an order for winding up a company, upon proof being given that there is probable cause for believing that any contributory to such company is about to quit the Colony or otherwise abscond, or to remove or to conceal any of his goods or chattels, for the purpose of evading payment of calls, or for avoiding examination in respect of the affairs of the company, cause such contributory to be arrested, and his books, papers, moneys, securities for moneys, goods and chattels to be seized, and him and them to be safely kept until such time as the court may order. But bail may be accepted by the court, if it shall seem fit, for due payment of any calls due by him, or for the production of such books, papers, securities, goods, and chattels, or any of such matters; and on such bail being given to the satisfaction of the court, such person may be released from custody, or such books, papers, securities, goods, and chattels, or any of them, from seizure, as to the court may seem right.

XXXVI. Any powers by this Act conferred on the court shall be deemed to be in addition to, and not in restriction of, any other powers subsisting, either at law or in equity, of instituting proceedings against any contributory, or the estate of any contributory, or against any debtor of the company, for the recovery of any call or other sums due from such contributory or debtor or his estate, and such proceedings may be instituted accordingly.

XXXVII. Reviews of, and appeals from, any order or decision made or given in the matter of the winding up of a company by the court may be had in the same manner and subject to the same conditions in and subject to which reviews and appeals may be had respectively from any order or decision of the same court in cases within its ordinary jurisdiction.

XXXVIII. Where any company is being wound up under this Act all dispositions of the property, effects, and things in action of the company, and every transfer of shares or alteration in the status of the members of the company made between the commencement of the winding up and the order for winding up, shall, unless the court otherwise order be void.

XXXIX. Where any company is being wound up, all books, accounts, and documents of the company and of the liquidators shall, as between the contributories of the company, be *primâ facie* evidence of the truth of all matters purporting to be therein recorded.

XL. Where any company has been wound up under this Act, and is about to be dissolved, the books, accounts, and documents of the company and of the liquidators may be disposed of in such way as the court shall direct.

XLI. When an order has been made for winding up a company the court may make such order for the inspection by the creditors and contributories of the company of its books and papers as the court thinks just, and any books and papers in the possession of the company may be inspected by the creditors or contributories in conformity with the order of the court, but not otherwise.

XLII. In the event of any company being wound up under this Act, all debts payable on a contingency and all claims against the company, present or future, certain or contingent, ascertained or sounding only in damages, shall be admissible to proof against the company; a just estimate being made, so far as possible, of the value of all such debts or claims as may be subject to any contingency, or sound only in damages, or for some other reason do not bear a certain value; and in proving or claiming debts against any company in course of winding up under this Act, save where it is herein otherwise provided, the principles regulating the proof of debts in case of the judicial insolvency of any individual shall, so far as may be, be followed and observed.

XLIII. The liquidators may, with the sanction of the court, pay any classes of creditors in full, or make such compromise or other arrangement as they may, with the like sanction, deem expedient with creditors, or persons claiming to be creditors, or persons having or alleging themselves to have a claim, present or future, certain or contingent, ascertained or sounding only in damages, against the company, or whereby the company may be rendered liable.

XLIV. The liquidators may, with the sanction of the court, compromise all calls and liability to calls, debts, and liabilities capable of resulting in debts, and all claims, whether present or future, certain or contingent, ascertained or sounding only in damages, subsisting or supposed to subsist between the company and any contributory, or alleged contributory, or other debtor or person apprehending liability to the company, and all questions in any way relating to or affecting the assets of the company, or the winding up of the company, upon the receipt of such sums, payable at such times and generally upon such terms as may be agreed upon, with power for the liquidators to take any security for the discharge of such debts or liabilities and to give complete discharges in respect of all or any such calls, debts, or liabilities.

XLV. Where any company is being wound up under this Act, any attachment, sequestration, distress, or execution put in force against the estate or effects of the company after the commencement of the winding up shall be void to all intents.

XLVI. Any alienation, transfer, cession, delivery of goods, mortgage, or pledge of any goods or effects, movable or immovable, personal or real, and any payment of money which would, if made or done by or against any private person, in the event of his insolvency, be deemed to have been made or done by way of undue preference, under and by virtue of Ordinance No. 6 of 1843, intituled "Ordinance for regulating the due Collection, Administration, and Distribution of Insolvent Estates within this Colony," shall, if made or done by or against any company, be deemed, in the event of such company being wound up under this Act, to have been made or done by way of undue preference of the creditors of such company, and shall be invalid accordingly; and for the purposes of this section the presentation of a petition for winding up a company shall be deemed to correspond with the order for the compulsory sequestration of the estate of a private person under the fifth section of the Ordinance No. 6 of 1843 aforesaid; and any conveyance or assignment made by any company of all its estate and effects to trustees for the benefit of its creditors shall be void to all intents.

XLVII. Where, in the course of winding up any company under this Act, it appears that any past or present director, manager, official or other liquidator, or any officer of such company, has misapplied or retained in his own hands, or become liable or accountable for any moneys of the company, or been guilty of any misfeasance or breach of trust in relation to the company, the court may, on the application of any liquidator, or of any creditor or contributory of the company, notwithstanding that the offence is one for which the offender is criminally responsible, examine into the conduct of such director, manager, or other officer, and compel him to repay any moneys so misapplied or retained, or for which he has become liable or accountable, together with interest at such rate as the court thinks just, or to contribute such sums of money to the assets of the company, by way of compensation in respect of misapplication, retainer, misfeasance, or breach of trust, as the court may think just.

XLVIII. If any director, officer, or contributory of any company wound up or being wound up under this Act shall destroy, mutilate, alter or falsify any books, papers, writings, or securities, or shall make, or be privy to the making of, any false or fraudulent entry in any register, book of account, or other document belonging to the company, with intent to defraud or deceive any person, every person so offending shall, upon conviction, be liable to imprisonment for any term not exceeding two years, with or without hard labour.

XLIX. Where any order is made for winding up a company under this Act, if it appear in the course of such winding up that any past or present director, manager, officer, or member of such company has been guilty of any offence in relation to the company, for which he is criminally responsible, the court may, on the application of any person interested in such winding up, or of its own motion, direct the official liquidator to institute and conduct a prosecution or prosecutions for such offence, and may order the costs and expenses to be paid out of the assets of the company.

L. If any person, upon any examination upon oath or affirmation under this Act, or in any affidavit, deposition, or solemn affirmation in or about the winding up of any company under this Act, or otherwise in or about any matter arising under this Act, shall wilfully and corruptly give false evidence, he shall, upon conviction, be liable to the penalties of wilful perjury.

LI. The court may in the course of any winding up, in any case in which it shall see fit, direct that meetings shall be held, either of the creditors or contributories, or of both, and may direct that votes shall be taken either in person or by proxy, or in person and by proxy, and may direct that the majority may be estimated either by number or value, or by both, and may generally direct what shall be submitted to any such meeting, and how the proceedings thereof shall be carried on, and who shall preside thereat, but shall not be bound by any resolution of any such meeting.

LII. The judges of the Supreme Court may, as often as circumstances require, make such rules concerning the mode of proceeding to be had for winding up a company as may from time to time seem necessary, and may provide by such rules for the performance of such functions of the court, and the exercise of the jurisdiction of the court, in such cases and for such purposes under this Act, by the court in chambers, or by a judge in chambers, as to such judges shall seem just and convenient.

LIII. This Act may be cited as the "Winding-up Act of 1868."

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

[ACT No. 13 of 1868.]

AN ACT

FOR

Defining and establishing the Constitution of the Joint-Stock Company or Copartnership called "The Eastern Province Bank."

WHEREAS the shareholders of the joint-stock company or copartnership, trading as bankers at Graham's Town and at Cradock, in this Colony, and called the "Eastern Province Bank," under the provisions of a certain deed of settlement, bearing date the 28th day of December, 1855, and certain supplements thereof, are desirous that the constitution of the said company should be defined and established by authority of Parliament: And whereas it is expedient so to do: Be it enacted by the Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The deed of settlement aforesaid of the said bank, bearing date the 28th day of December, 1855, and all supplements thereto, and all acts or resolutions affecting the said deed of settlement or the constitution of the said bank, made, executed, or passed at any time before the taking effect of this Act, are (except as hereinafter excepted) hereby repealed, rescinded, and made void.

II. Notwithstanding the repeal aforesaid, every right or claim of or against the said company existing at the time of the taking effect of this Act, or arising from any transaction entered into before such time, shall survive for or against the said company as constituted under this Act, and shall to all intents and purposes be judged of as if the deeds, instruments, matters, and things by the last preceding section repealed, rescinded, and made void were still in full force and operation.

III. All property of every description, movable and immovable, rights, claims, credits, matters, and things, nothing excepted, which shall at the time of the taking effect of this Act belong to the said company, by being vested in the trustees thereof, in trust for the said company, shall, upon and from and after the taking effect of this Act, continue to belong to the said company, and become and be, under and by virtue of this Act, vested in the trustees of the said company appointed under the fifty-eighth section of this Act.

IV. The capital stock of the said company shall, as heretofore, consist of the sum of one hundred and twenty-one thousand seven hundred and fifty pounds sterling, raised and made up by and in respect of subscribed capital paid up upon and in respect of the shares in the next succeeding section mentioned, and from moneys acquired and accumulated from the business hitherto conducted by the said company, of which sum of one hundred and twenty-one thousand seven hundred and fifty pounds sterling the sum of three thousand one hundred and thirty nine pounds four shillings and sixpence sterling is or forms the "reserve fund;" all which said amount shall, subject to the provisions of this Act, be held and applied for and on account of the said company, and may be increased in manner hereinafter provided.

V. The shares of the said company which are now in existence, and are in number three thousand eight hundred and fifty-six, of the value of twenty-five pounds sterling each, and upon each of which the sum of twenty-five pounds sterling has been fully paid up, shall continue to be the shares, for the time being, of the said company, and be and remain numbered progressively from 1 to 3,856, and shall be held by and belong to the existing shareholders of the said company.

VI. The directors of the said company may, with the previous consent of shareholders, as hereafter mentioned, from time to time create such further and other shares of twenty-five pounds sterling each as they shall deem advisable, not exceeding, however, in the whole, two thousand and eight hundred shares; and the said directors may from time to time sell or dispose of the same in such manner and upon such terms and under such regulations and conditions as they may think fit: Provided that no such further or other shares shall be created unless a majority of four fifths or upwards of the votes given at a general meeting of shareholders, convened under and in accordance with the twenty-fourth section of this Act, shall authorize the creation of such shares, and fix the maximum number which it shall be lawful to create: Provided, also, that the notice to be given of such general meeting shall specify the purpose for which it is called: Provided, further, that such additional shares shall not at any time be sold at a less rate than thirty-five pounds sterling for each and every such share, and such additional share or shares, when taken or purchased, shall subject the holders thereof to all the risks, liabilities, and engagements, and shall entitle them to all the benefits, rights, and privileges in respect thereof, of existing shareholders.

VII. In case any person or persons who may purchase any such further or other share or shares in the said bank as aforesaid, or to whom the same may be allotted, shall fail to sign the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act mentioned within two calendar months after such sale, or after notice of allotment; or if any such person or persons shall make default in the payment of the purchase money of any such share or shares as aforesaid, or of any instalment or instalments thereof, within twenty-eight days after the same shall have become payable, or shall otherwise neglect or refuse to comply with the terms and conditions upon which the same were sold or allotted, then such person or persons shall forfeit to the company all right, title, and interest in and to the share and shares in respect of which any such default shall be made, and in and to all the money (if any) which shall have been previously paid thereon. And thereupon the directors for the time being, if they think fit, shall, in the place of such forfeited share or shares, create a new share or shares, which shall be sold or otherwise disposed of to some other person who will comply with the several conditions and provisions of these presents: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said directors from empowering and requiring the trustees for the time being of the said company to bring and maintain their action against any such defaulter, if the said directors shall think fit so to do, instead of declaring such share or shares to be forfeited as aforesaid; whereupon the said trustees shall bring and maintain such action accordingly.

VIII. No person shall be holder of more than two hundred shares in the aforesaid capital stock in his own right: Provided, however, that nothing herein contained shall prevent any person from holding, in addition thereto, such shares as he may become entitled to by inheritance bequest, gift, marriage, or as executor, administrator, or other legal representative of a deceased shareholder.

IX. No person shall be entitled, in his capacity as guardian of, or trustee for, any minor or number of minors, to become the holder at any time of more than one hundred shares, in the whole, for such minors; and any person who shall become the holder of any share or shares as guardian or trustee for any minor shall be personally liable to pay any calls or claims which may accrue on account thereof, so long as the person for whom he shall hold the same shall remain under age.

X. In no case shall more than one person be permitted to become a shareholder in respect of any share in the capital of the said company, it being the true intent and meaning of this Act that two or more persons shall not be allowed to become jointly shareholders in respect of any share or shares.

XI. The directors shall cause the names and additions of all present and future shareholders, and the shares belonging to every shareholder, and the proper number of each share, to be entered in a book to be kept for that purpose, to be called the "Share Registry Book;" and the certificates held by the shareholders shall stand good for, and continue to represent, the existing shares aforesaid of the said company; and in respect of any further or other shares which may hereafter be created under the provisions of this Act, the directors shall cause to be delivered to the persons entitled to the same an extract from such book, by way of certificate, signed by any three of the directors, and which certificate shall at all times be deemed sufficient evidence of the interest in such share of the respective parties to whom the same shall be granted; and the said certificate shall be in the form following, that is to say:

No. —— £25.

CERTIFICATE OF SHARE IN THE EASTERN PROVINCE BANK.

We, the undersigned, directors of the Eastern Province Bank, do hereby certify that A. B., of ————, is the proprietor of the Share No. —, amounting to Twenty-five Pounds Sterling, in the Capital Stock in the Eastern Province Bank, established under and by virtue of Act No. —, of 1868, entitled "An Act for defining and establishing the Constitution of the Joint-Stock Company, or Copartnership called 'The Eastern Province Bank.'"

Transferable with the approval of the Directors of the said Bank.

Graham's Town, Cape of Good Hope.

C. D.
E. F. } Directors.
G. H.

Entered: I. K., Manager.

XII. No certificate shall be delivered to any shareholder, until he shall have subscribed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act provided, either personally or by an agent duly authorized thereto by him in writing, in which latter case the authority shall be attested by two witnesses, and shall remain filed in the office of the company.

XIII. Any person who shall become entitled to any share or shares by purchase, representation, or otherwise, and who shall then be a registered shareholder of the company, or who shall, not having been a shareholder at the taking effect of this Act, have signed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act provided, in respect of any share or shares, shall not be required or obliged again to execute the said deed or instrument, but shall be entitled, upon having the requisite transfer effected, to be immediately entered in the share registry book as the holder of the said shares.

XIV. When any shareholder shall be desirous of disposing of any share or shares in the capital stock of the said bank, he shall make application in writing, addressed to the chairman of the board of directors, desiring to have such share or shares transferred, and stating the name, residence, and condition of the person to whom he desires that the same shall be transferred; and the chairman shall submit such application to the then next meeting of the directors, who shall thereupon at such meeting authorize the transfer of such share or shares if they shall so see fit, into the name of the proposed transferee thereof, and such transferee shall take upon himself the engagements and liabilities of the original shareholder, and shall sign the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section of this Act mentioned: Provided, always, that no transfer shall be authorized of any share or shares upon which any instalments or calls remain unpaid, or unless the directors shall deem the proposed transferee to be sufficient to meet the engagements and liabilities of the shareholder desiring to have the transfer made, and shall approve of such proposed transferee.

Digitized by Google

a person of good name and character: Provided, also, that such proposed transferee shall not be a person who would, in case such transfer were made, become the proprietor of more than two hundred shares in the said bank.

XV. All transfers of shares shall be made by endorsement upon the certificate, specifying the person to whom the same is transferred: Provided, however, that no such endorsement shall be valid to transfer any interest in, or profit or title to, any share, or any dividend, profit, or advantage arising therefrom, until such endorsement shall have been duly registered at the said bank, and three of the directors shall have certified such registration upon the said certificate, and that they consent to such transfer.

XVI. On any person ceasing to be a shareholder of the company in respect of all or any of the shares held by him, and on any person becoming a proprietor of any share or shares in the capital of the said company, the directors shall cause all such entries to be made in the share registry book as shall be necessary, in order that the said book may at all times show who are the shareholders for the time being of the company, and the number of shares held by each of the shareholders, and the proper number of each share held by each of the shareholders for the time being.

XVII. Every shareholder whose share or shares shall have been transferred to any other person in manner hereinbefore mentioned shall be released and discharged, as between himself and the other shareholders, from all and every liability, claim, and demand whatsoever to which he would have been liable in respect of such share or shares in case such share or shares had not been transferred.

XVIII. The directors shall from time to time, and at all times hereafter, make such further rules, orders, and regulations respecting the transfer of shares, and by whom the same shall be prepared, and whether any, and what, charge to and in favour of the bank shall be payable thereon, as shall appear to them necessary and advisable for the security and advantage of the company and the due transference of the said shares; and all transfers, sales, or assignments of any share or shares in the company which shall not be made conformably to the provisions of this Act, and according to the regulations of the directors, shall, as regards the said bank, be null and void.

XIX. A general meeting of the shareholders shall be held at the banking-house of the said bank, in Graham's Town, or at such other place in Graham's Town as the directors of the said company may appoint, upon the last Wednesday in the month of January in each year, and every such meeting shall be called the "annual general meeting."

XX. At every annual general meeting the directors shall lay before the shareholders a general statement of, and report on, the affairs of the said company, to be made up to, and inclusive of, the 31st day of December in each year.

XXI. Every annual general meeting shall have full power to superintend, regulate, and control all the affairs and concerns of the said bank: Provided that it shall not be competent for any shareholder at any annual general meeting to propose any gift of money or increase of salary to any officer of the bank, unless such gift or increase shall have been recommended to such meeting by the board of directors. Any resolution passed in contravention of this section shall be null and void.

XXII. The directors may at any time call a general meeting of the shareholders, for the purpose of submitting to their consideration any question or matter concerning the interests of the bank.

XXIII. The directors shall call a general meeting of the shareholders whenever required so to do by a requisition in writing, to be left at the office of the bank, in which the object for which such meeting is required to be called shall be stated, and which requisition shall be signed by not less than fifteen of the shareholders, each of whom shall have been a shareholder of the bank for at least three months before the day on which such requisition shall be lodged, and which requisitionists shall be entitled, in the whole, to not less than forty votes. Every such meeting shall be called upon a notice, to be issued within twenty-eight days next after such requisition shall have been so lodged as aforesaid.

XXIV. All meetings of the shareholders, whether the annual general meeting or any special general meeting, to be convened under any of the provisions of this Act, shall be held at the banking-house of the said bank, in Graham's Town, or at such other place in Graham's Town as the directors may appoint, and shall be called by advertisement addressed to the shareholders of the bank, to be inserted at least twice in any one or more of the local newspapers; the first of which insertions shall not take place later than twenty-one days before the day for which the meeting shall be called: Provided, however, that if, from accident or other cause, such notice shall fail to be given in regard to any annual general meeting, such meeting shall nevertheless be held upon the day aforesaid appointed for the purpose, and be as legal, in all respects, as if such notice had been given: Provided, also, that the notice of every meeting, other than the annual general meeting, shall state the objects or purposes for which it is called.

XXV. An alphabetical list of the shareholders, with the number of their shares and of the votes to which they are respectively entitled in regard to such shares, shall be made out from the share registry book, and laid upon the table previous to the commencement of any general meeting of the shareholders.

XXVI. At the annual general meeting, and at all other general meetings of the proprietors, the chairman of the board of directors, or the director present whose name stands next on the list of the directors, shall preside, and in all cases where the votes are equal such chairman, besides his proper or original vote, shall have a casting vote.

XXVII. No resolution which may be in anywise repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, or any alteration of this Act made under the authority of this Act, as hereinafter provided, shall be passed at any such meeting as is hereinbefore mentioned; and the same, if passed, shall be of no force or effect.

XXVIII. The minutes of the proceedings of every meeting of the shareholders shall be entered in a proper book to be kept for that purpose, and the same shall be signed by the chairman presiding at such meeting.

XXIX. Should the shareholders at any meeting be unable to come at once to a decision upon any question duly brought before them, or should the scrutineers hereafter mentioned be unable to declare the result of any ballot on the day on which the meeting shall be held, or should any other circumstance make an adjournment desirable, it shall be competent for the chairman, upon motion made and question put, to adjourn such meeting to such future day and hour as the majority of shareholders present shall, by a show of hands, determine.

XXX. No business shall be transacted at any meeting of shareholders, not being the annual general meeting, other than the special business for which it shall have been called, and no other business shall be transacted at any adjourned general meeting, whether the annual general meeting or not, except the business left unfinished at the meeting at which such adjournment took place.

XXXI. In all matters submitted to the consideration of any general meeting of the shareholders of the bank, the shareholders shall have a right to vote in manner following, that is to say:

The holder of	5	shares, or any smaller number,	1 vote
„	10	„	2 votes
„	20	„	3 „
„	30	„	4 „
„	40	„	5 „
„	50	„	6 „
„	75	„	7 „
„	100	„	8 „
„	125	„	9 „
„	150	„	10 „
„	175	„	11 „

„ 200 (and above) 12 votes, and no more.

XXXII. No shareholder shall be entitled to vote at any meeting, in respect of any share or shares held by him, until he shall have signed the deed or instrument hereinafter in and by the seventy-eighth section mentioned and provided, nor until he shall have been registered in the books of the bank for a period of not less than three calendar months as the proprietor of such share or shares: Provided, always, that no proprietor whatsoever shall be entitled to vote until all instalments or calls which may be due in respect of his share or shares shall have been duly paid.

XXXIII. Any person who shall be the holder of any shares in the said capital stock in his capacity as trustee, tutor, curator, or guardian of any minor or other person shall be entitled to the same number of votes in respect of such shares as such minor or other person would have been entitled to if of full age or otherwise competent to vote: Provided that when two or more persons are the joint trustees, tutors, curators, or guardians of any minor or other person, such one trustee, tutor, curator, or guardian only as the other or others of them may appoint for that purpose in writing shall be allowed to vote in respect of such shares as the minor or other person may hold; and provided, further, that any such tutor, curator, or guardian (if a shareholder in his own right) shall not in any event have more than eighteen votes, inclusive of his own.

XXXIV. No shareholder residing within the municipality of Graham's Town, excepting females holding shares in their own right, shall be allowed to vote by proxy, but any shareholder residing elsewhere than within the limits of the said municipality, and any female holding shares in her own right, shall be entitled to appoint a person to vote for him or her; but no vote by proxy shall be admitted unless the person appointed to vote by proxy shall be a shareholder duly qualified to vote in respect of the ownership of five shares or upwards, and no such qualified proprietor shall carry more than the proxies of, or for, six other proprietors, and the appointment of any proxy shall be in the form or to the effect following:—

I, A. B., of ———, one of the shareholders of the Eastern Province Bank, do hereby authorize and appoint C. D. to be my proxy at all meetings of the shareholders of this said bank (or at a meeting of the shareholders of the said bank, to be held on ———), and to vote for me in and upon all matters and things relative to the concerns of the said bank.

Witness my hand at ———, this ——— day of ———, 186—.

XXXV. All questions relating to any business or matter to be transacted or discussed at any general meeting of shareholders, whether annual or special, shall be decided by a show of hands of the shareholders present: Provided that any shareholder qualified to vote may demand that any question then submitted shall be determined by ballot, in which case such question shall be decided by a majority of votes, to be taken in manner hereinbefore prescribed: Provided, also, that the ballot shall be taken by means of voting papers signed by the persons entitled to vote, and that whatever resolution shall be taken or negatived by a majority of votes so taken at such meeting, and certified in writing by the scrutineers appointed to take the same, shall be binding upon every shareholder; and the question then decided shall not be reopened, nor shall any meeting be called for the purpose of discussing such question, at any time sooner than the then next annual general meeting.

XXXVI. The affairs and business of the bank shall be transacted and carried on by a board of directors, and such and all future directors shall have the sole management of the capital stock, funds, estate, pro-

Digitized by Google

perty, affairs, and concerns of the said company, and shall transact and manage the affairs and business of the bank in manner herein provided.

XXXVII. No person shall at any time be elected a director of the said company unless he shall be a proprietor in his own right of at least twenty shares in the said capital stock,—the certificates of such shares, to the number of twenty, to be lodged with the bank manager, to remain in his custody, free from all lien or pledge, during the continuance in office of such director; and no two persons carrying on business as copartners in trade, or related to each other in or within the third degree of consanguinity or affinity, shall both be eligible to fill at the same time the office of director.

XXXVIII. The board of directors for the management of the said company shall consist of seven members, namely, Frederik Calder Bate, Edward Booth, George Wood the Younger, Henry Blaine, Philip William Lucas, William Haw, and William Attwell Richards, the present directors, who shall continue in office until the annual general meeting to be held in the year 1869: Provided that at such lastmentioned meeting Frederik Calder Bate and Edward Booth shall go out of office and be succeeded by two others to be then elected; and that at the annual general meeting to be held in 1870, George Wood the Younger and Henry Blaine shall go out of office and be succeeded by two others to be then elected; and that at the annual general meeting to be held in 1871, the remaining three of the directors aforesaid shall go out of office, and be succeeded by three others to be then elected. And provided that afterwards, for ever, two directors, being the two then longest in office, shall go out of office every year, except every third year, when three directors shall go out of office; and that all directors going out of office at any annual general meeting shall be succeeded by an equal number to be elected by such meeting: Provided, also, that nothing herein contained shall at any time prevent the outgoing directors, or any of them, from being eligible for re-election.

XXXIX. Any director who shall die, resign, or be removed, or shall become insolvent, or shall assign his estate for the benefit of his creditors, or shall be absent from the board of directors for four consecutive months, or who shall, by sale, transfer, forfeiture, or otherwise, cease to be the holder of at least twenty shares in his own name and right, or who shall refuse to act upon or carry into effect any legal resolution of the shareholders duly carried at any general meeting, or any rule, order, regulation, or by-law of the company duly passed at any general meeting, shall thereby and thereupon become disqualified, and shall, *ipso facto*, cease to be a director,

XL. In case the conduct of any particular director shall at any time be such that his continuance in office shall appear to at least twenty of the proprietors of the said company entitled to vote to be prejudicial to the interests of the company, and that notice thereof shall be given to the directors for the time being, in writing, the said board shall be required, and they are hereby directed, without any delay, to call a general meeting of the shareholders for the purpose of determining whether such particular director shall continue in office: Provided, always, that twenty-one days' notice shall be given of such meeting, and of the purpose for which it is called, in any two or more of the local newspapers; and it shall and may be lawful for a majority of the shareholders at such meeting to remove such director from his office, and his place shall be filled up in the manner provided by the forty-fifth section of this Act.

XLI. The senior director for the time being shall be the chairman of the board, and shall preside at all meetings of directors and of shareholders, and in his absence the director present whose name shall stand next on the list of directors shall preside: Provided, always, that in the event of the senior director for the time being refusing or declining to be and act as the chairman of the board of directors, it shall be competent for the said directors to choose from among themselves a chairman who shall be and act as such, in the place and stead of the said senior director, during the time for which that senior director would otherwise have been the chairman.

XLII. All questions that shall come before any meeting of directors shall be decided by a majority of votes of the directors present, and in case of an equality of votes the chairman shall, in addition to his original vote, have a casting vote.

XLIII. At every annual general meeting the proprietors shall elect by ballot, out of such of the shareholders as shall be qualified in manner hereinbefore provided, such number of persons to be directors as may be required to fill up the vacancies of those who may have gone out of office in manner also hereinbefore provided: Provided, always, that no person shall be balloted for unless he shall have been proposed by one proprietor and seconded by another proprietor qualified to vote, and unless notice shall have been given to the directors, in writing, signed by two such shareholders, that such person will be proposed as a director, at least thirty-one days previous to the day on which such election is to take place.

XLIV. Not less than twenty-eight days before the annual election shall take place, notice thereof shall be given by the directors, by advertisement in any two or more of the local newspapers, and the said

inbefore provided for the ordinary election of directors at the annual general meetings; and such director elected to fill any casual vacancy shall continue in office until the expiration of the period for which the director occasioning any vacancy in manner aforesaid would otherwise have remained in the direction: Provided that the directors shall, in and by the notice to be given by them as aforesaid, fix some day, not later than fourteen days next before the day appointed for the meeting, upon which day, so fixed, nominations of candidates shall in manner aforesaid be sent in, and shall forthwith, upon receipt of any such nominations, announce, by publication in the same papers as published the original notice, the names of the persons nominated: Provided, also, that the concluding proviso of the forty-fourth section shall extend and apply to any such election as is in this section mentioned.

XLVI. The directors shall meet at the banking-house of the said bank on such days in each week as they shall from time to time resolve and appoint as fit and convenient for the dispatch of the general business of the bank.

XLVII. Three or more directors shall constitute a quorum or board for the management of the affairs of the said bank.

XLVIII. The directors shall appoint a manager, a cashier, and accountant, and such clerks and other assistants as they may deem necessary for transacting the affairs and business of the bank, and shall require them, and every of them, respectively to give security to the satisfaction of the said directors for the faithful discharge of the duties of their respective offices, and may also discharge any such manager, cashier, accountant, clerk, or other assistant, and appoint another in his room and stead.

XLIX. No such manager, cashier, accountant, clerk, or other assistants as aforesaid shall be allowed to carry on or be engaged in any kind of trade, business, or agency whatever, either directly or indirectly, or shall be allowed to act as agent or broker, or trustee in any insolvent estate; but all such persons shall (unless in so far as they may be permitted by the directors to employ themselves at other than bank hours in some other occupation) confine themselves exclusively to the duties of their respective offices.

L. The directors are hereby authorized and empowered to pay such salaries, wages, and allowances to such manager, cashier, accountant, clerks, and other assistants as they shall think fit and reasonable, and also to pay all such expenses and disbursements as may be requisite and necessary to enable them to carry on the business of the bank.

LI. The chairman and directors shall receive out of the clear profits of the bank such sum or sums of money, by way of remuneration for their services and trouble, as the majority of the shareholders shall by resolution determine at the annual general meeting.

LII. Any director having any interest other than his interest as a shareholder in the question under discussion at any meeting of the board of directors shall not be allowed to vote in the decision by the other directors present, provided they be sufficient to form a quorum, and provided that such question in which such director shall be concerned shall stand over until there be a proper quorum, in case the other directors then present shall not be a quorum.

LIII. The minutes of the proceedings at any board or meeting of the directors shall be entered in a book and signed by the chairman, or by the director acting as chairman, of every such board or meeting.

LIV. All acts which may be done by a quorum of the directors present at any meeting of the directors during any vacancy in the number of the directors shall be as valid and effectual as if the number of directors had been complete.

LV. Subject and without prejudice to the power hereinbefore given to general meetings of shareholders, the directors for the time being shall have the entire management and superintendence of the company and of the affairs and business of the bank, and shall in all cases provided for by this Act, or hereafter to be provided for by any general meeting, act in strict conformity to the laws and regulations hereby established, or hereafter to be established by the general meetings of the shareholders, and generally, where this Act is silent and does not otherwise provide, to act in the direction of the concerns of the company in such manner as at their absolute discretion they shall think most conducive to the interests of the company, and for that purpose to make, do, and execute all such deeds, matters, and things whatsoever as may be requisite and expedient in that behalf; and the directors shall and may from time to time, and at all times, make such rules, orders, regulations, and by-laws as to them shall seem just and expedient for the general management and government of the business and affairs of the company, provided that the same be not contrary to law, or repugnant to any of the provisions of this Act; which said rules, orders, regulations and by-laws, when made, shall be posted in some public and conspicuous part of the banking-house of the company for the period of fourteen days, and if not objected to in writing by at least ten of the shareholders during that period, the same shall then become binding upon the several shareholders and directors of the company. But in the event of such rules, orders, regulations, and by-laws, or any of them, being objected to as aforesaid, the directors shall either abandon

Digitized by Google

to sell and dispose of the same at such price and in such manner as such meeting shall see fit.

LVII. The trustees of the bank shall never consist of more or less than three; and the following persons, to wit, George Wood the Younger, William Haw, and Robert Godlonton (who have been duly appointed to be the trustees of the bank), shall continue to be, and they are hereby declared to be, the trustees for the time being of the said bank.

LVIII. All property to which the company is or may become entitled shall be, and be deemed to be, in law, the property of the trustees for the time being of the said bank, and shall be treated and considered as such in all legal proceedings whatsoever.

LIX. The trustees aforesaid, and the trustees of the said bank for the time being, in whom any of the funds or property of the bank shall for the time being be vested, shall stand possessed of the same in trust for the company, and shall apply and dispose of the same for the benefit of the company in such manner as the board of directors shall, conformably to the duties imposed on them by this Act, from time to time order and direct.

LX. All right and title of the shareholders of the said bank in and to their shares are hereby declared to be vested in the trustees for the time being, in trust and for the benefit of the shareholders for the time being; and the said trustees, and all others who shall in manner hereinafter provided be appointed as such, are and shall at all times, upon being authorized and directed to that effect by the directors for the time being, be competent to make and conclude and take and accept of all purchases, sales, demises, leases, securities, contracts, and agreements whatsoever, for the benefit of the shareholders, according to the provisions herein contained; and shall, upon being so authorized and directed, be competent to sue for and recover all moneys, debts, goods, and effects whatsoever due and belonging to the said company, also to compound for or release, and shall accordingly compound for or release, any debt or demand in favour of any debtor, and further shall prosecute or defend any action or suit in respect of any sums of money or other debts, duty, right, matter, or thing whatsoever relative to the concerns of the said company, or may discontinue the same, or compromise or leave to arbitration, and shall accordingly compromise or leave to abitration, any matter or question in dispute, or otherwise act therein as the directors shall deem most advisable for the interests of the company; and the receipts or other acts and deeds of the said trustees, or of the trustees for the time being, relative to all or any of the matters aforesaid, shall be good, absolute, and sufficient discharges and exonerations and indemnities to or for any vendor or purchaser, or other person whomsoever, by, to, or with whom any sale, purchase, contract, agreement, rent, moneys, or securities for money, shall be made or given: Provided, however, that the authority hereby given to and trust vested in the said trustees shall not extend, or be deemed to extend, to interfere with the powers and privileges of the shareholders or the directors as provided by any clause or clauses of this Act, relative to the management of the affairs of the said bank, or with the transfer of shares, as provided for in the fourteenth section of this Act.

LXI. In case any one or more of the trustees for the time being shall become insolvent, or shall assign his estate for the benefit of his creditors, or shall not be the holder of twenty shares at the least in his own right; or in case any such trustee shall resign his office; or in case the directors, by a resolution of the board, shall require any one or more of the said trustees to relinquish his or their office; or in case any of them shall happen to die, or shall be absent from the Colony for a longer period than twelve calendar months, then, and in any such case, the office of such trustee or trustees shall be deemed to have become vacant, and all his or their right and title thereto to have ceased and determined, in such manner as if such trustee or trustees, or his or their representative or representatives, had with the consent and approbation of the shareholders and directors relinquished such office, and had with such consent and approbation assigned and transferred his or their right and title to such office to another trustee or trustees; and thereupon the directors for the time being shall, by a resolution of the board, signed by the chairman, nominate and appoint another person or persons duly qualified as aforesaid to be a trustee or trustees in his and their place and stead; and it shall and may be lawful for the trustee or trustees then remaining, and they are hereby required, to join and concur in doing, executing, and performing all such acts and deeds, if any, as shall be requisite and necessary towards effecting a transfer or assignment of the right and title to and in such office to the joint names of the remaining or surviving or any such new trustee or trustees, in such effectual manner as that the same may be legally vested in them; or if no trustee shall then remain, it shall and may be lawful for any three of the directors for the time being, to be for that purpose chosen by the board of directors, and who shall be deemed to be the trustees for that purpose, to join and concur together in doing and performing all such acts and deeds as shall be requisite and necessary towards effecting, in such effectual manner as aforesaid, a transfer and assignment of their right and title to and in such office to such three persons duly qualified as aforesaid, and whom the board of directors shall have nominated to be new trustees; and such trustee or trustees, in whose name or names such right and title to and in such office shall be transferred and assigned, shall be and are hereby authorized and empowered to act therein in like manner as the trustees herein named are authorized and empowered.

LXII. The business of the said Eastern Province Bank, as well as its several branches established, or hereafter to be established, in pursuance of this Act shall be confined to banking in all its branches, in the keeping of cash accounts, and receiving deposits, and issuing and circulating promissory notes payable to the bearer on demand, in the discounting of bills of exchange, acceptances, promissory notes, and bonds, and other negotiable securities, public or private, in the giving of cash credits upon such terms as to the directors may seem advisable, in the purchase of bullion and dealing therein, and in making advances upon the same, or upon goods or other property which shall have been *bonâ fide* deposited as securities, and in selling or causing to be sold such goods or securities, as shall not have been redeemed according to the terms of such deposit; but in no case whatever shall the said company engage in any manner or description of trade or mercantile business.

LXIII. The head or chief office of the said company shall be at the banking-house of the said company, in Graham's Town, and the business shall be carried on there, and at such other place or places at which the directors may from time to time deem it expedient to continue any branch bank, or at which any new branch may be established according to the provisions of the sixty-eighth section of this Act.

LXIV. The directors may, at any time when it shall seem to them to be beneficial, allow interest, after such rate and upon such conditions as they shall by any regulation determine, upon any sum or sums of money deposited in the said bank.

LXV. The directors shall be bound to see that the provisions of the "Joint-Stock Banks' Statements Act, 1865," are duly complied with by the company hereby established.

LXVI. The directors may, by and with the consent of a majority of two thirds of the shareholders at any general meeting, notice whereof shall be given in manner hereinbefore provided by the twenty-fourth section of this Act, establish branch banks in any district of this Colony; and further the directors may, upon such terms as shall be directed and expressed by any resolution passed by any general meeting of the shareholders, duly convened for that purpose, amalgamate with, or purchase or acquire the business or property of, any joint-stock banking company in any division of the Colony of the Cape of Good Hope, and upon such terms and conditions as a majority of two thirds or upwards of the votes given at a general meeting of shareholders, convened under the provisions of the twenty-fourth section of this Act, shall approve of and determine; and in case this company shall be amalgamated with any other banking company, in accordance with the powers for that purpose herein contained, the directors of the Eastern Province Bank shall be, and they are hereby empowered to make, do, and execute all deeds, instruments, matters, and things necessary for carrying such amalgamation into effect.

LXVII. The dividends to be paid to the shareholders of the company, and the time or times when the same shall become payable, shall be determined by the directors, and be declared by them at the annual general meeting: Provided, however, that out of the actual profits of the bank, one tenth part thereof, at least, shall be annually set apart and retained, and added to the reserve fund of the bank in existence at the time of the taking effect of this Act, and so from year to year continue to be added, until by such additions the said reserve fund shall amount to ten thousand pounds sterling; after which, and so long as such reserve fund shall not fall under the said sum of ten thousand pounds sterling, no further amount shall be accumulated or added thereto, but all the profits of the bank realized upon the entire capital stock thereof may, in the discretion of the directors, be divisible amongst the shareholders, as hereinbefore mentioned: Provided, always, that if after such sum of ten thousand pounds sterling shall have been once made up, it should so happen that the reserve fund should fall below the said sum of ten thousand pounds sterling, then, and so long as the reserve fund shall remain under that sum, one tenth part of the annual profits shall be set apart and added thereto, until the reserve fund shall again amount to that sum, and as soon as the sum of ten thousand pounds sterling shall again be made up, then no further amount shall be added thereto, and the whole of the profits of the year may, in the discretion of the directors, be divisible as aforesaid; and such reserve fund shall be carried to a separate account in the books of the bank, and shall be reserved and applied to meet any unforeseen emergency.

LXVIII. All such dividends as may be in manner aforesaid declared out of the profits of the company shall be payable at the banking-house of the said bank on such day or days in each year as the directors shall appoint.

LXIX. The directors shall cause all necessary and proper books of account to be kept at the banking-house of the said bank, and shall cause to be written in such books true, plain, and perfect entries of all receipts, payments, transactions, and dealings by or on behalf of the bank, and of all profits, gains, and losses arising therefrom; and shall on the 31st day of December in each year cause the said books to be properly settled, adjusted, and balanced: Provided, always, that no shareholder or other person, not being a director or officer of the said bank, and not specially deputed by a general meeting of shareholders to make any inspection of the said books, shall, on any pretence whatever, be permitted to have access to or to inspect the said books.

LXX. All notices required to be given by the directors, the manner of giving which is not herein specially provided for, shall be given by public advertisement, addressed to the shareholders of the bank, and signed by the chairman for the time being, and inserted in any one or more of the local newspapers.

LXXI. The said bank shall continue for and during the period of twenty-one years, to be computed from the 20th day of January, 1856, unless otherwise determined, as provided by the seventy-seventh section of this Act: Provided, however, that at the annual general meeting which shall be holden in the year 1877, it shall and may be lawful for a majority of the votes of shareholders, given at such meeting, to extend the continuance of the bank for a period not exceeding fourteen years, and the resolution of the said meeting to that effect shall be effectually binding on the whole of the shareholders, and it shall and may be lawful for the shareholders in like manner afterwards to extend the continuance of the bank from time to time for a period not exceeding fourteen years at any one time: Provided, always, that if at any time the losses of the said bank shall have exhausted all

Digitized by Google

the reserve fund and also one fourth of the paid-up capital, then the directors shall forthwith call a special general meeting of the shareholders, in manner provided by the twenty-fourth section of this Act, and shall submit to such meeting a full and general statement of the affairs and concerns of the bank; and thereupon the bank shall be dissolved, unless a majority of the votes of the shareholders given at such meeting shall resolve to continue and carry on the said bank, and the shareholders resolving upon such continuance shall, by themselves or their proxies (as the case may be), then and there undertake in writing to indemnify the dissentient shareholders against all the existing debts and engagements of the bank and to purchase the shares of such dissentient shareholders at such amount, in respect of every such share, as shall be determined by the arbitrament and award, to be made in writing within such period as shall by the proprietors present or represented by proxies be fixed, of two indifferent persons, whereof one shall be chosen by the shareholders who shall have resolved to continue and carry on the said bank, and the other by the dissentient shareholders: Provided that should such persons so chosen not agree upon their arbitrament and award, then they shall appoint any other indifferent person to be umpire in the determination to be made concerning the premises, and whose award and umpirage shall be conclusive upon each and all of the shareholders.

LXXII. If, in any case, any difference shall arise between the company on the one hand, and any of the shareholders, their heirs, executors, or assigns, on the other hand, touching the true construction or the incidents or consequences of this Act, or of the sections, or touching anything then to be thereafter done, executed, omitted, or suffered in pursuance of this Act, or any of the sections thereof, or touching any breach or alleged breach of this Act, or any claim on account of any such breach or alleged breach of this Act, or otherwise relating to the premises, or this Act, or to the sections, or to any of the affairs of the company, every such difference shall be referred to arbitration, as is hereinbefore in the last preceding section provided; and if either party do not, within seven days after being thereto requested, in writing, by the other party or his agent, name an arbitrator, then both arbitrators shall be named by the party by whom, or by whose agent, the request was made.

LXXIII. The several shareholders, their heirs, executors, administrators, and assigns, shall not in any case or event, as between themselves, be answerable or liable for or in respect of the debts, losses, or other demands upon the said company to an amount exceeding that of the share or shares possessed by such shareholders respectively.

LXXIV. The directors of the said company shall be bound within three weeks after the 1st January, in each year, to cause to be published in the Government Gazette a list of the shareholders in the said company for the time being, in which the respective places of abode and number of shares held by each shareholder shall be stated, and such list shall be duly authenticated by the signatures of not less than three directors of the said company. And the directors of the company shall be liable to a penalty of five pounds sterling per week for every delay in publishing such list. And such penalties may be recovered by the public prosecutor.

LXXV. In all actions, suits, or other proceedings at law brought, commenced, carried on, and prosecuted by the said trustees or the said directors, or any other person or persons on behalf of the said bank, against any shareholder or shareholders thereof, and in all actions, suits, or other legal proceedings brought, commenced, carried on, and prosecuted by any shareholder or shareholders against the said trustees or the said directors or other officer for the time being of the said bank, the partnership hereby established shall form no bar to such action, suit, or other legal proceeding being carried on and proceeded in.

LXXVI. The chairman, directors, and trustees of the said bank, and each and every of them, shall be indemnified and saved harmless out of the funds and property of the bank, and the several shareholders shall be bound and obliged, rateably and in proportion to the shares they possess, at all times to save them harmless and indemnified from and against all costs, charges, losses, damages, and expenses which they or any of them, their or any of their executors or administrators, shall or may incur or sustain by reason or in consequence of any contract or engagement into which they may lawfully enter in behalf of the company, or any action, suit, or other proceeding, either at law or in equity, relating to any such contract or engagement, or in or about any matter or thing acknowledge and declare that we are shareholders in the Eastern Province Bank; and we hereby bind and oblige ourselves severally to abide, perform, and fulfil the duties and obligations enjoined upon or required from the shareholders thereof, under and by virtue of the provisions of Act No. —, entitled 'An Act for defining and establishing the Constitution of the Joint-stock Company or Copartnership, called 'The Eastern Province Bank,'' and all such other provisions as may from time to time be duly made under authority of the said Act." Provided that no shareholder, whether one now existing or not, shall be entitled to claim or demand any dividend upon any share in the said company until he shall, by himself or his agent duly authorized, have signed the said deed or instrument in respect of such share.

LXXIX. In the construction of this Act, unless there be something in the context repugnant thereto, any word denoting the singular number or the male sex shall be deemed to extend to any number of persons, places, and things, and to both sexes; that the word "directors," and the word "trustees," and the word "shareholders," and the word "proprietors," whenever the same may occur, shall be taken to mean, respectively, the directors, trustees, shareholders, or proprietors for the time being of the bank hereby established; that the words "local newspapers" shall be taken to mean any of the newspapers published in Graham's Town; that the word "company" and the word "bank" shall be taken to mean the joint-stock company and bank hereby established; and, generally, that all and every part of this Act shall be construed and understood in the plain and ordinary and common sense meaning of the language used; and if any reasonable doubt shall happen to arise as to the true interpretation of any part thereof, the bank shall, as against any individual shareholder, have the benefit of such doubt.

LXXX. This Act shall be deemed and taken to be a public Act, and shall be judicially taken notice of as such by all judges, magistrates, and others, without being specially pleaded.

LXXXI. Nothing in this Act shall be taken or construed so as to incorporate the said company or to limit the liability of the shareholders thereof.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 14 of 1868.]

AN ACT

FOR

Constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality.

WHEREAS it is expedient to repeal the Act No. 31 of 1860, entitled "An Act for constituting the Town of Port Elizabeth a Municipality," in order to re-enact, with amendments, the provisions of the said Act: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:—

I. The Act aforesaid, No. 31 of 1860, is hereby repealed: Provided that the Council of the said Municipality which shall be in office at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to be in the same plight and condition, and have and possess the same powers and authorities in all respects, as if such Council had been elected under this Act, and shall remain in office until the 1st day of January, 1869, but no longer, to be then succeeded by a Council elected under this Act: Provided, also, that the provisions of this Act relative to casual vacancies occurring in the office of Councillor for any ward shall extend and apply to such casual vacancies as may occur amongst the

fice as aforesaid
often as the office
umber shall so
ıe voters for the
ined by this Act.
ıds and property
r lines,—namely,
he Roman Rock
om thence in a
rm to the north-
ng the Walmer
a north-easterly
and Korsten, to
the north Creek;
trant, to the sea;
ark to the first-
r constituted, a

body corporate,
Councillors, and
have perpetual
that name sue
, and have and
, as such, may

Digitized by Google

IV. The Council of the said Municipality shall consist of twenty-one Councillors, one of whom shall be the Mayor.

V. The said Municipality shall be divided into seven wards, to wit:

No. 1. Comprising all immovable property within the municipal limits south of the Baakens River.

No. 2. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Jetty-street, southern side of White's Road, southern side of Western Road in line through Saint George's Park, and southern side of the street between Lots Nos. 24 and 25 Park Lands, from thence northward of the Mill property to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the Baakens River.

No. 3. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern sides of Rodney and Donkin-streets, the southern side of Parliament Road, and along the southern side of the Cape main road to the western limits of the Municipality; western boundary the western limits of the Municipality; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 2.

No. 4. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Saint Andrew's-street, and crossing Main-street, taking the southern side of Russell Road to the Cape main road; western boundary a point being the junction of Russell Road with the Cape main road; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 3.

No. 5. Eastern boundary the sea; northern boundary the southern side of Palmerston-street and Palmerston Road, through the Provincial Hospital lands, from thence northward of the Native Strangers' Location to the Cape main road, at the north-west corner of St. George's Park; western boundary the north-west corner beacon of St. George's Park; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 4.

No. 6. Eastern boundary the sea; northern boundary from the sea, taking the southern side of South-street, to Frederick street, from thence following the watercourse to Queen-street, the southern side of St. George's Road (formerly Cooper's Kloof) to the Cape main road; western boundary a point being the junction of St. George's Road with the Cape main road; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 5.

No. 7. Eastern boundary the sea; northern boundary the limits of the Municipality northward; western boundary the limits of the Municipality on the west; southern boundary the boundary on the north of Ward No. 6.

VI. The said Council shall, from time to time, if they shall think fit, alter the boundaries of the said wards: Provided that the Council shall, before making any such alteration, give, in the Government Gazette and one or more of the newspapers published in Port Elizabeth, public notice of the intention to make such alteration, and of the particular alteration intended to be made, which notice shall be published for not less than thirty-one days before any such alteration shall be made, and a copy of the same shall also be posted in some conspicuous place upon or near the Town-hall.

VII. Three Councillors shall be elected for each ward, in manner hereinafter mentioned.

VIII. Every male person of full age, who is the owner or occupier of any immovable property in any ward of the Municipality, in regard to which property no municipal rate shall, at the time of any election of Councillors, or a Councillor of such ward, be due and in arrear, shall be qualified and entitled to vote at such election, in respect of such ward: Provided that his name shall appear as a ratepayer in the assessment roll of such ward which shall have been made next or latest before the election at which such person shall be elected: Provided, also, that the assessment roll in existence at the time of the taking effect of this Act shall be deemed and taken to have been framed under this Act, and that all municipal rates assessed before the taking effect of this Act, and then due and in arrear, shall be deemed and taken to have been assessed under this Act.

IX. The following persons shall be disqualified from voting at any such election:

Persons who have been convicted of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and who shall not have received a free pardon.

X. No person shall be eligible to be elected a Councillor for any ward who has not been a rated owner or occupier of immovable property within the Municipality for not less than twelve months next before the election, or who is the owner or occupier of any such property in regard to which any municipal rate shall, at the time of the commencement of such election, be due and in arrear: Provided that different premises or properties owned or occupied in immediate succession shall satisfy this section as fully as if they had been one and the same premises or properties.

XI. No person shall be deemed a candidate at any election, nor qualified to be elected a Councillor for any ward, unless he shall have been invited to become such candidate by a requisition, signed by at least three qualified voters of such ward, and shall have transmitted such requisition, with his acceptance thereof, addressed to the Town Clerk, and delivered at his office between the hours of ten a.m. and three p.m., at least fourteen days before such election is appointed to take place.

XII. The Town Clerk shall, at least ten days before the day appointed for the election in each ward, cause the names of the candidates for election thereat, together with the names of the persons who have signed such requisition, to be published in manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned.

XIII. On the second Tuesday in the month of December in every year, an election shall take place for Councillors for the said Municipality.

XIV. The poll in every ward shall be taken by some person to be appointed for that purpose by the Mayor, or, in case of his absence from the town of Port Elizabeth, by the Town Clerk: Provided that as often as the number of candidates nominated for any ward shall not exceed the number of Councillors to be elected for such ward, no poll shall be necessary for such ward, but the candidates or candidate so nominated shall be deemed and taken to be duly elected: Provided, also, that the Mayor or Town Clerk, as the case may be, shall be the returning officer of the said Municipality.

XV. Every candidate may, if he think fit, appoint a scrutineer to see that the votes are fairly taken and recorded.

XVI. The election shall take place in the following manner: Every ratepayer qualified as aforesaid may vote for any candidate for his ward, not being more than the number to be elected for the ward, by delivering to the polling officer a voting paper, containing the christian and surname of the candidate or candidates, and signed by the person voting, or by the polling officer at his request, and stating his place of abode and description.

XVII. The polling officer shall receive such voting paper, and shall register each vote.

XVIII. The poll shall commence at ten o'clock in the forenoon, and shall finally close at two o'clock in the afternoon of the same day.

XIX. No inquiry shall, at any election, be permitted to be made as to the right of any person to vote, except as follows,—that is to say the polling officer may, of himself, or at the request of any qualified householder, put to any voter the following questions, or either of them, and no other:

1st. Are you the person whose name appears as "A. B." to the voting paper now delivered in by you?

2nd. Has the last municipal rate assessed upon the immovable property now occupied or now owned by you been paid?

XX. If any person shall wilfully make a false answer to either of these questions he shall be liable to a penalty not exceeding ten pounds, to be recovered in the Court of the Resident Magistrate.

XXI. At the close of the election, the returning officer shall ascertain the number of votes given for each candidate; and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared by the returning officer to be duly elected.

XXII. The polling officer shall then transmit in a sealed envelope the voting papers given for each candidate to the returning officer, who shall ascertain the number of the votes given for each candidate, and so many candidates, being equal to the number to be chosen, as shall have the greatest number of votes shall be declared duly elected; and such returning officer shall forthwith cause a list thereof, with the numbers of the wards for which such persons are elected, to be published in manner hereinafter in the seventy-fifth section set forth.

XXIII. At the first election of Councillors under this Act, the ratepayers shall elect, in manner hereinbefore provided, three Councillors for each ward, who shall enter upon their office on the 1st of January following.

XXIV. Of the persons so elected as in the last preceding section mentioned, the Councillor in each ward who shall have been elected by the smallest number of votes shall vacate his seat at the expiration of one year from the said first day of January; and in case, by reason of any such Councillors having been elected by an equal number of votes, it shall be uncertain which of them shall vacate his seat, the returning officer shall cause such question to be determined by lot, and the remaining Councillors for each ward shall successively vacate their seats in like manner at the expiration of two and three years respectively; and upon the retirement from office of such Councillors respectively, they shall be succeeded by Councillors who shall be elected as hereinbefore provided, so that at every yearly election after the first there shall be elected one Councillor for each ward, who shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and continue therein for three years; and every retiring Councillor shall be eligible for re-election.

XXV. If any Councillor shall die, resign, or become insolvent, or shall be absent without leave from the ordinary meetings of the Council for a period of three calendar months, his office shall be declared vacant, and another Councillor shall be elected in his place and stead, in manner hereinbefore provided, who shall hold office for the remainder of the term for which the Councillor who has vacated office, and whom he shall succeed, would otherwise have remained in office.

XXVI. On the first Wednesday in the month of January in every year, the Council shall appoint from among the ratepayers two persons to be Auditors of the Municipality, who shall continue in office until the same day in the year following.

XXVII. No person shall be eligible as an Auditor who shall be a Councillor, Treasurer, Clerk, or other Officer of the Municipality.

XXVIII. If any Auditor shall die, resign, or be declared insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, another Auditor shall be elected in his stead, on a day to be fixed by the Mayor.

XXIX. In case of an equality of votes at any election of Councillors, the returning officer shall determine by lot which of the persons for whom an equal number of votes shall have been given shall be elected, in case such persons cannot be both, or all of them, elected.

XXX. On the Thursday following the first general election under this Act, the Councillors then elected under this Act, but none others, shall choose from among themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality, who shall hold office for one year from the 1st day of January then next ensuing.

Digitized by Google

XXXI. That on the Thursday following every subsequent yearly election, those of the Councillors then in office who shall have to continue in office for the following year, in terms of the twenty-fourth section, together with the newly-elected Councillors, but none others, shall choose from amongst themselves, by a majority of votes, the Mayor of the Municipality for the following year; and every such Mayor shall enter upon his office on the 1st day of January next after his election, and shall continue therein for one year, and shall during his year of office be exempt from serving on any jury summoned for the division of Port Elizabeth: Provided that in case of an equality of votes at any election of Mayor, the question between the candidates so equal shall be determined by lot.

XXXII. It shall be lawful for the Mayor to resign his office, provided that he shall give to the Council not less than one calendar month's notice of his intention so to do.

XXXIII. That if any Mayor shall die, or resign, or shall become insolvent, or compound with his creditors, or assign his estate for the benefit of his creditors, or shall be absent from the Municipality, without the permission of the Council, for one calendar month, or shall neglect to attend the meetings of the Council for the period of three calendar months, without leave, such Mayor shall be held to have vacated office, and the Council shall forthwith elect out of their own number a successor for the remainder of the year.

XXXIV. No person holding any office in the gift or disposal of the Council shall, directly or indirectly, have any share or interest in any contract made by or with the Council, otherwise than as a shareholder in any bank with which such Council may transact business, or in any joint-stock company which shall contract with the Council for the lighting or supplying with water, or insuring against fire, any property belonging to the said Municipality; and any person contravening the provisions of this section shall, upon conviction, be liable to a penalty not exceeding fifty pounds.

XXXV. The Council shall have power and authority to do the following acts: To make and keep in repair the roads, streets, dams, sewers, drains, and bridges within the limits of the Municipality, to excavate, construct, and lay watercourses, waterpipes, conduits, sluices, dams, reservoirs, aqueducts, and other works for supplying the Municipality with water, and to keep the same in repair, or to grant leave to any person or company of persons to lay down pipes or to execute any other like works; to take order for the prevention and extinguishment of fires, and for that purpose to provide and keep fire engines with pipes and utensils; to order, establish, alter, or remove markets, and to have or purchase any land, and to erect or purchase and keep in repair any building for the same; to assize weights and measures and appoint an officer for that purpose; to grant permits and licences, and to levy tolls and dues as hereinafter provided; to regulate the time and place for slaughtering cattle, and the state and condition of slaughter-houses, tanneries, and wool-washing establishments; to appoint one or more competent persons to examine meat, fish, and other provisions exposed for sale, and who, in case such meat, fish, or other provisions be found unfit for food, shall be empowered to cause the same to be destroyed; to prevent and abate nuisances, and generally to devise and carry out all such measures as shall appear to be to the advantage and convenience of the Municipality; to make regulations for the management of the common pasture lands of the Municipality, and for fixing the number and description of cattle which each ratepayer shall be allowed to depasture on such lands; to establish and provide for the management of public pounds: Provided that no toll, due, or fee or charge for any permit or licence, or any punishment or penalty, shall be imposed by reason of anything in this section contained, unless the same shall have been imposed by some such municipal regulation as is in the next succeeding section mentioned.

XXXVI. It shall be lawful for the Council, at any meeting at which two thirds of the members shall be present, to frame, from time to time, all such municipal regulations as may seem meet for the good rule and government of the Municipality: Provided that all municipal regulations in force in the Municipality of Port Elizabeth at the time of the taking effect of this Act shall be of the same force and effect as if they had been duly framed, approved, and published under this Act.

XXXVII. No municipal regulation shall be of force to subject any person to any fine, penalty, or payment, until it shall have been, by the Council, submitted to the Governor, and shall have been approved of by him, with the advice of the Executive Council, and published in

of the Colonial Secretary, sell by public sale any of the land or property in the last preceding section mentioned for any purpose of a municipal nature which the Council shall deem desirable and the said Governor shall approve of: Provided that the said Council shall, before applying to the said Governor for his consent, give public notice, in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned, of their intention to apply for such consent, in which notice so published shall be given a full and clear statement of the situation, nature, and extent of the land or property proposed to be sold, and of the object or purpose for which the money to arise from the sale is required: Provided, also, that when and as often as any land or property shall be sold under and according to the provisions of this section, then such land or property shall be subject to such servitudes, conditions, and provisions as shall be inserted in the transfer deed of the land or property so sold, and to none other; anything contained in the original grant of such land or property to the contrary notwithstanding: Provided, further, that the said Council may, with such consent as aforesaid, alienate any of the land or property aforesaid in exchange for other land or property, but such Council shall not, except with such consent, alienate any such land or property; and the provisions of this section in regard to the notice to be given before applying for a consent to sell shall extend to any application for a consent to an exchange.

XLII. The Council elected under this Act may, with the consent of the Governor aforesaid, testified as aforesaid, raise by way of mortgage of any land or property vested in the said Council, or by debentures or other securities charged upon such land or property, any sum of money which shall be required for any purpose of a municipal nature which the said Council shall deem desirable and the said Governor shall approve of: Provided that the provisions of the last preceding section requiring the publication of notice of an intended sale shall, *mutatis mutandis*, apply to the case of an intended mortgage, or issue of debentures: Provided, also, that as often as the said Council shall raise money by the issue of debentures, to be charged upon any such land or property as aforesaid, the Council shall execute to and in favour of any person or persons whom the said Council shall propose, and the Governor aforesaid shall approve of, a mortgage of the land or property upon which it is intended that the said debentures shall be charged, to be held by such person or persons in trust for the holders of the debentures so issued, which holders shall, according to their respective amounts and interests, rank *pari passu* upon the proceeds of the land or property comprised in such mortgage.

XLIII. The sum of money to be raised under the last preceding section in any one year, reckoned from the 1st day of January till the 31st of December, shall not exceed double the amount which shall be estimated as the probable sum to be yielded by the municipal rate assessed, or to be assessed, in manner hereinafter mentioned, for that year: Provided that no mortgage granted or debentures issued under the said last preceding section shall be invalidated or affected, either wholly or in part, by reason that the sum secured by such mortgage or debentures shall prove to have exceeded the sum which, under and according to the provisions of this section, ought to have been raised.

XLIV. The Council may, for any such purpose as is in the forty-second section described, mortgage or charge by debentures the municipal rates of the said Municipality in security for any sum of money to be borrowed by the said Council: Provided that no sum of money shall be capable of being borrowed under the provisions of this section, unless with the previous consent of a majority of the ratepayers of the said Municipality present at a meeting to be convened by the Council upon a notice of not less than twenty-one days, to be published in the manner hereinafter in the seventy-fifth section mentioned: And provided that it shall not be lawful for the said ratepayers to sanction or for the said Council to borrow upon security of the said rates any sum or sums exceeding at any one time the sum of twelve thousand pounds sterling.

XLV. Every mortgage aforesaid or power of attorney for authorizing the execution of a mortgage of any land or property under this Act shall be under the common seal of the corporation and shall be executed by two Councillors and be countersigned by the Town Clerk, and every debenture issued under this Act shall be executed in the same manner.

XLVI. As often as any mortgage granted or debenture issued under any of the preceding sections of this Act shall be called up, or any debenture shall become payable, it shall be lawful for the said Council to raise by a fresh mortgage of the same land, property, or rates which was or were mortgaged by such mortgage, or to raise by the

Digitized by Google

be authorized and empowered to secure by one or more first mortgages as may be found convenient the moneys needed to pay off the principal and interest of the said mortgage to the said South African Mortgage and Investment Company (Limited): Be it enacted as follows:

XLVII. The mortgage aforesaid, bearing date the 27th day of June, one thousand eight hundred and sixty-three, and executed by the Council aforesaid to and in favour of the company aforesaid, for six thousand pounds, with interest, is hereby ratified and confirmed, and declared to be and to have been from the date thereof a good, valid, and sufficient mortgage.

XLVIII. It shall be lawful for the Council of the Municipality for the time being, at any time after the taking effect of this Act, to grant one mortgage, or more than one, as may be found convenient, for securing to any person or persons who shall have lent and advanced to the said Council the amount required to pay off the mortgage aforesaid, or any part thereof, the amount so advanced; which mortgage or mortgages, as the case may be, shall hypothecate the same property which was hypothecated by the mortgage aforesaid, and none other, and shall not be granted for any greater sum upon the whole than the principal sum of six thousand pounds secured by the mortgage aforesaid, together with any interest which may be due upon the said sum; and such last-mentioned mortgage shall be cancelled before the granting of the mortgage or mortgages to be substituted therefor: Provided that if more mortgage bonds than one shall be granted under the provisions of this section, they shall each bear equal date, and, notwithstanding the order of time in which they may stand registered in the deeds registry, they shall all rank *pari passu* as if registered at the same instant: Provided, also, that the provisions of the forty-fifth and forty-sixth sections of this Act shall respectively apply to the mortgage or mortgages to be executed under the provisions of this section, and that the mortgage deed or deeds so executed shall state in some part thereof that the same is or are granted under the authority of this section of this Act.

XLIX. The Council may lease any portion of the lands belonging to the Municipality for building purposes, for a period not exceeding thirty-three years, and for any other purpose for a period not exceeding twenty-one years: Provided that such leases shall be put up at auction to public competition, and that they shall contain a power to re-enter for non-payment of rent or non-performance of covenants.

L. The Council may, by public sale or tender, lease the privilege of working any mines or quarries belonging to the corporation.

LI. No lessee of any such land, or of any mines or quarries, shall assign or sub-let the same without the previous consent of the Council, testified in writing by the Town Clerk.

LII. In case the said Council shall require to take or use any land, with or without the buildings, if any, erected thereon, for the purpose of making, widening, or improving any street, market, or public building, or to dig out or carry away any materials belonging to any person or persons within the said Municipality, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water belonging to any person or persons who shall not be bound in law to allow the Town Council so to do, then, and in that case, it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized and empowered, to treat and agree with every such person or persons for the purchase or hire, as the case may be, of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, as aforesaid, and generally to enter into such contract or contracts relative to the obtaining of any such land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, upon such terms and conditions as the said Council shall judge expedient; and in case any such person or persons and the said Council shall not agree upon the purchase-money, or hire, or other recompense to be respectively given by the one party and accepted by the other, then the said Council shall cause to be served upon such person or persons a written notice, offering as recompense or compensation whatever sum of money it shall deem sufficient, and requiring such person to state in writing to the said Council, or to some person by it appointed, within fourteen days from the service of the said notice, whether he or they are willing to accept the sum therein mentioned or not; and in case the person shall refuse to accept the sum offered, or shall neglect to reply to the said notice, then the said Council shall, by another notice in writing, call upon such person or persons to refer to arbitration the amount of recompense or compensation to be paid to him or them by the said Council, and for that purpose to transmit to the said Council, within a certain reasonable time to be specified in the said last mentioned notice, the name of some person whom he shall select to be an arbitrator upon such arbitration, and the said council, upon receiving the name of the person so selected, shall nominate a second arbitrator, and shall cause a deed of submission to be prepared, which shall be signed on behalf of the said corporation, by the Town Clerk for the time being, and by the person or persons claiming such recompense or compensation as aforesaid, and which shall clearly set forth the matter to be determined by the said arbitrators, together with a power to the said arbitrators, in case of a difference of opinion, to call in an umpire, whose decision shall be final; and the award of such arbitrators or umpire, as the case may be, shall be made a rule of the Supreme Court of this Colony or of the Court of the Eastern Districts, and shall be binding and conclusive, and may be pleaded in bar to any action or proceeding at law brought for, or on account of, the same subject-matter. And in case such person as aforesaid, claiming such recompense or compensation, shall neglect or refuse to name some person to be such arbitrator as aforesaid, or to sign the said deed of submission, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to lodge in some joint-stock bank in the Colony the sum of money offered by it as aforesaid, in its first notice in this section mentioned, for or on account, and at the risk, of such person as aforesaid, who shall at all times be entitled to draw the same out of the said bank as his absolute property; and the said Council, upon so lodging the said sum, shall be authorized and entitled to take or use the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question, as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, or had been an order by the arbitrators or umpire under the provisions of this section, and as if all acts by law required for vesting in the said Council a sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

LIII. In case the said Council shall require to take or use any of the land, with or without the buildings, if any, erected thereon, or to dig or carry away any of the materials, or to appropriate or make use of any springs, streams, or other supplies of water, in the last preceding section mentioned, of which the owner or owners shall be absent from the Colony, and not represented by any agent duly accredited, or shall not be discoverable, then it shall be lawful for the said Council, and it is hereby authorized, to cause a notice to be inserted in the Government Gazette, and one or more newspapers published in the town of Port Elizabeth, for four successive weeks, describing, as accurately as may be, the materials, land, buildings, springs, streams, or other supplies of water which are required to be taken or used, and calling by name on the owner or owners of the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, if known, to take notice that the said Council is ready and willing to treat with the owner or owners, or any persons duly authorized by him or them, for the recompense or compensation to be made or paid by the said Council for the said land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water, and requiring such owner or owners to apply within six months from the date of such notice, which shall be the day of its publication, to the said Council, stating the recompense or compensation claimed; and if the owner or owners shall so apply within the said period, then the like proceedings in regard to the agreeing for or otherwise determining the recompense or compensation to be respectively given and received shall in all respects be had and taken, which are prescribed in the last preceding section, precisely as if the said owner or owners had from the first been in actual occupation; and in case such owner or owners shall not apply to the said Council within the said period, then it shall be lawful for the said Council to appoint some competent person, to be approved of by the civil commissioner of the division, to appraise the value of the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water required, and such person shall make oath before some justice of the peace, that he hath to the best of his judgment, fairly appraised such value; and, thereupon it shall and may be lawful for the said Council to pay whatever sum such person shall have valued the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question at, into the Guardians' Fund, to the credit of the party or parties entitled thereto, subject to the same provisions in all respects which are provided by the Ordinance No. 105, bearing date the 5th July, 1833, in regard to moneys placed in the said fund belonging to the persons absent from the Colony; and the said Council, upon so paying the said sum, shall be authorized and entitled to take or to use the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water in question as freely as if the said sum had been agreed upon between the parties as the sum to be paid, and as if all acts by law required for vesting in the said Council sufficient title to the use of, or property in, the land, buildings, materials, springs, streams, or other supplies of water aforesaid, had been duly done and performed.

LIV. All acts hereby authorized or required to be done by the Council, and all questions that may come before them, shall, except as hereinafter excepted, be done and decided by the majority of Councillors who shall be present at any meeting at which not less than seven members of the Council shall attend: Provided that nothing herein contained shall extend to alter or affect the provisions of the thirty-sixth and sixty-fourth sections of this Act.

LV. An ordinary meeting of the Council shall take place at least once in every week, and all such ordinary meetings shall be open to the public.

LVI. The Mayor may at any time call a special meeting of the Council; provided that he cause a notice of the time and place of such intended meeting, specifying the object thereof, and signed by him or by the Town Clerk, to be notified to every Councillor, either personally, or at his usual place of abode, twenty-four hours at least before such meeting.

LVII. At every meeting of the Council, the Mayor, if present, shall preside; in case of his absence, the Councillors present shall elect a chairman from among themselves.

LVIII. In all cases of an equality of votes, the Mayor or chairman shall have a second or casting vote.

LIX. Minutes of the proceedings of every meeting shall be entered in a book to be kept for that purpose, and shall be read at the next succeeding meeting, and signed by the person presiding thereat.

LX. It shall be lawful for the Council to appoint, out of their own body, such and so many committees, either of a general or special nature, and consisting of such number of members as may seem fit, for any purpose which, in the judgment of the Council, would be better managed by means of a committee: Provided, always, that the proceedings of every such committee shall be submitted to the Council for its approval. The Mayor to be *ex officio* member of all such committees.

LXI. It shall be lawful for the Council, from time to time, to appoint fit persons (not being members of the Council) to be Town Clerk and Treasurer, and also to appoint such other officers as they shall think necessary for enabling them to carry into execution the provisions of this Act, and to pay all the officers so to be appointed such salaries

Digitized by Google

as the Council shall deem reasonable; and unless it shall be otherwise stipulated in the contract of service, to remove all such officers, upon a notice of not less than three months, or, in case of misconduct, without any notice.

LXII. The said Council are hereby empowered, from time to time, to appoint and employ such number of able-bodied street-keepers and policemen as shall be required for the protection of the inhabitants and property, streets and public places, within the Municipality, by day and by night; and to provide all such street-keepers and policemen with such clothing, arms, ammunition, and weapons, and shall appoint to them such duties and hours or times of duty, and shall also make such rules, orders, and regulations, relative to such street-keepers and policemen and their duties, as shall be deemed fit.

LXIII. For the purpose of raising the means for making new roads, streets, market-places, bridges, drains, sewers, watercourses, reservoirs, aqueducts, and other waterworks, for the purchase of such lands or erection of such buildings as may be required in or about the execution of the powers hereby given to the Council, for the purchase of water-pipes, fire-engines, and appurtenances, and for the effecting of all other permanent public works and improvements within the Municipality, the Council shall have the power, as often as shall be deemed necessary, to make and levy, in manner hereinafter provided, a rate or assesssment upon all immovable property within the limits of the Municipality, such rate or assessment to be called the "landlords' rate," and to be made and levied on an estimate of the value of such property, to be made as hereinafter provided.

LXIV. For the purpose of raising the means for effecting the repairs of all such works as the Council are hereby empowered to have made, for the maintaining of waterworks, fire-engines, police establishments, markets, and pounds, for the payment of salaries and all other ordinary current expenses required to be borne by the Municipality, the Council shall have power to impose, levy, and recover all such market dues, water-rates, and pound fees as shall be deemed necessary and reasonable, and shall be authorized by any such municipal regulations as aforesaid; and shall also have the power, as often as shall be deemed necessary, to make and levy, in manner hereinafter provided, a rate or assessment upon all immovable property within the Municipality, such rate or assessment to be called the "tenants' rate," and to be made and levied on the annual value or rental of such property, to be ascertained in manner hereinafter provided: Provided that no such rate, whether "landlords' rate" or "tenants' rate," shall be made or levied by the Council unless there shall be present at the meeting at which such rate shall be imposed at least fourteen members of the said Council; nor on any immovable property belonging to Her Majesty the Queen, nor on public prisons or police stations, nor on any buildings appropriated to public worship, nor upon burial grounds, nor upon any buildings solely appropriated to the purposes of education; and provided, also, that no tenants' rate or assessment shall be imposed upon unoccupied land.

LXV. In order to ascertain the value of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the landlords' rate, the Council shall, on or before the 31st day of January next, and thereafter on or before the 31st day of January in every third year, cause a valuation to be made of all such property, which valuation shall lie open for public inspection at the office of the Council for a space of not less than one calendar month, of which due notice shall be given for not less than one month in one or more of the newspapers published in the town of Port Elizabeth.

LXVI. At any time within one calendar month from and exclusive of the day of the publication of such notice as aforesaid, it shall be lawful for any person who shall think himself aggrieved thereby, to appeal, in writing, against the same to the Council, who shall hold a meeting or meetings, at which not less than five members shall be present, to hear all objections which may be urged against any valuation by any owner or occupier or other person on his behalf, and inquire into the merits of such objections, and shall confirm or orrect any valuation objected to as truth and justice shall require: Provided that any such meeting may, if necessary, be adjourned from time to time upon the application of any person objecting who shall show reasonable ground for not being ready with his proofs, or for the purpose of obtaining further evidence in regard to any case which shall be partly heard. The decision of the Council upon any objection to any valuation shall be final and conclusive, and shall not be capable of being reviewed or revised by any court or proceeding whatsoever: Provided that notice of the holding of any meeting as aforesaid shall be published in one or more of the Port Elizabeth newspapers, and posted in some conspicuous place upon or near the Town-hall, fourteen days before the day appointed therein for the holding of any such meeting.

LXVII. In order to ascertain the annual value or rental of the rateable property within the Municipality for the purpose of assessing the tenants' rate, and also to procure the other information required under the provisions of this section, the Council shall, in the month of January in each year, cause a printed schedule to be left at the house of every ratepayer, to be filled up by the occupier, under separate and distinct heads, setting forth the names of the proprietor, the occupier, and all inmates, also the annual rental, or, if no rent be paid, the estimated annual value of the property, and such other particulars as the Council may, by any such municipal regulation as aforesaid, require; from which schedules, duly signed by the ratepayers, and to be returned or delivered by them, without demand, to the Councillors of their respective wards, within seven days from the date of their being left as aforesaid, the Council shall cause a roll of assessment to be made within one month from the said date, upon which the tenants' rate, or rates, of and for the current year shall be levied; and when, in any ward, any schedule shall not have been returned, or where any of the schedules shall appear to the Council to misrepresent the value of the properties, or to be in any other respect incorrect, it shall be competent for the Council to cite, by due notice, all persons whom they shall think necessary, to appear before them on a certain day, not earlier than three clear days from the service of such notice, in order to afford any evidence or information in regard to any property or other matter relative to any schedule which shall not have been returned by the ratepayer, or of which the correctness of the return made shall be questioned or disputed; and if such persons shall then neglect to attend for the aforesaid purpose, the Council shall fix such annual value on all such properties as may appear just and reasonable, and the valuation so fixed shall be binding on all concerned, and be incapable of being appealed against: And provided that the roll of assessment aforesaid shall be open for public inspection at the office of the Council for the space of one month; and the Council shall give notice, in one or more of the newspapers of the Municipality, that the same lies open for inspection; and the provisions of the sixty-sixth section of this Act shall apply to the hearing and deciding upon objections against such roll.

LXVIII. The Council shall annually, in the month of February, make an estimate of the amount of money required for municipal purposes, and shall assess the landlords' rate and tenants' rate accordingly, and give public notice thereof in one or more of the newspapers of the Municipality, and shall in like manner, if any further or unforeseen expenditure shall become necessary during the same year, make a supplementary estimate thereof, and assess a second or further landlords' or tenants' rate, or landlords' rate and tenants' rate, whereof they shall give public notice in like manner: Provided that it shall not be lawful for the Council in any one year to levy any landlords' rate or rates amounting in the aggregate to more than one penny in the pound on the value of the immovable property subject to such rates, nor any tenants' rate or rates amounting in the aggregate to more than sixpence in the pound on the annual value or rental of the immovable property assessed, without obtaining the consent of the majority of the ratepayers present and entitled to vote, according to the eighth section of this Act at a public meeting to be called for the purpose of considering such rate or rates; of the object and the time and place of holding such meeting, at least seven days' notice shall be given by publication in one or more of the Port Elizabeth newspapers: Provided, also, that the landlords' and tenants' rates so to be assessed and levied as aforesaid shall always bear the relative proportion of one penny to sixpence; and provided that correct accounts shall be kept, showing separately the mode in which the landlords' rate and the tenants' rate shall have been respectively expended; and all rates assessed under the provisions of this Act shall be and be deemed to be a charge upon the property, and recoverable against the present or any future owner or occupier thereof.

LXIX. As soon as any rate or rates shall have been assessed as aforesaid, the same shall be payable, and the Council shall appoint, under the corporate seal, fit persons to collect such rate or rates, which shall, on nonpayment thereof, be recoverable at the suit of any such collector, by action in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in case any person liable for any rate shall not reside within the district of Port Elizabeth, then either in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, or in the Court of the Resident Magistrate of the district in which such ratepayer shall reside: Provided that as often as any ratepayer not resident in the district of Port Elizabeth shall be proceeded against in the Court of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, the summons directed to such ratepayer shall be served upon the person, if any, in occupation of the premises in regard to which the rate alleged to be due is claimed.

LXX. In case by reason of the nonpayment of any rate, whether landlords' or tenants', it shall be necessary to sue for the same as in the last preceding section mentioned, the Council may, through its collector, and it is hereby authorized, to sue the owner or the occupier, either separately, or both of them in one and the same action, each for the whole rate: Provided, however, that the occupier of any property who shall not at the same time be the owner thereof, and who shall not have entered into such occupation in pursuance of a contract or agreement for becoming the owner of the same, shall, in the absence of any written agreement to the contrary, be entitled to retain or recover from such owner the amount of any landlords' rate as aforesaid which such occupier shall have paid; and the owner of any such property shall in like manner be entitled to recover from the tenant thereof the amount of any tenants' rate levied during the occupancy of such tenant, which such owner may have paid.

LXXI. The Council shall, once in every year, publish in one or more of the newspapers of the Municipality a statement of every sum in arrear, and of the property in respect of which the same is due.

LXXII. It shall be lawful for the Council, by any such municipal regulation as aforesaid, to impose such toll or dues as may be reasonable upon all persons making use of any road, bridge, or market-place within the Municipality, which the Council is hereby empowered to make and maintain; and in case of the nonpayment of such tolls or dues to recover the same by legal process, or in such other manner as may by the municipal regulations be in that behalf provided.

LXXIII. No toll shall be payable by any officer or soldier, or member of any volunteer corps, being in proper staff or regimental or military uniform, dress or undress, and on duty, or by any judicial or civil officer, mail-carrier, or other Government servant, whilst travelling on public duty; and, further, that no more than one toll shall be payable in any one day, to be computed from twelve o'clock on one night until twelve o'clock on the next succeeding night, for or in respect of the same vehicle or animal.

LXXIV. The Treasurer of the said Municipality shall, in books

Digitized by Google

to be kept for that purpose, enter the accounts of all sums of money by him received and paid, and of the several matters in respect whereof such sums shall have been received and paid; all such accounts, with all vouchers and papers relating thereto, together with a full abstract or balance sheet thereof, shall yearly, at such times as the Council shall appoint, be handed by him to the Auditors, and to such members of the Council as the Mayor shall name, for the purpose of being examined and audited; and such abstract or balance sheet, when found correct, shall be signed by the Auditors, and shall be forthwith published by the Treasurer in one or more of the newspapers published within the Municipality.

LXXV. Every notice calling a public meeting of the ratepayers, and every notice or other document or thing required by this Act to be published, shall be so published by causing a copy thereof to be inserted in one or more of the newspapers of the Municipality, and a copy of the same shall also be affixed in some conspicuous place upon or near the Town-hall.

LXXVI. All fines or penalties imposed by this Act, or by any municipal regulations made by virtue thereof, shall be prosecuted for in any competent court by the Council, by the name of "The Municipal Council of Port Elizabeth," and shall, when recovered, be paid to the Treasurer of the Municipality for municipal purposes: Provided that no such prosecution as aforesaid shall be commenced later than three months from and after the date of the act or omission upon which such prosecution shall be grounded.

LXXVII. That the storing of gunpowder, or other explosive material, shall not be permitted, except in such places as may be approved of and licensed by the Town Council for that purpose.

LXXVIII. That so soon as any burial-ground within the limits of the Municipality, or portion thereof, shall become so crowded as to be, in the opinion of two thirds of the Council, dangerous to the public health, the Council shall be empowered to give six months' notice that burials therein shall cease, and that, after the expiration of the said term of six months, any person or persons causing any interment to be made therein, shall be liable to pay a fine not exceeding fifty pounds, to be recovered in any competent court.

LXXIX. All lawful contracts, engagements, debts, and demands whatsoever, by or against the Council in existence at the time of the taking effect of this Act, shall, upon and from and after the 1st day of January, 1869, be taken and judged of, and be of the same force and effect for or against the Council created by this Act, as if such Council had been elected under the Act aforesaid, No. 31 of 1861.

LXXX. For the purpose of the second section of the Act No. 5, 1856, entitled "An Act for regulating the Provincial Hospital for Port Elizabeth," and of the second section of the Act No. 6, 1856, entitled "An Act for regulating the Public Schools of Port Elizabeth upon the Grey Foundation," and of any other former Act or Ordinance by which any office, duty, power, or function has been conferred or imposed upon the Municipal Commissioners of Port Elizabeth for the time being, the Mayor and Councillors created by the Act aforesaid, No. 31 of 1860, and after their retirement from office, then the Mayor and Councillors created by this Act, shall be deemed and taken to be the persons meant and intended, precisely as if the words "Mayor and Councillors" were, in the said Acts, substituted for the word "Commissioners."

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 15 of 1868.]

AN ACT

FOR

The Encouragement of the Breeding of Horses.

WHEREAS by two several deeds, bearing date, respectively, the 24th day of February, 1863, and the 30th day of November of the same year, the Lieutenant-Governor of British Kaffraria did grant in freehold to the Trustees of the King William's Town Grand Stand and Race-course Company two pieces of land, on certain conditions and for certain purposes: And whereas by a certain other deed, bearing date the 6th day of January, 1866, the Governor's Deputy of British Kaffraria did grant in freehold to the Trustees of the King William's Town Stud Farm Company a certain other piece of land, on certain other conditions, and for certain other purposes: And whereas it appears that the objects of the said grants can be better attained by the transfer, with the consent of the hereinbefore mentioned companies, of the said lands to other parties: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, provided that the trustees and shareholders in the existing companies consent thereto, to grant in freehold the three pieces of land in the preamble to this Act mentioned to the Trustees of the King William's Town Stock and Produce Company (Limited), on the following conditions, that is to say: So much of the two pieces of land first hereinbefore mentioned as has heretofore been used as a public race-course shall be open to the public for use in like manner for such and so many days, not exceeding thirty days, in each year, as the Governor shall from time to time appoint; and the piece of land last hereinbefore mentioned shall be used for the purpose of breeding and rearing of horses; and on breach of any of the said conditions, the land to which the same shall apply, with all buildings that may have been erected thereon, shall be forfeited to Her Majesty for the use of the Colony; but nothing herein contained shall be construed to prevent the said trustees from using the said lands, or any part of the same, for such purposes, in addition to the purposes hereinbefore mentioned, as may not be injurious to such lastmentioned purposes.

II. When and so soon as the lands in the preceding section mentioned shall have been granted as aforesaid, the grants previously made by the Lieutenant-Governor and the Governor's Deputy of British Kaffraria of the same, respectively, shall be cancelled.

III. It shall be lawful for the Governor, if he shall see fit, to grant to the said lastmentioned trustees a piece of land on the Thomas River, in the division of Queen's Town, not exceeding in extent five thousand acres, on a lease for the term of twenty-one years, and on condition of payment of an annual rent of twenty-five pounds sterling, for the purpose of enabling the said trustees to form and maintain a depôt for the rearing of young horses; and at the expiration of the said term of twenty-one years it shall be lawful for the Governor, if he shall see fit, to grant the said land to the said trustees, subject to such reasonable annual quitrent as he may see fit to impose, on payment by the said trustees of the sum of fifteen hundred pounds.

IV. If, during the said term of twenty-one years, the land in the preceding section mentioned shall cease to be used for the rearing of horses; or if, during the said term, the conditions of the lease shall be violated; or if, at the expiration of the said term, the said trustees shall fail or refuse to pay the sum of fifteen hundred pounds, then, and in either such case, such land, together with any buildings that may have been erected thereon, and any improvements that may have been made of the same, shall revert to Her Majesty for the use of the Colony.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 16 of 1868.]

AN ACT

FOR

Enabling the Consistory of the Dutch Reformed Church at Adelaide to transfer to the Commissioners of the Municipality of Adelaide certain Immovable Property, and for other purposes connected with such Transfer.

WHEREAS His Honour Colonel John Hare, C.B. and K.H., the then Lieut.-Governor of the Eastern Districts of the Colony, did, by grant bearing date the 31st of May, 1842, grant in freehold, to the officiating minister, elders, and deacons of the Dutch Reformed Church at the Koonap River, a piece of land containing nine hundred and eighteen morgen and four hundred and five square roods, upon condition that the said land should be used exclusively for church purposes: And whereas His Excellency Sir George Grey, K.C.B., the then Governor of this Colony, did, by grant bearing date the 7th of June, 1856, grant in freehold to the churchwardens of the Dutch Reformed Church at Glen Lynden, three pieces of land, measuring together three thousand three hundred and eighty-six morgen and three hundred square roods, subject to a certain right of commonage, in the said last-mentioned grant set forth, in favour of the two congregations or worshipping societies in the said grant described: And whereas the grantees in the aforesaid grants mentioned, though therein differently designated, were and are the same body, which body is now called and known as the Consistory of the Dutch Reformed Church in Adelaide: And whereas the village of Adelaide, from which the Dutch Reformed Church formerly known as that at the Koonap River, and more recently as that at Glen Lynden, takes its name, was established upon part of the lands aforesaid, and in the year 1861 created a municipality: And whereas, on the 8th of February, 1862, the Consistory aforesaid, by the name of the minister, elders, and deacons of the

Digitized by Google

Dutch Reformed Church in Adelaide, entered into an agreement with the Commissioners of the Municipality of Adelaide, whereby the said Consistory agreed to transfer to the said Municipality the rest, residue, or remainder of the church lands vested in the said Consistory by the respective grants aforesaid upon certain conditions and stipulations in the said agreement mentioned, as by the said agreement, of which a copy is set forth in the schedule to this Act, reference being thereunto had, will appear: And whereas doubts exist whether the said agreement can be carried out without the authority of Parliament: And whereas it is expedient to grant such authority, and also to provide that the transfer to be passed by the Consistory aforesaid to the Municipal Commissioners aforesaid, not being a transfer in pursuance of a sale or exchange, but merely a transfer from one set of trustees for public purposes to another set of trustees for public purposes, should not be chargeable with transfer duty: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall and may be lawful for the Consistory for the time being of the Dutch Reformed Church in Adelaide, and it is hereby empowered and required, to make transfer to the Commissioners for the time being of the Municipality of Adelaide of all and singular the erven and lands which, under and by virtue of the agreement in the schedule to this Act set forth, the said Consistory is to transfer to the said Commissioners, and lawful, also, for the Commissioners for the time being of the said Municipality, and they are hereby required, to re-transfer to the Consistory aforesaid for the time being all such lands as, under and by virtue of the said agreement, the said Commissioners are to re-transfer to the said Consistory: Provided that it shall be lawful for the said Consistory, in case the said Consistory and the said Commissioners shall so agree, to reserve from and out of the transfer to be passed by the said Consistory the lands lastmentioned in the said agreement, or any of them, instead of first transferring the same and afterwards obtaining re-transfer thereof.

II. Any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Consistory aforesaid to the Commissioners aforesaid shall be signed on behalf of the Consistory by the officiating minister for the time being of the church aforesaid, together with two other members for the time being of the said Consistory; and any power of attorney or other instrument required for the passing of transfer from the Commissioners aforesaid to the Consistory aforesaid shall be signed on behalf of such Commissioners by two of the Commissioners for the time being, certified by the Resident Magistrate of the district of Fort Beaufort to be such Commissioners.

III. The Consistory for the time being of the Dutch Reformed Church in Adelaide shall be competent, by that name, to transfer the land hereby authorized to be transferred, notwithstanding that the grants aforesaid were made to such Consistory by other names or designations.

IV. No transfer made under the authority of this Act by the Consistory of the Dutch Reformed Church of Adelaide to the Commissioners of the Municipality of Adelaide shall be subject to the payment of transfer duty.

V. Nothing in this Act, or in any transfer effected under this Act, shall extend to destroy or affect any condition or stipulation, whether by way of servitude or otherwise, to which any land comprised in any such transfer would have been liable in case this Act had not been passed, or such transfer had not been made, save and except only the condition that such land should be used exclusively for church purposes.

SCHEDULE.

Agreement between the undersigned Minister, Elders, and Deacons of the Dutch Reformed Church in Adelaide and the Commissioners of the same.

1. Churchwardens will cause to be sold such a number of the erven now surveyed as they may need in aid of their funds to complete their new church.

2. Churchwardens will immediately after the sale, with consent of Government, transfer to the Municipality of Adelaide the rest of the ground granted to them for church purposes.

3 Churchwardens will transfer all such erven as they may not need for church purposes to the Municipality, in order, by the proceeds of the sale of said erven, to enable them to improve and repair the water furrow.

4. The Commissioners of the Municipality, on their part, engage to carry out the original agreement between the Rev. Mr. Welsh and the originators of the Town of Adelaide, viz.:—that a portion of the grazing ground adjoining the property of Mr. F. W. Pohl, equal in extent to the original glebe ground now to be ceded to the Municipality, be transferred to the church as glebe ground, the church bearing all expense of survey.

(Signed) G. W. STEGMANN, Minister, on behalf of the Elders and Deacons of the Dutch Reformed Church at Adelaide.

(Signed) H. SPARKS, Chairman of Adelaide Municipality.

Adelaide, 8th February, 1862.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 17 of 1868.]

AN ACT

TO

Continue to the end of 1869 the Act No. 10 of 1864.

WHEREAS it is expedient that the provisions of an Act passed in the Session of Parliament holden in the year 1864, numbered 10, and entitled "An Act to provide for the Construction and Maintenance of the Main Roads of the Colony," and continued by subsequent Acts, should be further continued until the 31st December, 1869: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The provisions of the Act No. 10 of the year 1864 shall, except any of the same which have been repealed by any subsequent Act, be continued until the 31st day of December, 1869.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 18 of 1868.]

AN ACT

TO

Provide for the Management of the Docks in Table Bay.

WHEREAS by the Acts No. 20 of the year 1858, No. 6 of the year 1860, and No. 16 of the year 1861, provision was made for the construction of a breakwater and of docks in Table Bay: And whereas, by reason of the approaching completion of one of the said docks, it has become necessary to make provision for the regulation of the use of the said docks, and of the trade of the harbour of Table Bay: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The management of any dock that may be opened for public use in Table Bay, and of everything appertaining thereto, shall, subject to the provisions hereinafter contained, be vested in the Board of Commissioners appointed in conformity with the Act No. 6 of the year 1860 for the time being, which board shall continue in existence for that purpose, and the powers of appointment in the said Act contained shall be also continued.

II. The Governor shall, notwithstanding anything in the said Act contained, have the power to remove any of such Commissioners from time to time by proclamation to be published in the Government Gazette; and if any Commissioner shall become insolvent or assign his estate for the benefit of his creditors, then the office of such Commissioner shall become vacant, and another Commissioner shall be appointed in his room; and no Commissioner shall vote on any question in which he shall have any personal pecuniary interest, directly or indirectly, under a penalty not exceeding the sum of one hundred pounds.

III. Save as is hereinafter excepted, all goods that may be brought into Table Bay for importation from any port within or beyond the limits of the Colony, and all goods intended for exportation from Table Bay to any port within or beyond such limits shall be landed or shipped, as the case may be, at the dock in the preceding section mentioned, and at no other place in the said bay. But it shall be lawful for the Collector of Customs to grant permission, on such terms as he may think fit, for the landing or shipping of any such goods at some other place in the said bay.

IV. All goods which may be landed or shipped [redacted] in conformity with the preceding section shall be deemed and taken to have been illegally landed or shipped, and may be seized by any officer of the Customs, or by any person thereto authorized in writing by the Commissioners in the first section mentioned, and shall be forfeited. And all such goods shall be dealt with in like manner as by the Ordinance No. 6 of the year 1853 it is directed that goods forfeited thereunder shall be dealt with.

V. The landing of all goods brought to the dock for importation, and the shipment of all goods brought thither for exportation, shall be performed by persons employed under the authority of the Commissioners in the first section hereof mentioned. And such Commissioners shall be entitled to demand and receive from the importers or exporters, as the case may be, of such goods, such sums as may be appointed for the same by the said Commissioners, and approved by the Governor from time to time, and published in the Government Gazette.

VI. Nothing in the preceding section contained shall be construed to impose upon the said Commissioners the duty of conveying any

Digitized by Google

goods intended for importation into the dock from any vessel which may be anchored outside of the same, or the duty of conveying any goods intended for exportation from the dock to any vessel so anchored; but such conveyance of any goods shall be performed by and at the cost of the importer or exporter thereof, respectively.

VII. It shall be lawful for the said Commissioners to demand and receive in respect of all goods, stores, and coals that may be transhipped from one vessel to another in the dock or in Table Bay, wharfage dues at the rate of two shillings for every ton or fraction of a ton of such goods, stores, and coals.

VIII. It shall be lawful for the said Commissioners to charge for and in respect of any goods that may be warehoused by the owners thereof in any warehouse under the management of the said Commissioners, warehouse rent at such rates as may be fixed by the said Commissioners, and approved by the Governor from time to time, and published in the Government Gazette.

IX. It shall be lawful for the said Commissioners to demand and receive, from the owner of any vessel that may enter the dock, dock dues at such rates as may from time to time be fixed by the said Commissioners, and approved by the Governor, and published in the Government Gazette.

X. It shall be lawful for the said Commissioners to employ for the superintendence of the said dock, and for the conduct of the business thereof, so many officers, and to pay to them such salaries as may be recommended by the said Commissioners, and approved by the Governor. And it shall not be lawful for any officer who may be employed under the authority of this section to be directly or indirectly engaged or concerned in other business or trade whatsoever.

XI. All sums now payable by law to the said Commissioners as wharfage dues, and all sums accruing under the provisions of this Act, may by them be applied to the payment of interest on the amount borrowed or to be borrowed for the construction of the breakwater and dock, and other works connected therewith, and to the payment of all charges that may be incurred for the maintenance and repair of the same, or for carrying into effect the provisions of this Act. And a full account of all receipts and payments by the said Commissioners shall be by them rendered at the close of each year to the Governor, to be laid before Parliament at the next annual session thereof.

XII. Subject to the provisions hereinbefore contained, it shall be lawful for the said Commissioners, with the approval of the Governor, to make all necessary regulations for the management of the said dock and of the landing, shipping, transhipping, and warehousing of goods, and for the proper control of all vessels entering the same; and from time to time, as to them may appear proper, and with the like approval, to alter and amend any such regulations. And all such regulations shall be published in the Government Gazette, and any person violating the same shall be liable, on conviction, to a fine not exceeding five hundred pounds, or to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding six months, unless the fine be sooner paid.

XIII. This Act shall take effect on such day as shall be appointed by the Governor by proclamation to be published in the Government Gazette, and remain in force until the 31st day of December, 1872.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 19 of 1868.]

AN ACT

TO

Amend Act No. 8 of 1855, entitled "An Act to Amend Ordinance No. 6 of 1853, entitled 'An Ordinance for the General Management and Regulation of the Customs in the Colony of the Cape of Good Hope.'"

WHEREAS it is expedient to confine the benefits of the said Act, No. 8 of 1855, to ships proceeding to foreign parts not upon the coast of Africa bounded by the Atlantic or the Indian Ocean, for the use of which foreign-going ships such benefits were originally intended: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The benefits of the said Act shall not extend to any vessel engaged in a coasting voyage along the shores of this Colony, notwithstanding that the same may be bound for a port on the coast of Africa beyond the limits of the Colony; and for the purposes of this Act any voyage shall be deemed a coasting voyage in which the voyage shall be from any one point on that part of the coast of Africa bounded either by the Atlantic or Indian Ocean to any other point on the said coast bounded by either of the said oceans, between which points any portion of the coast of this Colony shall intervene.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 20 of 1868.]

AN ACT

TO

Repeal Act No. 5 of 1867, and to make provision relating to Contagious and Infectious Diseases affecting Cattle, Sheep, or other Domestic Animals.

WHEREAS it is expedient that an Act numbered 5 of 1867 should be repealed, and that provision should be made in future for preventing the introduction into this Colony of contagious and infectious diseases affecting cattle, sheep, or other domestic animals: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The said Act, No. 5 of 1867, shall be, and the same is hereby repealed.

II. If at any time it shall seem expedient, by reason of the known or supposed prevalence in any place beyond this Colony of any contagious or infectious disease, or any disease supposed to be contagious or infectious, affecting cattle, sheep, horses, or any other domestic animals, to prohibit the importation or introduction into this Colony for any time, from any place or places, of any such cattle, sheep, horses, or other domestic animals, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, to make proclamation, which shall be published in the Government Gazette, declaring that during such time as shall be named in such proclamation it shall not be lawful to land at any port or place in this Colony, from any ship, vessel, or boat, or otherwise to introduce into this Colony any such cattle, or any sheep, or horse, or other domestic animal, or any animal of all or any of such denominations, and that the master of any ship or vessel, and the owner of any boats, who shall land or permit or suffer to be landed from such ship or vessel, or boat, and every other person who shall otherwise introduce into this Colony, contrary to the prohibition in such proclamation contained, any such cattle, sheep, horse, or other domestic animal, shall, for every animal so landed or otherwise introduced into this Colony contrary to such prohibition, forfeit, upon conviction, any sum not exceeding four hundred pounds sterling, and in default of payment thereof may be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding twelve months, unless the fine be sooner paid.

III. From and after the publication of such proclamation the prohibitions and penalties contained in the same shall be as binding and validly imposed as if the same were imposed and enacted directly by this Act.

IV. Notwithstanding the general restrictions hereinbefore enacted, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, if it shall seem expedient, by any such proclamation as aforesaid, to permit the landing of such cattle, sheep, horses, or other animals as aforesaid upon Robben Island, or any other island to be named in such proclamation, and to give order for the keeping of such animals separate and apart from any other animals; and if any such animals shall have been so kept on any such island as aforesaid, separate and apart from any others afterwards imported, for a period not less than three months, and shall during such time have shown no symptom of any contagious or infectious disease, or disease supposed to be contagious or infectious, then it shall be lawful for the Governor to give under his hand permission that such specified animals as to him shall seem expedient may, under such restrictions, if any, as to him shall seem expedient, which shall also be under the hand of the Governor, be, and the same may thereupon, subject to such restrictions, if any, be landed from such island on the mainland of this Colony, without incurring any penalty under this Act or any proclamation to be published in pursuance thereof; but if any of the restrictions deemed necessary by the Governor to be coupled with such permission shall be evaded, broken, or neglected, every person knowingly evading, breaking, or neglecting the same shall, on conviction, forfeit any sum not exceeding one hundred pounds sterling, and in default of payment thereof may be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding six months, unless the fine be sooner paid.

V. No person who shall have been committed for trial for any offence hereinbefore mentioned shall, pending such trial, be released from custody unless he shall give good and sufficient bail that he will duly appear to take his trial for such offence in any competent court, and that he will pay and satisfy any fine which may by such court be imposed upon him for such offence.

VI. It shall be the duty of the port captain, harbour master, or other officer of Government who shall first board any ship or vessel arriving at any of the ports of this Colony pending the time limited in any such proclamation as aforesaid for the continuance of such prohibitions as aforesaid as may be therein contained, to ask the master of such ship or vessel whether he has on board any animal whereof the importation shall by such proclamation be prohibited, mentioning such animals by their denominations; and should the said master reply in the affirmative, the port-captain, harbour master, or other officer shall inform the said master of this Act and the said proclamation, and deliver to him a copy of the same respectively.

Digitized by Google

VII. If during the time within which any such prohibition as aforesaid shall be in force there shall arrive in any of the ports of this Colony any of the animals whereof the importation shall be so prohibited as aforesaid, which shall be consigned to any place in this Colony, and which shall have been shipped for this Colony after the publication of this Act in the London Gazette and before the publication of any such proclamation as aforesaid in the London Gazette, it shall in such case be lawful for the Governor, and he is hereby authorized, to indemnify, from and out of the public revenue, the owner of every such animal by paying to him or his agent the first cost of every such animal, together with freight, insurance, and any other charge which shall have been reasonably and properly incurred upon or about such animal, whereupon such animal shall become the property of the Queen in her colonial revenue; but it shall not be incumbent on any importer of such animal to accept such terms if he shall be willing to submit to such conditions as may be proposed to him by the Colonial Government with reference to landing such animal on Robben Island, or such other island as the Governor shall appoint, and to providing for the care and maintenance of such animal separate and apart from other animals, save such as shall have been imported therewith, at the risk of the owner, for such time as may seem expedient, not being less than three months, and shall abide by such conditions and submit to such restrictions as to subsequently landing such animal upon the mainland of this Colony, and keeping the same for such time thereafter as may seem expedient, and shall be ordered by the Governor as aforesaid in that behalf: Provided, also, that no compensation shall be made in respect of any such animal as aforesaid which shall have been shipped at any time after the publication of such proclamation as aforesaid in the London Gazette, or in respect of any such animal as shall be found to be actually suffering from any contagious or infectious disease, or any disease supposed to be contagious or infectious, at the time at which such animal would, in the ordinary course, have been landed on the mainland of this Colony, or within fourteen days thereafter: Provided, also, that it shall be lawful for the Governor to order the destruction of such infected animal, should the same at any time be landed on the mainland.

VIII. In the interpretation of this Act, the term "master" shall include any officer in command of any ship or vessel.

IX. This Act may be cited for all purposes as the "Cattle Diseases Act of 1868."

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 21 of 1868.]

AN ACT

FOR

Further facilitating the Naturalization of certain Aliens.

WHEREAS by an Ordinance numbered 2 of the year 1865, given at King William's Town on the 27th day of June, 1865, entitled "An Ordinance to facilitate the Naturalization of certain Aliens," it was intended to facilitate the naturalization of certain German immigrants and members of the late British German Legion who have resided in these territories for several years, and who during such residence have conducted themselves well and loyally: And whereas by the operation of Act No. 3 of the year 1865, entitled "An Act to make provision for the Incorporation of British Kaffraria with the Colony of the Cape of Good Hope, and to increase the number of the Members of both Houses of Parliament of the said Colony," the said Ordinance has, to some extent, failed of its effect: And whereas it is desirable that such persons as aforesaid may be enabled, should they so desire, to obtain letters of naturalization without payment of the fee now by law required upon obtaining such letters: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Governor is hereby authorized and empowered, if he shall think fit, to grant, under the public seal of this Colony, letters of naturalization in this Colony, free of charge, to all German immigrants and members of the late British German Legion (being aliens) who shall apply to the Governor for the same; provided the applicant shall have attained the full age of twenty-one years, shall be of good character, and shall have resided within the territory comprised in the divisions of King William's Town and East London during the five years immediately preceding the date of the aforesaid Ordinance: Provided, however, that no letters of naturalization shall be granted to any person who shall be an unrehabilitated insolvent, or who shall be of unsound mind, or who shall have been convicted and sentenced for treason, murder, arson, rape, theft, housebreaking, receiving stolen property, fraud, perjury, or forgery.

II. Every application for letters of naturalization under this Act shall state the name, birth-place, age, occupation, and place of residence of the applicant in this Colony, and shall be supported by affidavits or other proofs, to the satisfaction of the Governor, of the truth of the allegations contained in the application.

III. When and as soon as letters of naturalization shall have been obtained by any alien under this Act, he shall be bound to take and subscribe the oath of allegiance to Her Majesty, which oath any judge of the Supreme Court, or any resident magistrate or justice of the peace within this Colony, is hereby authorized to administer, and to endorse on the letters of naturalization, and attest at the time of such alien's taking such oath, the fact of such alien's having taken the same; and upon taking such oath, and after such endorsement shall have been duly made and attested as aforesaid, such alien shall, to all intents and purposes whatsoever, be deemed and taken to be naturalized in this Colony, and to be in the same plight and condition in all respects as if he had been born therein.

IV. The magistrate or justice of the peace before whom any oath of allegiance is taken as aforesaid shall forthwith transmit the same to the Master of the Supreme Court, to be by him preserved of record; and the Master, as soon as he shall receive the same, or, when taken before a judge, forthwith thereafter, shall, by a notice to be published in the Government Gazette, announce that the said oath has been deposited in his office, pursuant to this Act.

V. All letters of naturalization granted under this Act, and duly endorsed as aforesaid, shall be admissible in evidence, without proof of the signature or seal authenticating the same, and shall be *primâ facie* evidence of the person named therein being duly naturalized, and of the signature or seal authenticating the same, and of all the matters contained or recited therein, and of the official character of the person appearing to have signed the same.

VI. If any alien applying for letters of naturalization in the manner hereinbefore described shall wilfully make any false statement in the application made by him, the rights, capacities, and privileges granted by the said letters of naturalization shall absolutely cease and determine, and he shall incur the same penalties as by law provided against persons convicted of wilful and corrupt perjury, including the disability hereinbefore enacted in the first section of this Act.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 22 of 1862.]

AN ACT

TO

Remove Doubts as to the intent of the Act No. 19 of 1867.

WHEREAS doubts have arisen in respect to the true meaning and intent of the Act No. 19 of the year 1867, entitled "Act to amend Act No. 11 of 1866-'67," and it is expedient to remove the same: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

Nothing in the said Act No. 19 of the year 1867 contained shall be construed to diminish or impair the rights possessed before the passing of the Act No. 11 of the year 1866-'67, by the Master of the Supreme Court of demanding the repayment, at any time and at all times, when required, of any sums that may have been advanced by the said Master on loan to the Colonial Government, out of the moneys entrusted to him as custodian of the Guardians' Fund.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY.
Colonial Secretary.

[ACT No. 23 of 1868.]

AN ACT

TO

Amend the Act No. 12 of the Year 1867.

WHEREAS it appears that the rates payable under the provisions of the sixth section of the Act No. 12 of the year 1867, for licences to depasture stock on the waste lands of the Crown, are, in respect to some of the divisions of the Colony, in excess of the amount fairly chargeable for the same; and it is expedient to make other provision for fixing the said rates: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The sixth section of the Act No. 12 of the year 1867 shall be and the same is hereby repealed.

II. It shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, from time to time to prescribe by tariff the amount

Digitized by Google

that shall be charged and payable in each division of the Colony, respectively, for licences to depasture stock, to be issued under the provisions of the said Act; but no licence shall at any time be issued for grazing in any locality for an amount less than that which shall, according to the tariff for that locality, be payable for twenty head of horned cattle. And when the Governor shall be of opinion that a sufficient number of licences has already been issued, or that no licence should be issued for any particular locality, he may order that no further licences, or no licences, as may be, shall be issued for the same. In forming his opinion on the matters in this section contained, the Governor shall consult the divisional council of the division within which the lands to be depastured are situate; but it shall not be compulsory on the Governor to accept the advice of such council.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 24 of 1868.]

AN ACT

TO

Relax the Conditions of Grants of Crown Land in certain Divisions of the Colony.

WHEREAS in times past grants of land in certain of the Eastern divisions of the Colony have been made by the Crown to private persons, on special conditions that they shall personally reside on such land, and be further liable to provide for the defence thereof, in manner set forth in the titles issued for the same: And whereas it does not appear to be necessary any longer to keep in force such special conditions, which have been found in certain respects irksome and vexatious: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The quitrent payable in respect to lands heretofore granted on condition of personal occupation by the owners thereof shall continue to be payable for the same, and the quitrent to be paid for all lands to be hereafter granted in any of the divisions mentioned in the thirteenth section of the Act No. 2 of 1860, or in the divisions of King William's Town and East London, shall be fixed in manner provided by the said Act No. 2 of 1860.

II. From the taking effect of this Act any special conditions which shall have been inscribed in any grant of land in this Colony in respect to the personal residence on such land of the owner thereof, or in respect to provision for the defence of the same, shall be held to be cancelled.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 25 of 1868.]

AN ACT

TO

Prevent the spread of Contagious Diseases at the Military and Naval Stations of this Colony.

WHEREAS it is desirable to prevent, as far as may be, the spread of certain contagious diseases in the localities wherein Her Majesty's military and naval forces are principally located in this Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. This Act may be cited as the "Contagious Diseases Prevention Act, 1868."

II. In the construction of this Act, the term "contagious disease" shall be taken to mean any venereal disease, including Gonorrhœa. The term "hospital" shall be taken to mean any ward or part of a hospital, or any other building which may be appointed by the Governor to be used as a hospital, for the purposes of this Act.

III. The districts within which this Act shall be in force shall be the districts enumerated in Schedule No. 1, hereunto annexed, and such other districts as the Governor, with the advice of the Executive Council, shall, for the time being, declare by proclamation, to be published in the Government Gazette; and the limits of such districts, whether enumerated in the said schedule hereto, or declared by such proclamation as aforesaid, shall be defined and may be altered from time to time, with the like advice and by a like proclamation, to be published in like manner; and every such proclamation as in this section mentioned shall take effect from the day on which the same shall be published, unless some day from which the same shall take effect shall be named in such proclamation, in which case such proclamation shall take effect from the day so named.

IV. It shall be lawful for the Governor to appoint some duly qualified medical practitioner to be medical inspector of contagious diseases for each of the districts in the preceding section mentioned; and every such medical inspector shall be paid such remuneration as Parliament shall from time to time sanction.

V. Within every such district every woman known or reputed to be a common prostitute shall, except as is hereinafter excepted, be liable to be inspected twice in each month, at intervals of not less than fourteen days and not exceeding sixteen days, by the medical inspector of such district, for the purpose of ascertaining whether such woman is or is not affected with any contagious disease, and every such woman shall, in the first instance, be summoned by an order, in writing or in print, or partly in one and partly in the other, signed by such medical inspector, or by an inspector or sub-inspector of police in Cape Town, or by the medical superintendent or chief officer of police in any other district, countersigned in either case by the resident magistrate of the district, to attend at such time and place as may be named in such order, for such inspection.

VI. If any such woman shall refuse or neglect to attend according to the tenor of such order, or if, having attended, she shall not submit to be inspected, she may be arrested by warrant of the resident magistrate within whose jurisdiction the district in which she resides or practises prostitution shall be, who shall grant a warrant for her arrest upon its being made to appear on oath that such woman is, on good grounds, supposed to be a common prostitute, and was duly served with such order as aforesaid, and neglected or refused to attend according to the tenor thereof, or, having attended, that she refused to be examined; and upon such arrest the magistrate, upon proof made to the same effect, and that such woman is a common prostitute, and after hearing what may be advanced by such woman and her witnesses to the contrary, may order such woman to be imprisoned, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term not exceeding one month.

VII. If any such woman shall, while undergoing any sentence of imprisonment under the preceding section, signify her readiness to submit to inspection, she shall on the first convenient occasion be released from such imprisonment, and be brought before the medical inspector for inspection in due course.

VIII. If, upon any such inspection, the medical inspector shall find any such woman to be affected with contagious disease, such woman shall, if she willingly submit thereto, be taken to the proper hospital, and shall be received and detained there for medical treatment, and shall not be discharged therefrom until reported cured; and the order of such medical inspector shall be a sufficient warrant to the officers of such hospital for receiving and detaining such woman until she be reported cured.

IX. If any such woman found as in the last preceding section mentioned to be affected with contagious disease shall not willingly submit to go to the hospital, she shall be arrested and detained in custody of the police, and taken as soon as may be before the resident magistrate within whose jurisdiction the district in which she resides or practises prostitution may be, who shall examine into the matter, and hear the objection of such woman, and take the evidence of the medical inspector upon oath, and shall thereupon determine the matter, and may make order that such woman shall be taken to the hospital and be there received and detained until she shall be reported cured; and such order shall be a sufficient warrant to the officers of such hospital for receiving such woman and detaining her until she shall be reported cured.

X. The resident magistrate shall, at the request of any such woman, on the examination of the matter in the last preceding section mentioned, before making the order therein mentioned, on such woman tendering the expenses necessary for the purpose, summon two medical practitioners, other than the medical inspector, one of whom may be named by such woman, to examine her, and shall, after their having examined her, take their evidence, upon oath, as to whether such woman is or is not affected with contagious disease, and shall be guided by the whole evidence on the case as to the order which he shall make.

XI. If any woman who shall have been admitted into hospital under the provisions of any of the preceding sections shall make her escape from the same before she be reported cured, or if any such woman shall refuse or neglect to conform to the regulations of such hospital during the period for which she may be lawfully detained therein, such woman shall, on conviction thereof, be liable to imprisonment, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term not exceeding one month; the execution of which sentence may, at the magistrate's discretion, be suspended until such woman shall be discharged from hospital as cured.

XII. Every medical inspector shall keep a record, according to the form in Schedule No. 2, hereunto annexed, of the case of every woman who may be inspected by him, and such record shall at all times be open to the examination of the resident magistrate and of the chief officer of police of the district for which the same shall be kept, and of any other person who may be authorized by the Governor to examine the same.

XIII. It shall be the duty of the medical inspector, in the case of every woman who, upon inspection as aforesaid, shall be found to be free from any contagious disease, or who, after admission into hospital as aforesaid, shall be reported cured, to grant to such woman a certificate thereof, according to the form in Schedule No. 3, hereunto annexed, or to the like effect, and such certificate shall state the term for which the same shall remain in force, and the time and

Digitized by Google

place at which such woman shall be required to attend for the purpose of being again inspected.

XIV. If any woman other than the woman to whom a certificate under this Act shall have been granted shall be found in possession of and using the same, then, and in every such case, the woman so offending shall be liable, on conviction, to imprisonment, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term not exceeding one month; and every woman to whom a certificate under this Act shall have been granted who shall knowingly permit any other woman to take and use the same, shall, upon conviction, be liable to imprisonment, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term not exceeding one month.

XV. If any woman theretofore known as a common prostitute, and not being in hospital, shall at any time be desirous to discontinue her prostitution and to be relieved from periodical inspection as aforesaid, she may apply, in writing, to the resident magistrate within whose jurisdiction she resides or has theretofore practised prostitution, for such relief, who shall appoint a time and place for the hearing of such application, and shall cause to be served on such woman, by some officer or constable of police, or some other person to be nominated by the magistrate in that behalf, a notice of such appointment.

XVI. If, on the hearing of such application, it shall be shown to the satisfaction of the magistrate that the applicant has ceased to be a common prostitute, or if she shall enter into recognizances, with or without sufficient sureties, as to the magistrate shall seem fit, in such sum as shall to him seem sufficient for good behaviour during six calendar months thereafter, such magistrate may order that she be relieved from liability to periodical inspection as aforesaid, and she shall, so long as she shall continue of good behaviour, be so relieved accordingly.

XVII. Every such recognizance shall be deemed to be forfeited if at any time during the term for which it is entered into the woman to whom it relates shall be within the limits of any district within which this Act shall be in force, in any public street, thoroughfare, or place for the purpose of prostitution, or otherwise within such limits shall conduct herself as a common prostitute; and if after the expiration of the term for which such recognizance shall be in force such woman shall, within any such limits as aforesaid, be in any public street, thoroughfare, or place for the purposes of prostitution, or otherwise conduct herself as a common prostitute, she shall be liable to be dealt with, under the preceding provisions of this Act, as if no such order of relief had been granted, and such order shall be deemed to be cancelled.

XVIII. If any person being the owner or occupier of any house, room, or place within any district in which this Act shall be in force, or being a manager or assistant in the management thereof, knowing or having reasonable cause to believe any common prostitute to have a contagious disease, shall induce or suffer such prostitute to resort to or be in such house, room, or place for the purposes of prostitution, every such person shall be liable, on conviction, to a penalty not exceeding twenty-five pounds sterling, or to be imprisoned, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any period not exceeding three months.

XIX. Every resident magistrate may, in entertaining any case or making any investigation under this Act, if he shall think fit, direct that the court-room or other room in which he may sit for such purpose shall be cleared of all persons not actually concerned in the case; and nothing herein contained shall limit any other power that the magistrate may have of ordering any person or persons out of court.

XX. This Act shall take effect in each of the districts named in Schedule No. 1, hereto annexed, on such day as shall by the Governor, by proclamation to be published in the Government Gazette, be appointed for the same, respectively.

XXI. Nothing in this Act contained shall have the effect of legalizing prostitution or of exempting any person engaged in or practising the same from such pains and penalties as may by the existing laws of this Colony attach thereto.

SCHEDULE No. 1.

CONTAGIOUS DISEASES ACT, 1868.

1. The District of Cape Town.
2. The District of Simon's Town.
3. The District of Port Elizabeth.
4. The District of Graham's Town.
5. The District of King William's Town.

SCHEDULE No. 2.

RECORD OF EXAMINATION.

Date.	Record No.	Date.		Result, whether Certificate renewed or Bearer sent to Hospital.			If last Certificate returned.	REMARKS, Stating the nature of the Case, &c.
		Last Examination.	Next due.	Clean.	Hospital.	Refused.		

SCHEDULE No. 3.

HEALTH CERTIFICATE.—(ACT —, 18—) NOT TRANSFERABLE.

This is to certify that A. B., native of ———, residing at ——, height — feet — inches, eyes ———, hair ———, complexion ———, aged —, register number, —, was medically inspected this — day of ———, 18—, and that she was then free from contagious disease.

This certificate is in force until the —— day of ———, 18—, and no longer.

D. E.,
Medical Inspector.

(Reverse.)

TO A. B.

NOTICE.

Take notice that you, A. B., are hereby required to attend on the — day of———, 18—, at the ———, at — o'clock, for medical inspection, prior to renewal of this certificate.

CAUTION.

Any person except the abovementioned A. B. making any use of this certificate will be liable to imprisonment, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any period not exceeding one month; and the said A. B., knowingly permitting any other woman to take and use the same, will also be liable to imprisonment, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any period not exceeding one month.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 26 of 1868.]

AN ACT

FOR

Raising the further Sum of Thirty Thousand Pounds for the Completion of the Dock in Table Bay.

WHEREAS it appears that a further sum of thirty thousand pounds will be required for increasing the depth of the dock in Table Bay, and for the construction of the buildings required for the transaction of the business of the port, and for the purchase and erection of a patent slip: And whereas it is expedient that the said sum of thirty thousand pounds should be raised for the same: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to raise and take up upon debentures such sum or sums of money as from time to time shall be necessary, not exceeding, in the whole, the sum of thirty thousand pounds; and all sums to be so raised shall be applied to the purposes in the preamble to this Act mentioned.

II. The application as aforesaid of all sums to be raised under the preceding section shall be entrusted to the Commissioners appointed or to be appointed under the provisions of the Act No. 6 of the year 1860. And such Commissioners shall, in respect to such application, have and exercise all the powers conferred upon them by the said Act.

III. Such debentures shall be issued for sums not exceeding one hundred pounds nor less than fifty pounds each, and shall bear date the 15th October, 1868, and shall be signed by the Colonial Secretary for the time being, by command of the Governor, and countersigned by the Treasurer and Auditor of the Colony, and shall bear interest at the rate of five pounds per cent. per annum until the 15th October, 1872.

IV. Such debentures shall be payable at par, at the Treasury in Cape Town, on the 15th October, 1872, and after that date shall cease to bear interest.

V. Such debentures, together with the interest from time to time to accrue thereon, shall be and the same are hereby charged upon and made payable out of the general revenue of this Colony. And the Governor shall from time to time pay such interest, and may also out of such revenue from time to time buy up and cancel such debentures.

VI. Notwithstanding that the debentures to be issued aforesaid, together with the interest thereon, are hereby charged upon the general revenue of this Colony, the same shall be and are hereby made a charge, in the first instance, upon the dues of wharfage and cranage and all other revenues accruing to the Commissioners aforesaid appointed or to be appointed under the provisions of the Act No. 20 of the year 1858, and the Act No. 6 of the year 1860, and the Commissioners aforesaid shall out of such revenues indemnify the Governor for all moneys paid out of the general revenue of the Colony on account of such debentures, or of any interest thereon.

VII. Interest shall be payable on the said debentures, at the Office of the Treasury in Cape Town, on the 15th April or the 15th October next succeeding the issue thereof, and thereafter on the 15th of April

Digitized by Google

and 15th of October in each year, until the 15th of October, 1872, or until such debentures shall be redeemed and cancelled as aforesaid.

VIII. All such debentures shall be transferable by delivery without endorsement, and payment of principal or interest due upon any such debenture to any person presenting the same shall be a good discharge for such principal or interest, respectively, to the Government, who shall not be bound to make any inquiry as to the title of such person to the debenture so presented.

IX. All such debentures shall be put up for public tender, and may be disposed of for the best terms which can be obtained, not being less than par. If more tenders than one, offering the same terms, shall be received for a greater amount of such debentures than the amount for the time being about to be issued, it shall be lawful to accept any one or more of such tenders, or any part of such tenders, as circumstances may make expedient.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 27 of 1868.]

AN ACT

FOR

The better Protection of Her Majesty's Subjects on the Northern Frontier of this Colony.

WHEREAS it is expedient that better provision should be made for the peace and good order of that part of the northern border of this Colony comprising certain portions of the divisions of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West, and Hope Town: Be it hereby enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, by proclamation to be by him issued and published in the Government Gazette, to define, and from time to time thereafter, if it shall seem to him fit, by a like proclamation, in like manner issued and published, to alter the limits of a district to comprise the whole or such portions of the divisions of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West, and Hope Town, or of any of such divisions, as to the Governor shall seem fit.

II. It shall be lawful for the Governor to establish within such district such court as hereinafter is described.

III. It shall be lawful for the Governor to appoint an officer to exercise within such district as aforesaid the jurisdiction hereinafter described, and to preside in such court as is hereinbefore mentioned and hereinafter described, and such appointment shall be under the great seal of this Colony; and it shall be lawful for the Governor, when and so often as, by reason of the death, sickness, absence, or other incapacity of such officer, it shall appear to him to be necessary or expedient so to do, to appoint some fit and proper person to act as and in the stead of such officer within such district as aforesaid; and all deeds, acts, matters, and things which shall be done and performed by or before any person so appointed to act as aforesaid, under and by virtue of such his appointment, shall be as legal, valid, and effectual, to all intents and purposes, as if the same had been done and performed by or before such officer as aforesaid, instead of whom such person shall have been so appointed to act.

IV. Every person who shall in manner aforesaid be appointed to be such officer as aforesaid, or to act as or in the stead of such officer, shall, before exercising any of the functions of his office, take the oath of office set forth in the schedule hereunto annexed, marked A, before the Chief Justice or any of the judges of the Supreme Court, or before any justice of the peace for any of the divisions comprising any part of the district for or in which such person is appointed to act, who are hereby empowered and required to administer the same; and every such person shall, so soon as he shall have duly taken the oaths aforesaid, cause such oaths to be recorded, and shall subscribe the same in the record book of the proceedings of his court or of the court in which he shall so have been appointed to act, as the case may be.

V. The court to be established under the provisions of this Act shall be a criminal court of record, and the pleadings and proceedings thereof shall be carried on, and the sentences, decrees, judgments, and orders thereof pronounced and declared, in open court, and not otherwise; and the several pleadings and proceedings of the said court shall be in the English language, and the witnesses shall in all cases deliver their evidence *vivâ voce* and in open court.

VI. Such officer as aforesaid shall have jurisdiction, without appeal or review, in all cases of crimes and offences wherein any person may be accused of any crime or offence not punishable by death, transportation, or banishment from this Colony; but it shall not be lawful for such officer to punish any offender in any higher or more severe manner than by a fine not exceeding twenty pounds, or by imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one year, or by imprisonment with spare diet, and with or without hard labour, for any period not exceeding three months, or by corporal punishment in any number of lashes not exceeding thirty-six, or by such imprisonment and such lashes, provided that in such last case the number of lashes shall not exceed twenty-four, and the period of imprisonment shall not exceed three months; and every prisoner sentenced to imprisonment shall be forthwith, or so soon as may be, sent to the gaol which shall happen to be nearest to or most easily accessible from the place where such prisoner shall have been tried; and there shall be forwarded along with such prisoner a copy of the sentence, which copy shall be signed by such officer as aforesaid, and may be supplemented by any remarks which such officer shall see fit to make upon the case, and shall be directed to the resident magistrate of the division within which such gaol shall be situate, who shall issue his warrant to the gaoler of such gaol to receive such prisoner and him safely to keep and deal with pursuant to the sentence passed upon him, in like manner as if such sentence were a lawful sentence to the same effect pronounced by such resident magistrate himself in his own court; and such gaoler shall act in conformity with such warrant in like manner as if the same were issued by such resident magistrate in the ordinary performance of his duties as such.

VII. In the trial of all cases by such officer as aforesaid, the proceedings shall be taken down in writing, and duly recorded; including in such proceedings the charge or complaint, the plea of the prisoner, the evidence in the case, together with any statement the prisoner shall make on the case, the judgment, and if the judgment be a judgment of guilty, then also the sentence of the court; and, further, there shall be entered in the record a statement of the manner in which such sentence shall have been executed by such officer, or those under his control, or what steps shall have been taken by him or them towards the execution of such sentence.

VIII. It shall not be lawful for such officer to sentence any female to corporal punishment, or to hard labour on any road, street, or public place.

IX. Every person upon trial on any criminal charge in the court of such officer as aforesaid shall be entitled to make his defence by counsel or by attorney, or by any agent enrolled, as in the thirty-sixth section of the Act No. 20 of 1856 is provided, in the court of the resident magistrate within the local limits of whose jurisdiction the court of such officer shall, for the time being, be holden; but nothing herein contained shall extend to entitle a prisoner as of right to the assistance of a legal adviser, while he shall be under any preparatory examination on any charge.

X. Such officer as aforesaid shall prepare and transmit to the Attorney-General of the Colony a report of every case adjudicated upon by him, showing the name and occupation of the party accused, the name and occupation of the complainant, the crime or offence charged, the judgment of the court and, in cases of conviction, the sentences.

XI. When and as often as such officer as aforesaid shall sentence any person upon conviction to be imprisoned with or without hard labour for any period exceeding one month, or to pay any fine exceeding five pounds, he shall transmit a copy of the record of the trial, with the copy of the sentence, to the resident magistrate, and such resident magistrate shall, by the post next succeeding the time at which he shall receive such copy, transmit the same to the registrar of the Supreme Court, and thereafter the same shall be dealt with as if the same and all proceedings to be had upon such conviction and sentence, respectively, were a record of the proceedings in the court of a resident magistrate transmitted to such registrar under the forty-seventh section of the Act 20 of 1856, and the proceedings to be had upon such record respectively; and if in any case such prisoner shall be sentenced to corporal punishment in addition to such imprisonment as in this section is mentioned, then such corporal punishment shall not be inflicted by such officer as aforesaid, or those immediately under his control, but shall be deferred until a judge of the Supreme Court shall have certified that the sentence is in accordance with real and substantial justice, or that such corporal punishment ought to be inflicted.

XII. In any case in which the copy of the proceedings shall have been forwarded by any resident magistrate under the last foregoing section to the registrar of the Supreme Court, the provisions of the forty-eighth and forty-ninth sections of the Act 20 of 1856 shall apply in all respects as if the proceedings had been originally taken in the court of the resident magistrate who shall have forwarded the copy thereof, and such proceedings shall, for the purposes of this provision, be deemed to have been taken in such court of resident magistrate.

XIII. Whenever any crime or offence shall have been committed within a limit of ten miles outside the boundary of the district so to be limited by the Governor under the provisions of this Act, or having been begun within the limits of such district shall be completed beyond such limits, or having been begun beyond such limits shall be completed within them, then such officer shall have the like jurisdiction in the case of every such crime or offence as if the same had been begun and consummated altogether within the limits of such district; and in every case in which objection shall be taken to the jurisdiction of such officer, on the ground that any act, matter, or thing whereof he shall take or have taken cognizance occurred or was done or committed beyond the local limits of his jurisdiction, the onus of proving that such act, matter, or thing did occur or was done or committed beyond such local limits shall lie on the person taking such objection; and such objection, unless taken and proved at the time of any trial held before such officer, shall not be allowed to be valid in any court.

XIV. Such officer shall have power to summon any person to give evidence on any case which shall come before him for trial, and to compel the attendance of every such person, and for such purposes shall have all the powers vested in the resident magistrates throughout this Colony for the like purposes; but no witness summoned to attend before such officer to give evidence shall be entitled to demand, as of right, either before or after his attendance, any payment or sum in respect of travelling expenses or maintenance in respect of such attendance.

XV. Any person who shall wilfully insult such officer during his sitting in his court on any trial or examination lawfully held before him under this or any other law or ordinance, or any person lawfully acting as clerk or officer of such court during his attendance as such clerk or officer on any such trial or examination, or shall wilfully interrupt the proceedings of such court, or otherwise misbehave in such court, may be forthwith arrested and detained by any person, under the order of such presiding officer, in custody until the rising of the court; and such presiding officer is hereby empowered, if he shall see fit, to impose a fine on the person so offending, not exceeding five pounds, as and for contempt of court, and in default of the said fine being paid, then to detain him in custody for any period not exceeding seven days, unless the fine and the cost of the detention of such offender be sooner paid; but in any case in which a person shall be fined under this section, a record shall be made of the proceedings upon which such fine shall be imposed, and such presiding officer shall enter upon such record the facts which constitute the contempt of court, and the grounds and reasons of his proceedings, and shall deal with the case in other respects as hereinbefore provided with regard to criminal offences in cases in which a fine exceeding five pounds shall have been imposed.

XVI. The records of such court shall be kept in such place as the Governor shall from time to time order.

XVII. The rules in force in the courts of resident magistrates shall, save as herein is otherwise provided, as nearly as may be apply to the court to be held by such officer as aforesaid.

Digitized by Google

XVIII. Nothing herein contained shall be held to limit or take away any jurisdiction of any resident magistrate conferred by any law in force in this Colony.

XIX. This Act may be cited as the "Border Protection Act, 1868."

SCHEDULE A.

I, A. B., do sincerely promise and swear that I will be faithful and bear true allegiance to Her Majesty Queen Victoria. So help me God!

I, A. B., do promise and swear that I will faithfully and diligently execute, to the best of my abilities, the several duties of the office of special magistrate. So help me God!

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 28 of 1868.]

AN ACT

FOR

Applying a Sum not exceeding Four Hundred and Twenty-three Thousand Seven Hundred and Sixty-six Pounds Twelve Shillings and Nine Pence, for the Service of the Year 1868.

WHEREAS by the Act No. 20 of 1867, entitled "An Act for applying a Sum not exceeding Two Hundred and Twenty-two Thousand Three Hundred and One Pounds Eleven Shillings and Ten Pence for the Service of the Year 1868," the said sum of two hundred and twenty-two thousand three hundred and one pounds eleven shillings and ten pence was charged upon the revenue of this Colony for the service of the Government of the Colony, until the 30th June, 1868: And whereas it has become expedient, in the present session of Parliament, to take into consideration the requirements of the said service for the entire of the year 1868, as well as that portion for which provision was made by the said Act as the remaining portion thereof: And whereas it will be expedient, in order to prevent confusion, to repeal the said Act No. 20 of 1867, and to provide by one Act for the service of the year 1868: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Act aforesaid, No. 20 of 1867, is hereby repealed.

II. The public revenue of the Colony is hereby charged with a sum not exceeding four hundred and twenty-three thousand seven hundred and sixty-six pounds twelve shillings and nine pence for the service of the year 1868, in addition to the sums already by law provided for such service, which sum of four hundred and twenty-three thousand seven hundred and sixty-six pounds twelve shillings and nine pence shall be applied in the manner following, that is to say:

For the expenditure of the Civil Establishments, a sum not exceeding sixty-six thousand two hundred and fifty-nine pounds twelve shillings and seven pence.

For the expenditure of the Judicial Establishments, a sum not exceeding thirty-eight thousand nine hundred and sixty-nine pounds.

For the expenditure of the Educational Establishments, a sum not exceeding twenty-two thousand one hundred and eighty-three pounds.

For the expenditure of the Medical Establishments, a sum not exceeding thirty-four thousand six hundred and sixty-eight pounds seventeen shillings and four pence.

For the expenditure of the Police and Gaol Establishments, a sum not exceeding fifty-eight thousand five hundred and twenty-one pounds and ten shillings.

For the expenditure on account of the Border Department (Aborigines), a sum not exceeding fifty-seven thousand four hundred and ninety pounds thirteen shillings and five pence.

For the expenditure on account of Pensions and Retired Allowances, a sum not exceeding six thousand and thirty pounds nine shillings and two pence.

For the expenditure on account of Charitable Allowances and Gratuities, a sum not exceeding two hundred pounds.

For the expenditure on account of Works and Buildings, a sum not exceeding twelve thousand two hundred and sixty-one pounds four shillings and five pence.

For the expenditure on account of Roads and Bridges, including the Convict Department, a sum not exceeding sixty thousand five hundred and three pounds eighteen shillings and seven pence.

For the expenditure on account of Miscellaneous Services, a sum not exceeding forty-seven thousand three hundred and six pounds seven shillings and three pence.

For the expenditure on account of Interest, a sum not exceeding eight thousand eight hundred and seventy-two pounds.

For the expenditure on account of Colonial Allowances to Military [illegible] a sum not exceeding ten thousand pounds.

[illegible] expenditure on account of Loans to be repaid, a sum not [illegible] pounds.

[illegible] whole, to four hundred and twenty-three thousand seven hundred and sixty-six pounds twelve shillings and nine pence as detailed in the schedule hereunto annexed, marked A and B respectively.

The said aids and supplies shall not be issued or applied for any use, intent, or purpose other than the particular services for which the said amounts have been granted respectively by this Act.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 29 of 1868.]

AN ACT

FOR

The Organization and Regulation of a Police Force for the Northern Border of the Colony.

WHEREAS it is expedient to provide for the organization and regulation of a police force to act on the northern border of this Colony: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to cause such a sufficient number of fit men as Parliament shall from time to time provide for, to be embodied to serve as a police force, who shall be sworn before a justice of the peace to act as a police in the divisions of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Hope Town, and Victoria West, for preserving the peace, and preventing robberies and other crimes, and apprehending offenders against the peace.

II. It shall be lawful for the Governor, by warrant under his hand, to appoint an inspector for the general superintendence and management of the said force, and such inspector from time to time to displace and remove and to appoint another in his place, as to him shall seem meet.

III. It shall be lawful for the Governor, from time to time, to make such regulations respecting the training, arms and accoutrements, clothing and equipment of such force, and respecting all other matters connected therewith, as may be required for promoting the discipline and efficiency thereof; and also, when it shall appear necessary, to direct the employment and distribution of the said force beyond the limits of the divisions in the first section hereof mentioned, and also within or without the colonial boundary.

IV. Every member of the said force shall be bound to obey the regulations which shall from time to time be made or sanctioned by the Governor for maintaining the discipline thereof, and to obey all lawful orders to be given him by his officers or superiors in furtherance of such regulations, or of the purposes for which such force is or is to be embodied; and every member of the said force who shall contravene any of such regulations, or who shall disobey such lawful orders as aforesaid, shall forfeit and pay a fine not exceeding twenty pounds; and such offender shall, in addition to such fine, or in default of payment thereof, be liable to be imprisoned, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term not exceeding three months in any gaol or place of confinement in the Colony.

V. If any member of the said force shall take a bribe or any gratuity whatever for suffering any person lawfully in his custody to escape, or shall wilfully neglect to execute any warrant entrusted to him, every such member of the said force shall be liable for such offence to a fine not exceeding twenty pounds, or to be imprisoned, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term not exceeding six months, and in default of payment of the fine imposed to imprisonment, as already provided; but nothing herein contained shall exempt such offender from any higher or other punishment to which he may be subject by any other law in force in this Colony.

VI. If any member of such force shall during the period for which he shall have engaged to serve in the said force, and not being duly discharged from the same, desert from the same, or refuse to serve therein, or absent himself from duty without lawful cause or reasonable excuse, every such offender shall be liable for every such offence to a fine not exceeding twenty pounds, and to imprisonment with or without hard labour, or with or without spare diet, for any period not exceeding six months, or to one or other of such penalties, or to such imprisonment in the alternative on non-payment of such fine.

VII. All fines to be levied under this Act, or any part thereof, may be allocated by the Governor to such purposes for the better efficiency of the said force as to him shall seem fit, or any portion thereof may be by him made payable as rewards to informers, and the residue thereof, not otherwise allocated by the Governor, shall be payable into the colonial revenue; and all rewards and gratuities which shall be payable under any law in force in this Colony to any member of the said force, except as hereinafter provided, or which shall be given by any private person to any member of such force for the performance of any duty as a member of such force, or of any service connected with such duty, shall be paid into a common fund for the benefit and efficiency of such force; but it shall be lawful for the Governor, or such persons as he shall authorize, out of such general fund to make allowances to individual members of such force for special services, and for such other purposes as shall be settled by regulations to be made or sanctioned by the Governor from time to time.

VIII. No member of the said force shall, [illegible] inspector first had and obtained, sell, pledge, [illegible] horse, saddle, bridle, gun, clothing, ammunition [illegible] ment which, by the regulations of the [illegible] shall be required to keep and [illegible] disposition of any of the matters [illegible] member of the said force who shall [illegible]

Digitized by Google

or other disposition as aforesaid, in contravention of this section, shall incur and be liable to a fine not exceeding twenty pounds sterling, and in default of payment thereof shall be liable to be imprisoned and kept at hard labour for any period not exceeding three months.

IX. If any person shall, in consequence of any sale, pledge, or other disposition made by any member of the said force in contravention of the last preceding section, knowingly receive or have any animal, article, matter, or thing in the said section mentioned, such person shall incur and be liable to a fine not exceeding twenty pounds sterling, and in default of payment thereof shall be liable to be imprisoned and kept at hard labour for any period not exceeding three months.

X. No animal, article, matter, or thing mentioned in the eighth section of this Act, and therein forbidden to be sold, pledged, or otherwise disposed of, shall be capable of being seized or attached by or under any writ of execution which may be sued out against any member of the said force, nor shall the same pass by or under any order made for the sequestration of the estate of any such member.

XI. Nothing in the three last preceding sections contained shall apply to the inspector of the said force.

XII. For the protection of persons acting in the execution of this Act, all actions and prosecutions to be commenced against any person for anything done in pursuance of this Act shall be commenced within four calendar months after the fact committed, and not otherwise; and notice in writing of such action, and of the cause thereof, shall be given to the defendant one calendar month at least before the commencement of the action; and no plaintiff shall recover in any such action if tender of sufficient amends shall have been made before such action brought, or if a sufficient sum of money shall have been paid into court after such action brought, by or on behalf of the defendant, together with the costs incurred up to that time; and if a verdict shall be given for the defendant, or the plaintiff be non-suited or discontinue any such action after issue joined, or if upon execution, or otherwise, judgment shall be given against the plaintiff, the defendant shall recover his full costs as between attorney and client; and though a verdict shall be given for the plaintiff in any such action, such plaintiff shall not have costs against the defendant, unless the judge before whom the trial shall be shall certify his approbation of the action and of the verdict obtained thereupon.

XIII. All the offences created by this Act, and all fines and penalties to be inflicted under or by virtue of this Act, may be prosecuted and imposed, respectively, by any resident magistrate having local jurisdiction in the place where such offence shall be committed, or by the officer to be appointed by the Governor under the provisions of the Act for the protection of the northern border of the Colony if committed within the district to be assigned to him under the provisions of the same Act.

XIV. Nothing contained in the Ordinance No. 25 of 1847, entitled "Ordinance for improving the Police of the Colony," shall extend to the force aforesaid in this Act mentioned.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 30 of 1868.]

AN ACT

FOR

Applying a Sum not exceeding Two Hundred and Eight Thousand Four Hundred and Two Pounds and Nineteen Shillings for the Service of the Year 1869.

WHEREAS it is expedient to provide further sums, in addition to those by law provided, for the service of the Government of this Colony until the 30th June, 1869:

I. Be it hereby enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, that a sum not exceeding two hundred and eight thousand four hundred and two pounds and nineteen shillings be charged upon the revenue of the said Colony, towards the service of the year 1869, and applied in the manner and for the purposes set forth in the schedule annexed to this Act, that is to say:

II. For the expenditure of the Civil Establishments, a sum not exceeding thirty-two thousand three hundred and eighty-four pounds and eleven shillings.

III. For the expenditure of the Judicial Establishment, a sum not exceeding nineteen thousand four hundred and eighty-four pounds and nine shillings.

IV. For the expenditure of the Educational Establishment, a sum not exceeding eleven thousand and ninety-one pounds and ten shillings.

V. For the expenditure of the Medical Establishment, a sum not exceeding sixteen thousand two hundred and eleven pounds and eight shillings.

VI. For the expenditure of the Police and Gaol Establishments, a sum not exceeding twenty-nine thousand two hundred and sixty pounds and fifteen shillings.

VII. For the expenditure on account of the Border Department (Aborigines), a sum not exceeding thirty thousand six hundred and twenty pounds and six shillings.

VIII. For the expenditure on account of Pensions, Retired Allowances, and Gratuities, a sum not exceeding two thousand seven hundred and ninety pounds and four shillings.

IX. For the expenditure on account of Charitable Allowances, a sum not exceeding one hundred pounds.

X. For the expenditure on account of Works and Buildings, a sum not exceeding four thousand three hundred and seventy-eight pounds and twelve shillings.

XI. For the expenditure on account of Roads and Bridges, including the Convict Department, a sum not exceeding twenty-nine thousand five hundred and fifty-one pounds and nineteen shillings.

XII. For the expenditure on account of Miscellaneous Services, a sum not exceeding twenty-three thousand and ninety-three pounds and five shillings.

XIII. For the expenditure on account of Interest, a sum not exceeding four thousand four hundred and thirty-six pounds.

XIV. For the expenditure on account of Colonial Allowances to Military Officers, a sum not exceeding five thousand pounds.

XV. Amounting, in the whole, to two hundred and eight thousand four hundred and two pounds and nineteen shillings.

XVI. The said aids or supplies shall not be issued or applied for any use, intent, or purpose other than the particular services for which the said amounts have been granted respectively by this Act.

SCHEDULE.

Pages of Estimates for 1868.				
		For the Expenditure of the Civil Establishment:		
3	40 41	His Excellency the Governor	£675 0 0	
3	41	Colonial Secretary	852 10 0	
4		Treasurer-General	343 10 0	
4		Auditor-General	652 10 0	
4		Registrar of Deeds	495 0 0	
5	41	Surveyor-General	1,055 0 0	
7	41	Department Public Works, &c.	2,848 18 0	
9		Port Department	2,785 8 0	
9		Keeper of Public Buildings	118 0 0	
9		Crown Agents, London ..	125 0 0	
16	40 42	Post Office	20,367 0 0	
40		Customs Department—Rents	1,013 0 0	
41		Rents for Sundry Offices ..	723 15 0	
42		Civil Commissioners, &c., Transport	330 0 0	
				£32,384 11 0
		For the Expenditure of the Judicial Establishment:		
17		Supreme Court	£1,642 11 0	
17		High Sheriff	59 10 0	
18		Attorney-General	120 0 0	
18		Solicitor-General	430 0 0	
20		Divisional Courts	7,329 3 0	
38		Administration of Justice, exclusive of Establishments..	6,525 0 0	
41		Hire of Offices, Periodical Courts	154 10 0	
41		Rent of Office	723 15 0	
42		Transport	2,500 0 0	
				19,484 9 0
		For the Expenditure of the		
21		Educational Establishment ..	£680 0 0	
39		Do, exclusive of Establishment	9,887 10 0	
40		Rents	284 0 0	
42		Transport	240 0 0	
				11,091 10 0
		For the Expenditure of the		
24		Medical Establishment ..	£4,736 8 0	
39		Do., exclusive of Establishment	11,200 0 0	
40		Rents	25 0 0	
42		Transport	250 0 0	
				16,211 8 0
		For the Expenditure of the		
35		Police and Gaol Establishments	£15,035 15 0	
40		Do., exclusive of Establishments	11,642 10 0	
41		Rent	582 10 0	
42		Transport	2,000 0 0	
				29,260 15 0
		For the Expenditure on account of the		
1 (Sup. Est.)		Border Department	£2,500 0 0	
		For the Expenditure on account of the		
37		Border Department	28,120 6 0	
				30,620 6 0
		For the Expenditure on account of		
38		Pensions, Retired Allowances, and Gratuities		2,790 4 0
		For the Expenditure on account of		
39		Charitable Allowances		100 0 0
		For the Expenditure on account of		
43		Works and Buildings		4,378 12 0
		For the Expenditure on account of		
44		Roads and Bridges		29,551 19 0
		For the Expenditure on account of		
42		Miscellaneous Services (Trnspt.)	£275 0 0	
46		Ditto ditto ..	22,443 5 0	
2 (Sup. Est.)		Ditto ditto ..	375 0 0	
				23,093 5 0
		For the Expenditure on account of		
46		Interest		4,436 0 0
		For the Expenditure on account of		
46		Colonial Allowances, &c.		5,000 0 0
		Total ..		£208,402 19 0

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

[ACT No. 31 of 1868.]

AN ACT

FOR

Enabling the Divisional Council of Worcester to borrow Moneys upon the security of Road Rates and Tolls, for the improvement and construction of the Road through Hex River Kloof.

WHEREAS it is expedient that the divisional council of Worcester should be empowered to borrow moneys upon the security of the road rates and tolls of the said division, for the purpose of improving the public road passing through what is commonly called "the Hex River Kloof," commencing at the Hex River Bridge and ending a certain distance on the Karoo side of the Hex River Mountain, by which the inhabitants would be benefited: And whereas the annual amount of road rates to be levied under Act No. 9 of 1858 is not sufficient to meet the first outlay of this work: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. So much of Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," as is repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act shall, so far as regards the provisions of this Act, be, and the same is hereby repealed.

II. It shall be lawful for the said divisional council to raise from time to time by way of loan, on the credit of any tolls to be levied or rates to be assessed under the Act No. 9 of 1858 aforesaid, or under the Act No. 10 of 1864, intituled "An Act to provide for the construction and maintenance of the Main Roads of the Colony," any sum or sums of money that may at any time be required by the said divisional council for the purpose of carrying into effect the object and purpose hereinbefore mentioned: Provided that no such loan as aforesaid shall be capable of being effected except under and by virtue of a resolution of the said divisional council, at a meeting at which there shall be present not fewer than six members, exclusive of the chairman; and provided that no meeting shall be competent to pass any such resolution unless each of the members shall have had, for at least twenty-one days next before the day appointed for such meeting, a notice, signed by the secretary to such council, stating that the question of such loan will come under consideration of such meeting, which notice the said secretary shall issue at the instance of any member of the said council; and provided that no loan or loans or debts contracted by said council under this Act shall at any time exceed the sum of five thousand pounds sterling; and provided that no such loan as aforesaid shall be capable of being effected in any year in which the road rates levied and collected under the said Act No. 9 of 1858 shall be less than one penny in the pound on the value of the property liable to be rated in the said division of Worcester; and provided that, except as is hereinafter mentioned, no such loan shall be applied for the payment of any previous loan that may have been raised by the said council.

III. In every case in which it shall be resolved by said council to raise any such loans as aforesaid, the said council shall, by a notice in the Government Gazette, and in some newspaper published in or near the said division of Worcester, call for tenders for the sum or sums required, and in case it shall accept any of the tenders sent in, shall accept that which specifies the lowest rate of interest; and the bond, declaration, or obligation pledging the tolls or rates agreed upon to be pledged for ensuring the repayment of the sum or sums borrowed by said council, and the interest thereon, shall be signed by three members on behalf of such council, of whom the civil commissioner of the division shall not be one.

IV. And whereas the said divisional council has already borrowed a sum of one thousand pounds sterling upon the personal security of the different members of the said council, in order that the aforesaid work may not be delayed, and which sum has been and is in the course of being expended upon the aforesaid road, be it enacted that it shall and may be lawful for the said council to repay the aforesaid sum of one thousand pounds sterling out of the said sum of five thousand pounds sterling authorized to be raised under this Act.

V. All moneys raised as aforesaid under this Act shall on receipt thereof be deposited in a bank, to be chosen for that purpose by the said council, to the credit of a separate account, and all sums required shall be drawn by cheques signed by the secretary and countersigned by such one of its members, not being the civil commissioner, as shall be appointed so to do by the said council.

VI. The said council shall keep a separate and distinct account of all moneys received and expended by virtue of this Act, and shall cause an abstract of the said account to be transmitted to the Colonial Secretary half-yearly, showing all moneys received and expended up to the 30th June and 31st December then preceding, and all liabilities and assets on the same days.

VII. The accounts in the last preceding section mentioned shall be audited and examined by the auditors to be from time to time appointed under the provisions of the "Divisional Councils Act, 1865," and the provisions of the eighty-third and eighty-fifth sections of the said Act shall extend and apply to all accounts, books, and papers connected with the said road.

VIII. It shall be incumbent on the said council, and they are hereby required, after the payment of the interest on any loan or loans as aforesaid, and providing for the necessary repairs of the said road, to set apart the remainder, if any, of the tolls levied on the said road, and the further sum of two hundred pounds sterling annually from their general revenues, in order to provide a fund for the repayment of the capital sums of money raised as aforesaid, until the same are wholly paid off and discharged.

IX. All the necessary costs and charges and expenses attending the procuring of this Act and carrying the provisions thereof into effect shall be paid out of the money to be received under the provisions of this Act.

X. This Act may be cited for all purposes as the "Worcester Divisional Council Loan Act, 1868."

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 32 of 1868.]

AN ACT

TO

Provide for the Maintenance of the Main Northern Road.

WHEREAS it appears that the main northern road over the Katberg Pass will shortly be completed and open for traffic, from the limits of the division of Fort Beaufort to Poplar Grove, in the division of Queen's Town, and it is necessary to make provision for the due maintenance and repair of the said road: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, on receiving a certificate from the Chief Inspector of Public Works that the road from the limits of the division of Fort Beaufort, at Blinkwater, to Poplar Grove, in the division of Queen's Town, has been completed and rendered fit for traffic, to declare, by proclamation to be published in the Government Gazette, that such road is a main road; and thereupon the divisional councils of Stockenstrom and Queen's Town shall, in respect to the said road, be respectively invested with all the powers, and shall become subject to all the liabilities, created by any Act now in force relating to main roads, for so much of the said road as passes through their respective divisions.

II. It shall be lawful for the divisional councils of Stockenstrom and Queen's Town, if to them it shall appear expedient, to make arrangements for entrusting the maintenance of the whole of the said road to one or other of the said councils; and thereupon the proceeds of all tolls which may be established on any part of the said road shall become payable to the divisional council so entrusted with the maintenance of the road; and it shall be lawful for such last-mentioned divisional council, with the consent of the Governor, to exercise, in respect to the whole of such road, all the powers relating to the imposition and collection of tolls which are by the Act 10 of the year 1864 conferred upon divisional councils.

III. It shall be lawful for the Governor, on the application of the divisional councils of Stockenstrom and Queen's Town, or either of them, to direct the Chief Inspector of Public Works to take charge of, and to maintain the said road within their respective divisions; and thereupon it shall be lawful for the Governor to exercise in respect to such portion, or the whole of such road, as the case may be, all the powers relating to the imposition and collection of tolls which are by Act No. 10 of 1864 conferred upon divisional councils.

IV. This Act shall be and continue in force to the 31st December, 1869, and no longer.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 33 of 1868.]

TO

Make provision for better defining the Boundaries of such Divisions of the Colony in which it may be necessary.

WHEREAS it appears that the boundaries of various divisions of the Colony are not sufficiently and correctly defined, and it is expedient to make provision for better defining such boundaries in all

Digitized by Google

cases in which it may be found necessary: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. Whenever any two or more divisional councils shall represent to the Governor that the boundaries of their respective divisions, where the same adjoin each other, are inconvenient or not sufficiently defined, and require to be altered and duly defined, and shall agree upon and properly describe the proposed new boundaries, the Governor may, if he see fit, by proclamation to be issued by him for that purpose, declare such new boundaries to be the future boundaries of the said divisions; and the same shall thenceforth be the boundaries of such divisions accordingly, for all purposes.

Given at Government House, this 2nd day of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 287, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1868.

THE subjoined Acts, numbered 1 and 2 of 1868, promulgated on the 25th of June last, are republished for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 1 of 1868.]

AN ACT

TO

Confine the use of Postage Stamps to the purposes of Postage.

WHEREAS it is desirable that postage stamps should be made use of for the purposes of postage only: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

Notwithstanding the provisions of the eleventh section of the Stamp Act, 1864, no postage stamp which shall, from and after the 30th day of September next, be affixed to any instrument or document required by the said Stamp Act, 1864, or any other Act, to be stamped, shall be deemed available by way of a stamp on such instrument or document, save only for the purposes of postage; but every instrument or document, so far as the same shall be stamped with postage stamps, shall, save for the purposes of postage, be deemed to be unstamped or insufficiently stamped, as the case may be, in like manner as if no such postage stamps had been affixed thereto, and shall be liable to all the disabilities and penalties which would attend such instrument or document if so unstamped or insufficiently stamped as aforesaid; and every person who shall affix by way of stamp, for any purpose other than for postage purposes, a postage stamp to any instrument or document required by the said Act, or any other Act, to be stamped, and every person who shall receive such instrument stamped with any postage stamp, shall be liable to the same penalties and disabilities as if such postage stamp were not affixed, and no stamp were affixed in stead thereof.

Given at Government House, this 24th day of June, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[ACT No. 2 of 1868.]

AN ACT

TO

Alter in certain respects the Rates to be charged for Licences for the Sale of Wines and Spirituous and Fermented Liquors by Retail.

WHEREAS it is expedient to reduce the charges for licences for the sale of wines and spirituous and fermented liquors by retail: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Act No. 4 of the year 1864, entitled an Act "To alter in certain respects the Rates to be charged for Licences for the Sale of Wines and Spirituous and Fermented Liquors by Retail," shall, except in so far as relates to the repeal thereby of any previous Ordinance, or Act, or part thereof, be and the same is hereby repealed.

II. Every licence for authorizing the sale of wines and spirituous and fermented liquors by retail, as such licence is described in the Ordinance No. 9 of 1851, shall be subject to the charges or rates hereinafter specified, that is to say: For or in regard to all such licences within any town, municipality, village, or other place placed under the Public Nuisances Act No. 2 of the year 1855, the rates to be paid shall be as follows:

For a licence commencing upon the 1st April and ending on the 31st March then next	£30	0	0
For a licence commencing upon the 1st July and ending on the 31st March then next	23	0	0
For a licence commencing upon the 1st October and ending on the 31st March then next	16	0	0
For a licence commencing upon the 1st of January and ending on the 31st March then next	8	0	0

For or in regard to every such licence for any place not hereinbefore described, there shall be paid such sum as the court mentioned in the twelfth and certain succeeding sections of the Ordinance No. 9 of 1851 shall fix and determine, not being more than thirty pounds sterling nor less than ten pounds sterling for a licence for one whole year: Provided that in regard to licences for periods shorter than one year there shall be paid amounts corresponding to the amount which would be payable for one year, according to or in analogy with the scales and proportions hereinbefore in this section adopted.

III. For the purposes of this Act, the limits of every town which is or shall be a municipality shall be the municipal limits thereof for the time being; and the limits of every town which shall have been or which shall be placed under the Act No. 2 of 1855 shall be the limits thereof as fixed by proclamation of the Governor.

IV. The rates in this Act specified shall be chargeable upon or for all licences for authorizing the sale of wines and spirituous and fermented liquors by retail, save and except only retail licences for the purpose of keeping a boarding-house, and for no other purpose, as such lastmentioned licences are described in the Ordinance aforesaid, No. 9, 1851.

V. The provisions of this Act shall apply to all such licences as aforesaid, issued upon or after the 1st of October, 1868, and to none other.

VI. Every such retail licence as aforesaid issued upon or after the 1st of October, 1868, shall authorize the sale of wines and spirituous and fermented liquors in any quantity, whether wholesale or retail; anything in the seventh section of the Ordinance No. 9, 1851, to the contrary notwithstanding.

VII. This Act may be cited for all purposes as "The Retail Wines and Spirits Act, 1868."

Given at Government House, this 24th day of June, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the Cattle Disease Act of 1868 it is provided that if at any time it shall seem expedient, by reason of the known or supposed prevalence in any place beyond this Colony of any contagious or infectious disease, or any disease supposed to be contagious or infectious, affecting cattle, sheep, horses, or any other domestic animals, to prohibit the importation or introduction into this Colony for any time, from any place or places, of any such cattle, sheep, horses, or other domestic animals, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, to make proclamation, which shall be published in the *Government Gazette*, declaring that during such time as shall be named in such Proclamation it shall not be lawful to land at any port or place in this Colony, from any ship, vessel, or boat, or otherwise to introduce into this Colony, any such cattle, or any sheep, or horse, or other domestic animal, or any animal of all or any of such denominations: And whereas there is reason to believe that certain contagious and infectious diseases affecting horned cattle are prevalent in Europe and other places, and it is therefore expedient to prohibit the introduction into this Colony of horned cattle for such time as may be deemed meet: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that until such time as this Proclamation shall be repealed it shall not be lawful to land any horned cattle at any port or place in this Colony from any ship, vessel, or boat coming from any place or places beyond the Colony, or otherwise to introduce any horned cattle into this Colony.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor,

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 60, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London.
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Aliwal North;
4th. The Division of Albert;
5th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
6th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
7th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
8th. The Division of Victoria West;
9th. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Prince Albert and Fraserburg;
10th. The Division of Somerset;
11th. The Division of Uitenhage;
12th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Monday, the 14th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 57, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

IT is hereby notified that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Uitenhage, appointed Mr. GEORGE MITCHELL GATES Pound-master of the Pound at Komspoort, in the room of Mr. EDWARD TURNER, resigned.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
26th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE No 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 15th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and, in the case of Provisions, divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and, in the case of Provisions, to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year.

To the Resident Magistrate for ————

SIR,

I, the first undersigned, hereby tender to supply at the In accordance with Government Notice, No.— of 18—, published in the *Government Gazette* of the

————————— } (*state at what Gaol or Lock-up.*)
in ————————— }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature.	————	Tenderer's Signature.	————
Witness's Signature	————	Surety's Signature.	————
Witness's Signature.	————	Surety's Signature.	————

GOVERNMENT NOTICE.—No. 284, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. EDWARD ALEXANDER FAIRBAIRN as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine belonging to Messrs. HOLMES & Co., at Malmesbury.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 285, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
August, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. CHARLES LEA to be Field-cornet of the Ward No. 1, Burghersdorp, in the Division of Albert, in the room of Mr. MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Caledon, together with the Division of Bredasdorp;
2nd. The Division of Swellendam;
3rd. The Division of Riversdale;
4th. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn;
5th. The Division of Worcester, together with the Division of Robertson;
6th. The Division of Clanwilliam, together with the Divisions of Calvinia and Namaqualand;
7th. The Division of Malmesbury, together with the Divisions of Piquetberg and Tulbagh.

And I further direct and appoint that on Tuesday, the 15th day of September next, a Circuit Court shall be holden at Caledon, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 58, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE LAD.

A HOTTENTOT BOY, named BOOY SALVESTER, who appears to be about 12 years of age, came to the Wagon of Mr. JAN WENTZEL, a Farmer residing in this District, at Botha's Hill, near Graham's Town. He states that he wants to work, and had left his Parents, named ADAM and JANETJE SALVESTER, at Graham's Town.

The Parents are requested to make application for him, failing which he will be indentured to some fit and proper Person according to law.

WILLIAM T L. EMETT,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
23rd August, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Knysna has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Knysna, viz.:

From the Heath, on the line of Road to Plettenberg Bay, to Wittedrift, the property of Field-cornet D. P. VAN HUYSSTEEN, crossing the Farm Boschfontein, the property of Messrs. JOSEPH and JOHN SQUIER:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 55, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient to repeal the Proclamations No. 49 and 50, dated the 7th and 12th day of August, 1868, respectively, appointing and dividing the Colony into Districts for the next Circuit Court to be holden in the said Districts: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 56, 1868.

CALEDON.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences for the period from the 1st of October, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Caledon.

John Divine, Canteen, Erf No. 24, Caledon.
W. J. Gardner, Hotel and Tap, Erf No. 4, Plein-street, Caledon.

Greyton.

R. B. Champion, Bottle Store, Erf No. 7, Blk. S, Greyton.
H. B. Herbert, Canteen at Greyton.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
13th August, 1868.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that, under and by virtue of the provisions contained in Section 7, Chap. 3, of Act No. 15 of 1856, I have apprenticed a destitute Female Child, of the age of 10 years, or thereabouts, named ROSLYN, to JAN STEPHANUS HEREMIAS DE VILLIERS, Esq., J.P., of Aberdeen, until said Child shall have attained the age of 16 years.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
2nd August, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation dated the 13th day of August, 1866, issued under and by virtue of the 8th Section of the "Administration of Justice Act, 1864," PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esquire, and JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esquire, Puisne Judges of the Supreme Court, were assigned as the Judges before whom the Court of the Eastern Districts should be holden; and whereas, by reason of the removal of PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esquire, from the Eastern Districts, it is necessary that another Judge be assigned for the purpose aforesaid:

Now, therefore, I do hereby assign ALFRED WHALEY COLE, Esquire, as one of the Judges of the Supreme Court before whom, together with JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esquire, the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope shall be holden.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 3rd day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 61, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 286, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the cancellation of Government Notice No 274, dated the 24th ultimo, and the substitution of the following notice in its stead:—

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of Proclamations No. 57 and 58, dated, the 2nd instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Monday, 14th September, 1868;
Queen's Town, Monday, 21st September, 1868;
Aliwal North, Monday, 28th September, 1868;
Burghersdorp, Thursday, 1st October, 1868;
Colesberg, Tuesday, 6th October, 1868;
Middelburg, Wednesday, 14th October, 1868;
Graaff-Reinet, Monday, 19th October, 1868;
Victoria West, Thursday, 29th October, 1868;
Beaufort, Thursday, 5th November, 1868;
Somerset, Monday, 16th November, 1868;
Uitenhage, Monday, 23rd November, 1868;
Port Elizabeth, Friday, 27th November, 1868.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CUSTOMS NOTICE.

Gunpowder Bonding Magazine at Port Elizabeth.

WHEREAS Messrs. GORDON & Co., of Port Elizabeth, have submitted two Compartments of the undermentioned Magazine for the storing of Gunpowder in Bond at that Port, viz.:—

A Magazine, situated near the Creek, containing four Compartments on one Floor, having a flat roof over double arch, and the roof of cemented concrete, covered with asphalte:

Notice is hereby given that, under the authority of Ordinance 6 of 1853, I have approved and do now appoint the two abovementioned Compartments, which have been properly divided off from the others, to be a Store for the free storing and securing of Gunpowder imported without payment of duty on the first entry thereof, and for the Bonding of no other Articles whatever.

Given under my hand at the Custom-house, Cape Town, this 28th day of August, 1868.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town.
29th August, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Tuesday, the 20th October next, at 12 noon, for the conveyance of the following mails:—

I. Between Cradock and Middelburg, by Cart, once a week each way, in *eleven* and also in *twelve* hours.

II. Between Burghersdorp and Aliwal North, by Cart, *twice* a week each way, in *six* and also in *seven* hours.

III. Between King William's Town and Fort Beaufort, once a week each way, in ten hours, by Cart or on Horseback.

IV. Between Bedford and Somerset, by Cart, TWICE and also THREE TIMES a week each way, in six and also in seven hours. Days and hours of dispatch to be fixed by the Postmaster-General.

V. Between Somerset and Graaff-Reinet, by Cart, TWICE and also THREE TIMES a week each way, in *thirteen* and also in *fourteen* hours. Days and hours of dispatch to be fixed by Postmaster-General.

VI. Between Bedford and Somerset, by Cart, three times a week each way, in six hours; and also between Somerset and Graaff-Reinet, by Cart, three times a week each way, in fourteen hours, under the following arrangement as regards the dispatch of the Mails:—

The Mails to leave Bedford on Mondays, Wednesdays, and Saturdays, upon the arrival of the Graham's Town post, say 5 p.m., to arrive at Somerset East on the same days at 11 p.m., to arrive at Graaff-Reinet on Tuesdays, Thursdays, and Sundays, at 2 p.m.

The return Mails to leave Graaff-Reinet on Mondays, Wednesdays, and Saturdays, at 11 a.m., to arrive at Somerset East on Tuesdays, Thursdays, and Sundays, at 1 a.m. to arrive at Bedford on the same days at 7 a.m.

VII. For the conveyance of Mails three times a week each way, as follows, by Passenger Cart:—

1st. Of the Mails between the Wellington Railway Station (*viâ* the Post Office at Wellington) and Worcester.

2nd. Of the Mails between the Wellington Railway Station (*viâ* the Post Office at Wellington) and Ceres.

3rd. Of the Mails between the Wellington Railway Station (*viâ* the Post Office at Wellington) and Darling Bridge.

4th. Of the Mails between Darling Bridge and Ceres.

5th. Of the Mails between Darling Bridge and Worcester.

The above Mails to leave, as at present, the Wellington Station on Tuesdays and Thursdays, after the arrival of the first Train, and the Wellington Post Office on Sunday mornings; and to leave Worcester and Ceres on Mondays, Wednesdays, and Fridays, to reach Cape Town by the second Train on those days.

The conveyance time required to be specified by the Contractor.

VIII. Between Zandvliet and Montagu, once a week each way, in four hours, on Horseback.

The Contracts are, respectively, to commence from the 1st January, 1869, and to end on the 31st December, 1872; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same, upon giving four months' notice, in writing to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –	2	0	6

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DESTITUTE BOY.

JACOB TUBER, a Lad of about 12 years of age, who states that both his Parents are dead, and that he has no Relative able to maintain him, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JACOB TUBER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be apprenticed.

F. W BURROWES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
31st August, 1868.

NOTICE.

Somerset Hospital, August 27, 1868.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tenders of the undermentioned Persons for Supplies to this Institution, viz.:—

Messrs. LEVICKS AND SHERMAN,—6 padlocks, at 1s. 6d. each.; 86 tin pots, at 6½d. ditto; 1 iron saucepan, at 4s. 6d.

Messrs. STUTTAFORD & Co.,—24 reels black cotton, at 1s. 8d. per dozen; 36 reels white cotton, at 1s. 6d. ditto; 24 women's dresses, at 5s. 11½d. each; 30 night caps, at 6½d. ditto; 60 petticoats at 4s. 6d. ditto; 150 shirts, men's, at 2s. 9½d. ditto; 60 shifts, women's, at 1s. 9d. ditto; 50 pairs trowsers, at 5s. 11d. per pair; 48 yards tape, at 1½d. per 4 yards; 36 towels, at 1s. 2d. each; 50 waistcoats, at 3s. 7½d. ditto; 18 handkerchiefs at 9¾d. ditto; 6 shaving brushes, at 9d. ditto; 2 door mats, at 6s. 6d. ditto.

L. DE ROOS,—4,000 lbs. straw, at 4s. per 100 lbs.; 2 strait jackets, at 30s. each; 24 shawls, at 4s. ditto; 3 dustpans, at 1s. ditto; 48 knives, at 5d. ditto; 48 forks, at 5d. ditto.

Messrs. LAWTON & WHITTA,—6 long scrubbing brushes, at 3s. each; 18 mops, at 2s. 3d. ditto.

R. M. ROSS,—11 yards waterproof sheeting, at 13s. 6d. per yard; 6 handscrubbing brushes, at 1s. each; 50 plates, at 10d. ditto; scales, £7 10s.

MARSH & SON,—2 whitewash brushes, at 2s. 9d. each; 6 hair brooms, at 2s. 6d. ditto; 6 bass brooms, at 2s. 6d. ditto.

Messrs. HOLLOWAY & LAWLEY,—36 pairs men's boots, at 7s. 6d. per pair; 50 pairs men's canvas trowsers, at 3s. ditto.

J. EDWARDS,—24 pairs women's shoes, at 3s. 2d. per pair; 36 pairs men's shoes, at 6s. 9d. ditto; 6 pairs children's shoes, at 2s. 7d. ditto.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
31st August, 1868.

NOTICE is hereby given that, as the appointment of Members of the Board of Public Examiners in the room of those whose term of office expired on the 28th ultimo has not yet been proclaimed, the Quarterly Meeting, which by the Rules of the Board should be held on Saturday, the 5th proximo, cannot take place on that date, and that consequently there will be no Preliminary Examination before the first Saturday in December.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

IN consequence of no legal nomination having been received, the Voters in District No. 6 are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of this District in the Divisional Council of Port Elizabeth. Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for this District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 9th September, 1868, at 12 o'clock (noon); and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Qualification of a Candidate.

Every Person registered as a Voter in the Division under this Act, by virtue of the Ordinance for constituting a Parliament, and who shall be registered in the Land Register of this Colony as the owner of Immovable Property situated in this Division, which shall, at the time of any election under this Act, be valued for assessment for road purposes at an amount of not less than £500, is eligible to be elected by any District to be a Member for such District, provided he is not an uncertificated Insolvent, or his Estate under assignment for the benefit of his Creditors.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office,
21st August, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Victoria East will, at a Meeting to be held on Friday, the 9th day of October next, consider and decide upon a proposal to assess and impose a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling for the year 1868, upon the value of all Rateable Property in this Division.

P. A. MADER, Secretary.
Divisional Council Office, Alice,
18th August, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued since date of last return:—

Shop Licence, to expire 31st December, 1868.

John Fredericks, Mossel Bay.

Butcher's Licence, to expire 31st December, 1868.

Louis Mostert Zietsman, Mossel Bay.

P. BERGH.

Office of the Distributor of Stamps, Mossel Bay,
1st September, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences granted at Robertson during August, 1868, all to expire on 31st December, 1868:—

Hawker's Licence (15s.)

A. E. Edwards.

Retail Shop Licence (£1 10s.)

Johannes Lendor, Village of Ladygrey.

Butcher's Licence (£1 17s. 6d.)

Floris Brown, Village of Ladygrey.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Stamp Office, Robertson,
31st August, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Stellenbosch during August, 1868:—

Retail Shop Licences, to expire on the 31st December, 1868.

Johannes Adriaan du Plessis, Dorp-street, Stellenbosch.
William A. Dreyer, Kuil's River, Stellenbosch.
Charles Seal, Stellenbosch Railway Station.

Hawkers' Licences (one Vehicle), to expire on the 31st December, 1868.

James Gray, Somerset West.
Leendert van Wezel, Eerste River.

A. N. BAMBERGER,
Distributor of Stamps.

Stellenbosch, 2nd September, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Road Rates.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Aliwal North has, by virtue of Section 38 of Act 9 of 1858, assessed a Rate of One Halfpenny per Pound Sterling, for the year from 1st January to 31st December, 1868, upon all Property so rateable in this Division; and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Aliwal North on or before the 1st day of November, 1868.

HENRY S. LEE, Sec. Div. Council.

Divisional Council Office, Aliwal North,
12th August, 1868.

NOTICE.

DESCRIPTION of Cattle supposed to have been stolen from the Farm "Tantjesberg," in the Division of Graaff-Reinet, on or about the 23rd instant, the property of ANDRIES FRANCOIS DU TOIT:—

5 Cows, black-and-white, no marks.
1 Calf (ox), red-and-white, one year old, left ear square behind, right ear stump—fresh.
1 Calf (ox), blue-and-white, same marks as above—fresh.
1 Cow, vasl (mouse colour), brand-marked PS, right ear swallowtail and a cut, left ear slit.
1 Ox, black-and-white, 2 years old, right ear cut, left ear slit.
1 Ox, black, hind-feet white, star on forehead, left ear square behind, right ear slit.
1 Heifer, red, right ear cut, left ear slit.
1 Ox, vasl (mouse colour), right ear swallowtail, cut behind and in front.
1 Cow, black, white star, marks not known.
1 Calf (heifer), marks unknown.
1 Heifer, red, right ear swallowtail, cut behind.
1 Heifer, black, white belly, white cheek, no marks.
1 Heifer, black, right ear swallowtail and cut, left ear slit, branded PS.

Last seen near Bland's, driven by two mounted Kafirs.

P. L. BUYSKES, C.P.

Office of the Clerk of the Peace,
Graaff-Reinet, 27th August, 1868.

QUEEN'S TOWN.—NOTICE.

Destitute Child.

JOHN BISSET, aged about 12 years, whose Parents are believed to be dead, was this day brought to my Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JOHN BISSET be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1865.

CHAS. D. GRIFFITH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
13th August, 1868.

DESTITUTE CHILD.

MR. JOHN KENT, of Vyg Kraal, Fish River, having brought to me a Hottentot Child about 7 years old, named TROY, in a state of destitution,—it is hereby notified, that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative willing to maintain her, she will be indentured to Mr. KENT according to law.

C. H. HUNTLEY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
24th August, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
3rd September, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sales will take place, viz.:—

Cape Town.

EXECUTORS TESTAMENTARY of the Estate of the late JACOB WATERMEYER versus GEORGE JACOB WATERMEYER.

On Wednesday, the 9th September, 1868, at 10 o'clock a.m., and the following days, at Defendant's Store, Bree-street, a general assortment of Shopkeeper's Stock-in-Trade, viz., Groceries, Oilman's Stores, Crockery, Glass, China, and other Movables; and on the last day at Defendant's Residence, in the Garden "Rhee Zigt," Household Furniture of every kind, Glass, Crockery, Plate, Platedware, &c.

Division of Tulbagh.

A. ARNHOLZ versus THE COMMISSIONERS OF THE MUNICIPALITY of CERES.

On Saturday, the 12th September, 1868, at 11 o'clock a.m., on the Public Market, at Ceres, 10 50-lb. Weights, 8 small Weights, 3 Measures, 1 Bell, 1 Chain, 1 Scale, 2 Black Notice Boards, 1 Yard Measure, 2 Wheel-barrows, 2 Spades, 3 Shovels, 3 Picks.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

FREDERICK LUCAS versus SAMUEL ALLISON.

On Friday, the 11th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Bull, 12 Oxen, 5 Cows, and 3 Calves.

Division of Albert.

LEWIS SCHRYVER versus DIRK CORNELIS ODENDAAL.

On Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Kaalbock, 182 Sheep, 15 Goats, 1 Mare, 1 Foal, 6 Cows, 6 Calves, 1 Bull, 3 Oxen, 2 Heifers, 1 Cart, Household Furniture, &c.

Division of Port Elizabeth.

WM. KNIGHT versus RICHARD WELDON.

On Tuesday, the 22nd September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, 7 Cows, 5 Calves, 2 Pigs, 1 Sheep, 1 Goat, 1 Anvil, 1 Bedstead, 6 Tubs, 2 Churns, 1 Press, 1 Clock, 1 Table, 5 old Chairs, 4 Buckets, 1 Lot Kitchen Utensils, 1 Cask, and a Lot of Sundries, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

IN the Insolvent Estates of,—

1. Moritz Pulvermacher, 22nd August, 1868
2. Jacobus M. Gericke (1st and final account), 22nd August, 1868
3. David Adamson (1st and final account), 22nd August, 1868
4. George Henry Meiring (1st account), 27th August 1868
5. George Meiring and Company (1st account), 27th August, 1868
6. Moos Hendriks, 27th August, 1868
7. Charl Marais (1st account), 29th August, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDREAS CAREL BAM, of Cape Division, Agriculturist (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
29th August, 1868.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 3rd Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of WALTER ROWLANDS, of Cape Town, Agent (3rd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS ANDRIESDU TOIT of the Paarl, Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office at the Paarl, on Tuesday, the 15th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN PHILIP VALENTIN, of Colesberg,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 19th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 26th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of FRANCIS O'RYAN, now of Graham's Town, formerly of Graaff-Reinet,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet (instead of Graham's Town, as advertised in the *Government Gazette* of the 28th August last); the first Meeting to be held on Tuesday, the 15th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 22nd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER ANDERSON GRANT, of Klipplaat, in the Division of Uitenhage, Hotel-keeper and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, 16th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of examining the Insolvent.

W. KNIGHT, Sole Trustee.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 4th Sept, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GUILLAUME JOHANNES VERMEULEN, of the Victoria West District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ANNA LOUISA ALETTA DROTSCHE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Victoria West, on Wednesday, the 16th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town,
3rd September, 1868.

In the Matter of TRUITJE BOSMAN, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late ADAM SAVIEDIEN, Plaintiff, and ADAM BOSMAN, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Ground, with the Buildings thereon, marked A, situate in Cape Town, being part of the Divided Estate Zonnebloem, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday, 3rd Sept., 1868

In the Insolvent Estate of JOHN NEWING, of King William's Town, General Dealer.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, No. 15 of 1859; upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said JOHN NEWING be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

OF A FIRST-CLASS

SHEEP FARM.

In the Insolvent Estates of JAN HENDRIK BEETJE and PETRUS JOHANNES BEETJE, of Nieuwefontein, District Richmond, Farmers.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in these Estates, will cause to be sold at Hanover, by Public Auction, in October next, (date hereafter to be fixed), that well-known and valuable Farm, called

"NIEUWEFONTEIN,"

in the Division of Richmond, being five hours' distance from the Town of Richmond, and two and a half hours from the Town of Hanover,

AT A CREDIT EXTENDING OVER 3 YEARS.

This Farm has three substantially-built Dwellings, as also Wagon-house, Stable, &c, &c.; also convenient Kraals, all in good order.

The Arable Lands are all enclosed, and extremely productive, on which five muids of seed can be sown

In striking contrast with many other first-class Farms, "Nieuwefontein" is abundantly supplied with Water, during even the driest seasons, and at all times of the year.

It has two permanent Springs, as also two Dams, one of which has recently been constructed at considerable expense, and is capable of containing a copious supply of Water.

As a Grazing Farm and Sheepwalk, the merits of "Nieuwefontein" are so prominent, and so generally known and appreciated, that it seems almost superfluous to refer at all to the subject.

Further particulars can be obtained from

M. M. TAIT, Richmond, and
PHILIP WATERMEYER, Hanover, } Joint Trustees.

W. F. STAMPER, Auctioneer, Hanover.

Richmond, 29th August, 1868.

PUBLIC SALE

OF

IMMOVABLE & MOVABLE PROPERTY,

LIVE-STOCK, &c., &c., &c.,

AT WELLINGTON.

In the Assigned Estate of JOSEPH CORNELIS JACOBUS VAN DER MERWE.

THE Undersigned, duly qualified by the Assignees of the Estate above mentioned, will cause to be sold by Public Auction,

ON THURSDAY,

THE 10TH SEPTEMBER, 1868,

That desirable ERF with commodious and substantial TWO-STORIED DWELLING-HOUSE, under Slate Roof, situated in the best part of Wellington, at the Public Market, and not far from the Railway Station, well adapted for any Business.

MOVABLE PROPERTY:

Consisting of a great variety of FURNITURE, a large quantity of Merchandize, 1 Double-Barrelled Rifle, and 1 Silver Watch.

LIVE-STOCK:

2 Milch Cows, 3 Calves, amongst which 1 Bull-Calf of good Breed.

M. PENTZ, J. F.son, q.q.
P. J. LE ROEX,
JOHN ADDEY, } Assignees.

Wellington, 29th August, 1868.

Mr. P. J. PENTZ, Auctioneer.

ALEXANDRIA.

In the Intestate Estate of ESIAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK.

PUBLIC SALE

OF

IMPORTANT IMMOVABLE PROPERTY

BELONGING TO SAID ESTATE.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative in the above Estate, will sell

ON SATURDAY,

THE 26TH SEPTEMBER, 1868,

AT NOON,

AT CALLAGHAN'S HOTEL,

IN THIS VILLAGE,

The Deceased's Right and Title to One Third in the Undivided Perpetual Quitrent Farm called ZIUINY, in this Division, said Farm being undivided, as per Deeds of Transfer in favour of the Deceased and two of his Brothers, dated 25th August 1843, and 13th October, 1854.

The extent of the whole Farm is 2,273 morgen and 392 square roods.

The said Farm is considered one of the best Corn and Cattle Farms in the Division.

The Conditions of Sale, Title, and Diagram of Farm may be ascertained at the Undersigned's Office one week prior to date of Sale.

JNO. BLOMMESTEIN.

Alexandria, 15th August, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAWRENCE PHILIP BIEL, of Cape Town, Butcher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 4th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS RUTGERS (deceased), late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 4th September, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF OXEN,

AT EERSTE RIVER.

In the Insolvent Estate of JOHANES JURGEN SCHOLTZ.

ON THURSDAY, the 10th instant, will be sold on the Farm of Mr. J. VAN DER BYL, at Eerste River,

15 OXEN, in excellent condition, belonging to the above Estate.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd September, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ZACHARIAH TAYLOR.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
H. CHRIGHTON, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 4th September, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MOORE.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 4th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GILLES DE KORTE CORNELISSEN, of Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 25th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

C. P. LINDENBERG, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JUDITH JOHANNES WILLEM SUSARA WELKEN, and surviving Spouse, JEREMIAS JESAIAS BOUWER.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with Mr. J. A. DE WET, Charles-street, Somerset, on or before the 15th October, 1868; and all Persons indebted thereto are hereby required to pay their Debts within the same period, at the Office of the said Mr. DE WET.

J. J. BOUWER, Executor Testamentary.

Somerset East, August, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN RUSSOUW BLANCKENBERG, formerly known as JOHANNES NICOLAAS RUSSOUW, J. Ns'. son, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, at his Office, No. 5, Wale-street, or proceedings will be instituted against them.

E CARDINAL, Sole Trustee.

Cape Town, 3rd Sept., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Intestate Estate of DANIEL JOHANNES THEUNISSEN, MARTHINUS' Son, of Somerset West.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors and others interested, at the Office of the Undersigned, for the term of fourteen days from and after the 15th instant; after which, if no objection be made thereto, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

C. P. LINDENBERG, q.q. Executrix Dative.

Stellenbosch, 3rd September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUYSEN, Widow of the late JOHANNES VAN ECK, of Vliegekraal, in the Division of Prince Albert.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this day's date; and those indebted to pay within the same period.

W. R. VAN ECK, } Executors
M. M. BRITTS, } Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ESTMENT, Jun., of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 19th day of September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JNO. QUIN,
JNO. CROXFORD,
THOS. WARD, } Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PIETER ANDRIES WELKEN and surviving Spouse, CATHARINA ELIZABETH JOHANNA ENGELBRECHT.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with Mr. J. A. DE WET, Charles-street, Somerset, on or before the 15th October, 1868; and all Persons Indebted thereto are hereby required to pay their Debts within the same period at the Office of the said Mr. DE WET.

P. J. NEL, P's. Son,
C. F. GEYER, F's. Son, } Execs. Testamentary.

Somerset East, August, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late EDWARD HOLL, of George, formerly of Cape Town.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of EDWARD HOLL, Loop-street, Corner of Dorp-street, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the same will be acted upon.

MARY HOLL, Executrix Dative.

Cape Town, 1st September, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM MATTHEWS, of Zuurberg, District of Alexandria.

ALL Persons being Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. EDW. DOBSON, at Uitenhage, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the Estate are requested to settle the same forthwith.

EDW. TUNBRIDGE,
Executor Testamentary.

Uitenhage, 31st August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late SUSANNA HESTER LOUW and pre-deceased Husband, MARTHINUS AUGUSTINUS BAARD, of St. Helena Bay, Division of Malmesbury.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of Mr. JAMES HODGES, Malmesbury, for a period of twenty-one days, reckoned from Saturday, the 5th day of September, 1868, at the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon accordingly.

W. P. BAARD, Executor Dative.

Malmesbury, 2nd August, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PATRICK MEALY, of Cape Town, Cabman.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 15th day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney,
No. 36, St George's-street.

Cape Town, 2nd September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CHRISTOFFEL VAN DER BYL, P. G. son.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office, Stellenbosch, for a period of fourteen days reckoned from Monday, the 7th instant, and at the Master's Office for a like period from the 24th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. WEGE, Sole Trustee.

Stellenbosch, 1st September, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HOWARD HARRISON TIPPER, of Adelaide.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 20th day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 1st day of September, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE.
Applicant's Attorneys.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of J. J. VAN TUBBERGH.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from the 4th instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J. D. BUYSKES, Trustee.

Cape Town, 3rd September, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late HENDRIK MARCUS SENEKAL and surviving Spouse, LINA DOROTHEA JANSE VAN VUUREN, of Biesjes Vlei, District of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. EDWD. DOBSON, Uitenhage, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are requested to settle the same forthwith.

LINA DOROTHEA SENEKAL,
Executrix Dative.

NOTICE.

THE Undersigned hereby give notice to the Public, that from and after this date they will not allow any one to cut Wood, hunt, kill Game, or trespass with Dogs, or any other animal, on their Farms Duinzigt, Onkersfontein, and Droogefontein; nor will they allow the making of a Road or Thoroughfare over the said Farms or portions thereof. Any one so trespassing after this notice will be prosecuted according to law.

HENDRIK PIENAAR, Senior,
JACOB PIENAAR,
JACS. A. PIENAAR,
DANL. C. PIENAAR,
WESSEL PIENAAR,
P. B. COETZEE.

Mossel Bay, 27th August, 1868.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

THE Town Council of the City of Cape Town hereby call upon the Householders of District No. 3 of this Municipality to nominate, in writing, on or before the 17th instant, at 3 o'clock p.m., one Candidate to fill the present vacancy in the representation of the said District.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd September, 1868.

To Carriers & Plumbers.

TENDERS for conveying about 400 Iron Pipes, weighing 332 lbs. each Pipe, from the Central Wharf to the Platteklip Works, and also for laying down and connecting these Pipes with the existing Main, will be received by the Town Council until

Thursday, the 17th instant,

AT 3 O'CLOCK P.M.

It is left to the option of the Tenderer to tender for one or both these Works.

The Tender must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract in the event of the Tender being accepted.

For further particulars, apply to the Acting City Engineer, Mr. JAMES J. A FLOWER.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd September, 1868.

"PROTECTEUR"
Fire Assurance Company.

Annual General Meeting of Shareholders.

IN pursuance of the 25th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held, at the Office of the Company, on

Wednesday, 7th October, 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M. PRECISELY,

For the purpose of receiving from the Directors a General Statement of and Report on the Affairs of the Company for the year ending 31st August, 1868; to declare the Dividend; to elect three Directors in the room of those who retire; and for the appointment of two Auditors. The retiring Directors are Messrs. J. A. TRUTER, G. V. R. MULLER, and P. A. BRAND, but who are, in accordance with the 21st Section of the Deed of Settlement, eligible for re-election. The retiring Auditors are Messrs. S. V. HOFMEYR and F. J. BROERS, who are eligible for re-election.

By order the Board of Directors,

S. J. DE KOCK, Secretary.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Seventh Triennial Division of Profits.

MEMBERS who wish their Profits converted into a present Payment or to go towards the reduction of future Annual Premiums payable by them are hereby required to make application, *in writing*,

This Day (Friday),

after which date all Profits not so applied will be added to the Policy as a vested addition payable only at death.

Policy-holders claiming a present Payment or reduction of Premium are requested to give the number and the amount of their Policies.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 4th September, 1868.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Digitized by Google

NOTICE.

Occasional Supplies for Her Majesty's Navy, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869.

TENDERS will be received at this Department until noon on MONDAY, the 7th September, for the occasional supply of the undermentioned Provisions, &c., in Bond, viz.:—

Beef, salt, best quality	per lb.
Pork, do. do. do.	do.
Suet, do. do. do.	do.
Peas, split	do.
Rice	do.
Tea, good quality	do.
Mustard	do.
Pepper, ground	do.
Salt (fine and coarse)	do.
Sago	do.
Biscuit Powder	do.
Arrowroot	do.
Pearl Barley	do.
Raisins	do.
Pickles, mixed	do.
Chocolate	do.
Oatmeal	do.
Lemon Juice	do.
Soap, hard yellow	do.
Tobacco (leaf)	do.
Candles, composite (6's or 8's)	do.
Vinegar	per gallon.
Colza Oil	do.
Olive or Salad Oil	do.
Celery Seed	per lb.
Ale (English)	per bottle.
Ale (do.), in casks	per gallon.
Porter (do.)	per bottle.
Porter (do.), in casks	per gallon.
Port Wine (best European)	per bottle.
White Wine do.	do.
Brandy (best French)	do.
Rum (best Jamaica)	per gallon.
Preserved Liquid Milk	per quart.
Desiccated Milk	do.

PRESERVED MEATS, &c.

Boiled Beef	per lb.
Boiled Mutton	do.
Fowl	do.
Soups	do.
Soup and Boulli	do.
Mutton Broth	do.
Essence of Beef	per pint.
Calves Feet Jelly	per lb.

PRESERVED VEGETABLES.

Potatoes	per lb.
Compressed Vegetables	do.

The Articles to be supplied in such quantities from time to time as may be required for Her Majesty's Naval Service.

The rates to include the cost of delivery and storing in the Stores at the Victualling Yard, Simon's Bay, as well as the Casks, Packages, &c., in which the Articles may be delivered.

Those who may be desirous of tendering must prepare to furnish any Articles required within 24 hours after receiving notice, and they must be of the very best description, and subject to the approval of the Naval Authorities. Any Articles rejected must be removed by and at the expense of the Contractor.

Those tendering must tender for the whole of the above Articles, as no tender will be accepted for a portion, and Samples of all the Articles must accompany the Tender, and the parties must warrant the Articles remaining good for a twelve-month from the date of delivery.

As the quantities of the several Articles required from time to time will depend on the state of the Stores and Vessels calling here, it must be distinctly understood by those sending in Tenders that £5 or £5,000 worth may be required during the year, and they must be prepared accordingly.

Full particulars will be furnished on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th September next, from such Persons as are willing to supply H. M's. Victualling Yard at Simon's Town with Biscuit and Flour of the best quality, for a period of 12 months, from the 1st October, 1868, to 30th September, 1869, in such quantities as may from time to time be required for Her Majesty's Navy.

The quantity probably required may be about 300,000 lbs. Biscuit, and about 100,000 lbs. of Flour, during the 12 months; but the parties tendering must be prepared to supply more or less, as the exigencies of the Naval Service may require.

The rate per 100 lbs. must include the cost of delivery into the Stores of the Victualling Yard.

Full particulars may be obtained on application at this Office.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Bay,
6th August, 1868.

Cape Railway Company.

NOTICE.

THE Company hereby notify that they have several Unclaimed Articles on hand at the Cape Town Station; and if the same are not claimed before Saturday, the 26th proximo, they will be sold to defray expenses. An order to inspect the same may be had on application at the Office of the Traffic Manager.

THOS. WATSON, General Manager.

August 27, 1868.

Fort Beaufort & Victoria Bank.

Notice of Special General Meeting.

A CERTAIN RESOLUTION having been proposed by Mr. MEURANT, seconded by Mr. STRINGFELLOW, and carried at the Annual General Meeting of Shareholders on the 11th instant, to the following effect:—

"That whatever information may be required by any Shareholder regarding the affairs of the Fort Beaufort and Victoria Bank shall be furnished, excepting only with reference to Bills under Discount and not yet due."

And Mr. MEURANT having then put on record thirty-eight queries for specific information, to be furnished to him by virtue of the Resolution quoted, which the Directors consider to be inconsistent with the 50th, 51st, and 52nd Clauses of the Trust Deed,—

A Special General Meeting is hereby convened for WEDNESDAY, the 23rd September 1868, at 10 o'clock, a.m., at the Company's Office, for the purpose of submitting the beforementioned Resolution, with the queries founded thereon, and taking the sense of the Shareholders respecting such Resolution and the information required therein.

And further, for submitting to the Shareholders a proposed adjustment of the estimated loss sustained on Overdue Bills, Overdrafts, and Fraud; and thereafter to decide upon the legal steps necessary to give effect to the Resolution of Shareholders.

To avoid unnecessary delay, the required information will be prepared in readiness to be laid before the Meeting on its recording its wish to that effect.

By order of the Board,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
August 12, 1868.

Union Fire & Marine Insurance & Trust Company, Graham's Town.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, in Graham's Town, on the 4th OCTOBER, 1868, at Noon, for the purpose of electing a Director in the room of JOHN EDWIN WOOD, Esq., resigned.

R. S. SMITH, Secretary.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Secretary.

MAIL OPEN.

General Post Office, September 4, 1868.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.S. Dane, this day (Friday), at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 30.—Telegraph, sch., 43 tons, J. Roe, from Simon's Bay, 29th inst., to this port. Cargo rice. M. L. Bensman, agent.

Sept. 1.—Roman, R.M.St., 1,250 tons, W. Dixon, from Plymouth, 25th July, Madeira, 31st, Ascension, 14th Aug., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. Openshaw, Col. Towell and servant, Mr. Schunhoff. For Algoa Bay,—Mr. and Mrs. Court, 4 children, and servant, Mr. Knowles, Mrs. Knowles and child, Miss Black, Mr. Philips, Mrs. Philips and child Master Steele, Rev. Mr. Philips, Mrs. Philips and child, Miss Hughes, Lady Stockenstrom, Miss Stockenstrom, Miss Greig, Mr. and Mrs. Lourie, Mr. and Mrs la Seyns, Master Sevlayne. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports having spoken, in lat. 35° 36' N., long. 16° 52' W., bark Kohinoor, from Liverpool to Buenos Ayres, 16 days out; 30th Aug., in lat. 33° 36' S., long. 11° 44' E, Dutch bark Catharine, from Bankok to Falmouth.

2.—Asia, sc. st., 1,121 tons, J. Blaxell, from Falmouth, July 26, St. Helena, 21st Aug., to this port and Algoa Bay, Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. C. Steele, Mr. Washington Norton, Mr. E. Rayner, Mr. N. Coyle, Mr. S. Surgden, Mr. Benaett, Mr. D. Thomson, Mr. J. W. Glynn, Miss Simpson, Capt. Salter, Mr. Rutherford, Mr. W. J. Baylis, Mr. Elsner, Mrs. Langton, Mrs. Lowe, Mr. E. Keating, Mr. G. Martin, Mr. C. Kennedy, Mr. Ricardo, Mr. Cranner, Mrs. E. Morris. For Algoa Bay,—Mr. T. H. S. Donnovan. For Natal,—Mr. J. A. Ross, Mr. F. Ingram. Anderson & Murison, agents.

Departures from Table Bay.

Sept. 2.—Africa, to Zanzibar.
2.—R.M.St. Roman, to Algoa Bay.
3.—Esther, to Crozatts.

Arrival in Simon's Bay.

Aug. 29.—Queen of the South, H.M. hired transpr stmr., 2,090 tons. Wm. Frain, Esq., Lieut. R.N.R., from Annesley Bay, 18th June, Bombay, 26th July, Mauritius, 16th August, to England, *vid* St. Helena. Has on board, 127 men, 13 women, 17 children, H.M. 32nd Light Infantry, and 24 of detachment of Army Hospital Corps, Capt. Jackson, 32nd Regt., in charge. Passengers: Staff-Surgeon J. H. Wright, Staff Assistant-Surgeon Williams, Staff Assistant-Surgeon Count Wollonéé, Capt. H. S. Sparkes Stubb, 32nd Regt., Ensign Knollys, Assistant-Purveyor to Forces M. S. Wollett. Put in for coals. Brings a mail.

Departures from Simon's Bay.

Aug. 29, 8 p.m.—Sc. st. England, to England, *vid* St. Helena.
29.—Telegraph, to Table Bay.
29.—Sc. st. Mauritius, to England, *vid* St. Helena.
Sept. 1.—Utopia, to Port Alfred.
1.—Asterope, to Antwerp.
2.—H.M. hired transprt. stmr. Queen of the South to England, *vid* St. Helena.

Arrivals in Mossel Bay.

Aug. 31.—Namaqua, sc. st. 160 tons, T. Haverberg, from Table Bay, 30th Aug., to this port. Cargo sundries.
2.—Natalian, sc. st., from Natal, East London, and Algoa Bay, to this port and Table Bay. Cargo sundries.

Departures from Mossel Bay.

Aug. 28.—Kuysna Belle, to Mauritius.
Sept. 1.—Sc. st. Namaqua, to Port Beaufort.
2.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 4DEN SEPTEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Albert.
5. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
6. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
7. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
8. De Afdeeling Victoria West.
9. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert en Fraserburg.
10. De Afdeeling Somerset.
11. De Afdeeling Uitenhage.
12. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 14den September aanst., een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van Sept., 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 57,—1868.]

AFDEELING ALIWAL NOORD.

WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Aliwal Noord, uit krachte van Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling, voor het jaar van den 1sten Januarij tot den 31sten December, 1868, gelegd heeft op alle aldus betaalbare Goederen in deze Afdeeling; en dat dezelve verschijnt e betaalbaar is ten Kantore van den Raad, te Aliwal Noord, vóór of op den 1sten November, 1868.

HENRY S. LEE, Sec., Afdeelingsraad.

Kantoor van de Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 12 Augustus, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN het dienstig is de Proklamatien No. 49 en 50, gedateerd den 7den en 12den dag van Augustus, 1868, respektivelijk, waarbij de Kolonie wordt verdeeld in distrikten voor het eerstvolgende Ommegaand Hof, in die distrikten te worden gehouden, te herroepen: Zoo is het, dat ik hierbij de gezegde Proklamatien voor al derzelver oogmerken en doeleinden herroep en intrek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 56,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal geregtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
6. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
7. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeelingen Piketberg en Tulbagh.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Dingsdag, den 15den September aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de Hoofdsteden van gezegde andere Distrikten, op zoodanige dagen als nader te dien einde zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van Sept., 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 58,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 284, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer EDWARD ALEXANDER FAIRBAIRN tot Pakhuismeester van het Private Buskruidmagazijn, behoorende aan de Heeren HOLMES & Co te Malmesbury.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1856, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op versoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Knijsna verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Knijsna verklaard mege worden, namelijk:—

Van de Heide aan de linie van Plettenbergsbaai naar Wittedrift, het eigendom van Veldkornet D. P. van Huijssteen, gaande over de Plaats Boschfontein, het Eigendom van de Heeren Joseph en John Squier.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 55,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij de Wet op Veesiekten van 1868 bepaald is, dat indien het te eenigen tijde raadzaam zal voorkomen, om reden dat het bekend is of vermoed wordt, dat te eeniger plaatse buiten de Kolonie eene besmettelijke of aanstekende ziekte, of eene andere ziekte die verondersteld wordt besmettelijk of aanstekend te zijn, heerscht onder horenvee, schapen, paarden of andere huisdieren, het in- of aanvoeren van eenigerlei zoodanig horenvee, of zoodanige schapen, paarden of andere huisdieren in deze Kolonie van een of meer plaatsen daarbuiten voor zekeren tijd te verbieden, zal de Gouverneur, met advies van den Wetgevenden Raad, het regt hebben Proklamatien, die verschijnen zullen in de *Government Gazette*, uit te vaardigen, waarin wordt gedeklareerd, dat gedurende den tijd in zoodanige Proklamatien op te noemen, het verboden zal zijn in eenigerlei haven of te eeniger plaatse in deze Kolonie, uit schepen of booten of op andere wijze, zoodanig vee, of zoodanige schapen, paarden of andere huisdieren, of eenigerlei dier van een, meer of al de opgenoemde soorten in deze Kolonie aan wal te brengen of in te voeren; En aangezien er reden is om te gelooven, dat in Europa en op andere plaatsen zekere besmettelijke en aanstekende ziekten, die het horenvee aantasten, heerschende zijn, en het dienavolgens raadzaam is om den invoer van horenvee in deze Kolonie te verbieden voor zoodanigen tijd als noodig geacht zal worden; Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat tot tijd en wijle deze Proklamatie zal worden herroepen, het niet geoorloofd zal zijn in eenigerlei haven of te eenigerlei plaatse in deze Kolonie, horenvee aan land te brengen uit eenigerlei schip, vaartuig of boot, komende van een of meer plaatsen buiten de Kolonie of van elders, om zoodanig horenvee in deze Kolonie in te voeren.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 60,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 286, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
2 September, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast het Gouvernements Berigt No. 274, gedateerd den 24sten ultimo, te herroepen en daarvoor de volgende kennisgeving in de plaats te stellen.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 September, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge de Proklamatien Nos. 57 en 53, gedagteekend den 2den en den 12den dezer, dat het Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 14 September, 1868,
Queen's Town, Maandag, 21 September,
Aliwal Noord, Maandag, 28 September,
Burgersdorp, Donderdag, 1 October,
Colesberg, Dingsdag, 6 October,
Middelburg, Woensdag, 14 October,
Graaff-Reinet, Maandag, 19 October,
Victoria West, Donderdag, 29 October,
Beaufort, Donderdag, 5 November,
Somerset, Maandag, 16 November,
Uitenhage, —— 23 November,
Port Elizabeth, Vrijdag, 27 November, 1868.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in eenige der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 279,—1868.

Koloniale Secretarie, 29 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 15den dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, vergezellende den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1868, zullen worden ingewacht bij den Resident Magistraat van elk Distrikt, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan de Gevangenis op iedere standplaats der Magistratuur en ook aan ieder Huis van Opsluiting of Station in het Distrikt, en in zoodanige hoeveelheden, en, in het geval van Provisien, verdeeld in zoodanige rantsoenen als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat, en, in het geval van Provisien, aan de inspektie van den Distrikts-Chirurgijn.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parelgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Bruin Brood, dito			
Raauw Schapenvleesch, dito			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Kafferkoren, per lb....			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb.			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruine Rijst, per lb....			
Rijstwater Rations (nam. 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk...			
Dito dito voor Vrouwen en Knapen (nam. 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch) is gekookt—per quart			

Nota.—Het Vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Melies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 15den October in ieder jaar.)

Aan den Resident Magistraat van ————

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. — van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de

———— } *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting).*
in ————— }

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van Tenderaar. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van den Borg. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van den Borg. { ————

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 282, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Augustus, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ALFRED WHALEY COLE, aan te stellen tot Waarn Regter bij het Hoog Geregtshof der Kolonie, in plaats en in stede van den Edel Achtbaren Heer SYDNEY SMITH BELL, die aangesteld is tot Waarnemend Hoofdregter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 285, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
Augustus, 1868.

HEEFT heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaaget den Heer CHARLES LEA, aan te stellen tot Veldkornin van Wijk No. 1, Burgersdorp, in de Afdeeling Albert, plaats van den Heer MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 242, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 6, van den 20sten dezer, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:—

Caledon, Dingsdag, den 15den September.
Swellendam, Vrijdag, den 18den September,
Riversdale, Woensdag, den 23sten September,
George, Dingsdag, den 29sten September.
Worcester, Vrijdag, den 9den October,
Clanwilliam, Vrijdag, den 16den October,
Malmesbury, Vrijdag, den 23sten October.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Augustus, 1868.

HET verschijnen van een geval van Kinderpokken te Simonstad, en de verderfelijke gevolgen waarvan het bezoek dier ziekte in deze Kolonie ingemeen vergezeld ging, hebben Zijne Excellentie den Gouverneur doen besluiten op beveling van de Kolonisle Geneeskundige Commissie, om in de overweging der ingezetenen van Kaapstad en van de Buitendistrikten aan te dringen op de noodzakelijkheid om stiptelijk de aandacht te wijden op het gebruik der Inenting, vooral op degenen, die deze operatie nog niet hebben ondergaan. De Chirurgijn van Inenting te Kaapstad en de Distrikts Chirurgijnsin de Buitendistrikten verrigten de Inenting kosteloos, en de aandacht word: bijzonder gevestigd op het belangrijke om niet alleen hunne Kinderen ter Inenting aan te bieden, maar ook om hen na een benoorlijk tijdsverloop terug te zenden, ten einde het wel- of niet slagen der Inenting te laten onderzoeken en de koepokstof ten dienste der Kolonie in algemeen te laten afnemen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING PORT ELIZABETH.

AANGEZIEN geene wettige nominatie is ingekomen, zoo worden de Kiezers in Distrikt No. 6 hierbij uitgenodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineeren voor het vertegenwoordigen van dit Distrikt in den Afdeelingsraad van Port Elizabeth.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan des middags 12 ure, op Woensdag, den 9den September, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Vereischten in een Kandidaat.

Ieder die geregistreerd is als kiesgeregtigde volgens deze Wet, uit krachte van de Ordonnantie voor de samenstelling van een Parlement en die geregistreerd is in het Landregister der Kolonie als Eigenaar van Onroerend Goed, gelegen in deze Afdeeling, en die tijdens eene verkiezing volgens deze Wet gewaardeerd ten dienste der Wegbelastingen op niet minder dan £600, is bevoegd om in ieder distrikt gekozen te worden tot Lid van zoodanig distrikt, mits da bij geen ongecertificeerd Insolvent is of zijn Boedel niet heeft geassigneerd ten bate zijner Crediteuren.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 21 Augustus, 1868.

QUEEN'S TOWN—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

JOHN BISSET, omtrent 8 jaren oud, wiens ouders waarschijnlijk beiden dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan mijn kantoor gebragt.—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN BISSET niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant, die genegen en in staat is om hem te onderhouden, hij volgens Wet No. 15 van 1856 bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden ingebeekt.

CHAS. D. GRIFFITH, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Queen's Town,
13 Augustus, 1868.

UITENHAGE.—KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Uitenhage, den Heer GEORGE MITCHELL GATES, heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut te Komspoort, in plaats van den Heer EDWARD JUNIOR, die bedankt heeft.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 26 Augustus, 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

JACOB TUBER, een Knaap van ontrent 14 zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, en bloedverwanten hebben, in staat om hem te hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor geschiedt dienaangaande kennisgeving. JACOB TUBER niet binnen zes weken opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die hem kan en wil zorg dragen, [illegible] zal worden bevolen.

[illegible] Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonstad, 31 Augustus, [illegible]

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
29 Augustus, 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat tot op Dingsdag den 20 October, 1868, des middags om 12 ure, onder adres van ZEd. den Auditeur-Generaal, Verzegelde Tenders, gemerkt "Tender for Inland Mails," zullen worden ingewacht voor het vervoer van de volgende Malen:—

I. Tusschen Cradock en Middelburg, per kar, eens in de week heen en terug, in *elf* en ook in *twaalf* uren.

II. Tusschen Burgersdorp en Aliwal Noord, per kar, tweemaal in de week heen en terug, in *zes* en ook in *zeven* uren.

III. Tusschen King William's Town en Fort Beaufort, eens in de week heen en terug in tien uren, per kar of te paard.

IV. Tusschen Bedford en Somerset, per kar, *tweemaal* en ook *driemaal* in de week heen en terug, in *zes* en ook in *zeven* uren, dagen en uren van vertrek door den Postmeester Generaal te bepalen.

V. Tusschen Somerset en Graaff-Reinet, per kar, *tweemaal* en ook *driemaal* in de week, heen en terug, in *dertien* en ook in *veertien* uren; dagen en uren van vertrek door den Postmeester Generaal te bepalen.

VI. Tusschen Bedford en Somerset, per kar, driemaal in de week heen en terug, in zes uren, en ook tusschen Somerset en Graaff-Reinet, per kar, driemaal in de week, heen en terug, in veertien uren, onder de volgende schikkingen wat betreft de afzending der Malen:—

De Malen zullen vertrekken van Bedford des Maandags, Woensdags en Zaturdags na aankomst van den Grahamstadschen Post, ongeveer 5 ure, 's namiddags, en aan te komen te Somerset Oost op dezelfde dagen 's avonds om 11 ure, en te Graaff Reinet des Dinsdags, Donderdags en Zaterdags 's middags om 2 ure.

De terugkeerende Malen zullen vertrekken van Graaff-Reinet, 's Maandags, Woensdags en Zaturdags, 's voormiddags 11 ure, en aan te komen te Somerset Oost, 's Dingsdags, Donderdags en Zondags 's nachts om 1 uur, en te Bedford op dezelfde dagen 's morgens ten 7 ure.

VII. Voor het vervoer van Malen driemaal in de week heen en terug als volgt, per passagierskar:

1. Van de Malen tusschen het Spoorwegstation Wellington (*vid* het Postkantoor Wellington) en Worcester.
2. Van de Malen tusschen het Spoorwegstation Wellington (*vid* het Postkantoor Wellington) en Ceres.
3. Van de Malen tusschen het Spoorwegstation Wellington (*vid* het Postkantoor Wellington) en Darling Brug.
4. Van de Malen tusschen Darling Brug en Ceres.
5. Van de Malen tusschen Darling Brug en Worcester.

Bovenstaande Malen zullen, als tot hiertoe van het Station Wellington vertrekken des Dingsdags en Donderdags na de aankomst van den eersten Trein, en van het Postkantoor te Wellington des Zondags morgens, en van Worcester en Ceres, des Maandags, Woensdags en Vrijdags, om per tweeden Trein op die dagen in de Kaapstad aan te komen.

De Kontrakten zullen respektievelijk ingaan op den 1sten Januarij, 1869, en eindigen op den 31sten December, 1872, maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

De tijd van vertrek der Malen van de Stations door den Postmeester-Generaal te worden bepaald en veranderd van tijd tot tijd, als noodig geoordeeld zal worden.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respective bezigheden door hen gedreven worden, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, tegen beschadiging in het overbrengen derzelve van de eene Postkar naar de andere on de weglinie hierin boven omschreven, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, toch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, enigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij he rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departimens, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

HAVELOOZE KNAAP.

GERT AREEP, een Boschmans Jongen van omtrent 8 jaren oud, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt. Niet gereklameerd zijnde vóór of op 30 September aanstaande, door een nabestaande die gewillig en bekwaam is voor hem te zorgen, zal hij volgens de Wet in dienst worden besteed.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Springbok,
12 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, schijnbaar omtrent twaalf jaar oud, is komen aanloopen bij den Wagen van den Heer JAN WENTZEL, een Boer, wonende in dit Distrikt, op Bothas Heuvel, nabij Grahamstad.

Hij zegt dat hij wenscht te werken en is van zijne Ouders, geheeten ADAM en JANNETJE SALVESTER, te Grahamstad, weggeloopen.

De Ouders worden opgeroepen om hem te reklameren, bij gebreke waarvan hij volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

W. T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 23 Augustus, 1868.

HAVELOOS KIND.

DE Heer JOHN KENT, van Vijgekraal, Vischrivier, een Hottentotsch Kind van omtrent 7 jaren oud en TROG geheeten, in hulpbehoevenden staat voor mij gebragt hebbende,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd kind niet binnen zes weken van heden af, wordt gereklameerd door een of anderen bloedverwant, die gewillig en instaat is om haar te onderhouden, zij bij den Heer KENT in dienst zal worden besteed volgens de Wet.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Res. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Grahamstad, 24 Augustus, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pach gelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria Oost, op eene Vergadering, die gehouden zal worden op Vrijdag, den 9den October, 1868, beraadslagen en besluiten zal over een voorstel om eene Belasting van Drie Farthings in het Pond Sterling te heffen op de waarde van alle belastbare Vaste Goederen, in deze Afdeeling gelegen, voor het jaar 1868.

P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 18 Augustus, 1868.

DISTRIKT OOST LONDON.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat JAMES GREY, een Knaap van omtrent acht jaren oud, in hulpbehoevenden staat is achtergelaten te Panmure, in dit Distrikt; en dat als hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of vriend, die genegen en instaat is voor hem te zorgen hij overeenkomstig de bepalingen der Wet in dienst zal worden besteed.

M. JENNINGS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 20 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING FRASERBURG.

DE Heer CAREL FRANCOIS DU TOIT, wonende op de plaat Rietpoort, in dit Distrikt, aan dit Kantoor gerapporteerd hebbende, dat een gekleurd kind met name JOHANNA SWAARTS, omtrent 6 jaren oud en wier moeder overleden is, door haren Vader is verlaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JOHANNA SWAARTS niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen nabestaande, die in staat en gewillig is voor haar te zorgen, zij in dienst zal worden besteed bij gezegden CAREL FRANCOIS DU TOIT, volgens de Wet.

F. G. BALSTON, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Fraserburg, 5 Augustus, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
3 September, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Kaapstad.

EXECUTEURS TESTAMENTAIR van den Boedel van wijlen JACOB WATERMEIJER versus GEORGE JACOB WATERMEIJER.

Op Woensdag, den 9den September, 1868, 's morgens 10 ure, en volgende dagen, in den Winkel van Gedaagde, in de Breestraat, van een algemeene geassorteerde Winkelvoorraad, Kruideniers en Vetwaren, Glas en Aardewerk, en andere Losse Goederen, en op den laatsten dag, ten woonhuize van Gedaagde, "Rheezigt," in de Tuinen, van Huisraad en Meubelen van allerlei soort, Glas, Aarde, Pleet en Zilverwerk, enz.

Afdeeling Tulbagh.

A. ARNHOLZ versus DE COMMISSARISSEN DER MUNICIPALITEIT VAN CERES.

Op Zaturdag, 12 September, 1868, 's voormiddags 11 ure, op de Publieke Markt te Ceres, van 10 tot 50 ponds Gewigten, 8 Kleine Gewigten, 3 Matten, 1 Schel, 1 Setting, 1 Schaal, 2 zwarte Aanplakborden, 1 Yards naat, 2 Kruiwagens, 2 Graven, 3 Schoppen, 3 Pikken.

PERCY VIGORS Baljuw.

Digitized by Google

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albert.

LEWIS SCHRIJVER versus CORNELIS ODENDAAL.

Op Woensdag, den 16 September, 1868, 's morgens 10 ure, te Karelhoek, van 182 Schapen, 15 Bokken, 1 Merrie, 1 Veulen, 6 Koeijen, 6 Kalveren, 1 Bul, 3 Ossen, 2 Vaarzen, 1 Kar, Huisraad, Meubelen, enz.

Afdeeling Port Elizabeth.

W. KNIGHT versus RICHARD WELDON.

Op Dingsdag, den 22sten September, 1868, 's morgens 10 ure, te Port Elizabeth, van 7 Koeijen, 5 Kalveren, 2 Varkens, 1 Schaap, 1 Bok, 1 Aanbeeld, 1 Ledekant, 6 Balies, 2 Karns, 1 Kast, 1 Klok, 1 Tafel, 5 oude Stoelen, 4 Emmers, 1 partij Keukengereedschap, 1 Vat en 1 partij Rommeling, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES CLARKE, te Gunsteling, in de Afdeeling Cradock, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 Sept., 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM HENDRIK VAN HEERDEN, van Spekboomberg, in de Afdeeling Cradock, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Augustus, 1868.

NADEMAAL de Boedel van [CHRISTOFFEL JACOBUS GOOSEN, van Watervloed, in de Afdeeling Peddie, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Peddie; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 14den September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 21sten September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARGARETHA SIJBELLA NAUDE, van het Distrikt Peddie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testamept is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en hagelaten Echtgenoot JACOBUS FRANÇOIS NAUDE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Peddie, op Donderdag, den 15 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HOWARD HARRISON TIPPER, te Adelaide.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, 20 Oct., 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 1sten September, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van Insolvent.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping
VAN EENE
SCHAPENPLAATS
Der Eerste Klasse.

In de Insolvente Boedels van JAN HENDRIK BEETJE en PETRUS JOHANNES BEETJE, van Nieuwefontein, Distrikt Richmond, Boeren.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in bovengenoemde Boedels, publiek te Hanover laten verkoopen,

IN OCTOBER AANSTAANDE,

(DEN DATUM NADER TE BEPALEN),

De welbekende en kostbare Plaats, genaamd

NIEUWE FONTEIN,

In de Afdeeling Richmond, op vijf uren afstands van de Stad Richmond en twee en een half uur van de Stad Hanover.

Op een Krediet zich uitstrekkende over drie jaren.

Deze Plaats heeft drie hechtgebouwde Woonhuizen, alsook een Wagenhuis, Stal, enz., ens., benevens geschikte Kralen, allen in goede orde.

De Zaaigronden zijn wel ingesloten en extra vruchtbaar, en er kan vijf Mudden Graan worden uitgezaaid.

In opmerkelijk kontrast met vele andere plaatsen van de eerste klasse is NIEUWE FONTEIN overvloedig voorzien van Water, zelfs gedurende de droogste saizoenen en te allen tijde des jaars.

Zij heeft twee standhoudende Fonteinen en ook twee Dammen die onlangs met groote kosten aangelegd zijn en een ruimen voorraad waters kunnen bevatten.

Als een Graasplaats en Schapenweide zijn de goede hoedanigheden van NIEUWE FONTEIN zoo in het oog loopend en zoo algemeen bekend en gewaardeerd, dat het bijkans overbodig schijnt er op te wijzen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij

M. M. TAIT, te Richmond,
en bij PHILIP WATERMEYER,
te Hanover.

W. F. STAMPER, Afslager, te Hanover.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen NICOLAAS RUTGERS' in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 4 September, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LAWRENCE PHILIP BIEL, Slagter, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den bovengenoemden datum, aan den Ondergeteekende te voldoen daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 4 September, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING VAN OSSEN
TE EERSTERIVIER.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JURGEN SCHOLTZ.

Op Donderdag, den 10den dezer,

ZULLEN op de Plaats van den Heer J. VAN DER BIJL te Eersterivier, worden verkocht, 15 OSSEN in uitmuntende kondilie, behoorende tot bovengemelden Boedel.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator,
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 3 September, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES CAREL BAM, Landbouwer, wonende in de Kaapsche Afdeeling (2de Overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 2de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 23 September 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Z. A. Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
29 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GILLES DE KORTE CORNELISSEN, te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 25sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan des gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. P. LINDENBERG, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN RUSSOUW BLANCKENBERG, vroeger bekend als JOHANNES NICOLAAS RUSSOUW, J. N. zoon, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk ten dezen Kantore, No. 5, Walestraat, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. CARDINAL, Eenig Curator.

Kaapstad, 3 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM ESTMERT, Junior, te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als ges. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 11den September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAS. QUIN,
JNO. CROXFORD,
THOS. WARD,
} Ges. Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PATRICK MEALY, Cabrijder te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 15den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent,
St. Georgestraat, No. 36.

Kaapstad, 2 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER ANDERSON GRANT, te Klipplaat, in de Afdeeling Uitenhage, Hotelhouder en Algemeene Handelaar.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 16den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Insolvent te ondervragen.

W. KNIGHT, Eenig Curator.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Openbare Verkooping
VAN
VASTE EN LOSSE GOEDEREN,
LEVENDE HAVE,
enz., enz., enz.,
TE WELLINGTON.

In den Geassigneerden Boedel van JOSEPH CORNELIS JACOBUS VAN DER MERWE.

DE Ondergeteekende daartoe gekwalificeerd door de Assignees van opgemelden Boedel, zal

OP DONDERDAG,

DEN 10DEN SEPTEMBER, 1868,

BIJ PUBLIEKE VEILING DOEN VERKOOPEN

Het verkieselijke Erf, met het daaropstaande ruime e stevige WOONHUIS, onder Dubbele Verdiepieg, me Leijen Dak, gelegen in h-t beste gedeelte van Wellington, bij de Publieke Markt, op korten afstand van de Spoorweg Statie en geschikt tot eenig bezigheid.

Losse Goederen,

Bestaande in alle soorten HUISRAAD, eene groote hoeveelheid NEGOTIE GOEDEREN, 1 Dubbelloop Geweer en Zilveren Horologie.

Levende Have,

2 Melkkoeijen,
3 Kalveren, waaronder 1 Bul Kalf van goede Ras.

M. PENTZ, J. F. z., q.q.
P. J. LE ROUX,
JOHN ADDEY,
} Assignees.

Wellington, 29 Augustus. 1868.

De Heer P. J. PENTZ, Afslager.

ALEXANDRIA.

In den Ad-Intestato Boedel van ESAIAS ENGELBRECHT VAN NIEKERK.

Publieke Verkooping.
VAN
Uitmuntend Vastgoed,
Aan opgemelden Boedel behoorende.

DE Ondergeteekende in zijne betrekking als Executeur Datief in opgemelden Boedel, zal verkoopen,

OP ZATURDAG, 26 SEPTEMBER AANST.,
'S MIDDAGS, OM 12 URE,
Te Callaghan's Hotel, in dit Dorp,

Des overledenens Regt en Aanspraak op een-derde in de Onverdeelde Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd ZIUINIJ, in dese Afdeeling.

Gemelde Plaats is onverdeeld, en volgens Transporten aan den overledene en twee zijner Broeders gedaan, de datos 23 Augustus 1843 en 13 October, 1854.

De uitgestrektheid van de geheele Plaats is 2,273 morgen en 392 vierkante roeden.

Gemelde Plaats wordt beschouwd als een der beste Koornen Verplaatsen in de Afdeeling.

De Conditien van Verkoop, Transporten en Kaart, kunnen vernomen worden ten Kantore van den Ondergeteekende, eene week vóór den dag der Verkooping.

JNO. VAN BLOMMESTEIN.
Alexandrie, 15 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PIETER ANDRIES WELKEN en nagelaten Echtgenoote CATHARINA ELIZABETH JOHANNA ENGELBRECHT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen vóór of op den 15den October, 1868, aan den Heer J. A. DE WET, in de Charlesstraat te Somerset.

P. J. NEL, P.zoon,
C. F. GREIJER, F.zn.,
} Testamentaire Executeuren.

Somerset Oost, Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENDRIK MARIUS SENEKAL en nagelaten huisvrouw LINA DOROTHEA JANSE VAN VUUREN, van Biesjesvlei, Distrikt Uitenhage.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer EDW LOBSON, te Uitenhage, en allen die daaraan iets schuldig zijn worden aangemaand zulks onmiddelijk te betalen.

LINA DOROTHEA SENEKAL,
Executrice Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM MATTHEWS, van Zuurberg, Distrikt Alexandrie.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer EDWARD DOBSON te Uitenhage, en allen, die daaraan iets schuldig zijn, worden aangemaand zulks onmiddelijk te betalen.

EDW. TUNBRIDGE, Executeur Test.
Uitenhage, 31 Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUIZEN, Weduwe van JOHANNES VAN ECK, van Vliegekraal, in de Afdeeling Prins Albert.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. R. VAN ECK, } Executeuren
M. M. BRITTS, } Testamentair.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JUDITH JOHANNES WILLEM SUSARA WELKEN en nagelaten Echtgenoot JEREMIAS JESIAS BOUWER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen voor of op den 15den October, 1868, aan den Heer J. A. DE WET, in de Charlestraat te Somerset.

J. J. BOUWER, Executeur Test.
Somerset Oost, Augustus, 1868.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING

DE Stedelijke Raad van Kaapstad roept hierbij de Huishouders van Distrikt No 3, dezer Municipaliteit op om vóór of op den 17den dezer, des namiddags ten 3 ure, schriftelijk een Kandidaat te nomineren om de thans bestaande vakaturen in de vertegenwoordiging van dat Distrikt aan te vullen.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.
Stadhuis, 82 September, 1868.

AAN VRACHTRIJDERS
EN
LOODGIETERS.

DOOR den Stedelijken Raad zullen tot op DONDERDAG, den 17den dezer, des namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer van omtrent 400 IJzeren Pijpen, wegende omtrent 332 lb. elk, van het Middenhoofd naar de Werken aan Platteklip alsmede voor het nederleggen en aan een hechten van die Pijpen

Gegadigden kunnen naar verkiezing voor een of voor beide werken tenderen.

De Tender moet vergezeld gaan van een Dokument, onderteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich *in solidum* en als Medeprincipalen verbinden voor de prompte en geregelde vervulling van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur, den Heer JAMES J. A. FLOWER.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.
Stadhuis, 2 September, 1868.

KAAPSCHE
SPOORWEGMAATSCHAPPIJ.

KENNISGEVING.

DE Maatschappij maakt hiermede bekend dat er verscheidene onopgevorderde Artikelen liggen aan het Station te Kaapstad, welke Artikelen, indien niet opgevraagd voor ZATURDAG, den 26sten der aanstaande Maand, zullen verkocht worden tot dekking der kosten. Op aanvrage bij den Direkteur van Dienst is een order te bekomen m dezel ve te bezigtigen.

THOS. WATSON, Algemeene Bestuurder.
27 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden berigten hierbij aan het Publiek dat zij van heden af aan niemand zullen toelaten, Hout te Hakken, te Jagen, Wild te Dooden, of met Honden of andere dieren de grensscheidingen te overschrijden op en van hunne Plaatsen "DUINZIGT," "ONKERSFONTEIN," en "DROOGEFONTEIN." Evenmin zullen zij toelaten wegen of overloopen te maken op de gezegde Plaatsen of een of meer gedeelten derzelve. Ieder die na deze kennisgeving een der bovengemelde dingen doet, zal volgens de Wet worden vervolgd.

HENDRIK PIENAAR, Senior.
JACOB PIENAAR,
JACS. A. PIENAAR,
DANL. C. PIENAAR,
WESSEL PIENAAR,
P. B. COETZEE.
Mosselbaai, 27 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

Leverantien nu en dan benoodigd voor Harer Majesteits Zeemagt, van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869.

TENDERS zullen aan dit Departement ontvangen worden tot op MAANDAG, den 7den September, des middags ten 12 ure, voor het leveren, wanneer benoodigd, van de ondervolgende Provisien, enz., in Entrepôt, te weten:—

Rundvleesch, gezouten	per lb.
Varkensvleesch, do.	do.
Reuzel, do.	do.
Spliterwten	do.
Rijst	do.
Thee, goede kwaliteit	do
Mosterd	do.
Peper, gemalen	
Zout, grof en fijn	do.
Sago	do.
Beschuit Poeder	do.
Arrowroot	do.
Parelgort	do.
Rozijnen	do.
Gemengde Vruchten in 't zuur	do.
Chocolade	do.
Havermeel	do.
Limoensap	do.
Zeep, harde gele	do.
Tabak in bladen	do.
Compositie Kaarsen (van 6 tot 8)	do.
Azijn	per gallon
Colza Olie	do.
Olijf of Salade Olie	do.
Selleriezaad	per lb.
Ale (Engelsche)	per bottel
Ale do., in vaten	per gallon
Porter (Engelsche)	per bottel
Porter do., in vaten	per gallon
Portwijn (beste Europesche)	per bottel
Witte Wijn, do.	do.
Brandewijn (beste Fransche)	do.
Rum (beste Jamaica)	per gallon
Melk (vloeibaar duurzaam)	per quart
Melk (gedroogde)	do.

DUURZAAM GEMAAKTE SPIJZEN, ENZ.

Rundvleesch, gekookt	per lb.
Schapenvleesch, do.	do.
Gevogelte	do.
Soepen	do.
Soep met Soepvleesch	do.
Soep van Schapenvleesch (Broth)	do.
Runder-essens	per pint
Kalfspoot-gelei	per lb.

DUURZAAM GEMAAKTE GROENTEN.

Aardappelen	per lb.
Geperste Groenten	do.

De Artikelen moeten geleverd worden in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd noodig zullen zijn voor Harer Majesteits Zeedienst.

De prijzen moeten insluiten de kosten van aflevering aan en berging in de Magazijnen aan de Marine Werf te Simonsbaai, zoowel als verpakking, vaten, enz., waarin de Artikelen zullen worden afgeleverd.

Die verlangen te tenderen moeten in staat zijn de Artikelen te leveren binnen 24 uren na ontvangst van kennisgeving, en de Artikelen zelven moeten van de beste kwaliteit zijn en door de Marine Authoriteiten goedgekeurd worden. Elk afgekeurd Artikel moet door en voor rekening van den aannemer worden weggehaald.

Die tenderen wil moet zulks doen voor al de bovenstaande Artikelen; voor een gedeelte daarvan zal geen Tender worden aangenomen, en van de Artikelen moeten monsters met den Tender worden ingezonden.

De hoeveelheid der verschillende Artikelen van tijd tot tijd benoodigd is afhankelijk van den staat der Magazijnen en van de Schepen, die deze haven aandoen; die Tenders inzenden moeten dus wel terdege verstaan dat er gedurende het jaar even goed voor £5 als voor £5,000 kan benoodigd wezen, en dat zij dus daarop moeten voorbereid wezen.

Volledige bijzonderheden zullen op aanzoek aan het Kantoor verschaft worden.

W. FIJNMORE, Hoofdklerk.
Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

Digitized by Google

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Worcester, volgens Wetten No. 9 van 1858, en No. 10 van 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Saldo op 1 Januarij, 1868 ...	£95 14 7	£. . .
Wegbelastingen—Loopende ...	291 15 5	291 15 5
" Achterstallige	. . .	. . .
Tollen	238 0 0	. . .
Schutverkoopingen	. . .	. . .
Contributien volgens Wet No. 10 van 1864 (van 1867) ...	50 0 0	. . .
Gesloten Leeningen (Hexrivier Weg)	. . .	1,600 0 0
Inkomsten uit andere bronnen	. . .	. . .
		1,891 15 5
Saldo overgetrokken op 30 Junij, 1868...	. . .	204 9 10
Totaal...	£675 10 0	£2,096 5 3

UITGAVEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Saldo, overgetrokken op 31 December, 1867	£. . .	£378 13 1
Salaris aan Beambten	. . .	. . .
Reistoelagen aan Leden voor opkomst ter vergadering...	3 7 6	3 7 6
Reistoelagen aan Leden voor andere oogmerken ...	. . .	. . .
Kantoorbehoeften, Drukwerk, Advertentien, enz. ...	9 17 1	9 12 5
Bedrag betaald voor Schatting van Vastgoed	. . .	. . .
Kosten van Stemopneming ...	. . .	. . .
Schuld en Interest betaald (Hexrivier Weg)	. . .	552 6 4
Maken van Wegen	. . .	. . .
Onderhoud van Wegen ...	343 2 4	. . .
Opzigt van Wegen	. . .	. . .
Inspektie van Wegen	3 0 0	10 16 6
Gereedschap, enz., Kar, Voeder, Tuig, enz.	141 2 5	. . .
Bijdrage volgens Wet 10 van 1864	. . .	. . .
Uitgaven op Rekening van Tollen (Bonus)	10 0 0	. . .
Andere Uitgaven	. . .	. . .
Muilezels	38 12 4	38 12 4
Huur van Station	24 0 0	. . .
	573 1 8	
Saldo op 30 Junij, 1868 ...	102 8 4	. . .
Hexrivier Weg: Aanleg £608 4 1		
Gereedschap, Karren, Voeder, enz. ... 53 0 9		
	. . .	661 4 10
Depositum op Beleenings Bill	. . .	20 0 0
Robertson Weg: Aanleg 342 19 10		
Gereedschap, Karren, Voeder, enz. ... 48 12 5		
	. . .	391 12 3
Boschjesveld Weg: Onderhoud ... 10 0 0		
Roggeveld Weg: Onderhoud ... 20 0 0		
	. . .	30 0 0
Totaal...	£675 10 0	£2,096 5 3

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij den vorengaanden Staat hebben nagezien en vergeleken met de Boeken en Bescheiden van de Departementen der Hoofd- en Afdeelingswegen van den Afdeelingsraad van Worcester; dat wij denzelven juist en door Bescheiden gedekt hebben bevonden; en dat de Uitgaven in overeenkomst zijn met de Resolutien door den gezegden Raad genomen.

J. D. HUGO, Secretaris en Thesaurier.
H. BERNHARDI, } Auditeuren.
EDW. SHARPE, }

Extrakt Rekening van Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Namaqualand, voor de zes maanden, geeindigd den 30sten Junij, 1868.

Dbt. 1868.	INKOMSTEN.		Cdt 1868.	UITGAVEN.	
Jan. 1.	Aan Saldo in handen	£42 5 0	Junij 30.	Per Salarissen	£25 0 0
Junij 30.	„ Wegbelastingen ontvangen, loopende, tot dato	44 12 8	„	„ Reistoelagen aan Leden ...	22 10 0
„	„ Wegbelastingen ontvangen, achterstallig, tot dato	7 6 6½	„	„ Kantoorbehoeften	1 17 4½
„	„ Gereedschappen	53 19 5	„	„ Schatters	8 5 6
„	„ Schutverkoopingen	. . .	„	„ Kosten van Stemopneming ...	. . .
„	„ Leeningen	. . .	„	„ Terugbetaalde Leeningen ...	33 0 0
„	„ Kosten volgens Wet 10, 1864...	. . .	„	„ Onderhoud van Afdeelingswegen	4 0 0
			„	„ Gereedschap	. . .
			„	„ Kosten volgens Wet No. 10, 1864	. . .
			„	„ Tollen	. . .
			„	„ Restitutie van te veel betaalde Wegbelastingen	6 5 0
			„	„ Saldo	47 5 9
		£148 3 7½			£148 3 7½

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Namaqualand hebben nagezien, dat die ons gebleken is door Bescheiden gedekt te zijn, en dat de Uitbetalingen zijn geschiedt volgens besluiten van den Raad.

ARTHUR E. WELBY, } Auditeuren.
J. H. HOFMEIJR, }

Kantoor van den Afdeelingsraad, Namaqualand, 20 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Rekening van de Ontvangsten en Uitgaven voor het halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.		UITGAVEN.	
Saldo op 1 Januarij, 1868	£73 13 7¾	Salarissen aan Beambten	£34 10 6
Wegbelastingen ontvangen	75 19 3	Reistoelagen aan Leden voor opkomst ter vergadering	15 0 0
		Reistoelagen aan Leden voor andere doeleinden	3 0 0
		Onderhoud van Wegen	43 18 0
		Inspektie van Wegen	9 0 0
		Advertentien, Drukwerk en Schrijfbehoeften	12 16 6
		Kosten van Stemopneming	1 1 0
		Kassa	0 12 0
		Postgeld	0 16 10
		Saldo op 30 Junij, 1868	28 18 0¾
	£149 12 10¾		£149 12 10¾

C. H. HOFFMAN, J.zn., Secretaris en Penningmeester.

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat bovenstaande Rekening juist is.

JOHN DANVERS, } Auditeuren,
J. BELL, }

KENNISGEVING.

TENDERS zullen op dit Kantoor worden ontvangen tot op MAANDAG, den 7den September, ten 12 ure op den middag, van zoodanige personen, als genegen zijn aan H. M. Victuale Werf, te Simonstad, Beschuit en Meel van de beste kwaliteit te leveren, voor den tijd van 12 maanden van den 1sten October, 1868, tot den 30sten September, 1869, in zoodanige hoeveelheden als voor H. M. Zeemagt van tijd tot tijd zullen worden vereischt.

De hoeveelheden waarschijnlijk vereischt zal zijn omtrent 300,000 lbs. Beschuit en omtrent 100,000 lbs. Meel gedurende de 12 maanden, maar de ten, derende partijen moeten gereed zijn meer of minder te leveren naar de omstandigheden van de zeedienst zullen vereischen.

De prijs per 100 lbs. moeten insluiten de kosten van aflevering in de Magazijnen van de Victuale Werf.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek op dit Kantoor.

W. FYNMORE, Hoofdklerk.

Marine Werf, Simonsbaai,
6 Augustus, 1868.

ONDERLINGE
Maatschappij van Levensverzekering
VAN DE
Kaap de Goede Hoop
(MUTUAL).

Zevende Drie-jaarlijksche Verdeeling van Winsten.

ALLE Leden die hunne winsten wenschen vereenderd te hebben in eene dadelijke Uitbetaling of afgeschreven in mindering van de toekomstige Jaarlijksche Premien door hen te betalen moeten daartoe *schriftelijk* aanzoek doen tot den

Heden den 4den September,

na welken alle Winsten waarover niet alzoo is beschikt bij de Polis zullen worden gevoegd als eene vaste vermeerdering, alleen bij het overlijden betaalbaar.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 4 Sept., 1868.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

Berigt van eene Speciale Algemeene Vergadering.

AANGEZIEN zekere Resolutie is voorgesteld door den Heer MEURANT, gesecondeerd door den Heer SPRINGFELLOW, en aangenomen op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders op den 11den dezer, namelijk:

"Dat welke inlichting ook moge verlangd worden door een Aandeelhouder omtrent de saken der Fort Beaufort en Victoria Bank, dezelve zal worden verschaft, uitgenomen alleen wat betreft wissels in disconto en nog niet vervallen."

En aangezien de Heer MEURANT vervolgens aanteekening heeft laten doen van acht en-dertig vragen om speciale inlichting, aan hem te worden verschaft ingevolge de aangehaalde Resolutie, welke de Direkteuren beschouwden als onbestaanbaar met de 50ste, 51ste en 52ste clausule der Bankakte;

Zoo wordt hierbij eene Speciale Algemeene Vergadering bijeengeroepen voor WOENSDAG, den 23sten September aanst., ten 10 ure des voormiddags, ten kantore der Bank, ten einde de bovenstaande Resolutie met de daarop gegronde vragen voor te leggen en het gevoelen der Aandeelhouders te vernemen omtrent de gezegde Resolutie en de gevraagde informatien.

En verder om aan de Deelhebbers voor te leggen eene voor gestelde vereffening van de begroote verliezen geleden op Vervallen Wissels Overgetrokken Rekeningen, en Vervalsching, en daarna te besluiten over de maatregelen in regten die noodig zijn om aan de Resolutie der Aandeelhouders gevolg te geven.

Ten einde onnoodig oponthoud te voorkomen, zal de vereischte informatie vooruit in gereedheid worden gebragt, om aan de gezegde Vergadering te worden voorgelegd, als deze haren wensch te dien effekte te kennen geeft.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
12 Augustus, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,047

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 233, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st July, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 14th day of Sept., 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Humansdorp, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years, that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the granting thereof, for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 563. A piece of ground, situate in the Division of Humansdorp, Ward Tzitzikama, in extent 406 morgen 82 square roods, bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land.

Lot No. 564. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 565. A piece of ground, situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kayo, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Conga, south-west to hills above Dwarsfontein.

Lot No. 566. A piece of ground situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land.

Lot No. 567. A piece of ground, situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 568. A piece of ground, situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River.

Lot No. 569. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein.

Lot No. 570. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land.

Ward Humansdorp.

Lot No. 571. A piece of ground, situate in the Ward of Humansdorp; in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf, and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land.

Lot No. 572. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein.

Lot No. 573. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River.

Lot. No. 574. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River.

Lot No. 575. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Eland-jagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River.

Ward Hendricks Kraal.

Lot No. 576. A piece of ground, situate inthe Ward Hendriks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan place, Assegaibosch, east by Crown land.

Lot No. 577. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2028 morgen 571·66 square roods bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River.

Ward Kromme River.

Lot No. 578. A piece of ground, situate in the Ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendriks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land.

Lot No. 579. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendriks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of East London has requested that the Line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the East London Division, in lieu of that defined by Proclamation No. 45, dated the 8th day of June, 1867:

The Road turning to the right out of the Main Road to King William's Town, a few hundred yards from the High-street, Panmure, passing by Acre Lots Nos. 4, 3, 2, and 1; from thence by German Immigrant Section No. 57; and from thence, crossing the River a little below the "Ebb and Flow Drift," following the Road to Farm No. 184, where it joins the Divisional Road leading to the "Slippery" Drift on Gonubie River.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 62, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 264, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th August, 1868

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at noon on Monday, the 28th day of September, 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Hope Town, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy Rhenosterberg.

Lot No. 580. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit.

Lot No. 581. A piece of ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings.

Lot No. 582. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quagga's Pan, in extent 2,943 morgen 400 square roods; bounded north-east by Windpoort, east by Esterhuys Pan, south by land towards Dwarlwinds Poort, and north-west by Crown land.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 583. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of De Hoop, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenpan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal.

Field-cornetcy of South Middenveld.

Lot No. 584. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of South Middenveld called Nieuwekraal, in extent 6,195 morgen 545 square roods; bounded north by De Tuit, south by Witte Wall and Kortkop, west by Pretorius Baaken, and east by Walsch Dam and Wonder Draai.

Improvements, consisting of a Dam.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Road Rates.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Aliwal North has, by virtue of Section 38 of Act 9 of 1858, assessed a Rate of One Halfpenny per Pound Sterling, for the year from 1st January to 31st December, 1868, upon all Property so rateable in this Division; and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Aliwal North on or before the 1st day of November, 1868.

HENRY S. LEE, Sec. Div. Council.

Divisional Council Office, Aliwal North,
12th August, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No, 289, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the annexed Report of a Commission appointed by the Government of South Australia to inquire into the Diseases affecting the Cereal Crops in that Colony.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

To His Excellency Lieutenant-Colonel HAMLEY, Officer Administering the Government of South Australia, &c., &c., &c.

His Excellency Sir DOMINICK DALY, Knight, late Governor-in-Chief of South Australia, having appointed us, whose names are hereto appended, a Commission to inquire into the diseases affecting the cereal crops of this province, we have the honour to report to your Excellency as follows:—

I.—PRELIMINARY.

The natural history of the rust disease having for years past formed a subject of scientific investigation, your Commissioners did not anticipate being able, with the limited means and appliances at their command, to throw new light on the physiology of that malady; but they have directed their best attention to the question whether the disease which has recently destroyed our cereal crops was identical with the "rust" described by scientific men, or whether it was some new and modified disease, generated by peculiar conditions of soil and climate, affecting the growth of corn in this Colony. They have, however, notwithstanding former researches, inquired anew whether the cause of rust was to be sought for in the seed sown, in the soil itself, or in atmospheric conditions affecting the growth of plant: and, finally, whether any plan could be devised for mitigating the severity of the disease. On these points much valuable evidence (written and oral) has been collected, and will be found appended to this report.

Your Commissioners have also directed their attention to the disease popularly designated "takeall," and have recorded the observations of many experienced and competent witnesses.

The method of investigation has been the following:—A schedule of questions (see Appendix), comprehending some twenty separate branches of inquiry was printed, and parcels forwarded to all the corporations and district councils of the province for distribution amongst agriculturists and other suitable persons in their respective neighbourhoods. It was considered better that the various district councils should themselves select the farmers whose evidence was required, than that the Commissioners should limit their inquiries to individuals of their own choice. As regards the schedule of questions itself, it was framed simply as a guide to those who might wish to avail themselves of it; each person addressed being invited to state his own views and opinions in his own way, altogether regardless of the questions proposed by the Commissioners. Many witnesses have, in accordance with this invitation, given the result of their experience on various points of importance, supplementary to their replies to the schedules.

The communications received in answer to the queries propounded by the Commission have been carefully considered and collated; the most important proportions of the information elicited being hereunto appended. This has, unavoidably, occasioned some delay; but the value of the evidence thus secured will more than compensate for the loss of time.

In addition to the useful and varied information gathered through the post from about 700 practical agriculturists, various witnesses have personally attended before the Commission and given *viva voce* evidence, which will also be found in the Appendix. These witnesses include some of the most experienced and observant wheat-growers in the province, as also our ablest agricultural chemists and microscopists. Your Commissioners have also had the benefit of a thoughtful and elaborate paper, prepared by Mr. Charles Todd, on the rainfall of last season compared with that of seasons preceding—a paper to which they point with more than ordinary satisfaction, as replete with information valuable to the scientific farmer and the naturalist. Reference should also be made to a report kindly and readily furnished by Dr. Mueller, of the Melbourne Botanic Gardens, on the subject of the rust in wheat, summarizing the latest researches and discoveries with regard to that fearful malady, and effectually setting at rest some plausible but unsupported theories on the subject. The scientific aspects of the question have also been professionally elucidated by Drs. Muecke and Schomburgk, and Messrs. Francis, Cossins, and Ey, of this Colony, whose conclusions are also appended.

With these preliminary remarks, your Commissioners proceed to submit the result of their investigations.

II.—RED RUST.

As regards the physiological character of red rust, there can be no doubt whatever that it is essentially a vegetable parasite or fungus, attacking the plant externally, and brought into active operation by certain atmospheric or climatic conditions, the most effective of which last year were heat and humidity. In September and October, there was a most unusual amount of moisture combined with sultry heat, and frequent heavy dews at night—the blades of cereal plants being ket in a continual state of dampness, with occasional rapid evaporation, causing the pores of the leaf to be more than ordinarily open, and thus facilitating the entrance of the infinitely minute spores, or seeds of the rust fungus, which are more or less always floating in the atmosphere or deposited on the soil or surrounding objects, ready for dissemination by every wind that blows. An opinion has been expressed before this Commission that the rust on the wheat blade is simply an exudation from the plant itself, a spontaneous overflow of sap, and is not the result of parasitical attack. But this theory is altogether without support, either in the general conditions and circumstances of the rust as observed by the naked eye on a great variety of plants, or in the microscopic appearances of the diseased wheat plant. For although the most luxuriant growths of wheat have doubtless suffered most from the rust, thus lending an apparent support to the theory of sap "exudation," it is an undeniable fact that a large number of cereal plants and grasses—the very reverse of luxuriant—have also suffered from rust, which must, therefore be accounted for in some other way than by the outflow of superabundant juices. The spores of the rust are proved to be true seeds, possessing a uniform and definite character according to their variety retaining their vitality as other seeds do and capable of being developed at any time by the application of heat and moisture.

Your Commissioners have examined through the microscope various specimens of last year's rusted wheat, and find the rust spores identical in appearance with those noticed and delineated by Mr. Cooke, and other eminent mycologists, who have written on the subject. There is therefore, no doubt whatever that the rust in wheat, now so painfully known to South Australian farmers, is identical with the disease long recognized by the same name in Europe, briefly described by Dr. Mueller, in his report hereto annexed. It has also been shown in evidence, that the red rust has affected, in addition to wheat and other cereals, flax, lucerne, wild oats, wild barleygrass, reeds, and many other vegetable productions.

It has been noticed that the red rust appeared in some localities *before* the humid weather of September and October, and also (in the South-East) *after* the dry, hot weather had set in. On this point it may be remarked that there are two distinct varieties of red rust, designated in Dr. Mueller's paper, *Puccinia graminis* and *Puccinia straminis*—one of which has the power of producing its spores in almost any season. Mr. Ey, in his evidence, also refers to the two kinds of rust, and avows his conviction that both have been active agents in the destruction of last season's crop. The rust that appeared earlier is popularly known as the "long corn" rust, and is believed to have borne a full share with the *Vera rubigo* (or true rust) in the desolation of our last harvest.

In the course of this investigation some points of importance have been established, materially affecting and modifying opinions hitherto entertained. In 1865, it was reported by the Agricultural and Horticultural Society, who took evidence on the subject of red rust (*see Appendix*), that crops grown upon land long cultivated were much more liable to the disease than those grown upon new land, and that crops grown upon well cultivated and manured land were much less liable. These opinions, though disavowed by some cultivators, prevailed very generally down to the time when your Commissioners entered upon their investigation; but the experience of last season excited grave doubts on the subject, and the result of the evidence now adduced entirely sets aside this portion of the report of the Agricultural Society. It is found, as the almost uniform result of last year's operations, that rust has prevailed upon *all* kinds of land—upon lands long cropped, upon fallow lands, upon grazed lands, upon virgin soil, upon manured lands, upon the plains and upon the hills. But more than this, it has been proved that in nearly every instance the richest lands have suffered the most from red rust; and that in a large number of cases, the best crops have been reaped from the poorest natural soils, and from those most exhausted by frequent cropping. It is an almost universal fact that wherever the wheat grew most luxuriantly in September and October, there the failure has been most complete; whilst those crops that in the early part of the season were the least promising, as a rule turned out by far the best sample and the heaviest yield. This very remarkable circumstance, attested by hundreds of witnesses, is thus accounted for:—Luxuriance in vegetation, like excessive fat in animals, is not identical with *vigour*. Plants forced into abnormal luxuriance are more susceptible of climatic changes than those which are tough and hardy. The more juicy and succulent the plant, the more predisposed is it to the inroads of the rust. The pores of the leaf being unusually open, the minute spores of parasitical fungi can more readily enter. Then, again, the more dense and heavy the crop, the less possible is it for the wind to circulate, and the saturated leaves to dry. On the other hand, in a thin, light crop, the leaf pores being less open to the entrance of the rust seed, the disease is not freely propagated, whilst the whole crop is far better situated to enjoy the drying influences of the wind, which retard the development of the parasite. The poor crop has thus a twofold advantage over the thick and luxuriant crop in a season favourable for the development of rust. Hence, so far as red rust is concerned, rich soils, and what is termed "high farming," instead of shutting out the disease or mitigating its severity, operate in the contrary direction, always supposing that the climatic conditions favourable to the development of rust are present.

The *modus operandi* of the disease is twofold. The rust spores, obtaining entrance through the open stomata or breathing pores of the plant, are very quickly developed, and, pushing forward rootlets (*mycelia*), gradually work their way along the sap vessels of the leaf—in all probability injuring, by their multiplication and progress, its internal mechanical structure. But the chief damage—or, all events, that which can with most certainty be traced—is caused by the absorption of the wheat-sap by the parasite that has entered its channels. The juices that should have gone to nourish the wheat-ear are intercepted in their progress by the rust fungus, which starves the grain by living on its proper nourishment. This is not only deduced from microscopic observations, but is clearly demonstrated by chemical analysis. Healthy grains of wheat contain certain definite proportions of inorganic ash—the ash, in its turn, containing definite proportions of phosphoric acid, potash and soda, and magnesia. It has been demonstrated that rusted wheat is very deficient in that ash, having sometimes less than one third its proper quantity. On the other hand, the rust spores, gathered from the rusty wheat, yield, on analysis, an extraordinary quantity of ash, and this ash is found to contain a large amount of the constituents present in the ash of healthy wheat, but wanting in the ash of rusty wheat. Doubtless further experiments on this point are eminently desirable; but as far as chemical analysis has extended, it seems fairly proved that the wheat perishes through the absorption of its proper nutriment by the rust fungus, and that the constituent elements wanting in the shrivelled grain are to be found in the parasite which has fed upon and destroyed it.

III.—SEED WHEAT.

Your Commissioners having come to the conclusion that the red rust is not originated in the soil, next directed attention to the several varieties of seed wheat, with a view to determine whether any descriptions were of more hardy character than others, and better calculated to repel the attacks of the disease. On this subject the evidence of the numerous witnesses is remarkably coincident. With but very few exceptions it has been found in all parts of the Colony that the Tuscan and Purple Straw varieties suffered least, whilst the more prolific varieties, such as the Goldsmith, suffered most. The Tuscan, however, being a poor yielding grain, is not likely to be generally selected for seed, and the Purple Straw therefore is the wheat now generally recommended as combining a fair yield and a certain degree of resistance to the red rust. It of course remains for the farmer to determine whether (to ensure the weightiest crop) he will sow prolific but tender varieties; or whether he will purchase a certain degree of immunity against the rust by being content with a variety of seed not quite so famed for heavy bearing. It is noticeable that the Victorian Commission of 1865, emphatically recommend care in the selection of seed wheat, reporting favourably of the Red Straw and Tuscans, and deprecating the Golden Drop, White Prolific, White Velvet, and Winslow.

Attention has been specially directed during this investigation to the question of the fitness or unfitness of shrivelled grain, and grain from rusted crops, for seed. There being in many districts of the Colony but little good seed this year, your Commissioners deemed the point now under consideration to be one of the utmost importance, and they have much satisfaction in stating that numerous witnesses declare—as the result of their own personal experience—that shrivelled and rusty seed will produce healthy and abundant crops. This fact has, indeed, been known both to scientific observers and practical farmers for many years, and is specially remarked upon by the Victoria Committee. In that Colony scientific research and practical testimony were both brought to bear on the subject, and although Dr. Mueller and his colleagues appear somewhat hesitant to account for the fact, yet they are most confident in reporting that not only will shrivelled and rusty seed produce good plants, but in many instances had yielded healthier and heavier crops than those raised from first-class seed. Nevertheless, as strong objections had been urged against the use of last season's rusted wheat as seed, the Commission felt it desirable to bestow special care upon this branch of their inquiry. They therefore collected all the reliable information in their power, and also requested Dr. Schomburgk, of the Botanic Gardens, to experiment upon various samples, including some of the worst procurable. The result of experiments thus made fully supports the evidence of agricultural witnesses. The very thinnest grain germinated as readily as the finest; and, although on first springing up, it appeared slightly weaker than the other, it grew freely, and in a few days was as vigorous as that proceeding from a plumper seed. As, however, the germ must be nourished from the substance of the seed until its roots can draw nutriment from the soil, it is reasonable to suppose that very poor seed would have a better chance in good than in exhausted soils.

Your Commissioners therefore consider that their inquiries on this particular question terminated alike in an undeniable and a satisfactory conclusion. Much valuable information on that subject, including Dr. Schomburgk's report, is appended.

It having been thought by some persons that the rust may partly be accounted for by the continued use for many years of the progeny of the same crop, and that a change of seed, brought from distant localities, would shut out the disease, your Commissioners report that this idea is not supported by the evidence. On the contrary, crops raised from seed brought from distant places, have been affected with rust equally with those raised from seed grown on the same sections. No doubt, for other reasons, unconnected with rust, change of seed is often desirable; and the evidence of witnesses on this point shows that new seed should be procured as nearly as possible from a latitude similar to that where it is intended to plant it, and also from a poorer soil to a richer one, and not *vice versa*, otherwise time will be lost in the acclimatization of the new arrival. Fine specimens of South Australian seed wheat have produced soft and diseased crops in England in fields where seed grown in the same neighbourhood produced healthy and fruitful plants. The colonial

Digitized by Google

seed had not become acclimatized, and the plant suffered accordingly.

But although the red rust is shown to be dependent upon atmospheric conditions, and to commence its ravages upon the stem and leaf of the plant, and not to ascend from the root, it is nevertheless desirable to pickle the seed, for the purpose not only of killing the spores of black rust or smut, but also in order to destroy spores of the red rust which may happen to attach to it. On the subject of the composition of pickles for wheat, a few words will presently be added.

IV.—BLACK RUST AND SMUT.

Smut being effectually destroyed by a proper preparation of the seed, it has not been thought necessary to inquire particularly into a disease within the knowledge of all practical farmers. With reference to black rust, late sowing is recommended as a preventive, unless the ground should previously be thoroughly saturated. Dry ploughing, by turning up the land in clods, and leaving open cavities beneath the surface, which harrowing does not fill up, is considered by several practical agriculturists as strongly favouring the development of black rust. One witness says:—"The remedy I always adopt is, never to work my land unless it is sufficiently saturated with a certain depth of rainfall, so that the soil is sufficiently moist throughout, and then working the land when it is mellow. I have always found I have avoided black rust. I was led to conclude that black rust came from the roughly-broken state of the soil; as the harrows only penetrate an inch or two—the black rust always made its appearance when the roots got down that far—the bottom being hollow as a honeycomb." Others, in like manner, recommend the thorough working and pulverization of the land, combined with proper pickling, as a sufficient antidote to this form of cereal disease.

V.—TAKEALL.

This disease, so destructive in many districts of South Australia, is not so well understood as rust. Farmers and chemists are alike at sea—ploughmen and microscopical observers differ *in toto* as to its nature and causes. It is said to result from an exhausted soil, from the deficiency of some constituent element essential to the maturing of cereal crops. It is declared to be the want of drainage, and it is said to be want of manure. It is affirmed to be caused by a vegetable fungus, and to be a disease analogous to the potato disease. It is also said to be the result of insect ravages. Scarcely any two witnesses agree on this point, whether farmers or chemists. But the subject is of far too great moment to be passed over indifferently. In some respects, takeall is more to be dreaded than red rust. The latter cannot commit wholesale destruction, unless in connection with a description of weather such as we rarely have in this Colony; but takeall appears altogether independently of the weather. And as its ravages are irrespective of climatic influences, so are its movements inexplicable by reference to locality or soil. It is like last season's rust, to be found everywhere, and the richest soils often suffer the most. It attacks new-broken or fallowed land as well as land frequently cropped. It especially attacks the slopes of hills—not so often the table land on top, nor the flats in the valley, as the slopes and sides. All cereals fall before it; even native grasses disappear. It works in patches, selecting certain spots or centres—thence radiating, often succeeded by cockspur or Grant's thistle, the takeall in following seasons reappearing in other spots. Its movements being so little reducible to rule, experience and observation are at fault in endeavouring to explain it, and hence conflicting ideas. This difference perplexes the inquiry, whilst the rapid spread of the pest, and the fear that it will every year encroach upon wider tracts of country, render close observation and study a duty of the utmost importance.

The appearance of the cereal, above ground, as it fades away and perishes under the influence of this insidious invader, needs no description, being but too well known. The root has been examined, and appearances detected, leading some observers to conclude that the disease is caused by a vegetable, and others, by an animal parasite. Dr. Muecke has magnified and photographed fibres of the roots of wheat plants suffering from takeall, exhibiting a number of minute white threads of a woolly appearance, which he considers to be the *mycelia* of a fungus causing the disease. Mr. Ey, who has also examined it microscopically, says that it is not a fungus, and the supposed fungoid may be found attached to all roots healthy or unhealthy. He considers that the disease is caused either by animalculæ attacking the plant in the first instance, or by the growth of a sort of a lichen at the bottom of the stalk, which serves as a nest for animalculæ. He says: "What I recognize under the name 'takeall,' is the *Vibrio tritice*, or eel of wheat. A plant taken from a diseased spot will be found black on the stem, from the roots to the first internode; and on pressing, a thin film of lichen or moss will come off. In this will be found a number of animalculæ coiled up, apparently dead; but on being moistened with a drop of water, on a glass slide under the microscope, will come to life in an hour, moving about with great rapidity. They are like eels of wheat, which, as yet, have only been found in the grain. I have not yet satisfied myself whether the eel or the lichen is the primary cause; but one of the two is takeall. The animalculæ might be sown with the seed; it is sometimes the case that one grain of wheat will contain 4,000 to 5,000 eels of wheat."

The witnesses, however, whilst giving expression to their opinions, or their conjectures, were all (with the exception of Dr. Muecke, who strongly adheres to the fungoid origin of takeall) very careful to avoid any final or positive avowal. It is scarcely probable that the takeall results from the development of *vibriones* sown in the seed wheat, because the disease has been just as bad in crops from seed pickled in strong dilutions of sulphuric acid and other mixtures fatal to insect life, as in crops not pickled at all. The Victorian Committee make no reference to takeall—the very name in fact being an admission that the nature and cause of the malady are not as yet found out. The use of sulphur has been found beneficial, and land rendered barren by takeall has been recovered where the ashes of a bush fence had been scattered, but it is doubtful whether the sulphur acted specifically upon the supposed spore or egg of the takeall, or chemically upon the soil, nor is it certain whether the ashes of the bush fence destroyed the takeall by acting chemically upon the soil, or whether the change noticed where the hedge was consumed might be attributable to the heat of the fire. It is exceedingly desirable that this most vital question should be thoroughly sifted, as there is imminent danger of our wheat lands succumbing section by section to this mysterious visitor, and the Commission are, therefore, of opinion that a series of experiments in the application of diluted sulphuric acid, and also of sulphur in its various combinations, both as a pickle for the seed and as a top dressing for the diseased spots in the land, might be of great use, inasmuch as the only generally available remedies for takeall described in the evidence as having been successfully used are diluted sulphuric acid, applied by Mr. Ey as a top dressing, and sulphur and lime, used by Mr. Martin as a pickle for the seed.

VI.—PICKLING SEED WHEAT.

Although experience shows that pickling seed wheat is no security against red rust, it does not follow that it has no effect at all upon that disease. Apart, however, from this formidable enemy to cereals there are other foes to be met and vanquished only by a proper system of pickling the seed, and hence the inquiries made and evidence taken by the Commission on the subject. It is not necessary to dwell upon a practice so well known and generally observed, but it may be remarked that the evidence taken discloses great difference of usage in this particular. Whilst some farmers only let their wheat remain in pickle for a few minutes, others allow it to be in solution for hours. The chemical witnesses recommend six or eight hours' steeping; Dr. Muecke says eight if the weather is wet, and twelve if it be dry, giving four ounces of bluestone to the bushel. Some farmers do not soak the wheat at all, but merely sprinkle it with the liquid solution, turn the heap over for a few times, and dust it with dry lime. It is doubtful, however, whether the fungus spores adhering to the grain are effectually destroyed in this manner, and as the power of wheat to retain its vitality under certain conditions of pickling can easily be ascertained by experiments, it would be worth while for agriculturists to make a set of trials. There is much reason to fear that in many instances, from the weakness of the solution and the insufficient time allowed for the grain to absorb it, the operation is null and void, so far as regards the destruction of the parasitical spores. It has been shown that sulphur either in form of flowers, or milk of sulphur or in that of sulphuric acid, has been employed with very excellent effect. The sulphuric acid is used, four ounces, by weight, to each bushel of seed, diluted with as much water as the wheat will take up; the latter, after a few hours' solution, being dried with slacked lime. Sulphur and lime also make an excellent combination most effectual in destroying fungi. The milk, or flowers of sulphur, in powder, to be mixed with twice its weight of fresh slacked hot lime, ten gallons of water to each pound of sulpher; this forms a sulphuret of lime, with which the wheat is to be well moistened, and afterwards dried with fresh slacked lime. It is to be hoped that a few practical experiments will be made during next seed time, with a view to determine the double question of the proper strength of pickle and the length of time that the seed should lie in it.

VII.—STUBBLE-BURNING.

On the subject of stubble-burning, in connection with the rust disease, the evidence is conflicting. From the prevalence of rust last season it follows, however, as a matter of course, that the country is covered with rust spores to a far greater extent than usual, and that a large proportion of them adhere to the straw and stubble that lie on the stubble lands. These spores would necessarily be destroyed by the burning of the stubble, although enough would still remain in other places to spread the disease next year, should we have a return of last season's weather—a contingency, however, which, to judge from the past, is highly improbable. Still, as we have had rust in several previous years, although to nothing like so fearful an extent, the Commission recommend the burning of stubble, and the collection and burning of hedge clippings and other refuse matter, in which the seeds of the rust fungus will have found shelter.

VIII.—EXHAUSTION OF THE SOIL.

Although not immediately connected with red rust, your Commissioners have taken evidence with reference to the constituent elements of the soil in this province, and have to report that this important branch of agricultural science has been almost wholly neglected. Not more than half a dozen analyses of the soil appear to have been as yet made; so that science has, so far, lent practically no aid at all in instructing South Australian farmers as to the adaptation of their lands to the growth of particular crops. It is, in the opinion of this Commission, highly desirable that an agricultural chemist and analyst be appointed, in order to carry on a regular and continuous system of experiments upon soil and manures; and also to conduct miscrocopical and chemical observations bearing on the subject of the growth and disease of our cereals. The vast tract of country annually cropped with wheat is being gradually robbed of its phosphates and other constituents essential to the formation of a healthy growth; and as there is scarcely anything returned in the shape of manure, the grain-producing power of the soil is every year becoming less—involving a sure diminution of average yield, even though we may escape the plague of red rust. The appointment of an official agricultural chemist would not involve any serious expenditure, whilst it would afford to farmers generally the means of obtaining reliable analyses of their wheat lands at a nominal charge—thus guiding them in the choice of crops, and in the adoption of measures calculated to restore to the soil those fertilizing elements of which it may stand in need. It cannot be too constantly borne in mind that the soils are not always to be correctly judged from appearance, even by the most practised eye. Land that appears rich, and which, as regards most of its constituents, may really be so, may notwithstanding be deficient in some one element indispensable to the growth of a vigorous crop, or of some one element necessary to render the other constituents of the soil soluble and capable of assimilation by the plants. This knowledge can only be acquired by chemical experiment. In other countries, and in the sister Colony, especial attention is devoted to this branch of agricultural science, which, though pre-eminently necessary in South Australia, is neglected with an indifference as reprehensible as it is unaccountable.

IX.—CONCLUSION.

On the whole, and especially as regards the red rust, your Commissioners, though necessarily unable to discover a specific remedy for a disease the germs of which are universally diffused and brought into active vitality by atmospheric causes, have much pleasure in submitting to your Excellency the large amount of valuable information elicited by this inquiry. If a positive cure is not discovered, several very serious mistakes are corrected; mistakes which would be costly in their operation and disappointing in their results. It is shown that the extraordinary ravages of red rust last season were not caused, as many asserted, by exhaustion of the soil, and that, therefore, expensive manurings, however beneficial in other respects—are useless as a preventive of rust. It is shown that there are some wheats hardier than others; the farmer thus having, in some small degree, the means within his own power of diminishing the extreme destructiveness of the disease by avoiding those varieties that are most easily overcome by it. It is also shown that as red rust is not propagated, like smut, from diseased seed, shrivelled grain, of little value for milling purposes, will produce both healthy and abundant crops, under ordinarily favourable circumstances of soil and climate. It is shown that agricultural chemistry has scarcely made a start as yet in this Colony, although of so much importance to a proper system of cultivation. And finally, your Commissioners hope that the attention which has been so widely directed in all parts of the province not only to the sad visitation which has befallen it, but to the general condition and prospects of agriculture, will have the effect of leading to closer habits of observation and to more careful experiments on the part of farmers themselves; and, on the part of the Legislature and Government, to a corresponding appreciation of the claims and requirements of an interest which, without exaggeration, may be represented as the cardinal industry of the province, and the chief foundation of its prosperity.

Committee-room, Parliament House, April 9th, 1868.

JOHN H. BARROW, Chairman,
THOS. HOGARTH,
WM. EVERARD,
JNO. CARR,
W. CAVENAGH.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 164, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF FRASERBURG.

MR. CAREL FRANCOIS DU TOIT, of the Farm Rietpoort, in this District, having reported at this Office that a Coloured Child, named JOHANNA SWAARTS, aged about six years, has been deserted by her Father, and whose Mother is dead,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNA SWAARTS is claimed by some Relative willing and fit to maintain her, within six weeks from the date hereof, she will be apprenticed to the said CAREL FRANCOIS DU TOIT, according to law.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
5th August, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Office, for the month of August, 1868.

EASTERN PROVINCE.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether by Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
1	King Wm. Town....	Nocawa	0 51 106·6	. . .	. . .	Grant	0 2 6	. . .	
2	Ditto	Yengeni	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
3	Ditto	Dinisa	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
4	Ditto	Umene	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
5	Ditto	Mpolo	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
6	Ditto	Notuma	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
7	Ditto	Pram	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
8	Ditto	Singanto	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
9	Ditto	Magebe	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
10	Ditto	Kona Magebe	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
11	Ditto	Ushiwe	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
12	Ditto	Gembana	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
13	Ditto	Malamlela	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
14	Ditto	Mkubiso	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
15	Ditto	Dons	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
16	Ditto	Matyolo	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
17	Ditto	Diniso	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
18	Ditto	Zibiah Mvuyiswa	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
19	Ditto	Fasiwe	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
20	Ditto	Jan Tuswa	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
21	Ditto	Daniel Tuswa	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
22	Ditto	Tuswa	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
23	Ditto	Gezana	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
24	Ditto	Antyi Boyana	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
25	Ditto	Mayiza	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
26	Ditto	Pambani	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
27	Ditto	Malgaas	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
28	Ditto	Katje Kanandana	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
29	Ditto	Pambani Malgaas Usengwana	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
30	Ditto	Tanga	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
31	Ditto	James Bobotyani	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
32	Ditto	Cola	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
33	Ditto	Nombewu	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
34	Ditto	Ngameko	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
35	Ditto	Sobekazi	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
36	Ditto	Nogilli	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
37	Ditto	Tenny Tomo	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
38	Ditto	Streetch	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
39	Ditto	Umkogelli	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
40	Ditto	Noma	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
41	Ditto	Guata	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
42	Ditto	Albert Kwatsha	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
43	Ditto	Bolunga	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
44	Ditto	Rivet	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
45	Ditto	Mbona	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
46	Ditto	Nozikali	0 51 106 6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
47	Ditto	Kommando	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
48	Ditto	Zinto	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
49	Ditto	Noduka	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
50	Ditto	Booy Kwatsha	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
51	Ditto	Zweni Kwatsha	0 51 106 6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
52	Ditto	David Kwatsha	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
53	Ditto	Numlota	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
54	Ditto	Solomon	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
55	Ditto	Welsh Makente	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
56	Ditto	James Botuman	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
57	Ditto	Willem Radebe	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
58	Ditto	Simon Radebe	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
59	Ditto	Kolis Lab-ase	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
60	Ditto	Samuel Radebe	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
61	Ditto	Metu	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
62	Ditto	Wynan	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
63	Ditto	Koss Kota	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
64	Ditto	Ndozaka	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
65	Ditto	Nose	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
66	Ditto	Pike	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
67	Ditto	Kastine	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
68	Ditto	Tsaule	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
69	Ditto	Masebeni	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
70	Ditto	Queechi	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
71	Ditto	Tandana	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
72	Ditto	Alangwana	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
73	Ditto	Madolana	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
74	Ditto	Nellany	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
75	Ditto	Stoffel	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
76	Ditto	Jonas	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
77	Ditto	Notutgi	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
78	Ditto	Matikani	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
79	Ditto	Matiwani	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
80	Ditto	Philip Jantye	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
81	Ditto	Mfuno	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
82	Ditto	Quiza	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
83	Ditto	Makay	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
84	Ditto	Chaka	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
85	Ditto	Craig	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
86	Ditto	Nox Craig	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
87	Ditto	Burns Craig	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
88	Ditto	Senge	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
89	Ditto	Gqupe	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
90	Ditto	Makololo Henry	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
91	Ditto	Umbangi	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
92	Ditto	Situeni	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
93	Ditto	Ebenezer Mayisa	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
94	Ditto	John April	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
95	Ditto	Klaas Mayisa	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	
96	Ditto	Philip Mayisa	0 51 106·6	. . .	. . .	Ditto	0 2 6	. . .	

Quitrent payable from 30th July, 1868.

Digitized by Google

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Office, Cape Town, for the month of August, 1868.

EASTERN PROVINCE—(*continued.*)

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether by Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
97	King Wm. Town	Makente	0 51 106·6			Grant	0 2 6		Quitrent payable from 30th July, 1868.
98	Ditto	Sifayi Makente	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
99	Ditto	Figlan	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
100	Ditto	James Figlan	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
101	Ditto	George Figlan	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
102	Ditto	Bobotyani	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
103	Ditto	Riwani	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
104	Ditto	Sangela	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
105	Ditto	Pangela	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
106	Ditto	Daniel	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
107	Ditto	Walter Seti	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
108	Ditto	Seti	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
109	Ditto	David Seti	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
110	Ditto	Tomo	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
111	Ditto	Zesani	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
112	Ditto	Robert Matole	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
113	Ditto	Matole	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
114	Ditto	Teka	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
115	Ditto	Pondo	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
116	Ditto	George Matole	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
117	Ditto	Canywe	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
118	Ditto	Nama	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
119	Ditto	Tuswa	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
120	Ditto	Nombembi	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
121	Ditto	Sturman	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
122	Ditto	Lusipo	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
123	Ditto	Piet Dingswayo	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
124	Ditto	Petrus Dingswayo	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
125	Ditto	Umdingi	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
126	Ditto	Taboy	0 51 106·6			Ditto	0 2 6		
127	Ditto	Daniel Birch	37 300 0			Freehold		79 7 4	
128	Ditto	Richard Simpson	0 48 114			Grant			Pensioner.
129	Ditto	Richard Simpson	0 35 116			Ditto			Ditto.
130	Cradock	H. S. J. Kruger			1428 380 0	Ditto	1 15 0		Amended Title under Land Beacons Act.
131	Queen's Town	M'sheshwe (Chief)			1004 32 0	Ditto	3 0 0		
132	Ditto	Joseph Cox Warner			1973 120 0	Ditto	6 15 0		
133	Ditto	Benjamin Darala			1261 366 0	Ditto	2 0 0		
134	Ditto	Joseph Darala			1309 312 0	Ditto	2 0 0		
135	Humansdorp	Johan H. Combrink			1311 379·77 0	Purchase	1 10 0	377 14 3	
136	Ditto	Susanna M. Kok			797 479·6 0	Ditto	1 14 0	202 8 0	
137	Ditto	Susanna M. Kok			430 320·4 0	Ditto	1 10 0	179 0 10	
138	Ditto	M. J. Moolman and J. Kemp			881 198·6 0	Ditto	1 0 0	154 13 6	
139	Ditto	George Ernest Helm	18 517 0			Ditto	0 7 6	32 0 11	
140	Ditto	Pet. Cor. du Toit		55 379·7 0		Ditto	1 0 0	59 7 3	
141	Ditto	J. A. K. van Rooyen & P. D. Kemp			1185 477·93 0	Ditto	1 16 0	189 12 6	

WESTERN PROVINCE.

142	Beaufort	Danl. Gabl. de Villiers			11735 350 0	Ditto	5 14 0		Amended Title under Land Beacons Act.

Surveyor-General's Office, 31st August, 1868.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Knysna has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Knysna, viz.:

From the Heath, on the line of Road to Plettenberg Bay, to Wittedrift, the property of Field-cornet D. P. VAN HUYSSTEEN, crossing the Farm Boschfontein, the property of Messrs. JOSEPH and JOHN SQUIER;

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 55, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th August, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Ruyterbosch Station, on the 19th August, Convict No. 2,900, JONAS, born in Kafirland, about 30 years of age, 5 feet 3¾ inches in height; has black eyes, dark woolly hair, and dark-brown complexion.

Marks: Scar on right cheek.

Was tried, on the 1st August, 1867, at King William's Town, for the crime of Theft, and sentenced to two years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, blue-striped cotton shirt, marked C ⅄ No. 2,900.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CALEDON.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences for the period from the 1st of October, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Caledon.

John Divine, Canteen, Erf No. 24, Caledon.

W. J. Gardner, Hotel and Tap, Erf No. 4, Plein-street, Caledon.

Greyton.

R. B. Champion, Bottle Store, Erf No. 7, Blk. S, Greyton.

H. B. Herbert, Canteen at Greyton.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
13th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 242, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd September, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No 58, of this day's date, that a Circuit Court will be held at the following places on the undermentioned days, viz.:—

Caledon, Tuesday, 15th September;
Swellendam, Friday, 18th September;
Riversdale, Wednesday, 23rd September;
George, Tuesday, 29th September;
Worcester, Friday, 9th October;
Clanwilliam, Friday, 16th October;
Malmesbury, Friday, 23rd October.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at either of the abovementioned towns, on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such town, or as soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DESTITUTE BOY.

GERT ARSEP, a Bushman Boy, about 8 years of age, who states that his Parents are dead, has been brought to me in a state of destitution. Unless claimed on or before the 30th September next, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to law.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Springbok,
12th August, 1868.

DISTRICT OF EAST LONDON.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that JAMES GREY, a Boy of about eight years of age, has been left in a destitute state at Panmure, in this District; and that unless he is claimed by some Relative or Friend, willing and able to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed according to law.

M. JENNINGS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, East London,
20th August, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————.

——————, 1868.

To the Resident Magistrate,

——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
} *(state at what Gaol or Lock-up.)*

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. —————— Tenderer's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each	.	.	.
Do. do, small, do.	do	.	.	.
Do. do. Handles	do	.	.	.
Basins, large Tin	do	.	.	.
Brooms, Hair, and Handles	do	.	.	.
Do. Hand	do	.	.	.
Brushes, Scrubbing	do	.	.	.
Do. Whitewash				
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do	.	.	.
Combs, Fine Horn	do	.	.	.
Crowbars, Solid Steel-pointed	do	.	.	.
Forks, Meat, large Tinned	do	.	.	.
Hammers, Carpenters' Claw	do	.	.	.
Do. Masons' Steel-pointed	do	.	.	.
Handsaws, Cast Steel				

		£	s.	d.
Hatchets, English	each	.	.	.
Ladles, Soup, Tinned	do	.	.	.
Needles, Drill-eyed	per 100	.	.	.
Padlocks, Iron, large	each	.	.	.
Do. do. medium	do	.	.	.
Pails, Galvanized Iron	do	.	.	.
Pickaxes, Steel-pointed, large size	do	.	.	.
Do. Handles	do	.	.	.
Plates, Tin, large	do	.	.	.
Pots, Tin, quart	per pair	.	.	.
Scissors, Steel, large	each	.	.	.
Shovels, Cast Steel	do	.	.	.
Spades, Cast Steel	do	.	.	.
Spoons, Table, Tinned Iron	do	.	.	.
Trowels, Brick, Cast Steel				

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair	.	.	.

		£	s.	d.
Whipcord	per hank	.	.	.

Bedding.

		£	s.	d.
Blankets	each	.	.	.
Palliasses	do	.	.	.

		£	s.	d.
Pillows	each	.	.	.
Rugs, Cotton	do	.	.	.

Clothing.

		£	s.	d.
Frocks, Smock	each	.	.	.
Gowns, Women's Print	do	.	.	.
Do. do. Jean	do	.	.	.
Handkerchiefs, Cotton	do	.	.	.
Hats, Felt	do	.	.	.
Jackets, Cloth	per packet	.	.	.
Needles, assorted sizes,	each	.	.	.
Overalls, Cloth	do	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.
Petticoats, Cotton	do	.	.	.
Do., White Baize	do	.	.	.
Do., Blue Serge	do	.	.	.
Pins, assorted sizes	per packet	.	.	.

		£	s.	d.
Shifts, Calico	each	.	.	.
Shirts, Striped	do	.	.	.
Do., White	do	.	.	.
Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	.	.	.
Thimbles	per lb	.	.	.
Thread, Black	do	.	.	.
Do. Whitey-Brown	each	.	.	.
Trowsers, Cloth	do	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.
Do., Duck	per pair	.	.	.
Veldschoens	do	.	.	.
Do. Soles	do	.	.	.
Do. Uppers				

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No 250, 1868.

Colonial] Office, Cape of Good Hope, 7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by dr aft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Residen Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
5th September, 1868.

THE following instructions to Postmasters for carrying out the provisions of Acts No. 6 and No. 7 of 1868 are published for general information:—

I. PETITIONS.—Petitions addressed to a Member of either House of Parliament, marked as such, with or without a letter enclosed in them, are exempt from postage. The Petition must, however, be enclosed in a cover open at both ends, and any letter enclosed with it must refer exclusively to the subject of the Petition it accompanies.

II. SHIP LETTERS BY PRIVATE SHIP.—The postage upon letters sent by Private Ship, with the exceptions hereafter mentioned, *if posted or delivered at the port of the Mail's embarkation or receipt,* is Fourpence for each half-ounce or fraction of a half-ounce; but if conveyed by Inland Post to or from any part of the Colony, Sixpence the half-ounce or fraction of a half-ounce. The latter rate includes both the ship rate and the inland postage. Letters excepted from the above rates are those to and from the United Kingdom *by private ship,* which are still only liable to a charge of Fourpence the half-ounce, wherever posted; Letters to and from Natal, the rates on which remain unaltered; and Shippers' Letters, under the provisions of Section 22 of Ordinance of 1846.

III. INLAND BOOK AND SAMPLE RATES.—The postage on Book, Pattern, and Sample Packets, not exceeding 1 ounce, is 1d.; not exceeding 2 ounces, is 2d.; above 2 ounces, but not more than 4 ounces, is 3d.; and for every additional quarter of a pound, or fraction of a quarter pound, an additional rate of 3d.

The rates on Book Packets for the United Kingdom will, as heretofore, be 3d. for each quarter of a pound, or fraction of a quarter of a pound.

IV. REGISTRATION FEE.—The fee for registering a Letter, Newspaper, Book, or Sample Packet is reduced from Sixpence to Fourpence, to whatever place they may be addressed, except those for British Colonies and Foreign Parts sent *viâ* the United Kingdom, the Registration fee on which will be found in Table of Rates published from this Office under date 8th July, 1868.

V. COMPULSORY REGISTRATION.—Letters containing Coin, posted *unregistered,* will be registered by the Department, and be chargeable with a double registration fee of 8d. upon delivery.

VI. Book Packets posted in a cover not open at the ends or sides will be charged as Letters.

VII. INSUFFICIENTLY-PAID LETTERS, NEWSPAPERS, BOOK OR SAMPLE PACKETS.—Letters, Newspapers, Book or Sample Packets posted in this Colony for transmission by Inland Post, if insufficiently prepaid, are chargeable with a fine equal to a single rate of postage, in addition to the deficient postage.

G. W. AITCHISON, Secretary.

UITENHAGE AND PORT ELIZABETH MAILS.

General Post Office, Cape Town,
7th September, 1868.

SEALED Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tender for Inland Mails,*" will be received by that Officer, until Friday, the 2nd October next, at 12 Noon, for the conveyance of an *Additional* Mail between Port Elizabeth and Uitenhage, once a day each way, either on *Horseback* or by *Passenger Cart.*

This Post to leave Port Elizabeth at 9 a.m. and Uitenhage at 2·30 p.m., daily (Sundays excepted).

The Contract is to commence on the 2nd November next, and to terminate on the 31st December, 1870; but either of the Contracting Parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

For *General Conditions* see notice from this Office, dated 29th August, 1868.

G. W. AITCHISON, Secretary.

1ST-9TH REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 1st-9th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 5th day of September, 1868:—

No. 1,300, Private JOHN DIXON DUNCAN, 20 years 10 months of age, 5 feet 7 inches in height, fair complexion, light-brown hair, hazel eyes; deserted on the 30th August, 1868, from Cape Town; enlisted on the 4th May, 1867, at Cape Town; born at Paddington, London, Middlesex; marks: tattooed on left arm; by trade a blacksmith: was dressed in serge tunic and cloth trowsers. Under 2 years' service.

No. 487, Private WILLIAM MATHEWS, 27 years 11 months of age, 5 feet 10 inches in height, fresh complexion, brown hair, blue eyes; deserted on the 30th August, 1868, from Cape Town; enlisted on the 25th October, 1858, at Westminster; born at Wheatside, Middlesex; by trade a labourer; was dressed in serge tunic and cloth trowsers. Under 10 years' service.

G. H. HAWES, Lieut.-Colonel,
Commanding Detachment 1st-9th Regiment.

NAMAQUALAND—DESTITUTE CHILD.

NOTICE.

GERT RULF, a Hottentot Child, about 7 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless he be claimed by some Relative able and willing to support him within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed, according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate
Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
27th August, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Bovenstefontein, and east by Schietfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,226 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martyrford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 8d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 450 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,414 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £.

Digitized by Google

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground, and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Dans.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kweegurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 290, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Notice to Mariners issued by the Rear Admiral and Commander-in-Chief of H.N.M. Navy at Batavia.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

(Official).—The Rear Admiral Commanding the Navy and Chief of the Marine Department in the Dutch Indies gives notice to all interested that in the Roads of Celebes, the following marks are placed:—

1. In the *Tane Kéké* Passage.—
   - *a.* A black painted Herbert's Beacon Barrel, 2. 4 mètres in height, situated at the N.E. point of the Shoal of the *Tana Kéké* Island, in 4½ fathoms of water.
   - *b* A white-painted ditto, situated at the westernmost prominent point of the *Malang Bacu* Sand, in 4 fathoms of water.

   Between the two Barrels there is a safe passage by the *Tana Kéké* Strait.
2. At the northern entrance of the Spermundus Archipelago:
   - A Herbert's Beacon Barrel, 3 mètres in height, painted black with a broad horizontal white ring, situated at the N.E. point of the Tomia Shoal, in 5½ fathoms water.

The Rear Admiral as above,

ANDREAE.

Batavia, April 28, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 292, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for the removal of Arms and Ammunition into the Interior, during the month of August, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c, from that Port into the Interior, during the month of August, 1868.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Purchaser. Residence.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1868.				lbs.	lbs.	No.	No.	
Aug 3	J. O. Smith & Co.	John Geard	K. W. Town	...	95	10000	...	
3	Ditto	G. Damant	Ditto	..	553	...	...	
3	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Fraserburg	700	...	...	...	
3	Gordon & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	300	...	...	...	
4	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Wagenaarskraal	...	112	...	...	500 crtgs.
7	Ditto	P.G. de Villiers & Co.	Philipstown	100	...	...	...	
7	Henry North	M. Maullin	Queen's Town	...	1120	...	..	
8	Blaine & Co.	Leeb & van der Poel	Richmond	...	28	...	...	
8	J. O. Smith & Co.	John Geard	K. W. Town	...	...	6000	...	
10	Thomson, Watson, & Co	Faehse & Fittig	Aberdeen	...	...	10000	...	
11	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Hope Town	500	3000	...	...	
11	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Ditto	500	...	6000	...	
11	Adolph Mosenthal & Co	Lilienfield Brothers	Ditto	...	150	...	...	
11	Ditto	Michaelis & Co.	Pearston	...	...	...	3	
12	Dunell, Ebden, & Co.	J. D. W. Schultz	Aberdeen	...	...	6000	5	
13	E. L. Kift	Hammerslag Bros.	Victoria West	...	...	...	4	
14	John H. Clark	T. H. Parker, jun.	Graham's Tn.	...	341	...	...	
14	Adolph Mosenthal & Co.	Goldmann Bros. & Co	Burghersdorp	400	200	20000	...	
17	Blaine & Co.	E. Markus	Aliwal North	...	56	...	...	500 crtgs.
17	Ditto	L. Reichenberg	Do.	...	448	...	...	
17	Wm. Birt and Nephew	J. S. Disten	Tafelberg	...	100	...	...	
18	Blaine & Co.	Schweizer & Meintjes	Burghersdorp	450	...	40000	...	
18	Dunell, Ebden, & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	100	...	...	..	
20	Blaine & Co.	Levy & Smith	Victoria West	...	...	10000	...	
21	J. O. Smith & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	...	...	...	3	
21	Dunell, Ebden, & Co.	C. Eckhardt	Phizantfontein	...	...	...	8	1000 crtgs.
21	Ditto	Henry Brown	Somerset East	...	...	10000	...	
21	Ditto	H. M. Noested	Cradock	500	...	...	...	
21	Ditto	Wm. Cawood & Co.	Ditto	500	...	...	...	
21	Ditto	George Christie	Colesberg	250	...	...	...	
22	Ditto	M. & B. Hammerslag	Victoria West	...	426	...	...	
22	Ditto	M. Warren & Co.	Richmond	500	...	...	...	
24	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Hope Town	...	...	...	125	
25	Maynards Buchanan & Co	W. N. White	K. W. Town	...	...	...	1	
26	Adolph Mosenthal & Co.	Gelder & Leviseur	Colesberg	...	400	20000	...	
28	Dunell, Ebden, & Co.	Ashenhurst & Lewis	K. W. Town	...	1476	...	...	
28	Ditto	Gumpert & Co.	Tarkastad	100	424	24000	...	
29	Blaine & Co.	J. Setter	Schietfontein	100	300	...	...	
29	Dunell, Ebden, & Co.	Henry Solomon	Hope Town	...	...	...	59	
29	J. O. Smith & Co.	C. J. Broster	Gertz Plaats	...	20	2000	...	
29	Wm. Birt and Nephew	J. C. Hitzeroth	Uitenhage	...	120	...	...	

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st September, 1868.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 291, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st September, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	24,620	1,240	2,656	8,259	Nil	670
"	In wood	"	17,628	Nil	Nil	31,172	"	8,856
Bitters.....		"	657	"	"	131	"	Nil
Candles.....		lbs.	32,820	7,500	"	Nil	"	1,250
Chicory		"	36,256	Nil	"	4,480	"	Nil
Coffee.....	Rio	"	124,718	8,000	"	193,296	"	1,600
"	Other sorts	"	10,534	Nil	924	12,547	"	Nil
Flour.....	In barrels	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	In bags	"	278,418	"	"	"	50,000	"
Ginger	Dry	"	214	"	"	361	Nil	"
"	Preserved	"	9,382	"	144	3 808	"	"
Gunpowder		"	76,375	"	Nil	97,460	"	"
Gun-barrels.....		No.	655	"	19	1,866	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	40,900	"	1,400	5,800	"	"
" "	Pork	"	50,204	185	Nil	12,183	"	"
Pepper		"	42,234	Nil	"	15,773	"	"
Rice	Bengal	"	1,406,310	"	54,265	Nil	"	"
"	Other sorts	"	Nil	"	Nil	41,628	"	"
Sago		"	13,980	"	"	Nil	"	"
Soap		"	198,756	5,000	"	376,386	"	"
Spices.—Cassia ...		"	2,092	Nil	"	8,818	"	"
Cloves ...		"	9,654	"	"	Nil	"	"
Mace.....		"	196	"	"	"	"	"
Nutmegs.		"	Nil	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	4,252	"	54	819	"	130
"	In wood	"	4,806	"	184	1,357	172	140
Gin.....	In bottle	"	3,682	200	357	3,308	"	200
"	In wood	"	62	Nil	120	217	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	165	"	Nil	71	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	"	Nil	"	20
"	In wood	"	3,986	"	25	876	"	115
Whisky..	In bottle	"	169	"	24	279	"	Nil
"	In wood	"	559	"	Nil	231	"	"
Sugar.—Candy		lbs.	2,608	2,475	"	Nil	"	"
Refined ...		"	76,584	5,808	1,300	30,862	"	"
Unrefined		"	255,968	14,037	940	194,878	"	12,800
Tea.....	5-C.Boxes	"	3,771	Nil	60	Nil	"	Nil
"	10-C. "	"	140,306	"	991	87,010	"	"
"	Chests	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	4,432	"	"	"	"	133
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	Nil
Tobacco	Cigars	No.	1,245,000	"	100,000	397,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	45,225	"	417	53,872	"	484
"	Unmanufactured	"	36,598	"	Nil	25,089	"	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	585	"	40	462	"	"
Claret.....	In bottle	"	444	"	Nil	345	"	75
"	In wood	"	Nil	"	50	137	"	Nil
Port	In bottle	"	768	"	Nil	1,083	"	14
"	In wood	"	27	"	"	60	"	Nil
Sherry	In bottle	"	1,477	40	218	958	"	114
"	In wood	"	1,083	Nil	26	751	289	Nil
Other sorts	In bottle	"	417	"	53	260	Nil	100
	In wood	"	171	"	Nil	Nil	"	Nil

Custom-house, Cape Town, 7th September, 1868.

R. GRAHAM, Acting Collector.

NOTICE.—DESTITUTE LAD.

A HOTTENTOT BOY, named BOOY SALVESTER, who appears to be about 12 years of age, came to the Wagon of Mr. JAN WENTZEL, a Farmer residing in this District, at Botha's Hill, near Graham's Town. He states that he wants to work, and had left his Parents, named ADAM and JANETJE SALVESTER, at Graham's Town.

The Parents are requested to make application for him, failing which he will be indentured to some fit and proper Person according to law.

WILLIAM T. L. EMETT,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
23rd August, 1868.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN GERTZEN, a Hottentot Child, about 7 years of age, having been brought to me in a state of destitution, notice is hereby given that unless he be claimed on or before the 3rd October next, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act 15 of 1866.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
22nd August, 1868.

QUEEN'S TOWN.—NOTICE.

Destitute Child.

JOHN BISSET, aged about 12 years, whose Parent are believed to be dead, was this day brought to my Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JOHN BISSET be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1865.

CHAS. D. GRIFFITH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
13th August, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. HENDRIK JOHANNES LEIBBRANDT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned within seven days from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith.

G. W. STEYTLER, Executor Dative.

Chamber Buildings No. 3, Church-square,
Cape Town, 7th September, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 7th Sept, 1868.

WHEREAS the Estate of ANNA SUSANNA BRINK (born ODENDAAL), married without Community of Property to WOUTER CORNELIS JUSTINUS BRINK, of Wynberg, in the Cape Division,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN SYME, deceased, are required to take notice that, the Estate having become unrepresented by the death of the Executrix, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, ELIZABETH SYME (born BOWER), and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 20th October, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Sept., 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors WOUTER DANIEL DE KOCK, SUSANNA MARIA CORNELIA TESSELAAR, and PETRUS MICHIEL TESSELAAR, Minor Children of MARIA JOHANNA DE KOCK, last Widow of PETRUS MICHIEL TESSELAAR,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Friday, the 9th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of their deceased Parents.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOSIAS MATTHIAM DE KOCK, of the Caledon District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, SUSARA CORNELIA SWART, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 23rd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of RICHARD JOHN KING KNOWLES, of the Middelburg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, LUCY LOUISA WHITE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Middelburg, on Friday, the 23rd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
7th September, 1868.

IN the Insolvent Estates of:—

1. Reelof Dafel Combrinck (1st account), 23rd July, 1868.

2. James McMaster (2nd account), 31st August, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

In the Matter between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and HENDRIKA JOHANNA GODLIEPPINA LANGEVELD, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed and ordered for Distribution by the Supreme Court.

J. STEUART, Master.

Master's Office, 8th September, 1868.

PUBLIC SALE

OF A FIRST-CLASS

SHEEP FARM.

In the Insolvent Estates of JAN HENDRIK BEETJE and PETRUS JOHANNES BEETJE, of Nieuwefontein, District Richmond, Farmers.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in these Estates, will cause to be sold at Hanover, by Public Auction, in October next, (date hereafter to be fixed), that well-known and valuable Farm, called

"NIEUWEFONTEIN,"

in the Division of Richmond, being five hours' distance from the Town of Richmond, and two and a half hours from the Town of Hanover,

AT A CREDIT EXTENDING OVER 3 YEARS.

This Farm has three substantially-built Dwellings, as also Wagon-house, Stable, &c, &c.; also convenient Kraals, all in good order.

The Arable Lands are all enclosed, and extremely productive, on which five muids of seed can be sown.

In striking contrast with many other first-class Farms, "Nieuwefontein" is abundantly supplied with Water, during even the driest seasons, and at all times of the year.

It has two permanent Springs, as also two Dams, one of which has recently been constructed at considerable expense, and is capable of containing a copious supply of Water.

As a Grazing Farm and Sheepwalk, the merits of "Nieuwefontein" are so prominent, and so generally known and appreciated, that it seems almost superfluous to refer at all to the subject.

Further particulars can be obtained from

M. M. TAIT, Richmond, and
PHILIP WATERMEYER, Hanover, } Joint Trustees.

W. F. STAMPER, Auctioneer, Hanover.

Richmond, 29th August, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of CASPER BECKER DREYER, of Rondebosch, Brewer.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, Public Buildings, from To-morrow (Wednesday), the 9th inst., for a term of fourteen days; after the expiration of which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 8th Sept., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK BEYERS, of Cape Town.

ALD Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors wil be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving directions to the Trustee to transfer to the Insolvent certain Two Lots of Ground, situated at Green Point, marked Nos. 44 and 46, the said Lots having been omitted to be included in the Transfer passed to the Insolvent on the 6th December, 1862.

JOHN SHEPHERD, Sole Trustee.

Cape Town, 7th September, 1868.

PUBLIC SALE

OF

IMMOVABLE & MOVABLE PROPERTY,

LIVE-STOCK, &c., &c., &c.,

AT WELLINGTON.

In the Assigned Estate of JOSEPH CORNELIS JACOBUS VAN DER MERWE.

THE Undersigned, duly qualified by the Assignees of the Estate above mentioned, will cause to be sold by Public Auction,

ON THURSDAY,

THE 10TH SEPTEMBER, 1868,

That desirable **ERF** with commodious and substantial **TWO-STORIED DWELLING-HOUSE**, under Slate Roof, situated in the best part of Wellington, at the Public Market, and not far from the Railway Station, well adapted for any Business.

MOVABLE PROPERTY:

Consisting of a great variety of **FURNITURE**, a large quantity of Merchandize, 1 Double-Barrelled Rifle, and 1 Silver Watch.

LIVE-STOCK:

2 Milch Cows, 3 Calves, amongst which 1 Bull-Calf of good Breed.

M. PENTZ, J. P.son., q.q.
P. J. LE ROEX,
JOHN ADDEY, } Assignees.

Wellington, 29th August, 1868.

Mr. P. J. PENTZ, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOB HENDRIK DREYER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and deciding upon an offer made for the purchase of the Landed Property situated in Buitengracht.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 4th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAWRENCE PHILIP BIEL, of Cape Town, Butcher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 4th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS RUTGERS (deceased), late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 4th September, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GEORGE DAVID WILSON, of the Paarl.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 22nd day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.
Cape Town, 7th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CAREL FREDRIK KIRSTEIN, Junior.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Worcester, on Wednesday, the 30th September next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 15th day of October next, or proceedings will be instituted against them.

C. BECK, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MONK.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for the inspection of Creditors, for a period of seven days reckoned from Thursday, the 10th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days reckoned from Monday, the 28th instant; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. E. VARDY, Sole Trustee.
Port Elizabeth, 2nd Sept., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PIETER ANDRIES WELKEN and surviving Spouse, CATHARINA ELIZABETH JOHANNA ENGELBRECHT.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with Mr. J. A. DE WET, Charles-street, Somerset, on or before the 15th October, 1868; and all Persons Indebted thereto are hereby required to pay their Debts within the same period at the Office of the said Mr. DE WET.

P. J. NEL, P's. Son, } Execs.
C. F. GEYER, F's. Son, } Testamentary.
Somerset East, August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late SUSANNA HESTER LOUW and Pre-deceased Husband, MARTHINUS AUGUSTINUS BAARD, of St. Helena Bay, Division of Malmesbury.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of Mr. JAMES HODGES, Malmesbury, for a period of twenty-one days, reckoned from Saturday, the 5th day of September, 1868, at the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon accordingly.

W. P. BAARD, Executor Dative.
Malmesbury, 2nd August, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARY ANN FRANCIS NOURSE, deceased Wife of Mr. JAMES BICE BARNES.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Executor Dative.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 7th September, 1868.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

4

ALEXANDRIA.

In the Intestate Estate of ESIAS ENGELBERTUS VAN NIEKERK.

PUBLIC SALE
OF
IMPORTANT IMMOVABLE PROPERTY
BELONGING TO SAID ESTATE.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative in the above Estate, will sell

ON SATURDAY,
THE 26TH SEPTEMBER, 1868,
AT NOON,
AT CALLANGHAN'S HOTEL,
IN THIS VILLAGE,

The Deceased's Right and Title to One Third in the Undivided Perpetual Quitrent Farm called ZIUINY, in this Division, said Farm being undivided, as per Deeds of Transfer in favour of the Deceased and two of his Brothers, dated 25th August, 1843, and 13th October, 1854.

The extent of the whole Farm is 2,273 morgen and 392 square roods.

The said Farm is considered one of the best Corn and Cattle Farms in the Division.

The Conditions of Sale, Title, and Diagram of Farm may be ascertained at the Undersigned's Office one week prior to date of Sale.

JNO. BLOMMESTEIN.
Alexandria, 15th August, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JURGEN SCHOLTZ, of Groot Drakenstein, Division of the Paarl, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th day of September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same forthwith.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 7th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAMBERTUS JOHANNES WILHELMUS VAN DER POEL, of the Town of Caledon.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Caledon for seven days, from Wednesday, the 9th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for fourteen days, from Monday, 21st instant; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, } Joint
J. H. F. KLEYN, } Trustees.
Caledon, 4th September, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of COENRAAD HENDRIK VAN EYSSEN.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from this date; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 8th September, 1868.

Two Pounds Reward.

STOLEN, on the 1st of September, from behind the Market, Cape Town, Two Horses,—one a dark Chesnut, with white star on the forehead, on the left foreleg mark of halter; the other a light Chesnut, with a faint mark of star on face, and a soft swelling on the right foreknee; both between 14 and 15 hands high.

J. J. LE ROEX.
Montagu.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

THE Undersigned hereby notifies that after the 23rd instant all Powers of Attorney granted by THOMSON, WATSON, SIMPSON, & Co., by the same as the Assignees of the Assigned Estate of JAS. MURRAY & Co. and by JOSEPH SIMPSON, relating to their affairs at Colesberg, are revoked, and that Mr. GEORGE CHRISTIE is the only party empowered to act in this place on behalf of the Firm of THOMSON, WATSON, SIMPSON, & Co. The acts, however, done by the Undersigned, by virtue of his Powers from the above, to hold good up to that date.

E. P. AMYOT, acting for
THOMSON, WATSON, SIMPSON, & Co.,
and for
JOSEPH SIMPSON, of Port Elizabeth.
Colesberg, this 24th day of August, 1868.

Stellenbosch Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders will take place on

Tuesday, 15th Sept., 1868,

at the Bank Premises, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JACOB DANIEL JOUBERT, and P. W. A. HAUPT, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
WM. HEROLD, Cashier.
25th August, 1868.

Moon's Changes.

Last Quarter, Wednesday, 9th Sept., at 18 min past 11 p.m.
New Moon, Wednesday, 16th Sept., at 34 min past 2 p.m.
First Quarter, Wednesday, 23rd Sept., at 36 min past 4 p.m.
Full Moon, Thursday, 1st Oct., at 12 min past 9 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 4.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Natal 24th Aug., East London 26th, Algoa Bay 28th, and Mossel Bay 2nd Sept., to this port. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

☞ Reports: Off Cape L'Agulhas, Sept. 2, at midday, spoke the R.M.St. Roman, bound to Algoa Bay, and the ship Janet Fraser, from Calcutta to London, 51 days out, all well; wished to be reported at Lloyd's.

4.—Prince of Wales, ctr., 40 tons, A. van Sels, from Ichaboe 19th Aug., to this port. Cargo guano and skins. De Pass & Co., agents.

4.—Highflyer, sch., 165 tons, J. Geary, from Rio 30th July, to this port for orders. Cargo coffee. Myburgh & Co., agents.

☞ Reports: That the Silver Cloud sailed same day.

5.—Charles, bg., 246 tons, L. Owens, from Liverpool 16th May, to this port. Cargo general. J. Searight & Co., agents.

6.—Silver Cloud, bg., 154 tons, T. Challis, from Rio 30th July, to this port. Cargo coffee. Brings a few letters. Anderson & Murison, agents.

6.—Gustaff, bg. (Sw.), 280 tons, F. Schutt, from Geffle 10th June, to this port, for orders. Cargo deals. C. Ackerberg, agent.

6.—Ionian Belle, bgtne., 160 tons, J. Hardy, from London 10th June, to this port and Kowie. Cargo sundries. Passengers: Mr. and Mrs. Barrow. King & Son, agents.

7.—Emperor, bk, 370 tons, A. Dudley, from Sunderland 22nd June, to this port. Cargo coals. Anderson & Murison, agents.

7.—Claymore, bk., 287 tons, Thos. Hadden, from Swansea June 28, to this port. Cargo coals. Goodliffe & Co., agents.

7.—Selma, bg., 258 tons, S. Carsson, from Gottenberg June 23, to this port. Cargo timber. R. H. Arderne, agent.

7.—Namaqua, sc. st., 160 tons, Thos. Haverberg, from Port Beaufort 4th inst., to this port. Cargo wheat. Wm. Berg, agent.

7.—Radnagore, bk., 654 tons, E. Thomas, from Cardiff June 18, to this port. Cargo coals. W. Anderson & Co., agents.

7.—Persia, bk., 530 tons, G. Judson, from Cardiff June 23, to this port. Cargo coals. H. E. Rutherfoord & Bro. agents.

7, 5 p.m.—N.W., a vessel standing in.

Departures from Table Bay.

Sept. 2.—Clipper, to Hondeklip Bay.
2.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
2.—Waverley, to Falmouth.
3.—Elaine, to Port Alfred.
4.—R.M.St. Dane, to Southampton.
4.—Sc. st. Asia, to Algoa Bay.

Arrivals in Simon's Bay.

Sept. 4.—Gnat, H.M. sc. st. gun-boat, 464 tons, Commander C. B. Theobald, 2 guns, 10 officers, 68 men, from England 18th June, Madeira 30th, Rio de Janeiro 5th Aug., to Singapore. Put in for coals.

7.—Victoria, bk., 512 tons, J. Greogery, from Shields 30th June, to this port. Cargo coals. Put in seeking for a market.

Departure from Port Beaufort.

Sept. 4.—Sc. st. Namaqua, to Table Bay.

Digitized by Google

KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel 6, gelegen tusschen de Noararivier en Fort Hare, groot 99 morgen en 235 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 3, ten zuidoosten aan Perceel 7, ten zuidwesten aan Percelen 4 en 5.

Kosten van Opmeting, enz., £10 18s. Grondbrief, £3. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van Perceel 9, groot 120 morgen en 225 vierkante roeden; belend ten noorden aan woest land, ten oosten aan Percelen 10 en 11, ten zuiden aan Noararivier, en ten westen aan de overblijvende gedeelte van Perceel 9.

Kosten van Opmeting, enz., £9 2s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

BEAUFORT WEST.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, aan de Kariegarivier, op de grensscheiding van de Afdeeling Graaff-Reinet, genaamd Karnemelkskuil, groot 10,982 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten oosten aan de Kariegarivier, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £134. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £ .

BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvallei.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, zijnde gedeelte van de Zoetanijsberg, groot 1,770 morgen en 405 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruigtefontein, ten zuiden aan Rietfontein, Perceel No. 1,126 en Brandfontein, ten oosten aan Perceel No. 1,127 en de plaats Rhenosterkop, en ten westen aan Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £22 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 75 morgen en 393 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Perceel No. 1,125 en ten zuiden aan Brandfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £10 9s. Grondbrief, £2 10d. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, en insluitende de groote Zoutpan, groot 1323 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 1,128, ten oosten aan de plaats Zoutbosch, ten zuidwesten aan Perceel No. 1,125, en ten zuiden aan Rhenosterkop.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 3. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,223 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Erfpachtland, annex Vogelvallei, ten noordoosten aan Zoutbosch, ten zuiden aan Perceel No. 1,127, en ten westen aan Ruigtefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £14 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

De vier voorgaande Perceelen, Nos. 1,125 tot 1,128, zullen eerst elk afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden opgeveild als volgt, nam.:—

Eerstens, de Zoutpan op Perceel No. 1,127 in reserve.

(*a*). De Perceelen zullen elk afzonderlijk op bovenstaande voorwaarden worden opgeveild.

(*b*). Perceelen Nos. 1,125 en 1,126 te zamen en Nos. 1,127 en 1,128 ook gezamenlijk.

(*c*), Alle vier in één Perceel. De Zoutpan op No. 1,127 wordt gereserveerd met het regt van toegang voor Publieke Uitspanning, enz., volgens zekere voorschriften en regulatien die ter inzage liggen ten Kantore van den Landmeter Generaal en van den Civielen Commissaris.

Tweedens, zonder eenige reserve betreffende de Zoutpan.

(*d*). Percelen Nos. 1,127 en 1,128 zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen worden opgeveild, de Zoutpan komt in dit geval in 't bezit van den kooper zonder eenigerlei beperkingen.

Aanmerkingen.—Er wordt nadrukkelijk bepaald, dat iedere verkooping der vorengaande vier Percelen voorloopig geschiedt in afwachting der beslissing van Zijne Excellentie omtrent het voorbehoud op de Zoutpan op Perceel No. 1,127.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 431 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Pietersieliekloof, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersielierivier, en ten westen aan de landerijen van het Zendingstation Elim.

Kosten van Opmeting, £15 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht 10s.

AFDEELING ROBERTSON.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, genaamd The Vley, groot 31 morgen en 200 vierkante roeden; en belend ten noorden en oosten aan het Bad, ten zuiden aan Montagu, ten westen aan de Langebergsche Bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £36 6s. 10d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 10s. per morgen. Erfpacht, 15s.

PIQUETBERG.

Perceel No. 857. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piquetberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; belend ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Rietkloof, ten noorden aan Goedeverwachting, ten noordoosten en zuidoosten aan bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £15 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £56 10s. Erfpacht, £1.

KAAPSCHE AFDEELING.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij Houtbaai, groot 39 morgen en 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan eigendom van den Heer Breda, ten zuiden aan dat van den Heer Brink, en ten westen aan de Zee.

Kosten van Opmeting, enz., £9 7s. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £.0. Erfpacht, 7s. 6d.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Traka.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Traka, genaamd Donkerhoekrivier, groot 1,605 morgen en 290 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Gouvernements grond en Klein Leeuwkloof, ten oosten naar Brakgat, ten zuiden naar Klipfontein en Karreeleegte, en ten westen naar Vondelingt en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £27 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

AFDEELING MOSSELBAAI.

Veldkornetschap Zuid Middelveld.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Mosselbaai, Veldkornetschap Zuid Middenveld, groot 444 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zuurvlakte, ten noordwesten aan Honingklipkloof, en ten zuiden aan Elandsdam.

Kosten van Opmeting, £17 6s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £100. Erfpacht, £1 10s.

AFDEELING OOST LONDON.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, zijnde Plaats No. 352, gelegen aan de Kwengurbarivier, groot 496 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan de plaatsen Nos. 350 en 351, ten zuidoosten aan de plaats 353.

Kosten van Opmeting, enz., £19 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, 10s. per morgen behalve de kosten. Erfpacht, £2 2s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter Inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de respective Afdeelingen.

Kosten van Opmeting, enz., Grondbrief en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij Proklamatie, gedateerd den 13den dag van Augustus, 1866 uitgevaardigd naar en uit krachte van Artikel 8 van de "Wet op de Regtsbedeeling, 1864," de Edel Achtbare Heeren PETRUS JOHANNES DENIJSSEN en JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Leden van het Hoog Geregtshof, zijn aangewezen als de Regters voor welke het Hof van de Oostelijke Distrikten zou worden gehouden; en aangezien het door de verplaatsing van den Edel Achtbare Heer PETUS JOHANNES DENIJSSEN, uit de Oostelijke Distrikten noodig is geworden een anderen Regter voor het vorengezegde doel aan te wijzen:

Zoo is het, dat ik hierbij den Edel Achtbaren Heer ALFRED WHALEY COLE aanstel als een der Regters voor wien, te samen met den Edel Achtbaren Heer JAMES COLEMAN FITZPATRICK, het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop zal worden gehouden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 3den September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 61,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Oost Londen, verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot een Afdeelingsweg voor de Afdeeling Oost Londen verklaard mogen worden, in plaats van die bepaald bij Proklamatie No. 45, gedateerd den 8sten dag van Junij, 1868, namelijk:—

De weg die regts afdraait van den weg naar King William's Town, eenige honderden yards van de Heerenstraat, Panmure, passerende voorbij de akerperceelen Nos. 4, 3, 2, 1; van daar voorbij de Duitsche Immigranten—Sectie No. 57; en van daar gaande over de rivier, een weinig beneden de "Eb en Vloed" Drift, langs den weg naar de Plaats No. 184, waar die zamenloopt met den Afdeelingsweg, leidende naar de "Gladde Drift," in de Gonubierivier.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg, als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 62,—1868.]

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 233, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Julij, 1868.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 14den September, 1868, des voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, in Pacht zullen worden opgeveild, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Humansdorp, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering behoudt zich het regt voor om Kontrakten aan te gaan voor zooveel jaren minder dan waarvoor dezelve nu worden aangeboden of voorgesteld als zij dienstig zal oordeelen, ingeval de aangeboden Pachtsom onvoldoende is om daarvoor de Pacht toetestaan voor den tijd door den Verpachter voorgesteld.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 563. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Wijk Tzitzikama, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 564. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee, en ten oosten en zuidoosten in de rigting van Eersterivier.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 565. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kausen Kaije, groot 3 098 morgen en 182·37 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten in de rigting der Rivier Conga, ten zuidwesten aan heuvels boven Dwarsfontein.

Perceel No. 566. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 567. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gras Nek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel No. 568. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Kount Nek, groot 4,135 morgen en 250·3 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier.

Perceel No. 569. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583 3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein.

Perceel No. 570. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328 8 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Vrijheid, ten oostzuidoosten aan Essenbosch, zuidzuidwesten en ten noordwesten aan Kroonland.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 571. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590 7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kemps Erf, en de plaats Wolvegat, ten noordnoordoosten aan Quarrieskraal, ten noordoosten aan Langhoegte, ten zuidzuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland.

Perceel No. 572. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein.

Perceel No. 573. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 255 7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2 ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier.

Perceel No. 574. Een Stuk Grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 493·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden door Geelhoutboomrivier.

Perceel No. 575. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77 93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, en ten zuiden aan Kleinrivier.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No 576. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46.6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier, ten westen aan Uitspanplaats, Assegaaibosch, en ten oosten aan Kroonland.

Perceel No. 577. Een stuk Grond gelegen als boven, groot 3,028 morgen en 571 66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Krommerivier en Spoorbeks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikamma bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de plaats Krommerivier.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 578. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286 79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrikskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland.

Perceel No. 579. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 394 morgen en 37 7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrikskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst.

De Kaarten en Pacht voorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en dat van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 279,—1868.

Koloniale Secretarie, 29 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 15den dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, vergezellende den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1868, zullen worden ingewacht bij den Resident Magistraat van elk Distrikt, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan de Gevangenis op iedere standplaats der Magistratuur en ook aan ieder Huis van Opsluiting of Station in het Distrikt, en in zoodanige hoeveelheden, en, in het geval van Provisien, verdeeld in zoodanige rantsoenen als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat, en, in het geval van Provisien, aan de inspektie van den Distrikts-Chirurgijn.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parelgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Bruin Brood, dito			
Raauw Schapenvleesch, dito			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Kafferkoren, per lb....			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb.			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruine Rijst, per lb....			
Rijstwater Rations (nam. 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk...			
Dito dito voor Vrouwen en Knapen (nam. 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch) is gekookt—per quart			

Nota.—Het Vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Melies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 15den October in ieder jaar.)

Aan den Resident Magistraat van ————

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. — van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de

———— } in ———— } *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting).*

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. { ———— } Handteekening van Tenderaar. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— } Handteekening van den Borg. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— } Handteekening van den Borg. { ————

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik naar en uit kragte van de bepalingen, vervat in Artikel 7, Kap. 3, van Wet No. 15, 1856, een haveloos kind van het vrouwelijk geslacht, oud 10 jaren of daaromtrent, geheeten ROSELIJN, in dienst te bestedden bij den Heer STEPHANUS HEREMIAS DE VILLIERS, V.R., van Abendeen, tot dat gezegd kind den ouderdom van 16 jaren zal hebben bereikt.

CHS. HAW, Reside. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Graaff-Reinet, 2 Augustus, 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

GERT AREEP, een Boschmans Jongen van omtrent 8 jaren oud, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt. Niet gereklameerd zijnde voor of op 30 September aanstaande, door een nabestaande die gewillig en bekwaam is voor hem te zorgen, zal hij volgens de Wet in dienst worden besteed.

E. A. JUDGE, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Springbok,
12 Augustus, 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 242, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 September, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Proklamatie No. 58, van dagteekening dezes, dat een Rondgaand Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:—

Caledon, Dingsdag, den 15den September.
Swellendam, Vrijdag, den 18den September,
Riversdale, Woensdag, den 23sten September,
George, Dingsdag, den 29sten September.
Worcester, Vrijdag, den 9den October,
Clanwilliam, Vrijdag, den 16den October,
Malmesbury, Vrijdag, den 23sten October.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Augustus, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Ruitersbosch, op den 19den Augustus, 1868, de Veroordeelde No. 2900, JONAS, geboren in Kafferland, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 3¼ duim lang, heeft zwarte oogen, donker kroeshaar, donkerbruine gelaatskleur.

Merken: Likteeken op regterwang.

Werd op den 15ten Augustus, 1867, te King William's Town, voor de misdaad van Diefstal en Disertie teregtgesteld, en tot 2 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in blaauw gestreept katoenen hemd, gemerkt C ⅄ No. 2900.

Beloening voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 290, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten, het volgende Berigt aan Zeevarenden, uitgevaardigd door den Schout bij Nacht en Kommandant der Zeemagt en Chef van Z. N. M. Marine Departement Batavia tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indië, brengt ter kennis aan belanghebbenden, dat in de vaarwateren van *Celebes* de volgende merken zijn geplaatst:—

1°. In de *Tana Kéké* passage:

a. Eene zwart geschilderde Herberts bakenton 2, 4 Ned. el hoog, liggende aan de N. O. punt van het rif van het eiland *Tana-Kéké* in 4¾ vadem water;

b. Eene wit geschilderde idem, liggende aan de westelijkst uitstekende punt der *Malang-Beang* droogte, in 4 vadem water.

Tusschen deze beide tonnen door heeft men eene veilige passage door Straat *Tana-Kéké*;

2°. Aan den Noordelijken ingang van den Spermundes Archipel:

Eene Herberts bakenton van 3 Ned. el Hoogte, zwart geschilderd, met eenen breeden horizontalen witten band, liggende aan de N. O. punt van het Tomisa rif in 5½ vadem water.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREAE.

Batavia, 28 April, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING FRASERBURG.

DE Heer CAREL FRANCOIS DU TOIT, wonende op de plaat Rietpoort, in dit Distrikt, aan dit Kantoor gerapporteerd hebbende, dat een gekleurd kind met name JOHANNA SWAARTS, omtrent 6 jaren oud en wier moeder overleden is, door haren Vader is verlaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JOHANNA SWAARTS niet binnen zes weken van heden af wordt geréclameerd door een of anderen nabestaande, die in staat en gewillig is voor haar te zorgen, zij in dienst zal worden besteed bij gezegden CAREL FRANCOIS DU TOIT, volgens de Wet.

F. G. BALSTON, Resi. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Fraserburg, 5 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
5 September, 1868.

DE volgende instruktien voor Postmeesters, voor het ten uitvoer liggen der bepalingen van Wetten No. 7 en No. 8 van 1868, worden tot algemeen narigt bekend gemaakt:—

I. PETITIEN.—Alle Petitien, geadresseerd aan een Lid van een der beide Parlementshuizen, als zoodanig gemerkt en met of zonder ingesloten brief, zijn vrij van postgeld. De petitie moet echter gesloten zijn in een omslag, die aan beide zijden open is, en iedere daarbij ingesloten brief moet uitsluitend betrekking hebben op het onderwerp der Petitie die er nevensgaat.

II. SCHEEPS BRIEVEN, PER PARTIKULIER SCHIP.—Het postgeld op brieven per Partikulier Schip verzonden, is, met de na te melden uitzonderingen, *wanneer zij op den Post gedaan of bezorgd worden aan de haven, waar de mail ingescheept of ontvangen wordt*, Vier Pence voor elk half ons of gedeelte van een half ons; maar worden zij per Binnenlandschen Post verzonden naar of van eenigerlei gedeelte van de Kolonie, dan is het Postgeld Zes Pence per half ons of gedeelte van een half ons. Laatstgenoemd porto sluit in beide het scheepsen het binnenlandsch postgeld. Van het bovengenoemd tarief zijn uitgezonderd de Brieven naar of van het Vereenigd Koningrijk *per partikulier schip*, die nog slechts onderworpen zijn aan een porto van slechts Vier Pence per half ons, onverschillig waar op den post gedaan; Brieven naar en van Natal, waarvoor het tarief onveranderd blijft; en Scheepsgezagvoerder Brieven volgens de bepalingen van Artikel 22 van Ordonnantie 1 van 1846.

III. BINNENLANDSCH BOEK EN MONSTERTARIEF.—Het Porto op Boek Patronen en Monsterpaketten, niet te bovengaande 1 ons, is 1d.; niet boven de 2 ons, 2d.; boven de 2 ons maar niet meer dan 4 ons, is 3d.; en voor elk volgend kwart pond of gedeelte van een kwartpond nog 3d. meer.

Het postgeld op Boekpaketten voor het Vereenigd Koningrijk blijft als tot hiertoe 3d. voor elk kwart pond of gedeelte van een kwart pond.

IV. AANTEEKENINGSGELD.—De kosten van aanteekening of registratie van een Brief, Nieuwsblad, Boek of Monsterpaket, zijn verminderd van Zes Pence tot Vier Pence, onverschillig naar welke plaats geaddresseerd, uitgenomen de naar de Britsche Kolonien en het Buitenland *via* het Vereenigd Koningrijk verzonden worden, het aanteekeningsgeld waarvoor te vinden is op *Tabel of Rates*, het Tarief van wege dit Kantoor bekend gemaakt onder dato 8 Julij, 1868.

V. GEDWONGEN AANTEEKENING.—Brieven die Munspecie inhouden en *onaangeteekend* op den post gedaan worden, zullen van wege dit Departement worden aangeteekend en belast met dubbel het aanteekenings geld bij de aflevering.

VI. Boekpaketten op den post gedaan in een omslag, die niet aan beide zijden open is, zullen als brieven belast worden.

VII. BENEDEN HET TARIEF GEFRANKEERDE BRIEVEN, NIEWSBLADEN, BOEK- OF MONSTERPAKETTEN.—Alle Brieven, Nieuwsbladen, Boek- of Monsterpaketten in deze Kolonie op den post gedaan voor binnenlandsche verzending, zullen, bij ongenoegzame frankering, belast worden met eene boete van eenmaal het postgeld boven het ontoereikende porto.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

TOLKANTOOR—KENNISGEVING.

Entrepot voor Buskruid te Port Elizabeth.

AANGEZIEN door de Heeren GORDON en Co., te Port Elizabeth, goedkeuring is gevraagd voor twee vertrekken in het lagergemelde Magazijn, voor het bergen van Buskruid in Entrepot aan die Haven, te weten:—

Een Magazijn gelegen nabij de Kreek, bevattende vier vertrekken in eene Verdieping voorzien van een plat dak overj een dubbele boog, zijnde het dak van verdigte cement en bedekt met asphalt:

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, krachtens Ordonnantie 6 van 1853, dat ik de bovengenoemde Vertrekken, die van de andere behoorlijk zijn afgescheiden, heb goedgekeurd en hierbij aanwijs als eene bergplaats opslag van Buskruid, ingevoerd zonder betaling der regten bij de eerste aangifte, zullende aldaar geene andere artikelen, hoosook genaamd mogen worden opgeslagen.

Gegeven onder mijne handteekening aan het kantoor van Invoer te Kaapstad, heden den 28sten Augustus, 1868.

R. GRAHAM, Waarn. Ontvanger.

KENNISGEVING.

BESCHRIJVING van Vee, vermoedelijk gestolen van de Plaats "Tandjesberg," in de Afdeeling Graaff-Reinet, en wel op of omtrent den 23sten dezer, het eigendom van Andries Francois du Toit:—

5 Koeijen, zwartbont, zonder merken.

1 Kalf (Os). roodbont, een jaar oud, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor stomp, pas gesneden.

1 Kalf (Os), blaauwbont, dezelfde merken als boven—ditto.

1 Koe, vaal, brandmerk PS, regteroor zwaluwstaart en snee, linkeroor scheur.

1 Os, zwartbont, 2 jaar oud, regteroor snee, linkeroor scheur.

1 Os, zwart, achterpoot wit, ster voor den kop, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor scheur.

1 Vaars, rood, regteroor snee, linkeroor scheur.

1 Os, vaal, regteroor zwaluwstaart, snee van achteren en voren.

1 Koe, zwart, witte ster, merken niet bekend.

1 Vaars, roed, regteroor zwaluwstaart, snee van achteren.

1 Vaars, zwart, witte pens, witte zijde van den kop, geen merken.

1 Vaars, zwart, regteroor zwaluwstaart en snee, linkeroor scheur, brandmerk PS.

☞ Zij zijn het laatst gezien digt bij Bland en werden gedreven door twee Kaffers te Paard.

P. L. BUIJSKES, K.V.

Kantoor van den Klerk van het Vredegeregt,
Graaff-Reinet, 27 Augustus, 1868.

DISTRIKT OOST LONDON.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat JAMES GREY, een Knaap van omtrent acht jaren oud, in hulpbehoeftenden staat is achtergelaten te Panmure, in dit Distrikt; en dat als hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of vriend, die gezegen en in staat is voor hem te zorgen bij overeenkomstig de bepalingen der Wet in dienst zal worden besteed.

M. JENNINGS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oost London, 20 Augustus, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

CHRISTIAAN GERTZEN, een Hottentotsch Kind van omtrent 7 jaren oud, in hulpbehoevenden staat by mij gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien niet opgevorderd voor of op den 3den October aanst., door een of ander bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om hem te onderhouden, hij ingevolge de bepalingen van Wet 15 van 1856 in dienst zal worden besteed.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 22 Augustus, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
7 September, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Tulbagh.

A. ARNHOLZ versus DE COMMISSARISSEN DER MUNICIPALITEIT VAN CERES.

Op Zaturdag, 12 September, 1868, 's voormiddags 11 ure, op de Publieke Markt te Ceres, van 10 tot 50 ponds Gewigten, 8 Kleine Gewigten, 3 Maten, 1 Schel, 1 Ketting, 1 Schaal, 2 zwarte Aanplakborden, 1 Yardsmaat, 2 Kruiwagens, 2 Graven, 3 Schoppen, 3 Pikken.

Kaapstad.

HENRY JOHN FILLHAM versus CHARLES HUGH ATTWELL en CHAS. J. WHILEY.

Op Maandag, 14 September e.k., 's morgens 10 ure, ten woonhuize van den eersten Gedaagde, in de Sir Lowrystraat, nabij het Tolhek, van uitmuntende Noten-, Rozen- en Mahoniehouten Meubelen, van allerlei soort, eene Prachtige Kabinet Pianoforte en Stoel, Pleet en Zilverwerk, Glas, Porcelein en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz. En tenzelfden dage, 's namiddags 3 ure, in den Stoommolen van Gedaagden, in de Ziekestraat, van al de Molengereedschappen, een kompleten Teeste l en een gedeelte der Bakkersgereedschappen, enz.

Kaapsche Afdeeling, Distrikt Wijnberg.

HENRY JOHN FILLHAM versus W. C. J. BRINK, de Wedewe JOHANNES ALBERTUS MUNNIK, geb. DREIJER, en anderen.

Op Woensdag, 16 September aanst., 's morgens 10 ure, ten woonhuize van den tweeden Gedaagde, te Dieprivier, nabij Rathfelder's Hotel, van Huisraad van allerlei soort, Zilver en Pleetwerk, Glas, Porcelein en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Paarl.

COLLISON, ZONEN & Co. versus DANIEL BENJAMIN RUSSOUW en DANIEL JOHANNES LOUW.

Op Dingsdag, 22 September, 1868 's morgens ten 11 ure' ten woonhuize van den eersten Gedaagde, van Meubelen, Huisraad, Glas, Aardewerk, Keukengereedschap, enz., en tevens te gelijker tijd, ten woonhuize van den tweeden Gedaagde, te Paarl, van Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

PIETER POTE versus CHARLES B. WELCH.

Op Vrijdag, den 25sten September, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van 10 Vaten Wijn, 5 Vaten Sherry, 2 Kisten Old Tom, 1 Vat Wijn, Huisraad van alle soort, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WALTER ROWLANDS, te Kaapstad, Agent (3de Overgave),
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 16 September, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS ANDRIES DU TOIT, te Paarl, Handelaar,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl, op Dingsdag, den 15den September, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, en de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN PHILIP VALENTIN, te Colesberg,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 19den September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 26sten September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FRANCIS O'RYAN, thans te Grahamstad, voormaals van Graaff-Reinet,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet (in plaats van Grahamstad, als in de *Government Gazette* van den 28 Augustus ll. gepubliceerd; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 15 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 22 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GUILLAUME JOHANNES VERMEULEN, van het Distrikt Victoria West, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote ANNA LOUISA ALETTA DROTSCHE,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West, op Woensdag, den 16 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE DAVID WILSON, van de Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 22sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aangezoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengemelden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 7 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK BEIJERS, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Governementsgebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan den Curator instructien te geven aan den Insolvent transpoit te geven van Twee Stukken Grond, gelegen te Groenepunt, gemerkt No. 44 en 46, zijnde de gezegde Percelen vergeten te worden opgenomen in het Transport aan den Insolvent gepasseerd op 6 December, 1862.

JOHN SHEPHERD, Eenig Curator.

Kaapstad, 7 September, 1868.

Publieke Verkooping
VAN EENE
SCHAPENPLAATS
Der Eerste Klasse.

In de Insolvente Boedels van JAN HENDRIK BEETJE en PETRUS JOHANNES BEETJE, van Nieuwefontein, Distrikt Richmond, Boeren.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in bovengenoemde Boedels, publiek te Hanover laten verkoopen,

IN OCTOBER AANSTAANDE

(DEN DATUM NADER TE BEPALEN),

De welbekende en kostbare Plaats, genaamd

NIEUWE FONTEIN,

In de Afdeeling Richmond, op vijf uren afstands van de Stad Richmond en twee en een half uur van de Stad Hanover.

Op een Krediet zich uitstrekkende over drie jaren.

Deze Plaats heeft drie hechtgebouwde Woonhuizen, alsook een Wagenhuis, Stal, enz., enz., benevens geschikte Kralen, allen in goede orde.

De Zaaigronden zijn wel ingesloten en extra vruchtbaar, en er kan vijf Mudden Graan worden uitgezaaid.

In opmerkelijk kontrast met vele andere plaatsen van de eerste klasse is NIEUWE FONTEIN overvloedig voorzien van Water, zelfs gedurende de droogste saisoenen en te allen tijde des jaars.

Zij heeft twee standhoudende Fonteinen en ook twee Dammen die onlangs met groote kosten aangelegd zijn en een ruimen voorraad waters kunnen bevatten.

Als een Graasplaats en Schapenweide zijn de goede hoedanigheden van NIEUWE FONTEIN zoo in het oog loopend en zoo algemeen bekend en gewaardeerd, dat het bijkans overbodig schijnt er op te wijzen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij

M. M. TAIT, te Richmond,
en bij PHILIP WATERMEYER,
te Hanover.

W. F. STAMPER, Afslager, te Hanover.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JURGEN SCHOLTZ, te Groot Drakenstein, Afdeeling Paarl, Togtganger.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 7 September, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen NICOLAAS RUTGERS, in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 4 September 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CAREL FREDRIK KIRSTEIN, Junior.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Worcester, ten diens Kantore, op Woensdag, den 30sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 15den October, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. BECK, Eenig Curator.

Digitized by Google

ALEXANDRIA.

In den Intestato Boedel van ESAIAS ENGELBRECHT VAN NIEKERK.

Publieke Verkooping

VAN

Uitmuntend Vastgoed,

Aan opgemelden Boedel behoorende.

DE Ondergeteekende in zijne betrekking als Executeur Datief in opgemelden Boedel, zal verkoopen,

OP ZATURDAG, 26 SEPTEMBER AANST.,

'S MIDDAGS OM 12 URE,

Te Callaghan's Hotel, in dit Dorp,

Des overledenens Regt en Aanspraak op een-derde in de Onverdeelde Eenwigdurende Erfpachtplaats genaamd ZIUINIJ, in deze Afdeeling.

Gemelde Plaats is onverdeeld, en volgens Transporten aan den overledene en twee zijner Broeders gedaan, gedateerd den 23 Augustus, 1843, en 18 October, 1854.

De uitgestrektheid van de geheele Plaats is 2,273 morgen 392 vierkante roeden.

Gemelde Plaats wordt beschouwd als een der beste Koorn- en Veeplaatsen in de Afdeeling.

De Condities van Verkoop, Transporten en Kaart, kunnen vernomen worden ten Kantore van den Ondergeteekende, eene week vóór den dag der Verkooping.

JNO. VAN BLOMMESTEIN.

Alexandrie, 15 Augustus, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARY ANN FRANCIS NOURSE, overleden Huisvrouw van den Heer JAMES BICE BARNES.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets schuldig zijn worden aangemaand tot onmiddelijke betaling, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

G. W. STEIJTLER, Ex. Datief.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 7 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JUDITH JOHANNES WILLEM SUSARA WELKEN en nagelaten Echtgenoot JEREMIAS JESIAS BOUWER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen voor of op den 15den October, 1863, aan den Heer J. A. DE WET, in de Charlestraat te Somerset.

J. J. BOUWER, Executeur Test.

Somerset Oost, Augustus, 1868.

HANDELSLIJST.

Twee Pond Belooning.

GESTOLEN op den 1sten September, ll., van Achter de Markt, te Kaapstad, Twee Paarden, namelijk:—Een donker kastanjebruin met kol voor den kop, aan den regter voorpoot een halstermerk. Het andere is een licht kastanjebruin Paard, met een flaauwe kol, en een zacht gezwel op de regter voorknie. Beiden zijn tusschen de 14 en 15 handen hoog.

J. J. LE ROUX.

Montagu.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, dat na den 23sten dezer alle Volmagten of Prokuratien, gepasseerd door THOMSON, WATSON, SIMPSON & Co., door dezelven als Assignés in den Geassigneerden Boedel van JAS MURRAY & Co., en door JOSEPH SIMPSON betrekkelijk hunne zaken te Colesberg herroepen zullen zijn, en dat de Heer GEORGE CHRISTIE de eenige gemagtigde is om te dezer plaatse te ageren ten behoeve van de Firma THOMSON, WATSON, SIMPSON & Co. De handelingen echter door den Ondergeteekende verrigt uit krachte zijner volmagten van de bovengenoemden, zullen geldig zijn tot op dien datum.

E. P. AMYOT, agerende voor
THOMSON, WATSON, SIMPSON & Co.,
en voor
JOSEPH SIMPSON, van Port Elizabeth.

Colesberg, 24 Augustus, 1868.

Union Brand en Zeeassurantie en Trustmaatschappij te Grahamstad,

Berigt aan Aandeelhouders.

TEN Kantore van de Maatschappij te Grahamstad, zal op den 4den October, des middags om 12 uur, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben, ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN EDWIN WOOD, die bedankt heeft.

R. J. SMITH, Secretaris.

Stellenbosch Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikelen 26 en 48 van de Akte van Overeenkomst, zal de Veertiende Algemeene Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben op

Dingsdag, 15den Sept., 1868,

in de Banklokalen, ten 10 ure voor den middag, ten einde van de Direkteuren een algemeenen Staat van de Aangelegenheden der Bank te ontvangen en om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JACOB DANIEL JOUBERT en P. W. A. HAUPT, die aftreden maar weder verkiesbaar zijn.

Op last van den Raad van Direkteuren
WM. HEROLD, Kassier.

25 Augustus, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000 0 0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	84,210 8

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Hr. J. C. BERRANGE, L.W.V., Voorzitter
" " WM. PORTER, LL.D.,
" " N. W. MEYER,
" " J. S. PRINCE, L.W.V.,
" " R. M. ROSS,
" " J. J. STEYTLER, Jun.,
" " W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
" " D. A. DE VILLIERS,
" " J. J. HOFMEYR.

AANZOEKEN om Discontos worden 's MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op LOSSE DEPOSITA, tegen 2 percent op de Loopende Saldos der onderschrijvers. Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 genieten de elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 12 maanden, 3 percent per jaar.

Agentschap te London.

Aangezien de "London and County Bank" het Agentschap dezer Bank te Londen heeft op zich genomen, is deze Bank bereid om Aanwijzingen en Kredietbrieven op de "London and County Bank" af te geven.

Hierbij wordt tevens berigt, dat de "London and County Bank" Deposita ontvangen en Kredietbrieven op deze Bank uitreiken aan hen die naar de Kaapkolonie vertrekken, of aan hen die daar betalingen te doen hebben, die in Kaapstad betaalbaar zijn.

De Kaapsche Handelsbank koopt ook Engelsche en Buitenlandsche Wissels in.

Op last der Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitt
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
" " J. W. SALOMON
" " G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
" " D. G. DE JONGH
" " J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Zondag, 30 Augustus, door den Wel-Eerw. Heer A. FAURE, B.D.:—Een zoon van den Heer Jacob Johannes Steijtler, met name Frank. Eene dochter van een Heer Gijsbertus Johannes van der Riet, met name Gijsberta Gertrude. Eene dochter van den Heer Jacob Jan Hendrik Buchinger, met name Maria Elizabeth. Eene dochter van den Heer Johannes Jacobus Adamse, met name Johanna Helena Francina. Eene dochter van den Heer Laurens Wilhelm Klark, met name Wilhelmina Georgina. Bij de Engelsche Dienst, door de Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—Eene dochter van den Heer William Christiaan Carl van der Riet, met name Cornelia Sophia.

Terms of Subscription to the "Government Gazette, Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4.048

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 11, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Knysna has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Knysna, viz.:

From the Heath, on the line of Road to Plettenberg Bay, to Wittedrift, the property of Field-cornet D. P. VAN HUYSSTEEN, crossing the Farm Boschfontein, the property of Messrs. JOSEPH and JOHN SQUIRE:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 55, 1868.

UITENHAGE AND PORT ELIZABETH MAILS

General Post Office, Cape Town,
7th September, 1868.

SEALED Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tender for Inland Mails*," will be received by that Officer, until Friday the 2nd October next, at 12 Noon, for the conveyance of an *Additional* Mail between Port Elizabeth and Uitenhage, once a day each way, either on *Horseback* or by *Pat senger Cart*.

This Post to leave Port Elizabeth at 9 a.m. and Uitenhage at 2·30 p.m., daily (Sundays excepted).

The Contract is to commence on the 2nd November next, and to terminate on the 31st December, 1870; but either of the Contracting Parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

For *General Conditions* see notice from this Office, dated 29th August, 1868.

G. W. AITCHISON, Secretary.

WORCESTER.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of August, 1868:—

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1868.

A. Taylor, Hex River.

Hawkers' Licences, to expire 31st December, 1868.

Waggie Lakey.
Michiel J. de Kock.

Butcher's Licence, to expire 31st December, 1868.

Francis R. Brett.

J. J. J. H. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester,
4th September, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of East London has requested that the Line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the East London Division, in lieu of that defined by Proclamation No 45, dated the 8th day of June, 1867:

The Road turning to the right out of the Main Road to King William's Town, a few hundred yards from the High-street, Panmure, passing by Acre Lots Nos. 4, 3, 2, and 1; from thence by German Immigrant Section No. 57; and from thence, crossing the River a little below the "Ebb and Flow Drift," following the Road to Farm No. 184, where it joins the Divisional Road leading to the "Slippery" Drift on Gonubie River.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 62, 1868.

NOTICE.

DESCRIPTION of Cattle supposed to have been stolen from the Farm "Tantjesberg," in the Division of Graaff-Reinet, on or about the 23rd instant, the property of ANDRIES FRANCOIS DU TOIT:—

5 Cows, black-and-white, no marks.
1 Calf (ox), red-and-white, one year old, left ear square behind, right ear stump—fresh.
1 Calf (ox), blue-and-white, same marks as above—fresh.
1 Cow, vaal (mouse colour), brand-marked PS, right ear swallowtail and a cut, left ear slit.
1 Ox, black-and-white, 2 years old, right ear cut, left ear slit.
1 Ox, black, hind-feet white, star on forehead, left ear square behind, right ear slit.
1 Heifer, red, right ear cut, left ear slit.
1 Ox, vaal (mouse colour), right ear swallowtail, cut behind and in front.
1 Cow, black, white star, marks not known.
1 Calf (heifer), marks unknown.
1 Heifer, red, right ear swallowtail, cut behind.
1 Heifer, black, white belly, white cheek, no marks.
1 Heifer, black, right ear swallowtail and cut, left ear slit, branded PS.

Last seen near Bland's, driven by two mounted Kafirs.

P. L. BUYSKES, C.P.

Office of the Clerk of the Peace,
Graaff-Reinet, 27th August, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Swellendam has requested that the Line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Swellendam, viz.:

The Road branching off from the Road between Lismore and the place called "Tradouw," of LOUIS FOURIE, through the Buffeljagt's River Poort, over Gatsplaats, thence over the Tradouw Mountain, and over the place of ADOLPH and PIET VAN COLLER, to the Branch Road near the Warm Baths:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 63, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of August, 1868, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:—

Wholesale and Retail Shop Licences, (£2), to expire 31st December, 1868.

Isidore Baumann, Fraserburg.

Gunpowder Licence (£1 10*s.*), *to expire 31st December*, 1868.

Isidore Baumann, Fraserburg.

Retail Shop Licence (£1 10*s.*), *to expire 31st December*, 1868.

Messrs. Tomlinson Brothers, Amandelboom, District of Fraserburg.

Hawker's Licence (15*s.*), *to expire 31st December*, 1868.

M. C. J. Jankowitz, Banksfontein, District of Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg,
1st September, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of August, 1868:—

Nil.

J. J. CHRISTIE, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
1st September, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————;

——————, 1868.

To the Resident Magistrate,

——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. [249] of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
——————
} *(state at what Gaol or Lock-up.)*

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. { —————— Tenderer's Signature. { ——————

Witness's Signature. { —————— Surety's Signature. { ——————

Witness's Signature. { —————— Surety's Signature. { ——————

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each	.	.	.	Hatchets, English	each	.	.	.
Do. do, small, do.	do	.	.	.	Ladles, Soup, Tinned	do	.	.	.
Do. do, Handles	do	.	.	.	Needles, Drill eyed	per 100	.	.	.
Basins, large Tin	do	.	.	.	Padlocks, Iron, large	each	.	.	.
Brooms, Hair, and Handles	do	.	.	.	Do. do. medium	do	.	.	.
Do. Hand	do	.	.	.	Pails, Galvanized Iron	do	.	.	.
Brushes, Scrubbing	do	.	.	.	Pickaxes, Steel-pointed, large size	do	.	.	.
Do. Whitewash	do	.	.	.	Do. Handles	do	.	.	.
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do	.	.	.	Plates, Tin, large	do	.	.	.
Combs, Fine Horn	do	.	.	.	Pots, Tin, quart	do	.	.	.
Crowbars, Solid Steel-pointed	do	.	.	.	Scissors, Steel, large	per pair	.	.	.
Forks, Meat, large Tinned	do	.	.	.	Shovels, Cast Steel	each	.	.	.
Hammers, Carpenters' Claw	do	.	.	.	Spades, Cast Steel	do	.	.	.
Do. Masons' Steel-pointed	do	.	.	.	Spoons, Table, Tinned Iron	do	.	.	.
Handsaws, Cast Steel	do	.	.	.	Trowels, Brick, Cast Steel	do	.	.	.

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair	.	.	.	Whipcord	per hank	.	.	.

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each	.	.	.	Pillows	each	.	.	.
Palliasses	do	.	.	.	Rugs, Cotton	do	.	.	.

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each	.	.	.	Shifts, Calico	each	.	.	.
Gowns, Women's Print	do	.	.	.	Shirts, Striped	do	.	.	.
Do. do. Jean	do	.	.	.	Do., White	do	.	.	.
Handkerchiefs, Cotton	do	.	.	.	Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	.	.	.
Hats, Felt	do	.	.	.	Thimbles	do	.	.	.
Jackets, Cloth	do	.	.	.	Thread, Black	per lb	.	.	.
Needles, assorted sizes,	per packet	.	.	.	Do. Whitey-Brown	do	.	.	.
Overalls, Cloth	each	.	.	.	Trowsers, Cloth	each	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Petticoats, Cotton	do	.	.	.	Do., Duck	do	.	.	.
Do., White Baize	do	.	.	.	Veldschoens	per pair	.	.	.
Do., Blue Serge	do	.	.	.	Do. Soles	do	.	.	.
Pins, assorted sizes	per packet	.	.	.	Do. Uppers	do	.	.	.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by dr aft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Residen Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me JOHN BURNET, Esquire, Resident Magistrate for the District of Aliwal North, upon the oath of DAVID GEORGE WRIGHT, that TAPPISE, JACOB, APRIL, and UMZELLEZELLE did, on the night of the 30th of August, 1868, commit the crime of Gaol-breaking:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said TAPPISE, JACOB, APRIL, and UMZELLEZELLE, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Aliwal North, this 31st day of August, 1868.

JOHN BURNET,
Resident Magistrate, Aliwal North.

Descriptions.

TAPPISE, Mosuto, dark-brown eyes, flat nose, short black curly hair, holes in ears, 5 feet 6½ inches in height, about 25 years of age; charged with Theft.

JACOB, Morolong, dark-brown eyes, flat nose, short black curly hair, scar on each cheek, 5 feet 3 inches in height, about 26 years of age; charged with Perjury.

APRIL, Tambookie, dark-brown eyes, flat nose, short black curly hair, scar on right arm, 5 feet 7 inches in height, about 28 years of age; charged with Rape.

UMZELLEZELLE, Fingo, dark-brown eyes, flat nose, short black curly hair, scar on left side of mouth, 6 feet 4 inches in height, about 28 years of age; charged with Culpable Homicide. Was handcuffed.

These men were dressed each in a woollen blanket marked in red paint near the centre A N with a G underneath—thus A N

NOTICE.

RETURN of Stamp Licences issued out of the Office of the Distributor of Stamps at Beaufort West during the month of August, 1868:—

Butchers' Licences for the half-year.

Aug. 1.—Cornelis du Plooy.
„ 12.—Stephanus Jacobus Wernich.

Wholesale Licence for the half-year.

„ 6.—Robert Stradford le Camp.

JOHN WYLDE, Distributor of Stamps.
Beaufort West, 2nd Sept., 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 286, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the cancellation of Government Notice No 274, dated the 24th ultimo, and the substitution of the following notice in its stead:—

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of Proclamations No. 57 and 58, dated, the 2nd instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:—

King William's Town, Monday, 14th September, 1868;
Queen's Town, Monday, 21st September, 1868;
Aliwal North, Monday, 28th September, 1868;
Burghersdorp, Thursday, 1st October, 1868;
Colesberg, Tuesday, 6th October, 1868;
Middelburg, Wednesday, 14th October, 1868;
Graaff-Reinet, Monday, 19th October, 1868;
Victoria West, Thursday, 29th October, 1868;
Beaufort, Thursday, 5th November, 1868;
Somerset, Monday, 16th November, 1868;
Uitenhage, Monday, 23rd November, 1868;
Port Elizabeth, Friday, 27th November, 1868.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of a Licence issued by the Distributor of Stamps at Victoria West during the month of August, 1868:—

Apothecary's Licence for remainder of the year (£1 10s.).

Julius Scholtz, Apothecary, Modder Fontein, Division of Victoria West.

LAW. G. RAWSTORNE, Distributor.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st September, 1868.

This List is published monthly, and Copies sent to the principal Post Offices.

Attree, Jessie
Art, Wm.
Broadrick, A.
Bell, Miss G. M.
Boulton, J. G.
Beckford, Mr.
Ballard, Miss
Brophey, Margaret
Bertram, P. D.
Butler, T.
Bamkin, T.
Beal, Miss R.
Chatman, Mrs.
Chatham, Ellen
Crossett, George
Cope, Mr.
Coldry, R.
Cottengham, W.
Dyer, Elizabeth
Douglas, Capt.
Davis, C.
De Smidt, John
Dowle, Mrs.
De Villiers, Mrs.
Dickson, W. (Master Tailor)
Davis, W.
Ely, A.
Fuller, H. J.
Foster, Miss L.
Ferreia, J. C. (Des Staden's River)
Fleck, J. W.
Garry, Margaret
Grant, Dr. J. McGregor
Heberly, Fitz
Harris, Thomas
Hayson, W.
Haytor, W.
Johnson, J.
Jones, J. G.
Johnston, Thomas
Jonkers, W.
Knowles, H.
Kelly, Michael
Kounow, Nr.
Linder, Carl
Luistig, Bertha
Larney, Louisa
Leberman, R.
Lockhart, W.
McMaster, W.
Morrison, Ann
Mitchell, A. L.
Mullendorp, G.
Mullen, J. W.
McDance, John
Mulder, Miss J.
Meintjes, J. J.
Murphy, John
Marks, Julia
Morum Brothers
Morkel, Mr.
Maytham, Mr.
Matthews, Mr.
Monsier, R.
Mansfield, W.
Newton, Mrs.
Newby, Thomas
Perry, Adam
Pike, H.
Pew, John
Peche, Mrs.
Porter, Thomas
Palmer, Mrs. T. H.
Patenor, W.
Quigley, Mrs. B.
Reynolds, Ann
Roman, W.
Smith, A. V.
Sanger, H. E.
Sterman, H.
Spence, Mrs.
Smallman, Thomas
Thomson, Harry
Van Rozenburg, B.
Varney, Mary
Welch, A. R.
Wulpp, Emilie
Wiggle, F.
Ward, E.
Williams, James
Ward, J.
Wallace, J.
Williams, J. T.
Walsh, Maurice (late 85th Regiment)
Webb, T. E. „ „
Wright, W. „ „

Ship Letters.

Garrard, W. S., Bark *Tynemouth*
Noall, T., Brig *Audon*
Robson, W., Bark *Tynemouth.*

Letters for Malays and Fingoes.

Baetjis, Gaber
Barrabuss, Thomas
Davids, Henry
Magashua, Mr.
Waaker, L.
Koltze, Atrica
Haman, Lena.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st September, 1868.

Digitized by Google

NOTICE No 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

AOL SUPPLIES FOR 1869.

ed it to be notified that Tenders for the supply of the
e following "Form of Tender," required for the use of
ony during the year 1869, will be received up to the 15th
ate in each District, from such Persons as may be willing
in such Tender.
lled up may be procured on application to the several
fficient Sureties will be required to every Tender.
aol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up
antities, and, in the case of Provisions, divided into such
. Every Article is to be subject to the approval of the
ions, to the inspection of the District Surgeon.
not comply with the conditions required by the printed

cepting any portion of a Tender without the whole.
ly or in part, the Person tendering and the Sureties will
sident Magistrate of the District to which the Supply
e inspected at the Resident Magistrate's Office, and with
made himself fully acquainted at the time of making his

of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

R SUPPLIES OF PROVISIONS.

CHEDULE.

	£	s.	d.
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
sistency of Bread, per lb. ...			
... ...			
of water, boiled to one quart),			
... ...			
of Rice in 3 pints of water			

GOVERNMENT NOTICE.—No. 294, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope
10th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Customs Returns.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of August, 1868.

Cape Town	£8,417	10	11
Simon's Town	151	14	10
Port Beaufort	0	0	0
Mossel Bay	230	12	7
Port Elizabeth	7,794	1	3
Port Alfred	377	1	5
East London	815	10	5
	£17,786	11	5

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th Sept., 1868.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of August, 1868, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities
M. L. Bensusan	4½ Tons
King & Son	62 "
Do. (Regulus)	20 "
J. T. Pocock & Co....	4 "
M. L. Bensusan	2½ "
Total ...	92½ Tons

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th Sept., 1868.]

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st August, 1868.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports Shipped.
...			

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
29th August, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Tuesday, the 20th October next, at 12 noon, for the conveyance of the following mails:—

I. Between Cradock and Lindenberg, by Post Cart, once a week each way, in *eleven*, and also in *twelve* hours.

II. Between Burghersdorp and Aliwal North, by Cart, *twice* a week each way, in *six* and also in *seven* hours.

III. Between King William's Town and Fort Beaufort, once a week each way, in ten hours, by Cart or on Horseback.

IV. Between Bedford and Somerset, by Cart, TWICE and also THREE TIMES a week each way, in six and also in seven hours. Days and hours of dispatch to be fixed by the Postmaster-General.

V. Between Somerset and Graaff-Reinet, by Cart, TWICE and also THREE TIMES a week each way, in *thirteen* and also in *fourteen* hours. Days and hours of dispatch to be fixed by Postmaster-General.

VI. Between Bedford and Somerset, by Cart, three times a week each way, in six hours; and also between Somerset and Graaff-Reinet, by Cart, three times a week each way, in fourteen hours, under the following arrangement as regards the dispatch of the Mails:—

The Mails to leave Bedford on Mondays, Wednesdays, and Saturdays, upon the arrival of the Graham's Town post, say 5 p.m., to arrive at Somerset East on the same days at 11 p.m., to arrive at Graaff-Reinet on Tuesdays, Thursdays, and Sundays, at 2 p.m.

The return Mails to leave Graaff-Reinet on Mondays, Wednesdays, and Saturdays, at 11 a.m, to arrive at Somerset East on Tuesdays, Thursdays, and Sundays, at 1 a.m., to arrive at Bedford on the same days at 7 a.m.

VII. For the conveyance of Mails three times a week each way, as follows, by Passenger Cart:—

1st. Of the Mails between the Wellington Railway Station (*viâ* the Post Office at Wellington) and Worcester.

2nd Of the Mails between the Wellington Railway Station (*viâ* the Post Office at Wellington) and Ceres.

3rd. Of the Mails between the Wellington Railway Station (*viâ* the Post Office at Wellington) and Darling Bridge.

4th. Of the Mails between Darling Bridge and Ceres

5th. Of the Mails between Darling Bridge and Worcester.

The above Mails to leave, as at present, the Wellington Station on Tuesdays and Thursdays, after the arrival of the first Train, and the Wellington Post Office on Sunday mornings; and to leave Worcester and Ceres on Mondays, Wednesdays, and Fridays, to reach Cape Town by the second Train on those days.

The conveyance time required to be specified by the Contractor.

VIII. Between Zandvliet and Montagu, once a week each way, in four hours, on Horseback.

The Contracts are, respectively, to commence from the 1st January, 1869, and to end on the 31st December, 1872; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same, upon giving four months' notice, in writing to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	0
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other par of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
9th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Messrs. W. J. REED and R. D. THOMAS to be Post Office Agents, respectively, at Reed's Hotel and Riet Vlei, both situate on the Main Road between Port Elizabeth and Graham's Town.

G. W. AITCHISON, Secretary.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Police Clothing, &c., being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, until the 21st November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1969, viz.:—

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, four dress trowse four undress ditto, four undress coats, four helmets and covers, four caps, ornaments and covers, eight pairs of boots.

For Sergeants.

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress ditto, forty dress trowsers, forty undress, ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the Uniform, a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
9th September, 1868.

WATER POLICE CLOTHING FOR 1869

THE following articles of Clothing, &c., for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Boat Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, THOS. TINLEY, Esquire, Resident Magistrate at Beaufort West, upon the oath of JOHN KENNEDY, Gaoler, that Convict No. 12, COBUS SNYDERS, effected his escape from the Gaol of Beaufort on the night of Sunday, the 6th instant, between the hours of 8 and 9 o'clock p.m.:

These are, therefore, to command you that upon sight hereof, you apprehend and bring the said COBUS SNYDERS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

COBUS SNYDERS was tried by the Resident Magistrate of Fraserburg, under Act No. 12 of 1868, on a charge of Theft, in October, 1866, was convicted, and sentenced to two years' imprisonment, with hard labour.

Given under my hand, at Beaufort West, this 7th day of September, 1868.

THOS. TINLEY, Resdt. Magt.

Description of COBUS SNYDERS.

Bastard Malabar, black eyes, nose flat and small, hair peppery. Marks: right shoulder blade cut. Height, 5 feet 2½ inches; wears earrings, left earring broken, half moon shape, right earring about the size of a shilling, with black cross in centre; wore when he escaped, Prison clothing, marked No. 12, pair of boots with elastic sides, soles of green hide.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
9th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. S. MELVILL to be Post Office Agent at Paardekop, Division of Kuysna.

G. W. AITCHISON, Secretary.

BEDFORD.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bedford during the month of August, 1868:—

None.

HOLTZHOKES, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Bedford, 31st August, 1868.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Election of a Member for District No. 3.

IN consequence of the informal nomination received by me for a Member of the Divisional Council to represent the above District, as called for in my notice published in the *Government Gazette* of the 4th August ultimo,—Notice is hereby given that the Voters are again requested to send in to the Civil Commissioner fresh nominations for a Member for the said District until Tuesday, the 29th inst.

Only Persons possessing fixed property can be nominated, and only Persons who stand registered as Voters in the District named can nominate such Member.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st September, 1868.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst, during the month of August, 1868, viz.:—

Butcher's Licence, to expire 31st December 1868.

1. William Finn, Port Alfred (West).

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1868.

1. William Finn, Port Alfred (West).

Game Licences during the Season.

1. Hopa, a Kafir, Rietfontein
2. Makola, do., Barville Park
3. Klaas Sneyman, Driefontein.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 31st August, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

DESTITUTE BOY.

GERT AREEP, a Bushman Boy, about 8 years of age, who states that his Parents are dead, has been brought to me in a state of destitution. Unless claimed on or before the 30th September next, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to law.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Springbok,
12th August, 1868.

DISTRICT OF EAST LONDON.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that JAMES GREY, a Boy of about eight years of age, has been left in a destitute state at Panmure, in this District; and that unless he is claimed by some Relative or Friend, willing and able to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed according to law.

M. JENNINGS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, East London,
20th August, 1868.

DESTITUTE BOY.

JACOB TUBER, a Lad of about 12 years of age, who states that both his Parents are dead, and that he has no Relative able to maintain him, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JACOB TUBER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be apprenticed.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
31st August, 1868.

NAMAQUALAND.—DESTITUTE CHILD.

NOTICE.

GERT RULF, a Hottentot Child, about 7 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless he be claimed by some Relative able and willing to support him within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed, according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
27th August, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
10th September, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

[Cape Town.

HENRY JOHN FELTHAM versus CHARLES HUGH ATTWELL and CHAS. J. WHILEY.

On Monday, the 14th September, inst., at 10 o'clock a.m., at the Residence of the first Defendant, situated in Sir Lowry-street, near the Toll, Superior Walnut, Rosewood, and Mahogany Household Furniture of every description, a Splendid Cabinet Pianoforte and Stool, Plate and Platedware, Glass, China, and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c., &c. And on the same day, at 3 o'clock p.m., at the Defendant's Steam Mill, in Zieke-street, Steam Mill, Plants, and Apparatus complete, and part of the Baker's Plant, &c.

Cape Town.

EXECUTORS TESTAMENTARY of the late JACOB WATERMEYER vs. GEORGE JACOB WATERMEYER.

Continuation of the Sale in above Matter, viz., of the Defendant's Household Furniture, at his Residence, "Rheezight" will be held THIS DAY (FRIDAY), the 11th September, 1868, at 10 o'clock a.m.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Division of the Paarl.

COLLISON SONS & Co. versus DANIEL BENJAMIN RUSSOUW and DANIEL JOHANNES LOUW.

On Tuesday, the 22nd September, 1868, at 11 o'clock a.m., at the first Defendant's Residence, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.; and at the same time at the Residence of the second Defendant, at the Paarl, Household Furniture, &c.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

PETER POTE versus CHARLES R. WELCH.

On Friday, the 25th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 10 Casks of Wine, 5 Cases of Sherry, 2 Cases Old Tom, 1 Cask of Wine, Household Furniture of every description, &c.

Division of Fort Beaufort.

C. HOLLIDAY and JOHN QUIN, N.O., versus WILLIAM BAILEY.

On Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Eland's Post, 500 Sheep, 12 Head of Cattle, 1 Wagon.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
10th September, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JAMES SAMUEL REED, of Uitenhage, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 10th September, 1868, upon the petition of the Divisional Council of Uitenhage.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
10th September, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of WILLIAM HAWES, now of London, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 8th day of September, 1868, upon the petition of the Trustees of the Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
10th September, 1868.

IN the Insolvent Estates of

1. Johannes Albertus Munnik Hertzog, 8th September, 1868.
2. Jacobus Oostewald Pentz, (1st and final Account, 5th September, 1868.
3. Nicolaas van der Merwe, 1st August, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 10th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM HERMAN, deceased, late of Cape Town, Bookkeeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of ARTHUR BELLAIRS HARRIES and CHARLES DUNELL RUDD, trading together under the Style or Firm of A. B. HARRIES & Co., of Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 23rd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 30th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of PIETER LORETH MORKEL, of Cape Town, lately a Butcher (4th Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 23rd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 30th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of FRANÇOIS ROOS, P.'s son, of Wellington, Division of the Paarl, Togtganger, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office at the Paarl; the first Meeting to be held on Tuesday, the 22nd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 29th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM JOHANNES NAUDE, W.'s son, of Steenkampskraal, in the Division of Richmond, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office at Richmond; the first Meeting to be held on Saturday, the 26th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 3rd of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late CAREL JOHANN ASP, and surviving Spouse, JOHANNA ASP (born MILLER), of Claremont.

CREDITORS are hereby required to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date; and Debtors to pay their Debts to him, at his Office, 43, St. George's-street, *forthwith*.

E. J. M. SYFRET, for the Executrix.

Cape Town, 11th September, 1868.

Master's Office, Cape Town, 10th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN HENRY DAVIS, Junior, of Colesberg, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 26th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 3rd of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of STEPHANUS FERREIRA, of the Humansdorp District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Executrix, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, SUSANNA ELIZABETH RAUTENBACH, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Humansdorp, on Friday, the 23rd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

OF A FIRST-CLASS

SHEEP FARM.

In the Insolvent Estates of JAN HENDRIK BESTJE and PETRUS JOHANNES BESTJE, of Nieuwefontein, District Richmond, Farmers.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in these Estates, will cause to be sold at Hanover, by Public Auction, in October next, (date hereafter to be fixed), that well-known and valuable Farm, called

"NIEUWEFONTEIN,"

in the Division of Richmond, being five hours' distance from the Town of Richmond, and two and a half hours from the Town of Hanover,

AT A CREDIT EXTENDING OVER 3 YEARS

This Farm has three substantially-built Dwellings as also Wagon-house, Stable, &c, &c.; also convenient Kraals, all in good order.

The Arable Lands are all enclosed, and extremely productive, on which five muids of seed can be sown

In striking contrast with many other first-class Farms, "Nieuwefontein" is abundantly supplied with Water, during even the driest seasons, and at all times of the year.

It has two permanent Springs, as also two Dams, one of which has recently been constructed at considerable expense, and is capable of containing a copious supply of Water.

As a Grazing Farm and Sheepwalk, the merits of "Nieuwefontein" are so prominent, and so generally known and appreciated, that it seems almost superfluous to refer at all to the subject.

Further particulars can be obtained from

M. M. TAIT, Richmond, and PHILIP WATERMEYER, Hanover, } Joint Trustees.

W. F. STAMPER, Auctioneer, Hanover.

Richmond, 29th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CORNELIS WOLFAART of Robertson, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Robertson, in the Court-room, Robertson, on Wednesday, the 28th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

HENRY G. S. WILMOT, Sole Trustee.

Robertson, 5th September, 1868.

FIRST-RATE INVESTMENT

IN VALUABLE

Landed Property.

In the Estate of the late SUSAN ELIZABETH SHORT, deceased Wife of THOMAS SHORT.

ON TUESDAY,

THE 22ND SEPTEMBER,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

WILL BE SOLD,

BY PUBLIC AUCTION,

ON THE SPOT,

THE two HOUSES in Donkin-street, above Dr. HOUSLEY'S Residence. They are nearly new, of very substantial construction, each containing Seven Apartments with the usual Kitchen and Pantry Accommodation, enclosed Yards, and capacious underground Tanks.

The Houses have been finished off in a very expensive style,—Gas laid on in nearly every Apartment, with costly Chandeliers and other Gas Fittings.

The Houses are in a position which will always ensure first-class Tenants. They are Let at £156 per Annum.

Those desirous of investing would do well to attend the Sale, as it rarely occurs that such Valuable Property is offered to Public Competition.

Title Deeds can be inspected and full information obtained on application to the Secretary of the GUARDIAN ASSURANCE & TRUST COMPANY, Port Elizabeth.

H. A. PATTISON, Executor Dative.

4th September, 1868.

In the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 10th September, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of BENJAMIN ADAM BERGH BLAND, of the Division of Riversdale, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 8th day of September, 1868, upon the petition of FRANS JACOB BROERS, in his capacity as Secretary to the Board of Executors of Cape Town.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, the 8th day of September, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ADRIAAN CRUYWAGEN, formerly of Newlands, now of Ceres.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovnamed Insolvent, in terms of the "Insolvent's Rehabilitation Act, No. 15 of 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said JOHANNES ADRIAAN CRUYWAGEN be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE, Registrar of the Supreme Court.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late LEA DORENTINA TITUS.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or her Estate are hereby called upon file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary, Executor Testamentary.

Cape Town, 11th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FRANCISCUS STEYN, of Swellendam Division, Agriculturist.

THE Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovementioned Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town, for a period of fourteen days from the 14th September, instant; after which period, should no objections be entered thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN EMETT, Sole Trustee.

Swellendam, 5th September, 1868.

Digitized by Google

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property

AND

HOUSEHOLD FURNITURE,

IN THE

DISTRICT OF PRINCE ALBERT.

In the Estate of the late ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUYSEN, Widow of the late JOHANNES VAN ECK, of Vliegekraal, in the District of Prince Albert.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary, will cause to be publicly sold, on the spot,

ON WEDNESDAY, 14TH OCTOBER NEXT,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

the following valuable LANDED PROPERTY, named "VLIEGEKRAAL," situated in the Field-cornetcy of Traka, in the Division of Prince Albert, in extent about 8,796 morgen.

This Farm may safely be recommended as one of the best Sheepwalks in the District, and is so well known that further recommendation will be unnecessary; it is well watered by never-failing Springs, and it also contains substantial Dwelling-house and Kraals.

FURTHER,

Household Furniture, and what may further be produced on the day of Sale.

W. R. VAN ECK, } Executors
M. M. BRITTS, } Testamentary.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARY ANN FRANCIS NOURSE, deceased Wife of Mr. JAMES BICE BARNES.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Executor Dative.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 7th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JUDITH JOHANNES WILLEM SUSARA WELKEN, and surviving Spouse, JEREMIAS JESAIAS BOUWER.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with Mr. J. A. DE WET, Charles-street, Somerset, on or before the 15th October, 1868; and all Persons indebted thereto are hereby required to pay their Debts within the same period, at the Office of the said Mr. DE WET.

J. J. BOUWER, Executor Testamentary.
Somerset East, August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PIETER ANDRIES WELKEN and surviving Spouse, CATHARINA ELIZABETH JOHANNA ENGELBRECHT.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with Mr. J. A. DE WET, Charles-street, Somerset, on or before the 15th October, 1868; and all Persons Indebted thereto are hereby required to pay their Debts within the same period at the Office of the said Mr. DE WET.

P. J. NEL, P's. Son, } Execs.
C. F. GEYER, F's. Son, } Testamentary.
Somerset East, August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of P. J. MARX.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Master's Office for a period of fourteen days; after which time, if no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JNO. QUIN, Sole Trustee.
Fort Beaufort, 4th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of F. E. MARX.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection at the Master's Office for a period of fourteen days from this day's date; after which, if no objections be raised, the Honourable Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JNO. QUIN, Sole Trustee.
Fort Beaufort, 4th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES PETRUS BASSON, of Piquetberg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are hereby required to pay their Debts within the same period to

J. VAN NIEKERK LAMBRECHTS,
Zoo Voorby, Twenty-four Rivers,
District Piquetberg.

11th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHAS. J. S. SMITH.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for the inspection of Creditors, for a period of seven days reckoned from Friday, the 11th day of September, 1868, after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days reckoned from Friday, the 25th day of September, 1868; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

S. E. WIMBLE, Trustee.

Graaff-Reinet, 28th August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSAN ELIZABETH SHORT (born EDDY), deceased Wife of THOMAS SHORT.

CREDITORS in the said Estate are requested to file their Claims at the Office of the Guardian Assurance and Trust Company, in Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Persons indebted will please settle their Debts within the same period.

H. A. PATTISON, Executor Dative.

Port Elizabeth, 4th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Testate Estate of the late Rev. THOMAS RANDALL WALTERS, of Victoria West.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above-named Estate are hereby requested to file their Claims at the Office of the second Undersigned, Victoria West, within six weeks from the date of publication of this notice; and those indebted to the said Estate are likewise called upon to pay their Debts within the same period.

JOHN HUDSON, } Executors
J. B. AURET, } Testamentary.

Victoria West, 2nd September, 1868.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC

AND

POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the contents:—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.
Cape Town Publishers.

Digitized by UCT

TRADE NOTICES.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Intended Assurers.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 6th Section of the Society's Deed, viz., that holders of Policies granted on or before the 1st day of November next will be entitled to share in the Profits realized in and for the year ending the 31st May, 1868, in accordance with the Deed.

By order of the Board,

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 8th September, 1868.

NOTICE.

THE Town Council of the City of Cape Town hereby call upon the Householders of District No. 3 of this Municipality to nominate, in writing, on or before the 17th instant, at 3 o'clock p.m., one Candidate to fill the present vacancy in the representation of the said District.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd September, 1868.

To Carriers & Plumbers.

TENDERS for conveying about 400 Iron Pipes, weighing 332 lbs. each Pipe, from the Central Wharf to the Platteklip Works, and also for laying down and connecting these Pipes with the existing Main, will be received by the Town Council until

Thursday, the 17th instant,

AT 3 O'CLOCK P.M.

It is left to the option of the Tenderer to tender for one or both these Works.

The Tender must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract in the event of the Tender being accepted.

For further particulars, apply to the Acting City Engineer, Mr. JAMES J. A. FLOWER.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd September, 1868.

Fort Beaufort & Victoria Bank

Notice of Special General Meeting.

A CERTAIN RESOLUTION having been proposed by Mr. MEURANT, seconded by Mr. STRINGFELLOW, and carried at the Annual General Meeting of Shareholders on the 11th instant, to the following effect:—

"That whatever information may be required by any Shareholder regarding the affairs of the Fort Beaufort and Victoria Bank shall be furnished, excepting only with reference to Bills under Discount and not yet due."

And Mr. MEURANT having then put on record thirty-eight queries for specific information, to be furnished to him by virtue of the Resolution quoted, which the Directors consider to be inconsistent with the 50th, 51st, and 52nd Clauses of the Trust Deed,—

A Special General Meeting is hereby convened for WEDNESDAY, the 23rd September 1868, at 10 o'clock, a.m., at the Company's Office, for the purpose of submitting the beforementioned Resolution, with the queries founded thereon, and taking the sense of the Shareholders respecting such Resolution and the information required therein.

And further, for submitting to the Shareholders a proposed adjustment of the estimated loss sustained on Overdue Bills, Overdrafts, and Fraud; and thereafter to decide upon the legal steps necessary to give effect to the Resolution of Shareholders.

To avoid unnecessary delay, the required information will be prepared in readiness to be laid before the Meeting on its recording its wish to that effect.

By order of the Board,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
August 12, 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1868,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

The Divisional Council, Beaufort (West).

Statement of Receipts and Expenditure for the Half-year ended 30th June, 1868.

RECEIPTS.	Main Roads.	Divisional Roads.
Road Rates	£235 3 10	£235 7 2½
Toll Fees	38 13 4	93 7 6½
Amount received from Main Road Department in diminution of Loan	. . .	27 10 10
Same refunded by Inspecting Officers	. . .	12 4 11
Contribution under Act No. 10 of 1864	100 0 0	. . .
	£423 17 2	£368 10 6
Balance in hand on 31st Dec., 1867	. . .	113 4 6¼
Balance due to Council 30th June, 1868	306 13 4	. . .
	£730 10 6	£481 15 0¼

EXPENDITURE.		Main Roads.	Divisional Roads.
Salaries to Officers		£96 7 4	£97 13 0
Allowances to Members ...		. . .	22 10 0
Construction and Maintenance of Roads:			
Wagenaarshoek Road ...	£51 5 6		
Bokkekraal Road ...	37 3 0		
Victoria West Road ...	17 0 0		
Murraysburg Road ...	9 18 0		
Bridle Path for proposed New Bokkekraal Road	23 7 6		
		. . .	138 14 0
Meirings Poort Road ...	245 17 9	. . .	. . .
Koedeskop ...	6 2 0		
		251 19 9	. . .
Inspection of Roads ...	. . .	. . .	18 10 0
Office Contingencies:			
Office Furniture	31 0 0		
Rent of Office	7 10 0		
Map of District of Beaufort...	15 0 0		
Advertising and Printing ...	10 16 6		
Postage ...	2 9 6		
Sundries ...	2 12 6		
		. . .	69 8 6
Toll House at Meiring's Poort		80 11 6	. . .
Tools		5 5 0	. . .
Hire of Oxen...		21 12 0	. . .
Amount paid to Divisional Council in diminution of Loan		27 10 10	. . .
		£483 6 5	£346 15 6
Balance at Bankers, 30th June, 1868...		. . .	134 19 6¼
Balance due to Council, 31st Dec., 1867		247 4 1	. . .
		£730 10 6	£481 15 0¼

We certify that we have examined the foregoing Statement, and that we found the same supported by proper Vouchers, and that the Expenditure was made in accordance with the votes of the Council.

ARTHUR GATES,
H. WILMAN, } Auditors.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5	9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 3 per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Estate & Orphan Chamber

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary
Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Offices, Main-street, Port Elizabeth, on

Wednesday, the 14th October, 1868,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

for the purpose of electing a Director in the room of WILLIAM FLEMING, Esq., whose seat has become vacant in consequence of his absence from the Colony.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.

Port Elizabeth, 7th September, 1868.

Mr. FLEMING, who will return to the Colony in October, has been nominated for re-election.

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY.

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office,—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.
Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary to—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible among the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums" affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life.

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the Kingdom.

Immediate Annuities payable during the whole of Life may be purchased on the following Scale

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages.. ...	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can be had on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY ERSKINE, Rondebosch.
Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,
At the Office of Messrs. WM. ANDERSON & Co.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was	£272,869	10	8
No. of Policies on the Books, 2,225			
Sum assured, including Profits, ...	1,432,966	8	0
Claims paid last year were ...	20,241	8	7
Annual income	48,958	1	2

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq.	P. G. VAN DER BYL, Esq.
JAMES MURISON, Esq.	J. R. MARQUARD, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A.	EDW. HULL, Esq.
S. SOLOMON, Esq., M.L.A.	G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GEE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	Messrs. GOLDMANN BROS. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FEYER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elisabeth, ...	E. L. KIPT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	
Victoria West, ...	J. B. AUBERT, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.	Age.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
2	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £401 0s. 2d.

The next Division of Profits will take place in July 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

J. C. GEE, Jun., Secretary.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 25 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

CHAS. BARRY, Esq.	J. C. WESSELS, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.	A. H. HOFMEYR, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.	G. v. R. MULLER, Esq.
	P. A. BRAND, Esq.

AUDITORS:

S. V. HOFMEYR, Esq. | F. J. BROERS, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1		6

Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

25 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

NOTICE.

AN EXTRAORDINARY MEETING of the Shareholders of the Table Bay Slip and Marine Yard Company (Limited) will be held at my Office, on FRIDAY, 18th September, 1868, at 11 o'clock, for the purpose of dissolving the Company, in terms of Trust Deed, Section 20.

M. L. BENSUSAN, Secretary Slip Company.

Table Bay Slip and Marine Yard Company (Limited).

ALL Parties having Claims against the above Company are requested to file the same at the Office of the Undersigned, within seven days from this date; after which none will be admitted.

M. L. BENSUSAN, Secretary Slip Company.

St. George's-street, 10th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq.	J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq.	W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq.	G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Secretary.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, Sunday, 6th September, by the Rev. Dr. S. P. Heyns.—A daughter, of Mr. James Flaherty, baptized Elizabeth Henrietta. A daughter of Mr. Michiel Cornelis van Geems, baptized Sjaukje Frederika Carolina. A daughter of Mr. Willem Fredrick ter Hart, baptized Willemina Christina. A son of Mr. Adolf Eduard Ludwig Leonhardt Schaaf, baptized Anthon Fredrich Adolf. In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, September 6.—A son of Mr. Jan Gildenhuys, baptized Fredrich.

Death.

Sept. 5.—Christina Johanna Catharina Petronella, daughter of Daniel Wilhelm Volkwyn, aged 10 months and 20 days.

MAIL OPEN.

General Post Office, September 11, 1868.

For England, by the s.s. Kangaroo; date of closing not fixed.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 8.—Analyst, bk., 340 tons, R. Mosey, from Cardiff June 18, to this port. Cargo coals. Thomson, Wesson, & Co., agents.

9.—Eastern Province, bk., 364 tons, J. Pearse, from London June 15, to this port. Cargo general. Passengers: Messrs. de Roland and Martienssen. Wm. Anderson & Co., agents.

9.—Elizabeth, bk., 505 tons, G. Owen, from Cardiff June 20, to this port, for orders. Cargo coals. Wm. Anderson & Co., agents.

9.—Antoinette (Fr.) bk., 456 tons, J. Dupy, from Cardiff June 26, to this port. Cargo coals. H. R. Rutherford & Bro., agents.

9.—Clara, bg., 187 tons, D. Morgan, from London July 1, to this port. Cargo general. Goodliffe & Co., agents.

9.—Artemisia, bk., 328 tons, R. Husband, from Sunderland June 11, to this port. Cargo coals. H. R. Rutherford & Bro., agents.

9.—Kroo Boy, bg., 139 tons, A. Perkins, from London June 24, to this port. Cargo general. Thomson, Wesson, & Co., agents.

10.—Bezaleel, 3-mastd. sch., 204 tons, R. J. Challey, from Cardiff June 29, to China. Cargo coals.

10.—Rowena, bgtne., 195 tons, J. Fox, from London June 27, to this port. Cargo general.

10.—Eagle, bg., 141 tons, J. Binet, from Simon's Bay Sept. 7th, to this port. Cargo rice.

10.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubbington, from Knysna Aug. 28, to this port. Cargo sundries. Jamison & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Sept. 7.—Telegraph, to Hendeldip Bay.
8.—Lobelia, to Algoa Bay.
10.—Clyde, to London.
10.—Claymore, to Mauritius.

Departure from Simon's Bay.

Sept. 7.—Eagle, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Sept. 4.—Roman, R.M.St., 1,000 tons, R. W. Dixon, from Table Bay 2nd inst., to this port. Cargo general.

6.—Bertha (N.-German) sch., 200 tons, H. Bue, from Table Bay 27th Aug., to this port. Cargo

7.—Asia, ss. st., 453 tons, J. [illegible], 4th inst., to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Sept. 2.—Ceres, to London.
2.—Golden Fleece, to London.
2.—Quiver, to London.
5.—R.M.St. [illegible]
6.—Cape of [illegible]

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 11DEN SEPTEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hares Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Reserte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal gemagtigd zijn, door een of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit kracht der voorzieningen, in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Albert.
5. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
6. De Afdeeling Middelburg te zamen met de Afdeeling Cradock.
7. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
8. De Afdeeling Victoria West.
9. De Afdeeling Beaufort, te zamen met de Afdeelingen Prins Albert en Fraserburg.
10. De Afdeeling Somerset.
11. De Afdeeling Uitenhage.
12. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Hamansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 14den September aanst., een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daartoe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van Sept., 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 57,—1868.]

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, genaamd BOOY SALVESTER, schijnbaar omtrent twaalf jaar oud, is komen aanloopen bij den Wagen van den Heer JAN WENTZEL, een Boer, wonende in dit Distrikt, op Bothas Heuvel, nahij Grahamstad.

Hij zegt dat hij wenscht te werken en is van zijne Ouders, geheeten ADAM en JANNETJE SALVESTER, te Grahamstad, weggeloopen.

De Ouders worden opgeroepen om hem te reklameren, bij gebreke waarvan hij volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

W. T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspoot, 23 Augustus, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 279,—1868.

Koloniale Secretarie, 29 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 15den dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, vergezellende den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1868, zullen worden ingewacht bij den Resident Magistraat van elk Distrikt, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan de Gevangenis op iedere standplaats der Magistratuur en ook aan ieder Huis van Opsluiting of Station in het Distrikt, en in zoodanige hoeveelheden, en, in het geval van Provisien, verdeeld in zoodanige rantsoenen als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat, en, in het geval van Provisien, aan de inspektie van den Distrikts-Chirurgijn.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parelgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Bruin Brood, dito			
Raauw Schapenvleesch, dito			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Kafferkoren, per lb....			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb.			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruine Rijst, per lb....			
Rijstwater Rations (nam. 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk...			
Dito dito voor Vrouwen en Knapen (nam. 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch) is gekookt—per quart			

Nota.—Het Vleesch moet zijn zonder grove beendeen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Melies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 15den October in ieder jaar.)

Aan den Resident Magistraat van ————

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. — van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de

———— } in ———— } *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting).*

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van Tenderaar. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van den Borg. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van den Borg. { ————

HAVELOOS KIND.

EEN Heer JOHN KENT, van Vijgekraal, Vischrivier, een Hottentotsch Kind van omtrent 7 jaren oud en TROY geheeten, in hulpbehoevenden staat voor mij gebragt hebbende,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd kind niet binnen zes weken van heden af, wordt gereklameerd door een of anderen bloedverwant, die gewillig en instaat is om haar te onderhouden, zij bij den Heer KENT in dienst zal worden besteed volgens de Wet.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Res. Magt

Resident Magistraats Kantoor,
Grahamstad, 24 Augustus, 1868.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik naar en uit kracht van de bepalingen, vervat in Artikel 7, Kap. 3, van Wet No. 15, 1856, een haveloos kind van het vrouwelijk geslacht, oud 10 jaren of daaromtrent, geheeten ROSELIJN, in dienst te besteden bij den Heer STEPHANUS HEREMIAS DE VILLIERS, V.R., van Abendeen, tot dat gezegd kind den ouderdom van 16 jaren zal hebben bereikt.

CHS. HAW, Resid. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Graaff-Reinet, 2 Augustus, 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT.—No. 249, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DE VERSCHILLENDE RESIDENT MAGISTRATEN.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 1sten dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, voor den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1869, zullen worden ingewacht *bij den Resident Magistraat van elk Distrikt*, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

Van al de verschillende Artikelen zijn monsters gedeponeerd ten Kantore van de Resident Magistraten, ter bezigtiging voor degenen, die wenschen te Tenderen, en al de Leverantien, volgens die Tenders gegund, moeten van dezelfde soort en kwaliteit zijn als de monsters.

De benoodigdheden moeten op iedere standplaats der Magistratuur worden geleverd aan de Gevangenis op orders van den Magistraat of den voor hem agerenden ambtenaar.

De gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

Het Gouvernement verbindt zich niet den laagsten of een der andere Tenders aan te nemen en behoudt zich het regt voor om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden, voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR GEVANGENIS LEVERANTIEN ————.

————, 1868.

Aan den Resident Magistraat van

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt, No. 249 van den 7den Augustus, 1868, verschenen in de Government Gazette van den bied ik, de eerst Ondergeteekende, hierbij aan te leveren aan de

} *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.)*

in zoodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, en voor de gespecificeerde prijzen, de artikelen in onderstaande Schedule omschreven, waarbij de prijzen gemeld zijn—zullende dezelve zijn van dezelfde soort en kwaliteit als het monster, dat ik heb bezigtigd in het Resident Magistraatskantoor te ————

En wij, de tweede en de derde Ondergeteekende, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening Getuige.	————	Handteekening van Tenderaar.	————
Handteekening Getuige.	————	Handteekening van den Borg.	————
Handteekening Getuige.	————	Handteekening van den Borg.	————

SCHEDULE.

Benoodigdheden.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Bijlen, met stelen, groote Amerikaansche,	per stuk	.	.	.	Handzagen, gegoten Stalen	per stuk	.	.	.
Do do., kleine do.	do	.	.	.	Hakmessen, Engelsche	do	.	.	.
Bijlstalen	do	.	.	.	Soeplepels, Vertinde	do	.	.	.
Kommen, groote Blikken	do	.	.	.	Naalden, met geboorde oogen	per 100	.	.	.
Bezems met Stelen, Haren	do	.	.	.	Hangsloten, groote IJzeren	per stuk	.	.	.
Handbezems	do	.	.	.	Do. middelslag do.	do	.	.	.
Boenders	do	.	.	.	Emmers, gegalvaniseerd IJzeren	do	.	.	.
Witkwasten	do	.	.	.	Houweelen, groote, met Stalen punten	do	.	.	.
Kandelaars, Koperen, met snuiters en bijbehooren, kompleet	do	.	.	.	Stelen voor do.	do	.	.	.
Haarkammen, fijne, Horen	do	.	.	.	Berden, groote Blikken	do	.	.	.
Broekijzers, Soliede, met stalen punten	do	.	.	.	Kwartpotten, Blikken	do	.	.	.
Vleeschvorken, groote Ver	do	.	.	.	Scharen, groote Stalen	do	.	.	.
Timmermans Hamers, met Klaauw	do	.	.	.	Schoppen, gegoten Stalen	do	.	.	.
Metselaars do., met Stalen punten	do	.	.	.	Spaden, groote Stalen	do	.	.	.
					Eetlepels, Vertind IJzeren	do	.	.	.
					Troffels, gegoten Stalen	do	.	.	.

Strafwerktuigen.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handboeijen, Hard Stalen	per paar	.	.	.	Zweepkoord	per streng	.	.	.

Beddegoed.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Dekens	per stuk	.	.	.	Kussens	per stuk	.	.	.
Stroozakken	do	.	.	.	Katoenen Kombaarzen	do.	.	.	.

Kleeding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Boesbroeutjes	per stuk	.	.	.	Vrouwehemden, Katoenen	per stuk	.	.	.
Vrouwentabberds, gedrukte	do	.	.	.	Overhemden, Gestreepte	do	.	.	.
Do., Jean	do	.	.	.	Do., Witte	do	.	.	.
Doeken, Katoenen	do	.	.	.	Pakken (Jas en Broek) Tweed	do	.	.	.
Hoeden, Vilten	do	.	.	.	Vingerhoeden	do	.	.	.
Baaitjes, Lakensche	do	.	.	.	Naaigaren, Zwart	per lb	.	.	.
Naalden, geassorteerde grootten	per pakje	.	.	.	Do., Lichtbruin	do	.	.	.
Overkleeden, Lakensche	do	.	.	.	Broeken, Lakensche	per stuk	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Onderrokken, Katoenen	do	.	.	.	Do., Linnen	do	.	.	.
Do., Witte Baaijen	do	.	.	.	Veldschoenen	per paar	.	.	.
Do., Blaauwe Sergen	do	.	.	.	Do., Zolen voor	do	.	.	.
Spelden, geassorteerde grootten	per pakje	.	.	.	Do., Bovenleder voor	do	.	.	.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie, zal geregtigd zijn, door eene of meer Proclamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie, te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Caledon, te zamen met de Afdeeling Bredasdorp.
2. De Afdeeling Swellendam.
3. De Afdeeling Riversdale.
4. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna en Oudtshoorn.
5. De Afdeeling Worcester, te zamen met de Afdeeling Robertson.
6. De Afdeeling Clanwilliam, te zamen met de Afdeelingen Calvinia en Namaqualand.
7. De Afdeeling Malmesbury tezamen met de Afdeelingen Piketberg en Tulbagh.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Dingsdag, den 15den September aanstaande, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden, te Caledon, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar evergaan tot het houden van dergelijke Hoven in de Hoofdsteden van gezegde andere Distrikten, op zoodanige dagen als nader te dien einde zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikte aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van Sept., 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 58,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Knijsna verzocht heeft, dat de volgende hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Knijsna verklaard mogt worden, namelijk:—

Van de Heide aan de linie van Plettenbergbaai naar Wittedrift, het eigendom van Veldkornet D. P. van Huijsteen, gaande over de Plaats Boschfontein, het Eigendom van de Heeren Joseph en John Squier.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 55,—1868.]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hooger Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Oost Londen, verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot een Afdeelingsweg voor de Afdeeling Oost Londen verklaard mogen worden, in plaats van die bepaald bij Proklamatie No. 45, gedateerd den 8sten dag van Junij, 1868, namelijk:—

De weg die regts afdraait van den weg naar King William's Town, eenige honderden yards van de Hoogstraat, Panmure, passerende voorbij de akerperceelen Nos. 4, 3, 2, 1; van daar voorbij de Duitsche Immgranten—Sectie No. 57; en van daar gaande over de rivier, een weinig beneden "Eb en Vloed" Drift, langs den weg naar de Plaats No. 184, waar die zamenloopt met den Afdeelingsweg, leidende naar de "Gladde Drift," in de Gonubierivier.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg, als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 62,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 286, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
2 September, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast het Gouvernements Berigt No. 274, gedateerd den 24sten ultimo, te herroepen en daarvoor de volgende kennisgeving in de plaats te stellen.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 September, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge de Proklamatien Nos. 57 en 58, gedagteekend den 2den en den 12den dezer, dat het Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden op de volgende plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 14 September, 1868,
Queen's Town, Maandag, 21 September,
Aliwal Noord, Maandag, 28 September,
Burgersdorp, Donderdag, 1 October,
Colesberg, Dingsdag, 6 October,
Middelburg, Woensdag, 14 October,
Graaff Reinet, Maandag, 19 October,
Victoria West, Donderdag, 29 October,
Beaufort, Donderdag, 5 November,
Somerset, Maandag, 16 November,
Uitenhage, —— 23 November,
Port Elisabeth, Vrijdag, 27 November, 1868.

En verder word kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in eenige der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 293, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JAMES HIEGO aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk No. 2, Nieuwveld, in de Afdeeling Fraserburg, in plaats van den Heer CAREL FRANÇOIS MARAIS.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

BESCHRIJVING van Vee, vermoedelijk gestolen van de Plaats "Taudjesberg," in de Afdeeling Graaff-Reinet, en wel op of omtrent den 23sten dezer, het eigendom van Andries Francois du Toit:—

5 Koeijen, zwartbont, zonder merken.
1 Kalf (Os). roodbont, een jaar oud, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor stomp, pan gesneden.
1 Kalf (Os), blaauwbont, dezelfde merken als boven—dito.
1 Koe, vaal, brandmerk PS, regteroor zwaluwstaart en snee, linkeroor scheur
1 Os, zwartbont, 2 jaar oud, regteroor snee, linkeroor scheur.
1 Os, zwart, achterpoot wit, ster voor den kop, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor scheur.
1 Vaars, rood, regteroor snee, linkeroor scheur.
1 Os, vaal, regteroor zwaluwstaart, snee van achteren en voren.
1 Koe, zwart, witte ster, merken niet bekend.
1 Vaars, rood, regteroor zwaluwstaart, snee van achteren.
1 Vaars, zwart, witte pens, witte zijde van den kop, geen merken.
1 Vaars, zwart, regteroor zwaluwstaart en snee, linkeroor scheur, brandmerk PS

Zij zijn het laatst gezien digt bij Bland en werden gedreven door twee Kaffers te Paard.

P. L. BUIJSKES, K.V.

Kantoor van den Klerk van het Vredegeregt,
Graaff-Reinet, 27 Augustus, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 250, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DEN AUDITEUR GENERAAL.

IN betrekking tot voorgaand Gouvernements Berigt, No. 249 van 1868, wordt hierbij bekend gemaakt, dat ten Kantore van den Auditeur Generaal te Kaapstad, tot den 1sten October aanstaande, des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn tot de levering van een of meer of alle Artikelen, opgenoemd in de Schedule van den "Vorm van Tender" annex het gezegde Berigt, vereischt voor de Gouvernements dienst, *hetzy de geheele Kolonie door of in zoodanige Districten als de Tenderaar moge verkiezen*, voor een tijdvak van *drie jaren*, in te gaan op zoodanigen datum, als de Regering hierna moge bepalen, maar niet spoediger dan vier maanden na de bekendmaking van het aannemen des Tenders.

Aan het Kantoor van iederen Resident Magistraat zijn monsters van de Artikelen gedeponeerd, en degenen die tenderen, zullen verondersteld worden zich te hebben bekend gemaakt met de soort en hoedanigheid der verlangde Artikelen.

De volgende zijn de voorwaarden aan welke besloten is, dat alle Kontrakten volgens deze Kennisgeving zullen onderworpen zijn, nemelijk:—

1. Alle artikelen moeten geleverd worden op lastgeving van den Kolonialen Secretaris of van een ander geauthoriseerd Ambtenaar, op tijden en hoeveelheden als zal verlangd worden.

2. Alle Leverantien moeten ter afzending gereed zijn binnen veertien dagen van af de dagteekening van het ontvangstbewijs van iedere order door den Aannemer, en zijn, alvorens verpakt te worden, onderworpen aan de inspektie en goedkeuring van den Ambtenaar daarmede belast, in het Pakhuis van den Aannemer. Bij sankomst op de plaats hunner besstemming zijn zij ook onderworpen aan eene vergelijking met de aangenomen monsters, in de verschillende Resident Magistraatskantoren.

3. Alle leverantien moeten zorgvuldig verpakt en door den Aannemer op diens kosten en risiko worden bezorgd. In plaats van afzonderlijke kosten voor verpakking, pakkisten, vracht, transport, assurantie, enz., zal eene vaste verhooging van——percent op de kontraktprijzen van de georderde Artikelen aan den Aannemer worden toegestaan. Deze percentage moet uitdrukkelijk in elken Tender worden opgenoemd.

4 De betaling voor leverantie zullen geschieden door den Civielen Commissaris der Afdeeling voor welke de leverantie bestemd is, of bij aanwijzing op de Koloniale Schatkist, onmiddelijk bij ontvangst door en op certifikaat van den Resident Magistraat van elk Distrikt, uitgenomen wat betreft leverantien der Kaapsche Afdeeling, die betaald zullen worden door den Thesaurier Generaal, op de wijze als geschiedt met de gewone vorderingen tegen het Gouvernement.

5. De Aannemer zal allen spoed moeten maken in het bezorgen der leverantien in de verschillende Distrikten; zijnde drie maanden na dagteekening van het Inspekteurs Certifikaat de uiterste tijd voor het toezenden derzelve.

6 Ingeval eenige leverantien hare bestemming niet bereiken binnen drie maanden na dagteekening van het Certifikaat, zal de Regering het regt hebben om een of meer andere personen aan te nemen of te emploijeren voor het leveren der vereischte Artikelen, en van het geld aan den Aannemer verschuldigd tijdens dat verzuim of die hij later van de Koloniale Regering te vorderen mogt hebben, elke geldsom of alle geldsommen af te trekken of in te houden, als welke de Regering moge te betalen hebben boven den aanneemprijs voor de aldus bekomen Artikelen.

De Regering verbindt zich niet om den laagsten of een anderen der Tenders te aan te nemen, en behoudt zich het regt voor eenigerlei gedeelte van den Tender uit te kiezen zonder den geheelen Tender aan te nemen.

Bij elken Tender zullen de handteekeningen worden verlangt van twee voldoende Borgen, en bij het aannemen van een Tender, hetzij geheel of gedeeltelijk, zullen degenen die tenderen en de Borgen een formeel Kontrakt met de Regering moeten aangaan.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

MALEN TUSSCHEN UITENHAGE EN PORT ELIZABETH.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
7 September, 1868.

TOT op Vrijdag, den 2den October aanstaande 's middags ten 12 ure, zullen Verzegelde Tenders, geadresseerd aan den Auditeur Generaal en gemerkt "*Tender for Inland Mails*," door dien Ambtenaar worden ontvangen voor het vervoer van eene *Bijkomende* Maal tusschen Port Elizabeth en Uitenhage, eenmaal per dag heen en terug, het zij te *Paard* of per *Passagierskar*.

Deze Post zal van Port Elizabeth vertrekken 's morgens om 9 en van Uitenhage 's namiddags 2·30 ure, en wel dagelijks (Zondags uitgezonderd).

Het Kontrakt zal ingaan op den 2den November aanstande, en eindigen op den 31sten December, 1870; maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetselve te doen ophouden mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voorgenemen daartoe.

Voor de *Algemeene Voorwaarden* zie men de kennisgeving van wege dit Kantoor, gedateerd den 29sten Augustus, 1868

G. W. AITCHISON, Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN BURNET, Resident Magistraat van het Distrikt Aliwal Noord, onder eede van DAVID GEORGE WRIGHT, dat door TAPPISE, JACOB, APRIL en UMZELLE ZELLE, in den nacht van den 30sten Augustus, 1868, de misdaad is gepleegd van uitbraak uit de Gevangenis;

Zoo dient deze, om u te gelasten, om na deze gezien te hebben, de gezegde TAPPISE, JACOB, APRIL en UMZELLE ZELLE, terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Aliwal Noord, heden den 31sten dag van Augustus, 1868.

JOHN BURNET, Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

TAPPISE, een Mosuto, donkerbruine oogen, platte neus, zwart kroeshaar, gaten in de ooren, 5 voet 6 duim lang, omtrent 25 jaar oud, beschuldigd van Diefstal.

JACOB, een Morolong, donkerbruine oogen, platte neus, zwart kroeshaar, liktceken op beide wangen, 5 voet 3 duim lang, omtrent 26 jaar oud, beschuldigd van Meineed.

APRIL, een Tambookie, donkerbruine oogen, platte neus, zwart kroeshaar, liktceken op regterarm, 5 voet 7 duim lang, omtrent 28 jaar oud, beschuldigd van Verkrachting.

UMZELLE ZELLE, een Fingo, donkerbruine oogen, platte neus, zwart kroeshaar, liktceken aan de regterzijde van den mond, 5 voet 4 duim lang, omtrent 28 jaar oud, beschuldigd van Strafbaren Manslag, droeg handboeijen.

Alle deze mannen waren gekleed met een wollen deken, nabij het middenpunt gemerkt met roode verf A N met een G er onder, aldus:— A N / G

HOPE TOWN.

Tenders voor het Vervoer van Veldkornets Posten, Afdeeling Hope Town.

TENDERS (in Duplikaat) zullen door den Civielen Commissaris van Hope Town, ten zijnen Kantore, tot op den middag, op Dingsdag, den 6den October, 1868, worden ontvangen, voor het vervoer, om de veertien dagen, van de Veldkornets Posten, gedurende het jaar 1869, naar der woning van elken Veldkornet of Assistent Veldkornet, of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

Eene lijst aan het einde van elke maand in orde gemaakt, en den naam van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet, zijne Wijk en Woonplaats opgevende, zal in het Kantoor van den Civielen Commissaris worden gehouden, en de persoon wiens tender wordt aangenomen, zal de Veldkornets Posten hebben over te brengen naar de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet, en Waarnemenden Veldkornet in die lijst genoemd.

Het Kontrakt te beginnen op den 1sten Januarij, 1869, en te eindigen op den 31sten December, 1869.

De Posten te worden verzonden op den 1sten en 15den van iedere maand, en wanneer een dier dagen op een Zondag valt, zal de Post op den volgenden dag worden afgezonden.

Betaling zal alle drie maanden aan den aannemer, door den Civielen Commissaris der afdeeling, geschieden.

De Aannemers zullen eene Akte hebben te passeren, en voor gegoede Borgen moeten zorgen, voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De zekerheid moet gelijk staan met het bedrag van het Kontrakt voor het jaar.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 2 September, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 3.

INGEVOLGE de informele nominatie bij mij ingekomen voor een Lid van den Afdeelingsraad ter vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt, als opgeroepen in mijne kennisgeving gepubliceerd in de *Government Gazette* li.—Wordt hierbij kennis gegeven, dat den kiesgeregtigden ande maal wordt versocht aan den Civielen Commissaris nominatien voor een Lid voor gezegd Distrikt in te zenden vóór of op Dingsdag, 22 dezer.

Alleen degenen die Vastgoed besitten, kunnen worden genomineerd en alleen zij die geregistreerd zijn als Kiesgeregtigden in het gezegd Distrikt kunnen een zoodanig Lid nomineren.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 September, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
9 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer S. MELVILL aan te stellen tot Postagent te Paardenkop, in de Afdeeling Knijana.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
29 Augustus, 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat tot op Dingsdag den 20 October, 1868, des middags om 12 ure, onder adres van ZEd. den Auditeur-Generaal, Verzegelde Tenders, gemerkt "Tender for Inland Mails," zullen worden ingewacht voor het vervoer van de volgende Malen:—

I. Tusschen Cradock en Middelburg, per kar, eens in de week heen en terug, in *elf* en ook in *twaalf* uren.

II. Tusschen Burgersdorp en Aliwal Noord, per kar, tweemaal in de week heen en terug, in *zes* en ook in *zeven* uren.

III. Tusschen King William's Town en Fort Beaufort, eens in de week heen en terug in tien uren, per kar of te paard.

IV. Tusschen Bedford en Somerset, per kar, *tweemaal* en ook *driemaal* in de week heen en terug, in *zes* en ook in *zeven* uren, dagen en uren van vertrek door den Postmeester Generaal te bepalen.

V. Tusschen Somerset en Graaff-Reinet, per kar, *tweemaal* en ook *driemaal* in de week, heen en terug, in *dertien* en ook in *veertien* uren; dagen en uren van vertrek door den Postmeester Generaal te bepalen.

VI. Tusschen Bedford en Somerset, per kar, driemaal in de week heen en terug, in zes uren, en ook tusschen Somerset en Graaff-Reinet, per kar, driemaal in de week, heen en terug, in veertien uren, onder de volgende schikkingen wat betreft de afzending der Malen:—

De Malen zullen vertrekken van Bedford des Maandags, Woensdags en Zaturdags na aankomst van den Grahamstadschen Post, ongeveer 5 ure, 's namiddags, en aan te komen te Somerset Oost op dezelfde dagen 's avonds om 11 ure, en te Graaff-Reinet des Dingsdags, Donderdags en Zaterdags 's middags om 2 ure.

De terugkeerende Malen zullen vertrekken van Graaff-Reinet, 's Maandags, Woensdags en Zaturdags, 's voormiddags 11 ure, en aan te komen te Somerset Oost, 's Dingsdags, Donderdags en Zondags 's nachts om 1 uur, en te Bedford op dezelfde dagen 's morgens ten 7 ure.

VII. Voor het vervoer van Malen driemaal in de week heen en terug als volgt, per passagierskar:

1. Van de Malen tusschen het Spoorwegstation Wellington (*vid* het Postkantoor Wellington) en Worcester.
2. Van de Malen tusschen het Spoorwegstation Wellington (*vid* het Postkantoor Wellington) en Ceres.
3. Van de Malen tusschen het Spoorwegstation Wellington (*vid* het Postkantoor Wellington) en Darling Brug.
4. Van de Malen tusschen Darling Brug en Ceres.
5. Van de Malen tusschen Darling Brug en Worcester.

Bovenstaande Malen zullen, als tot hiertoe van het Station Wellington vertrekken des Dingsdags en Donderdags na de aankomst van den eersten Trein, en van het Postkantoor te Wellington des Zondags morgens, en van Worcester en Ceres, des Maandags, Woensdags en Vrijdags, om per tweeden Trein op die dagen in de Kaapstad aan te komen.

De Kontrakten zullen respektivelijk ingaan op den 1sten Januarij, 1869, en eindigen op den 31sten December, 1872, maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht gedagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijsonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

De tijd van vertrek der Malen van de Stations door den Postmeester-Generaal te worden bepaald en veranderd van tijd tot tijd, als noodig geoordeeld zal worden.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is en aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag des betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, tegen beschadiging in het overbrengen derzelve van de eene Postkar naar de andere on de weglinie hierin boven omschreven, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dawijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijf aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij den bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar darzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij he rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorsaak ontstaan, nodat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliesen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon o personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respektivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departimena, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
9 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de Heeren W. J. REID en R. D. THOMAS aan te stellen tot Postagenten respektivelijk aan Reid's Hotel en Rietvlei, beiden gelegen aan den Hoofdweg tusschen Port Elizabeth en Grahamstad.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

UITENHAGE.—KENNISGEVING.

MET betrekking tot mijne kennisgeving van 11 ultimo, aangaande het vinden van een blik Kajuitenboat, hetwelk gaadvertenrd was te worden verkocht op 31 Augustus ll., geef ik hierbij kennis, dat sedert zulks gedaan Blok gemeden zijn, en dat hetzelve nu op Maandag, den 21sten September, 1868, 's middags om 12 uur, zoo als het liggende op de plaats "Jagersfontein" van den Heer W. R. Williams, zal worden verkocht, voor de Publieke Kantoor afslaer, tenzij het bevorens met betaling van alle kosten gerealiseerd wordt.

Het vervoer van de plaats Jagersfontein komt voor rekening en risico van den kooper.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
voor den Civielen Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 2 Sept., 1868.

NAMAQUALAND,—HAVELOOS KIND.

KENNISGEVING.

GERT RULE, een Hottentotsche Knaap van omtrent 7 jaren, in hulpeloozen staat naar dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden besteed volgens bepalingen van Wet 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 27 Augustus, 1868.

QUEEN'S TOWN—KENNISGEVING.

Havelooz Kind.

JOHN BISSET, omtrent 8 jaren oud, wiens ouders waarschijnlijk beiden dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan mijn kantoor geb agt.—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gemelde JOHN BISSET niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant, die genegen en in staat is om hem te onderhouden, hij volgens Wet No. 15 van 1856 bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden ingeboekt.

CHAS. D. GRIFFITH, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Queen's Town,
18 Augustus, 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

JACOB TUBER, een Knaap van omtrent 12 jaren, die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, en dat hij geene bloedverwanten heeft, in staat om hem te onderhouden, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt dienvolgens kennisgeving, dat indien gemelde JACOB TUBER niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die voor hem kan en wil zorg dragen, hij in dienst zal worden besteed.

F. W. BURROWES Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonstad, 31 Augustus, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
10 September, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Kaapstad.

HENRY JOHN FILLHAM versus CHARLES HUGH ATTWELL en CHAS. J. WHILEY.

Op Maandag, 14 September e.k., 's morgens 10 ure, ten woonhuize van den eersten Gedaagde, in de Sir Lowrysstraat, nabij het Tolhek, van uitmuntende Noten-, Rose- en Mahoniehouten Meubelen, van allerlei soort, eene Prachtige Kasinet Pianoforte en Stoel, Pleet en Zilverwerk, Glas, Porcelein en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz. En terstilder dage, 's namiddags 3 ure, in den Stoommolen van Gedaagden, in de Ziekenstraat, van al de Molengereedschappen, een kompleten Teestel en een gedeelte der Bakkersgereedschappen, enz.

Kaapstad.

TESTAMENTAIRE EXECUTEUREN van wijlen JACOB WATERMEIJER versus GEORGE JACOB WATERMEIJER.

De Voortzetting der Verkoopingen in bovengemelde zaak, namelijk van de Meubelen en het Huisraad van Gedaagde, ten zijnen Woonhuize, "Rheesight," zal plaats hebben op Heden, Vrijdag, den 11den September, 1868, 's morgens om 10 ure.

Afdeeling Paarl.

COLLISON, ZONEN & Co. versus DANIEL BENJAMIN RUSSOUW en DANIEL JOHANNES LOUW.

Op Dingsdag, 22 September, 1868, 's morgens om 11 ure, ten woonhuize van den ersten Gedaagde, van Meubelen, Huisraad, Glas, Aardewerk, Keukengereedschap, enz., en tevens te gelijker tijd, ten woonhuize van den tweeden Gedaagde, te Paarl, van Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

PIETER POTE versus CHARLES B. WELCH.

Op Vrijdag, den 25sten September, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van 10 Vaten Wijn, 5 Vaten Sherry, 3 Kisten Old Tom, 1 Vat Wijn, Huisraad van alle soort, enz.

Afdeeling Fort Beaufort.

C. HOLLIDAY en JOHN QUIN, N.O. vs. WILLIAM BAILEY.

Op Woensdag, den 23sten September, 1868, 's morgens 10 ure, te Blandspost, van 500 Schapen, 12 stuks Hoornvee, 1 Wagen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ANNA SUSANNA BRINK (geboren ODENDAAL), gehuwd buiten Gemeenschap van Goederen met WOUTER CORNELIS JUSTINUS BRINK, van Wijeberg, in de Knapsche Afdeeling,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN SYME gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onverte gunsoordigd is, door den dood der Executrice, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote ELIZABETH SYME (geboren BOWER), en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 20 October, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, werden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 September, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen WOUTER DANIEL DE KOCK, SUSANNA MARIA CORNELIA TESSELAAR, en PETRUS MICHIEL TESSELAAR Minderjarige Kinderen van MARIA JOHANNA DE KOCK, laatst Weduwe van PETRUS MICHIEL TESSELAAR, gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, op Vrijdag, den 9den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel van hunne overledene Ouders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOSIAS MATTHIAN DE KOCK, van het Distrikt Caledon,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote, SUSARA CORNELIA SWART, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon, op Vrijdag, den 23sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen RICHARD JOHN KING KNOWLES, van het Distrikt Middelburg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote LUCY LOUISA WENTE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Middelburg, op Vrijdag, den 23 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARTIN SLABBER, van het Distrikt Clanwilliam,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Clanwilliam, op Zaturdag, den 24 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof.

In zake tusschen de ZUID AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE, Eischeresse, en HANNEKA JOHANNA GOTLIEFFINA LANGEVELD, Gedaagdesse.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Rekening en het Plan van Verdeeling der Opbrengt van den Verkoop der Onroerenden Eigendom van bovengenoemde Gedaagdesse, ter inzage zal liggen voor de Hypotheekhouders en andere belanghebbenden, ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, gedurende veertien dagen van heden af; na welk tijdsverloop, indien geene bezwaren daartegen zijn ingebragt, het Hoog Geregtshof dezelve bekrachtigen en de verdeeling gelasten zal.

J. STEUART, Meester.

Kantoor van den Meester,
8 September, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping
VAN EENE
SCHAPENPLAATS
Der Eerste Klasse.

In de Insolvente Boedels van JAN HENDRIK BESTJE en PETRUS JOHANNES BESTJE, van Nieuwefontein, Distrikt Richmond, Boeren.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in bovengenoemde Boedels, publiek te Hanover daten verkoopen,

IN OCTOBER AANSTAANDE,

(DEN DATUM NADER TE BEPALEN),

De welbekende en kostbare Plaats, genaamd

NIEUWE FONTEIN,

In de Afdeeling Richmond, op vijf uren afstands van de Stad Richmond en twee en een half uur van de Stad Hanover.

Op een Krediet zich uitstrekkende over drie jaren.

Deze Plaats heeft drie hechtgebouwde Woonhuizen, alsook een Wagenhuis, Stal, enz., enz., benevens geschikte Kralen, allen in goede orde.

De Zaaigronden zijn wel ingesloten en extra vruchtbaar, en er kan vijf Mudden Graan worden uitgezaid.

In opmerkelijk kontrast met vele andere plaatsen van de eerste klasse is NIEUWE FONTEIN overvloedig voorzien van Water, zelfs gedurende de droogste saizoenen en te allen tijde des jaars.

Zij heeft twee standhoudende Fonteinen en ook twee Dammen die onlangs met groote kosten aangelegd zijn en een ruimen voorraad water kunnen bevatten.

Als een Grasplaats en Schapenweide zijn de goede hoedanigheden van NIEUWE FONTEIN zoo in het oog loopend en zoo algemeen bekend en gewaardeerd, dat het bijkans overbodig schijnt er op te wijzen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij

M. M. TAIT, te Richmond,
en bij PHILIP WATERMEYER,
te Hanover.

W. F. STAMPER, Afslager, te Hanover.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CORNELIS WOLPAART, Landbouwer, woonende te Robertson.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecontirmeerd is als eenig Curator dezes gezegden Boedels, en dat de Meester de 8de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, ten diens Kantore, aldaar, op Woendag, den 28 September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HENRY G. J. WILLMOT, Eenig Curator.

Robertson, 5 September, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Uitmuntend Geldbelegging
IN KOSTBARE
VASTEGOEDEREN.

In den Boedel van wijlen SUSAN ELIZABETH SHORT, in leven Huisvrouw van THOMAS SHORT.

OP DINGSDAG,
DEN 22STEN SEPTEMBER,
Des middags 12 ure precies,

ZULLEN per Publieke Veiling ter plaatse zelve worden verkocht, de TWEE HUIZEN in de Donkinstraat, boven Dr. HOUSELAYS Woonverblijf. Zij zijn nagenoeg nieuw, van zeer hechten bouw en bevatten elk zeven vertrekken, met Keuken en Dispens als gewoonlijk, ingesloten Plaats en ruime Waterhouders in den grond.

Deze Huizen zijn in een kostbaren stijl betimmerd; er is in bijna alle Vertrekken Gas aangebragt met prachtige Kandelabers en andere Gasornementen.

Deze Huizen zijn in soodanigen staat, dat men altijd rekenen kan op Huurders van de eerste klasse; zij zijn verhuurd voor £156 per jaar.

Degenen die geldbelegging verlangen, zullen wel doen de verkooping bij te wonen, daar het zelden gebeurt dat zulk kostbaar Eigendom in Publieke Veiling wordt aangeboden.

De Eigendomsbewijzen zijn te zien en volledige informatien te bekomen op aanzoek bij den Secretaris van de Voogdij, Assurantie en Trust Maatschappij te Port Elizabeth.

H. A. PATTISON, Executeur Datief.

4 September, 1868.

Publieke Verkooping
VAN KOSTBAAR
VASTGOED EN HUISRAAD,
IN DE
Afdeeling Prince Albert.

In den Boedel van wijlen ALETTA SUZANNA JANSE VAN NIEUWENHUIZEN, Weduwe van JOHANNES VAN ECK, van Vliegekraal, in de Afdeeling Prins Albert.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeuren, publiek ter plaatse zelve laten verkoopen,

OP WOENSDAG,
DEN 14DEN OCTOBER AANST.,
DES MORGENS OM 10 URE,

Het volgende Vaste Goed, namelijk:

"VLIEGEKRAAL,"

Gelegen in het Veldkornetschap Troka, in de Afdeeling Prins Albert, groot omtrent 8,796 morgen.

Deze plaats kan gerusteljk worden aanbevolen als een van de beste Schapenweiden in het distrikt, en zoo wel bekend, dat verder aanprijzing overbodig zou zijn. Zij is wel bewaterd met standhoudende Fonteinen, en heeft ook een hechtgebouwd Woonhuis en dito Kralen.

Voorts,—HUISRAAD, en wat verder op den dag der verkooping zal worden te voorschijn gebragt.

W. R. VAN ECK, } Test.
M. M. BRITTS, } Executeuren.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PIETER ANDRIES WELKEN en nagelaten Echtgenoote CATHARINA ELIZABETH JOHANNA ENGELBRECHT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen vóór of op den 15den October, 1868, aan den Heer J. A. DE WET, in de Charlesstraat te Somerset.

P. J. NEL, P.zoon, } Testamentaire
C. F. GEIJER, F.zn., } Executeuren.

Somerset Oost, Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES PETRUS BASSON, van Piketberg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. VAN NIEKERK LAMBRECHTS.

Zoo Voorbij, 24 Rivieren,
Distrikt Piketberg, 11 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CAREL JOHAN ASP, en nagelaten Huisvrouw JOHANNA ASP, geb. MULLER, van Charemont.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes of onmiddelijke betaling ten zijnen Kantore in de St Georgestraat, No. 43.

E. J. M. SYFRET, voor de Executrice.

Kaapstad, 11 September, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JUDITH JOHANNES WILLEM SUSARA WELKEN en nagelaten Echtgenoot JEREMIAS JESIAS BOUWER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen voor of op den 15den October, 1868, aan den Heer J. A. DE WET, in de Charlestraat te Somerset.

J. J. BOUWER, Executeur Test.

Somerset Oost, Augustus, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSAN ELIZABETH SHORT, geboren EEDY, in leven Huisvrouw van THOMAS SHORT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Voogdij, Assurantie- en Trustmaatschappij in de Mainstraat te Port Elizabeth.

H. A. PATTISON, Executeur Datief.

Port Elizabeth 4 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Wel-Eerw. Heer THOMAS RANDELL WALTERS, in leven wonende te Victoria West.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, te Victoria West, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN HUDSON, } Testamentaire
J. B. AURET, } Executeuren.

Victoria West, 3 Sept., 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen LEA DOROTHEA TITUS.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, werden de Krediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, opgeroepen om daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van deze Kamer, binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Sec., Executeur Test.

Kaapstad, 11 September, 1868.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARY ANN FRANCIS NOURSE, overleden Huisvrouw van den Heer JAMES BICK BARNES.

AL degenen die iets te vorderen hebben van bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets schuldig zijn worden aangemaand tot onmiddelijke betaling, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

G. W. STEIJTLER, Ex. Datief.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 7 September, 1868.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad roept hierbij de Huishouders van Distrikt No. 3, dezer Municipaliteit op om vóór of op den 17den dezer, des namiddags ten 3 ure, schriftelijk een Kandidaat te nomineren om de thans bestaande vakaturen in de vertegenwoordiging van dat Distrikt aan te vullen.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 September, 1868.

AAN VRACHTRIJDERS EN LOODGIETERS.

DOOR den Stedelijken Raad zullen tot op DONDERDAG, den 17den dezer, des namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer van omtrent 400 IJzeren Pijpen, wegende omtrent 332 lb. elk, van het Middenhoofd naar de Werken aan Platteklip, alsmede voor het nederleggen en aan een hechten van die Pijpen.

Gegadigden kunnen naar verkiezing voor een of voor beide werken tenderen.

De Tender moet vergezeld gaan van een Dokument, onderteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich *in solidum* en als Medeprincipalen verbinden voor de prompte en gemegelde vervulling van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur, den Heer JAMES J. A. FLOWER.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 September, 1868.

DE "PROTECTEUR" Brand Assurantie Maatschappij

Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers.

INGEVOLGE de 25ste Sectie van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst ten Kantore der Maatschappij op

WOENSDAG, DEN 7DEN OCTOBER, 1868,

TEN 11 URE A.M. PRECIES,

zal worden gehouden, ten einde van de Directeuren een Staat van en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij, voor het jaar eindigende 31 Augustus, 1868, te ontvangen, het Dividend te verklaren en Drie Direkteuren in plaats der aftredenden en Twee Auditeuren te kiezen.

De aftredende Directeuren zijn de Wel-Edele Heeren J. A. TRUTER, G. v. R. MULLER en P. A. BRAND, doch die volgens de 21ste Sectie der Akte van Overeenkomst wederverkiesbaar zijn.

De aftredende Auditeuren zijn de Wel-Edele Heeren S. V. HOPMEIJR en F. J. BROERS, die weder verkiesbaar zijn.

Op last van Directeuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

KENNISGEVING.

EENE Buitengewone Vergadering van de Aandeelhouders in de Tafelbaaische Scheepshelling en Marinewerf Maatschappij (Gelimiteerd) zal gehouden worden ten mijnen Kantore, op VRIJDAG, den 18den September, 1868 ten 11 ure, ten einde de Maatschappij te ontbinden ingevolge Artikel XX van de Akte van Overeenkomst.

M. L. BENSUSAN, Secretaris
Scheepshelling Maatschappij.

Tafelbaai Scheepshelling en Marinewerf Maatschappij (Gelimiteerd).

AL degenen die iets van de bovengemelde Maatschappij te vorderen hebben, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Ondergeteekende, binnen zeven dagen van heden af, na welken tijd er geene meer zullen worden erkend.

M. L. BENSUSAN,
Secretaris Scheepshelling Maatschappij.

St. Georgestraat, 10 Sept., 1868.

Voogdij, Assurantie en Trust Maatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

TEN Kantore van de Maatschappij in de Mainstraat, te Port Elizabeth, zal op WOENSDAG, den 14den October, 1868, om 12 ure precies, eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer WILLIAM FLEMING, wiens zetel vakant geworden is door zijne afwezigheid uit de Kolonie.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris.

Port Elizabeth, 7 September, 1868.

De Heer FLEMING die in October in de Kolonie zal terug keeren, is genomineerd voor herkiezing.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

Berigt van eene Speciale Algemeene Vergadering

AANGEZIEN zekere Resolutie is voorgesteld door den Heer MEURANT, gesecondeerd door den Heer SPRINGFELLOW, en aangenomen op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders op den 11den dezer, namelijk:

"Dat welke inlichting ook moge verlangd worden door een Aandeelhouder omtrent de zaken der Fort Beaufort en Victoria Bank, dezelve zal worden verschaft, uitgenomen alleen wat betreft wissels in disconto en nog niet vervallen."

En aangezien de Heer MEURANT vervolgens aanteekening heeft laten doen van acht en-dertig vragen om speciale inlichting, aan hem te worden verschaft ingevolge de aangehaalde Resolutie, welke de Direkteuren beschouwden als onbestaanbaar met de 50ste, 51ste en 52ste clausule der Bankakte;

Zoo wordt hierbij eene Speciale Algemeene Vergadering bijeengeroepen voor WOENSDAG, den 23sten September aanst., ten 10 ure des voormiddags, ten kantore der Bank, ten einde de bovenstaande Resolutie met de daarop gegronde vragen voor te leggen en het gevoelen der Aandeelhouders te vernemen omtrent de gezegde Resolutie en de gevraagde informatien.

En verder om aan de Deelhebbers voor te leggen eene voor gestolde vereffening van de begroote verliezen geleden op Vervallen Wissels Overgetrokken Rekeningen, en Vervalsching, en daarna te besluiten over de maatregelen in regten die noodig zijn om aan de Resolutie der Aandeelhouders gevolg te geven.

Ten einde onnoodig oponthoud te voorkomen, zal de verlangde informatie vooruit in gereedheid worden gebragt, om aan de gezegde Vergadering te worden voorgelegd, als deze haren wensch te dien effekte te kennen geeft.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
12 Augustus, 1868.

Twee Pond Belooning.

GESTOLEN op den 1sten September ll., van Achter de Markt, te Kaapstad, Twee Paarden, namelijk:—Een donkere Vos, met kol voor den kop, aan den regter voorpoot een halstermerk. Het andere is een lichtgeel Veepaard, met een flaauwe kol, en een zacht gezwel op de regter voorknie. Beiden zijn tusschen de 14 en 15 handen hoog.

J. J. LE ROUX.

Montagu.

N.B.—In de oorspronkelijke advertentie was abusievelijk geschreven "kastanjebruin" in plaats van "vos."

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN Levensverzekering (MUTUAL) AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Berigt aan hen die zich wenschen te Assureren.

DEGENEN die voornemens zijn zich te Assureren, gelieven wel indachtig te zijn op Artikel 6 van de Akte der Maatschappij, namelijk, dat de houders van Polissen uitgegeven voor of op den 1sten November aanst., geregtigd zullen zijn tot een Aandeel in de Winsten, gerealiseerd in en voor het jaar, eindigende den 31sten Mei, 1869, overeenkomstig de Akte.

Op last van het Bestuur,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 8 September, 1868.

SCHUTBERIGTEN.

OPGESLOTEN in de hierondergemelde Schuttes, gelegen in de Afdeeling Hope Town, en zullen publiek worden verkocht op den 10den October e.k., op het Marktplein, Hoopstad, indien niet te voren gelost:—

1 schilder Os, linkeroor stomp, regteroor slit.
1 donkerbruine Hengst, witte neus, linker achterpoot wit.
1 lichtbruine Hengst, kleine kol.

H. B. HUMPHRIES, Schutmeester.

Barendsfontein Schut, 26 Aug., 1868

1 donkerbruine Merrie, witte plek op den rug, regteroor slit, linkeroog wit, 12 jaren oud.
1 lichtbruine Merrie, bles, vier witte pooten, 5 jaren oud.
1 zwarte Muilezel, schimmel bek, witte merk onder de linker knie, 12 jaren oud.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaars Pan Schut, 29 Augustus, 1868.

1 lichtbruine Merrie, kolbles, regter achterpoot en enkel wit, linker achterpoot half wit, groote witte plekken van zadel, omtrent 7 jaren oud.
1 donkerbruine Ruinpaard, kol, linkeroor ruwhuivelt, achterpooten geteekend gelijk laatstgenoemd Paard, omtrent 4 jaren oud.
1 zwarte Os, regteroor winkelhaak van voren, witte lisse, omtrent 4 jaren oud.

HANS SLOANE, Schutmeester.

Helder Pan Schut, 28 Augustus, 1868.

1 zwarte Vaars Kalf, ongemerkt, omtrent 8 maanden oud.

S. J. VAN NIEKERK, Schutmeester.

De Kalk Schut, 1 September, 1868

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Zondag, den 6den September, door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEMS, D.D.:—Eene dochter van den Heer James Flaherty, met name Elizabeth Henrietta. Eene dochter van den Heer Michiel Cornelis van Geems, met name Sjoukje Frederica Caroline. Eene dochter van den Heer Willem Fredrik ter Hart, met name Willemina Christina. Een zoon van den Heer Adolf Eduard Ludwig Leonhardt Schaef, met name Anthon Friedrich Adolf.

Getrouwd.

Met Bijzonder Licentie, in de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, Maandag, 31 Augustus, door Dr. A. ROUX:—De Heer Roelof Johannes de Leeuw met Jongejuf. Johanna Adriana Roux.

Overleden.

Aug. 25.—De Heer Gabriel Christiaan Hamis, oud 31 jaren en 29 dagen. 27.—Mej. Theresia Frieslaar, echtgenoote van den Heer Willem Christiaan Fredrik Viervoet, oud 41 jaren. 28.—Andries Jacobus, zoon van den Heer Johannes Laurens Abrahamse, oud 3 jaren, 1 maand en 15 dagen. Sept. 5.—Christina Johanna Catharina Petroselia, dochter van den Heer Daniel Wilhelm Velkwijn, oud 10 maanden en 20 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,049

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act; and whereas the Divisional Council of East London has requested that the Line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the East London Division, in lieu of that defined by Proclamation No 45, dated the 8th day of June, 1867:

The Road turning to the right out of the Main Road to King William's Town, a few hundred yards from the High-street, Panmure, passing by Farm Lots Nos. 4, 3, 2, and 1; from thence by the German Immigrant Section No. 57; and from thence, crossing the River a little below the "Ebb and Flow Drift," following the Road to Farm No. 84, where it joins the Divisional Road leading to the "Slippery" Drift on Gonubie River.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 62, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 242, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd September, 1868.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 58, of this day's date, that a Circuit Court will be held at the following places on the undermentioned days, viz.:—

Caledon, Tuesday, 15th September;
Swellendam, Friday, 18th September;
Riversdale, Wednesday, 23rd September;
George, Tuesday, 29th September;
Worcester, Friday, 9th October;
Clanwilliam, Friday, 16th October;
Malmesbury, Friday, 23rd October.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of day from opening the Circuit Court at either of the abovementioned towns, on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such town, or as soon thereafter as conveniently may be

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Swellendam has requested that the Line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Swellendam, viz.:

The Road branching off from the Road between Lismore and the place called "Tradouw," of LOUIS FOURIE, through the Buffeljagt's River Poort, over Gatsplaats, thence over the Tradouw Mountain, and over the place of ADOLPH and PIET VAN COLLER, to the Branch Road near the Warm Baths:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 63, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 290, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Notice to Mariners issued by the Rear Admiral and Commander-in-Chief of H.N.M. Navy at Batavia.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

(Official)—The Rear Admiral Commanding the Navy and Chief of the Marine Department in the Dutch Indies gives notice to all interested that in the Roads of Celebes, the following marks are placed:—

1. In the *Tana Kéké* Passage.—
   a. A black painted Herbert's Beacon Barrel, 2. 4 mètres in height, situated at the N.E. point of the Shoal of the *Tana Kéké* Island, in 4½ fathoms of water.
   b. A white-painted ditto, situated at the westernmost prominent point of the *Mulang Beang* Sand, in 4 fathoms of water.

Between the two Barrels there is a safe passage by the *Tana Kéké* Strait.

2. At the northern entrance of the Spermundus Archipelago:
   A Herbert's Beacon Barrel, 3 mètres in height, painted black with a broad horizontal white ring, situated at the N.E. point of the Tomiss Shoal, in 5½ fathoms water.

The Rear Admiral as above,

ANDREAE.

Batavia, April 28, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by effluxion of time the Persons appointed by certain three Proclamations, dated, respectively, the 23rd July, 1863, the 7th June, 1865, and the 9th November, 1867, to be Members of the Board of Public Examiners in Literature and Science, have ceased to hold office in the same:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that I by these presents do appoint and constitute the following persons to be, from and after this date, the Board of Public Examiners in Literature and Science, that is to say:—

WILLIAM PORTER, Esq., late Attorney-General.

LANGHAM DALE, Esq., B.A., LL.D., Superintendent-General of Education.

The Rev. EDWARD JUDGE, M.A., Colonial Chaplain.

The Rev. GEORGE OGILVIE, M.A., Principal of the Diocesan College.

The Rev. GEORGE FREDERICK CHILDS, M.A., Professor of Mathematics and Natural Philosophy in the South African College.

CHARLES ABERCROMBIE SMITH, Esq., M.A., and

CHARLES BLETTERMAN ELLIOTT, Esq.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 64, 1868.

UITENHAGE AND PORT ELIZABETH MAILS.

General Post Office, Cape Town, 7th September, 1868.

SEALED Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tender for Inland Mails*," will be received by that Officer, until Friday the 2nd October next, at 12 Noon, for the conveyance of an *Additional* Mail between Port Elizabeth and Uitenhage, once a day each way, either on *Horseback* or by *Passenger Cart, in three hours.*

This Post to leave Port Elizabeth at 9 a.m. and Uitenhage at 2·30 p.m., daily (Sundays excepted).

The Contract is to commence on the 2nd November next, and to terminate on the 31st December, 1870; but either of the Contracting Parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

For *General Conditions* see notice from this Office, dated 29th August, 1868.

G. W. AITCHISON, Secretary.

QUEEN'S TOWN.—NOTICE.

Destitute Child.

JOHN BISSET, aged about 12 years, whose Parents are believed to be dead, was this day brought to my Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JOHN BISSET be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 16 of 1865.

CHAS. D. GRIFFITH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town, 13th August, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 295, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Circular Dispatch received from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.—GENERAL CIRCULAR.]

Downing-street, 29th July, 1868.

Governor Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B., &c.

SIR,—I transmit to you, at the request of the Civil Service Commissioners, the enclosed Regulations for an Examination of Candidates for the Civil Service of India, which is to take place in the month of March, 1869.

I have, &c.,

BUCKINGHAM & CHANDOS.

EXAMINATIONS FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

REGULATIONS FOR THE OPEN COMPETITION OF 1869.

N.B.—The Regulations are liable to be altered in future years.

1. On Tuesday, March 16th, 1869, and following days, an Examination of Candidates will be held in London. At this Examination not fewer than ——— Candidates will be selected, if so many shall be found duly qualified. Of these, ——— will be selected for the Presidency of Bengal [—— for the Upper Provinces, and —— for the Lower Provinces],——for that of Madras, and —— for that of Bombay.*—Notice will hereafter be given of the days and place of examination.

2. Any natural-born subject of Her Majesty, who shall be desirous of entering the Civil Service of India, will be entitled to be examined at such Examination, provided he shall, on or before the 1st of February, 1869, have transmitted to the Civil Service Commissioners, London, S.W. :—

(*a*) A certificate of his birth, showing that his age on the 1st March 1869 will be above seventeen years and under twenty-one years;

(*b*) A certificate, signed by a physician or surgeon, of his having no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting him for the Civil Service of India;

(*c*) Satisfactory proof of good moral character;

(*d*) A statement of those of the branches of knowledge hereinafter enumerated in which he desires to be examined.†

3. In any case in which a doubt may arise as to the eligibility of a Candidate in respect of age, health, or character, such inquiries as may be necessary will be instituted by the Civil Service Commissioners.

4. The Examination will take place only in the following branches of knowledge‡:—

	Marks.
English Composition	500
History of England—including that of the Laws and Constitution	500
English Language and Literature	500
Language, Literature, and History of Greece...	750
,, ,, ,, Rome ...	750
,, ,, ,, France...	375
,, ,, ,, Germany	375
,, ,, ,, Italy ...	375
Mathematics (pure and mixed)	1,250
Natural Science; that is, (1) Chemistry, including Heat, (2) Electricity and magnetism, (3) Geology and Mineralogy, (4) Zoology, (5) Botany	1 000
*** The total (1,000 marks) may be obtained by adequate proficiency in any two or more of the five branches of knowledge included under this head.	
Moral Sciences; that is, Logic, Mental and Moral Philosophy	500
Sanskrit Language and Literature	500
Arabic Language and Literature	500

5. The merit of the persons examined will be estimated by marks, and the number set opposite to each branch in the preceding regulation denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it.

6. No candidate will be allowed any marks in respect of any subject of examination, unless he shall be considered to possess a *competent knowledge* of that subject.§

7. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by *viva voce* examination, as may be deemed necessary.

8. The marks obtained by each Candidate, in respect of each of the subjects in which he shall have been examined, will be added up, and the names of the ——— Candidates who shall have obtained a greater aggregate number of marks than any of the remaining Candidates will be set forth in order of merit, and such Candidates shall be deemed to be selected Candidates for the Civil Service of India, provided they are in other respects duly qualified; and shall be permitted to choose, according to the order in which they stand, as long as a choice remains, the Presidency (or in Bengal, the division of the Presidency) to which they shall be appointed.

9. Selected Candidates, before proceeding to India, will be on probation for two years, during which time they will be examined periodically with the view of testing their progress in the following subjects¶:—

1. Oriental Languages:	
Sanskrit	500
Vernacular** Languages of India (each)...	400
2. The History and Geography of India ...	350
3. Law	1,250
4. Political Economy	250

In these Examinations, as in the open competition, the merit of the Candidates examined will be estimated by marks, and the numbers set opposite to each subject denotes the greatest numbers of marks that can be obtained in respect of it at any one Examination. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by *viva voce* examination, as may be deemed necessary. The last of these Examinations will be held at the close of the second year of probation, and will be called the "Final Examination," at which it will be decided whether a selected Candidate is qualified for the Civil Service of India.

10. Any Candidate who, at any of the periodical Examinations, shall appear to have wilfully neglected his studies, or to be physically incapacitated for pursuing the prescribed course of training, will be liable to have his name removed from the list of selected Candidates.

11. No Candidate will be permitted to proceed to India before he shall have passed the Final Examination, and received a certificate of qualification from the Civil Service Commissioners, or after he shall have attained the age of twenty-four years.

12. The selected Candidates, who, at the Final Examination, shall be found to have a competent knowledge of the subjects specified in Regulation 9, shall be adjudged to have passed, and to be entitled to be appointed to the Civil Service of India, provided they shall comply with the regulations in force, at the time, for the Civil Service of India, and shall be of sound bodily health and good moral character. The Civil Service Commissioners will require such further evidence on these points as they may deem necessary before granting their Certificate of Qualification.

13. The seniority in the Civil Service of India of the selected Candidates shall be determined according to the order in which they stand on the list resulting from the Final Examination.

14. Applications from persons desirous to be admitted as Candidates are to be addressed to the Secretary to the Civil Service Commissioners, London, S.W.

20th June, 1868.

Note—(1.) *The Secretary of State for India in Council has authorized the Civil Service Commissioners to state that it is his intention to allow the sum of £100 after the first year of probation, and £200 after the second year, to each selected Candidate who shall have passed the required Examinations to the satisfaction of the Commissioners, and shall have complied with such rules as may be laid down for the guidance of selected Candidates*

(2.) *All selected Candidates will be required, after having passed the second periodical Examination, to attend at the India Office for the purpose of entering into an agreement binding themselves, amongst other things, to refund in certain cases the amount of their allowance in the event of their failing to proceed to India. For a Candidate under age a surety will be required.*

(3.) *After passing the Final Examination each Candidate will be required to attend again at the India Office, with the view of entering into covenants and giving a bond for £1,000, jointly with two sureties, for the due fulfilment of the same. The stamps payable by civilians on these documents amount to £3 10s*

(4.) *Candidates rejected at the Final Examination of 1871 will in no case be allowed to present themselves for re-examination.*

* The number of appointments to be made, and the number in each Presidency, &c., will be announced hereafter.

† Evidence of health and character must bear date not earlier than the 1st January, 1869.

‡ It should be understood that Candidates are at liberty to name at their pleasure any or all of these branches of knowledge, and that no subjects are *obligatory*.

§ "Nothing can be further from our wish than to hold out premiums for knowledge of a wide surface and of small depth *We are of opinion that a Candidate ought to be allowed no credit at all for taking up a subject in which he is a mere smatterer.*"—Report of Committee of 1854.

¶ This right must be exercised immediately after the result of the examination is announced, on such day as may be fixed by the Civil Service Commissioners.

¶ Full instructions as to the course of study to be pursued will be issued to the successful candidates as soon as possible after the result of the open competition is declared.

** Including, besides the languages prescribed for the several Presidencies, such other languages as may, with the approval of the Commissioners, be taken up as subjects of examination.

CALEDON.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court room at Caledon, on Wednesday, the 16th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences for the period from the 1st of October, 1868, to the 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:—

Caledon.

John Divine, Canteen, Erf No. 24, Caledon.

W. J. Gardner, Hotel and Tap, Erf No. 4, Plein-street, Caledon.

Greyton.

R. B. Champion, Bottle Store, Erf No. 7, Blk. 5, Greyton.

H. B. Herbert, Canteen at Greyton.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
15th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 264, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th August, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at noon on Monday, the 28th day of September, 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Hope Town, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy Rhenosterberg.

Lot No. 580. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit.

Lot No. 581. A piece of ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings.

Lot No. 582 A piece of ground, situate as the foregoing, called Quagga's Pan, in extent 2,943 morgen 460 square roods; bounded north-east by Windpoort, east by Esterhuys Pan, south by land towards Dwarlwinds Poort, and north-west by Crown land.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 583. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of De Hoop, called Rietkmego, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenpan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal.

Field-cornetcy of South Middenveld.

Lot No. 584. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of South Middenveld called Nieuwekraal, in extent 6,195 morgen 545 square roods; bounded north by De Tuit, south by Witte Wall and Kortkop, west by Pretorius Baaken, and east by Walsch Dam and Wonder Draai.

Improvements, consisting of a Dam.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before C. W. ANDREWS, Justice of the Peace for the District of Albert upon the oath of JOHN ANDREWS and others, that SWARTBOOY, a Tambookie, did, on or about the 29th day of August, 1868, commit the crime of Murder:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof, you do apprehend or bring the said SWARTBOOY, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Albert, this 5th day of September, 1868.

JOHN HEMMING,
Acting Resident Magistrate.

Description.

SWARTBOOY, a Tambookie Kafir, about 5 feet 9 inches in height, broad-chested and steady built, dark complexion, very slight whiskers, narrow forehead, has a dark mark on one of his cheekbones, below the eye; had on when last seen a pair of whitish-brown corduroy trowsers, strapped with light-drab doeskin, a jacket of striped moleskin, the colour nearly washed out, a drab wide-awake, with a red cotton handkerchief round it, and a few drab ostrich feathers.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
14th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOHN VIGARY to be Deputy Postmaster at the Post, Westford (Division of Knysna), in the room of Miss Nuaam resigned.

G. W. AITCHISON, Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE No 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 15th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and, in the case of Provisions, divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and, in the case of Provisions, to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year.

To the Resident Magistrate for ————————

Sir,

In accordance with Government Notice, No.— of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

————————————— } (*state at what Gaol or Lock-up.*)
in ————————————— }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. ———————— Tenderer's Signature ————————

Witness's Signature ———————— Surety's Signature ————————

Witness's Signature. ———————— Surety's Signature ————————

GOVERNMENT NOTICE.—No. 296, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th September, 1868.

HER MAJESTY has been pleased to issue Her Royal Exequatur, dated the 17th July, 1868, empowering CARL SIMON POPPE, Esq., to act as Consul for the North German Confederation at Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN GERTZEN, a Hottentot Child, about 7 years of age, having been brought to me in a state of destitution, notice is hereby given that unless he be claimed on or before the 3rd October next, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act [illegible] of 1856.

E. A. JUDGE, [illegible]
Resident Magistrate's Office,
[illegible]

GOVERNMENT NOTICE.—No. 297, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Notice to Mariners, setting forth the position of a Rocky Shoal in Algoa Bay

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

Rocky Shoal in Algoa Bay.

A Rocky Shoal (Strutt's Reef), with 15 feet water at low spring tides, and covering an area of about 50 square yards, has been found in Algoa Bay. It lies to the southward of the southernmost part of the anchorage ground, and three cables from the nearest point of land, with the following marks and bearings:—

Bearings by Compass. Waterpipe and Reservoir House in line with the two southernmost Houses of the Town, W. ¼ N. 3¾ cables.

Scotch Church spire in line with the Square Tower of St. Mary's Church, N.W.

Bird Rock S.S.E.

Harbour Lighthouse N.W. ½ W.

To clear Strutt's Reef.

Do not shut in the Tower of the Mosque (which is red) with the north end of the Breakwater, nor open the Tower of the Grey Institute to the south-westward of the Harbour Lighthouse, in approaching or leaving the anchorage, and this will lead clear in not less than 25 feet water at lowest spring tides.

F. SKEAD, Harbour Master.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
14th September, 1868.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Roman*, will be closed at this Office on Saturday, the 19th instant, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets, are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, *forwarded by Packet* are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

CUSTOMS NOTICE.

WITH reference to a Notice in the *Government Gazette* of the 30th June last, informing Importers that they will be expected to make their Entries and pay the Duties in strict conformity with the Law and with their Invoices, in order to a discontinuance of the practice of passing Post Entries,—Notice is hereby given that "Prime" and "Post" Entries, as hitherto understood, are at once to cease. The word "Prime" may be struck out of the Forms now in use, and Post Entries will only be received as perfect Entries after Bills of Sight.

To prevent inconvenience to the Mercantile community, the present various Forms of Entry will be allowed to be used to the end of this year; after which, and commencing from the 1st January, 1869, new Forms will have to be adopted, of which due notice will be shortly issued.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
11th September, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Election of a Member for District No. 3.

IN consequence of the informal nomination received by me for a Member of the Divisional Council to represent the above District, as called for by my notice published in the *Government Gazette* of the 28th August ultimo,—Notice is hereby given that the Electors are again requested to send in to the Chairman of the Council fresh nominations for a Member, that election to be held until Tuesday, the [illegible]

Only Persons [illegible] be nominated, and [illegible]

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information had been laid before PETER BERGH, Esq., Justice of the Peace for the District of Mossel Bay, upon the oath of NICOLAAS MEYER, of Brandwacht, that JAN FREDRICK did, on the 8th of September, 1868, commit the crime of Theft of a Horse, Saddle and Bridle:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said JAN FREDRICK, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Mossel Bay, this 9th day of September, 1868.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Description.

A Bastard Hottentot, about 19 years of age, with slightly curly hair, diminutive features, height about 5 feet 6 inches. When last seen had on a black wide-awake hat, a patched waistcoat, and brown corduroy trowsers.

Description of Horse.

A small red-schimmel Gelding, about 4 years old, used to saddle and harness.

Description of Saddle.

An old saddle with a leather cover, and a sheepskin under the cover; old bit and new reins.

NAMAQUALAND.—DESTITUTE CHILD.

NOTICE.

KLAAS GOSMAN, a Hottentot Child, about 8 years of age, whose Father is undergoing a long sentence of hard labour, and Mother is dead, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed accordin to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
27th August, 1868.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued from the Stamp Office at Hondeklip during the month of August, 1868:—

Butcher's Licence.

G. W. Pilkington, Hondeklip.

H. E. WELBY, Acting Distributor.

Stamp Office, Hondeklip,
1st September, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Cradock, during the month of August, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licence (£20).

G. Stow, Tarkastad.

J. G. FREISLICH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Cradock, 1st September, 1868.

HUMANSDORP,—NOTICE.

IT is hereby notified for general information that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Humansdorp, established a Divisional Pound at the Homestead of Mr. JOHAN ANDRIES POTGIETER, on the Farm Lang-fontein, Ward Tzitzikama, in lieu of Dri-fontein; and appointed Mr. JOHAN ANDRIES POTGIETER to be Poundmaster thereof.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
8th Sepoember, 1868.

NOTICE.

Rent of Crown Lands leased under Act No. 19 of 1864.

INSTRUCTIONS having been received from Government to enforce the strictest punctuality in the payment of the annual Rents of Crown Lands leased in this Division,—Notice is therefore hereby given that no delay whatever will be granted to the Lessees of any Crown Lands, but that legal proceedings will be instituted against all defaulters, immediately after the amounts become due.

JOHN RANIER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd September, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE LAD.

A HOTTENTOT BOY, named BOOY SALVESTER, who appears to be about 12 years of age, came to the Wagon of Mr. JAN WENTZEL, a Farmer residing in this District, at Botha's Hill, near Graham's Town. He states that he wants to work, and had left his Parents, named ADAM and JANETJE SALVESTER, at Graham's Town.

The Parents are requested to make application for him, failing which he will be indentured to some fit and proper Person according to law.

WILLIAM T. L. EMETT,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
20rd August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE, No. 249, 1868

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the ime of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES.

———————————, 1868.

To the Resident Magistrate,

———————————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. [249] of 7th August, 1868, published in [the *Government Gazette* of the ———————————] I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

———————————
———————————
———————————
} (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ———————————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. { ——————————— } Tenderer's Signature. { ——————————— }

Witness's Signature. { ——————————— } Surety's Signature. { ——————————— }

Witness's Signature. { ——————————— } Surety's Signature. { ——————————— }

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each	.	.	.	Hatchets, English	each	.	.	.
Do. do, small, do.	do	.	.	.	Ladles, Soup, Tinned	do	.	.	.
Do. do, Handles	do	.	.	.	Needles, Drill-eyed	per 100	.	.	.
Basins, large Tin	do	.	.	.	Padlocks, Iron, large	each	.	.	.
Brooms, Hair, and Handles	do	.	.	.	Do. do. medium	do	.	.	.
Do. Hand	do	.	.	.	Pails, Galvanized Iron	do	.	.	.
Brushes, Scrubbing	do	.	.	.	Pickaxes, Steel-pointed, large size	do	.	.	.
Do. Whitewash	do	.	.	.	Do. Handles	do	.	.	.
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do	.	.	.	Plates, Tin, large	do	.	.	.
					Pots, Tin, quart	do	.	.	.
Combs, Fine Horn	do	.	.	.	Scissors, Steel, large	per pair	.	.	.
Crowbars, Solid Steel-pointed	do	.	.	.	Shovels, Cast Steel	each	.	.	.
Forks, Meat, large Tinned	do	.	.	.	Spades, Cast Steel	do	.	.	.
Hammers, Carpenters' Claw	do	.	.	.	Spoons, Table, Tinned Iron	do	.	.	.
Do. Masons' Steel-pointed	do	.	.	.	Trowels, Brick, Cast Steel	do	.	.	.
Handsaws, Cast Steel	do	.	.	.					

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair	.	.	.	Whipcord	per hank	.	.	.

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each	.	.	.	Pillows	each	.	.	.
Palliasses	do	.	.	.	Rugs, Cotton	do	.	.	.

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each	.	.	.	Shifts, Calico	each	.	.	.
Gowns, Women's Print	do	.	.	.	Shirts, Striped	do	.	.	.
Do. do. Jean	do	.	.	.	Do., White	do	.	.	.
Handkerchiefs, Cotton	do	.	.	.	Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	.	.	.
Hats, Felt	do	.	.	.	Thimbles	per lb	.	.	.
Jackets, Cloth	do	.	.	.	Thread, Black	do	.	.	.
Needles, assorted sizes,	per packet	.	.	.	Do. Whitey-Brown	each	.	.	.
Overalls, Cloth	each	.	.	.	Trowsers, Cloth	do	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Petticoats, Cotton	do	.	.	.	Do., Duck	per pair	.	.	.
Do, White Baize	do	.	.	.	Veldschoens	do	.	.	.
Do., Blue Serge	do	.	.	.	Do. Soles	do	.	.	.
Pins, assorted sizes	per packet	.	.	.	Do. Uppers				

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial] Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of he Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by dr aft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Residen Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6 In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency [the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

NOTICE is hereby given to all Landed Proprietors in the Division of Bredasdorp that they are hereby called upon to erect their Beacons within six months from this date, in default of which legal proceedings will be issued.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMANN, J. son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
10th September, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, JOHN BURNET, Esquire, Resident Magistrate for the District of Aliwal North, upon the oath of DAVID GEORGE WRIGHT, that TAPPISE, JACOB, APRIL, and UMZELLEZELLE did, on the night of the 30th of August, 1868, commit the crime of Gaol-breaking:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said TAPPISE, JACOB, APRIL, and UMZELLEZELLE, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Aliwal North, this 31st day of August, 1868.

JOHN BURNET,
Resident Magistrate, Aliwal North.

Descriptions.

TAPPISE, Mosuto, dark-brown eyes, flat nose, short black curly hair, holes in ears, 5 feet 6½ inches in height, about 25 years of age; charged with Theft.

JACOB, Morolong, dark-brown eyes, flat nose, short black curly hair, scar on each cheek, 5 feet 3 inches in height, about 26 years of age; charged with Perjury.

APRIL, Tambookie, dark-brown eyes, flat nose, short black curly hair, scar on right arm, 5 feet 7 inches in height, about 28 years of age; charged with Rape.

UMZELLEZELLE, Fingo, dark-brown eyes, flat nose, short black curly hair, scar on left side of mouth, 5 feet 4 inches in height, about 28 years of age; charged with Culpable Homicide. Was handcuffed.

These men were dressed each in a woollen blanket marked in red paint near the centre A N with a G underneath the A N

DESTITUTE CHILD.

MR. JOHN KENT, of Vyg Kraal, Fish River having brought to me a Hottentot Child about 7 years old, named TROY, in a state of destitution,—it is hereby notified, that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative willing to maintain her, she will be indentured to Mr. KENT according to law.

C. H. HUNTLEY,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
24th August, 1868.

DISTRICT OF EAST LONDON.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that JAMES GREY, a Boy of about eight years of age, has been left in a destitute state at Panmure, in this District; and that unless he is claimed by some Relative or Friend, willing and able to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed according to law.

M. JENNINGS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, East London,
20th August, 1868.

DESTITUTE BOY.

JACOB TUBER, a Lad of about 12 years of age, who states that both his Parents are dead, and that he has no Relative able to maintain him, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JACOB TUBER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be apprenticed.

F. W BURROWES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
31st August, 1868.

NAMAQUALAND.—DESTITUTE CHILD.

NOTICE.

GERT RULF, a Hottentot Child, about 7 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless he be claimed by some Relative able and willing to support him within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed, according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
27th August, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 14th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES HUGH ATTWELL, of Cape Town, Miller,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 23rd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 30th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES CHAPMAN, of Cape Town, late Superintendent of George Convict Station (2nd Surrender),
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 23rd of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 30th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of NICOLAAS WILLEM VAN BLERK, residing at Onrust, in the Nieuwfeld, Division of Beaufort West, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office at Beaufort West; the first Meeting to be held on Saturday, the 26th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 3rd of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PETRUS FRANÇOIS VAN STRATEN, of the Albert District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Burgher-dorp, on Wednesday, the 28th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES VAN RYNEVELD, formerly of the Division of Clanwilliam.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Clanwilliam, on Saturday, the 3rd October, 1868, for the purpose of deciding as to the disposal of the Insolvent's Life Policy in the Eagle Insurance Company, and to instruct the Trustees accordingly.

CHAS. M. FRYER, for self and Co-Trustee.
Clanwilliam, 9th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES MORTON, of Aliwal North, in the Division of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, on Wednesday, the 28th of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned without delay.

JOHN OXER, Sole

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
14th September, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Uitenhage.

THE HIGH SHERIFF versus AMBROSE GEORGE CAMPBELL.

On Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock a.m at Uitenhage, 1 Horse, 1 Wheel-barrow, 1 Garden Bench, 1 Axe, 1 Stable Fork, Household Furniture of every description, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Fort Beaufort.

C. HOLLIDAY and JOHN QUIN, N.O., versus WILLIAM BAILEY.

On Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Eland's Post, 500 Sheep, 12 Head of Cattle, 1 Wagon.

Division of Albany.

HENRY ANDERSON versus JAMES PETERS.

On Friday, the 25th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 65 Shares, Nos. 1,873 to 1,937, both inclusive, in the British Kaffrarian Fire, Marine, and Trust Company, registered in the name of the above Defendant.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

British Kaffraria Fire and Marine Insurance and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD JONES, Attorney (deceased).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 8th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned without delay, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 5th Sept., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN PEARCE, Mason.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, 8th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned without delay, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 5th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HUGH HENDRY, Mason.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, 8th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned without delay, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 5th September, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, a black Bull, about 7 years old, white spot on the forehead, left ear swallow-tail and half-moon behind. This Bull, unless released on or before the 13th day of October next, will be publicly sold on that day, at 10 o'clock in the forenoon.

A. VAN ZYL, Poundmaster.

Vredendal, Sept. 5, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
14th September, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Andries Petrus de Villiers, P.W.'s son (1st and final account), 22nd August, 1868.
2. Edward Churchill Ormond (1st account), 27th August, 1868
3. William Godfrey Jelly (1st and final account), 27th August, 1868.
4. Charl Wilhelm Alfred Herbig (1st and final account), 31st August, 1868.
5. Matthew Ebenezer Kemp (2nd account), 10th September, 1868.
6. Adriaan Johannes Zeederberg, deceased (2nd account), 10th September, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES SCHWARTZ, of Wellington, Trader.

THE Second and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Thursday, the 17th instant, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, from the 25th instant, for a further period of fourteen days; after which, should no objections have been raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

M. VAN DER SPUY, H. Son, } Joint
J. D. HAUPT, } Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
September 12, 1868.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

(1) In the Insolvent Estate of JOSEPH JACOB JOHANNES FORTUIN, of the Paarl; (2) In the Insolvent Estate of DAANTJE SAMODIEN, of the Paarl; (3) In the Insolvent Estate of ISAAC JOHANNES DANIEL ROSSOUW, of the Paarl.

THE First and Final Liquidation Accounts and Plans of Distribution in the abovementioned Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Thursday, the 17th instant, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, from the 25th instant, for a further period of fourteen days; after which, should no objections have been raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

M. VAN DER SPUY, H. Son, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
12th September, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

ON THE

Stoep of the Commercial Exchange,

OF

Valuable Landed Property

Situated at Claremont.

In the Insolvent Estate of ROBERT JOSEPH POWRIE.

ON SATURDAY the 19th instant, will be sold, at 12 Noon, on the Stoep of the Commercial Exchange, a neat, comfortable HOUSE, situated at Claremont, near the English Church, comprising 7 Rooms, besides Stable and Out-houses, with Flower and Vegetable Gardens attached.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 12th September, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of P. B. BOTHA, of Zuurkop, Bedford Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate at Bedford, on Monday, the 19th day of October, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of giving instructions to the Trustee relative to certain transactions of the Insolvent with W. C. A. DE KLERK, of Somerset East, for the proof of Debts, and for general business connected with the Estate.

C. W. HUTTON,
Sole Trustee Ins. Est. of PIETER BARENDSE BOTHA.

Bedford, September 8, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WICHT, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th day of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of giving directions to the Trustees to sell the Insolvent's House and Premises, situated at Sea Point, near the Tramway Station, to cover the Mortgage and Interest thereon.

C. J. C. GIE, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, 14th Sept., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES CORNELISSEN, of Somerset West, Baker.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, at Chambers, on Tuesday, the 27th day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent, when the Trustee or any of the creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 14th day of September, 1868.

C. J. BUISSINNE, Applicant's Attorney.

No. 54, St. George's-street, Cape Town.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property,

Outstanding Debts,

AND A FEW MOVABLES.

In the Insolvent Estate of ANDREAS PIETER LEONARD HOLM.

On Monday, 21st instant,

WILL BE SOLD the HOUSE, BAKERY, STORES and PREMISES, situated corner of Buitengracht and Shortmarket-streets.

The House comprises 6 airy Rooms, large Yard, with Water laid on, besides Kitchen, Pantry, Servant's Room, with 3 Stores underneath. Adjoining the above is a large Store fitted up as a Bakery, with a large Oven.

The above is in excellent repair, and is always well let; the portion now let yielding a rental of £73 per Annum.

At the same time will be sold a Dressing Machine, a lot of Woods as also the Outstanding Debts, amounting to £43 11s. 6d.

Sale to commence at 11 o'clock.

Liberal Bonus will be given

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th September, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late HENDRIK JOHANNES LEIBBRANDT.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the abov Estate will lie for the inspection of Heirs and others interested, at this Office, for a period of seven days from this date; after which, if no objection be made thereto, the same will be considered approved of, and will be acted upon accordingly.

G. W. STEYTLER, Executor Dative.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 15th Sept., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of J. A. W. MUNNIK, of Grabouw, Palmiet River.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly appointed Assignee in the above Estate, to whom all Claims against the Estate are to be sent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same within six weeks from this date.

JOHN SHEPHERD, Assignee.

Cape Town, 15th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Persons who claim to be Creditors in the Estate of the late SCHALK JACOBUS VAN DER MERWE, of Doornberg, Division of Graaff-Reinet, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Valley Plants, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate to pay their Debts within the same specified time—promissory notes as well as open accounts.

J. A. BURGER, Executor Testamentary.

Murraysburg, 7th September, 1868.

Digitized by Google

the Assigned Estate of J. A. W. MUNNIK.

THE Undersigned, as Assignee in the above Estate, will cause to be sold on SATURDAY, the 26th September, 1868, at the Residence of the said J. A. W. MUNNIK, at Grabouw, Palmiet River, the following viz.:—

Horses, Carts, Goats, Produce, Pigs, Household Furniture, Crockery, Tinware, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

JOHN SHEPHERD, Assignee.

Mr. C. J. N. DEMPERS, Auctioneer.

The South African Mortgage and Investment Company (Limited.)

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AUGUST MAAS.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors for a period of fourteen days, in the Office of the Master of the Supreme Court, reckoned from Tuesday, the 15th instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE ROUX, Agent for Trustee.

Cape Town, 12th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN GODFRIED GERICKE, of George Town, Wagon-maker.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of George, from Friday, the 18th inst., for a period of fourteen days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days, reckoned from 9th October, 1868; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

ROBT HARRIS, Agent for Sole Trustee.

George Town, 10th September, 1868

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late LEA DORANTINA TITUS.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or her Estate are hereby called upon file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary,
Executor Testamentary.

Cape Town, 11th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES PETRUS BASON, of Piquetberg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are hereby required to pay their Debts within the same period to

J. VAN NIEKERK LAMBRECHTS,
Zoo Voorby, Twenty-four Rivers,
District Piquetberg.

11th September, 1868.

In the Insolvent Estate of GERT WILLEM PETRUS ERASMUS.

PUBLIC SALE

AT "GOOSENBERG,"

On Wednesday, Oct. 7, 1868,

OR

The Water Erven Nos. 16 & 17,

SITUATE IN THAT VILLAGE.

W. J. SMITH, Sole Trustee.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

Beaufort, 11th September, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form with Marginal Notes. Price: 3s., and postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

TRADE NOTICES.

Stellenbosch Bank

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders will take place

THIS DAY (TUESDAY),

at the Bank Premises at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JACOB DANIEL JOUBERT, and P. W. A. HAUPT, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
WM. HEROLD, Cashier.

25th August, 1868.

To Carriers & Plumbers.

TENDERS for conveying about 400 Iron Pipes weighing 332 lbs. each Pipe, from the Central Wharf to the Platteklip Works, and also for laying down and connecting these Pipes with the existing Main, will be received by the Town Council until

Thursday, the 17th instant,

AT 3 O'CLOCK P.M.

It is left to the option of the Tenderer to tender for one or both these Works.

The Tender must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract in the event of the Tender being accepted.

For further particulars, apply to the Acting City Engineer, Mr. JAMES J. A FLOWER.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd September, 1868.

NOTICE.

THE Town Council of the City of Cape Town hereby call upon the Householders of District No. 3 of this Municipality to nominate, in writing, on or before the 17th instant, at 3 o'clock p.m., one Candidate to fill the present vacancy in the representation of the said District.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd September, 1868.

NOTICE.

AN EXTRAORDINARY MEETING of the Shareholders of the Table Bay Slip and Marine Yard Company (Limited) will be held at my Office, on FRIDAY, 18th September, 1868, at 11 o'clock, for the purpose of dissolving the Company, in terms of Trust Deed, Section 20.

M. L. BENSUSAN, Secretary Slip Company.

Table Bay Slip and Marine Yard Company (Limited).

ALL Parties having Claims against the above Company are requested to file the same at the Office of the Undersigned, within seven days from this date; after which none will be admitted.

M. L. BENSUSAN, Secretary Slip Company.

St. George's-street, 10th September, 1868.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Bank on FRIDAY, the 16th day of October, 1868, at 12 o'clock at noon, for the purpose of electing a Director in place of Mr. ROBERT JAMES, disqualified on account of absence and that Mr. GEORGE PRESCOTT PARKS has been duly put in nomination to fill the said vacancy.

By order of the Board,
W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 9th September, 1868.

NOTICE.

WE hereby give notice that Mr. PHILIP WATHEN COURT holds our Power of Attorney for the collection of Debts due to us in this Colony; and we request that all Claims against us be sent to his Office for adjustment.

OPENSHAW, UNNA, & Co.

Port Elizabeth, 10th Sept., 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the undermentioned Gentlemen have been duly elected, and have accepted the Office of Members of the Town Council of the City of Cape Town, for the Districts set opposite their respective names, viz.:—

District No. 1. Messrs. E. K. Green, C. G. Prince, and J. Smithers.

District No. 2. Messrs. G. J. de Korte, J. A. Barn, jun., and J. M. Brown.

District No. 3. Messrs. J. Leibbrandt and G. Bainbridge.

District No. 4. Hon'ble D. G. van Breda and Messrs. W. W. Ball and G. H. Moller.

District No. 5. Messrs. R. H. Arderne, L. P. Cauvin, and J. M. Maynard.

District No. 6. Messrs. M. J. Louw, L. J. Cauvin, and Wm. Martin.

It is further notified that Mr. G. J. de Korte has been re-elected as Mayor of Cape Town.

G. J. DE KORTE, Mayor.

Town-house, 14th September, 1868.

Cape Town & Green Point Tramway Company (Limited).

NOTICE is hereby given that Mr. N. H. MARAIS has been appointed Secretary to this Company.

P. E. DE ROUBAIX,
Chairman of the Board of Directors.

Cape Town, 14th September, 1868.

MAIL OPEN.

General Post Office, September 15, 1868.

For England, by the sc. st. Kangaroo; date of closing not fixed.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 12.—Norseman, R.M.St., 1,200 tons, Wm. Ludds, from Plymouth 11th Aug., to this port. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. and Mrs. Duthie, Miss Kirkwood, Mr. Mudie, Mr. and Mrs. McDonald, two children, and nurse, Mr. Hodgson, Mr. Douglas. For Algoa Bay,—Mr. Henderson, Mr. and Mrs. Lee, Mr. J. Leppion, Mr. Page, Mr. Hodges. For Natal,—Mr. Burkitt, Mr. Douglas, Miss Freeman, Mr. Scruppe. Landed at St. Helena,—Miss Travers, Mr. Travers, Mr. G. Moss, Mr. Moss, jun., Misses (5) Moss, nurse, and child, Lieut. Dillon, R.E., Lieut. Spragg, Mr. Fowler, Miss Fowler, Mrs Alexander, and Miss Falconer. W. Anderson & Co., agents.

Reports having spoken the following vessels: Aug. 15, lat. 38·9 N., long. 12·36 W., passed U. S. S. Colorado, standing to northward; 18, signalized bark Fortuna, from Hordepool to Pernambuco, twenty-four days out, lat. 30·20 N. lon. 17·44 W.; September 3, at St. Helena, H. M. S. Rattlesnake, and the Roslin Castle from Calcutta; 7, lat. 26·19 S., long. 2·3 E., passed ship Light of the Age number indistinct, but ship steering east and anxious to be reported; becalmed, black ship and white ports; Sep. 11, lat. 34 S., lon. 15 E., passed Russian ship Welgeskis, standing to the N.W., wished to be reported.

12.—Mina (Swed.) bk., 489 tons, G. Hedberg, from Sundswall 26th June, to this port, for orders. Cargo timber. W. A. Lippert, agent.

13.—Victoria, bk., 498 tons, J. Gregory, from Simon's Bay, 10th inst., to this port. Cargo coals. Hamilton Rose & Co., agents.

13.—Cape of Good Hope, sch., 106 tons, N. Closter, from Algoa Bay 6th inst., to this port. Cargo sundries. Wm. Berg, agent.

14. F. A. Palmer (Am.) sh., 1,676 tons, A. McCaslin, from New York June 18, to Hongkong. Cargo sundries. Put in for supplies. G. S. Holmes & Co., agents.

14.—Schooner Annie Benn put back through stress of weather.

Departures from Table Bay.

Sept. 11.—Saint Namaqua, to Mossel Bay.
12.—Guatoff, to Algoa Bay.
13.—Highflyer, to Algoa Bay.
13.—Sunshine, to Fairmont.
13.—Annie Benn, to Mossel Bay.
14.—Volante, to Sandwich Harbour.
14.—R.M.St. Norseman, to Algoa Bay.

Arrival in Simon's Bay.

Sept. 11.—Forget Me Not, barque, 140 tons, W. H. Bishop from London 27th May, Plymouth 10th June, to Swan River. Cargo general. Put in for water.

Departures from Simon's Bay.

Sept. 10.—H.M. gun-boat Gnat, to Singapore.
10.—Croydon, to Antwerp.
10.—Victoria, to Table Bay.

Arrival in Algoa Bay.

Sept. 9.—Annie (Amer.) bk., 503 tons, P. H. Morrison from Philadelphia June 28, to Shanghai. Cargo coals. Put in for water.

Departures from Algoa Bay.

Sept. 9.—Ongari, to London.
11.—Annie, to Shanghai.

Arrival in East London.

Sept. 2.—Walter Glendining, barque, 411 tons, W. Glendining, from Table Bay Aug. 30, to this port. Cargo general.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 15DEN SEPTEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris enz., enz., enz

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den zin der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Swellendam verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Swellendam verklaard moge worden, namelijk:—

De weg die uitloopt van den weg tusschen Lismore en de plaats genaamd "Tradouw," toebehoorende aan LOUIS FOURIE, gaande door de Buffeljagtsrivier Poort, over Gats-plaats, van daar over den Tradouwberg, en over de plaats van ADOLPH en PIET VAN COLLER, tot een Takweg nabij de Warme Baden.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 63,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 289, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 September, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft voor algemeen narigt de publikatie gelast van het bijgaande Rapport eener Commissie, door de Regering van Zuid Australie aangesteld om onderzoek te doen naar de Ziekten onder de Graangewassen in die Kolonie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Aan Zijne Excellentie Luitenant-Kolonel HAMLEY, Ambtenaar, belast met het bestuur van Zuid Australie, enz., enz., enz.

Zijne Excellentie Sir DOMINICK DALY, Ridder, voormalig Gouverneur-en-Chef van Zuid Australie, ons, wier namen hieronder geplaatst zijn, aangesteld hebbende tot eene Commissie om onderzoek in te stellen naar de Ziekten onder de graangewassen in deze provincie, hebben wij de eer aan Uwe Excellentie te rapporteren, als volgt:—

I.—VOORWOORD.

Aangezien de natuurlijke geschiedenis van de roestziekte sedert jaren reeds het onderwerp van wetenschappelijke nasporing is geweest, verwachtte de Commissie niet in staat te zullen zijn met de beperkte middelen en hulpbronnen ter harer beschikking, nieuw licht te kunnen werpen op de natuurlijke gesteldheid van die plaag; maar zij heeft hare beste krachten gewijd aan de vraag, of de ziekte die onlangs onze graanoogsten vernield heeft dezelfde is als de "roest" door wetenschappelijke mannen beschreven, of wel, dat zij eene nieuwe en gewijzigde ziekte was, voortgebragt door eigenaardige toestanden van grond en klimaat, die den wasdom van koren in deze Kolonie benadeelen. Zij heeft evenwel, niettegenstaande vroegere nasporingen, op nieuw onderzocht of de oorzaak van den roest te zoeken was in het uitgezaaide zaad, in den grond zelven, of in omstandigheden van den dampkring die op den groei der planten inwerken, en eindelijk of er eenig plan kon beraamd worden om de hevigheid der ziekte te keer te gaan. Op deze punten zijn vele nuttige getuigenissen, mondelinge en schriftelijke ingewonnen, en nevens dit rapport gevoegd.

Uwe Commissie heeft ook op de ziekte gemeenlijk genoemd "takeall," hare aandacht gerigt en de waarnemingen van vele ervaren en bevoegde getuigen daaromtrent aangeteekend.

De wijze van onderzoek was als volgt:—De Commissie liet eene schedule met vragen (zie Aanhangsel) drukken, omvattende ongeveer twintig afzonderlijke vakken van onderzoek, en zond die in pakken naar alle korporatien en distriktsraden tot verspreiding onder de landbouwers en andere bevoegde personen in hunne nabuurschap. Men achtte het beter, dat de distriktsraden zelven de landbouwers, wie getuigenis verlangd werd, zouden uitkiezen, dan dat de Commissie hare ondervraging beperken zou tot individuen van hare eigene keuze. Wat de lijst van vragen zelve betreft, zij was opgemaakt eenvoudig als een rigtsnoer voor hen die mogten wenschen er zich van te bedienen, wordende ieder aan wien er een geadresseerd werd, uitgenoodigd zijne inzigten en meeningen op zijne eigene wijze mede te deelen, zonder zich eenigzins aan de door de Commissie voorgestelde vragen te houden. Vele getuigen hebben, overeenkomstig die uitnoodiging, het resultaat hunner ervaringen op verschillende punten van gewigt medegedeeld boven en behalve hunne antwoorden op de schedulen.

De mededeelingen, ontvangen in antwoord op de door de Commissie gestelde vragen, zijn zorgvuldig overwogen en onderling vergeleken, en de belangrijkste gedeelten der inlichtingen hiernevens gevoegd. Dit heeft eenig onvermijdelijk oponthoud veroorzaakt, maar de waarde der dus bekomen getuigenissen zal het tijdverlies meer dan vergoeden.

Behalve de nuttige en zeer verscheiden information, aldus per post van omtrent 700 praktische landbouwers verkregen, zijn nog verschillende getuigen voor de Commissie verschenen en de door hen afgelegde mondelinge verklaringen zijn ook in het Aanhangsel te vinden. Onder deze getuigen zijn eenige van de meest ervaren en opmerkzaamste tarwe-te bouwers in dit gebied, als mede onze bekwaamste landbouw-scheikundigen en mikroskopisten. Uwe Commissie werd ook begunstigd met een wel doordacht en uitgewerkt opstel van den Heer Charles Todd, omtrent den regenval in het afgeloopen jaargetijde, vergeleken met de voorafgaanden,—een opstel waarnaar zij met meer dan gewonen nadruk verwijst als bevattende informatien van het hoogste belang voor den wetenschappelijken landbouwer en den den naturalist. Ook behoort melding te worden gemaakt van een rapport, zoo welwillend en gereedelijk aangeboden door Dr. Mueller, van den Kruidtuin te Melbourne, over den roest in de tarwe, waarin worden opgesomd de jongste nasporingen en ontdekkingen aangaande die gevreesde ziekte, en waarin sommige schoonklinkende maar ongegronde theorien desaangaande worden bestreden. De wetenschappelijke zijde der kwestie is ook op deskundige wijze toegelicht geworden door Drs. Muecke en Schomburgh, en de Heeren Francis, Cossins, en Ey, in deze Kolonie, wier resultaten ook hier zijn bijgevoegd.

Met deze voorafgaande opmerkingen gaat uwe commissie over tot het ontwikkelen der resultaten harer nasporingen.

II.—ROODE ROEST.

Wat aangaat den natuurlijken aard van rooden roest is het buiten twijfel, dat die een wezentlijk woekergewas is, een fungus, die de plant van buiten aantast en in krachtige ontwikkeling komt onder zekere toestanden van dampkring en klimaat, de meest werkdadige waarvan verleden jaar bestonden in hitte en vochtigheid. In September en October had men eene ongemeene mate van vocht, tegelijk met eene drukkende hitte en gedurende vele nachten zwaren dauw. Daar de bladen der graangewassen in voorduranden dampigen staat verkeerden, met nu en dan een schielijke uitwaseming, geraakten de porien veel meer dan gewoonlijk open, waardoor het indringen gemakkelijk werd gemaakt aan de onendlig kleine sporen van den roest-parasiet, die meest altijd rondzweven in de lucht of zich bevinden op den grond of op omringende voorwerpen, gereed ter verspreiding door elk windje dat er blaast. Men heeft voor deze Commissie de meening geuit, dat de roest op den korenhalm eenvoudig een uitwas is van de plant zelve, een overmaat van sap op eens, en niet de aanval van een woekergewas. Maar deze theorie is geheel zonder grond, zoowel in de algemeene gesteldheden en omstandigheden van den roest, als met het bloote oog waargenomen, als in de mikroskopische verschijnselen van de aangetaste tarweplant. Want ofschoon de weelderigste tarwe-gewassen ongetwijfeld het meest van roest geleden hebben, hetwelk aan de theorie der uitdrijving van sap eenigen schijn van grond geeft, is het een onloochenbaar feit, dat een groot aantal der graangewassen en grassoorten—die juist het omgekeerde waren van weelderig—mede door roest zijn aangetast, waarvoor dus eene andere oorzaak moest bestaan dan de uitvloeijing van overtollige sappen. De sporen van roest zijn gebleken werkelijk zaadjes te zijn van eenvormigen en zeer bepaalden aard, overeenkomstig hunne verscheidenheid; die hunne levenskracht behouden zoo als andere zaden doen, en die te allen tijde door warmte en vocht kunnen ontwikkeld worden.

Uwe Commissie heeft met de mikroskoop verscheidene soorten roestige tarwe van verleden jaar waargenomen en bevonden, dat de roestsporen in voorkomen gelijk staan met die, opgemerkt door den Heer Cooke en andere beroemde myeologisten, die over dit onderwerp geschreven hebben. Er is dus hoegenaamd geen twijfel, dat de roest in tarwe, nu zoo jammerlijk bekend bij de Zuid Australische landlieden, dezelfde is met de ziekte, lang onder dien naam bekend in Europa en kortelijk beschreven in zijn nevensgaand rapport. Ook is door getuigenis aangetoond, dat de roode roest, behalve de tarwe en andere granen, ook het vlas, de wilde haver, wild gaistgras, rietgewas en andere plantaardige voortbrengselen heeft aangetast.

Men heeft opgemerkt, dat in sommige streken de roode roest verschenen is vóór het vochtige weder van September en October, en ook (in het Zuidoosten) *sedat* het heete en drooge weder zich had ingezet. Op dit punt mag worden aangemerkt, dat er twee onderscheidene soorten van rooden roest zijn, aangeduid in Dr. Mueller's geschrift namelijk: *Puccinia Graminis* en *Puccinia Straminis*—een van welke de magt heeft zijne sporen in bijna alle jaargetijden voort te brengen. De Heer Ey wijst in zijne verklaringen ook op twee soorten van roest en belijdt zijne overtuiging, dat beide krachtig werkende middelen waren tot vernieling van den oogst van verleden jaar. De roest die het vroegste verschijnt is gemeenlijk bekend als de "lang koren" roest, en wordt geacht met de *vera rubigo* (of eigenlijke roest) in ruime mate te hebben medegewerkt aan de beschadiging van den jongsten oogst.

In den loop van dit onderzoek zijn eenige punten van belang uitgemaakt, die de tot hiertoe voorgestane meeningen beduidend hebben gewijzigd. In 1865 werd door het Genootschap van land- en tuinbouw, hetwelk getuigenissen had ingewonnen omtrent den rooden roest, gerapporteerd, dat de gewassen, verbouwd op lang onder kultuur zijnde gronden, meer door roest werden aangedaan, dan die geteeld op nieuwe akkers, en dat de gewassen op welbebouwde en bewerkte landerijen er veel minder aan onderhevig waren. Deze meeningen, ofschoon door sommige landbouwers bestreden, bleven vrij algemeen de heerschende tot op den tijd, dat deze commissie haar onderzoek begon; maar de ervaring van het laatste saizoen gaf aanleiding tot grooten twijfel daaromtrent, en de uitkomst der nu bijgebragte getuigenis verwerpt dat gedeelte van het rapport der Landbouw-maatschappij geheel en al. Men heeft in het afgeloopen jaar bijna eenvormig ondervonden, dat de roest geheerscht heeft op *alle* soorten van land; op lang bebouwde gronden, op braakgronden, op begraasde landerijen, op maagdelijken grond, op de vlakten en heuvelen. Maar wat nog meer zegt, het is bewezen, dat in nagenoeg elk geval de rijkste gronden het meest door roest geleden hebben; en dat in een groot aantal voorbeelden de beste oogsten gewonnen zijn van de schraalste natuurlijke gronden en van die, welke door langdurige verbouwing 't meest waren uitgemergeld. Het is een bijkans algemeene daa zaak, dat daar, waar de tarwe in September en October het weligst groeide, het misgewas het ergste was; terwijl de gewassen die in het begin van den groeitijd het minst belovend waren, in den regel de beste soort en het grootste beschot opleverden. Deze zeer opmerkelijke omstandigheid, door honderden getuigen gestaafd, wordt aldus verklaard:—Weelderigheid in planten, zoowel als overmatig vet bij dieren is niet eenzelvig met *kracht*. Planten, tot onnatuurlijke weelderigheid geforceerd, zijn veel meer vatbaar voor veranderingen in het klimaat dan dezulke, die taai en gehard zijn. Hoe vochtiger en sterijker de plant is, des te meer staat zij bloot aan het indringen van roest. Daar de porien van het blad meestal open zijn, hebben de sporen der woekerplant des te gereeder i garg. Verder, hoe digter en zwaarder het gewas staat, hoe minder het voor den wind mogelijk is er tusschen te komen en de doorweekte bladeren te droogen. Daarentegen, vermits in schrale, ligte gewassen de porien minder open zijn voor de ontvangst van het roestzaad, kan de ziekte zich niet zoo makkelijk verspreiden, terwijl de geheele oogst voorts veel beter opengesteld is voor den opdroogenden invloed van den wind, hetwelk de ontwikkeling der woekerplant in den weg staat. Schrale oogsten hebben dus een tweevoudig voordeel boven digte en weelderige gewassen, nl. in jaargetijden, die voor de ontwikkeling van roest gunstig zijn. Vandaar dat, wat roolen roest betreft, rijke gronden en zware bemesting (high farming) in plaats van de ziekte af te weren of hare hevigheid te verminderen, juist de tegenovergestelde gevolgen hebben, altijd in de onderstelling, dat de voor de ontwikkeling van roest gunstige gesteldheden van het klimaat aanwezig zijn.

De wijze waarop de ziekte werkt is tweeledig. De roestsporen, ingang bekomende door de opslorpende porien van de plant, ontwikkelen zich snel, en vervolgen onder het schieten van worteltjes (*mycelia*) hunnen weg langs de aspraten van het blad, waarvan zij, door hunne menigvuldigheid, naar alle waarschijnlijkheid de inwendige bewerktuiging schade aandoen. Maar het voornaamste nadeel—of in alle gevallen dat, hetwelk het zekerst kan worden nagespoord, —wordt veroorzaakt door dat de parasiet, die de kanalen der plant is bi nengedrongen, de sappen der tarwe opslurpt. Deze vochten, die bestemd waren den korenaar te voeden, worden door de roestplantjes in hunnen voortgang onderschept en deze doen dus het graan verhongeren, om zich zelven te voeden. Dit wordt niet alleen afgeleid van mikroskopische waarnemingen, maar ook duidelijk bewezen door scheikundige ontleding. Gezonde tarwekorrels bevatten in zich zekere bepaalde evenredigheden niet-organische asch—welke asch op hare beurt, bepaalde evenredigheden phosphorzuur, potasch, soda en magnesia bevat. Men heeft bevonden, dat de constituenten aangetaste tarwe zeer schraal van die asch bedeeld is, hebbende somtijds minder dan een derde van de behoorlijke kwantiteit. Aan den anderen kant leveren de roest-poren, bij ontleding eene buitengewone hoeveelheid asch, en die asch blijkt eene groote hoeveelheid te bevatten van de samenstellende elementen, derasch, vervat in gezonde tarwe, die in de met roest besmette tarwe ontbreken. Ongetwijfeld zijn verdere proefnemingen op dit punt hoogst wenschelijk, maar zoo verre als de scheikundige ontleding gegaan is, schijnt het wel bewezen, dat de tarwe door de opslorping van hare eigenaardige voedingsdeelen door de roestplant bezwijkt, en dat de samenstellende elementen, die in het verdorde graan ontbreken, gevonden worden in de woekerplant, die zich ten dienste koste gevoed en hetzelve vernield heeft.

III.—ZAAIKOREN.

Uwe commissie, tot de overtuiging gekomen zijnde dat de roest niet ontstaat in den grond, heeft vervolgens hare aandacht gevestigd op de verschillende verscheidenheden van zaaikoren, ten einde te bepalen of eenige derselve van meer geharden aard waren dan andere en beter geschikt om de aanvallen van roest te wederstaan. Hieromtrent stemmen de verklaringen der talrijke getuigen op merkwaardige wijze overeen. Met zeer weinige uitzonderingen is in alle deelen der kolonie bevonden, dat de Toskaansche en purper-roode verscheidenheden het minst te lijden hebben, terwijl de vruchtbaarste soorten, zoo als de "Goldsmith" het meest worden aangetast. De Toskaansche, die een wit ligt overend graan is zal waarschijnlijk niet algemeen voor zaailing worden uitgekozen, maar die met purperstroo is de tarwesoort, die nu algemeen wordt aanbevolen als vereenigende in zich een behoorlijk beschot en eene zekere mate van wederstand tegen rooden roest. Het blijft natuurlijk aan den landman overgelaten, of hij, ten einde den zwaarsten oogst te winnen, veel opbrengende maar teedere verscheidenheden zal uitzaaijen, of wel dat hij zekeren waarborg tegen den roest koopen wil met zich tevreden te stellen met eene soort van zaad, dat niet zoo bekend is wegens zwaar gewas. Het is opmerkelijk, dat de commissie van Victoria, van 1865, nadrukkelijk aanbeveelt, zorgvuldig te zijn in het uitkiezen van zaaitarwe, en gunstig rapporteert over de Toskaansche en die met roode stroo, terwijl zij de "golden drop," de witte vruchtbare, "witte fluweelachtige" en "Winslow" afkeurt.

Er is bij dit onderzoek bijzondere aandacht gewijd aan de vraag omtrent het al of niet geschikt zijn van het verschrompelde graan en het graan van roestige gewassen voor uitzaijing. Daar er in vele distrikten der kolonie in dit jaar maar weinig goed zaaizaad is, achtte de commissie het tijdig in overweging zijnde punt van groot belang, en het is haar aangenaam te melden, dat talrijke getuigen verklaren,—als de uitslag hunner eigene persoonlijke ervaring—dat verschrompeld en roestig graan gezonde en overvloedige gewassen oplevert. Dit feit is inderdaad gedurende vele jaren bekend geweest bei ten bij wetenschappelijke waarnemers en bij praktische landlieden, en de Commissie van Victoria heeft er opzettelijk over uitgewijd. In die kolonie is zoowel wetenschappelijke nasporing als praktische getuigenis op dit onderwerp aangewend; en ofschoon Dr. Mueller en zijne kollegas min of meer aarzelen in het aanvoeren van te lossen voor deze daadzaak, rapporteren zij toch met vol vertrouwen, dat niet alleen verschrompeld en roestig zaaizaad goede planten zal voortbrengen, maar dat het in vele gevallen gezonder en zwaarder oogs en had opgeleverd dan die, welke gewonnen waren van het allerbeste zaad. Maar daar erre lijke bedenkingen zijn aangevoerd tegen het geb uik van het roestige koren van den laats en oogst als zaaizaad, heeft de commissie het der onduks wenschelijk geacht, bijzondere zorg te wijden aan dit gedeelte van haar onderzoek. Zij heeft dus alle mogelijke vertrouwbare inlichtingen ingewonnen, en ook aan Dr. Schomburg, van den Botanischen Tuin, verzocht proefnemingen te doen met verschillende monsters, waaronder de ergsten die er te krijgen waren. De uitslag van de aldus genomen proeven bevestigen ten volle de verklaringen der landbouwkundige getuigen. De schraalste graankorrels ontkiemden even gereedelijk als de beste; en ofschoon zij, bij het eerste uitspruiten, een weinig zwakker schenen dan de andere, groeiden zij voorspoedig op en waren in weinige dagen even krachtig als de spruiten van de zwaardere graansoorten. Daar achter de kiem gevoed moet worden van de bestanddeelen der graankorrels, tot dat de wortel voedsel trekken kan uit den grond, is het redelijk te veronderstellen, dat zeer schraal zaad een betere kans hebben zal in goeden dan in uitgeputten grond.

Uwe Commissie gelooft derhalve, dat haar onderzoek in deze kwestie tot eene onloochenbare en bevredigende slotsom gekomen is.

Digitized by Google

Daar door sommigen de meening is genit, dat de roest gedeeltelijk kan worden toegeschreven aan het aanhoudend en gedurende vele jaren aaneen gebruiken van de opbrengst van denzelfden oogst, en dat eene afwisseling van zaaizaad, aangebragt van afgelegene plaatsen, de ziekte stuiten sou, rapporteert de Commissie, dat dit denkbeeld door geene getuigenis gestaafd wordt. Integendeel, oogsten gewonnen van graan, van verwijderde plaatsen aangebragt, zijn evenzeer door roest aangetast als die gewonnen zijn van graan ter plaatse zelve gegroeid. Ongetwijfeld is eene verandering van zaaizaad, afgezien van roest, dikwijls wenschelijk; en de ve klaringen van getuigen op dit punt toonen aan, dat het nieuwe zaad aangebragt moet worden zoo na mogelijk van dezelfde hemelbreedte, als waar men het uitzaaijen wil, als ook van een schraler naar een rijker grond, en niet *vice versa*, daar anders veel tijd verloren gaat met het akklimatiseren van het nieuw verkregen zaad. Zeer goede soorten van Australisch zaaikoren hebben in Engeland zachte en besmette gewassen opgeleverd op akkers, waar het zaaizaad, geteeld in dezelfden omtrek, gezonde en goeddrager de planten gaf. Het koloniale zaad was nog niet geakklimatiseerd, en de plant kwijnde dientengevolge.

Maar ofschoon het gebleken is, dat de roode roest afhangt van de gesteldheid des dampkrings, en zijne vernielingen begint aan den stengel en het blad der plant, en niet uit den wortel opstijgt, is het echter wenschelijk, het zaaizaad te baden of doorpekelen, ten einde niet alleen de sporen van zwarten roest of brand te verdelgen, maar ook om de sporen van roeden roest, die er mogelijk nog aankleven, te vernielen. Omtrent de zamenstelling der oplossing voor tarwe zullen zoo aanstonds eenige woorden in het midden worden gebragt.

IV.—ZWARTE ROEST EN BRAND.

Daar brand met goed gevolg door eene behoorlijke toebereiding van het zaad vernield wordt heeft de commissie het niet noodig geacht bijzonder onderzoek in te stellen naar deze ziekte, die aan alle praktische landbouwers bekend is. Wat zwarten roest aangaat wordt eene vroege uitzaaijing aanbevolen als een voorbehoedmiddel tenzij de grond voor't door en door nat ware geworden. Droog ploegen, door omwerking van het land in kluiten, waardoor beneden de oppervlakte holten blijven bestaan, die door het eggen niet worden opgevuld, wordt door vele praktische landbouwers beschouwd als hoogst gunstig voor de ontwikkeling van zwarten roest. Een der getuigen zegt:—"Het geneesmiddel dat ik altijd aanwendt, is, nooit mijn land te bewerken, tenzij het voldoende tot op zekere diepte van den regen doortrekken is, zoo dat de grond over't geheel genoegzaam nat is, waarna it het land bewerk terwijl het zacht is. Ik ben altoos van den zwarten roest vrijgekomen. Ik kwam tot het besluit dat de zwarte roest ontstond door het ruw omwerken van den grond; daar de eggen slechts tot een paar duim diepte doordringen—de zwarte roest kwam altijd te voorschijn als de wortels tot zoo verre gevorderd waren—zijnde de bodem vol heiligheden als een hongraat." Anderen bevelen op gelijke wijze aan den grond goed om te werken en fijn te maken, en terwijl het zaad te laten weeken, als een voldoend tegengift voor dezen vorm van ziekte in de granen.

V.—"TAKEALL."

Deze ziekte, in vele distrikten van Zuid Australie zoo verwoestend, is niet zoo wel bekend als roest. Landlieden en scheikundigen zijn evenzeer in't ongewisse,—ploegdrijvers en waarnemers met het vergrootglas verschillen *in toto* omtrent haren aard en hare oorzaken. Men zegt, dat zij ontstaat uit uitputting van den grond, uit gebrek aan sommige elementen, die onmisbaar zijn voor het rijpen der graangewassen. Sommigen seggen, het is gebrek aan afwatering, anderen noemen het gebrek aan mest. Men beweert, dat zij veroorzaakt wordt door een plantaardigen fungus en eene ziekte is van gelijken aard met die der aardappelen. Ook noemt men haar het gevolg der vernielingen door insekten. Naauwelijks twee getuigen komen overeen omtrent dit punt, hetzij landlieden of scheikundigen. Maar de zaak is van te groot belang, om met onverschilligheid te worden voorbijgegaan. In sommige opzigten is "take all" meer te vreezen dan roode roest. Deze laatste kan geene verwoesting in't groot aanrigten, tenzij in vereeniging met eene weersgesteldheid, die wij zelden in deze kolonie hebben; maar "take all" schijnt geheel onafhankelijk van het weder te zijn. En daar hare verwoestingen niets te doen hebben met het klimaat, zijn hare gangen onverklaarbaar door omstandigheden van plaats of grond. Even als de roest van verleden jaar wordt zij allerwege gevonden en de rijkste gronden lijden dikwijls het meest er aan. Zij tast nieuw ontgonnen of braakgelegen land even zeer aan als lang bebouwde gronden. Vooral tast zij de heuvelsen hellingen aan—vlak hoogland of vlakten in de valleijen niet zoo dikwijls als de glooijingen en de zijden. Alle granen bezwijken voor haar; zelfs de oorpronkelijke grassoorten verdwijnen. Zij werkt in vakken, kiest zich zekere plekken of middelpunten uit, en vandaar uitspreidende en gevolgd door hanenspoor of Granadistel, verschijnt zij in't volgend jaar op andere plekken. Daar hare gangen zoo weinig onder regelen te brengen zijn, kunnen ervaring en waarneming haar niet verklaren, en van daar de tegenstrijdige denkbeelden. Het verschil belet alle onderzoek, terwijl de snelle verspreiding der pestziekte en de vrees dat zij met ieder jaar tot grootere uitgestrektheden gronds zal doordringen, naauwkeurige waarneming en studie tot een pligt van het hoogste belang maken.

Hoe het graan er uitziet boven den grond, als het wegkwijnt en vergaat onder den invloed dezer verderfelijke bezoeking, behoeft geene beschrijving, als zijnde te wel bekend. Men heeft den wortel onderzocht en de verschijnselen nagegaan, en sommige waarnemers zijn tot het besluit gekomen, dat de ziekte veroorzaakt wordt door een plantaardige, anderen door een dierlijke parasiet. Dr. Muecke beeft de vezels van den wortel van de door "take all" aangetaste tarweplant vergroot gephotographiseerd; zij vertoonden een aantal witte draden van een wollig voorkomen, die hij beschouwt als de *micelia* of fungus (paddestoelachtig gewas) die de ziekte veroorzaakt. De Heer Fy, die ze ook onder de mikroskoop heeft onderzocht, zegt dat het niet een fungus is, en dat de vermeende fungoïde te vinden is aan alle wortels, gezonde en ongezonde. Hij denkt dat de ziekte wordt veroorzaakt door een diertje, dat de plant in den eersten groei aantast, of door den groei van een soort van schurftmos, beneden aan den stengel, dat dient tot een nest voor diertjes. Hij zegt: "Wat ik verstaan onder den naam 'take all' is de *Vibrio tricite*, of koren-aal. Eene plant van een besmette plaats genomen, zal bijken zwart aan den stengel te zijn van den wortel tot aan de eerste geleding; en bij drukking zal er een dun slijm of mos afkomen. Daarin zal men een aantal in elkander gerolde diertjes ontdekken, schijnbaar dood; maar deze bevochtigd zijnde met een drop water op een schijfje glas onder de mikroskoop zullen binnen een uur tijds zich levend vertoonen en met snelheid bewegen. Zij gelijken op de cellen der tarwe, die tot heden toe alleen in de korrels gevonden werden. Ik heb mij nog niet vergewist, of die aal of dat mos de eerste oorzaak is, maar een van de twee is 'take all.' Het diertje wordt misschien uitgezaaid met het zaad, en het gebeurd somtijds dat een tarwekorrel 4,000 of 5,000 koren-alen bevat."

De getuigen echter waren, in het uitdrukken hunner meeningen en vermoedens, allen, met uitzondering van Dr. Muecke, die streng vasthoudt aan den zwamachtigen oorsprong van de "take all," zeer zorgvuldig in het vermijden van elke beslissende of stellige uitspraak. 't Is naauwelijks waarschijnlijk dat de 'take all' ontstaan zou uit de ontwikkeling van *vibriones* met het zaad uitgezaaid, omdat de ziekte even erg geweest is in gewassen van zaad, geweekt in sterke oplossingen van zwavelzuur en andere mengsels die doodelijk zijn voor het insekteneleven als in't geheel niet geweekte gewassen. De Commissie van Victoria maakt geheel geen gewag van "take all"—de naam waarvan zelfs eene erkentenis is, dat de aard en de oorzaak der ziekte nog niet ontdekt is. Het nut van den zwavel is gebleken en landerijen die door "take all" kaal geworden waren zijn hersteld door het strooijen der asch van verbrand haagmoeisel, maar het is twijfelachtig, of de zwavel specifiek op de veronderstelde sporen of eijeren van de "take all" of wel scheikundig op den grond werkte, ook is het niet zeker, of de asch der boschjes de "take all" vernielde door scheikundige werking op den grond, of dat de verandering die opgemerkt werd ter plaatse waar de haag verbrand was, moet toegeschreven worden aan de hitte des vuurs. Het is hoogst wenschelijk, dat deze zeer belangrijke kwestie terdege wordt onderzocht, daar er groot gevaar bestaat, dat onze landerijen stuk voor stuk bezwijken zullen voor deze geheimzinnige bezoeking; en de commissie is derhalve van meening, dat eene reeks van proefnemingen met gebruik van verdund zwavelzuur en ook met zwavel in deszelfs verschillende verbindingen, beide als pekel voor het zaad en als een sprenkel middel boven op de aangetaste plaatsen van het land, van groot nut zou zijn; aangezien de eenige algemeen aanwendbare geneesmiddelen voor "take all," beschreven in de getuigenis als met goed gevolg gebruikt te zijn, bestaan in verdund zwavelzuur als eene uitwendige besprenkeling door den Heer Ey gebezigd, en zwavel en kalk, door den Heer Martin gebruikt als een pekel voor het zaad.

VI.—HET PEKELEN VAN ZAAIKOREN.

Ofschoon de ondervinding leert, dat het doorweeken van zaaikoren geen waarborg is tegen rooden roest, volgt daaruit nog niet dat het geheel geen invloed heeft op die ziekte. Afgescheiden van dezen geduchten vijand der graangewassen, zijn er nog andere, die alleen te bestrijden en te overwinnen zijn door eene behoorlijke wijze van weeken van het zaad, en van daar het onderzoek en de getuigenissen hieromtrent door de commissie ingesteld en ingewonnen. 't Is niet noodig stil te staan bij eene praktijk, zoo wel bekend en algemeen in gebruik, maar uit de getuigenis blijkt, dat er in de toepassing veel verschil heerscht. Terwijl eenige boeren hunne zaaizaad slechts eenige minuten in den pekel laten, laten anderen het eenige uren daarin. De scheikundige getuigen rekommanderen eene weeking van zes of acht uren. Dr. Muecke zegt acht uren, als het weder vochtig, en twaalf als het droog is, gevende hij vier onzen blaauwsteen per bushel. Eenige boeren weeken hun zaaizaad in't geheel niet, maar besprenkelen het enkel met de vloeibare oplossing, zetten de hoop eenige malen om en bestuiven haar met droge kalk. 't Is echter twijfelachtig of de sporen van den roest, die aan het graan gehecht zijn, op die wijze voldoende vernietigd worden, en daar het vermogen der tarwe om onder zekere voorwaarden van weeking hare levenskracht te behouden, gemakkelijk door proefneming te ondekken is, zou het voor den landman de moeite waard zijn een geregeld stelsel van proeven te nemen. Er is veel reden om te vrezen, dat in vele gevallen door de zwakheid der oplossing, en door den korten tijd, dien aan het graan gegund wordt om haar op te nemen, de geheele bewerking nul en van geene waarde is, zoo verre aangaat het vernielen der sporen van den parasiet. Het is gebleken, dat zwavel, hetzij in den vorm van bloem of zwavelmelk, of zwavelzuur, met het uitmuntendste gevolg is aangewend. Het zwaluwzuur wordt gebruikt in eene hoeveelheid van vier onzen gewigts op een bushel zaad, verdund met zoo veel water als het zaad tot zich nemen kan; terwijl het koren na eenige uren geweekt te hebben gedroogd wordt met gebluschte kalk. Zwavel en kalk maken ook een uitmuntend mengsel uit om de roestsporen te vernietigen. De melk of de bloem van zwavel aan poeder, moet met tweemaal haar gewigt aan pas gebluschten heeten kalk opgelost worden in tien gallons water voor elk pond zwavel; dit vormt eene zwaveiverbinding van kalk, waarmede het koren wel bevochtigd moet worden, terwijl men het later droogt met versch gebluschten kalk. 't Is te hopen dat gedurende den volgenden zaaitijd eenige praktische proefnemingen zullen gedaan worden, ten einde de dubbele kwestie, betreffende de sterkte van de oplossing en den tijd dien het graan er in verblijven moet, uit te maken.

VII.—STOPPELBRANDEN.

Omtrent het verbranden der stoppels, in verband met de roestziekte, zijn de verklaringen tegenstrijdig. Uit het algemeen heerschen van den roest gedurende het laatste saizoen volgt, als iets dat van zelf spreekt, dat het land voor een veel grooter gedeelte dan gemeenlijk met roestsporen bedekt is, en dat een groot gedeelte van die sporen, gehecht is aan het stroo en aan de stoppels die op het land staan. Deze sporen zouden noodwendig moeten verdwijnen door het verbranden der stoppels, ofschoon er op andere plaatsen te weg zouden overblijven, om de ziekte in het volgende jaar te verspreiden, als wij het weder van verleden jaar terug krijgen,—iets dat, te oordeelen naar het verledene, zeer onwaarschijnlijk is. Doch, daar wij roest hebben gehad in verscheidene voorafgaande jaren, ofschoon in geenen deele in zoo vreeselijke mate als verleden jaar, bevelen de Commissie aan, de stoppels te verbranden en het mosisel en ander uitschot der heggen, waarin de zaden van de roestplant verschulen mogen zijn, bijeen te zamelen, en mede met vuur te vernielen.

VIII.—UITPUTTING VAN DEN GROND.

Ofschoon niet onmiddelijk in verband met rooden roest, beeft uwe commissie getuigenis ingewonnen omtrent de zamenstellende deelen van den grond in deze provincie, en zij rapporteert, dat deze belangrijke tak van landbouw-wetenschap schier geheel veronachtzaamd is. Het schijnt, dat nog niet meer dan een half dozijn ontledingen van den grond gedaan zijn, zoodat de wetenschap in zoo verre nog geheel geen praktische dienst heeft bewezen, om de Zuid Australische landlieden te onderrigten omtrent de geschiktheid hunner gronden voor het verbouwen van bijzondere gewassen. 't Is, naar de meening dezer commissie, hoogst wenschelijk dat een scheik- en ontleedkundige voor den landbouw wordt aangesteld, ten einde een geregeld voorgezet stelsel van proefnemingen met grond en mest uit te voeren; en ook om mikroskopische en scheikundige waarnemingen te doen betrekkelijk den groei en de ziekten onzer graangewassen. De groote uitgestrektheid lands, jaarlijks onder tarwekultuur gebragt, wordt langzamerhand beroofd van hare phosphaten en andere zamenstellende elementen, onmisbaar voor de vorming van een gezond gewas; en daar er naauwelijks iets wordt wedergegeven in den vorm van mest, wordt het graanvoortbrengend vermogen van den grond met ieder jaar minder—waarvan eene vermindering in het gemiddeld jaarlijksch beschot het zekere gevolg is, zelfs al mogen wij ontkomen aan de plaag van rooden roest. De aanstelling van een ambtelijk scheikundige voor den landbouw zou geene belangrijke uitgaven noodig maken, terwijl daardoor aan de landbouwers in't algemeen het middel zou worden verschaft, om eene vertrouwbare ontleding te bekomen tegen nominale kosten—waardoor zij geleid worden in de keus der gewassen er in het nemen van maatregelen, die berekend zijn om aan den grond die vruchtbaar makende elementen te hergeven, waaraan zij de grootste behoefte hebben. Men kan niet te zeer in gedachte houden, dat de gronden niet altijd te beoordeelen zijn naar uiterlijke verschijnselen, zelfs voor het meest ervaren oog. Land, dat er rijk uitziet, en dat wat de meerdere van deszelfs bestanddeelen betreft werkelijk wel zoo zijn kan, kan desniettegenstaande gebrek hebben aan een enkel element, dat onmisbaar is voor den groei van een krachtig gewas, of aan een enkel element, dat noodig is om de andere bestanddeelen oplosbaar te maken en geschikt om door de planten te worden opgenomen. Deze kennis kan alleen verkregen worden door scheikundige proefneming. In andere landen en in de zuster-kolonie wordt bepaalde aandacht gewijd aan den tak der landbouw-wetenschap, die ofschoon allernoodzakelijkst in Zuid Australie, verwaarloosd wordt met eene onverschilligheid, die even berispelijk als onverklaarbaar is.

IX.—BESLUIT.

Over het geheel, en hoofdzakelijk wat aangat den rooden roest, hebben uwe commissarissen veel genoegen om, hoewel noodwendig niet in staat een specifiek voorbehoedmiddel te vinden voor eene ziekte, waarvan de zaken algemeen verspreid zijn en in werkend leven gebragt worden door werking van den dampkring, aan Uwe Excellentie voor te leggen de kostbare inlichtingen, door dit onderzoek opgedaan. Indien al geen positief geneesmiddel is ontdekt, zijn echter onderscheidene vrij ernstige misslagen verholpen, misslagen die kostbaar souden zijn in derzelver werking en teleurstellend in derzelver uitkomsten. 't Is bewezen, dat de buitengewone verwoestingen van den rooden roest in het jongste saizoen niet veroorzaakt werden, gelijk velen beweerden, door uitputting van den grond, en dat derhalve de kostbare bemestingen, hoe nuttig ook in andere opzigten, noodeloos waren als een voorbehoedmiddel tegen roest. 't Is gebleken dat eenige tarwesoorten meer gehard zijn dan andere; de boer heeft dus eenigermate de middelen in zijn bereik, om de verregaande vernielingen der ziekte te verminderen, door die verscheidenheden, die er't ligtst voor bezwijken te laten staan. 't Is ook gebleken, dat daar de roest zich niet even als de brand door besmet zaad, verspreidt, het verschrompelde graan, dat weinig waarde heeft om gemalen te worden, gezonde en ruime oogsten kan opleveren onder de gewone gunstige omstandigheden van grond en klimaat. 't Is gebleken, dat de landbouw-scheikunde in deze kolonie nog naauwelijks in het leven getreden is, ofschoon zij van zooveel belang is voor een behoorlijk stelsel van kultuur. En ten laatste hoopt uwe commissie, dat de pogingen, die in alle deelen der kolonie zoo velerzijds zijn aangewend om de aandacht te bepalen niet alleen op de bezoeking die ons in zeker deel gevallen, maar ook op den algemeenen toestand en de vooruitzigten van den landbouw, de uitwerking zullen hebben van te leiden tot naauwkeuriger waarnemingen en zorgvuldiger proefnemingen van de zijde der Wetgevende en Regering, en tot eene gepaste waardering van de denken en beheersching van een bedrijf, dat, zonder overdrijving tot de hoofdtak van rijverheid der provincie en de voornaamste grondslag van hare welvaart mag beschouwd worden.

Comité-lokaal, Parlementsgebouw, 9 April, 1868.

JOHN H. BARROW, Voorzitter.
THOS. HOGARTH.
WM. EXTRAAM.
JNO. CARR.
W. CAVENAGH.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 290, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten, het volgende Berigt aan Zeevarenden, uitgevaardigd door den Schout bij Nacht en Kommandant der Zeemagt en Chef van Z. N. M. Marine Departement Batavia, tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indië, brengt ter kennis aan belanghebbenden, dat in de vaarwateren van *Celebes* de volgende merken zijn geplaatst:—

1°. In de *Tana Kété* passage:

a. Eene zwart geschilderde Herberts baken ten 2, 4 Nd. el hoog, liggende aan de N. O. punt van het riff van het eiland *Tana-Kété* in 4½ vadem water;

b. Eene wit geschilderde idem, liggende aan de westelijkst uitstekende punt der *Malang-Beang* droogte, in 4 vadem water.

Tusschen deze beide tonnen door heeft men eene veilige passage door Straat *Tana-Kété*;

2° Aan den Noordelijken ingang van den Spermunder Archipel:

Eene Herberts baken van 3 Nd. el Hoogte, zwart geschilderd, met eenen breeden horizontalen witten band, liggende aan de N. O. punt van het *Famien* riff in 8½ vadem water.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREAE.

Batavia, 28 April, 1868.

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
14 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN VICARY, aan te stellen tot Onderpostmeester aan de punt Westford (Afdeeling Knysna), in plaats van Jongej. NEALE die bedankt heeft.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

Digitized by Google

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokscheden, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten dezen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869,

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk :—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 Strooijen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten dezen Kantore bezorgd worden voor of op den 21sten November ; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, THOS TINLEY, Resident Magistraat voor de Afdeeling Beaufort West, bij eede van den Cipier, dat Veroordeelde No. 12, COBUS SNIJDERS, uit de Gevangenis te Beaufort is ontvlugt in den nacht van Zondag, den 6den dezer, tusschen 8 en 9 uur des avonds. Hij werd in October, 1866, voor den Resident Magistraat van Beaufort volgens Wet 19 van 1866, teregtgesteld en tot twee jaren gevangenisstraf met harden arbeid verwezen.

Zoo dient deze u te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden COBUS SNIJDERS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Beaufort, heden den 7den dag van September, 1868.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Beschrijving van COBUS SNIJDERS.

Basterd Malabar, platte kleine neus, kort kroeshaar; merken: regter schouder snede; lang 5 voet 2½ duim; draagt oorringen, linkeroorring gebroken, halvemaan vormig, regter oorring omtrent zoo groot als een shilling, met zwart kruis in het midden; droeg tijdens zijne ontvlugting gevangenisskleeding, gemerkt No. 12, een paar laarzen met rekkers, zolen van ruauwe vellen.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan alle Landseigenaren, in de Afdeeling Bredasdorp, dat zij door deze worden opgeroepen om hunne Bakens op te rigten binnen zes maanden van heden af, bij gebreke waarvan maatregelen in regten zullen worden ingesteld.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 10 September, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevindt zich een zwarten Bul, omtrent 7 jaren oud, met een klein kol voor den kop, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan. Indien niet gelost voor of op den 13den October aanst., zal dezelde op dien dag des morgens ten 10 ure, publiek worden verkocht.

A. VAN ZIJL, Schutmeester.

Vredendal, 6 Sept., 1868.

MALEN TUSSCHEN UITENHAGE EN PORT ELIZABETH.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
7 September, 1868.

TOT op Vrijdag, den 2den October aanstaande 's middags ten 12 ure, zullen Versegelde Tenders, geadresseerd aan den Auditeur Generaal en gemerkt "*Tender for Inland Mails*," door dien Ambtenaar worden ontvangen voor het vervoer van eene *Bijkomende* Maal tusschen Port Elizabeth en Uitenhage, eenmaal per dag heen en terug, het zij te *Paard* of per *Passagierskar*, in drie uren.

Deze Post zal van Port Elizabeth vertrekken 's morgens om 9 en van Uitenhage 's namiddags 2·30 ure, en wel dagelijks (Zondags uitgezonderd).

Het Kontrakt zal ingaan op den 2den November aanstaande, en eindigen op den 31sten December, 1870 ; maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

Voor de *Algemeene Voorwaarden* zie men de kennisgeving van wege dit Kantoor, gedateerd den 29sten Augustus, 1868

G. W. AITCHISON, Secretaris.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 134 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, genaamd BOOY SALVESTER, schijnbaar omtrent twaalf jaar oud, is komen aanloopen bij den Wagen van den Heer JAN WENTZEL, een Boer, wonende in dit Distrikt, op Bothas Heuvel, nabij Grahamstad.

Hij zegt dat hij wenscht te werken en is van zijne Ouders, geheeten ADAM en JANNETJE SALVESTER, te Grahamstad, weggeloopen.

De Ouders worden opgeroepen om hem te reklameren, bij gebreke waarvan hij volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

W. T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 23 Augustus, 1868.

QUEEN'S TOWN—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

JOHN BISSET, omtrent 8 jaren oud, wiens ouders waarschijnlijk beiden dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan mijn kantoor gebragt.—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN BISSET niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant, die genegen en in staat is om hem te onderhouden, hij volgens Wet No. 15 van 1856 bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden ingeboekt.

CHAS. D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Queen's Town,
13 Augustus, 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

GERT AREEP, een Boschmans Jongen van omtrent 8 jaren oud, die zegt dat zijne ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt. Niet gereklameerd zijnde vóór of op 30 September aanstaande, door een nabestaande die gewillig en bekwaam is voor hem te zorgen, zal hij volgens de Wet in dienst worden besteed.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Springbok,
12 Augustus, 1868.

DISTRIKT OOST LONDON.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat JAMES GREY, een Knaap van omtrent acht jaren oud, in hulpbehoevenden staat is achtergelaten te Panmure, in dit Distrikt ; en dat als hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of vriend, die genegen en in staat is voor hem te zorgen bij overeenkomstig de bepalingen der Wet in dienst zal worden besteed.

M. JENNINGS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 20 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

CHRISTIAAN GERTZEN, een Hottentotsch Kind van omtrent 7 jaren oud, in hulpbehoevenden staat by mij gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien niet opgevorderd voor of op den 3den October aanst., door een of ander bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om hem te onderhouden, hij ingevolge de bepalingen van Wet 15 van 1856 in dienst zal worden besteed.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 22 Augustus, 1868.

NAMAQUALAND,—HAVELOOS KIND.

KENNISGEVING.

GERT RULF, een Hottentotsche Knaap van omtrent 7 jaren, in hulpeloozen staat naar dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden besteed volgens bepalingen van Wet 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 27 Augustus, 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

JACOB TUBER, een Knaap van omtrent 12 jaren, die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, en dat hij geene bloedverwanten heeft, in staat om hem te onderhouden, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt dienswolgens kennisgeving, dat indien gezegde JACOB TUBER niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die voor hem kan en wil zorg dragen, hij in dienst zal worden besteed.

F. W. BURROWES Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonstad, 31 Augustus, 1868.

HUMANSDORP.—KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat ik met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Humansdorp een Afdeelingsschut heb gevestigd bij het Woonhuis van den Heer JOHAN ANDRIES POTGIETER, op de Plaats Langefontein, WijkTzitzikamma, in plaats van op Driefontein, en verder dat de Heer JOHAN ANDRIES POTGIETER tot Schutmeester aldaar is aangesteld.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 8 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

Huur van Kroonlanderijen, verpacht krachtens Wet No 19 van 1864.

AANGEZIEN van de Regering instructies zijn ontvangen om de strikste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betaling der Jaarlijksche Huurpenningen voor in deze Afdeeling verpachte Kroonlanderijen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan de Pachters dier gezegde Kroonlanderijen hoegenaamd geen uitstel zal worden verleend maar dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, onmiddelijk nadat hun betaaltijd verschenen is.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 September, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
15 September, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Uitenhage.

DE OPPERBALJUW versus AMBROSE GEORGE CAMPBELL.

Op Woensdag, den 23sten September, 1868, 's morgens om 10 ure, te Uitenhage, van 1 Paard, 1 Kruiwagen, 1 Toolbak, 1 Bijl, 1 Stalwerk, Huisraad van alle soorten, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Fort Beaufort.

C. HOLLIDAY en JOHN QUIN, N.O. vs. WILLIAM BAILEY.

Op Woensdag, den 23sten September, 1868, 's morgens 10 ure, te Elandspost, van 500 Schapen, 12 stuks Hoornvee, 1 Wagen.

Afdeeling Albanie.

HENRY ANDERSON versus JAMES PETERS.

Op Vrijdag, den 25sten September, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van 65 Aandeelen Nos. 1878 tot 1937, beiden ingesloten, in de Britsch Kaffarlandsche Brand en Zeeassurantie en Trustmaatschappij, geregistreerd ter name van bovengenoemden Gedaagde.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ARTHUR BELLAIRS HARRIS en CHARLES DUNELL RUDD, te zamen handelende onder den Naam of de Firma van A. B. HARRIS & Co, te Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PIETER LORETH MORKEL, te Kaapstad, onlangs een Slagter (Aan de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen WILLEM HERMAN, in leven te Kaapstad, Boekhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den genoegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 23 September, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëdigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FRANÇOIS ROOS, P.zoon, te Wellington, Afdeeling Paarl, Togtganger,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 22sten September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 29sten September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM JOHANNES NAUDE, W.zoon, van Steenkampskraal, in de Afdeeling Richmond, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riehmond; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 26sten September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 3den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN HENRY DAVIS, Jun., te Colesberg, Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te werden gehouden op Zaturdag, den 26sten September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 3den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen STEPHANUS FERREIRA, van het Distrikt Humansdorp,

gelieven kennis te nemen, dat door de Boedel onvertegenwoordigd is door den dood der Executrice, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote, SUSANNA ELIZABETH RAUTENBACH, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Humansdorp, op Vrijdag, den 23sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK LODEWIJK WICHT, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernementsgebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 30 September, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en om den Curatoren instructien te geven voor het verkoopen van des Insolventa Huis en Erf te Zeepunt, nabij het Trekweg Station, en wel tot dekking van het daaropstaande verband en den interest.

C. J. C. GIE, } Ges.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, 14 September, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

OP

De Stoep van de Koopmansbeurs,

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

GELEGEN TE CLAREMONT.

In den Insolventen Boedel van ROBERT JOSEPH POWRIE.

OP ZATURDAG, den 19den dezer, zal des middags ten 12 ure, op de Stoep van de Koopmansbeurs worden verkocht,—Een net, welingerigt HUIS, staande te Claremont nabij de Engelsche Kerk, bevattende 7 Kamers, mitsgaders Stal en Buitengebouwen met annexen Bloem- en Moestuin.

Er zal liberaal Bonus worden gegeven.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 12 September, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

Uitstaande Schulden,

EN EENIGE

LOSSE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van ANDREAS PIETER LEONARD HOLM.

Op Maandag, 21 dezer,

ZAL worden verkocht het HUIS met BAKKERY, PAKHUIZEN en BIJGEBOUWEN, staande op den hoek van de Buitengracht en de Kortemarktstraat,

Het Huis bevat zes luchtige Kamers, groote Plaats met ingeleid Water, en bovendien Keuken, Dispens, Bediendenkamer, alsmede drie Pakhuizen er onder, en annex een Pakhuis, ingerigt als een Bakkerij met een grooten Oven.

Bovenstaand Perceel is in uitmuntende orde en wordt altijd goed verhuurd, brengende het nu verhurende gedeelte jaarlijks £72 aan huurgeld op.

Tevens zullen worden verkocht een Buidelmachine, eene partij Hout, alsmede de Uitstaande Schulden, bedragende £15 11s. 6d.

De Verkooping zal beginnen om 11 ure.—Er zal Liberaal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 14 Sept., 1868.

In den Insolventen Boedel van GERT WILLEM PETRUS ERASMUS.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE GOOSENBERG,

OP

Woensdag, den 7 October, 1868,

VAN DE

Watererven Nos 16 en 17

IN DAT DORP GELEGEN.

W. J. SMITH, Eenig Curator.

Beaufort, 11 September, 1868.

C. FRITCHARD, Afslager.

Britsch Kafferlandsche Brand en Zee Assurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen EDWARD JONES, Prokureur.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, 8 Oct., 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 5 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HUGH HENDRY, Metselaar.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, 8sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 5 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN PEARCE, Metselaar.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 8sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 5 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES MORTON, te Aliwal Noord, in de Afdeeling Aliwal Noord.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, ten diens Kantore, op Woensdag, den 28sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN OXER, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES VAN RIJNEVELD, bevor ens wonende in de Afdeeling Clanwilliam.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Clanwilliam, op Zaturdag, den 3den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te besluiten omtrent de beschikking over de Polis van Levensversekering van den Insolvent, en om den Curatoren daaromtrent instructien te geven.

CHAS. M. FRYER,
Voor zich en den Mede-curator.

Clanwilliam, 9 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES CORNELISSEN, Bakker te Somerset West.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 27sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengemelden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 14den Sept., 1868.

C. J. BUISSINNI, Prokureur van Insolvent,
St. Georgestraat No 54, te Kaapstad.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES PETRUS BASSON, van Piketberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen ses weken na dagteekening dezes.

J. VAN NIEKERK LAMBRECHTS.

Zoo Voorbij, 24 Rivieren,
Distrikt Piketberg, 11 September, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen LEA DOROTHEA TITUS.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Krediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, opgeroepen om daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van deze Kamer, binnen zes weken na dagteekening dezen.

F. J. BROERS, Sen., Executeur Test.

Kaapstad, 11 September, 1868.

Digitized by Google

In den Geassigneerden Boedel van J. A. W. MUNNIK.

DE Ondergeteekende zal, als Assigné in bovengemelden Boedel laten verkoopen,

OP ZATURDAG,

DEN 26sten SEPTEMBER, 1868,

TEN WOONHUIZE VAN GEZ. INSOLVENT,

TE GRABOUW,

PALMIETRIVIER,

DE VOLGENDE ARTIKELEN, NAM.:

Paarden, Karren, Bokken, Produkten, Huisraad, Aardewerk, Blikwaren, enz., enz., enz.

De Verkooping zal beginnen om 10 *uur.*

JOHN SHEPHERD, Assigné.

De Heer C. J. N. DEMPERS, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van J. W. A. MUNNIK, te Grabouw Palmietrivier.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Assigné in bovengemelden Boedel; al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN SHEPHERD, Assigné.

Kaapstad, 15 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SCHALK JACOBUS VAN DER MERWE te Doornberg, Afdeeling Graaff-Reinet.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn hetzij op promessen of openstaande rekeningen aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende te Valleijplaats opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. A. BURGERS, Exec. Test.

Murraysburg, 7 September, 1868.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad roept hierbij de Huishouders van Distrikt No 3, dezer Municipaliteit op om vóór of op den 17den dezer, des namiddags ten 3 ure, schriftelijk een Kandidaat te nomineren om de thans bestaande vakature in de vertegenwoordiging van dat Distrikt aan te vullen.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 September, 1868.

AAN VRACHTRIJDERS EN LOODGIETERS.

DOOR den Stedelijken Raad zullen tot op DONDERDAG, den 17den dezer, des namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer van omtrent 460 IJzeren Pijpen, wegende omtrent 332 lb. elk, van het Middenhoofd naar de Werken aan Platteklip, alsmede voor het nederleggen en aan een hechten van die Pijpen.

Gegadigden kunnen naar verkiezing voor een of voor beide werken tenderen.

De Tender moet vergezeld gaan van een Dokument, ondergeteekend door twee goedgekeurde Personen, die sich *in solidum* en als Medeprincipalen verbinden voor de prompte en gezegelde vervulling van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur, den Heer JAMES J. A. BLOWER.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 September, 1868.

KENNISGEVING.

EENE Buitengewone Vergadering van de Aandeelhouders in de Tafelbaaische Scheepshelling en Marinewerf Maatschappij (Gelimiteerd) zal gehouden worden ten mijnen Kantore, op VRIJDAG, den 18den September, 1868, ten 11 ure, ten einde de Maatschappij te ontbinden ingevolge Artikel IX van de Akte van Overeenkomst.

M. L. BENSUSAN, Secretaris
Scheepshelling Maatschappij.

Tafelbaai Scheepshelling en Marinewerf Maatschappij (Gelimiteerd).

AL degenen die iets van de bovengemelde Maatschappij te vorderen hebben, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Ondergeteekende, binnen zeven dagen van Heden af, na welken tijd er geene meer zullen worden erkend.

M. L. BENSUSAN,
Secretaris Scheepshelling Maatschappij.

24, Georgestraat, 10 Sept., 1868.

De Afdeelingsraad van Beaufort West.

Staat van Ontvangsten en Uitgaven voor het Halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Wegbelastingen	£235 3 10	£235 7 2½
Tolgelden	88 13 4	93 7 6½
Bedrag ontvangen van het Departement der Hoofdwegen in mindering van Leening ...	. . .	27 10 10
Sommen teruggebetaald door Inspecterende Beambten ...	. . .	12 4 11
Contributie volgens Wet No. 10, 1864	100 0 0	. . .
	£423 17 2	£368 10 6
Saldo in handen op 31 December, 1867	. . .	113 4 6½
Saldo debet aan den Raad op 30 Junij, 1868	306 13 4	. . .
	£730 10 6	£481 15 0½

UITGAVEN.			Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Salarissen aan Beambten ...			£96 7 4	£97 13 0
Toelagen aan Leden			. . .	22 10 0
Maken en onderhouden van Wegen:				
Wagenaarshoek Weg	£51	5 6		
Bokkekraal Weg	37	3 0		
Victoria West Weg	17	0 0		
Murraysburg Weg	9	18 0		
Rijpad voor den ontworpen nieuwen Bokkekraal Weg	23	7 6		
			. . .	138 14 0
Meirings Poort Weg	245	17 9		
Koedoeskop ...	6	2 0		
			251 19 9	. . .
Inspectie van Wegen	. . .		. . .	18 10 0
Kantoorbehoeften:				
Kantoormeubelen	31	0 0		
Kantoorhuur ...	7	10 0		
Kaart van 't distrikt Beaufort	15	0 0		
Advertentien en Drukwerk ...	10	16 6		
Briefport ...	2	9 6		
Diversen ...	2	12 6		
			. . .	69 8 6
Tolhuis te Meiringspoort ...			80 11 6	. . .
Gereedschappen			5 5 0	. . .
Ossenhuur			21 12 0	. . .
Bedrag betaald aan den Afdeelingsraad, in mindering van Leening			27 10 10	. . .
			£483 6 5	£346 15 6
Saldo in de Bank, 30 Junij, 1868			. . .	134 19 6½
Saldo debet aan den Raad op 31 December, 1867			247 4 1	. . .
			£730 10 6	£481 15 0½

Wij certificeren dat wij voorgaanden Staat hebben nagezien en bevonden dat dezelve gedekt is door de behoorlijke Bescheiden, en dat de Uitgaven gedaan zijn overeenkomstig de besluiten van den Raad.

ARTHUR GATES,
H. WILMAN, } Auditeurs.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn gekozen tot en de benoeming hebben aangenomen van Leden van den Stedelijken Raad van Kaapstad, voor de distrikten nevens hunne respektive namen opgegeven, namelijk:

Distrikt No. 1. De Heeren E. K. Green, C. G. Prince en J. Smithers.

Distrikt No. 2. De Heeren G. J. de Korte, J. A. Bam, Jr., en J. M. Brown.

Distrikt No. 3. De Heeren J. Leibbrandt en G. Bainbridge.

Distrikt No. 4. De Edele D. G. van Breda en de Heeren W. W. Ball en G. H. Möller.

Distrikt No. 5. De Heeren R. H. Arderne, L. P. Cauvin en J. M. Maynard.

Distrikt No. 6. De Heer M. J. Louw, L. J. Cauvin en Wm. Martin.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de Heer G. J. de Korte gekozen is tot Mayor van Kaapstad.

G. J. DE KORTE, Mayor.

Stadhuis, 14 September, 1868.

KAFFERLANDSCHE KOLONIALE BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op VRIJDAG, den 16den Dag van October, 1868, 's middags om 12 ure, in het Bankgebouw, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer ROBERT JAMES, die door afwezigheid onbevoegd is geworden, en verder dat de Heer GEORGE PRESCOTT PEERS behoorlijk is genomineerd tot aanvulling der vakature.

Op last van de Direktie,
W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 9 Sept., 1868.

Stellenbosch Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikelen 26 en 48 van de Akte van Overeenkomst, zal de Veertiende Algemeene Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben op

Heden (Dingsdag), 15 Sept.,

in de Banklokalen, ten 10 ure voor den middag, ten einde van de Direkteuren een algemeenen Staat van de Aangelegenheden der Bank te ontvangen en om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JACOB DANIEL JOUBERT en P. W. A. HAUPT, die aftreden maar weder verkiesbaar zijn.

Op last van den Raad van Direkteuren
WM. HEROLD, Kassier.

15 September, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Heer PHILIP WATHEN COURT voorzien is van onze Volmagt of Prokuratie voor het invorderen van aan ons verschuldigde gelden in deze Kolonie, en wij verzoeken dat alle vorderingen tegen ons voor afdoening mogen worden ingezonden ten zijnen Kantore.

OPENSHAW, UNNA & Co.

Port Elisabeth, 10 Sept., 1868.

Kaapstadsche en Groenepuntsche Trekweg Maatschappij (Gelimiteerd).

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de Heer N. H. MARAIS is aangesteld tot Secretaris dezer Maatschappij.

P. E. DE ROUBAIX,
Voorzitter van Direktie.

Kaapstad, 14 September, 1868.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitt
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
„ „ J. W. SALOMON;
„ „ G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
„ „ D. G. DE JONGH
„ „ J. J. STRYDLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht gelagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,050

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 18, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Swellendam has requested that the Line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Swellendam, viz.:

The Road branching off from the Road between Lismore and the place called "Tradouw," of LOUIS FOURIE, through the Buffeljagt's River Poort, over Gatsplaats, thence over the Tradouw Mountain, and over the place of ADOLPH and PIET VAN COLLER, to the Branch Road near the Warm Baths:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 63, 1868.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Police Clothing, &c., being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, until the 21st November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz.: —

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, four dress trowsers, four undress ditto, four undress coats, four helmets and covers, four caps, ornaments and covers, eight pairs of boots.

For Sergeants.

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress ditto, forty dress trowsers, forty undress, ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the Uniform, a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch
9th September, 1868.

HOPE TOWN.

Tenders for the Conveyance of Field-cornets' Posts, Division of Hope Town.

TENDERS (in duplicate) will be received by the Civil Commissioner of Hope Town, at his Office, until 12 o'clock noon, on Tuesday, the 6th of October, 1868, for the conveyance every fortnight of the Field-cornets' Posts during the year 1869, to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, in this Division.

A list, corrected at the end of each month, giving the name of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, his Ward, and place of residence, will be kept in the Civil Commissioner's Office; and the Party whose Tender is accepted will be bound to convey the Posts to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, named in that list.

The Contract to commence on the 1st January, 1869, and to terminate on the 31st December 1869.

The Posts to be dispatched on the 1st and 15th of every month; and should either of these days fall on a Sunday, the Posts will be dispatched the following day.

Payment will be made to the Contractor quarterly by the Civil Commissioner of the Division.

The Party whose Tender is accepted will be required to execute a Bond, and to provide good and sufficient security for the due fulfilment of the Contract.

The security to be equal to the amount of the Contract for the year.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
2nd September, 1868.

NOTICE.

Rent of Crown Lands leased under Act No. 19 of 1864.

INSTRUCTIONS having been received from Government to enforce the strictest punctuality in the payment of the annual Rents of Crown Lands leased in this Division,—Notice is therefore hereby given that no delay whatever will be granted to the Lessees of any Crown Lands, but that legal proceedings will be instituted against all defaulters, immediately after the amounts become due.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd September, 1868.

WATER POLICE CLOTHING FOR 1866.

THE following articles of Clothing, &c., for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Boat Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

TULBAGH.—POUND NOTICE.

IT is hereby notified that I have, by and with the consent of the Divisional Council, appointed Mr. CHARL JACOB FRANÇOIS THERON Poundmaster of the Old Drostdy Pound, in the room of Mr. T. J. WIESE, sen., resigned; and Mr. W. TUBB, sen., as Poundmaster of the Breede River Pound, in the room of Mr. J. D. MOHR, resigned.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
11th September, 1868.

NOTICE OF BONDING WAREHOUSE REVOKED AT PORT ELIZABETH.

WHEREAS, by a notice published in the "Government Gazette" of the 9th April, 1861, the undermentioned Warehouse, the Property of Mr. T. W. GUBB, was approved for the deposit of Goods in Bond at Port Elizabeth, viz.:

A Warehouse, consisting of one Floor, situated in Custom's street East of Dawson's Boating Company:

And whereas such Warehouse has been leased to Messrs LIPPERT & Co., of that Port, up to the 31st August, 1868, which Lease then expired:

Notice is hereby given, that as the above Warehouse is no longer used as a Bonding Warehouse, all Goods having been removed therefrom, as also the Customs Locks, the appointment of the said Warehouse is hereby revoked under authority of Ordinance No. 6 of 1853.

Given under my hand, at the Custom-house, Cape Town, this 16th day of September, 1868.

R. GRAHAM, Acting Collector.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, THOS. TINLEY, Esquire, Resident Magistrate at Beaufort West, upon the oath of JOHN KENNEDY, Gaoler, that Convict No. 12, COBUS SNYDERS, effected his escape from the Gaol of Beaufort on the night of Sunday, the 6th instant, between the hours of 8 and 9 o'clock p.m.:

These are, therefore, to command you that upon sight hereof, you apprehend and bring the said COBUS SNYDERS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

COBUS SNYDERS was tried by the Resident Magistrate of Fraserburg, under Act No. 12 of 1860, on a charge of Theft, in October, 1866, was convicted, and sentenced to two years' imprisonment, with hard labour.

Given under my hand, at Beaufort West, this 7th day of September, 1868.

THOS. TINLEY, Resdt. Magt.

Description of COBUS SNYDERS.

Bastard Malabar, black eyes, nose flat and small, hair peppery. Marks: right shoulder blade cut. Height, 5 feet 2½ inches; wears earrings, left earring broken, half moon shape, right earring about the size of a shilling, with black cross in centre; wore when he escaped, Prison clothing, marked No. 12, pair of boots with elastic sides, soles of green hide.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Election of a Member for District No. 3.

IN consequence of the informal nomination received by me for a Member of the Divisional Council to represent the above District, as called for in my notice published in the *Government Gazette* of the 4th August ultimo,—Notice is hereby given that the Voters are again requested to send in to the Civil Commissioner fresh nominations for a Member for the said District until Tuesday, the 29th inst.

Only Persons possessing fixed property can be nominated, and only Persons who stand registered as Voters in the District named can nominate such Member.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st September, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 15th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Look-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and, in the case of Provisions, divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and, in the case of Provisions, to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year.

To the Resident Magistrate for ————

SIR,

In accordance with Government Notice, No.— of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

_____ } (*state at what Gaol or Lock-up.*)
in _____ }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature _____

Witness's Signature _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

RICHMOND.—NOTICE.

A Destitute Hottentot Child, named JONKER, aged about two years, having been brought to me in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JONKER be claimed by some Relative, able and willing to provide for him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. CAREL LIEBENBERG, of Schietkuil, in the Division of Murraysburg, according to law.

S. V. CLORTE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
[illegible] September, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during the month of August, 1868 :—

Retail Shop Licence (£1 10s.), *to expire 31st December*, 1868.

Johannes Christian Bosman, of Dorsfontein, [illegible] Great Winterhoek.

THOMAS [illegible], Distributor of Stamps.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
29th August, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Tuesday, the 20th October next, at 12 noon, for the conveyance of the following mails:—

I. Between Cradock and Middelburg, by Cart, once a week each way, in *eleven*, and also in *twelve* hours.

II. Between Burgher's Dorp and Aliwal North, by Cart, *twice* a week each way, in six and also in seven hours.

III. Between King William's Town and Fort Beaufort, once a week each way, in ten hours, by Cart or on Horseback.

IV. Between Bedford and Somerset, by Cart, TWICE and also THREE TIMES a week each way, in six and also in seven hours. Days and hours of dispatch to be fixed by the Postmaster-General.

V. Between Somerset and Graaff-Reinet, by Cart, TWICE and also THREE TIMES a week each way, in *thirteen* and also in *fourteen* hours. Days and hours of dispatch to be fixed by Postmaster-General.

VI. Between Bedford and Somerset, by Cart, three times a week each way, in six hours; and also between Somerset and Graaff-Reinet, by Cart, three times a week each way, in fourteen hours, under the following arrangement as regards the dispatch of the Mails:—

The Mails to leave Bedford on Mondays, Wednesdays, and Saturdays, upon the arrival of the Graham's Town post, say 5 p.m., to arrive at Somerset East on the same days at 11 p.m., to arrive at Graaff-Reinet on Tuesdays, Thursdays, and Sundays, at 2 p.m.

The return Mails to leave Graaff-Reinet on Mondays, Wednesdays, and Saturdays, at 11 a.m., to arrive at Somerset East on Tuesdays, Thursdays, and Sundays, at 1 a.m., to arrive at Bedford on the same days at 7 a.m.

VII. For the conveyance of Mails three times a week each way, as follows, by Passenger Cart:—

1st. Of the Mails between the Wellington Railway Station (*viâ* the Post Office at Wellington) and Worcester.

2nd Of the Mails between the Wellington Railway Station (*viâ* the Post Office at Wellington) and Cape Town.

3rd. Of the Mails between the Wellington Railway Station (*viâ* the Post Office at Wellington) and Darling Bridge.

4th. Of the Mails between Darling Bridge and Cape Town.

5th. Of the Mails between Darling Bridge and Worcester.

The above Mails to leave, as at present, [illegible] ton Station on Tuesdays and Thursdays [illegible] val of the first Train, and the Wellington [illegible] Sunday mornings; and to leave Worcester [illegible] Mondays, Wednesdays, and Fridays, [illegible] Town by the second Train on those days.

The conveyance time required to be [illegible] Contractor.

VIII. Between Zandvliet and Montagu, once a week each way, in four hours, on Horseback.

The Contracts are, respectively, to commence from the 1st January, 1869, and to end on the 31st December, 1872; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same, upon giving four months' notice, in writing to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared [illegible] form, in conformity with this Notice, [illegible] copies may be obtained either at this Office, [illegible] respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate [illegible] between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and [illegible] which they will be kept; as, also, at what [illegible] engage to convey extra Posts or Express [illegible] back on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor [illegible] either at the Colonial Treasury in Cape Town, [illegible] Commissioner of any Division he may select. [illegible] *Contract Bond shall previously have been transmitted to the Office*, duly completed, which Bond the Contractor [illegible] required to execute in the presence of two witnesses, together with two good and approved [illegible] provided by him, for the due fulfilment of the [illegible] he must accompany his Tender with a written [illegible] from his Sureties to bind themselves as such; [illegible] a Certificate from the Civil Commissioner [illegible] trate of the District in which he resides, [illegible] of such Sureties. In the Tender, the names [illegible] and his Sureties should be stated at full length [illegible] respective occupations should also be mentioned. The Security required will, in each case, be [illegible] payment to be made by Government [illegible] one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide [illegible] conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by [illegible] contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required [illegible] covered Carts or [illegible] horses each.

The Contractor [illegible] sufficiently large [illegible] furnished [illegible] Looking-glass [illegible] and [illegible]

Digitized by Google

over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other par of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, a black Bull, about 7 years old, white spot on the forehead, left ear swallow-tail and half-moon behind. This Bull, unless released on or before the 13th day of October next, will be publicly sold on that day, at 10 o'clock in the forenoon.

A. VAN ZYL, Poundmaster.

Vredensdal, Sept. 5, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the ime of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES _____.

To the Resident Magistrate, _____, 1868.

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

_____
_____ } (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at _____.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each				Hatchets, English	each			
Do. do, small, do.	do				Ladles, Soup, Tinned	do			
Do. do, Handles	do				Needles, Drill-eyed	per 100			
Basins, large Tin	do				Padlocks, Iron, large	each			
Brooms, Hair, and Handles	do				Do. do. medium	do			
Do. Hand	do				Pails, Galvanized Iron	do			
Brushes, Scrubbing	do				Pickaxes, Steel-pointed, large size	do			
Do. Whitewash	do				Do. Handles	do			
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do				Plates, Tin, large	do			
Combs, Fine Horn	do				Pots, Tin, quart	do			
Crowbars, Solid Steel-pointed	do				Scissors, Steel, large	per pair			
Forks, Meat, large Tinned	do				Shovels, Cast Steel	each			
Hammers, Carpenters' Claw	do				Spades, Cast Steel	do			
Do. Masons' Steel-pointed	do				Spoons, Table, Tinned Iron	do			
Handsaws, Cast Steel	do				Trowels, Brick, Cast Steel	do			

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair				Whipcord	per hank			

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each				Pillows	each			
Palliasses	do				Rugs, Cotton	do			

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each				Shifts, Calico	each			
Gowns, Women's Print	do				Shirts, Striped	do			
Do. do. Jean	do				Do., White	do			
Handkerchiefs, Cotton	do				Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do			
Hats, Felt	do				Thimbles	do			
Jackets, Cloth	do				Thread, Black	per lb			
Needles, assorted sizes,	per packet				Do. Whitey-Brown	do			
Overalls, Cloth	each				Trowsers, Cloth	each			
Do., Moleskin	do				Do., Moleskin	do			
Petticoats, Cotton	do				Do., Duck	do			
Do, White Baize	do				Veldschoens	per pair			
Do., Blue Serge	do				Do. Soles	do			
Pins, assorted sizes	per packet				Do. Uppers	do			

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Residen Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

UITENHAGE.—NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 11th ultimo, in respect of the finding of a Log of Teak Wood, which was advertised to be sold on the 31st August last,—I hereby give notice that the letters W. F. have, since my notice, been discovered freshly cut on the Log, and that the same will be offered for Sale, as it now lies at the Farm Jagers Fontein, of Mr. U. R. WILLIAMS, on Monday, the 21st September, 1868, at 12 o'clock noon, in front of the Public Buildings here, unless previously claimed and all expenses incurred paid. The removal from Jager's Fontein to be at the expense and risk of the purchaser.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
for the Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
2nd September, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 *of* 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

NAMAQUALAND.—DESTITUTE CHILD.

NOTICE.

KLAAS GOSMAN, a Hottentot Child, about 8 years of age, whose Father is undergoing a long sentence of hard labour, and Mother is dead, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
27th August, 1868.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Richmond intend to establish Tolls at the undermentioned places, in the Division of Richmond, and that the Rates chargeable at the said Toll-bars shall be according to the Schedule hereunto annexed.

1. At the place Klip Kraal, on the Road between Richmond and Graaff Reinet.

At the place Vyf Zeekoegaten, on the Road between Richmond and Murraysburg.

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon a four-wheeled vehicle, with patent break, such break to be *bonâ fide* in use, per wheel	0	3
2. Upon a four-wheeled vehicle, without break, per wheel	0	4
3. Upon a two-wheeled vehicle, per wheel ...	0	3
4. Upon every horse, mule, ass, or horned cattle employed in drawing a vehicle, per head	0	1
5. Upon every horse, mule, ass, or horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Man on horseback	0	3
7. Upon every sheep, goat, or pig, at the rate of, per 100	1	0

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
12th September, 1868.

SEAL ISLANDS—NOTICE.

TENDERS, addressed to the Civil Commissioner for Mossel Bay will be received at this Office until Tuesday, the 13th October, at noon, for the exclusive privilege of killing Seals, for the term of one, two, or three years, commencing 15th November, 1868, on Seal Island, situate in the Harbour of Mossel Bay.

The Tenders must be accompanied by a Declaration subscribed by two Persons, as Sureties for the due payment of the yearly Rent, in the event of the Tender being accepted by Government.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
14th September, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in Salt River Pound, beyond the limited time, a chesnut Gelding, aged. The same, if not released on or before Tuesday, 29th day of September, 1868, will be sold at 10 a.m.

JOSEPH McGREGOR, Poundmaster.

Salt River Pound, 17th September, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law, proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me CHARLES HUGH HUNTLEY, Esquire, Acting Resident Magistrate for the District of Albany, upon the oath of ROBERT DENHAM CUMMING, that MATHEW SNEIDER, a German, lately in service of Dr CUMMING, of Graham's Town, did, on the 9th day of September, 1868, commit the crimes of Theft and Desertion of Service:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend or bring the said MATHEW SNEIDER, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Graham's Town, this 11th day of September, 1868.

C. H. HUNTLEY,
Acting Resident Magistrate.

Description of MATHEW SNEIDER.

A German, short in stature with light-brown beard and moustaches; 30 years old; usually wore black coat, striped trowsers, and vest to match; speaks with German accent; right arm marked with scar of a burn.

NOTICE.

LICENCES granted for the grazing of Cattle, under the 6th Section of Ordinance No. 5 of 1836.:—

Sept. 10.—P. L. Cloete, 100 Horned Cattle.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
10th September, 1868.

ROBERTSON.—NOTICE.

TENDERS.—FIELD-CORNETS' POSTS, 1869

TENDERS are hereby invited for the conveyance of the undermentioned Posts during the year 1869. Such Tenders to be sent to the Undersigned, sealed and marked "Tenders," on or before noon on Tuesday, the 20th day of October next:—

1. From Robertson to Ladygrey, once a week there and back, on horseback; time each way three hours.

2. From Ladygrey to Field-cornet Cilliers's, and back, once a fortnight, by a man on foot; time to be stated.

3. From Ladygrey to Field-cornet de Wet's, and back, once a fortnight, by a man on foot; time to be stated.

4. From Montagu to the residence of Field-cornet Pienaar, *viâ* Field-cornet Burger's, Concordia, once a fortnight, by a man on foot; time to be stated.

The usual Conditions will be stipulated for, and the Contracts entered into strictly enforced.

Further particulars on application at this Office.

The lowest or any Tender not necessarily accepted.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
15th September, 1868.

NOTICE.

TWO Coloured Boys, FRANS and DAVID, aged respectively 14 years and 8 years, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured in accordance with Act 15, 1856.

The Lads state that their Mother resides at Roodebosch, and that her name is SARAH, but that they know nothing regarding the whereabouts of their Father, DOLLIE SAMBRANDER.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
14th September, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

IN accordance with the provisions of Section 25 of Act 4, 1865, I do hereby give notice that Mr. PETRUS BENJAMIN VAN RHYN, H.'s son, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Clanwilliam for District No. 4.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
14th September, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE LAD.

A HOTTENTOT BOY, named BOOY SALVESTER, who appears to be about 12 years of age, came to the Wagon of Mr. JAN WENTZEL, a Farmer residing in this District, at Botha's Hill, near Graham's Town. He states that he wants to work, and had left his Parents, named ADAM and JANETTE SALVESTER, at Graham's Town.

The Parents are requested to make application for him, failing which he will be indentured to some fit and proper Person according to law.

WILLIAM T. L. EMETT,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
22rd August, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town; 18th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Crediters of HENRY WELSH, of the Albany District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 4th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Sept., 1868.

(SECOND) EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS HUNT, of the Port Elizabeth District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 4th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DAULINA GERDRINA NEL, of the Somerset East District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CORNELIS FRANÇOIS DE LANGE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Somerset East, on Friday, the 30th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of LOUISA APRIL (or VALENTYN), of the Caledon District, deceased, are required to take notice that the Executor Testamentary having declined to take out Letters of Administration, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ANTON APRIL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 30th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. HENRY DUCKITT, of Klaver Valley, District Malmesbury.

THE Undersigned hereby gives notice that she has been duly appointed by the Master of the Supreme Court Executrix Testamentary in the above Estate, and requests all Claims in the same may be lodged at the Office of Messrs. COLLISON SONS & Co, Cape Town, within six weeks from this date; and all those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith to the said Undersigned.

ELIZABETH WILHELMINA DUCKITT,
Executrix Testamentary.

Klaver Valley, 15th September, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
17th September, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Uitenhage.

THE HIGH SHERIFF versus AMBROSE GEORGE CAMPBELL.

On Wednesday, the 23rd September, 1868, at 10 o'clock a.m, at Uitenhage, 1 Horse, 1 Wheel-barrow, 1 Garden Bench, 1 Axe, 1 Stable Fork, Household Furniture of every description, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c., &c.

Cape Town.

THOMSON & SON versus GEORGE JACOB WATEYMEYER.

On Tuesday, the 29th day of September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, in the Gardens, called "Rhee Zigt," Household Furniture of various description, a splendid Pianoforte, Plate and Platedware, Crockery and Glass, Kitchen Utensils, &c., &c.

Cape Division, District of Wynberg.

FRANS JACOB BROERS versus THE WIDOW JOHANNES ALBERTUS MUNNIK (born DREYER).

On Thursday, the 24th day of September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, situated at Dieprivier, near RATHFELDER'S Halfway House, called George Hotel, Household Furniture of various description, Plate and Platedware, Glass, China, and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c.

Division of Tulbagh.

M. S. LOMBARD versus CORNELIS JACOBUS DE KLERK, P.'s SON.

On Saturday, the 26th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Wolvefontein, 1 Wagon, 2 Carts, 1 Pair Harness, 4 Ploughs, 1 Harrow, 3 Horses, 60 Goats, 2 Leaguers Wine, 1 Saddle and Bridle, 1 Pack Saddle, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., 1 Revolver, in case, &c.

Division of Fort Beaufort.

F. J. BROERS, N.O., versus GEORGE WILLIAM STEGMANN.

On Saturday, the 26th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Adelaide, 4 Horses, 1 Cart, 1 Set Harness, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

HENRY ANDERSON versus JAMES PETERS.

On Friday, the 25th September, 1868, at 10 o'clock a.m, at Graham's Town, 65 Shares, Nos. 1,873 to 1,937, both inclusive, in the British Kaffrarian Fire, Marine, and Trust Company, registered in the name of the above Defendant.

Division of Fort Beaufort.

GEORGE JORDAN versus GEORGE WILLIAM STEGMANN.

On Saturday, the 26th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Adelaide, 6 Horses, 22 Books, 1 Library Table, 1 Book Case, 7 Easy Chairs, 6 Drawing-room Chairs, 1 Iron Table, 1 Sofa, 1 Oil Cloth, 1 Gold Watch, 1 Sideboard, 1 Telescope, 200 Volumes Books, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MOORE, of Willowmore, in the Division of Prince Albert.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate, are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 7th day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and deciding on the offer of Messrs. FACKSE and REITIG to be allowed to take over Erven Nos. 140 and 141, with the Buildings thereon, for the sum of £350 Sterling; also to give the Trustee definite instructions regarding the disposal of the remaining Landed Property.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 15th September, 1868.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday, the 17th day of September, 1868.

In the Insolvent Estate of WILLIAM DE SMIDT, Junior, of Malmesbury, Land Surveyor.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, No. 15 of 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said WILLIAM DE SMIDT, Junior, be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property

AND

HOUSEHOLD FURNITURE,

IN THE

DISTRICT OF PRINCE ALBERT.

In the Estate of the late ALETTA SUSANNA JANSE VAN NIEUWENHUYSEN, Widow of the late JOHANNES VAN ECK, of Vliegekraal, in the District of Prince Albert.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary, will cause to be publicly sold, on the spot,

ON WEDNESDAY, 14TH OCTOBER NEXT,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

the following valuable LANDED PROPERTY, named "VLIEGEKRAAL," situated in the Field-cornetcy of Traka, in the Division of Prince Albert, in extent about 8,796 morgen.

This Farm may safely be recommended as one of the best Sheepwalks in the District, and is so well known that further recommendation will be unnecessary; it is well watered by never-failing Springs, and it also contains substantial Dwelling-house and Kraals.

FURTHER,

Household Furniture, and what may further be produced on the day of Sale.

W. R. VAN ECK, } Executors
M. M. BRITTS, } Testamentary.

Union Insurance and Trust Company, of Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GEORGE, of Graham's Town, Hotelkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 7th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, } Joint
JNO. CROXFORD, } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN TRUEMAN, of Kluitjeskraal, in the Division of Swellendam, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for a period of seven days from Monday, the 28th day of September, 1868, and after that for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 12th September, 1868.

Digitized by Google

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday,
the 17th day of September, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHN BUTLER, Junior, of Somerset East, Trader.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said JOHN BUTLER, Junior, be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS PETRUS BOSMAN, Jun., of the Division of Murraysburg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Murraysburg, on Wednesday, 30th September, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th September, 1868, or proceedings will be instituted against them.

J. S. DE VILLIERS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERIKA MAAS, lately of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 22nd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 10th Sept., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late ALEXANDRINA SUSANNA FLORENTINA DE KOCK, and surviving Spouse, DANIEL JACCBUS ROSSOUW, of Nooitgedacht, Division of Robertson.

ALL Persons claiming to be Creditors in the abovenamed Estate are hereby requested to file their Claims at the Office of Mr. M. KANNEMEYER, Montagu, within six weeks from the date of publication of this notice; and those indebted to the said Estate are likewise called upon to pay their Debts within the same period.

D. J. ROSSOUW, Executor Dative.

Montagu, 14th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, of Richmond.

THE First and Final Liquidation Account in the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Richmond, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 18th instant, and thereafter for a further period of seven days at the Master's Office, Cape Town, reckoned from Tuesday, the 6th of October next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 12th September, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS FRANÇOIS DU TOIT, of Stellenbosch, Togtganger.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 7th day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of receiving the Trustee's Report, and for giving the Trustee instructions regarding the same.

J. A. CONRADIE PETERSEN, Sole Trustee.

Cape Town, 17th September, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JAMES SOUTTER, Plaintiff, and Sir GYSBERT HENRY STOCKENSTRÖM, Baronet, Defendant.

A MEETING of the Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff for Albany, at his Office, Graham's Town, on Thursday, the 1st October, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether the Contingent Life Interest of the above Defendant in certain Immovable Property situate in the Division of Bedford, being the Estate called "Maastrom," and the Usufruct thereof, now under attachment, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Graham's Town, 11th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK NICOLAAS HEYNS THEUNISSEN (deceased), and subsequently deceased Spouse, MARIA CATHARINA JOHANNA DE WIT, formerly Widow WOUTER RYK DIRK MORKEL, H.'s Son.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of seven days, from Saturday, the 19th inst., and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from the 26th inst.; after which, if no objections be made thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 18th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Assigned Estate of HENRY WILSON, of Cape Town, Tailor.

THE Amended Liquidation and Distribution Account in the above Assigned Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, for a term of fourteen days from Saturday, the 19th inst.; after the expiration of which, should no objection be made, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 18th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Estate of the late TOBIAS SPENGLER, Esq.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days from Saturday, the 19th instant; after which, if no objection be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary,
Assumed Executor.

Cape Town, 18th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Estate of the late JOHANNES STAAK.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days from the 18th inst.; after which, if no objection be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Sec., Executor Testamentary.

17th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES PETRUS BASON, of Piquetberg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are hereby required to pay their Debts within the same period to

J. VAN NIEKERK LAMBRECHTS,
Zoo Voorby, Twenty-four Rivers,
District Piquetberg.

11th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENOCH ESAU, of Mamre, Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, duly sworn to, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

JAMES HODGES, Executor Dative.

Malmesbury, September 15, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late LUDWIG JANSE, of Mamre, Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, duly sworn to, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

JAMES HODGES, Executor Dative.

Malmesbury, 15th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late Captain HAWKE.

ALL Persons claiming to be Creditors in the said Estate are requested to file their Claims at the Office of the B. K. F. & M. I. & Trust Co., within six weeks from this date; and Persons indebted are requested to settle their Debts within the same period.

H. HEAD, Executor Dative.

King William's Town, 10th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

Intestate Estate of the late ROBERT VERRALL.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims at the Office of the B. K. F. & M. I. & Trust Co., within six weeks from this date; and Persons indebted are requested to settle their Debts within the same period.

H. HEAD, Executor Dative.

King William's Town, 10th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JEPHTA SEPTEMBER, of Mamre, Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned, duly sworn to, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

JAMES HODGES, Executor Dative.

Malmesbury, 15th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS FRANCOIS NAUDE, of Queen's Town, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 13th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts and for other business.

EDW. BELL, Sole Trustee.

Queen's Town, August, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late EDWARD BASKETT, of Cape Town, Builder.

ALL Persons claiming to be Creditors in the abovenamed Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks; and all Persons indebted to the Estate are requested to pay their Debts within the same period to the Undersigned.

FRANCIS DODDS, Executor Test.,
No. 7, Zieke-street.

Cape Town, 18th September, 1868.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s

DIARY & ALMANAC,

1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILL-DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and other Publishers.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

TRDAE NOTICES.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Malmesbury, in accordance with Act No. 4 of 1865, during the Half-year ended 30th June, 1868.

RECEIPTS.	Main Roads.	Divisional Roads.	Total.
Balance on 31st Dec., 1867	£. . .	£. . .	£133 3 11½
Road Rates, current	. . .	1,377 10 0	. . .
Do., extra	. . .	201 7 10½	. . .
Do., arrear	. . .	11 11 5	. . .
Tolls...	. . .	146 19 9	. . .
Miscellaneous :			
Sale of Surplus Planks & Spars ...	. . .	1 7 0	. . .
		1,738 16 0½	
Deduct Amount transferred to Main Roads	. . .	28 11 3	. . .
		1,710 4 9½	1,710 4 9½
Transferred from Divisional Roads ...	28 11 3	. . .	28 11 3
			£1,872 0 0

EXPENDITURE.	Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.	Total.
Salaries to Officers...	£. . .	£. . .	£34 0 0	£. . .
Travelling Allowance to Members attending Meetings of Council	. . .	. . .	35 5 0	. . .
Office Contingencies, Stationery, Advertisements, Printing, &c..	. . .	. . .	39 15 8	. . .
Polling Expenses	. . .	. . .	4 11 0	. . .
Loans Paid	. . .	. . .	785 0 0	. . .
Interest on do.	. . .	. . .	24 1 11	. . .
Expenditure on Account of Tolls ...	. . .	. . .	16 4 0	. . .
Erection of Toll-house	. . .	. . .	34 9 6	. . .
Rent of Store-house...	. . .	. . .	7 16 0	. . .
Opening and Cleaning Public Dams	. . .	. . .	5 6 9	. . .
				986 9 10
Tools, Forage, &c.	. . .	102 12 10	. . .	. . .
Construction of Roads, Mamre Road	. . .	244 11 8	. . .	. . .
Do. Hopefield do.	. . .	139 5 1	. . .	. . .
Do. Darling do.	. . .	3 12 0	. . .	. . .
Repairs of Roads, Mamre do.	. . .	28 9 0	. . .	. . .
Do. Hopefield do.	. . .	74 10 4	. . .	. . .
Do. Darling do.	. . .	0 12 6	. . .	. . .
Do. D'Urban do.	. . .	2 13 0	. . .	. . .
Do. Wellington do.	. . .	6 7 3	. . .	. . .
Do. Miscellaneous do.	. . .	4 7 9	. . .	. . .
			. . .	607 1 5
Repairs of Main Roads :				
Sect. 1.	24 3 8	. . .	. . .	. . .
Sect. 2.	4 8 0	. . .	. . .	. . .
		. . .	. . .	28 11 8
				£1,622 2 6
Balance on 30th June, 1868 :				
In Banks	. . .	. . .	87 13 8	. . .
In Treasurer's hands	. . .	. . .	36 2 10	. . .
Advances for Surveys, &c., under Land Beacons Act	. . .	. . .	126 1 0	. . .
				249 17 6
				1,872 0 0

GEO. G. RAINIER, Secretary and Treasurer.

"We certify to the correctness of the above Statement, in terms of the 83rd Section of Act 4 of 1865, with the exception of the item "Advances for Surveys, &c., under Land Beacons Act," which we do not find authorized by Law.

EDW. FAIRBAIRN,
L. J. DE J. DE VILLIERS, } Auditors.

Divisional Council Office, Malmesbury, 9th September, 1868.

Fort Beaufort & Victoria Bank.

Notice of Special General Meeting.

A CERTAIN RESOLUTION having been proposed by Mr. MEURANT, seconded by Mr. STRINGFELLOW, and carried at the Annual General Meeting of Shareholders on the 11th instant, to the following effect:—

"That whatever information may be required by any Shareholder regarding the affairs of the Fort Beaufort and Victoria Bank shall be furnished, excepting only with reference to Bills under Discount and not yet due."

And Mr. MEURANT having then put on record thirty-eight queries for specific information, to be furnished to him by virtue of the Resolution quoted, which the Directors consider to be inconsistent with the 50th, 51st, and 52nd Clauses of the Trust Deed,—

A Special General Meeting is hereby convened for WEDNESDAY, the 23rd September 1868, at 10 o'clock, a.m., at the Company's Office, for the purpose of submitting the beforementioned Resolution, with the queries founded thereon, and taking the sense of the Shareholders respecting such Resolution and the information required therein.

And further, for submitting to the Shareholders a proposed adjustment of the estimated loss sustained on Overdue Bills, Overdrafts, and Fraud; and thereafter to decide upon the legal steps necessary to give effect to the Resolution of Shareholders.

To avoid unnecessary delay, the required information will be prepared in readiness to be laid before the Meeting on its recording its wish to that effect.

By order of the Board,

CHAS. HOLLIDAY, Chairman.
Fort Beaufort and Victoria Bank,
August 12, 1868.

NOTICE.

I HEREBY GIVE NOTICE that I have appointed Mr. WILLIAM DUCKITT, Sen., of Klaver Valley; Mr. WILLIAM DUCKITT, of Pampoen Vley; and Mr. HERMAN RUPERTI, of Cape Town, to be my true and lawful Attorneys and Agents, to act for me separately and jointly in the Estate of the late Mr. HENRY DUCKITT, of Klaver Valley.

ELISABETH WILHELMINA DUCKITT,
Executrix Testamentary.

Klaver Valley, 15th September, 1868.

NOTICE.

RUNNING on the Farm of the Undersigned, for the last two years, two MARES. Unless claimed, and all expenses paid, within six weeks from this date, the same will be sold at Victoria West, to defray expenses.

Description.

One large light-brown Mare, about 7 years old, no marks; one dark-brown Mare, both hind-legs white and white stripe on forehead, branded 102 on right hind thigh, about 6 years old.

GERT HORN.

Rietgat, Division Victoria West, 12th Sept., 1868.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Intended Assurers.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 6th Section of the Society's Deed, viz, that holders of Policies granted on or before the 1st day of November next will be entitled to share in the Profits realized in and for the year ending the 31st May, 1869, in accordance with the Deed.

By order of the Board,

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 8th September, 1868.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Bank on FRIDAY, the 16th day of October, 1868, at 12 o'clock at noon, for the purpose of electing a Director in place of Mr. ROBERT JAMES, disqualified on account of absence; and that Mr. GEORGE PEMBERTON PARKS has been duly put in nomination to fill the said vacancy.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 9th September, 1868.

Albert Bank.—Shares Lost.

APPLICATION having been made to this Bank for fresh Certificates for the following Shares, stated to be lost,—Notice is hereby given that, should no objection be lodged at the Office of this Bank on or before the 1st day of November, 1868, fresh Certificates of the said Shares will be issued, as requested.

1. Shares numbered 1,666 to 1,765, both inclusive, issued in the name of WILLIAM PORTER, of Cape Town.
2. Shares numbered 4,009 to 4,108, both inclusive issued in the name of HUGH LYNAR, of Cape Town.

By order,

SELKIRK STUART, Cashier.

Burghersdorp, 5th September, 1868.

Union Fire and Marine Insurance and Trust Company, of Graham's Town.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A Special General Meeting of Shareholders of the abovenamed Company will be held at the Company's Offices, High-street, Graham's Town, at 12 o'clock (noon), on the

9th of October next,

for the purpose of electing two Directors, to fill the present vacancies in the Board,—the one caused by the resignation of Mr. JOHN E. WOOD, and the other by the absence of Mr. R. AYLIFF from the Board for a longer period than three months.

Messrs. R. AYLIFF and E. B. C. HOOLE have been put in nomination to fill the vacancies; Mr. HOOLE for election to fill the vacancy caused by the resignation of Mr. JOHN E. WOOD, and Mr. R. AYLIFF for re-election, to fill the vacancy caused by his retirement.

By order of the Chairman and Board of Directors,

R. S. SMITH, Secretary.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the following Gentlemen have been duly nominated as Candidates for the vacant seat in the Town Council for District No. 3, and that a Meeting of Householders of said District will be holden in the Town Hall on FRIDAY, the 2nd proximo, at 10 o'clock a.m, for the purpose of filling up the vacancy, viz. :—

Mr. J. H. Bam, Sen., Mr. P. U. Leibbrandt, Mr. J. C. Hofmeyr, Mr. F. Rennie, Mr. Dr. C. Lezar, and P. J. Kotze.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 17th September, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

J. B. EBDEN, Chairman.

WILD ANIMALS.

To Farmers, Hunters, Traders, &c.

THE Undersigned is desirous of purchasing specimens of the following WILD ANIMALS of South Africa,—the Zebra, Hartebeest, Koodo, Wildebeest, Giraffe, Blesbok, Sable Antelope, Waterbok, Springbok, 1 Elephant (Male), 1 Rhinoceros (Double Horned species), &c.

Birds,—Cranes, Ostriches, &c.

No Flesh-eating Animals, *Carnivora*, are wanted.

JAMES M'GIBBON.

Cape Town.

MAILS OPEN.

General Post Office, September 18, 1868.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.St Roman, to-morrow (Saturday), 19th inst., at 1 o'clock p.m.

For Natal, by the sc. st. Natalian, to-morrow (Saturday), 19th inst., at 1 o'clock p.m.

For England, by the sc. st. Kangaroo; date of closing not fixed.

Moon's Changes.

First Quarter, Wednesday, 23rd Sept., at 36 min past 4 p.m
Full Moon, Thursday, 1st Oct., at 12 min past 9 p.m.
Last Quarter, Friday, 9th Oct., at 27 min past 7 a.m.
New Moon, Friday, 16th Oct., at 15 min past 0 a.m

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept 15.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay 9th inst., to this port. Cargo copper ore. Van der Byl & Co., agents.

16.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Mossel Bay 14th inst., to this port. Cargo general. W. Berg, agent.

16.—Volunteer, ctr., 42 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay 9th inst., to this port. Cargo copper ore. A. Searle, agent,

16.—Queen, sch., 30 tons, M. Bloem, from Port Nolloth, to this port. Cargo general. A. van der Hoeven, agent.

17.—Copernicus, sc. st., 950 tons, G. Markwell, from Shanghai Aug. 5, Mauritius Sept. 6, to London. Cargo teas. Passengers: Mr. and Mrs. Warren and child, Mr. Shamble, Mr. Cunningham, Mr. Shaw, Mrs. Gothick and family, Mr. Wilson, Miss W., Master, and 2 Misses Rynors, Mr. West, 21 naval invalids, 7 distressed seamen.

17.—Conway, bg., 204 tons, J. Evans, from Liverpool 1st July, to this port and Algoa Bay. Cargo general.

Departure from Table Bay.

Sept. 15.—Annie Benn, to Mossel Bay and Knysna.

Arrivals in Algoa Bay.

13.—Lord of the Isles, bg., 147 tons, A. Loring, from Natal Sept. 10, to this port. Cargo sugar, &c. Passenger: Mr. Hooper.

13.—Natal, R.M.St., 487 tons, A. C. Davie, from Natal Sept. 10, to this port. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. and Mrs. Robinson, Miss Blaine, Mrs. Reed and family, and 8 second-class. For Cape Town,—8 soldiers, 1 woman, and 3 children, and 3 for England.

☞ Reports the bark Ambleside on shore, 5 miles north of the river Umzimculu, from Kurrachee, bound to Liverpool; crew saved and 600 bales cotton. They required no assistance.

14.—Andax, from England.

15.—Edith Smith, from Australia.

KAAPSTAD, DEN 18DEN SEPTEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir Philip Edmond Wodehouse, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Oost Londen, verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot een Afdeelingsweg voor de Afdeeling Oost Londen verklaard mogen worden, in plaats van die bepaald bij Proklamatie No. 45, gedateerd den 8sten dag van Junij, 1868, namelijk:—

De weg die regts afdraait van den weg naar King William's Town, eenige honderden yards van de Hoogstraat, Panmure, passerende voorbij de akerperceelen Nos. 4, 3, 2, 1; van daar voorbij de Duitsche Immgranten—Sectie No. 57; en van daar gaande over de rivier, een weinig beneden de "Eb en Vloed" Drift, langs den weg naar de Plaats No. 184, waar die zamenloopt met den Afdeelingsweg, leidende naar de "Gladde Drift," in de Gonubierivier.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg, als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 62,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir Philip Edmond Wodehouse, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den zin der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En nademaal de Afdeelingsraad van Swellendam verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Swellendam verklaard mage worden, namelijk:—

De weg die uitloopt van den weg tusschen Lismore en de plaats genaamd "Tradouw," toebehoorende aan Louis Fousie, gaande door de Buffeljagtsrivier Poort, over Gats-plaats, van daar over den Tradouwberg, en over de plaats van Adolph en Piet van Coller, tot den Takweg nabij de Warme Baden.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 63,—1868.]

TULBAGH.—SCHUTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik bij en met toestemming van den Afdeelingsraad, den Heer Charl Jacob Francois Theron, heb aangesteld tot Schutmeester van het Oude Drostdij Schut, in plaats van den Heer T. J. Wiese, Sen., die bedankt heeft, en den Heer W. Tuin, tot Schutmeester van het Schut aan Breederivier, in plaats van den Heer J. D. Moler, die bedankt heeft.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 11 September, 1868.

HAVELOOS KIND.

De Heer John Kent, van Vijgekraal, Visrivier, een Hottentotsch Kind van omtrent 7 jaren oud en TROY geheeten, in hulpbehoevenden staat voor mij gebragt hebbende,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd kind niet binnen zes weken van heden af, wordt gereklameerd door een of anderen bloedverwant, die gewillig en instaat is om haar te onderhouden, zij bij den Heer Kent in dienst zal worden besteed volgens de Wet.

C. M. HUNTLEY, Waarn. Res. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Grahamstad, 24 Augustus, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir Philip Edmond Wodehouse, Ridder, Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN door verloop van tijd de Personen, aangesteld bij drie Proklamatien, respektivelijk gedateerd 23 Julij, 1863, 7 Junij, 1865, en 9 November, 1867, tot Leden der Commissie van Publieke Examinatoren in Letterkunde en Wetenschap, hebben opgehouden die betrekking te bekleeden.

Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, declareer en bekend maak, dat ik hierbij de volgende personen benoem, om van af dagteekening dezer de Commissie van Publieke Examinatoren in Letterkunde en Wetenschap uit te maken, te weten:—

De Heer William Porter, voormalig Prokureur-Generaal.

De Heer Langham Dale, B.A., LL.D, Superintendent-Generaal van Onderwijs.

De Eerw. Heer Ewward Judge, M.A., Kolonial Kapellaan.

De Eerw. Heer George Ogilvie, M.A., Principaal van het Bisschoppelijk Kollege.

De Eerw Heer George Frederick Childe, M.A., Professor in de Wiskunde en Natuurkundige Wijsbegeerte aan het Zuid Afrikaansche Kollege.

De Heer Charles Abercrombie Smith, M.A., en

De Heer Charles Bletterman Elliot.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 14den September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 64,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 264, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Augustus, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 28sten September, 1868, op den middag, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town in Pacht zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris te Hope Town, tegen een opsetprijze van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor hetzelve aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die geboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 580. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; belend noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuidwesten door land genaamde aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en omvloedde Wagenhuis, een Dam en eene Put.

Perceel No. 581. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Wolvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen.

Perceel No. 582. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaspan, groot 2,943 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Windpoort, ten oosten aan Esterhuijspan, ten zuiden aan land in de rigting van Dwarlwindspoort, en ten noordwesten aan Kroonland.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap De Hoop, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 563 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Ora-jerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal.

Veldkornetschap Zuid Middenveld.

Perceel No. 584. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zuid Middenveld, genaamd Nieuwezaal, groot 6,195 morgen en 545 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Tuit, ten zuiden aan Wittewal en Kortkop, ten westen aan Pretorius Saken, en ten oosten aan Valschdam en Woederdraai.

Verbeteringen, bestaande uit een Dam.

N.B.—De Kaarten en Pachtkonditien zijn ter inzage ten Kantore van den Landmeter-General te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevindt zich een zwarten Bul, omtrent 7 jaren oud, met een klein kol voor den kop, linkeroor zwaluwstaart en halfmaan. Indien niet gelost voor of op den 13den October aanst., zal dezelve op dien dag des morgens ten 10 ure, publiek worden verkocht.

A. van ZIJL, Schutmeester.

Vredendal, 5 Sept., 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 297, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1868.

HET beeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten, het volgende Berigt aan Zeevarenden, omschrijvende eene Rotsachtige Ondiepte in Algoabaai, tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

Rotsachtige Ondiepte in Algoabaai.

In Algoabaai is ontdekt een Rotsige Ondiepte (Strutts Reef), met 15 voet water bij laag springtij en beslaande een omtrek van omtrent 50 vierkante yards. Zij ligt ten zuiden van het zuidelijkste uiteinde van den ankergrond en drie kabellengten van het naaste punt van 't land met de volgende merken en streken :—

Streken naar 't kompas. Waterpijp en Reservoirsgebouw in éene lijn met de twee Zuidelijkste Huizen van de Stad, W. ½ N., 3¾ kabellengten.

Schotsche Kerkspits, in éene lijn met den Vierkanten Toren der St. Mariakerk, N.W. Vogelrots Z.Z.O.

Havenvuurtoren N.W. ½ W.

Om Strutt's Reef vrij te loopen.

Laat niet bij het narderen of verlaten van den ankergrond, den Toren der Moskee (die rood is) insluiten met het Noordeinde van den Zeebreker, noch den Toren van het Grey Instituut openen naar het Zuidoosten van den Havenvuurtoren ; zoodoende zult gij vrijloopen in niet minder dan 25 voet water bij het laagste springtij.

F. SKEAD, Havenmeester.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 296, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1868.

HET heeft Hare Majesteit de Koningin behaagd onder dato 17 Julij, Hare Koninklijke bekrachtiging uit te vaardigen, om den Heer CARL SIMON POPPE te magtigen te ageren als Konsul voor de Noorddnitsche Confederatie te Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor. Kaapstad,
29 Augustus, 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat tot op Dingsdag, den 20 October, 1868, des middags om 12 ure, onder adres van Z.Ed. den Auditeur-Generaal, Verzegelde Tenders, gemerkt "Tender for Inland Mails," zullen worden ingewacht voor het vervoer van de volgende Malen:—

I. Tusschen Cradock en Middelburg, per kar, eens in de week heen en terug, in *elf* en ook in *twaalf* uren.

II. Tusschen Burgersdorp en Aliwal Noord, per kar, tweemaal in de week heen en terug, in *zes* en ook in *zeven* uren.

III. Tusschen King William's Town en Fort Beaufort, eens in de week heen en terug in tien uren, per kar of te paard.

IV. Tusschen Bedford en Somerset, per kar, *tweemaal* en ook *driemaal* in de week heen en terug, in *zes* en ook in *seven* uren, dagen en uren van vertrek door den Postmeester Generaal te bepalen.

V. Tusschen Somerset en Graaff Reinet, per kar, *tweemaal* en ook *driemaal* in de week, heen en terug, in *dertien* en ook in *veertien* uren ; dagen en uren van vertrek door den Postmeester Generaal te bepalen.

VI. Tusschen Bedford en Somerset, per kar, driemaal in de week heen en terug, in zes uren, en ook tusschen Somerset en Graaff-Reinet, per kar, driemaal in de week, heen en terug, in veertien uren, onder de volgende schikkingen wat betreft de afzending der Malen :—

De Malen zullen vertrekken van Bedford des Maandags, Woensdags en Zaturdags na aankomst van den Grahamstadschen Post, ongeveer 5 ure, 's namiddags en aan te komen te Somerset Oost op dezelfde dagen 's avonds om 11 ure, en te Graaff-Reinet des Dingsdags, Donderdags en Zaterdags 's middags om 2 ure

De teruggeerende Malen zullen vertrekken van Graaff-Reinet, 's Maandags, Woensdags en Zaturdags, 's voormiddags 11 ure, en aan te komen te Somerset Oost, 's Dingsdags, Donderdags en Zondags 's nachts om 1 uur, en te Bedford op dezelfde dagen 's morgens ten 7 ure.

VII. Voor het vervoer van Malen driemaal in de week heen en terug als volgt, per passagierskar:

1. Van de Malen tusschen het Spoorwegstation Wellington (*vid* het Postkantoor Wellington) en Worcester.
2. Van de Malen tusschen het Spoorwegstation Wellington (*vid* het Postkantoor Wellington) en Ceres.
3. Van de Malen tusschen het Spoorwegstation Wellington (*vid* het Postkantoor Wellington) en Darling Brug.
4. Van de Malen tusschen Darling Brug en Ceres.
5. Van de Malen tusschen Darling Brug en Worcester.

Bovenstaande Malen zullen, als tot hiertoe van het Station Wellington vertrekken des Dingsdags en Donderdags na de aankomst van den eersten Trein, en van het Postkantoor te Wellington des Zondags morgens, en van Worcester en Ceres, des Maandags, Woensdags en Vrijdags, om per tweeden Trein op die dagen in de Kaapstad aan te komen.

De Kontrakten zullen respektivelijk ingaan op den 1sten Januarij, 1869, en eindigen op den 31sten December, 1872, maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

De tijd van vertrek der Malen van de Stations door den Postmeester-Generaal te worden bepaald en veranderd van tijd tot tijd, als noodig gevoordeeld zal worden.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingevonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van tijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is en aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voordien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moesten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, tegen beschadiging in het overbrengen derzelve van de eene Postkar naar de andere op de weglinie hierin boven omschreven, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende ; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0 2 6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	7 6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0 15 0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1 5 0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2 0 0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij he rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenig maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulke zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthoriseerd, het regt hebben zoodanigen persoon o personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit ; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departimena, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van C. W. ANDREWS, Vrederegter voor het Distrikt Albert, bij eede van JOHN ANDREWS en anderen, dat door SWARTBOOIJ, een Tambookie, op of omtrent den 29sten Augustus, 1868, de misdaad is gepleegd van moord ;—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden SWARTBOOIJ in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Albert, heden den 5den dag van September, 1868.

JOHN HEMMING, Waarn. Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

SWAARTBOOIJ, een Tambookie Kaffer, omtrent 5 voet 9 duim lang, breed van borst en zwaar gebouwd, donker van gelaat, heeft weinig bakkebaard, smal voorhoofd, heeft een donker merk op een van zijne kaken, onder het oog ; droeg, toen hij 't laatst gezien werd, een broek van lichtbruine corduroij, gelapt met lichtgrijze doeskin, een baaitje van gestreept molevel, bijna kleurloos door het wasschen, een grijzen breedgeranden hoed, met een rood katoenen doek er om, en eenige grijze struisvederen.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van PETER BEREN, Vrederegter voor het Distrikt Mosselbaai, bij eede van NICOLAAS MEIJER, van Brandwacht, dat door JAN FREDERICK op den 8sten September, 1868, de misdaad is gepleegd van een Paard, Zadel en Toom ;

Zoo dient deze u te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAN FREDERICK in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Mosselbaai, heden den 9den dag van September, 1868.

ALFRED WILDE, Rest. Magt.

Beschrijving van JAN FREDERICK.

Een Bastaard Hottentot, omtrent 19 jaar oud, met eenigzins krullig haar, schrale gelaatstrekken, omtrent 5 voet 6 duim lang, droeg toen hij 't laatst gezien werd, een zwarten hoed met breeden rand, gelapt vest, en broek van bruin corduroy.

Beschrijving van het Paard.

Een kleine roodschimmel Ruin, omtrent 4 jaar oud, gewend aan Zadel en Tuig.

Beschrijving van het Zadel.

Een oud zadel met lederen overtrek en daaronder een schapenvel ; oud gebit en nieuwe teugels.

KENNISGEVING.

Huur van Kroonlanderijen, verpacht krachtens Wet No 19 van 1864

AANGEZIEN van de Regering instructien zijn ontvangen om de strikste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betaling der Jaarlijksche Huurpenningen voor in deze Afdeeling verpachte Kroonlanderijen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan de Pacht ra dier gezegde Kroonlanderijen hoegenaamd geen uitstel zal worden verleend maar dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, onmiddelijk nadat hun betaaltijd verschenen is.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 September, 1868.

Digitized by Google

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degeenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspecteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokschoenen, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten dezen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk :—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blaauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

3 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 Strooijen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten dezen Kantore bezorgd worden voor of op den 21sten November; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, THOS. TINLEY, Resident Magistraat voor de Afdeeling Beaufort West, bij eede van den Cipier, dat Veroordeelde No. 12, COBUS SNIJDERS, uit de Gevangenis te Beaufort is ontvlugt in den nacht van Zondag, den 6den dezer, tusschen 8 en 9 uur des avonds. Hij werd in October, 1866, voor den Resident Magistraat van Beaufort volgens Wet 19 van 1866, teregtgesteld en tot twee jaren gevangenisstraf met harden arbeid verweezen.

Zoo dient deze u te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden COBUS SNIJDERS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in bewaring nemen en voor mij brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Beaufort, heden den 7den dag van September, 1868.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Beschrijving van COBUS SNIJDERS.

Bastard Malabar, platte kleine neus, kort kroeshaar; merken: regter schouder suede; lang 5 voet 2½ duim; draagt oorringen, linkeroorring gebroken, halvemaan vormig, regter oorring omtrent zoo groot als een shilling, met zwart kruis in het midden; droeg tijdens zijne ontvlugting gevangenis kleeding, gemerkt No. 12, een paar laarzen met rekkers, zolen van nieuwe vellen.

KENNISGEVING.—TOLKANTOOR.

MET verwijsing naar eene kennisgeving in de *Government Gazette* van den 30sten Junij ll., waarbij aan Invoerders wordt berigt, dat zij hunne Aangiften (Entries) behooren te doen en hunne Regten te betalen strikt overeenkomstig de Wet en hunne Fakturen, om daardoor een einde te maken aan het gebruik van Latere Aangiften (Post Entries) te passeren,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat "Prime" en "Post" Entries, als tot hiertoe in gebruik, terstond moeten ophouden. Het woord "Prime," mag op de thans in gebruik zijnde vormen worden doorgehaald en Post Entries zullen alleen worden aangenomen als volledige Aangiften na Bills of Sight.

Ten einde ongerief voor den Handel te voorkomen, zullen de thans bestaande verschillende Vormen van Aangifte in gebruik mogen blijven tot het einde dezes jaars, waarna, te beginnen met den 1sten Januarij, 1869, nieuwe Vormen zullen moeten gebezigd worden, waarvan binnen kort kennisgeving zal geschieden.

R. GRAHAM, Waarnemende Ontvanger.

Kantoor van Invoer. Kaapstad,
11 September, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN BURNET, Resident Magistraat van het Distrikt Aliwal Noord, onderzeede aan DAVID GEORGE WRIGHT, dat door TAPPISE, JACOB, APRIL en UMZELLE ZELLE, in den nacht van den 30sten Augustus, 1868, de misdaad is gepleegd van uitbraak uit de Gevangenis;

Zoo dient deze, om u te gelasten, om na deze gezien te hebben, de gezegde TAPPISE, JACOB, APRIL en UMZELLE ZELLE, terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Aliwal Noord, heden den 31sten dag van Augustus, 1868.

JOHN BURNET, Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

TAPPISE, een Mosuto, donkerbruine oogen, platte neus, zwart kroeshaar, gaten in de ooren, 5 voet 6 duim lang, omtrent 25 jaar oud, beschuldigd van Diefstal.

JACOB, een Morolong, donkerbruine oogen, platte neus, zwart kroeshaar, liktceken op beide wangen, 5 voet 3 duim lang, omtrent 26 jaar oud, beschuldigd van Moord.

APRIL, een Tambookie, donkerbruine oogen, platte neus, zwart kroeshaar, liktceken op regterarm, 5 voet 7 duim lang, omtrent 28 jaar oud, beschuldigd van Verkrachting.

UMZELLE ZELLE, een Fingo, donkerbruine oogen, platte neus, zwart kroeshaar, liktceken aan de regterzijde van den mond, 5 voet 4 duim lang, omtrent 28 jaar oud, beschuldigd van Straf baren Manslag, droog handboeijen.

Alle deze mannen waren gekleed met een wollen deken, nabij het middenpunt gemerkt met roode verf A N met een G er onder, aldus:— A N / G

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat volgens Artikel 20, Wet No. 9 van 1858, de Afdeelingsraad van Richmond, voornemens is om Tollen te vestigen op de ondergemelde plaatsen in de Afdeeling Richmond en dat de Tolgelden aan die gezegde Tolhekken te vorderen zullen zijn volgens bijgaande Schedule.

1. Op de plaats Klipkraal, aan den weg tusschen Richmond en Graaff Reinet.

2. Op de plaats Vijf Zeekoegaten, aan den weg tusschen Richmond en Murrayaburg.

Schedule van Tolgelden.

	s.	d.
1. Voor een rijtuig met vier wielen met patent "break" die in *bonâ fide* gebruik is, per wiel	0	3
2. Do. do., zonder "break," per wiel ...	0	4
3. Voor een rijtuig met twee wielen, per wiel...	0	3
4. Voor elk paard, ezel, muilezel, of horenbeest, voor een rijtuig gespannen	0	1
5. Voor elk paard, muilezel, ezel, of horenbeest, niet voor een rijtuig gespannen ...	0	½
6. Voor een man te paard	0	3
7. Voor schapen, bokken of varkens naar het tarief van per 100	1	0

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 12 September, 1868.

HOPE TOWN.

Tenders voor het Vervoer van Veldkornets Posten, Afdeeling Hope Town.

TENDERS (in Duplikaat) zullen door den Civielen Commissaris van Hope Town, ten zijnen Kantore, tot op den middag, op Dingsdag, den 6den October, 1868, worden ontvangen, voor het vervoer, om de veertien dagen, van de Veldkornets Posten, gedureude het jaar 1869, naar de woning van elken Veldkornet of Assistent Veldkornet of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

Eene lijst aan het einde van elke maand in orde gemaakt, en den naam van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet, zijne Wijk en Woonplaats opgeevende, zal in het Kantoor van den Civielen Commissaris worden gehouden, en de persoon wiens tender wordt aangenomen, zal de Veldkornets Posten hebben over te brengen naar de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet, en Waarnemenden Veldkornet in die lijst genoemd.

Het Kontrakt te beginnen op den 1sten Januarij, 1869, en te eindigen op den 31sten December, 1869.

De Posten te worden verzonden op den 1sten en 15den van iedere maand, en wanneer een dier dagen op een Zondag valt zal de Post op den volgenden dag worden afgezonden.

Betaling zal alle drie maanden aan den aannemer, door den Civielen Commissaris der afdeeling, geschieden.

De Aannemers zullen eene Akte hebben te passeren, en voor gegoede Borgen moeten zorgen, voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De zekerheid moet gelijk staan met het bedrag van het Kontrakt voor het jaar.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 2 September, 1868.

NAMAQUALAND.

HAVELOOS KIND.—KENNISGEVING.

KLAAS GOSMAN, een Hottentotsche Jongen van omtrent 8 jaren oud, wiens Vader een langdurig Vonnis van Dwangarbeid ondergaat, en wiens Moeder dood is, in hulpeloozen staat aan mijn Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant, die voor hem kan en wil zorg dragen, hij in dienst zal worden besteed volgens de bepalingen van Wet 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 27 Aug., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 3.

INGEVOLGE de informele nominatie bij mij ingekomen voor een Lid van den Afdeelingsraad ter vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt, als opgeroepen in mijne kennisgeving gepubliceerd in de *Government Gazette* ll.,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat den kiesgeregtigden andermaal wordt verzocht aan den Civielen Commissaris nominatien voor een Lid voor gezegd Distrikt in te zenden vóór of op Dingsdag, 22 dezer.

Alleen degenen die Vastgoed besitten, kunnen worden genomineerd en alleen zij die geregistreerd zijn als Kiesgeregtigden in het gezegd Distrikt kunnen een zoodanig Lid nomineren.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 September, 1868.

UITENHAGE.—KENNISGEVING.

MET betrekking tot mijne kennisgeving van 11 ultimo, aangaande het vinden van een blok Kajatenhout, hetwelk geadverteerd was te worden verkocht op 31 Augustus ll., geef ik hierbij kennis, dat sedert mijn genoemd berigt ontdekt is, dat de letters W.E. onlangs uit gezegd Blok gesneden zijn, en dat hetzelve nu op Maandag, den 21sten September, 1868, 's middags om 12 uur, zoo als het is liggende op de plaats "Jagersfontein" van den Heer W. E. Williams, zal worden verkocht, voor de Publieke Kantoren albier, tenzij het bevorens met betaling van alle kosten gereklameerd wordt.

Het vervoer van de plaats Jagersfontein komt voor rekening en risico van den kooper.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
voor den Civielen Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 2 Sept., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
17 September, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Uitenhage.

DE OPPERBALJUW versus AMBROSE GEORGE CAMPBELL.

Op Woensdag, den 23sten September, 1868, 's morgens om 10 ure, te Uitenhage, van 1 Paard, 1 Kruiwagen, 1 Toonbank, 1 Bijl, 1 Stalwerk, Huisraad van alle soorten, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

Kaapstad.

THOMSON & ZOON versus GEORGE JACOB WATERMEIJER.

Op Dingsdag, 29 September, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, genaamd "Rheezigt," van Huisraad van verschillende soorten, een prachtige Pianoforte, Zilver en Pleetwerk, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap enz., enz., enz.

Kaapsche Afdeeling, Distrikt Wijnberg.

FRANS JACOB BROERS vs. de Weduwe JOHANNES ALBERTUS MUNNIK, geboren DREIJER.

Op Donderdag, den 24sten September, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van Gedaagdene, te Dieprivier, nabij RATHFELDERS Halfweg Huis, genaamd George Hotel, van Huisraad van verschillende soorten, Zilver en Pleetwerk, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Tulbagh.

M. S. LOMBARD versus CORNELIS JACOBUS DE KLERK, P. zoon.

Op Zaturdag, den 26 September, 1868, 's morgens ten 10 ure, ter woonplaatse van Gedaagde, "Wolvefontein," van 1 Wagen, 2 Karren, 2 paar Tuigen, 4 Ploegen, 1 Egge, 3 Paarden, 90 Bokken, 2 Leggers Wijn, 1 Zadel, 1 Toom, 1 Pakzadel, Huisraad, Keukengereedschap, enz., 1 Revolver met Kist.

Afdeeling Fort Beaufort.

F. J. BROERS, N.O., versus GEORGE WILLIAM STEGMANN.

Op Zaturdag, 26 September, 1868, 's morgens 10 ure, te Adelaide, van 4 Paarden, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Albanie.

HENRY ANDERSON versus JAMES PETERS.

Op Vrijdag, den 25sten September, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van 65 Aandeelen Nos. 1873 tot 1937, beiden ingesloten, in de Britsch Kaffersche Brand en Zeeassurantie en Trustmaatschappij, geregistreerd ter name van bovengenoemden Gedaagde.

Digitized by Google

Afdeeling Fort Beaufort.

GEORGE | JORDAN versus GEORGE WILLIAM STEGMANN.

Op Zaturdag, 26 September, 1868, 's morgens 10 ure, te Adelaide, van 6 Paarden, 22 Boeken, 1 Schrijftafel, 1 Boekenkast, 7 Leuningstoelen, 6 Voorkamer Stoelen, 1 IJzeren Tafel, 1 Sofa, 1 Wasdoek, 1 Gouden Horologe, 1 Buffet, 1 Teleskoop, 200 Boekdeelen, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES HUGH ATTWELL, te Kaapstad, Molenaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES CHAPMAN, te Kaapstad, gewesen Opzigter aan het Bandieten Station te George (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester, van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van NICOLAAS WILLEM VAN ELBRE, woonachtig te Onrust, in Nieuweveld, Afdeeling Beaufort West, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 26sten September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 3den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PETRUS FRANÇOIS VAN STRATEN, van het Distrikt Albert,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Burgersdorp, op Woensdag, den 28sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle soodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

In zake tusschen JAMES SOUTTER, Eischer, en Sir GISBERT HENRY STOCKENSTROM, Baronet, Gedaagde.

TEN overstaan van den Adjunkt Baljuw van Albanie, ten diers Kantore te Grahamstad, zal op Donderdag, den 1sten October-aanst., 's voormiddags ten 11 ure precies, eene Vergadering worden gehouden van Krediteuren van bovengenoemden Gedaagde, ten einde te bepalen of het regt dat de bovengenoemden Gedaagde zoo lang hij leeft heeft op zeker Eigendom gelegen in de Afdeeling Bedford, zijnde het Landgoed, geheeten "Maasstroom," alsmede het vruchtgebruik daarvan, waarop thans beslag is gelegd, zal worden verkocht, en zoo ja, om de verkoopvoorwaardhn vast te stellen.

SYDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw, Albanie.

Grahamstad, 11 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS FRANÇOIS NAUDE, Boer te Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 13den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor andere aangelegenheden.

EDW. BELL, Eenig Curator.

Queen's Town, Augustus, 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM MOORE, van Willowmore, in de Afdeeling Prins Albert.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 7den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde het aanbod van de Heeren FACKSE en FETTIG, om de Erven Nos. 140 en 141 met de daaropstaande Gebouwen over te nemen voor het som van £350 Sterling, te overwegen en daarop te besluiten.

Verder om aan den Curator bepaalde instruktien te geven omtrent de beschikking over het resterende vastgoed.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Kaapstad, 15 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van P. B. BOTHA, van Zuurkop, Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Bedford, op Maandag, den 19den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven aangaande sekere transaktien van den Insolvent met W. C. A. DE KLERK, van Somerset Oost; verder voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor algemeene aangelegenheden in betrekking tot den Boedel.

C. W. HUTTON, Eenig Curator in den Ins. Boedel van PIETER BARENDSE BOTHA.

Bedford, 8 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERIKA MAAS, laatst wonende te King William's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 22sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator bedrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldig zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator,

King William's Town, 10 Sept., 1868.

Union Assurantie en Trustmaatschappij te Grahamstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM GEORGE, Hotelhouder te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 7den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, } Gez.
JNO. CROXFORD, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PHILIPPUS PETRUS BOSMAN, Jr., in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 30sten September, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den gezegden 30sten September, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. S. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS FRANÇOIS DU TOIT, te Stellenbosch, Togtganger.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernementsgebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 7den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, om van den Curator rapport te ontvangen en hem daaromtrent instructien te geven.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Kaapstad, 17 September, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping VAN KOSTBAAR VASTGOED EN HUISRAAD.

IN DE

Afdeeling Prince Albert.

In den Boedel van wijlen ALETTA SUZANNA JANSE VAN NIEUWENHUIZEN, Weduwe van JOHANNES VAN ECK, van Vliegekraal, in de Afdeeling Prins Albert.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeuren, publiek ter plaatse zelve laten verkoopen,

OP WOENSDAG,

DEN 14DEN OCTOBER AANST.,

DES MORGENS OM 10 URE,

Het volgende Vaste Goed, namelijk:

"VLIEGEKRAAL,"

Gelegen in het Veldkornetschap Traka, in de Afdeeling Prins Albert, groot omtrent 8,796 morgen.

Deze plaats kan gerustelijk worden aanbevolen als een van de beste Schapenweiden in het distrikt, en zoo wel bekend, dat verder aanprijzing overbodig zou zijn. Zij is wel bewaterd uit standhoudende Fonteinen, en heeft ook een hecht gebouwd Woonhuis en dito Kralen.

Voorts,—HUISRAAD, en wat verder op den dag der verkooping zal worden te voorschijn gebragt.

W. R. VAN ECK, } Test.
M. M. BRITTS, } Executeuren.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES PETRUS BASSON, van Piketberg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. VAN NIEKERK LAMBRECHTS.

Zoo Voorbij, 24 Rivieren,
Distrikt Piketberg, 11 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HENRY DUCKITT, van Klavervallei, in de Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, dat zij door den Meester van het Hoog Geregtshof behoorlijk is aangesteld tot Testamentaire Executrice in den bovengemelden Boedel, en verzoekt, dat alle vorderingen tegen denzelven mogen worden ingezonden ten Kantore van de Heeren COLLISON, ZONEN & Co., te Kaapstad, binnen zes weken na dagteekening dezes; en al degenen die daaraan iets schuldig zijn, gelieven zulks onverwijld aan de gezegde Ondergeteekende te betalen.

ELIZABETH WILHELMINA DUCKITT, Executrice Testamentaire.

Klavervallei, 15 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ALEXANDRIA SUZANNA FLORENTINA DE KOCK, en nagelaten Echtgenoot DANIEL JACOBUS RUSSOUW, van Nooitgedacht, Afdeeling Robertson.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer M. KANNEMEIJER, te Montagu, binnen zes weken na dagteekening van de verschijning deses.

D. J. ROSSOUW, Executeur Datief.

Montagu, 14 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENOCH ESAU, in leven wonende te Mamre, Afdeeling Malmesbury.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven hunne behoorlijk bezworen vorderingen aan den Ondergeteekende in te zenden binnen zes weken na dagteekening deses; en allen die aan den Boedel iets schuldig zijn, worden aangemaand zulks onmiddelijk te betalen, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen genomen worden.

JAMES HODGES, Exec. Datief.

Malmesbury, 15 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Intestato Boedel van wijlen Kaptein HAWKINS.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de K B E. of Zee Assurantie en Trustmaatschappij, binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. HEAD, Executeur Datief.

King William's Town, 10 Sept., 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen LUDIKE JANSE, in leven wonende te Mamre, Afdeeling Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven hunne behoorlijk bezworen vorderingen aan den Ondergeteekende in te zenden binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die aan den Boedel iets schuldig zijn, worden aangemaand zulks onmiddelijk te betalen, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen genomen worden.

JAMES HODGES, Exec. Datief.

Malmesbury, 15 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JEPHTA SEPTEMBER, in leven wonende te Mamre, Afdeeling Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die aan dien Boedel iets schuldig zijn worden aangemaand zulks onmiddelijk te betalen, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen genomen worden.

JAMES HODGES. Exec. Datief.

Malmesbury, 15 Sept.. 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ROBERT VEIRAL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de B. K. Bland en Zee Assurantie en Trustmaatschappij, binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. HEAD, Exec. Datief.

King William's Town, 10 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van EDWARD BASKETT, Bouwmeester te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

FRANCIS DODDS, Exec. Test.

No. 7 Ziekestraat,
Kaapstad, 18 Sept., 1868.

HANDELSLIJST.

WILDE DIEREN.

Aan Boeren, Jagers en Togtgangers.

DE Ondergeteekende verlangt te koopen exemplaren van de volgende WILDE DIEREN van Zuid Afrika, nam.:—De Zebra, Hartebeest, Koedoe, Wildebeest, Giraffe, Blesbok, Sabel Antilope, Waterbok, Springbok, 1 Olifant (Mannelijk), 1 Rhenosceros (dubbel gehorende soort), enz.

Vogels,—Kraanvogels, Struisvogels, enz.

Vleeschetende Dieren, *Carnivora*, worden niet verlangd.

JAMES M'GIBBON.

Kaapstad.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de volgende heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor de vakante plaats in den Stedelijken Raad voor Distrikt No. 3, en dat op VRIJDAG, den 2den proximo, des morgens ten 10 ure, Vergadering zal plaats hebben van de Huishouders van dat Distrikt, ten einde de vakature aan te vullen, namelijk:—

De Heeren J. H. Bam, Sen., J. C. Hofmeijr, Dk. C. Lezar, P. U. Leibrandt, F. Rennie, en P. J. Kotzé.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 17 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

OP de Plaats van den Ondergeteekende loopen gedurende de laatste twee jaren rond twee Merries, die, indien niet binnen zes weken van heden af met betaling van alle kosten worden gereklameerd, te Victoria West zullen verkocht worden tot dekking van onkosten.

Beschrijving:

Eene groote lichtbruine Merrie, omtrent 7 jaar oud, zonder merken; een donkerbruine Merrie beide, achterpooten wit en witte streep over den kop, gebrand 102 op de regter achter dij, omtrent 6 jaar oud.

GERT HORN.

Rietgat, Afdeeling Victoria West,
12 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geef ik kennis, dat ik den Heer WILLIAM DUCKITT, Sen., van Klavervallei, den Heer WILLIAM DUCKITT, van Pampoenvlei, en den Heer HERMAN RUPERTI, van Kaapstad, heb aangesteld tot mijne ware en wettige Prokuratiehouders en Agenten, om voor mij afsonderlijk en vereenigd te ageren in den Boedel van wijlen den Heer HENRY DUCKITT, van Klaversvallei.

ELIZABETH WILHELMINA DUCKITT,
Executrice Testamentaire.

Klavervallei, 15 September, 1868.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN

Levensverzekering

(MUTUAL)
AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Berigt aan hen die zich wenschen te Assureren.

DEGENEN die voornemens zijn zich te Assureren, gelieven wel indachtig te zijn en Artikel 6 van de Akte der Maatschappij, namelijk, dat de houders van Polissen uitgegeven voor of op den 1sten November aanst., geregtigd zullen zijn tot een Aandeel in de Winsten, gerealiseerd in en voor het jaar, eindigende den 31sten Mei, 1869, overeenkomstig de Akte.

Op last van het Bestuur,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 8 September, 1868.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

Berigt van eene Speciale Algemeene Vergadering

AANGEZIEN zekere Resolutie is voorgesteld door den Heer MEURANT, gesecondeerd door den Heer SPRINGFELLOW, en aangenomen op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders op den 11den dezer, namelijk:

"Dat welke inlichting ook moge verlangd worden door een Aandeelhouder omtrent de zaken der Fort Beaufort en Victoria Bank, dezelve zal worden verschaft, uitgenomen alleen wat betreft wissels in disconto en nog niet vervallen."

En aangezien de Heer MEURANT vervolgens aanteekening heeft laten doen van acht en-dertig vragen om speciale inlichting, aan hem te worden verschaft ingevolge de aangehaalde Resolutie, welke de Direkteuren beschouwden als onbestaanbaar met de 50ste, 51ste en 52ste clausule der Bankakte;

Zoo wordt hierbij eene Speciale Algemeene Vergadering bijeengeroepen voor WOENSDAG, den 23sten September aanst., ten 10 ure des voormiddags, ten kantore der Bank, ten einde de bovenstaande Resolutie met de daarop gegronde vragen voor te leggen en het gevoelen der Aandeelhouders te vernemen omtrent de gezegde Resolutie en de gevraagde informatien.

En verder om aan de Deelhebbers voor te leggen eene voor gestolde vereffening van de begroote verliezen geleden op Vervallen Wissels Overgetrokken Rekeningen, en Vervalsching, en daarna te besluiten over de maatregelen in regten die noodig zijn om aan de Resolutie der Aandeelhouders gevolg te geven.

Ten einde onnoodig oponthoud te voorkomen, zal de verlangde informatie vooruit in gereedheid worden gebragt, om aan de gezegde Vergadering te worden voorgelegd, als deze haren wensch te dien effekte te kennen geeft.

Op last van de Direktie,
CHAS. HOLIDAY, Voorzitter.

FortBeaufort en Victoria Bank,
12 Augustus, 1868.

Union, Brand en Zeeassurantie en Trustmaatschappij van Grahamstad.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

TEN Kantore van de Maatschappij in de Hoogestraat, te Grahamstad, zal op den 9den OCTOBER AANST., des middags ten 12 ure, eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS in de bovengemelde Maatschappij worden gehouden, ten einde twee Direkteuren te verkiezen voor de thans bestaande vakatures in de Direktie, de eene veroorzaakt door het bedanken van den Heer JOHN E. WOOD, en de andere door de afwezigheid van den Heer R. AYLIFF uit de Direktie voor een tijdvak van meer dan drie maanden.

De Heeren R. AYLIFF en E. B. C. HOOLE zijn genomineerd om de vakaturen aan te vullen; de Heer HOOLE voor aanvulling van de vakature veroorzaakt door het bedanken van den Heer JOHN E. WOOD en de Heer R. AYLIFF voor herkiezing tot aanvulling der vakature veroorzaakt door zijne uittreding.

Op last van den Voorzitter en de Direkteuren,
R. S. SMITH, Secretaris.

ALBERT BANK.

Verloren geraakte Aandeelen.

VERMITS bij deze Bank aanzoek is gedaan om nieuwe Certifikaten voor de volgende Aandeelen, die gezegd worden te zijn verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien daartegen geen objectie wordt ingediend ten Kantore van deze Bank, vóór of op den 1sten November, 1868, nieuwe Certifikaten voor gezegde Aandeelen zullen worden uitgereikt, gelijk versocht is, namelijk:

1. Aandeelen, genommerd 1666 tot 1765, beiden ingesloten, uitgemaakt op naam van WILLIAM PORTER, te Kaapstad.
2. Aandeelen, genommerd 4009 tot 4108, beiden ingesloten, uitgemaakt op naam van HUGH LYNAR, te Kaapstad.

Op last.
SELKIRK STUART, Kassier.

Burgersdorp, 5 Sept., 1868.

KAFFERLANDSCHE KOLONIALE BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op VRIJDAG den 16den Dag van October, 1868, 's middags om 12 ure, in het Bankgebouw, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer ROBERT JAMES, die door afwezigheid onbevoegd is geworden, en verder dat de Heer GEORGE PRESCOTT PERKS behoorlijk is genomineerd tot aanvulling der vakature.

Op last van de Direktie,
W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 9 Sept., 1868.

DE ONDERGETEEKENDEN

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schep

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN

VOORRAAD DRUKMATERIALEN,

EN

KANTOOR- EN SCHRIJFBEHOEFTEN,

OMVATTENDE:

PAPIER voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENTPAPIER en Papier voor Banknoten.
BORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
KAARTJES voor Drukwerk en Photographie.
CARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
INKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman.
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier, ens.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vochtpapier en Olieblaân
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS.
VOUWBEENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Zoutrivier, over den geoorloofden tijd,—Een Vos Ruinpaard, ond. Indien niet gelost voor of op Dingsdag, den 29sten September, 1868, zal het alsdan ten 10 ure des morgens, worden verkocht.

JOSEPH McGREGOR, Schutmeester.

Schut te Zoutrivier,
17 September, 1868.

SCHUTBERIGTEN.

OPGESLOTEN in de hieronadergemelde Schutten, gelegen in de Afdeeling Hope Town, en zullen publiek worden verkocht op den 10den October e.k., op het Marktplein, Hoopstad, indien niet te voren gelost:—

1 schilder Os, linkeroor stomp, regteroor slit.
1 donkerbruine Hengst, witte neus, linker achterpoot wit.
1 lichtbruine Hengst, kleine kol

H. B. HUMPHRIES, Schutmeester.

Barendsfontein Schut, 26 Aug., 1868

1 donkerbruine Merrie, witte plek op den rug, regteroor slip, linkeroog wit, 12 jaren oud.
1 lichtbruine Merrie, bles, vier witte pooten, 5 jaren oud.
1 zwarte Muilezel, schimmel bek, witte merk onder de linker knie, 12 jaren oud.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaars Pan Schut, 29 Augustus, 1868.

1 lichtbruine Merrie, kolbles, regter achterpoot een weinig wit, linker achterpoot half wit, groote witte plekken van zadel, omtrent 7 jaren oud.
1 donkerbruine Ruinpaard, kol, linkeroor zwaluwstaart, achterpooten geteekend gelijk laatstgenoemd Paard, omtrent 4 jaren oud.
1 zwarte Os, regteroor winkelhaak van voren, witte liesen, omtrent 4 jaren oud.

HANS SLOANE, Schutmeester.

Helder Pan Schut, 28 Augustus, 1868.

1 zwarte Vaars Kalf, ongemerkt, omtrent 8 maanden oud.

S. J. VAN NIEKERK, Schutmeester.

De Kalk Schut, 1 September, 1868

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk op Zondag, den 13den September, 1868, door den Wel-Eerw. Heer H. W. ROBERTSON, Jr.:—Een zoon van den Heer Francisco Alphe Pareira, met name George William. Eene dochter van den Heer Samuel Johad Bergh, met name Anna Aletta Cornelia.

Overleden.

Sept. 7.—De Heer Willem Hendrik Ventura, oud 57 jaren, 5 maanden en 20 dagen. 9.—Mejufr. Anna Elisabeth Hammes, Weduwe wijlen den Heer Willem Godfried Lotter, W.z., oud 50 jaren, 6 maanden en 6 dagen. 10.—Jongejufr. Anna Fredrica Zeederberg, oud 16 jaren en 9 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,051

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the Cattle Disease Act of 1868 it is provided that if at any time it shall seem expedient, by reason of the known or supposed prevalence in any place beyond this Colony of any contagious or infectious disease, or any disease supposed to be contagious or infectious, affecting cattle, sheep, horses, or any other domestic animals, to prohibit the importation or introduction into this Colony for any time, from any place or places, of any such cattle, sheep, horses, or other domestic animals, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, to make proclamation, which shall be published in the *Government Gazette*, declaring that during such time as shall be named in such Proclamation it shall not be lawful to land at any port or place in this Colony, from any ship, vessel, or boat, or otherwise to introduce into this Colony, any such cattle, or any sheep, or horse, or other domestic animal, or any animal of all or any of such denominations: And whereas there is reason to believe that certain contagious and infectious diseases affecting horned cattle are prevalent in Europe and other places, and it is therefore expedient to prohibit the introduction into this Colony of horned cattle for such time as may be deemed meet: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that until such time as this Proclamation shall be repealed it shall not be lawful to land any horned cattle at any port or place in this Colony from any ship, vessel, or boat coming from any place or places beyond the Colony, or otherwise to introduce any horned cattle into this Colony.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1868.

P E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 60, 1868.

NOTICE.

General Post Office,
Cape Town, 18th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. FERDRIK MUHLENBERK and Mr. WILLIAM JOHN BUTLER to be Deputy Postmasters at Burghersdorp and Rondebosch Railway Station, respectively.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

DIVISION OF PEDDIE.

RETURN of all Licences issued from this Office during August, 1868:—

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

23. Sidney Smith and John McAuliff, Somerset Mount.
24. J. A. Bartholomew, Goxupoort.
25. G. E. Vickers, Kaulela's Location.

R. K. W. M. D'ARCY, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Peddie,
14th September, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 264, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th August, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at noon on Monday, the 28th day of September, 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Hope Town, at an upset rent of not less than ten shillings per 100 morgen, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth; and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government reserves the right of granting any Lease for any term of years that may be deemed expedient less than that for which the same is offered or proposed, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy Rhenosterberg.

Lot No. 580. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Kalkbult, in extent 6,903 morgen 230 square roods; bounded north-west by north by Roode Dam, north-east by Karnmelkspan, south-east by Tafelkop and Schaapkraal, and south-west by land adjoining Roodefontein.

Improvements, consisting of a House, an unfinished Wagon-house, a Dam and a Pit.

Lot No. 581. A piece of ground, situate as the foregoing, called Basberg, in extent 7,416 morgen 460 square roods; bounded north by Grasspan, north-east by annex Wolvekuil, south-east by Crown land, south by Karreekloof, south-west by annex Donkerhoek, and north-west by Tafelkop.

Improvements, consisting of Kraals, three Dams, and five Houses and Buildings.

Lot No. 582. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quagga's Pan, in extent 2,943 morgen 400 square roods; bounded north-east by Windpoort, east by Esterhuys Pan, south by land towards Dwarlwinds Poort, and north-west by Crown land.

Field-cornetcy De Hoop.

Lot No. 583. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of De Hoop, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenpan and De Kalk.

Improvements, consisting of a House and Stone Kraal.

Field-cornetcy of South Middenveld.

Lot No. 584. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of South Middenveld called Nieuwekraal, in extent 6,195 morgen 545 square roods; bounded north by De Tuit, south by Witte Wall and Kortkop, west by Pretorius Baaken, and east by Walsch Dam and Wonder Draai.

Improvements, consisting of a Dam.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hope Town in August, 1868:—

Licences under Ordinance 81 of 1830.

August 17.—Henry Ritchie, Hope Town.
26.—C. L. K. Moss, do.

J. CAMBIER FAURE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hope Town, 5th Sept., 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 296, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Statement of the Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of August, 1868:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for Month of August, 1868.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
2 days ending Aug. 2	388	17	1	30	19	6	419	16	7
Week „ „ 9	318	18	8	259	16	1	578	14	9
„ „ „ 16	327	18	8	322	10	10	650	9	6
„ „ „ 23	320	14	3	291	1	9	611	16	0
„ „ „ 30	345	4	11	265	19	10	611	4	9
1 day „ „ 31	54	10	3	68	0	3	122	10	6
	1756	3	10	1238	8	3	2994	12	1

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 297, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Notice to Mariners, setting forth the position of a Rocky Shoal in Algoa Bay.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

Rocky Shoal in Algoa Bay.

A Rocky Shoal (Strutt's Reef), with 15 feet water at low spring tides, and covering an area of about 50 square yards, has been found in Algoa Bay. It lies to the southward of the southernmost part of the anchorage ground, and three cables from the nearest point of land, with the following marks and bearings

Bearings by Compass. Waterpipe and Reservoir House in line with the two southernmost Houses of the Town, W. ¼ N. 3¾ cables.

Scotch Church Spire in line with the Square Tower of St. Mary's Church, N.W.

Bird Rock S.S.E.

Harbour Lighthouse N.W. ¼ W.

To clear Strutt's Reef.

Do not shut in the Tower of the Mosque (which is red) with the north end of the Breakwater, nor open the Tower of the Grey Institute to the south-westward of the Harbour Lighthouse, in approaching or leaving the anchorage, and this will lead clear, in not less than 25 feet water at lowest spring tides.

F. SKEAD, Harbour Master.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

NOTICE is hereby given to all Landed Proprietors in the Division of Bredasdorp that they are hereby called upon to erect their Beacons within six months from this date, in default of which legal proceedings will be issued.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMANN, Junr., Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
10th September, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in General Post Office, Cape Town, on the 21st of September, 1868 :—

America, Lena
Baker, Matilda
Bolger, T.
Bordor, A.
Breda, Mrs.
Caeline, Sig. Domonico
Christian, Cathrina
Clarke, Mr.
Crampton, John
Crees, Feileda
Cumeford, Mr.
Desmarais, Mons. Eugene
Evelyn, Col. G. P.
Farney, Wm.
Ferrero, Signora Maria
Franks, Mr.
Gamza, J. A.
Guget, Geneta
Hamersley, Alfred J.
Harris, James
Harstinburg, Cathrina
Heilas, Jas.
Hendrikse, Mrs. Mary
Hendrikse, P. F.
Hoffa, Mr.
Hostel, J.
Howse and Reynolds
Jacobs, Rachael
Jenkins, Richard
Katzenstien, J. H. Sons
Kinlock, H. H.
Knight, William L.
Kraus, Mrs.
Kuehn, Rev. J. F.
Levy, Abraham
Lewis, Cornelis
Lilienfeld, M. D.
Lindley, G. P.
Long, Mrs. Sarah B.
Lynch, Mrs.
Lynwood, William James
Mackenzie, W. F.
Macnalley, Michael
Marsden, B.
Matesen, Apslom
Meder, Miss J. C. J.
Meek, J. B.
Melorigal, Robt.
Merison, Mrs.
Messina, Joseph
Michaelis, G.
Murchison, Mrs. A. M.
Murchison, Capt.
Narbett, W.
Nonnie (c/o Mr. Fisher)
Ord, Mrs. Major
Palmer, Mrs. W.
Parker, Mr. E.
Peacock, Mrs. John
Perrelle, Messrs.
Phillips, James
Phillips, Mrs. C.
Pratt, Mr.
Rattray, William
Raymond, F.
Raynor, Mrs. Lucy
Risco, Jim
Robertson, Miss A.
Ross, J. D.
Schyff, J. van der
Skilton, Henry, or Kelson
Smith, R. Kirkman
Smith, Mrs. John
Solomon, E.
Spolander, A. J.
Stammery, Mrs. C.
Stigling, F. J. W.
Stokell, Dr. George
Stolls, Abraham
Straten, J. C. van
Strickland, Mrs.
Thoctor, Michael
Vos, T. W. de
Ward, Thos.
White, John
Wild, Edmund
Willemse, Gabriel
Wilson, Mrs. E.
Wolter, A.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the ime of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————.

——————, 1868.

To the Resident Magistrate,

Sir,

In accordance with Government Notice, No. 249 of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
} (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. } —————— Tenderer's Signature. } ——————
Witness's Signature. } —————— Surety's Signature. } ——————
Witness's Signature. } —————— Surety's Signature. } ——————

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each	.	.	.	Hatchets, English	each	.	.	.
Do. do, small, do.	do	.	.	.	Ladles, Soup, Tinned	do	.	.	.
Do. do, Handles	do	.	.	.	Needles, Drill-eyed	per 100	.	.	.
Basins, large Tin	do	.	.	.	Padlocks, Iron, large	each	.	.	.
Brooms, Hair, and Handles	do	.	.	.	Do. do. medium	do	.	.	.
Do. Hand	do	.	.	.	Pails, Galvanized Iron	do	.	.	.
Brushes, Scrubbing	do	.	.	.	Pickaxes, Steel-pointed, large size	do	.	.	.
Do. Whitewash	do	.	.	.	Do. Handles	do	.	.	.
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do	.	.	.	Plates, Tin, large	do	.	.	.
					Pots, Tin, quart	do	.	.	.
Combs, Fine Horn	do	.	.	.	Scissors, Steel, large	per pair	.	.	.
Crowbars, Solid Steel-pointed	do	.	.	.	Shovels, Cast Steel	each	.	.	.
Forks, Meat, large Tinned	do	.	.	.	Spades, Cast Steel	do	.	.	.
Hammers, Carpenters' Claw	do	.	.	.	Spoons, Table, Tinned Iron	do	.	.	.
Do. Masons' Steel-pointed	do	.	.	.	Trowels, Brick, Cast Steel	do	.	.	.
Handsaws, Cast Steel	do	.	.	.					

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair	.	.	.	Whipcord	per hank	.	.	.

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Blankets	each	.	.	.	Pillows	each	.	.	.
Palliasses	do	.	.	.	Rugs, Cotton	do	.	.	.

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Frocks, Smock	each	.	.	.	Shifts, Calico	each	.	.	.
Gowns, Women's Print	do	.	.	.	Shirts, Striped	do	.	.	.
Do. do. Jean	do	.	.	.	Do., White	do	.	.	.
Handkerchiefs, Cotton	do	.	.	.	Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	.	.	.
Hats, Felt	do	.	.	.	Thimbles	do	.	.	.
Jackets, Cloth	do	.	.	.	Thread, Black	per lb	.	.	.
Needles, assorted sizes,	per packet	.	.	.	Do. Whitey-Brown	do	.	.	.
Overalls, Cloth	each	.	.	.	Trowsers, Cloth	each	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Petticoats, Cotton	do	.	.	.	Do., Duck	do	.	.	.
Do, White Baize	do	.	.	.	Veldschoens	per pair	.	.	.
Do., Blue Serge	do	.	.	.	Do. Soles	do	.	.	.
Pins, assorted sizes	per packet	.	.	.	Do. Uppers	do	.	.	.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of he Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Residen Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information had been laid before PETER BERGH, Esq., Justice of the Peace for the District of Mossel Bay, upon the oath of NICOLAAS MEYER, of Brandwacht, that JAN FREDRICK did, on the 8th of September, 1868, commit the crime of Theft of a Horse, Saddle and Bridle:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said JAN FREDRICK, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Mossel Bay, this 9th day of September, 1868.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Description.

A Bastard Hottentot, about 19 years of age, with slightly curly hair, diminutive features, height about 5 feet 6 inches. When last seen had on a black wide-awake hat, a patched waistcoat, and brown corduroy trowsers.

Description of Horse.

A small red-schimmel Gelding, about 4 years old, used to saddle and harness.

Description of Saddle.

An old saddle with a leather cover, and a sheepskin under the cover; old bit and new reins.

POUND NOTICE.

Division of Calvinia.

CONFINED in the Pound at Oorlogs Kloof, beyond the limited time, one brown Mare, right ear stump, left ear square (winkelhaak) before, blaze on forehead, hind-feet white rim, about 6 years old; one red-brown Stallion, about 3 years old, unmarked, with a white spot on the nose; one red Ox, with a white belly, about 6 years old, star on forehead, right ear square (winkelhaak) before, left ear swallowtail. If not released before the 31st October, 1868, the same will be sold at the above-named Pound.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Vaderlandsche Riet Vlei, beyond the limited time, 1 red Ox, about 5 years old; one light-brown Mare, star on forehead, unmarked, with one dark-brown Foal, star on forehead, and three white feet. If not released before the 30th October, 1868, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. VAN WYK, Poundmaster.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before C. W. ANDREWS, Justice of the Peace for the District of Albert, upon the oath of JOHN ANDREWS and others, that SWARTBOOY, a Tambookie, did, on or about the 29th day of August, 1868, commit the crime of Murder:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof, you do apprehend or bring the said SWARTBOOY, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Albert, this 5th day of September, 1868.

JOHN HEMMING,
Acting Resident Magistrate.

Description.

SWARTBOOY, a Tambookie Kafir, about 5 feet 9 inches in height, broad-chested and stoutly built, dark complexion, very slight whiskers, narrow forehead, has a dark mark on one of his cheekbones, below the eye; had on when last seen a pair of whitish-brown corduroy trowsers, strapped with light-drab doeskin, a jacket of striped moleskin, the colour nearly washed out, a drab wide-awake, with a red cotton handkerchief round it, and a few drab ostrich feathers.

DESTITUTE BOY.

JACOB TUBER, a Lad of about 12 years of age, who states that both his Parents are dead, and that he has no Relative able to maintain him, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JACOB TUBER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be apprenticed.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
31st August, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in Salt River Pound, beyond the limited time, a chesnut Gelding, aged. The same, if not released on or before Tuesday, 29th day of September, 1868, will be sold at 10 a.m.

JOSEPH McGREGOR, Poundmaster.
Salt River Pound, 17th September, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

NOTICE.

WHEREAS the undermentioned Parties have applied to the Divisional Council of Richmond to have certain disputed Beacons on their Farms settled and determined, in accordance with the provisions of the Land Beacons Consolidation Act of 1865, viz.:—

1. Philip Johannes van der Merwe, the Beacons of his Farm Rietfontein, in extent 17,071 morgen, originally granted to Nicolaas van der Merwe, on the 31st December, 1835. Rietfontein adjoins the following Properties: Elandspoort, Ezelsfontein, Boahsplaats, Leebeksfontein, Schietkraal, and Vyf Zeekoegaten, Nos. 1 and 2.

2. Daniel P. van der Merwe, the Beacons of his Farm Houtkraal, in extent 7,780 morgen, originally granted to Frederick Jacs. Viljoen, J.H. son, on the 26th June, 1835. Houtkraal adjoins the following Properties: Schietkraal, Kleinfontein, Houtkloof, Vyf Zeekoegaten, and Government Ground.

3. Andries Petrus van der Merwe, the Beacons of his Farm Schietkraal, in extent 24,424 morgen, originally granted to Andries Petrus van der Merwe, on the 25th September, 1841. Schietkraal adjoins the following Properties: Houtkraal, Rietfontein, Leebeksfontein, Government Ground now leased by P. J. van der Merwe, Zoon Bothasfontein, Vogelstruisfontein, Government Ground now leased by B. Pienaar, Rietvalley, Nietgedacht, and Kleinfontein.

Notice is hereby given that the Council have appointed Wednesday, the 28th of October next, for the commencement of the Resurvey of the Farms Rietfontein, Houtkraal, and Schietkraal; and that the Surveyor, accompanied by the Chairman as the deputed Member of the Council, will commence the Resurvey of the above Farms on that day, at the Farm Schietkraal, of Mr. Andries Petrus van der Merwe.

By order of the Divisional Council,

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
12th September, 1868.

PEDDIE DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act 9 of 1858 and Section 6 of Act 10 of 18[illegible], that application will be made to His Excellency the Governor, on the expiration of six weeks from the date of publication hereof, for authority to place a Toll on the Main Road in the vicinity of Breakfast Vley, in this Division.

Schedule of Charges.

	£	s.	d.
Wagons with break, each wheel	0	0	3
Do. without break, do.	0	0	4½
Every other vehicle, each wheel	0	0	3
Every ox or head of horned cattle used in draught	0	0	[illegible]
Every horse, mule, or ass, in draught or under saddle	0	0	[illegible]
Every animal not in draught or under saddle	0	0	[illegible]
Every sheep, goat, or swine...	0	0	[illegible]

And also for authority to place a Toll on the Keiskamma River, on the road recently opened by this Council to King William's Town, embracing the two Drifts known as Beznidenhouts and Brighton, situate in this Division.

Schedule of Charges.

	£	s.	d.
Wagons with break, each wheel	0	0	1½
Do. without break, do.	0	0	2¼
Every other vehicle, each wheel	0	0	1½
Every ox or head of horned cattle used in draught	0	0	0½
Every animal not used in draught or under saddle	0	0	0½
Every horse, mule, or ass in draught or under saddle	0	0	1
Every sheep, goat, or swine...	0	0	0½

And also that His Excellency may be pleased to declare the Road from Trompetter's Drift to Beznidenhouts and Brighton Drifts, on the Keiskamma, in this Division, to be a Divisional Road, in terms of Section 21 of Act 9 of 1858.

By order of the Council,

R. K. W. M. D'ARCY, Acting Secretary.

NAMAQUALAND.—DESTITUTE CHILD.

NOTICE.

GERT RULF, a Hottentot Child, about 7 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless he be claimed by some Relative able and willing to support him within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed, according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
27th August, 1868.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN GERTZEN, a Hottentot Child, about 7 years of age, having been brought to me in a state of destitution, notice is hereby given that unless he be claimed on or before the 3rd October next, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
22nd August, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 15th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and, in the case of Provisions, divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and, in the case of Provisions, to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year.

To the Resident Magistrate for ————

Sir,

In accordance with Government Notice, No.— of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

————————————
in ———————————— } (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. ———— Tenderer's Signature ————

Witness's Signature ———— Surety's Signature. ————

Witness's Signature. ———— Surety's Signature. ————

DISTRICT OF EAST LONDON.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that JAMES GREY, a Boy of about eight years of age, has been left in a destitute state at Panmure, in this District; and that unless he is claimed by some Relative or Friend, willing and able to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed according to law.

M. JENNINGS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, East London,
20th August, 1868.

DESTITUTE CHILD.

MR. JOHN KENT, of Vyg Kraal, Fish River, having brought to me a Hottentot Child about 7 years old, named TROY, in a state of destitution,—it is hereby notified, that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative willing to maintain her, she will be indentured to Mr. KENT, according to law.

C. H. HUNTLEY,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
24th August, 1868.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Richmond intend to establish Tolls at the undermentioned places, in the Division of Richmond, and that the Rates chargeable at the said Toll-bars shall be according to the Schedule hereunto annexed.

1. At the place Klip Kraal, on the Road between Richmond and Graaff-Reinet.

At the place Vyf Zeekoegaten, on the Road between Richmond and Murraysburg.

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon a four-wheeled vehicle, with patent break, such break to be *bonâ fide* in use, per wheel	0	3
2. Upon a four-wheeled vehicle, without break, per wheel	0	4
3. Upon a two-wheeled vehicle, per wheel	0	3
4. Upon every horse, mule, ass, or horned cattle employed in drawing a vehicle, per head	0	1
5. Upon every horse, mule, ass, or horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Man on horseback	0	3
7. Upon every sheep, goat, or pig, at the rate of, per 100	1	0

J. P. PETT, Secretary.
Divisional Council's Office, Richmond,
12th September, 1868.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of a Deserter from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town this 8th day of September, 1868:—

No. 851, Private THOMAS WILLIAMS, 22 years old, 5 feet 4 inches in height, fresh complexion, dark-brown hair, dark-brown eyes; deserted on the 8th September, 1868, from King William's Town; enlisted on the 2nd July, 1868, at the Cape of Good Hope; born at Carnarvon, near Carnarvon; by trade a Sailmaker; was dressed in Regimentals; took with him his kit. Under 3 months' service.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut-Colonel,
Commanding Cape Mounted Riflemen.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of a Deserter from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town, this 9th day of September, 1868:—

No. 770, Private JOHN WILSON, 19 years old, 5 feet 2½ inches in height, fresh complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 8th September, 1868, from King William's Town; enlisted on the 4th February, 1867, at Westminster; born at Tontine, near Glasgow; marks: small toe of left foot overlaps; by trade a Labourer; was dressed in Regimentals; took with him his revolver, No. 281. Under 2 years' service.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut-Colonel,
Commanding Cape Mounted Riflemen.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of a Deserter from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town, this 11th day of September, 1868:—

No. 217, Private HENRY WINTERMAN, 28 years 4 months old, 5 feet 9 inches in height, fair complexion, light hair, grey eyes; deserted on the 10th September, 1868, from King William's Town; enlisted on the 21st May, 1858, at Deptford, attested at Greenwich; born at Bromley, Kent; marks: two D's; by trade a Labourer; was dressed in Regimentals. Third desertion.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut-Colonel,
Commanding Cape Mounted Riflemen.

CALEDON.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

PETER WILLIAMS, aged about fourteen years, whose Parents are supposed to have lived at Stellenbosch, has been brought to this Office by Mr. HENDRIK BOTHA, in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said PETER WILLIAMS be claimed by Relatives or Friends able and willing to maintain him within six weeks from this date, he will be indentured to the said HENDRIK BOTHA, or some fit and proper Person, in terms of the Act No 15 of 1856.

JNO. C. TRUTER, A.R.M.
Resident Magistrate's Office, Caledon,
17th September, 1868.

NOTICE.

Rent of Crown Lands leased under Act No. 19 of 1864

INSTRUCTIONS having been received from Government to enforce the strictest punctuality in the payment of the annual Rents of Crown Lands leased in this Division,—Notice is therefore hereby given that no delay whatever will be granted to the Lessees of any Crown Lands, but that legal proceedings will be instituted against all defaulters, immediately after the amounts become due.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd September, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Rovenstefontein, and east by Schietfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,226 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martyrford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 460 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 235 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Vley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on he above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods, and bounded north and east by TBad, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, 10s. per morgen Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £66 10s Quitrent £1.

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground, and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Dans.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1·10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kweengurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 30th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment; which Rate will become due, and will be payable at this Office on the 1st December, 1868. It is further notified that two thirds of this Rate (½d.) will be applied to Divisional purposes, and one third (¼d.) to the service of the Main Road, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of Divisional Council, Bedford,
15th September, 1868.

NOTICE.

Divisional Council of Stockenstrom.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Stockenstrom will hold a Meeting in the Court-room at Elands Post, at 11 o'clock a.m., on Friday, the 6th day of November, 1868, for the purpose of assessing such a Rate upon the Immovable Property in this Division as may be deemed expedient, for the purposes of the said Act, for the year 1868.

GEO. GREIG MEURANT, Secretary.

Divisional Council Office, Elands Post,
15th September, 1868.

NOTICE.

TWO Coloured Boys, FRANS and DAVID, aged respectively 14 years and 8 years, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured in accordance with Act 15, 1856.

The Lads state that their Mother resides at Rondebosch, and that her name is SARAH, but that they know nothing regarding the whereabouts of their Father, DOLLIE SAMBRANDER.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
14th September, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Modderfontein, in this Division, beyond the limited time, a black Ox, with turned-up horns, aged seven years, marked a slit in the back of right ear and slit in the front of left ear. If not released before the 2nd of October next, the same will be sold at Modderfontein, on that day.

W. J. OSTHUYSEN, Poundmaster.

Divisional Council Office, Riversdale,
18th September, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
21st September, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Cape Town.

THOMSON & SON versus GEORGE JACOB WATEYMEYER.

On Tuesday, the 29th day of September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, in the Gardens, called "Rhee Zigt," Household Furniture of various description, a splendid Pianoforte, Plate and Platedware Crockery and Glass, Kitchen Utensils, &c., &c.

Cape Division, District of Wynberg.

FRANS JACOB BROERS versus THE WIDOW, JOHANNES ALBERTUS MUNNIK (born DREYER).

On Thursday, the 24th day of September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, situated at Dieprivier, near RATHFELDER'S Halfway House, called George Hotel, Household Furniture of various description, Plate and Platedware, Glass, China, and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c.

Division of Tulbagh.

M. S. LOMBARD versus CORNELIS JACOBUS DE KLERK, P.'s SON.

On Saturday, the 26th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Wolvefontein, 1 Wagon, 2 Carts, 1 Pair Harness, 4 Ploughs, 1 Harrow, 3 Horses, 60 Goats, 2 Leaguers Wine, 1 Saddle and Bridle, 1 Pack Saddle, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., 1 Revolver, in case, &c.

Division of Fort Beaufort.

F. J. BROERS, N.O., versus GEORGE WILLIAM STEGMANN.

On Saturday, the 26th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Adelaide, 4 Horses, 1 Cart, 1 Set Harness, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Fort Beaufort.

GEORGE JORDAN versus GEORGE WILLIAM STEGMANN.

On Saturday, the 26th September, 1868, at 10 o'clock a.m., at Adelaide, 6 Horses, 22 Books, 1 Library Table, 1 Book Case, 7 Easy Chairs, 6 Drawing-room Chairs, 1 Iron Table, 1 Sofa, 1 Oil Cloth, 1 Gold Watch, 1 Sideboard, 1 Telescope, 200 Volumes Books, &c.

Division of Albany.

WILLIAM OGILVIE versus RICHARD WILLIAM MURRAY, the Elder, heretofore trading under the Firm or Style of R. W. MURRAY and SON, and also under the Firm or Style of R. W. MURRAY & Co.

On Friday, the 2nd day of October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Steam Engine and Boiler, 1 Double Cylinder Machine, 3 Presses, 1,150 lbs. of various Types, Stationery, Ruling Machines, Frames, Racks, &c., &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 17th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM HAWES, now of London, but who has appointed the Cape of Good Hope Bank his *domicilium citandi et executandi*, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 30th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 7th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of PIETER BURGERT MARAIS, of Bakkerskloof, in the Division of Stellenbosch, Wine Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch at his Office at Stellenbosch; the first Meeting to be held on Friday, the 2nd of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 9th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of DANIEL BENJAMIN RUSSOUW, of the Paarl, Wheelwright,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office at the Paarl; the first Meeting to be held on Tuesday, the 29th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 6th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIA BAILEY, of Lushington, Division of Stockenstrom, Farmer and Carrier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Eland's Post; the first Meeting to be held on Monday, the 5th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 12th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES JACOBUS STEYN, of the Division of Robertson, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 30th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 7th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS HENDRIK LATEGAN, of Malmesbury, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury; the first Meeting to be held on Wednesday, the 30th of September, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 7th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 21st Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN THOMAS GAUGAIN, of Riversdale, Watchmaker and Jeweller,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office at Riversdale; the first Meeting to be held on Saturday, the 3rd of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 10th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Sept., 1868

WHEREAS the Estate of FREDERICK CAREL GREEFF, of Eland's Post, Division of Stockenstrom, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office at Eland's Post; the first Meeting to be held on Monday, the 5th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 12th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of ANDRIES JOHANNES VAN TONDER, J.'s son, of the Division of Middelburg, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 6th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 13th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES WILLEM VAN TONDER, of the Division of Middelburg, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 6th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 13th of October 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Sept, 1868.

WHEREAS the Estate of ANDRIES JOHANNES VAN TONDER, of the Division of Middelburg, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 6th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 13th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Sept, 1868.

WHEREAS the Estate of ADAM JOHANNES BARNARD, A.'s son, of Roode Kraal, in the Division of Knysna, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Knysna, at his Office at Knysna; the first Meeting to be held on Monday, the 5th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 12th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of DIEDERIK JOHANNES LODEWYK HATTINGH, of Rosendal, in the Division of Prince Albert, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, at his Office, on Monday, the 5th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, on Saturday, the 10th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the Insolvent Estate of ZACHARIAS JOHANNES DE BEER, of the Division of Somerset, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 3rd day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859.

JNO. GREGOROWSKI
Applicant's Attorney

Somerset, Sept. 9, 1868

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 22nd Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CATHARINA MARIA MAGDALENA MARAIS, of the Cradock District, deceased, are required to take notice that the Estate having become unrepresented in consequence of the demise of the Executor Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, WILLEM JACOBUS PRETORIUS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Cradock, on Tuesday, the 3rd November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

---

n the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
17th September, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Richard Rutherfoord (1st account), 1st August, 1868.
2. Misdorp Brothers (1st account), 1st August, 1868.
3. Roelof Abraham Zeederberg sen. (2nd Surrender), 27th August, 1868.
4. John Begley, 27th August, 1868.
5. Philippus Rudolph du Toit (1st and final account), 5th September, 1868.
6. Charles Henry Wolfe, 8th September, 1868.
7. Alexander Ferguson (1st account), 8th September, 1868.
8. John Francis Brunette (1st and final account), 8th September, 1868.
9. John Townsend (1st account), 8th September, 1868
10. James Thompany (1st and final account), 8th September, 1868.
11. Fredrik Jacobus Preterius (1st and final account), 10th September, 1868.
12. Joseph Jooste (2nd and final account), 12th September, 1868.
13. Hendrik Johannes Bessinger, 12th September, 1868
14. Thomas Butler, jun. (1st and final account), 12th September, 1868.
15. Thomas Armstrong (1st and final account), 12th September, 1868.
16. Alexander Gunn (2nd and final account), 12th September, 1868.
17. George Munro (1st and final account), 12th September, 1868.
18. Thomas Samuel Ford, 12th September, 1868.
19. Seth Nathaniel Holmes, 12th September, 1868.
20. David Daniel Fourie (1st and final account), 12th September, 1868.
21. Johannes Andries Gerhardus Van Abo, 12th September, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday,
the 17th day of September, 1868.

In the Insolvent Estate of ARNOLDUS JACOBUS GREYLING, of the Division of Albert.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "the Insolvent's Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said ARNOLDUS JACOBUS GREYLING be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JAMES SOUTTER, Plaintiff, and Sir GYSBERT HENRY STOCKENSTRÖM, Baronet, Defendant.

A MEETING of the Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff for Albany, at his Office, Graham's Town, on Thursday, the 1st October, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether the Contingent Life Interest of the above Defendant in certain Immovable Property situate in the Division of Bedford, being the Estate called "Maastrom," and the Usufruct thereof, now under attachment, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Graham's Town, 11th September, 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

In the Division of Uitenhage.

ON TUESDAY, 13TH OCTOBER, 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Uitenhage, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Uitenhage, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a portion of the Place now called ELANDS POORT, situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Baviaan's Kloof, measuring as per remaining extent 1,660 morgen and 530 square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and JACOBUS NICOLAAS PIETERSEN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS; and at the Office of the Resident Magistrate of Uitenhage.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
21st September, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHANNES LODEWICUS JORDAAN, of Dreeunett Fontein, in the Division of Oudtshoorn, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 21st September, 1868, upon the Petition of HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET, of Mossel Bay.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

In the Matter between DANIEL JOHANNES JOUBERT and DAVID MARAIS, Plaintiffs; and JOHANNES JOSEPH JURGENS, in his capacity as Father and Natural Guardian of his Minor, FRANCISCUS XAVERIUS JURGENS, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be confirmed and ordered for Distribution by the Supreme Court.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
22nd September, 1868.

PUBLIC SALE

At Ceres and Zwarmond, Warm Bokkeveld.

In the Estate of the late WILHELMINA CAROLINA BOTMA, and surviving Spouse, JACOBUS B. MARAIS, of Zwarmend and Ceres, Division of Tulbagh.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Testamentary in the above Estate, will cause to be sold,

ON TUESDAY, THE 13TH OCTOBER, 1868,

AT ZWARMOND, NEAR CERES,

10 Riding and Draught Horses
60 Breeding Sheep and Goats
20 Breeding Cattle
1 Plough
1 Harrow
1 Wagon with Tent
1 Covered Spring Cart
1 Set Harness
Yokes, Chain, &c.
Half-leaguer and Half-aum Casks
Wine Buckets
Usual assortment of Household Furniture, consisting of Bedsteads, Tables, Chairs, Washhandstands, Wardrobes, &c., &c.
Also the Standing Crops, viz., 4 Muids Wheat, 2 Muids Oats, 1 Muid Rye, &c.

AND ON THE FOLLOWING DAY,

WEDNESDAY, THE 14TH OCTOBER, 1868,

AT CERES,

Household Furniture, consisting of Bedsteads, with Feather Beds, House Clock, Dining, Dressing, and other Tables, Chairs, Looking Glasses, Glass and Earthenware, and what more shall be produced upon the day of Sale.

JACOBUS BERNHARDUS MARAIS,
Executor Testamentary.

Sales to commence at 10 o'clock a.m.

McINTYRE & DURHAM, Auctioneers

Ceres, 16th September, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
17th September, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of CHARLES BOUCHER WELCH, of Graham's Town, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice COLE, bearing date the 10th day of September, 1868, upon the Petition of Messrs. W. & B. ROBERTS, and THOS. JAMES WELCH, of Graham's Town.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN HENRY PEDLER, of the Division of East London, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 8th day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town,
21st September, 1868.

Loan, Trust, and Agency Company of South Africa (Limited).

THE Undersigned will cause to be sold by Publi Auction, on

WEDNESDAY, THE 7TH OCTOBER NEXT,

at the Sale Rooms of the Auctioneers, commencing at 11 o'clock.

In Insolvent Estate of ROBERT NESLIN.

Lots 63 and 64, situated in Rufane Vale, Port Elizabeth.

Lots 5, 6, and 7, Subdivisions of Erf No. 86, Rufane Vale.

Lot No. 4, situated in Swartkops-street.

In Insolvent Estate of GEORGE SMITH.

Ten Lots of GROUND situated in the northern suburbs of Port Elizabeth.

W. SELWYN, Sole Trustee.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

In the Insolvent Estate of WILLEM BRANDT.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in above Estate, will cause to be sold by Public Auction, on the spot, at 12 o'clock, on

Saturday, 3rd October next,

The LANDED PROPERTY in the above Estate, situate in the cross street between Cuyler and Johnstreets, Uitenhage, being Plots 19 and 20 of Erf 26, on which is built a substantial Cottage, under Tiles, now let at a rental of 20s. per month.

J. H. TENNANT, } Joint
H. N. CHASE, } Trustees.

Uitenhage, 15th September, 1868.

GEO. BREHM, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILHELMINA CAROLINA BOTMA, and surviving Spouse, JACOBUS B. MARAIS, of Zwarmond and Ceres, Division of Tulbagh.

In the Estate of SUSARA JOHANNA ELIZABETH VAN ZYL, and surviving Spouse, HERMANUS HENDRIK RABE, of Cold Bokkeveld, Division of Tulbagh.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estates, or either of them, are requested to file their Claims with the respective Executors, within six weeks from date; and those indebted to the said Estates are required to pay the same to the said Executors within the same period.

JACOBUS B. MARAIS, Ceres,
Executor Test. in Estate of late W. C. BOTMA,

HENDRIK JACOBUS VAN ZYL,
Driefontein, Cold Bokkeveld,
Exec. Dative in Estate of late S. J. E. VAN ZYL.

McINTYRE & DURHAM,
Agents for the above Executors.

Ceres, 16th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late EDWARD BASKETT, of Cape Town, Builder.

ALL Persons claiming to be Creditors in the abovenamed Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks; and all Persons indebted to the Estate are requested to pay their Debts within the same period to the Undersigned.

FRANCIS DODDS, Executor Test.,
No. 7, Zieke-street.

Cape Town, 18th September, 1868.

Digitized by Google

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

SALE OF

Valuable Landed Property, IN PORT ELIZABETH.

In the Insolvent Estate of REED and EASTES

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Estate, will cause to be sold by Public Auction, on

Wednesday, 7th Oct next,

At the Sale Rooms of the Auctioneers,

COMMENCING AT 11 O'CLOCK,

That valuable Property in Queen-street, Port Elizabeth, now in occupation of Messrs. JACOBSOHN BROS. and HENDRICKS & LUCAS. This Block has numerous recommendations for those who have an eye to a good investment of Capital. It is built of the best material, is in excellent repair, centrally situated in the "Great Main Thoroughfare," and has been for years past most respectably tenanted, at a rental of £310 per annum.

Eight Lots in the late R. TEE's Estate, facing the Victoria Quay Lands, Nos. 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, and 48.

Lots 29, 30, 52, 53, 54, and 55, in JENNINGS's Estate.

W. SELWYN, Sole Trustee.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK HAUPTFLEISCH, of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, on Tuesday, the 20th of October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same at the Office of the Paarl Board of Executors, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. D. BEYERS, H. son, Sole Trustee.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
19th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FRANCIS ADAM BLAND.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, on Wednesday, the 14th of October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted aganist them.

JAS. GREATHEAD, Sole Trustee.

Riversdale, 16th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, of Richmond.

THE First and Final Liquidation Account in the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Richmond, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 18th instant, and thereafter for a further period of seven days at the Master's Office, Cape Town, reckoned from Tuesday, the 6th of October next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 12th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS MARRANT MORRIS, of Eerste River.

THE Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of those concerned at the Master's Office, for a period of fourteen days, from the 26th inst.; after which, if no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J. HOFMEYR, Sole Trustee.

Cape Town, 22nd September, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS FRANÇOIS AGRON.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Wednesday, the 23rd inst.; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
J. F. G. PIETERSEN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st September, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MOORE, of Willowmore, in the Division of Prince Albert.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate, are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 7th day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and deciding on the offer of Messrs. FACKER and FEITIG to be allowed to take over Erven Nos. 140 and 141, with the Buildings thereon, for the sum of £350 Sterling; also to give the Trustee definite instructions regarding the disposal of the remaining Landed Property.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 15th September, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK JACOBUS WILLIAM DE VILLIERS, of Stellenbosch, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th day of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding upon the offer of Composition made by the Insolvent at the third Meeting, and accepted by the Creditors present thereat, viz., to pay his Concurrent Creditors 1s. in the pound.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JAN HENDRIK JUNIUS, and CHRISTOFFEL JOHANNES ESTERHUISEN, of the Division of Beaufort.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Beaufort West, for seven days, reckoned from the 19th day of September, 1868, after which they will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from 9th October, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. PRITCHARD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY WILLIAM SIMPSON, of Beaufort.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Beaufort West, for seven days, reckoned from the 19th of September, 1868, after which it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from the 9th October, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. PRITCHARD,
V. RICE, } Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM JOHNSTON, of the Division of Malmesbury.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of Mr. JAMES HODGES, Malmesbury.

J. J. VAN AARDE,
T. P. MILES, } Executors Testamentary.

Malmesbury, 16th September, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GOZEN JOHANNES VERDOORN, of Piquetberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 7th day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of deciding upon the Sale of the remaining Farms in the Transvaal.

J. F. G. PIETERSEN,
G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Cape Town, 21st September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK MUNNIK, of Cape Town.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court in Chambers, on Thursday, the 5th day of November next, 1868, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation, Act, 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear and oppose the granting of the said Discharge.

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER,
Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, 21st September, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. HENRY DUCKITT, of Klaver Valley, District Malmesbury.

THE Undersigned hereby gives notice that she has been duly appointed by the Master of the Supreme Court Executrix Testamentary in the above Estate, and requests all Claims in the same may be lodged at the Office of Messrs. COLLISON SONS & Co, Cape Town, within six weeks from this date; and all those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith to to the said Undersigned.

ELIZABETH WILHELMINA DUCKITT,
Executrix Testamentary.

Klaver Valley, 15th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBA JOHANNA KORHA, Widow of the late EPHRAIM CAROLISSEN, District of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Accounts within the same period.

J. N. C. DE VILLIERS, Executor Dative.

Paarl, 18th September, 1868.

NOTICE.

In the Estate of SPENCER FREDERICK W. FLEISCHER, deceased, and surviving Spouse, CATHARINA CAROLINA CORNELIA FLEISCHER (born HARTMAN), of Sunday's River, in the District of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. EDWARD DOBSON, Uitenhage, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the Estate are requested to pay forthwith.

C. C. C. FLEISCHER,
EDWARD DOBSON, } Executors Testamentary.

Uitenhage, 8th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ISAAC COBUS, of Graham's Town.

ALL Creditors of, and all Persons [illegible] Claims against, the above Estate are requested to file the same at the Office of Mr. H. COLDRIDGE, No. 86, High-street, Graham's Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the same place.

his
ABRAHAM + COBUS, Executor Test.
Mark

Witness to Mark:
JOHN WM. BELL.

Graham's Town, 16th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of ABRAHAM BAREND DE VILLIERS, of Victoria West; JOHN CLIFFORD, of Victoria West; JACOBUS WOLFF, of Jakhalsdaas, Division of Victoria West.

THE First Liquidation Account and Plan of Distribution in the Insolvent Estate of ABRAHAM BAREND DE VILLIERS, and the First and Final Liquidation Accounts and Plans of Distribution in the Insolvent Estates of JOHN CLIFFORD and JACOBUS WOLFF, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Victoria West for a period of seven days, from Saturday, the 26th day of September, 1868, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Thursday, the 8th October, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. B. AUBERT, Sole Trustee.

Victoria West, 14th Septe[illegible]

Digitized by Google

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

SALE OF

Landed Properties.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on WEDNESDAY, the 7th of OCTOBER next, at the Sale Rooms of the Auctioneers, commencing at 11 o'clock, the following VERY VALUABLE PROPERTIES in PORT ELIZABETH.

In Insolvent Estate of FREDERICK EASTES.

The Block of BUILDINGS in Queen-street, comprising Shop Premises, Dwelling House, Slaughter-houses and Cattle Sheds, Cottages, Bakehouse, &c., &c.

The well-known VILLA RESIDENCE at Sydenham.

Sundry Plots of GROUND, in various parts of the Town.

Insolvent Estate of J. MATTHEWS, Jun.

Plots of VACANT LAND on the Hill, and in Rufane Vale.

Also the Outstanding Claims.

Insolvent Estate of J. P. TEE.

VALUABLE PLOT OF LAND in Queen-street.

Sundry other Plots in the Town and Neighbourhood.

The Claims in the Estate.

H. W. PEARSON, Sole Trustee.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

TRADE NOTICES.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders, will be held at the Office of the Board, on WEDNESDAY, the 21st October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving the Report of the Directors, and for the election of three Directors in the room of Messrs. H. G. GREEFF, J. A. DE KOCK, and J. J. MOSTERT, who retire by rotation, but may be re-elected, and of two Auditors in the room of Dr. J. DE L. BICCARD and Mr. E. FAIRBAIRN, of whom the former only is eligible for re-election.

By order,
G. A. WATERMEYER, Secretary.

List of Shareholders published pursuant to the 35th Section of the Trust Deed.

Peter Adamson
Jacs. Johs. van Aard
Dl. Justus Ackerman
Dl. Justus Ackerman,
Petrus Basson Ackerm
Willem P. Baard
Jan Andries Bam, Jr.
Redmond Barry
Wid. Jan Hendrik Ba
Christiaan A. Basson
J. M. M. Basson
William Eveleigh Bels
Mrs. C. C. Belson
Wid. F. Ludwig Binde
François Louis C. Bie
François de L. Biccard
Johs. Josua Biccard
Arend Brink
Pieter Gerhard v. d. B
Johs. Gerhs. Brand
Rene Julien Clement
James Cranmer
Johs. Gerhs. L. Croese
Thos. John Eaton
Mrs. H. A. Eaton
Edward A. Fairbairn
Jasper Gous
Hendrik Gabriel Greeff
Hendrik R. B. Greeff
Philip W. A. Haupt
James Hodges
Arend van der Hoeven
Nicolaas Johs. Hofmeyr
Johs. Josua Hofmeyr
Mrs. R. J. M. Juta
Jan Adam de Kock
Michiel de Kock, J. son
Daniel Pieter Kryzauw
Constant Laubscher
Jan Laubscher
Johs. Nicolaas Laubscher

Malmesbury, 19th Sep

TAE

Custom

Authorized to be levie

PRINTED on
Office use,
may be obtained
& Co. and the Boo

3

STELLENBOSCH BANK.

BALANCE SHEET, 31ST AUGUST, 1868.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Capital	£17,500	0	0	By Shareholders	£8,750	0	0
„ Circulation, viz.: Bank Notes and Bank Post Bills outstanding this day	1,550	0	0	„ Bills under Discount	27,210	13	7
„ Deposits—Fixed and Floating ...	10,519	0	0	„ Fixed Property	575	10	0
„ Reserve Fund	1,500	0	0	„ Furniture, Safe, Stationery, &c. ...	120	0	0
„ Dividends Unpaid	15	10	0	„ Cash—Gold, Silver, Copper, Notes and Cheques of other Banks, and Balance available in Western Province Bank	4,559	7	11
„ Interest on Deposits, Commission, &c.	860	0	0				
„ Balance due to other Banks	8,500	0	0				
„ Net Profits	771	1	6				
	£41,215	11	6		£41,215	11	6

PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

Balance—Profit and Loss of last year ...	£97	1	4	Salaries paid, Printing, Government Fees, and other incidental charges...	443	13	4
Interest and Commission...	2,159	15	6	Interest on Fixed Deposits and Commission	860	0	0
Registering of Shares, House-rent, &c....	5	8	0	Bills written off	187	10	0
				Net Profit available for Shareholders...	771	1	6
	£2,262	4	10		£2,262	4	10

We, the undersigned, certify that the above is a true and correct account.

J. WEGE, Chairman,
H. L. NEETHLING,
J. D. JOUBERT,
} Directors.

N.B.—Dividend payable from and after the 1st day of October, 1868.

"PROTECTEUR"

Fire Assurance Company.

Annual General Meeting of Shareholders.

IN pursuance of the 25th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held, at the Office of the Company, on

Wednesday, 7th October, 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M. PRECISELY,

For the purpose of receiving from the Directors a General Statement of and Report on the Affairs of the Company for the year ending 31st August, 1868; to declare the Dividend; to elect three Directors in the room of those who retire; and for the appointment of two Auditors. The retiring Directors are Messrs. J. A. TRUTER, G. v. R. MULLER, and P. A. BRAND, but who are, in accordance with the 21st Section of the Deed of Settlement, eligible for re-election. The retiring Auditors are Messrs. S. V. HOFMEYR and F. J. BROERS.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

MAIL OPEN.

General Post Office, September 22, 1868.

For England, by the sc. st. Asia, to-morrow (Wednesday), 23rd inst., at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 18.—Roman, R.M.St., 1,200 tons, W. R. Dixon, from Algoa Bay 14th inst., to this port and Southampton. Cargo wool. Passengers: For Cape Town,—Messrs. Benjamin, Gould, Welch, Sampson, Moorhead, Barlow, Bowler, Thomas, 10 soldiers, 1 woman, and 2 children, 1 deserter. For Southampton,—Capts. Froud and Odgers, Mrs. Reid and 2 children, Mr. and Mrs. Cohen, 2 children.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 22STEN SEPTEMBER, 1868.

PROCLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandrie, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piketberg, Kaapsche Afdeeling, Prins Albert, Mosselbaai en Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden, als volgt:—

Het Land in de Kaapsche Afdeeling, op den middag van Zaturdag, den 21sten November, 1868, op de Stoep van de Koopmansbeurs, te Kaapstad.

De Landerijen in de andere Afdeelingen hierboven gemeld, op den middag van denzelfden dag, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen der gezegde Afdeelingen.

De Landerijen zullen worden aangeboden tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en tegen de bepaalde Erfpacht, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling, als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 40,—1868.]

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Onder Zeekoerivier.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Onder Zeekoerivier, genaamd Ventersvlakte, groot 676 morgen en 263 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bosvarkfontein, ten zuiden en westen aan Bovenstefontein en ten westen aan Schietfontein.

Kosten van Opmeting, enz, £16 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jackalsdam, groot 1,498 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan Saxony, ten zuidwesten en westen aan land annex Elandsfontein en belend aan Elandsfontein, ten zuidoosten aan Vetvlakte, en ten noordwesten aan Vaalkop.

Kosten van Opmeting, enz., £25 17s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

AFDEELING SOMERSET.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Pearston, genaamd Rooijkuil, groot 3 509 morgen en 468 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan Karreekuil en Gouvernements land, en ten westen aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £3 10s.

AFDEELING UITENHAGE.

Wijk Rietrivier.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Wijk Rietrivier, genaamd Stockdale, groot 8,926 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wheatland, ten westen aan Gouvernements grond en land van W. Gauss en anderen, ten zuidwesten aan Martyrford, ten zuiden aan Luipardshop, en ten oosten aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, enz., £66 2s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £12. Verbeteringen, drie dammen, gewaardeerd op £25.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, genaamd Luipardskop, groot 2,854 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Stockdale, ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Ebenezer, en ten zuidwesten aan Martyrford.

Kosten van Opmeting, £43 16s. 6d. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s per morgen, Erfpacht, £4 3s. Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £7 10s.

AFDEELING ALEXANDRIA.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Alexandria, genaamd Camp groot 1 415 morgen en 483 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements bosch en De Poste, ten zuiden aan Gouvernements bosch, ten oosten aan De Poste, en ten westen aan Bosc hoek.

Kosten van Opmeting, enz., zullen voor de verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £

KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel 6, gelegen tusschen de Noerarivier en Fort Hare, groot 99 morgen en 235 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 3, ten zuidoosten aan Perceel 7, ten zuidwesten aan Percelen 4 en 5.

Kosten van Opmeting, enz., £10 18s. Grondbrief, £3. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van Perceel 9, groot 120 morgen en 225 vierkante roeden; belend ten noorden aan woest land, ten oosten aan Percelen 10 en 11, ten zuiden aan Noerarivier, en ten westen aan de overblijvende gedeelte van Perceel 9.

Kosten van Opmeting, enz., £9 2s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

BEAUFORT WEST.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, aan de Keriegarivier, op de grensscheidiug van de Afdeeling Graaff-Reinet, genaamd Karnemelkskuil, groot 10,982 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten oosten aan de Kariegarivier, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £134. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £ .

BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvallei.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, zijnde gedeelte van de Zoetanijsberg, groot 1,770 morgen en 405 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruigtefontein, ten zuiden aan Rietfontein, Perceel No. 1,126 en Brandfontein, ten oosten aan Perceel No. 1,127 en de plaats Rhenosterkop, en ten westen aan Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £22 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 75 morgen en 398 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Perceel No. 1,125 en ten zuiden aan Brandfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £10 9s. Grondbrief, £2 10d. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, en insluitende de groote Zoutpan, groot 1323 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 1,128. ten oosten aan de plaats Zoutbosch, ten zuidwesten aan Perceel No. 1,125, en ten zuiden aan Rhenosterkop.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 3. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,223 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Erfpachtland, aanex Vogelvallei, ten noordoosten aan Zoutbosch, ten zuiden aan Perceel No. 1,127, en ten westen aan Ruigtefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £14 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

De vier voorgaande Percelen, Nos. 1,125 tot 1,128, zullen eerst elk afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden opgeveild als volgt, nam.:—

Eerstens, de Zoutpan op Perceel No. 1,127 in reserve.

(*a*). De Percelen zullen elk afzonderlijk op bovenstaande voorwaarden worden opgeveild.

(*b*). Percelen Nos. 1,125 en 1,126 te zamen en Nos. 1,127 en 1,128 ook gezamenlijk.

(*c*), Alle vier in één Perceel. De Zoutpan op No. 1,127 wordt gereserveerd met het regt van toegang voor Publieke Uitspanning, enz., volgens zekere voorschriften en regulatien die ter inzage liggen ten Kantore van den Landmeter Generaal en van den Civielen Commissaris.

Tweedens, zonder eenige reserve betreffende de Zoutpan.

(*d*). Percelen Nos. 1,127 en 1,128 zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen worden opgeveild, de Zoutpan komt in dit geval in 't bezit van den koeper zonder eenigerlei beperkingen.

Aanmerkingen.—Er wordt nadrukkelijk bepaald, dat iedere verkooping der vorengaande vier Percelen voorloopig geschiedt in afwachting der beslissing van Zijne Excellentie omtrent het voorbehoud op de Zoutpan op Perceel No. 1,127.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 431 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Pieterseliekloof, ten zuiden en zuidoosten aan Pieterselierivier, en ten westen aan de landerijen van het Zendingstation Elim.

Kosten van Opmeting, £15 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht 10s.

AFDEELING ROBERTSON.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, in de Adeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, genaamd The Vley, groot 31 morgen en 200 vierkante roeden; en belend ten noorden en oosten aan het Bad, ten zuiden aan Montagu, ten westen aan de Langebergsche Bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £36 6s. 10d. Grondbrief, £1 10s. Reereserveerde Prijs, behalve de kosten, 10s. per morgen. Erfpacht, 15s.

PIQUETBERG.

Perceel No. 857. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piquetberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; belend ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Rietkloof, ten noorden aan Goedeverwachting, ten noordoosten en zuidoosten aan bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £15 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £56 10s. Erfpacht, £1.

KAAPSCHE AFDEELING.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij Houtbaai, groot 39 morgen en 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan eigendom van den Heer Breda, ten zuiden aan dat van den Heer Brink, en ten westen aan de Zee.

Kosten van Opmeting, enz., £9 7s. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £10. Erfpacht, 7s. 6d.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Traka.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Traka, genaamd Dookerhoeksrivier, groot 1,606 morgen en 490 vierkante roeden; uitmakende ten noorden naar Gouvernements grond en Klein Leeuwkloof, ten oosten naar Brakgat, ten zuiden naar Klipfontein en Karreeleegte, en ten westen naar Voedelings en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £27 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

AFDEELING MOSSELBAAI.

Veldkornetschap Zuid Middelveld.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Mosselbaai, Veldkornetschap Zuid Middenveld, groot 444 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zuurvlakte, ten noordwesten aan Honingklipkloof, en ten zuiden aan Elandsdam.

Kosten van Opmeting, £17 6s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £100. Erfpacht, £1 10s.

AFDEELING OOST LONDON.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Oost Londen, zijnde Plaats No. 352, gelegen aan de Kwengurharivier, groot 496 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan de plaatsen Nos. 350 en 351, ten zuidoosten aan de plaats 353.

Kosten van Opmeting, enz., £19 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, 10s. per morgen behalve de kosten. Erfpacht, £2 2s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de respective Afdeelingen.

Kosten van Opmeting, enz., Grondbrief en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag des verkooping.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij de Wet op veeziekten van 1868 bepaald is, dat indien het te eenigen tijd raadzaam zal voorkomen, om reden dat het bekend is of vermoed wordt, dat te eeniger plaatse buiten de Kolonie eene besmettelijke of aanstekende ziekte, of eene andere ziekte die verondersteld wordt besmettelijk of aanstekend te zijn, heerscht onder horenvee, schapen, paarden of andere huisdieren, het in of aanvoeren van eenigerlei zoodanig horenvee, of zoodanige schapen, paarden of andere huisdieren in de Kolonie van een of meer plaatsen daarbuiten voor zekeren tijd te verbieden, zal de Gouverneur, met advies van den Wetgevenden Raad, het regt hebben Proklamation, die verschijnen zullen in de *Government Gazette*, uit te vaardigen, waarin wordt gedeklareerd, dat gedurende den tijd in zoodanige Proklamatien op te noemen, het verboden zal zijn in eenigerlei haven of te eenigerlei plaatse in deze Kolonie, uit schepen of booten of op andere wijze, zoodanige vee, of zoodanige schapen, paarden of andere huisdieren, of eenigerlei dier van een, meer of al de opgenoemde soorten in deze Kolonie aan wal te brengen of in te voeren; En aangezien er reden is om te gelooven, dat in Europa en op andere plaatsen zekere besmettelijke en aanstekende ziekten, die het horenvee aantasten, heerschende zijn, en het dienvolgens raadzaam is om den invoer van horenvee in deze Kolonie te verbieden voor zoodanigen tijd als noodig geacht zal worden; Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat tot tijd en wijle deze Proklamatie zal worden herroepen, het niet geoorloofd zal zijn in eenigerlei haven of eenigerlei plaatse in deze Kolonie, horenvee aan land te brengen uit eenigerlei schip, vaartuig of boot, komende van een of meer plaatsen buiten de Kolonie of van elders, om zoodanig horenvee in deze Kolonie in te voeren.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 60,—1868.]

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING;

Aan de Veldkornets, Konstabels, Politie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van PETER BAKER, Vrederegter voor het Distrikt Mosselbaai, bij eede van NICOLAAS MEIJER, van Brandwacht, dat door JAN FREDERICK op den 8sten September, 1868, de misdaad is gepleegd van een Paard, Zadel en Toom;

Zoo dient deze u te gelasten, na het zien van deze, den gezegden JAN FREDERICK in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Mosselbaai, heden den 9den dag van September, 1868.

ALFRED WIJLDE, Resi. Magt.

Beschrijving van JAN FREDERICK.

Een Bastaard Hottentot, omtrent 19 jaar oud, met eenigzins krullig haar, schrale gestrekken, omtrent 5 voet 6 duim lang, droeg toen hij 't laatst gezien werd, een zwart en hoed met breeden rand, gelapt vest, en broek van bruin corduroy.

Beschrijving van het Paard.

Een kleine roodschimmel Ruin, omtrent 4 jaar oud, gewend aan Zadel en Tuig.

Beschrijving van het Zadel.

Een oud zadel met lederen overtrek en daaronder een schapenvel; oud gebit en nieuwe teugels.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 264, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Augustus, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 28sten September, 1868, op den middag, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town in Pacht zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris te Hope Town, tegen een opstelprijs van niet minder dan tien shillings per 100 morgen, met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan sulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om een Pachtkontrakt te geven voor zoo veel jaren minder, dan dat waarvoor hetzelve aangeboden of voorgesteld is, als het raadzaam zal oordeelen, ingeval de huur die geboden wordt niet voldoende wordt geacht om den Pacht toe te staan voor den termijn, voorgesteld door den Verpachter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 580. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Kalkbult, groot 6,903 morgen en 230 vierkante roeden; beland noordwest ten noorden door Roodedam, ten noordoosten door Karnemelkspan, ten zuidoosten door Tafelkop en Schaapkraal, en ten zuidwesten door land grenzende aan Roodefontein.

Verbeteringen, bestaande in een Huis, en onvoltooide Wagenhuis, een Dam en eene Put.

Perceel No. 581. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Basberg, groot 7,416 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden door Graspan, ten noordoosten door annex Welvekuil, ten zuidoosten door Kroonland, ten zuiden door Karreekloof, ten zuidwesten door annex Donkerhoek, en ten noordwesten door Tafelkop.

Verbeteringen, bestaande in Kralen, drie Dammen en vijf Huizen en Gebouwen.

Perceel No. 582. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Queggaspan, groot 2,943 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Windpoort, ten oosten aan Esterhuijspan, ten zuiden aan land in de rigting van Dwarlwindspoort, en ten noordwesten aan Kroonland.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap De Hoop, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden door Probeerfontein, ten zuiden door De Kalk, ten oosten door de Oranjerivier, en ten westen door Pampoenekraal en De Kalk.

Verbeteringen, bestaande in een Huis en Steenen Kraal.

Veldkornetschap Zuid Middenveld.

Perceel No. 584. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zuid Middenveld, genaamd Nieuwekraal, groot 6,195 morgen en 545 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Tuit, ten zuiden aan Wittewal en Kortkop, ten westen aan Pretorius Baken, en ten oosten aan Valschdam en Wonderdraai.

Verbeteringen, bestaande uit een Dam.

N.B.—De Kaarten en Pachtkonditien zijn ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 297, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten, het volgende Berigt aan Zeevarenden, omschrijvende eene Rotsachtige Ondiepte in Algoabaai, tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

Rotsachtige Ondiepte in Algoabaai.

In Algoabaai is ontdekt een Rotsige Ondiepte (Strutts Reef), met 15 voet water bij laag springtij en beslaande een omtrek van omtrent 50 vierkante yards. Zij ligt ten zuiden van het zuidelijkste uiteinde van den ankergrond en drie kabellengten van het naaste punt van 't land met de volgende merken en streken :—

Streken naar 't kompas. Waterpijp en Reservoirsgebouw in éene lijn met de twee Zuidelijkste Huizen van de Stad, W. ¼ N., 3¾ kabellengten.

Schotsche Kerkspits, in éene lijn met den Vierkanten Toren der St. Mariakerk, N.W. Vogelrots Z.Z.O.

Havenvuurtoren N.W. ¼ W.

Om Strutt's Reef vrij te loopen.

Laat niet bij het narderen of verlaten van den ankergrond, den Toren der Moskee (die rood is) insluiten met het Noordeinde van den Zeebreker, noch den Toren van het Grey Instituut openen naar het Zuidoosten van den Havenvuurtoren; zoodoende zult gij vrijloopen in niet minder dan 25 voet water bij het laagste springtij.

F. SKEAD, Havenmeester.

KENNISGEVING.

Huur van Kroonlanderijen, verpacht krachtens Wet No 19 van 1864.

AANGEZIEN van de Regering Instructien zijn ontvangen om de strikste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betaling der Jaarlijksche Huurpenningen voor in deze Afdeeling verpachte Kroonlanderijen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan de Pachters dier gezegde Kroonlanderijen hoegenaamd geen uitstel zal worden verleend maar dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, onmiddelijk nadat hun betaaltijd verschenen is.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 8 September, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT.—No. 249, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DE VERSCHILLENDE RESIDENT MAGISTRATEN.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 1sten dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, voor den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1869, zullen worden ingewacht *bij den Resident Magistraat van elk Distrikt*, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

Van al de verschillende Artikelen zijn monsters gedeponeerd ten Kantore van de Resident Magistraten, ter bezigtiging voor degenen, die wenschen te Tenderen, en al de Leverantien, volgens die Tenders gegund, moeten van dezelfde soort en kwaliteit zijn als de monsters.

De benoodigdheden moeten op iedere standplaats der Magistratuur worden geleverd aan de Gevangenis op orders van den Magistraat of den voor hem agerenden ambtenaar.

De gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

Het Gouvernement verbindt zich niet den laagsten of een der andere Tenders aan te nemen en behoudt zich het regt voor om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden, voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR GEVANGENIS-LEVERANTIEN ——————.

——————, 1868.

Aan den Resident Magistraat van

——————

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt, No. 249 van den 7den Augustus, 1868, verschenen in de *Government Gazette* van den ——————, bied ik, de eerst Ondergeteekende, hierbij aan te leveren aan de in ——————} *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.)* in zoodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, en voor de gespecificeerde prijzen, de artikelen in onderstaande Schedule omschreven, waarbij de prijzen gemeld zijn—zullende dezelve zijn van dezelfde soort en kwaliteit als het monster, dat ik heb bezigtigd in het Resident Magistraatskantoor te ——————.

En wij, de tweede en de derde Ondergeteekende, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige.	——————	Handteekening van Tenderaar.	——————
Handteekening van Getuige.	——————	Handteekening van den Borg.	——————
Handteekening van Getuige.	——————	Handteekening van den Borg.	——————

SCHEDULE.

Benoodigdheden.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Bijlen, met stelen, groote Amerikaansche,	per stuk	.	.	.	Handzagen, gegoten Stalen	per stuk	.	.	.
Do. do., kleine do.	do	.	.	.	Hakmessen, Engelsche	do	.	.	.
Bijlstelen	do	.	.	.	Soeplepels, Vertinde	do	.	.	.
Kommen, groote Blikken	do	.	.	.	Naalden, met geboorde oogen	per 100	.	.	.
Bezems met Stelen, Haren	do	.	.	.	Hangsloten, groote IJzeren	per stuk	.	.	.
Handbezems	do	.	.	.	Do. middelslag do.	do	.	.	.
Boenders	do	.	.	.	Emmers, gegalvanizeerd IJzeren	do	.	.	.
Witkwasten	do	.	.	.	Honweelen, groote, met Stalen punten	do	.	.	.
Kandelaars, Koperen, met snuiters en bijbehooren, kompleet	do	.	.	.	Stelen voor do.	do	.	.	.
Haarkammen, fijne, Horen	do	.	.	.	Borden, groote Blikken	do	.	.	.
Breekijzers, Soliede, met stalen punten	do	.	.	.	Kwartpotten, Blikken	do	.	.	.
Vleeschvorken, groote Ver	do	.	.	.	Scharen, groote Stalen	do	.	.	.
Timmermans Hamers, met Klaauw	do	.	.	.	Schoppen, gegoten Stalen	do	.	.	.
Metselaars do., met Stalen punten	do	.	.	.	Spaden, groote Stalen	do	.	.	.
					Eetlepels, Vertind IJzeren	do	.	.	.
					Troffels, gegoten Stalen	do	.	.	.

Strafwerktuigen.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handboeijen, Hard Stalen	per paar	.	.	.	Zweepkoord	per streng	.	.	.

Beddegoed.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Dekens	per stuk	.	.	.	Kussens	per stuk	.	.	.
Stroozakken	do	.	.	.	Katoenen Kombaarzen	do.	.	.	.

Kleeding.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Boezeroentjes	per stuk	.	.	.	Vrouwehemden, Katoenen	per stuk	.	.	.
Vrouwentabberds, gedrukte	do	.	.	.	Overhemden, Gestreepte	do	.	.	.
Do., Jean	do	.	.	.	Do., Witte	do	.	.	.
Doeken, Katoenen	do	.	.	.	Pakken (Jas en Broek) Tweed	do	.	.	.
Hoeden, Vilten	do	.	.	.	Vingerhoeden	do	.	.	.
Baaitjes, Lakensche	o	.	.	.	Naaigaren, Zwart	per lb	.	.	.
Naalden, geassorteerde grootten	per pakje	.	.	.	Do., Lichtbruin	do	.	.	.
Overkleeden, Lakensche	do	.	.	.	Broeken, Lakensche	per stuk	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Onderrokken, Katoenen	do	.	.	.	Do., Linnen	do	.	.	.
Do., Witte Baaijen	do	.	.	.	Veldschoenen	per paar	.	.	.
Do., Blaauwe Sergen	do	.	.	.	Do., Zolen voor	do	.	.	.
Spelden, geassorteerde grootten	per pakje	.	.	.	Do., Bovenleder voor	do	.	.	.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 279,—1868.

Koloniale Secretarie, 29 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 15den dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, vergezellende den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1868, zullen worden ingewacht bij den Resident Magistraat van elk Distrikt, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan de Gevangenis op iedere standplaats der Magistratuur en ook aan ieder Huis van Opsluiting of Station in het Distrikt, en in zoodanige hoeveelheden, en, in het geval van Provisien, verdeeld in zoodanige rantsoenen als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat, en, in het geval van Provisien, aan de inspektie van den Distrikts-Chirurgijn.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parelgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Bruin Brood, dito			
Raauw Schapenvleesch, dito			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Kafferkoren, per lb....			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb.			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruine Rijst, per lb....			
Rijstwater Rations (nam. 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk...			
Dito dito voor Vrouwen en Knapen (nam. 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch) is gekookt—per quart			

Note.—Het Vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Melies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 15den October in ieder jaar.)

Aan den Resident Magistraat van ————

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No.— van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de

———— } in ———— } *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting).*

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van Tenderaar. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van den Borg. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van den Borg. { ————

HAVELOOS KIND.

DE Heer JOHN KENT, van Vijgekraal, Visrivier, een Hottentotsch Kind van omtrent 7 jaren oud en TROY geheeten, in hulpbehoevenden staat voor mij gebragt hebbende,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd kind niet binnen zes weken van heden af, wordt gereklameerd door een of anderen bloedverwant, die gewillig en instaat is om haar te onderhouden, zij bij den Heer KENT in dienst zal worden besteed volgens de Wet.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
24 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

CHRISTIAAN GERTZEN, een Hottentotsch Kind van omtrent 7 jaren oud, in hulpbehoevenden staat by mij gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien niet opgevorderd voor of op den 3den October aanst., door een of ander bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om hem te onderhouden, hij ingevolge de bepalingen van Wet 15 van 1856 in dienst zal worden besteed.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 22 Augustus, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door de Ondergemelde Personen bij den Afdeelingsraad van Richmond aanzoek is gedaan om zekere bewiste Bakens op hunne Plaatsen te bepalen en vast te stellen overeenkomstig de bepalingen der Landbakens Consolidatiewet van 1865, te weten:—

1. Philip Johannes van der Merwe, de Bakens op zijne plaats Rietfontein, groot 17,071 morgen, oorspronkelijk uitgegeven aan Nicolaas van der Merwe op den 31sten December, 1835. Rietfontein is belend aan de volgende Eigendommen: Elandspoort, Ezelsfontein, Bokspiaat, Leebeksfontein, Schietkraal en Vijf Zeekoegaten, Nos. 1 en 2.

2. Daniel P. van der Merwe, de Bakens op zijne Plaats Houtkraal, groot 7.780 morgen, oorspronkelijk uitgegeven aan Frederik Jac Viljoen, J. H. soon, op den 26sten Junij, 1835. Houtkraal is bekend aan de volgende Eigendommen:—Schietkraal Kleinfontein, Houtkloof, Vijf Zeekoegaten en Gouvernements Grond.

3. Andries Petrus van der Merwe, de Bakens zijner Plaats Schietkraal, groot 24,424 morgen, oorspronkelijk uitgegeven aan Andries Petrus van der Merwe, op 25 September, 1841. Schietkraal is belend aan de volgende Eigendommen:—Houtkraal, Rietfontein, Leebeksfontein, Gouv. grond, thans verhuurd aan P. J. van der Merwe, Zoon Bothasfontein, Vogelstruisfontein, Gouv. grond, thans verhuurd aan B. Pionaar, Rietvallei. Nietgedacht en Kleinfontein.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Raad bepaald heeft, dat Woensdag, den 28sten October aanst., zal worden begonnen met de hermeting der Plaatsen Houtkraal en Schietkraal, en dat de Landmeter vergezeld van den Voorzitter, als gedeputeerd Lid van den Raad, op dien dag met de opmeting der gemelde Plaatsen beginnen zal ter plaatse Schietkraal van den Heer Andries Petrus van der Merwe.

Op last van den Afdeelingsraad,

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 12 Sept., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat volgens Artikel 20, Wet No. 9 van 1858, de Afdeelingsraad van Richmond, voornemens is om Tollen te vestigen op de ondergemelde plaatsen in de Afdeeling Richmond en dat de Tolgelden aan die gezegde Tolhekken te vorderen zullen zijn volgens bijgaande Schedule.

1. Op de plaats Klipkraal, aan den weg tusschen Richmond en Graaff-Reinet.

2. Op de plaats Vijf Zeekoegaten, aan den weg tusschen Richmond en Murraysburg.

Schedule van Tolgelden.

	s.	d.
1. Voor een rijtuig met vier wielen met patent "break" die in *bonâ fide* gebruik is, per wiel	0	3
2. Do. do., zonder "break," per wiel ...	0	4
3. Voor een rijtuig met twee wielen, per wiel...	0	3
4. Voor elk paard, ezel, muilezel, of horenbeest, voor een rijtuig gespannen	0	1
5. Voor elk paard, muilezel, ezel, of horenbeest, niet voor een rijtuig gespannen ...	0	1
6. Voor een man te paard	0	3
7. Voor schapen, bokken of varkens naar het tarief van per 100	1	0

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 12 September, 1868.

ROBERTSON.—KENNISGEVING.

Tenders—Veldkornetsposten, 1869.

HIERBIJ worden Tenders aangevraagd voor het vervoer van de ondergemelde Posten gedurende het jaar 1869. De Tenders moeten gemerkt zijn "Tenders" en bij den Onderteekende worden ingezonden voor of op Dingsdag, den 20sten October aanst., 's middags 12 ure:—

1. Van Robertson naar Lady Grey, eens in de week heen en terug, te paard—ieder rid in drie uren.

2. Van Lady Grey naar Veldkornet CILLIERS en terug, eens om de veertien dagen, met voetbode,—den tijd op te geven.

3. Van Lady Grey naar Veldkornet DE WET en terug, eens om de veertien dagen, per voetbode,—den tijd op te geven.

4. Van Montagu naar de woonplaats van Veldkornet PIENAAR, *viâ* Veldkornet Burger (Concordia), eens om de veertien dagen, per voetbode,—den tijd op te geven.

De gewone voorwaarden zullen vastgesteld en het aan te gaan Kontrakt striktelijk nageleefd worden.

Verdere bijzonderheden zijn op aanvrage ten deze Kantore te vernemen.

Men verbindt zich niet om den laagsten en of een der andere Tenders aan te nemen.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 15 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan alle Landeigenaren in de Afdeeling Bredasdorp, dat zij door deze worden opgeroepen om hunne Bakens op te rigten binnen zes maanden van heden af, bij gebreke waarvan maatregelen in regten zullen worden ingesteld.

Op last van den Afdeelingsraad,

C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 10 September, 1868.

AFDEELINGSRAAD.—CLANWILLIAM.

INGEVOLGE het bepaalde in Artikel 25, Wet No. 4 van 1856, geef ik hierbij kennis, dat de Heer Persoon BENJAMIN VAN RHEIN, Hz., behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Clanwilliam, voor Distrikt No. 4.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 14 Sept., 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 250, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DEN AUDITEUR GENERAAL.

IN betrekking tot voorgaand Gouvernements Berigt, No. 249 van 1868, wordt hierbij bekend gemaakt, dat ten Kantore van den Auditeur Generaal te Kaapstad, tot den 1sten October aanstaande, des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn tot de levering van een of meer of alle Artikelen, opgenoemd in de Schedule van den "Vorm van Tender" annex het gezegde Berigt, vereischt voor de Gouvernements dienst, *hetzy de geheele Kolonie door of in zoodanige Distrikten als de Tenderaar moge verkiezen*, voor een tijdvak van *drie jaren*, in te gaan op zoodanigen datum, als de Regering hierna moge bepalen, maar niet spoediger dan vier maanden na de bekendmaking van het aannemen des Tenders.

Aan het Kantoor van iederen Resident Magistraat zijn monsters van de Artikelen gedeponeerd, en degenen die tenderen, zullen verondersteld worden zich te hebben bekend gemaakt met de soort en hoedanigheid der verlangde Artikelen.

De volgende zijn de voorwaarden aan welke besloten is, dat alle Kontrakten volgens deze Kennisgeving zullen onderworpen zijn, nemelijk:—

1. Alle artikelen moeten geleverd worden op lastgeving van den Kolonialen Secretaris of van een ander geauthoriseerd Ambtenaar, op tijden en hoeveelheden als zal verlangd worden.

2. Alle Leverantien moeten ter afzending gereed zijn binnen veertien dagen van af de dagteekening van het ontvangstbewijs van iedere order door den Aannemer, en zijn, alvorens verpakt te worden, onderworpen aan de inspektie en goedkeuring van den Ambtenaar daarmede belast, in het Pakhuis van den Aannemer. Bij aankomst op de plaats hunner besstemming zijn zij ook onderworpen aan eene vergelijking met de aangenomen monsters, in de verschillende Resident Magistraatskantoren.

3. Alle leverantien moeten zorgvuldig verpakt en door den Aannemer op diens kosten en risiko worden bezorgd. In plaats van afzonderlijke kosten voor verpakking, pakkisten, vracht, transport, assurantie, enz, zal eene vaste verhooging van——percent op de kontraktprijzen van de georderde Artikelen aan den Aannemer worden toegestaan. Deze percentage moet uitdrukkelijk in elken Tender worden opgenoemd.

4 De betaling voor leverantie zullen geschieden door den Civielen Commissaris der Afdeeling voor welke de leverantie bestemd is, of bij aanwijzing op de Koloniale Schatkist, onmiddelijk bij ontvangst door en op certifikaat van den Resident Magistraat van elk Distrikt, uitgenomen wat betreft leverantien der Kaapsche Afdeeling, die betaald zullen worden door den Thesaurier Generaal, op de wijze als geschiedt met de gewone vorderingen tegen het Gouvernement.

5. De Aannemer zal allen spoed moeten maken in het bezorgen der leverantien in de verschillende Distriktssteden; zijnde drie maanden na dagteekening van het Inspekteurs Certifikaat de uiterste tijd voor het toezenden derzelve.

6. Ingeval eenige leverantien hare bestemming niet bereiken binnen drie maanden na dagteekening van het Certifikaat, zal de Regering het regt hebben om een of meer andere personen aan te nemen of te emploijeren voor het leveren der vereischte Artikelen, en van het geld aan den Aannemer verschuldigd tijdens dat verzuim of die hij later van de Koloniale Regering te vorderen mogt hebben, elke geldsom of alle geldsommen af te trekken of in te houden, als welke de Regering moge te betalen hebben boven den aanneemprijs voor de aldus bekomen Artikelen.

De Regering verbindt zich niet om den laagsten of een anderen der Tenders an te nemen, en behoudt zich het regt voor eenigerlei gedeelte van den Tender uit te kiezen zonder den geheelen Tender aan te nemen.

Bij elken Tender zullen de handteekeningen worden verlangt van twee voldoende Borgen, en bij het aannemen van een Tender, hetzij geheel of gedeeltelijk, zullen degenen die tenderen en de Borgen een formeel Kontrakt met de Regering moeten aangaan.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van C. W. ANDREWS, Vrederegter voor het Distrikt Albert, bij eede van JOHN ANDREWS en anderen, dat door SWARTBOOIJ, een Tambookie, op of omtrent den 29sten Augustus, 1868, de misdaad is gepleegd van moord;—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden SWARTBOOIJ in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Albert, heden den 5den dag van September, 1868.

JOHN HEMMING, Waarn. Rest. Magt.

BESCHRIJVING:

SWAARTBOOIJ, een Tambookie Kaffer, omtrent 5 voet 9 duim lang, breed van borst en zwaar gebouwd, donker van gelaat, heel weinig bakkebaard, smal voorhoofd, heeft een donker merk op een van zijne kaken, onder het oog; droeg, toen hij 't laatst gezien werd, een broek van lichtbruine corduroij, gelapt met lichtgrijze doeskin, een baaitje van gestreept molsvel, bijna kleurloos door het wasschen, een grijzen breedgeranden hoed, met een rood katoenen doek er om, en eenige grijze struisvederen.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, CHARLES HUGH HUNTLEY, Waarnemend Resident Magistraat van het Distrikt Albanie, onder eede van ROBERT DENHAM CUMMING, dat door MATTHEW SNEIDER, een Duitscher, onlangs en dienst van Dr. CUMMING, te Grahamstad, op den 9den dag van September ll., de misdaad is gepleegd van Diefstal en desertie uit zijne dienst:—

Zoo dient deze om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden MATTHEW SNEIDER terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Grahamstad, heden den 11den dag van September, 1868.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving van MATTHEW SNEIDER.

Duitscher, kort van gestalte, met lichtbruinen baard en knevel, 30 jaar oud; droog gewoonlijk een zwarten jas gestreepte broek en dito vest; spreekt met een Duitschen tongval; regterarm gemerkt met een liktecken van branden.

KENNISGEVING VAN HET INTREKKEN VAN EEN ENTREPOT TE PORT ELIZABETH.

AANGEZIEN bij kennisgeving in de *Government Gazette* van den 9den April, 1861, het ondergemelde Pakhuis het Eigendom van den Heer T. W. GUBB, werd goedgekeurd voor het bergen van Goederen in Entrepot te Port Elizabeth nam.:—

Een Pakhuis van eene Verdieping, staande in de Custom's street, ten oosten van Dawson's Bootmaatschappij.

En aangezien dat Pakhuis verhuurd was aan de Heeren LIPPERT & Co., aldaar tot op den 31sten Augustus, 1868, welke huur als toen afliep.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat vermits bovenaangenoemd Pakhuis niet meer als Entrepot gebruikt wordt, alle Goederen daaruit vervoerd en de Gouvernementssloten er afgenomen zijn, het gezegde Entrepot wordt hierbij ingetrokken naar voorschrift van Ordonnantie 6 van 1853.

Gegeven onder mijne hand aan het Invoerkantoor, te Kaapstad, heden den 16den dag van September, 1868.

R. GRAHAM, Waarn. Ontvanger.

KENNISGEVING.

TWEE gekleurde Jongens, FRANS en DAVID, respektivelijk oud 14 en 8 jaren, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Vriend, die gewillig en in staat is voor hen te zorgen, zij volgens Wet No. 15, 1856, in dienst zullen worden besteed.

Deze Knapen zeggen, dat hun Moeder te Rondebosch woont, dat haar naam SARA is, maar dat zij niets weten van het verblijf huns Vaders DOLLIE SAMBRANDER.

A. SMYTH, Resid. Magt.

Magistraatskantoor, Wijnberg,
14 September, 1868.

NAMAQUALAND,—HAVELOOS KIND.

KENNISGEVING.

GERT RULF, een Hottentotsche Knaap van omtrent 7 jaren, in hulpeloozen staat naar dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden besteed volgens bepalingen van Wet 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 27 Augustus, 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

JACOB TUBER, een Knaap van omtrent 12 jaren, die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, en dat hij geene bloedverwanten heeft, in staat om hem te onderhouden, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt Hierbij geschiedt dienstvolgens kennisgeving, dat indien gezegde JACOB TUBER niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die voor hem kan en wil zorg dragen, hij in dienst zal worden besteed.

F. W. BURROWES Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonstad, 31 Augustus, 1868.

ROBBEN EILANDEN.—KENNISGEVING.

UIT EN dezen kantore zullen tot op Dingsdag, den 13 October, 's middags 12 ure, onder adres aan den Civielen Commissaris van Mosselbaai, Tenders worden ingewacht voor het uitsluitend regt voor een tijdvak van een, twee, of drie jaren, ingaande den 1sten November 1868, om Robben te dooden op het Robbeneiland, gelegen in de haven van Mosselbaai.

De Tenders moeten vergezeld gaan van eene verklaring, onderteekend door twee Personen als Borgen voor de behoorlijke betaling van den jaarlijkschen huurprijs, ingeval de Tender door het Gouvernement wordt aangenomen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 14 Sept., 1868.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, genaamd BOOY SALVESTER, schijnbaar omtrent twaalf jaar oud, is komen aanloopen bij den Wagen van den Heer JAN WENTZEL, een Boer, wonende in dit Distrikt, op Bothas Heuvel, nabij Grahamstad.

Hij zegt dat hij wenscht te werken en is van zijne Ouders, geheeten ADAM en JANNETJE SALVESTER, te Grahamstad, weggeloopen.

De Ouders worden opgeroepen om hem te reklameren, bij gebreke waarvan hij volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

W. T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 23 Augustus, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

EEN haveloos Hottentotsch Kind, JONKER geheeten, omtrent twee jaar oud, in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt zijnde,—Zoo geef ik hierbij kennis, dat indien de gezegde JONKER niet binnen zes weken van heden af gereklameerd wordt door een of anderen bloedverwant, die bereid en instaat is voor hem te zorgen, hij, volgens de Wet, in dienst zal worden besteed bij den Heer CAREL LIEBENBERG, wonende op Schietkuil, in de Afdeeling Murraijsburg.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Richmond, den 11den Sept, 1868.

DISTRIKT OOST LONDON.

HAVELOOS KIND.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat JAMES GREY, een Knaap van omtrent acht jaren oud, in hulpbehoevenden staat is achtergelaten te Panmure, in dit Distrikt; en dat als hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of vriend, die genegen en in staat is voor hem te zorgen bij overeenkomstig de bepalingen der Wet in dienst zal worden besteed.

M. JENNINGS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 20 Augustus, 1868.

CALEDON.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

PIETER WILLIAMS, omtrent 14 jaar oud, wiens ouders verondersteld worden te Stellenbosch te hebben gewoond, is door den Heer HENDRIK BOTHA, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt,—Hierbij wordt dienvolgens kennis gegeven, dat indien de gezegde PIETER WILLIAMS niet binnen zes weken van heden af gereklameerd wordt door Bloedverwanten of Vrienden, die genegen en instaat zijn voor hem te zorgen, bij bij gezegden Heer HENDRIK BOTHA of iemand anders daartoe bevoegd en geschikt in dienst zal worden besteed volgens Wet No. 15 van 1856.

JOHN C. TRUTER, A.R.M.

Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 17 September, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
18 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer FREDERICK MUHLENBERG en den Heer WILLIAM JOHN BUTLER tot Onderpostmeesters, de eerste te Burghersdorp en de tweede aan het Spoorwegstation Rondebosch.

G. W. AITCHISON, Agerend Ambtenaar.

SHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Vaderlandsche Rietvlei, over den geoorloofden tijd,—1 roode Os, omtrent 5 jaar oud; eene lichtbruine Merrie, met kol, ongemerkt, met een donkerbruin Veulen met kol en drie witte voeten. Niet gelost zijnde vóór den 30sten October, 1868, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. A. VAN ZYL, Schutmeester.

Digitized by Google

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokscheden, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten dezen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869,

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk :—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blaauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 Strostijen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten dezen Kantore bezorgd worden voor of op den 21sten November; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
21 September, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben :—

Kaapstad.

THOMSON & ZOON versus GEORGE JACOB WATERMEIJER.

Op Dingsdag, 29 September, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, genaamd "Rheezigt," van Huisraad van verschillende soorten, een prachtige Pianoforte, Silver en Pleetwerk, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz., enz.

Kaapsche Afdeeling, Distrikt Wijnberg.

FRANS JACOB BROERS vs. de Weduwe JOHANNES ALBERTUS MUNNIK, geboren DREIJER.

Op Donderdag, den 24sten September, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van Gedaagdesse, te Dieprivier, nabij RATHFELDERS Halfweg Huis, genaamd George Hotel, van Huisraad van verschillende soorten, Zilver en Pleetwerk, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz

Afdeeling Tulbagh.

M. S. LOMBARD versus CORNELIS JACOBUS DE KLERK, P. zoon.

Op Zaturdag, den 26 September, 1868, 's morgens ten 10 ure, ter woonplaatse van Gedaagde, "Wolvefontein," van 1 Wagen, 2 Karren, 2 paar Tuigen, 4 Ploegen, 1 Egge, 3 Paarden, 60 Bokken, 2 Leggers Wijn, 1 Zadel, 1 Toom, 1 Pakzadel, Huisraad, Keukengereedschap, enz., 1 Revolver met Kist.

Afdeeling Fort Beaufort.

F. J. BROERS, N.O., versus GEORGE WILLIAM STEGMANN.

Op Zaturdag, 26 September, 1868, 's morgens 10 ure, te Adelaide, van 4 Paarden, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Fort Beaufort.

GEORGE JORDAN versus GEORGE WILLIAM STEGMANN.

Op Zaturdag, 26 September, 1868, 's morgens 10 ure, te Adelaide, van 6 Paarden, 22 Boeken, 1 Schrijftafel, 1 Boekenkast, 7 Leuningstoelen, 6 Voorkamer Stoelen, 1 IJzeren Tafel, 1 Sofa, 1 Wasdoek, 1 Gouden Horologe, 1 Buffet, 1 Teleskoop, 200 Boekdeelen, enz., enz.

Afdeeling Albanie.

WILLIAM OGILVIE versus RICHARD WILLIAM MURRAY, de Ondere, tot hiertoe handelende onder den Naam of de Firma van R. W. MURRAY & ZOON, en ook onder den Naam of de Firma van R. W. MURRAY & Co.

Op Vrijdag, den 2den October, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Grahamstad, van 1 Stoommachine en Ketel, 1 dubbele Cylindermachine, 3 Persen, 1150 lbs. verschillende soorten van Drukletters, Schrijfbehoeften, Liniëermachine, Ramen, Rakken, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY WELSH, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 4den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

(TWEEDE) EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS HUNT, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DAULINA GERDRINA NEL, van het Distrikt Somerset Oost,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot CORNELIS FRANÇOIS DE LANGE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost, op Vrijdag, den 30 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen LOUISA APRIL (of VALENTIJN), van het Distrikt Caledon,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Testamentaire Executeur geweigerd heeft Brieven van Administratie uit te nemen, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot ANTON APRIL, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon, op Vrijdag, den 30 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Uitenhage.

OP DINGSDAG, DEN 13DEN OCT. 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Uitenhage, ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht,—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, zijnde een gedeelte van de plaats thans genaamd Elandspost, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Veldkornetschap Bersiaanskloof, groot per resterend gederite 1660 morgen en 590 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Eischeresse, en JACOBUS NICOLAAS PIETERSE, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs REDELINGHUIJS en WESSELS, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof.

In zake tusschen DANIEL JOHANNES JOUBERT en DAVID MARAIS, Eischers, en JOHANNES JOSEPH JURGENS, in zijne hoedanigheid als Vader en Natuurlijke Voogd van zijn Minderjarigen Zoon FRANCISCUS XAVERIUS JURGENS, Gedaagde.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Rekening en het plan van Verdeeling der Opbrengst van de Verkooping der Onroerende Goederen van bovengemelde Gedaagde voor de Verbandhoudess en andere belanghebbenden ter inzage zal liggen ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, gedurende veertien dagen van dagteekening deren, waarna dezelve, indien daartegen geene bezwaren zijn ingediend, door het Hoog Geregtshof zullen bekrachtigd en de Verdeeling gelast worden.

J. STEUART, Meester.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 22 September, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

In zake tusschen JAMES SOUTTER, Eischer, en Sir GILBERT HENRY STOCKENSTROM, Baronet, Gedaagde.

TEN overstaan van den Adjunkt Baljuw van Albanie, ten dien Kantore te Grahamstad, zal op Donderdag, den 1sten October aanst., 's voormiddags ten 11 ure precies, eene Vergadering worden gehouden van Crediteuren van bovengenoemden Gedaagde, ten einde te bepalen of het regt dat de bovengenoemden Gedaagde zoo lang hij leeft heeft op zeker Eigendom gelegen in de Afdeeling Bedford, zijnde het Landgoed, geheeten "Maasstroom," alsmede het vruchtgebruik daarvan, waarop thans beslag is gelegd, zal worden verkocht, en zoo ja, om de verkoopvoorwaarden vast te stellen.

SYDNEY CARLISLE, Adj. Baljuw, Albanie.
Grahamstad, 11 Sept., 1868.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

DE Ondergeteekende zal bij Publieke Veiling laten verkoopen. op

Woensdag, den 7 October aanst.,

Naast de Verkooplokalen der Afslagers, te beginnen om 11 uur.

In den Insolventen Boedel van ROBERT NEILIN.

Perceelen 63 en 64, gelegen in Rufane Vale, te Port Elizabeth.

Perceelen 5, 6 en 7, onderdeelen van Erf No. 66, Rufane Vale.

Perceel No. 4, gelegen in de Zwartkopsstraat.

In den Insolventen Boedel van GEORGE SMITH.

Tien Stukken Grond, gelegen in de noordelijke voorstaad van Port Elizabeth.

W. SELWYN, Eenig Curator.

Holland en Co., Afslagers.

Uitenhaagsche Executeurskamer. (Gelimiteerd.)

In den Insolventen Boedel van WILLEM BRANDT.

DE Ondergeteekende zullen, in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel bij Publieke Veiling ter plaatse zelve laten verkoopen, op

Zaturdag, den 3 October aanst.,

OM 12 URE,

Het VASTE GOED in bovengemelden Boedel, gelegen in de Kruisstraat, tusschen de Cuijler en de Johnstraat, in Uitenhage, zijnde Perceelen 19 en 20 van Erf 25, waarop gebouwd is eene hechte Cottage, met leigedekt, thans verhuurd voor 20s. in de maand.

J. H. TENNANT, } Gez.
H. N. CHASE, } Curatoren.

Uitenhage, 15 Sept., 1868.

GEO. BREHM, Afslager.

Digitized by Google

Publieke Verkooping
TE
CERES & "ZWARMOND,"
WARM BOKKEVELD.

In den Boedel van wijlen WILHELMINA CAROLINA BOTMA' en nagelaten Echtgenoot JOOOBUS B. MARAIS, van "Zwarmond" en Ceres, Afdeeling Tulbagh.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Executeur Testamentair in bovengem. Boedel laten verkoopen

OP DINGSDAG,
DEN 13 OCTOBER, 1868,
Te "Zwarmond," nabij Ceres'

10 Rij en Trekpaarden
66 Aasteelschapen en Bokken
20 Aantalbeesten
1 Ploeg
1 Egge
1 Wagen met Tenten
1 Overdekte Kar op Veren
1 Stel Tuigen, Jukken, Ketting,.
Halfleggers en Halfaam Vate
Wijnemmers
Geweon assortement Huisraad, bestaande in Ledekanten, Tafels, Stoelen, Waschtafels, Kleederkasten, enz., enz.
Alsmede de staande Gewassen, nam.: 4 mud Koren, 2 mud Haver, 1 mud Rog, enz

EN OP DEN VOLGENDEN DAG,

Woensdag, 14 Oct, 1868,
TE CERES,

Meubelen en Huisraad, bestaande in Ledekanten met veren Bedden, Huisklok, Eet, Kleed, en andere Tafels Stoelen, Spiegels, Glas en Aardewerk, en wat op den dag dag Verkooping meer zal worden te voorschijn gebragt.

JACOBUS BERNHARDUS MARAIS,
Executeur Testamentair.

Ceres, 16 Sept., 1868.

Beide Verkoopingen te beginnen om 10 ure v.m.

McIntyre & Durham, Afslagers.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van REED & EASTES.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel bij Publieke Veiling laten verkoopen op

Woensdag, den 7 October aanst.,

Te beginnen om 11 uur, nemt het Verkooplokalen van de Afslagers.

Het kostbare Eigendom in de Queenstreet, te Port Elizabeth, thans geoccupeerd bij de Heeren GEBR. JACOBSOHN en RENDERS en LUCAS. Dit Blok heeft talrijke aanbevelingen voor hen die achtslaan op goede kapitaal belegging. Het is gebouwd van de beste materialen en bevindt zich in uitmuntende order. Het is centraal gelegen in de "Groote Hoofdstraat," en was in de laatste jaren uitmuntend verhuurd voor den prijs van £310 per jaar.

Acht Perceelen in den Boedel van wijlen R. TEES, front makende naar de "Victoria Quay Lands," Nos. 41, 42, 43, 40, 45, 46, 47 en 48.

Perceelen 29, 30, 52, 53, 54 en 55, in de Jenningstraat.

W. SELWYN, Eenig Curator.

Holland en Co., Afslagers.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK JACOBUS WILLIAM DE VILLIERS, Wijnboer, te Stellenbosch.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Gouvernementsgebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 4den November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beslissen over een aanbod van akkoord, door den Insolvent op de derde vergadering van Krediteuren en door de toen aanwezige Krediteuren aangenomen, namelijk, om zijne konkurrente Krediteuren 1s. in het £ te betalen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 21 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ZACHARIAS JOHANNES DE BEER, in de Afdeeling Somerset.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 3den dag van October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859.

JNO. GREGOROWSKI,
Prokureur van Insolvent.

Somerset, 9 September, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM MOORE, van Willowmore, in de Afdeeling Prins Albert.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 7den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde het aanbod van de Heeren FACKSE en PETTIG, om de Erven Nos 140 en 141 met de daaropstaande Gebouwen over te nemen voor het som van £350 Sterling, te overwegen en daarop te besluiten.

Verder om aan den Curator bepaalde instruktien te geven omtrent de beschikking over het resterende vastgoed.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Kaapstad, 15 September, 1868.

PAARLSCHE
EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN HENDRIK HAUPTFLEISCH, van de Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 20sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. D. BEIJERS H.z., Eenig Curator.

Gebouw der W. P. Bank,
Paarl, 19 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN FRANCIS ADAM BLAND,

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, ten diens Kantore, op Woensdag, den 14den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den gezegden 14den October, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAS. GREATHEAD, Eenig Curator.

Riversdale, 16 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN HENRY PEDLAR, Boer, in de Afdeeling Oost Londen.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 8sten October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den gezegden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 21 Sept., 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GOZEN JOHANNES FERDOORN, te Piketberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 7den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te besluiten omtrent de verkooping der overige Plaatsen in de Transvaal.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK MUNNIK, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 5den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengemelden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

HOFMEIJR, TREDGOLD & WATERMEIJER,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 21 September, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SPENCER FREDERICK W. FLEISCHER, en nagelaten Huisvrouw CATHARINA CAROLINA CORNELIA FLEISCHER, geboren HARTMAN, van Zondagsrivier, in de Afdeeling Uitenhage.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening deses, ten Kantore van den Heer EDWARD DOBSON, te Uitenhage; en die daaraan iets schuldig zijn, worden aangemaand tot onmiddelijke betaling.

C. C. C. FLEISCHER, } Test.
EDWD. DOBSON, } Exec.

Uitenhage, 8 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILHELMINA CAROLINA BOTMA, en nagelaten Echtgenoot JACOBUS B. MARAIS van Zwarmond en Ceres, Afdeeling Tulbagh.

In den Boedel van wijlen SUSARA JOHANNA ELIZABETH VAN ZIJL, en nagelaten Echtgenoot HERMANUS HENDRIK RABE, van Koud Bokkeveld, Afdeeling Tulbagh.

ALL degenen die iets te vorden hebben van of verschuldigd zijn aan de bovengenoemde Boedels of een derselven gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan de respective Executeuren binnen zes weken na dagteekening deses.

JACOBUS B. MARAIS, te Ceres, Executeur Test. in den Boedel van wijlen WILHELMINA CAROLINA BOTMA.
HENDRIK JACOBUS VAN ZIJL, Driefontein, Koud Bokkeveld, Ex. Datief in den Boedel van wijlen SUSARA JOHANNA ELIZABETH VAN ZIJL.
McINTYRE & DURHAM, Agenten voor bovengenoemde Executeuren.

Ceres, 16 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBA JOHANNA KOEKA, Wed. van EPHRAIM CAROLISSEN, in leven wonende in het Distrikt Paarl.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deses.

J. N. C. MARAIS, Executeur Datief.

Paarl, 18 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM JOHNSTON, in leven wonende in de Afdeeling Malmesbury.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijk beëedigde opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer JAMES HODGES, te Malmesbury, binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. J. VAN AARDE, } Testamentaire
T. P. MILES, } Executeuren.

Malmesbury, 16 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HENRY DUCKITT, van Klavervallei, in de Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, dat zij door den Meester van het Hoog Geregtshof behoorlijk is aangesteld tot Testamentaire Executrice in den bovengemelden Boedel, en verzoekt, dat alle vorderingen tegen denzelven mogen worden ingezonden ten Kantore van de Heeren COLLISON, ZONEN & Co., te Kaapstad, binnen zes weken na dagteekening dezes; en al degenen die daaraan iets schuldig zijn, gelieven zulks onverwijld aan de gezegde Ondergeteekende te betalen.

ELIZABETH WILHELMINA DUCKITT,
Executrice Testamentaire.

Klavervallei, 15 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van EDWARD BASKETT, Bouwmeester te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

FRANCIS DODDS, Exec. Test.

No. 7 Ziekestraat,
Kaapstad, 18 Sept., 1868.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

OP de Plaats van den Ondergeteekende loopen gedurende de laatste twee jaren rond twee Merries, die, indien niet binnen zes weken van heden af met betaling van alle kosten worden gereklameerd, te Victoria West zullen verkocht worden tot dekking van onkosten.

Beschrijving:

Eene groote lichtbruine Merrie, omtrent 7 jaar oud, zonder merken; een donkerbruine Merrie beide, achterpooten wit en witte streep over den kop, gebrand 102 op de regter achter dij, omtrent 6 jaar oud.

GERT HORN.

Rietgat, Afdeeling Victoria West,
12 Sept., 1868.

Digitized by Google

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Malmesbury, volgens Wet No. 4 van 1865, gedurende het halfjaar, geeindigd den 30sten Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Totaal.
Saldo op 31 December, 1867	£. . .	£. . .	£133 3 11½
Wegbelasting, loopende	. . .	1,377 10 0	. . .
Do., extra	. . .	201 7 10½	. . .
Do., achterstallige	. . .	11 11 5	. . .
Tollen	. . .	146 19 9	. . .
Diversen:			
Verkooping van Overgeschoten Planken en Sparren	. . .	1 7 0	. . .
		1,738 16 0½	
Af, Bedrag overgemaakt aan Hoofdwegen	. . .	28 11 3	. . .
		1,710 4 9½	1,710 4 9½
Overgebragt van Afdeelingswegen	28 11 3	. . .	28 11 3
			£1,872 0 0

UITGAVEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Dienst Afdeelingsraad.	Totaal.
Salarissen voor Beambten	£. . .	£. . .	£34 0 0	£. . .
Reistoelagen aan Leden voor Opkomst ter Vergadering	. . .	. . .	35 5 0	. . .
Kantoorbehoeften, Schrijfbehoeften, Advertentien, Drukwerk, enz.	. . .	. . .	39 15 8	. . .
Kosten van Stemopneming	. . .	. . .	4 11 0	. . .
Betaalde Leeningen	. . .	. . .	785 0 0	. . .
Interest op dito	. . .	. . .	24 1 11	. . .
Uitgaven op rekening van Tollen	. . .	. . .	16 4 0	. . .
Oprigting van Tolhuis	. . .	. . .	34 9 6	. . .
Huur van Bergplaats	. . .	. . .	7 16 0	. . .
Opening en Reiniging van Publieke Dammen	. . .	. . .	8 6 9	. . .
				906 9 10
Gereedschap, Voeragie, enz.	. . .	102 12 10	. . .	. . .
Maken van Wegen, Mamre Weg	. . .	244 11 8	. . .	. . .
Do. Hopefield do.	. . .	139 5 1	. . .	. . .
Do. Darling do.	. . .	3 12 0	. . .	. . .
Repareren van Wegen, Mamre do.	. . .	28 9 0	. . .	. . .
Do. Hopefield do.	. . .	74 10 4	. . .	. . .
Do. Darling do.	. . .	0 12 6	. . .	. . .
Do. D'Urban do.	. . .	2 13 0	. . .	. . .
Do. Wellington do.	. . .	6 7 3	. . .	. . .
Do. Diverse do.	. . .	4 7 9	. . .	. . .
				607 1 5
Reparatie van Hoofdwegen:				
Sect. 1.	24 3 3	. . .	. . .	. . .
Sect. 2.	4 8 0	. . .	. . .	28 11 3
				£1,542 1 6
Saldo op 30 Junij, 1868:				
In Banken	. . .	. . .	87 13 8	. . .
In handen van den Thesaurier	. . .	. . .	36 2 10	. . .
Voorschotten voor Opmetingen, enz., volgens de Landbakens Wet	. . .	. . .	126 1 0	249 17 6
				£1,872 0 0

GEO. G. RAINIER, Secretaris en Thesaurier.

Wij certificeren dat de vorengaande Staat juist is, naar voorschrift van Artikel 83, Wet No. 4 van 1865, met uitzondering van den post "Voorschotten voor Opmetingen, enz volgens de Landbakens Wet," waarvoor wij in de Wet geene magtiging zien.

EDW. FAIRBAIRN,
L. J. DE J. DE VILLIERS, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Malmesbury, 9 September, 1868.

STELLENBOSCH BANK.

Balansrekening, 31 Augustus, 1868.

LASTEN.		BATEN.	
Aan Kapitaal	£17,500 0 0	Per Deelhebbers	£3,750 0 0
„ Circulatie van Banknoten en Bank Postwissels heden uitstaande	1,550 0 0	„ Wissels onder Disconto	27,210 13 7
„ Vaste en Loopende Depositas	10,519 0 0	„ Vaste Goederen	575 10 0
„ Reserve Fonds	1,500 0 0	„ Meubelen, Safe, Schrijfbehoeften, enz.	120 0 0
„ Onbetaalde Dividenden	15 10 0	„ Kontanten, Goud, Zilver, Koper, Noten en Cheques van andere Banken en Saldo in andere Banken	4,659 7 11
„ Renten op Depositas, Commissie, enz.	860 0 0		
„ Saldos verschuldigd aan andere Banken	8,500 0 0		
„ Netto gemaakte Winsten	771 1 6		
	£41,215 11 6		£41,215 11 6

REKENING VAN WINST EN VERLIES.

Saldo Winst en Verlies van vorig jaar	£97	1	4
Gemaakte Renten en Commissien	2,159	15	6
Registratie van Aandeelen, Huishuur, enz.	5	8	0
	£2,262	4	10

Betaalde Salarissen, Drukwerk, Gouvernements Fees en andere tusschenkomende Onkosten	£443	13	4
Renten op Vaste Depositas en Commissien	860	0	0
Aan afgeschrevene Wissels	187	10	0
Netto Winst ter beschikking van Deelhebbers	771	1	6
	£2,262	4	10

P. BOSMAN, Boekhouder.

Wij Ondergeteekenden certificeren dat bovenstaande eene ware en naauwkeurige Staat is.

J. WEGE, Voorzitter.
H. L. NEETHLING,
J. D. JOUBERT, } Direkteuren.

N.B.—Dividend betaalbaar op en na den 1sten October, 1868.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

Berigt aan Aandeelhouders.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEEME VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS zal plaats hebben ten Kantore der Kamer, te Malmesbury, op

Woensdag, 21 Oct. aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

Ten einde het rapport van de Direkteuren te ontvangen en drie Direkteuren te verkiezen in de plaats van de Heeren H. G. GREEFF, J. A. DE KOCK en J. J. MOSTERT, die afreden maar herkiesbaar zijn; en twee Auditeuren in plaats van Dr. F. DE LETTRE BICCARD en den Heer EDW. FAIRBAIRN, de eerste van welke alleen herkiesbaar is.

Eene Lijst van Aandeelhouders, die volgens de bepalingen der 35ste Sectie van de Akte van Overeenkomst wordt gepubliceerd, is in het Engelsch gedeelte van dit Blad te vinden.

Op last,
G. A. WATERMEIJER, Secretaris.

Malmesbury, 19 Sept., 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Oorlogskloof, over den gestelden tijd,—eene bruine Merrie, regteroor stomp, linkeroor winkelhaak van voren, met bles, achtervoet met witten rand, omtrent 6 jaren oud;—een roodbruine Hengst, omtrent drie jaren oud, ongemerkt, witte vlek op den neus; een roode Os, met witten pens, omtrent 6 jaren oud, met kol, regteroor winkelhaak van voren, linkeroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde vóór den 31sten October, 1868, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Zoutrivier, over den geoorloofden tijd,—Een Vos Ruinpaard, oud. Indien niet gelost voor of op Dingsdag, den 29sten September, 1868, zal het alsdan ten 10 ure des morgens, worden verkocht.

JOSEPH McGREGOR, Schutmeester.

Schut te Zoutrivier,
17 September, 1868.

DE ONDERGETEEKENDEN

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schep

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN

VOORRAAD DRUKMATERIALEN,

EN

KANTOOR- EN SCHRIJFBEHOEFTEN,

OMVATTENDE:

PAPIER voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENTPAPIER en Papier voor Banknoten.
BORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
KAARTJES voor Drukwerk en Photographie.
CARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
INKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman.
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier, enz.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vochtpapier en Olielbladen
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS
VOUWBEENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office 49 and 50. St. George-street, Cape Town*

Digitized by Google

No. 4,052

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 25, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 297, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
14th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Notice to Mariners, setting forth the position of a Rocky Shoal in Algoa Bay.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

Rocky Shoal in Algoa Bay.

A Rocky Shoal (Strutt's Reef, with 15 feet water at low spring tides, and covering an area of about 50 square yards, has been found in Algoa Bay. It lies to the southward of the southernmost part of the anchorage ground, and three cables from the nearest point of land, with the following marks and bearings:—

Bearings by Compass. Waterpipe and Reservoir House in line with the two southernmost Houses of the Town, W. ¼ N. 3¾ cables.

Scotch Church Spire in line with the Square Tower of St. Mary's Church, N.W.

Bird Rock S.S.E.

Harbour Lighthouse N.W. ¼ W.

To clear Strutt's Reef.

Do not shut in the Tower of the Mosque (which is red) with the north end of the Breakwater, nor open the Tower of the Grey Institute to the south-westward of the Harbour Lighthouse, in approaching or leaving the anchorage, and this will lead clear in not less than 25 feet water at lowest spring tides.

F. SKEAD, Harbour Master.

NOTICE.

Registration of Voters for the Electoral Division of Cape Town.

IN terms of the 24th Section of the Constitution Ordinance, the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town (embracing the Municipalities of Cape Town and Green Point) hereby gives notice that he will attend at the Town-house, on Wednesday, the 7th, Thursday, the 8th, and Friday, the 9th proximo, for the purpose of recording the names of Persons claiming and entitled to be registered as Voters for the said Electoral Division.

The hours of attendance on each day will be from 10 a.m. to 3 p.m., and no claims can be received unless made in person.

It is further notified that the present Electoral List contains, besides the names of Persons who are registered on the existing Municipal List of Householders, *the names only of those Persons registered at previous Registrations who are believed by the Registering Officer to be still qualified as Voters.* It is therefore recommended that all Persons possessing the necessary qualification, and desirous of securing their right of voting, should satisfy themselves by a reference to the List that their names have been registered.

Such reference may be made at the Town-house, the Office of the Resident Magistrate of Cape Town, and on application to the Undersigned.

The qualifications of Voters, as determined by the Constitution Ordinance, are as follows:

1. Occupation for not less than twelve months past of Dwelling or Warehouses, Shops, Offices, or other Buildings of the value of £25.

2. Enjoyment for not less than twelve months of Salary or Wages at the rate of not less than £50 per annum.

3. Enjoyment for not less than twelve months of Salary or Wages at the rate of not less than £25 per annum, in addition to Board and Lodging.

LOUIS A. SERRURIER, Registering Officer
for the Electoral Division of Cape Town.

Cape Town, 24th September, 1868.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Police Clothing, &c., being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, until the 21st November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz.:—

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, four dress trowsers, four undress ditto, four undress coats, four helmets and covers, four caps, ornaments and covers, eight pairs of boots.

For Sergeants.

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress ditto, forty dress trowsers, forty undress, ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the Uniform, a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
9th September, 1868.

WATER POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Clothing, &c., for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Boat Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval serge.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

ROBERTSON.—NOTICE.

TENDERS.—FIELD-CORNETS' POSTS, 1869

TENDERS are hereby invited for the conveyance of the undermentioned Posts during the year 1869. Such Tenders to be sent to the Undersigned, sealed and marked "Tenders," on or before noon on Tuesday, the 20th day of October next:—

1. From Robertson to Ladygrey, once a week there and back, on horseback; time each way three hours.

2. From Ladygrey to Field-cornet Cilliers's, and back; once a fortnight, by a man on foot; time to be stated.

3. From Ladygrey to Field-cornet de Wet's, and back, once a fortnight, by a man on foot; time to be stated.

4. From Montagu to the residence of Field-cornet Pienaar, *viâ* Field-cornet Burger's, Concordia, once a fortnight, by a man on foot; time to be stated.

The usual Conditions will be stipulated for, and the Contracts entered into strictly enforced.

Further particulars on application at this Office.

The lowest or any Tender not necessarily accepted.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Robertson,
15th September 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me C. W. ANDREWS, Esq., Justice of the Peace for the District of Albert, upon the oath of JOHN ANDREWS, that SWAARTBOOI, a Tambookie, did, on the 29th day of August, commit the crime of Murder:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend or bring the said SWAARTBOOI, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Burghersdorp, this 11th day of September, 1868.

JOHN HEMMING, Act. Resident Magistrate.

Description.

SWAARTBOOI, a Tambookie Kafir, about 5 feet 9 inches in height, broad-chested and stoutly built, dark complexion, very slight whiskers, narrow forehead; has a dark mark on one of his cheek-bones below the eye; had on, when last seen, a pair of whitish-brown corduroy trowsers, strapped with light drab doeskin, a jacket of striped moleskin, the colour nearly washed out, a drab wide-awake with a red cotton handkerchief round it, and a few drab ostrich feathers.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law, proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me CHARLES HUGH HUNTLEY, Esquire, Acting Resident Magistrate for the District of Albany, upon the oath of ROBERT DENHAM CUMMING, that MATHEW SNEIDER, a German, lately in service of Dr CUMMING, of Graham's Town, did, on the 9th day of September, 1868, commit the crimes of Theft and Desertion of Service:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend or bring the said MATHEW SNEIDER, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Graham's Town, this 11th day of September, 1868.

C. H. HUNTLEY,
Acting Resident Magistrate.

Description of MATHEW SNEIDER.

A German, short in stature with light-brown beard and moustaches; 30 years old; usually wore black coat, striped trowsers, and vest to match; speaks with German accent; right arm marked with scar of a burn.

RICHMOND.—NOTICE.

A Destitute Hottentot Child, named JONKER, aged about two years, having been brought to me in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JONKER be claimed by some Relative, able and willing to provide for him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. CAREL LIEBENBERG, of Schietkuil, in the Division of Murraysburg, according to law.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Richmond,
11th September, 1868.

NAMAQUALAND.—DESTITUTE CHILD.

NOTICE.

KLAAS GOSMAN, a Hottentot Child, about 8 years of age, whose Father is undergoing a long sentence of hard labour, and Mother is dead, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
27th August, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him.

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES ——————.

——————, 1868.

To the Resident Magistrate,

——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249, of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

——————
——————
} (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at ——————.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. —————— Tenderer's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

Witness's Signature. —————— Surety's Signature. ——————

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each	.	.	.	Hatchets, English	each	.	.	.
Do. do, small, do.	do	.	.	.	Ladles, Soup, Tinned	do	.	.	.
Do. do, Handles	do	.	.	.	Needles, Drill-eyed	per 100	.	.	.
Basins, large Tin	do	.	.	.	Padlocks, Iron, large	each	.	.	.
Brooms, Hair, and Handles	do	.	.	.	Do. do. medium	do	.	.	.
Do. Hand	do	.	.	.	Pails, Galvanized Iron	do	.	.	.
Brushes, Scrubbing	do	.	.	.	Pickaxes, Steel-pointed, large size	do	.	.	.
Do. Whitewash	do	.	.	.	Do. Handles	do	.	.	.
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do	.	.	.	Plates, Tin, large	do	.	.	.
					Pots, Tin, quart	do	.	.	.
Combs, Fine Horn	do	.	.	.	Scissors, Steel, large	per pair	.	.	.
Crowbars, Solid Steel-pointed	do	.	.	.	Shovels, Cast Steel	each	.	.	.
Forks, Meat, large Tinned	do	.	.	.	Spades, Cast Steel	do	.	.	.
Hammers, Carpenters' Claw	do	.	.	.	Spoons, Table, Tinned Iron	do	.	.	.
Do. Masons' Steel-pointed	do	.	.	.	Trowels, Brick, Cast Steel	do	.	.	.
Handsaws, Cast Steel	do	.	.	.					

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.			£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair	.	.	.	Whipcord	per hank	.	.	.

Bedding.

		£	s.	d.			£	s.	d
Blankets	each	.	.	.	Pillows	each	.	.	.
Palliasses	do	.	.	.	Rugs, Cotton	do	.	.	.

Clothing.

		£	s.	d.			£	s.	
Frocks, Smock	each	.	.	.	Shifts, Calico	each	.	.	.
Gowns, Women's Print	do	.	.	.	Shirts, Striped	do	.	.	.
Do. do. Jean	do	.	.	.	Do., White	do	.	.	.
Handkerchiefs, Cotton	do	.	.	.	Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	.	.	.
Hats, Felt	do	.	.	.	Thimbles	do	.	.	.
Jackets, Cloth	do	.	.	.	Thread, Black	per lb	.	.	.
Needles, assorted sizes,	per packet	.	.	.	Do. Whitey-Brown	do	.	.	.
Overalls, Cloth	each	.	.	.	Trowsers, Cloth	each	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.	Do., Moleskin	do	.	.	.
Petticoats, Cotton	do	.	.	.	Do., Duck	do	.	.	.
Do., White Baize	do	.	.	.	Veldschoens	per pair	.	.	.
Do., Blue Serge	do	.	.	.	Do. Soles	do	.	.	.
Pins, assorted sizes	per packet	.	.	.	Do. Uppers	do	.	.	.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Rovenstefontein, and east by Schletfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,496 morgen 10 square roods; bounded north and west by Seacow, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,569 morgen 498 square roods; bounded north by Government land, south by Karrekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 8s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,226 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martyrland, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,254 morgen 460 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £.

Digitized by Google

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 235 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c, £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £ .

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on he above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods, and bounded north and east by 'TBad, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s Reserved price, in addition to expenses, 10s. per morgen Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of
in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Riebkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s Quitrent £1

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoekarivier, in extent 1,605 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zeurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Dans.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kweugurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Vaderlandsche Riet Vlei, beyond the limited time, 1 red Ox, about 5 years old; one light-brown Mare, star on forehead, unmarked, with one dark-brown Foal, star on forehead, and three white feet. If not released before the 30th October, 1868, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. VAN WYK, Poundmaster.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, Esquire, Resident Magistrate for the District of Stockenstrom, upon the oath of CHARLES SHARP, that JANUARY, *alias* JALIE, and BOOY, did, on the night of the 11th September, 1868, make their escape from the Gaol at Elands Post:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JANUARY, *alias* JALIE, and BOOY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Elands Post, this 12th day of September, 1868.

WILLIAM T. LAWSON EMETT,
Resident Magistrate.

Description of JANUARY, alias JALIE.

A Kafir of Kamas Tribe, about 30 years of age, 5 feet 6 inches in height, dark complexion, slender build.

Description of BOOY.

A Kafir, about 20 years of age, 5 feet 6 inches in height, stout.

SEAL ISLANDS—NOTICE.

TENDERS, addressed to the Civil Commissioner for Mossel Bay will be received at this Office until Tuesday, the 13th October, at noon, for the exclusive privilege of killing Seals, for the term of one, two, or three years, commencing 15th November, 1868, on Seal Island, situate in the Harbour of Mossel Bay.

The Tenders must be accompanied by a Declaration subscribed by two Persons, as Sureties for the due payment of the yearly Rent, in the event of the Tender being accepted by Government.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
14th September, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Modderfontein, in this Division, beyond the limited time, a black Ox, with turned-up horns, aged seven years, marked a slit in the back of right ear and slit in the front of left ear. If not released before the 2nd of October next, the same will be sold at Modderfontein, on that day.

W. J. COSTHUYSEN, Poundmaster.
Divisional Council Office, Riversdale,
18th September, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select*, for a period of *three years*, commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of he Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Residen Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 15th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and, in the case of Provisions, divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and, in the case of Provisions, to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 3 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year.)

To the Resident Magistrate for ————

SIR,

In accordance with Government Notice, No.— of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

———— } (*state at what Gaol or Lock-up.*)
is ———— }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature.	————	Tenderer's Signature.	————
Witness's Signature.	————	Surety's Signature.	————
Witness's Signature.	————	Surety's Signature.	————

DESTITUTE BOY.

JACOB TUBER, a Lad of about 12 years of age, who states that both his Parents are dead, and that he has no Relative able to maintain him, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JACOB TUBER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be apprenticed.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
31st August, 1868.

POUND NOTICE.

Division of Calvinia.

CONFINED in the Pound at Oorlogs Kloof, beyond the limited time, one brown Mare, right ear stump, left ear square (winkelhaak) before, blaze on forehead, hind-feet white rim, about 6 years old; one red-brown Stallion, about 3 years old, unmarked, with a white spot on the nose; one red Ox, with a white belly, about 6 years old, star on forehead, right ear square (winkelhaak) before, left ear swallowtail. If not released before the 31st October, 1868, the same will be sold at the above-named Pound.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Queen's Town, from the 1st June to 31st August, 1868:—

Wholesale Wine and Spirit Licence.

S. Sonnenberg, q.q., Erf No. 50, Hexagon, Queen's Town.

Auctioneer's Licence.

C. Evans, Queen's Town.

Wholesale Dealer's Licence.

C. Sonnenberg, q.q., Queen's Town.

Retail Shop Licences.

A. Halsone, Tambookie Location, Division Queen's Town.
L. Frank, Queen's Town.
George Stewart, Tambookie Location, Division Queen's Town.
Wynkleman & Co. Tambookie Location, Division Queen's Town.
Jacob Dicks, Tambookie Location Div. Queen's Town
J. A. Baragwanath, do. do.
Mrs. R Stone, do. do.
M. Kitzinger, do. do.
S. C. Wakeford, do. do.

Game Licence, to expire 30th June.

A. Davis.

W. M. FLEISCHER, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Queen's Town, 14th Sept., 1868.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 30th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment; which Rate will become due, and will be payable at this Office on the 1st December, 1868. It is further notified that two thirds of this Rate (½d.) will be applied to Divisional purposes, and one third (¼d.) to the service of the Main Road, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.
Office of Divisional Council, Bedford,
15th September, 1868.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Richmond intend to establish Tolls at the undermentioned places, in the Division of Richmond, and that the Rates chargeable at the said Toll-bars shall be according to the Schedule hereunto annexed.

1. At the place Klip Kraal, on the Road between Richmond and Graaff Reinet.

At the place Vyf Zeekoegaten, on the Road between Richmond and Murraysburg.

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon a four-wheeled vehicle, with patent break, such break to be *bonâ fide* in use, per wheel	0	3
2. Upon a four-wheeled vehicle, without break, per wheel	0	4
3. Upon a two-wheeled vehicle, per wheel	0	3
4. Upon every horse, mule, ass, or horned cattle employed in drawing a vehicle, per head	0	1½
5. Upon every horse, mule, ass, or horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Man on horseback	0	3
7. Upon every sheep, goat, or pig, at the rate of, per 100	1	0

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
12th September, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE LAD.

A HOTTENTOT BOY, named BOOY SALVESTER, who appears to be about 12 years of age, came to the Wagon of Mr. JAN WENTZEL, a Farmer residing in this District, at Botha's Hill, near Graham's Town. He states that he wants to work, and had left his Parents, named ADAM and JANTJIE SALVESTER, at Graham's Town.

The Parents are requested to make application for him, failing which he will be indentured to some fit and proper Person according to law.

WILLIAM T. L. EMETT,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
23rd August, 1868.

CALEDON.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

PETER WILLIAMS, aged about fourteen years whose Parents are supposed to have lived at Stellenbosch, has been brought to this Office by Mr. HENDRIK BOTHA, in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said PETER WILLIAMS be claimed by Relatives or Friends able and willing to maintain him within six weeks from this date, he will be indentured to the said HENDRIK BOTHA, or some fit and proper Person, in terms of the Act No. 15 of 1856.

JNO. C. TRUTER, A.R.M.
Resident Magistrate's Office, Caledon,
17th September, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 24th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of SARAH ANN GEE, of Rondebosch, Widow, carrying on Business as a Baker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 7th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 14th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of MELT VAN DER SPUY, HENDRIK'S son, of the Paarl, Landed Proprietor,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office at the Paarl; the first Meeting to be held on Tuesday, the 6th of October, 1868, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 13th of October, 1868, at 11 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JAN JOHANNES VAN TONDER, of the Division of Middelburg, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 6th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 13th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Sept, 1868.

WHEREAS the Estate of ABRAHAM FRANÇOIS VAN DER BERG, of the Division of Graaff-Reinet, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 6th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 13th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM MOLONY, o Goede Hoop, in the Division of Somerset East (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office on Friday, the 9th of October 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75 the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of the Honourable HENRY ALEXANDER,

deceased, are required to take notice that, the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Testamentary Executrix, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, DOROTHY RIVERS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 10th November, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRY WELSH, of the Albany District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MILLICENT WELSH, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 4th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM HEATHCOTE, of the King William's Town District,

deceased, are required to take notice that, the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Executor Dative, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 12th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
24th September, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. William Moore (1st account).
2. Hercules George Fredrik Enslin (2nd account).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 22nd September, 1868.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT RICH and CHARLES SMALL, trading together under the Style or Firm of ROBERT RICH & COMPANY, of Hondeklip Bay, Namaqualand.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 7th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of November next, or proceedings will be instituted against them.

M. L. BENSUSAN, Sole Trustee.

Cape Town, 23rd September, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
24th September, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Graaff-Reinet.

TRUSTEES OF THE MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY vs. BAREND JOHANNES VORSTER, STEPHANUS JACOBUS VORSTER, PIETER WILLEMSE VORSTER, and HENDRIK ADRIAAN VORSTER.

On Saturday, the 10th October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graaff-Reinet, 8 Oxen, 3 Horses, 100 Ewes and Lambs, 1 old Ox-wagon, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

WILLIAM OGILVIE versus RICHARD WILLIAM MURRAY, the Elder, heretofore trading under the Firm or Style of R. W. MURRAY and SON, and also under the Firm or Style of R. W. MURRAY & Co.

On Friday, the 2nd day of October, 1868, at 12 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Steam Engine and Boiler, 1 Double Cylinder Machine, 3 Presses, 1,150 lbs. of various Types, Stationery, Ruling Machines, Frames, Racks, &c., &c., &c.

Division of Cradock.

WOOD BROTHERS versus KIDGER TUCKER.

On Saturday, the 10th October, 1868, at 10 o'clock a.m at Cradock, 800 Sheep, 2 Imported Rams, 1 Scotch Cart, 1 Wagon, 1 Tent Cart, 2 Wheelbarrows, 2 Guns, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ALFRED MAHON, of the District of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, on Wednesday, the 4th day of November, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned without delay.

H. J. HALSE.

Aliwal North, 14th September, 1868.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of the (now) late ADRIAAN SYBRANDT MOSTERT, of Salt River, Agriculturist, and surviving Spouse, ELIZABETH MALAN.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the 10th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard for the Discharge of the above Estate; at which time the Trustees, or any of the Creditors may, upon due notice, oppose the granting of said Discharge.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 24th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of DANIEL JOHANNES MEYBURGH, deceased, late of Pietersburg, in the Division of Graaff-Reinet.

ALL Persons having Claims against this Estate are required to lodge the same with the Undersigned; and all Persons indebted thereto to pay their Debts within two months from this date.

C. B. ZIERVOGEL, Executor Dative.

Graaff-Reinet, 22nd September, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GERALD MAHONEY, of Cape Town, General Dealer.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Master's Office for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be lodged, the same will be confirmed.

C. CARDINAL, for self & Co-Trustee.

Cape Town, 25th September, 1868.

Digitized by Google

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property,
NEAR WELLINGTON.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES JURGENS, of the Malmesbury Division.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be sold on the spot, on

Tuesday, the 13th October next,

the Insolvent's Share of the Farm CATHARYNTJES DRIFT, situated in the Division of the Paarl, at Great Berg River, in the immediate vicinity of Wellington.

This Property is favourably situated opposite the line of Railway, about ten minutes' ride from the Wellington Railway Station. The extent is 1 morgen of Freehold, and 8 morgen 37 square roods of Quitrent Land surrounding the same. The Insolvent's Share has a good Dwelling-house erected on it.

J. F. G. PIETERSEN, G. W. STEYTLER, H. D. J. DU TOIT, } Joint Trustees.

Malmesbury, 22nd September, 1868.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of P. M. A. VAN ZYL, of Clanwilliam.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate and Civil Commissioner of Piquetberg for a period of seven days from Monday, the 28th instant, and after that at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, from Thursday, the 8th of October, 1868; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. J. C. GIE, Sole Trustee.

Cape Town, 24th September, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of CONRAAD STRASHEIM.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from To-morrow (Saturday), the 26th instant; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 25th September, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MAURITZ PULVERMACHER, of Blanco, Division of George, Bookkeeper.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 12th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

ROBERT C. NELSON, Applicant's Attorney.

South African Bank Buildings, Wale-street, Cape Town, 25th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAS GERHARDUS COMBRINK, of Cape Town, Engineering Smith.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, in Chambers, on Tuesday, the 10th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the Discharge of the above-named Insolvent; when the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 25th day of September, 1868.

O. J. TRUTER, J. A. son, Applicant's Attorney.

54, St. George's-street, Cape Town.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

In the Matter of DAVID TENNANT, Plaintiff, and JAMES STONE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and Sureties of the above-named Defendant will be held, before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 7th October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Erf marked No. 6, with the Buildings thereon, situate in the Villiage of Worcester, measuring as per remaining extent 200 square roods, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th September, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE BOWN, of King William's Town.

THE First and Final Liquidation Account in the above Estate, with the Vouchers appertaining thereto, will lie in the Office of the Master of the Supreme Court, for the inspection of the Creditors, for a period of fourteen days, commencing from this date; after the expiration of which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD HOOD, Hotelkeeper, near Mount Coke.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 29th day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned without delay, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 18th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CAREL ROEHLIN.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, 27th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned on or before the 15th of October next, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM GREGOROWSKI, HARRY BOLUS, } Joint Trustees.

Graaff-Reinet, 19th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WILLIAM ALLEN, of Bathurst, Hotelkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 14th day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustee instructions as to the disposal of the Immovable Property, the Purchaser at the sale of the same, held on the 21st July last, not having fulfilled the Conditions of Sale.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

22nd September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT THEUNIS STEYDOM, of the Division of Somerset East.

NOTICE is hereby given that the Master of the Supreme Court has appointed a Special Meeting of Creditors in the above Estate to be held before the Resident Magistrate of Somerset East on Friday, the 23rd day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, for enabling the Trustee to take the advice and directions of the Creditors regarding the disposal of the Insolvent's right, title, and interest in a Share of the Farm "Muisvlakte;" also for the proof of Debts and for other purposes.

J. A. DE WET, Sole Trustee.

Somerset East, 15th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNA MAGDALINA VAN ROOYEN, of Jagersdrift, Division of Alexandria.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Alexandria, for a period of seven days, from Wednesday, the 30th instant, and for a further period of fourteen days at the Master's Office, from the 9th October next; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof

LOUIS CHABAUD, CONRAAD F. SCHEEPERS, } Joint Trustees.

Alexandria, 17th September, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER PETTENDAGH of Port Elizabeth, Shopkeeper.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days from the 25th instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. KNIGHT, Sole Trustee.

22nd September, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of THEUNIS CHRISTIAAN DE KLERK, of the District of Fort Beaufort.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days from the 26th instant; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof

JOHN QUIN, Sole Trustee.

Fort Beaufort, 4th September, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOSEPH CHRISTOPHER HATTON, of Fort Beaufort.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days from the 26th instant; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

Fort Beaufort, 4th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late ALEXANDER REID, Esq., of Klippe River, Swellendam.

ALL Persons who claim to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Swellendam, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate to pay their Debts within the same specified time and at same place.

JAMES GERHARD REID, M.D. Executor Dative.

Swellendam, 17th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HERMANA HUBERTA DREYS, Widow of the late ALEXANDER REID, Esq., of Klippe River, Swellendam.

ALL Persons who Claim to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Messrs. BARRY and NEPHEWS, at Swellendam, within six weeks from this date; and those indebted to the said Estate to pay their Debts within the same period and at same place.

JAMES GERHARD REID, M.D., Executor Testamentary.

Swellendam, 17th September, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GIDEON JOACHIMS WENTZEL, of the Division of Bedford.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 17th October, 1868, for the proof of Debts.

CHARLES CALLAGHAN, Sole Trustee.

Adelaide, 17th September, 1868.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late EDWARD BASKETT, of Cape Town, Builder.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above-named Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks; and all Persons indebted to the Estate are requested to pay their Debts within the same period to the Undersigned.

FRANCIS DODDS, Executor Test.,
No. 7, Zieke-street.

Cape Town, 18th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM JOHNSTON, of the Division of Malmesbury.

ALL Persons having Claims against the said Estate are requested to send in the same, duly sworn to, within six weeks from the date hereof; and all Persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay the amount within the same period, at the Office of Mr. JAMES HODGES, Malmesbury.

J. J. VAN AARDE, } Executors
T. P. MILES, } Testamentary.

Malmesbury, 16th September, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. HENRY DUCKITT, of Klaver Valley, District Malmesbury.

THE Undersigned hereby gives notice that she has been duly appointed by the Master of the Supreme Court Executrix Testamentary in the above Estate, and requests all Claims in the same may be lodged at the Office of Messrs. COLLISON SONS & Co, Cape Town, within six weeks from this date; and all those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith to to the said Undersigned.

ELIZABETH WILHELMINA DUCKITT,
Executrix Testamentary.

Klaver Valley, 15th September, 1868.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5	9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 3 per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

TRADE NOTICES.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the following Gentlemen have been duly nominated as Candidates for the vacant seat in the Town Council for District No. 3, and that a Meeting of Householders of said District will be holden in the Town Hall on FRIDAY, the 2nd proximo, at 10 o'clock a.m., for the purpose of filling up the vacancy, viz.:—

Mr. J. H. RAM, Sen., Mr. P. U. LEIBBRANDT, Mr. J. C. HOFMEYR, Mr. F. RENNIE, Mr. DR. C. LEZAR, and P. J. KOTZE.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 17th September, 1868.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Intended Assurers.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 6th Section of the Society's Deed, viz., that holders of Policies granted on or before the 1st day of November next will be entitled to share in the Profits realized in and for the year ending the 31st May, 1869, in accordance with the Deed.

By order of the Board,

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 8th September, 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that I have this day recalled, cancelled, and made void to all intents and purposes, a certain General Power of Attorney, bearing date the 29th day of May, 1866, executed by me in favour of WILLIAM HENRY CRAVEN, of Graham's Town.

Dated at Avoca, in the District of Aliwal North, this 8th day of September, 1868.

JOSEPH MILLARD ORPEN.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANAC

AND

POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the contents:—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,
AND
Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.
Cape Town Publishers.

NOTICE.

THE General Powers of Attorney granted by the Undersigned, whilst in Business at Ceres, to Mr. BAINBRIDGE and Mr. PARKUS, respectively, are hereby revoked and cancelled.

H. H. SOLOMON.

Port Elizabeth,
18th September, 1868.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

J.F. BROERS, Secretary.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 22.—Philippine, bk., 295 tons, P. J. Dinan, from London 12th July, to this port. Cargo general. Goodliffe & Co., agents.

22.—Telegraph, sch., 44 tons, J. Ohlsen, from Hondeklip Bay 17th Sept., to this port. Cargo copper ore. M. L. Bensusan, agent.

22.—Ruby, ctr., 30 tons, H. Christopherson, from Hondeklip Bay, to this port. C. Lewis, agent.

22.—8·30 p.m., Asia, sc. st., 1,121 tons, J. Blaxell, from Algoa Bay 20th inst., to this port and London. Cargo wool, &c. Passengers: For this port,—Mrs. Jones, family, and servant, Mr. Wright. For England,—Mr. Mitchell, Mr. McDonald, Capt. Jane, and 4 distressed seamen. Anderson & Murison, agents.

24.—Anchored, a North-German bark; anchored, bark Jessie Gilbert.

Departures from Table Bay.

Sept. 21.—Berzelcel, to China.
22.—Sc. st. Namaqua, to Mossel Bay and Knysna.
23.—Cape of Good Hope, to St. Helena and Rio.
23.—Ionian Belle, to Port Alfred.

Arrivals in Mossel Bay.

Sept. 22.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table Bay to this port, Algoa Bay, and Natal. Cargo general.

24.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Table Bay 22nd inst., to this port and Knysna. Cargo general.

Departures from Mossel Bay.

Sept. 23.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay and Natal.
24.—Sc. st. Namaqua, to Knysna.

Arrivals in Algoa Bay.

Sept. 23.—Highflyer, sch., 165 tons, J. Geary, from Table Bay to this port. Cargo general.
23.—Heather Belle, bk., from England.

Departure from Algoa Bay.

Sept. 18.—Lord of the Isles, to Table Bay.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 22nd to 23rd Sept., 1868.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s	d		£	s	d
115 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	3½	—	0	0	3½
15 bushels	Beans, per 3 bush...	0	14	6	—	1	3	3
6 leaguer	Brandy, per leag.	9	15	0	—	10	14	0
417 lbs	Butter, per lb.....	0	1	2	—	0	1	4
68 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	10	0	—	2	15	0
1 piece	Dry Ox Hides.....	0	2	4	—	0	2	4
	Ducks & Muscovies	0	2	1	—	0	2	1
	Fowls, each.....	0	0	9½	—	0	1	6
	Geese, each.....	0	2	5	—	0	2	7
10 lbs	Honey, per lb.....	0	1	7	—	0	1	8
6 bushels	Lentils, per 3 bush.	1	5	0	—	1	6	6
3 bushels	Maize, per 3 bush...	0	12	9	—	0	12	9
267 bushels	Onions, per 3 bush.	0	4	9	—	0	8	9
	Oranges, per 100...	0	1	7	—	0	3	9
1 load	Oatsheaves, 100lbs.	0	4	9	—	0	4	9
402 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	8	9	—	0	9	6
29 lbs	Pears, per lb.....	0	0	2	—	0	0	2
682 lbs	Peaches, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	2
59 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	3½	—	0	0	3½
	Turkeys, each.....	0	5	1	—	0	5	1
½ leaguer	Vinegar, per leag...	8	0	0	—	8	10	0
½ leaguer	Wine, ord., per leag.	2	0	0	—	2	0	0
189 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	18	10	—	1	5	5

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 22nd, 14 wagons and 13 carts; Wednesday, 23rd, 16 wagons and 5 carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 25STEN SEPTEMBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 297, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten, het volgende Berigt aan Zeevarenden, omschrijvende eene Rotsachtige Ondiepte in Algoabaai, tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

Rotsachtige Ondiepte in Algoabaai.

In Algoabaai is ontdekt een Rotsige Ondiepte (Strutts Reef), met 15 voet water bij laag springtij, en beslaande een omtrek van omtrent 50 vierkante yards Zij ligt ten zuiden van het zuidelijkste uiteinde van den ankergrond en drie kabellengten van het naaste punt van 't land met de volgende merken en streken:—

Streken naar 't kompas. Waterpijp en Reservoirsgebouw in eene lijn met de twee Zuidelijkste Huizen van de Stad, W. ¼ N., 3¾ kabellengten.

Schotsche Kerkspits, in ééne lijn met den Vierkanten Toren der St. Mariakerk, N.W. Vogelrots Z.Z.O.

Havenvuurtoren N W. ½ W.

Om Strutt's Reef vrij te loopen.

Laat niet bij het naderen of verlaten van den ankergrond, den Toren der Moskee (die rood is) insluiten met het Noordeinde van den Zeebreker, noch den Toren van het Grey Instituut openen naar het Zuidoosten van den Havenvuurtoren; zoodoende zult gij vrijloopen in niet minder dan 25 voet water bij het laagste Springtij.

F. SKEAD Havenmeester.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet 9 van 1858, en Artikel 6, Wet 10 van 1864, dat na verloop van zes weken van den datum der verschijning dezer, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om vergunning tot het plaatsen van een Tol aan den Hoofdweg in de nabijheid van Breakfast Vleij, in deze Afdeeling.

Schedule van Tolgelden als volgt:

Wagens met "break," per wiel	0	0	3
Do. zonder dito, do.	0	0	4½
Alle andere rijtuigen do	0	0	3
Elke os of hoornbeest voor een rijtuig gespannen	0	0	1
Elk paard, muilezel of ezel voor een rijtuig gespannen of onder zadel	0	0	2
Elk dier *niet* voor een rijtuig gespannen of onder zadel	0	0	0½
Schapen, bokken of varkens, per stuk	0	0	0½

Alsmede om vergunning tot het plaatsen van een Tol aan de Kieskammarivier op den weg, onlangs door dezen Raad naar King William's Town geopend, insluitende de twee Driften, bekend als Bezuidenhouts en Brighton gelegen in deze Afdeeling.

Schedule van Tolgelden als volgt:

Wagens met "break," per wiel	0	0	1½
Do. zonder do. do.	0	0	2¼
Alle andere rijtuigen do.	0	0	1½
Elk os of hoornbeest voor een rijtuig gespannen	0	0	0½
Elk dier, *niet* voor een rijtuig gespannen of onder zadel	0	0	0½
Elk paard, ezel of muilezel voor een rijtuig gespannen of onder zadel	0	0	1
Schapen, bokken of varkens, per stuk	0	0	0½

En ook dat het Zijne Excellentie moge behagen, den weg van Trompettersdrift naar de Bezuidenhouts- en de Brightondrift, in de Keiskamma, in deze Afdeeling, te verklaren tot een Afdeelingsweg, volgens het bepaalde in Artikel 21, van Wet No. 9, 1858.

Op last van den Raad,
R. K. W. M. D'ARCY Waarn. Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat volgens Artikel 20, Wet No. 9 van 1858, de Afdeelingsraad van Richmond, voornemens is om Tollen te vestigen op de ondergemelde plaatsen in de Afdeeling Richmond en dat de Tolgelden aan die gezegde Tolhekken te vorderen zullen zijn volgens bijgaande Schedule.

1. Op de plaats Klipkraal, aan den weg tusschen Richmond en Graaff Reinet.

2. Op de plaats Vijf Zeekoegaten, aan den weg tusschen Richmond en Murraysburg.

Schedule van Tolgelden.

	s.	d.
1. Voor een rijtuig met vier wielen met patent "break" die in *boná fide* gebruik is, per wiel	0	3
Do. do., zonder "break," per wiel ...	0	4
Voor een rijtuig met twee wielen, per wiel...	0	3
4. Voor elk paard, ezel, muilezel, of horenbeest, voor een rijtuig gespannen	0	1
5. Voor elk paard, muilezel, ezel, of horenbeest, niet voor een rijtuig gespannen ...	0	½
6. Voor een man te paard	0	3
7. Voor schapen, bokken of varkens naar het tarief van per 100	1	0

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 12 September, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT.—No. 249, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DE VERSCHILLENDE RESIDENT MAGISTRATEN.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 1sten dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, voor den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1869, zullen worden ingewacht *bij den Resident Magistraat van elk Distrikt*, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

Van al de verschillende Artikelen zijn monsters gedeponeerd ten Kantore van de Resident Magistraten, ter bezigtiging voor degenen, die wenschen te Tenderen, en al de Leverantien, volgens die Tenders gegund, moeten van dezelfde soort en kwaliteit zijn als de monsters.

De benoodigdheden moeten op iedere standplaats der Magistratuur worden geleverd aan de Gevangenis op orders van den Magistraat of den voor hem agerenden ambtenaar.

De gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iedereen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

Het Gouvernement verbindt zich niet den laagsten of een der andere Tenders aan te nemen en behoudt zich het regt voor om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden, voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR GEVANGENIS LEVERANTIEN

———, 1868.

Aan den Resident Magistraat van

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt, No. 249 van den 7den Augustus, 1868, verschenen in de *Government Gazette* van den ——— bied ik, de eerst Ondergeteekende, hierbij aan te leveren aan de in ——— *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.)* in zoodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, en voor de gespecificeerde prijzen, de artikelen in onderstaande Schedule omschreven, waarbij de prijzen gemeld zijn—zullende dezelve zijn van dezelfde soort en kwaliteit als het monster, dat ik heb bezigtigd in het Resident Magistraatskantoor te ———

En wij, de tweede en de derde Ondergeteekende, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. ———
Handteekening van Tenderaar. ———
Handteekening van Getuige. ———
Handteekening van den Borg. ———
Handteekening van Getuige. ———
Handteekening van den Borg. ———

SCHEDULE.

Benoodigdheden.

		£	s.	d.
Bijlen, met stelen, groote Amerikaansche,	per stuk	.	.	.
Do do, kleine do.	do	.	.	.
Bijlstelen	do	.	.	.
Kommen, groote Blikken	do	.	.	.
Bezems met Stelen, Haren	do	.	.	.
Handbezems	do	.	.	.
Boenders	do	.	.	.
Witkwasten	do	.	.	.
Kandelaars, Koperen, met snuiters en bijbehooren, kompleet	do	.	.	.
Haarkammen, fijne, Horen	do	.	.	.
Breekijzers, Soliede, met stalen punten	do	.	.	.
Vleeschvorken, groote Ver	do	.	.	.
Timmermans Hamers, met Klaauw	do	.	.	.
Metselaars do., met Stalen panten	do	.	.	.

		£	s.	d.
Handzagen, gegoten Stalen	per stuk	.	.	.
Hakmessen, Engelsche	do	.	.	.
Soeplepels, Vertinde	do	.	.	.
Naalden, met geboorde oogen	per 100	.	.	.
Hangsloten, groote IJzeren	per stuk	.	.	.
Do. middelslag do.	do	.	.	.
Emmers, gegalvaniseerd IJzeren	do	.	.	.
Houweelen, groote, met Stalen panten	do	.	.	.
Stelen voor do.	do	.	.	.
Borden, groote Blikken	do	.	.	.
Kwartpotten, Blikken	do	.	.	.
Scharen, groote Stalen	do	.	.	.
Schoppen, gegoten Stalen	do	.	.	.
Spaden, groote Stalen	do	.	.	.
Eetlepels, Vertind IJzeren	do	.	.	.
Troffels, gegoten Stalen	do	.	.	.

Strafwerktuigen.

		£	s.	d.
Handboeijen, Hard Stalen	per paar	.	.	.

		£	s.	d.
Zweepkoord	per streng	.	.	.

Beddegoed.

		£	d.	d.
Dekens	per stuk	.	.	.
Stroozakken	do	.	.	.

		£	s.	d.
Kussens	per stuk	.	.	.
Katoenen Kombaarzen	do.	.	.	.

Kleeding.

		£	s.	d.
Boezeroentjes	per stuk	.	.	.
Vrouwentabberds, gedrukte	do	.	.	.
Do., Jean	do	.	.	.
Doeken, Katoenen	do	.	.	.
Hoeden, Vilten	do	.	.	.
Baaitjes, Lakensche	o	.	.	.
Naalden, geassorteerde groetten	per pakje	.	.	.
Overkleeden, Lakensche	do	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.
Onderrokken, Katoenen	do	.	.	.
Do., Witte Baaijen	do	.	.	.
Do., Blaauwe Sergen	do	.	.	.
Spelden, geassorteerde groetten	per pakje	.	.	.

		£	s.	d.
Vrouwehemden, Katoenen	per stuk	.	.	.
Overhemden, Gestreepte	do	.	.	.
Do., Witte	do	.	.	.
Pakken (Jas en Broek) Tweed	do	.	.	.
Vingerhoeden	per lb	.	.	.
Naaigaren, Zwart	do	.	.	.
Do., Lichtbruin	per stuk	.	.	.
Broeken, Lakensche	do	.	.	.
Do., Moleskin	do	.	.	.
Do., Linnen	per paar	.	.	.
Veldschoenen	do	.	.	.
Do., Zolen voor	do	.	.	.
Do., Bovenleder voor				

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 279,—1868.

Koloniale Secretarie, 29 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1869.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 15den dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen gespecificeerd in de Schedule, vergezellende den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie, gedurende het jaar 1869, zullen worden ingewacht bij den Resident Magistraat van elk Distrikt, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij de verschillende Resident Magistraten. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee vergegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan de Gevangenis op iedere standplaats der Magistratuur en ook aan ieder Huis van Opsluiting of Station in het Distrikt, en in zoodanige hoeveelheden, en, in het geval van Provisien, verdeeld in zoodanige rantsoenen als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat, en, in het geval van Provisien, aan de inspektie van den Distrikts-Chirurgijn.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parelgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Bruin Brood, dito			
Raauw Schapenvleesch, dito			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Kafferkoren, per lb....			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb.			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruine Rijst, per lb....			
Rijstwater Rations (nam. 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk...			
Dito dito voor Vrouwen en Knapen (nam. 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch) is gekookt—per quart			

Note.—Het Vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Melies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 15den October in ieder jaar.)

Aan den Resident Magistraat van ———

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No.— van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de

———— } in ———— } *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting).*

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van Tenderaar. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van den Borg. { ————

Handteekening van Getuige. { ———— Handteekening van den Borg. { ————

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stockenstrom.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stockenstrom op Zaterdag den 28sten dag van November, 1868, 's voormiddags om 11 ure, in de Regtszaal te Elandspost, eene vergadering zal houden om op de Onroerende Goederen in die Afdeeling, hoedanige Belasting te heffen als, noodig zal zijn ten dienste van gemelde Wet voor het jaar 1869.

GEO. GARLO-MEIRANT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Elandspost, 15 September, 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

JACOB TUBER, een Knaap van omtrent 12 jaren, die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, en dat hij geene bloedverwanten heeft, in staat en bereid is Stalhouden te ... hulpbehoevenden staat aan die hij geschiedt dienvolgens kennisgeving, dat indien JACOB TUBER niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een bloedverwant die hem kan en zal zorg dragen, hij in ...

Resident Magistraats-kantoor,
Stockenstrom, 11 September, 1868.

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, naml.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en stropen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokscheiden, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten desen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk :—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oilejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 Strooijen Hoeden
8 Linten met het woorde "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauw Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten monsters ten desen Kantore besorgd worden vóór of op den ... en de Tenders moeten de namen ... die Borg willen staan, in geval de Tender ...

Resident Magistraats-kantoor,
9 September, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

EEN havelooze Hottentotsch Knaap, JONKER ... ten, omtrent twee jaar oud, ... staat bij mij gebragt zijnde,—Zoo ... nis, dat indien de gezegde JONKER ... weken van heden af gereklameerd wordt ... anderen bloedverwant, die bereid en ... te zorgen, bij, volgens de Wet, in dienst ... besteed bij den Heer CANZ, ... Schietkuil, in de Afdeeling ...

S. V. GLOETE, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Richmond, den 11den Sept., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens Art. 38 van Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Fathings in het Pond Sterling heeft gelegd op alle Onroerende Goederende daarvan onderworpen in deze Afdeeling; welke Belasting verschijnt en betaalbaar is gesteld op den 1sten December, 1868. En verder wordt bekend gemaakt, dat Twee-derde van die Belasting (1d.) zal worden aangewend voor dienst der Afdeeling en Een-derde (½d.) voor de dienst der Hoofdwegen ingevolge Artikel 9 van No. 10, 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 15 Sept., 1868.

ROBBEN EILANDEN.—...

TEN dezen kantore zullen tot op ... October, 's middags 12 ure ... Civielen Commissaris van ... ingewacht voor het ... van een, twee, ... vember, 1869, ... eiland, gelegen ...

De Tenders ...

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 250, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Augustus, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN, TE WORDEN ONTVANGEN DOOR DEN AUDITEUR GENERAAL.

IN betrekking tot voorgaand Gouvernements Berigt, No. 249 van 1868, wordt hierbij bekend gemaakt, dat ten Kantore van den Auditeur Generaal te Kaapstad, tot den 1sten October aanstaande, des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn tot de levering van een of meer of alle Artikelen, opgenoemd in de Schedule van den "Vorm van Tender" annex het gezegde Berigt, vereischt voor de Gouvernements dienst, *hetzy de geheele Kolonie door of in zoodanige Distrikten als de Tenderaar moge verkiezen*, voor een tijdvak van *drie jaren*, in te gaan op zoodanigen datum, als de Regering hierna moge bepalen, maar niet spoediger dan vier maanden na de bekendmaking van het aannemen des Tenders.

Aan het Kantoor van iederen Resident Magistraat zijn monsters van de Artikelen gedeponeerd, en degenen die tenderen, zullen verondersteld worden zich te hebben bekend gemaakt met de soort en hoedanigheid der verlangde Artikelen.

De volgende zijn de voorwaarden aan welke besloten is, dat alle Kontrakten volgens deze Kennisgeving zullen onderworpen zijn, nemelijk:—

1. Alle artikelen moeten geleverd worden op lastgeving van den Kolonialen Secretaris of van een ander geauthoriseerd Ambtenaar, op tijden en hoeveelheden als zal verlangd worden.

2. Alle Leverantien moeten ter afzending gereed zijn binnen veertien dagen van af de dagteekening van het ontvangstbewijs van iedere order door den Aannemer, en zijn, alvorens verpakt te worden, onderworpen aan de inspektie en goedkeuring van den Ambtenaar daarmede belast, in het Pakhuis van den Aannemer. Bij aankomst op de plaats hunner bestemming zijn zij ook onderworpen aan eene vergelijking met de aangenomen monsters, in de verschillende Resident Magistraatskantoren.

3. Alle leverantien moeten zorgvuldig verpakt en door den Aannemer op diens kosten en risiko worden bezorgd. In plaats van afzonderlijke kosten voor verpakking, pakkisten, vracht, transport, assurantie, enz, zal eene vaste verhooging van——percent op de kontraktprijzen van de georderde Artikelen aan den Aannemer worden toegestaan. Deze percentage moet uitdrukkelijk in elken Tender worden opgenoemd.

4 De betaling voor leverantie zullen geschieden door den Civielen Commissaris der Afdeeling voor welke de leverantie bestemd is, of bij aanwijzing op de Koloniale Schatkist, onmiddelijk bij ontvangst door en op certifikaat van den Risident Magistraat van elk Distrikt, uitgenomen wat betreft leverantien der Kaapsche Afdeeling, die betaald zullen worden door den Thesaurier Generaal, op de wijze als geschiedt met de gewone vorderingen tegen het Gouvernement.

5. De Aannemer zal allen spoed moeten maken in het bezorgen der leverantien in de verschillende Distriktssteden; zijnde drie maanden na dagteekening van het Inspekteurs Certifikaat de uiterste tijd voor het toezenden derzelve.

6. Ingeval eenige leverantien hare bestemming niet bereiken binnen drie maanden na dagteekening van het Certifikaat, zal de Regering het regt hebben om een of meer andere personen aan te nemen of te emploijeren voor het leveren der vereischte Artikelen, en van het geld aan den Aannemer verschuldigd tijdens dat verzuim of die hij later van de Koloniale Regering te vorderen mogt hebben, elke geldsom of alle geldsommen af te trekken of in te houden, als welke de Regering moge te betalen hebben boven den aanneemprijs voor de aldus bekomen Artikelen.

De Regering verbindt zich niet om den laagsten of een anderen der Tenders aan te nemen, en behoudt zich het regt voor eenigerlei gedeelte van den Tender uit te kiezen zonder den geheelen Tender aan te nemen.

Bij elken Tender zullen de handteekeningen worden verlangt van twee voldoende Borgen, en bij het aannemen van een Tender, hetzij geheel of gedeeltelijk, zullen degenen die tenderen en de Borgen een formeel Kontrakt met de Regering moeten aangaan.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, CHARLES HUGH HUNTLEY, Waarnemend Resident Magistraat van het Distrikt Albanie, onder eede van ROBERT DENHAM CUMMING, dat door MATTHEW SNEIDER, een Duitscher, omlangs en dienst van Dr. CUMMING, te Grahamstad, op den 9den dag van September ll., de misdaad is gepleegd van Diefstal en desertie uit zijne dienst:—

Zoo dient deze om u, uit naam van Hare Majesteit, te gelasten, om na deze gezien te hebben, den gezegden MATTHEW SNEIDER terstond in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en verder te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Grahamstad, heden den 11den dag van September, 1868.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving van MATTHEW SNEIDER.

Duitscher, kort van gestalte, met lichtbruinen baard en knevel, 30 jaar oud; droeg gewoonlijk een zwarten jas gestreepte broek en ditto vest; spreekt met een Duitschen tongval; regterarm gemerkt met een likteeken van branden.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, genaamd BOOY SALVESTER, schijnbaar omtrent twaalf jaar oud, is komen aanloopen bij den Wagen van den Heer JAN WENTZEL, een Boer, wonende in dit Distrikt, op Bothas Heuvel, nabij Grahamstad.

Hij zegt dat hij wenscht te werken en is van zijne Ouders, geheeten ADAM en JANNETJE SALVESTER, te Grahamstad, weggeloopen.

De Ouders worden opgeroepen om hem te reklameren, bij gebreke waarvan hij volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

W. T. L. EMETT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 23 Augustus, 1868.

NAMAQUALAND.

HAVELOOS KIND.—KENNISGEVING.

KLAAS GOSMAN, een Hottentotsche Jongen van omtrent 8 jaren oud, wiens Vader een langdurig Vonnis van Dwangarbeid ondergaat, en wiens Moeder dood is, in hulpeloozen staat aan mijn Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant, die voor hem kan en wil zorg dragen, hij in dienst zal worden besteed volgens de bepalingen van Wet 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 27 Aug., 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van C. W. ANDREWS, Vrederegter voor het Distrikt Albert, bij eede van JOHN ANDREWS en anderen, dat door SWARTBOOIJ, een Tambookie, op den 29sten Augustus, 1868, de misdaad is gepleegd van Moord;—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van denzen, den gezegden SWARTBOOIJ in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Burgersdorp, heden den 11den dag van September, 1868.

JOHN HEMMING, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving:

SWARTBOOIJ, een Tambookie Kaffer, omtrent 5 voet 9 duim lang, breed van borst en zwaar gebouwd, donker van gelaat, heel weinig bakkebaard, smal voorhoofd, heeft een donker merk op een van zijne kaken, onder het oog; droeg, toen hij 't laatst gezien werd, een broek van lichtbruine corduroij, gelapt met lichtgrijze doeskin, een baaitje van gestreept molsvel, bijna kleurloos door het wasschen, een grijzen breedgeranden hoed, met een rood katoenen doek er om, en eenige grijze struisvederen er op.

ROBERTSON.—KENNISGEVING.

Tenders—Veldkornetsposten, 1869.

HIERBIJ worden Tenders aangevraagd voor het vervoer van de ondergemelde Posten gedurende het jaar 1869. De Tenders moeten gemerkt zijn "Tenders" en bij den Ondergeteekende worden ingezonden voor of op Dingsdag, den 20sten October aanst., 's middags 12 ure:—

1. Van Robertson naar Lady Grey, eens in de week heen en terug, te paard—ieder rid in drie uren.

2. Van Lady Grey naar Veldkornet CILLIERS en terug, eens om de veertien dagen, met voetbode,—den tijd op te geven.

3. Van Lady Grey naar Veldkornet DE WET en terug, eens om de veertien dagen, per voetbode,—den tijd op te geven.

4. Van Montagu naar de woonplaats van Veldkornet PIENAAR, *viâ* Veldkornet Burger (Concordia), eens om de veertien dagen, per voetbode,—den tijd op te geven.

De gewone voorwaarden zullen vastgesteld en het aan te gaan Kontrakt striktelijk nageleefd worden.

Verdere bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

Men verbindt zich niet om den laagsten en of een der anders Tenders aan te nemen.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 15 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

Registratie van Stemgeregtigden voor de Kiesafdeeling Kaapstad.

INGEVOLGE Art. 24 van de Constitutie Ordonnantie, geeft de Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad (insluitende de Municipaliteiten van Kaapstad en Groenepunt) bij deze kennis, dat hij zal vaceren ten Stadhuize, op Woensdag, den 7den, Donderdag den 8sten en Vrijdag den 9den October aanst., voor het registreren van de namen dergenen die aanspraak maken en geregtigd zijn als stemgeregtigden voor de gezegde Kiesafdeeling te worden ingeschreven.

De uren van vakatie op elken dag zullen zijn: van 10 ure a.m. tot 3 ure p.m., en geene verzoeken voor registratie kunnen worden ontvangen tenzij in persoon geschiedende.

Verder wordt bekend gemaakt dat de tegenwoordige kiezerslijst de namen bevat behalve van degenen, die alleenlijk geregisteerd zijn op de bestaande Municipale lijst van Huishouders, ook nog *alleen de namen dergenen, die bij vroegere registratien zijn ingeschreven, en die de Ambtenaar van Registratien geloof nog bevoegd te zijn als Stemgeregtigden.* Derhalve wordt aan allen, die vereischte bevoegdheid bezitten en verlangen zich van hun stemregt te verzekeren, aanbevolen, zich door inzage van de lijst te overtuigen, dat hunne namen niet zijn geregistreerd.

Men kan zich daartoe vervoegen op het Stadhuis, het Kantoor van den Resident Magistraat te Kaapstad, of op aanzoek bij den Ondergeteekende.

De bevoegdheden van Stemmers, als volgens de Constitutie Ordonnantie bepaald, zijn als volgt:—

1. Occupatie voor niet minder dan 12 maanden van Woon of Pakhuizen, Winkels, Kantoren, of andere Gebouwen van de Waarde van £25.

2. Genot gedurende niet minder dan 12 maanden, van Salaris of Loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3. Genot gedurende niet minder dan 12 maanden van Salaris of Loon, tegen niet minder dan £25 per jaar, benevens Kost en Inwoning.

LOUIS A. SERRURIER,
Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling van Kaapstad.

Kaapstad, 24 Sept., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
24 September, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Graaff-Reinet.

CURATOREN VAN DE LEVENSVERZEKERING MAATSCHAPPIJ MUTUAL, versus BAREND JOHANNES VORSTER, STEPHANUS JACOBUS VORSTER en HENDRIK ADRIAAN VORSTER.

Op Zaturdag, den 10 October, 1868, 's morgens 10 ure, te Graaff-Reinet, van 8 Ossen, 3 Paarden, 100 Ooijen en Lammeren, 1 ouden Ossenwagen, enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

WILLIAM OGILVIE versus RICHARD WILLIAM MURRAY, de Oudere, tot hiertoe handelende onder den Naam of de Firma van R. W. MURRAY & Zoon, en ook onder den Naam of de Firma van R. W. MURRAY & Co.

Op Vrijdag, den 2den October, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Grahamstad, van 1 Stoommachine en Ketel, 1 dubbele Cylindermachine, 3 Persen, 1150 lbs. verschillende soorten van Drukletters, Schrijfbehoeften, Liniëermachine, Ramen, Rakken, enz., enz.

Afdeeling Cradock.

GEBROEDERS WOOD versus KEDGER TUCKER.

Op Zaturdag, den 10den October, 1868, 's morgens 10 ure, te Cradock, van 800 Schapen, 2 Ingevoerde Ramme, 1 Schotsche Kar, 1 Wagen, 1 Kapkar, 2 Kruiwagens, 2 Geweren, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

SHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Vaderlandsche Rietvlei, over den gecorloofden tijd,—1 roode Os, omtrent 5 jaar oud; eene lichtbruine Merrie, met kol, ongemerkt, met een donkerbruin Veulen met kol en drie witte voeten. Niet gelost zijnde vóór den 30sten October, 1868, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM HAWES, thans te London, maar die de Kaap de Goede Hoop Bank als zijn *domicilium citandi et executandi* heeft aangestald, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure precies, de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7den October, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en op Woensdag, den 14den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en vóór het verkiezen van [illegible] Crediteuren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PIETER BURGERT MARAIS' van Bakkerskloof, in de Afdeeling Stellenbosch, Wijnboer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 2den October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 9 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DANIEL BENJAMIN RUSSOUW, van de Paarl, Wagenmaker,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 29sten September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM BAILEY, van LUSHINGTON, Afdeeling Stockenstrom, Boer en Vrachtrijder,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, Elandspost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 5 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 12den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES JACOBUS STEIJN, van de Afeeeling Robertson, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS HENDRIK LATEGAN te Malmesbury, Handelaar,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 September, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN THOMAS GAUGAIN, te Riversdale, Horologiemaker en Juwelier,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 3den October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 10den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDERICK CAREL GREEFF, van Elandspost, Afdeeling Stockenstrom, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, te Elandspost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 5 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 12 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ANDRIES JOHANNES VAN TONDER, Jz.oon, van de Afdeeling Middelburg, Boer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 13 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES WILLEM VAN TONDER, van de Afdeeling Middelburg, Boer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6den October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 13 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ANDRIES JOHANNES VAN TONDER, van de Afdeeling Middelburg, Boer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6den October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 13den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ADAM JOHANNES BARNARD, A.zoon, van Roodekraal, in de Afdeeling Knijsna, Boer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Knijsna; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 5 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 12 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DIEDERIK JOHANNES LODEWIJK HATTINGH, van Rosendal, in de Afdeeling Prins Albert, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Prins Albert, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 5den October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 10den October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CATHARINY MARIA MAGDALENA MARAIS, van het Distrikt Cradock, gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd geworden is door het overlijden van den Executeur Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de afgestorvene, en daarna overleden Echtgenoot WILLEM JACOBUS PRETORIUS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Redsient Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock, op Dingdag, den 3 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. Hypotheek en Beleggings Maatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN

VASTE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende zal in het Vendutielokaal van de Afslagers, op

Woensdag, den 7 October aanst.,

Te beginnen des voormiddags ten 11 ure, bij Publieke Veiling laten verkoopen, de volgende zeer kostbare Vaste Goederen te Port Elizabeth:

In den Insolventen Boedel van FREDRICK EASTES.

Het Blok Gebouwen in de Queens-treet, bevatten Winkelvertrekken, Woonhuis, Slagthuizen en Veeschuren, Cottages, Bakkerij, enz, enz.

Het welbekende Buitenverblijf op Sijdenham.

Verschillende Stukken Grond in onderscheidene deelen der Stad

In den Insolventen Boedel van J. MATTHEWS, Jun.

Stukken onbebouwd Land op den Heuvel en in Rufane Vale.

Alsmede de Uitstaande Schulden.

In den Insolventen Boedel van J. P. TEE.

Een kostbaar Stuk Grond in de Queen street.

Verschillende andere Stukken Grond in de Stad en den omtrek.

De Vorderingen in den Boedel.

H. W. PEARSON, Eenig Curator.

HOLLAND & Co., Afslagers.

Malmesbury Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VAST EIGENDOM,

Nabij Wellington.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS JOHANNES JURGENS, van de Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel, ter plaatse zelve laten verkoopen,

OP DINGSDAG, DEN 13 OCTOBER AANST,

des Insolvents Aandeel in de Plaats CATHARIJNTJES DRIFT, gelegen in de Afdeeling Paarl, te Groot Bergrivier, in de onmiddelijke nabijheid van Wellington.

Dit Eigendom is gunstig gelegen tegenover de Spoorlijn, omtrent tien minuten rijdens van het Spoorwegstation Wellington. Desselfs uitgestrektheid is 1 Morgen Vrij Eigendoms Grond en 8 Morgen Erfpacht Land daar om heen. Op des Insolvents aandeel is een goed Woonhuis gebouwd.

J. F. G. PIETERSEN,
G. W. STEIJTLER,
H. D J. DU TOIT,
} Gezamenlijke Curatoren.

Malmesbury, 22 September, 1868.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALFRED MAHON, in het Distrikt Aliwal Noord.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, ten diens Kantore, op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. J. HALSE,

Aliwal Noord, 14 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN WILLIAM ALLEN, Hotelhouder, te Bathurst.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 14den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan den Curator instruktien te geven betreffende den verkoop van de Vaste Goederen, hebbende de kooper op de vendutie, gehouden den 21sten Julij laatstleden niet aan de koopconditien voldaan.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

22 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GIDEON JOHANNES WENTZEL, in de Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 17den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

CHARLES CALLAGHAN, Eenig Curator.

Adelaide, 17 Sept., 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROBERT RICH en CHARLES SMALL, te zamen handel drijvende onder den naam of de firma van ROBERT RICH & Co., te Hondeklipbaai, Namaqualand.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 7den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15ten November aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. L. BENSUSAN, Eenig Curator.

Kaapstad, 23 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS GERHARDUS COMBRINK, te Kaapstad. Werktuig Smid.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, 10den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kar worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 25sten dag van September, 1868.

O. J. TRUTER, J. A. zoon,
Prokureur van Applikant.

St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT THEUNIS STRIJDOM, in de Afdeeling Somerset Oost.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van den Meester van het Hoog Geregtshof, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Somerset Oost, op Vrijdag den 23sten October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator in de gelegenheid te stellen tot het bekomen van Advies en voorschriften van de Crediteuren ten opzigte van het beschikken over des Insolvents regt, eigendom en belang op en in een Aandeel in de Plaats "Muisvlakte;" alsmede voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor andere aangelegenheden.

J. A. DE WET, Eenig Cutator.

Somerset Oost, 15 Sept, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CAREL ROCHLIN.

CREDITEUREN in desen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 27 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15den October aanst., aan den eerst Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. GREGOROWSKI,
HENRY BOLUS.

Graaff-Reinet, 19 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD HOOD, Hotelhouder, wonende nabij Mount Coke.

CREDITEUREN in desen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, 29sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen gullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 18 Sept., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HENRY DUCKITT, van Klavervallei, in de Afdeeling Malmesbury

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, dat zij door den Meester van het Hoog Geregtshof behoorlijk is aangesteld tot Testamentaire Executrice in den bovengemelden Boedel, en verzoekt, dat alle vorderingen tegen denzelven mogen worden ingezonden ten Kantore van de Heeren COLLISON, ZONEN & Co, te Kaapstad, binnen zes weken na dagteekening dezes; en al degenen die daaraan iets schuldig zijn, gelieven zulks onverwijld aan de gezegde Ondergeteekende te betalen.

ELIZABETH WILHELMINA DUCKITT,
Executrice Testamentaire.

Klavervallei, 15 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer ALEXANDER REID, van Kliprivier, Swellendam.

AL degenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan de Heeren BARRY en NEVEN, te Swellendam, binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAMES GERHARD REID, M.D.,
Executeur Datief.

Swellendam, 17 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DANIEL JOHANNES MEIJBURGH, laatst van Pietersburg, in het Distrikt Graaff-Reinet.

PERSONEN die Vorderingen tegen dezen Boedel hebben worden opgeroepen dezelve in te zenden aan den Ondergeteekende; en die daaraan schuldig zijn, hunne Schulden te betalen binnen twee maanden van heden.

C. B. ZIERVOGEL, Exec. Datief.

Graaff-Reinet, 22 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ISAAC COBUS te Grahamstad.

ALLE Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer H. COLDRIDGE, Hoogstraat, No. 86, te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

zijn
ABRAHAM + COBUS, Executeur Test.
merk

Getuige voor het merk:
JOHN WM. BELL.
Grahamstad, 16 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM JOHNSTON, in leven wonende in de Afdeeling Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan behoorlijk beëedigde opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer JAMES HODGES, te Malmesbury, binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. J. VAN AARDE, } Testamentaire
T. P. MILES, } Executeuren.

Malmesbury, 16 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van EDWARD BASKETT, Bouwmeester te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

FRANCIS DODDS, Exec. Test.

No. 7 Ziekestraat,
Kaapstad, 18 Sept., 1868.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de volgende heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor de vakante plaats in den Stedelijken Raad voor Distrikt No. 3, en dat op VRIJDAG, den 2den proximo, des morgens ten 10 ure, Vergadering zal plaats hebben van de Huishouders van dat Distrikt, ten einde de vakature aan te vullen, namelijk:—

De Heeren J. H. Bam, Sen., J. C. Hofmeijr, Dk. C. Lezar, P. U. Leibbrandt, F. Rennie, en P. J. Kotsé.

Op last van den Edelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 17 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ik zekere Algemeene Volmagt of Prokuratie gedagteekend den negen-en-twintigsten dag van Mei 1866, door mij gepasseerd op WILLIAM HENRY CRAVEN, van Grahamstad, heden heb herroepen, vernietigd en voor alle oogmerken en belangen van onwaarde heb gemaakt.

Gedateerd te Avecai, in het Distrikt Aliwal Noord, heden den 8sten dag van September, 1868.

JOSEPH MILLERD ORPEN.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN Levensverzekering (MUTUAL) AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Berigt aan hen die zich wenschen te Assureren.

DEGENEN die voornemens zijn zich te Assureren, gelieven wel indachtig te zijn op Artikel 6 van de Akte der Maatschappij, namelijk, dat de houders van Polissen uitgegeven voor of op den 1sten November aanst., geregtigd zullen zijn tot een Aandeel in de Winsten, gerealiseerd in en voor het jaar, eindigende den 31sten Mei, 1869, overeenkomstig de Akte.

Op last van het Bestuur,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 8 September, 1868.

KENNISGEVING.

DE Algemeene Volmagten of Prokuraties, door den Ondergeteekende, tijdens hij zaken deed te Ceres, verleend aan den Heer BAINBRIDGE en aan den Heer PREISS, respektivelyk, worden hierbij herroepen en ingetrokken.

H. H. SOLOMON.

Port Elizabeth, 18 Sept, 1868.

DE "PROTECTEUR" Brand Assurantie Maatschappij.

Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers.

INGEVOLGE de 25ste Sectie van de Acte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst ten Kantore der Maatschappij, op

WOENSDAG, DEN 7DEN OCTOBER, 1868,
TEN 11 URE A.M. PRECIES,

zal worden gehouden, ten einde van de Directeuren een Staat van en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij, voor het jaar eindigende 31 Augustus, 1868, te ontvangen, het Dividend te verklaren en Drie Direkteuren in plaats der aftredenden en Twee Auditeuren te kiesen.

De aftredende Directeuren zijn de Wel-Edele Heeren J. A. TRUTER, G. v. R. MULLER en P. A. BRAND, doch die volgens de 21ste Sectie der Acte van Overeenkomst weder verkiesbaar zijn.

De aftredende Auditeuren zijn de Wel-Edele Heeren S. V. HOFMEIJR en F. J. BROERS, die weder verkiesbaar zijn.

Op last van Directeuren,
S. J. DE KOCK. Secretaris.

DE ONDERGETEEKENDEN

HEBBEN ONTVANGEN

Per "Oleander," Maalpaketboot "Celt," "Star of the East" en andere Schep

EEN UITGEBREIDEN EN WEL-GEASSORTEERDEN

VOORRAAD DRUKMATERIALEN,

EN

KANTOOR- EN SCHRIJFBENODIGDHEDEN,

OMVATTENDE:

PAPIER voor KANTOORBOEKEN, waaronder Whatmans en Wilmots best, voor Bank Leggers, enz., en mindere kwaliteiten voor ordinair gebruik.
DRUKPAPIER, in alle grootten, kwaliteiten en kleuren.
PERKAMENTPAPIER en Papier voor Banknoten.
BORDPAPIER, geschept en geperst, Kaartpapier
KAARTJES voor Drukwerk en Photographie.
CARBONISCHE KOPIEERBOEKEN en Carbonisch Papier.
STALEN PENNEN en Penhouders van Gillott en Mitchell.
INKTSTELLEN, van Glas, Metaal en Fantasie werk.
SCHRIJFPAPIER in alle grootten, Blaauw Geschept, Blank Geschept, Blaauw Velijn, Blank Velijn, en Gelinieerd, van de beste bewerking, waaronder van Towgood en Whatman.
PAKPAPIER, Imperiaal Bruin, Dubbel Imperiaal Bruin, Graauw, Munnikengraauw, Olifants en Handpapier, enz.
MEMORANDUM BOEKEN.
METALLIEKE BOEKEN.
BRIEVEN KOPIEERBOEKEN, Folio en Post kwarto formaat, Vochtpapier en Olielbladen
DRAAGBARE SCHRIJFLESSENAARS.
VOUWBEENEN, Ouwels, Elastieke Gum, Zegellak, enz., enz

SAUL SOLOMON & Co.

St Georgestraat

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Oorlogskloof, over den gestelden tijd,—eene bruine Merrie, regteroor stomp, linkeroor winkelhaak van voren, met blesachtervoet met witten rand, omtrent 6 jaren oud;—een roodbruine Hengst, omtrent drie jaren oud, ongemerkt, witte vlek op den neus; een roode Os, met witten poes, omtrent 6 jaren oud, met kol, regteroor winkelhaak van voren, linkeroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde vóór den 31sten October, 1868, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut te Modderfontein, in deze Afdeeling, over den gestelden tijd, een zwarte Os met opwaarts gedraaide horens, oud 7 jaren, gemerkt linkeroor scheur van voren en regteroor scheur van achteren. Niet gelost zijnde voor den 2den October aanst., zal dezelve op dien dag te Modderfontein worden verkocht.

W. J OOSTHUIZEN, Schutmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 18 Sept., 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (in advance). Advertisements payable in advance. Advertisements of insertions required on the copies sent for advertisements; if not, the Advertisements will be inserted as often as the dates permit, or [illegible]. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., at the Printing Office 49 and 50, [illegible], Cape Town.

Digitized by Google

No. 4,053

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the "Contagious Diseases Prevention Act, 1868," it is provided that the limits of the Districts within which the said Act shall be in force, whether such Districts be enumerated in the Schedule No. 1 to the said Act or otherwise, shall be defined by Proclamation published in the *Government Gazette*: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the limits of the Districts enumerated in the Schedule No. 1 to the Act aforesaid shall be and are hereby defined as follows, that is to say:—

The District of Cape Town, shall comprise such portion of the Cape Division as is within the jurisdiction of the Resident Magistrate of Cape Town, together with such portion of the said Division as is within the jurisdiction of the Resident Magistrate of Wynberg.

The District of Simon's Town shall comprise such portion of the Cape Division as is within the jurisdiction of the Resident Magistrate of Simon's Town.

The District of Port Elizabeth shall comprise the Municipality of Port Elizabeth.

The District of Graham's Town shall comprise the Municipality of Graham's Town.

The District of King William's Town shall comprise the Borough of King William's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 65, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
26th September, 1868.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Norseman*, will be closed at this Office on Saturday, the 3rd October, at 6 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m., on Sunday, the 4th October, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets, are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, *forwarded by Packet* are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

G. W. AITCHISON Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 300, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th September, 1868.

IN consequence of the insufficiency of the existing Regulations relative to the transmission by Post of Letters on the Public Service, His Excellency the Governor has directed that the Government Notice on that subject, No. 57 of the 17th February, 1868, shall be repealed, and that the following Regulations shall have effect from the 15th proximo:—

1. All letters on public business between Civil departments, Military and Naval departments, or between a Military or Naval and a Civil department, whether on departmental or regimental matters, will be transmitted through the Colonial Post free of *inland postage*, if marked "On Her Majesty's Service," and bearing the signature of the officer or person duly authorized to send the same.

2. The following shall be the officers authorized to frank such letters.

In Cape Town.—Any head of a department, the chief clerk of the department, or any clerk or other officer of the department who may be specially deputed to do so.

In the Country Divisions.—The several civil commissioners and resident magistrates and their clerks, officers at the head of departments independent of the civil commissioners and resident magistrates and their immediate subordinates, the head of any Naval or Military department, the officer in command of any of Her Majesty's ships, the officer in command of a regiment or in charge of a detachment of troops.

3. The officers entitled to frank such letters are required to file their autographs with the Postmaster at whose office such letters have to be posted.

4. Letters addressed to the heads of Civil, Military and Naval departments in their official capacity "On Her Majesty's Service" by private persons, will be transmitted by the Postmaster at whose office such letters are posted, and be delivered upon their arriving at their destination, under the restrictions contained in paragraph 8 of these regulations.

5. Should it appear that any letter from a private person, addressed as described in paragraph 4 of these regulations, is not upon the public business, but of a personal or private nature, the officer to whom such letter is addressed, will write upon it the word "*unstamped*," and forward it to the General Post Office, to be returned to the writer as an unstamped letter.

6. Letters from divisional councils entitled to pass free of postage are limited exclusively to those addressed to heads of Civil departments, and such letters must be franked by the civil commissioner.

7. By section 3 of the Postal Regulations Act of 1868, all petitions to Parliament, marked as such, and addressed to a Member of either House, and with or without a letter enclosed therein, shall pass free of postage. Every such petition shall be enclosed in a cover open at both ends, and every such letter shall refer exclusively to the subject of the said petition.

8. When the Postmaster-General may have sufficient reason to suspect, either from the appearance of any letter marked "On Her Majesty's Service," or from any other cause, that it is made the vehicle of private communications, he will acquaint immediately the head or chief clerk of the department to which such letter may be addressed, or from which it may have proceeded, and request the attendance at the Post Office of some person properly deputed for the purpose, when he will cause the letter to be opened and examined, and if it be found to contain a private communication, he will report the circumstance to the Government.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
25th September, 1868.

THE Mails for dispatch from the Lilyfontein Post Office will, from and after the 27th inst., be made up at *Lilyfontein*, instead of at *Bethel* as at present.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 299, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
25th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CHARLES WILLIAM BROWNE, Esq., to be District Surgeon of Stockenstrom.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 301, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN HEMMING, Esq., to be Resident Magistrate and Civil Commissioner of Albert, in the room of MARTHINUS BERGH, Esq., deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 302, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN HEMMING, Esq., to be a Road Magistrate under the Ordinance No. 9 of 1846.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 303, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN HEMMING, Esq., to be a Commissioner for examining the Protocols and Registers of Notaries Public in the District of Albert, *vice* MARTHINUS BERGH, Esq., deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

NOTICE.

Rent of Crown Lands leased under Act No. 19 of 1864.

INSTRUCTIONS having been received from Government to enforce the strictest punctuality in the payment of the annual Rents of Crown Lands leased in this Division,—Notice is therefore hereby given that no delay whatever will be granted to the Lessees of any Crown Lands, but that legal proceedings will be instituted against all defaulters, immediately after the amounts become due.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd September, 1868.

Digitized by Google

GENERAL INFIRMARY, ROBBEN ISLAND.

TENDERS, adddressed to the Auditor-General, for the supply of the undermentioned Articles for the service of this Establishment, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1869, will be received at the Audit Office until the 7th October, at Noon. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Robben Island," viz.:—

Provisions.

Arrowroot, at per lb.; beef, at per 100 lbs.; beef suet, at per lb.; beans, white, at per 100 lbs; butter, salt, at per lb.; bran, at per 100 lbs.; brandy, French, at per gallon; currypowder, at per lb.; coffee, ground, at per 100 lbs.; fat, sheep tail, at per lb.; flour, from Cape wheat, at per 100 lbs.; fish, salt, at per 100 lbs.; hops, English, at per lb.; meal, from Cape wheat, at per 100 lbs.; malt at per 100 lbs.; mutton suet, at per lb.; oatmeal Scotch, at per 100 lbs.; oxen, slaughter, at per head, average weight to be given; oathay, cut, at per 100 lbs.; oathay, at per 100 lbs.; pork, salt, in barrel, at per 100 lbs.; pepper, black, ground, at per lb.; potatoes, at per 100 lbs.; peas, split, at per 100 lbs.; rice, white, at per 100 lbs; rice, brown, at per 100 lbs.; raisins, at per 100 lbs.; sugar, dry yellow, at per 100 lbs.; salt, Liverpool, at per 100 lbs; sheep, merino (wethers), at per head; sago, at per lb.; tea, congou, at per 100 lbs.; vegetables, fresh (assorted), at per bag of 60 lbs.; vinegar, Cape, at per gallon; wine, Cape Madeira, best quality, at per gallon; wine, pontac, best quality, at per gallon.

Necessaries.

Candles, mould, at per 100 lbs; candles, composite, at per 100 lbs.; coals (free from dust), at per 2,000 lbs.; firewood, fir (in lengths of 15 or 18 inches), at per 2,000 lbs.; matches, at per gross boxes; oil, lamp, at per gallon; oil, paraffine, at per gallon; soap, Liverpool, at per 100 lbs.; soap, Cape, at per 100 lbs; soda, washing, at per 100 lbs; snuff, at per lb.; snuff, rose, at per lb.; tobacco, cavendish (American), at per 100 lbs.

The Articles, properly secured, to be delivered by the Contractor on board the Government boat, at the breakwater or any of the Jetties, as may be required.

Samples of the Articles, marked with the name of the owner, to be forwarded direct to the Undereigned for inspection and comparison.

Contractors tendering for Beef will be required to supply the same of the best quality, to be sent over in the carcase, in equal proportions of fore and hind quarters, and to have a fair proportion of fat. No hocks, shins, or necks to be cut up for rations; and when issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.—the 15 lbs. being an allowance for bone.

Contractors tendering for salt pork will not include heads in the supply; and when issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs.—the 6 lbs. being an allowance for bone.

Contractors tendering for sheep must supply full-grown merino wethers, in good condition.

Sheep and oxen to be delivered at Robben Island in such numbers as from time to time may be required, and landed between sunrise and sunset at the cost and charge of Contractors.

The meal, flour, potatoes, and coals to be forwarded in bags of 100 lbs. net weight.

The bags containing the meal and flour are to be marked with the initials of the Contractor; the flour to be forwarded in fine bags.

Tenderers are requested to name and arrange the various Articles they may tender for in exactly the same alphabetical order and same heading as in this Advertisement.

Contractors will be required to execute a bond and to provide two approved Sureties who are to affix their signatures to a declaration on the Tender, so that in the event of its being accepted they will sign the bond required.

The Government will be at liberty to accept the whole or any portion of the Articles tendered for.

W. EDMUNDS, Surgeon-Superintendent.

Robben Island, 21st September, 1868.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 30th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment; which Rate will become due, and will be payable at this Office on the 1st December, 1868. It is further notified that two thirds of this Rate (½d.) will be applied to Divisional purposes, and one third (¼d.) to the service of the Main Road, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of Divisional Council, Bedford,
15th September, 1868.

NAMAQUALAND.—DESTITUTE CHILD.

NOTICE.

GERT RULF, a Hottentot Child, about 7 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless he be claimed by some Relative able and willing to support him within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed, according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
27th August, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 249, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869, TO BE RECEIVED BY THE SEVERAL RESIDENT MAGISTRATES.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of the Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 1st day of October next, *by the Resident Magistrates in each District*, from such persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Samples of the several Articles have been deposited in the Offices of the Resident Magistrates, for the inspection of persons desirous of tendering, and all Supplies obtained under these Tenders are to be of the same description and quality as the samples.

The Supplies at each seat of magistracy are to be delivered at the Gaol upon orders issued by the Resident Magistrate, or Officer acting for him, and are to be subject to comparison with the standard samples, and to approval of the Resident Magistrate or Officer acting for him

Printed Forms of Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the person tendering, and the Sureties, will be required to enter into a contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates; the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR GAOL SUPPLIES.

_____, 1868.

To the Resident Magistrate,

_____

SIR,

In accordance with Government Notice, No. 249, of 7th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the _____ I, the first undersigned, do hereby tender to supply at the

_____
_____ } *(state at what Gaol or Lock-up.)*

in such quantities as shall from time to time be required, and at the rates specified, the Articles in the undermentioned Schedule, to which prices are affixed, to be of the same description and quality as the sample Articles which I have inspected in the Resident Magistrate's Office at _____.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

SCHEDULE.

Necessaries.

		£	s.	d.
Axes, American, large, with handles	each			
Do. do, small, do.	do			
Do. do, Handles	do			
Basins, large Tin	do			
Brooms, Hair, and Handles	do			
Do. Hand	do			
Brushes, Scrubbing	do			
Do. Whitewash	do			
Candlesticks, Brass (complete, with fittings)	do			
Combs, Fine Horn	do			
Crowbars, Solid Steel-pointed	do			
Forks, Meat, large Tinned	do			
Hammers, Carpenters' Claw	do			
Do. Masons' Steel-pointed	do			
Handsaws, Cast Steel	do			

		£	s.	d.
Hatchets, English	each			
Ladles, Soup, Tinned	do			
Needles, Drill-eyed	per 100			
Padlocks, Iron, large	each			
Do. do. medium	do			
Pails, Galvanized Iron	do			
Pickaxes, Steel-pointed, large size	do			
Do. Handles	do			
Plates, Tin, large	do			
Pots, Tin, quart	do			
Scissors, Steel, large	per pair			
Shovels, Cast Steel	each			
Spades, Cast Steel	do			
Spoons, Table, Tinned Iron	do			
Trowels, Brick, Cast Steel	do			

Infliction of Punishments.

		£	s.	d.
Handcuffs, Hard Steel	per pair			

		£	s.	d.
Whipcord	per hank			

Bedding.

		£	s.	d.
Blankets	each			
Palliasses	do			

		£	s.	d.
Pillows	each			
Rugs, Cotton	do			

Clothing.

		£	s.	d.
Frocks, Smock	each			
Gowns, Women's Print	do			
Do. do. Jean	do			
Handkerchiefs, Cotton	do			
Hats, Felt	do			
Jackets, Cloth	do			
Needles, assorted sizes,	per packet			
Overalls, Cloth	each			
Do., Moleskin	do			
Petticoats, Cotton	do			
Do, White Baize	do			
Do., Blue Serge	do			
Pins, assorted sizes	per packet			

		£	s.	d.
Shifts, Calico	each			
Shirts, Striped	do			
Do., White	do			
Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do			
Thimbles	per lb			
Thread, Black	do			
Do. Whitey-Brown	each			
Trowsers, Cloth	do			
Do., Moleskin	do			
Do., Duck	per pair			
Veldschoens	do			
Do. Soles	do			
Do. Uppers				

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No 250, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES, TO BE RECEIVED BY THE HONOURABLE THE AUDITOR-GENERAL.

IN connection with the foregoing Government Notice, No. 249 of 1868, it is hereby notified that Sealed Tenders will be received at the Office of the Honourable the Auditor-General, Cape Town, until 12 o'clock noon, on the 1st of October next, from Persons willing to supply any or all of the Articles enumerated in the Schedule to the "Form of Tender" appended to the said Notice, required for the use of the Government *either throughout the Colony, or in such Districts as the Tenderers may select,* for a period of *three years,* commencing on such date as may hereafter be determined by Government, but not sooner than four months from notification of acceptance of Tender.

Samples of the Articles have been deposited in the Office of each of the Resident Magistrates, and Parties tendering will be presumed to have made themselves aware of the description and quality of the Articles required.

The following are the conditions to which it has been decided that all Contracts under this Notice should be subject, viz.:—

1. All Articles are to be supplied upon requisitions from the Colonial Secretary, or other authorized Officer at such times and in such quantities as may be required.

2. All Supplies are to be ready for dispatch within fourteen days from the date of receipt of every such requisition by the Contractor, and, before being packed, are to be subject to inspection and approval, at the Stores of the Contractor, by the Officer who may be appointed to perform this duty. They will also be subject, on arrival at their destination, to comparison with the standard samples in the respective Resident Magistrates' Offices.

3. All Supplies are to be carefully packed, and to be forwarded by the Contractor at his own risk and expense. In lieu of special charges for packing, packing-cases, freight, transport, insurance, &c., a fixed charge of — per cent. on the contract prices of the Articles ordered will be allowed to the Contractor. (This percentage is to be distinctly stated in every Tender).

4. Payment for Supplies will be made by the Civil Commissioner of the Division to which the supply relates in cash, or by draft on the Colonial Treasury, immediately on receipt by, and under the certificate of, the Resident Magistrate of each District; except as regards Supplies in the Cape Division, which will be paid by the Treasurer-General, in the manner pursued in respect of ordinary claims against the Government.

5. The Contractor will be required to use every expedition in the delivery of the Supplies at the several District Towns; three months from date of Inspector's certificate to be the maximum period for their transmission.

6. In the event of Supplies not reaching their destination within the period of three months from date of certificate, the Government shall have the right to engage or employ some other person or persons to supply the Articles required, and to deduct or retain from out of the money which shall be due to the Contractor at the time of such neglect or default, or which may thereafter become due to him by the Colonial Government, all such sum or sums of money as the Government may have to pay over and above the Contract prices for the articles so obtained.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the person or persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Registration of Voters for the Electoral Division of Cape Town.

IN terms of the 24th Section of the Constitution Ordinance, the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town (embracing the Municipalities of Cape Town and Green Point) hereby gives notice that he will attend at the Town-house, on Wednesday, the 7th, Thursday, the 8th, and Friday, the 9th proximo, for the purpose of recording the names of Persons claiming and entitled to be registered as Voters for the said Electoral Division.

The hours of attendance on each day will be from 10 a.m. to 3 p m, and no claims can be received unless made in person.

It is further notified that the present Electoral List contains, besides the names of Persons who are registered on the existing Municipal List of Householders, *the names only of those Persons registered at previous Registrations who are believed by the Registering Officer to be still qualified as Voters.* It is therefore recommended that all Persons possessing the necessary qualification, and desirous of securing their right of voting, should satisfy themselves by a reference to the List that their names have been registered.

Such reference may be made at the Town-house, the Office of the Resident Magistrate of Cape Town, and on application to the Undersigned.

The qualifications of Voters, as determined by the Constitution Ordinance, are as follows:

1. Occupation for not less than twelve months past of Dwelling or Warehouses, Shops, Offices, or other Buildings of the value of £25.

2. Enjoyment for not less than twelve months of Salary or Wages at the rate of not less than £50 per annum.

3. Enjoyment for not less than twelve months of Salary or Wages at the rate of not less than £25 per annum, in addition to Board and Lodging.

LOUIS A. SERRURIER, Registering Officer
for the Electoral Division of Cape Town.

Cape Town, 24th September, 1868.

OVERLAND MAIL TO NATAL.

General Post Office, Cape Town,
26th September, 1868.

AN OVERLAND POST for Natal is now dispatched from King William's Town on the first and third Friday in each month, and occupies about twelve days in reaching its destination.

Correspondence intended to be sent by this route from Cape Town must be posted here on the previous Saturday, and be marked "*viâ King William's Town.*"

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

NOTICE.

WHEREAS the undermentioned Parties have applied to the Divisional Council of Richmond to have certain disputed Beacons on their Farms settled and determined, in accordance with the provisions of the Land Beacons Consolidation Act of 1865, viz.:—

1. Philip Johannes van der Merwe, the Beacons of his Farm Rietfontein, in extent 17,071 morgen, originally granted to Nicolaas van der Merwe, on the 31st December, 1835. Rietfontein adjoins the following Properties: Elandspoort, Eselsfontein, Boahsplaats, Leebeksfontein, Schietkraal, and Vyf Zeekoegaten, Nos. 1 and 2.

2. Daniel P. van der Merwe, the Beacons of his Farm Houtkraal, in extent 7,780 morgen, originally granted to Frederick Jacs. Viljoen, J.H. son, on the 26th June, 1835. Houtkraal adjoins the following Properties: Schietkraal, Kleinfontein, Houtkloof, Vyf Zeekoegaten, and Government Ground.

3. Andries Petrus van der Merwe, the Beacons of his Farm Schietkraal, in extent 24,424 morgen, originally granted to Andries Petrus van der Merwe, on the 25th September, 1841. Schietkraal adjoins the following Properties: Houtkraal, Rietfontein, Leebeksfontein, Government Ground now leased by P. J. van der Merwe, Zoon Bothasfontein, Vogelstruisfontein, Government Ground now leased by B. Pienaar, Rietvalley, Nietgedacht, and Kleinfontein.

Notice is hereby given that the Council have appointed Wednesday, the 28th of October next, for the commencement of the Resurvey of the Farms Rietfontein, Houtkraal, and Schietkraal; and that the Surveyor, accompanied by the Chairman as the deputed Member of the Council, will commence the Resurvey of the above Farms on that day, at the Farm Schietkraal, of Mr. Andries Petrus van der Merwe.

By order of the Divisional Council,

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
12th September, 1868.

NOTICE.

TWO Coloured Boys, FRANS and DAVID, aged respectively 14 years and 8 years, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured in accordance with Act 15, 1856.

The Lads state that their Mother resides at Rondebosch, and that her name is SARAH, but that they know nothing regarding the whereabouts of their Father, DOLLIE SAMBRANDER.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
24th September, 1868.

DIVISION OF WORCESTER.

TENDERS FOR FIELD-CORNETS' POSTS.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Worcester until Friday, the 23rd October next, at 12 o'clock (noon), for the conveyance of the following Divisional Posts, during the year 1869, once a fortnight, either on Foot or on Horseback:—

1. From the Post Office, Worcester, to the Residences of the Field cornets of Achter Hex River, Over Hex River, Voorste Bosjesveld, Goudinie, and Wageboom's Rivier.

2. From the Post Office at Zoutekloof to the Residence of the Field-cornet of Klein Roggeveld.

The Tenders must contain the names of two Persons willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tenders being accepted.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
23rd September, 1868.

FIELD-CORNETS' POSTS, MALMESBURY, FOR 1869.

TENDERS will be received at the Office of the Civil Commissioner for Malmesbury, until 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 4th day of November next, for the conveyance, either on horseback, or by messenger on foot, of Field-cornets' Posts, in this Division, during the year 1869, once a fortnight, as follows, viz.:—

First Route.

From Malmesbury to Field-cornet J. N. Hamman's, Keisersbosch, in 1 hour 30 minutes; thence to Field-cornet J. Biccard's, Enkelvley, in 3 hours; thence to Hopefield in 3 hours 30 minutes; thence to the Post Office, L. M. Rive's, in 4 hours; thence to the Post Office at Steenberg's Cave, in 4 hours; thence to Field-cornet J. Laubscher, in 2 hours 30 minutes; thence to Post Office, Hoetje's Bay, in 3 hours; thence to Field-cornet Albertyn, in 3 hours; thence to Post Office Oostewal in Langebaan, in 4 hours; thence to Field-cornet A. van Breda, Geelbek, in 2 hours; thence to Field-cornet Thuynsma, in 4 hours; thence to Post Office, Darling, in 2 hours; thence to Field-cornet Van Reenen, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 5 hours.

Second Route.

From Malmesbury to Field cornet J. L. Hamman, Paardeberg, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek East, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek West, 1 hour; thence to Field-cornet Boonzaaier's 1 hour; thence to Field-cornet Lategan's, in 3 hours; thence to Field-cornet A. Brink's, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 3 hours.

Double the distances will be allowed if the duty is to be performed by foot messenger.

Tenders will be received for the whole or sections of the above Routes; if for sections, the Tenderer must specify between what stations he offers to convey the Mail.

Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week,* instead of *once a fortnight.*

The time for the arrival of the Post at each station to be fixed by the Civil Commissioner, who will impose a fine according to the following scale for delay in delivering the Mail at the several stations.

For a delay not exceeding half an hour, 1s.

For half an hour and not exceeding one hour, 2s. 6d.

For one hour and not exceeding one hour and a half, 5s.

For one hour and a half and not exceeding two hours, 10s.

For two hours and not exceeding two hours and a half, 15s.

And for every additional half-hour beyond two hours and a half, an additional sum of 3s.

Should the Contract fail to call at any of the above-named stations, a fine of £2 will be inflicted for each time he shall fail to do so.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
25th September, 1868.

NOTICE.

QUITRENTS for 1868, and all Arrears up to 31st December, 1868, must be paid to the Civil Commissioner of Aliwal North, on or before Thursday, 15th October next, to prevent legal steps being taken.

JOHN BURNET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
Aliwal North, 15th September, 1868.

PUBLIC NOTICE.

IT is hereby notified that WILLIAM POWELL has been duly elected a Member of the Divisional Council of Port Elizabeth, to represent District No. 5, in the place of FREDERICK EASTES, resigned.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
22nd September, 1868.

Digitized by Google

UITENHAGE.—NOTICE.

Conveyance of Posts.

TENDERS (in duplicate) will be received by the Civil Commissioner of Uitenhage, until Saturday, the 10th day of October, 1868, at 12 o'clock noon, for the conveyance of Posts between the undermentioned places, during the year ending 31st December, 1869.

Divisional Posts.

Between Swartkoppen and Boontjes River (Zuurberg), *viâ* Addodrift, once a week each way, in 15 hours, on horseback, at per trip.

Between Uitenhage and Jansenville, twice a month each way, in 36 hours, by cart or on horseback.

The Contracts to commence on the 1st January, 1869, and terminate on the 31st December, 1869.

The Mails must be conveyed in Waterproof Bags, secured with strong locks and keys, which will be subject to the approval of the Civil Commissioner.

The time of the departure of the Mails from Stations will be fixed by the Civil Commissioner, and changed from time to time as may be found necessary.

Payment will be made monthly to the Contractor at this Office.

The Post-rider or driver must be provided by the Contractor with a horn, to be sounded upon approaching the several Post-stations.

The Tenderer will be required to give the names of two Persons who are willing to become Sureties for him, and will, in the event of his Tender being accepted, be required, with them, to enter into a Bond with the Civil Commissioner for the due and proper performance of the Contract.

The Tender must state the rate at, and the mode in which, Mails will be conveyed.

The Tenders will not be recognized unless prepared in duplicate.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
16th September, 1868.

CALEDON.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

PETER WILLIAMS, aged about fourteen years whose Parents are supposed to have lived at Stellenbosch, has been brought to this Office by Mr. HENDRIK BOTHA, in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said PETER WILLIAMS be claimed by Relatives or Friends able and willing to maintain him within six weeks from this date, he will be indentured to the said HENDRIK BOTHA, or some fit and proper Person, in terms of the Act No 15 of 1856.

JNO. C. TRUTER, A.R.M.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
17th September, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, Esquire, Resident Magistrate for the District of Stockenstrom, upon the oath of CHARLES SHARP, that JANUARY, *alias* JALIE, and BOOY, did, on the night of the 11th September, 1868, make their escape from the Gaol at Elands Post:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JANUARY, *alias* JALIE, and BOOY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Elands Post, this 12th day of September, 1868.

WILLIAM T. LAWSON EMETT,
Resident Magistrate.

Description of JANUARY, alias JALIE.

A Kafir of Kamas Tribe, about 30 years of age, 5 feet 6 inches in height, dark complexion, slender build.

Description of BOOY.

A Kafir, about 20 years of age, 5 feet 6 inches in height, stout.

NOTICE.

WITH reference to my notice of the 14th August, 1868, published in the *Government Gazette* of the 25th August, inviting nominations for Candidates to represent District No. 1, in the Divisional Council of Victoria West,—I hereby notify that Mr. ANTHONY LENNOX DEVENISH of Uitzigt in this Division, having been the only person nominated, he has been duly elected to fill the vacancy.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
18th September, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock have assessed a Rate of a Halfpenny in the Pound on the valuation of Immovable Property of this Division for Divisional Road purposes, and One-eighth of a Penny in the Pound for Main Road purposes, and that the same will become due and payable from and after the 15th of December next.

C. W. ANDREWS, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
September 18, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 28th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of ANDRIES THOMAS ROODT, deceased, and surviving Spouse, of Cape Town, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 7th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 14th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of PHILIPPUS JOHANNES BOTHA, of Palmiet River, Division of Caledon, Togtganger.

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 14th October, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES ALBERTUS REEDER, of Riebeek West, Division of Malmesbury, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office at the Paarl; the first Meeting to be held on Tuesday, the 6th of October, 1868, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 13th of October, 1868, at 11 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY ROBERTS, of Graham's Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 14th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 21st of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES EDWARD HAM, of Aliwal North, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, 12th October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the same date, or proceedings will be instituted against them.

CHAS. BROWN, Sole Trustee.

Queen's Town, 19th Sept., 1868.

Master's Office, Cape Town, 28th Sept., 1868.

WHEREAS the Estate of ABRAHAM HERMANUS LE ROEX, GABRIEL'S son, of the Division of Robertson, Agriculturist.

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Robertson, at his Office at Robertson; the first Meeting to be held on Wednesday, the 14th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 21st of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Sept, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES CAROLUS LOMBARDT, of Plankfontein, in the Division of Cradock, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 14th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 21st of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th Sept., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PHILIDA, of the Cape,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 10th November, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE

By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property,
In the Division of Uitenhage.

ON TUESDAY, 13TH OCTOBER, 1868.

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Uitenhage, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Uitenhage, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a portion of the Place now called ELANDS POORT, situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Baviaan's Kloof, measuring as per remaining extent 1,660 morgen and 530 square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and JACOBUS NICOLAAS PIETERSEN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS; and at the Office of the Resident Magistrate of Uitenhage.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

BOARD OF EXECUTORS.

Insolvent Estate of JOHN ROE.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Wednesday, the 30th September, 1868; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the Account and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

30th September, 1868.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
28th September, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Graaff-Reinet.

TRUSTEES OF THE MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY vs. BAREND JOHANNES VORSTER, STEPHANUS JACOBUS VORSTER, PIETER WILLEMSE VORSTER, and HENDRIK ADRIAAN VORSTER.

On Saturday, the 10th October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graaff-Reinet, 8 Oxen, 3 Horses, 100 Ewes and Lambs, 1 old Ox-wagon, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Cradock.

WOOD BROTHERS versus KIDGER TUCKER.

On Saturday, the 10th October, 1868, at 10 o'clock a.m. at Cradock, 800 Sheep, 2 Imported Rams, 1 Scotch Cart, 1 Wagon, 1 Tent Cart, 2 Wheelbarrows, 2 Guns, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Bathurst.

B. B. ATTWELL, N.O., versus JAMES BANKS.

On Friday, the 9th October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 2 Buck Wagons, 24 Cows, 18 Calves, 27 Oxen, 2 Horses, &c.

Division of Uitenhage.

D. F. BLIGNAUT & ANOTHER versus HENDRICK FREDRICK STEENBERG.

On Friday, the 9th October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 300 Goats, 219 Sheep, 182 Lambs and Kids, 2 Horses, 7 Oxen, 1 Bull, 2 Cows, 2 Calves, 7 Young Cattle, 2 Wagons, 1 Cart, 4 Half-round Tables, 1 Form, &c.

Division of Aliwal North.

J. CROXFORD, N.O., versus JOHN DICKS.

On Wednesday, the 14th October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Clearwater, 356 Sheep, 18 Goats, 1 Horse, 1 Gun, 1 Buck Wagon, 1 Spring Cart, 1 Side Saddle, Carpenter's Tools, &c,

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property,
NEAR WELLINGTON.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES JURGENS, of the Malmesbury Division.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be sold on the spot, on

Saturday, the 17th October next,

the Insolvent's Share of the Farm CATHARYNTJES DRIFT, situated in the Division of the Paarl, at Great Berg River, in the immediate vicinity of Wellington.

This Property is favourably situated opposite the line of Railway, about ten minutes' ride from the Wellington Railway Station. The extent is 1 morgen of Freehold, and 8 morgen 37 square roods of Quitrent Land surrounding the same. The Insolvent's Share has a good Dwelling-house erected on it.

J. F. G. PIETERSEN,
G. W. STEYTLER,
H. D. J. DU TOIT,
} Joint Trustees.

Malmesbury, 22nd September, 1868.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of SAMUEL MCARTHUR, of Graham's Town, Master Builder; of THOMAS BARTLETT GILPIN, of Graham's Town; of JACOBUS CHRISTOFFEL HEGTER, of the Division of Albany; of JAN STEPHANUS NEL, of Bruinsdrift; and of ROBERT D'OYLEY.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Public Buildings, for a term of fourteen days from this date; after the expiration of which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. S. SMITH,
for self and Co-Trustees.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting:

WHEREAS upon the Petition to the Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esquire, Senior Judge, and to the Honourable ALFRED WHALEY COLE, Esquire, the Judges of our Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, and Judges of our Supreme Court of our said Colony, of GEORGE WOOD, the Younger, WILLIAM HAW, and ROBERT GODLONTON, in their capacity as the Trustees of the Eastern Province Bank, against CHARLES HENRY MATTHEWS, of Cradock, Trader, it appears to us that the said CHARLES HENRY MATTHEWS is justly and truly indebted unto and on behalf of the said GEORGE WOOD, the Younger, WILLIAM HAW, and ROBERT GODLONTON, in their said capacity, in the sum of Two Thousand and Ninety-three Pounds and Eight Shillings Sterling, upon and by virtue of a certain Draft, bearing date the 29th day of April, 1868, made and signed by the said CHARLES HENRY MATTHEWS upon one HENRY TUCKER, of Cradock, in favour of the Eastern Province Bank, Graham's Town, and by him accepted, payable on the 1st day of August then next, and which said Draft when due was duly presented for payment, but dishonoured, whereof the said CHARLES HENRY MATTHEWS then had due notice:

And whereas it further appears that the said CHARLES HENRY MATTHEWS hath departed from his dwelling-place at Cradock, and hath proceeded across the Orange River, with intent to defeat or delay his Creditors in obtaining payment of their debts, and thereby he, the said CHARLES HENRY MATTHEWS, did commit an act of Insolvency:

And whereas it further appears to us of record, that by order of the Honourable ALFRED WHALEY COLE, Esquire, it was ordered that the Estate of the said CHARLES HENRY MATTHEWS be placed under sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, unless cause be shown to the contrary, on the 16th day of November, 1868:

Now, therefore, we command you that you summon the said CHARLES HENRY MATTHEWS that he be and appear before our Judges of our said Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, on the 16th day of November, 1868, at ten o'clock in the forenoon, to show cause, if any, why his Estate should not by sentence of the said Court be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors; and return you then there this Summons, with whatsoever you have done thereupon.

Witness the Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esq., Senior Judge of our said Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, this 23rd day of September, 1868.

ARTHUR TWEED, Acting Registrar
of the Court of the Eastern Districts.

J. AYLIFF, No. 14, High-street, Graham's Town,
Applicants' Attorney.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town, 28th Sept., 1868.

In the Matter of JAN HENDRIK HOFMEYR, Plaintiff, and JOHANNES FREDRIK HUISAMER, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 14th October, 1868, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether certain Piece of Perpetual Quitrent Land, with the Buildings thereon, situate at Zwartland, in the Division of Malmesbury, being part of the Farm Oliphants Kuil, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late PETER EVERARD FOULKES, of Humansdorp.

THE First and Final Liquidation Account will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Civil Commissioner and Resident Magistrate of Humansdorp, for fourteen days from this date.

C. ANDREWS, Executor Dative.

25th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FREDRIK JOHANNES DE VILLIERS, of Cape Town, and surviving Widow.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of Mr. G. J. DE KORTE, Attorney-at-Law, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the said period.

J. M. DE VILLIERS, Executrix Dative.

Cape Town, September 28, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned, having been duly appointed Executor Dative in the Intestate Estate of the late JOHN SMITH MAULLIN, requests that all Claims against the said Estate may be sent to his Office, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay the amount of their Debts at the same place and within the same period.

THOMAS SCANLEN, Executor Dative.

Cradock, 19th September, 1868.

PUBLIC SALE
AT VICTORIA WEST,
ON THURSDAY,
29TH OCTOBER, 1868,
AT EIGHT O'CLOCK A.M.,

In the Insolvent Estate of WILLEM JACOB VAN DER MERWE,

ON THE SPOT.

THE Undersigned will cause to be sold on the abovementioned date the well-known WATER ERF, consisting of portions of Erf No. 41, with the BUILDINGS thereon, situated at Victoria West, and belonging to the Estate.

The Buildings are in very good order, and the Erf is planted with choice Fruit Trees.

A Liberal Credit will be given.

J. B. AURET, Sole Trustee.

A. L. DEVENISH, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of J. H. DREYER.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Wednesday, 30th September, 1868; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. J. J. GIE, Sole Trustee.

29th September, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOB DANIEL CILLIERS.

THE Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

E. LANDSBERG, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 29th Sept, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late WILLIAM WALSH.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of those concerned at the Office of the General Estate & Orphan Chamber for a period of fourteen days from this date; after which period, should no objections be made, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

J. F. G. PIETERSEN, Executor Dative.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 29th September, 1868.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

In the Estate of the late MARTHINUS JACOBUS IGNAS FERREIRA, of Rietfontein, Sundays River, Division of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited), within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts at the same place within same period.

SARA J. FERREIRA,
Executrix Testamentary.

Uitenhage, 24th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARY ELLERTON, of Port Elizabeth.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from this day's date; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

H. RANDALL, Sole Trustee.

29th September, 1868.

Digitized by Google

PUBLIC SALE
AT LADYSMITH.

In the Insolvent Estate of F. W. KOENIG, of Ladysmith, Trader.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Estate, will cause to be sold, by Public Auction, at Ladysmith,

ON SATURDAY,

31ST OCTOBER, 1868,

I. Certain TWO ERVEN at Ladysmith, with the BUILDING erected thereon, marked Nos. 1 and 2, Block I, conveniently situated for a Mercantile Business, and where a Hotel Business is now carried on with good success.

II. Certain 1-32nd Share in the Perpetual Quitrent Farm called "DE BAVIAANS KRANS," situated in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Groote Zwarteberg, measuring in its whole extent 2,005 morgen.

JOHN JOSEPH BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, September 25, 1868.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

PUBLIC SALE
AT LADYSMITH.

In the Insolvent Estate of JOHAN GEORGE SOLMS, of Ladysmith, Trader.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Estate, will cause to be sold to the highest Bidder, by Public Auction, at Ladysmith,

On Saturday, 31st Oct., 1868,

The following Properties belonging to the Estate, viz.:

1. The Property lately occupied by the Insolvent, situated in the centre of and recognized as the best Business Place in the Village. The Buildings are substantial and well adapted for the Trade, consisting of a convenient and spacious Dwelling, Shop, Stores, Wagon-house, and Stable, where, since the laying out of the Village, a splendid Business has been and still is carried on.

2. Certain Property known as the OUDE PASTORIE, well situated for the Trade, and conveniently adapted therefor by Mr. JAN A. NEFDT, who for years has carried on there an extensive Business.

3. Certain Erven with the Buildings erected thereon, situated in Main-street, and all well adapted for Business or private Dwellings.

4. Certain ¼th Share in the well-known Farm BOSCHRIVIER, situated at about a few hours' ride from Ladysmith, measuring in the whole 2,028 morgen and 500 square roods.

Liberal Credit will be given.

Further will be sold the Outstanding Claims, such as Book Debts, Bills, and Accounts.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

At the same time will be sold for account of Mr HENDRIK VAN DE GRAAF VAN BLOMMESTEIN, Drapery Goods of every description, 1 Cart, 2 Horses, Harness, Produce, and other Articles.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of DANIEL JOHANNES MEYBURGH, deceased, late of Pietersburg, in the Division of Graaff-Reinet.

ALL Persons having Claims against this Estate are required to lodge the same with the Undersigned; and all Persons indebted thereto to pay their Debts within two months from this date.

C. B. ZIERVOGEL, Executor Dative.

Graaff-Reinet, 22nd September, 1868.

TRADE NOTICES.

Paarl Board of Executors.

SIXTH ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN accordance with Section XIII of the Trust Deed of the Board, notice is hereby given that the SIXTH ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS in the above Institution will be held at the Office of the Board, Western Province Bank Buildings, Paarl, on

THURSDAY, 15TH OCTOBER, 1868,

AT 10 OCLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of receiving from Directors a Report of the Affairs of the Board for the year ending 30th September, 1868; for the election of three Directors in the room of Messrs. MELT VAN DER SPUY, H. SON, BAREND PIETER DU PLESSIS, and FRANÇOIS JACOBUS HUGO, who retire in conformity with the 23rd Section of the Trust Deed, the latter two of whom are eligible for re-election; as also for electing two Auditors in the room of Messrs. H. J. HUGO and T. ROOS, both re-eligible.

In agreement with the 35th Section of the Deed of Settlement, an alphabetical list of Shareholders in the Board is published in the *Government Gazette* of 29th September, and *Het Volksblad* of 1st October.

LIST OF SHAREHOLDERS.

Addey, John, Wellington
Albertyn, V.D.M., P. K., Caledon
Albertyn, M.D., A., ditto
Aling, R. N., Worcester
Arderne, H. M., Cape Town
Auret, A. P. Paarl
Baartman, J. H. P., ditto
Becker, A. J., ditto
Berrangé, J. C., ditto
Beyers, H. son, Great Drakenstein
Beyers, A. C., Behind the Paarl
Beyers, P. C., Great Drakenstein
Beyers, C. son, H. P., Paarl
Blerk (van), A. D. J., ditto
Blignaut, J. J. C., Wellington
Blignaut, P. J., Behind the Paarl
Booysen, D. J., ditto
Bosman, J. D., Paarl
Bosman, W. son, H. L., ditto
Bosman, A. A., ditto
Bosman, sen., W. A., ditto
Bosman, C. J, Stellenbosch
Brand, P. A., Cape Town
Breda (van), H. C., ditto
Breda (van), K. N., Paarl
Breda (van), J. A., Cape Town
Bresler, Dl., Division Malmesbury
Budler, J. F., Zaron
Byl (van der), M. S., Cape Town
Byl (van der), Adrn., ditto
Enslin, A. son, J. H., Paarl
Enslin, Jun., J. M., ditto
Faure, P. E. Fauresmith
Gie, Jun., J. C., Wellington
Green, B. K., Cape Town
Grundlingh, C. E., Behind the Paarl
Hare, Hon. R., ditto
Harris, John, Claremont
Hauman, J S., Frenchhoek
Haupt, P. W. A., Stellenbosch
Herbert, J. B., Cape Town
Hofmeyr, V.D M., N. J., Stellenbosch
Hofmeyr, S. V, Cape Town
Hugo, F. J, Dal Josaphat
Hugo, H. J., Paarl
Hugo, P. F., Groot Drakenstein
Hugo, Jacob, Paarl
Hugo, J. son, D. G., Dal Josaphat
Joubert, G. H., Klein Drakenstein
Juritz, J. P. F., Cape Town
Kock, D. J. de, Groot Drakenstein
Marais, D. son, I. J. Klein Drakenstein
Marais, J. C., Paarl
Marais, G. J. M., ditto
Marais, A. P. son, David, Groot Drakenstein
Marais, D. son, D.F., Paarl
Marais, J. F., Wellington
Moll, P. de Villiers, Paarl
Mudie, David, Cape Town
Muller, G. van Reenen, ditto
Munnik, J. Barry, ditto
Murray, V.D.M., J., Stellenbosch
Osmond, J. F., Cape Town
Pentz, Jun., M., Wellington
Perold, A. I., Dal Josaphat
Pietersen, J. F. G, Cape Town
Plessis, V.D.M., J. H. du, Cradock
Plessis, B. P. du, Paarl
Plessis, J. J. du, Great Drakenstein
Plessis, C. son, C. P. du, Paarl
Plessis, C. son, I. J. du, ditto
Poel, I. P. van der, Cape Town
Proctor, J. J., Paarl
Retief, F. son, P. J., ditto
Retief, Sen, Johs., Behind the Paarl
Retief, P. son, P. J., ditto
Retief, G. E., ditto
Richerdt, T. B., Paarl
Roos, Jun., T., ditto
Roos, T. son, Johs., ditto
Roos, I. A. J., ditto
Roos, J. son, J. A. J. ditto
Roos, T. son, T., ditto
Roos, P. G. ditto
Roos, H. D, ditto
Roubaix, M.L.C., Hon'ble P. E. de, Cape Town
Roux, D. son, P., Klein Drakenstein
Roux, Jun., Johs. Pets., Paarl
Rossouw, P. L. Wellington
Russouw, J. de Villiers, ditto
Rozenzweig, A. E. W., ditto
Saunders, John, Cape Town
Sueur, I. A. son, R. le, ditto
Sherman, H. J., Port Elizabeth
Silberbauer, J. C., Cape Town
Smuts, M.D, Johs., Paarl
Spuy, H. son, W. van der, ditto
Spuy, S. I. son, M. van der, ditto
Spuy, W. K. van der, ditto
Spuy, M. son, H. J. van der, ditto
Spuy, D. J. A. van der ditto
Stein, M.L.C., Hon'ble Jno., Cape Town
Steyn, G. P., Paarl
Steytler, J. G. sen, J. G., Cape Town
Steytler, sen., J. J., ditto
Theron, S. W., Paarl
Theron, J. P., Klein Drakenstein
Theron, J. P son, C. P., ditto
Toit, G. son, G. J., du, Paarl
Toit, S. G., du, Paarl
Toit, D. son, D. F. du, Klein Drakenstein
Toit, A. B. du, ditto
Toit, Sen., P. J. du, Paarl
Toit, P. J. S. du, ditto
Toit, P. H. du, Behind the Paarl
Toit, E. son, G. J. du, Klein Drakenstein
Toit, E. son, D. P. du, ditto
Toit, V.D.M., A. F. du, Wellington
Toit, M. S. du, Paarl
Tredgold, H. K., Cape Town
Treurnich, J. G. G, Paarl
Ven, W. J. van de, Cape Town
Villiers, P. J. son, P. J. de, Paarl
Villiers, C. C. A., de, ditto
Villiers, A. P. son, A. B. de, ditto
Villiers, P. M. de, ditto
Villiers, Jacob Dl. de, ditto
Villiers, Jc. son, J. de, ditto
Villiers, Ic. Horak de, ditto
Villiers, J. H. S. de, ditto
Villiers, Helena Elizabeth Jacoba de, Cape Town
Villiers, J. H. son, P. J. de, Worcester
Villiers, Ie. H. de, Frenchhoek
Villiers, Sen., P. F. de, Paarl
Villiers, A. M. son, J. S. de, ditto
Villiers, J. N. P. de, ditto
Villiers, F. P. de, ditto
Villiers, D. A. de, Cape Town
Villiers, J. son, J. G., Paarl
Villiers, P. J. son, A. B. de, ditto
Villiers, A. P. de, ditto
Voigt, P. D., Klein Drakenstein
Wege, Jacobus, Stellenbosch
Wells, William, Cape Town
Wessells, J. C., ditto
Wessels, P. J., Paarl
Wessels, J. W., Behind the Paarl
Wicht, H. H., Groot Drakenstein
Wilmot, P. G. H., Cape Town
Wilson, Alexander, ditto
Zeederberg, M D., J. R., Paarl
Zeederberg, jun., R. A., Behind the Paarl
Zeederberg, sen., R. A., Cape Town
Zeederberg, R. A. son, J. R., ditto.

By order of the Directors,

I. HORAK DE VILLIERS, Secretary

Western Province Bank Buildings,
Paarl, 28th September, 1868.

Digitized by Google

Balance Sheet of the Montagu Bank for the Year ending 31st August, 1868.

ASSETS.

Dr.				
To Bills receivable on hand			£619	16 2
„ Cash on hand	£101	11 1		
„ Do. in Union Bank ...	46	12 6		
			148	3 7
„ Capital repaid to Shareholders ...			1,494	7 0
„ Bank Furniture			26	19 5
„ Profit and Loss			14	11 11½
			£2,303	18 1½

LIABILITIES.

By Capital...	£2,256	5	3
„ Reserve Funds	37	17	2
„ Dividends unpaid	8	8	0
„ Current Accounts	1	7	8½
	£2,303	18	1½

R. F. M. KEET, Chairman,
H. W. DIEPERINK,
J. H. VAN DER MERWE, } Directors.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given that the General Meeting of Shareholders in the above Institution held on the 8th instant has been adjourned till the 16th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 14th September, 1868.

Cape Commercial Bank

NOTICE.

APPLICATION having been made by Mr. N. DEARY for the payment of certain Fixed Deposit of £20, the receipt for which, No. 1,207, dated 17th May, 1862, has been lost.—Notice is hereby given that unless the said receipt be produced by any Person proving legal Claim thereto within the period of three months from the date of this notice, the application will be acceded to, and no further Claim in the Premises entertained.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 26th Sept, 1868.

NOTICE.

I HEREBY recall all Powers of Attorney heretofore granted by me, and beg to inform the public that I have this day executed a Power of Attorney in favour of Mr. JACOB JOHANNES STEYTLER, of Cape Town, whom I only recognize as my duly authorized Agent.

C. DELPORT, Widow and Executrix of Estate of the late AUGUST DELPORT.

Cape Town, September, 1868.

NOW PUBLISHED,

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

FREE BY POST 3s. 2d.,

THE CAPE OF GOOD HOPE

DESK ALMANA AND POSTAL GUIDE.

The Book consists of 260 Pages of closely printed reading matter, with copious Index, and the following is a brief abstract of a portion of the contents :—

Monthly Calendar
Farm and Garden Calendar
Meteorological Information
Administration of Justice
The Royal Observatory
Port and Customs' Information
Railways
Electric Telegraph
Public Education
The Government of the Colony
Civil Establishment
Naval Establishment
Military Establishment
Civil Commissioners and Resident Magistrates
Secretaries of Divisional Councils
Masonic Information, Odd Fellows' Lodges, and Office Bearers
The Convicts of the Colony
Ecclesiastical Information
The Colonial Legislature
Postal Information, general, and the Arrival and Dispatch of Mails for the whole Colony
Time Table for the Mail Steamers,

AND

Special Section furnishing the fullest information respecting the Divisions, Districts, and Towns of Port Elizabeth, Graham's Town, Albany Graaff-Reinet, Cape Town, and Cape Division (including Simon's Town).

SAUL SOLOMON & Co.
Cape Town Publishers.

MAIL OPEN.

General Post Office, September 29, 1868.

For St. Helena and Rio, by the Silver Cloud, this day, at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 24.—Johan Keffer (N.-German) bk., 677 tons, C. Bake, from Montevideo 23rd Aug., to this port, in ballast. Poppe & Co., agents.

24.—Jessie Gilbert, bk., 634 tons, J. Stapleton, from Calingapatam 12th August, to Liverpool. Cargo rice. Put in with rudder damaged. Thomson, Watson, & Co., agents.

25.—Gondola, bk., 407 tons, Wm. Barron, from Algoa Bay 19th Sept., to this port. Cargo rice. Anderson & Murison, agents.

25.—Hopefield Packet, sch., 35 tons, T. Een, from Sandwich Harbour 6th Sept., to this port. Cargo oil. Thomson, Watson, & Co., agents.

25.—Stella, sch., 43 tons, Wm. Rogers, from Sandwich Harbour 9th Sept., to this port. Cargo oil. Wm. McLeod & Co., agents.

25.—Lord of the Isles, bg., 146 tons, Capt. Loring, from Algoa Bay 15th inst., to this port. Cargo general. R. Granger & Co., agents.

27.—Hakon Jarl, bk. (Norw.), 500 tons, H. Mathiessen, from Gottenburg 4th July, to Bombay. Cargo timber. Put in for medical assistance and water,—one of the seamen having fallen from aloft. C. G. Ackerberg, agent.

27.—Ivor, sch., 109 tons, E. Philips, from St. Helena 4th September, to this port. Cargo sundries. Wm. Anderson & Co., agents.

28.—Hollinside, sh., 639 tons, J. A. Bains, from Akyab 20th July, to Falmouth, for orders. Cargo rice. Put in for supplies. Wm. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Sept. 25.—Volunteer, to Sandwich Harbour.
25.—Queen, to Hondeklip Bay.
25.—Clipper, to Hondeklip Bay.
25.—Sc. st. Asia, to London,
26.—Johan Keffer, to Batavia.
28.—Emperor, to Mauritius.

Arrival in Mossel Bay.

Sept. 26.—John Walters, from London, to this port. Cargo general.

Arrivals in Algoa Bay.

Sept. 24.—Natalian, sc. st., 453 tons, C. Williams, from Table and Mossel Bays, to this port and Natal. Cargo general.

24.—Peruvian, sc. st., 1,726 tons, H. Salmon, from Bombay Sept. 1, to Liverpool, in ballast. Passengers: Mr. and Mrs. Green, child, and servant, Mr. Ross. Put in for supplies and seeking cargo.

25.—City of Dublin, sc. st., 1,548 tons, J. Eynon, from East London Sept. 24, to this port and London. Cargo wool, &c. Passengers: Mrs White and child, Messrs. Reid and Meyers, and Capt. Murry.

27.—Queen, sc. st., from Bombay to this port, seeking cargo.

27.—Bengal, from Adelaide.

27.—Mina (Swed.) bk., 489 tons, G. Hedberg, from Table Bay 10th inst., to this port. Cargo timber.

27.—Korsfarer (Nor.) bk., 579 tons, H. Hansen, from Table Bay 24th inst., to this port. Cargo timber.

Departure from Algoa Bay.

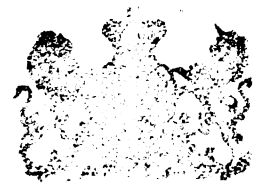
Sept. 25.—Sc. st. Natalian, to Natal.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 24th to 25th Sept, 1868.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s	d		£	s	d
6 bushels	Beans, per 3 bush...	0	16	10	—	1	4	3
362 lbs	Butter, per lb.....	0	1	0	—	0	1	3
16 sacks	Chaff, per 16 sacks	2	4	0	—	2	6	0
	Ducks & Muscovies	0	2	10	—	0	2	1
	Fowls, each.....	0	1	0	—	0	1	6
	Geese, each.....	0	2	9	—	0	2	9
216 bushels	Onions, per 3 bush.	0	2	3	—	0	8	11
	Oranges, per 100...	0	0	9	—	0	3	3
90 bushels	Oats, per 3 bushels	0	5	9	—	0	5	10
2 loads	Ostrich-eggs, 100lbs.	0	4	4	—	0	4	8
414 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	3	11	—	0	9	2
½ bushel	Pease, per 3 bushels	0	10	9	—	0	10	9
	Turkeys, each.....	0	3	11	—	0	8	1
½ leaguer	Vinegar, per leag...	2	4	0	—	2	4	0
2 leaguers	Wine, ord., per leag.	2	0	0	—	2	0	0
66 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	16	10	—	1	5	10

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 19th: 3 wagons and 10 carts; Monday, 21st, 1 wagon and 3 carts;



KAAPSTAD, DEN 29STEN SEPTEMBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 299, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CHARLES WILLIAM BROWNE aan te stellen tot Districts-chirurgijn te Stockenstrom.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris,

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 300, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 September, 1868.

TEN gevolge van het onvoldoende der bestaande regulatien op het per post verzenden van Dienstbrieven, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast, dat het op dat onderwerp betrekking hebbende Gouvernements Berigt No. 57 van den 17den Februarij, 1863, zal zijn herroepen, en dat de volgende regulatien van kracht zullen zijn van af den 15den proximo.

1. Alle Brieven van openbare aangelegenheden, gewisselt tusschen Civiele Departementen, Militaire en Marine Departementen, of tusschen een Militair of Marine en een Civiel Departement, betrekkelijk over Departements- of Regemenszaken, zullen per Kolonialen post vrij van *Binnenlandsch porto* verzonden worden, als zij gemerkt zijn "On Her Majesty's Service," en de handteeke ing dragen van den ambtenaar of den persoon, die behoorlijk geauthoriseerd is om dezelve te zenden.

2. De volgende personen zullen geauthoriseerd zijn tot het frankeren van zoodanige brieven:

In Kaapstad:—Elk hoofd van een departement, de hoofdklerk bij het departement of iedere klerk of andere ambtenaar bij het departement die spesiaal daartoe belast is.

In de Buitendistrikten:—De onderscheidene civiele commissarissen en resident magistraten en hunne klerken; ambtenaren aan het hoofd van departementen, onafhankelijk van de civiele commissarissen en resident magistraten, en hunne onmiddelijke ondergeschikten; het hoofd van elk Marine of Militair departement; de bevelvoerende officier van elk van Harer Majesteits schepen; de officier kommanderende een regement, of bevel voerende over een detachement troepen.

3. De officieren, geregtigd tot het frankeren van zoodanige brieven, zullen hunne autographen moeten inzenden bij den Postmeester, ten wiens kantore die brieven op den post worden gedaan.

4. Brieven door partikuliere personen geadresseerd aan de hoofden van Civiele, Militaire en Marine Departementen in officieele hoedanigheid "On Her Majesteits Service," zullen door den Postmeester ten wiens Kantore die brieven op den post zijn gedaan verzonden worden, en bij de aankomst ter plaatse hunner bestemming zullen zij worden bezorgd onder de bepalingen, vervat in paragraaf 3 van deze Regulatien.

5. Mogt het blijken dat een brief van een partikulier, geadresseerd als omschreven in paragraaf 4 van deze Regulatien, niet over openbare zaken liep, maar van persoonlijken of privaten aard was, dan zal de ambtenaar aan wien die brief was geaddresseerd, daarop het woord "*unstamped*" schrijven en den brief aan het Generale Postkantoor opzenden, om als een ongefrankeerde brief te worden teruggezonden aan den schrijver.

6. Brieven van Afdeelingsraden, geregtigd om portvrij te passeren, zijn beperkt uitsluitend tot die geadresseerd zijn aan de hoofden van Civiele Departementen en zulke brieven moeten gefrankeerd worden door den Civielen Commissaris.

7. Bij Artikel 3 van de Postregulatie-wet, 1868, zullen alle Petitien, aan het Parlement, als zoodanig gemerkt en geadresseerd aan een Lid van een der beide Huizen, en met of zonder daarin gesloten brief, portvrij passeren. Elke zoodanige Petitie moet gesloten zijn in een omslag, die aan beide zijden open is en elke zoodanige brief moet uitsluitend betrekking hebben op het onderwerp der gesegde Petitie.

8. Wanneer de Postmeester Generaal voldoende reden mogt hebben om te vermoeden, hetzij van het voorkomen van een brief, gemerkt "On Her Majesty's Service," of om eene andere reden, dat die dienstbaar wordt gemaakt voor private mededeelingen, zal hij dat onmiddelijk bekend maken aan den Hoofdklerk van het Departement waaraan die brief is geadresseerd, of van waar die afkomstig is, en vernemen dat iemand, daartoe behoorlijk gedeputeerd aan het Postkantoor zal verschijnen als wanneer hij den brief zal laten openen en nazien; en bevindende dat daarin eene private mededeeling is vervat, zal hij zulks aan de Regering bekend maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 301, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN HEMMING aan te stellen tot Resident Magistraat en Civielen Commissaris van de Afdeeling Albert, in plaats van wijlen den Heer MARTHINUS STEGH.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 302, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN HEMMING aan te stellen tot Waarnemend Magistraat onder de werking van Ordonnantie No. 9 van 1868.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

[Wet No. 1 van 1868.]

WET

Om het gebruik van Postzegels alleen tot Frankeren te Beperken.

NAARDIEN het wenschelijk is, dat van de Postzegels geen ander gebruik wordt gemaakt, dan alleen om te frankeren;—Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en van de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

Niettegenstaande het bepaalde in het zevende artikel van de Zegelwet, 1864, zal geen postzegel, dat van af den 30sten dag van September aanst., en vervolgens, zal gehecht zijn aan eenigerlei geschrift of dokument, hetwelk naar voorschrift van de gezegde Zegelwet, 1864, of van eene andere wet moet geregeld zijn, dienstbaar zijn als zegel op zoodanig geschrift of dokument, behalve alleen als postgeld: maar elk geschrift of dokument, voor zoo verre het zal gestempeld zijn met postzegels, zal, uitgenomen alleen wat frankeren betreft, geacht worden ongezegeld of onvoldoende gezezeld te zijn, naar het geval voorkomt, en zulks op gelijke wijze, alsof daaraan geene postzegels waren gehecht, en het zal blootstaan aan alle nietigverklaringen en boeten, waarin zoodanig geschrift of dokument vervallen zou, indien het ongezegeld of onvoldoende gezegeld ware als bovengezegd; en ieder die, bij wijze van zegel voor eenig ander oogmerk dan om te frankeren, een poszegel hecht aan eenigerlei geschrift of dokument, dat volgens de gezegde of eenigerlei andere Wet, moet gezegeld worden; en ieder die zoodanig met een postzegel gezegeld geschrift aanneemt, zal strafbaar zijn met dezelfde boeten en van onwaarde verklaringen, als of daaraan geen zoodanig postzegel, in stede daarvan geheel geen zegel ware gehecht.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 24sten Junij, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[Wet No. 2 van 1868.]

WET

Om het Patentregt op den Verkoop van Wijnen en Geestrijke en Gegiste Dranken in het klein in zekere opzigten te verminderen.

NAARDIEN het raadzaam is de regten op patenten of licentien voor den verkoop van wijnen en geestrijke en gegiste dranken in het klein te verlagen: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en konsent van den Wetgevenden Raad en van de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De Wet No. 4 van het jaar 1864, getiteld Wet "Voor het in zekere opzigten veranderen der Belastingen op Licentien voor den Verkoop van Wijnen en Geestrijke en Gegiste Dranken in het klein," zal, uitgenomen voor zoo verre betreft het daarbij herroepen van eenigerlei vroegere Ordonnantie, of Wet, of gedeelte daarvan, zijn herroepen, gelijk geschiedt bij deze.

II. Elk patent of licentie voor het verkoopen van wijnen en geestrijke en gegiste dranken in het klein, als omschreven in de Ordonnantie No. 7 van 1851, zal onderworpen zijn aan de belasting of het tarief hierin lager omschreven, dat is te zeggen: Voor en ten opzigte van alle zoodanige patenten binnen eene stad, municipaliteit, dorp of andere plaats vallende onder de werking der Wet op Openbare Hindernissen van het jaar 1855, zullen de te betalen regten zijn als volgt:

Voor een patent, ingaande op den 1sten April en afloopende op den 31sten Maart daaraanvolgende	£30	0	0
Voor een patent, ingaande op den 1sten Julij en afloopende op den 31sten Maart daaraanvolgende	23	0	0
Voor een patent, ingaande op den 1sten October en afloopende op den 31sten Maart daaraanvolgende	16	0	0
Voor een patent, ingaande op den 1sten Januarij en afloopende op den 31sten Maart daaraanvolgende	8	0	0

Voor en ten opzigte van elk zoodanig patent voor eene hierin bevorens niet omschreven plaats zal betaald worden eene zoodanige som als het Hof, gemeld in het twaalfde en eenige opvolgende artikelen van Ordonnantie No 9 van 1851, zal bepalen en vaststellen, mits niet meer dan dertig ponden sterling, en niet minder dan tien pond sterling voor een patent voor een geheel jaar; Met dien verstande dat voor patenten voor kortere tijdvakken dan van een jaar zal betaald worden overeenkomstig het bedrag, dat invorderbaar zou zijn voor een jaar, in verhouding of in evenredigheid tot de schaal en de proportien, hierboven in dit artikel vastgesteld.

III. In de toepassing dezer Wet zullen de limieten van elke stad, die eene municipaliteit is of zijn zal, de alsdan bestaande municipale limieten zijn; en de limieten van elke stad, die zal zijn of zal worden geplaatst onder de werking van Wet No. 2 van 1855, zullen zijn de limieten derzelve als bepaald bij proklamatie van den Gouverneur.

IV. Het tarief, in deze Wet gespecificeerd, zal invorderbaar zijn op en voor alle patenten voor den verkoop van wijnen en geestrijke en gegiste dranken in het klein, behalve en alleen patenten voor het houden van een kosthuis en voor geene andere oogmerken, gelijk die laatstgemelde patenten omschreven zijn in de vorengezegde Ordonnantie No. 9, 1851.

V. De bepalingen dezer Wet zullen van toepassing zijn op al zulke licentien als vorengezegd, uitgereikt op of na den 1sten October, 1868, en op geene andere.

VI. Elke zoodanige licentie als vorengezegd, uitgereikt op of na den 1sten October, 1868, zal den houder magtigen tot den verkoop van wijnen, en geestrijke en gegiste dranken in elke hoeveelheid, hetzij in 't groot of in 't klein; onverminderd wat ter kontrarie voorkomt in Ordonnantie No. 9, 1851.

VII. Deze Wet kan voor alle oogmerken worden aangehaald als "Wet op den Kleinhandel in Wijn en Spiritus, 1868."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 24sten Junij, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[Wet No. 3 van 1868.]

WET

Om de Officieren en Manschappen van de Gewapende Rijdende Grenspolitie vrij te stellen van Tolbetaling.

NAARDIEN het wenschelijk is dat de officieren en manschappen van de Gewapende Rijdende Grenspolitie werden vrijgesteld van het betalen der Tolgelden, die gewoonlijk en regtens worden geheven aan de verschillende Tolhekken en veren in de Kolonie: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Elk officier en man van de Gewapende Rijdende Grenspolitie, die verpligt zal zijn bij het gaan naar of komen van eenerlei plaats te passeren door een tolhek of over een veer alwaar en ten opzigte waarvan het betalen van tolgeld thans regtens wordt of later zal worden geëischt, zal vrijgesteld zijn van het betalen van zoodanig tolgeld zoo voor zich zelven als voor elk dier of rijtuig, hetwelk moge noodig zijn voor de uitoefening van den hem opgelegden dienspligt.

II. Ieder, die, behoorlijk gemagtigd zijnde tot het ontvangen van tolgelden aan een veer, eenigerlei officier of man van de gezegde Grenspolitie moedwillig onderwerpt aan onredelijke vertraging of oponthoud in het passeren over zoodanig veer, zal bij veroordeeling bloot staan aan eene boete van niet meer dan vijf ponden en niet minder dan tien shillings.

III Indien iemand die niet een officier of man van de gezegde Politiemagt is zich opzettelijk voor zoodanig officier of man uitgeeft, of als een officier of man van de Gewapende Rijdende Grenspolitie, zich ten tijde wanneer hij niet werkelijk dienst doet zich valschelijk voorstelt als zoodanig dienstdoend officier of man, met het doel om de betaling van eenigerlei tolgeld, dat hij wettig zou moeten betalen te ontduiken, zal hij schuldig bevonden zijnde, strafbaar zijn met eene boete van vijf ponden sterling, of bij gebreke van betaling tot gevangeniszetting voor den tijd van eene maand.

IV. En naardien tegenwoordig eenige personen bij kontrakt onder de verpligting zijn, om aan de afdeelingsraden van zekere afdeelingen, in welke tolhekken en veren gelegen zijn, zekere geldsommen voor in die kontrakten beschreven tijdvakken te betalen, op voorwaarde aan die tolhekken of veren wettig invorderbare tolgelden te eischen en te ontvangen gedurende die tijdvakken; Zoo wordt hierbij verder vastgesteld, dat geen der officieren of manschappen van de gezegde Grenspolitie het regt zal hebben om op een bij deze Wet hem toegekend previlige aansraak te maken ten opzigte van een der in dit artikel gemelde tolhekken of veren, zoo lang als de tolgelden daarvan zullen gehouden worden onder een op den datum van het in werking dezer werkelijk bestaand pachtkontrakt, tenzij zoodanig officier of man, tijdens hij aanspraak op zoodanig previlige, aan den persoon, die tolgeld van hem eischt, een bewijs overhandigt dat zoodanig officier of man op dienstzaken reist, en waarop tevens het bedrag dat anders regtens van hem kon gevorderd worden, omschreven staat. En de persoon, aan wien zoodanig bewijs overhandigd wordt, zal het regt hebben om voor het gezegde bedrag betaling te vragen en te ontvangen van den Civielen Commissaris der afdeeling.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[Wet No. 5 van 1868.]

WET

Tot Verbetering van eene Vergissing of Drukfout in Wet No. 17, 1867, getiteld "Wet tot wijziging der Kriminele Wet ten opzigte van Veedieverijen.

NAARDEMAAL in het zesde artikel van Wet No. 17, 1867, getiteld, "Wet tot Wijziging der Kriminele Wet ten opzigte van Veedieverijen," eene vergissing of drukfout voorkomt, namelijk dat daarin wordt bepaald, dat indien na een voorbereidend onderzoek—zoo als in het voorafgaand gedeelte van gezegd artikel is omschreven—de gevangene zich vrijwillig schuldig zal hebben erkend aan de hem ten laste gelegde misdaad, alsdan de bepalingen van Wet No. 12, 1860, en van artikelen vijf-en-twintig, zes-en-twintig, zeven-en-twintig en acht-en-twintig der Kriminele Wijzigings Wet, 1861, op zoodanig geval van uitwerking en toepassing zullen zijn, behalve en uitgezonderd alleen, dat in plaats en in stede van de straffen, bepaald in en bij het eerste artikel van gezegde Wet No. 12, 1860, de straffen, bepaald in en bij het derde artikel dezer Wet—namelijk de gezegde Wet No. 17, 1867,—ten opzigte van alle gevallen van schapendieverij, of bokkendieverij zullen zijn en hierbij worden gesubstitueerd: En aangezien de ware bedoeling en meening van gezegde wetsbepaling was, dat de in de genoemde gevallen toe te passen straffen zouden zijn de straffen vastgesteld in en bij het tweede artikel van gezegde Wet No. 17, 1867: En aangezien het noodig is, de gezegde vergissing of drukfout te herstellen: Zoo wordt derhalve door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Het zesde artikel van de gezegde Wet No. 17, 1867, zal worden gelezen en verklaard, als of de hierin bevorens gemelde woorden "derde artikel" in het gezegde zesde artikel oorspronkelijk geschreven en gedrukt waren als "tweede artikel."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

[Wet No. 4 van 1868.]

WET

Op de Bescherming van partikulier Eigendomsregt op tam gemaakte Struisvogels.

NAARDEMAAL het bezigen van Struisvogels als huisdieren waarschijnlijk een belangrijke tak van nijverheid in de Kolonie worden zal, en het dienstig is zulks aan te moedigen door eene meer doelmatige bescherming van het partikuliere eigendomsregt der eigenaars van zoodanige vogels, dan daaraan thans kan verleend worden: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. In geval een struisvogel, die tam gemaakt en als zoodanig iemands wettig eigendom is, tijdens die in zijne bewaring of zijn bezit of toezigt is, hetzij bij hemzelven of bij zijne bedienden, of binnen de grenzen van eene ingeslotene ruimte waarin dezelve door hem of op zijnen last of met zijne uitgedrukte en stilzwijgende goedkeuring geplaatst is, wegloopt van of ontsnapt aan die bewaring, dat bezit of toezigt, of die ingeslotene ruimte, zal het eigendomsregt op zoodanigen struisvogel van dengene, die er de wettige eigenaar of bewaarder van was, en van ieder ander, die ten tijde van het wegloopen of ontsnappen eenig eigendomsregt op denzelven had,—al welke personen in de toepassing van deze Wet zullen worden aangewezen bij den naam "eigenaar van dien struisvogel,"—geacht worden ongeschonden en wat betreft het wegloopen of ontsnappen ongedeerd voort te duren gedurende een tijdsverloop van niet minder dan dertig dagen na het gezegde wegloopen of ontsnappen, en gedurende dien tijd van dertig dagen zal zoodanige struisvogel geacht worden zijne natuurlijke vrijheid niet herkregen te hebben; en ieder die gedurende dien tijd van dertig dagen een zoodanigen struisvogel doodt, beschadigt of zich toeeigent, zal blootstaan voor verhaal van schadevergoeding aan den eigenaar van zulk een struisvogel, ten opzigte van alle nadeel aan het eigendomsregt van dien eigenaar daarop, toegebragt, of den struisvogel moeten teruggeven, of beide den struisvogel teruggeven en de schade vergoeden, naar het geval zich voordoet, op geijke wijze, als ware die struisvogel een os of ander huisdier geweest.

II. Indien iemand een als vorengezegd tamgemaakten struisvogel op zijn eigendom vindt, zal hij het regt hebben, dien naar het naaste schut te zenden; en de bepalingen der verschillende wetten op het schutten van vee, thans in deze Kolonie van kracht, sullen *mutatis mutandi* van toepassing zijn op tamgemaakte struisvogels; en aan de verschillende ligchamen, bij de wet belast met het regelen der schutten in deze Kolonie, wordt hierbij opgedragen, zoodanige regulatien te maken, als respektivelijk in hunne distrikten zullen noodig zijn, voor het regelen der schutgelden en andere zaken betreffende het schutten van struisvogels, als vereischt voor het behoorlijk in werking brengen van deze wetsbepaling.

III. Niets van hetgeen in deze Wet vervat is zal geacht worden het regt van eigendom, dat iemand, wie hij zij, zonder deze Wet hebben mogt of geacht mogt worden te hebben op een tamgemaakten struisvogel, van wege dat tam maken zelf, te doen ophouden of te bekorten; noch eenigerlei regt van verhaal, bij wijze van aktie voor overloopen of anderzins, dat ieder, op wiens eigendom een tamgemaakte struisvogel overloopt, of wiens eigendom door zulk een struisvogel op eenigerlei wijze zal zijn benadeeld, hebben mogt of zonder deze Wet mogt hebben gehad tegen den eigenaar van zoodanigen struisvogel, ten opzigte van schade veroorzaakt door zoodanigen struisvogel, tijdens die toebehoorde aan dien eigenaar.

IV. Deze Wet zal van kracht en uitwerking zijn van af den dag van derzelver afkondiging tot den 31sten December, 1870.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 6 van 1868.]

WET

Voor het Veranderen en Regelen van zekere Posttarieven.

NAARDEMAAL het dienstig is, de tarieven van Postgeld in zekere opzigten te veranderen: Zoo wordt door den Gouverneur der Kaapkolonie, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Het negende en het achttiende artikel van Ordonnantie No. 1 van het jaar 1846, getiteld "Ordonnantie ter Regeling van het Postwezen en Postgeld," en Wet No. 23 van het jaar 1856, getiteld "Wet om den Gouverneur te magtigen tot het regelen van het postgeld op brieven, verzonden naar en van Landen buiten de Kolonie" zullen zijn, gelijk zij hierbij worden herroepen Maar elke proklamatie, uitgevaardigd krachtens het zesde artikel van gezegde Wet No. 23 van 1856, en thans van kracht, zal van kracht blijven, tot zij wordt herroepen door eene andere proklamatie, volgens voorschrift der Wet uitgevaardigd.

II. Alle gewigten, in deze Wet gemeld of bedoeld, zullen geacht en gehouden worden te zijn Engelsche standaard gewigten, avoirdupoids.

III. Alle petitien aan het Parlement, als zoodanig gemerkt en geadresseerd aan een lid van een der beide Huizen, en met of zonder daarbij ingesloten brief zullen portvrij passeren. Elke zoodanige petitie zal gesloten zijn in een aan beide zijden openen omslag, en elke zoodanige brief zal uitsluitend betrekking hebben op het onderwerp der gezegde petitie.

IV. Het tarief van postgeld op alle brieven, ontvangen aan of verzonden van eene haven dezer kolonie, per partikulier schip (uitgezonderd brieven, die volgens de bepalingen van het twee-en-twintigste artikel van Ordonnantie No. 1, 1846, van postgeld zijn vrij gesteld, en uitgezonderd brieven van en naar het Vereenigde Koningrijk en van of naar eenigerlei haven of land, met de Regering waarvan een posttraktaat zal zijn gemaakt krachtens de bepalingen in eene Wet vervat), zal, tot dat zoodanig traktaat dat tarief affekteert, zijn als volgt, namelijk: voor elk half ons of gedeelte van een half ons, aan de haven, vier pence. En ingeval zulke brieven (uitgezonderd als bovengezegd) zullen verzonden worden per binnenlandschen post, in of door deze Kolonie of een gedeelte daarvan, als dan voor elk half ons of gedeelte van een half ons, zes pence, welk laatstgemeld bedrag beide het vorengezegde scheepstarief en het binnenlandsche postgeld zal uitmaken en insluiten.

V. Het posttarief op boekpaketten, stalen of monsters koopwaren, in deze Kolonie op den post gedaan voor verzending naar plaatsen niet over zee gelegen, onder de te dien behoeve van kracht zijnde bepalingen, zal bestaan in het hier ondergemelde tarief namelijk:

Op alle zoodanige paketten, stalen en monsters, niet meer dan een ons in gewigt, een penny.

Op alle zoodanige paketten, stalen en monsters, meer dan een ons en niet meer dan twee ons, twee pence.

Op alle zoodanige paketten, stalen en monsters, meer dan twee ons en niet meer dan vier ons, drie pence.

En voor elke bijkomende vier onzen of gedeelte van vier onzen drie pence daarenboven.

VI. De Gouverneur mag, met advies van den Uitvoerenden Raad, overeenkomsten of postverdragen aangaan met Harer Majesteits Regering en met de Regering van iedere Britsche Kolonie of Britsche Onderhoorigheid, en met de Regering van iederen Buitenlandschen Staat of onderhoorigheid daarvan, voor het daarstellen van wederkeerige posttarieven op alle brieven en andere zaken tusschen deze Kolonie en het Vereenigde Koningrijk en elke zoodanige Britsche Kolonie of Onderhoorigheid, en elken Buitenlandschen Staat of Onderhoorigheid daarvan; en hij mag bij tijd en wijle, op gelijke wijze zoodanige overeenkomsten en postverdragen veranderen en wijzigen.

VII. Brieven, nieuwsbladen, boekpaketten, stalen of monsters koopwaren, passerende door deze Kolonie tusschen het Vereenigde Koningrijk en eenige Kolonie, onderhoorigheid of Staat in Zuid Afrika, zullen, wat betreft overeenkomsten of postverdragen met Harer Majesteits Regering, aangemerkt worden als brieven, nieuwsbladen, boekpaketten, en stalen of monsters koopwaren tusschen het Vereenigde Koningrijk en deze Kolonie, en als zoodanig berekend worden. En zoodanige brieven, nieuwsbladen, boekpaketten, en stalen of monsters koopwaren, zullen, wat betreft overeenkomsten of postverdragen met eenigerlei zoodanige Kolonie, Onderhoorigheid of Staat, worden aangemerkt als brieven, nieuwsbladen, boekpaketten en stalen of monsters koopwaren tusschen deze Kolonie en zoodanige Kolonie, Onderhoorigheid of Staat, en zij zullen ten opzigte van derzelver verzending door deze Kolonie als zoodanig in rekening gebragt worden.

VIII. Zoodra de overeenkomsten of postverdragen, vereischt en geschikt voor het in werking brengen van de hierinvorengemelde bepalingen of een of meer daarvan, zullen gemaakt zijn, zal de Gouverneur bij tijd en wijle eene of meer Proklamatien in de Government Gazette te worden gepubliceerd, mogen uitvaardigen, inhoudende dat van af zekere tijd of tijden, in die Proklamatie of Proklamatien respektivelijk opgegeven, een of meer der verschillende posttarieven en regulatien, daaromschreven, voor en ten opzigte van brieven en andere zaken, per post te worden vervoerd, zullen worden opgelegd, betaald en in acht genomen respektivelijk, op zoodanige wijze, als in die Proklamatie of Proklamatien respektivelijk zal zijn omschreven; en van af zoodanigen tijd of zoodanige tijden zullen die tarieven en regulatien respektivelijk zijn opgelegd en worden betaald en in acht genomen.

IX. Van alle overeenkomsten of postverdragen, door den Gouverneur krachtens de bepalingen dezer Wet aangegaan, zullen afschriften worden voorgelegd aan de beide Huizen des Parlements binnen tien dagen na de opening der eerste zitting, volgende op het voltooijen van zoodanige overeenkomsten of postverdragen.

X. Deze Wet mag voor alle oogmerken worden aangehaald als de "Posttarief Wet, 1868."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 8 van 1868.]

WET

Tot Afschaffing der Erfpacht-schuldigheid binnen de Limieten der Municipaliteit van King William's Town.

NAARDIEN het gebleken is, dat, vóór de instelling van de Municipaliteit van King William's Town, zekere erven binnen de limieten dier Municipaliteit door het voormalige Gouvernement van Britsch Kafferland aan zekere personen waren uitgegeven, op voorwaarde, onder andere dingen, dat de eigenaars daarvan een jaarlijksche erfpacht zouden betalen voor het in orde houden van de straten der gezegde stad en voor andere plaatselijke doeleinden: En naardien uit krachte der bepalingen van de Ordonnantie voor het zamenstellen van de Municipaliteit van King William's Town en bij Wet No. 3 van 1865, waarbij Britsch Kafferland aan deze Kolonie wordt gehecht, de eigenaars van de gezegde erven boven en behalve de schuldpligtigheid tot het betalen van erfpacht, ook nog verpligt zijn geworden de municipale belastingen voor bovengezegde oogmerken te betalen; en het dus billijk is, dat de gezegde eigenaren ontheven worden van de eerstgenoemde verpligting: Zoo wordt dienvolgens door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Van af den 1sten dag van Julij in het tegenwoordige jaar, en vervolgens, zal de schuldpligtigheid van den eigenaar van eenigerlei perceel lands, gelegen binnen de limieten der municipaliteit van King William's Town, tot het betalen van erfpacht, ophouden en eindigen. Maar niets van hetgeen hierin is vervat zal de bedoeling hebben om een zoodanigen eigenaar vrij te stellen van de betaling van eenigerlei som, die hij ten opzigte van zoodanigen grond op den gezegden 1sten dag van Julij schuldig is of zijn zal.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 303, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN HEMMING aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen in het Distrikt Albert, in plaats van wijlen den Heer MARTHINUS BERGH.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

ALGEMEEN ZIEKENHUIS,—ROBBEN EILAND.

TENDERS, gerigt aan den Auditeur Generaal, voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor dit Etablissement, in zoodanige hoeveelheden als vereischt zullen worden gedurende de twaalf maanden, beginnende van den 1sten Januarij, 1869, zullen aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen tot den 7den October, op den middag. Elke Tender te worden gemerkt op den omslag "Tender for Stores for Robben Island," namelijk:

Provisien.

Arrowroot, per lb.; rundvleesch, per 100 lb.; rundvet, per lb; witte boonen, per 100 lb.; gezouten boter, per lb.; zemelen, per 100 lb.; Fransche brandewijn, per gallon.; kerriepoeder, per lb.; gemalen koffij, per 100 lb.; schapen staart vet, per lb.; fijn meel, van Kaapsche tarwe, per 100 lb.; gezouten vleesch per 100 lb.; Engelsche hop, per lb.; grofmeel van Kaapsche tarwe, per 100 lb.; most, dito; hard schapen vet, per lb.; Schotsch havermeel, per 100 lb.; slagtosen, per stuk, (het gemiddeld gewigt op te geven); havergerven, dito; gesneden havergerven, dito; gezouten varkensvleesch in vaten, dito; gemalen zwarte peper, per lb.; aardappelen, per 100 lb; gespleten erwten, dito; bruine rijst, dito; witte rijst, dito; rozijnen, dito; droogo gele suiker, dito; best Liverpoolsch zout, dito; Merino schapen (hamels), per stuk; sago, per lb.; beste Congo thee, per 100 lb.; gesorteerde versche groenten, per zak van 60 lb.; Kaapsche azijn, per gallon; Kaapsche Madeira wijn, dito dito; poatak wijn, dito dito.

Benoodigdheden.

Vormkaarzen, per 100 lb.; compositie kaarzen, per 100 lb.; kolen, zonder gruis per 2000 lb.: brandhout (pijn) in stukken van 15 a 18 duim lang, per 2000 lb.; lucifers, (beste soort), per gros doosjes; lampolie per gallon; paraffine olie, dito; Liverpoolsche zeep, per 100 lb.; Kaapsche zeep, dito; waschsoda, per 100 lb.; snuif, per lb.; rozenzuif, per dito; Amerikaansche cavendish tabak, per 100 lb.

De Artikelen, behoorlijk verzekerd, zullen door den Aannemer aan boord van de Gouvernements Boot aan den Zeebreker of aan een der Zeehoofden, als vereischt zal worden, moeten worden geleverd.

Monsters der Artikelen, elk gemerkt met den Naam van den Eigenaar, moeten direkt naar den Ondergeteekende ter inspectie en vergelijking worden verzonden.

Het rundvleesch moet door den Aannemer van de allerbeste kwaliteit geleverd worden en overgezonden in zijn geheel, in gelijke evenredigheden van voor en achterdeelen, met eene goede evenredigheid vet. Geen schenkels, scheenen of nekken voor rantsoenen te worden opgesneden, en 115 lb. te worden geleverd voor 100 lb., wordende de 15 lb. gerekend als overwigt voor de beenderen.

Aanleiners van gezouten varkensvleesch zullen geene koppen bij de leverantie voegen en 106 lb. moeten geven voor 100 lb., zijnde de 6 lb. overigt voor de beenderen.

Aannemers van Schapen moeten volgroeide Merino schapen, in goede conditie afleveren.

De schapen en ossen moeten op Robbeneiland geleverd worden in zoodanige getallen, als van tijd tot tijd zullen noodig zijn, en geland tusschen zonsop- en zonsondergang op kotten en lasten van de aannemers.

Het meel moet geleverd worden in zakken van 100 lb. netto gewigt.

De zakken, het meel bevattende, moeten met de Initialen van den aannemer zijn gemerkt en het meel in fijne zakken worden geleverd.

Tenderaars worden verzocht de onderscheidene Artikelen waarvoor zij Tenderen, juist in dezelfde order en onder dezelfde hoofden als voorkomende in deze Advertentie te noemen en te rangschikken.

De Aannemers zullen eene Akte te passeren en voor twee gegoede Borgen hebben te zorgen, die hunne Namen zullen hebben te teekenen onder eene verklaring of onder den Tender, dat zij, ingeval dezelve wordt aangenomen, de vereischte Akte zullen teekenen.

De Regering zal de vrijheid hebben om alle of eenige der Artikelen waarvoor geteenderd wordt aan te nemen.

WM. EDMUNDS, Chirurgijn Superintendent.

Robbeneiland, 21 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

Huur van Kroonlanderijen, verpacht krachtens Wet No. 19 van 1864.

AANGEZIEN van de Regering instructien zijn ontvangen om de strikste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betaling der Jaarlijksche Huurpenningen voor in deze Afdeeling verpachte Kroonlanderijen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan de Pachters dier gezegde Kroonlanderijen hoogenaamd geen uitstel zal worden verleend maar dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, onmiddelijk nadat hun betaaltijd verschenen is.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 September, 1868.

CALEDON.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

PETER WILLIAMS, omtrent 14 jaar oud, wiens ouders verondersteld worden te Stellenbosch te hebben gewoond, is door den Heer HENDRIK BOTHA, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt,—Hierbij wordt dienvolgens kennis gegeven, dat indien de gezegde PIETER WILLIAMS niet binnen zes weken van heden af gereklameerd wordt door Bloedverwanten of Vrienden, die genegen en instaat zijn voor hem te zorgen, hij bij gezegden Heer HENDRIK BOTHA of iemand anders daartoe bevoegd en geschikt in dienst zal worden besteed volgens Wet No. 15 van 1856

JOHN C. TRUTER, A.R.M.

Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 17 September, 1868.

KENNISGEVING.

Registratie van Stemgeregtigden voor de Kiesafdeeling Kaapstad

INGEVOLGE Art. 24 van de Constitutie Ordonnantie, geef: de Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad (insluitende de Municipaliteiten van Kaapstad en Groenepunt) bij deze kennis, dat hij zal vaceren ten Stadhuise, op Woensdag, den 7den, Donderdag den 8sten en Vrijdag den 9den October aanst., voor het registreren van de namen dergenen die aanspraak maken en geregtigd zijn als stemgeregtigden voor de gezegde Kiesafdeeling te worden ingeschreven.

De uren van vakatie op elken dag zullen zijn: van 10 ure a.m. tot 3 ure p.m., en geene verzoeken voor registratie kunnen worden ontvangen tenzij in persoon geschiedende.

Verder wordt bekend gemaakt dat de tegenwoordige kiezers lijst de namen bevat behalve van degenen, die alleenlijk geregisteerd zijn op de bestaande Municipale lijst van Huishouders, ook nog *alleen de namen dergenen, die bij vroegere registratien zijn ingeschreven, en die de Ambtenaar van Registratien geloof nog bevoegd te zijn als Stemgeregtigden.* Derhalve wordt aan allen, die vereischte bevoegdheid bezitten en verlangen zich van hun stemregt te verzekeren, aanbevolen, zich door inzage van de lijst te overtuigen, dat hunne namen niet zijn geregistreerd.

Men kan zich daartoe vervoegen op het Stadhuis, het Kantoor van den Resident Magistraat te Kaapstad, of op aanzoek bij den Ondergeteekende.

De bevoegdheden van Stemmers, als volgens de Constitutie Ordonnantie bepaald, zijn als volgt:—

1. Occupatie voor niet minder dan 12 maanden van Woon of Pakhuizen, Winkels, Kantoren, of andere Gebouwen van de Waarde van £25.

2. Genot gedurende niet minder dan 12 maanden, van Salaris of Loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3. Genot gedurende niet minder dan 12 maanden van Salaris of Loon, tegen niet minder dan £25 per jaar, benevens Kost en Inwoning.

LOUIS A. SERRURIER,
Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling van Kaapstad.

Kaapstad, 24 Sept., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.
KENNISGEVING.

AANGEZIEN door de Ondergemelde Personen bij den Afdeelingsraad van Richmond aanzoek is gedaan om zekere betwiste Bakens op hunne Plaatsen te bepalen en vast te stellen overeenkomstig de bepalingen der Landbakens Consolidatiewet van 1865, te weten:—

1. Philip Johannes van der Merwe, de Bakens op zijne plaats Rietfontein, groot 17,071 morgen, oorspronkelijk uitgegeven aan Nicolaas van der Merwe op den 31sten December, 1835. Rietfontein is belend aan de volgende Eigendommen: Elandspoort, Ezelsfontein, Boksplaat, Leebeksfontein, Schietkraal en Vijf Zeekoegaten, Nos. 1 en 2.

2. Daniel P. van der Merwe, de Bakens op zijne Plaats Houtkraal, groot 7,780 morgen, oorspronkelijk uitgegeven aan Frederik Jac Viljoen, J. H. zoon, op den 26sten Junij, 1835. Houtkraal is bekend aan de volgende Eigendommen:—Schietkraal Kleinfontein, Houtkloof, Vijf Zeekoegaten en Gouvernements Grond.

3. Andries Petrus van der Merwe, de Bakens zijner Plaats Schietkraal, groot 24,424 morgen, oorspronkelijk uitgegeven aan Andries Petrus van der Merwe, op 25 September, 1841. Schietkraal is belend aan de volgende Eigendommen:—Houtkraal, Rietfontein, Leebeksfontein, Gouv. grond, thans verhuurd aan P. J. van der Merwe, Zoon Bothasfontein, Vogelstruisfontein, Gouv. grond, thans verhuurd aan B. Pienaar, Rietvallei, Niergedacht en Kleinfontein.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Raad bepaald heeft, dat Woensdag, den 28sten October aanst., zal worden begonnen met de hermeting der Plaatsen Houtkraal en Schietkraal, en dat de Landmeter vergeveld van den Voorzitter, als gedeputeerd Lid van den Raad, op dien dag met de opmeting der gemelde Plaatsen beginnen zal ter plaatse Schietkraal van den Heer Andries Petrus van der Merwe.

Op last van den Afdeelingsraad,

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 12 Sept., 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, Vrederegter voor het Distrikt Stockenstrom, bij eede van CHARLES SHARP, dat JANUARIJ *alias* SALIS en BOOIJ, in den nacht van den 11den September, 1868, ontvlugt zijn uit de Gevangenis te Elandspost,—Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den genegden JANUARY, *alias* SALIS, en BOOIJ, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Elandspost, heden den 12den dag van September, 1868.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Magt.

Beschrijving van JANUARY, alias SALIS.

Een Kaffer van Kamas stam, omtrent 30 jaar oud, lang 5 voet 6 duim, donker van gelaat, tenger van gestalte.

Beschrijving van BOOIJ.

Een Kaffer, omtrent 20 jaar oud, lang 5 voet 6 duim; zwaar gebouwd.

OVERLAND MAAL NAAR NATAL.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
26 September, 1868.

TEGENWOORDIG wordt een overland post naar Natal verzonden van King William's Town op den 1sten en 3den Vrijdag van elke maand, die omtrent 12 dagen noodig heeft om zijne bestemming te bereiken.

Alle correspondentie van Kaapstad, voor die route bestemd, moet alhier des Zaterdags te voren op den post gedaan en met de woorden "*via King William's Town*" gemerkt worden.

G. W. AITCHISON,
Ambtenaar van Toezigt.

VELDKORNETS POSTEN,—MALMESBURY VOOR 1869.

TENDERS zullen ten Kantore aan den Civielen Commissaris van Malmesbury worden ontvangen, tot 3 ure p.m., op Woensdag, den 4den November aanst., voor het Vervoer, hetzij te Paard of bij voet, van Veldkornetsposten in der Afdeeling, voor het jaar 1869, eenmaal in de veertien dagen namelijk:—

EERSTE ROUTE.

Van Malmesbury naar den Veldkornet J. N. Hanmans Kiesenbosch, in 1 uur en 30 minuten: van daar naar den Veldkornet Bicevrd, Enkelrlei, in 3 uren; van daar naar Hopefield, in 3 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor bij L. M. Rive, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor te Steenberga Cove, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet J. Laubscher, in 2 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor Hoedjesbaai, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet Albertijn, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Oosterwal of Langebaan, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet Alexander van Breda, Geelbek, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet Taijnsma, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor Darling, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet van Reenen, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury, in 5 uren.

TWEEDE ROUTE.

Van Malmesbury naar den Veldkornet J. L. Hammns, Paardenberg, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor te Riebeek Oost, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek West, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Boonzaier, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Lategan, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet A. Brink, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 3 uren.

Het dubbele van dien tijd wordt vergund, indien het vervoer geschiedt per voetbode.

Men zal Tenders kunnen inzenden voor het geheel of voor sectien van de genoemde routen. Die voor sectien tenderen moeten opgeven tusschen welke stations zij de mails willen vervoeren.

Men wordt verzocht in den Tender te melden voor welken prijs men bereid is de bovenstaande diensten te verrigten een *maal in de week* in plaats van *eenmaal om de veertien dagen.*

De tijd voor de aankomst van den Post bij elken Veldkornet wordt bepaald door den Civielen Commissaris, die eene boete zal opleggen voor oponthoud in het leveren der Malen bij iederen Veldkornet en aan elk Postkantoor, volgens de onderstaande schaal:—

Voor ieder tijdvak van niet meer dan een half uur, 1s.
Voor ieder half uur en niet meer dan een uur, 2s. 6d.
Voor een uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.
Voor anderhalf uur en niet meer dan twee uren, 10s.
Voor twee uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s, en voor ieder half uur boven de twee en een half uur, Drie Shillings daarenboven.

Ingeval de Aannemer verzuimt aan een der Postkantoren of bij een der Veldkornetten hierin vermeld aan te komen, zal hem een boete van £2 worden opgelegd voor iederen keer dat hij verzuimt zulks te doen.

Degenen die tenderen moeten de namen van twee gegoede Personen, door den Civilen Commissaris goedgekeurd, als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt opgeven.

R. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 25 Sept., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens Art. 36 van Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Fathings in het Pond Sterling heeft gelegd op alle Onroerende Goederende daaraan onderworpen in deze Afdeeling; welke Belasting verschijnt en betaalbaar is gesteld op den 1sten December, 1868. En verder wordt bekend gemaakt, dat Twee derde van die Belasting (½d.) zal worden aangewend voor dienst der Afdeeling en Een derde (¼d.) voor de dienst der Hoofdwegen ingevolge Artikel 9 van No. 10, 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 15 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

TWEE gekleurde Jongens, FRANS en DAVID, respektivelijk oud 14 en 8 jaren, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Vriend, die gewillig en in staat is voor hen te zorgen, zij volgens Wet No. 15, 1856, in dienst zullen worden besteed.

Deze Knapen zeggen, dat hun Moeder te Rondebosch woont, dat haar naam SARA is, maar dat zij niets weten van het verblijf hunes Vaders BOLLIS SAMSRANDER.

A. SMYTH, Resid. Magt.

Magistraatskantoor, Wijnberg,
14 September, 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

JACOB TUBER, een Knaap van omtrent 10 jaren, die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, en dat hij geene bloedverwanten heeft, in staat om hem te onderhouden, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt dienvolgens kennisgeving, dat indien gezegde JACOB TUBER niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of dadestaande die voor hem kan en wil zorg dragen, hij in dienst zal worden besteed.

F. W. BURROWES Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonstad, 31 Augustus, 1868.

NAMAQUALAND,—HAVELOOS KIND.

KENNISGEVING.

GERT RULF, een Hottentotsche Knaap van omtrent 7 jaren, in hulpeloozen staat naar dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant die gewillig en instaat is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden besteed volgens bepalingen van Wet 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 27 Augustus, 1868.

Digitized by Google

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pach gelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

BEKENDMAKING.

ALLE Achterstallige Rekognitie Penningen tot het einde dezes jaars, 31 December, 1868, moeten ten dezen Kantore alhier betaald worden voor of op den 15den October aanst., bij gebreke waarvan geregtelijke stappen zullen genomen worden.

JOHN BURNET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 15 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
25 September, 1868.

DE Maal, die verzonden wordt van het Postkantoor Lelijfontein, zal van af den 27sten dezer worden opgemaakt te *Lelijfontein*, in stede van te *Bethal*, zoo als thans geschiedt.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

AFDEELING WORCESTER.

Tenders voor het Vervoer van Veldkornets Posten.

DOOR den Civielen Commissaris van Worcester, zullen tot op Vrijdag, den 23sten October aanst., ten 12 ure op den middag, Tenders worden ontvangen voor het vervoer van de volgende Afdeelings Posten, gedurende het jaar 1869, één om de veertien dagen, *hetzij te voet of te paard*:—

1. Van het Postkantoor Worcester naar de respektive woningen der Veldkornets van Achter Hexrivier, Voorste Boschjesveld, Goudinie en Wagenboomsrivier.

2. Van het Postkantoor te Zoutekloof naar de woning van den Veldkornet te Klein Roggeveld.

Elke Tender moet bevatten de namen van twee Personen die genegen zijn zich voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt als Borgen te stellen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOHN MAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 23 September, 1868.]

OPENBARE KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Heer WILLIAM POWELL behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad der Afdeeling Port Elizabeth tot het vertegenwoordiging van Distrikt No. 5, inplaats van den Heer FREDERIK EASTES, die als zoodanig bedankt heeft.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 22 Sept., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
28 September, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Graaff-Reinet.

CURATOREN VAN DE LEVENSVERZEKERING MAATSCHAPPIJ MUTUAL, versus BAREND JOHANNES VORSTER, STEPHANUS JACOBUS VORSTER en HENDRIK ADRIAAN VORSTER.

Op Zaturdag, den 10 October, 1868, 's morgens 10 ure, te Graaff-Reinet, van 8 Ossen, 3 Paarden, 100 Ooijen en Lammeren, 1 ouden Ossenwagen, enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Cradock.

GEBROEDERS WOOD versus KEDGER TUCKER.

Op Zaturdag, den 10den October, 1868, 's morgens 10 ure te Cradock, van 800 Schapen, 2 Ingevoerde Hammen, 1 Schotsche Kar, 1 Wagen, 1 Kapkar, 2 Kruiwagens, 2 Geweren, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

Afdeeling Bathurst.

B. B. ATWELL, N.O., versus JAMES BANKS.

Op Vrijdag, 9 October, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad, van 2 Boltwagens, 24 Koeijen, 18 Kalveren, 27 Ossen, 2 Paarden, enz.

Afdeeling Uitenhage.

D. F. BLIGNAUT en een ander vs. HENDRIK FREDERIK STEENBERG.

Op Vrijdag, 9 October, 1868, 's morgens 10 ure, te Uitenhage, van 300 Bokken 219 Schapen, 182 Lammeren, 2 Paarden, 7 Ossen, 1 Bul, 2 Koeijen, 2 Kalveren, 7 Stuks Jong Vee, 2 Wagens, 1 Kar, 4 Halfronde Tafels, 1 Bank, enz., enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

J. CROXFORD, N.O. versus JOHN DICKS.

Op Woensdag, 14 October, 1868, 's morgens 10 ure, op "Cleanwater," van 856 Schapen, 18 Bokken, 1 Paard, 1 Gewear, 1 Bokwagen, 1 Veerkar, 1 Dameszadel, Timmermansgereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van SARAH ANN GEE, te Rondebosch, Weduwe, Bezigheid drijvende als een Bakker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van MELT VAN DER SPUIJ, Hendriks zoon, van de Paarl, Eigenaar van Vastgoed, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6den October, 1868, ten 11 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 13den October, 1868, ten 11 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAN JOHANNES VAN TONDER, van de Afdeeling Middelburg, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 13 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ABRAHAM FRANÇOIS VAN DER BERG, van de Afdeeling Graaff-Reinet, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6den October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 13 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM MOLONY, van Goede Hoop, in de Afdeeling Somerset Oost (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 9den October, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen den Edelen HENRY ALEXANDER,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd geworden is door het overlijden der Executrice Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en daarna overleden Echtgenoote DOROTHY RIVERS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 10 November, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY WELSH van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MILLICENT WELSH,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 4den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 September, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM HEATHCOTE, van het Distrikt King William's Town, gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is uithoofde van het overlijden van den Executeur Datief door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King Williams Town, op Donderdag, 12 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Uitenhage

OP DINGSDAG, DEN 13DEN OCT. 1868,

Tan 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Uitenhage, ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht,—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, zijnde een gedeelte van de plaats thans genaamd Elandspost, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Veldkornetschap Baviaanskloof, groot per resterend gederlte 1660 morgen en 530 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Eischeresse, en JACOBUS NICOLAAS PIETERSE, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs REDELINGHUIJS en WESSELS, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van nu wijlen ADRIAAN SIJBRANDT MOSTERT, in leven Landbouwer, te Zoutrivier, de nagelaten Echtvenoote ELIZABETH MALAN.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezs kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 10den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren zich behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van Applikante.
Kaapstad, 24 September, 1868.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Malmesbury Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VAST EIGEN DOM,

Nabij Wellington.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS JOHANNES JURGENS, van de Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanighe id van gezamenlijke Curatoren in bovengemelde n Boedel, ter plaatse zelve laten verkoopen,

OP ZATURDAG, DEN 17 OCTOBER AANST.,

des Insolvents Aandeel in de Plaats CATHARIJNTJES DRIFT, gelegen in de Afdeeling Paarl, te Groot Bergrivier, in de onmiddelijke nabijheid van Wellington.

Dit Eigendom is gunstig gelegen tegenover de Spoorlijn, omtrent tien minuten rijdens van het Spoorwegstation Wellington. Deszelfs uitgestrektheid is 1 Morgen Vrij Eigendoms Grond en 8 Morgen Erfpacht Land daar om heneu. Op des Insolvents aandeel is een goed Woonhuis gebouwd.

J. F. G. PIETERSEN,
G. W. STEIJTLER,
H. D. J. DU TOIT,
} Gezamenlijke Curatoren.

Malmesbury, 22 September, 1868.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE LADYSMITH.

In den Insolventen Boedel van JOHAN GEORG SOLMS, van Ladysmith, Handelaar.

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking van Eenig Curator van bovengemelden Boedel, zal per Publieke Opveiling, aan den meestbiedende, te Ladysmith,

OP ZATURDAG,

31sten OCTOBER, 1868,

Doen verkoopen, de volgende Eigendommen den Boedel toebehoorende, namelijk :—

1. Het Eigendom, onlangs door den Insolvent bewoond, liggende in het middenpunt van en erkend als de beste Handelplaats in het Dorp. De Gebouwen zijn hecht en wel ingerigt voor den Handel, uitmakende eene geriefelijke en ruime Woning, Winkel, Pakhuizen, Wagenhuis en Stal, alwaar sedert het aanleggen van het Dorp een voortreffelijke Handel gedreven was en nog gedreven wordt.

2. Zeker Eigendom, bekend als de "OUDE PASTORIE," goed gelegen voor den Handel, en geriefelijk daarvoor ingerigt door den Heer JAN A. NEFDT, die voor aren aldaar een grooten Handel gedreven heeft.

3. Zekere Erven, met de Gebouwen daarop, gelegen in de Hoofdstraat, en allen geschikt voor den Handel of Private Woningen.

4. Zeker Een-vierde Aandeel in de welbekende Plaats "BOSCHRIVIER," gelegen omtrent vijf uren rijdens van Ladysmith, groot in zijn geheel 2,028 Morgen en 500 kwadraat Roeden.

Liberaal Crediet zal gegeven worden.

Verder zullen al de UITSTAANDE VORDERINGEN, zoo als Boekschulden, Wissels en Rekeningen verkocht worden.

P. G. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

Tegelijkertijd zullen voor rekening van den Heer HENDRIK VAN DE GRAAF VAN BLOMMESTEIN verkocht worden,—NEGOTIE GOEDEREN van allerlei sporten, 1 Kar, 2 Paarden, Tuigen, Produkten, en andere Artikelen.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MAURITZ PULVERMACHER, te Blaauwe, Afdeeling George, Boekhouder.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 12 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengemelden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gemelde gestelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON,
Prokureur van Applikant.

PUBLIEKE VERKOOPING

Te Victoria West.

In den Insolventen Boedel van WM. JACOB VAN DER MERWE.

Op Donderdag, den 29 Oct., 1868,

TEN 8 DES MORGENS,

OP DE PLAATS ZELVE.

DE Ondergeteekende zal op bovengemelde dag doen verkoopen,—

Het welbekende Watererf, bestaande uit gedeelte van Erf No. 41, met de Gebouwen daaropstaande, te Victoria West, en aan desen Boedel behoorende.

De Gebouwen zijn in zeer goeden staat, en het Erf is beplant met uitgezochte Vruchtboomen.

Liberaal Krediet zal worden verleend.

J. B. AURET, Eenig Curator.

A. L. DEVENISH, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE LADYSMITH.

In den Insolventen Boedel van F. W. KOENIG, van Ladysmith, Handelaar.

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking als Eenig Curator van gezegden Boedel, zal te LADYSMITH,

OP ZATURDAG,

31sten OCTOBER, 1868,

Per Publieke Opveiling doen verkoopen,

1. Zekere TWEE ERVEN te Ladysmith, met de Gebouwen daarop, gemerkt Nos. 1 en 2, Blok I, goed gelegen voor Handels Bezigheden, en waar nu eene Hotel Bezigheid met voordeel gedreven wordt.

2. Zeker 1-32ste Aandeel in de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats "DE BAVIAANS KRANS," gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Groote Zwarteberg, groot in zijn geheel 2,005 Morgen.

JOHN JOSEPH BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 25 September, 1868.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES EDWARD HAM Winkelier te Aliwal Noord.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 12 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

CHAS. BROWN, Eenig Curator.

Queen's Town, 19 September, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DANIEL JOHANNES MEIJBURGH, laatst van Pietersburg, in het Distrikt Graaff-Reinet.

PERSONEN die Vorderingen tegen desen Boedel hebben, worden opgeroepen dezelve in te zenden aan den Ondergeteekende; en die daaraan schuldig zijn, hunne Schulden te betalen binnen twee maanden van heden.

C. B. ZIERVOGEL, Exec. Datief.

Graaff-Reinet, 22 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Boedel van wijlen HERMANA HUBERTA DENIJS, Wed van den Heer ALEXANDER REID, van Kliprivier, te Swellendam.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan de Heeren BARRY en NEVEN, te Swellendam, binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAMES GERHARD REID, M.D. Exec. Test.

Swellendam, 17 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FREDRIK JOHANNES DE VILLIERS, van Kaapstad, en Nagelaten Weduwe.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer G. J. DE KORTE, Prokureur, binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. M. DE KORTE, Dative Executrice.

Kaapstad, 28 Sept., 1868.

HANDELSLIJST

Kaapsche Handelsbank.

KENNISGEVING.

VERMITS door den Heer N. DREAY aanzoek is gedaan om betaling van zekere vaste Inlaag groot £26, het ontvangstbewijs waarvoor, No. 1207, gedateerd 17 Mei, 1862, is verloren geraakt,—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Ontvangstbewijs niet binnen den tijd van drie maanden van af de dagteekening dezer kennisgeving, wordt overgelegd door iemand, die daarop regtmatige aanspraak bewijst, het aanzoek zal worden ingewilligd en geene verdere aanspraak daaromtrent worden erkend.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank,
26 September, 1868.

BERIGT.

HIERBIJ herroep ik alle Volmagten of Prokuratien voor dezen door mij verleend; en ik neem de vrijheid het Publiek bekend te maken, dat ik heden eene Volmagt of Prokuratie heb gepasseerd ten faveure van den Heer JACOB JOHANNES STEIJTLER, van Kaapstad, wien alleen ik erken als mijn behoorlijk gemachtigden Agent.

Weduwe C. DELPORT,
Executrice in den Boedel van wijlen AUGUST DELPORT.

Kaapstad, September, 1868.

MONTAGU BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Instelling, gehouden op den 8sten dezer, verdaagd is tot den 16den dag van November aanst., 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van Direkteuren,
H. W. DIEPERINK, Secretaris.

Montagu, 14 September, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut te Modderfontein, in deze Afdeeling, over den gestelden tijd, een zwarte Os met opwaarts gedraaide horens, oud 7 jaren, gemerkt linkeroor scheur van voren en regteroor scheur van achteren. Niet gelost zijnde voor den 2den October aanst., zal dezelve op dien dag te Modderfontein worden verkocht.

W. J. OOSTHUIZEN, Schutmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 18 Sept., 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Zeekoegat bevindt zich over den bepaalden tijd een zwarte Os, gemerkt beide ooren zwalwstaart. Indien dezelve niet gelost wordt vóór of op den 31sten October aanst., zal dezelve voor gemeld Schut verkocht worden.

P. A. SCHAAP, Schutmeester.

Zeekoegat, 24 September, 1868.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 20 Sept., door Dr. S. P. HEIJNS:—Een zoon van den Heer Hendrik Francinus Burselman, met name Arend Robert van der Valle. Een zoon van den Heer Eduard Hendrikse, met name Hendrik Karel William.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 21 Sept., door Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Robert Johan Frederik Andrea, met Jongejufv. Martha Rosa de Vos van der Horst.

Overleden.

Sept. 15—De Heer Carel Jeremias Auret, oud 59 jaren en 3 maanden. 16—Mejufv. Johanna Mostert, Wed. wijlen de Heer Petrus Marthinus van der Spruij, oud 74 jaren. 20—Mejufv. Cornelia Henrica Cruijwagen, Echtgenoote van den Wel-Ed. Heer A. F. C. Lind, oud circa 66 jaren. Jongejufv. Johanna Maria Louw, oud 20 jaren, 4 maanden en 2 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4.054

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, OCTOBER 2, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 305, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st October, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication for general information of the following letters on the subject of the recent appointment of Members of the Board of Public Examiners in Literature and Science.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

South African College, 18th September, 1868.

To His Excellency Sir P. E. Wodehouse, K.C.B.

We, the undersigned, members of the Senate of the South African College, respectfully submit to your Excellency the following statement:—

That, as representing the oldest Collegiate Institution in the Colony, we feel a deep interest in the efficiency and success of the Board of Examiners, with which we have hitherto co-operated in perfect confidence and hearty sympathy; and that we are earnestly anxious to see it conducted on the same principles as heretofore, until in course of time it may be developed into a South African University.

That we are gratified to see your Excellency's message and accompanying Bill transmitted to Parliament, making arrangements by which the Board might assume as far as practicable, a perfectly independent position as Examiners of recognised capacity, and unconnected with any of the Institutions sending up Candidates for Examination.

That the appointments announced in the *Government Gazette* of the 15th instant are, in our judgment, seriously at variance with the principles set forth in the message and Bill referred to, inasmuch as—

(1.) The Rev. Canon Ogilvie is himself an instructor of Candidates for the Classical Examinations; and although it may be replied to this that the Rev. Mr. Childe, Mathematical Professor in the South African College, has been a Member of the Board for ten years, the appointment of another Member similarly situated only increases whatever disadvantage may have resulted from such an arrangement; and, could a fitting successor be found, we would prefer Mr. Childe's absence from the Board altogether, to the system of supposed counterpoise resorted to in the case of Mr. Ogilvie. And, moreover, it is well known that other competent Examiners are available, who would not be similarly interested in the results of the Examinations.

(2.) That, highly as we esteem the character and services of Mr. Elliott, we consider his appointment as an Examiner to be objectionable, because he is neither a Graduate of any University—a qualification which we believe to be desirable in every Member of a Board which has yet to establish its reputation, and which desires to have its certificates recognised and accepted by other Examining Bodies elsewhere,—nor has he had the experience or the status in connection with Education which, in our opinion, could justify his appointment to such a position.

That for these reasons we deeply regret that we cannot repose the same confidence in the Board of Examiners which we have hitherto felt, and now beg most respectfully to record these exceptions to the constitution of the Board as announced in the Proclamation already referred to.

We are, &c.,
S. P. HEYNS, D.D.,
Chairman of the Senate.
JAMES CAMERON,
Classical Professor and Secretary to Senate.
R. NOBLE,
Prof. English Literature and Physical Science.

Government House, Cape Town,
September 19, 1868.

The Rev. Dr. Heyns, the Rev. J. Cameron, and R. Noble, Esq.

Gentlemen,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of yesterday's date, in which you record your exceptions to the Board of Examiners, whose appointment has lately been proclaimed; and object to Mr. Ogilvie as being engaged in Education, and to Mr. Elliott as not being a Graduate of any University, and not having had sufficient experience or status in connection with Education.

I have been induced by the receipt of this communication to look into the composition of the first Board, which was appointed soon after the passing of the Act, and by the Government with whom the scheme originated. I find that out of the seven first members, one had just ceased to be a Professor of the South African College, another still was one, a third was Principal of the Diocesan College, and two others were engaged in the instruction of Pupils; one of the two last was Secretary to, as well as member of, the Board.

I am not aware that any remonstrance was then made by the Authorities of the South African College, and I infer that they were not so sensitive in regard to the appointment of Teachers as your letter proves you to be.

As, however, you have correctly remarked that the present selection of members is not in harmony with the views expressed in my late message to Parliament on the subject, I desire to explain that my decided wish was to exclude from the Board all persons who were engaged in the actual business of instruction. The difficulty lay in the formation of the Mathematical and Scientific Section; but I was in hopes that, with the help of Mr. C. Smith, this might have been overcome. I therefore made different efforts, without success, to bring to his assistance others who, I thought, would have been able to carry out the Examinations.

After a time it appears that Mr. Childe could not be dispensed with, and for that reason, and because Dr. Dale, though no longer a Professor, was still one of the governing body of the South African College, I concluded that, as Teachers could not be wholly excluded, it would be better, as far as practicable, to place all interests on an equality. With this view, Mr. Porter, Dr. Dale, Mr. Judge, Mr. Smith, Mr. Ogilvie, and Mr. Braid were selected in the first instance. Subsequently I was informed that Mr. Braid could not take his place in the Mathematical Section, and I was compelled, with his ready assent, to substitute Mr. Elliott, who, in his capacity as Secretary, has been long conversant with the business of the Board, and who, I have reason to believe, will be found fully competent to take his proper share of its duties.

I have entered into this explanation for the purpose of satisfying you that all due pains were taken in the selection; and I have only, in conclusion, to add that I do not possess the power, even if I had the wish, to alter the arrangement.

I have, &c.,
P. E. WODEHOUSE.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, John Rainier, Esq., Resident Magistrate for the Division of Worcester, upon the oath of John Warren, that JAN THEUNIS, *alias* THEUNIS BOTHA, a Convict did, on this 29th day of September, 1868, commit the crime of Absconding from the Working Party on the Public Works at Worcester:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAN THEUNIS, *alias* THEUNIS BOTHA, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Worcester, this 29th day of September, 1868.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Description of JAN THEUNIS, alias THEUNIS BOTHA.

A Kafir, labourer, 21 years of age, about 5 feet 9 inches in height, black curly hair, black eyes, full face, large forehead, very sulky-looking countenance, rather stout; had on when he absconded, an old jim crow hat, a kersey frock, checked shirt, white moleskin trowsers, all marked W. ✠ P., and veldschoens.

NOTICE.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby requested to apprehend and lodge him in safe custody:—

Absconded from the Temporary Convict Station at Tradouw, on the 21st February, 1868, Convict No. 66, WILLIAM ARMSTRONG, European, about 30 years of age, short, but stout-built, fair complexion.

The Convict wore when he deserted, leather jacket and trowsers, striped shirt, blue Guernsey frock, and felt hat, all marked C. ✠ 66.

He stole from the Station the following clothing:—1 blue monkey jacket, 1 pair grey cloth trowsers and waistcoat to suit, 1 pair light-coloured buckskin trowsers, with waistcoat to match, 1 striped woollen shirt, 1 pair boots, elastic sides, 1 pair veldt shoes.

He is supposed to have gone through Montagu and Robertson.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
26th September, 1868.

CLANWILLIAM.—NOTICE.

Tenders for the Conveyance of the Field-cornets' and Branch Posts in the Division of Clanwilliam.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Clanwilliam, until Saturday, the 24th of October, 1868, at 12 o'clock (Gaol time), for the conveyance of the Field-cornets' and Branch Posts, during the year 1869, in the Division of Clanwilliam.

Field-cornets' Posts.

From Clanwilliam to Langevley, the residence of Mr. Gideon van Zyl, once a fortnight each way, on foot.

From Troe Troe to Spruitdrift, the residence of Mr Albert van Zyl, once a fortnight each way, on foot.

Branch Posts

From Clanwilliam to Lambert's Bay, once a week each way, on horseback.

From Pakhuis to Wupperthal, once a week each way, on foot or on horseback.

An undertaking, signed by two Persons willing to become Sureties for the Tenderer for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted, should be annexed to each Tender.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
24th September, 1868.

NOTICE.

MR. HENDRIK WILHELM DIEPERINK, having reported to me that a Female Hottentot Child, named JANNETJE, about 8 years old, has been left in a state of destitution at Montagu; her Stepfather, Theodore Genekk, having deserted her, and her Mother, Lea Platjes, being unable to provide for her,—It is hereby notified that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
25th September, 1868.

DESTITUTE CHILD.

A DESTITUTE Child, named GEORGE BARNES, aged 10 years, having been brought to this Office, who states that he has been deserted by his Father, George Barnes, a tailor, formerly residing at Simon's Town, which place he has now left, and that he does not know whither he has gone,—Notice is hereby given that if the said Child is not claimed by some Relative able and willing to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. Philip D. J. van der Byl, of Worcester.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
Worcester, 29th September, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 15th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and, in the case of Provisions, divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and, in the case of Provisions, to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year.)

To the Resident Magistrate for ————

Sir,

In accordance with Government Notice, No.— of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

———— } (*state at what Gaol or Lock-up*)
in ———— }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, or it herwholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature.	————	Tenderer's Signature.	————
Witness's Signature.	————	Surety's Signature.	————
Witness's Signature.	————	Surety's Signature.	————

GOVERNMENT NOTICE.—No. 304, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN HEMMING, Esquire, to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts, respectively.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
1st October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Messrs. G. T. HARSE and C. WATTS to be Deputy Postmasters, respectively, at Avontuur and Salt River Station; and Mrs. VAN REYN and Mr. P. VAN ZYL to be Post-office Agents, respectively, at Troe Troe and Spruit Drift, in the Division of Clanwilliam.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 297, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th September, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Notice to Mariners, setting forth the position of a Rocky Shoal in Algoa Bay.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

Rocky Shoal in Algoa Bay.

A Rocky Shoal (Strutt's Reef, with 15 feet water at low spring tides, and covering an area of about 50 square yards, has been found in Algoa Bay. It lies to the southward of the southernmost part of the anchorage ground, and three cables from the nearest point of land, with the following marks and bearings:—

Bearings by Compass. Waterpipe and Reservoir House in line with the two southernmost Houses of the Town, W. ¼ N. 3¾ cables.

Scotch Church Spire in line with the Square Tower of St. Mary's Church, N.W.

Bird Rock S.S.E.

Harbour Lighthouse N.W. ¼ W.

To clear Strutt's Reef.

Do not shut in the Tower of the Mosque (which is red) with the north end of the Breakwater, nor open the Tower of the Grey Institute to the south-westward of the Harbour Lighthouse, in approaching or leaving the anchorage, and this will lead clear in not less than 25 feet water at lowest spring tides.

F. SKEAD, Harbour Master.

NATIVE HOSPITAL, KING WILLIAM'S TOWN.

TENDERS, addressed to the Superintendent of the Native Hospital, King William's Town, for the supply of the undermentioned articles for the service of this Establishment, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1869, will be received until the 15th October, 1868, at noon. Each Tender to be marked on the cover, "Tender for Stores for the Native Hospital, King William's Town:"

Provisions and Medical Comforts.

Ale, English, per dozen		Oatmeal, in tins	per lb
Arrowroot	per lb	Pepper	do
Barley, pearl	do	Potatoes	100 lbs
Beef, prime pieces	do	Rice, white	per lb
Bread, brown	do	Sago	do
Do, white	do	Salt	do
Butter, fresh	do	Sugar, white	do
Coffee, ground	do	Do, brown	do
Flour, fine	do	Tea, best quality	do
Gin,	per quart bottle	Do, caper	do
Maize,	per 100 lbs	Vinegar	per gal
Meal, wheaten	per lb	Vegetables, fresh, and mixed to order	per lb
Milk	per quart		
Mutton, prime pieces,	per lb		

Necessaries, &c.

Candles, dip	per lb	Firewood	per 1,000 lbs
Do, mould	do	Glass bottles, wine, pr gross	
Do, sperm	do	Oil, lamp	per gallon
Coffins, large	each	Soap, yellow	per lb
Do, small,	do		

Clothing and Materials.

Gowns, strong blue serge, women's	each	Shifts, women's, small	each
		Shirts, men's, calico, large	do
Handkerchiefs, cotton	per doz	Do, do, do, small	do
Jackets, strong blue serge, women's	each	Shoes, strong leather, pr pair	
		Slippers, do	do
Shifts, women's, large	do		

Bedding and Materials for.

Blankets, woollen 68 x 78	ea	Straw for mattresses	per 100 lbs
Sheets, Wigan, 108 x 72	do		

Parties tendering are to state [illegible] money, both in figures and in words, according to the weight, measure, or number of each item, and the articles must be tendered in the same order.

Security for the due fulfilment of the Contract will be required, and the Tender must be signed by two Persons of known property, who will become Sureties to that effect.

All the articles must be unexceptionable in quality, and Samples must be deposited with the Superintendent of Native Hospital.

J. P. FITZGERALD, M.D.,
Superintendent of Native Hospital.

King William's Town, Sept. 12, 1868.

DIVISION OF MALMESBURY.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Twist, Riebeek Kasteel, one dark-chesnut Gelding, faint star on forehead and star above right eye, about 6 years of age, not shod. If not previously released, the above Horse will be sold at the Pound Kraal at Twist, on the 29th October, 1868.

H. T. A. WALTERS, Pound-master.

Twist, 25th September, 1868.

Digitized by Google

GENERAL INFIRMARY, ROBBEN ISLAND.

TENDERS, addressed to the Auditor-General, for the supply of the undermentioned Articles for the service of this Establishment, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1869, will be received at the Audit Office until the 7th October, at Noon. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Robben Island," viz.:—

Provisions.

Arrowroot, at per lb.; beef, at per 100 lbs.; beef suet, at per lb.; beans, white, at per 100 lbs.; butter, salt, at per lb.; bran, at per 100 lbs.; brandy, French, at per gallon; curry powder, at per lb.; coffee, ground, at per 100 lbs.; fat, sheep tail, at per lb.; flour, from Cape wheat, at per 100 lbs.; fish, salt, at per 100 lbs.; hops, English, at per lb.; meal, from Cape wheat, at per 100 lbs.; malt at per 100 lbs.; mutton suet, at per lb.; oatmeal, Scotch, at per 100 lbs.; oxen, slaughter, at per head, average weight to be given; oathay, cut, at per 100 lbs.; oathay, at per 100 lbs.; pork, salt, in barrel, at per 100 lbs.; pepper, black, ground, at per lb.; potatoes, at per 100 lbs.; peas, split, at per 100 lbs.; rice, white, at per 100 lbs.; rice, brown, at per 100 lbs.; raisins, at per 100 lbs.; sugar, dry yellow, at per 100 lbs.; salt, Liverpool, at per 100 lbs; sheep, merino (wethers), at per head; sago, at per lb.; tea, congou, at per 100 lbs.; vegetables, fresh (assorted), at per bag of 60 lbs.; vinegar, Cape, at per gallon; wine, Cape Madeira, best quality, at per gallon; wine, pontac, best quality, at per gallon.

Necessaries.

Candles, mould, at per 100 lbs.; candles, composite, at per 100 lbs.; coals (free from dust), at per 2,000 lbs.; firewood, fir (in lengths of 15 or 18 inches), at per 2,000 lbs.; matches, at per gross boxes; oil, lamp, at per gallon; oil, paraffine, at per gallon; soap, Liverpool, at per 100 lbs.; soap, Cape, at per 100 lbs.; soda, washing, at per 100 lbs.; snuff, at per lb.; snuff, rose, at per lb.; tobacco, cavendish (American), at per 100 lbs.

The Articles, properly secured, to be delivered by the Contractor on board the Government boat, at the Breakwater or any of the Jetties, as may be required.

Samples of the Articles, marked with the name of the owner, to be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

Contractors tendering for Beef will be required to supply the same of the best quality, to be sent over in the carcase, in equal proportions of fore and hind quarters, and to have a fair proportion of fat. No hocks, shins, or necks to be cut up for rations; and when issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.—the 15 lbs. being an allowance for bone.

Contractors tendering for salt pork will not include heads in the supply; and when issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs.—the 6 lbs. being an allowance for bone.

Contractors tendering for sheep must supply full-grown merino wethers, in good condition.

Sheep and oxen to be delivered at Robben Island in such numbers as from time to time may be required, and landed between sunrise and sunset at the cost and charge of Contractors.

The meal, flour, potatoes, and coals to be forwarded in bags of 100 lbs. net weight.

The bags containing the meal and flour are to be marked with the initials of the Contractor; the flour to be forwarded in fine bags.

Tenderers are requested to name and arrange the various Articles they may tender for in exactly the same alphabetical order and same heading as in this Advertisement.

Contractors will be required to execute a bond and to provide two approved Sureties who are to affix their signatures to a declaration on the Tender, so that in the event of its being accepted they will sign the bond required.

The Government will be at liberty to accept the whole or any portion of the Articles tendered for.

W. EDMUNDS, Surgeon-Superintendent.

Robben Island, 21st September, 1868.

DESTITUTE BOY.—MALMESBURY.

MR. JOSEPH DE KOCK, of Elandsvley, having reported to me that that a Coloured Lad, calling himself DOONTJE, about 10 years of age, came to his place from Cape Town, in a state of destitution, and stated that his Parents are dead, and that he has no one to take care of him,—Notice is hereby given that if the said DOONTJE be not claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing o take care of him, he will be apprenticed to the said Mr. JOSEPH DE KOCK, according to law.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
28th September, 1868.

MIDDELBURG.—NOTICE.

IT is hereby notified for general information that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Middelburg, established a Divisional Pound at the Homestead of Mr. JOHN WHITEHEAD, on the Farm "De Put," Ward Brakke Rivier; and appointed Mr. JOHN WHITEHEAD Poundmaster thereof.

C. W. SOUTHEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middleburg,
21st September, 1868.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

SEALED TENDERS (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office until Saturday, the 10th instant, at noon, for the supply of the following articles to the Somerset Hospital, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1869. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Provisions.

Ale, English, at per pint bottle; do., Cape, at per quart, do.; arrowroot, at per pound; bread, best white, from Cape fine flour, in half pound loaves, at per pound; bread, brown, in half pound loaves, do.; butter, salt, best Irish, do.; beef and mutton, prime pieces, at per 100 lbs.; brandy, French, at per quart bottle; do., Cape, do.; coffee, best ground, at per pound; fat, sheep tail, do.; gin, Hollands, at per quart bottle; do., old tom, do.; milk, new, at per imperial pint; oatmeal, at per pound; ox heads, at per head; pepper, black, ground, at per pound; pearl barley, do.; potatoes, best, at per 100 lbs; porter, English, at per pint bottle; rice, best white, at per pound; sago, do.; salt, fine Liverpool, do.; sugar, light, do.; do., yellow, do.; shins of beef, at per shin; tea, Souchong, at per pound; do., caper, do. tobacco, Cavendish (American) do.; do., boer, do; vinegar, best Cape, at per quart bottle; vegetables, fresh and mixed to order, at per pound; wine, Cape sherry, at per quart bottle; do., pontac, do.; do., port, foreign, do.

Necessaries.

Candles, dip, at per pound; do., sperm, do.; coals, house, best Newcastle, free from dust, at per ton of 2,000 lbs.; oil, paraffine, at per gallon; soap, best yellow, and thoroughly dry, at per pound; soap, soft, do.

Funerals.

Coffins, full-size, at per coffin; do., under 4 feet, do.; conducting funerals to the different burial-grounds, including hearse for conveyance, bearers, pall, grave, and minister's fee, at per funeral; for conducting funerals to certain burial-grounds,—particulars to be obtained at the Hospital.

Hospital Washing.

For washing and mangling Hospital bedding, clothing, &c.,—particulars to be obtained at the Hospital.

Medicines and Medical Materials, &c.

As per list to be seen at the Hospital.

N.B.—Tenderers must be particular in *naming* and *arranging* the various articles they may tender for in exactly the same alphabetical order, and under the same *headings*, as they are named and arranged in this Advertisement; and the price at which any article may be tendered for must be calculated according to the *weight*, *measure*, or *quantity* which is marked against the item in this Advertisement.

Samples of the articles, marked with the name of the owner, must be forwarded direct to the Undersigned, for inspection and comparison.

All Supplies must be delivered at the Hospital by the Contractor.

Milk to be delivered twice a day, namely, at 7 a.m. and 4 p.m. Meat, vegetables, and bread, at 7 a.m. daily.

No hocks or necks of beef or mutton will be received. 115 lbs. to be supplied for 100 lbs. beef, and 106 lbs. for 100 lbs. mutton; the 15 lbs. and 6 lbs., respectively, being an allowance for bone.

The Contractor for the washing will be required to take the soiled articles from the Hospital every Monday, and return them not later than the following Friday, in a clean, dry, and proper state.

It will be optional with the Government to accept the whole or any portion of the articles tendered for.

Contractors will be required to execute a bond, and provide two approved Sureties, who are to affix their signatures to a declaration, or to the Tender, that in the event of its being accepted, they will sign the bond required.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

Somerset Hospital, October 1, 1868.

WATER POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Clothing, &c., for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Boat Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval serge.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Zeekoegat, beyond the limited time, a black Ox, marked both ears swallow-tail. The same, if not released on or before the 31st October next, will be sold from the said Pound.

P. A. SCHAAP, Poundmaster.

Zeekoegat, September 24, 1868.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Police Clothing, &c., being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, until the 21st November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz.:—

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, four dress trowsers' four undress ditto, four undress coats, four helmets and covers, four caps, ornaments and covers, eight pairs of boots.

For Sergeants.

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress ditto, forty dress trowsers, forty undress, ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the Uniform, a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
9th September, 1868.

NOTICE.

Registration of Voters for the Electoral Division of Cape Town.

IN terms of the 24th Section of the Constitution Ordinance, the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town (embracing the Municipalities of Cape Town and Green Point) hereby gives notice that he will attend at the Town-house, on Wednesday, the 7th, Thursday, the 8th, and Friday, the 9th proximo, for the purpose of recording the names of Persons claiming and entitled to be registered as Voters for the said Electoral Division.

The hours of attendance on each day will be from 10 a.m. to 3 p.m., and no claims can be received unless made in person.

It is further notified that the present Electoral List contains, besides the names of Persons who are registered on the existing Municipal List of Householders, *the names only of those Persons registered at previous Registrations who are believed by the Registering Officer to be still qualified as Voters.* It is therefore recommended that all Persons possessing the necessary qualification, and desirous of securing their right of voting, should satisfy themselves by a reference to the List that their names have been registered.

Such reference may be made at the Town-house, the Office of the Resident Magistrate of Cape Town, and on application to the Undersigned.

The qualifications of Voters, as determined by the Constitution Ordinance, are as follows:

1. Occupation for not less than twelve months past of Dwelling or Warehouses, Shops, Offices, or other Buildings of the value of £25.

2. Enjoyment for not less than twelve months of Salary or Wages at the rate of not less than £50 per annum.

3. Enjoyment for not less than twelve months of Salary or Wages at the rate of not less than £25 per annum, in addition to Board and Lodging.

LOUIS A. SERRURIER, Registering Officer
for the Electoral Division of Cape Town.

Cape Town, 24th September, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock have assessed a Rate of a Halfpenny in the Pound on the valuation of Immovable Property of this Division for Divisional Road purposes, and One-eighth of a Penny in the Pound for Main Road purposes, and that the same will become due and payable from and after the 15th of December next.

C. W. ANDREWS, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
September 18, 1868.

SEAL ISLANDS.—NOTICE.

TENDERS, addressed to the Civil Commissioner Mossel Bay will be received at this Office until Tuesday, the 13th October, at noon, for the exclusive privilege of killing Seals, for the term of one, two, or three years, commencing 15th November, 1868, on Seal Island, situate in the Harbour of Mossel Bay.

The Tenders must be accompanied by a Declaration subscribed by two Persons, as Sureties for the due payment of the yearly Rent, in the event of the Tender being accepted by Government.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
14th September, 1868.

Digitized by Google

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1869.

Office of the Department of Public Works,
1st October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until Saturday, the 21st November, 1868, for the supply of such of the undermentioned articles as may be required by the Department of Public Works, in the Eastern and Western Provinces, for the year 1869:—

Axes, broad	per dozen
„ felling	do
„ hand	do
„ pick, English	do
„ do. Cape made	do
Bags gunny	per 100
Bars, crow, common, from 5 to 6 feet	per lb
„ pinch-shaped, from 7 to 8 feet	do
„ boring English iron	do
„ do. Swedish do	do
„ do. do, cast-steel	do
Bolts, iron barrel, from 5 to 14 inches	each
Bolts and Nuts of sizes	per lb
Borax	do
Buckets, galvanized iron	each
Brushes, horse, best quality	do
„ do. second do	do
Bricks, hard	per 1,000
„ seconds	do
Brads, wrought	per lb
„ cut	do
Brushes, whitewash, large	do
„ do. middling	do
„ do. small	do
„ tar, longhandled	do
„ do. shorthandled	do
Cement, Portland	per cask
Coals, smiths'	per 1,000 feet
Drills, steel	per lb
Fuse, safety	per 100 feet
Glass of sizes, Chance's best	per box
Glue	per lb
Gunpowder, for blasting, ordinary	per lb
„ patent do.	do
Hammers, road, sledge, 20 lbs.	per lb
„ do., do., 16 lbs.	do
„ do., do., 5 lbs.	do
„ small, steel, for breaking stones	do
„ smiths', sledge	do
„ do., bench,	do
„ do., hand,	do
Handles, axe, pick	per dozen
Hasps and staples, for padlocks	each
Hinges, butt, cast-iron, from 2½ to 5 inches	per pair
„ „ wrought iron, from 2 to 5 inches	do
„ backflaps, wrought iron, from 1½ to 2 inches	do
„ slight garnet, iron, from 8 to 24 inches	do
„ chest, iron, from 8 to 22 inches	do
Holdfasts	each
Hooks for cabin doors, brass, from 3 to 8 inches	do
„ „ iron, from 4 to 8 do.	do
Iron, English, round, from ¼ to 2¾ inches	per 1,000 lbs
„ „ square, from ¼ to 2¾ do	do
„ „ flat of whatever size	do
Iron, Swedish, of whatever size	do
„ corrugated sheets, in sizes, Brady's or Tupper's	
Latches, thumb, 9 inch, with catch and carrier rivetted on plates	each
Lead, sheet	per 100 lbs
Lead, white, first quality	per cwt.
Lead, white, second do	do
„ red	do
Lime, shell	per muid
„ stone	do
Lines, patent	per kno
„ road	each
Locks, carpenter's patent, from 6 to 12 inch.	do
„ pad, iron, tumbler, from 2 to 3½ inch.	do
Locks, pad, brass, from 3 to 3½ inch.	each
„ tumbler, chest, iron, from 2¾ to 4½ inch.	do
Nails, clout, clasp, fine, strong clasp, cut, of sizes, rose	Of sizes in kegs, and in small quantities.
„ horse-shoe, in small quantities	
Oil, raw	per gallon
„ boiled	do
„ seal, refined	per 100 gallon
Paper, glass	per sheet
Pivots, sash	each
Pulleys, axle iron, 1⅛ to 1¾ inch.	do
Rope, Europe, of sizes	per 100 lbs
„ Manilla, do,	do
„ coir, up to 4½ inch.	do
Slates, Countesses,	per 1,000
„ Ladies'	do
Screws, of sizes from ½ to 3 inch., at per doz. and per gross	
Shovels, round, Foster's No. 4	per doz
„ square, do.	do
Spades, do., do.	do
Spikes, of sizes	per 100 lbs. and per lb
Sash fasteners	each
Steel, blister	per 100 lbs
„ cast	do
„ shear	do
Tar, Stockholm	per cask
„ coal	do
Tents, circular, 13 feet diameter, double roof, outside canvas, inner roof of duck, each to be submitted for approval	
„ single, 12 feet in diameter	
Turpentine	per gallon
Timber, Memel or Riga	per cubic foot
„ Stinkwood, in logs	
„ do in planks	per superficial foot
Teakwood, in logs	per cubic foot
Deals	per running foot
Wheel-barrows, iron	each

The various articles contracted for in Cape Town are to be delivered at the expense of the Contractor, at any place within the limits of the Municipality at which they may be required.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Sureties, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis*, that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form, embodying such Tender, or so much of it as may be accepted; and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The articles to be supplied are to be of the best description, and are in all cases to be subject to the approval of the Chief Inspector of Public Works, or his representatives on Works in the Country Divisions.

Parties tendering are requested to make themselves acquainted with the conditions of the Contracts, forms of which lie open for inspection at this Office and at the Offices of the Civil Commissioners at Port Elizabeth, Graham's Town, King William's Town, and Queen's Town.

With regard to Contracts in the Eastern Districts, preference will be given to reasonable Tenders emanating from places near the works for which the articles are required.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and those showing the least average cost in the whole of the Contract will be preferred to selection of the lowest Tender on some items only.

M. R. ROBINSON, C.E.
Public Works Department, Cape Town,
1st October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 300, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th September, 1868

IN consequence of the insufficiency of the existing Regulations relative to the transmission by Post of Letters on the Public Service, His Excellency the Governor has directed that the Government Notice on that subject, No. 57 of the 17th February, 1868, shall be repealed, and that the following Regulations shall have effect from the 15th proximo:—

1 All letters on public business between Civil departments, Military and Naval departments, or between a Military or Naval and a Civil department, whether on departmental or regimental matters, will be transmitted through the Colonial Post free of *inland postage*, if marked "On Her Majesty's Service," and bearing the signature of the officer or person duly authorized to send the same.

2. The following shall be the officers authorized to frank such letters:

In Cape Town.—Any head of a department, the chief clerk of the department, or any clerk or other officer of the department who may be specially deputed to do so.

In the Country Divisions.—The several civil commissioners and resident magistrates and their clerks, officers at the head of departments independent of the civil commissioners and resident magistrates, and their immmediate subordinates.

3. The head of any Naval or Military department, the officer in command of any of Her Majesty's ships, the officer in command of a regiment or in charge of a detachment of troops.

4. The officers entitled to frank such letters are required to file their autographs with the Postmaster at whose office such letters have to be posted.

5. Letters addressed to the heads of Civil, Military, and Naval departments in their official capacity "On Her Majesty's Service," by private persons, will be transmitted by the Postmaster at whose office such letters are posted, and be delivered upon their arriving at their destination, under the restrictions contained in paragraph 9 of these regulations.

6 Should it appear that any letter from a private person, addressed as described in paragraph 5 of these regulations, is not upon the public business, but of a personal or private nature, the officer to whom such letter is addressed, will write upon it the word "*unstamped*," and forward it to the General Post Office, to be returned to the writer as an unstamped letter.

7. Letters from divisional councils entitled to pass free of postage are limited exclusively to those addressed to heads of Civil departments, and such letters must be franked by the civil commissioner.

8. By section 3 of the Postal Regulations Act of 1868, all petitions to Parliament, marked as such, and addressed to a Member of either House, and with or without a letter enclosed therein, shall pass free of postage. Every such petition shall be enclosed in a cover open at both ends, and every such letter shall refer exclusively to the subject of the said petition.

9. When the Postmaster-General may have sufficient reason to suspect, either from the appearance of any letter marked "On Her Majesty's Service," or from any other cause, that it is made the vehicle of private communications, he will acquaint immediately the head or chief clerk of the department to which such letter may be addressed, or from which it may have proceeded, and request the attendance at the Post Office of some person properly deputed for the purpose, when he will cause the letter to be opened and examined, and if it be found to contain a private communication, he will report the circumstance to the Government.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

THE undermentioned Horses having been taken from five Bastards, at a place known as "Thys Dam," Oliphants Valley River, District of Fraserburg, by Mr. J. J. Mosterd, at present of Voor Gouga's Kloof, of the Flats, in this Division, which Horses are known to have been stolen from a place called "De Built,"—the Owners are requested to make immediate application for them to the said Mosterd:—

1. A light-brown Mare, two years old, four white feet, white head and spotted neck, right ear slit behind.
2. A grey Mare, seven years old, right ear slit and left ear square behind. Has a Stallion Foal.
3. A grey Stallion, one year old, right ear half-moon behind.
4. A light-brown Mare, one year old, left ear half-moon in front.
5. A yellow Gelding, two years old, black mane and tail.
6. A grey Mare, two years old.
7. A light-brown Mare, one year old, three white feet.
8. A reddish-brown Mare, two years old.
9. A white Mare, eight years old. Has a grey Foal (Mare), one year old.
10. A black Mare, one year old.
11. One chesnut Mare, star on forehead, left ear half-moon and slit behind. Has a black Stallion Foal, with same mark.
12 A Cape grey Mare, five years old, right ear half-moon in front, left ear slit in front. Has a black Foal (Mare), of about eight months old.
13. A dark grey Stallion, two years old, star on forehead, white spot on nose, has three white feet, and tail and mane are white.
14 A light-brown Mare, one year old, right and left ears half-moon behind.
15. A chestnut Stallion, two years old, white mark on forehead.
16. A two-year-old Mare, has a large white spot on left hind-quarter, left ear half-moon behind.
17. A light brown Mare, two years old.
18. A light-brown Stallion, one year old.
19. A grey Mare, four years old, hole in right ear, left ear slit, branded S. P. on hind-quarter. Has a very young Foal.
20. A light-brown Stallion, two years old.
21. A reddish-brown Gelding, three years old, left ear half-moon behind.
22. A very white Mare, seven years old, right ear swallow-tail and half-moon behind.

F G. BALSTON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
24th September, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Richmond until Thursday, the 22nd October, 1868, at noon, for the supply of the undermentioned articles required during the year ending 31st December, 1869:—

1. *Provisions and Medical Comforts.*

Brandy, Cape	per qt bot	Sugar, brown	per lb
Coffee, ground	per lb	Tea	do
Flour, fine	do	Tobacco	do
Milk	per qt bot	Vinegar	per qt bot
Sago	per lb	Wine, pontac	do

2. *Necessaries, Tools, &c.*

Candles, tallow	per lb	Glass, window, all sizes	per 100 ft
Coffins, large size, common	each	Limestone	per halfaum
small	do	Lucifer matches,	
Fuel	per load		per doz. boxes
		Soap	per lb

It will be optional with the Government to accept the whole or part of the Tender.

The articles to be subject to the approval of the Civil Commissioner.

The Tenderer will, in the event of his Tender being accepted, be required to enter into a bond, with two Sureties, to be approved of by the Civil Commissioner, for the due performance of his Contract.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
25th September, 1868.

DIVISION OF SWELLENDAM.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of September, 1868, viz.:—

Hawkers' Licences (15s), for the half-year ending 31st December, 1868.

1. Jurgers J. Human, Buffeljachts River
2. Thomas Taylor, Swellendam.

A. FAURE ROBERTSON,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Swellendam, 30th Sept., 1868.

NOTICE.

APPLICATIONS for the situation of Secretary and Treasurer of the Divisional Council of Graaff-Reinet, addressed to the Chairman, will be received at the Office of the Civil Commissioner of Graaff-Reinet, until 10 o'clock a.m. on Friday, the 30th October, 1868.

The Salary will be £150 per annum, and the successful Candidate will have to provide two good and sufficient Sureties in the sum of £250 each.

Applications to be marked on the cover "Application for the situation of Secretary and Treasurer of the Divisional Council."

CHAS. HAW, Chairman.
Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
September 26, 18

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

CAPE TOWN, CAPE OF GOOD HOPE.

Master's Office (late Orphan Chamber), October, 1868.

UNKNOWN AND FOREIGN HEIRS.

AN *Account of all Estates or Property belonging to Persons unknown*, or not residing within the Colony of the Cape of Good Hope, and not having any known legal Representative therein; and of the Names and designations, so far as known, of the Persons who are supposed to be interested therein; published in conformity with the 87th Section of the Ordinance No. 105 of His Excellency the Governor in Council, promulgated on the 14th day of February, 1834, entitled "An Ordinance for providing for the due Administration and Management of the Estates and Property of Minors, Lunatics, and Persons absent from the Colony, and for the proper care of the Persons of Minors and Lunatics."

ALL PERSONS INTERESTED in any of the said Estates or Property are hereby required, under the Provisions of the Ordinance aforesaid, to transmit their Claims to the Master of the Supreme Court.

All such Claims must be supported by the requisite Proof of Kindred, and an Agent in Cape Town, legally appointed and authorized by the Claimant, to prefer the same, and receive the payment thereof.

	£	s.	d.
Benjamin Ricardo	£37	5	3½
Lt.-Col. William Back Spry	20	0	9
Absolon	7	7	6
Children of Samuel & William Elligood	508	10	3
David Fidlar	10	16	3
Johan Fredrik Getze	1325	11	9
Lendor, of the Cape, formerly Slave of the Widow W. C. Coenradie	10	1	2¼
Willem Albrecht	9	1	1
Gerrit Hendrik Willem de Labat	147	7	2¾
François de Necker	5	0	0
Windvogel Uithaalder	21	1	8
Kieviet	12	3	0
Dina Elizabeth Huysheer	38	11	0
Johanna Elizabeth Kotze	50	10	0
George Gough	70	9	3½
Fredrik Wyzel	6	13	5¼
Maria Elizabeth Oberholster, Widow of Gerrit Jacobus Koekemoer	77	15	3
Isaac Johannes Meyer, Isaac's son	17	6	9¾
August	16	18	10
William Conn	12	8	11
Six unknown Children of Elizabeth Pelser, deceased, married to Gerrit Johannes Kruger	10	17	9
Four do. of Hilletje Pelser, deceased, married to Stephanus Jacobus Kruger	10	17	9
William Jones	6	12	3
Hugh Millan	114	7	7
William Mott	11	12	0
Archibald Clarke	13	5	8
Louis Egbertus Greeff	5	4	4
James McGurn	11	15	9
Saphier	32	17	1
Abraham Thwaits	14	4	0
Daniel Malan, Sr.	13	15	2
Belle, Widow of John Raboula	24	6	9
Anna Elizabeth Arentz, Widow of Godlieb Lourentz	29	19	4
Mary Reynolds, 2, *Paradise Row, Lambeth*	72	8	6
George Alexander Walker	7	5	2
Anna Steyn, Widow of Gerhardus Scheepers	45	8	2
William Jan Kolver	58	2	0
The three absent Heirs of the late Martha Maria Visser, Wife of Jacob van Wyk	34	9	1
The absent Heirs of the late Maria Margaretha Visser, Wife of Nicolaas Vlok	8	4	7
The absent Heirs of the late Hercules Jacobus Visser	34	9	1
Thomas Phillips	24	17	11
Winefred Ford, married to Jeremiah Costello	13	14	11
John Hartley Sowerby	41	3	7
William Dunn	6	9	10
Barbara Christina Hanekom, Wife of William Meintjes van den Berg	121	8	11
Jose Baptiste, *alias* Baptista, Son of Joao Pinto, native of Oporto	5	13	9
Joseph Pedley	22	8	10
Hester Francina Russouw, married to Fredrik van Niekerk	217	14	1
Willem Carlsdorff	8	17	1
Peter Roberts	8	15	11
Susannah Cronfee, Widow of Lodewyk de Jager	16	8	0
Hendrik Christoffel van der Vyver	115	18	9
Sophia Bebber	30	17	4
Cornelus Con Coughlan	277	2	9
John Julian	20	10	10
Johan Philip Barchfeld	17	0	6
James Baker	10	17	6
Christoph Lenage	212	16	4
William Blanks	5	11	9
James Baker	7	19	10
Willem (*alias* William), liberated African	5	0	0
Nicolaas Mairaquist	29	0	0
William Walsh	78	12	7
Henry Rowe	46	14	2
Michael Finnegan	100	17	1
Johannes Jacobus Mans	34	19	6
Antonio Morera	9	10	9
Joachim Hendrik Maartens	19	5	2
Widow Daniel O'Flinn, M.D.	211	15	7
Henry Buckton	465	10	11
Adonis	15	3	2
Thomas Keteringham	34	17	7
Francis Dawson	56	1	10
Andries, Zara, and Sabiena	26	8	3
August (a Mantatee)	16	14	6
John Thomas Marlow	60	12	7
George Whitaker	16	0	10
Anne Cormack	170	16	3
Michael Morris	20	8	8
The four absent Daughters of the late James Griffiths	18	14	7
Luke Sangar	5	0	0
James Garrett	18	14	3
William Christie	31	18	1
Jan Willem Lutgens	189	11	5
Henry Haylett	24	0	0
William Newman	13	0	0
Josia Marianna	203	19	2
Simon, *of Malmesbury, a Labourer*	20	9	0
Petrus Wilhelmus Brits	17	14	10
Thomas Wells	502	8	4
Catherine Gibson, married to Hurst	14	17	6
P. Leuring	19	18	9
George Paddock	51	3	7
Wilhelmina Maria Claassens	14	19	7
Jacoba Hester Magdalena Claassens	14	19	7
Johan Adriaan Roscher	15	15	2
George Good	15	8	7
James, *alias* Jim James	12	9	10
The eight absent Children of the late Johannes Petrus Heymans	8	8	5
Thomas Cook	8	10	3
Anna Francina Viljoen, married to Bart van Aswegen	6	18	4
Jacomina Elizabeth Adriana Viljoen, married to Albert Liebenberg	6	18	5
Charles Cumbers	33	0	0
Nehemiah Facer	22	1	3
William Williamson	16	13	7
C. P. M. Henry	8	12	10
John Samuel Parlby	991	12	9
Africander	5	15	0
Heirs of the late Carel Fredrik Hendrik Altensteedt and Alida Maria Altensteedt	71	8	8
Hannah McDonald, Widow of the late Alex. McDonald	60	0	0
Frances Cornish, Widow of C. Mutory	302	0	2
James Batten	302	0	1
Ruiter	14	19	3
Harry Williams	14	5	10
Andrew Williamson	5	19	0
Mary Kew	5	6	0
Elizabeth Kew	5	6	0
George Kelley	11	4	0
William Knowles	216	0	0
Edwin Webb Norton	8	13	4
William Anderson	110	14	9
William Holmes	10	10	0
Mjweli (a Mantatee)	62	16	0
Mina Clarke	29	15	3
John, *alias* John Baker	84	4	4
William Moore	582	2	9
Lavinia Banbury Waters	448	18	8
James Scobie	32	15	3
Glandina Catherina van der Hever	18	2	8
John Lee	42	10	0
Murray	5	18	10
Cornelus Vetman	10	1	0
James Dunne	8	9	0
E. F. Schlacke	52	7	1
Catharina J. E. Groen	12	3	9
Pompey	31	0	0
Anna Maria Blom	6	4	6
Sarah Lyons	137	13	11
Pieter Erasmus	5	11	1
Henry Howard	10	11	3
Sarah Osborne	367	13	0
Lazaar	17	6	11
Pieter Jacobus Mauritz	7	15	9
Gert Jacobus Koekemoer	36	4	6
Job Johannes Bantam	41	2	3
Philip Uithaalder	23	15	8
George Ludwig Engelhard Krebs	8	8	7
The Representatives of Jan Harmse Steenkamp, J. H. son	52	2	0
The Representatives of Jacobus Christoffel Steenkamp, J. H. son	52	2	0
Christoffel Johannes de Wet	20	16	10
Jacobus Christoffel de Wet	20	16	9
Maria Petronella de Wet	20	16	9
..... de Wet	20	16	9
John Swan McLean	111	7	11
Danster	109	11	10
John Drowney	14	18	8
Anne Stone, married to W. Romey	25	4	10
Francis Wallis	54	19	2
Martha Salomina Dorothea Schoeman	5	11	10
Johanna Elizabeth Schoeman	5	11	10
Marthina Johanna Schoeman	5	11	10
Sarah Maria Schoeman	5	11	10
Marthinus Johannes Schoeman	5	11	11
Mary Ann Divine	75	7	9
David McDonald	14	0	9
Gerrit Hendrik Stander	6	4	4
William Taylor	32	10	5
Charles Allen	11	19	4
George Everitt	10	1	4
Mary Miller	22	8	10
Joseph Lightfoot	7	13	8
Edward Horneman	5	0	9
Alexander McIntyre	9	6	11
Jane Athorn (born Wilson)	197	14	10
Hilletje Myburgh	12	9	7
Maria Magdalena van der Westhuyzen	12	9	7
Charles Exton, or Aston	17	10	9
Mietje Prins	32	5	9
Daniel Robertze	41	6	7
John Vaughan	9	16	5
The three Children of Theunis and Johanna Kruger	55	2	1
Jan (a Kafir)	15	13	8
Gabriel Johannes Russouw	1950	0	9
Andrew Hosie	1103	8	8
Matthew Reynolds	31	17	6
Gert (a Hottentot)	7	6	10
T. Coslett	6	3	8

Since Last Return.

Johannes Hemming Coetzee	10	11	5
Hester Susanna Margaretha Coetzee	10	11	5
Hermina Venter, married to H. Prince	34	4	4
Cornelia Carolina Venter, married to Wessel Badenhorst	34	4	4
William Matthew Schimmens	99	5	1

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd October, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of the Minor ANNA FREDRIKA ZEEDERBERG, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 17th November, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd October, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALFRED EDWARDS, of the Port Elizabeth District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARY LOUISA DIESEL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd October, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HELENA ELIZABETH JACOBS, of the Colesberg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, GERT PETRUS JOHANNES VAN DEN BERG, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Colesberg, on Saturday, the 14th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court,

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Saturday, 17th Oct., 1868,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD on the Steep of the Commercial Exchange, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, consisting of a Dwelling-house situate to the east of Cape Town, in Stuckeris-street, being part of Lot No. 36 of the Divided Property of D. J. ASPELING, sen., measuring 12 square roods and 82 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the Executors of the Estate of the late ROBERT WATERMAN, Plaintiffs, and EDWARD WOOLFREY, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Master of the Supreme Court; at the Office of the Attorney, Mr. C. J. BUISSINNE; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

Valuable Landed Property,

IN THE TOWN OF RIVERSDALE.

In the Insolvent Estate of JOHN HENRY EDWARD AMOS.

On Wednesday, 28th October, 1868,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

A certain Piece of Perpetual Quitrent Land situated in Roubaix-street, in the Town of Riversdale, measuring 140 square roods. On this Property is erected one of the finest and most convenient Dwelling-houses which can be found in any Village.

The former Proprietor has not spared any expense in building the same. It is constructed of the very best materials, and is provided with Venetian Blinds. The carpenter's work is made of Teakwood; the Roof is Flat, and covered with Slates. The Front is adorned with a Flower Garden, and at the Back is a large piece of Garden Ground in the best state of cultivation, and comprising a neat Vineyard and Fruit Trees of every description.

The Property is well supplied with Water, and highly adapted for a professional man.

W. WHITE,
G. W. STEYTLER, } Trustees.

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK.

Liberal Bonus will be given

GYSBERT REITZ, Auctioneer.

Cape Town, 29th September, 1868.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE

OF

Landed Property,

NEAR WELLINGTON.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES JURGENS, of the Malmesbury Division.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be sold on the spot, on

Saturday, the 17th October next,

the Insolvent's Share of the Farm CATHARYNTJES DRIFT, situated in the Division of the Paarl, at Great Berg River, in the immediate vicinity of Wellington.

This Property is favourably situated opposite the line of Railway, about ten minutes' ride from the Wellington Railway Station. The extent is 1 morgen of Freehold, and 8 morgen 37 square roods of Quitrent Land surrounding the same. The Insolvent's Share has a good Dwelling-house erected on it.

J. F. G. PIETERSEN,
G. W. STEYTLER,
H. D. J. DU TOIT, } Joint Trustees.

Malmesbury, 22nd September, 1868.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st October, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of CHARLES HENRY MATTHEWS has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice COLE, bearing date the 22nd day of September, 1868, upon the petition of the Trustees of the Eastern Province Bank.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st October, 1868.

In the Insolvent Estate of SIMON STEPHANUS KEHAAN.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estate has been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court bearing date the 28th September, 1868.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WALTER HENRY LAY JOHNSON, M.A., deceased, and surviving Spouse, of Alice, Division of Victoria East.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 17th day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, October 1, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JAMES STRETCH PRINGLE, Plaintiff, and SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING, and CHARLES LENNOX STRETCH, in their capacity as Executors Testamentary of the Estate of the late JOHN PRINGLE.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendants, in their said capacity, will be holden before the Deputy Sheriff for Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 19th October, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Perpetual Land, called White Bank, situate in the Field-cornetcy of Baviaans River, Division of Bedford, in extent 3,972 morgen and 20 square roods, the property of the above Defendants, in their said capacity, under attachment, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town, 26th September, 1868.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Bathurst.

B. B. ATTWELL, N.O., versus JAMES BANKS.

On Friday, the 9th October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 2 Buck Wagons, 24 Cows, 18 Calves, 27 Oxen, 2 Horses, &c.

Division of Uitenhage.

D. F. BLIGNAUT & ANOTHER versus HENDRICK FREDRICK STEENBERG.

On Friday, the 9th October, 1868, at 10 o'clock a.m. at Uitenhage, 300 Goats, 249 Sheep, 182 Lambs and Kids, 2 Horses, 7 Oxen, 1 Bull, 2 Cows, 2 Calves, 7 Young Cattle, 2 Wagons, 1 Cart, 4 Half-round Tables, 1 Form, &c.

Division of Aliwal North.

J. CROXFORD, N.O., versus JOHN DICKS.

On Wednesday, the 14th October, 1868, at 10 o'clock, a.m., at Clearwater, 356 Sheep, 18 Goats, 1 Horse, 1 Gun, 1 Buck Wagon, 1 Spring Cart, 1 Side Saddle Carpenter's Tools, &c,

Division of Somerset East.

W. R. KENNERLEY versus HENDRIK JOSEPHUS STRYDOM.

On Thursday, the 22nd October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Doornkraal, 294 Sheep, 73 Goats, 10 Oxen, 1 Horse, 1 Saddle, 1 Bridle, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late JOHN PETER HIPPERT.

THE Fourth Liquidation and Distribution Account in the said Estate will lie at the Master's Office, for the inspection of Creditors and others interested, for a period of fourteen days from the date hereof; after which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order Distribution.

FRANCIS H. CARPENTER,
Sec. Guardian Company, for self and Co-Trustee.

PUBLIC SALE

AT VICTORIA WEST,

ON THURSDAY,

29TH OCTOBER, 1868,

AT EIGHT O'CLOCK A.M.,

In the Insolvent Estate of WILLEM JACOB VAN DER MERWE,

ON THE SPOT.

THE Undersigned will cause to be sold on the abovementioned date the well-known WATER ERF, consisting of portions of Erf No. 41, with the BUILDINGS thereon, situated at Victoria West, and belonging to the Estate.

The Buildings are in very good order, and the Erf is planted with choice Fruit Trees.

A Liberal Credit will be given.

J. R. AURET, Sole Trustee.

A. L. DEVENISH, Auctioneer.

PUBLIC SALE

AT LADYSMITH.

In the Insolvent Estate of JOHAN GEORGE SMIT, of Ladysmith, Trader.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Estate, will cause to be sold to the highest Bidder, by Public Auction, at Ladysmith,

On Saturday, 31st Oct., 1868,

The following Properties belonging to the Estate, viz.:

1. The Property lately occupied by the Insolvent situated in the centre of and recognised as the best Business Place in the Village. The Buildings are substantial and well adapted for the Trade, consisting of a convenient and spacious Dwelling, Shop, Store, Wagon-house, and Stable, where, since the laying out of the Village, a splendid Business has been and still is carried on.

2. Certain Property known as the OUDE PASTORIE, well situated for the Trade, and conveniently adapted therefor, by Mr. JAN A. NEMDT, who for years has carried on there an extensive Business.

3. Certain Erven with the Buildings erected thereon, situated in Main-street, and all well adapted for Business or private Dwellings.

4. Certain ¼th Share in the well-known Farm BOSCHRIVIER, situated at about a few hours' ride from Ladysmith, measuring in the whole 2,088 morgen and 500 square roods.

Liberal Credit will be given.

Further will be sold the Outstanding Claims, such as Book Debts, Bills, and Accounts.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

At the same time will be sold for account of Mr. HENDRIK VAN DE GRAAF VAN BLOMMESTEIN, Drapery Goods of every description, 1 Cart, 2 Horses, Harness, Produce, and other Articles.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY AND MOVABLES,

AT THE PAARL.

In the Estate of the late JACOBA KOEKA, Widow of the late EPHRAIM CAROLISSEN.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative in the above Estate, will cause to be sold on the spot, on

Wednesday, 7th October, 1868,

One ERF, with Building thereon, situated in Northern Paarl, well known as the "GRUIS ERF," planted with all kinds of Fruit Trees.

Also the MOVABLES, comprising Tables, Chairs, Wardrobes, Couch, &c., &c., &c.

J. N. C. DE VILLIERS, Executor Dative.

Paarl, 29th September, 1868.

Mr. J. D. HAUPT, Auctioneer.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. JOACHIM DANIEL DE LA ROCHE HIEBNER.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same within six weeks from this day's date, at the Office of

J. G. STEYTLER, G's. Son,
Executor Dative.

5, Wale-street, Cape Town,
1st October, 1868.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of MICHIEL CHRISTIAAN VOS.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Secretary, Colonial Orphan Chamber,
A. DENYSSEN, Secretary, S. A. Association,
} Assignees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 29th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERRIT HENDRIK DE WET, of Groot Drakenstein, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 21st day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 30th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Estate of the late THOMAS WILKINSON ELLIOTT.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Board of Executors for a period of fourteen days from the 2nd October; after which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

1st October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER DONALD HÖHNE, of Cape Town (2nd Surrender), Accountant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 14th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, at the Office of Messrs. STEYTLER & STEYTLER, corner of Church and Adderley-streets, Cape Town, or proceedings will be instituted against them.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,

Paarl Board of Executors.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY, HENDRIK'S son, of the Paarl.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly appointed by the Honourable Supreme Court as Provisional Trustee of the above Insolvent Estate. All Parties indebted to the same are requested to satisfy their Debts forthwith, at the Office of the Paarl Board of Executors, Western Province Bank Buildings, Paarl.

J. D. BEYERS, Hson, Provisional Trustee.

Paarl, Sept. 29th, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSIAS SAMUEL OBERTEN BRINK, of Richmond.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Saturday, the 3rd of October, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

H. B. CHRISTIAN, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDRIES GERHARDUS VON ABO, of the District of Albert.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 19th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, 1st October, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK EASTES, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 14th day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the Estate.

H. W. PEARSON, Sole Trustee.

29th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK BASSON, of Amoskuil, Division of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 21st day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering and finally deciding on an offer made by J. A. M. HERTZOG, to purchase the place Leeuwenhoek, *alias* Amoskuil, situate in the Division of Malmesbury, for one thousand nine hundred pounds sterling.

A. H. MOORREES, Sole Trustee.

TRADE NOTICES.

Corporation Notice.

IN terms of Section 51 of Borough Ordinance No. 9 of 1864, the Borough Council propose borrowing a sum of £21,000, for which they purpose to mortgage, as security, the Borough Lands, in extent as per diagram 9,530 acres, also the Farm at Fort Pato, in extent as per diagram 1,563 acres, being with a view of concentrating the Loans in one, and completing the Waterworks.

By order of the Council,

JNO. WEBB, Town Clerk.

Town Clerk's Office, King William's Town,
23rd September, 1868.

MUTUAL Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Intended Assurers.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 6th Section of the Society's Deed, viz., that holders of Policies granted on or before the 1st day of November next will be entitled to share in the Profits realized in and for the year ending the 31st May, 1869, in accordance with the Deed.

By order of the Board,

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 8th September, 1868.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given that the General Meeting of Shareholders in the above Institution held on the 8th instant has been adjourned till the 16th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 14th September, 1868.

Cape Commercial Bank.

NOTICE.

APPLICATION having been made by Mr. N. DEARY for the payment of certain Fixed Deposit of £20, the receipt for which, No. 1,207, dated 14th May, 1862, has been lost,—Notice is hereby given that unless the said receipt be produced by any Person proving legal Claim thereto within the period of three months from the date of this notice, the application will be acceded to, and no further Claim in the Premises entertained.

TOBIAS MOSTART, Cashier.

Cape Commercial Bank, 26th Sept., 1868.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the following Gentlemen have been duly nominated as Candidates for the vacant seat in the Town Council for District No. 3, and that a Meeting of Householders of said District will be holden in the Town Hall THIS DAY (FRIDAY),

Digitized by Google

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Tulbagh, in accordance with the Acts No. 9 of 1858, and 10 of 1864, during the Half-year ended 30th June, 1868

REVENUE.	Main Roads.	Divisional Roads.
Balance on 1st January, 1868	£122 7 0½	
Road Rates—Current ...	59 16 2	£179 8 0
" Arrear ...	. . .	202 6 9
Tolls	290 16 8	41 13 4
Pound Sales	. . .	. . .
Contributions under Act 10 of 1864	. . .	. . .
Loans raised	. . .	. . .
Revenue derived from other sources	. . .	. . .
School Fees	. . .	1 1 0
	£472 19 10½	£424 9 1

EXPENDITURE.	Main Roads.	Divisional Roads.
Salaries to Officers	£29 4 5	£63 5 7
Travelling allowances to Members for attending Meetings	. . .	44 12 0
Travelling allowances to Members for other purposes	. . .	. . .
Office Contingencies, Printing, Advertisements, &c. ...	. . .	19 8 6
Amount paid for Valuation of Property	. . .	. . .
Polling Expenses	. . .	3 17 6
Debt and Interest paid ...	. . .	1 7 0
Construction of Roads ...	. . .	. . .
Maintenance of Roads ...	320 5 3	79 11 0
Superintendence of Roads ...	. . .	. . .
Inspection of Roads... ...	. . .	. . .
Tools, &c.	. . .	16 6 8
Contribution under Act 10 of 1864	. . .	. . .
Expenditure on account of Tolls	. . .	. . .
Other Expenditure... ...	. . .	. . .
Salaries to Teachers—Ceres and Tulbagh Schools ...	. . .	76 6 6
Office Rent	. . .	3 0 0
Amount paid for Surveys in Land Beacons Case of Hay and others...	. . .	116 14 4
Balance in chest £122 4 10½		
Do. in Colonial Bank ... 1 5 4		
	123 10 2½	. . .
	£472 19 10½	£424 9 1

J. C. WINTERBACH, Secretary and Treasurer.

We, the undersigned, hereby certify that we have examined the Books and Accounts of the Divisional Council of Tulbagh and the Vouchers connected therewith, and have found the same to be correct.

EDMUND C. DURHAM,
SAMUEL SHORT.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Port Elizabeth, in accordance with the Acts No. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the Half-year ending 30th June, 1868.

Rates—			
1865	£25 14 7		
1866	67 13 2		
1867	93 1 5		
	103 14 3		
		£295 3 5	
Tolls—			
Graham's Town Road ...	592 0 0		
Uitenhage " ...	114 0 0		
Cape Town " ...	60 0 0		
		766 0 0	
Pound Sales		9 12 10	
Sundry Receipts		1 6 3	
Debit Balance on 30th June, 1868		474 4 7	
		£1,546 7 1	

Debit Balance on the 31st December, 1867	£455 14 10	
Main Roads...	310 5 3	
Divisional Roads	487 10 6	
Salaries, Interest, &c.	287 12 7	
Other Expenditure...	35 4 6	
	1,576 7 8	
Add amount outstanding 31st December, 1867 (since paid)	28 6 7	
	£1,604 14 3	
Deduct amount outstanding 30th June, 1868	58 7 2	
	£1,546 7 1	

We certify that we have examined the Accounts of Receipts and Payments of the Divisional Council of Port Elizabeth; that they are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes or Resolutions or Contracts of the Council; and that such Votes and Resolutions and Contracts are authorized by law.

J. C. KEMSLEY,
W. KNIGHT, } Auditors to the Divisional Council of Port Elizabeth.

Port Elizabeth, August 13, 1868.

NOTICE.

IF certain two Oxen which JOHN THERON, of the Tulbagh District, had bartered from me, the undersigned, and which a few days afterwards came back to my place, are not taken away and all expenses paid within six weeks from the date hereof, the same will be sold publicly in the Village of Sutherland for defrayal of costs.

D. C. ESTERHUYZEN,
Field-cornet, District of Fraserburg.

Vyffontein, September 15, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

J. P. BROERS, Secretary.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 29.—Brison, R.M.St., 1,900 tons, R. W. Ker, from Plymouth 25th Aug., Madeira 31st, to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mrs. Ker, two children, and servant, Mrs. Williams, Mr. Caffyn, Mr. Purden, Mr. Carson, and thirteen miners. For Algoa Bay,—Mr. and Mrs. Solomon, Mrs. Pinchin, Mr. Lloyd, Miss Saunders. For East London,—Miss Kingscote and servant. For Natal,—Capt. Douglas. Wm. Anderson & Co., agents.

Oct. 1.—Dorathea Melchior (Dan.) sh., 670 tons, F. Harboe, from St. Croix 25th Aug., with coolies.

☞ Reports: 2 deaths from consumption. Put in for water, &c.

Departures from Table Bay.

Sept. 29.—Hakon Jarl, to Bombay.
30.—Hollinside, to Falmouth.
Oct. 1.—H.M.St. Peterel, to Simon's Bay.
1.—Victoria, to Mauritius.

Arrival in Simon's Bay.

Sept. 30.—Marnix, H.N.M. sc. stm. corvette, 782 tons, Capt. Toutenhoofd, 6 guns, 11 officers, 108 men, from Texel 22rd July, to Japan. Put in for coals and repairs.

☞ Reports having experienced a severe gale from N.E. from the 16th to the 25th inst.; lost boats, &c.

Arrival in Algoa Bay.

Sept. 29.—Natal, R.M.St., from Natal to this port. Cargo general.

Departure from Algoa Bay.

Sept. 30.—R.M.St. Norseman, to Southampton, *vid* Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 2DEN OCTOBER, 1868.

PROCLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredadorp, Robertson, Piketberg, Kaapsche Afdeeling, Prins Albert, Mosselbaai en Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden, als volgt:—

Het Land in de Kaapsche Afdeeling, op den middag van Zaturdag, den 21sten November, 1868, op de Stoep van de Koopmansbeurs, te Kaapstad.

De Landerijen in de andere Afdeelingen hierboven gemeld, op den middag van denzelfden dag, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen der gezegde Afdeelingen.

De Landerijen zullen worden aangeboden tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en tegen de bepaalde Erfpacht, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling, als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 40,—1868.]

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Onder Zeekoeririer.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Onder Zeekoeririer, genaamd Ventersvlakte, groot 676 morgen en 363 vierkante roeden; beland ten noorden aan Boevarkfontein, ten zuiden en westen aan Bovenstefontein en ten westen aan Schiefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £16 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jackalsdam, groot 1,498 morgen en 10 vierkante roeden; beland ten noorden en westen aan Saxony, ten zuidwesten en westen aan land annex Elandsfontein en beland aan Elandsfontein, ten zuidoosten aan Vetvlakte, en ten noordwesten aan Vaalkop.

Kosten van Opmeting, enz., £25 17s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

AFDEELING SOMERSET.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Pearston, genaamd Reekuil, groot 3,509 morgen en 468 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan Lemoenkuil en Gouvernements land, en ten westen aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £3 10s.

AFDEELING UITENHAGE.

Wijk Rietrivier.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Wijk Rietrivier, genaamd Stockdale, groot 3,926 morgen en 495 vierkante roeden; beland ten noorden aan Wheatland, ten westen aan Gouvernements grond en land van W. Gauss en anderen, ten zuidwesten aan Martyrford, ten suiden aan Luipardskop, en ten oosten aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, enz., £66 2s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £12. Verbeteringen, drie dammen, geraardeerd op £25.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen zuid de voorgaande, genaamd Luipardskop, groot 2,564 morgen en 460 vierkante roeden; beland ten noorden aan Stockdale, ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Ebenezer, en ten zuidwesten aan Martyrford.

Kosten van Opmeting, £43 16s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s per morgen. Erfpacht, £4 3s. Verbeteringen, een dam, geraardeerd op £7 10s.

AFDEELING ALEXANDRIA.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Alexandria, genaamd Camp groot 1,415 morgen en 68 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements bosch en De Poste, ten zuiden aan Gouvernements bosch, ten oosten aan De Poste, en ten westen aan Bosch ook.

Kosten van Opmeting, enz., zullen voor de verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 8s. per morgen. Erfpacht, £

Digitized by Google

KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel 6, gelegen tusschen de Noerarivier en Fort Hare, groot 99 morgen en 235 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 3, ten zuidoosten aan Perceel 7, ten zuidwesten aan Percelen 4 en 5.

Kosten van Opmeting, enz., £10 18s. Grondbrief, £3. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van Perceel 9, groot 120 morgen en 225 vierkante roeden; belend ten noorden aan woest land, ten oosten aan Percelen 10 en 11, ten zuiden aan Noerarivier, en ten westen aan de overblijvende gedeelte van Perceel 9.

Kosten van Opmeting, enz., £9 2s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

BEAUFORT WEST.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, aan de Kariegarivier, op de grensscheiding van de Afdeeling Graaff-Reinet, genaamd Karnemelkskuil, groot 10,982 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten oosten aan de Kariegarivier, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £134. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £ .

BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvallei.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, zijnde gedeelte van de Zoet nijsberg, groot 1,770 morgen en 405 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruigtefontein, ten zuiden aan Rietfontein, Perceel No. 1,126 en Brandfontein, ten oosten aan Perceel No. 1,127 en de plaats Rhenosterkop, en ten westen aan Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £22 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 75 morgen en 393 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Perceel No. 1,125 en ten zuiden aan Brandfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £10 9s. Grondbrief, £2 10d. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, en insluitende de groote Zoutpan, groot 1323 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 1,128, ten oosten aan de plaats Zontbosch, ten zuidwesten aan Perceel No. 1,125, en ten zuiden aan Rhenosterkop.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 3. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,223 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Erfpachtland, annex Vogelvallei, ten noordoosten aan Zoutbosch, ten zuiden aan Perceel No. 1,127, en ten westen aan Ruigtefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £14 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

De vier voorgaande Percecelen, Nos. 1,125 tot 1,128, zullen eerst elk afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden opgeveild als volgt, nam.:—

Eerstens, de Zoutpan op Perceel No. 1,127 in reserve.

(a). De Percelen zullen elk afzonderlijk op bovenstaande voorwaarden worden opgeveild.

(b). Percelen Nos. 1,125 en 1,126 te zamen en Nos. 1,127 en 1,128 ook gezamenlijk.

(c), Alle vier in één Perceel. De Zoutpan op No. 1,127 wordt gereserveerd met het regt van toegang voor Publieke Uitspanning, enz., volgens zekere voorschriften en regulatien die ter inzage liggen ten Kantore van den Landmeter Generaal en van den Civielen Commissaris.

Tweedens, zonder eenige reserve betreffende de Zoutpan.

(d). Percelen Nos. 1,127 en 1,128 zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen worden opgeveild, de Zoutpan komt in dit geval in 't bezit van den kooper zonder eenigerlei beperklogen.

Aanmerkingen.—Er wordt nadrukkelijk bepaald, dat iedere verkooping der vorengaande vier Percelen voorloopig geschiedt in afwachting der beslissing van Zijne Excellentie omtrent het voorbehoud op de Zoutpan op Perceel No. 1,127

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 431 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Pietersellekloof, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersellerivier, en ten westen aan de landerijen van het Zendingstation Elim.

Kosten van Opmeting, £15 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht 10s.

AFDEELING ROBERTSON.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, genaamd The Vley, groot 31 morgen en 200 vierkante roeden; en belend ten noorden en oosten aan het Bad, ten zuiden aan Montagu, ten westen aan de Langebergsche Bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £36 6s. 10d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 10s. per morgen. Erfpacht, 15s.

PIQUETBERG.

Perceel No. 857. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piquetberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; belend ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Riekloof, ten noorden aan Goedeverwachting, ten noordoosten en zuidoosten aan bergen.

Kosten van Opmeting enz., £15 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £56 10s. Erfpacht, £1.

KAAPSCHE AFDEELING.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij Houtbaai, groot 39 morgen en 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan eigendom van den Heer Breda, ten zuiden aan dat van den Heer Brink, en ten westen aan de Zee.

Kosten van Opmeting, enz., £9 7s. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £10. Erfpacht, 7s. 6d.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Traka.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Traka, genaamd Donkerhoekarivier, groot 1,605 morgen en 290 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Gouvernements grond en Klein Leeuwkloof, ten oosten naar Brakgat, ten zuiden naar Klipfontein en Karreeleegte, en ten westen naar Vondelings en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £27 15s. 5d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

AFDEELING MOSSELBAAI.

Veldkornetschap Zuid Middelveld.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Mosselbaai, Veldkornetschap Zuid Middenveld, groot 444 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zuurvlakte, ten noordwesten aan Honingklipkloof, en ten zuiden aan Elandsdam.

Kosten van Opmeting, £17 6s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £100. Erfpacht, £1 10s.

AFDEELING OOST LONDON.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Oost London, zijnde Plaats No. 352, gelegen aan de Kwengurivier, groot 496 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan de plaatsen Nos. 350 en 351, ten zuidoosten aan de plaats 353.

Kosten van Opmeting, enz., £19 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, 10s. per morgen behalve de kosten. Erfpacht, £2 2s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de respective Afdeelingen.

Kosten van Opmeting, enz., Grondbrief en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN bij de Wet "Ter Voorkoming van Aansteekende Ziekten, 1868," bepaald is, dat de limieten der Distrikten, binnen welke de gezegde Wet van kracht zal zijn, hetzij die Distrikten al of niet zijn opgenoemd in de Schedule No 1, tot de gezegde Wet zullen bepaald worden bij Proklamatie in de *Government Gazette*: Zoo is het, dat ik droklameer, deklareer en bekend maak, dat de limieten der Distrikten, opgenoemd in Schedule No. 1, tot de vorengezegde Wet zullen zijn en hierbij worden bepaald als volgt, dat is te zeggen:

Het Distrikt Kaapstad zal omvatten zoodanig gedeelte van de Kaapsche Afdeeling, als ligt binnen de regtsbevoegdheid van den Resident Magistraat van Kaapstad, mitsgaders zoodanig gedeelte der gezegde Afdeeling, als ligt binnen de regtsbevoegdheid van den Resident Magistraat van Wijnberg.

Het Distrikt Simonstad zal omvatten zoodanig gedeelte van de Kaapsche Afdeeling, als ligt binnen de regtsbevoegdheid van den Resident Magistraat van Simonstad.

Het Distrikt Port Elizabeth zal bevatten de Municipaliteit van Port Elizabeth.

Het Distrikt Grahamstad zal bevatten de Municipaliteit van Grahamstad.

Het Distrikt King William's Town zal bevatten de Municipaliteit van King William's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 25sten September, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 65,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 297, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten, het volgende Berigt aan Zeevarenden, omschrijvende eene Rotsachtige Ondiepte in Algoabaai, tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

Rotsachtige Ondiepte in Algoabaai.

In Algoabaai is ontdekt een Rotsige Ondiepte (Struits Reef), met 15 voet water bij laag springtij, en beslaande een omtrek van omtrent 50 vierkante yards Zij ligt ten zuiden van het zuidelijkste uiteinde van den ankergrond en drie kabellengten van het naaste punt van 't land met de volgende merken en streken:—

Streken naar 't kompas. Waterpijp en Reservoirsgebouw in eene lijn met de twee Zuidelijkste Huizen van de Stad, W. ¼ N., 3¼ kabellengten.

Schotsche Kerkspits, in éène lijn met den Vierkanten Toren der St. Mariakerk, N.W. Vogelrots Z.Z.O.

Havenvuurtoren N W. ¼ W.

Om Struit's Reef vrij te loopen.

Laat niet bij het naderen of verlaten van den ankergrond, den Toren der Moskee (die rood is) insluiten met het Noordeinde van den Zeebreker, noch den Toren van het Grey Instituut openen naar het Zuidoosten van den Havenvuurtoren; zoodoende zult gij vrijloopen in niet minder dan 25 voet water bij het laagste Springtij.

F. SKEAD Havenmeester.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 304, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JOHN HEMMING aan te stellen tot Vrederegter van Kaapstad en het Kaapsche Distrikt en van de verschillende buitendistrikten respektivelijk.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Vervoer van Posten.

DOOR den Civielen Commissaris van Uitenhage zullen tot op Zaturdag, den 10den October, 1868 's middags ten 12 ure Tenders in duplo worden ontvangen voor het vervoer der Posten tusschen de ondergemelde plaatsen gedurende het jaar 1869.

Afdeelingsposten.

Tusschen Zwartkoppen en Boontjesrivier (Zuurberg) *viâ* Addodrift, eens in de week heen en terug, in 13 uren, te paard, per rid.

Tusschen Uitenhage en Jansenville tweemaal in de maand, in 36 uren, per kar of te paard.

De Kontrakten in te gaan op den 1sten January, 1869 en te eindigen den 31sten December, 1869.

De Malen moeten vervoerd worden in waterdigte zakken, gesekureerd met sterke sloten en sleutels, die onderworpen zullen zijn aan de goedkeuring van den Civielen Commissaris.

De tijd van vertrek der Malen van de Stations zal door den Civielen Commissaris bepaald en bij tijd en wijle als het blijkt dienstig te zijn, veranderd worden.

De betaling geschiedt maandelijks aan den aannemer ten dezen Kantore.

De postrijder of voerman moet door den aannemer voorzien worden met een horen om op te blazen bij het naderen aan de verschillende post stations.

Degenen die tendert moet de namen opgeven van twee personen, die bereid zijn voor hem borg te staan, en hij zal in geval zijn Tender wordt aangenomen, te zamen met hen een Kontrakt hebben aan te gaan met den Civielen Commissaris voor de behoorlijke en rigtige nakoming van het Kontrakt,

In den Tender moet worden opgegeven de prijs waarvoor en de wijze waarop de Malen zullen vervoerd worden.

De Tenders zullen niet in aanmerking komen, of ze moeten in duplo zijn opgemaakt.

E. PHILLPOT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 16 Sept., 1868.

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn deselve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokschen, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten desen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn deselve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk :—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blaauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 Strooijen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten desen Kantore bezorgd worden voor of op den 21sten November en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen; die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

Digitized by Google

[Wet No. 7 van 1868.]

WET

Om de Regulatien van het Postwezen in zekere opzigten te wijzigen.

NADEMAAL het dienstig is dat de Regulatien op het Postwezen in zekere opzigten gewijzigd worden: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Het achtste en twaalfde artikel van Wet No. 3 van het jaar 1862, getiteld "Wet om de Verzending van Boeken door middel van het Postwezen gemaklijker te maken," zullen en worden hierbij herroepen.

II. De kosten voor het aanteekenen van elken brief, voor welken de afzender geregtigd zal zijn op eene ontvangstbewijs volgens artikel vijftien Ordonnantie No. 1 van 1846, zal zijn verminderd van zes pence tot vier pence; en de kosten van aanteekening van elk nieuwsblad of boekpaket, staal of monster zal zijn vier pence; en al die kosten van aanteekening zullen vooruit moeten voldaan worden door het aanhechten van postzegels.

III. Wanneer het aan de postbeambten blijkbaar of waarschijnlijk zal voorkomen, dat een onaangeteekend brief, in deze Kolonie op den post gedaan voor verzending per inlandschen post, of voor verzending over zee naar het Vereenigde Koningrijk of naar een ander land of andere haven of plaats, met welker Regering overeenkomsten of postverdragen alreede bestaan of later zullen worden gemaakt, muntspecie inhouden, zullen die beambten denzelven mogen laten aanteekenen, en dezelve zal bij de bezorging belast worden met dubbele kosten van aanteekening, namelijk acht pence.

IV. Elk boekpaket, dat op den post zal worden gedaan in een omslag die niet aan beide einden of zijden open is, mag behandeld en berekend worden als een brief, maar de postbeambten zullen niet verpligt zijn het als een brief te behandelen of te berekenen.

V. Stalen of monsters koopwaren of handelsstalen mogen per binnenlandschen post van de eene plaats der Kolonie naar de andere verzonden worden tegen het tarief van postgeld, dat daarvoor bij de Wet zal worden vastgesteld, en met onderwerping aan zoodanige voorwaarden en bepalingen, als bij tijd en wijle door den Gouverneur, met advies van den Wetgevenden Raad zullen zijn vastgesteld en bij proklamatie in de Government Gezette bekend gemaakt.

VI. Ingeval een brief, nieuwsblad, boekpaket, staal of monster, in deze Kolonie op den post gedaan voor verzending per binnenlandschen post, onvoldoende zal zijn gefrankeerd, zal dezelve kunnen belast worden met een boete, gelijkstaande met het enkele posttarief, daarop van toepassing, bo en het bedrag aan postgeld, dat onvoldoende moge zijn.

VII. De Wet mag voor alle oogmerken worden aangehaald als de "Postregulatiewet, 1868."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868."

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[Wet No. 9 van 1868.]

WET

Tot Wijziging van Wet No. 9, 1855, getiteld "Wet voor het Inkorporeren der Zuid Afrikaansche Associatie."

NAARDEMAAL bij Ordonnantie No. 6, 1836, getiteld "Ordonnantie voor het inkorporeren en vestigen der Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en Beredden van Boedels," voorziening was gemaakt voor het aanstellen der gezegde Associatie als executrice, voogdesse, curatrice, administratice, trustee en agent door al zoodanige personen, als welke zouden goedvinden, de gezegde Associatie aan te stellen om in eenige der gezegde hoedanigheden te handelen; En naardemaal bij Wet No. 9, 1855, getiteld "Wet voor het Inkorporeren der Zuid Afrikaansche Associatie" bij welke Wet de gezegde Ordonnantie No. 6, 1836, werd herroepen, geene uitdrukkelijke voorziening is gemaakt voor de aanstelling der gezegde Associatie, om in alle of eenige der gezegde hoedanigheden te handelen, waardoor het mogelijk is dat er twijfel ontstaat, of de gezegde Associatie bevoegd is om te worden aangesteld om in gezegde hoedanigheden te handelen: En naardemaal het dienstig is allen twijfel dienaangaande weg te nemen: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De vorengezegde Associatie zal het wettige regt hebben om, hetzij naar of uit kracht van eenigerlei dekreet van eene bevoegde regtbank of door den Meester bij het Hoog Geregtshof, in diens ambtelijke hoedanigheid, of bij testament of kodicil of ander geldig dokument of handeling van wie ook, te worden aangesteld tot executrice, voogdesse, kuratrice, adminitratie, trustee of agent; en elke aanstelling van de gezegde Associatie in eene of meer der vorengezegde hoedanigheden, die zal worden of zal zijn gedaan onder eenigerlei naam, bij welke de gezegde Associatie bedoeld werd, en elke aanstelling van de direkteuren der gezegde Associatie of van haren Secretaris, om in eenigerlei hoedanigheid als vorengezegd te handelen, zal worden geacht en gehouden, te zijn eene aanstelling van de gezegde Associatie bij haren eigenlijken naam, als "De Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en Beredden van Boedels."

II. Alle aanstellingen van de Associatie, om te ageren in eene der vorengezegde hoedanigheden, die geschied zal zijn te eeniger tijd voor het in werking treden dezer Wet, zal worden geacht en gehouden, even geldig en effektief en van dezelfde kracht en uitwerking te zijn, als of het laatst voorgaande artikel van deze Wet, een artikel had uitgemaakt van de vorengezegde Wet No. 9, 1855, getiteld, "Wet voor het inkorporeren der Zuid Afrikaansche Associatie."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[Wet No. 10 van 1868.]

WET

Tot Herroeping van het Derde Artikel van Wet No. 4 van het jaar 1858.

NAARDEMAAL het dienstig is, de beperking, daargesteld bij het derde artikel van Wet No. 4 van het jaar 1858, getiteld "Wet voor het daarstellen eener Commissie van Openbare Examinatoren in Letterkunde en Wetenschap," op te heffen: Zoo wordt dienvolgens door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als vogt:

Van af het in werking treden en van kracht worden dezer Wet, en vervolgens, zal het gezegde derde artikel van de gezegde Wet No. 4 van het jaar 1864, zijn herroepen, en wordt herroepen bij deze.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[Wet No. 11 van 1868.]

WET

Tot Ongeldig verklaring van zekere Wetten, waarbij aan zekere Personen en Ligchamen ter zake van hunne Godsdienstige Overtuiging, zekere bevoegdheden worden ontzegd en ter verbetering van Ordonnantie No. 68.

NAARDEMAAL bij zekere Wetten, voormaals van kracht in de Nederduitsche Republiek, en in deze Kolonie aan zekere godsdienstige gemeenten en orders en aan zekere personen zekere beperkingen, onbevoegdheden en boeten zijn opgelegd, omdat die gemeenten, orders en personen zekere godsdienstige meeningen aankleefden en beleden, welke wetten in deze Kolonie in onbruik geraakt maar nimmer formeel herroepen zijn; En naardemaal het dienstig is dat die Wetten, voor zooverre zij zulke beperkingen, onbevoegdheden en boeten voorschrijven, op formeele wijze nul en van onwaarde worden verklaard, ten einde door die verklaring alle godsdienst-genieten op gelijken voet voor de Wet te plaatsen: En naardemaal bij zekere bepalingen van Ordonnantie No. 68, getiteld "Ordonnantie om verligting te geven aan Harer Majesteits Roomsch Katholieke Onderdanen in deze Kolonie," zekere beperkingen, onbevoegdheden en boeten zijn opgelegd aan zekere personen van Roomsch Katholieke Belijdenis, ter zake van die belijdenis, welke bepalen in onbruik zijn geraakt en vermits het om bovengemelde reden raadzaam is, dat die bepalingen worden herroepen: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De verschillende artikelen van de gezegde Ordonnantie No. 68 volgende op het tweede artikel daarvan, zullen zijn en worden hierbij herroepen.

II. Alle andere wetten tot hiertoe van kracht in deze Kolonie, indien er zulke zijn, waarbij eenigerlei godsdienst-gemeente of orde, of eenigerlei persoon, hoe ook genaamd, is of was beroofd van eenigerlei regten of privileges voor de wet, of waarbij eenigerlei beperkingen, onbevoegdheden of boeten waren voorgeschreven aan zulke gemeenten, orden of personen, ter zake alleen van hun godsdienstig geloof of hunne godsdienstbelijdenis, worden, voor zoo verre zij zulke beperkingen, onbevoegdheden of boeten voorschrijven, hierbij verklaard nul en van geene waarde of uitwerking te zijn.

III. Geen testament of akte of ander geschrift, geëxecuteerd, door wie ook, ten gunste van eenigerlei godsdienstige gemeente of orde, of van wie ook, zal gehouden worden ongeldig te zijn geweest op grond alleen van eenigerlei wet, als welke hierbij nul en van onwaarde is verklaard; maar zoodanige akte of zoodanig testament of ander geschrift zal door deze wetsbepaling niet worden vrijgesteld tegen ongeldigheid of wettige oorzaak van intrekking anders dan eene ongeldigheid of oorzaak van intrekking ter zake van eene of andere wet, hierbij nul en van geene waarde verklaard.

IV. Niemand zal na het passeren van deze Wet in verhoor mogen worden gebragt voor of ten aanzien van eenigerlei boete, alreede beloopen onder eene der hierbij nul en van onwaarde verklaarde of herroepen wetten.

V. Deze Wet mag worden aangehaald als de "Wet tot opheffing van Onbevoegdheden, 1868."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[Wet No. 12 van 1868.]

WET

Om Voorziening te maken voor de Likwidatie van Maatschappijen in Aandeelen.

NAARDEMAAL het dienstig is dat voorziening wordt gemaakt voor het likwideren van Maatschappijen in Aandeelen in deze Kolonie, in gevallen waar het wenschelijk is zoodanige maatschappijen te likwideren: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De uitdrukking maatschappij in aandeelen zal in deze Wet meenen elke vennootschap, het kapitaal waarvan verdeeld is of bepaald is te worden verdeeld in aandeelen en zoodanig dat die kunnen worden overgedragen zonder

Digitized by Google

opzettelijke toestemming van al de vennooten; en ook elke vennootschap, die bij deszelfs oprigting of door latere toelating zal bestaan of te eeniger tijd zal hebben bestaan uit meer dan zeven leden.

II. Elke maatschappij in aandeelen mag worden gelikwideerd onder de volgende omstandigheden, dat is te zeggen:

1. Zoodra de maatschappij een speciaal besluit genomen heeft, dat zij zal worden gelikwideerd.
2. Zoodra de maatschappij hare zaken niet begint binnen een jaar van hare inkorporatie, of hare zaken schent voor den tijd van een jaar.
3. Zoodra het aantal leden is afgenomen tot minder dat zeven.
4. Zoodra drie-vierde van het kapitaal is verloren geraakt of voor de zaken der maatschappij niet meer beschikbaar is.
5. Zoodra de maatschappij buiten staat is, hare schulden te betalen.
6. Zoodra de regtbank van oordeel is dat het regt en billijk is, de maatschappij te likwideren.

III. Eene maatschappij in aandeelen zal geacht worden onvermogend te zijn hare schulden te betalen:

1. Zoodra iemand een vonnis, dekreet of lastgeving voor het betalen van geld, van een hof van bevoegde jurisdictie zal hebben bekomen tegen zoodanige maatschappij in aandeelen of tegen eenigen beambte derzelve, in zoodanige kwaliteit of als vertegenwoordiger van zoodanige maatschappij, en zulk een vonnis, dekreet of lastgeving onbetaald of onverzekerd zal blijven zonder de toestemming van den krediteur voor eene tijdruimte van dertig dagen.
2. Zoodra op een order of bevelschrift voor executie van eene bevoegde regtbank opgave zal zijn gedaan van geene waarde of van niet genoegzame waarde om het bedrag van het bevelschrift goed te maken, of eene andere opgave van gelijk effect.
3. Zoodra een schuldeischer van de maatschappij eene dagvaarding of ander processtuk van eene bevoegde regtbank heeft uitgenomen voor de invordering zan eene schuld of eisch in geld ten bedrage van tien pond of meer tegen zoodanige maatschappij of een beambte derzelve, in die hoedanigheid als vertegenwoordigende die maatschappij, en zoodanig schuldeischer in het Hoog Geregtshof eene beëedigde verklaring zal indienen, van het uitnemen van zoodanige dagvaarding of ander processtuk, en dat de schuld of de eisch in geld, voor de invordering waarvan zoodanige dagvaarding of ander processtuk zal zijn uitgegeven, regtmatig aan hem verschuldigd is, en zoodanige maatschappij niet binnen een-en-twintig dagen na de beteekening der kennisgeving van zoodanige beëedigde verklaring, en een gelijk aantal dagen na de beteekening van die dagvaarding of ander processtuk aan haar, welke het laatst zal geschieden, zal hebben betaald of zekerheid gegeven, of andere schikking hebben gemaakt ten genoegen van zoodanigen schuldeischer voor zoodanige schuld, of ten genoegen van eenen regter van het Hoog Geregtshof zal hebben doen blijken, dat het de *bonâ fide* intentie is van die maatschappij, om die actie op hare gronden te wederstaan, en dat er redelijke grond is voor zoodanige verwering, en niet binnen een-en-twintig dagen na de beteekening van zoodanige kennisgeving en dagvaarding of ander processtuk verschijning op zoodanige aktie zal hebben laten aanteekenen.
4. Zoodra het door eenig middel ten genoegen van de regtbank zal zijn gebleken, dat de maatschappij niet in staat is, hare schulden te betalen.

IV. Elk aansoek bij de regtbank voor het likwideren eener maatschappij krachtens deze Wet zal geschieden bij petitie aan het Hoog Geregtshof, en mag worden ingediend door de maatschappij, indien zij is geinkorporeerd in deze Kolonie, of indien zij niet geinkorporeerd is in deze Kolonie, door een beambte der maatschappij die gemagtigd is om in den naam of ten behoeve van de maatschappij te dagvaarden, of door een of meer schuldeischers der maatschappij, of door een of meer leden of kontribuanten der maatschappij, of door alle of een of meer der bovengenoemde partijen; en elke lastgeving voor het likwideren, die op zoodanige petitie zal worden uitgevaardigd, zal dezelfde uitwerking hebben onverschillig op wiens petitie die zal geschieden.

V. Het likwideren zal betrekking hebben op den datum van het indienen der petitie voor likwidatie, waarop eene order voor likwidatie zal zijn gegeven.

VI. Het hof mag te eeniger tijd na de aanbieding van eene petitie voor het likwideren eener maatschappij, en voor of na het geven van een order voor het likwideren der maatschappij, of aanzoek van de maatschappij of van iemand die er belang bij heeft als krediteur, kontribuant of anderzins, het begin van, of verdere handelingen in eene aktie, vervolgzaak, of andere handeling, nominaal of werkelijk, tegen de maatschappij, doen staken, hetzij absoluut of op zoodanige voorwaarden als het hof zal dienstig achten, en het mag insgelijks, te eeniger tijd na de aanbieding van zoodanige petitie en vóór de aanstelling van algemeene likwidateurs, een of meer voorloopige likwidateurs van den boedel en de waarden der maatschappij aanstellen met al de magt van algemeene officiele likwidateurs, of zoodanig gedeelte van die magt als het hof zal gelasten.

VII. Na het hooren eener petitie om likwidatie, zal het hof dezelve moge van de hand wijzen met of zonder kosten, of het hooren daarvan voorwaardelijk of onvoorwaardelijk verdagen, en op dezelve zoodanig tijdelijke of voorloopige order geven, en zoodanig onderzoek gelast of in 't algemeen zoodanige order geven als het geschikt zal achten.

VIII. Wanneer voor het likwideren eener maatschappij last zal gegeven zijn, zal geene aktie, geding, of andere procedure tegen de maatschappij ingesteld of voorgesteld mogen worden, uitgenomen met verlof van het hof, en onder zulke voorwaarden als het hof zal opleggen.

IX. Het hof mag te eeniger tijd na zoodanige order of aanzoek van den likwidateur of de likwidateuren, hetzij algemeene of provisioneele, van eenigen krediteur of kontribuant van zoodanige maatschappij, of van iemand anders die aantoont belanghebbende in de zaak te zijn, en op bewijs, ten genoegen van het hof, dat alle of eenigerlei handelingen ten opzigte van zoodanige likwidatie behooren te worden gestaakt, hetzij absoluut of voorwaardelijk, of voor eenigen tijd te worden geschorst, dienovereenkomstig te gelasten, met al of niet onderwerping aan voorwaarden, of een andere order van denzelfden aard te geven als aan het hof regtvaardig zal voorkomen.

X. Het hof mag in alle zaken onder de werking dezer Wet, het onderwerp van aan elke procedure, krachtens deze Wet, zoodanig gewigt leggen als voor de wenschen van krediteuren of kontribuanten eener maatschappij regtmatig zal voorkomen, en mag acht slaan op de wenschen of besluiten dier krediteuren of kontribuanten, of van bijzondere klassen onder hen respektivelijk, wat aangaat aantal en wat aangaat waarde, en wat aangaat het regt van stemmen, verleend bij de akte of de artikelen van associatie der maatschappij, zoo er die zijn, naar mate zulks regtvaardig zal voorkomen met betrekking tot de voor het hof zijnde zaak, en het mag gelasten vergaderingen van krediteuren, of van kontribuanten, of van beiden, bijeen te roepen, te houden en te leiden op zoodanige plaats en in zulken maniere, als regtvaardig zal voorkomen, voor het doel om hunne wenschen te leeren kennen, en het mag den persoon aanstellen, die zal als voorzitter van zoodanige vergadering en aan het hof verslag zal doen van den uitslag daarvan.

XI. Het hof mag, voor de leiding der werkzaamheden van het likwideren eener maatschappij een of meer personen aanstellen, te worden genoemd een officiele likwidateur of officiele likwidateuren, en het mag die aanstelling doen voor eenigerlei tijd en met bepaling van zoodanige voorwaarden als regtmatig zal schijnen. In alle gevallen, indien meer dan een persoon zijn aangesteld tot de betrekking van officieel likwidateur, zal het hof verklaren, of eenigerlei handeling, welke te verrigten van den officielen likwidateur wordt verlangd of waartoe hij wordt gemagtigd, geschieden zal door allen of door een of meer van die personen. Het hof zal ook bepalen, of en welke sekuriteit zal worden gegeven door iederen officielen likwidateur bij diens aanstelling. Indien er geen officieel likwidateur is aangesteld, of gedurende iedere vakature in zoodanige aanstelling, zal al de eigendom der maatschappij geacht worden onder bewaring van het hof te zijn, en in iedere aanklagt van diefstal van dien eigendom of eenig gedeelte daarvan of voor eenig ander dergelijk oogmerk, mag die eigendom worden gesteld in handen van den Meester bij het Hoog Geregtshof.

XII. Ieder officieel likwidateur mag zijn ontslag nemen, of door het hof om geldige redenen ontslagen worden, en iedere vakature in de betrekking van officieel likwidateur mag door het hof worden aangevuld en op geene andere wijze.

XIII. Aan den officielen likwidateur zal worden betaald zoodanig salaris of zoodanige belooning, percentsgewijze of anderzins, en afhankelijk van zijn goed gedrag in zijne betrekking, als het hof zal gelasten, en indien meer likwidateuren dan een zijn aangesteld zal die belooning onder hen worden verdeeld, in maniere als het hof zal gelasten.

XIV. De officiele likwidateur of de officiele likwidateuren zullen worden beschreven bij den naam van officielen likwidateur of officiele likwidateuren van de maatschappij, voor welke hij of zij zal of zullen zijn aangesteld en niet bij zijn of hun persoonlijken naam of persoonlijke namen. Hij of zij zal of zullen in zijne of hunne bewaring of toezigt hebben al de goederen, waarden of dingen in aktie of bezit waarop de maatschappij regt heeft of blijkt te hebben, en hij of zij zal of zullen zoodanige pligten vervullen, ten opzigte van het likwideren der maatschappij, als het hof zal voorschrijven.

XV. De officiele likwidateur zal met de goedkeuring van het hof de magt hebben tot het doen van de volgende zaken, namelijk:

1. Tot het voorbrengen, verweren, vervolgen of voortzetten, of de verwering, voortzetten van eenigerlei aktie, geding of procedure, civiel of krimineel, in den naam en ten behoeve van de maatschappij.
2. Tot het voortzetten van de zaken der maatschappij voor zooverre als noodig moge zijn voor eene voordeelige likwidatie derzelve.
3. Tot het verkoopen van de roerende en onroerende goederen, waarden en dingen, in aktie of bezit, behoorende aan de maatschappij of zulks bij publieke veiling of partikulier kontrakt, met magt om geheel over te dragen aan eenigerlei persoon of maatschappij, of om dezelve in perceelen te verkoopen.
4. Tot het verrigten van alle handelingen, en tot het in naam der maatschappij passeren van alle akten, kwitantien en andere dokumenten, en tot het voor dat doel gebruiken, als het noodig is, van het zegel der maatschappij, als deze er een heeft.
5. Tot het bewijzen, rangschikken, en dividend trekken in zake van iedere insolventie van eenigerlei debiteur of kontribuant der maatschappij voor elk saldo tegen den boedel van zoodanigen debiteur of kontribuant, en tot het nemen en ontvangen van dividenden ten opzigte van zoodanig saldo in zake de insolventie als eene afzonderlijke verschuldigde vordering, van den insolvent, en *pro rata* met zijne andere krediteuren of met preferentie, naar het geval zijn moge.
6. Tot het trekken, accepteren, maken en endosseren van elken wissel en elke promesse in naam en ten behoeve der maatschappij, telkenmale waar de maatschappij zelve gemagtigd was tot het trekken, accepteren, maken of endosseren van zulke wissels of promessen, respektivelijk, als ook tot het van tijd tot tijd onder sekuriteit der baten van de maatschappij opnemen van vereischte som of sommen gelds; en het trekken, accepteren, maken of endosseren van alle zoodanige wissels of promessen als vorengezegd, ten behoeve van de maatschappij, zal, wat betreft de schuldpligtigheid der maatschappij, hetzulfde effect hebben, als of zoodanige wissels of promessen ware getrokken, geaccepteerd, gemaakt of geëndosseerd door of ten behoeve der maatschappij in den gewonen gang van het drijven harer zaken.
7. Tot het, des vereischt, in zijn officielen naam uitnemen van brieven van administratie in zake van een overleden kontribuant en tot het in zijn officielen naam verrigten van elke daad, die noodzakelijk moge zijn voor het verkrijgen van betaling van verschuldigde gelden van een kontribuant of diens boedel, welke daad niet gevoegelijk kan geschieden op naam van de maatschappij; en in elk geval waarin hij brieven van administratie uitneemt of op andere wijze zijn officielen naam bezigt voor het bekomen van betaling van verschuldigde gelden van een kontribuant, zullen die gelden, met het doel om hem instaat te stellen zoodanige brieven uit te nemen of zulke gelden in te vorderen, geacht worden verschuldigd te zijn aan den officielen likwidateur zelven.
8. Tot het doen en uitvoeren van al zulke andere zaken als mogen noodig zijn voor het likwideren der maatschappij en het verdeelen harer baten.

XVI. Het hof mag bepalen, bij lastgeving, dat de officiele likwidateuren eenigerlei magtigingen als boven mogen uitoefenen zonder de goedkeuring of tusschenkomst van het hof, en het mag, waar een officieel likwidateur persoonlijk is aangesteld, zijne regten bij order tot zijne aanstelling beperken en bepalen.

XVII. De officiele likwidateur mag, met de goedkeuring van het hof, een prokureur aanstellen om hem bij te staan in de vervulling zijner pligten.

XVIII. Zoo spoedig doenlijk na het maken van een order voor de likwi-

Digitized by Google

datie der maatschappij zal het hof een lijst vaststellen van kontribuanten, met magt om het register der leden te verbeteren, in alle gevallen, waar die verbetering vereischt wordt, en het zal de baten der maatschappij laten invorderen en aanwenden voor het afdoen harer schulden.

XIX. In het vaststellen der lijst van kontribuanten zal het hof onderscheid maken tusschen personen die kontribuanten zijn naar hun eigen regt en dezulken die kontribuanten zijn als vertegenwoordigers of als aansprakelijk voor de schulden van anderen.

XX. Het hof mag, te allen tijde na het geven van een order voor de likwidatie eener maatschappij, van elken alsdan op de lijst geplaatsten kontribuant, en van elken kurator, ontvanger, bankier of agent of beambte der maatschappij den eisch doen, om alle gelden, boeken, papieren, goederen of effekten, die alsdan in zijne handen mogen zijn en waarop de maatschappij *prima facie* regt heeft, onmiddelijk of binnen zoodanigen tijd als het hof zal gelasten, uit te betalen, op te leveren, over te dragen, op te geven of te transporteren aan of in handen van den officielen likwidateur.

XXI. Het hof mag, te eeniger tijd na het geven van een order voor de likwidatie eener maatschappij, last geven aan iederen alsdan op de lijst van kontribuanten geplaatsten kontribuant, om op de wijze als in de lastgeving vermeld, alle gelden die hij of de boedel van den persoon, dien hij vertegenwoordigt, verschuldigd is, aan de maatschappij te voldoen, onaangezien alle gelden, die hij of de boedel van dengene dien hij vertegenwoordigt, schuldig is bij te dragen voor elke storting, alreede opgeroepen of nog door het hof krachtens deze Wet op te roepen; en het hof mag, bij het doen dezer lastgeving, als de maatschappij niet gelimiteerd is in hare verantwoordelijkheid, aan zoodanigen kontribuant als afbetaling toerekenen alle gelden, die hij of de boedel dien hij vertegenwoordigt van de maatschappij te vorderen heeft, ter zake van eenigerlei op zich zelve staande handeling of kontrakt, maar geene gelden die hem verschuldigd zijn als lid van de maatschappij ten opzigte van eenigerlei dividend of winst: Met dien verstande, dat wanneer alle krediteuren eener maatschappij, het met of zonder beperkte verantwoordelijkheid voluit betaling hebben ontvangen, alle gelden aan een kontribuant door de maatschappij verschuldigd, om het even, waaruit ontstaande, hem mogen worden toegerekend als afbetaling van een of meer later op te roepen stortingen.

XXII. Het hof mag, te eeniger tijd na het geven van een order voor de likwidatie eener maatschappij, en vóór of na dat het zich heeft vergewist van het toereikende der baten van de maatschappij, stortingen oproepen van en de betaling daarvan gelasten aan alle of sommige der kontribuanten alsdan op de lijst van kontribuanten geplaatst, en zulks voor het betalen van alle of eenigerlei sommen, die het noodig acht tot voldoening der schulden van de maatschappij en van de kosten, ongelden en uitgaven harer likwidatie en voor het uitwijzen der regten van de kontribuanten onderling, en het zal bij het oproepen van eenigerlei storting, de wederkeerige regten der kontribuanten in aanmerking nemen, en de stortingen zoodanig opvragen, als aan het einde leiden zal tot het regelen dier regten zonder nadeel aan de regten van voorrang hebbende krediteuren en anderen indien die bestaan; en het mag bij het oproepen eener storting, letten op de waarschijnlijkheid, dat sommige der kontribuanten, van wie dezelve wordt geëischt, geheel of gedeeltelijk zullen in gebreke blijven, hunne respektive portien daarvan te voldoen.

XXIII. Het hof mag iederen kontribuant, kooper of ander persoon, van wien de maatschappij geld te vorderen heeft, gelasten zulks te betalen in eene door het hof te noemen bank op eene rekening, aldaar te worden geopend op naam van den officielen likwidateur, gelijk in het veertiende artikel dezer Wet is voorzien, in lede van aan den officielen likwidateur zelve; en die order mag worden ten uitvoer gelegd, op dezelfde wijze alsof daarbij betaling ware gelast aan den officielen likwidateur; en den likwidateur mag in gelijken maniere worden gelast, elke som of alle sommen gelds, die hij in handen heeft of bekomt, in dezelfde bank te storten ten behoeve der maatschappij en op dezelfde rekening.

XXIV. Alle gelden, wissels, promessen en andere sekuriteiten, gestort en geleverd in zoodanige bank als vorengezegd, zullen onderworpen zijn aan zoodanige order en regulatie op het houden van rekening van zulke gelden en andere effekten, en voor de betaling en levering in, of belegging en betaling en levering uit dezelve, als het hof moge gelasten.

XXV. Wanneer iemand, die kontribuant is gemaakt als persoonlijk vertegenwoordiger van een overleden kontribuant, in gebreke blijft eenigerlei som, waarvan hem de betaling gelast is, te voldoen, zal de officiele likwidateur geacht worden geregtigd te zijn als krediteur vordering te doen in den boedel van den overleden kontribuant ten opzigte van de som waarvan betaling is gelast, en hij zal geregtigd zijn als krediteur maatregelen te nemen voor het invorderen dier som uit den boedel van dien overleden kontribuant.

XXVI. Elke order, door het hof ingevolge deze wet gedaan aan eenen kontribuant, zal, met onderwerping aan de hierin vervatte bepalingen voor het appelleren tegen zulk een order, een afdoend blijk zijn, dat de gelden, zoo er die zijn, die blijken verschuldigd te zijn, of waarvan de betaling gelast is, werkelijk verschuldigd zijn, en alle andere pertinente zaken in zoodanige order voorkomende, zullen *prima facie* worden geacht, naar waarheid te zijn opgegeven, als tegen alle personen en in alle maatregelen hoe ook genaamd.

XXVII. Het hof mag een of meer dagen bepalen, op of binnen welke de krediteuren der maatschappij hunne vorderingen of aanspraken moeten bewijzen of uitgesloten zullen zijn van het voordeel eener verdeeling gedaan voor dat die vorderingen bewezen zijn.

XXVIII. Het hof zal de regten der kontribuanten onderling regelen en elk overschot dat er mogt blijken te zijn onder de regthebbenden verdeelen.

XXIX. Het hof mag, ingeval de baten ontoereikend zijn tot voldoening der lasten, last geven tot het uit den boedel der maatschappij betalen van de kosten, ongelden en uitgaven, beloopen in de likwidatie eener maatschappij, in zoodanige orde van voorrang als het hof regtvaardig zal achten.

XXX. Wanneer de zaken der maatschappij geheel gelikwideerd zijn, zal het hof last geven dat de maatschappij is ontbonden van af den datum dier lastgeving, en de maatschappij zal dienovereenkomstig ontbonden zijn.

XXXI. Elke order, aldus gegeven, zal worden gepubliceerd in de "Government Gazette," en in zoodanig nieuwsblad als het hof zal gelasten, en wel binnen tien dagen na de uitvaardiging dier order.

XXXII. Indien de officiele likwidateur in gebreke blijft de order dat de maatschappij gelikwideerd is, als vorengezegd bekend te maken, zal hij blootstaan aan eene boete van niet meer dan vijf pond sterling voor elken dag van verzuim.

XXXIII. Het hof mag, na het geven van een order voor de likwidatie der maatschappij, ieder ambtenaar der maatschappij of ieder ander van wien het bekend is of verondersteld wordt, dat hij goederen of waarden van de maatschappij in bezit heeft, of die vermoed wordt iets aan de maatschappij schuldig te zijn, of ieder dien de maatschappij in staat acht informatie te geven omtrent de zaken, handelingen, den boedel of de effekten der maatschappij, en het hof mag zoodanigen ambtenaar of anderen persoon gelasten, alle boeken, papieren, akten, geschriften of andere dokumenten, in zijne bewaring of magt en betrekking hebbende op de maatschappij, af te leveren; en indien iemand, die alsdus gedagvaard is, nadat hem eene redelijke som voor zijne kosten is aangeboden, weigert op den bepaalden tijd voor het hof te verschijnen, zonder wettige verhindering (aan het hof te worden bekend gemaakt in deszelfs zitting en door hetzelve als geldig erkend) zal het hof zoodanig persoon mogen laten in hechtenis nemen en voor zich brengen om te worden ondervraagd; maar desniettegenstaande zal, in gevallen, waarin iemand beweert een verband te hebben op de papieren, akten, geschriften of dokumenten, door hem overgelegd, die overlegging geschieden zonder nadeel aan dat verband, en het hof zal in de likwidatie regtsbevoegdheid hebben, om alle kwestien betrekkelijk zoodanig verband te beslechten.

XXXIV. Het hof mag ieder die op de wijze als voren gezegd voor hetzelve verschijnt of gebragt wordt, of wien het wenschelijk is te ondervragen omtrent de zaken, handelingen, den boedel of de effekten der maatschappij, onder eede laten verhooren, hetzij mondeling of volgens schriftelijke vragen; en het mag de antwoorden van zoodanig persoon in geschrifte laten stellen en van hem eischen, die te onderteekenen.

XXXV. Het hof mag, te eeniger tijd voor of na het geven van een order voor de likwidatie eener maatschappij, zoodra er bewijs geleverd is, dat er waarschijnlijke reden is om te gelooven, dat een der kontribuanten van die maatschappij op het punt staat de Kolonie te verlaten of zich op andere wijze uit den weg te maken, of zijne goederen of bezittingen te vervoeren of te verbergen, ten einde de betaling van stortingen te ontgaan, of eene ondervraging aangaande de zaken der maatschappij te vermijden, zoodanigen kontribuant laten arresteren, en op zijne boeken, papieren, gelden, sekuriteiten voor gelden, goederen en bezittingen beslag te laten leggen en die in veiligheid stellen tot zoodanigen tijd, als het hof zal gelasten. Maar het hof mag, indien het zulks dienstig acht, borgstelling aannemen voor de behoorlijke betaling van alle stortingen, die hij moge schuldig zijn, of voor het overleggen van zoodanige boeken, papieren, securiteiten, goederen en bezittingen of eenigerlei van die zaken; en na het geven van die borgstelling, ten genoegen van het hof, kan zoodanig persoon van arrest, of die boeken, papieren, sekuriteiten, goederen en bezittingen, of sommige derzelve, van beslag ontheven worden, naar het hof zal dienstig achten.

XXXVI. Alle magt, bij deze Wet aan het hof verleend, zal geacht worden te zijn gegeven boven en niet in beperking van alle andere magt, die regtens of in billijkheid bestaat tot het instellen van maatregelen tegen eenen kontribuant of den boedel van eenen kontribuant, of tegen eenen debiteur van de maatschappij, voor de invordering van stortingen of andere geldsommen, verschuldigd door zoodanigen kontribuant of schuldenaar of diens boedel; en die maatregelen mogen dienovereenkomstig worden ingesteld.

XXXVII. Van iedere order of elk besluit, door het hof gemaakt of genomen in zake de likwidatie eener maatschappij, kan herziening of appèl verkregen worden op dezelfde wijze en onder dezelfde voorwaarden, als waarop en waaronder herziening en appèl respektivelijk te bekomen is van iedere order en elk besluit van hetzelfde hof in zaken binnen deszelfs gewone regtsbevoegdheid.

XXXVIII. Wanneer eene maatschappij volgens deze Wet gelikwideerd wordt, zullen alle beschikkingen over den eigendom, de waarde en dingen, bij de maatschappij berustende, en iedere overdragt van aandeelen of verandering in den status der leden van de maatschappij, geschied tusschen den aanvang der likwidatie en de order voor de likwidatie volgens Wet van onwaarde zijn, tenzij het hof anders gelast.

XXXIX. Wanneer eene maatschappij, gelikwideerd wordt, zullen alle boeken, rekeningen en dokumenten van de maatschappij en van de likwidateuren als tusschen de kontribuanten der maatschappij *prima facie* blijken zijn voor de waarheid van alle zaken, die worden opgegeven, daarin te zijn aangeteekend.

XL. Wanneer eene maatschappij krachtens deze Wet gelikwideerd is en op het punt staat ontbonden te worden, mag over de boeken, rekeningen en dokumenten der maatschappij en van de likwidateuren beschikt worden op de wijze, welke het hof zal gelasten.

XLI. Wanneer eene order is gegeven voor het likwideren eener maatschappij, mag het hof zoodanige order geven voor het inspekteren harer boeken en papieren door de krediteuren en kontribuanten der maatschappij, als het hof regtmatig zal achten, en alle boeken en papieren in het bezit der maatschappij mogen door de krediteuren en kontribuanten worden nagezien volgens de order van het hof, maar niet op andere wijze.

XLII. In geval eene maatschappij krachtens deze Wet wordt gelikwideerd, zullen alle schulden betaalbaar onder eene toevallige omstandigheid, en alle vorderingen tegen de maatschappij, tegenwoordige en toekomende, zekere of toevallige, bepaalde of alleen geldig in schadeloosstelling, kunnen toegelaten worden voor bewijs tegen de maatschappij, wordende een juiste begrooting gemaakt, zoo ver als mogelijk is, van de waarde van alle zoodanige schulden of vorderingen, als aan omstandigheden onderworpen mogen zijn of die alleen geldig zijn als schadeloosstelling of om andere redenen geene zekere waarde dragen; en bij het bewijzen of vorderen van schulden tegen eene onder de werking dezer Wet inlikwidatie zijnde maatschappij zullen, behalve waar het in deze anders is bepaald, de beginselen die het bewijzen van schuldvorderingen in het geval eener juduciele insolventie van een partikulier persoon regelen, zoo ver doenlijk in acht genomen en opgevolgd worden.

XLIII. De likwidateuren mogen, met de goedkeuring van het hof, sommige klassen van krediteuren volle uitbetaling geven, of onder dezelfde goedkeuring zoodanig akkoord of andere schikking als hun dienstig voorkomt, aangaan met de krediteuren of als krediteuren aanspraak makende personen, of met personen die eene vordering hebben of beweren te hebben, hetzij tegenwoordig of toekomstig, zeker of toevallig, vergewist of alleen geldig in schadevergoeding, tegen de maatschappij of waardoor de maatschappij aansprakelijk kan worden gemaakt.

XLIV. De likwidateuren mogen met de goedkeuring van het hof een akkoord aangaan omtrent alle stortingen en aansprakelijkheid voor stortingen, schulden en aansprakelijkheden die op schulden kunnen uitloopen, en alle vorderingen, hetzij tegenwoordige of toekomstige, zekere of toevallige, vergewiste of alleen geldig in schadevergoeding, bestaande of verondersteld wordende te bestaan tusschen de maatschappij en eenen kontribuant of beweerderen kontribuant, of anderen debiteur of persoon, die vreest aansprakelijk te zijn jegens de maatschappij, en omtrent alle kwestien op eenigerlei wijze betreffende of rakende de baten der maatschappij of de likwidatie der maatschappij, en

Digitized by Google

zulks bij de ontvangst van zoodanige sommen, betaalbaar op zoodanige tijden en in 't algemeen op zoodanige voorwaarden, als waaromtrent zal overeengekomen worden, met magtiging van de likwidateuren om eenigerlei borgstelling aan te nemen voor het voldoen van zoodanige schulden en aansprakelijkheden, en om volledige kwijting te geven van alle of eenige dier stortingen, schulden of aansprakelijkheden.

XLV. Wanneer eene maatschappij onder de werking dezer Wet gelikwideerd wordt, zal alle inbeslagneming, sekwestratie, arrest of executie, van kracht gemaakt tegen den boedel of de waarden der maatschappij, na het begin der likwidatie voor alle oogmerken van onwaarde zijn.

XLVI. Elke vervreemding, overdragt, afstand, oplevering van goederen, hypotheek of verpanding van goederen of waarden, roerend of onroerend, personeel of reëel, en elke betaling van gelden, die, wanneer geschied tegen een partikulier persoon in geval van zijne insolventie, zou geacht worden te zijn geschied of gedaan bij wijze van ongeoorloofde voorkeur, naar en uit krachte van Ordonnantie No 6, 1843, getiteld "Ordonnantie voor het regelen der behoorlijke Invordering, Administratie en Verdeeling van Insolvente Boedels binnen deze Kolonie," zal, wanneer die geschied of gedaan is tegen de maatschappij, in geval die maatschappij onder de werking dezer Wet wordt gelikwideerd, geacht worden geschied of gedaan te zijn bij wijze van ongeoorloofde voorkeur der krediteuren van die maatschappij, en zal diensvolgens ongeldig zijn; en in den zin van dit artikel zal de aanbieding eener petitie voor het likwideren der maatschappij geacht worden gelijksoortig te zijn met de order voor gedwongen sekwestratie des boedels van een partikulier persoon, onder het vijfde Artikel der vorengezegde Ordonnantie No. 6 van 1843; en elke overdragt of assignement, gedaan door eene maatschappij van haren geheelen boedel en al hare waarden aan curatoren ten voordeele van hare schuldeischers, zal in alle opzigten ongeldig zijn.

XLVII. Wanneer in den loop der likwidatie eener maatschappij krachtens deze Wet blijken mogt, dat eenig voormalig of tegenwoordig direkteur, bestuurder, officieel of ander likwidateur, of eenig ambtenaar der maatschappij eenigerlei gelden van de maatschappij verkeerd besteed of in eigene handen gehouden heeft, of daarvoor aansprakelijk of verantwoordelijk geworden is, of schuldig is geweest aan wangedrag of misbruik van vertrouwen, ten opzigte van de maatschappij, mag het hof, op aanzoek van eenen likwidateur of van een schuldeischer of kontribuant der maatschappij, niettegenstaande het misdrijf den dader krimineel verantwoordelijk maakt, het gedrag van zoodanigen direkteur, bestuurder of anderen beambte laten onderzoeken, en hem dwingen tot terugbetaling van alle gelden, aldus verkeerd besteed of teruggehouden, of voor welke hij schuldpligtig of verantwoordelijk geworden is, mitsgaders van den interest naar zoodanigen koers, als het hof regtmatig acht, of tot het bijdragen van zoodanige gelden tot de baten der maatschappij als het hof, bij wijze van schadevergoeding, van de zijde dergenen die zich aan verkeerd gebruik of achterhouding schuldig gemaakt heeft, regtmatig acht.

XLVIII. Indien een direkteur, beambte of kontribuant eener onder de werking dezer Wet gelikwideerde of gelikwideerd wordende maatschappij eenigerlei boeken, papieren, geschriften of zekerheden verminkt, verandert, vervalscht, of eenigerlei valsche of bedriegelijke posten maakt of weet dat ze gemaakt worden in een registerboek, rekening of ander dokument aan de maatschappij behoorende, en zulks met het doel om iemand te misleiden of te bedriegen, zal degene die zich daaraan schuldig maakt bij overtuiging, strafbaar zijn met gevangenzetting voor den tijd van niet meer dan twee jaren, met of zonder dwangarbeid.

XLIX. Wanneer een order is gegeven voor het likwideren eener maatschappij onder de werking dezer Wet, en het in den loop dier likwidatie blijkt dat eenig voormalig direkteur, bestuurder, beambte of lid dier maatschappij schuldig is geweest aan eenig misdrijf ten opzigte dier maatschappij, waarvoor hij krimineel verantwoordelijk is, mag het hof op aanzoek van ieder die belang heeft bij de likwidatie der maatschappij, of op deszelfs eigen voordragt den officieelen likwidateur gelasten, eene of meer vervolgingen in te stellen en te doen dienen voor die overtreding, en het mag de betaling der kosten en uitgaven uit de baten der maatschappij gelasten.

L. Indien iemand bij het hooren onder eede of verklaring krachtens deze Wet, of in een affidavit, depositie, of plegtige verklaring in of omtrent het likwideren eener maatschappij onder de werking dezer Wet moedwillig en met boos opzet, valsche getuigenis aflegt, zal hij, schuldig bevonden, vallen onder de strafbepalingen op moedwilligen meineed.

LI. Het hof mag, in den loop eener likwidatie, in elk geval, waarin het zulks dienstig acht, gelasten, vergaderingen te houden, hetzij van de krediteuren of kontribuanten, of van beiden, en het mag gelasten de stemmen op te nemen hetzij in persoon of bij gemagtigde, of in persoon of bij gemagtigde, en het mag gelasten dat de minderheid zal berekend worden òf bij aantal òf bij waarde òf bij beiden, en het mag in 't algemeen gelasten, wat aan eene zoodanige vergadering zal worden voorgelegd, en hoe de werkzaamheden daarin zullen verrigt worden en wie er zal presideren, maar het zal niet gebonden zijn bij eenigerlei resolutie van zoodanige vergadering.

LII. De regters van het Hoog Geregtshof mogen, zoo dikwijls als de omstandigheden zulks vereischen, zoodanige voorschriften maken betreffende de wijze van handelen voor het likwideren eener maatschappij als bij tijd en wijle moge noodig schijnen, en door die voorschriften voorzien in de vervulling van zoodanige functien van het hof, en de uitoefening der regtsbevoegdheid van het hof, in zoodanige gevallen en voor zulke doeleinden onder deze Wet, door het hof in kamers, of door een regter in kamers, als aan die regters dienstig en geschikt zal voorkomen.

LIII. De Wet mag worden aangehaald als de Likwidatiewet van 1868.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van C. W. ANDREWS, Vrederegter voor het Distrikt Albert, bij eede van JOHN ANDREWS en anderen, dat door SWARTBOOIJ, een Tambookie, op den 29sten Augustus, 1868, de misdaad is gepleegd van Moord;—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden SWARTBOOIJ in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Burgersdorp, heden den 11den dag van September, 1868.

JOHN HEMMING, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving:

SWARTBOOIJ, een Tambookie Kaffer, omtrent 5 voet 9 duim lang, breed van borst en zwaar gebouwd, donker van gelaat, heel weinig bakkebaard, smal voorhoofd, heeft een donker merk op een van zijne kaken, onder het oog; droeg, toen hij 't laatst gezien werd, een broek van lichtbruine corduroij, gelapt met lichtgrijze doeskin, een baatje van gestreept molavel, bijna kleurloos door het wasschen, een grijzen breedgerande hoed, met een rood katoenen doek er om, en eenige grijze struisvederen er op.

ROBBEN EILANDEN.—KENNISGEVING.

TEN dezen kantore zullen tot op Dingsdag, den 13 October, 's middags 12 ure, onder adres aan den Civielen Commissaris van Mosselbaai, Tenders worden ingewacht voor het uitsluitend regt voor een tijdvak van een, twee, of drie jaren, ingaande den 1sten November 1868, om Robben te dooden op het Robbeneiland, gelegen in de haven van Mosselbaai.

De Tenders moeten vergezeld gaan van eene verklaring, onderteekend door twee Personen als Borgen voor de behoorlijke betaling van den jaarlijkschen huurprijs, ingeval de Tender door het Gouvernement wordt aangenomen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 14 Sept., 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

EEN haveloos Hottentotsch Kind, JONKER geheeten, omtrent twee jaar oud, in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt zijnde,—Zoo geef ik hierbij kennis, dat indien de gezegde JONKER niet binnen zes weken van heden af gereklameerd wordt door een of anderen bloedverwant, die bereid en instaat is voor hem te zorgen, hij, volgens de Wet, in dienst zal worden besteed bij den Heer CAREL LIEBENBERG, wonende op Schietkuil, in de Afdeeling Murraijsburg.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Richmond, den 11den Sept., 1868.

HOSPITAAL VOOR INLANDERS TE KING WILLIAM'S TOWN.

TENDERS, geaddresseerd aan den Superintendent van het Hospitaal voor Inboorlingen te King William's Town, voor de leverantie van de ondergemelde Artikelen ten dienste van dat Etablissement, in zoodanige hoeveelheden als vereischt zullen worden gedurende het jaar, beginnende den 1sten Januarij, 1869, zullen worden ingewacht tot des middags 12 ure, op den 15den October, 1868. Elke Tender moet op den omslag gemerkt zijn "Tender for Stores for the Native Hospital, King William's Town."

Provisien en Geneeskundige Behoeften.

Engelsche ale, per dozijn; arrowroot, per lb; parelgort, dito; rundvleesch, beste stukken, dito; bruin brood, dito; wit dito, dito; versche boter, dito; gemalen koffij, dito; fijn meel, dito; genever, per flesch; milies, per 100 lbs; tarwemeel, per lb; melk, per quart; schapenvleesch, beste stukken, per lb; havermeel, in blikken, dito; peper, dito; aardappelen, per 100 lbs; witte rijst, dito; sago, dito; zout, dito; witte suiker, dito; bruine dito, dito; thee, beste kwaliteit, dito; knopjes thee, dito; azijn, per gallon; versche groenten, volgens order, geassorteerd, per lb.

Benoodigdheden, enz.

Smeer kaarsen, per lb; vormkaarsen, dito; spermkaarsen, dito; groote doodkisten, per stuk; kleine dito, dito; brandhout, per 1000 lbs; glazen wijnflesschen, per gros; lampolie, per gallon.

Kleederen en Kleedingmaterialen

Sterke blaauw sergen vrouwen tabberts, per stuk; katoen doeken, per dozijn; sterke blaauw sergen vrouwejakken, per stuk; groote vrouwehemden, per stuk; kleine dito, dito; groote katoenen manshemden, dito; kleine dito, dito; sterke lederen schoenen, per paar; pantoffels, dito.

Beddegoed en Bedmaterialen.

Wollen dekens, 68 x 78, per stuk; beddelakens (Wigan) 108 x 72, dito; stroo voor matrassen, per 100 lbs.

Degenen die tenderen moeten den prijs in sterling geld opgeven, beide in cijfers en in woorden, en berekend naar gewigt, maat of hoeveelheid, als tegenover elk Artikel aangeduid, en de Artikelen moeten in dezelfde rangschikking als hierboven volgen.

Er zal borgstelling gevorderd worden voor de rigtige nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet de namen inhouden van twee Personen van bekende bezitting die daarvoor borgen willen worden.

Alle Artikelen moeten van onberispelijke kwaliteit zijn en bij den Superintendent der Hospitalen voor Inlanders moeten monsters worden ingezonden.

J. P. FITZGERALD, M.D.,

Superintendent der Hospitalen voor Inlanders.
King Williams Town, 12 Sept, 1868.

KENNISGEVING.

Registratie van Stemgeregtigden voor de Kiesafdeeling Kaapstad

INGEVOLGE Art. 24 van de Constitutie Ordonnantie, geeft de Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad (insluitende de Municipaliteiten van Kaapstad en Groote epunt) bij deze kennis, dat hij zal vaceren ten Stadhuize, op Woensdag, den 7den, Donderdag den 8sten en Vrijdag den 9de October aanst., voor het registreren van de namen dergenen die aanspraak maken en geregtigd zijn als stemgeregtigden voor de gezegde Kiesafdeeling te worden ingeschreven.

De uren van vakatie op elken dag zullen zijn: van 10 ure a.m. tot 3 ure p.m, en geene verzoeken voor registratie kunnen worden ontvangen tenzij in persoon geschiedende.

Verder wordt bekend gemaakt dat de tegenwoordige kiezers lijst de namen bevat behalve van degenen, die alleenlijk geregisteerd zijn op de bestaande Municipale lijst van Huishouders, ook nog *alleen de namen dergenen, die bij vroegere registratien zijn ingeschreven, en die de Ambtenaar van Registratien geloof nog bevoegd te zijn als Stemgeregtigden.* Derhalve wordt aan allen, die vereischte bevoegdheid bezitten en verlangen zich van hun stemregt te verzekeren, aanbevolen, zich door inzage van de lijst te overtuigen, dat hunne namen in t zijn geregistreerd.

Men kan zich daartoe vervoegen op het Stadhuis, het Kantoor van den Resident Magistraat te Kaapstad, of op aanzoek bij den Ondergetekende.

De bevoegdheden van Stemmers, als volgens de Constitutie Ordonnantie bepaald, zijn als volgt:—

1. Occupatie voor niet minder dan 12 maanden van Woon of Pakhuizen, Winkels, Kantoren, of andere Gebouwen van de Waarde van £25.

2. Genot gedurende niet minder dan 12 maanden, van Salaris of Loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3. Genot gedurende niet minder dan 12 maanden van Salaris of Loon, tegen niet minder dan £25 per jaar, benevens Kost en Inwoning.

LOUIS A. SERRURIER,
Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling van Kaapstad.

Kaapstad, 24 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van den 14den Augustus, 1868, verschenen in de *Government Gazette* van den 25sten Augustus, waarbij nominatien worden gevraagd voor Kandidaten om Distrikt No. 1 te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Victoria West,—maak ik hiermede bekend, dat de Heer ANTHONIJ LENNOX DEVANISH, wonende op de plaats Uitzigt, in deze Afdeeling, de eenige genominеerde zijnde, behoorlijk is gekozen om de vakature aan te vullen.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 18 Sept., 1868.

HAVELOOZE KNAAP.

JACOB TUBER, een Knaap van omtrent 12 jaren, die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, en dat hij geene bloedverwanten heeft, in staat om hem te onderhouden, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt diensvolgens kennisgeving, dat indien gezegde JACOB TUBER niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die voor hem kan en wil zorg dragen, hij in dienst zal worden besteed.

F. W. BURROWES Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonstad, 31 Augustus, 1868.

Digitized by Google

ALGEMEEN ZIEKENHUIS,—ROBBEN EILAND.

TENDERS, gerigt aan den Auditeur Generaal, voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor dit Establissement, in soodanige hoeveelheden als vereischt zullen worden gedurende de twaalf maanden, beginnende van den 1sten Januarij, 1869, zullen aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen tot den 7den October, op den middag. Elke Tender te worden gemerkt op den omslag "Tender for Stores for Robben Island," namelijk:

Provisien.

Arrowroot, per lb.; rundvleesch, per 100 lb.; rundvet, per lb.; witte boonen, per 100 lb.; gezouten boter, per lb.; zemelen, per 100 lb.; Fransche brandewijn, per gallon; kaarsepoeder, per lb.; gemalen koffij, per 100 lb.; schapen staart vet, per lb.; fijnmeel, van Kaapsche tarwe, per 100 lb.; gezouten visch per 100 lb.; Engelsche hop, per lb.; grofmeel van Kaapsche tarwe, per 100 lb.; mout, dito; hard schapenvet, per lb.; Schotsch havermeel, per 100 lb.; slagtossen, per stuk, (het gemiddeld gewigt op te geven); havergerven, dito; gemeden havergerven, dito; gezouten varkensvleesch in vaten, dito; gemalen zwarte peper, per lb.; aardappelen, per 100 lb; gespleten erwten, dito; bruine rijst, dito; witte rijst, dito; rozijnen, dito; droege gele suiker, dito; best Liverpoolsch zout, dito; Merino schapen (hamels), per stuk; sago, per lb.; beste Congo thee, per 100 lb.; gemsorteerde versche groenten, per zak van 60 lb.; Kaapsche azijn, per gallon; Kaapsche Madeira wijn, dito dito; pontak wijn, dito dito.

Benoodigdheden.

Vormkaarsen, per 100 lb.; composite kaarsen, per 100 lb.; beste kolen, zonder gruis, per 2000 lb.; brandhout (pijn) in stukken van 15 x 18 duim lang, per 2000 lb.; lucifers, (beste kwaliteit) per gros doosjes; lampolie per gallon; paraffine olie, dito; Liverpoolsche zeep, per 100 lb.; Kaapsche zeep, dito; waschsoda, per 100 lb.; smeid, per lb.; notenmuid, per dito; Amerikaansche cavendish tabak, per 100 lb.

De Artikelen, behoorlijk verzekerd, zullen door den Aannemer aan boord van de Gouvernements Boot aan den Zeebreker of aan een der Zeehoofden, als vereischt zal worden, moeten worden geleverd.

Monsters der Artikelen, elk gemerkt met den Naam van den Eigenaar, moeten direkt naar den Ondergeteekende ter inspectie en vergelijking worden verzonden.

Het rundvleesch moet door den Aannemer van de allerbeste kwaliteit geleverd worden en overgezonden in zijdegehaal, in gelijke evenredigheden van voor en achterdeelen, met eene goede evenredigheid vet. Geen schenkels, scheenen of nekken voor runtsoenen te worden opgesneden, en 115 lb. te worden geleverd voor 100 lb., wordende de 15 lb. gerekend als overwigt voor de beendeelen.

Aannemers van gezouten varkensvleesch zullen geene koppen bij de leveranties wegen en 106 lb. moeten geven voor 100 lb., zijnde de 6 lb. overwigt voor de beenderen.

Aannemers van Schapen moeten volgroeide Merino schapen, in goede conditie afleveren.

De schapen en ossen moeten op Robbeneiland geleverd worden in soodanige getallen, als van tijd tot tijd zullen noodig zijn, en geland tusschen zonsop- en zonsondergang op kotten en kasten van de aannemers.

Het meel moet geleverd worden in zakken van 100 lb. netto gewigt.

De zakken, het meel bevattende, moeten met de initialen van den aannemer zijn gemerkt en het meel in fijne zakken worden geleverd.

Tenderaars worden verzocht de onderscheidene Artikelen waarvoor zij Tenderen, juist in dezelfde order en onder dezelfde hoofden als voorkomende in deze Advertentie te noemen en te rangschikken.

De Aannemers zullen eene Akte te passeren en voor twee gegoede Borgen hebben te zorgen, die hunne Namen zullen hebben te teekenen onder eene verklaring of onder den Tender, dat zij, ingeval dezelve wordt aangenomen, de vereischte Akte zullen teekenen.

De Regering zal de vrijheid hebben om alle of eenige der Artikelen waarvoor getenderd wordt aan te nemen.

WM. EDMUNDS, Chirurgijn Superintendent.

Robbeneiland, 21 Sept., 1868.

SOMERSET HOSPITAAL.—BERIGT.

VERZEGELDE Tenders (in duplikaat) gerigt aan den Auditeur Generaal, zullen ten Kantore van den Auditeur Generaal tot op Zaturdag, den 19den dezer, op den middag, worden ontvangen, voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor het Somerset Hospitaal, in soodanige hoeveelheden als zullen worden vereischt gedurende het jaar beginnende den 1sten Januarij, 1869 Elke Tender op den omslag te worden gemerkt "Tender for Stores for Somerset Hospital," nam.:—

Provisien.

Engelsche Ale, per pint bottel; Kaapsche dito, per quart bottel; arrowroot, per lb.; best wit brood, van fijn Kaapsch meel, in halfponds broden, per lb.; dito dito bruin, dito dito; beste zoute Iersche boter, per lb.; rund en schapenvleesch, beste stukken, per 100 lbs.; beste Fransche brandewijn, per quart bottel; beste Kaapsche dito, dito; beste gemalen koffij, per lb.; schapenstaart vet, dito; Hollandsche jenever, per quart bottel; beste jenever (Old Tom), dito; versche melk, beste kwaliteit, per imperiaal pint; havermeel, beste kwaliteit, per lb.; ossenkoppen, elk; peper, zwarte, per lb.; parelgort, per lb.; beste aardappelen, per 100 lbs.; beste Engelsche porter per pint bottel; beste witte rijst, per lb.; fijne sago, dito; fijne Liverpool zout, dito; gele suiker, dito; lichte dito, dito; ossen schenkels, elk; beste souchong thee, per lb.; dito knopjes dito, dito; cavendish tabak (Amerikaansche), dito; boer dito, dito; beste Kaapsche azijn, per quart bottel; gemengde versche groenten, per lb.; Kaapsche scherrij wijn, per quart bottel; pontak, dito; beste port wijn, dito.

Benoodigdheden.

Beste kraanskaarsen, per lb; sperm dito, dito; beste huiskolen (New Castle), zonder gruis, per ton van 2000 lbs.; parofine olie, per gallon; beste gele en volkomen droege zeep, per lb.; zachte dito, dito.

Begrafenissen.

Groote doodkisten, elk; dito, minder dan vier voeten lang, dito; voor het vervoer van lijken naar de onderscheidene begraafplaatsen (insluitende lijkwagentje, dragers, koster, doodkleed, graf en predikant kosten), per begrafenis; voor het uitvoeren van begrafenissen op zekere begraafplaatsen zijn bijzonderheden te vernemen aan het Hospitaal.

Benaschen van het Hospitaal.

Voor het wasschen en mangelen van de kleedezen, het beddegoed, enz., behoorende tot deze inrigting, zijn bijzonderheden te vernemen aan het Hospitaal.

Medicijnen en Medische Materialen, enz.

Als per lijst aan het Hospitaal ter inzage.

N.B.—Tenderaars moeten heel nauwkeurig toezien om de onderscheidene Artikelen waarvoor zij tenderen, in juist *dezelfde orde* en onder dezelfde *namen*, als dezelve in deze Advertentie genoemd en gerangschikt zijn, te noemen en te rangschikken; en de prijs waarvoor de artikelen worden aangeboden moet berekend zijn naar *gewigt, maat* en *hoeveelheid*, nevens elk artikel in deze Advertentie aangewezen.

Monsters van de Artikelen, gemerkt met den naam des eigenaars, moeten regtstreeks aan den Ondergeteekende voor inspektie en vergelijking worden opgezonden.

De Artikelen, door den Aannemer aan het Hospitaal te worden geleverd:

Melk door den Aannemer tweemaal's dags namelijk, om 7 ure a.m., en 4 ure p.m.; *en vleesch, groenten*, en *brood*, om 7 ure a.m., dagelijks te worden geleverd.

Geene bakken of mekken van runderen en schapen zullen worden aangenomen; 115 lb. rundvleesch voor 100 lb., en 106 schapenvleesch voor 100 lb. te leveren, wordende de 15 lb. en 6 lb. respektivelijk voor beenderen gerekend.

De Aannemer voor het wasschen, zal de vuile goederen aan het Hospitaal moeten afhalen, iederen Maandag avond, en dezelve niet later dan Vrijdag daarop schoon, droog en in behoorlijken staat terug bezorgen.

Het zal aan het Gouvernement staan, den geheelen Tender of eenig gedeelte daarvan naar verkiezing aan te nemen.

Aannemers zullen eene Akte hebben te passeren en te zorgen voor twee gegoede Borgen, die hunne namen zullen hebben te teekenen onder eene verklaring of onder den Tender, dat zij de vereischte Verbindtenis zullen teekenen ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOHN LAING, Resident Chirurgijn.

Somerset Hospitaal, Kaapstad,
1 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschied kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock eene Belasting van een Halve Penny per Pond sterling heeft omgeslagen over de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Afdeelingswegen, en een Achtste Penny per pond voor de dienst der Hoofdwegen, en dat die belasting verschijnt en betaalbaar is gesteld van af den 15den December aanstaande en vervolgens.

C. W. ANDREWS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 Sept., 1868.

BEKENDMAKING.

ALLE Achterstallige Rekognitie Penningen tot het einde dezes jaars, 31 December, 1868, moeten ten dezen Kantore alhier betaald worden voor of op den 15den October aanst., bij gebreke waarvan geregtelijke stappen zullen genomen worden.

JOHN BURNET, Cir. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 15 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Graaff-Reinet zullen tot op Vrijdag, den 30sten October aanst., 's voormiddags 10 ure, onder adres aan den Voorzitter, Aanzoeken worden ontvangen voor de betrekking van Secretaris en Thesaurier van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet.

Het salaris zal zijn £150 per jaar en de gekozen Kandidaat zal zorgen moeten voor twee goede en voldoende Borgen voor de som van £260 ieder.

De aanzoeken moeten op den omslag aldus gemerkt zijn "Application for the Situation of Secretary and Treasurer of the Divisional Council."

CHAS. HAW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 September, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
1 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd aan te stellen de Heeren G. T. HARSE en C. WATTS, tot Onderpostmeesters respektivelijk te Avontuur en aan het Station Zoutrivier; en Mej VAN RHIJN en de Heer P. VAN ZIJL tot Postagenten respektivelijk op Troe Troe en Spruitdrift, in de Afdeeling Clanwilliam.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING MALMESBURY.

AANGEHOUDEN in het Schut op de plaats Twist, te Riebeekskasteel, een donker Vospaard, flauwe ster voor den kop en ster boven het regteroog, omtrent 6 jaar oud, ruin, niet bezlagen. Niet gelost zijnde voor diem tijd, zal gezegd Paard aan de Schutkaal op Twist worden verkocht op den 29 October, 1868.

H. J. A. WALTERS, Schutmeester.

Twist, 28 Sept., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Resident van den Baljuw,
1 October, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Cradock.

GEBROEDERS WOOD versus KEDGER TUCKER.

Op Zaturdag, den 10den October, 1868, 's morgens 10 ure te Cradock, van 300 Schapen, 2 Ingevoerde Hamels, 1 Schotsche Kar, 1 Wagen, 1 Kapkar, 2 Kruiwagens, 2 Geweren, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

Afdeeling Bathurst.

E. E. ATWELL, E.C., versus JAMES BAKER.

Op Vrijdag, 9 October, 1868, 's morgens 10 ure, te Grahamstad van 2 Bokwagens, 24 Koeijen, 19 Kalveren, 27 Ossen, 2 Paarden, enz.

Afdeeling Uitenhage.

D. F. BLIGNAUT en een ander vs. HENDRIK FREDERIK STRENBERG.

Op Vrijdag, 9 October, 1868, 's morgens 10 ure, te Uitenhage, van 300 Bokken, 219 Schapen, 182 Lammeren, 2 Paarden, 7 Ossen, 1 Bul, 2 Koeijen, 2 Kalveren, 7 Stuks Jong Vee, 2 Wagens, 1 Kar, 4 Halfronde Tafels, 1 Bank, enz., enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

J. CROMFORD, N.C. versus JOHN DICKS.

Op Woensdag, 14 October, 1868, 's morgens 10 ure op "Clearwater," van 856 Schapen, 13 Bokken, 1 Bul, 1 Geweer, 1 Bokwagen, 1 Veerkar, 1 Damesnadel, Timmermansgereedschap, enz.

Afdeeling Somerset Oost.

W. R. KENNERLEY versus HENDRIK JOSEPHUS STRIJDOM.

Op Donderdag, den 22 October, 1868, 's morgens 10 ure, ter woonplaatse van Gedagte, Doornkraal, van 294 Schapen, 72 Bokken, 10 Ossen, 1 Paard, 1 Zadel, 1 Toom, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen ANDREW THOMAS ROODT, en nagelaten Behuwdmoeder, te Kaapstad, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PHILIPPUS JOHANNES BOTHA, van Palmietrivier, Afdeeling Caledon, Tapganger,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gen. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 14 October, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij bedoelde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Byeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gen. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES ALBERTUS REIDER, van Riebeek West, Afdeeling Malmesbury, Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6den October, 1868, ten 11 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 13den October, 1868, ten 11 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 September, 1868.

NADE MAAL de Boedel van HENRY ROBERTS, te Grahamstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ABRAHAM HERMANUS LE ROUX, Gabriels zoon, van de Afdeeling Robertson, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Robertson; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES CAROLUS LOMBARDT, van Plankfontein, in de Afdeeling Cradock, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 September, 1868

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PHILIDA, van de Kaap,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 10 November, 1868 ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen te Kaapstad.

OP ZATURDAG, 17 OCTOBER, 1868,

Ten 12 ure 's middags precies,

ZAL op de Stoep van de Koopmansbeurs, ten overstaan van een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker STUK GROND met de daaropstaande Gebouwen, bestaande uit een Woonhuis, gelegen aan de Zuidoostzijde van Kaapstad, in de Stuckerisstraat, zijnde een part van Perceel No. 36 van het verdeelde Eigendom van D. J. ASPELING, Senr., groot 12 vierkante roeden en 82 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeuren van wijlen ROBERT WATERMAN, Eischers, en EDWARD WOOLFREY, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur den Heer C. J. BUISSINNE te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van ALEXANDER YORMAN, van Piketberg.

CREDITEUREN in gemelden Boedel gelieven kennis te nemen dat de Distributierekening voor acht dagen ter inzage zal liggen van Vrijdag, den 2 October, tot Zaturdag, den 10den October, ten Kantore van de Heeren PORTER, HODGSON & Co., Kaapstad; en indien geene objectien worden gemaakt, tot betaling zal worden overgegaan.

J. ZOER, Assigné.

Piketberg, 28 September, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

VICTORIA, bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop, of zijnen wettigen Adjunct,—Salut.

AANGEZIEN uit de Petitie aan den Edel Achtbaren Heer JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Oudsten Regter, en aan den Edel Achtbaren Heer ALFRED WHALEY COLE, de Regters bij ons Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop en Regters bij ons Hoog Geregtshof onzer gezegde Kolonie, van GEORGE WOOD, de Jongere, WILLIAM HAW en ROBERT GODLONTON, in hunne hoedanigheid van Curatoren der Oostelijke Provincie Bank, tegen CHARLES HENRY MATTHEWS, van Cradock, Handelaar, ons is gebleken, dat de gezegde CHARLES HENRY MATTHEWS regtmatig en deugdelijk schuldig is aan en ten behoeve van den gezegden GEORGE WOOD, de Jongere, WILLIAM HAW en ROBERT GODLONTON, in hunne gezegde hoedanigheid, de som van Twee Duizend en Drie-en-negentig Ponden en Elf Shillings Sterling, op en uit krachte van zekere Traite, dragende dagteekening van den 29sten April, 1868, uitgemaakt en onderteekend door den gezegden CHARLES HENRY MATTHEWS, op zekeren HENRY TUCKER, te Cradock, ten faveure van de Oostelijke Provincie Bank, te Grahamstad, en door hem geaccepteerd, betaalbaar op den 1sten dag van Augustus, toen aanstaande, en welke gezegde traite op den vervaldag om betaling aangeboden maar gedishonoreerd werd, waarvan de gezegde CHARLES HENRY MATTHEWS, toen behoorlijk kennis bekwaam;

En aangezien verder blijkt, dat de gezegde CHARLES HENRY MATTHEWS van zijne woning te Cradock vertrokken en over de Oranjerivier gegaan is met het doel om zijnen Krediteuren te verhinderen, en waarvoor hij, de gezegde CHARLES HENRY MATTHEW de daad van insolvent gaan heeft gepleegd:

En aangezien ons verder bij verslag gebleken is, dat op last van den Edel Achtbaren Heer ALFRED WHALEY COLE, de boedel van den gezegden CHARLES HENRY MATTHEWS onder Sekwestratie moet worden geplaatst in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, tenzij redenen ter kontrarie worden aangevoerd op den 16den dag van November, 1868;

Zoo is het dat wij U gelasten den gezegden CHARLES HENRY MATTHEWS te dagvaarden om te zijn en te verschijnen voor de Regters bij ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten te Grahamstad, op den 16den dag van November, 1868, des voormiddags 10 ure, om redenen aan te voeren, waarom zijn boedel niet bij vonnis van het gezegde Hof zal worden verwezen tot Sekwestratie ten bate zijner krediteuren; en waar gij van de dagvaarding zult verslag doen met al wat door U daarin is gedaan.

Getuige de Edel Achtbare Heer JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Oudste Regter bij ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten, te Grahamstad, heden den 23sten dag van September, 1868.

ARTHUR TWEED, Substituut Griffier bij het Hof voor de Oostelijke Distrikten.

J. AYLIFF, Hoogstraat, No. 14, te Grahamstad, Prokureur van Applikant.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAB VASTGOED,

IN HET DORP

RIVERSDALE.

In den Insolventen Boedel van JOHN HENRY EDWARD AMOS

Op Woensdag, den 28 Oct. aanst.,

ZAL ter plaatse zelve worden verkocht, zekere STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT LAND, gelegen in het Dorp Riversdale, groot 114 vierkante roeden. Op dit Eigendom staat een van de fraaiste en best ingerigte Woonhuizen die ergens in een Dorp te vinden zijn. De vorige Eigenaar heeft bij het Bouwen daarvan geene kosten gespaard; het is van de beste materialen opgetrokken en voorzien van Venetiaansche Zonneschermen. Het Timmerwerk is gemaakt van Jatijnout, het Dak is plat, en met Lei gedekt. De Voorzeide is versierd met een Bloemtuin, en aan de achterzijde is een groot stuk Tuingrond in den besten staat van kultuur en bevattende een netten Wijngaard en Vruchtboomen van alle soort; Het Eigendom is wel voorzien van Water en geschikt voor een man aan professie.

De Verkooping zal beginnen om 11 uur.—Er zal Liberaal Borus gegeven worden.

W. WHITE,
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 29 Sept., 1868.

GIJSBERT REITZ, Afslager.

BERIGT.

DE Ondergeteekende behoorlijk aangesteld zijnde tot Executeur Datief in den Intestato Boedel van wijlen JOHN SMITH MAULLIN, verzoekt aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, daarvan opgave of betaling gelieven te doen ten zijnen Kantore binnen zes weken na dagteekening dezes.

THOMAS SCANLEN, Exec. Datief.

Cradock, 19 Sept., 1868.

Malmesbury Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VAST EIGENDOM

Nabij Wellington.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS JOHANNES JURGENS, van de Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel, ter plaatse zelve laten verkoopen,

OP ZATURDAG, DEN 17 OCTOBER AANST.,

des Insolvents Aandeel in de Plaats CATHARIJNTJES DRIFT, gelegen in de Afdeeling Paarl, te Groot Bergrivier, in de onmiddelijke nabijheid van Wellington.

Dit Eigendom is gunstig gelegen tegenover de Spoorlijn, omtrent tien minuten rijdens van het Spoorwegstation Wellington. Dezelfs uitgestrektheid is 1 Morgen Vrij Eigendoms Grond en 8 Morgen Erfpacht Land daar om heen. Op des Insolvents aandeel is een goed Woonhuis gebouwd.

J. F. G. PIETERSEN,
G. W. STEIJTLER,
H. D. J. DU TOIT, } Gezamenlijke Curatoren.

Malmesbury, 22 September, 1868.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

Te Victoria West.

In den Insolventen Boedel van WM. JACOB VAN DER MERWE

Op Donderdag, den 29 Oct., 1868

TEN 8 URE DES MORGENS,

OP DE PLAATS ZELVE.

DE Ondergeteekende zal op bovengemelde dag aldaar verkoopen,—

Het welbekende Watererf, bestaande uit gedeelte van Erf No. 41, met de Gebouwen daarop staande, te Victoria West, en aan dezen Boedel behoorende.

De Gebouwen zijn in zeer goeden staat, en het Erf is beplant met uitgezochte Vruchtboomen.

Liberaal Krediet zal worden verleend.

J. B. AURET, Eenig Curator.

A. L. DEVENISH, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE LADYSMITH.

In den Insolventen Boedel van JOHAN GEORG SOLMS, van Ladysmith, Handelaar.

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking van Eenig Curator van bovengemelden Boedel, zal per Publieke Opveiling, aan den meestbiedende, te Ladysmith,

OP ZATURDAG,

31STEN OCTOBER, 1868,

Doen verkoopen, de volgende Eigendommen den Boedel toebehoorende, namelijk:—

1. Het Eigendom onlangs door den Insolvent bewoond, liggende in het middenpunt van en erkend als de beste Handelplaats in het Dorp. De Gebouwen zijn hecht en wel ingerigt voor den Handel, uitmakende eene geriefelijke en ruime Woning, Winkel, Pakhuizen, Wagenhuis en Stal, alwaar sedert het aanleggen van het Dorp een voortreffelijke Handel gedreven was en nog gedreven wordt.

2. Zeker Eigendom, bekend als de "OUDE PASTORIE," goed gelegen voor den Handel, en geriefelijk daarvoor ingerigt door den Heer JAN A. NEFDT, die voor aren aldaar een grooten Handel gedreven heeft.

3. Zekere Erven, met de Gebouwen daarop, gelegen in de Hoofdstraat, en allen geschikt voor den Handel of Private Woningen.

4. Zeker Een-vierde Aandeel in de welbekende Plaats "BOSCHRIVIER," gelegen omtrent vijf uren rijdens van Ladysmith, groot in zijn geheel 2,028 Morgen en 500 kwadraat Roeden.

Liberaal Crediet zal gegeven worden.

Verder zullen al de UITSTAANDE VORDERINGEN, zoo als Boekschulden, Wissels en Rekeningen verkocht worden.

P. G. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

Tegelijkertijd zullen voor rekening van den Heer HENDRIK VAN DE GRAAF VAN BLOMMESTEIN verkocht worden,—NEGOTIE GOEDEREN van allerlei soorten, 1 Kar, 2 Paarden, Tuigen, Produkten, en andere Artikelen.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen WALTER HENRY LAY JOHNSON en nagelaten Echtgenoote, van Alice, Afdeeling Victoria Oost.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 17den October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den Boedel te administreren.

J. STEUART,
Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 1 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK BASSON, Landbouwer, op Amoskuil, Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 28sten October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen voor een aanbod, door den Heer J. A. M. HERTZOG gedaan om de plaats Leeuwenhoek, *alias* Amoskuil, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, te koopen voor Een Duizend en Negen Honderd Ponden Sterling.

A H. MOORREES, Eenig Curator.

Kaapstad, 1 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS KORSTEN, te Willowmoore.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Prins Albert, ten diens Kantore, op Woensdag, den 28 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 15den October aanst., aan den laatst Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. R. DEAN,
B. S. HONEYBORNE, } Gez. Curatoren.

Z. A. Hijpotheek en Beleggings Maatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK EASTES, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 14 en October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het aanhouden van het rapport des Curators, en tevens om aan den Curator instruktien te geven aangaande het beheer des Boedels.

H. W. PEARSON, Eenig Curator.

29 Sept., 1868.

Paarlsche Executeurskamer.

In den Insolventen Boedel van MELT VAN DER SPUIJ, Hend. zoon, van de Paarl.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat de Ondergeteekende behoorlijk aangesteld is door het Edele Hoog Geregtshof als Provisioneele Curator van bovengemelden Insolventen Boedel. Alle Personen die aan denzelven verschuldigd zijn worden verzocht hunne Schulden terstond te voldoen ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer, Westelijke Provincie Bank Gebouwen, Paarl.

J. D. BEIJERS, H.z., Prov. Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

UITENHAAGSCHE Executeurskamer & Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARTHINUS JACOBUS IGNAS FERREIRA, van de plaats Rietfontein, Zondagsrivier, Afdeeling Uitenhage.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd), binnen zes weken na dagteekening dezes.

SARA J. FERREIRA, Exec. Test.

Uitenhage, 24 Sept., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FREDERIK JOHANNES DE VILLIERS, van Kaapstad, en nagelaten Weduwe.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer G. J. DE KORTE, Prokureur, binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. M. DE VILLIERS, Executrice Datief.

Kaapstad, 26 Sept., 1868.

Balans Staat van de Montagu Bank voor het jaar, geëindigd den 31sten Augustus, 1868.

Dbt.	BATEN.				Cdt.	LASTEN.			
Aan Wissels, ontvangbaar in handen ...			£619	16 2	Per Kapitaal			£2,256	5 3
„ Kassa in handen	£101	11 1			„ Reserve Fonds			37	17 2
„ Do. in de Union Bank ...	46	12 6			„ Dividenden onbetaald			8	8 0
			148	3 7	„ Loopende Rekeningen			1	7 8½
„ Kapitaal terugbetaald aan Aandeelhouders			1,494	7 0					
„ Bankmeubelen			26	19 5					
„ Winst en Verlies			14	11 11½					
			£2,303	18 1½				£2,303	18 1½

R. F. M. KEET, Voorzitter.
H. W. DIEPERINK,
J. H. VAN DER MERWE, } Direkteuren.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN Vaste en Losse Goederen, AAN DE PAARL.

In den Boedel van wijlen JACOBA KORKA, Weduwe van EPHRAIM CAROLISSEN.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Executeur Datief in bovengemelden Boedel laten verkoopen, ter plaatse zelve, op

Woensdag, 7 Oct. 1868,

1 ERF, met daaropstaand Gebouw, gelegen in de Noordelijke Paarl, welbekend als het "GRUISERF," beplant met allerlei soorten van Vruchtboomen.

ALSMEDE,

DE ROERENDE GOEDEREN,

NAMELIJK

Tafels, Stoelen, Rustbank, enz., enz.

J. N. C. DE VILLIERS, Executeur Datief.

Paarl, 29 September, 1868.

De Heer J. D. HAUPT, Afslager.

KOLONIALE eeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Gesseigneerden Boedel van MICHAEL CHRISTIAAN VOS.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende opgave of onmiddelijke betaling te doen, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

G. W. STEIJTLER, Secretaris, Koloniale Weeskamer,
A. DENIJSSEN, Secretaris, Z A. Associatie, } Assignés

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 22 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOACHIM DANIEL DE LA ROCHE HIEBNER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van

J. G. STEIJTLER, G. zoon, Executeur Datief.

Waalstraat, Kaapstad, 1 October, 1868

HANDELSLIJST.

DE "PROTECTEUR" Brand Assurantie Maatschappij.

Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers.

INGEVOLGE de 25ste Sectie van de Acte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst ten Kantore der Maatschappij, op

WOENSDAG, DEN 7DEN OCTOBER, 1868, TEN 11 URE A.M. PRECIES,

zal worden gehouden, ten einde van de Directeuren een Staat van en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij, voor het jaar eindigende 31 Augustus, 1868, te ontvangen, het Dividend te verklaren en Drie Direkteuren in plaats der aftredenden en Twee Auditeuren te kiezen.

De aftredende Directeuren zijn de Wel-Edele Heeren J. A. TRUTER, G. v. R. MULLER en P. A. BRAND, doch die volgens de 21ste Sectie der Acte van Overeenkomst weder verkiesbaar zijn.

De aftredende Auditeuren zijn de Wel-Edele Heeren S. V. HOFMEIJR en F. J. BROERS, die weder verkiesbaar zijn.

Op last van Directeuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

MONTAGU BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Instelling, gehouden op den [illegible] dezer, verdaagd is tot Donderdag, den 19den November [illegible] ten 12 uren.

[illegible], Secretaris.

Montagu, 14 September, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de volgende heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor de vakante plaats in den Stedelijken Raad voor Distrikt No. 3, en dat op VRIJDAG, den 2den proximo, des morgens ten 10 ure, Vergadering zal plaats hebben van de Huishouders van dat Distrikt, ten einde de vakature aan te vullen, namelijk:—

De Heeren J. H. Bam, Sen., J. C. Hofmeijr, Dk. C. Letzar, P. U. Leibbrandt, F. Rennie, en P. J. Kotzé.

Op last van den S edelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 17 Sept., 1868.

RAADSBERIGT.

OVEREENKOMSTIG Artikel 51 van de Stedelijke Ordonnantie No. 9 van 1864, is de Stedelijke Raad voornemens eene Leening aan te gaan voor de Som van £11,000, waarvoor de Raad als sekuriteit hypothekair verband zal geven op de Stedelijke Landerijen, groot volgens kaart 9530 bunders (acres), alsmede de plaats aan Fort Potts groot volgens kaart 1563 bunders, en zulks ten einde de leeningen in een te smelten en de Waterwerven te voltooijen.

Op last van den Raad,
JNO. WEBB, Stadsklerk.

Kantoor van den Stadsklerk,
King William's Town, 23 Sept., 1868.

Kennisgeving.

INDIEN de twee Ossen die door den Heer JAN TERNOT van het Distrikt Tulbagh, in September, 1867, in mij genomen, en eenige dagen later weder op mijne Plaats i komen aanloopen, binnen zes weken van heden gerekend, word afgehaald met betaling der kosten, zullen dezelve op den dag, tot dekking der kosten, op het Dorp Sutherland, publiek worden verkocht.

D. C. ESTERHUIJSE, Veldkornet,
Distrikt Fraserburg.

Vijffontein, 15 Sept., 1868.

Kaapsche Handelsbank.

KENNISGEVING.

VERMITS door den Heer N. DRARY aanzoek is gedaan om betaling van zekere vaste Inlaag groot £26, het ontvangstbewijs waarvoor, No. 1207, gedateerd 17 Mei, 1862, is verloren geraakt,—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Ontvangstbewijs niet binnen den tijd van drie maanden van af de dagteekening dezer kennisgeving, wordt overgelegd door iemand, die daarop regtmatige aanspraak bewijst, het aanzoek zal worden ingewilligd en geene verdere aanspraak daaromtrent worden erkend.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank,
26 September, 1868.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN Levensverzekering (MUTUAL) AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Berigt aan hen die zich wenschen te Assureren.

DEGENEN die voornemens zijn zich te Assureren, gelieven wel indachtig te zijn op Artikel 6 van de Akte der Maatschappij, namelijk, dat de houders van Polissen uitgegeven voor of op den 15den November aanst., gerechtigd zullen zijn tot een Aandeel in de Winsten, gerealiseerd in en voor het jaar, eindigende den 31sten Mei, 1868, overeenkomstig de Akte.

Op last van het Bestuur,
J. C. GIE, Secretaris.

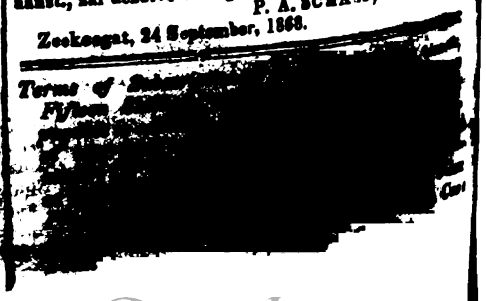
Kaapstad, 8 September, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Zeekoegat bevindt zich over den bepaalden tijd een swarte Os, gemerkt beide ooren swaluwstaart, indien dezelve niet gelost wordt vóór of op den 31sten October aanst., zal dezelve voor gemeld Schut verkocht worden.

P. A. SCHAAP, Schutmeester.

Zeekoegat, 24 September, 1868.



Digitized by Google

No. 4,055

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, OCTOBER 6, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 306, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
2nd October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CHARLES WEMYSS PEARSON, Esq., Sub-collector of Customs, to be Shipping Master at Port Alfred, Kowie Mouth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 307, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th October, 1868.

THE undermentioned Convict having made hi escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody :—

Absconded, from Katberg Station, on the 25th September, 1868, Convict No. 840, JAN HENDRIKS, Free Black, born at Graham's Town, about 37 years of age, 5 feet 9¼ inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: scars on both sides of forehead, long scar on right side of head among hair, small scar back of right shoulder blade.

Was tried on the 23rd April, 1866, at Somerset East, for the crime of House-breaking and Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ↑ No. 840.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 310, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint CHARLES HENRY MAYNARD, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Albany, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
5th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. P. J. VAN DER BYL to be Post Office Agent at Langebaan, Saldanha Bay (Division of Malmesbury), in the room of Mr. BESTER, of Oostenwal, resigned.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
5th October, 1868.

NOTICE is hereby given that in future all Parcels received by Post from beyond the Colony, which may be presumed to contain Articles liable to duty, will be detained at the Post Office for such time as will enable the Postmaster-General to communicate with the Addressees, and give adequate protection to the Customs Revenue.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

TENDERS FOR BOATS FOR THE GENERAL POST OFFICE, CAPE TOWN.

General Post Office, Cape Town,
5th October, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tenders for Boats*," will be received by that Officer until Tuesday, the 17th of November next, at 12 o'clock noon, for the supply of Boats in all weathers, whenever required, for the conveyance of Mails between any Landing-place and any Vessel in Table Bay, stating the price of each Boat to be furnished.

It will be necessary for the Person whose Tender may be accepted to enter into a Contract, with two approved Sureties, for the due fulfilment of his engagement, and which is to endure for the period commencing from the 1st January, 1869, and ending 31st December, 1869, and to contain the following stipulations, viz.:—

That in case the Contractor shall fail to supply a Boat whenever necessary, he shall be obliged to pay whatever expense may be incurred to obtain the same; and that he shall be bound, under a penalty of Ten Pounds sterling, to deliver the Mails entrusted to his care in good condition, and be further liable for any loss which may accrue through his neglect in conveyance of the same.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from Persons promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

VANS OR DRAYS REQUIRED.

General Post Office, Cape Town,
5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, until Tuesday, the 17th November next, at 12 o'clock noon, for the supply of a Wagon, or more than one, together with the necessary number of Coolies, for the conveyance from the Causeway, or any other Landing-place in Table Bay, with all practicable expedition, of the whole of each Packet Mail arriving for this Office during the year 1869. Either party to the Contract to be entered into to be at liberty to terminate it upon giving four months' notice to the other, in writing, to that effect.

The Contractor must bind himself in the sum of £10 for and on account of any act or irregularity or omission in the performance of his agreement.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from two Persons (subject to the approval of the Government), promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

TENDERS FOR MAIL BAGS.

General Post Office, Cape Town,
5th October, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tenders for Mail Bags*," will be received by that Officer until Tuesday, the 17th of November next, at 12 o'clock noon, for the supply of such new Leather Mail Bags, and for such repairs to Mail Bags, as may be required by this Department from time to time during the year 1869. The necessary information on the subject may be obtained on application to the Undersigned.

Samples of the Leather to be used must be forwarded with each Tender.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from persons promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

NOTICE.

QUITRENTS for 1868, and all Arrears up to 31st December, 1868, must be paid to the Civil Commissioner of Aliwal North, on or before Thursday, 15th October next, to prevent legal steps being taken.

JOHN BURNET, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office,
Aliwal North, 15th September, 1868.

FIELD-CORNETS' POSTS, MALMESBURY, FOR 1869.

TENDERS will be received at the Office of the Civil Commissioner for Malmesbury, until 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 4th day of November next, for the conveyance, either on horseback, or by messenger on foot, of Field-cornets' Posts, in this Division, during the year 1869, once a fortnight, as follows, viz.:—

First Route.

From Malmesbury to Field-cornet J. N. Hamman's, Keisenbosch, in 1 hour 30 minutes; thence to Field-cornet J. Bicoard's, Enkelvley, in 3 hours; thence to Hopefield in 3 hours 30 minutes; thence to the Post Office, L. M. Rive's, in 4 hours; thence to the Post Office at Steenberg's Cave, in 4 hours; thence to Field-cornet J. Laubscher, in 2 hours 30 minutes; thence to Post Office, Hoetje's Bay, in 3 hours; thence to Field-cornet Albertyn, in 3 hours; thence to Post Office Oostewal in Langebaan, in 4 hours; thence to Field-cornet A. van Breda, Geelbek, in 2 hours; thence to Field-cornet Thuynsma, in 4 hours; thence to Post Office, Darling, in 2 hours; thence to Field-cornet Van Reenen, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 5 hours.

Second Route.

From Malmesbury to Field-cornet J. L. Hamman, Paardeberg, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek East, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek West, 1 hour; thence to Field-cornet Boonzaaier's 1 hour; thence to Field-cornet Lategan's, in 3 hours; thence to Field-cornet A. Brink's, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 3 hours.

Double the distances will be allowed if the duty is be performed by foot messenger.

Tenders will be received for the whole or sections of the above Routes; if for sections, the Tenderer must specify between what stations he offers to convey the Mail.

Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *once a fortnight*.

The time for the arrival of the Post at each station to be fixed by the Civil Commissioner, who will impose a fine according to the following scale for delay in delivering the Mail at the several stations.

For a delay not exceeding half an hour, 1s.

For half an hour and not exceeding one hour, 2s. 6d.

For one hour and not exceeding one hour and a half, 5s.

For one hour and a half and not exceeding two hours, 10s.

For two hours and not exceeding two hours and a half, 15s.

And for every additional half-hour beyond two hours and a half, an additional sum of 3s.

Should the Contract fail to call at any of the above-named stations, a fine of £2 will be inflicted for each time he shall fail to do so.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

E. S. FORD, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
25th September, 1868.

DIVISION OF WORCESTER.

TENDERS FOR FIELD-CORNETS' POSTS

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Worcester until Friday, the 23rd October next, at 12 o'clock (noon), for the conveyance of the following Divisional Posts, during the year 1869, once a fortnight, either on Foot or on Horseback:—

1. From the Post Office, Worcester, to the Residences of the Field-cornets of Achter Hex River, Over Hex River, Voorste Bosjesveld, Goudinie, and Wageboom's Rivier.

2. From the Post Office at Zoutekloof to the Residence of the Field-cornet of Klein Roggeveld.

The Tenders must contain the names of two Persons willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tenders being accepted.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Worcester
23rd September, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 308, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Office, for the month of September, 1868.

EASTERN PROVINCE.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether by Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
1	King Wm. Town....	Ngaweko	2 538 13·33	. . .	. . .	Grant	0 10 0	. . .	Garden Lots, Burnshill.
2	Ditto	Singanto	2 598 115·2	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
3	Ditto	Notuma	2 564 131·76	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
4	Ditto	Albert Kwatsha	3 506 94·48	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
5	Ditto	David Kwatsha	2 573 94·86	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
6	Ditto	Zweni Kwatsha	3 329 16·1	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
7	Ditto	Craig	2 500 128·4	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
8	Ditto	Nox Craig	2 574 58·62	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
9	Ditto	Burns Craig	2 527 42·74	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
10	Ditto	Situeni	2 503 131·48	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
11	Ditto	Wynan	2 66 16·33	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
12	Ditto	Pike	4 122 64·6	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
13	Ditto	Ndozaka	3 185 63·83	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
14	Ditto	Ross Kota	3 6 126 75	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
15	Ditto	Gqupe	3 26 108·37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
16	Ditto	Umdingi	2 500 128·4	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
17	Ditto	Kona Magebe	3 12 60·74	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
18	Ditto	Umbangi	2 581 21·31	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
19	Ditto	Canywe	3 102 55·81	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
20	Ditto	Pambani v. Usengwana	2 500 128·4	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
21	Ditto	Jonas	4 94 91·8	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
22	Ditto	Quecchi	2 529 33·9	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
23	Ditto	Seti	2 472 78	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
24	Ditto	Gembana	3 142 104·89	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
25	Ditto	Usbiwe	2 400 141·1	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
26	Ditto	Tsanie	2 518 83·52	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
27	Ditto	Booy Kwatsha	4 65 105·5	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
28	Ditto	John April	2 562 0	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
29	Ditto	Klaas Mayisa	2 580 134	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
30	Ditto	Diniso	3 377 7·58	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
31	Ditto	Pegian	3 195 11	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
32	Ditto	Masebeni	3 16 116·91	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
33	Ditto	Daniel	3 228 15·26	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
34	Ditto	Simon Radabe	3 233 51·95	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
35	Ditto	Kolis Labase	3 307 58·21	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
36	Ditto	Zebiah Mvuyiswa	3 173 143·22	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
37	Ditto	Fasiwe	3 163 85·56	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
38	Ditto	James Botuman	3 497 61·72	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
39	Ditto	Willem Radebe	3 33 24·19	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
40	Ditto	Samuel Radabe	3 156 3	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
41	Ditto	Mbona	4 89 79·8	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
42	Ditto	Noduka	4 446 90·66	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
43	Ditto	Umkogelli	3 110 106·24	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
44	Ditto	Makololo Henry	2 556 103·6	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
45	Ditto	Petrus Dingswayo	2 525 109·2	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
46	Ditto	James Figlan	2 537 52·7	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
47	Ditto	Kastine	2 458 121·86	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
48	Ditto	Sobekasi	2 580 131·04	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
49	Ditto	Philip Jantge	3 4 1·80	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
50	Ditto	Sturman	2 508 62·91	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
51	Ditto	Nogilli	3 72 97·63	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
52	Ditto	Taboy	3 192 128·53	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
53	Ditto	Nocawa	3 478 130·37	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
54	Ditto	Yenqeni	3 448 86·22	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
55	Ditto	Namtota	4 369 20·18	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
56	Ditto	Nose	4 305 100·9	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
57	Ditto	Piet Dingswayo	4 302 52·63	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
58	Ditto	George Tiglan	2 515 80·93	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
59	Ditto	Lusipo	3 184 53·8	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
60	Ditto	Pondo	2 534 23·23	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
61	Ditto	Zesane	3 412 108	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
62	Ditto	Daniel Tuswa	3 15 34·96	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
63	Ditto	Tuswa	3 546 122·86	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
64	Ditto	Jan Tuswa	4 48 60·48	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
65	Ditto	Madolana	2 510 57·57	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
66	Ditto	Solomon	3 385 32·14	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
67	Ditto	Taka	3 327 139·40	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
68	Ditto	Nsma	4 20 98·24	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
69	Ditto	Tomo	3 186 3·2	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
70	Ditto	Sangela	3 397 16·12	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
71	Ditto	Pangele	3 446 96·44	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
72	Ditto	Rewani	3 99 46·85	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
73	Ditto	Alangwana	3 167 13·78	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
74	Ditto	Robert Matole	3 141 133·62	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
75	Ditto	George Matole	2 539 75·16	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
76	Ditto	Katje Kanandana	4 389 3·84	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
77	Ditto	Matole	3 314 17·21	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
78	Ditto	Frederick Dyer	0 166 40	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
79	Ditto	Metu	2 443 15·36	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
80	Graaff-Reinet	Gert Hendrik Stoltz	. . .	. . .	9000 0 0	Ditto	7 10 0	. . .	
81	Cradock	Estate of late J. L. Olivier	. . .	. . .	8012 247 0	Ditto	11 0 0	. . .	
82	Albany	William Ronan	0 150	. . .	. . .	Purchase	0 5 0	2 4 0	
83	Hope Town	Cornelia Johs. Benkes	. . .	. . .	5017 46 0	Ditto	4 10 4	1319 10 8	
84	Ditto	Jans. Pet. v. d. Berg	. . .	. . .	6376 136 0	Ditto	6 2 2	1869 18 6	
85	Alexandria	John C. Schiespers, and another	. . .	. . .	2274 591 72	Grant	1 17 6	. . .	Annual Title, £1 15s Mor. & 127 sq. Rds
86	Humansdorp	Dan. Jac. Kritzinger	. . .	. . .	279 130·8 0	Purchase	1 0 0	87 2 6	
87	Ditto	Dan. Jac. and Jan A. Kritzinger	. . .	. . .	346 484 0	Ditto	2 0 0	146 11 2	
88	Ditto	G. J. v. Rooyen & H. J. Kritzinger	. . .	. . .	437 354·4 0	Ditto	1 10 0	228 7 0	
89	Ditto	Ewert T. Schaalkwyk	. . .	. . .	832 195·84 0	Ditto	2 0 0	350 10 0	
90	Ditto	J. N. & C. P. Moolman	. . .	. . .	313 23·1 0	Ditto	2 0 0	283 2 6	
91	Queen's Town	Peter Mapassa	. . .	. . .	1424 146 0	Grant	4 10 0	. . .	

WESTERN PROVINCE.

92	Malmesbury	Conrad J. Walters	. . .	. . .	367 138 0	Purchase	0 1 0	113 15 0	
93	Ditto	Messrs. MacLachlan	. . .	. . .	6 . .	Ditto	. . .	50 0 0	Under Sec. Act, 1865

Surveyor-General's Office, October, 1868.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Digitized by Google

RATIONS AND SUPPLIES.

Port Alfred (Kowie Harbour) Convict Station.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the Kowie Harbour, during the year 1869, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do, salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per 100 skeins; tobacco, boer, at per lb.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station at Katberg.

Colonial Office, 5th October, 1868

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles during such portion of the year 1869 as the Convicts and others may be employed at the Station or Stations on the Katberg line of road, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton, by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do, salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, per lb.; rice, white, do; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per 100 skeins; tobacco, boer, at per lb.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at the Katberg.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF MALMESBURY.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Twist, Riebeek's Kasteel, one dark-chesnut Gelding, faint star on forehead and star above right eye, about 6 years of age, not shod. If not previously released, the above Horse will be sold at the Pound Kraal at Twist, on the 29th October, 1868.

H. T. A. WALTERS, Poundmaster.

Twist, 28th September, 1868.

2

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Namaqualand.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at Buffel's River, Tygerkloof, and such other Station or Stations within 10 miles of Buffel's River, as may be established during the year 1869:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorised Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station at East London.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at East London, during such portion of the year 1869 as they may be employed at that place.

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; coffee, per lb.; mealies, at per 100 lbs.; milk, at per bottle; rice, brown, at per lb.; rice, white, do; sago, do.; sheeptail fat, do.; sugar, yellow, do.; tea, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle; awls, shoemakers', per dozen; brooms, bass; do, hair; brushes, whitewash, tied; do., scrubbing; candles, per lb.; forks, flesh; handcuffs; hemp, shoe; knives, carving, 10-inch; ladles, soup; lanterns, police; lead, white; lime-juice; needles, per 100; oil, lamp; do., paint; pails, water, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, English, hard and dry, per 100 lbs.; spoons, iron; straw for bedding, per 100 lbs.; thread, per lb.; tubs, soil, handled; do., water, half-aum.

The Articles to be of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties, (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at East London.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

TENDERS FOR MEDICINES

For the Convicts employed on the different Stations.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 2nd November next, for the supply of the undermentioned Medicines, Materials, &c., required at the several Convict Stations during the year 1869.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), who are to bind themselves for the due fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

The Contractors in Cape Town are to deliver the articles, upon a Requisition made by the Colonial Secretary, at his Office, properly secured and packed, free of any additional charge for bottles, jars, cases, or packages of any description, for transmission to the Stations.

Medicines to be prepared in accordance with the British Pharmacopœia of 1867.

Further particulars may be ascertained upon application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

List of Medicines, Materials, &c.

Acaciæ Gum, pulv.
Acet. Distillatum
Acet. Morphiæ
Acet. Scillæ
Acid. Acetic
Acid. Citric
Acid. Hydrochlor.
Acid. Nitricum
Acid. Sulphuric
Adeps Suillæ
Æther Sulphuric
Alumen
Ammon. Hydrochlor.
Ammon. Sesqui. Carb.
Ammon. Liquor.
Amylum
Antim. Oxy. Sulphur.
Antim. Potass. Tart.
Argent. Nitras
Calomelas
Calumb. Radix
Calx Chlorinat
Camphora
Cerat. Cetacei
Cerat. Resinæ
Chloroformn
Confectio Aromat.
Copaiba Bals.
Creta Preparata
Cubebæ Pulvis
Cupri Sulphas
Extr. Belladonnæ
Extr. Colocynth. Comp.
Extr. Gentianæ
Extr. Hyosciami
Emplast. Adhesiv.
Emplast. Cantharidis
Emplast. Picis Comp.
Gentian Radix
Hydrarg. Chloridum
Hydrarg. cum Creta
Hydrarg. Nit. Ox.
Iodum
Ipecacuanhæ pulvis
Jalapæ pulvis
Lini sem. pulv.
Liniment Saponis
Liquor Plumbi Diacet.
Liquor Potassæ
Liquor Sodæ Chlor.
Magnesiæ Carbon. Pulv.
Magnesiæ Sulphas
Ol. Crotonis
Ol. Lini
Ol. Menth. Piperit
Ol. Ricini opt.
Ol. Terebinthinæ
Ol. Olivæ opt.
Pilul. Hydrarg
Pilul. Scillæ Comp.
Plumbi Acet.
Potass. Bicarbon.
Potass. Carbon
Potass. Iodidum
Potass. Nitrat. Pulv.
Potass. Sulph.
Pulvis Antim. Comp.
Pulvis Cretæ cum Opio
Pulvis Jalapæ Comp.
Pulvis Ipecacuan. Comp.
Pulvis Opii
Pulvis Rhei
Quinin disulph.
Santonine
Sennæ fol.
Sodæ Carb.
Spirit. Æther Nit.
Spirit. Ammon. Arom.
Spirit. Rectif.
Sulphur Sublim.
Tinc. Camph. Comp.
Tinc. Card. Comp.
Tinc. Catechu
Tinc. Cinchon. Comp.
Tinc. Hyoscy
Tinct. Digitalis
Tinct. Ferri Sesqui. Chlor.
Tinct. Gent. Comp.
Tinct. Myrrhæ
Tinct. Opii
Tinct. Rhei. Comp
Tinct. Scillæ
Tinct. Sennæ Comp
Tinct. Zingiberis
Ung. Hydrarg. fort
Vin. Ant. Pot. Tart.
Vin. Colchici
Vin. Ipecacuanhæ
Vin. Opii
Zinci Sulph.
Zingiberis Jam. pulvis.

MATERIALS.

Bleeding Basins, earthen
Bolus Knives
Catheters, gum-elastic
Chip Pill Boxes
Corks, Vial
Cupping Glasses
Funnels, Wedgewood
Glass Measures, 2 oz.
Gallipots, 1 to 8 oz.
Hernia Trusses, single
Do. do. patent
Enema Syringes
Lancets, Weiss
Linteum
Mortars, Wedgewood, Nos. 00, 1, 3, 5, 7
Oiled Silk
Plaster Spatulæ
Scales, grain,
Scissors, common
Do., Surgeons
Slabs, 6 x 6, and 7 x 7, 8 x 8
Splints, arm
Do., leg
Sponge
Tow, Surgeons'
Twine
Urethra Syringes
Vials, 6 oz
Do. 4 oz.
Do. 2 oz.
Do. 1 oz.

11TH REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 2nd-11th Regiment of Infantry, dated at Graham's Town, this 26th day of September, 1868:—

No. 1,607, Private ALEXANDER BURGESS, 23 years and 7 months old, 5 feet 7 inches in height, fresh complexion, dark-brown hair, dark-brown eyes; deserted on the 24th of September, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 4th February, 1865, at Dumfries; born at Kelton, Castle Douglas, Kirkcudbright. Marks: thistle tattooed on left arm; by trade a labourer; was dressed in Regimentals. Under 4 years' service.

No. 1,360, Private JULIAN A. REED, 28 years and 5 months old, 5 feet 8½ inches in height, fresh complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted on the 24th September, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 11th March, 1860, at Wellington; born at Newport, Newport, Monmouth. Marks: letter D, and tattooed on both arms; by trade a sailor; was dressed in Regimentals. Under 9 years' service.

AUGUSTUS F. JENNER, Lt.-Col.,
Commanding 2nd-11th Regt.

Digitized by Google

CONVICT SUPPLIES.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Monday, the 2nd November next, for the supply of the undermentioned Materials, Tools, &c, for the use of the Convicts, for the year 1869 :—

Awls, shoemaker's, per dozen; brooms, bass; do., hair; brushes, whitewash, tied; candles, per lb.; mould do.; coals, house, per ton; handcuffs; hemp, shoe; knives, carving, 10-inch; do., pocket, per dozen, or per gross; lanterns, police; lime-juice; needles, per 100; oil, lamp; pails, water, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, Cape-made or English, but hard and dry, per 100 lbs.; spoons, iron; straw for bedding, per 100 lbs.; thread, per lb.; tubs, soil, handled; water half-aums.

Security for the due fulfilment of the Contract to be entered into will be required, and the Tender must contain the *signatures* of two Persons who will become Sureties for that purpose. No Tender will be noticed that does not contain those signatures.

Samples of all Manufactured Articles, with the name in full of the Person tendering on each sample, are to be forwarded to this Office.

The Articles must be of good quality, and are to be delivered to the Storekeeper in Cape Town, with the exception of the Candles, Coals, Soap, and Straw, which must be delivered at the Convict Establishment at the Breakwater Works or any other place in Cape Town or its immediate vicinity at which the Convicts may be stationed, at the expense of the Contractors, in such quantities and at such periods as may be required.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which, with the terms of the Contract, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

NOTICE.

WHEREAS the undermentioned Parties have applied to the Divisional Council of Richmond to have certain disputed Beacons on their Farms settled and determined, in accordance with the provisions of the Land Beacons Consolidation Act of 1865, viz.:—

1. Philip Johannes van der Merwe, the Beacons of his Farm Rietfontein, in extent 17,071 morgen, originally granted to Nicolaas van der Merwe, on the 31st December, 1835. Rietfontein adjoins the following Properties: Elandspoort, Ezelsfontein, Boahsplaats, Leebeksfontein, Schietkraal, and Vyf Zeekoegaten, Nos. 1 and 2.

2. Daniel P. van der Merwe, the Beacons of his Farm Houtkraal, in extent 7,780 morgen, originally granted to Frederick Jacs. Viljoen, J.H. son, on the 26th June, 1835. Houtkraal adjoins the following Properties: Schietkraal, Kleinfontein, Houtkloof, Vyf Zeekoegaten, and Government Ground.

3. Andries Petrus van der Merwe, the Beacons of his Farm Schietkraal, in extent 24,424 morgen, originally granted to Andries Petrus van der Merwe, on the 25th September, 1841. Schietkraal adjoins the following Properties: Houtkraal, Rietfontein, Leebeksfontein, Government Ground now leased by P. J. van der Merwe, Zoon Bothasfontein, Vogelstruisfontein, Government Ground now leased by B. Pienaar, Rietvalley, Nietgedacht, and Kleinfontein.

Notice is hereby given that the Council have appointed Wednesday, the 28th of October next, for the commencement of the Resurvey of the Farms Rietfontein, Houtkraal, and Schietkraal; and that the Surveyor, accompanied by the Chairman as the deputed Member of the Council, will commence the Resurvey of the above Farms on that day, at the Farm Schietkraal, of Mr. Andries Petrus van der Merwe.

By order of the Divisional Council,

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
12th September, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, C. W. ANDREWS, Esq., Justice of the Peace for the District of Albert, upon the oath of JOHN ANDREWS, that SWAARTBOOI, a Tambookie, did, on the 29th day of August, commit the crime of Murder:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend or bring the said SWAARTBOOI, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Burghersdorp, this 11th day of September, 1868.

JOHN HEMMING, Act. Resident Magistrate.

Description.

SWAARTBOOI, a Tambookie Kafir, about 5 feet 9 inches in height, broad-chested and stoutly built, dark complexion, very slight whiskers, narrow forehead; has a dark mark on one of his cheek-bones below the eye; had on, when last seen, a pair of whitish-brown corduroy trowsers, strapped with light drab deerskin, a jacket of striped moleskin, the colour nearly washed out, a drab wide-awake with a red cotton handkerchief round it, and a few drab ostrich feathers.

BREAKWATER CONVICT STATION.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 31st inst., from such persons as are willing to Contract for the performance of Funerals in connection with the Convict Establishment at the Breakwater, Cape Town, during the year 1869.

Full particulars can be obtained on application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GENERAL INFIRMARY, ROBBEN ISLAND.

TENDERS, adddressed to the Auditor-General, for the supply of the undermentioned Articles for the service of this Establishment, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1869, will be received at the Audit Office until the 7th October, at Noon. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Robben Island," viz.:—

Provisions.

Arrowroot, at per lb.; beef, at per 100 lbs.; beef suet, at per lb.; beans, white, at per 100 lbs; butter, salt, at per lb.; bran, at per 100 lbs.; brandy, French, at per gallon; currypowder, at per lb.; coffee, ground, at per 100 lbs.; fat, sheep tail, at per lb.; flour, from Cape wheat, at per 100 lbs.; fish, salt, at per 100 lbs.; hops, English, at per lb.; meal, from Cape wheat, at per 100 lbs.; malt at per 100 lbs.; mutton suet, at per lb.; oatmeal, Scotch, at per 100 lbs.; oxen, slaughter, at per head, average weight to be given; oathay, cut, at per 100 lbs.; oathay, at per 100 lbs.; pork, salt, in barrel, at per 100 lbs.; pepper, black, ground, at per lb.; potatoes, at per 100 lbs.; peas, split, at per 100 lbs.; rice, white, at per 100 lbs.; rice, brown, at per 100 lbs.; raisins, at per 100 lbs.; sugar, dry yellow, at per 100 lbs.; salt, Liverpool, at per 100 lbs; sheep, merino (wethers), at per head; sago, at per lb.; tea, congou, at per 100 lbs.; vegetables, fresh (assorted), at per bag of 60 lbs.; vinegar, Cape, at per gallon; wine, Cape Madeira, best quality, at per gallon; wine, pontac, best quality, at per gallon.

Necessaries.

Candles, mould, at per 100 lbs.; candles, composite, at per 100 lbs.; coals (free from dust), at per 2,000 lbs.; firewood, fir (in lengths of 15 or 18 inches), at per 2,000 lbs.; matches, at per gross boxes; oil, lamp, at per gallon; oil, paraffine, at per gallon; soap, Liverpool, at per 100 lbs.; soap, Cape, at per 100 lbs.; soda, washing, at per 100 lbs; snuff, at per lb.; snuff, rose, at per lb.; tobacco, cavendish (American), at per 100 lbs.

The Articles, properly secured, to be delivered by the Contractor on board the Government boat, at the Breakwater or any of the Jetties, as may be required.

Samples of the Articles, marked with the name of the owner, to be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

Contractors tendering for Beef will be required to supply the same of the best quality, to be sent over in the carcase, in equal proportions of fore and hind quarters, and to have a fair proportion of fat. No hocks, shins, or necks to be cut up for rations; and when issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.—the 15 lbs being an allowance for bone.

Contractors tendering for salt pork will not include heads in the supply; and when issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs.—the 6 lbs. being an allowance for bone.

Contractors tendering for sheep must supply full-grown merino wethers, in good condition.

Sheep and oxen to be delivered at Robben Island in such numbers as from time to time may be required, and landed between sunrise and sunset at the cost and charge of Contractors.

The meal, flour, potatoes, and coals to be forwarded in bags of 100 lbs. net weight.

The bags containing the meal and flour are to be marked with the initials of the Contractor; the flour to be forwarded in fine bags.

Tenderers are requested to name and arrange the various Articles they may tender for in exactly the same alphabetical order and same heading as in this Advertisement.

Contractors will be required to execute a bond and to provide two approved Sureties who are to affix their signatures to a declaration on the Tender, so that in the event of its being accepted they will sign the bond required.

The Government will be at liberty to accept the whole or any portion of the Articles tendered for.

W. EDMUNDS, Surgeon-Superintendent.

Robben Island, 21st September, 1868.

CALEDON.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

PETER WILLIAMS, aged about fourteen years whose Parents are supposed to have lived at Stellenbosch, has been brought to this Office by Mr. HENDRIK BOTHA, in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said PETER WILLIAMS be claimed by Relatives or Friends able and willing to maintain him within six weeks from this date, he will be indentured to the said HENDRIK BOTHA, or some fit and proper Person, in terms of the Act No 16 of 1856.

JNO. C. TRUTER, A.R.M.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
17th September, 1868.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

SEALED TENDERS (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office until Saturday, the 10th instant, at noon, for the supply of the following articles to the Somerset Hospital, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1869. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Provisions.

Ale, English, at per pint bottle; do., Cape, at per quart, do.; arrowroot, at per pound; bread, best white from Cape fine flour, in half pound loaves, at per pound bread, brown, in half pound loaves, do.; butter, salt, best Irish, do.; beef and mutton, prime pieces, at per 100 lbs.; brandy, French, at per quart bottle; do., Cape, do.; coffee, best ground, at per pound; fat, sheep tail, do.; gin, Hollands, at per quart bottle; do., old tom, do.; milk, new, at per imperial pint; oatmeal, at per pound; ox heads, at per head; pepper, black, ground, at per pound; pearl barley, do.; potatoes, best, at per 100 lbs; porter, English, at per pint bottle; rice, best white, at per pound; sago, do.; salt, fine Liverpool, do.; sugar, light, do.; do., yellow, do.; shins of beef, at per shin; tea, Souchong, at per pound; do., caper, do. tobacco, Cavendish (American) do.; do., boer, do; vinegar, best Cape, at per quart bottle; vegetables, fresh and mixed to order, at per pound; wine, Cape sherry, at per quart bottle; do., pontac, do.; do., port, foreign, do.

Necessaries.

Candles, dip, at per pound; do., sperm, do.; coals, house, best Newcastle, free from dust, at per ton of 2,000 lbs.; oil, paraffine, at per gallon; soap, best yellow, and thoroughly dry, at per pound; soap, soft, do.

Funerals.

Coffins, full-size, at per coffin; do., under 4 feet, do.; conducting funerals to the different burial-grounds, including hearse for conveyance, bearers, pall, grave, and minister's fee, at per funeral; for conducting funerals to certain burial-grounds,—particulars to be obtained at the Hospital.

Hospital Washing.

For washing and mangling Hospital bedding, clothing, &c.,—particulars to be obtained at the Hospital.

Medicines and Medical Materials, &c.

As per list to be seen at the Hospital.

N.B.—Tenderers must be particular in *naming* and *arranging* the various articles they may tender for in exactly the same alphabetical order, and under the same *headings*, as they are named and arranged in this Advertisement; and the price at which any article may be tendered for must be calculated according to the *weight*, *measure*, or *quantity* which is marked against the item in this Advertisement.

Samples of the articles, marked with the name of the owner, must be forwarded direct to the Undersigned, for inspection and comparison.

All Supplies must be delivered at the Hospital by the Contractor.

Milk to be delivered twice a day, namely, at 7 a.m. and 4 p.m. Meat, vegetables, and bread, at 7 a.m. daily.

No hocks or necks of beef or mutton will be received. 115 lbs. to be supplied for 100 lbs. beef, and 106 lbs. for 100 lbs. mutton; the 15 lbs. and 6 lbs., respectively being an allowance on one

The Contractor for the washing will be required to take the soiled articles from the Hospital every Monday, and return them not later than the following Friday, in a clean, dry, and proper state.

It will be optional with the Government to accept the whole or any portion of the articles tendered for.

Contractors will be required to execute a bond, and provide two approved Sureties, who are to affix their signatures to a declaration, or to the Tender, that in the event of its being accepted, they will sign the bond required.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

Somerset Hospital, October 1, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

NOTICE.

Rent of Crown Lands leased under Act No. 19 of 1864

INSTRUCTIONS having been received from Government to enforce the strictest punctuality in the payment of the annual Rents of Crown Lands leased in this Division,—Notice is therefore hereby given that no delay whatever will be granted to the Lessees of any Crown Lands, but that legal proceedings will be instituted against all defaulters, immediately after the amounts become due.

JOHN RAINIER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd September, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

Registration of Voters for the Electoral Division of Cape Town.

IN terms of the 24th Section of the Constitution Ordinance, the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town (embracing the Municipalities of Cape Town and Green Point) hereby gives notice that he will attend at the Town-house, on Wednesday, the 7th, Thursday, the 8th, and Friday, the 9th proximo, for the purpose of recording the names of Persons claiming and entitled to be registered as Voters for the said Electoral Division.

The hours of attendance on each day will be from 10 a.m. to 3 p.m, and no claims can be received unless made in person.

It is further notified that the present Electoral List contains, besides the names of Persons who are registered on the existing Municipal List of Householders, the *names only of those Persons registered at previous Registrations who are believed by the Registering Officer to be still qualified as Voters.* It is therefore recommended that all Persons possessing the necessary qualification, and desirous of securing their right of voting, should satisfy themselves by a reference to the List that their names have been registered.

Such reference may be made at the Town-house, the Office of the Resident Magistrate of Cape Town, and on application to the Undersigned.

The qualifications of Voters, as determined by the Constitution Ordinance, are as follows :

1. Occupation for not less than twelve months past of Dwelling or Warehouses, Shops, Offices, or other Buildings of the value of £25.

2. Enjoyment for not less than twelve months of Salary or Wages at the rate of not less than £50 per annum.

3. Enjoyment for not less than twelve months of Salary or Wages at the rate of not less than £25 per annum, in addition to Board and Lodging.

LOUIS A. SERRURIER, Registering Officer
for the Electoral Division of Cape Town.

Cape Town, 24th September, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Conveyance of Posts.

TENDERS (in duplicate) will be received by the Civil Commissioner of Uitenhage, until Saturday, the 10th day of October, 1868, at 12 o'clock noon, for the conveyance of Posts between the undermentioned places, during the year ending 31st December, 1869.

Divisional Posts.

Between Swartkoppen and Boontjes River (Zuurberg), *viâ* Addodrift, once a week each way, in 15 hours, on horseback, at per trip.

Between Uitenhage and Jansenville, once a fortnight each way, in 36 hours, by cart or on horseback.

The Contracts to commence on the 1st January, 1869, and terminate on the 31st December, 1869.

The Mails must be conveyed in Waterproof Bags, secured with strong locks and keys, which will be subject to the approval of the Civil Commissioner.

The time of the departure of the Mails from Stations will be fixed by the Civil Commissioner, and changed from time to time as may be found necessary.

Payment will be made monthly to the Contractor at this Office.

The Post-rider or driver must be provided by the Contractor with a horn, to be sounded upon approaching the several Post-stations.

The Tenderer will be required to give the names of two Persons who are willing to become Sureties for him, and will, in the event of his Tender being accepted, be required, with them, to enter into a Bond with the Civil Commissioner for the due and proper performance of the Contract.

The Tender must state the rate at, and the mode in which, Mails will be conveyed.

The Tenders will not be recognized unless prepared in duplicate.

E. PHILPOTT, Civil Commissionsr.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
16th September, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock have assessed a Rate of a Halfpenny in the Pound on the valuation of Immovable Property of this Division for Divisional Road purposes, and One-eighth of a Penny in the Pound for Main Road purposes, and that the same will become due and payable from and after the 15th of December next.

C. W. ANDREWS, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
September 18, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Wynberg during the month of Sept., 1868:—

Retail Shop Licence.

John Liethar, Wynberg.

A. J. WATERMEYER, Distributor.

Stamp Office, Wynberg, 1st Oct., 1868.

DIVISION OF MALMESBURY.

ERECTION OF BEACONS.

NOTICE is hereby given that all Landed Proprietors in this Division are required to erect the Beacons of their respective Farms within six months from this date, in default of which legal proceedings will be instituted.

The Beacons to be of the following description, viz.: Where no other material is procurable, take of whalebone or some durable wood, whitewashed, 9 feet high, and well protected and supported at the base, so as to prevent Cattle from getting near them. Beacons of any other material, such as of brick, stone, or clay, to be not less than 5 feet high and 3 feet in diameter at the base.

By order of the Council,

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
2nd October, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF RIVERSDALE.

Conveyance of Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner for Riversdale, at his Office, until noon on Friday, the 23rd instant, for the conveyance of the Field-cornets' Posts in this Division, during the year ending 31st December, 1869, once a fortnight each way, between the undernamed Stations, viz :—

1. Riversdale and Plattekloof, the Residence of Field-cornet S. W. Burgers.

2. Riversdale and Plattebosch, the Residence of Field-cornet G. van Zyl, *viâ* Hooge Kraal, the Residence of Field-cornet M. J. le Grange, or otherwise between Riversdale and Hooge Kraal, and between the Post Office, Gouritz River, and Plattebosch, separately.

3. Riversdale and Zandfontein, the Residence of Field-cornet H. B. Smalberger, *viâ* the Grove, the Residence of Field-cornet J. S. W. Smalberger, or otherwise between Riversdale and the Grove, and the Post Office, Gouritz River, and Zandfontein, separately.

4. Riversdale and Watergat, the Residence of Field-cornet J. G. de Jager.

5. Between the Farm of Mr. Bester, on the Langeberg Road and Zand Kraal, the Residence of Field-cornet A. F. Van Wyk.

6. The Post Office, Buffelsdrift, and Groot Rivier, the Residence of Field-cornet C. F. de Wit.

Tenders to state the comparative cost of conveying the Posts *on foot* or *on horseback*.

Should the Residence of the Field-cornet be changed at any time during the year the Contractor must convey the Post to the new Residence.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
1st October, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Malmesbury, since date of last publication up to 30th September, 1868:—

Butcher's Licence.

Hendrik D. J. Vercuil, Malmesbury.

Retail Shop Licence.

Thomas Hannah, Malmesbury.

Billiard Licence.

John Peacock, Malmesbury.

Apothecary's Licence.

Dr. F. L. C Biccard, Malmesbury.

Retail Wine and Spirit Licence.

John Faulkner Cooper.

Hawkers' Licences.

Martin G. Eckard, Malmesbury.
Pieter W. Grobbelaar, Riebeek West.

L. J. DE J. DE VILLIERS, Dist. of Stamps

Stamp Office, Malmesbury, 2nd Oct., 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF NAMAQUALAND.

THE Voters of District No 2 (Onder Camiesberg), are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of their District in the Divisional Council, at the ensuing election, in the room of EDWARD TARRY, resigned. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations on which it appears, and considered as if never placed there.

All nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of October, 1868, and any nominations received later than that day, will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 23rd day of September, 1868.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, voters for District No. 2 (Onder Camiesberg), do hereby dominate A. B., of ——— in this Division, to become a member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 2.

LEGAL NOTICES.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting.

WHEREAS upon the Petition to the Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esquire, Senior Judge, and to the Honourable ALFRED WHALEY COLE, Esquire, the Judges of our Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, and Judges of our Supreme Court of our said Colony, of JAMES CAWOOD, WILLIAM CAWOOD, and SAMUEL CAWOOD, trading in Graham's Town under the firm and style of CAWOOD BROTHERS, against RICHARD WILLIAM MURRAY, of Graham's Town, Printer and Publisher, it appears to us that the said RICHARD WILLIAM MURRAY is justly and truly indebted to the said CAWOOD BROTHERS in the sum of Two Hundred and Six Pounds Sterling, upon and by virtue of a certain Promissory Note, bearing date the 6th day of January, 1868, made and signed by the said RICHARD WILLIAM MURRAY, and payable on the 6th day of April, 1868, to the said CAWOOD BROTHERS, or Order, for value received, and which said Promissory Note at maturity was duly presented for payment but dishonoured :

And upon the said petition it further appears that the said RICHARD WILLIAM MURRAY heretofore carried on business in Graham's Town, under the styles of R. W. MURRAY & SON and R. W. MURRAY & COMPANY, and further that the said RICHARD WILLIAM MURRAY hath departed from his dwelling-place in Graham's Town, and left this Colony, with intent to defeat or delay his Creditors in obtaining payment of their debts, and thus the said RICHARD WILLIAM MURRAY hath committed an act of insolvency:

And whereas it further appears to us of record that by order of the Honourable ALFRED WHALEY COLE, Esquire, it was ordered that the Estate of the said RICHARD WILLIAM MURRAY, heretofore trading under the styles or firms of R. W. MURRAY & SON and R. W. MURRAY & COMPANY, be placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, unless cause be shown to the contrary on the 16th day of November, 1868.

Now, therefore, we command you that you summon the said RICHARD WILLIAM MURRAY that he be and appear before our Judges of our said Court of the Eastern Districts at Graham's Town, on the 16th day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if he have any, why the Estate of him, the said RICHARD WILLIAM MURRAY, heretofore trading under the styles or firms of R. W. MURRAY AND SON and R. W. MURRAY & COMPANY, should not by sentence of the said Court be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors, and return you then there this Summons, with whatevsr you have done thereupon.

Witness: The Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esquire, Senior Judge of our said Court of the Eastern Districts at Graham's Town, this 1st day of October, 1868.

ARTHUR TWEED, Acting Registrar
of the Court of the Eastern Districts.

J. AYLIFF, No. 14, High-street, Graham's Town,
Applicants' Attorney.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Property,

In the Division of Uitenhage.

ON TUESDAY, 13TH OCTOBER, 1868,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Uitenhage, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Uitenhage, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a portion of the Place now called ELANDS POORT, situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Baviaan's Kloof, measuring as per remaining extent 1,660 morgen and 530 square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and JACOBUS NICOLAAS PIETERSEN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office in Cape Town ; at the Office of the Attorneys, Messrs. RUDELINGHUYS & WESSELS; and at the Office of the Resident Magistrate of Uitenhage.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. JOACHIM DANIEL DE LA ROCHE HIEBNER.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same within six weeks from this day's date, at the Office of

J. G. STEYTLER, G's. Son,
Executor Dative.

5, Wale-street, Cape Town,
1st October, 1868.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 5th October, 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES ARNOLD, Junior, of Boom-street, Cape Town, Clerk,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 14th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 21st of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th October, 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS ROSSOUW, of Blaawklip, in the Division of Stellenbosch, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 14th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 21st of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th October, 1868.

WHEREAS the Estate of HENRICUS ANDREAS TROYER, of Achter Paarl, in the Division of the Paarl, Government Schoolmaster,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 20th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd October, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PIETER DAVIDS,

deceased, are required to take notice that, the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Testamentary Executor, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 17th November, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE OF

A HOUSE

IN LOOP-STREET.

THE Undersigned has received instructions from the Proprietor, NETJE, *alias* GALEA, to sell by Public Auction, on

Monday, the 12th Oct., 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

A HOUSE situated in Loop-street, adjoining the Residence of Dr. HERMAN (corner of Strand and Loop-streets). The Property is substantially built, and well-adapted for a Grocery or Retail Business.

Immediately after the Sale, will be sold, a SMALL HIRE-HOUSE, situated in Krabbe-steeg, behind Mr. PHILLIPS's Bathing Establishment.

Liberal Bonus will be offered.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Somerset East.

W. R. KENNERLEY versus HENDRIK JOSEPHUS STRYDOM.

On Thursday, the 22nd October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Doornkraal, 294 Sheep, 73 Goats, 10 Oxen, 1 Horse, 1 Saddle, 1 Bridle, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th October, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JAMES BANKS, of Bathurst, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice COLE, bearing date the 29th September, 1868, upon the Petition of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Messrs. WOOD BROTHERS, and JOSEPH G. WOOD.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MCGOUNELL, lately of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office on Thursday, the 22nd day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate in the room of D. H. CAMPBELL, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HALL, of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 22nd day of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate in the room of H. MULLER, and D. H. CAMPBELL, both deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th October, 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Saturday, 17th Oct., 1868,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD on the Stoep of the Commercial Exchange, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, consisting of a Dwelling-house situate to the east of Cape Town, in Stuckeris-street, being part of Lot No. 36 of the Divided Property of D. J. ASPELING, sen., measuring 12 square roods and 82 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the EXECUTORS of the Estate of the late ROBERT WATERMAN, Plaintiffs, and EDWARD WOOLFREY, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Master of the Supreme Court; at the Office of the Attorney, Mr. C. J. BUISSINNE; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between JAMES STRETCH PRINGLE, Plaintiff, and SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING, and CHARLES LENNOX STRETCH, in their capacity as Executors Testamentary of the Estate of the late JOHN PRINGLE.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendants, in their said capacity, will be holden before the Deputy Sheriff for Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 19th October, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Perpetual Land, called White Bank, situate in the Field-cornetcy of Baviaans River, Division of Bedford, in extent 3,972 morgen and 20 square roods, the property of the above Defendants, in their said capacity, under attachment, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town, 26th September, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

Household Furniture, Piano,

FUSTAGE, WINE, &c., &c.

Of the Assigned Estate of MICHIEL CHRISTIAAN VAN

On Thursday & Friday,

8TH AND 9TH INSTANT,

WILL BE SOLD,

1st. THAT neat, comfortable House, with Wine Stores annexed, situated in Buitengracht. The House comprises Eight spacious Rooms, besides large Yard, Kitchen, with Hot-plate, Stable, Servants' Apartments, Pantry, Water Closet, &c., &c.

2nd. Two large Wine Stores annexed to the above, the one about 100 x 20 feet, and the other 36 x 15 feet.

3rd. Two substantial well-built Hire Houses, under Teakwood Roof, situated in Waterkant-street, between Hudson and Dixon-streets. The Houses are always well let.

Household Furniture, &c.

A rich full-toned Cottage Piano, by the celebrated maker, W. HARPER; Mahogany Round Table, Coffee Tables, Curtains and Poles, Handsome Mahogany Telescope Dining Table, Chairs, Carpet, Pictures, Pier Glass, 1 Excellent Eight-day Clock, Mahogany Sideboard, Sofa, Bedsteads and Bedding, Baskets, Crockery and Glassware, such as Dishes, Plates, Cut Glass Decanters, Wine Glasses, &c., &c.

Wine, Fustage, &c.

25 Stukvats, 22 Riders, Half-ams and other Casks, Wine Pump, 14 Leaguers of Wine, Brass Gallon Measures, Syphon, Copying Press, Ladders; also, 3 Fermenting Tubs, &c., &c., &c.

☞ The LANDED PROPERTY will be sold, with Liberal Bonus, on THURSDAY, the 8th instant, at 11 o'clock, to commence with Lot No. 1. The MOVABLES, FUSTAGE, and WINE will be sold on FRIDAY, the 9th instant, at the House in Buitengracht, to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, } Assignees.
A. DENYSSEN. }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 1st Oct., 1868.

J. A. BAM, Auctioneer.

PUBLIC SALE

AT VICTORIA WEST,

ON THURSDAY,

29TH OCTOBER, 1868,

AT EIGHT O'CLOCK A.M.,

In the Insolvent Estate of WILLEM JACOB VAN DER MERWE,

ON THE SPOT.

THE Undersigned will cause to be sold on the abovementioned date the well-known WATER ERF, consisting of portions of Erf No. 41, with the BUILDINGS thereon, situated at Victoria West, and belonging to the Estate.

The Buildings are in very good order, and the Erf is planted with choice Fruit Trees.

A Liberal Credit will be given.

J. B. AURET, Sole Trustee.

A. L. DEVENISH, Auctioneer.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between HENRY ANDERSON, in his capacity as Manager of the London & South African Bank of Graham's Town, Plaintiff, and JAMES PETERS, Medical Practitioner, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff for Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 19th October, 1868, at 12 o'clock noon precisely, for the purpose of determining whether certain two (2) Pieces of Perpetual Quitrent Land, with the Buildings thereon, situate in New Town, King William's Town, being Lots Nos. 80 and 111, the Property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold; and if so, to settle the conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Graham's Town, 1st October, 1868.

Digitized by Google

PUBLIC SALE OF

Landed Property

IN THE

Division of Riversdale.

Of the Insolvent Estate of NICS. JOS. OOSTHUIZEN

ON SATURDAY,

THE 7TH NOVEMBER, 1868,

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee, will cause to be sold by Public Auction (in front of Mr. REITZ's Office), on the day abovementioned, at 10 o'clock in the forenoon, the following Landed Property belonging to the above Insolvent Estate, viz.:—

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being a subdivision of the divided Farm called KARNMELKS VALLEI, situated in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Kafirkuils River, measuring 306 morgen and 400 square roods; more fully described in the Deed of Transfer of the 15th July, 1861.

W. WHITE, Sole Trustee.

Riversdale, October 1, 1868.

GYSBERT REITZ, Auctioneer.

NOTICE.

Insolvent Estate of WM. DENT, Hotelkeeper and General Dealer, Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of seven days from and after Wednesday, the 7th instant, and thereafter for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from and after the 23rd current, and if no objections be lodged thereto, application will be made to the Supreme Court for an order confirming the same.

GEO. THOMSON, Trustee.

Port Elizabeth, 2nd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CARL JEREMIAS AURET, of Cape Town.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned, top of Reform-street, Cape Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are hereby required to pay their Debts within the same period.

P. J. SANDENBERG,
for self and Co. Executor Test.

Cape Town, 5th October, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES LOURENS OLIVIER, of the Division of Cradock.

THE Undersigned, having been duly elected and confirmed in his appointment as Executor Dative in the above Estate, hereby calls upon all Parties having Claims against the same to lodge them with him within six weeks from this date; and all Persons indebted to the same are required to pay their respective Debts within the same period.

G. AUGS. MARTIN,
Executor Dative.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANCIS DORRINGTON, late of Bathurst.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Bathurst on Monday, the 9th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN ALLEN, Sole Trustee.

Bathurst, 29th September, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Vaderlandsche Riet Vlei, beyond the limited time, one brown-spotted cow, marked right ear wiskeltak behind, left ear swallow-tail. If not released on or before the 18th December next, the same will be sold at the above-named Pound.

J. A. WYK, Poundmaster.

Vaderlandsche Riet Vlei,
25th September, 1868.

Cradock Fire Assurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD SAUNDERS, of Brak River, in the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Cradock, on Wednesday, the 4th November next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of considering an offer to pay a composition of two shillings in the Pound Sterling, and for giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of December next, or proceedings will be instituted against them.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

Cradock, 29th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN BUTLER, of Somerset East.

ALL Persons claiming to be Creditors under the above Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Friday, the 20th November next, at 10 o'clock in the forenoon, to give instructions to the Trustee as to what steps to take with regard to the Inheritances devolving to the Insolvent out of the Estates of his deceased Father and Mother, and for other purposes.

J. A. DE WET, Sole Trustee.

Somerset East, 29th September, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late STEPHANUS GOUWS, of the Division of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having Claims against the deceased or his Estate, are hereby called upon to file the same at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet, at or before noon on the 20th November, 1868; and those indebted thereto to pay their Debts within the said period at said Office.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sec.,
for ALETTA WILHELMINA WIPPENAAR,
(Widow of STEPHS. GOUWS).
Executrix Testamentary.

Graaff-Reinet, 29th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK RITCHIE and ANDREW OCHSE, Co-Partners, trading at Richmond as RITCHIE & OCHSE.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, in Richmond, on Saturday, the 31st October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are hereby required to pay the same to the Undersigned on or before the 24th day of October next, or legal proceedings will be instituted against them.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 28th Sept., 1868.

NOW PUBLISHED,

Saul Solomon & Co.'s

DIARY & ALMANAC,

1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILL-DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and other Publishers.

TRADE NOTICES.

Table Bay Slip and Marine Yard Company (Limited).

NOTICE.

WHEREAS an Extraordinary Meeting was held on the 18th September last, of the Shareholders in the abovementioned Company, to consider its dissolution: And whereas doubts may be entertained as to whether due and sufficient notice was given prior to the Meeting held on the aforementioned date by the publication of the notice in the *Government Gazette* of the 11th September, 1868, and the circular letter issued to the Shareholders convening the said Meeting. In order to remove such doubts it is expedient that another Meeting should be called to confirm the resolutions passed as follows, at the Meeting held on the 18th September:—

MINUTES of an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Table Bay Slip and Marine Yard Company (Limited), held at the Office of M. L. BENSUSAN, on Thursday, the 18th day of September, 1868.

Present: Mr. A. de Pass (in the Chair), Messrs. R. A. Granger, Jas. Murison, C. Robertson, F. Rutherfoord, on behalf of Mr. A. B. Harries, M. L. Bensusan, Henry Solomon, C. A. Fairbridge, q.q. John Spence, Daniel de Pass.

Notice was read from the *Government Gazette*, calling this Meeting for the Dissolution of the Company.

It was then proposed by Mr. C. A. FAIRBRIDGE, and seconded by Mr. GRANGER,—That this Meeting, assembled under the 20th Section of the Trust Deed, having heard the particulars of the negotiations carried on by the Government on behalf of the Harbour Board, for the acquisition of the Patent Slip (including Buildings, Machinery, and Appliances), hereby expresses its approval of such negotiations, and accepts the terms offered by Government in return for such acquisition, and that the better to enable the same to be carried into execution it is hereby agreed that Messrs. DE PASS, SPENCE, & Co. shall take over and possess all the Shares of and in the said Company, for the sum of Twenty-two Thousand Five Hundred Pounds (£22,500). This, on being put to the Meeting, was duly carried.

It was then proposed by Mr. HENRY SOLOMON, and seconded by Mr. C. ROBERTSON,—That Messrs. DE PASS, SPENCE, & Co., who have hitherto conducted the said negotiations, be appointed the Agents of the Company for the purpose of carrying the same to a conclusion, and to wind up the said Company, and that they shall settle with the several Shareholders by paying the amount of their Shares at par.

The above resolution, having been put to the Meeting, was duly carried.

It was then proposed by Capt. J. MURISON and seconded by M. L. BENSUSAN,—That as the lease of the ground granted to the Patent Slip Company is in the name of DE PASS, SPENCE, & Co., they shall give cession, transfer, or valid conveyance thereof, and of all the Company's right, title, and interest to the property and effects on the said ground to the Government or Harbour Board as may be required; and the interest of the Company shall thereupon cease, and the Company be dissolved. The above, on being put to the meeting, was duly carried.

Mr. RUTHERFOORD requested the Secretary to note that he has not voted on any of the resolutions.

Capt. MURISON having proposed that the Secretary do prepare a proper statement of accounts, showing receipts and expenditure since payment of last dividend, the proceedings terminated.

A. DE PASS, Chairman.

Notice, therefore, is hereby given, by order of the Directors of the said Company, that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders in the said Company will be held on Wednesday, the 14th instant, at the Office of the Secretary.

Corporation Notice.

IN terms of Section 51 of Borough Ordinance No. 9 of 1864, the Borough Council propose borrowing a sum of £11,000, for which they purpose to mortgage, as security, the Borough Lands, in extent as per diagram 2,380 acres, also the Farm at Fort Hare, in extent as per diagram 1,568 acres, being with a view of concentrating the Loans in one, and completing the Waterworks.

By order of the Council,

JNO. WEBB, Town Clerk.

Town Clerk's Office, King William's Town,
23rd September, 1868.

NOTICE.

IF a Flint Gun left with the Undersigned by Bastard PIET VAN ZYL be not released within six weeks from this date, the same will be sold to defray costs of repair defrayed by

PHILIP SCHALKWYK.

De Riet, District Fraserburg, Thursday,
1st October, 1868.

Digitized by Google

PHOTOGRAPHY.

SOUTH AFRICAN
Photographic Saloon,

50, ST. GEORGE'S-STREET.

THE Alterations in the above Saloon being completed, it is now REOPENED FOR BUSINESS. A New Glass Roof has been constructed in accordance with the latest improvements, and other alterations made, at considerable cost, to enable the Artist to secure a SUCCESSFUL AND PERFECT PORTRAIT. The arrangement of the light is such that Pictures may be successfully taken even on dull days.

The Reception Room, Ladies' Retiring Room, and the Manipulating Rooms have also been considerably improved, and are now arranged all on one floor; and altogether the Arrangements and Advantages will be found to be fully equal to first-class English Studios.

50, St. George's-street,
(same Premises as the "ARGUS" Office.)

"PROTECTEUR"
Fire Assurance Company.

Annual General Meeting of Shareholders.

IN pursuance of the 25th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held, at the Office of the Company

To-morrow (Wednesday),

AT 11 O'CLOCK A.M. PRECISELY,

For the purpose of receiving from the Directors a General Statement of and Report on the Affairs of the Company for the year ending 31st August, 1868; to declare the Dividend; to elect three Directors in the room of those who retire; and for the appointment of two Auditors. The retiring Directors are Messrs. J. A. TRUTER, G. V. R. MULLER, and P. A. BRAND, but who are, in accordance with the 21st Section of the Deed of Settlement, eligible for re-election. The retiring Auditors are Messrs. S. V. HOFMEYR and F. J. BROOME, who are eligible for re-election.

By order the Board of Directors,
S. J. DE KOCK, Secretary.
6th October, 1868.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given that the General Meeting of Shareholders in the above Institution held on the 8th instant has been adjourned till the 16th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon.

By order of the Directors,
H. W. DIEPERINK, Secretary.
Montagu, 14th September, 1868.

49 & 50, *St. George's-street, and*
59, *Longmarket-street, Cape Town.*

Saul Solomon & Co.,

GENERAL

STATIONERS, PRINTERS, AND PUBLISHERS,

BOOKBINDERS,

AND

ACCOUNT BOOK MANUFACTURERS.

ENGRAVERS OF BANK NOTES, CHEQUES, AND DRAFTS,

BILLS OF LADING AND EXCHANGE,

DIE SINKERS, LITHOGRAPHERS, &c., &c., &c.

Printers and Publishers of the "Government Gazette," the "Cape Mercantile Advertiser," and the "Cape Argus" Newspapers.

Cape Commercial Bank

NOTICE.

APPLICATION having been made by Mr. N. DEARY for the payment of certain Fixed Deposit of £20, the receipt for which, No. 1,207, dated 17th May, 1862, has been lost,—Notice is hereby given that unless the said receipt be produced by any Person proving legal Claim thereto within the period of three months from the date of this notice, the application will be acceded to, and no further Claim in the Premises entertained.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.
Cape Commercial Bank, 26th Sept., 1868.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

WILD ANIMALS.

To Farmers, Hunters, Traders, &c.

THE Undersigned is desirous of purchasing specimens of the following WILD ANIMALS of South Africa,—the Zebra, Hartebeest, Koodo, Wildebeest, Giraffe, Blesbok, Sable Antelope, Waterbok, Springbok, 1 Elephant (Male), 1 Rhinoceros (Double Horned species), &c.

Birds,—Cranes, Ostriches, &c.

No Flesh-eating Animals, *Carnivora*, are wanted.

JAMES M'GIBBON.

Cape Town.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1868; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1868.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, as Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary
Chamber Buildings, 49, Adderley-street.

Digitized by Google

NOTICE.

IF certain two Oxen which JOHN THERON, of the Tulbagh District, had bartered from me, the undersigned, and which a few days afterwards came back to my place, are not taken away and all expenses paid within six weeks from the date hereof, the same will be sold publicly in the Village of Sutherland for defrayal of costs.

D. C. ESTERHUYZEN,
Field-cornet, District of Fraserburg.

Vyfontein, September 15, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Zeekoegat, beyond the limited time, a black Ox, marked both ears swallow-tail. The same, if not released on or before the 31st October next, will be sold from the said Pound.

P. A. SCHAAP, Poundmaster.

Zeekoegat, September 24, 1868.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 3.—Norseman, R.M.St., 1,500 tons, Wm. Ladds, from Algoa Bay 30th Sept., to this port and England. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Miss Ryan, Mrs. Pattison and family, Lieut. Andrews, Capt. Murray, Mr. and Mrs. Archdeacon, 2 children, and servant, Mrs. Hawkins and 5 children, Messrs. Valentine, Searight, Niekerk, Boulton, Slatterny, Miss Jordan, Mrs. Mardwell and child. For England,—Lieut.-Col. Cobbe and family, Mr. and Mrs. Horwood, Messrs. Walleck, Guttery, and Caldecott. Wm. Anderson & Co., agents.

3.—Good Hope, sc. st., 935 tons, E. Spence, from Falmouth 1st Sept., Madeira 6th, St. Helena 23rd, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. J. Heelas, Mrs. E. Heelas, Mr. H. Haskins, Mrs. E. Haskin, Miss E. Haskins, Miss de Oliviera, Mrs. Clapperton, Mr. G. Simpson, Mr. C. Milner, Mr. W. Hopkins, Mr. W. Cummings, Mr. F. Green, Mr. R. Allen, Mr. G. Hopkins, Mrs. Hopkins. For Algoa Bay,—Capt. de Salis, Mrs. de Salis, Mrs. Kingswell, 4 children, and servant, Mrs. A. Elliott, Mrs. H. Bombsen, Mrs. Mead and child, Miss de Hart, Mr. J. Rankin. For Natal, Mr. T. Keilland, Mr. C. Ward, Mr. J. Ashweld. Anderson and Murison, agents.

2.—Delhi, P. & O. Co.'s sc. st., 1,331 tons, W. B. Hall, from Bombay 3rd Sept., to Southampton. Cargo general. Put in for coals. Wm. Anderson & Co., agents.

3.—Vicksburg, sh., 1,000 tons, D. M. Thomson, from Cardiff 25th July, to this port. Cargo coals.

3.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Knysna 1st Oct., Mossel Bay 2nd, to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. Jerram, Mr. F. Porter, Mr Stewart, Mr and Mrs. Poussard, Mr. and Mrs. Smythe, Miss Mathew Mr. Marvoney. W. Berg, agent.

4.—Racoon. H.M.St., 18 guns, Commander Purvis, from Simon's Bay 3rd Oct., to this port. Admiralty, agents.

4—Engel (Dt.) bg., 238 tons, J. Appel, from Amsterdam 7th July, to this port. Cargo general. O. J. Truter, agent.

☞ Reports: Put in to land the captain and crew (12 men) of the Dutch ship Zeelandia, which was burnt on 19th Sept., in lat. 34° 30′ S., long. 2° 32′ W.

4.—Mary (Sw.) bg., 239 tons, J. Andersen, from Soderham 11th July, to this port. Cargo deals. W. Lippert, agent.

5.—City of Dublin, sc. st., 1,548 tons, John Eynon, from Algoa Bay 30th Sept., to this port and England. Cargo wool. Passengers: Mr. Garrick and 5 in the steerage. J. Searight & Co., agents.

5.—Walter Glendining, bgtne., 111 tons, J. Glendining, from East London 26th Sept., to this port. Cargo sundries. Passengers: 3 steerage. W. Glendining, agent.

5.—Santos, sch., 163 tons, C. Kilungarn, from Gottenberg 7th July, to this port. Cargo deals, &c. W. Lippert, agent.

5.—Oleander, bk., standing in.

Departures from Table Bay.

Oct. 4.—R.M.St. Norseman, to England.
4.—P. & O. St. Delhi, to Southampton.
4.—Dorathea Melchior, to Calcutta.

Arrival in Simon's Bay.

Oct. 3.—Peterel, H.M.St., Hon. E. G. L. Cochrane, from Table Bay 1st inst., to this port.

Departure from Simon's Bay.

Oct. 3.—H.M.St. Racoon, to Table Bay.

Arrival in Algoa Bay.

Sept. 28.—Charles, bg., 246 tons, L. Owens, from Table Bay Sept. 18, to this port. Cargo general.
5.—Briton, R.M.St., 1,200 tons, R. Ker, from Table Bay 2nd inst., to this port. Cargo general.
5.—Piccadilly, from Mauritius.

Departures from Algoa Bay.

Oct. 1.—Sc. st. Queen, to Liverpool.
2.—Highflyer, to Plettenberg's Bay.
2.—Sc. st. City of Dublin, to London.
3.—Sc. st. Peruvian, to England.

Arrival in East London.

Sept. 30.—Natalian, sc. st., from Algoa Bay, to this port and Natal. Cargo general.

Departure from East London.

Sept. 30.—Sc. st. Natalian, to Natal.

KAAPSTAD, DEN 6DEN OCTOBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 306, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CHARLES WENNYS PEARSON, Subontvanger van Inkomende Regten, aan te stellen tot Scheepsopzigter te Port Alfred, Mond der Kowie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 307, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 October, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Katberg, op den 25sten September, 1868, Veroordeelde No. 840, JAN HENDRIKS, Vrije Zwarte, geboren te Grahamstad, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 9½ duim lang, heeft donkere oogen, kroesbaar en donkere gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: Likteekens aan beide zijden van het voorhoofd, likteeken aan regterzijde van hoofd onder het haar, klein likteeken achter aan het regter schouderblad.

Werd op den 23sten April, 1866, te Somerset Oost, voor de misdaad van Diefstal met Inbraak teregtgesteld en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, moleskin broek, hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No 840.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR MAALZAKKEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
5 October, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gerigt aan den Edel Achtbaren Auditeur-Generaal, en gemerkt "Tenders for Mail Bags," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot Dingsdag, den 17den November aanstaande, op den middag, voor de leverantie van zoodanige nieuwe Lederen Maalzakken, en voor zoodanige reparatie van Maalzakken, als door dit Departement van tijd tot tijd gedurende het jaar 1869 zullen worden vereischt, en dat het noodig narigt daaromtrent te bekomen is op aanzoek bij den Ondergeteekende.

Monsters van het Leder dat zal worden gebruikt moeten elken Tender vergezellen.

Ieder Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van twee personen, belovende zich als Borgen te stellen voor den Tenderaar, indien zijn Tender wordt aangenomen.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

TENDERS VOOR BOOTEN VOOR HET GENERALE POSTKANTOOR TE KAAPSTAD.

Generaal Kostkantoor, Kaapstad,
5 October, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gerigt aan zijn Edele den Auditeur-Generaal, en gemerkt "Tenders for Boats," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot Dingsdag, den 17den November, 1868, ten 12 ure op den middag, voor de Leverantie van Booten, in alle gesteldheid des weders, wanneer ook vereischt, voor het vervoer van Malen tusschen elke Landingplaats en elk Vaartuig in Tafelbaai, als zal worden aangewezen, met opgave van des prijs van iedere Boot te worden geleverd.

Degene wiens tender aangenomen wordt, zal een Kontrakt moeten aangaan en twee goedgekeurde Borgen stellen voor de behoorlijke nakoming van zijn Kontrakt, hetwelk van kracht zal zijn van den 1sten Januarij, 1869, tot en met den 31sten December, 1869, en de volgende bepalingen bevatten, als:—

Dat, ingeval de Aannemer in gebreke zal blijven, zulk eene Boot te leveren, wanneer zulks noodig zijn zal, hij verpligt zijn zal al de kosten ter bekoming daarvan te betalen, en dat hij zich verbinden zal onder eene pœnaliteit van Tien Shillings Sterling, de Malen aan zijne zorg toevertrouwd in goeden staat af te leveren, terwijl hij verder aansprakelijk zijn zal voor alle verlies, dat door zijne nalatigheid in het overbrengen

VOERTUIGEN BENOODIGD.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
5 October, 1868.

TENDERS zullen aan het Auditeurs Kantoor, tot Dingsdag, den 17den November, 1868, op den middag, worden ontvangen voor de Leverantie van een of meer wagens benevens het noodig aantal Koelies, wanneer ook vereischt, voor het vervoer van en naar het Middelheofd of eenige andere Landings Plaats in de Tafelbaai, met allen mogelijken spoed, van den geheelen inhoud van elke Paketmail arriverende voor dit Kantoor, gedurende het jaar 1869.

Kontrakterende partijen zullen het regt hebben, het aantegaan Kontrakt te doen eindigen, mits de een den ander daarvan vier maanden te voren schriftelijke kennis geven.

De aannemer moet zich verbinden voor de som van £10, voor iedere daad van ongeregeldheid of verzuim in de nakoming van zijne overeenkomst.

Elke Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke overeenkomst van twee Personen, onderworpen aan de goedkeuring van het Gouvernement, belovende zich als Borgen voor den Tenderaar te verbinden, ingeval zijn Tender wordt aangenomen.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
5 October, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat in 't vervolg alle Pakjes, per Post van buiten de Kolonie ontvangen en die vermoed worden belastbare artikelen te bevatten, aan het Postkantoor zullen worden opgehouden, voor zoo lang als de Postmeesters noodig zal hebben om met de geadresseerden te corresponderen en de inkomsten van het Tolwezen te beschermen.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

KENNISGEVING.

Registratie van Stemgeregtigden voor de Kiesafdeeling Kaapstad

INGEVOLGE Art. 24 van de Constitutie Ordonnantie, geeft de Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad (insluitende de Municipaliteiten van Kaapstad en Groenepunt) bij deze kennis, dat hij zal vaceren ten Stadhuize, op Woensdag, den 7den, Donderdag den 8sten en Vrijdag den 9den October aanst., voor het registreren van de namen dergenen die aanspraak maken en geregtigd zijn als stemgeregtigden voor de gezegde Kiesafdeeling te worden ingeschreven.

De uren van vakatie op elken dag zullen zijn: van 10 ure a.m. tot 3 ure p.m., en geene verzoeken voor registratie kunnen worden ontvangen tenzij in persoon geschiedende.

Verder wordt bekend gemaakt dat de tegenwoordige kiezerslijst de namen bevat behalve van degenen, die alleenlijk geregisteerd zijn op de bestaande Municipale lijst van Huishouders, ook nog *alleen de namen dergenen, die bij vroegere registratien zijn ingeschreven, en die de Ambtenaar van Registratien geloof nog bevoegd te zijn als Stemgeregtigden.* Derhalve wordt aan allen, die vereischte bevoegdheid bezitten en verlangen zich van hun stemregt te verzekeren, aanbevolen, zich door inzage van de lijst te overtuigen, dat hunne namen niet zijn geregistreerd.

Men kan zich daartoe vervoegen op het Stadhuis, het Kantoor van den Resident Magistraat te Kaapstad, of op aanzoek bij den Ondergeteekende.

De bevoegdheden van Stemmers, als volgens de Constitutie Ordonnantie bepaald, zijn als volgt:—

1. Occupatie voor niet minder dan 12 maanden van Woon of Pakhuizen, Winkels, Kantoren, of andere Gebouwen van de Waarde van £25.

2. Genot gedurende niet minder dan 12 maanden, van Salaris of Loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3. Genot gedurende niet minder dan 12 maanden van Salaris of Loon, tegen niet minder dan £25 per jaar, benevens Kost en Inwoning.

LOUIS A. SERRURIER,
Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling van Kaapstad.

Kaapstad, 24 Sept., 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van C. W. ANDREWS, Vrederegter voor het Distrikt Albert, bij eede van JOHN ANDREWS en anderen, dat door SWARTBOOIJ, een Tambookie, op den 29sten Augustus, 1868, de misdaad is gepleegd van Moord;—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden SWARTBOOIJ in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Burgersdorp, heden den 11den dag van September, 1868.

JOHN HEMMING, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving:

SWARTBOOIJ, een Tambookie Kaffer, omtrent 5 voet 9 duim lang, breed van borst en zwaar gebouwd, donker van gelaat, heel weinig bakkebaard, smal voorhoofd, heeft een donker merk op een van zijne kaken, onder het oog; droeg, toen hij 't laatst gezien werd, een broek van lichtbruine corduroij, gelapt met lichtgrijze doeskin, een baaitje van gestreept molsvel, bijna kleurloos door het wasschen, een grijzen breedgerandden hoed, met een rood katoenen doek er om, en eenige grijze strijvederen er op.

Digitized by Google

[Wet No. 16 van 1868.]

WET

Om den Kerkeraad der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Adelaide in staat te stellen om aan de Municipaliteit van Adelaide zeker Onroerend Eigendom over te dragen, en voor andere oogmerken in verband met die Overdragt.

NAARDEMAAL door den Wel-Edel Gestrengen Heer Kolonel John Hare, C.B. en K.H., den toenmaligen Luit.-Gouverneur van de Oostelijke Distrikten der Kolonie, bij giftbrief, gedateerd den 31sten Mei 1842, aan den dienstdoenden leeraar en de ouderlingen en diakenen der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente aan de Koonaprivier, in vrij eigendom geschonken is een stuk land, beslaande negen honderd en achttien morgen en vier honderd en vijf vierkante roeden, op voorwaarde, dat het gezegde land zou worden aangewend uitsluitend voor kerkelijke doeleinden: En nademaal door Zijne Excellentie Sir George Grey, K.C.B., den toenmaligen Gouverneur dezer Kolonie, bij giftbrief, gedateerd den 7 Junij, 1856, aan de Kerkmeesters der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Glen Lynden in vrij eigendom geschonken zijn drie stukken land, metende te zamen drie duizend drie honderd en zes-en-tachtig morgen en drie honderd vierkante roeden, onderworpen aan een zeker meentregt, in laatstgemelden giftbrief omschreven, ten faveure van de twee gemeenten of godsdienst genootschappen in gezegden giftbrief omschreven: En nademaal de begiftigden in de vorengezegde giftbrieven gemeld, hoewel daarin verschillend aangeduid, één en hetzelfde ligchaam uitmaakten, welk ligchaam thans genoemd wordt en bekend is als de Kerkeraad der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Adelaide: En naardemaal het dorp Adelaide, aan hetwelk de Nederduitsch Gereformeerde Gemeente, vroeger bekend als die aan de Koonaprivier, en meer onlangs als die te Glen Lynden, haren naam ontleent, gevestigd werd op een gedeelte der vorengezegde landerijen, en in het jaar 1861 eene municipaliteit daarstelde: En naardemaal op den 8sten van Februarij 1862, door den Kerkeraad voornoemd, ter name van den leeraar, de ouderlingen en diakenen van de Nederduitsch Gereformeerde Gemeente in Adelaide eene overeenkomst werd aangegaan met de Commissarissen der Municipaliteit van Adelaide, waarbij de gezegde Kerkeraad zich verbond, om aan de gezegde Municipaliteit over te dragen de rest, het overschot of restant der kerkelijke landerijen, in den gezegden Kerkeraad bij de giftbrieven voornoemd gevestigd, op zekere voorwaarden en bepalingen, in de gezegde overeenkomst gemeld, als uit de gezegde overeenkomst, afschrift waarvan is opgenomen in de Schedule op deze Wet, bij inzage daarvan blijken zal: En naardemaal er twijfel bestaat, of de gezegde overeenkomst kan worden ten uitvoer gelegd zonder autorisatie van het Parlement: En naardemaal het dienstig is die autorisatie te verleenen, en ook te voorzien, dat de overdragt, door den Kerkeraad voornoemd te passeren aan de Municipaliteit voornoemd, zijnde geene overdragt ten gevolge van verkoop of ruil, maar blootelijk eene overdragt van het eene ligchaam van curatoren voor openbare oogmerken aan een ander ligchaam van curatoren voor openbare oogmerken, niet worde bezwaard met regten van overschrijving: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De fungerende Kerkeraad van de Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Adelaide zal het regt hebben en wordt hierbij gemagtigd en gelastigd, om aan de fungerende Commissarissen der Municipaliteit van Adelaide overdragt te geven van alle en elk der erven en landerijen, welke, naar en uit krachte van de overeenkomst, in de Schedule op deze Wet omschreven, de gezegde Kerkeraad zal overdragen aan de gezegde Commissarissen, en de gezegde fungerende Commissarissen der gezegde Municipaliteit zullen insgelijks het regt hebben en worden hierbij gelastigd, aan den gezegden fungerenden Kerkeraad weder-overdragt te geven van al zoodanige landerijen, als welke de gezegde Commissarissen, naar en uit krachte der gezegde overeenkomst, aan den gezegden Kerkeraad zullen her-transporteren: Met dien verstande, dat de gezegde Kerkeraad het regt zal hebben, ingeval de gezegde Kerkeraad en de gezegde Commissarissen daartoe zullen overeenkomen, om uit en van de overdragt, door den gezegden Kerkeraad te passeren, de in gezegde overeenkomst laatstgemelde landerijen of eenige daarvan te reserveren, in stede van dezelve eerst over te dragen en daarna her-transport daarvan te bekomen.

II. Elke volmagt of ander dokument, vereischt voor het passeren van overdragt van den kerkeraad voornoemd op de commissarissen voornoemd, zal worden onderteekend ten behoeve van den kerkeraad door den alsdan dienstdoenden leeraar der gemeente voornoemd, mitsgaders door twee andere alsdan fungerende leden van den gezegden kerkeraad; en elke volmagt of ander dokument, vereischt voor het passeren van overdragt van de commissarissen voornoemd op den Kerkeraad voornoemd, zal onderteekend worden ten behoeve van die Commissarissen door twee van de fungerende Commissarissen, door den Resident Magistraat van Fort Beaufort gewaarmerkt als zoodanige Commissarissen te zijn.

III. De fungerende Kerkeraad van de Nederduitsch-Gereformeerde Gemeente te Adelaide zal de bevoegdheid hebben, onder dien naam over te dragen de landerijen, waarvan de overdragt hierbij wordt geautoriseerd, niettegenstaande de schenkingen aan dien Kerkeraad zijn gedaan onder andere namen en aanduidingen.

IV. Geene overdragt, op gezag van deze Wet door den Kerkeraad der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Adelaide gedaan op de Commissarissen der Municipaliteit van Adelaide, zal onderworpen zijn aan de betaling van transportregten.

V. Niets van hetgene in deze Wet of in eenige overdragt, onder deze Wet geschied, voorkomt, zal mogen leiden tot het vernietigen of affekteren van eenigerlei voorwaarde of bepaling, hetzij bij wijze van servituut of anderzins, waaraan eenigerlei land, begrepen in eenigerlei overdragt als bedoeld, zou onderworpen zijn, in geval deze Wet niet ware gepasseerd of zoodanige overdragt niet ware gedaan, behalve en uitgezonderd alleen de bepaling, dat zoodanig land uitsluitend moet worden gebezigd voor kerkelijke doeleinden.

SCHEDULE.

Overeenkomst tusschen de Ondergeteekenden, Leeraar, Ouderlingen en Diakenen van de Nederduitsch Gereformeerde Gemeente in Adelaide en de Commissarissen aldaar.

1. Kerkmeesteren zullen laten verkoopen zoodanig aantal der thans opgemeten erven, als zij zullen behoeven ter versterking hunner fondsen om hun nieuwe kerkgebouw te voltooijen.

2. Kerkmeesteren zullen onmiddelijk na de verkooping, met toestemming van de Regering, aan de Municipaliteit van Adelaide overdragen de rest der gronden, hun voor kerkelijke doeleinden geschonken.

3. Kerkmeesteren zullen al zoodanige erven, als welke zij niet behoeven voor kerkelijke doeleinden, overdragen aan de Municipaliteit, ten einde hen uit de opbrengst der verkooping van gezegde erven in staat te stellen om de waterleiding te herstellen en te verbeteren.

4. De Commissarissen der Municipaliteit, van hune zijde, verbinden zich tot het ten uitvoer brengen der oorpronkelijke overeenkomst tusschen den Eerw. Heer Welsh en de aanleggers van de stad Adelaide, namelijk:—dat een gedeelte van het weiland, behorende aan het eigendom van den Heer F. W. Pohl, in grootte gelijkstaande met het pastorieland, thans aan de Municipaliteit te worden afgestaan, aan de kerk zal worden overgedragen als pastorieland, zullende de kerk alle kosten van opmeting dragen.

(Get.) G. W. STEGMANN, Leeraar, in naam van de Ouderlingen en Diakenen der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Adelaide.

(Get.) H. SPARKS. Voorzitter der Municipaliteit van Adelaide.

Adelaide, 8 Februarij 1862.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 17 van 1868.]

WET

Om Wet No. 10, van 1864, te doen voortduren tot het einde van 1869.

NAARDEMAAL het dienstig is, de bepalingen eener Wet, aangenomen in de Parlementszitting, gehouden in het jaar 1864, genommerd 10, en getiteld "Wet om te voorzien in het aanleggen en onderhouden der Hoofdwegen van de Kolonie," en bij opvolgende wetten gecontinueerd, verder te doen voortduren tot den 31sten December, 1869: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgeteld als volgt:

1. De bepalingen van Wet No. 10 van het jaar 1864 zullen, met uitzondering van die, welke bij opvolgende Wetten herroepen zijn, van kracht blijven tot den 31sten December, 1869.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 18 van 1868.]

WET

Om te voorzien in het Beheer over de Dokken in Tafelbaai.

NAARDEMAAL bij de Wetten No. 20 van het jaar 1858, No. 6 van het jaar 1860, en No. 16 van het jaar 1861, voorziening is gemaakt voor het aanleggen van een zeebreker en van dokken in de Tafelbaai: En naardemaal het van wegen de naderende voltooijing van een der gezegde dokken noodig is geworden voorzieningen te maken, regelende het gebruik van gezegd dok en van het verkeer en bedrijf in de haven van Tafelbaai: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Het beheer van elk dok, dat voor publiek gebruik in Tafelbaai geopend wordt, en van alles wat daartoe behoort, zal, onder de hierin na te melden bepalingen, berusten bij den Raad van Commissarissen, aangesteld volgens Wet No. 6 van het jaar 1860, welke raad zal blijven bestaan voor dat doel, en de regten dier aanstelling, in de gezegde Wet vervat, zullen mede blijven voortduren.

II. De Gouverneur zal, niettegenstaande hetgeen in de gezegde Wet is vervat, de magt hebben om bij proclamatie, bij tijd en wijle in de "Government Gazette" verschijnende, iederen Commissaris te ontslaan, en indien een Commissaris insolvent wordt of afstand doet van zijn boedel ten bate zijner schuldeischers, zal de post van zoodanigen Commissaris vakant worden en een andere Commissaris in zijne plaats worden aangesteld; en geen der Commissarissen zal mogen stemmen in eenigerlei kwestie, waarbij hij, direkt of indirekt, geldelijk belang heeft, op eene boete van eene som van niet meer dan twee honderd ponden.

III. Uitgezonderd als hierin lager gemeld, zullen alle goederen, die in Tafelbaai worden aangebragt voor invoer uit havens binnen of buiten de grenzen der Kolonie, en alle goederen, bestemd voor uitvoer van Tafelbaai naar eene haven binnen of buiten die grenzen, worden ontscheept of gescheept, naar het geval zijn moge, aan het in voorgaand artikel gemelde dok en geene andere plaats in de gezegde baai. Maar de Ontvanger bij den Invoer zal het regt hebben verlof te geven, op zoodanige voorwaarden als hij zal dienstig achten, tot het ontschepen of inschepen van zoodanige goederen, op eene andere plaats in de gezegde baai.

IV. Alle goederen die anders dan overeenkomstig het voorgaande artikel ontscheept of ingescheept mogen worden, zullen geacht en gehouden worden onwettigd te zijn ontscheept of ingescheept en kunnen door iederen beambte bij den Invoer, of door iemand anders, daartoe door de in het eerste artikel gemelde Commissarissen schriftelijk gemagtigd, aangehaald worden en zullen verbeurd zijn. En met al zoodanige goederen zal gehandeld worden op gelijke wijze als bij Ordonnantie No. 6, van het jaar 1853, is voorgeschreven, met daaronder verbeurd verklaarde goederen te handelen.

V. De ontscheping van alle goederen, voor invoer in het dok gebragt, en

Digitized by Google

de inscheping van alle goederen, derwaarts gebragt voor uitvoer, zullen geschieden door personen gesteld onder het gezag van de Commissarissen in het eerste artikel dezer Wet gemeld. En die Commissarissen zullen het regt hebben om van de invoerders of uitvoerders naar het geval zijn moge, op zoodanige goederen zoodanige sommen te vorderen en te ontvangen, als door de gezegde Commissarissen daarop zullen gesteld worden en door den Gouverneur bij tijd en wijle goedgekeurd in de "Government Gazette" bekend gemaakt zijn.

VI. Niets van hetgeen in het voorgaand artikel voorkomt zal de meening hebben van aan de Commissarissen de verpligting op te leggen tot het vervoeren van goederen, bestemd voor invoer in het dok uit eenigerlei schip, dat buiten hetzelve moge geankerd liggen, of de verpligting tot het vervoeren van goederen bestemd voor uitvoer uit het dok naar een alzoo geankerd schip, maar dat vervoer van goederen moet geschieden door en op kosten van den invoerder of uitvoerder daarvan respectivelijk.

VII. De gezegde Commissarissen zullen het regt hebben om op alle goederen, provisien, of steenkolen, die mogen worden overgescheept van het eene vaartuig in het andere, liggende in het dok of in Tafelbaai, kaaigelden te vorderen en te ontvangen volgens een tarief van twee shillings per ton of gedeelte van een ton, van zulke goederen, provisien of steenkolen.

VIII. De gezegde Commissarissen zullen het regt hebben, voor en op alle goederen, die door derzelver eigenaars mogen worden opgeslagen in een entrepôt onder het beheer der gezegde Commissarissen, entrepôt-huur in rekening te brengen tegen zoodanige tarieven als door de gezegde Commissarissen zullen zijn opgemaakt en door den Gouverneur bij tijd en wijde bekrachtigd en in de "Government Gazette" bekend gemaakt.

IX. De gezegde Commissarissen zullen het regt hebben, van den eigenaar van elk schip, dat het dok moge binnenkomen, dokregten te vorderen en te ontvangen volgens zoodanige tarieven, als door de gezegde Commissarissen vastgesteld en door den Gouverneur bij tijd en wijle goedgekeurd en in de "Government Gazette" bekend gemaakt zullen zijn.

X. De gezegde Commissarissen zullen het regt hebben om voor het toezigt over gezegd dok en de uitvoering der werkzaamheden aldaar zoovele beambten in dienst te nemen en hun zoodanige salarissen te betalen, als door de gezegde Commissarissen mogen aanbevolen en door den Gouverneur goedgekeurd worden. En geen der ambtenaren, in dienst gesteld krachtens dit artikel, zal direkt of indirekt mogen verbonden zijn aan of betrokken in andere zaken of bedrijven, hoe ook genaamd.

XI. Alle gelden, die thans aan de Commissarissen volgens de Wet moeten betaald worden als kaaigelden, en alle gelden voortspruitende uit de bepalingen dezer Wet, mogen door hen worden aangewend tot de betaling van interest op het bedrag, reeds geleend of nog te worden geleend voor het maken van den zeebreker en het dok en de andere werken daarmede in verband, en tot het betalen van alle onkosten, voortspruitende uit het onderhoud en het herstellen daarvan en voor het ten uitvoer leggen van de voorschriften dezer Wet. En van alle ontvangsten en uitgaven, door de Commissarissen gedaan, zullen zij aan het einde van elk jaar bij den Gouveneur, naauwkeurige rekening indienen om aan het Parlement in deszelfs eerstvolgende jaarlijksche zitting te worden voorgelegd.

XII. Onder de bepalingen hierin bevorens vervat, zullen de gezegde Commissarissen, met goedkeuring van den Gouverneur, het regt hebben, alle noodige regulatien te maken voor het beheer over gezegd dok, en voor het ontschepen, inschepen, overschepen en opslaan van goederen, en voor het behoorlijk toezigt over alle daarin komende schepen, en om, bij tijd en wijle, naar hun dienstig zal voorkomen, en met de genoemde goedkeuring, die regulatien te veranderen en te wijzigen. En al zoodanige regulatien zullen in de "Government Gazette" worden bekend gemaakt, en ieder die dezelve overtreedt, zal, schuldig bevonden zijnde, blootstaan aan eene boete van niet boven de vijf honderd ponden, of aan gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor een tijdvak van niet langer dan zes maanden, tenzij de boete vroeger werde betaald.

XIII. Deze Wet zal in werking treden op den dag, daartoe aangewezen door den Gouverneur bij proklamatie, te worden gepubliceerd in de "Government Gazette," en zal in werking blijven tot den 31sten December 1872.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 19 van 1868.]

WET

Tot Wijziging van Wet No. 8 van 1855, getiteld "Wet tot wijziging van Ordonnantie No. 6 van 1853, getiteld "Ordonnantie op het Algemeen Beheer en de Regeling van het Tolwezen in de Kolonie Kaap de Goede Hoop."

NAARDEMAAL het raadzaam is de voorregten verleend bij gezegde Wet No. 8 van 1853 te beperken tot schepen, bestemd naar vreemde streken, niet gelegen op de kust van Afrika, die begrensd is door den Atlantischen of den Indischen Oceaan, ten dienste van welke buitenlands gaande schepen die voorregten oor pronkelijk bedoeld waren: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De voorregten van de gezegde Wet zullen zich niet uitstrekken tot enigerlei schip, doende eene kustreis langs de kusten dezer kolonie, niettegenstaande hetzelve moge bestemd zijn naar eene haven op de kust van Afrika buiten de grenzen der Kolonie; en in de toepassing dezer Wet zal elke reis worden geacht eene kustreis te zijn, wanneer die reis loopt van eenigerlei punt op dat gedeelte der kust van Afrika, hetwelk begrensd is door den Atlantischen of den Indischen Oceaan, naar eenig ander punt van de gezegde kust, oor een der beide genoemde Oceanen begrensd, tusschen welke punten eenig punt van de kust der kolonie zal gelegen zijn.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 20 van 1868.]

WET

Tot Herroeping van Wet No. 5 van 1867, en om voorziening te maken ten opzigte van Aanstekende en Besmettelijke Ziekten onder Rundvee, Schapen en andere Huisdieren.

NAARDEMAAL het dienstig is, eene Wet, genommerd 5 van 1867, te herroepen en voorziening te maken om te beletten, dat in het vervolg aanstekende en besmettelijke ziekten, die rundvee, schapen, en andere huisdieren aantasten, in deze Kolonie worden ingevoerd: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De gezegde Wet, No. 5 van 1867, zal zijn herroepen, gelijk zij wordt herroepen bij deze.

II. Wanneer het te eeniger tijd raadzaam geacht wordt van wege het te eeniger plaatse buiten deze Kolonie bekende of onderstelde heerschen van eene aanstekende of besmettelijke ziekte of van eene ziekte, die vermoed wordt aanstekend of besmettelijk te zijn, onder rundvee, paarden, schapen of andere huisdieren, de in- of aanvoer van al zoodanig rundvee of zoodanige schapen, paarden of andere huisdieren in deze Kolonie voor eenigen tijd van een of meer plaatsen te verbieden, zal de Gouverneur het regt hebben, met advies van den Uitvoerenden Raad, eene proklamatie uit te vaardigen, die verschijnen zal in de "Government Gazette" en daarbij te deklareren, dat het gedurende den tijd, in zoodanige proklamatie gemeld, verboden zal zijn, aan eenigerlei haven of plaats dezer Kolonie, uit eenigerlei schip, vaartuig boot of anderzins aan land te brengen of in deze Kolonie in te voeren eenigerlei rund, of schaap, of paard of ander huisdier, of eenig dier, of alle, of sommige dier soorten, en dat de gezagvoerder van ieder schip of vaartuig, en de eigenaar van iedere boot, die een of meer zoodanige runderen, schapen, paarden of andere huisdieren aan land brengt of veroorlooft of laat aan land brengen, en ieder ander die dezelve op andere wijze in deze Kolonie aanvoert, tegen het verbod, in de gezegde proklamatie vervat, zal, voor elk stuk rundvee of voor elk paard, schaap of ander huisdier, aldus aan land gebragt of ingevoerd in deze Kolonie tegen de bedoelde verbodsbepaling, schuldig bevonden zijnde, verbeuren eene som van niet meer dan vier honderd ponden sterling, en, bij gebreke van betaling daarvan, kunnen gevangen gezet worden, met of zonder dwangarbeid, voor een tijdvak van niet langer dan twaalf maanden, tenzij de boete vroeger betaald worde.

III. Van af de bekendmaking van zoodanige proklamatie zullen de verbodsbepalingen en boeten, daarin vervat, verbindend zijn en wettig opgelegd worden, als of deselve regtstreeks bij deze Wet waren voorgeschreven.

IV. Onverminderd de algemeene beperkingen, hierin bevorens vastgesteld, zal de Gouverneur, met advies van den Uitvoerenden Raad, zulks dienachtende, het regt hebben, bij proklamatie als vorengezegd, vergunning geven voor het ontschepen van zoodanig rundvee, zoodanige schapen, paarden of andere dieren, als vorengezegd, op Robbeneiland of op een ander eiland, in die proklamatie te worden genoemd, en last geven om die dieren afgescheiden en apart te houden van alle andere dieren, en indien zoodanige dieren aldus op zoodanig eiland van alle later ingevoerde dieren afgescheiden en apart gehouden zullen zijn gedurende een tijdvak van niet minder dan drie maanden, en gedurende dien tijd geen kenteekenen hebben vertoond van eene aanstekende of besmettelijke zieke of van eene ziekte die vermoed wordt aanstekend of besmettelijk te zijn, zal de Gouverneur het regt hebben, eene door hem onderteekende vergunning te geven, inhoudende, dat zoodanig gespecificeerde dieren, als hem raadzaam voorkomen des noods onder zoodanige bepalingen als hij dienstig acht en die ook door hem onderteekend zullen worden, zullen en zij mogen daarop onder die bepalingen, zoo hij er eenige gesteld heeft, van zoodanig eiland op het vasteland der Kolonie worden gebragt, zonder eenigerlei boete te beloopen volgens deze Wet of volgens eene tengevolge daarvan gepubliceerde proclamatie; maar indien eene of meer der door den Gouverneur noodig geoordeelde bepalingen, bij die vergunning opgelegd, ontweken, geschonden of verzuimd worden, zal degene die des bewust dezelve ontwijkt, schendt of verzuimt, schuldig bevonden zijnde, eene som verbeuren van niet boven één honderd ponden sterling en, bij gebreke van betaling derzelve, kunnen worden gevangen gezet, met of zonder dwangarbeid, voor een tijdvak van niet langer dan zes maanden, tenzij de boete eerder betaald worde.

V. Niemand die ter teregtstelling verwezen is voor eene der overtredigen, hierin bevorens gemeld, zal, hangende die teregtstelling, van gevangenhouding ontslagen worden, tenzij hij goede en voldoende borgstelling zal geven, dat hij verschijnen zal om voor die overtreding teregt te staan voor eene bevoegde regtbank en dat hij elke boete, die hem door zoodanige regtbank voor die overtreding zal worden opgelegd, voldoen en betalen zal.

VI. De havenkapitein, havenmeester of andere regerings-ambtenaar, die het eerst aan boord zal gaan van een schip of vaartuig, in eene der havens van deze Kolonie aankomende gedurende den tijd in eene proklamatie als vorengezegd bepaald voor den duur der verbodsbepalingen, welke daarin mogen vervat zijn, zal verpligt zijn, aan den gezagvoerder van zulk een schip of vaartuig te vragen, of hij aan boord heeft eenig dier, waarvan de invoer bij die proklamatie verboden is, welke dieren hij bij hunne namen noemen zal; en mogt die gezagvoerder bevestigend antwoorden, dan zal de havenkapitein, havenmeester of andere ambtenaar den gezagvoerder met deze Wet en met de bedoelde proklamatie bekend maken en hem daarvan respektivelijk een exemplaar ter hand stellen.

VII. Indien, gedurende den tijd, binnen welken een verbod als vorengezegd van kracht zal zijn, in een der havens dezer Kolonie, een der dieren, waarvan de invoer als voren gezegd verboden is, aankomt, welke dier geconsigneerd zal zijn naar een plaats in deze Kolonie en hetwelk ingescheept zal zijn na de verschijning dezer Wet in de London Gazette en vóór de verschijning van eene proklamatie a s voornoemd in de London Gazette, zal de Gouverneur in dat geval het regt hebben en hij wordt hierbij gemagtigd, om uit de openbare fondsen schadeloosstelling te geven aan den eigenaar van elk zoodanig dier, door aan hem of zijnen agent uit te betalen de eerste kosten van elk zoodanig dier, mitsgaders

Digitized by Google

de vracht, assurantie en alle andere onkosten, die naar rede en behooren op of ten opzigte van zoodanig dier beloopen zijn, waarop zoodanig dier het eigendom zal zijn van de Koningin, in hare koloniale inkomsten; maar de invoerder van zoodanig dier zal niet gedwongen zijn die termen aan te nemen, indien hij bereid is zich te onderwerpen aan zoodanige voorwaarden, als hem door de Koloniale Regering zullen worden voorgelegd ten opzigde van het ontschepen van zoodanig dier op Robbeneiland of op zoodanig ander eiland, als de Gouverneur zal aanwijzen, en aanneemt te voorzien in de zorg over en het onderhoud van zoodanig dier, afzonderlijk en afgescheiden van alle andere dieren behalve die, welke daarmede te gelijk zullen zijn ingevoerd, en wel ter risiko van den eigenaar, voor zoodanigen tijd als raadzaam zal geacht worden, mits niet minder dan drie maanden, en als hij zich houden zal aan zoodanige voorwaarden en zich onderwerpt aan zoodanige voorschriften omtrent ontschepen van zoodanig dier op het vasteland der Kolonie en het houden daarvan, gedurende zoodanigen tijd als raadzaam zal geacht en door den Gouverneur voor dat doel bevolen zal worden; Met dien verstande tevens, dat geene schadevergoeding geschieden zal voor een dier, als vorengezegd, hetwelk zal zijn ingeschreept te eeniger tijd na de verschijning eener proklamatie als vorengezegd in de London Gazette, of ten opzigte van eenig zoodanig dier, hetwelk blijken zal werkelijk te lijden aan eene aanstekende of besmettelijke ziekte of aan eene ziekte die verondersteld wordt, aanstekend of besmettelijk te zijn, ten tijde waarop zoodanig dier naar den gewonen loop zou zijn ontscheept op het vasteland dezer Kolonie, of binnen veertien dagen daarna: Met dien verstande tevens, dat de Gouverneur het regt zal hebben te gelasten, zoodanig aangetast dier te laten afmaken, mogt hetzelve te eeniger tijd op het vasteland ontscheept worden.

VIII. In de verklaring dezer Wet zal de term "gezagvoeder" ieder ambtenaar insluiten, die het bevel heeft over een schip of vaartuig.

IX. Deze Wet mag voor alle oogmerken worden aangehaald als de "Wet op Veeziekten, 1868."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868,

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[Wet No. 21 van 1868.]

WET

Om de Naturalisatie van zekere Vreemdelingen verder te vergemakkelijken.

NAARDEMAAL bij eene Ordonnantie, genommerd 2 van het jaar 1865, gegeven te King William's Town op den 27 dag van Junij, 1865, getiteld "Ordonnantie om de Naturalisatie van zekere Vreemdelingen gemakkelijker te maken," bedoeld was het gemakkelijker maken van de Naturalisatie van zekere Duitsche immigranten en leden van het voormalige Britsch-duitsche Legioen, die gedurende verschiedene jaren in dat grondgebied hadden gewoond, en die gedurende dat verblijf zich wèl en loyaal hadden gedragen; En naardemaal door de werking van Wet No. 3, van het jaar 1865, getiteld "Wet om voorziening te maken voor de Inlijving van Britsch Kafferland bij de Kolonie Kaap de Goede Hoop en voor het vermeerderen van het aantal Leden van beide Huizen des Parlements van de gezegde Kolonie," de gezegde Ordonnantie in zekere mate in hare uitwerking heeft gefaald: En naardemaal het wenschelijk is, dat de vorengezegde personen mogen in staat gesteld worden, des begeerende, brieven van naturalisatie te bekomen zonder betaling van de bij de wet gestelde kosten op het verkrijgen van zulke brieven: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De Gouverneur wordt hierbij geautoriseerd en gemagtigd om, zulks dienstig achtende, onder het Openbare Zegel dezer Kolonie, vrij van kosten, brieven van naturalisatie te geven aan alle Duitsche immigranten en leden van het voormalige Britsch-Duitsche Legioen (vreemdelingen zijnde), die daarvoor bij den Gouverneur aanzoek zullen doen, mits dat de aanvrager den vollen ouderdom van een-en-twintig jaren zal hebben bereikt, ter goeder naam staat en gedurende vijf jaren onmiddelijk vóór den datum der vorengezegde ordonnantie zal hebben gewoond binnen het grondgebied, begrepen in de afdeelingen King William's Town en Oost London: Met dien verstande evenwel, dat geene brieven van naturalisatie zullen worden uitgereikt aan iemand, die een niet-gerehabiliteerd insolvent of in zijne geestvermogens gekrenkt zal zijn, of die veroordeeld en gevonnisd is wegens verraad, moord, brandstichting, verkrachting, diefstal, inbraak, verhelen van gestolen goederen, bedrog, meineed of valschheid in geschrifte.

II. In elke aanvraag om brieven van naturalisatie onder de werking dezer Wet moeten worden opgegeven den naam, de geboorteplaats, den ouderdom, het beroep en de woonplaats van den aanvrager in deze Kolonie, en zij moet gesteund zijn door beëedigde verklaringen of andere bewijzen, ten genoegen van den Gouverneur, omtrent de waarheid van de beweringen in de aanvraag vervat.

III. Wanneer en zoodra als een vreemdeling brieven van naturalisatie krachtens deze Wet bekomen heeft, zal hij verpligt zijn, den eed van getrouwheid aan Hare Majesteit af te leggen en te onderteekenen, welken eed iedere Regter bij het Hoog Geregtshof, of iedere resident magistraat of vrederegter binnen deze Kolonie hierbij geauthoriseerd wordt af te nemen en op de brieven van naturalisatie te endosseren, en tijdens het afleggen van dien eed door een vreemdeling het feit te attesteren, dat die vreemdeling denzelven afgelegd heeft; en die eed afgelegd zijnde en nadat het gezegde endossement behoorlijk zal zijn gemaakt en geattesteerd als vorengezegd, zal zoodanig vreemdeling in iederen zin en voor alle oogmerken, hoe ook genaamd, geacht en gehouden worden genaturaliseerd te zijn in deze Kolonie, en in denzelfden staat en toestand te zijn, in alle opzigten, als of hij daarin ware geboren.

IV. De magistraat of vrederegter, in wiens handen een eed van getrouwheid als vorengezegd zal zijn afgenomen, zal denzelven onverwijld opzenden naar [illegible] Hoog Geregtshof om door dezen te worden bewaard of [illegible] zal zoodra hij dien ontvangt, of, wanneer die is [illegible] daarna, bij kennisgeving in de "Government, Gazette" aankondigen, dat de gezegde eed ten zijnen kantore is gedeponeerd als volgens deze Wet.

V. Alle brieven van naturalisatie, volgens deze Wet uitgereikt, en behoorlijk geëndosseerd als bovengezegd, zullen ontvankelijk zijn in getuigenis zonder bewijs van de handteekening of het zegel tot waarmerking daarvan, en zij zullen *prima facie* blijken zijn, dat de daarin genoemde persoon behoorlijk is genaturaliseerd en van de handteekening of het zegel ter bekrachtiging daarvan en van alle zaken daarin vervat of vermeld, en van het officiele karakter van den persoon, die voorkomt als dezelve te hebben onderteekend.

VI. Indien een vreemdeling, op de wijze als hiervoren vermeld aanvrage doende om brieven van naturalisatie, in de door hem gedane aanvrage moedwillig valsche opgaven doet, zullen de regten, hoedanigheden en privileges, bij de gezegde brieven van naturalisatie toegekend, absoluut ophouden en eindigen, en hij zal dezelfde straffen, beloopen als bijde Wet gesteld zijn tegen moedwilligen en opzettelijken meineed, met inbegrip van de uitsluiting hierboven vastgesteld in het eerste artikel dezer Wet.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[Wet No. 23 van 1868.]

WET

Tot Wijziging van Wet No. 12 van het jaar 1867.

NAARDEMAAL het blijkt, dat de regten, betaalbaar volgens de bepalingen van artikel zes van Wet No. 12 van het jaar 1867, voor licentien om vee te weiden op de woeste landerijen der Kroon, ten opzigte van sommige afdeelingen der Kolonie hooger zijn dan het bedrag, in billijkheid daarvoor in rekening te brengen, en het dienstig is, andere bepalingen te maken voor het vaststellen dier graasregten: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Het zesde artikel van Wet No. 12 van het jaar 1867 zal zijn herroepen, gelijk het wordt herroepen bij deze.

II. De Gouverneur zal het regt hebben om, met advies van den Uitvoerenden Raad, bij tijd en wijle bij tarief het bedrag voor te schrijven, dat invorderbaar en te betalen zal zijn in iedere afdeeling der Kolonie, respektivelijk, voor de licentien om vee te weiden, die onder de bepalingen dezer Wet zullen worden uitgereikt; maar er zal in geen geval voor het weiden in eenigerlei lokaliteit eene licentie worden uitgereikt voor een minder bedrag dan dat hetwelk, volgens het tarief voor die lokaliteit zal moeten betaald worden voor twintig stuks rundvee. En wanneer de Gouverneur van meening zal zijn, dat alreede een voldoend aantal licentien is uitgereikt, of dat geene licentie behoort te worden uitgegeven voor eene of andere bijzondere lokaliteit, mag hij gelasten, dat geene verdere licentien of in het geheel geene licentien, naar het geval voorkomt, daarvoor zullen worden uitgereikt. In het vormen zijner meening omtrent de zaken in dit artikel vervat zal de Gouverneur raadplegen met den Afdeelingsraad der afdeeling, in welke de te beweiden landen gelegen zijn; maar de Gouverneur zal niet gehouden zijn, het advies van dien raad aan te nemen.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[Wet No. 24 van 1868.]

WET

Tot Verligting der Voorwaarden op de Schenkingen van Kroonland in zekere Afdeelingen der Kolonie.

NAARDEMAAL in voorgaande tijden in zekere oostelijke afdeelingen der Kolonie landschenkingen door de Kroon zijn gedaan aan partikuliere personen onder de speciale voorwaarde, dat zij zelven persoonlijk wonen zouden op zoodanig land en verder verantwoordelijk zijn voor de verdediging daarvan, op de wijze omschreven in de grondbrieven daarvoor uitgereikt: En nademaal het niet langer blijk noodzakelijk te zijn, zoodanige speciale voorwaarde die gebleken zijn in sommige opzigten lastig en hinderlijk te zijn van kracht te doen blijven: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De erfpacht, die betaald moet worden voor landerijen, vóór dezen uitgegeven op voorwaarde van persoonlijke occupatie door derzelver eigenaars, zal daarover moeten blijven betaald worden; en de erfpacht die betaald moet worden voor alle landerijen, na dezen te worden uitgegeven in eene der afdeelingen, gemeld in het dertiende artikel van Wet No. 2 van 1860, of in de afdeeling King William's Town en Oost London, zal worden vasgesteld op de wijze voorzien bij gezegde Wet No. 2 van 1860.

II. Van af het in werking treden dezer Wet zullen alle speciale voorwaarden, die ingeschreven mogen zijn in eenigerlei giftbrief van land in deze Kolonie, ten opzigte van het persoonlijk bewonen van zoodanig land door deszelfs eigenaar, of ten opzigte der voorziening in deszelfs verdediging, geacht worden te zijn vernietigd.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door de Ondergemelde Personen bij den Afdeelingsraad van Richmond aanzoek is gedaan om zekere betwiste Bakens op hunne Plaatsen te bepalen en vast te stellen overeenkomstig de bepalingen der Landbakens Consolidatiewet van 1865, te weten:—

1. Philip Johannes van der Merwe, de Bakens op zijne plaats Rietfontein, groot 17,071 morgen, oorspronkelijk uitgegeven aan Nicolaas van der Merwe op den 31sten December, 1835. Rietfontein is belend aan de volgende Eigendommen: Elandspoort, Ezelsfontein, Boksplaat, Leebeksfontein, Schietkraal en Vijf Zeekoegaten, Nos. 1 en 2.

2. Daniel P. van der Merwe, de Bakens op zijne Plaats Houtkraal, groot 7,780 morgen, oorspronkelijk uitgegeven aan Frederik Jac. Viljoen, J. H. zoon, op den 26sten Junij, 1835. Houtkraal is bekend aan de volgende Eigendommen:—Schietkraal Kleinfontein, Houtkloof, Vijf Zeekoegaten en Gouvernements Grond.

3. Andries Petrus van der Merwe, de Bakens zijner Plaat Schietkraal, groot 24,424 morgen, oorspronkelijk uitgegeven aan Andries Petrus van der Merwe, op 25 September, 1841. Schietkraal is belend aan de volgende Eigendommen:—Houtkraal, Rietfontein, Leebeksfontein, Gouv. grond, thans verhuurd aan P. J. van der Merwe, Zoon Bothasfontein, Vogelstruisfontein, Gouv. grond, thans verhuurd aan B. Pienaar, Rietvallei, Nietgedacht en Kleinfontein.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Raad bepaald heeft, dat Woensdag, den 28sten October aanst., zal worden begonnen met de hermeting der Plaatsen Houtkraal en Schietkraal, en dat de Landmeter vergeveld van den Veerzitter, als gedeputeerd Lid van den Raad, op dien dag met de opmeting der gemelde Plaatsen beginnen zal ter plaatse Schietkraal van den Heer Andries Petrus van der Merwe.

Op last van den Afdeelingsraad,

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 12 Sept., 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Vervoer van Posten.

DOOR den Civielen Commissaris van Uitenhage zullen tot op Zaturdag, den 10den October, 1868. 's middags ten 12 ure Tenders in duplo worden ontvangen voor het vervoer der Posten tusschen de ondergemelde plaatsen gedurende het jaar 1869.

Afdeelingsposten.

Tusschen Zwartkoppen en Boontjesrivier (Zuurberg) *vid* Addodrift, eens in de week heen en terug, in 13 uren, te paard, per rid.

Tusschen Uitenhage en Jansenville eens om de veertien dagen, in 36 uren, per kar of te paard.

De Kontrakten in te gaan op den 1sten Januarij, 1869 en te eindigen den 31sten December, 1869.

De Malen moeten vervoerd worden in waterdigte zakken, gesekureerd met sterke sloten en sleutels, die onderworpen zullen zijn aan de goedkeuring van den Civielen Commissaris.

De tijd van vertrek der Malen van de Stations zal door den Civielen Commissaris bepaald en bij tijd en wijle als het blijkt dienstig te zijn, veranderd worden.

De betaling geschiedt maandelijks aan den aannemer ten dezen Kantore.

De postrijder of voerman moet door den aannemer voorzien worden met een horen om op te blazen bij het naderen aan de verschillende post stations.

Degeen die tendert moet de namen opgeven van twee personen, die bereid zijn voor hem borg te staan, en hij zal in geval zijn Tender wordt aangenomen, te zamen met hen een Kontrakt hebben aan te gaan met den Civielen Commissaris voor de behoorlijke en rigtige nakoming van het Kontrakt,

In den Tender moet worden opgegeven de prijs waarvoor en de wijze waarop de Malen zullen vervoerd worden.

De Tenders zullen niet in aanmerking komen, of ze moeten in duplo zijn opgemaakt.

E. PHILLPOT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 16 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

TWEE gekleurde Jongens, FRANS en DAVID, respektivelijk oud 14 en 8 jaren, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Vriend, die gewillig en in staat is voor hen te zorgen, zij volgens Wet No. 15, 1856, in dienst zullen worden besteed.

Deze Knapen zeggen, dat hun Moeder te Rondebosch woont, dat haar naam SARA is, maar dat zij niets weten van het verblijf huns Vaders DOLLIE SAMBRANDER.

A. SMYTH, Resident. Magt.

Magistraatskantoor, Wijnberg,
14 September, 1868.

KENNISGEVING.

Huur van Kroonlanderijen, verpacht krachtens Wet No. 19 van 1864.

AANGEZIEN van de Regering instructien zijn ontvangen om de strikte naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betaling der Jaarlijksche Huurpenningen voor in deze Afdeeling verpachte Kroonlanderijen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan de Pachters dier gezegde Kroonlanderijen hoegenaamd geen uitstel zal worden verleend maar dat maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, onmiddelijk nadat hun betaaltijd verschenen is.

JOHN RAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 September, 1868.

MIDDELBURG,—KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat ik, met advis en toestemming van den Afdeelingsraad van Middelburg, een Afdeelings Schut heb gevestigd op de Woonplaats van den Heer JOHN WHITEHEAD, ter plaatse "De Put," wijk Brakkerivier; en dat ik den Heer JOHN WHITEHEAD tot Schutmeester aldaar hebt aangesteld.

C. W. SOUTHEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 21 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

DE ondergemelde Paarden afgenomen zijnde van Vijf Bastaards, op eene plaats bekend als Thijs Dam, in Olifantsvlei-rivier, Distrikt Fraserburg, door den Heer J. J. MOSTERD, thans wonende te Voor Gougaskloof, op de Vlakte in deze Afdeeling, welke Paarden bekend zijn als gestolen van eene plaats genaamd "De Bult,"—Zoo worden de Eigenaars verzocht onmiddelijk om deze aanzoek te doen bij gezegden MOSTERD:—

1. Eene lichtbruine Merrie, twee jaar oud, vier witte voeten, witte kop en gespikkelde nek, regteroor scheur van achteren.
2. Eene schimmel Merrie, zeven jaar oud, regteroor scheur, linkeroor winkelhaak van achteren. Heeft een Hengstveulen.
3. Een schimmel Hongst, een jaar oud, regteroor halvemaan van achteren.
4. Eene lichtbruine Merrie, een jaar oud, linkeroor halvemaan van voren.
5. Een geel Ruinpaard, twee jaar oud, zwarte manen en staart.
6. Eene schimmel Merrie, twee jaar oud.
7. Eene lichtbruine Merrie, een jaar oud, drie witte voeten.
8. Eene roodbruine Merrie, twee jaar oud.
9. Eene witte Merrie, acht jaar oud. Heeft een schimmel Merrieveulen, een jaar oud.
10. Eene zwarte Merrie, een jaar oud.
11. Eene vos Merrie, ster voor den kop, linkeroor halvemaan en scheur van achteren. Heeft een zwart Hengstveulen met hetzelfde merk.
12. Eene Kaapsche schimmel Merrie, vijf jaar oud, regteroor halvemaan vah voren, linkeroor scheur van voren. Heeft een zwart Hengstveulen, omtrent acht maanden oud.
13. Een donker schimmel Hengst, twee jaar oud, ster voor den kop, witte plek op den neus, heeft drie witte voeten en witten staart en manen.
14. Eene lichtbruine Merrie, een jaar oud, beide ooren halvemaan van achteren.
15. Een vos Hengst, twee jaar oud, wit merk voor den kop.
16. Een tweejarige Merrie, groote witte plek op linkerboot, linkeroor halvemaan van achteren.
17. Eene lichtbruine Merrie, twee jaar oud.
18. Eene lichtbruine Hengst, een jaar oud.
19. Een schimmel Merrie, vier jaar oud, gat in regteroor, linkeroor scheur, gebrand S P op linkerbout. Heeft een zeer jong veulen.
20. Een lichtbruine Hengst, twee jaar oud.
21. Een roodbruine Ruin, drie jaar oud, linkeroor halvemaan van achteren.
22. Eene zeer witte Merrie, zeven jaar oud, regteroor zaluwstaart en halvemaan van achteren.

F. G. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 24 September, 1868.

CLANWILLIAM,—BERIGT.

Tenders voor het Vervoer van Veldkornetsposten en Takposten in de Afdeeliug Clanwilliam.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam zal Tenders ontvangen tot op Donderdag, den 21sten October aanst., ten 12 ure des middags, (Gevangenis tijd) voor den Vervoer der hierondergemelde Wekelijksche Veldkornets en Takposten, gedurende het jaar 1869.

Veldkornetsposten.

Van Clanwilliam naar Langevallei, de woning van den Veldkornet Gideon van Zijl, en terug, eenmaal in de veertien dagen, te voet.

Van Troe Troe naar Spruitdrift, de Woonplaats van den Heer Albert van Zijl, eens om de veertien dagen heen en terug, te voet.

Takposten.

Van Clanwilliam naar Lambertshaai en terug, eenmaal in de week, te paard.

Van Pakhuis naar het Zendelings Instituut te Wupperthal en terug, eens in de Week, te voet of te paard.

De Tenders moeten bevatten eene verbindtenis, onderteekend door twee Personen, die zich als Borgen voor de beboorlijke nakoming van het Kontrakt wenschen te verbinden, ingeval de Tender wordt aangenomen.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 24 Sept., 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN RAINIER, Resident Magistraat voor de Afdeeling Worcester, bij eede van JOHN WARREN, dat JAN THEUNIS alias THEUNIS BOTHA, een veroordeelde op den 29sten dag van September, 1868, de misdaad heeft gepleegd van te ontsnappen uit een ploeg dwangarbeiders aan de Publieke Werken te Worcester.

Zoo dient deze u te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAN THEUNIS alias THEUNIS BOTHA, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden verhoord en vervolgens te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Worcester, heden den 29sten dag van September, 1868.

JOHN RAINIER, Resident Magt

Beschrijving van JAN THEUNIS alias THEUNIS BOTHA

Een Kaffer, arbeider, 21 jaar oud, 5 voet 9 duim lang, zwart krees haar, zwarte oogen, vol van gelaat, zeer gemelijk van uitzigt, tamelijk gezet; droeg tijdens zijn ontvlugten een ouden hoed (jim crow) een karsaaijen boeserocntje, gemit hemd, witte moleskin broek, alles gemerkt W. ↑ P, en veldschoenen.

KENNISGEVING.

DE Ondergemelde Dwangarbeider weggevlugt zijnde soo wordt hierbij aan ieder verzocht hem te arresteren en in veilige bewaring te stellen.

Weggevlugt van het Tijdelijke Dwangarbeiders Station te Tradouw, op den 21sten Februarij, 1868, de Veroordeelde No. 66, WILLIAM ARMSTRONG.

Europeaan, omtrent 30 jaren oud, kort maar gezet van gestalte, frissche gelaatskleur.

De Veroordeelde droeg tijdens zijne ontvlugting, lederen baatje en broek, gestreept hemd, blaauw Guernseij boezeroentje, en vellen hoed, allen gemerkt C ↑ 66.

Hij heeft gestolen van het Station de volgende kleedingstukken:

1 Blaauwe monkey jacket, 1 grijze lakensche broek en vest van dezelfde stof, 1 lichtkleurige buckskin broek en vest van dezelfde stof, 1 gestreept wollen hemd, 1 paar laarsen met elastieke zijden, 1 paar veldschoenen.

Hij is waarschijnlijk gegaan door Montagu en Robertson.

FREDK. J. VAN DER RIET,
Waarn. Resident Magistraat.

Resident Magistraats Kantoor, Swellendam,
26 September, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

HAVELOOS KIND.

ZEKER behoeftig Kind, met name GEORGE BARNES, 10 jaren oud, aan dit Kantoor gebragt zijnde en verklarende dat hij door zijn vader, GEORGE BARNES, een Kleermaker, vroeger wonende te Simonstad, doch nu van daar vertrokken, verlaten is, en dat hij niet weet werwaarts te gaan; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die voor hem wil en kan zorg dragen, hij bij den Heer PHILIP VAN DER BIJL, te Worcester, zal worden in dienst besteed.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 29 September, 1868.

HAVELOOZE KNAAP,—MALMESBURY

JAAR de Heer JOSEPH DE KOCK, woonende o Elands vlei, aan mij heeft gerapporteerd, dat een gekleurde knaap, zich noemende DOONTJE omtrent 10 jaar oud, in behoeftigen staat uit Kaapstad op zijne plaats is aangekomen, zeggende dat zijne ouders dood zijn en dat hij niemand heeft om voor hem te zorgen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde DOONTJE niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of vriend die voor hem kan en wil zorg dragen, hij bij den gezegden Heer JOSEPH DE KOCK, volgens de Wet za worden in dienst besteed.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 20 Sept., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschied kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock eene Belasting van een Halve Penny per Pond sterling heeft omgeslagen over de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Afdeelingswegen, en een Achtste Penny per pond voor de dienst der Hoofdwegen, en dat die belasting verschijnt en betaalbaar is gesteld van af den 15den December aanstaande en vervolgens.

C. W. ANDREWS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

E Heer HENDRIK WELHELM DIEPERINK aan mij berigt hebbende dat een Hottentotsche Meisje, JANNETJE geheeten, omtrent 8 jaar oud, in hulpbehoevenden staat te Montagu is achtergelaten, zijnde haar Stiefvader, THEODORE GENEKE, van haar weggeloopen, terwijl hare Moeder, LEA PLATJES, niet in staat is haar te verzorgen;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd kind niet binnen zes weken gereklameerd wordt door een Bloedverwant of Nabestaande, die in staat en genegen is hetzelve te onderhouden, het overeenkomstig de wet bij een geschikt persoon zal worden in dients besteld.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 25 Sept., 1868,

AFDEELING MALMESBURY.

Oprigting van Bakens.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Landeigenaren in deze Afdeeling *de Bakens moeten oprigten* van hunne respective plaatsen *binnen zes maanden van heden af*, bij gebreke waarvan zij in regten zullen betrokken worden.

De Bakens moeten zijn als volgt: Waar geene andere materialen te bekomen zijn, neemt men *Walwischbeen* of *duurzaam hout, gewit*, 9 voet hoog, en aan den grondslag wel gevestigd en beschermd ten einde het Vee te beletten er digt bij te komen. Bakens van andere materialen, zooals *Bakstecn* of *Klei*, moeten niet minder dan 5 voet hoog zijn en drie voet in diameter aan de basis.

Op last van den Afdeelingsraad,

GEO. G. RAINIER, Secreta is.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 2 Oct., 1868.

Digitized by Google

AFDEELING WORCESTER.

Tenders voor het Vervoer van Veldkornets Posten.

DOOR den Civielen Commissaris van Worcester, zullen tot op Vrijdag den 23sten October aanst, ten 12 ure op den middag, Tenders worden ontvangen voor het vervoer van de volgende *Afdeelings* Posten, gedurende het jaar 1869, *één*s om de veertien dagen, *hetzij te voet of te paard*:—

1. Van het Postkantoor Worcester naar de respektive woningen der Veldkornets van Achter Hexrivier, Voorste Boschjesveld, Goudinie en Wagenboomarivier.

2. Van het Postkantoor te Zoutekloof naar de woning van den Veldkornet te Klein Roggeveld.

Elke Tender moet bevatten de namen van twee Personen die genegen zijn zich voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt als Borgen te stellen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOHN MAINIER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 23 September, 1868.

VELDKORNETS POSTEN,—MALMESBURY VOOR 1869.

TENDERS zullen ten Kantore aan den Civielen Commissaris van Malmesbury worden *ontvangen*, tot 3 ure p.m., op Woensdag, den 4den November aanst., voor het Vervoer, *hetzij* te Paard of bij voet, van Veldkornetsposten in dez *Afdeeling*, voor het *jaar 1869*, eenmaal in de veertien dagen *namelijk*:—

EERSTE ROUTE.

Van Malmesbury naar den Veldkornet J. N. Hamman, Riesenbosch, in 1 uur en 30 minuten; van daar naar den Veldkornet Biccard, Enkelvlei, in 3 uren; van daar naar Hopefield, in 3 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor bij L. M. Rive, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor te Steenbergs Cove, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet J. Laubscher, in 2 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor Hoedjesbaai, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet Albertijn, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Oostewal of Langebaan, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet Alexander van Breda, Geelbek, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet Tuijnsma, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor Darling, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet van Reenen, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury, in 5 uren.

TWEEDE ROUTE.

Van Malmesbury naar den Veldkornet J. L. Hammen, Paardenberg, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor te Riebeek Oost, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek West, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Bouwaier, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Lategan, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet A. Brink, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 3 uren.

Het dubbele van dien tijd wordt vergund, indien het vervoer geschiedt per voetbode.

Men zal Tenders kunnen inzenden voor het geheel of voor secties van de genoemde routen. Die voor secties tenderen moeten opgeven tusschen welke stations zij de mails willen vervoeren.

Men wordt verzocht in den Tender te melden voor welken prijs men bereid is de bovenstaande diensten te verrigten *eenmaal in de week* in plaats van *eenmaal om de veertien dagen*.

De tijd voor de aankomst van den Post bij elken Veldkornet wordt bepaald door den Civielen Commissaris, die eene boete zal opleggen voor oponthoud in het leveren der Malen bij iederen Veldkornet en aan elk Postkantoor, volgens de onderstaande schaal:—

Voor ieder tijdvak van niet meer dan een half uur, 1s.
Voor ieder half uur en niet meer dan een uur, 2s. 6d
Voor een uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.
Voor anderhalf uur en niet meer dan twee uren, 10s.
Voor twee uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s, en voor ieder half uur boven de twee en een half uur, Drie Shillings daarenboven.

Ingeval de Aannemer verzuimt aan een der Postkantoren of bij een der Veldkornetten hierin vermeld aan te komen, zal hem een boete van £3 worden opgelegd voor iederen keer dat hij verzuimt zulks te doen.

Degenen die tenderen moeten de namen van twee gegoede Personen, door den Civilen Commissaris goedgekeurd, als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt opgeven.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 25 Sept., 1868.

CALEDON.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

PETER WILLIAMS, omtrent 14 jaar oud, wiens ouders verondersteld worden te Stellenbosch te hebben gewoond, is door den Heer HENDRIK BOTHA, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt,—Hierbij wordt dienvolgens kennis gegeven, dat indien de gezegde PIETER WILLIAMS niet binnen zes weken van heden af gereklameerd wordt door Bloedverwanten of Vrienden, die genegen en instaat zijn voor hem te zorgen, bij bij gezegden Heer HENDRIK BOTHA of Iemand anders daartoe bevoegd en geschikt in dienst zal worden besteed volgens Wet No. 15 van 1856.

JOHN C. TRUTER, A.R.M.

Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 17 September, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
5 October, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Districts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Somerset Oost.

W. R. KENNERLEY versus HENDRIK JOSEPHUS STRIJDOM.

Op Donderdag, den 22 October, 1868, 's morgens 10 ure, ter woonplaatse van Gedaagde, Doornkraal, van 294 Schapen, 73 Bokken, 10 Ossen, 1 Paard, 1 Zadel, 1 Toom, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 October, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA FREDERICA ZEELENBERG,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 17 November, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Bezwaren van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 October, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ALFRED EDWARDS, van het Distrikt Port Elisabeth,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote MARY LOUISA DIESEL,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elisabeth, op Woensdag, den 18 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 October, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HELENA ELIZABETH JACOBS, van het Distrikt Colesberg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot GERT PETRUS JOHANNES VAN DEN BERG, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg, op Zaturdag, den 14 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Uitenhage

OP DINGSDAG, DEN 13DEN OCT. 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies.

ZAL voor de Publieke Kantoren te Uitenhage, ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht,—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, zijnde een gedeelte van de plaats thans genaamd Elandspost, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Veldkornetschap Baviaanskloof, groot per resterend gederlte 1660 morgen en 530 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Elscheresse, en JACOBUS NICOLAAS PIETERSEN, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs REDELINGHUIJS en WESSELS, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES GERHARDUS VAN ABO, in het Distrikt Albert.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 19 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 1 Oct., 1868.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTGOED,

Gelegen te Kaapstad.

OP ZATURDAG, 17 OCTOBER, 1868.

Ten 12 ure 's middags precies,

ZAL op de Stoep van de Koopmanbeurs, ten overstaan van een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker STUK GROND met de daaropstaande Gebouwen, bestaande uit een Woonhuis, gelegen aan de Zuidoostzijde van Kaapstad, in de Stuckeristraat, zijnde een part van Perceel No. 36 van het verdeelde Eigendom van D. J. ARPHEN, Senr., groot 12 vierkante roeden en 82 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeurs van wijlen ROBERT WATERMAN, Eischers, en EDWARD WOOLFREY, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur den Heer C. J. BUISINNE te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING

Te Victoria West.

In den Insolventen Boedel van WM. JACOB VAN DER MERWE

Op Donderdag, den 29 Oct., 1868

TEN 8 URE DES MORGENS,

OP DE PLAATS ZELVE.

DE Ondergeteekende zal op bovengemelde dag den verkoopen,—

Het welbekende Watererf, bestaande uit gedeelte van Erf No. 41, met de Gebouwen daaropstaande, te Victoria West, en aan denzen Boedel behoorende.

De Gebouwen zijn in zeer goeden staat, en het Erf is beplant met uitgezochte Vruchtboomen.

Liberaal Krediet zal worden verleend.

J. B. AURET, Eenig Curator.

A. L. DEVENISH, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

IN DE

Afdeeling Riversdale.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS JOH. OOSTHUIZEN

Op Zaturdag, den 7 Nov., 1868.

DE Ondergeteekende zal in zijne betrekking als eenig Curator, per Publieke Vendutie doen verkoopen, in front van het Kantoor van den Heer REITZ, op den bovengenoemden dag, ten 10 ure des voormiddags, de volgende VASTE GOEDEREN, tot den bovengemelden Boedel behoorende, te weten:

Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, zijnde een onverdeel van de verdeelde Plaats genaamd "Kanneméas Vallei," gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Kafferkuilerivier, groot 305 morgen en 400 vierkante roeden, breedvoeriger omschreven in den Transportbrief van den 15 Julij, 1861.

W. WHITE, Eenig Curator.

Riversdale, 1 Oct., 1868.

GIJSBERT REITZ, Afslager.

EXECUTEURSKAMER

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERRIT HENDRIK DE WET, te Groot Drakenstein, Wijnbouwer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gepasseerde en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 21sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructie te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets schuldig zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, of anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 30 September, 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANCIS DERRINGTON, laatstelijk wonende te Bathurst.

CREDITEUREN in desen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bathurst, ten diens Kantore, op Maandag, den 9den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN ALLEN, Eenig Curator.

Bathurst, 29 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES CAMPBELL, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in desen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 14den October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 10den October, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

ROBERT WILLIAM KEMSLEY, Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER DONALD HOUNS, Boekhouder, wonende te Kaapstad, (3de Overgave).

CREDITEUREN in desen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 14 October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, ten Kantore van de Heeren STEIJTLER en STEIJTLER, hoek van de Kerkstraat en de Adderleystraat te Kaapstad, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. G. STEIJTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk en de Adderleystraat,
Kaapstad, 1 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN BUTLER, te Somerset Oost.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Somerset Oost, op Vrijdag, den 20sten November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven omtrent de te nemen maatregelen ten opzigte van de erfenissen den Insolvent toekomende uit de Boedels van zijn overleden Vader en Moeder,—alsook voor andere aangelegenheden.

J. A. DE WET, Eenig Curator.

Somerset Oost, 29 September, 1868

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOACHIM DANIEL DE LA ROCHE HIEBNER.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van

J. G. STEIJTLER, G. zoon, Executeur Datief.

Waleistraat, Kaapstad, 1 October, 1868.

KOLONIALE

Beleenkamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED

HUISMEUBELEN,

Piano, Vaatwerk, Wijn, enz.

In den Geassigneerden Boedel van MICHIEL CHRIST. VOS.

OP DONDERDAG EN VRIJDAG,

DEN 8 EN 9 DEZER,

Zullen worden verkocht,

HET nette en gerieflijke Woonhuis, met Wijnpakhuizen annex, gelegen op de Buitengracht.

Hetzelve bevat 8 luchtige Kamers, alsmede groote Achterplaats, Keuken met Hot Plate, Stal, Bedienden Vertrekken, Dispens, Water Closet, enz.

2 Twee groote Wijnpakhuizen annex bovenstaande. Het eene groot omtrent 100 voet x 20, en het andere 36 x 13 voet.

3 Twee stevig gebouwde Huurhuizen, onder Jatijhouten Plat, gelegen in Waterkantstraat, tusschen Hudson en Dixonstraten. Dezelve zijn altijd goed verhuurd.

Huismeubelen, enz.,

Een fraaije welluidende Pianoforte, door den beroemden Maker, W. HARPER, Mahoniehouten Rondetafels, Koffijtafels, Gordijnen, en Stokken, fraaije Mahoniehouten Telescope Etenstafel, Stoelen, een fraaije acht dagen loopende Klok, Mahoniehouten Buffet, Sofa, Ledekanten en Beddegoed, Mandjes, Glas- en Aardewerk, zoomls Schotels, Borden, Geslepen Glazen Karaffen, Wijnkelkjes, enz.

Wijn, Vaatwerk, enz.,

25 Stukvaten, 22 Rijders, Halfamen, ander Vaatwerk, Wijnpomp, 14 Leggers Wijn, Koperen Gallon Maat, SIJTON Copieer Pers, Ladders, alsmede 3 Gest Kuipen, ent., enz.

☞ Het VASTGOED zal verkocht worden met LIBERALE BONUS op DONDERDAG, den 8sten, ten 11 ure, te beginnen met Perceel No. 1.

Het LOSGOED, VAATWERK en WIJN, zullen verkocht worden op VRIJDAG, den 9den, aan het Huis op de Buitengracht, te beginnen ten 10 ure

G. W. STEIJTLER,
A. DENIJSSEN, } Geassigneerden.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 1 Oct., 1868.

J. A. BAM, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CARL JEREMIAS AURET, in leven wonende te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende boven in de Reformstraat, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. J. SANDENBERG.
voor zich en mede Exec. Test.

Kaapstad, 5 October, 1868.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen JOHANNES LODEWIK OLIVIER, van de Afdeeling Cradock.

DE Ondergeteekende behoorlijk aangesteld en geconfirmeerde Executeur Datief van den bovengemelden

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN HUIS,

IN DE LOOPSTRAAT.

DE Ondergeteekende heeft van den Eigenaar, NETJE *alias* GALEA, instruktie ontvangen om bij Publieke Veiling te verkoopen, op

Maandag, 12 Oct., 1868,

'S VOORMIDDAGS OM 11 URE,

Een Huis, staande in de Loopstraat, belend aan het Woonhuis van Dr. HERMAN (hoek van de Strand en de Loopstraat). Het is hechtgebouwd en wel geschikt voor een Winkel of Kleinhandel.

Onmiddelijk na de Vendutie zal worden verkocht, een KLEIN HUURHUIS in de Krabbestreg, achter de Badinrigting van den Heer PHILLIPS.

Er zal Liberaal Bonus worden aangeboden

J. G. STEIJTLER, Afslager.

RAADSBERIGT.

OVEREENKOMSTIG Artikel 51 van de Stedelijke Ordonnantie No. 9 van 1864, is de Stedelijke Raad voornemens eene Leening aan te gaan voor de Som van £11,000 waarvoor de Raad als sekuriteit hypothekair verband zal geven op de Stedelijke Landerijen, groot volgens kaart 9580 bunders (acres), alsmede de plaats aan Fort Pato groot volgens kaart 1563 bunders, en zulks ten einde de leeningen in een te smelten en de Waterwerven te voltooijen.

Op last van den Raad,

JNO. WEBB, Stadsklerk.

Kantoor van den Stadsklerk,
King William's Town, 23 Sept., 1868.

Kennisgeving.

INDIEN de twee Ossen die door den Heer JAN THERON van het Distrikt Tulbagh, in September, 1867, in ruil genomen, en eenige dagen later weder op mijne Plaats in komen aanloopen, binnen zes weken van heden gerekend, wordt afgehaald met betaling der kosten, zullen dezelve op dien dag, tot dekking der kosten, op het Dorp Suttherland, publiek worden verkocht.

D. C. ESTERHUIJSE, Veldkornet,
Distrikt Fraserburg.

Vijffontein, 15 Sept., 1868.

Kaapsche Handelsbank.

KENNISGEVING.

VERMITS door den Heer N. DEARY aanzoek is gedaan om betaling van zekere vaste Inlaag groot £26, het ontvangstbewijs waarvoor, No. 1207, gedateerd 17 Mei, 1862, is verloren geraakt,—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Ontvangstbewijs niet binnen den tijd van drie maanden van af de dagteekening dezer kennisgeving, wordt overgelegd door iemand, die daarop regtmatige aanspraak bewijst, het aanzoek zal worden ingewilligd en geene verdere aanspraak daaromtrent worden erkend.

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank,
26 September, 1868.

MONTAGU BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Instelling, gehouden op den 8sten dezer, verdaagd is tot den 16den dag van November aanst., 's voormiddags ten 10 ure.

Op last van Direkteuren,

H. W. DIEPERINK, Secretaris.

Montagu, 14 September, 1868.

BERIGT.

Digitized by Google

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Tulbagh, overeenkomstig de Wetten No 9 van 1858, en No, 10 van 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1868.

ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Saldo op 1 Januarij, 1868 ...	£122 7 0½	
Wegbelasting—Loopend ...	59 16 2	£179 8 0
„ Achterstallig...	. . .	202 6 9
Tollen	290 16 8	. . .
Schutverkoopingen	. . .	. . .
Contributien volgens Wet 10 „ van 1864	. . .	. . .
Leeningen opgenomen... ...	. . .	. . .
Inkomsten van andere bronnen	. . .	. . .
Schoolgelden	. . .	1 1 0
	£472 19 10½	£424 9 1

UITGAVEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.
Salarissen aan Beambten ...	£29 4 5	£63 5 7
Reistoelagen aan Leden voor opkomst ter Vergadering ...	. . .	44 12 0
Reistoelagen aan Leden voor andere doeleinden	. . .	. . .
Kantoorbehoeften, Drukwerk, Advertentien, enz.	. . .	19 8 6
Bedrag, betaald voor Schatting van Vastgoed	. . .	. . .
Kosten van Stemopneming ...	. . .	3 19 6
Schuld en Interest betaald ...	. . .	1 7 0
Maken van Wegen	. . .	. . .
Onderhoud van Wegen ...	329 5 3	79 11 0
Toezigt over Wegen	. . .	. . .
Inspektie van Wegen	. . .	. . .
Gereedschap, enz.	. . .	16 6 8
Contributie volgens Wet 10 van 1864	. . .	. . .
Uitgaven op Rekening van Tollen...	. . .	. . .
Andere Uitgaven	. . .	. . .
Salarissen aan Onderwijzers—Scholen te Ceres en te Tulbagh	. . .	76 6 6
Kantoorhuur	. . .	3 0 0
Bedrag betaald voor Opmetingen in de Landbakenszaak van Hay en anderen... ...	. . .	116 14 4
Saldo in Kas ...£122 4 10½		
Do. in de Koloniale Bank 1 5 4		
	123 10 2½	. . .
	£472 19 10½	£424 9 1

J. C. WINTERBACH, Secretaris en Thesaurier.

Wij, de ondergeteekenden, certificeren hierbij, dat wij de Boeken en Rekeningen van den Afdeelingsraad van Tulbagh en de daarbij behoorende Bescheiden hebben nagezien en juist bevonden.

EDMUND C. DURHAM, SUMUEL SHORT, } Direkteuren.

Staat aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, overeenkomstig de Wetten No. 9 van 1858 en No. 10 van 1864, gedurende het Halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1868.

Belastingen—			
1865	£25 14 7		
1866	67 13 2		
1867	98 1 5		
	103 14 3		
		£295 3 5	
Tollen—			
Grahamstad Weg	592 0 0		
Uitenhage „	114 0 0		
Kaapstad „	60 0 0		
		766 0 0	
Schutverkoopingen		9 12 10	
Diverse Ontvangsten		1 6 3	
Debet Saldo op 30 Junij, 1868		474 4 7	
		£1,546 7 1	

Debet Saldo op 31 December, 1867	£455 14 1	0 3
Hoofdwegen	310 5	
Afdeelingswegen...	487 10	
Salarissen, Interest, enz.	287 12	7
Andere Uitgaven	35 4	6
	£1,576 7	8
Komt bij Bedrag, uitstaande op 31 December, 1867 (sedert betaald)	28 6	7
	£1,604 14	3
Af Bedrag uitstaande op 30 Junij, 1868 ...	58 7	2
	£1,546 7	1

Wij certificeren, dat wij de Rekeningen van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth hebben nagezien, dat zij gedekt zijn door behoorlijke Bescheiden; dat de Uitgaaf in overeenstemming is met de Resolutien en Kontrakten van den Raad, en dat die Resolutien en Kontrakten bij de Wet geautoriseerd zijn.

J. C. KEMSLEY, W. KNIGHT, } Auditeuren van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth.

Port Elizabeth, 13 Augustus, 1868.

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

Kaapsche Stoom en Scheepshelling Maatschappij (Gelimiteerd).

KENNISGEVING.

AANGEZIEN op den 18den September laatstleden eene Buitengewone Vergadering van de Aandeelhouders in deze Maatschappij heeft plaats gehad om hare ontbinding in overweging te nemen, en aangezien er welligt twijfel moge ontstaan of er alvorens de vergadering op bovengemelden datum gehouden, wel behoorlijke en voldoende kennisgeving is geschied met het publiceren eener kennisgeving in de *Government Gazette* van den 11den September, 1868, en de Cirkulaire aan de Aandeelhouders toegezonden voor het bijeenroepen der gezegde vergadering.—Zoo is het raadzaam eene andere vergadering te beleggen tot bevestiging van de volgende resolutien genomen op de vergadering, gehouden op den 18den September:—

AANTEEKENINGEN van eene Buitengewone Vergadering van de Tafelbaaische Stoom en Scheepshelling Maatschappij (Gelimiteerd), gehouden ten Kantore van M. L. BENSUSAN, op Donderdag, den 18den September, 1868.

Tegenwoordig:—De Heer A. de Pass, Voorzitter; de Heeren R. A. Granger, Jas. Murison, C. Robertson, P. Rutherfoord, ten behoeve van den Heer A B. Harris; M. L. Bensusan, Henry Solomon, C. A. Fairbridge, q.q. John Spence, en Daniel de Pass.

Wordt voorgelezen kennisgeving in de *Government Gazette* deze vergadering bijeenroepende voor het ontbinden der Maatschappij.

Voorgesteld door den Heer C. A. Fairbridge, gesekondeerd door den Heer Granger, dat deze Vergadering, te zamen gekomen krachtens Artikel Twintig van de Akte der maatschappij, vernomen hebbende de bijzonderheden der onderhandelingen, door de Regering gevoerd ten behoeve van het Havenbestuur, voor het bekomen van de Stoomhelling met inbegrip van Gebouwen, Machinerie en Toebehooren, hierbij hare goedkeuring hecht aan die onderhandelingen, en de voorwaarden aanneemt, door het Gouvernement in ruil voor die overneming gesteld; en, ten einde dezelve gereedelijker ten uitvoer te brengen, wordt hierbij overeengekomen, dat de Heeren De Pass, Spence & Co. al de Aandeelen van en in de gezegde Maatschappij zullen overnemen en bezitten voor de som van Twee-en-twintig Duizend en Vijf Honderd Ponden (£22,500).—Dit voorstel ter stemming gebragt zijnde wordt behoorlijk aangenomen.

Daarop wordt voorgesteld door den Heer Henry Solomon, en gesekondeerd door den Heer C. Robertson, dat de Heeren De Pass, Spence & Co., die tot heden toe de onderhandelingen hebben geleid, zullen aangesteld worden tot Agenten der Maatschappij om dezelve te beëindigen en de gezegde Maatschappij te likwideren, en dat zij met de verschillende Aandeelhouders zullen afrekenen, door aan dezen het bedrag hunner Aandeelen *a pari* uit te betalen.—Dit voorstel ter stemming gebragt zijnde, wordt door de Vergadering aangenomen.

Vervolgens wordt voorgesteld door Kapt. J. Murison en gesekondeerd door M. L. Benesaan, dat vermits het Pacht Kontrakt van den grond verleend aan de Stoomhelling Maatschappij, staat op naam van De Pass, Spence en Co, deze heeren daarvan afstand, transport of geldige overdragt zullen geven zoowel als van alle regt, aanspraak en belang in en op de goederen en effekten op den gezegden grond aan de Regering of aan het Havenbestuur, naar zulks zal worden verlangd, waarop de belangen der Maatschappij zullen ophouden en de Maatschappij zelve ontbonden zijn. Deze motie ter stemming gebragt zijnde, wordt behoorlijk aangenomen.

De Heer Rutherfoord verzocht den Secretaris aan te teekenen dat hij over geene dezer resolutien gestemd heeft.

Kapitein Murison voorgesteld hebbende dat door den Secretaris een behoorlijken Staas van Rekening der Ontvangsten en Uitgaven sedert de betaling van het laatste Dividend worde opgemaakt, werd de vergadering gesloten.

A. DE PASS, Voorzitter.

Hierbij wordt derhalve kennis gegeven, op last der Direkteuren van gezegde Maatschappij, dat op WOENSDAG, den 14den dezer, ten Kantore van den Secretaris, eene Buitengewone Vergadering van de Deelhebbers in de gezegde Maatschappij zal worden gehouden.

Getrouwd.

Met Licentie ten huize van den Heer P. H. Kerstel, op Donderdag, 24 September, door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEIJNS:—De Heer Hendrik Johannes Wolff, met Jongejuf. Petronella Johanna Vink. In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, op Maandag, den 28 September, door Dr. S. P HEIJNS:—De Heer Hendrik Beijerling met Mej. Maria Helena Sleedekamp, Wed. C. de Ruiter. De Heer Pieter Johannes Dempers met Jongejuf. Dorothea Helena Kannemeijer.

Overleden.

Sept. 21.—Jongejufvrouw Magdalena Elizabeth Smuts, oud 48 jaren 27.—De Heer Fredrik Johannes Heijns, oud 73 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Government Printing Offices, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,056

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, OCTOBER 9, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 311, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for the removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c, from that Port to the Interior, during the month of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c, from that Port into the Interior, during the month of September, 1868.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Purchaser. Residence.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1868.				lbs.	lbs.	No.	No.	
Sept. 1	N. Adler & Co.	Faehse & Fittig	Willowmoore	150	...	...	...	
1	Adolph Mosenthal & Co.	M. M. Tait	Hanover	1200	2000	25000	...	
2	Deare & Dietz	G. C. Pearcey	Willowvale	...	...	5000	...	
2	Ditto	W. H. Davis	Victoria West	...	1000	...	...	
2	Joseph Aston	A. Fittig	Aberdeen	...	...	...	8	
7	Adolph Mosenthal & Co.	Hanau & Hoffa	Victoria West	...	1000	50000	..	
8	Ditto	Lilienfield Brothers	Hope Town	...	1955	...	...	
8	Blaine & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	...	503	...	...	
8	Ditto	S. E. Wimble	Graaff-Reinet	...	...	...	1	6 pistols
8	Ditto	P. D. Bertram	Kloppersfontein	...	112	20000	...	
8	Ditto	S. P. J. Borgstrom	Victoria West	...	...	...	3	3000 crtgs.
8	J. O. Smith & Co.	G. Damant	K. W. Town	200	...	...	...	
8	Dunell, Ebden, & Co.	Ditto	Ditto	100	...	...	...	
10	Thomson, Watson, & Co.	George Bros. & Webb	Graham's Tn.	...	...	30000	...	
10	C. T. Jones	J. D. W. Scholtz	Aberdeen	...	...	...	1	
11	Deare & Dietz	C. F. Heugh	Do.	...	...	15000	1	
11	Ditto	Ebenezer Parker	Queen's Town	...	200	...	...	
11	Maynards Buchanan & Co	J. D. Couper	Naauwpoort	...	500	...	...	
11	Gordon & Co.	Joseph Wallach & Co.	Dordrecht	100	...	...	...	
11	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	...	...	30000	...	
17	Adolph Mosenthal & Co.	Cornelius & Co.	Schietfontein	500	...	10000	...	
21	Dunell, Ebden, & Co.	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	...	...	...	...	1000 crtgs.
21	Blaine & Co.	Q. Scott	Somerset East	100	512	...	...	
21	Ditto	F. & P. Lange	Uitenhage	...	300	10000	...	
21	Adolph Mosenthal & Co.	Michaelis & Co.	Pearston	150	100	...	...	
21	John E. Vardy	J. van der Riet	Middelburg	...	...	...	2	
22	Dunell, Ebden, & Co.	F. H. Jones & Co.	Queen's Town	350	224	...	...	
22	Deare & Dietz	H. Behn	Willow Park	200	112	10000	..	
23	Blaine & Co.	P. D. Bertram	Kloppersfontein	100	100	20000	...	
23	Alfred Ogilvie	J. van der Riet	Middelburg	...	...	1000	2	1000 crtgs.
24	J. O. Smith & Co.	G. J. R. Hitge	Rietbron	..	200	...	4	
24	J. & C. Geard	A. N. Irvine	Graham's Tn.	...	1001	...	...	
24	J. O. Smith & Co.	F. H. Jones & Co.	Queen's Town	...	...	16000	...	
24	Dunell, Ebden, & Co,	J. Chapman	Victoria Gold-fields	...	...	...	3	
25	George Thomson	Robert Robertson	Colesberg	...	...	...	6	
25	Wm. Birt and Nephew	Somerset Municipy.	Somerset East	...	213	...	...	
28	John H. Clark	C. J. Stirk	Graham's Town	...	1055	...	...	
28	Blaine & Co.	H. Hutchons	Dordrecht	100	...	...	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st October, 1868.

FORAGE FOR POLICE HORSES FOR 1869.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th November next, for the supply of the following, for the use of the Police Horses for 1869, viz.:—

Bran, per 100 lbs.; bedding, do.; oatsheaves, do.; oats, do.

The Tenders must state the names of two Persons who are willing to become security for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted; and samples of the articles to be sent to this Office on or before the 10th November.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
8th October, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Murraysburg during the month of September, 1868:—

Auctioneer's Licence.

G. H. Meiring, Murraysburg.

Retail Shop Licence.

D. H. Meiring, Murraysburg.

Hawker's Licence.

A. B. de Villiers, Murraysburg.

A. M. MEIRING,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg,
1st October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 312, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CALDER, Esq., to be Justice of the Peace for the Districts of Clanwilliam, Namaqualand, and Fraserburg, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
7th October, 1868.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Briton*, will be closed at this Office on Monday, the 19th October, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets, are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, *forwarded by Packet* are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6c. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

G. W. AITCHISON, Secretary

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
5th October, 1868.

NOTICE is hereby given that in future all Parcels received by Post from beyond the Colony, which may be presumed to contain Articles liable to duty, will be detained at the Post Office for such time as will enable the Postmaster-General to communicate with the Addressees, and give adequate protection to the Customs Revenue.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

CLANWILLIAM.—NOTICE.

Tenders for the Conveyance of the Field-cornets and Branch Posts in the Division of Clanwilliam.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Clanwilliam, until Saturday, the 24th of October, 1868, at 12 o'clock (Gaol time), for the conveyance of the Field-cornets' and Branch Posts, during the year 1869, in the Division of Clanwilliam.

Field-cornets' Posts.

From Clanwilliam to Langevley, the residence of Mr. Gideon van Zyl, once a fortnight each way, on foot

From Troe Troe to Spruitdrift, the residence of Mr Albert van Zyl, once a fortnight each way, on foot.

Branch Posts

From Clanwilliam to Lambert's Bay, once a week each way, on horseback.

From Pakhuis to Wupperthal, once a week each way, on foot or on horseback.

An undertaking, signed by two Persons willing to become Sureties for the Tenderer for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted, should be annexed to each Tender.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
24th September, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Venterevlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Boevarkfontein, south and west by Rovenstefontein, and east by Schietfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rocykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,920 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martyrford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 460 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 8s. per morgen. Quitrent, £.

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 235 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosteskop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £32 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 76 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosteskop.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together and Nos 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 209 square roods, and bounded north and east by Triad, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, 10s per morgen Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of
in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Geedeverwachting, north-east and south-east by mountains

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s Quitrent £1

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 194 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,405 morgen and 230 square roods, extending north to Government ground and Klein-Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Dans

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kwengurha River, in extent 496 morgen 409 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

NOTICE.

THE undermentioned Horses having been taken from five Bastards, at a place known as "Thys Dam," Olifants Valley River, District of Franchoek, by Mr. J. J. Mostert, at present of Voor Groen Kloof, of the Flats, in this Division, which Horses are known to have been stolen from a place called "De Bult,"—the Owners are requested to make immediate application for them to the said Mostert:—

1. A light-brown Mare, two years old, four white feet, white head and spotted neck, right ear slit behind.

2. A grey Mare, seven years old, right ear slit and left ear square behind. Has a Stallion Foal.

3. A grey Stallion, one year old, right ear half-moon behind.

4. A light-brown Mare, one year old, left ear half-moon in front.

5. A yellow Gelding, two years old, black mane and tail.

6. A grey Mare, two years old.

7. A light-brown Mare, one year old, three white feet.

8. A reddish-brown Mare, two years old.

9. A white Mare, eight years old. Has a grey Foal (Mare), one year old.

10. A black Mare, one year old.

11. One chesnut Mare, star on forehead, left ear half-moon and slit behind. Has a black Stallion Foal, with same mark.

12. A Cape grey Mare, five years old, right ear half-moon in front, left ear slit in front. Has a black Foal (Mare), of about eight months old.

13. A dark grey Stallion, two years old, narrow fore head, white spot on nose, has three white feet, and tail and mane are white.

14. A light-brown Mare, one year old, right and left ears half-moon behind.

15. A chestnut Stallion, two years old, white mark on forehead.

16. A two-year-old Mare, has a large white spot on left hind-quarter, left ear half-moon behind.

17. A light brown Mare, two years old.

18. A light-brown Stallion, one year old.

19. A grey Mare, four years old, hole in right ear, left ear slit, branded S. P. on hind-quarter. Has a very young Foal.

20. A light-brown Stallion, two years old.

21. A reddish-brown Gelding, three years old, left ear half-moon behind.

22. A very white Mare, seven years old, right ear swallow-tail and half-moon behind.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
24th September, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Klipdrift, beyond the limited time, a black Ox, 5 years old, marked half-moon in front of left ear; and a black-and-white Heifer, one year old, marked left ear stump, right ear slit and cut in the back of same ear. Should the above Cattle not be released on or before the 30th October inst., they will be sold at Klipdrift on that day.

PIETER SWART, Poundmaster.

Klipdrift, 1st October, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 309, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th October, 1868.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

VICTORIA WEST.

Field cornetcy Pramberg.

Lot No. 461. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Twist Niet, in extent 3,359 morgen 80 square roods; bounded north-east by Government ground, towards Daggafontein, south-east by Vzelkloof, south-west by Wolvekop and Negwat, and north-west by Klipplaatsfontein.

Lot No. 462. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wolvekop, in extent 3,158 morgen 102 square roods; bounded north-east by Twist Niet, south-east by Abuispoort, south-west by Varkfontein, and west by Hamburg.

Lot No. 463. A piece of ground, situate as the foregoing, called Negwat, in extent 1,660 morgen 414 square roods; bounded north and north-east by Twist Niet, south-east by Hamburg, and west by Duivelsnek.

Lot No. 464. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hamburg, in extent 2,405 morgen 427 square roods; bounded north-west by Negwat, east by Wolvekop, and south-west by Varkfontein.

The group of the preceding four Lots, Nos. 461 to 464 will be put up for Lease first separately, and afterwards together.

Lot No. 466. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, east by Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwavelstaat, in extent 2,841 morgen 102 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Vergenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vergenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north-east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Groot Doorn Pan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Klein Doorn Pan, and north by Government land.

Improvements, consisting of a dam and furrow, valued at £42 7s. 6d.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Doorn Pan, in extent 12,758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Groot Doorn Pan, south-east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt.

Improvements, consisting of two dams, valued at £30.

Lot No. 473. A piece of land, situate as the foregoing, called Buffelbout, in extent 16,699 morgen 270 square roods; bounded north-east by Klein Doorn Pan, south-east by Roodedraai, south by Toesland, south-west by Sand Pan, and north-west by Markt and Van Wyk's Kloof.

Improvements, consisting of a small house, valued at £10; fountain and furrow, £82; dam, £38 13s. 6d.: kraal, £9.—£139 13s. 6d.

Lot No. 474. A piece of ground situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government Land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land.

Improvement, a dam, valued at £10.

Lot No. 475. A piece of ground, situated as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £304 16s. 6d.; one kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of a well, valued at £7 10s.; two cuttings, £24 10s.; two kraals, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,262 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Blandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £151 8s. 9d.; outbuilding, £42 9s. 6d. small house, out-station, £10; three cuttings, £42 16s.; two dams, £122 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottelput.

Improvements, consisting of small house, valued at £10; two kraals, £16 3s. 9d.; two cuttings, £32 8s.—£64 8s. 9d.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 360 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezakvley.

Improvements, consisting of house, £72 13s.; two dams, £260 9s.; two cuttings, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 12,859 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and by Leeuwkolk.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land.

Improvements, consisting of a dwelling-house, valued at £86 19s. 6d.; two dams, £137 16s. 9d.; kraals, £20 6s. 8d.; well, £15; land, £27 8s.—£287 5s. 11d.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan; east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of very small house, valued at £7 10s.; dam (unfinished), £145 16s. 8d.; kraals, £9 15s. 10d.; wells, £20.—£183 3s. 6d.

Lot No. 483. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bitterpoort, in extent 14,430 morgen 530 square roods; bounded north by Boezaksvley, east by Bottelput, south by Brak, south-west by Paardevlei, and north-west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of small house, valued at £50 11s. 6d.; kraals, £10 8s. 3d.; cuttings and furrow, £116 6s.; garden and land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Lot No. 484. A piece of ground, situate as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,532 morgen 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezakevlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop.

Improvements, consisting of two dams, valued £135 7s. 4d.; one well, £7 10s.; one kraal, £8 2s. 6d.—£150 19s. 10d.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,096 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garstkolk, south-west by Jagersberg and north-west by Spitskop.

Improvements, consisting of four dams, valued at £104 11s.; one well, £10.—£114 11s.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley.

Improvements, consisting of two dams, valued at £78 16s. 6d.; three wells, £50; two kraals, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Lot No. 487. A piece of ground situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of four dams, valued at £179 6s. 5d.; five kraals, £35 19s. 2d.; five fountains and cuttings, £41 14s. 4d.; house, £10; two gardens, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £119 14s. 9d.; two cuttings £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; very small garden, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Lot No. 489. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blaauwpoort, in extent 19,251 morgen 340 square roods; bounded north by Kromvley, north-east by Spitskop, east by Jagersberg, south-east by Karreekloof, south by Government land, and west by Wonderheuvel and Visserskloof.

Improvements, consisting of house, valued at £168 18s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; cutting, £28 7s.; trampfloor, £3; garden and land, £37 17s. 6d.; three kraals, £14 7s. 9d.—£396 5s. 10d.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £14 3s. 8d.

Lot No. 491. A piece of ground, situate as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £7 10s. 1d.; one well, £7 10s.—£15 5s. 1d.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,862 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein.

Improvements, consisting of a house, valued at £72 17s. 6d.; out-building, £12 4s.; one dam, £76 3s. 8d.; four cuttings, £140 5s. 6d.; garden, £20; three kraals, £22 9s.—£343 19s. 8d.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,704 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £165 15s. 9d.; cutting and well, £30; three kraals, £12 13s. 6d.; garden land, £50 12s. 3d.—£257 5s. 6d.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,911 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground.

Improvements, consisting of two houses, valued at £30; six kraals, £25 17s. 2d.; one fountain, £7 12s.—£103 15s. 7d.

Field cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 398 square roods; extending north and north-east to Rietrivier, east to Kiviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher.

Improvements, consisting of house and out-building valued at £216 15s. 9d.; fountain, furrow, &c., £22 15s. 6d.; dams, £16 19s. 6d.; garden and land, £60 18s. 10d.; trampfloor, £3; five kraals, £39 10s.—£491 14s. 7d.

Lot No. 496. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 3,[illegible]0 morgen 516 square roods; extending north to Kaffir Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 13s. 10d.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 0s. 2d.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining foregoing, being Lot B of the same land, in extent morgen 163 square roods; bounded north-east by A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen, 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein.

The group of the preceding three Lots, Nos. 497, 498, 499, will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 500. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 374 morgen 502 square roods; bounded west by Quaggasfontein and north-east and south-east by Taaiboschfontein.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 4,583 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwaveikrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zoutpan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £55 14s. 2d.

The group of Lots Nos. 501, 502, 503, and 505 will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 508. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A, Lower Pampoen Poort, in extent 3,509 morgen 307 square roods; bounded north and north-east by Steenrots, south-east by Lot D of Pampoenpoort, south-west by Lot B Upper Pampoenpoort, and north-west by Lot C Pampoenpoort.

Improvements, consisting of small house, valued at £79 17s. 9d.; wagon-house, £15; kraal, £6 8s.; cutting, £12 4s.; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £46 8s.; lands under cultivation, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Lot No. 509. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B Upper Pampoenpoort, in extent

Digitized by Google

8,460 morgen 274 square roods; bounded north-east by Lower Pampoenpoort, east by Lot E Pampoenpoort, south by Spangersfontein and by Lot F, and west by Bakoven and by Lot C.

Improvements, consisting of two dwelling houses, valued at £333 14s. 4d.; kraals, £49 15s. 9d.; land, £50; fountain, £6 7s. 6d.; £439 17s. 7d.

Lot No. 510. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C Pampoenpoort, in extent 3,607 morgen 146 square roods; bounded east by Lower and Upper Pampoenpoort and by Bakoven, south-west by Riet River, and north-west by Beyersfontein.

Improvements, a dam, valued at £64 4s. 7d.

Lot No. 511. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D Pampoenpoort, in extent 351 morgen 490 square roods; bounded north-west by Lower Pampoenpoort, south-east by Marthas Put, and south by Lot E Pampoenpoort.

Lot No. 512. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E Pampoenpoort, in extent 695 morgen 325 square roods; bounded north by Lot D Pampoenpoort, east by Marthas Put, south by Spangersfontein, and west by Upper Pampoenpoort.

Lot No. 513. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot F Pampoenpoort, in extent 3,708 morgen 193 square roods; bounded north by Upper Pampoenpoort, east by Spangersfontein, south-east by Lot G of Pampoenfontein, and west by Kivietsvlugt-kraal.

Lot No. 514. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot G Pampoenpoort, in extent 3,847 morgen 568 square roods; bounded north-west by Lot F Pampoempoort, east by Spangersfontein, and south-west by Hartebeestfontein.

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station at East London.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at East London, during such portion of the year 1869 as they may be employed at that place.

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; coffee, per lb.; mealies, at per 100 lbs.; milk, at per bottle; rice, brown, at per lb.; rice, white, do; sago, do; sheeptail fat, do.; sugar, yellow, do.; tea, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle; awls, shoemakers', per dozen; brooms, bass; do., hair; brushes, whitewash, tied; do., scrubbing; candles, per lb.; forks, flesh; handcuffs; hemp, shoe; knives, carving, 10-inch; ladles, soup; lanterns, police; lead, white; lime-juice; needles, per 100; oil, lamp; do., paint; pails, water, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, English, hard and dry, per 100 lbs.; spoons, iron; straw for bedding, per 100 lbs.; thread, per lb.; tubs, soil, handled; do., water, half-aum.

The Articles to be of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at East London.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

SEAL ISLANDS.—NOTICE.

TENDERS, addressed to the Civil Commissioner of Mossel Bay will be received at this Office until Tuesday, the 13th October, at noon, for the exclusive privilege of killing Seals, for the term of one, two, or three years, commencing 15th November, 1868, on Seal Island, situate in the Harbour of Mossel Bay.

The Tenders must be accompanied by a Declaration subscribed by two Persons, as Sureties for the due payment of the yearly Rent, in the event of the Tender being accepted by Government.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
14th September, 1868.

TENDERS FOR MEDICINES

For the Convicts employed on the different Stations.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 2nd November next, for the supply of the undermentioned Medicines, Materials, &c., required at the several Convict Stations during the year 1869.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), who are to bind themselves for the due fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

The Contractors in Cape Town are to deliver the articles, upon a Requisition made by the Colonial Secretary, at his Office, properly secured and packed, free of any additional charge for bottles, jars, cases, or packages of any description, for transmission to the Stations.

Medicines to be prepared in accordance with the British Pharmacopœia of 1867.

Further particulars may be ascertained upon application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

List of Medicines, Materials, &c.

Acaciæ Gum, pulv.
Acet. Distillatum
Acet. Morphiæ
Acet. Scillæ
Acid. Acetic
Acid. Citric
Acid. Hydrochlor.
Acid. Nitricum
Acid. Sulphuric
Adeps Suillæ
Æther Sulphuric
Alumen
Ammon. Hydrochlor.
Ammon. Sesqui. Carb.
Ammon. Liquor.
Amylum
Antim. Oxy. Sulphur.
Antim. Potass. Tart.
Argent. Nitras
Calomelas
Calumb. Radix
Calx Chlorinat
Camphora
Cerat. Cetacei
Cerat. Resinæ
Chloroform
Confectio Aromat.
Copaiba Bals.
Creta Preparata
Cubebæ Pulvis
Cupri Sulphas
Extr. Belladonnæ
Extr. Colocynth. Comp.
Extr. Gentianæ
Extr. Hyosciami
Emplast. Adhesiv.
Emplast. Cantharidis
Emplast. Pices Comp.
Gentian Radix
Hydrarg. Chloridum
Hydrarg. cum Creta
Hydrarg. Nit. Ox.
Iodum
Ipecacuanhæ pulvis
Jalapæ pulvis
Lini sem. pulv.
Liniment Saponis
Liquor Plumbi Diacet.
Liquor Potassæ
Liquor Sodæ Chlor.
Magnesiæ Carbon. Pulv.
Magnesiæ Sulphas
Ol. Crotonis
Ol. Lini
Ol. Menth. Piperit
Ol. Ricini opt.
Ol. Terebinthinæ
Ol. Olivæ opt.
Pilul. Hydrarg
Pilul. Scillæ Comp.
Plumbi Acet.
Potass. Bicarbon.
Potass. Carbon
Potass. Iodidum
Potass. Nitrat. Pulv.
Potass. Sulph.
Pulvis Antim. Comp.
Pulvis Cretæ cum Opio
Pulvis Jalapæ Comp.
Pulvis Ipecacuan. Comp.
Pulvis Opii
Pulvis Rhei
Quinin disulph.
Santonine
Sennæ fol.
Sodæ Carb.
Spirit. Æther Nit.
Spirit. Ammon. Arom.
Spirit. Rectif.
Sulphur Sublim.
Tinc. Camph. Comp.
Tinc. Card. Comp.
Tinc. Catechu
Tinc. Cinchon. Comp.
Tinc. Hyoscy
Tinct. Digitalis
Tinct. Ferri Sesqui. Chlor.
Tinct. Gent. Comp.
Tinct. Myrrhæ
Tinct. Opii
Tinct. Rhei. Comp
Tinct. Scillæ
Tinct. Sennæ Comp
Tinct. Zingiberis
Ung. Hydrarg. fort
Vin. Ant. Pot. Tart.
Vin. Colchici
Vin. Ipecacuanhæ
Vin. Opii
Zinci Sulph.
Zingiberis Jam. pulvis.

MATERIALS.

Bleeding Basins, earthen
Bolus Knives
Catheters, gum-elastic
Chip Pill Boxes
Corks, Vial
Cupping Glasses
Funnels, Wedgewood
Glass Measures, 2 oz.
Gallipots, 1 to 8 oz.
Hernia Trusses, single
Do. do. patent
Enema Syringes
Lancets, Weiss
Linteum
Mortars, Wedgewood, Nos. 00, 1, 3, 5, 7
Oiled Silk
Plaster Spatulas
Scales, grain,
Scissors, common
Do., Surgeons
Slabs, 6 x 6, and 7 x 7, 8 x 8
Splints, arm
Do., leg
Sponge
Tow, Surgeons'
Twine
Urethra Syringes
Vials, 6 oz
Do. 4 oz.
Do. 2 oz.
Do. 1 oz.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF NAMAQUALAND.

THE Voters of District No. 2 (Onder Camiesberg), are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of their District in the Divisional Council, at the ensuing election, in the room of EDWARD TARRY, resigned. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations on which it appears, and considered as if never placed there.

All nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of October, 1868, and any nominations received later than that day, will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 23rd day of September, 1868.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, voters for District No. 2 (Onder Camiesberg), do hereby dominate A. B., of ——— in this Division, to become a member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 2.

CONVICT SUPPLIES.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Monday, the 2nd November next, for the supply of the undermentioned Materials, Tools, &c., for the use of the Convicts, for the year 1869:—

Awls, shoemaker's, per dozen; brooms, bass; do., hair; brushes, whitewash, tied; candles, per lb.; mould do.; coals, house, per ton; handcuffs; hemp, shoe; knives, carving, 10-inch; do., pocket, per dozen, or per gross; lanterns, police; lime-juice; needles, per 100; oil, lamp; pails, water, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, Cape-made or English, but hard and dry, per 100 lbs.; spoons, iron; straw for bedding, per 100 lbs.; thread, per lb.; tubs, soil, handled; water half-aums.

Security for the due fulfilment of the Contract to be entered into will be required, and the Tender must contain the *signatures* of two Persons who will become Sureties for that purpose. No Tender will be noticed that does not contain those signatures.

Samples of all Manufactured Articles, with the name in full of the Person tendering on each sample, are to be forwarded to this Office.

The Articles must be of good quality, and are to be delivered to the Storekeeper in Cape Town, with the exception of the Candles, Coals, Soap, and Straw, which must be delivered at the Convict Establishment at the Breakwater Works, or any other place in Cape Town or its immediate vicinity at which the Convicts may be stationed, at the expense of the Contractors, in such quantities and at such periods as may be required.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which, with the terms of the Contract, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Port Alfred (Kowie Harbour) Convict Station.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the Kowie Harbour, during the year 1869, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do, salt, do; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per 100 skeins; tobacco, boer, at per lb.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF MALMESBURY.

ERECTION OF BEACONS.

NOTICE is hereby given that all Landed Proprietors in this Division are required to erect the Beacons of their respective Farms within six months from this date, in default of which legal proceedings will be instituted

The Beacons to be of the following description, viz.: Where no other material is procurable, take of whale-bone or some durable wood, whitewashed, 9 feet high, and well protected and supported at the base, so as to prevent Cattle from getting near them. Beacons of any other material, such as of brick, stone, or clay, to be not less than 5 feet high and 3 feet in diameter at the base.

By order of the Council,

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
2nd October, 1868.

Digitized by Google

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Namaqualand.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at Buffel's River, Tygerkloof, and such other Station or Stations within 10 miles of Buffel's River, as may be established during the year 1869:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

BREAKWATER CONVICT STATION.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 31st inst., from such persons as are willing to Contract for the performance of Funerals in connection with the Convict Establishment at the Breakwater, Cape Town, during the year 1869.

Full particulars can be obtained on application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

TENDERS FOR BOATS FOR THE GENERAL POST OFFICE, CAPE TOWN.

General Post Office, Cape Town,
5th October, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tenders for Boats*," will be received by that Officer until Tuesday, the 17th of November next, at 12 o'clock noon, for the supply of Boats in all weathers, whenever required, for the conveyance of Mails between any Landing-place and any Vessel in Table Bay, stating the price of each Boat to be furnished.

It will be necessary for the Person whose Tender may be accepted to enter into a Contract, with two approved Sureties, for the due fulfilment of his engagement, and which is to endure for the period commencing from the 1st January, 1869, and ending 31st December, 1869, and to contain the following stipulations, viz.:—

That in case the Contractor shall fail to supply a Boat whenever necessary, he shall be obliged to pay whatever expense may be incurred to obtain the same; and that he shall be bound, under a penalty of Ten Pounds sterling, to deliver the Mails entrusted to his care in good condition, and be further liable for any loss which may accrue through his neglect in conveyance of the same.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from Persons promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

NOTICE.

QUITRENTS for 1868, and all Arrears up to 31st December, 1868, must be paid to the Civil Commissioner of Aliwal North, on or before Thursday, 15th October next, to prevent legal steps being taken.

JOHN BURNET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
Aliwal North, 15th September, 1868.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station at Katberg.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles during such portion of the year 1869 as the Convicts and others may be employed at the Station or Stations on the Katberg line of road, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton, by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do, salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do,; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, per lb.; rice, white, do; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per 100 skeins; tobacco, boer, at per lb.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at the Katberg.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

VANS OR DRAYS REQUIRED.

General Post Office, Cape Town,
5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, until Tuesday, the 17th November next, at 12 o'clock noon, for the supply of a Wagon, or more than one, together with the necessary number of Coolies, for the conveyance from the Causeway, or any other Landing-place in Table Bay, with all practicable expedition, of the whole of each Packet Mail arriving for this Office during the year 1869. Either party to the Contract to be entered into to be at liberty to terminate it upon giving four months' notice to the other, in writing, to that effect.

The Contractor must bind himself in the sum of £10 for and on account of any act or irregularity or omission in the performance of his agreement.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from two Persons (subject to the approval of the Government), promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

TENDERS FOR MAIL BAGS.

General Post Office, Cape Town,
5th October, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tenders for Mail Bags*," will be received by that Officer until Tuesday, the 17th of November next, at 12 o'clock noon, for the supply of such new Leather Mail Bags, and for such repairs to Mail Bags, as may be required by this Department from time to time during the year 1869. The necessary information on the subject may be obtained on application to the Undersigned.

Samples of the Leather to be used must be forwarded with each Tender.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from persons promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

NOTICE.

APPLICATIONS for the situation of Secretary and Treasurer of the Divisional Council of Graaff-Reinet, addressed to the Chairman, will be received at the Office of the Civil Commissioner of Graaff-Reinet, until 10 o'clock a.m. on Friday, the 30th October, 1868.

The Salary will be £150 per annum, and the successful Candidate will have to provide two good and sufficient Sureties in the sum of £250 each.

Applications to be marked on the cover "Application for the situation of Secretary and Treasurer of the Divisional Council."

CHAS. HAW, Chairman.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
September 26, 1868.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

SEALED TENDERS (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office until Saturday, the 10th instant, at noon, for the supply of the following articles to the Somerset Hospital, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1869. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Provisions.

Ale, English, at per pint bottle; do., Cape, at per quart, do.; arrowroot, at per pound; bread, best white, from Cape fine flour, in half pound loaves, at per pound; bread, brown, in half pound loaves, do.; butter, salt, best Irish, do.; beef and mutton, prime pieces, at per 100 lbs.; brandy, French, at per quart bottle; do., Cape, do.; coffee, best ground, at per pound; fat, sheep tail, do.; gin, Hollands, at per quart bottle; do., old tom, do.; milk, new, at per imperial pint; oatmeal, at per pound; ox heads, at per head; pepper, black, ground, at per pound; pearl barley, do.; potatoes, best, at per 100 lbs; porter, English, at per pint bottle; rice, best white, at per pound; sago, do.; salt, fine Liverpool, do.; sugar, light, do.; do., yellow, do.; shins of beef, at per shin; tea, Souchong, at per pound; do., caper, do. tobacco, Cavendish (American) do.; do., boer, do; vinegar, best Cape, at per quart bottle; vegetables, fresh and mixed to order, at per pound; wine, Cape sherry, at per quart bottle; do., pontac, do.; do., port, foreign, do.

Necessaries.

Candles, dip, at per pound; do., sperm, do.; coals, house, best Newcastle, free from dust, at per ton of 2,000 lbs.; oil, paraffine, at per gallon; soap, best yellow, and thoroughly dry, at per pound; soap, soft, do.

Funerals.

Coffins, full-size, at per coffin; do., under 4 feet, do.; conducting funerals to the different burial-grounds, including hearse for conveyance, bearers, pall, grave, and minister's fee, at per funeral; for conducting funerals to certain burial-grounds,—particulars to be obtained at the Hospital.

Hospital Washing.

For washing and mangling Hospital bedding, clothing, &c.,—particulars to be obtained at the Hospital.

Medicines and Medical Materials, &c.

As per list to be seen at the Hospital.

N.B.—Tenderers must be particular in *naming* and *arranging* the various articles they may tender for in exactly the same alphabetical order, and under the same *headings*, as they are named and arranged in this Advertisement; and the price at which any article may be tendered for must be calculated according to the *weight*, *measure*, or *quantity* which is marked against the item in this Advertisement.

Samples of the articles, marked with the name of the owner, must be forwarded direct to the Undersigned, for inspection and comparison.

All Supplies must be delivered at the Hospital by the Contractor.

Milk to be delivered twice a day, namely, at 7 a.m. and 4 p.m. Meat, vegetables, and bread, at 7 a.m. daily.

No hocks or necks of beef or mutton will be received 115 lbs. to be supplied for 100 lbs. beef, and 106 lbs. for 106 lbs. mutton; the 15 lbs. and 6 lbs., respectively being an allowance or o n

The Contractor for the washing will be required to take the soiled articles from the Hospital every Monday, and return them not later than the following Friday, in a clean, dry, and proper state.

It will be optional with the Government to accept the whole or any portion of the articles tendered for.

Contractors will be required to execute a bond, and provide two approved Sureties, who are to affix their signatures to a declaration, or to the Tender, that in the event of its being accepted, they will sign the bond required.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

Somerset Hospital, October 1, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, JOHN RAINIER, Esq., Resident Magistrate for the Division of Worcester, upon the oath of JOHN WARREN, that JAN THEUNIS, *alias* THEUNIS BOTHA, a Convict did, on this 29th day of September, 1868, commit the crime of Absconding from the Working Party on the Public Works at Worcester:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAN THEUNIS, *alias* THEUNIS BOTHA, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Worcester, this 29th day of September, 1868.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Description of JAN THEUNIS, alias THEUNIS BOTHA.

A Kafir, labourer, 21 years of age, about 5 feet 9 inches in height, black curly hair, black eyes, full face, large forehead, very sulky-looking countenance, rather stout; had on when he absconded, an old jim crow hat, a kersey frock, checked shirt, white moleskin trowsers, all marked W. ↑ P., and veldschoens.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 15th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and, in the case of Provisions, divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and, in the case of Provisions, to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do, Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year.)

To the Resident Magistrate for ————

SIR,

In accordance with Government Notice, No.— of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

————— } (*state at what Gaol or Lock-up.*)
in ————— }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature.	————	Tenderer's Signature.	————
Witness's Signature.	————	Surety's Signature.	————
Witness's Signature.	————	Surety's Signature.	————

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Graaff-Reinet during the month of September, 1868.

Retail Shop Licence (£1 10s.), *to expire* 31st *December*, 1868.

Albert Myburgh du Plessis, Petersburg,
Jacobus Nicholas Rothman, Graaff-Reinet.

GEO. G. MUNNIK, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Graaff-Reinet,
1st October, 1868.

NAMAQUALAND.—NOTICE.

Destitute Boy.

JAN KLEIN, a Hottentot Boy, of about twelve years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
24th September, 1868.

WATER POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Clothing, &c., for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz.:—

For Head Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval serge.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of [redacted] required, notice is hereby [redacted] be received for the same, at [redacted] 21st November next; from such [redacted] to supply them on or before the [redacted]

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, [redacted] four undress ditto, four [redacted] covers, four caps, ornaments and covers, [redacted] boots.

For Sergeants.

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress ditto, forty dress trowsers, forty undress ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the [redacted], a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
9th September, 1868.

DIVISION OF SOMERSET.

NOTICE OF RESURVEY.

WHEREAS a dispute relative to the true position of a certain Beacon of the Farm Modderfontein, Field-cornetcy of Brak River, in the Division of Somerset, the Property of JACOB VAN LOGGERENBERG, has been brought to the notice of the Divisional Council of Uitenhage by Messrs DOBELING, of Dwaal, in that Division, and the decision of which dispute has been referred to the Divisional Council of Somerset,—Notice is hereby given that the Divisional Council of Somerset have, under the provisions of the Land Beacons Consolidation Act, ordered [redacted] of so much of the said Farms, Modderfontein [redacted] as may be found necessary to determine the [redacted] in dispute.

The said Resurvey to commence on Wednesday, the 11th day of November next, on the Farm Modderfontein, whereat the Parties interested are required to meet the Surveyor to the [redacted] Mr. RALPH ARDERNE, and the Chairman of the Council, CHARLES BROWNLEE, Esq., who have been [redacted] purpose.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.
Divisional Council Office, Somerset,
2nd October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria, subject to the sanction of His Excellency the Governor, intend, from and after the 1st January, 1869, re-establishing the Toll at Bantebach's Drift, on the Bushman's River, at the following rates

	s.	d.
1. Upon each ox-wagon and team	1	0
2. Upon each horse-wagon and other vehicle, four wheels, with team	0	9
3. Upon each vehicle of two wheels	0	6
4. Upon each horse, being ridden	0	3
5. Upon every head of loose cattle, horses, &c	0	0½
6. Upon sheep and goats (per 100)	1	0

By order of the Divisional Council, Alexandria,
FRANK PATTISON, Acting Secretary.
Alexandria, 3rd October, 1868.

Digitized by Google

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1869.

Office of the Department of Public Works,
1st October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until Saturday, the 21st November, 1868, for the supply of such of the undermentioned articles as may be required by the Department of Public Works, in the Eastern and Western Provinces, for the year 1869:—

Axes, broad	per dozen
" felling	do
" hand	do
" pick, English	do
" do. Cape made	do
Bags, gunny	per 100
Bars, crow, common, from 5 to 6 feet	per lb
" pinch-shaped, from 7 to 8 feet	do
" boring English iron	do
" do. Swedish do	do
" do. do. cast-steel	do
Bolts, iron barrel, from 3 to 24 inches	each
Bolts and Nuts of sizes	per lb
Borax	do
Buckets, galvanized iron	each
Brushes, horse, best quality	do
" do. second do	do
Bricks, hard	per 1,000
" seconds	do
Brads, wrought	per lb
" cut	do
Brushes, whitewash, large	do
" do. middling	do
" do. small	do
" tar, longhandled	do
" do. shorthandled	do
Cement, Portland	per cask
Coals, smiths'	per 1,000 feet
Drills, steel	per lb
Fuse, safety	per 100 feet
Glass of sizes, Chance's best	per box
Glue	per lb
Gunpowder, for blasting, ordinary	per lb
" patent do.	do
Hammers, road, sledge, 20 lbs.	per lb
" do, do, 10 lbs.	do
" do., do., 5 lbs.	do
" small, steel, for breaking stones	do
" smiths', sledge	do
" do., bench,	do
" do., hand,	do
Handles, axe, pick	per dozen
Hasps and staples, for padlocks	each
Hinges, butt, cast-iron, from 2½ to 5 inches	per pair
" " wrought iron, from 2 to 5 inches	do
" backflaps, wrought iron, from 1½ to 2 inches	do
" sliding garnet, iron, from 8 to 24 inches	do
" cheat, iron, from 8 to 22 inches	do
Holdfasts	each
Hooks for cabin doors, brass, from 3 to 8 inches	do
" " iron, from 4 to 8 do.	do
Iron, English, round, from ¼ to 2½ inches	per 1,000 lbs
" " square, from ¼ to 2½ do	do
" " flat of whatever size	do
Iron, Swedish, of whatever size	do
" corrugated sheets, in sizes, Brady's or Tupper's	
Latches, thumb, 9 inch, with catch and carrier riveted on plates	each
Lead, sheet	per 100 lbs
Lead, white, first quality	per cwt.
Lead, white, second do	do
" red	do
Lime, shell	per muid
" stone	do
Lines, patent	per knot
" road	each
Locks, carpenter's patent, from 6 to 12 inch.	do
" pad, iron, tumbler, from 2 to 3½ inch.	do
Locks, pad, brass, from 2 to 3½ inch.	do
Nails, tumbler, chest, iron, from 2½ to 4½ inch.	do
Nail, cleat " clasp, fine " strong clasp " cut, of sizes " rose " horse-shoe, in small quantities	Of sizes in kegs, and in small quantities.
Oil, raw	per gallon
" boiled	do
" seal, refined	per 100 gallon
Paper, glass	per sheet
Pivots, sash	each
Pulleys, axle iron, 1½ to 1¾ inch.	do
Rope, Europe, of sizes	per 100 lbs
" Manilla, do.,	do
" coir, up to 4½ inch	do
Slates, Connemara,	per 1,000
" Ladies'	do
Screws, of sizes from ½ to 3 inch. at per doz. and per gross	
Shovels, round, Foster's No. 4	per doz
" square, do.	do
Spades, do., do.	do
Spikes, of sizes	per 100 lbs. and per lb
Sash fasteners	each
Steel, blister	per 100 lbs
" cast	do
" shear	do
Tar, Stockholm	per cask
" coal	do
Tents, circular, 18 feet diameter, double roof, outside canvas, inner roof of duck, each to be submitted for approval	
" single, 12 feet in diameter	
Turpentine	per gallon
Timber, Memel or Riga	per cubic foot
" Stinkwood, in logs	
" do. in planks	per superficial foot
Teakwood, in logs	per cubic foot
Deals	per running foot
Wheel-barrows, iron	each

The various articles contracted for in Cape Town are to be delivered at the expense of the Contractor, at any place within the limits of the Municipality at which they may be required.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Sureties, binding themselves to the Colonial Government as Sureties in *solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis*, that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form, embodying such Tender, or so much of it as may be accepted; and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The articles to be supplied are to be of the best description, and are in all cases to be subject to the approval of the Chief Inspector of Public Works, or his representatives on Works in the Country Divisions.

Parties tendering are requested to make themselves acquainted with the conditions of the Contracts, forms of which lie open for inspection at this Office and at the Offices of the Civil Commissioners at Port Elizabeth, Graham's Town, King William's Town, and Queen's Town.

With regard to Contracts in the Eastern Districts, preference will be given to reasonable Tenders emanating from places near the works for which the articles are required.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and those showing the least average cost in the whole of the Contract will be preferred to selection of the lowest Tender on some items only.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
1st October, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, W. H. AUBERT, Esq, Resident Magistrate for the Paarl, upon the oath of RICHARD NASH, of the Paarl, that a Person calling himself JOHN COMYN did, on the 30th day of September, 1868, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOHN COMYN, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at the Paarl, this 7th day of October, 1868.

W. H. AUBERT.

Description of the Person calling himself JOHN COMYN.

He is an Englishman, about 5 feet 7½ inches high, about 28 or 29 years of age, has light whiskers, and beard turning somewhat red at the points, grey eyes, and short hair; is well marked with the small-pox; has bracelets tattooed on both wrists, and an anchor on the right arm near the wrist; has marks of corporal punishment on his back; was dressed in a brown suit of corduroy with veldshoes. He appears to have been a soldier, and stated that he belonged to the 99th Regiment formerly.

NOTICE.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby requested to apprehend and lodge him in safe custody:—

Absconded from the Temporary Convict Station at Tradouw, on the 2nd February, 1868, Convict No. 66, WILLIAM ARMSTRONG, European, about 30 years of age, short, but stout-built, fair complexion.

The Convict wore when he deserted, leather jacket and trowsers, striped shirt, blue Guernsey frock, and felt hat, all marked C. ↑ 66.

He stole from the Station the following clothing:—1 blue monkey jacket, 1 pair grey cloth trowsers and waistcoat to suit, 1 pair light-coloured buckskin trowsers, with waistcoat to match, 1 striped woollen shirt, 1 pair boots, elastic sides, 1 pair veldt shoes.

He is supposed to have gone through Montagu and Robertson.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
26th September, 1868.

DIVISION OF PEDDIE.

RETURN of all Licences issued from this Office during the month of September, 1868:—

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1868.

George Clifford, Farm No. 17, Division of Peddie.

R. K. W. M. D'ARGY, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 1st October, 1868.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st October, 1868.

This List is published monthly, and Copies sent to the principal Post Offices.

Arrow, Joseph
Allen, Miss R
Atkinson, J. H.
Armstrong, Mrs. M.
Broadrick, A.
Beale, Charles
Branford, G.
Board, J. B.
Brandin, J.
Berry, James
Bateman, James
Boulton, J. G.
Crossett, Geo.
Conlon, Mary
Ceasar, M. (Tailor)
Collingham, W.
Daniels, A. (Carpenter)
Dyer, Elizabeth
Davids, Henry
Dunn, James
Donovan, T. H. S., Royal Canadian Rifles
Dickson, W. (Master Tailor)
Davis, W.
Ely, A.
Erasmus, E.
Fleck, Frederick
Flennel T.
Gotes, J.
Harris, Alexander
Helm, Rev. D.
Hartman, C. P.
Humphries, Mrs. T.
Johnson, Emanuel
Jones, J. G.
Johnson, J. (Kraggamar)
Essex, G.
Kirsten, Geo.
Leppan, Geo.
Morrison, Mrs. A.
Maggs, Mrs.
Maytham, Mr.
Mitchell, Mrs. A. L.
Morkel, Mr.
Morris, Wm.
Minergeld, David
Nelson, C.
Newton, Mrs.
Newbry, Thomas
Olive, Eliza
Ord, Mrs. Major
Pike, H. F.
Pastoys, H. A.
Porter, Thomas
Palmer, T. H.
Reynolds, H. E.
Ricard, J. C.
Smith, Robert
Smith, E.
Smith, W. A.
Sanger, H. E.
Sanderson, Mrs. P.
Smallman, T.
Stanley, S.
Thomson, Henry
Tipper, H. H.
Tobin, John
Spence, Mrs.
Usher, G.
Van Lelyveld, H.
Varney, M.
Welsh, James
Ward, T.
Wilson, W.
Wallace, W.
Wright, W.

Ship Letters.

Brinn, Alfred, *Island Belle*
Baptiste, Albert, *Crusader*
Black, W., *Sarah Black*
Clarke, J., *Eastern Province*
Dowling, R., *Witch of the Seas*
Davis, T., *Mary*
Davis, D., *Mary*
Ewalds, Heinrich, *The Belle*
Evans, T., *Mary*
Garrard, W. S., *Tynemouth*
Hutchison, Captain, *Sarah Black*
Jones, J., *Edith Smith*
Kennet, B., *Sarah Black*
Lathey, J., *Island Belle*
Manhood, Captain, *Grace Darling*
Mathiesen, H., *Ocean*
Nicholas, John, *Mary*
Rees, W. H., *Annie Lee*
Robson, Wm., *Tynemouth*
Robotham, J., *Crusader*
Stringle, J., *Island Belle*
Thomas, David, *Mary*
Phillips, F., *Island Belle*
Wear, J., *Sarah Black*
Waldron, Capt., *Ethel.*

Letters for Malays and Fingoes.

Dalozo, John
Gafuna, M.
Kendanese, Anne
Macasle, Hendrik
Nixhia, Mosha
Nestha, N.
Refet, Miss
Saystu, Loedewik
Simmons, Caroline
Xotongo, Richard.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
3rd October, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Stamped Licences issued by the Distributor of Stamps at Beaufort during the month of September, 1868 :—

Game Licences for half-year.

1868.

Sept. 9.—Peter Mocke.
„ „ Jacob Visser.
„ „ August Oliphant.

Hawker's Licences, half-year.

Sept. 14.—W. M. Gerenig, Caledon.
„ „ J. P. J. de Villiers, Stellenbosch.

Retail Licences, half-year.

Sept. 17.—W. A. Oxenham.
„ 30.—John Aspeling.

JOHN WYLDE,
Distributor of Stamps

Beaufort, 2nd October, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Cradock, during the month of September, 1868:—

Auctioneer's Licence (£5).

J. S. Pretorius, Cradock.

Retail Shop Licence (£1 10s.)

G. Gower, Cradock.
D. J. Bower, do.

J. G. FREISLICH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Cradock, 1st October, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of September, 1868 :—

Wholesale and Retail Store Licence, for half-year ending 31st December, 1868 (£2.)

1. W. Estment, jun., Fort Beaufort.

Retail Shop Licence, expiring 31st December, 1868.

1. John Mann, Koonap Heights.

Hawkers' Licence for half-year ending 31st December, 1868 (15s.)

1. Daniel Erasmus, Kaffraria.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
2nd October, 1868.

NAMAQUALAND.—NOTICE.

DESTITUTE BOY.

JAN ENGELBRECHT, a Kafir Boy, of about 12 years of age, who states that his Father is dead, and his Mother has deserted him, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
21st September, 1868.

DESTITUTE BOY.—MALMESBURY.

MR. JOSEPH DE KOCK, of Elandsvley, having reported to me that that a Coloured Lad, calling himself DOONTJE, about 10 years of age, came to his place from Cape Town, in a state of destitution, and stated that his Parents are dead, and that he has no one to take care of him,—Notice is hereby given that if the said DOONTJE be not claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing o take care of him, he will be apprenticed to the said Mr. JOSEPH DE KOCK, according to law.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
28th September, 1868.

NOTICE.

TWO Coloured Boys, FRANS and DAVID, aged respectively 14 years and 8 years, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured in accordance with Act 15, 1856.

The Lads state that their Mother resides at Rondebosch, and that her name is SARAH, but that they know nothing regarding the whereabouts of their Father, DOLLIE SAMBRANDER.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
14th September, 1868.

NOTICE.

MR. HENDRIK WILHELM DIEPERINK having reported to me that a Female Hottentot Child, named JANNETJE, about 8 years old, has been left in a state of destitution at Montagu; her Stepfather, THEODORE GENEKE, having deserted her, and her Mother, LEA PLATJES, being unable to provide for her,—It is hereby notified that unless the said Child be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person according to law.

PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
25th September, 1868.

NATIVE HOSPITAL, KING WILLIAM'S TOWN.

TENDERS, addressed to the Superintendent of the Native Hospital, King William's Town, for the supply of the undermentioned articles for the service of this Establishment, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1869, will be received until the 15th October, 1868, at noon. Each Tender to be marked on the cover, "Tender for Stores for the Native Hospital, King William's Town :"

Provisions and Medical Comforts.

Ale, English, per	dozen	Oatmeal, in tins	per lb
Arrowroot	per lb	Pepper	do
Barley, pearl	do	Potatoes	100 lbs
Beef, prime pieces	do	Rice, white	per lb
Bread, brown	do	Sago	do
Do, white	do	Salt	do
Butter, fresh	do	Sugar, white	do
Coffee, ground	do	Do, brown	do
Flour, fine	do	Tea, best quality	do
Gin,	per quart bottle	Do, caper	do
Maize,	per 100 lbs	Vinegar	per gal
Meal, wheaten	per lb	Vegetables, fresh, and	
Milk	per quart	mixed to order	per lb
Mutton, prime pieces,	per lb		

Necessaries, &c.

Candles, dip	per lb	Firewood	per 1,000 lbs
Do, mould	do	Glass bottles, wine,	pr gross
Do, sperm	do	Oil, lamp	per gallon
Coffins, large	each	Soap, yellow	per lb
Do, small,	do		

Clothing and Materials.

Gowns, strong blue serge, women's	each	Shifts, women's, small	each
Handkerchiefs, cotton	per doz	Shirts, men's, calico, large	do
Jackets, strong blue serge, women's	each	Do, do, do, small	do
Shifts, women's, large	do	Shoes, strong leather,	pr pair
		Slippers, do	do

Bedding and Materials for.

Blankets, woollen	68 x 78 ea	Straw for mattresses	per 100 lbs
Sheets, Wigan,	108 x 72 do		

Parties tendering are to state the price in sterling money, both in figures and in words, calculated according to the weight, measure, or quantity marked against each item, and the articles must be arranged in the same order.

Security for the due fulfilment of the Contract will be required, and the Tender must contain the signatures of two Persons of known property, who will become Sureties to that effect.

All the articles must be unexceptionable in quality, and Samples must be deposited with the Superintendent of Native Hospital.

J. P. FITZGERALD, M.D.,
Superintendent of Native Hospital.

King William's Town, Sept. 12, 1868.

DESTITUTE CHILD.

A DESTITUTE Child, named GEORGE BARNES, aged 10 years, having been brought to this Office, who states that he has been deserted by his Father, GEORGE BARNES, a tailor, formerly residing at Simon's Town, which place he has now left, and that he does not know whither he has gone,—Notice is hereby given that if the said Child is not claimed by some Relative able and willing to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. PHILIP D. J. VAN DER BYL, of Worcester.

JOHN RAINIER, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
Worcester, 29th September, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

A Destitute Hottentot Child, named JONKER, aged about two years, having been brought to me in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JONKER be claimed by some Relative, able and willing to provide for him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. CAREL LIEBENBERG, of Schietkuil, in the Division of Murraysburg according to law.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
11th September, 1868.

DESTITUTE BOY.

JACOB TUBER, a Lad of about 12 years of age, who states that both his Parents are dead, and that he has no Relative able to maintain him, has been brought to this Office in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said JACOB TUBER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be apprenticed.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
31st August, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Vaderlandsche Riet Vlei, beyond the limited time, one brown-spotted Cow, marked right ear winkelhaak behind, left ear swallow-tail. If not released on or before the 18th December next, the same will be sold at the above-named Pound.

J. A. WYK, Poundmaster.

Vaderlandsche Riet Vlei,
25th September, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 8th October, 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES BIRTLEY, of Port Elizabeth, Boatman,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 21st of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 28th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th October, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES CONRAAD FRONEMAN, of Muisvlakte, Division of Somerset East, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office at Somerset East; the first Meeting to be held on Friday, the 23rd of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 30th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th October, 1868.

WHEREAS the Estate of GIDION DE KLERK, of Doornkraal, Division of Somerset East, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office at Somerset East; the first Meeting to be held on Friday, the 23rd of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 30th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th October, 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES LODEWICH DE KLERK, of Muisvlakte, Division of Somerset East, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office at Somerset East; the first Meeting to be held on Friday, the 23rd of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 30th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th October, 1868.

WHEREAS the Estate of GERT PETRUS JOHANNES SLABBERT, of Bustin, Division of Stockenstrom, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, Elaud's Post, on Monday, the 26th of October, 1868, at — o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

ALL Persons having Claims against the Widow of the late PETRUS MICHIEL BRINK, Sen., are hereby called upon to file the same at the Office of the Undersigned, on or before Wednesday, the 14th inst. at noon.

REDELINGHUYS & WESSELS

Cape Town, 8th October, 1868.

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Saturday, 17th Oct., 1868,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD on the Stoep of the Commercial Exchange, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court.—

Certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, consisting of a Dwelling-house situate to the east of Cape Town, in Stuckeris-street, being part of Lot No. 36 of the Divided Property of D. J. ASPELING, sen., measuring 12 square roods and 82 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the EXECUTORS of the Estate of the late ROBERT WATERMAN, Plaintiffs, and EDWARD WOOLFREY, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Master of the Supreme Court; at the Office of the Attorney, Mr. C. J. BUISSINNE; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court,
Cape of Good Hope.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

Master's Office, Cape Town,
8th October, 1868.

NOTICE is hereby given that the Estate of RICHARD WILLIAM MURRAY, heretofore trading in Graham's Town, under the style and firm of R. W. MURRAY & SON, and of R. W. MURRAY & Co., has been placed under Compulsory Sequestration by an order of the Honourable Mr. Justice COLE, bearing date the 29th day of September, 1868, upon the Petition of JAMES CAWOOD, WILLIAM CAWOOD, and SAMUEL CAWOOD, trading under the style or firm of CAWOOD BROTHERS.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court,
Cape of Good Hope.

Master's Office, Cape Town,
8th October, 1868.

In the Insolvent Estate of WILLIAM CUTTING, Senior (1st and Final Account).

NOTICE is hereby given that the Liquidation Account and Plan of Distribution filed by the Trustee in the abovenamed Insolvent Estate has been confirmed by an order of the Honourable the Supreme Court, bearing date the 17th day of September, 1868.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between HENRY ANDERSON, in his capacity as Manager of the London & South African Bank of Graham's Town, Plaintiff, and JAMES PETERS, Medical Practitioner, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff for Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 19th October, 1868, at 12 o'clock noon precisely, for the purpose of determining whether certain two (2) Pieces of Perpetual Quitrent Land, with the Buildings thereon, situate in New Town, King William's Town, being Lots Nos. 80 and 111, the Property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold; and if so, to settle the conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, D. S., Albany.

Graham's Town, 1st October, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
8th October, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Prince Albert.

ARTHUR GATES versus JOSEPH DEKKERS and OTHERS; H. M. ARDERNE versus JOSEPH DEKKERS; ARTHUR GATES versus JOSEPH DEKKERS and OTHERS.

On Wednesday, the 21st October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Tygerberg, 1 Stallion, 1 Horse, 1 Mare, 1 Saddle, 1 Bridle, 1 Trektouw, 1 Brandy Still, 1 Soap Pot, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late HESTER MARGARETHA JOOSTEN, and pre-deceased Husband, GEORGE HENDRIK WOLHUTER, of the Beaufort District.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. VINCENT RICE, Beaufort, within six weeks from this date.

J. H. KOK, Executor Dative.

Beaufort West, 3rd October, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

PIANO, FURNITURE,

Fustage, Wines, &c., &c.,

THIS MORNING,

AT 10 O'CLOCK,

AT No. 42, BUITENGRACHT,

FOR ACCOUNT OF THE

Assigned Estate of MICHIEL CHRISTIAN VOS.

G. W. STEYTLER,
A. DENYSSEN, } Assignees.

Cape Town, 9th October, 1868.

J. A. BAM, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property

SITUATED AT WELLINGTON.

In the Assigned Estate of DE VILLIERS and HAUPT.

ON FRIDAY, the 16th instant, will positively be sold on the spot, without Reserve.

A substantial and well-built DOUBLE-STORIED HOUSE, under Slate Roof, situated in the most central part of the Village, in Bain's-street, comprising 8 spacious Rooms, besides Pantry and Servants' Rooms.

The Ground adjoining is planted with a large number of Vines, besides Fruit and other Trees.

Sale to commence at 10 o'clock.

Liberal Bonus will be given

G. W. STEYTLER,
J. J. MINNAAR, } Assignees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-street,
Cape Town, 8th October, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY,

IN LOOP-STREET AND VOS-LANE.

In the Estate of the late ABDOL GARRIES.

On Monday, the 19th inst.,

WILL BE SOLD,

1st. A neat comfortable HOUSE, No. 100, Loop-street, between Dorp and Leeuwen-streets, comprising four spacious Apartments, besides Yard and Kitchen. The above is in excellent repair, and is always well let to good Tenants.

2nd. Two HIRE HOUSES, situated in Vos-lane near the upper end of Long-street.

Liberal Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock with Lot No. 1.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 8th October, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERCULES GEORGE FREDRIK

PUBLIC SALE OF

A HOUSE

IN LOOP-STREET.

THE Undersigned has received instructions from the Proprietor, NETJE, *alias* GALEA, to sell by Public Auction, on

Monday, the 12th Oct., 1868,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

A HOUSE situated in Loop-street, adjoining the Residence of Dr. HERMAN (corner of Strand and Loop-streets). The Property is substantially built, and well-adapted for a Grocery or Retail Business.

Immediately after the Sale, will be sold, a SMALL HIRE-HOUSE, situated in Krabbe-steeg, behind Mr. PHILLIPS's Bathing Establishment.

Liberal Bonus will be offered.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CAREL ROCHLEN

NOTICE is hereby given that the Undersigned will offer for Sale on

Thursday, 29th Oct., 1868,

AT 10 A.M., ON THE SPOT,

Certain DWELLING-HOUSE and GROUND, situate in Church-square, Graaff-Reinet, being part of the Erf marked No. 8, in extent 26 square roods 89 square feet and 48 square inches.

ALSO,

HOUSEHOLD FURNITURE and remainder of the assortment of JEWELLERY and MERCHANDISE in the Estate.

WILLIAM GREGOROWSKI,
HARRY BOLUS, } Joint Trustees.

Graaff-Reinet, 3rd October, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late CHRISTINA JOHANNA JACOMINA JOUBERT, Widow of HENDRIK ADRIAN MEINTJES.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or her Estate are hereby upon to file the same at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet, at or before noon on the 21st November, 1868; and those indebted thereto to pay their Debts within the said period at said Office.

WILLIAM GREGOROWSKI, Secretary,
Executor Dative.

Graaff-Reinet, 3rd October, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JACOBUS MEINTJES, of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, for the inspection of Creditors, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 23rd October, 1868; after the expiration of which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

W. GREGOROWSKI,
Secretary for the Trustees.
C. B. ZIERVOGEL,
R. D. BUCHANAN,
M. H. BENJAMIN.

Graaff-Reinet, 3rd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WATKINS, deceased, and surviving Spouse, late of Somerset West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERRIT HENDRIK DE WET, of Groot Drakenstein, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 21st day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 30th September, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM SCHALK VILJOEN, of Villiersdorp.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Caledon, for a period of seven days from the 12th instant, and after that for a further period of fourteen days from Wednesday, the 21st instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 9th October, 1868.

South African Mortgage & Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MATTHEW BERRY, of Port Elizabeth, Hotel-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 28th October, 1868, at 10 o'clock, in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. W. PEARSON,
F. H. CARPENTER.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANCIS O'RYAN.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, on Tuesday, the 10th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 3rd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOB DANIEL CILLIERS.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fraserburg, on Friday, 23rd October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 30th November next, or proceedings will be instituted against them.

WM. JNO. SMITH, Sole Trustee.

South African Association.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WICHT.

THE Second Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Saturday), the 10th October, 1868; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. J. C. GIE, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
8th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS DU PLESSIS, of Droogefontein, Division of Colesberg.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Colesberg, for seven days, from 19th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days, reckoned from the 6th day of November next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. T. ORTLEPP, Sole Trustee.

Colesberg, 2nd October, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of BAREND MATTHEUS GREYLING, of Kaalfontein, in the Division of Albert.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 19th November next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, 1859."

G. J. DE KORTE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 7th October, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES LODEWYK OLIVIER, of the Division of Cradock.

THE Undersigned, having been duly elected and confirmed in his appointment as Executor Dative in the above Estate, hereby calls upon all Parties having Claims against the same to lodge them with him within six weeks from this date; and all Persons indebted to the same are required to pay their respective Debts within the same period.

G. AUGS. MARTIN,
Executor Dative.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, and surviving Spouse, HESTER CAROLINA VAN DER MERWE, of the Division of Richmond

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Messrs. LEES and VAN DER POEL, at their Office in Richmond, within six weeks from this day's date; while those indebted to said Estate are requested to pay their debts within said period at said Office.

H. C. VAN DER MERWE,
Widow of the late H. J. VAN HEERDEN,
Executrix Testamentary.

9th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of FRANS JOHANNES BOUWER, of Lichtenstein, Farmer; GIDEON VAN DER NEST, of Doorn Kloof, Farmer; LUDWIG KREBBS ERASMUS, Farmer, of Mount Pleasant; and THEUNIS JOHANNES BOTHA, of Doorn Kloof, Farmer, all of the Division of Bedford.

THE Liquidation Accounts and Plans of Distribution in the abovementioned Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a period of fourteen days, from the 10th October, instant; after which period, should no objections be entered thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JAMES ALCOTT, Sole Trustee.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, the following 4 Oxen, viz.: a black Ox with white groins and white spot on the forehead; a red ditto, left ear slit; a black ditto, two squares behind, horns turned down; a black-and-white ditto, left-ear slip, right-ear square behind. Also two mouse-coloured Mules, the one being a Gelding with a stiff hoof; the other a Mare with only one eye. The above, if not released on or before Thursday, the 5th November, 1868, will be sold publicly at Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koud Bokkeveld, District of Tulbagh.

J. H. PIENAAR, Poundmaster.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. MICHIEL CASPARUS SIEBRITS, of Paardeberg, Division of Malmesbury.

ALL Persons having any Claims, of whatever nature, against, or being indebted to, the above Estate are requested to file their Claims with, or to pay their Debts to the Undersigned within six weeks from the date hereof.

ADRIAAN SIEBRITS, Executor Dative.

Paardeberg, Division of Malmesbury,
24th September, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. CORNELIA HENRICA LIND, born CRUYWAGEN, and surviving Husband ANDREAS FREDRIK CAREL LIND.

ALL Persons having Claims against this Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts forthwith.

A. F. C. LIND, Executor Testamentary.

Cape Town, 8th October, 1868.

TRADE NOTICES.

MUTUAL Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Intended Assurers.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 6th Section of the Society's Deed, viz., that holders of Policies granted on or before the 1st day of November next will be entitled to share in the Profits realised in and for the year ending the 31st May, 1868, in accordance with the Deed.

By order of the Board,

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 8th September, 1868.

Paarl Board of Executors.

SIXTH ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS

IN accordance with Section XIII of the Trust Deed of the Board, notice is hereby given that the SIXTH ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS in the above Institution will be held at the Office of the Board, Western Province Bank Buildings, Paarl, on

THURSDAY, 15TH OCTOBER, 1868;

AT 10 OCLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of receiving from Directors a Report of the Affairs of the Board for the year ending 30th September, 1868; for the election of three Directors in the room of Messrs. MELT VAN DER SPUY, BAREND PIETER DU PLESSIS, and FRANÇOIS HUGO, who retire in conformity with the 23rd of the Trust Deed, the latter two of whom are eligible for re-election; as also for electing two Auditors in the room of Messrs. H. J. HUGO and T. ROOS, who are re-eligible.

In agreement with the 35th Section of the Deed of Settlement, an alphabetical list of Shareholders in the Board is published in the *Government Gazette* of 29th September, and *Het Volksblad* of 1st October.

By order of the Directors,

I. HORAK DE VILLIERS, Secretary.

Western Province Bank Buildings,
Paarl, 28th September, 1868.

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Saturday, 21st November next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

in the Market Building at this place, for the purpose of amending the Trust Deed in such a manner as to give to the Directors the power to redeem and cancel, from time to time, One Thousand Shares, in order that the original number may be decreased from 5,000 to 4,000 Shares.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Chairman.

Wellington, 6th October, 1868.

Digitized by Google

PHOTOGRAPHY.

SOUTH AFRICAN

Photographic Saloon,

50, ST. GEORGE'S-STREET.

THE Alterations in the above Saloon being completed, it is now REOPENED FOR BUSINESS. A New Glass Roof has been constructed in accordance with the latest improvements, and other alterations made, at considerable cost, to enable the Artist to secure a SUCCESSFUL AND PERFECT PORTRAIT. The arrangement of the light is such that Pictures may be successfully taken even on dull days.

The Reception Room, Ladies' Retiring Room, and the Manipulating Rooms have also been considerably improved, and are now arranged all on one floor; and altogether the Arrangements and Advantages will be found to be fully equal to first-class English Studios.

50, St. George's-street,

(same Premises as the "ARGUS" Office.)

NOTICE.

I, the Undersigned, HENDRIK SENJEUR, hereby give notice to all whom it may concern, that I have this day revoked and cancelled, as I do hereby revoke and cancel, certain General Power, dated 9th September, 1868, passed by me in favour of Mr. ARNOLD PEISER, of Tulbagh.

Dated at Tulbagh, this 5th day of October, 1868.

HENDRIK SENJEUR.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5	9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week. The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 3 per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

4

Missed, and supposed to be Stolen,

ON the night of 5th September last, at Fraserburg, TWO HORSES, viz., one red-brown Gelding, about 14 years old, left hip-bone a little crooked; one light-brown Gelding, about 9 years old, with triangular white spot on the forehead, hind-feet and left fore-foot white and a little sprinkled; the red-brown Horse is somewhat bigger than the other one.

Poundmasters and others having any information about these Horses are requested to communicate the same to the Undersigned.

JAN CLASENS.

Zwartfontein, District of Fraserburg.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 5.—Peruvian, sc. st., 2,242 tons, H. R. G. Salmond, from Algoa Bay 3rd inst., to this port and England. Cargo wool. Passengers: For England,—Mr. Ross, Mr. and Mrs. Green, child, and servant. J. Searight & Co., agents.

☞ Reports having experienced strong N.W. winds during the passage.

6.—Oleander, bk., 340 tons, J. C. Shearing, from Leith 16th July, to this port. Cargo coals. Anderson & Murison, agents.

☞ Reports: Spoke the following vessels during the voyage: July 26, lat 46° 47′ N., long. 11° 22′ W., bk. Courier, from Trinidad to London; Aug. 12, lat. 17° 5′ N., long. 25° 46′ W., ship Vicksburg, from Cardiff to Table Bay; 17, lat. 10° 34′ N., long. 24° 48′ W., sh. Fred Warren, from London to Melbourne; 18, lat. 9° 39′ N., long. 24° 32′ W., sh. Daniel Draper, from Liverpool to Calcutta; Sept. 21, lat. 32° 13′ S., long. 12° 00′ W., bk. Lady Warncliffe, from Cardiff to Table Bay; same day, sh. Henry Pelham, from Cardiff to Aden; 22, lat. 32° 50′ S., long. 9° 14′ W., sh. La Hogue, from Plymouth to Sydney.

6.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubbington, from Kayena Sept. 30, to this port. Cargo timber. Passengers: Mr. and Mrs. Shaw and Master Shaw. Jamieson & Co., agents.

☞ Reports having spoken the following vessels: 1st Oct., off Cape Seal, the British bk. Carradgee, from Whampoa to Rio de Janeiro, 76 days out; 5th Oct., off Bull Point, the British bk. Agincourt, from Colombo to London, 54 days out. Desired to be reported at Lloyd's.

7.—Lady Warncliffe, bk., 410 tons, J. Shearder, from Cardiff July 22, to this port. Cargo coals. W. Anderson & Co., agents.

7.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay 1st inst., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Mrs. Judge and 2 children, Mrs. Welby and child Miss Welby, Mr. Jas. Dall, Mr. Steemama, and 3 steerage. Van der Byl & Co., agents.

7.—St. Charles (Fr.) sh., 539 tons, A. Joffriu, from Reunion Sept. 16, to Cardiff. Cargo rice. Put in for repairs.

☞ Reports having experienced very bad weather from the westward on the 29th Sept., in which the vessel sustained considerable damage.

8.—Coquimba, 377 tons, G. Mosey, from London 20th June, to this port. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

Departures from Table Bay.

Oct. 6.—Stella, to Sandwich Harbour.
7.—Sc. st. Namaqua, to St. Helena Bay.
7.—Rowena, to East London.
7.—Santos, to Algoa Bay.
7.—Sc. st. City of Dublin, to Liverpool.
7.—Sc. st. Good Hope, to Algoa Bay.
8.—Analyst, to Mauritius.

KAAPSTAD, DEN 9DEN OCTOBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 310, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CHARLES HENRY MAYNARD tot wederopseggiging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Albanie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 312, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN CAMDEN, tot wederopseggiging toe aan te stellen tot Vredegregter voor de Distrikten Clanwilliam, Namaqualand en Fraserburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT—AFDEELING RIVERSDALE.

Vervoer van Veldkornets Posten.

TENDERS zullen door den Civielen Commissaris te Riversdale tot Vrijdag, den 23sten dezer, worden ontvangen, voor het vervoer der Veldkornets Posten, gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, eenmaal om de veertien dagen heen en terug, tusschen de volgende stations, namelijk:

1. Riversdale en Platteklooof, de woning van den Veldkornet S. W. Burgers.
2. Riversdale en Plattebosch, de woning van den Veldkornet G. van Zijl *via* Hoogekraal, de woning van den Veldkornet M. J. le Grange, of anders tusschen Riversdale en Hoogekraal, en tusschen het Postkantoor Gouritzrivier en Plattebosch, afzonderlijk.
3. Riversdale en Zandfontein, de woning van Veldkornet H. B. Smalberger, *via* de Grove, de woning van den Veldkornet J. S. W. Smalberger, of anders tusschen Riversdale en de Grove, en tusschen het Postkantoor te Gouritzrivier en Zandfontein, afzonderlijk.
4. Riversdale en Watergat, de woning van den Veldkornet J. G. de Jager.
5. Tusschen de plaats van den Heer Bester, aan den Langeberg Weg, en Zandkraal, de woonplaats van den Heer A. van Wijk.
6. Het Postkantoor Buffelsdrift en Groterivier, de woonplaats van den Veldkornet C. F. de Wit.

Men gelieve de Tenders voor bovengemeld vervoer in drijten zoo wel voor de uitvoering *te voet als te paard.*

Mogt de woning van den Veldkornet veranderen gedurende het jaar, dan moet de post door den aannemer worden vervoerd naar de nieuwe woonplaats.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 1 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No 2 (Onder-Kamiesberg), worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van hun Distrikt in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing, in plaats van den Hr. EDWARD TARRY, die als zoodanig bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 27sten dag van October, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 23sten dag van September, 1868.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrik No. 2 (Onder Bokkeveld), nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 2.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de Afdeelingsraad van Alexandrie onder afwachting der goedkeuring van Zijne Excellentie den Gouverneur, voornemens is, om te beginnen op den 1sten Januarij de Tol te Rautenbach's Drift aan de Buschmansrivier weder in werking te brengen volgens het onderstaand tarief:

	s.	d.
1. Voor een ossenwagen en span	1	0
2. Voor een paardenwagen of ander rijtuig met vier wielen met span	0	9
3. Voor een rijtuig met twee wielen	0	6
4. Voor een gezadeld paard	0	3
5. Voor elk stuk dragende horenvee, paarden enz.	0	0½
6. Voor schapen en bokken per 100	1	0

Op last van den Afdeelingsraad,

FRANK PATTERSON, Waarn. Secretaris.

Alexandrie, 3 October, 1868.

Digitized by Google

[Wet No. 25 van 1868.]

WET

Om de verspreiding van Besmettelijke Ziekten aan de Stations van de Land- en Zeemagt dezer Kolonie te voorkomen.

NAARDEMAAL het wenschelijk is, zoo veel mogelijk de verspreiding van zekere besmettelijke ziekten tegen te gaan in de lokaliteiten, alwaar de Land- en Zeemagt in deze Kolonie hoofdzakelijk gestationeerd is: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Deze wet mag worden aangehaald als de "Wet tegen Besmettelijke Ziekten, 1868."

II. In de zamenstelling dezer Wet zal de term "besmettelijke ziekte" gehouden worden te meenen iedere venerische ziekte, daaronder begrepen uitvloeijing (Gonorrhaea). De benaming "hospitaal" zal gehouden worden te meenen elke afdeeling of elk gedeelte van een hospitaal of ander gebouw, door den Gouverneur aangewezen om te worden gebruikt als een hospitaal voor de oogmerken dezer Wet.

III, De distrikten, binnen welke deze Wet van kracht zal zijn, zullen zijn de distrikten, opgenoemd in Schedule No. 1, hieraan geannexeerd, en zulke andere distrikten, als welke door den Gouverneur, met advies van den Uitvoerenden Raad, bij tijd en wijle als zoodanig zullen worden gedeklareerd bij proklamatie, te verschijnen in de "Government Gazette;" en de limieten van die distrikten, hetzij opgenoemd in de schedule op deze, of gedeklareerd bij eene proklamatie als vorengezegd, zullen worden bepaald en mogen worden veranderd, met gelijk advies en bij eene dergelijke proklamatie, op dezelfde wijze bekend gemaakt; en iedere proklamatie als in dit artikel gemeld, zal van uitwerking zijn van af den dag, waarop dezelve is gepubliceerd, tenzij een of andere dag, waarop dezelve zal in werking treden, mogt zijn aangewezen in zoodanige proclamatie, in welk geval die proklamatie in werking zal treden op den daarin genoemden dag.

IV. De Gouverneur zal het regt hebben, een wettig bevoegd praktiserend geneesheer aan te stellen tot geneeskundig inspekteur van besmettelijke ziekten voor elk dier distrikten in het voorgaand artikel gemeld; en aanelk van die geneeskundige inspekteurs zal zoodanige belooning worden uitbetaald, als het Parlement bij tijd en wijle zal goedkeuren.

V. Binnen elk dier distrikten zal ieder vrouwspersoon, die bekend staat of den naam heeft eene openbare prostitute te zijn, behalve zoo als hierin later gemeld, verpligt zijn zich tweemaal per maand door den geneeskundigen inspekteur van het distrikt te laten inspekteren met tusschenpozen van niet minder dan veertien en niet meer dan zestien dagen, om te zien, of zoodanige vrouwspersoon al dan niet aangestoken is door eene besmettelijke ziekte, en elke zoodanige vrouwspersoon zal, in het eerste geval worden opgeroepen bij een order in geschrifte of in druk, of gedeeltelijk geschreven en gedeeltelijk gedrukt, en onderteekend door den geneeskundigen inspekteur of door een inspekteur of sub-inspekteur van politie te Kaapstad, of door den geneeskundigen superintendent of hoofdambtenaar van politie in ieder ander distrikt, in elk geval gecontrasigneerd door den resident magistraat van het distrikt, om op tijd en plaats in de order gemeld, zich voor inspectie aan te melden.

VI. Indien een zoodanige vrouwspersoon weigert of verzuimt ingevolge den inhoud van zulk een order op te komen, of opgekomen zijnde, zich niet aan de inspektie onderwerpt, mag zij worden gearresteerd op een bevelschrift van den resident magistraat, binnen wiens regtsbevoegdheid het distrikt, waarin zij woont of de prostitutie uitoefent, gelegen is, en deze zal zulk een bevelschrift om haar te arresteren uitvaardigen, wanneer hem onder eede gebleken zal zijn, dat zoodanige vrouwspersoon op goede gronden vermoed wordt een openbare prostitute te zijn, en behoorlijk beteekend was met een order als vorengezegd, en dat zij verzuimd of geweigerd heeft op die gezegde order te verschijnen of, verschenen zijnde, geweigerd heeft zich te laten inspekteren, en het arrest geschied zijnde, zal de magistraat, bij bewijs tot hetzelfde effekt, en dat die vrouwspersoon eene openbare prostitute is, en na gehoord te hebben, wat door die vrouw of hare getuigen ter kontrarie wordt ingebragt, mogen gelasten haar gevangen te zetten, met of zonder dwangarbeid of met of zonder schraal diëet voor niet langer dan eene maand.

VII. Indien zulk een vrouwspersoon, tijdens zij een vonnis van gevangenzetting volgens het voorgaande artikel ondergaat, zich bereidwillig verklaart om te worden geïnspekteerd, zal zij bij de eerste geschikte gelegenheid van gevangenhouding ontheven worden en ten behoorlijken tijde voor den geneeskundigen inspekteur worden gebragt voor inspektie.

VIII. Indien de geneeskundige inspekteur bij die inspektie een zoodanige vrouwspersoon vindt aangestoken met eene besmettelijke ziekte, zal die vrouw, zoo zij zich gewillig daaraan onderwerpt, naar een geschikt hospitaal gebragt en daarin opgenomen en gehouden worden voor geneeskundige behandeling, en zij zal daaruit niet worden ontslagen, dan na als hersteld te zijn gerapporteerd; en de order van een geneeskundig inspecteur zal voor de ambtenaren van het hospitaal een voldoende lastgeving zijn om zulk eene vrouwspersoon daarin op te nemen en te houden tot dat zij als hersteld zal zijn gerapporteerd.

IX. Indien een vrouwspersoon die, als in het voorgaand artikel gemeld, met eene besmettelijke ziekte is aangestoken, niet gewillig naar het hospitaal mogt gaan, zal zij worden gearresteerd en onder bewaring der politie worden gehouden en zoo spoedig mogelijk gebragt worden voor den resident magistraat, binnen wiens regtsbevoegdheid het distrikt waarin zij verblijf houdt of de prostitutie uitoefent, gelegen is, en die magistraat zal de zaak onderzoeken en de bezwaren van die vrouw aanhooren, en beëedigde getuigenis inwinnen van den geneeskundigen inspekteur en daarop de zaak beslissen, en hij zal mogen last geven zoodanige vrouwspersoon naar het hospitaal te brengen en daar te houden tot dat zij als hersteld wordt gerapporteerd, en die order zal voor de ambtenaren een voldoende lastgeving zijn om haar daarin op te nemen en te houden tot dat zij als hersteld gerapporteerd wordt.

X. De resident magistraat zal ten verzoeke van zoodanige vrouwspersoon, na het onderzoek der zaak in het laatst voorgaande artikel gemeld en vóór het geven van een order als daarin genoemd, in geval zoodanige vrouwspersoon de vereischte uitgaven daarvoor betaalt, twee andere praktiserende geneesheeren ontbieden, buiten den geneeskundigen inspekteur, een van welke twee door de gezegde vrouw mag worden gekozen, om haar te onderzoeken, en deze zullen nadat onderzoek, onder eede verklaren of de gezegde vrouwspersoon al of niet door eene besmettelijke ziekte is aangestaat, en de magistraat zal zich laten leiden door de geheele getuigenis in de zaak, wat betreft de order door hem te geven.

XI. Indien eene vrouwspersoon, die volgens de bepalingen in voorgaande sektien vervat in een hospitaal is opgenomen, daaruit wegloopt, alvorens als genezen te zijn gerapporteerd, of indien zulk een vrouwspersoon tijdens zij wettig in een hospitaal gehouden wordt, weigert of verzuimt zich naar deszelfs regulatien te gedragen, zal die vrouw, schuldig bevonden zijnde, blootstaan aan gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid of met of zonder schraal diëet, voor een tijdvak van niet langer dan eene maand; de uitvoering van welk vonnis naar het oordeel van den magistraat mag worden geschorst, tot dat die vrouw als hersteld uit het hospitaal zal zijn ontslagen.

XII. Iedere geneeskundige Inspekteur zal, in den vorm overeenkomstig schedule No 2, hieraan geannexeerd, aanteekening houden van het geval van iedere vrouw, die door hem moge geinspekteerd worden, en die aanteekening zal ten allen tijde ter inzage openliggen voor den resident magistraat of den hoofdambtenaar van politie in het distrikt, waarvoor dezelve zal worden gehouden, en voor ieder ander, die door den Gouverneur wordt gelastigd om dezelve na te zien.

XIII. De geneeskundige inspekteur zal verpligt zijn, aan ieder vrouwspersoon, die bij inspektie blijken zal, vrij te zijn van eenigerlei besmettelijke ziekte, of die, in een hospitaal opgenomen zijnde, als genezen is gerapporteerd, daarvan een certifikaat te geven volgens den vorm in schedule No. 3, hieraan geannexeerd, of een van hetzelfde effekt; en in zoodanig certifikaat zal worden opgegeven den termijn, gedurende welken hetzelve van kracht zal blijven en den tijd wanneer en de plaats waar zoodanige vrouwspersoon zich zal moeten aanmelden om weder te worden geinspekteerd.

XIV. Indien eene andere vrouwspersoon dan die, aan welke een certifikaat volgens deze Wet zal zijn uitgereikt, wordt bevonden hetzelve in bezit te hebben en te gebruiken, zal in elk zoodanig geval de vrouw, die deze overtreding begaat, schuldig bevonden zijnde, eene gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid of met of zonder schraal diëet beloopen voor den tijd van niet langer dan eene maand; en iedere vrouwspersoon aan welke een certifikaat ingevolge deze Wet is uitgereikt en die willens en wetens aan eene andere vrouwspersoon toelaat hetzelve te nemen en te gebruiken, zal bij schuldbevinding, blootstaan aan gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid of met of zonder schraal diëet voor den tijd van niet langer dan eene maand.

XV. Wanneer een vrouwspersoon, tot dus verre bekend als een publieke prostitute en niet in een hospitaal zijnde, wenscht de prostitutie te laten varen en ontslagen te worden van de bovengenoemde geregelde inspektie, zal zij om zoodanige vrijstelling schriftelijk mogen aanzoek doen bij den resident magistraat binnen wiens regtsgebied zij woont of tot dus verre de prostitutie heeft uitgeoefend, en die magistraat zal een tijd en plaats aanwijzen voor het aanhooren van dat verzoek en aan de gezegde vrouwspersoon door een ambtenaar of konstabel van politie of door iemand anders, door dien magistraat daartoe te benoemen, eene kennisgeving van die aanwijzing laten beteekenen.

XVI. Indien bij het aanhooren van dat verzoek ten genoegen van den magistraat zal zijn aangetoond, dat de aanzoekster heeft opgehouden eene publieke prostitute te zijn, of wanneer zij eene verbindtenis zal aangaan met of zonder voldoende borgen, naar den magistraat dienstig zal voorkomen, voor zoodanige som als hij voldoende zal achten, voor goed gedrag gedurende zes kalender-maanden, daarop volgende, zal die magistraat mogen gelasten, haar vrij te stellen van de verpligting tot de inspektie op gezette tijden als vorengezegd, en zij zal, zoo lang als zij zich goed blijft gedragen, dien overeenkomstig daarvan vrijgesteld zijn.

XVII. Elke zoodanige geldelijke verbindtenis zal geacht worden verbeurd te zijn, indien te eeniger tijd gedurende den termijn voor welke dezelve is aangegaan, de vrouw, op wie dezelve betrekking heeft, binnen de limieten van een der distrikten, waarin deze Wet van kracht is, zich op een publieke straat, weg of plaats bevindt voor openbare prostitutie, of zich anderzins binnen die limieten als eene openbare prostitute gedraagt; en indien zoodanige vrouw, na afloop van den termijn, voor welken die verbindtenis is aangegaan, zich op eene publieke straat, weg of plaats bevindt voor publieke prostitutie, of anderzins zich als eene publieke prostitute gedraagt, zal zij bloot staan om behandeld te worden volgens de voorgaande bepalingen dezer Wet, alsof haar geene lastgeving tot vrijstelling ware verleend, en die lastgeving zal geacht worden te zijn vervallen.

XVIII. Indien iemand, de eigenaar of occupant zijnde van een huis, eene kamer of plaats binnen een der distrikten, waarin deze wet van kracht is, of een bestuurder of een adsistent in het bestuur daarvan zijnde, en wetende of goede reden hebbende om te gelooven, dat eenigerlei openbare prostitute eene besmettelijke ziekte heeft, zoodanige prostitute zal aansporen of vergunnen, in zoodanig huis of zoodanige kamer of plaats te komen of te zijn met het doel om te prostitueren, zal ieder zoodanig persoon, schuldig bevonden zijnde, strafbaar zijn met eene boete van niet boven de vijf-en-twintig ponden sterling, of met gevangenzetting, met of zonder dwangarbeid of met of zonder schraal diëet voor een tijd van niet langer dan drie maanden.

XIX. Ieder resident magistraat mag, in de behandeling van eene zaak of bij het instellen van een onderzoek volgens deze Wet, indien hij zulks dienstig acht, gelasten dat de regtszaal, of ander vertrek, waarin hij voor dat doel zitting houdt, ontruimd zal worden door ieder, die niet werkelijk in de zaak betrokken is; en niets hierin vervat zal beperking stellen aan eenigerlei andere magt, die de magistraat moge hebben om aan een of meer personen te gelasten het hof te verlaten.

XX. Deze Wet zal in werking treden in elk der distrikten, in de Schedule No. 1, hieraan geannexeerd, opgenoemd, op zoodanigen dag, als door den Gouverneur bij proklamatie, te verschijnen in de Government Gazette respektivelijk voor dezelve zal worden vastgesteld.

XXI. Niets van hetgene in deze Wet is vervat zal kunnen dienen om de prostitutie te wettigen, of om iemand, wie dan ook, die zich onledig houdt met de uitoefening daarvan, vrij te stellen van de boete- en straf bepalingen, welke bij de bestaande wetten der Kolonie daarop gesteld zijn.

SCHEDULE No. 1.

WET TEGEN BESMETTELIJKE ZIEKTEN, 1868.

1. Het Distrikt Kaapstad.
2. Het Distrikt Simonstad.
3. Het Distrikt Port Elizabeth.
4. Het Distrikt Grahamstad.
5. Het Distrikt King William's Town.

Digitized by Google

SCHEDULE No. 2.

AANTEEKENING VAN ONDERZOEK.

Datum.	Aanteekening No.	Datum. Laatste Onderzoek.	Datum. Eerstvolgend onderzoek.	Uitkomst, of het Certifikaat vernieuwd of de Houdster naar het Hospitaal gezonden is. Zuiver.	Hospitaal.	Geweigerd.	Of laatst Certifikaat terug gebragt is.	Aanmerking, inhoudende opgaaf van den aard van het Geval, enz.

SCHEDULE No. 3.

CERTIFIKAAT VAN GEZONDHEID.—)WET —, 18—). MAG NIET WORDEN OVERGEMAAKT.

Deze dient om te certificeren, dat A. B., geboortig van ———, wonende te ———, lang — voet — duim, oogen ———, haar ———, gelaatskleur ———, oud —, register nommer, ———, geneeskundig is geinspekteerd heden, den ——— dag van ———, 18—, en dat zij toen vrij was van besmettelijke ziekte.

Dit certifikaat is van kracht tot den ——— dag van ———, 18—, en niet langer.

D. E.,
Geneeskundig Inspekteur.

(Ommezijde.)

AAN A. B.

KENNISGEVING.

Neem kennis dat gij, A.B., hierbij wordt opgeroepen, te verschijnen op den ——— dag van ———, 18—, in de ——— ten — ure, om geneeskundig te worden geïnspekteerd, vóór de vernieuwing van dit Certifikaat.

WAARSCHUWING.

Ieder, uitgenomen de bovengenoemde A.B, die gebruik maakt van dit certifikaat, zal strafbaar zijn met gevangenzetting, met of zonder dwangarbeid of met of zonder schraal diëet, voor een tijdvak van niet meer dan ééne maand; en indien de gezegde A.B., des bewust, aan eenig ander vrouwspersoon toelaat hetzelve voor zich te nemen en te gebruiken, zal zij insgelijks gevangenisstraf beloopen met of zonder dwangarbeid of zonder schraal diëet voor een tijdvak van niet langer dan ééne maand.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 26 van 1868.]

WET

Voor het Opnemen van nog eene som van Dertig Duizend Ponden voor de Voltooijing van het Dok in Tafelbaai.

NAARDEMAAL het blijkt dat nog eene som van dertig duizend ponden zal vereischt zijn voor het dieper maken van het Dok in Tafelbaai, en voor het daarstellen der Gebouwen, benoodigd voor de werkzaamheden aan de haven en voor het aankoopen en nederleggen van eene Stoomhelling: En naardemaal het dienstig is de gezegde som van dertig duizend ponden daarvoor op te nemen: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De Gouverneur zal het regt hebben om zoodanige som of sommen te leenen of op te nemen op schuldbrieven, als van tijd tot tijd zullen noodig zijn, mits in 't geheel de som van dertig duizend ponden niet te boven gaande; en al de zoo opgenomen sommen zullen worden aangewend als in de inleiding tot deze Wet is gemeld.

II. De aanwending als vorengezegd, van alle sommen krachtens het voorgaande artikel opgenomen, zal zijn toevertrouwd aan de Commissarissen, aangesteld of te worden aangesteld volgens de bepalingen van Wet No. 6 van het jaar 1860. En die Commissarissen zullen, ten opzigte van die aanwending, alle magt hun bij de gezegde Wet gegeven, bezitten en uitoefenen.

III. De genoemde Schuldbrieven zullen worden uitgegeven voor sommen van niet boven de honderd en niet beneden de vijftig ponden elk, zij zullen gedagteekend zijn den 15den October, 1868, en onderteekend worden door den fungerenden Kolonialen Secretaris, ter ordonnantie van den Gouverneur en gekontrasigneerd door den Thesaurier en den Auditeur der Kolonie, en zij zullen interest dragen naar den koers van vijf percent per jaar tot den 15den October, 1872.

IV. Deze schuldbrieven zullen betaalbaar zijn à pari aan de Thesaurie te Kaapstad op den 15den October, 1872, en zij zullen na dien datum ophouden interest te dragen.

V. Deze schuldbrieven, mitsgaders de interest daarop van tijd tot tijd te vervallen, zullen zijn en worden hierbij gesteld ten laste van en betaalbaar uit de algemeene inkomsten dezer Kolonie. En de Gouverneur zal bij tijd en wijlen dien interest uitbetalen en hij mag ook uit de gezegde inkomsten bij tijd en wijle zoodanige schuldbrieven opkoopen en dezelve vernietigen.

VI. Niettegenstaande de schuldbrieven, als vorengezegd uit te geven, mitsgaders de interest daarop, hierbij worden ten laste gesteld van de algemeene inkomsten dezer Kolonie, zullen en worden dezelve hierbij in de eerste plaats in rekening gebragt tegen de kaai- en kraangelden en alle andere inkomsten toekomende aan de vorengezegde Commissarissen, aangesteld of te worden aangesteld volgens de bepalingen van Wet No. 20 van het jaar 1858, en Wet No. 6 van het jaar 1860, en de Commissarissen voornoemd zullen uit de inkomsten den Gouverneur schadeloos stellen voor alle gelden, betaald uit de algemeene inkomsten der Kolonie op rekening van zoodanige schuldbrieven en van eenigerlei interest daarop.

VII. Op gezegde schuldbrieven zal interest betaalbaar zijn ten kantore van de Thesaurie in Kaapstad, op den 15den April of den 15den October naastvolgende op het uitgeven derzelve, en vervolgens op den 15den April en den 15den October in elk jaar, tot den 15den October, 1872, of tot dat die schuldbrieven zullen zijn afgelost en ingetrokken als vorengezegd.

VIII. Al zoodanige schuldbrieven zullen kunnen overgemaakt worden bij levering zonder endossement, en de betaling van hoofdsom en interest debet op zulk een schuldbrief aan dengene die denzelven aanbiedt, zal eene voldoende kwijting zijn wegens zoodanig kapitaal of zoodanigen interest, voor de Regering, die niet verpligt zal zijn eenigen onderzoek te doen naar het regt van dien persoon op den door hem aangeboden schuldbrief.

IX. Al die schuldbrieven zullen worden aangeboden bij openbare inschrijving en mogen worden gegund op de beste voorwaarden, die te verkrijgen zijn, mits niet lager dan à pari. Indien meer dan een tender, dezelfde termen aanbiedende, worden ontvangen voor een grooter aantal dier schuldbrieven dan het aantal dat zal worden uitgegeven, zullen een of meer van die tenders, of een gedeelte van die tenders mogen aangenomen worden, naarnate de omstandigheden zulks raadzaam maken.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarsen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stoksche en, tachtig paar laarsen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten dezen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie albier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk :—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blaauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 St ooljen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten dezen Kantore bezorgd worden voor of op den 21sten November en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen; die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

KENNISGEVING.

TWEE gekleurde Jongens, FRANS en DAVID, respektivelijk oud 14 en 8 jaren, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door een of anderen Bloedverwant of Vriend, die gewillig en in staat is voor hen te zorgen, zij volgens Wet No. 15, 1856, in dienst zullen worden besteed.

Deze Knapen zeggen, dat hun Moeder te Rondebosch woont, dat haar naam SARA is, maar dat zij niets weten van het verblijf huns Vaders DOLLIE SAMBRANDER.

A. SMYTH, Resident. Magt.

Magistraatskantoor, Wijnberg,
14 September, 1868

ROBBEN EILANDEN.—KENNISGEVING.

UIT EN den dezen kantoore zullen tot op Dingsdag, den 13 October, 's middags 12 ure, onder adres aan den Civielen Commissaris van Mosselbaai, Tenders worden ingewacht voor het uitsluitend regt voor een tijdvak van een, twee, of drie jaren, ingaande den 1sten November 1868, om Robben te dooden op het Robbeneiland, gelegen in de haven van Mosselbaai.

De Tenders moeten vergezeld gaan van eene verklaring, onderteekend door twee Personen als Borgen voor de behoorlijke betaling van den jaarlijkschen huurprijs, ingeval de Tender door het Gouvernement wordt aangenomen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 14 Sept., 1868.

KENNISGEVING.

DE Ondergemelde Dwangarbeider Weggevlugt zijnde zoo wordt hierbij aan ieder verzocht hem te arresteren en in veilige bewaring te stellen.

Weggevlugt van het Tijdelijke Dwangarbeiders Station te Tradouw, op den 21sten Februarij, 1868, de Veroordeelde No. 66, WILLIAM ARMSTRONG.

Europeaan, omtrent 30 jaren oud, kort maar gezet van gestalte, frissche gelaatskleur.

De Veroordeelde droeg tijdens zijne ontvlugting, lederen baatje en broek, gestreept hemd, blaauw Guernseij boezeroentje, en veilen hoed, allen gemerkt C 66.

Hij heeft gestolen van het Station de volgende kleedingstukken:

1 Blaauwe monkey jacket, 1 grijze lakensche broek en vest van dezelfde stof, 1 lichtkleurige buckskin broek en vest van dezelfde stof, 1 gestreept wollen hemd, 1 paar laarsen met elastieke zijden, 1 paar veldschoenen.

Hij is waarschijnlijk gegaan door Montagu en Robertson.

FREDK. J. VAN DER RIET,
Waarn. Resident Magistraat,

Resident Magistraats Kantoor, Swellendam,
26 September, 1868.

Digitized by Google

SOMERSET HOSPITAAL.—BERIGT.

VERZEGELDE Tenders (in duplikaat) gerigt aan den Auditeur Generaal, zullen ten Kantore van den Auditeur Generaal tot op Zaturdag, den 10den dezer, op den middag, worden ontvangen, voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor het Somerset Hospitaal, in zoodanige hoeveelheden als zullen worden vereischt gedurende het jaar beginnende den 1sten Januarij, 1869 Elke Tender op den omslag te worden gemerkt "Tender for Stores for Somerset Hospital," nam.:—

Provisien.

Engelsche Ale, per pint bottel; Kaapsche dito, per quart bottel; arrowroot, per lb.; beat wit brood, van fijn Kaapsch meel, in halfponds broodjes, per lb.; dito dito bruin, dito dito; beste zoute Iersche boter, per lb.; rund en schapenvleesch, beste stukken, per 100 lbs.; beste Fransche brandewijn, per quart bottel; beste Kaapsche dito, dito; beste gemalen koffij, per lb.; schapenetstart vet, dito; Hollandsche jenever, per quart bottel; beste jenever (Old Tom), dito; versche melk, beste kwaliteit, per imperiaal pint; havermeel, beste kwaliteit, per lb.; eenenkoppen, elk; peper, zwarte, per lb.; parelgort, per lb.; beste aardappelen, per 100 lbs.; beste Engelsche porter per pint bottel; beste witte rijst, per lb.; fijne sago, dito; fijne Liverpool zout, dito; gele suiker, dito; lichte dito, dito; ossen schenkels, elk; beste souchong thee, per lb.; dito knoppies dito, dito; cavendish tabak (Amerikaansche), dito; boer dito, dito; beste Kaapsche azijn, per quart bottel; gemengde versche groenten, per lb.; Kaapsche scherrij wijn, per quart bottel; ponjak, dito; beste port wijn, dito.

Benoodigdheden.

Beste kraakamen, per lb.; sperm dito, dito; beste huiskolen (New Castle), zonder gruis, per ton van 2000 lbs.; parafine olie, per gallon; beste gele en velkomen droege zeep, per lb.; zachte dito, dito.

Begrafenissen.

Groote doodkisten, elk; dito, minder dan vier voeten lang, dito; voor het vervoer van lijken naar de onderscheidene begraafplaatsen (inbuitende lijkwagentje, dragers, koster, doodkleed, graf en predikant kosten), per begrafenis; voor het uitvoeren van begrafenissen op zekere begraafplaatsen zijn bijzonderheden te vernemen aan het Hospitaal.

Bewaschen van het Hospitaal.

Voor het wasschen en mangelen van de kleederen, het beddegoed, enz., behoorende tot deze inrigting, zijn bijzonderheden te vernemen aan het Hospitaal.

Medicijnen en Medische Materialen, enz.

Als per lijst aan het Hospitaal ter insage.

N.B.—Tenderaars moeten heel naauwkeurig toezien om de onderscheidene Artikelen waarvoor zij tenderen, in juist *dezelfde orde* en onder dezelfde *namen*, als dezelve in deze Advertentie gemeemd en gerangeschikt zijn, te noemen en te rangschikken; en de prijs waarvoor de artikelen worden aangeboden moet berekend zijn naar *gewigt, maat* en *hoeveelheid*, nevens elk artikel in deze Advertentie aangewezen.

Monsters van de Artikelen, gemerkt met den naam des eigenaars, moeten regtstreeks aan den Ondergeteekende voor inspektie en vergelijking worden opgezonden.

De Artikelen, door den Aannemer aan het Hospitaal te worden geleverd.

Melk door den Aannemer tweemaal's daags namelijk, om 7 ure a.m., en 4 ure p.m., en *vleesch, groenten*, en *brood*, om 7 ure a.m., dagelijks te worden geleverd.

Geene bakken of nekken van runderen en schapen zullen worden aangenomen; 115 lb. rundvleesch voor 100 lb., en 106 schapenvleesch voor 100 lb. te leveren, wordende de 15 lb. en 6 lb. respektivelijk voor beenderen gerekend.

De Aannemer voor het wasschen, zal de vuile goederen aan het Hospitaal moeten afhalen, iederen Maandag avond, en dezelve niet later dan Vrijdag daarop schoon, droog en in behoorlijken staat terug bezorgen.

Het zal aan het Gouvernement staan, den geheelen Tender of eenig gedeelte daarvan naar verkiezing aan te nemen.

Aannemers zullen eene Akte hebben te passeren en te zorgen voor twee gegoede Borgen, die hunne namen zullen hebben te teekenen onder eene verklaring of onder den Tender, dat zij de vereischte Verbindtenis zullen teekenen ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOHN LAING, Resident Chirurgijn.

Somerset Hospitaal, Kaapstad,
1 October, 1868.

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
5 October, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat in 't vervolg alle Pakjes, per Post van buiten de Kolonie ontvangen en die vermoed worden belastbare artikelen te bevatten, aan het Postkantoor zullen worden opgehouden, voor zoo lang als de Postmeester noodig zal hebben om met de geadresseerden te corresponderen en de inkomsten van het Tolwezen te beschermen.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

BEKENDMAKING.

ALLE Achterstallige Rekognitie Penningen tot het einde dezes jaars, 31 December, 1868, moeten ten deren Kantore alhier betaald worden voor of op den 15den October aanst., bij gebreke waarvan gerechtelijke stappen zullen genomen worden.

JOHN BURNET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 15 Sept., 1868.

CLANWILLIAM,—BERIGT.

Tenders voor het Vervoer van Veldkornetsposten en Takposten in de Afdeeling Clanwilliam.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam zal Tenders ontvangen tot op Donderdag, den 21sten October aanst., ten 12 ure des middags, (Gevangenis tijd) voor den Vervoer der hierondergemelde Wekelijksche Veldkornets en Takposten, gedurende het jaar 1869.

Veldkornetsposten.

Van Clanwilliam naar Langevallei, de woning van den Veldkornet Gideon van Zijl, en terug, eenmaal in de veertien dagen, te voet.

Van Troe Troe naar Spruitdrift, de Woonplaats van den Heer Albert van Zijl, eens om de veertien dagen heen en terug, te voet.

Takposten.

Van Clanwilliam naar Lambertsbaai en terug, eenmaal in de week, te paard.

Van Pakhuis naar het Zendelings Instituut te Wupperthal en terug, eens in de Week, te voet of te paard.

De Tenders moeten bevatten eene verbindtenis, ondertekend door twee Personen, die zich als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt wenschen te verbinden, ingeval de Tender wordt aangenomen.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 24 Sept., 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN RAINIER, Resident Magistraat voor de Afdeeling Worcester, bij eede van JOHN WARREN, dat JAN THEUNIS alias THEUNIS BOTHA, een veroordeelde op den 29sten dag van September, 1868, de misdaad heeft gepleegd van te ontsnappen uit een ploeg dwangarbeiders aan de Publieke Werken te Worcester.

Zoo dient dese u te gelasten, na het zien van deszen, den gezegden JAN THEUNIS alias THEUNIS BOTHA, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden verhoord en vervolgens te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Worcester, heden den 29sten dag van September, 1868.

JOHN RAINIER, Resident Magt.

Beschrijving van JAN THEUNIS alias THEUNIS BOTHA

Een Kaffer, arbeider, 21 jaar oud, 5 voet 9 duim lang, zwa kroes haar, zwarte oogen, vol van gelaat, zeer gemelijk van uitzigt, tamelijk gezet; droeg tijde s zijn ontvlugten een ouden hoed (jim crow) een karsaaijen boeseroentje, gerait hemd, witte moleskin broek, alles gemerkt W. ⅄ P., en veldschoenen.

HAVELOOZE KNAAP.

JACOB TUBER, een Knaap van omtrent 12 jaren, die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, en dat hij geene bloedverwanten heeft, in staat om hem te onderhouden, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt dienvolgens kennisgeving, dat indien gezegde JACOB TUBER niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die voor hem kan en wil zorg dragen, hij in dienst zal worden besteed.

F. W. BURROWES Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonstad, 31 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer HENDRIK WELHELM DESSERINK kwam mij berigt hebbende dat een *Hottentotsche* Meisje, JANNETJE geboetes, omtrent 8 jaar oud, in hulpbehoevenden staat te Montagu is achtergelaten, zijnde haar Stiefvader, THEODORE GENEKE, van haar weggeloopen, terwijl hare Moeder, LEA PLATJES, niet in staat is haar te verzorgen;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd kind niet binnen zes weken gereklameerd wordt door een Bloedverwant of Nabestaande, die in staat en genegen is hetzelve te onderhouden, het overeenkomstig de wet bij een geschikt persoon zal worden in dients besteld.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 25 Sept, 1868,

HAVELOOZE KNAAP,—MALMESBURY

NAAR de Heer JOSEPH DE KOCK, woonende o Elands vlei, aan mij heeft gerapporteerd, dat een gekleurde knaap, zich noemende DOONTJE omtrent 10 jaar oud, in behoeftigen staat uit Kaapstad op zijne plaats is aangekomen, zeggende dat zijne ouders dood zijn en dat hij niemand heeft om voor hem te zorgen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde DOONTJE niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of vriend die voor hem kan en wil zorg dragen, hij bij den gezegden Heer JOSEPH DE KOCK, volgens de Wet zu worden in dienst besteed.

R. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 20 Sept., 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

EEN haveloos Hottentotsch Kind, JONKER geheeten, omtrent twee jaar oud, in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt zijnde,—Zoo geef ik hierbij kennis, dat indien de gezegde JONKER niet binnen zes weken van heden af gereklameerd wordt door een of anderen bloedverwant, die bereid en instaat is voor hem te zorgen, hij, volgens de Wet, in dienst zal worden besteed bij den Heer CAREL LIEBENBERG, wonende op Schietkuil, in de Afdeeling Murraijsburg.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Richmond, den 11den Sept., 1868.

AFDEELING MALMESBURY.

Oprigting van Bakens.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Landeigenaren in deze Afdeeling de Bakens moeten oprigten van hunne respective plaatsen binnen zes maanden van heden af, bij gebreke waarvan zij in regten zullen betrokken worden.

De Bakens moeten zijn als volgt: Waar geene andere materialen te bekomen zijn, neemt men Metselsteen of duurzaam hout, gewit, 9 voet hoog, en aan den grondslag wel gevestigd en beschermd ten einde het Vee te beletten er digt bij te komen. Bakens van andere materialen zoowel Bakens of Klei, moeten niet minder dan 5 voet hoog zijn en drie voet in diameter aan de basis.

Op last van den Afdeelingsraad,

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 2 Oct., 1868.

NAMAQUALAND,—KENNISGEVING.

Haveloos Knaap.

JAN ENGELBRECHT, een Kafferjongen van omtrent 12 jaren oud, die zegt dat zijn Vader dood is en dat zijne Moeder hem verlaten heeft, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JAN ENGELBRECHT niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande, die in staat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden besteed overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 21 September, 1868.

NAMAQUALAND.—KENNISGEVING.

HAVELOOS KNAAP.

JAN KLEIN, een Hottentotsche Jongen van omtrent 12 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en instaat is hem te onderhouden, zal hij worden in dienst besteed volgens het bepaalde in Wet 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 24 September, 1861.

VOEDER VOOR DE POLITIEPAARDEN VOOR 1869.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot op den 10den November aanstaande Tenders worden ontvangen voor de Leverantie van de volgende Artikelen ten dienste van de Politiepaarden gedurende het jaar 1869, nam.:—

Zemelen, per 100 lb.; Koolgoed, dito; Havergerven, dito; Haver, dito.

In de Tenders moeten worden opgegeven de namen van twee personen, die gewillig zijn borg te staan voor de rigtige nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tenderwerk wordt aangenomen; en van de te leveren Artikelen moeten ten deszen Kantore Monsters worden ingezonden voor of op den 10den November.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 October, 1868.

HAVELOOS KIND.

ZEKER behoeftig Kind, met name GEORGE BARNES, 10 jaren oud, aan dit Kantoor gebragt zijnde en verklarende dat hij door zijn vader, GEORGE BARNES, een Kleermaker, vroeger wonende te Simonstad, doch nu van daar vertrokken, verlaten is, en dat hij niet weet waarheen te gaan; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die voor hem wil en kan zorg dragen, hij bij den Heer ROELOF VAN DER BIJL, te Worcester, zal worden in dienst besteed.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 29 September, 1868.

KENNISGEVING.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Graaff-Reinet zullen tot op Vrijdag, den 30sten October aanst., 's voormiddags 10 ure, onder adres aan den Voorzitter, Aanzoeken worden ontvangen voor de betrekking van Secretaris en Thesaurier van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet.

Het salaris zal zijn £150 per jaar en de gekozen Kandidaat zal zorgen moeten voor twee goede en voldoende Borgen voor de som van £260 ieder.

De aanzoeken moeten op den omslag aldus gemerkt zijn "Application for the Situation of Secretary and Treasurer of the Divisional Council."

CHAS. HAW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 September, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVIERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut op Klipdrift, over den gestelden tijd, een zwarte Os, 5 jaar oud, gemerkt halvemaan van voren in het linkeroor; alsook eene zwartbonte Vaars, 1 jaar oud, gemerkt linkeroor stomp, regteroor scheur, en ingesneden van achteren. De bovenstaande Dieren niet gelost zijnde voor of op den 30sten October aanst., zullen alsdan op "Klipkraal" worden verkocht.

PIETER SWART, Schutmeester.

Klipkraal, 1 Oct., 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Vaderlandsch Rietvallei, over den gestelden tijd, eene bruin geplekte Koe, gemerkt regteroor wit kelkhak van achteren, linkeroor swaluwstaart. Niet gelost zijnde vóór of op den 18den December aanstaande, zal dezelve aan bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

Vaderlandsche Rietvlei, 25 Sept., 1868.

Digitized by Google

AFDEELING SOMERSET.

KENNISGEVING VAN HERMETING.

AANGEZIEN een geschil met betrekking tot de Baken van de plaats Modderfontein, Veldkornetschap Brakrivier, in de Afdeeling Somerset, het eigendom van JACOB LOOCHENBERG, ter kennisse is gebragt van den Raad der Afdeeling Uitenhage door de Heeren DEMLING, van de plaats "Dwaas" en die Afdeeling, de beslissing van welk geschil verwezen is naar den Afdeelingsraad van Somerset.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat de Afdeelingsraad van Somerset handelende naar voorschrift van de Consolidatie Wet op de Landbakens, eene hermeting heeft gelast van zoo veel van genoemde plaatsen Modderfontein en Dwaas als noodig mogt bevonden worden om het bedoelde geschil te beslechten.

De bedoelde hermeting zal aanvangen op WOENSDAG, 11den November, 1868, op de plaats Modderfontein, waar alle belanghebbenden worden uitgenoodigd bijeen te komen met den Landmeter van den Raad den Heer RUDOLPH ARDERNE, en den Voorzitter van den Raad, den Heer CHARLES BROWNLEE, die voor dat doel zijn gedeputeerd.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,

W. W. MARKEW, Secretaris.

Somerset, 2 October, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
8 October, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, naamelijk:—

Afdeeling Prince Albert.

ARTHUR GATES vs. JOSEPH DEKKERS en anderen.

H. M. ARDERNE vs. JOSEPH DEKKERS.

ARTHUR GATES vs. JOSEPH DEKKERS en anderen.

Op Woensdag, den 21sten October, 1868, ten 10 ure, ten Woonhuize van Gedaagde, Tijgerberg, van 1 Hengst, 2 Geweren, 1 Paard, 1 Merrie, 1 Zadel, 1 Toom, 1 Trektouw, 1 Staandewijnketel, 1 Zeeppot, Meubelen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES ARNOLD, Junior, van Boomstraat, Kaapstad, Klerk, onder Sekwestratie gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS ROSSOUW, van Bisuwklip, in de Afdeeling Stellenbosch, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENDRICUS ANDREAS TRUTER, van Achter Paarl, in de Afdeeling Paarl, Gouvernements Schoolmeester, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien bet aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, [illegible] October, 18[illegible] schuldvorde[illegible] anderzins, gistraat ee[illegible] te beredde[illegible] melden-Cu[illegible] te geven. Boedel, gel[illegible] Bijeenkomst[illegible] ten van da[illegible] bovengaan, voortgaan, [illegible] komst voor[illegible] respective p[illegible] tiging te gev[illegible] des Boedels[illegible]

J. S[illegible]

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 October, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PIETER DAVIDS,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is uithoofde van het overlijden van den Executeur Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 17 November, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten
van de Kaap de Goede Hoop.

VICTORIA, bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Britannie en Ierland, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop, of zijnen wettigen Adjunct,—Salut.

AANGEZIEN uit de Petitie aan den Edel Achtbaren Heer JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Oudsten Regter, en aan den Edel Achtbaren Heer ALFRED WHALEY COLE, de Regters bij ons Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop en Regters bij ons Hoog Geregtshof onzer gezegde Kolonie, van JAMES CAWOOD, WILLIAM CAWOOD en SAMUEL CAWOOD, handelende te Grahamstad onder den naam en de firma van GEBROEDERS CAWOOD, tegen RICHARD WILLIAM MURRAY, van Grahamstad, Drukker en Uitgever, blijkt dat de gezegde RICHARD WILLIAM MURRAY, regtmatig en naar waarheid aan de gezegde GEBROEDERS CAWOOD schuldig is de som van Twee Honderd en Zes Ponden Sterling, voor en uit krachte van eene zekere promesse, gedateerd den 6den dag van Januarij, 1868, gemaakt en geteekend door den gezegden RICHARD WILLIAM MURRAY en betaalbaar op den 6den April, 1868, aan de gezegde GEBROEDERS CAWOOD, of Order, voor waarde genoten, en welk gezegd promesse behoorlijk op den vervaldag voor betaling was gepresenteerd maar gedishonoreerd.

En uit de gezegde petitie blijkt verder, dat de gezegde RICHARD WILLIAM MURRAY, tot hiertoe zaken gedreven heeft te Grahamstad, onder de namen van R. W. MURRAY & ZOONS, en R. W. MURRAY & Co., en verder dat de gezegde RICHARD WILLIAM MURRAY vertrokken is uit zijn woonhuis in Grahamstad, en de Kolonie verlaten heeft, met oogmerk om daardoor zijne Crediteuren te bejetten en op te houden in het bekomen van betaling hunner vorderingen, waardoor de gezegde RICHARD WILLIAM MURRAY de daad van insolvent gaan heeft gepleegd.

En nademaal ons verder op rapport blijkt, dat op last van den Edel Achtbaren Heer ALFRED WHALEY COLE, gecorderd is dat de boedel van den gezegden RICHARD WILLIAM MURRAY, bevorens zaken drijvende onder de namen of firmas van R. W. MURRAY en ZOON, en R. W. MURRAY en COMPAGNIE, zal worden geplaatst onder sekwestratie in handen van den Meester bij het Hoog Geregtshof, tenzij redenen ter kontrarie worden bijgebragt op den 16den dag van November, 1868;

Zoo is het dat wij U gelasten den gezegden RICHARD WILLIAM MURRAY te dagvaarden om op den 16den dag van November, 1868, des voormiddags 10 ure, te verschijnen voor de Regters bij ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten, te Grahamstad, ten einde redenen aan te voeren, indien hij die heeft, waarom de Boedel van hem, RICHARD WILLIAM MURRAY, bevorens zaken drijvende onder de namen en firmas van R. W. MURRAY en ZOON, en R. W. MURRAY en COMPAGNIE, niet bij vonnis van het gezegde Hof zal worden verwezen om als Insolvent te worden gesekwestreerd, ten voordeele van zijne krediteuren; en deze dagvaarding daar en alsdan weder te brengen met opgave van wat daarop door U is gedaan.

Getuige de Edel Achtbare Heer JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Oudste Regter bij ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten, te Grahamstad, heden den 1sten dag van October, 1868.

ARTHUR TWEED, Substituut Griffier
bij het Hof voor de Oostelijke Distrikten.

J. AYLIFF, Hoogstraat, No. 14, te Grahamstad,
Prokureur van Applikant.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERRIT HENDRIK DE WET,

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen te Kaapstad.

OP ZATURDAG, 17 OCTOBER, 1868,

Ten 12 ure 's middags precies,

ZAL op de Stoep van de Koopmansbeurs, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker STUK GROND met de daaropstaande Gebouwen, bestaande uit een Woonhuis, gelegen aan de Zuidoostzijde van Kaapstad, in de Stuckenstraat, zijnde een part van Perceel No. 36 van het verdeelde Eigendom van D. J. ASPELING, Senr., groot 12 vierkante roeden en 82 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeuren van wijlen ROBERT WATERMAN, Eischers, en EDWARD WOOLFREY, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur den Heer C. J. BUISINNE te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Cradocksche Brandassurantie & Trust-maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD SAUNDERS, te Brakrivier, in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in desen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 4den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, voor het overwegen van een aanbod van akkoord tegen betaling van 2s. per pond sterling, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten December aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. A. SINGLETON, Eenig Curator.

Cradock, 29 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK RITCHIE en ANDREW OCHSE, Vennooten, handel drijvende te Richmond als RITCHIE en OCHSE.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 31sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 24 October aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. P. J. VAN DER POEL, Be[illegible]g Curator.

Richmond, 28 September, 1868.

Z. A. Hijpotheek en Beleggings Maatschappij (Geliquideerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MATTHEW BERRY, Hotelhouder te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 28sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

Digitized by Google

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN
EEN PIANO,
Meubelen en Huisraad,
VAATWERK EN WIJNEN,
ENZ., ENZ., ENZ.
Heden Morgen,
TEN 10 URE,
OP DE BUITENGRACHT, No. 10,

Voor rekening van den Geassigneerden Boedel van MICHIEL CHRISTIAAN VOS.

G. W. STEIJSLER, A. DENIJSSEN, } Assignés.

Kaapstad, 9 Oct., 1868.

A. J. BAM, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
KOSTBAAR VASTGOED,
GELEGEN TE
WELLINGTON.

In den Geassigneerden Boedel van DE VILLIERS en HAUPT.

OP

Vrijdag, den 16den dezer,

ZAL STELLIG TER PLAATSE ZELVE,

ZONDER RESERVE,

WORDEN VERKOCHT,

EEN HECHT EN WELGEBOUWD HUIS, met Dubbele Leijen Dak, staande in het meest centrale gedeelte van het Dorp, in de Bainstraat, bevattende 8 ruime Kamers, mitsgaders Provisie en Bediendenkamers.

De aanbelende Grond is beplant met een groot aantal Wijnstokken, benevens Vrucht en andere Boomen.

De Verkooping zal beginnen om 10 ure.

Er zal Liberale Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, J. J. MINNAAR, } As gnés.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No 3,
Kaapstad, 8 October, 1868.

GRAAFF-REINETSCHE
EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CAREL ROCHLIN

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de Ondergeteekende op DONDERDAG, den 29sten October, ter plaatse zelve, zal te koop aanbieden,

Zeker WOONHUIS met GROND, staande en gelegen op het Kerkplein te Graaff-Reinet, zijnde een gedeelte van het Erf, gemerkt No. 8, groot 26 vierkante roeden, 89 vierkante voeten, 48 vierkante duimen.

EVENALSMEDE,

MEUBELEN en HUISRAAD, en de rest van het assortement JUWELIERSWAREN in den Boedel.

WM. GREGOROWSKI, HARRY BOLUS, } Gez. Curatoren.

Graaff-Reinet, 3 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHN WATKINS en nagelaten Echtgenoote, voormaals te Somerset West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 10den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, alsook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en een aanzoek van den Heer DANIEL BRINK, Dl. zoon, in overweging te nemen, namelijk om het Vaste Goed in dezen Boedel, gelegen te Somerset West, over te nemen voor het bedrag van het eerste verband, te weten: £200. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten November aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHANNES BRINK, Dl. zoon, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HALL, te King Wi liam's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 22sten October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen om den Boedel te administreren in plaats van nu wijlen H. MULLER en wijlen D. H. CAMPBELL.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
5 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BAREND MATTHEUS GREIJLINGH, van Kaalfontein, Afdeeling Albert.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 19den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859.

G. J. DE KORTE,
Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 7 October, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen JOHANNES LODEWIJK OLIVIER, van de Afdeeling Cradock.

DE Ondergeteekende behoorlijk aangesteld en geconfirmeerd als Executeur Datief en den bovengemelden Boedel, worden al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, verzocht daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. AUGUS MARTIN, Exec. Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN en nagelaten Echtgenoote HESTER CAROLINA VAN DER MERWE, van de Afdeeling Richmond.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan de Heeren LEES en VAN DER POEL ten hunnen Kantore te Richmond, binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. C. VAN DER MERWE,
Weduwe van H. J. VAN HEERDEN, Exec. Test.

9 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer MICHIEL CASPARUS SIEBRITS, van Paardenberg, Afdeeling Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan opgemelden Boedel van welken aard ook, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen den tijd van zes weken van heden gerekend bij den Ondergeteekende.

ADRIAAN SIEBRITS, Executeur Datief.

Paardenberg, Afdeeling Malmesbury,
24 September, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HESTER MARGARETHA JOOSTEN en voor-overleden Echtgenoot GEORGE HENDRIK WOLMUTER, in het Distrikt Beaufort.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Heer VINCENT RICE, te Beaufort, binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. H. KOK, Executeur Datief.

Beaufort West, 3 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van de Weduwe van PETRUS MICHIEL BRINK, Senior, worden hierbij opgeroepen om daarvan opgave te doen ten Kantore van de Ondergeteekenden, voor of op Woensdag, den 14den dezer, 's middags 12 ure.

REDELINGHUIJS & WESSELS.

Kaapstad, 3 October, 1868.

Graaff Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHRISTINA JOHANNA JACOMINA JOUBERT, Weduwe van HENDRIK ADRIAAN MEINTJES.

AL degenen die meenen Crediteuren te zijn en alle anderen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de bovengenoemde Overledene of haren Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, in de Kerkstraat te Graaff-Reinet, vóór of op 's middags 12 ure, op den 21sten November, 1868.

WILLIAM GREGOROWSKI, Secr.,
Executeur Datief.

Graaff-Reinet, 3 October, 1868.

HANDELSLIJST

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EEN HUIS,
IN DE LOOPSTRAAT.

DE Ondergeteekende heeft van den Eigenaar, NUTIS *alias* GALEA, instruktie ontvangen om bij Publieke Veiling te verkoopen, op

Maandag, 12 Oct., 1868,

'S VOORMIDDAGS OM 11 URE,

Een Huis, staande in de Loopstraat, belend aan het Woonhuis van Dr. HERMAN (hoek van de Strand en de Loopstraat). Het is hechtgebouwd en wel geschikt voor een Winkel of Kleinhandel.

Onmiddelijk na de Vendutie zal worden verkocht, een KLEIN HUURHUIS in de Krabbesteeg, achter de Badinrigting van den Heer PHILLIPS.

Er zal Liberaal Bonus worden aangeboden

J. G. STEIJTLER, Afslager.

BERIGT.

IK Ondergeteekende, HENDRIK SENJEUR, maak hierbij bekend aan allen wien het moge aangaan, dat ik heden heb herroepen en ingetrokken, gelijk ik dezelve herroep en intrek bij deze, zekere Algemeene Volmagt of Prokuratie, gedateerd den 9den September, 1868, door mij gepasseerd ten faveure van den Heer ARNOLD PRISER, te Tulbagh.

Gedateerd te Tulbagh, heden den 5den dag van October, 1868.

HENDRIK SENJEUR.

Vermist en vermoedelijk Gestolen

IN den nacht van den 5den September ll., te Fraserburg, twee PAARDEN, een roodbruin Ruinpaard, omtrent 14 jaren oud, linkerheup een weinig scheef; een lichtbruin Ruinpaard, omtrent 9 jaren oud, met een driekante kol, scheerpooten en linker voorpoot wit en een weinig wit gespikkeld. Het roodbruine is iets grooter dan de andere.

Schutmeesters en anderen iets van deze Paarden vernomen hebbende, worden verzocht hiervan aan den Ondergeteekende kennis te geven.

JAN CLASENS, Zwartfontein,
Distrikt Fraserburg.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ
VAN
Levensverzekering
(MUTUAL)
AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Berigt aan hen die zich wenschen te Assureren.

DEGENEN die voornemens zijn zich te Assureren, gelieven wel indachtig te zijn op Artikel 6 van de Akte der Maatschappij, namelijk, dat de houders van Polissen uitgegeven voor of op den 1sten November aanst., gerechtigd zullen zijn tot een Aandeel in de Winsten, gerealiseerd in en voor het jaar, eindigende den 31sten Mei, 1869, overeenkomstig de Akte.

Op last van het Bestuur,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 8 September, 1868.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE Speciale Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden op

Zaturdag, 21 November eerstk.,

TEN 11 URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde de Akte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt worde gegeven om Een Duizend Aandeelen van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het oorspronkelijk getal van 5000 worde verminderd tot 4000 Aandeelen.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, Jr., Kassier.

Wellington, 6 October, 1868.

SHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende, herleden zich boven den bepaalden tijd, 4 Ossen, te weten,—een zwart witlies met een kol, linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp; een roode liukeroor slip; een zwarte met twee winkelhaken van achteren, hagende horens; een zwartbonte, liukeroor slip, regteroor winkelhaak van achteren; ook twee vale Muilezels, een ruin met een stelle hoef, en eene Merrie met een oog. Indien niet gelost voor of op Donderdag, den 5den November, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

J. H. PIENAAR, Schutmeester.

Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld, Distrikt Tulbagh.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Government Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,057

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, OCTOBER 13, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 3rd Section of the Port Elizabeth Library Act, 1864, it is provided that in the case of the death, resignation, absence from the Colony, or removal from office by the Governor of any Trustee of the Port Elizabeth Library, his office shall become vacant, and every such vacancy shall be supplied by a new appointment to be made by the Governor by Proclamation: And whereas, by the absence from the Colony of the Reverend GEORGE RENNY, one of the Trustees of the said Library, his office has become vacant: Now, therefore, in pursuance and by virtue of the provisions in the said Section, I do hereby proclaim, declare, and make known that I have nominated and appointed, and do hereby appoint, THOMAS WORMALD, Esq., to be a Trustee of the Port Elizabeth Library, in the place and stead of the said Reverend GEORGE RENNY.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 66, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 313, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th October, 1868.

WITH reference to Proclamation No. 40 of the 10th July last, in which it is declared that certain pieces of Crown Lands, situated in the Piquetberg and other Divisions, will be offered for Sale on Saturday, the 21st day of November, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following piece of Crown Land has been withdrawn from the list of Lands to be offered for Sale on the 21st proximo, viz.:—

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of ———, in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Riet Kloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd August, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the "Border Protection Act, 1868" it is provided that the Governor shall, by Proclamation to be published in the *Government Gazette*, define the limits of a District to comprise the whole or such portions of the Divisions of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West, and Hope Town, as to the Governor shall seem fit, within which District there shall be established a Court such as is in the said Act described:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the limits of the District for the purposes of the Act aforesaid, shall comprehend the Divisions of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West, and Hope Town, excepting such portion of each of these Divisions as is contained within a rayon of twenty-five miles from the stated and ordinary place for the holding of the Court of Resident Magistrate within such Division.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 67, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 307, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th October, 1868.

THE undermentioned Convict having made he escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody:—

Absconded, from Katberg Station, on the 25th September, 1868, Convict No. 840, JAN HENDRIKS, Free Black, born at Graham's Town, about 37 years of age, 5 feet 9¼ inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: scars on both sides of forehead, long scar on right side of head among hair, small scar back of right shoulder blade.

Was tried on the 23rd April, 1866, at Somerset East, for the crime of House-breaking and Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ⅄ No. 840.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

BREAKWATER CONVICT STATION.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Saturday, the 31st inst., from such persons as are willing to Contract for the performance of Funerals in connection with the Convict Establishment at the Breakwater, Cape Town, during the year 1869.

Full particulars can be obtained on application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 314, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th October, 1868.

THE Governor has directed the publication of the following paragraph, extracted from a late English newspaper, in the hope that all Importers of Vines from Europe will carefully examine them on arrival, and destroy all that may bear the slightest symptoms of infection.

EXTRACT.

A New Grape Blight.—An important communication has just been received by the Academy of Sciences, from MM. BAGILLE, PLANCHOU, and SAHUT, on a new disease of the Vine, which has quite recently made its appearance in some of the departments bordering on the Rhône, especially in those of Vaucluse and the Gard down to the Mediterranean. It is described as much more destructive than the *oïdium*, and the authors of the paper call it *phthisis*, because, like consumption among mankind, it causes excessive thinness in the Vine plant, which it ultimately destroys beyond recovery. In this way hundreds of vineyards have already been ravaged in the environs of Orange, St. Remy, Arles, and in the Carmague (district of the delta of the Rhône), Roquemaure, &c. As to the cause of the disease our authors state that its contagious nature led them to suspect its being the work of an insect, and this opinion has been borne out by observation. On the root of a diseased Vine certain yellowish grains are perceptible, which under the microscope prove to be insects of the *aphis* genus. The Agricultural Society of the Hérault has ordered the observations to be continued.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 315, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to recognize the appointment of WILHELM HEINRICH JOHANN SCHABBEL, Esq., as Consul for the North German Confederation at Port Elizabeth, provisionally, pending the arrival of Her Majesty's Exequatur.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF NAMAQUALAND.

THE Voters of District No. 2 (Onder Camiesberg), are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of their District in the Divisional Council, at the ensuing election, in the room of EDWARD TARRY, resigned. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations on which it appears, and considered as if never placed there.

All nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of October, 1868, and any nominations received later than that day, will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 23rd day of September, 1868.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, voters for District No. 2 (Onder Camiesberg), do hereby dominate A. B., of ——— in this Division, to become a member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 2.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order o the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Bovenstfontein, and east by Schietfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Klandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,226 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martyrford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 4 0 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £.

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 235 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c, £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c, £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on he above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pietersylies Kloof, south and south-east by Pietersylies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Togmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods, and bounded north and east by TBad, south by Montagu, west by the La geberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s. Reserved price in addition to expenses, 10s per morgen Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857*. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of ——— in extent 2 197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses £56 10s Quitrent £1.

* This Lot has been withdrawn from the List by Government Notice No. 313 of 14th October, 1868.

CAPE DIVISION.

Lot. No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Dans.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kwengurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
7th October, 1868.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Briton*, will be closed at this Office on Monday, the 19th October, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets, are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, *forwarded by Packet* are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

G. W. AITCHISON, *Secretary*

DIVISION OF MALMESBURY.

ERECTION OF BEACONS.

NOTICE is hereby given that all Landed Proprietors in this Division are required to erect the Beacons of their respective Farms within six months from this date, in default of which legal proceedings will be instituted.

The Beacons to be of the following description, viz.: Where no other material is procurable, to be of whalebone, or some durable wood, whitewashed, 9 feet high, and well-protected and supported at the base, so as to prevent Cattle from getting near them. Beacons of any other material, such as of brick, stone, or clay, to be not less than 5 feet high and 3 feet in diameter at the base.

By order of the Council,

GEO. G. RAINIER, *Secretary.*

Divisional Council Office, Malmesbury,
2nd October, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, the following 4 Oxen, viz.: a black Ox with white groins and white spot on the forehead; a red ditto, left ear slit; a black ditto, two squares behind, horns turned down; a black-and-white ditto, left-ear slip, right-ear square behind. Also two mouse-coloured Mules, the one being a Gelding with a stiff hoof; the other a Mare with only one eye. The above, if not released on or before Thursday, the 5th November, 1868, will be sold publicly at Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koud Bokkeveld, District of Tulbagh.

J. H. PIENAAR, *Poundmaster.*

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 316, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th October, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Civil Commissioner's Office at Fraserburg, on Monday, the 30th November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Land will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period of twenty-one years fixed by the Act, in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,424 morgen 327 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536. A piece of land, situate as the foregoing, being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 582 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 84 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk, in extent 4,232 morgen 178 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consist of stone kraals, dams, houses, hut, and excavation for water; valued at £192 19*s.* 10*s.*

Lot No. 540. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Karreedoorn, in extent 4 559 morgen 255 square roods; bounded north by Karreedoorn, Lot B, east by Government ground, south by Daseberg, and west by Gorras.

Lot No. 541. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Karreedoorn, in extent 3,837 morgen and 150 square roods; bounded north-west by Tygerfontein, east by Karreedoorn, Lot C, south-south-west by Karreedoorn, Lot A, and west by Gorras.

Lot No 542. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot C of Karreedoorn, in extent 4,194 morgen 286 square roods; bounded north-east and south-east by Government ground, and west by Karreedoorn, Lot B.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of certain stone walls and kraals, excavations, dwelling-house (£194 18*s.* 1*d.*), *dams, &c.; valued, in all, at* £454 10*s.* 2*d.*

Lot No. 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 3,876 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south-south-east by Government ground.

Lot No. 544. A piece of ground, situate as the foregoing being Lot B of Rietbraak, in extent 4,289 morgen and 374 square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Rietbraak, in extent 3,893 morgen 271 square roods; bounded north-north-west and west by Government ground, east-south-east by Rietbraak, Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4,858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south-west by Government ground.

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£208 18*s.* 2*d.*), *kraals, cutting, dam, and furrows; valued, in all, at* £341 16*s.* 2*d.*

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 240 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen 515 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549 A piece of ground, situate as the foregoing being Lot C of Gorras, in extent 3.044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals, dwelling-house, dams (£336 18*s.* 9*d.*), *excavations, furrows, &c.; valued, in all, at* £621 13*s.* 3*d.*

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tambours-fontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north-north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauwcyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B, and south by Groote Meisterklip.

The preceeding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of a dwelling-house (£179 14*s.* 10*d*), *dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at* £371 16*s.* 10*d.*

Lot No. 553. A piece of ground, situated as the foregoing called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjiesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements, consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, dam, stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0*s.* 5*d.*

Lot No 554. A piece of ground, situated as the foregoing, called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground, called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8*s.* 6*d.*, *stone kraals, exavation, and small dam; valued, in all, at* £204 10*s.* 6*d*

Lot No. 555. A piece of ground, state as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leeuwen Krans, east by Arbeitersfontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein, —all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9.799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of dam, kraals, &c, valued, in all, at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreeboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tamboursfontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c.; valued, in all, at £77 14*s.*

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheeboksfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation, with water, stone kraals, dwelling-house (£252 7*s.* 7*d.*), *and dam; valued, in all,* £429 5*s.* 7*d.*

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein, Roodepoort-leegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow, &c; valued, in all, at £165 8*s.* 10*d.*

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south-west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.— The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

UITENHAGE.—NOTICE.

Conveyance of Posts.

TENDERS (in duplicate) will be received by the Civil Commissioner of Uitenhage, until Saturday, the 10th day of October, 1868, at 12 o'clock noon, for the conveyance of Posts between the undermentioned places, during the year ending 31st December, 1869.

Divisional Posts.

Between Swartkoppen and Boontjes River (Zuurberg), *vid* Addodrift, once a week each way, in 15 hours, on horseback, at per trip.

Between Uitenhage and Jansenville, once a fortnight each way, in 36 hours, by cart or on horseback.

The Contracts to commence on the 1st January, 1869, and terminate on the 31st December, 1869.

The Mails must be conveyed in Waterproof Bags, secured with strong locks and keys, which will be subject to the approval of the Civil Commissioner.

The time of the departure of the Mails from Stations will be fixed by the Civil Commissioner, and changed from time to time as may be found necessary.

Payment will be made monthly to the Contractor at this Office.

The Post-rider or driver must be provided by the Contractor with a horn, to be sounded upon approaching the several Post-stations.

The Tenderer will be required to give the names of two Persons who are willing to become Sureties for him, and will, in the event of his Tender being accepted, be required, with them, to enter into a Bond with the Civil Commissioner for the due and proper performance of the Contract.

The Tender must state the rate at, and the mode in which, Mails will be conveyed.

The Tenders will not be recognized unless prepared in duplicate.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
16th September, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

TOLLS.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the cover, will be received by the Undersigned, until 10 o'clock a.m. on Friday, the 13th November, 1868, for the Farm of the revenue of the Tolls as undermentioned, in this Division, viz.:

1st at Grey's Pass,
2nd at Great Berg River Bridge,

during the twelve months commencing 1st January, and ending 31st December, 1869.

Sureties, residing in this Division, will be required for the due fulfilment of the Contract, and each Tender must contain a written engagement signed by two such Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis et excussionis*, that the party tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute within one month's time of such acceptance a Contract in the customary form, embodying such Tender, and that they themselves as Sureties join in executing such Contract.

No notice will be taken of any Tender that does not contain the signatures of the proposed Sureties.

For further information apply at this Office.

T. DOOGAN, Secretary.

Divisional Council Office, Piquetberg,
6th October, 1858.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Notice of Assessment.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 8th Section of Act No. 10 of 1864, that a Meeting of the Divisional Council of Piquetberg will be held in the Court-room here, on Friday, the 13th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property situated in this Division, for Main and Branch Road purposes.

T. DOOGAN, Secretary.

Divisional Council Office, Piquetberg,
6th October, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

REMOVAL OF TOLL.

IN terms of Act No. 9 of 1858, notice is hereby given that at a Meeting of the Divisional Council of Piquetberg to be held on Friday, the 13th November, 1868, it is intended to move that the Toll at present established at Pietersfontein, in this District, be removed to the Wagenbooms River, to the junction of the Roads leading from Groene Valley and from De Draai.

T. DOOGAN, Secretary.

Divisional Council Office, Piquetberg,
6th October, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 279, 1868.

Colonial Office, 29th August, 1868.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1869.

HIS Excellency the Governor has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1869, will be received up to the 15th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at eaoh Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and, in the case of Provisions, divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and, in the case of Provisions, to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year.)

To the Resident Magistrate for ————

SIR,

In accordance with Government Notice, No.— of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

———————————
in ——————————— } (*state at what Gaol or Lock-up.*)

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. ——————— Tenderer's Signature. ———————

Witness's Signature. ——————— Surety's Signature. ———————

Witness's Signature. ——————— Surety's Signature. ———————

DIVISION OF PIQUETBERG.

Lease of Buildings, Berg River Bridge.

TENDERS, addressed to the Undersigned, will be received until Friday, the 13th November, 1868, at 10 o'clock a.m., for the Lease of the Buildings at the Great Berg River Bridge, or such portions of them as the Council may decide to let for one year.

T. DOOGAN, Secretary.

Divisional Council Office, Piquetberg,
6th October, 1868.

BEDFORD.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bedford during the month of September, 1868:—

Butcher's Licence, to expire on the 31st December, 1868. (£1 17s. 6d.)

Benjamin Green, Bedford.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bedford,
30th September, 1868.

TENDERS FOR MEDICINES

For the Convicts employed on the different Stations.

Colonial Office, 5th October, 1868

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 2nd November next, for the supply of the undermentioned Medicines, Materials, &c., required at the several Convict Stations during the year 1869.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), who are to bind themselves for the due fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

The Contractors in Cape Town are to deliver the articles, upon a Requisition made by the Colonial Secretary, at his Office, properly secured and packed, free of any additional charge for bottles, jars, cases, or packages of any description, for transmission to the Stations.

Medicines to be prepared in accordance with the British Pharmacopœia of 1867.

Further particulars may be ascertained upon application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

List of Medicines, Materials, &c.

Acacæ Gum, pulv.
Acet. Distillatum
Acet. Morphiæ
Acet. Scillæ
Acid. Acetic
Acid. Citric
Acid. Hydrochlor.
Acid. Nitricum
Acid. Sulphuric
Adeps Suillæ
Æther Sulphuric
Alumen
Ammon. Hydrochlor.
Ammon. Sesqui. Carb.
Ammon. Liquor.
Amylum
Antim. Oxy. Sulphur.
Antim. Potass. Tart.
Argent. Nitras
Calomelas
Calumb. Radix
Calx Chlorinat
Camphora
Cerat. Cetacei
Cerat. Resinæ
Chloroform
Confectio Aromat.
Copaiba Bals.
Creta Preparata
Cubebæ Pulvis
Cupri Sulphas
Extr. Belladonnæ
Extr. Colocynth. Comp.
Extr. Gentianæ
Extr. Hyosciami
Emplast. Adhesiv.
Emplast. Cantharidis
Emplast. Pices Comp.
Gentian Radix
Hydrarg. Chloridum
Hydrarg. cum Creta
Hydrarg. Nit. Ox.
Iodum
Ipecacuanhæ pulvis
Jalapæ pulvis
Lini sem. pulv.
Liniment Saponis
Liquor Plumbi Diacet.
Liquor Potassæ
Liquor Sodæ Chlor.
Magnesiæ Carbon. Pulv.
Magnesiæ Sulphas
Ol. Crotonis
Ol. Lini
Ol. Menth. Piperit
Ol. Ricini opt.
Ol. Terebinthinæ
Ol. Olivæ opt.
Pilul. Hydrarg
Pilul. Scillæ Comp.
Plumbi Acet.
Potass. Bicarbon.
Potass. Carbon
Potass. Iodidum
Potass. Nitrat. Pulv.
Potass. Sulph.
Pulvis Antim. Comp.
Pulvis Cretæ cum Opio
Pulvis Jalapæ Comp.
Pulvis Ipecacuan. Comp.
Pulvis Opii
Pulvis Rhei
Quinin disulph.
Santoninè
Sennæ fol.
Sodæ Carb.
Spirit. Æther Nit.
Spirit. Ammon. Arom.
Spirit. Rectif.
Sulphur Sublim.
Tinc. Camph. Comp.
Tinc. Card. Comp.
Tinc. Catechu
Tinc. Cinchon. Comp.
Tinc. Hyoscy
Tinct. Digitalis
Tinct. Ferri Sesqui. Chlor.
Tinct. Gent. Comp.
Tinct. Myrrhæ
Tinct. Opii
Tinct. Rhei. Comp
Tinct. Scillæ
Tinct. Sennæ Comp.
Tinct. Zingiberis
Ung. Hydrarg. fort
Vin. Ant. Pot. Tart.
Vin. Colchici
Vin. Ipecacuanhæ
Vin. Opii
Zinci Sulph.
Zingiberis Jam. pulvis.

MATERIALS.

Bleeding Basins, earthen
Bolus Knives
Catheters, gum-elastic
Chip Pill Boxes
Corks, Vial
Cupping Glasses
Funnels, Wedgewood
Glass Measures, 2 oz.
Gallipots, 1 to 8 oz.
Hernia Trusses, single
Do. do. patent
Enema Syringes
Lancets, Weiss
Linteum
Mortars, Wedgewood, Nos. 00, 1, 3, 5, 7
Oiled Silk
Plaster Spatulas
Scales, grain,
Scissors, common
Do., Surgeons
Slabs, 6 x 6, and 7 x 7, 8 x 8
Splints, arm
Do., leg
Sponge
Tow, Surgeons'
Twine
Urethra Syringes
Vials, 6 oz
Do. 4 oz.
Do. 2 oz.
Do. 1 oz.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT has been reported to me by Mr. MOULDER, of Uniondale, that a Coloured Boy, by name of JOHN WILLIAMS, about 13 years of age, who states that he was brought from Port Elizabeth by a man by name of PLATJE, and left at Uniondale in a state of destitution. His Father, WILLIAM, and Mother, SARAH, both lately of Port Elizabeth, are said to be dead If the said Boy is not claimed within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. MOULDER.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
George, 7th October, 1868.

POUND NOTICE.

Behind the Paarl, Division of the Paarl.

CONFINED in this Pound, beyond the limited time, a yellow Gelding, three years old, with two white hind-legs, small spot before the head, and white stripe on the nose. The same will be sold at the above Pound, on my place, Vrymansfontein, on the 11th November next, if not previously released.

C. E. GRUNDLINGH, Poundmaster.

Behind the Paarl, 7th October, 1868.

Digitized by Google

RATIONS AND SUPPLIES.

Port Alfred (Kowie Harbour) Convict Station.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the Kowie Harbour, during the year 1869, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do, salt, do; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per 100 skeins; tobacco, boer, at per lb.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station at East London.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at East London, during such portion of the year 1869 as they may be employed at that place.

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; coffee, per lb.; mealies, at per 100 lbs.; milk, at per bottle; rice, brown, at per lb.; rice, white, do; sago, do.; sheeptail fat, do.; sugar, yellow, do.; tea, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle; awls, shoemakers', per dozen; brooms, bass; do, hair; brushes, whitewash, tied; do., scrubbing; candles, per lb.; forks, flesh; handcuffs; hemp, shoe; knives, carving, 10-inch; ladles, soup; lanterns, police; lead, white; lime-juice; needles, per 100; oil, lamp; do., paint; pails, water, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, English, hard and dry, per 100 lbs.; spoons, iron; straw for bedding, per 100 lbs.; thread, per lb.; tubs, soil, handled; do., water, half-aum.

The Articles to be of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at East London.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Namaqualand.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at Buffel's River, Tygerkloof, and such other Station or Stations within 10 miles of Buffel's River, as may be established during the year 1869:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CONVICT SUPPLIES.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Monday, the 2nd November next, for the supply of the undermentioned Materials, Tools, &c, for the use of the Convicts, for the year 1869:—

Awls, shoemaker's, per dozen; brooms, bass; do., hair; brushes, whitewash, tied; candles, per lb.; mould do.; coals, house, per ton; handcuffs; hemp, shoe; knives, carving, 10-inch; do., pocket, per dozen, or per gross; lanterns, police; lime-juice; needles, per 100; oil, lamp; pails, water, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, Cape-made or English, but hard and dry, per 100 lbs.; spoons, iron; straw for bedding, per 100 lbs.; thread, per lb.; tubs, soil, handled; water half-anms.

Security for the due fulfilment of the Contract to be entered into will be required, and the Tender must contain the *signatures* of two Persons who will become Sureties for that purpose. No Tender will be noticed that does not contain those signatures.

Samples of all Manufactured Articles, with the name in full of the Person tendering on each sample, are to be forwarded to this Office.

The Articles must be of good quality, and are to be delivered to the Storekeeper in Cape Town, with the exception of the Candles, Coals, Soap, and Straw, which must be delivered at the Convict Establishment at the Breakwater Works or any other place in Cape Town or its immediate vicinity at which the Convicts may be stationed, at the expense of the Contractors, in such quantities and at such periods as may be required.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which, with the terms of the Contract, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

APPLICATIONS for the situation of Secretary and Treasurer of the Divisional Council of Graaff-Reinet, addressed to the Chairman, will be received at the Office of the Civil Commissioner of Graaff-Reinet, until 10 o'clock a.m. on Friday, the 30th October, 1868.

The Salary will be £150 per annum, and the successful Candidate will have to provide two good and sufficient Sureties in the sum of £250 each.

Applications to be marked on the cover "Application for the situation of Secretary and Treasurer of the Divisional Council."

CHAS. HAW, Chairman.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
September 26, 1868.

NOTICE.

Colonial Office, 12th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Thursday, the 29th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the City of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the Officers in charge, from 1st January, to 30th June, 1869, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued, 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued, 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be received as a portion of the rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread, made of two-thirds wheaten flour (unsifted as it comes from the mill) and one-third rye or mealie meal, at per 100 lbs; bread made entirely of wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), at per 100 lbs.; barley (prepared for use), at per 100 lbs.; beans (dry), at per 100 lbs.; peas (dry), at per 100 lbs.; salt, at per 100 lbs.; fish (fresh), at per 100 lbs.; fish (salt) at per 100 lbs. (Tenders to state the description of fish to be supplied); tobacco, boer, at per lb.

Samples of the several Articles, with the exception of beef, mutton, and fish to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, and of which Contract forms are lying for inspection as above.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.—DIVISION OF RIVERSDALE.

Conveyance of Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner for Riversdale, at his Office, until noon on Friday, the 23rd instant, for the conveyance of the Field-cornets' Posts in this Division, during the year ending 31st December, 1869, once a fortnight each way, between the undernamed Stations, viz:—

1. Riversdale and Plattekloof, the Residence of Field-cornet S. W. Burgers.
2. Riversdale and Plattebosch, the Residence of Field-cornet G. van Zyl, *viâ* Hooge Kraal, the Residence of Field-cornet M. J. le Grange, or otherwise between Riversdale and Hooge Kraal, and between the Post Office, Gouritz River, and Plattebosch, separately.
3. Riversdale and Zandfontein, the Residence of Field-cornet H. B. Smalberger, *viâ* the Grove, the Residence of Field-cornet J. S. W. Smalberger, or otherwise between Riversdale and the Grove, and the Post Office, Gouritz River, and Zandfontein, separately
4. Riversdale and Watergat, the Residence of Field-cornet J. G. de Jager.
5. Between the Farm of Mr. Bester, on the Langeberg Road and Zand Kraal, the Residence of Field-cornet A. F. Van Wyk.
6. The Post Office, Buffelsdrift, and Groot Rivier, the Residence of Field-cornet C. F. de Wit.

Tenders to state the comparative cost of conveying the Posts *on foot* or *on horseback*.

Should the Residence of the Field cornet be changed at any time during the year the Contractor must convey the Post to the new Residence.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
1st October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria, subject to the sanction of His Excellency the Governor, intend, from and after the 1st January, 1869, re-establishing the Toll at Rantenbach's Drift, on the Bushman's River, at the following rates

	s.	d.
1. Upon each ox-wagon and team	1	0
2. Upon each horse-wagon and other vehicle, four wheels, with team	0	9
3. Upon each vehicle of two wheels	0	6
4. Upon each horse, being ridden	0	3
5. Upon every head of loose cattle, horses, &c.	0	0½
6. Upon sheep and goats (per 100)	1	0

By order of the Divisional Council, Alexandria,

FRANK PATTISON, Acting Secretary.

Alexandria, 3rd October, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Klipdrift, beyond the limited time, a black Ox, 5 years old, marked half-moon in front of left ear; and a black-and-white Heifer, one year old, marked left ear stump, right ear slit and cut in the back of same ear. Should the above Cattle not be released on or before the 30th October, inst., they will be sold at Klipdrift on that day.

PIETER SWART, Poundmaster.

Klipdrift, 1st October, 1868.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me WILLIAM HENRY AURET, Esq., Resident, Magistrate for the Paarl, upon the oath of JOHN WLILIAM NORRIS, Gaoler of the Paarl Gaol, that JACOB HENDRIKS, a Prisoner committed for trial, did, on the 8th day of October, 1868, escape from custody from the Gaol:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said JACOB HENDRIKS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at the Paarl, this 9th day of October, 1868.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

He was committed for trial on the 28th September, 1868, at the Paarl, and at Stellenbosch on the — September, 1868, for Storebreaking and Theft.

Description of the Prisoner, JACOB HENDRIKS.

Dark eyes, flat and broad nose, black woolly hair scar on the right cheek, another on the forehead, and another on the left side of the nose, 5 feet 4 inches in height; had on a white shirt, smock-frock of Russian duck, and moleskin trowsers, all marked P ⅄ P; also a red and black handkerchief with white spot, which was tied on his head.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A Hottentot Lad, named PIET, *alias* WILLEM KIPPY, about 12 years of age, height 4 feet 6 inches, white speck near the ball of right eye, scar on right side of nose, having been brought to me in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

C. H. HUNTLEY,
Acting Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Graham's Town,
5th October, 1868.

NOTICE.

PHILIDA, a Girl of Colour, aged about 10 years, having been left with Mr. JOHANNES JACOBUS SMIT, of Wellington, about two years ago, by her Mother, LENA KLAAS, who has since gone to the Orange Free State; and as it appears to me to be for the benefit of the Child that she should be indentured to Mr. SMIT, —Notice is hereby given that, unless claimed by the Mother within six weeks from this day's date, the said PHILIDA will be so apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
10th October, 1868.

NOTICE.

MR. PETRUS JOHANNES ROELOF SCHABORD having reported to me that a Negro Lad, named CHARLEY, about 12 years of age, has been found on his place Platrug, in the Field-cornetcy of Behind the Paarl,—Notice is hereby given that, unless claimed within six weeks by his Parents, or some other Relative able and willing to support him, the said Lad will be indentured by me to some fit and proper Person.

The Boy states that he came from Cape Town, where he had been in the service of Mr. DE WET.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
10th October, 1868.

CALEDON.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

PETER WILLIAMS, aged about fourteen years whose Parents are supposed to have lived at Stellenbosch, has been brought to this Office by Mr HENDRIK BOTHA, in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said PETER WILLIAMS be claimed by Relatives or Friends able and willing to maintain him within six weeks from this date, he will be indentured to the said HENDRIK BOTHA, or some fit and proper Person, in terms of the Act No 15 of 1856.

JNO. C. TRUTER, A.R.M.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
17th September, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Tafelberg, beyond the limited time, one red Ox, with white head, left ear winkelhaak behind, half-moon before, about 2 years old. If not released on or before the 3rd November, 1868, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. LOUW, Jun., Poundmaster.

Calvinia, 5th October, 1868.

LEGAL NOTICES.

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

The Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esq., Senior Judge, and the Honourable ALFRED WHALEY COLE, Esq., the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, do hereby made known:

THAT whereas HONORIE LEAR, of Alice, in the Division of Victoria East, made an application to the Honourable the Court of the Eastern Districts on the 29th day of September, in the year of our Lord, One Thousand Eight Hundred and Sixty-eight, for leave to Summon CHARLES LEAR, her Husband, now or lately a private Soldier in Her Majesty's Regiment, called the "2nd Queen's," but now supposed to be in the territory of the Orange Free State, or elsewhere, beyond the jurisdiction of this Court and of the Courts of the said Colony, by process of Edictal Citation to appear, either in person or by proxy, to show cause why an order or decree of this Honourable Court shall not be granted for the restitution of the conjugal rights of the said HONORIE LEAR, by reason of the said CHARLES LEAR having, in or about the month of March, 1860, maliciously deserted her, the said HONORIE LEAR, all which the said Court having taken into consideration granted accordingly:

Now, therefore, the said Court do by these presents summon the said CHARLES LEAR to appear, either in person or by proxy, before this Honourable Court on the 16th day of November, now next ensuing, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore he shall not be ordered and decreed to return to the said HONORIE LEAR, with her to live and cohabit as man and wife, or otherwise wherefore the said Court shall not grant such further or other relief in the premises as may seem expedient, with costs, and further to proceed according to law.

Thus done and granted in the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, this 6th day of October, in the year of our Lord, One Thousand Eight Hundred and Sixty-eight.

ARTHUR TWEED,
Acting Registrar of the Court of the Eastern Districts.

J. AYLIFF, Plaintiff's Attorney, No. 14, High-street, Graham's Town.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 12th October, 1868.

WHEREAS the Estate of HUGH CAMERON MCINTYRE, of Aliwal North, Tailor, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, on Wednesday, the 28th October, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court, Cape of Good Hope.

Master's Office, Cape Town, 10th October, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHANNES MARTHINUS OOSTHUIZEN, lately residing on the Farm "Grootefontein," Division of Riversdale, has been placed under Compulsory Sequestration, by an order of His Honour the Acting Chief Justice, bearing date the 25th day of September, 1868, upon the petition of JOHANNES NICOLAAS SWART, Sen., of Riversdale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court, Cape of Good Hope.

Master's Office, Cape Town, 12th October, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of ANDRIES JOHANNES BRINK, of Cape Town, Clerk, has been placed under Compulsory Sequestration, by an order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 10th day of October, 1868, upon the petition of JOSEPH ROSS MOORE, of Cape Town, Auctioneer.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court, Cape of Good Hope.

Master's Office, Cape Town, 12th October, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHN KERNAN, of Simon's Town, has been placed under Compulsory Sequestration, by an order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 10th day of October, 1868, upon the petition of BENJAMIN CURGENVEN, of Simon's Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 26th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on account of WREDE ASCHEN, at present under Articles of Clerkship to CORNELIS JOHANNES BUISINNE, Esq., one of the Attorneys of the said Court, to be admitted and enrolled an Attorney of the said Court.

WREDE ASCHEN.

Cape Town, 13th October, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
12th October, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Prince Albert.

ARTHUR GATES versus JOSEPH DEKKERS and OTHERS; H. M. ARDERNE versus JOSEPH DEKKERS; ARTHUR GATES versus JOSEPH DEKKERS and OTHERS.

On Wednesday, the 21st October, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Tygerberg, 1 Stallion, 1 Horse, 1 Mare, 1 Saddle, 1 Bridle, 1 Trektouw, 1 Brandy Still, 1 Soap Pot, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE

By the Deputy Sheriff of Albany,

OF

LANDED PROPERTY,

AT GRAHAM'S TOWN,

On Monday, 26th October, 1868

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD before Mr. ORSMOND's Auction Rooms, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany, as a Special Commissioner of the Eastern Districts Court,

Certain Piece of **LAND** with the Buildings thereon, situate at Graham's Town, being the Lots Nos. 46 and and 47 of **OATLANDS** Estate, measuring 268 square roods and 48 square feet, as per Deed of Transfer.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which BENJAMIN BROOK ATTWELL, in his capacity as Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company, is Plaintiff, and JOHN LEMON ASHLEY Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff of Graham's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES LODEWYK OLIVIER of the Division of Cradock.

THE Undersigned, having been duly elected and confirmed in his appointment as Executor Dative in the above Estate, hereby calls upon all Parties having Claims against the same to lodge them with him within six weeks from this date; and all Persons indebted to the same are required to pay their respective Debts within the same period.

G. AUGS. MARTIN,
Executor Dative.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. CORNELIA HENRICA LIND, born CRUYWAGEN, and surviving Husband, ANDREAS FREDRIK CAREL LIND.

ALL Persons having Claims against this Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts forthwith.

A. F. C. LIND, Executor Testamentary.

Cape Town, 8th October, 1868.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Sir. WILLIAM HODGES.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec. Bd. of Executors,
Executors Dative.

Cape Town, 13th October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late JACOB WATERMEYER, Esq.

THE First Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, Cape Town, for a period of fourteen days from To-morrow, the 14th inst.; after which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

J. D. CARTWRIGHT,
F. J. BROERS, Secretary,
F. J. BROERS, Secretary,
q q. JACOB WATERMEYER.
} Executors Test.

Cape Town, 13th October, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. JOHN TREMETHICK.

ALL Persons having any Claims or Demands, of whatever nature, against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Cape Town, Church-square, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Sec. S. A Association,
Executors Dative.

Cape Town, Church-square,
12th October, 1868.

South African Association.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WICHT.

THE Second Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Saturday), the 10th October, 1868; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. J. C. GIE,
F. J. BROERS,
} Joint Trustees.

Cape Town, Church-square,
8th October, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS BERNHARDUS WILLER VAN NIEKERK.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 13th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD C. TOWNSEND, of Nababeep, Division of Namaqualand.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Namaqualand, for a period of seven days from Thursday, the 22nd day of October, 1868, and for a further period of of fourteen days from the 9th November, 1868, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. H. HOFMEYR, Sole Trustee.

Springbok, 3rd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

ALL Persons having Claims against the Widow of the late PETRUS MICHIEL BRINK, Sen., are hereby called upon to file the same at the Office of the Undersigned, on or before Wednesday, the 14th inst., at noon.

REDELINGHUYS & WESSELS.

Cape Town, 8th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HUGH ATTWELL of Cape Town, Miller.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 15th November next, or proceedings will be instituted against them.

R. LE SUEUR, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS STEYN, of Robertson, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th November next, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
R. LE SUEUR,
} Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARTHA JOHANNA HARTMAN, Widow of the late HENDRIK JAN PAUL HARTMAN.

ALL Persons having any Claims or Demands against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned at his Residence, Besumfontein, Field-cornetcy of Kleinswarteberg, District Prince Albert, within three months from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

J. L. LE GRANGE, Sen.

Cape Town, 12th October, 1868.

PUBLIC SALES OF
House Property & Ground,
AT CLAREMONT,
AND IN
PLEIN-STREET, CAPE TOWN,

For account of the Estate of C. J. ASP, deceased, and the concerned.

AT CLAREMONT,
On Monday next, the 19th,
AND IN PLEIN-STREET
ON TUESDAY NEXT,

THE 20TH INSTANT,

AT 11 O'CLOCK.

For particulars see Mercantile Advertiser of 10th instant.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

E. J. M. SYFRET, q.q.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HAWES, now of London.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at the Office of Messrs. PORTER, HODGSON, & Co, Adderley-street, or proceedings will be instituted against them.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES CHAPMAN, of Cape Town (2nd Surrender.)

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 21st day of October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, at the Office of Messrs. STYTLER & STREYTLER, corner of Church and Adderley-streets, or proceedings will be instituted against them.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 12th October, 1868.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that J. H. BAM, Sen., Esq., has been duly elected, and has accepted the Office of Councillor for District No. 3 of the Cape Town Municipality.

G. J. DE KORTE, Mayor.

Town-House, 12th October, 1868.

To Masons.

TENDERS for Constructing an Invert Arch, of a Semi-Eliptical Form, in the Castle Moat, 1,550 feet long, 8 feet by 3 feet, will be received by the Town Council until TUESDAY, the 27th instant, at 3 o'clock p.m.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

For Plan, Specification, and further particulars, apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, the Acting City Engineer.

[By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 12th October, 1868.

Missed, and supposed to be Stolen

ON the night of 5th September last, at Fraserburg, TWO HORSES, viz., one red-brown Gelding, about 14 years old, left hip-bone a little crooked; one light-brown Gelding, about 9 years old, with triangular white spot on the forehead, hind-feet and left fore-foot white and a little sprinkled; the red-brown Horse is somewhat bigger than the other one.

Poundmasters and others having any information about these Horses are requested to communicate the same to the Undersigned.

JAN CLASENS.

Zwartfontein, District of Fraserburg.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

Thirtieth Annual Report of the Directors of the 'Protecteur' Fire Assurance Company to the Shareholders in the said Company, at the General Annual Meeting held on Wednesday, the 7th October, 1868.

THE DIRECTORS have the honour to submit to the Shareholders their Report of the transactions of this Company during the past year, which is as follows :—

In the past year, 156 new Fire Policies have been granted, which, added to those previously granted and still running, give a total of 4,186 Policies, yielding—

In Life Premiums	£928	0	7
In Fire Premiums	8,236	1	6
Total	£9,164	1	11

The Losses incurred on Fire Insurances in the past year amount to £5,133 19s.; and on Life Insurances, £2,243.

The Gross Amount of the Receipts in the past year, in Premiums, Interest, House-rent, &c., amounts to £11,531 11s. 5d, from which are to be deducted the Losses, Salaries, Commission to Agents. Ordinary and Extraordinary Expenses, amounting collectively to £9,057 5s. 1d., leaving a balance of £2,474 6s. 4d.

The unpaid Bonuses awarded to the Assured from 1st September, 1864, to 31st August, 1865, and since declared forfeited, amount to £471 14s. 10d., which added to the amount of £763 16s. 5d., being the balance of the forfeited amount of Bonuses up to 31st August, 1864, gives a sum of £1,235 11s. 3d.

This last amount added to this year's Balance (£2,474 6s. 4d.) gives a disposable total of £3,709 17s. 7d., which total the Directors propose to be distributed as follows:—

6 per Cent. to Shareholders on the Paid-up Capital	£600
20 „ Bonus to the Assured	1,400
Dividend to the Shareholders	1,400
To the Directors	250
	£3,650

leaving a balance of £59 17s. 7d. to be carried to the Account of Profit and Loss.

According to the proposed distribution, the Dividend on each Share will be £1, receivable on the 1st November next.

Pursuant to the notice in the Newspapers, agreeably to Section 24 of the Fundamental Rules, Three Directors have now to be elected in the room of those who are about to retire, but who are re-eligible, in accordance with Section 21 of the Trust Deed.

The retiring Directors are J. A. TRUTER, Esq, G. v. R. MULLER, Esq., P. A. BRAND, Esq.; and the retiring Auditors are S. V. HOFMEYR, Esq., and F. J. BROERS, Esq., who are likewise re-eligible.

W. C. KUYS,
J. A. TRUTER,
G. v. R. MULLER,
J. C. WESSELS,
I. P. H. VAN DER POEL,
A. H. HOFMEYR.

Office of the "Protecteur" Fire Assurance Company,
Cape Town, 7th October, 1868.

Thirtieth General and Annual Account of the "PROTECTEUR" Fire Assurance Company, from 1st September, 1867, to the 31st August, 1868.

To Stationery, Advertisements, Printing, Postage, and sundry other expenses			£371	1	3		
„ Directors, as per Resolution of the last Annual General Meeting ..			250	0	0		
„ The Agents for Commission... ...			244	18	9		
„ Salaries	£665	0	0				
„ Auditors	50	0	0				
„ Messenger	18	0	0				
			733	0	0		
„ Losses	...	...	7,376	19	0		
„ Reimbursement of Premiums	22	14	9				
„ Balance of Interest to S. A. Bank	58	11	4				
			81	6	1		
„ Interest to Shareholders	630	14	0				
„ Dividends to do. ...	2,123	8	9				
„ Bonus to Insurers ...	1,874	13	6				
			4,628	16	3		
„ Mortgage Bonds and Bills	31,698	14	1				
„ House and Premises...	2,500	0	0				
„ Office Furniture ...	65	0	0				
			34,263	14	1		
„ Cash on the 31st August, 1868 ...			1,783	12	0		
			£49 733	7	5		£49,733 7 5

By Cash, ult. August, 1867	£2,689	12	2			
„ Mortgage Bonds and Bills co.	32,938	3	10			
„ House and Premises...	2,500	0	0			
„ Office Furniture ...	65	0	0			
				£38,201	16	0
„ Life Premiums ...	928	0	7			
„ Fire do.	8,236	1	4			
				9,164	1	11
„ Interest on Outstanding Capitals				2,171	18	6
„ Discount				79	11	0
„ House-rent				116	0	0

The above Account, having been examined and compared with the Books, was found to be correct.

S. V. HOFMEYR, } Auditors.
F. J. BROERS, }

"Protecteur" Fire Assurance Company, 25th September, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 9.—Henry Brain, sh., 807 tons, J. Symons, from Rangoon 17th June, to Falmouth. Cargo timber. Put in leaky. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports having experienced very bad weather during the passage.

10.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from St. Helena Bay 8th inst., 8 p.m., to this port. W. Berg, agent.

11.—Urgent, H.M. sc. st., 1,981 tons, Capt. S. H. Henderson, from Portsmouth 24th August, St. Helena 30th Sept., to this port, Simon's Bay, East London and Natal, with H.M. troops, Col. Menzies in command, 50 officers, 350 men, women and children.

12.—Para (Sw.) bgtne., 189 tons, B. A. Engastrom, from Walmo 11th July, to this port. Cargo general. C. G. Ackerberg, agent.

☞ Reports: 21st Sept., spoke ship Melbourne, lat. 34° 0′ S., long. 12° 0′ W., from Liverpool to Calcutta; desired to be reported. All well.

Departures from Table Bay.

Oct. 8.—Eastern Province, to Ichaboe.
9.—Jessie Gilbert, to Falmouth.
10.—Annie Benn, to Port Nolloth.
12.—Engel, to Japan.

Arrival in Mossel Bay.

Oct. 12.—Natalian, sc. st, 453 tons, Capt. Salter, from Algoa Bay 11th inst., to this port and Table Bay. Cargo general.

Arrivals in Hondeklip Bay.

Sept. 21.—Lynwood, bgtne., 212 tons, D. Jones, from Swansea to this port. Cargo coal and coke.

27.—Queen, sch., 30 tons, H. Broen, from Table Bay 25th Sept., to this port. Cargo sundries.

27.—Ruby, ctr, 19 tons, H. Christopherson, from Table Bay 24th Sept., to this port. Cargo sundries.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 5.—St. Austell, sch., 136 tons, Edw. Scott, from Mauritius Sept. 17., to this port. Cargo sugar. Passengers: Mrs. Scott and child, Miss Taylor.

9.—Nabob (Fr.) sh., from Mozambique. Put in leaky.

9.—Natalian, sc. st., 453 tons, J. G. Salter, from Natal to this port and Table Bay. Cargo sundries.

Departures from Algoa Bay.

Oct. 4.—Edith Smith, to East London and Mauritius.
5.—Sc. st. Natal, to Natal.
6.—Thetis, to Antwerp.
6.—Bertha, to Falmouth.
9.—Piccadilly, to London.
11.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 13DEN OCTOBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel 3 van de "Wet op de Port Elizabethsche Bibliotheek, 1851," is bepaald, dat in geval een Curator van de Port Elizabetsche Bibliotheek overlijdt, vrijwillig aftreedt, van de Kolonie afwezig is of door den Gouverneur ontslagen wordt, zijne betrekking vakant zal zijn, en dat elke zoodanige vakature zal worden aangevuld door eene nieuwe benoeming door den Gouverneur te doen bij Proklamatie; en naardemaal door de afwezigheid van den Eerwaarden Heer GEORGE RENNY, een der Curatoren van de gezegde Boekerij, buiten de Kolonie, zijne betrekking vakant is geworden —Zoo is het dat ik ingevolge en uit krachte van gezegd wetsartikel, hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik den Heer THOMAS WARMOLD heb aangesteld, gelijk ik hem aanstel bij deze, tot Curator van de Port Elizabethsche Bibliotheek in de plaats en in stede van gezegden den Eerwaarden Heer GEORGE RENNY

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 66,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 309, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 October, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1861 wordt hierbij tot almemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West, op Maandag, den 30sten November, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepaligen en voorwaarden in boven-staande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende van, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalden termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 461. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Twist Niet, groot 3 359 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Daggafontein, ten zuidoosten aan Ezelkloof, ten zuidwesten van Wolvekop en Nogwat, en ten noordwesten aan Klipplaatsfontein.

Perceel No. 462. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvekop, groot 3.153 morgen en 102 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Abuispoort, ten zuidwes en aan Varkfontein, en ten westen aan Hamburg.

Perceel No. 463. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nogwat, groot 1,660 morgen en 414 vierkante roeden; belend ten noorden en noordooeten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Hamburg, en ten westen aan Duivelsnek.

Perceel No. 464. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hamburg, groot 2,405 morgen en 427 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Nogwat, ten oosten aan Wolvekop, en ten zuidwesten aan Varkfontein.

De groep van de voorgaande vier percesten, No. 461 tot 464, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Ecks Werven.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil.

Perceel No. 468. Een stuk grond gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3.[illegible] morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noorde-

Digitized by Google

aan Spitshoek, en ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5 611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en ten westen aan grond grenzende aan Kameelbron.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, en ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland.

Verbeteringen bestaande uit een dam en sloot, gewaardeerd op £42 7s. 6d.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt.

Verbeteringen, bestaande in twee dammen, gewaardeerd op £30.

Perceel No 473. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Buffelsbout, groot 16,699 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Klein Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten zuiden aan Toesland, ten zuidwesten aan Zandpan, en ten noordwesten aan Markt en Van Wijks Kloof.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £10; fontein en greppel, £82; dam, £38 13s. 6d.; kraal, £9; £139 13s. 6d.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £10.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelbout, ten zuiden aan Zandpan, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £104 16s. 6d., een kraal, £8 5s —£113 1s. 6d.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwta, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit een put, gewaardeerd op £7 10s.; twee waterloopen, £24 10s.; twee kralen, £15 4s. 6d. —£47 4s. 6d.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelbout, ten oosten aan Elandsbeen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwta, en ten noordwesten aan Zandpan.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £151 8s. 9d; buitengebouwen, £42 2s. 6d; klein huis, buitenstalie, £10; drie waterloopen, £42 16s.; twee dammen, £122 4s. 8d —£368 11s 11d.

Perceel No 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwta, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £16; twee kralen, £16 3s. 9d.; twee waterloopen, £32 5s. —£64 8s. 9d.

Perceel No 479 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwta, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezaksvlei.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, £72 13s.; twee dammen, £260 9s; twee waterloopen, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Perceel No 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijkskloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezaksvlei, en ten westen aan Leeuwkolk.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Leeuwkolk, groot 25 944 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan, ten zuiden aan Boezaksvlei, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £86 19s. 9d.; twee dammen, £137 16s. 9d.; kralen, £20 6s. 8d; put, £15; land, £27 3d.—£.87 5s. 11d.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Boezaksvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een zeer klein huis, gewaardeerd op £7 10s; dam (onvoltooid), £145 16s. 8d.; kralen, £9 16s. 10d.; putten, £20.—£183 3s. 6d.

Perceel No. 483. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bitterpoort, groot 14,430 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boezaksvlei, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Brak, ten zuidwesten aan Paardevlei, en ten noordwesten aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £50 11s. 6d.; kralen, £10 8s. 3d.; waterloopen en greppel, £117 6s.; tuin en land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,539 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezaksvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £135 7s. 4d; een put, £7 10s.; eene kraal, £8 2s. 6d.—£150 19s 10d.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garstkolk, ten zuidwesten aan Jagersberg en ten noordwesten aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £104 11s.; een put, £10.—£114 11s.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en ten westen aan Blaauwpoort en Kromvlei.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £73 16s 6d.; drie putten, £50; twee kralen, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, en ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £179 6s. 5d.; vijf kralen, £35 19s. 2d.; vijf fonteinen en waterloopen, £41 14s. 4d.; huis, £10; twee tuinen, £14 12s 6d —£281 12s. 5d

Perceel No. 488 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £119 14 9d.; twee waterloopen, £113 13s; dam, £24 1s. 10d.; zeer kleine tuin, £1 10s.; kraal, £5 7s —£264 6s. 7d.

Perceel No. 489 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwpoort, groot 19,251 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kromvlei, ten noordoosten aan Spitskop, ten oosten aan Jagersberg, ten zuidoosten aan Karreekloof, ten zuiden aan Gouvernements land en ten westen aan Wonderheuvel en Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit huis, gewaardeerd op £168 18. 6d.; dam, £143 15s. 1d; waterloop, £23 7s.; trapvloer, £3; tuin en land, £37 17s. 6d.; drie kralen, £14 7s. 9d.—£396 15s. 10d.

Perceel 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit eene kraal, gewaardeerd op £14 3s. 8d.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen, en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen bestaande uit eene kraal gewaardeerd op £7 18s. 1d.; een put, £7 10s.; £15 18s. 1d.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein.

Verbeteringen bestaande uit een huis gewaardeerd op £72 17s. 6d.; buitengebouwen, £12 4s.; een dam, £76 3s. 8d.; vier waterloopen, £140 5s. 6d.; tuin, £20; drie kralen, £22 9s —£313 19s. 8d.

Perceel No 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £165 15s. 9d.; waterloop en muur, £20; drie kralen, £ 2 13s. 6d; tuingrond, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d

Perceel No 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit twee huizen, gewaardeerd op £70; tes kralen, £25 17s. 6d.; een fontein, £7 18s.—£ 03 15s. 7d.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen en het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijper, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievietsvlugt Kraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelsfontein en ten noordwesten naar Perceel B, van De Cijpher,

Verbeteringen, bestaande uit huis en buitengebouwen, gewaardeerd op £216 15s. 9d.; fontein, greppel, enz. £22 15s 6d.; dammen, £161 19s. 6d.; tuin en land, £50 13s. 10d., trapvloer, £3; vijf kralen, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijper, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 18s. 10d.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfoetein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 0s. 2d.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen anex als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noodoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein.

Perceel No 499. Een stuk Grond, gelegen anex als boven, zijnde Perceel C van het hetzelfde land, groot 819 morgen en 403 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein.

De groep van de voorgaande drie Percelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 500 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 374 morgen en 502 vierkante roeden; belend ten westen aan Quaggasfontein, en ten noordoosten en zuidoosten aan Taaiboschfontein.

Perceel No 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 4,583 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein, en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,779 morgen; belend ten westen aan Zwavelkrans en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,996 morgen en 48 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein.

Perceel No 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen en 282 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £55 14s. 2d.

De groep perceelen Nos. 501, 502, 503 en 505 zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.

Perceel No. 508. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A, Beneden Pompoenpoort, groot 8,509 morgen en 307 vierkante roeden; belend ten noorden en ten noordoosten aan Steenrots, ten zuidoosten aan Perceel D van Pompoenpoort, ten zuidwesten aan Perceel B Boven Pompoenpoort, en ten noordwesten aan Perceel C, Pompoenpoort.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £79 17s. 9d.; wagenhuis £15; kraal, £6 8s.; waterloop, £12 4s.; tuin, £25 4s. 9d; fontein en greppel, £46 3s.; land onder bebouwing, £72 4s —£257 1s. 6d.

Perceel No. 509. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B, Boven Pompoenpoort, groot 8,460 morgen en 274 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Beneden Pompoenpoort, ten oosten aan Perceel E, Pompoenpoort, ten zuiden aan Spangersfontein en aan Perceel F, en ten westen aan Bakoven en aan Perceel C.

Verbeteringen, bestaande uit twee woonhuizen, gewaardeerd op £333 14s. 4d., kralen, £49 15s. 9d; land, £50; fontein, £6 7s. 6d.—£439 17. 7d.

Perceel No. 510. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C, Pampoenpoort, groot 3,607 morgen en 146 vierkante roeden; belend ten oosten aan Beneden en Boven Pompoenpoort en aan Bakoven, ten zuidwesten aan Rietrivier, en ten noordwesten aan Beijersfontein.

Verbeteringen, een dam gewaardeerd op £54 4s. 7d.

Perceel No 511. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D, Pompoenpoort, groot 351 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Beneden Pompoenpoort, ten zuidoosten aan Marthas Put, en ten zuiden aan Perceel E, Pampoempoort.

Perceel No 512. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E, Pompoenpoort, groot 695 morgen en 325 viekante roeden; belend ten noorden aan Perceel E, Pompoempoort, ten oosten aan Marthas Put, ten zuiden aan Spangersfontein, en ten westen aan Boven Pompoenpoort.

Perceel No. 513 Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel F, Pompoenpoort, groot 3,708 morgen en 593 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boven Pompoenpoort, ten oosten aan Spangersfontein, ten zuidoosten aan Perceel G van Pompoenpoort, ten westen aan Kivietsvlugtkraal.

Perceel No. 514. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel G, Pompoenpoort, groot 3,847 morgen en 568 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel F, Pompoenpoort, ten oosten aan Spangersfontein en ten zuidwesten aan Hartebeestfontein.

N B.—Kaarten, Algemeene Plans, en Voorwaarden van huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aanzoek aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 307, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 October, 1868.

DE misdaadigers gemeld. Vervolgelde ontsnapt zijnde: zoo wordt aan een iegelijk gelast de misdaadigers opgingen aan te houden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggeloopen van het Station Katberg, op den 25sten September, 1868, Vervolgelde No. 340, JAN HENDRIKS, Vrije Zwarte, geboren te Grahamstad, omtrent 40 jaren oud, 5 voet 9½ duim lang, heeft donkere oogen, kroesbaar en donkere gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: Littekens aan beide zijden van het voorhoofd, littekens aan regterzijde van hoofd onder het haar, klein-littekens achter aan het regter schouderblad.

Werd op den 23sten April, 1866, te Somerset Oost, voor de misdaad van Diefstal met Inbraak teregtgesteld en tot 5 jaar gevangenschap met hard en arbeid verwezen.

Droeg bij het desarteren grijs baaitje en vest, molekskin broek, hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C 4 No. 340.

Beloening voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 313, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 October, 1868.

MET verwijzing naar Proklamatie No. 40 van 10 Julij ll., waarin wordt verklaard, dat zekere stukken Kroonland, gelegen in de Piketbergsche en andere Afdeelingen, ten verkoop zullen worden aangeboden op Zaturdag, den 21sten November, 1868, wordt door Zijne Excellentie den Gouverneur gelast bekend te maken, dat het volgende stuk Kroonland is afgevoerd van de lijst der landerijen, te worden verkocht op den 21sten aanst, namelijk:—

No. 857.—Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piketberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; beland ten zuidwesten aan Wit-water, ten westen aan Rietkloof, ten noorden aan Goede Verwachting, en ten noordoosten en zuidoosten aan Bergen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 315, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling van den Heer Wilhelm Heinrich Johann Schabbel, als Konsul voor de Noord-Duitsche Bond te Port Elisabeth, provisioneel en in afwachting van Harer Majesteits bekrachtiging goed te keuren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR MAALZAKKEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
5 October, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gerigt aan den Edel Achtbaren Auditeur-Generaal, en gemerkt "Tenders for Mail Bags," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot Dingsdag, den 17den November aanstaande, op den middag, voor de leverantie van zeodanige nieuwe Lederen Maalzakken, en voor zoodanige reparatie van Maalzakken, als door dit Departement van tijd tot tijd gedurende het jaar 1869 zullen worden vereischt, en dat het noodig narigt daaromtrent te bekomen is op aanzoek bij den Ondergeteekende.

Monsters van het Leder dat zal worden gebruikt moeten elken Tender vergezellen.

Ieder Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van twee personen, belovende zich als Borgen te stellen voor den Tenderaar, indien zijn Tender wordt aangenomen.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

TENDERS VOOR BOOTEN VOOR HET GENERALE POSTKANTOOR TE KAAPSTAD.

Generaal Kostkantoor, Kaapstad,
5 October, 1868.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gerigt aan zijn Edele den Auditeur-Generaal, en gemerkt "Tenders for Boats," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot Dingsdag, den 17den November, 1868, ten 12 ure op den middag, voor de Leverantie van Booten, in alle gesteldheid des weders, wanneer ook vereischt, voor het vervoer van Malen tusschen elke Landingplaats en elk Vaartuig in Tafelbaai, als zal worden aangewezen, met opgave van den prijs van iedere Boot te worden geleverd.

Degene wiens tender aangenomen wordt, zal een Kontrakt moeten aangaan en twee goedgekeurde Borgen stellen voor de behoorlijke nakoming van zijn Kontrakt, hetwelk van kracht zal zijn van den 1sten Januarij, 1869, tot en met den 31sten December, 1869, en de volgende bepalingen bevatten, als:—

Dat, ingeval de Aannemer in gebreke zal blijven, zulk eene Boot te leveren, wanneer zulks noodig zijn zal, hij verpligt zijn zal al de kosten ter bekoming daarvan te betalen, en dat hij zich verbinden zal onder eene penaliteit van Tien Shillings Sterling, de Malen aan zijne zorg toevertrouwd in goeden staat af te leveren, terwijl hij verder aansprakelijk zijn zal voor alle verlies, dat door zijne nalatigheid in het overbrengen derzelve zal worden geleden.

Elke Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbintenis van twee personen, die zich als Borgen stellen voor den Tenderaar, indien zijn Tender wordt aangenomen.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

VOERTUIGEN BENOODIGD.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
5 October, 1868.

TENDERS zullen aan het Auditeurs Kantoor, tot Dingsdag, den 17den November, 1868, op den middag, worden ontvangen voor de Leverantie van een of meer wagens benevens het noodig aantal Koetsen, wanneer ook vereischt, voor het vervoer van en naar het Middelhoofd- of eenige andere Landings Plaats in de Tafelbaai, met alzo mogelijk spoed, van den gebeelen inhoud van elke Paketmail arriverende voor dit Kantoor, gedurende het jaar 1869.

Kontrakterende partijen zullen het regt hebben, het aangegaan Kontrakt te doen eindigen, mits de een den ander daarvan vier maanden te voren schriftelijke kennis geven.

De aannemer moet zich verbinden voor de som van £10, voor iedere dead van ongeregeldheid of verzuim in de nakoming van zijne overeenkomst.

Elke Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke overeenkomst van twee Personen, onderworpen aan de goedkeuring van het Gouvernement, belovende zich als Borgen voor den Tenderaar te verbinden, ingeval zijn Tender wordt aangenomen.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

AFDEELING PIKETBERG.

TOLLEN.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat Tenders, als zoodanig gemerkt op den omslag, zullen ontvangen worden ten dezen Kantore tot op Vrijdag, den 13den November, 1868, des voormiddags ten 10 ure, voor de Verpachting van de Opbrengst van de ondergemelde Tollen in deze Afdeeling gelegen, namelijk:—

1. Aan Groye Pas.
2. Aan Groot Bergrivier Brug.
3. Aan Pieterfontein.

Gedurende de twaalf maanden, beginnende den 1sten Januarij, 1869, en eindigende den 31sten December, 1869.

Er zullen Borgen, wonende in de Afdeeling, gevraagd worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet eene schriftelijke verbindtenis bevatten, ondertekend door twee Borgen, *in solidum* en als principaal mede verantwoordelijk onder afstand van het *beneficio ordinis divisionis et excussionis*, dat de Aannemer, wanneer zijn Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, daartoe opgeroepen zijnde binnen eene maand na den dag dier aanneming, een Kontrakt zal sluiten in den gebruikelijken vorm, waarin zoodanige Tender is vervat, en dat zijzelven als Borgen zich tot de uitvoering van zoodanig Kontrakt mede verbinden.

Tenders, niet dragende de handteekeningen der voorgestelde Borgen, zullen niet in aanmerking komen.

Voor verdere inlichtingen vervoege men zich aan dit Kantoor.

T. DOOGAN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 6 Oct., 1868.

AFDEELING PIKETBERG.

VERPLAATSING VAN EEN TOL.

NAAR voorschrift van Wet No. 9 van 1858, wordt hierbij kennis gegeven dat op eene vergadering van den Afdeelingsraad van Piketberg, te worden gehouden op Vrijdag, den 13den November, 1868, zal worden voorgesteld, het Tolhok thans staande op Petersfontein, in dit Distrikt, te verplaatsen naar de Wagenboomsrivier, aan de vereeniging van de Wagen leidende van Groenevallei en van de Draai.

T. DOOGAN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 6 October, 1868.

AFDEELING PIKETBERG.

Verhuring van Gebouwen aan de Bergrivier Brug.

TOT op Vrijdag, den 13den November, 1868, 's voormiddags 10 ure, zullen onder adres aan den Ondergeteekende worden ingewacht Tenders voor het huren van de Gebouwen aan de Groot Bergrivier Brug, of voor woodanig gedeelte derzelve als de Raad moge besluiten te verhuren, voor een jaar.

T. DOOGAN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 6 Oct., 1868.

AFDEELING PIKETBERG.

BERIGT VAN OMSLAG.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 10, 1864, wordt hierbij kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 13den November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Piketberg, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, het oogmerk om eene belasting om te slaan over den Onroerenden Eigendom in deze Afdeeling, en zulks voor de dienst der hoofd en Takwegen.

THOMAS DOOGAN, Secretaris,
Piketberg, 6 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No 2 (Onder-Kamiesberg), worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van hun Distrikt in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing, in plaats van den Hr. Edward Tarry, die als zoodanig bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 27sten dag van October, 1868, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 23sten dag van September, 1868.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrik No. 2 (Onder Bokkeveld), nomineren bij deze A. B., van ———? in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 2.

BERIGT—AFDEELING RIVERSDALE.

Persoon van Veldkornets Posten.

TENDERS zullen door den Civielen Commissaris te Riversdale tot Vrijdag, den 30sten deser, worden ontvangen, voor het vervoer der Veldkornets Posten, gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, tweemaal om de veertien dagen heen en terug, tusschen de volgende stations, namelijk:—

1. Riversdale en Plattekloof, de woning van den Veldkornet S. W. Burgers.
2. Riversdale en Plattebosch, de woning van den Veldkornet G. van Zijl *via* Hoogekraal, de woning van den Veldkornet M. J. le Grange, of anders tusschen Riversdale en Hoogekraal, en tusschen het Postkantoor Gouritzrivier en Plattebosch, afzonderlijk.
3. Riversdale en Zandfontein, de woning van Veldkornet H. B. Smalberger, *via* de Grove, de woning van den Veldkornet J. S. W. Smalberger, of anders tusschen Riversdale en de Grove, en tusschen het Postkantoor te Gouritzrivier en Zandfontein, afzonderlijk.
4. Riversdale en Watergat, de woning van den Veldkornet J. G. de Jager.
5. Tusschen de plaats van den Heer Bester, aan den Langeberg Weg, en Zandkraal, de woonplaats van den Heer A. E. van Wijk.
6. Het Postkantoor Buffelsdrift en Grootrivier, de woonplaats van den Veldkornet C. F. de Wit.

Men gelieve de Tenders voor bovengemeld vervoer in te rigten zoo wel voor de uitvoering *te voet* als *te paard*.

Mogt de woning van den Veldkornet veranderen gedurende het jaar, dan moet de post door den aannemer worden vervoerd naar de nieuwe woonplaats.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 1 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de Afdeelingsraad van Alexandrie onder afwachting der goedkeuring van Zijne Excellentie den Gouverneur, voornemens is, om te beginnen op den 1sten Januarij de Tol te Rantenbach's Drift aan de Buschmansrivier weder in werking te brengen volgens het onderstaand tarief:

	s.	d.
1. Voor een ossenwagen en span	1	0
2. Voor een paardenwagen of ander rijtuig met vier wielen met span	0	9
3. Voor een rijtuig met twee wielen	0	6
4. Voor een gezadeld paard	0	3
5. Voor elk stuk losloopende horsevee, paarden enz.	0	0½
6. Voor schapen en bokken per 100	1	0

Op last van den Afdeelingsraad,
FRANK PATTERSON, Waarn. Secretaris,
Alexandrie, 3 October, 1868.

CALEDON.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

PETER WILLIAMS, omtrent 14 jaar oud, wiens ouders verondersteld worden te Stellenbosch te hebben gewoond, is door den Heer Henrik Botha, in hulpbehoeftenden staat aan dit Kantoor gebragt,—Hierbij wordt dienvolgens kennis gegeven, dat indien de gezegde PIETER WILLIAMS niet binnen zes weken van heden af gereklameerd wordt door Bloedverwanten of Vrienden, die genegen en instaat zijn voor hem te zorgen, hij bij gezegden Heer Henrik Botha of iemand anders daartoe bevoegd en geschikt in dienst zal worden besteed volgens Wet No. 15 van 1856

JOHN C. TRUTER, A.R.M.

Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 17 September, 1868.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid te betoonen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geef hierbij kennis, dat die Pacht gelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van W. H. Auret, Resident Magistraat voor het Distrikt Paarl, hij rede van John William Norris, Cipier van de Paarl sche Gevangenis, dat Jacob Hendriks een voor teregtstelling gecommitteerd gevangene, op den 8sten October, 1868, uit de gezegde gevangenis o tvlugt is,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JACOB HENDRIKS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Paarl, heden den 9den dag van October, 1868.

W. A. AURET, Resident Magistraat.

Hij is gecommitteerd voor teregtstelling te Paarl op den 24 September, 1868, en te Stellenbosch op den September, 1868.

Beschrijving van den gevangene JACOB HENDRIKS.

Oogen donker, neus plat en breed, haar zwart en kroes, likteekens op regterwang alsmede een op het voorhoofd en aan de linkerzijde van den neus. 5 voet 4 duim lang, draagt een wit hemd een boezeroentje van Russisch linnen en moleskin broek, alles gemerkt met P 4 5, alsmede een rood en zwarte deek met een witte pees die om het hoofd gewonden was.

Digitized by Google

AFDEELING MALMESBURY.

Oprigting van Bakens.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat al de Landeigenaren in deze Afdeeling *de Bakens moeten oprigten* van hunne respective plaatsen *binnen zes maanden van heden af*, bij gebreke waarvan zij in regten zullen betrokken worden.

De Bakens moeten zijn als volgt: Waar geene andere materialen te bekomen zijn, neemt men *Walvischbeen of duurzaamhout, gewit*, 9 voet hoog, en aan den grondslag wel gevestigd en beschermd, ten einde het Vee te beletten er digt bij te komen. Bakens van andere materialen, zoo als *Baksteen of Kiki*, moeten niet minder dan vijf voet hoog zijn en drie voet in diameter aan de basis

Op last van den Afdeelingsraad,
GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 2 October, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer PETRUS JOHANNES ROSLOV SCHABORD aan mij gerapporteerd hebbende, dat een Negerknaap genaamd CHARLEY, omtrent 12 jaar oud, gevonden is op zijne plaats Pletrug, in het Veldkornetschap Achter de Paarl,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door zijne ouders of andere betrekkingen, die in staat en gewillig zijn voor hem te zorgen, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden besteed.

De jongen zegt, dat hij komt van Kaapstad, alwaar hij in dienst was bij den Heer DE WET.

W. H. AURET, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 10 October, 1868.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, genaamd PIET, *alias* WILLEM KIPPY, omtrent 12 jaren oud, lang 4 voet 6 duim, witte plek nabij den regter oogbal, likteeken aan regterzijde van neus, in hulpeloozen staat bij mij gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde jongen niet binnen zes weken, van heden af, wordt opgevorderd door een vriend of bloedverwant, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt zal worden verbonden.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 5 October, 1868.

KENNISGEVING.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Graaff-Reinet zullen tot op Vrijdag, den 30sten October aanst., 's voormiddags 10 ure, onder adres aan den Voorzitter, Aanzoeken worden ontvangen voor de betrekking van Secretaris en Thesaurier van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet.

Het salaris zal zijn £150 per jaar en de gekozen Kandidaat zal zorgen moeten voor twee goede en voldoende Borgen voor de som van £250 ieder.

De aanzoeken moeten op den omslag aldus gemerkt zijn "Application for the Situation of Secretary and Treasurer of the Divisional Council."

CHAS. HAW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 September, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN PHILIDA, een gekleurde Meisje van omtrent 10 jaren, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS SMIT, te Wellington, omtrent twee jaren geleden, door hare Moeder, LENA KLAAS geheeten, die sedert naar den Oranje Vrijstaat is vertrokken; en aangezien het mij voorkomt, het welzijn van genoemd Kind te zullen bevorderen als zij wordt ingeboekt bij den Heer SMIT, voornoemd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde PHILIDA niet binnen zes weken van heden af, door hare Moeder wordt gereklameerd, zij volgens de Wet zal worden in dienst besteed.

W. H. AURET, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 10 Oct., 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN mij is gerapporteerd door den Heer MOULDEN, te Uniondale, dat een gekleurde Knaap, JOHN WILLIAMS, omtrent 13 jaren oud, die voorgeeft door zekeren PLATJE, van Port Elizabeth, te zijn gebragt, te Uniondale in behoeftigen staat achtergelaten is, zijnde zijn Vader WILLIAMS en zijne Moeder SARAH, onlangs wonende te Port Elizabeth, thans beiden dood,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd, hij bij den Heer MOULDEN in dienst zal worden besteed.

JAMES FICHAT, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 7 October, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
12 October, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Prince Albert.

ARTHUR GATES vs. JOSEPH DEKKERS en anderen

H. M. ARDERNE vs. JOSEPH DEKKERS.

ARTHUR GATES vs. JOSEPH DEKKERS en anderen.

Op Woensdag, den 21sten October, 1868, ten 10 ure, ten Woonhuize van Gedaagde, Tijgerberg, van 1 Hengst, 2 Ruinen, 1 Paard, 1 Merrie, 1 Zadel, 1 Toom, 1 Trektouw, 1 Brandewijnketel, 1 Zeeppot, Meubelen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES BIRTLEY, te Port Elizabeth, Schuitenvoerder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 21 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 28 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES COENRAAD FRONEMAN, van Muisvlakte, Afdeeling Somerset Oost, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 23sten October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 30sten October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GIDEON DE KLERK, van Doornkraal, Afdeeling Somerset Oost, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 23sten October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 30 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES LODEWICUS DE KLERK, van Muisvlakte, Afdeeling Somerset Oost, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 23 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 30 October, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GERT PETRUS JOHANNE, SLABBERT, van Bustin, Afdeeling Stockenstrom, Boer onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, op Maandag, 26 October, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

Achter de Paarl, Afdeeling Paarl.

AANGEHOUDEN in dit Schut over den gestelden tijd een geel Roinpaard, drie jaren oud, beide achterpooten wit en kleine witte plek voor den kop en witte streep over den neus.

Dit paard zal, als het niet bevorens wordt gelost, op mijne plaats "Vrijmansfontein," op den 11den November aanst., worden verkocht.

C. E. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 7 October, 1868.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

Te Grahamstad,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG,

DEN 26STEN OCTOBER, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL voor de Vendulokalen van den Heer ORSMOND, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Zeker Stuk Land met de daaropstaande Gebouwen, gelegen te Grahamstad, uitmakende No. 46 en 47, van het Landgoed, "Oatlands," en metende 268 vierkante roeden en 48 vierkante voeten volgens Akte van Transport.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen BENJAMIN BROOK ATTWELL, in zijne hoedanigheid van Secretaris van de Oostelijke Provincie Voogdij, Beleening en Beleggings Maatschappij, Eischer, en JOHN LEMON ASHLEY, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

In het Hof der Oostelijke Distrikten
van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer JAMES COLEMAN FITZPATRICK Eerste Regter, en de Edel Achtbare Heer ALFRED WHALEY COLE de Regters bij het Hof der Oostelijke Distrikten, van de Kaap de Goede Hoop,—Maken hierbij bekend:

DAT aangezien door HONORIE LEAR, wonende te Alice, in de Afdeeling Victoria Oost, op den Negen-en-twintigsten September in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd Acht-en-zestig, bij het Hof der Oostelijke Distrikten is aanzoek gedaan om vergunning tot het indagen van CHARLES LEAR, haren echtgenoot, thans of onlangs gemeen soldaat bij Harer Majesteits Regement, genaamd het "2nd Queens," maar thans vermoedelijk blijvende in het Grondgebied van den Oranje Vrijstaat, buiten de jurisdictie van dit Hof, en van de Hoven der gezegde Kolonie, bij Edictale Citatie, om in persoon of bij gevolmagtigde te verschijnen, en redenen op te geven waarom door dit Hof geene order of geen dekreet behoort te worden gegeven voor de herstelling der huwelijksregten van de gezegde HONORIE LEAR, hebbende de gezegde CHARLES LEAR in of omtrent de maand Maart, 1860, haar de gezegde HONORIE LEAR met boos opzet verlaten. Al hetwelk het gezegde Hof in overweging genomen hebbende heeft toegestaan.

Zoo is het dat het gezegde Hof bij deze den gezegden CHARLES LEAR indaagt, om, hetzij in persoon of bij gevolmagtigde, op den 16den dag van November, nu aanstaande, 's voormiddags ten 10 ure, voor dit Hof te verschijnen, om redenen op te geven, waarom hem niet behoort te worden gelast en bevolen, terug te keeren tot de gezegde HONORIE LEAR, om met haar te leven en zamen te wonen als man en vrouw;—of anders, waarom het gezegd Hof geen zoodanig ander verhaal behoort te geven, als moge dienstig schijnen, met de kosten, en om verder te procederen volgens de Wet.

Aldus gedaan en verleend in het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, heden den 6den dag van October in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd Acht-en-zestig.

ARTHUR TWEED,
Substituut Griffier bij het Hof der Oostelijke Distrikten.

J. AYLIFF, Prokureur van Eischeresse, Hoogstraat No. 14, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOB DANIEL CILLIERS.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fraserburg, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 23sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, voor het overwegen van een aanbod van akkoord tegen betaling van 2s. per pond sterling, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten November aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. JNO. SMITH, Eenig Curator.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen JOHANNES LODEWIJK OLIVIER, van de Afdeeling Cradock.

DE Ondergeteekende behoorlijk aangesteld en geconfirmeerd als Executeur Dati f en den bo engemelden Boedel, worden al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bo engenoem en Boedel, verzocht daarvan aan den Ondergeteekende opgave of be aling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. AUGUS MARTIN, Exec. Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS STEIJN, Landbouwer te Robertson.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15den November, aan de Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
R. LE SUEUR, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HUGH ATTWELL, te Kaapstad, Molenaar.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15den November, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. LE SUEUR, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HAWEL, thans wonende in London.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 4den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende ten Kantore van de Heeren PORTER, HODGSON & Co., in de Adderley-straat, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. G. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

IN DE

Loopstraat en Vossteeg.

In den Boedel van wijlen ABDOL GARRIES.

Op Maandag, den 19 dezer,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

EEN net en welingerigt HUIS in de Loopstraat, No. 100, tusschen de Dorp en de Leeuwenstraat, bevattende vier ruime Vertrekken, mitsgaders Plaats en Keuken. Het Eigendom is uitmuntend onderhouden en altijd wel verhuurd aan goede Bewoners.

2 Twee HUURHUIZEN in de Vossteeg, nabij het boveneinde van de Langestraat.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

De Verkooping te beginnen om 11 ure, met Perceel No. 1.

G. W. STEIJTLER, Secretaris.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 8 Oct., 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN TREMETICK.

ALLE degenen die iets te vorderen of te eischen hebben, onverschillig van welken aard, van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het administreren en beredderen van Boedels, binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN,
Secretaris Z. A. Associatie, Dative Executrice.
Kaapstad, Kerkplein, 10 October, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN

HUIS EN GROND,

TE CLAREMONT,

En in de Pleinstraat te Kaapstad,

Voor rekening van den Boedel van wijlen C. J. ASP, en de belanghebbenden.

TE CLAREMONT,

Op Maandag aanst., den 19 dezer,

In de Pleinstraat, te Kaapstad,

Op Dingsdag aanst., den 20 dezer,

's Voormiddags ten 11 ure.

Voor bijzonderheden zie *Mercantile Advertiser* van den 10den dezer.

Er zal liberaal Bonus gegeven worden.

E. J. M. SYFRET, q.q.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARTHA JOHANNA HARTMAN, Weduwe van JAN PAUL HARTMAN.

ALL degenen die iets te vorderen of te eischen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten zijnen woonhuize, Besumfontein, Veldkornetschap Klein Zwartberg, in de Afdeeling Prince Albert, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes.

J. L. LE GRANGE, Senior.

Kaapstad, 12 Oct., 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Sir WILLIAM HODGES.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen daarvan opgave of betaling te doen ten dezen Kantore, binnen ses weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer,
Dative Executeur.

Kaapstad, 13 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CORNELIA HENDRINA LIND, geb. CRUIJWAGEN, en nagelaten Echtgenoot ANDRIES FREDRIK CAREL LIND.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van de Heeren REDELINGHUIJS en WESSELS, binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

A. F. C. LIND, Exec. Test.

Kaapstad, 8 Oct., 1868

BERIGT AAN CREDITEUREN.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van de Weduwe van PETRUS MICHIEL BRINK, Senior, worden hierbij opgeroepen om daarvan opgave te doen ten Kantore van de Ondergeteekenden, voor of op Woensdag, den 14den dezer, 's middags 12 ure.

REDELINGHUIJS & WESSELS.

Kaapstad, 8 October, 1868.

HANDELSLIJST.

Aan Metselaars.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot op DINGSDAG, den 27sten dezer, des namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Omgekeerden Boog van half oval vorm door de Kasteelsloot, metende 1,550 voet lang, en 8 voet bij 3 voet.

Bij de Tenders moet een dokument gaan, onderteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich verbinden als Borgen in solidum en als mede-principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt ingeval de Tender wordt aangenomen.

Voor Plans, Specificatien en verdere inlichtingen vervoege men zich bij den Heer JAMES J. FLOWER, den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 12 October, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Heer J. H. BAM, Sr., behoorlijk gekozen is tot Raadslid voor Distrikt No. 3 der Kaapsche Municipaliteit en de genoemde betrekking aangenomen heeft.

G. J. DE KORTE, Mayor.

Stadhuis, 12 October, 1868.

Vermist en vermoedelijk Gestolen

IN den nacht van den 5den September ll., te Fraserburg twee PAARDEN, een roodbruin Ruinpaard, omtrent 14 jaren oud, linkerheup een weinig scheef; een lichtbruin Ruinpaard, omtrent 9 jaren oud, met een driekante kol, achterpooten en linker voorpoot wit en een weinig wit gespikkeld. Het roodbruine is iets grooter dan de andere.

Schutmeesters en anderen iets van deze Paarden vernomen hebbende, worden verzocht hiervan aan den Ondergeteekende kennis te geven.

JAN CLASENS, Zwartfontein,
Distrikt Fraserberg.

In het Hoog Geregtshef der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Donderdag, den 26sten November, 1868, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat zal worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aangoek zal worden gedaan ten behoeve van WREDE ASCHEN, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer CORNELIS JOHANNES BUISSINNE, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geëarolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

WREDE ASCHEN.

Kaapstad, 13 October, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorsitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEUR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
J. C. DE WET,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Tafelberg over den gestelden tijd, een roode Os, met witten kop, linkeroor winkelhaak van achteren en halvemaan van voren, omtrent 2 jaar oud. Niet gelost zijnde voor of op den 3 November aanst., zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. A. LOUW, Jr., Schutmeester.

Calvinia, 5 October, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut op Klipdrift, over den gestelden tijd, een zwarte Os, 5 jaar oud, gemerkt halvemaan van voren in het linkeroor; alsook eene zwartbonte Vaars, 1 jaar oud, gemerkt linkeroor stomp, regteroor schuin, en ingesneden van achteren. De bovenstaande Dieren niet gelost zijnde voor of op den 30sten October aanst., zullen alsdan op "Klipkraal" worden verkocht.

PIETER SWART, Schutmeester.

Klipkraal, 1 Oct., 1868.

SHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende, berinden zich boven den bepaalden tijd, 4 Ossen, te weten,—een zwart witlies met een kol, linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp; een roode linkeroor slip; een zwarte met twee winkelhaken van achteren, hagende horens; een zwartbont, linkeroor slip, regteroor winkelhaak van achteren; ook twee vale Muilezels, een ruin met een stelle hoef, en eene Merrie met een oog. Indien niet gelost voor of op Donderdag, den 5den November, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

J. H. PIENAAR, Schutmeester.

Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld, Distrikt Tulbagh.

Gedoopt,

In de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, Zondag, den 27 September, 1868, door den Wel-Eerw. Heer A. FAURE, D.D.: Een zoon van den Heer Andries Willer Lotz, met name Casparus Bekker Herrer. Een zoon van den Heer Philip Theodorus Kiljnsmith, met name Thomas Petrus.

Getrouwd,

Met Bijzonder Licentie, in de Ned. Geref. Kerk, op Dingsdag, den 29sten September, door den Wel-Eerw. Heer P. E. FAURE:—De Wel-Ed. Heer Christian Johannes Watermeijer, met Jongejufv. Johanna Andrea Trotter. In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 5 October, door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEIJNS, D D:—De Heer Matthias Christiaan David Keet, met Jongejufv. Matilda Georgina Herron.

Overleden.

Sept. 27 Mejufv. Maria Elizabeth Felix, oud 53 jaren. 28
De Heer Hendrik Leendert Hanslo, oud 49 jaren. 29
Mejufv. Eliza Johanna Smith, oud 41 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,058

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, OCTOBER 16, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 317, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
12th October, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at noon on Monday, the 30th day of November, 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Clanwilliam, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Clanwilliam, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leasee.

The Government, while reserving the right of limiting the term of any Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period of twenty-one years fixed by the Act in every case where a fair rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 585. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Lot No. 586. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Lot No. 587. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 588. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Lot No. 589. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Lot No. 590. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Lot No. 591. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Lot No. 592. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Lot No. 593. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterstefontein, and otherwise by Crown land.

Lot No 594. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezelbank and Langekloof respectively.

Lot No. 595. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursboschfontein, and otherwise by Government Land.

Lot No 596 A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterstefontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Field-Cornetcy Upper Oliphants River.

Lot No 597. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Lot No. 598. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Goverment Land and property of P. J. van Zyl.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 599. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Lot No. 600. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,335 morgen 90 square roods, called Klipdrift; bounded south by Douse-the glim, and otherwise by Government ground.

Lot No. 601. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggaskop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggaskop, and otherwise by Crown Land.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria, subject to the sanction of His Excellency the Governor, intend, from and after the 1st January, 1869, re-establishing the Toll at Rautenbach's Drift, on the Bushman's River, at the following rates

	s.	d.
1. Upon each ox-wagon and team	1	0
2. Upon each horse-wagon and other vehicle, four wheels, with team	0	9
3. Upon each vehicle of two wheels	0	6
4. Upon each horse, being ridden	0	3
5. Upon every head of loose cattle, horses, &c.	0	0½
6. Upon sheep and goats (per 100)	1	0

By order of the Divisional Council, Alexandria,

FRANK PATTISON, Acting Secretary.
Alexandria, 3rd October, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

TOLLS.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the cover, will be received by the Undersigned, until 10 o'clock a.m. on Friday, the 13th November, 1868, for the Farm of the revenue of the Tolls as undermentioned, in this Division, viz.:

1st, at Grey's Pass,
2nd, at Great Berg River Bridge,

during the twelve months commencing 1st January, and ending 31st December, 1869.

Sureties, residing in this Division, will be required for the due fulfilment of the Contract, and each Tender must contain a written engagement signed by two such Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis et excussionis*, that the party tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute within one month's time of such acceptance a Contract in the customary form, embodying such Tender, and that they themselves as Sureties join in executing such Contract.

No notice will be taken of any Tender that does not contain the signatures of the proposed Sureties.

For further information apply at this Office.

T. DOOGAN, Secretary.

Divisional Council Office, Piquetberg,
6th October, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the first Section of the Act No. 32 of 1868, entitled "An Act to provide for the Maintenance of the Main Northern Road," it is enacted that it shall be lawful for the Governor, on receiving a certificate from the Chief Inspector of Public Works that the Road from the limits of the Division of Fort Beaufort at Blinkwater to Poplar Grove in the Division of Queen's Town has been completed and rendered fit for traffic, to declare by Proclamation to be published in the *Government Gazette* that such Road is a Main Road: And whereas the Chief Inspector of Roads has, in accordance with the provisions aforesaid, certified to me that the said Road has been completed and rendered fit for traffic: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said Road, from the limits of the Division of Fort Beaufort at Blinkwater to Poplar Grove in the Division of Queen's Town, is a Main Road.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 68, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Notice of Assessment.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 8th Section of Act No. 10 of 1864, that a Meeting of the Divisional Council of Piquetberg will be held in the Court-room here, on Friday, the 13th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property situated in this Division, for Main and Branch Road purposes.

T. DOOGAN, Secretary.
Divisional Council Office, Piquetberg,
6th October, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

REMOVAL OF TOLL.

IN terms of Act No. 9 of 1858, notice is hereby given that at a Meeting of the Divisional Council of Piquetberg to be held on Friday, the 13th November, 1868, it is intended to move that the Toll at present established at Pietersfontein, in this District, of removed to the Wagenbooms River, to the junction be the Roads leading from Groene Valley and from De Draai.

T. DOOGAN, Secretary.
Divisional Council Office, Piquetberg,
6th October, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Lease of Buildings, Berg River Bridge.

TENDERS, addressed to the Undersigned, will be received until Friday, the 13th November, 1868, at 10 o'clock a.m., for the Lease of the Buildings at the Great Berg River Bridge, or such portions of them as the Council may decide to let for one year.

T. DOOGAN, Secretary.
Divisional Council Office, Piquetberg,
6th October, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 319, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Return of Goods in Bond.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st October, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	27,749	1,640	2,616	8,909	Nil	230
"	In wood	"	14,924	Nil	216	36,116	"	7,775
Bitters.....		"	657	"	Nil	94	"	Nil
Candles.....		lbs.	33,702	7,500	"	Nil	"	"
Chicory.....		"	51,936	Nil	"	4,480	"	"
Coffee.....	Rio	"	331,758	"	"	239,676	"	"
"	Other sorts	"	4,953	"	"	12,547	"	"
Flour	In barrels	"	Nil	"	"	Nil	"	"
"	In bags	"	214,718	"	"	533,200	"	"
Ginger	Dry	"	214	"	"	361	"	"
"	Preserved	"	9,082	"	144	3,808	"	"
Gunpowder		"	70,275	"	Nil	111,710	"	"
Gun-barrels.....		No.	491	"	19	1,941	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	46,200	"	1,400	5,800	"	"
" "	Pork	"	52,804	185	Nil	11,783	"	"
Pepper		"	41,034	Nil	"	15,773	"	"
Rice	Bengal	"	1,683,054	"	"	Nil	"	"
"	Other sorts	"	157,600	"	"	222,028	"	"
Sago		"	13,980	"	"	Nil	"	"
Soap		"	269,756	10,300	"	371,386	"	"
Spices.—Cassia ...		"	1,758	Nil	"	8,152	"	"
Cloves ...		"	8,002	"	"	Nil	"	"
Mace.....		"	196	"	"	"	"	"
Nutmegs.		"	Nil	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	4,561	"	136	590	"	70
"	In wood	"	4,560	"	188	1,215	"	140
Gin.....	In bottle	"	6,716	280	349	2,298	"	150
"	In wood	"	62	Nil	120	217	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	588	"	Nil	66	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	"	Nil	"	20
"	In wood	"	4,588	"	25	688	"	53
Whisky..	In bottle	"	143	"	24	259	"	Nil
"	In wood	"	559	"	Nil	231	"	"
Sugar.—Candy		lbs.	2,608	2,475	"	Nil	"	"
Refined ...		"	81,186	5,808	1,456	30,425	"	"
Unrefined		"	210,224	4,175	1040	157,613	"	4,050
Tea.....	5-C.Boxes	"	3,771	Nil	60	Nil	"	Nil
"	10-C. "	"	132,557	"	1,054	73,664	"	"
"	Chests	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	3,071	"	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	1,145,000	"	50,000	277,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	38,279	"	548	46,349	"	484
"	Unmanufactured	"	34,150	"	Nil	25,089	"	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	675	"	40	442	"	"
Claret.....	In bottle	"	484	"	Nil	241	"	53
"	In wood	"	Nil	"	50	137	"	Nil
Port	In bottle	"	768	"	Nil	1,073	"	"
"	In wood	"	243	"	"	60	"	"
Sherry	In bottle	"	1,607	40	218	790	"	114
"	In wood	"	1,031	Nil	26	593	"	Nil
Other sorts	In bottle	"	466	"	53	260	"	"
	In wood	"	123	"	Nil	Nil	"	"

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town, October, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law, proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, JOHN HEMMING, Esq., Resident Magistrate for the District of Albert, upon the oath of CHARLES WOLTERS, that MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI and JAMES TRUSCOTT did, on the 4th day of October, 1868, commit the crime of Prison-breaking:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI and JAMES TRUSCOTT, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Burghersdorp, this 5th day of October, 1868.

JOHN HEMMING, Resident Magistrate.

Description of GREGOROWSKI.

GREGOROWSKI is about 35 years of age, 5 feet 5 inches in height, dark sallow complexion, black hair, beard, and moustache; dressed in grey jacket, dark trowsers, white hat; stoops in his carriage (round shoulders), dark-brown eyes, rather slightly built.

Description of TRUSCOTT.

TRUSCOTT is about 26 years of age, 5 feet 7 inches in height, inclined to be stout, very slightly coloured, pitted with small-pox, black hair, slight black moustache and incipient beard; just beginning to grow, pimpled face; dressed in yellowish cord jacket, black cord trowsers, and black hat.

FORAGE FOR POLICE HORSES FOR 1869.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th November next, for the supply of the following, for the use of the Police Horses for 1869, viz.:—

Bran, per 100 lbs.; bedding, do.; oatsheaves, do.; oats, do.

The Tenders must state the names of two Persons who are willing to become security for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted; and samples of the articles to be sent to this Office on or before the 10th November.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
8th October, 1868.

NOTICE.

TWO Coloured Boys, FRANS and DAVID, aged respectively 14 years and 8 years, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured in accordance with Act 15, 1856.

The Lads state that their Mother resides at Rondebosch, and that her name is SARAH, but that they know nothing regarding the whereabouts of their Father, DOLLIE SAMBRANDER.

A. SMYTH, Resident Magistrate.
Magistrate's Office, Wynberg,
14th September, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 318, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope
13th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Customs Returns for the month of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of Sept., 1868.

Cape Town	£12,479 0 2
Simon's Town	12 13 11
Port Beaufort	0 0 0
Mossel Bay	[illegible] 7 11
Port Elizabeth	16,871 2 10
Port Alfred	565 1 0
East London	214 19 8
	£31,530 6 1

R. GRAHAM, Acting Collector.
Custom-house, Cape Town,
October, 1868.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of September, 1868, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
J. T. Pocock & Co....	1½ Tons.
M. L. Bensusan	6 "
King & Son	40 "
Ditto	25½ "
M. L. Bensusan	4½ "
King & Son...	21 "
Ditto	40 "
Total ...	138½ Tons.

R. GRAHAM, Acting Collector.
Custom-house, Cape Town,
5th October, 1868.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 30th September, 1868.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports Shipped.
E. P. Krynauw.....	1	...	P. of Wales Bay.
Van der Byl & Co...	4	...	Do.
Do.....	20	...	Do.
S. van der Byl & Co.	3	...	Do.
Jas. Flower.....	12	...	Do.
Do.....	2	...	Do.
Hamilton Ross & Co.	3	...	Port Elizabeth.
Thomson & Co,.....	2	...	Natal.
A. Searle.....	3	...	Sandwich Harb.
Twentyman & Co....	57	...	London.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
Poppe & Co.....	25	Crozetts.
S Loxton	1200	Port Alfred.
Barry & Co.....	400	Mossel Bay.
Engineer's Dept.....	450	Do.
Van der Byl & Co...	400	P. of Wales Bay.
Do.	100	Do.
Do.	000	Do.
D. P. Krynauw.....	300	Do.
M. Bensusan.....	300	Do.
Jamieson & Co.....	400	Mossel Bay.
King & Son.....	600	P. of Wales Bay.
Jas. Flower.....	600	Do.
Jamieson & Co.....	500	Hondeklip Bay.
A. Searle.....	25	Sandwich Harbour.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
S. Loxton.....	28	...	...	[illegible]
D. P. Krynauw	1½	...	...	[illegible]
Van der Byl & Co.....	15	...	...	Do.
M. L. Bensusan.....	1½	...	...	Do.
S. van der Byl & Co...	9	...	...	Do.
Jas Flower.....	9	..	...	Mossel Bay.
Prince & Co.....	...	2	...	[illegible]
J. R. Moore.....	...	[illegible]	...	[illegible]
A. Searle.....	1½	[illegible]	...	[illegible]

PORT ELIZABETH AND [illegible]

R. GRAHAM, Acting Collector.
Custom-house, Cape Town,
October, 1868.

Digitized by Google

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station at East London.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at East London, during such portion of the year 1869 as they may be employed at that place.

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 166 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be equired.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; coffee, per lb.; mealies, at per 100 lbs.; milk, at per bottle; rice, brown, at per lb.; rice, white, do; sago, do; sheeptail fat, do.; sugar, yellow, do.; tea, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle; awls, shoemakers', per dozen; brooms, bass; do, hair; brushes, whitewash, tied; do., scrubbing; candles, per lb.; forks, flesh; handcuffs; hemp, shoe; knives, carving, 10-inch; ladles, soup; lanterns, police; lead, white; lime-juice; needles, per 100; oil, lamp; do., paint; pails, water, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, English, hard and dry, per 100 lbs.; spoons, iron; straw for bedding, per 100 lbs.; thread, per lb.; tubs, soil, handled; do., water, half-aum.

The Articles to be of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at East London.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in his Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Namaqualand.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at Buffel's River, Tygerkloof, and such other Station or Stations within 10 miles of Buffel's River, as may be established during the year 1869:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

TENDERS FOR MEDICINES

For the Convicts employed on the different Stations.

Colonial Office, 5th October 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 2nd November next, for the supply of the undermentioned Medicines, Materials, &c., required at the several Convict Stations during the year 1869.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), who are to bind themselves for the due fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

The Contractors in Cape Town are to deliver the articles, upon a Requisition made by the Colonial Secretary, at his Office, properly secured and packed, free of any additional charge for bottles, jars, cases, or packages of any description, for transmission to the Stations.

Medicines to be prepared in accordance with the British Pharmacopœia of 1867.

Further particulars may be ascertained upon application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

List of Medicines, Materials, &c.

Acacæ Gum, pulv.
Acet. Distillatum
Acet. Morphiæ
Acet. Scillæ
Acid. Acetic
Acid. Citric
Acid. Hydrochlor.
Acid. Nitricum
Acid. Sulphuric
Adeps Suillæ
Æther Sulphuric
Alumen
Ammon. Hydrochlor.
Ammon. Sesqui. Carb.
Ammon. Liquor.
Amylum
Antim. Oxy. Sulphur.
Antim. Potass. Tart.
Argent. Nitras
Calomelas
Calumb. Radix
Calx Chlorinat
Camphora
Cerat. Cetacei
Cerat. Resinæ
Chloroform
Confectio Aromat.
Copaiba Bals.
Creta Preparata
Cubebæ Pulvis
Cupri Sulphas
Extr. Belladonnæ
Extr. Colocynth. Comp.
Extr. Gentianæ
Extr. Hyosciami
Emplast. Adhesiv.
Emplast. Cantharidis
Emplast. Pices Comp.
Gentian Radix
Hydrarg. Chloridum
Hydrarg. cum Creta
Hydrarg. Nit. Ox.
Iodum
Ipecacuanhæ pulvis
Jalapæ pulvis
Lini-sem. pulv.
Liniment Saponis
Liquor Plumbi Diacet.
Liquor Potassæ
Liquor Sodæ Chlor.
Magnesiæ Carbon. Pulv.
Magnesiæ Sulphas
Ol. Crotonis
Ol. Lini
Ol. Menth. Piperit
Ol. Ricini opt.
Ol. Terebinthinæ
Ol. Olivæ opt.
Pilul. Hydrarg
Pilul. Scillæ Comp.
Plumbi Acet.
Potass. Bicarbon.
Potass. Carbon
Potass. Iodidum
Potass. Nitrat. Pulv.
Potass. Sulph.
Pulvis Antim. Comp.
Pulvis Cretæ cum Opio
Pulvis Jalapæ Comp.
Pulvis Ipecacuan. Comp.
Pulvis Opii
Pulvis Rhei
Quinin disulph.
Santonine
Sennæ fol.
Sodæ Carb.
Spirit. Æther Nit.
Spirit. Ammon. Arom.
Spirit. Rectif.
Sulphur Sublim.
Tinc. Camph. Comp.
Tinc. Card. Comp.
Tinc. Catechu
Tinc. Cinchon. Comp.
Tinc. Hyoscy
Tinct. Digitalis
Tinct. Ferri Sesqui. Chlor.
Tinct. Gent. Comp.
Tinct. Myrrhæ
Tinct. Opii
Tinct. Rhei. Comp
Tinct. Scillæ
Tinct. Sennæ Comp.
Tinct. Zingiberis
Ung. Hydrarg. fort
Vin. Ant. Pot. Tart.
Vin. Colchici
Vin. Ipecacuanhæ
Vin. Opii
Zinci Sulph.
Zingiberis Jam. pulvis.

MATERIALS.

Bleeding Basins, earthen
Bolus Knives
Catheters, gum-elastic
Chip Pill Boxes
Corks, Vial
Capping Glasses
Funnels, Wedgewood
Glass Measures, 2 oz.
Gallipots, 1 to 8 oz.
Hernia Trusses, single
Do. do. patent
Enema Syringes
Lancets, Weiss
Linteum
Mortars, Wedgewood, Nos. 00, 1, 3, 5, 7
Oiled Silk
Plaster Spatulas
Scales, grain,
Scissors, common
Do., Surgeons
Slabs, 6 x 6, and 7 x 7, 8 x 8
Splints, arm
Do., leg
Sponge
Tow, Surgeons'
Twine
Urethra Syringes
Vials, 6 oz
Do. 4 oz.
Do. 2 oz.
Do. 1 oz.

DESTITUTE BOY.—MALMESBURY.

MR. JOSEPH DE KOCK, of Elandsvley, having reported to me that that a Coloured Lad, calling himself DOONTJE, about 10 years of age, came to his place from Cape Town, in a state of destitution, and stated that his Parents are dead, and that he has no one to take care of him,—Notice is hereby given that if the said DOONTJE be not claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to take care of him, he will be apprenticed to the said Mr. JOSEPH DE KOCK, according to law.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
28th September, 1868.

POUND NOTICE.

Behind the Paarl, Division of the Paarl.

CONFINED in this Pound, beyond the limited time, a yellow Gelding, three years old, with two white hind-legs, small spot before the head, and white stripe on the nose. The same will be sold at the above Pound, on my place, Vrymansfontein, on the 11th November next, if not previously released.

C. E. GRUNDLINGH, Poundmaster.

Behind the Paarl, 7th October, 1868.

RATIONS AND SUPPLIES.

Port Alfred (Kowie Harbour) Convict Station.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the Kowie Harbour, during the year 1869, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 166 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do, salt, do; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per 100 skeins; tobacco, boer, at per lb.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CONVICT SUPPLIES.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Monday, the 2nd November next, for the supply of the undermentioned Materials, Tools, &c, for the use of the Convicts, for the year 1869:—

Awls, shoemaker's, per dozen; brooms, bass; do, hair; brushes, whitewash, tied; candles, per lb.; mould do.; coals, house, per ton; handcuffs; hemp, shoe; knives, carving, 10-inch; do., pocket, per dozen, or per gross; lanterns, police; lime-juice; needles, per 100; oil, lamp; pails, water, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, Cape-made or English, but hard and dry, per 100 lbs.; spoons, iron; straw for bedding, per 100 lbs.; thread, per lb.; tubs, soil, handled; water half-aums.

Security for the due fulfilment of the Contract to be entered into will be required, and the Tender must contain the *signatures* of two Persons who will become Sureties for that purpose. No Tender will be noticed that does not contain those signatures.

Samples of all Manufactured Articles, with the name in full of the Person tendering on each sample, are to be forwarded to this Office.

The Articles must be of good quality, and are to be delivered to the Storekeeper in Cape Town, with the exception of the Candles, Goals, Soap, and Straw, which must be delivered at the Convict Establishment at the Breakwater Works or any other place in Cape Town or its immediate vicinity at which the Convicts may be stationed, at the expense of the Contractors, in such quantities and at such periods as may be required.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which, with the terms of the Contract, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

Tenders for Field-Cornets' Post.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria East, until Saturday, the 31st October, 1868, at 12 o'clock noon, for the Conveyance of the Divisional Posts, during the year 1869, once a Fortnight, either on Foot or on Horseback:—

From the Post Office, Alice, to the Residences of the Field-cornets of Upper Tyumie, Lower Tyumie, Willshire, Funah's Kloof, and Aberdeen.

The Contractor will be required to execute a Bond and to provide good and approved security for the due fulfilment of the Contract.

No Tender will be noticed that is unaccompanied by an undertaking at the foot thereof, signed by two Persons who are willing to become Sureties for the Tenderer, in the event of the Tender being accepted.

For further particulars apply at this Office.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
3rd October, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

Colonial Office, 12th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 o'clock on Thursday, the 29th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the City of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the Officers in charge, from 1st January, to 30th June, 1869, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued, 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued, 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be received as a portion of the rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread, made of two-thirds wheaten flour (unsifted as it comes from the mill) and one-third rye or mealie meal, at per 100 lbs; bread made entirely of wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), at per 100 lbs.; barley (prepared for use), at per 100 lbs.; beans (dry), at per 100 lbs.; peas (dry), at per 100 lbs.; salt, at per 100 lbs., fish (fresh), at per 100 lbs.; fish (salt) at per 100 lbs. (Tenders to state the description of fish to be supplied); tobacco, boer, at per lb.

Samples of the several Articles, with the exception of beef, mutton, and fish to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all farther particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, and of which Contract forms are lying for inspection as above.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

WATER POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Clothing, &c., for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Boat Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval serge.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Police Clothing, &c., being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, until the 21st November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz.:—

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, four dress trowsers, four undress ditto, four undress coats, four helmets and covers, four caps, ornaments and covers, eight pairs of boots.

For Sergeants

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress ditto, forty dress trowsers, forty undress, ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the Uniform, a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
9th September, 1868.

NOTICE.—GEORGE DIVISION.

Conveyance of Mail between Avontuur, in the Longkloof, and Willowmore, viâ Hopedale.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Civil Commissioner of George, until the 10th November, 1868, for the conveyance of the above Post on Horseback, once a week each way in ten hours (10)—commencing from the 1st January, and ending 31st December, 1869.

Two good Sureties will be required for the due fulfilment of the Contract.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
George, 12th October, 1868.

2ND-11TH REGIMENT.

REPORT of Two Deserters from the 2nd-11th Regiment of Infantry, dated at Graham's Town, this 6th day of October, 1868:—

No. 1,448, Private WILLIAM PICKARD, 25 years 3 months old, 5 feet 7½ inches in height, fresh complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 4th October, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 6th December, 1860, at Hull; born at St. Mary's, Beverley, York; by trade a bricklayer; supposed to be dressed in Regimentals; deserted from Hospital, but did not take Hospital clothing. Under 8 years' service.

No. 1,743, Private JOHN MARTIN, 23 years 9 months old, 5 feet 10½ inches in height, fresh complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 4th October, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 18th February, 1864, at Gateshead; born at Kilkenny, Kilkenny; by trate a puddler; supposed to be dressed in Regimentals; deserted from Hospital, but did not take Hospital clothing. Under 5 years' service.

AUG. F. JENNER, Lieut.-Colonel,
2nd Battalion, 11th Regiment.

DIVISION OF SOMERSET.

NOTICE OF RESURVEY.

WHEREAS a dispute relative to the true position of a certain Beacon of the Farm Modderfontein, Field-cornetcy of Brak River, in the Division of Somerset, the Property of JACOB VAN LOGGRENBERG, has been brought to the notice of the Divisional Council of Uitenhage by Messrs. DORNLING, of Dwaas, in that Division, and the decision of which dispute has been referred to the Divisional Council of Somerset,—Notice is hereby given that the Divisional Council of Somerset have, under the provisions of the Land Beacons Consolidation Act, ordered a Resurvey of so much of the said Farms, Modderfontein and Dwaas, as may be found necessary to determine the question in dispute.

The said Resurvey to commence on Wednesday, the 11th day of November next, on the Farm Modderfontein, whereat the Parties interested are required to meet the Surveyor to the Council, Mr. RALPH ARDERNE, and the Chairman to the Council, CHARLES BROWNLEE, Esq., who have been commissioned for the purpose.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
2nd October, 1868.

UITENHAGE.

Road Rates for Main and Divisional Road Purposes.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9, 1858, and Act No. 10 of 1864, that a Rate of one Halfpenny in the Pound has been assessed and imposed by this Divisional Council on all Immovable Property in the Division of Uitenhage liable to assessment; and the same becomes due and payable on Wednesday, the 6th January, 1869, to the Undersigned, at his Office. One Farthing in the Pound shall be devoted to purposes of Main Roads, and the remainder to Divisional Roads.

By order of the Council,
THOMAS GIE, Secretary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
8th October, 1868.

WORCESTER.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of September, 1868:

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

David Johs. Naude Hugo, Town of Worcester.
Thomas T. Heatlie, Hex River.

J. J. J. H. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester, 12th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Council will be held in the Court-room at Swellendam, on Monday, the 14th December next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Swellendam, 13th October, 1868.

DIVISION OF HOPE TOWN.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Hope Town during September, 1868:—

Licences under Ordinance No. 81 of 1830 (Boundary Trade).

Henry Fraser, Colesberg
A. Levy & Co., Hope Town
C. W. Mathews, Colesberg.

Hawker's Licence (two or more Vehicles).

H. B. Stegman, Swellendam.

J. CAMBIER FAURE, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Hope Town,
4th October, 1868.

FIELD-CORNETS' POSTS, PIQUETBERG.—FOR 1869.

TENDERS, addressed to the Civil Commissioner Piquetberg, and marked as such, will be received until noon on Monday, the 16th November, 1868, for the conveyance on Horseback of Field-cornets and other Divisional Posts during the year 1869, once a fortnight, viz.:—

1st. From this Village to Field-cornet D. Brink, Drommel Valley; thence to M. Melck, Kersefontein; thence to J. G. Tredoux, Melkplaats; thence to J. Ehlers, Roodebaai; thence to G. A. Roeher, St. Helenafontein; thence to Field-cornet D. A. Smit, Klipfontein; thence to Wittedrift, J. N. Redelinghuys; thence to J. J. Pretorius, Krommerivier, and back to this Village.

2nd. From the Village to Porterville, thence to Field-cornet A. J. D oman, and back to the Village of Porterville.

The Contractor to take up the Mails immediately after the arrival of the Cape Town Mail, and to proceed at once with the same, delivering the return Mail of Route No. 1 on the following Thursday at 9 o'clock a.m., and Route No. 2 on the Monday following at noon. The Post to stay two hours at each Post Office. It is left to the option of the Parties tendering to tender for one or both routes.

Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *fortnightly*. The Contract to commence on the 1st January, and end 31st December, 1869.

Should the present residence of any of the above-named Gentlemen be removed, or any other be appointed in their stead, or any new Post Office established on the line of route during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey such Posts to such place as shall be pointed out to him by the Civil Commissioner, without any additional charge.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner.

In the event of any delay in delivering the Mail, the following fines will be imposed:—

For every period not exceeding half an hour, 1s.; for half an hour and not exceeding one hour, 2s. 6d.; for one hour and not exceeding one and a half hour, 5s.; for one and a half hour and not exceeding two hours, 10s.; for two hours and not exceeding two and a half hours, 15s.; and for every additional half hour, 3s.

Should the Contractor fail to call at any of the above-named Stations a fine of £2 will be inflicted.

Tenderers must furnish the names of two good and sufficient Sureties, to be approved of by the Civil Commissioner, who must also sign the Tender, binding themselves to sign the Contract for the due fulfilment of the same, in case the Tender is accepted.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office,
Piquetberg, 12th October, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Oudtshoorn during the month of September, 1868:—

Hawker's Licence.

John Cooper, Village of Oudtshoorn.

Retail Shop Licence.

Edward Matchet, Village of Oudtshoorn.

M. A. VAN BREDA, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Oudtshoorn, 9th October, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg, during the month of September, 1868, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:—

Hawkers' Licences (15s.), to expire on the 31st December, 1868.

Cæsar Eckard "Phisantvontein," District of Victoria West.

P. J. Roos, Robertson.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps,

Distributor of Stamps' Office, Fraserburg,
1st October, 1868.

NOTICE

DESTITUTE CHILD.

MANUEL, aged about 5 years, whose Father is dead and whose Mother has deserted him, has been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said MANUEL be claimed by Relatives or Friends able and willing to maintain him within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person in terms of Act No. 15 of 1856.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
14th October, 1868.

NAMAQUALAND.—NOTICE.

Destitute Boy.

JAN KLEIN, a Hottentot Boy, of about twelve years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
24th September, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 15th October, 1868.

WHEREAS the Estate of ANDRIES JOHANNES BRINK, of Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 28th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 4th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th October, 1868.

WHEREAS the Estate of BENJAMIN ADAM BERGH BLAND, of the Division of Riversdale,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office, on Saturday, the 31st October, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 4th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th October, 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES SAMUEL REED, of Uitenhage,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistate of Uitenhage, at his Office, on Wednesday, the 28th October, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 4th November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th October, 1868.

WHEREAS the Estate of ADRIAAN JOHANNES HENDRICUS STANDER, of Brakfontein, in the Division of George, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office at George; the first Meeting to be held on Friday, the 30th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 6th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th October, 1868.

WHEREAS the Estate of Captain JOHN BLACKBURN HAWKES, deceased, late of King William's Town, Barrackmaster,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office at King William's Town; the first Meeting to be held on Thursday, the 29th of October, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 5th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. JOHN TREMETHICK.

ALL Persons having any Claims or Demands, of whatever nature, against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Cape Town, Church-square, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executors Dative.

Cape Town, Church-square,
12th October, 1868.

Master's Office, Cape Town, 16th October, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENDRIK CUPIDO, of the Swellendam District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, ELSIE OCTOBER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Tuesday, the 1st December, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith,

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting.

WHEREAS upon the Petition of JOHANNES NICOLAAS SWART, Senior, of Riversdale, to the Honourable the Chief Justice and other the Judges of the Supreme Court of our said Colony, it appears to us that JOHANNES MARTHINUS OOSTHUYSEN, lately residing on the Farm Grootefontein, in the Division of Riversdale aforesaid, is justly and truly indebted to the Petitioner in the sum of Three Hundred and Seventy-five Pounds Sterling, with interest from the 1st day of November, 1863, upon a certain Mortgage Bond passed before the Registrar of Deeds in Cape Town, on the 18th day of November, 1859:

That in or about the month of January, 1864, the said JOHANNES MARTHINUS OOSTHUYZEN departed from this Colony, and still does absent himself therefrom, with intent, as Petitioner believes, to defeat Petitioner and other his Creditors in obtaining payment of their just debts, and that the said JOHANNES MARTHINUS OOSTHUYSEN did thereby commit an act of Insolvency; wherefore the said JOHANNES NICOLAAS SWART prayed that the Estate of the said JOHANNES MARTHINUS OOSTHUYZEN might be sequestrated for the benefit of the Creditors of said Estate:

And whereas it further appears to us of record that the Honourable SYDNEY SMITH BELL, Esq., acting as our Chief Justice of our said Colony, did, by an order under his hand, bearing date the 25th day of September, 1868, place the Estate of the said JOHANNES MARTHINUS OOSTHUYZEN under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court until the same should thereafter be adjudged to be sequestrated, or the said Petitioner should be discharged:

Now, therefore, we command you that you summon the said JOHANNES MARTHINUS OOSTHUYZEN that he appear before the Justices of the Supreme Court of our said Colony at Cape Town, on the 15th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, then and there to show cause, if any, why his said Estate shall not, by judgment of this Honourable Court, be adjudged to be sequestrated for the benefit of the Creditors; and return you then there this Writ, with whatsoever you have done thereupon.

Witness: The Honourable SYDNEY SMITH BELL, acting as our Chief Justice of our said Colony at Cape Town, the 15th day of October, 1868, in the 32nd year of our Reign.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court

HOFMEYR, TREDGOLD, & WATERMEYER,
Plaintiff's Attorneys, 7, Church-street, Cape Town.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GABRIEL JACOBUS VOS.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, F. J. BROERS, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 16th October, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Tafelberg, beyond the limited time, one red Ox, with white head, left ear winkelhaak behind, half-moon before, about 2 years old. If not released on or before the 3rd November, 1868, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. LOUW Jun., Poundmaster.

Calvinia, 5th October 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
15th October, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Riversdale.

BARRY & NEPHEWS versus HENRY STANFORD.

On Wednesday, the 4th November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Grootefontein, 1 Horse, 16 Goats, Crops of Wheat, Barley, and Oats, as they stand on the Ground, Household Furniture, and a large Assortment of General Merchandize, &c.

Division of Riversdale.

C. J. M. L. LOTZ versus ELIZA MARTHINUS LOTZ.

On Thursday, the 5th November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Stabyskop, Defendant's Residence, 11 Cows, 11 Calves, 5 Oxen, 500 Sheep, 5 Horses, 3 Mares, 2 Foals, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

RECORDS IN CIVIL CAUSES.

Before the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Between HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET, Plaintiff and Petitioning Creditor, and JOHN LIER LOFTY EATON and SALOMON PIENAAR, Defendants.

Colony of the Cape of Good Hope, to wit:—

BE it remembered that, by virtue of a certain Writ or Process of the Supreme Court, bearing date at Cape Town on the 21st day of July, 1868, JOHN LIER LOFTY EATON and SALOMON PIENAAR, both of Randelaar's River, Division of Oudtshoorn, the Defendants in this Suit, were summoned at the instance of the abovenamed Plaintiff and Petitioning Creditor, that they be and appear before the Honourable the Justices of the Supreme Court of this Colony on the 13th day of August then next ensuing, to show cause, if any, why their Estates should not, by judgment of the said Court, be adjudged to be sequestrated for the benefit of their Creditors:

And be it further remembered, the said Cause having been postponed, that afterwards, that is to say, on Monday, the 12th day of October, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight, at Cape Town, before the Honourable the Justices of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, come the said Plaintiff and Petitioning Creditor, his Counsel, and Attorneys:

And the said Defendants, by their Counsel, come also and pray that the provisional order of Sequestration may be superseded:

And thereupon, upon reading the record of the proceedings, and by and with the consent of Counsel for the Plaintiff and Petitioning Creditor, the Court supersedes the provisional order of Sequestration granted in this case by the Honourable Mr. Justice CONNOR on the 18th day of July, 1868, and discharges the said Petition as prayed.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
15th October, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Mauritz Bernard Bonn (1st and Final Account), 12th October, 1868.
2. Casper Becker Dreyer (2nd and Final Account), 12th October, 1868.
3. Andries Christoffel van der Byl, P. G.'s Son (1st Account), 12th October, 1868.
4. Joseph Jacob Johannes Fortuin (1st and Final Account), 13th October, 1868.
5. Isaac Johannes Daniel Rossouw (1st and Final Account), 13th October, 1868.
6. Daniel Johannes Schwartz (2nd and Final Account), 13th October, 1868.
7. Daantje Samodien (1st and Final Account), 13th October, 1868.
8. Gerald Mahoney (1st and Final Account), 13th October, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of A. J. BRINK.

THE Undersigned, having been appointed Provisional Trustee in this Estate, requests all Debts to be paid and all Claims to be sent in to him at the Office of the Board of Executors, Cape Town.

F. J. BROERS.

Cape Town, 15th October, 1868.

Digitized by Google

SALE
By the Deputy Sheriff of Albany,
OF
LANDED PROPERTY,
AT GRAHAM'S TOWN,
On Monday, 26th October, 1868.
AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD before Mr. ORSMOND's Auction Rooms, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany, as a Special Commissioner of the Eastern Districts Court,

Certain Piece of LAND with the Buildings thereon, situate at Graham's Town, being the Lots Nos. 46 and and 47 of OATLANDS Estate, measuring 268 square roods and 48 square feet, as per Deed of Transfer.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which BENJAMIN BROOK ATTWELL, in his capacity as Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company, is Plaintiff, and JOHN LEMON ASHLEY Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff of Graham's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.
PUBLIC SALE
OF
A LIFE POLICY,
On the Steep of the Commercial Exchange.

In the Assigned Estate of MICHIEL CHRISTIAAN VOS.

To-Morrow (Saturday),
AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD by Mr. Auctioneer BAM, on the Steep of the Commercial Exchange,

Policy No. 148, on the Life of Mr. VOS, effected with the Mutual Life Assurance Company for £500 0 0
Accumulated Profits 338 3 0
Annual Premium £11 4s. 7d., payable on the 26th July, 1869.

G. W. STEYTLER,
A. DENYSSEN, } Assignees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 16th October, 1868.

In the Insolvent Estate of A. J. BRINK.

To-morrow (Saturday),
WILL BE SOLD
ON THE PARADE,
AT 11 O'CLOCK A.M.,
At the Usual Commission Sales,
6 Horses
25 Jenny Asses, with Foals at their sides,
Also a number of Goats and Kids, Merino Rams, Sheep and Lambs.

F. J. BROERS, Provisional Trustee.
Cape Town, 16th October, 1868.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, the 13th day of October, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK BEKKER, deceased, and surviving Spouse, MARIA CATHARINA BEKKER (born LOMBARD), of the Division of Cradock.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. PORTER, for the Discharge of the abovenamed surviving Spouse, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said MARIA CATHARINA BEKKER be forthwith rehabilitated, and she is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

PUBLIC SALE OF
LIFE POLICY,
ON THE
Steep of the Commercial Exchange.

In the Insolvent Estate of JAMES CHAPMAN, Jun.

MR. J. R. MOORE WILL SELL
To-morrow (Saturday),
THE 17TH INSTANT,
AT NOON,

The Life Policy effected on the Life of the Insolvent in the Mutual Life Assurance Society.

Amount insured	£1,000	0	0
Accumulated Profits	223	13	8
	£1,223	13	8

Annual Premium £23 18s. 4d., paid up to 26th April, 1869.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,

6 Elephant Rifles
6 Oil Paintings
1 Sextant
1 Artificial Horizon
1 Thermometer and Boiler.

ALSO,

1 Superior Lady's Gold Watch, Keyless.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 16th Oct., 1868.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF THE FARM
"OUDE MOLEN,"
SITUATE AT SALT RIVER,
AND MOVABLES.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CAREL BAM, of the Cape Division.

THE Trustee will cause to be sold, on the Premises abovementioned,

ON THURSDAY,
THE 22ND INSTANT,
AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

The Farm "OUDE MOLEN," situate at Salt River, in the Cape Division, at a short distance from the Royal Observatory, in extent 17 Morgen 269 Square Roods and 8 Square Feet of Freehold, and 10 Morgen and 182 Square Roods of Perpetual Quitrent Land.

The numerous Buildings on the Farm comprise a large and commodious DOUBLE-STORIED HOUSE, also a large STORE, with Boarded Floor and Forage Loft, four spacious and well-ventilated Stables for Cows and Horses, two Sheep-Kraal, an Out-building, and Wind Mill. This Farm is well suited for Dairy purposes, and its proximity to Cape Town greatly enhances its value.

At the same time will also be sold,

SIX ERVEN, marked Nos. 16, 17, 18, 21, 24, and 29, situate in the Cape Division, east of Salt River, being part of the Property formerly belonging to Mr. A. F. SCHICKERLING, and EIGHT LOTS OF GROUND, marked Nos. 67 to 74, being part of the subdivided Estate "BLOEMENDAL," situate east of the Liesbeek River, in the Cape Division.

LIKEWISE MOVABLES,
CONSISTING OF
Household Furniture and Agricultural Implements, Cart, Harness, Ploughs, Harrow, Spades, &c.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
12th October, 1868.

Mr. R H. Caffyn, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GREIG & Co.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, on Wednesday, the 28th October, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for proof of Debts and other Business.

PHINEAS LEWIS,
JOSEPH ROSS MOORE, } Joint Trustees.

Cape Town, 15th October, 1868.

In the Insolvent Estate of JAMES BURNSIDE LAWSON, of Steyn's Kraal, in the Division of Beaufort West.

PUBLIC SALE
AT
"Steyn's Kraal,"
NEAR BEAUFORT WEST,
ON TUESDAY,
17TH NOVEMBER NEXT,
TO COMMENCE AT 10 A.M.

THE Undersigned, duly authorised by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, and by the Executor Testamentary in the Estate of W. LAWSON, deceased, will sell by Public Auction at the time and place abovementioned, the Farm

"Steyn's Kraal,"

situated about 15 miles from Beaufort West, on the Main Road to Cape Town, in extent 10,536 morgen.

The GRAZING is well adapted for every description of Stock, which can be watered at Three Permanent Fountains as well as at the River Gamka, which forms the southern boundary of the Farm.

The BUILDINGS at the homestead are substantial and commodious, and in every respect well suited to the accommodation of Travellers. Stabling for 14 Horses, Wagon-house, &c.

ARABLE LAND for 10 Muids of Seed, which with a small outlay can be considerably increased, and an almost inexhaustible supply of Firewood, for which there is a steady demand in the Town of Beaufort.

ALSO, THE FOLLOWING
MOVABLE PROPERTY
Belonging to the said Insolvent Estate:

400 Young Ewes and Wethers	1 Large Spring Cart
2 Horses	Patent Pump
4 Sets of Harness	Cast and Corrugated-Iron Pipes

AND A VARIETY OF
FARMING UTENSILS.
TERMS LIBERAL!
REFRESHMENTS PROVIDED!!

ALSO, AT
BEAUFORT WEST,
ON
Wednesday, 18th Nov. next,
AT 10 A.M., ON THE SPOT.

The DWELLING-HOUSE and SHOP belonging to the said Insolvent Estate, situated in New-street. The HOUSE contains 6 Rooms, Pantry, Kitchen, and Outside Store-room, under Iron Roof. The SHOP adjoining is conveniently situated for Business, annexed to which is a Store for Rough Goods and Wool Shed, under Iron Roof.

Terms, 6, 12, *and* 24 *Months' Credit.*

AT SAME TIME,

TWO POLICIES OF LIFE ASSURANCE, effected on the Life of the Insolvent, one with the Church of England Assurance Company for £200, and the other in the Standard Life Assurance Company for £578 16s., the Premiums upon which have been paid to the 1st April and 1st September, 1869, respectively.

Patent Weighing Machine, Hot Plate, &c., &c.

WITHOUT RESERVE.
D. H. BLYTH, Auctioneer.
Beaufort West, 12th October, 1868.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, the 13th day of October, 1868.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS VAN DER MERWE of the Division of Richmond, Farmer.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. BUCHANAN, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act" (No. 15 of 1869); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said NICOLAAS VAN DER MERWE be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between LEWIS SCHRYVER, Plaintiff, and DIRK CORNELIS ODENDAAL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff for Albany, at his Office, Graham's Town, on Tuesday, the 3rd November, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether—1. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, situate in the Division of Albert, Field-cornetcy of Upper Stormberg Spruit, being the remainder of Kaalhoek; 2. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, situate as above, being part of Aprils Kraal, the Property of the above Defendant, under attachment, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D.S.

BOARD OF EXECUTORS.

SALE OF A VALUABLE

WINE FARM,

Movables, Live-Stock, &c.

In the Insolvent Estate of G. H. DE WET, of Groot Drakenstein.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee will cause to be sold, on

WEDNESDAY, THE 28TH OCTOBER, 1868,

That well-known and Fertile Farm, "GOEDEVER-WACHTING," situated at Groot Drakenstein, as also the Insolvent's One-fifth Share in a piece of Perpetual Quitrent Land, measuring about 3,000 morgen, situated near the above Farm.

MOVABLES.—12 Stukvats, 11 Fermenting Tubs, 2 Leaguers, 6 Pipes, 1 Wagon, 2 Brandy Stills, 1 Wine Pump, Furniture, &c.

LIVE-STOCK.—100 Goats, 2 Horses, 2 Mules, 1 Cow.

Bonus will be given.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 13th October, 1868.

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CHRISTIAN BEYERS of Behind the Paarl.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for a period of seven days, from Saturday, the 17th instant, and after that for a further period of fourteen days, from Tuesday, the 27th inst., at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. J. D BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 16th October, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late J. B. A. BLAND, Esq.

THE Undersigned, in her capacity as the Executrix Testamentary, will cause to be publicly sold

AT ALIWAL, MOSSEL BAY,

THE UNDERMENTIONED

Valuable Landed Property,

On Wednesday, 11th Nov., 1868

(WITHOUT RESERVE):

1st. That well-built DOUBLE-STORIED HOUSE, under Slate Roof, better known by the name of THE CASTLE.

2nd. HOUSE and PREMISES lately occupied by Mr. POWER.

3rd. Long STORE occupied by Messrs. BARRY and NEPHEWS.

4th. Piece of GROUND in said Village.

AND

AT GEORGE TOWN,

On Saturday, 14th Nov., 1868,

1st. HOUSE and PREMISES situate in Courtenay-street, George Town.

2nd. HOUSE and STORE in Mead-street.

3rd. HOUSE and ERF in Blanco.

The above Properties are so well known that they need no recommendation, and as the same are to be sold without Reserve, it is worthy the attention of Capitalists to make a safe investment.

C. F. DU PLESSIES,
Widow J. B. A. BLAND,
Executrix Testamentary.

George Town, 9th October, 1868.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of W. P. J. Munro.

THE Undersigned will cause to be sold at Mosse Bay, on FRIDAY, the 13th November, 1868, at 12 a.m.,

CERTAIN PIECE OF LAND, with the Buildings thereon, belonging to the above Insolvent Estate, and known by the name of "Munro's Hoek."

For further particulars apply to the Undersigned.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

J. F. HUDSON, Auctioneer.

Mossel Bay, 13th October, 1868.

Loan, Trust, & Agency Company of South Africa (Limited).

In the Insolvent Estate of RICHARD ALLAN GREEN, of Colesberg, Merchant.

NOTICE is hereby given that, upon a requisition, signed by upwards of one fourth in value of the Creditors who have proved Claims upon the Estate, in accordance with the 56th Clause of the Insolvent Ordinance, a Special Meeting will be held at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 11th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving an offer on behalf of the Insolvent.

HENRY B. CHRISTIAN, } Joint
W. SELWYN, } Trustees.

Port Elizabeth, 8th October, 1868.

South African Mortgage & Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of T. W. GUBB & Co., of Port Elizabeth.

THE Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie in the Master's Office for inspection of Creditors for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 16th instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for
H. W. PEARSON, and
G. T. GUTTERY, } Trustees.

Cape Town, 13th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARTHUR BELLAIRS HARRIES, and CHARLES DUNELL RUDD, trading together at Cape Town, under the Style or Firm of A. B. HARRIES & Co.

ALL Person claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 11th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th November next, or proceedings will be instituted against them.

F. F. RUTHERFOORD, } Joint
J. G. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, 15th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS J. SMITH, of the Division of Somerset.

NOTICE is hereby given that the Master of the Supreme Court has appointed a Special Meeting of Creditors to be held in the above Estate, before the Resident Magistrate of Somerset, at his Office, on the 20th of November next, for the purpose of enabling the Trustee to take the instructions of the Creditors in regard to the Insolvent's Claim on the Estate of his late Father, JOHN SMITH, for paternal inheritance or otherwise, and for other purposes.

J. A. DE WET, Trustee,
Co-Trustee CHARLES EDWARD ATKINSON, out of the Colony.

Somerset East, October 6, 1868.

NOTICE.

BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, Applicant, and NEHEMIAH NEWMAN, Respondent.

NOTICE is hereby given that an application having been made to the Supreme Court for a Curator Bonis to receive Service of Summons in the above Suit, the said Respondent having left the Colony:

It is ordered that Mr. Advocate BUCHANAN be appointed Curator Bonis for the above purpose.

FAIRBRIDGE and ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 15th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS WILLEM VAN BLERK, of Beaufort West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, on Saturday, the 7th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the aforesaid date, or proceedings will be instituted against them.

C. PRITCHARD, } Joint
V. RICE, } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK DE BEER, of Honing Klip, in the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the — day of November next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, on or before the 1st day of December next, or proceedings will be instituted against them.

J. E. KIDGER, Sole Trustee.

Cradock, 7th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CONRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Jun., of the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 25th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of finally deciding upon an offer of composition made by the Insolvent, which the Creditors present at the third Meeting agreed to accept, namely, "To pay the Estate of the late CONRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Sen., the sum of £400, in full satisfaction of the amount due for Capital and Interest upon the General Bond proved by the Deceased against the Estate, and to pay the concurrent Creditors Seven Shillings and Sixpence in the Pound upon the respective Amounts proved by them."

J. E. KIDGER, Sole Trustee.

Cradock, 7th October, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN DANIEL JACOBUS ROUX, WILLEM'S Son, of the Division of Caledon.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 3rd day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

Cape Town, 15th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS PHILIPPUS VAN NIEKERK, Jun., Farmer and Carrier, Division of Stockenstrom.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, from Saturday, the 17th day of October, instant, for a period of fourteen days; after which, if no objection be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HUGH EDW. McTAGGART, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HAWES, now of London.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estates, and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at the Office of Messrs. Ponsford, Hodgson & Co., Adderley-street, or proceedings will be instituted against them.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of MICHIEL JOHANNES DE KOCK of Worcester; COENRAAD NELSON, J. W.'s Son of Cape Town; DANIEL GERHARDUS STEMMET, of Cape Town.

THE Accounts of Liquidation and Distribution of above Estates, with Vouchers corresponding, will remain at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection by Creditors, during fourteen days, reckoned from this date; after which the said Honourable Court will be moved to confirm the Accounts and to order Distribution.

Those in the Estate of DE KOCK have been duly exhibited at Worcester.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

Cape Town, October 16, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES HENDRICUS OOSTHUYSE, of Coerne, in the Division of Alexandria, and surviving Widow.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of Mr. JOHAN VAN BLOMMESTEIN, Notary Public, Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the said period.

Widow OOSTHUYSE (born DU PREEZ),
Executrix Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of ABRAHAM PIETER HERHOLDT, Sen., of Cape Town (deceased).

ALL Persons having Claims against this Estate are required to lodge the same with the Undersigned at her Residence, 31, Leeuwe-street, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto to pay their Debts within the same period.

Widow ABRAHAM P. HERHOLDT, Sen.,
Executrix Testamentary.

Cape Town, 16th Oct., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THOMAS DUDLEY, and surviving Spouse, HANNAH DUDLEY, of Oudtshoorn.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned within six weeks from date hereof; and those indebted thereto are required to pay their Debts within the said period.

HANNAH DUDLEY, Executrix Dative.

Oudtshoorn, 10th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARGARETHA MAGDALENA EHLERS, and surviving Spouse GERRIT PETRUS EHLERS, of Oudtshoorn.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the said period.

G. P. EHLERS, Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 10th October, 1868.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary

Chamber Buildings, 43, Adderley-sreet.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

LOMON & Co.

TRADE NOTICES.

PHOTOGRAPHY.

SOUTH AFRICAN
Photographic Saloon,

50, ST. GEORGE'S-STREET.

THE Alterations in the above Saloon being completed, it is now REOPENED FOR BUSINESS. A New Glass Roof has been constructed in accordance with the latest improvements, and other alterations made, at considerable cost, to enable the Artist to secure a SUCCESSFUL AND PERFECT PORTRAIT. The arrangement of the light is such that Pictures may be successfully taken even on dull days.

The Reception Room, Ladies' Retiring Room, and the Manipulating Rooms have also been considerably improved, and are now arranged all on one floor; and altogether the Arrangements and Advantages will be found to be fully equal to first-class English Studios.

50, St. George's-street,
(same Premises as the "ARGUS" Office.)

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

C. H. BOSENBERG, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
A. H. HOFMEYR, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0 2 0	0 4 0	0 5 0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

To Masons.

THE Town Council hereby invite Tenders for the undermentioned Works, to be sent in to the Undersigned on or before TUESDAY, the 27th instant, at 3 o'clock p.m.

1st. For Constructing an Invert Arch, of a Semi-Elliptical Form, in the Castle Moat, 1,550 feet long, 8 feet by 3 feet.

2nd. For Constructing a Barrel Drain from the corner of Primrose-street to the Darling-street, Main Sewer, where it crosses the Parade.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 12th October, 1868.

St. George's Church.

NOTICE is hereby given that the Adjourned ANNUAL MEETING of the SHAREHOLDERS of St. George's Church will be held in the Vestry-room, at 10 a.m. on MONDAY, the 2nd November next, for passing the Accounts of the Trustees, for electing Trustees and Auditors in the room of those retiring, and for General Business,

G. GILSTAIN, Secretary.

Digitized by Google

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY.

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society.

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT

FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall, London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.

Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary.is—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders. if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the Kingdom

Immediate Annuities payable during the whole of Life may be purchased on the following Scale:

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages.. ...	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can be had on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY EDDEN, Rondebosch.

Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,
At the Office of Messrs. WM. ANDERSON & Co.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 *of* 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

3

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Saturday, 21st November next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

in the Market Building at this place, for the purpose of amending the Trust Deed in such a manner as will give to the Directors the power to redeem and cancel, from time to time, One Thousand Shares, in order that the original number may be decreased from 5,000 to 4,000 Shares.

By order of the Directors,
A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.
Wellington, 6th October, 1868

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Intended Assurers.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 6th Section of the Society's Deed, viz, that holders of Policies granted on or before the 1st day of November next will be entitled to share in the Profits realized in and for the year ending the 31st May, 1869, in accordance with the Deed.

By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.
Cape Town, 8th September, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice to the Public, that from and after this date he will not allow anyone to cut Wood, Hunt, kill Game, or trespass with Dogs or any other Animal on his Farms, Ruitersbosch, Boesmansrivier, and Leeuwnkloof, nor will he allow the making of a Road or Thoroughfare over the said Farms or portions thereof. Anyone so trespassing after this notice will be prosecuted according to law.

STEPHS. E. TERBLANS, Sen.
Mossel Bay, 13th October, 1868.

MAIL OPEN.

General Post Office, October 16, 1868.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.St. Briton, on Monday, 19th inst., at 1 o'clock p.m.

Moon's Changes.

New Moon, Friday, 16th Oct., at 15 min past 0 a.m.
First Quarter, Friday, 23rd Oct., at 56 min past 10 a.m.
Full Moon, Saturday, 31st Oct., at 19 min past 0 p.m.
Last Quarter, Saturday, 7th Nov., at 1 min past 3 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 13.—Volante, sch., 97 tons, T. Boyce, from Pomona Island 5th Oct., to this port. Cargo copper ore and 53 bags silver ore. Passengers: Capt. Spence, C. J. Wollaston, Mr. Thomas, and 6 in steerage. De Pass & Co., agents.

13.—Gertrude Howes (Am.) sch., 73 tons, J. E. Carberry, from St. Helena 17th Sept., to this port, in ballast. Passenger: Mr. Alexander. Brings a mail. G. S. Holmes & Co., agents.

13.—Queen, sch., 38 tons, M. Bloem, from Hondeklip Bay 2nd Oct., to this port. Cargo general. A. van der Hoeven, agent.

13.—Gleam, bk., 291 tons, A. Cameron, from London 25th July, to Rangoon. Cargo general. Put in for medical aid.

13.—Hopefield Packet, sch., 33 tons, W. Eens, from Hondeklip Bay 7th Oct., to this port. Cargo copper ore. Passenger: Mr. Desvages. M. L. Bensusan, agent.

14.—Celt, R.M.St., 1,500 tons, E. Baynton, from Plymouth 10th Sept., Madeira 16th, St. Helena 3rd Oct., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. and Mrs. Wise and man servant, Mr. and Mrs. Alexander, Messrs. C. and H. White and servant, Capt. and Mrs. Kingsley, child, and servant, Mrs. Williamson and 2 children, Miss Stringer, Mrs. Prince and family, Rev. Mr. and Mrs. Prince, Mr. and Mrs. van Breda, Mr. and Mrs Church and family, Messrs. Heirle and Hammerschalag, Mr. Steiger, Mr. Hadland, Captain Mills. For Algoa Bay,—Mr. Patterson, Mr. and Mrs. Fleming and family, Mrs. Schabbel, child, and nurse, Miss Craven, Mr. and Mrs. Peters and two children, Mr. Sears and boy, Mr. Markland, Mr. Barber, Mr. Crease. For Natal,—Mr. Studdy, Mr. and Mrs. Topham, Mr. Butcher, Mr. and Mrs. Greenacre, child, and servant, Miss Cutting. W. Anderson & Co., agents.

14.—Saxon, bk., 215 tons, S. Shepherd, from St. Helena 17th Sept., to this port, in ballast, and 35 casks wine. Passenger: Miss Broadway. W. Anderson & Co., agents.

14.—North-German bark Ernst Merck, from ———.

14.—American ship China, from Sofala.

Departures from Table Bay.

Oct. 13.—Analyst, to Mauritius.
13.—Sc. st. Peruvian, to London.
13.—H.M.St. Urgent, to Simon's Bay.

KAAPSTAD, DEN 16DEN OCTOBER, 1868.

PROCLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandrie, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piketberg, Kaapsche Afdeeling, Prins Albert, Mosselbaai en Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden, als volgt:—

Het Land in de Kaapsche Afdeeling, op den middag van Zaturdag, den 21sten November, 1868, op de Stoep van de Koopmansbeurs, te Kaapstad

De Landerijen in de andere Afdeelingen hierboven gemeld, op den middag van denzelfden dag, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen der gezegde Afdeelingen.

De Landerijen zullen worden aangeboden tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en tegen de bepaalde Erfpacht, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling, als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 40,—1868.]

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Onder Zeekoerivier.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Onder Zeekoerivier, genaamd Vetersvlakte, groot 676 morgen en 263 vierkante roeden; beland ten noorden aan Bosvarkfontein, ten zuiden en westen aan Bovenstefontein en ten westen aan Schietfontein.

Kosten van Opmeting, enz, £16 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jackalsdam, groot 1,498 morgen en 10 vierkante roeden; beland ten noorden en westen aan Saxony, ten zuidwesten en westen aan land annex Elandsfontein en beland aan Elandsfontein, ten zuidoosten aan Vetvlakte, en ten noordwesten aan Vaalkop.

Kosten van Opmeting, enz., £25 17s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £2 10s

AFDEELING SOMERSET.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Pearston, genaamd Rooijkuil, groot 3,509 morgen en 468 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan Karreskuil en Gouvernements land, en ten westen aan Gouvernements land

Kosten van Opmeting, £51 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £3 10s.

AFDEELING UITENHAGE.

Wijk Rietrivier.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Wijk Rietrivier, genaamd Stockdale, groot 8,926 morgen en 495 vierkante roeden; beland ten noorden aan Wheatland, ten westen aan Gouvernements grond en land van W. Gauss en anderen, ten zuidwesten aan Martyrford, ten zuiden aan Luipardskop, en ten oosten aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, enz., £66 2s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £12. Verbeteringen, drie dammen, gewaardeerd op £25.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, genaamd Luipardskop, groot 2,854 morgen en 460 vierkante roeden; beland ten noorden aan Stockdale, ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Ebenezer, en ten zuidwesten aan Martyrford.

Kosten van Opmeting, £43 16s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s per morgen. Erfpacht, £4 3s. Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £7 16s.

AFDEELING ALEXANDRIA.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Alexandria, genaamd Camp, groot 1,415 morgen en 483 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements bosch en De Poste, ten zuiden aan Gouvernements bosch, ten oosten aan De Poste, en ten westen aan Bosschjesk.

Kosten van Opmeting, enz., zullen voor de verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £

Digitized by Google

KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel 6, gelegen tusschen de Noerarivier en Fort Hare, groot 99 morgen en 235 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 3, ten zuidoosten aan Perceel 7, ten zuidwesten aan Percelen 4 en 5.

Kosten van Opmeting, enz., £10 18s. Grondbrief, £3. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van Perceel 9, groot 120 morgen en 225 vierkante roeden; belend ten noorden aan woest land, ten oosten aan Percelen 10 en 11, ten zuiden aan Noerarivier, en ten westen aan de overblijvende gedeelte van Perceel 9.

Kosten van Opmeting, enz., £9 2s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

BEAUFORT WEST.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, aan de Kariegarivier, op de grensscheiding van de Afdeeling Graaff-Reinet, genaamd Karnemelkskuil, groot 10,982 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten oosten aan de Kariegarivier, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £134. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £ .

BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvallei.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, zijnde gedeelte van de Zoetenijsberg, groot 1,770 morgen en 405 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruigtefontein, ten zuiden aan Rietfontein, Perceel No. 1,126 en Brandfontein, ten oosten aan Perceel No. 1,127 en de plaats Rhenosterkop, en ten westen aan Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £22 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 75 morgen en 398 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Perceel No. 1,125 en ten zuiden aan Brandfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £10 9s. Grondbrief, £2 10d. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, en insluitende de groote Zoutpan, groot 1323 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 1,128 ten oosten aan de plaats Zoutbosch, ten zuidwesten aan Perceel No. 1,125, en ten zuiden aan Rhenosterkop.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 3. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,223 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordwesten door Erfpachtland, annex Vogelvallei, ten noordoosten aan Zoutbosch, ten zuiden aan Perceel No. 1,127, en ten westen aan Ruigtefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £14 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

De vier voorgaande Perceelen, Nos. 1,125 tot 1,128, zullen eerst elk afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden opgeveild als volgt, nam.:—

Eerstens, de Zoutpan op Perceel No. 1,127 in reserve.

(*a*). De Perceelen zullen elk afzonderlijk op bovenstaande voorwaarden worden opgeveild.

(*b*). Perceelen Nos. 1,125 en 1,126 te zamen en Nos. 1,127 en 1,128 ook gezamenlijk.

(*c*), Alle vier in één Perceel. De Zoutpan op No. 1,127 wordt gereserveerd met het regt van toegang voor Publieke Uitspanning, enz., volgens zekere voorschriften en regulatien die ter inzage liggen ten Kantore van den Landmeter Generaal en van den Civielen Commissaris.

Tweedens, zonder eenige reserve betreffende de Zoutpan.

(*d*). Percelen Nos. 1,127 en 1,128 zullen eerst afzonderlijk en daarna te zamen worden opgeveild, de Zoutpan komt in dit geval in 't bezit van den kooper zonder eenigerlei beperkingen.

Aanmerkingen.—Er wordt nadrukkelijk bepaald, dat iedere verkooping der vorengaande vier Percelen voorloopig geschiedt in afwachting der beslissing van Zijne Excellentie omtrent het voorbehoud op de Zoutpan op Perceel No. 1,127.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 481 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Pietersliekloof, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersliekrivier, en ten westen aan de landerijen van het Zendingsstation Elim.

Kosten van Opmeting, £15 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht 10s.

AFDEELING ROBERTSON.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, genaamd The Vley, groot 31 morgen en 200 vierkante roeden; en belend ten noorden en oosten aan het Bad, ten zuiden aan Montagu, ten westen aan de Langebergsche Bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £36 6s. 10d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 10s. per morgen. Erfpacht, 15s.

PIQUETBERG.

Perceel No. 857.* Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piquetberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; belend ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Rietkloof, ten noorden aan Goedeverwachting, ten noordoosten en zuidoosten aan bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £15 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £56 10s. Erfpacht £1.

* Dit Perceel is afgevoerd van de lijst, volgens Gouvernements Berigt No. 313 van 19 October, 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij Houtbaai, groot 39 morgen en 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan eigendom van den Heer Breda, ten zuiden aan dat van den Heer Brink, en ten westen aan de Zee.

Kosten van Opmeting, enz., £9 7s. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £10. Erfpacht, 7s. 6d.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Traka.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Traka, genaamd Donkerhoeksrivier, groot 1,605 morgen en 290 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Gouvernements grond en Klein Leeuwkloof, ten oosten naar Brakgat, ten zuiden naar Klipfontein en Karreebeegte, en ten westen naar Voordelings en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £27 15s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

AFDEELING MOSSELBAAI.

Veldkornetschap Zuid Middelveld.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Mosselbaai, Veldkornetschap Zuid Middenveld, groot 444 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutvlakte, ten noordwesten aan Honingklipkloof, en ten zuiden aan Elandsdam.

Kosten van Opmeting, £17 6s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £100. Erfpacht, £1 10s.

AFDEELING OOST LONDON.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost London, zijnde Plaats No. 352, gelegen aan de Kwenguriarivier, groot 496 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan de plaatsen Nos. 350 en 351, ten zuidoosten aan de plaats 353.

Kosten van Opmeting, enz., £19 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, 10s. per morgen behalve de kosten. Erfpacht, £2 2s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de respective Afdeelingen.

Kosten van Opmeting, enz., Grondbrief en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hooger Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij de "Grensbescherming Wet 1868" is bepaald dat de Gouverneur bij Proklamatie in de *Gouvernements Gazette*, de limieten zal bepalen van een distrikt, hetwelk bestaan zal uit de geheele uitgestrektheid of zoodanige gedeelten van de Afdeelingen Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West en Hope Town, als de Gouverneur zal dienstig achten, binnen welk Distrikt een Geregtshof zal gevestigd zijn, als in de gezegde Wet omschreven:

Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de limieten van het Distrikt, bij de vorengezegde Wet bedoeld, zullen insluiten de Afdeelingen Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West en Hope Town, met uitzondering van dat gedeelte van elke dezer Afdeelingen, als hetwelk beroepen is binnen een radius van vijf-en-twintig mijlen van de vastgestelde en gewone plaats voor het houden van het Hof van den Magistraat binnen iedere dier Afdeelingen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 67,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 314, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 October, 1868.

DE Gouverneur heeft de bekendmaking gelast van het volgende berigt, ontleend uit een der jongste Engelsche Nieuwsbladen, hopende dat alle Invoerders van Wijnstokken uit Europa, dezelve bij de aankomst naauwkeurig zullen onderzoeken en dezulken, die het geringste kentceken van bederf vertoonen vernietigen.

UITTREKSEL.

Eene Nieuwe Druivenziekte.—De Akademie van Wetenschappen heeft zoo even van MM. BAGILLE, PLANCHOU en SAHUT, eene belangrijke mededeeling ontvangen omtrent eene nieuwe ziekte in den Wijnstok, die onlangs hare verschijning heeft gemaakt in sommige departementen aan de oevers der Rhône, vooral in die van Vaucluse en de Gard tot aan de Middellandsche Zee. Zij wordt beschreven als veel vernielender dan het *oïdium*, en de schrijvers der communicatie noemen haar *phthisis*, omdat zij, gelijk de tering onder de menschen, de oorzaak is van buitengemeene schraalheid van den wijnstok, dien zij ten laatste onherstelbaar vernielt. Op deze wijze zijn reeds honderden hectares in de omstreken van Orange, St. Remy, Arles en in de Carmagne (distrikt van de delta der Rhône). Roquemaure, enz., verwoest. Wat de oorzaak dezer ongesteldheid aangaat verklaren de Schrijvers, dat hare aanstekende aard hun geleid heeft tot het vermoeden, dat zij het werk is van een insekt, en dat vermoeden is door waarnemingen bevestigd. Op den wortel van een aangetasten Wijnstok, zijn eenige geelachtige korreltjes merkbaar, die onder het mikroskoop blijken insekten te zijn van het *aphis* geslacht. De Landbouwvereeniging van de Herault heeft gelast de waarnemingen voort te zetten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PIKETBERG.

Verhuring van Gebouwen aan de Bergrivier Brug.

TOT op Vrijdag, den 13den November, 1868, 's voormiddags 10 ure, zullen onder adres aan den Ondergeteekende worden ingewacht Tenders voor het huren van de Gebouwen aan de Groot Bergrivier Brug, of voor zoodanig gedeelte derzelve als de Raad moge bestaan te verhuren, voor een jaar.

T. DOOGAN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 6 Oct., 1868.

AFDEELING SOMERSET

KENNISGEVING VAN HERMETING

AANGEZIEN een geschil met betrekking tot de Bakens van de plaats Modderfontein, Veldkornetschap Brakrivier, in de Afdeeling Somerset, het eigendom van JACOB LOOSENBERG, ter kennisse is gebragt van den Raad der Afdeeling Uitenhage door de Heeren DUPLESSIS, van de plaats "Dwaas" en die Afdeeling, de beslissing van welk geschil verwezen is naar den Afdeelingsraad van Somerset,

Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat de Afdeelingsraad van Somerset handelende naar vooschrift van de Consolidatie Wet op de Landbakens, eene hermeting heeft gelast van zoo veel van genoemde plaatsen Modderfontein en Dwaas als noodig moge bevonden worden om het bedoelde geschil te beslechten.

De bedoelde hermeting zal aanvangen op WOENSDAG, 11den November, 1868, op de plaats Modderfontein, waar alle belanghebbenden worden uitgenoodigd bijeen te komen met den Landmeter van den Raad den Heer RUDOLPH ARDERNE, en den Vooraitter van den Raad, den Heer CHARLES BROWNLEE, die voor dat doel zijn gedeputeerd.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,
W. W. MASKEW, Secretaris.

Somerset, 2 October, 1868.

AFDEELING PIKETBERG.

TOLLEN.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat Tenders, als zoodanig gemerkt op den omslag, zullen ontvangen worden ten dezen Kantore tot op Vrijdag, den 13den November, 1868 des voormiddags ten 10 ure, voor de Verpachting van de Opbrengst van de ondergemelde Tollen in deze Afdeeling gelegen, namelijk:—

1. Aan Greys Pas.
2. Aan Groot Bergrivier Brug.
3. Aan Pietersfontein,

Gedurende de twaalf maanden, beginnende den 1sten Januarij, 1869, en eindigende den 31sten December, 1869.

Er zullen Borgen, wonende in de Afdeeling, gevraagd worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet eene schriftelijke verbindtenis bevatten, onderteekend door twee Borgen, *in solidum* en als principal mede verantwoordelijk onder afstand van het *beneficio ordinis divisionis et excussiones*, dat de Aannemer, wanneer zijn Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, daartoe opgeroepen zijnde binnen eene maand na den dag der aanneming, een Kontrakt zal sluiten in den gebruikelijken vorm, waarin zoodanige Tender is vervat, en dat zijselven als Borgen zich tot de uitvoering van zoodanig Kontrakt mede verbinden.

Tenders, niet dragende de handteekeningen der voorgestelde Borgen, zullen niet in aanmerking komen.

Voor verdere inlichtingen vervoege men zich aan dit Kantoor.

T. DOOGAN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 6 Oct., 1868.

AFDEELING PIKETBERG.

VERPLAATSING VAN EEN TOL.

NAAR voorschrift van Wet No 9 van 1858, wordt hierbij kennis gegeven dat op eene vergadering van den Afdeelingsraad van Piketberg, te worden gehouden op Vrijdag, den 13den November, 1868, zal worden voorgesteld, het Tolhek thans staande op Petersfontein, in dit Distrikt, te verplaatsen naar de Wagenboomsrivier, aan de vereeniging van de Wegen leidende van Groenevallei en van de Draai.

T. DOOGAN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 6 October, 1868.

AFDEELING PIKETBERG.

BERIGT VAN OMSLAG.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 10, 1864, wordt hierbij kennis gegeven, dat op Vrijdag, den 13den November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal te Piketberg, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, het oogmerk om eene belasting aan te slaan over den Onroerenden Eigendom in deze Afdeeling, en zulks voor de dienst der hoofd en Takwegen.

THOMAS DOOGAN, Secretaris,

Piketberg, 6 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de Afdeelingsraad van Alexandrie onder afwachting der goedkeuring van Zijne Excellentie den Gouverneur, voorneme is, om te beginnen op den 1sten Januarij de Tol te Rautenbach's Drift aan de Buschmansrivier weder in werking te brengen volgens het onderstaand tarief:

	£	d.
1. Voor een ossenwagen en span	1	0
2. Voor een paardenwagen of ander rijtuig met vier wielen met span	0	9
3. Voor een rijtuig met twee wielen	0	6
4. Voor een gesadeld paard	0	3
5. Voor elk stuk losloopende horenvee, paarden enz.	0	0½
6. Voor schapen en bokken per 100	1	0

Op last van den Afdeelingsraad,
FRANK PATTERSON, Waarn. Secretaris.

Alexandrie, 3 October, 1868.

UITENHAGE.

Wegbeslasting voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10 van 1864, dat eene Belasting van een Halve Penny in het Pond door dezen Afdeelingsraad geheven en gelegd is op alle Onroerende Goederen in de Afdeeling Uitenhage, die daaraan onderworpen zijn, welke belasting verschijnen en betaalbaar zijn zal op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore. Een Farthing per Pond zal worden besteed voor de dienst der Hoofdwegen, en de rest voor die der Afdeelingswegen.

Op last van den Raad,
THOMAS GIE,
Secretaris en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 6 October, 1868.

Digitized by Google

[Wet No. 27 van 1868.]

WET

Voor het Beter Beschermen van Harer Majesteits Onderdanen op de Noordelijke Grenzen der Kolonie.

NAARDEMAAL het raadzaam is betere voorziening te maken voor de rust en goede orde in dat gedeelte der noordelijke grenzen van hare Kolonie, uitmakende zekere portien van de Afdeelingen Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West en Hope Town: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De Gouverneur zal het regt hebben om bij proclamatie, door hem te worden uitgevaardigd en in de "Government Gazette" bekend gemaakt, de grenzen van een distrikt, te bestaan uit het geheel of zoodanige gedeelten van de afdeelingen Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West en Hope Town, als de Gouverneur zal dienstig achten, vast te stellen en vervolgens als hem dat raadzaam voorkomt bij eene dergelijke proclamatie op gelijke wijze uitgevaardigd en bekend gemaakt, van tijd tot tijd te veranderen.

II. De Gouverneur zal het regt hebben, om binnen dat distrikt zoodanig geregtshof te vestigen als hierin lager is omschreven.

III. De Gouverneur zal het regt hebben, een ambtenaar aan te stellen, om binnen dat distrikt voornoemd de hierin lager omschreven, regtsbevoegdheid uit te oefenen en te presideren in het hof hierin bevorens gemeld en hierin lager omschreven, en die aanstelling zal geschieden onder het grootzegel dezer Kolonie; En de Gouverneur zal het regt hebben, om, wanneer en telkens als ter oorzake van overlijden, ziekte, afwezigheid, of andere ontstentenis van dien ambtenaar, hem zulks noodzakelijk of raadzaam voorkomt, een daartoe geschikt en bevoegd persoon aan te stellen om te ageren als en in stede als dien ambtenaar binnen het distrikt voornoemd; en alle daden, handelingen, zaken en dingen, die zullen gedaan en verrigt zijn door of ten overstaan van een persoon aldus aangesteld om te ageren als vorengezegd, onder of uit krachte van deze zijne aanstelling, zullen in alle opzigten en voor alle oogmerken even wettig, geldig en van uitwerking zijn, als of dezelve waren gedaan en verrigt door of ten overstaan van den ambtenaar als voornoemd in wiens plaats de aangestelde persoon zal zijn aangesteld aldus te ageren.

IV. Ieder die op voorgemelde wijze zal zijn aangesteld tot ambtenaar als vorengezegd, of om te ageren als of in stede van zoodanig ambtenaar, zal, alvorens een der functiën van zijn ambt uit te oefenen, den ambtseed, omschreven in de hieraan gehechte schedule, gemerkt A, afleggen, in handen van den Hoofdregter of van een der regters bij het Hoog Geregtshof of in handen van eenen vredenegter van een der afdeelingen, bevattende een gedeelte van het distrikt, voor en in hetwelk zoodanig persoon is aangesteld te ageren, alle welke hierbij gemagtigd en gelastigd worden die eed af te nemen; en ieder die aldus wettig de vorengezegde eeden heeft afgelegd, zal dezelve laten aanteekenen, en dezelve inschrijven in het aanteekenboek van de handelingen zijns hofs, of van het hof waarin hij zal zijn aangesteld te ageren, naar het geval zijn moge.

V. Het naar de bepalingen dezer Wet daar te stellen hof zal zijn een krimineel hof van griffie, en deszelfs pleidooijen en handelingen zullen geschieden, en de vonnissen, dekreten en uitspraken van hetzelve zullen uitgesproken en gedeklareerd worden met open deuren en niet anders; en de pleidooijen en handeling van gezegd hof zullen gevoerd worden in de Engelsche taal en de getuigen zullen in elk geval hunne verklaringen afleggen *viva voce* en in open hof.

VI. De ambtenaar voornoemd zal regtsbevoegdheid hebben, zonder appèl of herziening, in alle zaken van misdaden of overtredingen, waarin iemand moge aangeklaagd staan van misdaad of overtreding niet strafbaar met den dood, of met transportatie of verbanning uit deze Kolonie; maar zoodanig ambtenaar zal een misdaad in niet hoogere of gestrenger manier mogen straffen dan met eene boete van niet boven de twintig ponden, of met gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid of met of zonder schraal diëet, voor een tijdvak van niet langer dan drie maanden, of met lijfstraf bestaande in een aantal van niet meer dan zes-en-dertig slagen of met zoodanige gevangenisstraf en zoodanige slagen, mits dat in het laatstgenoemde geval het aantal slagen niet meer zal zijn dan vier-en-twintig en het tijdvak van gevangenisstraf niet langer dan drie maanden; en ieder gevangene, gevonnisd tot tuchthuisstraf, zal onverwijld of zoo spoedig doenlijk gezonden worden naar de gevangenis, die het digtste bij of het gemakkelijkst te genaken zal zijn van de plaats, waar zoodanige gevangene zal zijn teregtgesteld; en tegelijk met dien gevangene zal worden verzonden een afschrift van het vonnis, welk afschrift zal zijn onderteekend door den ambtenaar voornoemd en mag worden aangevuld bij eenigerlei aanmerkingen, die de gezegde ambtenaar zal dienstig achten op de zaak te maken, en het zal geadresseerd zijn aan den resident magistraat van de afdeeling, binnen welke de bedoelde gevangenis zal zijn gelegen, welke magistraat een bevelschrift zal uitvaardigen aan den opzier dier gevangenis, om dien gevangene aan te nemen en veilig te bewaren, en te handelen volgens de hem toegepaste vonnis, in gelijker maniere als of zulk een vonnis een wettig vonnis tenzelfden effekte ware, uitgesproken door dien magistraat zelven in diens eigen hof; en de gezegde opzier zal handelen overeenkomstig dat bevelschrift, in gelijker maniere als of hetzelve ware uitgevaardigd door dien magistraat in de gewone uitvoering zijner pligten als zoodanig.

VII. Bij het verhoor van alle zaken door een ambtenaar als vorengezegd, zullen de handelingen in geschrift gesteld en behoorlijk aangeteekend worden; zijnde in die handelingen begrepen de beschuldiging of aanklagt, het pleit van den gevangene, de getuigenis in de zaak, mitsgaders elke verklaring die de gevangene in de zaak doen zal, de uitspraak, en in geval dezelve eene uitspraak van schuldig is, alsdan ook het vonnis van het hof; en verder zal in de aanteekening worden opgenomen eene opgave van de wijze waarop dat vonnis door den gezegden ambtenaar of degenen die onder zijn beheer zijn is ten uitvoer gelegd, of welke maatregelen zullen genomen zijn door hem of hen voor de ten uitvoer legging van dat vonnis.

VIII. Het zal zoodanigen ambtenaar niet geoorloofd zijn, eene vrouwelijke gevangene te vonnissen tot lijfstraf of tot dwangarbeid aan een weg, staat of publieke plaats, hoeook genaamd.

IX. Ieder die op eene kriminele aanklagt teregtstaat in het hof van een ambtenaar als vorengezegd, zal het regt hebben, zijne verdediging voor te dragen door middel van een advokaat of prokureur of van een agent, die, op de wijze als is voorzien bij artikel zes-en-dertig van Wet No. 20 van 1856, is geënrolleerd in het hof van den resident magistraat, binnen de lokale limieten van wiens regtsbevoegdheid het hof van dien ambtenaar alsdan zal worden gehouden; maar niets van hetgeen hierin is vervat zal de strekking hebben om den gevangene als van regtswege aanspraak te geven op den bijstand van een regtsgeleerd raadgever, terwijl hij onder voorloopig verhoor is wegens eenigerlei aanklagt.

X. De ambtenaar als vorengezegd zal een verslag opmaken en aan den Prokureur-Generaal der kolonie opzenden van elke zaak door hem uitgewezen, met opgave van den naam en het beroep der aangeklaagde partij, den naam en het beroep van den aanklager, de ten laste gelegde misdaad of overtreding, de uitspraak van het hof, en, in gevallen van veroordeeling, de vonnissen.

XI. Wanneer en telkens als de ambtenaar voornoemd iemand op schuldbewijs zal vonnissen tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid voor een tijdvak van niet meer dan eene maand, of tot boete betaling van niet meer dan vijf ponden, zal hij een afschrift van het verslag van het verhoor met het afschrift van het vonnis opzenden naar den resident magistraat, en die magistraat zal met den post het eerstvolgende op den tijd, waarop hij dat afschrift ontvangt, hetzelve opzenden naar den griffier bij het Hoog Geregtshof, en daarna zal met hetzelve gehandeld worden, alsof hetzelve en alle handelingen op die schuldig verklaring en dat vonnis geschied, respectivelijk een verslag uitmaakten van de handelingen in het hof van een resident magistraat, aan dien griffier ingezonden volgens artikel zeven-en-veertig van Wet No. 20 van 1856, en de handelingen op dat verslag respektivelijk te geschieden; en indien in eenig geval zoodanig gevangene gevonnisd zal zijn tot lijfstraf benevens de genoemde gevangenisstraf, zal die lijfstraf niet door den gezegden ambtenaar of degenen die onder zijne bevelen staan niet worden ten uitvoer gelegd, maar worden uitgesteld tot dat een der regters bij het Hoog Geregtshof gecertificeerd zal hebben, dat het vonnis in overeenstemming is met wezenlijk en degelijk regt of die lijfstraft behoort te worden ten uitvoer gelegd.

XII. In elk geval, waarin het afschrift der handelingen door een resident magistraat volgens het laatstvoorgaande artikel zal zijn opgezonden aan den griffier van het Hoog Geregtshof, zullen de bepalingen van artikelen acht-en-veertig en negen-en-veertig van Wet No. 20 van 1856, in alle opzigten van toepassing zijn, als of de handelingen oorspronkelijk waren geschied in het hof van den resident magistraat, die het afschrift daarvan heeft opgezonden en die handelingen zullen, in den zin van deze bepaling geacht en gehouden worden in het hof van dien magistraat.

XIII. Telkens wanneer eene misdaad of overtreding zal zijn gepleegd binnen eene limiet van tien mijlen buiten de grensscheiding van het distrikt, door den Gouverneur naar luid der bepalingen van deze Wet aldus te limiteren, of aangevangen zijnde binnen de limieten van dat distrikt buiten die limieten wordt voltooid, of aangevangen zijnde buiten die limieten, binnen dezelve is voltooid, dan zal de ambtenaar voornoemd, gelijke jurisdictie hebben in het geval van elke zoodanige misdaad of overtreding, als of dezelve ware begonnen en geheel volbragt binnen de limieten van dat distrikt; en in elk geval waarin bezwaar zal worden ingebragt tegen de regtsbevoegdheid van den ambtenaar voorzegd, op grond dat eenigerlei daad, handeling of zaak waarvan hij zal kennis nemen of genomen hebben, voorgevallen, geschied of bedreven was buiten de plaatselijke limieten van zijn regtsgebied, zal de verpligting om te bewijzen dat die daad, handeling of zaak was voorgevallen, geschied of gedaan buiten die plaatselijke limieten, liggen aan de zijde van dengene die het bezwaar indient; en zoodanig bezwaar zal, tenzij het voorgebragt en bewezen wordt tijdens een verhoor ten overstaan van dien ambtenaar, niet ontvankelijk zijn in eenig hof.

XIV. De gezegde ambtenaar zal de magt hebben om iedereen te dagvaarden voor het geven van getuigenis in zaken die voor hem ten verhoore gebragt worden en om iedereen gedagvaarde te dwingen om op te komen, en voor die oogmerken zal hij alle magt hebben waarmede de resident magistraten die geheele Kolonie door voor gelijke doeleinden zijn bekleed; maar geen getuige die gedagvaard is om te verschijnen voor den gezegden ambtenaar voor het geven van getuigenis, zal als van regtswege aanspraak kunnen maken, hetzij vóór of na zijne verschijning, op eenigerlei betaling of som voor reis of verblijfkosten tengevolge van zijne opkomst.

XV. Iemand die zoodanigen ambtenaar, gedurende diens zitting in zijn hof voor een verhoor of onderzoek dat op wettige wijze volgens deze of eene andere Wet of Ordonnantie ten zijnen overstaan wordt gehouden, of iemand anders, die wettig ageert als klerk of beambte bij zoodanig hof gedurende zijne aanwezigheid aldaar als zoodanige klerk of ambtenaar, bij zulk een verhoor of onderzoek, moedwillig zal beleedigen, of die opzettelijk de werkzaamheden van zoodanig hof belemmert of zich op andere wijze in zoodanig hof aan wangedrag schuldig maakt, mag onmiddelijk door iemand daartoe gelast door den voorzittenden ambtenaar, worden gearresteerd en in verzekering gehouden worden tot dat de zitting is afgeloopen; en de voorzittende ambtenaar wordt hierbij gemagtigd om, zoo hij zulks dienstig acht, dien overtreder eene boete opleggen van niet meer dan vijf ponden als een wegens minachting van het hof, en, bij gebreke van betaling der gezegde boete, hem in verzekerde bewaring houden voor den tijd van niet langer dan zeven dagen, tenzij de boete benevens de kosten van aanhouding van dien overtreder eerder worden betaald; maar in elk geval, waarin iemand krachtens dit artikel wordt beboet, zal aanteekening worden gedaan van de handelingen, waarop die boete zal zijn opgelegd, en de voorzittende ambtenaar zal in die aanteekening de feiten opnemen, die de minachting van het hof uitmaken en de gronden en redenen van zijn handelen, en hij zal met zoodanig geval in andere opzigten handelen als hierin bevorens bepaald ten opzigte van kriminele misdrijven, in gevallen, waarin eene boete van boven de vijf ponden zal zijn opgelegd.

XVI. De aanteekeningen van gezegd hof zullen worden bewaard op zoodanige plaats, als de Gouverneur bij tijd en wijle zal gelasten.

XVII. De voorschriften die van kracht zijn in de hoven van resident magistraten, zullen, uitgenomen als waarvoor hierin anders is voorzien, zoo na als doenlijk is, van toepassing zijn op het hof door den ambtenaar voornoemd te houden.

XVIII. Niets van hetgeen hierin is vervat zal gehouden worden, eenigerlei regtsmagt van een magistraat, als opgedragen bij eene of meer der in deze kolonie van kracht zijnde Wetten te beperken of te niet te doen.

XIX. Deze Wet mag worden aangehaald als de "Grens Beschermings Wet, 1868."

SCHEDULE A.

Ik, A. B., beloof hierbij plegtig en zweer, dat ik getrouw zal zijn en opregte gehoorzaamheid zal betoonen aan Hare Majesteit Koningin Victoria. Zoo helpe mij God!

Ik, A. B., beloof en zweer, dat ik getrouw en naarstiglijk, naar mijn beste vermogen, de verschillende pligten zal vervullen van het ambt van buitengewoon magistraat. Zoo helpe mij God!

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

[Wet No. 29 van 1868.]

WET

Op de Zamenstelling en Regeling eener Politiemagt voor de Noordelijke Grenzen der Kolonie.

NAARDEMAAL het raadzaam is, voorziening te maken voor de zamenstelling en regeling eener policiemagt, om dienst te doen op de noordelijke grenzen dezer Kolonie: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De Gouverneur zal het regt hebben om een zoodanig voldoend aantal geschikte manschappen als het Parlement bij tijd en wijle zal bepalen, te laten inlijven om te dienen als eene politiemagt, die ten overstaan van eenen vrederegter zal worden beëedigd om te ageren als politie in de afdeelingen Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Hope Town en Victoria West, voor het bewaren der rust en het voorkomen van rooverijen, en het gevangen nemen van rustverstoorders

II. De Gouverneur zal het regt hebben bij bevelschrift onder zijne handteekening, eenen inspekteur aan te stellen, om het algemeen opzigt en bestuur te hebben over de gezegde magt, en dien inspekteur bij tijd en wijle te verplaatsen of te ontslaan en een ander in diens plaats aan te stellen, naar hem zal goeddunken.

III. De Gouverneur zal het regt hebben, bij tijd en wijle zoodanige regulatien te maken betreffende de oefening, wapenen en benoodigdheden, kleeding en uitrusting der gezegde magt, en aangaande alle andere zaken daarmede verbonden, als vereischt zullen worden voor de bevordering van de goede tucht en doelmatigheid derzelve; en insgelijks, wanneer het zal blijken noodig te zijn, last te geven tot het bezigen en verspreiden dier magt buiten de grensscheidingen der afdeelingen, in artikel een dezer Wet genoemd, alsook binnen of buiten de grenzen der Kolonie.

IV. Ieder lid van de gezegde magt zal verpligt zijn, te gehoorzamen aan de regulatien, die van tijd tot tijd door den Gouverneur zullen gemaakt of bekrachtigd worden voor het handhaven der tucht onder dezelve, en te gehoorzamen aan alle wettige bevelen, hem te worden gegeven door zijne officieren of meerderen ter inachtneming dier regulatien of voor de oogmerken waartoe die magt is of zal worden zamengesteld; en ieder lid van die magt, die eene of meer der gezegde regulatien overtreedt, of die ongehoorzaam zal zijn aan de gezegde wettige bevelen, zal eene boete verbeuren en betalen van niet meer dan twintig ponden; en zoodanige overtreder zal behalve aan zoodanige boete, blootstaan aan gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, of met of zonder schraal diëet, voor een termijn van niet boven de drie maanden, in eene der gevangenissen of plaatsen van opsluiting in de Kolonie.

V. Wanneer een lid van de gezegde magt zich zal laten omkoopen of eenig geschenk hoe ook genaamd, zal aannemen, om iemand die wettig onder zijne bewaring is te laten ontsnappen, of als hij moedwillig verzuimt eenig hem opgedragen bevelschrift ten uitvoer te brengen, zal ieder zoodanig lid van de gezegde magt voor zoodanige overtreding strafbaar zijn met eene boete van niet boven de twintig ponden, of worden gevangen gezet met of zonder schraal dieet voor een termijn van niet langer dan zes maanden; of bij gebreke van betaling der opgelegde boete met gevangenisstraf, als alreede bepaald; maar niets hierin vervat zal dien overtreder vrijstellen van eene zwaardere of andere straf, waaraan hij moge onderworpen zijn volgens eene andere in deze kolonie in kracht zijnde wet.

VI. Indien een lid der gezegde magt, gedurende den tijd waarvoor hij zich verbonden heeft bij die gezegde magt te dienen, en niet behoorlijk daaruit ontslagen zijnde, daaruit deserteert, of weigert daarin te dienen, of zich aan dienstpligt onttrekt zonder wettige oorzaak of redelijke verontschuldiging, zal ieder zoodanig overtreder voor elke zoodanige overtreding blootstaan aan eene boete van niet meer dan twintig ponden of aan gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid of met of zonder schraal dieet voor een tijdvak van niet boven de zes maanden, of tot eene of andere dier straffen, of tot zoodanige gevangenisstraf bij non-betaling dier boete.

VII. Alle volgens deze Wet te heffen boeten of eenig gedeelte daarvan mogen door den Gouverneur worden bestemd voor zulke oogmerken voor de betere werking van de gezegde magt als hem dienstig zullen voorkomen, of eenig gedeelte daarvan mag door hem worden betaalbaar gemaakt als belooning voor aanbrengers, en de rest tot niets anders door den Gouverneur bestemd zijnde, zal betaalbaar zijn aan de Koloniale schatkist, en alle beloonings of schenkingen, aan eenig lid der gezegde magt, betaalbaar volgens eene der in deze Kolonie van kracht zijnde wetten, uitgenomen als hierin lager is bepaald, of die aan een der leden van de gezegde magt door een partikulier persoon zullen gegeven worden voor het vervullen van eenigerlei dienstpligt als lid van de gezegde magt, of voor eenigerlei dienst in betrekking tot dien pligt, zullen worden gestort in een gemeenschappelijk fonds ten voordeele en ter betere werking van de gezegde magt; maar de Gouverneur of zoodanige personen als hij daartoe zal magtigen, zullen het regt hebben, om uit dat algemeene fonds toelagen te geven aan individuele leden der gezegde magt voor buitengewone diensten en voor zoodanige andere oogmerken, als zullen worden vastgesteld bij regulatien, bij tijd en wijle door den Gouverneur te worden gemaakt of goedgekeurd.

VIII. Geen lid van de gezegde magt zal, zonder vooraf daartoe verlof te hebben bekomen van den inspekteur, eenigerlei paard, zadel, toom, geweer, kleedingstuk, ammunitie of ander artikel, of uitrusting, hetwelk hij volgens de van kracht zijnde regulatien verpligt is na te houden en te bezitten, verkoopen, verpanden of er anderzins over beschikken, en elke verkoop, verpanding of andere beschikking van of over eenigerlei der vorengezegde dingen zal nul en van geene waarde zijn; en ieder lid van de gezegde magt eenigerlei verkooping, verpanding of andere beschikking als vorengezegd makende of beproevende in overtreding van dit artikel, zal eene boete beloopen van niet meer dan twintig ponden sterling, en bij gebreke van betaling blootstaan aan gevannisstraf met dwangarbeid voor een tijdvak van niet langer dan drie maanden.

IX. Indien iemand als gevolg van eenigerlei verkoop, verpanding of andere beschikking, door een lid van gezegde magt gedaan in overtreding van het laatst voorgaand artikel, des bewust eenigerlei dier, artikel, zaak of ding, als in gezegd artikel gemeld zal ontvangen of bezitten, zal de zoodanige eene boete beloopen van niet meer dan twintig ponden sterling, en, bij gebreke van betaling strafbaar zijn met gevangenzetting en dwangarbeid voor een tijdvak van niet boven de drie maanden.

X. Geen dier, artikel, zaak of ding, gemeld in artikel acht dezer Wet, en hetwelk daarbij verboden is te verkoopen, te verpanden of op andere wijze van de hand te zetten zal kunnen aangehaald of in beslag genomen worden op of volgens een bevelschrift tot executie hetwelk moge zijn uitgenomen tegen een lid van de gezegde magt noch zal hetzelve begrepen worden bij of onder een order, gegeven voor de sekwestratie des boedels van een zoodanig lid.

XI. Niets van het bepaalde in de laatst voorgaande drie artikelen zal van toepassing zijn op den inspekteur.

XII. Tot bescherming van degenen, die ageren in het ten uitvoer leggen dezer Wet zullen alle aktien en vervolgzaken tegen iemand te worden ingesteld voor iets dat gedaan is in strijd met deze Wet worden ingesteld binnen vier kalendermaanden na het bedrijven der daad en niet anders; en aan den verweerder zal minstens ééne kalendermaand voor het beginnen der aktie schriftelijke kennisgeving gedaan worden van die aktie en de oorzaak daarvan; en geen klager zal in zoodanige aktie invordering doen, indien vóór het indienen der aktie aanbod van voldoende amende zal zijn gedaan, of indien na het indienen der aktie eene voldoende geldsom in het hof is betaald, door of ten behoeve van den verweerder, te zamen met de kosten tot op *dien tijd* beloopen en indien een verdict zal worden gegeven ten gunste van den verweerder, of de klager niet ontvankelijk is verklaard in zijn eisch of zulk eene aktie laat varen nadat regtsingang is verleend, of indien op executie of anderzins vonnis zal worden gegeven tegen den klager, zal de verweerder zijne volle kosten bekomen als tusschen prokureur en klient; en ofschoon een verdict wordt gegeven voor den klager in zulk een aktie, zal die klager geene kosten hebben tegen den gedaagde, tenzij de regter, voor wien de zaak dient, zijne goedkeuring van de aktie en van het verdict daarop verkregen certificeren zal.

XIII. Alle overtredingen, bij deze Wet daargesteld, en alle boeten en pœnaliteiten, te worden opgelegd naar en uit krachte van deze Wet, mogen worden vervolgd en opgelegd, respectivelijk, door iederen magistraat, die plaatselijke jurisdictie heeft ter plaatse waar de overtreding geschied is, of door den ambtenaar, door den Gouverneur aan te stellen naar de bepalingen dezer Wet voor de bescherming der noordelijke grenzen dezer Kolonie, indien bedreven binnen het distrikt, aan hem volgens de voorschriften dezer Wet aangewezen.

XIV. Niets van het bepaalde in Ordonnantie No. 25 van 1847, getiteld "Ordonnantie voor het verbeteren der Politie van de Kolonie," zal betrekking hebben op de magt voornoemd, in deze Wet gemeld.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[Wet No. 31 van 1868.]

WET

Om den Afdeelingsraad van Worcester te magtigen om, onder verband der Wegbelastingen in Tollen gelden te leenen voor het verbeteren en maken van den Weg door Hexrivierkloof.

NAARDEMAAL het dienstig is dat den Afdeelingsraad van Worcester gemagtigd wordt om onder verband van de Wegbelastingen en Tollen in die afdeeling gelden te leenen voor het verbeteren van den openbaren weg, loopende door wat gemeenlijk genoemd wordt "Hexrivierkloof," beginnende aan de Hexrivierbrug en eindigende op zekeren afstand aan de Karoozijde van den Hexrivierberg, waar de inwoners zouden gebaat worden: En naardemaal het jaarlijksche bedrag der Wegbelastingen, te worden geheven onder de bepalingen van Wet No. 9 van 1858, niet voldoende is om de eerste uitgave voor dat werk te bestrijden: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Al wat in Wet No. 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het Beheer over de Openbare Wegen der Kolonie," in strijd of onbestaanbaar is met een of meer der bepalingen van deze Wet, zal voor zooverre aangaat de bepalingen dezer Wet, zijn herroepen, gelijk het wordt herroepen bij deze.

II. De Afdeelingsraad zal het regt hebben om van tijd tot tijd, bij wijze van leening op het credit van alle tollen, te worden geheven, of belastingen, te worden omgeslagen krachtens Wet No. 9 van 1858, voornoemd, of krachtens Wet No. 10 van 1864, getiteld "Wet om te voorzien in het maken en onderhouden van de Hoofdwegen der Kolonie," elke som of sommen gelds, die de gezegde afdeelingsraad te eeniger tijd moge behoeven voor het ten uitvoer brengen van hierin voormelde doel en oogmerk: Met dien verstande, dat geen zoodanige leening zal mogen worden aangegaan dan naar en uit krachte eener resolutie door den gezegden afdeelingsraad genomen op eene vergadering, waar behalve den voorzitter, niet minder dan zes leden present waren; en met dien verstande, dat geene vergadering bevoegd zal zijn om eene zoodanige resolutie te nemen, tenzij elk der leden, minstens een-en-twintig dagen onmiddelijk vóór den voor die vergadering bepaalden dag, eene door den secretaris onderteekende kennisgeving zal hebben ontvangen, inhoudende dat de kwestie van zoodanige leening in die vergadering ter overweging zal voorkomen, en welke kennisgeving door den gezegden secretaris zal gedaan worden als een der leden van den gezegden raad zulks verlangt; en met dien verstande, dat geene leening of leeningen of schulden door den raad aangegaan krachtens deze Wet, te eeniger tijd de som van vijf duizend ponden zal of zullen te boven gaan; en met den verstande, dat geene zoodanige leening als vorengezegd zal mogen gesloten worden in een jaar, in hetwelk de wegbelastingen, te worden geheven en ingevorderd volgens de gezegde Wet No. 9 van 1858, minder zullen zijn dan een penny per pond op de waarde der aan belasting onderworpen eigendommen in de gezegde afdeeling Worcester; en met dien verstande, dat geene zoodanige leening zal worden aangewend tot afbetaling van eene vroegere leening die door den gezegden raad moge zijn gesloten.

Digitized by Google

III. In elk geval dat de gezegde raad besluiten zal, eenigerlei leeningen als vorengezegd op te nemen, zal die raad, bij kennisgeving in de "Government Gezette" en in een of ander nieuwsblad, verschijnende in of nabij de gezegde afdeeling Worcester, tenders aanvragen voor de benoodigde som of sommen, en in geval van aanneming van een of meer der ingezonden tenders, zal de raad die aannemen die den laagsten koers van interest specificeren, en het verband, de deklaratie of obligatie, waarbij de tollen, die volgens de overeenkomst zullen verbonden worden tot verzekering der terugbetaling van de door den Raad geleende som of sommen, en de interest daarop zijn verpand, zal onderteekend worden door drie leden, namens den gezegden raad, van welke drie de civiele commissaris der afdeeling er niet een zal zijn.

IV. En aangezien de gezegde raad alreede eene som van een duizend ponden sterling heeft geleend onder de persoonlijke sekuriteit van de onderscheidene leden des gezegden raads, ten einde het vorengezegde werk niet zou worden uitgesteld, en van welke som reeds is en nog wordt uitgegeven aan den gezegden weg; zoo wordt vastgesteld, dat de gezegde raad regt zal hebben, de vorengezegde som van een duizend ponden sterling terug te betalen uit de gezegde som van vijf duizend ponden sterling, de leening waarvan bij deze Wet wordt geautoriseerd.

V. Alle gelden, als vorengezegd krachtens deze Wet opgenomen, zullen bij ontvangst worden gedeponeerd in eene door den gezegden raad daartoe te verkiezen bank op het credit van eene afzonderlijke rekening, en alle benoodigde sommen zullen worden getrokken op bankorders geteekend door den secretaris en gecontrasigneerd, door dat lid, hetwelk, mits niet de civiele commissaris zijnde, door den raad daartoe zal worden aangesteld.

VI. De gezegde raad zal eene afzonderlijke en naauwkeurige rekening houden van alle uit krachte van deze Wet ontvangen en uitgegeven gelden, en van die rekening om het halfjaar aan den Kolonialen Secretaris een uittreksel te doen toekomen, aantoonende alle gelden ontvangen en uitgegeven tot den 30sten Junij en den 31sten December, dan voorafgaande, alsmede alle lasten op dezelfde dagen.

VII. De rekeningen in het laatstvoorgaand artikel gemeld, zullen worden geauditeerd en nagezien door de auditeurs bij tijd en wijle te worden aangesteld volgens de bepalingen van de "Wet op de Afdeelingsraden, 1865;" en de bepalingen van artikelen drie-en-tachtig en vijf-en-tachtig der gezegde Wet zullen van toepassing zijn op alle rekeningen, boeken en papieren, betrekking hebbende op den gezegden weg.

VIII. De raad zal verpligt zijn en wordt hierbij gelast om na de betaling van den interest op eenigerlei leening of leeningen als vorengezegd, en na te hebben voorzien in de noodige reparatien van den gezegden weg al hetgeen mogt overschieten van de tollen, geheven op den gezegden weg, mitsgaders eene som van twee honderd ponden jaarlijks uit deszelfs algemeene inkomsten af te zonderen, ten einde een fonds daar te stellen voor de terugbetaling van de hoofdsommen der als vorengezegd opgenomen gelden, zoolang tot dat die geheel zullen zijn afbetaald.

IX. Alle noodzakelijke kosten, lasten en uitgaven voor het verkrijgen van deze Wet en het ten uitvoer leggen van derzelver bepalingen zullen worden betaald uit het geld, te worden ontvangen volgens de bepalingen dezer Wet.

X. Deze Wet mag voor alle oogmerken worden aangehaald als de "Wet op de Leening van den Worcesterschen Afdeelingsraad, 1868."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 28 van 1868.]

WET

Om te voorzien in het Onderhoud van de Noordelijke Hoofdweg.

NAARDEMAAL het blijkt, dat de Noordelijke Hoofdweg over de Katbergpas binnen kort voltooid en voor het verkeer open zal zijn, van af de grensscheidingen der Afdeeling Fort Beaufort tot aan Poplar Grove, in de Afdeeling Queen's Town, en het noodig is voorziening te maken voor het behoorlijk onderhouden en repareren van den gezegden weg: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De Gouverneur zal het regt hebben, bij ontvangst van een certifikaat van den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, dat de weg van af de limieten der Afdeeling Fort Beaufort, aan Blinkwater, tot Poplar Grove, in de Afdeeling Queen's Town, voltooid en voor het verkeer geschikt is, te deklareren, bij proklamatie in de "Government Gazette," dat die weg een hoofdweg is, en daarop zullen de Afdeelingsraden van Stockenstrom en Queen's Town, ten opzigte van den gezegden weg, worden bekleed met alle magt, en onderworpen aan alle verpligtingen, daargesteld bij iedere thans van kracht zijnde Wet betrekking hebbende op de hoofdwegen, en wel voor zoodanig gedeelte van den gezegden weg als hetwelk loopt door hunne respektive afdeelingen.

II. De Afdeelingsraden van Stockenstrom en Queen's Town zullen het regt hebben om, als hun zulks dienstig voorkomt, schikkingen te maken, om het onderhoud van den geheelen gezegden weg op te dragen aan en van beide de gezegde afdeelingsraden; en alsdan zullen de opbrengsten van alle tollen, die op eenigerlei gedeelte van den gezegden weg gevestigd zijn, moeten betaald worden aan den afdeelingsraad; die als gezegd met het onderhoud van den weg belast is; en die laatstgenoemde afdeelingsraad zal het regt hebben, om, met toestemming van den Gouverneur, ten opzigte van den geheelen gezegden weg, alle magt uit te oefenen, betrekking hebbende op het opleggen en invorderen van tollen, als welke bij Wet 10 van het jaar 1864 aan de afdeelingsraden verleend is.

III. De Gouverneur zal het regt hebben om, ten verzoeke van de Afdeelingsraden van Stockenstrom en Queen's Town, of een van beide, den hoofdinspekteur van Openbare Werken te gelasten, den gezegden weg binnen hunne respektive afdeelingen onder zijne zorg te nemen en te onderhouden; en alsdan zal de Gouverneur het regt hebben om ten opzigte van zoodanig gedeelte, of van den geheelen weg, naar het geval zijn moge, alle magt uit te oefenen als welke ten opzigte van het heffen en invorderen van tollen bij Wet No. 10, van 1864, aan de afdeelingsraden is verleend.

IV. Deze Wet zal van kracht zijn en blijven tot den 31sten December, 1869 en niet langer.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R, SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 33 van 1868.]

WET

Om voorziening te maken voor eene betere bepaling der Grensscheidingen in zoodanige Afdeelingen der Kolonie als waar zulks noodig moge zijn.

NAARDEMAAL het blijkt, dat de grensscheidingen van verscheidene afdeelingen der kolonie niet voldoende en juist zijn bepaald, en het raadzaam is voorziening te maken voor eene betere bepaling van die grensscheidingen in alle gevallen waarin zulks noodzakelijk bevonden wordt: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Telkens wanneer twee of meer Afdeelingsraden aan den Gouverneur zullen doen weten, dat de grensscheidingen van hunne respektive afdeelingen, waar deze elkander belenden, onbehoorlijk of niet voldoende zijn bepaald, en dat het noodig is die te veranderen en te bepalen, en die gezegde afdeelingsraden zullen overeen gekomen zijn en eene behoorlijke omschrijving gemaakt hebben van de voorgestelde nieuwe grensscheidingen; mag de Gouverneur, als hij zulks dienstig acht, bij proklamatie voor dat doel door hem uit te vaardigen, deklareren, dat die nieuwe grensscheidingen voortaan de grensscheidingen der gezegde afdeeling zullen zijn en dezelve zullen dienovereenkomstig in alle opzigten de grensscheidingen dier afdeelingen zijn.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 2den September, 1868.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 316, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 October, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, op Maandag, den 30sten November, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende van, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalden termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 535. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, zijnde Perceel A van Spoorkolk, groot 4 424 morgen en 327 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk Perceel B, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten zuiden en zuidwesten aan Gansvlei.

Perceel No. 536. Een stuk Land, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Spoorkolk, groot 3,367 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel A, en ten zuidwesten en westen aan Spoorkolk, Perceel C.

Perceel No. 537. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Spoorkolk, groot 4,502 morgen en 582 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, en ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel D.

Perceel No. 538. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Spoorkolk, groot 4 926 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel C, ten oosten aan Spoorkolk, Perceel A, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel E, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 539. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E van Spoorkolk, groot 4,232 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel D, ten zuidoosten aan Gansvlei, en ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vijf Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen kralen, dammen, huizen, hut, en witholling voor water; gewaardeerd op £192 19s. 10d.

Perceel No 540. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Karreedoorn, groot 4,559 morgen en 255 vierkante roeden, belend ten noorden aan Karreedoorn, Perceel B, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Dasseberg, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 541. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Karreedoorn, groot 3,837 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, Perceel C, ten zuidzuidwesten aan Karreedoorn, Perceel A, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 542. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Karreedoorn, groot 4,194 morgen en 286 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Karreedoorn Perceel B.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen muren en kralen, witholling, woonhuis (£194 18s. 1d.), *dammen, ens.; alles gewaardeerd op* £454 10d. 2d.

Perceel No. 543. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Rietbraak, groot 3,876 morgen en 375 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel B, ten noordoosten en noorden aan Gorras, ten oosten en zuiden aan Daseberg, en ten zuidzuidoosten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 544 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Rietbraak, groot 4 289 morgen en 374 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorras, ten oosten aan Rietbraak, Perceel A, ten zuidwesten aan Rietbraak, Perceel D, en ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C.

Perceel No 545. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Rietbraak, groot 3.893 morgen en 271 vierkante roeden: belend ten noordnoordwesten en ten westen aan Gouvernements grond ten oostzuidoosten aan Rietbraak, Perceel B, ten zuidoosten aan Rietbraak, Perceel D, en ten zuidwesten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 546. Een stuk Grond, gelegen als boven-

zijnde Perceel D van Rietbraak, groot 4,858 morgen en 548 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C, ten noordoosten aan Rietbraak, Perceel B, en ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande drie Percelen zullen eerst als afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£208 18s. 2d.), kralen, waterloop, dam en greppels; alles gewaardeerd op £341 16s. 2d.

Perceel No. 547. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Gorras, groot 4,794 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Gorras, Perceel B, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 548. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Gorras, groot 4,188 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Gorras, Perceel A, ten zuiden aan Gorras, Perceel C, ten zuidwesten aan Rietbraak, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No 549. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Gorras; groot 3,044 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gorras, Perceel B, ten oosten aan Karreedoorn, en ten zuiden en zuidwesten aan Rietbraak.

De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit steenen muren en kralen, woonhuis, dammen (£336 18s. 9d.), uitgravingen, greppels, enz., alles gewaardeerd op £621 13s. 3d.

Perceel No. 550. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van De Dam, groot 4,528 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tamboersfontein, ten noordoosten en oost aan Ruiters fontein en Gouvernements grond, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuidwesten aan De Dam, Perceel C.

Perceel No. 551. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Dam, groot 4,698 morgen en 600 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan De Dam, Perceel C, ten noorden aan De Dam, Perceel A, ten oosten aan Gouvernements Grond, en ten zuidwesten aan Blaauwcijfer.

Perceel No. 552 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van De Dam, groot 5,716 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noodwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan De Dam, Perceel A, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuiden aan Groote Meistersklip.

De voorgaande drie Percelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaande uit een woonhuis £179 14s. 10d) dammen steenen kraal, muren, uithellingen, enz., alles gewaardeerd op £371 16s. 10d.

Perceel No. 553. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nobelsfontein, groot 9,635 morgen en 14½ vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuidoosten aan Klipdrift en Friesland, ten zuidwesten aan Kopjesfontein, ten westen aan Zuurland, en ten westen en noordwesten aan Palmietfontein.

Verbeteringen bestaande uit gebouwen, dijken, uitgravingen greppels, Dam, steenen kraal, enz., alles gewaardeerd op £179 0s. 6d.

Perceel No. 554. Een stuk grond, gelegen als boven, genaamd Springfontein, groot 8,452 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noord en noordoosten aan Gouvernements, grond genaamd Zwartfontein, ten zuiden aan Vanwijkskraal, ten zuidwesten aan Korteplaats, en ten westen aan Klipdrift.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, £124 8s. 6d., steenen kralen, uitgravingen en kleine dam, alles gewaardeerd op £204 10s. 6d.

Perceel No. 555. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zakfontein, groot 8,070 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwenkrans, ten oosten aan arbeidersfontein, en Kafferkraal, ten zuiden aan Walkraal, en ten westen aan Ongelukfontein —alles Gouvernements grond.

Perceel No. 556. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Palmietfontein, groot 9,799 morgen en 41 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferkraal, ten noordoosten aan Windhoek, ten oosten aan Nobelsfontein, ten zuiden aan Zuurland, en ten westen aan Jan Klaasleegte.

Verbeteringen, bestaande uit een dam, kralen, enz., alles gewaardeerd op £41.

Perceel No 557. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Paardekloof, groot 5,476 morgen en 159 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Karreeboom en Rietpoort, ten noordoosten aan Groote Paardekloof; ten oosten aan Roodehoogte, ten zuiden aan Tamboersfontein, en ten westen aan Karreeboom,—alles Gouvernements grond.

Perceel No. 558. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalhoek, groot 8,291 morgen en 76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Benoodfontein en Bloemfontein, ten oosten aan Paardefontein, ten zuiden aan Ongelukfontein, en ten westen aan Kokfontein.

Verbeteringen, bestaande uit steenen kralen, dam, greppel, uitgravingen, enz.; alles gewaardeerd op £77 14s.

Perceel No 559. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dassenberg, groot 8,550 morgen en 52½ vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietbraak en Karreeboom, ten westen aan Spionberg, ten zuiden aan Elandsfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit uitgravingen, met water, steenen [illegible], alles gewaardeerd

[illegible] Gouvernements Gebouw in het

vierkante roeden; belend ten noorden aan Palmietfontein, ten oosten aan Knobelsfontein en Kopjesfontein, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Verjaagdfontein, Roodepoortleegte en Jan Klaas Leegte.

Verbeteringen, bestaande uit huis en gebouwen, uitgravingen, stenen kralen en muren, greppels, enz; alles gewaardeerd op £165 8s. 10d.

Perceel No. 561. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkklip, groot 1,631 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kaffenleegte, ten oosten aan Slangleegte, en ten zuidwesten aan Hongerfontein.

Perceel No. 519. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepoortleegte, groot 5,718 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jan Klaas Leegte, ten oosten aan Zuurland, ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Diepfontein, tevens sluitende, ten noorden, zuiden en Westen aan de plaats Verjaagafontein.

Perceel No. 524. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokvlakte groot 7,893 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan de Plaats genaamd De Kruis, en ten westen aan de Amandelboom Zendelings Instituut en Gouvernements grond.

Perceel No. 562. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goedeverwachting, groot 4,594 morgen en 22 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Plaats De Kruis, en ten zuideosten, zuidwesten en noordwesten aan Gouvernements grond.

N.B.—De Kaarten en Voorwaarden van Verpachting kunnen worden ingezien, en de algemeene informatien bekomen worden aan de Kantoren van den Landmeter Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Fraserburg.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MANUEL, een Knaap van omtrent vijf jaren oud, wiens Vader dood en wiens Moeder weggeloopen is, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gemelde MANUEL niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Vrienden, die voor hem kunnen of willen zorgen, zal hij in dienst worden besteed bij een daartoe geschikt en bevoegd persoon volgens Wet No. 15 van 1856.

JOS. RIVERS, Res. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Kaapstad,
14 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Maandag, den 14den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure, in de regtzaal te Swellendam, eene vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden om eene Belasting om te slaan over de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, daaraan onderworpen, voor het jaar 1869.

F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Swellendam, 13 Oct., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
16 October, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Riversdale.

BARRY & NEVEN versus HENRY STANFORT.

Op Woensdag, den 4den November, 1868, 's morgens ten 10 ure, op "Groote Fontein," van 1 Paard, 16 Bokken, te veld staande Tarwe, Garst en Haver, Meubelen, Huisraad, en eene groote verscheidenheid van Algemeene Koopwaren.

Afdeeling Riversdale.

C. J. M. L. LOTZ versus ELIZA MARTHINUS LOTZ.

Op Donderdag, den 5den November, 1868, 's morgens ten 10 ure, op "Stabijsrop," de Woonplaats van den Gedaagde, van 11 Koeijen, 11 Kalveren, 5 Ossen, 500 Schapen, 6 Paarden, 2 Merries, 2 Veulens, Huisraad, ens.

PERCY VIGORS Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HUGH CAMERON MCINTYRE, te Aliwal Noord, Kleermaker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, ten zijnen Kantore, op Woensdag, 28 October, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gen. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denselven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tensij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat vammierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferensien te rangschikken en vervolgens lastgeving te [illegible] tot de onmiddelijke verdeeling van de [illegible]

[illegible], Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

Te Grahamstad,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG,

DEN 26STEN OCTOBER, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 UREN.

TAL voor de Vendutekalen van den Heer Ommoorn, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, in overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, als Special Commissaris van het Oostelijke Distrikthof, worden verkocht:

Zeker Stuk Land met de daarop staande Gebouwen, gelegen te Grahamstad, uitmakende No. 46 en 47 van het Landgoed "Oatlands," en metende 268 vierkante roeden en 48 vierkante voeten volgens Akte van Transport.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen EMMANUEL BROOM ATTWELL, in zijne hoedanigheid van Secretaris van de Oostelijke Provintie Vereeniging, Beleening en Belegging Maatschappij, Eischer, en JOHN LEMON ASHLEY, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

AANTEEKENINGEN IN BURGERLIJKE [illegible]

Voor het Hoog Geregtshof van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

Tusschen HENDRIK WILHELM BALLOT DE WIT, [illegible] Petitionerend Krediteur, en JOHN LEWIS LOFTY EATON, en SALOMON PIENAAR, Gedaagden.

Kolonie Kaap de Goede Hoop, namelijk:

DOEN te weten dat uit kracht van zeker Bevelschrift of Proces van het Hoog Geregtshof gedateerd te Kaapstad, op den een-en-twintigsten dag van Julij, 1868, JOHN LEIR LOFTY EATON en SALOMON PIENAAR, beiden wonende op Kandelaarsrivier, Afdeeling Oudtshoorn, de gedagten in deze aktie, gedagvaard zijn ter instantie van bovengenoemden Eischer, en Petitionerenden Krediteur, om op den Augustus toen aanstaande te verschijnen voor de Edel Achtbare Heeren Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, om de redenen op te geven die zij hebben mogen, waarom hunne Boedel niet bij vonnis van het Hoog Geregtshof behoorden te worden verwezen tot Sekwestratie ten bate hunner Krediteuren.

En doen verder te weten, dat de gezegde zaak uitgesteld zijnde, naderhand, dat is te zeggen op Maandag, den 12den October in het Jaar Onzes Heeren Een Duizend Achthonderd Acht-en-zestig, te Kaapstad, voor de Edel Achtbare Regters bij het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop in gecompareerd de gezegde Eischer en Petitionerenden Krediteur benevens zijn Advokaat en zijne Prokureurs.

En de gezegde Gedagten zijn in den persoon van hunnen Advokaat mede gecompareerd en hebben verzocht, dat de provisionele order van Sekwestratie mogt worden opgeheven.

En vervolgens, het Processverbaal der handelingen voorgelezen zijnde en de Advokaat van den Eischer en Petitionerenden Krediteur toestemming gegeven hebbende.

Wordt door het Hof de Provisionele Lastgeving der Sekwestratie in deze zaak uitgevaardigd door den Edel Achtbaren Regter CONNER op den Achtienden dag van Julij, 1868, ingetrokken, en de gezegde petitie gedechargeerd als verzocht.

Op last van het [illegible]
[illegible]
Griffier bij het [illegible]

BERIGTEN VAN [illegible]

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDREW ERSKINE HARRIS en CHARLES DUNELL RUDD, te zamen handel drijvende te Kaapstad, onder den naam of de firma van A. E. HARRIS en Compagnie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en gesonfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst beschikt heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 11 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels Instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debiet voor of op den 30sten November aanst., aan de Ondergeteekende te voldoen, daar anderzins [illegible] tegen hen zullen worden genomen.

F. F. RUTHERFOORD, } Gez.
J. G. STEIJTLER, } Curatoren

Kaapstad, 15 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEU[illegible]

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HENRY [illegible] wonende in London.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gesonfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst beschikt heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op [illegible] 4den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, [illegible] bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators betrekkelijk [illegible] gever[illegible] zijn, [illegible] ten K[illegible] Ad[illegible]

Digitized by Google

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

EEN LEVENSPOLIS,

Op de Stoep van de Koopmansbeurs.

In den Geassigneerden Boedel van MICHIEL CHRIST. VOS.

Op Morgen (Zaturdag),

DEN 17 DEZER,

Ten 12 ure op den middag.

ZAL worden verkocht door den Afslager, den Heer BAM, op de stoep van de Koopmansbeurs,
Polis No. 148, op het Leven van den Heer Vos,
aangegaan met de Mutual Levens Assurantie Maatschappij voor £500 0 0
Opgeloopen Winsten 338 3 0

Jaarlijksche premie £11 4s. 7d. betaalbaar op den 25sten Julij, 1869.

G. W. STRITTLER, A. DENLISSEN, } Geassigneerden.
Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 16 October, 1868.

Publieke Verkooping

VAN EENE

LEVENSPOLIS,

OP DE

Stoep van de Koopmansbeurs.

In den Insolventen Boedel van JAMES CHAPMAN, Jr.

OP MORGEN (ZATURDAG),

'S MIDDAGS OM 12 UUR,

ZAL door den Heer J. R. MOORE verkocht worden,—De Polis van Levensversekering, gesloten op het leven van den Insolvent in de Assurantie Maatschappij Mutual.

Verzekerd Bedrag £1,000 0 0
Bijgekomen Winsten 223 13 8

£1,223 13 8

De Jaarlijksche Premie, £23 18s. 4d., is betaald tot den 28sten April, 1869.

TEGELIJKER ZAL WORDEN VERKOCHT,

6 Olifants Rijfels
6 Schilderijen in Olieverf
1 Sextant
1 Kunstmatige Horison
1 Thermometer en Toebehooren.

ALSMEDE,

1 Uitmuntend Dames Horologie, zonder Sleutel.

J. G. STEIJTLER, Eenig Curator.
Hoek van de Kerk en de Adderleystraat,
Kaapstad, 16 October, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN EENE

KOSTBARE WIJNPLAATS,

Losse Goederen,

LEVENDE HAVE,

enz., enz.

In den Insolventen Boedel van G. H. DE WET, van Groot Drakenstein.

DE Ondergeteekende in zijne betrekking als Eenig Curator, zal doen verkoopen, op

Woensdag, 28 Oct., 1868,

die welbekende en vruchtbare Plaats "GOEDE VERWACHTING," gelegen te Groot Drakenstein, alsmede 's Insolvents Een-vijfde Aandeel in een stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, groot cirka 3,000 Morgen, nabij bovengemelde Plaats gelegen.

LOSSE GOEDEREN,—12 Stukvaten, 11 Gist Balies, 2 Leggers, 6 Pijpen, 1 Wagen, 2 Brandewijnketels, 1 Wijn Pomp, Huisraad, enz.

LEVENDE HAVE,—100 Bokken, 2 Paarden, 2 Muilezels, 1 Koe.

BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

F. J. BROERS, Eenig Curator.
Kaapstad, 13 October, 1868.

De Heer J. WEGE, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen THOMAS DUDLEY en nagelaten Echtgenoote HANNAH DUDLEY, van Oudtshoorn.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HANNAH DUDLEY, Dative Executrice.
Oudtshoorn, 10 Oct., 1868.

In den Insolventen Boedel van JAMES BURNSIDE LAWSON, van de Plaats "Steijnskraal," in de Afdeeling Beaufort West.

Publieke Verkooping

OP

"STEIJNSKRAAL,"

Nabij Beaufort West,

OP DINGSDAG,

Den 17den November aanst.,

Te beginnen om 11 ure v.m.

DE Ondergeteekende, behoorlijk geauthoriseerd door den Eenigen Curator in gemelden Insolventen Boedel, en door den Executeur in den Boedel van wijlen W. LAWSON, zal bij Publieke Veiling op tijd en plaats als bovengemeld, laten verkoopen, de Plaats

"STEIJNSKRAAL,"

gelegen omtrent 15 mijlen van Beaufort West, aan den hoofdweg naar Kaapstad, groot 10,558 morgen.

De Weide is wel geschikt voor alle soorten van Vee, die gedreven kunnen worden aan drie standhoudende Fonteinen zoowel als aan de Rivier "Gamka," die de zuidelijke grensscheiding van de Plaats uitmaakt.

De Gebouwen op de Woonplaats zijn hecht en welingerigt en in ieder opzigt wel geschikt voor het herbergen van Reisigers —Stalling voor 14 Paarden, Wagenhuis, enz.

Er is Zaailand voor 10 Muddea Zaad, dat met geringe kosten nog aanmerkelijk kan worden vermeerderd, en een bijna onuitputtelijke voorraad Brandhout, voor hetwelk er geregeld vraag is in de stad Beaufort.

ALSMEDE

De volgende Losse Goederen,

Behoorende tot den gez. Insolventen Boedel:

400 jonge Ooijen en Hamels,
2 Paarden,
4 Tuigen,
1 groote Kar op Veren,
1 Patent Pomp,
Gegoten en gegroefd IJzeren Pijpen,

En eene verscheidenheid van Boerderij Gereedschap.

LIBERALE VOORWAARDEN.

Voor Verversehingen zal gezorgd worden.

ALSMEDE

TE BEAUFORT WEST,

OP

WOENSDAG, DEN 18 NOVEMBER AANST.,

Ter Plaatse zelve, om 10 uur,

Het WOONHUIS en den WINKEL, behoorende tot den gezegden Insolventen Boedel, en staande in de Nieuwestraat.

Het Huis bevat 6 Kamers, Dispens, Keuken, en Buiten Provisiekamer onder Leijen Dak.

De Annex staande Winkel, is gerieflijk gelegen voor Zaken, daarnaast is een Pakhuis voor Ruwe Goederen en eene Bergplaats voor Wol, met IJzeren Dak.

Voorwaarden: 6, 12 en 24 maanden Krediet.

Te gelijker Tijd:

Twee Polissen van Levensverzekering, gesloten op het leven van den Insolvent, de eene met de "Church of England Assurance Company" voor £200, en de andere met de "Standard Life Assurance Company," voor £578 15s., de Premien waarop zijn aangezuiverd tot den 1sten April, en den 1sten September, 1869 respectivelijk.

Patente Weegmachine, Fournuis, enz., enz.

ZONDER RESERVE.

D. H. BLYTH, Afslager.
Beaufort West, 12 October, 1869.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

In den Insolventen Boedel van RICHARD ALLAN GREEN, Koopman, te Colesberg.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat ingevolge eene rekwisitie geteekend door ruim een vierde, in waarde, van de Crediteuren die vorderingen tegen den boedel hebben bewezen overeenkomstig Artikel 56 van de Insolventen Ordonnantie, eene Buitengewone Vergadering zal worden gehouden ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, 11 November, 1868, 's voormiddags 10 ure, "ten einde een aanbod ten behoeve van den Insolvent te ontvangen."

HENRY S. CHRISTIAN, W. SELWYN, } Gez. Curatoren.
Port Elizabeth, 8 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM GRIEVE & Co.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten oversiaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, op Woensdag, den 28sten October, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor andere aangelegenheden.

PHINEAS LEWIS, JOSEPH ROSS MOORE, } Gez. Curatoren.
Kaapstad, 15 Oct., 1868.

In den Insolventen Boedel van A. J. BRINK.

OP MORGEN (ZATURDAG), des morgens ten 11 ure sullen op de Parade, op de gewone Commissie Vendutie worden verkocht:—

6 Paarden
25 Ezelinnen met Veulens bij zich
Alsmede een aantal Bokken en Lammeren en Merino Rammen, Schapen en Lammeren.

F. J. BROERS, Provisioneel Curator.
Kaapstad, 16 October, 1868.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING

VAN DE PLAATS

"OUDE MOLEN,"

Gelegen te Zoutrivier,

EN LOSGOED.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES CAREL BAM, van de Kaapsche Afdeeling.

DE CURATOR ZAL OP BOVENGEMELDE PLAATS LATEN VERKOOPEN,

OP DONDERDAG,

DEN 22 DEZER,

Ten 11 ure in den voormiddag,

De plaats "OUDE MOLEN," gelegen aan Zoutrivier, in de Kaapsche Afdeeling, op een korten afstand van het Observatorium, groot 17 morgen 269 kwadraat roeden en 8 kwadraat voeten eigendom, en 10 morgen, 182 kwadraat roeden eeuwigdurend Erfpachtland.

De talrijke gebouwen op de plaats bevatten een groot en gerijflijk WOONHUIS, onder Dubbele Verdieping, alsmede een groot Pakhuis, met Planken Vloer en Voerzolder, vier groote en luchtige Stallen voor Koeijen en Paarden, twee Schapen Kralen, een Buitengebouw en Windmolen. Deze plaats is wel gelegen voor eene Melkerij en hare nabijheid aan de Kaapstad vermeerdert hare waarde grootelijke.

Terzelfder tijd sullen mede worden verkocht ZES ERVEN, gemerkt Nos. 16, 17, 18, 21, 24 en 29, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, ten Oosten van de Zoutrivier, gedeelte van het Eigendom, voorheen behoord hebbende aan den Heer A. F SCHICKERLINGH, en acht stukken GROND, gemerkt Nos. 67 tot 74 gedeelte van de verdeelde plaats BLOEMENDAL, gelegen Oost van de Liesbeekrivier, in de Kaapsche Afdeeling.

Alsmede Losgoed,

Bestaande in Huisraad en Landbouw gereedschappen, Kar en Tuig, Ploegen, Eg, Graan, enz

J. P. HERMAN, Eenig Curator.
Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
12 October, 1868.

De Hr. R. H. CAFFYN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Insolventen Boedel van A. J. BRINK.

DE Ondergeteekende aangesteld zijnde tot Provisioneel Curator in bovengemelden Boedel, verzoekt aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, daarvan opgave of betaling aan hem te doen ten Kantore van de Executeurskamer.

F. J. BROERS.
Kaapstad, 15 October, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping.

In den Boedel van wijlen den Heer J. B. A BLAND.

DE Ondergeteekende zal in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice, bij Publieke Veiling, zonder reserve, laten verkoopen, te Aliwal, Mosselbaai, op

Woensdag, 11 Nov., 1868,

DE VOLGENDE

KOSTBARE VASTE GOEDEREN,

1. Het welgebouwde HUIS met twee Verdiepingen en Leijen Dak, beter bekend bij den naam van "Het Kasteel."
2. HUIS en toebehooren, laatst bewoond door den Heer POWRIE.
3. Een Lang PAKHUIS, in gebruik bij de Heeren BARRY en NEVEN.
4. Een Stuk GROND, in gezegd Dorp.

EN TE GEORGESTAD,

Op Zaturdag, 14 Nov., 1868,

1. Een HUIS en toebehooren, staande in de Courtenay-straat te Georgestad.
2. Een HUIS en PAKHUIS, in de Meadstraat.
3. Een HUIS en ERF, te Blanco.

De bovengenoemde Eigendommen zijn zoo welbekend, dat die geene aanprijsing behoeven; en daar zij zonder reserve worden verkocht, is het de aandacht van Kapitalisten waard, om eene goede geldbelegging te maken.

C. F. DU PLESSIS,
Wed. J. B. A. BLAND, Executrice Test.
Georgestad, 9 Oct., 1868.

F A. SWEMMER, Afslager.

Digitized by Google

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN TREMBTICK.

Al degenen die iets te vorderen of te eischen hebben' enversehillig van welken aard, van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het administreren en beredderen van Boedels, binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN,
Secretaris Z. A. Associatie, Dative Executrice.

Kaapstad, Kerkplein, 10 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijler CORNELIA HENDRINA LIND, geb. CRUIJWAGEN, en nagelaten Echtgenoot ANDRIES FREDRIK CAREL LIND.

Al degenen die iets te vorderen hebben van den boven genoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van de Heeren REDELINGHUIJS en WESSELS, binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddellijk te betalen.

A. F. C. LIND, Exec. Test.

Kaapstad, 8 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Boedel van wijlen JOHANNES HENDRICUS OOSTHUIJSE van Coerne, in de Afdeeling Alexandrie, en nagelaten Weduwe.

Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer JOHAN VAN BLOMMESTEIN, Openbaar Notaris te Alexandrie, binnen zes weken na dagteekening dezes.

Weduwe OOSTHUIJSE, geb. DU PREEZ,
Executrice Testamentaire.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ABRAHAM PIETER HERHOLDT Senr., in leven wonende te Kaapstad.

Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Wed. ABRAHAM P. HERHOLDT, Sen.,
Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 16 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARGARETHA MAGDALENA EHLERS, en nagelaten Echtgenoot GERRIT PETRUS EHLERS, van Oudtshoorn

Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. P. EHLERS, Executeur Test.

Oudtshoorn, 10 October, 1868.

HANDELSLIJST.

Aan Metselaars.

DE Stedelijken Raad vraagt Tenders voor de uitvoering van ondergemelde Werken, in te zenden bij den Ondergeteekende voor of op DINGSDAG, den 27sten dezer, des namiddags 3 ure, nam.:—

1. Voor het maken van een Omgekeerden Boog van half ovalen vorm door de Kasteelsloot, metende 1,550 voet lang, en 3 voet bij 3 voet.

2. Voor het maken van een Bulsriool van af den hoek van de Primroseetraat tot het Hoofdriool van de Darlingstraat, waar het Parade overgaat.

Bij de Tenders moet een dokument gaan, onderteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich verbinden als Borgen in solidum en als mede-principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt ingeval de Tender wordt aangenomen.

Voor Plans, Specificatien en verdere inlichtingen vervoege men zich bij den Heer JAMES J. FLOWER, den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 12 October, 1868.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE Speciale Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden op

Zaturdag, 21 November eerstk.,

TEN 11 URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde de Acte van Overeenkomst dezer Bank tusschentijdig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt worde gegeven om Een Duizend Aandeelen van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het oorspronkelijk getal van 5000 worde verminderd tot 4000 Aandeelen.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, J.s., Kassier.

Wellington, 6 October, 1868.

DERTIGSTE JAARLIJKSCHE RAPPORT

VAN DIRECTEUREN DER

"Protecteur" Brand Assurantie Maatschappij,

AAN DEELHEBBERS IN OPGEMELDE MAATSCHAPPIJ,

BIJ GELEGENHEID VAN DE JAARLIJKSCHE VERGADERING,

Gehouden op WOENSDAG, den 7den October, 1868.

DIRECTEUREN hebben de eer aan Deelhebbers, hun verslag van de Bezigheden der Maatschappij over het afgeloopen jaar aan te bieden, hetwelk is als volgt:

Dat in het afgeloopen jaar 156 nieuwe Brand-Polissen zijn verleend geworden, welke met de vroeger verleende en thans nog loopende Solissen een getal uitmaken van 4,186, welke hebben opgebragt aan Levens Premien £928 0s. 7d., en aan Brand Premien £8,236 1s. 4d., te zamen £9,164 1s. 11d.

De geledene Verliezen op Brand Assurantien, in het afgeloopen jaar, bedragen £5,133 19s. en op Levens, £2,243.

Het Gros Bedrag der Ontvangsten in het afgeloopen jaar aan Premien, Renten, Huishuur, enz., beloopt op £11,531 11s. 5d., waarvan afgetrokken de Verliezen, Salarissen, Commissie Penningen aan Agenten, gewone en Buitengewone Uitgaven, te zamen bedragende £9,057 5s. 1d., latende alzoo een Saldo over van £2,474 6s. 4d.

De Onbetaalde Bonussen aan Verassureerden toegekend, van af 1 September, 1864, *tot ultimo* Augustus, 1865, en sedert verbeurd verklaard, bedragen £471 14s. 10d., welke met de som van £763 16s. 5d., zijnde het Saldo der verbeurd verklaarde Bonussen tot ultimo Augustus, 1864, een bedrag uitmaakt van £1,235 11s. 3d., en deze laatsten zamen getrokken met de Balans van dit Jaar, een totaal geeft van £3,709 17s. 7d. Uit deze som stellen Directeuren voor toe te kennen:—

Aan Deelhebbers 6 percent op het Opbetaalde Kapitaal	£600
„ Verassureerden 20 percent Bonus	1,400
„ Deelhebbers Dividend	1,400
„ Directeuren	250
	£3,650

latende een Saldo van £59 17s. 7d. om te worden geplaatst op Rekening van Winst en Verlies.

Volgens de voorgestelde verdeeling zal het Divident op elk Aandeel worden £1, welke ontvangbaar zal zijn van den 1sten November aanstaande.

Volgens kennisgeving in de Nieuwsbladen, en overeenkomstig Art. 24 der Grondwetten, moeten Drie Directeuren gekozen worden in de plaats van de aftredende, die echter volgens Artikel 21 weder verkiesbaar zijn.

De aftredende Directeuren zijn de Wel-Ed. Heeren J. A. TRUTER, G. VAN R. MULLER, en P. A. BRAND; en als Auditeuren de Wel-Ed. Heeren S. V. HOFMEIJR en F. J. BROERS, die mede weder verkiesbaar zijn.

W. C. KUIJS,
J. A. TRUTER,
G. VAN R. MULLER,
J. C. WESSELS,
I. P. H. VAN DER POEL,
A. H. HOFMEIJR.

Kantoor van de Protecteur, 7 October, 1868.

Generale Staat Rekening van de "Protecteur" Brand Assurantie Maatschappij, van den 1sten September, 1867, tot den 31sten Augustus, 1868.

Aan Kantoor en Schrijfbehoeften, benevens Drukwerk en andere gewone en buitengewone Uitgaven			£371	1	3		
„ Directeuren volgens besluit der laatste Algemeene Vergadering van Deelhebbers...			250	0	0		
„ Agenten, Commissie Penningen op de Ingeverderde Premiën, gedurende het afgeloopen Jaar			244	18	9		
„ Salarissen aan Ambtenaren	£665	0 0					
„ Auditeuren	50	0 0					
„ Bode	18	0 0					
			733	0	0		
„ Verliezen			7,376	19	0		
„ Restitutie van Premiën	22	14 9					
„ Saldo van Renten aan de Z. A. Bank ...	58	11 4					
			81	6	1		
„ Renten aan Deelhebbers	630	14 0					
„ Dividenden aan do. ...	2,123	8 9					
„ Bonus aan Verassureerden	1,874	13 6					
			4,628	16	3		
„ Schuldbrieven en Wissels	31,698	14 1					
„ Huis dezer Maatschappij	2,500	0 0					
„ Kantoormeubelen ...	65	0 0					
			34,263	14	1		
„ Kassa onder ult. Augustus, 1868 ...			1,783	12	0		
			£49,733	7	5		

Per Kassa onder ult. Augustus, 1867	£2,698	12 3	
„ Schuldbrieven en Wissels do.	32,938	3 10	
„ Huis dezer Maatschappij	2,500	0 0	
„ Kantoormeubelen ...	65	0 0	
			£38,201 16 9
ONTVANGSTEN.			
„ Premien op Levens Assurantien	928	0 7	
„ Do. op Brand do. ...	8,236	1 4	
			9,164 1 11
„ Renten op Uitstaande Kapitalen ...			2,171 18 6
„ Disconto			79 11 0
„ Huishuur			116 0 0
			£49,733 7 5

Bovenstaande Staat Rekening door ons nagezien zijnde, en dezelve vergeleken hebbende met de Boeken daartoe betrekkelijk, is door ons correct bevonden.

S. V. HOFMEIJR,
F. J. BROERS, } Auditeuren.

"Protecteur" Assurantie Kantoor, 25 September, 1868.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN Levensverzekering (MUTUAL) AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Berigt aan hen die zich wenschen te Assureren.

DEGENEN die voornemens zijn zich te Assureren, gelieven wel indachtig te zijn op Artikel 6 van de Akte der Maatschappij, namelijk, dat de houders van Polissen uitgegeven voor of op den 1sten November aanst., geregtigd zullen zijn tot een Aandeel in de Winsten, gerealiseerd in en voor het jaar, eindigende den 31sten Mei, 1869, overeenkomstig de Akte.

Op last van het Bestuur,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 3 September, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA

AANGEHOUDEN in het Schut te Tafelberg over den gestelden tijd, een roode Os, met witten kop, linkeroor winkelhaak van achteren en halvemaan van voren, omtrent 2 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 3 November aanst., zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. A LOUW, Jr., Schutmeester.

Calvinia, 5 October, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,059

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, OCTOBER 20, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the first Section of the Act No. 32 of 1868, entitled "An Act to provide for the Maintenance of the Main Northern Road," it is enacted that it shall be lawful for the Governor, on receiving a certificate from the Chief Inspector of Public Works that the Road from the limits of the Division of Fort Beaufort at Blinkwater to Poplar Grove in the Division of Queen's Town has been completed and rendered fit for traffic, to declare by Proclamation to be published in the *Government Gazette* that such Road is a Main Road: And whereas the Chief Inspector of Roads has, in accordance with the provisions aforesaid, certified to me that the said Road has been completed and rendered fit for traffic: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said Road, from the limits of the Division of Fort Beaufort at Blinkwater to Poplar Grove in the Division of Queen's Town, is a Main Road.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 68, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 321, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JAMES ALEXANDER THWAITS, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Beaufort, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 323, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esq., to be Justice of the Peace for the Districts of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West, and Hope Town, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esq., to be the Officer to exercise within the District constituted under the "Border Protection Act, 1868," the jurisdiction in the said Act described.

The said Officer will be usually addressed as the Special Magistrate under the Border Protection Act.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Bredasdorp, Stockenstrom, and Caledon will be offered for Sale by Public Auction, at noon on Monday, the 22nd day of February, 1869, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1868.

BREDASDORP.

Field-cornetcy Uilenkraal.

Lot No. 1,134. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Uilenkraal, in extent 1,3 2 morgen 27 square roods, bounded north by Crown Land, north-north-west by Koks River and Dirk Uys Kraal, south by Ratel River, and south-west by the Farm Buffelejagt.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,135. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 4,731 morgen 510 square roods, bounded north-north-west by Crown Land, north-east by Konde River and Wolf Gat, south-south-east by Koks River and Crown Land, west by Hagel Kraal.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses. 3s. per morgen. Quitrent, £4.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.

Lot No. 1136. A piece of ground, situated in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, being Erf No. 50, in the Location called Balfour, in extent 2 morgen 148 square roods; bounded north-east by Commonage, east by a thoroughfare, south-west by the Kat River, and westward by Erf No. 5.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s. 3d.

Lot No. 1137. A piece of ground, situate as the foregoing, being Erf No. 51 in the said Location, in extent 2 morgen 92 square roods; bounded north-east by Commonage, east by Erf No. 50, south-west by the Kat River, and westward by the Commonage.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s.

DIVISION OF CALEDON.

Lot No. 1,138. A piece of ground, situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Goudini, in extent 2,009 morgen, 441 square roods; bounded north by Blue Gat, east by Hartebeest River, south and west by rocky hills.

Expenses of survey will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350. Quitrent, £2.

N.B.—The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 335, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Dispatch, received from the Right Hon'ble the Secretary of State for the Colonies, for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.—CIRCULAR, CAPE OF GOOD HOPE]

Downing-street, 29th August, 1868.

Governor Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B., &c. &c., &c.

SIR,—I transmit to you a copy of a letter from the Board of Trade, enclosing an extract of a Report from the Commissioners of Customs relative to the examination of Goods on transhipment as a means of more effectually preventing the forgery of Trade Marks, and I have to request that you will issue such instructions as may be necessary on this subject to the Customs Officers within your Government.

I have, &c.,

BUCKINGHAM & CHANDOS.

Mr. Herbert to the Under Secretary, Colonial Office.

Office of Committee of Privy Council for Trade,
7th August, 1868.

SIR,—I am directed by the Lords of the Committee of Privy Council for Trade to transmit to you, to be laid before the Secretary of State for the Colonies, the enclosed extract of a Report that has been received from the Commissioners of Customs relative to the examination of Goods on transhipment as a means of more effectually preventing the forgery of Trade Marks, and to submit, for the Duke of Buckingham's consideration, the advisability of issuing instructions to the Customs Officers in the British Colonies, as suggested by the Commissioners of Customs.

I have, &c.,

ROBERT G. W. HERBERT.

The Under Secretary of State,
Colonial Office.

Extract from Report of Commissioners of Customs dated 28th July, 1868.

"We would, however, submit, for your Lordships' consideration, whether the attention of the Customs Officers in the British Colonies might not be called to the provisions of the 161st Section of the Customs Consolidation Act, 1853, rendering liable to forfeiture any articles of foreign manufacture, and packages of such articles bearing any names, brands, or marks being, or purporting to be, the names, brands, or marks of manufacturers in the United Kingdom, and to the 10th Section of the Act of the last Session of Parliament, 30 and 31 Vic., cap. 82, which requires the person entering goods in transit through this country to furnish a duplicate Shipping Bill containing the particulars of such goods; and, as those duplicate Shipping Bills are sent with the papers of the ship in which the goods are imported into the British Possessions abroad, the Revenue Officers there are thereby afforded the means of knowing the origin of the goods, and of seizing any foreign goods bearing British marks which may be imported in the respective Colonies: and we would further submit whether your Lordships may not think fit to communicate with Her Majesty's Secretary of State for the Colonies, with a view to the necessary instructions being issued accordingly."

THOS. F. FREMANTLE,
GRENVILLE C. L. BERKELEY.

Custom-house, 28th July, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.

HIS Excellency the Governor has directed the following Comparative Customs and Shipping Statements, for the last quarter

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported. Quarter ended 30th Sept., 1867.	1868.	Entered for Consumption. 1867.	1868.	PORT BEAUFORT. Imported. 1867.	1868.	Entered for Consumption. 1867.	1868.	MOSSEL BAY. Imported. 1867.	1868.	Entered for Consumption. 1867.	1868.	SIMON'S TOWN. Imported. 1867.	1868.	Entered for Consumption. 1867.	1868.
Agricultural Implements.	value £	986	1052	274	587	..	..	..	..	..	590	600	360	..	1265	..	25
Ale and Beer	gallons	21988	35430	21222	21400	..	..	..	..	176	..	176	633	..	121	..	121
Apparel and Slops	value £	7645	8338	7645	7571	..	..	..	..	36800	..	36800	46720	269900	..	20830	924
Coffee	lbs.	281544	708000	447187	516411	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, & Meal, viz.:																	
Barley	,,	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	,,	37140	9100	37140	9100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran	,,	125900	..	125900	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour	,,	1600200	..	633300	68100	..	..	..	..	7500	..	7500	..	..	800	..	800
Maize	,,	35909	32169	35309	72160	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats	,,	..	3200	..	3200	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat	,,	1655099	..	2461274	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cotton Manufactures	value £	46938	44002	46752	40574	..	..	..	..	233	3705	424	6135	..	..	..	..
Gunpowder	lbs.	29026	4932	16151	15207	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guns	number	106	99	129	115	..	..	..	..	..	1	..	1	..	2	..	2
Gun Barrels	,,	..	41	..	41	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haberdashery & Millinery	value £	22234	25050	22234	24737	..	..	..	..	703	..	703	287	..	9	..	9
Hardware, Cutlery, and Ironmongery	,,	7588	9896	7588	9893	..	..	..	..	412	715	486	760	..	3	..	3
Iron, viz., Bar, Bolt, & Rod.	,,	740	823	740	823	..	..	..	..	..	320	..	320	..	..	..	..
Leather Manufactures	,,	5143	6073	5188	5926	..	..	..	..	428	73	479	314	..	..	..	..
Linen Manufactures	,,	1524	1635	1524	1573	..	..	..	..	150	276	300	365	..	..	..	..
Rice	lbs.	2323552	900339	1153412	776221	..	..	..	..	4100	..	4100	3280	..	531900	..	40056
Saddlery and Harness	value £	662	539	983	795	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Silk Manufactures	,,	868	425	498	425	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Spirits (all sorts)	gallons	4011	7210	4270	3851	..	..	..	..	..	189	140	109	..	..	21	16
Sugar, not Refined	lbs.	1397632	602914	1327739	709737	..	..	..	..	44107	57096	55442	78649	116740	..	116740	..
Refined or Candy	,,	106923	65481	80778	59869	..	..	..	..	..	..	475	1344	..	..	..	..
Molasses	,,	104802	..	117752	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea	,,	28799	137	21509	32331	..	..	..	..	368	233	368	500	..	..	..	..
Tobacco, Unmanufactured	,,	86	3000	2979	4231	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manufactured	,,	7177	30085	19276	20907	..	..	..	..	..	50	..	50	..	..	..	..
Cigars	number	20000	139600	175975	299600	..	..	..	..	..	1500 & 180 lbs.	..	1500 & 180 lbs.	..	..	..	..
Wine	gallons	1799	1822	2341	2036	..	..	..	..	..	..	12	..	..	..	..	24
Wood, unmanufactured	cub. feet	9145	53189	7715	53189	..	..	..	..	..	1725	..	1725	..	1150	..	1150
Woollen Manufactures	value £	5716	7996	5671	7498	..	..	..	..	66	152	66	471	..	28	..	28
Total value of above Articles	£	165263	144381	160957	136633	..	..	..	..	3819	6135	4500	11400	8782	1686	1721	457
Do. of other Articles	£	65318	74679	55340	69406	..	..	..	..	625	1637	1055	1713	1300	7937	1300	4092
Grand Total Value of Articles	£	230581	219060	216297	206039	..	..	..	..	4444	7772	5555	13113	10082	9623	3021	4549

Custom-house, Cape Town, 15th October, 1868.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof

ARTICLES.		CAPE TOWN. Quantities. Quarter ended 30th Sept., 1867.	1868.	Declared Value. 1867.	1868.	PORT BEAUFORT. Quantities. 1867.	1868.	Declared Value. 1867.	1868.	MOSSEL BAY. Quantities. 1867.	1868.	Declared Value. 1867.	1868.	SIMON'S TOWN. Quantities. 1867.	1868.	Declared Value. 1867.	1868.
Aloes	lbs.	35600	55300	765	525	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Argol	,,	1500	5376	46	130	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore	tons.	912	265	20895	5650	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley	lbs.	70968	55590	521	169	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	,,	113020	88185	708	469	..	..	..	..	..	6840	..	10	..	..	..	..
Bran	,,	57700	136400	233	369	..	..	..	..	..	84480	..	347	..	..	..	..
Flour	,,	94588	80232	1082	941	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maize	,,	3420	1600	15	5	..	..	..	..	..	2000	..	12	..	..	..	..
Oats	,,	575964	1004379	2211	3045	..	..	..	..	..	37630	..	86	..	..	..	..
Wheat	,,	400	2000	3	15	..	..	..	..	..	1820	..	8	..	..	..	..
Feathers (Ostrich)	,,	777	853	6622	5745	..	..	..	..	..	9540	..	43	..	..	..	..
Fish (cured)	,,	479272	260240	2459	1283	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fruit (dried)	,,	267131	72720	3661	922	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow)	number.	1455	7534	1343	815	..	..	..	..	9777	3944	19	40	33600	..	200	..
Horns ,,	,,	7718	3100	104	40	..	..	..	..	..	1558	..	19	..	..	..	..
Horses	,,	14	..	400	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ivory	lbs.	954	50	257	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Skins, viz.: Goat	number.	26756	33903	3812	4730	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sheep	,,	84017	105753	8024	9322	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Spirits, viz.: Brandy	gallons	457	329	119	69	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wine, viz.: Constantia	,,	12	44	21	36	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary	,,	16824	16390	2621	2204	..	..	..	..	..	16	..	3	..	..	..	..
Wool, Sheep's, viz.:																	
Fleece-washed	lbs.	..	181717	..	8921	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Scoured	,,	531912	58333	26230	3213	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grease	,,	..	375998	..	10348	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total Value of above Articles	£			82152	58986												
Ditto of other Articles	£			4608	3039												
Grand Total of Articles, the Produce of this Colony, exported	£			86760	62025									19	568	200	..
														..	104	..	..
														19	672	200	..

Custom-house, Cape Town, 15th October, 1868.

Digitized by Google

No. 322, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th October, 1868.

to be published for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

IMPORTS.

of such Articles, in the Quarter ended the 30th September, 1868, compared with the Quarter ended the 30th September, 1867.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL COLONY.			
Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,			
1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
1724	97	1501	217	186	2	186	2	....	91	..	91	2896	1242	1961	897
52313	87109	42013	49616	5914	8550	5914	8550	9474	28608	10743	20932	89689	161482	80492	100883
34121	15475	35815	15530	86	..	86	..	22	197	22	197	42050	24131	43744	24052
480067	783605	528068	849805	..	220	..	220	..	112	14515	4912	1067311	1491937	1047400	1418992
35100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35100	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	37140	9160	37140	9160
81890	..	14850	14400	..	..	..	..	..	..	..	..	207790	..	140750	14400
1145192	765600	1770392	232400	..	..	..	90000	466000	..	466000	..	3218892	766400	2877192	391300
497757	112624	497757	112624	..	40800	..	40800	127150	..	127150	..	660216	185584	660216	225584
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3200	..	3200
234700	49733	479093	..	..	..	..	..	234400	..	234400	..	2124199	49733	3174767	..
62833	35004	62206	35994	1408	1932	1408	1932	588	1151	588	1172	112000	85794	111378	85807
55825	17010	48575	13460	61	85	61	85	..	..	..	..	84912	22027	64787	28752
545	746	505	501	2	19	2	19	..	10	..	10	653	877	636	648
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41	..	41
40829	40900	40829	40900	..	586	..	586	..	103	..	268	63766	66648	63766	66787
11240	8855	11249	8875	1128	2501	1128	2501	735	1466	735	1466	21103	23436	21186	23498
701	461	701	461	465	548	465	548	363	22	387	22	2269	2174	2293	2174
10914	7441	10914	7441	58	..	58	..	77	34	77	34	16620	13621	16716	13715
3939	3033	6450	3315	232	180	232	180	..	153	..	153	8739	5277	8506	5586
1800760	532344	401774	439022	..	..	..	..	250	..	250	1312	4128662	1964583	1559536	1259891
1679	2456	1679	2456	..	146	..	146	..	425	..	425	2341	3566	2602	3822
278	111	278	111	..	..	..	..	..	..	..	..	1146	536	776	536
7453	3108	6612	7166	603	261	603	261	2181	1854	1717	1757	14248	12622	13363	13160
1794059	1055100	1752107	1139023	..	172915	..	172915	156621	38943	56540	62193	3509159	1926968	3308568	2162517
108662	50531	62191	54016	11752	4817	11752	4817	700	5435	700	5435	223037	126264	155896	125481
16897	..	16897	..	..	..	..	..	..	..	..	..	121699	..	134649	..
26237	374	26249	39005	..	..	..	..	..	..	331	133	64404	744	48457	71969
267875	13031	10678	2465	..	..	..	..	..	..	..	..	267961	16031	13657	6696
18512	1715	20842	15879	1186	..	1186	..	..	462	1314	1017	26875	32312	42618	37853
79400	11100	74400	231100	..	..	..	..	..	..	..	..	99400	152200	250375	532200
													&180 lbs.		&180 lbs.
2139	1808	2022	1288	456	405	456	375	132	568	357	633	4526	4603	5188	4356
5000	95570	5000	95570	3742	1198	3742	1198	..	800	..	800	17887	153632	16457	153632
13594	11132	13594	11358	630	882	630	882	22	1846	22	1846	20028	22036	19983	22083
249277	173461	243756	171863	5917	10245	5917	11243	10361	9820	11277	9729	443419	345728	428128	341325
61168	45674	59244	43179	7036	6038	7036	6056	1691	6628	1640	6558	137078	142593	125615	130996
310445	219135	303000	215042	12953	16283	12953	17281	11992	16448	12917	16287	580497	488321	553743	472311

R. GRAHAM, Acting Collector.

EXPORTS.

in the Quarter ended 30th September, 1868, compared with the Quarter ended 30th September, 1867.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.	
Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,			
1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
21616	8074	193	60	..	..	..	..	..	..	..	..	57216	63374	958	585
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1500	5376	46	130
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	912	265	20895	5650
..	..	..	..	..	196847	..	517	..	..	..	..	70968	259277	521	696
..	10687	..	55	12480	29435	49	198	..	..	..	..	125500	212987	757	979
..	20000	..	50	..	64800	..	175	..	..	..	..	57700	221200	233	594
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	94588	82232	1082	953
..	..	..	..	..	52977	..	133	..	47700	..	98	3420	139907	15	322
..	..	..	..	..	128585	..	374	..	..	..	..	575964	1134784	2211	3427
..	..	..	..	..	46699	..	123	..	..	..	..	400	58290	9	181
1868	1655	4222	5351	..	..	..	..	..	..	..	..	2145	2508	10844	11096
..	11450	..	61	..	..	..	..	..	..	..	..	522649	275634	2678	1384
50	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	267181	74278	3663	951
2181	2146	1080	1196	1576	248	773	125	..	..	..	..	5212	9928	3196	2136
5970	6923	71	67	..	1412	..	14	..	..	..	..	13688	11435	175	121
..	..	..	..	2	..	40	..	..	..	..	..	16	..	440	..
650	3197	164	750	..	..	..	..	..	..	..	..	1664	3247	421	760
75241	68340	5533	6449	181	7000	10	525	..	..	..	..	102178	109243	9855	11704
139760	145560	7527	7223	344	..	17	..	..	..	..	..	224125	251313	15568	10545
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	457	345	119	72
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	44	21	36
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16824	16390	2321	2264
..	1707678	..	78516	..	230844	..	10114	..	355847	..	19111	..	2476086	..	116662
8563492	5032156	461934	326511	357330	65217	15040	3571	540246	257918	29263	16723	9932980	5408824	532467	360018
..	1245875	..	33899	..	..	..	..	..	8088	..	303	..	1629461	..	44550
		480726	460188			15929	15279			29263	36235			608289	571756
		2370	4440			372	1005			..	14			7350	8602
		483096	464628			16301	16784			29263	36249			615639	580358

R. GRAHAM, Acting Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*) which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.		Inwards.		Outwards.	
	Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,			
	1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.
British Vessels	60	25271	70	26844	51	21863	46	20124	...	...	...	...	...	...	..	..
Foreign Vessels	12	4838	13	4353	7	3485	4	1543	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	72	30109	83	31197	58	24848	50	21667	...	...	...	...	...	...	..	..
Coastwise—																
British Vessels	43	7728	42	8607	48	10660	61	11782	3	105	4	140	3	105	4	140
Foreign Vessels	..	..	5	800	3	731	11	2484	...	..	1	160	..	..	1	160
Total	43	7728	47	9407	51	11391	72	14266	3	105	5	300	3	105	5	300
Grand Total	115	37837	130	40604	109	36239	122	35933	3	105	5	300	3	105	5	300

	MOSSEL BAY.								SIMON'S TOWN.							
	Inwards.		Outwards.						Inwards.		Outwards.					
	Quarter ended 30th Sept.,								Quarter ended 30th Sept.,							
	1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.	
	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.
British Vessels	2	950	4	1178	2	950	4	1425	10	5020	7	1954	5	2507	6	1866
Foreign Vessels	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2138	1	691	4	2804	1	661
Total	2	950	4	1178	2	950	4	1425	13	7158	8	2645	9	5311	7	2527
Coastwise—																
British Vessels	11	2461	10	1666	11	2461	9	1258	1	199	3	273	3	917	7	2117
Foreign Vessels	..	...	5	800	...	...	5	800	..	..	...	...	...	..	..	...
Total	11	2461	15	2466	11	2461	14	2058	1	199	3	273	3	917	7	2117
Grand Total	13	3411	19	3644	13	3411	18	3483	14	7357	11	2918	12	6228	14	4701

Custom-house, Cape Town, 15th October, 1868.

[No. 4.]—AN ACCOUNT of Specie Imported into and Exported from the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 30th Sept.,

DESCRIPTION OF SPECIE.	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
	Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,			
	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.
Gold £	..	352	1925	1700	..	..	..	..	..	..	..	500	..	..	..	..
Silver £	..	..	308	400	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper £	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grand Total £	..	352	2233	2100	..	..	..	..	..	..	..	500	..	..	..	..

Custom-house, Cape Town, 15th October, 1868.

SUM

Value of Imports, Goods entered for Consumption, Exports, Quantity of Wool Exported, the produce of this Colony, and the Amount of Customs Duties Quarter ended 30th

PORTS.	Imports.				Goods entered for Consumption.				Total Value of Exports, the Produce of this Colony.			
	1867.	1868.	Increase.	Decrease.	1867.	1868.	Increase.	Decrease.	1867.	1868.	Increase.	Decrease.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Cape Town	230581	219060	..	11521	216297	206039	..	10258	86760	62025	..	24735
Port Beaufort	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mossel Bay	4444	7772	3328	..	5555	13113	7558	..	..	..	..	..
Simon's Town	10082	9623	..	459	3021	4549	1528	..	19	672	653	..
Port Elizabeth	310445	219135	..	91310	303000	215042	..	87958	200	..	..	200
Port Alfred	12953	16283	3330	..	12953	17281	4328	..	483096	464628	..	18468
East London	11992	16448	4456	..	12917	16287	3370	..	16301	16784	483	..
Total	580497	488321		92176	553743	472311		81432	29263	36249	6986	..
									615639	580358		35281

Custom-house, Cape Town, 15th October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 313, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th October, 1868.

WITH reference to Proclamation No. 40 of the 10th July last, in which it is declared that certain pieces of Crown Lands, situated in the Piquetberg and other Divisions, will be offered for Sale on Saturday, the 21st day of November, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following piece of Crown Land has been withdrawn from the list of Lands to be offered for Sale on the 21st proximo, viz. :—

Lot No. 857. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of ———, in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Riet Kloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Conveyance of Field-cornets' Posts, Paarl.

THE Civil Commissioner of the Paarl will receive Tenders at his Office, until noon on Saturday, the 31st of October, 1868, for the Conveyance of Mails, on Horseback, between the undermentioned places in this Division, during the ensuing year, 1869, once a Fortnight.

From the Post Office, Paarl, to the residence of Field-cornet R. J. de Leeuw, Paardeberg, distant from the Paarl two hours' ride; two hours thence to Field-cornet C. E. Grundlingh, Behind the Paarl; one hour and three quarters thence to Field-cornet Gerrit H. de Wet, Groot Drakenstein; two hours thence to Field-cornet Gabriel H. Joubert, Klein Drakenstein; half an hour thence to Field-cornet François J. Hugo, at Dal Josaphat; and in three quarters of an hour thence to the Post Office at the Paarl.

Also, from the Post Office, Wellington, to the residence of Field-cornet E. C. Hamman, Groenberg, distant one hour and a quarter.

Should the residences of any of the Field-cornets be changed during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey the Mails to such other residences.

Payment for these services will be made monthly.

Two Sureties will be required for the due fulfilment of the Contract.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
14th October, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Toll at Wagenboom River.

TENDERS, marked as such on the Cover, will be received by the Undersigned until 10 o'clock on Friday, the 13th November, 1868, for the Farm of the Revenue of the Toll to be established at Wagenboom River, if such should take place, on the same conditions and stipulations as contained in my advertisement of the 6th instant, calling for Tenders for the lease of Grey's Pass and Berg River Bridge Tolls.

THOS. DOOGAN, Secretary.

Divisional Council Office,
Piquetberg, 14th October, 1868.

Digitized by Google

AND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 30th September, 1868, compared with the Quarter ended the 30th September, 1867.

PORT ELIZABETH.								PORT ALFRED.							
Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards			
Quarter ended 30th Sept.,								Quarter ended 30th Sept.,							
1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.	
No.	Tons.	No.	Tons	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.
25	8789	27	15781	40	16511	22	11687	4	582	7	499	3	540	5	959
6	2182	3	1214	10	2943	3	1714	..	...	..	...	1	178	...	...
31	10971	30	16945	50	19454	25	13351	4	582	7	499	4	718	5	959
35	13786	32	15547	29	9406	33	15440	3	867	3	376	3	429	1	75
2	265	4	1304	1	87	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37	14001	36	16851	30	9493	33	15440	3	867	3	376	3	429	1	75
68	24972	66	33796	80	28947	58	28791	7	1449	10	875	7	1147	6	1034

EAST LONDON.								TOTAL FOR COLONY.							
Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
Quarter ended 30th Sept.,								Quarter ended 30th Sept.,							
1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.		1867.		1868.	
No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.
5	1138	10	3944	8	2430	10	5674	106	41750	125	50150	109	44301	93	41712
...	...	...	...	...	...	...	...	21	9158	17	6258	22	9410	8	3948
5	1138	10	3944	8	2430	10	5674	127	50908	142	56408	131	53711	101	45660
14	2818	15	6947	10	1218	9	3601	110	27909	109	33556	107	25196	124	34413
1	84	...	...	...	...	...	...	3	349	15	3064	4	818	17	3444
15	2897	15	6947	10	1218	9	3601	113	28258	124	36620	111	26014	141	37857
20	4035	25	10891	18	3648	19	9275	240	79166	266	93028	242	79725	242	83517

R. GRAHAM, Acting Collector.

1868, compared with the Quarter ended the 30th September, 1867.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,			
1867.	1868.	1867.	1868.	1867	1868	1867	1868	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868.	1867.	1868
..	..	4010	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	352	5935	2200
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	308	400
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	4010	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	352	6243	2600

R. GRAHAM, Acting Collector.

MARY.

collected at each Port of the Colony, in the Quarter ended 30th September, 1868, compared with the September, 1867.

Quantity of Wool Exported, the Produce of this Colony.				Amount of Duties.							
1867.	1868.	Increase.	Decrease.	1867.			1868.			Increase.			Decrease.		
lbs.	lbs.	lbs.	lbs.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
531912	611248	79336	..	30043	5	5	29214	7	1	..	.	.	828	18	4
..	..	..	..	..	.	.	..	.	.	..	.	.	..	.	.
..	..	..	..	899	19	11	1767	2	9	867	2	10	..	.	.
..	..	..	..	505	4	9	437	3	5	..	.	.	68	1	4
8563492	7985209	..	578283	43951	14	3	34106	14	3	..	.	.	9845	0	0
357330	296061	..	61269	1749	18	2	2052	16	3	302	18	1	..	.	.
540246	621853	81607	..	2225	6	3	2484	4	7	258	18	4	..	.	.
9992980	9514371		478609	79375	8	9	70062	8	4				9313	0	5

R. GRAHAM, Acting Collector.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, WILLIAM HENRY AURET, Esq., Resident Magistrate for the Paarl, upon the oath of JOHN WILLIAM NORRIS, Gaoler of the Paarl Gaol, that JACOB HENDRIKS, a Prisoner committed for trial, did, on the 8th day of October, 1868, escape from custody from the Gaol:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said JACOB HENDRIKS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at the Paarl, this 9th day of October, 1868.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

He was committed for trial on the 28th September, 1868, at the Paarl, and at Stellenbosch on the — September, 1868, for Storebreaking and Theft.

Description of the Prisoner, JACOB HENDRIKS.

Dark eyes, flat and broad nose, black woolly hair, scar on the right cheek, another on the forehead, and another on the left side of the nose, 5 feet 4 inches in height; had on a white shirt, smock frock of Russian duck, and moleskin trowsers, all marked P ↑ P; also a red and black handkerchief with white spot, which was tied on his head.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Court for Registration of Voters, under Sections 16 to 28, inclusive.

THE Resident Magistrate of Aliwal North hereby gives notice that he will hold a Court for the Registration of Voters, at Aliwal North, claiming under Sections 16 to 28, inclusive, daily, in the Resident Magistrate's Office, during the hours from 12 to 3, from 10th October to the 15th November, 1868.

No Courts will be held in the Field-cornetcies, owing to the small number of such claimants who have hitherto attended them.

JOHN BURNET, Resident Magistrate.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 324, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th October, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody:—

Absconded, *en route* to East London Station, on the 5th October, 1868, Convict No. 2010, SWAARTBOOI (Kafir), born in Kafirland, about 27 years of age, 5 feet 5¼ inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Four large scars left fore-arm, one scar on muscle of do., large scar on right fore-arm, tattoed in small of back, first joint off right little finger.

Was tried on the 8th November, 1866, at Queen's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 7 years' imprisonment with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2010.

Convict No. 2,015, ABRAHAM (Basuto Kafir), born in Moshesh's Country, about 27 years of age, 5 feet 4½ inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: One small scar on left arm and side, scar on left temple.

Was tried on the 3rd November, 1866, at Aliwal North, for the crime of Theft, and sentenced to 8 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2,015.

Convict No. 2,500, HOLLAND (Basuto), born in Basutoland, about 21 years of age, 5 feet 9 inches in height; has brown eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Tattoed on right and left cheeks, small round scar on chin, marks of punishment.

Was tried on the 20th March, 1867, at Burghersdorp, for the crime of Theft, and sentenced to 3 years' imprisonment, with hard labour

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2,500.

Reward for their apprehension, Three Pounds each and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 329, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint WILLIAM WRIGHT, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West, and Hope Town, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

kraals, excavations, dwelling-house (£194 18*s.* 1*d.*), *dams, &c.; valued, in all, at* £434 10*s.* 2*d.*

Lot No. 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 3,876 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south-south-east by Government ground.

Lot No. 544. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Rietbraak, in extent 4,289 morgen and 374 square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Rietbraak, in extent 3,893 morgen 271 square roods; bounded north-north-west and west by Government ground, east-south-east by Rietbraak, Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4,858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south-west by Government ground.

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£208 18*s.* 2*d.*), *kraals, cutting, dam, and furrows; valued, in all, at* £341 16*s.* 2*d.*

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 240 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,163 morgen 515 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Gorras, in extent 3,044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals, dwelling-house, dams (£336 18*s.* 9*d.*), *excavations, furrows, &c.; valued, in all, at* £621 13*s.* 3*d.*

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tamboursfontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north-north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauwcyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B, and south by Groote Meisterklip.

The preceeding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of a dwelling-house (£179 14*s.* 10*d.*), *dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at* £371 16*s.* 10*d.*

Lot No. 553. A piece of ground, situated as the foregoing, called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjiesfontein, west by Zaurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements, consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, dam, stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0*s.* 6*d.*

Lot No 554. A piece of ground, situated as the foregoing, called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground, called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Kerfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8*s.* 6*d.*, *stone kraals, excavation, and small dam; valued, in all, at* £204 10*s.* 6*d.*

Lot No. 555. A piece of ground, state as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leeuwen Krans, east by Arbeitersfontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein,—all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zaurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of dam, kraals, &c, valued, in all, at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreeboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodebeogte, south by Tambourfontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodiontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c.; valued, in all, at £77 14*s.*

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheebokfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation, stone kraals, dwelling-house (£252 7*s.* 7*d.*), *and dam; valued, in all,* £429 5*s.* 7*d.*

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein Roodepoortleegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow, &c., valued in all, at £165 8*s.* 10*d.*

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 495 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south-west by Hoogerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Diefontein, also enclosing north, south, and west on the Farm Verjaagfontein.

Lot No. 594. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 602. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.— The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me GEORGE REX DUTHIE, Esq., Resident Magistrate for the District of Bathurst, upon the oath of CHRISTOPHER FIGAN, that APRIL MAY and DAVID, *alias* SAMBOKEY, did, on the night of the 7th October, 1868, while in the Bathurst Gaol on a charge of Theft, effect their escape from the said Prison by making a hole through the roof of the Cell in which they were confined:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said APRIL MAY and DAVID, *alias* SAMBOKEY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Bathurst, this 8th day of October, 1868.

GEO. REX DUTHIE, Resident Magistrate, Bathurst.

Description of APRIL MAY.

APRIL MAY, a Mosambique, 5 feet 8 inches in height; has a speck on right eye; age about 24 years; black woolly hair.

Description of DAVID, alias SAMBOKEY.

A Kafir, height 5 feet 4½ inches, grey eyes, hair black and woolly.

NOTICE.—GEORGE DIVISION.

Conveyance of Mail between Avontuur, in the Langkloof, and Willowmore, viâ Hopedale.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Civil Commissioner of George, until the 10th November, 1868, for the conveyance of the above Post on Horseback, once a week each way in ten hours (10)—commencing from the 1st January, and ending 31st December, 1869.

Two good Sureties will be required for the due fulfillment of the Contract.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
George, 12th October, 1868.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear [illegible] immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE,
Civil Commissioner's Office,
3rd August, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 309, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th October, 1868.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Leasevin front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of Lease set forth, and further, to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

VICTORIA WEST.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 461. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Twist Niet, in extent 3,359 morgen 80 square roods; bounded north-east by Government ground, towards Daggafontein, south-east by Ezelkloof, south-west by Wolvekop and Nogwat, and north-west by Klipplaatsfontein.

Lot No. 462. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wolvekop, in extent 3,153 morgen 102 square roods; bounded north-east by Twist Niet, south-east by Abuispoort, south-west by Varkfontein, and west by Hamburg.

Lot No. 463 A piece of ground, situate as the foregoing, called Nogwat, in extent 1,660 morgen 414 square roods; bounded north and north-east by Twist Niet, south-east by Hamburg, and west by Duivelsnek.

Lot No. 464. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hamburg, in extent 2,405 morgen 427 square roods; bounded north-west by Nogwat, east by Wolvekop, and south-west by Varkfontein.

The group of the preceding four Lots, Nos. 461 to 464, will be put up for Lease first separately, and afterwards together.

Lot No. 466. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven.

Lot No. 467. A piece of ground situate as the foregoing, called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Vergenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vergenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north-east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Groot Doorn Pan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Klein Doorn Pan, and north by Government land.

Improvements, consisting of a dam and furrow, valued at £42 7s. 6d.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Doorn Pan, in extent 12,758 morgen 240 square roods; bounded north-east by Groet Doorn Pan, south-east by Roodedraai and Waupoort, south-west by Buffeloont, and north west by Markt.

Improvements, consisting of two dams, valued at £30.

Lot No. 473. A piece of land, situate as the foregoing, called Buffeloost, in extent 16 699 morgen 270 square roods; bounded north-east by Klein Doorn Pan, south-east by Roodedraai, south by Toesland, south-west by Sand Pan, and north-west by Markt and Van Wyk's Kloof.

Improvements, consisting of a small house, valued at £10; fountain and furrow, £32; dam, £38 13s. 6d.; kraal, £9.—£139 13s. 6d.

Lot No. 474. A piece of ground situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government Land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land.

Improvement, a dam, valued at £10.

Lot No. 475. A piece of ground, situated as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £104 16s. 6d.; one kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of a well, valued at £7 10s.; two cuttings, £94 10s.; two kraals, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,259 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £151 8s. 9d.; outbuilding, £42 2s. 6d. small house, outstation, £10; three cuttings, £42 16s.; two dams, £122 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottelput.

Improvements, consisting of small house, valued at £16; two kraals, £16 3s. 9d.; two cuttings, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezakvley.

Improvements, consisting of house, £72 13s.; two dams, £260 9s.; two cuttings, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and by Leeuwkolk.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land.

Improvements, consisting of a dwelling-house, valued at £86 19s. 6d.; two dams, £137 16s. 9d.; kraals, £20 6s. 8d.; well, £15; land, £27 3s.—£287 5s. 11d.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of very small house, valued at £7 10s.; dam (unfinished), £145 16s. 8d.; kraals, £9 16s. 10d.; wells, £20.—£183 3s. 6d.

Lot No. 483. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bitterpoort, in extent 14,430 morgen 580 square roods; bounded north by Boezaksvley, east by Bottelput, south by Brak, south-west by Paardevlei, and north-west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of small house, valued at £50 11s. 6d.; kraals, £10 8s. 3d.; cuttings and furrow, £116 6s.; garden and land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Lot No. 484. A piece of ground, situate as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,539 morgen 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop.

Improvements, consisting of two dams, valued at £135 7s. 4d.; one well, £7 10s.; one kraal, £8 2s. 6d.,—£150 19s. 10d.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,036 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garstkolk, south-west by Jagersberg and north-west by Spitskop.

Improvements, consisting of four dams, valued at £104 11s.; one well, £10.—£114 11s.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley.

Improvements, consisting of two dams, valued at £78 16s. 6d; three wells. £50; two kraals, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Lot No. 487. A piece of ground situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of four dams, valued at £179 6s. 5d.; five kraals, £35 19s. 2d.; five fountains and cuttings, £41 14s. 4d.; house, £10; two gardens, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £119 14s. 9d.; two cuttings £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; very small garden, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Lot No. 489 A piece of ground, situate as the foregoing, called Blaauwpoort, in extent 19,251 morgen 340 square roods; bounded north by Kromvley, north-east by Spitskop, east by Jagersberg, south-east by Karreekloof, south by Government land, and west by Wonderheuvel and Visserskloof.

Improvements, consisting of house, valued at £168 18s. 6d; dam, £143 15s. 1d.; cutting, £28 7s.; trampfloor, £3; garden and land, £37 17s. 6d.; three kraals, £14 7s. 9d.—£396 5s. 10d.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £14 3s. 8d.

Lot No. 491. A piece of ground, situate as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £7 18s. 1d.; one well. £7 10s.—£15 8s. 1d.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein.

Improvements, consisting of a house, valued at £72 17s. 6d.; out-building, £12 4s.; one dam, £76 3s. 8d.; four cuttings, £140 5s. 6d.; garden, £20; three kraals, £22 3s.—£343 19s. 8d.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £165 15s. 9d.; cutting and wall. £20; three kraals, £12 13s. 6d.; garden land, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground.

Improvements, consisting of two houses, valued at £70; six kraals, £25 17s. 7d.; one fountain, £7 18s.—£103 15s. 7d.

Field cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietrivier, east to Kiviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher.

Improvements, consisting of house and out-building valued at £216 15s. 9d.; fountain, furrow, &c., £42 15s. 6d.; dams, £16 19s. 6d.; garden and land, £50 13s. 10d.; trampfloor, £3; five kraals, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Lot No. 496. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 3,269 morgen 516 square roods; extending north to Kaffirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 18s. 10d.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 0s. 2d.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B of the same land, in extent 838 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein.

Lot No. 499 A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen, 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein.

The group of the preceding three Lots, Nos. 497, 498, 499, will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 500. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 374 morgen 502 square roods; bounded west by Quaggasfontein and north-east and south-east by Taaiboschfontein.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 4 586 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2 779 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zoutpan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £35 14s. 2d.

The group of Lots Nos. 501, 502, 503, and 505 will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 508. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A, Lower Pampoen Poort, in extent 8,509 morgen 307 square roods; bounded north and north-east by Steenrotz, south-east by Lot D of Pampoenpoort, south-west by Lot B Upper Pampoenpoort, and north west by Lot C Pampoenpoort.

Improvements, consisting of small house, valued at £79 17s. 9d.; wagon-house, £15; kraal, £6 8s.; cutting, £12 4s.; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £46 3s.; lands under cultivation £72 4s.—£257 1s. 6d.

Lot No. 509. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B Upper Pampoenpoort, in extent 8,460 morgen 274 square roods; bounded north-east by Lower Pampoenpoort east by Lot E Pampoenpoort, south by Spangersfontein and by Lot F, and west by Bakoven and by Lot C.

Improvements, consisting of two dwelling houses, valued

Digitized by Google

missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General, and the Postmasters at the Stations herein mentioned.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1869.

Office of the Department of Public Works,
1st October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until Saturday, the 21st November, 1868, for the supply of such of the undermentioned articles as may be required by the Department of Public Works, in the Eastern and Western Provinces, for the year 1869:—

Axes, broad	per dozen
„ felling	do
„ hand	do
„ pick, English	do
„ do. Cape made	do
Bags, gunny	per 100
Bars, crow, common, from 5 to 6 feet	per lb
„ pinch-shaped, from 7 to 8 feet	do
„ boring English iron	do
„ do. Swedish do	do
„ do. do, cast-steel	do
Bolts, iron barrel, from 5 to 14 inches	each
Bolts and Nuts of sizes	per lb
Borax	do
Buckets, galvanized iron	each
Brushes horse, best quality	do
„ do. second do	do
Bricks, hard	per 1,000
„ seconds	do
Brads, wrought	per lb
cut	do
Brushes, whitewash, large	do
„ do. middling	do
„ do. small	do
„ tar, longhandled	do
„ do. shorthandled	do
Cement, Portland	per cask
Coals, smiths'	per 1,000 feet
Drills, steel	per lb
Fuse, safety	per 100 feet
Glass of sizes, Chance's best	per box
Glue	per lb
Gunpowder, for blasting, ordinary	per lb
„ patent do.	do
Hammers, road, sledge, 20 lbs.	per lb
„ do, do, 10 lbs.	do
„ do., do., 5 lbs.	do
„ small, steel, for breaking stones	do
„ smiths', sledge	do
„ do., bench,	do
„ do., hand,	do
Handles, axe, pick	per dozen
Hasps and staples, for padlocks	each
Hinges, butt, cast-iron, from 2½ to 5 inches	per pair
„ „ wrought iron, from 2 to 5 inches	do
„ backflaps, wrought iron, from 1½ to 2 inches	do
„ slight garnet, iron, from 8 to 24 inches	do
„ chest, iron, from 8 to 22 inches	do
Holdfasts	each
Hooks for cabin doors, brass, from 3 to 8 inches	do
„ „ iron, from 4 to 8 do.	do
Iron, English, round, from ¼ to 2¾ inches	per 1,000 lbs
„ „ square, from ¼ to 2¾ do	do
„ „ flat of whatever size	do
Iron, Swedish, of whatever size	do
„ corrugated sheets, in sizes, Brady's or Tupper's	
Latches, thumb, 9 inch, with catch and carrier riveted on plates	each
Lead, sheet	per 100 lbs
Lead, white, first quality	per cwt.
Lead, white, second do	do
„ red	do
Lime, shell	per muid
„ stone	do
Lines, patent	per knot
„ road	each
Locks, carpenter's patent, from 6 to 12 inch.	do
„ pad, iron, tumbler, from 2 to 3½ inch.	do
Locks, pad, brass, from 3 to 3½ inch.	do
Nails, tumbler, chest, iron, from 2¾ to 4½ inch.	do
Nails, clout „ clasp, fine „ strong clasp „ cut, of sizes „ rose	Of sizes in kegs, and in small quantities.
„ horse-shoe, in small quantities	
Oil, raw	per gallon
„ boiled	do
„ seal, refined	do
Paper, glass	per 100 gallon
Pivots, sash	per sheet
Pulleys, axle iron, 1½ to 1¾ inch.	each
Rope, Europe, of sizes	do
„ Manilla, do,	per 100 lbs
„ coir, up to 4½ inch.	do
Slates, Countesses,	do
„ Ladies'	per 1,000
Screws, of sizes from ½ to 3 inch., at per doz. and per gross	do
Shovels, round, Foster's No. 4	per doz
„ square, do.	do
Spades, do., do.	do
Spikes, of sizes	per 100 lbs. and per lb
Sash fasteners	each
Steel, blister	per 100 lbs
„ cast	do
„ shear	do
Tar, Stockholm	per cask
„ coal	do
Tents, circular, 13 feet diameter, double roof, outside canvas, inner roof of duck, each to be submitted for approval	
„ single, 12 feet in diameter	
Turpentine	per gallon
Timber, Memel or Riga	per cubic foot
„ Stinkwood, in logs	
„ do. in planks	per superficial foot
Teakwood, in logs	per cubic foot
Deals	per running foot
Wheel-barrows, iron	each

The various articles contracted for in Cape Town are to be delivered at the expense of the Contractor, at any place within the limits of the Municipality at which they may be required.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Sureties, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis*, that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form, embodying such Tender, or so much of it as may be accepted; and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The articles to be supplied are to be of the best description, and are in all cases to be subject to the approval of the Chief Inspector of Public Works, or his representatives on Works in the Country Divisions.

Parties tendering are requested to make themselves acquainted with the conditions of the Contracts, forms of which lie open for inspection at this Office and at the Offices of the Civil Commissioners at Port Elizabeth, Graham's Town, King William's Town, and Queen's Town.

With regard to Contracts in the Eastern Districts, preference will be given to reasonable Tenders emanating from places near the works for which the articles are required.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and those showing the least average cost in the whole of the Contract will be preferred to selection of the lowest Tender on some items only.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
1st October, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT has been reported to me by Mr. MOULDEN, of Uniondale, that a Coloured Boy, by name of JOHN WILLIAMS, about 13 years of age, who states that he was brought from Port Elizabeth by a man by name of PLATJE, and left at Uniondale in a state of destitution. His Father, WILLIAM, and Mother, SARAH, both lately of Port Elizabeth, are said to be dead If the said Boy is not claimed within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. MOULDEN.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
George, 7th October, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Oorlogskloof, beyond the limited time, the following Animals, which, if not previously released, will be sold from the said Pound on Saturday, the 31st October, 1868, viz:—

A black Ox, white foot, white spot on the forehead, white under the belly, right ear swallowtail, about 7 years old; a red Ox, white brush, right ear square in front, about 3 years old; a red Ox, white back, white under the belly, white spot on the forehead, not marked, about 8 years old; a black Cow, white stripe under the throat, small white spot (lapje), both ears swallowtail, about 5 years old; a black Heifer, left hind-foot white, no marks, about 2 years old; a black Cow white belly, stripe under the throat, white spot on the nose, right ear slip, about 4 years old; a red Heifer, with a spot (schilderplek) behind the right shoulder, white spot on left groin, no marks, about 1 year old.

J. P. J. L. NEL, Poundmaster.

Oorlogskloof, 6th October, 1868.

Digitized by Google

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station at East London.

Colonial Office 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at East London, during such portion of the year 1869 as they may be employed at that place.

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; coffee, per lb.; mealies, at per 100 lbs.; milk, at per bottle; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; sugar, yellow, do.; tea, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle; awls, shoemakers', per dozen; brooms, bass; do, hair; brushes, whitewash, tied; do., scrubbing; candles, per lb.; forks, flesh; handcuffs; hemp, shoe; knives, carving, 10-inch; ladles, soup; lanterns, police; lead, white; lime-juice; needles, per 100; oil, lamp; do., paint; pails, water, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, English, hard and dry, per 100 lbs.; spoons, iron; straw for bedding, per 100 lbs.; thread, per lb.; tubs, soil, handled; do., water, half-sum.

The Articles to be of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at East London.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Namaqualand.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at Buffel's River, Tygerkloof, and such other Station or Stations within 10 miles of Buffel's River, as may be established during the year 1869:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white do.; sago, do.; salt, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Port Alfred (Kowie Harbour) Convict Station.

Colonial Office, 5th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the Kowie Harbour during the year 1869, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh, at per 100 lbs.; do., salt, do.; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use); peas (dry); beans (dry); coarse meal; salt, at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per 100 skeins; tobacco, boer, at per lb.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

Colonial Office, 12th October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 o'clock on Thursday, the 29th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the City of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the Officers in charge, from 1st January, to 30th June, 1869, viz.:—

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued, 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued, 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be received as a portion of the rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread, made of two-thirds wheaten flour (unsifted as it comes from the mill) and one-third rye or mealie meal, at per 100 lbs.; bread made entirely of wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), at per 100 lbs.; barley (prepared for use), at per 100 lbs.; beans (dry), at per 100 lbs.; peas (dry), at per 100 lbs.; salt, at per 100 lbs.; fish (fresh), at per 100 lbs.; fish (salt) at per 100 lbs. (Tenders to state the description of fish to be supplied); tobacco, boer, at per lb.

Samples of the several Articles, with the exception of beef, mutton, and fish to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, and of which Contract forms are lying for inspection as above.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

UITENHAGE.

Road Rates for Main and Divisional Road Purposes.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9, 1858, and Act No. 10 of 1864, that a Rate of one Halfpenny in the Pound has been assessed and imposed by this Divisional Council on all Immovable Property in the Division of Uitenhage liable to assessment; and the same becomes due and payable on Wednesday, the 6th January, 1869, to the Undersigned, at his Office. One Farthing in the Pound shall be devoted to purposes of Main Roads, and the remainder to Divisional Roads.

By order of the Council,

THOMAS GIE, Secretary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Uitenhage
8th October, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of the Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, W. H. AURET, Esq., Resident Magistrate for the Paarl, upon the oath of RICHARD NEAL and others, that WILLIAM FRANCIS, *alias* BILL, who calls himself JOHN COMYN, did, on the 30th day of September, 1868, commit the crime of Theft and Forgery, or uttering a Forged Instrument:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that, immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said WILLIAM FRANCIS, *alias* BILL, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at the Paarl, this 15th day of October, 1868.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Description of WILLIAM FRANCIS, alias BILL.

An Englishman, about 5 feet 7 inches in height, is about 28 years of age, of dark complexion, and is pock-marked, has short dark hair, hazel eyes, and a slight brown beard and moustache, is tattooed on both wrists; was dressed in a brown conduroy jacket and waistcoat, and dark-grey trowsers, black stitched hat, and veld-shoes.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 19th October, 1868.

WHEREAS the Estate of RIEMER MEERKELBACH, of Cape Town, Shopkeeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 4th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th October, 1868.

WHEREAS the Estate of CORNELIS ALBERTUS LOUW, of the Division of Calvinia, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Calvinia, at his Office at Calvinia; the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE

By the Deputy Sheriff of Albany,

OF

LANDED PROPERTY,

AT GRAHAM'S TOWN,

On Monday, 26th October, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD before Mr. ORMOND'S Auction Rooms, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany, as a Special Commissioner of the Eastern Districts Court,

Certain Piece of LAND with the Buildings thereon, situate at Graham's Town, being the Lots Nos. 46 and and 47 of OATLANDS Estate, measuring 268 square roods and 48 square feet, as per Deed of Transfer.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which BENJAMIN BROOK ATTWELL, in his capacity as Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company, is Plaintiff, and JOHN LEMON ASHLEY Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff of Graham's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

TWO HOUSES,

AT SOMERSET WEST,

AND MOVABLES.

In the Estate of the late Mr. JOHN TREMETHICK.

THE Executors of this Estate will cause to be sold on the Premises,

On Saturday, 24th instant,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

Two comfortable DWELLING HOUSES, situate in the Village of Somerset West, one of which faces the Main Road leading through the Village, and contains fourteen Apartments, including a Bakery and Kitchen; the other adjoins the Wesleyan Chapel, and has a neat Verandah.

At the same time will also be sold some HOUSEHOLD FURNITURE, LEATHER, &c, &c.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executor Dative.

Cape Town, Church-square, No. 5,
12th October, 1868.

Mr. JACS. WEGE, Auctioneer

In the Insolvent Estate of CHARLES JOSEPH EDMUNDS, of Burghersdorp.

WILL BE SOLD on the Public Market at Burghersdorp, on SATURDAY, the 14th day of November, 1868,

1 Cart and Silver-mounted Harness.

HENRY J. C. WOLLHEIM, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES PETRUS ROUX, Jun., of Namaqualand.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Namaqualand, on Wednesday, the 4th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that day or proceedings will be instituted against them.

J. H. HOFMEYR, Sole Trustee.

Springbok, 10th October, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN PATERSON, of Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 10th day of December next (1868), at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent; at which time, the Trustee, or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

REDELINGHUYS & WESSELS,
Applicant's Attorney.

Cape Town, 19th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of Mrs. HENRICH MICHAEL, of the Town of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of the Undersigned; and Debtors to pay their Debts within the same period.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, Assignee.

Caledon, 15th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRASER and STONEHOUSE, Traders, Colesberg.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of the Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from Wednesday, the 21st day of October, 1868; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

E. P. AMYOT, Sole Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

In the Insolvent Estate of PIETER LORETH MORKEL.

AT MR. CAUVIN'S COMMISSION SALE

To-morrow (Wednesday),

WILL BE SOLD

WITHOUT RESERVE,

For account of the above Estate,

A few well-bred Newfoundland Dogs.

G. W. STEYTLER,
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, 19th October, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER LORETH MORKEL, of Cape Town (4th Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 11th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 19th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN HENRY PEDLER, of Farm No. 167, East London District,

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 12th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the amounts due by them to the Undersigned without delay, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 10th Oct., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EGNAAS MATHINUS CAMPHOR, of Doorn River, Division of George.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of George, for a period of fourteen days, from Monday, 19th October, 1868, and for a further period of fourteen days, from 9th November, 1868, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS,
ROBT. HARRIS, } Joint Trustees.

George Town, 15th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THOMAS DUDLEY, and surviving Spouse, HANNAH DUDLEY, of Oudtshoorn.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned within six weeks from date hereof; and those indebted thereto are required to pay their Debts within the said period.

HANNAH DUDLEY, Executrix Dative.

Oudtshoorn, 10th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARGARETHA MAGDALENA EHLERS, and surviving Spouse GERRIT PETRUS EHLERS, of Oudtshoorn.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the said period.

G. P. EHLERS, Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 10th October, 1868.

Digitized by Google

In the Supreme Court

Master's Office, 19th October, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHN WILSON, of Plettenberg's Bay, Division of Knysna, as been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Honourable Mr. Justice DWYER, bearing date the 15th October, 1868, upon the petition of WILLIAM EDWARD MOORE, of Cape Town, Attorney-at-Law.

J. STEUART, Master.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHAN WIEHAHN, of Cape District.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from ——; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 20th October, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GEORGE CLARKE, deceased, and surviving spouse, PRISCILLA CLARKE, of Fort Beaufort.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the Insolvent Estate of GEORGE CLARKE, deceased, and surviving Spouse, PRISCILLA CLARKE, of Fort Beaufort, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Saturday, the 12th day of December next, at 10 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of PRISCILLA CLARKE; at which time the Trustee or any of the Creditors, may, upon due notice, appear to oppose the said Discharge.

TIRAN & DE SMIDT, Applicant's Attorneys.

Cape Town, 19th October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Sir. WILLIAM HODGES.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec. Bd. of Executors, Executors Dative.

Cape Town, 13th October, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HERMANUS CHRISTIAAN STEYN, of Leeuwrivier, in the Division of Swellendam.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 8th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Certificate and Discharge of the Insolvent from his Debts, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act of 1859."

REDELINGHUYS & WESSELS, Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, 19th October, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN PATERSON and JOHN EYRE VARDY, lately trading under the Style and Firm of PATERSON, KEMP, & COMPANY.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 10th day of December next (1868), at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of said JOHN PATERSON, as one of the Partners of the Firm lately trading under the Style of PATERSON, KEMP, & COMPANY; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

REDELINGHUYS & WESSELS, Applicant's Attorneys.

Cape Town, 19th October, 1868.

British Kaffrarian Fire & Marine Insurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENRY DRANSFIELD MOUNTAIN, of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to send their Claims to the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

H. HEAD, Executor Dative.

King William's Town, 12th October, 1868.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of East London, in accordance with the Acts Nos. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the Half-year ending the 30th June, 1868.

REVENUE.	Main Roads.	Divisional Roads.	Total.
Balance, 1st Jan., 1868	£. . .	£. . .	£160 1 5½
Road Rates—			
Current	29 6 9½	117 7 3¼	146 14 0¾
Arrear	5 10 0	22 0 0	27 10 0
Tolls—			
Buffalo Ferry ...	158 9 0	. . .	158 9 0
Pounds—			
Surplus Pound Sales	. . .	. . .	4 3 7
Fees—			
Advertising Fees	. . .	. . .	0 16 6
	£193 5 9½	£139 7 3¼	£497 14 7

EXPENDITURE.	Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.
Expended on Accounts of Tolls—			
Buffalo Ferry	£145 5 1	£. . .	£. . .
Purchase of two Oxen ...	12 0 0	. . .	. . .
By payment to Road Parties...	. . .	7 3 3	. . .
Salary to Secretary ...	. . .	. . .	25 0 0
Travelling Expenses, Members	. . .	. . .	24 0 0
Do. do., Arrear	. . .	. . .	9 0 0
Office Contingencies ...	. . .	. . .	. . .
Printing, Advertising, Stationery, &c. ...	. . .	. . .	16 19 0
Advertising Beacons, as required by Land Beacons Act	. . .	. . .	76 12 6
Supply of *Government Gazette* to Members, from 1st May, 1866, to 31st December, 1867	. . .	. . .	14 17 6
Office Furniture (Press)	. . .	. . .	5 0 0
Auditing Accounts, 1867	. . .	. . .	10 0 0
Postage	. . .	. . .	0 14 0
	£157 5 1	£7 3 3	£182 3 0

Balance in hand 30th June, 1868, £151 3s. 3d.

NOTE.—There are several existing Contracts for Road Repairs, payments on account of which will commence in July, 1868.

We, the undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

JOHN GATEBY, JAMES TAYLOR, } Auditors.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Persons claiming to be Creditors against Mrs the Widow PETRUS MICHIEL BRINK, Sen., are requested to file the same at the Office of the Board of Executors, within fourteen days from this date; and those indebted thereto to pay the same forthwith.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 20th October, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE WICKS, of East London.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 20th instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court, will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereto.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 19th October, 1868.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH WRIGHT, of East London.

THE First and Final Liquidation and Plan of Distribution will lie in the Master's Office for a period of fourteen days, for inspection of Creditors, reckoned from Tuesday, the 20th inst.; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 19th October, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Vaderlandsche Rietvlei, beyond the limited time, 1 brown Mare, star on forehead, left ear winkelhaak before, right ear swallow tail; 1 brown Stallion, star on forehead, a hole through the left ear and half-moon behind. If not released before the 18th December, 1868, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. VAN WYK, Poundmaster.

Calvinia, 8th October, 1868.

POUND NOTICE.

DISTRICT RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Prospect, beyond the limited time, one black Ox, four years old, half moon behind in left ear; one black Cow, white belly about six years old, right ear square in front, and half moon behind. If not released before the 26th October 1868, the same will be sold at the abovenamed Pound

F. E. PAINTER, Poundmaster.

Prospect, October 7, 1868.

Board of Executors.

TENDERS FOR SHARES.

THE Board of Executors, as the General Agents of Mrs. the Widow PETRUS MICHIEL BRINK, Senior, will receive Tenders for the under-following Shares at their Office, up to TUESDAY, the 3rd November next, viz.:—

30 South African Bank Shares
2 South African Assurance Company Shares
17 Gaslight Company Shares
3 Protecteur Assurance Company Shares
9 Cape of Good Hope Marine Assurance Company Shares.

The highest Tender not necessarily accepted.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 20th October, 1868.

NOTICE.

THE Undersigned, being about leaving for Europe, requests all Claims against him be sent in or before the 31st October, 1868.

H. FISHER.

Cape Town, 18, Strand-street, October 19, 1868.

Lodge Royal Alfred, No. 420, Simon's Town.

ALL Claims against the above Lodge to this date are requested to be sent to the Undersigned for settlement, not later than the 9th of November, 1868; after which none will be recognized.

By order, G. T. WILLIAMS, Treasurer.

Simon's Town, 19th October, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 15.—James Gadlern, bk., 378 tons, D. Williams, from Newport Aug. 10, to this port. Corgo coals.

15.—Ernst Mercke (N.-German) bk., 425 tons, F. Timmermann, from Cardiff 26th July, to this port. Cargo coals. Passenger: Mr. Davis.

15.—China (Am.) sh., 1,163 tons, S. Wicks, from Shields, 5th Aug., to Bombay. Cargo coals. Put in to land captain and crew of the Bremen bark Joachim (22 men), which was burnt on the 10th Oct., in lat. 37° 0′ S., long. 3° 30′ E. G. S. Holmes & Co., agents.

☞ Reports; Spoke the following vessels during the passage: Sept. 29, lat. 34° 40′, long. 23° 00′, ship Northfleet, from Liverpool to Shanghai; Oct. 2, lat. 25° 00′, long. 14° 00′, bark Portircole, from Liverpool to Japan, 62 days out; Oct. 6, lat. 36° 37′, long. 3° 25′, bark Joachim, from Bremen to Rangoon, 70 days out.

16.—Natalian, sc. st., 453 tons, J. G. Salter, from Natal 5th Oct., East London 8th, Algoa Bay 11th, Mossel Bay 14th, to this port. Cargo general. Passengers: From Natal,—Mr. Orpen and son, Captain C. Williams, Mr. Walker, and 10 shipwrecked seamen, ex wrecked vessel Ambleside. From East London,—1 constable and wife, and 4 convicts. From Algoa Bay,—Mrs. Inglis, Abdel, and 5 children, Miss D. Maniel. From Mossel Bay,—Mr. J. A. le Sueur, Mr. W. Jerram. Anderson & Murison, agents.

Digitized by Google

Perceel No. 591. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Nodewe, groot 1,937 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oûtrust, ten oosten aan Brakfontein en Droege Dam, ten zuiden aan Droege Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Perceel No. 592. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Perceel No. 593. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Perceel No. 594. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectievelijk.

Perceel No. 595. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Perceel No. 596. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 597. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Perceel No. 598 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 599 Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggsskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 600 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Dous-the-glim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 601. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,890 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grondoorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kaarten en Voorwaarden van huur kunnen worden ingezien aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 313, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 October, 1868.

MET verwijzing naar Proklamatie No. 40 van 10 Julij ll., waarin wordt verklaard, dat zekere stukken Kroonland, gelegen in de Piketbergsche en andere Afdeelingen, ten verkoop zullen worden aangeboden op Zaturdag, den 21sten November, 1868, wordt door Zijne Excellentie den Gouverneur gelast bekend te maken, dat het volgende stuk Kroonland is afgevoerd van de lijst der landerijen, te worden verkocht op den 21sten aanst., namelijk:—

Perceel No. 857.—Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piketberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; belend ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Rietkloof, ten noorden aan Goede Verwachting, en ten noordoosten en zuidoosten aan Bergen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 321, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JAMES ALEXANDER THWAITS, tot wederopzeggings toe, aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Beaufort.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Tenders voor Veldkornetsposten.

DOOR den Civielen Commissaris van Victoria Oost zullen tot op Zaturdag den 31sten October 1868, des middags om 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het Vervoer van de Afdeelingsposten gedurende het jaar 1869, per voetbode of te Paard:—

Van het Postkantoor Alice tot de woonplaats van de Veldkornets van Boven Tijumie, Beneden Tijumie, Willshire, Funahskloof en Aberdeen.

De Aannemer zal een Kontrakt moeten aangaan en zorgen voor twee goede en goedgekeurde Borgen voor de rigtige vervulling van dat Kontrakt

Tenders die aan den voet daarvan geene verbindtenis bevatten geteekend door twee personen die bereid zijn als borgen te staan voor den Tenderaar, in geval zijn Tender wordt aangenomen, zul en niet in aanmerking komen.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich ten dezen Kantore.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 3 Oct., 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 323, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer MAXIMILIAAN JAMES JACKSON, tot wederopzeggings toe, aan te stellen tot Vrederegter voor de Distrikten Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West en Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 324, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hen gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggeslagt van het Station Oost Londen, op den 5den October, 1868, Veroordeelde No. 2010, ZWARTBOOI, een Kiffer, geboren in Kaffraland, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 5½ duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en donkere gelaatskleur; en is arbeider. Merken: Vier groote likteekens aan den linkerarm, likteeken aan gewricht van dito, groot likteeken op regter voorarm, getatoeerd op den rug, mist het eerste lid van regterpink. Werd op den 5tien November, 1866, te Queen's Town, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 7 jaar gevangenschap met harden arbeid verweezen. Droeg bij het deserteren grijs baaije en vest, moleskin broek, hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2010.

Veroordeelde No. 2015, ABRAHAM (Fante Kaffir), geboren in Moshesh land, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 4½ duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en donkere gelaatskleur, en is arbeider. Merken: één klein likteeken op linkerarm en zijde, likteeken op linkerslaap. Werd op den 3den November, 1866, te Aliwal Noord voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 8 jaar gevangenschap met harden arbeid verweezen. Droeg bij het deserteren grijs baaije en vest, moleskin broek, hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2015.

Veroordeelde No. 2500, HOLLAND (Basuto), geboren in Basutoland, omtrent 21 jaren oud, 5 voet 9 duim lang, heeft bruine oogen, kroeshaar en donkere gelaatskleur; en is arbeider. Merken.—Getatoeerd op regter en linkerarm, klein rood likteeken op de kin, merken van straf Werd op den 20sten Maart, 1867, te Burgersdorp voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 3 jaar gevangenschap met harden arbeid verweezen. Droeg bij het deserteren grijs baaije en vest, moleskin broek, blauwgestreept katoenen hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2500.

Belooning voor huune gevangeneming Drie Ponden voor elk en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 327, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer MAXIMILIAN JAMES JACKSON, aan te stellen tot Ambtenaar om in het Distrikt, daargesteld bij de "Wet ter Bescherming der Grenzen, 1868," de regsbevoegdheid uit te oefenen bij gezegde Wet omschreven.

De gezegde Ambtenaar zal worden gedresseerd als Buitengewoon Magistraat volgens de Grensbeschermings Wet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van W. H. Auret, Resident Magistraat voor het Distrikt Paarl, bij eede van JOHN WILLIAM NORRIS, Cipier van de Paarl sche Gevangenis, dat JACOB HENDRIKS een voor teregtstelling gecommiteerd gevangene, op den 8sten October, 1868, uit de gezegde gevangenis o tvlugt is,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, d n gezegden JACOB HENDRIKS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Paarl, heden den 9den dag van October, 1868.

W. A. AURET, Resi. Magt.

Hij is gecommitteerd voor teregstelling te Paarl op den 28 September, 1868, en te Stellenbosch op den September, 1868.

Beschrijving van den gevangene JACOB HENDRIKS.

Oogen donker, neus plat en breed, haar zwart en krom, likteeken op regterwang alsmede een op het voorhoofd en aan de linkerzijde van den neus. 5 voet 4 duim lang, droeg om wit hemd een boeseroentje van Russisch linnen en moleskin broek, alles gemerkt P ↑ P, alsmede een rood en zwarte doek met een witte plek, die om het hoofd gewonden was.

KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN mij is gerapporteerd door den Heer MORDEN, te Uniondale, dat een gekleurde Knaap, JOHN WILLIAMS, omtrent 13 jaren oud, die zo reprd door zekeren PLATJE, van Port Elizabeth, te zijn gebragt te Uniondale in behoeftigen staat achte gelaten is, zijnde zijn Vader WILLIAMS en zijne Moeder SARAH, onlangs woonde te Port Elizabeth, thans beiden dood,—Zoo wordt hedig kennis gegeven, dat indien de gezegde Knaap niet binnen ses weken van heden af wordt opgevorderd, hij bij den Heer MOULDEN in dienst zal worden besteed.

JAMES FICHAT, Resi. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
George, 7 October, 1868.

Digitized by Google

TENDERS VOOR BINNENLANDSCHE MALEN.

DURBAN EN WELLINGTON EN SPOORWEGSTATIONS.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 October, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gedreseerd aan den Edel Achtbaren Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Maandag, den 16den November aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer van Malen.

I. Tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation Wellington, per kar of te paard, tweemaal per dag heen en terug, om bij de treinen tegenwoordig te zijn bij derzelver aankomst en vertrek.

II. Tusschen het Postkantoor Durban en het Spoorwegstation Durban Weg, per kar of te paard, tweemaal per dag heen en terug, om bij de treinen aanwezig te zijn bij derzelver aankomst en vertrek.

De tijd van vervoer moet door den Tenderaar worden opgegeven.

De Kontrakten te beginnen op den 1sten Januarij, 1869, en eindigen op den 31sten December, 1869, doch ieder der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan eene maand te voren schriftelijk kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respecsieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve soodanige als aan hem door de respective Postmeesters of tes aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk opontheud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, dezelve niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij he rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de andere daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulke zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliesen of schaden, door eenig persoonhoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe gesauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar-van Toezigt.

VELDKORNEISPOSTEN, PIKETBERG.—VOOR 1869.

TOT op Maandag, den 16den November, 1868, des middags ten 12 ure, zullen aan den Civielen Commissaris van Piketberg geadresseerde en als zoodanig gemerkte Tenders worden ingewacht voor het te Paard vervoeren van de Veldkornetsposten en andere Afdeelingsposten gedurende het jaar 1869 eenmaal om de veertien dagen, namelijk:—

1ste. Van dit Dorp naar Veldkornet D. Brink, Drommelvallei; van daar naar M. Melck, Kersefontein; van daar naar J. G. Tredoux, Melkplaats; van daar naar J. Ehlers, Roodebaai; van daar naar G. A. Roeher, St. Helenabaai; van daar naar Veldkornet D. A. Smit, Klipfontein; van daar naar Wittedrift, J. N. Redelinghuijs; van daar naar J. J. Pretorius, Krommerivier, en terug naar dit Dorp.

2de. Van het Dorp naar Porterville; van daar naar Veldkornet A. J. Doman, en terug naar het dorp *viâ* Porterville.

De Aannemer zal de Mails moeten opnemen onmiddelijk na de aankomst van den Kaapstadschen Post en dadelijk daarmede vertrekken en de mail van Route No 1 afleveren op den volgenden Dingsdag morgen, 9 ure, en die van Route No. 2 den volgenden Maandag, 's middags 12 ure. De Post zal 2 uren vertoeven aan ieder Postkantoor. Belanghebbenden kunnen tenderen voor één of voor de beide Routes.

Die tenderen worden tevens verzocht op te geven tegen welke betaling bovenstaande diensten *eens in de week* in plaats van *eens om de veertien dagen* te verrigten. Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten Januarij en eindigen den 31sten December. 1869

Mogten een of meer van de bovengenoemde heeren verhuizen of een ander in hunne plaats worden aangesteld of een nieuw Postkantoor aan de Route worden gevestigd tijdens den duur van het Kontrakt, dan zal de Aannemer verpligt zijn, zonder meerdere betaling die posten te vervoeren naar de plaatsen, hem daartoe door den Civielen Commissaris aangewezen.

De betaling aan den Aannemer geschiedt maandelijks door den Civielen Commissaris.

Bij vertraging in het afleveren der Mails zullen de volgende boeten worden opgelegd:—

Voor elk tijdsverloop van niet meer dan een halfuur, 1s.; voor een halfuur en niet meer dan 1 uur, 2s. 6d.; voor 1 uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.; voor anderh lf uur en niet meer dan 2 uren, 10s.; voor 2 uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s.; en voor elk half uur daarboven, 3s.

Mogt de Aannemer verzuimen bij een der bovengenoemde Stations aan te gaan, zal hem eene boete van £2 worden opgelegd.

Degenen die tenderen moeten de namen opgeven van twee goede en voldoende Borgen, die door den Civielen Commissaris moeten worden goedgekeurd en ook den Tender moeten onderteekenen om zich te verbinden tot onderteekening van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 12 October, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk:—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards blaauw Merino Laken
4 Stroojen Hoeden
48 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten dezen Kantore besorgd worden voor of op den 21sten November en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen; die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokschoenen, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten dezen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

VOEDER VOOR DE POLITIEPAARDEN VOOR 1869.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot op den 10den November aanstaande Tenders worden ontvangen voor de Leverantie van de volgende Artikelen ten dienste van de Politiepaarden gedurende het jaar 1869, nam.:—

Zemelen, per 100 lb.; Kooigoed, dito; Havergerven, dito; Haver, dito.

In de Tenders moeten worden opgegeven de namen van twee personen, die gewillig zijn borg te staan voor de rigtige nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen; en van de te leveren Artikelen moeten ten dezen Kantore Monsters worden ingezonden voor of op den 10den November.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 October, 1868.

NAMAQUALAND.—KENNISGEVING.

HAVELOOS KNAAP.

JAN KLEIN, een Hottentotsche Jongen van omtrent 12 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en instaat is hem te onderhouden, zal hij worden in dienst besteed volgens het bepaalde in Wet 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 24 September, 1861.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pach geldea verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Alle degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

KENNISGEVING.

BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, Applikant, en NEHEMIAH NEWMAN, Respondent.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat vermits bij het Hoog Geregtshof aanzoek is gedaan om een Curator Bonus, om beteekening te ontvangen van Dagvaardingen in bovengenoemd regtsgeding, zijnde de gezegde Respondent uit de Kolonie vertrokken.

Zoo wordt last gegeven tot de aanstelling van de Advokaat, den Heer BUCHANAN, tot Curator Bonus voor bovengenoemd oogmerk.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Applikant.

Kaapstad, 15 Oct., 1868.

KENNISGEVING AFDEELING GEORGE.

Vervoer der Mail tusschen Aventuur in de Langekloof en Willowmoore via Hopedale.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Civielen Commissaris van George tot op den 10den November 1868, Tenders zullen worden ingewacht voor het vervoer van bovenstaande Post, te paard 66-maal in de week heen en terug in 10 uren (tien)—te beginnen op den 1sten Januarij en te eindigen op den 31 ten December, 1869.

Er zullen twee goede, Borgen worden verlangd voor de behoorlijke vervulling van het Kontrakt.

JAMES FITCHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 12 October, 1868.

Digitized by Google

BERIGT.

Vervoer van Veldkornets Posten, Paarl.

DE Civiele Commissaris van de Paarl zal ten zijnen Kantore, tot op den middag van ZATURDAG, den 31sten October aanst., Tenders ontvangen, voor het vervoer te Paard van de Malen, tusschen de hierondergemelde plaatsen in deze Afdeeling gedurende het jaar 1869, eenmaal in de veertien dagen.

Van het Postkantoor Paarl naar de woning van den Veldkornet R. J. de Leeuw, Paardenberg, twee uren rijdens van de Paarl; twee uren van daar naar den Veldkornet C. E. Grandellogh, Achter de Paarl; een en driekwartier uurs van daar naar den Veldkornet Gerrit H. de Wet, Groot Drakenstein; twee uren van daar naar den Veldkornet G. H. Joubert, Klein Drakenstein; een half uur van daar naar Veldkornet Francois J. Hugo, te Dal Josaphat, en in drie kwartier uurs van daar naar het Postkantoor van de Paarl. Als ook van het Postkantoor Wellington naar de woning van den Veldkornet E. C. Hamman, Groenberg, afstand een en een kwart uur.

Mogt de woonplaats van een of meer der Veldkornets veranderen gedurende den Kontrakttijd, dan zal de Aannemer verpligt zijn de Malen naar die andere woonplaatsen te vervoeren.

De betaling voor deze diensten geschiedt maandelijks.

Er zullen twee Borgen verlangd worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 14 Oct., 1868.

NAMAQUALAND,—KENNISGEVING.

Haveloos Knaap.

JAN ENGELBRECHT, een Kafferjongen van omtrent 12 jaren oud, die zegt dat zijn Vader dood is en dat zijne Moeder hem verlaten heeft, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JAN ENGELBRECHT niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande, die in staat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden besteed overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 21 September, 1868.

KENNISGEVING.

EEN Heer HENDRIK WELHELM DIPPENAAR aan mij berigt hebbende dat een Hottentotsche Meisje, JANNETJE geheeten, omtrent 8 jaar oud, in hulpbehoevenden staat te Montagu is achtergelaten, zijnde haar Stiefvader, THEODORE GENEKE, van haar weggeloopen, terwijl hare Moeder, LEA PLATJES, niet in staat is haar te verzorgen;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd kind niet binnen zes weken gereklameerd wordt door een Bloedverwant of Nabestaande, die in staat en genegen is hetzelve te onderhouden, het overeenkomstig de wet bij een geschikt persoon zal worden in diensts besteld.

PERCY NIGHTINGALE, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 25 Sept, 1868,

UITENHAGE.

Wegbeslasting voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven volgens Artikel 89 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10 van 1864, dat eene Belasting van een Halve Penny in het Pond door dezen Afdeelingsraad geheven en gelegd is op alle Onroerende Goederen in de Afdeeling Uitenhage, die daaraan onderworpen zijn, welke belasting verschijnen en betaalbaar zijn zal op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore. Een Farthing per Pond zal worden besteed voor de dienst der Hoofdwegen, en de rest voor die der Afdeelingswegen.

Op last van den Raad,
THOMAS GIE,
Secretaris en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 8 October, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Zitting voor het Registreren van Kiesgeregtigden volgens Artikelen 16 tot 28 ingesloten.

DE Resident Magistraat van Aliwal Noord geeft hierbij kennis, dat hij van den 10den October tot den 15den November, 1868, van des middags 12 tot 3 uro, in het Resident Magistraatshof zitting zal houden voor het registreren dergenen die aanspraak maken volgens Artikelen 16 tot 28 ingesloten, kiezers te zijn te Aliwal Noord.

In de Veldkornetschappen zal geene zitting worden gehouden, omdat tot heden toe zoo weinigen zich daartoe hebben aangemeld.

JOHN BURNET, Resi. Magt

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
19 October, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Riversdale.

BARRY & NEVEN versus HENRY STANFORT.

Op Woensdag, den 4den November, 1868, 's morgens ten 10 ure, op "Groote Fontein," van 1 Paard, 16 Bokken, te veld staande Tarwe, Garst en Haver, Meubelen, Huisraad, en eene groote verscheidenheid van Algemeene Koopwaren.

Afdeeling Riversdale.

C. J. M. L. LOTZ versus ELIZA MARTHINUS LOTZ.

Op Donderdag, den 5den November, 1868, 's morgens ten 10 ure, op "Stabijskop," de Woonplaats van den Gedaagde, van 11 Koeijen, 11 Kalveren, 5 Ossen, 500 Schapen, 5 Paarden, 2 Merries, 2 Veulens, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ANDRIES JOHANNES BAIRD, te Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den genoemden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 28 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van BENJAMIN ADAM BERGH BLAND, van de Afdeeling Riversdale,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 31sten October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES SAMUEL RAIN, te Uitenhage,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 28 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ADRIAAN JOHANNES HENDRICUS STANDER, van Brakfontein, in de Afdeeling George, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 30 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 6 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen Kapitein JOHN BLACKBURN HAWKES, in leven te King William's Town, Kateraemeester,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 29 October, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 5 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 October, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENDRIK CUPIDO, van het Distrikt Swellendam,

gelieven kennis te nemen, dat door de laatste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en voorovergenoemden Echtgenoote ELSIE OCTBER,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Swellendam, op Dingsdag, den 1 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, wenschende verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

Te Grahamstad,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG,

DEN 26sten OCTOBER, 1868,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZAL voor de Vendulokalen van den Heer ORSMOND, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Zeker Stuk Land met de daaropstaande Gebouwen, gelegen te Grahamstad, uitmakende No. 46 en 47, van het Landgoed, "Oatlands," en metende 268 vierkante roeden en 48 vierkante voeten volgens Akte van Transport.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen BENJAMIN BROOK ATTWELL, in zijne hoedanigheid van Secretaris van de Oostelijke Provincie Voogdij, Beleening en Belegging Maatschappij, Eischer, en JOHN LEMON ASHLEY, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

VICTORIA, bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop, of zijnen wettigen Adjunct,—Salut.

NAARDEMAAL uit de petitie van JOHANNES NICOLAAS SWART, Senior, van Riversdale, aan den Edel Achtbaren Hoofdregter en de andere Regters bij het Hoog Geregtshof van gezegde onze Kolonie ons is gebleken, dat JOHANNES MARTHINUS OOSTHUIJSEN, laatst wonende op de plaats Grootfontein, in de Afdeeling Riversdale voorsoemd, deugdelijk en regtmatig schuldig is aan den Petitionaris de som van Driehonderd en Vijf-en-zeventig Ponden Sterling met Interest van af den laten dag van November, 1863, op zeker Hypothekair Verband gepasseerd ten overstaan van den Registrateur van Akten in Kaapstad, op den 18den dag van November, 1859:

Dat in of omtrent de maand Januarij, 1864, de gezegde JOHANNES MARTHINUS OOSTHUIJSEN uit deze Kolonie vertrokken is en zich nog steeds daarvan afwezig houdt, met oogmerk, naar de Petitionaris gelooft, om hem den Petitionaris en zijne andere Krediteuren te verhinderen in het bekomen van betaling hunner regtmatige vorderingen, en dat de gezegde JOHANNES MARTHINUS OOSTHUIJSEN daarmede de daad van insolvent gaan heeft gepleegd; reden waarom de gezegde JOHANNES NICOLAAS SWART verzocht, dat de Boedel van den gezegden JOHANNES MARTHINUS OOSTHUIJSEN mogt worden gesekwestreerd ten bate van de Krediteuren diens Boedels:

En naardemaal ons verder uit proces verbaal blijkt, dat de Edel Achtbare Heer SYDNEY SMITH BELL, agerende als onze Hoofdregter van gezegde onze Kolonie, bij lastgeving onder zijne handteekening, gedateerd den 25sten dag van September, 1868, den Boedel van gezegden JOHANNES MARTHINUS OOSTHUIJSEN heeft geplaatst onder sekwestratie in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, tot dat dezelve vervolgens zou worden verwezen tot sekwestratie of de gezegde Petitionaris zou worden gedechargeerd.

Zoo is het, dat wij u hierbij gelasten, den gezegden JOHANNES MARTHINUS OOSTHUIJSEN te dagvaarden om op den 15den dag van November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, voor de Regters bij het Hoog Geregtshof onzer gezegde Kolonie te Kaapstad te verschijnen, om alsdan en aldaar de redenen op te geven die hij mogt hebben, waarom zijn gezegden Boedel niet bij vonnis van dit Edel Achtbare Hof behoort te worden verwezen ter sekwestratie ten bate zijner Krediteuren; en dat gij alsdan en aldaar dit bevelschrift zult indienen met verslag van al wat daarop door u is verrigt.

Getuige: de Edel Achtbare Heer SYDNEY SMITH BELL, agerende als onze Hoofdregter onzer gezegde Kolonie, den 15den dag van October, 1868, in het 32ste jaar onzer Regering.

E. THOMAS WIJLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

HOFMEIJR, TREDGOLD en WATERMEIJER, Prokureurs van Eischer, Kerkstraat No. 7, Kaapstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van PIETER LORETH MORKEL, te Kaapstad (4de Overgave).

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 4 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
J. P. HERMAN, }

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 19 October, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

In den Insolventen Boedel van PIETER LORETH MORKEL.

OP de Commissaie Vendutie van den Heer CAUVIN zullen op

MORGEN, WOENSDAG,

Voor rekening van bovengemelden Boedel,

Zonder Reserve worden verkocht,

EENIGE

Welgeteelde Newfoundland Honden

G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
J. W. HERMAN, }

Kaapstad, 20 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES PETRUS ROUX, Jun., wonende in Namaqualand.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Namequaland, ten diens Kantore, op Woensdag, den 4den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. H. HOFMEIJR, Eenig Curator.

Springbok, 10 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JOHN HENRY PEDLER' wonende op Plaats No. 167, in het Distrikt Oost Londen.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 12den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 10 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK DE BEER, van Honigklip, in de Afdeeling Cradock.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den —— November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1 December aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. E. KIDGER, Eenig Curator.

Cradock, 7 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van COENRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Junr., wonende in de Afdeeling Cradock.

CREDITEURS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 25sten November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beslissen op een aanbod van akkoord, door den Insolvent gedaan en hetwelk de Crediteuren, op de derde Vergadering aanwezig, besloten hebben aan te nemen, namelijk:—Aan den Boedel van COENRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER te betalen de som van £400, in volle kwijting van het bedrag, aan Kapitaal en Interest verschuldigd op het Algemeen Verband, door den nu Overledene tegen den Boedel bewezen, en aan de Concurente Crediteuren te betalen Zeven Shillings en Zes Pence p r Pond van het bedrag door ieder hunner respektivelijk bewezen.

J. E. KIDGER, Eenig Curator.

Cradock, 7 Oct, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JOHN PATERSON en JOHN EYRE VARDY, laatst handel drijvende onder den naam of de firma van PATERSON, KEMP, & Co.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 10den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

REDELINGHUIJS & WESSELS,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 19 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JAN DANIEL JACOBUS ROUX, Willem zoon, in de Afdeeling Caledon.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 3den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Kaapstad, 15 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JAMES CHAPMAN, te Kaapstad (tweede Overgave).

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 21sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren STEIJTLER en STEIJTLER, op den hoek van de Kerk en de Adderleijstraat, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. G. STEIJTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk en de Adderleystraat,
Kaapstad, 12 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JOHN PATTERSON, van Port Elizabeth

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 10den dag van December, 1868, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

REDELINGHUIJS & WESSELS,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 19 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van HERMANUS CHRISTIAAN STEIJN, van de plaats Leeuwrivier, in de Afdeeling Swellendam.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 8 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om een Certifikaat en Vrijstelling van Schulden voor bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen van de Rehabilitatiewet van 1859.

REDELINGHUIJS & WESSELS,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 19 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS WILLEM VAN BLERK te Beaufort West.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 7den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. PRITCHARD, } Gez.
V. RICE, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS J. SMITH, in de Afdeeling Somerset.

CREDITEURS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op last van den Meester bij het Hoog Geregtshof, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Somerset, op Vrijdag, den 20sten November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde van de Crediteuren instructien te ontvangen betreffende de aanspraak die de Insolvent heeft op den Boede l van wijlen zijn vader JOHN SMITH, wegens vaderlijk erfdeel of anderzins, en verder voor andere aangelegenheden.

J. A. DE WET, Curator.
de mede Curator, CHARLES EDWARD ATKINSON, is buiten de Kolonie.

Somerset Oost, 6 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEURS.

In den Insolventen Boedel van JAMES CHAPMAN, te Kaapstad (tweede Overgave).

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 21sten October, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren STEIJTLER en STEIJTLER, op den hoek van de Kerk en de Adderleijstraat, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. G. STEIJTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk en de Adderleystraat,
Kaapstad, 12 October, 1868.

In den Insolventen Boedel van CHAS. JOSEPH EDMONDS, te Burgersdorp.

OP de Publieke Markt te Burgersdorp, zal op ZATURDAG, den 14den November, 1868, worden verkocht,

Een Kar en met Zilvergemonde Tuigen.

HENRY J. C. WOLLHEIM, Eenig Curator in den Insolventen Boedel van CHARLES JOSEPH EDMONDS.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Geassigneerden Boedel van Mejufv. H ENG MICHAEL, ter stede Caledon.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. C VAN BLOMMESTEIN, Assigné.

Caledon, 15 Oct., 1868.

HANDELSLIJST.

EXECUTEURSKAMER.

Tenders voor Aandeelen.

DE Executeurskamer zal, als Algemeen Agent van Mejufvrouw de Weduwe PETRUS MICHIEL BRINK, Sr., tot op DINGSDAG, den 3den November aanst., Tenders inwachten ten haren Kantore, voor de volgende Aandeelen:—

80 Aandeelen in de Zuid Afrikaansche Bank
2 Aandeelen in de Zuid Afrikaansche Assurantie Maatschappij
17 Aandeelen in de Gasmaatschappij
3 Aandeelen in de Protecteur Assurantie Maatschappij
9 Aandeelen in de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij.

De hoogste Tender zal niet noodzakelijkerwijs worden aangenomen.

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 20 October, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den Boedel van Mejufvrouw de Weduwe PETRUS MICHIEL BRINK, Sr., gelieven daarvan ten Kantore van de Executeurskamer opgave te doen binnen twee weken na dagteekening dezes, en allen die aan dien Boedel iets schuldig zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

F J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 20 October, 1868.

Aan Metselaars.

DE Stedelijken Raad vraagt Tenders voor de uitvoering van ondergemelde Werken, in te zenden bij den Ondergeteekende voor of op DINGSDAG, den 27sten dezer, des namiddags 3 ure, nam.:—

1. Voor het maken van een Omgekeerden Boog van half ovalen vorm door de Kasteelsloot, metende 1,550 voet lang, en 8 voet bij 3 voet.

2. Voor het maken van een Buisriool van af den hoek van de Primrosestraat tot het Hoofdriool van de Darlingstraat, waar het Parade overgaat.

Bij de Tenders moet een dokument gaan, onderteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich verbinden als Borgen in solidum en als mede-principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt ingeval de Tender wordt aangenomen.

Voor Plans, Specificatien en verdere inlichtingen vervoege men zich bij den Heer JAMES J. FLOWER, den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 12 October, 1868.

BERIGT.

DE Ondergeteekende geeft hierbij aan het Publiek kennis, dat hij van heden af voortaan aan niemand zal toelaten hout te kappen, te jagen, wild te dooden of met een hond of ander dier te loopen op zijne Plaatsen Ruiterebosch, Boschmansrivier en Leeuwenkloof; ook zal hij niemand toelaten een Weg of Pad te maken over de gezegde Plaatsen of eenigerlei gedeelte derzelve. Ieder die na deze kennisgeving overschredingen begaat, zal volgens de Wet worden vervolgd.

STEPHS. E. TERBLANS, Senr.

Mosselbaai, 13 Oct., 1868.

BERIGT.

DE Ondergeteekende op het punt staande van naar Europa te vertrekken, verzoekt dat alle vorderingen tegen hem mogen worden ingezonden vóór of op den 31sten October, 1868.

H. FISHER.

Kaapstad, Strandstraat, No. 18,
19 October, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende te Oorlogskloof bevinden zich boven den bepaalden tijd,—een zwart witvoet Os, met een kol voor den kop en wit onder den pens, gemerkt regteroor zwaluwstaart, omtrent 7 jaren oud; een roode Os met een wit kwast, regteroor winkelhaak van voren, omtrent 3 jaren oud; een roode witrug Os, wit onder den pens, kol voor den kop, ongemerkt, 5 jaren oud; een zwarte Koe met een witte streep onder de keel, wit onder den pens, met een klein lap, beide ooren zwaluwstaart, omtrent 5 jaren oud; een zwarte Vaars, linker achterpoot wit, ongemerkt, omtrent 2 jaren oud; een zwarte Koe met een witten pens, streep onder de keel, met een wit plek op den neus, regteroor slit, omtrent 4 jaren oud; een roode Vaars met een schilder plek achter het regterblad, witten plek aan beide liesten, ongemerkt, omtrent 1 jaar oud. Indien niet gelost voor den 31sten October, 1868, zullen dezelve worden verkocht in front van het Schut van den Ondergeteekende.

J. P. F. L. NEL, Schutmeester.

Oorlogskloof, 6 Oct., 1868.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKT-PLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEURS.

De Wel-Ed. Heer W. C. KOTZÉ, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.
Wel-Ed. O. H. BOSSENBERG | Wel-Ed. I. P. H. v. d. Byl
" G. v. R. MULLER | " J. C. Wessels
" CHS. BARRY | " A. H. Hofmeyr.
Edele D. G. van Breda

AUDITEURS:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEYTLER,
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Nevin,
Beaufort,	" "	Heer W. J. Starr,
Burgersdorp,	" "	" R. B. Turner,
Caledon,	" "	" C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" "	Heeren Gebr. Sullman,
Colesberg,	" "	Heer D. Sladen,
Darling,	" "	" M. Vanduit
D'Urban,	" "	" F. J. v. H. Bonsy
Fraserburg,	" "	" H. W. A. Cogs,
George,	" "	" S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	" F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren Barry & Nevin,
Hopefield,	" "	Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Nevin,
Oudtshoorn,	" "	Heer W. Walter,
Paarl,	" "	" A. J. Beetge,
Prins Albert,	" "	" Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	" W. White,
Richmond,	" "	" W. C. Perry,
Simonstad,	" "	" P. J. Hugo,
Stellenbosch,	" "	" P. Kersten,
Swellendam,	" "	" C. Stassbroek
Tulbagh,	" "	" B. J. de Vos,
Uitenhage,	" "	" D. J. Appelby,
Victoria West,	" "	" J. Adams,
Wellington,	" "	" John Ashley,
Worcester,	" "	" J. Lindenberg,

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke zeringen gedaan worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 6	0 4 0	0 5 0
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

SCHUTBERIGT.

Achter de Paarl, Afdeeling Paarl.

AANGEHOUDEN in dit Schut over den gestelden tijd een geel Ruinpaard, drie jaren oud, beide achterpoten wit en kleine witte plek voor den kop en witte streep over den neus.

Dit paard zal, als het niet bevorens wordt gelost, op zijne plaats "Vrijmansfontein," op den 11den November aanst. worden verkocht.

C. E. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 7 October, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut op "Prospect," over den gestelden tijd, een zwarte Os, vier jaar oud, linkeroor halvemaan van achteren; een zwarte Koe met witten pens, omtrent zes jaar oud, regteroor winkelhaak van voren, halvemaan van achteren. Niet gelost zijnde voor of op den 26sten October, 1868, zullen dezelve uit bovengemeld Schut worden verkocht.

F. E. PAINTER, Schutmeester.

Prospect, 7 Oct., 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage), payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.*

Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Government Printing Office* 49 *and* 50, *St. George's-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,060

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, OCTOBER 23, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by an Act of the Legislature of this Colony, No. 30 of 1864, entitled "The Postage Act, 1864," the Governor is empowered, as often as there shall be between any two Post Offices in this Colony postal communication by means of two Posts or more on every day not being a Sunday or holiday, to fix, by Proclamation, the rate of postage which shall be charged and paid upon Letters posted at either of such Post Offices for transmission to the other of them, such rate not being lower than one fourth of the rate which would be charged and payable on the same Letters according to the scale of postage by the Ordinance No. 1, 1846, fixed and determined:

I do, therefore, proclaim and make known that on and after the 2nd day of December next, the Post Offices at *Port Elizabeth* and *Uitenhage* will be established as Offices between which the rates of postage will be fixed, as follows:—

On every letter not exceeding half an ounce, *one penny*.

On every letter exceeding half an ounce, but not exceeding one ounce, *two pence*.

On every letter exceeding one ounce, but not exceeding two ounces, *four pence*.

And so on, increasing *two pence* for every additional ounce or fraction of an ounce.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 70, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 330, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Statement of the Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of September, 1868:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Statement of Traffic for Month of September, 1868.

Period.	Passengers. £	s.	d.	Goods. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
6 days ending Sept. 6	558	4	9	248	15	10	807	0	7
Week „ „ 13	358	10	6	288	1	2	646	11	8
„ „ „ 20	323	12	10	269	14	0	593	6	10
„ „ „ 27	369	2	1	264	16	5	633	18	6
3 days „ „ 30	176	4	3	132	9	2	308	13	5
	1785	14	5	1203	16	7	2989	11	0

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

REGISTRATION OF VOTERS.

ELECTORAL DIVISION OF CAPE TOWN.

NOTICE is hereby given, in terms of the 27th Section of the Constitution Ordinance, that an Alphabetical List of Persons entitled and claiming to be entitled to vote at Elections of Members of the Legislative Council and of the House of Assembly has been framed and posted in the Entrance Hall of the Public Offices in Adderley-street, and that the said List will remain so posted until Saturday, the 31st instant.

If any Person whose name is not inserted in the above List shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any Person shall object to any name therein inserted being retained on the said List, every such Person may lodge his claim or objection, in writing, directed to the Undersigned, at the Colonial Office, on or before Saturday, the 31st instant, in order that such claim or objection may be dealt with as the law directs.

Blank Forms of claims and objections can be obtained on application to the Registering Officer at the Colonial Office.

Given under my hand, at Cape Town, this 21st day of October, 1868.

LOUIS A. SERRURIER,
Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern, that the Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room on Wednesday, the 11th day of November next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division now posted in the entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and the hearing and considering of all claims and objections thereto.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
21st November, 1868.

FORAGE FOR POLICE HORSES FOR 1869.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th November next, for the supply of the following, for the use of the Police Horses for 1869, viz.:—

Bran, per 100 lbs.; bedding, do.; oatsheaves, do.; oats, do.

The Tenders must state the names of two Persons who are willing to become security for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted; and samples of the articles to be sent to this Office on or before the 10th November.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
8th October, 1868.

CALEDON.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

PETER WILLIAMS, aged about fourteen years whose Parents are supposed to have lived at Stellenbosch, has been brought to this Office by Mr HENDRIK BOTHA, in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said PETER WILLIAMS be claimed by Relatives or Friends able and willing to maintain him within six weeks from this date, he will be indentured to the said HENDRIK BOTHA, or some fit and proper Person, in terms of the Act No 15 of 1856

JNO. C. TRUTER, A.R.M.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
17th September, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
20th October, 1868.

WITH reference to the Government Notice No. 300 of 26th of September last, relative to the franking of Letters, it is hereby notified that Letters or Small Parcels of Specimens, either addressed to or franked by the respective Curators of the South African and Graham's Town Museums and the Secretary of the Port Elizabeth Natural History Association, in their *official capacity*, are entitled to postal transmission free of charge.

G. W. AITCHISON,
Officer in charge.

NOTICE.

CUSTOMS SALE OF SEIZED GOODS.

TO BE SOLD by Public Auction, in the Queen's Warehouse Yard, on Tuesday, the 27th instant, at 2 o'clock p.m., the following seized Goods, viz.:—

Ex *Lochawe*.—3 Cases, each containing One Carriage, and about 3360 Gross of Socket Water and Taper Corks.

Ex *Florence*.—1 Case of Gin, 1 Case of Brandy, and 11 Bottles of Brandy.

Ex *Clarissa*.—2 Cases of Gin.

From Hondeklip Bay.—1 Case of Gin.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house Cape Town,
16th October, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Toll at Wagenboom River.

TENDERS, marked as such on the Cover, will be received by the Undersigned until 10 o'clock a.m. Friday, the 13th November, 1868, for the Farm of the Revenue of the Toll to be established at Wagenboom River, if such should take place, on the same conditions and stipulations as contained in my advertisement of the 6th instant, calling for Tenders for the lease of Grey's Pass and Berg River Bridge Tolls.

THOS. DOOGAN, Secretary.

Divisional Council Office,
Piquetberg, 14th October, 1868.

NOTICE—CONVEYANCE OF FIELD CORNET'S POST.—VICTORIA WEST.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria West, until Saturday, the 7th of November, 1868, for the conveyance of the Post to Schietfontein, during the year 1869, as follows:—

To Schietfontein direct, every week and back, to be conveyed either by foot messenger or on horseback, to start from the Post Office, Victoria West, at 8 o'clock a.m. on every Tuesday, to arrive at the Post Office, Schietfontein, on the following Thursday, at 8 o'clock a.m., and start from there every Thursday, at 5 o'clock p.m., and to arrive at the Post Office, Victoria West, on the following Saturday, at 5 o'clock p.m.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner.

The Contractor will be required to sign a bond, and to provide good and approved Security for the due fulfilment of the Contract. The Tender must be signed by two Sureties undertaking to become security.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
Victoria West, 12th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 30th Section of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Council will be held in the Court-room at Swellendam, on Monday, the 14th December next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Swellendam, 13th October, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 320, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th October, 1868.

has directed the publication of the following list of Medical Practitioners, and of Apothecaries licensed to practise in the Cape Colony, up to the 30th of September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ICAL PRACTITIONERS IN THE CAPE COLONY, LICENSED UP TO THE 30TH SEPTEMBER, 1868.

	Residence	Qualifications.
,	Cape Town,	M.D., St. Andr., 1840; Lic. Coll. Surg., Edin., 1816.
	Cape Town,	M.D., Edin., 1851, Lic. Coll. Surg., Edin., 1851.
	Wellington,	M.D., Edin., 1860, Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasgow, 1860.
	Mossel Bay,	M.D., Halle, 1829.
njamin,	Caledon,	None Registered.
	Caledon,	M.D., Berlin, D.C., 1860.
		M.D. Halle, 1868.
	Peddie,	Commission in H. M. Army 10th December, 1857
	Graaff-Reinet,	M.D., Marburg, 1863.
	Bokkeveld,	None registered.
	Queen's Town,	M.D., Edin., 1835, Mem. R. Coll. Phy., Lond., 1839.
	Wellington,	None registered.
	Graham's Town,	M.D., Heidel., 1839, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1838.
	Graham's Town,	M.B., Aberd., 1866, M.C., Aberd., 1866, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865
	Graaff-Reinet,	M.D., Göttingen, 1855, late German Legion.
	Burghersdorp	M. D. Aberd., 1861.
	Malmesbury,	M.D., Leyd., Mem. Coll. Surg., Leyd., 1834.
	Cape Town,	M.D., Leyd., 1858, Mem. R. Coll. Surg., London, 1858.
	Malmesbury,	M.D., Leyd., 1860.
	Clanwilliam,	Surg. Diplom. Univer., Utrecht, 1847.
	Prince Albert (Army),	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841.
	Hopefield,	Lic. of Surgery, Dordrecht, 1842, Midwy. Dipl. 1844.
	Richmond,	M.B., Aberd., 1864, Magister Chirurgia Aberd., 1864.
	Namaqualand,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1855.
erins,	Fort Beaufort	M.D., Edin., 1866.
	Graham's Town (Army),	M.D., Edin., 1852, Lic. Coll. Surg., Edin., 1852.
	Fraserburg,	M.D., Aberd., 1863, Magister Chirurgia, Aberd., 1863, Lic. of Surg., Edin., 1863, Midwy. Dipl.
	Stockenstrom,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1859, Lic. Apoth. Comp., 1859. [Edin., 186
		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1846.
	Uitenhage,	M.D., Jena, 1830, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1823.
	Aliwal North,	M.D., Paris, 1862.
	Cape Town,	M.D., Edin., 1832, Lic. Coll. Surg., Edin., 1832.
	Cape Town,	M.D., 1865, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1866.
	Beaufort	Midwy. Dipl., Edin., 1839.
	Simon's Town (Navy),	Lic. R. Coll. Surg., Ir., 1853, Lic. R. Coll. Phys, Ir., 1862.
	Somerset East,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1821; Lic. Apoth. Comp., 1821.
		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1842.
	Middelburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1853, Lic. Apoth. Comp., 1848.
	Victoria West,	M.D., Berlin.
	Graham's Town,	Lic. Apoth. Lond., 1852, M.D., Aberdeen, 1852, F.R.C.S., 1866.
	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841, Lic. Apoth. Comp., 1841.
	Graham's Town,	M.D., Giessen, 1842, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1847.
	George,	M.D., Leyd., 1841, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1842.
	Port Elizabeth	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841, Lic. Apoth. Comp., 1862, F.R.C.S., Eng., 1862.
	D'Urban,	M. B., Aberd., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1861, Midwy. Dipl., Aberd., 1861.
	Uitenhage,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1857, Midwy. Dipl., Lond., 1858.
),	Rondebosch,	M.D., St. Andr., 1845, Mem R. Coll. Surg., Lond., 1845.
	Burghersdorp,	Lic. Apoth. Comp., Lond., 1830.
	Robben Island,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1852.
	Graham's Town (Army),	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1825.
	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1856, Lic. Apoth. Comp., 1856.
	Cape Town,	M.D., Leyd. 1832, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1833.
	Cradock,	M.D., Copenh., 1837, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1852.
	Victoria West,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1856.
	Alexandria,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1845.
	Worcester,	M.D., Leyd., 1846.
	Cradock (Army),	M.D., Edin., 1854, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1854, Lic. Apoth. Comp., Lond., 1854.
	Colesberg,	M.D., Aberd., 1861, Magister Chirurgia, Aberd., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1861
	Darling, Malmesbury,	M.D., Göttingen, 1856.
	Robertson,	M.D., Giessen, 1858, Mem. Coll. Surg., Berlin, 1858.
	Somerset East,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865, Midwy. Dipl., Lond., 1855.
		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1838, Lic. Apoth. Comp., 1849.
	Worcester,	None registered.
	Cape Town,	M.D., Leyd., 1852, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1852.
	Newlands,	None registered.
	Namaqualand,	Lic. Apoth. Comp., 1864, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1866.
	Somerset East,	M.D., Berlin, 1849.
	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., London, 1840, Lic. Apoth Comp., 1855.
	Cape Town,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865, Lic. Coll. Surg., Edin., 1866, Lic. of Coll. Phys., Edin., 186
		[Midwy. Dipl. Lond., 1865, Midwy. Dipl. Edin. Coll., 186.
	Cape Town,	M.B., Lond., 1858, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1855, Lic. Apoth. Comp., 1858.
	Mossel Bay,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1860, Lic. Apoth. Comp., 1860.
	Piketberg,	M.D., Louvain, 1860.
ass,	Bredasdorp	M.D., Leyd., Mem. Coll. Surg., Leyd., Midwy. Dipl. Leyd., 1862.
	Queen's Town,	M.D., Wurtzb., 1856, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1862.
	Graham's Town,	Lic. Coll. Phys. Edin. 1867, Lic. Midwy., Edin., 1857, Lic. Midwy., Glasg., 1857, Lic. Surg. Glasg.,
	Worcester,	M.D, Leyd., 1839, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1841. [1867, Lic. Apoth. Comp. Lond. 1867.
	Bloemfontein, Orange Free State	M.D., Berlin, Magister Chirurgia, Berlin, 1861.
	Somerset Hospital, Cape Town,	Lic. Coll. Surg., Edin., 1816.
	Katberg Convict Station,	Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasgow, 1859.
	Cape Town,	M.D., Edin., 1860, Midwy. Dipl., Edin., 1860
	George Convict Station,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1850, Lic. Apoth. Comp., 1850, Lic. R. Coll. Phys. Lond. 1867.
	Graaff-Reinet,	M.D., Wurtzb., 1850.
	Tarkastad,	Surgeon, late British German Legion.
	Bathurst	M.D., Edin., 1865, Lic. of Surg., Edin. 1866, Lic. of Midwy., Edin., 1866, Lic of Midwy., Vienna, 1866.
	Graaff-Reinet,	M.D., Leyd., 1839, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1842.
	Katberg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1850, Lic. Apoth. Comp., 1850.
	Burghersdorp,	M.D., Edin., 1861, Mem. R. Coll. Surg. Lond., 1861.
	Calvinia,	M.D., Wurtzb., 1862.
	Caledon,	M.D., Edin., 1858, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1858.
	Wellington,	M.D., Leyd., 1834.
	Murraysburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1857, Lic. Apoth. Comp., 1857.
	Hope Town	M.D., Aberd., M.C., Aberd., 1865.
	Fauresmith,	M.D., Marburg, 1857.
		Lic. Coll. Phy., Edin., 1860, Lic. Coll. Surg., Ireland, 18 .
	Natal,	M.B., Lond., 1860, Lic. Coll. Surg. Edin., 1861.
	Alice,	M.D., Edin., 1856, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1858
	Ceres,	Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1856.
	Kronstadt,	M.D., Jena, 1857.
	Riversdale,	None registered.
	Colesberg,	M.D., Edin., 1862, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1863.
	Hope Town,	M.D., Edin., 1862, Midwy. Dipl., 1862.
	Genadendal,	M.D., Heidel., 1852.
	Cape Town,	M.D., Tobingin and Studgart, 1856.
	Cape Town,	M.D., St. Andr., 1858, Mem. R. Coll. Surg., Lond. 1857.
	Stellenbosch,	M.D., Leyd., 1835, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1841.
	Port Elizabeth,	M.D., Wurtzburg, 1842.
	Queen's Town,	M.B., Lond., 1843, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1843.
	Hopefield,	M.D., Tobingin and Studgart, 1833.
		Lic. of Surg., Harlem, 1841, Lic. Midwy., Harlem, 1842.
	Diep River,	M.D., Edin., 1849.
	Malmesbury,	Mem. R. Coll. Surg. Lond., 1835, Lic. Apoth. Comp., 1832.
	Bokkeveld,	M.D., Leyd., 1857, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1857.
	Swellendam,	Lic. Coll. Surg., Edin., 1829, Midwy. Dipl. Edin., 1828.
	Stellenbosch,	M.B., Aberd., Magister Chirurgia, Aberd., 1863.
		M.D., Leyd., 1842, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1844.

Digitized by Google

LIST OF MEDICAL PRACTITIONERS IN THE CAPE COLONY, LICENCED UP TO THE 30TH SEPTEMBER, 1868 *(Continued)*.

Nov.	1844.	Smuts, Johannes,	Paarl,	M.D., Leyd., 1843, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1844.
April	1860.	Spranger, Stephen,		Fell. R. Coll. Surg., Lond., 1856.
October	1850.	*Stewart, Peter Gordon,	Rondebosch,	M.D., St Andr., 1843, Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasg., 1860.
Nov.	1865.	Smidt, John de,	Fort Beaufort,	M.D., Edin., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861.
January	1866.	Sutherland, William,	Humansdorp,	M.B., Aberd., 1863, Magister Chirurgia, Aberd., 1863.
June	1859.	Thom, Andrew,	Victoria West,	M.D., Glasg., 1849.
June	1863.	Thorne, Thomas Henry	Queen's Town,	Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861, Lic. Apoth. Comp., 1862.
Nov.	1859.	Treadwell, Samuel,	Beaufort West,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1855.
Nov.	1826.	Versfeld, Jacob,	Stellenbosch,	M.D., Edin., 1826.
August	1861.	Vix, Charles,	East London,	M.D., Leyd., 1855.
October	1862.	Wehr, Johann Benjamin Theodor,	Cape Town,	M.D., Heidel., 1835.
October	1834.	White, Henry, M.L.A.,	Cape Town,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1834, Midwy. Dipl. Lond., 1834.
July	1863.	Will, Alexander	Alexandria,	Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861, Midwy Dipl. Edin., 1860
Dec.	1867.	Williamson, John Edwin,	Cape Town,	Lic. Apoth. Comp, 1857, Mem. R. Coll. Surg., Eng., M.D., Edin., 1857.
May	1866.	Wright, John,	Wynberg,	M.D., Edin., 1849, Mem. R. Coll. Surg., Edin., 1866, Lic. Midwy., Edin., 1866.
October	1868.	Zahn, Gustav,	Tulbagh,	M.D., Wurtzburg, 1862.
October	1834.	Zeederberg, Johannes Roedolph	Paarl,	M.D., Edin., 1833, Lic. Coll. Surg., Edin., 1833.
Dec.	1865.	Zeederberg, Roelof Abraham,	Hanover,	M.D., Leyd., 1865.
February	1861.	Zinswogel, Jeremias Fredrik,	Middelburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1868.

*NOTE.—Member of the Colonial Medical Committee.

LIST OF THE APOTHECARIES, CHEMISTS, AND DRUGGISTS, LICENSED IN THE CAPE COLONY UP TO THE 30TH OF SEPTEMBER, 1868.

When Licensed.		Name.
Jan.	1836.	Anderhold, Adolph.
Oct.	1845.	Armstrong, R. M.
Sept.	1855.	Barber, Frederick.
Nov.	1867.	Arthur, Austen.
May	1852.	Battison, John.
Sept.	1854.	Barber, Hugh Athenstone.
Jan.	1859.	Barry, David.
Feb.	1856.	Bell, Herman C.
Feb.	1868.	Bell, Staniforth Crichton.
Feb.	1837.	Bösenberg, Christian Hendrik.
Sept.	1866.	Bösenberg, Johan Sebastiaan Leibbrandt.
Aug.	1853.	Bozon, Frederick.
Dec.	1847.	Baur, Richard.
Nov.	1867.	Brady, Henry Joseph
Sept.	1854.	Brehm, George Bernard Anton.
Mar.	1861.	Brauns, George.
June	1860.	Brauns, Friedrich George.
Dec.	1864.	Brittain, John.
May	1825.	Burchell, John.
April	1867.	Burness, Alexander George.
Sept.	1865.	Barry, Gerard.
Dec.	1853.	Carstens, Adolph Ludwig.
Dec.	1849.	Chapman, James Edward.
May	1857.	Chapman, William Henry.
Dec.	1859.	Cooper, John.
July	1862.	Christie, John.
Aug.	1854.	Church, John Charles.
Dec.	1847.	Clemens, Ludwig.
May	1868.	Cotman, John Sell Edmund.
Aug.	1854.	Cottingham, Wolfran.
Oct.	1860.	Davies, Thomas T.
Dec.	1867.	Des Vages, J. A. D.
Aug.	1858.	Dieperink, Hendrik Willem
Sept.	1847.	Dogherty, James Robert.
Aug.	1855.	Dolderen, Jasper van.
Dec.	1861.	Duffy, Francis.
Nov.	1834.	Earle, William John.
Sept.	1866.	Eckley, Alfred Lloyd.
April	1858.	Eggers, Heinrich Adolph.
Mar.	1824.	Engels, Fredrik Lodewyk Christian.
Nov.	1847.	Farrell, Matthew Bosworth Gilbert.
May	1857.	Fisher, Henry Christopher.
Aug.	1858.	Fockens, Hendrikus.
Nov.	1858.	Forcke, Adolph Wilhelm Bernhard.
Oct.	1856.	Forster, Frederick.
July	1862.	Franstaedter. Adolph.
Feb.	1837.	Gericke, Carl Martin Ludwig.
Jan.	1844.	Gibb, John.
Jan.	1849.	Giltain, Edmund William
Sept.	1838.	Girdl, Septimus John Chamberlain.
Jan.	1855.	Graaff, Antoine Guillaume de.
Dec.	1859.	Grim, Wilhelm Andreas.
Nov.	1832.	Grisbrooke, Charles.
Aug.	1863.	Groom, William.
Dec.	1838.	Gusinsius, Wilhelm.
Oct.	1853.	Hartman, Heinrich.
Aug.	1862.	Hasell, Robert William.
Dec.	1862.	Heynes, John.
Oct.	1855.	Holl, Edward.
Oct.	1860.	Hutchinson, Frederick Paschoud.
Nov.	1856.	Hutchinson, Henry.
Aug.	1852.	Husband, Joseph Richardson.
Feb.	1848.	Jeppe, Hermann Otto Carl Friederich.
Feb.	1858.	Johnson, William.
Sept.	1851.	Joerning, Louis.
Aug.	1853.	Juritz, Carl Friedrich Baerwald.
July	1862.	Juritz, Jan Pieter Faure.
June	1840.	Kemper, Carl Julius.
Mar.	1856.	Kluever, Hermanus.
May	1832.	King, Thomas Hensell.
Aug.	1837.	Kisch, Braham.
Jan.	1832.	Kohl, Adolph
May	1861.	Koller, John Thurstan.
April	1850.	Knowles, Henry
Dec.	1853.	Labron, Charles.
May	1866.	Lacey, John Thomas.
May	1857.	Laing, Richard William.
Sept.	1855.	Lawrence, George.
Mar.	1848.	Lawrie, Robert.
Feb.	1864.	Lawrie, Petrus.
Jan.	1855.	Lennon, Berry Gray.
Feb.	1846.	Leslie, John.
Dec.	1860.	Levey, George James.
Mar.	1845.	Lindenberg, John.
June	1851.	Lloyd, Wm. Thompson.
Oct.	1850.	Lowrie, John C.
Dec.	1847.	Lucas, Lawrence John.
Mar.	1867.	Mally, Ludwig.
Sept.	1858.	Mathew, John Alfred.
Oct.	1858.	McGibbon, John.
July	1868.	Melass, Andrew.
Mar.	1843.	Melle, George Alexander.
Sept.	1855.	Mieze, Ernst.
Dec.	1861.	Miller, Thomas Lanfear.
Aug.	1856.	Mosel, Julius Carl Georg.
Oct.	1860.	Muller, Alexander.
Jan.	1861.	Muskett, Edwin Burrell.
May	1866.	Parisius, Hermann.
Feb.	1848.	Parkinson, Edwin.
April	1860.	Parrot, John Smyth.
Nov.	1846.	Petersen, Peter Jebsen.
Jan.	1837.	Pocock, John Thomas.
July	1847.	Pocock, Lewis Greville.
May	1857.	Powrie, Ebenezer.
July	1859.	Philps, Frederick Stephen.
Sept.	1864.	Peacock, John.
Dec.	1846.	Read, Robert.
May	1868.	Read, Richard William.
Oct.	1842.	Reeler, John Henry.
May	1868.	Richardson, James.
July	1845.	Robinson, Henry Chetham.
Aug.	1845.	Ruthenfoord, Richard,
June	1839.	Schmieterloew, Carl August Wilhelm.
Feb.	1861.	Schneider, Carl Albert.
Aug.	1841.	Schröder, Hans Christian
Oct.	1867.	Schleswig, Emil.
July	1843.	Schlicht, H. W. A. von.
Aug.	1853.	Searby, Wright.
Aug.	1851.	Smith, Henry Robert
Sept.	1851.	Smith, Jan Albertus.
Mar.	1847.	Stapleton, William Carey.
June	1865.	Scott, Walter.
April	1855.	Townsend, Frederick.
Oct.	1867.	Teitge, Charles.
Dec.	1865.	Templeton, John.
July	1825.	Ubsdell, George.
Feb.	1858.	Vogelgezang, Martinus Lambertus.
Aug.	1861.	Wannenburg, Pieter Johannes.
Jan.	1862.	Wege, Hermanus Petrus.
Feb.	1867.	Wehlburg, Johannes.
Jan.	1862.	Wilkinson, Keith.
Aug.	1847.	Williams, John Evans.
Nov.	1860.	Wocke, Georg Julius.
Nov.	1860.	Wocke, Albert Theodor Carl.
Mar.	1865.	Wocke, Richard.
Sept.	1866.	Wocke, Eugen.
June	1858.	Wright, James Stelle.
Oct.	1837.	Wild, Abraham Jacobus.
Oct.	1865.	Wilhelm, Maximilian Heinrich.
May	1868.	Wilkinson, James.

JOHN PHILIP LANDSBERG, M.D., Secretary Colonial Medical Committee.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law, proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, JOHN HEMMING, Esq., Resident Magistrate for the District of Albert, upon the oath of CHARLES WOLTERS, that MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI and JAMES TRUSCOTT did, on the 4th day of October, 1868, commit the crime of Prison-breaking:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI and JAMES TRUSCOTT, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Burghersdorp, this 5th day of October, 1868.

JOHN HEMMING, Resident Magistrate.

Description of GREGOROWSKI.

GREGOROWSKI is about 35 years of age, 5 feet 5 inches in height, dark sallow complexion, black hair, beard, and moustache; dressed in grey jacket, dark trowsers, white hat; stoops in his carriage (round shoulders), dark-brown eyes, rather slightly built.

Description of TRUSCOTT.

TRUSCOTT is about 26 years of age, 5 feet 7 inches in height, inclined to be stout, very slightly coloured, pitted with small-pox, black hair, slight black moustache and incipient beard, just beginning to grow, pimpled face; dressed in yellowish cord jacket, black cord trowsers, and black hat.

UITENHAGE.

Road Rates for Main and Divisional Road Purposes.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9, 1858, and Act No. 10 of 1864, that a Rate of one Halfpenny in the Pound has been assessed and imposed by this Divisional Council on all Immovable Property in the Division of Uitenhage liable to assessment; and the same becomes due and payable on Wednesday, the 6th January, 1869, to the Undersigned, at his Office. One Farthing in the Pound shall be devoted to purposes of Main Roads, and the remainder to Divisional Roads.

By order of the Council,

THOMAS GIE, Secretary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
8th October, 1868.

DIVISION OF SOMERSET.

NOTICE OF RESURVEY.

WHEREAS a dispute relative to the true position of a certain Beason of the Farm Modderfontein, Field-cornetcy of Brak River, in the Division of Somerset, the Property of JACOB VAN LOGGRENBERG, has been brought to the notice of the Divisional Council of Uitenhage by Messrs. DORLING, of Dwaas, in that Division, and the decision of which dispute has been referred to the Divisional Council of Somerset,—Notice is hereby given that the Divisional Council of Somerset have, under the provisions of the Land Beacons Consolidation Act, ordered a Resurvey of so much of the said Farms, Modderfontein and Dwaas, as may be found necessary to determine the question in dispute.

The said Resurvey to commence on Wednesday, the 11th day of November next, on the Farm Modderfontein, whereat the Parties interested are required to meet the Surveyor to the Council, Mr. RALPH ARDERNE, and the Chairman to the Council, CHARLES BROWNLEE, Esq, who have been commissioned for the purpose.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
2nd October, 1868.

RATIONS.—BREAKWATER CONVICT STATION.

Colonial Office, 21st October, 1868.

WITH reference to notice in *Government Gazette* of the 13th instant, calling for tenders for the supply of Rations, &c., to the Convicts employed at the Breakwater Station, Cape Town,—intending Tenderers are requested to take notice that the Contractor will be required to deliver the Bread in loaves of 1½ lb. each.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of Sutherland, Division of Fraserburg, beyond the limited time, and will be sold on the 21st November next, if not previously released, one dark-brown Mare (swart-bruin), with Foal, two half-moons in each ear behind, and two hind-feet white; one light-brown Mare, unmarked; one chesnut Mare, unmarked, with star blaze; one light brown Mare, with blaze, and three white feet.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, October 9, 1868.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

Tenders for Field-Cornets' Post.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria East, until Saturday, the 31st October, 1868, at 12 o'clock noon, for the Conveyance of the Divisional Posts, during the year 1869, once a Fortnight, either on Foot or on Horseback:—

From the Post Office, Alice, to the Residences of the Field-cornets of Upper Tyumie, Lower Tyumie, Wiltshire, Funah's Kloof, and Aberdeen.

The Contractor will be required to execute a Bond and to provide good and approved security for the due fulfilment of the Contract.

No Tender will be noticed that is unaccompanied by an undertaking at the foot thereof, signed by two Persons who are willing to become Sureties for the Tenderer, in the event of the Tender being accepted.

For further particulars apply at this Office.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
3rd October, 1868.

NOTICE TO MARINERS & OTHERS.

BEARINGS and particulars of a Beacon lately erected by the Kowie Harbour Improvement Company on the high land to the westward of Port Alfred (Kowie), for the purpose of assisting Masters of Vessels in making the Port from the westward:—

The form of the Beacon is a large Cask with a Pyramid on the top, and it stands on a Flagstaff 55 feet above the ground; the Cask is painted alternately Red and White horizontal bands, and the Pyramid is painted Black.

The height of the Beacon above the sea is 200 feet, and it can be seen in clear weather from a distance of 5 miles.

The Beacon is situated one mile to the westward from the entrance of the Harbour, and one-fifth of a mile N.E. ¼ N. (magnetic) from the Salt Vley Farm (Mr. OGILVIE'S House).

The best Anchorage off the Port is in 13 fathoms, with the Flagstaff at Mr. COCK'S House and the Signal Staff at the Port Office in a line and the Beacon bearing N.W. ¾ W. (magnetic).

Vessels obliged to slip from the anchorage should not go farther out to sea than 12 miles, to avoid damage by the heavy cross sea that runs in the offing.

By order of the Board,

WM. B. SMITH, Secretary,
Kowie Harbour Improvement Company.

Digitized by Google

morgen 235 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £ .

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zeetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zontbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zontbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together and Nos 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods, and bounded north and east by TBad, south by Montagu, west by the La geberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, 10s per morgen Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857*. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of ——————— in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Riekloot, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s Quitrent £1.

* This Lot has been withdrawn from the List by Government Notice No. 313 of 14th October, 1868.

CAPE DIVISION.

Lot. No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 186 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 220 square roods, extending north to Government ground and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Hoogklipkloof, and southward by Elands Dam.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kwengurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 19th October, 1868:—

Adams, Willemena
Aldersey, S.
Banks, Chas.
Barrell, Jas.
Baylis, Capt. H.
Beach or Birch, J. H.
Beltman, J.
Bird, William
Bjorner, Johan
Bras, S. van
Brown, Rev. J.
Clarkson, Robt.
Daniels, Henry
De Gort, Christina
De Kock, Joseph
Dickson, D.
Donovan, T. H. S.
Evelyn, Colonel G. P.
Fabrukna, James
Farrell, Thos.
Fenn, Thos.
Filgee, Mr.
Gee, James
Gubbins, Capt.
Hall, Edwin
Harris, J.
Harper, Lucy
Hawkes, Mrs.
Hennessey, Jno.
Hepburn, George
Joseph, R. J.
Klamdien, Amena.
Langford, Mrs R.
Laysen, Mr.
Lundy, Richie
Maloney, C.
Marche, Mrs. R. C.
Mayoras, Jean
McDaniel, Miss H
McIvers, Joseph
Moilstruiver, A. M
Murray, William
Palmer, Robt.
Petrevich, Lazaro
Rangar, Capt.
Renesburg, J. A. J. van
Richert, F. A.
Ripstack, Joseph or Henry
Rogers, Thos.
Samidien, Mr.
Simera,
Simpson, W. G.
Smith, Sarah
Smith, E. S.
Steenberg, Rosse
Stephanus, Heer
St. Leger, Thos.
Taylor, Mr.
Tromp, August
Watermeyer, Chas.
Welsh, Mrs
White, T. S.
Williams, Valentine

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

General Post Office, Cape Town,
19th October, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1868.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Fraserburg, Malmesbury, Hope Town, and Cradock, will be offered for Lease in front of the Offices of the several Civil Commissioners, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Uitvlugt.

Lot No. 602. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Uitvlugt, called Davidskraal, in extent 2,689 morgen 92 square roods; bounded north by Welgewonden and Nietgedacht, north-east by Crown land in the Division of Richmond, south and south-east by Kranvogelkuil, and south west by Kliphokjes.

Improvements, consisting of house, valued at £26 12s. 4d; two dams, £38 6s.; kraals, £14 5s. 11d.—£79 4s. 3d.

Lot No. 603. A piece of ground, situate as the foregoing, called Slagberg No. 1, in extent 5 967 morgen 347 square roods; bounded north by Welgevonden (Slagberg No. 2), east by Kliphokjes, south-east by Kleinbosjesmanspoort, and north-west and westward by Uitzigt and Grootbosjesmanspoort.

Improvements, consisting of houses and rondabel, valued at £47 10s.; fountain and well, £117 13s. 6d; dam, £35 7s. 5d.; six kraals, £13 1s.—£213 11s. 11d.

Lot No. 604. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kliphokjes, in extent 7,769 morgen 481 square roods; bounded north-east by Davidskraal, east and south-east of Kranvogelkuil and ground adjoining the same, south west by Kleinbosjesmanspoort, and west by Slagberg.

Improvements, consisting of two dams, valued at £40 14s. 6d.; kraals, £30 9s.—£71 3s. 11d.

Lot No. 605. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Kranvogelkuil, in extent 906 morgen 390 square roods; bounded north-east by Kranvogelkuil, east south-east by Vlekfontein, south-west by ground adjoining Klerksfontein, and north-west by Kliphokjes.

Lot No. 606. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Klerksfontein, in extent 1101 morgen 145 square roods; bounded north-east by ground adjoining Kranvogelkuil, east by Vlekfontein and Disselkuil, west by Klerksfontein.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 607 A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Biesjeskuil, in extent 9 425 morgen 570 square roods; extending north to Spitsbock, north east to Zwavelstaart, south-east to Hex River, south to ground adjoining Kameelsbron, and west to Lot A of Van Eck's Werven.

Lot No. 608 A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Kameelsbron, in extent 3,551 morgen 254 square roods; extending north to Biesjeskuil, east and south-east to Uitkyk and ground adjoining Hex River, west and south-west to Kameelbron and Marthas Put.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Fraserburg.

Lot No. 609. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Fraserburg, Division of Fraserburg, called Wittefontein, in extent 2,440 morgen 311 square roods; bounded north by Hongerfontein, east by Slangleegte, south by Vreedekolk and Bottelkolk.

Field cornetcy of Zak River.

Lot No. 610. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Zak River, Division of Fraserburg, called Poffaderfontein, Lot A, in extent 5,177 morgen, 590·5 square roods; bounded north-east by Wittefontein, south by Government ground west and north-west by Poffaderfoutein, Lot B.

Lot No. 611. A piece of ground, situate as the foregoing, called Poffaderfontein, Lot B, in extent 7,518 morgen 235 square roods; bounded north west by Government ground, north-east by Wittefontein, east by Poffaderfontein, Lot A, south by Krausfontein, and south-west by Grootepaardekloof.

Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 612. A piece of ground, situate in Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, Division of Fraserburg, called Jan Klaas Leegte, Lot A, in extent 10,030 morgen 10 square roods; bounded north-east by Goedverwachting and Rietvalley, south-east by Jan Klaas Leegte, Lot B, south and south-west by Roode Poorte Leegte and Diepfontein, and west by Diepfontein and Spruitfontein.

Lot No. 613. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jan Klaas Leegte, Lot B, in extent 3,940 morgen 63 square roods; bounded north by Waalkraal, east by Palmietfontein and Zuurland, west by Bokvlakte, and south and east by Rietvalley.

DIVISION OF MALMESBURY.

Field-cornetcy of St. Helena Bay.

Lot No. 614. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, at Stompunis Bay, St. Helena Bay, marked Lot A on General Plan, in extent 162 morgen 372 square roods; bounded westward by the farm Duiker Eiland, southward by a strip of land attached to that farm, and extending on other sides to reserved land, in width 120 feet from high-water mark.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 583. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Rittelmago, in extent 3 464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenpan and De Kalk.

DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy of Brak River.

Lot No. 615. A piece of ground, situate in the Division of Cradock, Field-cornetcy of Brak River, in extent 3 298 morgen 57 square roods; bounded north by Crown land, east by Fonteintje and Crown land, south by Alewynsfontein, and west by Droogekloof.

Lot No. 616. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 3,576 morgen 21 square roods; bounded north-east and south-east by Fonteintje, south-west by Alewynsfontein, and north-west by Crown land.

Field-cornetcy of Vleck Poort.

Lot No 617. A piece of ground, situate in the Ward Vleck Poort, in extent 1,713 morgen 526 square roods; bounded north-east by Jan Blaauws Kop, north-west by De Kuur, and otherwise by Crown land.

Lot No 618. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,741 morgen 11 square roods; bounded north by Karreefontein and Crown land, east by Olivenhoutkloof and Crown land, and otherwise by Crown land.

N.B.—Diagrams General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained on application at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 325, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Dispatch received from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.—CIRCULAR.—CAPE OF GOOD HOPE.]

Downing-street, 15th August, 1868.

Governor Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B.

SIR,—I have the honour to transmit to you a copy of a Treaty of Navigation, which was signed at Vienna on the 30th April last, between Her Majesty and the Emperor of Austria, the Ratifications of which were exchanged on the 26th June last.

I have, &c.,

BUCKINGHAM & CHANDOS.

TREATY OF NAVIGATION BETWEEN HER MAJESTY AND HIS MAJESTY THE EMPEROR OF AUSTRIA, SIGNED AT VIENNA, APRIL 30, 1868.

[*Ratifications exchanged at Vienna, June 26, 1868.*]

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, on the one part, and His Imperial and Royal Apostolic Majesty, on the other part, being equally animated by the desire of extending and promoting the facilities of Navigation between their respective States and Dominions, have resolved to conclude a Treaty for that purpose, and have named for their Plenipotentiaries, that is to say:—

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, the Right Honourable John Arthur Douglas Baron Bloomfield, of Oakhampton and Redwood, a Peer of Ireland, a Member of her Majesty's Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Her Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to His Imperial and Royal Apostolic Majesty; and Louis Mallet, Esquire, Companion of the Most Honourable Order of the Bath, Assistant-Secretary to the Committee of Her Majesty's Most Honourable Privy Council for Trade and Foreign Plantations;

And His Imperial and Royal Apostolic Majesty, Frederic Ferdinand Baron Beust, His Imperial Majesty's Privy Councillor, Chancellor of the Empire, and Minister of the Imperial House and of Foreign Affairs, Grand Cross of the Orders of St. Stephen and Leopold:

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found to be in due and proper form, have agreed upon and concluded the following Articles:—

Article 1.

British ships and their cargoes in all the Dominions of His Imperial and Royal Apostolic Majesty, and ships belonging to the citizens of the Imperial and Royal States and their cargoes in all the dominions of Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, from whatever place arriving and whatever may be their place of destination, and whatever may be the place of origin or destination of their cargoes, shall be treated in every respect as national ships and their cargoes.

Every favour or exemption in these respects, or any other privilege in matters of Navigation, which either of the Contracting Parties shall grant to a third Power, shall be extended immediately and unconditionally to the other Party.

It is, however, agreed that this stipulation shall not be applicable to the national fisheries of either of the two countries.

Article 2.

The stipulations contained in the preceding Article are also to be applied to the Colonies and Foreign Possessions of Her Britannic Majesty, as well as to the ships and cargoes of the same; but, as regards the coasting trade, only in those Colonies and Foreign Possessions the coasting trade of which shall have been, or shall be hereafter, opened to foreign ships in conformity with the Acts of Parliament which govern this matter.

The Foreign Possessions and Colonies of Her Britannic Majesty the coasting trade of which has been already so opened to foreign ships, and in which therefore ships belonging to the citizens of the Imperial and Royal States are placed on the national footing, are:

British India,
Ceylon,
Cape of Good Hope,
Victoria,
St. Lucia.

Article 3.

If any ship of war or merchant-vessel of one of the Contracting Parties should run aground or be wrecked, or meet with any casualty upon the coasts of the other, the same aid and assistance shall be rendered to it, and to the cargo, apparel, and furniture thereof, as to a national vessel; and in such case no other expenses shall be paid by the owners or their agents and representatives for the preservation of the property or of the lives of the persons on board the ship, than would be payable in the like case of a wreck of or casualty to a national vessel.

In case the master of a merchant-vessel should be under the necessity of disposing of a part of his merchandize in order to defray any salvage expenses, no impediment shall be opposed by the authorities, the master being bound, however, to conform to the existing regulations and Tariffs.

The goods and merchandize saved from the wreck shall be exempt from all duties of Customs, unless cleared for consumption.

The respective Consuls-General, Consuls, Vice-Consuls, and Consular Agents shall, if the owner or master, or other agent of the owner is not present, or is present and requires it, or is bound by the laws of his country to accept Consular assistance, be authorized to interpose in order to afford the necessary assistance to those concerned.

Article 4.

The Consuls-General, Consuls, Vice-Consuls, and Consular Agents of each of the Contracting Parties residing in the Dominions and Possessions of the other, shall receive from the local authorities such assistance as can by law be given to them for the recovery of deserters from the vessels of their respective countries.

Article 5.

All vessels which according to British law are to be deemed British vessels, and all vessels which, according to the laws prevailing in the States of His Imperial and Royal Apostolic Majesty, are to be deemed vessels belonging to the subjects of His Imperial and Royal Apostolic Majesty, shall, for the purposes of this Treaty, be respectively deemed British vessels, and vessels belonging to the citizens of the Imperial and Royal States.

Article 6.

The present Treaty shall remain in force from the exchange of the ratifications thereof until the 31st December, 1877; and in case neither of the High Contracting Powers shall have notified to the other, twelve months before the expiration of the said period, the intention to put an end to its operation, the Treaty shall continue in force for another year, and so on from year to year, until the expiration of a year counting from the day on which one or other of the High Contracting Parties shall have announced its intention to put an end to it.

Article 7.

The present Treaty shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Vienna, within eight weeks, or sooner if possible

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto the seal of their arms.

Done at Vienna, this 30th day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight.

(L.S.) BLOOMFIELD.
(L.S.) LOUIS MALLET.

Digitized by Google

and passages in Latin and Greek, not from the authors above named, or any books usually read in schools, to be translated into English; and English passages to be rendered into Latin; also, questions in grammar, history, classical geography, mythology, and antiquities.

5. Ancient History. (a) History of Greece to the death of Alexander. (b) History of Rome to the death of Augustus.

6. Outlines of Logic—Morell's Hand-book of Logic.

Text-books and Works of Reference recommended to Candidates by the Board.

LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

Constitution and Constitutional History of England:—Creasy's Rise and Progress of the Constitution; Student's Hume, by Dr. W. Smith.

English Language and Literature:—Morell's English Grammar; Morell's Analysis of Sentences; Craik's Outlines of the History of the English Language; Craik's Manual of English Literature; Ogilvie's Dictionary; Morell's Handbook of Logic.

Greek and Latin Classics and History:—Madvig's Latin Grammar; Jelf's Greek Grammar; Schmitz's or Smith's History of Greece; Schmitz's or Liddell's History of Rome; Smith's Latin Dictionary; Smith's Dictionary of Antiquities; Smith's Classical Geography; Liddell and Scott's Lexicon.

MATHEMATICS.

1. Arithmetic:—The theory of the decimal system of arithmetic. Fractions and decimals. Ratio and proportion. The extraction of roots and the computation of complex expressions by logarithms.

2. Algebra:—The fundamental rules of arithmetical algebra. The treatment of fractional quantities. Involution and evolution. The theory of exponents. Ratio and proportion. The progressions, arithmetical and geometrical.

The binomial theorem, as demonstrated by Euler, and its application to developments.

Simple and quadratic equations; their roots; elimination; problems; and questions involving equations of the first and second degree: and indeterminate equations of the first degree.

Interest and annuities:—Problems solved by logarithmic computation.

3. Plane geometry:—The 1st, 3rd, and 6th Books of Euclid. Exercises on the three books.

4. Plane Trigonometry:—The formulæ, and their demonstration. The solution of plane triangles, including the areas and properties of rectilineal figures.

5. Plane Co-ordinate geometry:—First principles. Rectangular, oblique, and polar co-ordinates. The straight line, circle, and the other conic sections, considered with reference to the geometrical definitions of these curves.

6. Elementary Mechanics.

PHYSICAL SCIENCE:

Fixed Subject: Physical Geography.

The crust of the earth. The regions of volcanic action. The ocean. The matter held in suspension by the ocean in its several regions. The Atolls of the Pacific. The conditions which chiefly influence climate.

Optional—any one of the following:

1. Chemistry:—Chemical affinity. Combination by weight and volume. The compounds of non-metallic elements. The chemical action of the atmosphere. Chemical formulæ, both of metallic and non-metallic elements. The questions may require reference to Fownes' Chemistry.

2. Light and heat. Light:—The physical theories of light; the fundamental hypothesis of each; reflection, ordinary refraction, and polarization. The analysis of the spectrum. Heat:—Its sources, modes of action and effects; expansion, convection, conduction, and radiation; liquefaction, steam combustion; latent heat.

3. Electricity:—Distinction into positive and negative; the phenomena of excitation and induction; electric light and heat; atmospheric electricity.

Text-books and Works of Reference recommended to Candidates by the Board.

MATHEMATICS.

Arithmetic:—Text-book, Barnard Smith's:—De Morgan's; Colenso's; De Morgan's Connection of Number and Magnitude.

Algebra:—Text-book, Todhunter's:—Peacock's, vol. I; Colenso's (college edition.)

Plane Geometry:—Text-book, Todhunter's Euclid:—Pott's (college edition); Lardner's; Playfair's.

Plane Trigonometry:—Text-book, Todhunter's:—Hymers'; De Morgan's Trigonometry and Double Algebra; the Treatises of the D. U. K. Society.

Plane Co-ordinate Geometry:—Text-book, Todhunter's Conic Sections:—Lardner's Algebraic Geometry; Wand's (D. U. K. Society); Hymers' Conic Sections; Salmon's.

Elementary Mechanics:—Todhunter's Mechanics for Beginners. Whewell's Elementary Treatise on Mechanics.

PHYSICAL SCIENCE.

Physical Geography:—Text-book, Somerville's;—Ansted's Geographical Manual; Maury's Geography and Meteorology of the Sea; Hughes' Physical Geography.

Chemistry:—Text-book, Wilson's (Chambers' course):—for reference, Fownes'.

Light:—Text-book, Brewster's Optics.

Heat:—Text-book, Thomson on Heat:—Treatise of D. U. K. Society; Cabinet Cyclopædia.

Electricity:—Text-book, Treatise of the D. U. K. Society:—Cabinet Cyclopædia.

LITERATURE AND SCIENCE.

FIRST-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, January, 1870 and 1871.—Syllabus of Subjects.

(a) LANGUAGES, LITERATURE, and HISTORY.

I. The Constitution and the Constitutional History of England—Hallam's Constitutional History to the death of George II.

II. Modern History—Motley's Rise of the Dutch Republic.

III. English Language and Literature. In Language:—Wordsworth's Excursion, books I and II; and Shakspere's Julius Cæsar. Passages to be selected from these works for critical analysis; questions on grammatical structure. In Literature:—The history of the English Language and Literature.

Composition and Style. Original composition on questions arising out of the subjects selected for examination. The style of each candidate will be tested by his answers to the questions on Literature.

IV. Modern Languages:—Dutch, French, German. A grammatical knowledge of the language chosen by the candidate and a critical analysis of the passages selected for translation. Translations from English into the language selected. Translations from the language selected into English.

V. Latin and Greek Languages.

Greek.

Poets.—1. Homer—Iliad I—XII, inclusive.
2. Æschylus, Agamemnon, and Eumenides.
3. Theocritus.

Prose writers.—4. Herodotus—Books I—IV, inclusive.
5. Plato—Phædo.
6. Thucydides—Books I, II.
7. Æschines contra Ctesiphontem, and Demosthenes de Corond.

Latin.

Poets.—1. Virgil.
2. Horace.
3. Terence—Andria, Phormio.

Prose writers.—4. Cicero.—The Orations.
5. Livy—Books I, II, XXI, XXII.
6. Tacitus—The Annals.

The papers will contain passages in Greek and Latin to be translated into English; questions on philology, critical analysis, classical geography and history; and the translation of passages from English into Greek and Latin prose.

VI. Logic: Thomson's Outlines of the Laws of Thought.

Text-books and Works of Reference in addition to those recommended to Candidates for the Second-class Certificate.

Hallam's Constitutional History; Motley's Dutch Republic; Donaldson's New Cratylus; Donaldson's Varronianus. The Students' Manual of the English Language.

(b) MATHEMATICS AND NATURAL PHILOSOPHY.

(I.) MATHEMATICS.

1. Arithmetic: The higher arithmetic, including the solution of problems in interest, annuities, &c., and the Theory of Numbers.

2. Algebra: The theory and principles of symbolical algebra; the theory of exponents, including the treatment of surds and imaginary quantities; proportion and variation; the method of indeterminate co-efficients and its applications; permutations and combinations; the binomial and exponential theorems; the theory and construction of logarithms; simple, quadratic, and cubic equations; the elements of the theory of probabilities; summation and interpolation of series; the principles of the general solution of equations; including Sturm's Theorem.

3. Synthetic Geometry:—To form two subjects, either of which may be selected by the candidate.
1. The first four books of Euclid, with exercises.
2. The sixth and eleventh books, the latter to the twenty-first proposition, inclusive. Exercises.

4. Analytical Trigonometry:—To form two subjects either of which may be chosen by the candidate.
1. Plane trigonometry, including the development of the circular functions both direct and inverse.
2. Spherical trigonometry, including all cases of spherical triangles; the expression of their areas in terms of their sides and angles; spherical excess. The orthographic, stereographic and gnomonic projections of the sphere.

5. Plane Co-ordinate, Geometry:—General properties of the conic sections, &c. Geometry of three dimensions, including the plane, straight line, sphere; the Ellipsoid and other surfaces of the second order. Projections. Tangent-planes and normals to surfaces. Areas, and volumes. Problems.

6. Differential and Integral Calculus:—The fundamental principles of differentiation based on the theory of limits. The theorems of Taylor, McLaurin, and Lagrange, with their applications. Singular values, maxima and minima of functions of one or more variables. The development of functions, algebraic and transcendental. Evaluation of indeterminate forms. The theory of plane curves.

Integration of known differentials. Integration by parts and by formulæ of reduction. Integration of linear equations.

(II.) NATURAL PHILOSOPHY.

Analytical statics and dynamics.

Statics:—The centre of gravity. Conditions of equilibrium when two or more forces act at a point in the same plane. Conditions of equilibrium of a rigid body: and of systems of bodies. The principle of virtual velocities and its application.

Dynamics:—Theories of impact and collision. The free rectilineal and curvilineal motion of a particle in one plane, with reference more immediately to the motion of projectiles, and the theory of central forces. The constrained motion of a particle on curves and surfaces. The theory of the pendulum. Moment of inertia. Centre of oscillation.

Hydrostatics and Hydrodynamics:—The examination includes in Hydrostatics Ch. i—iv of the Text-book Besant; and Ch. viii, ix, xi;—in Hydrodynamics, Non-elastic fluids.

(III.) OPTIONAL SUBJECTS IN MATHEMATICS AND NATURAL PHILOSOPHY.

Any one of the following subjects to be selected for examination by the candidate:—

1. The calculus of finite differences.
2. Plane astronomy.
3. The geometry of optics.
4. The first three sections of the first book of the Principia.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board to Candidates for Examination in the Department of Mathematics and Natural Philosophy.

Arithmetic:—Text-book, B. Smith:—De Morgan; Treatise on Arithmetic and Algebra of the D. U. K. Society.

Algebra:—Text-book, Todhunter; Colenso (college edition); Peacock, vol. II; De Morgan; Barnard Smith (college edition); Todhunter's Theory of Equations; De Morgan's Double Algebra.

Geometry:—Text-book. Todhunter's Euclid; Lardner; Playfair; Treatise of the D. U. K. Society.

Analytical Trigonometry:—Text-book, Todhunter; Hymers; Treatises of the D. U. K. Society; Goniometrie; De Morgan; Treatise on the Sphere (appendix to his Arithmetic); Lardner's Trigonometry, and Analysis of Angles.

Analytical Geometry: (D. U. K. Society); Lardner; Conic Sections; Salmon's Conic Sections; Geometry of Three Dimensions.

Digitized by Google

Differential and Integral Calculus :—Text-book, Todhunter; Hall; Lardner; Hymers' Integral Calculus; Gregory's Examples; De Morgan's Differential and Integral Calculus (D. U. K. Society); Hymers' Differential Equations; Boole's Differential Equations.

Natural Philosophy: Statics and Dynamics.—Text-book, Todhunter's Analytical Statics:—Tait and Steele's Dynamics; Pratt's Mechanical Philosophy; Poisson (Cambridge translation); Walton's Mechanical Problems.

Hydrostatics and Hydrodynamics:—Text-book, Besant:—Miller's Elements of Hydrostatics and Hydrodynamics;

[illegible] Subjects:

Calculus of Finite Differences :—Text-book, Hymers' Differential Equations and Finite Differences:—Boote's Finite Differences.

Astronomy :—Text-book, Main's Practical and Spherical Astronomy; Loomis' Practical Astronomy (an American work); Herschel's Outlines.

Optics :—Text-book, Parkinson's Optics; Childe's Ray

Principia :—The first three Sections, by Frost.

(c) Physical Science.

Physical Geography and Geology :—The configuration and distribution of land and water on the earth's surface, and their modifying influence on the general laws of climate. The ocean, its tides, currents, &c. The general laws of climate; isothermal lines.

2. Geology :—The structure and composition of rock formations, Palæontology.

3. Natural History and Botany: Comparative anatomy and physiology, both of plants and animals, embracing detailed descriptions of organs in each, the functions of these, their mode of operation, their homologues and analogues, and the place of each in the economy of the world.

4. Chemistry:—Affinity, aggregation, crystallization. Laws of combination by weight and by volume. Organic chemistry in relation to the physiology of plants.

5. Light, Heat, and Electricity:—The general physics of light, heat, and electricity.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board to Candidates for examination in the Department of Physical Science.

Physical Geography and Geology:—Text-books, Somerville's Physical Geography and Jukes's Geology; Maury's Geography and Meteorology of the Sea; Lyell's Principles of Geology; Ansted's Physical Geography; Herschel's Encycl. Brit.)

Natural History and Botany:—Carpenter's General and Comparative Physiology; Lindley's Elements of Botany; Balfour's Principles of Zoology, by Agassiz and Gould; Structural Botany, by Schleiden; Balfour's Class Book of Botany; Balfour's Manual of Botany.

Chemistry; Light, Heat, and Electricity:—Text-book, Miller's Chemistry; Turner's; Liebig's; Kelland's Theory of Heat; Thomson on Heat and Electricity: De la Rive on Electricity; Brewster's Optics; Herschel's; Lloyd's Lectures on Light; Herschel's Physics.

LAW AND JURISPRUDENCE.

SECOND-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, January, 1870.—*Syllabus of Subjects.*

Elements of Roman and Dutch Law; Selections from Colonial Statute Law; Elements of English Law; Notarial Practice.

The examination will comprise:—

In Roman Law: The Institutes of Justinian, by Sandars.

In Dutch Law: Van der Linden's Institutes of the Law of Holland.

In English Law: The Student's Blackstone by Kerr, omitting Book ii and chapters 7, 8, 17 and 18 of Book iii; Creasy's Rise and Progress of the Constitution.

In Notarial Practice: Tennant's Notary's Manual.

In Colonial Law: The following Ordinances and Acts of Parliament—Ordinance No. 40, Ordinance No. 73, Ordinance No. 2 of 1837, and No. 26 of 1847, Ordinance No. 8 of 1852, Act No. 12 of 1860, Act No. 3 of 1861, Acts Nos. 15 and 17 of 1864, and Acts Nos. 7, 9, and 17 of 1867 (relating to the Administration of Criminal Justice), Act No. 20 of 1856 (consolidating the laws relating to the Courts of Resident Magistrates), Act No. 15 of 1865 (regulating the rights and Duties of Masters, Servants, and Apprentices), Ordinance No. 72, Ordinance No. 14 of 1846, and Act No. 8 of 1861 (relating to the Law of Evidence). In connection with the Ordinances on the Law of Evidence it is recommended that Best's Principles of Evidence be read.

The paper in Notarial Practice is intended only for those candidates who, being articled clerks to attorneys, &c., require the certificate in order to have the benefit of the 3rd section of Act No. 12 of 1858. For candidates who may require not to take the paper in Notarial Practice, an additional paper on the selection from the Colonial Statute Law will be prepared.

FIRST-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, January, 1870.—*Syllabus of Subjects.*

Roman Law; English Law; Dutch and Colonial Law; Law of Evidence.

The examination will embrace:

In Roman Law: Mühlenbruch's Doctrina Pandectarum.

In Dutch Law: Grotius' Introduction to Dutch Jurisprudence, with Van der Keessel's Theses Selectæ. (As a special subject,) Voet ad Pandectas: *Pro Socio.* lib. xvii, 2.

In Colonial Statute Law: (In addition to the Ordinances and Acts included in the examination for the second-class certificate.) Proclamation of 12th July, 1822, Ordinance No. 104, Ordinance No. 15 of 1845 and Act No. 14 of 1864 (relating to inheritance, administration of testate and intestate estates, forms and requisites of wills, &c.), Ordinance No. 105, Ordinance No. 3 of 1837 (relating to the administration of estates of minors, lunatics, &c.), Ordinance No. 6 of 1843, and Act No. 15 of 1859 (relating to insolvent law and rehabilitation of insolvents).

In English Law: Stephen's Commentaries on the Laws of England (omitting the chapters relating to real property.) Law of Evidence: Pitt Taylor's Law of Evidence.

CERTIFICATE OF QUALIFICATION IN THE THEORY OF TRIGONOMETRICAL SURVEYING.

Annual Examination, January, 1870.—*Syllabus of Subjects.*

Practical Arithmetic, including proportion, fractions, decimals, &c.; logarithmic computation.

Algebra:—The elementary rules; treatment of fractional quantities; the reduction of complex expressions. Exercises in surds, and exponential expressions generally. Problems in simple and quadratic equations, including systems of simultaneous equations.

Plane Geometry:—The first, second, and sixth books of Euclid, with exercises on each.

Trigonometry:—Analytical Trigonometry, plane and spherical; heights and distances; areas of rectilineal figures. Co-ordinate geometry of the straight line.

Plane Astronomy:—1. The transformation of the co-ordinates of right ascension and declination into those of longitude and latitude, and conversely. 2. Longitude and latitude, considering the earth a sphere. 3. True azimuth and the variation of the compass. 4. Time.

These subjects are included in the following Chapters of the Text Books:—Main's Introduction to Plane Astronomy, Ch. I, III, IV, V, VI, X; Main's Practical and Spherical Astronomy, Ch. I, III (omitting small errors) V. In Ch. VI (part 3) *read* Art. 15, 19, 20, 21, 22. In Ch. X *omit* Art. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 29, 30, 31.

Geodesy:—Problems in the practice of trigonometrical surveying; levelling; measurement of heights by the barometer.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board

Arithmetic—Barnard Smith's Arithmetic. Algebra. Todhunter's Algebra. Plane Geometry—Todhunter's Euclid. Trigonometry—Todhunter's Plane and Spherical Trigonometry. Co-ordinate Geometry—Todhunter's. Chambers' Mathematical Tables; Main's Plane, and Main's Practical and Spherical Astronomy; Frome's Treatise on Trigonometrical Surveying. Narrien's Astronomy and Geodesy; Marquard's Co-ordinates applied to Trigonometrical Surveying.

CERTIFICATE OF QUALIFICATION IN THE THEORY OF TRIGONOMETRICAL SURVEYING, WITH HONOURS.

Annual Examination, January, 1870.—*Syllabus of Subjects.*

1. Practical Arithmetic, including fractions, decimals, proportion, &c., and logarithmic computation.

2. Algebra:—The elementary rules; fractional quantities; reduction of complex expressions; surds, and exponential expressions generally. Problems in simple and quadratic equations, including systems of simultaneous equations.

3. Plane Geometry:—The second, fourth, and sixth books of Euclid; and the eleventh book to Proposition xxi, inclusive, with exercises on each book.

4. Analytical Trigonometry;—Plane Trigonometry to include De Moivre's Theorem, and the theory of the expansions of angular functions; Spherical Trigonometry.

5. Co-ordinate Geometry of Two Dimensions, including curves of the second degree.

6. Differential and Integral Calculus:—The primary rules of Differentiation; the Theorems of Taylor and Maclaurin; evaluation of indeterminate fractions; maxima and minima of one independent variable; theory of plane curves; differentials of curved lines, of areas, surfaces, and volumes. The primary rules of integration; integration by parts, &c.; rectification of curves; the determination of areas, surfaces, and volumes.

7. Co-ordinate Geometry of Three Dimensions:—The straight line and plane. The principal properties of the ellipsoid, and spheroids of revolution.

8. Astronomy:—The subjects included in the following chapters of the Text Books:—Main's Plane Astronomy, Ch. I, III, IV, V, VI, X; Main's Practical and Spherical Astronomy, Ch. I, III, V, VII, X.

9. Geodesy:—Measurement of areas and arcs on the Earth's surface, regarded as a spheroid of revolution.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Barnard Smith's Arithmetic and Algebra; Todhunter's Algebra; Todhunter's Euclid; Todhunter's Plane Trigonometry; Todhunter's Spherical Trigonometry; Chambers' Mathematical Tables; Todhunter's Co-ordinate Geometry; Marquard's System of Co-ordinates applied to Trigonometrical Surveying; Todhunter's Differential and Integral Calculus; Hymers' Geometry of Three Dimensions; Main's Astronomy; Narrien's Practical Astronomy and Geodesy: Lardner's Spherical Trigonometry, Section x, on Geodesical Operations. For *reference*—Woodhouse's Astronomy; Francœur's Geodesie, Puissant; Airy's Tracts, "Figure of the Earth." Article in the Encyclopædia Britannica.

CERTIFICATE OF QUALIFICATION IN THE THEORY OF CIVIL ENGINEERING.

Annual Examination, January, 1870.—*Syllabus of Subjects.*

1. Co-ordinate geometry, both of two and three dimensions. In geometry of three dimensions, the straight line and plane.

2. Differential and Integral Calculus:—Differentiation; singular values; maxima and minima; the theory of plane curves; differentials of curved lines, and of areas, volumes, and surfaces.

The inverse processes of integration; integration by parts, and by formulæ of reduction; rectification of curves; determination of volumes and surfaces.

3. Statics.—Centre of gravity; conditions of equilibrium; retaining walls; arches; the catenary; bridges. Friction.

4. Dynamics:—First principles. Motions, both of translation and rotation, both varied and uniform, free and constrained. Practical problems.

5. Hydrostatics:—The conditions of equilibrium of a fluid non-elastic and elastic. The pressure of such a fluid against retaining walls: the construction of reservoirs, distributing basins and distributing pipes. The Bramah press. Centres of gravity, pressure, and percussion. Practical problems.

6. Hydrodynamics:—Fundamental laws; issue of a non-elastic fluid from an orifice; the *vena contracta*; waves and currents,—their actions on marine structures; canals; water as a mechanical agent in civil engineering; the theory of the steam engine.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Co-ordinate Geometry:—Text-books, Todhunter's Conic Sections, and Hymers' Co-ordinate Geometry of Three Dimensions—Wood's Algebraic Geometry; (D. U. K. Society); Lardner's Algebraic Geometry; Salmon's; Gregory's Solid Geometry; Todhunter's Examples in Co-ordinate Geometry of Three Dimensions.

Differential and Integral Calculus:—Text-book, Todhunter:—Hall; Lardner; Hymers' Integral Calculus; Gregory's Examples; De Morgan's Differential and Integral Calculus (D. U. K. Society.)

Statics and Dynamics:—Text-books, Todhunter's Analytical Statics and Tait and Steele's Dynamics:—Pratt's Mechanical Philosophy; Poisson (Cambridge translation); Walton's Mechanical Problems.

Hydrostatics and Hydrodynamics:—Text-book, Besant; Miller; Mosely.

Civil Engineering.—Mosely (text-book); Mahan's Elements of Civil Engineering; Whewell's Elementary Mechanics and Mechanics of Engineering; Rankine's Applied Mechanics (new edition of the Encyclopædia Metropolitana); Creasy's Cyclopædia of Civil Engineering; Rankine's Manual of Civil Engineering.

NAVIGATION.

First Examination, January, 1870.

Practical arithmetic, including proportion, fractions, and decimals. A practical acquaintance with logarithms and the tables used in navigation.

Plane, parallel, and traverse sailing. Variation of the compass, lunars, double and single altitudes. The use of Thomson's Tables in clearing the lunar distance; the use of first and second differences, in finding from the Nautical Almanac the position of the sun or moon, at any given time, and conversely.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Inman's Nautical Astronomy; Riddle's; Thomson's Tables for Clearing the Lunar Distance, or the tables contained in any approved book on nautical astronomy; Chambers' Mathematical Tables.

LANGHAM DALE, President.
CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

Library of the Board of Public Examiners,
October, 1868.

99TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 99th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 19th day of October, 1868 :—

No. 673, Private JOHN REILLY, 28 years and 3 months old; 6 feet in height, fresh complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted on the 13th October, 1868, from Cape Town; enlisted on the 7th July, 1858, at Tralee; born at Canagh, Castle Island, Kerry; by trade a labourer; was dressed in Regimentals; Remarks: Character indifferent. May have proceeded to Stellenbosch. Under 11 years' service.

J. H. DUNNE, Lieut.-Colonel,
Commanding 99th Regiment.

NOTICE.

THE Divisional Council of Worcester having terminated the arrangement hitherto existing by which one moiety of the proceeds of the Wolvekloof Toll on Bains Pass was paid over to the Paarl Divisional Council,—Notice is hereby given that a Toll will be established on the Paarl side of the Pass from the 1st day of December next, and that the Tariff of Rates to be levied thereat will be as follows :—

Schedule of Tolls :

	s.	d.
Upon every two-wheeled vehicle	0	6
Upon every four-wheeled vehicle provided with a break	1	0
Upon every do. not provided with a break	1	6
Upon every animal employed in drawing a vehicle	0	1½
Upon every draught animal not employed in drawing a vehicle	0	3
For every sheep, goat, or swine	0	0½

It is further notified that Tenders will be received by this Council until Tuesday, the 10th November next, for the farm of the Revenue of the Toll in question for one year, from the 1st December next, addressed to the Undersigned, from whom further particulars may be ascertained.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council Office,
Paarl, 21st October, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, ALEXANDER HENDERSON, Esq., Resident Magistrate for the Division of Murraysburg, upon the oath of SCHALK WILLEM PIENAAR, of Waaifontein, that AFRICA did, on the 23rd day of September, 1868, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said AFRICA, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Murraysburg, this 15th day of October, 1868.

A. HENDERSON, Resident Magistrate.

Description of AFRICA.

A Bastard, about 6 feet high, light complexion, long hair, grey eyes, and one front tooth out.

[redacted] *Property stolen:*

1 iron-grey [redacted] left hind-[redacted] marked with a [redacted] of left ear.

1 chesnut Mare, [redacted] square and [redacted] tail in both ears.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
22nd October, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Riversdale.

HENRY WHITE vs. PATRICK HENDRIK ELLIS

On Wednesday, the 28th October, 1868, at 9 o'clock a.m., in the Public Market-place, Riversdale. 1 Ox-Wagon, 4 Oxen, 1 Half-aum, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 22nd October, 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE ROLF WHITE of Stickland, in the Cape Division, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd October, 1868.

WHEREAS the Estate of DANIEL JENNINGS, of Elsjeskraal, near D'Urban, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd October, 1868.

WHEREAS the Estate of ROBERT ARCHIBALD, deceased, late of Port Elizabeth,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd October, 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM GEORGE ARMSTRONG, of Graham's Town, Merchant,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd October, 1868.

WHEREAS the Estate of PHILIP MACASKILL, of the Division of East London,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office at East London; the first Meeting to be held on Friday, the 6th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 13th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

I WILL not hold myself responsible for any Debts contracted by MARIA CHARLOTTE LAMBRECHTS, in my name, be it for herself or child.

M. C. LAMBRECHTS.

Master's Office, Cape Town, 22nd October, 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES BAIRD, of Bathurst,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bathurst, at his Office at Bathurst; the first Meeting to be held on Monday, the 9th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 16th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd October, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA GERTRUIDA LODEWIKA HEINING,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, Captain THOMAS DOLOZIER PALMER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 8th December, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd October, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CORNELIA CATHARINA DOROTHEA LOTTER, of the Uitenhage District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, PIETER ROSSOUW, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 8th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
22nd October, 1868.

IN the Insolvent Estates of—
1. Pieter Jan Ernst Hugo (deceased), 17th September, 1868.
2. Josephus Stephanus Fourie (1st account), 22nd September, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
22nd October, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of ANDRIES LODEWYK BRINK, of Cape Town, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 22nd day of October, 1868, upon the petition of JACOBUS FREDERICUS GERHARDUS PIETERSEN, in his capacity as Secretary to the General Estate and Orphan Chamber of Cape Town.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Miss MARIA PETRONELLA MOSTERT, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of the first Undersigned, Riebeek's-square, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts to the second Undersigned, at his Office, Bree-street, Cape Town, within said period.

J. J. VAN NIEKERK, } Executors
J. F. WICHT, } Testamentary.

Cape Town, Oct. 22, 1868.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting.

WHEREAS upon the Petition to the Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esquire, Senior Judge, and to the Honourable ALFRED WHALEY COLE, Esquire, the Judges of our Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, and Judges of our Supreme Court of our said Colony, of JAMES CAWOOD, WILLIAM CAWOOD, and SAMUEL CAWOOD, trading in Graham's Town under the firm and style of CAWOOD BROTHERS, against RICHARD WILLIAM MURRAY, of Graham's Town, Printer and Publisher, it appears to us that the said RICHARD WILLIAM MURRAY is justly and truly indebted to the said CAWOOD BROTHERS in the sum of Two Hundred and Six Pounds Sterling, upon and by virtue of a certain Promissory Note, bearing date the 6th day of January, 1868, made and signed by the said RICHARD WILLIAM MURRAY, and payable on the 6th day of April, 1868, to the said CAWOOD BROTHERS, or Order, for value received, and which said Promissory Note at maturity was duly presented for payment, but dishonoured:

And upon the said petition it farther appears that the said RICHARD WILLIAM MURRAY heretofore carried on business in Graham's Town, under the styles of R. W. MURRAY & SON and R. W. MURRAY & COMPANY, and further that the said RICHARD WILLIAM MURRAY hath departed from his dwelling-place in Graham's Town, and left this Colony, with intent to defeat or delay his Creditors in obtaining payment of their debts, and thus the said RICHARD WILLIAM MURRAY hath committed an act of insolvency:

And whereas it further appears to us of record that by order of the Honourable ALFRED WHALEY COLE, Esquire, it was ordered that the Estate of the said RICHARD WILLIAM MURRAY, heretofore trading under the styles or firms of R. W. MURRAY & SON and R. W. MURRAY & COMPANY, be placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, unless cause be shown to the contrary on the 16th day of November, 1868.

Now, therefore, we command you that you summon the said RICHARD WIELIAM MURRAY that he be and appear before our Judges of our said Court of the Eastern Districts at Graham's Town, on the 16th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if he have any, why the Estate of him, the said RICHARD WILLIAM MURRAY, heretofore trading under the styles or firms of R. W. MURRAY & SON and R. W. MURRAY & COMPANY, should not by sentence of the said Court be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors, and return you then there this Summons, with whatever you have done thereupon.

Witness: The Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esquire, Senior Judge of our said Court of the Eastern Districts at Graham's Town, this 1st day of October, 1868.

ARTHUR TWEED, Acting Registrar
of the Court of the Eastern Districts.

J. AYLIFF, No. High-street, Graham's Town,
Applicants' Attorney.

Board of Executors

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH SYME, and pre-deceased Husband, JOHN SYME, Esq.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

Household Furniture, &c.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary, will offer for Public Sale,

ON WEDNESDAY,

THE 4TH NOVEMBER, 1868,

1. The large and commodious HOUSE and PREMISES, together with an adjoining ERF, situate in Longmarket-street, comprising 13 large and airy Rooms, Halls, a large Yard, Kitchen, and other Offices, besides Upper and Lower Stores at the back.

2. Certain HOUSE and PREMISES situate in Keerom-street. This House has always been let well.

The MOVABLES consist of a choice collection of Household Furniture, such as a first-class and fine-toned Semi-Grand Pianoforte, by COLLARD & COLLARD, Horsehair Chairs, Couches, Loo Table, Sofas, Mahogany Wardrobes, 1 Cheffonier, Pier Glasses, Iron Bedsteads, with Curtains and Bedding, a Telescope Dining Table, Sideboard, &c., &c.

ALSO,

A valuable collection of Silver and Plated Articles, as Spoons, Forks, &c., Glass and Crockeryware, a Patent Mangle, Mahogany Shop Glass Case, Counter and Shelves.

BONUS WILL BE GIVEN.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors,
Executors Testamentary.

Cape Town, 26th August, 1868.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

Board of Executors.

In the Insolvent Estate of A. J. BRINK, P.'s son.

MR. CAFFYN WILL SELL
ON HIS COMMISSION SALE
ON THE PARADE,

To-morrow (Saturday),

THE 24TH INSTANT,

10 JENNY ASSES, and the remainder of the GOATS.

F. J. BROERS, Provisional Trustee.

Cape Town, 23rd October, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF THE FARM

"OUDE MOLEN,"

SITUATE AT SALT RIVER,

AND MOVABLES.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CAREL BAM, of the Cape Division.

THE Trustee will cause to be sold, on the Premises above mentioned,

This Day (Friday),

THE 23RD INSTANT,

(Instead of Thursday, as previously adver

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

The Farm "OUDE MOLEN," situate at Salt River, in the Cape Division, at a short distance from the Royal Observatory, in extent 17 Morgen 269 Square Roods and 8 Square Feet of Freehold, and 10 Morgen and 182 Square Roods of Perpetual Quitrent Land.

The numerous Buildings on the Farm comprise a large and commodious DOUBLE-STORIED HOUSE, also a large STORE, with Boarded Floor and Forage Loft, four spacious and well-ventilated Stables for Cows and Horses, two Sheep Kraals, an Out-building, and Wind Mill. This Farm is well suited for Dairy purposes, and its proximity to Cape Town greatly enhances its value.

At the same time will also be sold,

SIX ERVEN, marked Nos. 16, 17, 18, 21, 24, and 29 situate in the Cape Division, east of Salt River, being part of the Property formerly belonging to Mr. A. F. SCHICKERLING, and EIGHT LOTS OF GROUND, marked Nos. 67 to 74, being part of the subdivided Estate "BLOEMENDAL," situate east of the Liesbeek River, in the Cape Division.

LIKEWISE MOVABLES,

CONSISTING OF

Household Furniture and Agricultural Implements, Cart, Harness, Ploughs, Harrow, Spades, &c.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
23rd October, 1868.

Mr. R. H. Caffyn, Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

PUBLIC SALE

OF A

Store and Stables,

OMNIBUS, &c., &c.

On Tuesday, 27th inst.,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

THE Undersigned will cause to be sold to the highest Bidder, at the corner of Loop-street and Waterkant, the following valuable Landed Property, viz.:

1st. Certain Erf with the Store thereon, marked LA B, situate in Loop street, near Waterkant.

The lower part of this Property is used as Stables.

Also 1 Omnibus and sundry other Articles.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary,
Assumed Executor.

JACOB J. STEYTLER, p.p.,
Executor Testamentary, AUGUST DELPORT.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 17th October, 1868.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Household Furniture.

In the Insolvent Estate of PIETER LORETH MORKEL.

ON WEDNESDAY NEXT,

THE 28TH INSTANT,

AT HALF-PAST 11 O'CLOCK,

WILL BE SOLD at Mr. CAUVIN'S Commission Sale on the Parade,

Household Furniture belonging to the above Estate,

Consisting in Mahogany Chairs, Sofa, Round Table, Dining Table, Easy Chairs, Card Table, Sideboards, Dining Room Chairs, Carpets, Toilet and Chimney Glasses, &c., &c.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
J. P. HERMAN, }

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CORNRAAD PETRUS FRONEMAN, of Riversdale, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 11th day of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding on the offer made by Messrs. PREUSS & SELIGMAN, to take over the Property specially mortgaged to them for the sum of £180 sterling.

G. W. STEYTLER, } Joint
W. WHITE, } Trustees.

Cape Town, 22nd October, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PAUL ANDRIES DE KLERK, of Talbagh, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from To-morrow (Saturday), the 24th October, 1868; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. P. HERMAN, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, Church-square, 23rd Oct., 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of PIETER JACOBUS SANDENBERGH, under a Writ of Cessio Bonorum.

THE Twenty-sixth Distribution Account of the Interest in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the South African Association, for a period of eight days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, S. A. Association,
for self and Co-Curators.

Cape Town, Church-square,
23rd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HEYDENRYCH, Agriculturist, St. Helena Bay, Malmesbury.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 24th day of October, 1868; after which, if no objection be made thereto, the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

W. ROWLANDS, Jun., } Joint
H. J. OLDHAM, } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM JOSIAS MOSBERG, Agriculturist, St. Helena Bay, Malmesbury.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 24th October, 1868; after which, if no objection be made thereto, the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. H. EHLERS, Sole Trustee.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AUGUSTUS FREDERICK TANCRED, of Port Elizabeth, Clerk.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 11th day of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate in the room of THOMAS MELVILL DU TOIT, who has been removed from his Office of Trustee by order of the Supreme Court.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JEREMIAH WOODLAND, of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 25th day of November, 1868, at 10 a.m., to take into consideration and decide upon an offer made by the Insolvent, in terms of Section 106 of the Insolvent Ordinance, to pay to his Creditors a composition of 7s. 6d. in the pound on the balances due to them, payable in 6, 9, and 12 months in full satisfaction of their Claims as proved on his Estate.

H. C. FISHER, Sole Trustee.

Cradock, 16th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN DOLD.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this day's date; after the expiration of which time, if no objections be filed, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. MOIR, Sole Trustee.

23rd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD CHASE CONNOLLY.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this days date; after the expiration of which time the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. MOIR, Sole Trustee.

23rd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM TROLLIP.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this day's date; after the expiration of which time the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. MOIR, Sole Trustee.

23rd October, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHAN MARTIN ENSLIN Junior, of the Paarl.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 10th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

Cape Town, 22nd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JAN HENDRIK WIEHMAN, JOHAN CHRISTIAN JACOB NOTHNAGEL, JOSEPH NOTHNAGEL, and JOSIAS CHRISTOFFEL NOTHNAGEL.

THE First and Final Liquidation Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale, for a period of seven days, from Monday, the 19th day of October, 1868 and for a further period of fourteen days, from the 29th day of October, 1868, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which should no objections be raised thereto the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the Distribution thereof.

H. WHITE, Sole Trustee
to the above Insolvent Estates.

Riversdale, October 16, 1868.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

PUBLIC SALE

OF

Movable and Immovable Property,

AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK HAUPFLEISCH, of the Paarl.

On Tuesday, 3rd Nov. next,

WILL BE SOLD

TO THE HIGHEST BIDDER,

1. The Erf occupied by the Insolvent, with the Buildings thereon, situated in the Northern part of the Village, on the Main-street, planted with about 1,200 Vines and a great many Fruit Trees.

2. Certain Erf with TWO DWELLING HOUSES on the same, situate in this Village at the ZANDDRIFT, planted with all kinds of Fruit Trees, being part of the divided Property of Mr. D J. DU PLESSIS.

3. The Insolvent's Half Share in certain Erf with Buildings on the same, also at the ZANDDRIFT, possessed jointly by Mr. M. M. BAMBOS.

4. The Insolvent's Half Share in certain TWO ERVEN, situate annex, and jointly possessed as before-mentioned.

The Movables, consisting of

3 Horses, 2 Wagons, 1 Cart, 1 Set Harness, 2 Leaguers 1 Fermenting Tub, 1 Anker, 1 Brandy Still, 1 Clock, besides Ladders, Buckets, Spades, Pickaxes, Yoke, Reims, &c, &c.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. D. BEYERS, H. son, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
20th October, 1868.

De Villiers, Marais, & Co., Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARCHIBALD McDERMID, of Beaufort West, Sheep Farmer.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Beaufort, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from the 23rd instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, reckoned from the 7th day of November next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort West, 17th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSANNA BERNARDINA MARIA POHL, deceased Wife of GERT VAN NIEKERK, of Oliphants Hoek, Division of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of Mr. WM. CAMPBELL, at Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

GERT VAN NIEKERK, Exec. Test.

Alexandria, 13th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS BOSHOFF, Piet's son, of Driekop, in the Division of Beaufort West, Sheep-farmer.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Beaufort, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from the 21st instant, and for a period of fourteen days, reckoned from Thursday, the 5th day of November next, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution

VINCENT RICE,

Beaufort West, 14th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GIDEON JOSEPH [illegible]

THE First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Fort Beaufort for seven days, from Thursday, the 22nd instant; and thereafter for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town; after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

CHARLES CALLAGHAN, Sole Trustee.

Adelaide, 16th October, 1868.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THOMAS DUDLEY, and surviving Spouse, HANNAH DUDLEY, of Oudtshoorn.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned within six weeks from date hereof; and those indebted thereto are required to pay their Debts within the said period.

HANNAH DUDLEY, Executrix Dative.

Oudtshoorn, 10th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARGARETHA MAGDALENA EHLERS, and surviving Spouse GERRIT PETRUS EHLERS, of Oudtshoorn.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the said period.

G. P. EHLERS, Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 10th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late BAREND GERHARDUS SMIT, of Lady Grey, Division of Robertson.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file them at the Office of Mr. J. S. LEWIS, General Agent, Robertson, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts at the same place within the same period.

H. P. SMIT, Executor Dative.

TRADE NOTICES.

Cape Town Dispensary.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of the Subscribers and Friends of the above Institution will be held in the Side Room of the Commercial Exchange,

ON WEDNESDAY NEXT,

THE 28th INSTANT, AT 12 o'CLOCK,

SAUL SOLOMON, Esq, M.L.A., in the Chair.

To receive the Report of the retiring Committee, and to elect a Committee for the ensuing year.

As the accounts of the Special Sick and Convalescent (Fever) Fund will be submitted at this Meeting, the attendance of all Subscribers to that Fund is requested.

JOHN FOX, Hon. Secretary.

Cape Town, 22nd October, 1868.

To Masons.

THE Town Council hereby invite Tenders for the undermentioned Works, to be sent in to the Undersigned on or before TUESDAY, the 27th instant, at 3 o'clock p.m.

1st. For Constructing an Invert Arch, of a Semi-Elliptical Form, in the Castle Moat, 1,550 feet long, 8 feet by 3 feet.

2nd. For Constructing a Barrel Drain from the corner of Primrose-street to the Darling-street, Main Sewer, where it crosses the Parade.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 12th October, 1868.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, owing to the demise of Mr. ADOLPH GABRIEL the Firm of E. GABRIEL & Co., of Somerset East, has been under Liquidation since the 1st of July ultimo. All Parties indebted to the said Firm are now requested to settle their Accounts forthwith with the Undersigned.

H. DAVID,

q.q. MARKE MOSS, } Executors Dative,
„ J. W. SALOMON, } of the late ADOLPH GABRIEL.

Somerset East, 15th October, 1868.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Business as heretofore carried on at Somerset East by E. GABRIEL & Co. has since the 1st July been taken over by Mr. H. DAVID and will henceforth be conducted under the Style and Firm of

H. DAVID, & Co.

Somerset East, 15th October, 1868.

4.

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Saturday, 21st November next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

in the Market Building at this place, for the purpose of amending the Trust Deed in such a manner as will give to the Directors the power to redeem and cancel, from time to time, One Thousand Shares, in order that the original number may be decreased from 5,000 to 4,000 Shares.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 6th October, 1868.

Notice to Shareholders.

Union Fire & Marine Insurance & Trust Company of Graham's Town.

A SPECIAL GENERAL MEETING of the SHAREHOLDERS of the abovenamed Company will be held at the Company's Offices on FRIDAY, the 20th of November next, for the purpose of electing a Director to fill the vacancy in the Board caused by the resignation of Mr. WILLIAM HAW.

Mr. JAMES BLACK has been put in nomination.

By order of the Chairman and Board of Directors,

R. S. SMITH, Secretary.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on FRIDAY, the 6th day of November next, for the purpose of electing a Director in place of J. W. SALAMON, Esq., who has vacated his seat by absence from the Board.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 22nd October, 1868.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Intended Assurers.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 6th Section of the Society's Deed, viz., that holders of Policies granted on or before the 1st day of November next will be entitled to share in the Profits realised in and for the year ending the 31st May, 1869, in accordance with the Deed.

By order of the Board,

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 8th September, 1868.

Lodge Royal Alfred, No. 420, Simon's Town.

ALL Claims against the above Lodge to this date are requested to be sent to the Undersigned for settlement, not later than the 9th of November, 1868; after which none will be recognized.

By order,

G. T. WILLIAMS, Treasurer.

Simon's Town, 19th October, 1868.

NOTICE.

THE Partnership lately existing between the first and second Undersigned was dissolved by mutual consent on the 1st May last.

THOS. MOODIE,
DONALD MOODIE,

Grootvadersbosch, 15th Oct., 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorised to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

MISSING,

A REGISTERED LETTER, addressed to Blood River, Beaufort Road, containing £250 in London and South African Bank Notes as per numbers at foot, which was posted in Cape Town on the 1st October, and dispatched by the Post Cart leaving here on the 2nd. Measures have been taken to have these Notes stopped on their being presented at the Banks.

Any information regarding the missing Notes, it is requested may be sent to Messrs. WM. A. LIPPERT & Co., Cape Town Club Chambers.

NUMBERS OF NOTES.

£20—00186, 00187, 00164, 00131, 00146
£10—00323, 00443, 00494, 00364, 00347, 00356, 00355, 00469 00389, 00455
£5—02380. 02518, 02244, 02479 02320, 02302, 02313, 02600, 02219, 02511.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1836.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Muller, Esq.

J. F. BROERS, Secretary.

NOW PUBLISHED

Saul Solomon & Co.'s

DIARY & ALMANAC, 1868,

Foolscap size.—Price Six Shillings

CONTENTS:

DIARY, ruled Dr. and Cr., 3 days to Page.—BILL-DUE DIVISION, ruled, 1 Page to each Month, to June, 1869.—THE CALENDAR.—ASTRONOMICAL PHENOMENA.—THE TIDES.—POSTAL INFORMATION.—CUSTOMS DUTIES.—COLONIAL CHRONOLOGY.—HEADS OF DEPARTMENTS.—NAVAL ESTABLISHMENT.—MILITARY ESTABLISHMENT.—REVENUE AND EXPENDITURE OF THE COLONY.—STAMPS AND LICENCES.—COLONIAL SIGNALS.—PORT OFFICE SIGNALS, &c., &c.

May be obtained of the Booksellers, and other Publishers.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

First Quarter, Friday, 23rd Oct., at 56 min past 10 a.m.
Full Moon, Saturday, 31st Oct., at 19 min past 6 p.m.
Last Quarter, Saturday, 7th Nov., at 1 min past 3 p.m.
New Moon, Saturday, 14th Nov., at 10 min past 0 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

Oct. 21.—Castl (Fr.) sh., 448 tons, L. Thebaut, from Liverpool 3rd Aug., to Chittagong. Cargo salt. Put in for medical aid. E. J. d'Astre, agent.

Departures from Table Bay.

Oct. 20.—R.M.St. Briton, to England.
20.—R.M.St. Celt, to Algoa Bay.
20.—Saxon, to Ascension.
21.—Ethiopia, to Calcutta.
21.—James Gaddarn, to Mauritius.
22.—Elizabeth, to Point de Galle.

Departure from Simon's Bay.

Oct. 21.—H.M.St. Urgent, to Algoa Bay, Natal, and Mauritius.

Departure from Mossel Bay.

Oct. 21.—Sc. st. Namaqua, to Algoa Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 16.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt from Port Beaufort 14th Oct., to this port. Cargo brandy.
17.—William Shaw, sch., 39 tons, S. Hooper, from Port Natal 12th Oct., to this port. Cargo sugar, &c.
22.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Mossel Bay 21st Oct., to this port.

Departures from Algoa Bay.

Oct. 15.—Charles, to East London.
15.—St. Austell, to Port Alfred.
18.—Bengal, to Mauritius.
18.—South Easter, to Table Bay.
19.—Wm. Shaw, to Natal.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van he Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij eene Akte van de Wetgeving dezer Kolonie, No. 30 van 1864, getiteld "De Postgeld Wet, 1864," de Gouverneur gemagtigd wordt, zoo dikwijls als tusschen Twee Postkantoren in deze Kolonie postcommunicatie zijn zal, door middel van twee of meer Posten op elken dag, geen Zondag of Vacantiedag zijnde, door middel van Proklamatie het Postgeld te bepalen, dat gevorderd en betaald zal worden op Brieven op een van zoodanige Postkantoren op den Post bezorgd ter overzending naar het andere, zoodanig Postgeld niet lager zijnde dan een vierde van het bedrag dat gevorderd en betaald zou worden op dezelfde Brieven, volgens de schaal van Postgeld door de Ordonnantie No. 1, 1846, betaald en vastgesteld:

Zoo proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op en na den 2den November aanstaande, de Postkantoren te *Port Elizabeth* en *Uitenhage* zullen behooren tot die Kantoren, tusschen welke de Postgelden bepaald zullen zijn als volgt:—

Voor elken Brief geen half ons te bovengaande, *een penny*.

Voor elken Brief een half ons te boven gaande, maar niet meer dan een ons, *twee pence*.

Voor elken Brief van meer dan een ons, maar niet meer dan twee onzen, *vier pence*.

En zoo voort, *twee pence* meer voor elk ons of gedeelte van een ons.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 22sten dag van November, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
[No 70,—1868.] Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 329, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer WILLIAM WRIGHT tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter voor de Afdeelingen Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Victoria West en Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VELDKORNETSPOSTEN, PIKETBERG.—VOOR 1869

TOT op Maandag, den 16den November, 1868, des middags ten 12 ure, zullen aan den Civielen Commissaris van Piketberg geadresseerde en als zoodanig gemerkte Tenders worden ingewacht voor het te Paard vervoeren van de Veld kornetsposten en andere Afdeelingsposten gedurende het jaar 1869 eenmaal om de veertien dagen, namelijk:—

1ste. Van dit Dorp naar Veldkornet D. Brink, Drommelvallei; van daar naar M. Melck, Kersefontein; van daar naar J. G. Tredoux, Melkplaats; van daar naar J. Ehlers, Rootebaai; van daar naar G. A. Roeher, St. Helenabaai; van daar naar Veldkornet D. A. Smit, Klipfontein; van daar naar Wittedrift, J. N. Redelinghuijs; van daar naar J. J. Pretorius, Krommerivier, en terug naar dit Dorp

2de. Van het Dorp naar Porterville; van daar naar Veldkornet A. J. Doman, en terug naar het dorp *viâ* Porterville.

De Aannemer zal de Mails moeten opnemen onmiddelijk na de aankomst van den Kaapstadschen Post en dadelijk daarmede vertrekken en de mail van Route No 1 afleveren op den volgenden Dingsdag morgen, 9 ure, en die van Route No 2 den volgenden Maandag, 's middags 12 ure. De Post zal 2 uren vertoeven aan ieder Postkantoor. Belanghebbenden kunnen tenderen voor één of voor de beide Routes.

Die tenderen worden tevens verzocht op te geven tegen welke betaling bovenstaande diensten *eens in de week* in plaats van *eens om de veertien dagen* te verrigten. Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten Januarij en eindigen den 31sten December, 1869

Mogten een of meer van de bovengenoemde heeren verhuizen of een ander in hunne plaats worden aangesteld of een nieuw Postkantoor aan de Route worden gevestigd tijdens den duur van het Kontrakt, dan zal de Aannemer verpligt zijn, zonder meerdere betaling die posten te vervoeren naar de plaatsen, hem daartoe door den Civielen Commissaris aangewezen.

De betaling aan den Aannemer geschiedt maandelijks door den Civielen Commissaris.

Bij vertraging in het afleveren der Mails zullen de volgende boeten worden opgelegd:—

Voor elk tijdsverloop van niet meer dan een halfuur, 1s.; voor een halfuur en niet meer dan 1 uur, 2s. 6d.; voor 1 uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.; voor anderhalf uur en niet meer dan 2 uren, 10s.; voor 2 uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s.; en voor elk half uur daarboven, 3s.

Mogt de Aannemer verzuimen bij een der bovengenoemde Stations aan te gaan, zal hem eene boete van £2 worden opgelegd.

Degenen die tenderen moeten de namen opgeven van twee goede en voldoende Borgen, die door den Civielen Commissaris moeten worden goedgekeurd en ook den Tender moeten onderteekenen om zich te verbinden tot onderteekening van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 12 October, 1868.

SCHUTBERIGT,—AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Vaderlandsche Rietvlei, over den gestelden tijd, eene bruine Merrie, ster voor den kop, link-voor winkelhaak van voren, regteroor luwe staart; een bruine Hengst, ster voor den kop, gat in het linkeroor en halve maan van achteren. Niet gelost zijnde vóór of op den 18den December, 1868, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

Calvinia, 8 Oct., 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodigd tijdens de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk:—

Voor den Boat Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blaauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 St oolijen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauws Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten deze Kantore bezorgd worden voor of op den 21sten November en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt

JOS. RIVERS, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, naml.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig serge dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokscheiden, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten deze Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

VOEDER VOOR DE POLITIEPAARDEN VOOR 1869.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot op den 10den November aanstaande Tenders worden ontvangen voor de Leverantie van de volgende Artikelen ten dienste van de Politiepaarden gedurende het jaar 1869, naml.—

Zemelen, per 100 lb.; Kooigoed, dito; Havergerven, dito; Haver, dito.

In de Tenders moeten worden opgegeven de namen van twee personen, die gewillig zijn borg te staan voor de rigtige nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender word aangenomen; en van de te leveren Artikelen moeten ten deze Kantore Monsters worden ingezonden voor of op den 10den November.

JOS. RIVERS, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 October, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN HEMMING, Resident Magistraat voor de Afdeeling Albert, bij eede van CHARLES WOLTERS, dat door MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI en JAMES TRUSCOTT, op den 4den dag van October, 1868, de misdaad is gepleegd van uit de Gevangenis te breken;

Zoo dient deze u te gelasten, na het zien van de eed, de gezegde MICHAEL THOMAS GREGOROWSKI en JAMES TRUSCOTT in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden verhoord en vervolgens te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Burgersdorp, heden den 5den dag van October, 1868.

JOHN HEMMING, Resd. Magt.

Beschrijving van GREGOROWSKI:

GREGOROWSKI is omtrent 35 jaar oud, 5 voet 6 duim lang, donkervaal van gelaatskleur, zwart haar, baard in knevel; gekleed in grijs baaitje, donkerkleurige broek, witten hoed, loopt eenigzins voorover (ronde schouders), donkerbruine oogen, vrij tenger van gestalte.

Beschrijving van TRUSCOTT:

TRUSCOTT is omtrent 26 jaren oud 5 voet 7 duim lang, heeft aanleg tot gezetheid, min of meer gekruld, pik zwart haar, ligte zwarte knevel en pas uitkomende baard puisterig gelaat; gekleed in geblokte kooltabijn, zwart koord broek en zwarten hoed.

Digitized by Google

TENDERS VOOR BINNENLANDSCHE MALEN.

DURBAN EN WELLINGTON EN SPOORWEGSTATIONS.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 October, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, geadresseerd aan den Edel Achtbaren Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Maandag, den 16den November aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer van Malen.

I. Tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation Wellington, per kar of te paard, tweemaal per dag heen en terug, om bij de treinen tegenwoordig te zijn bij derzelver aankomst en vertrek.

II. Tusschen het Postkantoor Durban en het Spoorwegstation Durban Weg, per kar of te paard, tweemaal per dag heen en terug, om bij de treinen aanwezig te zijn bij derzelver aankomst en vertrek.

De tijd van vervoer moet door den Tenderaar worden opgegeven.

De Kontrakten te beginnen op den 1sten Januarij, 1869, en eindigen op den 31sten December, 1869, doch ieder der Kontraterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan eene maand te voren schriftelijk kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respective bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, dezelve niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulke zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN EN ANDEREN.

STAND en bijzonderheden van een Baken onlangs opgerigt door de Maatschappij ter verbetering van de Kowiehaven op het hoogland ten westen van Port Alfred (Kowie), met het doel om den Scheepsgezagvoerders tegemoet te komen in het bereiken dezer koers van het westen.

Dit Baken heeft de gedaante van een groote ton met eene pyramide op den top en staat op een vlaggestok 55 voet boven den grond. De ton is geschilderd met afwisselend roode en witte horizontale ringen en de pyramide is zwart geverwd.

De hoogte van het Baken boven den zeespiegel is 200 voet, en het baken kan bij helder weder gezien worden op een afstand van vijf mijlen.

Het Baken staat eene mijl afstands ten westen van den ingang der haven, en een vijfde van een mijl N.O. ½ N. (magnetisch) van de plaats Zoutvlei, het Huis van den Heer OGILVIE.

De beste ankergrond bij de haven is in 13 vademen met den vlaggestok op het huis van den Heer CORK en den signaalstok op het Postkantoor in één lijn, en het baken N.W. ¾ W. (magnetisch).

Schepen, die genoodzaakt zijn de ankergrond te verlaten, moeten niet verder zeewaarts uitgaan dan 12 mijlen, ten einde schade te voorkomen van de zware dwarszeeën die in het open water aldaar loopen.

Op last van de Direktie,
WM. B. SMITH,
Secretaris Kowie Haven Verb. Maatschappij.

KENNISGEVING.

Vervoer van Veldkornetsposten.—Victoria West.

DOOR den Civielen Commissaris van Victoria West zullen tot op Zaturdag, den 7den November, 1868 Tenders worden ingewacht voor het Vervoer van den Post naar Schietfontein, gedurende het jaar 1869, als volgt:—

Naar Schietfontein direkt, alle weken, heen en terug, per voetbode of te paard, te vertrekken van het Postkantoor te Victoria West, op iederen Dingsdag, des morgens om 8 uur; en aan te komen aan het Postkantoor op Schietfontein den volgenden Donderdag, 's morgens om 8 uur; van daar terug te gaan iederen Donderdag, 's namiddags om 5 uur, en te arriveren aan het Postkantoor te Victoria West den volgenden Zaturdag, 's namiddags om 5 uur.

De betaling geschiedt aan den Aannemer maandelijks door den Civielen Commissaris.

De Aannemer zal eene verbindtenis moeten onderteekenen en goede en goedgekeurde borgstelling leveren voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt. De tender moet worden onderteekend door twee personen, die aannemen zich als Borgen te verbinden.

JOHN HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 20 October, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoeyd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van W. H. AURET, Resident Magistraat voor het Distrikt Paarl, bij eede van RICHARD NISL en anderen, dat door WILLIAM FRANCIS *alias* BILL, die zich noemt JOHN COMIN, op den 30sten September, 1868, de misdaad is gepleegd van Diefstal en valschheid in geschrifte, door het in omloop brengen van een nagemaakt dokument,—

Zoo dit ons bezie u, in naam van hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden WILLIAM FRANCIS *alias* BILL in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Paarl, heden den 15den dag van October, 1868.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van WILLIAM FRANCIS alias BILL.

Engelschman, omtrent 5 voet 7 duim lang, omtrent 28 jaar oud, donker van uitzigt en pokdalig, heeft donker kort haar, bruine oogen, en lichtbruine baard en knevel; is getatoeerd op beide handgewrichten; was gekleed in bruin corduroy baaitje en vest en donkergrijze broek, zwarten gesikten hoed en veldschoenen.

UITENHAGE.

Wegbeslasting voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10 van 1864, dat eene Belasting van een Halve Penny in het Pond door dezen Afdeelingsraad geheven en gelegd is op alle Onroerende Goederen in de Afdeeling Uitenhage, die daaraan onderworpen zijn, welke belasting verschijnen en betaalbaar zijn zal op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore. Een Farthing per Pond zal worden besteed voor de dienst der Hoofdwegen, en de rest voor die der Afdeelingswegen.

Op last van den Raad,
THOMAS GIE,
Secretaris en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 8 October, 1868.

AFDEELING SOMERSET.

KENNISGEVING VAN HERMETING.

AANGEZIEN een geschil met betrekking tot de Baken van de plaats Modderfontein, Veldkornetschap Brakrivier, in de Afdeeling Somerset, het eigendom van JACOB LOGGRENBERG, ter kennisse is gebragt van den Raad der Afdeeling Uitenhage door de Heeren DERFLING, van de plaats "Dwaas" en die Afdeeling, de beslissing van welk geschil verwezen is naar den Afdeelingsraad van Somerset.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat de Afdeelingsraad van Somerset handelende naar voorschrift van de Consolidatie Wet op de Landbakens, eene hermeting heeft gelast van zoo veel van genoemde plaatsen Modderfontein en Dwaas als noodig moge bevonden worden om het bedoelde geschil te beslechten.

De bedoelde hermeting zal aanvangen op WOENSDAG, 11den November, 1868, op de plaats Modderfontein, waar alle belanghebbenden worden uitgenoodigd bijeen te komen met den Landmeter van den Raad den Heer RULEN ARDERNE, en den Voorzitter van den Raad, den Heer CHARLES BROWNLEE, die voor dat doel zijn gedeputeerd.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,
W. W. MASKEW, Secretaris.

Somerset, 2 October, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN de Afdeelingsraad van Worcester een emolument heeft gemaakt aan de tot hiertoe bestaande schikking, waarbij de eene helft der Opbrengst van de Tol in Wolvekloof op den Bains Pas werd overhandigd aan den Paarlschen Afdeelingsraad; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat een Tol zal worden gevestigd op de Paarlsche zijde van de Pas, van af den 1sten December aanst., en dat het Tarief van Tolgeld, aldaar te worden geheven zal zijn als volgt:—

Schedule van Tolgelden.

	s.	d.
Voor elk rijtuig met twee wielen	0	6
Voor elk rijtuig met vier wielen voorzien van eene "break"	1	0
Voor elk rijtuig met vier wielen niet voorzien van eene "break"	1	6
Voor elk dier voor een rijtuig gespannen	0	1½
Voor elk trekdier niet voor een rijtuig gespannen ..	0	3
Voor schapen, bokken of varkens, per stuk	0	0½

En verder wordt bekend gemaakt, dat bij dezen Raad tot op Dingsdag, den 10den November aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Pachten der Opbrengst der bedoelden Tol voor den tijd van een jaar, van af den 1sten December aanst, moetende die Tenders worden geadresseerd aan den Ondergeteekende, bij wien nadere bijzonderheden te vernemen zijn.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 21 Oct., 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria Oost eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat de belasting verschijnt en betaalbaar zal zijn ten dezen Kantore op den 1sten December aanst.

P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 October, 1868.

AFDEELING PIKETBERG.

TOL AAN WAGENBOOMSRIVIER.

DE Ondergeteekende zal tot op Vrijdag, den 13den November, 1868, des voormiddags 10 ure, Tenders, als zoodanig gemerkt, inwachten, voor het Pachten der Opbrengst van den Tol die gevestigd zal worden aan Wagenboomsrivier, indien zulks plaats vindt, op voorwaarden en bepalingen als opgegeven in mijne Advertentie van den 6den dezer, waarbij Tenders worden aangevraagd voor het pachten der Tollen aan Greys Pas en Bergrivier Brug.

THOS. DOUGAN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 14 Oct., 1868.

NAMAQUALAND,—KENNISGEVING.

Haveloos Knaap.

JAN ENGELBRECHT, een Kaffirjongen van omtrent 12 jaren oud, die zegt dat zijn Vader dood is en dat zijne Moeder hem verlaten heeft, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JAN ENGELBRECHT niet binnen zes weken van heden af wordt geklameerd door een bloed verwant of nabestaanden, die in staat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden besteed overeenkomstig de bepalingen van Wet No 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 21 September, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE Heer PETRUS JOHANNES ROELOF SCHABORD aan mij gerapporteerd hebbende, dat een Negerknaap genaamd CHARLEY, omtrent 12 jaar oud, gevonden is op zijne plaats Pletrug, in het Veldkornetschap Achter de Paarl,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgeëverderd door zijne ouders of andere betrekkingen, die in staat en gewillig zijn voor hem te zorgen, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden besteed.

De jongen zegt, dat hij komt van Kaapstad, alwaar hij in dienst was bij den Heer DE WET.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 10 October, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN PHILIDA, een gekleurde Meisje van omtrent 10 jaren, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS SMIT, te Wellington, omtrent twee jaren geleden, door hare Moeder, LENA KLAAS geheeten, die sedert naar den Oranje-Vrijstaat is vertrokken; en aangezien het mij voorkomt, het welzijn van genoemd Kind te zullen bevorderen als zij wordt ingeschreven bij den Heer SMIT, voornoemd;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde PHILIDA niet binnen zes weken van heden af, door hare Moeder wordt geréclameerd, zij volgens de Wet zal worden in dienst besteed.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 10 Oct., 1868.

HAVELOOZE KNAAP,—MALMESBURY.

DAAR de Heer JOSEPH DE KOCK, woonende op Elandsvlei, aan mij heeft gerapporteerd, dat een gekleurde knaap, zich noemende DOONTJE omtrent 10 jaar oud, in behoeftigen staat uit Kaapstad op zijne plaats is aangekomen, seggende dat zijne ouders dood zijn en dat hij niemand heeft om voor hem te zorgen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde DOONTJE niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of vriend die voor hem kan en wil zorg dragen, hij bij den gezegden Heer JOSEPH DE KOCK, volgens de Wet zal worden in dienst besteed.

B. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 20 Sept., 1868.

TOLKANTOOR.

Verkooping van aangehaalde Goederen.

BIJ Publieke Veiling zullen op de Werf van het Rijks-entrepôt worden verkocht, op Dingsdag, den 27sten dezer, 's namiddags om 2 uur, de volgende Goederen, name:

Uit de *Lochaws*.—3 Kisten, elk bevattende een Rijtuig, en omtrent 3,360 gros Sodawater- en spitse Kurken.

Uit de *Florence*.—1 Kist Jenever, 1 dito Brandewijn, en 11 bottels dito.

Uit de *Clarissa*.—2 Kisten Jenever.

Van Hondeklipbaai.—1 Kist Jenever.

R. GRAHAM, Waarn Ontvanger.

Kantoor van Invoer, Kaapstad,
16 October, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
22 October, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Riversdale.

HENRY WHITE vs. PATRICK HENDRIK ELLIS.

Op Woensdag, den 28sten October, 1868, ten 9 ure 's morgens, op de Publieke Marktplaats te Riversdale, van 1 Ossenwagen, 4 Ossen, 1 Halfwaam, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van RIEMER MERKENBACH, van de Kaapstad, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gez. Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester aanstonds hierbij zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens laatstgenoemde te gaan tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CORNELIS KRISTOFFEL DU TOIT van de Afdeeling Calvinia, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Calvinia; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 18 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van A. J. BRINK, P.m.

DE Heer CAFFYN zal op zijne Commissie Veiling op de Parade, verkoopen op MORGEN (ZATURDAG), den 24sten dezer,

10 EZELINNEN

En de rest van de Bokken.

F. J. BROERS, Prov. Cuntr.

Kaapstad, 23 October, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN
KOSTBAAR HUISRAAD.

In den Insolventen Boedel van PIETER LOUIS MEIER.

Op aanst. Woensdag, 28 dezer,

Om Half Twaalf ure,

ZAL door den Heer CAUVIN op zijne Comissie Veiling op de Parade worden verkocht,

Het HUISRAAD, behoorende tot bovengemelden Boedel, bestaande in Mahoniehouten Stoelen, Sofa, Ronde Tafel, Eettafel, Speeltafel, Eetkamer Stoelen, Vloerkleeden, Leuningstoelen, Buffets, Toilet en Kamerspiegels, enz.

G. W. STEYTLER,
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Paarlsche Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN,
VASTE EN LOSSE GOEDEREN,
AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van JOHAN HENDRIK HAUPTFLEISCH, van de Paarl.

ZULLEN AAN DEN MEESTBIEDENDEN WORDEN VERKOCHT,

OP DINGSDAG,

Den 3den November, 1868.

1. Het Erf door den Insolvent bewoond, met op hetzelve staande Gebouwen, gelegen in het Noordelijke gedeelte van dit Dorp aan de Hoofstraat, bestaande uit omtrent 1203 Wijnstokken en een groot aantal Vruchtbooms.

2. Zeker Erf, met op hetzelve staande TWEE WOONHUIZEN, gelegen in dit Dorp, aan de SANDDRIFT, beplant met allerlei soorten Vruchtbooms, zijnde gedeelte van het verdeelde Eigendom van D. J. DU PLESSIS.

3. Des Insolvents Halve Aandeel in zeker Erf met Gebouwen daarop, gelegen aan de ZANDDRIFT voornoemd, gezamenlijk bezeten met den Heer M. M. BOSMAN.

4. Des Insolvents Halve Aandeel in zekere TWEE ERVEN, gelegen annex en gezamenlijk bezeten als hiergenoemde.

De LOSSE GOEDEREN bestaande uit 3 Paarden, 2 Wagens, 1 Kar, 1 Paar Tuigen, 2 Leggers, 1 Kuip, 1 Ketel, 1 Brandewijnstoker, 1 Kiok, benevens Ladders, Emmers, Graven, Pikken, Jukken, Riemen, enz., enz.

Bonus zal worden aangeboden.

J. D. BEIJERS, Hzn., Geag Curator.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl,
20 October, 1868.

De Villiers, Marais & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen BAREND GERHARDUS BOTA, in leven wonende te Lady Grey, Afdeeling Robertson.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den boven genoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer J. S. Lewis, Algemeen Agent te Robertson, binnen zes weken na dagteekening dezer.

H. P. SUIT, Exec. Dandi.

Digitized by Google

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CONRAAD PETRUS FRONEMAN, te Riversdale, Algemeene Handelaar.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester, bij het Hoog Geregtshof, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 11den November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beslissen over het aanbod door de Heeren PREUSS & SELIGMANN gedaan om het Vastgoed, speciaal aan hen verbypothekeerd, over te nemen voor de som van £180 Sterling.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
W. WHITE, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JEREMIAH WOODLAND, te Cradock.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 25sten November, 1868, des voormiddags ten 10 ure, ten einde te beraadslagen en te beslissen over een aanbod, door den Insolvent gedaan volgens Artikel 106 van de Insolventen Ordonnantie, om aan zijne Crediteuren 7s 6d. per Pond te betalen op het saldo, hun verschuldigd en wel over 6, 9 en 12 maanden in volle voldoening hunner vorderingen als tegen den Boedel bewezen.

H. C. FISHER, Eenig Curator.

Cradock, 16 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN MARTIN ENSLIN, Jr., van de Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 10den dag van December, 1861, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengemelden Insolvent.

Kaapstad, 22 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AUGUSTUS FREDERIK TANCRED, Klerk, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 11den November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen, om den Boedel te administreeren in plaats van THOMAS MELVILL DU TOIT, die uit de bediening van Curator op last van het Hoog Geregtshof is ontslagen.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 22 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DIEDERICK JOHANNES LODEWIJK HARTZENBERG, Landbouwer op Rozendal, Afdeeling Prins Albert.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 7den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

V. RICE, } Gez.
CHAS. PRITCHARD, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK DE BEER, van Honigklip, in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 18den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1 December aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. E. RIDGER, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA BERNARDINA MADER POHL, Overleden Huisvrouw van GERT VAN NIEKERK, van Olifantshoek, Afdeeling Alexandrie.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan Kantore van den Heer WM. CAMPBELL, te Alexandrie, binnen zes weken na dagteekening dezes.

GERT VAN NIEKERK, Exec. Test.

Alexandrie, 13 Oct., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

Publieke Verkooping

VAN EEN

PAKHUIS EN STALLEN,

OMNIBUS, enz.

Op Donderdag, den 27 dezer,

'S VOORMIDDAGS 11 URE,

ZAL de Ondergeteekende aan den meestbiedende laten verkoopen, op den hoek van de Loopstraat en den Waterkant, het volgende Kostbare Vastgoed, namelijk:

Zeker ERF met daaropstaand PAKHUIS, gemerkt La. B, staande in de Loopstraat, nabij de Waterkant.

Het benedengedeelte van dit Eigendom wordt gebruikt voor Stallen.

Alsmede 1 Omnibus en verscheidene andere Artikelen.

J. F. G. PETERSEN, Secretaris,
Gesanctioneerd Executeur.

JACOB J. STEIJTLER, p.p.,
Executeur Testamentair, AUGUST DELPORT.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 17 October, 1868.

De Heeren R. D. Jones & Co., Afslagers.

Executeurskamer.

In den Boedel van wijlen Mejufv. ELIZABETH SYME, en vooroverleden Echtgenoot den Heer JOHN SYME.

VERKOOPING VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

Huisraad, enz.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeuren publiek ter verkoop aanbieden,

OP WOENSDAG,

Den 4 Nov., 1868,

1. Het groot en Wilingerigt HUIS en Toebehooren, te zamen met een aanbelend ERF, staande en gelegen in de Langemarktstraat, bevattende 13 ruime en luchtige Kamers, Zalen, vene groote Plaats, Keuken en andere Vertrekken, benevens daarachter gelegen Boven- en Beneden Pakhuis.

2. Zeker HUIS en Toebehooren, in de Keeromstraat. Dit Huis is altijd goed verhuurd geweest.

De ROERENDE GOEDEREN, bestaan uit eene uitgezochte verzameling Huisraad, als eene uitmuntende, welluidende halfgroote Pianoforte, fabrikaat van COLLARD & COLLARD, Paardenhaar Stoelen, Rustbanken, Speeltafel, Sofas, Mahoniehouten Kiederkast, 1 Chiffoniere, Spiegels, Yzeren Ledekanten met Gordijnen en Beddegoed, een Tafelkoop, Eettafel, Buffet, enz., enz.

Alsmede eene kostbare verzameling ZILVER en PLEETWERK, als Lepels, Vorken enz., Glas- en Aardewerk, een patentmangel, Mahoniehouten Winkelkasten met Glas, Toonbank en Rakken.

Er zal Bonus worden gegeven.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer,
Executeur Testamentair.

Kaapstad, 26 Aug., 1868.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Jufvrouw MARIA PETRONELLA MOSTERT, in leven wonende te Kaapstad.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, op het Riebeeksplein, te Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en die daarvan iets schuldig zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den tweeden Ondergeteekende, ten diens Kantore, in de Breestraat, te Kaapstad, te betalen.

J. J. VAN NIEKERK, } Testamentaire
J. F. WICHT, } Executeuren.

Kaapstad, 22 October, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Boedel van wijlen GEORGE MARSH.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie 104 worden de Crediteuren in en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore opgave van hunne vorderingen of betaling van hunne schulden te doen binnen den tijd van drie maanden na dagteekening dezes.

J. F. BROERS, Secr. Executeurskamer
Executeur Testamentair.

Kaapstad, 23 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen THOMAS DUDLEY en nagelaten Echtgenoote HANNAH DUDLEY, van Oudtshoorn.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HANNAH DUDLEY, Dative Executrice.

Oudtshoorn, 10 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MAGDALENA MARGARETHA EHLERS, en nagelaten Echtgenoot GERRIT PETRUS EHLERS, van Oudtshoorn.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. P. EHLERS, Executeur Test.

Oudtshoorn, 10 October, 1868.

HANDELSLIJST.

VERMIST.

EEN aangeteekende Brief, geaddresseerd naar Bloedrivier, Beaufort Weg, met ingesloten £250 aan L. en Z. A. Banknoten, genommerd als aan den voet dezes vermeld, welke brief op den post gedaan is te Kaapstad op 1 October ll., en van daar verzonden per Postkar, die op den 2den vertrokken is. Er zijn maatregelen genomen om de gezegde Noten bij aanbieding in de Banken aan te houden.

Die eenig narigt kan geven omtrent deze Noten wordt verzocht zulks mede te deelen aan de Heeren WM. A. LIPPERT & Co., "Kaapstadsche Clublokalen"

Nos. der Noten, £20.—00185, 00187, 00164, 00181, 00146.

Nos. der Noten, £10.—00323, 00443, 00294, 00364, 00347, 00353, 00355, 00469, 00389, 00455.

Nos. der Noten, £5.—02380, 02518, 02244, 02479, 02320, 02302, 02313, 02600, 02219, 02511.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat ten gevolge van het overlijden van den Heer ADOLPH GABRIEL, de firma van E. GABRIEL & Co., Somerset Oost, sedert den 1sten Julij ll., in likwidatie is geweest. Al degenen die aan de gezegde firma iets verschuldigd zijn worden hierbij verzocht hunne rekeningen onverwijld aan den Ondergeteekende te voldoen.

H. DAVID,
q.q. MARKELLOSS,
„ J. W. SALOMON,
Executeuren Datief van wijlen Mejuffr. GABRIEL.

Somerset Oost, 15 Oct., 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de zaken, tot heden te Somerset Oost gedreven door E. GABRIEL & Co., sedert den 1sten Julij ll., zijn overgenomen door den Heer H. DAVID, en voortaan zullen worden voortgezet onder den naam of de firma van

H. DAVID & Co.

Somerset Oost, 15 Oct., 1868.

BERIGT.

DE Vennootschap onlangs bestaande tusschen den eersten en tweeden Ondergeteekende, is met wederzijdsche goedkeuring op den 1sten Mei laatstleden ontbonden.

THOS. MOODIE,
DONALD MOODIE.

Grootvadersbosch, 15 Oct., 1868.

LOGE 'ROYAL ALFRED' No. 420, TE SIMONSSTAD.

HIERBIJ wordt verzocht, dat alle vorderingen tegen de bovengemelde Loge voor afdoening zullen worden ingezonden bij den Ondergeteekende niet later dan den 9den November, 1868, na welken tijd er geene meer zullen worden erkend.

Op last,
G. T. WILLIAMS, Penningmeester.

Simonsstad, 19 October, 1868.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN

Levensverzekering

(MUTUAL)

AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Berigt aan hen die zich wenschen te Assureren.

DEGENEN die voornemens zijn zich te Assureren, gelieven wel indachtig te zijn op Artikel 6 van de Akte der Maatschappij, namelijk, dat de houders van Polissen uitgegeven voor of op den 1sten November aanst., geregtigd zullen zijn tot een Aandeel in de Winsten, gerealiseerd in en voor het jaar, eindigende den 31sten Mei, 1869, overeenkomstig de Akte.

Op last van het Bestuur,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 8 September, 1868.

Digitized by Google

vangsten en Uitgaven van den Afdeelonden, overeenkomstig Wetten No. 9 n 1864, gedurende het Halfjaar, geeindigd 1868.

Totaal.	UITGAVEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Dienst der Afdeeling.
0 1 5½	Uitgaven op rekening van Tollen—Buffalo Veer ...	£145 5 1	£. . .	£. . .
6 14 0¾	Aankoop van twee Ossen...	12 0 0	. . .	. . .
7 10 0¾	Betaald aan Wegarbeiders	. . .	7 3 3	. . .
	Salaris aan Secretaris ...	. . .	. . .	25 0 0
9 0	Reiskosten van Leden ...	. . .	. . .	24 0 0
	Do. do., Achterstallig ...	. . .	. . .	9 0 0
	Kantoorbehoeften... ...	. . .	. . .	. . .
4 3 7.	Drukwerk, Advertentien en Schrijfbehoeften ...	. . .	. . .	16 19 0
0 16 6	Advertentien van Bakens, volgens de Landbakenswet	. . .	. . .	76 12 6
	Government Gazette voor de Leden, van 1 Mei, 1866, tot 31 December, 1867	. . .	. . .	14 17 6
	Kantoormeubelen (Pers)...	. . .	. . .	5 0 0
	Auditeren van Rekeningen, 1867	. . .	. . .	10 0 0
	Postgeld	. . .	. . .	0 14 0
	Saldo in handen op 30 Junij, 1868, £151 3s. 3d.			
	AANMERKING.—Er zijn verscheidene Kontrakten voor Wegreparatie, de betalingen op rekening waarvan zullen beginnen in Julij, 1868.			
97 14 7		£157 5 1	£7 3 3	£182 3 0

overeenkomstig artikel 83 van Wet No. 4 van 1865, dat bovenstaande

JOHN GATEBY, } Auditeuren.
JAMES TAYLOR, }

GRAPHIE.

AFRIKAANSCHE

r Photographie,

RGESTRAAT No. 50.

genoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw nstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, ORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige ombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen

es Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn vinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdiekingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met eersten rang.

het Kantoor van de "Argus" is.)

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE Speciale Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden op

Zaturdag, 21 November eerstk.,

TEN 11 URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde de Acte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt worde gegeven om Een Duitend Aandeelen van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het oorspronkelijk getal van 5000 worde verminderd tot 4000 Aandeelen.

Op last van Direkteuren,

A. W. LOUW, Jr., Kassier.

Wellington, 6 October, 1868.

Union, Brand en Zeeassurantie en Trustmaatschappij van Grahamstad.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

OP VRIJDAG, den 20sten November aanst., zal ten Kantore der Maatschappij eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in deze Maatschappij worden gehouden, ten einde een Direkteur te verkiezen ter aanvulling der vakature in de Direktie, veroorzaakt door het vrijwillig aftreden van den Heer WILLIAM HAY.

De Heer JAMES BLACK is in nominatie gebragt.

Op last van den Voorzitter en den Raad van Direkteuren

R. S. SMITH, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende te Oorlogskloof bevinden zich boven den bepaalden tijd,—een zwartwitvoet Os, met een kol voor den kop en wit onder den pens gemerkt regteroor zwaluwstaart, omtrent 7 jaren oud; een roode Os met een wit kwast, regteroor winkelhaak en voren, omtrent 3 jaren oud; een roode witrug Os, wit onder den pens, kol voor den kop, ongemerkt, 3 jaren oud; een zwarte Koe met een witte streep onder de keel, wit onder den pens, met een klein lap, beide ooren zwaluwstaart, omtrent 5 jaren oud; een zwarte Vaars, linker achterpoot wit, ongemerkt, omtrent 2 jaren oud; een zwarte Koe met een witten pens, streep onder de keel, met een wit plek op den neus, regteroor slit, omtrent 4 jaren oud; een roode Vaars met een schilder plek achter het regterblad, witten plek aan beide liesten, ongemerkt, omtrent 1 jaar oud. Indien niet gelost voor den 31sten October, 1868, zullen dezelve worden verkocht in front van het Schut van den Ondergeteekende.

J. P. F. L. NEL, Schutmeester.

Oorlogskloof, 6 Oct., 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, Afdeeling Fraserburg, over den gestelden tijd,—eene donkerbruine Merrie (zwartbruin), in beide ooren twee halvemanen en achteren, twee achtervoeten wit; eene lichtbruine Merrie, niet gemerkt; eene Vosmerrie, niet gemerkt, met sterbles; eene lichtbruine Merrie, met bles en drie witte voeten. Niet bevorens gelost zijnde, zullen dezelve op 21 November aanst. worden verkocht.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 9 Oct., 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut op "Prospect," over den gestelden tijd, een zwarte Os, vier jaar oud, linkeroor halvemaan van achteren; een zwarte Koe met witten pens, omtrent zes jaar oud, regteroor winkelhaak van voren en halvemaan van achteren. Niet gelost zijnde voor of op den 26sten October, 1868, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

F. E. PAINTER, Schutmeester.

Prospect, 7 Oct., 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik mij niet aansprakelijk zal houden voor eenigerlei Schuld op mijnen naam aangegaan door MARIA CHARLOTTA LAMBRECHTS, hetzij voor haarzelve of Kind.

M. C. LAMBRECHTS.

SCHUTBERIGTEN.

OPGESLOTEN in de ondervolgende Schutten in dit Distrikt en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag, den 28sten November, 1868, ten 10 ure, in den voormiddag, indien niet vroeger gelost:—

1 bruin Hengst, kleine kol
1 vos Merrie, groote kol, regter achterpoot wit
1 roodbonte Vaars, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor winkelhaak van voren
1 roodbruine Merrie, merk van zadel op den rug, met veulen.

H. B. HUMPHRIES, Schutmeester.

Barendsfontein, Distrikt Hopetown,
7 September, 1868.

---

1 lichtbruine Merrie, gebrand H. T. op den linkerbout, vijf jaar oud
1 blaauwschimmel Hengstveulen, 1 jaar oud
1 geele Merrie, drukplek op den rug, 6 jaar oud.
1 zwarte Muilezel, geelbek, 8 jaar oud
1 bruine Ruinpaard, gebrandt H. T. op de linkerbout, 9 jaar oud
1 blaauwschimmel Hengstveulen, 8 maanden oud
1 vos Paard, Ruin, kol, 8 jaar oud.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaars Pan, Distrikt Hopetown,
9 October, 1868.

Getrouwd,

Met Licentie in de Ned. Geref. Kerk, Woensdag, 7 October door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—Den Heer Cappe Hendrik van Zijl, met Jongejufr. Elizabeth Maria Caroline Brand.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 11 October, door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEIJNS, D D:—Eene dochter van den Heer Adolf Wilhelm Karstel, met name Maria Hendrika. Eene dochter van den Heer Abraham Johannes van Dijk met name Maria Johanna. Een zoon van den Heer Hendrik Albertus Ernstzen, met name Daniel Johannes.

Overleden.

Oct. 5 Jongejufv. Maria Petronella Mostert. 9 De Heer Willem Jan Klerck, oud 42 jaren en 3 maanden. 10 De Heer St phanus Petrus Jordaan, oud 64 jaren 2 maanden en 28 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Government Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,061

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, OCTOBER 27, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the first Section of the Act No. 32 of 1868, entitled "An Act to provide for the Maintenance of the Main Northern Road," it is enacted that it shall be lawful for the Governor, on receiving a certificate from the Chief Inspector of Public Works that the Road from the limits of the Division of Fort Beaufort at Blinkwater to Poplar Grove in the Division of Queen's Town has been completed and rendered fit for traffic, to declare by Proclamation to be published in the *Government Gazette* that such Road is a Main Road: And whereas the Chief Inspector of Roads has, in accordance with the provisions aforesaid, certified to me that the said Road has been completed and rendered fit for traffic: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said Road, from the limits of the Division of Fort Beaufort at Blinkwater to Poplar Grove in the Division of Queen's Town, is a Main Road.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 68, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No 331, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd October, 1868.

INQUIRY having been made, through the Italian Vice-Consul, for one DOMENICO CECCHINI, it is requested that any information regarding him may be communicated to this Office.

CECCHINI, a native of Ancona, was last heard of in Table Bay, in the year 1859, and at that time commanded a Bark trading between the Cape and India.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No 332, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint WILLIAM MARTIN FLEISCHER, Esq., to be Assistant to the Resident Magistrate of Queen's Town, under and for the purposes of the 7th Section of the Act No. 9 of 1857.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUNDS.—NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that the Pound at Nababeep, in this Division, has been abolished; and that, acting with the advice and consent of the Divisional Council, I have established a Pound in the Village of Springbok, and have appointed Mr. EDWARD TOWNSEND to be Poundmaster thereof.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
14th October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 333, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint WILLIAM MARTIN FLEISCHER, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Registers and Protocols of Notaries Public in the District of Queen's Town, in the room of JOHN HEMMING, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

REGISTRATION OF VOTERS.

ELECTORAL DIVISION OF CAPE TOWN.

NOTICE is hereby given, in terms of the 27th Section of the Constitution Ordinance, that an Alphabetical List of Persons entitled and claiming to be entitled to vote at Elections of Members of the Legislative Council and of the House of Assembly has been framed and posted in the Entrance Hall of the Public Offices in Adderley-street and that the said List will remain so posted until Saturday, the 31st instant.

If any Person whose name is not inserted in the above List shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any Person shall object to any name therein inserted being retained on the said List, every such Person may lodge his claim or objection, in writing directed to the Undersigned, at the Colonial Office, on or before Saturday, the 31st instant, in order that such claim or objection may be dealt with as the law directs.

Blank Forms of claims and objections can be obtained on application to the Registering Officer at the Colonial Office.

Given under my hand, at Cape Town, this 21st day of October, 1868.

LOUIS A. SERRURIER,
Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern, that the Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room on Wednesday, the 11th day of November next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division now posted in the entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and the hearing and considering of all claims and objections thereto.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
21st November, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the months of August and September, 1868:—

Shop Licences (£1 10s)

Aug. 6.—L. J. Brink, Groot Drakenstein
„ 12.—A. B. Stompff, Paarl, for Mrs. Plessis.

Cumpordor Licence (£3)

Aug. 28.—A. J. Marais, Paarl.

Hawkers' Licences (15s.)

Aug. 8.—J. J. Hendrikse, Klein Drakenstein
„ 11.—M. C. Wels, Paarl
„ 12.—C. F. Mathew, Wellington.

Second Instalments on Wine Licences (£50.)

Aug. 5.—P. C. Wilems, Paarl
„ 25.—J. A. du Toit, do.
Sep. 5.—Henry Jacobs, do.
„ 7.—D. J. du Toit, do.

RYN. J. VAN DER RIET, Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
22nd October, 1868.

NOTICE.

CUSTOMS SALE OF SEIZED GOODS.

TO BE SOLD by Public Auction, in the Queen's Warehouse Yard, on Tuesday, the 27th instant, at 2 o'clock p.m., the following seized Goods, viz.:—

Ex *Lochawe*.—3 Cases, each containing One Carriage, and about 3 360 Gross of Soda Water and Taper Corks.

Ex *Florence*.—1 Case of Gin, 1 Case of Brandy, and 11 Bottles of Brandy.

Ex *Clarissa*.—2 Cases of Gin.

From Houde-klip Bay.—1 Case of Gin.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house Cape Town,
16th October, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, GOERT VAN REENEN VAN OUDTSHOORN, Esq., Resident Magistrate for the Division of Stellenbosch, that PIET ZEELAND, a prisoner, committed for trial on the 20th July, 1868, charged with the crime of Theft, did, on the evening of the 21st day of October, 1868, escape from the Stellenbosch Gaol:

These, are therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said PIET ZEELAND, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Stellenbosch, this 24th day of October, 1868.

G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Description of PIET ZEELAND.

A Hottentot, labourer, about 27 years of age, 5 feet 7 inches in height, black woolly hair, grey eyes, light-brown complexion, flat nose, no marks; had on when he escaped a brown felt hat white cotton shirt, grey cloth vest, and old grey moleskin trowsers, no shoes.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of the Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, W. H. AURET, Esq., Resident Magistrate for the Paarl, upon the oath of RICHARD NEAL and others, that WILLIAM FRANCIS, *alias* BILL, who calls himself JOHN COMYN, did, on the 30th day of September, 1868, commit the crime of Theft and Forgery, or uttering a Forged Instrument:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that, immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said WILLIAM FRANCIS, *alias* BILL, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at the Paarl, this 15th day of October, 1868.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Description of WILLIAM FRANCIS alias, BILL.

An Englishman, about 5 feet 7 inches in height, is about 28 years of age, of dark complexion, and is pock-marked, has short dark hair, hazel eyes, and a slight brown beard and moustache, is tattooed on both wrists; was dressed in a brown corduroy jacket and waistcoat, and dark-grey trowsers, black stitched hat, and veldt-shoes.

POUNDS.—NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that the Pound at Roode-berg's Kloof, in this Division, has been abolished; and that, acting with the advice and consent of the Divisional Council, I have established a Pound at Schuinskraal, and have appointed Mr. HERMANUS ROUSSOUW to be Poundmaster thereof.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
14th October 1868

Digitized by Google

NOTICE.—No. 334, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th October, 1868.

THE CAPE TOWN GAOL AND LOCK-UP
RBAN, FOR 1869.

ved for the supply of the Articles specified in the Sched ule to
d for use in the Cape Town Gaol and Lock-up at D'Urban,
overnor has directed that the time for receiving Tenders be
, and the Resident Magistrate of Cape Town will receive
s may be willing to supply the same at the prices to be

lled-up may be procured on application to the Resident
Sureties will be required to every Tender.
Gaol at Cape Town, and at the Lock-up at D'Urban, in
equired. Every Article is to be subject to the approval of

es not comply with the conditions required by the Printed

accepting any portion of a Tender without the whole.
olly or in part, the Person tendering and the Sureties will
esident Magistrate of Cape Town, the form of which may
gistrate's Office, and with which the Tenderer will be pre-
at the time of making his Tender.

His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

OR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
lb.			
... ...			
he consistency of Bread, per lb. ...			
... ...			
arts of water, boiled to one quart), ...			
6 oz. of Rice in 3 pints of water, ...			
... ...			
Rice (in the proportion of not less led—per quart.			

The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For ealies, Kaffr Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with

gistrate, on or before the 11th November, 1869.

ce, No. — of 18—, published in the *Government Gazette* of gned, hereby tender to supply at the

(state at what Gaol or Lock-up)

time to time be required, the articles in the foregoing Schedule .

n the event of the acceptance of the above Tender, either wholly the due fulfilment of the same as accepted.

Tenderer's Signature. }
Surety's Signature. }
Surety's Signature. }

beyond
out two
before,
If not
me will
aster.

OUND.
ant, and
unless
old, no
aster.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound of Vaderlandsche Riet-vlei, beyond the limited time, one red Ox, about five years old, left ear half-moon behind, right ear slip; one black Ox, blaze on forehead, about 7 years old, left ear stump; one red Ox, about 5 years old, left ear swallow-tail, right ear winkelhaak before, half-moon behind; one red Ox, right ear winkelhaak behind, left ear half-moon before; one red Ox, about 5 years old, hind-feet white, star on forehead, left ear winkelhaak behind, right ear swallow-tail, half-moon before; one red Cow, white back, right ear swallow-tail, half-moon behind, left ear half-moon behind, about 8 years old. If not released on or before the 16th December next, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. van WYK, Poundmaster.

Calvinia, 20th October, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Bredasdorp, Stockenstrom, and Caledon will be offered for Sale by Public Auction, at noon on Monday, the 22nd day of February, 1869, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1868.

BREDASDORP.

Field-cornetcy Uitenhout.

Lot No. 1,134. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Uitenhout, in extent 1,312 morgen 27 square roods, bounded north by Crown Land, north-north-west by Koks River and Dirk Uys Kraal, south by Ratel River, and south-east by the Farm Buffelsjagt.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,135. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 4,731 morgen 510 square roods, bounded north north-west by Crown Land, north-east by Koude River and Wolf Gat, east-south-east by Koks River and Crown Land, west by Hagel Kraal.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £4.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.

Lot No. 1126. A piece of ground, situated in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement being Erf No. 50, in the Location called Balfour, in extent 2 morgen 148 square roods; bounded north-east by Commonage, east by a thoroughfare, south-east by the Kat River, and westward by Erf No. 5.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s. 3d.

Lot No. 1127. A piece of ground, situate as the foregoing, being Erf No. 51 in the said Location, in extent 2 morgen 92 square roods; bounded north-east by Commonage, east by Erf No. 50, south-westerly the Kat River, and westward by the Commonage.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s.

DIVISION OF CALEDON.

Lot No. 1,138. A piece of ground, situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Gouden, in extent 2,009 morgen, 441 square roods; bounded north by Elias Gat, east by Hartebeest River, south and west by rocky hills.

Expenses of survey will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350. Quitrent, £2.

N.B.—The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned, having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:—

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1868.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1868.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLORTE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
2nd August, 1868.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me GEORGE REX DUTHIE, Esq., Resident Magistrate for the District of Bathurst, upon the oath of CHRISTOPHER FIGAN, that APRIL MAY and DAVID, *alias* SAMBOKEY, did, on the night of the 7th October, 1868, while in the Bathurst Gaol on a charge of Theft, effect their escape from the said Prison by making a hole through the roof of the Cell in which they were confined:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said APRIL MAY and DAVID, *alias* SAMBOKEY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Bathurst, this 8th day of October, 1868.

GEO. REX DUTHIE, Resident Magistrate,
Bathurst.

Description of APRIL MAY.

APRIL MAY, a Mozambique, 5 feet 8 inches in height; has a speck on right eye; age about 28 years; black woolly hair.

Description of DAVID, alias SAMBOKEY.

A Kafir, height 5 feet 4½ inches, grey eyes, hair black and woolly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 316, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th October, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Civil Commissioner's Office at Fraserburg, on Monday, the 30th November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Land will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period of twenty-one years fixed by the Act, in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,424 morgen 327 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536. A piece of land, situate as the foregoing, being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No. 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 582 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 84 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk, in extent 4,232 morgen 178 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consist of stone kraals, dams, houses, hut, and excavation for water; valued at £192 19*s.* 10*s.*

Lot No. 540. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Karreedoorn, in extent 4,559 morgen 255 square roods; bounded north by Karreedoorn, Lot B, east by Government ground, south by Daseberg, and west by Gorras.

Lot No. 541. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Karreedoorn, in extent 3,837 morgen and 150 square roods; bounded north-west by Tygerfontein, east by Karreedoorn, Lot C, south-south-west by Karreedoorn, Lot A, and west by Gorras.

Lot No 542. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot C of Karreedoorn, in extent 4,194 morgen 286 square roods; bounded north-east and south-east by Government ground, and west by Karreedoorn, Lot B.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of certain stone walls and kraals, excavations, dwelling-house (£194 18*s.* 1*d.*), *dams, &c.; valued, in all, at* £454 10*s.* 2*d.*

Lot No. 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 3,876 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south-south-east by Government ground.

Lot No. 544. A piece of ground, situate as the foregoing being Lot B of Rietbraak, in extent 4,289 morgen and 374 square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Rietbraak, in extent 3,893 morgen 271 square roods; bounded north-north-west and west by Government ground, east-south-east by Rietbraak Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4,858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south-west by Government ground.

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£208 18*s.* 2*d.*), *kraals, cutting, dam, and furrows; valued, in all, at* £341 16*s.* 2*d.*

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 240 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen 515 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Gorras, in extent 3,044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals, dwelling-house, dams (£336 18*s.* 9*d.*), *excavations, furrows, &c.; valued, in all, at* £621 13*s.* 3*d.*

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tambourstontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north-north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauwcyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B, and south by Groote Meisterklip.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of a dwelling-house (£179 14*s.* 10*d.*), *dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at* £371 16*s* 10*d.*

Lot No. 553. A piece of ground, situated as the foregoing, called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjiesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements, consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, dam, stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0*s.* 5*d.*

Lot No 554. A piece of ground, situated as the foregoing, called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground, called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8*s.* 6*d.*, *stone kraals, excavation, and small dam; valued, in all, at* £204 10*s.* 6*d.*

Lot No. 555. A piece of ground, state as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leeuwen Kraus, east by Arbeitersfontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein, —all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of dam, kraals, &c., valued, in all at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreeboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tambourstontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c.; valued, in all, at £77 14*s.*

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheeboksfontein and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation, with water, stone kraals, dwelling-house (£252 7*s.* 7*d.*), *and dam; valued, in all,* £429 5*s.* 7*d.*

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein Roodepoort-leegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrows, &c.; valued, in all, at £165 8*s.* 10*d.*

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south-west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,716 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.— The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 324, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody:—

Absconded, *en route* to East London Station, on the 5th October, 1868, Convict No. 2010, SWAARTBOOI (Kafir), born in Kafirland, about 27 years of age, 5 feet 5½ inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Four large scars left fore-arm, one scar on muscle of do., large scar on right fore-arm, tattoed in small of back, first joint off right little finger.

Was tried on the 8th November, 1866, at Queen's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 7 years' imprisonment with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2010.

Convict No. 2,015, ABRAHAM (Basuto Kafir), born in Moshesh's Country, about 27 years of age, 5 feet 4½ inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: One small scar on left arm and side, scar on left temple.

Was tried on the 3rd November, 1866, at Aliwal North, for the crime of Theft, and sentenced to 8 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2,015.

Convict No. 2,500, HOLLAND (Basuto), born in Basutoland, about 21 years of age, 5 feet 9 inches in height; has brown eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Tattoed on right and left cheeks, small round scar on chin, marks of punishment.

Was tried on the 20th March, 1867, at Burghersdorp, for the crime of Theft, and sentenced to 3 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, mole trowsers, shirt, cap, and veldschoens, all marked C ↑ No. 2,500.

Reward for their apprehension, Three Pounds each and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of Sutherland, Division of Fraserburg, beyond the limited time, and will be sold on the 21st November next, if not previously released, one dark-brown Mare (swart-bruin), with Foal, two half-moons in each ear behind, and two hind-feet white; one light-brown Mare, unmarked; one chesnut Mare, unmarked, with star blaze; one light brown Mare, with blaze, and three white feet.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, October 9, 1868.

Digitized by Google

square roods; bounded south by portion of ground originally called Quaggakop, and otherwise by Crown Land.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

TENDERS FOR INLAND MAILS.

D'URBAN AND WELLINGTON AND RAILWAY STATIONS.

General Post Office, Cape Town,
16th October, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor General, Cape Town, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Monday, the 16th November, at 12 Noon, for the Conveyance of Mails, as follows, viz.:—

1. Between the Post Office, Wellington, and the Wellington Railway Station, by Cart or on Horseback, twice a day each way, to meet the Trains on their arrival and at their departure.

Conveyance time to be stated by Tenderer.

2. Between the Post Office, D'Urban, and the D'Urban Railway Station, by Cart or on Horseback, twice a day each way, to meet the Trains on their arrival and at their departure.

Conveyance time to be stated by Tenderer.

The Contracts to commence on the 1st January, 1869, and to terminate on the 31st December, 1869; but either of the contracting Parties to be at liberty to end the same upon giving one month's notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The time for the departure of the Mails from Stations to be fixed by the Postmaster General, and changed from time to time, as may be deemed necessary. Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office* duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.* But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office; nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour .	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour .	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	
" two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract (without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof, which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit, on demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of this agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof, and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General, and the Postmasters at the Stations herein mentioned.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

FIELD-CORNETS' POSTS, PIQUETBERG.—FOR 1869.

TENDERS, addressed to the Civil Commissioner Piquetberg, and marked as such, will be received until noon on Monday, the 16th November, 1868, for the conveyance on Horseback of Field-cornets and other Divisional Posts during the year 1869, once a fortnight, viz.:—

1st. From this Village to Field-cornet D. Brink, Dromm-el Valley; thence to M. Melck, Korsefontein; thence to J. G. Tredoux, Melkplaats; thence to J. Ehlers, Roodebaai; thence to G. A. Roeher, St. Helenafontein; thence to Field cornet D. A. Smit, Klipfontein; thence to Wittedrift, J. N. Redelinghuys; thence to J. J. Pretorius Kromme-rivier, and back to this Village.

2nd. From the Village to Porterville, thence to Field-cornet A. J. Doman, and back to the Village and Porterville.

The Contractor to take up the Mails immediately after the arrival of the Cape Town Mail, and to proceed at once with the same, delivering the return Mail of Route No. 1 on the following Thursday at 9 o'clock a.m., and Route No. 2 on the Monday following at noon. The Post to stay two hours at each Post Office. It is left to the option of the Parties tendering to tender for one or both routes.

Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *fortnightly*. The Contract to commence on the 1st January, and end 31st December, 1869.

Should the present residence of any of the above-named Gentlemen be removed, or any other be appointed in their stead, or any new Post Office established on the line of route during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey such Posts to such place as shall be pointed out to him by the Civil Commissioner, without any additional charge.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner.

In the event of any delay in delivering the Mail, the following fines will be imposed:—

For every period not exceeding half an hour, 1s.; for half an hour and not exceeding one hour, 2s. 6d.; for one hour and not exceeding one and a half hour 5s.; for one and a half hour and not exceeding two hours, 10s.; for two hours and not exceeding two and a half hours, 15s.; and for every additional half hour, 5s.

Should the Contractor fail to call at any of the above-named Stations a fine of £2 will be inflicted.

Tenderers must furnish the names of two good and sufficient Sureties, to be approved of by the Civil Commissioner, who must also sign the Tender, binding themselves to sign the Contract for the due fulfilment of the same, in case the Tender is accepted.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office,
Piquetberg, 12th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria East have assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 1st December next.

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice,
9th October, 1868.

Digitized by Google

CAPE OF GOOD HOPE.

BOARD OF PUBLIC EXAMINERS IN LITERATURE AND SCIENCE.

Instituted by Act No. IV of 1858.

IN pursuance of the above Act, the following Programme of Examinations to be held in 1869 and 1870, which has been duly approved by His Excellency the Governor, is published for general information.

PROGRAMME OF THE EXAMINATIONS FOR 1869-70

PRELIMINARY EXAMINATIONS IN 1869

Will be held at the ordinary meetings of the Board, on the first Saturday of March, June, September, and December, as also at a special meeting, to be afterwards announced, immediately before the eleventh annual session in 1870.

Syllabus of Subjects.

1. English grammar.
2. Outlines of English History.
3. Arithmetic.
4. Descriptive geography.

Text-books recommended by the Board.

Morell's Essentials of English Grammar; Barnard Smith's Arithmetic; Colenso's Arithmetic; Anderson's Geography; The Student's Hume's History of England.

N.B. The candidate, first of all, will be tested on his knowledge of Orthography, by writing from dictation; a failure in this Exercise will disqualify him from proceeding with the Examination.

LITERATURE AND SCIENCE.

THIRD-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, January, 1870.—Syllabus of Subjects.

LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

1. The English Language, its grammatical structure and history; and the History of England.
2. The Greek and Latin Languages.
   Xenophon; Cyropædia, Book IV.
   Sallust; Jugurthine War.

The papers will contain extracts from the above subjects, and some passages in Latin and in Greek, of no great difficulty, but not from the authors above named, or any books usually read in schools, to be translated into English; and a passage of English to be translated into Latin.

The papers will also contain questions on the Etymology and Syntax of the Languages, and on Grecian and Roman Antiquities; also, on History and Geography as connected with the subjects named for the examination.

3. Modern Languages:—Dutch, French, German. The candidate will be examined on any one of these languages which he may select.

The paper will include passages from some author determined by the Board, but not notified to the candidates, to be translated into English, and a passage in English to be translated into the language chosen, and also questions on grammar.

The following Text-books and Works of Reference are named by the Board as containing sufficient information for the Examination, but other Works may be used.

Valpy's Latin and Greek Grammars; Dr. W. Smith's Latin Dictionary; Liddell and Scott's Lexicon; Smith's Dictionary of Grecian and Roman Antiquities, and Classical Dictionary; Morell's English Grammar, and Analysis; Craik's Outlines of the History of the English Language; The Student's Hume, by Dr. W. Smith.

MATHEMATICS.

1. Arithmetic. The theory and practice of arithmetic, including the demonstration of the rules of operation, both for integral and fractional quantities. Involution and evolution by logarithmic computation; Interest and annuities, calculated from the formulæ. Ratio and proportion.

2. Elementary Algebra. Simple equations, solution of problems; simultaneous equations of the first degree; quadratic equations.

3. Plane Geometry. The first four books of Euclid, with deductions from them.

PHYSICAL SCIENCE.

Outlines of Physical Geography. The questions to be confined to the Text-book.

The examination will embrace elementary questions on the following subjects:—

The crust of the earth. The regions of volcanic action. The ocean. The matter held in suspension by the ocean in its several regions. The Atolls of the Pacific. The conditions which chiefly influence climate.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

B. Smith's Arithmetic; Todhunter's Algebra; Chambers' Mathematical Tables; Todhunter's Euclid; Somerville's Physical Geography; and Keith Johnston's Physical Atlas for reference.

LITERATURE AND SCIENCE.

SECOND-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, January, 1870.—Syllabus of Subjects.

LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

1. The History of England; and the rise and progress of the English Constitution.

2. The English Language and Literature; and their History.

Passages will be given for analysis; Composition and style will be tested by the answers to the questions on these subjects.

3. Modern Languages:—Dutch, French, German. The candidate will be examined on any one of these languages which he may select.

The papers will include extracts from authors determined by the Board, but not notified to the candidates, to be translated into English; and passages in English to be translated into the language chosen; and also questions on grammar.

4. The Greek and Latin Languages.

Greek.

Poet: Homer, Iliad, books 22, 23.
Prose writer: Plato; Apology of Socrates and Crito.

Latin.

Poet: Virgil—Æneid 7, 8, 9.
Prose writer: Cicero—Oratio pro P. Sulla.

The papers will contain extracts from the above subjects, and passages in Latin and Greek, not from the authors above named, or any books usually read in schools, to be translated into English; and English passages to be rendered into Latin; also, questions in grammar, history, classical geography, mythology, and antiquities.

5. Ancient History. (a) History of Greece to the death of Alexander. (b) History of Rome to the death of Augustus.

6. Outlines of Logic—Morell's Hand-book of Logic.

Text-books and Works of Reference recommended to Candidates by the Board.

LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

Constitution and Constitutional History of England:—Creasy's Rise and Progress of the Constitution; Student's Hume, by Dr. W. Smith.

English Language and Literature:—Morell's English Grammar; Morell's Analysis of Sentences; Craik's Outlines of the History of the English Language; Craik's Manual of English Literature; Ogilvie's Dictionary; Morell's Handbook of Logic.

Greek and Latin Classics and History:—Madvig's Latin Grammar; Jelf's Greek Grammar; Schmitz's or Smith's History of Greece; Schmitz's or Liddell's History of Rome; Smith's Latin Dictionary; Smith's Dictionary of Antiquities; Smith's Classical Geography; Liddell and Scott's Lexicon.

MATHEMATICS.

1. Arithmetic:—The theory of the decimal system of arithmetic. Fractions and decimals. Ratio and proportion. The extraction of roots and the computation of complex expressions by logarithms.

2. Algebra:—The fundamental rules of arithmetical algebra. The treatment of fractional quantities. Involution and evolution. The theory of exponents. Ratio and proportion. The progressions, arithmetical and geometrical.

The binomial theorem, as demonstrated by Euler, and its application to developments.

Simple and quadratic equations; their roots; elimination; problems; and questions involving equations of the first and second degree: and indeterminate equations of the first degree.

Interest and annuities:—Problems solved by logarithmic computation.

3. Plane geometry:—The 1st, 3rd, and 6th Books of Euclid. Exercises on the three books.

4. Plane Trigonometry:—The formulæ, and their demonstration. The solution of plane triangles, including the areas and properties of rectilineal figures.

5. Plane Co-ordinate geometry:—First principles. Rectangular, oblique, and polar co-ordinates. The straight line, circle, and the other conic sections, considered with reference to the geometrical definitions of these curves.

6. Elementary Mechanics.

PHYSICAL SCIENCE:

Fixed Subject: Physical Geography.

The crust of the earth. The regions of volcanic action. The ocean. The matter held in suspension by the ocean in its several regions. The Atolls of the Pacific. The conditions which chiefly influence climate.

Optional—any one of the following:

1. Chemistry:—Chemical affinity. Combination by weight and volume. The compounds of non-metallic elements. The chemical action of the atmosphere. Chemical formulæ, both of metallic and non-metallic elements. The questions may require reference to Fownes' Chemistry.

2. Light and heat. Light:—The physical theories of light; the fundamental hypothesis of each; reflection, ordinary refraction, and polarization. The analysis of the spectrum. Heat:—Its sources, modes of action and effects; expansion, convection, conduction, and radiation; liquefaction, steam combustion; latent heat.

3. Electricity:—Distinction into positive and negative; the phenomena of excitation and induction; electric light and heat; atmospheric electricity.

Text-books and Works of Reference recommended to Candidates by the Board.

MATHEMATICS.

Arithmetic:—Text-book, Barnard Smith's:—De Morgan's; Colenso's; De Morgan's Connection of Number and Magnitude.

Algebra:—Text-book, Todhunter's:—Peacock's, vol. I; Colenso's (college edition.)

Plane Geometry:—Text-book. Todhunter's Euclid:—Potts's (college edition); Lardner's; Playfair's.

Plane Trigonometry:—Text-book, Todhunter's:—Hymers'; De Morgan's Trigonometry and Double Algebra; the Treatises of the D. U. K. Society.

Plane Co-ordinate Geometry:—Text-book, Todhunter's Conic Sections:—Lardner's Algebraic Geometry; Waud's (D. U. K. Society); Hymers' Conic Sections; Salmon's.

Elementary Mechanics:—Todhunter's Mechanics for Beginners. Whewell's Elementary Treatise on Mechanics.

PHYSICAL SCIENCE.

Physical Geography:—Text-book, Somerville's;—Ansted's Geographical Manual; Maury's Geography and Meteorology of the Sea; Hughes' Physical Geography.

Chemistry:—Text book, Wilson's (Chambers' course):—for reference, Fownes'.

Light:—Text-book, Brewster's Optics.

Heat:—Text-book, Thomson on Heat:—Treatise of D. U. K Society; Cabinet Cyclopædia.

Electricity:—Text-book, Treatise of the D. U. K. Society:—Cabinet Cyclopædia.

LITERATURE AND SCIENCE.

FIRST-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, January, 1870 and 1871.—Syllabus of Subjects.

(a) LANGUAGES, LITERATURE, and HISTORY.

I. The Constitution and the Constitutional History of England—Hallam's Constitutional History to the death of George II.

II. Modern History—Motley's Rise of the Dutch Republic.

III. English Language and Literature. In Language:—Wordsworth's Excursion, books I and II; and Shakspere's Julius Cæsar. Passages to be selected from these works for critical analysis; questions on grammatical structure. In Literature:—The history of the English Language and Literature.

Composition and Style. Original composition on questions arising out of the subjects selected for examination. The style of each candidate will be tested by his answers to the questions on Literature.

IV. Modern Languages:—Dutch, French, German. A grammatical knowledge of the language chosen by the candidate and a critical analysis of the passages selected for translation. Translations from English into the language selected. Translations from the language selected into English.

V. Latin and Greek Languages.

Greek.

Poets.—1. Homer—Iliad I—XII, inclusive.
2. Æschylus, Agamemnon, and Eumenides.
3. Theocritus.
Prose writers.—4. Herodotus—Books I—IV, inclusive.
5. Plato—Phædo.
6. Thucydides—Books I, II.
7. Æschines contra Ctesiphontem, and Demosthenes de Coronâ.

Latin.

Poets.—1. Virgil.
2. Horace.
3. Terence—Andria, Phormio.
Prose writers.—4. Cicero.—The Orations.
5. Livy—Books I, II, XXI, XXII.
6. Tacitus—The Annals.

The papers will contain passages in Greek and Latin to be translated into English; questions on philology, critical analysis, classical geography and history; and the translation of passages from English into Greek and Latin prose.

VI. Logic: Thomson's Outlines of the Laws of Thought.

Text-books and Works of Reference in addition to those recommended to Candidates for the Second-class Certificate.

Hallam's Constitutional History; Motley's Dutch Republic; Donaldson's New Cratylus; Donaldson's Varronianus. The Students' Manual of the English Language.

(b) MATHEMATICS AND NATURAL PHILOSOPHY.

(I.) MATHEMATICS.

1. Arithmetic: The higher arithmetic, including the solution of problems in interest, annuities, &c., and the Theory of Numbers.

2. Algebra: The theory and principles of symbolical algebra; the theory of exponents, including the treatment of surds and imaginary quantities; proportion and variation; the method of indeterminate co-efficients and its applications; permutations and combinations; the binomial and exponential theorems; the theory and construction of logarithms; simple, quadratic, and cubic equations; the elements of the theory of probabilities; summation and interpolation of series; the principles of the general solution of equations; including Sturm's Theorem.

3. Synthetic Geometry:—To form two subjects, either of which may be selected by the candidate.
1. The first four books of Euclid, with exercises.
2. The sixth and eleventh books, the latter to the twenty-first proposition, inclusive. Exercises.

4. Analytical Trigonometry:—To form two subjects, either of which may be chosen by the candidate.
1. Plane trigonometry, including the developments of the circular functions both direct and inverse.
2. Spherical trigonometry, including all cases of spherical triangles; the expression of their areas in terms of their sides and angles; spherical excess. The orthographic, stereographic and gnomonic projections of the sphere.

5. Plane Co-ordinate Geometry:—General properties of the conic section, &c. Geometry of three dimensions, including the plane, straight line, sphere; the Ellipsoid and other surfaces of the second order. Projections. Tangent-planes and normals to surfaces. Areas, and volumes. Problems.

6. Differential and Integral Calculus:—The fundamental principles of differentiation based on the theory of limits. The theorems of Taylor, McLaurin, and Lagrange, with their applications. Singular values. maxima and minima of functions of one or more variables. The development of functions, algebraic and transcendental. Evaluation of indeterminate forms. The theory of plane curves.

Integration of known differentials. Integration by parts and by formulæ of reduction. Integration of linear equations.

(II.) NATURAL PHILOSOPHY.

Analytical statics and dynamics.

Statics:—The centre of gravity. Conditions of equilibrium when two or more forces act at a point in the same plane. Conditions of equilibrium of a rigid body: and of systems of bodies. The principle of virtual velocities and its application.

Dynamics:—Theories of impact and collision. The free rectilineal and curvilineal motion of a particle in one plane, with reference more immediately to the motion of projectiles, and the theory of central forces. The constrained motion of a particle on curves and surfaces. The theory of the pendulum. Moment of inertia. Centre of oscillation.

Hydrostatics and Hydrodynamics:—The examination includes in Hydrostatics Ch. i—iv of the Text-book Besant; and Ch. viii, ix, xi;—in Hydrodynamics, Non-elastic fluids.

(III.) OPTIONAL SUBJECTS IN MATHEMATICS AND NATURAL PHILOSOPHY.

Any one of the following subjects to be selected for examination by the candidate:—
1. The calculus of finite differences.
2. Plane astronomy.
3. The geometry of optics.
4. The first three sections of the first book of the Principia.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board to Candidates for Examination in the Department of Mathematics and Natural Philosophy.

Arithmetic:—Text-book, B. Smith:—De Morgan; Treatise on Arithmetic and Algebra of the D. U. K. Society.

Algebra:—Text-book, Todhunter; Colenso (college edition); Peacock, vol. II; De Morgan; Barnard Smith (college edition); Todhunter's Theory of Equations; De Morgan's Double Algebra.

Geometry:—Text-book, Todhunter's Euclid; Lardner; Playfair; Treatise of the D. U. K. Society.

Analytical Trigonometry:—Text-book, Todhunter:—Hymers; Treatises of the D. U. K. Society; De Gelder's Goniometrie; De Morgan; Hymers on the Projections of the Sphere (appendix to his Astronomy); Lardner's Trigonometry, and Analysis of Angular Sections.

Analytical Geometry:—Text-book, Todhunter:—Waud's (D. U. K. Society); Lardner's Algebraic Geometry; Hymers' Conic Sections; Salmon's.—For Geometry of three dimen-

Digitized by Google

Algebra:—The elementary rules; treatment of fractional quantities; the reduction of complex expressions. Exercises in surds, and exponential expressions generally. Problems in simple and quadratic equations, including systems of simultaneous equations.

Plane Geometry:—The first, second, and sixth books of Euclid, with exercises on each.

Trigonometry:—Analytical Trigonometry, plane and spherical; heights and distances; areas of rectilineal figures. Co-ordinate geometry of the straight line.

Plane Astronomy:—1. The transformation of the co-ordinates of right ascension and declination into those of longitude and latitude, and conversely. 2. Longitude and latitude, considering the earth a sphere. 3. True azimuth and the variation of the compass. 4. Time.

These subjects are included in the following Chapters of the Text Books:—Main's Introduction to Plane Astronomy, Ch. I, III, IV, V, VI, X; Main's Practical and Spherical Astronomy, Ch. I, III (omitting small errors) V. In Ch. VI (part 3) *read* Art. 15, 19, 20, 21, 22. In Ch. X *omit* Art. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 29, 30, 31.

Geodesy:—Problems in the practice of trigonometrical surveying; levelling; measurement of heights by the barometer.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Arithmetic—Barnard Smith's Arithmetic. Algebra—Todhunter's Algebra. Plane Geometry—Todhunter's Euclid. Trigonometry—Todhunter's Plane and Spherical Trigonometry. Co-ordinate Geometry—Todhunter's. Chambers' Mathematical Tables; Main's Plane, and Main's Practical and Spherical Astronomy; Frome's Treatise on Trigonometrical Surveying. Narrien's Astronomy and Geodesy; Marquard's Co-ordinates applied to Trigonometrical Surveying.

CERTIFICATE OF QUALIFICATION IN THE THEORY OF TRIGONOMETRICAL SURVEYING, WITH HONOURS.

Annual Examination, January, 1870.—*Syllabus of Subjects.*

1. Practical Arithmetic, including fractions, decimals, proportion, &c., and logarithmic computation.

2. Algebra:—The elementary rules; fractional quantities; reduction of complex expressions; surds, and exponential expressions generally. Problems in simple and quadratic equations, including systems of simultaneous equations.

3. Plane Geometry:—The second, fourth, and sixth books of Euclid; and the eleventh book to Proposition XXI, inclusive, with exercises on each book.

4. Analytical Trigonometry;—Plane Trigonometry to include De Moivre's Theorem, and the theory of the expansions of angular functions; Spherical Trigonometry.

5. Co-ordinate Geometry of Two Dimensions, including curves of the second degree.

6. Differential and Integral Calculus:—The primary rules of Differentiation; the Theorems of Taylor and Maclaurin; evaluation of indeterminate fractions; maxima and minima of one independent variable; theory of plane curves; differentials of curved lines, of areas, surfaces, and volumes. The primary rules of integration; integration by parts, &c.; rectification of curves; the determination of areas, surfaces, and volumes.

7. Co-ordinate Geometry of Three Dimensions:—The straight line and plane. The principal properties of the ellipsoid, and spheroids of revolution.

8. Astronomy:—The subjects included in the following chapters of the Text Books:—Main's Plane Astronomy, Ch. I, III, IV, V, VI, X; Main's Practical and Spherical Astronomy, Ch. I, III, V, VI (Part 3), X.

9. Geodesy:—Measurement of areas and arcs on the Earth's surface, regarded as a spheroid of revolution.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Barnard Smith's Arithmetic and Algebra; Todhunter's Algebra; Todhunter's Euclid; Todhunter's Plane Trigonometry; Todhunter's Spherical Trigonometry; Chambers' Mathematical Tables; Todhunter's Co-ordinate Geometry; Marquard's System of Co-ordinates applied to Trigonometrical Surveying; Todhunter's Differential and Integral Calculus; Hymers' Geometry of Three Dimensions; Main's Astronomy; Narrien's Practical Astronomy and Geodesy: Lardner's Spherical Trigonometry, Section X, on Geodesical Operations. For *reference*—Woodhouse's Astronomy; Francœur's Geodesie, Puissant; Airy's Tracts, "Figure of the Earth." Article in the Encyclopædia Britannica.

CERTIFICATE OF QUALIFICATION IN THE THEORY OF CIVIL ENGINEERING.

Annual Examination, January, 1870.—*Syllabus of Subjects.*

1. Co-ordinate geometry, both of two and three dimensions. In geometry of three dimensions, the straight line and plane.

2. Differential and Integral Calculus:—Differentiation; singular values; maxima and minima; the theory of plane curves; differentials of curved lines, and of areas, volumes, and surfaces.

The inverse processes of integration; integration by parts, and by formulæ of reduction; rectification of curves; determination of volumes and surfaces.

3. Statics.—Centre of gravity; conditions of equilibrium; retaining walls; arches; the catenary; bridges. Friction.

4. Dynamics:—First principles. Motions, both of translation and rotation, both varied and uniform, free and constrained. Practical problems.

5. Hydrostatics:—The conditions of equilibrium of a fluid non-elastic and elastic. The pressure of such a fluid against retaining walls: the construction of reservoirs, distributing basins and distributing pipes. The Bramah press. Centres of gravity, pressure, and percussion. Practical problems.

6. Hydrodynamics:—Fundamental laws; issue of a non-elastic fluid from an orifice; the *vena contracta*; waves and currents,—their actions on marine structures; canals; water as a mechanical agent in civil engineering; the theory of the steam engine.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Co-ordinate Geometry:—Text-books, Todhunter's Conic Sections, and Hymers' Co-ordinate Geometry of Three Dimensions:—Waud's Algebraic Geometry; (D. U. K. Society); Lardner's Algebraic Geometry; Salmon's; Gregory's Solid Geometry; Todhunter's Examples in Co-ordinate Geometry of Three Dimensions.

Differential and Integral Calculus:—Text-book, Todhunter:—Hall; Lardner; Hymers' Integral Calculus; Gregory's Examples; De Morgan's Differential and Integral Calculus (D. U. K. Society.)

Statics and Dynamics:—Text-books, Todhunter's Analytical Statics and Tait and Steele's Dynamics:—Pratt's Mechanical Philosophy: Poisson (Cambridge translation); Walton's Mechanical Problems.

Hydrostatics and Hydrodynamics:—Text-book, Besant; Miller; Mosely.

Civil Engineering.—Mosely (text-book); Mahan's Elements of Civil Engineering; Whewell's Elementary Mechanics and Mechanics of Engineering; Rankine's Applied Mechanics (new edition of the Encyclopædia Metropolitana); Creasy's Cyclopædia of Civil Engineering; Rankine's Manual of Civil Engineering.

NAVIGATION.

First Examination, January, 1870.

Practical arithmetic, including proportion, fractions, and decimals. A practical acquaintance with logarithms and the tables used in navigation.

Plane, parallel, and traverse sailing. Variation of the compass, lunars, double and single altitudes. The use of Thomson's Tables in clearing the lunar distance; the use of first and second differences, in finding from the Nautical Almanac the position of the sun or moon, at any given time, and conversely.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Inman's Nautical Astronomy; Riddle's; Thomson's Tables for Clearing the Lunar Distance, or the tables contained in any approved book on nautical astronomy; Chambers' Mathematical Tables.

LANGHAM DALE, President.
CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

Library of the Board of Public Examiners,
October, 1868.

WATER POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Clothing, &c., for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Boat Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval serge.

Samples of the above articles are to be left at the Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Police Clothing, &c., being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, until the 21st November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, four dress trowsers, four undress ditto, four undress coats, four helmets and covers, four caps, ornaments and covers, eight pairs of boots.

For Sergeants.

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress ditto, forty dress trowsers, forty undress, ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the Uniform, a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
9th September, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT has been reported to me by Mr. Moulden, of Uniondale, that a Coloured Boy, by name of JOHN WILLIAMS, about 13 years of age, who states that he was brought from Port Elizabeth by a man by name of PLATJE, and left at Uniondale in a state of destitution. His Father, WILLIAM, and Mother, SARAH, both lately of Port Elizabeth, are said to be dead. If the said Boy is not claimed within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. MOULDEN.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office,
George, 7th October, 1868.

Digitized by Google

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1869.

Office of the Department of Public Works,
1st October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until Saturday, the 21st November, 1868, for the supply of such of the undermentioned articles as may be required by the Department of Public Works, in the Eastern and Western Provinces, for the year 1869:—

Axes, broad	per dozen
„ felling	do
„ hand	do
„ pick, English	do
„ do. Cape made	do
Bags, gunny	per 100
Bars, crow, common, from 5 to 6 feet	per lb
„ pinch-shaped, from 7 to 8 feet	do
„ boring English iron	do
„ do. Swedish do	do
„ do. do, cast-steel	do
Belts, iron barrel, from 5 to 14 inches	each
Bolts and Nuts of sizes	per lb
Borax	do
Buckets, galvanized iron	each
Brushes horse, best quality	do
„ do. second do	do
Bricks, hard	per 1,000
„ seconds	do
Brads, wrought	per lb
„ cut	do
Brushes, whitewash, large	do
„ do. middling	do
„ do. small	do
„ tar, longhandled	do
„ do. shorthandled	do
Cement, Portland	per cask
Coals, smiths'	per 1,000 feet
Drills, steel	per lb
Fuse, safety	per 100 feet
Glass of sizes, Chance's best	per box
Glue	per lb
Gunpowder, for blasting, ordinary	per lb
„ patent do.	do
Hammers, road, sledge, 20 lbs.	per lb
„ do., do., 10 lbs.	do
„ do., do., 5 lbs.	do
„ small, steel, for breaking stones	do
„ smiths', sledge	do
„ do., bench,	do
„ do., hand,	do
Handles, axe, pick	per dozen
Hasps and staples, for padlocks	each
Hinges, butt, cast-iron, from ½ to 5 inches	per pair
„ „ wrought iron, from 2 to 5 inches	do
„ backflaps, wrought iron, from 1½ to 2 inches	do
„ slight garnet, iron, from 8 to 24 inches	do
„ chest, iron, from 8 to 22 inches	do
Holdfasts	each
Hooks for cabin doors, brass, from 3 to 8 inches	do
„ „ iron, from 4 to 8 do.	do
Iron, English, round, from ¼ to 2¾ inches	per 1,000 lbs
„ „ square, from ¼ to 2¾ do	do
„ „ flat of whatever size	do
Iron, Swedish, of whatever size	do
„ corrugated sheets, in sizes, Brady's or Tupper's	
Latches, thumb, 9 inch, with catch and carrier riveted on plates	each
Lead, sheet	per 100 lbs
Lead, white, first quality	per cwt.
Lead, white, second do	do
„ red	do
Lime, shell	per muid
„ stone	do
Lines, patent	per knot
„ road	each
Locks, carpenter's patent, from 6 to 12 inch.	do
„ pad, iron, tumbler, from 2 to 3½ inch.	do
Locks, pad, brass, from 3 to 3½ inch.	do
Nails, tumbler, chest, iron, from 2½ to 4½ inch.	do
Nails, clout „ clasp, fine „ strong clasp „ cut, of sizes „ rose „ horse-shoe, in small quantities	Of sizes in kegs, and in small quantities.
Oil, raw	per gallon
„ boiled	do
„ seal, refined	per 100 gallon
Paper, glass	per sheet
Pivots, sash	each
Pulleys, axle iron, 1½ to 1¾ inch.	do
Rope, Europe, of sizes	per 100 lbs
„ Manilla, do,	do
„ coir, up to 4½ inch.	do
Slates, Countesses,	per 1,000
„ Ladies'	do
Screws, of sizes from ½ to 3 inch., at per doz. and per gross	
Shovels, round, Foster's No. 4	per doz
„ square, do.	do
Spades, do., do.	do
Spikes, of sizes	per 100 lbs. and per lb
Sash fasteners	each
Steel, blister	per 100 lbs
„ cast	do
„ shear	do
Tar, Stockholm	per cask
„ coal	do
Tents, circular, 18 feet diameter, double roof, outside canvas, inner roof of duck, each to be submitted for approval	
„ single, 12 feet in diameter	
Turpentine	per gallon
Timber, Memel or Riga	per cubic foot
„ Stinkwood, in logs	do
„ do. in planks	per superficial foot
Teakwood, in logs	per cubic foot
Deals	per running foot
Wheel-barrows, iron	each

The various articles contracted for in Cape Town are to be delivered at the expense of the Contractor, at any place within the limits of the Municipality at which they may be required.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Sureties, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis*, that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form, embodying such Tender, or so much of it as may be accepted; and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The articles to be supplied are to be of the best description, and are in all cases to be subject to the approval of the Chief Inspector of Public Works, or his representatives on Works in the Country Divisions.

Parties tendering are requested to make themselves acquainted with the conditions of the Contracts, forms of which lie open for inspection at this Office and at the Offices of the Civil Commissioners at Port Elizabeth, Graham's Town, King William's Town, and Queen's Town.

With regard to Contracts in the Eastern Districts, preference will be given to reasonable Tenders emanating from places near the works for which the articles are required.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and those showing the least average cost in the whole of the Contract will be preferred to selection of the lowest Tender on some items only.

M. R. ROBINSON, C.E.
Public Works Department, Cape Town,
1st October, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tenders of the undermentioned Persons for Supplies to the Somerset Hospital during the ensuing year, viz :—

R. DAVIDSON.—Butter, salt, at 1s. 6d. per lb.; coffee, at 10d. do.; oatmeal, at 4d. do.; tea, Souchong, at 2s. 9d. do.; vinegar, at 2½d per bottle; soap, soft, at 8½d. per lb.

Messrs. COMBRINCK & ROSS.—Beef and mutton, at 19s. 11d. per 100 lbs.; fat, at 7d. per lb.; ox-heads, at 1s. 6d. each; shins of beef, at 1s. 3d. do.

J. SMITHERS.—Candles, dip, at 8d. per lb.; soap, yellow, at 6½d. do.

LAWTON and WHITTA.—Ale, English, at 6½d. per pint bottle; gin, Holland's, at 1s. 11d. per bottle; pepper, do. 8½d. per lb.; pearl barley, at 4d. do. potatoes, at 7s. 6d. per 100 lbs.; porter, at 6½d per pint; rice, at 2½d. per lb.; sago, at 3½d. do.; salt, at 1d. do.; sugar, light, at 4½d. do; do. yellow, at 4d. do.; tobacco, cavendish, at 2s. 3d. do.; do. boer, at 6d. do; candles, sperm, at 1s. 11d. do.; oil, paraffine, at 3s. per gallon.

P. J. STEGANT.—Coffins, large, at 14s. each; do. small, at 5s. do.; funerals, with hearse, &c., at 50s. do.; do. pauper, at 30s. do.

WM. JOHNSON.—Medicines and medical materials.

R. CLARENCE.—Arrowroot, at 5d. per lb.; gin, Old Tom, at 2s. 6d. per bottle; tea, caper, at 1s. 4d. per lb.; port wine, at 4s. per bottle.

The Widow LANGERMAN.—Milk, new, at 1½d. per imperial pint.

R. L. ATTWELL.—Bread, white, at 2½d. per lb; do., brown, at 1½d. do.

A. BIEGRO.—Washing and mangling Hospital clothing, bedding, &c, at 1s. 10d. per dozen pieces; washing and remaking mattresses, at 7d. each; do. do. pillows, at 2d. do.; do. do. bolsters, at 3d. do.

J. SEDGWICK & Co.—Brandy, French, at 3s. per bottle; do., Cape, at 9d. do.; Cape Sherry, at 9½d. do.; pontac, at 10d. do.

REBT. J. GLYNN.—Coals, best Newcastle, at 56s. 3d. per ton of 2,000 lbs.

H. CLATWORTHY.—Vegetables, mixed, at 1½d. per lb.

JOHN LAING, Resident Surgeon.
Somerset Hospital, October 24, 1868.

RATIONS.—BREAKWATER CONVICT STATION.

Colonial Office, 21st October, 1868.

WITH reference to notice in *Government Gazette* of the 13th instant, calling for tenders for the supply of Rations, &c., to the Convicts employed at the Breakwater Station, Cape Town,—intending Tenderers are requested to take notice that the Contractor will be required to deliver the Bread in loaves of 1½ lb. each.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Court for Registration of Voters, under Sections 16 to 28, inclusive.

THE Resident Magistrate of Aliwal North hereby gives notice that he will hold a Court for the Registration of Voters, at Aliwal North, claiming under Sections 16 to 28, inclusive, daily, in the Resident Magistrate's Office, during the hours from 12 to 3, from 16th October to the 15th November, 1868.

No disturbance will be held in the Field-cornetcies, owing to the small number of each claimants. The highest [illegible]

[illegible] Resident Magistrate.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
20th October, 1868.

WITH reference to the Government Notice No. 300 of 26th of September last, relative to the franking of Letters, it is hereby notified that Letters or Small Parcels of Specimens, either addressed to or franked by the respective Curators of the South African and Graham's Town Museums and the Secretary of the Port Elizabeth Natural History Association, in their *official capacity*, are entitled to postal transmission free of charge.

G. W. AITCHISON,
Officer in charge.

NOTICE.

Conveyance of Field-cornets' Posts, Paarl.

THE Civil Commissioner of the Paarl will receive Tenders at his Office, until noon on Saturday, the 31st of October, 1868, for the Conveyance of Mails, on Horseback, between the undermentioned places in this Division, during the ensuing year, 1869, once a Fortnight.

From the Post Office, Paarl, to the residence of Field-cornet R. J. de Leeuw, Paardeberg, distant from the Paarl two hours' ride; two hours thence to Field-cornet C. E. Grundlingh, Behind the Paarl; one hour and three quarters thence to Field-cornet Gerrit H. de Wet, Groot Drakenstein; two hours thence to Field-cornet Gabriel H. Joubert, Klein Drakenstein; half an hour thence to Field-cornet François J. Hugo, at Dal Josaphat; and in three quarters of an hour thence to the Post Office at the Paarl.

Also, from the Post Office, Wellington, to the residence of Field-cornet E. C. Hamman, Groenberg, distant one hour and a quarter.

Should the residences of any of the Field-cornets be changed during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey the Mails to such other residences.

Payment for these services will be made monthly.

Two Sureties will be required for the due fulfilment of the Contract.

W. H. AURET, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Paarl,
14th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that it is the intention of this Council to establish a new Toll at Port Nolloth, upon the Divisional Road between Springbok and Port Nolloth, and to levy Tolls thereat at the following rates:—

	s.	d.
On every four-wheeled vehicle, fitted with a break	1	6
On every four-wheeled vehicle, not fitted with a break	2	6
On every two-wheeled vehicle	0	6

E. A. JUDGE, Chairman.
Divisional Council Office, Namaqualand,
14th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that it is the intention of this Council to establish a new Toll at Oograbees, upon the Divisional Road between Springbok and Port Nolloth, and to levy Tolls thereat at the following rates:—

	s.	d.
On every four-wheeled vehicle, fitted with a break...	1	6
On every four-wheeled vehicle, not fitted with a break...	2	6
On every two-wheeled vehicle	0	6

E. A. JUDGE, Chairman.
Divisional Council Office, Namaqualand,
14th October, 1868.

NAMAQUALAND.—NOTICE.

DESTITUTE BOY.

JAN ENGELBRECHT, a Kafir Boy, of about 12 years of age, who states that his Father is dead, and his Mother has deserted him, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative able and willing to support him, he will be apprenticed according to the provisions of Act 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
21st September, 1868.

DESTITUTE CHILD.

A DESTITUTE Child, named GEORGE BARNES, aged 10 years, having been brought to this Office, who states that he has been deserted by his Father, GEORGE BARNES, a tailor, formerly residing at Simon's Town, which place he has now left, and that he does not know whither he has gone. [illegible] that if the said Child is [illegible] able and willing to [illegible] from this date, [illegible]

J. [illegible]

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, ALEXANDER HENDERSON, Esq., Resident Magistrate for the Division of Murraysburg, upon the oath of SCHALK WILLEM PIENAAR, of Waaifontein, that AFRICA did, on the 23rd day of September, 1868, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said AFRICA, or cause him to be apprehended and brought beforeme, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Murraysburg, this 15th day of October, 1868.

A. HENDERSON, Resident Magistrate.

Description of AFRICA.

A Bastard, about 6 feet high, light complexion, long hair, grey eyes, and one front tooth out.

Description of Property stolen.

1 iron-grey Mare, white face, left hind-foot white marked with a half-moon in front of left ear.

1 chesnut Mare, marked with a square and swallow-tail in both ears.

FORAGE FOR POLICE HORSES FOR 1869.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th November next, for the supply of the following, for the use of the Police Horses for 1869, viz.:—

Bran, per 100 lbs.; bedding, do.; oatsheaves, do.; oats, do.

The Tenders must state the names of two Persons who are willing to become security for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted; and samples of the articles to be sent to this Office on or before the 10th November.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
8th October, 1868.

NOTICE.

MR. PETRUS JOHANNES ROELOF SCHABORD having reported to me that a Negro Lad, named CHARLEY, about 12 years of age, has been found on his place Platrug, in the Field-cornetcy of Behiud the Paarl,—Notice is hereby given that, unless claimed within six weeks by his Parents, or some other Relative able and willing to support him, the said Lad will be indentured by me to some fit and proper Person.

The Boy states that he came from Cape Town, where he had been in the service of Mr. DE WET.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
10th October, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A Hottentot Lad, named PIET, *alias* WILLEM KIPPY, about 12 years of age, height 4 feet 6 inches, white speck near the ball of right eye, scar on right side of nose, having been brought to me in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

C. H. HUNTLEY,
Acting Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Graham's Town,
5th October, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town,
26th October, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Riversdale.

HENRY WHITE vs. PATRICK HENDRIK ELLIS.

On Wednesday, the 28th October, 1868, at 9 o'clock a.m., in the Public Market-place, Riversdale, 1 Ox-Wagon, 4 Oxen, 1 Half-aum, Household Furniture, &c.

Division of Tulbagh.

W. F. HEROLD versus DANIEL FERDINAND IMMELMAN and ANOTHER; J. D. HAUPT versus DANIEL FERDINAND IMMELMAN.

On Monday, the 9th November, 1868, at 11 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Cold Bokkeveld, 1 Ox-wagon, 1 Horse Wagon, 1 Covered Wagon, 1 Spring Cart, 2 Horses, 4 Mares, 2 Cows, 1 Bull, 1 Heifer, 2 Sets Harness, Ox Gear, 3 Ploughs, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 26th October, 1868.

WHEREAS the Estate of ROBERT ARCHBALD deceased, late of Port Elizabeth, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 11th November, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th October, 1868.

WHEREAS the Estate of ARNOLD PIENAR, of Tulbagh Shopkeeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh at his Office, at Tulbagh, on Friday, the 6th November, 1868, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 11th November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th October, 1868.

WHEREAS the Estate of OCKERT FOURIE, Davidson, of the Division of George, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his office at George; the first Meeting to be held on Friday, the 6th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 13th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th October, 1868.

WHEREAS the Estate of ALEXANDER CHARLES BISSET, of Rokeby Park, in the Division of Bathurst, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bathurst, at his Office at Bathurst; the first Meeting to be held on Monday, the 9th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 16th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th October, 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLEM JAN KLERCK, deceased, are required to take notice that the Executor died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHANNA PETRONELLA VAN SCHOOR, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 8th December, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed [illegible] to be Executor or Executors [illegible] of such deceased Person as [illegible] Tutors Dative of the Minor [illegible]

J. STEUART, [illegible]

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE DIVISION OF RIVERSDALE.

On Monday, 16th Nov., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Riversdale, peremptorily to the highest Bidder, by the Resident Magistrate of Riversdale, as Special Commissioner of the Supreme Court,

1. Certain Piece of Land, being a portion of the Perpetual Quitrent Place called "DE KLEINE PALMIETGEDEGEN AAN BOVENSTE WAGENDRIFT," and the remaining extent of the Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Kafferkuil's River, measuring 719 morgen and 22 square roods.

2. Certain One-half Part or Share in a Piece of Land, being part of the Perpetual Quitrent Farm "DOORNKRAAL," situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Vette River, measuring 76 morgen and 400 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between Messrs. BARRY and NEPHEWS, Plaintiffs, and JACOBUS NICOLAAS REDELINGHUYS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs REDELINGHUYS & WESSELS, in Cape Town; and at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
26th October, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of GEORGE JACOB WATERMEYER, of Cape Town, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 26th October, 1868, upon the petition of the Executors Testamentary of the Estate of the late JACOB WATERMEYER.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL BENJAMIN RUSSOUW, of the Paarl, Wheelwright.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 24th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at the Office of the Paarl Board of Executors, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. D. BEYERS, H. Son, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
October 24, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of W. P. VAN HEERDEN, of Rooihoek Farm, Division of Aliwal North, Farmer, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be holden before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Thursday, the 19th day of November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

WM. MOIR, Secretary
Queen's Town Fire Ins., L., and T. Company,
Sole Trustee.

Queen's Town, 1st October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSANNA BERNARDINA MADER POHL, deceased Wife of GERT VAN NIEKERK, of Oliphants Hoek, Division of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of Mr. WM. CAMPBELL, at Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

GERT VAN NIEKERK, Exec. Test.

Alexandria, 13th October, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PAUL ANDRIES DE KLERK, of Tulbagh, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from This Day; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. P. HERMAN, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, Church-square, 24th Oct., 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of PIETER JACOBUS SANDENBERGH, under a Writ of Cessio Bonorum.

THE Twenty-sixth Distribution Account of the Interest in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the South African Association, for a period of eight days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, S. A. Association,
for self and Co-Curators.

Cape Town, Church-square,
23rd October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late LOUIS JONAS BOTHA, M. C. SOR, of Voorburg, in the Division of George.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for the inspection of all whom it may concern at the Office of the Undersigned, Courtenay-street, George Town, for the space of fourteen days, from and after Monday, the 26th October, 1868; and as the Assets in the above Estate are insufficient to pay all the Creditors in full, no payment will be made to any one unless all concur in the amount awarded to each; and if any of the Creditors fail to take notice of this call within the prescribed time, the said Estate will be surrendered as Insolvent.

M. M. THEUNISSEN, Executor Dative.

George Town, 17th October, 1868.

TRADE NOTICES.

To Masons.

THE Town Council hereby invite Tenders for the undermentioned Works, to be sent in to the Undersigned THIS DAY (TUESDAY), before 3 o'clock p.m.

1st. For Constructing an Invert Arch, of a Semi-Elliptical Form, in the Castle Moat, 1,550 feet long, 8 feet by 3 feet.

2nd. For Constructing a Barrel Drain from the corner of Primrose-street to the Darling-street, Main Sewer, where it crosses the Parade.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two approved Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 27th October, 1868.

MISSING,

A REGISTERED LETTER, addressed to Blood River, Beaufort Road, containing £250 in London and South African Bank Notes, as per numbers at foot, which was posted in Cape Town on the 1st October, and dispatched by the Post Cart leaving here on the 2nd. Measures have been taken to have these Notes stopped on their being presented at the Banks.

Any information regarding the missing Notes, it is requested may be sent to Messrs. WM. A. LIPPERT & Co., Cape Town Club Chambers.

NUMBERS OF NOTES.

£20—00186, 00187, 00164, 00131, 00146
£10—00323, 00443, 00494, 00364, 00347, 00353, 00355, 00469 00389, 00455
£5—02380, 02518, 02244, 02479 02320, 20230 02313, 02600, 02219, 02511.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1868.

PRINTED on Sheets suitable for Office use. Price SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Office, Darling-street, Cape Tow

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was	£272,880 10 3
No. of Policies on the Books, 2,225	
Sum assured, including Profits ...	1,432,966 8 0
Claims paid last year were ...	20,241 8 7
Annual income	48,953 1 2

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq.
JAMES MURISON, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A.
S. SOLOMON, Esq., M.L.A.
P. G. VAN DER BYL,
J. R. MARQUARD, Esq.
EDW. HULL, Esq.
G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	Messrs. GOLDMANN Bros. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIPT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEBB, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. B. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £ s. d.	Age.	Premium. £ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 6
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between Shareholders and the Assured,—the whole belong to the Assured Shareholders.

The Profits are divided among [illegible] at the termination of every [illegible] each holder may [illegible] the sum assured [illegible] ment—or [illegible] Premium.

The last [illegible]

KAAPSTAD, DEN 27STEN OCTOBER, 1868.

PROCLAMATIE.

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad; Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid-Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van deselve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit hoofde van de voorschriften van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandrie, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piketberg, Kaapsche Afdeeling, Prins Albert, Mosselbaai en Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden als volgt:—

Het Land in de Kaapsche Afdeeling, op den middag van Zaturdag, den 21sten November, 1868, op de Stoep van de Koopmansbeurs, te Kaapstad.

De Landerijen in de andere Afdeelingen hierboven gemeld, op den middag van denzelfden dag, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen der gezegde Afdeelingen.

De Landerijen zullen worden aangeboden tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en tegen de bepaalde Erfpacht, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling, als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864, vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Kolonieele Secretaris.

[No. 40.—1868.]

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Onder Zeekoerivier.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Onder Zeekoerivier, genaamd Vertervlakte, groot 676 morgen en 263 vierkante roeden; beland ten noorden aan Boavakfontein, ten zuiden en westen aan Bovenstefontein en ten westen aan Schiefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £16 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £3.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jackalsdam, groot 1,498 morgen en 10 vierkante roeden; beland ten noorden en westen aan Saxopy, ten zuidwesten en westen aan land annex Elandsfontein en beland aan Elandsfontein, ten zuidoosten aan Vetvlakte, en ten noordwesten aan Vaalkop.

Kosten van Opmeting, enz., £25 17s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £2 10s

AFDEELING SOMERSET.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Poorten, genaamd Roeikuil, groot 3 509 morgen en 468 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan Karreekuil en Gouvernements land, en ten westen aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £3 10s.

AFDEELING UITENHAGE.

Wijk Rietrivier.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Wijk Rietrivier, genaamd Stockdale, groot 8,226 morgen en 495 vierkante roeden; beland ten noorden aan Wheatland, ten westen aan Gouvernements grond en land van W. Gauss en anderen, ten zuidwesten aan Martysford, ten zuiden aan Luipaardskop, en ten oosten aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, enz., £66 2s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £12. Verbeteringen, drie dammen, gewaardeerd op £25.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, genaamd Luipaardskop, groot 2,854 morgen en 460 vierkante roeden; beland ten noorden aan Stockdale, ten noordoosten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Eberezer, en ten zuidwesten aan Martysford.

Kosten van Opmeting, £43 16s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £4 5s. Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £7 10s.

AFDEELING ALEXANDRIA.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Alexandria, genaamd Camp, groot 1,415 morgen en 466 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements bosch en De Poste, ten zuiden aan Gouvernements bosch, ten oosten aan De Poste, en ten westen aan Boschdrift.

Kosten van Opmeting, enz., zullen voor de verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £

KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel 6, gelegen tusschen de Nesrarivier en Fort Hare, groot 99 morgen en 3 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel 5, ten zuidoosten aan Perceel 7, ten zuidwesten aan Perceelen 4 en 5.

Kosten van Opmeting, enz., £10 18s. Grondbrief, £1. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van Perceel 2, groot 120 morgen en 226 vierkante roeden; beland ten noorden aan, wezen laat, ten oosten aan Perceelen 10 en 11, ten zuiden aan Nesrivier, en ten westen aan de overblijvende gedeelte van Perceel 2.

Kosten van Opmeting, enz., £9 24. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

BEAUFORT WEST.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, aan de Kariegarivier, op de grensscheiding van de Afdeeling Graaff-Reinet, genaamd Kanonskuil, groot 10,982 morgen en 300 vierkante roeden; beland ten oosten aan de Kariegarivier, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £134. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £

BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvallei.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, zijnde gedeelte van de Zoet rijsberg, groot 1,770 morgen en 465 vierkante roeden; beland ten noorden aan Ruigtefontein, ten zuiden aan Rietfontein, Perceel No. 1,126 en Boundstone, ten oosten aan Perceel No. 1,127 en de plaats Rietfontein, en ten westen aan Rietfontein.

Kosten van Opmeting, £22 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 75 morgen en 393 vierkante roeden; beland ten noorden en oosten aan Perceel No. 1,126 en ten zuiden aan Boundfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £10 9s. Grondbrief, £4 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, en insluitende de groote Zoutpan, groot 1323 morgen en 176 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel No. 1,128, ten oosten aan de plaats Zoutbosch, ten zuidwesten aan Perceel No. 1,125, en ten zuiden aan Rhenoste kop.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 3. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,223 morgen en 390 vierkante roeden; beland ten noordwesten door Erfpachtland, annex Vogelvallei, ten noordoosten aan Zoutbosch, ten zuiden aan Perceel No. 1,127, en ten westen aan Ruigtefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £14 19s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

De vier voorgaande Perceelen, Nos. 1,125 tot 1,128, zullen eerst elk afzonderlijk en daarna gezamenlijk worden opgeveild als volgt, namelijk:—

Eerstens, der Zoutpan op Perceel No. 1,127 beroerende.

(*a*). De Perceelen zullen elk afzonderlijk op bovenstaande voorwaarden worden opgeveild.

(*b*). Perceelen Nos. 1,125 en 1,126 te samen en No. 1,127 en 1,128 ook gezamenlijk.

(*c*). Alle vier in één Perceel. De Zoutpan op No. 1,127 wordt gereserveerd met het regt van toegang voor Publieke Uitspanning enz., volgens zekere voorschriften en regulaties die ter inzage liggen ten Kantore van den Landmeter Generaal en van den Civielen Commissaris.

Tweedens, zonder eenige reserve, beroepende de Zoutpan.

(*d*). Perceelen Nos. 1,127 en 1,128 zullen eerst afzonderlijk en daarna te samen worden opgeveild, de Zoutpan komt in dit geval in 's koopers van den koopers zonder eenige beperkingen.

Aanmerkingen.—Er wordt nadrukkelijk bepaald, dat iedere verkooping, der vorengaande vier Perceelen voorloopig geschiedt in afwachting der beslissing van Zijne Excellentie omtrent het voorbehoud op de Zoutpan op Perceel No. 1,127.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 433 morgen en 260 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Pietersielieksloof, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersielierivier, en ten westen aan de Instrijen van het Zendingstation Elim.

Kosten van Opmeting, £15 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht 10s.

AFDEELING ROBERTSON.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, genaamd The Vley, groot 31 morgen en 280 vierkante roeden, en beland ten noorden en oosten aan het Bad, ten zuiden aan Bloemgat, ten westen aan de Langebergsche Berge.

Kosten van Opmeting, enz., £26 6s. 10d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 10s per morgen. Erfpacht, 15s.

PIQUETBERG.

Perceel No. 857. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piquetberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 78 vierkante roeden; beland ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Riethoof, ten noorden aan Goedeverwachting, ten noordoosten en zuidoosten aan berge.

Kosten van Opmeting enz., £15 18s. Grondbrief, £4 Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £10 10s. Erfpacht £1.

Dit Perceel is afgevoerd van de lijst, volgens Gouvernements Besluit No. 348 van 19 October, 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, zijnde Houtbaai, groot 38 morgen 556 vierkante roeden; beland ten noordoosten en zuidoosten van den Heer Bleek, ten zuidwesten aan den Heer Schutte en ten noordwesten aan de Zee.

Kosten van Opmeting, enz., £9 5s. Grondbrief, £5 16s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £10. Erfpacht 7s. 6d.

Digitized by Google

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Traka.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Traka, genaamd Donkerhoksrivier, groot 1,605 morgen en 290 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Gouvernements grond en Klein Leeuwkloof, ten oosten naar Brakkat, ten zuiden naar Klipfontein en Karreeleegte, en ten westen naar Vondelings en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £27 15s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

AFDEELING MOSSELBAAI.

Veldkornetschap Zuid Middelveld.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Mosselbaai, Veldkornetschap Zuid Middenveld, groot 444 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zuurelakte, ten noordwesten aan Honingklipkloof, en ten zuiden aan Elandsdam.

Kosten van Opmeting, £17 6s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £100. Erfpacht, £1 10s.

AFDEELING OOST LONDON.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost London, zijnde Plaats No. 352, gelegen aan de Kwenguriarivier, groot 496 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan de plaatsen Nos. 350 en 351, ten zuidoosten aan de plaats 353.

Kosten van Opmeting, enz., £19 12s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, 10s. per morgen behalve de kosten. Erfpacht, £2 2s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter insage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de respective Afdeelingen.

Kosten van Opmeting, enz., Grondbrief en de schatting van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel 1 van Wet No. 32 van 1868, getiteld "Wet om te voorzien in het Onderhoud van den Noordelijken Hoofdweg" is vastgesteld, dat de Gouverneur het regt zal hebben om, bij ontvangst van een certifikaat van den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, dat de weg van af de limieten der Afdeeling Fort Beaufort, aan Blinkwater, tot Poplar Grove, in de Afdeeling Queen's Town, voltooid en voor het verkeer geschikt is, te deklareren, bij Proklamatie in de *Government Gazette* dat die weg een Hoofdweg is: En nademaal de Hoofdinspekteur van Wegen, overeenkomstig de vorengezegde bepalingen aan mij heeft gecertificeerd, dat de gezegde Weg voltooid en voor het verkeer geschikt is: Zoo is het, dat ik hierbij proclameer, deklareer, en bekend maak, dat de gezegde weg van af de limieten van de Afdeeling Fort Beaufort, aan Blinkwater, tot aan Poplar Grove, in de Afdeeling Queen's Town, een Hoofdweg is.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 68,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uitkrachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Bredasdorp, Stockenstrom, en Caledon, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 22sten dag van Februarij, 1869, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van bepaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn; en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkoopings ullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 19den dag van October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1868.]

BREDASDORP.

Veldkornetschap Uilenkraal.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Uilenkraal, groot 1,322 morgen en 87 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten noordnoordwesten aan Koksrivier en Dirk Uijskraal, ten zuiden aan Ratelrivier, en ten zuidwesten aan de Plaats Buffelsjagt.

Kosten van Opmeting, enz., zullen op den dag der Verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 4,731 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Kouderivier en Wolf Gat, ten zuidzuidoosten aan Koksrivier en Kroonland, ten westen aan Hagelkraal.

Kosten van Opmeting, enz, zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £4.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Katrivier Volkplanting.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Stockenstrom in de Katrivier Volkplanting, zijnde Erf No. 50, in de Lokatie genaamd Balfour, groot 2 morgen en 148 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan een publicken pad, ten zuidwesten aan de Katrivier, ten westen aan Erf No. 5.

Kosten van Opmeting, enz, £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s. 3d.

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 51, in de gezegde Lokatie, groot 2 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan Erf No. 50, ten zuidwesten aan de Katrivier en ten westen aan de Gemeenteweide.

Kosten van Opmeting, enz., £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s.

AFDEELING CALEDON.

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Goudini, groot 2,069 morgen en 441 vierkante roeden; belend ten noorden aan Elias Gat, ten oosten aan Hartebeestrivier, ten zuiden en westen aan rotsachtige heuvels.

Kosten van Opmeting zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £2.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter insage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en de Civiele Commissarissen van de Afdeelingen

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 316, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 October, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, op Maandag, den 30sten November, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende van, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalden termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 535. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, zijnde Perceel A van Spoorkolk, groot 4,424 morgen en 327 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk Perceel B, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten zuiden en zuidwesten aan Gansvlei.

Perceel No. 536. Een stuk Land, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Spoorkolk, groot 3,307 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel A, en ten zuidwesten en westen aan Spoorkolk, Perceel C.

Perceel No. 537. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Spoorkolk, groot 4,502 morgen en 582 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, en ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel D.

Perceel No. 538. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Spoorkolk, groot 4,926 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel C, ten oosten aan Spoorkolk, Perceel A, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel E, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 539. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E van Spoorkolk, groot 4,232 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel D, ten zuidoosten aan Gansvlei, en ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vijf Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen kralen, dammen, huizen, hut, en witholling voor water; gewaardeerd op £192 19s. 10d.

Perceel No. 540. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Karreedoorn, groot 4,559 morgen en 255 vierkante roeden, belend ten noorden aan Karreedoorn, Perceel B, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Dasseberg, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 541. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Karreedoorn, groot 3,837 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, Perceel C, ten zuidzuidwesten aan Karreedoorn, Perceel A, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 542. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Karreedoorn, groot 4,194 morgen en 286 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Karreedoorn Perceel B.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen muren en kralen, witholling, woonhuis (£194 18s. 1d.), dammen, enz.; alles gewaardeerd op £454 10d. 2d.

Perceel No. 543. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Pereeel A van Rietbraak, groot 3,876 morgen en 375 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel B, ten noordoosten en noorden aan Gorras, ten oosten en zuiden aan Daseberg, en ten zuidzuidoosten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 544 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Rietbraak, groot 4,289 morgen en 374 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorras, ten oosten aan Rietbraak, Perceel A, ten zuidwesten aan Rietbraak, Perceel D, en ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C.

Perceel No 545. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Rietbraak, groot 3,893 morgen en 271 vierkante roeden: belend ten noordnoordwesten en ten westen aan Gouvernements grond, ten oostzuidoosten aan Rietbraak, Perceel B, ten zuidoosten aan Rietbraak, Perceel D, en ten zuidwesten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 546. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel D van Rietbraak, groot 4,858 morgen en 548 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C, ten noordoosten aan Rietbraak, Perceel B, en ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vier Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£208 18s. 2d.), kralen, waterloop, dam en greppels; alles gewaardeerd op £341 16s. 2d

Perceel No. 547. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Gorras, groot 4,794 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Gorras, Perceel B, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 548 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Gorras, groot 4,183 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Gorras, Perceel A, ten zuiden aan Gorras, Perceel C, ten zuidwesten aan Rietbraak, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No 549. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Gorras, groot 3,044 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gorras, Perceel B, ten oosten aan Karreedoorn, en ten zuiden en zuidwesten aan Rietbraak.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen bestaan uit steenen muren en kralen, woonhuis, dammen (£336 18s. 9d.), uitgravingen, greppels, enz., alles gewaardeerd op £621 13s. 3d.

Perceel No. 550. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van De Dam, groot 4,528 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tamboersfontein, ten noordoosten en oost aan Ruitersfontein en Gouvernements grond, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuidwesten aan De Dam, Perceel C.

Perceel No. 551. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Dam, groot 4,693 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan De Dam, Perceel C, ten noorden aan De Dam, Perceel A, ten oosten aan Gouvernements Grond, en ten zuidwesten aan Blaauwcijfer.

Perceel No. 552. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van De Dam, groot 5,716 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noodwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan De Dam, Perceel A, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuiden aan Groote Meisterskip.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen bestaande uit een woonhuis £179 14s. 10d) dammen, steenen kraal, muren, uitholligen, enz., alles gewaardeerd op £371 16s. 10d.

Perceel No. 553. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nobelsfontein, groot 9,635 morgen en 14½ vierkante roeden; belend ten nooroosten aan Gouvernements grond, ten zuidoosten aan Klipdrift en Friesland, ten zuidwesten aan Kopjesfontein, ten westen aan Zuurland, en ten westen en noordwesten aan Palmietfontein.

Verbeteringen bestaande uit gebouwen, dijken, uitgravingen, greppels, Dam, steenen kraal, enz., alles gewaardeerd op £179 0s. 6d.

Perceel No. 554. Een stuk grond, gelegen als boven, genaamd Springfontein, groot 8,452 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noord en noordoosten aan Gouvernements, grond genaamd Zwartfontein, ten zuiden aan Vanzijlskraal, ten zuidwesten aan Korfsplaats, en ten westen aan Klipdrift.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, £124 8s 6d, steenen kralen, uitgravingen en kleine dam, alles gewaardeerd op £204 10s. 6d.

Perceel No. 555. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zakfontein, groot 8,070 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwenkraal

Digitized by Google

Perceel No. 587. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en suiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 588. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Perceel No. 589. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Perceel No 590. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Perceel No. 591. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Nodewe, groot 1,937 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten oosten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Perceel No. 592. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Perceel No. 593. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Perceel No, 594. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Perceel No 595. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Kearboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Perceel No. 596. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier

Perceel No. 597. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Perceel No. 598 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 599. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 600. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Dous-the-glim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 601. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,890 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Krooniand.

Kaarten en Voorwaarden van huur kunnen worden ingezien aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 331, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 October, 1868.

AANGEZIEN berigt worden gevraagd betreffende zekeren DEMENICO CECHINI, zo wordt verzocht aan ieder die informatien omtrent hem geven kan, daarvan ten dezen Kantore mededeeling te willen doen.

CECHINI was geboortig van Ancona. Men heeft niets van hem vernomen sedert 1859; hy was toen in Tafelbaai en had het bevel over een barkschip, varende tusschen de Kaap en Indie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris,

AFDEELINGSRAAD VAN NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat deze Raad voornemens is een Tol te plaatsen op Oograbees, op den Afdeelingsweg tusschen Springbok en Port Nolloth en aldaar Tolgelden te heffen naar het volgende tarief:—

	£	s.	d.
Voor elk rijtuig met vier wielen, voorzien van eene "break"	0	1	6
Voor elk rijtuig met vier wielen, niet voorzien van eene "break"	0	2	6
Voor elk rijtuig met twee wielen	0	0	6

R. A. JUDGE, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 14 October, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen naricht kennis gegeven dat de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Fraserburg, Malmesbury, Hope Town, en Cradock, in Pacht zullen worden aangeboden voor de Kantoren van de onderscheidene Civiele Commissarissen, op Maandag, den 30sten November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende om, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalden termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Uitvlugt.

Perceel No. 602. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Uitvlugt, genaamd Davidskraal, groot 2,689 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden en Nietgedacht, ten noordoosten aan Kroonland in de Afdeeling Richmond, ten zuid en zuidoosten aan Kraanvogelkuil en ten zuidwesten aan Kliphokjes.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, gewaardeerd op £26 12s. 4d.; twee dammen, £38 6s.; kralen, £14 5s. 11d.—£79 4s. 3d.

Perceel No. 603. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Slagberg No. 1, groot 5,967 morgen en 347 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden (Slagberg No. 2), ten oosten aan Kliphokjes, ten zuidoossen aan Kleinbosjesmanspoort, ten noordwesten en westen aan Uitzigt en Grootbosjesmanspoort.

Verbeteringen, bestaande uit huizen en "roodebel," gewaardeerd op £47 10s.; fontein en put, £117 13s. 6d.; dam, £35 7s. 5d.; ses kralen, £13 1s.—£213 11s. 11d.

Perceel No. 604. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliphokjes, groot 7,769 morgen en 481 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Davidskraal, ten oosten en zuidoosten van Kraanvogelkuil en grond daaraan belend, ten zuidwesten aan Kleinbosjesmanpoort en ten westen aan Slagberg.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £40 14s. 6d.; kralen, £30 9s.—£71 3s. 11d.

Perceel No 605. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grond grenzende aan Kraanvogelkuil, groot 906 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kraanvogelkuil, ten oostzuidoosten aan Vlekfontein, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Klerksfontein en ten noordwesten aan Kliphokjes.

Perceel No. 606. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd grond grenzende aan Klerksfontein, groot 1,101 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan grond grenzende aan Kraanvogelkuil, ten oosten aan Vlekfontein en Disselkuil, ten westen aan Klerksfontein.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 607. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Biesjeskuil, groot 9,425 morgen en 570 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Spitshoek, ten noordoosten naar Zwavelstaart, ten zuidoosten naar Hexrivier, ten zuiden naar grond grenzende aan Kameelsbron en ten westen naar Perceel A, behoorende aan Van Ecks Werven.

Perceel No. 608. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd grond grenzende aan Kameelsbron, groot 3,551 morgen en 254 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Biesjeskuil, ten oosten en zuidoosten naar Uitkijk en grond grenzende aan Hexrivier, ten westen en zuidwesten naar Kameelsbron en Marthas Put.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Fraserburg.

Perceel No. 609. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Fraserburg, Afdeeling Fraserburg, genaamd Wittefontein, groot 2,440 morgen en 311 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoogerfontein, ten oosten aan Slangleegte, ten zuiden aan Vredekolk en Bottelkolk.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 610. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zakrivier, Afdeeling Fraserburg, genaamd Pofadderfontein, Perceel A, groot 5,177 morgen en 590·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Wittefontein, ten zuiden aan Gouvernement grond, en ten westen en noordwesten aan Pofadderfontein, Perceel B.

Perceel No. 611. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pofadderfontein, Perceel B, groot 7,518 morgen en 23·5 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Wittefontein, ten oosten aan Pofadderfontein, Perceel A, ten zuiden aan Kransfontein, en ten zuidwesten aan Grootpaardekloof.

Veldkornetschap Karieka en Rhenosterrivieren.

Perceel No. 612. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karieka en Rhenosterrivieren, Afdeeling Fraserburg, genaamd Jan Klaas Leegte, Perceel A,

Digitized by Google

groot 10,030 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Goedeverwachting en Rietvallei, ten zuidoosten aan Jan Klaas Leegte, Perceel B, ten zuiden en zuidwesten aan Roodepoort Leegte en Diepfontein, en ten westen aan Diepfontein en Spruitfontein.

Perceel No. 613. Een stuk Grond, gelegen als voren. genaamd Jan Klaas Leegte, Perceel B, groot 3.940 morgen en 63 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waalkraal, ten oosten arn Palmietfontuin en Zuurland, ten westen aan Bokvlakte, en ten zuiden en oosten aan Rietvallei.

AFDEELING MALMESBURY.

Veldkornetschap St. Helenabaai.

Perceel No. 614. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, te Stompneusbaai, St. Helenabaai, gemerkt Perceel A op Algemeen Plan, groot 162 morgen en 372 vierkante roeden, belend ten westen aan de plaats Duikereiland, ten zuiden aan een strook land aan die plaats gehecht, en aan de andere zijden uitstrekkende naar gereserveerd land, ter breedte van 120 voeten van hoogwater merk.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden aan Probeerfontein, ten zuiden aan De Kalk, ten oosten aan de Oranjerivier, en ten westen aan Pompoenpan en de Kalk.

AFDEELING CRADOCK.

Veldkornetschap Brakrivier.

Perceel No. 615. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Cradock, Veldkornetschap Brakrivier, groot 3,298 morgen en 57 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten oosten aan Fonteintje en Kroonland, ten zuiden aan Alewijnsfontein, en ten westen aan Droogekloof.

Perceel No. 616. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 5,576 morgen en 21 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Fonteintje, ten zuidwesten aan Alewijnsfontein, en ten noordwesten aan Kroonland.

Veldkornetschap Vlekpoort.

Perceel No. 617. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Vlekpoort, groot 1,713 morgen en 526 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jan Blaauwskop, ten noordwesten aan De Kuur, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 618 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,741 morgen en 11 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreefontein en Kroonland, ten oosten aan Olijvenhoutkloof en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

N.B.—Kaarten, Algemeene Plans en Voorwaarden van Huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aanzoek aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 324, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hen gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggeslagt van het Station Oost Londen, op den 5den October, 1868, Veroordeelde No. 2010, ZWARTBOOI. een Kaffer, geboren in Kafferland, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 5½ duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en donkere gelaatskleur; en is arboider: Merken: Vier groote likteekens aan den linkerarm, likteeken aan gewricht van dito, groot likteeken op regter voorarm, getatoeerd op den rug, mist het eerste lid van regterpink. Werd op den 8sten November, 1866, te Queen's Town, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 7 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, moleskin broek, hemd. pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2010.

Veroordeelde No. 2015, ABRAHAM (Pasuto Kaffer), geboren in Moshesh land, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 4½ duim lang, heeft donkere oogen, kroeshaar en donkere gelaatskleur, en is arbeider. Merken: één klein likteeken op linkerarm en zijde, likteeken op linkerslaap. Werd op den 3den November, 1866, te Aliwal Noord voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 8 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, moleskin broek, hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 2015.

Veroordeelde No. 2500, HOLLAND (Basuto), geboren in Basutoland, omtrent 21 jaren oud, 5 voet 9 duim lang, heeft bruine oogen, kroeshaar en donkere gelaatskleur; en is arbeider. Merken—Getatoeerd op regter en linkerwang, klein rood likteeken op de kin, merken an straf. Werd op den 20sten Maart, 1867, te Burgersdorp voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 3 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, moleskin broek, blaauwgestreept katoenen hemd, pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No, 2500.

Belooning voor hunne gevangenneming Drie Ponden voor elk en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 332, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer WILLIAM MARTIN FLESCHER aan te stellen tot Adsistent Resident Magistraat van Queen's Town, in den zin van Artikel 7 van Wet No. 9 van 1857.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 333, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 October, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer WILLIAM MARTIN FLESCHER aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Registers en Protokollen van Openbare Notarissen in het Distrikt Queen's Town, in plaats van den Heer JOHN HEMMING.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR BINNENLANDSCHE MALEN.

DURBAN EN WELLINGTON EN SPOORWEGSTATIONS.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 October, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gesdresseerd aan den Edel Achtbaren Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Maandag, den 16den November aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer van Malen.

I. Tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation Wellington, per kar of te paard, tweemaal per dag heen en terug, om bij de treinen tegenwoordig te zijn bij derzelver aankomst en vertrek.

II. Tusschen het Postkantoor Durban en het Spoorwegstation Durban Weg, per kar of te paard, tweemaal per dag heen en terug, om bij de treinen aanwezig te zijn bij derzelver aankomst en vertrek.

De tijd van vervoer moet door den Tendersar worden opgegeven.

De Kontrakten te beginnen op den 1sten Januarij, 1869, en eindigen op den 31sten December, 1869, doch ieder der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan eene maand te voren schriftelijk kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te bevelligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk opontheud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

	£	s	d
Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij he rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voór iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te verderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn eselve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een engekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokschen, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten dezen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, naamelijk :—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blaauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 Strooijen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten dezen Kantore bezorgd werden voor of op den 21sten November en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

Digitized by Google

REGISTRATIE VAN KIEZERS.

Kiesafdeeling te Kaapstad.

HIERBIJ wordt kennis gegeven naar voorschrift van Artikel 26 der Constitutie Ordonnantie, dat eene Alphabetische Naamlijst van Personen, die geregtigd zijn tot en aanspraak maken op het stemregt bij Verkiezingen van Leden van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering, is opgemaakt en aangeplakt in het Voorportaal van de Gouvernements Gebouwen in de Adderleijstraat, en dat de gezegde Lijst aldaar zal blijven tot Zaturdag, den 31sten dezer.

Indien iemand, wiens naam nog niet geplaatst is op de bovenstaande Lijst, vermeent geregtigd te zijn dat zijn naam daarop wordt opgenomen, of indien iemand bezwaren heeft tegen eenigen naam op die lijst voorkomende, kunnen de bedoelde Personen hun verlangen of hunne bezwaren schriftelijk indienen bij den Ondergeteekende, aan het Koloniaal Kantoor, voor of op den 31sten dezer, ten einde met dat verlangen of die bezwaren te doen volgens de Wet.

Oningevulde Vormen voor het kenbaar maken van aanspraken of bezwaren zijn op aanvrage te verkrijgen bij den Ambtenaar van Registratie aan het Koloniale Kantoor.

Gegeven onder mijne hand, te Kaapstad, heden den 21sten dag van October, 1868.

LOUIS A. SERRURIER, Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad.

REGISTRATIE VAN KIESGEREGTIGDEN.

Kiesafdeeling Kaapstad, insluitende de Municipaliteit van Groenepunt.

INGEVOLGE Artikel 28 van de Constitutie Ordonnantie, wordt hierbij kennis gegeven, aan allen wien het moge aangaan, dat de Resident Magistraat van Kaapstad op Woensdag, den 11den November aanst., des middags ten 12 ure, in zijne Regtszaal zitting zal houden voor het herzien en wijzigen der Kiezerslijst van de bovengezegde Kiesafdeeling, als thans aangeplakt in het Voorpertaal der Gouvernements Gebouwen in de Adderleijstraat, en voor het aanhooren van alle verzoeken en alle bezwaren daaromtrent.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 21 October, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van W. H. AURET Resident Magistraat voor het Distrikt Paarl, bij eede van RICHARD NIBL en anderen, dat door WILLIAM FRANCIS *alias* BILL, die zich noem JOHN COMIN, op den 30sten September, 1868, de misdaad is gepleegd van Diefstal en valscheid in geschrifte, door het in omloop brengen van een nagemaakt dokument,—

Zoo dient deze u, in naam van hare Majesteit, te gelasten na het zien van dezen, den gezegden WILLIAM ERANCIS *alias* BILL in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Paarl, heden den 15den dag van October, 1868.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van WILLIAM FRANCIS alias BILL.

Engelschman, omtrent 5 voet 7 duim lang, omtrent 28 jaar oud, donker van uitzigt en pokdalig, heeft donker kort haar, bruine oogen, en lichtbruine baard en knevel; is getatoeerd op beide handgewrigten; was gekleed in bruin corduroy baaitje en vest en donkergrijze broek, zwarten gestikten hoed en veldschoenen.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van ALEXANDER HENDERSON, Resident Magistraat voor het Distrikt Murraysburg, bij eede van SCHALK WILLEM PIENAAR, wonende op Waaifontein, dat AFRICA op den 23sten dag van September 1863, de misdaad van Diefstal heeft gepleegd,

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden AFRICA in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Murraysburg, heden den 15den dag van October, 1868.

A. HENDERSON, Rest. Magt.

Beschrijving van AFRICA.

Een Bastaard, omtrent 5 voet lang, lichte gelaatskleur, lange haren, grijze oogen, mist een der voortanden.

Beschrijving van het gestolen goed.

Een blaauwschimmel Merrie, met bles, linker achterpoot wit, gemerkt linkeroor halvemaan van voren.

Een Vosmerrie, gemerkt beide ooren winkelhaak en zwaluwstaart.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond, verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stiptste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geet hierbij kennis, dat die Pach gelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154 op den 29sten October, 1868.
Perceelen Nos. 446 tot 460 op den 25sten November, 1868.

Al degenen die ten achteren blijven zullen onmiddelijk worden vervolgd vóor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLORTE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Augustus, 1868.

KENNISGEVING—AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 2.

AANGEZIEN de Heer MELT VAN DER SPUY, Hzn., afstand heeft gedaan van zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 2, zoo worden de Kiesgeregtigden, wonende in gezegd Distrikt, Veldkornetschap de Noordelijke Paarl, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 2.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en vangeene waarde zijn. Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiesgeregtigden. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er heeft te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Maandag, den 23sten November, 1868. Ieder Kiesgeregtigde als ook elke nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden den 21sten October, 1868.

H. W. AURET,
Civ. Com. voor de Afdeeling Paarl.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze A. B., van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd, heden, den —— dag van ——1868.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat deze Raad voornemens is een nieuwe Tol te plaatsen te Port Nolloth, op den Afdeelingsweg tusschen Springbok en Port Nolloth, en aldaar Tolgelden te heffen naar het volgende tarief:

	s.	d.
Voor elk rijtuig met vier wielen, voorzien van een "break"	1	6
Voor elk rijtuig met vier wielen, niet voorzien van een "break"	2	6
Voor elk rijtuig met twee wielen, ...	0	6

E. A. JUDGE, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 14 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Woensdag, den 9den December, 1868, in de Regtzaal te Stellenbosch, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor de volgende oogmerken, te w ten:

1. Om eene Belasting uit te schrijven ter voldoening van de vordering op rekening van den hulpwaarborg voor den Kaapstad en Wellington Spoorweg Maatschappij voor het jaar geëindigd den 30sten Junij, 1867

2. Om eene Belasting uit te Schrijven voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen voor het jaar 1869.

R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 23 October, 1868.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, genaamd PIET, *alias* WILLEM KIPPY, omtrent 12 jaren oud, lang 4 voet 6 duim, witte plek nabij den regter oogbal, litteeken aan regterzijde van neus, in hulpeloozen staat bij mij gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde jongen niet binnen zes weken, van heden af, wordt opgevorderd door een vriend of bloedverwant, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, h j volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt zal worden verbonden.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 5 October, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer PETRUS JOHANNES ROELOF SCHABORD aan mij gerapporteerd hebbende, dat een Negerknaap genaamd CHARLEY, omtrent 12 jaar oud, gevonden is op zijne plaats Pietruz, in het Veldkornetschap Achter de Paarl,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door zijne ouders of andere betrekkingen, die in staat en gewillig zijn voor hem te zorgen, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden besteed.

De jongen zegt, dat hij komt van Kaapstad, alwaar hij in dienst was bij den Heer DE WET.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 10 October, 1868.

NAMAQUALAND,—KENNISGEVING.

Haveloos Knaap.

JAN ENGELBRECHT, een Kaffirjongen van omtrent 13 jaren oud, die zegt dat zijn Vader dood is en dat zijne Moeder hem verlaten heeft, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JAN ENGELBRECHT niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een bloedverwant of nabestaande, die in staat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden besteed overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Namaqualand, 21 September, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
29 October, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 360, van 26 September ll., betrekkelijk het frankeren van Brieven, wordt hierbij bekend gemaakt, dat brieven of kleine pakketten of voorwerpen, hetzij geaddresseerd aan of gefrankeerd door de respektive Curatoren van het Zuid Afrikaansche of het Grahamstadsche Museum en den Secretaris van het Port Elizabetsche Genootschap voor Natuurlijke Historie, in bunne *Officiële hoedanigheid* geregtigd zijn tot vrachtvrije verzending per post.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van toezigt.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van GEORGE REX DUTHIE, Resident Magistraat voor het Distrikt Bathurst, bij eede van CHRISTOPHER FIGAN, dat APRIL MAY en DAVID *alias* SAMBOKIE, in den nacht van den 7den October, 1868, zijnde in de gevangenis te Bathurst onder beschuldiging van Diefstal uit de gezegde Gevangenis ontvlugt zijn door middel van een gat door hen gemaakt in het dak der cel waarin zij waren opgesloten;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden APRIL MAY en DAVID *alias* SAMBOKIE in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Bathurst, heden den 8sten dag van October, 1868.

GEO. REX DUTHIE, Rest. Magt. van Bathurst.

Beschrijving van APRIL MAY.

Mozambieker, 5 voet 8 duim lang, heeft een vlek op het regteroor, is omtrent 28 jaar oud en heeft zwart kroeshaar.

Beschrijving van DAVID alias SAMBOKIE.

Kaffer, 5 voet 4½ duim lang, grijze oogen, zwart kroeshaar

HAVELOOS KIND.

ZEKER behoeftig Kind, met name GEORGE BARNES, 10 jaren oud, aan dit Kantoor gebragt zijnde en verklarende dat hij door zijn vader, GEORGE BARNES, een Kleermaker, vroeger wonende te Simonstad, doch nu van daar vertrokken, verlaten is, en dat hij niet weet werwaarts te gaan; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die voor hem wil en kan zorg dragen, hij bij den Heer PHILIP VAN DER BIJL, te Worcester, zal worden in dienst besteed.

JOHN RAINIER, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 29 September, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN PHILIDA, een gekleurde Meisje van omtrent 10 jaren, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS SMIT, te Wellington, omtrent twee jaren geleden, door hare Moeder, LENA KLAAS geheeten, die sedert naar den Oranje Vrijstaat is vertrokken; en aangezien het mij voorkomt, het welzijn van genoemd Kind te zullen bevorderen als zij wordt ingeboekt bij den Heer SMIT, voornoemd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde PHILIDA niet binnen zes weken van heden af, door hare Moeder wordt gereklameerd, zij volgens de Wet zal worden in dienst besteed.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 10 Oct., 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Zitting voor het Registreren van Kiesgeregtigden volgens Artikelen 16 tot 28 ingesloten.

DE Resident Magistraat van Aliwal Noord geeft hierbij kennis, dat hij van den 10den October tot den 15den November, 1868, van des middags 12 tot 3 ure, in het Resident Magistraatshof zitting zal houden voor het registreren dergenen die aanspraak maken volgens Artikelen 16 tot 28 ingesloten, kiezers te zijn te Aliwal Noord.

In de Veldkornetschappen zal geene zitting worden gehouden, omdat tot heden toe zoo weinigen zich daartoe hebben aangemeld.

JOHN BURNET, Rest. Magt.

KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN mij is gerapporteerd door den Heer MOULDEN, te Uniondale, dat een gekleurde Knaap, JOHN WILLIAMS, omtrent 13 jaren oud, die voorgeeft door zekeren PLATJE, van Port Elizabeth, te zijn gebragt, te Uniondale in behoeftigen staat achtergelaten is, zijnde zijn Vader WILLIAMS en zijne Moeder SARAH, onlangs wonende te Port Elizabeth, thans beiden dood,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd, hij bij den Heer MOULDEN in dienst zal worden besteed.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 7 October, 1868.

TOLKANTOOR.

Verkooping van aangehaalde Goederen.

BIJ Publieke Veiling zullen op de Werf van het Rijksentrepôt worden verkocht, op Dingsdag, den 27sten dezer, 's namiddags om 2 uur, de volgende Goederen, namelijk:

Uit de *Lochawe*.—3 Kisten, elk bevattende een Rijtuig, en omtrent 3,360 gros Sodawater- en spitse Kurken.

Uit de *Florence*.—1 Kist Jenever, 1 dito Brandewijn, en 1 bottels dito.

Uit de *Clarissa*.—2 Kisten Jenever.

Van Honneklipbaai.—1 Kist Jenever.

R. GRAHAM, Waarn. Ontvanger.

Kantoor van Invoer, Kaapstad,
16 October, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria Oost eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat de belasting verschijnt en betaalbaar zal zijn ten dezen Kantore op den 1sten December aanst.

P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 October, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
26 October, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Riversdale.

HENRY WHITE vs. PATRICK HENDRIK ELLIS.

Op Woensdag, den 28sten October, 1868, ten 9 ure 's morgens, op de Publieke Marktplaats te Riversdale, van 1 Ossenwagen, 4 Ossen, 1 Helfaam, Huisraad, enz.

Afdeeling Tulbagh.

W. F. HEROLD vs. DANIEL FERDINAND IMMELMAN en een ander.

J. D. HAUPT vs. DANIEL FERDINAND IMMELMAN.

Op Maandag, den 9den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, aan de Woning van den Gedagte, Koude Bokkeveld, van 1 Ossenwagen, 1 Paardenwagen, 1 Kapwagen 1 Kar op Veeren, 2 Paarden, 4 Merries, 2 Koeijen, 1 Bul 1 Vaars, 2 Stellen Tuigen, Trekgoed, 3 Ploegen, Huismeubelen, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE ROLF WHITE, van Stickland, in de Kaapsche Afdeeling, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DANIEL JENNINGS, van Elsjeskraal, nabij D'Urban, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen ROBERT ARCHIBALD, in leven te Port Elizabeth, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 4 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM GEORGE ARMSTRONG, te Grahamstad, Koopman, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 11 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PHILIP MARAISBURG, van de Afdeeling Oost Londen, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oost Londen; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 6den November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 13 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES BANKS, van Bathurst, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bathurst; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 October, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA GEERTRUIDA LODEWIKA HEISING,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en vooroverleden Echtgenoot, Kapitein THOMAS DOLOZIER PALMER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 8 December, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overleden als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 October, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CORNELIA CATHARINA DOROTHEA LOTTER, van het Distrikt Uitenhage,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot PIETER ROSSOUW,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage, op Dingsdag, den 8 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Riversdale.

OP MAANDAG, DEN 16 NOVEMBER, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

AL vóór de Publieke Kantoren te Riversdale, ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Land, zijnde een gedeelte van de Leene Eigendomsplaats genaamd De Kleine Palmietrivier, gelegen aan de Bovenste Wagendrift en het resterende gedeelte van het Eeuwigdurende Erfpachtland, daaraan belend gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Kafferkuilrivier, groot 719 morgen en 22 vierkante roeden.

2. Een Aandeel van de helft in een stuk Land, zijnde een gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd Doornkraal, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Vetterivier, groot 76 morgen en 400 vierkant roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Heeren BARRY en NEVEN, Eischer, en JACOBUS NICOLAAS HEDDINGHUIS, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs HEDDINGHUIS en WESSELS, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

VERMIST.

EEN aangeteekende Brief, geaddresseerd naar Bloedrivier, Beaufort Weg, met ingesloten £250 aan L en Z. A. Banknoten, genommerd als aan den voet dezes vermeld, welke brief op den post gedaan is te Kaapstad op 1 October ll., en van daar verzonden per Postkar, die op den 2den vertrokken is. Er zijn maatregelen genomen om de gezegde Noten bij aanbieding in de Banken aan te houden.

Die eenig narigt kan geven omtrent deze Noten wordt verzocht zulks mede te deelen aan de Heeren WM. A. LIPPERT & Co., "Kaapstadsche Clublokalen"

Nos. der Noten, £20.—00186, 00187, 00164, 00131, 00146.

Nos. der Noten, £10.—00323, 00443, 00494, 00364, 00347, 00353, 00355, 00469, 00389, 00455.

Nos. der Noten, £5.—02380, 02518, 02244, 02479, 02320, 02302, 02313, 02600, 02219, 02511.

LOGE 'ROYAL ALFRED' No. 420,

TE SIMONSSTAD.

HIERBIJ wordt verzocht, dat alle vorderingen tegen de bovengemelde Loge voor afdoening zullen worden ingezonden bij den Ondergeteekende niet later dan den 9den November, 1868, na welken tijd er geene meer zullen worden erkend.

Op last,
G. T. WILLIAMS, Penningmeester.

Simonsstad, 19 October, 1868.

EQUITABLE
ZEE ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

OP VRIJDAG, den 6den November aanstaande, zal ten Kantore dezer Maatschappij, in het Bankgebouw der Koloniale Bank, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben, ten einde een Direkteur te verkiezen in de plaats van den Heer J. W. SOLOMON, die door afwezigheid uit de Kolonie heeft opgehouden Direkteur te zijn.

Op last van het Bestuur,
ROBERT FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 22 October, 1868.

WILDE DIEREN.

Aan Boeren, Jagers en Togtgangers.

DE Ondergeteekende verlangt te koopen exemplaren van de volgende WILDE DIEREN van Zuid Afrika, nam.:—De Zebra, Hartebeest, Koedoe, Wildebeest, Giraffe, Blesbok, Sabel Antilope, Waterbok, Springbok, 1 Olifant (Mannelijk), 1 Rhenosoeros (dubbel gehorende soort), enz.

Vogels,—Kraanvogels, Struisvogels, enz.

Vleeschetende Dieren, *Carnivora*, worden niet verlangd.

JAMES M'GIBBON

Kaapstad.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Grootevlakte, over den gestelden tijd, een roodbonte Os, omtrent twee jaar oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren. Niet gelost zijnde vóór den 17den December 1868, zal dezelve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

N. J. LOUW, Schutmeester.

Calvinia 20 Oct., 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, Afdeeling Fraserburg, over den gestelden tijd,—eene donkerbruine Merrie (zwartbruin), in beide ooren twee halvemanen na achteren, twee achtervoeten wit; eene lichtbruine Merrie, niet gemerkt; eene Vosmerrie, niet gemerkt, met sterlies; eene lichtbruine Merrie, met bles en drie witte voeten. Niet bevorens gelost zijnde, zullen dezelve op 21 November aanst. worden verkocht.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 9 Oct., 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Vaderlandsche Rietvlei, over den gestelden tijd,—een roode Os, omtrent 5 jaar oud, linkeroor halvemaan van achteren, regteroor scheur; een zwarte Os met bles, omtrent 7 jaar oud, linkeroor stomp; een roode Os, omtrent 5 jaar oud, linkeroor zwaluwstaart, regteroor winkelhaak van voren, halvemaan van achteren; een roode Os, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor halvemaan van voren; een roode Os, omtrent 5 jaar oud, linkervoeten wit, ster voor den kop, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van voren; een roode Koe met witten rug, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren, linkeroor halvemaan van achteren, omtrent 8 jaren oud. Niet gelost zijnde voor of op den 18den December aanst., zullen deze dieren uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

Calvinia, 20 October, 1868.

ROBERTSON,—SCHUT OP ZANDVLIET.

AANGEHOUDEN in dit Schut sedert den 9den dezer, eene lichtbruine Merrie van 4 of 5 jaren oud, zonder eenigerlei merken hoe ook genaamd. Zij zal, indien niet bevorens gelost, op den 21sten November aanst, worden verkocht.

W. J. N. VAN ZIJL, Schutmeester.

Robertson, 20 Oct., 1868.

SCHUTBERIGT,—AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Vaderlandsche Rietvlei over den gestelden tijd, eene bruine Merrie, ster voor den kop, linkeroor winkelhaak van voren, regteroor zwaluwstaart; een bruine Hengst, ster voor den kop, gat in het linkeroor en halve maan van achteren. Niet gelost zijnde vóór of op den 18den December, 1868, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

Calvinia, 8 Oct., 1868.

Getrouwd,

In de Nederd. Geref. Kerk, op Maandag, 26 October, door den Wel-Eerw. Heer S. P. HELLIS, D.D.:—De Heer Dirk Jacobus Truter met Jongejuffr. Wilhelmina Dirkzina van Sittert. De Heer Hendrik Johan Eckhardt, met Georgina Mary Brown.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 18 October, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY, D.D.:—Een zoon van den Heer Moses James Johannes Dantu, met name Christiaan Matthew. Zondag, 25 October, door den Wel-Eerw. Heer H. DE VOS LEIBBRANDT, D.D.:—Een zoon van den Heer Wijbrand Elias Thuijnsma, met name Petrus Johannes Keeva. Een zoon van den Heer Thomas Robert Hartel, met name Wilhelm John Kasperus. Een zoon van den Heer Diederik Frederik Pallas, met name John William Bryant Eene dochter van den Heer Johannes Albertus Franciscus Berg, met name Rachellina Josephina.—Bij de Engelsche dienst, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEDMAN, Jr., V.D.M.:—Een zoon van den Heer Charles King, met name Charles.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *their Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,062

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, OCTOBER 30, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the 5th Section of the Act No. 7 of 1868, entitled "An Act to amend and alter in certain respects the Regulations of the Post Office," it is enacted that Patterns or Samples of Merchandize or Trade Patterns may be transmitted by Inland Post from one place in the Colony to another, at the rates of postage which shall by law be fixed for the same, and subject to such Regulations and Conditions as may from time to time be established by the Governor, with the advice of the Executive Council, and published by Proclamation in the *Government Gazette:* And whereas the rates of postage on such Patterns or Samples of Merchandize have been fixed by the 5th Section of the Act No. 6 of 1868, entitled "An Act for altering and regulating certain Rates of Postage:"

Now, therefore, I do hereby proclaim and make known, with the advice of the Executive Council, that from and after the date hereof, the Regulations and Conditions hereunder following are the Regulations and Conditions under which Patterns or Samples of Merchandize or Trade Patterns will be transmitted by Inland Post within the limits of the Colony; and that the Rates of Postage appended to the said Regulations hereunder following, being the Rates fixed by the 5th Section of the Act No. 6 of 1868 aforesaid, will, from the date hereof, be charged upon all such Samples and Patterns of Merchandize so transmitted by Inland Post.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 27th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1868.

1. *Regulations and Conditions for the Transmission by Post of Samples and Patterns of Merchandize.*

1st. The Patterns or Samples must not be of intrinsic value. This rule excludes all articles of a saleable nature, and, indeed, whatever may have a value of its own, apart from its mere use as a Pattern or Sample; and the quantity of any material sent ostensibly as a Pattern or Sample must not be so great that it can fairly be considered as having, on that ground, an intrinsic value.

2nd. There must be no writing or printing in addition to the address of the person for whom the packet is intended, and the address of the sender, other than a trade mark and numbers, and the prices of the articles; and these particulars must in all cases be given, not on loose pieces of paper, but on small labels attached to the Samples or the bags or boxes containing them.

3rd. The Patterns or Samples must be sent in covers open at the ends, so as to be easy of examination. Samples, however, of seeds, drugs, and so forth, which cannot be sent in open covers, may be enclosed in bags of linen, paper, or other material, tied at the neck; or the bags may be entirely closed, provided they be transparent, so that the Officers of the Post Office may be able to satisfy themselves as to the nature of the contents. The rule which forbids the transmission through the Post of any article which might injure the contents of the Mail Bags or the Officers of the Post Office is so far relaxed in this case as to permit patterns of scissors, knives, razors, forks, steel pens, nails, keys, watch machinery, metal tubing, pieces of metal or ore, and such like articles, to be forwarded, provided that they be packed and guarded in so secure a manner as to afford complete protection to the contents of the Mail Bags and the persons of the Officers of the Post Office, whilst at the same time the Samples may be easily examined.

4th. No Packet of Patterns or Samples must exceed two feet in length, one foot in breadth or depth, or five pounds in weight.

5th. In order to prevent any interruption to the regular transmission of Letters, it shall be lawful for the Postmaster of any Post Office to delay the transmission of Packets of Patterns or Samples from such Office until in his judgment the size, weight, and other circumstances of the mails by which such packets are to go shall admit of such packets being forwarded: Provided, always, that as often as any number of Packets more than one shall be delayed at any Post Office in consequence of the state of the Mails, such Packets shall be forwarded in the order of priority in which they were posted.

2. *Rates of Postage fixed by Section 5 of Act No. 6 of 1868 on the Inland Transmission of Trade Samples and Patterns.*

On all such Patterns and Samples not exceeding in weight one ounce, one penny.

On all such Patterns and Samples above one ounce and not exceeding two ounces, two pence.

On all such Patterns and Samples above two ounces, and not exceeding four ounces, three pence.

And for every additional four ounces or fraction of four ounces, an additional rate of three pence.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 336, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint WILLIAM MARTIN FLEISCHER, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Queen's Town, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at East London, since date of last publication, to 30th September, 1868:—

Game Licence, to expire 31st December, 1868.
William Allison.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.
G. Gerber, East London.
Nicolaas Prack, Potsdam.
Henry Adkins, Fort Jackson.

Hotel and Canteen Licence, to expire 31st March, 1869.
Gustav Gerber, East London.

Auctioneers' Licences, to expire 31st December, 1868.
Thomas Benning.

H. PUGH, Distributor of Stamps.
Stamp Office, East London, 19th October, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 29th October, 1868.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Celt*, will be closed at this Office on Wednesday, the 4th November next, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m. upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets, are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, *forwarded by Packet* are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 29th October, 1868.

MR. H. PARISIUS, Chemist, of the Good Hope Dispensary, corner of Burg and Church-streets, is authorized to vend Postage Stamps.

G. W. AITCHISON, Officer in charge.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that written objections having been received by the Divisional Council of Cradock from Mr. PETRUS JACOBUS COETZEE, Proprietor of the Farms Schurfte Kloof and Schuil Hoek, Field-cornetcy of Agter Sneuwberg, against the Beacons of the adjoining Farms, Eilands Kraal, the Property of Mr. DANL. S. HENNINGS, and Vischgat, the Property of Mr. JACS. L. BOTHA,—the Council Surveyor will proceed, under the 94th Section of Act No 7 of 1865, to make a resurvey of the Farms, or portions of Farms, which it shall be necessary to resurvey for the purpose of determining the correct position of the Beacons in dispute, on Wednesday, the 18th November next, in manner and form prescribed by 94th Section of the Act aforesaid.

ROBERT HARE, Acting Secretary.
Divisional Council Office, Cradock,
20th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Council will be held in the Court-room at Swellendam, on Monday, the 14th December next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

F. J. VAN DER KIET, Secretary.
Swellendam, 13th October, 1868.

COIR.

SEALED TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th day of November next, for the supply of 1,000 lbs. Coir, for the use of the House of Correction. A sample of the Article to be sent to this Office, on or before the 10th proximo.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
27th October, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 335, 1868.

[redacted]

[Colonial] Office, Cape of Good Hope,
29th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the accompanying Comparative Statements of the REVENUE and EXPENDITURE of the Colony in the Quarters and Years ended 30th June, 1867 and 1868, respectively.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1.

COMPARATIVE STATEMENT of the REVENUE and RECEIPTS of the Colony of the Cape of Good Hope in each Quarter of the Years ended 30th June, 1867 and 1868.

	Quarters ended 30th Sept., 1867.	31st Dec., 1867.	31st March, 1868.	30th June, 1868.	Year ended 30th June, 1868.
Customs,	£80060	£63548	£71863	£63667	£279138
Land Sales,	9694	2028	5886	6610	24218
Land Revenue,	9732	9675	16787	13410	49604
Rents, exclusive of Land,	...	43	92	28	163
Transfer Dues,	10464	12349	10346	10085	43244
Succession Duty,	1823	741	822	1016	4402
Auction Dues,	3682	3649	2738	2578	12647
Bank Notes Duty,	...	...	3851	24	3875
Licences,	...	...	...	...	...
Stamps,	8131	7934	18571	23142	57778
Postage,	6998	7136	7405	7413	28952
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	2734	3173	3048	2649	11604
Fees of Office,	1133	1188	987	1099	4327
Sale of Government Property,	46	171	70	129	416
Reimbursements to Government,	3932	9147	3615	5788	22482
Miscellaneous Receipts,	34	10	115	161	320
Interest and Premiums,	1600	1429	978	2324	6331
Special Receipts,	3838	27	48	6	3919
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	19	6	37	2	64
Total Revenue	£143990	£142204	£146749	£139101	£571974
Total Revenue and Receipts	£143990	£142204	£146749	£139101	£571974

	Quarters ended 30th Sept., 1866.	31st Dec. 1866.	31st March, 1867.	30th June, 1867	Year ended 30th June, 1867.
Customs,	£72760	£92191	£89067	£76067	£330085
Land Sales,	7027	5504	6745	1613	20889
Land Revenue,	7529	8433	19109	12139	47209
Rents, exclusive of Land,	172	213	130	102	617
Transfer Dues,	10309	12784	11778	11620	46091
Succession Duty,	268	383	287	302	1240
Auction Dues,	3921	3617	3375	3307	14220
Bank Notes Duty,	77	...	3534	352	3963
Licences,	...	...	...	...	...
Stamps,	8605	9927	18976	23178	57686
Postage,	6490	7525	7120	6956	28091
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	3218	3250	2684	2328	11480
Fees of Office,	1096	1085	1099	1053	4333
Sale of Government Property,	269	78	1555	231	2133
Reimbursements to Government,	13544	2803	3215	4939	24500
Miscellaneous Receipts,	121	37	78	18	254
Interest and Premiums,	796	898	1085	10771	13550
Special Receipts,	3786	858	75	19	4738
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	15	15	15	6	51
Total Revenue	£140008	£149001	£167527	£153825	£612356
RECEIPTS.					
Loans temporary,	5500	84000	31000	..	120500
Loans under Act 11 of 1867	..	...	...	200000	200000
12 of 1866-'67,	...	...	...	50000	50000
Total Revenue and Receipts	£145508	£233001	£198527	£403825	£982856

	Quarter ended 30th June, 1868. Increase.	Decrease.	Year ended 30th June, 1868. Increase.	Decrease.
Customs,	£ ...	£13300	£ ...	£22347
Land Sales,	4997	..	3329	..
Land Revenue,	278	..	1401	..
Rents, exclusive of Land,	...	74	...	454
Transfer Dues,	...	1435	...	3147
Succession Duty,	714	...	3162	..
Auction Dues,	..	729	...	1573
Bank Notes Duty,	...	358	..	118
Licences,	...	...	..	..
Stamps,	...	36	192	..
Postage,	457	...	861	..
Fines, Forfeitures, and Fees of Court,	321	...	119	..
Fees of Office,	16	...	..	6
Sale of Government Property,	...	102	...	1717
Reimbursements to Government,	850	..	..	1518
Miscellaneous Receipts,	143	...	66	...
Interest and Premiums,	...	8447	...	7224
Special Receipts,	...	13	..	819
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	..	6	11	..
Total	£7776	£24500	£9141	£39523

Net Decrease on Quarter, £16724

Net Decrease on Year, £30382

E. M. COLE, Auditor.

Audit Office, Cape Town, 29th October, 1868.

Digitized by Google

COMPARATIVE STATEMENT of the EXPENDITURE of the Colony of the Cape of Good Hope for the Quarters and Years ended 30th June, 1867 and 1868.

Establishments.	Quarter ended 30th June, 1867.	Quarter ended 30th June, 1868.	Year ended 30th June, 1867.	Year ended 30th June, 1868.	Quarter ended 30th June, 1868. Increase.	Quarter ended 30th June, 1868. Decrease.	Year ended. 30th June, 1868. Increase.	Year ended. 30th June, 1868. Decrease.
Civil	£12643	£12791	£54468	£48499	£ 148	£ ...	£ ...	£5969
Judicial	11449	11502	45024	44978	53	...	...	46
Educational	699	603	2933	2674	..	96	...	259
Medical	2601	2784	10139	11351	183	...	1212	...
Police and Gaols	7405	7745	28792	31090	340	...	2298	...
Convicts	246	...	1077	389	...	246	...	688
Ecclesiastical	3691	4008	14852	15341	317	...	489	...
Border Department and Aborigines, Schedule D	15955	16828	69774	64866	868	...	...	4908
Revenue	6912	6678	29067	27795	...	234	...	1272
Pensions, Retired Allowances, and Gratuities	4486	5397	17494	21901	961	..	4407	...
Exclusive of Establishments.								
Revenue Services	727	122	1142	1152	...	605	10	...
Administration of Justice	4469	2421	15486	11714	...	2048	...	3772
Charitable Allowances	18	24	72	110	6	...	38	...
Education	5055	4623	18559	18806	...	432	247	...
Hospitals	4088	3683	21616	26060	...	405	4444	...
Police and Gaols	8156	5610	32676	27841	...	2546	...	4835
Rent	2575	2590	7612	7836	15	...	224	...
Transport	2935	2765	11500	12199	...	170	699	...
Payments under Acts (Kafirs)	...	...	...	...	...	...	...	..
Conveyance of Mails	9832	8935	37645	34899	...	898	...	2746
Works and Buildings	5158	2552	15495	7977	...	2606	...	7518
Roads and Bridges	3365	4299	17486	15494	934	...	...	1992
Contracts	13097	8378	52082	39827	...	4719	...	12255
Miscellaneous, including Divisional Councils	5821	3452	24321	31336	...	2369	7015	...
Sums Refunded	1508	1684	5983	5675	176	...	...	308
Parliamentary	5717	4944	12899	9197	...	773	...	3702
Interest	36835	37042	103682	101591	707	...	...	2091
Railway Service	...	105	705	155	105	...	...	550
Colonial Military Allowances	10000	...	10000	10000	...	10000	...	...
Special Payments (not provided for)	302	209	1734	5038	...	93	3304	...
Railway Surveys	90	...	2335	52	...	90	...	2283
Total of Ordinary Expenditure	£185286	161769	666650	635843	4813	28330	24387	55194
New Gaols	...	...	1085	...	...	...	..	1085
Immigration (payable out of Land Sales)	1	...	78	51	..	1	...	27
Total	£185287	£161769	£667813	£635894	£4813	£28331	£24387	£56306
					Deduct increase	4813		24387
					Net decrease on quarter	23518	Net decrease on year	£81919

Loans repaid from General Revenue during year ended 30th June, 1868, £164500

E. M. COLE, Auditor.

Audit Office, Cape Town, 29th October, 1868.

NOTE.—This Statement has been delayed in consequence of the Accounts of the Division of Albert for May and June not having been received at this Office until the 14th October.

POUNDS.—NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that the Pound at Nababeep, in this Division, has been abolished; and that, acting with the advice and consent of the Divisional Council, I have established a Pound in the Village of Springbok, and have appointed Mr. EDWARD TOWNSEND to be Poundmaster thereof.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
14th October, 1868.

POUNDS.—NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that the Pound at Roodeberg's Kloof, in this Division, has been abolished; and that, acting with the advice and consent of the Divisional Council, I have established a Pound at Schuinskraal, and have appointed Mr. HERMANUS Reussouw to be Poundmaster thereof.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office Namaqualand
14th October, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Grootevlakte, beyond the limited time, one red-and-white Ox, about two years old, marked right ear (winkelhaak) square before, left ear swallow-tail and half-moon behind. If not released before the 17th December, 1868, the same will be sold at the abovenamed Pound.

N. S. LOUW, Poundmaster.

Calvinia, 20th October, 1868.

ROBERTSON.—ZANDVLIET POUND.

CONFINED in this Pound since the 9th instant, and will be sold on the 21st November next, unless claimed,—a light-brown Mare, 4 or 5 years old, no marks whatever.

W. J. N. VAN ZYL, Poundmaster.

Robertson, 20th October, 1868.

POUND NOTICE.—TULBAGH.

CONFINED in the Pound at Klipfontein, near the old Drostdy, beyond the limited time, 18 Merino Wethers, with following marks, viz.:—5 swallowtail in left ear; 5 slip in left ear; 2 square in left ear behind; 2 square in right ear in front; 4 half-moon in right ear behind. The above, unless released on or before the 5th day of December, 1868, will be publicly sold in front of the said Pound.

C. J. F. THERON, Poundmaster.

Tulbagh, 21st October, 1868.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz.:—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Rolgat of de Berg, adjoining Land of J. B. HAASBROEK and G. C. VAN EEDEN.

2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. VAN COLLER, P. P. VAN EEDEN (of Modderfontein), and D. J. BURGER (of Weltevreden).

3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Dassiesfontein, between Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, Over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.

5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schuins Remhoogte Road, and between the Farms Zorgvliet and Plathuys.

6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schuins Hoogte, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All the adjoining Land to Zandfontein, in the above Ward; from there to Brakkefontein, to Hottentot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfonteinen, along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.

8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Boven Duivenhoks River, adjoining Slange River, Doorn River, and Hooikraal.

9. A Piece of Land, Field-cornetcy of Potteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkbout Rivier and Stoffels Rivier, and between Malagas and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERICK J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
27th October, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following places and dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division during the ensuing half-year:—

Platdoorns, Thursday, 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, 1869, at 10 o'clock, a.m.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort,
20th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PRINCE ALBERT.

THE Voters of District No. 2 (Zwartberg) are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the above District, in room of Mr. J. J. N. DEKKERS, who has resigned his seat in the Divisional Council of this Division.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the above District, otherwise the nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations on which it may appear. All nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 18th November next, and no notice will be taken of any nomination received later than that day. Every Person registered as a Voter in the Division of Prince Albert (excepting Persons holding offices of profit under Her Majesty, or uncertificated insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 2.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

Dated this 17th day of October, 1868.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner
for the Division of Prince Albert.

GRAAFF-REINET.—FIELD-CORNETS' POSTS.

TENDERS will be received at this Office until on Saturday, the 7th of November next, by the Civil Commissioner of Graaff-Reinet, for the conveyance by Foot Messengers, once a fortnight, during the year 1869, of the Mail Packets to and from the undermentioned places, to the several Field-cornets and Assistant Field-cornets in this Division, viz.:—

To and from the Post Office, Graaff-Reinet, to Field-cornet J. H. Cloete, Camdeboo, 10 hours each way.

To and from the Post Office, Graaff-Reinet, to Field-cornet J. S. D. Naude, Agter-op-Sneeuwberg, 16 hours each way.

To and from Post-contractor C. F. Goedhals's farm, Boven Melk's Rivier, to Field-cornet Thomas Parkes, Buffelshoek, 3 hours each way.

To and from Field-cornet Thomas Parkes, to Field-cornet J. S. Parkes, Zwarte Ruggens, 12 hours each way.

To and from the Post Office, Graaff-Reinet, or from Post-Contractor C. F. Goedhals's farm Boven Melks Rivier, to Petersberg, *viâ* H. Niekerk's farm, 14 hours each way from Graaff-Reinet, or 8 hours from Boven Melks Rivier.

To and from the Post Office, Aberdeen, to Assistant Field-cornet Terblans, 12 hours each way.

To and from Blaauwwater, of Fouche, to Field-cornet P. Loots, Voor Sneeuwberg, 4 hours each way.

Should the residence of any of the Field-cornets, or of the Assistant Field-cornets, be changed during the continuance of the Contract, the Contractor shall be bound to convey the Post to the new residence of such Field-cornet or Assistant Field-cornet, and the same obligation shall hold good should other Field-cornets or Assistant Field-cornets be appointed.

Persons tendering must submit the names of two sufficient Sureties for the due fulfilment of the Contract, particulars of which can be obtained at this Office.

CHAS. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
14th October, 1868.

CONVEYANCE OF FIELD-CORNETS' POSTS, 1869.

DIVISION OF PEDDIE.

SEALED Tenders for the Conveyance of the undermentioned Posts in the Division of Peddie, during the year 1869, will be received by the Civil Commissioner of Peddie, until noon on Thursday, the 19th day of November next.

At per trip once a fortnight,
Between Peddie and Boschplaats,
Do. Peddie and "The Springs,"
Do. Hercules and Bell,
to and fro the same day by foot messenger.

Between Peddie and Falloden, *viâ* Kenilworth and Longridge;

Between Peddie and Bell or the vicinity, *viâ* Woodridge, returning the following day, to be conveyed by a messenger on horseback.

It will be optional for the Government to accept the whole or any part of a Tender, unless a special exception is made by the Tenderer.

The names of two Sureties for the due fulfilment of the Contract must be submitted.

The Government reserve the right of cancelling any Contract in the event of the removal of any Post Office to which the Mails are conveyed, and the Contractor declining to convey it at the same rate to the new Office.

[illegible] Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, [illegible]
22nd October, 1868.

Digitized by Google

Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £104 16s. 6d.; one kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of a well, valued at £7 10s.; two cuttings, £24 10s.; two kraals, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £151 8s. 9d.; outbuilding, £42 2s. 6d. small house, outstation, £10; three cuttings, £42 16s.; two dams, £122 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottelput.

Improvements, consisting of small house, valued at £16; two kraals, £16 3s. 9d.; two cuttings, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezakvley.

Improvements, consisting of house, £72 13s.; two dams, £260 9s.; two cuttings, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei and by Leeuwkolk.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land.

Improvements, consisting of a dwelling-house, valued at £86 19s. 6d.; two dams, £137 16s. 9d.; kraals, £20 6s. 8d.; well, £15; land, £27 3s.—£287 5s. 11d.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of very small house, valued at £7 10s.; dam (unfinished), £145 16s. 8d.; kraals, £9 16s. 10d.; wells, £20.—£183 3s. 6d.

Lot No. 483. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bitterpoort, in extent 14,430 morgen 580 square roods; bounded north by Boezaksvley, east by Bottelput, south by Brak, south-west by Paardevlei, and north-west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of small house, valued at £50 11s. 6d.; kraals, £10 8s. 3d.; cuttings and furrow, £116 6s.; garden and land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Lot No. 484. A piece of ground, situate as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,539 morgen 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop.

Improvements, consisting of two dams, valued at £135 7s. 4d.; one well, £7 10s.; one kraal, £8 2s. 6d.,—£150 19s. 10d.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,036 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garstkolk, south-west by Jagersberg and north-west by Spitskop.

Improvements, consisting of four dams, valued at £104 11s.; one well, £10.—£114 11s.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley.

Improvements, consisting of two dams, valued at £78 16s. 6d.; three wells, £50; two kraals, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Lot No. 487. A piece of ground situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of four dams, valued at £179 6s. 5d.; five kraals, £35 19s. 2d.; five fountains and cuttings, £41 14s. 4d.; house, £10; two gardens, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £119 14s. 9d.; two cuttings £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; very small garden, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Lot No. 489. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blaauwpoort, in extent 19,251 morgen 340 square roods; bounded north by Kromvley, north-east by Spitskop, east by Jagersberg, south-east by Karreekloof, south by Government land, and west by Wonderheuvel and Visserskloof.

Improvements, consisting of house, valued at £168 18s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; cutting, £28 7s.; trampfloor, £3; garden and land, £37 17s. 6d.; three kraals, £14 7s. 9d.—£396 5s. 10d.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £14 3s. 8d.

Lot No. 491. A piece of ground, situate as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 600 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £7 10s. 1d.; one well, £7 10s.—£15 8s. 1d.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein.

Improvements, consisting of a house, valued at £72 17s. 6d.; out-building, £12 4s.; one dam, £76 3s. 8d.; four cuttings, £140 5s. 6d.; garden, £20; three kraals, £22 3s.—£343 19s. 8d.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £165 15s. 9d.; cutting and wall, £20; three kraals, £12 13s. 6d.; garden land, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground.

Improvements, consisting of two houses, valued at £76; six kraals, £25 17s. 7d.; one fountain, £7 18s.—£108 15s. 7d.

Field cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietrivier, east to Kiviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher.

Improvements, consisting of house and out-building valued at £216 15s. 9d.; fountain, furrow, &c., £33 18s. 6d.; dams, £16 19s. 6d.; garden and land, £50 13s. 10d.; trampfloor, £3; five kraals, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Lot No. 496. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 1,300 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietrivar, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein.

Improvements, one dam, valued at £30 18s. 10d.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein.

Improvements, one dam, valued at £30 0s. 2d.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein.

Lot No. 499 A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen, 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein.

The group of the preceding three Lots, Nos. 497, 498, 499, will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 500. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 374 morgen 502 square roods; bounded west by Quaggasfontein and north-east and south-east by Taaiboschfontein.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 4 588 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,990 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zoutpan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £56 14s. 2d.

The group of Lots Nos. 501, 502, 503, and 505 will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 508. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A, Lower Pampoen Poort, in extent 8,509 morgen 307 square roods; bounded north and north-east by Steenrots, south-east by Lot D of Pampoenpoort, south-west by Lot B Upper Pampoenpoort, and north-west by Lot C Pampoenpoort.

Improvements, consisting of small house, valued at £79 17s. 9d.; wagon-house, £15; kraal, £6 8s.; cutting, £13 4s.; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £46 3s.; lands under cultivation, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Lot No. 509. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B Upper Pampoenpoort, in extent 8,460 morgen 274 square roods; bounded north-east by Lower Pampoenpoort, east by Lot E Pampoenpoort, south by Spangersfontein and by Lot F, and west by Bakoven and by Lot C.

Improvements, consisting of two dwelling houses, valued

Digitized by Google

at £333 14s. 4d.; kraals, £49 15s. 9d.; land, £50; fountain, £6 7s. 6d.; £439 17s. 7d.

Lot No. 510. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C, Pampoenpoort, in extent 3,607 morgen 146 square roods; bounded east by Lower and Upper Pampoenpoort and by Bakoven, south-west by Riet River, and north-west by Beyersfontein.

Improvements, a dam, valued at £64 4s. 7d.

Lot No. 511. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D Pampoenpoort, in extent 351 morgen 490 square roods; bounded north-west by Lower Pampoenpoort, south-east by Marthas Put, and south by Lot E Pampoenpoort.

Lot No. 512. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E Pampoenpoort, in extent 695 morgen 225 square roods; bounded north by Lot D Pampoenpoort, east by Marthas Put, south by Spangersfontein, and west by Upper Pampoenpoort.

Lot No. 513. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot F Pampoenpoort, in extent 3,708 morgen 593 square roods; bounded north by Upper Pampoenpoort, east by Spangersfontein, south-east by Lot G of Pampoenfontein, and west by Kivietsvlugtkraal.

Lot No. 514 A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot G Pampoenpoort, in extent 3,847 morgen 568 square roods; bounded north-west by Lot F Pampoempoort, east by Spangersfontein, and south-west by Hartebeestfontein.

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

Election of a Member for District No. 2.

MR. MELT VAN DER SPUY, H. son, having resigned his seat as Member for District No. 2, Voters residing in the said District, Field-cornetcy of Northern Paarl, are hereby invited to neminate, in writing, Candidates for the representation of District No. 2.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons, entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. Each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 23rd day of November, 1868. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 21st day of October, 1868.

W. H. AURET,
Civil Commissioner for the Paarl.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A. B. of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 2.

Dated this day of 1868.

(Signed) C. D. / E. F. / G. H. / I. K. / L. M. } Name place of residence.

NOTICE TO MARINERS & OTHERS.

BEARINGS and particulars of a Beacon lately erected by the Kowie Harbour Improvement Company on the high land to the westward of Port Alfred (Kowie), for the purpose of assisting Masters of Vessels in making the Port from the westward:—

The form of the Beacon is a large Cask with a Pyramid on the top, and it stands on a Flagstaff 55 feet above the ground; the Cask is painted alternately Red and White horizontal bands, and the Pyramid is painted Black.

The height of the Beacon above the sea is 200 feet, and it can be seen in clear weather from a distance of 5 miles.

The Beacon is situated one mile to the westward from the entrance of the Harbour, and one-fifth of a mile N.E. ½ N. (magnetic) from the Salt Vley Farm (Mr. OGILVIE'S House).

The best Anchorage off the Port is in 13 fathoms, with the Flagstaff at Mr. COOK'S House and the Signal Staff at the Port Office in a line and the Beacon bearing N.W. ¾ W. (magnetic).

Vessels obliged to slip from the anchorage should not go farther out to sea than 12 miles, to avoid damage by the heavy cross sea that runs in the offing.

By order of the Board,

WM. B. SMITH, Secretary,
Kowie Harbour Improvement Company.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria East have assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 1st December next.

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice,
9th October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 334, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th October, 1868.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE CAPE TOWN GAOL AND LOCK-UP AT DURBAN, FOR 1869.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following Form of Tender required for use in the Cape Town Gaol and Lock-up at D'Urban, during the year 1869, His Excellency the Governor has directed that the time for receiving Tenders be extended to the 11th day of November next, and the Resident Magistrate of Cape Town will receive Tenders up to that date from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the Resident Magistrate. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at Cape Town, and at the Lock-up at D'Urban, in such quantities as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the Printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of Cape Town, the form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do, stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart.			

NOTE.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate, on or before the 11th November, 1869.

To the Resident Magistrate for—— ——

SIR,

In accordance with Government Notice, No. — of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

_____ } in _____ } *(state at what Gaol or Lock-up)*

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the due fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

DIVISIONAL COUNCIL, NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that it is the intention of this Council to establish a new Toll at Oograbees, upon the Divisional Road between Springbok and Port Nolloth, and to levy Tolls thereat at the following rates:—

	s.	d.
On every four-wheeled vehicle, fitted with a break	1	6
On every four-wheeled vehicle, not fitted with a break	2	6
On every two-wheeled vehicle	0	6

E. A. JUDGE, Chairman.

Divisional Council Office, Namaqualand,
14th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that it is the intention of this Council to establish a new Toll at Port Nolloth, upon the Divisional Road between Springbok and Port Nolloth, and to levy Tolls thereat at the following rates:—

	s.	d.
On every four-wheeled vehicle, fitted with a break	1	6
On every four-wheeled vehicle, not fitted with a break	2	6
On every two-wheeled vehicle	0	6

E. A. JUDGE, Chairman.

Divisional Council Office, Namaqualand,
14th October, 1868.

Digitized by Google

morgen 285 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Noera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 76 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Noera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 76 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods, and bounded north and east by 'TBad, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, 10s. per morgen. Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857*. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of ——— in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s Quitrent £1

* This Lot has been withdrawn from the List by Government Notice No. 313 of 13th October, 1868.

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Brede, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent, 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,695 morgen and 100 square roods, extending north to Government ground and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middelveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middelveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zwartvlakte, north-west by Hoogklipkloof, and southward by Klaas Dam.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kwenguriha River, in extent 498 morgen 19 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

REGISTRATION OF VOTERS.

ELECTORAL DIVISION OF CAPE TOWN.

NOTICE is hereby given, in terms of the 27th Section of the Constitution Ordinance, that an Alphabetical List of Persons entitled and claiming to be entitled to vote at Elections of Members of the Legislative Council and of the House of Assembly has been framed and posted in the Entrance Hall of the Public Offices in Adderley-street, and that the said List will remain so posted until Saturday, the 31st instant.

If any Person whose name is not inserted in the above List shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any Person shall object to any name therein inserted being remained on the said List, every such Person may lodge his claim or objection, in writing, directed to the Undersigned, at the Colonial Office, on or before Saturday, the 31st instant, in order that such claim or objection may be dealt with as the law directs.

Blank Forms of claims and objections can be obtained on application to the Registering Officer at the Colonial Office.

Given under my hand, at Cape Town, this 21st day of October, 1868.

LOUIS A. SERRURIER,
Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern, that the Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room on Wednesday, the 11th day of November next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division now posted in the entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and the hearing and considering of all claims and objections thereto.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
21st November, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council of Stellenbosch will be held in the Court-room at Stellenbosch, on Wednesday, the 9th December, 1868, for the following purposes, viz.:—

1. To assess a Rate to meet the claim on account of the Cape Town and Wellington Railway Sub-guarantee, for the year ended 30th June, 1867.

2. To assess a Rate or Rates for Main and Divisional Road purposes for the year 1869.

R. J. CROZIER, Secretary.

Office of the Divisional Council, Stellenbosch,
23rd October, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1868.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Fraserburg, Malmesbury, Hope Town, and Cradock, will be offered for Lease in front of the Offices of the several Civil Commissioners, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field cornetcy of Uitvlugt.

Lot No. 602. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Uitvlugt, called Davidskraal, in extent 2,689 morgen 92 square roods; bounded north by Welgewonden and Nietgedacht, north-east by Crown land in the Division of Richmond, south and south-east by Kranvogelkuil, and south west by Kliphokjes.

Improvements, consisting of house, valued at £26 2s. 4d; two dams, £38 6s.; kraals, £14 5s. 11d.—£79 4s. 3d.

Lot No. 603. A piece of ground, situate as the foregoing, called Slagberg No. 1, in extent 5,967 morgen 147 square roods; bounded north by Welgewonden (Slagberg No. 2), east by Kliphokjes, south-east by Kleinbosjesmanspoort, and north-west and westward by Uitsigt and Grootbosjesmanspoort.

Improvements, consisting of houses and rondabel, valued at £47 10s.; fountain and well, £117 13s. 6d.; dam, £35 7s. 5d.; six kraals, £13 1s.—£213 11s. 11d.

Lot No. 604. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kliphokjes, in extent 7,769 morgen 481 square roods; bounded north-east by Davidskraal, east and south-east of Kranvogelkuil and ground adjoining the same, south-west by Kleinbosjesmanspoort, and west by Slagberg.

Improvements, consisting of two dams, valued at £40 14s. 6d.; kraals, £30 9s.—£71 3s. 11d.

Lot No. 605. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Kranvogelkuil, in extent 906 morgen 390 square roods; bounded north-east by Kranvogelkuil, east-south-east by Vlekfontein, south-west by ground adjoining Klerksfontein, and north-west by Kliphokjes.

Lot No. 606. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Klerksfontein, in extent 101 morgen 145 square roods; bounded north-east by ground adjoining Kranvogelkuil, east by Vlekfontein and Disselkuil, west by Klerksfontein.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 607. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Biesjeskuil, in extent 9,425 morgen 570 square roods; extending north to Spitshoek, north-east to Zwavelstaart, south-east to Hex River, south to ground adjoining Kameelsbron, and west to Lot A of Van Eck's Werven.

Lot No. 608. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Kameelsbron, in extent 651 morgen 254 square roods; extending north to Biesjeskuil, east and south-east to Uitkyk and ground adjoining Hex River, west and south-west to Kameelsbron and Marthas Put.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Fraserburg.

Lot No. 609. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Fraserburg, Division of Fraserburg, called Vittefontein, in extent 2,440 morgen 311 square roods; bounded north by Hongerfontein, east by Slangleegte, south by Vreedekolk and Rottelkolk.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 610. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Zak River, Division of Fraserburg, called Poffaderfontein, Lot A, in extent 5,177 morgen, 590·5 square roods; bounded north-east by Wittefontein, south by Government ground west and north-west by Poffaderfontein, Lot B.

Lot No. 611. A piece of ground, situate as the foregoing, called Poffaderfontein, Lot B, in extent 7,518 morgen 23·5 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Wittefontein, east by Poffaderfontein, Lot A, south by Kranafontein, and south-west by Grootepaardekloof.

Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 612. A piece of ground, situate in Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, Division of Fraserburg, called Jan Klaas Leegte, Lot A, in extent 10,030 morgen 10 square roods; bounded north-east by Goedverwachting and Rietvalley, south-east by Jan Klaas Leegte, Lot B, south and south-west by Roode Poorte Leegte and Diepfontein, and west by Diepfontein and Spruitfontein.

Lot No. 613. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jan Klaas Leegte, Lot B, in extent 3,940 morgen 63 square roods; bounded north by Waalkraal, east by Palmietfontein and Zuurland, west by Bokvlakte, and south and east by Rietvalley.

DIVISION OF MALMESBURY.

Field-cornetcy of St. Helena Bay.

Lot No. 614. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, at Stompnuis Bay, St. Helena Bay, marked Lot A on General Plan, in extent 162 morgen 372 square roods; bounded westward by the farm Duiker Eiland, southward by a strip of land attached to that farm, and extending on other sides to reserved land, in width 120 feet from high-water mark.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 583. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenpan and De Kalk.

DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy of Brak River.

Lot No. 615. A piece of ground, situate in the Division of Cradock, Field-cornetcy of Brak River, in extent 3,296 morgen 57 square roods; bounded north by Crown land, east by Fonteintje and Crown land, south by Alewynsfontein, and west by Droogekloof.

Lot No. 616. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 3,676 morgen 21 square roods; bounded north-east and south-east by Fonteintje, south-west by Alewynsfontein, and north-west by Crown land.

Field-cornetcy of Vleck Poort.

Lot No. 617. A piece of ground, situate in the Ward Vleck Poort, in extent 1,713 morgen 526 square roods; bounded north-east by Jan Blaauws Kop, north-west by De Kuur, and otherwise by Crown land.

Lot No. 618. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,741 morgen 11 square roods; bounded north by Karreefontein and Crown land, east by Olivenhoutkloof and Crown land, and otherwise by Crown land.

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

FORAGE FOR POLICE HORSES FOR 1869.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th November next, for the supply of the following, for the use of the Police Horses for 1869, viz.:—

Bran, per 100 lbs.; bedding, do.; oatsheaves, do.; oats, do.

The Tenders must state the names of two Persons who are willing to become security for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted; and samples of the articles to be sent to this Office on or before the 10th November.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
8th October, 1868.

NOTICE.

A BOY named JACOB, about 3 years old, having been brought to me in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JACOB be claimed by Relatives or Friends within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper person according to law.

C. W. SOUTHEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Middelburg,
9th October, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound of Vaderlandsche Rietvlei, beyond the limited time, one red Ox, about five years old, left ear half-moon behind, right ear slip; one black Ox, blaze on forehead, about 7 years old, left ear stamp; one red Ox, about 5 years old, left ear swallow-tail, right ear winkelhaak before, half-moon behind; one red Ox, right ear winkelhaak behind, left ear half-moon before; one red Ox, about 5 years old, hind-feet white, star on forehead, left ear winkelhaak behind, right ear swallow-tail, half-moon before; one red Cow, white back, right ear swallow-tail, half-moon behind, left ear half-moon behind, about 8 years old. If not released on or before the 18th December next, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. VAN WYK, Poundmaster.

Calvinia, 20th October, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Vergelegen, Somerset West, beyond the limited time, a brown Mare, with small white spot on the forehead, about 3 years old. The same, if not released on or before the 7th November next, will be sold at 10 a.m. on that day, from the above Pound.

J. D. J. THEUNISSEN, Poundmaster.

LEGAL NOTICES.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE DIVISION OF RIVERSDALE.

On Monday, 16th Nov., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Riversdale, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Riversdale, as Special Commissioner of the Supreme Court,

1. Certain Piece of Land, being a portion of the Loan Freehold Place called "DE KLEINE PALMIET-RIVIER GELEGEN AAN BOVENSTE WAGEN-DRIFT," and the remaining extent of the Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Kafferkuil's River, measuring 719 morgen and 22 square roods.

2. Certain One-half Part or Share in a Piece of Land, being part of the Perpetual Quitrent Farm "DOORNKRAAL," situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Vette River, measuring 76 morgen and 400 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between Messrs. BARRY and NEPHEWS, Plaintiffs, and JACOBUS NICOLAAS REDELINGHUYS, Defendant.

The Conditions of Sale and farther particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs, REDELINGHUYS & WESSELS, in Cape Town; and at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
29th October, 1868.

IN the Insolvent Estates of:

1. Willem Adolf Krige (2nd and final account), 17th September, 1868.

2. Petrus Johannes Marx (1st and final account) 13th October, 1868.

3. Peter Mitchley (1st and final account), 13th October, 1868.

4. Alexander Rennie Buchan Sydserff, 13th October, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT RICH and CHARLES SMALL, trading together under the Style or Firm of ROBERT RICH and COMPANY, of Hondeklip Bay, Namaqualand.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 18th day of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and deciding upon an offer made by the Mortgage Creditor to the Trustee to take over the balance of Stock, &c., according to valuation in Schedules.

M. L. BENSUSAN, Sole Trustee.

Cape Town, 27th October, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Dr. JOHN ADDEY, of Wellington.

ALL Persons having any Claims or Demands, of whatsoever nature, are hereby called upon to file the same within six weeks from this date, at the Office of the second Undersigned, at Wellington; and those indebted to said Estate to pay their Debts to the said second Undersigned.

M. PENTZ, J. F. son, } Executors
P. J. PENTZ, J. F. son, } Testamentary.

Wellington, 28th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN SHANNAHAN, of Cape Town, Shopkeeper.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a period of fourteen days from this day; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

THOS. G. GLYNN } Joint
J. W. V. D. VAN STAVEREN, } Trustees.

Cape Town, 30th October, 1868.

Digitized by Google

In the Insolvent Estate of JAMES BURNSIDE LAWSON, of Steyn's Kraal, in the Division of Beaufort West.

PUBLIC SALE

AT

"Steyn's Kraal,"

NEAR BEAUFORT WEST,

ON TUESDAY,

17TH NOVEMBER NEXT,

TO COMMENCE AT 10 A.M.

THE Undersigned, duly authorized by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, and by the Executor Testamentary in the Estate of W. LAWSON, deceased, will sell by Public Auction at the time and place abovementioned, the Farm

"Steyn's Kraal,"

situated about 15 miles from Beaufort West, on the Main Road to Cape Town, in extent 10,558 morgen.

The GRAZING is well adapted for every description of Stock, which can be watered at Three Permanent Fountains as well as at the River Gamka, which forms the southern boundary of the Farm.

The BUILDINGS at the homestead are substantial and commodious, and in every respect well suited to the accommodation of Travellers. Stabling for 14 Horses, Wagon-house, &c.

ARABLE LAND for 10 Muids of Seed, which with a small outlay can be considerably increased, and an almost inexhaustible supply of Firewood, for which there is a steady demand in the Town of Beaufort.

ALSO, THE FOLLOWING

MOVABLE PROPERTY,

Belonging to the said Insolvent Estate:

400 Young Ewes and Wethers	1 Large Spring Cart
2 Horses	Patent Pump
4 Sets of Harness	Cast and Corrugated Iron Pipes

AND A VARIETY OF

FARMING UTENSILS.

TERMS LIBERAL!

REFRESHMENTS PROVIDED!!

ALSO, AT

BEAUFORT WEST,

ON

Wednesday, 18th Nov. next,

AT 10 A.M., ON THE SPOT.

The DWELLING-HOUSE and SHOP belonging to the said Insolvent Estate, situated in New-street. The HOUSE contains 6 Rooms, Pantry, Kitchen, and Outside Store-room, under Iron Roof. The SHOP adjoining is conveniently situated for Business, annexed to which is a Store for Rough Goods and Wool Shed, under Iron Roof.

Terms, 6, 12, *and* 24 *Months' Credit.*

AT SAME TIME,

TWO POLICIES OF LIFE ASSURANCE, effected on the Life of the Insolvent, one with the Church of England Assurance Company for £200, and the other in the Standard Life Assurance Company for £578 15s., the Premiums upon which have been paid to the 1st April and 1st September, 1869, respectively.

Patent Weighing Machine, Hot Plate, &c., &c.

WITHOUT RESERVE.

D. H. BLYTH, Auctioneer.

Beaufort West, 12th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JEREMIAS JESIAS BOTHA, of Quaggas Kuil, in the District of Bedford.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Thursday, the 26th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 26th November, 1868, or proceedings will be instituted against them.

C. W. HUTTON, Sole Trustee
Insolvent Estate of J. J. BOTHA.

Bedford, 23rd October, 1868.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

PUBLIC SALE

OF

Movable and Immovable Property,

AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK HAUPTFLEISCH, of the Paarl.

On Tuesday, 3rd Nov. next,

WILL BE SOLD

TO THE HIGHEST BIDDER,

1. The Erf occupied by the Insolvent, with the Buildings thereon, situated in the Northern part of the Village, on the Main-street, planted with about 1,200 Vines and a great many Fruit Trees.

2. Certain Erf with TWO DWELLING HOUSES on the same, situate in this Village at the ZANDDRIFT, planted with all kinds of Fruit Trees, being part of the divided Property of Mr. D. J. DU PLESSIS.

3. The Insolvent's Half Share in certain Erf with Buildings on the same, also at the ZANDDRIFT, possessed jointly by Mr. M. M. BASSON.

4. The Insolvent's Half Share in certain TWO ERVEN, situate annex, and jointly possessed as before-mentioned.

The Movables, consisting of

3 Horses, 2 Wagons, 1 Cart, 1 Set Harness, 2 Leaguers 1 Fermenting Tub, 1 Anker, 1 Brandy Still, 1 Clock besides Ladders, Buckets, Spades, Pickaxes, Yokes Reims, &c., &c.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. D. BEYERS, H. son, Sole Trustee.

Western Province, Bank Buildings, Paarl,
20th October, 1868.

De Villiers, Marais, & Co., Auctioneers.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property.

THE underfollowing LANDED PROPERTY will be sold on the Stoep of the Commercial Exchange

ON SATURDAY, 7TH NOVEMBER, 1868.

AT NOON.

1st. In the Insolvent Estate of GAAYER.

Certain Lot of GROUND, with the Buildings thereon, situate in the District of and to the south-east of Cape Town, being part of Lot No. 33 of the divided Estate Zonnebloem.

2nd. In the Insolvent Estate of V. SCHONBERG, deceased.

Certain Two Lots of GROUND, marked Nos. 334 and 338 of the Village of Ballotsdale, situated in the District of George.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 30th October, 1868.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES THOMAS ROODT, deceased, and surviving Spouse, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS,
G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Cape Town, 30th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of H. G. SPARKS.

A SPECIAL MEETING of Creditors in this Estate will be held at the Office of the Resident Magistrate King William's Town, on Thursday, the 12th day of November, 1868, at 10 a.m., for proof of Debts

H. HEAD, for self and Co-Trustee.

King William's Town, 21st Oct., 1868.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SARAH ANN GEE (Widow), carrying on Business at Rondebosch, as a Baker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 29th October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER BURGERT MARAIS, of Bakker's Kloof, in the Division of Stellenbosch, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 30th November, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS RUSSOUW, of Blaauwklip, in the Division of Stellenbosch, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, 30th October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE MARSH.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of three months from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary
Board of Executors, Executor Testamentary.

Cape Town, 23rd October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. CATHARINA CORNELIA SANDENBERGH (born VAN REENEN), Widow of the late HERCULES SANDENBERGH, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the deceased or her deceased Spouse, are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary Board of Executors,
S. V. SANDENBERGH,
M. C. SCHONEGEVEL, } Executors Testamentary.

Cape Town, 30th October, 1868.

NOTICE.

POSTPONEMENT OF SALES

In the Estate of the late J. B. A. BLAND, Esq.

THE PUBLIC SALES in the above Estate, advertised to take place at Aliwal and at George on the 11th and 14th November next, have been postponed until further notice.

C. F. DU PLESSIES,
Widow J. B. A. BLAND,
Executrix Testamentary.

George, 27th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late LOUIS JONAS BOTHA, M. C. son, of Voorburg, in the Division of George.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for the inspection of all whom it may concern at the Office of the Undersigned, Courtenay-street, George Town, for the space of fourteen days, from and after Monday, the 26th October, 1868; and as the Assets in the above Estate are insufficient to pay all the Creditors in full, no payment will be made to any one unless all concur in the amount awarded to each; and if any of the Creditors fail to take notice of this call within the prescribed time, the said Estate will be surrendered as Insolvent.

M. M. THEUNISSEN, Executor Dative.

George Town, 17th October, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of ERICH GUSTAAF ASPELING.

THE Second and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from To-morrow (Saturday), the 31st instant; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 30th October, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS BEDELINGHUYS, of Noitgedacht, District of Oudtshoorn.

A SPECIAL MEETING of Creditors and Mortgagees in this Estate will be held at the Office of the Resident Magistrate, Riversdale, on Friday, the 4th December next, at 12 noon, for the proof of Debts, for the purpose of deciding on the Insolvent's offer of taking over the Landed Property, and for the purpose of giving final instructions to the Trustee, and arranging the conditions of sale should it be decided to sell the property by public sale.

JOHN F. HUDSON, Sole Trustee.

Mossel Bay, 24th October, 1868.

NOTICE.

In the Assigned Estate of EDWARD TIMOTHY KAMPF, of Vogel Vley, District Mossel Bay.

ALL Persons indebted to this Estate are required to pay the amount of their Accounts to the undersigned within twenty-one days from this date, after which time legal proceedings will be taken for the recovery of the same.

JOHN F. HUDSON, Sole Assignee.

Mossel Bay, 24th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MATTHYS JOHANNES SWART, of Sparrenbosch, in the Division of Swellendam.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Swellendam, on Tuesday, the 1st December, 1868, for the purpose of deciding as to the division and disposal of the Insolvent's Share in a certain Piece of Perpetual Quitrent Land, contiguous to the Quitrent Farm "Eenzaamheid," in this Division, known as the Mountain Ground.

JOHN JOS. BARRY,
RYK LE SUEUR, } Joint Trustees.

Swellendam, 24th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAN WILLIAM HEUGH.

NOTICE is hereby given that the Fourth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for the inspection of Creditors, from Monday, the 2nd, till Monday, the 9th day of November next, and thereafter in the Office of the Master of the Supreme Court, from Monday, the 16th, till Monday, the 30th day of November next, for the inspection of Creditors; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOSEPH SIMPSON, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 21st October, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

In the Estate of the late Mr. JOHAN GEORG KRAMER

NOTICE is hereby given that the Distribution Account of the entailed inheritance of the late Mrs. the Widow JOHANNES MADLENER, out of the above Estate, will lie for inspection at the Office of the South African Association for a period of eight days from this date; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association.

Cape Town, Church-square, 30th Oct., 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. JOHN FAITHFUL FORTESCUE HARRISON, and subsequently deceased Widow, Mrs. ELIZABETH HANNAH HARRISON.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association, for a period of eight days, from To-morrow (Saturday), the 31st October, 1868; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association.

Cape Town, Church-square, No. 5,
30th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FRANCIS FISCHER.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from this day's date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 30th October, 1868.

NOTICE.

Estate of the late PAUL PHILIPPUS DU TOIT, of the Paarl.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of Mr. J. D. HAUPT, Paarl, for a period of fourteen days, from Friday, the 30th inst.; after which, if no objection be made thereto, the same will be acted upon.

Wid P. P. DU TOIT, Executrix Testamentary.

Paarl, 29th October, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Dr. ALEXANDER BROWN.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of the Heirs and others interested, at the residence of the Undersigned, Strand-street, for a period of fourteen days, from Saturday, the 31st inst.; after which, if no objection be lodged thereto, the same will be considered as approved of and acted upon.

Wid. A. BROWN, Executrix Testamentary.

Cape Town, 29th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late MARTIN SLABBER, of the Cape Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

J. C. SMITH, Executor Dative.

No. 58, Bree-street, Cape Town,
30th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Messrs. SAMUEL and JOHN FREEMANTLE, of Tarkastad, in the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, 25th November next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate.

GEORGE BARKER,
WILLIAM MOIR, Sec. Q. T. L. T. & Agency Company, } Joint Trustees.

Cradock, 23rd October, 1868.

Geography of South Afric

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co

Digitized by Google

NOTICES.

Divisional Council, Worcester.

£3,000 WANTED.

OFFERS will be received by the Divisional Council of Worcester, until SATURDAY, the 21st November next, at 10 a.m., from persons willing to advance the above amount, or any part thereof, not less than £100, on loan, under security of the Road Rates and Toll Fees, in terms of the "Worcester Divisional Council Loan Act for 1868."

Parties tendering to state the rate of Interest required which will be made receivable half-yearly. The Capital to become payable after 6 months' notice.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office,
Worcester, 21st October, 1868.

Corporation Notice.

THE Borough Council of King William's Town will receive Tenders until 23rd November next, addressed under cover to the Town Clerk, from such Persons as may be desirous of lending a Sum of £11,000 on First Mortgage of Borough Lands and Water Works Plant; also Fort Pato Farm. The above being required to complete the Water Works.

By order of the Council,

W. S. WEBB, Town Clerk.

Town Clerk's Office, King William's Town,
21st October, 1868.

Christenings.

In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, October 5.—A son of Mr. Thomas Midsdale Burnie, baptized George Thomas Murray. 23.—A son of Mr. George Rodwell, baptized John Alexander. 25.—A daughter of Mr. Christian Fredrick Sissing, baptized Leonora Eliza. In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 25th October, by the Rev. Mr. H. DE VOS LEIBBRANDT, V.D.M.—A son of Mr. Wybrand Elias Thuynsma, baptized Rachellina Josephina. English Service, by the Rev. Mr. G. W. STRONACH, jun., V.D.M.—A son of Mr. Charles King, baptized Charles.

MAILS OPEN.

General Post Office, October 30, 1868.

For Mauritius, by the Philippine, date not fixed.
For Mauritius, by the Sea Shell, date not fixed.
For Calcutta, by the South-Easter, date not fixed.
For England, by the sc. st. Good Hope, hour of closing not fixed.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 27.—Sarthe, H.I.F.M.St., 2,500 tons, Baron le Theurneurthigon, from Saigon 12th Sept., Reunion 14th Oct., to Cherbourg. Put in for coals. French Consul, agent.

29.—Good Hope, sc. st., 935 tons, E. Spence, from Algoa Bay 26th Oct., to this port and London. Cargo wool. Passengers: For Cape Town,—Mr. and Mrs. Hulas and 5 children, Mr. Valentyn, Mr. Amyot, Mr. and Mrs. Wallace. For Madeira,—Lieut. Castella, Major and Mrs. Santos, Widow Silva and 3 children. For England,—Mr. Reeves. Anderson & Murison, agents.

Departure from Table Bay.

Oct. 28.—S. S. City of Manchester, to Liverpool.

Arrivals in Mossel Bay.

Oct. 26.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Algoa Bay 24th Oct., to this port and Table Bay.

26.—Natalian, sc st., 453 tons, Capt. Salter, from Table Bay 24th Oct., to this port and Algoa Bay. Cargo general

Departures from Mossel Bay.

Oct. 26.—Knysna Belle, to Table Bay.
26.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay.
26.—Sc. st. Namaqua, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 24.—Urgent, H.M.St., 1,981 tons, 4 guns, S. H. Henderson, R.N., from Simon's Bay 22nd Oct., to this port, with troops.

24.—Winsome, bg., 129 tons, Geo. Lemmon, from Rio de Janeiro 30th Aug., to this port. Cargo coffee.

24.—Florence, sch., 66 tons, J. Hore, from Natal 22nd Oct., to this port. Cargo sugar, &c.

25.—Island Belle, bk., 271 tons, D. Camm, from London 15th Aug., to this port and East London. Cargo general.

26.—Elite, bg., 207 tons, J. W. Pring, from London 9th Aug., to this port. Cargo general.

27.—Eagle, bg., 141 tons, J. Bisset, from Table Bay 2nd Oct., to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Oct. 24.—R.M.St. Natal, to Port Natal.
24.—Koreferer, to Guam.
25.—Sc. st. Good Hope, to London, *vid* Table Bay

KAAPSTAD, DEN 30STEN OCTOBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 309, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 October, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1868, wordt hierbij tot almemeen naricht kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West, op Maandag, den 30sten November, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende van, indien de aangeboden huur het niet redenaan maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepalden termijn (dertien-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 461. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Twist Niet, groot 3 359 morgen en 69 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Daggafontein, ten zuidoosten aan Ezelkloof, ten zuidwesten aan Wolvekop en Nogwat, en ten noordwesten aan Klipplaatsfontein.

Perceel No. 462. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvekop, groot 3,453 morgen en 102 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Abuispoort, ten zuidwesten aan Varkfontein, en ten westen aan Hamburg.

Perceel No. 463. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nogwat, groot 1,660 morgen en 414 vierkante roeden; beland ten noorden en noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Hamburg, en ten westen aan Duivelsnek.

Perceel No. 464. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hamburg, groot 2,495 morgen en 427 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Nogwat, ten oosten aan Wolvekop, en ten zuidwesten aan Varkfontein.

De groep van de voorgaande vier percelen, No. 461 tot 464, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te samen.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 92 vierkante roeden; beland ten noorden aan grond grenzende aan Zwestfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Ecks Werven.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 102 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil.

Perceel No. 468. Een stuk grond gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3,495 morgen en 643 vierkante roeden; beland ten noorden aan Spitshoek, en ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5,611 morgen en 648 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van Blaukfontein, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexriviar en grond grenzende aan Hexrivier, en en westen aan grond grenzende aan Lemoenkrm.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,478 morgen en 280 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Jonkerwater, en ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland.

Verbeteringen bestaande uit een dam en sloot, geraxeerd op £42 7s. 6d.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,753 morgen en 369 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Rhodesmanfontein Waypost, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt.

Verbeteringen, bestaande in twee dammen, geraxeerd op £30.

Digitized by Google

Perceel No. 473. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Buffelsbout, groot 16,699 morgen en 270 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Klein Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten zuiden aan Toesland, ten zuidwesten aan Zandpan, en ten noordwesten aan Markt en Van Wijks Kloof.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £10; fontein en greppel, £82; dam, £38 13s. 6d.; kraal, £5; £139 13s. 6d.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 250 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £10.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 18,412 morgen en 560 vierkante roeden; beland ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelbout, ten zuiden aan Zandpan, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £104 16s. 6d., een kraal, £6 5s.—£113 1s. 6d.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; beland ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwte, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit een put, gewaardeerd op £7 10s.; twee waterloopen, £24 10s.; twee kralen, £15 4s. 6d. —£47 4s. 6d.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; beland ten noorden aan Buffelbout, ten oosten aan Elandsbeen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwte, en ten noordwesten aan Zandpan.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £151 8s. 9d; buitengebouwen, £42 2s. 6d; klein huis, buitenstatie, £10; drie waterloopen, £42 16s.; twee dammen, £122 4s. 6d—£368 11s. 1d.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwte, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; beland ten noorden aan Zandpan, ten oosten Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £16; twee kralen, £16 8s. 9d.; twee waterloopen, £32 5s. —£64 8s. 9d.

Perceel No. 479 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; beland ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwte, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezaksvlei.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, £72 13s.; twee dammen, £269 9s.; twee waterloopen, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Perceel No 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,359 morgen en 30 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Van Wijkskloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezaksvlei, en ten westen aan Leeuwkolk.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25 944 morgen en 550 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan, ten zuiden aan Boezaksvlei, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £86 19s. 9d.; twee dammen, £137 16s. 9d.; kralen, £26 6s. 8d; put, £15; land, £27 3d.—£ 87 5s. 11d.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezaksvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; beland ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een zeer klein huis, gewaardeerd op £7 10s; dam (onvoltooid), £145 16s. 8d.; kralen, £9 16s. 10d.; putten, £20.—£183 3s. 6d.

Perceel No. 483. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bitterpoort, groot 14,430 morgen en 530 vierkante roeden; beland ten noorden aan Boezaksvlei, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Brak, ten zuidwesten aan Paardevlei, en ten noordwesten aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £50 11s. 6d.; kralen, £10 8s. 3d.; waterloopen en greppel, £117 6s.; tuin en land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,530 morgen en 290 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezaksvlei, ten suidoosten aan Bitterpoost, ten suiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £135 7s. 4d.; een put, £7 10s.; eene kraal, £8 2s. 6d.—£150 19s. 10d.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 209 vierkante roeden; beland ten noordeu aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garstkolk, ten zuidwesten aan Jagersberg en ten noordwesten aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £104 11s.; een put, £10.—£114 11s.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten suidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en ten westen aan Blaauwpoort en Kromvlei.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £78 16s. 6d.; drie putten, £50; twee kralen, £16 6s. 3d.—£145 2s. 9d.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,484 morgen en 120 vierkante roeden; beland ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, en ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £179 6s 5d.; vijf kralen, £35 19s. 9d.; vijf fonteinen en waterloopen, £41 14s. 4d.; huis, £10; twee tuinen, £12 12s 6d —£281 12s. 5d

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 19,728 morgen en 570 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £119 14 9d.; twee waterloopen, £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; zeer kleine tuin, £1 10s.; kraal, £5 7s —£264 6s. 7d.

Perceel No. 489 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwpoort, groot 19,251 morgen en 340 vierkante roeden; beland ten noorden aan Kromvlei, ten noordoosten aan Spitskop, ten oosten aan Jagersberg, ten zuidoosten aan Karreekloof, ten zuiden aan Gouvernements land en ten westen aan Wonderheuvel en Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit huis, gewaardeerd op £168 18. 6d.; dam, £143 15s. 1d; waterloop, £28 7s.; trapvloer, £3; tuin en land, £37 17s. 6d.; drie kralen, £14 7s. 9d.— £396 15s. 10d.

Perceel 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit eene kraal, gewaardeerd op £14 3s. 8d.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen, en 560 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen bestaande uit eene kraal gewaardeerd op £7 18s. 1d.; een put, £7 10s.; £15 18s. 1d.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,803 morgen en 330 vierkante roeden; beland ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein.

Verbeteringen bestaande uit een huis gewaardeerd op £72 17s. 6d.; buitengebouwen, £12 4s.; een dam, £76 3s. 8d.; vier waterloopen, £140 5s. 6d.; tuin, £20; dria kralen, £22 9s.— £343 19s. 8d.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; beland ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £165 15s. 9d.; waterloop en muur, £20; drie kralen, £12 13s. 6d.; tuingrond, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Perceel No 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten suidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gonvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit twee huizen, gewaardeerd op £70; sea kralen, £25 17s. 6d.; een fontein, £7 13s.—£103 15s. 7d.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen en het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijper, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kiewietsvlugt Kraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelsfontein en ten noordwesten naar Perceel B, van De Cijpher.

Verbeteringen, bestaande uit huis en buitengebouwen, gewaardeerd op £216 15s. 9d.; fontein, greppel, enz., £22 16s 6d.; dammen, £161 19s. 6d.; tuin en land, £50 13s. 10d.; trapvloer, £3; vijf kralen, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijper, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten, naar Vogelfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 18s. 10d.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van hand grenzende aan Gemsbokfoetei:, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; beland ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noornde aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 0s. 2d.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen anex als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 988 morgen en 163 vierkante roeden; beland ten noodoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein.

Perceel No 499. Een stuk Grond, gelegen anex als boven, zijnde Perceel C van het hetzelfde land, groot 819 morgen en 403 vierkante roeden; beland ten noorden aan Perceel A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein.

De groep van de voorgaande drie Percelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 500. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 374 morgen en 502 vierkante roeden; beland ten westen aan Quaggasfontein, en ten noordoosten en zuidoosten aan Taaiboschfontein.

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 4,583 morgen en 300 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein, en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,779 morgen; beland ten westen aan Zwavelkrans en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,996 morgen en 48 vierkante roeden; beland ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein.

Perceel No 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen en 282 vierkante roeden; beland ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £55 14s. 2d.

De groep percelen Nos. 501, 502, 503 en 505 zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.

Perceel No. 508. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A, Beneden Pompoenpoort, groot 8,508 morgen en 307 vierkante roeden; beland ten noorden en ten noordoosten aan Steenrots, ten zuidoosten aan Perceel D van Pompoenpoort, ten zuidwesten aan Perceel B Boven Pompoenpoort, en ten noordwesten aan Perceel C, Pompoenpoort.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £79 17s. 9d.; waghuis, £15; kraal, £6 8s.; waterloop, 12 4s.; tuin, £25 4s. 9d.; fontein en greppel, £46 3s.; land onder bebouwing, £72 4s —£257 1s. 6d.

Perceel No. 509. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B, Boven Pompoenpoort, groot 8,460 morgen en 274 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Beneden Pompoenpoort, ten oosten aan Perceel E, Pompoenpoort, ten zuiden aan Spangersfontein en aan Perceel F, en ten westen aan Bakoven en aan Perceel C.

Verbeteringen, bestaande uit twee woonhuisen, gewaardeerd op £333 14s. 4d., kralen, £49 15s. 9d.; land, £50; fontein, £6 7s. 0d.—£439 17. 7d.

Perceel No. 510. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C, Pampoenpoort, groot 3,607 morgen en 146 vierkante roeden; beland ten oosten aan Beneden en Boven Pompoenpoort en aan Bakoven, ten zuidwesten aan Rietrivier, en ten noordwesten aan Beijersfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £66 4s. 7d.

Perceel No. 511. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D, Pompoenpoort, groot 351 morgen en 490 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Beneden Pompoenpoort, ten suidoosten aan Marthas Put, en ten zuiden aan Perceel E, Pampoenpoort.

Perceel No 512. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E, Pompoenpoort, groot 695 morgen en 325 vierkante roeden; beland ten noorden aan Perceel E, Pompoenpoort, ten oosten aan Marthas Put, ten zuiden aan Spangersfontein, en ten westen aan Boven Pompoenpoort.

Perceel No. 513. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel F, Pompoenpoort, groot 3,708 morgen en 593 vierkante roeden; beland ten noorden aan Boven Pompoenpoort, ten oosten aan Spangersfontein, ten zuidoosten aan Perceel G van Pompoenpoort, ten westen aan Kivietsvlugtkraal.

Perceel No. 514. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel G, Pompoenpoort, groot 3,847 morgen en 568 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel F, Pompoenpoort, ten oosten aan Spangersfontein en ten zuidwesten aan Hartebeestfontein.

N B.—Kaarten, Algemeene Plans, en Voorwaarden van huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aanzoek aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Politie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van ALEXANDER HENDERSON, Resident Magistraat voor het Distrikt Murraysburg, bij eede van SCHALK WILLEM PIENAAR, wonende op Waaitontein, dat AFRICA op den 28sten dag van September 1868, de misdaad van Diefstal heeft gepleegd;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gemelden AFRICA in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Murraysburg, heden den 15den dag van October, 1868.

A. HENDERSON, Resi. Magt.

Beschrijving van AFRICA.

Een Bastaard, omtrent 5 voet laag, lichte gelaatskleur, lange haren, grijze oogen, mist een der voortander.

Beschrijving van het gestolen goed.

Een blaauwschimmel Merrie, met bles, linker achterpoot wit, gemerkt linkeroor halvemaan van voren.

Een Vosmerrie, gemerkt beide ooren winkelhaak en swaluwstaart.

SCHUTTEN.—NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat het Schut op Nababeep in deze Afdeeling is afgeschaft, en dat ik met advies en toestemming van den Afdeelingsraad een Schut heb gevestigd in het Dorp Springbok en den Heer EDWARD TOWNSEND als Schutmeester aldaarheb aangesteld.

E. A. JUTGER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 14 October, 1868.

Digitized by Google

S BERIGT No. 334,—1868.

Koloniale Secretarie, 26 October, 1868.

DE KAAPSTADSCHE GEVANGENIS EN HET NG TE D'URBAN VOOR 1869.

n ingekomen voor het leveren van de Artikelen, omschre- "Vorm van Tender," benoodigd ten dienste van de sluiting te D'Urban, gedurende het jaar 1869, zoo heeft tijd voor het inzenden van Tenders zal worden verlengd t Magistraat van de Kaapstad zal tot dien dag Tenders zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders

e vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij dien worden vereischt de onderteekening van twee gegoede

d aan de Gevangenis te Kaapstad en ook aan het Huis van lheden als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk van den Resident Magistraat.

orwaarden voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen

t voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den

eel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en e gaan met den Resident Magistraat van de Kaapstad, e ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en worden verondersteld zich volledig te hebben bekend ge-

e van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

R DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
... ...			
er lb.			
... ...			
astheid van Brood, per lb. ...			
... ...			
water, gekookt tot 1 quart), elk...			
am. 6 oz. Rijst in 3 pinten water, ...			
... ...			
sch en de Rijst (in verhouding van gekookt—per quart			

eren. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van eering van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, de plaats gesteld.

Magistraat, vóór of op den 11den November, 1868.)

No.— van 18—, verscheenen in de *Government Gazette* van lergeteekende, hierbij te leveren aan de

(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting).

van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

den, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk laarvan, als aangenomen.

Handteekening van Tenderaar. {_____

Handteekening van den Borg. {_____

Handteekening van den Borg. {_____

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Maandag, den 14den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure, in de regtszaal te Swellendam, eene vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden om eene Belasting om te slaan over de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, daarsan onderworpen, voor het jaar 1869.

F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Swellendam, 13 Oct., 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Fraserburg, Malmesbury, Hope Town, en Cradock, in Pacht zullen worden aangeboden voor de Kantoren van de onderscheidene Civiele Commissarissen, op Maandag, den 30sten November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende om, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalden termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Uitvlugt.

Perceel No. 602. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Uitvlugt, genaamd Davidskraal, groot 2,689 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden en Nietgedacht, ten noordoosten aan Kroonland in de Afdeeling Richmond, ten zuid en zuidoosten aan Kraanvogelkuil en ten zuidwesten aan Kliphokjes.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, gewaardeerd op £26 12s. 4d.; twee dammen, £38 6s; kralen, £14 5s. 11d.—£79 4s. 3d.

Perceel No. 603. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Slagberg No. 1, groot 5,967 morgen en 347 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden (Slagberg No. 2), ten oosten aan Kliphokjes, ten zuidoosten aan Kleinbosjesmanspoort, ten noordwesten en westen aan Uitzigt en Grootbosjesmanspoort.

Verbeteringen, bestaande uit huizen en "roudabel," gewaardeerd op £47 10s.; fontein en put, £117 13s. 6d.; dam, £35 7s. 5d.; zes kralen, £13 1s.—£213 11s. 11d.

Perceel No. 604. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliphokjes, groot 7,769 morgen en 481 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Davidskraal, ten oosten en zuidoosten van Kraanvogelkuil en grond daaraan belend, ten zuidwesten aan Kleinbosjesmanspoort en ten westen aan Slagberg.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £40 14s. 6d.; kralen, £30 9s.—£71 3s. 11d.

Perceel No. 605. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grond grenzende aan Kraanvogelkuil, groot 906 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kraanvogelkuil, ten oostzuidoosten aan Vlekfontein, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Klerksfontein en ten noordwesten aan Kliphokjes.

Perceel No. 606. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd grond grenzende aan Klerksfontein, groot 1,101 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan grond grenzende aan Kraanvogelkuil, ten oosten aan Vlekfontein en Dieselkuil, ten westen aan Klerksfontein

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 607. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Biesjeskuil, groot 9,425 morgen en 570 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Spitsboek, ten noordoosten naar Zwavelstaart, ten zuidoosten naar Hexrivier, ten zuiden naar grond grenzende aan Kameelsbron en ten westen naar Perceel A, behoorende aan Van Ecks Werven.

Perceel No. 608. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd grond grenzende aan Kameelsbron, groot 3,551 morgen en 254 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Biesjeskuil, ten oosten en zuidoosten naar Uitkijk en grond grenzende aan Hexrivier, ten westen en zuidwesten naar Kameelsbron en Marthas Put.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Fraserburg.

Perceel No. 609. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Fraserburg, Afdeeling Fraserburg, genaamd Wittefontein, groot 2,440 morgen en 311 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoogerfontein, ten oosten aan Slangleegte, ten zuiden aan Vroëkolk en Bottelkolk.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 610. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zakrivier, Afdeeling Fraserburg, genaamd Pofadderfontein, Perceel A, groot 5,177 morgen en 590·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Wittefontein, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen en noordwesten aan Pofadderfontein, Perceel B.

Perceel No. 611. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pofadderfontein, Perceel B, groot 7,518 morgen en 23·5 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Wittefontein, ten oosten aan Pofadderfontein, Perceel A, en zuiden aan Kransfontein, en ten zuidwesten aan Groenpaardekloof.

Veldkornetschap Karieka en Rhenosterrivieren.

Perceel No. 612. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karieka en Rhenosterrivieren, Afdee-

Digitized by Google

ling Fraserburg, genaamd Jan Klaas Leegte, Perceel A, groot 10,030 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Goedeverwachting en Rietvallei, ten zuidoosten aan Jan Klaas Leegte, Perceel B, ten zuiden en zuidwesten aan Roodepoort Leegte en Diepfontein, en ten westen aan Diepfontein en Spruitfontein.

Perceel No. 613. Een stuk Grond, gelegen als voren, genaamd Jan Klaas Leegte, Perceel B, groot 3,940 morgen en 63 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waalkraal, ten oosten arn Palmietfontuin en Zuurland, ten westen aan Bokvlakte, en ten zuiden en oosten aan Rietvallei.

AFDEELING MALMESBURY.

Veldkornetschap St. Helenabaai.

Perceel No. 614. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, te Stompneusbaai, St. Helenabaai, gemerkt Perceel A op Algemeen Plan, groot 162 morgen en 372 vierkante roeden; belend ten westen aan de plaats Duikereiland, ten zuiden aan een strook land aan die plaats gehecht, en aan de andere zijden uitstrekkende naar gereserveerd land, ter breedte van 120 voeten van hoogwater merk.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden aan Probeerfontein, ten zuiden aan De Kalk, ten oosten aan de Oranjerivier, en ten westen aan Pompoenpan en de Kalk.

AFDEELING CRADOCK.

Veldkornetschap Brakrivier.

Perceel No. 615. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Cradock, Veldkornetschap Brakrivier, groot 3,298 morgen en 57 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten oosten aan Fonteintje en Kroonland, ten zuiden aan Alewijnsfontein, en ten westen aan Droogekloof.

Perceel No. 616. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 5,576 morgen en 21 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Fonteintje, ten zuidwesten aan Alewijnsfontein, en ten noordwesten aan Kroonland.

Veldkornetschap Vlekpoort.

Perceel No. 617. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Vlekpoort, groot 1,713 morgen en 526 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jan Blaauwskop, ten noordwesten aan De Kuur, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 618 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,741 morgen en 11 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreefontein en Kroonland, ten oosten aan Olijvenhoutkloof en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

N.B.—Kaarten, Algemeene Plans en Voorwaarden van Huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aanzoek aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN EN ANDEREN.

STAND en bijzonderheden van een Baken onlangs opgerigt door de Maatschappij ter verbetering van de Kowiehaven op het hoogland ten westen van Port Alfred (Kowie), met het doel om den Scheepsgezagvoerders tegemoet te komen in het bereiken dezer koers van het westen.

Dit Baken heeft de gedaante van een groote ton met eene pyramide op den top en staat op een vlaggestok 55 voet boven den grond. De ton is geschilderd met afwisselend roode en witte horizontale ringen en de pyramide is zwart geverwd.

De hoogte van het Baken boven den zeespiegel is 200 voet, en het baken kan bij helder weder gezien worden op een afstand van vijf mijlen.

Het Baken staat eene mijl afstands ten westen van den ingang der haven, en een vijfde van een mijl N.O. ½ N. magnetisch) van de plaats Zoutvlei, het Huis van den Heer Oehlvis.

De beste ankergrond bij de haven is in 13 vademen met den vlaggestok op het huis van den Heer Cork en den signaalstok op het Postkantoor in één lijn en het baken N.W. ½ W. (magnetisch).

Schepen, die genoodzaakt zijn de ankergrond te verlaten, moeten niet verder zeewaarts uitgaan dan 12 mijlen, ten einde schade te voorkomen van de zware dwarszeeën die in het open water aldaar loopen.

Op last van de Direktie,
WM. B. SMITH,
Secretaris Kowie Haven Verb. Maatschappij.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Woensdag, den 9den December, 1868, in de Regtzaal te Stellenbosch, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor de volgende oogmerken, te weten:

1. Om eene Belasting uit te schrijven ter voldoening van de vordering op rekening van den hulpwaarborg voor den Kaapstad en Wellington Spoorweg Maatschappij voor het jaar geëindigd den 30sten Junij, 1867
2. Om eene Belasting uit te Schrijven voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen voor het jaar 1869.

R. J. CROZIER, Secretaris
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 23 October, 1868.

SCHUTTEN.—NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat het Schut op Roodebergkloof, in deze Afdeeling is afgeschaft, en dat ik met advies en toestemming van den Afdeelingsraad een Schut heb gevestigd op Schuinskraal, en den Heer Hermanus Rousseuw als Schutmeester aldaar heb aangesteld.

E. A. JUDGE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 14 October, 1868.

REGISTRATIE VAN KIEZERS.

Kiesafdeeling te Kaapstad.

HIERBIJ wordt kennis gegeven naar voorschrift van Artikel 26 der Constitutie Ordonnantie, dat eene Alphabetische Naamlijst van Personen, die geregtigd zijn tot en aanspraak maken op het stemregt bij Verkiezingen van Leden van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering, is opgemaakt en aangeplakt in het Voorportaal van de Gouvernements Gebouwen in de Adderleijstraat, en dat de gezegde Lijst aldaar zal blijven tot Zaturdag, den 31sten dezer.

Indien iemand, wiens naam nog niet geplaatst is op de bovenstaande Lijst, vermeent geregtigd te zijn dat zijn naam daarop wordt opgenomen, of indien iemand bezwaren heeft tegen eenigen naam op die lijst voorkomende, kunnen de bedoelde Personen hun verlangen of hunne bezwaren schriftelijk indienen bij den Ondergeteekende, aan het Koloniaal Kantoor, voor of op den 31sten dezer, ten einde met dat verlangen of die bezwaren te doen volgens de Wet.

Oningevulde Vormen voor het kenbaar maken van aanspraken of bezwaren zijn op aanvrage te verkrijgen bij den Ambtenaar van Registratie aan het Koloniale Kantoor.

Gegeven onder mijne hand, te Kaapstad, heden den 21sten dag van October, 1868

LOUIS A. SERRURIER, Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad.

REGISTRATIE VAN KIESGEREGTIGDEN.

Kiesafdeeling Kaapstad, insluitende de Municipaliteit van Groenepunt.

INGEVOLGE Artikel 28 van de Constitutie Ordonnantie, wordt hierbij kennis gegeven, aan allen wien het moge aangaan, dat de Resident Magistraat van Kaapstad op Woensdag, den 11den November aanst., des middags ten 12 ure, in zijne Regtzaal zitting zal houden voor het herzien en wijzigen der Kiezerslijst van de bovengezegde Kiesafdeeling, als thans aangeplakt in het Voorportaal der Gouvernements Gebouwen in de Adderleijstraat, en voor het aanhooren van alle verzoeken en alle bezwaren daaromtrent.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 21 October, 1868.

KENNISGEVING—AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 2.

AANGEZIEN de Heer Malt van der Spuis, H.zoon, afstand heeft gedaan van zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 2, zoo worden de Kiesgeregtigden, wonende in gezegd Distrikt, Veldkornetschap de Noordelijke Paarl, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 2.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiesgeregtigden. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Maandag, den 23sten November, 1868. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden den 21sten October, 1868.

H. W. AURET,
Civ. Com. voor de Afdeeling Paarl.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrik No. 2, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1868.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat aangezien door den Heer Petrus Jacobus Coetzee, Eigenaar van de Plaatsen Schurftekloof en Schuilhoek, Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, bij den Afdeelingsraad van Cradock een bezwaarschrift is ingediend tegen de Bakens van de aanbelende Plaatsen Eilandskraal, het eigendom van den Heer Danl. S. Hennings, en Vischgat, het eigendom van den Heer Jacobus L. Botha,—de Raad is daardoor gemeter volgens art. 94, Wet No. 7 van 1865, op Woensdag, den 18den November aanst., overgaan zal tot eene hermeting van die Plaatsen of gedeelten van Plaatsen waarvan eene hermeting zal noodig zijn om den juisten stand der in geschil zijnde Bakens te bepalen op wijze en in vorm als voorgeschreven in art. 94 van de vorengezegde Wet.

ROBERT HARE, Waarn. Sec.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 29 October, 1868.

KLAPPERHAAR.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 10den November aanstaande Tenders worden ingewacht voor het leveren van "1,000 lbs. Klapperhaar," ten dienste van het Huis van Verbetering alhier.

Vóór of op den 10den November aanst moet ten dezen Kantore een Monster van genoemd Artikel worden ingezonden.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Afdeeling Politie, 27 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—PRINS ALBERT.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 2 (Zwartberg), worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikt, in plaats van den Heer J. J. N. Dekkers, die zijne plaats in den Raad dezer Afdeeling heeft opgegeven.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, ander zal de nominatien nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nomisatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Woensdag, den 18den November aanst., en op later ingekomen nomination zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Ieder die geregistreerd is als Kiezer in de Afdeeling Prins Albert—uitgenomen zij die gesalarieerde betrekkingen in dienst van Hare Majesteits bekleeden, alsmede niet gecertificeerde insolventen en dezulken wier boedels geassigneerd zijn—en eigendom bezit, ten tijde der verkiezing voor den omslag gewaardeerd op niet minder dan £500, zal bevoegd zijn om gekozen te worden.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1868.

(Get) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

Gedateerd heden, den 17den October, 1868.

J. G. BORCHERDS, Civiele Commissaris voor de Afdeeling Prins Albert.

GRAAFF-REINET.

VELDKORNETSPOSTEN.

TEN desen Kantore zullen tot op Zaturdag, den 7den November aanstaande, des middags 12 ure, door den Civielen Commissaris van Graaff-Reinet Tenders worden ingewacht voor het, eenmaal in de veertien dagen gedurende het jaar 1869, per Voetbode overbrengen van de Postpaketten naar en van de ondergemelde plaatsen, naar de verschillende Veldkornets en Adsistent Veldkornets in deze Afdeeling, namelijk:—

Naar en van het Postkantoor Graaff-Reinet naar Veldkornet J. H. Cloete, Camdeboo, 10 uur heen en 10 uur terug.

Naar en van het Postkantoor Graaff-Reinet naar Veldkor J. S. D. Naudé, Achter op Sneeuwberg, 16 uur heen en 16 uur terug.

Naar en van Postaannemer C. F. Goedhals, plaats Bovenmelksrivier, naar Veldkornet Thomas Parkes, Buffelshoek, 3 uur heen en 3 uur terug.

Naar en van Veldkornet Thomas Parkes naar Veldkornett J. S. Parkes, Zwarte Ruggens, 12 uur heen en 12 uur terug.

Naar en van het Postkantoor Graaff-Reinet of van den Postaannemer C. F. Goedhals, plaats Bovenmelksrivier, naar Petersburg, *viâ* H. Niekerks plaats, 14 uur iederen afstand van Graaff-Reinet, of 8 uur van Boven Melksrivier.

Naar en van het Postkantoor Aberdeen, naar Adsistent Veldkornet Terblans, 12 uur heen en 12 uur terug.

Naar en van Blaauwwater, van Fouche, naar Velkornet P. Loots, Voor Sneeuwberg, 4 uur heen en 4 uur terug.

Mogten sommigen van de Veldkornets of Adsistent Veldkornets gedurende den kontraktijd van woonplaats veranderen, dan zal de Aannemer gehouden zijn de postpaketten over te brengen naar hunne nieuwe woonplaatsen, en hij zal onder dezelfde verpligting liggen, indien andere Veldkornets of Adsistent Veldkornets mogen worden aangesteld.

Degenen die tenderen moeten de namen opgeven van twee voldoende Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, de bijzonderheden waarvan ten dezen Kantore te vernemen zijn.

CHAS. HAW, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 14 October, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van Goert van Reede van Oudtshoorn, Resident Magistraat voor het Distrikt Stellenbosch, dat PIET ZEELAND, een gevangene die gecommitteerd was ter teregtstelling op den 20sten Julij ll. als beschuldigd van Diefstal, op den 21sten October is gevlugt uit de Gevangenis te Stellenbosch;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden PIET ZEELAND in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Stellenbosch, heden den 24sten dag van October, 1868

G. van Reede van OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.

Beschrijving van PIET ZEELAND.

Een Hottentotsche arbeider, omtrent 27 jaar oud, 5 voet 7 duim lang, zwart kroeshaar, grijze oogen, lichtbruine gelaatskleur, platte neus; geene merken; droeg tijdens het ontsnappen een bruinen vilten hoed, wit katoenen hemd, grijs lakensch vest, oude grijze moleskin broek, geen schoenen.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN zekere Knaap, JACOB geheeten en 3 jaren oud, in hulpbehoevenden staat bij mij is gebragt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde JACOB niet binnen zes weken door Nabestaanden of Vrienden wordt gereklameerd, hij bij iemand, daartoe geschikt en bevoegd, volgens de Wet zal worden ingeboekt

C. W. SOUTHEY, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Middelburg, 9 October, 1868.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen ROBERT ARCHIBALD, in leven te Port Elizabeth,
onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en aangien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 11 November, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gem. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ARNOLD PIESER, te Tulbagh, Winkelier,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Tulbagh, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 6den November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 11 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van OCKERT FOURIE, Davids zoon, van de Afdeeling George, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 6den November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 13 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van Alexander Charles Bisset, van Rokeby Park, in de Afdeeling Bathurst, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bathurst; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 October, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLEM JAN KLERK,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, JOHANNA PETRONELLA VAN SCHOOR,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 8 December, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle soodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan soodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

ROBERTSON,—SCHUT OP ZANDVLIET.

AANGEHOUDEN in dit Schut sedert den 9den dezer, eene lichtbruine Merrie van 4 of 5 jaren oud, zonder eenigerlei merken hoe ook genaamd. Zij zal, indien niet bevorens gelost, op den 21sten November aanst, worden verkocht.

W. J. N. VAN ZIJL, Schutmeester.

Robertson, 20 Oct., 1868.

VERKOOPING
DOOR DEN
Meester van het Hoog Geregtshof,
VAN
VASTGOED,
GELEGEN
In de Afdeeling Riversdale.

OP MAANDAG, DEN 16 NOVEMBER 1868.
Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL vóór de Publieke Kantoren te Riversdale, ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, als Spesiaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stuksgewijs aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht—

1. Zeker Stuk Land, zijnde een gedeelte van de Leeu-Eigendomsplaats genaamd De Kleine Palmietrivier, gelegen aan de Bovenste Wagendrift en het resterende gedeelte van het Eeuwigdurende Erfpachtland, daaraan belend gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Kafirkuilerivier, groot 718 morgen en 29 vierkante roeden.

2. Een Aandeel van de helft in een stuk land, zijnde een gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd Doornkraal, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Vetterivier, groot 76 morgen en 400 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vendu van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Heeren BARRY en NEVEN, Eischer, en JACOBUS NICOLAAS HEROLDSBURG, Gedaagde.

De Veilkondition en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Predikanten RADELINGHUIS en WESSELS, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.
VERKOOPING VAN
Vaste Goederen.

DE ondergemelde Vaste Goederen zullen publiek worden verkocht op de Stoep van het Sessiehuis, op

Zaturdag, den 7 November, 1868,
'S MIDDAGS 12 URE:

1. In den Insolventen Boedel van GAALJER.

Zeker STUK GROND met de daarop gestaande Gebouwen, gelegen in het Distrikt en wel ten zuidoosten van Kaapstad, zijnde een gedeelte van Perceel No. 33, van het verdeelde Landgoed ZONNEBLOEM.

2. In den Insolventen Boedel van wijlen V. SCHONNBERG.

Zekere TWEE STUKKEN GROND, gemerkt No. 37, en No. 338, van het Dorp Ballotsdale, gelegen in het Distrikt George.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 30 October, 1868.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SARAH ANN GEE, eene Weduwe, uitoefenende het Bakkersbedrijf te Rondebosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 18den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedels iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar andere stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 29 Oct., 1868.

Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER BURGERT MALAN, van Bakkerskloof in de Afdeeling Stellenbosch, Wijnboer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 18 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 30 October, 1868.

Digitized by Google

In den Insolventen Boedel van JAMES BURNSIDE LAWSON, van de Plaats "Steijnskraal," in de Afdeeling Beaufort West.

Publieke Verkooping

OP

"STEIJNSKRAAL,"

Nabij Beaufort West,

OP DINGSDAG,

Den 17den November aanst.,

Te beginnen om 10 ure v.m.

DE Ondergeteekende, behoorlijk geauthoriseerd door den Reinigen Curator in gemelden Insolventen Boedel, en door den Executeur in den Boedel van wijlen W. Lawson, zal bij Publieke Veiling op tijd en plaats als bovengemeld, laten verkoopen, de Plaats

"STEIJNSKRAAL,"

gelegen omtrent 15 mijlen van Beaufort West, aan den Oudtshoornweg naar Kaapstad, groot 10,558 morgen.

De Weide is wel geschikt voor alle soorten van Vee, die gedrenkt kunnen worden aan drie standhoudende Fonteinen zoowel als aan de Rivier "Gamka," die de zuidelijke grensscheiding van de Plaats uitmaakt.

De Gebouwen op de Woonplaats zijn recht en welingericht, en in ieder opzigt wel geschikt voor het herbergen van Reizigers.—Stalling voor 14 Paarden, Wagenhuis, enz.

Er is Zaailand voor 10 Muidens Zaad, dat met geringe kosten nog aanmerkelijk kan worden vermeerderd, en een bijna onuitputtelijke voorraad Brandhout, voor hetwelk er gemeld vraag is in de stad Beaufort.

ALSMEDE

De volgende Losse Goederen,

Behoorende tot den gez. Insolventen Boedel:

400 jonge Ooijen en Hamels,
2 Paarden,
4 Tuigen,
1 groote Kar op Veren,
1 Patent Pomp,
Gegoten en gegroefd IJzeren Pijpen,

En eene verscheidenheid van Boerderij Gereedschap.

LIBERALE VOORWAARDEN.

Voor Ververschingen zal gezorgd worden.

ALSMEDE

TE BEAUFORT WEST,

OP

WOENSDAG, DEN 18 NOVEMBER AANST.,

Ter Plaatse zelve, om 10 uur,

Het WOONHUIS en den WINKEL, behoorende tot den gezegden Insolventen Boedel, en staande in de Nieuwestraat.

Het Huis bevat 6 Kamers, Dispens, Keuken, en Buiten Provisiekamer onder Leijen Dak.

De Arbeid staande Winkel, is gerieflijk gelegen voor Zaken, daarnaast is een Pakhuis voor Ruwe Goederen en eene Bergplaats voor Wol, met ijzeren Dak.

Voorwaarden: 6, 12 en 24 maanden Krediet.

Te gelijker Tijd:

Twee Polissen van Levensverzekering, gesloten op het leven van den Insolvent, de eene met de "Church of England Assurance Company" voor £200, en de andere met de "Standard Life Assurance Company," voor £578 18s., de Premien waarop zijn aangezuiverd tot den 1sten April, en den 1sten September, 1869 respectivelijk.

Patente Weegmachine, Fournuis, ens., ens.

ZONDER RESERVE.

D. H. BLYTH, Afslager.

Beaufort West, 13 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Johannes Hermanus Redelinghuis, van de plaats Nooitgedacht, Distrikt Oudtshoorn.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale, op Vrijdag, den 4den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en ten einde te berasdslagen en finaal te beslissen over het aanbod, gedaan door den Insolvent om het vastgoed over te nemen, en verder om de Curator instructie te geven voor het gereedmaken der verkoop konditien indien mogt besloten worden het vaste goed publiek op te veilen.

JOHN F. HUDSON, Eenig Curator.

Mosselbaai, 24 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Samuel en John Freemantle, te Tarkastad, Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 25sten November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het aanhooren van het rapport der Curatoren en ook om aan de Curatoren instructien te geven omtrent het beheer der gezegden Boedels.

GEORGE BARKER,
WILLIAM MOIR,
Sec. Q. T. Br. As. T. en Ag. Maats., } Gez. Curatoren.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Jacobus Russouw, Landbouwer op de plaats Blauwklip, in de Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren den gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 18 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS,
G. W. STEIJTLER, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, 30 October, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen Andries Thomas Roodt en nagelaten Huisvrouw, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 18 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS,
G. W. STEIJTLER, } Gez. Caratoren.

Kaapstad, 30 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Jeremias Jesias Botha van Quaggasuit in het Distrikt Bedford.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, ten dienst Kantore, op Donderdag, den 26sten November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. W. HUTTON, Eenig Curator in den Insolventen Boedel van J. J. Botha.

Bedford, 23 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Robert Rich en Charles Small, te zamen zaken drijvende onder den naam of de firma van Robert Rich en Compagnie, te Hondeplipbaai, in Namaqualand.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 18den November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het aanbod, gedaan door den Crediteur Hijpotheekhouder aan den Curator, om het restant van den voorraad, enz., over te nemen volgens waardering in de schedulen.

M. L. BENSUSAN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Matthijs Johannes Swart, van Sparrebosch, in de Afdeeling Swellendam.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Swellendam, op Dingsdag, den 1sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te besluiten omtrent de verdeeling van en beschikking over des Insolvents Aandeel in zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, bekend aan de Erfpachtplaats "Eenzaamheid," in deze Afdeeling, en bekend als de Berggrond.

JOHN JOS. BARRY,
RIJK LE SUEUR, } Gez. Curatoren.

Swellendam, 24 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van H. G. Sparks.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 12den November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. READ, voor zich en Mede-curator.

King William's Town, 21 October, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KENNISGEVING.

Uitstel van Verkoopingen.

In den Boedel van wijlen den Heer J. B. A. Bland.

DE publieke Verkoopingen in den bovengemelden Boedel geadverteerd als te zullen plaats hebben te Aliwal en te George op den 11den en den 14den November aanst, zijn uitgesteld tot nadere kennisgeving.

C. J. du PLESSIS, Wed. J. B. A. Bland, Executrice Testamentaire.

George, 27 Oct., 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mejuffr. Catharina Cornelia Sandenbergh, geboren van Reenen, Weduwe van den Heer Hercules Sandenbergh.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104 worden de Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de overledene of haar overleden echtgenoot opgeroepen daarvan ten Kantore van dese Kamer opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Secretaris, Executeurskamer,
S. V. SANDENBERGH,
M. C. SCHONEGEVEL, } Test. Exec.

Kaapstad, 30 October, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen George Marsh.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie 104 worden de Crediteuren in en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore opgave van hunne vorderingen of betaling van hunne schulden te doen binnen den tijd van drie maanden na dagteekening dezes.

J. F. BROERS, Secr. Executeurskamer Executeur Testamentair.

Kaapstad, 23 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van Edward Timothy Kamfer wonende op Vogelvlei, Distrikt Mosselbaai.

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven van het bedrag hunner rekeningen aan den Ondergeteekende betaling te doen binnen twintig dagen na dagteekening dezes, na welken tijd maatregelen in regten voor de invorderingen daarvan zullen worden ingesteld.

JOHN F. HUDSON, Eenig Assignee.

Mosselbaai, 24 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Dr. John Addey, in leven wonende te Wellington.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, te Wellington, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. PENTZ, J. F. zoon,
P. J. PENTZ, J. F. zoon, } Test. Exec.

Wellington, 28 Oct., 1868.

BERIGT.

Boedel van wijlen Paul Philippus du Toit, in leven wonende te Paarl.

DE Likwidatie-rekening in bovengemelden Boedel zal voor belanghebbenden ter inzage liggen ten Kantore van den Heer J. D. Haupt, aan de Paarl, gedurende Veertien dagen van af Vrijdag den 30sten dezer, waarna, indien daartegen geene bezwaren worden ingediend, overeenkomstig dezelve zal worden gehandeld.

Weduwe P. P. du Toit, Testamentaire Executrice.

Paarl, 29 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Martin Slabber, in leven wonende in de Kaapsche Afdeeling.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. C. SMITH, Executeur Datief.

Breestraat No. 58, Kaapstad, 30 October, 1868.

TULBAGH.—SCHUTTERY.

IN het Schut te Klipfontein, in de [illegible]

Donderdag, [illegible]

Merino Hamels, met de [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

RAADSBERIGT.

DE Stedelijke Raad van King William's Town zal tot den 23sten November aanst., onder adres aan den Stadsklerk Tenders inwachten van degenen die genegen zijn eene som van £11,000 in leening voor te schieten, onder eerste verband op de Stadsgronden en de Losse Goederen der Waterwerken, alsmede op de plaats Fort Pate, zijnde de bovengenoemde som benoodigd voor het voltooijen der Waterwerken.

Op last van den Raad,
W. S. WEBB, Stadsklerk.

Kantoor van den Stadsklerk,
King William's Town, 21 October, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0 0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	84,210	8

DIREKTEURS:

De Wel-Ed. Hr. J. C. BERRANGE, L.W.V., Voorzitter
" " WM. PORTER, LL.D.,
" " N. W. MEYER,
" " J. S. PRINCE, L.W.V.,
" " R. M. ROSS,
" " J. J. STEYTLER, Jnr.,
" " W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
" " D. A. DE VILLIERS,
" " J. J. HOFMEYR.

AANZOEKEN om Discontes worden 's MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft rente op LOSSE DEPOSITA, tegen 2 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende de elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 12 maanden, 3 percent per jaar.

Agentschap te London.

Aangezien de "London and County Bank" het Agentschap dezer Bank te Londen heeft op zich genomen, is deze Bank bereid om Aanwijzingen en Kredietbrieven op de "London and County Bank" af te geven.

Hierbij wordt tevens berigt, dat de "London and County Bank" Deposita ontvangen en Kredietbrieven op deze Bank uitreiken aan hen die naar de Kaapkolonie vertrekken, of aan hen die daar betalingen te doen hebben, die in Kaapstad betaalbaar zijn.

De Kaapsche Handelsbank koopt ook Engelsche en Buitenlandsche Wissels in.

Op last der Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEURS:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitt
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
" " J. W. SALOMON
" " G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
" " D. G. DE JONGH
" " J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontes worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

SCHUTBERIGTEN.

OPGESLOTEN in de ondervolgende Schuttin in dit Distrikt en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag. den 28sten November, 1868, ten 10 uru, in den voormiddag, indien niet vroeger gelost:—

1 bruin Hengst, kleine kol
1 vos Merrie, groote kol, regter achterpoot wit
1 roodbonte Vaars, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor winkelhaak van voren
1 roodbruine Merrie, merk van zadel op den rug, met veulen.

H. B. HUMPHRIES, Schutmeester.

Barendsfontein, Distrikt Hopetown,
7 September, 1868.

1 lichtbruine Merrie, gebrand H. T. op den linkerbout, vijf jaar oud
1 blaauwschimmel Hengstveulen, 1 jaar oud
1 geele Merrie, drukplek op den rug, 6 jaar oud.
1 zwarte Muilezel, geelbek, 8 jaar oud
1 bruine Ruinpaard, gebrandt H. T. op de linkerbout, jaar oud
1 blaauwschimmel Hengstveulen, 4 maanden oud
1 vos Paard, Ruin, kol, 3 jaar oud

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaars Pan, Distrikt Hopetown,
9 October, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Vaderlandsche Eiendom, over den gestelden tijd,—een roode Os, omtrent 5 jaar oud, linkeroor halvemaan van achteren, regteroor schuin; een zwarte Os met bles, omtrent 7 jaar oud, linkeroor stomp; een roode Os, omtrent 5 jaar oud, linkeroor zwaluwstaart, regteroor winkelhaak van voren, halvemaan van achteren; een roode Os, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor halvemaan van voren; een roode Os, omtrent 5 jaar oud, linkervoeten wit, ster voor den kop, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van voren; een roode Koe met witten rug, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren, linkeroor halvemaan van achteren, omtrent 8 jaren oud. Niet gelost zijnde voor of op den 15den December aanst., zullen deze dieren uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

Calvinia, 20 October, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Grootvlakte, over den gestelden tijd, een roodbonte Os, omtrent twee jaar oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren. Niet gelost zijnde voor den 17den December 1868, zal dezelve op dien dag uit gemeld Schut worden verkocht.

N. J. LOUW, Schutmeester.

Calvinia 20 Oct., 1868.

Overleden.

Oct. 12 Mejufv. Maria Geertruida Lodevica Huijsing, Wed. wijlen Kapt. Thomas D. Palmer, oud 70 jaren. 18 Mejufv. Sophia Margaretha Mijburgh Brink, Wed. wijlen den Heer Abram Pieter de Villiers van Reenen, oud 56 jaren en 11 maanden. 21 Jongeheer William Simpkins, oud 8 jaren en 5 maanden. 24 Mejufv. Susanna de Villiers, Wed. wijlen de Heer Willem Johannes Esterhuijzen, oud 77 jaren en 10 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Government Printing Office, 40 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,063

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, NOVEMBER 3, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 337, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th October, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following communication from Dr. EXTON, relating to the recent explorations for Gold in Maçen's Country.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Enquameni, Head-quarters of Chief Moselikatze, north of Kumalo River, June 22, 1868.

To the Honourable the Colonial Secretary.

SIR,—I have the honour to report the result of my personal observation upon the site of the recent discovery of gold in the country lying between Gamangwato and the territory of the Chief Moselikatze.

The position is the one pointed out by Mr. Hartley, and from which the specimens of auriferous ore sent to the Colony by Herr Mauch were taken. The latter is understood to have obtained other specimens far in Mashona country, to the north-east of Moselikatze's chief town; but the part to which the attention of Cape colonists has been more immediately directed lies on the northern bank of the River Thati, a tributary of the Shashi, itself running into the Limpopo; and one hundred and sixty-four miles from Shoshong, on the main road to the interior.

I found two parties at work,—one consisting of nine individuals from Potchefstroom, under the leadership of Mr. Black, who had mainly been fitted out and provisioned by the merchants and inhabitants of that town for a six months' sojourn at "the diggings." Another party of four from the Waterberg, in the Transvaal, were on their own private enterprise.

The accompanying rough ground plan (No. 1)* will illustrate the position of the present workings in reference to the main road and river Thati, in the north-east angle formed by the crossing of which the search for the metal is now being conducted The arrows indicate the dip, and the lines the strike of the strata. The diagrams are approximately true to horizontal distances, the vertical being intentionally exaggerated for purpose of illustration

There appear to have been attempts in former times to excavate at this spot,—the main shaft of the Potchefstroom party being a continuation of an old working which had been carried to a depth of 35 feet, but which had become nearly filled up in the lapse of time, and through the loose detritus of which the present miners dug, till they found the natural, undisturbed rock.

The work is at the summit of an eminence consisting of a green talcose slate, through the strata of which three principal veins of quartz run in a south-east direction, that being the strike of the strata. These veins are from 18 inches to two feet wide, and in two only have gold been found. The above-mentioned shaft commences at one of these quartz veins, and as the dip of the strata is an angle of 75 deg., the shaft in the perpendicular section exposes successively the quartz and slate, the veins of the formation appearing to approach nearer each other as we descend.

The most encouraging specimens of auriferous quartz have been taken about 13 inches from the ground surface, and there would appear to be a larger proportion of metal in the quartz immediately in contact with the slate.

Where the rocks are in contact, there is a fine friable detritus, yielding some gold on washing, the rest being distributed in extremely fine particles through the quartz; but according to the experience of the miners (who afforded me every opportunity to verify their observations) the proportion becomes less in quantity as they descend.

Greatly to the welfare of this country and to the interests of the Colony as it undoubtedly would be, were remunerative gold-fields opened out here, after a careful examination of the geological features of the surrounding country I am compelled to take a less sanguine view of the value and prospect of a profitable working of these fields than, in the excitement attendant upon their first being made known, was anticipated.

Amongst the whole party of thirteen, after seven weeks' regular and steady work, the entire quantity of gold obtained by "washing" does not amount to more than half an ounce; though it is right to add that of what may be extracted by the more complicated process of crushing the quartz, there is no experience to determine,—the specks of gold visible on breaking the rock being very inconsiderable, and afford so little encouragement that the Waterberg party have become disheartened, and already speak of disbanding themselves.

That the extent of the present known auriferous quartz-veins is very limited, and that the geology of the district does not lead us to expect other and richer fields in close proximity, I have derived from the following data, and will be more fully explained in the annexed diagrams (Nos. 2 and 3)* which I have the honour to enclose. (Ideal section, to show the site of "diggings," passing from N.E. to S.W. Entire distance 800 yards.)

From Shoshong or Gamangwato to the river Shashi the surface rock is granite, here and there capped with trachyte or basalt; and along the bed of the Shashi, which I explored for some eight miles, granite is exposed the whole distance.

To the river Thati, six and a half miles northward, granite is the prevailing formation, passing as we neared the Thati into a schistose sandstone.

As we cross the Thati we meet first some low hills of magnetic ironstone lying upon the talcose slate, the latter extending six miles northward, when we find a narrow bed of quartz grit, and schist, with granite beyond, which extends through the next fifty miles of country, and prevails right away into Moselikatze's country.

The auriferous quartz veins are limited to the narrow reefs in the slate north of the Thati. We have no alluvium, beneath which nuggets may be found, as in the Ural, California, and Australia,—the only resemblance to the latter continent being the vein-stones through the slate already described.

The dip of the strata being 75 deg., the search for gold necessarily follows the line of contact between the quartz and slate, which is so little removed from the perpendicular as to entail all the labour of shaft-sinking; and the amount of gold as yet procured is so small as to lead the energies of those at present engaged rather to further "prospecting" than to continuing their laborious work.

I have pleasure in speaking of the general friendliness of the natives with whom I came in contact, though in this immediate neighbourhood an angry state of feeling seems to have ensued upon the recent visit of Commandant Viljoen to Moselikatze, who is in more fear of an irruption of the Transvaal Boers along the Shashi and Thati rather than the arrival of "diggers" from the Colony.

I am, &c.,

H. EXTON, M.D.

I have secured specimens of the auriferous quartz of the slate, which becomes partially crystalline where in contact with it, and also of the gold obtained by washing, which I await opportunity to transmit to the S. A. Museum.

H. E.

* See Lithographic Plan annexed.

COIR.

SEALED TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th day of November, 1868, for the supply of 1,000 lbs. Coir, for the use of the House of Correction. A sample of the Article to be sent to this Office on or before the 10th proximo.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
27th October, 1868.

NOTICE.

PIET WITBOOY and BOOY WITBOOY, two Lads about 12 and 10 years of age respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless claimed in six weeks from this date, they will be apprenticed to some fit person.

HENRY E. WELBY, Acting Res. Mag.

Hondeklip, 19th October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 338, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st October, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, *en route* to East London, on the 5th October, 1868, Convict No. 2016, MARATHEN, Kafir, born in Moshesh's Country, about 27 years of age, 5 feet 5¼ inches in height; has grey eyes, dark woolly hair, and dark complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: large scar of burn on right arm, small scar on chest.

Was tried on the 3rd November, 1866, at Aliwal North, for the crime of Theft, and sentenced to 8 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, moleskin trousers, blue striped shirt, and woollen cap, all marked C ↑ No. 2016.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

SUPPLY OF MEAT, BREAKWATER CONVICT STATION.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st October, 1868.

NO satisfactory Tenders having been received for the Supply of Meat for the Convicts employed on the Table Bay Harbour Works and the Officers in charge, from 1st January to 30th June, 1869,—fresh Tenders will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th day of November, 1868, from Persons willing to supply the same in terms of Notice in *Government Gazette* of the 13th instant.

Tenderers are requested to state the *occupation and place of residence* of their proposed Sureties.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

Election of a Member for District No. 2.

MR. MELT VAN DER SPUY, having resigned his seat as Member for District No. 2, Voters residing in the said District, Field-cornetcy of Northern Paarl, are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of District No. 2.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons, entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. Each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 23rd day of November, 1868. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Dated this 21st day of October, 1868.

W. H. AURET,
Civil Commissioner for the Paarl.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A. B. of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 2.

Dated this day of 1868.

(Signed) C. D
E. F
G. H.
I. K.
L. M.
} Name place of residence

Digitized by Google

Lot No 601. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggaskop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggaskop, and otherwise by Crown Land.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Vergelegen, Somerset West, beyond the limited time, a brown Mare, with small white spot on the forehead, about 3 years old. The same if not released on or before the 7th November next, will be sold at 10 o'clock on that day, from the above Pound.

J. D. J. THEUNISSEN, Poundmaster.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern, that the Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room on Wednesday, the 11th day of November next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division now posted in the entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and the hearing and considering of all claims and objections thereto.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
21st November, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 334, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th October, 1868.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE CAPE TOWN GAOL AND LOCK-UP AT DURBAN, FOR 1869.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following Form of Tender required for use in the Cape Town Gaol and Lock-up at D'Urban, during the year 1869, His Excellency the Governor has directed that the time for receiving Tenders be extended to the 11th day of November next, and the Resident Magistrate of Cape Town will receive Tenders up to that date from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the Resident Magistrate. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at Cape Town, and at the Lock-up at D'Urban, in such quantities as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the Printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of Cape Town, the form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s	d
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do, stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart.			

NOTE.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate, on or before the 11th November, 1868.)

To the Resident Magistrate for ——— ———

SIR,

In accordance with Government Notice, No. — of 18—, published in the *Government Gazette* of the

I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

_____ } *(state at what Gaol or Lock-up)*
in _____ }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the due fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 316, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd October, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Civil Commissioner's Office at Fraserburg, on Monday, the 30th November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Land will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period of twenty-one years fixed by the Act, in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,424 morgen 227 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536. A piece of land, situate as the foregoing, being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 592 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 84 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk, in extent 4,232 morgen 178 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consist of stone kraals, dams, houses, hut, and excavation for water; valued at £192 19*s.* 10*d.*

Lot No. 540. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Karreedoorn, in extent 4,559 morgen 265 square roods; bounded north by Karreedoorn, Lot B, east by Government ground, south by Daseberg, and west by Gorras.

Lot No. 541. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Karreedoorn, in extent 3,837 morgen and 150 square roods; bounded north-west by Tygerfontein, east by Karreedoorn, Lot C, south-south-west by Karreedoorn, Lot A, and west by Gorras.

Lot No 542. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot C of Karreedoorn, in extent 4,194 morgen 286 square roods; bounded north-east and south-east by Government ground, and west by Karreedoorn, Lot B.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of certain stone walls and kraals, excavations, dwelling-house (£194 18*s.* 1*d.*), *dams, &c.; valued, in all, at* £454 10*s.* 2*d.*

Lot No. 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 3,876 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south-south-east by Government ground.

Lot No. 544. A piece of ground, situate as the foregoing being Lot B of Rietbraak, in extent 4,289 morgen and 37½ square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Rietbraak, in extent 3,893 morgen 271 square roods; bounded north-north-west and west by Government ground, east-south-east by Rietbraak, Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4,858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south-west by Government ground.

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£208 18*s.* 2*d.*), *kraals, cutting, dam, and furrows; valued, in all, at* £341 16*s.* 2*d.*

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 240 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B, and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen 515 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Gorras, in extent 3,044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals dwelling-house, dams (£366 18*s.* 9*d.*), *excavations, furrows, &c.; valued, in all, at* £621 13*s.* 3*d.*

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tambourstontein, north-east and east by Rentersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north-north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauwvyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B, and south by Groote Meisterklip.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of a dwelling-house (£179 14*s.* 10*d.*), *dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at* £371 16*s.* 10*d.*

Lot No. 553. A piece of ground, situated as the foregoing, called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjiesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements, consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, dam, stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0*s.* 5*d.*

Lot No 554. A piece of ground, situated as the foregoing called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground, called Zwartfontein, south by Vanwylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8*s.* 6*d.*, *stone kraals, exavation, and small dam; valued, in all, at* £204 10*s.* 6*d.*

Lot No. 555. A piece of ground, state as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leeuwen Krans, east by Arbeitersfontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein, —all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of dam, kraals, &c., valued, in all at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreeboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tambourstontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c.; valued, in all, at £77 14*s.*

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 62½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheeboksfontein and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation, with water stone kraals, dwelling-house (£252 7*s.* 7*d.*), *and dam valued, in all,* £429 5*s.* 7*d.*

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein Roodepoortleegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow, &c; valued, in all, at £165 8*s.* 10*d.*

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north east by Kafirleegte, east by Slanglegte, and south west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground.

Lot No. 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,694 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.— The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Bredasdorp, Stockenstrom, and Caledon will be offered for Sale by Public Auction, at noon on Monday, the 22nd day of February, 1869, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1868.

BREDASDORP.

Field-cornetcy Uilenkraal.

Lot No. 1,134. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Uilenkraal, in extent 1,8.2 morgen 27 square roods, bounded north by Crown Land, north-north-west by Koks River and Dirk Uys Kraal, south by Ratel River, and south-west by the Farm Buffelsjagt.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3*s* per morgen. Quitrent, £1 10*s*.

Lot No. 1,135. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 4,731 morgen 510 square roods, bounded north north-west by Crown Land, north-east by Konde River and Wolf Gat, south-south-east by Koks River and Crown Land, west by Hagel Kraal.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses. 3*s*. per morgen. Quitrent, £4.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.

Lot No. 1136. A piece of ground, situated in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement being Erf No. 50, in the Location called Balfour, in extent 2 morgen 148 square roods; bounded north-east by Commonage, east by a thoroughfare, south-west by the Kat River, and westward by Erf No. 5.

Expenses of Survey, &c., £1 16*s*.; Title, 10*s*.; Quitrent, 1*s*. 3*d*.

Lot No. 1137. A piece of ground, situate as the foregoing, being Erf No. 51 in the said Location, in extent 2 morgen 92 square roods; bounded north-east by Commonage, east by Erf No. 50, south-west by the Kat River, and westward by the Commonage.

Expenses of Survey, &c., £1 16*s*.; Title, 10*s*.; Quitrent, 1*s*.

DIVISION OF CALEDON.

Lot No. 1,138. A piece of ground, situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Gondini, in extent 2,009 morgen, 441 square roods; bounded north by Elias Gat, east by Hartebeest River, south and west by rocky hills.

Expenses of survey will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350. Quitrent, £2.

N.B.—The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following places and dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division during the ensuing half-year:—

Platdoorns, Thursday, 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, 1869, at 10 o'clock, a.m.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Beaufort,
20th October, 1868.

Digitized by Google

exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General, and the Postmasters at the Stations herein mentioned.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PRINCE ALBERT.

THE Voters of District No. 2 (Zwartberg) are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the above District, in the room of Mr. J. J. N. Dekkers, who has resigned his seat in the Divisional Council of this Division.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the above District, otherwise the nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations on which it may appear. All nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 18th November next, and no notice will be taken of any nomination received later than that day. Every Person registered as a Voter in the Division of Prince Albert (excepting Persons holding offices of profit under Her Majesty, or uncertificated insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 2.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

Dated this 17th day of October, 1868.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner for the Division of Prince Albert.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1869.

Office of the Department of Public Works,
1st October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until Saturday, the 21st November, 1868, for the supply of such of the undermentioned articles as may be required by the Department of Public Works, in the Eastern and Western Provinces, for the year 1869:—

Axes, broad	per dozen
„ felling	do
„ hand	do
„ pick, English	do
„ do. Cape made	do
Bags, gunny	per 100
Bars, crow, common, from 5 to 6 feet	per lb
„ pinch-shaped, from 7 to 8 feet	do
„ boring English iron	do
„ do. Swedish do	do
„ do. do, cast-steel	do
Bolts, iron barrel, from 5 to 14 inches	each
Bolts and Nuts of sizes	per lb
Borax	do
Buckets, galvanized iron	each
Brushes horse, best quality	do
do. second do	do
Bricks, hard	per 1,000
„ seconds	do
Brads, wrought	per lb
„ cut	do
Brushes, whitewash, large	do
„ do. middling	do
„ do. small	do
„ tar, longhandled	do
„ do. shorthandled	do
Cement, Portland	per cask
Coals, smiths'	per 1,000 feet
Drills, steel	per lb
Fuse, safety	per 100 feet
Glass of sizes, Chance's best	per box
Glue	per lb
Gunpowder, for blasting, ordinary	per lb
„ patent do.	do
Hammers, road, sledge, 20 lbs.	per lb
„ do, do, 10 lbs.	do
„ do., do., 5 lbs.	do
„ small, steel, for breaking stones	do
„ smiths', sledge	do
„ do., bench,	do
„ do., hand,	do
Handles, axe, pick	per dozen
Hasps and staples, for padlocks	each
Hinges, butt, cast-iron, from 2½ to 5 inches	per pair
„ „ wrought iron, from 2 to 5 inches	do
„ backflaps, wrought iron, from 1½ to 2 inches	do
„ slight garnet, iron, from 8 to 24 inches	do
„ chest, iron, from 8 to 22 inches	do
Holdfasts	each
Hooks for cabin doors, brass, from 3 to 8 inches	do
„ „ iron, from 4 to 8 do.	do
Iron, English, round, from ¼ to 2¾ inches	per 1,000 lbs
„ „ square, from ¼ to 2¾ do	do
„ „ flat of whatever size	do
Iron, Swedish, of whatever size	do
„ corrugated sheets, in sizes, Brady's or Tupper's	
Latches, thumb, 9 inch, with catch and carrier rivetted on plates	each
Lead, sheet	per 100 lbs
Lead, white, first quality	per cwt.
Lead, white, second do	do
„ red	do
Lime, shell	per muid
„ stone	do
Lines, patent	per knot
„ road	each
Locks, carpenter's patent, from 6 to 12 inch.	do
„ pad, iron, tumbler, from 2 to 3½ inch.	do
Locks, pad, brass, from 3 to 3½ inch.	do
Nails, tumbler, chest, iron, from 2¾ to 4½ inch.	do
Nails, clout „ clasp, fine „ strong clasp „ cut, of sizes „ rose	Of sizes in kegs, and in small quantities.
„ horse-shoe, in small quantities	
Oil, raw	per gallon
„ boiled	do
„ seal, refined	per 100 gallon
Paper, glass	per sheet
Pivots, sash	each
Pulleys, axle iron, 1½ to 1¾ inch.	do
Rope, Europe, of sizes	per 100 lbs
„ Manilla, do,	do
„ coir, up to 4½ inch	do
Slates, Countesses,	per 1,000
„ Ladies'	do
Screws, of sizes from ½ to 3 inch., at per doz. and per gross	
Shovels, round, Foster's No. 4	per doz
„ square, do.	do
Spades, do., do.	do
Spikes, of sizes	per 100 lbs. and per lb
Sash fasteners	each
Steel, blister	per 100 lbs
„ cast	do
„ shear	do
Tar, Stockholm	per cask
„ coal	do
Tents, circular, 13 feet diameter, double roof, outside canvas, inner roof of duck, each to be submitted for approval	
„ single, 12 feet in diameter	
Turpentine	per gallon
Timber, Memel or Riga	per cubic foot
„ Stinkwood, in logs	
„ do. in planks	per superficial foot
Teakwood, in logs	per cubic foot
Deals	per running foot
Wheel-barrows, iron	each

The various articles contracted for in Cape Town are to be delivered at the expense of the Contractor, at any place within the limits of the Municipality at which they may be required.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a *written* engagement, signed by two Sureties, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis*, that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form, embodying such Tender, or so much of it as may be accepted; and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The articles to be supplied are to be of the best description, and are in all cases to be subject to the approval of the Chief Inspector of Public Works, or his representatives on Works in the Country Divisions.

Parties tendering are requested to make themselves acquainted with the conditions of the Contracts, forms of which lie open for inspection at this Office and at the Offices of the Civil Commissioners at Port Elizabeth, Graham's Town, King William's Town, and Queen's Town.

With regard to Contracts in the Eastern Districts, preference will be given to reasonable Tenders emanating from places near the works for which the articles are required.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and those showing the least average cost in the whole of the Contract will be preferred to selection of the lowest Tender on some items only.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
1st October, 1868.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Esq., Resident Magistrate for the Division of Stellenbosch, that PIET ZEELAND, a prisoner, committed for trial on the 20th July, 1868, charged with the crime of Theft, did, on the evening of the 21st day of October, 1868, escape from the Stellenbosch Gaol:

These, are therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said PIET ZEELAND, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Stellenbosch, this 24th day of October, 1868.

G. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Description of PIET ZEELAND.

A Hottentot, labourer, about 27 years of age, 5 feet 7 inches in height, black woolly hair, grey eyes, light-brown complexion, flat nose, no marks; had on when he escaped a brown felt hat, white cotton shirt, grey cloth vest, and old grey moleskin trowsers, no shoes.

WATER POLICE CLOTHING FOR 1869

THE following articles of Clothing, &c, for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Boat Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval serge.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Police Clothing, &c., being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, until the 21st November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz.:—

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, four dress trowsers, four undress ditto, four undress coats, four helmets and covers, four caps, ornaments and covers, eight pairs of boots.

For Sergeants.

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress, ditto, forty dress trowsers, forty undress, ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the Uniform, a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
9th September, 1868.

NOTICE.—CONVEYANCE OF FIELD-CORNET'S POST.—VICTORIA WEST.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria West, until Saturday, the 7th November, 1868, for the conveyance of the Post to Schietfontein during the year 1869, as follows:—

To Schietfontein direct every week, and back, to be conveyed either by foot messenger or on horseback, to start from the Post Office, Victoria West, at 8 o'clock a.m. on every Tuesday; to arrive at the Post Office, Schietfontein, on the following Thursday, at 8 o'clock a.m.; to start from there every Thursday, at 5 o'clock p.m., and to arrive at the Post Office, Victoria West, on the following Saturday, at 5 o'clock p.m.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner.

The Contractor will be required to sign a Bond, and to provide good and approved Security for the due fulfilment of the Contract. The Tender must be signed by two Sureties undertaking to become security.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
12th October, 1868.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Court for Registration of Voters, under Sections 16 to 28 inclusive.

THE Resident Magistrate of Aliwal North hereby gives notice that he will hold a Court for the Registration of Voters, at Aliwal North, claiming under Sections 16 to 28, inclusive, daily, in the Resident Magistrate's Office, during the hours from 12 to 3, from 10th October to the 15th November, 1868.

No Courts will be held in the Field-cornetcies, owing to the small number of such claimants who have hitherto attended them.

JOHN BURNET, Resident Magistrate.

DIVISIONAL COUNCIL, NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that it is the intention of this Council to establish a new Toll at Oograbees, upon the Divisional Road between Springbok and Port Nolloth, and to levy Tolls thereat at the following rates:—

	s.	d.
On every four-wheeled vehicle, fitted with a break...	1	6
On every four-wheeled vehicle, not fitted with a break...	2	6
On every two-wheeled vehicle	0	6

E. A. JUDGE, Chairman.

Divisional Council Office, Namaqualand,
14th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that it is the intention of this Council to establish a new Toll at Port Nolloth, upon the Divisional Road between Springbok and Port Nolloth, and to levy Tolls thereat at the following rates:—

	s.	d.
On every four-wheeled vehicle, fitted with a break	1	6
On every four-wheeled vehicle, not fitted with a break	2	6
On every two-wheeled vehicle	0	6

E. A. JUDGE, Chairman.

Divisional Council Office, Namaqualand,
14th October, 1868.

POUNDS.—NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that the Pound at Nababeap, in this Division, has been abolished; and that, acting with the advice and consent of the Divisional Council, I have established a Pound in the Village of Springbok, and have appointed Mr. EDWARD TOWNSEND to be Poundmaster thereof.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
14th October, 1868.

POUNDS.—NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that the Pound at Roodeberg's Kloof, in this Division, has been abolished; and that, acting with the advice and consent of the Divisional Council, I have established a Pound at Schuinskraal, and have appointed Mr. HERMANUS ROUSSOUW to be Poundmaster thereof.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office Namaqualand,
14th October, 1868.

NOTICE.

MR. PETRUS JOHANNES ROELOF SCHABORD having reported to me that a Negro Lad, named CHARLEY, about 12 years of age, has been found on his place Platrug, in the Field-cornetcy of Behind the Paarl,—Notice is hereby given that, unless claimed within six weeks by his Parents, or some other Relative able and willing to support him, the said Lad will be indentured by me to some fit and proper Person.

The Boy states that he came from Cape Town, where he had been in the service of Mr. DE WET.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
10th October, 1868.

NOTICE.

PHILIDA, a Girl of Colour, aged about 10 years having been left with Mr. JOHANNES JACOBUS SMIT, of Wellington, about two years ago, by her Mother, LENA KLAAS, who has since gone to the Orange Free State; and as it appears to me to be for the benefit of the Child that she should be indentured to Mr. SMIT.—Notice is hereby given that, unless claimed by the Mother within six weeks from this day's date, the said PHILIDA will be so apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
10th October, 1868.

POUND NOTICE.—TULBAGH.

CONFINED in the Pound at Klipfontein, near the old Drostdy, beyond the limited time, 18 Merino Wethers, with following marks, viz.:—5 swallowtail in left ear; 5 slip in left ear; 2 square in left ear behind; 2 square in right ear in front; 4 half-moon in right ear behind. The above, unless released on or before the 5th day of December, 1868, will be publicly sold in front of the said Pound.

C. J. F. THERON, Poundmaster.

Tulbagh, 21st October, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
2nd November, 1868.

THE Regulations for the Inland Sample and Pattern Post are published for general information.

1. *Regulations and Conditions for the Transmission by Post of Samples and Patterns of Merchandize.*

1st. The Patterns or Samples must not be of intrinsic value. This rule excludes all articles of a saleable nature, and, indeed, whatever may have a value of its own, apart from its mere use as a Pattern or Sample; and the quantity of any material sent ostensibly as a Pattern or Sample must not be so great that it can fairly be considered as having, on that ground, an intrinsic value.

2nd. There must be no writing or printing in addition to the address of the person for whom the packet is intended, and the address of the sender, other than a trade mark and numbers, and the prices of the articles; and these particulars must in all cases be given, not on loose pieces of paper, but on small labels attached to the Samples or the bags or boxes containing them.

3rd. The Patterns or Samples must be sent in covers open at the ends, so as to be easy of examination. Samples, however, of seeds, drugs, and so forth, which cannot be sent in open covers, may be enclosed in bags of linen, paper, or other material, tied at the neck; or the bags may be entirely closed, provided they be transparent, so that the Officers of the Post Office may be able to satisfy themselves as to the nature of the contents. The rule which forbids the transmission through the Post of any article which might injure the contents of the Mail Bags or the Officers of the Post Office is so far relaxed in this case as to permit patterns of scissors, knives, razors, forks, steel pens, nails, keys, watch machinery, metal tubing, pieces of metal or ore, and such like articles, to be forwarded, provided that they be packed and guarded in so secure a manner as to afford complete protection to the contents of the Mail Bags and the persons of the Officers of the Post Office, whilst at the same time the Samples may be easily examined.

4th. No Packet of Patterns or Samples must exceed two feet in length, one foot in breadth or depth, or five pounds in weight.

5th. In order to prevent any interruption to the regular transmission of letters, it shall be lawful for the Postmaster of any Post Office to delay the transmission of Packets of Patterns or Samples from such Office until in his judgment the size, weight, and other circumstances of the Mails by which such Packets are to go shall admit of such Packets being forwarded: Provided, always, that as often as any number of Packets more than one shall be delayed at any Post Office in consequence of the state of the Mails, such Packets shall be forwarded in the order of priority in which they were posted.

2. *Rates of Postage fixed by Section 5 of Act No. 6 of 1868 on the Inland Transmission of Trade Samples and Patterns.*

On all such Patterns and Samples not exceeding in weight one ounce, one penny.

On all such Patterns and Samples above one ounce and not exceeding two ounces, two pence.

On all such Patterns and Samples above two ounces and not exceeding four ounces, three pence.

And for every additional four ounces or fraction of four ounces, an additional rate of three pence.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

NOTICE.

A DAMARA BOY, named PRINS, who states that his Father and Mother are dead, has been brought to me in a state of destitution. Unless claimed by some Relative able and willing to support him before the 15th December next, he will be apprenticed under the provisions of Act No. 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
23rd October, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice of the Divisional Council of Calvinia, appointed FRANS HOUGH to be Poundmaster of the Pound at Elands Vlei, in the place of JACOBUS HOUGH, resigned.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
14th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council of Stellenbosch will be held in the Court-room at Stellenbosch, on Wednesday, the 9th December, 1868, for the following purposes, viz.:—

1. To assess a Rate to meet the claim on account of the Cape Town and Wellington Railway Sub-guarantee, for the year ended 30th June, 1867.

2. To assess a Rate or Rates for Main and Divisional Road purposes for the year 1869.

R. J. CROZIER, Secretary.

Office of the Divisional Council, Stellenbosch,
23rd October, 1868.

Digitized by Google

FORAGE FOR POLICE HORSES FOR 1869.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th November next, for the supply of the following, for the use of the Police Horses for 1869, viz.:—

Bran, per 100 lbs.; bedding, do.; oatsheaves, do.; oats, do.

The Tenders must state the names of two Persons who are willing to become security for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted; and samples of the articles to be sent to this Office on or before the 10th November.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
8th October, 1868.

FIELD-CORNETS' POSTS.—CAPE DIVISION.

TENDERS will be received at the Audit Office until Saturday, the 12th December next. (noon), for the conveyance of Field-cornets' Posts in the Cape Division, fortnightly, on foot and on horseback, during the year 1869, to proceed from D'Urban, Cape District, to Field-cornet Jan Denyssen, Rondebosjeberg, Ward No 1; from thence to Field-cornet Jan A. Laubser, Uitkyk, Ward No. 2, *viâ* Philadelphia; from thence to Field-cornet Marthinus Stoffberg, Brakkuil, Blauwberg.

The Post leaving the Post Office at D'Urban, or the Saturday morning at 9 o'clock, and returning there on the Monday following, at 1 o'clock a m.

J. C. DAVIDSON, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
2nd November, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Election Divisional Council, District No. 6, Field-cornetcies of Zwarte Ruggens and Riet River.

THE Voters in the District No. 6, comprising the Field-cornetcies of Zwarte Ruggens and Riet River, in the Division of Uitenhage, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District in the Divisional Council, in the room of JAMES SAMUEL REID, whose seat has become vacant by reason of his insolvency, in terms of Section 38, Act 4, 1855.

The Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise the nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than Saturday, the 14th November, 1868, and any nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate Y. Z., of ———, in this Division, to become a member of the Divisional Council of Uitenhage, for District No. 6.

A. B.,
C. D.,
E. F.,
G. H.,
I. K.,
} State place of residence.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A Hottentot Lad, named PIET, *alias* WILLEM KIPPY, about 12 years of age, height 4 feet 6 inches, white speck near the ball of right eye, scar on right side of nose, having been brought to me in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

C. H. HUNTLEY,
Acting Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Graham's Town,
5th October, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT has been reported to me by Mr. MOULDEN, of Uniondale, that a Coloured Boy, by name of JOHN WILLIAMS, about 13 years of age, who states that he was brought from Port Elizabeth by a man by name of PLATJE, and left at Uniondale in a state of destitution. His Father, WILLIAM, and Mother, SARAH, both lately of Port Elizabeth, are said to be dead. If the said Boy is not claimed within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. MOULDEN.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
George, 7th October, 1868

NOTICE.

A BOY named JACOB, about 8 years old, having been brought to me in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JACOB be claimed by Relatives or Friends within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper person according to law.

[redacted] Resident Magistrate.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 2nd Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN KEENAN, of Simon's Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 11th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 18th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLEM ABRAHAM DE KLERK, Jun., of Knikendieffontein, in the Division of Somerset,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office at Somerset East; the first Meeting to be held on Friday, the 13th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 20th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of ALEXANDER CHARLES BISSET, of Rokeby Park, in the Division of Bathurst, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town (instead of at Bathurst, as advertised in the *Government Gazette* of the 27th October, 1868); the first Meeting to be held on Wednesday, the 11th November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of RUTH HARVEY, of Graham's Town,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CHARLES OSMOND, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 16th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIZABETH MARIA JACOBA BEUKES, of the Swellendam District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ANDRIES DANIEL VAN WYK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Tuesday, the 15th December, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the [redacted] 2nd Nov., 1868.

The final accounts [redacted]

1. Ludwig [redacted] (1st and final account)
2. [redacted] (1st and final account)
3. Gideon [redacted] and final account)
4. Frantz Johannes Beuwer (1st and final account)
5. Jasper Johannes Jacobus van Wyk
6. Benjamin Hattingh
7. Josias Samuel Oertel Brink (1st account)
8. Nicodemus Adams
9. Thomas Marrant Morris
10. Lambertus Johannes Wilhelmus van der Post (1st and final account)
11. Samuel McArthur
12. Jacobus Christoffel Hegter
13. William Monk (1st account)
14. Jan Stephanus Nel
15. Thomas Bartlett Gilpin
16. John Pieter Hippert (4th account)
17. Robert D'Gyley
18. Gabriel Petrus Jeremias Greeff (1st and final account)
19. Willem Adriaan Dreyer (1st and final account)
20. John Clifford (1st and final account)

Notice is hereby given that the Accounts and Plan of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates, have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 29th October, 1868.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday,
the 29th day of October, 1868.

In the Insolvent Estate of HOWARD HARRISON TIPPER, of Adelaide.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. DE VILLIERS, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act (No 15 of 1859);" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said HOWARD HARRISON TIPPER be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late NICOLAAS ROUSSEAU.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days from Wednesday, the 4th instant; after which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Sec., Executor Dative.

3rd November, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of the late N. ROUSSEAU.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from Wednesday, the 4th instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 3rd November, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Dr. ALEXANDER BROWN.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of the Heirs and others interested, at the residence of the Undersigned, Strand-street, for a period of fourteen days, from the 31st inst.; after which, if no objection be lodged thereto, the same will be considered as approved of and acted upon.

Wid. A. BROWN, Executrix Testamentary.

Cape Town, 29th October, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Dr. JOHN ADDEY, of Wellington.

ALL Persons having any Claims or Demands, of whatsoever nature, are hereby called upon to lay the same within six weeks from this date, at the Office of the second Undersigned, at Wellington; and those indebted to said Estate to pay their Debts to the said second Undersigned.

[redacted] M. PENTZ, J. F. son,
[redacted] P. J. PENTZ, J. F. son,
} Executors Testamentary.

[redacted] 28th October, 1868.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
2nd November, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Cape Division, Koeberg.

THE WIDOW J. R. G. KERCK versus DIRK GYSBERT BRASLER and ALIDA MARIA VAN SCHOOR (born HELDSINGEN), Widow and Executrix Testamentary of the late CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR.

On Monday, the 9th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m., at the Residence of the Widow CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR, situated at Koeberg, near Philadelphia, Household Furniture of various description, 1 Spring Covered Cart and Harness, 1 Side Saddle, 2 Horse-wagons (Buck-wagons), 2 Double Furrow Ploughs, 1 Horse, 1 American Stove, 1 ditto Churn, &c, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of A. PIENAAR, of Tulbegh.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly appointed by the Honourable the Supreme Court as Provisional Trustee in the above Estate. All parties indebted thereto are requested to pay the same to the Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 3, Church-square, forthwith.

E. LANDSBERG, Prov. Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN CAREL DE VILLIERS, of Wittedrift, Division of Piquetberg, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2nd November, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANNA SUSANNA BRINK, born ODENDAAL married without Community of Property to WOUTER C. J. BRINK, of Wynberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 25th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No 3, Church square,
Cape Town, 2nd November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNIS ALBERTUS REEDER, of Riebeek West, District Malmesbury, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 1st December, 1868 at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

P. J. PENTZ, J. J. Son, Sole Trustee.

Wellington, 31st October 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNIS GYSBERTUS BLANKENBERG VAN AS, of Swellendam.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the Insolvent Estate of JOHANNIS GYSBERTUS BLANKENBERG VAN AS, of Swellendam, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 17th day of December next, at 10 o'clock a.m. or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the said Discharge.

T. J. DICKSON, Applicant's Attorney.

Cape Town, Bureau-street,
2nd November, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ZACHARIAS VAN BREDA, of Cape Town.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 17th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Certificate and Discharge of the Insolvent from his Debts, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act of 1859."

REDELINGHUYS & WESSELS,
Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, 2nd November, 1868.

S. A. ASSOCIATION.

In the Estate of the late Mr. JOHAN GEORG KRAMER.

NOTICE is hereby given that the Distribution Account of the entailed inheritance of the late Mrs. the Widow JOHANNES MADLENER, out of the above Estate, will lie for inspection at the Office of the South African Association for a period of eight days from this date; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association.

Cape Town, Church-square, 30th Oct., 1868.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. JOHN FAITHFUL FORTESCUE HARRISON, and subsequently deceased Widow, Mrs. ELIZABETH HANNAH HARRISON.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association, for a period of eight days, from the 31st October, 1868; after which, if no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A DENYSSEN, Secretary S. A. Association.

Cape Town, Church-square, No. 5,
30th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANÇOIS ROOS, P.'s son, of Wellington, Togt-ganger.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 1st December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

P. J. PENTZ, J. J. son, Sole Trustee.

Wellington, 31st October, 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

TRADE NOTICES.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Partnership heretofore subsisting between GEORGE JAMES PIKE and JOHN BYLES, trading as Printers and Bookbinders, in St. George's-street and Wale-street, in Cape Town, under the Style and Firm of PIKE and BYLES, has, under the provisions of a certain deed of arrangement, bearing date the 30th day of October inst., been terminated and dissolved, as and from the 30th day of June last past. All Persons indebted to the said Firm of PIKE and BYLES, since their establishment in Business in Cape Town, are requested to pay the amount of their Debts to the order of the Undersigned; and all Persons claiming to be Creditors of the said Firm of PIKE and BYLES, since their establishment in Cape Town, are requested to furnish particulars of such Claims to the Undersigned, with a view to the liquidation thereof.

WILLIAM FOSTER.

36, St. George's-street, Cape Town,
31st October, 1868.

WITH reference to the above Advertisement, the Undersigned respectfully announces to his Friends and the Public, that the Business heretofore carried on by Messrs. PIKE and BYLES will be continued by himself, as a Printer, Stationer, Bookbinder, and Account Book Manufacturer; and he hopes, by unremitting attention to business, economy, and good work, to secure a fair share of public support.

WILLIAM FOSTER.

36, St. George's-street, Cape Town,
31st October, 1868.

KOWIE HARBOUR Improvement Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, that a Meeting of the Shareholders of the abovenamed Company will be held on WEDNESDAY, the 25th of November, 1868, at the Company's Office, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of considering the arrangements on which it is proposed that the Harbour Works should be taken over by the Government, and such other Business as the Directors may submit.

By order of the Board of Directors,

GEO. WOOD, Jun., Chairman.

Graham's Town, 27th Oct., 1868.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on FRIDAY, the 6th day of November, 1868, for the purpose of electing a Director in place of J. W. SALAMON, Esq., who has vacated his seat by absence from the Board.

By order of the Board,

ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 22nd October, 1868.

Divisional Council, Worcester.

£3,000 WANTED.

OFFERS will be received by the Divisional Council of Worcester, until SATURDAY, the 21st November, 1868, at 10 a.m., from persons willing to advance the above amount, or any part thereof, not less than £100, on loan, under security of the Road Rates and Toll Fees, in terms of the "Worcester Divisional Council Loan Act for 1866."

Parties tendering to state the rate of Interest required which will be made receivable half-yearly. The Capital to become payable after 6 months' notice.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office,
Worcester, 21st October, 1868.

Corporation Notice.

THE Borough Council of King William's Town will receive Tenders until 23rd November next, addressed under cover to the Town Clerk, from such Persons as may be desirous of lending a Sum of £11,000 on First Mortgage of Borough Lands and Water Works Plant; also Fort Pato Farm. The above being required to complete the Water Works.

By order of the Council,

W. S. WEBB, Town Clerk.

Town Clerk's Office, King William's Town,
21st October, 1868.

Digitized by Google

Lodge Royal Alfred, No. 420, Simon's Town.

ALL Claims against the above Lodge to this date are requested to be sent to the Undersigned for settlement, not later than the 9th of November, 1868; after which none will be recognized.

By order,

G. T. WILLIAMS, Treasurer.

Simon's Town, 19th October, 1868.

Claims.

ALL Claims against Mr. A. DE PASS must be sent in to the office of Messrs DE PASS, SPENCE, & Co, not later than the 7th November, 1868. No Claims will be recognized after the departure of Mr. DE PASS from the Colony.

October 30th, 1868.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

MAILS OPEN.

General Post Office, November 3, 1868.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.St. Celt, to-morrow (Wednesday), 4th Nov., at 1 o'clock p.m.
For Mauritius, by the Sea Shell, date not fixed.
For Calcutta, by the South-Easter, date not fixed.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 29.—Volunteer, ctr., 31 tons, J. Parow, from Sandwich Harbour, to this port. Cargo oil. A. Searle, agent.

30.—Der Fuche (N.-German) bk., 339 tons, A. Fuchs, from Gotrenberg 23rd July, to this port. Cargo timber. H. Ross & Co, agents.

31.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Mossel Bay 27th Oct., to this port. Cargo sundries. W. Berg, agent.

31.—Farris, bk., 403 tons, J. Wrangles, from London 14th Aug., to this port. Cargo general.

31.—Dahl Karlse, 288 tons, A. Nilson, from Stockholm 30th July, to this port. Cargo sundries.

31.—Snorre Sturlesson (Norw.) bg., 203 tons, E. Bontelsen, from Rio de Janeiro 7th Sept., to this port. Cargo coffee. Brings a few letters.

Nov. 1.—Edith Rose (Am.) bk., 454 tons, H. Fossett, from New York 29nd July, to this port. Cargo general.

2.—Stella, sch., 35 tons, W. Rodgers, from Sandwich Harbour 23rd Oct., to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. Rennie.

Departures from Table Bay.

Oct. 28.—S. S. City of Manchester, to Liverpool.
31.—Sc. st. Good Hope, to London.
31.—Mary, to Algoa.
31.—H.I.F.M. sc. st. Sarthe, to Cherbourg.

Departure from Simon's Bay.

Oct. 31.—Gled, to Walwich Bay, *vid* Table Bay.

Arrivals in Port Beaufort.

Oct. 23.—Western Province, sch., 35 tons, A. Rewaldt, from Algoa Bay 20th Oct., to this port. Cargo sundries.

25.—Princess of Wales, bg., 120 tons, E. Phillips, from London 22nd July, to this port and Port Alfred. Cargo general.

Arrival in Algoa Bay.

Oct. 29.—Convoy, bg., 186 tons, J. Evans, from Table Bay 15th Oct., to this port. Cargo general.

30.—Natalian, sc. st., 453 tons, Capt. Salter, from Mossel Bay 26th Oct., to this port, East London, and Natal. Cargo general.

31.—Natal, R.M.St., from East London and Natal to this port. Cargo general.

31.—Refuge.

Nov. 2.—A bark, supposed to be the G. T. Kemp, standing in.

Departures from Algoa Bay.

Oct. 28.—H.M.St. Urgent, to East London.
30.—Sc. st. Natalian, to East London and Natal.
31.—R.M.St. Celt, to Table Bay and Southampton.

KAAPSTAD, DEN 3DEN NOVEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uitkrachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Bredasdorp, Stockenstrom, en Caledon, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 22sten dag van Februarij, 1869, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van bepaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 19den dag van October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1868.]

BREDASDORP.

Veldkornetschap, Uilenkraal.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Uilenkraal, groot 1,822 morgen en 87 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Kroonland, ten noordnoordwesten aan Kokerivier en Dirk Uijskraal, ten zuiden aan Ratelrivier, en ten zuidwesten aan de Plaats Buffelsjagt.

Kosten van Opmeting, enz., zullen op den dag der Verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 4,731 morgen en 310 vierkante roeden; beleud ten noordnoordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Kouderivier en Wolf Gat, ten zuidsuidoosten aan Kokerivier en Kroonland, ten westen aan Hagelkraal.

Kosten van Opmeting, enz., zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £4.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Katrivier Volkplanting.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Stockenstrom in de Katrivier Volkplanting, zijnde Erf No 50, in de Lokatie genaamd Balfour, groot 2 morgen en 148 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan een publieken pad, ten zuidwesten aan de Katrivier, ten westen aan Erf No. 5.

Kosten van Opmeting, enz., £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s 3d.

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 51, in de gemelde Lokatie, groot 2 morgen en 92 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan Erf No. 50, ten zuidwesten aan de Katrivier en ten westen aan de Gemeenteweide.

Kosten van Opmeting, enz., £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s.

AFDEELING CALEDON.

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Gondini, groot 2,069 morgen en 441 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Elias Gat, ten oosten aan Hartebeestrivier, ten zuiden en westen aan rotsachtige heuvels.

Kosten van Opmeting zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £2.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en de Civiele Commissarissen van de Afdeelingen

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel 5 van Wet No. 7, 1868, getiteld "Wet om de Regulatien van het Postwezen in zekere opzigten te veranderen of te wijzigen," in vastgesteld, dat alle Stalen of Monsters Koopwaren, of Stalen van Handwerk per Binnenlandschen Post van de eene naar de andere plaats mogen verzonden worden tegen het tarief van porto daarvoor bij de Wet vast te stellen en onder zoodanige bepalingen en voorwaarden als bij tijd en wijle door den Gouverneur met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad zullen worden vastgesteld en in de *Government Gazette* bekend gemaakt; En naardemaal het tarief van Postgeld op zoodanige Stalen of Monsters Koopwaren zijn vastgesteld bij Artikel 5 van Wet No. 6, 1868, getiteld "Wet voor het Wijzigen en Reguleren van zekere Posttarieven:"

Zoo is het dat ik hierbij proklameer en bekend maak, met advies van den Uitvoerenden Raad, dat na dagteekening dezer, de Regulatien en Voorwaarden hieronder volgende, zullen zijn de Regulatien en Voorwaarden, onder welke Stalen en Monsters Koopwaren en Monsters van Handenarbeid per Inlandsche Post zullen worden verzonden binnen de grensscheidingen der Kolonie; en dat de Tarieven van Postgeld aan de gezegde hieronder volgende Regulatien gehecht, zijnde de Tarieven vastgesteld bij Artikel 5 van Wet No. 6 van 1868, van af dagteekening dezer zullen worden in rekening gebragt op al zoodanige Stalen en Monsters Koopwaren, die per Binnenlandschen Post worden verzonden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 27sten October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 71,—1868.]

1. *Regulatien en Voorwaarden op het per Post verzenden van Stalen en Monsters Handelswaren.*

1ste. De Stalen en Monsters mogen geene innerlijk waarde hebben. Deze bepaling sluit alle artikelen van verkoopbaren aard uit zoowel als alles wat in zich zelf eenige waarde heeft buiten deszelfs gebruik als Staal of Monster; en de hoeveelheid van een als Staal of Monster verzonden zelfstandigheid mag niet zoo groot zijn, dat zij billijk kan gezegt worden om die reden, intrinsieke waarde te hebben.

2de. Er mag niets in schrift of druk gevoegd worden bij het adres van dengene voor wien het pakt bestemd is, en het adres van den afzender, buiten een handelsmerk en de nommers en prijzen der artikelen; en deze bijzonderheden moeten in elk geval worden opgeschreven niet op losse stukken papier, maar op kleine etiketten, gehecht aan de Monsters of aan de zakken of kisten, waarin die zich bevinden.

3de. De Stalen of Monsters moeten verzonden worden in omslagen, die aan beide einden open zijn, zoodat ze gemakkelijk kunnen nagezien worden. Monsters zaden, droogerijen, enz., die niet in open omslagen kunnen verzonden worden, mogen geborgen worden in zakken van linnen, papier, of andere stof, aan den krop digtgebonden, of de zakken mogen gesloten worden, mits dat zij zoo doorschijnend zijn, dat de Postbeambten zich gemakkelijk van den inhoud kunnen overtuigen. De bepaling, waarbij verboden wordt Artikelen per Post te verzenden, die den inhoud der Maalzakken of den Postbeambten schade kan toebrengen wordt in dit geval in soovere opgeheven, dat het geoorloofd is monsters van scharen, messen, scheermessen, vorkens, stalen pennen, spijkers, slentels, machenerie voor horologes, metalen buizen, stukken metaal of erts en dergelijke artikelen, te verzenden, mits deze zoo sekuur zijn ingepakt en verzorgd, dat de inhoud der Maalzakken en de personen der Postbeambten volkomen beschermd zijn, terwijl tevens de Monsters gemakkelijk kunnen worden nagezien.

4de. Geen paket Stalen of Monsters mag twee voet in lengte, een voet in breedte of hoogte en vijf pond in gewigt te boven gaan.

5de. Ter voorkoming van eenigerlei oponthoud in de verzending van Brieven zal iedere Postmeester het regt hebben, de verzending van Paketten Stalen of Monsters van zijn kantoor uit te stellen, tot dat naar zijn oordeel de grootte, het gewigt en andere omstandigheden der malen waarmede zij gaan moeten, die verzending veroorloven: Met dien verstande altijd, dat telkens als meer dan een paket aan een postkantoor zal zijn opgeboden tengevolge van den staat der Malen, die paketten zullen verzonden worden in de volgende, waarin zij op het Postkantoor bezorgd waren.

2. *Tarief van Postgeld, vastgesteld bij Artikel 5 Wet No. 6 van 1868, op de Binnenlandsche Verzending van Monsters en Stalen van den Handel.*

Voor al zoodanige Stalen en Monsters niet zwaarder zijnde dan een ons, een penny.

Voor al zoodanige Stalen en Monsters, zwaarder zijnde dan een ons en niet zwaarder zijnde dan twee onzen, twee pence.

Voor al zoodanige Stalen en Monsters, zwaarder zijnde dan twee onzen en niet zwaarder dan vier onzen, drie pence.

En voor elke vier onzen of gedeelte van vier onzen daarenboven, nog drie pence meer.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 336, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 29 September, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer WILLIAM MARTIN FLETCHER tot waarneming toe aan te stellen als Vrederegter voor het District Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 316, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 October, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, op Maandag, den 30sten November, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende van, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalden termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 535. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, zijnde Perceel A van Spoorkolk, groot 4.424 morgen en 327 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk Perceel B, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten zuiden en zuidwesten aan Gansvlei.

Perceel No. 536. Een stuk Land, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Spoorkolk, groot 3,367 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel A, en ten zuidwesten en westen aan Spoorkolk, Perceel C.

Perceel No. 537. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Spoorkolk, groot 4,502 morgen en 582 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel B, en ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel D

Perceel No. 538. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D van Spoorkolk, groot 4 926 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel C, ten oosten aan Spoorkolk, Perceel A, ten zuiden aan Spoorkolk, Perceel E, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 539. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E van Spoorkolk, groot 4,232 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spoorkolk, Perceel D, ten noordoosten aan Spoorkolk, Perceel D, ten zuidoosten aan Gansvlei, en ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vijf Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen kralen, dammen, huizen, hut, en witholling voor water; gewaardeerd op £192 19s. 10d.

Perceel No. 540. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Karreedoorn, groot 4,559 morgen en 255 vierkante roeden, belend ten noorden aan Karreedoorn, Perceel B, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Daseberg, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 541. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Karreedoorn, groot 3,837 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, Perceel C, ten zuidzuidwesten aan Karreedoorn, Perceel A, en ten westen aan Gorras.

Perceel No. 542. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Karreedoorn, groot 4,194 morgen en 286 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Karreedoorn Perceel B.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen op dezelve bestaan uit steenen muren en kralen, witholling, woonhuis (£194 18s. 1d.), *dammen, enz; alles gewaardeerd op* £454 10d. 2d.

Perceel No. 543. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Rietbraak, groot 3,876 morgen en 375 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel B, ten noordoosten en noorden aan Gorras, ten oosten en zuiden aan Daseberg, en ten zuidzuidoosten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 544 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Rietbraak, groot 4,289 morgen en 374 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorras, ten oosten aan Rietbraak, Perceel A, ten zuidwesten aan Rietbraak, Perceel D, en ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C.

Perceel No 545. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Rietbraak, groot 3,893 morgen en 271 vierkante roeden: belend ten noordnoordwesten en ten westen aan Gouvernements grond, ten oostzuidoosten aan Rietbraak, Perceel B, ten suidoosten aan Rietbraak, Perceel D, en ten zuidwesten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 546. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel D van Rietbraak, groot 4,858 morgen en 548 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C, ten noordoosten aan Rietbraak, Perceel B, en ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vier Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£208 18s. 2d.), *kralen, waterloop, dam en greppels; alles gewaardeerd op* £341 16s. 2d.

Perceel No. 547. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Gorras, groot 4,794 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Gorras, Perceel B, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 548 Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel B van Gorras, groot 4,183 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Gorras, Perceel A, ten zuiden aan Gorras, Perceel C, ten zuidwesten aan Rietbraak, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No 549. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Gorras, groot 3,044 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gorras, Perceel B, ten oosten aan Karreedoorn, en ten zuiden en zuidwesten aan Rietbraak.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen bestaan uit steenen muren en kralen, woonhuis, dammen (£336 18s. 9d.), *uitgravingen, greppels, enz., alles gewaardeerd op* £621 13s. 3d.

Perceel No. 550. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van De Dam, groot 4,528 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Tamboersfontein, ten noordoosten en oost aan Ruitersfontein en Gouvernements grond, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuidwesten aan De Dam, Perceel C.

Perceel No. 551. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Dam, groot 4,693 morgen en 800 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan De Dam, Perceel C, ten noorden aan De Dam, Perceel A, ten oosten aan Gouvernements Grond, en ten zuidwesten aan Blaauwcijfer.

Perceel No. 552. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van De Dam, groot 5,716 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten noodwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan De Dam, Perceel A, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuiden aan Groote Meisterskip.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te samen.

De verbeteringen bestaande uit een woonhuis £179 14s. 10d) *dammen, steenen kraal, muren, uithollingen, enz., alles gewaardeerd op* £371 16s. 10d.

Perceel No. 553 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nobelsfontein, groot 9,635 morgen en 14½ vierkante roeden; belend ten nooroosten aan Gouvernements grond, ten zuidoosten aan Klipdrift en Friesland, ten zuidwesten aan Kopjesfontein, ten westen aan Zuurland, en ten westen en noordwesten aan Palmietfontein.

Verbeteringen bestaande uit gebouwen, dijken, uitgravingen greppels, Dam, steenen kraal, enz., alles gewaardeerd op £179 0s. 6d.

Perceel No. 554. Een stuk grond, gelegen als boven, genaamd Springfontein, groot 8,452 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noord en noordoosten aan Gouvernements, grond genaamd Zwartfontein, ten zuiden aan Vanzijlskraal, ten zuidwesten aan Korfsplaats, en ten westen aan Klipdrift.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, £124 8s. 6d, *steenen kralen, uitgravingen en kleine dam, alles gewaardeerd op* £204 10s 6d.

Perceel No. 555. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zakfontein, groot 8,070 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwenkraus ten oosten aan arbietersfontein en Kafferkraal, ten zuiden aan Walkraal, en ten westen aan Ongelukfontein —alles Gouvernements grond.

Perceel No. 556. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Palmietfontein, groot 9,799 morgen en 41 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferkraal, ten noordoosten aan Windhoek, ten oosten aan Nobelsfontein, ten zuiden aan Zuurland, en ten westen aan Jan Klaasleegte.

Verbeteringen, bestaande uit een dam, kralen, enz., alles gewaardeerd op £41.

Perceel No 557. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klein Paardekloof, groot 5,476 morgen en 159, vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Karreeboom en Rietpoort, ten noordoosten aan Groote Paardekloof, ten oosten aan Roodehoogte, ten zuiden aan Tamboersfontein, en ten westen aan Karreeboom,—alles Gouvernements grond.

Perceel No. 558. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalhoek, groot 8,291 morgen en 76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Benoodfontein en Bloemfontein, ten oosten aan Paardefontein, ten zuiden aan Ongelukfontein, en ten westen aan Kokfontein.

Verbeteringen, bestaande uit steenen kralen, dam, greppel, uitgravingen, enz; alles gewaardeerd op £77 14s.

Perceel No 559. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Daseberg, groot 8,550 morgen en 52½ vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietbraak en Karreedoorn, ten oosten aan Spionberg, ten zuiden aan Rheeboksfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit uitgravingen, met water, steenen kralen, woonhuis (£252 7s. 6d), *en dam; alles gewaardeerd op* £449 5s. 7d.

Karieka en Rhenosterrivieren.

Perceel No. 560. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karieka en Rhenosterrivieren, genaamd Zuurland Leegte, groot 8,891 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden aan Palmietfontein, ten oosten aan Knobelsfontein en Kopjesfontein, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Verjaagsfontein, Roodepoortleegte en Jan Klaas Leegte.

Verbeteringen, bestaande uit huis en gebouwen, uitgravingen, steenen kralen en muren, greppels, enz; alles gewaardeerd op £165 8s. 10d.

Perceel No. 561. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkklip, groot, 1,031 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kafferleegte, ten oosten aan Slangleegte, en ten zuidwesten aan Hongerfontein.

Perceel No. 519. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepoortleegte, groot 5,718 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jan Klaas Leegte, ten oosten aan Zuurland, ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Diepfontein, tevens sluitende, ten noorden, zuiden en westen aan de plaats Verjaagsfontein.

Perceel No. 524. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokvlakte groot 7,893 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan de Plaats genaamd De Kruis, en ten westen aan de Amandelboom Zendelings Instituut en Gouvernements grond.

Perceel No. 562. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goedeverwachting, groot 4.594 morgen en 22 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Plaats De Kruis, en ten zuidoosten, zuidwesten en noordwesten aan Gouvernements grond.

N.B.—De Kaarten en Voorwaarden van Verpachting kunnen worden ingezien, en de algemeene informatien bekomen worden, aan de Kantoren van den Landmeter Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Fraserburg.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 317, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 October, 1868.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten November, 1868, op den middag, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Clainwilliam, in Pacht zullen worden opgeveild, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Clainwilliam, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende van, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalde termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 585. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Thomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Thomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Perceel No. 586. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredericksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Vondeling en Gouvernements Land.

Perceel No. 587. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 588. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Land.

Perceel No. 589. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 332 morgen en 73 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en anderzins aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 590. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Perceel No. 591. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Nodewe, groot 1,837 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onrust, ten oosten aan Brakfontein en Drooge Dam, ten zuiden aan Drooge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Perceel No 592. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Perceel No. 593. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Perceel No, 594. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan

alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Ezelbank en Langekloof respectivelijk.

Perceel No. 595. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en aanderzijds aan Gouvernements Land.

Perceel No. 596. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier

Perceel No. 597. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Perceel No. 598 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 599. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 600. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Dous-the-glim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 601. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,890 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kaarten en Voorwaarden van buur kunnen worden ingezien aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 338, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 October, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt onder weg naar Oost Londen, op den 5den October, 1868, de Veroordeelde No. 2016, MARATHEN, een Kaffer, geboren in Moselikatse's Land, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 5½ duim lang; heeft zwarte oogen, donkere kroesbaar; en is arbeider.

Merken, groot brandliktcekcn op den regterarm, klein liktcekcn op den borst.

Werd op den 8den November, 1866 voor de misdaad van Diefstal teregtgestcld, en tot 8 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje en vest, blaauwgestreept katoenen hemd, en wollen muts, alles gemerkt C ↑ No 2016.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Saturdag, den 19den December 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als:—

1 Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Roigat op den Berg, belend aan land van J. B. Hasebroek en G. C. van Reden.

2. Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort;" gelegen tusschen het land van A. J. van Kuiler, P. P. van Reden, van Modderasfontein, en van D. J. Burger, van Welteevreden.

3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Welteevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg,

4 Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Kuechiskop, gelegen tusschen Doornrivier Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5 Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogteweg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Flatbuis.

6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats, van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietrug naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zeverfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, beleud aan Slangrivier, Doornrivier en Hoekraal.

9 Een stuk land in het Veldkornetschap Pottsberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Slangrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te toegestaan over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den [illegible]
Swellendam, [illegible]

TENDERS VOOR BINNENLANDSCHE MALEN.

DURBAN EN WELLINGTON EN SPOORWEGSTATIONS.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 October, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gedresseerd aan den Edel Achthaarn Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender *for* Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Maandag, den 16den November aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer van Malen.

I. Tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation Wellington, per kar of te paard, tweemaal per dag heen en terug, om bij de treinen tegenwoordig te zijn bij derzelver aankomst en vertrek.

II. Tusschen het Postkantoor Durban en het Spoorwegstation Durban Weg, per kar of te paard, tweemaal per dag heen en terug, om bij de treinen aanwezig te zijn bij derzelver aankomst en vertrek.

De tijd van vervoer moet door den Tenderaar worden opgegeven.

De Kontrakten te beginnen op den 1sten Januarij, 1869, en eindigen op den 31sten December, 1869, doch ieder der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan eene maand te voren schriftelijk kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respeccieve bezigheden door hen gedreven worden, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te bevelligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl deselve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden gebiazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk openthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige onregelmatigheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer sich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar deselve ontvangen waren en het Postkantoor waar deselve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij he rijtuig, deselve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, pakct, of ander gedeelte van eenige maal niet gevraagd zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige [illegible] of [illegible] zak, pakct, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, pakct of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongelak waartegen het onmogelijk was te waken. Ook de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulke goede mogen ongegoed te maken, alle verliezen of schulden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, pakct of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en vaardigheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe gemthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen slaken voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit, of anderzins te verderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bevinden zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

Verder aanrigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

G. W. AITCHISON, Auditeur van Toezigt.

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degene, die gezegen zijn zelve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspecteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, en hoed en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokruche ien, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten dien Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst, Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die gezegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, aanstaande:—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oljejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blaauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 Strooijen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten monsters ten dezen Kantore bezorgd worden voor of op den 21sten November aanst., en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen word.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de volgende plaatsen en datums zijn vastgesteld voor het houden van fabiekverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het volgende half jaar, nl.:—

Plaatdoorns, Donderdag, 28 Januarij, 11 Maart, 22 April, en 3 Junij, 1869, 's morgens 10 ure.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort, 20 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—PRINS ALBERT.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 2 (Zwartberg), worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikt, in plaats van den Heer J. J. N. Dekkers, die zijne plaats in den Raad dezer Afdeeling heeft opgegeven.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, ander zal de nominatien nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Woensdag, den 18den November aanst., en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Ieder die geregistreerd is als Kiezer in de Afdeeling Prins Albert—uitgenomen zij die gesalarieerde betrekkingen in dienst van Hare Majesteits bekleeden, alsmede niet gecertificeerde insolventen en dezulken wier boedels geassigneerd zijn—en eigendom bezit, ten tijde der verkiezing voor den omslag gewaardeerd op niet minder dan £500, zal bevoegd zijn om gekozen te worden.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1868.

(Get) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

Gedateerd heden, den 17den October, 1868.

J. G. BORCHERDS, Civiele Commissaris
voor de Afdeeling Prins Albert.

KENNISGEVING—AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 2.

AANGEZIEN de Heer MELT VAN DER SPUIS, H.zoon, afstand heeft gedaan van zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 2, zoo worden de Kiesgeregtigden, wonende in gezegd Distrikt, Veldkornetschap de Noordelijke Paarl, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 2.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiesgeregtigden. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Maandag, den 23sten November, 1868. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden den 21sten October, 1868.

H. W. AURET,
Civ. Com. voor de Afdeeling Paarl.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrik No. 2, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1868.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

VERVOER VAN VELDKORNETSPOSTEN, 1869.

AFDEELING PEDDIE.

VERZEGELDE TENDERS voor het vervoer van de ondergemelde Posten in de Afdeeling Peddie, gedurende het jaar 1869, zullen ontvangen worden bij den Civielen Commissaris van Peddie, tot op Donderdag, den 19den November aanst., voor iedere reis, een maal om de veertien dagen.

Tusschen Peddie en Boschplaats,
Dito Peddie en De Spring,
Dito Hercules en Bell,

heen en terug op denzelfden dag door een voetbode.

Tusschen Peddie en Falloden *viâ* Kenilworth en Longridge.

Tusschen Peddie en Bell, of daar nabij, *viâ* Wooldridge, den volgenden dag terugkeerende, te vervoeren door een bode te paard.

Het Gouvernement behoudt zich voor om het geheel of eenig gedeelte van den Tender aan te nemen, tenzij eene speciale uitzondering door den Tenderaar gemaakt wordt.

De namen van twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt moeten worden opgegeven.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor om het Kontrakt te doen ophouden, ingeval een of ander Postkantoor wordt verplaatst en de aannemer weigert de Mail voor denzelfden prijs naar het nieuwe Postkantoor te vervoeren.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 22 Oct, 1868.

KENNISGEVING.

PIET WITBOOIJ en BOOIJ WITBOOIJ, twee Knapen van omtrent 12 en 10 jaren oud respectivelijk, in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd, zij bij een geschikt persoon in dienst zullen worden besteld.

HENRY E. WELBY, Waarn. Rest. Magt.

[Hondeklip, 19 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat deze Raad voornemens is een Tol te plaatsen op Oograbees, op den Afdeelingsweg tusschen Springbok en Port Nolloth en aldaar Tolgelden te heffen naar het volgende tarief:—

	£	s.	d.
Voor elk rijtuig met vier wielen, voorzien van eene "break"	0	1	6
Voor elk rijtuig met vier wielen, niet voorzien van eene "break"	0	2	6
Voor elk rijtuig met twee wielen	0	0	6

E. A. JUDGE, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 14 October 1868.

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat deze Raad voornemens is een nieuwe Tol te plaatsen te Port Nolloth, op den Afdeelingsweg tusschen Springbok en Port Nolloth, en aldaar Tolgelden te heffen naar het volgende tarief:

	s.	d.
Voor elk rijtuig met vier wielen, voorzien van een "break"	1	6
Voor elk rijtuig met vier wielen, niet voorzien van een "break"	2	6
Voor elk rijtuig met twee wielen, ...	0	6

E. A. JUDGE, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 14 October, 1868.

KENNISGEVING.

Vervoer van Veldkornetsposten.—Victoria West.

DOOR den Civielen Commissaris van Victoria West zullen tot op Zaturdag, den 7den November, 1868. Tenders worden ingewacht voor het Vervoer van den Post naar Schietfontein, gedurende het jaar 1869, als volgt:—

Naar Schietfontein direkt, alle weken, heen en terug, per voetbode of te paard, te vertrekken van het Postkantoor te Victoria West, op iederen Dingsdag, des morgens om 8 uur; en aan te komen aan het Postkantoor op Schietfontein den volgenden Donderdag, 's morgens om 8 uur; van daar terug te gaan iederen Donderdag, 's namiddags om 5 uur, en te arriveren aan het Postkantoor te Victoria West den volgenden Zaturdag, 's namiddags om 5 uur.

De betaling geschiedt aan den Aannemer maandelijks door den Civielen Commissaris.

De Aannemer zal eene verbindtenis moeten onderteekenen en goede en goedgekeurde borgstelling leveren voor de behoorlijke nakoming van het kontrakt. De tender moet worden onderteekend door twee personen, die aannemen zich als Borgen te verbinden.

JOHN HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 20 October, 1868.

REGISTRATIE VAN KIESGEREGTIGDEN.

Kiesafdeeling Kaapstad, insluitende de Municipaliteit van Groenepunt.

INGEVOLGE Artikel 28 van de Constitutie Ordonnantie, wordt hierbij kennis gegeven, aan allen wien het moge aangaan, dat de Resident Magistraat van Kaapstad op Woensdag, den 11den November aanst., des middags ten 12 ure, in zijne Regtszaal zitting zal houden voor het herzien en wijzigen der Kiezerslijst van de bovengezegde Kiesafdeeling, als thans aangeplakt in het Voorportaal der Gouvernements Gebouwen in de Adderleijstraat, en voor het aanhooren van alle verzoeken en alle bezwaren daaromtrent.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 21 October, 1868.

SCHUTTEN.—NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat het Schut op Nababeep in deze Afdeeling is afgeskaft, en dat ik met advies en toestemming van den Afdeelingsraad een Schut heb gevestigd in het Dorp Springbok en den Heer EDWARD TOWNSEND als Schutmeester aldaar heb aangesteld.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 14 October, 1868.

SCHUTTEN.—NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat het Schut op Roodebergkloof, in deze Afdeeling is afgeschaft, en dat ik met advies en toestemming van den Afdeelingsraad een Schut heb gevestigd op Schuinskraal, en den Heer HERMANUS ROUSSOUW als Schutmeester aldaar heb aangesteld.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 14 October, 1868

KLAPPERHAAR.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 10den November aanstaande Tenders worden ingewacht voor het leveren van "1,000 lbs. Klapperhaar," ten dienste van het Huis van Verbetering alhier.

Vóór of op den 10den November aanst. moet ten dezen Kantore een Monster van genoemd Artikel worden ingezonden.

JOS RIVERS, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Afdeeling Politie, 27 October, 1868.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Zitting voor het Registreren van Kiesgeregtigden volgens Artikelen 16 tot 28 ingesloten.

DE Resident Magistraat van Aliwal Noord geeft hierbij kennis, dat hij van den 10den October tot den 16den November, 1868, van des middags 12 tot 3 ure, in het Resident Magistraatshof zitting zal houden voor het registreren dergenen die aanspraak maken volgens Artikelen 16 tot 28 ingesloten, kiezers te zijn te Aliwal Noord.

In de Veldkornetschappen zal geene zitting worden gehouden, omdat tot heden toe zoo weinigen zich daartoe hebben aangemeld.

JOHN BURNET, Rest. Magt.

VELDKORNETSPOSTEN.

Kaapsche Afdeeling.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot op Zaturdag, den 12den December aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer van de Veldkornetsposten in de Kaapsche Afdeeling, om de veertien dagen, te voet of te paard, gedurende het jaar 1869, te vertrekken van D'Urban, in het Kaapsche Distrikt, naar Veldkornet Jan Denijssen, Rondeboschjesberg, Wijk No. 1; van daar naar Veldkornet Jan A. Laubser, Uitkijk, Wijk No. 2, *viâ* Philadelphia; van daar naar Veldkornet Marthinus Stoffberg, Brakkuil, Blaauwberg.

De Post zal van het Postkantoor te D'Urban vertrekken des Zaturdags morgens om 9 uur, en aldaar terugkeeren den volgenden Maandag namiddag om 1 uur.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 2 November, 1868.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Woensdag, den 9den December, 1868, in de Regtzaal te Stellenbosch, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor de volgende oogmerken, te weten:

1. Om eene Belasting uit te schrijven ter voldoening van de vordering op rekening van den hulpwaarborg voor den Kaapstad en Wellington Spoorweg Maatschappij voor het jaar geëindigd den 30sten Junij, 1867.

2. Om eene Belasting uit te Schrijven voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen voor het jaar 1869.

R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 23 October, 1868.

KENNISGEVING.

EEN Damara Knaap, geheeten PRINS, en die zegt dat zijn vader en moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt. Indien deze Knaap niet voor den 15den December aanst. wordt opgevorderd door een zijner naderstaanden, die in staat en bereid is voor hem te zorgen, zal hij worden in dienst besteld volgens Wet No. 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Namaqualand, 23 October, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik met advies van den Afdeelingsraad, den Heer FRANS HOUGH heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut op Elandsvlei, in plaats van den Heer JACOBUS HOUGH, die bedankt heeft.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 14 Oct., 1868.

TULBAGH.—SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Klipfontein, in de nabijheid van de Oude Drostdij, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—16 Merino Hamels, met de volgende merken: 5 zwaluwstaart in linkeroor, 5 slip in linkeroor, 2 winkelhaak van achteren in linkeroor, 2 winkelhaak van voren in regteroor, 4 halvemaan van achteren, in regteroor. Indien niet gelost voor den 5den December, 1868, zullen dezelve in front van gemeld Schut publiek worden verkocht.

C. J. F. THERON, Schutmeester.

Tulbagh, 21 October, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
2 November, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Kaapsche Afdeeling (Koeberg).

De WEDUWE J. R. G. KLERCK vs. DIRK GIJSBERT BRASLER en ALIDA MARIA VAN SCHOOR, geb. HELSDINGER, Weduwe en Executrice van CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR.

Op Maandag, den 8sten November, 1868, 's morgens 10 ure, ten woonhuize van de Weduwe CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR, te Koeberg, nabij Philadelphia, van Huisraad van allerlei soort, 1 overdekte Veerkar en Tuig, 1 Dames Zadel Paardewagens (Bokwagens), 2 dubbele-voor Ploegen, 1 Paard, 1 Amerikaansche Kombuis, 1 dito Karn, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDRIK WILLEM DE WET, te Kaapstad, Klerk, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van DANIEL FERDINAND IMMELMAN, te Veerste Omtrek van Koud Bokkeveld, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Tulbagh, ten zijnen Kaptore, op Vrijdag, den 13den November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 18 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad. 29 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY STANFORD, van Groetefontein, in de Afdeeling Riversdale, Handelaar en Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 7den November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 14den November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 October, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen ROBERT ARCHIBALD, in leven te Port Elizabeth, een Ingenieur,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 11den November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 18den November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 October, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen GOETZ DAVID, MARIA MAGDALENA, en DAVID, Minderjarige Kinderen van ARNOLD PEISER en zijne overledene Huisvrouw, FRANCINA LOUISA ROSSOUW,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, te Kaapstad, op Dingsdag, den 1sten December, 1868, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Bekrachtiging te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel huuner overledene Moeder.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 October, 1868

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA MAGDELENA BEZUIDENHOUT, van het Distrikt Oudtshoorn,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot MARCUS MARTHINUS FOURIE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 11 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANCIS ROOS, P. zoons van Wellington, Tog ganger.

CREDITEUREN in dezen Boedel geneven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 1sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. J. PENTZ, J. F.z., Eenig Curator.

Wellington, 31 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ALBERTUS KERSTEN, te Riebeek West, Afdeeling Malmesbury, Togtganger.

CREDITEUREN in desen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 1sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. J. PENTZ, J. F.z., Eenig Curator.

Wellington, 31 Oct., 1868

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van A. PEISER, te Tulbagh.

DIENT deze om kennis te geven dat de Ondergeteekende door het Hoog Geregtshof behoorlijk is aangesteld als Provisioneel Curator des gezegden Boedels. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk te voldoen, ten Kantore van de Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij, Kerkplein, No. 3 te Kaapstad.

E. LANDSBERG, Prov. Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ZACHARIAS VAN BREDA, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 17den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den bovengenoemden Insolvent te ontheffen van zijne schulden ingevolge de "Wet op het Rehabiliteren van Insolventen, 1859."

REDELINGHUIJS & WESSELS,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 2 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES GIJSBERTUS BLANKENBERG VAN AS, te Swellendam.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 17den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

T. J. DICKSON, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, Burgerstraat,
2 Nov., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Dr. JOHN ADDEY, in leven wonende te Wellington.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, te Wellington, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. PENTZ J. F. zoon, } Test.
P. J. PENTZ, J. F. zoon. } Exec.

Wellington, 28 Oct, 1868.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Vennootschap, bevorens bestaande tusschen GEORGE JAMES PIKE en JOHN BYLES, zaken drijvende als Drukkers en Boekbinders in de St. Georgestraat en de Walestraat, te Kaapstad, onder den naam of de firma van "PIKE & BYLES," volgens de bepalingen van zekere Akte van Overeenkomst, gedagteekend den 30sten October dezes jaars, is geëindigd en ontbonden, te rekenen van af den 30sten Junij laatstleden. Aan al degenen die aan de gezegde firma iets verschuldigd zijn sedert hare vestiging in zaken te Kaapstad, wordt verzocht het bedrag hunner schulden te betalen aan de order van den Ondergeteekende; en al degenen die vermeenen Krediteuren te zijn van de gezegde firma PIKE & BYLES, sedert hare vestiging in Kaapstad, gelieven de bijzonderheden hunner Vorderingen in te dienen aan den Ondergeteekende, ten einde dezelve mogen vereffend worden.

WILLIAM FOSTER.

St. Georgestraat, No. 36,
Kaapstad, 31 October, 1868.

MET verwijzing naar bovenstaande Advertentie heeft de Ondergeteekende de eer zijnen Vrienden en het Publiek beschedenlijk te berigten, dat de zaken tot hiertoe gedreven door de Heeren PIKE en BYLES, door hem zullen worden voortgezet als Drukker, Handelaar in Schrijfboeften, Boekbinder en Kantoorboek fabrikant; en dat hij hoopt door de meest naauwgezette attentie op zijne zaken, billijke prijzen en goed werk in de gunst des Publieks te mogen deelen.

WILLIAM FOSTER.

St. Georgestraat, No. 36,
Kaapstad, 31 October, 1868.

Vorderingen.

ALLE Verderingen tegen den Heer A. DE PASS moeten worden ingezonden ten Kantore van de Heeren DE PASS, SPENCE & Co., niet later dan den 7den November, 1868. Na het vertrek van den Heer DE PASS uit de Kolonie zullen geene Vorderingen meer worden erkend.

October 30, 1868.

LOGE 'ROYAL ALFRED' No. 420,

TE SIMONSSTAD.

HIERBIJ wordt versocht, dat alle vorderingen tegen de bovengemelde Loge voor afdeening zullen worden ingezonden bij den Ondergeteekende niet later dan den 9den November, 1868, na welken tijd er geene meer zullen worden erkend.

Op last,
G. T. WILLIAMS, Penningmeester.

Simonsstad, 19 October, 1868.

Afdeelingsraad van Worcester.

£3,000 GEVRAAGD.

BIJ den Afdeelingsraad van Worcester zullen tot op ZATURDAG, den 21sten November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, Aanbiedingen worden ingewacht van al degenen die genegen zijn om het bovengemeld bedrag of een gedeelte daarvan, mits niet minder dan £100 voor te schieten in Leening, onder verband van de Wegbelastingen en Tolgelden, volgens de bepalingen der "Leeningswet voor den Afdeelingsraad van Worcester, 1866."

Degenen die hiervoor inschrijven, gelieven den verlangden Rentekoers op te geven, welke Interest halfjaarlijks zal worden betaalbaar gesteld. Het Kapitaal zal betaalbaar zijn na zes maanden voorafgaande opzegging.

J. A. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 21 October, 1868.

Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op WOENSDAG, den 25sten November aanst., 's namiddags ten 4 ure, ten Kantore der Maatschappij, eene Vergadering zal worden gehouden van de Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, ter overweging van de schikkingen, waarop wordt voorgesteld de Havenwerken door de Regeering te doen overnemen, en ter behandeling van zoodanige andere zaken als welke door de Direkteuren zullen worden voorgelegt.

Op last van de Direkteuren,
GEO. WOOD, Jaar, Voorzitter.

Grahamstad, 27 Oct., 1868.

EQUITABLE ZEE ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

OP VRIJDAG, den 6den November aanstaande, zal ten Kantore dezer Maatschappij, in het Bankgebouw der Koloniale Bank, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben, ten einde een Direkteur te verkiezen in de plaats van den Heer J. W. SOUTHEY, die door afwezigheid uit de Kolonie heeft opgehouden Direkteur te zijn.

Op last van het Bestuur
ROBERT FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 22 October, 1868.

RAADSBERIGT.

DE Stedelijke Raad van King William's Town zal tot den 23sten November aanst., onder adres aan den Stadsklerk Tenders inwachten van degenen die genegen zijn eene som van £11,000 in leening voor te schieten, onder eersten verband op de Stadsgronden en de Losse Goederen der Waterwerken, alsmede op de plaats Fort Pate, zijnde de bovengenoemde som benoodigd voor het voltooijen der Waterwerken.

Op last van den Raad,
W. S. WEBB, Stadsklerk.

Kantoor van den Stadsklerk,
King William's Town, 21 October, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende bevinden zich boven den bepaalden tijd,—Eene bruine Merrie, omtrent 3 jaren oud, met een kleine witte kol voor den kop; hebben niet voor of op den 7den November, 1868, gelost, zal dezelve aan het Schut, ten 10 ure a.m., op dien dag, worden verkocht.

J. D. J. THEUNISSEN, Schutmeester.

Welgelegen, Hottatots Holland.

Getrouwd.

In de Nederd. Geref. Kerk, op Maandag, 2 November, door Dr. S. P. HEINS:—De Heer Karel Fredrik Augustus Luijt, met Jongejufvr. Carolina Mary Maud James.

Overleden.

Oct. 27—Dorothea Carolina, dochter van wijlen den Heer Frans Jacobus Wilter, oud 5 jaren en 5 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.*—*Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office* 49 *and* 50, *St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,064

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, NOVEMBER 6, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1868.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Fraserburg, Malmesbury, Hope Town, and Cradock, will be offered for Lease in front of the Offices of the several Civil Commissioners, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Uitvlugt.

Lot No 602. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Uitvlugt, called Davidskraal, in extent 2,689 morgen 92 square roods; bounded north by Welgewonden and Nietgedacht, north-east by Crown land in the Division of Richmond, south and south-east by Kranvogelkuil, and south west by Kliphokjes.

Improvements, consisting of house, valued at £26 12s. 4d; two dams, £38 6s.; kraals, £14 5s. 11d.—£79 4s. 3d.

Lot No. 603. A piece of ground, situate as the foregoing, called Slagberg No. 1, in extent 5,967 morgen 347 square roods; bounded north by Welgevonden (Slagberg No. 2), east by Kliphokjes, south-east by Kleinbosjesmanspoort, and north-west and westward by Uitzigt and Grootbosjesmanspoort.

Improvements, consisting of houses and roudabel, valued at £47 10s.; fountain and well, £117 13s. 6d.; dam, £35 7s. 5d.; six kraals, £13 1s.—£213 11s. 11d.

Lot No. 604. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kliphokjes, in extent 7,769 morgen 481 square roods; bounded north-east by Davidskraal, east and south-east of Kranvogelkuil and ground adjoining the same, south-west by Kleinbosjesmanspoort, and west by Slagberg.

Improvements, consisting of two dams, valued at £40 14s. 6d.; kraals, £30 9s.—£71 3s. 11d.

Lot No. 605. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Kranvogelkuil, in extent 906 morgen 390 square roods; bounded north-east by Kranvogelkuil, east-south-east by Vlekfontein, south-west by ground adjoining Klerksfontein, and north-west by Kliphokjes.

Lot No. 606. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Klerksfontein, in extent 1101 morgen 145 square roods; bounded north-east by ground adjoining Kranvogelkuil, east by Vlekfontein and Disselkuil, west by Klerksfontein.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 607. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Biesjeskuil, in extent 9,426 morgen 570 square roods; extending north to Spitshoek, north east to Zwavelstaart, south-east to Hex River, south to ground adjoining Kameelsbron, and west to Lot A of Van Eck's Werven.

Lot. No. 608. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Kameelsbron, in extent 3,551 morgen 254 square roods; extending north to Biesjeskuil, east and south-east to Uitkyk and ground adjoining Hex River, west and south-west to Kameelsbron and Marthas Put.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Fraserburg.

Lot No. 609. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Fraserburg, Division of Fraserburg, called Wittefontein, in extent 2,440 morgen 311 square roods; bounded north by Hongerfontein, east by Slangleegte, south by Vreedekolk and Bottelkolk.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 610. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Zak River, Division of Fraserburg, called Poffaderfontein, Lot A, in extent 5,177 morgen, 590·5 square roods; bounded north-east by Wittefontein, south by Government ground west and north-west by Poffaderfontein, Lot B.

Lot No. 611. A piece of ground, situate as the foregoing, called Poffaderfontein, Lot B, in extent 7,518 morgen 23·5 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Wittefontein, east by Poffaderfontein, Lot A, south by Kransfontein, and south-west by Grootepaardekloof.

Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 612. A piece of ground, situate in Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, Division of Fraserburg, called Jan Klaas Leegte, Lot A, in extent 10,030 morgen 10 square roods; bounded north-east by Goedverwachting and Rietvalley, south-east by Jan Klaas Leegte, Lot B, south and south-west by Roode Poorte Leegte and Diepfontein, and west by Diepfontein and Spruitfontein.

Lot No. 613. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jan Klaas Leegte, Lot B, in extent 3,940 morgen 63 square roods; bounded north by Waalkraal, east by Palmietfontein and Zuurland, west by Bokvlakte, and south and east by Rietvalley.

DIVISION OF MALMESBURY.

Field-cornetcy of St. Helena Bay.

Lot No. 614. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, at Stompnuis Bay, St. Helena Bay, marked Lot A on General Plan, in extent 162 morgen 372 square roods; bounded westward by the farm Duiker Eiland, southward by a strip of land attached to that farm, and extending on other sides to reserved land, in width 120 feet from high-water mark.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 563. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Rittelmago, in extent 3 464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenpan and De Kalk.

DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy of Brak River.

Lot No. 615. A piece of ground, situate in the Division of Cradock, Field-cornetcy of Brak River, in extent 3,298 morgen 57 square roods; bounded north by Crown land, east by Fonteintje and Crown land, south by Alewynsfontein, and west by Droogekloof.

Lot No. 616. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 3,576 morgen 21 square roods; bounded north-east and south-east by Fonteintje, south-west by Alewynsfontein, and north-west by Crown land.

Field-cornetcy of Vleck Poort.

Lot No. 617. A piece of ground, situate in the Ward Vleck Poort, in extent 1,713 morgen 526 square roods; bounded north-east by Jan Blaauws Kop, north-west by De Kuur, and otherwise by Crown land.

Lot No. 618. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,741 morgen 11 square roods; bounded north by Karreefontein and Crown land, east by Olivenhoutkloof and Crown land, and otherwise by Crown land

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

COIR.

SEALED TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th day of November, 1868, for the supply of 1,000 lbs. Coir, for the use of the House of Correction. A sample of the Article to be sent to this Office on or before the 10th proximo.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
27th October, 1868.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern, that the Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room on Wednesday, the 11th day of November next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division now posted in the entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and the hearing and considering of all claims and objections thereto.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
21st October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PRINCE ALBERT.

THE Voters of District No. 2 (Zwartberg) are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the above District, in the room of Mr. J. J. N. DREKKERS, who has resigned his seat in the Divisional Council of this Division

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the above District, otherwise the nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations on which it may appear. All nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 18th November next, and no notice will be taken of any nomination received later than that day. Every Person registered as a Voter in the Division of Prince Albert (excepting Persons holding offices of profit under Her Majesty, or uncertificated insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 2.

(Signed) C. D. }
E. F. }
G. H. } Name place of Residence.
I. J. }
K. L. }

Dated this 17th day of October, 1868.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner
for the Division of Prince Albert.

NOTICE TO MARINERS & OTHERS.

BEARINGS and particulars of a Beacon lately erected by the Kowie Harbour Improvement Company on the high land to the westward of Port Alfred (Kowie), for the purpose of assisting Masters of Vessels in making the Port from the westward:—

The form of the Beacon is a large Cask with a Pyramid on the top, and it stands on a Flagstaff 55 feet above the ground; the Cask is painted alternately Red and White horizontal bands, and the Pyramid is painted Black.

The height of the Beacon above the sea is 200 feet, and it can be seen in clear weather from a distance of 5 miles.

The Beacon is situated one mile to the westward from the entrance of the Harbour, and one-fifth of a mile N.E. ½ N. (magnetic) from the Salt Vley Farm (Mr. OGILVIE'S House).

The best Anchorage off the Port is in 13 fathoms, with the Flagstaff at Mr. Cock's House and the Signal Staff at the Port Office in a line and the Beacon bearing N.W. ½ W. (magnetic).

Vessels obliged to slip from the anchorage should not go farther out to sea than 12 miles, to avoid damage by the heavy cross sea that runs in the offing.

By order of the Board,

WM. B. SMITH, Secretary,
Kowie Harbour Improvement Company.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 309, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th October, 1868.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of Lease set forth, and further, to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

VICTORIA WEST.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 461. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Twist Niet, in extent 3,359 morgen 80 square roods; bounded north-east by Government ground, towards Daggafontein, south-east by Ezelkloof, south-west by Wolvekop and Nogwat, and north-west by Klipplaatsfontein.

Lot No. 462. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wolvekop, in extent 3,153 morgen 102 square roods; bounded north-east by Twist Niet, south-east by Abdispoort, south-west by Varkfontein, and west by Hamburg.

Lot No. 463. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nogwat, in extent 1,660 morgen 414 square roods; bounded north and north-east by Twist Niet, south-east by Hamburg, and west by Duivelsnek.

Lot No. 464. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hamburg, in extent 2,405 morgen 427 square roods; bounded north-west by Nogwat, east by Wolvekop, and south-west by Varkfontein.

The group of the preceding four Lots, Nos. 461 to 464, will be put up for Lease first separately, and afterwards together.

Lot No. 466. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwavelstaat, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,495 morgen 543 square roods; bounded north by Spitsboek, north-east by Vergenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vergenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north-east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Groot Doorn Pan, in extent 19,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Klein Dooru Pan, and north by Government land.

Improvements, consisting of a dam and furrow, valued at £43 7s. 6d.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Doorn Pan, in extent 12,758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Groot Doorn Pan, south-east by Roodedraai and Waupoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt.

Improvements, consisting of two dams, valued at £30.

Lot No. 473. A piece of land, situate as the foregoing, called Buffelbout, in extent 16,699 morgen 270 square roods; bounded north-east by Klein Doorn Pan, south-east by Roodedraai, south by Toesland, south-west by Sand Pan, and north-west by Markt and Van Wyk's Kloof.

Improvements, consisting of a small house, valued at £10.; fountain and furrow, £82; dam, £38 13s. 6d.: kraal, £9.—£139 13s. 6d.

Lot No. 474. A piece of ground situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government Land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land.

Improvement, a dam, valued at £10.

Lot No. 475. A piece of ground, situated as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £164 16s. 6d.; one kraal, £8 5s.—£172 1s. 6d.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,569 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of a well, valued at £7 10s.; two cuttings, £24 15s.; two kraals, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsbeen, south by Karreebooschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £151 8s. 9d.; outbuilding, £42 2s. 6d. small house, out-station, £10; three cuttings, £72 10s.; two dams, £121 4s. 8d.—£368 Ns. 11d.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottelput.

Improvements, consisting of small house, valued at £16; two kraals, £16 3s. 9d.; two cuttings, £68 5s.—£84 8s. 9d.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezakvley.

Improvements, consisting of house, £77 15s.; two dams, £260 9s.; two cuttings, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and by Leeuwkolk.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land.

Improvements, consisting of a dwelling-house, valued at £86 19s. 6d.; two dams, £137 16s. 9d.; kraals, £20 4s. 8d.; well, £15; land, £27 3s.—£287 5s. 11d.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of very small house, valued at £7 10s.; dam (unfinished), £145 16s. 8d.; kraals, £9 14s. 10d.; wells, £20.—£183 3s. 6d.

Lot No. 483. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bitterpoort, in extent 14,430 morgen 560 square roods; bounded north by Boezaksvley, east by Bottelput, south by Brak, south-west by Paardevlei, and north-west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of small house, valued at 650 11s. 6d.; kraals, £10 8s. 3d.; cuttings and furrow, £146 6s.; garden and land, £93 7s. 3d.—£270 12s.

Lot No. 484. A piece of ground, situate as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,539 morgen 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop.

Improvements, consisting of two dams, valued at £185 7s. 4d.; one well, £7 10s.; one kraal, £8 2s. 6d.—£159 19s. 10d.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,036 morgen 260 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garstkolk, south-west by Jagersberg and north-west by Spitskop.

Improvements, consisting of four dams, valued at £104 11s.; one well, £10.—£114 11s.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,084 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley.

Improvements, consisting of two dams, valued at £78 16s. 6d.; three wells, £50; two kraals, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Lot No. 487. A piece of ground situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of four dams, valued at £179 6s. 3d.; five kraals, £35 19s. 2d.; five fountains and cuttings, £41 14s. 4d.; house, £10; two gardens, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,738 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £119 14s. 9d.; two cuttings £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; very small garden, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Lot No. 489. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blaauwpoort, in extent 19,251 morgen 340 square roods; bounded north by Kromvley, north-east by Spitskop, east by Jagersberg, south-east by Karreekloof, south by Government land, and west by Wonderheuvel and Visserskloof.

Improvements, consisting of house, valued at £168 18s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; cutting, £28 7s.; trampfloor, £3; garden and land, £37 17s. 6d.; three kraals, £14 7s. 9d.—£396 5s. 10d.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land. east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £14 3s. 8d.

Lot No. 491. A piece of ground, situate as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,284 morgen 490 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-west by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £7 11s. 1d.; one well, £7 10s.—£15 3s. 1d.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,803 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein.

Improvements, consisting of a house, valued at £72 17s. 6d.; out-building, £42 2s.; one dam, £76 3s. 6d., four cuttings, £140 5s. 6d.; garden, £26; three kraals, £11 1s.—£368 19s. 6d.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,796 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £165 15s. 9d.; cutting and wall, £20; three kraals, £12 13s 6d.; garden land, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground.

Improvements, consisting of two house, valued at £70 six kraals, £35 17s. 7d.; one fountain, £3 10s.—£108 15s. 7d.

Field cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietriver, east to Kivier's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher.

Improvements, consisting of house and out-building valued at £216 15s. 9d.; fountains, furrow, &c., £82 12s. 6d.; dams, £16 19s. 6d.; garden and land, £10 12s. 9d.; trampfloor, £3; five kraals, £39 10s.—£301 14s. 9d.

Lot No. 496. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 1,199 morgen 516 square roods; extending north to Kivir Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 15s. 10d.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 1,199 morgen 290 square roods; bounded south-east and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 0s. 3d.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen, 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein.

The group of the preceding three Lots, Nos. 497, 498, 499, will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 500. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 374 morgen 508 square roods; bounded west by Quaggasfontein and north-east and south-east by Tsaipoechtenstein.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 4,493 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenoesterfontein, north-east by Kiefontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,270 morgen; bounded west by Zwavelkraal, and Van Aswegesfontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,295 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenoesterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegesfontein.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenoesterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenoesterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zoutpan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £8 14s. 2d.

The group of Lots Nos. 501, 502, 503, and 505 will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 508. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A, Lower Pampoen Poort, in extent 3,509 morgen 307 square roods; bounded north and north-east by Steenrots, south-east by Lot D of Pampoenpoort, south-west by Lot B Upper Pampoenpoort, and north-west by Lot C Pampoenpoort.

Improvements, consisting of small house, valued at £79 17s. 9d.; wagon-house, £15; kraal, £6 8s.; cutting, £12 4s.; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £16 3s.; lands under cultivation, £72 4s.—£227 1s. 6d.

Lot No. 509. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B Upper Pampoenpoort, in extent 3,460 morgen 274 square roods; bounded north-east by Lower Pampoenpoort, east by Lot E Pampoenpoort, south by Spangersfontein and by Lot F, and west by Bakoven and by Lot C.

Improvements, consisting of two dwelling houses, valued

Digitized by Google

at £333 14s. 4d.; kraals, £49 13s. 9d.; land, £50; fountain, £6 7s. 6d.; £432 17s. 7d.

Lot No. 510. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C, Pampoenpoort, in extent 3,697 morgen 140 square roods; bounded east by Lower and Upper Pampoenpoort and by Bakoven, south-west by Riet River, and north-west by Beyersfontein.

Improvements, a dam, valued at £64 4s. 7d.

Lot No. 511. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D, Pampoenpoort, in extent 851 morgen 490 square roods; bounded north-west by Lower Pampoenpoort, south-east by Marthas Put, and south by Lot E Pampoenpoort.

Lot No. 512. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E, Pampoenpoort, in extent 695 morgen 325 square roods; bounded north by Lot D, Pampoenpoort, east by Martha's Put, south by Spangerasfontein, and west by Upper Pampoenpoort.

Lot No. 513. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot F, Pampoenpoort, in extent 3,708 morgen 593 square roods; bounded north by Upper Pampoenpoort, east by Spangerafontein, south-east by Lot G of Pampoenfontein, and west by Kivietsvlugt-kraal.

Lot No. 514 A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot G, Pampoenpoort, in extent 3,847 morgen 568 square roods; bounded north-west by Lot F, Pampoempoort, east by Spangersfontein, and south-west by Hartebeestfontein.

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Bovenstefontein, and east by Schietfontein.

Expenses of Survey, &c., £16 16s. Title, £4 Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 8,226 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Gauss and others, south-west by Martynford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 460 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martynford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £.

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 290 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pietersellies Kloof, south and south-east by Pietersellies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods, and bounded north and east by 'TBad, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, 10s per morgen. Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857*. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of ——— in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains

Expenses of Survey, £15 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s Quitrent £1

CAPE DIVISION.

Lot. No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 89 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Traka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Traka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 290 square roods, extending north to Government ground and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondelings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zuurvlakte, north-west by Honigklipkloof, and southward by Elands Dans.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kwengurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

* This Lot has been withdrawn from the List by Government Notice No. 313 of 12th October, 1868.

NOTICE.

RETURN of Stamped Licences issued out of the Office of the Distributor of Stamps, Beaufort, during the month of October, 1868:—

Auctioneer's Licence.

October 12. David Henderson Blyth.

JOHN WYLDE, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Beaufort,
2nd November, 1868.

NOTICE.

LICENCES issued to this date.

Baker's Licences, to expire 31st December 1868.

Samuel James Wiggett, Mossel Bay
Augustin Munro, do.

P. BERGH.

Distributor of Stamps' Office, Mossel Bay,
2nd November, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 334, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th October, 1868.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE CAPE TOWN GAOL AND LOCK-UP AT DURBAN, FOR 1869.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following Form of Tender required for use in the Cape Town Gaol and Lock-up at D'Urban, during the year 1869, His Excellency the Governor has directed that the time for receiving Tenders be extended to the 11th day of November next, and the Resident Magistrate of Cape Town will receive Tenders up to that date from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the Resident Magistrate. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at Cape Town, and at the Lock-up at D'Urban, in such quantities as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the Printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of Cape Town, the form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do., stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart.			

NOTE.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate, on or before the 11th November, 1869.)

To the Resident Magistrate for———

SIR,

In accordance with Government Notice, No. — of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

_____ } *(state at what Gaol or Lock-up)*
in _____ }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the due fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

GOVERNMENT NOTICE.—No. 340, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. HENRY WILLIAM ALEXANDER COOPER to be Field-cornet of the Village of Fraserburg, and Ward No. 1 in the Division of Fraserburg, in the room of Mr. HENRY J. R. BURNETT, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Colesberg during the month of October, 1868:—

Auctioneer's Licence.

T. B. Kisch, Colesberg.

Retail Shop Licences.

H. J. O'Reilly, Colesberg.
Jas. McFarlane, do.
Greathead and Bate, do.
Jas. Grewer, do.
Charlotte A. Walker, Hanover.

FRED. STEYTLER, Distributor.
Stamp Office, Colesberg, 31st Oct., 1868.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters, &c., in the Post Office, Port Elizabeth, on the 2nd November, 1868.

This List is published monthly, and Copies sent to the principal Post Offices.

Ambrose, Mrs.
Armstrong, Mrs. M. S.
B. A.
Beale, Charles
Berry, James
Bateman, James
Bogan, Mr. and Mrs. W. O.
Blester, Mrs.
Bruton, W.
Bell, Mr.
Cummins, Duncan
Crossett, George
Carney, John
Clark, Mrs.
Cassy, Mrs.
Cook, W.
Dyer, Elizabeth (North End)
Day, Hannah
Douglas, Capt. Rouse
Davis, Wm.
Dixon, Wm.
Drian, Wm.
Erasma, H. E.
Ely, A.
Flemming
Ferrire, T. C.
Friend, Miss M.
Ffennel, T.
Gamble, Mrs.
Goodchild, A.
Goodman, Mrs.
Gates, T.
Harris, Alexr.
Helen, Rev. D.
Hartman, Miss C.
Haywood, James
Horne, John
Harris, Mrs. Eleanor
Harvey, R. J.
Hall, R. V.
Jones, Mrs. E.
Jones, A.
Jones, R. (Engine Driver)
Kennedy, Charles
Kirsten, Geo.
King, Joseph
Killet, T.
Kelly, W.
Leppan, G.
McIntosh, John
Mc Mullen, Mrs.
Marie, M.
Maggs, Mrs.
Moore, W. M.
Morris, Mr. W.
Nieuvergeld, David
Neethling, Chs.
Newly, Thomas
O. A.
Pike, Henry
Preston, Miss Mulvina
Ried, J. Gray
Robertson, Miss J.
Ricard, J. C.
Randall, Thomas
Smith, Ephraim
Seaman, Mr.
Smith, M. E.
Stock, Maria
Spence, Mrs.
Salting, P.
Smyth (late 7th Dragoon Guards)
Smith, W. A.
Tipper, H.
Thompson, H.
T., Post Office
Usher, G.
Van Lelyveld, H.
Ward, E. J.
Williams, M.

Ship Letters.

Baptiste, Allen, *Crusader*
Boyd, James, *Oribe*
Branagan, M., *Eben*
Dowling, R., *Witch of the Seas*
Davis, Thomas, *Mary*
Davies, David, *Mary*
Evans, Thomas, *Mary*
Gerrard, W., *Tynemouth*
Hendrich, Ewald, *Tai Bells*
Lewis, Lewis, *Mary*
Mathieson, H., *Ocean*
Nicolas, J., *Mary*
Robertson, J., *Crusader*
Stoyd, J., *Mary.*

Letters for Malays and Fingoes.

Bart, Mary
Bruss, Nassa
Dragoender, Andries
David, Jonas
Gelana, M.
Giodackin, George
Meube, Doctor
Nestha, M.
Olfare, Aaron.

A. WILMOT, Postmaster.
Post Office, Port Elizabeth,
2nd Nov., 1868.

Digitized by Google

UITENHAGE.—NOTICE.

Election Divisional Council, District No. 6, Field-cornetcies of Zwarte Ruggens and Riet River.

THE Voters in the District No. 6, comprising the Field-cornetcies of Zwarte Ruggens and Riet River, in the Division of Uitenhage, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District in the Divisional Council, in the room of JAMES SAMUEL REED, whose seat has become vacant by reason of his insolvency, in terms of Section 58, Act 4, 1865.

The Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise the nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than Saturday, the 14th November, 1868, and any nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate Y. Z., of ———, in this Division, to become a member of the Divisional Council of Uitenhage, for District No. 6.

A. B.
C. D.
E. F.
G. H.
I. K.
} State place of residence.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz.:—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Bolgat of de Berg adjoining Land of J. B. HAASBROEK and G. C. VAN EEDEN.

2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. VAN COLLER; P. P. VAN EEDEN (of Modderfontein), and D. J. BURGER (of Weltevreden).

3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Dassiesfontein, between Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg

4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, Over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.

5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schuins Remhoogte Road, and between the Farms Zorgvliet and Plathuys.

6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schuins Hoogte, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All the adjoining Land to Zandfontein, in the above Ward; from there to Brakkefontein, to Hottentot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfonteinen along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.

8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Boven Duivenhoks River, adjoining Slange River, Doorn River, and Hooikraal.

9 A Piece of Land, Field-cornetcy of Potteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkhout Rivier and Stoffels Rivier, and between Malagas and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERICK J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Swellendam,
27th October, 1868.

SUPPLY OF MEAT, BREAKWATER CONVICT STATION.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st October, 1868.

NO satisfactory Tenders having been received for the Supply of Meat for the Convicts employed on the Table Bay Harbour Works and the Officers in charge, from 1st January to 30th June, 1869,—fresh Tenders will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Monday, the 9th day of November, 1868, from Persons willing to supply the same in terms of Notice in *Government Gazette* of the 13th instant.

Tenderers are requested to state the *occupation and place of residence* of their proposed Sureties.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following places and dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division during the ensuing half-year:—

Platdoorns, Thursday, 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, 1869, at 10 o'clock, a.m.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Beaufort,
20th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.—DISTRICT No. 4.

A VACANCY having occurred in consequence of the resignation of Mr. JEREMIAH THOMAS HARTLEY, the Voters of District No. 4, comprising Ward No. 6, are hereby requested to nominate, in writing, Candidates for the representation of that District.

Every Candidate must be nominated by not less than five Voters entitled to vote for the District, otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 30th November, 1868.

Dated at East London, the 24th October, 1868.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Registered Voters for District No. 4, do hereby nominate — ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No 4.

Dated this — day of ——— 1868.

Signed C. D.
E. F.
G. H.
I. K.
L. M.
} Name place of Residence.

CONVEYANCE OF FIELD-CORNETS' POSTS, 1869.

DIVISION OF PEDDIE.

SEALED Tenders for the Conveyance of the undermentioned Posts in the Division of Peddie, during the year 1869, will be received by the Civil Commissioner of Peddie, until noon on Thursday, the 19th day of November next.

At per trip once a fortnight,
Between Peddie and Boschplaats,
Do. Peddie and "The Springs,"
Do. Hercules and Bell,
to and fro the same day by foot messenger.

Between Peddie and Falloden, *vid* Kenilworth and Longridge;

Between Peddie and Bell or the vicinity, *viâ* Woodridge, returning the following day, to be conveyed by a messenger on horseback.

It will be optional for the Government to accept the whole or any part of a Tender, unless a special exception is made by the Tenderer.

The names of two Sureties for the due fulfilment of the Contract must be submitted.

The Government reserve the right of cancelling any Contract in the event of the removal of any Post Office to which the Mails are conveyed, and the Contractor declining to convey it at the same rate to the new Office.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Peddie,
22nd October, 1868.

NOTICE.

Division of King William's Town.—Conveyance of Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of the Division of King William's Town, until noon on the 20th November, 1868, for the Conveyance fortnightly, of the Field cornets' Posts, during the year 1869, on horseback or by foot messengers, between the undermentioned places:—

1. From the Post Office at King William's Town to the Post Office at Peelton; thence to the residence of Field-cornet John Cronce, Farm No. 293; thence to the residence of Field-cornet John Dick, Farm No. 192; thence to the residence of Field-cornet George Flanaghan, Farm No. 216; thence to the residence of Field-cornet Joseph Webb, Farm No 211; and back to King William's Town Post Office, calling at each of the abovementioned places.

2. From the Post Office at King William's Town to the residence of Field-cornet A. D. Thompson, Farm No. 27, and back to the Post Office at King William's Town.

Should the residence of any Field-cornet be changed during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey the Mails to such other residences.

No Tender will be noticed that is unaccompanied by an undertaking at the foot thereof, signed by two persons who are willing to become Sureties for the Tenderer in the event of the Tender being accepted.

For further particulars apply at the Office of the Civil Commissioner.

R. TAYLOR, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office,
King William's Town, 31st Oct., 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Swellendam during the month of October, 1868:—

Baker's Licence, to expire 31st December, 1868, £1 17*s.* 6*d*
Jacobus Kriel, Swellendam.

J. P. de WET, Jun., Distributor of Stamps.
Stamp Office, Swellendam,
31st October, 1868.

NOTICE.

Bonded Warehouse at Port Elizabeth.

WHEREAS Messrs. LIPPERT & Co. have submitted the undermentioned Warehouse to be approved of for the deposit of Goods in Bond, viz.:

A Warehouse belonging to Mr. T. W. GUAR, consisting of one Floor, comprising three Compartments, situate in Custom-street, east of Algoa Bay Landing and Shipping Company:

Notice is hereby given that, under authority of Ordinance No. 6 of 1853, I have approved and do now appoint the abovementioned Warehouse for the free warehousing and securing of Goods imported, without payment of Duty on the first entry thereof; excepting such Goods as are prohibited to be imported and also Gunpowder, Undressed Hemp, Fish, Oil, Pitch, Tar, Tow, Turpentine, and other articles of an inflammable, dangerous, or inconvenient nature.

Given under my hand at the Custom-house, this 31st day of October, 1868.

R. GRAHAM, Acting Collector.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that written objections having been received by the Divisional Council of Cradock from Mr. PETRUS JACOBUS COETZEE, Proprietor of the Farms Schurfte Kloof and Schuil Hoek, Field-cornetcy of Agter Sneuwberg, against the Beacons of the adjoining Farms, Eilands Kraal, the Property of Mr. DANL. S. HENNINGS, and Vischgat, the Property of Mr. JACS. L. BOTHA,—the Council Surveyor will proceed, under the 94th Section of Act No 7 of 1865, to make a resurvey of the Farms, or portions of Farms, which it shall be necessary to resurvey for the purpose of determining the correct position of the Beacons in dispute, on Wednesday, the 18th November next, in manner and form prescribed by 94th Section of the Act aforesaid.

ROBERT HARE, Acting Secretary.
Divisional Council Office, Cradock,
20th October, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

CONSTABLE JAMES HAGAN, in charge of the Lock-up at Somerset West, in this Division, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MARTHINUS, about 12 years of age, who states that his Mother is dead and that his Father, named JAN AFRICA, is residing near the Market-place at the Paarl,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends able and willing to support and take charge of him, he will (in terms of Act 15, 1856, chapter 3, section 2) be indentured to some fit and proper Person until his 18th year.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
26th October, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Oudtshoorn during the month of October, 1868:—

Retail Shop Licences.

A. Carew, Schormanshoek.
H. van der Vern, Grootkraal.

Hawkers' Licences.

George Simpson, Village of Oudtshoorn.
Robert Saunders, do.

M. A. VAN BREDA, Dist. of Stamps.
Stamp Office, Oudtshoorn,
31st October, 1868.

NOTICE.

MR. PETRUS JOHANNES ROELOF SCHABORD having reported to me that a Negro Lad, named CHARLEY, about 12 years of age, has been found on his place Platrug, in the Field-cornetcy of Behind the Paarl,—Notice is hereby given that, unless claimed within six weeks by his Parents, or some other Relative able and willing to support him, the said Lad will be indentured by me to some fit and proper Person.

The Boy states that he came from Cape Town, where he had been in the service of Mr. DE WET.

W. H. AURET, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Paarl,
10th October, 1868.

NOTICE.

PHILIDA, a Girl of Colour, aged about 10 years, having been left with Mr. JOHANNES JACOBUS SMIT, of Wellington, about two years ago, by her Mother, LENA KLAAS, who has since gone to the Orange Free State; and as it appears to me to be for the benefit of the Child that she should be indentured to Mr. SMIT,—Notice is hereby given that, unless claimed by the Mother within six weeks from this day's date, the said PHILIDA will be so apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Paarl,
10th October, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICES & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 5th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of STEPHEN ASHINGTON of Graham's Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 18th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 25th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN WILLIAM EDWARD FRUE, of Burghersdorp, Baker and Confectioner, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office at Burghersdorp; the first Meeting to be held on Thursday, the 19th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 26th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOSIAS ESTERHUIZEN, of Oude Plaatz, in the Division of Richmond, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, on Saturday, the 21st of November, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of BET SELON, of the Fraserburg District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, FRANS MEI, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fraserburg, on Friday, the 18th December, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased,

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELZE SUSANNA SMITH, of the Victoria West District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Sponse, JOHANNES ABRAHAM VISSER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Victoria West, on Friday, the 18th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MAGDALENA ANNA GEERTRUIDA BADENHORST, of the Riversdale District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Sponse, DOUW LODEWYK STEYL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 18th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
6th November, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Cape Division, Koeberg.

THE WIDOW J. R. G. KLERCK versus DIRK GYSBERT BRASLER and ALIDA MARIA VAN SCHOOR (born HELDSINGEN), Widow and Executrix Testamentary of the late CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR.

On Monday, the 9th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m., at the Residence of the Widow CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR, situated at Koeberg near Philadelphia, Household Furniture of various description, 1 Spring Covered Cart and Harness, 1 Side Saddle, 2 Horse-wagons (Back-wagons), 2 Double Furrow Ploughs, 1 Horse, 1 American Stove, 1 ditto Churn, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Hope Town.

H. HEINANN versus JOHANNES ABRAHAM KORF.

On Saturday, the 21st November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Hope Town, 529 Sheep and Lambs, 1 old Horse-wagon.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JACOB DANIEL CILLIERS.

ON MONDAY,

THE 30TH NOVEMBER,

THE UNDERSIGNED WILL SELL, IN THIS VILLAGE,

360 Sheep and Goats, in good condition
3 Cows, with Calves
3 Horses
1 Horse-wagon, complete
1 Cart and Harness
2 Ploughs
1 Lot Planks.

WM. JNO. SMITH, Sole Trustee.

Fraserburg, 23rd October, 1868.

In the Insolvent Estate of PHILIP JOHANNES BOTHA, of Palmiet River, District of Caledon.

PUBLIC SALE,

On Thursday, 26th Nov., 1868,

AT 10 A.M.,

At the Insolvent's Residence,

OF

1 Spring Cart.
2 Cart Horses
Household Furniture, &c., &c.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 29th October, 1868.

J. H. F. KLEYN, Auctioneer.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE DIVISION OF RIVERSDALE.

On Monday, 16th Nov., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Riversdale, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Riversdale, as Special Commissioner of the Supreme Court,

1. Certain Piece of Land, being a portion of the Loan Freehold Place called "DE KLEINE PALMIET-RIVIER GELEGEN AAN BOVENSTE WAGEN-DRIFT," and the remaining extent of the Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Kafferkuil's River, measuring 719 morgen and 22 square roods.

2. Certain One-half Part or Share in a Piece of Land, being part of the Perpetual Quitrent Farm "DOORNKRAAL," situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Vette River, measuring 76 morgen and 400 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between Messrs. BARRY and NEPHEWS, Plaintiffs, and JACOBUS NICOLAAS ROSSOUW, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. ROSSOUW & WESSELS, in Cape Town; and at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
5th November, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of ROBERT BROWNING MANAIR, of De Keur, in the Division of Cradock, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice COLE, bearing date the 31st day of October, 1868, upon the petition of MATTHEW PHILPS, of Cradock.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
5th November, 1868.

IN the Insolvent Estates of

1. Thomas Winn, 22nd August, 1868.
2. George Barnes, 22nd August, 1868.
3. Cornelis Johannes van Niekerk (1st account), 27th August, 1868.
4. Charlotta Eliza Nothling, 27th August, 1868.
5. Nicolaas Gerhardus Combrinck (1st account), 29th October, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-named Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL PAUL, of the Division of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 19th day of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees, who shall administer the said Estate in the room of DOUGLAS H. CAMPBELL, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
5th November, 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between WILLIAM ROBERTS and JAMES ROBERTS, trading under the Style or Firm of W. & J. ROBERTS, Plaintiffs, and [illegible] FORRESTER, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Saturday, the 21st November, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Farm, called "Easington," situate in the Division of Peddie (lately Victoria), the Property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D. S., Albany.

31st October, 1868.

Digitized by Google

In the Insolvent Estate of JAMES BURNSIDE LAWSON, of Steyn's Kraal, in the Division of Beaufort West.

PUBLIC SALE

AT

"Steyn's Kraal,"

NEAR BEAUFORT WEST,

ON TUESDAY,

17TH NOVEMBER, 1868,

TO COMMENCE AT 10 A.M.

THE Undersigned, duly authorized by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, and by the Executor Testamentary in the Estate of W. LAWSON, deceased, will sell by Public Auction at the time and place abovementioned, the Farm

"Steyn's Kraal,"

situated about 15 miles from Beaufort West, on the Main Road to Cape Town, in extent 10,553 morgen.

The GRAZING is well adapted for every description of Stock, which can be watered at Three Permanent Fountains as well as at the River Gamka, which forms the southern boundary of the Farm.

The BUILDINGS at the homestead are substantial and commodious, and in every respect well suited to the accommodation of Travellers. Stabling for 16 Horses, Wagon-house, &c.

ARABLE LAND for 10 Muids of Seed, which with a small outlay can be considerably increased, and an almost inexhaustible supply of Firewood, for which there is a steady demand in the Town of Beaufort.

ALSO, THE FOLLOWING

MOVABLE PROPERTY,

Belonging to the said Insolvent Estate:

400 Young Ewes and Wethers	1 Large Spring Cart
2 Horses	Patent Pump
4 Sets of Harness	Cast and Corrugated Iron Pipes

AND A VARIETY OF

FARMING UTENSILS.

TERMS LIBERAL!

REFRESHMENTS PROVIDED!!

ALSO, AT

BEAUFORT WEST,

ON

Wednesday, 18th Nov., 1868,

AT 10 A.M., ON THE SPOT.

The DWELLING-HOUSE and SHOP belonging to the said Insolvent Estate, situated in New-street. The HOUSE contains 6 Rooms, Pantry, Kitchen, and Outside Store-room, under Iron Roof. The SHOP adjoining is conveniently situated for Business, annexed to which is a Store for Rough Goods and Wool Shed, under Iron Roof.

Terms, 6, 12, and 24 Months' Credit.

AT SAME TIME,

TWO POLICIES OF LIFE ASSURANCE, effected on the Life of the Insolvent, one with the Church of England Assurance Company for £200, and the other in the Standard Life Assurance Company for £578 15s., the Premiums upon which have been paid to the 1st April and 1st September, 1869, respectively.

Patent Weighing Machine, Hot Plate, &c., &c.

WITHOUT RESERVE.

D. H. BLYTH, Auctioneer.

Beaufort West, 12th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM JOHANNES NAUDE, of Steenkamp's Kraal, Division of Richmond, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at Hanover, after the sitting of the Periodical Court there, on Tuesday, the 15th December next, in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

P. WATERMEYER, Sole Trustee.

Hanover, 31st October, 1868.

In the Insolvent Estate of WILLEM JOHANNES NAUDE, of Steenkamp's Kraal, Divisfon of Richmond.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, at 10 o'clock in the forenoon,

ON THURSDAY,

THE 26TH DAY OF NOVEMBER NEXT,

ON THE FARM STEENKAMP'S KRAAL,

THE FOLLOWING

Movable Property,

Belonging to the abovenamed Insolvent Estate:

345 WOOLLED SHEEP
147 GOATS
6 OXEN
6 COWS
6 MULES
9 HORSES

1 HORSE-WAGON, 1 SET HARNESS, 2 RIFLES, SADDLE and BRIDLE, 2 PLOUGHS, and sundry other FARMING IMPLEMENTS.

CREDIT WILL BE GIVEN.

P. WATERMEYER, Sole Trustee.

Hanover, 31st October, 1868.

WILLIAM F. STAMPER, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES THOMAS ROODT, deceased, and surviving Spouse, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

E. J. BROERS, G. W. STEYTLER, Joint Trustees.

Cape Town, 30th October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SARAH ANN GEE (Widow), carrying on Business at Rondebosch, as a Baker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 29th October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER BURGHERT MARAIS, of Bakker's Kloof, in the Division of Stellenbosch, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 30th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a black Cow, with white spots on the belly, marked right ear swallow-tail and square (winkelhaak), about 10 years old. The same, if not released on or before the 12th December, 1868, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS RUSSOUW, of Blaauwklip, in the Division of Stellenbosch, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th November, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, G. W. STEYTLER, Joint Trustees.

Cape Town, 30th October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. CATHARINA GERMANINA SANDENBERGH (born VAN RENSBURG), Widow of the late HERCULES SANDENBERGH, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the deceased or her deceased Spouse, are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary Board of Executors, S. V. SANDENBERGH, M. C. SCHONEGEVEL, Executors Testamentary.

Cape Town, 30th October, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the Widow G. H. MEYER.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days, from Saturday, the 6th instant; after which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

C. A. W. SCHMIETERLOEW, F. J. BROERS, Secretary, Executors Test.

Cape Town, 5th November, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late Widow R. WINDOWS.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days, from Saturday, the 6th instant; after which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary Board of Executors, Executors Testamentary.

Cape Town, 5th November, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of ABRAHAM FRANÇOIS VAN DEN BERG, ANDRIES JOHANNES VAN TONDER, JOHANNES WILLEM VAN TONDER, JAN JOHANNES VAN TONDER, and ANDRIES JOHANNES VAN TONDER, J.'s Son.

ALL Persons claiming to be Creditors under the above Estates are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the above Estates, and that the Master has appointed the third Meetings to be held before the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, at his Office, at 10 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 8th December next, for the proofs of Debts, for receiving the Trustee's Reports, and also for the purpose of receiving instructions as to the further management of the said Estates. All Persons indebted to the said Estates are required to pay their Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Sec., Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 30th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

THE Liquidation and Distribution Account of the Estate of the late [illegible] of the late [illegible] (Westerfoord), at the Office of [illegible] Bureau-street, [illegible] the 9th inst.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DAVID HANNAY and JOHN HANNAY, trading under the Style or Firm of HANNAY BROTHERS, of Begelly, in the Division of Albany, Farmers.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of DAVID HANNAY and JOHN HANNAY, trading under the Style or Firm of HANNAY BROTHERS, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 24th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for Applicants.

Cape Town, 5th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Insolvent Estate of HENRY TUCKER, of Cradock Merchant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, at his Office, Cradock, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM HAW, } Joint
JOHN EDWIN WOOD, } Trustees.

October 31st, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JOHANNES VAN MOLENDORF, of the Division of Oudtshoorn, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 7th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of January, 1869, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 3rd November, 1868.

NOTICE.

In the Isolvent Estate of PATRICK MEALY, of Cape Town, Cabman.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 22nd day of December next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney,
No. 36, St. George's-street.

Cape Town, 5th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY DUNCAN NINHAM, of Hopefield, Shopkeeper.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 22nd day of December next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Certificate and Discharge of the Insolvent, as well from the Partnership Debts of the Firm of SCHICKERMANN and NINHAM, as from his Private Debts, in terms of the Rehabilitation Act of 1859.

W. E. MOORE, Attorney for the Insolvent.

Cape Town, 5th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late MARTIN SLABBER, of the Cape Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

J. C. SMITH, Executor Dative.
No. 58, Bree-street, Cape Town,
30th October, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late LUDOLPH NIEPOTH, Sen.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will from this day lie for inspection at the Office of Mr. Attorney VAN ZYL, No. 46, Adderley-street, Cape Town, for the period of one month.

M. GARCIA, Executor Testamentary.

Riversdale, 2nd November, 1868.

PUBLIC SALE

ON THE STOEP OF THE
COMMERCIAL EXCHANGE,
OF

A Valuable Store,

HOUSE, & BUILDING LOTS,
SITUATED AT MOSSEL BAY.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HAWES.

On Saturday, 21st inst.,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD by Messrs. JONES & Co., on the Stoep of the Commercial Exchange,—

1st. That valuable and well-known HOUSE and STORE, under Slate-roof, situated in the most central part of Mossel Bay, at the corner of Church and Market-streets, facing Market-square.

The Buildings are of the *most substantial* and *improved character*, and the Property specially recommends itself to any enterprising Purchaser or Capitalist, who will find it to be one of the best and most complete Business Stands in the Town. The Premises are complete, and fitted in every respect for a Wholesale or Retail Trade.

The Property is at present let to Messrs. PRINCE, VINCENT, & Co., at a rental of £144 per annum.

2nd. ERF No. 1 of Block S, containing 68 square roods 108 square feet.

3rd. ERF No. 2 of Block S, containing 68 square roods 108 square feet.

Liberal Bonus will be given.

☞ Conditions of Sale and Terms of Payment will be made easy.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

Cape Town, 5th November, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

THE UNDERSIGNED WILL OFFER FOR SALE
ON

Monday, 30th November,
AT 11 A.M.,

In front of the Premises of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet,

1. TWO-THIRD SHARE of Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES MEINTJES in certain First Mortgage Bond of ALEWYN PETRUS VORSTER, on the Farms Corban Plein, *alias* Vaal Bank, and Droogefontein, in Caledon River District, Free State. Balance due, about £800.

2. The OUTSTANDING ACCOUNTS in the Insolvent Estate of A. & E. BIGG.

3. The FARM "BOCKENHOUTHOEK," on the River Moses, in the Transvaal Republic.

4. A MORTGAGE BOND by CORNELIS JOHANNES CLAASEN, dated 2nd December, 1858, for £75, on Erf 24, Block A, Aberdeen, due to the Estate of the late SCHALK JOHANNES BURGER.

W. GREGOROWSKI,
Secretary for the Trustees and Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GALLOW, of Cradock, Blacksmith.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 2nd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

GEO. ARMSTRONG, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM HENDRIK VAN HEERDEN, of Specboomberg, in the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, 2nd December 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

GEO. ARMSTRONG, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES ABRAHAM SCHEEPERS, of Pekelfontyn (in the Division of Alexandria), and surviving Spouse.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of Mr. JOHAN VAN BLOMMESTEIN, Notary Public, Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the said period.

JNO. BLOMMESTEIN,
For Executrix and Executors Testamentary.

TRADE NOTICES.

Divisional Council, Worcester.

£3,000 WANTED.

OFFERS will be received by the Divisional Council of Worcester, until SATURDAY, the 21st November, 1868, at 10 a.m., from persons willing to advance the above amount, or any part thereof, not less than £100, on loan, under security of the Road Rates and Toll Fees, in terms of the "Worcester Divisional Council Loan Act for 1868."

Parties tendering to state the rate of Interest required which will be made receivable half-yearly. The Capital to become payable after 6 months' notice.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office,
Worcester, 21st October, 1868.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, THIS DAY (FRIDAY), for the purpose of electing a Director in place of J. W. SALAMON, Esq., who has vacated his seat by absence from the Board.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,
ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 6th November, 1868.

NOTICE OF

Dissolution of Partnership.

NOTICE is hereby given that the Copartnership heretofore existing between the Undersigned, under and by virtue whereof the Business has been carried on at Victoria West under the Style or Firm of LEVEY and SMITH, has this day been dissolved by mutual consent. All Parties indebted to the late Firm of LEVEY and SMITH are requested to settle their Accounts with the first Undersigned; and all Creditors are required to send in their Claims on or before the 1st day of December next.

C. J. S. SMITH, for
Widow JAS. SMITH,
R. H. LEVEY.

Victoria West, 31st October, 1868.

TENDERS

FOR building a BRIDGE over the Buitengracht Canal, opposite Bloem-street, will be received by the Town Council until TUESDAY, the 10th November, at 3 o'clock p.m.

For particulars, apply to the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 29th October, 1868.

TENDERS

FOR repairing the PARAPET WALLS of the Orange-street Canal, and for putting in order a Building, part of DE WET'S Mill, will be received by the Undersigned until TUESDAY, the 10th instant, at 3 o'clock p.m.

For particulars apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd Nov., 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorised to be levied under Act. No 1 of 1864,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Digitized by Google

NOTICE.

SEALED Tenders will be received until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the undermentioned, for the service of the Naval Department, Simon's Town, for the period of one year, commencing the 1st January, 1869.

COAL AND FUEL.

Landing and Storing, at per ton.
Shipping from the Naval Yard to Vessels in Simon's Bay, at per ton.
Transhipping from one Vessel to another, in Simon's Bay, at per ton.
Filling Bags and Wheeling on the Jetty, at per ton.
Shipping Filled Bags from the Jetty to Vessels in the Bay, at per ton.

STORES.

Landing and Storing Naval Stores, at per ton.
Shipping Naval Stores, at per ton.
Landing and Storing Victualling Stores, at per ton.
Shipping Victualling Stores, at per ton.

LIME.

For the supply of Lime, at per Bushel.

STONE.

For the supply of Building Stone, at per load.
For the supply of large Rubble Stone, at per load.
Bags, Carts, Wagons, &c., for the Coal, Lime, Stone, &c., to be found by the Contractors.

W. FYNMORE, Senior Clerk.
Naval Yard, Simon's Town,
1st November, 1868.

Supplies for Her Majesty's Navy, —namely, Victualling Yard, Hospital, and Fleet.

H. M.'s Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the supply of the undermentioned Articles, for H. M. Service in Simon's Bay, viz.:—

Fresh Meat (Beef and Mutton), Live Oxen, Sheep, Fowls, Vegetables (Potatoes, Leeks, Onions, and such as may be in Season), and Pressed Hay, for a period of 12 months, from 1st January, 1869.
Soft Bread, of the very best description, first and second qualities, for 12 months, from 1st January, 1869.
Sugar (in Bond), good dry yellow for 12 months, from 1st January, 1869.
Fresh Milk, for 12 months, from 1st January, 1869.
Carts, Bags, &c., for the conveyance of the Meat, Vegetables, &c., to the place of shipment, to be found by the Contractor.
Terms, conditions, and other particulars may be known upon application
Parties tendering will be required to name two sufficient Securities for the due performance of the Contract, whose names should accompany the Tender.
Samples of Bread and Sugar will be required.
This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Live Oxen, Sheep, Fresh Vegetables (such as Potatoes, Onions, &c.), for Ascension.

H. M.'s. Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to supply and deliver at the Island of Ascension, for the service of Her Majesty, such quantities of the finest Live Oxen (short-horned European breed), which on shipment, if slaughtered at the time, would produce from 500 to 600 lbs. of Good Beef, full-grown Merino Sheep, Fresh Vegetables (such as Onions, Potatoes, &c.), as may be required from time to time, between the 1st day of January, and the 31st December, 1869.

Prices to be stated in words as well as in figures, at per head for each Ox and Sheep delivered in good condition, and for every 100 lbs. (English weight) of Vegetables.

The Cattle, &c., to be inspected previous to shipment, and any not approved will be rejected. They must also be subject to the approval of the authorities at Ascension. Payment will be made by Bills at par on H. M. Treasury by the Officer in charge at Ascension, on delivery of each supply, or at this place, on production of that Officer's receipt.

The party whose Tender is accepted will be required to provide competent Securities, to be bound jointly and severally with himself in the sum of £1,000 for the due fulfilment of the Contract. Further particulars may be known on application at this Office.

N.B.—The Cattle will be required to be conveyed in the hold or between-decks of the Vessel.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

NOTICE.

THE Undersigned hereby give notice that all Persons found trespassing upon their Farms ALLEMORGENSFONTEIN and TOUWSFONTEIN, situate in the Division of Robertson, with Guns, Dogs, or otherwise, will be prosecuted according to law; and all Cattle, Horses, Mules, Sheep and Goats also trespassing will be impounded.

BARRY & NEPHEWS.

Swellendam, 31st October, 1868.

Lodge Royal Alfred, No. 420, Simon's Town.

ALL Claims against the above Lodge to this date are requested to be sent to the Undersigned for settlement, not later than the 9th of November, 1868; after which none will be recognized.

By order,

G. T. WILLIAMS, Treasurer.

Simon's Town, 19th October, 1868.

NOTICE.

ALL Claims upon the Firm of PUZEY & Co. must be sent in within ten days, after which none will be recognised by me, THOS. PUZEY; also, all Private Claims against me must be sent in by the same date.

THOMAS PUZEY.

Cape Town, November 6, 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

NOTICE.

MR. HENRY HART holds my General Power of Attorney during my absence from the Colony.

HENRY FISHER.

Cape Town, November 5, 1868.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000 0 0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210 5 9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 3 per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

MAILS OPEN.

General Post Office, November 6, 1868.

For China, by Her Majesty's St. Himalaya, this day (Friday), at 4 o'clock p.m.
For Natal, by the Royal Mail St. Cambrian, this day (Friday), at 1 o'clock p.m.
For Calcutta, by the South-Easter, date not fixed.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 3.—Roxburgh Castle, sh., 1,002 tons, C. Dinsdah, from Madras 20th Sept., to this port and London. Cargo general. Brings a small mail. Passengers: Capt. and Mrs. Searle and 5 children, Capt. and Mrs. Watson and 2 children, Capt. and Mrs. Dunn and 1 child, Rev. Mr. and Mrs. Johnson and 2 children, Rev. Mr. and Mrs. Mabbi and 3 children, Rev. Mr. and Mrs. Scott and 1 child, Mrs. Liddell and 3 children, Capt. Kirby, Mr. Miller. For the Cape,—Capt. Gordon, Mrs. Gordon and 2 children, Capt. Hodges. King & Son, agents.

4.—Racoon, H.M.St., 22 guns, R. Purvis, Esq., from Simon's Bay 2nd Nov., to this port.

☞ Reports: Experienced heavy N.W. gales, with heavy sea.

4.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, C. D. Coxwell, from Plymouth 25th Sept., Madeira 5th Oct., Ascension 20th, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. and Mrs. McClare, Mr. Cornish, Mr. Wells, Mr. Rooth, Mr. Sundwith, Messrs. T. and F. Cummins, Mr. Lockwood. For Algoa Bay,—Mr. Adler, Mr. and Mrs. Davis. For East London,—Ensign Brooks, Mr. Fredericks, Mrs. Dregen and child. For Natal,—Mr. and Miss Gerautt, Mr. Escombe, Mr. Fawcett, Mr. Morrison, Mr. Pepworth, Mr. Bridge, Mr. Stogg, Mr. Waters. Wm. Anderson & Co., agents.

4.—Celt, R.M.St., 1,078 tons, E. Baynton, from Algoa Bay 31st Oct., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. Justice Dwyer, Col. Ellis, Mr. Sunderland, Mr. Wood, Miss Hart, Staff-Surgeon-Major Wall and servant, Mrs. Wall, Capt. Douglas. For England,—Master Green, Mr. Mendy, Capt. Bowie, Miss Nichols. Wm. Anderson & Co., agents.

5.—Peterel, H.M.St., 6 guns, Hon. E. Cochrane, from Simon's Bay 2nd inst., to this port.

5.—Ship standing in from S.W.

Departures from Table Bay.

Nov. 2.—Lady Warncliffe, to Ichaboe.
2.—Kroo Boy, to Melbourne.
2.—Aretas, to Ichaboe.
3.—Annie Benn, to Mossel Bay and Knysna.
5.—R.M.St. Celt, to Southampton.
5.—Roxburgh Castle, to London.
5.—Sea Shell, to Mauritius.

Departures from Simon's Bay.

Nov. 2.—7 p.m., H.M.St. Peterel, to Table Bay.
2.—H.M.St. Racoon, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 6DEN NOVEMBER, 1868.

PROCLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelate Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van deselve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit kragte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Colesberg, Somerset, Uitenhage, Alexandrie, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piketberg, Kaapsche Afdeeling, Prins Albert, Mosselbaai en Oost Londen, te koop zullen worden aangeboden, als volgt:—

Het Land in de Kaapsche Afdeeling, op den middag van Zaturdag, den 21sten November, 1868, op de Stoep van de Koopmansbeurs, te Kaapstad.

De Landerijen in de andere Afdeelingen hierboven gemeld, op den middag van denzelfden dag, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen der gezegde Afdeelingen.

De Landerijen zullen worden aangeboden tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en tegen de bepaalde Erfpacht, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling, als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Julij, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Kolonisle Secretaris.

[No. 49,—1868.]

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Onder Zeekoerivier.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Onder Zeekoerivier, genaamd Ventersvlakte, groot 676 morgen en 263 vierkante roeden; beland ten noorden aan Boevarkfontein, ten zuiden en westen aan Bovenstefontein en ten westen aan Schietfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £16 10s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. 6d. per morgen. Erfpacht, £2.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jeckalsdam, groot 1,496 morgen en 10 vierkante roeden; beland ten noorden en westen aan Saxony, ten zuidwesten en westen aan land annex Elandsfontein en beland aan Elandsfontein, ten zuidoosten aan Vetvlakte, en ten noordwesten aan Vaalkop.

Kosten van Opmeting, enz., £26 17s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £2 10s.

AFDEELING SOMERSET.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset, Veldkornetschap Pearston, genaamd Reedjskuil, groot 3,600 morgen en 468 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan Karreekuil en Gouvernements land, en ten westen aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, £51 6s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £3 10s.

AFDEELING UITENHAGE.

Wijk Rietrivier.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Wijk Rietrivier, genaamd Stockdale, groot 3,926 morgen en 495 vierkante roeden; beland ten noorden aan Wineland, ten westen aan Gouvernements grond en land, van W. Gauss en anderen, ten zuidwesten aan Martyrford, ten zuiden aan Luipardskop, en ten oosten aan Gouvernements land.

Kosten van Opmeting, enz., £66 2s. 8d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £12. Verbeteringen, drie dammen, gewaardeerd op £25.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, genaamd Luipardskop, groot 2,854 morgen en 260 vierkante roeden; beland ten noorden aan Stockdale, aan noordoosten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Ebenezer, en ten zuidwesten aan Martyrford.

Kosten van Opmeting, £43 16s. 6d. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £4 5s. Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £7 10s.

AFDEELING ALEXANDRIA.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Alexandria, genaamd Camp, groot 1,415 morgen en 468 vierkante roeden; beland ten noorden aan Gouvernements bosch en De Poste, ten zuiden aan Gouvernements bosch, ten oosten aan De Poste, en ten westen aan Bosschhoek.

Kosten van Opmeting, enz., zullen voor de verkooping [illegible] Grondbrief, £4. Gereserveerde [illegible] per morgen. Erfpacht, £

KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel E, gelegen tusschen de Neerarivier en Fort Hare, groot 89 morgen en 235 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel 3, ten zuidoosten aan Perceel 7, ten zuidwesten aan Percelen 4 en 5.

Kosten van Opmeting, enz., £10 18s. Grondbrief, £3. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van Perceel 9, groot 129 morgen en 225 vierkante roeden; beland ten noorden aan woest land, ten oosten aan Percelen 10 en 11, ten zuiden aan Neerarivier, en ten westen aan de overblijvende gedeelte van Perceel 9.

Kosten van Opmeting, enz., £9 2s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £1 per morgen. Erfpacht, £1.

BEAUFORT WEST.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, aan de Kariegarivier, op de grens scheiding van de Afdeeling Graaff-Reinet, genaamd Hamerschkuil, groot 10,982 morgen en 360 vierkante roeden; beland ten oosten aan de Kariegarivier, en overigens aan Kroonland.

Kosten van Opmeting, enz., £134. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 1s. per morgen. Erfpacht, £ .

BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvallei.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, zijnde gedeelte van de Zoetanjeberg, groot 1,760 morgen en 405 vierkante roeden; beland ten noorden aan Ruigtefontein, ten zuiden aan Ristfontein, Perceel No. 1,126 en Brandfontein, ten oosten aan Perceel No. 1,127 en de plaats Rhenosterkop, en ten westen aan Ristfontein.

Kosten van Opmeting, £82 0s. 10d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 75 morgen en 393 vierkante roeden; beland ten noorden en oosten aan Perceel No. 1,125 en ten zuiden aan Brandfontein.

Kosten van Opmeting, enz., £10 9s. Grondbrief, £3 10d. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht, 5s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, en insluitende de groote Zoutpan, groot 1923 morgen en 376 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Perceel No. 1,128, ten oosten aan de plaats Zoutbosch, ten zuidwesten aan Perceel No. 1,125, en ten zuiden aan Rhenosterkop.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 8. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 6s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,223 morgen en 390 vierkante roeden; beland ten noordwesten door Erfpachtland, annex Vogelvallei, ten noordoosten aan Zoutbosch, ten zuiden aan Perceel No. 1,127, en ten westen aan Ruigtefontein.

Kosten van Opmeting, enz., £14 12s. 3d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 5s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

De vier voorgaande Percelen, Nos. 1,125 tot 1,128, zullen eerst elk afzonderlijk en daarna gezamentlijk worden opgeveild als volgt, nam.:—

Eerstens, de Zoutpan op Perceel No. 1,127 in reserve.

(a). De Percelen zullen elk afzonderlijk op bovenstaande voorwaarden worden opgeveild.

(b). Percelen Nos. 1,125 en 1,126 te zamen en Nos. 1,127 en 1,128 ook gezamentlijk.

(c), Alle vier in één Perceel. De Zoutpan op No. 1,127 wordt gereserveerd met het regt van toegang voor Publieke Uitspanning, enz., volgens zekere voorschriften en regulatien die ter insage liggen ten Kantore van den Landmeter Generaal en van den Civielen Commissaris.

Ten tweeden, zonder eenige reserve betreffende de Zoutpan.

(d). Percelen Nos. 1,127 en 1,128 zullen eerst afzonderlijk en daarna en zamen worden opgeveild, de Zoutpan komt in dit geval in 't bezit van den koeper zonder eenigerlei beperkingen.

Aanmerkingen.—Er wordt nadrukkelijk bepaald, dat iedere verkooping der voregaande vier Percelen voorloopig geschiedt in afwachting der beslissing van Zijne Excellentie omtrent het voorbehoud op de Zoutpan op Perceel No. 1,127.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 431 morgen en 260 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Pietersielieskloof, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersielierivier, en ten westen aan de landerijen van het Zendingstation Elim.

Kosten van Opmeting, £15 16s. 4d. Grondbrief, £4. Gereserveerde prijs, behalve de kosten, 4s. per morgen. Erfpacht 10s.

AFDEELING ROBERTSON.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, genaamd The Vley, groot 31 morgen en 200 vierkante roeden; en beland ten noorden en oosten aan het Bad, ten zuiden aan Montagu, ten westen aan de Langebergsche Bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £26 6s. 10d. Grondbrief, £1 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 10s. per morgen. Erfpacht, 15s.

PIQUETBERG.

Perceel No. 857.* Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piquetberg, Veldkornetschap , groot 2,197 morgen en 28 vierkante roeden; beland ten zuidwesten aan Wittewater, ten westen aan Riekkloof, ten noorden aan Goedverwachting, ten noordoosten en zuidoosten aan bergen.

Kosten van Opmeting, enz., £15 18s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £36 10s. Erfpacht, £1.

* Dit Perceel is afgevoerd van de lijst, volgens Gouvernements Berigt No. 213 van 19 October, 1868.

KAARSCHE AFDEELING.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij Houtbaai, groot 89 morgen en 185 vierkante roeden; beland ten noorden aan eigendom van den Heer Beuke, ten zuiden aan dat van den Heer Brink, en ten westen aan de Zee.

Kosten van Opmeting, enz., £9 7s. Grondbrief, £1 6d. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £10. Erfpacht, 7s. 6d.

AFDEELING PRINS A[illegible]

Veldkornetschap Troka[illegible]

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen [illegible] Prins Albert, Veldkornetschap Troka, genaamd [illegible] rivier, groot 1,305 morgen en 398 vierkante roeden; [illegible] kende ten noorden naar Gouvernements grond en Klein Leeuwkloof, ten oosten naar Bunkpot, ten zuiden naar Klipfontein en Karreekloofte, en ten westen naar Leeuwkloof en Gouvernements grond.

Kosten van Opmeting, £27 [illegible], £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 2s. per morgen. Erfpacht, £1.

AFDEELING MOSSEL[illegible]

Veldkornetschap Zuid [illegible]

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen [illegible] Mosselbaai, Veldkornetschap Zuid Middenveld, groot [illegible] morgen en 490 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Zuurvlakte, ten noordwesten aan Hesingtijkloof, en ten zuiden aan Elandsdam.

Kosten van Opmeting, £17 6s. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £100. Erfpacht, £1 10s.

AFDEELING OOST LONDEN.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, zijnde Plaats No. 348, gelegen aan de Kwenguriarivier, groot 496 morgen en 497 vierkante roeden; beland ten noorden aan de plaatsen Nos. 349 en 351, ten zuidoosten aan de plaats 353.

Kosten van Opmeting, enz., £10 [illegible], £4. Gereserveerde Prijs, 10s. per morgen behalve de kosten. Erfpacht, £2 2s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopsvoorwaarden liggen ter insage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en aan die der Civiele Commissarissen van de respective Afdeelingen.

Kosten van Opmeting, enz., Grondbrief en de [illegible] van verbeteringen zijn betaalbaar op den dag der verkooping.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 309, 186[illegible]

Koloniale Secretarij[illegible] Goede Hoop, [illegible] October, 186[illegible]

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 186[illegible], wordt hierbij tot almeenen narigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West, op Maandag den 30sten November, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in hierstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende van, indien de aangeboden huur het niet redelijk maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalden termijn (zeven-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 461. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Twist Niet, groot 3,359 morgen en 80 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Daggafontein, ten middagen oosten aan Eselkloof, ten zuidwesten aan Wolvekop en Nogwat, en ten noordwesten aan Klipplaatfontein.

Perceel No. 462. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvekop, groot 3,158 morgen en 332 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Abaispoort, ten zuidwesten aan Varkfontein, en ten westen aan Hamburg.

Perceel No. 463. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nogwat, groot 1,660 morgen en 415 vierkante roeden; beland ten noorden en noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Hamburg, en ten westen aan Duivelsnek.

Perceel No. 464. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hamburg, groot 2,405 morgen en 437 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Nogwat, ten oosten aan Wolvekop, en ten zuidwesten aan Varkfontein.

De groep van de voorgaande vier percelen, Nos. 461 tot 464, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 465. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 24 vierkante roeden; beland ten noorden aan grond genaamd aan Zwartfontein, ten zuiden aan grond genaamd aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Wierjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Ecks Werven.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,861 morgen en 162 vierkante roeden; beland ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Heerivier, en ten zuidwesten aan Wierjeskuil.

Perceel No. 468. [illegible] zijnde grond, gelegen [illegible] morgen en 515 vierkante [illegible] aan Spitshoek, [illegible] zuiden aan [illegible] aan Zwavelstaart.

Perceel [illegible] gelegen [illegible] genaamd [illegible] vierkante roeden; [illegible] aan [illegible] aan [illegible] aan [illegible]

Digitized by Google

De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; beleud ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en en westen aan grond grenzende aan Kamestbron.

Veldkornetschap Kareebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Kareebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Jonkerwater, en ten oosten aan Nasuwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland.

Verbeteringen bestaande uit een dam en sloot, gewaardeerd op £42 7s. 6d.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 240 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Waapoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt.

Verbeteringen, bestaande in twee dammen, gewaardeerd op £30.

Perceel No 473. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Buffelsbout, groot 15,699 morgen en 270 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Klein Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten zuiden aan Toesland, ten zuidwesten aan Zandpan, en ten noordwesten aan Markt en Van Wijks Kloof.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £10; fontein en greppel, £32; dam, £32 13s. 6d.; kraal, £9; £139 13s. 6d.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 280 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £10.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelbout, ten zuiden aan Zandpan, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £194 16s. 6d., een kraal, £9 5s.—£113 1s. 6d.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Nasuwta, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit een put, gewaardeerd op £7 10s.; twee waterloopen, £24 10s.; twee kralen, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Buffelbout, ten oosten aan Elandsboen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Nasuwta, en ten noordwesten aan Zandpan.

Verbeteringen, bestaande uit een zeer huis, gewaardeerd op £151 8s. 9d.; buitengebouwen, £42 2s. 6d.; klein huis, buitenstatie, £10; drie waterloopen, £42 16s.; twee dammen, £123 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nasuwta, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Zandpan, ten oosten Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £16; twee kralen, £16 3s. 9d.; twee waterloopen, £38 5s.—£64 8s. 9d.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 550 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Nasuwta, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezaksvlei.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, £72 13s.; twee dammen, £260 0s.; twee waterloopen, £44 3s. 6d.—£377 6s. 6d.

Perceel No 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,369 morgen en 30 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Van Wijkskloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezaksvlei, en ten westen aan Leeuwkolk.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25 944 morgen en 550 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan, ten zuiden aan Boezaksvlei, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £96 19s. 9d.; twee dammen, £137 16s. 9d.; kralen, £20 6s. 6d; put, £15; land, £27 3d.—£.87 5s. 11d.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezaksvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg.

Verbeteriegen, bestaande uit een zeer klein huis, gewaardeerd op £7 10s; dam (onvoltooid), £145 16s. 8d.; kralen, £9 16s. 10d.; putten, £20.—£183 3s. 6d.

Perceel No. 483. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bitterpoort, groot 14,430 morgen en 580 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Boezaksvlei, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Brak, ten zuidwesten aan Paardevlei, en ten noordwesten aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £50 11s. 6d.; kralen, £10 8s. 3d.; waterloopen en greppel, £117 6s.; tuin en land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,539 morgen en 290 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernementsland, ten oosten aan Boezakevlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £135 7s. 4d.; een put, £7 10s.; een kraal, £9 2s. 6d.—£150 19s 10d.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,095 morgen en 200 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Gunstkuk, ten zuidwesten aan Jagersberg en ten noordwesten aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit vierdammen, gewaardeerd op £104 11s.; een put, £10.—£114 11s.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en ten westen aan Blaauwpoort en Kromvlei.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £78 16s. 6d.; drie putten, £50; twee kralen, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, en ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £139 6s 5d.; vijf kralen, £35 12s. 2d.; vijf fontainen en waterloopen, £41 14s. 4d.; huis, £10; twee tuinen, £14 12s 6d.—£281 12s. 5d

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,288 morgen en 570 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £119 14 9d.; twee waterloopen, £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; seer kleine tuin, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 2d.

Perceel No. 489 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwpoort, groot 19,251 morgen en 340 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Kromvlei, ten noordoosten aan Spitskop, ten oosten aan Jagersberg, ten zuidoosten aan Karreekloof, ten zuiden aan Gouvernements land en ten westen aan Wonderheuvel en Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit huis, gewaardeerd op £168 18. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; waterloop, £28 7s.; trapvloer, £3; tuin en land, £37 17s. 6d; drie kralen, £14 7s. 9d.—£396 15s. 10d.

Perceel 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit eene kraal, gewaardeerd op £14 3s. 8d.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen, en 560 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen bestaande uit eene kraal gewaardeerd op £7 18s. 7d.; een put, £7 10s.; £15 18s. 1d.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein.

Verbeteringen bestaande uit een huis gewaardeerd op £72 17s. 6d.; buitengebouwen, £12 4s.; een dam, £26 3s. 8d.; vier waterloopen, £140 5s. 6d.; tuin, £20; drie kralen, £28 9s.—£343 19s. 8d.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £165 15s. 9d.; waterloop en muur, £20; drie kralen, £12 13s. 6d; tuin grond, £58 10s. 3d.—£257 8s. 6d.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit twee huizen, gewaardeerd op £70; zes kralen, £25 17s. 6d.; een fontein, £7 18s.—£103 15s. 7d.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen en het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijper, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Riet-rivier, ten oosten naar Kievietsvlugt Kraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelsfontein en ten noordwesten naar Perceel B, van De Cijpher,

Verbeteringen, bestaande uit huis en buitengebouwen, gewaardeerd op £216 15s. 9d.; fontein, greppel, enz., £22 16s. 6d.; dammen, £161 19s. 6d.; tuin en land, £50 13s. 10d.; trapvloer, £3; vijf kralen, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijper, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten, naar Vogelfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 18s. 10d.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfoetein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 3,360 morgen en 290 vierkante roeden; beleud ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorde aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 0s. 2d.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen zoals boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 869 morgen en 163 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein.

Perceel No 499. Een stuk Grond, gelegen zoals boven, zijnde Perceel C van het hetzelfde land, groot 819 morgen en 403 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Perceel A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein.

De groep van de voorgaande drie Percelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 500. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 374 morgen en 502 vierkante roeden; beleud ten westen aan Quaggasfontein, en ten noordoosten en zuidoosten aan Taaibeschfontein.

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 4,668 morgen en 300 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein, en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,779 morgen; beleud ten westen aan Zwavelkrans en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,896 morgen en 40 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein.

Perceel No 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen en 282 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutpan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £55 14s. 2d.

De groep perceelen Nos. 501, 502, 503 en 505 zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.

Perceel No. 506. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A, Beneden Pompoenpoort, groot 3,509 morgen en 307 vierkante roeden; beleud ten noorden en ten noordoosten aan Steenrots, ten zuidoosten aan Perceel D van Pompoenpoort, ten zuidwesten aan Perceel B Boven Pompoenpoort, en ten noordwesten aan Perceel C, Pompoenpoort.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £79 17s. 9d.; wagenhuis, £15; kraal, £6 8s.; waterloop, 12 4s.; tuin, £25 4s. 9d.; fontein en greppel, £26 3s.; land onder bebouwing, £72 4s.—£267 1s. 6d.

Perceel No. 509. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B, Boven Pompoenpoort, groot 2,460 morgen en 274 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Beneden Pompoenpoort, ten oosten aan Perceel E, Pompoenpoort, ten zuiden aan Spangersfontein en aan Perceel F, en ten westen aan Bakoven en aan Perceel C.

Verbeteringen, bestaande uit twee woonhuizen, gewaardeerd op £333 19s. 4d.; kralen, £49 15s. 9d.; land, £30; fontein, £6 7s. 6d.—£439 17. 7d.

Perceel No. 510. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C, Pompoenpoort, groot 2,667 morgen en 146 vierkante roeden; beleud ten oosten aan Beneden en Boven Pompoenpoort en aan Bakoven, ten zuidwesten aan Rietrivier, en ten noordwesten aan Beijersfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £64 4s. 7d.

Perceel No. 511. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D, Pompoenpoort, groot 351 morgen. en 490 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Beneden Pompoenpoort, ten zuidoosten aan Marthas Put, en ten zuiden aan Perceel E, Pampoenpoort.

Perceel No 512. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E, Pompoenpoort, groot 695 morgen en 325 viekante roeden; beleud ten noorden aan Perceel E, Pompoenpoort, ten oosten aan Marthas Put, ten zuiden aan Spangersfontein, en ten westen aan Boven Pompoenpoort.

Perceel No. 513. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel F, Pompoenpoort, groot 2,766 morgen en 593 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Boven Pompoenpoort, ten oosten aan Spangersfontein, ten zuidoosten aan Perceel G van Pompoenpoort, ten westen aan Kivietsvlugtkraal.

Perceel No. 514. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel G, Pompoenpoort, groot 3,847 morgen en 568 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Perceel F, Pompoenpoort, ten oosten aan Spangersfontein en ten zuidwesten aan Hartebeestfontein.

N B.—Kaarten, Algemeene Plans, en Veerwaarden van huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aanzoek aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN zekere Knaap, JACOB geheeten en 3 jaren oud, in hulpbehoevenden staat bij mij is gebragt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezogde JACOB niet binnen zes weken door Nabestaanden of Vrienden wordt gereklameerd, hij bij iemand, daartoe geschikt en bevoegd, volgens de Wet zal worden ingelijfd.

C. W. SOUTHEY, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Middelburg, 9 October, 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 334,—1868.

Koloniale Secretarie, 26 October, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN DE KAAPSTADSCHE GEVANGENIS EN HET HUIS VAN OPSLUITING TE D'URBAN VOOR 1869.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van de Artikelen, omschreven in de Schedule op den volgenden "Vorm van Tender," benoodigd ten dienste van de Kaapstadsche Gevangenis en het Huis van Opsluiting te D'Urban, gedurende het jaar 1869, zoo heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast dat de tijd voor het inzenden van Tenders zal worden verlengd tot den 11den November, 1868, en de Resident Magistraat van de Kaapstad zal tot dien dag Tenders inwachten van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij dien Resident Magistraat. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan de Gevangenis te Kaapstad en ook aan het Huis van Opsluiting te D'Urban, en in zoodanige hoeveelheden als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van de Kaapstad, —de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parelgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Bruin Brood, dito			
Raauw Schapenvleesch, dito			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)...			
Kafferkoren, per lb....			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb.			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruine Rijst, per lb....			
Rijstwater Rations (nam. 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk...			
Dito dito voor Vrouwen en Knapen (nam. 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch) is gekookt—per quart			

Nota.—Het Vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Melies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat, vóór of op den 11den November, 1868.)

Aan den Resident Magistraat van ————

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No.— van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de

———— } in ———— } *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting).*

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. ———— Handteekening van Tenderaar. ————

Handteekening van Getuige. ———— Handteekening van den Borg. ————

Handteekening van Getuige. ———— Handteekening van den Borg. ————

KLAPPERHAAR.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 10den November aanstaande Tenders worden ingewacht voor het leveren van "1,000 lbs. Klapperhaar," ten dienste van het Huis van Verbetering alhier.

Vóór of op den 10den November aanst. moet ten dezen Kantore een Monster van gemeld Artikel worden ingezonden.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Afdeeling Politie, 27 October, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de volgende plaatsen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het volgende halfjaar, nl.:—

Plaatdoorns, Donderdag, 28 Januarij, 11 Maart, 28 April, en 3 Junij, 1869, 's morgens 10 ure.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort, 20 October, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
2 November, 1868.

DE Regulatien op de Binnenlandschen Post voor Stalen en Monsters worden tot algemeen berigt hierbij bekend gemaakt.

1. *Regulatien en Voorwaarden op het per Post verzenden van Stalen en Monsters Handelswaren.*

1ste. De Stalen en Monsters mogen geene inwendige waarde hebben. Deze bepaling sluit alle artikelen van verkoopbaren aard uit zoowel als alles wat in zich zelf eenige waarde heeft buiten deszelfs gebruik als Staal of Monster; en de hoeveelheid van een als Staal of Monster verzonden zelfstandigheid mag niet zoo groot zijn, dat zij billijk kan geacht worden om die reden, intrinsieke waarde te hebben.

2de. Er mag niets in schrift of druk gevoegd worden bij het adres van dengene voor wien het paket bestemd is, en het adres van den afzender, buiten een handelsmerk en de nommers en prijzen der artikelen; en deze bijzonderheden moeten in elk geval worden opgegeven niet op losse stukken papier, maar op kleine etiketten, gehecht aan de Monsters of aan de zakken of kisten, waarin die zich bevinden.

3de. De Stalen of Monsters moeten verzonden worden in omslagen, die aan beide einden open zijn, zoodat zij gemakkelijk kunnen nagezien worden. Monsters zaden, droogerijen, enz., die niet in open omslagen kunnen verzonden worden, mogen geborgen worden in zakken van linnen, papier, of andere stof, aan den krop digtgebonden, of de zakken mogen gesloten worden, mits dat zij zoo doorschijnend zijn, dat de Postbeambten zich gemakkelijk van den inhoud kunnen overtuigen. De bepaling, waarbij verboden wordt Artikelen per Post te verzenden, die den inhoud der Maalzakken of den Postbeambten schade kan toebrengen wordt in dit geval in zooverre opgeheven, dat het geoorloofd is monsters van scharen, messen, scheermessen, vorken, stalen pennen, spijkers, sleutels, machinerie voor horologes, metalen buizen, stukken metaal of erts en dergelijke artikelen, te verzenden, mits deze zoo sekuur zijn ingepakt en verzorgd, dat de inhoud der Maalzakken en de personen der Postbeambten volkomen beschermd zijn, terwijl tevens de Monsters gemakkelijk kunnen worden nagezien.

4de. Geen paket Stalen of Monsters mag twee voet in lengte, een voet in breedte of hoogte en vijf pond in gewigt te boven gaan.

5de. Ter voorkoming van eenigerlei oponthoud in de verzending van Brieven zal iedere Postmeester het regt hebben, de verzending van Paketten Stalen of Monsters van zijn kantoor uit te stellen, tot dat naar zijn oordeel de grootte, het gewigt en andere omstandigheden der malen waarmede zij gaan moeten, die verzending veroorloven: Met dien verstande altijd, dat telkens als meer dan een paket aan een postkantoor zal zijn opgehouden tengevolge van den staat der Malen, die paketten zullen verzonden worden in de volgende, waarin zij op het Postkantoor bezorgd waren.

2. *Tarief van Postgeld, vastgesteld bij Artikel 5 Wet No. 6 van 1868, op de Binnenlandsche Verzending van Monsters en Stalen van den Handel.*

Voor al zoodanige Stalen en Monsters niet zwaarder zijnde dan een ons, een penny.

Voor al zoodanige Stalen en Monsters, zwaarder zijnde dan een ons en niet zwaarder zijnde dan twee onzen, twee pence.

Voor al zoodanige Stalen en Monsters, zwaarder zijnde dan twee onzen en niet zwaarder dan vier onzen, drie pence.

En voor elke vier onzen of gedeelte van vier onzen daarenboven, nog drie pence meer.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

AFDEELINGSRAAD,—PRINS ALBERT.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 2 (Zwartberg), worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikt, in plaats van den Heer J. J. N. Dekkers, die zijne plaats in den Raad dezer Afdeeling heeft opgegeven.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, ander zal de nominatien nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie waarop die op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Woensdag, den 18den November aanst., en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Ieder die geregistreerd is als Kiezer in de Afdeeling Prins Albert—uitgenomen zij die gesalarieerde betrekkingen in dienst van Hare Majesteits bekleeden, alsmede niet gecertificeerde insolventen en dezulken wier boedels gesequestreerd zijn—en eigendom bezit, ten tijde der verkiezing voor den omslag gewaardeerd op niet minder dan £500, zal bevoegd zijn om gekozen te worden.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze A. B., van ————, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd heden, den —— dag van ——, 1868.

(Get) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

Gedateerd heden, den 17den October, 1868.

J. G. BORCHERDS, Civiele Commissaris voor de Afdeeling Prins Albert.

Digitized by Google

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Verkiezing voor den Afdeelingsraad, Distrikt No. 6, Veldkornetschappen Zwarte Ruggens en Ristrivier.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No 6, bevattende de Veldkornetschappen Zwarte Ruggens en Ristrivier, in de Afdeeling Uitenhage, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikt in den Afdeelingsraad, in plaats van den Heer James Samuel Reed, die heeft opgehouden Lid te zijn ten gevolge van zijne Insolventie, naar voorschrift van Artikel 58, Wet 4 No. 1865.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatien nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Zaturdag, den 14den November aanst, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nomiatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigten voor het Distrikt No. 6 nomineren bij deze Y. Z., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van Uitenhage, voor gezegd Distrikt No. 6.

(Get.) A B [Naam van woonplaats opgeven.]
C D
E F
G H
I K

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe d oor het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 19den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hieronder gemelde stukken Kroonlanderijen, als :—

1 Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, belend aan land van J. B. Haasbroek en G. C. van Eeden.

2. Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van Koller P. P. van Eeden, van Modderasfontein, en van D. J. Burger, van Weltevreden.

3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diassieafontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg.

4. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doornrivier Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogteweg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plathuis.

6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats, van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietrug naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Hoekraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Stoffelsrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 27 Oct, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat aangezien door den Heer Petrus Jacobus Coetzee, Eigenaar van de Plaatsen Schurftekloof en Schuilhoek, Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, bij den Afdeelingsraad van Cradock een bezwaarschrift is ingediend tegen de Bakens van de aanbelende Plaatsen Eilandskraal, het eigendom van den Heer Dani. S. Hennings, en Vischgat, het eigendom van den Heer Jacobus L. Botha,—de Raad is landmeter volgens art. 94, Wet No. 7 van 1865, op Woensdag, den 18den November aanst., overgaan zal tot eene hermeting van die Plaatsen of gedeelten van Plaatsen waarvan eene hermeting zal noodig zijn om den juisten stand der in geschil zijnde Bakens te bepalen op wijze en in vorm als voorgeschreven in art. 94 van de vorengezegde Wet.

ROBERT HARE, Waarn. See.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 20 October, 1868.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, genaamd PIET, *alias* WILLEM KIPPY, omtrent 12 jaren oud, lang 4 voet 6 duim, witte plek nabij den regter oogbal, likteeken aan reg terzijde van neus, in hulpeloozen staat bij mij gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde jongen niet binnen zes weken, van heden af, wordt opgevorderd door een vriend of bloedverwant, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt zal worden verbonden.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 5 October, 1868.

VERVOER VAN VELDKORNETSPOSTEN, 1869.

AFDEELING PEDDIE.

VERZEGELDE TENDERS voor het vervoer van de ondergemelde Posten in de Afdeeling Peddie, gedurende het jaar 1869, zullen ontvangen worden bij den Civielen Commissaris van Peddie, tot op Donderdag, den 19den November aanst., voor iedere reis, een maal om de veertien dagen.

Tusschen Peddie en Boscholaats,
Dito Peddie en De Spring,
Dito Hercules en Bell,

heen en terug op denzelfden dag door een voetbode.

Tusschen Peddie en Falloden *viâ* Kenilworth en Longridge.

Tusschen Peddie en Bell, of daar nabij, *viâ* Wooldridge, den volgenden dag terugkeerende, te vervoeren door een bode te paard.

Het Gouvernement behoudt zich voor om het geheel of eenig gedeelte van den Tender aan te nemen, tenzij eene speciale uitzondering door den Tenderaar gemaakt wordt.

De namen van twee Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt moeten worden opgegeven.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor om het Kontrakt te doen ophouden, ingeval een of ander Postkantoor wordt verplaatst en de aannemer weigert de Mail voor denzelfden prijs naar het nieuwe Postkantoor te vervoeren.

WM. M. EDYE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 22 Oct, 1868.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN EN ANDEREN.

STAND en bijzonderheden van een Baken onlangs opgerigt door de Maatschappij ter verbetering van de Kowiehaven op het hoogland ten westen van Port Alfred (Kowie), met het doel om den Scheepsgezagvoerders tegemoet te komen in het bereiken dezer koers van het westen.

Dit Baken heeft de gedaante van een groote ton met eene pyramide op den top en staat op een vlaggestok 55 voet boven den grond. De ton is geschilderd met afwisselend roode en witte horizontale ringen en de pyramide is zwart geverwd.

De hoogte van het Baken boven den zeespiegel is 200 voet, en het baken kan bij helder weder gezien worden op een afstand van vijf mijlen.

Het Baken staat eene mijl afstands ten westen van den ingang der haven, en een vijfde van een mijl N.O. ½ N. magnetisch) van de plaats Zoutvlei, het Huis van den Heer OGILVIE.

De beste ankergrond bij de haven is in 13 vademen met den vlaggestok op het huis van den Heer CORK en den signaalstok op het Postkantoor in één lijn en het baken N.W. ¼ W. (magnetisch).

Schepen, die genoodzaakt zijn de ankergrond te verlaten, moeten niet verder zeewaarts uitgaan dan 12 mijlen, ten einde schade te voorkomen van de zware dwarszeeën die in het open water aldaar loopen.

Op last van de Direktie,
WM. B. SMITH,
Secretaris Kowie Haven Verb. Maatschappij.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Resident Magistraat voor het Distrikt Stellenbosch, dat PIET ZEELAND, een gevangene die gecommitteerd was ter teregtstelling op den 20sten Julij ll. als beschuldigd van Diefstal, op den 21sten October is gevlugt uit de Gevangenis te Stellenbosch;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden PIET ZEELAND in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Stellenbosch, heden den 24sten dag van October, 1868

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.

Beschrijving van PIET ZEELAND.

Een Hottentotsche arbeider, omtrent 27 jaar oud, 5 voet 7 duim lang, zwart kroeshaar, grijze oogen, lichtbruine gelaatskleur, platte neus; geene merken; droeg tijdens het ontsnappen een bruinen viltenhoed, wit katoenen hemd, grijs lakensch vest, oude grijze moleskin broek, geen schoenen.

VOEDER VOOR DE POLITIEPAARDEN VOOR 1869.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot op den 10den November aanstaande Tenders worden ontvangen voor de Leverantie van de volgende Artikelen ten dienste van de Politiepaarden gedurende het jaar 1869, nam.:—

Zemelen, per 100 lb. [illegible]ooigoed, dito; Havergerven, dito; Haver, dito.

In de Tenders moeten worden opgegeven de namen van twee personen, die gewillig zijn borg te staan voor de rigtige nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen; en van de te leveren Artikelen moeten ten dezen Kantore Monsters worden ingezonden voor of op den 10den November.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 October, 1868.

REGISTRATIE VAN KIESGEREGTIGDEN.

Kiesafdeeling Kaapstad, insluitende de Municipaliteit van Groenepunt.

INGEVOLGE Artikel 28 van de Constitutie Ordonnantie, wordt hierbij kennis gegeven, aan allen wien het moge aangaan, dat de Resident Magistraat van Kaapstad op Woensdag, den 11den November aanst., des middags ten 12 ure, in zijne Regtszaal zitting zal houden voor het herzien en wijzigen der Kiezerslijst van de bovengezegde Kiesafdeeling, als thans aangeplakt in het Voorpertaal der Gouvernements Gebouwen in de Adderleijstraat, en voor het aanhooren van alle verzoeken en alle bezwaren daaromtrent.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 21 October, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Vervoer van Veldkornets Posten.

DOOR den Civielen Commissaris der Afdeeling King William's Town zullen tot op den middag van den 20sten November, 1868, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Veldkornets Posten gedurende het jaar 1869, te paard of per voetbode, tusschen de ondergemelde plaatsen:—

1. Voor het Postkantoor King William's Town naar het Postkantoor Peelton; van daar naar de woonplaats van Veldkornet Jan Crouch, Plaats No. 293; van daar naar de woonplaats van Veldkornet John Dick, Plaats No. 192; vandaar naar de woonplaats van Veldkornet George Hansghan, Plaats No. 216; van daar naar de woonplaats van Veldkornet Joseph Webb, Plaats No. 211; en terug naar het Postkantoor King William's Town, al de vorengenoemde plaatsen aan te doen.

2. Van het Postkantoor King William's Town naar de woonplaats van Veldkornet Thompson, Plaats No. 27 en terug naar het Postkantoor King William's Town.

Mogt gedurende den kontrakttijd een of meer der Veldkornets van woonplaats veranderen dan zal de Aannemer gehouden zijn de Malen naar die nieuwe woonplaats te brengen.

Op Tenders, die aan den voet niet eene verbindtenis bevatten, onderteekend door twee personen, die bereid zijn Borgen te worden voor de behoorlijke nakomiog van het Kontrakt ingeval de Tender wordt aangenomen, zal geen acht worden geslagen.

Voor verdere inlichtingen vervoege men zich ten Kantore van den Civielen Commissaris.

R. TAYLOR, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 31 October, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 4.

AANGEZIEN de Heer JEREMIAS THOMAS HARTLEY afstand heeft gedaan van zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 4, bevattende Wijk No. 6, zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gesegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Maandag, den 30sten November, 1868.

Gedateerd te Oost Londen, heden den 24sten dag van October, 1868.

M. JENNINGS, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gesegd Distrikt No. 4.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1868.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

KENNISGEVING.

Entrepôt te Port Elizabeth.

AANGEZIEN de Heeren LIPPERT & Co., het hierondergemelde Pakhuis, ter goedkeuring gesubmitteerd hebben voor de berging van Goederen in Entrepôt, namelijk:—

Een Pakhuis, behoorende aan T. W. GUBB, bestaande uit eene beneden verdieping, bevattende drie afzonderlijke gedeelten, en staande in de Custom's street, ten oosten van de Algoa Bay Landing and Shipping Company.

Wordt bij deze kennis gegeven, dat ik op gezag van Ordonnantie No. 6 van 1853, de vorengemelde Bergplaats goedgekeurd heb en thans erken als een Pakhuis voor de vrije berging en verzekering van Goederen, ingevoerd zonder betaling van Regten, bij de eerste aangifte daarvan, met uitzondering van zulke Goederen als waarvan de invoer verboden is, alsmede van Buskruid, onbewerkte Hennep, Visch, Olie, Pek, Hars, Teer, Snuit, Terpentijn, en alle andere Artikelen van ontbrandbaren, gevaarlijken of ongeschikten aard.

Gegeven onder mijne hand, aan het Kantoor van Inkomende Regten, te Kaapstad, den 31sten October, 1868.

R. GRAHAM, Waarn. Ontvanger.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier, boven den bepaalden tijd,—eene zwarte Koe met witte plekken op den pens, gemerkt regteroor stomp, linkeroor zwaluwstaart en winkelhaak, omtrent 10 jaren oud. Indien niet gelost voor op den 12den December, 1868, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.
Kruisrivier, 14 Oct., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
5 November, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Kaapsche Afdeeling (Koeberg).

De WEDUWE J. R. G. KLERCK vs. DIRK GIJSBERT BRASLER en ALIDA MARIA VAN SCHOOR, geh. HELSDINGER, Weduwe en Executrice van CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR.

Op Maandag, den 8sten November, 1868, 's morgens 10 ure, ten woonhuize van de Weduwe CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR, te Koeberg, nabij Philadelphia, van Huisraad van allerlei soort, 1 overdekte Veerkar en Tuig, 1 Damas Zadel Paardewagens (Bokwagens), 2 dubbele-voor Ploegen, 1 Paard, 1 Amerikaansche Kombuis, 1 dito Karn, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Hope Town.

H. HEINANN versus JOHANNES ABRAHAM KORF.

Op Zaterdag, den 21sten November, 1868, 's morgens om 10 ure, te Hope Town, van 590 Schapen en Lammeren, 1 oude Paardenwagen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN KENNAN, van Simonstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLEM ABRAHAM DE KOCK, Jun., van Kuilsrivierfontein, in de Afdeeling Somerset,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 13den November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 20 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ALEXANDER CHARLES HUNT, van Rokeby Bark, in de Afdeeling Bathurst, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad (in plaats van te Bathurst, als geadverteerd in de *Government Gazette* van den 27sten October, 1868); de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 18 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen RUTH HARVEY, te Grahamstad,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot CHARLES OSMOND,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 16 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELIZABETH MARIA JACOBA BEUKES, van het Distrikt Swellendam, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot ANDRIES DANIEL VAN WIJK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Swellendam, op Dingsdag, den 15 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Riversdale.

OP MAANDAG, DEN 16 NOVEMBER, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL vóór de Publieke Kantoren te Riversdale, ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Land, zijnde een gedeelte van de Leen-Eigendomsplaats genaamd De Kleine Palmietrivier, gelegen aan de Bovenste Wagendrift en het resterende gedeelte van het Eeuwigdurende Erfpachtland, daaraan belend gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Kafferkuilsrivier, groot 719 morgen en 22 vierkante roeden.

2. Een Aandeel van de helft in een stuk Land, zijnde een gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd Doornkraal, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Vetterivier, groot 76 morgen en 400 kwadraat roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Heeren BARRY en NEVEN, Eischer, en JACOBUS NICOLAAS HEBDELINGHUYS, Gedaagde.

De Veilkondities en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs REDELINGHUYS en WESSELS, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van PHILIP JOHANNES BOTHA, van Palmietrivier, Distrikt Caledon.

PUBLIEKE VERKOOPING

OP

Donderdag, 26 Nov., 1868,

OM 10 UUR DES VOORMIDDAGS,

AAN DE WONING VAN DEN INSOLVENT,

VAN

1 Kar op Veeren
2 Karpaarden
Huismeubelen, enz., enz.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 29 October, 1868.

J. H. F. KLEIJN, Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van JACOB DANIEL CILLIERS.

OP MAANDAG, 30 NOVEMBER,

ZAL DE ONDERGETEEKENDE IN DIT DORP LATEN VERKOOPEN:

360 Schapen en Bokken, in goeden staat
3 Koeijen met Kalveren
3 Paarden
1 Paardenwagen kompleet
1 Kar en Tuig
2 Ploegen
1 Party Planken.

WM. JNO. SMITH, Eenig Curator.

Fraserburg, 23 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL PIKE, wonende in de Afdeeling King William's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 19den November, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te kiezen om den Boedel te administreren in plaats van wijlen H. CAMPBELL.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 5 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY TUCKER, Koopman te Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfimeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den tweeden Ondergeteekende, ten diens Kantore te Cradock, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WILLIAM HAW, } Gez.
JOHN EDWIN WOOD, } Curatoren.

31 October, 1868.

In den Insolventen Boedel van WILLEM JOHANNES NAUDE, van de Plaats Steenkraal, Afdeeling Riversdale.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL BIJ PUBLIEKE VEILING BATEN VERKOOPEN,

OP DONDERDAG,

DEN 26sten NOVEMBER, 1868,

Des Voormiddags ten 10 ure,

OP DE PLAATS

STEENKAMPSKRAAL,

DE VOLGENDE

Losse Goederen,

Behoorende tot bovengemelden Insolventen Boedel, namelijk:—

245 Bewolde Schapen
147 Bokken
6 Ossen
6 Koeijen
6 Muilezels
9 Paarden
1 Paardenwagen, 1 Stel Tuigen, 2 Rijtuigen, 1 Zadel en Toom, 2 Ploegen, en verscheidene andere Gereedschappen voor de Boerderij.

Er zal Krediet gegeven worden.

P. WATERMEIJER, Eenig Curator.

Hanover, 31 October, 1868.

WILLIAM W. STAMPER, Afslager.

Publieke Verkooping

OP

De Stoep van de Koopmansbeurs,

VAN EEN

Kostbaar Huis, Pakhuis

EN

BOUWPERCEELEN,

STAANDE EN GELEGEN

TE MOSSELBAAI

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HAWE.

OP ZATURDAG,

DEN 21sten DEZER,

Des Middags om 12 ure,

ZAL door de Heeren JONES & Co. op de Stoep van de Koopmansbeurs worden verkocht—

1. Het kostbare welbekende HUIS- en PAKHUIS, met Leijen Dak, staande in het centraalste gedeelte van Mosselbaai, op den hoek van de Kerk- en de Marktstraat uitziende op het Marktplein. Deze Gebouwen zijn van de hechtste en meest verbeterde samenstelling, en het geheele Eigendom bevindt zich aan in de uitstekste orde. Een ondernemend Persoon of Kapitalist, wien het blijkbaar aan des allerbeste Handelsstanden in de stad te zijn. De Gebouwen zijn geheel kompleet en volkomen geschikt voor een Handelsbedrijf in het Groot- of in het Klein.

Dit Eigendom is thans verhuurd aan de Heeren PEARCE, VINCENT & Co., voor £244 per jaar.

2. ERF No. 1 van Blok S, groot 66 vierkante roeden, 108 vierkante voeten.

3. ERF No. 2 van Blok S, groot 66 vierkante roeden, 108 vierkante voeten.

☞ De voorwaarden van verkooping en termijnen van betaling zullen gemakkelijk gesteld worden.

P. G. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

Kaapstad, 5 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN GILLON, Kandaid te Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 16den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator bevelen strekkelijk het bestier des gezegden Boedels inzelfden te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Curator getoekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

GEO. ARMSTRONG, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PATRICK MEALE, Cabinetmaker, wonende te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 22sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontslaan, volgens de Rehabilitatie Wet van 1859.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

St. Georgestraat, No. 36,
Kaapstad, 5 November, 1868.

Digitized by Google

In den Insolventen Boedel van JAMES BURNSIDE LAWSON, van de Plaats "Steijnskraal," in de Afdeeling Beaufort West.

Publieke Verkooping

OP

"STEIJNSKRAAL,"

Nabij Beaufort West,

OP DINGSDAG,

Den 17den November aanst.,

Te beginnen om 10 ure v.m.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gemachtigd door den Eenigen Curator in gemelden Insolventen Boedel, en door den Executeur in den Boedel van wijlen W. LAWSON, zal bij Publieke Veiling op tijd en plaats de bovengemeld, laten verkoopen, de Plaats

"STEIJNSKRAAL,"

gelegen omtrent 15 mijlen van Beaufort West, aan den hoofdweg naar Kaapstad, groot 12,358 morgen.

De Weide is wel geschikt voor alle soorten van Vee, die gedrenkt kunnen worden aan drie standhoudende Fonteinen, meestal als aan de Rivier "Gamka," die de zuidelijke grensscheiding van de Plaats uitmaakt.

De Gebouwen op de Woonplaats zijn hecht en welingericht en in ieder opzigt wel geschikt voor het herbergen van Reizigers.—Stalling voor 14 Paarden, Wagenhuis, enz.

Er is Zaaland voor 10 Mudden Land, dat met geringe kosten nog aanmerkelijk kan worden vermeerderd, en een bijna onuitputtelijke voorraad Brandhout, voor hetwelk er geregeld vraag is in de stad Beaufort.

ALSMEDE

De volgende Losse Goederen,

Behoorende tot den gez. Insolventen Boedel:

400 jonge Ooijen en Hamels,
2 Paarden,
4 Tuigen,
1 groote Kar op Veren,
1 Patent Pomp,
Gegoten en gegroefd IJzeren Pijpen,

En eene verscheidenheid van Boerderij Gereedschap.

LIBERALE VOORWAARDEN.

Voor Ververschingen zal gezorgd worden.

ALSMEDE

TE BEAUFORT WEST,

OP

WOENSDAG, DEN 18 NOVEMBER AANST.,

Ter Plaatse zelve, om 10 uur,

Het WOONHUIS en den WINKEL, behoorende tot den gezegden Insolventen Boedel, en staande in de Nieuwestraat.

Het Huis bevat 6 Kamers, Dispens, Keuken, en Buiten Provisiekamer onder Leijen Dak.

De Annex staande Winkel, is geriefelijk gelegen voor Zaken, daarnaast is een Pakhuis voor Ruwe Goederen en eene Bergplaats voor Wol, met Ijzeren Dak.

Voorwaarden: 6, 12 en 24 maanden Krediet.

Te gelijker Tijd:

Twee Polissen van Levensverzekering, gesloten op het leven van den Insolvent, de eene met de "Church of England Assurance Company" voor £200, en de andere met de "Standard Life Assurance Company," voor £578 15s., de Premien waarop zijn aangezuiverd tot den 1sten April, en den 1sten September, 1869, respectivelijk.

Patente Weegmaschine, Fournuis, enz., enz.

ZONDER RESERVE.

D. H. BLYTH, Afslager.

Beaufort West, 12 October, 1869.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS JOHANNES VAN MOLENDORF, Boer, wonende in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Maandag, den 7den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, alsook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten Januarij, 1869, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 2 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY DUNCAN NINHAM, Winkelier te Hopefield.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op den 22 December, 1868 ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den bovengenoemden Insolvent een Certificaat van vrijstelling te geven zoowel voor de Schulden der Vennootschap SCHICKERLING en NINHAM, als van zijn persoonlijke Schulden, volgens de Rehabilitatie Wet van 1859.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 5 Nov., 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANNA SUSANNA BRINK, geb. GREENDAAL, huitengemeenschap van goederen getrouwd met WOUTER C. J. BRINK, te Wijnberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 25sten November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des geregden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein.
Kaapstad, 2 November, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN CAREL DE VELLIERS, te Wittedrift, Afdeeling Piketberg, Togtganger.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 2den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 2 November, 1868.

Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SARAH ANN GEE, eene Weduwe, uitoefenende het Bakkersbedrijf te Rondebosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 18den November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 29 Oct, 1868.

Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER BURGERT MARAIS, van Bakkerskloof in de Afdeeling Stellenbosch, Wijnboer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 18 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 30 October, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS RUSSOUW, Landbouwer op de plaats Blaauwklip, in de Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 18 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 30 October, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen ANDRIES THOMAS ROBERT en nagelaten Huisvrouw, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 18 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 30 October, 1868.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG, den 30sten November, 1868, 's voormiddags ten 11 ure, vóór het Gebouw van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, in de Kerkstraat, te Graaff-Reinet, laten verkoopen,—

1. Een aan den Insolventen Boedel van JACOBUS JOHANNES MEINTJES toebehoorende Aandeel van Twee-derde in een Eerste Hijpothekair Verband van ALEWIJN PETRUS VORSTER op de Plaatsen Cerbanplein *alias* Vaalbank en Droogefontein, in het Distrikt Cxledonrivier, Oranje Vrijstaat. Verschuldigd Saldo omtrent £800.

2. De Uitstaande Rekeningen in den Insolventen Boedel van A. R. BIGG.

3. De Plaats Boekenhoutkoek, aan de Rivier Mozes, in de Transvaalsche Republiek.

4. Een Hijpothekair Verband verleend door CORNELIS JOHANNES CLAASEN, gedateerd 2 December, 1858, voor £75, op Erf 24, Blok A, te Aberdeen, verschuldigd aan den Boedel van wijlen SCHALK JOHANNES BURGER.

W. GREGOROWSKI, Secretaris,
voor Curatoren en Executeur.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM HENDRIK VAN HEERDEN, van de plaats Spekboomberg, Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 2den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende onmiddelijk te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

GEO. ARMSTRONG, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAVID HANNAY en JOHN HANNAY, te zamen zaken drijvende onder den naam of de firma van GEBROEDERS HANNAY, Boeren, te Begelly, in de Afdeeling Albanie.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 24sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemde Insolventen van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

J. H. REID & NEEF,
Prokureurs van Insolventen.

Kaapstad, 5 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM JOHANNES NAUDE, woonende te Steenkampskraal, Afdeeling Richmond, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, te Hanover, na de zitting van het Periodieke Hof, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 15den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. WATERMEIJER, Eenig Curator.

Hanover, 31 Oct., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARTIN SLABBER, in leven wonende in de Kaapsche Afdeeling.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. C. SMITH, Executeur Datief.

Broestraat No. 58, Kaapstad,
30 October, 1868.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEURS.

In den Boedel van wijlen Mejufv. CATHARINA CORNELIA SANDENBERGH, geboren VAN REENEN, Weduwe van den Heer HERCULES SANDENBERGH.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104 worden de Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de overledene of haar overleden echtgenoot opgeroepen daarvan ten Kantore van deze Kamer opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Secretaris, Executeurskamer, } Test.
S. V. SANDENBERGH, } Exec.
M. C. SCHONEGEVEL, }

Kaapstad, 30 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Boedel van wijlen JOHANNES ABRAHAM SCHEEPERS van Pekelfontein, in de Afdeeling Alexandrie, en nagelaten Echtgenoote.

AL degenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoem' en Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer JOHAN VAN BLOMMESTEIN, Openbaar Notaris te Alexandrie, binnen zes weken na dagteekening dezes.

JNO. VAN BLOMMESTEIN,
voor Executrice en Executeuren Test.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden geven hierbij kennis, dat al degenen die op hunne Plaatsen

"Allemorgens Fontein" en "Touwsfontein,"

gelegen in de Afdeeling Robertson, worden gevonden met Geweren, Honden of anderzins, zullen vervolgd worden naar de Wet; en alle Vee, Paarden, Muilezels, Shapen en Bokken, die aldaar gevonden worden, zullen in het Schut worden gebragt.

BARRY & NEVEN.

Swellendam, 31 Oct., 1868.

BERIGT.

DE Heer HENRY HART is mijne Algemeene Gevolmagtigde of Prokuratiehoud mijne afwezigheid van de Kolonie.

HENRY FISHER.

Kaapstad, 5 Nov., 1868.

Levende Ossen en Schapen, en Versche Groenten, zooals Aardappelen, Uijen, enz., voor Ascension.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonstad, 1 Nov., 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan dit Kantoor worden ontvangen, tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., van al degenen die genegen zijn te leveren op het Eiland Ascension, ten behoeve van Harer Majesteits Dienst, zoodanige hoeveelheden van de mooiste **Levende Ossen** (kortgehorend Europeesche ras), die, als ze tijdens de verscheping geslagt werden, van 500 tot 600 lbs. goed Rundvleesch zouden opleveren, Volwassen **Merino Schapen** en **Versche Groenten**, zoo als Aardappels, Uijen, enz., als van tijd tot tijd, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, 1869, zullen worden verlangd.

Prijzen te worden vermeld in woorden zoowels als in cijfers en per stuk voor elken Os en elk Schaap, geleverd in goeden staat, en voor iedere 100 lb. Groenten, Engelsch gewigt.

Het Vee zal voor de inscheping worden bezigtigd, en alle dieren welke niet goedgekeurd worden, zullen worden afgewezen. Ook moeten dezelve onderworpen worden aan de goedkeuring der authoriteiten te Ascension.

Degene wiens Tender aangenomen wordt, zal hebben te zorgen voor twee gegoede Borgen, die zich gezamenlijk en afzonderlijk met hemzelven tot een bedrag van £1,000 verbinden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt. Verdere bijzonderheden zijn op aanzoek te vernemen aan dit Kantoor.

N.B.—Het Vee zal moeten worden vervoerd in het ruim of tusschen deks van het vaartuig.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of eenigen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

BERIGT.

TOT op den middag van Maandag, den 7den December aanst., zullen Verzegelde Tenders worden ontvangen van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het hierondergemelde, ten dienste van het Marine Departement te Simonsstad, voor den tijd van een jaar, beginnende van den 1sten Januarij, 1869:—

STEENKOOL EN ANDERE BRANDSTOFFEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen, per ton.

Voor het Inschepen van af de Marinewerf naar de Vaartuigen in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Overschepen van het eene Vaartuig in het andere in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Vullen van Zakken en Kruijen op het Zeehoofd, per ton.

Voor het Inschepen van gevulde Zakken van het Zeehoofd naar de Vaartuigen in de Baai, per ton.

SCHEEPSBEHOEFTEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het Inschepen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Victualie Artikelen, per ton.

Voor het Inschepen van Victualie Artikelen, per ton.

KALK.

Voor de Leverantie van Kalk, per bushel.

KLIPSTEEN.

Voor de Leverantie van Bouwklipsteen, per vracht.

Voor de Leverantie van groote Keisteenen, per vracht.

Zakken, Karren, Wagens, enz., voor de Steenkolen, Kalk, Steen, enz., door de Aannemers te worden geleverd.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Marinewerf, Simonsstad,
1 November, 1868.

Leverantien voor Harer Majesteits Marine, namelijk Victualie Magazijn, Hospitaal en Vloot.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonsbaai, 1 November, 1868.

AAN dit Kantoor zullen tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., Verzegelde Tenders worden ontvangen, van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor Harer Majesteits Zeedienst in de Simonsbaai, als:—

Versch Schapen en Rundvleesch, Levende Ossen, Schapen, Gevogelte, Groenten (Aardappelen, Prei, Uijen en andere die van tijd tot tijd voorkomen), en Geperst Hooi, voor den tijd van twaalf maanden, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

Zacht Brood van de allerbeste soort, eerste en tweede kwaliteit, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Suiker (in Entrepot), goede drooge, gele soort, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Versch Melk gedurende twaalf maanden, te beginnen den 1sten Januarij, 1869.

Karren, Zakken, enz., voor het vervoer van Vleesch en Groenten, enz., naar de plaats van Inscheping, door den Aannemer te worden verschaft.

Termijnen, voorwaarden en andere bijzonderheden, zijn op aanzoek te vernemen. Degenen die Tenderen zullen de namen van twee gegoede Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt in den Tender moeten opgeven.

Van Brood en Suiker worden monsters verlangd.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

TENDERS,

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DINGSDAG, den 10den November aanst., des middags ten 3 uren over den Sloot in de Buitengracht, tegenover de Bloemstraat.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den waarnemenden Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 29 Oct., 1868.

TENDERS

VOOR het repareren der BORSTWEERINGEN van de Gracht in de Orangestraat en voor het in orde maken van een Gebouw, zijnde een gedeelte van de Wet's Muren, zullen bij den Ondergeteekende Tenders worden ingewacht tot op DINGSDAG, den 10den dezer, des namiddags, ten 3 ure.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer J. A. FLOWER, den Waarnemenden Stadsingenieur.

Op last van den Raad der Stad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 November, 1868.

BERIGT.

ALLE Vorderingen tegen de Firma PUZEY & Co., moeten worden ingezonden binnen tien dagen, anders zullende later geene door mij worden erkend. Alle private vorderingen tegen mij moeten mede binnen denzelfden tijd worden ingezonden.

THOMAS PUZEY.

Kaapstad, 6 October, 1868.

LOGE 'ROYAL ALFRED' No. 420, TE SIMONSSTAD.

HIERBIJ wordt verzocht, dat alle vorderingen tegen de bovengemelde Loge voor afdoening zullen worden ingezonden bij den Ondergeteekende niet later dan den 9den November, 1868, na welken tijd er geene meer zullen worden erkend.

Op last,
G. T. WILLIAMS, Penningmeester.

Simonsstad, 19 October, 1868.

Afdeelingsraad van Worcester

£3,000 GEVRAAGD.

BIJ den Afdeelingsraad van Worcester zullen tot op ZATURDAG, den 21sten November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, Aanbiedingen worden ingewacht van al degenen die genegen zijn om het bovengemeld bedrag of een gedeelte daarvan, mits niet minder dan £100 voor te schieten in Leening, onder verband van de Wegbelastingen en Tolgelden, volgens de bepalingen der "Leeningwet voor den Afdeelingsraad van Worcester, 1868."

Degenen die hiervoor inschrijven, gelieven den verlangden Rentekoers op te geven, welke Interest halfjaarlijks zal worden betaalbaar gesteld. Het Kapitaal zal betaalbaar zijn na zes maanden voorafgaande opzegging.

J. A. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 21 October, 1868.

EQUITABLE ZEE ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

OP HEDEN (VRIJDAG), den 6den November, zal ten Kantore deser Maatschappij, in het Bankgebouw der Koloniale Bank, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben, ten einde een Direkteur te verkiezen in de plaats van den Heer J. W. SAXONER, die door afwezigheid uit de Kolonie heeft opgehouden Direkteur te zijn.

Op last van het Bestuur
ROBERT FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 6 November, 1868.

Kennisgeving eener Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Vennootschap, bevorens bestaande tusschen de Ondergeteekenden en onder en uit krachte waarvan de zaken te Victoria West gedreven onder den naam of de firma van LEVY & SMITH, gedreven onder den naam of de firma van LEVY & SMITH, is ontbonden. Al heden met wederzijdsch goedvinden is ontbonden. Al degenen die aan de voormalige firma LEVY & SMITH iets verschuldigd zijn gelieve hunne Rekeningen aan den eenst Ondergeteekende te betalen; en alle Krediteuren gelieven hunne Vorderingen in te zenden voor of op den 1sten December aanst.

C. J. S. SMITH, q.q.
Wed. Jas. SMITH,
R. H. LEVY.

Victoria West, 31 Oct., 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,065

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 342, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. WILLIAM MCDONALD EARLE WELBY as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Hondeklip Bay belonging to the Cape Copper Mining Company, in the room of Mr. THOMAS HENRY ROBERTS, who has left that place.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 343, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint ABRAHAM LILIENFELD, Esquire, M.D., to be District Surgeon of Somerset, in the room of BENJAMIN WILLIAM HALL, Esquire, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 344, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th November, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from the George Station, on the 2nd November, 1868, Convict No. 71, STOFFEL VAN WYK, born at Kamiesberg, District Beaufort, about 23 years of age, 5 feet 5 inches in height; has brown eyes, curly black hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Three marks outer end of right eye, four scars on forehead, several small dark marks on face, scar on stomach, two round marks above right elbow, and marks of punishment.

Was tried on the 29th September, 1865, at Beaufort, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, grey vest, moleskin trowsers, blue-striped cotton shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 9.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COIR.

SEALED TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th day of November, 1868, for the supply of 1,000 lbs. Coir, for the use of the House of Correction. A sample of the Article to be sent to this Office on or before the 10th proximo.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
27th October, 1868.

NOTICE.

PIET WITBOOY and BOOY WITBOOY, two Lads about 12 and 10 years of age respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless claimed in six weeks from this date, they will be apprenticed to some fit person.

HENRY E. WELBY, Acting Res. Mag.
Hondeklip, 19th October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 346, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
9th November, 1868.

WITH reference to Government Notice No 328, dated 19th October, 1868, notifying that certain Pieces of Crown Land will be offered for Lease on Monday, the 30th instant, in accordance with the provisions of Act No 19 of 1864, and subject to certain conditions, His Excellency the Governor directs it to be notified that the lots described in the annexed list will be offered for Lease on the same day, subject to the same general conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 405. A piece of ground, in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Kafirskraal, in extent 9,813 morgen 160 square roods; bounded north-east by Elandsfontein, south-east by Government Gound and Palmietfontein, south-west by Palmietfontein and Windheuvel, and north-west by Zakfontein and Arbeidersfontein.

Lot No. 419. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Blaauw Zyfer, in extent 3,316 morgen 470 square roods; bounded north-east by east by Lot D of Blaauw Zyfer, south-east by Schuinshoogte, south-west by Witaar, and north-west by Lot B of Blaauw Zyfer.

Lot No. 420. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Blaauw Zyfer, in extent 3,671 morgen 428 square roods; bounded north and west by Kleinmeestersklip, east by Lots C and A of Blaauw Zyfer, and south-west by Witaar.

Lot No. 421. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Blaauw Zyfer, in extent 4,098 morgen 280 square roods; bounded north by De Dam, east by Tygerfontein, south by Lot D of Blaauw Zyfer, and south-west by Lot B of Blaauw Zyfer.

N.B.—The Diagrams and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 347, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the undermentioned piece of Land, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, will be offered for Sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Thursday the 24th December next at an upset price of £100, viz:—

A Piece of Ground, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, being the Government Reserve, with the Buildings thereon, in extent 9 morgen 396 square roods 119 square feet, bounded north and north-west by Crown land, marked Lot B, west by Lot A, east by Crown land along the sea shore, and extending southward to a beacon of the Farm Pisang Rivier.

One fourth of the purchase money will have to be paid on the day of Sale, and the balance in two equal instalments,—the first at the expiration of six months after that date, and the second within twelve months after the day of Sale, in default of which the first payment will be forfeited and the land will revert to Government.

The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Knysna.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 338, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st October, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, *en route* to East London, on the 5th October, 1868, Convict No. 2016, MARATHEN, Kafir, born in Moshesh's Country, about 27 years of age, 5 feet 5¼ inches in height; has grey eyes, dark woolly hair, and dark complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: large scar of burn on right arm, small scar on chest.

Was tried on the 3rd November, 1866, at Aliwal North, for the crime of Theft, and sentenced to 8 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket and vest, moleskin trousers, blue striped shirt, and woollen cap, all marked C ↑ No. 2016.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
9th November, 1868.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Cambrian*, will be closed at this Office on Thursday, the 19th instant, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

NOTICE.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from the Convict party *en route* for Cape Town, on the 21st October, 1868, Convict ANDRIES TITUS, *alias* HENDRIK FRANS, born at the Cedar Mountains, about 35 years of age, 5 feet 5½ inches in height; has brown eyes, woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: tattooed above nose, heart and anchor tattooed on right arm, heart and star on left arm.

Was tried on the 21st September, 1868, at Clanwilliam, for the crime of Theft, and sentenced to 1 year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, corduroy trousers, Russia duck smock frock, straw hat, and veldshoes.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

W. D. RAINIER, Acting Res. Mag.

Resident Magistrate's Office,
Clanwilliam, 3rd November, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 334, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th October, 1868.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE CAPE TOWN GAOL AND LOCK-UP AT DURBAN, FOR 1869.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following Form of Tender required for use in the Cape Town Gaol and Lock-up at D'Urban, during the year 1869, His Excellency the Governor has directed that the time for receiving Tenders be extended to the 11th day of November next, and the Resident Magistrate of Cape Town will receive Tenders up to that date from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the Resident Magistrate. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at Cape Town, and at the Lock-up at D'Urban, in such quantities as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the Printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of Cape Town, the form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do., stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart.			

NOTE.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate, on or before the 11th November, 1869.)

To the Resident Magistrate for——————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. — of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

_____ } in _____ } *(state at what Gaol or Lock-up)*

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the due fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern, that the Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room on Wednesday, the 11th day of November next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division now posted in the entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and the hearing and considering of all claims and objections thereto.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
21st October, 1868.

FORAGE FOR POLICE HORSES FOR 1869.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 10th November next, for the supply of the following, for the use of the Police Horses for 1869, viz.:—

Bran, per 100 lbs.; bedding, do.; oatsheaves, do.; oats, do.

The Tenders must state the names of two Persons who are willing to become security for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted; and samples of the articles to be sent to this Office on or before the 10th November.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
8th October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 317, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th October, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at noon on Monday, the 30th day of November, 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Clanwilliam, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Clanwilliam, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting the term of any Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period of twenty-one years fixed by the Act in every case where a fair rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 585. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,401 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Lot No. 586. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Lot No. 587. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 588. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 263 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Lot No. 589. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Lot No. 590. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Lot No. 591. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,837 morgen 197 square roods; bounded north by Ourust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Lot No. 592. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Lot No. 593. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomskraal, in extent 2,010 morgen 295 square roods; bounded east by Geraatheid, west by Achterstefontein, and otherwise by Crown land.

Lot No. 594. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezelbank and Langekloof respectively.

Lot No. 595. A piece of ground, situate as the foregoing, in exeent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursboschfontein, and otherwise by Government Land.

Lot No. 596. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterstefontein, in extent 2,868 morgen 258 square roods; bounded east by Blomskraal, and otherwise by Government Land.

Field-Cornetcy Upper Oliphants River.

Lot No 597. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Lot No. 598. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Goverment Land and property of P. J. van Zyl.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 599. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,918 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Lot No. 600. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods, called Klipdrift; bounded south by Douse-the glim, and otherwise by Government ground.

Lot No. 601. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggaskop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggaskop, and otherwise by Crown Land.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 339, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for the removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c., from that Port to the Interior, during the month of October, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c, from that Port into the Interior, during the month of October, 1868.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Purchaser. Residence.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries.
1868. Oct.				lbs.	lbs.	No.	No.	
1	E. L. Kift.	Thos. H. Parker	Graham's Tn.	...	...	...	...	1364 crtgs.
2	Dunell, Ebden, & Co.	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	150	...	...	...	
2	Deare & Dietz	H. Beadle	Cradock	...	...	...	1	
2	Ditto	James Evans	Rietfontein	50	...	...	...	
5	Blaine & Co.	Leeb & van der Poel	Richmond	500	700	5000	...	
6	Ditto	John Setten	Schietfontein	300	356	10000	2	400 crtgs.
7	Gordon & Co.	John Geard	K. W. Town	50	...	...	...	
8	Dunell, Ebden, & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	300	...	...	...	
8	Ditto	Michaelis & Teich	Philipstown	200	...	...	...	
9	Adolph Mosenthal & Co	Lilienfield Brothers	Hope Town	...	...	...	48	
14	A. C. Stewart & Co.	P. G. de Villiers & Co	Philipstown	...	...	...	2	
14	Dunell, Ebden, & Co.	H. Brown & Co.	Somerset East	...	196	27000	...	
14	H. North	M. J. Maullin	Queen's Town	...	560	...	...	
15	J. O. Smith & Co.	G. Damant	K. W. Town	...	280	...	...	
15	Birt and Nephew	Chas. J. Stirk	Graham's Town	...	100	...	...	
16	Adolph Mosenthal & Co.	E. Gabriel & Co.	Somerset East	200	200	15000	1	
16	Blaine & Co.	Q. Scott	Ditto	100	...	...	...	
16	Ditto	S. E. Wimble	Graaff-Reinet	...	560	100000	...	
16	Ditto	H. Hutchons	Dordrecht	100	...	...	...	
20	George Kettle	Lord, Brown, & Co.	Uitenhage	...	112	...	...	
20	Ditto	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	...	...	...	3	
21	Dunell, Ebden, & Co.	C. Eckhardt	Fizantfontein	...	112	...	...	
21	Deare & Dietz	Atkinson, Reeve, & Smith	Graaff-Reinet	...	1000	...	...	
21	Ditto	Joseph Spence	Burghersdorp	...	400	...	...	
21	Ditto	Joseph Baumann	Graaff-Reinet	...	300	...	...	
21	Ditto	C. F. Heugh	Aberdeen	...	500	10000	...	
22	Savage & Hill	M Warran & Co.	Richmond	...	500	12000	...	
23	J. O. Smith & Co.	John Geard	K. W. Town	...	95	...	...	
27	Dunell, Ebden, & Co.	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	150	...	...	...	1000 crtgs.
27	G. & T. Griffiths	C. J. Stirk	Graham's Town	...	175	...	...	
27	J. O. Smith & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	...	140	...	..	
27	N. Adler & Co.	Faehse, Fittig, & Co.	Aberdeen	200	...	...	...	
28	Dunnell, Ebden, & Co.	Ashenhurst & Lewis	K. W. Town	...	3043	...	...	
28	J. O. Smith & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	...	28	...	...	
29	Ditto	G. J. R. Hitge	Rietbron	...	...	...	3	
29	Deare & Dietz	C. F. Heugh	Aberdeen	200	...	...	...	
30	Blaine & Co.	J. H. Harris	Lady Grey	...	224	...	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 2nd November, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Bredasdorp, in terms of the 27th Section of the Act No. 2 of 1860. that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons, that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent 1,373 morgen, situated in the Ward Bloemfontein, Division of Bredasdorp, and bounded north by the Farm Ratel River, north-east by the Farm Buffeljacht, and south and south-west by reserved land;

And whereas the Honourable D. G. VAN BREDA, Esq., has made application for the said land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, that a Meeting of the Divisional Council of Bredasdorp will be held in the Court-room on Friday, the 5th day of March, 1869, at 11 o'clock a.m., when it shall be competent for any Person having or alleging an interest in the matter of such application to appear in Person, or by Agent authorized by any writing under the hand of such Person, and to submit to the Council such matters for or against such application as he shall think fit, in terms of the 29th Section of the said Act.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMAN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council Office, Bredasdorp,
4th November, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Tafelberg, beyond the limited time, one black yellow-mouthed Mare, about 7 years old, unmarked. If not released on or before the 22nd December next, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. LOUW, Poundmaster.

Tafelberg, 19th October, 1868.

NOTICE.

CONVEYANCE OF FIELD-CORNETS' POSTS, TULBAGH.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Tulbagh until the 14th December, 1868.

1. For the conveyance of the Post from Tulbagh to Saron, once a week each way, during the year 1869, either by foot messenger or on horseback.

2. For the conveyance of the Post from Ceres to the place "De Keur," in the Cold Bokkeveld, once a fort night each way, during the year 1869, either by foot messenger or on horseback.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner.

The Contractor will be required to sign a Bond, and to provide good and approved Security for the due fulfilment of the Contract.

The Tender must be signed by two Sureties undertaking to become Security.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
4th November, 1868.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE WYNBERG AND MOWBRAY PRISONS.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the subjoined list, required for use in the Wynberg and Mowbray Prisons during the year 1869, the Resident Magistrate of Wynberg will receive Tenders up to Monday, the 30th November, 1868, at noon, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

The Articles to be supplied at the Wynberg and Mowbray Prisons or at one or other of them, in such quantities as may from time be required.

Mutton, free from large bone, per lb.; bread, brown, per lb.; rice, brown, per lb.; salt, per lb.; pepper per lb.; beans, per lb.; barley, per lb.; mealies, per lb.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
5th November, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.—DISTRICT No. 4.

A VACANCY having occurred in consequence of the resignation of Mr. JEREMIAH THOMAS HARTLEY, the Voters of District No. 4, comprising Ward No. 6, are hereby requested to nominate, in writing, Candidates for the representation of that District.

Every Candidate must be nominated by not less than five Voters entitled to vote for the District, otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 30th November, 1868.

Dated at East London, the 24th October, 1868.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Registered Voters for District No. 4, do hereby nominate ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No 4.

Dated this — day of ——— 1868.

Signed C. D. / E. F. / G. H. / I. K. / L. M. } Name place of Residence.

UITENHAGE.—NOTICE.

Election Divisional Council, District No. 6, Field-cornetcies of Zwarte Ruggens and Riet River.

THE Voters in the District No. 6, comprising the Field-cornetcies of Zwarte Ruggens and Riet River, in the Division of Uitenhage, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District in the Divisional Council, in the room of JAMES SAMUEL REED, whose seat has become vacant by reason of his insolvency, in terms of Section 58, Act 4, 1865.

The Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise the nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the undersigned not later than Saturday, the 14th November, 1868, and any nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of residence.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate Y. Z., of ———, in this Division, to become a member of the Divisional Council of Uitenhage, for District No. 6.

A. B. / C. D. / E. F. / G. H. / I. K. } State place of residence.

FIELD-CORNETS' POSTS.—CAPE DIVISION.

TENDERS will be received at the Audit Office until Saturday, the 12th December next (noon), for the conveyance of Field-cornets' Posts in the Cape Division, fortnightly, on foot and on horseback, during the year 1869, to proceed from D'Urban, Cape District, to Field-cornet Jan Denyssen, Rondebosjesberg, Ward No. 1; from thence to Field-cornet Jan A. Laubser, Uitkyk, Ward No. 2, *viâ* Philadelphia; from thence to Field-cornet Marthinus Stoffberg, Brakkuil, Blauwberg.

The Post leaving the Post Office at D'Urban on the Saturday morning at 9 o'clock, and returning there on the Monday following, at 1 o'clock a m.

J. C. DAVIDSON, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
2nd November, 1868.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst during the month of October, 1868, viz.:—

Bonding Warehouse Licence (£10), *to expire 31st December*, 1868.

Messrs. Wood Brothers, Port Alfred, Kowie East.

Wholesale Dealers' Licence (£2), *to expire 31st December*, 1868.

Messrs. Wood Brothers, Port Alfred, Kowie East.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst,
31st October, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bredasdorp during the month of October, 1868.

Retail Shop Licence, at Bredasdorp, to expire on the 31st December, 1868.

24th October, 1868. Jan Taljard.

A. WILLIS, Distributor.

Stamp Office, Bredasdorp, 2nd Nov., 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 345, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st November, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	26,918	2,364	1,976	6,927	Nil	230
"	In wood	"	12,062	"	Nil	32,610	"	13,986
Bitters		"	657	"	"	75	"	Nil
Candles		lbs.	32,552	6,250	"	Nil	"	1,250
Chicory		"	42,080	1,120	"	6,980	"	Nil
Coffee	Rio	"	219,758	Nil	"	410,396	"	"
"	Other sorts	"	4,823	"	"	12,547	"	"
Flour	In barrels	"	Nil	"	"	Nil	"	"
"	In bags	"	301,018	"	"	313,200	"	"
Ginger	Dry	"	6,334	"	"	361	"	"
"	Preserved	"	7,842	"	144	3,400	"	"
Gunpowder		"	61,250	"	Nil	114,810	"	"
Gun-barrels		No.	501	"	19	1,941	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	39,200	"	8,600	5,800	"	"
" "	Pork	"	45,804	557	1,400	11,679	"	"
Pepper		"	41,034	Nil	Nil	15,773	"	"
Rice	Bengal	"	1,749,521	"	"	Nil	"	"
"	Other sorts	"	Nil	"	"	484,428	"	"
Sago		"	13,980	"	"	Nil	"	"
Soap		"	238,956	7,800	"	393,786	"	15,000
Spices.—Cassia		"	1,174	Nil	"	8,152	"	Nil
Cloves		"	7,865	"	"	Nil	"	"
Mace		"	196	"	"	"	"	"
Nutmegs		"	Nil	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy	In bottle	"	4,351	"	128	596	"	30
"	In wood	"	4,541	"	188	1,993	"	140
Gin	In bottle	"	6,617	152	311	1,247	"	470
"	In wood	"	62	Nil	120	217	"	Nil
Liqueurs	In bottle	"	576	"	Nil	301	"	"
Rum	In bottle	"	Nil	"	"	Nil	"	20
"	In wood	"	7,678	"	25	1,133	"	53
Whisky	In bottle	"	141	"	24	195	"	Nil
"	In wood	"	532	"	Nil	231	"	"
Sugar.—Candy		lbs.	2,608	1,638	"	Nil	"	"
Refined		"	83,647	3,488	784	35,217	"	"
Unrefined		"	238,292	77,730	1,040	66,665	"	4,050
Tea	5-C. Boxes	"	3,771	Nil	60	Nil	"	Nil
"	10-C. "	"	128,524	"	961	62,599	"	"
"	Chests	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	3,052	"	"	"	"	5,333
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	Nil
Tobacco	Cigars	No.	995,000	"	30,000	207,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	30,300	"	538	46,114	"	242
"	Unmanufactured	"	26,305	"	Nil	24,528	"	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	605	"	32	432	"	"
Claret	In bottle	"	482	"	Nil	182	"	23
"	In wood	"	Nil	"	50	137	"	Nil
Port	In bottle	"	768	"	Nil	1,171	"	14
"	In wood	"	243	"	"	60	"	Nil
Sherry	In bottle	"	1,643	40	218	769	"	54
"	In wood	"	1,081	Nil	26	809	"	Nil
Other sorts	In bottle	"	466	"	47	260	"	"
"	In wood	"	123	"	Nil	Nil	"	"

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town, 9th November, 1868.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Police Clothing, &c., being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, until the 21st November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz.:—

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, four dress trowsers, four undress ditto, four undress coats, four helmets and covers, four caps, ornaments and covers, eight pairs of boots.

For Sergeants.

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress, ditto, forty dress trowsers, forty undress, ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the Uniform, a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
9th September, 1868.

WATER POLICE CLOTHING FOR 1869

THE following articles of Clothing, &c., for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Boat Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval serge.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Leendertsplaats, beyond the limited time, a red-brown Stallion, 4 years old, unmarked, right fore-leg crooked. This Horse, if not released on or before the 30th November, 1868, will be publicly sold.

J. TROMP.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1869.

Office of the Department of Public Works,
1st October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until Saturday, the 21st November, 1868, for the supply of such of the undermentioned articles as may be required by the Department of Public Works, for the Eastern and Western Provinces, for the year 1869:—

Axes, broad	per dozen
" felling	do
" hand	do
" pick, English	do
" do. Cape made	do
Bags, gunny	per 100
Bars, crow, common, from 5 to 6 feet	per lb
" pinch-shaped, from 7 to 8 feet	do
" boring, English iron	do
" do. Swedish do	do
" do. do, cast-steel	do
Bolts, iron barrel, from 5 to 14 inches	each
Bolts and Nuts of sizes	per lb
Borax	do
Buckets, galvanized iron	each
Brushes horse, best quality	do
" do. second do	do
Bricks, hard	per 1,000
" seconds	do
Brads, wrought	per lb
" cut	do
Brushes, whitewash, large	do
" do. middling	do
" do. small	do
" tar, longhandled	do
" do. shorthandled	do
Cement, Portland	per cask
Coals, smiths'	per 1,000 feet
Drills, steel	per lb
Fuse, safety	per 100 feet
Glass of sizes, Chance's best	per box
Glue	per lb
Gunpowder, for blasting, ordinary	per lb
" patent do.	do
Hammers, road, sledge, 20 lbs.	per lb
" do, do, 10 lbs.	do
" do., do., 5 lbs.	do
" small, steel, for breaking stones	do
" smiths', sledge	do
do., bench,	do
" do., hand,	do
Handles, axe, pick	per dozen
Hasps and staples, for padlocks	each
Hinges, butt, cast-iron, from 2½ to 5 inches	per pair
" " wrought iron, from 2 to 5 inches	do
" backflaps, wrought iron, from 1½ to 2 inches	do
" slight garnet, iron, from 8 to 24 inches	do
" chest, iron, from 8 to 22 inches	do
Holdfasts	each
Hooks for cabin doors, brass, from 3 to 8 inches	do
" " iron, from 4 to 8 do.	do
Iron, English, round, from ¼ to 2½ inches	per 1,000 lbs
" " square, from ¼ to 2½ do	do
" " flat of whatever size	do
Iron, Swedish, of whatever size	do
" corrugated sheets, in sizes, Brady's or Tupper's	
Latches, thumb, 9 inch, with catch and carrier	each
rivetted on plates	per 100 lb
Lead, sheet	per cwt.
Lead, white, first quality	do
Lead, white, second do	do
" red	per muid
Lime, shell	do
" stone	per knot
Lines, patent	each
" road	do
Locks, carpenter's patent, from 6 to 12 inch.	do
" pad, iron, tumbler, from 2 to 3½ inch.	do
Locks, pad, brass, from 3 to 3½ inch.	do
Nails, tumbler, chest, iron, from 2½ to 4½ inch.	
Nails, clout, clasp, fine, strong clasp, cut, of sizes, rose	Of sizes in kegs, and in small quantities.
" horse-shoe, in small quantities	per gallon
Oil, raw	do
" boiled	per 100 gallon
" seal, refined	per sheet
Paper, glass	each
Pivots, sash	do
Pulleys, axle iron, 1½ to 1¾ inch.	per 100 lbs
Rope, Europe, of sizes	do
" Manilla, do,	do
" coir, up to 4½ inch.	per 1,000
Slates, Countesses,	do
" Ladies'	do
Screws, of sizes from ½ to 3 inch., at per doz. and per gross	per doz
Shovels, round, Foster's No. 4	do
" square, do.	do
Spades, do.,	per 100 lbs. and per lb
Spikes, of sizes	each
Sash fasteners	per 100 lbs
Steel, blister	do
" cast	do
" shear	per cask
Tar, Stockholm	do
" coal	
Tents, circular, 13 feet diameter, double roof, outside canvas, inner roof of duck, each to be submitted for approval	
" single, 12 feet in diameter	per gallon
Turpentine	per cubic foot
Timber, Memel or Riga	
" Stinkwood, in logs	per superficial foot
" do. in planks	
"	

Teakwood, in logs ... per cubic foot
Deals ... per running foot
Wheel-barrows, iron ... each

The various articles contracted for in Cape Town are to be delivered at the expense of the Contractor, at any place within the limits of the Municipality at which they may be required.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Sureties, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis*, that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form, embodying such Tender, or so much of it as may be acc pted; and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The articles to be supplied are to be of the best description, and are in all cases to be subject to the approval of the Chief Inspector of Public Works, or his representatives on Works in the Country Divisions.

Parties tendering are requested to make themselves acquainted with the conditions of the Contracts, forms of which lie open for inspection at this Office and at the Offices of the Civil Commissioners at Port Elizabeth, Graham's Town, King William's Town, and Queen's Town.

With regard to Contracts in the Eastern Districts, preference will be given to reasonable Tenders emanating from places near the works for which the articles are required.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and those showing the least average cost in the whole of the Contract will be preferred to selection of the lowest Tender on some items only.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
1st October, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT has been reported to me by Mr. MOULDEN, of Uniondale, that a Coloured Boy, by name of JOHN WILLIAMS, about 13 years of age, who states that he was brought from Port Elizabeth by a man by name of PLATJE, and left at Uniondale in a state of destitution. His Father, WILLIAM, and Mother, SARAH, both lately of Port Elizabeth, are said to be dead If the said Boy is not claimed within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. MOULDEN.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
George, 7th October, 1868

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
6th November, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Saturday, the 26th December next, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:—

Between Murraysburg, and Victoria West, in 11 and also in 12 hours, by cart, once a week each way.

The Contract is to commence from the 7th March, 1869, and to end on the 31st December, 1872; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same, upon giving four months' notice, in writing to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other par of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

G. W. ATTCHISON Officer in Charge.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King Williams' Town during the month of October, 1868:—

Licences to cut Firewood, to expire 31st December, 1868

J. B. von Blerk, Frankfort
H. W. Staples Mount Coke.

General Traders' Licences, to expire 31st December, 1868

William Simpson, Junior, Kieskama Hoek
Jean Brander, Wolfe River.

Game Licence, to expire 31st December, 1868.

G. Bonicoli, King William's Town.

THOMAS R. M. COLE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, King William's Town,
31st October, 1868.

NOTICE.

A BOY named JACOB, about 3 years old, having been brought to me in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JACOB be claimed by Relatives or Friends within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper person according to law.

C. W. SOUTHEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Middelburg,
9th October, 1868.

NOTICE.

A DAMARA BOY, named PRINS, who states that his Father and Mother are dead, has been brought to me in a state of destitution. Unless claimed by some Relative able and willing to support him before the 15th December next, he will be apprenticed under the provisions of Act No. 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
23rd October, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a black Cow, with white spots on the belly, marked right ear swallow-tail and square (winkelhaak), about 10 years old. The same, if not released on or before the 12th December, 1868, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, October, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
9th November, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Cape Division, Rondebosch.

C. J. C. GIE and F. J. BROERS, Trustees in the Insolvent Estate of ADRIAAN ZEEDERBERG, versus JOHN SHERRY and GEORGE BAILEY.

On Monday, the 16th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m, at the second Defendant's Residence, situated at Rondebosch, near Westerford's Bridge, Household Furniture of various description, Counters, Scales and Weights, Shop Goods, 1 Hay Cutter, and about 1,200 lbs. of Oat Sheaves.

Division of Namaqualand.

THE QUEEN versus THOMAS BAMPTON.

On Tuesday, the 24th November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Springbok, 1 Wagon, 1 Trektouw, 7 Yokes, 14 Ox Reims, 14 Straps.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Hope Town.

H. HEINANN versus JOHANNES ABRAHAM KORF.

On Saturday, the 21st November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Hope Town, 590 Sheep and Lambs, 1 old Horse-wagon.

Division of Albany.

PETER POTE versus SAMUEL ALLISON.

On Tuesday, the 24th November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 4 Cows, 3 Calves, 1 Bull, 2 Pigs, 1 Wagon Stel, 1 Buck-wagon, 12 Oxen, &c.

Division of Beaufort.

JOEL MEYERS versus JACOB DE KLERK.

On Tuesday, the 24th November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Zout Rivier's Vley, Defendant's Residence, 150 Ewes and Lambs, 1 New Buck-wagon, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 16th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALEXANDER SHERIFF REYNOLDS, and his Wife, ELISABETA SHERIFF WICKS, of the Peddie District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Peddie, on Thursday, the 24th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of BETRUS HERMANUS WESSELS, formerly of the Caledon District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PHILIP RUDOLPH BOTHA, of the Oudtshoorn District,

deceased, are required to take notice that, the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Executor, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GEORGE USHER, of the King William's Town District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CAROLINE USHER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 24th December, 1868, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS HENDRIK LATEGAN of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office at Malmesbury, on Wednesday, the 9th day of December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof Debts, for receiving the of Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, at the Office of the Malmesbury Board of Executors, on or before the above date, or [illegible] will be instituted against them.

J. P. HERMAN, } Joint
H. D. J. DU TOIT, } Trustees.

[illegible] 1868.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN THE DIVISION OF RIVERSDALE.

On Monday, 16th Nov., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Riversdale, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Riversdale, as Special Commissioner of the Supreme Court,

1. Certain Piece of Land, being a portion of the Loan Freehold Place called "DE KLEINE PALMIET-RIVIER GELEGEN AAN BOVENSTE WAGEN-DRIFT," and the remaining extent of the Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Kafferkuil's River, measuring 719 morgen and 22 square roods.

2. Certain One-half Part or Share in a Piece of Land, being part of the Perpetual Quitrent Farm "DOORNKRAAL," situate in the Division of Riversdale, Field-cornetcy of Vette River, measuring 76 morgen and 400 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between Messrs. BARRY and NEPHEWS, Plaintiffs, and JACOBUS NICOLAAS REDELINGHUYS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs, REDELINGHUYS & WESSELS, in Cape Town; and at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale.

J. STEUART, Master.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Friday, 4th Dec., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain PIECE OF GROUND, with the Buildings erected thereon, situate in Hanover-street, Cape Town, behind the Castle, marked, A, being part of Lot No. 12 of the divided Estate Zonnebloem, measuring 20 square roods and 120 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between TRUITJE BOSMAN in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late ADAM SAFIEDIEN, Plaintiff, and ADAM BOSMAN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town; at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES, & Co.; and at the Office of the Attorney, Mr. ROBERT C. NELSON, South African Bank Buildings, Wale-street, Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
9th November, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHN ROELOFF ZEDERBERG, R. A. Son, of Green Point, in the Cape Division, has been placed under Compulsory Sequestration by Order of the Honourable Mr. Justice DWYER, bearing date the 7th day of November, 1868, upon the petition of Messrs. L. H. TWENTYMAN & COMPANY, of Cape Town, Merchants.

J. STEUART, Master.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PATTERSON, KEMP, & Co., of Port Elizabeth.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of seven days, reckoned from Tuesday, the 10th instant, and at the Master's Office for a further period of fourteen days, reckoned from Wednesday, the 25th instant; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. [illegible] for the Trustee.

[illegible]

In the Insolvent Estate of [illegible] BACH, of Cape Town, Shopkeeper,

[illegible]

This Day (Tuesday),

MR. J. A. RAM WILL[illegible],

On the Premises [illegible]-street,

[illegible]

Groceries, Counters, Shop Fixtures, &c.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 10th November, 1868.

Sale to commence at 10 o'clock.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between WILLIAM ROBERTS and JAMES ROBERTS, trading under the Style or Firm of W. & J. ROBERTS, Plaintiffs, and RICHARD MONTAGU FORRESTER, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Saturday, the 21st November, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Farm, called "Easington," situate in the Division of Peddie (lately Victoria), the Property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D. S., Albany.
31st October, 1868.

Board of Executors.

In the Insolvent Estate of [illegible] S. A. GEE of Rondebosch.

WILL BE SOLD

ON MONDAY,

THE 23rd NOVEMBER, 1868,

CERTAIN LOT OF GROUND, with the BUILDINGS thereon, situated in the Cape District, on the Rondebosch Road, being part of the Estate Rustenburg.

As a lucrative Business has been carried on in the Premises for the last 20 years, this affords to the Trading Community an excellent opportunity for good investment of Capital.

LIBERAL [illegible]

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 9th November, 1868.

Mr. G. H. MULLER, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE [illegible]

TWO VALUABLE FARMS,

IN THE DISTRICT OF STELLENBOSCH.

ON TUESDAY, 24TH NOVEMBER, 1868.

WILL BE SOLD,

In the Insolvent Estate of JACOB ROSSOUW,

THE Insolvent's Farm, "BLAAUWKLIPPEN," together with a piece of Perpetual Quitrent Land, situated in the District of Stellenbosch, planted with a large quantity of Vines and Fruit Trees, together with such Movables as may be offered on the day of Sale.

N.B.—The Farm will be sold in two Lots.

G. W. STEYTLER, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees

ON WEDNESDAY,

THE 25TH NOVEMBER, 1868,

In the Insolvent Estate of PIETER R. HARRIS

Certain Farm, called "BAKKERSKLOOF," situated in the District of Stellenbosch, planted with about 40,000 Vines and 200 Fruit Trees of various description.

MOVABLES: as Tables, Chairs, Bedsteads, Mahogany Wardrobe, &c.

FUSTAGE: 5 Stukvats, 1 "18-ĝ-ams Wine-Cask, 2 Leaguer Casks, Fermenting Tubs, Buckets, &c., &c.

Two open Carts, Ploughs, and several other articles too numerous to specify.

Bonus will be given.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 9th November, 1868.

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of GAAYER, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Thursday, 12th instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 9th November, 1868.

NOTICE.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 24th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, on behalf of JOHN CHRISTIE, at present under Articles of Clerkship to EDWARD HULL, Esquire, one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled an Attorney of the said Court.

JOHN CHRISTIE.

Cape Town, 10th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADAM JOHANNES RENIKE WALTERS, of Riebeek Kasteel, Farmer.

NOTICE is hereby given that application will b made to the Honourable the Supreme Court, at Chambers, on Tuesday, the 22nd day of December, 1868, at 12 o'clock noon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the Discharge of the above Insolvent; when the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 10th November, 1868.

C. J. BUISSINNE,
Applicant's Attorney.

No. 54, St. George's-street, Cape Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT ATMORE, of Cape Town, Baker.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 10th November instant; after which, if no objection be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

THOMAS GARDNER, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Estate of the late J. B. A. BLAND, Esq.

NOTICE is hereby given to the Public, that all Powers of Attorney granted by me, General or Special, prior to this date, either in my capacity as the Executrix in the above Estate, or individually to any Person whomsoever, are hereby cancelled and made null and void, and of no effect whatever. And all communications connected with the above Estate, I request to be forwarded to my Agent, Mr. F. A. SWEMMER, George Town.

C. F. DU PLESSIS, Widow and Executrix,
Estate J. B. A. BLAND.

George Town, 4th Nov., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. JOHN FREDERICK LOGIE' of Claremont.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

MERCY LOGIE, Executrix Test.

Claremont, 6th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WRENDLY GARCIA, late of Grootfontein, District of George.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of George, for a period of seven days from Friday, 13th November, 1868, and for a further period of fourteen days from 27th November, 1868, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. L. BARRINGTON, } Joint
ROBT. HARRIS, } Trustees.

George Town, 29th October, 1868.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS WILLEM VAN BLERK, of Drooge Onrust, Division of Beaufort.

PUBLIC SALE

ON

Thursday, the 26th instant,

AT THE INSOLVENT'S RESIDENCE,

On the Farm "Drooge Onrust," Nieuwveld,

AT 10 O'CLOCK A.M.

600 Merino Sheep and Goats	1 Steel Corn Mill
2 Horses	1 Soap Pot
2 Wagons	1 House Clock
1 Spring Cart	1 Coffee Mill
1 Set Harness for 6 Horses	1 Gun
	1 Saddle and Bridle
1 Plough	1 Wagon Chest
1 Crowbar	

Household Furniture & Kitchen Utensils.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

Beaufort, 4th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK HAULTHAUSEN of George Town, Fisherman.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of George, for a period of seven days from and after Thursday, the 11th instant, and subsequently at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the period of fourteen days, from and after Monday, the 22nd instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. L. BARRINGTON, Sole Trustee.

George Town, 6th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN BIRT, of the Division of East London.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office, on Wednesday, 9th December, at 11 o'clock a.m., for the further proof of Debts.

J. GORDON SPRIGG, Sole Trustee.

East London, 2nd November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES R. HART, of the Division of Queen's Town.

THE Distribution and Liquidation Account in the above Estate will lie open for inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of fourteen days from date; after which time, if no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WILLIAM MOIR, Sole Trustee.

10th November, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. DORATHEA WILHELMINA RUSSOUW.

ALL Claims on the above Estate are requested to be filed with either of the Undersigned, within six weeks from this date.

J. N. LAWTON,
B. T. LAWTON.

9th November, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

J. F. BROERS, Secretary.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

TRADE NOTICES.

NOTICE.

SEALED Tenders will be received until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the undermentioned, for the service of the Naval Department, Simon's Town, for the period of one year, commencing the 1st January, 1869.

COAL AND FUEL.

Landing and Storing, at per ton.

Shipping from the Naval Yard to Vessels in Simon's Bay, at per ton.

Transhipping from one Vessel to another, in Simon's Bay, at per ton.

Filling Bags and Wheeling on the Jetty, at per ton.

Shipping Filled Bags from the Jetty to Vessels in the Bay, at per ton.

STORES.

Landing and Storing Naval Stores, at per ton.

Shipping Naval Stores, at per ton.

Landing and Storing Victualling Stores, at per ton.

Shipping Victualling Stores, at per ton.

LIME.

For the supply of Lime, at per Bushel.

STONE.

For the supply of Building Stone, at per load.

For the supply of large Rubble Stone, at per load.

Bags, Carts, Wagons, &c., for the Coal, Lime, Stone, &c., to be found by the Contractors.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Town,
1st November, 1868.

Supplies for Her Majesty's Navy, —namely, Victualling Yard, Hospital, and Fleet.

H. M.'s Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the supply of the undermentioned Articles, for H. M. Service in Simon's Bay, viz.:—

Fresh Meat (Beef and Mutton), Live Oxen, Sheep, Fowls, Vegetables (Potatoes, Leeks, Onions, and such as may be in Season), and Pressed Hay, for a period of 12 months, from 1st January, 1869.

Soft Bread, of the very best description, first and second qualities, for 12 months, from 1st January, 1869.

Sugar (in Bond), good dry yellow for 12 months, from 1st January, 1869.

Fresh Milk, for 12 months, from 1st January, 1869.

Carts, Bags, &c., for the conveyance of the Meat, Vegetables, &c., to the place of shipment, to be found by the Contractor.

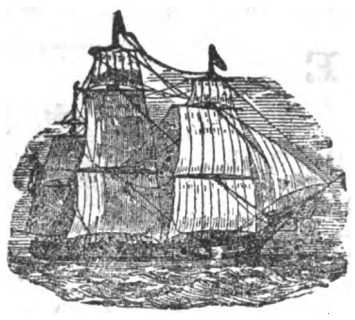
Terms, conditions, and other particulars may be known upon application. Parties tendering will be required to name two sufficient Securities for the due performance of the Contract, whose names should accompany the Tender.

Samples of Bread and Sugar will be required.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Digitized by Google



Tenders for Repairs.

TENDERS will be received by the Undersigned until 2 o'clock p.m. THIS DAY, for Repairs required to the Barque "NANCY BRYSSON," now lying in Table Bay, as per Surveyors' Report, which may be seen, and all particulars ascertained, at the Office of Messrs. JAMES SEARIGHT & Co.

JOHN THORNE, Master.

Live Oxen, Sheep, Fresh Vegetables (such as Potatoes, Onions, &c.), for Ascension.

H. M.'s. Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov, 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to supply and deliver at the Island of Ascension, for the service of Her Majesty such quantities of the finest Live Oxen (short-horned European breed), which on shipment, if slaughtered at the time, would produce from 500 to 600 lbs. of Good Beef, full-grown Merino Sheep, Fresh Vegetables (such as Onions, Potatoes, &c.), as may be required from time to time, between the 1st day of January, and the 31st December, 1869.

Prices to be stated in words as well as in figures, at per head for each Ox and Sheep delivered in good condition and for every 100 lbs. (English weight) of Vegetables.

The Cattle, &c., to be inspected previous to shipment, and any not approved will be rejected. They must also be subject to the approval of the authorities at Ascension. Payment will be made by Bills at par on H. M. Treasury by the Officer in charge at Ascension, on delivery of each supply, or at this place, on production of that Officer's receipt.

The party whose Tender is accepted will be required to provide competent Securities, to be bound jointly and severally with himself in the sum of £1,000 for the due fulfilment of the Contract. Further particulars may be known on application at this Office.

N.B.—The Cattle will be required to be conveyed in the hold or between-decks of the Vessel.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Divisional Council, Worcester

£3,000 WANTED.

OFFERS will be received by the Divisional Council of Worcester, until SATURDAY, the 21st November, 1868, at 10 a.m., from persons willing to advance the above amount, or any part thereof, not less than £100, on loan, under security of the Road Rates and Toll Fees, in terms of the "Worcester Divisional Council Loan Act for 1868."

Parties tendering to state the rate of Interest required which will be made receivable half-yearly. The Capital to become payable after 6 months' notice.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office,
Worcester, 21st October, 1868.

TENDERS

FOR repairing the PARAPET WALLS of the Orange-street Canal, and for putting in order a Building, part of DE WET'S Mill, will be received by the Undersigned THIS DAY (TUESDAY), until 3 o'clock p.m.

For particulars apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 10th Nov., 1868.

TENDERS

FOR building a BRIDGE over the Buitengracht Canal, opposite Bloem-street, will be received by the Town Council THIS DAY (TUESDAY), until 3 o'clock p.m.

For particulars, apply to the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 10th November, 1868.

KOWIE HARBOUR Improvement Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, that a Meeting of the Shareholders of the abovenamed Company will be held on WEDNESDAY, the 25th of November, 1868, at the Company's Office, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of considering the arrangements on which it is proposed that the Harbour Works should be taken over by the Government, and such other Business as the Directors may submit.

By order of the Board of Directors,
GEO. WOOD, Jun., Chairman.

Graham's Town, 27th Oct., 1868.

WILD ANIMALS.

To Farmers, Hunters, Traders, &c

THE Undersigned is desirous of purchasing specimens of the following WILD ANIMALS of South Africa,—the Zebra, Hartebeest, Koodo, Wildebeest, Giraffe, Blesbok, Sable Antelope, Waterbok, Springbok, 1 Elephant (Male), 1 Rhinoceros (Double Horned species), &c.

Birds,—Cranes, Ostriches, &c.

No Flesh-eating Animals, *Carnivora*, are wanted.

JAMES M'GIBBON.

Cape Town.

NOTICE.

ALL Claims upon the Firm of PUZEY & Co. must be sent in within ten days, after which none will be recognized by me, THOS. PUZEY; also, all Private Claims against me must be sent in by the same date.

THOMAS PUZEY.

Cape Town, November 6, 1868.

NOTICE.

MR. HENRY HART holds my General Power of Attorney during my absence from the Colony.

HENRY FISHER.

Cape Town, November 5, 1868.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1866; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary

Chamber Buildings, 43, Adderley-sreet.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 6.—Rothley, sh., 1,081 tons, F. Richardson, from Bombay 12th Sept., to Liverpool. Cargo cotton. Put in with main-yard and foretopsail-yard carried away. Beerdaile & Co., agents.

6.—Gled, sch., 30 tons, J. Furness, from Simon's Bay 31st Oct., to this port and Walwich Bay, in ballast Wm. Anderson & Co., agents.

7.—Hornet, bgtne., 199 tons, E. Cooper, from Falmouth 13th Aug., to this port. Cargo coals. Barry & Nephews, agents.

☞ Reports having been on fire during the voyage.

9.—Gertrude, sh., 949 tons, A. Chenowitch, from Mauritius 10th Oct., to Cork, for orders. Cargo sugar. Put in for repairs. Wm. Dickson & Co., agents.

☞ Reports: Having experienced a heavy N.W. gale on the 28th Oct., in which she sustained damage to boats, bulwarks, &c.

9.—Nancy Brysson, bk., 390 tons, J. Thorne, from Macao 25th July, to London. Cargo teas. Put in for repairs, with stanchions carried away. J. Searight & Co., agents.

9.—Florence, sch., 75 tons, J. Hore, from Algoa Bay 31st Oct., to this port, in ballast. Myburgh & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Nov. 6.—R.M.St. Cumbrian, to Algoa Bay.
6.—H.M.St. Racoon, to St. Helena.
7.—Sc. st. Namaqua, to Hondeklip.
7.—Para, to Natal.
7.—Volunteer, to Hondeklip.
7.—Phillippine, to Mauritius.
8.—H.M.St. Peterel, to cruising.
8.—Vickeburg, to Chinese Islands.
8.—South-Easter, to Calcutta.

Arrivals in Simon's Bay.

Nov. 8.—Clive, bk., 566 tons, B. J. Avery, from Coconada 27th Aug., Mauritius 15th Oct., to London. Cargo cotton and sugar. Put in for provisions and medical aid, the captain suffering from dysentery.

☞ Reports Capt. E. H. Pilmore died at sea on the 7th of September, of deseased liver; the chief mate was appointed master at Mauritius. 12th S pt., in 94 miles N., and 90° 10' E., spoke the British ship Trago, from Calo to Bombay; 25th, in 19° 32' S., 85° 6' E., the ship Magnet, from Calio to Bombay.

8.—Hendrika (Dt.) bk., 676 tons, M. [illegible], Batavia 16th Sept., to Rotterdam. Cargo coffee and [illegible]. Has 13 2nd-class passengers on board. Put in for repairs, with loss of bulwarks, boats, &c.

☞ Reports: Experienced a [illegible] along the coast from the [illegible] off L'Agulhas, saw a [illegible] distress, and supposed the [illegible] sea at the time running [illegible] Threw some cargo overboard [illegible]

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 10DEN NOVEMBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 340, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 November, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HENRY WILLIAM ALEXANDER COOPER aan te stellen tot Veldkornet van het Dorp Fraserburg en van Wijk No. 1, in de Afdeeling Fraserburg, in plaats van den Heer HENRY J. R. BURNET, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 342, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 November, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer WILLIAM MCDONALD EARLE WELBY als pakhuismeester van het private Buskruid Magazijn te Hendeklipbaai, toebehoorende aan de Kaapsche Kopermijn Maatschappij, in plaats van den Heer THOMAS HENRY ROBERTS, die van daar vertrokken is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 343, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 November, 1836.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ABRAHAM LILIENFELD, M.D., aan te stellen tot Districts Geneesheer te Somerset, in plaats van den Heer BENJAMIN WILLIAM HALL, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 344, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station George, op den 2den November, 1868, Veroordeelde No 71, STOFFEL VAN WIJK, geboren te Kamiesberg, Distrikt Beaufort, omtrent 23 jaren oud, 5 voet 5 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, en bruine gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: Drie Merken aan het regteroog, vier likteekens aan het voorhoofd, verscheidene donkere merken op het gelaat, likteeken op den buik, twee ronde merken boven regter elboog en merken van ligchaamsstraf.

Werd op den 29sten September, 1865, te Beaufort, voor de misdaad van Diefstal met Inbraak teregtgesteld en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, moleskin broek, blaauw gestreept hemd, viltен hoed, en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 9.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris,

VELDKORNETSPOSTEN.

Kaapsche Afdeeling.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot op Zaturdag, den 19den December aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer van de Veldkornetsposten in de Kaapsche Afdeeling, om de veertien dagen, te voet of te paard, gedurende het jaar 1869, te vertrekken van D'Urban, in het Kaapsche Distrikt, naar Veldkornet Jan Denijssen, Rondebosch/esberg, Wijk No. 1; van daar naar Veldkornet Jan A. Lanbser, Uitkijk, Wijk No. 2, *vid* Philadelphia; van daar naar Veldkornet Marthinus Stoffberg, Brakkuil, Blaauwberg.

De Post zal van het Postkantoor te D'Urban vertrekken des Zaturdags morgens om 9 uur, en aldaar terugkeeren den volgenden Maandag namiddag om 1 uur.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 2 November, 1868.

KENNISGEVING.

Vervoer van Veldkornetsposten.—Tulbagh.

BIJ den Civielen Commissaris van Tulbagh zullen tot den 14den December, 1868, Tenders worden ingewacht,—

1. Voor het vervoeren van den Post van Tulbagh naar Saron eenmaal in de week, heen en terug, gedurende het jaar 1869, per voetbode of te paard.

2. Voor het vervoeren van den Post van Ceres naar de plaats "De Keur," in het Koude Bokkeveld, eenmaal in de veertien dagen, heen en terug, gedurende het jaar 1869, per voetbode of te paard.

De betaling zal geschieden maandelijks aan den Aannemer door den Civielen Commissaris.

De Aannemer zal eene verbindtenis moeten onderteekenen en voldoende borgstelling leveren voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 4 November, 1868.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
6 November, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gesdresseerd aan zijn Edel Achtbare, den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Zaturdag, den 26sten December aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Tusschen Murraysburg en Victoria West, in 11 en ook in 12 uren, per Kar, eenmaal in de week heen en terug.

Het Kontrakt te beginnen op den 7den Maart, 1869, en te eindigen op den 31sten December, 1872, doch ieder der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan eene maand te voren schriftelijk kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de reute.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren, het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien, waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respective bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of deselve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, d malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar deselve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te verveeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te verderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket, of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe gesauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En men is eindelijk overeengekomen, dat, in geval eenig daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waaryoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te verderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voerwuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departimens, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

De tijd van vertrek der Malen van de Stations door den Postmeester-Generaal te worden bepaald en veranderd van tijd tot tijd, als noodig geoordeeld zal worden.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN TEN DIENSTE VAN DE GEVANGENIS TE WIJNBERG EN TE MOWBRAY.

GEEN voldoende Tenders ingekomen zijnde voor het leveren der Artikelen, gespecificeerd in de onderstaande lijst, en verlangd ten dienste van de Gevangenis te Wijnberg en te Mowbray, gedurende het jaar 1869, zoo zal de Resident Magistraat van Wijnberg tot op Maandag, den 30sten November, 1868, des middags ten 12 ure, nieuwe Tenders inwachten van al degenen die gesegen zijn deselve te leveren, voor prijzen, in die Tenders te worden gespecificeerd.

De Artikelen moeten worden geleverd aan de Gevangenis te Wijnberg en die te Mowbray of aan een van beide, in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd zullen verlangd worden.

Schapenvleesch, zonder groote beenderen, per lb.; brood, bruin, per lb.: rijst, bruin, per lb.: zout, per lb.; peper, per lb.; boonen, per lb.; gort, per lb.; millies, per lb.

A. SMYTH, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 5 November, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Bredasdorp.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal aan den Raad der Afdeeling Bredasdorp is gecertificeerd, naar voorschrift van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860, dat het hieronder omschreven stuk Land gelegen is zoo nabij of tusschen plaatsen aan particuliere personen toebehoorende, dat het aan eene of meer der aanbelende Plaatsen behoort te worden gehecht, nam:—

Een stuk Land, groot 1,373 morgen, gelegen in de Wijk Bloemfontein, Afdeeling Bredasdorp, en bestend ten noorden aan de plaats Ratelrivier, ten noordoosten aan de plaats Buffeljagt, en ten zuiden en zuidoosten aan gereserveerd land;

En aangezien de Edele Heer D. G. VAN BREDA aanzoek heeft gedaan om gezegd land:

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 26 van de gezegde Wet, dat op Vrijdag, den 5den Maart, 1869, des voormiddags ten 11 ure, in de Regtszaal te Bredasdorp eene Vergadering van den Raad der Afdeeling Bredasdorp zal worden gehouden, als wanneer een iegelijk, die belang heeft of vermeent te hebben bij het gezegde aanzoek, in persoon of bij schriftelijk order zijne handteekening gemagtigden Agent te verschijnen, en aan den Raad al datgene voor of tegen het gezegde aanzoek voor te leggen, als hem zal dienstig voorkomen, overeenkomstig Artikel 29 van de gezegde Wet.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, Jr., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 4 November, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt uit een ploeg dwangarbeiders op weg naar Kaapstad, op den 21sten October, 1868, de Veroordeelde ANDRIES TITUS, *alias* HENDRIK FRANS, geboren te Cederbergen, omtrent 35 jaren oud, 5 voet 5½ duim lang; heeft bruine oogen, kroeshaar, bruine gelaatskleur; en is arbeider.

Merken, getatoeërd boven den neus, hart en anker, getatoeërd op regterarm, hart en ster op linkerarm.

Werd op den 21sten September, 1868, te Clanwilliam, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in corduroy broek, Russisch linnen boeseroentje, strooijen hoed, en veldschoenen.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

M. D. RAINIER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 3 November, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Verkiezing voor den Afdeelingsraad, Distrikt No. 6, Veldkornetschappen Zwarte Ruggens en Ristrivier.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 6, bevattende de Veldkornetschappen Zwarte Ruggens en Ristrivier, in de Afdeeling Uitenhage, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikt in den Afdeelingsraad, in plaats van den Heer James Samuel Reed, die heeft opgehouden Lid te zijn ten gevolge van zijne Insolventie, naar voorschrift van Artikel 58, Wet 4 No. 1865.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatien nul en van geene waarde zijn.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Zaturdag, den 14den November aanst., en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nomiatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigten voor het Distrikt No. 6 nomineren bij deze Y. Z., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van Uitenhage, voor gezegd Distrikt No. 6.

(Get.) A B [Naam van woonplaats opgeven.]
C D
E F
G H
I K

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

Verkiesing van een Lid voor Distrikt No. 4.

AANGEZIEN de Heer JEREMIAS THOMAS HARTLEY afstand heeft gedaan van zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 4, bevattende Wijk No. 6, zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nomicatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Maandag, den 30sten November, 1868.

Gedateerd te Oost Londen, heden den 24sten dag van October, 1868.

M. JENNINGS, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 4.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1868.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

VOEDER VOOR DE POLITIEPAARDEN VOOR 1869.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot op den 10den November aanstaande Tenders worden ontvangen voor de Levermtie van de volgende Artikelen ten dienste van de Politiepaarden gedurende het jaar 1869, nam.:—

Zemelen, per 100 lb.; Koeigoed, dito; Havergerven, dito; Haver, dito.

In de Tenders moeten worden opgegeven de namen van twee personen, die gewillig zijn borg te staan voor de rigtige nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen; en van de te leveren Artikelen moeten ten dezen Kantore Monsters worden ingezonden voor of op den 10den November.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 October, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier, boven den bepaalden tijd,—eene zwarte Koe met witte plekken op den pens, gemerkt regteroor stomp, linkeroor zwaluwstaart en witkoolhaak, omtrent 10 jaren oud. Indien niet gelost voor op den 12den December, 1868, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 14 Oct., 1868.

KLAPPERHAAR.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 10den November aanstaande Tenders worden ingewacht voor het leveren van "1,000 lbs. Klapperhaar," ten dienste van het Huis van Verbetering alhier.

Vóór of op den 10den November aanst. moet ten deezen Kantore een Monster van gemeemd Artikel worden ingezonden.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Afdeeling Politie, 27 October, 1868.

REGISTRATIE VAN KIESGEREGTIGDEN.

Kiesafdeeling Kaapstad, insluitende de Municipaliteit van Groenepunt.

INGEVOLGE Artikel 28 van de Constitutie Ordonnantie, wordt hierbij kennis gegeven, aan allen wien het moge aangaan, dat de Resident Magistraat van Kaapstad op Woensdag, den 11den November aanst., des middags ten 12 ure, in zijne Regtszaal zitting zal houden voor het herzien en wijzigen der Kiezerslijst van de bovengenoemde Kiesafdeeling, als thans aangeplakt in het Voorportaal der Gouvernements Gebouwen in de Adderleijstraat, en voor het aanhooren van alle verzoeken en alle bezwaren daaromtrent.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 21 October, 1868.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, genaamd PIET, *alias* WILLEM KIPPY, omtrent 12 jaren oud, lang 4 voet 6 duim, witte plek nabij den regter oogbal, likteeken aan regterzijde van neus, in hulpeloozen staat bij mij gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde jongen niet binnen zes weken, van heden af, wordt opgevorderd door een vriend of bloedverwant, die gewillig en in staat is voor hem te zorgen, hij volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt zal worden verbonden.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 5 October, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN zekere Knaap, JACOB gehesten en 3 jaren oud, in hulpbehoevenden staat bij mij is gebragt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde JACOB niet binnen zes weken door Nabestaanden of Vrienden wordt gereklameerd, hij bij iemand, daartoe geschikt en bevoegd, volgens de Wet zal worden ingeboekt.

C. W. SOUTHEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Middelburg, 9 October, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer PETRUS JOHANNES ROELOF SCHABORD aan mij gerapporteerd hebbende, dat een Negerknaap genaamd CHARLEY, omtrent 12 jaar oud, gevonden is op zijne plaats Platrug, in het Veldkornetschap Achter de Paarl,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door zijne ouders of andere betrekkingen, die in staat en gewillig zijn voor hem te zorgen, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden besteed.

De jongen zegt, dat hij komt van Kaapstad, alwaar hij in dienst was bij den Heer DE WET.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 10 October, 1868.

KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN mij is gerapporteerd door den Heer MOULDEN, te Uniondale, dat een gekleurde Knaap, JOHN WILLIAMS, omtrent 13 jaren oud, die voorgeeft door zekeren PLATJE, van Port Elizabeth, te zijn gebragt, te Uniondale in behoeftigen staat achtergelaten is, zijnde zijn Vader WILLIAMS en zijne Moeder SARAH, onlangs wonende te Port Elizabeth, thans beiden dood,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd, hij bij den Heer MOULDEN in dienst zal worden besteed.

JAMES FICHAT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
George, 7 October, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
9 November, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Kaapsche Afdeeling (Rondebosch).

C. J. C. GIE en F. J. BROWN, Curatoren in den Insolventen Boedel van ADRIAAN ZEEDERBERG, versus JOHN SHERRY en GEORGE BAILEY.

Op Maandag, den 16den November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van den Tweeden Gedaagde, te Rondebosch, nabij Westerfordsbrug, van Huisraad, van verschillende soorten, Toonbanken, Schalen en Gewigten, Winkelgoederen, een Stroomijder, en omtrent 1,200 lb. Havergerven.

Afdeeling Namaqualand.

DE KONINGIN versus THOMAS BAMPTON.

Op Dingsdag, den 24 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, te Springbok, van een Wagen, 1 Trektouw, 7 Jukken, 14 Osriemen, 14 Stroppen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Hope Town.

H. HEINANN versus JOHANNES ABRAHAM KORP.

Op Zaturdag, den 21sten November, 1868, 's morgens ten 10 ure, te Hope Town, van 590 Schapen en Lammeren, 1 oude Paardenwagen.

Afdeeling Albanie.

PETER POTS versus SAMUEL ALLISON.

Op Dingsdag, 24 November, 1868, 's voormiddags 10 ure te Grahamstad, van 4 Koeijen, 3 Kalveren, 1 Bul, 9 Varkens, 1 Wagenstel, 1 Bokwagen, 12 Ossen, enz.

Afdeeling Beaufort.

JOEL BEIJERS versus JACOB DE KLERK.

Op Dingsdag, den 24sten November, 1868, 's morgens ten 10 ure, op Zentriviersvlei, de woonplaats van den Gedaagde, van 150 Ooijen en Lammeren, 1 nieuwe Bokwagen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van STEPHAN ANDREWS, te Grahamstad, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Gerigtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN WILLIAM EDWARD PITT, te Burgersdorp, Brood- en Banketbakker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die verderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 19 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 26 November, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren en gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Gerigtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOZUA EFFERHUIS, van Oude Plaats, in de Afdeeling Richmond, Boer, onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en mazrdien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 21sten November, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gen. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te bewaren, te beheeren en te vereffenen, en om een gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van dezelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zullen worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gen. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat aanmerkelijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voorzeid zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te voldoen, en vervolgens lastgeving te geven tot de vereffenlijke vereedeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Gerigtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Heer ——— van het Distrikt Fraserburg, gelieven kennis te nemen, dat door de zaakt Hoogvoorwaarden en Crediteuren van de overledene, en voorvrouwden Echtgenoot FRANS MEI, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, een Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fraserburg, op Vrijdag, den 18 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zien van het bewezene, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als gezegd en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Dative in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative, Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Gerigtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELZE SUSANNA SMITH, van het Distrikt Victoria West, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JOHANNES ABRAHAM VISSER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West, op Vrijdag, den 18 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MAGDELENA ANNA GEERTRUIDA BADENHORST, van het Distrikt Riversdale,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot Douw LODEWIJK STEIJL, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Riversdale, op Vrijdag, den 18 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Riversdale

OP MAANDAG, DEN 16 NOVEMBER, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL vóór de Publieke Kantoren te Riversdale, ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht,—

1. Zeker Stuk Land, zijnde een gedeelte van de Leen-Eigendomsplaats genaamd De Kleine Palmietrivier, gelegen aan de Bovenste Wagendrift en het resterende gedeelte van het Eeuwigdurende Erfpachtland, daaraan belend, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Kafferkuilsrivier, groot 719 morgen en 22 vierkante roeden.

2. Een Aandeel van de helf in een stuk Land, zijnde een gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd Doornkraal, gelegen in de Afdeeling Riversdale, Veldkornetschap Vetterivier, groot 76 morgen en 400 kwadraat roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Heeren BARRY en NEVEN, Eischer, en JACOBUS NICOLAAS HEDELINGHUIJS, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs REDELINGHUIJS en WESSELS, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE KAAPSTAD.

OP VRIJDAG, 4 NOVEMBER, 1868,

Ten 11 ure 's vooormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker stuk Grond met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Hanoverstraat te Kaapstad, achter het Kasteel, gemerkt A, zijnde een gedeelte van Perceel No. 12 van het verdeelde Landgoed Zonnebloem, groot 20 vierkante roeden en 120 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof en een geding tusschen TRUITJE BOSMAN, in hare hoedanigheid van Executrice Testamentaire in den Boedel van wijlen ADAM SAFIEDIEN, Eischeresse, en ADAM BOSMAN, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur den Heer ROBERT NELLON, in het Gebouw der Zuid Afrikaansche Bank, Walestraat, te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van RIEMER MERKELBACH, Winkelier, te Kaapstad.

OP HEDEN (DINGSDAG),

DEN 10DEN DEZER,

ZAL DE HEER BAM VERKOOPEN,

IN DEN WINKEL ZELVEN,

LANGESTRAAT, No. 140,

HET GEWONE ASSORTIMENT

KRUIDENIERSWAREN,

TOONBANKEN,

WINKELBENOODIGDHEDEN

enz., enz.

J. G. STEIJTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk en de Adderleystraat,
Kaapstad, 10 November, 1868.

DE VERKOOPING BEGINT OM 10 UUR.

EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van Mej. S. A. GEE, te Rondebosch.

OP MAANDAG,

23sten November, 1868,

ZAL worden verkocht, zeker STUK GROND, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in het Kaapsche Distrikt, aan den Rondebosch Weg, zijnde een gedeelte van het Landgoed "RUSTENBURG."

Daar in bovengemeld Perceel gedurende de laatste 20 jaren eene winstgevende zaak gedreven is, verschaft deze verkoop aan degeren die handel drijven eene uitmuntende gelegenheid tot belegging van Kapitaal.

LIBERAAL BONUS.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 9 November, 1868.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

Twee Kostbare Plaatsen,

IN HET

DISTRIKT STELLENBOSCH.

OP DINGSDAG,

DEN 24STEN NOVEMBER, 1868,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

In den Insolventen Boedel van JAC. ROSSOUW

DES Insolvents Plaats BLAAUWE KLIPPEN, benevens een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in het Distrikt Stellenbosch, beplant met eene groote menigte Wijnstokken en Vruchtboomen, alsmede zoodanige LOSSE GOEDEREN, als welke op den dag der verkooping zullen worden aangeboden.

N.B.—De Plaats zal worden verkocht in Twee Perceelen.

G. W. STEIJTLER, F. J. BROERS, } Gez. Curatoren.

OP WOENSDAG,

DEN 25STEN NOVEMBER,

In den Insolventen Boedel van PIETER B. MARAIS.

ZEKER Plaats, genaamd "BAKKERSKLOOF," gelegen in het Distrikt Sellenbosch, beplant met omtrent 60,000 Wijnstokken en 200 Vruchtboomen van verschillende soorten.

ROERENDE GOEDEREN, als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Mahoniehouten Kleederkast, enz.

VAATWERK, 5 Stukvaten, 1 18½-Aams Wijnvat, 2 Leggervaten, Gistkuipen, Emmers enz.

Twee Open Karren, Ploegen, en verscheidene andere Artikelen, te talrijk om op te noemen.

Er zal Bonus gegeven worden.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 9 Nov., 1868.

De Heer J. WEGE, Afslager.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CLANWILLIAM.

AANGEHOUDEN in het Schut op de plaats Tafelberg over den gestelden tijd, eene zwarte Merrie met gelen bek, omtrent 7 jaar oud, niet gemerkt. Niet gelost zijnde vóór of op den 22sten December aanst., zal dezelve uit bovengemeld Schut worden verkocht.

J. A. LOUW, Schutmeester.

Tafelberg, 19 October, 1868.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS WILLEM VAN BLERK, van de Plaats Drooge Onrust, Afdeeling Beaufort.

PUBLIEKE VERKOOPING,

Op Donderdag, 26 dezer,

TEN Woonhuize van den Insolvent, op de Plaats "DROOGE ONRUST," Nieuwveld, 's voormiddags ten 10 ure:

600 Merino Schapen en Bokken	1 Breekijzer
2 Paarden	1 Stalen Korenmolen
2 Wagens	1 Zeeppot
1 Kar op Veren	1 Huisklok
1 Stel Tuigen voor 6 Paarden	1 Koffijmolen
1 Ploeg	1 Geweer
	1 Zadel en Toom
	1 Wagenkist

Huisraad en Keukengereedschap.

C. PRITCHARD, Afslager.

Beaufort, 4 Nov., 1868.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS HENDRIK LATEGAN, te Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 9den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den tweeden Ondergeteekende, ten Kantore van de Malmesbury Executeurskamer te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, H. D. J. DU TOIT, } Gez. Curatoren.

Malmesbury, 7 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADAM JOHANNES RENIKE WALTERS, Boer, te Riebeekskasteel.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 22sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 10den November, 1868.

C. J. BUISSINNE, Prokureur van Insolvent.

St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN BIRT, wonende in de Afdeeling Oost Londen.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Oost Londen, op Woensdag, den 9den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. GORDON SPRIGG, Eenig Curator.

Oost Londen, 2 November, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

KENNISGEVING.

In den Boedel van wijlen den Heer J. B. A. BLAND.

HIERBIJ wordt aan het Publiek kennis gegeven dat alle Volmagten of Prokuratien, Algemeene en Speciale, door mij vóór dagteekening dezer gepasseerd, hetzij in mijne hoedanigheid van Executrice in bovengemelden Boedel of individueel, aan wien het ook zijn moge, hierbij worden herroepen en nul en van geene waarde verklaard, en van geenerlei uitwerking hoe ook genaamd. Alle mededeelingen betreffende den bovengemelden Boedel gelieve men te doen toekomen aan mijnen Agent, den Heer F. A. SWEMMER, te Georgestad.

C. F. DU PLESSIES, Wed. en Executrice, Boedel van J. B. A. BLAND.

Georgestad, 4 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Boedel van wijlen den Heer JOHN FREDERICK LOGIE, in leven wonende te Claremont.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

MERCY LOGIE, Test. Executrice.

Kaapstad, 6 Nov., 1868.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen Mejufvr. DOROTHEA WILHELMINA RUSSOUW.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan een der beide Ondergeteekenden opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. N. LAWTON, B. S. LAWTON.

9 November, 1868.

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

BERIGT.

TOT op den middag van Maandag, den 7den December aanst., zullen Verzegelde Tenders worden ontvangen van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het hierondergemelde, ten dienste van het Marine Departement te Simonsstad, voor den tijd van een jaar, beginnende van den 1sten Januarij, 1869:—

STEENKOOL EN ANDERE BRANDSTOFFEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen, per ton.

Voor het Inschepen van af de Marinewerf naar de Vaartuigen in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Overschepen van het eene Vaartuig in het andere in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Vullen van Zakken en Kruijen op het Zeehoofd, per ton.

Voor het Inschepen van gevulde Zakken van het Zeehoofd naar de Vaartuigen in de Baai, per ton.

SCHEEPSBEHOEFTEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het Inschepen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Victualie Artikelen, per ton.

Voor het Inschepen van Victualie Artikelen, per ton.

KALK.

Voor de Leverantie van Kalk, per bushel.

KLIPSTEEN.

Voor de Leverantie van Bouwklipsteen, per vracht.

Voor de Leverantie van groote Keisteenen, per vracht.

Zakken, Karren, Wagens, enz., voor de Steenkolen, Kalk, Steen, enz., door de Aannemers te worden geleverd.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Marinewerf, Simonsstad,
1 November, 1868.

Levende Ossen en Schapen, en Versche Groenten, zooals Aardappelen, Uijen, enz., voor Ascension.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonstad, 1 Nov., 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan dit Kantoor worden ontvangen, tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., van al degenen die genegen zijn te leveren op het Eiland Ascension, ten behoeve van Harer Majesteits Dienst, zoodanige hoeveelheden van de mooiste **Levende Ossen** (kortgehorend Europeesche ras), die, als ze tijdens de verscheping geslagt werden, van 500 tot 600 lbs. goed Rundvleesch zouden opleveren, Volwassen **Merino Schapen** en **Versche Groenten**, zoo als Aardappels, Uijen, enz., als van tijd tot tijd, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, 1869, zullen worden verlangd.

Prijzen te worden vermeld in woorden zoowels als in cijfers en per stuk voor elken Os en elk Schaap, geleverd in goeden staat, en voor iedere 100 lb. Groenten, Engelsch gewigt.

Het Vee zal voor de inscheping worden bezigtigd, en alle dieren welke niet goedgekeurd worden, zullen worden afgewezen. Ook moeten dezelve onderworpen worden aan de goedkeuring der authoriteiten te Ascension.

Degene wiens Tender aangenomen wordt, zal hebben te zorgen voor twee gegoede Borgen, die zich gezamenlijk en afzonderlijk met hemzelven tot een bedrag van £1,000 verbinden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt. Verdere bijzonderheden zijn op aanzoek te vernemen aan dit Kantoor.

N.B.—Het Vee zal moeten worden vervoerd in het ruim of tusschen deks van het vaartuig.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of eenigen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Leverantien voor Harer Majesteits Marine, namelijk Victualie Magazijn, Hospitaal en Vloot.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonsbaai, 1 November, 1868.

AAN dit Kantoor zullen tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst, Verzegelde Tenders worden ontvangen, van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor Harer Majesteits Zeedienst in de Simonsbaai, als:—

Versch Schapen en Rundvleesch, Levende Ossen, Schapen, Gevogelte, Groenten (Aardappelen, Prei, Uijen en andere die van tijd tot tijd voorkomen), en Geperst Hooi, voor den tijd van twaalf maanden, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

Zacht Brood van de allerbeste soort, eerste en tweede kwaliteit, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Suiker (in Entrepot), goede drooge, gele soort, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Versch Melk gedurende twaalf maanden, te beginnen den 1sten Januarij, 1869.

Karren, Zakken, enz., voor het vervoer van Vleesch en Groenten, enz., naar de plaats van Inscheping, door den Aannemer te worden verschaft.

Termijnen, voorwaarden en andere bijzonderheden, zijn op aanzoek te vernemen. Degenen die Tenderen zullen de namen van twee gegoede Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt in den Tender moeten opgeven.

Van Brood en Suiker worden monsters verlangd.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Afdeelingsraad van Worcester.

£3,000 GEVRAAGD.

BIJ den Afdeelingsraad van Worcester zullen tot op ZATURDAG, den 21sten November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, Aanbiedingen worden ingewacht van al degenen die genegen zijn om het bovengemeld bedrag of een gedeelte daarvan, mits niet minder dan £100 voor te schieten in Leening, onder verband van de Wegbelastingen en Tolgelden, volgens de bepalingen der "Leeningswet voor den Afdeelingsraad van Worcester, 1863."

Degenen die hiervoor inschrijven, gelieven den verlangden Rentekoers op te geven, welke Interest halfjaarlijks zal worden betaalbaar gesteld. Het Kapitaal zal betaalbaar zijn na zes maanden voorafgaande opzegging.

J. A. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 21 October, 1868.

Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op WOENSDAG den 25sten November aanst., 's namiddage ten 4 ure ten Kantore der Maatschappij, eene Vergadering zal worden gehouden van de Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, ter overweging van de schikkingen, waarop wordt voorgesteld de Havenwerken door de Regeving te doen overnemen, en ter behandeling van zoodanige andere zaken als welke door de Direkteuren zullen worden voorgebragt.

Op last van de Direkteuren,
GEO. WOOD, Junr., Voorzitter.

Grahamstad, 27 Oct., 1868.

WILDE DIEREN.

Aan Boeren, Jagers en Togtgangers.

DE Ondergeteekende verlangt te koopen exemplaren van de volgende WILDE DIEREN van Zuid Afrika, nam.:—De Zebra, Hartebeest, Koedoe, Wildebeest, Giraffe, Blesbok, Sabel Antilope, Waterbok, Springbok, 1 Olifant (Mannelijk), 1 Rhenosceros (dubbel gehorende soort), enz.

Vogels,—Kraanvogels, Struisvogels, enz.

Vleeschetende Dieren, *Carnivora*, worden niet verlangd.

JAMES M'GIBBON.

Kaapstad.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot HEDEN (DINGSDAG), den 10den November, des middags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het maken van eene Brug over den Sloot in de Buitengracht, tegenover de Bloemstraat.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den waarnemenden Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 10 Nov., 1868.

TENDERS

VOOR het repareren der BORSTWERINGEN van de Gracht in de Orangestraat en voor het in orde maken van een Gebouw, zijnde een gedeelte van de Wet's Molen, zullen bij den Ondergeteekende Tenders worden ingewacht tot op HEDEN (DINGSDAG), den 10den dezer, des namiddags, ten 3 ure.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer J. A. FLOWER, den Waarnemenden Stadsingenieur,

Op last van den Raad der Stad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 10 November, 1868.

BERIGT.

DE Heer HENRY HART is mijne Algemeene Gevolmagtigde of Prokuratiehouder gedurende mijne afwezigheid van de Kolonie.

HENRY FISHER.

Kaapstad, 5 Nov., 1868.

BERIGT.

ALLE Vorderingen tegen de Firma PUZEY & Co., moeten worden ingezonden binnen tien dagen, zullende later geene door mij worden erkend. Alle private vorderingen tegen mij moeten mede binnen denzelfden tijd worden ingezonden.

THOMAS PUZEY.

Kaapstad, 6 October, 1868.

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Donderdag, den Vier-en-twintigsten dag van December, 1868, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan ten behoeve van JOHN CHRISTIE, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer EDWARD HULL, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het genoemde Hof.

JOHN CHRISTIE.

Kaapstad, 10 November, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1839, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEYR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
J. C. DE WET,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN over den bepaalden tijd in het Schut te Leendertsplaats,—Een roodbruine Hengst, ijzeren end, ongemerkt, met regtervoorvoet horrelbeen. Indien niet gelost voor of op den 30sten November, 1868, zal dezelve publiek worden verkocht.

T. TROMP, Schutmeester.

Gedoopt,

In de Nederd. Gref. Kerk, op Zondag, 8 November, door den Wel-Eerw. Heer A. FAURE, D.D.:—Eene dochter van den Heer Johannes Albertus Faure, met name Wilhelmina Catharina Johanna. Eene dochter van den Heer Andries Lodewijk Brink, met name Isabella Elizabeth Cornelia. Eene dochter van den Hr. JAMES Liddell, met name Magdalena Wilhelmina Johanna. Een zoon van den Heer Hermanus Nicolaas Abrahamse, met name George. Een zoon van den Heer Jan Andries Brink, met name Bernardus Jacobus. Bij de Engelsche dienst, door Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—Een zoon van den Heer Gabriel Jacobus Van Bergh, met name William Frederick. Een zoon van den Heer Matthinus Adrianus Bergh, met name Oloff Marthini.

Overleden.

Nov. 3—De Heer William Henry Haylett, oud 19 jaren, 10 maanden en 10 dagen. 9—Jongejuffr. Anna Fredrika Elizabeth Adriaanzen, oud 29 jaren en 2 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *from the Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,066

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, NOVEMBER 13, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1868.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Fraserburg, Malmesbury, Hope Town, and Cradock, will be offered for Lease in front of the Offices of the several Civil Commissioners, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Uitvlugt.

Lot No. 602. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Uitvlugt, called Davidekraal, in extent 2,689 morgen 92 square roods; bounded north by Welgewonden and Nietgedacht, north-east by Crown land in the Division of Richmond, south and south-east by Kranvogelkuil, and south west by Kliphokjes.

Improvements, consisting of house, valued at £26 12s. 4d; two dams, £38 6s.; kraals, £14 5s. 11d.—£79 4s. 3d.

Lot No. 603. A piece of ground, situate as the foregoing, called Slagberg No. 1, in extent 5 967 morgen 347 square roods; bounded nor[th] by Welgewonden (Slagberg No. 2), east by Klip[kuil], Kleinbosjesmanspoort, and north-[west] by Uitzigt and Grootbosjesmanspoort.

Improvements, consisting of h[ouse] valued at £47 10s.; fount[ain] and [two] dam, £35 7s. 6d.; six kraals, £13

Lot No. 604. A piece of ground, [situate] going, called Kliphokjes, in exten[t] square roods; bounded north-east [by] and south-east of Kranvogelkuil a[nd] the same, south-west by Kleinb[okjes] west by Slagberg.

Improvements, consisting of tw[o] £40 14s. 6d.; kraals, £30 9s.—£71

Lot No. 605. A piece of ground, [situate] going, called ground adjoining Kran[vogelkuil] 906 morgen 390 square roods; bou[nded] Kranvogelkuil, east south-east by [Kliphokjes] west by ground adjoining Klerks[dorp] west by Kliphokjes.

Lot No. 606. A piece of ground, [situate] going, called ground adjoining Klerk[sdorp] 1101 morgen 145 square roods; bou[nded] ground adjoining Kranvogelkuil, e[ast] and Disselkuil, west by Klerksfontei[n]

Field-cornetcy Pramb[erg]

Lot No. 607. A piece of grou[nd] Field-cornetcy of Pramberg, Divisio[n] called Bleej-skuil, in extent 9,425 roods; extending north to Spitsb[erg] Zwavelstaart, south-east to Hex [River] ground adjoining Kameelsbron, and Van Eek's Werven.

Lot. No. 608. A piece of ground, [situate] going, called ground adjoining Kame[lsbron] 3,551 morgen 254 square roods; extending north to Biesjeskuil, east and south-east to Uitkyk and ground adjoining Hex River, west and south-west to Kameelbron and Marthas Put.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Fraserburg.

Lot No. 609. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Fraserburg, Division of Fraserburg, called Wittefontein, in extent 2,440 morgen 311 square roods; bounded north by Hongerfontein, east by Slangleegte, south by Vreedekolk and Bottelkolk.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 610. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Zak River, Division of Fraserburg, called Poffaderfontein, Lot A, in extent 5,177 morgen, 590·5 square roods; bounded north-east by Wittefontein, south by Government ground west and north-west by Poffaderfontein, Lot B.

Lot No. 611. A piece of ground, situate as the foregoing, called Poffaderfontein, Lot B, in extent 7,518 morgen 23·5 square roods; bounded north west by Government ground, north-east by Wittefontein, east by Poffaderfontein, Lot A, south by Kransfontein, and south-west by Grootepaardekloof.

Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 612. A piece of ground, situate in Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, Division of Fraserburg, called Jan Klaas Leegte, Lot A, in extent 10 080 morgen 10 square roods; bounded north-east by Goedverwachting and Rietvalley, south-east by Jan Klaas Leegte, Lot B, south and south-west by Roode Poorte Leegte and Diepfontein, and west by Diepfontein and Spruitfontein.

Lot No. 613. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jan Klaas Leegte, Lot B, in extent 3,940 morgen 63 square roods; bounded north by Waalkraal, east by Palmietfontein and Zuurland, west by Bokvlakte, and south and east by Rietvalley.

DIVISION OF MALMESBURY.

Field-cornetcy of St. Helena Bay.

Lot No. 614. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, at Stompneus Bay, St. Helena Bay, marked Lot A on General Plan, in extent 162 morgen 372 square roods; bounded westward by the farm Duiker Eiland, southward by a strip of land attached to that farm, and extending on other sides to reserved land, in width 120 feet from high-water mark.

SION OF HOPE TOWN.

ld-cornetcy of De Hoop.

A piece of ground, situate in the Town, Field-cornetcy of De Hoop, in extent 3 464 morgen 503 square [roods] orth by Probeerfontein, south by De Orange River, and west by Pampoen-

A piece of ground, situate in the

GOVERNMENT NOTICE.—No. 341, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that during the ensuing year the Periodical Court at St. Helena Bay, in the Division of Malmesbury, will be held on Saturday, the 16th January, at 9 a.m.; Saturday, the 17th April, at 10 a.m.; Saturday, the 17th July, at 10 a.m.; Saturday, the 16th October, at 9 a.m.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 350, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JACOB COHN, Esquire, M.D., to be District Surgeon of Victoria West, in the room of ANDREW THOM, M.D., resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 351, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint HENRY WOODROFFE HARE, Esquire, to be District Surgeon of the Knysna.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretar

GOVERNMENT NOTICE.—No. 352, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to make the following appointments, pending Her Majesty's pleasure, to have effect from the 1st of December next:—

ROBERT GRAHAM, Esq., to be Collector of Customs.

CHARLES DUNCAN GRIFFITH, Esq., to be Civil Commissioner and Resident Magistrate for Albany.

EDWARD ARTHUR JUDGE, Esq., to be Civil Commissioner and Resident Magistrate for Queen's Town.

LORENZO BOYES, Esq., to be Civil Commissioner [and] Resident Magistrate for Namaqualand.

HENRY FRANCIS BURTON, Esq., to be Civil [Co]mmissioner and Resident Magistrate for Hope [To]wn.

WILLIAM BUCHANAN CHALMERS, Esq., to be

Digitized by Google

CUSTOMS NOTICE.

WITH reference to the new Forms of Customs Entries to be brought into use from the 1st January next, as notified in Customs Notice of 11th September last, and published in the *Government Gazette* of the 15th of that month,—Notice is hereby given that the Forms now published herewith, as enumerated below, are those to be so brought into use from the aforesaid date, viz.:—

1. Bill of Entry.—Duty paid
2. Do. Warehousing
3. Bill of Sight
4. Bill of Entry.—Duty paid, perfect on Bill of Sight.
5. Do. Warehousing, perfect on do.
6. Do. Duty paid for Warehoused Goods.
7. Do. Export.
8. Do. Export for Warehoused Goods.
9. Sufferance for Removal in Bond for Warehoused Goods.

These Forms to be printed on one side only of a leaf of Foolscap size, the reverse side to be left blank. Nos. 1, 3, 4, and 7 to be printed in black ink, the rest in red, as per samples to be seen at the Custom-house at each Port.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
9th November, 1868.

---

[1]

(CUSTOMS.—No. 56.) STAMP.

Port of } BILL OF ENTRY.—DUTY PAID.

Importer.

In the whereof

is Master from , Ship

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Entry, and contained in the Packages specified,

PACKAGES.			Particulars of the Quality and Quantity of all the Goods contained in the several Packages, and whether such Goods are the Produce or Manufacture of the United Kingdom, or of some British Possession, or not.	True Value of Goods at this Port.	Duty.
Marks.	Nos.	Number of and Description.			
Total No. of Packages.			Total £		

are of the value of

Duty £

Place within the Port where the Goods are to be unladen and landed.

Witness my hand the

day of 18

The above Declaration signed the day of 18

in the presence of

Sub-Collector.

To the Examining Officer.

No.

---

[2]

(CUSTOMS.—No. 57.) STAMP.

Port of } BILL OF ENTRY.—WAREHOUSING.

Importer.

In the whereof

is Master, from , Ship.

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Entry, and contained in the Packages specified,

PACKAGES.			Particulars of the Quality and Quantity of all the Goods contained in the several Packages and whether such Goods are the produce or the Manufacture of the United Kingdom, or of some British possession, or not.	True Value of Goods at this Port.	
Marks.	Nos.	Numbers of and Description.			
Total No. of Packages.			Total £		

are of the value of

The above to be warehoused in

Bond Warehouse, by virtue of Ordinance No 6 of 1853, Bond having been given.

Witness my hand the day of 18

Place within the Port where the Goods are to be unladen and landed.

The above Declaration signed the day of 18

in the presence of

Sub-Collector.

To the Examining Officer.

No.

---

[3]

(CUSTOMS.—No. 44.) STAMP.

Port of } BILL OF SIGHT.

Importer.

In the whereof

is Master, from , Ship.

I,

do hereby declare that I cannot, for want of full information, make perfect Entry of the following Packages and their contents;

PACKAGES.		
Marks.	Numbers.	Number of and Description.

and that I have not received sufficient Invoice, Bill of Lading, or other advice from whence the Quality, Quantity, or Value of the Goods herein mentioned can be ascertained.

Witness my hand the

day of 18

The above Declaration signed the day of 18 in the presence of

Sub-Collector.

Warrant granted on the above Declaration that the packages described may be landed at

and be brought to the Examining Warehouse to enable the Importer to see and examine them in the presence of the proper Officer of Customs, such examination, as well as the other requirements of Section 26 of Ordinance No. 6 of 1853, to take place within three days.

Dated at the Custom-House,

the day of , 18

Sub-Collector.

To the Examining Officer.

[4.]

(CUSTOMS—No. 45.) STAMP

Port of } BILL OF ENTRY.—DUTY PAID. PERFECT ON BILL OF SIGHT.

Dated day of , 18

Importer.

In the whereof

is Master, from , Ship.

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Perfect Entry, and contained in the several Packages,

PACKAGES.			Particulars of the Quality and Quantity of all the Goods contained in the several Packages, and whether such Goods are the Produce or Manufacture of the United Kingdom, or of some British Possession, or not, as far as such can be ascertained.	True Value of Goods at this Port.	Duty.
Marks.	Nos.	Number of and Description.			
Total No. of Packages.			Total ... £		

are of the value of

Duty, £

Witness my hand this

day of 18

The above Declaration signed the day of , 18

in the presence of

Sub-Collector.

I certify that the Packages described in the above Bill of Entry were opened in my presence and examined, and that the values set opposite the description of the several Packages and Goods are, to the best of my belief, the true value of the Goods therein contained, at this Port.

Examining Officer.

No.

The Examining Officer will sign his name on the blank left for that purpose.

Digitized by Google

[5.]

(CUSTOMS.—No. 46.)

Port of } BILL OF ENTRY.—WAREHOUSING. PERFECT ON BILL ON SIGHT.

STAMP.

Dated day of , 18

In the whereof Importer.

is Master, from , Ship

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Perfect Entry, and contained in the several Packages,

PACKAGES.			Particulars of the Quality and Quantity of all Goods contained in the several Packages, and whether such Goods are the Produce or Manufacture of the United Kingdom or of some British Possession, or not, as far as such can be ascertained.	True Value of Goods at this Port.
Marks.	Nos.	Number of and Description.		
Total No. of Packages.			Total ... £	

are of the value of

The above to be warehoused in

Bond Warehouse, by virtue of Ordinance No. 6 of 1853, Bond having been given.

Witness my hand the

day of 18

The above Declaration signed the day of , 18

in the presence of

Sub-Collector.

I certify that the Packages described in the above Bill of Entry were opened in my presence and examined, and that the values set opposite the description of the several Packages and Goods are, to the best of my belief, the true value of the Goods therein contained, at this Port.

Examining Officer.

The Examining Officer will sign his name in the blank left for that purpose.

No.

[6.]

(CUSTOMS—No. 58.)

Port of }

STAMP

BILL OF ENTRY—DUTY PAID FOR WAREHOUSED GOODS.

In the whereof Importer.

is Master, from , Ship.

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Entry, and contained in the Packages specified,

PACKAGES.			Particulars of the Quality and original Quantity of all the Goods contained in the several Packages, and whether such Goods are the Produce or Manufacture of the United Kingdom, or of some British Possession, or not.	True Value according to the Account taken at the first landing.	Duty.
Marks.	Nos.	Number of and Description.			
Total No. of Packages.			Total ... £		

warehoused the day of 18

by in Bond

Warehouse, and now entered for consumption ;

were, at the first landing thereof, of the value of

Witness my hand the

day of 18

Duty £

The above Declaration signed the day of

18 , in the presence of

Sub-Collector.

No.

[7.]

(CUSTOMS.—No. 59.)

Port of } BILL OF ENTRY.—EXPORT.

STAMP.

In the whereof Exporter.

is Master, for , Ship

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Entry, and contained in the Package herein specified,

PACKAGES.			Particulars of the Quality and actual Quantity of all the Goods contained in the several Packages, and stating whether they are the Produce or Manufacture of this Colony, or of what Country.	Current Value at this Port.
Marks.	Nos.	Number of and Description.		
Total No. of Packages.			Total ... £	

are truly described in the above Schedule.

Witness my hand the

day of 18

Place within the Port where the Goods are to be laden and shipped.

The above declaration signed this day of 18

in the presence of

Sub-Collector.

To the Examining Officer.

No.

[8.]

(CUSTOMS—No. 60.)

Port of } BILL OF ENTRY.—EXPORT FOR WAREHOUSED GOODS.

In the whereof Exporter.

is Master, for , Ship

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Entry, and contained in the Packages herein specified,

PACKAGES.			Particulars of the Quality and present actual Quantity of all the Goods contained in the several Packages, and stating whether they are the Produce or Manufacture of the United Kingdom, or of some British Possession, or not.	True Value according to the account taken at the first Landing.
Marks.	Nos.	Number of and Description.		
Total No. of Packages.			Total ... £	

originally warehoused day of 18

by in Bond

Warehouse, and now entered for Exportation, for which Bond is given

are truly described in the above Schedule.

Witness my hand, this

day of 18

Place within the Port where the Goods are to be laden and shipped.

The above Declaration signed this day of 18

in the presence of

Sub-Collector.

To the Examining Officer.

No.

Digitized by Google

(CUSTOMS.—No. 26.)

[9.]

Port of } SUFFERANCE FOR REMOVAL IN BOND.

FOR WAREHOUSED GOODS.

Exporter.

In the whereof Ship.

is Master, for

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Entry, and contained in the Packages herein specified,

PACKAGES. Marks.	Nos.	Number of and Description.	Particulars of the Quality and present actual Quantity of all the Goods contained in the several Packages, and stating whether they are the Produce or Manufacture of the United Kingdom, or of some British Possession, or not.	True Value according to the account taken at the first landing.
Total No. of Packages.			Total, £	

originally warehoused day of 18

by in Bond

Warehouse, and now entered for Exportation, for which Bond is given

are truly described in the above Schedule.

Witness my hand, this

day of 18

Place within the Port where the Goods are to be laden and shipped.

The above Declaration signed this day of 18

in the presence of

Sub-Collector.

To the Examining Officer. No.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 348, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Abstract of School Returns for the Quarter ended 30th September, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE SCHOOLS ON THE GOVERNMENT ESTABLISHMENT FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1868:

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Established Government Schools.—Western Divisions.						
1. Worcester	92	5	8	85	71	77
Eastern Districts.						
1. Uitenhage	75	6	3	66	60	63
2. Somerset East	90	7	6	79	67	76
Total East	165	13	9	145	127	139

ABSTRACT OF THE RETURNS OF SCHOOLS IN THE RECEIPT OF FIXED ANNUAL GRANTS FROM THE GOVERNMENT FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1868:

Order A.—Undenominational Public Schools.—Western Districts.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Class I.						
1. Beaufort West	37	5	3	35	26	34
2. Caledon	Temporarily closed.					
3. Clanwilliam	25	1	2	24	21	23
4. Malmesbury	24	4	...	24	15	24
5. Paarl	29	29	...	27	10	25
6. Stellenbosch	120	3	11	114	102	104
7. Swellendam	Temporarily closed.					
8. Tulbagh	49	2	3	45	41	44
Class II.						
Bredasdorp.						
9. Bredasdorp	28	4	...	18	12	24
10. Napier	30	1	...	26	23	26
11. Ditto, Girls' School	School closed.					
Cape Division.						
12. D'Urban	27	2	...	23	18	20
13. Kalk Bay	49	7	10	31	28	27
14. Salt River	34	3	6	29	28	27
15. Wynberg	34	4	3	29	28	27
16. Simon's Town	37	5	2	33	27	31
Caledon.						
17. Villiersdorp	87	3	3	25	18	25
Fraserburg.						
18. Fraserburg	26	...	...	21	14	20
George.						
19. Blanco	32	3	...	30	28	29
20. Mill River	25	...	1	24	17	21
21. Schoonberg	35	5	7	26	23	23
Knysna.						
22. Plettenberg's Bay	39	5	...	30	29	29
23. Wittedrift	33	5	2	31	30	30
24. Knysna	30	5	1	32	30	25
Mossel Bay.						
25. Mossel Bay	60	6	6	46	42	45
Oudtshoorn.						
26. Girls' School	16	2	1	15	13	14
27. Calitzdorp	46	8	4	36	28	36
28. Muragie	32	11	4	27	21	26
29. Schoemansdorp	No Return.					
Paarl.						
30. Wellington	62	6	2	50	51	52
31. Wagonmakers' Valley	44	4	5	42	34	41
32. Frenchhoek	30	11	11	30	27	27
Piquetberg.						
33. Piquetberg	46	4	4	33	27	34
Prince Albert.						
34. Prince Albert	45	2	4	42	39	40
35 Willowmoore	Temporarily closed.					
36. Klaarstroom	22	4	...	20	16	20
Riversdale.						
37. Riversdale	44	...	...	35	29	33
38. Heidelberg	27	1	...	25	18	22
Robertson.						
39. Robertson	35	4	4	27	19	23
40. Ditto, Girls' School	30	4	1	27	19	25
41. Montagu	72	1	1	60	51	56
Stellenbosch.						
42. Somerset West	26	1	1	25	21	24
43. Eerste River	49	8	2	26	13	22
Tulbagh.						
44. Ceres	45	9	4	33	26	30
Victoria West.						
45. Victoria West	20	2	2	17	15	16
46. Ditto, Girls' School	No Return.					
Worcester.						
47. Elementary Girls' and Infants' School, Worcester	51	3	5	41	33	38
48. Goudinie	41	...	1	31	25	27
Class III.						
Bredasdorp.						
49. Alexander's Kloof	Temporarily closed.					
50. Baardscheerder's Bosch	30	...	1	29	13	17
51. Hartebeest Kloof	27	6	6	27	20	27
52 Kars River	31	3	...	30	20	26
53. Klein River	38	6	...	30	24	25
54. Zout River	44	3	...	36	25	31
Caledon.						
55. Hawtown	20	...	...	19	14	16
56. River Zonder End	26	..	...	23	13	18
57. Vygeboom River	21	...	3	21	16	20
Calvinia.						
58. Calvinia	21	21	2	18	10	13
59. Dikdoorn	Temporarily suspended.					
60. Rivierplaats	16	1	...	16	16	16
Clanwilliam.						
61. Berg and Lange Valley	33	17	16	17	17	17
62. Heerenlogement (Kookfontein)	21	...	...	21	21	21
63. Troe Troe	22	...	...	20	16	17
64. Brakfontein	14	14	...	14	14	14
George.						
65. Avontuur	27	5	1	21	16	20
66. Krakeel River	35	4	...	30	28	30
67 Voorbrug	25	...	4	28	13	20
68. Stuurmanskraal	22	22	...	22	15	16
Knysna.						
69. Portland	32	11	1	29	17	27
70. Belvidere						
Malmesbury.						
71. Groen River	31	...	7	24	16	21
72. Riebeek West	Grant suspended.					
73. Saldanha Bay	38	...	...	36	27	28
74. Paapkuilsfontein	29	...	...	29	28	29
Mossel Bay.						
75. Hemelrood	23	2	8	29	17	21
Oudtshoorn.						
76. Camnasie	22	4	4	17	13	14
77. Frischgewaagd	19	...	1	19	18	19

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
78. Langverwacht	36	5	...	31	30	30
79. Roodebeuvel	Grant suspended.					
80. Vlakteplaats	21	...	...	19	16	19
81. Warmwater	31	4	2	30	27	29
82. Welbedacht	40	17	4	36	18	33
83. Kombuis	15	...	...	15	14	15
84. Doorn River	20	1	1	19	16	19
85. Huis River and Kraal Doorn	29	...	1	26	23	27
86. Armoed	30	30	3	29	17	26
87. Dam	No Return.					
Paarl.						
88. Blaauw Valley	28	2	3	24	18	22
89 Dal Josaphat	29	...	5	25	19	25
90. Groenberg	40	1	3	32	25	28
91. Klein Drakenstein	39	6	3	36	27	30
92. Slot van de Paarl	39	7	4	31	30	30
93. Simondium	21	...	...	21	17	19
Prince Albert.						
94. Buffel's River	47	3	7	41	25	38
Riversdale.						
95. Buffelkloof	36	3	7	34	31	36
96. Dasjesklip	24	...	1	23	20	21
97. Fonteinsvalley	17	4	...	17	9	16
98. Jonkersfontein	20	...	2	19	17	19
99. Weltevreden	13	...	5	13	7	8
100. Slang River	29	...	...	24	19	21
Robertson.						
101. Bosjesman's River	24	1	...	22	19	22
102. Lady Grey	52	9	10	41	27	30
103. Middelvoetspad	33	10	6	26	24	22
104. Tradouw	20	...	1	18	13	12
105. Klaas Vogt River	30	30	...	29	25	29
Stellenbosch.						
106. Klapmuts	Temporarily closed.					
107. Moddergat	26	...	1	21	16	21
108. Stellenbosch Kloof	22	2	...	21	15	16
109. Welmoed	44	6	8	25	18	36
Swellendam.						
110. Kinko	20	3	...	19	13	19
111. Potteberg	24	...	...	23	20	22
112. Somerset's Gift	25	3	...	23	16	23
Tulbagh.						
113. Prince Alfred's Hamlet	51	9	3	42	37	39
Worcester.						
114. Hex River	28	1	...	28	24	28
115. Wittebergen	18	...	4	11	7	10
116. Zaai Plaats	26	...	...	24	21	22
117. Doorn River	26	...	...	26	20	25
118. Wagenboom River	26	...	...	26	20	25

Order A.—Undenominational Public Schools.—Eastern Districts.

Class I.

1. Bedford	55	6	...	55	40	54
2. Burghersdorp	69	8	5	64	59	62
3. Ditto, Girls' School	43	2	4	37	33	35
4. Colesberg	74	9	3	71	65	70
5. Cradock	38	3	13	36	28	34
6. Ditto, Girls' School	23	...	2	20	16	19
7. Fort Beaufort	Temporarily suspended.					
8. King William's Town	46	6	2	44	35	42
9. Murraysburg	68	5	10	65	58	58
10. Queen's Town, Girls' School	21	6	2	21	14	21
11. Richmond	33	4	2	29	24	27
12. Ditto, Girls' School	27	...	...	25	21	25

Class II.

Alexandria.						
13. Alexandria	23	1	5	17	13	16
Aliwal North.						
14. Aliwal North	45	4	3	37	26	36
15. Dordrecht	20	11	...	17	8	16
Bathurst.						
16. Bathurst	19	5	1	18	11	17
17. Port Alfred	33	2	6	26	21	25
Colesberg.						
18. Hanover	43	11	5	37	28	37
East London.						
19. East London	46	11	4	38	26	36
Fort Beaufort.						
20. Adelaide	56	18	13	45	34	35
21. Blinkwater	19	2	5	18	12	12
22. Winterburg	14	5	...	13	5	11
Graaff-Reinet.						
23. Aberdeen	46	9	8	45	40	44
24. Petersburg	35	5	2	32	24	31
Humansdorp.						
25. Humansdorp	25	6	4	22	18	22
Peddie.						
26. Peddie	25	8	1	23	17	22
Queen's Town.						
27. Queen's Town	40	4	16	34	29	33
28. Whittlesea	15	...	3	11	7	8
Somerset.						
29. Pearston	Temporarily closed.					
Stockenstrom.						
30. Lushington	45	1	5	42	31	38

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Class III.						
Albany.						
31. Salem	60	6	5	32	20	29
Aliwal North.						
32. Vaalbank	Temporarily closed.					
Bathurst.						
33. Cuylerville	5	...	4	5	4	5
34. Clumber	Temporarily closed.					
35. Kariega Mouth	24	1	...	24	23	24
36. Klein Monde	10	...	1	8	7	9
37. Southwell	38	4	2	35	22	30
Cradock.						
38. Driefontein	33	1	...	33	33	33
East London.						
39. Panmure	20	5	2	18	14	17
Fort Beaufort.						
40. Kaalhoek	Temporarily closed.					
King William's Town.						
41. Berlin	19	1	...	13	7	19
42. Braunschweig	28	2	...	20	16	17
43. Frankfurt	36	3	4	21	14	18
44. Keiskamma Hoek	36	11	11	30	15	23
45. Potsdam	23	2	2	18	3	15
46. Stutterheim	31	2	5	24	13	14
Middelburg.						
47. Middelburg	Temporarily closed.					
Peddie.						
48. Longridge	22	6	...	20	18	16
49. Goosha River	32	3	1	27	24	26
50. Fish River Mouth	14	1	3	11	10	10
51. Woolridge	9	...	...	4	3	9
52. Bodiam	23	2	2	17	12	14
Stockenstrom.						
53. Buxton	67	...	7	55	48	55
54. Eland's Post	47	14	7	35	23	29
55. Philipton	45	1	...	30	27	30
56. Readsdale	34	2	...	30	29	29
57. Hertzog	34	2	1	32	22	28
58 Balfour	66	6	...	58	48	59
59. Maasdorp	60	2	2	58	39	56
60. Wilsonton, Cathcart Vale	67	...	2	67	33	51

Order B.—Mission Schools.—Western Districts.

Class I.

Bredasdorp.						
1. English Church, Bredasdorp	70	18	11	48	40	45
2. Moravian Mission, Elim	206	25	60	164	125	149
Cape Division.						
3. Cape Town, District No. 1, St. Andrew's (Scotch Church Mission)	320	44	45	219	188	209
4. Ditto, ditto No. 2, St. Stephen's (Dutch Church)	318	75	81	264	202	229
5. Ditto, ditto No. 3, S. A. Mission	197	24	26	116	85	112
6. Ditto, ditto No. 4, Keerom-street	69	8	1	37	29	40
7. Ditto, ditto No. 6, St. George's & School of Industry (English Church)	232	27	37	181	147	193
8. Ditto, ditto No. 7, Dutch Church, Bree-street	217	36	37	157	119	132
9. Ditto, ditto No. 8, Ebenezer Mission, Rose-street	168	20	71	77	53	53
10. Ditto, ditto No. 9, Sydney-street (Wesleyan)	202	54	51	121	84	112
11. Ditto, ditto No. 10, St. John's, English Church, Rogge Bay	197	29	18	131	111	121
12. Ditto, ditto No. 11, Trinity, English Church, Caledon-street	176	31	23	140	104	122
13. Ditto, ditto No. 12, Kanaladorp, English Church Mission	252	58	80	140	103	117
14. Ditto, ditto No. 13, Harbour Works	90	10	12	64	43	60
15. Ditto, ditto No. 14, Hope-street (Wesleyan)	213	56	27	153	129	143
16. Ditto, ditto No. 15, St. Mary's R.C.	288	45	14	245	205	236
17. Ditto, ditto No. 16, Wichtsdorp, English Church Mission	303	23	17	202	147	166
18. St. Peter's, Mowbray	111	14	17	89	68	78
19. St. Paul's, Rondebosch	169	17	25	110	69	89
20. English Church, Claremont	141	10	2	125	104	118
21. Ditto, Constantia	124	6	...	56	36	52
22. Ditto, Plumstead	142	17	27	90	74	85
23. Ditto, Papendorp	169	22	42	81	60	77
24. Ditto, Newlands	79	7	11	61	31	44
25. School of Industry, Wynberg	51	6	12	38	30	36
26. Dutch Reformed Church, Papendorp	108	12	15	74	50	66
27. Ditto, Wynberg	68	13	4	58	47	58
28. Ditto, Claremont	222	1	20	139	76	139
29. School of Industry and Infant School, Simon's Town	255	9	9	188	131	172
Caledon.						
30. English Church, Caledon	132	17	13	112	89	105
31. Moravian Mission, Genadendal	394	39	68	236	188	220
Clanwilliam.						
32. Rhenish Mission, Wupperthal	134	4	11	102	83	102
George.						
33. English Church, George	214	13	35	156	123	145
34. Dutch Reformed Church, ditto	141	6	1	110	85	140
Malmesbury.						
35. English Church, Malmesbury	127	22	5	85	67	82
36. Moravian Mission, Mamre	276	10	38	121	52	95

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Attendance.
Mossel Bay.						
37. English Church, Mossel Bay	138	13	10	96	66	89
Namaqualand.						
38. Rhenish Mission, Steinkopf	56	40	...	56	16	38
39. Ditto, Kammaggas	117	4	...	53	29	52
Paarl.						
40. Zion Chapel	289	33	8	140	95	136
41. English Church, Lower Paarl ...	188	29	41	80	44	68
Riversdale.						
42. English Church, Riversdale	117	17	20	79	59	75
43. Berlin Mission, Amalienstein ...	196	2	4	193	149	182
Robertson.						
44. Dutch Reformed Church, Montagu ...	105	19	20	80	58	65
Stellenbosch.						
45. Rhenish Mission, Stellenbosch ...	473	20	30	269	226	241
46. Wesleyan Mission, ditto	169	10	14	100	78	88
47. Ditto, Somerset West	133	13	6	106	88	106
Swellendam.						
48. English Church, Swellendam ...	92	21	16	78	52	70
49. Ditto, Newtown	105	16	17	96	46	69
50. Dutch Reformed Church, Swellendam	109	14	9	71	58	63
Tulbagh.						
51. English Church, Ceres...	134	18	5	110	92	92
52. Rhenish Mission, Saron	264	2	...	165	122	163
Victoria West.						
53. Dutch Reformed Church, Victoria West	112	9	14	79	67	73
54. Rhenish Mission, Schietfontein ...	162	29	23	113	88	100
Worcester.						
55. Rhenish Mission	463	12	26	261	218	257
Class II.						
Beaufort West.						
56. English Church, Beaufort West ...	41	4	3	39	26	29
57. Dutch Church, ditto	127	12	8	92	78	87
58. Rhenish Mission, Amandelboom, Zak River	44	4	31	19	13	13
Cape Division.						
59. Dutch Reformed Church, Cape Downs	25	1	1	25	14	19
60. Ditto, Hout Bay	33	...	...	20	17	17
61. Ditto, Noordhoek	38	2	3	29	21	26
62. Ditto, Wildschutsbrand	31	3	2	29	19	27
63. English Church, Bellville	48	9	1	36	23	34
64. Ditto, D'Urban	68	3	3	46	30	37
65. Ditto, Protea	45	3	5	32	17	27
66. Ditto, Simon's Town	87	21	13	46	28	50
67. Ditto, Camp Ground	64	4	8	47	42	44
68. Mission School, Green Point ...	47	12	3	32	23	29
69. Wesleyan Mission, Elsjes River ...	53	3	1	29	22	28
70. Ditto, Diep River	61	10	4	43	33	41
71. Ditto, Rondebosch	53	6	5	39	24	33
72. Ditto, Klipfontein	46	8	2	25	17	24
73. Rhenish Mission, Sarepta	66	...	...	56	42	48
Caledon.						
74. Dutch Reformed Church, Caledon ...	54	2	...	33	26	28
75. English Church, Stanford	33	...	2	26	20	21
76. Ditto, Greyton...	47	2	4	37	28	34
77. Ditto, Villiersdorp	41	7	4	30	20	29
78. Ditto, Hermanus Pietersfontein ...	34	4	...	24	14	21
Calvinia.						
79. Dutch Reformed Church, Grootfontein	Grant suspended.					
80. Rhenish Mission, De Tuin	Ditto.					
Clanwilliam.						
81. English Church, Clanwilliam ...	51	2	3	43	25	33
82. Dutch Reformed Church, Augsburg	62	2	...	54	34	47
83. Ditto, Eland's Kloof	56	9	...	53	41	48
George.						
84. Berlin Mission, Haarlem	112	1	5	100	68	80
85. Independent Mission, Hopedale ...	69	6	15	49	39	44
86. Dutch Reformed Church, Jonkersbosch	37	2	...	31	23	35
Knysna.						
87. English Church, Knysna	50	...	...	31	20	27
Malmesbury.						
88. English Church, Abbotsdale	48	9	5	95	25	23
89. Ditto, Droege Vlei	40	2	...	21	14	18
90. Ditto, Hoeges Bay	35	2	...	30	20	28
91. Ditto, Hopefield	71	...	...	66	59	62
92. Ditto, Steenberg's Bay...	45	3	8	31	20	26
93. Ditto, Stompneus Bay	57	...	...	54	50	52
94. Dutch Reformed Church, Malmesbury	60	1	17	51	34	41
Namaqualand.						
95. Rhenish Mission, Pella	School closed.					
96. Ditto, Concordia	32	...	...	26	10	32
97. Ditto, Richterfield	Grant suspended.					
98. English Church, O'Kiep	68	1	1	21	19	21
99. Wesleyan Mission, Leliefontein ...	71	...	9	50	37	39
Oudtshoorn.						
100. English Church, Oudtshoorn... ...	79	5	1	60	56	54
101. Roman Catholic Mission, Ditto ...	29	...	2	21	16	15
102. Independent Mission, Ditto	47	2	3	39	29	37
103. Ditto, Matje's Drift	33	3	1	30	28	30
104. Ditto, Dysselsdorp	Temporarily closed.					
Paarl.						
105. English Church, Upper Paarl ...	121	7	34	63	43	50
106. Ditto, Klein Drakenstein	58	11	11	35	24	27
107. Ditto, Wellington	78	16	3	47	36	43

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Attendance.
108. Dutch Reformed Church, Hermon ...	56	16	3	53	46	52
109. Ditto, French Hoek	Grant suspended.					
110. French Mission, Wellington	99	16	11	58	46	56
111. Ditto, Wagonmaker's Valley... ...	59	10	2	51	46	48
112. Mission School, Pniël	204	18	...	170	138	157
113. Independent Mission, Dal Josaphat...	46	5	4	53	37	30
Piquetberg.						
114. Moravian Mission, Goedverwacht ...	109	14	1	75	57	64
Prince Albert.						
115. English Church Mission	60	10	3	46	34	46
Riversdale.						
116. Berlin Mission, Ladismith	55	1	...	44	41	44
117. Ditto, Zoar	40	...	...	36	34	33
118. English Church, Heidelberg	29	2	16	16	20	14
Robertson.						
119. Wesleyan Mission, Robertson ...	94	5	17	87	60	57
120. Ditto, Lady Grey	55	4	9	41	37	32
121. Dutch Reformed Church, Zandfontein	30	...	6	23	16	20
Stellenbosch.						
122. Wesleyan Mission, Strand	59	7	...	41	29	31
123. Ditto, Sir Lowry's Pass	41	4	6	31	19	29
Swellendam.						
124. Dutch Reformed Church, Klip River	53	11	11	32	20	25
125. Independent Mission, Zuurbraak ...	102	3	10	74	40	49
Tulbagh.						
126. Rhenish Mission, Steinthal	84	...	...	60	37	39
127. Ditto, Tulbagh	77	5	7	49	44	46
128. Prince Alfred's Hamlet	45	6	2	35	25	30
129. Balie's Gat, Cold Bokkeveldt ...	62	...	1	61	38	45
Class III.						
Caledon.						
130. English Church, Houwhoek ...	22	2	3	17	4	15
131. Moravian Mission, Twistwyk ...	29	...	3	22	6	13
132. Ditto, Berea	28	1	4	18	10	15
Calvinia.						
133. Dutch Reformed Church	No return.					
Clanwilliam.						
134. Rhenish Mission, Ezelsbank... ...	26	...	...	22	16	19
135. Ditto, Koningvalley	25	1	...	18	11	12
136. Ditto, Ebenezer	25	3	6	24	14	18
137. Ditto, Nieuweplaats	29	...	1	24	21	21
Fraserburg.						
138. Mission School, Paardekloof	33	6	...	28	23	23
Malmesbury.						
139. Dutch Reformed Church, Riebeek West	Grant suspended.					
Mossel Bay.						
140. Dutch Reformed Church, Hemelrood	21	...	...	21	11	16
Namaqualand.						
141. English Church, Springbok	30	2	2	26	20	26
Paarl.						
142. Independent Mission, South Paarl ...	67	4	14	32	19	30
Piquetberg.						
143. Moravian Mission, Wittewater ...	44	...	...	21	10	13
Stellenbosch.						
144. Wesleyan Mission, Raithby	38	...	...	33	15	29
145. Ditto, Modderfontein	27	...	5	16	12	16
Schools receiving Special Gratuities:						
146. Model Infant School, Keerom-street	108	6	5	47	39	43
147. Tot Nut van 't Algemeen, Cape Town	130	4	6	122	105	120
148. Mission School, Robben Island ...	53	2	2	53	44	49

Ord B.—Mission Schools, Eastern Districts.

Class I.

Albany.						
1. Graham's Town, District No. 1, St. Philip's Kafir Schools	100	22	8	76	62	75
2. Ditto, ditto No. 5, St. Bartholomew's Boys' Day and Evening Schools...	97	14	18	74	63	69
3. Ditto, ditto No. 4, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools	83	14	6	90	60	70
4. Ditto, ditto No. 6, St. Patrick's Roman Catholic Schools	176	47	11	129	73	111
Humansdorp.						
5. Independent Mission, Hankey ...	242	8	18	186	151	170
King William's Town.						
6. United Presbyterian Mission, Umgwali	76	8	1	45	27	34
Port Elizabeth.						
7. District No. 1, English Church, Over Baaken's River	51	11	8	43	30	43
8. Ditto No. 2, Roman Catholic Schools, Market-square	301	43	30	225	194	206
9. Ditto No. 4, St. Paul's Girls' School, North End	65	13	6	48	43	46
10. Ditto No. 5, Strand Mission ...	141	30	11	98	65	80
11. Central District, Wesleyan Mission ...	95	41	4	73	55	65
Somerset East.						
12. Kafir Mission	154	28	13	135	109	130
Uitenhage.						
13. Dutch Reformed Church	103	8	1	79	58	73
Class II.						
Albany.						
14. Graham's Town, District No. 3, Wesleyan Mission	52	13	8	46	37	40
15. Ditto, ditto No. 7, Douglas School ...	92	18	26	68	37	55
16. Wesleyan Mission, Farmerfield ...	45	...	8	36	28	30

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Alexandria.						
17. Mission School, Naunga	26	2	...	26	21	24
Fort Beaufort.						
18. English Church, Boundary Hill ...	31	7	1	31	21	29
19. Native School, Adelaide	36	7	3	35	11	29
20. Ditto, Blinkwater	41	...	...	35	23	30
Graaff-Reinet.						
21. Kafir Mission, Graaff-Reinet... ...	27	...	...	20	8	17
22. Dutch Reformed Church, ditto ...	109	7	8	84	64	79
Humansdorp.						
23. Independent Mission, Kruisfontein ...	32	9	6	19	6	26
24. Moravian Mission, Clarkson	89	4	1	79	67	71
King William's Town.						
25. Berlin Mission, Bethel	79	9	2	56	41	45
26. Ditto Wartburg	93	12	...	62	44	54
27. Wesleyan Native Mission, King William's Town	Temporarily closed.					
28. Native School, King William's Town	114	42	2	84	49	75
29. Wesleyan Mission, Annshaw... ...	97	17	7	80	74	78
30. Ditto Amatole Basin ...	65	5	...	52	30	43
31. Ditto Mount Coke ...	77	...	2	53	21	29
32. Ditto Idebi	87	13	13	87	59	69
33. Ditto Peuleni	112	...	13	68	64	67
34. Free Church Mission, Burnshill ...	101	16	13	75	54	68
35. Ditto Pirie	89	9	6	74	55	63
36. Ditto Knox... ...	73	7	4	57	37	55
37. Ditto Rankine ...	49	5	9	49	41	39
Middelburg.						
38. Dutch Reformed Church	62	3	18	53	42	47
Port Elizabeth.						
39. District No. 8, Coloured (Independent) School	164	6	...	59	35	43
40. Ditto No. 10, Wesleyan Native School	57	3	7	44	36	41
41. North End, St. Paul's Boys' School	77	20	14	67	39	62
42. Wesleyan Mission School, Bethel, Jetty-street	40	7	9	31	20	24
Queen's Town.						
43. Independent Mission, Hackney ...	Temporarily closed					
44. Moravian Mission, Goshen	60	1	7	53	50	35
45. Ditto, Engotini	27	7	2	26	21	22
46. Kafir Mission, Queen's Town ...	No Return.					
Richmond.						
47. Dutch Reformed Church	90	16	22	56	45	49
Uitenhage.						
48. Moravian Mission, Enon	95	8	3	82	62	78
Class III.						
Hanmansdorp.						
49. Zietschanane River	59	4	...	25	16	19
King William's Town.						
50. Wesleyan Mission, Umgwalkwebi ...	Temporarily closed.					
51. Free Church Mission, Amatole ...	25	13	7	18	4	18
52. Ditto Emnyameni ...	39	12	9	26	13	24
53. Ditto Falconer ...	46	...	8	26	20	46
54. Ditto Blair Helen ...	46	3	1	38	32	35
55. Berlin Mission, Petersburg	49	8	3	37	35	36
Queen's Town.						
56. Zulu's Place, Oxkraal	34	...	...	34	34	34
Stockenstrom.						
57. Independent Mission, Auckland ...	37	4	4	33	29	33
58. Ditto Mancazana ...	46	9	1	43	40	42
59. Mission School, Wilberforce ...	31	...	2	34	31	34

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE NATIVE INSTITUTIONS AND SCHOOLS AIDED BY GRANTS FROM THE FUNDS RESERVED UNDER SCHEDULE D (ABORIGINES), FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1868.

1. *Lovedale* Seminary	65	12	8	64	61	63
2. Ditto Elementary School	100	5	5	53	25	95
3. Ditto Female Industrial Institution	11	11	...	11	11	11
Outstations,—						
4. Ely	66	5	10	42	36	39
5. Sheshegu	61	5	4	54	41	57
6. Aroxweni	106	...	23	69	52	66
7. Gaga	75	4	1	73	57	63
8. Grumahashi	86	14	6	77	59	76
9. McFarlane	24	8	3	21	17	19
10. Kwezana	38	3	2	38	33	35
11. Nobandhlas	22	8	...	20	13	14
Lesseyton Institution.						
Outstations,—						
12. Mount Arthur	No Return.					
13. Umsintsila	Ditto.					
14. Emnqukwebi	Ditto.					
15. Kamastone	53	4	...	47	30	43
16. Zwart Kei	66	...	2	63	47	50
17. Dedima	Grant suspended.					
18. Umeneli...	Ditto.					
19. Wodehouse Forests	58	...	...	51	44	50
20. Tsomo	109	13	26	61	56	60
21. Ezingqutu	Grant suspended					
22. Indwe	Ditto.					
D'Urban.						
23. Native Institution, Fort Peddie ...	49	6	...	33	18	18

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Outstations,—						
24. Geobais	25	...	...	13	10	13
25. Cesira	38	5	2	23	15	15
26. Kwaganyana	32	...	...	19	11	16
27. Rura	71	...	36	38	11	20
28. Impakweni	34	4	...	20	9	12
29. Kwamaxwayana	School closed.					
30. Gwalana	32	3	...	26	18	20
31. Newtondale	65	7	2	36	20	30
32. Itytyaba...	46	...	5	14	4	5
East London.						
33. English Church, St. Luke's and Branch Schools	253	35	6	146	82	100
Heald Town.						
34. Native Institution, Heald Town. ...	212	46	36	189	154	170
Outstations,—						
35. Uwesa	86	21	4	74	43	59
36. Nobumba	50	6	2	44	25	34
King William's Town.						
37. English Church, St. Matthew's and Branch Schools, Kieskamma Hoek	168	39	12	101	69	78
38. Do., St. John's and Branch Schools...	164	...	..	93	71	84
Graham's Town.						
39. English Church Industrial Institution	15	2	2	15	15	15
40. Wesleyan Native Day School ...	119	21	6	80	60	74
Queen's Town.						
41. Moravian Institution, Shiloh... ...	169	19	6	139	105	123
42. English Church, Native School, Bolotwa, ...	120	25	...	64	40	80
43. Ditto, Gwytyu, ...	90	2	5	67	55	70
Western Districts.						
1. Zonnebloem, Kafir Institution ...	24	...	...	24	22	24
Totals.—Western Divisions.						
1 Established School	92	6	8	85	72	77
Order A, 118 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	3389	468	289	2926	2530	2734
Order B, 148 Mission Schools and Special Gratuities	14625	1529	1616	10299	7550	9278
Order C, 1 Native Institution and School (Aborigines Border Department)	24	...	...	24	22	24
266 Institutions and Schools	16880	2062	1932	13322	9981	12113
Eastern Divisions.						
2. Established Schools	165	12	9	145	127	139
Order A, 60 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	1929	234	189	1667	1270	1453
Order B, 59 Mission Schools ...	4384	613	384	3350	2410	3015
Order C, 43 Native Institutions and Schools (Aborigines Border Department)... ...	2746	328	214	1987	1425	1777
164 Institutions and Schools	9224	1187	797	7149	5232	6484
Grand Total for the Quarter ended 30th September, 1868, 482 Institutions and Schools*	27554	3189	2670	20477	15165	18597
Grand Total for the Quarter ended 30th June, 1868, 419 Institutions and Schools	27606	3203	2692	20632	14398	17957

* NOTE.—This total includes 30 Schools either temporarily closed or whose grants have been temporarily suspended; and 8 Schools, from which no Returns have yet been received. The number of Schools in actual operation, the Returns of which are included in this Abstract, is 394.

LANGHAM DALE, Superintendent-General of Education.

Office of the Superintendent-General of Education, 9th Nov., 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

CONSTABLE JAMES HAGAN, in charge of the Lock-up at Somerset West, in this Division, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MARTHINUS, about 12 years of age, who states that his Mother is dead and that his Father, named JAN AFRICA, is residing near the Market-place at the Paarl,—Notice is hereby given that unless the Child be claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends able and willing to support and take charge of him, he will (in terms of Act 15, 1856, chapter 3, section 2) be indentured to some fit and proper Person until his 18th year.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
26th October, 1868.

NOTICE.

MR. PETRUS JOHANNES ROELOF SCHABORD having reported to me that a Negro Lad, named CHARLEY, about 12 years of age, has been found on his place Platrug, in the Field-cornetcy of Behind the Paarl,—Notice is hereby given that, unless claimed within six weeks by his Parents, or some other Relative able and willing to support him, the said Lad will be indentured by me to some fit and proper Person.

The Boy states that he came from Cape Town, where he had been in the service of Mr. DE WET.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
10th October, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 353, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 12th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department, for the month of October, 1868.

EASTERN PROVINCE.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
1	King Wm. Town....	Dukwana	18 256 0	. . .	. . .	Purchase	. . .	39 0 0	
2	Ditto	Canywa	19 364 0	. . .	. . .	Grant	. . .	. . .	
3	Ditto	Umhopa	7 60 99	. . .	. . .	Purchase	. . .	16 10 6	
4	Ditto	Isaac Moody	41 190 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	87 9 0	
5	Ditto	Peter S. Campbell	36 590 132	. . .	. . .	Ditto	. . .	78 6 7	
6	Ditto	Longarm.....	4 428 134	. . .	. . .	Ditto	. . .	10 19 6	
7	Ditto	Jantje Pear	4 434 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	
8	Ditto	Klaas Sickle	4 458 141	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 1 10	
9	Ditto	Swartboy	4 434 117	. . .	. . .	Ditto	. . .	11 0 0	
10	Ditto	Zeeze	0 51 106·6	. . .	. . .	Grant	0 2 6	. . .	
11	Ditto	Zenze	3 36 59·7	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
12	Ditto	Nombewu	3 297 109·7	. . .	. . .	Ditto	0 10 0	. . .	
13	Peddie.....	F. Adolf Goldner	2 300 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
14	Albany.....	Joseph Gush	. . .	. . .	2856 220 0	Ditto	2 0 0	. . .	Amended Title.
15	Hope Town.....	Step. H. Kunn.....	. . .	. . .	12463 569 0	Purchase	12 9 3	805 0 0	Public Sale.
16	Somerset.....	Joseph Watson	. . .	. . .	628 300 0	Ditto	1 0 0	193 15 5	Ditto

WESTERN PROVINCE.

17	Prince Albert.....	Matthys Boeyns	. . .	. . .	8027 50 0	Grant	1 10 0	. . .	Amended Title.
18	Ditto	Jacs. Joseps. de Villiers	. . .	. . .	15167 520 0	Ditto	1 16 0	. . .	Ditto
19	Ditto	James Darling.....	. . .	. . .	3934 530 0	Ditto	0 15 0	. . .	Ditto
20	Clanwilliam..	W. J. & J. v. Zyl, & H. S. Buger, Sr.	. . .	. . .	1492 379 0	Purchase	1 0 0	225 8 9	Public Sale.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, November, 1868.

POSTAL NOTICE.

TABLE SHOWING THE RATES OF POSTAGE AND REGISTRATION FEES PAYABLE IN THE CAPE COLONY UPON LETTERS NEWSPAPERS, BOOK AND SAMPLE OR PATTERN PACKETS, POSTED FOR TRANSMISSION BY INLAND POST, OR BY PACKET OR PRIVATE SHIP.

1. Letters for the United Kingdom, when sent by Packet or Queen's Vessel, are chargeable for each Letter not exceeding half an ounce 1s.; above half an ounce, but not exceeding 1 ounce 2s.; and so on, increasing 1s. for each additional half-ounce or fraction thereof.

2. Letters for the United Kingdom, when intended to go by *Private Ship*, should be marked accordingly, and are subject to a charge of only 4d. the half-ounce or fraction of the half-ounce.

3. Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira sent by Packet are subject to a British rate of 4d. the half-ounce in addition to the ordinary Ship rates. See paragraph 4. (Prepayment compulsory.)

4. Ship Letters for British Colonies (except Natal) or Foreign parts, not having to be sent *viâ* the United Kingdom, when posted at the port from which the Mail is shipped, are chargeable with Postage at the rate of 4d. the half-ounce; when posted elsewhere, at the rate of 6d. the half-ounce. (Prepayment compulsory.)

5. Letters for Natal are chargeable when not exceeding half an ounce with 6d.; above half an ounce, but not exceeding 1 ounce, 1s.; and so on, increasing 1s. for every additional ounce or fraction of an ounce. (Prepayment compulsory.)

6. All Letters transmitted by Post between places within the Colony to British Kaffraria, the Orange Free State, and the Transvaal Republic, are subject to a charge for every letter not exceeding half an ounce 4d.; above half an ounce, but not exceeding 1 ounce, 8d.; and so on, increasing 8d. for every additional ounce or fraction of an ounce. (Prepayment compulsory.)

7. The Postage upon Letters between Bellville, Bennettsville, Cape Town, Claremont, Diep River, D'Urban, Berste River, Green Point, Kalk Bay, Montagu Bridge, Mowbray, Papendorp, Paarl, Rondebosch, Robben Island, Simon's Town, Somerset West, Stellenbosch, Wellington, and Wynberg, between Port Elizabeth and Uitenhage, and between the Chief Town in each Division and any Field-cornet Post-Office Agency in each Division, is 1d. on each letter not more than half an ounce in weight; 2d. for each letter above half an ounce, but not more than one ounce; and so on, increasing 2d. for each additional ounce or fraction of an ounce.

8. Newspapers, whether Colonial, English, or Foreign, are chargeable with 1d. postage upon each, irrespective of weight or destination, except when addressed to St. Helena, Ascension, and Madeira, to be forwarded by packet, when 1d. additional is chargeable upon each. For Rates upon Newspapers for British Colonies and Foreign Countries, having to be sent *viâ* the United Kingdom, see notice from this Office, 8th July, 1868. The *Government Gazette* is exempt from a charge of Postage.

Inland Book and Sample Post.

9. Books and Samples may be transmitted by Inland Post upon payment of the following rates:—1d. when not exceeding 1 oz; 2d. when not above 2 oz.; 3d. when above 2 oz., but not exceeding 4 oz.; and 3d. more for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter. (Prepayment compulsory.)

Book and Sample or Pattern Post to the United Kingdom and Natal.

10. The following is the scale of Postage upon Books or Packets of Samples or Patterns for the United Kingdom and Natal:—For a packet not exceeding four ounces in weight 3d.; do. exceeding four ounces and not exceeding half a pound 6d.; do. exceeding half a pound and not exceeding 12 ounces 9d.; and so on, increasing 3d. for every additional quarter pound, or fraction of a quarter pound.

UNPAID AND INSUFFICIENTLY PAID LETTERS.

The prepayment of postage upon letters for the United Kingdom is *optional;* but letters sent unpaid or insufficiently paid are chargeable with a fine equal to one rate of postage.

Letters, Newspapers, Book or Sample Packets posted for transmission Inland, insufficiently paid, are subject upon delivery to a charge of the deficient postage and a fine equal to a single rate of Postage.

REGISTRATION OF LETTERS, &C.

Letters, Newspapers, Book and Sample Packets can be registered to any part of the Colony, the neighbouring States, or the United Kingdom, upon payment of 4d. for each.

Letters containing Coin sent unregistered are compulsory registered, and charged with a double registration fee of 8d.

RATES OF POSTAGE ON LETTERS, &C., FOR FOREIGN COUNTRIES, SENT *viâ* THE UNITED KINGDOM.

The Rates of Postage on Letters, Newspapers, Book and Sample Packets, for British Colonies and Foreign Countries, intended to be sent *viâ* the United Kingdom, with the Registration Fees, will be found in the Notice from this Office dated 8th July, 1868.

G. W. AITCHISON, Secretary.

General Post Office, Cape Town,
9th November, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.—DISTRICT No. 4.

A VACANCY having occurred in consequence of the resignation of Mr. JEREMIAH THOMAS HARTLEY, the Voters of District No. 4, comprising Ward No. 6, are hereby requested to nominate, in writing, Candidates for the representation of that District.

Every Candidate must be nominated by not less than five Voters entitled to vote for the District, otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 30th November, 1868.

Dated at East London, the 24th October, 1868.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Registered Voters for District No. 4, do hereby nominate ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 4.

Dated this — day of ——— 1868.

Signed C. D. } Name place of
E. F. } Residence.
G. H. }
I. K. }
L. M. }

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz.:—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Rolgat of de Berg, adjoining Land of J. R. HAARHOFF and G. C. VAN EEDEN.

2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. VAN COLLER, P. P. VAN EEDEN (*of Modderfontein*), and D. J. BURGER (of Weltevreden).

3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Dassiesfontein, between Tweefontein, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, Over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.

5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schuins Rembhoogte Road, and between the Farms Zorgvliet and Plathuys.

6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schuins Hoogte, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All the adjoining Land to Zandfontein, in the above Ward; from there to Brakkefontein, to Hottentot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfontein, along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.

8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Boven Duivenhoks River, adjoining Skaap River, Doorn River, and Hoolkraal.

9. A Piece of Land, Field-cornetcy of Pottsberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkboet Rivier and Stoffels Rivier, and between Malagas and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERICK J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
27th October, 1868.

NOTICE.

PHILIDA, a Girl of Colour, aged about 10 years, having been left with Mr. JOHANNES JACOBUS SMIT, of Wellington, about two years ago, by her Mother, LENA KLAAS, who has since gone to the Orange Free State; and as it appears to me to be for the benefit of the Child that she should be indentured to the said Mr. —Notice is hereby given that, unless claimed by the Mother within six weeks from this day's date, the said PHILIDA will be so apprenticed according to

W. H. AURET,
Resident Magistrate's Office,
16th October, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 318, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th October, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease, in front of the Civil Commissioner's Office at Fraserburg, on Monday, the 30th November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Land will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period of twenty-one years fixed by the Act, in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field cornetcy Zak River.

Lot No. 535. A piece of ground, situate in the Division of Fraserburg. Field-cornetcy of Zak River. being Lot A of Spoorkolk, in extent 4,424 morgen 327 square roods; bounded north-west by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot B, south-east by Government ground, and south and south-west by Gansvley.

Lot No. 536 A piece of land, situate as the foregoing. being Lot B of Spoorkolk, in extent 3,367 morgen 200 square roods; bounded north and north-east by Government ground, south by Spoorkolk, Lot A, and south-west and west by Spoorkolk, Lot C.

Lot No 537. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Spoorkolk, in extent 4,502 morgen and 582 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Spoorkolk, Lot B, and south by Spoorkolk, Lot D.

Lot No. 538. A piece of ground situate as the foregoing being Lot D of Spoorkolk, in extent 4,926 morgen 84 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot C, east by Spoorkolk, Lot A, south by Spoorkolk, Lot E, and west by Government ground.

Lot No. 539. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E of Spoorkolk, in extent 4,232 morgen 278 square roods; bounded north by Spoorkolk, Lot D, north-east by Spoorkolk, Lot D, south-east by Gansvley, and south and south-west by Government ground.

The preceding five Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements on them consist of stone kraals, dams, houses, hut, and excavation for water; valued at £192 19s. 10d.

Lot No. 540. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Karreedoorn, in extent 4,559 morgen 265 square roods; bounded north by Karreedoorn, Lot B, east by Government ground, south by Daseberg, and west by Gorras.

Lot No. 541. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Karreedoorn, in extent 3,837 morgen and 150 square roods; bounded north-west by Tygerfontein, east by Karreedoorn, Lot C, south-south-west by Karreedoorn, Lot A, and west by Gorras.

Lot No 542. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot C of Karreedoorn, in extent 4,194 morgen 286 square roods; bounded north-east and south-east by Government ground, and west by Karreedoorn, Lot B.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of certain stone walls and kraals, excavations, dwelling-house (£194 18s. 1d.), *dams, &c.; valued, in all, at* £454 10s 2d.

Lot No 543. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Rietbraak, in extent 3,876 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot B, north-east by north by Gorras, east and south by Daseberg, and south-south-east by Government ground.

Lot No. 544. A piece of ground, situate as the foregoing being Lot B of Rietbraak, in extent 4,289 morgen and 271 square roods; bounded north by Gorras, east by Rietbraak, Lot A, south-west by Rietbraak, Lot D, and north-west by Rietbraak, Lot C.

Lot No. 545. A piece of ground, situate as the foregoing. being Lot C of Rietbraak, in extent 3,893 morgen 271 square roods; bounded north-north-west and west by Government ground, east-south-east by Rietbraak, Lot B, south-east by Rietbraak, Lot D, and south-west by Government ground.

Lot No. 546. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D of Rietbraak, in extent 4,858 morgen and 548 square roods; bounded north-west by Rietbraak, Lot C, north-east by Rietbraak, Lot B, and south-east and south-west by Government ground.

The preceding four Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of dwelling-house (£208 18s. 2d.), *kraals, cutting, dam, and furrows; valued, in all, at* £241 16s. 2d

Lot No. 547. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Gorras, in extent 4,794 morgen 240 square roods; bounded north by Tygerfontein, east by Karreedoorn, south by Gorras, Lot B and west by Government ground.

Lot No. 548. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen 515 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing being Lot C of Gorras, in extent 3 044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals dwelling house, dams (£336 18s. 9d.), *excavations, furrows, &c.; valued, in all, at* £621 13s 3d.

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tambourstontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north-north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauwcyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B, and south by Groote Meisterklip.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of a dwelling-house (£179 14s. 10d), *dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at* £371 16s 10d.

Lot No. 553. A piece of ground, situated as the foregoing called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjiesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements, consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, dam, stone kraal, &c.; valued, in all, at £179 0s. 5d.

Lot No 554. A piece of ground, situated as the foregoing called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground, called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8s. 6d.. *stone kraals, exavation, and small dam; valued, in all, at* £204 10s. 6d.

Lot No. 555. A piece of ground, state as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leeuwen Kraus, east by Arbeitersfontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein, —all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of dam, kraals, &c, valued, in all at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreeboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tambourstontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c.; valued, in all, at £77 14s.

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheeboksfontein and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation, with water stone kraals, dwelling-house (£252 7s. 7d.), *and dam valued, in all,* £429 5s. 7d.

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobbelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein Roodepoortleegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow, &c; valued, in all, at £165 8s. 10d.

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square reeds; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground

Lot No 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north east by the Farm The Kruis, and south east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B — The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 349, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope
12th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Customs Returns for October, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of October, 1868.

Cape Town	£8,668	0	3
Simon's Town	17	1	0
Port Beaufort	421	10	4
Mossel Bay	1,495	14	
Port Elizabeth	12,596	19	
Port Alfred	716	14	
East London	1,069	17	
	£24,984	16	

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th November, 1868.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of October, 1868, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
M. L. Bensusan	2 Tons.
Ditto	3 "
King & Son	14 "
Total ...	19 Tons

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th November, 1868.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st October, 1868.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	For what Ports Shipped.	No. of Pistols.
Levicks & Sherman	48	Port Elizabeth.	...
E. Landsberg.....	3	Hondeklip.	...
D. P. Krynauw.....	4	P. of Wales Bay.	...
Rudd, Jones & Co...	1	Port Nolloth	...

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
Jamieson & Co.....	50	Sandwich Harbour.
Do.	100	Port Nolloth
Hamilton Ross & Co.	250	Hondeklip.
Jamieson & Co.....	1000	Do.
Public Works Dept.	500	Do.
E. Landsberg & Son	20	Do.
D. P. Krynauw.....	300	P. of Wales Bay.
M. Bensusan.....	450	Do.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
Rudd, Jones, & Co.....	...	...	1½	Port Nolloth.
J. & S. Rawbone.....	2	...	3	Hondeklip Bay.
E. Landsberg & Son...	3	...	1	Do.
M. L. Bensusan.....	2	...	...	P. of Wales Bay
Do.....	5½	...	...	Do.
D. P. Krynauw	9	..	...	Do.
Rudd, Jones, & Co.....	...	...	2	Mossel Bay.
Levicks & Sherman ...	20	...	...	Natal.

PORT ELIZABETH AND OTHER OUTPORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Acting Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th November, 1868.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Colesberg, Somerset, Uitenhage Alexandria, King William's Town, Beaufort West, Bredasdorp, Robertson, Piquetberg, Cape Division, Prince Albert, Mossel Bay, and East London, will be offered for sale, as follows:

The Land in the Cape Division, at noon on Saturday, the 21st day of November, 1868, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

The Lands in the other Divisions above specified, at noon on the same day, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the said Divisions.

The Lands will be offered at the reserved prices, in addition to expenses of Survey and Title Deed, and on the Quitrents set down, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of July, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1868.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Lower Seacow River.

Lot No. 1,116. A piece of ground, situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy Lower Seacow River, called Ventersvlakte, in extent 676 morgen 263 square roods; bounded north by Bosvarkfontein, south and west by Bovenstefontein, and east by Schiefontein.

Expenses of Survey, &c., £16 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. 6d. per morgen. Quitrent, £3.

Lot No. 1,117. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jackals Dam, in extent 1,498 morgen 10 square roods; bounded north and west by Saxony, south-west and west by land attached to Elandsfontein and by Elandsfontein, south-east by Vetvlakte, and north-west by Vaalkop.

Expenses of Survey, &c., £25 17s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £2 10s.

DIVISION OF SOMERSET.

Lot No. 1,118. A piece of ground, situate in the Division of Somerset, Field-cornetcy of Pearston, called Rooykuil, in extent 3,509 morgen 468 square roods; bounded north by Government land, south by Karreekuil and Government land, easterly by Palmietfontein and Government land, and westerly by Government land.

Expenses of Survey, £51 6s. 4d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £3 10s.

DIVISION OF UITENHAGE.

Ward Riet River.

Lot No. 1,119. A piece of ground, situate in the Division of Uitenhage, Ward Riet River, called Stockdale, in extent 3,228 morgen 495 square roods; bounded north by Wheatlands, west by Government ground and land of W. Games and others, south-west by Martyrford, south by Luipardskop, and east by Government land.

Expenses of Survey, &c., £66 2s. 8d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £12. Improvements, three dams, valued at £25.

Lot No. 1,120. A piece of ground, adjoining the foregoing, called Luipardskop, in extent 2,854 morgen 460 square roods; bounded north by Stockdale, north-east by Government ground, east by Ebenezer, and south-west by Martyrford.

Expenses of Survey, £43 16s. 6d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 2s. per morgen. Quitrent, £4 3s. Improvement, one dam, valued at £7 10s.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

Lot No. 1,121. A piece of ground, situate in the Division of Alexandria, called Camp, in extent 1,415 morgen 483 square roods; bounded north by Government forest and De Poste, south by Government forest, east by De Poste, and west by Boschhoek.

Expenses of Survey, &c., will be made known previous to sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £.

KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,122. A piece of ground, situate in the Division of King William's Town, being Lot 6, situate between the Ncera River and Fort Hare, in extent 99 morgen 235 square roods; bounded north-west by Lot 3, south-east by Lot 7, south-west by Lots 4 and 5.

Expenses of Survey, &c., £10 18s. Title, £3. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

Lot No. 1,123. A piece of ground, situate as the foregoing, being a portion of Lot 9, in extent 120 morgen 225 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots 10 and 11, south by Ncera River, and west by the remaining portion of Lot 9.

Expenses of Survey, &c., £9 2s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £1 per morgen. Quitrent, £1.

BEAUFORT WEST.

Lot No. 1,124. A piece of ground, situate in the Division of Beaufort West, on the Kariega River, on the boundary of the Division of Graaff-Reinet, called Karnemelks Kuil; in extent 10,982 morgen 300 square roods; bounded east by the Kariega River, and otherwise by Crown land.

Expenses of Survey, &c., £134. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 1s. per morgen. Quitrent, £

BREDASDORP.

Field-cornetcy Zoetendals Valley.

Lot No. 1,125. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendals Vley, being part of the Zoetanysberg, in extent 1,770 morgen 405 square roods; bounded northward by Ruigtefontein, southward by Rietfontein, Lot No. 1,126, and Brandfontein, eastward by Lot No. 1,127 and the place Rhenosterkop, and westward by Rietfontein.

Survey Expenses, £22 0s. 10d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,126. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 75 morgen 393 square roods; bounded north and eastwards by Lot No. 1,125, and southward by Brandfontein.

Expenses of Survey, &c., £10 9s. 0d. Title, £2 10s. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 5s.

Lot No. 1,127. A piece of ground, situate as the foregoing, and including the large Salt Pan, in extent 1,323 morgen 376 square roods; bounded north-westward by Lot No. 1,128, east by the place Zoutbosch, south-west by Lot No. 1,125, and southward by Rhenosterkop.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,128. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 1,223 morgen 390 square roods; bounded north-west by Quitrent land, attached to Vogel Valley, north-east by Zoutbosch, southward by Lot No. 1,127, and westward by Ruigtefontein.

Expenses of Survey, &c., £14 19s. 3d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 5s. per morgen. Quitrent, £1 10s.

The preceding four Lots, Nos. 1,125 to 1,128, will be offered first separately and afterwards collectively, in the following manner, viz.:—

Firstly reserving the Salt Pan on Lot No. 1,127.

(*a*). The Lots will be offered separately on the above terms.

(*b*). Lots Nos. 1,125 and 1,126 together and Nos. 1,127 and 1,128 together.

(*c*). The whole four in one lot. The Salt Pan on Lot No. 1,127 will be reserved, with the right to the public of access, outspanning, &c., according to certain rules and regulations to be seen at the Surveyor General's and the Civil Commissioner's Offices.

Secondly, without any reservation as to the Salt Pan.

(*d*). Lots Nos. 1,127 and 1,128; will be offered first separately and afterwards together, the Salt Pan in this case passing into the possession of the purchaser, without restrictions.

Note.—It is expressly stipulated that any sale of the preceding four lots, effected as above, is to be provisional, pending His Excellency's decision as to the reservation of the Salt Pan on Lot No. 1,127.

Lot No. 1,129. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 431 morgen 260 square roods; bounded north-east by Pieterselies Kloof, south and south-east by Pieterselies Rivier, and westwards by the Elim Missionary Institution lands.

Expenses of Survey, £15 16s. 4d. Title £4. Reserved price, in addition to expenses, 4s. per morgen. Quitrent, 10s.

DIVISION OF ROBERTSON.

Lot No. 994. A piece of ground, situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof called The Vley, in extent 31 morgen 200 square roods and bounded north and east by TBad, south by Montagu, west by the Langeberg Mountains.

Expenses of Survey, &c., £36 6s. 10d. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, 10s. per morgen Quitrent, 15s.

PIQUETBERG.

Lot No. 857*. A piece of ground, situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of——— in extent 2,197 morgen 78 square roods; bounded south-west by Witte Water, west by Rietkloof, north by Goedeverwachting, north-east and south-east by mountains.

Expenses of Survey, £18 18s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £56 10s Quitrent £1

* This Lot has been withdrawn from the List by Government Notice No. 313 of 12th October, 1868.

CAPE DIVISION.

Lot No. 1,130. A piece of ground, situate in the Cape Division, near Hout's Bay, in extent 39 morgen 185 square roods; bounded northwards by property of Mr. Breda, southwards by that of Mr. Brink, and westwards by the Sea.

Expenses of Survey, &c., £9 7s. Title, £1 10s. Reserved price, in addition to expenses, £10. Quitrent 7s. 6d.

DIVISION PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy Truka.

Lot No. 1,131. A piece of ground, situated in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy Truka, called Donkerhoeksrivier, in extent 1,605 morgen and 200 square roods, extending north to Government ground and Klein Leeuwkloof, east to Brakgat, south to Klipfontein and Karreeleegte, and west to Vondellings and Government ground.

Expenses of Survey, £27 15s. 5d. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £1.

DIVISION MOSSEL BAY.

Field-cornetcy South Middenveld.

Lot No. 1,132. A piece of ground, situate in the Division of Mossel Bay, Field-cornetcy of South Middenveld, in extent 444 morgen 490 square roods; bounded north-east by Zwartvlakte, north-west by Hoogklipkloof, and southward by Elands Dans.

Expenses of Survey, £17 6s. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £100. Quitrent, £1 10s.

DIVISION OF EAST LONDON.

Lot No. 1,133. A piece of land, situate in the Division of East London, being Farm No. 352, situate on the Kwengurha River, in extent 496 morgen 197 square roods; bounded north by farms Nos. 350 and 351, south-east by farm 353.

Expenses of Survey, &c., £19 12s. Title, £4. Reserved price, 10s. per morgen in addition to expenses. Quitrent, £2 2s.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the respective Divisions.

Expenses of Survey, &c., and Title, and valuation of Improvements are payable on day of Sale.

NOTICE.

Division of King William's Town.—Conveyance of Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of the Division of King William's Town, until noon on the 20th November, 1868, for the Conveyance fortnightly, of the Field-cornets' Posts, during the year 1869, on horseback or by foot messengers, between the undermentioned places:—

1. From the Post Office at King William's Town to the Post Office at Peelton; thence to the residence of Field-cornet John Cronce, Farm No. 393; thence to the residence of Field-cornet John Dick, Farm No. 192; thence to the residence of Field-cornet George Flanaghan, Farm No. 216; thence to the residence of Field-cornet J. seph Webb, Farm No. 211; and back to King William's Town Post Office, calling at each of the above-mentioned places.

2. From the Post Office at King William's Town to the residence of Field-cornet A. D. Thompson, Farm No. 27, and back to the Post Office at King William's Town.

Should the residence of any Field-cornet be changed during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey the Mails to such other residences.

No Tender will be noticed that is unaccompanied by an undertaking at the foot thereof, signed by two persons who are willing to become Sureties for the Tenderer in the event of the Tender being accepted.

For further particulars apply at the Office of the Civil Commissioner.

R. TAYLOR, *Civil Commissioner.*

Civil Commissioner's Office,
King William's Town, 31st Oct., 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Middelburg during the month of October, 1868:—

Auctioneer's Licence, to terminate the 31st day of Dec., 1868.

D. P. Haupt, of Middelburg.

H. B. WRIGHT, *Distributor.*

Stamp Office, Middelburg,
31st October, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, 3 Oxen, viz.,—one red-and-white Ox, with grey head, left ear cut in form half-moon behind, right ear slip; one black-and-white Ox left ear stump, half-moon behind, right ear square behind; one red Ox, right ear half-moon in front, left ear a small piece cut out. The above, if not previously released, will be sold publicly on the 11th day of December, 1868.

J. H. PIENAAR, *Poundmaster.*

Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koud Bokkeveld.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
6th November, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Saturday, the 26th December next, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:—

I. Between Murraysburg, and Victoria West, in 11 and also in 12 hours, by cart, once a week each way.

The Contract is to commence from the 7th March, 1869, and to end on the 31st December, 1872; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same, upon giving four months' notice, in writing to that effect.

II. Between Meirings Poort, and Prince Albert, in 8 hours, by cart, once a week each way.

The Contract is to commence from the 18th March, 1869, and to end on the 31st December, 1872; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same, upon giving four months' notice, in writing to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office,* duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems.* The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or Parcels in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – –	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –	2	0	0

" every additional half-hour beyond two hours and a fractional sum of Ten Shillings.

And in case of the Contractor failing or neglecting for [illegible] in succession to convey the Mails within the [illegible] aforesaid, the Postmaster-General for the time being shall have it in his power, should he [illegible] for Tenders for a new Contract [illegible] expiring four months [illegible] Contract.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other par of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

G. W. AITCHISON Officer in Charge.

DESTITUTE CHILDREN.

HENDRIK and WILLEM TABART, aged respectively 10 and 7 years, have been brought to this Office in a state of destitution, and state that their Parents are dead. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support them, can claim them within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
November 10, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law, proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me THOMAS GIE, Esq, Justice of the Peace for the Division of Uitenhage, upon the oath of JOHN PIGGOTT NIXON, Esq, Lieut.-Colonel, Bombay Staff Corps, at present residing at Uitenhage, that AARON VAN BEULEN did, on the 1st day of November, 1868, commit the crime of Theft of several Articles of Wearing Apparel, &c., &c:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said AARON VAN BEULEN, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Uitenhage, this 2nd day of November, 1868.

THOMAS GIE, Justice of the Peace.

Description of AARON VAN BEULEN.

A Bastard Mozambique, age about 27 years, 5 feet 8 inches (about), dark-brown eyes, black woolly hair dark complexion, both ears pierced; born at Uitenhage and lately in the service of Mr. JAMES GRADWELL, of Uitenhage, Carrier.

AARON VAN BEULEN was last seen on the road to Port Elizabeth, and is said to have in his possession a great coat, the property of the said Lieut.-Colonel NIXON.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that written objections having been received by the Divisional Council of Cradock from Mr. PETRUS JACOBUS CONTER, Proprietor of the Farms Schurfte Kloof and Schuil Hoek, Field-cornetcy of Agter Sneuwberg, against the Beacons of the adjoining Farms, Eilands Kraal, the Property of Mr. DANL. S. HENNINGS, and Vischgat, the Property of Mr. JACS. L. BOTHA,—the Council Surveyor will proceed, under the 94th Section of Act No 7 of 1865, to make a resurvey of the Farms, or portions of Farms, which it shall be necessary to resurvey for the purpose of determining the correct position of the Beacons in dispute, on Wednesday, the 18th November next, in manner and form prescribed by 94th Section of the Act aforesaid.

ROBERT HARE, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
20th October, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Tafelberg, beyond the limited time, one black yellow-mouthed Mare, about 7 years old, unmarked. If not released on or before the 22nd December next, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. LOUW, Poundmaster.

Tafelberg, 19th October, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Leeuwtrisfontein, beyond the limited time, a red-brown Stallion, 4 years old, unmarked, right fore-leg crooked. This Horse, if not released on or before the 30th November 1868, will be publicly sold.

J. TROMP.

NOTICE.

CUSTOMS RUMMAGE SALE AT PORT ELIZABETH.

THE following Unclaimed Goods, having been in the Queen's Warehouse at Port Elizabeth beyond the time prescribed by Law, will be sold at Public Auction at the Queen's Warehouse at that Port, on Thursday, the 7th January next, at 11 o'clock a.m., unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Number and Description of Packages. (Contents where known.)	Name of Importing Ship.	When received into Warehouse.
Lieut. Campbell	1 Box Uniform	*Norman*	26th Jan. 1868.
F. X B.	2 Hhds. (Rum or Brandy)	*Piccadilly*	16 July 1868.
No mark	2 Ship's Cannon	*Wilhelmina Johanna*	26 Nov. 1868.
Ditto	6 Old Pistols	*Ditto*	26 Nov. 1868.
Ditto	5 Old Pistols	Unknown	26 Nov. 1868.
Ditto	13 Old Muskets	Ditto	26 Nov. 1868.
Ditto	16 Bags Unrefined Sugar	*Sea Nymph*	7 Feb. 1868.
Ditto	1 Cask Rum	*Balaklava*	14 June 1868.
Ditto	1 Bag Unrefined Sugar	*Natalian*	21 Nov. 1867.
B. B.	1 Case (Contents unknown)	*Ocean Dart*	6 Dec. 1867.
S. [M.G.] H. 1/2	2 Cases, (ditto)	*Celt*	13 Dec. 1867.
Mrs. Watson	1 Case (Preserves)	*Natal*	10 Dec. 1867.
E. Nathan	1 Parcel (Patterns)	*Saxon*	13 Jan. 1868.
Rev. Radloff	1 Case (Unknown)	*Ditto*	13 Jan. 1868.
[P. C.]	1 Hhd. (Empty)	*Xanthippe*	20 [illegible]
[W. A. & Co.]	1 Bale (Bags)	*Ditto*	[illegible]
J. L. P. E.	4 Casks (Empty Bottles)	Silvery Wave	[illegible]
Ditto	1 Bale (Casks)	*Ditto*	[illegible]
Dr. Arnot, Colesberg	1 Box Seeds	[illegible]	[illegible]
W. R. & Co. A. C. No. 884	1 Case Glass	[illegible]	[illegible]
[illegible]	1 Box [illegible]	[illegible]	[illegible]

Digitized by Google

NOTICE.

THE undermentioned Cattle, supposed to have been stolen from the Colony (together with others which have since been claimed), have been sent to Hope Town by the Griqua Chief N WATERBOER. If not claimed within one month from this date, they will be sold for account of the Colonial Government.

Description of Cattle.

1 red Cow, right ear square behind, left ear square and half moon behind, has small calf; 1 red Cow, both ears half-moon behind, has a small calf; 1 black Heifer, both ears swallow-tail; 1 black Heifer, right ear cut behind; 1 black Heifer, right ear cut behind; 1 black-and-white Heifer, right ear stump, left ear slit.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
26th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

Toll at Houw Hoek.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the covers, will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Tuesday, the 1st day of December, 1868, at 10 o'clock a.m., for the Lease of the Houw Hoek Toll during the twelve months commencing on the 1st January, 1869, and ending on the 31st December, 1869.

The required Sureties must be given, and no notice will be taken of any Tender which does not contain the signatures of the proposed Sureties.

N.B.—All Road Officers, &c., as heretofore, are exempted from the payment of Toll Rates.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council Office, Caledon,
9th November, 1868.

NOTICE.

LICENSING BOARD, FRASERBURG.

THE Resident Magistrate of Fraserburg, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will hold a Court in the Court-room at Fraserburg, on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the expediency, or otherwise, of granting a Retail Wine and Spirit Licence to the undermentioned applicants, viz.:

Messrs. Wickens and Hodgson, on Erf No. 56, Fraserburg, in quantities not less than a bottle.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
2nd November, 1868.

WORCESTER.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of October, 1868:—

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March next.

Fredrik Simon, Town of Worcester.
John Keating, Wolvekloof, Bain's Pass.
Thos Wm. Perrott, Kleinberg, Darling Bridge.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

R. Rothkugel, Darling Bridge.
Maria Liebenberg, Goudinie.
Thos. Wm Perrott, Kleinberg.
John Wm. Gibbs, Town of Worcester.

Baker's Licence, to expire 31st December, 1868.

Joseph Bihl.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1868.

H. R. M. Mylne.

J. J. J. H. DE VILLIERS, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Worcester, November 10, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR FIELD-CORNET DIRK CLOETE MORKEL, of Belleview, Ward Bottelary, in this District having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MATYS, aged about 8 years, who states that both his Parents are dead, that he lived at Wellington, but left because he was not properly taken care of, and some days left without food,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to some fit and proper person.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
11th November, 1868.

NOTICE.

DAVID, a Coloured Lad, about 9 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said DAVID be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain and support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

His Father, RICHARD, lives at Diep River, and is entirely dependent on charity, being too infirm to work.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
12th November, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Esq., Resident Magistrate for the Division of Stellenbosch upon the oath of Constable DIRK KRULL, that SOLOMON and KLAAS, both Prisoners undergoing sentence of hard labour, did on the 6th day of Nov., 1868, commit the crime of absconding from the Working Party, whilst employed on the Public Works at Stellenbosch:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said SOLOMON and KLAAS, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Stellenbosch, this 7th day of November, 1868.

G. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Description of SOLOMON.

A Mantatee, aged about 30 years, 5 feet 9½ inches in height, short black hair, dark-brown eyes, brown complexion, rather stout. Had on when he absconded, a brown Jim Crow hat, brown cloth trowsers, an old grey cloth jacket, no shoes, a brass ring, on third finger of the right hand, and a copper ring in each ear.

Description of KLAAS.

A Kafir, aged about 29 years, 5 feet 5 inches in height, short black hair, dark-brown eyes, flat nose, brown complexion, rather stout. Had on when he absconded, a brown cloth jacket and trowsers, palmiet hat, no shoes.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at East London during October, 1868:—

Retail Shop Licence.

J. P. Allen, East London.

H. PUGH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, East London,
3rd Nov., 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hope Town during the month of October, 1868:—

Hawker's Licence (1 Vehicle).

Henry Humme, Hope Town.

Licence under Ordinance No 31 of 1830.

Abraham F. and Daniel F. Roux, of Stellenbosch.

J. CAMBIER FAURE, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Hope Town,
2nd November, 1868.

NOTICE.

LICENSING BOARD, STELLENBOSCH.

THE Resident Magistrate of Stellenbosch, in conjunction with such Members as may attend, will hold a Court at Stellenbosch, on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock, for the purpose of granting, or otherwise, a Retail Wine and Spirit Licence, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 2 of 1868, to the undermentioned applicant viz:—

C. Seal, to keep a Canteen near the Stellenbosch Railway Station.

G. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
10th November, 1868.

HOPE TOWN.

DESTITUTE CHILD.

SANNA, a Native Girl, about 8 years of age, having been left in a state of destitution by her Mother on the Farm Karreekloof, in this Division,—Notice is hereby given that if the said Child is not claimed by some Relative able and willing to support her, within six weeks from this date, she will be apprenticed according to the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
4th November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held on the 6th day of January, proximo, at 10 o'clock a.m., in terms of the 38th Section of Act No. 9, 1858, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property in this Division.

P. J. S. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Beaufort,
9th November, 1868.

POUND SALE.

CONFINED in the Pound at Loevenstein, Tygerberg, Cape Division, beyond the limited time, a dark-brown Montevideo Mule (a Stallion). If not released, will be sold at 10 o'clock a.m. on Tuesday, the 29th December next, at the above Pound.

H. C. VAN NIEKERK, Poundmaster.

10th November, 1868.

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
12th November, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Cape Division, Rondebosch.

C. J. C. GIE and F. J. BROERS, Trustees in the Insolvent Estate of ADRIAAN ZEEDERBERG, versus JOHN SHERRY and GEORGE BAILEY.

On Monday, the 16th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m., at the second Defendant's Residence, situated at Rondebosch, near Westerford's Bridge, Household Furniture of various description, Coaches, Scales and Weights, Shop Goods, 1 Hay-cutter, and about 1,200 lbs. of Oat Sheaves.

Division of Namaqualand.

THE QUEEN versus THOMAS BAMPTON.

On Tuesday, the 24th November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Springbok, 1 Wagon, 1 Trektouw, 7 Yokes, 16 Ox Reims, 14 Straps.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

PETER POTE versus SAMUEL ALLISON.

On Tuesday, the 24th November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 4 Cows, 3 Calves, 1 Bull, 3 Pigs, 1 Wagon Stel, 1 Buck-wagon, 12 Oxen, &c.

Division of Beaufort.

JOEL MEYERS versus JACOB DE KLERK.

On Tuesday, the 24th November, 1868, at 10 o'clock a.m., at Zout Rivier's Vley, Defendant's Residence, 130 Ewes and Lambs, 1 New Buck-wagon, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
12th November, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Barend Matthews Greyling (1st and final account), 27th August, 1868.
2. Frederick Adolphus Biden (1st and final account), 27th August, 1868.
3. Paul Andries de Klerk (1st and final account), 10th November, 1868.
4. Coenraad Nelson, 2nd surrender (1st and final account), 10th November, 1868.
5. Hendrik Johan Wiehahn (1st and final account), 10th November, 1868.
6. Abraham Barend de Villiers (1st account), 10th November, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of the (now) late ADRIAAN SYBRANDT MOSTERT, of Salt River, Agriculturist, and surviving Spouse, ELIZABETH MALAN.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the 29th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Estate; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, oppose the granting of said Discharge.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 12th November, 1868.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

IT appearing to this Court, on the application of HENRI COENRAAD DE HART, of Fort Beaufort, to be admitted to practise as a Sworn Translator within the Eastern Districts of this Colony, that the said HENRI COENRAAD DE HART has undergone the examination required by the 140th Rule of Court:

Now, therefore, the Court doth, under and by virtue of the provisions of said Rule of Court, and the powers vested in this Court, hereby approve and admit the said HENRI COENRAAD DE HART to practise as a Sworn Translator within the Eastern Districts Court of the Colony, pursuant thereto; and the said HENRI COENRAAD DE HART having duly taken the oaths appointed to be taken upon the admission of Sworn Translator under the said Rule of Court, this Court doth order that the name of the said HENRI COENRAAD DE HART be enrolled and admitted accordingly upon the Roll of Notaries admitted to practise, pursuant to the provisions of the Rule of Court aforesaid.

Given at Graham's Town, this 1st day of October one thousand eight hundred and sixty-eight.

By order of the Court,

ARTHUR TWEED, Acting Registrar of the Eastern Districts Court of the County.

Digitized by Google

NOTICE.

DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 12th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN SCHROEDER, of No. 61, Caledon-street, Cape Town, Butcher (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 25th November, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES JACOBUS WIID, of Cape Town, Tobacconist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 25th November, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of EDWARD BASKETT, deceased, late of Cape Town, Builder (3rd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 25th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES TOBIAS JURGENS, Jun., of the District of Wynberg, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 25th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 2nd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SOLOMON JACOBUS FRASER, of Abraham's Kraal, Victoria West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the above Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

FR. HOFFA, Sole Trustee.

Victoria West, 7th November, 1868.

Master's Office, Cape Town, 12th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JEREMIAH MURPHY, deceased, and surviving Spouse, ELIZA ELSABE (born KARSTEN), of D'Urban, in the Cape Division, Hotelkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 25th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 2nd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of ADOLPH CHRISTIAN SPRUYT, and GOVERT JOHANNES SPRUYT, Copartners, trading together under the Style or Firm of GEBROEDERS SPRUYT, or SPRUYT BROTHERS, of Somerset East,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office at Somerset East; the first Meeting to be held on Friday, the 27th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 4th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of PAUL JACOBUS KROG, of Uitenhage, Hotelkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office at Uitenhage; the first Meeting to be held on Wednesday, the 25th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 2nd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JACOB DE KLERK, Jun., of Leeuw Kuil, in the Division of Beaufort, Sheep Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office at Beaufort West; the first Meeting to be held on Saturday, the 28th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 5th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN DE SMIDT, of Fort Beaufort, District Surgeon,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort; the first Meeting to be held on Saturday, the 28th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 5th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JONATHAN BENJAMIN BOARD,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ADRIANA MARIA FERREIRA, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 30th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JACOB JAN HENDRIK DU PLESSIS,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Burghersdorp, on Wednesday, the 30th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday, the 12th day of November, 1868.

In the Insolvent Estate of MORITZ PULVERMACHER, of Blanco, in the Division of George, Bookkeeper.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. BUCHANAN, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said MORITZ PULVERMACHER be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS WYLDE, Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of LOUIS ABRAHAM FRANÇOIS SLABBERT, of Graaff Reinet.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of LOUIS ABRAHAM FRANÇOIS SLABBERT, that application will be made to the Supreme Court, on Tuesday, the 29th day of December next, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Cape Town, 10th November, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GEORGE GATES, jun., formerly of Blaauwkranz, in the Division of Uitenhage, Hotelkeeper and Carrier.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of the abovenamed GEORGE GATES, junior, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the 12th day of January next, at 10 o'clock a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

INNES and ELLIOTT, Attorneys for the said Applicant.

Port Elizabeth, 4th November, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CONRAAD CHRISTOFFEL KEMPER, of Dordrecht.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made, by motion, to the Honourable the Supreme Court, on the 29th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may appear, upon due notice being given to oppose the granting of the same.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Applicant's Attorneys.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOSEPH JARRARD.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed the Executor Testamentary of the above Estate; and all Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to file their Claims at the Office of the above Company, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts to the Undersigned within the same period.

HARRY BOLUS, Secretary.

Graaff-Reinet, 6th November, 1868.

Digitized by Google

PUBLIC SALE OF VERY VALUABLE

LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES BRINK, of Cape Town.

THE Trustee in the above Insolvent Estate will cause to be publicly sold on

Thursday, the 3rd December next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

ON THE SPOT,

Certain SIX LOTS OF GROUND, upon which there are erected three substantial DWELLINGS and TWO HOUSES in an unfinished state, situate in Napier-street, Cape Town, in the immediate vicinity of the Breakwater and Docks.

The Property has hitherto been well let.

On Saturday, the 5th December next,

AT NOON,

On the Steep of the Commercial Exchange,

IN CAPE TOWN,

I. Certain PIECE OF LAND, with the BUILDINGS erected thereon, situate behind Table Mountain, at the Roode Kobus Fontein, in extent about 17 Acres.

II. Certain other PIECE OF LAND adjoining the Farm Camp's Bay and also the aforesaid place, Roode Kobus Fontein, in extent about 250 Acres.

These two Properties, if purchased together, would constitute a splendid Farm for some enterprising Person.

On Monday, the 7th December next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON, ON THE SOPT,

AT GREEN POINT, NEAR THREE ANCHOR BAY,

I. That Valuable Property heretofore belonging to the late P. M. Brink, subdivided with great care some time ago in about fifty Building Lots, in which the same will again be sold.

As no fresh survey, with very few exceptions, will be needed, Purchasers of Blocks of Building Lots have no occasion to dread heavy survey expenses.

II. Lots 8, 9, 10, 11, 13, and 14, as also Lot H, adjoining the last mentioned Property, part of the divided Estate at Green Point of the late Mr. Nicolaas Neethling.

III Lots F and G, as also Lots 15 and 16, adjoining the two last-mentioned Properties, part of the Property of the late C. M. Villet.

On Tuesday, the 8th December next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON, ON THE SPOT,

Certain Farm called "HET KRUISPAD," situate in the Division of Stellenbosch, over the Kuils River, at the Duivelsheuvel, in extent about 2,500 acres.

This Farm is considered one of the best Grazing Farms in the Colony, is also adapted for Merino Sheep, has an abundant supply of Water, and may be turned into a most remunerative Establishment.

MOVABLE PROPERTY:

The Movable Property on the Farm last mentioned, consisting of Live-Stock, a Flock of 300 Merino Sheep, about 20 picked Merino Rams of the best blood, as also the Harvest, will be sold on the same day, commencing at 10 o'clock in the forenoon.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

In the Insolvent Estate of W. GREIG & Co.

WILL BE SOLD

TO-MORROW MORNING,

AT MR. J. R. MOORE'S SALE,

AT 11 O'CLOCK,

BY ORDER OF THE TRUSTEES,

The Outstanding Claims

IN THE ABOVE ESTATE.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Jan Abendorff.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 15th December, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

WILLIAM GREGOROWSKI, for self and HARRY BOLUS, } Joint Trustees.

Graaff-Reinet, 7th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Johannes Gerhardus Lombard Daly, of Malmesbury.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 29th day of December next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the abovenamed Insolvent, in terms of the "Rehabilitation Act, 1859;" at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

Dated at Cape Town, this 12th November, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for above Insolvent.

NOTICE.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the Insolvent Estate of Zacharias Johannes de Beer, of the Division of Somerset, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 29th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, Nov., 1868.

General Estate & Orphan Chamber

In the Estate of the late Mr. Auguste Dieudonn.

PUBLIC SALE OF

A STORE AND STABLES,

Wagons, Carts, Horses, &c.

On Monday, the 16th inst.,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

THE Undersigned will cause to be sold, for account of the above Estate, at the corner of Loop-street and Waterkant, the following Valuable Property, viz.:—

Certain ERF, with the Store thereon, marked La. B, situate in Loop-street, near Waterkant. The lower part of this Property has been used as Stables by the Deceased.

Also 4 Wagons, 1 Covered Wagon, 1 Covered Cart on Springs, 1 Omnibus, 1 Scotch Cart, 8 Mule-waggons, 9 Horses, 2 Sets Harness for 8 Horses, Smiths' Tools, &c.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary,
Assumed Executor.
JACOB J. STEYTLER, q.q. Executrix Test.
Estate of the late Auguste Dieudonn.
Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 12th November, 1868
Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

Furniture, Merchandize, &c,

AT TULBAGH.

In the Insolvent Estate of Boove Gerrit Boovee

ON MONDAY, 23rd instant, will be sold at the Insolvent's Residence, near Tulbagh (part of Mr. Verster's Farm),

The usual assortment of Household Furniture, also a small quantity of Merchandize, and the Outstanding Debts due to the Estate.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Cape Town, 12th November, 1868.

H. A. ZINN, Auctioneer.

GRAAFF-REINET

BOARD OF EXECUTORS.

SALE

In the Estate of the late STEPHANUS GOUWS.

THE Undersigned will offer for Sale, at the Farm UITKOMST, in the Division of Uitenhage,

ON THURSDAY,

10TH DECEMBER NEXT,

All the Property in the Estate,

COMPRISING:

1. THE WELL-KNOWN FARMS
KRUIDFONTEIN, in extent 2,967 morgen,
TOEGEDACHT, in extent 2,717 morgen,
Part of UITKOMST, in extent 263 morgen.
2. The following Movable Property.
315 Sheep
200 Goats
10 Draught Oxen
3 Horses
1 Ox-wagon
1 Horse-wagon with Harness
1 Cart with Harness.

HOUSEHOLD FURNITURE, Chairs, Tables, Wardrobes, Bedsteads, Clocks, &c.

ALSO,

Farming Implements, and whatever further may be produced on the day of Sale.

WILLIAM GREGOROWSKI, Secretary,
q.q. Widow S. Gouws, Executrix Testamentary.
Graaff-Reinet, 6th November, 1868.

NOTICE.

ALL Claims against the Estate of the late Honourable Henry Alexander, and subsequently deceased Wife, Dorothy Rivers, are hereby required to be sent in to the Undersigned within six weeks from this date.

JOS. RIVERS, Executor Dative.

Cape Town, 12th November, 1868.

NOTICE.

MR. HENRY HART holds my General Power of Attorney during my absence from the Colony.

HENRY FISHER.

Cape Town, November 5, 1868.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES BRINK, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 2nd December 1868 at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN ADAM BERGH BLAND, of the Division of Riversdale.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Paarl Board of Executors

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY, HENDRIK'S Son, of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly appointed by the Honourable the Supreme Court as Joint Provisional Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 8th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned, at the Office of the Paarl Board of Executors, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. D. BEYERS, H. son, } Joint Provisional
G. W. STEYTLER, } Trustees.
Western Province Bank Buildings, Paarl,
11th November, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Estate of CHARLES PAVIOUR, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having Claims against the abovenamed Deceased, CHARLES PAVIOUR, or his Estate, are hereby called upon to lodge their Claims with Mr. WILLIAM GREGOROWSKI, at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet, at or before noon on the 26th December, 1868; and those indebted to the Estate are required to pay without delay.

WILLIAM GREGOROWSKI, Secretary,
q.q. CAREL BENEDICTUS ZIERVOGEL,
Executor Testamentary.
Graaff-Reinet, 3rd November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM REID, of Nanaga, Division of Alexandria.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Alexandria, for a period of seven days, to be computed from Thursday, the 19th instant, and for a further period of fourteen days at the Master's Office, from the 8th of December, 1868; after which time, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

LOUIS CHABAUD, Sole Trustee.
Alexandria, 6th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. SUSANNA HELENA BRUWER, Widow of the late ABRAHAM ALBERTUS CILLIERS, of Robertson.

ALL Persons claiming to Creditors in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of Messrs. BARRY & NEPHEWS, Robertson; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period to the Undersigned, at the late residence of the Deceased.

H. H. RABE, Executor Testamentary.
Robertson, 9th November, 1868

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Captain JOHN BLACKBURN HAWKES (deceased), Barrackmaster, late of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, of King William's Town, at his Office on Thursday, the 10th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late GABRIEL JACOBUS DU TOIT, and pre-deceased Spouse, ANNA MARIA VAN DER MERWE, of Richmond District.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, at the Office of Messrs. LEEB & VAN DER POEL, within six weeks from date hereof; and those indebted thereto are required to pay their Accounts within the same period.

H. H. NIEUWOUDT, Executor Dative.
Richmond, 29th October, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES HIGGS, of De Bad, Division of Richmond, Farmer (2nd surrender).

NOTICE is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Richmond, for a period of seven days from the 26th day of November, 1868; and thereafter at the Master's Office, for a further period of fourteen days from the 14th day of December, 1868; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WILLIAM F. STAMPER,
for self and Co-Trustee.
Hanover, 7th November, 1868

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM VICARY, of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 9th day of December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trusteesas to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the same day, or proceedings will be instituted against them.

JNO. E. WOOD,
H. A. SINGLETON, Sec. } Joint
C. F. I. & Trust Co., } Trustees.
Cradock, 4th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLEM ADRIAN VAN DE VYVER, and surviving Wife WILLEMINA DORCTHE, VAN DE VYVER, born BOTHA, of Oliphantsbeen Fort Beaufort Division.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with STEPH. POTGIETER, at his Office, Adelaide, within six weeks from this date; and Debtors to pay their Debts within the same period.

W. D. VAN DE VYVER,
Executrix Testamentary.
Adelaide, 2nd November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Miss JOHANNA WILHELMINA JOUBERT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from the date hereof; and those indebted to the Estate to pay their Debts within the same period.

WILLEM ADOLPH JOUBERT, W.'s Son,
Assumed Executor.
Stellenbosch, 12th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM HERMANUS LE ROEX, G.'s son, of the Division of Robertson, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd day of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.
Cape Town, 12th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY TUCKER, of Cradock, Merchant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Albany, at Graham's Town, on Wednesday, the 16th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, at Cradock, on or before the same day, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM HAW, } Joint
JNO. E. WOOD, } Trustees.
3rd November, 1868.

Cradock Fire Insurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD SAUNDERS, of the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 23rd day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of finally deciding upon an offer of composition made by Mr. JOSEPH TROLLIP, on behalf of the Insolvent, which the Creditors present at the third Meeting agreed to accept,—namely to pay Two Shillings in the Pound upon the Claims proved, exclusive of the preferent Claim of the said JOSEPH TROLLIP for Rent (£61), which is to be withdrawn.

H. A. SINGLETON
Sec. Cradock F. I. and T. Co.,
Sole Trustee.
Cradock, 4th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD WM. NELSON, of Graham's Town.

THE offer of compromise of Five Shillings in the Pound made by the Insolvent having fallen through, a Special Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 2nd December next, at 10 o'clock, for proof of Debts, and for the purpose of giving instructions to the Trustee as to the disposal of the Landed Property in the Estate.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late MARTIN SLABBER, of the Cape Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

J. C. SMITH, Executor Dative.
No. 58, Bree-street, Cape Town,
30th October, 1868.

TRADE NOTICES.

Cape Town & Sea Point Tramway Company.

NOTICE is hereby given that the Adjourned Meeting of Shareholders of this Company will be held on WEDNESDAY NEXT, the 18th instant, in the Town-hall, at 12 o'clock noon.

By order of the Board,

N. H. MARAIS, Secretary.
Cape Town, 11th November, 1868.

Notice to Hans Bierring.

NOTICE is hereby given to HANS BIERRING, a Trader, supposed to be in the vicinity of Hope Town, that unless a Cart, left by him with the Undersigned for repair, upwards of twelve months ago, be released within six weeks, the same will be publicly sold to defray the cost of repair.

PHILIP ROBINSON,
Blacksmith and Wagonmaker.
Kruidfontein, Division Middelburg,
6th November, 1868.

NOTICE.

I have this day cancelled and annulled certain General Power of Attorney, and all other Powers of Attorney by me at any time granted to Mr. FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George Town.

AMERENTIA BOTHA,
Widow of ROELOF PETRUS CAMPHER.
Doornriver, District of George,
9th November, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

SEALED Tenders will be received until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the undermentioned, for the service of the Naval Department, Simon's Town, for the period of one year, commencing the 1st January, 1869.

COAL AND FUEL.

Landing and Storing, at per ton.

Shipping from the Naval Yard to Vessels in Simon's Bay, at per ton.

Transhipping from one Vessel to another, in Simon's Bay, at per ton.

Filling Bags and Wheeling on the Jetty, at per ton.

Shipping Filled Bags from the Jetty to Vessels in the Bay, at per ton.

STORES.

Landing and Storing Naval Stores, at per ton.

Shipping Naval Stores, at per ton.

Landing and Storing Victualling Stores, at per ton.

Shipping Victualling Stores, at per ton.

LIME.

For the supply of Lime, at per Bushel.

STONE.

For the supply of Building Stone, at per load.

For the supply of large Rubble Stone, at per load.

Bags, Carts, Wagons, &c., for the Coal, Lime, Stone, &c., to be found by the Contractors.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Town,
1st November, 1868.

Supplies for Her Majesty's Navy, —namely, Victualling Yard, Hospital, and Fleet.

H. M.'s Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the supply of the undermentioned Articles, for H. M. Service in Simon's Bay, viz.:—

Fresh Meat (Beef and Mutton), Live Oxen, Sheep, Fowls, Vegetables (Potatoes, Leeks, Onions, and such as may be in season), and Pressed Hay, for a period of 12 months, from 1st January, 1869.

Soft Bread, of the very best description, first and second qualities, for 12 months, from 1st January, 1869.

Sugar (in Bond), good dry yellow for 12 months, from 1st January, 1869.

Fresh Milk, for 12 months, from 1st January, 1869.

Carts, Bags, &c., for the conveyance of the Meat, Vegetables, &c., to the place of shipment, to be found by the Contractor.

Terms, conditions, and other particulars may be known upon application.

Parties tendering will be required to name two sufficient Securities for the due performance of the Contract, whose names should accompany the Tender.

Samples of Bread and Sugar will be required.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

HENRI C. de HART,

Enrolled Agent in the Magistrate's Court,

LAND, HOUSE, AND LAW AGENT,

Interpreter in the English, Dutch, French, and German Languages,

FORT BEAUFORT.

Live Oxen, Sheep, Fresh Vegetables (such as Potatoes, Onions, &c.), for Ascension.

H. M.'s. Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov, 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to supply and deliver at the Island of Ascension, for the service of Her Majesty such quantities of the finest Live Oxen (short-horned European breed), which on shipment, if slaughtered at the time, would produce from 500 to 600 lbs. of Good Beef, full-grown Merino Sheep, Fresh Vegetables (such as Onions, Potatoes, &c.), as may be required from time to time, between the 1st day of January, and the 31st December, 1869.

Prices to be stated in words as well as in figures, at per head for each Ox and Sheep delivered in good condition and for every 100 lbs. (English weight) of Vegetables.

The Cattle, &c., to be inspected previous to shipment, and any not approved will be rejected. They must also be subject to the approval of the authorities at Ascension. Payment will be made by Bills at par on H. M. Treasury by the Officer in charge at Ascension, on delivery of each supply, or at this place, on production of that Officer's receipt.

The party whose Tender is accepted will be required to provide competent Securities, to be bound jointly and severally with himself in the sum of £1,000 for the due fulfilment of the Contract. Further particulars may be known on application at this Office.

N.B.—The Cattle will be required to be conveyed in the hold or between-decks of the Vessel.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Union Fire and Marine Insurance and Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS in the abovenamed Company will be held at the Company's Offices, High-street, Graham's Town, at noon on FRIDAY, the 11th December, 1868, for the purpose of receiving a Report on and Statement of the Affairs of the said Company, and for the election of two Directors to fill the vacancies that will occur in the present Board by the retirement, in terms of the Company's Deed of Settlement, of Mr. C H. CALDECOTT, and by the resignation of Mr. W. HAW.

Mr. CALDECOTT retires by rotation, is eligible for re-election and has accordingly been put in nomination.

Mr. JAMES BLACK has been put in nomination for election to fill the vacancy caused by the resignation of Mr. WILLIAM HAW.

By order of the Chairman and Board of Directors,

R. S. SMITH, Secretary.

Graham's Town, 5th November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that, in compliance with the Requisition of ten Members, a Special General Meeting of the Members of the Graham's Town Club will be held on Wednesday, the 25th November, 1868, at 4 o'clock p.m., at the Club Rooms, for the purpose of considering a proposal to dissolve the Club and wind up the business and affairs thereof, and to give such directions to the Committee of Management as the case may require.

By order of the Managing Committee,

R. S. SMITH, Secretary.

Graham's Town, 5th November, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

12.—Ilma (Rus.) bk., 831 tons, L. Lundahl, from Batavia 24th Aug., to Amsterdam. Cargo sugar and coffee. Put in for supplies. C. G. Akerberg, agent.

12.—Helen, 343 tons, G. M. Evans, from Swansea 10th Sept., to this port, for a market. Cargo coals.

Departures from Table Bay.

Nov. 11.—Gertrude Howes, to Dyers Island.

12.—Sc. st. Nile, to London.

KAAPSTAD, DEN 13DEN NOVEMBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 338, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 October, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zal wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt onder weg naar Oost London, op den 5den October, 1868, de Veroordeelde No. 2016, MARATHEN, een Kaffer, geboren in Afoselikatse's Land, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 5½ duim lang; heeft zwarte oogen, donker kroeshaar; en is arbeider.

Merken. groot brandlikteeken op den regterarm, kleine likteeken op den borst.

Werd op den 3den November, 1866 voor de misdaad van Diefstal tereggesteld, en tot 8 jaren gevangenisstraf met harden arbeid verweezen.

De Veroordeelde was bij zijne ontvlugten gekleed in grijs baaitje en vest, blaauwgestreept katoenen hemd, en wollen muts, alles gemerkt C ↑ No 2016.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 346, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 328, gedateerd den 19den October, 1868, waarbij word bekend gemaakt, dat zekere stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden op Maandag, den 30sten deze, overeenkomstig het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, en met onderwerping aan zekere voorwaarden, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat de in onderstaande lijst omschreven Perceelen in Pacht zullen worden aangeboden op denzelfden dag en onder de Algemeene voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 405. Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Kaffervlei, groot 9 813 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernements grond en Palmietfontein, ten zuidwesten aan Palmietfontein en Widdhoutvel, en ten noordwesten aan Zakfontein en Arbeidersfontein.

Perceel No. 409. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Blaauwzijfer, groot 3,316 morgen en 470 vierkante roeden; belend noordoost ten oosten aan Perceel D van Blaauwzijfer, ten zuidoosten aan Schuinshoogte, ten zuidwesten door Witaar, en ten noordwesten aan Perceel B van Blaauwzijfer.

Perceel No. 410. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Blaauwzijfer, groot 3,671 morgen en 428 vierkante roeden; belend ten noordoosten en westen aan Kleinmeesterskiip, ten oosten aan Perceelen C en A van Blaauwzijfer, en ten zuidwesten aan Witaar.

Perceel No. 421. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Blaauwzijfer, groot 4,008 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Dam, ten oosten aan Tijgerfontein, ten zuiden aan Perceel D van Blaauwzijfer, en ten zuidwesten aan Perceel B van Blaauwzijfer.

N.B.—De Kaarten en Voorwaarden van Pacht kunnen worden ingezien ten Kantore van den Landmeter-Generaal, Kaapstad, en van den Civielen Commissaris van Fraserburg.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 347, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het ondergemelde stuk Land, gelegen te Plettenbergbaai, in de Afdeeling Kiljoens, te koop zal worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling, op Donderdag, den 24sten December aanst., des middags ten 12 ure, tegen een opzetprijs van £200, namelijk:

Een stuk Grond, gelegen te Plettenbergbaai, in de Afdeeling Kiljoens, uitmakende de Gouvernements-reserve, met de daarop staande Gebouwen groot 9 morgen, 396 vierkante roeden en 119 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, gemerkt Perceel B., ten westen aan Perceel A., ten oosten aan Kroonland, langs de zeekust, en zich uitstrekkende zuidwaarts tot een baken van de plaats Piesangrivier.

Een vierde van den Koopschat moet op den verkoopdag worden betaald, en het saldo in twee gelijke termijnen,—De eerste na verloop van zes maanden, en de tweede binnen twaalf maanden van af den dag der verkooping, bij gebreke waarvan de eerste betaling zal verbeurd zijn en het land weder keeren naar de Regering.

De Kaart en Koopkondities kunnen bezigtigd worden ten Kantore van den Landmeter-General te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Kuljoens.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 341, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat gedurende het aanstaande jaar het periodieke Hof te St. Helenabaai, in de Afdeeling Malmesbury, zal gehouden worden op Zaturdag, den 16den Januarij, 's voormiddags 9 ure; Zaturdag, den 17den April, 's voormiddags 10 ure; Zaturdag, den 17den Julij, 's voormiddags 10 ure; en Zaturdag, den 16den October, 's voormiddags 9 ure.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn eselve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en veertig helmetten en overtrekken, vijftig stoksche en, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten dezen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst., Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk :—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blaauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

6 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 Stooljen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten dezen Kantore bezorgd worden voor of op den 21sten November en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

KENNISGEVING.—AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Vervoer van Veldkornets Posten.

DOOR den Civielen Commissaris der Afdeeling King William's Town zullen tot op den middag van den 30sten November, 1868, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Veldkornets Posten gedurende het jaar 1869, te paard of per voetbode, tusschen de ondergemelde plaatsen.—

1. Voor het Postkantoor King William's Town naar het Postkantoor Peelton; van daar naar de woonplaats van Veldkornet Jan Crouch, Plaats No. 293; van daar naar de woonplaats van Veldkornet John Dick, Plaats No. 192; van daar naar de woonplaats van Veldkornet George Hanaghan, Plaats No. 216; van daar naar de woonplaats van Veldkornet Joseph Webb, Plaats No. 211; en terug naar het Postkantoor King William's Town, al de vorengenoemde plaatsen aan te doen.

2. Van het Postkantoor King William's Town naar de woonplaats van Veldkornet Thompson, Plaats No. 27 en terug naar het Postkantoor King William's Town.

Mogt gedurende den kontrakttijd een of meer der Veldkornets van woonplaats veranderen dan zal de Aannemer gehouden zijn de Malen naar die nieuwe woonplaats te brengen.

Op Tenders, die aan den voet niet eene verbindtenis bevatten, onderteekend door twee personen, die bereid zijn Borgen te worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt ingeval de Tender wordt aangenomen, zal geen acht worden geslagen.

Voor verdere inlichtingen vervoege men zich ten Kantore van den Civielen Commissaris.

H. TAYLOR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 31 October, 1868.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 19den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als :—

1 Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Rolgat oo den Berg, belend aan land van J. B. Haasbroek en G. C. van Eeden.

2 Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort" gelegen tusschen het land van A. J. van Keller P. P. van Eeden, van Molderasfontein, en van D. J. Burger, van Welteverden.

3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diassiesfontein, tusschen de plaatsen Twefonteinen, Welteverden, Uitvlugt en Warmwaterberg.

4. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doornrivier Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogte weg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plathuis.

6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats, van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietzug naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hotte totadam tot het hoekbaken van Zeweefontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Hoolkraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Stoffelsrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 27 Oct, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat aangezien door den Heer Petrus Jacobus Coetzee, Eigenaar van de Plaatsen Schurftekloof en Schuilhoek, Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, bij den Afdeelingsraad van Cradock een beswaarschrift is ingediend tegen de Bakens van de aanpalende Plaatsen Kilandskraal, het eigendom van den Heer Dani. S. Hennings, en Vlechgat, het eigendom van den Heer Jacobus L. Botha,—de Raad slaandemeter volgens art. 94, Wet No. 7 van 1865, op Woensdag, den 18den November aanst., overgaan zal tot eene hermeting van die Plaatsen of gedeelten van Plaatsen waarvan eene hermeting zal noodig zijn om den juisten stand der in geschil zijnde Bakens te bepalen op wijze en in vorm als voorgeschreven in art. 94 van de vorengezegde Wet.

ROBERT HARE, Waarn. See.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 20 October, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, THOMAS GIE, Vrederegter voor de Afdeeling Uitenhage, onder eede van den Heer JOHN PRIGOT NICON, Luit. Kolonel bij het Stafkorps van Bombaai, en ten zijnen woonachtig te Uitenhage, dat door AARON VAN BEULEN, op den 1sten dag van November, 1868, de misdaad is gepleegd van Diefstal van verscheidene Kleedingstukken, enz., enz.

Zoo dient deze u, in naam van haare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden AARON VAN BEULEN in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Uitenhage, heden den 2den dag van November, 1868.

THOMAS GIE, Vrederegter.

Beschrijving van AARON VAN BEULEN.

Een Basterd-Mozambieker, oud omtrent 27 jaren, omtrent 5 voet 8 duim lang, donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, donkere gelaatskleur, beide oogen doorgestoken; geboren te Uitenhage, en laatst in dienst bij den Heer JAMES GRADWELL, Vrachtrijder te Uitenhage.

AARON VAN BEULEN is het laatst gezien op den weg naar Port Elisabeth en wordt gezegd in zijn bezit te hebben een Overjas, het eigendom van den gezegden Luit. Kolonel NICON.

THOMAS GIE, Vrederegter.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevinden zich boven den bepaalden tijd,—3 Ossen,—een effe roodbonte, met een schimmel kop, linkeroor snij van voren, halve maan van achteren, regteroor slip; een witbonte, linkeroor stomp, halvemaan van achteren, regteroor winkelhaak van achteren; een roode, regteroor halve maan van voren, linkeroor een kiem stuk uit. Indien niet gelost voor of op den 11den December, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

J. H. PIENAAR, Schutmeester.

Hartbeeskraal, Achterste Omtrek van
Koude Boskeveld, 7 November, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN [illegible] bepaalden tijd in het Schut te [illegible] —Een roodebruine Hengst, [illegible] ongemerkt, [illegible] gelost voor of op den 30sten November, 1868, zal [illegible] publiek verkocht worden.

[illegible]

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
12 November, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hooge Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben :—

Kaapsche Afdeeling (Rondebosch).

C. J. C. GIE en F. J. BROWN, Curatoren in den Insolventen Boedel van ADRIAAN ZEEDERBERG, versus JOHN SHERRY en GEORGE BAILEY.

Op Maandag, den 16den November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van den Tweeden Gedaagde, te Rondebosch, nabij Westerfordsbrug, van Huisraad, van verschillende soorten, Toonbanken, Schalen en Gewigten, Winkelgoederen, een Strooonijder, en omtrent 1,200 lb. Havergerven.

Afdeeling Namaqualand.

DE KONINGIN versus THOMAS BAMPTON.

Op Dingsdag, den 24 November, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, te Springbok, van een Wagen, 1 Trektouw, 7 Jukken, 14 Ogriemen, 14 Stroppen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Albania.

PETER POTE versus SAMUEL ALLISON.

Op Dingsdag, 24 November, 1868, 's voormiddags 10 ure te Grahamstad, van 4 Koeijen, 3 Kalveren, 1 Bul, 2 Varkens, 1 Wagenstel, 1 Bokwagen, 12 Ossen, enz.

Afdeeling Beaufort.

JOEL MEIJERS versus JACOB DE KLERK.

Op Dingsdag, den 24sten November, 1868, 's morgens ten 10 ure, op Zeutrivierspost, de woonplaats van den Gedaagde, van 150 Ooijen en Lammeren, 1 nieuwe Bokwagen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ALEXANDER STERLEY REYNOLDS, en zijne Huisvrouw, ELIZABETH EMILY WICKS, van het Distrikt Peddie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde Constituanten zonder Testament zijn overleden en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledenen, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Peddie, op Donderdag, den 24 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledenen voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledenen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PETRUS HERMANUS WASSELS, voormaals van het Distrikt Caledon,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon, op Vrijdag, den 8 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PHILIP RUDOLPH BOTHA, van het Distrikt Oudtshoorn,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Bopdo ondertegenwoordigd is uithoofde van het overlijden des Executeurs, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 8 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

EDICT

Meesters Bazeau, Kaapstad, 10 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEORGE USMAR, van het Distrikt King William's Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoote CAROLINA USMAR, en alle anderen wien zulks aan mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King Williams Town, op Donderdag, 24 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, der approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van DIEDERIK JOHANNES LODEWIJK HATTINGH.

Belangrijke Verkooping

VAN

ONROERENDE GOEDEREN,

IN DE AFDEELING

PRINS ALBERT,

TE worden gehouden op het Dorp PRINS ALBERT, in front van Erf No. 6, hierondergemeld,

OP DONDERDAG,

Den 24 Dec., 1868,

's Voormiddags ten 10 ure.

1. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats "LAMMERSKRAAL," groot 21221 morgen, gelegen in de Gouph, welbekend als eene uitmuntende Grasplaats; zij zal verkocht worden eerst in drie gedeelten en dan als een geheel:—

PERCEEL No. 1, groot omtrent 6,500 morgen, zal "WILGERBOSCHFONTEIN" in het midden hebben: het is belend ten zuiden aan "Spreeuwfontein," ten westen aan "Knoffelsfontein," en zal, te zamen met de laatstgenoemde een vierkant uitmaken, beslaande omtrent 10,000 morgen.

PERCEEL No. 2, groot omtrent 11,000 morgen, zal in zich sluiten "LAMMERSKRAAL," "ONGELUKSFONTEIN," met regt van Water van "Rietfonteln" gezamenlijk met Perceel No. 3, belend ten zuidoosten aan "Rietfontein" (het Eigendom van den Heer J. C. MOLTENO), ten oosten aan "Vlakfontein," ten noorden aan Perceel No. 3, en ten westen aan "Uitkijk."

PERCEEL No. 3, omtrent 500 morgen groot, zal bewaterd worden door "Palmietfontein," de Fontein op "Leeuwkraal" en het Water op "Rietfontein," waarop het een gezamenlijk regt heeft met Perceel No. 2; het is belend ten noorden aan "Dal Afalon," ten westen aan "Uitkijk," ten zuiden aan Perceel No. 2, en ten oosten aan "Vlakfontein."

2. Een Aandeel van de helft vaneen in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "ROZENDAL," zijnde het geheel groot 3745 morgen; dit is hoofdzakelijk eene Landbouwplaats, met overvloed van wateren Zaailand voor Mudden Zaad, en wel beplant met Wijnstokken en Limoen en andere Vruchtboomen. De Hofstede bevat een Woonhuis, Wijnkelder, Stal, Wagenhuis en andere Buitengebouwen.

3. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats "RIETFONTEIN," groot 685 morgen gorden Grasgrond, bewaterd door twee standhoudende Fonteinen.

4. Eene Plaats, genaamd "COMBRINKS KRAAL," zijnde een gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "KLIPFONTEIN," groot 6379 morgen, annex Perceel No. 2, en gedeeltelijk bewaterd door de rivier Gamka; deze is een goede Schapenweide.

5. "KLEIN KNOFFELSFONTEIN," belend ten oosten aan Lammerskraal, groot 3000 morgen.

De bovengenoemde Plaatsen zijn allen gelegen in de Afdeeling Prins Albert.

6. Een Erf met daarop staand Woonhuis, zijnde Perceel D, gedeelte van Perceel 12, gelegen in de Kerkstraat, op het dorp Prins Albert.

Er zal liberaal Krediet worden gegeven.

C. PRITCHARD, } Gez.
V. RICE, } Curatoren.

Beaufort, 5 November, 1868.

C. PRITCHARD, Afslager.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van LOUIS ABRAHAM FRANCOIS SLABBERT, te Graaff-Reinet.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 29sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof danzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

C. H. VAN ZIJL, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 10 November, 1868.

Publieke Verkooping

VAN ZEER KOSTBARE

VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JOHANNES BRINK, van Kaapstad.

DE Curator in bovengemelden Insolventen Boedel zullen publiek laten verkoopen, op de Plaats zelve, op

Donderdag, den 3 December aanst.,

DES VOORMIDDAGS 11 URE,

ZES PERCEELEN GRONDS, waarop drie hechte Woonhuizen en twee ongewerkte Huizen gebouwd zijn, staande en gelegen in de Napierstraat, te Kaapstad, in de onmiddelijke nabijheid van den Zeebreker en de Dokken.

Dit Eigendom was tot hiertoe altijd wel verhuurd.

Op Zaturdag, 5 December aanst.,

DES MIDDAGS OM 12 URE,

OP DE STOEP VAN HET BEURSGEBOUW TE KAAPSTAD.

1. Een Stuk Land met de daaropstaande Gebouwen, gelegen achter den Tafelberg, aan de Roode Kobusfontein, groot omtrent 17 Bunders (Acres).

2. Een ander Stuk Land, annex de Plaats KAMPSBAAI, en aan de vorengezegde Plaats Roode Kobusfontein, groot omtrent 250 Bunders (Acres).

Deze beide Eigendommen te zamen gekocht wordende zouden voor iemand die onder nemend is, eene uitmuntende Plaats uitmaken.

Op Maandag, 7 December aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

TER PLAATSE ZELVE, TE GROENEPUNT,

NABIJ DRIEANKERBAAI.

1. Het kostbare Eigendom, bevorens toebehoorende aan wijlen P. M. BENT, met groote zorg eenigen tijd geleden afgedeeld in omtrent Vijftig Bouwperceelen, waarin hetzelve nu zal worden verkocht.

Daar met zeer enkele uitzonderingen geene nieuwe opmeting zal noodig zijn, hebben de Kopers van Blokken Bouwperceelen geene zware opmetingskosten te vreezen.

2. Perceelen 8, 9, 10, 11, 13, en 14, alsmede Perceel H, belend aan laatstgenoemd Eigendom, gedeelte van het verdeelde Landgoed te Groenepunt van den Heer NICOLAAS NEETHLING.

3. Perceelen F en G, alsmede Perceelen 15 en 16, annex de laatstgenoemde Twee Eigendommen, gedeelte van het Eigendom van wijlen C. M. VILLET.

Op Dingsdag, 8 December aanst.,

DES VOORMIDDAGS 11 URE, TER PLAATSE ZELVE,

Zekere Plaats genaamd "HET KRUISPAD," gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, over de Kuilsrivier, aan den Duivelsheuvel, groot omtrent 2,500 Bunders (Acres).

Deze Plaats wordt beschouwd als een van de beste Weideplaatsen in de Kolonie en is mede geschikt voor Merino Schapen; zij heeft overvloed van Water en kan tot eene der meest winstgevende inrigtingen worden gemaakt.

LOSSE GOEDEREN.

De Onroerende Goederende op laatstgenoemde Plaats, bestaande uit Levende Have, eene Kudde van omtrent 300 Merino Schapen, omtrent 20 uitgezochte Merino Rammen van het beste ras, alsmede de Oogst, zullen op denzelfden dag worden verkocht, te beginnen des voormiddags 10 ure.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BENJAMIN ADAM BERGH BLAND, in de Afdeeling Riversdale.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 2den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JOHANNES BRINK, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 2 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Digitized by Google

KOLONIALE

[illegible] Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

[illegible] KOOPWAREN. ENZ.

In den Insolventen Boedel van BOOLJE GERRIT BOOIJSEN.

OP MAANDAG, den 23sten dezer, zal ten Woonhuize van den Insolvent, nabij Tulbagh (een gedeelte van de plaats van den Heer VENTER) worden verkocht,

Het gewone assortement Huisraad, alsmede eene kleine hoeveelheid Koopwaren, en de Uitstaande Schuldvorderingen aan den Boedel toekomende.

G. W. STEIJTLER, Curator.

Kaapstad, 12 November, 1868.

H. A. ZINN, Afslager.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MELT VAN DER SPUIJ, Hendrik Zoon, van de Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden door het Hoog Geregtshof behoorlijk zijn aangesteld tot Gesamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op DINGSDAG, den 8sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den ondergeteekende ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. D. BEIJERS, H.z., } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der W. P. Bank, Paarl,
11 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen Kapitein JOHN BLACKBURN HAWKINS, in leven Kazernemeester, woonende te King William's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 10 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE GATES, Junior, bevorens wonende op Blaauwkrantz, in de Afdeeling Uitenhage, Hotelhouder en Vrachtrijder.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12den Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

INNES & ELLIOT,
Prokureurs van Insolvent.

Port Elisabeth, 4 November, 1868.

In den Insolventen Boedel van ZACHARIAS JOHANNES DE BEER, in Afdeeling Somerset.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 29sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent volgens de "Rehabilitatiewet van 1859," als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 12den December, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Procureurs van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES GERHARDUS LOMBAARD DALY, van Malmesbury.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 29sten December, 1868, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent volgens de "Rehabilitatiewet van 1859," als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 12den December, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Procureurs van Insolvent.

In den Insolventen Boedel van W. GREIG & Co.

ZULLEN MORGEN VOORMIDDAG,

TEN 11 URE,

OP de Vendutie van den Heer J. R. ROORE, worden verkocht, op last van de Curatoren,—de UITSTAANDE VORDERINGEN in bovenstaanden Boedel.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CORNRAAD CHRISTOFFEL KEMPER, te Dordrecht.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 29sten dag van December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM HERMANUS LE ROUX G. zoon, Landbouwer, woonende in de Afdeeling Robertson.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 2den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den Boedel bovengenoemd te administreren.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kaapstad, 12 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD WM. NELSON, te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat daar het aanbod van den Insolvent voor een akkoord om 5s. per £ te betalen vervallen is, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 2den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om aan den Curator instruktien te geven omtrent het verkoopen der Vaste Goederen in den Boedel.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SOLOMON JACOBUS FRASER, van de plaats Abrahamskraal, Victoria West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FR. HOFFA, Eenig Curator.

Victoria West, 7 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN ADENDORF.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 15den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen,

WM. GREGOROWSKI, } Gez.
mede namens HARRY BOLUS, } Curatoren.

Graaff-Reinet, 7 Nov., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES PAVIOUR.

ALLEN die vermeenen Crediteuren te zijn, alsmede degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden overledene CHARLES PAVIOUR of diens Boedel, gelieven daarvan opgave te doen voor den 26sten December, 1868, 's middags 12 ure, aan den Heer WILLIAM GREGOROWSKI, ten Kantore van de Graaff Reinetsche Executeurskamer, in de Kerkstraat te Graaff-Reinet; en die daaraan iets schuldig zijn, worden aangemaand zulks onmiddelijk te betalen.

WILLIAM GREGOROWSKI, Secretaris,
qq. CAREL BENEDICTUS ZIERVOGEL,
Executeur Testamentair.

Graaff-Reinet, 3 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mej. SUSANNA HELENA BRUWER, Weduwe van den Heer ABRAHAM ALBERTUS CILLIERS, van Robertson.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van de Heeren BARRY & NIVEN, te Robertson; en allen die aan dien Boedel iets schuldig zijn, gelieven zulks binnen gemelden tijd aan den Ondergeteekende, ten sterfhuize van de overledene, te betalen.

H. H. RABE, Executeur Testamentair.

Robertson, 9 November, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Boedel van wijlen den Heer AUGUST DELPORT.

Publieke Verkooping

VAN EEN

PAKHUIS EN STALLEN,

WAGENS,

KARREN, PAARDEN, enz.,

OP

Maandag, den 16 dezer,

'S VOORMIDDAGS 11 URE.

DE Ondergeteekenden zullen voor Rekening van bovengemelden Boedel laten verkoopen, op den hoek van de Loopstraat en den Waterkant, het volgende KOSTBARE EIGENDOM, namelijk:

Zeker Erf met daarop staand Pakhuis, gemerkt Lot B, gelegen in de Loopstraat, nabij den Waterkant. Het benedengedeelte van dit Eigendom word door den overledene gebruikt als Stalling.

Alsmede 4 Wagens, 1 Kapwagen, 1 Kapkar op Veren, 1 Omnibus, 1 Schotsche Kar, 8 Molwagens, 9 Paarden, 2 Stel Tuigen voor 8 Paarden, Smidsgereedschappen, enz.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris,
Gezamenlijk Executeur.
JACOB J. STEIJTLER, q.q.,
Executrice Testamentair in Boedel
van wijlen AUGUST DELPORT.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 12 November, 1868.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING

In den Boedel van wijlen STEPHANUS GOUWS.

DE Ondergeteekende zal te koop aanbieden op de Plaats UITKOMST, in de Afdeeling Uitenhage,

OP DONDERDAG,

10 December aanst.,

Al de Eigendommen in bovengemelden Boedel, bestaande

1. DE WELBEKENDE PLAATSEN

KRUIDFONTEIN, groot 2,987 Morgen.
TOEGEDACHT, groot 2,717 Morgen.
Gedeelte van UITKOMST, groot 263 Morgen.

2. DE VOLGENDE LOSSE GOEDEREN

315 Schapen, 200 Bokken, 10 Trekossen, 3 Paarden, 1 Ossenwagen, 1 Paardenwagen met Tuig en 1 Kar met Tuig.

Huisraad, nam.: Stoelen, Tafels, Kleederkasten, Ledekanten, Klokken, enz.

ALSMEDE:

Landbouw Gereedschappen en al wat verder op den dag der Verkooping zal worden te voorschijn gebragt.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sec.,
qq. Weduwe S. Gouws, Executrice Test.

Graaff-Reinet, 6 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Juffrouw JOHANNA WILHELMINA JOUBERT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WILLEM ADOLPH JOUBERT, W.z.,
Gezamenlijk Executeur.

Stellenbosch, 12 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARTIN SLABBER, in leven woonende in de Kaapsche Afdeeling.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. C. SMITH, Executeur Testamentair.

Bree-straat No. 58, Kaapstad,
30 October, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Intestato Boedel van wijlen GABRIEL JACOBUS DU TOIT en vooroverledene huisvrouw ANNA MARIA VAN DER MERWE, in leven woonende in het Distrikt Richmond.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren LEES en VAN DER PUIL, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. H. NIEUWOUDT, Exec. Testt.

Richmond, 29 Oct., 1868.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLEM ADRIAAN VAN DEN VIJVER en nagelaten huisvrouw WILHELMINA DOROTHEA VAN DEN VIJVER, geboren BOTHA, van Olifantsbosch, in de Afdeeling Fort Beaufort.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer STEPH. POTGIETER, ten zijnen Kantore, te Adelaide, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

W. D. VAN DEN VIJVER, Executrice Test.

Adelaide, 2 November, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat alle Vorderingen tegen den Boedel van wijlen den Edelen Heer HENRY ALEXANDER en later overledene Echtgenoote DOROTHY RIVERS bij den Ondergeteekende moeten worden ingezonden binnen zes weken van af dagteekening dezes.

JOS. RIVERS, Exec. Datief.

Kaapstad, 12 Nov., 1868.

HANDELSLIJST.

Kaapstad en Zeepunt TREKSPOOR-MAATSCHAPPIJ.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Verdaagde Vergadering van de Aandeelhouders in deze Maatschappij zal plaats hebben op WOENSDAG AANST, den 18den dezer, des middags om 12 ure, ten Stadhuize alhier.

Op last van de Direktie,

N. N. MARAIS, Secretaris.

Kaapstad, 11 November, 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat ik heden heb ingetrokken en nietig verklaard zekere Algemeene Volmagt of Prokuratie en verder alle Volmagten of Prokuratien, door mij te eeniger tijd gepasseerd op den Heer FRANS ADRIAAN SWEMMER, te Georgestad.

AMERENTIA BOTHA.
Weduwe ROELOF PETRUS CAMPHER.

Doornrivier, Distrikt George,
9 November, 1868.

Berigt aan Hans Bierring.

HIERMEDE wordt kennis gegeven aan HANS BIERRING, een Togtganger, die zich vermoedelijk in den omtrek van Hope Town bevindt, dat indien de Kar, door hem omtrent twaalf maanden geleden bij den Ondergeteekende achtergelaten om te worden gerepareerd, niet binnen zes weken gelost wordt, dezelve publiek zal worden verkocht tot goedmaking der kosten van reparatie.

PHILIP ROBINSON, Grofsmid en Wagenmaker.

Kuidfontein, Afdeeling Middelburg,
6 November, 1868.

Levende Ossen en Schapen, en Versche Groenten, zooals Aardappelen, Uijen, enz., voor Ascension.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonstad, 1 Nov., 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan dit Kantoor worden ontvangen, tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., van al degenen die genegen zijn te leveren op het Eiland Ascension, ten behoeve van Harer Majesteits Dienst, zodanige hoeveelheden van de mooiste **Levende Ossen** (kortgehorend Europeesche ras), die, als ze tijdens de verscheping geslagt werden, van 500 tot 600 lbs. goed Rundvleesch zouden opleveren, Volwassen **Merino Schapen** en **Versche Groenten**, zoo als Aardappels, Uijen, enz., als van tijd tot tijd, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, 1869, zullen worden verlangd.

Prijzen te worden vermeld in woorden zoowels als in cijfers en per stuk voor elken Os en elk Schaap, geleverd in goeden staat, en voor iedere 100 lb. Groenten, Engelsch gewigt.

Het Vee zal voor de inscheping worden bezigtigd, en alle dieren welke niet goedgekeurd worden, zullen worden afgewezen. Ook moeten dezelve onderworpen worden aan de goedkeuring der authoriteiten te Ascension.

Degene wiens Tender aangenomen wordt, zal hebben te zorgen voor twee gegoede Borgen, die zich gezamenlijk en afzonderlijk met hemzelven tot een bedrag van £1,000 verbinden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt. Verdere bijzonderheden zijn op aanzoek te vernemen aan dit Kantoor.

N.B.—Het Vee zal moeten worden vervoerd met ruim of tusschen deks van het vaartuig.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of eenigen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Leverantien voor Harer Majesteits Marine, namelijk Victualie Magazijn, Hospitaal en Vloot.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonsbaai, 1 November, 1868.

AAN dit Kantoor zullen tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst, Verzegelde Tenders worden ontvangen, van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor Harer Majesteits Zeedienst in de Simonsbaai, als:—

Versch Schapen en Rundvleesch. Levende Ossen, Schapen, Gevogelte, Groenten (Aardappelen, Prei, Uijen en andere die van tijd tot tijd voorkomen), en Geperst Hooi, voor den tijd van twaalf maanden, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

Zacht Brood van de allerbeste soort, eerste en tweede kwaliteit, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Suiker (in Entrepot), goede drooge, gele soort, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869

Versch Melk gedurende twaalf maanden, te beginnen den 1sten Januarij, 1869.

Karren, Zakken, enz., voor het vervoer van Vleesch en Groenten, enz., naar de plaats van Inscheping, door den Aannemer te worden verschaft.

Termijnen, voorwaarden en andere bijzonderheden, zijn op aanzoek te vernemen. Degenen die Tenderen zullen de namen van twee gegoede Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt in den Tender moeten opgeven.

Van Brood en Suiker worden monsters verlangd.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

BERIGT.

TOT op den middag van Maandag, den 7den December aanst., zullen Verzegelde Tenders worden ontvangen van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het hieronder gemelde, ten dienste van het Marine Departement te Simonsstad, voor den tijd van een jaar, beginnende van den 1sten Januarij, 1869:—

STEENKOOL EN ANDERE BRANDSTOFFEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen, per ton.

Voor het Inschepen van af de Marinewerf naar de Vaartuigen in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Overschepen van het eene Vaartuig in het andere in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Vullen van Zakken en Kruijen op het Zeehoofd, per ton.

Voor het Inschepen van gevulde Zakken van het Zeehoofd naar de Vaartuigen in de Baai, per ton.

SCHEEPSBEHOEFTEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het Inschepen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Victualie Artikelen, per ton.

Voor het Inschepen van Victualie Artikelen, per ton.

KALK.

Voor de Leverantie van Kalk, per bushel.

KLIPSTEEN.

Voor de Leverantie van Bouwklipsteen, per vracht.

Voor de Leverantie van groote Keisteenen, per vracht.

Zakken, Karren, Wagens, enz., voor de Steenkolen, Kalk, Steen, enz., door de Aannemers te worden geleverd.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Marinewerf, Simonsstad,
1 November, 1868.

HENRI C. DE HART,

GEENROLLEERDE AGENT BIJ HET MAGISTRAATSHOF,

Agent voor Huis-, Land- en Regtzaken,

TOLK IN DE ENGELSCHE, HOLLANDSCHE FRANSCHE EN HOOGDUITSCHE TAAL,

TE FORT BEAUFORT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat, ingevolge het verzoek der Leden, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van de Leden der Grahamstadsche Club zal gehouden worden op WOENSDAG, den 25sten November, 1868, des namiddags om 4 ure, in het Lokaal van de Club, ten einde te overwegen om de Club te ontbinden en hare zaken en aangelegenheden aan kant te maken, en om aan de Commissie van Bestuur zoodanige instruktien te geven als zullen vereischt worden.

Op last van de Commissie van Bestuur,

R. J. SMITH, Secretaris.

Grahamstad, 5 Nov., 1868.

BERIGT.

DE Heer HENRY HART is mijne Algemeene Gevolmagtigde of Prokuratiehouder gedurende mijne afwezigheid van de Kolonie.

HENRY FISHER.

Kaapstad, 5 Nov., 1868.

Union Brand en Zeeverzekering en Trustmaatschappij te Grahamstad.

KENNISGEVING

AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering der Aandeelhouders in opgemelde Maatschappij, zal ten Kantore der Maatschappij in de High-treet te Grahamstad, gehouden worden op den middag (12 ure) van

Vrijdag, 11 December, 1868,

ten einde een Rapport en Staat van de zaken der Maatschappij te ontvangen en twee Direkteuren te kiezen ter aanvulling van de vakature die in de tegenwoordige Direktie zullen ontstaan door het aftreden volgens voorschriften der Maatschappelijke Akte, van den Heer C. H. CALDECOTT en door het bedanken van den Heer W. HAW.

De Heer CALDECOTT, die bij beurtwisseling aftreedt, is herkiesbaar en dienvolgens in nominatie gebragt.

De Heer JAMES BLACK is in nominatie gesteld tot aanvulling der vakature ontstaan door het bedanken van den Heer WILLIAM HAW.

R. S. SMITH, Secretaris.

Grahamstad, 5 Nov., 1868.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000

RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitt
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
" " J. W. SALOMON
" " G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
" " D. G. DE JONGH
" " J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht gelagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Barendsfontein bevinden zich de volgende Dieren en zullen verkocht worden te Hope Town, op den 28sten November aanstaande, indien niet vroeger gelost:—1 donkerbruine Merrie met kol; 1 lichtbruin Ruinpaard, blesen vier witte pooten, regteroor slip, linkeroor snee van voren.

H. S. HUMPHRIES, Schutmeester.

Barendsfontein, 19 Oct., 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op de plaats Tafelberg over den gestelden tijd, eene zwarte Merrie met geen bek, omtrent 7 jaar oud, niet gemerkt. Niet gelost zijnde voór of op den 22sten December aanst., zal dezelve uit bovengemeld Schut worden verkocht.

J. A. LOUW, Schutmeester.

Tafelberg, 19 October, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,067.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9, 1836, certain Regulations for the Municipality of Aberdeen, adopted by the Resident Householders, were approved by the Governor, by and with the advice of the Executive Council, and were by his directions duly published in the *Government Gazette:* And whereas the said Municipal Regulations were, at a subsequent meeting of the Resident Householders duly convened, altered and amended, and which amended Regulations were duly published in the *Government Gazette*: And whereas, at a public meeting of the Resident Householders, duly called, constituted, and held on the 26th day of August last, an additional Regulation was passed, and thereafter transmitted to me by the Commissioners of the said Municipality for my approval or disallowance, by and with the advice of the Executive Council: And whereas the said additional Regulation has been approved and allowed by me, by and with the advice of the Executive Council: I do, therefore, under and in conformity with the provisions of the said Ordinance, proclaim and make known that I have, by and with the advice of the Executive Council, approved of the aforesaid additional Regulation, which said additional Regulation I have directed to be published herewith in the *Government Gazette*, in the usual manner.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of November, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 72, 1868.

Additional Regulation.

No. 11a. The Commissioners shall meet for the transaction of business at 10 o'clock in the forenoon, on the first and third Monday of every month instead of, as hitherto, on the first and third Tuesday of every month, but should any such Monday happen to be a holiday, then on the following day.

GOVERNMENT NOTICE.—No 355, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to recognize the appointment of HENRY RUTHERFOORD, Esq., as acting Consular Agent for France at Port Elizabeth, during the absence of G. H. CHABAUD, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

PIET WITBOOY and BOOY WITBOOY, two Lads about 12 and 10 years of age respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless claimed in six weeks from this date, they will be apprenticed to some person.

HENRY E. [illegible], Acting Res. Mag.

Kendelkly, 19th October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 346, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th November, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 328, dated 19th October, 1868, notifying that certain Pieces of Crown Land will be offered for Lease on Monday, the 30th instant, in accordance with the provisions of Act No. 19 of 1864, and subject to certain conditions, His Excellency the Governor directs it to be notified that the lots described in the annexed list will be offered for Lease on the same day, subject to the same general conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 405. A piece of ground, in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Kafirskraal, in extent 9,813 morgen 160 square roods; bounded north-east by Elandsfontein, south-east by Government Gound and Palmietfontein, south-west by Palmietfontein and Windheuvel, and north-west by Zakfontein and Arbeidersfontein.

Lot No. 419. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Blaauw Zyfer, in extent 3,316 morgen 470 square roods; bounded north-east by east by Lot D of Blaauw Zyfer, south-east by Schuinshoogte, south-west by Witaar, and north-west by Lot B of Blaauw Zyfer.

Lot No. 420. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Blaauw Zyfer, in extent 3,671 morgen 428 square roods; bounded north and west by Kleinmeesterskip, east by Lots C and A of Blaauw Zyfer, and south-west by Witaar.

Lot No. 421. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Blaauw Zyfer, in extent 4,098 morgen 280 square roods; bounded north by De Dam, east by Tygerfontein, south by Lot D of Blaauw Zyfer, and south-west by Lot B of Blaauw Zyfer.

N.B.—The Diagrams and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 347, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the undermentioned piece of Land, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, will be offered for Sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Thursday the 24th December next at an upset price of £100, viz :—

A Piece of Ground, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, being the Government Reserve, with the Buildings thereon, in extent 9 morgen 396 square roods 119 square feet, bounded north and north-west by Crown land, marked Lot B, west by Lot A, east by Crown land along the sea shore, and extending southward to a beacon of the Farm Pisang Rivier.

One fourth of the purchase money will have to be paid on the day of Sale, and the balance in two equal instalments,—the first at the expiration of six months after that date, and the second within twelve months after the day of Sale, in default of which the first payment will be forfeited and the land will revert to Government.

The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Knysna.

By command of His Excellency the Governor,

[redacted]

GOVERNMENT NOTICE.—No. 354, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th November, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Buffel's River Station, Namaqualand, on the 6th of November, 1868, Convict No. 3451, JOGGUM HARDLOOPER, born at Rietfontein, Namaqualand about 22 years of age, 5 feet 3 inches in height; has dark eyes, dark woolly hair, and dark complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: brown mole on back of right shoulder-blade.

Was tried on the 6th April, 1868, at Springbok, for the crime of Theft, and sentenced to 2 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, a blue striped shirt, a pair of moleskin trowsers, and a felt hat, all marked C ↑ No. 3451.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 356, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified for general information that he has sanctioned the conversion into Fourpenny Postage Stamps of a redundant stock of Stamps of the value of Sixpence.

This conversion has been effected by obliterating the words "Postage Sixpence" at the foot of the Stamp, and printing across the body the words "Fourpence."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 357, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Statement of the Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of October, 1868:—

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for Month of October, 1868.

Period.	Passengers. £	s.	d.	Goods. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
4 days ending Oct. 4	511	1	9	141	4	11	652	6	8
Week „ „ 11	383	5	11	317	10	4	700	16	3
„ „ „ 18	380	9	8	297	19	11	678	9	7
„ „ „ 25	380	18	11	323	9	8	704	8	7
6 days „ „ 31	314	6	6½	291	7	8	606	14	2½
	1970	2	9½	1371	12	6	3341	15	3½

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 309, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th October, 1868.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of Lease set forth, and further, to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

VICTORIA WEST.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 461. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Twist Niet, in extent 3,859 morgen 80 square roods; bounded north-east by Government ground, towards Doggafontein, south-east by Ezelkloof, south-west by Wolvekop and Nogwat, and north-west by Klipplaatsfontein.

Lot No. 462. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wolvekop, in extent 3,153 morgen 102 square roods; bounded north-east by Twist Niet, south-east by Abuispoort, south-west by Varkfontein, and west by Hamburg.

Lot No. 463. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nogwat, in extent 1,660 morgen 414 square roods; bounded north and north-east by Twist Niet, south-east by Hamburg, and west by Duivelsnek.

Lot No. 464. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hamburg, in extent 2,405 morgen 427 square roods; bounded north-west by Nogwat, east by Wolvekop, and south-west by Varkfontein.

The group of the preceding four Lots, Nos. 461 to 464, will be put up for Lease first separately, and afterwards together.

Lot No. 466. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwavelstaat, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Vergenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vergenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north-east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Groot Doorn Pan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Klein Doorn Pan, and north by Government land.

Improvements, consisting of a dam and furrow, valued at £42 7s. 6d.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Doorn Pan, in extent 12 758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Groet Doorn Pan, south-east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelsbout, and north-west by Markt.

Improvements, consisting of two dams, valued at £30.

Lot No. 473. A piece of land, situate as the foregoing, called Buffelbout, in extent 16,699 morgen 270 square roods; bounded north-east by Klein Doorn Pan, south-east by Roodedraai, south by Toesland, south-west by Sand Pan, and north-west by Markt and Van Wyk's Kloof.

Improvements, consisting of a small house, valued at £10; fountain and furrow, £82; dam, £38 13s. 6d.: kraal, £9.—£139 13s. 6d.

Lot No. 474. A piece of ground situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government Land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land.

Improvement, a dam, valued at £10.

Lot No. 475. A piece of ground, situated as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 30 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Toesland, Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £134 16s. 6d.; one kraal, £8 5s.—£113 1s. 6d.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,582 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of a well, valued at £7 10s.; two cuttings, £24 10s.; two kraals, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Blaauwbosch, south by Kameelboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £151 8s. 9d.; outbuilding, £42 2s. 6d. small house, outstation, £10; three cuttings, £42 10s.; two dams, £122 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottelput.

Improvements, consisting of small house, valued at £16; two kraals, £16 8s. 9d.; two cuttings, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezakvley.

Improvements, consisting of house, £72 13s.; two dams, £260 9s.; two cuttings, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and by Leeuwkolk.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land.

Improvements, consisting of a dwelling-house, valued at £86 19s. 6d.; two dams, £137 16s. 9d.; kraals, £20 6s. 8d.; well, £15; land, £27 3s.—£287 5s. 11d.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of very small house, valued at £7 10s.; dam (unfinished), £145 16s. 8d.; kraals, £9 16s. 10d.; wells, £20.—£183 3s. 6d.

Lot No. 483. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bitterpoort, in extent 14,430 morgen 580 square roods; bounded north by Boezaksvley, east by Bottelput, south by Brak, south-west by Paardevlei, and north-west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of small house, valued at £50 11s. 6d.; kraals, £10 8s. 3d.; cuttings and furrow, £116 6s.; garden and land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Lot No. 484. A piece of ground, situate as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,539 morgen 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop.

Improvements, consisting of two dams, valued at £135 7s. 4d.; one well, £7 10s.; one kraal, £8 2s. 6d.,—£150 19s. 10d.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,086 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garstkolk, south-west by Jagersberg and north-west by Spitskop.

Improvements, consisting of four dams, valued at £104 11s.; one well, £10.—£114 11s.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley.

Improvements, consisting of two dams, valued at £78 16s. 6d; three wells, £50; two kraals, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Lot No. 487. A piece of ground situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of four dams, valued at £179 6s. 5d.; five kraals, £35 19s. 2d.; five fountains and cuttings, £41 14s. 4d.; house, £10; two gardens, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £119 14s. 9d.; two cuttings £113 13s.; dam, £24 1s. 10d.; very small garden, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Lot No. 489. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blaauwpoort, in extent 19,251 morgen 340 square roods; bounded north by Kromvley, north-east by Spitskop, east by Jagersberg, south-east by Karreekloof, south by Government land, and west by Wonderheuvel and Visserskloof.

Improvements, consisting of house, valued at £168 18s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; cutting, £28 7s.; trampfloor, £4; garden and land, £37 17s. 6d.; three kraals, £14 7s. 9d.—£396 5s. 10d.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £14 3s. 8d.

Lot No. 491. A piece of ground, situate as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,364 morgen 90 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £7 10s. 1d., one well, £7 10s.—£15 8s. 1d.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,902 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein.

Improvements, consisting of a house, valued at £70 11s. 6d.; out-building, £12 4s.; one dam, £36 3s. 6d.; four cuttings, £140 5s. 6d.; garden, £20; three kraals, £23 9s.—£243 19s. 8d.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £165 15s. 9d.; cutting and wall, £20; three kraals, £12 10s. 6d.; garden-land, £58 19s. 3d.—£257 5s. 6d.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground.

Improvements, consisting of two houses, valued at £70 six kraals, £25 17s. 7d.; one fountain, £7 18s.—£103 15s. 7d.

Field cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietrivier, east to Kivier's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher.

Improvements, consisting of house and out-building valued at £216 15s. 9d.; fountain, furrow, &c., £12 13s. 6d.; dams, £16 19s. 6d.; garden and land, £50 12s. 10d.; trampfloor, £3; five kraals, £39 10s.—£449 14s. 7d.

Lot No. 496. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 4,889 morgen 510 square roods; extending north to Kalbo Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 18s. 10d.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,389 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 0s. 9d.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein.

The group of the preceding three Lots, Nos. 497, 498, 499, will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 500. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 374 morgen 502 square roods; bounded west by Quaggasfontein and north-east and south-east by Taaiboschfontein.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 4493 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2 770 morgen; bounded west by Zwavelkrans, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zoutpan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £36 14s. 2d.

The group of Lots Nos. 501, 502, 503, and 505 will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 508. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A, Lower Pampoen Poort, in extent 8,509 morgen 307 square roods; bounded north and north-east by Steenrots, south-east by Lot D of Pampoenpoort, south-west by Lot B Upper Pampoenpoort, and north-west by Lot C Pampoenpoort.

Improvements, consisting of small house, valued at £79 17s. 9d.; wagon-house, £15; kraal, £6 9s.; cutting, £23 4s.; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £46 3s. lands under cultivation, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Lot No. 509. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B Upper Pampoenpoort, in extent 8,460 morgen 274 square roods; bounded north-east by Lower Pampoenpoort, east by Lot E Pampoenpoort, south by Spangersfontein and by Lot F, and west by Bakoven and by Lot C.

Improvements, consisting of two dwelling houses, valued

Digitized by Google

at £333 14s. 4d.; kraals, £49 18s. 9d.; land, £50; fountain £8 7s. 6d.; £439 17s. 7d.

Lot No. 510. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C, Pampoenpoort, in extent 3,607 morgen 146 square roods; bounded east by Lower and Upper Pampoenpoort and by Bakoven, south-west by Riet River, and north-west by Beyersfontein.

Improvements, a dam, valued at £64 4s. 7d.

Lot No. 511. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot D, Pampoenpoort, in extent 351 morgen 490 square roods; bounded north-west by Lower Pampoenpoort, south-east by Marthas Put, and south by Lot E Pampoenpoort.

Lot No. 512. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot E, Pampoenpoort, in extent 695 morgen 325 square roods; bounded north by Lot D, Pampoenpoort, east by Martha's Put, south by Spangersfontein, and west by Upper Pampoenpoort.

Lot No. 513. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot F, Pampoenpoort, in extent 3,708 morgen 593 square roods; bounded north by Upper Pampoenpoort, east by Spangersfontein, south-east by Lot G of Pampoenfontein, and west by Kivietsvlugt-kraal.

Lot No. 514 A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot G, Pampoenpoort, in extent 3,847 morgen 568 square roods; bounded north-west by Lot F, Pampoenpoort, east by Spangersfontein, and south-west by Hartebeestfontein.

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, under and by virtue of the powers and authorities by the "King William's Town Borough Ordinance, 1864," vested in the Council of the Borough of King William's Town, the said Council have altered and amended the Preamble to the second section of the By-laws of the said Borough, in regard to Tolls: And whereas I have approved of the said amendment:

Now, therefore, in accordance with the 46th Section of the above-recited Ordinance, I do hereby proclaim and make known that the Preamble to Section 2 of the By-laws of the Borough of King William's Town shall be as follows:—

"The Person or Persons who for the time being may be authorized and appointed by the Council for that purpose shall and will demand, levy, take, and receive at the Main Drift on the Buffalo River, —which Main Drift shall, for the purpose of this Toll, extend from the upper side of the Military Reserve and the Drift below Captain MILL's Property, both inclusive,—from all Persons making use of any street or Road within the Borough, the following Tolls, &c."

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of November, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 75, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law, proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, THOMAS GIE, Esq., Justice of the Peace for the Division of Uitenhage, upon the oath of JOHN PIGGETT NIXON, Esq., Lieut.-Colonel, Bombay Staff Corps, at present residing at Uitenhage, that AARON VAN BEULEN did, on the 1st day of November, 1868, commit the crime of Theft of several Articles of Wearing Apparel, &c., &c.:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said AARON VAN BEULEN, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Uitenhage, this 2nd day of November, 1868.

THOMAS GIE, Justice of the Peace.

Description of AARON VAN BEULEN.

A Bastard Mozambique, age about 27 years, 5 feet 8 inches (about), dark-brown eyes, black woolly hair dark complexion, both ears pierced; born at Uitenhage, and lately in the service of Mr. JAMES GRADWELL, of Uitenhage, Carrier.

AARON VAN BEULEN was last seen on the road to Port Elizabeth, and is said to have in his possession a great coat, the property of the said Lieut.-Colonel NIXON.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1869.

Office of the Department of Public Works,
1st October, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office until Saturday, the 21st November, 1868, for the supply of such of the undermentioned articles as may be required by the Department of Public Works, in the Eastern and Western Provinces, for the year 1869:—

Axes, broad	per dozen
„ felling	do
„ hand	do
„ pick, English	do
„ do. Cape made	do
Bags, gunny	per 100
Bars, crow, common, from 5 to 6 feet	per lb
„ pinch-shaped, from 7 to 8 feet	do
„ boring English iron	do
„ do. Swedish do	do
„ do. do, cast-steel	do
Bolts, iron barrel, from 5 to 14 inches	each
Bolts and Nuts of sizes	per lb
Borax	do
Buckets, galvanized iron	each
Brushes horse, best quality	do
„ do. second do	do
Bricks, hard	per 1,000
„ seconds	do
Brads, wrought	per lb
„ cut	do
Brushes, whitewash, large	do
„ do. middling	do
„ do. small	do
„ tar, longhandled	do
„ do. shorthandled	do
Cement, Portland	per cask
Coals, smiths'	per 1,000 feet
Drills, steel	per lb
Fuse, safety	per 100 feet
Glass of sizes, Chance's best	per box
Glue	per lb
Gunpowder, for blasting, ordinary	per lb
„ patent do.	do
Hammers, road, sledge, 20 lbs.	per lb
„ do, do, 10 lbs.	do
„ do., do., 5 lbs.	do
„ small, steel, for breaking stones	do
„ smiths', sledge	do
do., bench,	do
„ do., hand,	do
Handles, axe, pick	per dozen
Hasps and staples, for padlocks	each
Hinges, butt, cast-iron, from 2½ to 5 inches	per pair
„ „ wrought iron, from 2 to 5 inches	do
„ backflaps, wrought iron, from 1½ to 2 inches	do
„ slight garnet, iron, from 8 to 24 inches	do
„ chest, iron, from 6 to 22 inches	do
Holdfasts	each
Hooks for cabin doors, brass, from 3 to 8 inches	do
„ „ iron, from 4 to 8 do.	do
Iron, English, round, from ¼ to 2½ inches	per 1,000 lbs
„ „ square, from ¼ to 2½ do	do
„ „ flat of whatever size	do
Iron, Swedish, of whatever size	do
„ corrugated sheets, in sizes, Brady's or Tupper's	
Latches, thumb, 9 inch, with catch and carrier rivetted on plates	each
Lead, sheet	per 100 lb
Lead, white, first quality	per cwt.
Lead, white, second do	do
„ red	do
Lime, shell	per muid
„ stone	do
Lines, patent	per knot
„ road	each
Locks, carpenter's patent, from 6 to 12 inch.	do
„ pad, iron, tumbler, from 2 to 3½ inch.	do
Locks, pad, brass, from 3 to 3½ inch.	do
Nails, tumbler, chest, iron, from 2½ to 4½ inch.	do
Nails, clout	Of sizes in kegs, and in small quantities.
„ clasp, fine	
„ strong clasp	
„ cut, of sizes	
„ rose	
„ horse-shoe, in small quantities	
Oil, raw	per gallon
„ boiled	do
„ seal, refined	per 100 gallon
Paper, glass	per sheet
Pivots, sash	each
Pulleys, axle iron, 1½ to 1¾ inch.	do
Rope, Europe, of sizes	per 100 lbs
„ Manilla, do,	do
„ coir, up to 4½ inch.	do
Slates, Countesses,	per 1,000
„ Ladies'	do
Screws, of sizes from ½ to 3 inch., at per doz. and per gross	
Shovels, round, Foster's No. 4	per doz
„ square, do.	do
Spades, do., do.	do
Spikes, of sizes	per 100 lbs. and per lb
Sash fasteners	each
Steel, blister	per 100 lbs
„ cast	do
„ shear	do
Tar, Stockholm	per cask
„ coal	do
Tents, circular, 18 feet diameter, double roof, outside canvas, inner roof of duck, each to be submitted for approval	
„ single, 16 feet in diameter	
Turpentine	per gallon
Timber, Memel or Riga	per cubic foot
„ Stinkwood, in logs	
„ do. in planks	per superficial foot
Teakwood, in logs	per cubic foot
Deals	per running foot
Wheel-barrows, iron	each

The various articles contracted for in Cape Town are to be delivered at the expense of the Contractor, at any place within the limits of the Municipality at which they may be required.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Sureties, binding themselves to the Colonial Government as Sureties in *solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis*, that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form, embodying such Tender, or so much of it as may be accepted; and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The articles to be supplied are to be of the best description, and are in all cases to be subject to the approval of the Chief Inspector of Public Works, or his representatives on Works in the Country Divisions.

Parties tendering are requested to make themselves acquainted with the conditions of the Contracts, forms of which lie open for inspection at this Office and at the Offices of the Civil Commissioners at Port Elizabeth, Graham's Town, King William's Town, and Queen's Town.

With regard to Contracts in the Eastern Districts, preference will be given to reasonable Tenders emanating from places near the works for which the articles are required.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and those showing the least average cost in the whole of the Contract will be preferred to selection of the lowest Tender on some items only.

M. R. ROBINSON, C.E.

Public Works Department, Cape Town,
1st October, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 344, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th November, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from the George Station, on the 2nd November, 1868, Convict No. 71, STOFFEL VAN WYK, born at Kamiesberg, District Beaufort, about 23 years of age, 5 feet 5 inches in height; has brown eyes, curly black hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Three marks outer end of right eye, four scars on forehead, several small dark marks on face, scar on stomach, two round marks above right elbow, and marks of punishment.

Was tried on the 29th September, 1865, at Beaufort, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey jacket, grey vest, moleskin trowsers, blue-striped cotton shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ↑ No. 9.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from the Convict party *en route* for Cape Town, on the 21st October, 1868, Convict ANDRIES TITUS, *alias* HENDRIK FRANS, born at the Cedar Mountains, about 35 years of age, 5 feet 5½ inches in height; has brown eyes, woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: tattoed above nose, heart and anchor tattoed on right arm, heart and star on left arm.

Was tried on the 21st September, 1868, at Clanwilliam, for the crime of Theft, and sentenced to 1 year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, corduroy trousers, Russia duck smock frock, straw hat, and veldshoes.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

W. D. RAINIER, Acting Res. Mag.

Resident Magistrate's Office,
Clanwilliam, 3rd November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held on the 6th day of January, proximo, at 10 o'clock a.m., in terms of the 38th Section of Act No. 9, 1855, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property in this Division.

P. J. S. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Beaufort,
9th November, 1868.

Digitized by Google

WATER POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Clothing, &c, for the Water Police being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, till the 21st of November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1869, viz:—

For Boat Officer.

Two pairs of boots, one oilskin coat, one cap, with badge and cover, one jacket (blue cloth), two pairs of trowsers, one vest.

For Constables.

Eight pairs of boots; fifteen yards blue naval cloth, four straw hats, eight ribbons (marked, in gilt, "Water Police"); forty yards blue naval serge.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 21st November; and Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 9, 1868.

POLICE CLOTHING FOR 1869.

THE following articles of Police Clothing, &c., being required, notice is hereby given that Tenders will be received for the same, at the Audit Office, until the 21st November next, from such Persons as are willing to supply them on or before the 1st May, 1969, viz.:—

For Inspector.

One dress coat, one undress ditto, one serge ditto, one waistcoat, one helmet and cover, one cap, ornament, and cover, one pair of dress trowsers, two pairs of boots.

For Sub-Inspectors.

Four dress coats, four serge coats, four dress trowsers, four undress ditto, four undress coats, four helmets and covers, four caps, ornaments and covers, eight pairs of boots.

For Sergeants.

Four dress coats, crowns and stripes, four undress ditto, four serge coats, four dress trowsers, four undress trowsers, four helmets and covers, eight pairs of boots.

For Constables.

Forty dress coats, forty serge coats, forty undress, ditto, forty dress trowsers, forty undress, ditto, forty-two helmets and covers, fifty staff cases, eighty pairs of boots.

Samples of the above articles are to be left at this Office, on or before the 17th October next; and the Tenders must contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

As some changes are contemplated in the Uniform, a pattern suit can be seen at the Police Station, as also a pattern helmet.

JOS RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
9th September, 1868.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE WYNBERG AND MOWBRAY PRISONS.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the subjoined list, required for use in the Wynberg and Mowbray Prisons during the year 1869, the Resident Magistrate of Wynberg will receive Tenders up to Monday, the 30th November, 1868, at noon, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

The Articles to be supplied at the Wynberg and Mowbray Prisons or at one or other of them, in such quantities as may from time be required.

Mutton, free from large bone, per lb.; bread, brown per lb.; rice, brown, per lb.; salt, per lb.; pepper per lb.; beans, per lb.; barley, per lb.; mealies, per lb.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
5th November, 1868.

LICENSING BOARD, PIQUETBERG.

THE Resident Magistrate of Piquetberg, with such of the Members as may attend, will hold a Meeting of the abovementioned Board, on Wednesday, the 16th December next, in the Court-room, Piquetberg, at 10 a.m., to decide the granting, or otherwise, of Licences to the undermentioned applicants, for the Sale by retail of Wines, &c., for the quarter ended 31st March, 1869, viz.:—

Jacques Gideon Tredoux, Melkplaats, Great Berg River.

Johan Hendk. Ehlers, Roodebaai, Great Berg River.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
12th November, 1868.

NOTICE.

A DAMARA BOY, named PRINS, who states that his Father and Mother are dead, has been brought to me in a state of destitution. Unless claimed by some Relative able and willing to support him before the 1st December next, he will be apprenticed under the provisions of Act No. 15 of 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistrate,

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
23rd October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

NOTICE.

WHEREAS the Surveyor-General has certified to the Divisional Council of Bredasdorp, in terms of the 27th Section of the Act No. 2 of 1860 that a piece of Land described below lies so contiguous to or between Farms belonging to private Persons, that it ought to be attached to one or more of the adjacent Properties, namely:—

A piece of Land, in extent 1,373 morgen, situated in the Ward Bloemfontein, Division of Bredasdorp, and bounded north by the Farm Ratel River, north-east by the Farm Buffeljacht, and south and south-west by reserved land;

And whereas the Honourable D. G. VAN BREDA, Esq., has made application for the said land:

Notice is hereby given, in terms of the 28th Section of the said Act, that a Meeting of the Divisional Council of Bredasdorp will be held in the Court-room on Friday, the 5th day of March, 1869, at 11 o'clock a.m., when it shall be competent for any Person having or alleging an interest in the matter of such application to appear in Person, or by Agent authorized by any writing under the hand of such Person, and to submit to the Council such matters for or against such application as he shall think fit, in terms of the 29th Section of the said Act.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMAN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council Office, Bredasdorp,
4th November, 1868.

NOTICE.

CONVEYANCE OF FIELD-CORNETS' POSTS, TULBAGH.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Tulbagh until the 14th December, 1868.

1. For the conveyance of the Post from Tulbagh to Saron, once a week each way, during the year 1869, either by foot messenger or on horseback.

2. For the conveyance of the Post from Ceres to the place 'De Keur," in the Cold Bokkeveld, once a fortnight each way, during the year 1869, either by foot messenger or on horseback.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner.

The Contractor will be required to sign a Bond, and to provide good and approved Security for the due fulfilment of the Contract.

The Tender must be signed by two Sureties undertaking to become Security.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
4th November, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Malmesbury, during the month of October, 1868:—

Retail Shop Licences.

Cornelis Ernestus Fonty Haupt, Darling.
Maria Willemse, on part of Olifants Kraal.
Matthias Rossouw, Green River.

Hawker's Licence.

Jacobus Johannes Hoffman, of Malmesbury.

Retail Wine and Spirit Licences, for six months, to 31st March, 1869.

Johannes Gerhardus Lombard Daly, Malmesbury.
Johan H. Holmberg, Hoetjes Bay.

L. J. DE J. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Malmesbury,
12th November, 1868.

DESTITUTE CHILD.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, aged about 8 years, has been brought to this Office in a state of destitution and who states that his Father has deserted him, and Mother died some time ago. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support him may claim the said JANKOVIS within six weeks, after which he will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
November 16, 1868.

POUND SALE.

CONFINED in the Pound at Loevenstein, Tygerberg, Cape Division, beyond the limited time, a dark-brown Montevideo Mule (a Stallion). If not released, will be sold at 10 o'clock a.m. on Tuesday, the 29th December next, at the above Pound

H. C. VAN NIEKERK, Poundmaster

10th November, 1868.

HUMANSDORP.—POUND NOTICE.

CONFINED in Humansdorp Pound, beyond the limited time, Two Jenny Asses, as follows:—One black, with left eye blind, right side of the neck a sore; the white no marks. The above, if not released, will be sold at Humansdorp Pound on the 30th Nov., 1868.

WILLIAM F. PAYNE, Poundmaster.

Humansdorp, 12th November, 1868.

NOTICE.

LICENSING BOARD, WYNBERG.

THE Resident Magistrate of Wynberg, in conjunction with such Members of the Board as may attend, will hold a Court in the Court-room at Wynberg, on Wednesday, the 16th December, 1868, at 11 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the granting or withholding the undermentioned applications:—

Wholesale Wine and Spirit Licence.

L. J. Osmond, Klein Bergvliet.

Retail Wine and Spirit Licence.

J. J. Collens, Kuils River, Hotel and Tap.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
13th November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Malmesbury, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will hold a Court on Wednesday, the 9th day of December, 1868, at 10 o'clock a.m., in the Court-room at Malmesbury, for the purpose of deciding upon the undermentioned applications:—

1. Willem J. Esterhuysen, for a Licence to sell by retail Wines and Spirituous Liquors, at the Outspan Place, Kalbaskraal, with privileges.

2. Louis Martin Rive, for a Licence to sell by retail Wines and Spirituous Liquors, at his Trading Establishment, Olifantskraal, with privileges.

3. Simon Anderson, for a Licence to sell by retail Wines and Spirituous Liquors, at Hoetjes Bay.

4. Henry James Oldham, for a Licence to sell by retail Wines and Spirituous Liquors, at Malmesbury, on Erf No. 12, Premises lately occupied by M. Daly.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, Division of Fraserburg, and will be sold on the 17th December, 1868, if not previously released:—One bright-bay Mare (rood-bruin), unmarked; one dark-chestnut ditto (zweet roe), with star on forehead, two white feet, and grey spot on right hip.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, 6th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time, 3 Oxen, viz.,—one red-and-white Ox, with grey head, left ear cut in front, half-moon behind, right ear slip; one black-and-white Ox left ear stump, half-moon behind, right ear square behind; one red Ox, right ear half-moon in front, left ear a small piece cut out. The above, if not previously released, will be sold publicly on the 11th day of December, 1868.

J. H. PIENAAR, Poundmaster.

Hartebeestkraal, Achterste Ontrek van Koud Bokkeveld.

LEGAL NOTICES.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town,
16th November, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Daniel Gerhardus Stemmet (1st and final Account),
2. Christoffel Johannes Esterhuizen (1st and final Account),
3. Jan Hendrik Junius (1st and final Account),
4. Peter Marthinus Albertus van Zyl (1st and final Account),
5. John Roe,
6. Henry William Simpson (1st and final Account),
7. Albertus Berhardus Wilier van Niekerk (1st and final Account).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 10th November, 1868.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS VAN WYK, formerly of Calvinia, now of Clanwilliam.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS VAN WYK, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 12th day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Cape Town, 16th November, 1868.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 16th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE BAILEY, formerly of Newlands, now of Westerford, District of Wynberg Gardener and Butcher,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 25th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 2nd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of BAREND NICHOLAAS JANSEN VAN RENSBURG, of the Division of Graaff-Reinet, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 1st of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 8th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Nov., 1868

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHARLES WEBB, of the Graham's Town District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 30th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN MURRAY, of the Graham's Town District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 30th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of the Rev. FREDERICK OTTLOB KAYSER,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARIA CHRISTINA KAYSER and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 7th January, 1869, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT CAMPHOR, of Doorn River, in the Division of George, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Insolvent Estate will be pleased to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, on Wednesday, the 3rd day of December next, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and for general Business.

F. L. BARRINGTON, Sole Trustee.

George Town, 10th November, 1868.

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

IT appearing to this Court, on the application of HENRI COENRAAD DE HART, of Fort Beaufort, to be admitted to practise as a Sworn Translator within the Eastern Districts of this Colony, that the said HENRI COENRAAD DE HART has undergone the examination required by the 140th Rule of Court:

Now, therefore, the Court doth, under and by virtue of the provisions of said Rule of Court, and the powers vested in this Court, hereby approve and admit the said HENRI COENRAAD DE HART to practise as a Sworn Translator within the Eastern Districts Court of the Colony, pursuant thereto; and the said HENRI COENRAAD DE HART having duly taken the oaths appointed to be taken upon the admission of Sworn Translator under the said Rule of Court, this Court doth order that the name of the said HENRI COENRAAD DE HART be enrolled and admitted accordingly upon the roll of Notaries admitted to practise, pursuant to the provisions of the Rule of Court aforesaid.

Given at Graham's Town, this 1st day of October one thousand eight hundred and sixty-eight.

By order of the Court,

ARTHUR TWEED, Acting Registrar of the Eastern Districts Court of the Colony.

In the Insolvent Estate of DIEDERICK JOHANNES LODEWYK HATTINGH.

IMPORTANT SALE OF

Landed Property

IN THE

DIVISION OF PRINCE ALBERT,

TO BE HELD IN THE

VILLAGE OF PRINCE ALBERT,

In front of Erf No. 6 (hereunder-mentioned),

ON THURSDAY, 24TH DECEMBER, 1868,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON.

1. The Perpetual Quitrent Farm, "LAMMERSKRAAL," in extent 21,231 morgen, situated in the Gouph, well known as an excellent Grazing Farm. It will be sold first in three portions, and then as a whole.

Lot No. 1, in extent about 6,500 morgen, will have Wilgerboschfontein in the centre, be bounded south by Spreeuwfontein, west by Knoffelsfontein, and will form, together with the latter, nearly a square figure, comprising about 10,000 morgen.

Lot No. 2, in extent about 11,000 morgen, will include Lammerskraal, Ongelukfontein, and Graffontein, with a right of water to Rietfontein jointly with Lot No. 3; bounded south-east by Rietfontein (the Property of Mr. J. C. MOLTENO), east by Vlakfontein, north by Lot No. 3, and west by Uitkyk

Lot No. 3, in extent about 5,000 morgen, will be watered by Palmietfontein, the Spring at Leeuwkraal, and the water at Rietfontein, to which it has a joint right with Lot No. 2; and is bounded north by Dal Aijalon, west by Uitkyk, south by Lot No. 2, and east by Vlakfontein.

2. A certain Half Share of and in the Perpetual Quitrent Farm "ROSENDAL," the whole being in extent 3745 morgen. This is principally an Agricultural Farm supplied with abundance of Water, having Arable Land for munds of seed and well stocked with Vines, Orange, and other Fruit Trees. The Homestead contains a Dwelling-house, Wine Cellar, Stable, Wagon, and other Out-houses.

3. The Perpetual Quitrent Farm, "RIETFONTEIN," in extent 6851 morgen, of good Grazing Ground, watered by two permanent Springs.

4. A Farm called "COMBRINKSKRAAL," being part of the Perpetual Quitrent Farm "KLIPFONTEIN," in extent 6,379 morgen, adjoining Lot No. 3, and partially watered by the River Gamka. This is a good Sheep-walk

5. "KLEIN KNOFFELSFONTEIN," bounded east by Lammerkraal, in extent 3,000 morgen.

The above Farms are situate in the Division of Prince Albert

6. AN ERF, with DWELLING-HOUSE erected thereon, being Lot D, part of Lot 12, situate in Church-street, in the Village of Prince Albert.

Liberal Credit will be given.

C. PRITCHARD, V. RICE, } Joint Trustees.

Beaufort, 5th November, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late GABRIEL JACOBUS DU TOIT, and pre-deceased Spouse, ANNA MARIA VAN DER MERWE, of Richmond District.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, at the office of Messrs. LEEB & VAN DER POEL, within six weeks from date hereof; and those indebted thereto are required to pay their Accounts within the same period.

H. H. NIEUWOUDT, Executor Dative.

Richmond, 29th October, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF A FIRST-CLASS

FAMILY RESIDENCE,

HOUSEHOLD FURNITURE,

PIANO, GLASSWARE, &c., &c.,

In the Insolvent Estate of PIETER LORETH MORKEL,

On Monday, 7th Dec., 1868.

Full particulars in a future Advertisement.

G. W. STEYTLER, J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 14th November, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

STOCK-IN-TRADE,

Household Furniture,

PIANO, &c., &c.,

AT WELLINGTON.

In the Assigned Estate of GEORGE FELTHAM MATHEW.

On Friday, 20th instant,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

1. A substantial, well-built HOUSE AND SHOP, situated in the most central part of the Village, comprising several spacious Apartments, besides Stables and Out-buildings; also large Piece of Ground, adjoining, which is planted with Fruit and other Trees.

2. A LARGE PIECE OF GROUND situated close to the Market square, on the Road to the Paarl.

STOCK IN-TRADE.

Canvas, Punjums, Long Cloth, Baftas, Grain Bags, Voerchitz, Towels, Buttons, Boot Laces, Ready-made Clothing, such as Coats, Vests, Trowsers, Tweeds, Moleskins, Braces, Scarfs, Malay and other Handkerchiefs, Drills, Grenadines, Tape, Caps, Felt Hats, Collars, Gloves, Silk and other Ties, Stays, Boots and Shoes, Crockeryware, such as Plates, Dishes, Cups and Saucers, &c., &c. Clasp Knives, Pocket Combs, Bradawls, Thimbles, Lamp Wicks, Powder Flasks, Paraffine Lamps, Camp Kettles, Flat Irons, Coffee Mills, Coffee Pots, Pipes, Knives and Forks, Riding Whips, Concertinas, Huis Apotheeks, Sweetmeats, Needles, Lamp Glasses, Paint Brushes, Snuffers, Gimlets, Hammers, Screws, Fishing Lines, Locks, Door, Pad, Cupboard, Till, and other Locks, Harness Rings, Hinges, Files Wrought, Clasp Cut, and other Nails, a large quantity of Paint, Planes, Soap, Salt, Matches, Starch, Beans, Peas, Coffee, Sugar, Rice, Pepper, Sago, Dates, &c., &c., &c.

ALSO,

1 Cart and 2 Horses.

HOUSEHOLD FURNITURE

Such as Mahogany and other Chairs and Tables, Bedsteads, Washandstands, &c., &c., &c.

Also, an excellent Cottage Piano.

Sale to commence at 10 o'clock.

LIBERAL BONUS.

G. W. STEYTLER, J. SMITHERS, } Assignees.

Cape Town, 16th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN VENTURA, Butcher, of the Division of Stellenbosch.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of fourteen days, from Monday, the 23rd instant, and at the Master's Office, for a like period from Monday, the 14th December next; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution accordingly.

J. G. MADER, Sole Trustee.

Stellenbosch, 13th November, 1868.

Digitized by Google

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Monday, the 16th of November, 1868.

In the Matter of the Petition of MARTHINUS WILHELMUS THEUNISSEN, a Shareholder, and the Sole remaining Trustee of the George Divisional Bank.

UPON reading the foregoing Petition and the Affidavit of the said MARTHINUS WILHELMUS THEUNISSEN, of George Town, and upon hearing Mr. PORTER, of Counsel for the Petitioner, it is ordered that the said Company, called the George Divisional Bank, upon service of the Rule, do show cause, if any, to this Court, on the 1st day of December now next ensuing, or as soon after as Counsel can be heard, why the said George Divisional Bank shall not be wound up under the provisions of the Act No. 12, 1868, entitled "The Winding-up Act, 1868."

This Rule to be inserted in the *Government Gazette* and in the George Newspaper, and to be served also on the Directors and Cashier of the Bank, at the Bank Buildings.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

PUBLIC SALE OF
Landed Property,
Millers & Bakers' Implements, &c.

In the Insolvent Estate of CHARLES HUGH ATTWELL, of Cape Town, Miller.

WILL BE SOLD
ON MONDAY,
THE 30TH NOVEMBER, 1868,

At the Stores in Zieke-street, Cape Town,

A VARIETY of Office Furniture, Tools, empty Grain Bags, Yeast and Fermenting Tubs, Baking Troughs and Pans, Scales and Weights, a Spring Wagon, a Phaeton, and a quantity of Lumber.

At the same time will be sold,

A piece of Land, marked No. 7, situate at Rondebosch, being part of the Rouwkoop Estate.

And, under resolution of Creditors at the third Meeting, will be submitted for Public Competition

On the same day,

The STORES, with superior STEAM MILL and Plant, in Zieke-street, purchased by the Insolvent, but of which he has not yet taken transfer, though he has spent upwards of £350 in improvements to the Mill, which is now in first-rate working order.

R. LE SUEUR, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate W. MUNRO, of Mossel Bay.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Mossel Bay, on Monday, the 21st December next, for the purpose of deciding whether the offer made for the Landed Property at Public Auction on the 13th instant be accepted or not, or otherwise for the purpose of finally deciding as to the disposal of said Property.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 14th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES OPPENHEIM.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, for a term of fourteen days, from this date; after the expiration of which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. DUNCAN, } Joint
W. S. CRAIK, } Trustees.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of GOOZEN JOHANNES VERDOORN, of Piquetberg.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Piquetberg, for a period of seven days, from Thursday next, the 19th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of seven days, from Monday, the 30th instant; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street, Cape Town, 16th November, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOB PAUL DU TOIT, of Stellenbosch.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of seven days, from To-morrow, Tuesday, the 17th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of seven days, from Wednesday, the 25th instant; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street, Cape Town, 16th November, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late JOHANNA MARIA VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the General Estate and Orphan Chamber, for a period of fourteen days, from To-morrow (Tuesday), the 17th instant; after which, should no objection be made, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

J. F. G. PIETERSEN,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 16th November, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late HENRY FANCOURT WHITE, of Blanco.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection at the Office of the Board of Executors for a period of four weeks, from Wednesday, the 18th instant; after which, if no objections be made thereto, the same will be acted upon.

Widow H. F. WHITE,
F. J. BROERS, Sec.
Board of Executors. } Joint Executors.

Cape Town, 17th November, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late JOHN REID, Esq., Attorney-at-Law.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days, from Wednesday, the 18th instant; after which, if no objections be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Sec. Bd. Execs., Assumed Executors,
MARGARET REID,
E. J. M. SYFRET, q.q., } Joint Executors.

Cape Town, 17th November, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GEORGE ESSELIN, of Klipfontein, in the Division of Albany.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 12th day of January, 1869, or as soon after as Counsel can be heard, for the Certificate and Discharge of the Insolvent from his Debts, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act No. 15, 1859."

SIDNEY ARBOUIN,
Attorney for Insolvent, Graham's Town.

10th November 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK RITCHIE and ANDREW OCHSE, Copartners, trading at Richmond, under the Style or Firm of RITCHIE & OCHSE

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, on Wednesday, the 30th December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of deciding upon the following offer of composition made to the Trustee by the Insolvent, HENDRIK RITCHIE, viz., to pay the Creditors of the said Insolvent Estate a Composition of 10s. (Ten Shillings) in the Pound Sterling upon all true and lawful Debts due by the said RITCHIE & OCHSE, as proved and allowed at the first, second, and third Meetings of Creditors; such Composition to be secured to the Creditors by the Father of the Insolvent, Mr. THOMAS RITCHIE; the Estate of the said RITCHIE & OCHSE being released from Sequestration, and all the Debts due by the said Firm being cancelled; and also for the further proof of Debts

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 10th November, 1868.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

SEALED Tenders will be received until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the undermentioned, for the service of the Naval Department, Simon's Town, for the period of one year, commencing the 1st January, 1869.

COAL AND FUEL.

Landing and Storing, at per ton.

Shipping from the Naval Yard to Vessels in Simon's Bay, at per ton.

Transhipping from one Vessel to another, in Simon's Bay, at per ton.

Filling Bags and Wheeling on the Jetty, at per ton.

Shipping Filled Bags from the Jetty to Vessels in the Bay, at per ton.

STORES.

Landing and Storing Naval Stores, at per ton.

Shipping Naval Stores, at per ton.

Landing and Storing Victualling Stores, at per ton.

Shipping Victualling Stores, at per ton.

LIME.

For the supply of Lime, at per Bushel.

STONE.

For the supply of Building Stone, at per load.

For the supply of large Rubble Stone, at per load.

Bags, Carts, Wagons, &c., for the Coal, Lime, Stone, &c., to be found by the Contractors.

W. FYNMORE, Senior Clerk.
Naval Yard, Simon's Town,
1st November, 1868.

Supplies for Her Majesty's Navy —namely, Victualling Yard, Hospital, and Fleet.

H. M.'s Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the supply of the undermentioned Articles, for H. M. Service in Simon's Bay, viz.:—

Fresh Meat (Beef and Mutton), Live Oxen, Sheep, Fowls, Vegetables (Potatoes, Leeks, Onions, and such as may be in Season), and Pressed Hay, for a period of 12 months, from 1st January, 1869.

Soft Bread, of the very best description, first and second qualities, for 12 months, from 1st January, 1869.

Sugar (in Bond), good dry yellow for 12 months, from 1st January, 1869.

Fresh Milk, for 12 months, from 1st January, 1869.

Carts, Bags, &c., for the conveyance of the Meat, Vegetables, &c., to the place of shipment, to be found by the Contractor.

Terms, conditions, and other particulars may be known upon application. Parties tendering will be required to name two sufficient Securities for the due performance of the Contract, whose names should accompany the Tender.

Samples of Bread and Sugar will be required.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Digitized by Google

Live Oxen, Sheep, Fresh Vegetables (such as Potatoes, Onions, &c.), for Ascension.

H. M.'s. Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to supply and deliver at the Island of Ascension, for the service of Her Majesty such quantities of the finest Live Oxen (short-horned European breed), which on shipment, if slaughtered at the time, would produce from 500 to 600 lbs. of Good Beef, full-grown Merino Sheep, Fresh Vegetables (such as Onions, Potatoes, &c.), as may be required from time to time, between the 1st day of January, and the 31st December, 1869.

Prices to be stated in words as well as in figures, at per head for each Ox and Sheep delivered in good condition, and for every 100 lbs. (English weight) of Vegetables.

The Cattle, &c., to be inspected previous to shipment, and any not approved will be rejected. They must also be subject to the approval of the authorities at Ascension. Payment will be made by Bills at par on H. M. Treasury by the Officer in charge at Ascension, on delivery of each supply, or at this place, on production of that Officer's receipt.

The party whose Tender is accepted will be required to provide competent Securities, to be bound jointly and severally with himself in the sum of £1,000 for the due fulfilment of the Contract. Further particulars may be known on application at this Office.

N.B.—The Cattle will be required to be conveyed in the hold or between-decks of the Vessel.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

KOWIE HARBOUR Improvement Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Shareholders of the abovenamed Company will be held on WEDNESDAY, the 25th of November, 1868, at the Company's Office, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of considering the arrangements on which it is proposed that the Harbour Works should be taken over by the Government, and such other Business as the Directors may submit.

By order of the Board of Directors,

GEO. WOOD, Jun., Chairman.

Graham's Town, 27th Oct., 1868

£15 REWARD.

Notice to Policemen and others.

A HORSE, Saddle, and Bridle was hired from the Undersigned on Sunday Morning last, by a man about 5 feet 5 inches high, with a light beard, and had on a dark-brown corduroy suit, and a black felt hat. The Horse is a dark bay, about 14 hands high. The man is supposed to have gone in the direction of Malmesbury, and was last seen at Kalabaskraal. Any one giving such information as will lead to the recovery of the Horse, and the conviction of the Thief will receive the above Reward.

H. P. MOLLER.

Cape Town, 16th November, 1868.

Notice to Hans Bierring.

NOTICE is hereby given to HANS BIERRING, a Trader, supposed to be in the vicinity of Hope Town, that unless a Cart, left by him with the Undersigned for repair, upwards of twelve months ago, be cleased within six weeks, the same will be publicly sold to defray the cost of repair.

PHILIP ROBINSON,
Blacksmith and Wagonmaker.

Ruidfontein, Division Middelburg,
6th November, 1868.

NOTICE.

British Kaffrarian Fire & Marine Insurance & Trust Company

(INCORPORATED).

A SPECIAL GENERAL MEETING of the SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the Office of the Company, on MONDAY, the 25th day of January, 1869, at 11 o'clock a.m., for the purpose of taking into consideration the advisability of making the following amendment and alteration in Section No. 36 of the Trust Deed, in terms of Section No. 69, viz.: That the said Section No. 36 shall read thus:—

"That the affairs and business of the Company shall be transacted and carried on by a Board of five (5) Directors, who shall have the sole management of the Capital Stock, Funds, Estate, Property, and Effects of the Company, and shall transact and manage the affairs and business thereof in manner herein provided."

The above Meeting has been called in pursuance of a requisition signed by twenty-five Shareholders.

J. F. LONSDALE, Chairman.
H. HEAD, Secretary.

King William's Town, 11th Nov., 1868.

NOTICE.

I, the Undersigned, JOHANNES JURGEN DE JAGER, of Vykraal, in the District of Graaff-Reinet, do hereby revoke all Powers of Attorney given by me to LOUIS GROSSMANN, or to the Firm GROSSMANN BROTHERS, formerly of Willowmoore; and caution all Parties from having any transactions with said Firm on my account, as I have withdrawn my business from them.

Given under my hand at Willowmoore, this 12th day of November, 1868.

JOHANNES JURGEN DE JAGER.

NOTICE.

I, the Undersigned, CHRISTIAN ESAIAS BESUYDENHOUD, of Vykraal, in the District of Graaff-Reinet, do hereby revoke all Powers of Attorney given by me to LOUIS GROSSMANN, or to the Firm of GROSSMANN BROTHERS, formerly of Willowmoore; and caution all Parties from having any transactions with said Firm on my account, as I have withdrawn my business from them.

Given under my hand at Willowmoore, this 12th day of November, 1868,

CHRISTIAN ESAIAS BESUYDENHOUD.

NOTICE OF

Dissolution of Partnership.

THE Partnership hitherto carried on by the Undersigned has been dissolved this day by mutual consent.

SCHWEIZER & MEINTJES.

Burghersdorp, 20th Oct., 1868.

HENRI C. de HART,

Enrolled Agent in the Magistrate's Court,

LAND, HOUSE, AND LAW AGENT,

Interpreter in the English, Dutch, French, and German Languages,

FORT BEAUFORT.

MAIL OPEN.

General Post Office, November 13, 1868.

For St. Helena, Madeira, and England, by the R.M.St. Cambrian, on the 19th instant, at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 13.—Clara, bk., 623 tons, D. Innes, from Liverpool 11th Aug., Bahia 13th Oct., to Bombay. Cargo general. Put in for medical aid. J. Searight & Co., agents.

13.—Emma, bg., 204 tons, P. Nelson, from San Francisco 3rd Aug., to this port. Cargo flour and wheat. R. Granger & Co., agents.

15.—Flibberty, bg., 129 tons. Thos. Bynon, from Mauritius 19th Oct., to this port. Cargo sugar. Passenger: Mr. R. W. Murray. Brings a mail. Anderson & Murison, agents.

15.—Gertrude Hawes, sch., 85 tons, E. Carberry, from Dyer's Island 14th inst., to this port. She has brought about 60,000 eggs. G. S. Holmes & Co., agents.

☞ Reports.—On the 1st November a part of a wreck drifted on Dyer's Island from the northward, one large cask of fresh water, marked on the head "Belle Alliance," and a great quantity of small pieces of wood, such as bulwarks, cabin boards, and sides of chest.

Departures from Table Bay.

Nov. 12.—Glad, to Walwich Bay.
14.—Stella, to Sandwich Harbour.
14.—H.M.St. Saxon, to Algoa Bay.
15.—Ernst Merck, to Zanzibar.

KAAPSTAD, DEN 17DEN NOVEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

AANGEZIEN naar en uit krachte van de maat en hoegenaamheid bij de "Stedelijke Ordonnantie van King William's Town van 1864," vastgesteld in den Raad der Stad King William's Town, de gezegde Raad de inleiding tot Sektie twee van de Regulatien aan de gezegde Stad, ten opzigte van de Tollen heeft veranderd en gewijzigd; en aangezien de wijziging door mij is goedgekeurd;

Zoo is het dat ik hierbij ingevolge Artikel 46 van de bovenaangehaalde Ordonnantie proklameer en bekend maak, dat de inleiding tot Artikel 2 van de Regulatien der Stad King William's Town zal zijn als volgt:

De Persoon of de Personen, die over dat doel bij tijd en wijle door den Raad zal of zullen zijn aangesteld en geauthoriseerd, zullen van al degenen die gebruik maken van een weg of straat binnen de Stad, aan de hoofddrift in de Buffelsrivier, welke hoofddrift ten opzigte van dezen Tol sich uitstrekken zal van de bovenzijde van de Militaire Reserve naar de drift beneden Kaptein MILLS Eigendom, beiden ingesloten, de Tolgelden verderen, heffen, nemen en ontvangen, enz.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den November, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 75,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 344, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station George, op den 2den November, 1868, Veroordeelde No 71, STOFFEL VAN WIJK, geboren te Kamiesberg, District Beaufort, omtrent 23 jaren oud, 5 voet 5 duim lang, heeft bruine oogen, zwart krocshaar, en bruine gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: Drie Merken aan het regterarm, vier liktekens aan het voorhoofd, verscheidene donkere merken op het gelaat, liktekens op den buik; twee ronde merken boven regter elboog en merken van lijfstraf.

Werd op den 29sten September, 1865, te Beaufort, voor de misdaad van Diefstal met Inbraak teregtgesteld en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, moleskin broek, blauw gestreept hemd, vilten hoed, en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No 9.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris,

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 350, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 November, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JACOB COHN, M.D., aan te stellen tot Distrikts-chirurgijn te Victoria West, in plaats van ANDREW THOM, M.D., die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 351, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HENRY WOODROFFE HARE aan te stellen tot Distrikts-Chirurgijn te Knijsna.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

Tol te Heuwhoek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ten Kantore van den Raad der Afdeeling Caledon, tot op Dingsdag, den 1sten December, 1868, des voormiddags 10 ure, Tenders, als zoodanig op den omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het Pachten van den Tol aan Heuwhoek, gedurende de 12 maanden, beginnende den 1s en Januarij, 1869, en eindigende den 31sten December, 1869.

De vereischte borgstelling moet gegeven worden, en op Tenders, die niet de handteekening der voorgestelde Borgen bevatten zal geen acht worden geslagen.

N.B. Alle wegbeambten, enz., zijn als tot hiertoe vrijgesteld van de betaling van Tolgeld

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 9 Nov., 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 346, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

MET verwijsing naar Gouvernements Berigt No. 328, gedateerd den 19den October, 1868, waarbij wordt bekend gemaakt, dat zekere stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden op Maandag, den 30sten dezer, overeenkomstig het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, en met onderwerping aan zekere voorwaarden, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat de in onderstaande lijst omschreven Perceelen in Pacht zullen worden aangeboden op denzelfden dag en onder de Algemeene voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 405. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Kafferskraal, groot 9 813 morgen en 169 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernements grond en Palmietfontein, ten zuidwesten aan Palmietfontein en Windheuvel, en ten noordwesten aan Zakfontein en Arbeidersfontein.

Perceel No. 419. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Blaauwzijfer, groot 3,316 morgen en 470 vierkante roeden; belend noordoost ten oosten aan Perceel D van Blaauwzijfer, ten zuidoosten aan Schuinshoogte, ten zuidwesten door Witaar, en ten noordwesten aan Perceel B van Blaauwzijfer.

Perceel No. 420. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Blaauwzijfer, groot 3,671 morgen en 426 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan Kleinmeestersklip, ten oosten aan Perceelen C en A van Blaauwzijfer, en ten zuidwesten aan Witaar.

Perceel No. 421. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Blaauwzijfer, groot 4 098 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Dam, ten oosten aan Tijgerfontein, ten zuiden aan Perceel D van Blaauwzijfer, en ten zuidwesten aan Perceel B van Blaauwzijfer.

N.B.—De Kaarten en Vorm van Pacht kunnen worden ingezien ten Kantore van den Landmeter-Generaal, Kaapstad, en van den Civielen Commissaris van Fraserburg.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 347, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het ondergemelde stuk Land, gelegen te Plettenbergbaai, in de Afdeeling Knijsna, te koop zal worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling, op Donderdag, den 24sten December aanst., des middags ten 12 ure, tegen een opzetprijs van £100, namelijk:

Een stuk Grond, gelegen te Plettenbergbaai, in de Afdeeling Knijsna, uitmakende de Gouvernements-reserve, met de daarop staande Gebouwen groot 9 morgen 396 vierkante roeden en 119 vierkante voeten; belend ten noorden en noordwesten aan Kroonland, gemerkt Perceel B., ten westen aan Perceel A., ten oosten aan Kroonland, langs de zeekust, en zich uitstrekkende zuidwaarts tot een baken van de plaats Pisang rivier.

Een vierde van den Koopschat moet op den verkoopdag worden betaald, en het saldo in twee gelijke termijnen,—De eerste na verloop van zes maanden, en de tweede binnen twaalf maanden van af den dag der verkooping, bij gebreke waarvan de eerste betaling zal verbeurd zijn en het land wederkeeren naar de Regering.

De Kaart en Koopkondities kunnen bezigtigd worden ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Knijsna.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 152, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
12 November, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, onder inwachting van Harer Majesteits welbehagen, de volgende aanstallingen te doen, in te gaan op 1sten December aanstaande:

De Heer ROBERT GRAHAM tot Ontvanger van Invoerrechten.

De Heer CHARLES DUNCAN GRIFFITH tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Albanie.

De Heer EDWARD ARTHUR JUDGE tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Queen's Town.

De Heer LORENZO BOYES tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Namaqualand.

De Heer HENRY FRANCIS BURTON tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Hope Town.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 355, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 November, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HENRY RUTHERFOORD aan te stellen tot Waarnemend Konsulair Agent voor Frankrijk te Port Elizabeth gedurende de afwezigheid van den Heer G. H. CHABAUD.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 354, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 November, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Buffelsrivier, in Namaqualand, op den 6den November, 1868, de Veroordeelde No. 3451, JOCHEM HARDLOOPER, geboren te Rietfontein, in Namaqualand, omtrent 22 jaren oud, 5 voet 3 duim lang; heeft donkere oogen, donker kroeshaar; en is arbeider.

Merken, moes op den achterkant van het regterschouder blad.

Werd op den 6den April, 1866, voor de misdaad van Diefstal terreggesteld, en tot 2 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in blaauwgestreept hemd, molsvellen broek, en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No 3451.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 356, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast tot algemeen narigt bekend te maken, dat hij de verandering van een overtolligen voorraad postzegels van de waarde van zes pence in postzegels van vier pence heeft goedgekeurd.

Deze verandering is geschiedt door het onleesbaar maken van de "Postage Sixpence" aan den voet van hetzelve, en door het drukken van de woorden "Four Pence" dwars over hetzelve.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

POSTBERIGT.

TABEL, AANTOONENDE DE TARIEVEN VAN POST EN AANTEEKENINGSGELD, INVORDERBAAR IN DE KAAPKOLONIE OP BRIEVEN, NIEUWSBLADEN, EN PAKETTEN BOEKEN, STALEN EN MONSTERS, BESTEMD VOOR VERZENDING PER BINNENLANDSCHEN POST, PAKETBOOT OF PARTIKULIER VAARTUIG.

1. Alle brieven naar het Vereenigde Koningrijk, verzonden per Paketboot of Rijksoorlogschip zijn belastbaar per stuk van niet zwaarder dan een half ons, met 1s.; meer dan een half ons maar niet meer dan een ons, 2s., en zoo voort telkens 1s. meer voor elk half ons of gedeelte van een half ons daarenboven.

2. Alle brieven naar het Vereenigd Koningrijk, bestemd ter verzending per partikulier vaartuig moeten dien overeenkomstig gemerkt zijn, en zijn onderworpen aan een tarief van slechts 4d. per half ons of gedeelte van een half ons.

3. Brieven naar St Helena, Ascension en Madeira, verzonden per Mailpaket zijn onderworpen aan een tarief van 4d. per half ons boven het gewone Scheepstarief. Zie paragraaf 4 (Gedwongen frankering).

4. Scheepsbrieven naar de Britsche Kolonien (uitgezonderd Natal) en het Buitenland, die niet *vid* het Vereenigde Koningrijk behoeven verzonden te worden, moeten, wanneer zij op den post worden gedaan in de haven van waar de mail verscheept wordt, postgeld betalen naar het tarief van 4d per half ons en elders op den post gedaan naar dat van 6d per half ons. (Gedwongen frankering)

5. Op brieven naar Natal, zwaarder dan een half ons, wordt gevorderd 6d.; zwaarder dan een half ons, maar niet zwaarder dan een ons, 1s., en zoo vervol ens 1s. meer voor elk ons of gedeelte van een ons daarenboven. (Gedwongen frankering.)

6. Alle brieven verzonden van plaatsen binnen deze Kolonie naar Britsch Kaffe land, den Oranje Vrijstaat en de Transvaalsche Republiek vallen in het tarief van 4d voor elken brief van [illegible]

het Vereenigde Koningrijk, zie de kennisgeving van dit Kantoor, gedateerd 8 Julij, 1868. De *Government Gazette* is vrij van postgeld.

Binnenlandsche Boeken Monsterpost.

9 Boeken en Monsters mogen per binnenlandsche post verzonden worden tegen betaling naar het volgende tarief:—1d. voor paketten van niet zwaarder dan 1 ons, 2d. voor niet zwaarder dan 2 onzen; 3d. voor niet zwaarder dan 4 onzen; en 3d. meer voor elk kwart pond of gedeelte van een kwart pond daarenboven. (Gedwongen frankering.)

Boeken en Monsters of Stalen naar het Vereenigde Koningrijk en Natal.

10. Het volgende is de schaal van postgeld op Boeken of paketten, monsters of stalen naar het Vereenigde Koningrijk en Natal:—Voor een pakst van niet meer dan vier onzen gewigts, 3d.; dito, zwaarder dan vier onzen en niet zwaarder dan een half pond 6d.; meer dan een half pond maar niet meer dat dan 12 onzen. 9d.; en zoo voort 3d. meer voor elk kwart pond of gedeelte van een kwart pond daarenboven.

ONGEFRANKEERDE EN NIET-VOLDOENDE GEFRANKEERDE BRIEVEN.

Het al of niet frankeren van brieven naar het Vereenigd Koningrijk staat den verzender vrij; maar ongefrankeerde of niet genoegzaam gefrankeerde vervallen in eene boete gelijkstaande met het enkele postgeld.

Voor brieven, nieuwsbladen en paketten boeken of monsters, bestemd voor verzending binnenslands, moet bij de aflevering het tekortkomende postgeld benevens eene boete van nogmaals het geheele postgeld worden betaald.

AANTEEKENING VAN BRIEVEN, ENZ.

Alle brieven, nieuwsbladen en paketten boeken of monsters kunnen naar elk gedeelte van de Kolonie, de naburige States of het Vereenigde Koningrijk worden aangeteekend tegen betaling van 4d. elk.

Alle brieven, die muntspecie inhouden en aangeteekend verzonden worden, zijn onderworpen aan gedwongen aanteekening en aan dubbele aanteekeningkosten.

TARIEF VAN POSTGELD OP BRIEVEN, ENZ., NAAR HET BUITENLAND, VERZONDEN *vid* HET VEREENIGDE KONINGRIJK.

Het tarief van Postgeld op brieven, nieuwsbladen en paketten boeken of monsters naar de Britsche Kolonien en het Buitenland, bestemd ter verzending *vid* het Vereenigde Koningrijk, met de aanteekeningkosten daarop is te vinden in de kennisgeving van dit Kantoor, gedateerd 8 Julij, 1868.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
9 November, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING,

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, belast tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, THOMAS GIE, Vrederegter voor de Afdeeling Uitenhage, onder eede van den Heer JOHN PRESCOT NISCEN, Luit. Kolonel bij het Stafkorps van Bombaai, en in woonachtig te Uitenhage, dat door AARON VAN BEULEN, op den laten dag van November, 1868 de misdaad is gepleegd van Diefstal van verscheidene Kleedingstukken, enz., enz.

Zoo dient deze u, in naam van hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden AARON VAN BEULEN in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Uitenhage, heden den 9den dag van November, 1868.

THOMAS GIE, Vrederegter.

Beschrijving van AARON VAN BEULEN.

Een Basterd Mozambieker, oud ontrent 27 jaren, ontrent 5 voet 8 duim lang, donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, donkere gelaatskleur, beide ooren doorgestoken; gebooren te Uitenhage, en laatst in dienst bij den Heer JAMES [illegible], Vrachtrijder te Uitenhage.

AARON VAN BEULEN is het laatst gezien op den weg naar Port Elisabeth en wordt gezegd in zijn bezit te hebben een Ove jas, het eigendom van den gezegden Luit. Kolonel Niscen.

THOMAS GIE, Vrederegter.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Bredasdorp.

[illegible]

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
6 November, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gedresseerd aan zijn Edel Achtbare, den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Zaturdag, den 26sten December aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

I. Tusschen Murraysburg en Victoria West, in 11 en ook in 12 uren, per Kar, eenmaal in de week heen en terug.

Het Kontrakt te beginnen op den 7den Maart, 1869, en te eindigen op den 31sten December, 1872, doch ieder der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan eene maand te voren schriftelijk kennis gevende.

II. Tusschen Meiringspoort en Prins Albert, in 8 uren, per Kar, eenmaal in de week heen en terug.

Het Kontrakt zal ingaan op den 18den Maart en eindigen op den 31sten December, 1872, maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve op te geven, mits vier maanden vooraf schriftelijk van het voornemen daartoe kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren, het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien, waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respacsieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt, of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen elschen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departimens, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 4.

AANGEZIEN de Heer JEREMIAS THOMAS HARTLEY afstand heeft gedaan van zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 4, bevattende Wijk No. 6, zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Maandag, den 30sten November, 1868.

Gedateerd te Oost Londen, heden len 21sten dag van October, 1868.

M. JENNINGS, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze ————, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 4.

Gedateerd, heden, den —— dag van —— 1868.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

KENNISGEVING.

DE Heer PETRUS JOHANNES ROELOF SCHABORD aan mij gerapporteerd hebbende, dat een Negerknaap genaamd CHARLEY, omtrent 12 jaar oud, gevonden is op zijne plaats Platrug, in het Veldkornetschap Achter de Paarl,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door zijne ouders of andere betrekklingen, die in staat en gewillig zijn voor hem te zorgen, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden besteed.

De jongen zegt dat hij komt van Kaapstad, alwaar hij in dienst was bij den Heer DE WET.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 10 October, 1868.

POLITIEKLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingartikelen, enz., voor de Politie benoodigd zijnde, zoo wordt hierbij kennis gegeven dat aan den Auditeurskantoor tot op den 21sten November aanst., daarvoor Tenders zullen worden ingewacht van al degenen, die genegen zijn ezelve te leveren voor of op den 1sten Mei, 1869, nam.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede jas, een ongekleede dito, een vest, een helmet en overtrek, een pet, ornament en overtrek, een gekleede broek, twee paar laarzen.

Voor de Sub-Inspecteurs.

Vier gekleede jassen, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier ongekleede jassen, vier helmetten en overtrekken, vier petten, ornamenten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Sergeants.

Vier gekleede jassen, kroonen en strepen, vier ongekleede dito, vier serge jassen, vier gekleede broeken, vier ongekleede dito, vier helmetten en overtrekken, acht paar laarzen.

Voor de Konstabels.

Veertig gekleede jassen, veertig sergen dito, veertig ongekleede dito, veertig gekleede broeken, veertig ongekleede dito, twee-en-veertig helmetten en overtrekken, vijftig stokscheen, tachtig paar laarzen.

Van de bovenstaande artikelen moeten monsters ten dezen Kantore gedeponeerd worden voor of op den 17den October aanst.; en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen, die borg willen blijven, ingeval de Tenders aangenomen wordt.

Daar eenige verandering in den Uniform gemaakt zal worden, zal een patroon der kleeding en een patroon van den helmet aan het Station van Politie alhier te zien zijn.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 September, 1868.

WATERPOLITIE.—KLEEDING VOOR 1869.

DE volgende Kleedingstukken benoodig zijnde voor de Waterpolitie,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor, tot 21 November aanst, Tenders zullen worden ingewacht van degenen, die genegen zijn dezelve te leveren voor den 1sten Mei, 1869, namelijk:—

Voor den Boot Officier.

Twee paar Laarzen
Een Oliejas
Een Pet met kokarde en overtrek
Een Blaauw Lakensche Jas
Twee Broeken
Een Vest.

Voor de Konstabels.

8 Paar Laarzen
15 Yards Blaauw Merino Laken
4 St oolijen Hoeden
8 Linten met het woord "Waterpolitie," in gouden letters
40 Yards Blaauwe Serge.

Van bovengenoemde artikelen moeten Monsters ten dezen Kantore bezorgd worden voor of op den 21sten November en de Tenders moeten de namen inhouden van twee Personen die borg willen staan, in geval de Tender aangenomen wordt

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie,
9 September, 1868.

KENNISGEVING.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste poginen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt uit een ploeg dwangarbeiders op weg naar Kaapstad, op den 21sten October, 1868, de Veroordeelde ANDRIES PETUS, *alias* HENDRIK FRANS, geboren te Cederbergen, omtrent 35 jaren oud, 5 voet, 5½ duim lang; heeft bruine oogen, kroeshaar, bruine gelaatskleur; en is arbeider.

Merken, getatoeërd boven den neus, hart en anker, getatoeërd op regterarm, hart en ster op linkerarm.

Werd op den 21sten September, 1868, te Clanwilliam, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 1 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in corduroy broek, Russisch linnen boezeraatje, stroojen hoed, en veldschoenen.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

M. D. RAINIER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 3 November, 1868.

KENNISGEVING

DAVID, een kleurling van omtrent 9 jaar oud is in hulpbehoevenden staat aan dit kantoor gebragt,—Weshalve hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld volgens de voorschriften van Wet No. 15 van 1856.

Zijn Vader, RICHARD geheeten, woont aan Diep river, en te gebrekkig zijnde om te werken, hangt hij geheel af van weldadigheid.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Magistraatskantoor, Wijnberg,
12 November, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 6den dag van Januarij aanst., des voormiddags ten 10 ure, overeenkomstig Artikelen 38, Wet No. 9 van 1858, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het vaststellen eener Belasting op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

P. J. S. TRUTER, Secretaris
van den Afdeelingsraad.

Resident Magistraatskantoor,
Hope Town, 4 November, 1868.

Digitized by Google

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, GOSBT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Resident Magistraat voor de Afdeeling Stellenbosch, onder eede van den Konstabel DIRK CRULL, dat SOLOMON en KLAAS, beide Gevangenen onder vonnis van dwangarbeid, op den 6den November, 1868, de misdaad hebben begaan van te deserteren uit een ploeg dwangarbeiders, bezig aan de Publieke Werken te Stellenbosch;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van deze, den gezegden SOLOMON en KLAAS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Stellenbosch, heden den 7den dag van November, 1868.

G. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Beschrijving van SOLOMON.

Een Mantatee, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 9½ duim lang, kort zwart haar, donkerbruine oogen, bruin van gelaat, tamelijk gezet. Droeg tijdens zijn ontvlugten, een "Jim Crow" hoed, bruin lakenschen broek, oud grijs lakensch baaitje, geen schoenen, koperen ring aan derden vinger van regterhand en koperen ring in beide ooren.

Beschrijving van KLAAS.

Een Kaffer, omtrent 29 jaar oud, 5 voet 5 duim lang, kort zwart haar, donkerbruine oogen, platte neus, bruin van gelaat, tamelijk gezet. Droeg tijdens zijn ontvlugten bruin lakensch baaitje en broek, palmiet hoed, geen schoenen.

STELLENBOSCH.—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Veldkornet, de Heer DIRK OSEWTE MORKEL, van de Plaats Bellevue, Wijk Bottelasij, in dit Distrikt, is behoeftigen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende een gekleurden Knaap, MALIJS geheeten en omtrent 8 jaren oud, die zegt, dat zijne ouders dood zijn, dat hij te Wellington gewoond heeft, maar van daar is weggegaan om dat hij niet behoorlijk verzorgd en somtijds dagen zonder kost gelaten werd,—Zoo word dierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken, van heden af opgevraagd wordt door Vrienden of Bloedverwanten, die bereidwillig en in staat zijn hem te onderhouden, hij volgens voorschrift van Wet 15, 1856, Hoofdstuk 3, Artikel 2, bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 11 November, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN TEN DIENSTE VAN DE GEVANGENIS TE WIJNBERG EN TE MOWBRAY.

GEEN voldoende Tenders ingekomen zijnde voor het leveren der Artikelen, gespecificeerd in de onderstaande lijst, en verlangd ten dienste van de Gevangenis te Wijnberg en te Mowbray, gedurende het jaar 1869, zoo zal de Resident Magistraat van Wijnberg tot op Maandag, den 30sten November, 1868, des middags ten 12 ure, nieuwe Tenders inwachten van al degenen die gedegen zijn dezelve te leveren, voor prijzen, in die Tenders te worden gespecificeerd.

De Artikelen moeten worden gelevered aan de Gevangenis te Wijnberg en die te Mowbray of aan een van beide, in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd zullen verlangd worden.

Schapenvleesch, zonder groote beenderen, per lb.; brood, bruin, per lb.; rijst, bruin, per lb.; soap, per lb.; peper, per lb.; boonen, per lb.; gort, per lb.; millies, per lb.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 5 November, 1868.

KENNISGEVING.

Vervoer van Veldkornetsposten.—Tulbagh.

BIJ den Civielen Commissaris van Tulbagh zullen tot den 14den December, 1868, Tenders worden ingewacht,—

1. Voor het vervoeren van den Post van Tulbagh naar Saron eenmaal in de week, heen en terug, gedurende het jaar 1869, per voetbode of te paard.

2. Voor het vervoeren van den Post van Ceres naar de plaats "De Beer," in het Kwade Bokkeveld, eenmaal in de veertien dagen, heen en terug, gedurende het jaar 1869, per voetbode of te paard.

De betaling zal geschieden maandelijks van den Aannemer door den Civielen Commissaris.

De Aannemer zal eene verbintenis moeten onderteekenen en voldoende borgstelling leveren voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 4 November, 1868.

HOPE TOWN.

HAVELOOS KIND.

SANNA een inlandsch kind van omtrent 8 jaren oud, door hare moeder in hulpeloozen toestand op de plaats Karreekloof, in deze Afdeeling achtergelaten zijnde,—wordt hierbij kennis gegeven, dat gezegd kind, indien het niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen bloedverwant, die bereidwillig en in staat is voor hetzelve zorg te dragen, zal worden in dienst besteld volgens voorschrift van Wet 15, 1856

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hope Town, 4 November, 1868.

KENNISGEVING.

[illegible] WITBOOI, oud [illegible]

[illegible] bij een ge[illegible]

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

Een Haveloos Kind.

AANGEZIEN Konstabel JAMES HAGAN, die het toezigt heeft over het Huis van Opsluiting te Somerset West, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt heeft een gekleurde Knaap genaamd MARTHINUS, dat zijn Vader, JAN AFRIKA geheeten, woont nabij de Marktplaats te Paarl,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af, wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Vrienden, die instaat en genegen zijn hem te onderhouden, hij overeenkomstig Wet 15, 1856, Hoofdst. 3, Art. 2, tot zijn 18de jaar bij een geschikt en bevoegd persoon zal worden in dienst gezet.

G. VAN BREEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 26 Oct., 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN PHILIDA, een gekleurde Meisje van omtrent 10 jaren, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS SMIT, te Wellington, omtrent twee jaren geleden, door hare Moeder, LENA KLAAS geheeten, die sedert naar den Oranje Vrijstaat is vertrokken; en aangezien het mij voorkomt, het welzijn van gezegd Kind te zullen bevorderen als zij wordt ingeboekt bij den Heer SMIT, voornoemd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde PHILIDA niet binnen zes weken van heden af, door hare Moeder wordt gereklameerd, zij volgens de Wet zal worden in dienst besteed.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 10 Oct., 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HENDRIK en WILLEM TUBBERT, respektivelijk 10 en 7 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en verklaren dat hunne ouders dood zijn. Hierbij wordt dienvolgens kennis gegeven dat Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, deze kinderen kunnen opvragen binnen zes weken van heden af, na verloop waarvan zij zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 10 Nov., 1868.

VERLATEN KIND.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, omtrent 8 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en zegt dat zijn vader hem heeft verlaten en dat zijne moeder gestorven is. Hierbij wordt dienvolgens kennis gegeven, dat Vrienden of Bloedverwanten die in staat en gewillig zijn voor dezen knaap zorg te dragen, hem kunnen reklameren binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij in dienst zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 16 Nov., 1868.

KENNISGEVING.

EEN Damara Knaap, geheeten PRINS, en die zegt dat zijn vader en moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt. Indien deze Knaap niet voor den 15den December aanst. wordt opgevorderd door een zijner nabestaanden, die in staat en bereid is voor hem te zorgen, zal hij worden in dienst besteld volgens Wet No. 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Namaqualand, 23 October, 1868.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

EEN Hottentotsche Knaap, genaamd PIET, alias WILLEM KIPPY, omtrent 12 jaren oud, lang 4 voet 8 duim, witte plek nabij den regter oogbal, littekens aan regterzijde van neus, in hulpeloozen staat bij mij gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde jongen niet binnen zes weken, van heden af, wordt opgevorderd door hem te zorgen, hij volgens de Wet bij iemand daartoe geschikt en vriend of bloedverwant, die gewillig en in staat is voor zal worden verbonden.

C. H. HUNTLEY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 5 October, 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN SOMMERVILLE, van No. 61, Caledonstraat, Kaapstad, Slager (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 25 November, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst dit worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester dan zal overgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, [illegible]

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES JACOBUS W[illegible] te Kaapstad, Tabaksbandelaar, [illegible] onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 25 November, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, [illegible]

NADEMAAL de Boedel van wijlen EDWARD BARLEY, in leven Bouwmeester te Kaapstad 3de Overgave, [illegible] onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 25 November, 1868, ten 10 ure precies, en dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, [illegible]

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES THOMAS [illegible]GENS, Jr., van het Distrikt Wijnberg, Boer, [illegible] onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van wijlen JEREMIAH MOSTERT, en nagelaten Echtgenoote, ELIZA ELSABE (gebore KRITZER), van D'Urban, in de Kaapsche Afdeeling, Huishouder, [illegible] onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, [illegible]

NADEMAAL de Boedel van ADOLPH CHRISTIAN STAVITZ, en GOVERT JOHANNES STAVITZ, Deelgenooten, te samen handelende onder den Naam of de Firma van GEBRUDERS STAVITZ, of STAVITZ BROTHERS, van Somerset Oost, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, [illegible] Kantore, Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 27sten November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op [illegible] Oost 4 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. [illegible]

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PAUL JACOBUS KROG, te Uitenhage, Hotelhouder,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, te Uitenhage; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOB DE KLERK, Jun., van Leeuwkuil, in de Afdeeling Beaufort, Schapenboer onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 28sten November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 5den December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 September, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN DE SMIDT, te Fort Beaufort, Distrikts Chirurgijn,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 28sten November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 5 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JONATHAN BENJAMIN BOARD,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoote ADRIANA MARIA FERREIRA,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, 30 December, 1868, ten 10 ure's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOB JAN HENDRIK DU PLESSIS,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overleden, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Burgersdorp, op Woensdag, den 30 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten
van de Kaap de Goede Hoop.

AANGEZIEN aan dit Hof gebleken is, op het aanzoek van HENRI COENRAAD DE HART, wonende te Fort Beaufort, om te worden toegelaten tot de praktijk van Beëedigd Translateur binnen de Oostelijke Distrikten dezer Kolonie, dat de gezegde HENRI COENRAAD DE HART het examen heeft ondergaan, voorgeschreven bij Regulatie 140 van dit Hof:

Zoo is het dat dit Hof, naar en uit kracht der bepalingen van gezegde Regulatie van dit Hof en volgens het aan dit Hof verleend gezag, hierbij den gezegden HENRI COENRAAD DE HART vergunt en toelaat te ageren als Beëedigd Translateur binnen het Oostelijke Distriktshof der Kolonie, dienovereenkomstig; en de gezegde HENRI COENRAAD DE HART, behoorlijk den eed hebbende afgelegd als bepaald op de toelating van Beëedigde Translateurs volgens de gezegde Regulatie van het Hof, zoo gelast dit Hof dat de naam van den gezegden HENRI COENRAAD DE HART zal worden ingeschreven en opgenomen op de Rol der Notarissen, toegelaten tot de praktijk ingevolge de bepalingen der Regulatie van het Hof voormeld.

Gegeven te Grahamstad, heden den 1sten October, een duizend acht honderd acht-en-zestig.

Op last van het Hof,
ARTHUR TWEED, Substituut Griffier bij het Hof der Oostelijke Distrikten dezer Kolonie.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN EENE

FAMILIE WOONVERBLIJF

Van den eersten rang,

MEUBELEN EN HUISRAAD,

Piano, Glaswerk, enz., enz.

In den Insolventen Boedel van PIETER LORETH MORKEL.

OP MAANDAG,

Den 7 December, 1868.

Volledige Bijzonderheden in eene latere Advertentie.

G. W. STEIJTLER,
J. P. HERMAN, } Curatoren.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 14 Nov., 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

Koopwaren, Huisraad,

PIANOFORTE,

ENZ., ENZ.,

TE WELLINGTON.

In den Geassigneerden Boedel van GEORGE FELTHAM MATHEW.

OP VRIJDAG,

DEN 20STEN DEZER,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht:

1. Een hecht en welgebouwd HUIS en WINKEL, staande in het middelste gedeelte van het Dorp en bevattende verscheidene ruime Vertrekken, alsmede Stallen en Buitengebouwen; benevens een groot Stuk Grond annex, beplant met Vrucht- en andere Boomen.

2. Een Groot Stuk GROND, gelegen digt bij het Marktplein, aan den weg naar de Paarl.

HANDELSWAREN.

Zeildoek, Punjums, Wit Katoen, Baftas, Groene Baai, Voerchits, Handoeken, Schoonveters, gemaakte Kleederen, als Baaitjes, Broeken, Vesten, Broekstoffen, Molsvel, Draagbanden, Sjerpen, Maleidsche en andere Doeken, Drill, Grenadines, Veterband, Petten, Vilten Hoeden, Boorden, Handschoenen, Zijden en andere Dassen, Keurslijven, Laarzen en andere Schoenen, Aardewerk,—als Borden, Schotels, Koppen en Schoteltjes, enz, enz., Knipmessen, Zakkammen, Priemen, Vingerhoeden, Lamppitten, Kruidhoorns, Peraffine Lampen, Veldkatels, Strijkijzers, Koffijmolens, Koffijkannen, Pijpen, Messen en Vorken, Rijzweepen, Concertinas, Huisapotheken, Lekkers, Naalden, Lampglazen, Verfkwasten, Borstels, Snuiters, Drilboren, Hamers, Schroeven, Vischlijnen, Klokken, Deur, Hang, Kast, Lade en andere Sloten, Schanieren en Hengsels, Vijlen, Geslagen Haken, Gesneden en andere Spijkers, eene groote hoeveelheid Verf, Planken, Zeep, Zout, Lucifers, Stijfsel, Boonen, Erwten, Koffij, Suiker, Rijst, Peper, Sago, Dadels, enz., enz., enz.

Meubelen en Huisraad,

Als Mahoniehouten en andere Stoelen en Tafels, Ledekanten, Waschtafels, enz, enz., enz.

Alsmede een uitmuntende COTTAGE PIANO.

De Verkooping begint om 10 ure.

LIBERAAL BONUS.

G. W. STEIJTLER,
J. SMITHERS, } Assignés.
Kaapstad, 16 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT CAMPHER, van Doornrivier, in de Afdeeling George, Landbouwer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Woensdag, den 3den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het afdoen van andere aangelegenheden.

F. L. BERRINGTON, Eenig Curator.
Georgestad, 10 Nov., 1868.

Cradocksche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD SAUNDERS, wonende in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 23sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beslissen op een aanbod van akkoord gedaan door den Heer JOSEPH TROLLIP ten behoeve van den Insolvent, welk akkoord de Crediteuren op hunne derde Bijeenkomst goedvonden aan te nemen,—namelijk van Twee Shillings per Pond te betalen voor alle bewezen Schuldvorderingen, uitgenomen de preferente vordering van den gezegden JOSEPH TROLLIP voor huur (£6,) die ingetrokken zal worden.

H. A. SINGLETON, Secretaris
Cradocksche Brand Assurantie en Trust Maatschappij.
Cradock, 4 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY TUCKER, Koopman, te Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albanie, ten diens Kantore, te Grahamsted, op Woensdag, 16 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den tweeden Ondergeteekende, te Cradock, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WILLIAM HAW,
JOHN E. WOOD, } Gez. Curatoren.
3 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM VICARY, te Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden door het Hoog Geregtshof behoorlijk zijn aangesteld tot Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 9den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN E. WOOD,
H. A. SINGLETON,
Sec. C. F. I. & Trust Co., } Gez. Curatoren.
Cradock, 4 Nov., 1868.

In het Hoog Geregtshof der
Kolonie Kaap de Goede
Hoop.

In den Insolventen Boedel van nu wijlen ADRIAAN SIJBRANDT MOSTERT, Landbouwer, in leven wonende te Zoutrivier, en nagelaten Vrouw ELIZABETH MALAN.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 29sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E MOORE, Prokureur van Applikante.
Kaapstad, 12 November, 1868.

In het Hoog Geregtshof der
Kolonie Kaap de Goede
Hoop.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS VAN WIJK, bevorens wonende te Calvinia, thans te Clanwilliam.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den dag van Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

C. H. VAN ZIJL, Prokureur van Insolvent.
Kaapstad, 16 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE EASTON, van Klipfontein, in de Afdeeling Albanie.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, 12den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om een certifikaat voor bovengenoemden Insolvent en vrijstelling van zijne schulden overeenkomstig de Rehabilitatiewet, No. 15 van 1859.

SIDNEY ARBOUIN,
Prokureur van Insolvent te Grahamstad.
10 November, 1868.

Digitized by Google

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

Leverantien voor Harer Majesteits Marine, namelijk Victualie Magazijn, Hospitaal en Vloot.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonsbaai, 1 November, 1868.

AAN dit Kantoor zullen tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst, Verzegelde Tenders worden ontvangen, van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor Harer Majesteits Zeedienst in de Simonsbaai, als:—

Versch Schapen en Rundvleesch, Levende Ossen, Schapen, Gevogelte, Groenten (Aardappelen, Prei, Uijen en andere die van tijd tot tijd voorkomen), en Geperst Hooi, voor den tijd van twaalf maanden, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

Zacht Brood van de allerbeste soort, eerste en tweede kwaliteit, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Suiker (in Entrepot), goede drooge, gele soort, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869

Versch Melk gedurende twaalf maanden, te beginnen den 1sten Januarij, 1869.

Karren, Zakken, enz., voor het vervoer van Vleesch en Groenten, enz., naar de plaats van Inscheping, door den Aannemer te worden verschaft.

Termijnen, voorwaarden en andere bijzonderheden, zijn op aanzoek te vernemen. Degenen die Tenderen zullen de namen van twee gegoede Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt in den Tender moeten opgeven.

Van Brood en Suiker worden monsters verlangd.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of een anderen Tender aan te nemen,

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op WOENSDAG, den 25sten November aanst., 's namiddags ten 4 ure ten Kantore der Maatschappij, eene Vergadering zal worden gehouden van de Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij, ter overweging van de schikkingen, waarop wordt voorgesteld de Havenwerken door de Regeving te doen overnemen, en ter behandeling van zoodanige andere zaken als welke door de Direkteuren zullen worden voorgebragt.

Op last van de Direkteuren,
GEO. WOOD, Junr, Voorzitter.

Grahamstad, 27 Oct., 1868.

HENRI C. DE HART,

GEENROLLEERDE AGENT BIJ HET MAGISTRAATSHOF,

Agent voor Huis-, Land- en Regtszaken,

TOLK IN DE ENGELSCHE, HOLLANDSCHE FRANSCHE EN HOOGDUITSCHE TAAL,

TE FORT BEAUFORT.

BERIGT.

TOT op den middag van Maandag, den 7den December aanst., zullen Verzegelde Tenders worden ontvangen van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het hierondergemelde, ten dienste van het Marine Departement te Simonstad, voor den tijd van een jaar, beginnende van den 1sten Januarij, 1869:—

STEENKOOL EN ANDERE BRANDSTOFFEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen, per ton.

Voor het Inschepen van af de Marinewerf naar de Vaartuigen in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Overschepen van het eene Vaartuig in het andere in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Vullen van Zakken en Kruijen op het Zeehoofd, per ton.

Voor het Inschepen van gevulde Zakken van het Zeehoofd naar de Vaartuigen in de Baai, per ton.

SCHEEPSBEHOEFTEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het Inschepen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Victualie Artikelen, per ton.

Voor het Inschepen van Victualie Artikelen, per ton.

KALK.

Voor de Leverantie van Kalk, per bushel.

KLIPSTEEN.

Voor de Leverantie van Bouwklipsteen, per vracht.

Voor de Leverantie van groote Keisteenen, per vracht.

Zakken, Karren, Wagens, enz., voor de Steenkolen, Kalk, Steen, enz., door de Aannemers te worden geleverd.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Marinewerf, Simonsstad,
1 November, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevinden zich boven den bepaalden tijd,—3 Ossen,—een effe roodkarm, met een schimmel kop, linkeroor snij van voren, halve maan van achteren, regteroor slip; een witbonte, linkeroor stomp, halvemaan van achteren, regteroor wigschaaf van achteren; een roode, regteroor halve maan van voren, linkeroor een klein stuk uit. Indien niet gelost voor of op den 11den December, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

J. H. PIENAAR, Schutmeester.

Hartbeestkraal, Achterste Omtrek van Konde Boskeveld, 7 November, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Town Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,068

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, NOVEMBER 20, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 358, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th November, 1868.

INQUIRY having been made for MARIA HORE, it is requested that any Person possessing information regarding her will communicate the same to this Office.

It appears that Mrs. HORE, whose maiden was MARIA HALL, arrived at the Cape in the year 1857, and that her Husband, WILLIAM HORE, was a Native of Belfast, but carried on the trade of a Boot and Shoemaker in Cape Town. The last address given by her was as follows:—"Spring Grove, East Bradford, Cape Town."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 359, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th November, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape from the Port Elizabeth Gaol on the 13th instant, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody.

THOMAS BURFOOT, about 22 years of age, 5 feet 5 inches in height; has light-brown eyes, long woolly hair, and yellow complexion; is a Shoemaker by occupation.

Marks: Scars on right breast and on both shins.

Was tried on the 14th October, 1868, at Middelburg.

GERT JANUARY, about 22 years of age, 5 feet 4½ inches in height; has brown eyes, short woolly hair, and brown complexion; is a General Servant by occupation.

Marks: Two cuts on left leg, mark of burn on right wrist.

Was tried on the 19th October, 1868, at Graaff-Reinet.

ADOLPH BOTHA, or JOSEPH MEYERS, about 24½ years of age, 5 feet 6¾ inches in height; has light-brown eyes, long black hair, and yellow complexion. (Second desertion.)

Marks of corporal punishment, scar on right breast.

Was tried on the 14th October, 1868, at Middelburg.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 360, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JAMES MC'DONALD to be Field-cornet of the Ward Willshire, in the Division of Victoria East, in the room of Mr. EDWARD WEBB, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
19th November, 1868.

MR. HAZELL, Chemist and Druggist, 8, Caledon-street, is authorized to vend Postage Stamps.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

POSTAL NOTICE.

TABLE SHEWING THE RATES OF POSTAGE AND REGISTRATION FEES PAYABLE IN THE CAPE COLONY UPON LETTERS, NEWSPAPERS, BOOK AND SAMPLE OR PATTERN PACKETS, POSTED FOR TRANSMISSION BY INLAND POST, OR BY PACKET OR PRIVATE SHIP.

1. Letters for the United Kingdom, when sent by Packet or Queen's Vessel, are chargeable for each Letter not exceeding half an ounce 1s.; above half an ounce, but not exceeding 1 ounce, 2s.; and so on, increasing 1s. for each additional half-ounce or fraction thereof.

2. Letters for the United Kingdom, when intended to go by *Private Ship*, should be marked accordingly, and are subject to a charge of only 4d. the half-ounce or fraction of the half-ounce.

3. Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira sent by Packet are subject to a British rate of 4d. the half-ounce in addition to the ordinary Ship rates. See paragraph 4. Prepayment compulsory.)

4. Ship Letters for British Colonies (except Natal) or Foreign parts, not having to be sent *viâ* the United Kingdom, when posted at the port from which the Mail is shipped, are chargeable with Postage at the rate of 4d. the half-ounce; when posted elsewhere, at the rate of 6d. the half-ounce. (Prepayment compulsory.)

5. Letters for Natal are chargeable when not exceeding half an ounce with 6d.; above half an ounce, but not exceeding 1 ounce, 1s.; and so on, increasing 1s. for every additional ounce or fraction of an ounce. (Prepayment compulsory.)

6. All Letters transmitted by Post between places within the Colony and the Orange Free State, and the Transvaal Republic, are subject to a charge for every letter not exceeding half an ounce 4d.; above half an ounce, but not exceeding 1 ounce, 8d.; and so on, increasing 4d. for every additional ounce or fraction of an ounce. (Prepayment compulsory.)

7. The Postage upon Letters between Bellville, Bennettsville, Cape Town, Claremont, Diep River, D'Urban, Eerste River, Green Point, Kalk Bay, Montagu Bridge, Mowbray, Papendorp, Paarl, Rondebosch, Robben Island, Simon's Town, Somerset West, Stellenbosch, Wellington, and Wynberg, between Port Elizabeth and Uitenhage, and between the Chief Town in each Division and any Field-cornet Post-Office Agency in such Division, is 1d. on each letter not more than half an ounce in weight; 2d. for each letter above half an ounce, but not more than one ounce; and so on, increasing 2d. for each additional ounce or fraction of an ounce.

8. Newspapers, whether Colonial, English or Foreign, are chargeable with 1d. postage upon each, irrespective of weight or destination, except when addressed to St. Helena, Ascension, and Madeira, to be forwarded by packet, when 1d. additional is chargeable upon each. For Rates upon Newspapers for British Colonies and Foreign Countries, having to be sent *viâ* the United Kingdom, see notice from this Office, 8th July, 1868. The *Government Gazette* is exempt from charge of Postage.

Inland Book and Sample Post.

9. Books and Samples may be transmitted by Inland Post upon payment of the following rates:—1d. when not exceeding 1 oz; 2d. when not above 2 oz.; 3d. when above 2 oz., but not exceeding 4 oz.; and 3d. more for each additional quarter of a pound or fraction of a quarter pound. (Prepayment compulsory.)

Book and Sample or Pattern Post to the United Kingdom and Natal.

10. The following is the scale of Postage upon Books or Packets of Samples or Patterns for the United Kingdom and Natal:—For a packet not exceeding four ounces in weight 3d.; do. exceeding four ounces and not exceeding half a pound 6d.; do exceeding half a pound and not exceeding 12 ounces 9d.; and so on, increasing 3d. for every additional quarter pound or fraction of a quarter pound.

UNPAID AND INSUFFICIENTLY PAID LETTERS.

The prepayment of postage upon letters for the United Kingdom is *optional*; but letters sent unpaid or insufficiently paid are chargeable with a fine equal to one rate of postage.

Letters, Newspapers, Book or Sample Packets posted for transmission Inland, insufficiently paid, are subject upon delivery to a charge of the deficient postage and a fine equal to a single rate of Postage.

REGISTRATION OF LETTERS, &C.

Letters, Newspapers, Book and Sample Packets can be registered to any part of the Colony, the neighbouring States, or the United Kingdom, upon payment of 4d. for each.

Letters containing Coin sent unregistered are compulsorily registered, and charged with a double registration fee of 8d.

RATES OF POSTAGE ON LETTERS, &C., FOR FOREIGN COUNTRIES, SENT *viâ* THE UNITED KINGDOM.

The Rates of Postage on Letters, Newspapers, Book and Sample Packets, for British Colonies and Foreign Countries, intended to be sent *viâ* the United Kingdom, with the Registration Fees, will be found in the Notice from this Office dated 8th July, 1868.

G. W. AITCHISON, Secretary.

General Post Office, Cape Town,
9th November, 1868.

BREDASDORP DIVISION.

Conveyance of Mails.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Bredasdorp, at his Office, until Saturday, the 28th instant, at noon, for the conveyance of the following Posts during the year ending 31st December, 1869, viz.:—

1. From the Post Office at Napier every Wednesday Morning, one hour after the delivery of the Mail from Cape Town, to the Post Office at Elim, over the mountain, on foot, and back every following Friday Morning by 9 o'clock.

2. From the Post Office at Bredasdorp every Wednesday Morning, one hour after the delivery of the Mail from Cape Town, to the Post Office at Elim, *viâ* the Bridge over the New Year's River, delivering and taking up Letters at the place Vogel Vallei, and back *viâ* Vogel Vallei and the Bridge over the New Year's River, every following Friday Morning by 8 o'clock.

3. Tenders will also be received on the above date for the conveyance of Expresses between Bredasdorp and Caledon and between Bredasdorp and Port Beaufort.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
11th November, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 13th Section of Act No. 10 of 1860, that Michael Reddan, a Licensed Dealer in Wines, Spirituous and other Liquors by retail, at No. 7, John-street, Uitenhage, has applied for permission to remove his business to No. 5, John-street, Uitenhage, which application will be decided by the Quarterly Licensing Court on Wednesday, the 16th December, 1868, at 10 a.m.

GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
10th November, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of October, 1868:—

Butcher's Licence for half-year ending 31st December, 1868 (£1 17*s.* 6*d.*)

1. Chas. Hawse, Fort Beaufort.

Retail Shop Licences, expiring 31st December, 1868 (£1 10*s*)

1. Susan McBain, Fort Beaufort,
2. H. H. Scott, Fort Beaufort,
3. Jas. Hepburn, Fort Beaufort,
4. W. A. Hyman, Fort Beaufort.

J. J. CHRISTIE, Distributor.

Stamp Office, Fort Beaufort,
11th November, 1868.

Digitized by Google

No. 87. All cattle which any householder may wish to depasture on the common pasturage of the municipality shall be registered at the Town Clerk's office, or at such place as the Commissioners shall appoint, in default of which all such cattle may be impounded.

No. 88. Any person damaging the public watercourse, or wilfully allowing horses or cattle to drink therein, or allowing filth of any kind to be thrown or carried therein, shall be liable to a penalty of not exceeding two pounds nor less than five shillings sterling.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 1836, certain Regulations for the Municipality of Tarkastadt, adopted by the Resident Householders, were approved by the Governor, by and with the advice of the Executive Council, and were by his directions duly published in the *Government Gazette*: And whereas, at a public meeting of the said Resident Householders, duly called, constituted, and held on the 10th day of August last, certain sections of the said Regulations were altered and amended, and were thereafter transmitted to me by the Commissioners of the said Municipality for my approval or disallowance, by and with the advice of the Executive Council: And whereas the said amended Regulations have been approved and allowed by me, by and with the advice of the Executive Council: I do, therefore, under and in conformity with the provisions of the said Ordinance, proclaim and make known that I have, by and with the advice of the Executive Council, approved of the aforesaid amended Regulations, which said amended Regulations I have directed to be published herewith in the *Government Gazette*, in the usual manner.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of November, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 73, 1868.

AMENDED REGULATIONS.

Clause 5. Each and every separate lot of immovable property within the Municipality, which has at any time been occupied shall be liable to be rated upon, whether the same be then occupied or not, and whether any annual profit arise therefrom or not; and any proprietor of any dwelling-house, land, or tenement within the said limits shall be liable to pay the rates levied on such immovable property, and the amounts due and payable on such property shall be demanded and taken from such proprietor: Provided that the said property shall have been once occupied, as hereinbefore mentioned.

Clause 9. No sheep, goats, or pigs shall be allowed to roam about the streets without a herd, and then only in passing to and from pasturage, and no horses, oxen, or cattle shall be allowed to roam about the streets from sunset to sunrise, and no horses, oxen, or cattle shall be allowed in the streets during the day-time without a herd, and any such found roaming about the streets contrary to this regulation shall be liable to be impounded by the streetkeeper or some other person duly appointed by the Commissioners; and the owner of such horses, oxen, cattle, sheep or goats shall be liable to a fine of one shilling for each offence, and the owner of any pig or pigs so found as aforesaid shall be liable to a fine of two shillings and sixpence for each offence.

Clause 56. The proprietor of any cattle, horses, sheep, goats, or pigs legally sent to the pound shall be liable to pay to the poundmaster one penny for each sheep or goat, sixpence for each head of cattle or horse, and two shillings and sixpence for each pig, and shall also be liable to pay to the occupant of the ground on which such cattle, &c. have trespassed, and who shall have legally detained or impounded the same, the damage which such cattle, &c., have caused, as the same shall be assessed by agreement between the parties, or the Town Clerk, or by the Commissioners of the Municipality, not having any interest in the case; and any assessment so made by the Town Clerk or any one Commissioner shall be subject to be reviewed by a quorum of Commissioners, whose decision shall be final.

Clause 68. The poundmaster shall be entitled to ten shillings for his attendance at every pound sale, and at the rate of ten shillings for expenses of advertising, correspondence, &c., on each advertisement of all the stock, of whatever description, impounded on any one day, that may be advertised for sale.

MONEY ORDER OFFICES.

General Post Office, Cape Town,
18th November, 1868.

ENGLAND.

ON the 1st of October Money Order Offices were opened in London and the Suburbs at—

	POSTAL DISTRICT.
Cambridge Terrace, Kilburn	W.
Clapton Road, Portland Place	N.E.
Falcon Road, Battersea	S.W.
Grosvenor Road, St. John's Wood	N.W.
Herne Hill, Dulwich	S.E.
Holland Road, Kensington	W.
Keith Terrace, Shepherd's Bush	W.
Lawford Road, Kentish Town	N.W.
Mostyn Road, Stockwell	S.W.
North End, Fulham	S.W.
Railway Terrace, Notting Hill	W.
Upper Clapton, Brook Street	N.E.
Upton Place, Stratford	E.
West Dulwich	S.E.

The Office now known as Kilburn (Sydney Terrace) will henceforth be called Kilburn (Brondesbury Terrace)—and the Office now known as Upper Clapton will be called Upper Clapton (Hill-street).

During the past quarter the Receiving Office at New Brentford has been transferred from the Western Metropolitan District to the South-Western Provincial District, and has been made a Head Office under the designation of "Brentford," with the Offices at Kew and Old Brentford subordinate to it.

The Receiving Office at Smallbury Green has been transferred from the Western Metropolitan District to the South-Western Provincial District, and has been made a Head Office under the designation of "Isleworth," with the Office at Old Isleworth subordinate to it.

Money Order Offices were opened in the Country at—

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Bamford	Sheffield	Derby
Black-hill	Railway Sub Office	Durham
Brockenhurst	Lymington	Hants
Bury Bridge, R.O.	Bury	Lancaster
Clydach	Swansea	Glamorgan
Criccieth	Carnarvon	Carnarvon
Croft	Darlington	York
Cross Lane, R.O.	Manchester	Lancaster
Cwmbach	Aberdare	Glamorgan
Ellesmere Port	Chester	Chester
Elstree	Watford	Hertford
Freshford	Bath	Somerset
Haverthwaite	Ulverstone	Lancaster
Heybridge	Maldon	Essex
Higher Broughton, R.O.	Manchester	Lancaster
Holmwood	Dorking	Surrey
Irlam's o' th' height, R.O.	Manchester	Lancaster
Kettlewell	Skipton	York
Lower Broughton, R.O.	Manchester	Lancaster
Lower Moss Lane, R.O.	Manchester	Lancaster
Moorgate, R.O.	Bury	Lancaster
Moseley	Birmingham	Warwick
Newton Road, R.O.	Manchester	Lancaster
Oxford Road, R.O.	Reading	Berks
Plymouth Grove, R.O.	Manchester	Lancaster
Portrack Lane, R.O.	Stockton-on-Tees	Durham
Preston-street, R.O.	Manchester	Lancaster
Queen's Road, R.O.	Reading	Berks
St. Luke's R.O.	Manchester	Lancaster
Silverhill	Hastings	Sussex
Sketty	Swansea	Glamorgan
South Luffenham	Stamford	Rutland
Southminster	Maldon	Essex
South Shore	Preston	Lancaster
Sparkbrook	Birmingham	Warwick
Springhill, R.O.	Birmingham	Warwick
Stockport Road, R.O.	Manchester	Lancaster
Stoke under Ham	Ilminster	Somerset
Syston	Leicester	Leicester
Tottington	Bury	Lancaster
Westcott	Dorking	Surrey

The Money Order Office now known as "Shoebury Fort" will hereafter be called "Shoeburyness."

During the past quarter the Office at Bala has been discontinued as a Railway Sub-Office, and is now served from Shrewsbury. The Office at Harrington (Carlisle) has been made a Railway Sub-Office, and the Office at Byer's Green (Ferry Hill) is now served from the Railway Sub-Office at Willington, Co. Durham.

SCOTLAND.

Fort George Station		Inverness
New Pitsligo	Aberdeen	Aberdeen

The Head Office at Ardeseir will be reduced to the rank of a Sub-Office, and will be subordinate to Fort George Station.

IRELAND.

During the past quarter the Office at Pomeroy (Dungannon) has been made a Railway Sub-Office.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a black Ox, white spot at the groins, right ear swallow-tail, left ear two cuts, about 7 years old. The same, if not previously released, will be sold on the 12th December next.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, 7th November, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1868.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Fraserburg, Malmesbury, Hope Town, and Cradock, will be offered for Lease in front of the Offices of the several Civil Commissioners, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be made known on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Uitvlugt.

Lot No. 602. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Uitvlugt, called Davidskraal, in extent 2,689 morgen 92 square roods; bounded north by Welgewonden and Nietgedacht, north-east by Crown land in the Division of Richmond, south and south-east by Kranvogelkuil, and south-west by Kliphokjes.

Improvements, consisting of house, valued at £26 12s. 4d; two dams, £38 6s.; kraals, £14 5s. 11d.—£79 4s. 3d.

Lot No. 603. A piece of ground, situate as the foregoing, called Slagberg No. 1, in extent 5,967 morgen 347 square roods; bounded north by Welgevonden (Slagberg No. 2), east by Kliphokjes, south-east by Kleinbosjesmanspoort, and north-west and westward by Uitzigt and Grootbosjesmanspoort.

Improvements, consisting of houses and rondabel, valued at £47 10s.; fountain and well, £117 13s. 6d.; dam, £35 7s. 5d.; six kraals, £13 1s.—£213 11s. 11d.

Lot No. 604. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kliphokjes, in extent 7,769 morgen 481 square roods; bounded north-east by Davidskraal, east and south-east of Kranvogelkuil and ground adjoining the same, south-west by Kleinbosjesmanspoort, and west by Slagberg.

Improvements, consisting of two dams, valued at £40 14s. 6d.; kraals, £30 9s.—£71 3s. 11d.

Lot No. 605. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Kranvogelkuil, in extent 906 morgen 390 square roods; bounded north-east by Kranvogelkuil, east-south-east by Vlekfontein, south-west by ground adjoining Klerksfontein, and north-west by Kliphokjes.

Lot No. 606. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Klerksfontein, in extent 1101 morgen 145 square roods; bounded north-east by ground adjoining Kranvogelkuil, east by Vlekfontein and Disselkuil, west by Klerksfontein.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 607. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Biesjeskuil, in extent 9,425 morgen 570 square roods; extending north to Spitshoek, north-east to Zwavelstaart, south-east to Hex River, south to ground adjoining Kameelsbron, and west to Lot A of Van Eck's Werven.

Lot No. 608. A piece of ground, situate as the foregoing, called ground adjoining Kameelsbron, in extent 3,551 morgen 254 square roods; extending north to Biesjeskuil, east and south-east to Uitkyk and ground adjoining Hex River, west and south-west to Kameelbron and Marthas Put.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy Fraserburg.

Lot No. 609. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Fraserburg, Division of Fraserburg, called Wittefontein, in extent 2,440 morgen 311 square roods; bounded north by Hongerfontein, east by Slangleegte, south by Vreedekolk and Bottelkolk.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 610. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Zak River, Division of Fraserburg, called Poffaderfontein, Lot A, in extent 5,177 morgen, 590·5 square roods; bounded north-east by Wittefontein, south by Government ground west and north-west by Poffaderfontein, Lot B.

Lot No. 611. A piece of ground, situate as the foregoing, called Poffaderfontein, Lot B, in extent 7,518 morgen 23·5 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by Wittefontein, east by Poffaderfontein, Lot A, south by Kransfontein, and south-west by Grootepaardekloof.

Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 612. A piece of ground, situate in Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, Division of Fraserburg, called Jan Klaas Leegte, Lot A, in extent 10,030 morgen 10 square roods; bounded north-east by Geedverwachting and Rietvalley, south-east by Jan Klaas Leegte, Lot B, south and south-west by Roode Poorte Leegte and Diepfontein, and west by Diepfontein and Spruitfontein.

Lot No. 613. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jan Klaas Leegte, Lot B, in extent 3,940 morgen 63 square roods; bounded north by Waalkraal, east by Palmietfontein and Zuurland, west by Bokvlakte, and south and east by Rietvalley.

DIVISION OF MALMESBURY.

Field-cornetcy of St. Helena Bay.

Lot No. 614. A piece of ground, situate in the Division of Malmesbury, at Stompnuis Bay, St. Helena Bay, marked Lot A on General Plan, in extent 162 morgen 372 square roods; bounded westward by the farm Duiker Eiland, southward by a strip of land attached to that farm, and extending on other sides to reserved land, in width 120 feet from high-water mark.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of De Hoop.

Lot No. 583. A piece of ground, situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of De Hoop, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, and west by Pampoenpan and De Kalk.

DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy of Brak River.

Lot No. 615. A piece of ground, situate in the Division of Cradock, Field-cornetcy of Brak River, in extent 3,298 morgen 57 square roods; bounded north by Crown land, east by Fonteintje and Crown land, south by Alewynsfontein, and west by Droogekloof.

Lot No. 616. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 3,576 morgen 21 square roods; bounded north-east and south-east by Fonteintje, south-west by Alewynsfontein, and north-west by Crown land.

Field-cornetcy of Vleck Poort.

Lot No. 617. A piece of ground, situate in the Ward Vleck Poort, in extent 1,713 morgen 526 square roods; bounded north-east by Jan Blaauws Kop, north-west by De Kuur, and otherwise by Crown land.

Lot No. 618. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,741 morgen 11 square roods; bounded north by Karreefontein and Crown land, east by Olivenhoutkloof and Crown land, and otherwise by Crown land.

N.B.—Diagrams, General Plans, and Conditions of Lease may be seen, and general information obtained, on application at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 317, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th October, 1868.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at noon on Monday, the 30th day of November, 1868, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Clanwilliam, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Clanwilliam, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale of the Leases.

The Government, while reserving the right of limiting the term of any Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period of twenty-one years fixed by the Act in every case where a fair rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CLANWILLIAM.

Field-cornetcy Clanwilliam.

Lot No. 585. A piece of ground, situate in the Division of Clanwilliam, Field-cornetcy of Clanwilliam, in extent 3,491 morgen 284 square roods; bounded north-west by the Thom River and Government Land and the Farm Papekuilsfontein, north-east by the Thom River and De Put, and south-west by Fredericksdal.

Lot No. 586. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,735 morgen 60 square roods; bounded north by Papekuilsfontein, south by Fredericksdal and Government Land, west by Vondeling and Government Land.

Lot No. 587. A piece of ground, situate as the foregoing, called Verkeerde Vley, in extent 1,150 morgen 400 square roods; bounded north-west and south by Government Ground, east by Waterfall River.

Field-cornetcy Bidouw.

Lot No. 588. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Bidouw, being portion of Groot Kloof, in extent 352 morgen 203 square roods; bounded east by Land applied for by Widow Lubbe, and otherwise by Government Land.

Lot No. 589. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being portion of Groot Kloof, in extent 332 morgen 73 square roods; bounded north by Zand Drift, west by land applied for by W. Lubbe, and otherwise by Government Ground.

Lot No. 590. A piece of ground, situate as the foregoing, called Drooge Dam, in extent 2,422 morgen 417 square roods; bounded north by Klein Nodewe, north-east and east by Brakfontein and Crown Land, south by ditto and Widouw, and west by Uitkyk.

Lot No. 591. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Nodewe, in extent 1,337 morgen 197 square roods; bounded north by Onrust, east by Brakfontein and Drooge Dam, south by Drooge Dam, and west by Crown Land and Klipfontein.

Lot No. 592. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 6,626 morgen 117 square roods; bounded north-east by Crown Land, east by Doorn River and Crown Land, south by Crown Land, and west by Vogel Valley.

Lot No. 593. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blomkraal, in extent 2,010 morgen 295 square roods; bounded east by Gerustheid, west by Achterstefontein, and otherwise by Crown land.

Lot No. 594. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 412 morgen 367 square roods; bounded on all sides by Government ground, and having the north-western and north-eastern beacons in common with Ezelbank and Langekloof respectively.

Lot No. 595. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 648 morgen 262 square roods; bounded north by Langekloof, south-east by Keursboschfontein, and otherwise by Government Land.

Lot No. 596. A piece of ground, situate as the foregoing, called Achterstefontein, in extent 2,866 morgen 258 square roods; bounded east by Blomkraal, and otherwise by Government Land.

Field-Cornetcy Upper Oliphants River.

Lot No. 597. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Oliphants River, in extent 52 morgen 84 square roods; bounded east by Groote Valley, south by Government Ground, west by Paardekop and land surveyed for Mr. Visser.

Lot No. 598. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Rooyens Kraal, in extent 2,579 morgen 390 square roods; bounded north by Government Land, east by Cedar Mountains, south by Government Land, and west by Government Land and property of P. J. van Zyl.

Field-Cornetcy Lower Oliphants River.

Lot No. 599. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Lower Oliphants River, being portion of Quagga's Kop, in extent 8,919 morgen 188 square roods; bounded south by other portion of Quagga's Kop and otherwise by Government Ground.

Lot No. 600. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,535 morgen 90 square roods, called Klipdrift; bounded south by Douse-the-glim, and otherwise by Government ground.

Lot No. 601. A piece of ground, situate as the foregoing, called Quaggaskop, in extent 5,890 morgen 35 square roods; bounded north by portion of ground originally called Quaggaskop, and otherwise by Crown Land.

The Diagrams and Conditions of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz.:—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Rolgat of de Berg, adjoining Land of J. B. Haasbroek and G. C. van Eeden.

2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. van Coller, P. P. van Eeden (of Modderfontein), and D. J. Burger (of Weltevreden).

3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Dassiesfontein, between Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, Over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.

5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schuins Remhoogte Road, and between the Farms Zorgvliet and Plathuys.

6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schuins Hoogte, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All the adjoining Land to Zandfontein, in the above Ward; from there to Brakkefontein, to Hottentot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfonteinen along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.

8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Boven Duivenhoks River, adjoining Slange River, Doorn River, and Hooikraal.

9. A Piece of Land, Field-cornetcy of Potteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkhout Rivier and Stoffels Rivier, and between Malagas and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERICK J. van der RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
27th October, 1868.

Digitized by Google

Lot No. 548. A piece ofground, situate as the foregoing, being Lot B of Gorras, in extent 4,183 morgen 515 square roods; bounded north-north-east by Gorras, Lot A, south by Gorras, Lot C, south-west by Rietbraak, and west by Government ground.

Lot No. 549. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Gorras, in extent 3,044 morgen and 357 square roods; bounded north-west by Gorras, Lot B, east by Karreedoorn, and south and south-west by Rietbraak.

The preceding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of stone walls and kraals, dwelling-house, dams (£336 18*s.* 9*d.*), *excavations, furrows, &c.; valued, in all, at* £621 13*s.* 3*d.*

Lot No. 550. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of De Dam, in extent 4,528 morgen 336 square roods; bounded north-west by Tamboursfontein, north-east and east by Reutersfontein and Government ground, south-east by De Dam, Lot B, and south-west by De Dam, Lot C.

Lot No. 551. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Dam, in extent 4,693 morgen and 300 square roods; bounded north-north-west by De Dam, Lot C, north by De Dam, Lot A, east by Government ground, and south-west by Blaauwcyfer.

Lot No. 552. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of De Dam, in extent 5,716 morgen and 136 square roods; bounded north-west by Government ground, north-east by De Dam, Lot A, south-east by De Dam, Lot B, and south by Groote Meisterklip.

The preceeding three Lots will be offered for Lease first separately and afterwards together.

The improvements consist of a dwelling-house (£179 14*s.* 10*d.*), *dams, stone kraal, walls, excavations, &c.; valued, in all, at* £371 16*s.* 10*d.*

Lot No. 553. A piece of ground, situated as the foregoing, called Nobelsfontein, in extent 9,635 morgen and 14½ square roods; bounded north-east by Government ground, south-east by Klipdrift and Friesland, south-west by Kopjiesfontein, west by Zuurland, and west and north-west by Palmietfontein.

Improvements, consisting of buildings, embankments, excavations, furrows, dam, stone kraal, &c.; valued, in all at £179 0*s.* 5*d.*

Lot No. 554. A piece of ground, situated as the foregoing, called Springfontein, in extent 8,452 morgen and 350 square roods; bounded north and north-east by Government ground, called Zwartfontein, south by Vanzylskraal, south-west by Korfsplaats, and west by Klipdrift.

Improvements, consisting of dwelling-house, £124 8*s.* 6*d.*, *stone kraals, exavation, and small dam; valued, in all, at* £204 10*s.* 6*d.*

Lot No. 555. A piece of ground, state as the foregoing, called Zakfontein, in extent 8,070 morgen 580 square roods; bounded north by Leeuwen Krans, east by Arbeitersfontein and Kafirkraal, south by Walkraal, and west by Ongelukfontein, —all Government ground.

Lot No. 556. A piece of ground, situate as the foregoing, called Palmietfontein, in extent 9,799 morgen 41 square roods; bounded north by Kafirkraal, north-east by Windhoek, east by Nobelsfontein, south by Zuurland, and west by an Klaas Leegte.

Improvements, consisting of dam, kraals, &c., valued, in all at £41.

Lot No. 557. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleinpaardekloof, in extent 5,476 morgen and 159 square roods; bounded north-west by Karreeboom and Riedpoort, north-east by Grootepaardekloof, east by Roodehoogte, south by Tambourstontein, and west by Karreeboom,—all Government ground.

Lot No. 558. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vaalhoek, in extent 8,291 morgen and 76 square roods; bounded north by Benoodfontein and Bloemfontein, east by Paardefontein, south by Ongelukfontein, and west by Kokfontein.

Improvements, consisting of stone kraals, dam, furrow, excavation, &c.; valued, in all, at £77 14*s.*

Lot No. 559. A piece of ground, situate as above, called Daseberg, in extent 8,550 morgen and 52½ square roods; bounded north by Rietbraak and Karreedoorn, east by Spionberg, south by Rheeboksfontein and west by Government ground.

Improvements, consisting of excavation, with water stone kraals, dwelling-house (£252 7*s.* 7*d.*), *and dam valued, in all,* £429 5*s.* 7*d.*

Karieka and Rhenoster Rivieren.

Lot No. 560. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Karieka and Rhenoster Rivieren, called Zuurland Leegte, in extent 8,891 morgen 214 square roods; bounded north by Palmietfontein, east by Knobelsfontein and Kopjesfontein, south by Government ground, and west by Verjaagsfontein Roodepoortleegte, and Jan Klaas Leegte.

Improvements, consisting of house and buildings, excavation, stone kraals and walls, furrow, &c; valued, in all, at £165 8*s.* 10*d.*

Lot No. 561. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blinkklip, in extent 1,031 morgen and 425 square roods; bounded north-east by Kafirleegte, east by Slangleegte, and south-west by Hongerfontein.

Lot No. 519. A piece of ground, situate as the foregoing, called Roodepoortleegte, in extent 5,718 morgen and 510 square roods; bounded north by Jan Klaas Leegte, east by Zuurland, south-east and south-west by Government ground, and west by Dipfontein, also enclosing north, south, and west on the Farm Verjaagsfontein.

Lot No. 524. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bokvlakte, in extent 7,893 morgen and 278 square roods; bounded north and east by Government ground, south by the Farm called The Kruis, and west by the Amandelboom Missionary Institution and Government ground

Lot No. 562. A piece of ground, situate as the foregoing, called Goedeverwachting, in extent 4,594 morgen and 22 square roods; bounded north-east by the Farm The Kruis, and south-east, south-west, and north-west by Government ground.

N.B.— The Diagrams and Conditions of Lease may be seen and general information will be afforded at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

UITENHAGE.—NOTICE.

APPLICATIONS FOR WINE AND SPIRIT LICENCES.

NOTICE is hereby given that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room, at Uitenhage, on Wednesday, the 16th December, 1868, at — a.m., to determine the question of granting Licences to the undermentioned Persons.

Licence to sell Wines, &c., by retail, to be consumed on or off the Premises, commencing 1st January, and ending 31st March, 1869 (£13 10*s.*)

John Christian Aldred, in Durban-street, corner of John-street, Uitenhage.

Licence to sell Wines, &c., by retail, not to be consumed on the Premises, commencing 1st January, and ending 31st March, 1869 (£13 10*s.*)

Alexander G. Robertson, at Prince of Wales' House, in Durban-street, Uitenhage.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage.
5th November, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council Election.—District No. 6, Wards Zwarte Ruggens and Riet River.

NOTICE is hereby given that a Poll for the election of one Member of the Divisional Council for District No. 6, comprising the Field-cornetcies of Zwarte Ruggens and Riet River, will be taken, in terms of Act No. 4, 1865, on Wednesday, the 9th day of December, 1868, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the places and by the Persons mentioned.

At the Residence of Field-cornet C. Hobern, in Jansenville, Zwarte Ruggens.

At the Residence of Mr. John Spence, Torgedacht, Zwarte Ruggens.

At the Residence of Mr. E. Biggs, Wellfound, Riet River.

At the Residence of Mr. P. E. Kleu, Waterford, Riet River.

The Candidates are:

John Birch, Esq., J.P., of Zwarte Ruggens.

Frederick John Noyce, of Uitenhage.

No. Voter can vote except in the Ward wherein he stands registered.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
16th November, 1868.

NOTICE.

THE undermentioned Cattle, supposed to have been stolen from the Colony (together with others which have since been claimed), have been sent to Hope Town by the Griqua Chief N WATERBOER. If not claimed within one month from this date, they will be sold for account of the Colonial Government.

Description of Cattle.

1 red Cow, right ear square behind, left ear square and half-moon behind, has small calf; 1 red Cow, both ears half-moon behind, has a small calf; 1 black Heifer, both ears swallow-tail; 1 black Heifer, right ear cut behind; 1 black Heifer, right ear cut behind; 1 black-and-white Heifer, right ear stump, left ear slit.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
26th October, 1868.

NOTICE.

ROBERT STEVENSON, aged about 13 years, whose Mother is dead, and his Father, HUGH STEVENSON, having left him in Queen's Town in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said ROBERT STEVENSON be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to take charge of him, he will be indentured to some fit and proper person, in terms of Act No. 15 of 1856.

CHARLES D. GRIFFITH, Civil Com.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
7th November, 1868.

WINE AND SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate of Albany, in conjunction with such of the Members as may attend, will hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Graham's Town, on Wednesday, the 16th December, 1868, in conformity with Act No. 10 of 1860, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail [illegible] for the period from the 1st [illegible] March, 1869, in terms of [illegible] Act No. 4 of 1864, to the [illegible]

Messrs. Pote [illegible]
W. [illegible]
Resident [illegible]
[illegible]

Digitized by Google

ROYAL ENGINEERS.

REPORT of a Deserter from the 23rd Company of Royal Engineers, dated at Graham's Town, this 6th day of November, 1868:—

No. 7,857, Lance-Corporal HENRY BUTCHER, 28 years old, 5 feet 8 inches in height, fresh complection, dark-brown hair, hazel eyes; deserted on the 2nd November, 1868, from King William's Town; enlisted on the 9th October, 1863, at Westminster; born at Andover, Hampshire; by trade a wheeler. Supposed to be dressed in plain clothes or white uniform. Under 6 years' service.

C. FANSHAWE, Colonel,
Commanding Royal Engineers, S.A.

99TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 99th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 17th day of November, 1868:—

No. 1,501, Drummer THOMAS DILLON, 24 years and 4 months old, 5 feet 6 inches in height, fresh complexion, brown hair, blue eyes; deserted on the 15th November, 1868, from Cape Town; enlisted on the 16th July, 1864, at Glasgow; born at Tullycorbett, Monaghan; by trade a labourer. Supposed to be dressed in civilian clothing Under 5 years' service.

J. H. DUNNE, Lieut.-Col.,
Commanding 99th Regt.

11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd-11th Regt. of Infantry, dated at Graham's Town, this 6th day of November, 1868:—

No. 2,018, Private PATRICK WALSH, 28 years and 9 months old, 5 feet 4½ inches in height, dark complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 5th November, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 7th February, 1860, at Rathvilly; born at Carlow, Carlow. Marks: Letter D on left side; by trade a labourer. Supposed to be dressed in uniform. Has taken with him his bedding, rifle, ammunition, and the whole of his kit. Under 8 years' service.

AUGUSTUS F. JENNER, Lt.-Col.,
Commanding 2nd Batt. 11th Regt.

DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON

Toll at House Hoek.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the covers, will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Tuesday, the 1st day of December, 1868, at 10 o'clock a.m., for the Lease of the Houw Hoek Toll during the twelve months commencing on the 1st January, 1869, and ending on the 31st December, 1869.

The required Sureties must be given, and no notice will be taken of any Tender which does not contain the signatures of the proposed Sureties.

N.B.—All Road Officers, &c., as heretofore, are exempted from the payment of Toll Rates.

J. H. F. KLEYN, Secretary.
Divisional Council Office, Caledon,
9th November, 1868.

CAPE DIVISION.—ARREAR LAND RENT.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at the Office of the Civil Commissioner, in the Treasury, before the 15th December next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, without further notice.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Treasury,
19th November, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

A RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during the month of October, 1868:—

Retail Shop Licence (£1 10s.), *to expire 31st December*, 1868.

Henry Brown, Church-street, Uitenhage.

THOMAS GIE, Distributor of Stamps.

HOPE TOWN.

DESTITUTE CHILD.

SANNA, a Native Girl, about 8 years of age, having been left in a state of destitution by her Mother on the Farm Karreekloof, in this Division,—Notice is hereby given that if the said Child is not claimed by some Relative able and willing to support her, within six weeks from this date, she will be apprenticed according to the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Hope Town,
4th November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held on the 6th day of January, proximo, at 10 o'clock a.m, in terms of the 38th Section of Act No. 9, 1858, for the purpose of assessing a Rate on the Immovable Property in this Division.

P. J. S. TRUTER, Sec. to Divisional Council.
Divisional Council's Office, Beaufort,
9th November, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, CHARLES HAW, Esq., Resident Magistrate at Graaff-Reinet, upon the oath of WILLIAM BECKER, Constable at Aberdeen, that ANDRIES PIET, lately a Prisoner confined in the Lock-up at Aberdeen, on a charge of Storebreaking with intent to steal and Theft, did, on Sunday, the 8th instant, effect his escape from the custody of the said Constable:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said ANDRIES PIET, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 11th day of November, 1868.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of the said ANDRIES PIET.

A Hottentot or Bastard Bushman, about 4 feet 6 or 8 inches in height, about 22 years of age; had on a pair of old veldshoes, a leather cap, and old calico shirt, and was without trowsers. Took with him a Government blanket.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, JOHN HUDSON, Resident Magistrate at Victoria West, upon the oath of STEPHANUS JOHANNES LATSKY and JOHANNES MICHAEL LATSKY, that EDWARD JAMES SMITH, now or lately a General Agent, and now or lately residing in Victoria West, is guilty of the crime of Theft, by Embezzlement:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said EDWARD JAMES SMITH or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Victoria West, this 13th day of November, 1868.

JOHN HUDSON, Resident Magistrate.

Description of EDWARD JAMES SMITH.

Born in the Colony, of English Parents, about 45 years old, stout build, has a light heavy beard and mustaches, about 5 feet 10 inches in height, short thick neck, brown hair.

DIVISION OF MALMESBURY.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been been fixed for holding Pound Sales in this Division, for the ensuing half-year, ending 30th June, 1869:—

At Malmesbury, Saturday, 16th January, 27th February, 10th April, 22nd May.

At Darling, Tuesday, 5th January, 16th February, 30th March, 11th May, and 22nd June.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd January, 6th March, 17th April, and 29th May.

At Hornbush, Friday, 15th January, 26th February, 9th April, and 21st May.

At Twist, Thursday, 21st January, 4th March, 15th April, and 27th May.

At Springfontein, Monday, 4th January, 15th February, 29th March, 10th May, and 21st June,

At Nieuweland, Monday, 11th January, 22nd February, 5th April, 17th May, and 28th June.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th January, 24th February, 7th April, 19th May, and 30th June.

E. S. FORD, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF PEDDIE.

THE Civil Commissioner of Peddie, duly authorized by the Colonial Government, will cause to be put up by Public Auction, on Monday, the 7th day of December, 1868, for Lease for one year from date, a certain Farm lying between the Farms Cousbor, Grassridge, Shilbottle, Thurfield, Skitkop, and a Farm granted to Dr. FABIAN SAMOGE, and situate on the Begha River, in the Division of Peddie. No more Wood or Bush to be cut than may be necessary for making Kraals, and subject to such conditions of Outspan as may now exist.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Peddie,
13th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Civil Commissioner for the Division of Hope Town requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office for settlement by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th November, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, GOERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Esq., Resident Magistrate for the Division of Stellenbosch, upon the oath of Constable DIRK KRULL, that SOLOMON and KLAAS, both Prisoners undergoing sentence of hard labour, did on the 6th day of Nov., 1868, commit the crime of absconding from the Working Party, whilst employed on the Public Works at Stellenbosch:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said SOLOMON and KLAAS, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Stellenbosch, this 7th day of November, 1868.

G. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Description of SOLOMON.

A Mantatee, aged about 30 years, 5 feet 9¼ inches in height, short black hair, dark-brown eyes, brown complexion, rather stout. Had on when he absconded, a brown Jim Crow hat, brown cloth trowsers, an old grey cloth jacket, no shoes, a brass ring, on third finger of the right hand, and a copper ring in each ear.

Description of KLAAS.

A Kafir, aged about 29 years, 5 feet 5 inches in height, short black hair, dark-brown eyes, flat nose, brown complexion, rather stout. Had on when he absconded, a brown cloth jacket and trowsers, palmiet hat, no shoes.

LAND RENT.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Hope Town are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 31st December, 1868; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th Nov., 1868.

NOTICE.

Division of Hope Town.—Lease Rent.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864 of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on the 14th January, 1869. They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date, otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice:—

Lots Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
15th November, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR FIELD-CORNET DIRK CLOETE MORKEL of Belleview, Ward Bottelary, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MATYS, aged about 8 years, who states that both his Parents are dead, that he lived at Wellington, but left because he was not properly taken care of, an some days left without food,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to some fit and proper person.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
11th November, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

CONSTABLE JAMES HAGAN, in charge of the Lock-up at Somerset West, in this Division, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MARTHINUS, about 12 years of age, who states that his Mother is dead and that his Father, named JAN AFRICA, is residing near the Market-place at the Paarl,—Notice is hereby given that unless the Child be claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends able and willing to support and take charge of him, he will (in terms of Act 15, 1856, chapter 3, section 2) be indentured to some fit and proper Person until his 18th year.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
26th October, 1868.

Digitized by Google

EGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town, 19th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JAMES SOUTTER, of Cradock, Accountant,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS LODEWYK DE VILLIERS, of Modderfontein, Division of Albert, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office at Burghersdorp; the first Meeting to be held on Thursday, the 3rd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 10th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MONTAGUE LEECH DES FOUNTAIN,

deceased are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 5th January, 1869, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS CALLAGAN, of the Victoria East District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Alice, on Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PHILIPPUS RUDOLPH DU TOIT, of the Worcester District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Worcester, on Wednesday, the 6th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES PETRUS WAGNER, of the Oudtshoorn District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse MARIA JOHANNA CHRISTINA HATTINGH, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PETRONELLA MEYER, of the Mossel Bay District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse, NICOLAAS CHRISTOFFEL JANSE VAN RENSBURG, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Mossel Bay, on Monday, the 4th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GEORGE COLEMAN, of the Queen's Town District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Queen's Town, on Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of GEORGE BOALES, of Cape Town, Pork Butcher,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town,; the first Meeting to be held on Wednesday, the 25th of November, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday the 2nd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees, who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Surety for WM. BRITTAIN, Executor Dative Re THOS. LASCELLES.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN ROELOFF ZEEDERBERG, R. A.'s son, of Green Point, in the Cape Division,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master the Sepreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees, who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN WILSON, of Plettenberg's Bay, Division of Knysna,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees, who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Surety for H. C. STROEBEL and WM. MCPHERSON, Executors *Re* Mrs. H. C. STROEBEL.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

PUBLIC SALE OF VERY VALUABLE

LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES BRINK, of Cape Town.

THE Trustee in the above Insolvent Estate will cause to be publicly sold, on

Thursday, the 3rd December next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

ON THE SPOT,

Certain SIX LOTS OF GROUND, upon which there are erected three substantial DWELLINGS and TWO HOUSES, situate in Napier-street, Cape Town, in the immediate vicinity of the Breakwater and Docks. The Property has hitherto been well let.

On Saturday, the 5th December next,

AT NOON,

On the Steep of the Commercial Exchange,

IN CAPE TOWN,

I. Certain PIECE OF LAND, with the BUILDINGS erected thereon, situate behind Table Mountain, at the Roode Kobus Fontein, in extent about 17 Acres.

II. Certain other PIECE OF LAND adjoining the Farm Camp's Bay and also the aforesaid place, Roode Kobus Fontein, in extent about 250 Acres.

These two Properties, if purchased together, would constitute a splendid Farm for some enterprising Person.

On Monday, the 7th December next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON, ON THE SPOT,

AT GREEN POINT, NEAR THREE ANCHOR BAY,

I. That Valuable Property heretofore belonging to the late P. M. BRINK, subdivided with great care some time ago in about fifty Building Lots, in which the same will again be sold.

As no fresh survey, with very few exceptions, will be needed, Purchasers of Blocks of Building Lots have no occasion to dread heavy survey expenses.

II. Lots 8, 9, 10, 11, 13, and 14, as also Lot H, adjoining the last-mentioned Property, part of the divided Estate at Green Point of the late Mr. NICOLAAS NIETHLING.

III. Lots F and G, as also Lots 15 and 16, adjoining the two last-mentioned Properties, part of the Property of the late C. M. VILLET.

On Tuesday, the 8th December next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON, ON THE SPOT,

Certain Farm called "HET KRUISPAD," situate in the Division of Stellenbosch, over the Kuils River at the Duivelshoevel, in extent about 2,500 acres.

This Farm is considered one of the best Grazing Farms in the Colony, is also adapted for Merino Sheep, has an abundant supply of Water, and may be turned into a most remunerative Establishment.

MOVABLE PROPERTY:

The Movable Property on the Farm last mentioned, consisting of Live-Stock, a Flock of 300 Merino Sheep, about 20 picked Merino Rams of the best blood, as also the Harvest, will be sold on the same day, commencing at 10 o'clock in the forenoon.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late STEPHEN TROLLIP, of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of the Second Undersigned, in Queen's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts to Mr. C. E. NICHOLLS, at the Stores of Messrs. S. TROLLIP & Co., Queen's Town, or to the Second Undersigned, within the same period.

THOMAS LANGFORD, } Executors
R. JEFFERSON, } Dative.

Queen's Town, November 9, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of Mrs. the Widow of HENDRIK ALBERTUS GILDENHUYS (born VAN BRUYN SWARTZ), of the Paarl.

ALL Persons having any Claims, of whatever nature, against or being indebted to the above Estate, are requested to file their Claims, or to pay their Debts, at the Office of the first Undersigned, at the Paarl, within six weeks from the date hereof.

J. D. HAUPT, } Executors
A. B. GILDENHUYS, } Testamentary.

Paarl, 17th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES ENGELBERTUS BESTER, of Zoetefontein, in the Division of Cradock, Farmer.

THE First Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovementioned Insolvent Estate will lie open for the Inspection of the Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for twenty-one days from the 21st instant; after the expiration of which period, should no objections be entered thereto, an application will be made to the Supreme Court, on motion, to confirm and allow the the said Account and Distribution of the Estate.

Dated at Cradock, this 10th day of November, 1868.

C. SCANLEN,
H. A. SINGLETON,
Sec. C. F. I. and T. Co., } Joint
C. J. C. GIE, } Trustees.
Sec. Board of Executors,

HUMANSDORP.—POUND NOTICE.

CONFINED in Humansdorp Pound, beyond the limited time, Two Jenny Asses, as follows:—One black, with left eye blind, right side of the neck a sore; one white, no marks. The above, if not released, will be sold at Humansdorp Pound on the 30th Nov., 1868.

WILLIAM F. PAYNE, Poundmaster.

Humansdorp, 12th November, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th Nov., 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. William Smith, deceased (1st account).
2. Gabriel Jacobus Vos (1st and final account).
3. August Maas (2nd account)
4. T. W. Gebb and Company (3rd account).
5. William Dent (1st and final account).
6. Marthinus van Niekerk van Reenen (1st and final account).
7. Thomas Sederstrom, Sen. (1st and final account)
8. Petrus Johannes Merkel 1st and final account).

Notice is hereby that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 10th day of November, 1868.

J. STEUART, Master.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

STOCK-IN-TRADE,

Household Furniture,

PIANO, &c., &c.,

AT WELLINGTON.

In the Assigned Estate of GEORGE ELTHAM MATHEW.

This Day (Friday),

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

1. A substantial, well-built HOUSE AND SHOP, situated in the most central part of the Village, comprising several spacious Apartments, besides Stables and Out-buildings; also large Piece of Ground, adjoining, which is planted with Fruit and other Trees.

2. A LARGE PIECE OF GROUND, situated close to the Market-square, on the Road to the Paarl.

STOCK-IN-TRADE.

Canvas, Punjums, Long Cloth, Baftas, Grain Bags, Voerchitz, Towels, Buttons, Boot Laces, Ready-made Clothing, such as Coats, Vests, Trowsers, Tweeds, Moleskins, Braces, Scarfs, Malay and other Handkerchiefs, Drills, Grenadines, Tape, Caps, Felt Hats, Collars, Gloves, Silk and other Ties, Stays, Boots and Shoes, Crockeryware, such as Plates, Dishes, Cups and Saucers, &c., &c., Clasp Knives, Pocket Combs, Bradawls, Thimbles, Lamp Wicks, Powder Flasks, Paraffine Lamps, Camp Kettles, Flat Irons, Coffee Mills, Coffee Pots, Pipes, Knives and Forks, Riding Whips, Concertinas, Huis Apotheeks, Sweetmeats, Needles, Lamp Glasses, Paint Brushes, Snaffles, Gimlets, Hammers, Screws, Fishing Lines, Clocks, Door, Pad, Cupboard, Till, and other Locks, Harness Rings, Hinges, Files, Wrought, Clasp, Cut, and other Nails, a large quantity of Paint, Planes, Soap, Salt, Matches, Starch, Beans, Peas, Coffee, Sugar, Rice, Pepper, Sago, Dates, &c., &c., &c.

ALSO,

1 Cart and 2 Horses.

HOUSEHOLD FURNITURE.

Such as Mahogany and other Chairs and Tables, Bedsteads, Washandstands, &c., &c., &c.

Also, an excellent Cottage Piano.

Sale to commence at 10 o'clock.

LIBERAL BONUS.

G. W. STEYTLER, } Assignees.
J. SMITHERS, }

Cape Town, 16th November, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late GEORGE ANDREAS WERDMULLER VON ELGG, Esq.

THE First Liqidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at this Office for a period of three weeks from this date; after which, if no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

G. W. STEYTLER, q.q., Executor.

Cape Town, 20th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM WHITTA, of Cape Town.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to file the same with the first Undersigned, at the Stores of Messrs. LAWTON & WHITTA, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay the same within the above period.

NATHAN LAWTON, } Executors
J. M. BUSSOUW, } Testamentary.

Cape Town, 19th November, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Estate of the late GABRIEL STOLS, of Swanepoels Poort, of the Division of Graaff-Reinet.

IT is requested that any one claiming upon this Estate as Heir, or otherwise, will file their Claim within six weeks from this date with the Executrix Testamentary, at the Office of Mr. S. PROBART, in Graaff-Reinet; and all Parties indebted to the Estate are hereby called upon to settle the same forthwith.

GERTINA SUSANNAH SCHEEPERS,
p.p., S. PROBART.

Graaff-Reinet, 12th November, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late SAMUEL BURRELL, Sen., Esq., of Graaff-Reinet.

IT is requested that any one having any Claim upon this Estate will file the same with the Executors Testamentary, at the Office of the first named within six weeks from this date; and all Parties indebted to the Estate are requested to settle the same forthwith.

S. PROBART,
S. BURRELL, Jun.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN SUTHERLAND.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Master's Office, for a period of fourteen days, from this date; after which time, if no objections be raised the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. MOIR, Sole Trustee.

20th November, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN ADAM BERGH BLAND, of the Division of Riversdale.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

In the Assigned Estate of THOMAS DANIEL RAVENSCROFT, of Villiersdorp, Division of Caledon.

PUBLIC SALE

ON WEDNESDAY,

THE 2ND DECEMBER, 1868,

AT VILLIERSDORP,

FOR ACCOUNT OF

MESSRS. STUTTAFORD & CO., ASSIGNEES,

OF

IMMOVABLE

AND

MOVABLE PROPERTY.

I. A MOST VALUABLE DWELLING-HOUSE and adjoining GROUND, situated in a highly eligible part of the Village, and well adapted for a place of Business.

II. LIVE-STOCK:

1 Team good, well-trained Draught Oxen
16 Goats with Kids
2 Saddle and Draught Horses
1 Covered Spring Cart
1 Open do. do.
2 Sets of Hind Harness
1 Set Front do.

III. STOCK-IN-TRADE:

Punjums, Baftas, Voerchitz, Doeskins, Tweeds, Corduroys, Moleskins, Checked, Ready-made Clothing of every description, Boots and Shoes, and a large quantity of other Articles.

J. H. F. KLEYN, Auctioneer.

Caledon, 18th November, 1868.

N.B.—The Sale to commence at 10 o'clock in the forenoon precisely.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late HENRY WILLIAM LAWS, and subsequently deceased Spouse WILHELMINA HENDRINA RICHERT.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Mossel Bay, for the inspection of Creditors, from Monday, the 23rd, till Monday, the 30th instant, and thereafter in the Office of the Master of the Supreme Court, from Monday, the 7th, till Monday, the 21st proximo, for the inspection of Creditors; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOSEPH VINTCENT, Sole Trustee.

Mossel Bay, 17th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA, of Rust en Vreede, Cango, Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, Oudtshoorn, on Monday, the 7th day of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and for general business.

F. DE MARILLAC, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 17th November, 1868.

FINAL NOTICE TO DEBTORS.

In the Insolvent Estate of RITCHIE and OCHSE, of Richmond.

ALL Persons indebted to the above Estate are required to pay the amounts of their respective Debts forthwith to the Undersigned, at the Office of Messrs. LEEB & VAN DER POEL, or legal proceedings will be instituted against them.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 14th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Mare, left ear half-moon in front and square behind; also a young red Bull, 2 years old, with two white hind-legs, white spot on the forehead, marked left ear slip, right ear swallow-tail. These Animals, if not released on or before the 15th December, 1868, will be publicly sold on that day.

J. H. PIENAAR, Poundmaster.

Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld, 12th November, 1868.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

British Kaffrarian Fire & Marine Insurance & Trust Company

(INCORPORATED).

A SPECIAL GENERAL MEETING of the SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the Office of the Company, on MONDAY, the 25th day of January, 1869, at 11 o'clock a.m., for the purpose of taking into consideration the advisability of making the following amendment and alteration in Section No. 36 of the Trust Deed, in terms of Section No. 69, viz.: That the said Section No. 36 shall read thus:—

"That the affairs and business of the Company shall be transacted and carried on by a Board of five (5) Directors, who shall have the sole management of the Capital Stock, Funds, Estate, Property, and Effects of the Company, and shall transact and manage the affairs and business thereof in manner herein provided."

The above Meeting has been called in pursuance of a requisition signed by twenty-five Shareholders.

J. F. LONSDALE, Chairman.
H. HEAD, Secretary.

King William's Town, 11th Nov., 1868.

NOTICE OF

Dissolution of Partnership.

THE Partnership hitherto carried on by the Undersigned has been dissolved this day by mutual consent.

SCHWEIZER & MEINTJES.

Burghersdorp, 20th Oct., 1868.

HENRI C. de HART,

Enrolled Agent in the Magistrate's Court

LAND, HOUSE, AND LAW AGENT

Interpreter in the English, Dutch, French and German Languages,

FORT BEAUFORT.

Digitized by Google

NOTICE.

SEALED Tenders will be received until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the undermentioned, for the service of the Naval Department, Simon's Town, for the period of one year, commencing the 1st January, 1869.

COAL AND FUEL.

Landing and Storing, at per ton.
Shipping from the Naval Yard to Vessels in Simon's Bay, at per ton.
Transhipping from one Vessel to another, in Simon's Bay, at per ton.
Filling Bags and Wheeling on the Jetty, at per ton.
Shipping Filled Bags from the Jetty to Vessels in the Bay, at per ton.

STORES.

Landing and Storing Naval Stores, at per ton.
Shipping Naval Stores, at per ton.
Landing and Storing Victualling Stores, at per ton.
Shipping Victualling Stores, at per ton.

LIME.

For the supply of Lime, at per Bushel.

STONE.

For the supply of Building Stone, at per load.
For the supply of large Rubble Stone, at per load.
Bags, Carts, Wagons, &c., for the Coal, Lime, Stone, &c., to be found by the Contractors.

W. FYNMORE, Senior Clerk.
Naval Yard, Simon's Town,
1st November, 1868.

Supplies for Her Majesty's Navy —namely, Victualling Yard, Hospital, and Fleet.

H. M.'s Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the supply of the undermentioned Articles, for H. M. Service in Simon's Bay, viz.:—

Fresh Meat (Beef and Mutton), Live Oxen, Sheep, Fowls, Vegetables (Potatoes, Leeks, Onions, and such as may be in Season), and Pressed Hay, for a period of 12 months, from 1st January, 1869.

Soft Bread, of the very best description, first and second qualities, for 12 months, from 1st January, 1869.

Sugar (in Bond), good dry yellow for 12 months, from 1st January, 1869.

Fresh Milk, for 12 months, from 1st January, 1869.

Carts, Bags, &c., for the conveyance of the Meat, Vegetables, &c., to the place of shipment, to be found by the Contractor.

Terms, conditions, and other particulars may be known upon application. Parties tendering will be required to name two sufficient Securities for the due performance of the Contract, whose names should accompany the Tender.

Samples of Bread and Sugar will be required.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Live Oxen, Sheep, Fresh Vegetables (such as Potatoes, Onions, &c.), for Ascension.

H. M.'s. Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to supply and deliver at the Island of Ascension, for the service of Her Majesty. such quantities of the finest Live Oxen (short-horned European breed), which on shipment, if slaughtered at the time, would produce from 500 to 600 lbs. of Good Beef, full-grown Merino Sheep, Fresh Vegetables (such as Onions, Potatoes, &c.), as may be required from time to time, between the 1st day of January, and the 31st December, 1869.

Prices to be stated in words as well as in figures, at per head for each Ox and Sheep delivered in good condition, and for every 100 lbs. (English weight) of Vegetables.

The Cattle, &c., to be inspected previous to shipment, and any not approved will be rejected. They must also be subject to the approval of the authorities at Ascension. Payment will be made by Bills at par on H. M. Treasury by the Officer in charge at Ascension, on delivery of each supply, or at this place, on production of that Officer's receipt.

The party whose Tender is accepted will be required to provide competent Securities, to be bound jointly and severally with himself in the sum of £1,000 for the due fulfilment of the Contract. Further particulars may be known on application at this Office.

N.B.—The Cattle will be required to be conveyed in the hold or between-decks of the Vessel.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Kaffrarian Colonial Bank

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Bank in King William's Town, on TUESDAY, the 22nd December next, at 12 o'clock at noon, for the purpose of electing a Director in the place of Mr. GEORGE USHER, deceased, and also to confirm the proceedings at the Special General Meeting held at the Bank on the 16th October last.

Notice is also given that Mr. GUYBON DAMANT has been duly put in nomination to fill the above vacancy.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 9th Nov., 1868.

NOTICE.

IT is hereby notified that we, the Undersigned, have this day executed a Deed of Separation, by which we agree to separate from Bed, Board, Cohabitation, and Community of Goods, and that the one of us shall not be answerable for any Debts which may after this date be contracted by the other of us.

Given under our hands at King William's Town, Cape of Good Hope, this 14th day of November, 1868.

THOS. EDWIN PERKS,
MARY ELIZABETH PERKS.

Witnesses:
JOSEPH HONEY,
J. A. SMITH.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:
THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,'—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:
P. A. Brand, Esq., Chairman,
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:
J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.
F. J. BROERS, Esq., Secretary.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 17.—Cambrian, R.M.St., 800 tons, C. D. Coxwel from Algoa Bay 14th inst., to this port and Southampton. Cargo wool, &c. Passengers: Messrs. Christian, Ebden, Stewart, Innes, Tudhope, Buckley, Hoole, Bate, Holland, Paterson, Reed, Craibb, Mrs. Fuller and child, Mr. and Miss Carpenter, Mr. and Miss Chabaud, Mr. and Mrs. Pearson, Miss Smith, Mr. and Mrs. Sherman, child, and servant, 3 invalids, 1 native, 1 constable, and 22 convicts. For Southampton,—Miss Jackson, Mrs. Massen, Mr. Currie. Wm. Anderson & Co., agents.

17.—Leonardo de Vince (Ital.) bk., 442 tons, G. Zaniella, from Liverpool 21st Aug., to Point de Galle. Cargo coals. Put in with coals on fire. Thomson, Watson, & Co., agents

18.—Knysna Belle, sch., 75 tons, W. Harries, from Knysna to this port. Cargo timber. Porter, Hodgson, & Co., agents.

19.—Prins Carl (Swed.) bk., 400 tons, C. A. Hartzell, from Sonderhamme 13th Aug, to this port, for orders. Cargo deals. Ackerberg & Co., agents.

19.—Namaqua, sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Port Nolloth 15th Nov., Hondeklip 16th, to this port. Cargo copper ore. Passengers: Messrs. Dickson, Armstrong, and Small. W. Berg, agent.

☞ Reports having experienced severe weather from S.W. to S. with tremendous sea.

Departures from Table Bay.

Nov. 14.—Stella, to Sandwich Harbour.
14.—R.M.St. Saxon, to Algoa Bay.
15.—Ernst Merck, to Zanzibar.
17.—Forres, to Simon's Bay.
17.—Rothley, to Liverpool.
17.—Florence, to Hondeklip Bay.
17.—Dahlkariss, to Batavia.
17.—Clipper, to Hondeklip Bay.
18.—Clara, to Bombay.
18.—Ilma, to Amsterdam.
19.—R.M.St. Cambrian, to Southampton.

Arrivals in Algoa Bay.

Nov. 13.—Argali, bk., 254 tons, E. Gardin, from Cardiff 1st Sept., to this port. Cargo coals.

15.—Grace Darling, bk., 381 tons, John Manhood, from Constantinople 26th June, to this port. Cargo coal and 178 goats.

☞ Reports: 198 goats died during the passage.

16.—Natalian, sc. st., 453 tons, J. G. Salter, from Natal 11th Nov., East London 15th, to this port and Table Bay. Cargo general. Passengers: For this port,—Mrs. Crook Messrs. McKenzie, Breen, and Strahan. For Cape Town,—Mr. and Mrs. Dare and child, Mr. Akhurst, 9 soldiers 2 women, and 2 children.

16.—Saxon, R.M.St., from Table Bay 14th inst., to this port. Cargo sundries.

18.—Little Meek, sch., 84 tons, Capt. Schow, from Rio, to this port. Cargo coffee.

Departures from Algoa Bay.

Nov. 11.—R.M.St. Natal, to East London and Port Natal.
12.—Ethel, to Mauritius.
14.—R.M.St. Cambrian, to Southampton, *vid* Table Bay.
17.—Sc. st. Natalian, to Mossel and Table Bays.
17.—Congune, to Natal.

Arrival in East London.

Nov. 12.—Natal, R.M.St., from Algoa Bay 11th inst., to this port and Natal. Cargo sundries.

Departure from East London

Nov. 13.—R.M.St. Natal, to Natal.

Digitized by Google

374 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Gorras, ten oosten aan Rietbraak, Perceel A, ten zuidwesten aan Rietbraak, Perceel D, en ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C.

Perceel No 545. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perbeel C van Rietbraak, groot 3,893 morgen en 271 vierkante roeden: beleud ten noordnoordwesten en ten westen aan Gouvernements grond, ten oostzuidoosten aan Rietbraak, Perceel B, ten zuidoosten aan Rietbraak, Perceel D, en ten zuidwesten aan Gouvernements grond.

Perceel No. 546. Een stuk Grond, gelegen als ovenzijnde Perceel D van Rietbraak, groot 4,858 morgen en 548 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Rietbraak, Perceel C, ten noordoosten aan Rietbraak, Perceel B, en ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond.

De voorgaande vier Perceelen zullen eerst elk afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis (£208 18*s.* 2*d.*), *kralen, waterloop, dam en greppels; alles gewaardeerd op* £341 16*s.* 2*d*

Perceel No. 547. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Gorras, groot 4,794 morgen en 240 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Tijgerfontein, ten oosten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Gorras, Perceel B, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 548 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Gorras, groot 4,183 morgen en 515 vierkante roeden; beleud ten noordnoordoosten aan Gorras, Perceel A, ten zuiden aan Gorras, Perceel C, ten zuidwesten aan Rietbraak, en ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No 549. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Gorras, groot 3,044 morgen en 357 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Gorras, Perceel B, ten oosten aan Karreedoorn, en ten zuiden en zuidwesten aan Rietbraak.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaan uit steenen muren en kralen, woonhuis, dammen (£336 18*s.* 9*d.*), *uitgravingen, greppels, enz., alles gewaardeerd op* £621 13*s.* 3*d.*

Perceel No. 550. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van De Dam, groot 4,528 morgen en 336 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Tamboersfontein, ten noordoosten en oost aan Ruitersfontein en Gouvernements grond, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuidwesten aan De Dam, Perceel C.

Perceel No. 551. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Dam, groot 4,693 morgen en 300 vierkante roeden; beleud ten noordnoordwesten aan De Dam, Perceel C, ten poorden aan De Dam, Pereeel A, ten oosten aan Gouvernements Grond, en ten zuidwesten aan Blaauwcijfer.

Perceel No. 552. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van De Dam, groot 5,716 morgen en 136 vierkante roeden; beleud ten noodwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan De Dam, Perceel A, ten zuidoosten aan De Dam, Perceel B, en ten zuiden aan Groote Meisterskiip.

De voorgaande drie Perceelen zullen eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden en daarna te zamen.

De verbeteringen bestaande uit een woonhuis £179 14*s.* 10*d.*) *dammen, steenen kraal, muren, uithollingen, enz., alles gewaardeerd op* £371 16*s.* 10*d.*

Perceel No. 553. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nobelsfontein, groot 9,635 morgen en 14½ vierkante roeden; beleud ten nooroosten aan Gouvernements grond, ten zuidoosten aan Klipdrift en Friesland, ten zuidwesten aan Kopjesfontein, ten westen aan Zuurland, en ten westen en noordwesten aan Palmietfontein.

Verbeteringen bestaande uit gebouwen, dijken, uitgravingen, greppels, Dam, steenen kraal, enz., alles gewaardeerd op £179 0*s.* 6*d.*

Perceel No. 554. Een stuk grond, gelegen als boven, genaamd Springfontein, groot 8,452 morgen en 350 vierkante roeden; beleud ten noord en noordoosten aan Gouvernements, grond genaamd Zwartfontein, ten zuiden aan Vanzijlskraal, ten zuidwesten aan Korfeplaats, en ten westen aan Klipdrift.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, £124 8*s.* 6*d.*, *steenen kralen, uitgravingen en kleine dam, alles gewaardeerd op* £204 10*s.* 6*d.*

Perceel No. 555. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zakfontein, groot 8,070 morgen en 580 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Leeuwenkraus, ten oosten aan arbietersfontein en Kafferkraal, ten zuiden aan Walkraal, en ten westen aan Ongelukfontein —alles Gouvernements grond.

Perceel No. 556. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Palmietfontein, groot 9,799 morgen en 41 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Kafferkraal, ten noordoosten aan Windhoek, ten oosten aan Nobelsfontein, ten zuiden aan Zuurland, en ten westen aan Jan Klaasleegte.

Verbeteringen, bestaande uit een dam, kralen, enz., alles gewaardeerd op £41.

Perceel No. 557. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Paardekloof, groot 5,476 morgen en 159 vierkante roeden; beleud ten noordwesten aan Karreeboom en Rietpoort, ten noordoosten aan Groote Paardekloof, ten oosten aan Roodehoogte, ten zuiden aan Tamboersfontein, en ten westen aan Karreeboom,—alles Gouvernements grond.

Perceel No. 558. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalhoek, groot 8,291 morgen en 76 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Benoodfontein en Bloemfontein, ten oosten aan Paardefontein, ten zuiden aan Ongelukfontein, en ten westen aan Kokfontein.

Verbeteringen, bestaande uit steenen kralen, dam, greppel, uitgravingen, enz.; alles gewaardeerd op £77 14*s.*

Perceel No. 559. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dasseberg, groot 8,550 morgen en 52½ vierkante roeden; beleud ten noorden aan Rietbraak en Karreedoorn, ten oosten aan Spionberg, ten zuiden aan Rheebokafontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit uitgravingen, met water, steenen kralen, woonhuis (£252 7*s.* 6*d.*), *en dam; alles gewaardeerd op* £429 5*s.* 7*d.*

Karieka en Rhenosterrivieren.

Perceel No. 560. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karieka en Rhenosterrivieren, genaamd Zuurland Leegte, groot 8,891 morgen en 214 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Palmietfontein, ten oosten aan Knobelsfontein en Kopjesfontein, en zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Verjaagsfontein, Roodepoortleegte en Jan Klaas Leegte.

Verbeteringen, bestaande uit huis en gebouwen, uitgravingen, steenen kralen en muren, greppels, enz; alles gewaardeerd op £165 8*s.* 10*d.*

Perceel No. 561. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkklip, groot, 1,031 morgen en 425 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan Kafferleegte, ten oosten aan Slangleegte, en ten zuidwesten aan Hongerfontein.

Perceel No. 519. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepoortleegte, groot 5,718 morgen en 510 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Jan Klaas Leegte, ten oosten aan Zuurland, ten zuidoosten en zuidwesten aan Gouvernements grond, en ten westen aan Diepfontein, tevens sluitende, ten noorden, zuiden en Westen aan de plaats Verjaagsfontein.

Perceel No. 524. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokvlakte groot 7,693 morgen en 278 vierkante roeden; beleud ten noorden en oosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan de Plaats genaamd De Kruis, en ten westen aan de Amandelboom Zendelings Institnut en Gouvernements grond.

Perceel No. 562. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goedeverwachting, groot 4,594 morgen en 22 vierkante roeden; beleud ten noordoosten aan de Plaats De Kruis, en ten zuidoosten, zuidwesten en noordwesten aan Gouvernements grond.

N.B.—De Kaarten en Voorwaarden van Verpachting kunnen worden ingezien, en de algemeene informatien bekomen worden, aan de Kantoren van den Landmeter Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Fraserburg.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 317, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 October, 1868.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten November, 1868, op den middag, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Clainwilliam, in Pacht zullen worden opgeveild, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Clainwilliam, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende van, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgestald, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalde termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene beboorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam.

Perceel No. 585. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap Clanwilliam, groot 3,401 morgen en 284 vierkante roeden; beleud ten noorden aan de Thomrivier en Gouvernements Land en de Plaats Papekuilsfontein, ten noordoosten aan de Thomrivier en De Put, en ten zuidwesten aan Fredericksdal.

Perceel No. 586. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,735 morgen en 60 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Papekuilsfontein, ten zuiden aan Fredericksdal en Gouvernements Land, ten westen aan Voordeling en Gouvernements Land.

Perceel No. 587. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Verkeerdevlei, groot 1,150 morgen en 406 vierkante roeden; beleud ten noordwesten en zuiden aan Gouvernements Grond, ten oosten aan Watervalrivier.

Veldkornetschap Bidouw.

Perceel No. 588. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bidouw, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 352 morgen en 208 vierkante roeden; beleud ten oosten aan Land aangevraagd door de Weduwe Lubbe, en andersins aan Gouvernements Land.

Perceel No. 589. Een stuk Grond, gelegen naast de voorgaande, zijnde gedeelte van Grootkloof, groot 338 morgen en 73 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Zanddrift, ten westen aan Land aangevraagd door W. Lubbe, en andersins aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 590. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogedam, groot 2,422 morgen en 417 vierkante roeden, beleud ten noorden aan Klein Nodewe, ten noordoosten en oosten aan Brakfontein en Kroonland, ten zuiden aan dito en Widouw, en ten westen aan Uitkijk.

Perceel No. 591. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Nodewe, groot 1,937 morgen en 197 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Ourvet, ten oosten aan Brakfontein en Droogo Dam, ten zuiden aan Drobge Dam, en ten westen aan Kroonland en Klipfontein.

Digitized by Google

Perceel No. 592. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 6,626 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Doornrivier en Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, en ten westen aan Vogelvallei.

Perceel No. 593. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Blomskraal, groot 2,010 morgen en 295 vierkante roeden; belend ten oosten aan Gerustheid, ten westen aan Achterstefontein, en anderzins aan Kroonland.

Perceel No, 594. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 412 morgen en 367 vierkante roeden; belend aan alle kanten aan Gouvernements Grond, en hebbende ten noordwesten en noordoosten bakens in gemeenschap met Eselbank en Langekloof respectivelijk.

Perceel No. 595. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 648 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langekloof, ten zuidoosten aan Keurboschfontein, en anderzins aan Gouvernements Land.

Perceel No. 596. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Achterstefontein, groot 2,866 morgen en 258 vierkante roeden; belend ten oosten aan Blomkraal, en overigens aan Kroonland.

Veldkornetschap Boven Olifantsrivier.

Perceel No. 597. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Olifantsrivier, groot 52 morgen en 84 vierkante roeden; belend ten oosten aan Grootevallei, ten zuiden aan Gouvernements Grond, ten westen aan Paardekop en land opgemeten voor den Heer Visser.

Perceel No. 598. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Rooijenskraal, groot 2,579 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land, ten oosten aan Cederbergen, ten zuiden aan Gouvernements Land, en ten westen aan Gouvernements Land en eigendom van P. J. van Zijl.

Veldkornetschap Onder Olifantsrivier.

Perceel No. 599. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Onder Olifantsrivier, zijnde gedeelte van Quaggaskop, groot 8,919 morgen en 188 vierkante roeden; belend ten zuiden aan andere gedeelte van Quaggaskop, en overigens aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 600. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,535 morgen en 90 vierkante roeden, genaamd Klipdrift; belend ten zuiden aan Dous-the-glim, en overigens aan Gouvernements Grond.

Perceel No. 601. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Quaggaskop, groot 5,890 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan gedeelte van grond oorspronkelijk genaamd Quaggaskop, en overigens aan Kroonland.

Kaarten en Voorwaarden van huur kunnen worden ingezien aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Fraserburg, Malmesbury, Hope Town, en Cradock, in Pacht zullen worden aangeboden voor de Kantoren van de onderscheidene Civiele Commissarissen, op Maandag, den 30sten November, 1868, 's voormiddags ten 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in boven staande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende om, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalden termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Uitvlugt.

Perceel No. 602. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Uitvlugt, genaamd Davidskraal, groot 2,689 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden en Nietgedacht, ten noordoosten aan Kroonland in de Afdeeling Richmond, ten zuid en zuidoosten aan Kraanvogelkuil en ten zuidwesten aan Kliphokjes.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, gewaardeerd op £26 12s. 4d.; twee dammen, £38 6s.; kralen, £14 5s. 11d.—£79 4s. 3d.

Perceel No. 603. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Slagberg No. 1, groot 5,967 morgen en 347 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden (Slagberg No. 2), ten oosten aan Kliphokjes, ten zuidoossen aan Kleinbosjesmanspoort, ten noordwesten en westen aan Uitzigt en Grootbosjesmanspoort.

Verbeteringen, bestaande uit huizen en "rondabel," gewaardeerd op £47 10s.; fontein en put, £117 13s. 6d.; dam, £35 7s. 5d.; zes kralen, £13 1s.—£213 11s. 11d.

Perceel No. 604. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliphokjes, groot 7,769 morgen en 481 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Davidskraal, ten oosten en zuidoosten van Kraanvogelkuil en grond daaraan belend, ten zuidwesten aan Kleinbosjesmanspoort en ten westen aan Slagberg.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £40 14s. 6d.; kralen, £30 9s.—£71 3s. 11d.

Perceel No. 605. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Grond grenzende aan Kraanvogelkuil, groot 906 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kraanvogelkuil, ten oostzuidoosten aan Vlekfontein, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Klerksfontein en ten noordwesten aan Kliphokjes.

Perceel No. 606. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd grond grenzende aan Klerksfontein, groot 1,101 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan grond grenzende aan Kraanvogelkuil, ten oosten aan Vlekfontein en Disselkuil, ten westen aan Klerksfontein.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 607. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Biesjeskuil, groot 9,425 morgen en 570 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Spitshoek, ten noordoosten naar Zwavelstaart, ten zuidoosten naar Hexrivier, ten zuiden naar grond grenzende aan Kameelsbron en ten westen naar Perceel A, behoorende aan Van Ecks Werven.

Perceel No. 608. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd grond grenzende aan Kameelsbron, groot 3,551 morgen en 254 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Biesjeskuil, ten oosten en zuidoosten naar Uitkijk en grond grenzende aan Hexrivier, ten westen en zuidwesten naar Kameelsbron en Marthas Put.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Fraserburg.

Perceel No. 609. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Fraserburg, Afdeeling Fraserburg, genaamd Wittefontein, groot 2,440 morgen en 311 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hongerfontein, ten oosten aan Slangleegte, ten zuiden aan Vredekolk en Bottelkolk.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 610. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zakrivier, Afdeeling Fraserburg, genaamd Pofadderfontein, Perceel A, groot 5,177 morgen en 590·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Wittefontein, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen en noordwesten aan Pofadderfontein, Perceel B.

Perceel No. 611. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pofadderfontein, Perceel B, groot 7,518 morgen en 23·5 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Wittefontein, ten oosten aan Pofadderfontein, Perceel A, ten zuiden aan Kransfontein, en ten zuidwesten aan Grootepaardekloof.

Veldkornetschap Karieka en Rhenosterrivieren.

Perceel No. 612. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karieka en Rhenosterrivieren, Afdeeling Fraserburg, genaamd Jan Klaas Leegte, Perceel A, groot 10,030 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Goedeverwachting en Rietvallei, ten zuidoosten aan Jan Klaas Leegte, Perceel B, ten zuiden en zuidwesten aan Roodepoort Leegte en Diepfontein, en ten westen aan Diepfontein en Spruitfontein.

Perceel No. 613. Een stuk Grond, gelegen als voren, genaamd Jan Klaas Leegte, Perceel B, groot 3,940 morgen en 63 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waalkraal, ten oosten arn Palmietfontuin en Zuurland, ten westen aan Bokvlakte, en ten zuiden en oosten aan Rietvallei.

AFDEELING MALMESBURY.

Veldkornetschap St. Helenabaai.

Perceel No. 614. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Malmesbury, te Stompneusbaai, St. Helenabaai, gemerkt Perceel A op Algemeen Plan, groot 162 morgen en 372 vierkante roeden; belend ten westen aan de plaats Duikerefland, ten zuiden aan een strook land aan die plaats gehecht, en aan de andere zijden uitstrekkende naar gereserveerd land, ter breedte van 120 voeten van hoogwater merk.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap De Hoop.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap De Hoop, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen en 503 vierkante roeden; belend ten noorden aan Probeerfontein, ten zuiden aan De Kalk, ten oosten aan de Oranjerivier, en ten westen aan Pompoenpan en de Kalk.

AFDEELING CRADOCK.

Veldkornetschap Brakrivier.

Perceel No. 615. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Cradock, Veldkornetschap Brakrivier, groot 3,296 morgen en 57 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten oosten aan Fonteintje en Kroonland, ten zuiden aan Alewijnsfontein, en ten westen aan Droogekloof.

Perceel No. 616. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 5,576 morgen en 21 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuidoosten aan Fonteintje, ten zuidwesten aan Alewijnsfontein, en ten noordwesten aan Kroonland.

Veldkornetschap Vlekpoort.

Perceel No. 617. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Vlekpoort, groot 1,713 morgen en 526 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jan Blaauwskop, ten noordwesten aan De Kuur, en overigens aan Kroonland.

Perceel No. 618. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,741 morgen en 11 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreefontein en Kroonland, ten oosten aan Olijvenhoutkloof en Kroonland, en overigens aan Kroonland.

N.B.—Kaarten, Algemeene Plans en Voorwaarden van Huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aanzoek aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 358, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1868.

AANGEZIEN er navraag wordt gedaan naar MARIA HORE, zoo wordt aan ieder, wien iets aangaande haar bekend is, verzocht, daarvan mededeeling te willen doen ten dezen Kantore.

MARIA HORE, wier eigen familienaam is MARIA HALL, is in het jaar 1857 aan de Kaap aangekomen; haar man, WILLIAM HORE, was geboortig van Belfast, en oefende te Kaapstad het ambacht van Schoen,- en Laarzenmaker uit. Het laatste door haar opgegeven adres was als volgt:—"Spring Grove, East Bradford, Cape Town."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 359, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde op den 13den dezer, uit de gevangenis te Port Elizabeth, zoo wordt aan een iegelijk gelast, de uiterste pogingen aan te wenden hen gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

HERMAS BURFOOT, omtrent 22 jaren oud, 5 voet 5 duim lang, heeft lichte oogen, lang haar en gele gelaatskleur, is schoenmaker van ambacht.

Merken: Likteekenen op de regterborst en op beide schenen.

Werd op den 14den October, 1868, te Middelburg teregtgesteld.

GERT JANUARY, omtrent 22 jaren oud, 5 voet 4½ duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, en bruine gelaatskleur; is dienstbode.

Merken: 2 sneden aan het linkerbeen, brandplek op regter handgewricht.

Werd op den 19den October, 1868, te Graaff-Reinet teregtgesteld.

ADOLPH BOTHA of JOSEPH MEIJERS, omtrent 24½ jaar oud, 5 voet 6¼ duim lang, heeft lichtbruine oogen, lang zwart haar en gele gelaatskleur (2de desertie).

Merken van lighchaamsstraf, likteeken op regterborst.

Heeft op den 14den October, 1868, te Middelburg teregtgestaan.

Belooning voor de gevangenneming van elk hunner Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 360, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 November, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JAMES MCDONALD aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Willshire, in de Afdeeling Victoria Oost, in de plaats van den Heer EDWARD WEBB, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

Tol te Houwhoek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ten Kantore van den Raad der Afdeeling Caledon, tot op Dingsdag, den 1sten December, 1868, des voormiddags 10 ure, Tenders, als zoodanig op den omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het Pachten van den Tol aan Houwhoek, gedurende de 12 maanden, beginnende den 1sten Januarij, 1869, en eindigende den 31sten December, 1869.

De vereischte borgstelling moet gegeven worden, en op Tenders, die niet de handteekening der voorgestelde Borgen bevatten zal geen acht worden geslagen.

N.B. Alle wegbeambten, enz., zijn als tot hiertoe vrijgesteld van de betaling van Tolgeld.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 9 Nov., 1868.

KENNISGEVING.

HET ondergemelde Horenvee, dat vermoedelijk gestolen is uit de Kolonie, te gelijk met ander Vee, dat sedert gereklameerd is, is door het Grikwa Opperhoofd, N. WATERBOER, naar Hope Town gezonden. Indien het niet binnen eene maand van heden af wordt opgevorderd, zal het worden verkocht voor rekening van het Koloniale Gouvernement.

Beschrijving van het Vee:

1 Roode Koe, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor halvemaan van achteren, heeft een klein Kalf; 1 roode Koe, beide ooren halvemaan van achteren, heeft een klein Kalf; 1 zwarte Vaars, beide ooren zwaluwstaart; 1 zwarte Vaars, regteroor snee van achteren; 1 zwarte Vaars, regteroor snee van achteren; 1 zwartbonte Vaars, regteroor stomp, linkeroor scheur.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hope Town, 26 October, 1868

STELLENBOSCH.—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Veldkornet, de Heer DIRK CLOETE MORKEL, van de Plaats Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, in behoeftigen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende een gekleurden Knaap, MALIJS geheeten en omtrent 8 jaren oud, die zegt, dat zijne ouders dood zijn, dat hij te Wellington gewoond heeft, maar van daar is weggegaan om dat hij niet behoorlijk verzorgd en sommige dagen zonder kost gelaten werd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken, van heden af opgevraagd wordt door Vrienden of Bloedverwanten, die bereidwillig en instaat zijn hem te onderhouden, bij volgens voorschrift van Wet 15, 1856, Hoofdstuk 3, Artikel 2, bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 11 November, 1868.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

General Postkantoor, Kaapstad,
6 November, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, geadresseerd aan zijn Edel Achtbare, den Auditeur-General te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Zaturdag, den 26sten December aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

I. Tusschen Murraysburg en Victoria West, in 11 en ook in 12 uren, per Kar, eenmaal in de week heen en terug.

Het Kontrakt te beginnen op den 7den Maart, 1869, en te eindigen op den 31sten December, 1872, doch ieder der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan eene maand te voren schriftelijk kennis gevende.

II. Tusschen Meiringspoort en Prins Albert, in 8 uren, per Kar, eenmaal in de week heenen terug.

Het Kontrakt zal ingaan op den 18den Maart en eindigen op den 31sten December, 1872, maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve op te geven, mits vier maanden vooraf schriftelijk van het voornemen daartoe kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren, het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien, waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven worden, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

	£	s.	d.
Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nie w Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te verderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit, of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een Beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

POSTBERIGT.

TABEL, AANTOONENDE DE TARIEVEN VAN POST EN AANTEKENINGSGELD, INVORDERBAAR IN DE KAAPKOLONIE OP BRIEVEN, NIEUWSBLADEN, EN PAKETTEN BOEKEN, STALEN EN MONSTERS, BESTEMD VOOR VERZENDING PER BINNENLANDSCHEN POST, PAKETBOOT OF PARTIKULIER VAARTUIG.

1. Alle brieven naar het Vereenigde Koningrijk, verzonden per Paketboot of Rijksoorlogschip zijn belastbaar per stuk van niet zwaarder dan een half ons, met 1s.; meer dan een half ons maar niet meer dan een ons, 2s, en zoo voort telkens 1s. meer voor elk half ons of gedeelte van een half ons daarenboven.

2. Alle brieven naar het Vereenigd Koningrijk, bestemd ter verzending per partikulier vaartuig moeten dien overeenkomstig gemerkt zijn, en zijn onderworpen aan een tarief van slechts 4d. per half ons of gedeelte van een half ons.

3. Brieven naar St. Helena, Ascension en Madeira, verzonden per Mailpaket zijn onderworpen aan een tarief van 4d. per half ons boven het gewone Scheepstarief. Zie paragraaf 4 (Gedwongen frankering).

4. Scheepsbrieven naar de Britsche Kolonien (uitgezonderd Natal) en het Buitenland, die niet *viâ* het Vereenigde Koningrijk behoeven verzonden te worden, moeten, wanneer zij op den post worden gedaan in de haven van waar de mail verscheept wordt, postgeld betalen naar het tarief van 4d per half ons en elders op den post gedaan naar dat van 6d. per half ons. (Gedwongen frankering)

5. Op brieven naar Natal, zwaarder dan een half ons, wordt gevorderd 6d.; zwaarder dan een half ons, maar niet zwaarder dan een ons, 1s., en zoo vervolgens 1s. meer voor elk ons of gedeelte van een ons daarenboven. (Gedwongen frankering.)

6. Alle brieven verzonden van plaatsen binnen deze Kolonie naar Britsch Kafferland, den Oranje Vrijstaat en de Transvaalsche Republiek vallen in het tarief van 4d. voor elken brief van niet meer dan een half ons zwaarte; boven een half ons maar niet boven een ons betalen zij 8d., en zoo vervolgens 8d. meer voor elk ons of gedeelte van een ons daarenboven. (Gedwongen frankering.)

7. Het postgeld voor tusschen Bellville, Bennetsville, Kaapstad, Claremont, Dieprivier, Durban, Eersterivier, Groenepunt, Kalkbaai, Montagubrug, Mowbray, Papendorp, Paarl, Rondebosch, Robbeneiland, Simonsstad, Somerset West, Stellenbosch, Wellington en Wijnberg, tusschen Port Elizabeth en Uitenhage, en tusschen de hoofdstad in iedere Afdeeling en elk Veldkornets Postagentschap in die Afdeeling, is 1d. voor elken brief van niet meer dan een half ons zwaar, 2d. voor elken brief van meer dan een half ons en niet meer dan een ons zwaarte, en zoo vervolgens 2d. meer voor elk ons of gedeelte van een ons daarenboven.

8. Voor nieuwsbladen, zoowel Engelsche en Koloniale als Buitenlandsche wordt 1d. per stuk betaald onafhankelijk van gewigt of bestemming, behalve wanneer zij geadresseerd zijn naar St. Helena, Ascension en Madeira en met de maalboot moeten worden verzonden, als wanneer 1d. per stuk meer betaald worden. Omtrent het tarief op nieuwsbladen naar de Britsche Kolonien in het Buitenland, die verzonden moeten worden viâ het Vereenigde Koningrijk, zie de kennisgeving van dit Kantoor, gedateerd 8 Julij, 1868. De *Government Gazette* is vrij van postgeld.

Binnenlandsche Boek en Monsterpost.

9. Boeken en Monsters mogen per binnenlandschen post verzonden worden tegen betaling naar het volgende tarief:—1d. voor paketten van niet zwaarder dan 1 ons, 2d. voor niet zwaarder dan 2 onzen; 3d. voor niet zwaarder dan 4 onzen; en 3d. meer voor elk kwart pond of gedeelte van een kwart pond daarenboven. (Gedwongen frankering.)

Boeken en Monsters of Stalen naar het Vereenigde Koningrijk en Natal.

10. Het volgende is de schaal van postgeld op Boeken of paketten, monsters of stalen naar het Vereenigde Koningrijk en Natal:—Voor een paket van niet meer dan vier onzen gewigts, 3d.; dito, zwaarder dan vier onzen en niet zwaarder dan een half pond, 6d.; meer dan een half pond maar niet meer dat dan 12 onzen, 9d.; en zoo voort 3d. meer voor elk kwart pond of gedeelte van een kwart pond daarenboven.

ONGEFRANKEERDE EN NIET-VOLDOENDE GEFRANKEERDE BRIEVEN.

Het al of niet frankeren van brieven naar het Vereenigd Koningrijk staat den verzender vrij; maar ongefrankeerde of niet genoegzaam gefrankeerde vervallen in eene boete gelijkstaande met het enkele postgeld.

Voor brieven, nieuwsbladen en paketten boeken of monsters, bestemd voor verzending binnenshuis, moet bij de aflevering het tekortkomende postgeld benevens eene boete van nogmaals het geheele postgeld worden betaald.

AANTEEKENING VAN BRIEVEN, ENZ.

Alle brieven, nieuwsbladen en paketten boeken of monsters kunnen naar elk gedeelte van de Kolonie, de naburige States of het Vereenigde Koningrijk worden aangeteekend tegen betaling van 4d. elk.

Alle brieven, die muntspecie inhouden en aangeteekend verzonden worden, zijn onderworpen aan gedwongen aanteekening en aan dubbele aanteekeningskosten.

TARIEF VAN POSTGELD OP BRIEVEN, ENZ., NAAR HET BUITENLAND, VERZONDEN *viâ* HET VEREENIGDE KONINGRIJK.

Het tarief van Postgeld op brieven, nieuwsbladen en paketten boeken of monsters naar de Britsche Kolonien en het Buitenland, bestemd ter verzending *viâ* het Vereenigde Koningrijk, met de aanteekeningskosten daarop is te vinden in de kennisgeving van dit Kantoor, gedateerd 8 Julij, 1868.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
9 November, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, GORET VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Resident Magistraat voor de Afdeeling Stellenbosch, onder eede van den Konstabel DIRK CRULL, dat SOLOMON en KLAAS, beide Gevangenen onder vonnis van dwangarbeid, op den 6den November, 1868, de misdaad hebben begaan van te desereren uit een ploeg dwangarbeiders, bezig aan de Publieke Werken te Stellenbosch;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden SOLOMON en KLAAS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Stellenbosch, heden den 7den dag van November, 1868.

G. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Beschrijving van SOLOMON.

Een Mantatoe, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 9½ duim lang, kort zwart haar, donkerbruine oogen, bruin van gelaat, tamelijk gezet. Droeg tijdens zijn ontvluchten een "Jim Crow" hoed, bruin lakenschen broek, oud grijs lakensch baaltje, geen schoenen, koperen ring aan derden ringer van regterhand en koperen ring in beide ooren.

Beschrijving van KLAAS.

Een Kaffer, omtrent 29 jaar oud, 5 voet 5 duim lang, kort zwart haar, donkerbruine oogen, platte neus, bruin van gelaat, tamelijk gezet. Droeg tijdens zijn ontvluchten bruin lakensch baaltje en broek, pa miet hoed, geen schoenen.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 6den dag van Januarij aanst., des voormiddags ten 10 ure, overeenkomstig Artikelen 38, Wet No. 9 van 1858, eene Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het vaststellen eener Belasting op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

P. J. S. TRUTER, Secretaris van den Afdeelingsraad.

Resident Magistraatskantoor,
Hope Town, 4 November, 1868.

Digitized by Google

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 19den December' 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als :—

1. Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, belend aan land van J. B. Haasbroek en G. C. van Reeden.

2. Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van Koller, P. P. van Reeden, van Modderasfontein, en van D. J. Burger, van Weltevreden.

3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg,

4. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doornrivier Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogteweg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plathuis.

6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats, van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietrug naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Hoekraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Stoffelsrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 27 Oct., 1868.

KENNISGEVING—AFDEELING BREDASDORP.

VERVOER VAN MALEN.

DOOR den Civielen Commissaris aan Bredasdorp zullen tot op Zaturdag, den 28sten dezer, des middags ten 12 ure, Tenders worden ontvangen voor het vervoer van de volgende Posten, gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, namelijk :—

1. Van het Postkantoor Napier, elken Woensdag morgen, één uur na de aflevering van de maal van Kaapstad, naar het Postkantoor te Elim, over den berg, per voetbode, en terug elken Vrijdag morgen, tegen 9 ure.

2. Van het Postkantoor Bredasdorp, iederen Woensdag morgen één uur na de aflevering der Maal van Kaapstad, naar het Postkantoor Elim, *vid* de Brug over de Nieuwjaarsrivier, brieven af te geven en op te nemen op de Plaats Vogelvallei, en terug *vid* Vogelvallei en de Brug over de Nieuwjaarsrivier, iederen volgenden Vrijdag morgen, ten 8 ure.

3. Mede zullen op bovengemelden datum Tenders worden ontvangen voor het vervoer van Expresses tusschen Bredasdorp en Caledon en tusschen Bredasdorp en Port Beaufort.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 11 November, 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN ROBERT STEVENSON, een Knaap van omtrent 13 jaren, wiens Moeder dood is, door zijn Vader, HUGH STEVENSON, in hulpbehoevenden staat te Queen's Town is achtergelaten ;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde ROBERT STEVENSON niet binnen zes weken van heden af, wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, voor hem zorg te dragen, hij volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt persoon in dienst zal worden besteed.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 7 Nov., 1868.

HOPE TOWN.

HAVELOOS KIND.

SANNA een inlandsch kind van omtrent 8 jaren oud, door hare moeder in hulpeloozen toestand op de plaats Kareekloof, in deze Afdeeling achtergelaten zijnde,—wordt hierbij kennis gegeven, dat gezegd kind, indien het niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen bloedverwant, die bereidwillig en in staat is voor hetzelve zorg te dragen, zal worden in dienst besteld volgens voorschrift van Wet 15, 1856.

W. B. CHALMERS, Resi. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Hope Town, 4 November, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

Een Haveloos Kind.

AANGEZIEN Konstabel JAMES HAGAN, die het toezigt heeft over het Huis van Opsluiting te Somerset West, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt heeft een gekleurde Knaap genaamd MARTHINUS, omtrent 12 jaren oud, die zegt dat zijn Moeder dood is en dat zijn Vader, JAN AFRICA geheeten, woont nabij de Marktplaats te Paarl,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af, wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Vrienden, die in staat en genegen zijn hem te onderhouden, hij overeenkomstig Wet 15, 1856, Hoofdst. 3, Art. 2, tot zijn 18de jaar bij een geschikt en bevoegd persoon zal worden in dienst gezet.

G. VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 26 Oct., 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HENDRIK en WILLEM TUBERT, respektivelijk 10 en 7 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en verklaren dat hunne ouders dood zijn. Hierbij wordt diensvolgens kennis gegeven dat Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, deze kinderen kunnen opvragen binnen zes weken van heden af, na verloop waarvan zij zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 10 Nov., 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

ACHTERSTALLIGE LANDHUUR.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, aan allen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, dat dezelve aan den Civielen Commissaris in de Thesaurie moeten betaald worden voor den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 19 November, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
19 November, 1868.

DE Heer HAZEL, Apotheker en Droogist, in de Caledonstraat alhier, is gemagtigd tot het verkoopen van Postzegels.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

KENNISGEVING

DAVID, een kleurling van omtrent 9 jaar oud is in hulpbehoevenden staat aan dit kantoor gebragt,—Wegnalve hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gesegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld volgens de voorschriften van Wet No. 15 van 1856.

Zijn Vader, RICHARD geheeten, woont aan Dieprivier, en te gebrekkig zijnde om te werken, hangt hij geheel af van weldadigheid.

A. SMYTH, Rest. Magt.
Magistraatskantoor, Wijnberg,
12 November, 1868.

AEDEELING MALMESBURY.

Schutverkeepingen, voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, dat eindigt met den 30sten der maand Junij, 1869, namelijk:—

Te Malmesbury, op Zaturdag, den 16 Januarij, 27 Februarij, 10 April en 22 Mei.

Te St. Helenabaai, op Zaturdag, den 23 Januarij, 6 Maart, 17 April en 29 Mei.

Te Darling, op Dingsdag, den 5 Januarij, 16 Februarij, 30 Maart, 11 Mei en 22 Junij.

Te Hersenbosch, op Vrijdag, den 15 Januarij, 26 Februarij, 9 April en 21 Mei.

Te Twist, op Donderdag, den 21 Januarij, 4 Maart, 15 April en 27 Mei.

Te Springfontein, op Maandag, den 4 Januarij, 15 Februarij, 29 Maart, 10 Mei en 21 Junij.

Te Nieuweland, op Maandag, den 11 Januarij, 22 Februarij, 5 April, 17 Mei en 28 Junij.

Te Ganzekraal, op Woensdag, den 13 Januarij, 24 Februarij, 7 April, 19 Mei en 30 Junij.

E. S. FORD, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commisseris,
Malmesbury, 17 November, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN HUDSON, Resident Magistraat voor de Afdeeling Victoria West, onder eede van STEPHANUS JOHANNES LUTSKY en JOHANNES MICHAEL LUTSKY, dat EDWARD JAMES SMITH, na of onlangs Generaal Agent van beroep en nu of onlangs te Victoria West woonachtig, schuldig is aan de misdaad van Diefstal door middel van Ontvreemding.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen den gezegden EDWARD JAMES SMITH, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Victoria West, heden den 12den dag van November, 1868

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Beschrijving van EDWARD JAMES SMITH.

Geboren in de Kolonie, van Engelsche Ouders, omtrent 45 jaar oud, zwaar van gestalte, heeft een lichtkleurigen zwaren baard en knevel, is omtrent 5 voet 10 duim lang, heeft korten dikken nek en bruin haar.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
19 November, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Oudtshoorn.

ALEXANDER BYRNE vs. GERRIT PETRUS JOHANNES THIJSSE.

Op Maandag, den 30 November, 1868, 's morgens om 10 uur, te Oudtshoorn, van 10 zwarte Ossen, 1 Wagen, 2 Tafels, 4 Stoelen, Aardewerk, Lepels, Blikken, Vorken, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling King William's Town.

J. W. ASHBURNHAM vs. NICHOLAS RIES en een ander.

Op Woensdag, den 2 December, 1868, te King William's Town, na de gewone Morgenmarkt, van Molengereedschap, Molensteenen, 49 Zakken Meel, 35 Zakken Tarwe, 30 Zakken Tarwe en Milies en 44 Zakken Tarwe, Weegmachine, Klok, Stoelen, Tafels, Kisten, Zeeven, Huisraad, 12 Zakken Milies en verscheidene andere Artikelen.

Afdeeling King William's Town.

J. W. ASHBURNHAM v. PATRICK KILFORD, en twee anderen.

Op Woensdag, den 2den December, 1868, te King Wiliam's Town, na de gewone Morgenmarkt, van 1 Paardenwagen, 8 Koeljen, 8 Kalveren, 1 Kruiwageo, 1 partij Telegraafdraad, Nieshouten Palen, 1 Egge, 1 partij Timmerhout, 1 IJzeren Waterhouder, Huisraad, enz,, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE BAILEY, vroeger van Newlands, thans te Westerford, Distrikt Wijnberg, Tuinier en Slagter,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van BAREND NICHOLAAS JANSEN VAN RENSBURG, van de Afdeeling Graaff-Reinet, Boer onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 15ten December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen ; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 8 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHARLES WEBB, van het Distrikt Grahamstad,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 30 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN MURRAY, van het Distrikt Grahamstad,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 30 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier, bevindt zich boven den bepaalden tijd,—een zwarte Os met witte plek aan de lies, regteroor zwaluwstaart, linkeroor twee sneden, omtrent 7 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 12den December, 1868, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.
Kruisrivier, 7 Nov., 1868.

Digitized by Google

Publieke Verkooping

VAN ZEER KOSTBARE

VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JOHANNES BRINK, van Kaapstad.

DE Curator in bovengemelden Insolventen Boedel zal publiek laten verkoopen, op de Plaats zelve, op

Donderdag, den 3 December aanst.,

DES VOORMIDDAGS 11 URE,

ZES PERCEELEN GRONDS, waarop drie hechte Woonhuizen en twee Huizen gebouwd zijn staande en gelegen in de Napierstraat, te Kaapstad, in de onmiddelijke nabijheid van den Zeebreker en de Dokken.

Dit Eigendom was tot hiertoe altijd wel verhuurd.

Op Zaturdag, 5 December aanst.,

DES MIDDAGS OM 12 URE,

OP DE STOEP VAN HET BEURSGEBOUW TE KAAPSTAD.

1. Een Stuk Land met de daaropstaande Gebouwen, gelegen achter den Tafelberg, aan de Roode Kobusfontein, groot omtrent 17 Bunders (Acres).

2. Een ander Stuk Land, annex de Plaats KAMPSBAAI, en aan de vorengezegde Plaats Roode Kobusfontein, groot omtrent 250 Bunders (Acres).

Deze beide Eigendommen te zamen verkocht wordende, zouden voor iemand die ondernemend is, eene uitmuntende Plaats uitmaken.

Op Maandag, 7 December aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

TER PLAATSE ZELVE, TE GROENEPUNT,

NABIJ DRIEANKERBAAI.

1. Het Kostbare Eigendom, bevorens toebehoorende aan nu wijlen P. M. BRINK, met groote zorg eenigen tijd geleden afgedeeld in omtreat Vijftig Bouwperceelen, waarin hetzelve nu zal worden verkocht.

Daar met zeer enkele uitzonderingen geene nieuwe opmeting zal noodig zijn, hebben de Kopers van Blokken Bouwperceelen geene zware opmetingskosten te vreezen.

2. Perceelen 8, 9, 10, 11, 13, en 14, alsmede Perceel H, beland aan laatstgenoemd Eigendom, gedeelte van het verdeelde Landgoed te Groenepunt van den Heer NICOLAAS NEETHLING.

3. Perceelen F en G, alsmede Perceelen 15 en 16, annex de laatstgenoemde Twee Eigendommen, gedeelte van het Eigendom van wijlen C. M. VILLET.

Op Dingsdag, 8 December aanst.,

DES VOORMIDDAGS 11 URE, TER PLAATSE ZELVE,

Zekere Plaats genaamd "HET KRUISPAD." gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, over de Kuilsrivier, aan de Duivelsheuvel, groot omtrent 2,500 Bunders (Acres).

Deze Plaats wordt beschouwd als een van de beste Weideplaatsen in de Kolonie en is reeds geschikt voor Merino Schapen; zij heeft overvloed van Water en kan tot eene der meest winstgevende inrigtingen worden gemaakt.

LOSSE GOEDEREN.

De Onroerende Goederen op laatstgenoemde Plaats, bestaande uit Levende Have, eene Kudde van omtrent 300 Merino Schapen, omtrent 20 uitgezochte Merino Rammen van het beste ras, alsmede de Oogst, zullen op denzelfden dag worden verkocht, te beginnen des voormiddags 10 ure.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JOHANNES BRINK, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 2 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van de Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BENJAMIN ADAM BRINK BLAAUW, in de Afdeeling Riversdale.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 2den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

Digitized by Google

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

BAKKERS- EN Molenaars-gereedschappen, enz.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HUGH ATTWELL, Molenaar te Kaapstad.

OP MAANDAG, DEN 30 NOVEMBER, 1868,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

In de Pakhuizen in de Ziekestraat, TE KAAPSTAD,

EENE verscheidenheid Kantoormeubelen, Gereedschappen, ledige Graanzakken, Gist- en Fermentatieskuipen, Bakstroggen en Pannen, Schalen en Gewigten, een Wagen op Veren, een Phaeton en eene partij Timmerhout.

Tegelijkertijd zal worden verkocht,

Een stuk Land, gemerkt No. 7, gelegen te Rondebosch, zijnde een gedeelte van het Landgoed Rouwkoop.

En volgens besluit van de Crediteuren, op de derde bijeenkomst, zullen in veiling worden aangeboden,

Op denzelfden dag,

DE PAKHUIZEN, met den uitmuntenden STOOMMOLEN en GEREEDSCHAPPEN, in de Ziekestraat, door den Insolvent aangekocht, maar waarvan hij nog geen Transport heeft genomen, ofschoon hij ruim £350 heeft uitgegeven voor verbeteringen aan den Molen, die thans in uitmuntende orde is om mede te werken.

R. LE SUEUR, Eenig Curator.

In den Geassigneerden Boedel van THOMAS DANIEL RAVENSCROFT, van Villiersdorp, Distrikt Caledon

PUBLIEKE VERKOOPING,

OP WOENSDAG,

DEN 2 DECEMBER, 1868,

VE VILLIERSDORP,

Voor rekening van de Heeren STUTTAFORD, & Co., Assignees,

VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

EEN zeer kostbare WOONHUIS en omliggende GROND' gelegen in een zeer verkieslijke gedeelte van het Dorp en bijzonder geschikt voor een handelsplaats.

2. Levende Have, enz., enz.

1 Span goed gedresseerde Trekossen
16 Bokken met Lammeren
2 Rij en Trekpaarden
1 Kapkar op Veeren
1 Open dito dito.

3. Handelsvoorraad.

Pumjums, Baftas, Voerchitsen, Doeskins, Tweeds, Corduroys, Moleskin, Geruiten, Gemaakte Kleederen van alle soorten, Laarzen en Schoenen, alsmede eene groote hoeveelheid andere Artikelen.

J. H. F. KLEIJN, Afslager.

Caledon, 18 Nov., 1868.

De Verkooping zal precies om 10 ure des morgens beginnen.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK RITCHIE en ANDREW OCHSE, Vennooten, handel drijvende te Richmond onder den naam of de firma van RITCHIE & OCHSE

CREDITEUREN in den bovengenoemden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Richmond, op Woensdag, den 30sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te besluiten of het volgende aanbod, gedaan aan den Curator door den Insolvent HENDRIK RITCHIE, namelijk, om aan de Crediteuren van den Insolventen Boedel te betalen 10s. (Tien Shillings) per Pond, voor alle regtmatige en wettige vorderingen, door de gezegde RITCHIE & OCHSE verschuldigd, als goedgekeurd en geadmitteerd op de eerste, tweede en derde Bijeenkomst van Crediteuren; welk akkoord aan de Crediteuren zal worden gewaarborgd door den Vader van den Insolvent, den Heer THOMAS RITCHIE, zullende alsdan de Boedel van de gezegde RITCHE & OCHSE ontheven van sekwestratie en alle schulden van de gezegde firma vernietigd worden, en verder voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

L. P. J. VAN DER POEL, Eenig Curator.

Richmond, 10 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van W. MUNRO, te Mosselbaai.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Mosselbaai, op Maandag, den 21sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, om te beslissen of het bod voor het Vaste Goed, gedaan op de Publieke Verkooping, op den 13den dezer gehouden, al of niet zal worden aangenomen, of anders om finaal te besluiten omtrent de beschiking over het Vaste Goed.

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 14 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERIK JOHN HARWOOD, Winkelier te Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 23sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, alsook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten December, 1869, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOMAS HANN, Eenig Curator.

Cradock, 13 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA van de Plaats Rust en Vrede, Cango, Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, op Maandag, den 7den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor andere aangelegenheden.

E. DE MARILLAC, } Gez.
JOHN CAIRNCROSS, } Curatoren.

Mosselbaai, 17 November, 1868.

LAATSTE WAARSCHUWING AAN DEBITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RITCHIE & OCHSE, te Richmond.

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende' ten Kantore van de Heeren LEEB & VAN DER POEL, onmiddelijk betaling te doen, daar zij anders in regten zullen worden betrokken.

L. P. J. VAN DER POEL, Eenig Curator.

Richmond, 14 Nov., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Boedel van wijlen Mejufv. de Weduwe HENDRIK ALBERTUS GILDENHUIJS, geb. VAN BRUIJN SWARTZ, van de Paarl.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieve daarvan ten Kantore van den eersten Ondergeteekende, aan de Paarl, opgave of betaling te doen binnen zes weken van heden.

J. D. HAUPT, } Test.
A. B. GILDENHUIJS, } Executeuren.

Paarl, 17 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen STEPHEN TROLLIP, te Queen's Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, te Queen's Town, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die aan dien Boedel iets verschuldigd zijn, worden aangemaand zulks binnen denzelfden tijd te betalen aan den Heer C. E. NICHOLIS, aan de Pakhuizen van de Heeren S. TROLLIP & Co., te Queen's Town, of aan den tweeden Ondergeteekende.

THOMAS LANGFORD, } Dative
R. JEFFERSON, } Executeuren

Queen's Town, 9 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM WHITTA, in leven wonende te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende, in de Pakhuizen van de Heeren LAWTON en WHITTA, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

NATHAN LAWTON, } Executeuren
J. M. RUSSOUW, } Test.

Kaapstad, 19 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer SAMUEL BURRELL, Senior, in leven wonende te Graaff-Reinet.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Executeuren Testamentair, ten Kantore van den eersten Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die aan dien Boedel iets schuldig zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

S. ROBART,
S. BURRELL, Junior.

Graaff-Reinet, 12 Nov., 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevinden zich boven den bepaalden tijd,—eene bruine Merrie, linkeroor halve maan van voren en winkelhaak van achteren, ook een jonge roode Bul, twee jaren oud, met twee witte achterpooten en kol voor den kop, gemerkt linkeroor slit, regteroor zwaluwstaart. Indien niet gelost voor of op den 15den December, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

J. H. PIENAAR, Schutmeester.

Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld, 12 November, 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende hebben last ontvangen van de Heeren JOHANNES STEPHANUS JOUBERT en JACOBUS ARNOLDUS STEIJN, Executeuren Testamentair des Boedels van wijlen MAGDALENA MARGARETHA UIJS, Weduwe wijlen JOHANNES STEPHANUS JOUBERT, per Publieke Veiling te verkoopen, op de Stoep onzer Kanteren alhier,

OP VRIJDAG,

DEN 27STEN NOV., 1868,

ZONDER RESERVE!

Zeker STUK GROND, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Klipperivier, gemerkt B B, op de Kaart, zijnde een gedeelte van de verdeelde Erfpachtplaats genaamd "BRUINTJESRIVIER," gelegen "OVER DE BERG," groot volgens Kaart 344 Morgen 593 Kwadraat Roeden, 61 Kwadraat Voeten, met de daaropstaande Gebouwen, Plantatien, enz.

Dit Eigendom is bekend als een der vruchtbaarste Tuin Plaatsen in dit Distrikt, en ligt eenen korten afstand van het Dorp, en verder zoo wel bekend dat verdere aanbeveling onnoodig geacht wordt.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

Swellendam, 16 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GABRIEL STOLLS, van Swanepoelspoort, in de Afdeeling Graaff-Reinet.

AL degenen die als Erfgenamen of anderzins iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Testamentaire Executrice, ten Kantore van den Heer S. PROBART, te Graaff-Reinet, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die aan dien Boedel iets schuldig zijn, worden hierbij opgeroepen om zulks onmiddelijk te betalen.

GERTINA SUSANNA SCHEEPERS, p.p. S. PROBART.

Graaff Reinet, 12 November, 1868.

HANDELSLIJST.



Levende Ossen en Schapen, en Versche Groenten, zooals Aardappelen, Uijen, enz., voor Ascension.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonstad, 1 Nov., 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan dit Kantoor worden ontvangen, tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., van al degenen die genegen zijn te leveren op het Eiland Ascension, ten behoeve van Harer Majesteits Dienst, zoodanige hoeveelheden van de mooiste **Levende Ossen** (kortgehorend Europeesche ras), die, als ze tijdens de verscheping geslagt werden, van 500 tot 600 lbs. goed Rundvleesch zouden opleveren, Volwassen **Merino Schapen** en **Versche Groenten**, zoo als Aardappels, Uijen, enz., als van tijd tot tijd, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, 1869, zullen worden verlangd.

Prijzen te worden vermeld in woorden zoowels als in cijfers en per stuk voor elken Os en elk Schaap, geleverd in goeden staat, en voor iedere 100 lb. Groenten, Engelsch gewigt.

Het Vee zal voor de inscheping worden bezigtigd, en alle dieren welke niet goedgekeurd worden, zullen worden afgewezen. Ook moeten dezelve onderworpen worden aan de goedkeuring der authoriteiten te Ascension.

Degene wiens Tender aangenomen wordt, zal hebben te zorgen voor twee gegoede Borgen, die zich gezamenlijk en afzonderlijk met hemzelven tot een bedrag van £1,000 verbinden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt. Verdere bijzonderheden zijn op aanzoek te vernemen aan dit Kantoor.

N.B.—Het Vee zal moeten worden vervoerd in het ruim of tusschen deks van het vaartuig.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of eenigen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

HENRI C. DE HART,

GEENROLLEERDE AGENT BIJ HET MAGISTRAATSHOF,

Agent voor Huis-, Land- en Regtszaken,

TOLK IN DE ENGELSCHE, HOLLANDSCHE FRANSCHE EN HOOGDUITSCHE TAAL,

TE FORT BEAUFORT.

Digitized by Google

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

BERIGT.

IK Ondergeteekende, JOHANNES JURGEN DE JAGER, van Vijgekraal, in het Distrikt Graaff-Reinet, herroep bij deze alle Volmagten en Prokuratien, door mij gegeven aan LOUIS GROSSMANN of aan de firma, GEBROEDERS GROSSMANN, vroeger gevestigd te Willowmoore; en ik waarschuw ieder tegen eenigerlei transaktien met de gezegde firma voor mijne rekening, daar ik mijne zaken aan hen onttrokken heb.

Gedaan onder mijne handteekening te Willowmoore, heden den 12den November, 1868.

JOHANNES JURGEN DE JAGER.

BERIGT.

IK Ondergeteekende, CHRISTIAAN ESAIAS BESUIJDENHOUD van Vijgekraal, in het Distrikt Graaff-Reinet, herroep bij deze alle Volmagten en Prokuratien, door mij gegeven aan LOUIS GROSSMANN of aan de firma GEBROEDERS GROSSMANN, vroeger gevestigd te Willowmoore; en ik waarschuw ieder tegen eenigerlei transaktien met de gezegde firma voor mijne rekening, daar ik mijne zaken aan hen onttrokken heb.

Gedaan onder mijne handteekening te Willowmoore, heden den 12den November, 1868.

CHRISTIAAN ESAIAS BESUIJDENHOUD.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat wij Ondergeteekenden heden eene Akte van Scheiding hebben gepasseerd, volgens welke wij zijn overeengekomen om te scheiden van Tafel, Bed, Zamenwoning en Gemeenschap van Goederen, en dat wij geen van beiden aansprakelijk zijn voor eenigerlei schulden die door den ander onzer mogen zijn aangegaan na dagteekening dezer kennisgeving.

Aldus gedaan en geteekend te King William's Town, Kaap de Goede Hoop, heden den 14den November, 1868.

THOS. EDW. PERKS,
MARY ELIZABETH PERKS.

Getuigen: JOSEPH HONEY,
J. A. SMITH.

KENNISGEVING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

DE Veenootschap, tot heden toe door de Ondergeteekenden gedreven, is op dezen dag met wederzijdsch goedvinden ontbonden.

SCHWEIZER en MEINTJES.

Burgersdorp, 20 October, 1868.

KENNISGEVING.

Britsch Kafferlandsche Brand EN Zeeassurantie en Trustmaatschappij (GEINCORPOREERD).

OP MAANDAG, den 25sten Januarij, 1869, des voormiddags ten 11 ure, zal ten Kantore van deze Maatschappij eene Buitengewone Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders in deze Maatschappij plaats hebben om te overwegen of het raadzaam is, de volgende wijziging en verandering te maken in Artikel 36 van de Akte van Overeenkomst, naar luid van Artikel 69, namelijk: Dat het gezegde Artikel aldus luiden zal:

"De zaken en aangelegenheden der Maatschappij zullen worden bestuurd door een Raad van Vijf (5) Direkteuren, die alleen het beheer zullen hebben over het Kapitaalfonds, de Fondsen, Eigendommen, Bezittingen en Waarden der Maatschappij, en die alle zaken en aangelegenheden derzelve zullen verrigten en besturen, op de wijze als hierin voorzien."

De bovenstaande Vergadering wordt bijeengeroepen ingevolge een verzoekschrift, onderteekend door Vijf-en-Twintig Aandeelhouders.

J. F. LONSDALE, Voorzitter.
H. HEAD, Secretaris.

King William's Town, 11 Nov., 1868.

KAFFERLANDSCHE

Koloniale Bank.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op DINGSDAG den 22sten December, 1868, 's middags ten 12 ure, in het Bankgebouw te King William's Town, eene Bijzondere Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van wijlen den Heer GEORGE USHER, en ook om de besluiten van de Buitengewone Algemeene Vergadering, den 16den October in de Bank gehouden, te bekrachtigen.

Mede wordt kennis gegeven, dat de Heer G. DAMANT behoorlijk in nominatie is gesteld tot aanvulling van de vakature.

Op last van het Bestuur,
W. C. OAK, Secretaris.

King William's Town, 9 Nov., 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, *Afdeeling* Fraserburg,—Eene roodbruine Merrie, *niet gemerkt*; eene zweetvos, dito, met kol voor den kop, *twee witte voeten* en een grijze plek op de regterheup. *Niet gelost zijnde vóór* of op den 12den December, 1868, zullen dezelve op dien dag worden verkocht.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 6 Nov., 1868.

HUMANSDORP,—SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Humansdorp, over den gestelden tijd, twee Etelinnen, namelijk, een zwarte, blind aan het regteroog, een zweer aan de regterzijde van den nek; en een witte zonder merken. *Niet bevaarns gelost zijnde*, zullen dezelve op den 30sten November, 1868, uit het Schut te Humansdorp worden verkocht.

WILLIAM F. PAINE, Schutmeester.

Humansdorp, 12 Nov., 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Barendsfontein bevinden zich de volgende Dieren en zullen verkocht worden te Hope Town, op den 28sten November aanstaande, indien niet vroeger gelost:—1 donkerbruine Merrie met kol; 1 lichtbruin Reitpaard, blos en vier witte pooten, regteroor stip, linkeroor mee van vorm.

H. B. HUMPHRIES, Schutmeester.

Barendsfontein, 19 Oct., 1868.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 15 November, door den Wel-Eerw. Heer A. FAURE, D.D:—Eene dochter van den Heer Damian Coenraad Johan Pfeffer, met name Catharina Maria Johanna. Een zoon van den Heer Egbert Andries Buijskes, met name Gerret Marquard.

Overleden.

Nov., 12 Mejufv. Hester Sophia Joubert, Wed. wijlen den Wel-Ed. Heer Jan Hendrik Hofmeijr, oud circa 76 jaren. 13 Francina Johanna Weight, Echtgenoote van Johannes Willem Reiman, oud 39 jaren, 10 maanden en 28 dagen. 14 De Heer Johan Frederik Stammet, oud 70 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Town.*

Digitized by Google

No. 4,069

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, NOVEMBER 24, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Bredasdorp, Stockenstrom, and Caledon will be offered for Sale by Public Auction, at noon on Monday, the 22nd day of February, 1869, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1868.

BREDASDORP.

Field-cornetcy Uilenkraal.

Lot No. 1,134. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Uilenkraal, in extent 1,322 morgen 27 square roods, bounded north by Crown Land, north-north-west by Koks River and Dirk Uys Kraal, south by Ratel River, and south-west by the Farm Buffelsjagt.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,135. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 4,731 morgen 510 square roods, bounded north north-west by Crown Land, north-east by Koude River and Wolf Gat, south-south-east by Koks River and Crown Land, west by Hagel Kraal.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s. per morgen. Quitrent, £4.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.

Lot No. 1136. A piece of ground, situated in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement being Erf No. 50, in the Location called Balfour, in extent 2 morgen 148 square roods; bounded north-east by Commonage, east by a thoroughfare, south-west by the Kat River, and westward by Erf No. 5.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s. 3d.

Lot No. 1137. A piece of ground, situate as the foregoing, being Erf No. 51 in the said Location, in extent 2 morgen 92 square roods; bounded north-east by Commonage, east by Erf No. 50, south-west by the Kat River, and westward by the Commonage.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s.

DIVISION OF CALEDON.

Lot No. 1,[illegible] A piece of ground, situate in the Division of [illegible], Field-cornetcy of [illegible], in extent 2,009 [illegible] square roods, bounded north by Elias Gat, east by Hartebeest River, south and west by rocky hills.

Expenses of survey will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350. Quitrent, £2.

N.B.—The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 354, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th November, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Buffel's River Station, Namaqualand, on the 6th of November, 1868, Convict No. 3451, JOGGUM BARDLOOPER, born at Rietfontein, Namaqualand about 22 years of age, 5 feet 3 inches in height; has dark eyes, dark woolly hair, and dark complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: brown mole on back of right shoulder-blade.

Was tried on the 6th April, 1868, at Springbok, for the crime of Theft, and sentenced to 2 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, a blue striped shirt, a pair of moleskin trowsers, and a felt hat, all marked C ↑ No. 3451.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 363, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th November, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape from the Port Elizabeth Gaol on the 13th instant, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, WILLIAM BANTAM, about 50 years of age, 5 feet 7¾ inches in height; has brown eyes, long woolly hair, and light-brown complexion; is a transport rider by occupation.

Marks: Burn on right elbow, and scar on left arm.

Was tried on the 19th October, 1868, at Graaff-Reinet, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Division of Hope Town.—Lease Rent.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864 of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on the 14th January, 1869. They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date, otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice:—

Lots Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 236, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 256, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

[illegible] Civil Commissioner.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 346, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th November, 1868.

WITH reference to Government Notice No 328, dated 19th October, 1868, notifying that certain Pieces of Crown Land will be offered for Lease on Monday, the 30th instant, in accordance with the provisions of Act No. 19 of 1864, and subject to certain conditions, His Excellency the Governor directs it to be notified that the lots described in the annexed list will be offered for Lease on the same day, subject to the same general conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 405. A piece of ground, in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Kafirakraal, in extent 9,813 morgen 160 square roods; bounded north-east by Elandsfontein, south-east by Government Gound and Palmietfontein, south-west by Palmietfontein and Windheuvel, and north-west by Zakfontein and Arbeidersfontein.

Lot No. 419. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Blaauw Zyfer, in extent 3,316 morgen 470 square roods; bounded north-east by east by Lot D of Blaauw Zyfer, south-east by Schuinshoogte, south-west by Witaar, and north-west by Lot B of Blaauw Zyfer.

Lot No. 420. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Blaauw Zyfer, in extent 3,671 morgen 428 square roods; bounded north and west by Kleinmeesterskip, east by Lots C and A of Blaauw Zyfer, and south-west by Witaar.

Lot No. 421. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot C of Blaauw Zyfer, in extent 4,098 morgen 280 square roods; bounded north by De Dam, east by Tygerfontein, south by Lot D of Blaauw Zyfer, and south-west by Lot B of Blaauw Zyfer.

N.B.—The Diagrams and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Fraserburg.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 347, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the undermentioned piece of Land, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, will be offered for Sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Thursday the 24th December next at an upset price of £100, viz.:—

A Piece of Ground, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, being the Government Reserve, with the Buildings thereon, in extent 9 morgen 396 square roods 119 square feet, bounded north and north-west by Crown land, marked Lot B, west by Lot A, east by Crown land along the sea shore, and extending southward to a beacon of the Farm Pisang Rivier.

One fourth of the purchase money will have to be paid on the day of Sale, and the balance in two equal instalments,—the first at the expiration of six months after, [illegible] twelve months after the day [illegible] which the first payment [illegible] land will revert to [illegible]

The Diagram [illegible]

[illegible] Civil Commissioner.

Digitized by Google

No. 361, 1868.

ape of Good Hope,
19th November, 1868.

o. 249 and No. 250, of the
vernor has directed it to be
acceptance of the following
icles required for the use of
period of three years, com-

OF PUNISHMENTS.

s of *Albert, Beaufort, Cale-*
Colesberg, George, Graaff-
merset, Stellenbosch, Swellen-
London, Fraserburg, Hope
Murraysburg, Oudtshoorn,
sdale, Robertson, Tulbagh,
Londeklip Bay.
istricts of *Albany, Bathurst,*
Peddie, Cradock, Bedford,
d King William's Town.
e Districts of *Port Elizabeth,*

C. T. Stirk. £ s. d.	E. & J. Kemsley. £ s. d.	
0 8 0	0 9 0	
0 4 6	0 3 0	
0 1 4	0 1 6	
0 3 0	0 1 6	
0 3 3	0 3 3	
0 1 9	0 2 0	
0 2 0	0 0 9	
0 4 6	0 2 6	
0 2 6	0 1 9	
0 0 6	0 0 9	
0 0 5	0 0 5	
0 0 7	0 0 9	
0 1 6	0 1 9	
. lb 0 0 7	p. lb 0 0 8	
0 4 0	0 7 6	
0 1 6	0 1 3	
0 0 7	0 1 0	
0 0 9	0 0 10	
0 0 10	0 1 0	
0 0 8	0 0 11	
0 3 0	0 2 0	
0 3 6	p. lb 0 0 7	
0 1 4	0 1 4	
0 0 3	0 0 5	
0 0 6	0 0 8	
0 0 9	0 1 0	
0 3 6	0 4 9	
0 4 6	0 4 9	
0 1 0	0 0 11	
0 2 6	0 2 6	
0 5 0	0 6 6	
0 1 0	0 0 9	

An addition of 5 per cent. to be made to cover expenses of Transport, &c., except in respect of Supplies to Port Elizabeth Gaol.

CLOTHING AND BEDDING.

STUTTAFORD & Co., and M. J. LOUW, for the supply of the Articles enumerated in the subjoined list for all the Districts of the Colony:—

ARTICLES.		Stuttaford & Co. £ s. d.	M. J. Louw. £ s. d.	
BEDDING.				
Blankets	each	0 4 0	. . .	*An addition of 10 per cent. to be made to cover expenses of Transport, &c., except in respect of Supplies to Cape Town Gaol.*
Palliasses	do	0 4 6	. . .	
Pillows	do	0 0 11¼	. . .	
Rugs, Cotton	do	0 2 8	. . .	
CLOTHING.				
Frocks, Smock	each	0 2 10½	. . .	
Gowns, Women's Print	do	0 3 6	. . .	
Do., do., Jean	do	0 4 6	. . .	
Handkerchiefs, Cotton	do	0 0 4	. . .	
Hats, Felt	do	0 1 3	. . .	
Jackets, Cloth	do	0 6 2	. . .	
Needles, assorted sizes,	per packet	0 0 2	. . .	
Overalls, Cloth	per pair	0 5 11	. . .	
Do., Moleskin	do	0 5 9½	. . .	
Petticoats, Cotton	each	0 2 6	. . .	
Do., White Baize	do	0 4 6	. . .	
Do., Blue Serge	do	0 3 3	. . .	
Pins, assd. sizes p packet of	12 papers	0 4 0	. . .	
Shifts, Calico	each	0 2 3	. . .	
Shirts, Striped	do	0 2 9¾	. . .	
Do., White	do	0 1 3	. . .	
Suits, Tweed (Coat and Trowsers)	do	0 5 6	. . .	
Thimbles	do	0 0 1	. . .	
Thread, Black	per lb	0 3 3	. . .	
Do., Whitey-brown	do	0 3 3	. . .	
Trowsers, Cloth	per pair	0 5 10	. . .	
Do, Moleskin	do	0 5 8	. . .	
Do., Duck	do	0 3 4½	. . .	
Veldschoens	do	. . .	0 4 5	*One Penny per pair to be added for Transport, &c., except in case of Cape Town.*
Do., Soles	do	. . .	0 1 4	
Do., Uppers	do	. . .	0 1 3	

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Malmesbury, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will hold a Court on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock a.m., in the Court-room at Malmesbury, for the purpose of deciding upon the undermentioned applications:—

1. Willem J. Esterhuysen, for a Licence to sell by retail Wines and Spirituous Liquors, at the Outspan Place, Kalbaskraal, with privileges.
2. Louis Martin Rive, for a Licence to sell by retail Wines and Spirtuous Liquors, at his Trading Establishment, Olifantskraal, with privileges.
3. Simon Anderson, for a Licence to sell by retail Wines and Spirituous Liquors, at Hoetjes Bay.
4. Henry James Oldham, for a Licence to sell by retail Wines and Spirituous Liquors, at Malmesbury, on Erf No 12, Premises lately occupied by M. Daly.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

DIVISION OF MALMESBURY.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been been fixed for holding Pound Sales in this Division, for the ensuing half-year, ending 30th June, 1869:—

At Malmesbury, Saturday, 16th January, 27th February, 10th April, 22nd May.

At Darling, Tuesday, 5th January, 16th February, 30th March, 11th May, and 22nd June.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd January, 6th March, 17th April, and 29th May.

At Hornbush, Friday, 15th January, 26th February, 9th April, and 21st May.

At Twist, Thursday, 21st January, 4th March, 15th April, and 27th May.

At Springfontein, Monday, 4th January, 15th February, 29th March, 10th May, and 21st June,

At Nieuweland, Monday, 11th January, 22nd February, 5th April, 17th May, and 28th June.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th January, 24th February, 7th April, 19th May, and 30th June.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF PEDDIE.

THE Civil Commissioner of Peddie, duly authorized by the Colonial Government, will cause to be put up by Public Auction, on Monday, the 7th day of December, 1868, for Lease for one year from date, a certain Farm lying between the Farms Cousbor, Grassridge, Shilbottle, Thurfield, Skitkop, and a Farm granted to Dr. FABIAN SAMOGE, and situate on the Begha River, in the Division of Peddie. No more Wood or Bush to be cut than may be necessary for making Kraals, and subject to such conditions of Outspan as may now exist.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
13th November, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
23rd November, 1868.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Saxon*, will be closed at this Office on Friday, the 4th proximo, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently* paid, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

UITENHAGE.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 13th Section of Act No. 10 of 1860, that Michael Reddan, a Licensed Dealer in Wines, Spirituous and other Liquors by retail, at No. 7, John-street, Uitenhage, has applied for permission to remove his business to No. 5, John-street, Uitenhage, which application will be decided by the Quarterly Licensing Court on Wednesday, the 16th December, 1868, at 10 a.m.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
10th November, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 309, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th October, 1868.

In terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land, situate in the Division Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, on Monday, the 30th day of November, 1868, at 10 o'clock a.m.

The Lands will be let subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further, to such conditions as may be made known on the day of Sale of the leases.

The Government, while reserving the right of limiting any term of Lease, should the rent offered not warrant the grant thereof for the term proposed by the Lessee, is yet prepared to grant a Lease for the full period fixed by the Act (twenty-one years) in every case in which a fair yearly rent is offered.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

VICTORIA WEST.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 461. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Twist Niet, in extent 3,359 morgen 80 square roods; bounded north-east by Government ground, towards Waggafontein, south-east by Ezelkloof, south-west by Volvekop and Nogwat, and north-west by Klipplaats-fontein.

Lot No. 462. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wolvekop, in extent 3,153 morgen 102 square roods; bounded north-east by Twist Niet, south-east by Abuispoort, south-west by Varkfontein, and west by Hamburg.

Lot No. 463. A piece of ground, situate as the foregoing, called Nogwat, in extent 1,660 morgen 414 square roods; bounded north and north-east by Twist Niet, south-east by Hamburg, and west by Duivelsnek.

Lot No. 464. A piece of ground, situate as the foregoing, called Hamburg, in extent 2,405 morgen 427 square roods; bounded north-west by Nogwat, east by Volvekop, and south-west by Varkfontein.

The group of the preceding four Lots, Nos. 461 to 464, will be put up for Lease first separately, and afterwards together.

Lot No. 466. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Sweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjesknil, and west by Lot B of the Eckswerven.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwavelstaat, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitskoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjesknil.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitsboek, north-east by Vergenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Vergenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam and by De Dam, south-east by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,147 morgen 52 square roods; bounded north-east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Groot Doorn Pan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Klein Doorn Pan, and north by Government land.

Improvements, consisting of a dam and furrow, valued at £2 7s. 6d.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Doorn Pan, in extent 12,758 morgen 0 square roods; bounded north-east by Groet Doorn Pan, south-east by Roodedraai and Wahpoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt.

Improvements, consisting of two dams, valued at £30.

Lot No. 473. A piece of land, situate as the foregoing, called Buffelbout, in extent 16,699 morgen 270 square roods; bounded north-east by Klein Doorn Pan, south-east by Roodedraai, south by Toesland, south-west by Sand Pan, and north-west by Markt and Van Wyk's Kloof.

Improvements, consisting of a small house, valued at £10; fountain and furrow, £32; dam, £38 13s. 6d.; kraal, £9.—£89 13s. 6d.

Lot No. 474. A piece of ground situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,545 morgen 280 square roods; bounded north by Government Land, south by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land.

Improvement, a dam, valued at £10.

Lot No. 475. A piece of ground, situated as the foregoing, called Van Wyks Kloof, in extent 18,412 morgen square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £194 16s. 6d.; one kraal, £8 5s.—£118 1s. 6d.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan.

Improvements, consisting of a wall, valued at £7 10s.; two cuttings, £24 10s.; two kraals, £15 4s. 6d.—£47 4s. 6d.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsboen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £151 8s. 9d.; outbuilding, £42 2s. 6d. small house, out-station, £10; three cuttings, £42 16s.; two dams, £122 4s. 8d.—£368 11s. 11d.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottelput.

Improvements, consisting of small house, valued at £16; two kraals, £16 3s. 9d.; two cuttings, £32 5s.—£64 8s. 9d.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezakvley.

Improvements, consisting of house, £72 13s.; two dams, £260 9s.; two cuttings, £44 3s. 6d.—£377 5s. 6d.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 12,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and by Leeuwkolk.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land.

Improvements, consisting of a dwelling-house, valued at £86 19s. 6d.; two dams, £137 16s. 9d.; kraals, £20 6s. 8d.; well, £15; land, £27 3s.—£287 5s. 11d.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of very small house, valued at £7 10s.; dam (unfinished), £145 16s. 8d.; kraals, £9 16s. 10d.; wells, £20.—£183 2s. 6d.

Lot No. 483. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bitterpoort, in extent 14,430 morgen 560 square roods; bounded north by Boezaksvley, east by Bottelput, south by Brak, south-west by Paardevlei, and north-west by Dwaalberg.

Improvements, consisting of small house, valued at £30 11s. 6d.; kraals, £10 6s. 3d.; cuttings and furrow, £116 6s.; garden and land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Lot No. 484. A piece of ground, situate as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,539 morgen 220 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop.

Improvements, consisting of two dams, valued at £135 7s. 4d.; one well, £7 10s.; one kraal, £8 2s. 6d.—£150 19s. 10d.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 12,096 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garstkolk, south-west by Jagersberg and north-west by Spitskop.

Improvements, consisting of four dams, valued at £104 11s.; one well, £10.—£114 11s.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley.

Improvements, consisting of two dams, valued at £79 16s. 6d.; three wells, £50; two kraals, £16 6s. 2d.—£145 2s. 8d.

Lot No. 487. A piece of ground situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of four dams, valued at £179 6s. 5d.; five kraals, £35 19s. 2d.; five fountains and cuttings, £41 14s. 4d.; house, £10; two gardens, £14 12s. 6d.—£281 12s. 5d.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £119 14s. 9d.; two cuttings £113 18s.; dam, £24 1s. 10d.; very small garden, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Lot No. 489. A piece of ground, situate as the foregoing, called Blaauwpoort, in extent 19,261 morgen 340 square roods; bounded north by Kromvley, north-east by Spitskop, east by Jagersberg, south-east by Karreekloof, south by Government land, and west by Wonderheuvel and Visserskloof.

Improvements, consisting of house, valued at £108 18s. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; cutting, £28 7s.; trampfloor, £3; garden and land, £37 17s. 6d.; three kraals, £14 7s. 9d.—£396 5s. 10d.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £4 3s. 8d.

Lot No. 491. A piece of ground, situate as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground.

Improvements, consisting of one kraal, valued at £7 18s. 1d.; one well, £7 10s.—£15 8s. 1d.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein.

Improvements, consisting of a house, valued at £72 17s. 6d.; out-building, £12 4s.; one dam, £78 3s. 8d.; four cuttings, £146 5s. 6d.; garden, £20; three kraals, £22 9s.—£343 19s. 8d.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land.

Improvements, consisting of dwelling-house, valued at £165 15s. 9d.; cutting and wall, £20; three kraals, £12 13s. 6d.; garden land, £53 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground.

Improvements, consisting of two houses, valued at £70 six kraals, £25 17s. 7d.; one fountain, £7 18s.—£103 15s. 7d.

Field-cornetcy of Upper Nieuweveld

Lot No. 495. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietrivier, east to Kiviet's Vlugt Kraal, south to Ratfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher.

Improvements, consisting of house and out-building valued at £216 15s. 9d.; fountain, furrow, &c., £22 15s. 6d.; dams, £16 19s. 6d.; garden and land, £50 18s. 10d.; trampfloor, £3; five kraals, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Lot No. 496. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 3,360 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 18s. 10d.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein.

Improvements, one dam, valued at £20 0s. 2d.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen, 493 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein.

The group of the preceding three Lots, Nos. 497, 498, 499, will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 500. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 374 morgen 502 square roods; bounded west by Quaggasfontein and north-east and south-east by Taaiboschfontein.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 4 583 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwarelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zoutpan.

Improvements, consisting of two dams, valued at £35 14s. 2d.

The group of Lots Nos. 501, 502, 503, and 505 will be offered for lease, first separately and afterwards together.

Lot No. 508. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A, Lower Pampoen Poort, in extent 8,509 morgen 307 square roods; bounded north and north-east by Steenrots, south-east by Lot D of Pampoenpoort, south-west by Lot B Upper Pampoenpoort, and north-west by Lot C Pampoenpoort.

Improvements, consisting of small house, valued at £79 17s. 9d.; wagon-house, £15; kraals £6 8s.; cutting, £12; 4s.; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £46 3s. lands under cultivation, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Lot No. 509. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B, Upper [illegible] in extent 8,460 morgen 270 [illegible] Lower Pampoenpoort, [illegible] south by [illegible] Bakoven and by Lot [illegible]

Digitized by Google

fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart speciality to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other par of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE WYNBERG AND MOWBRAY PRISONS.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the subjoined list, required for use in the Wynberg and Mowbray Prisons during the year 1869, the Resident Magistrate of Wynberg will receive Tenders up to Monday, the 30th November, 1868, at noon, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

The Articles to be supplied at the Wynberg and Mowbray Prisons or at one or other of them, in such quantities as may from time be required.

Mutton, free from large bone, per lb.; bread, brown, per lb.; rice, brown, per lb.; salt, per lb.; pepper, per lb.; beans, per lb.; barley, per lb.; mealies, per lb.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
5th November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for Cape Town will hold a Court on Wednesday, 16th December, 1868, at 11 o'clock in the forenoon, in terms of the 12th and 13th Sections of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, for the purpose of determining the question of granting of Licences to the undermentioned applicants:—

Barrack-street.

1. Brian Moran, application for Sunday privileges.
2. John McCarthy, application for do. do.

Boom-street.

3. J. F. Pfaff, 19, Boom-street, Bottle Store.

Bree-street.

4. J. W. Collin, 141, Bree-street, application for week-day privileges.

Buitengracht.

5. M. C. Vos, 43, Buitengracht, Bottle Store.

Buitenkant-street.

6. Patrick Whealen, corner of Thomas-street, No. 8 for week-day privileges.

Caledon-street.

7. M. J. Rourke, No. 5, Caledon-street, application for privileges.

Dorp-street.

8. M. Gotze, No. 16, Dorp-street, application for Sunday privileges.

Harrington-street.

9. Winefred Houlahan, No. 33, application for Sunday privileges.

Long-street.

10. H. Wehr, No. 50, Long-street, Bottle Store
11. P. J. Fourie, No. 56, Long-street, do.

Loop-street.

12. J. W. Poezyn, No. 134, Loop-street, application for week-day privileges.
13. Henrietta S. Woodman, corner of Riebeek-street, with privileges.

Longmarket-street.

14. Sylvester Nixon, corner of Mount-street, application for privileges.

Mostert-street.

14. Henry Bassett, No. 4, Mostert-street, Hotel Licence.

Maitland Road.

16. W. Jessup, with privileges.

Plein-street.

17. J. W. L. Hofmeyr, No. 86, Plein-street, Bottle Store.

Pepper-street.

18. Patrick Duffey, No. 2, Pepper-street, application for privileges.

Strand-street.

19. Hugh McGarrity, Blue Coat Boy Hotel, with privileges.

Sir Lowry-street.

20. J. Jurgens, Security Cottage Inn, application for Sunday privileges.

Scheybe-street.

21. A. N. McGregor, No. 1, Bottle-store.

St. John's-street.

22. A. Donough, No 13, Bottle Store.

Stuckeris-street.

23. E. Vorwerk, No. 24, with week-day privileges.

Waterkant-street.

24. W. West, No. 22, with privileges.

Papendorp.

25. R. W. Jenkins, for conversion of Bottle Store Licence into Canteen Licence, and for week-day privileges.

Hardekraalje.

26. M. P. van Eyssen, Hardekraaltje, with privileges

Hope-street.

27. J. C. Vos, No. 4, Bottle Store.

Darling-street.

28. H. T. Ollett, Whittington Hotel, Hotel Licence.

Boom-street.

29. Patrick Sheehan, application for week-day privileges.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Cape Town, 23rd November, 1868.

NOTICE,—DIVISION OF HOPE TOWN

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Pound Sales of unclaimed Animals in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

Saturday, 9th January, 20th February, 3rd April, 18th May, and 26th June, 1869.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
15th November, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

General Infirmary, Robben Island,
13th November, 1868.

NOTICE is hereby given that the Tenders of the undermentioned Parties for the Articles specified for the service of this Establishment, for the year 1869, have been accepted by the Government, viz.:—

FICK & KARSTEL.—Beef suet, 5½d. per lb.; fat, sheep-tail, 5½d. per lb.; mutton suet, 5d. per lb.; oxen, slaughter, from 600 to 700 lbs. each, 118s. per head; sheep, merino (wethers), 10s. per head; vegetables, fresh (assorted), 4s. 9d. per 60 lbs.

COMBRINCK & ROSS.—Beef, 20s. per 100 lbs.; pork, salt, 40s. per 100 lbs.; potatoes, 7s. per 100 lbs.

JAMES FERGUSON.—Pepper, black (ground), 7½d. per lb.; rice, white, 19s. per 100 lbs.; rice, brown, 17s. per 100 lbs.; candles, composite, 100s. per 100 lbs.; matches, 3s. 3d. per gross boxes; soda, washing, 16s. per 100 lbs.; tobacco, cavendish (American), £10 16s. 8d. per 100 lbs.

J. B. MUNNIK.—Snuff, 2s. per lb.; snuff, rose, 4s. per lb

H. J. KNOX.—Arrowroot, 5d. per lb.; butter, salt, 1s. 2d. per lb.; beans, white, 12s. per 100 lbs.; curry-powder, 9d. per lb.; sugar, 28s. per 100 lbs.; sago, 3½d. per lb.; oil, lamp, 3s. 9d. per gallon.

H. B. KEYTEL.—Salt, Liverpool, 3s. 9d. per 100 lbs.; candles, mould, 60s. per 100 lbs.

A. C. STEENSMA.—Oathay, 4s. 5d per 100 lbs.; oathat, cut, 4s. 5d. per 100 lbs.

R. DAVIDSON.—Coffee, ground, 79s. per 100 lbs.; hops, English, 2s. 6d. per lb.; peas, split, 26s. per 100 lbs.; tea, Congou, £11 5s. per 100 lbs.

H. C. ATTWELL.—Bran, 5s. per 100 lbs.; malt, 27s. per 100 lbs.

R. CLARENCE.—Oatmeal, Scotch, 30s. per 100 lbs.; raisins, 20s. per 100 lbs.; firewood, 32s. per 2,000 lbs.; oil, paraffine, 3s. per gallon.

W. W. BALL.—Vinegar, Cape, 11½d. per gallon.

J. SMITHERS.—Soap, Cape, 43s. per 100 lbs.

THOS. HOARE.—Flour, 20s. per 100 lbs.; meal, 12s. 9d. per 100 lbs.

R. GLYNN.—Coals, 54s. 10d. per 2,000 lbs.

E. K. GREEN.—Brandy, French, 14s. 6d. per gallon; wine, Cape Madeira, 4s. 9d. per gallon; wine, pontac, 4s. 9d. per gallon.

E. T. ERNSTZEN.—Fish, salt, 12s. 6d. per 100 lbs.

WM. EDMUNDS, Surgeon-Superintendent.

UITENHAGE.—NOTICE.

APPLICATIONS FOR WINE AND SPIRIT LICENCES.

NOTICE is hereby given that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room, at Uitenhage, on Wednesday, the 16th December, 1868, at — a.m., to determine the question of granting Licences to the undermentioned Persons.

Licence to sell Wines, &c., by retail, to be consumed on or off the Premises, commencing 1st January, and ending 31st March, 1869 (£13 10s.)

John Christian Aldred, in Durban-street, corner of John-street, Uitenhage.

Licence to sell Wines, &c., by retail, not to be consumed on the Premises, commencing 1st January, and ending 31st March, 1869 (£13 10s.)

Alexander G. Robertson, at Prince of Wales' House in Durban-street, Uitenhage.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Uitenhage.
5th November, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council Election.—District No. 6, Wards Zwarte Ruggens and Riet River.

NOTICE is hereby given that a Poll for the election of one Member of the Divisional Council for District No. 6, comprising the Field-cornetcies of Zwarte Ruggens and Riet River, will be taken, in terms of Act No. 4, 1865, on Wednesday, the 9th day of December, 1868, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the places and by the Persons mentioned.

At the Residence of Field-cornet C. Hobern, in Jansenville, Zwarte Ruggens.

At the Residence of Mr. John Spence, Torgedacht, Zwarte Ruggens.

At the Residence of Mr. E. Biggs, Wellfound, Riet River.

At the Residence of Mr. P. E. Kleu, Waterford, Riet River.

The Candidates are:
John Birch, Esq., J.P., of Zwarte Ruggens.
Frederick John Noyce, of Uitenhage.

No. Voter can vote except in the Ward wherein he stands registered.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
16th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a black Ox, white spot at the groins, right ear swallow-tail, left ear two cuts, about 7 years old. The same, if not previously released, will be sold on the 12th December next.

A. A. BENEKE, Poundmaster.
Kruisrivier, 7th November, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, FREDERIC WILLIAM BURROWES, Esq., Resident Magistrate for the District of Simon's Town, upon the oath of ALEXANDER NICHOLAS BLACK, that ABDOL KAHAR did, on the 30th day of September, 1868, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said KAHAR, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Simon's Town, this 19th day of November, 1868.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Description of ABDOL KAHAR.

A Malay, about 5 feet 7 inches in height, rather stout, has lost his left eye. Was last seen in the neighbourhood of the Paarl.

CAPE DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE.

WHEREAS on the recommendation of the Divisional Council for the Cape, supported by the certificate of the Surveyor-General, His Excellency the Governor has been pleased to signify his approval of the application of Mrs. SOPHIA BARBARA ELIZABETH JAMIESON to have attached to her Property in Kalk Bay, in terms of the 27th Section of Act No. 2, 1860, a certain piece of Land, situate at Kalk Bay, between her Property and the Main Road to Simon's Town, bounded on the north-eastward and south-westward by vacant Land, on the north-westward by the said Main Road, and on the south-eastward by the Property of the said Mrs. SOPHIA BARBARA ELIZABETH JAMIESON, and which said piece of Land is in breadth fifteen feet, in length about two hundred and fifty-two feet, and contains about twenty-seven square roods, at the price of £15, inclusive of all costs, charges, and expenses of survey, &c., and at an annual quitrent of 5s., to be paid by the said Mrs. SOPHIA BARBARA ELIZABETH JAMIESON:

Notice is hereby given, in pursuance of Section 28 of Act No. 2, 1860, that the application of the said Mrs. SOPHIA BARBARA ELIZABETH JAMIESON will be decided upon by the said Council at the monthly Meeting to be held at this Office at 11 o'clock in the forenoon of Tuesday, the 2nd of March, 1869, where objections, if any, should be filed on or before Monday, the 1st March, 1869.

J. S. LISTER, Secretary.
Divisional Council Office, Cape Town.

CAPE DIVISION.—ARREAR LAND RENT.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at the Office of the Civil Commissioner, in the Treasury, before the 15th December next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, without further notice.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Treasury,
19th November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Impounded Stock remaining unclaimed in the Division of Calvinia, during the half-year ending 30th June, 1869, will be held at the following places, on the dates set opposite each respectively:—

Calvinia, Monday, 1st February, 15th March, 26th April, and 7th June, 1869.

Tygerhoek, Tuesday, 2nd February, 16th March, 27th April, and 8th June, 1869.

Grootevlaakte, Wednesday, 3rd February, 17th March, 28th April, and 9th June, 1869.

Tafelberg, Thursday, 4th February, 18th March, 29th April, and 10th June, 1869.

Vaderlandsche Riet Vlei, Friday, 5th February, 19th March, 30th April, and 11th June, 1869.

Kliprug, Saturday, 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869.

Oorlogskloof, Monday, 8th February, 22nd March, 3rd May, and 14th June, 1869.

Eland's Vlei, Tuesday, 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1869.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Calvinia,
17th November, 1868.

NOTICE.

6 ANCHORS, one (with Wood-stock) about 35 cwt., with about 15 Fathoms of 1 3/16-inch Chain attached; one about 17 cwt. (with Wood-stock); one about 10 cwt., with about 8 Fathoms of ¾-inch Chain attached; one about 7 cwt.; one about 3 cwt.; and one (without Stock) about 20 cwt., with about 38 Fathoms of 1¾-inch Chain attached, having been picked up in Algoa Bay,—Notice is hereby given that, if not claimed and the salvage paid within seven days from the publication hereof, the same will be publicly sold to defray the expenses of recovery.

A. BRISTOWE, Assistant,
for Harbour Master.
Port Office, Port Elizabeth,
16th November, 1868.

NOTICE.

DISTRICT OF CALEDON.

THE Resident Magistrate of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences for the period from 1st January to 31st March, 1869, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicant:—

James Malcolm Moore, Bottle Store, Lot No. 2, Stanford.

R. C. R. BOYES, Res. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Caledon,
20th November, 1868.

NOTICE.

Assessment of Road Rates for 1868.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Stockenstrom has imposed and assessed a Rate of One Penny in the Pound Sterling on all the Immovable Property in this Division for the year 1868, and that the same will become due and payable on the 2nd January, 1869, at the Office of the Secretary.

By order,
GEO. GREIG MAURANT, Secretary.
Divisional Council Office, Eland's Post,
16th November, 1868.

LAND RENT.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Hope Town are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 31st December, 1868; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th Nov., 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN

THE Civil Commissioner for the Division of Hope Town requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office for settlement by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th November, 1868.

DESTITUTE CHILD.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, aged about 6 years, has been brought to this Office in a state of destitution, and who states that his Father has deserted him, and Mother died some time ago. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support him, may claim the said JANKOVIS within six weeks, after which he will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
November 16, 1868.

NOTICE.

DAVID, a Coloured Lad, about 9 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said DAVID be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain and support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

His Father, RICHARD, lives at Diep River, and is entirely dependent on charity, being too infirm to work.

A. SMYTH, Resident Magistrate.
Magistrate's Office, Wynberg,
12th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Mare, left ear half-moon in front and square behind; also a young red Bull, 2 years old, with two white hind-legs, white spot on the forehead, marked left ear slip, right ear swallow-tail. These Animals, if not released on or before the 15th December, 1868, will be publicly sold on that day.

J. H. PIENAAR, Poundmaster.
Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van
Koude Bokkeveld, 12th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a black white-bellied Cow, 5 years old, right ear stump, left ear swallow-tail, half-moon behind. The same, unless released on or before the 12th December next, will be sold here on that day at 10 a.m., precisely.

R. MULLER, Poundmaster.
Klipfontein, Mossel Bay,
20th November, 1868.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 23rd Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM BOSWELL, Sen., of Oudtshoorn, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office at Oudtshoorn; the first Meeting to be held on Monday, the 7th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 14th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary *Re* deceased Wife, SALOMINA SUSANNA GERICKE, and Tutor to the Minors, also Executor and Tutor *Re* deceased Wife, HESTER LOUISA BARNES.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES MARTHINUS OOSTHUYZEN, lately residing on the Farm Grootefontein, in the Division of Riversdale,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office at Riversdale; the first Meeting to be held on Saturday, the 5th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 12th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES HENRY MATTHEWS, of Cradock,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of THOMAS GREIVE and THOMAS DYER (deceased), lately trading together at Queen's Town, as Hotelkeepers, under the Style or Firm of "The Masonic Hotel Company,"
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Monday, the 7th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 14th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JACOBUS HENDRICUS GROEN, of the Worcester District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARIA DE VRIES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Worcester, on Wednesday, the 6th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased,

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. HESTER SOPHIA HOFMEYR (born JOUBERT).

CREDITORS in the Estate abovementioned are requested to file their Claims, and Debtors to pay their Debts, at the Office of the third Undersigned, within a period of three months.

J. H. HOFMEYR.
A. B. HOFMEYR.
J. J. HOFMEYR.
F. W. HOFMEYR.

Cape Town, 24th November, 1868.

Master's Office, Cape Town, 24th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN MARTIN MORRIS,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 6th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

The Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esq., Senior Judge, and the Honourable ALFRED WEALEY CORE, Esq., the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, do hereby make known,—

THAT whereas HONORIE LEAR, of Alice, in the Division of Victoria East, made an application to the Honourable the Court of the Eastern Districts on the 29th day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight, for leave to summon CHARLES LEAR, her husband, now or lately a private soldier in Her Majesty's Regiment called the "2nd Queen's," but now supposed to be in the territory of the Orange Free State, or elsewhere beyond the jurisdiction of this Court and of the Courts of the said Colony, by process of Edictal Citation, to appear, either in person or by proxy, to show cause why an order or decree of this Honourable Court shall not be granted for the restitution of the conjugal rights of the said HONORIE LEAR, by reason of the said CHARLES LEAR having, in or about the month of March, 1860, maliciously deserted her, the said HONORIE LEAR; all which the said Court having taken into consideration granted accordingly:

And whereas, on the 6th day of October last past the said Court did by Edictal Citation, duly published, summon the said CHARLES LEAR to appear, either in person or by proxy, before this Honourable Court on the 16th day of November, 1868, to show wherefore he should not be ordered and decreed to return to the said HONORIE LEAR, with her to live and cohabit as man and wife; or otherwise wherefore the said Court should not grant such further or other relief in the premises as might seem expedient, with costs:

And now on this day comes the said HONORIE LEAR by her Counsel and Attorney, and *the said* CHARLES LEAR does not appear, but makes default; and thereupon, upon hearing Mr. Solicitor-General of Counsel for the said HONORIE LEAR, the said Court grants to the said HONORIE LEAR the benefit of the first default of the said CHARLES LEAR, and gives leave to issue a second Edictal Citation in the premises:

Now, therefore, the said Court do by these presents again summon the said CHARLES LEAR to appear, either in person or by proxy, before this Honourable Court on the 14th day of December now next ensuing, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore he should not be ordered and decreed to return to the said HONORIE LEAR, with her to live and cohabit as man and wife; or otherwise wherefore the said Court shall not grant such further or other relief in the premises as may seem expedient, with costs; and further to proceed according to law.

Thus done and granted in the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, this 16th day of November, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight.

JOHN J. GRAHAM, Act. Registrar of the Court of the Eastern Districts.

J. AYLIFF, Plaintiff's Attorney, No. 14, High-street, Graham's Town.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd November, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Jacob Daniel Cilliers (2nd and final account) 10th November, 1868.
2. John Francis Fischer, 16th November, 1868.
3. Fraser & Stonehouse (1st and final account) 16th November, 1868.
4. Abraham Josias Mostert, 16th November, 1868.
5. Johannes Carolus Heydenrych, 16th November, 1868.
6. Stephanus Philippus van Niekerk, 16th November, 1868.
7. Johanna Magdalena van Rooyen, 16th November, 1868.
8. Willem Schalk Viljoen, 19th November, 1868.
9. Stephanus Jacobus Meintjes, (3rd account) 19th November, 1868.
10. Jeremias Fredrik Ziervogel, M.D. (1st and final account), 19th November, 1868.
11. Andries Christiaan Beyers, 20th November, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Friday, 4th Dec., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain PIECE OF GROUND, with the Buildings erected thereon, situate in Hanover-street, Cape Town, behind the Castle, marked, A, being part of Lot No. 12 of the divided Estate Zonnebloem, measuring 20 square roods and 120 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between TRUITJE BOSMAN in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late ADAM SAMUDIEN, Plaintiff, and ADAM BOSMAN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town; at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES, & Co.; and at the Office of the Attorney, Mr. ROBERT C. NELSON, South African Bank Buildings, Wale-street, Cape Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

PUBLIC SALE

OF

Landed Property,

Household Furniture,

Wagonmakers' Wood and Tools, &c.,

AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of DANIEL BENJAMIN RUSSOUW, Wagonmaker.

On Tuesday, 1st Dec. next,

WILL BE SOLD,

Publicly and without Reserve,

1. A certain ERF, or Piece of Ground, situated in the Northern Paarl, being part of the subdivided Land of Mr. FREDERIK ROSSOUW.

2. A certain ERF, or Piece of Ground, situated in the Northern Paarl, being part of the subdivided Farm "Opsetters and Olyfboom."

3. The MOVABLES, consisting of Wagonwood, &c., Schamels, Turning Boards, Nave Blocks, Axletrees, Disselbooms, Tongs, &c., Wagon and Cart Wheels, Cart Reims, Planks, Grinding Stones, 2 Smiths' Anvils, 1 Large Copper Boiler, and Wagonmaker's Tools of different sorts, as also, 1 small Cart, 1 Saddle and Bridle, 1 Ladder, 1 Gold Watch.

FURNITURE, as Tables, Chairs, Bedsteads, Bedding, Wardrobes, Washingstands and Dressing Tables, 1 House Clock, &c., &c., as also the usual assortment of Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c.

J. D. BEYERS, H. son, Sole Trustee.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
21st November, 1868.

De Villiers, Marais, & Co., Auctioneers.

SALE OF

Valuable Landed Property,

Fixtures, Furniture, Outstanding Debts,

AT MONTAGU.

In the Insolvent Estate of H. J. KANNEMEYER.

MR. M. B. POLACK has received instructions from the Trustee in the above Estate to sell by Public Auction, on the spot, on

Saturday, 12th Dec. next,

AT 10 O'CLOCK,

the well-known PREMISES at present occupied by the Insolvent. They are situated in the best part of the Village, are convenient and extensive, and well adapted for Business.

At the same time will be sold the FIXTURES and FURNITURE; as also the remaining OUTSTANDING DEBTS.

Bonus and liberal Credit will be given on the Landed Property.

JOHN SHEPHERD, Trustee.

In the Insolvent Estate of DIEDERICK JOHANNES LODEWYK HATTINGH.

IMPORTANT SALE OF

Landed Property

IN THE

DIVISION OF PRINCE ALBERT,

TO BE HELD IN THE

VILLAGE OF PRINCE ALBERT,

In front of Erf No. 6 (hereunder-mentioned),

ON THURSDAY, 24TH DECEMBER, 1868,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON.

1. The Perpetual Quitrent Farm, "LAMMERSKRAAL," in extent 21,231 morgen, situated in the Gonph, well known as an excellent Grazing Farm. It will be sold first in three portions, and then as a whole.

Lot No. 1, in extent about 6,500 morgen, will have Wilgerboschfontein in the centre, be bounded south by Spreeuwfontein, west by Knoffelsfontein, and will form, together with the latter, nearly a square figure, comprising about 10,000 morgen.

Lot No. 2, in extent about 11,000 morgen, will include Lammerskraal, Ongeluksfontein, and Graffontein, with a right of water to Rietfontein jointly with Lot No. 3; bounded south-east by Rietfontein (the Property of Mr. J. C. MOLTENO), east by Vlakfontein, north by Lot No. 3, and west by Uitkyk.

Lot No. 3, in extent about 5,000 morgen, will be watered by Palmietfontein, the Spring at Leeuwkraal, and the water at Rietfontein, to which it has a joint right with Lot No. 2; and is bounded north by Dal Aijalon, west by Uitkyk, south by Lot No. 2, and east by Vlakfontein.

2. A certain Half Share of and in the Perpetual Quitrent Farm "ROSENDAL," the whole being in extent 3,745 morgen. This is principally an Agricultural Farm supplied with abundance of Water, having Arable Land for muids of seed, and well stocked with Vines, Orange, and other Fruit Trees. The Homestead contains a Dwelling-house, Wine Cellar, Stable, Wagon, and other Out-houses.

3. The Perpetual Quitrent Farm, "RIETFONTEIN," in extent 6,851 morgen, of good Grazing Ground, watered by two permanent Springs.

4. A Farm called "COMBRINKSKRAAL," being part of the Perpetual Quitrent Farm "KLIPFONTEIN," in extent 6,379 morgen, adjoining Lot No. 3, and partially watered by the River Gamka. This is a good Sheep-walk.

5. "KLEIN KNOFFELSFONTEIN," bounded east by Lammerkraal, in extent 3,000 morgen.

The above Farms are situate in the Division of Prince Albert.

6. An ERF, with DWELLING-HOUSE erected thereon, being Lot D, part of Lot 12, situate in Church-street, in the Village of Prince Albert.

Liberal Credit will be given.

C. PRITCHARD, } Joint
V. RICE, } Trustees.

Beaufort, 5th November, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN MCKENZIE JOHNSON, Junior, of George Town.

THE First and Final Liquidation Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate for George for a period of seven days, from and after the 23rd instant, and subsequently at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from and after the 9th day of December next; after which, if no objections are made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, there being no Assets for Distribution.

F. L. BARRINGTON, Sole Trustee.

George Town, 16th November, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE ROLF WHITE, of Stikland, in the Cape Division, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st November, 1868.

In the Assigned Estate of THOMAS DANIEL RAVENSCROFT, of Villiersdorp, Division of Caledon.

PUBLIC SALE

ON WEDNESDAY,

THE 2ND DECEMBER, 1868,

AT VILLIERSDORP,

FOR ACCOUNT OF

MESSRS. STUTTAFORD & CO., ASSIGNEES,

OF

IMMOVABLE

AND

MOVABLE PROPERTY.

I. A MOST VALUABLE DWELLING-HOUSE and adjoining GROUND, situated in a highly eligible part of the Village, and well adapted for a place of Business.

II. LIVE-STOCK:

1 Team good, well trained Draught Oxen
16 Goats with Kids
2 Saddle and Draught Horses
1 Covered Spring Cart
1 Open do. do.
2 Sets of Hind Harness
1 Set Front do.

III. STOCK-IN-TRADE:

Punjums, Baftas, Voerchitz, Doeskins, Tweeds, Corduroys, Moleskins, Checked, Ready-made Clothing of every description, Boots and Shoes, and a large quantity of other Articles.

J. H. F. KLEYN, Auctioneer.

Caledon, 18th November, 1868.

N.B.—The Sale to commence at 10 o'clock in the forenoon precisely.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JENNINGS, of Elsjes Kraal, near D'Urban, in the Cape Division, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st November, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARNOLD PIESER, of Tulbagh, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

E. LANDSBERG, }
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st November, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late JAMES MCCAFFERY, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned, at this Office, for a period of fourteen days, from Wednesday, the 25th instant; after which, should no objection be made, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

J. F. G. PIETERSEN, Executor Testamentary.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
23rd November, 1868.

Digitized by Google

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of CHRISTOPHER CHARLES LONG, of Cape Town, Miller.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Wednesday, the 25th inst.; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, } Joint
J. F. G. PIETERSEN, } Trustees.

Cape Town, 23rd Nov., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE HENDRIK BEHR, of Cape Town, General Dealer.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court at Cape Town, on Tuesday, the 12th day of January next, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

Dated at Cape Town, this 24th day of November, 1868.

C. J. BUISSINNE, Applicant's Attorney.

No. 54, St. George's-street, Cape Town.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ATMORE, of Lange Kloof, in the Division of George, Government Land-surveyor.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the 12th day of January, 1869, at 10 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

ROBERT C. NELSON, Applicant's Attorney.

South African Bank Buildings, Wale-street, Cape Town, November 24, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOB DANIEL CILLIERS, of Wellington.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl for a period of seven days, from Wednesday, the 25th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

P. J. PENTZ, J. F. Son,
Managing Trustee.

Wellington, 21st November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late STEPHEN TROLLIP, of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of the Second Undersigned, in Queen's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts to Mr. C. E. NICHOLLS, at the Stores of Messrs. S. TROLLIP & Co., Queen's Town, or to the Second Undersigned, within the same period.

THOMAS LANGFORD, } Executors
R. JEFFERSON, } Dative.

Queen's Town, November 9, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SOLOMON JACOBUS FRASER, of Victoria West, Sheep Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, on Monday, the 7th day of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

F. HOFFA, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT HELGET VAN NIEKERK.

THE Liquidation and Distribution Account will lie open at the Master's Office for a period of fourteen days from Wednesday, the 25th instant; after which time, should no objection be raised, or so soon after as Counsel can be heard, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

17th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMSON BUTLER BIGGS.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Wednesday, the 26th day of November inst.; after which time, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

Fort Beaufort, 17th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD WOOD MUNDELL, of Fort Beaufort.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, for a period of fourteen days, at the Master's Office; after which time, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

17th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES HENDRIK DU PREEZ, of Fort Beaufort.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of fourteen days from the 25th instant; after which time, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

17th November, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHAN CONRAD GERRIT MESSER MARNEWICK, of the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Tuesday, the 29th December, 1868, for the purpose of confirming or annulling the following Resolution, passed at a Special Meeting of Creditors held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn on 30th March, 1868, viz:—"That the former instructions given to the Trustees regarding the demand made upon P. MEYRING, Jun., to render a specified account of his proofs of Debt put in should be rescinded, and that the Creditors shall accept the offer made by P. MEYRING, P. son, to take over the Ground, being portion of 'Krais River,' share of 'Fonteyns Kloof,' purchased by Insolvent from Hr. SCHOEMAN MEYRING, withdrawing his Claim on the Estate of £450, as per Promissory Note dated April, 1864;" and also for the purpose of confirming or rescinding the following Resolution, passed at a Special Meeting of Creditors held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn on the 5th day of January, 1867, viz:—"That the Trustees be authorized to call upon Mr. P. J. MEYRING, Jun., to return the Oxen and Waggon, Cart, Harness, &c., which were taken by him from Insolvent a few days before Insolvent surrendered his Estate, or to pay the value thereof;" and for general Business.

ERNST DE MARILLAC, } Joint Trustees Int. Est.
JAMES HELM, } J. C. G. M. MARNEWICK.

Oudtshoorn, 20th November, 1868.

TRADE NOTICES.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1868; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary
Chamber Buildings, 49, Adderley-street.

Digitized by Google

Supplies for Her Majesty's Navy —namely, Victualling Yard, Hospital, and Fleet.

H. M.'s Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the supply of the undermentioned Articles, for H. M. Service in Simon's Bay, viz.:—

Fresh Meat (Beef and Mutton), Live Oxen, Sheep, Fowls, Vegetables (Potatoes, Leeks, Onions, and such as may be in Season), and Pressed Hay, for a period of 12 months, from 1st January, 1869.

Soft Bread, of the very best description, first and second qualities, for 12 months, from 1st January, 1869.

Sugar (in Bond), good dry yellow for 12 months, from 1st January, 1869.

Fresh Milk, for 12 months, from 1st January, 1869.

Carts, Bags, &c., for the conveyance of the Meat, Vegetables, &c., to the place of shipment, to be found by the Contractor.

Terms, conditions, and other particulars may be known upon application. Parties tendering will be required to name two sufficient Securities for the due performance of the Contract, whose names should accompany the Tender.

Samples of Bread and Sugar will be required.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Live Oxen, Sheep, Fresh Vegetables (such as Potatoes, Onions, &c.), for Ascension.

H. M.'s. Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov, 1868

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to supply and deliver at the Island of Ascension, for the service of Her Majesty such quantities of the finest Live Oxen (shorthorned European breed), which on shipment, if slaughtered at the time, would produce from 500 to 600 lbs. of Good Beef, full-grown Merino Sheep, Fresh Vegetables (such as Onions, Potatoes, &c.), as may be required from time to time, between the 1st day of January, and the 31st December, 1869.

Prices to be stated in words as well as in figures, at per head for each Ox and Sheep delivered in good condition and for every 100 lbs. (English weight) of Vegetables.

The Cattle, &c., to be inspected previous to shipment, and any not approved will be rejected. They must also be subject to the approval of the authorities at Ascension. Payment will be made by Bills at par on H. M. Treasury by the Officer in charge at Ascension, on delivery of each supply, or at this place, on production of that Officer's receipt.

The party whose Tender is accepted will be required to provide competent Securities, to be bound jointly and severally with himself in the sum of £1,000 for the due fulfilment of the Contract. Further particulars may be known on application at this Office.

N.B.—The Cattle will be required to be conveyed in the hold or between-decks of the Vessel.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

NOTICE.

SEALED Tenders will be received until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the undermentioned, for the service of the Naval Department, Simon's Town, for the period of one year, commencing the 1st January, 1869.

COAL AND FUEL.

Landing and Storing, at per ton.
Shipping from the Naval Yard to Vessels in Simon's Bay, at per ton.
Transhipping from one Vessel to another, in Simon's Bay, at per ton.
Filling Bags and Wheeling on the Jetty, at per ton.
Shipping Filled Bags from the Jetty to Vessels in the Bay, at per ton.

STORES.

Landing and Storing Naval Stores, per ton.
Shipping Naval Stores, at per ton.
Landing and Storing Victualling Stores, at per ton.
Shipping Victualling Stores, at per ton.

LIME.

For the supply of Lime, at per Bushel.

STONE.

For the supply of Building Stone, at per load.
For the supply of large Rubble Stone, at per load.
Bags, Carts, Wagons, &c., for the Coal, Lime, Stone, &c., to be found by the Contractors.

W. FYNMORE, Senior Clerk.
Naval Yard, Simon's Town,
1st November, 1868.

Montagu Bank.

THE following Resolutions were, among others, adopted at the Adjourned General Meeting of Shareholders of this Bank, held in the Montagu Bank, at Montagu, on the 16th November, 1868, and are hereby published for general information:—

1st. Resolved: That from and after the 31st day of December, 1868, this Bank shall be, and is hereby declared to be dissolved, save and except only for the purpose of winding up the affairs, by collecting and distributing such Bills and other Securities belonging to the Bank as shall then remain unpaid.

2nd. Resolved: That after the 1st of January, 1869, for the purpose of winding up the Bank in manner aforesaid, but for no other purpose, the Directors and Trustees now in office shall continue to act as if this Bank had not been dissolved, until the winding up of the said Bank shall be finally completed.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 19th November, 1868.

TO MASONS.

TENDERS for putting in thorough repair the Roof of the Old Reservoir will be received by the Town Council, until TUESDAY, the 8th proximo, at 3 o'clock p.m.

The Tenders must be accompanied by a document signed by two approved Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

For further particulars apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 23rd November, 1868.

TABLE OF Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL, SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Government House, Cape of Good Hope,
17th November, 1868.

I HEREBY authorize EDGECUMBE CORNISH, Esq., to practise as Physician, Surgeon, and Accoucheur in this Colony.

P. E. WODEHOUSE, Governor of the Colony of the Cape of Good Hope.

By order of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Bank in King William's Town, on TUESDAY, the 22nd December next, at 12 o'clock at noon, for the purpose of electing a Director in the place of Mr. GEORGE USHER, deceased, and also to confirm the proceedings at the Special General Meeting held at the Bank on the 16th October last.

Notice is also given that Mr. GUYBON DAMANT has been duly put in nomination to fill the above vacancy.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 9th Nov., 1868.

NOTICE.

IT is hereby notified that we, the Undersigned, have this day executed a Deed of Separation, by which we agree to separate from Bed, Board, Cohabitation, and Community of Goods, and that the one of us shall not be answerable for any Debts which may after this date be contracted by the other of us.

Given under our hands at King William's Town, Cape of Good Hope, this 14th day of November, 1868.

THOS. EDWIN PERKS,
MARY ELIZABETH PERKS.

Witnesses:
JOSEPH HONEY,
J A. SMITH.

NOTICE OF

Dissolution of Partnership.

THE Partnership hitherto carried on by the Undersigned has been dissolved this day by mutual consent.

SCHWEIZER & MEINTJES.

Burghersdorp, 20th Oct., 1868.

Moon's Changes.

Full Moon, Monday, 30th Nov., at 14 min past 2 a.m.
Last Quarter, Sunday, 6th Dec., at 48 min past 10 p.m.
New Moon, Sunday, 14th Dec., at 47 min past 2 a.m.
First Quarter, Tuesday, 22nd Dec., at 43 min past 5 a.m.

Christening.

By the Rev. Dr. ADAMSON, on the 13th November, at Green Point, a son of Mr. Laurence Adamson, baptized Laurence.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 20.—Peony, bk., 385 tons, B. Young, from Liverpool 2nd Sept., to this port. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

21.—Kron Prins von Preussen (Prus.) bg., 234 tons, C. Musac, from Batavia 10th Oct., to London. Cargo general. Passenger: Mr. W. Stanton. Put in for refreshments.

21.—Anna Maria, bk., 287 tons, H. Arboe, from New York 14th Sept., to this port. Cargo flour and staves.

21.—Anna Marie, bg., 243 tons, H. Lap horn, from Cardiff 8th Sept., to this port. Cargo coals.

22.—Sc. st. Natalian, 453 tons, John Salter, from Natal 11th Nov., East London 15th. Algoa Bay 18th, Mossel Bay 20th. Passengers:—From Natal,—Mr. Slater, Mr. Mutwistroom, Mr. and Mrs. Dare and child. From East London. —2 men, 2 women, 2 children 2nd-20th Regt., 3 men 10th Regt., 1 man, R.E., 1 man, C.M.R. From Algoa Bay,—Mr. and Mrs. Jacobs, child, and servant, Mr. Gordon, Mr. Kirkwood, Mr. Tennant, Mr. and Mrs. McDonald, Mr. Buchanan, Mr. Dillo, Mrs. Abdol Rigitu and 2 children, From Mossel Bay, Mr. van Muyer, Mr. Giano.

22.—Argo, bk. (Nor.), 675 J. J. Klohnil, from Cardiff 14th Sept. to this port, for orders. Cargo coals,

22.—Norwester, sh, from Madras to Liverpool, proceeding on her voyage.

22.—Mindin, sh., 834 tons, H. A. Bell, from London 4th Sept., to Shanghai. Cargo coals.

23.—Will Hunter, bk., 338 tons, Bossane, from Batavia 7th Oct., to Bremen. Cargo general. Put in for water.

Departures from Table Bay.

Nov. 20.—Lightning, to Bourbon.
21.—Artemisia, to London.
23.—Edith Rose, to Gaboon River.

Arrival in Simon's Bay.

Nov. 21.—Forres, bk., 243 tons, T. M. Wrangles, from Table Bay 17th inst, to this port. Cargo Government stores.

Arrival in Mossel Bay.

Nov. 19.—10 p.m., Natalian, sc. st., from Algoa Bay 18th inst., to this port and Table Bay. Cargo general.

Departure from Mossel Bay.

Nov. 20.—Sc. st. Natalian, to Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 24STEN NOVEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir Philip Edmond Wodehouse, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Bredasdorp, Stockenstrom, en Caledon, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 23sten dag van Februarij, 1869, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van *Opmeting* en Grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van bepaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping ullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 19den dag van October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Kolonisle Secretaris.

[No. 69,—1868.]

BREDASDORP.

Veldkornetschap Uilenkraal.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Uilenkraal, groot 1,822 morgen en 87 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten noordnoordwesten aan Kokarivier en Dirk Wijskraal, ten zuiden aan Ratelrivier, en ten zuidwesten aan de Plaats Buffelsjagt.

Kosten van Opmeting, enz., zullen op den dag der Verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 4,731 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Kenderivier en Wolf Gat, ten zuidzuidoosten aan Kokarivier en Kroonland, ten westen aan Hegelkraal.

Kosten van Opmeting, enz., zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £4.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Katrivier Volkplanting.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de Katrivier Volkplanting, zijnde Erf No 50, in de Lokatie genaamd Balfour, groot 2 morgen en 148 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan een publicken pad, ten zuidwesten aan de Katrivier, ten westen aan Erf No. 5.

Kosten van Opmeting, ens, £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s. 3d.

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 51, in de gezegde Lokatie, groot 2 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan Erf No. 50, ten zuidwesten aan de Katrivier en ten westen aan de Gemeenteweide.

Kosten van Opmeting, enz., £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s.

AFDEELING CALEDON.

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Gouditni, groot 2,069 morgen en 441 vierkante roeden; belend ten noorden aan Elims Gat, ten oosten aan Hartebeestrivier, ten zuiden en westen aan rotachtige heuvels.

Kosten van Opmeting zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £2.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en de Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 354, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 November, 1868.

DE hieronder gemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Buffelsrivier, in Namaqualand, op den 6den November, 1868, de Veroordeelde No. 3451, JOCHEM HARDLOOPER, geboren te Rietfontein, in Namaqualand, ontrent 22 jaren oud, 5 voet 3 duim lang; heeft donkere oogen, donker kroesharen; en is arbeider.

Merken, moes op den achterkant van het regterschouder blad.

Werd op den 6den April, 1866, voor de misdaad van Diefstal terreggesteld, en tot 2 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontslugten gekleed in blaauwgestreept hemd, molsvellen broek, en vilten hoed, alles gemerkt C ↑ No 3451.

Beloning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 309, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 October, 1868.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West, op Maandag, den 30sten November, 1868, 's voormiddags 10 ure.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtwetten omschreven; ten verder aan zulke bijkomende voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Regering, ofschoon zich het regt voorbehoudende van, indien de aangeboden huur het niet raadzaam maakt om een pachtkontrakt te verleenen voor den vollen termijn door den verpachter voorgesteld, den termijn voor zoodanig kontrakt te verminderen, verklaart zich echter bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor den vollen bij de Wet bepaalden termijn (een-en-twintig jaren), in elk geval waarin eene behoorlijke jaarlijksche huur wordt aangeboden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 461. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Twist Niet, groot 3,359 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Daggafontein, ten zuidoosten aan Ezelkloof, ten zuidwesten aan Wolvekop en Nogwat, en ten noordwesten aan Klipplaatsfontein.

Perceel No. 462. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvekop, groot 3,153 morgen en 102 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Abuispoort, ten zuidwesten aan Varkfontein, en ten westen aan Hamburg.

Perceel No. 463. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nogwat, groot 1,660 morgen en 414 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Hamburg, en ten westen aan Duivelsnek.

Perceel No. 464. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hamburg, groot 2,405 morgen en 427 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Nogwat, ten oosten aan Wolvekop, en ten zuidwesten aan Varkfontein.

De groep van de voorgaande vier perceelen, No. 461 tot 464, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Eeks Werven.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil.

Perceel No. 468. Een stuk grond gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3,405 morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, en ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5,611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en en westen aan grond grenzende aan Kameelbron.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, en ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland.

Verbeteringen bestaande uit een dam en sloot, gewaardeerd op £42 7s. 6d.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt.

Verbeteringen, bestaande in twee dammen, gewaardeerd op £30.

Perceel No. 473. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Buffelsbout, groot 16,699 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Klein Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten zuiden aan Toesland, ten zuidwesten aan Zandpan, en ten noordwesten aan Markt en Van Wijks Kloof.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £10; fontein en greppel, £32; dam, £38 13s. 6d.; kraal, £9; £189 13s. 6d.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £10.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 18,413 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelsbout, ten zuiden aan Zandpan, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £164 16s. 6d., een kraal, £25 5s.—£118 1s. 6d.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelsbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwta, en ten westen aan Thomaspan.

Verbeteringen, bestaande uit een put, gewaardeerd op £7 10s.; twee waterloopen, £24 10s.; twee kralen, £16 6s. 6d.—£47 4s. 6d.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelsbout, ten oosten aan Elandsbeen, ten zuiden aan Karreehoschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwta, en ten noordwesten aan Zandpan.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £151 8s. 9d.; buitengebouwen, £41 3s. 6d.; klein huis, buitenstatie, £10; drie waterloopen, £62 10s.; twee dammen, £122 4s. 6d.—£388 14s. 9d.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwta, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £16; twee kralen, £16 3s. 9d.; twee waterloopen, £32 5s. —£64 8s. 9d.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 600 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwta, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei.

Verbeteringen, bestaande uit een huis, £72 15s.; twee dammen, £260 9s.; twee waterloopen, £44 3s. 6d.—£377 8s. 6d.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,380 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijkskloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezakvlei, en ten westen aan Leeuwkolk.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 20 944 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan, ten zuiden aan Boezakvlei, en ten westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen, bestaande uit een woonhuis, gewaardeerd op £86 19s. 9d.; twee dammen, £187 10s. 9d.; kralen, £26 6s. 8d; put, £15; land, £27 3d.—£367 5s. 11d.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezakvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een zeer klein huis, gewaardeerd op £7 10s; dam (onvoltooid), £145 16s. 9d.; kralen, £9 16s. 10d.; putten, £20.—£188 3s. 6d.

Perceel No. 483. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bitterpoort, groot 14,480 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boezakvlei, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bak, ten zuidwesten aan Paardevlei, en ten noordwesten aan Dwaalberg.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £50 11s. 6d.; kralen, £10 3s. 3d.; waterloopen en greppel, £117 6s.; tuin en land, £93 7s. 3d.—£270 13s.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,838 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezakvlei, ten zuidwesten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardevlei, en ten westen aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £135 7s. 6d.; een put, £7 10s.; een kraal, £2 2s. 6d.—£150 19s 10d.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garatkloft, ten zuidwesten aan Jagersberg en ten noordwesten aan Spitskop.

Verbeteringen, bestaande uit vier dammen, gewaardeerd op £104 11s.; een put, £10.—£114 11s.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,064 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidwesten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en ten westen aan Blaauwpoort en Kromvlei.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £78 16s. 6d.; drie putten, £30; twee kralen, £36 6s. 3d.—£145 2s. 9d.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, en ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort.

Verbeteringen, bestaande uit [illegible] £179 6s. 3d.; vijf kralen, £35 10s. [illegible] waterloopen, £41 16s. 4d.; huis, £30 [illegible] 12s 6d.—£281 12s. 6d.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, [illegible] morgen en 500 vierkante roeden; belend [illegible] noordwesten aan [illegible]

Digitized by Google

Verbeteringen, bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £119 14 9d.; twee waterloopen, £116 13s.; dam, £24 1s. 10d.; seer kleine tuin, £1 10s.; kraal, £5 7s.—£264 6s. 7d.

Perceel No. 489. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwpoort, groot 19,251 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kromvlei, ten noordoosten aan Spitskop, ten oosten aan Jagersberg, ten zuidoosten aan Karreekloof, ten zuiden aan Gouvernements land en ten westen aan Wonderheuvel en Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit huis, gewaardeerd op £168 18. 6d.; dam, £143 15s. 1d.; waterloop, £28 7s.; trapvloer, £3; tuin en land, £37 17s. 6d.; drie kralen, £14 7s. 9d.—£396 15s. 10d.

Perceel 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof.

Verbeteringen, bestaande uit eene kraal, gewaardeerd op £14 3s. 6d.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen, en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond.

Verbeteringen bestaande uit eene kraal gewaardeerd op £7 18s. 1d.; een put, £7 10s.; £15 18s. 1d.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein.

Verbeteringen bestaande uit een huis gewaardeerd op £72 17s. 6d.; buitengebouwen, £12 4s.; een dam, £76 3s. 8d.; vier waterloopen, £140 5s. 6d.; tuin, £20; drie kralen, £29 9s.—£343 19s. 8d.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land.

Verbeteringen bestaande uit woonhuis, gewaardeerd op £165 15s. 9d.: waterloop en muur, £20; drie kralen, £12 13s. 6d.; tuingrond, £58 19s. 3d.—£257 8s. 6d.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond.

Verbeteringen, bestaande uit twee huizen, gewaardeerd op £70; ten kralen, £25 17s. 6d.; een fontein, £7 18s.—£103 15s. 7d.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen en het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijper, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievietsvlugt Kraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelsfontein en ten noordwesten naar Perceel B, van De Cijpher.

Verbeteringen, bestaande uit huis en buitengebouwen, gewaardeerd op £216 15s. 9d.; fontein, greppel, enz., £23 15s 6d.; dammen, £161 19s. 6d.; tuin en land, £50 13s. 10d.; trapvloer, £3; vijf kralen, £39 10s.—£494 14s. 7d.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijper, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten, naar Vogelfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaarde rd op £20 18s. 10d.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van hund grenzende aan Gemsbokfoetei, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noornde aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £20 6s. 2d.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen anex als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noodoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein.

Perceel No 499. Een stuk Grond, gelegen anex als boven, zijnde Perceel C van het hetzelfde land, groot 819 morgen en 403 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein.

De groep van de voorgaande drie Percelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.

Perceel No. 500. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 374 morgen en 502 vierkante roeden; belend ten westen aan Quaggasfontein, en ten noordoosten en zuidoosten aan Taaiboschfontein.

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 4,583 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein, en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,779 morgen; belend ten westen aan Zwavelkrans en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,996 morgen en 48 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein.

Perceel No. 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen en 282 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutspan.

Verbeteringen, bestaande uit twee dammen, gewaardeerd op £55 14s. 2d.

De groep perceelen Nos. 501, 502, 503 en 505 zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.

Perceel No. 506. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A, Beneden Pompoenpoort, groot 8,508 morgen en 307 vierkante roeden; belend ten noorden en ten noordoosten aan Siesenrots, ten zuidoosten aan Perceel D van Pompoenpoort, ten zuidwesten aan Perceel B Boven Pompoenpoort, en ten noordwesten aan Perceel C, Pompoenpoort.

Verbeteringen, bestaande uit een klein huis, gewaardeerd op £79 17s. 9d.; wagenhuis, £15; kraal, £6 8s.; waterloop, 12 4s.; tuin, £25 4s. 9d.; fontein en greppel, £46 3s.; land onder bebouwing, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Perceel No. 509. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B, Boven Pompoenpoort, groot 8,460 morgen en 274 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Beneden Pompoenpoort, ten oosten aan Perceel E, Pompoenpoort, ten zuiden aan Spangersfontein en aan Perceel F, en ten westen aan Bakoven en aan Perceel C.

Verbeteringen, bestaande uit twee woonhuizen, gewaardeerd op £333 14s. 4d., kralen, £49 15s. 9d.; land, £50; fontein, £6 7s. 6d.—£439 17. 7d.

Perceel No. 510. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C, Pampoenpoort, groot 3,607 morgen en 146 vierkante roeden; belend ten oosten aan Beneden en Boven Pompoenpoort en aan Bakoven, ten zuidwesten aan Rietrivier, en ten noordwesten aan Beijersfontein.

Verbeteringen, een dam, gewaardeerd op £64 4s. 7d.

Perceel No. 511. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel D, Pompoenpoort, groot 351 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Beneden Pompoenpoort, ten zuidoosten aan Marthas Put, en ten zuiden aan Perceel E, Pampoempoort.

Perceel No. 512. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel E, Pompoenpoort, groot 695 morgen en 325 viekante roeden; belend ten noorden aan Perceel E, Pompoempoort, ten oosten aan Marthas Put, ten zuiden aan Spangersfontein, en ten westen aan Boven Pompoenpoort.

Perceel No. 513. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel F, Pompoenpoort, groot 3,708 morgen en 593 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boven Pompoenpoort, ten oosten aan Spangersfontein, ten zuidoosten aan Perceel G van Pompoenpoort, ten westen aan Kivietsvlugtkraal.

Perceel No. 514. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel G, Pompoenpoort, groot 3,947 morgen en 568 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel F, Pompoenpoort, ten oosten aan Spangersfontein en ten zuidwesten aan Hartebeestfontein.

N B.—Kaarten, Algemeene Plans, en Voorwaarden van huur kunnen worden ingezien, en algemeene informatien bekomen worden, op aansoek aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en den Civielen Commissaris van de Afdeeling.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 346, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

MET verwijsing naar Gouvernements Berigt No. 328, gedateerd den 19den October, 1868, waarbij wordt bekend gemaakt, dat zekere stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden op Maandag, den 30sten dezer, overeenkomstig het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, en met onderwerping aan zekere voorwaarden, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat de in onderstaande lijst omschreven Perceelen in Pacht zullen worden aangeboden op denzelfden dag en onder de Algemeene voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 405. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Kafferskraal, groot 9,813 morgen en 160 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernements grond en Palmietfontein, ten zuidwesten aan Palmietfontein en Windheuvel, en ten noordwesten aan Zakfontein en Arbeidersfontein.

Perceel No. 419. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Blaauwzijfer, groot 3,316 morgen en 470 vierkante roeden; belend noordoost ten oosten aan Perceel D van Blaauwzijfer, ten zuidoosten aan Schuinshoogte, ten zuidwesten door Witaar, en ten noordwesten aan Perceel B van Blaauwzijfer.

Perceel No. 420. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Blaauwzijfer, groot 3,671 morgen en 428 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan Kleinmeesterskiip, ten oosten aan Perceelen C en A van Blaauwzijfer, en ten zuidwesten aan Witaar.

Perceel No. 421. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van Blaauwzijfer, groot 4,098 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Dam, ten oosten aan Tijgerfontein, ten zuiden aan Perceel D van Blaauwzijfer, en ten zuidwesten aan Perceel B van Blaauwzijfer.

N.B.—De Kaarten en Vorm van Pacht kunnen worden ingezien ten Kantore van den Landmeter-Generaal, Kaapstad, en van den Civielen Commissaris van Fraserburg.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 347, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaapde Goede Hoop,
9 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het ondergemelde stuk Land, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, te koop zal worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling, op Donderdag, den 24sten December aanst., des middags ten 12 ure, tegen een opzetprijs van £100, namelijk:

Een stuk Grond, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, uitmakende de Gouvernements-reserve, met de daaropstaande Gebouwen groot 9 morgen, 396 vierkante roeden en 119 vierkante voeten; belend ten noorden en noordwesten aan Kroonland, gemerkt Perceel B., ten westen aan Perceel A., ten oosten aan Kroonland, langs de zeekust, en zich uitstrekkende zuidwaarts tot een baken van de plaats Plaangrivier.

Een vierde van den Koopschat moet op den verkoopdag worden betaald, en het saldo in twee gelijke termijnen,—De eerste na verloop van zes maanden, en de tweede binnen twaalf maanden van af den dag der verkooping, bij gebreke waarvan de eerste betaling zal verbeurd zijn en het land weder keeren naar de Regering.

De Kaart en Koopkonditien kunnen bezigtigd worden ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Knijsna.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 363, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 November, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde op den 19den dezer uit de Gevangenis te Port Elizabeth ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

De Veroordeelde WILLIAM BANTAM, omtrent 50 jaren oud, 5 voet 7¾ duim lang; heeft bruine oogen, lang kroesharen lichtbruine gelaatskleur en is vrachtrijder van beroep.

Merken, brandliktecken op den regterelboog en liktecken op den linkerarm.

Werd op den 19den October, 1868, te Graaff-Reinet, voor de misdaad van Diefstal veroordeeld, en tot 5 jaren gevangenschap met harden arbeid verweesen.

Beloouing voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Bredasdorp.

AANGEZIEN door den Landmeter Generaal aan den Raad der Afdeeling Bredasdorp is gecertificeerd, naar voorschrift van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860, dat het hieronder omschreven stuk Land gelegen is zoo nabij of tusschen plaatsen aan particuliere personen toebehoorende, dat het aan eene of meer der aanbelande Plaatsen behoort te worden gehecht, nam:—

Een stuk Land, groot 1,378 morgen, gelegen in de Wijk Bloemfontein, Afdeeling Bredasdorp, en beland ten noorden aan de plaats Ratelrivier, ten noordoosten aan de plaats Buffeljagt, en ten zuiden en zuidoosten aan gereserveerd land;

En aangezien de Edele Heer D. G. VAN BRENDA aanzoek heeft gedaan om gezegd land:

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 28 van de gezegde Wet, dat op Vrijdag, den 5den Maart, 1869, des voormiddags ten 11 ure, in de Regtszaal te Bredasdorp eene Vergadering van den Raad der Afdeeling Bredasdorp zal worden gehouden, als wanneer een iegelijk, die belang heeft of vermeent te hebben bij het gezegde aanzoek, in persoon of bij schriftelijk onder zijne handteekening gemagtigden Agent te verschijnen, en aan den Raad al datgene voor of tegen het gezegde aanzoek voor te leggen, als hem zal dienstig voorkomen, overeenkomstig Artikel 29 van de gezegde Wet.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, Jr., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 4 November, 1868.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN TEN DIENSTE VAN DE GEVANGENIS TE WIJNBERG EN TE MOWBRAY.

GEEN voldoende Tenders ingekomen zijnde voor het leveren der Artikelen, gespecificeerd in de onderstaande lijst, en verlangd ten dienste van de Gevangenis te Wijnberg en te Mowbray, gedurende het jaar 1869, zoo zal de Resident Magistraat van Wijnberg tot op Maandag, den 30sten November, 1868, des middags ten 12 ure, nieuwe Tenders inwachten van al degenen die geneigen zijn dezelve te leveren, voor prijzen, in die Tenders te worden gespecificeerd.

De Artikelen moeten worden geleverd aan de Gevangenis te Wijnberg en die te Mowbray of aan een van beide, in zoodanige hoeveelheden, als van tijd tot tijd zullen verlangd worden.

Schapenvleesch, zonder groote beenderen, per lb.; brood, bruin, per lb.: rijst, bruin, per lb.; zout, per lb.; peper, per lb.; boonen, per lb.; gort, per lb.; millies, per lb.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 5 November, 1868.

LANDPACHT.

AFDEELING HOPE TOWN.

AAN de Eigenaars van Erfpacht Plaatsen in de Afdeeling Hope Town, wordt hierbij verzocht, al de Erfpachtgelden door hen tot op het einde des loopenden jaars aan het Gouvernement verschuldigd, ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 31sten December, 1868, na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen voor het invorderen van de door hen verschuldigde Pacht.

W. C. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
6 November, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, geadresseerd aan zijn Edel Achtbare, den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Zaturdag, den 26sten December aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

I. Tusschen Murraysburg en Victoria West, in 11 en ook in 12 uren, per Kar, eenmaal in de week heen en terug.

Het Kontrakt te beginnen op den 7den Maart, 1869, en te eindigen op den 31sten December, 1872, doch ieder der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan eene maand te voren schriftelijk kennis gevende.

II. Tusschen Meiringspoort en Prins Albert, in 8 uren, per Kar, eenmaal in de week heen en terug.

Het Kontrakt zal ingaan op den 18den Maart en eindigen op den 31sten December, 1872, maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve op te geven, mits vier maanden vooraf schriftelijk van het voornemen daartoe kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren, het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien, waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Aete in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respective bezigheden door hen gedreven worden, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk oponthoud half uur, boven twee en een half uur een schelling van 10 Shillings.

[illegible] Posten achtereen, de [illegible] overbreng zal de [illegible], het in zijne magt [illegible] voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

UITENHAGE.—KENNISGEVING.

Verkiezing voor den Afdeelingsraad—Distrikt No. 6, Wijken Zwarte Ruggens en Rietrivier.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, naar voorschrift van Wet No. 4, 1865, op Woensdag, den 9den December, 1868, tusschen des morgens 8 ure en des namiddags 5 ure, op de plaatsen en door de personen als ondergemeld eene Stemopneming zal worden gehouden voor de verkiezing van een lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 6, bestaande uit de Veldkornetschappen Zwarte Ruggens en Rietrivier, namelijk:

Ten Woonhuize van Veldkornet C. Hobern, in Jansenville, Zwarte Ruggens.

Ten Woonhuize van den Heer John Spence, Toegedacht, Zwarte Ruggens.

Ten Woonhuize van den Heer E. Bigge, Wellfound, Rietrivier.

Ten Woonhuize van den Heer P. E. Kleu, Waterford, Rietrivier.

De Kandidaten zijn de Heeren John Birch, van Zwarte Ruggens, en John Noyce, te Uitenhage.

De Kiesgeregtigden kunnen alleen stemmen in de Wijk waarin zij geregistreerd zijn.

E. PHILLPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 16 November, 1868.

KENNISGEVING,—HOPE TOWN.

DE Civielen Commissaris van de Afdeeling Hope Town, verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot op het einde van het loopende jaar, ten dezen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig mogelijk na dien datum.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

ACHTERSTALLIGE LANDHUUR.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, aan allen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, dat dezelve aan den Civielen Commissaris in de Thesaurie moeten betaald worden voor den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle zaumigen.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Thesaurie, 19 November, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, CHARLES HAW, Resident Magistraat voor de Afdeeling Uitenhage, onder eede van WILLIAM BECKER, Konstabel te Aberdeen, dat ANDRIES PIET, laatstelijk een Gevangene in het Huis van Opsluiting te Aberdeen, onder beschuldiging van Inbraak met plan om te stelen en van Diefstal, op Zondag, den 8sten dezer ontvlugt is aan de bewaking van gezegden Konstabel;

Zoo dient deze u, in naam van hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden ANDRIES PIET in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 11den dag van November, 1868.

CHARLES HAW, Resident Magistraat.

Beschrijving van ANDRIES PIET.

Een Hottentot of Basterd Boschman, omtrent 4 voet 6 of 8 duim lang, cirka 22 jaar oud; had aan een paar oude veldschoenen, een lederen pet, oud katoenen hemd en wa zonder broek. Heeft een Gouvernements Deken met zich genomen.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, FREDERICK WILLIAM BURROWES, Resident Magistraat voor het Distrikt Simonstad, onder eede van ALEXANDER NICHOLAS BLACK, dat ABDOL KAHAR op den 30sten September, 1868, zich heeft schuldigd gemaakt aan de misdaad van Diefstal,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden ADOL KAHAR in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Simonstad, heden den 19den dag van November, 1868.

F. W. BURROWES, Civ. Com.

Beschrijving van ABDOL KAHAR:

Een Maleijer, omtrent 5 voet 7 duim lang, tamelijk gezet, heeft het regteroog verloren, is het laatst gezien in den omtrek van de Paarl.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, dat eindigt met den 30sten der maand Junij, 1869, namelijk:—

Te Malmesbury, op Zaturdag, den 16 Januarij, 27 Februarij, 10 April en 22 Mei.

Te St. Helenabaai, op Zaturdag, den 23 Januarij, 6 Maart, 17 April en 29 Mei.

Te Darling, op Dingsdag, den 5 Januarij, 16 Februarij, 29 Maart, 11 Mei en 22 Junij.

Te Hoorenbosch, op Vrijdag, den 15 Januarij, 26 Februarij, 9 April en 21 Mei.

Te Twist, op Donderdag, den 21 Januarij, 4 Maart, 15 April en 27 Mei.

Te Springfontein, op Maandag, den 4 Januarij, 15 Februarij, 29 Maart, 10 Mei en 21 Junij.

Te Nieuweland, op Maandag, den 11 Januarij, 22 Februarij, 5 April, 17 Mei en 28 Junij.

Te Ganzekraal, op Woensdag, den 13 Januarij, 24 Februarij, 7 April, 19 Mei en 30 Junij.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 November, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeeling Hope Town,—Pachtgelden.

DEN Pachters onder Wet No. 19 van 1864 van de ondergeteekende Perceelen in deze Afdeeling, wordt hierbij herinnerd, dat de Renten over het derde jaar op de door hen gepachte Perceelen verstrijken zal en ten dezen Kantore betaald moet worden op den 14den Januarij, 1869. Dientengevolge wordt hun verzocht het bedrag hunner pachtgelden tot dezen Kantore vóór of op dien datum te voldoen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen voor de invordering daarvan zullen genomen worden.

Perceelen Nos. 214 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234 235, 235, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 15 Nov., 1868.

VERLATEN KIND.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, omtrent 8 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en zegt dat zijn vader hem heeft verlaten en dat zijne moeder gestorven is. Hierbij wordt dienvolgens kennis gegeven, dat Vrienden of Bloedverwanten die in staat en gewillig zijn voor dezen knaap zorg te dragen, hem kunnen reklameren binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij in dienst zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 16 Nov., 1868.

KENNISGEVING.

EEN Damara Knaap, geheeten PRINS, en die zegt dat zijn vader en moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat bij mij gebragt. Indien deze Knaap niet voor den 15den December aanst. wordt opgevorderd door een zijner nabestaanden, die in staat en bereid is voor hem te zorgen, zal hij worden in dienst besteld volgens Wet No. 15 van 1856.

E. A. JUDGE, Resident Magistraat.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Namaqualand, 23 October, 1868.

Digitized by Google

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.

Kennisgeving.

AANGEZIEN het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd heeft op aanbeveling van den Afdeelingsraad van de Kaap, ondersteund door een Certifikaat van den Landmeter-Generaal, zijne goedkeuring te schenken aan het verzoek van Mej. SOPHIA BARBARA ELIZABETH JAMIESON, om overeenkomstig artikel 27 van Wet No. 2, 1860, aan haar eigendom te Kalkbaai gehecht te krijgen zeker Stuk Land, gelegen te Kalkbaai, tusschen haar eigendom en den grooten weg naar Simonstad, belend ten noordoosten en zuidwesten aan ongebruikt land, ten noordwesten aan den gezegden grooten weg, en ten zuidoosten aan het eigendom van gezegde Mej. SOPHIA BARBARA ELIZABETH JAMIESON; en welk gezegd Stuk Land in breedte vijftien en in lengte omtrent twee honderd en vijftig voet beslaat en omtrent zeven-en-twintig vierkante roeden uitmaakt, en zulks voor den prijs van £15, buiten alle kosten, lasten en uitgaven voor opmeting, enz., en tegen een jaarlijksche erfpacht van 5s., te worden betaald door gezegde Mej. SOPHIA BARBARA ELIZABETH JAMIESON.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Art. 28 van Wet No. 2, 1860, dat het verzoek van gezegde SOPHIA BARBARA ELIZABETH JAMIESON, zal worden gedecideerd op de Maandelijksche Vergadering ten dezen Kantore, te worden gehouden op Dingsdag, den 2den Maart, 1869, 's voormiddags ten 11 ure, kunnende daartegen bezwaren, zoo die bestaan mogten, worden ingediend ten gezegden Kantore voor den 1sten Maart, 1869.

J. S. LISTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Kaapstad.

KENNISGEVING—AFDEELING PEDDIE.

DE Civiele Commissaris van Peddie, behoorlijk gemagtigd door de Koloniale Regering, zal op Maandag, den 7den December, 1868, publiek in Pacht voor een jaar van af dien datum laten opveilen, zekere plaats, gelegen tusschen de plaatsen Cousbor, Grassridge, Shilbottle, Tourfield, Skitkop, en een plaats geschonken aan Dr. FABIAN SAMOGE, en gelegen in de Begharivier, in de Afdeeling Peddie. Er zal niet meer Hout of Bosch mogen worden gekapt dan noodig is voor het maken van Kralen, en de plaats zal onderworpen zijn aan de nu bestaande voorwaarden van Uitspanning.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 13 Nov., 1868.

KENNISGEVING

DAVID, een kleurling van omtrent 9 jaar oud is in hulpbehoevenden staat aan dit kantoor gebragt,—Weshalve hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld volgens de voorschriften van Wet No. 15 van 1856.

Zijn Vader, RICHARD geheeten, woont aan Dieprivier, en te gebrekkig zijnde om te werken, hangt hij geheel af van weldadigheid.

A. SMYTH, Resi. Magt.

Magistraatskantoor, Wijnberg,
12 November, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HENDRIK en WILLEM TUBERT, respektivelijk 10 en 7 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit kantoor gebragt en verklaren dat hunne ouders dood zijn. Hierbij wordt dienstvolgens kennis gegeven dat Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, deze kinderen kunnen opvragen binnen zes weken van heden af, na verloop waarvan zij zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 10 Nov., 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Kennisgeving,—Afdeeling Hope Town.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van niet-geloste dieren in de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende, den 30sten Junij, 1869, namelijk:—

Zaturdag 9 Januarij, 20 Februarij, 3 April, 15 Mei, en 26 Junij, 1869.

Al die Verkoopingen zullen worden gehouden op de openbare Markt te Hope Town, en beginnen des voormiddags 10 ure.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 16 Nov., 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, Afdeeling Fraserburg,—*Eene* roodbruine Merrie, niet gemerkt; eene zweetvos, dito, met kol voor den kop, twee witte voeten en een grijze plek op de regterheup. Niet gelost zijnde vóór of op den 12den December, 1868, zullen dezelve op dien dag worden verkocht.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 6 Nov., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
23 November, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Oudtshoorn.

ALEXANDER BYRNE vs. GERRIT PETRUS JOHANNES THIJSSE.

Op Maandag, den 30 November, 1868, 's morgens om 10 uur, te Oudtshoorn, van 10 zwarte Ossen, 1 Wagen, 2 Tafels, 4 Stoelen, Aardewerk, Lepels, Blikken, Varken, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

J. W. ASHBURNHAM vs. NICHOLAS RIES en een ander.

Op Woensdag, den 2 December, 1868, te King William's Town, na de gewone Morgenmarkt, van Molengereedschap, Molensteenen, 49 Zakken Meel, 35 Zakken Tarwe, 30 Zakken Tarwe en Millies en 44 Zakken Tarwe, Weegmachine, Klok, Stoelen, Tafels, Kisten, Zeeven, Huisraad, 12 Zakken Millies en verscheidene andere Artikelen.

Afdeeling King William's Town.

J. W. ASHBURNHAM v. PATRICK KILFORD, en twee anderen.

Op Woensdag, den 2den December, 1868, te King William's Town, na de gewone Morgenmarkt, van 1 Paardenwagen, 8 Koeijen, 8 Kalveren, 1 Kruiwagen, 1 partij Telegraafdraad, Nieshouten Palen, 1 Egge, 1 partij Timmerhout, 1 IJzeren Waterhouder, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE JACOB WATERMEIJER, te Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ANDRIES LODEWIJK BRINK, van Langestraat, Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GEORGE BOALCH, van de Kaapstad, Varkensslagter,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25 November, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent Borg is voor WM. BRITTAIN, Executeur Datief *Re* THOS. LASCELLES.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN ROELOFF ZEERDERBERG, R. A. zoon, te Groenepunt, in de Kaapsche Afdeeling, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM ATMORE, Gouvernements Landmeter, wonende te Langekloof, Afdeeling George.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12den Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON, Prokureur van Insolvent,
Gebouw der Z. A. Bank, Walestraat,
Kaapstad, 24 Nov., 1868.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN WILSON, van Platten bergsbaai, Afdeeling Knijsna,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent Borg is voor H. C. STROEBEL en WM. MCPHERSON, Executeur *Re* H. C. STROEBEL.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN HAM, van Quaggasvlakte, in de Afdeeling Alexandrie, Vrachtrijder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Alexandrie, ten zijnen Kantore, op Maandag, 7 December, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of andersins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten den Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JAMES SOUTTER, te Cradock Boekhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS LODEWIJK DE VILLIERS, van Modderfontein, Afdeeling Albert, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 3 December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 10 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MONTAGUE LEECH DES FONTAIN,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 5 Januarij, 1869, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE HENDRIK BENN, Winkelier te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12den dag van January, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie ontheffenen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 24sten dag van November, 1868

C. J. BUISSINNE, Prokureur van Insolvent.
St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS CALLAGAN, van het Distrikt Victoria Oost,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Alice, op Vrijdag, den 8sten Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld werden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PHILIPPUS RUDOLPH DU TOIT, van het Distrikt Worcester,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Worcester, op Woensdag, den 6 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES PETRUS WAGNER, van het Distrikt Oudtshoorn,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en vooroverleden Echtgenoote, MARIA JOHANNA CHRISTINA HATTINGH, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 8 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PETRONELLA MEIJER, van het Distrikt Mosselbaai,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en vooroverleden Echtgenoot, NICOLAAS CHRISTOFFEL JANSE VAN RENSBURG, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Mosselbaai, op Maandag, den 4den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEORGE COLEMAN, van het Distrikt Queen's Town,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Queen's Town, op Vrijdag, den 8 Januarij, 1869, ten 11 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevinden zich boven den bepaalden tijd,—eene bruine Merrie, linkeroor halve maan van voren en winkelhaak van achteren, ook een jonge roode Bul, twee jaren oud, met twee witte achterpooten en kol voor den kop, gemerkt linkeroor slit, regteroor zwaluwstaart. Indien niet gelost voor of op den 15den December, 1868, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

J. H. PIENAAR, Schutmeester.

Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld, 12 November, 1868.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE KAAPSTAD.

OP VRIJDAG, 4 DECEMBER, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse selve, ten overstaan van een Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker stuk Grond met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Hanoverstraat te Kaapstad, achter het Kasteel, gemerkt A, zijnde een gedeelte van Perceel No. 12 van het verdeelde Landgoed Zonnebloem, groot 20 vierkante roeden en 120 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof en een geding tusschen TRUITJE BOSMAN, in hare hoedanigheid van Executrice Testamentaire in den Boedel van wijlen ADAM SAFIEDIEN, Eischeresse, en ADAM BOSMAN, Gedaagde.

De Veilkondition en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur den Heer ROBERT NELSON, in het Gebouw der Zuid Afrikaansche Bank, Waterstraat, te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

TE BEDFORD,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP WOENSDAG,

DEN 16 DECEMBER, 1868,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, geheeten WHITEBANK, gelegen in de Afdeeling Bedford, (laatstelijk Somerset) Veldkornetschap Baviaansrivier, en metende 3972 morgen, 320 vierkante roeden volgens Pachtkontrakt.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JAMES STRETCH PRINGLE, Eischer, en SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING en CHARLES LENNOX STRETCH, in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeuren in den Boedel van wijlen JOHN PRINGLE Gedaagden.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat van Bedford.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad.

In het Hof der Oostelijke Distrikten
van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer JAMES CORBMAN FITZPATRICK, Eerste Regter, en de Edel Achtbare Heer ALFRED WHALEY COLE, de Regters bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop,—Maken hierbij bekend:

DAT, aangezien door HONORIE LEAR, woonende te Alice, in de Afdeeling Victoria Oost, op den Negen-en-twintigsten September in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd Acht-en-zestig, bij het Hof der Oostelijke Distrikten is aanzoek gedaan om vergunning tot het indagen van CHARLES LEAR, haren echtgenoot, thans of onlangs gemeen soldaat bij Hare Majesteits Regement, genaamd het "2nd Queens," maar thans vermoedelijk zich bevindende in het Grondgebied van den Oranje Vrijstaat, of elders buiten de jurisdictie van dit Hof, en van de Hoven der gezegde Kolonie, bij Edictale Citatie, om in persoon of bij gevolmagtigde te verschijnen, en redenen op te geven waarom door dit Hof geene order of geen decreet behoort te worden gegeven voor de herstelling der huwelijksregten van de gezegde HONORIE LEAR, hebbende de gezegde CHARLES LEAR in of omtrent de maand Maart, 1860, haar de gezegde HONORIE LEAR met boos opzet verlaten. Al hetwelk het gezegde Hof in overweging genomen hebbende heeft toegestaan.

En aangezien op den 6den dag van October ll. het gezegde Hof den gezegden CHARLES LEAR bij Edictale Citatie ingedaagd heeft, om in persoon of bij gevolmagtigde op den 16den dag van November voor dit Hof te verschijnen, en redenen op te geven, waarom hem niet zal worden gelast en bevolen, om tot de gezegde HONORIE LEAR terug te keeren, en met haar te leven en zamen te wonen als man en vrouw, of anders, waarom het gezegde Hof niet zoodanig ander en verder verhaal in deze behoort te geven als moge raadzaam voorkomen, met de kosten;

En op den dag van heden verschijnt de gezegde HONORIE LEAR, door middel van haren Advokaat en Prokureur, terwijl de gezegde CHARLES LEAR niet zijne verschijning maakt, maar in verstok is;

Gehoord hebbende den Solliciteur-Generaal als raadsman van de gezegde HONORIE LEAR, verleent het gezegde Hof aan de gezegde HONORIS LEAR het profijt van de eerste niet-verschijning van den gezegden CHARLES LEAR, en gedt verlof tot het uitvaardigen van een tweede Edictale Citatie in deze:

Reden waarom het gezegde Hof bij deze den gezegden CHARLES LEAR indaagt, om, hetzij in persoon of bij gevolmagtigde, op den 14den dag van December, nu aanstaande, 's voormiddags ten 10 ure, voor dit Hof te verschijnen, en redenen op te geven, waarom hem niet behoort te worden gelast en bevolen, terug te keeren tot de gezegde HONORIE LEAR, om met haar te leven en zamen te wonen als man en vrouw;—of andere, waarom het gezegde Hof in deze geen zoodanig ander verhaal behoort te geven, als moge dienstig schijnen, met de kosten, en om verder te procederen volgens de Wet.

Aldus gedaan en verleend in het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, heden den 16den dag van November, in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd Acht-en-zestig.

JNO. J. GRAHAM, Substituut Griffier bij het Hof der Oostelijke Distrikten.

J. AYLIFF, Prokureur van Eischeresse, Hoogstraat No. 14, Grahamstad.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.
van de Kaap de Goede Hoop.

AANGEZIEN aan dit Hof gebleken is, op het aanzoek van HENRI CONRAAD DE HART, woonende te Fort Beaufort, om te worden toegelaten tot de praktijk van Beëedigd Translateur binnen de Oostelijke Distrikten dezer Kolonie, dat de gezegde HENRI CONRAAD DE HART het examen heeft ondergaan, voorgeschreven bij Regulatie 140 van dit Hof:

Zoo is het dat dit Hof, maar en uit kragte der bepalingen van gezegde Regulatie van dit Hof en volgens het aan dit Hof verleend gezag, hierbij den gezegden HENRI CONRAAD DE HART vergunt en toelaat te ageren als Beëedigd Translateur binnen het Oostelijke Distriktshof der Kolonie, dienovereenkomstig; en de gezegde HENRI CONRAAD DE HART, behoorlijk den eed hebbende afgelegd als bepaald op de toelating van Beëedigde Translateurs volgens de gezegde Regulatie van het Hof, zoo gelast dit Hof dat de naam van den gezegden HENRI CONRAAD DE HART zal worden ingeschreven en opgenomen op de Rol der Notarissen, toegelaten tot de praktijk ingevolge de bepalingen der Regulatie van het Hof voornoemd.

Gegeven te Grahamstad, heden den 1sten October, een duizend acht honderd acht-en-zestig.

Op last van het Hof,

ARTHUR TWEED, Substituut Griffier bij het Hof der Oostelijke Distrikten dezer Kolonie

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Paarlsche Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTGOED,

HUISRAAD,

WAGENMAKERS HOUT EN GEREEDSCHAP;

ENZ., ENZ.,

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van DANIEL BENJAMIN ERASMUS, Wagenmaker.

OP DINGSDAG,

DEN 1STEN DECEMBER AANST.,

Zullen publiek en zonder Reserve worden verkocht:

1. Zeker Erf of Stuk Grond, gelegen in Noordelijk Paarl, zijnde gedeelte van het verdeelde Land van den Heer FREDERIK ROSSOUW.

2. Zeker Erf of Stuk Grond, gelegen in Noordelijk Paarl, zijnde gedeelte van de verdeelde Plaats "OPTENHORST en OLIJFBOOM."

3. De LOSSE GOEDEREN, bestaande uit:—Wagenmakers Hout, ens., Schamels, Draaibordes, Naafblokken, Assen, Disselboomen, Tangen, ens., Wagen en Kar Wielen, Kar Leeren, Planken, Sl ijpstoon, 2 Smids Aanbeelden, 1 Groote Koperen Ketel, en Wagenmakers Gereedschap in soorten, benevens 1 Kleine Kar, 1 Zadel en Toom, 1 Leider, 1 Gouden Zak Horologie.

HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Bedden, Kleederkasten, Wasch en Kleedtafels, 1 Huisklok, ens. ens., benevens de gewone verscheidenheid Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, ens.

J. D. BEIJERS, H.L, Eenig Curator.

W. P. Bank Gebouwen,
Paarl, 21 November, 1868.

De Villiers, Marais, & Co., Afslagers.

HUMANSDORP,—SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Humansdorp, ongeveer gestelden tijd, twee Ezelinnen, namelijk, een zwarte blind aan het regteroog, een zweer aan de regterzijde van den nek; en een witte zonder merken. Niet bevorens gelost zijnde, zullen dezelve op den 30sten November, 1868, uit het Schut te Humansdorp worden verkocht.

WILLIAM F. PAINE, Schutmeester.

Humansdorp, 12 Nov., 1868.

Digitized by Google

In den Geassigneerden Boedel van THOMAS DANIEL RAVENSCROFT, van Villiersdorp, Distrikt Caledon.

PUBLIEKE VERKOOPING

OP WOENSDAG,

DEN 2 DECEMBER, 1868,

TE VILLIERSDORP,

Voor rekening van de Heeren STUTTAFORD, & Co., Assignees,

VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

EEN zeer kostbare WOONHUIS en omliggende GROND, gelegen in een zeer verkieslijke gedeelte van het Dorp en bijzonder geschikt voor een handelsplaats.

2. Levende Have, enz., enz.

1 Span goed gedresseerde Trekossen
16 Bokken met Lammeren
2 Rij en Trekpaarden
1 Kapkar op Veeren
1 Open dito dito.

3. Handelsvoorraad.

Pumjums, Baftas, Voorschitsen, Doeskins, Tweeds, Corduroys, Moleskin, Geruiten, Gemaakte Kleederen van alle soorten, Laarzen en Schoenen, alsmede eene groote hoeveelheid andere Artikelen.

J. H. F. KLEIJN, Afslager.

Caledon, 18 Nov., 1868.

De Verkooping zal precies om 10 ure des morgens beginnen.

In den Insolventen Boedel van DIEDERICK JOHANNES LODWIJK HATTINGH.

Belangrijke Verkooping

VAN

ONROERENDE GOEDEREN,

IN DE AFDEELING

PRINS ALBERT,

TE worden gehouden op het Dorp PRINS ALBERT, in front van Erf No. 6, hierondergemeld,

OP DONDERDAG,

Den 24 Dec., 1868,

's Voormiddags ten 10 ure.

1. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats "LAMMERSKRAAL," groot 21,231 morgen, gelegen in de Gouph, welbekend als eene uitmuntende Graasplaats; zij zal verkocht worden eerst in drie gedeelten en dan als een geheel:—

PERCEEL No. 1, groot omtrent 6,500 morgen, zal "WILGERBOSCHFONTEIN" in het midden hebben: het is belend ten zuiden aan "Spreeuwfontein," ten westen aan "Knoffelsfontein," en zal, te zamen met de laatstgenoemde een vierkant uitmaken, beslaande omtrent 10,000 morgen.

PERCEEL No. 2, groot omtrent 11,000 morgen, zal in zich sluiten "LAMMERSKRAAL," "ONGELUKSFONTEIN," met regt van Water van "Rietfontein" gezamenlijk met Perceel No. 3, belend ten zuidoosten aan "Rietfontein" (het Eigendom van den Heer J. C. MOLTENO), ten oosten aan "Vlakfontein," ten noorden aan Perceel No. 3, en ten westen aan "Uitkijk."

PERCEEL No. 3, omtrent 500 morgen groot, zal bewaterd worden door "Palmietfontein," de Fontein op "Leeuwkraal" en het Water op "Rietfontein," waarop het een gezamenlijk regt heeft met Perceel No. 2; het is belend ten noorden aan "Dal Ajalon," ten westen aan "Uitkijk," ten zuiden aan Perceel No. 2, en ten oosten aan "Vlakfontein."

2. Een Aandeel van de helft van en in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "ROZENDAL," zijnde het geheel groot 3745 morgen; dit is hoofzakelijk eene Landbouwplaats, met overvloed van water en Zaailand voor Mudden Zaad, en wel beplant met Wijnstokken en Limoen en andere Vruchtboomen. De Hofstede bevat een Woonhuis, Wijnkelder, Stal, Wagenhuis en andere Buitengebouwen.

3. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats "RIETFONTEIN," groot 6851 morgen goeden Graasgrond, bewaterd door twee standhoudende Fonteinen.

4. Eene Plaats, genaamd "COMBRINKS KRAAL," zijnde een gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "KLIPFONTEIN," groot 6379 morgen, annex Perceel No. 3, en gedeeltelijk bewaterd door de rivier Gamka; deze is een goede Schapenweide.

5. "KLEIN KNOFFELSFONTEIN," belend ten oosten aan Lammerskraal, groot 3000 morgen.

De bovengenoemde Plaatsen zijn allen gelegen in de Afdeeling Prins Albert.

6. Een Erf met daarop staand Woonhuis, zijnde Perceel D, gedeelte van Perceel 12, gelegen in de Kerkstraat, op het dorp Prins Albert.

Er zal liberaal Krediet worden gegeven.

C. PRITCHARD, V. RICE, } Gez. Curatoren.

Beaufort, 5 November, 1868.

C. PRITCHARD, Afslager.

VERKOOPING VAN

Kostbare Vaste Goederen,

WINKELBENOODIGDHEDEN,

Huisraad & Uitstaande Schulden,

TE MONTAGU.

In den Insolventen Boedel van H. J. KANNEMEIJER.

DE Heer M. B POLACK heeft van de Curatoren in bovengemelden Boedel instruktie ontvangen om te verkoopen bij Publieke Veiling, ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 12 December aanst.,

's Voormiddags ten 10 ure,

De Welbekende GEBOUWEN, thans door den Insolvent geoccupeerd. Zij zijn gelegen in het beste gedeelte van het Dorp, goed ingerigt, uitgestrekt, en wel geschikt voor zaken.

Te gelijker tijd zullen worden verkocht de Winkelbenoodigdheden, het Huisraad, alsmede de resterende Uitstaande Schulden.

Op het Vaste Goed zal Bonus en Liberaal Krediet worden toegestaan.

JOHN SHEPHERD, Curator.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE RALF WHITE, wonende te Stickland, Kaapsche Afdeeling, Landbouwer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 9den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 21 November, 1868.

KOLONIALE

eeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JENNINGS, van de Plaats Elsjeskraal, nabij D'Urban, in de Kaapsche Afdeeling. Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 9 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 21 November, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARNOLD PIESER, Winkelier te Tulbagh.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 2 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

E. LANDSBERG, G. W. STEIJTLER, } Gez. Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 21 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw HESTER SOPHIA HOFMEIJR, geboren JOUBERT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den derden Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dezen.

J. H. HOFMEIJR.
A. B. HOFMEIJR.
J. J. HOFMEIJR.
F. W. HOFMEIJR.

Kaapstad, 24 November, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen STEPHEN TROLLIP, te Queen's Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, te Queen's Town, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die aan dien Boedel iets verschuldigd zijn, worden aangemaand zulks binnen denzelfden tijd te betalen aan den Heer C. E. NICHOLLS, aan de Pakhuizen van de Heeren S. TROLLIP & Co., te Queen's Town, of aan den tweeden Ondergeteekende.

THOMAS LANGFORD, R. JEFFERSON, } Dative Executeuren

Queen's Town, 9 Nov., 1868.

HANDELSLIJST.

Voor Metselaars.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DINGSDAG, den 8sten December aanst., des namiddags 3 ure, Tenders worden ontvangen voor de geheele herstelling van het Dak op het Oude Reservoir.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, geteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich verbinden *in solidum* en als mede-principalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer J. A. FLOWER, den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 28 November, 1868.

KENNISGEVING.

DAAR de Ondergeteekende de Heer F. A. W. SCHENCK ontslagen heeft uit zijne bezigheid te *Paaternoster*, wordt aan belanghebbenden kennis gegeven, die daaraan iets verschuldigd zijn, hunne Rekeningen en Acceptatien te willen betalen aan den Heer J. G. EHLERS, te *Paaternoster*, in plaats van SCHENCK voormeld.

J. H. EHLERS.

Bergrivier, 16 Nov., 1868.

KENNISGEVING.

IK HELENA VISAGIE, Eigenares der Plaats genaamd "Oude Muur," Wijk Noord Onder Bokkeveld, Distrikt Calvinia, geef bij deze kennis, dat er een Trekweg is over gezegde Plaats van "Driefontein" bij de Oude Dam van "Slaniakker" naar "Klein Palmietfontein," maar er is geen ander Trekweg over gezegde Plaats; dus belet ik bij deze alle personen, om over te trekken door eenigen anderen Weg dan boven is vermeld—en die zulks doen, zullen in regten worden vervolgd zonder aanzien van persoon.

HELENA VISAGIE.

Oude Muur, Distrikt Calvinia,
11 Nov., 1868.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat wij Ondergeteekenden heden eene Akte van Scheiding hebben gepasseerd, volgens welke wij zijn overeengekomen om te scheiden van Tafel, Bed, Zamenwoning en Gemeenschap van Goederen, en dat wij geen van beiden aansprakelijk zijn voor eenigerlei schulden die door den ander onzer mogen zijn aangegaan na dagteekening dezer kennisgeving.

Aldus gedaan en geteekend te King William's Town, Kaap de Goede Hoop, heden den 14den November, 1868.

THOS. EDW. PERKS,
MARY ELIZABETH PERKS.

Getuigen: JOSEPH HONEY,
J. A. SMITH.

Montagu Bank.

DE volgende Resolutien zijn, onder andere, aangenomen op de Verdaagde Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in deze Bank, gehouden, in de Montagu Bank te Montagu, op den 16den November, 1868, en worden hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt.

1. Besloten, dat van af den 31sten dag van December en vervolgens deze Bank zal zijn, gelijk zij hierbij wordt verklaard te zijn ontbonden, behalve en uitgezonderd alleen voor het likwideren harer zaken, door middel van invordering en distributie van al zoodanige Wissels en andere Sekuriteiten, aan deze Bank toebehoorende, als welke alsdan nog onbetaald zijn.

2. Besloten, dat na den 1sten Januarij, 1869, de thans dienstdoende Direkteuren en Kuratoren dezer Bank, ten einde de zaken der Bank te likwideren op de wijze als vorengezegd en voor geenerlei ander oogmerk zullen blijven ageren, als of de Bank niet ware ontbonden, en zulks tot dat de likwidatie der gezegde Bank geheel voltooid zal zijn.

Op last der Direkteuren,
H. W. DIEPERINK, Secretaris,

Montagu, 19 November, 1868.

KENNISGEVING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

DE Veenootschap, tot heden toe door de Ondergeteekenden gedreven, is op dezen dag met wederzijdsch goedvinden ontbonden.

SCHWEIZER en MEINTJES.

Burgersdorp, 20 October, 1868.

Digitized by Google

Leverantien voor Harer Majesteits Marine, namelijk Victualie Magazijn, Hospitaal en Vloot.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonsbaai, 1 November, 1868.

AAN dit Kantoor zullen tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst, Verzegelde Tenders worden ontvangen, van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor Harer Majesteits Zeedienst in de Simonsbaai, als:—

Versch Schapen en Rundvleesch, Levende Ossen, Schapen, Gevogelte, Groenten (Aardappelen, Prei, Uijen en andere die van tijd tot tijd voorkomen), en Geperst Hooi, voor den tijd van twaalf maanden, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

Zacht Brood van de allerbeste soort, eerste en tweede kwaliteit, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Suiker (in Entrepot), goede drooge, gele soort, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Versch Melk gedurende twaalf maanden, te beginnen den 1sten Januarij, 1869.

Karren, Zakken, enz., voor het vervoer van Vleesch en Groenten, enz., naar de plaats van Inscheping, door den Aannemer te worden verschaft.

Termijnen, voorwaarden en andere bijzonderheden, zijn op aanzoek te vernemen. Degenen die Tenderen zullen de namen van twee gegoede Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt in den Tender moeten opgeven.

Van Brood en Suiker worden monsters verlangd.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

BERIGT.

TOT op den middag van Maandag, den 7den December aanst., zullen Verzegelde Tenders worden ontvangen van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het hierondergemelde, ten dienste van het Marine Departement te Simonsstad, voor den tijd van een jaar, beginnende van den 1sten Januarij, 1869:—

STEENKOOL EN ANDERE BRANDSTOFFEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen, per ton.

Voor het Inschepen van af de Marinewerf naar de Vaartuigen in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Overschepen van het eene Vaartuig in het andere in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Vullen van Zakken en Kruijen op het Zeehoofd, per ton.

Voor het Inschepen van gevulde Zakken van het Zeehoofd naar de Vaartuigen in de Baai, per ton.

SCHEEPSBEHOEFTEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het Inschepen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Victualie Artikelen, per ton.

Voor het Inschepen van Victualie Artikelen, per ton.

KALK.

Voor de Leverantie van Kalk, per bushel.

KLIPSTEEN.

Voor de Leverantie van Bouwklipsteen, per vracht.

Voor de Leverantie van groote Keisteenen, per vracht.

Zakken, Karren, Wagens, enz., voor de Steenkolen, Kalk, Steen, enz., door de Aannemers te worden geleverd.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.
Marinewerf, Simonsstad,
1 November, 1868.

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

Levende Ossen en Schapen, en Versche Groenten, zooals Aardappelen, Uijen, enz., voor Ascension.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonstad, 1 Nov., 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan dit Kantoor worden ontvangen, tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., van al degenen die genegen zijn te leveren op het Eiland Ascension, ten behoeve van Harer Majesteits Dienst, zoodanige hoeveelheden van de mooiste **Levende Ossen** (kortgehorend Europeesche ras), die, als ze tijdens de verscheping geslagt werden, van 500 tot 600 lbs. goed Rundvleesch zouden opleveren, Volwassen **Merino Schapen** en **Versche Groenten**, zoo als Aardappels, Uijen, enz., als van tijd tot tijd, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, 1869, zullen worden verlangd.

Prijzen te worden vermeld in woorden zoowels als in cijfers en per stuk voor elken Os en elk Schaap, geleverd in goeden staat, en voor iedere 100 lb. Groenten, Engelsch gewigt.

Het Vee zal voor de inscheping worden bezigtigd, en alle dieren welke niet goedgekeurd worden, zullen worden afgewezen. Ook moeten dezelve onderworpen worden aan de goedkeuring der authoriteiten te Ascension.

Degene wiens Tender aangenomen wordt, zal hebben te zorgen voor twee gegoede Borgen, die zich gezamenlijk en afzonderlijk met hemzelven tot een bedrag van £1,000 verbinden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt. Verdere bijzonderheden zijn op aanzoek te vernemen aan dit Kantoor.

N.B.—Het Vee zal moeten worden vervoerd in het ruim of tusschen deks van het vaartuig.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of eenigen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevindt zich boven den bepaalden tijd het volgende Vee, en indien niet gelost voor den 12den December, 1868 zal hetzelfde op dien dag worden verkocht:—Een roode Os, regteroor winkelhaak van voren, linkeroor stomp, halve maan van achteren; een zwartbonte Os, regteroor sneetje van achteren, linkeroor stomp; een roodbruine Os, met witte liezen, regteroor stomp, linkeroor sneetje van achteren, omtrent acht jaren oud.

J. M. LEROUX, Schutmeester.

Cango, Distrikt Oudtshoorn,
18 November, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende bevindt zich boven den bepaalden tijd,—Een roode Os, linkeroor zwaluwstaart en een sneedje van voren, omtrent 4 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 12den December, 1868, zal denzelven op dien dag worden verkocht.

J. M. LEROUX, Schutmeester.

Cango, Distrikt Oudtshoorn,
10 November, 1868.

Gouvernementshuis, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1868.

HIERBIJ magtig ik den Heer EDELCUMBE CORNISH tot de uitoefening der praktijk van Genees-, Heel- en Verloskundige in deze Kolonie.

P. E. WODEHOUSE,
Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Britsch Kafferlandsche Brand EN Zeeassurantie en Trustmaatschappij (GEINCORPOREERD).

OP MAANDAG, den 25sten Januarij, 1869, des voormiddags ten 11 ure, zal ten Kantore van deze Maatschappij eene Buitengewone Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders in deze Maatschappij plaats hebben om te overwegen of het raadzaam is, de volgende wijziging en verandering te maken in Artikel 36 van de Akte van Overeenkomst, naar luid van Artikel 69, namelijk: Dat het gezegde Artikel aldus luiden zal:

"De zaken en aangelegenheden der Maatschappij zullen worden bestuurd door een Raad van Vijf (5) Direkteuren, die alleen het beheer zullen hebben over het Kapitaalstock, de Fondsen, Eigendommen, Bezittingen en Waarden der Maatschappij, en die alle zaken en aangelegenheden derzelve zullen verrigten en besturen, op de wijze als hierin voorzien."

De bovenstaande Vergadering wordt bijeengeroepen ingevolge een verzoekschrift, ondertoekend door Vijf-en-Twintig Aandeelhouders.

J. F. LONSDALE, Voorzitter.
H. HEAD, Secretaris.

King William's Town, 11 Nov., 1868.

KAFFERLANDSCHE Koloniale Bank.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op DINGSDAG den 22sten December, 1868, 's middags ten 12 ure, in het Bankgebouw te King William's Town, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van wijlen den Heer GEORGE USSHER, en ook om de bestatiging van de Buitengewone Algemeene Vergadering, den 16den October in de Bank gehouden, te bekrachtigen.

Mede wordt kennis gegeven, dat de Heer G. DALLAS behoorlijk in nominatie is gesteld tot aanvulling van de vakature.

Op last van het Bestuur,
W. C. OAK, Secretaris.

King William's Town, 9 Nov., 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,070

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, NOVEMBER 27, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 363, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be be notified that the following Pieces of Crown Land, situate within Town or Municipal Limits at Bathurst and King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Offices of the respective Civil Commissioners of the Divisions, at noon, on Tuesday, the 22nd day of December, 1868, subject to the following conditions and stipulations:—

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the lot may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BATHURST.

Field-cornetcy of Bathurst.

Lot No. 1139. A piece of Ground, situate in the Division of Bathurst, in the Town of Bathurst, being Lot No. 58, in extent 431 square roods 30 square feet; extending south-west to Lot No. 59, south-east towards Hollowayfontein, and north-east to No. 57.

Expenses of Survey, &c., £3; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £7 10s.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Pensioners' Village.

Lot No. 1140. A piece of Ground, situate in the Division of King William's Town, in the Pensioners' Village, being adjoining Lots numbered 1 and 6, in extent together 107 square roods 58 square feet; bounded north-east by street and Lots Nos. 2 and 3, south-east by Lots Nos. 2 and 7, south-west by Lot No. 8, and north-west by street.

Expenses of Survey, &c., £2; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £80.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 265, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. PETRUS J. JOONS and Mr. GEORGE JOONS, sen., to be Field-cornets of the the Wards Naauwpoort and Middelburg, respectively, in the Division of Middelburg, in the room of Mr. JOHAN VAN ERTSVELD, dismissed, and Mr. GEORGE FREDERICK WILLEM ENSLIN, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 359, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th November, 1868.

THE undermentioned Convicts having made their escape from the Port Elizabeth Gaol on the 13th instant, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody.

THOMAS BURFOOT, about 22 years of age, 5 feet 5 inches in height; has light-brown eyes, long woolly hair, and yellow complexion; is a Shoemaker by occupation.

Marks: Scars on right breast and on both shins.

Was tried on the 14th October, 1868, at Middelburg.

GERT JANUARY, about 22 years of age, 5 feet 4¼ inches in height; has brown eyes, short woolly hair, and brown complexion; is a General Servant by occupation.

Maksr: Two cuts on left leg, mark of burn on right wrist.

Was tried on the 19th October, 1868, at Graaff-Reinet.

ADOLPH BOTHA, or JOSEPH MEYERS, about 24⅓ years of age, 5 feet 6¾ inches in height; has light-brown eyes, long black hair, and yellow complexion. (Second desertion.)

Marks of corporal punishment, scar on right breast.

Was tried on the 14th October, 1868, at Middelburg.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 364, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th November, 1868.

WHEREAS, on the application of the Divisional Councils of Queen's Town and Stockenstrom, the Chief Inspector of Public Works has been directed to take charge of and to maintain the Main Northern Road within those Divisions, it is hereby notified that in the exercise of the powers vested in the Governor by the 3rd Section of the Act No. 32 of 1868, entitled "Act to provide for the maintenance of the Main Northern Road," in regard to the imposition and collection of Tolls on the said Road, toll-bars will be established, from and after the expiration of six weeks from the date hereof, at or near Hex's Hotel, in the Division of Queen's Town, and at or near the place called Ebenezer, in the Division of Stockenstrom, at which Toll-bars or Gates the Tolls mentioned in the following Tariff shall be collected.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Tariff of Tolls to be levied on the Main Northern Road.

Four-wheeled vehicles fitted with substantial break, or Carts, each wheel ...	£0	0	2
Vehicles using rem-schoen, each wheel ...	0	0	4
Horses or Mules or Donkeys, in draught, each	0	0	3
Horses or Mules, under saddle or led, each...	0	0	3
Bullocks, Bulls, or Cows, in draught, each...	0	0	1½
Loose Sheep, Goats, or Pigs, each	0	0	0¼
Loose Cattle, Mules, Asses, or Horses, each	0	0	1
Wagons carrying more than 8,000 lbs. to pay treble rates on wheels and oxen.			

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
23rd November, 1868.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Saxon*, will be closed at this Office on Friday, the 4th proximo, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, CHARLES HAW, Esq., Resident Magistrate at Graaff-Reinet, upon the oath of WILLIAM FROKER, Constable at Aberdeen, that ANDRIES PIET, lately a Prisoner confined in the Lock-up at Aberdeen, on a charge of Storebreaking with intent to steal and Theft, did, on Sunday, the 8th instant, effect his escape from the custody of the said Constable:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said ANDRIES PIET, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 11th day of November, 1868.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of the said ANDRIES PIET.

A Hottentot or Bastard Bushman, about 4 feet 6 or 9 inches in height, about 22 years of age; had on a pair of old veldshoes, a leather cap, and old calico shirt, and was without trowsers. Took with him a Government blanket.

NOTICE.

Division of King William's Town.

THE Resident Magistrate for the District of King William's Town, in conjunction with such Members, Justices of the Peace, and Members of the Divisional Council as may attend, will hold a Court at the Public Offices, King William's Town, on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance 9 of 1851 and Acts 10 of 1860, and 4 of 1864, to the undermentioned applicants, viz.:—

Albert John Barry, to sell by retail Wines, Spirituous and Malt Liquors, on Erf No. —, Alice-street, King William's Town.

Walter Tarrant, to keep Hotel and Tap, at Debeneck.

Both from 1st January to 31st March, 1869.

James Goold, to remove his retail Wine and Spirit Licence from Erf No. 86, Taylor-street, to Erf No. 6, Cross and Berkley-streets, at King William's Town. Provisional permission has been granted to James Goold for the purpose of removing his Licences, subject to approval or otherwise of the Licensing Board.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
18th November, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISION OF ROBERTSON.

POUND SALES.

IT is hereby notified, in terms of 20th Section of Ordinance 16, 1847, that Saturday, the 2nd January, 13th February, 27th March, 8th May, and 19th June, 1869, have been fixed as the days for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the undermentioned places in this Division, during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

1. Poundmaster J. A. Kriel, Field-cornetcy before Cogmanskloof, Market-place, Robertson.
2. Poundmaster J. N. van Zyl, Field-cornetcy before Cogmanskloof, Market-place, Robertson.
3. Poundmaster J. [illegible] Field-cornetcy Middle Boejeswald [illegible].
4. Poundmaster A. A. Cilliers, Field-cornetcy Boejeswald, Ondekraal.
5. Poundmaster J. J. Rossouw, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, Market-place, Montagu.
6. Poundmaster J. A. Burger, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, at De Koo.
7. Poundmaster J. J. Russouw, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, at De Koo.
8. Poundmaster A. F. Kriel, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, at Derdebeuvel.
9. Poundmaster P. A. Nel, Field-cornetcy of Touw, at Papekuilsfontein.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
20th November, 1868.

DIVISION OF MALMESBURY.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been been fixed for holding Pound Sales in this Division, for the ensuing half-year, ending 30th June, 1869:—

At Malmesbury, Saturday, 16th January, 27th February, 10th April, 22nd May.

At Darling, Tuesday, 5th January, 19th February, 30th March, 11th May, and 22nd June.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd January, 6th March, 17th April, and 29th May.

At Hornbush, Friday, 15th January, 26th February, 9th April, and 21st May.

At Twist, Thursday, 21st January, 4th March, 15th April, and 27th May.

At Springfontein, Monday, 4th January, 15th February, 29th March, 10th May, and 21st June,

At Nieuweland, Monday, 11th January, 22nd February, 5th April, 17th May, and 28th June.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th January, 24th February, 7th April, 19th May, and 30th June.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th November, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council Election.—District No. 6, Wards Zwarte Ruggens and Riet River.

NOTICE is hereby given that a Poll for the election of one Member of the Divisional Council for District No. 6, comprising the Field-cornetcies of Zwarte Ruggens and Riet River, will be taken, in terms of Act No. 4, 1865, on Wednesday, the 9th day of December, 1868, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the places and by the Persons mentioned.

At the Residence of Field-cornet C. Hobern, in Jansenville, Zwarte Ruggens.

At the Residence of Mr. John Spence, Tergedacht, Zwarte Ruggens.

At the Residence of Mr. E. Biggs, Wellfound, Riet River.

At the Residence of Mr. P. E. Kleu, Waterford, Riet River.

The Candidates are:

John Birch, Esq., J.P., of Zwarte Ruggens.

Frederick John Noyce, of Uitenhage.

No Voter can vote except in the Ward wherein he stands registered.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
16th November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Impounded Stock remaining unclaimed in the Division of Calvinia, during the half-year ending 30th June, 1869, will be held at the following places, on the dates set opposite each respectively:—

Calvinia, Monday, 1st February, 15th March, 26th April, and 7th June, 1869.

Tygerhoek, Tuesday, 2nd February, 16th March, 27th April, and 8th June, 1869.

Grootevlaakte, Wednesday, 3rd February, 17th March, 28th April, and 9th June, 1869.

Tafelberg, Thursday, 4th February, 18th March, 29th April, and 10th June, 1869.

Vaderlandsche Riet Vlei, Friday, 5th February, 19th March, 30th April, and 11th June, 1869.

Klipberg, Saturday, 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869.

[illegible], Monday, 8th February, 22nd March, [illegible] 14th June, 1869.

[illegible], Tuesday, 9th February, 23rd March, [illegible] 15th June, 1869.

[illegible], Civil Commissioner.

[illegible]

DIVISION OF PIQUETBERG.

TOLLS.

FRESH TENDERS, marked as such on the Covers, will be received by the Undersigned until 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 16th December, 1868, for the Farm of the Revenue of the Toll at the Great Berg River Bridge during the twelve months ending 31st December, 1869.

Sureties will be required for the due fulfilment of the Contract; and each Tender must contain a written engagement, signed by two such Sureties, that the party tendering will, in case his Tender be accepted, execute, without delay, a Contract in the customary form, embodying such Tender, and that they, as Sureties, will join in executing such Contract.

For further information, apply to

THOS. DOOGAN, Secretary.

P.S.—Attention is particularly directed to a notice, dated this day, calling for Tenders for the Lease of the Buildings situated at said Bridge, for the purpose of establishing a House of Accommodation.

T. DOOGAN.

Divisional Council Office, Piquetberg,
23rd November, 1868.

LEASE OF BUILDINGS.

OUTSPAN, BERG RIVER BRIDGE.

THE Divisional Council of Piquetberg being thereto duly authorized by Government, hereby invite Tenders, addressed as such, until Wednesday, the 16th December next, at 10 o'clock a.m., for the lease of the Buildings at the Great Berg River Bridge, for a period not exceeding twenty-one years, from the 1st January next, for the purpose of a House of Accommodation. The present Buildings consist of 5 Rooms and a Kitchen, built of Stone with Thatched Roof, and another Outbuilding which can be used for Forage-room and Stabling. The Divisional Council will fix on one Room in the Building or in the Outbuilding, or build a separate Room for the use of the Toll-keeper, in case he is not the person who may lease these Buildings for the purpose aforesaid. Two approved Sureties will be required for the due fulfilment of the Lease, who must also undertake to sign the necessary bond for that purpose, and no notice will be taken of any Tender without Sureties.

The further terms and conditions upon which these Buildings will be leased can be ascertained on application at this Office.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
23rd November 1868.

BREDASDORP DIVISION.

Conveyance of Mails.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Bredasdorp, at his Office, until Saturday, the 28th instant, at noon, for the conveyance of the following Posts during the year ending 31st December, 1869, viz.:—

1. From the Post Office at Napier every Wednesday Morning, one hour after the delivery of the Mail from Cape Town, to the Post Office at Elim, over the mountain, on foot, and back every following Friday Morning by 9 o'clock.

2. From the Post Office at Bredasdorp every Wednesday Morning, one hour after the delivery of the Mail from Cape Town, to the Post Office at Elim, *viâ* the Bridge over the New Year's River, delivering and taking up Letters at the place Vogel Vallei, and back *viâ* Vogel Vallei and the Bridge over the New Year's River, every following Friday Morning by 8 o'clock.

3. Tenders will also be received on the above date for the conveyance of Expresses between Bredasdorp and Caledon and between Bredasdorp and Port Beaufort.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
11th November, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, JOHN HUDSON, Resident Magistrate at Victoria West, upon the oath of STEPHANUS JOHANNES LATSKY and JOHANNES MICHAEL LATSKY, that EDWARD JAMES SMITH, now or lately a General Agent, and now or lately residing in Victoria West, is guilty of the crime of Theft, by Embezzlement:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said EDWARD JAMES SMITH or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Victoria West, this 13th day of November, 1868.

JOHN HUDSON, Resident Magistrate.

Description of EDWARD JAMES SMITH.

Born in the Colony, of English Parents, about 45 years old, stout build, has a light heavy beard and [illegible] 5 feet 10 inches in height, short thick neck, brown hair.

POSTAL ROUTE, SO[illegible]

General Post Office, Cape T[illegible]
26th November, 1[illegible]

IN consequence of the establishment of three post[illegible] the week between Graham's Town and Gra[illegible] Reinet *viâ* Bedford, to have effect from the 1st January next, the following Route List will be substituted from the above date, for Routes Nos. 27 and 28 in the Route Lists published in October, 186[illegible]

CAPE TOWN TO GRAAFF-REINET, *viâ* [illegible]

Dispatched from
Cape Town, Tuesday, 1 p.m., [illegible] day, 6 p.m.
Port Elizabeth, Friday, 4 p.m., [illegible] 6·30 p.m.
Graham's Town, Saturday, 7 [illegible] Wednesday, 9½ a.m.
Bedford, Saturday, 4½ p.m., Monday and We[illegible] 5½ p.m.
To arrive at
Somerset, *viâ* Cookhouse Drift, Saturday, [illegible] Monday and Wednesday, 11½ p.m.
Graaff-Reinet, *viâ* Pearston, Sunday, 11½ a.m., Tuesday and Thursday, 0·30 p.m.

GRAAFF-REINET TO CAPE TOWN, *viâ* [illegible]

Dispatched from
Graaff-Reinet on Monday, Wednesday, [illegible] day, 11 a.m.
Somerset, on Monday, Wednesday, and Thursday, 12 night.
To arrive at
Bedford on Tuesday, Thursday, and Sa[illegible]
Dispatched from
Bedford, Tuesday, Thursday, and [illegible]
To arrive at
Graham's Town, Tuesday, Thursday, and Sunday, 4 p.m.
To arrive at
Port Elizabeth, Wednesday, Friday, and Sunday, 8½ a.m.
To arrive at
Cape Town Saturday, 11½ a.m., Monday, Tuesday, and Thursday, 11½ a.m.

G. W. AITCHISON, Office [illegible]

LEASE OF CROWN LAND.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz.:—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Rolgat of de Berg, adjoining Land of J. B. Hanekom and G. C. van Eeden.
2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. van Coller, P. P. van Eeden (of Modderfontein), and D. J. Burger (of Weltevreden).
3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Dassiesfontein, between Tweefontainen, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.
4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, Over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.
5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schrins Remhoogte Road, and between the Farms Zorgvliet and Plathuys.
6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schrins Hoogte, along the Brakfontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.
7. All the adjoining Land to Zandfontein, in the above Ward; from there to Brakfontein, to Rietvlei tot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfontein along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.
8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Beven Duivenhoks River, adjoining Stange River, Doorn River, and Hoolkraal.
9. A Piece of Land, Field-cornetcy of [illegible] about 1,200 morgen in extent, between Hibbert Rivier and Stoffels Rivier, and between Matjes and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERIK J. VAN [illegible]
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
27th October, 1868.

HOPE TOWN[illegible]

DESTITUTE CH[illegible]

SANNA, a Native Girl, about [illegible] been left in a state of destitution by [illegible] on the Banna Ranna location in this Division.—Notice is hereby given that if the said Child is not claimed by [illegible] weeks from [illegible] to the [illegible]

[illegible] Hope Town.

[illegible]

Digitized by Google

CAPE DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE.

WHEREAS on the recommendation of the Divisional Council for the Cape, supported by the certificate of the Surveyor-General, His Excellency the Governor has been pleased to signify his approval of the application of PETRUS JOHANNES HAUPT, to have two pieces of Crown Land, hereinafter described, attached in terms of the 27th Section of Act No. 2, 1860, to his property in the District of Wynberg, at the price and subject to the annual rents, fixed and reserved, and agreed to be paid for the same by the said PETRUS JOHANNES HAUPT, that is to say:—

1. A piece of Crown Land, in extent about 30 morgen and 444 square roods, situate in the said District of Wynberg, bounded by the property of the said PETRUS JOHANNES HAUPT on the north and south, by Land belonging to Mrs. MUNNIK on the east, and by Government ground on the west, at the price of one pound per morgen, exclusive of all expenses of inspection, survey, erection of Beacons, and Title Deed, and at an annual quitrent of fifteen shillings sterling.

2. A piece of Crown Land, in extent one morgen more or less, situate in the said District of Wynberg, and bounded by the property of the said PETRUS JOHANNES HAUPT on the north, on the west by Crown Land, and on the south and east by a certain "Deer-drift" or thoroughfare, at a price not to exceed the expenses of inspection, survey, erection of Beacons, and Title Deed, and at an annual quitrent of five shillings sterling.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 28 of Act No. 2, 1860, that the application of the said PETRUS JOHANNES HAUPT will be decided upon by the said Council at the monthly Meeting to be held at this Office at 11 o'clock in the forenoon on Tuesday, the 2nd day of March, 1869, whene objections, if any, should be filed on or before Monday, the 1st day of March, 1869

J. S. LISTER, Secretary.

Divisional Council Office, Cape Town.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the Execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, JAMES GOLDSBURY DEVENISH, Justice of the Peace for the Divisions of Beaufort and Victoria, upon the oath of ANDRIES BURGERS and others, that ADAM LUCAS did commit the crime of Housebreaking and Theft, and was therefore committed for trial by me, and whereas the said ADAM LUCAS did effect his escape from custody:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said ADAM LUCAS, or cause him to be apprehended and brought before the Resident Magistrate of Victoria West, to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Mulberry Dale, Division of Beaufort, this 21st day of November, 1868.

J. G. DEVENISH, Justice of the Peace.

Description of ADAM LUCAS.

A Hottentot, about 27 years of age, yellow complexion, about 5 feet 6 inches. Was brought up by Mr. CHRISTIAN THERON, of the Division of Victoria West, resided many years at Wagenaar's Kraal, with Mr. JACOBUS THERON.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, upon the oath of the Inspector of Police, that JAN SPOLANDER did, on or about the 6th July last, commit the crimes of Shamble-breaking and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said JAN SPOLANDER, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Cape Town, this 26th November, 1868.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Description of JAN, alias JAN SPOLANDER.

A Bastard Hottentot, about 25 years of age, 5 feet 1 or 2 inches high, woolly hair, brown eyes, flat nose, is intelligent-looking, smart in appearance, and holds himself upright when walking. Born at Genadendal, and is very fond of playing on the Ramkie or Hottentot Fiddle.

This Man is supposed to be accompanied by his Wife, named DELIA, a Coloured Woman, born in Cape Town, and their two Children.

CAPE DIVISION.—ARREAR LAND RENT.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at the Office of the Civil Commissioner, in the Treasury, before the 15th December next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, without further notice.

DAVIDSON, Civil Commissioner.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, CHARLES HAW, Esquire, Resident Magistrate at Graaff-Reinet, upon the oath of JACOBUS LODEVICUS BOTHA, that JAN HENDRICKS did, on or about the 30th day of October, commit the crime of Housebreaking with intent to steal and theft.

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said JAN HENDRICKS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 13th day of November, 1868.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of JAN HENDRICKS.

A tall powerful man of colour, rather light in complexion, mark over one eye, dressed in fair upper clothing with patched trowsers. Supposed to have been a convict.

RICHMOND.

THE Resident Magistrate of Richmond hereby notifies that he will, in conjunction with such of the Members as may attend, under Act No. 10 of 1860, hold a Court in the Court-room, on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining on the undermentioned applications for Retail Wine and Spirit Licences:—

1. Alexander Thomson, Retail Wine and Spirit Licence, at Erf No. 88, Loop-street, Richmond, not to be consumed on the premises.
2. William McLoughlin, Retail Wine and Spirit Licence, at Erf No 103, Spruy-street, Richmond, to be consumed on or off the premises.
3. G. F. W. Enslin, Retail Wine and Spirit Licence, at Boksfontein, not to be consumed on the premises.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
18th November, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.

Valuation of Immovable Property.

IT is hereby notified for general information that this Council will, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, hold a Court in the Court-room at Alice, on Friday, the 8th January, 1869, at 11 a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the fresh Valuation of the Fixed Properties in this Division.

The Valuation List can be seen at the Office of the Undersigned.

By order,

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice,
16th November, 1868.

STELLENBOSCH DIVISION.

Arrear Landrent.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at this Office on or before the 15th December next, after which date Legal Proceedings will immediately be instituted against all Defaulters, without any further notice.

G. VAN R. VAN OUTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of Act No. 4, 1865, that Mr. JOHANNES FREDERICK DE WIT, Sen., has been duly elected a Member of the Divisional Council of this Division for District No. 2.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
19th November, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

HENDRIK and WILLEM TABART, aged respectively 10 and 7 years, have been brought to this Office in a state of destitution, and state that their Parents are dead. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support them, can claim them within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
November 10, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time,—a red Ox, left ear swallowtail in front, about 4 years old. The same, if not released on or before the 12th December, 1868, will be publicly sold on that day.

J. M. LE ROUX, Poundmaster.

Cango, District of Oudtshoorn,
10th November, 1868.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
26th November, 1868.

THE next Preliminary Examination will be held at the Quarterly Meeting of the Board on Saturday, the 5th December, at half-past 10 o'clock a.m.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

ALL Persons having Claims against the Colonial Government in this Division are requested to send them in to this Office, for settlement, by the 31st December next, or as soon after as possible.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Leasing of Toll in Bain's Pass.

NOTICE is hereby given that the Revenue of the Toll at Wolvekloof in Bain's Pass, will be leased in front of the Town-house at Worcester, on Saturday, 19th December next, at 10 a.m., for one year, commencing on the 1st January, 1869.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
22nd November, 1868.

NOTICE,—DIVISION OF HOPE TOWN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Pound Sales of unclaimed Animals in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

Saturday, 9th January, 20th February, 3rd April, 18th May, and 26th June, 1869.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
15th November, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR FIELD-CORNET DIRK CLOETE MORKEL of Belleview, Ward Bottelary, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MAFYS, aged about 8 years, who states that both his Parents are dead, that he lived at Wellington, but left because he was not properly taken care of, an some days left without food,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to some fit and proper person.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
11th November, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

CONSTABLE JAMES HAGAN, in charge of the Lock-up at Somerset West, in this Division, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MARTHINUS, about 12 years of age, who states that his Mother is dead and that his Father, named JAN AFRICA, is residing near the Market-place at the Paarl,—Notice is hereby given that unless the Child be claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends able and willing to support and take charge of him, he will (in terms of Act 15, 1856, chapter 3, section 2) be indentured to some fit and proper Person until his 18th year.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
26th October, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a black white-bellied Cow, 5 years old, right ear stump, left ear swallow-tail, half-moon behind. The same, unless released on or before the 12th December next, will be sold here on that day at 10 a.m., precisely.

R. MULLER, Poundmaster.

Klipfontein, Mossel Bay,
20th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Cango, beyond the limited time, the following Cattle, which, if not released on or before the 12th December, 1868, will be sold on that day, viz.,—a red Ox, right ear square in front, left ear stump, [illegible] behind; a black-and-white Ox, right ear [illegible] left ear stump; a red-brown Ox with whi[illegible] ear stump, left ear cut behind, about 8[illegible]

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 26th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of RICHARD WILLIAM MURRAY, heretofore trading at Graham's Town under the Styles of R. W. MURRAY & SON, and R. W. MURRAY & COMPANY,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of CHRISTINA FORBES, of Port Elizabeth, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of her Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 9th December, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES TROMP LEIBBRANDT (a Minor),

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 12th January, 1869, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ARNOLDUS NEVELING, of the Uitenhage District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse, ANNA MARGARETHA ELIZABETH NEVELING, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 12th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforessid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GIDEON JOHANNES WENTZEL, of Bedford.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Friday, the 27th of November, instant; after which time, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

CHAS. CALLAGHAN, Sole Trustee.

Master's Office, Cape Town, 27th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GEERTRUIDA ALETTA BRONKHORST, of the Victoria West District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, LOUIS HOLTZHAUSEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Victoria West, on Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Nov., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA SUSANNA VAN DER MERWE, of the Tulbagh District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JAN HENDRIK PIENAAR, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Tulbagh, on Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Nov., 1868.

(SECOND) EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GUILLAUME JOHANNES VERMEULEN, of the Victoria West District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ANNA LOUISA ALETTA DROTSCHE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fraserburg, on Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th November, 1868.

IN the Insolvent Estates of

1. John Dold, 16th November, 1868.
2. William Trollip, 16th November, 1868.
3. Theunis Christiaan de Klerk, 16th November, 1868.
4. Joseph Christopher Hatton, 16th November, 1868.
5. Franz Engelbertus Marx, 19th November, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRICK BEETJE, of Nieuwfontein, District of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at Hanover, after the sitting of the Periodical Court there, on Tuesday, the 15th December next, for the purpose of considering Counsel's opinion, respecting the examination of the Insolvent with regard, 1st, to certain preferent Claims proved by Guardians on behalf of Minor Children, and giving the Trustees directions thereto; 2nd, to give instructions relative to certain Sheep claimed as the property of certain Minor Children; and further to give directions as to the general management of the Estate.

M. M. TAIT,
PHILIP WATERMEYER, } Joint Trustees.

Richmond, 21st November, 1868.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th November, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of PIERRE JACOB MARAIS, deceased, late of Queen's Town, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Hon'ble Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 25th day of November, 1868, upon the petition of FRANS JACOB BROERS, in his capacity as Secretary to and acting for and on behalf of the Board of Executors of Cape Town.

J. STEUART, Master.

SALE OF

Landed Property,

BY THE

Deputy Sheriff of Albany,

AT BEDFORD.

ON WEDNESDAY, 16TH DECEMBER, 1868.

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, at Bedford, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Bedford, as Special Commissioner of the Eastern Districts Court,

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, called WHITEBANK, situate in the Division of Bedford (lately Somerset), Field-cornetcy of Baviaan's River, in extent 3,972 morgen and 320 square roods, as per Quitrent Lease.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JAMES STRETCH PRINGLE is Plaintiff, and SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING, and CHARLES LENNOX STRETCH, in their capacity as Executors Testamentary to the Estate of the late JOHN PRINGLE, are Defendants.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, or at the Resident Magistrate's Office, Bedford.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

Graham's Town.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between CHARLES ROSS GOWIE, JAMES FORDRED, and HENRY ATKIN, trading together under the Style and Firm of GOWIE, FORDRED, and ATKIN, Plaintiffs, and CHARLES KEMBER WHITE, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant, will be holden before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office in Graham's Town, upon Wednesday, the 16th December, 1868, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Perpetual Quitrent Land, called "Lausanne," situate in the Division of Queen's Town, Block Imvani, the Property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold; and if so, to settle the conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late STEPHEN TROLLIP, of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of the Second Undersigned, in Queen's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts to Mr. C. E. NICHOLLS, at the stores of Messrs. S. TROLLIP & Co., Queen's Town, or to the Second Undersigned, within the same period.

THOMAS LANGFORD,
R. JEFFERSON, } Executors Dative.

Queen's Town, November 9, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ISAAK TOBIAS DE VILLIERS, District of Fraserburg.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Fraserburg, for a period of seven days from the 1st of December next, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days from the 14th of December next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. JNO. SMITH, Sole Trustee.

Fraserburg, 16th Nov., 1868.

Digitized by Google

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

PUBLIC SALE
OF
VALUABLE MOVABLE
AND
IMMOVABLE PROPERTY,
AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY, HENDRIK'S Son.

WILL BE SOLD, to the highest Bidder, at the Paarl,

ON FRIDAY,
THE 11TH DECEMBER NEXT,

1. The Insolvent's ERF, with the neat and comfortable Dwelling thereon, provided with every convenience, situate in Northern Paarl, and well known as a pleasant Residence.

2. The ERF with the new and substantial Dwelling, Cellar, &c., &c., thereon erected, situate in Northern Paarl, on the Main-street, at the corner of the street towards the *Zanddrift*, planted with about 15,000 Vines, in full bearing. The House is well adapted for any Business.

3. The ERF with the Buildings thereon, known as *Woelwater*, situate behind the last mentioned, and fronting the street to the *Zanddrift*.

4. Certain EIGHT ERVEN situate in Northern Paarl, planted with about 3,500 Vines, provided with Water, being part of the Farm *Optenhorst* and *Olyfboom*.

5. Certain THREE ERVEN, situated as above, and part of the abovenamed Farm *Optenhorst* and *Olyfboom*.

6. Certain THREE ERVEN, situated at Hopefield.

7. The Insolvent's ONE THIRD (⅓) SHARE in the Valuable and well-known Cattle Farm, named *Vogel Valley*, situate near Koopmans River, in the Division of Tulbagh.

ALSO,

THE MOVABLES,
CONSISTING OF

1 Covered Cart, 1 Open Cart, 2 excellent Draught and Saddle Horses, 1 pair Harness, a few Bags, &c., &c.

Household Furniture, as:
Tables, Chairs, Bedsteads, Beds, Wardrobes, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c., &c.

Liberal Bonus will be given.

J. D. BEYERS, H. son, } Joint Prov.
G. W. STEYTLER, } Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
24th November, 1868.

J. G. STEYTLER, G.s., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF
Landed Property,
Millers & Bakers' Implements, &c.

In the Insolvent Estate of CHARLES HUGH ATTWELL, of Cape Town, Miller.

WILL BE SOLD
ON MONDAY,
THE 30TH NOVEMBER, 1868,
At the Stores in Zieke-street, Cape Town,

A VARIETY of Office Furniture, Tools, empty Grain Bags, Yeast and Fermenting Tubs, Baking Troughs and Pans, Scales and Weights, a Spring Wagon, a Phaeton, and a quantity of Lumber.

At the same time will be sold,

A piece of Land, marked No. 7, situate at Rondebosch, being part of the Rouwkoop Estate.

And, under resolution of Creditors at the third Meeting, will be submitted for Public Competition

On the same day,

The STORES, with superior STEAM MILL and Plant, in Zieke-street, purchased by the Insolvent, but of which he has not yet taken transfer, though he has spent upwards of £350 in improvements to the Mill, which is now in first-rate working order.

R. LE SUEUR, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GERT HENDRIK JACOBUS KRUGER, and surviving Wife, FRANCINA HENDRINA BARENDINA COETZEE, of the Division of Albert.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with Mr. F. R. TENNANT, at his Office, Burghersdorp, within six weeks from this date, and Debtors to pay their Debts to him within the same period.

F. H. B. KRUGER (born COETZEE),
Executrix Testamentary.

Burghersdorp, 16th November, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF A FIRST-CLASS
FAMILY RESIDENCE
IN THE GARDENS,
TOP OF ST. JOHN'S-STREET,
HOUSEHOLD FURNITURE,
PIANO, &c., &c., &c.

In the Insolvent Estate of PIETER LORETH MORKEL.

On Monday, 7th Dec. next,
WILL BE SOLD,

That splendid Family Mansion, situated in the Gardens, top of St. John's-street, comprising 2 handsome Drawing-rooms, spacious Hall, splendid large Dining-room, pleasant Breakfast-room, Sitting-room, five comfortable, well-ventilated Bed-rooms, Out-rooms, Kitchen, Pantries, Servants' Rooms, Coach-house, Stable, beautiful enclosed Yards, Fowl-house, large Store, &c., &c., &c.

This fine Property, which has the advantage of being within 10 minutes' walk of the Commercial Exchange, is most pleasantly situated; the House is all that can be desired, and is approached by a beautiful avenue of noble Oaks. The Grounds surrounding it are most tastefully laid out, and planted with all sorts of Fruit and other Trees; a Vegetable Garden of considerable size is also attached to the House. The Property is abundantly supplied with Water, and is replete with every convenience which may be said to add luxury to comfort, and is well worthy the attention of all desiring to provide themselves with a substantial, well-built, and comfortable House. The cheerfulness of its situation, and the proverbial healthiness of its position renders all further comment unnecessary.

At the same time will be sold several Building Lots adjoining the above.

Household Furniture,
CONSISTING OF

Mahogany Chairs, Round, Card, and other Tables, Easy Chairs, Ottomans, Book-cases, Rosewood Telescope Dining Tables, Spring-seated Sofas, Corner Cupboards, handsome Sideboards, Table Covers, Window Curtains and Poles, Mahogany and other Clothes Presses, Dressing Tables, Marble Top and other Washhandstands, Looking Glasses, Work Tables, Iron Bedsteads, Chamber Sets, Towel and Clothes Horses, Rugs, Carpets, Pictures, Pier Glasses, American Clock, Hall Lamp, handsome Paraffine Chandeliers, an excellent Eight-day Clock, &c., &c., &c

GLASSWARE,
Decanters, Liqueur, Hock, Champagne, Wine, and Finger Glasses.

CROCKERY,
Dinner and Dessert Services, Cups and Saucers, &c., &c., &c.

KITCHEN UTENSILS,
An American Stove, &c., &c., &c.

ALSO,

A good-toned Cottage Piano by Allison, and Gold Watch, Garden Seats, &c. &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.
Bonus and Refreshments.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
J. P. HERMAN, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 19th November, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ABRAHAM JACOBUS DE VILLIERS, of the Division of Hope Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at Hope Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

N. M. DE KOCK, Executor Dative.

Hope Town, 16th November, 1868.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Intestate Estate of the late Rev. TOM SCARBOROUGH HANCOCK.

NOTICE is hereby given that all persons having Claims upon the above Estate will please file their Accounts with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to the Estate will please pay them within the same period.

ALLEN CHASE TAYLOR, Wellington,
Executor Dative.

November 26, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JACOB DANIEL CILLIERS.

ON MONDAY,
THE 30TH NOVEMBER,

THE UNDERSIGNED WILL SELL, IN THIS VILLAGE,

860 Sheep and Goats, in good condition
3 Cows, with Calves
3 Horses
1 Horse-wagon, complete
1 Cart and Harness
2 Ploughs
1 Lot Planks.

WM. JNO. SMITH, Sole Trustee.

Fraserburg, 23rd October, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF
A Horse, Pigs, &c., &c.

In the Insolvent Estate of GEORGE BOALCH, of Cape Town, Pork Butcher.

To-Morrow (Saturday), 28th inst.,
WILL BE SOLD,

BY MR. J. R. MOORE,
ON THE PARADE,

10 Pigs
1 Horse
25 Bags of Paddy Rice,
Also some Salt Pork and Beef.

G. W. STEYTLER, Prov. Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 26th Nov., 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARNOLD PISSER, of Tulbagh, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; also to decide on the offer made by the Insolvent to pay his concurrent Creditors 2s. 6d. in the Pound provided his Estate be released from Sequestration; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

E. LANDSBERG, }
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st November, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES HOFMEYR MOSTERT.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, }
R. J. CLEMENT, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 27th November, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GERT WILLEM PETRUS ERASMUS, of District of Fraserburg.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Fraserburg for a period of seven days, from the 1st December next, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days, from the 14th December next, after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WM. JNO. SMITH, Sole Trustee.

Fraserburg, 18th November 1868.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY STANFORD, of Grootefontein, Division of Riversdale, General Dealer, &c.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 16th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 26th November, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHN SCHROEDER, of Cape Town, Butcher.

THE MOVABLE ASSETS and FIVE PIGS belonging to the above Estate, will be sold on the Estate,

To-Morrow (Saturday),

THE 28TH INSTANT,

By Mr. Auctioneer J. J. HOFMEYR.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 27th November, 1868.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

SALE OF

Valuable Farms.

In the Insolvent Estates of I. W., A. J. I. Son, A. J., and I. I. VAN TONDER.

THE Undersigned, as Sole Trustee of the above Estates, will offer for Sale, by Public Auction, before this Company's Offices,

ON THURSDAY, 10TH DEC. NEXT,

AT 10 A.M,

The Farms ZUURFONTEIN and GROENEFONTEIN, situate in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg, Division Middelburg, measuring together 4,847 morgen.

HARRY BOLUS, Secretary.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CAREL ROEHLIN.

SALE OF COMFORTABLE

DWELLING HOUSE.

THE Trustees in the above Estate will offer for Sale on

Monday, 14th December next,

AT 10 A.M, ON THE SPOT,

Certain Plot of GROUND with the Buildings thereon, situate in Church-square, Graaff-Reinet, being portion of the Erf No. 8, in extent 26 square roods 89 square feet and 48 square inches.

The Premises consist of a convenient Dwelling House, with Parlour, Dining-room, 3 Bed-rooms, Pantry, Kitchen, also Outbuildings and spacious Yard.

At the same time will be offered for Sale the large JEWELLERS' SAFE, used by the Insolvent.

W. GREGOROWSKI, for self and HARRY BOLUS, } Joint Trustees.

Graaff-Reinet, 16th November, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERRIT JAN DU TOIT, of Stellenbosch.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of seven days, from Thursday, the 26th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of seven days, from Thursday, the 3rd December next; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 23rd November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADAM JOHANNES BARRARD, of Roodekraal, in the Division of Knysna.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, George Town, on Friday, the 18th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the same date, or proceedings will be instituted against them.

W. B. BIDDULPH, Sole Trustee.

George Town, 19th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN LAWRENCE SHARP.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

JOHN P. CROWLY, Executor Dative.

Clanwilliam, 23rd Nov., 1868.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

SEALED Tenders will be received until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the undermentioned, for the service of the Naval Department, Simon's Town, for the period of one year, commencing the 1st January, 1869.

COAL AND FUEL.

Landing and Storing, at per ton.

Shipping from the Naval Yard to Vessels in Simon's Bay, at per ton.

Transhipping from one Vessel to another, in Simon's Bay, at per ton.

Filling Bags and Wheeling on the Jetty, at per ton.

Shipping Filled Bags from the Jetty to Vessels in the Bay, at per ton.

STORES.

Landing and Storing Naval Stores, per ton.

Shipping Naval Stores, at per ton.

Landing and Storing Victualling Stores, at per ton.

Shipping Victualling Stores, at per ton.

LIME.

For the supply of Lime, at per Bushel.

STONE.

For the supply of Building Stone, at per load.

For the supply of large Rubble Stone, at per load.

Bags, Carts, Wagons, &c., for the Coal, Lime, Stone, &c., to be found by the Contractors.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Naval Yard, Simon's Town,
1st November, 1868.

WILD ANIMALS.

To Farmers, Hunters, Traders, &c.

THE Undersigned is desirous of purchasing specimens of the following WILD ANIMALS of South Africa,—the Zebra, Hartebeest, Koodo, Wildebeest, Giraffe, Blesbok, Sable Antelope, Waterbok, Springbok, 1 Elephant (Male), 1 Rhinoceros (Double Horned species), &c.

Birds,—Cranes, Ostriches, &c.

No Flesh-eating Animals, *Carnivora*, are wanted.

JAMES M'GIBBON.

Cape Town.

Supplies for Her Majesty's Navy—namely, Victualling Yard, Hospital, and Fleet.

H. M.'s Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the supply of the undermentioned Articles, for H. M. Service in Simon's Bay, viz.:—

Fresh Meat (Beef and Mutton), Live Oxen, Sheep, Fowls, Vegetables (Potatoes, Leeks, Onions, and such as may be in Season), and Pressed Hay, for a period of 12 months, from 1st January, 1869.

Soft Bread, of the very best description, first and second qualities, for 12 months, from 1st January, 1869.

Sugar (in Bond), good dry yellow for 12 months, from 1st January, 1869.

Fresh Milk, for 12 months, from 1st January, 1869.

Carts, Bags, &c., for the conveyance of the Meat, Vegetables, &c., to the place of shipment, to be found by the Contractor.

Terms, conditions, and other particulars may be known upon application. Parties tendering will be required to name two sufficient Securities for the due performance of the Contract, whose names should accompany the Tender.

Samples of Bread and Sugar will be required.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Live Oxen, Sheep, Fresh Vegetables (such as Potatoes, Onions, &c.), for Ascension.

H. M.'s. Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to supply and deliver at the Island of Ascension, for the service of Her Majesty, such quantities of the finest Live Oxen (short-horned European breed), which on shipment, if slaughtered at the time, would produce from 500 to 600 lbs. of Good Beef, full-grown Merino Sheep, Fresh Vegetables (such as Onions, Potatoes, &c.), as may be required from time to time, between the 1st day of January, and the 31st December, 1869.

Prices to be stated in words as well as in figures, at per head for each Ox and Sheep delivered in good condition, and for every 100 lbs. (English weight) of Vegetables.

The Cattle, &c., to be inspected previous to shipment, and any not approved will be rejected. They must also be subject to the approval of the authorities at Ascension. Payment will be made by Bills at par on H. M. Treasury by the Officer in charge at Ascension, on delivery of each supply, or at this place, on production of that Officer's receipt.

The party whose Tender is accepted will be required to provide competent Securities, to be bound jointly and severally with himself in the sum of £1,000 for the due fulfilment of the Contract. Further particulars may be known on application at this Office.

N.B.—The Cattle will be required to be conveyed in the hold or between-decks of the Vessel.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE Senior Clerk.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Office, Darling-street, Cape Tow

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was	£272,880	10	2
No. of Policies on the Books, 2,225			
Sum assured, including Profits ...	1,432,966	8	0
Claims paid last year were ...	20,241	8	7
Annual income	48,958	1	2

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq. | P. G. VAN DER BYL,
JAMES MURISON, Esq. | J. R. MARQUARD, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A. | EDW. HULL, Esq.
S. SOLOMON, Esq., M.L.A. | G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	Messrs. GOLDMANN BROS. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.	Age.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of **£500**, taken out before 1st November, 1865, has **£37 10s.**, three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has **£12 10s.**, one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of **£500**, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of **£401 0s. 4d.**

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

C. H. BOSENBERG, Esq. | J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq. | J. C. WESSELS, Esq.
CHAS. BARRY, Esq. | A. H. HOFMEYR, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq. |

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

NOTICE OF

Dissolution of Partnership.

THE Partnership hitherto carried on by the Undersigned has been dissolved this day by mutual consent.

SCHWEIZER & MEINTJES.

Burghersdorp, 20th Oct., 1868.

Caledon Agricultural Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the SEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank, on

Wednesday, 13th January, 1869,

At 11 o'clock in the Forenoon,

for the purpose of submitting to the Shareholders a General Statement of and Report on the Affairs of the Bank, to declare the amount of Dividend, and to elect two Directors in the room of P. C. B. SWART, Esq., and A. J. B. ALBERTYN, Esq., who retire in pursuance of the 35th Section of the Trust Deed, but are eligible for re-election.

The names of Candidates intended to be proposed as Directors at the Meeting, to fill the above vacancies, are to be notified to the Directors, in writing, on or before Friday, the 11th December next.

By order of the Board,

S. DE VOS, Cashier.

Caledon Agricultural Bank, Caledon,
25th November, 1868.

Montagu Bank.

THE following Resolutions were, among others, adopted at the Adjourned General Meeting of Shareholders of this Bank, held in the Montagu Bank, at Montagu, on the 16th November, 1868, and are hereby published for general information:—

1st. Resolved: That from and after the 31st day of December, 1868, this Bank shall be, and is hereby declared to be dissolved, save and except only for the purpose of winding up the affairs, by collecting and distributing such Bills and other Securities belonging to the Bank as shall then remain unpaid.

2nd. Resolved: That after the 1st of January, 1869, for the purpose of winding up the Bank in manner aforesaid, but for no other purpose, the Directors and Trustees now in office shall continue to act as if this Bank had not been dissolved, until the winding up of the said Bank shall be finally completed.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 19th November, 1868.

MAILS OPEN.

General Post Office, November 27, 1868.

For Natal, by the sc. st. Natalian, to-morrow (Saturday) 28th instant, at 1 p.m.

For Mauritius, by the Snorre Sturlasson, about the 29th instant.

For Mauritius, by the Helen, about the 30th instant.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 24.—Joan Cunllo, bk., 299 tons, E. Jones, from Rangoon 4th Sept., to Falmouth. Cargo rice. Put in for supplies. Thomson, Watson, & Co., agents.

24.—Isabel, bk., 351 tons, T. Pisgate, from Shields 25th Aug., to this port, for orders. Cargo coals. Thomson, Watson, & Co., agents.

24.—Java, H.N.M.St. trnspt., 1,790 tons, 6 guns, T. M. N. Bowier, from Texel 2nd Oct., to Batavia. J. A. Truter, agent.

25.—Lord of the Isles, bg., 147 tons, H. Hons, from St. Helena 4th Nov., to this port, in ballast. R. Granger & Co., agents.

25.—Volunteer, ctr., 31 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay 14th Nov., to this port. Cargo copper ore. A. Searle, agent.

26.—Annie Benn, sch., 35 tons, J. Stubbington, from Knysna 23rd Nov., to this port. Cargo wood. Passengers: Mrs. Stubbington and child. Jamieson & Co., agents.

26.—Bark Mary Ann, from Cardiff, anchored.

26.—S.W., French schooner standing in.

26.—S.W., bark standing in.

Departures from Table Bay.

Nov. 21.—Hopefield Packet, to Sandwich Harbour.
21.—Oleander, to Algoa Bay.
24.—Edith Rose, to Gaboon River.
24.—Sc. st. Namaqua, to Mossel Bay.
25.—Kroon Prins von Preussen, to London.

Departure from Simon's Bay.

Nov. 24.—Clive, to London.

Arrivals in Algoa Bay.

Nov. 23.—Natal, R.M.St. 487 tons, A. C. Davie, from Natal 20th Nov., East London 22nd, to this port and Table Bay. Cargo general. Passengers: Messrs. Wood and Taylor, Dr. Gillispie, 14 soldiers and a woman.

24.—F. B. Lobe, from San Francisco to this port. Cargo flour.

24.—Christian Rankin.

26.—Urgent, H.M.St., from East London, to Simon's Bay

Departures from Algoa Bay.

Nov. 21.—Island Belle, to East London.
24.—R.M.St. Natal, to Table Bay.

Arrival in East London.

Nov. 23.—Urgent, H.M.St., from Mauritius, to this port and Simon's Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 27STEN NOVEMBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 359, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde op den 13den dezer, uit de gevangenis te Port Elizabeth, zoo wordt aan een iegelijk gelast, de uiterste pogingen aan te wenden hen gevangen te nemen en in verzekerde bewaring brengen.

HERMAS BURFOOT, omtrent 22 jaren oud, 5 voet 5 duim lang, heeft lichte oogen, lang haar en gele gelaatskleur, is schoenmaker van ambacht.

Merken: Liktoekenen op de regterborst en op beide schenen.

Werd op den 14den October, 1868, te Middelburg teregtgesteld.

GERT JANUARY, omtrent 22 jaren oud, 5 voet 4½ duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, en bruine gelaatskleur; is dienstbode.

Merken: 2 sneden aan het linkerbeen, brandplek op regter handgewricht.

Werd op den 19den October, 1868, te Graaff-Reinet teregtgesteld.

ADOLPH BOTHA of JOSEPH MEIJERS, omtrent 24½ jaar oud, 5 voet 6¼ duim lang, heeft lichtbruine oogen, lang zwart haar en gele gelaatskleur (2de desertie).

Merken van lighchaamsstraf, liktoeken op regterborst

Heeft op den 14den October, 1868, te Middelburg teregtgestaan.

Belooning voor de gevangenneming van elk hunner Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VERPACHTING VAN GEBOUWEN.

Uitspan, Bergrivier Brug.

DE Afdeelingsraad van Piketberg, daartoe behoorlijk gemagtigd door de Regering, vraagt hierbij tot Woensdag, den 16den December aanst., des morgens 10 ure, Tenders, als zoodanig geaddresseerd, voor het Pachten der Gebouwen aan de Groot Bergrivier Brug, voor een tijdvak van niet meer dan 21 jaren, in te gaan op den 1sten Januarij, 1869, om te dienen voor een Huis van Gemak of Herberg.

De tegenwoordige Gebouwen bestaan uit 5 Kamers en eene Keuken, van steen gebouwd en met riet gedekt, alsmede nog een Buitengebouw, hetwelk dienen kan voor een Voerzolder en Stalling. De Afdeelingsraad zal nog een kamer doen optrekken aan het hoofdgebouw of in het buitengebouw of afzonderlijk, ten dienste van den Tolgaarder, in geval deze niet de Pachter der Gebouwen is voor bovengemelde doel.

Er zullen twee goedgekeurde Borgen verlangd worden voor de getrouwe nakoming van het Kontrakt, welke Borgen zich ook moeten verbinden tot onderteekening van het vereischte verband; en op Tenders zonder Borgen zal geen acht worden geslagen.

De verdere voorwaarden en bepalingen, waarop deze Gebouwen zullen verpacht worden, zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 23 Nov., 1868.

AFDEELING PIKETBERG.

TOLLEN.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat Nieuwe Tenders als zoodanig gemerkt op den omslag, zullen ontvangen worden ten dezen Kantore tot op Woensdag, den 16den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure, voor de Verpachting van de Opbrengst van den Tol aan Groot Bergrivier Brug, gedurende de twaalf maanden, eindigende den 31sten December, 1869.

Er zullen Borgen gevraagd worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet eene schriftelijke verbindtenis bevatten, onderteekend door twee Borgen, dat de Tenderaar wanneer zijn Tender wordt aangenomen, daartoe opgeroepen zijnde, zonder verwijl een Kontrakt zal sluiten in den gebruikelijken vorm, waarin zoodanige Tender is vervat, en dat zijselven als Borgen zich tot de uitvoering van zoodanig Kontrakt mede verbinden.

Voor verdere inlichtingen vervoege men zich bij

T. DOOGAN, Secretaris.

P.S.—In 't bijzonder wordt de aandacht gevestigd op eene kennisgeving, gedateerd op heden, waarbij Tenders worden aangevraagd voor het Pachten der Gebouwen, staande bij de gezegde Brug voor het daarstellen van eene Herberg.

T. DOOGAN.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 23 November, 1868.

KENNISGEVING.

ZES ANKERS, een (met houten stok) omtrent 35 centenaars zwaar, met omtrent 15 vademen 1 3/16 duims Ketting er aan; een van omtrent 17 ce stok); een omtrent 10 centenaars, met ¾ duims Ketting er aan; een, omtrent omtrent 3 centenaars; en een (zonde centenaars, met omtrent 38 vademen 1¼ in Algoabaai opgevischt zijnde,—Zoo gegeven, dat indien deze Ankers niet en het bergloon daarop betaald, binne verschijning dezer, dezelve publiek st tot goedmaking der kosten van berging.

A. BRISTO
voor
Port Elizabeth, [illegible]

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 19den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als:—

1. Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, belend aan land van J. B. Haasbroek en G. C. van Eeden.

2. Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van Koller, P. P. van Eeden, van Modderasfontein, en van D. J. Burger, van Weltevreden.

3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg,

4. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doornrivier Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogteweg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plathuis.

6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats, van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietrug naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhokrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Hooikraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkboutrivier en Stoffelsrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 27 Oct., 1868.

KENNISGEVING—AFDEELING BREDASDORP.

VERVOER VAN MALEN.

DOOR den Civielen Commissaris van Bredasdorp zullen tot op Zaturdag, den 28sten dezer, des middags ten 12 ure, Tenders worden ontvangen voor het vervoer van de volgende Posten, gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, namelijk:—

1. Van het Postkantoor Napier, elken Woensdag morgen, één uur na de aflevering van de maal van Kaapstad, naar het Postkantoor te Elim, over den berg, per voetbode, en terug elken Vrijdag morgen, tegen 9 ure.

2. Van het Postkantoor Bredasdorp, iederen Woensdag morgen één uur na de aflevering der Maal van Kaapstad, naar het Postkantoor Elim, *viâ* de Brug over de Nieuwjaarsrivier, brieven af te geven en op te nemen op de Plaats Vogelvallei, en terug *viâ* Vogelvallei en de Brug over de Nieuwjaarsrivier, iederen volgenden Vrijdag morgen, ten 8 ure.

3. Mede zullen op bovengemelden datum Tenders worden ontvangen voor het vervoer van Expresses tusschen Bredasdorp en Caledon en tusschen Bredasdorp en Port Beaufort.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 11 November, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JOHN HUDSON, Resident Magistraat voor de Afdeeling Victoria West, onder eede van STEPHANUS JOHANNES LUTSKY en JOHANNES MICHAEL LUTSKY, dat EDWARD JAMES SMITH, nu of onlangs Generaal Agent van beroep en nu of onlangs te Victoria West woonachtig, schuldig is aan de misdaad van Diefstal door middel van Ontvreemding.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen den gezegden EDWARD JAMES SMITH, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Victoria West, heden den 13den dag van November, 1868.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Beschrijving van EDWARD JAMES SMITH.

Geboren in de Kolonie, van Engelsche Ouders, omtrent 45 jaar oud, zwaar van gestalte, heeft een lichtkleurigen zwaren baard en knevel, is omtrent 5 voet 10 duim lang, heeft korten dikken nek en bruin haar.

KENNISGEVING.

Omslag van Wegbelastingen voor 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad van Stockenstrom eene Belasting van Een Pennij per Pond Sterling heeft vastgesteld en omgeslagen over alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1868, en dat die Belasting verschijnen zal en betaald moet worden op den 22sten Januarij, 1869, ten Kantore van den Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, CHARLES HAW, Resident Magistraat voor de Afdeeling Graaff-Reinet, onder eede van JACOBUS LODEWICUS BOTHA, dat JAN HENDRIKS op of omtrent den 30sten October ll., de misdaad heeft gepleegd van Inbraak met plan om te stelen en van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAN HENDRIKS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 13den dag van November, 1868.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van JAN HENDRIKS.

Een groote gespierde kleurling, tamelijk licht van gelaatstint, een merk over het eene oog, gekleed in goede bovenkleeding met gelapte broek. Is vermoedelijk een dwangarbeider geweest.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, den Inspekteur van Policie, dat JAN SPOLANDER op of omtrent den 6den Julij ll. de misdaad heeft begaan van Inbraak en Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAN SPOLANDER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Kaapstad, heden den 23sten dag van November, 1868.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Beschryving van JAN alias JAN SPOLANDER.

Een Basterd Hottentot, omtrent 26 jaar oud, 5 voet en 1 of 2 duim lang, kroes haar, bruine oogen, platte neus, riet er schrander uit, is vlug van voorkomen, en loopt heel regt op. Geboren te Genadendal en houdt veel van spelen op de Rankie of Hottentotsche viool.

Deze man is waarschijnlijk vergezeld van zijne vrouw, genaamd DELIA, eene kleurlinge, geboren te Kaapstad, en van hunne twee kinderen.

BERIGT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de verkoopingen van alle Schutvee hetwelk ongeloot blijft in de Afdeeling Calvinia, gedurende het halfjaar, eindigende den 30 Junij, 1869, zullen gehouden worden op de volgende plaatsen, en op de datums, respektievelijk daarvoren gemeld:—

Te Calvinia, op Maandag, den 7 Februarij, 15 Maart, 26 April en 7 Junij, 1869.

Te Tijgerhoek, op Dingsdag, den 2 Februarij, 16 Maart, 27 April en 8 Junij, 1869.

Te Groote Vlakte, op Woensdag, den 3 Februarij, 17 Maart, 28 April en 9 Junij, 1869.

Te Tafelberg, op Donderdag, den 4 Februarij, 18 Maart, 29 April en 10 Junij, 1869.

Te Vaderlandsche Rietvallei, op Vrijdag, den 5 Februarij, 19 Maart, 30 April en 11 Junij, 1869.

Te Kliprug, op Zaturdag, den 6 Februarij, 20 Maart, 1 Mei en 12 Junij, 1869.

Te Oorlogskloof, op Maandag, den 8 Februarij, 22 Maart, 3 Mei en 14 Junij, 1869.

Te Elandsvlei, op Dingsdag, 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei en 15 Junij, 1869.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 17 Nov., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt tot algemeen naricht bekend gemaakt, dat deze Raad, naar luid van Artikel 24, Wet No. 9 van 1858, in de Regtszaal te Alice, op Vrijdag, den 15en January, 1869, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting houden zal om alle bedenkingen tegen de nieuwe schatting der Vaste Goederen in deze Afdeeling aan te hooren en daarover te beslissen.

De schattinglijst ligt ter inzage ten Kantore van den Ondergeteekende.

Op last,

P. A. MADIR, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 16 November, 1868.

AFDEELING STELLENBOSCH.

Achterstallige Landpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die in achteren zijn met hunne Erfpacht, om die ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing, ontruimelijk maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
[illegible] 1868.

WORCESTER.

Basins Pos.

[illegible] de inkomsten van den [illegible]'s Pos, verbeidt aan [illegible]ntor, op Zaturday, den [illegible]'s voormiddags, voor on[illegible]arij, 1869.

[illegible] HUGO, [illegible]

Digitized by Google

AEDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, dat eindigt met den 30sten der maand Junij, 1869, namelijk:—

Te Malmesbury, op Zaturdag, den 16 Januarij, 27 Februarij, 10 April en 22 Mei.

Te St. Helenabaai, op Zaturdag, den 23 Januarij, 6 Maart, 17 April en 29 Mei.

Te Darling, op Dingsdag, den 5 Januarij, 16 Februarij, 30 Maart, 11 Mei en 22 Junij.

Te Horenbosch, op Vrijdag, den 15 Januarij, 26 Februarij, 9 April en 21 Mei.

Te Twist, op Donderdag, den 21 Januarij, 4 Maart, 15 April en 27 Mei.

Te Springfontein, op Maandag, den 4 Januarij, 15 Februarij, 29 Maart, 10 Mei en 21 Junij.

Te Nieuweland, op Maandag, den 11 Januarij, 22 Februarij, 5 April, 17 Mei en 28 Junij.

Te Ganzekraal, op Woensdag, den 13 Januarij, 24 Februarij, 7 April, 19 Mei en 30 Junij.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 November, 1868.

UITENHAGE.—KENNISGEVING.

Verkiezing voor den Afdeelingsraad—Distrikt No. 6, Wijken Zwarte Ruggens en Rietrivier.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, naar voorschrift van Wet No. 4, 1865, op Woensdag, den 9den December, 1868, tusschen des morgens 8 ure en des namiddags 5 ure, op de plaatsen en door de personen als ondergemeld eene Stemopneming zal worden gehouden voor de verkiezing van een lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 6, bestaande uit de Veldkornetschappen Zwarte Ruggens en Rietrivier, namelijk:

Ten Woonhuize van Veldkornet C. Hobern, in Jansenville, Zwarte Ruggens.

Ten Woonhuize van den Heer John Spence, Toegedacht, Zwarte Ruggens.

Ten Woonhuize van den Heer E. Biggs, Wellfound, Rietrivier.

Ten Woonhuize van den Heer P. E. Kleu, Waterford, Rietrivier.

De Kandidaten zijn de Heeren John Birch, van Zwarte Ruggens, en John Noyce, te Uitenhage.

De Kiesgeregtigden kunnen alleen stemmen in de Wijk waarin zij geregistreerd zijn.

E. PHILLPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 16 November, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Kennisgeving,—Afdeeling Hope Town.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van niet-geloste dieren in de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende, den 30sten Junij, 1869, namelijk:—

Zaturdag 9 Januarij, 20 Februarij, 3 April, 15 Mei, en 26 Junij, 1869.

Al die Verkoopingen sullen worden gehouden op de openbare Markt te Hope Town, en beginnen des voormiddags 10 ure.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 15 Nov., 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, CHARLES HAW, Resident Magistraat voor de Afdeeling Uitenhage, onder eede van WILLIAM BECKER, Konstabel te Aberdeen, dat ANDRIES PIET, laatstelijk een Gevangene in het Huis van Opsluiting te Aberdeen, onder beschuldiging van Inbraak met plan om te stelen en van Diefstal, op Zondag, den 8sten dezer ontvlugt is aan de bewaking van gezegden Konstabel;

Zoo dient deze u, in naam van hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden ANDRIES PIET in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 11den dag van November, 1868.

CHARLES HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van ANDRIES PIET.

Een Hottentot of Basterd Boschman, omtrent 4 voet 6 of 8 duim lang, circa 22 jaar oud; had aan een paar oude veldschoenen, een lederen pet, oud katoenen hemd en was zonder broek. Heeft een Gouvernements Deken met zich genomen.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN ROBERT STEVENSON, een Knaap van omtrent 13 jaren, wiens Moeder dood is, door zijn Vader, HUGH STEVENSON, in hulpbehoevenden staat te Queen's Town is achtergelaten;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde ROBERT STEVENSON niet binnen zes weken van heden af, wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, voor hem zorg te dragen, hij volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt persoon in dienst zal worden besteed.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 7 Nov., 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

AL degenen die iets te verderen hebben van het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling gelieven die vorderingen ten dezen Kantore voor aldoening in te zenden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig daarna als mogelijk is.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.
Civielen Commissaris
Stellenbosch, 24 November, 1868.

BERIGT.

Schutverkoopingen, Afdeeling Robertson.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig bepalingen van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat Zaturdag, den 2den Januarij, 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei en 19 Junij, 1869, bepaald zijn als de dagen tot het houden van Verkoopingen van geschut Vee, aan de hierondergemelde Plaatsen, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1869:—

1. Schutmeester H. A. Kriel, Veldkornetschap Voor Cogmanskloof, ter Marktplaats te Robertson.
2. Schutmeester J. W. N. van Zijl, Veldkornetschap Voor Cogmanskloof, ter Marktplaats te Robertson.
3. Schutmeester J. F. Wessels, Veldkornetschap Middel Boschjesveld, te Lady Grey.
4. Schutmeester Abraham A. Cilliers, Veldkornetschap Boschjesveld, ter plaatse Oudekraal.
5. Schutmeester J. J. Rossouw, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter Marktplaats te Montagu.
6. Schutmeester Jacobus A. Burger, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter plaatse De Koo.
7. Schutmeester J. J. Rossouw, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter plaatse De Koo.
8. Schutmeester A. F. Kriel, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter plaatse Derde Heuvel.
9. Schutmeester Pieter A. Nel, Veldkornetschap Touw, ter plaatse Papenkuilsfontein.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com,

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 20 Nov., 1868.

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd heeft op aanbeveling van den Afdeelingsraad van de Kaap, ondersteund door een Certifikaat van den Landmeter-Generaal, goedgunstig te beschikken op verzoek van Petrus Johannes Haupt, om overeenkomstig Artikel 27 van Wet No. 2, 1860, aan zijn eigendom te Kalkbaai gehecht te krijgen twee stukken Kroonland, gelegen in het Distrikt Wijnberg, tegen den prijs en onder de voorwaarden van jaarlijksche huur, als vastgesteld en gereserveerd om daarvoor te worden betaald door den gezegden Petrus Johannes Haupt, namelijk:—

1. Een stuk Kroonland, groot omtrent 30 morgen en 444 vierkante roeden, gelegen in gezegd Distrikt Wijnberg, belend aan het eigendom van gezegden Petrus Johannes Haupt, ten noorden en zuiden aan Land behoorende aan den Heer Munnik ten oosten, en aan Gouvernementsgrond ten westen, tegen den prijs van Een Pond Sterling per morgen, buiten en behalve alle kosten van inspektie, opmeting, oprigting van bakens en grondbrieven en tegen eene jaarlijksche erfpacht van Vijftien Shillings Sterling.

2de. Een stuk Kroonland, groot plus minus een morgen, gelegen in gezegd distrikt Wijnberg, belend ten noorden aan het eigendom van den gezegden Petrus Johannes Haupt, ten westen aan Kroonland, en ten zuiden en oosten aan zekere "Doordrift" of pad, tegen den prijs van niet meer dan de kosten van inspektie, opmeting, oprigting van bakens en grondbrieven, en tegen eene jaarlijksche erfpacht van Vijf Shillings Sterling.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 28 van Wet No. 2, 1860, dat het versoek van gezegde Petrus Johannes Haupt zal worden gedecideerd op de Maandelijksche Vergadering ten dezen Kantore, te worden gehouden op Dingsdag, den 2den Maart, 1869, 's voormiddags ten 11 ure, kunnende daartegen bezwaren, zoo die bestaan mogten, worden ingediend ten gezegden Kantore, voor den 1sten Maart, 1869.

J. S. LISTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Kaapstad.

STELLENBOSCH.—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Veldkornet, de Heer DIRK CLOETE MERKEL, van de Plaats Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, in behoeftigen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende een gekleurden Knaap, MATIJS geheeten en omtrent 8 jaren oud, die zegt, dat zijne ouders dood zijn, dat hij te Wellington gewoond heeft, maar van daar is weggegaan om dat hij niet behoorlijk verzorgd en sommige dagen zonder kost gelaten werd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken, van heden af opgevraagd wordt door Vrienden of Bloedverwanten, die bereidwillig en instaat zijn hem te onderhouden, hij volgens voorschrift van Wet 15, 1856, Hoofdstuk 3, Artikel 2, bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 11 November, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

Een Haveloos Kind.

AANGEZIEN Konstabel JAMES HAGAN, die het toezigt heeft over het Huis van Opsluiting te Somerset West, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor in hulpbehoevenden staat gebragt heeft een gekleurde Knaap genaamd MARTHINUS, omtrent 12 jaren oud, die zegt dat zijn Moeder dood is en dat zijn Vader, JAN AFRICA geheeten, woont nabij de Marktplaats te Paarl,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af, wordt opgevorderd door Bloedverwanten of Vrienden, die in staat en genegen zijn hem te onderhouden, hij overeenkomstig Wet 15, 1856, Hoofdst. 3, Art. 2, tot zijn 18de jaar bij een geschikt en bevoegd persoon zal worden in dienst gezet.

G. VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistraat.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 26 Oct., 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

ACHTERSTALLIGE LANDHUUR.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, aan allen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, dat dezelve aan den Civielen Commissaris in de Thesaurie moeten betaald worden voor den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 19 November, 1868.

HOPE TOWN.

HAVELOOS KIND.

SANNA een inlandsch kind van omtrent 8 jaren oud, door hare moeder in hulpeloozen toestand op de plaats Kareekloof, in deze Afdeeling achtergelaten zijnde,—wordt hierbij kennis gegeven, dat gezegd kind, indien het niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen bloedverwant, die bereidwillig en in staat is voor hetzelve zorg te dragen, zal worden in dienst besteld volgens voorschrift van Wet 15, 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hope Town, 4 November, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HENDRIK en WILLEM TUBERT, respektivelijk 10 en 7 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kanteor gebragt en verklaren dat hunne ouders dood zijn. Hierbij wordt dienvolgens kennis gegeven dat Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, deze kinderen kunnen opvragen binnen zes weken van heden af, na verloop waarvan zij zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 10 Nov., 1868.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM BOSWELL, Sen., te Oudtshoorn, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 7 December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 14 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent Executeur Testamentair is *Re* overledene VROUW, SALOMINA SUSANNA GERICKE, en Voogd voor de Minderjarigen, alsook Executeur en Voogd *Re* overledene VROUW, HESTER LOUISA BREWIS.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES MARTHINUS OOSTHUIZEN, onlangs woonachtig op de Plaats Grootefontein, in de Afdeeling Riversdale,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 5den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 12 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES HENRY MATTHEWS, te Cradock,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren omgemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van THOMAS GRIEVE en THOMAS DYER (overleden), onlangs te zamen handelende te Queen's Town, als Hoteliehouders, onder den Naam of de Firma van "The Masonic Hotel Company,"

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 7den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 14 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den gestelden tijd,—Eene zwarte Koe met witten pens, 5 jaar oud, regteroor stomp, linkeroor zwaluwstaart, halvemaan van achteren. Niet gelost zijnde vóór of op den 12den December aanst., zal dezelve hier op dien dag publiek worden verkocht.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOBUS HENDRICUS GROEN, van het Distrikt Worcester, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote MARIA DE VRIES,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ter zijnen Kantore, Worcester, op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN MARTIN MORRIS,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ten approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

TE BEDFORD,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP WOENSDAG,

DEN 16 DECEMBER, 1868,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, als Special Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, geheeten WHITEBANK, gelegen in de Afdeeling Bedford, (laatstelijk Somerset) Veldkornetschap Baviaansrivier, en metende 3972 morgen, 320 vierkante roeden volgens Pachtkontrakt.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JAMES STRETCH PRINGLE, Eischer, en SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING en CHARLES LENNOX STRETCH, in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeuren in den Boedel van wijlen JOHN PRINGLE Gedaagden.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat van Bedford.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN COENRAAD GEORGE MESSER MARNEWICK, in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, op Dingsdag, den 29sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bekrachtigen of verwietigen van de volgende Resolutie, genomen op eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren, gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, op den 30sten Mei, 1868, namelijk:—"Dat de vroegere aan de Curatoren gegeven instruktien, betreffende den eisch, aan den Heer P. MEIRING, Junr., gedaan, omeene uitgewerkte opgave te doen van zijne ingediende Schuldvorderingen zullen worden herroepen en dat de Crediteuren het aanbod zullen aannemen, gedaan door den Heer P. MEIRING, P.z., om den Grond, uitmakende een gedeelte van "Kruisrivier," een Aandeel in "Fonteinskloof," door den Insolvent aangekocht van HENDRIK SCHOEMAN MEIRING, over te nemen met inteKking van zijne Vordering tegen den Boedel, groot £450, als volgens Promesse, gedateerd April, 1864," alsook voor het bekrachtigen of herroepen van de volgende Resolutie, genomen op eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren, gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, op den 5den Januarij, 1867, namelijk:—"Dat de Curatoren worden geauthoriseerd, om den Heer P. J. MEIRING, Junr., op te roepen, tot het teruggeven van de Ossen en Wagens, Kar, Tuig, enz., door hem van den Insolvent genomen weinige dagen voor dat de Insolvent zijn Boedel heeft overgegeven, of om de waarde daarvan te betalen," en verder voor algemeene aangelegenheden.

ERNST DE MARRILLAC, } Gez. Curatoren Ins. Boed.
JAMES HELM, } J. C. G. M. MARNEWICK.

Oudtshoorn, 20 Nov., 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

BAKKERS- EN

Molenaars-gereedschappen, enz.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HUGH ATTWELL, Molenaar te Kaapstad.

OP MAANDAG, DEN 30 NOVEMBER, 1868,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

In de Pakhuizen in de Ziekestraat,

TE KAAPSTAD,

EENE verscheidenheid Kantoormeubelen, Gereedschappen, ledige Graanzakken, Gist- en Fermentatiekuipen, Baktroggen en Pannen, Schalen en Gewigten, een Wagen op Veren, een Phæton en eene partij Timmerhout,

Tegelijkertijd zal worden verkocht,

Een stuk Land, gemerkt No. 7, gelegen te Rondebosch, zijnde een gedeelte van het Landgoed Rouwkoop.

En volgens besluit van de Crediteuren, op de derde bijeenkomst, zullen in veiling worden aangeboden,

Op denzelfden dag,

DE PAKHUIZEN, met den uitmuntenden STOOM-MOLEN en GEREEDSCHAPPEN, in de Ziekestraat, door den Insolvent aangekocht, maar waarvan hij nog geen Transport heeft genomen, ofschoon hij ruim £350 heeft uitgegeven voor verbeteringen aan den Molen, die thans in uitmuntende orde is om mede te werken.

R. LE SUEUR, Eenig Curator.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van JACOB DANIEL CILLIERS.

OP MAANDAG, 30 NOVEMBER,

ZAL DE ONDERGETEEKENDE IN DIT DORP LATEN VERKOOPEN:

860 Schapen en Bokken, in goeden staat
3 Koeijen met Kalveren
3 Paarden
1 Paardenwagen kompleet
1 Kar en Tuig
2 Ploegen
1 Party Planken.

WM. JNO. SMITH, Eenig Curator.

Fraserburg, 23 Oct., 1868.

Paarlsche Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen,

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van MELT VAN DER SPUIJ, Hendrik Zoon.

ZULLEN aan den meestbiedenden worden verkocht, aan de Paarl,

OP VRIJDAG,

DEN 11 DEC. AANST.,

1. Des Insolvents WOONERF, met op hetzelve staand net en gerieflijk WOONHUIS, van alle gemakken voorzien, in Noordelijke Paarl, en wel bekend als een] aangenaam verblijf.

2. Het ERF, met op hetzelve staand nieuw en substantieel WOONHUIS, KELDER, enz., gelegen in Noordelijke Paarl, aan den Hoofdweg, op den Hoek van de Straat naar de "Zanddrift," beplant met omtrent 15,000 Wijnstokken in volle dragt. Het Huis is ingerigt en zeer geschikt voor het drijven van eenige Nering.

3. Het ERF, met daaropstaande Gebouwen, bekend onder den naam van "WOELWATER," onmiddelijk achter laatstgenoemde gelegen, en front makende aan de Straat naar de "Zanddrift."

4. Zekere ACHT ERVEN, gelegen in Noordelijk Paarl, beplant met omtrent 3,500 Wijnstokken, en voorzien van WATER, zijnde gedeelte van de Plaats "OPTENHOST EN OLIJFBOOM."

5. Zekere DRIE ERVEN, gelegen als boven en gedeelte van gemelde Plaats "OPTENHORST EN OLIJFBOOM."

6. Zekere DRIE ERVEN, gelegen te "HOPEFIELD."

7. Des Insolvents EEN-DERDE (⅓) AANDEEL in de kostbare en alombekende VEEPLAATS, genaamd "VOGEL VALLEI," gelegen nabij Koopmansrivier, in de Afdeeling Tulbagh.

VERDER,

DE LOSSE GOEDEREN,

Bestaande in:

1 Kap Kar, 1 Open Kar, 2 Extra Rij- en Trekpaarden, 1 Paar Tuigen, eenige Zakken, enz., enz.

HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Bedden, Kleederkasten, Glas- en Aardewaren, Keukengereedschap, enz., enz.

Liberale Bonus zal worden gegeven.

J. D. BEIJERS, H.zn., } Gez. Prov.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl,
24 Nov., 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, G.z., Afslager.

In den Insolventen Boedel van JOHN SCHROEDER, Slagter, te Kaapstad,

DE LOSSE GOEDEREN

EN

VIJF VARKENS,

Behoorende tot bovengemelden Boedel, zullen

Op Morgen (Zaturdag),

DEN 28STEN DEZER,

Op de Parade worden verkocht door den Afslager den Heer J. J. HOFMEIJR.

J. G. STEIJTLER, Eenig Curator.

Hoek van de Kerk en de Adderleystraat,
Kaapstad, 27 November, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN EEN EERSTE KLASSE

WOONHUIS,

IN DE TUINEN,

Boveneinde van St. Jansstraat,

Huisraad, Piano, enz.

In den Insolventen Boedel van PIETER LORETH MORKEL.

Op Maandag, 7 December,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

DE fraaije FAMILIE WONING, gelegen in de Tuinen, boveneinde van St. Jansstraat, bevattende 2 groote Voorkamers, ruime Zaal, fraaije groote Eetkamer, aangename Ontbijtkamer, Zitkamer, Vijf aangename en luchtige Slaapkamers, Buiten Kamers, Keuken, Dispensen, Bedienden Kamers, Koetshuis, Stal, fraaije ingesloten Achterplaatsen, Hoenderhok, groot Pakhuis, enz., enz.

Dit fraaije Eigendom, dat het voorrecht bezit van slechts op een afstand van 10 minuten van de Koopmansbeurs gelegen te zijn, is alleraangenaamst gelegen. Het Huis laat niets te wenschen over, en heeft een fraaije Eikenlaan in front. Het belendende Land is smaakvol uitgelegd en beplant met alle soorten Vrucht en andere Boomen; een groote Moestuin is bij het Huis gelegen. Het Eigendom is overvloedig van Water voorzien, bezit alle gemakken en is de aandacht wel waard van iemand, die zich van een sterig, goedgebouwd en gerijfelijk Huis wil voorzien. Deszelfs innemende en algemeen bekende gezonde ligging maakt eenige verdere beschrijving onnoodig.

Tevens zullen worden verkocht verscheidene belendende BOUWERVEN.

HUISMEUBELEN,

Bestaande in Mahoniehouten Stoelen, Ronde-, Kaart- en andere Tafels, Easy Chairs, Ottomans, Boekkasten, Rozenhouten Telescope Eetentafels, Sofas met Veeren Zittingen, Hoekkasten, Fraaije Buffetten, Tafelkleeden, Gordijnen en Stokken, Mahoniehouten en andere Kleederkasten, Kleedtafels, Waschtafels met Marmeren Bladen, Spiegels, Werktafeltjes, IJzeren Ledekanten, Handdoek en Kleeder Horren, Tapijtjes, Tapijten, Schilderijen, Kagchelspiegels, Amerikaansche Klok, Voorhuis Lamp, Fraaije Parraffine Chandeliers, een extra Staande Klok, enz., enz.

Glaswerk,

Karaffen, Liqueur-, Hock-, Champagne-, Wijn- en Vingerglazen.

Aardewerk,

Dinner en Dessert Serviezen, Kopjes en Schoteltjes, enz., enz., enz.

Keukengereedschap,

Een Amerikaansche Stove, enz., enz., enz.

ALSMEDE,

Een volle toon Cottage Piano door ANTSON, een Gouden Horologie, Tuinbenken, enz., enz.

Verkooping te beginnen ten 10 ure.

Bonus en Verversching en.

G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
J. P. HERMAN, }

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 19 November, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SOLOMON JACOBUS FRASER, Schapenboer te Victoria West.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Victoria West, op Maandag, den 7den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

F. HOFFA, Eenig Curator.

Digitized by Google

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping,

VAN EEN

PAARD, VARKENS, ENZ.

In den Insolventen Boedel van GEORGE BOLUS, Varkens slagter te Kaapstad.

Op Morgen, Zaturdag, 28 dezer,

ZULLEN door den Heer J. R. MOORE op de Parade worden verkocht,

10 Varkens,
1 Paard,
25 Zakken Paddyrijst,
Alsmede gezouten Spek en Vleesch.

G. W. STEIJTLER, Prov. Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 27 November, 1868.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CAREL ROCHLIN.

VERKOOPING

VAN EEN

Welingerigt Woonhuis.

DE Curatoren in bovengemelden Boedel zullen op MAANDAG, 14 December aanst., des morgens ten 10 ure op de plaats zelve, te koop aanbieden:

Een stuk GROND met de daarop staande Gebouwen, gelegen aan het Kerkplein te Graaff-Reinet, uitmakende een gedeelte van Erf No. 8, groot 26 vierkante roeden, 89 vierkante voeten en 48 vierkante duimen.

De Gebouwen bestaan uit een welingerigt Woonhuis met Spreekkamer, Zitkamer, Eetkamer, drie Slaapkamers, Dispens, Keuken, alsmede Buitengebouwen en eene ruime Plaats.

Terens zullen worden verkocht de groote JUWELIERS-VEILIGHEIDSKAST, door den Insolvent gebruikt.

W. GREGOROWSKI, } Gez.
voor zich en HARRY BOLUS, } Curatoren.

Graaff-Reinet, 16 Nov., 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARNOLD PIESER, Winkelier te Tulbagh.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 2 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier dezes gezegden Boedels instructien te geven, alsmede om te besluiten op het door den Insolvent gedaan aanbod om aan zijne concurrente Crediteuren 2s. 6d. per Pound Sterling te betalen, onder voorwaarden dat zijn Boedel van Sekwestratie zal worden ontheven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

E. LANDSBERG, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 21 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADAM JOHANNES BARNARD, van de plaats Roodekraal, Afdeeling Knijsna.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 18den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, alsook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 18den December, 1868, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. B. BIDDULPH, Eenig Curator.

Georgestad, 19 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen den Eerwaarden Heer TOM SCARBOROUGH HANCOCK.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ALLEN CHASE TAYLOR, Executeur Datief.

Wellington, 26 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK BEATOE, van Nieuwfontein, Distrikt Richmond.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Colesberg, te Hanover, na de zitting van het Periodieke Hof aldaar, op Dingsdag, den 15den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde—1ste, te beraadslagen over de regtsgeleerde opinie betreffende het verhoor van den Insolvent, zekere preferente vorderingen ingediend door de Voogden ten behoeve der minderjarige kinderen, en den Curatoren daaromtrent instruktien te geven; 2de, om instruktien te geven betreffende zekere Schapen, die opgevorderd worden als het eigendom van zekere minderjarige kinderen; en verder om instruktien te geven omtrent het beheer des Boedels in 't algemeen.

M. M. TAIT, } Gez.
PHILIP WATERMEYER, } Curatoren.

Richmond, 21 November, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen STEPHEN TROLLIP, te Queen's Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, te Queen's Town, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die aan dien Boedel iets verschuldigd zijn, worden aangemaand zulks binnen denzelfden tijd te betalen aan den Heer C. E. NICHOLLS, aan de Pakhuizen van de Heeren S. TROLLIP & Co., te Queen's Town, of aan den tweeden Ondergeteekende.

THOMAS LANGFORD, } Dative
R. JEFFERSON, } Executeuren

Queen's Town, 9 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN LAWRENCE SHARP.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN P. CROWLY, Executeur Datief.

Clanwilliam, 23 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ABRAHAM JACOBUS DE VILLIERS in leven wonende in de Afdeeling Hope Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende te Hope Town, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

N. M. DE KOCK, Executeur Datief.

Hope Town, 16 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GERT HENDRIK JACOBUS KRUGER en nagelaten Echtgenoote, FRANCINA HENDRINA BARENDINA COETZEE, in de Afdeeling Albert.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer F. R. TENNANT, ten diens Kantore te Burgersdorp, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. H. B. KRUGER, geb. COETZEE,
Executrice Testamentaire.

Burgersdorp, 16 November, 1868.

HANDELSLIJST

KENNISGEVING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

DE Veenootschap, tot heden toe door de Ondergeteekenden gedreven, is op dezen dag met wederzijdsch goedvinden ontbonden.

SCHWEIZER en MEINTJES.

Burgersdorp, 20 October, 1868.

Montagu Bank.

DE volgende Resolutien zijn, onder andere, aangenomen op de Verdaagde Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in deze Bank, gehouden in de Montagu Bank Montagu, op den 16den November, 1868, en worden hier bij tot algemeen narigt bekend gemaakt.

1. Besloten, dat van af den 31sten dag van December en vervolgens deze Bank zal zijn, gelijk zij hierbij wordt verklaard te zijn ontbonden, behalve en uitgezonderd alleen voor het likwideren harer zaken, door middel van invordering en distributie van al zoodanige Wissels en andere Sekuriteiten, aan deze Bank toebehoorende, als welke alsdan nog onbetaald zijn.

2. Besloten, dat na den 1sten Januarij, 1869, de thans dienstdoende Direkteuren en Kuratoren dezer Bank, ten einde de zaken der Bank te likwideren op de wijze als vorengezegd en voor geenerlei ander oogmerk zullen blijven ageren, als of de Bank niet ware ontbonden, en zulks tot dat de likwidatie der gezegde Bank geheel voltooid zal zijn.

Op last der Direkteuren,
H. W. DIEPERINK, Secretaris,

Montagu, 19 November, 1868.

BERIGT.

TOT op den middag van Maandag, den 7den December aanst., zullen Verzegelde Tenders worden ontvangen van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het hierondergemelde, ten dienste van het Marine Departement te Simonsstad, voor den tijd van een jaar, beginnende van den 1sten Januarij, 1869:—

STEENKOOL EN ANDERE BRANDSTOFFEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen, per ton.
Voor het Inschepen van af de Marinewerf naar de Vaartuigen in de Simonsbaai, per ton.
Voor het Overschepen van het eene Vaartuig in het andere in de Simonsbaai, per ton.
Voor het Vullen van Zakken en Kruijen op het Zeehoofd, per ton.
Voor het Inschepen van gevulde Zakken van het Zeehoofd naar de Vaartuigen in de Baai, per ton.

SCHEEPSBEHOEFTEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Scheepsbehoeften, per ton.
Voor het Inschepen van Scheepsbehoeften, per ton.
Voor het aan Wal brengen en Bergen van Victualie Artikelen, per ton.
Voor het Inschepen van Victualie Artikelen, per ton.

KALK.

Voor de Leverantie van Kalk, per bushel.

KLIPSTEEN.

Voor de Leverantie van Bouwklipsteen, per vracht.
Voor de Leverantie van groote Keisteenen, per vracht.

Zakken, Karren, Wagens, enz., voor de Steenkolen, Kalk, Steen, enz., door de Aannemers te worden geleverd.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Marinewerf, Simonsstad,
1 November, 1868.

Levende Ossen en Schapen, en Versche Groenten, zooals Aardappelen, Uijen, enz., voor Ascension.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonstad, 1 Nov., 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan dit Kantoor worden ontvangen, tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., van al degenen die genegen zijn te leveren op het Eiland Ascension, ten behoeve van Harer Majesteits Dienst, zoodanige hoeveelheden van de mooiste **Levende Ossen** (kortgehorend Europeesche ras), die, als ze tijdens de verscheping geslagt werden, van 500 tot 600 lbs. goed Rundvleesch zouden opleveren, Volwassen **Merino Schapen** en **Versche Groenten**, zoo als Aardappels, Uijen, enz., als van tijd tot tijd, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, 1869, zullen worden verlangd.

Prijzen te worden vermeld in woorden zoowels als in cijfers en per stuk voor elken Os en elk Schaap, geleverd in goeden staat, en voor iedere 100 lb. Groenten, Engelsch gewigt.

Het Vee zal voor de inscheping worden bezigtigd, en alle dieren welke niet goedgekeurd worden, zullen worden afgewezen. Ook moeten dezelve onderworpen worden aan de goedkeuring der authoriteiten te Ascension.

Degene wiens Tender aangenomen wordt, zal hebben te zorgen voor twee gegoede Borgen, die zich gezamenlijk en afzonderlijk met hemzelven tot een bedrag van £1,000 verbinden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt. Verdere bijzonderheden zijn op aanzoek te vernemen aan dit Kantoor.

N.B.—Het Vee zal moeten worden vervoerd in het ruim of tusschen deks van het vaartuig.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of eenigen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Digitized by Google

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

Leverantien voor Harer Majesteits Marine, namelijk Victualie Magazijn, Hospitaal en Vloot.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonsbaai, 1 November, 1868.

AAN dit Kantoor zullen tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., Verzegelde Tenders worden ontvangen, van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor Harer Majesteits Zeedienst in de Simonsbaai, als:—

Versch Schapen en Rundvleesch. Levende Ossen, Schapen, Gevogelte, Groenten (Aardappelen, Prei, Uijen en andere die van tijd tot tijd voorkomen), en Geperst Hooi, voor den tijd van twaalf maanden, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

Zacht Brood van de allerbeste soort, eerste en tweede kwaliteit, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Suiker (in Entrepot), goede drooge, gele soort, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Versch Melk gedurende twaalf maanden, te beginnen den 1sten Januarij, 1869.

Karren, Zakken, enz., voor het vervoer van Vleesch en Groenten, enz., naar de plaats van Inscheping, door den Aannemer te worden verschaft.

Termijnen, voorwaarden en andere bijzonderheden, zijn op aanzoek te vernemen. Degenen die Tenderen zullen de namen van twee gegoede Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt in den Tender moeten opgeven.

Van Brood en Suiker worden monsters verlangd.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevindt zich boven den bepaalden tijd het volgende Vee, en indien niet gelost voor den 12den December, 1868 zal hetzelve op dien dag worden verkocht:—Een roode Os, regteroor w inkelhaak van voren, linkeroor stomp, halve maan van achteren; een zwartbonte Os, regteroor sneetje van achteren, linkeroor stomp; een roodbruine Os, met witte liezen, regteroor stomp, linkeroor sneetje van achteren, omtrent acht jaren oud.

J. M. LEROUX, Schutmeester.

Cango, Distrikt Oudtshoorn,
18 November, 1868.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut van den Ondergeteekende bevindt zich boven den bepaalden tijd,—Een roode Os, linkeroor zwaluwstaart en een sneedje van voren, omtrent 4 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 12den December, 1868, zal denzelven op dien dag worden verkocht.

J. M. LEROUX, Schutmeester.

Cango, Distrikt Oudtshoorn,
10 November, 1868.

CALEDONSCHE

LANDBOUW BANK.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

Kennisgeving aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Zevende Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore van de Bank, op Woensdag, den 13den Januarij, 1869, des voormiddags ten 11 ure, ten einde den Aandeelhouders een Algemeenen Staat van en Rapport over de aangelegenheden der Bank voor te leggen, het bedrag van een Dividend te bepalen, en twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren P. C B. SWART en A. J. B. ALBERTIJN, die aftreden ingevolge Artikel 35 van de Bankakte, maar bevoegd zijn voor herkiezing.

De namen der Kandidaten, bestemd om op de vergadering te worden voorgesteld tot aanvulling der Vakature, moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op Vrijdag, 11 December aanst.

Op last van de Direktie,

S. DE VOS, Kassier.

Caledonsche Landbouw Bank, Caledon,
25 November, 1868.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0	0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	84,210	8	

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Hr. J. C. BERRANGE, L.W.V., Voorzitter
" " WM. PORTER, LL.D.,
" " N. W. MEYER,
" " J. S. PRINCE, L.W.V.,
" " R. M. ROSS,
" " J. J. STEYTLER, Jun.,
" " W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
" " D. A. DE VILLIERS,
" " J. J. HOFMEYR.

AANZOEKEN om Discontes worden 's MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op LOSSE DEPOSITA, tegen 2 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende de elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 12 maanden, 3 percent per jaar.

Agentschap te London.

Aangezien de "London and County Bank" het Agentschap dezer Bank te London heeft op zich genomen, is deze Bank bereid om Aanwijzingen en Kredietbrieven op de "London and County Bank" af te geven.

Hierbij wordt tevens berigt, dat de "London and County Bank" Deposita ontvangen en Kredietbrieven op deze Bank uitreiken aan hen die naar de Kaapkolonie vertrekken, of aan hen die daar betalingen te doen hebben, die in Kaapstad betaalbaar zijn.

De Kaapsche Handelsbank koopt ook Engelsche en Buitenlandsche Wissels in.

Op last der Direktie,

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

WILDE DIEREN.

Aan Boeren, Jagers en Togtgangers

DE Ondergeteekende verlangt te koopen exemplaren van de volgende WILDE DIEREN van Zuid Afrika, nam.:—De Zebra, Hartebeest, Koedoe, Wildebeest, Giraffe, Bleebok, Sabel Antilope, Waterbok, Springbok, 1 Olifant (Mannelijk), 1 Rhenoseeros (dubbel gehoornde soort), enz.

Vogels,—Kraanvogels, Struisvogels, enz.

Vleeschetende Dieren, *Carnivora*, worden niet verlangd.

JAMES MGIBBON.

Kaapstad.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,963 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. C. H. BOSSENBERG	Wel-Ed. I. P. H. v. d. Fer.
" G. v. R. MULLER	" J. C. WHEELS
" CHS. BARRY	" A. H. HOFMEYR.
Edele D. G. VAN BREDA	

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER,
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Noves,
Beaufort,	"	"	Heer W. J. Steer,
Burgersdorp,	"	"	" E. B. Truter,
Caledon,	"	"	" C. A. M. de Vos,
Calvinia,	"	"	Heeren Gebr. Heilbron,
Colesberg,	"	"	Heer D. Sluiter,
Darling,	"	"	" M. Versfeld
D'Urban,	"	"	" P. J. v. H. Dumisy
Fraserburg,	"	"	" H. W. A. Cooper,
George,	"	"	" S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	"	"	" F. K. te Water,
Heidelberg,	"	"	Heeren Barry & Noves,
Hopefield,	"	"	Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury Executeurs Kamer,		
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Noves,
Oudtshoorn,	"	"	Heer W. Walter,
Paarl,	"	"	" A. J. Becker,
Prins Albert,	"	"	" Z. J. Muller,
Riversdale,	"	"	" W. White,
Richmond,	"	"	" W. C. Perry
Simonstad,	"	"	" P. J. Hugo,
Stellenbosch,	"	"	" P. Keraan,
Swellendam,	"	"	" C. Sonderwick
Tulbagh,	"	"	" B. J. de Vaal,
Uitenhage,	"	"	" D. J. Aspeling,
Victoria West,	"	"	" J. Adams,
Wellington,	"	"	" P. J. Potts,
Worcester,	"	"	" J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico.

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergaderingtoegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Government Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,071

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, DECEMBER 1, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Bredasdorp, Stockenstrom, and Caledon will be offered for Sale by Public Auction, at noon on Monday, the 22nd day of February, 1869, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1868.

BREDASDORP.

Field-cornetcy Uilenkraal.

Lot No. 1,134. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Uilenkraal, in extent 1,322 morgen 87 square roods, bounded north by Crown Land, north-north-west by Koks River and Dirk Uys Kraal, south by Ratel River, and south-west by the Farm Buffelsjagt.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,135. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 4,731 morgen 510 square roods, bounded north north-west by Crown Land, north-east by Koude River and Welf Gat, south-south-east by Koks River and Crown Land, west by Hagel Kraal.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses. 3s. per morgen. Quitrent, £4.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.

Lot No. 1136. A piece of ground, situated in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement being Erf No. 50, in the Location called Balfour, in extent 2 morgen 148 square roods; bounded north-east by Commonage, east by a thoroughfare, south-west by the Kat River, and westward by Erf No. 5.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s. 3d.

Lot No. 1137. A piece of ground, situate as the foregoing, being Erf No. 51 in the said Location, in extent 2 morgen 92 square roods; bounded north-east by Commonage, east by Erf No. 50, south-west by the Kat River, and westward by the Commonage.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s.

DIVISION OF CALEDON.

Lot No. 1,138. A piece of ground, situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Goudini, in extent 2,000 morgen, 441 square roods; bounded north by Elias Gat, east by Hartebeest River, south and west by rocky hills.

Expenses of survey will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350. Quitrent, £2.

N.B.—The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 362*, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate within Town or Municipal Limits at Bathurst and King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Offices of the respective Civil Commissioners of the Divisions, at noon on Tuesday, the 22nd day of December, 1868, subject to the following conditions and stipulations:—

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the lot may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BATHURST.

Field-cornetcy of Bathurst.

Lot No. 1139. A piece of Ground, situate in the Division of Bathurst, in the Town of Bathurst, being Lot No. 58, in extent 431 square roods 30 square feet; extending south-west to Lot No. 59, south-east towards Hollowayfontein, and north-east to No. 57.

Expenses of Survey, &c., £3; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £7 10s.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Pensioners' Village.

Lot No. 1140. A piece of Ground, situate in the Division of King William's Town, in the Pensioners' Village, being adjoining Lots numbered 1 and 6, in extent together 107 square roods 58 square feet; bounded north-east by street and Lots Nos. 2 and 3, south-east by Lots Nos. 2 and 7, south-west by Lot No. 8, and north-west by street.

Expenses of Survey, &c., £2; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £80.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

* Printed 363 in the last number of the *Government Gazette*.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
26th November, 1868.

THE next Preliminary Examination will be held at the Quarterly Meeting of the Board on Saturday, the 5th December, at half-past 10 o'clock a.m.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No 364, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th November, 1868.

WHEREAS, on the application of the Divisional Councils of Queen's Town and Stockenstrom, the Chief Inspector of Public Works has been directed to take charge of and to maintain the Main Northern Road within those Divisions, it is hereby notified that in the exercise of the powers vested in the Governor by the 3rd Section of the Act No. 32 of 1868, entitled "Act to provide for the maintenance of the Main Northern Road," in regard to the imposition and collection of Tolls on the said Road, toll-bars will be established, from and after the expiration of six weeks from the date hereof, at or near Hex's Hotel, in the Division of Queen's Town, and at or near the place called Ebenezer, in the Division of Stockenstrom, at which Toll-bars or Gates the Tolls mentioned in the following Tariff shall be collected.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Tariff of Tolls to be levied on the Main Northern Road

Four-wheeled vehicles fitted with substantial break, or Carts, each wheel	£0	0	2
Vehicles using rem-schoen, each wheel ...	0	0	4
Horses or Mules or Donkeys, in draught, each	0	0	3
Horses or Mules, under saddle or led, each...	0	0	3
Bullocks, Bulls, or Cows, in draught, each...	0	0	1½
Loose Sheep, Goats, or Pigs, each	0	0	0½
Loose Cattle, Mules, Asses, or Horses, each	0	0	1

Wagons carrying more than 8,000 lbs. to pay treble rates on wheels and oxen.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 366, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint PIETER FREDERICK JACOBUS STEYTLER, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Hope Town, during pleasure.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 367, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that an Examination of Candidates for two vacant Queen's Scholarships in the South African College will be held on Monday, the 18th of January next, at 10 o'clock a.m.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DIVISION OF PEDDIE.

THE Civil Commissioner of Peddie, duly authorized by the Colonial Government, will cause to be put up by Public Auction, on Monday, the 7th day of December, 1868, for Lease for one year from date, a certain Farm lying between the Farms Cousbor, Grassridge, Shilbottle, Thurfield, Skithop, and a Farm granted to Dr. FABIAN SAMOGE, and situate on the Begha River, in the Division of Peddie. No more Wood or Bush to be cut than may be necessary for making Kraals, and subject to such conditions of Outspan as may now exist.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
18th November, 1868.

Digitized by Google

TENDERS.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the [illegible] specified in the annexed Schedule to the Lock-up at Schietfontein, in the Division of Victoria West, during the ensuing [illegible], fresh Tenders will be received by the Resident Magistrate of Victoria West up to the [illegible] noon, from such Persons as may be willing to supply the same.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the [illegible] or the Resident Justice of the Peace at Schietfontein. The Signatures of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Lock-up in the District, in such quantities, and divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article to be subject to the approval of the Resident Magistrate or the Resident Justice of the Peace, and to the inspection of the District Surgeon or other Medical Officer.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the Printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into a Contract with the Resident Magistrate, the form of which may at any time be seen at the Resident Magistrate's Office, or at the Office of the Resident Justice of the Peace at Schietfontein, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
16th November, 1868.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. Boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of Water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of Water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of Meat) have been boiled, per quart			

NOTE.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year)

To the Resident Magistrate for———

SIR,

In accordance with Government Notice, No. — of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

———
} *(state at what Gaol or Lock-up)*
in ———

such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rate specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. ——— Tenderer's Signature. ———

Witness's Signature. ——— Surety's Signature. ———

Witness's Signature. ——— Surety's Signature. ———

GOVERNMENT NOTICE.—No. 363, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th November, 1868.

THE undermentioned Convict having made his escape from the Port Elizabeth Gaol on the 13th instant, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, WILLIAM BANTAM, about 50 years of age, 5 feet 7¼ inches in height; has brown eyes, long woolly hair, and light-brown complexion; is a transport rider by occupation.

Marks: Burn on right elbow, and scar on left arm.

Was tried on the 19th October, 1868, at Graaff-Reinet, for the crime of Theft, and sentenced to 5 years' imprisonment with hard labour.

A Reward for his apprehension, Three Pounds and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PIQUETBERG.

TOLLS.

FRESH TENDERS, marked as such on the Covers, will be received by the Undersigned until 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 16th December, 1868, for the Farm of the Revenue of the Toll at the Great Berg River Bridge during the twelve months ending 31st December, 1869.

Sureties will be required for the due fulfilment of the Contract; and each Tender must contain a written engagement, signed by two such Sureties, that the party tendering will, in case his Tender be accepted, execute, without delay, a Contract in the customary form, embodying such Tender, and that they, as Sureties, will join in executing such Contract.

For further information, apply to

THOS. DOOGAN, Secretary.

P.S.—Attention is particularly directed to a notice, dated this day, calling for Tenders for the Lease of the Building situated on said Bridge, for the purpose of establishing a House of Accommodation.

T. DOOGAN.
Divisional Council Office, Piquetberg,
23rd November, 1868.

GOVERNMENT [illegible]

Colonial Office

HIS Excellency the [illegible] notified that [illegible] Land, situate at Plettenberg [illegible] of the Knysna, will be offered [illegible] the Office of the Civil Commissioner [illegible] sion, at noon on Thursday [illegible] next, at an upset price of £[illegible].

A Piece of Ground, situate [illegible] in the Division of the [illegible] west Beacon with the [illegible] morgen 696 square [illegible] north and north-westerly [illegible] B, west by Lot A, east by [illegible] sea shore, and extending [illegible] the Farm Pisang Rivier.

One fourth of the purchase [illegible] be paid on the day of Sale, [illegible] equal instalments,—the first [illegible] months after that date, and [illegible] twelve months after the date on which the first payment is made, when the land will revert to Government.

The Diagram and Conditions [illegible] at the Offices of the Surveyor-General and the Civil Commissioner.

By command of His [illegible]

99TH REGIMENT.

REPORT of Three Deserters from the 99th Regiment of Foot, dated at Cape Town, 17th November, 1868:—

No. 315, Private Robert [illegible] old, 5 feet 4½ inches in height, [illegible] hair, grey eyes; deserted on the [illegible] from Cape Town; enlisted [illegible] at Cork; born at St. Anne's, Cork; [illegible] was dressed in Regimentals; [illegible] Under nine years' service.

No. 1,099, Private John Jo[illegible] old, 5 feet 4½ inches in height, [illegible] hair, brown eyes; deserted on the [illegible] from Cape Town; enlisted at [illegible] Newport, Monmouth; born [illegible] by trade a Labourer; [illegible] character bad. Under nine [illegible]

No. 826, Private James [illegible] old, 5 feet 6 inches in height, [illegible] hair, grey eyes; deserted on the [illegible] from Cape Town; enlisted at [illegible] Kirkintulloch, Lanarkshire; [illegible] Lanarkshire; by trade a Weaver; [illegible] mentals; character very bad. [illegible] service.

J. H. DUNNE, Lieut.-Colonel,
Commanding [illegible]

1ST-10TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the [illegible] of Foot, dated at Cape Town, 17th November, 1868:—

Private John Travis, 25 years [illegible] feet 3 inches in height, fresh [illegible] eyes; deserted on the 26th [illegible] Town; enlisted on the 12th [illegible] speck on left eye; was dressed [illegible]

J. H. DUNNE, [illegible]

LEASE OF CROWN [illegible]

DIVISION OF S[illegible]

WITH reference to my [illegible] last, published in the [illegible] it is hereby notified that the [illegible] tioned Piece of Crown Land [illegible] public competition on Saturday, [illegible] ber, 1868.

The Lease to be for the [illegible] terms as those of the Landp[illegible]

A Piece of Crown Land [illegible] Kruiskloof, Melkhoutboom [illegible] Rivier, in the Ward Upper [illegible] 120 morgen in extent.

FRED. J. [illegible]
Civil Commissioner of [illegible]
Swellendam, 18th [illegible]

DAVID [illegible] having [illegible] destitution,— DAVID [illegible] some Relative [illegible] and support [illegible] with the [illegible]

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 368, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Papers for general information.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Colonial Office, 30th November, 1868.

The Resident Magistrate, Calvinia.

SIR,—I have laid before the Governor your letter of the 24th instant, forwarding detailed statements made by certain farmers who have sustained heavy losses at the hands of the Koranuas, reporting the steps you had taken for their temporary relief, and representing the urgent need of effective military assistance.

His Excellency exceedingly regrets the hardships and losses to which these people have been exposed, and is most anxious that the measures now in progress should result in the speedy suppression of the disorders from which Calvinia and some of the adjacent divisions have for some time been suffering. But as he holds it to be of much importance that neither the people of the divisions in question nor the community in general should form exaggerated notions of the actual danger to be encountered, or should be led to regard the arrangements the Government is pressing forward as wholly inadequate to meet what is required of it, His Excellency has been at some pains to examine carefully the facts actually established by the statements you seem to have taken on oath from the sufferers, and to see how far they really warrant the conclusions you have drawn from them.

You infer that it was the intention of the Koranuas to massacre the whole party, and that the design was frustrated by the flight of the women and children and the spirited resistance of the ten brave men. The statement shows that the women and children, at the very commencement of the affair, fled from the only persons who could protect them, into the field in which the Koranuas are said to have been present in large numbers, at a distance of about twenty yards. There is not a particle of evidence to show that anyone of them, while in this defenceless condition, was even touched; and it is clear that a servant who was for a time in the hands of the robbers was immediately released unhurt.

You speak of Mr. Burger having arrived with his clothes in tatters, showing evident signs of the desperate nature of the affray. It does not appear how his clothes got into that state; but certainly he did not touch a Koranua, nor did a Koranua touch him. The first fight, on Saturday, took place at the wagons, when firing continued from some time after dark till about 9 o'clock. No casualty is mentioned as the result, except that of a chair, on which Mrs. Burger had been sitting before her flight, having been hit; but the servant taken prisoner heard the Koranuas tell their Captain they could not conquer, although they made another brief attack. On Sunday morning another fight took place at the house, at within two yards of which they commenced firing "volley after volley," "an almost perpetual rain of bullets for about two hours." Not an individual was hurt on either side; until at last one Koranua jumped on the window, and was shot through the head, and the affair was virtually over. It may have been wise and prudent on the part of the farmers to have kept themselves during all that time in a position of security, where they could not see foes described to have been two yards from the house; but it is not unreasonable to conjecture that tactics of a more enterprising character might have more speedily and effectually repulsed the Koranuas, and have been the means of saving a considerable portion of the property.

You speak, also, of your having resolved not to keep a body of thirty men in readiness, "on account of the danger of leaving so small a party to face the formidable force still suspected of being ensconced in the almost impregnable fastnesses in the Orange River Islands." The Government is not in possession of the facts that led you to this conclusion; but if the people supposed to be on the islands are of the same class as those with which Mr. Burger was engaged, they can hardly be termed "formidable," in the ordinary sense of the word, and might probably be held greatly in check by a body of thirty resolute men.

On consideration of these circumstances, you have yourself applied for the services of a company of the Cape Mounted Rifles; and some gentlemen from Calvinia personally requested the Governor last week to furnish them with two cannons. His Excellency has felt it his duty to decline in both cases, feeling sure that neither could be made really useful in such a locality and on such a service. He knows that before this time the Police Force has been formed, and supplied with arms and ammunition of the best description. He has confidence in those whose duty it will be to lead them; and he has seen nothing in the reports received up to this time to raise the slightest doubt in his mind as to their ability to cope efficiently with the disorderly bodies roaming about the country, wherever they may be able to fall in with them. With this conviction he recommended the gentlemen who applied for the guns to take the earliest opportunity of placing themselves in communication with Mr. Jackson and Mr. Wright, to be guided by their directions, and to render them all the assistance in their power. I am to request that you will act in the same spirit, and do all in your power to induce the farmers of your division to take a like course.

It will be the duty of the Government, when the disorders have been fairly arrested, to consider carefully the best means of preventing a recurrence of them.

I have, &c.,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Resident Magistrate's Office, Calvinia,
24th November, 1868.

SIR,—Adverting to my letter of the 18th instant, forwarded by express, detailing the extensive robberies by an armed body of Koranuas on the 14th instant, at Dikdoorns, in the limits of this district and Fraserburg, I have now the honour to transmit the report of the sufferers (with translation of the affair), and the depositions of W. Burger, M. Waldstein, and H. Craywagen, from which His Excellency will perceive that the matter presents an infinitely more serious aspect than it did when first reported to me, and that, therefore, the need of effective and immediate military assistance has become most urgent.

It appears now that the intention of the Koranuas was to massacre the whole of the party who had congregated at Dikdoorns, on the evening of the 14th instant; and had it not been for the panic and flight of the women and children at the beginning of the affray, and the subsequent spirited resistance of the ten brave men in the face of so numerous a band of robbers, no doubt very few, if any, of the sufferers would have escaped the murderous attack.

Mr. Burger arrived in the village the day after my express left, in Mr. Waldstein's wagon, with his clothes in tatters, showing evident signs of the desperate nature of the affray, and was obliged to avail himself of the charitable offer of a suit of clothes from the villagers. His Excellency will perceive from the heavy losses sustained by Mr. Burger and three of the other farmers that they were well-to-do men.

Mr. Burger informed me that his first intention was to proceed direct to Cape Town to represent the total ruination of himself and party, with a view to some compensation being granted him and the others for their losses; but he had changed his mind and came to the determination to make a desperate attempt to recapture some, if not all, of the property stolen. I thought it right to strengthen him in this last resolve, and told him that if he could not get volunteers I would authorize him to engage thirty men, to whom he could offer a ration allowance of two shillings and six pence per day, during such time as they may be on active duty; and this offer I made on the strength of your letter of the 26th September last, approving of my proposal to retain a party of thirty men on the border after the force I had dispatched shall have returned,—but which arrangement Mr. Louw found it impracticable to carry out, on account of the danger of leaving so small a party to face the formidable force still suspected of being ensconced in the almost impregnable fastnesses on the Orange River Islands.

I also appointed Mr. Burger, provisionally, to act as field-cornet on the limits of Calvinia and Fraserburg (Dikdoorns), with instructions that he should, with every available opportunity, inform me of his doings and whereabouts, so that, in case His Excellency may be pleased to dispatch assistance, I may know how to direct such force upon its arrival.

I further gave Mr. Burger a supply of thirty-five pounds of gunpowder and some lead, which formed a portion of the remnant of Government ammunition returned by Mr. Louw upon his return from the Borders.

I also deemed it right to supplement the very liberal donation of the villagers towards the relief of the destitute women and children with a supply, on account of the Government, of the following:—half a bag of flour, half a bag of rice, 20 lbs. coffee, 10 lbs. of sugar.

To all these arrangements and grants I have the honour to request His Excellency's authority.

It only now remains for me to urge upon His Excellency (if he has not yet decided to do so) to render this district, and if possible also Fraserburg, such military assistance as may be in his power. Although I did not think it necessary to insert it in his deposition, Mr. Burger informs me that the shepherds who were taken prisoners by the Koranuas declared to him that, from what they (the shepherds) could understand from the talk of the robbers, the party who attacked the Burgers was only one of three that had been told off to go to three different places where farmers were known to have congregated with their cattle. One party had gone on an extensive raid into Fraserburg (probably to Amandelboom Mission Station), and the other to attack my assistant field-cornet, Andries Kotze, at Kattrap, who they were determined to cut up inch by inch should he fall into their hands, on account of his active assistance in the border operations of the late Burgher force.

Finally, the Koranuas declare themselves strong enough easily to clear the Hantam of the cattle, and even to pay this village and Fraserburg a visit. This may, perhaps, be only boasting of what they would not dare to be bold enough to attempt. But if they find that the farmers are left to their own weak efforts to resist such a desperate and murderous attack as was made on the 14th and 15th instant, and the comparative ease with which so vast a number of sheep and cattle and other valuable property was swept away within a distance of a day and a half from the abovementioned villages, it is not impossible that the threats of these marauders may soon become fearful realities.

I have, &c.,
P. DE SMIDT, Res. Mag.

TRANSLATION.]

Zak River, 16th November, 1868.

Report to P. DE SMIDT, Esq.,
Civil Commissioner, Calvinia.

WORSHIPFUL SIR,—We are obliged to take up the pen to inform you that on Saturday night we were attacked by about 150 Koranuas, who fell suddenly upon us and fired. With our weak force we defended ourselves, and, in defending ourselves, we were obliged to retire to within the walls of the nearest house, where we shielded ourselves from their bullets. The following day we were attacked again by them; they kept up a steady fire into the windows of the house, but as we stood in the most secure corner of the house, they were unable to injure us. About ten o'clock in the morning their murderous spirit became so raised that one stormed into the window with loaded gun, and was shot by one of us and killed. Our helpless wives and children, during the 14th and 15th instant, were wandering about in the fields. We are robbed of everything we possessed. Our loss is about five thousand pounds sterling.

W. P. BURGER,
A. S. BURGER.
J. J. G. NEL,
H. E. CRUYWAGEN,
S. C. BURGER.

A true Translation:

ST. GEORGE BOYES, Sworn Translator.

TRANSLATION.]

Here is need (or trouble). Get together all help, and come quick to W. Burger.

[In the night between 14th and 15th November this was sent to me from Dikdoorns]

J. A. FRIER.

A true Translation:

P. DE SMIDT, R.M.

Resident Magistrate's Office, Calvinia,
19th November, 1868.

Appeared before me, Petrus Johannes de Smidt, Resident Magistrate of Calvinia, Willem Petrus Burgers, who, being duly sworn, states:

I am lessee of the place Dikdoorns, on the limits of this district and Fraserburg. On Saturday, the 14th, I, and Alewyn Stephanus Burger, Jacobus Gideon, Nel, Hendrik Craywagen, and Stephanus C. Burger, were congregated together, with our wagons, wives, and children, and our entire stock of cattle and sheep. In the evening of that Saturday, about a quarter of an hour after sunset, my brother Alewyn came to my wagon and reported that the Koranuas were upon us, and had already turned off our flock of sheep. I immediately ordered every one to get their guns ready, and we all went to Alewyn's wagon, where we kept guard until darkness had set in, when we became aware that the Koranuas had approached us to within fifteen or twenty yards. My eldest son had crept up and discovered them. He said there must be plenty of them, as their voices made quite a rumbling sound. I had a little Hottentot with me who spoke the Koranua language, and I told him to call out to the Koranuas what their intentions were; and just as the Hottentot called out, the Koranuas opened a heavy fire upon us, and which we at once returned. [From the whistle of the bullets they must have been of iron.—P. DE S.] Our wives and children then took fright and fled into the field. I must here state that there were three tents on the spot, and the wagons were drawn up in a line close to them. There were eight wagons and two spring carts. My wife was sitting on a chair before one of the tents. At the first shot she had jumped up, and hardly had she done so, but a second shot hit and shattered the back of the chair she had just left. The firing lasted till about 9 o'clock, when our return fire evidently made the Koranuas retire. From the statement of one of my servants who was taken prisoner, but afterwards released, it appears that they retired to tell their Captain they saw no chance of conquering us. About an hour afterwards they came back and attacked us from another direction. We resisted them for about an hour, when they again retired. It appeared that whilst one party fired upon us, the other was busy driving off flock after flock of our sheep. Whilst the Koranuas were making this last retreat, we hastily collected about fifteen hundred sheep (then all that were left of the six thousand we possessed), and retreated into the house which stood about half an hour's distance from the wagons, prepared to defend ourselves to the uttermost. Our little party consisted of ten men, two blacks among them. About daybreak on Sunday morning we discovered the Koranuas busy ransacking our wagons and carts, and we sallied out to try and recapture the wagons. I estimate the number of Koranuas around the wagons at fully two hundred. They were partly mounted and partly on foot. In the face of this overwhelming force we had to return without success, and we then decided to go after the spoor of our wives and children. We found the spoors going in all directions; the fugitives had evidently groped and wandered in the darkness. It appeared from the spoors that the children had strayed from their mothers, and had been followed by the latter. In many places there were marks of tumbles. But we could not discover the fugitives. We then decided to return to the house and get back the fifteen hundred sheep, or die to a man in the attempt,—all but Jacobus Nel, who would not give up the search of his wife and children (and this appeared afterwards to have been a providential decision, as he discovered his wife, with three children, in the near vicinity of the Koranuas). Nine of us then turned back to the house, and seeing the Koranuas coming up to us, we waited for them on the stoep, until they came within bullet shot, when we went into the house, and opened the doors and windows, in order the better to see the enemy. They approached to within two yards of the house and com-

menced firing volley after volley at the house, into which there was an almost perpetual rain of bullets for about two hours. They were now leaden bullets [evidently our own property, as our wagons contained about 100 lbs. of bullets.—P. DE S.] They were, up to this time, evidently too cowardly to rush into the house, as we were prepared to shoot any that might attempt an entrance. We kept ourselves well hid behind the walls, from where we could not have even a random shot, for fear, in putting out our guns, they might be snatched from our hands by the enemy, who were now so close to the house that it was filled and darkened by the smoke from their guns. At length there was a sound as of a rush, and one man jumped upon the window with his gun cocked, and the moment he attempted to jump into the house, I shot him through the head, and he fell dead on the window-sill. Upon this the firing outside dropped at once. They then called upon us to come out, or they would burn the house down, but we decided not to answer them, and seeing our determination they retreated, and after a while we came out of the house, and the Korannas seeing us called out "They are taking to flight," and again approached towards us, when we again took refuge in the house. The enemy then halted for about an hour, and we took to the field, when we exchanged long shots with them, and they, after a little while, departed, taking with them the remainder of our property. We then went in search of our wives and children. The property stolen by the Korannas is the whole of the property I and the four others possessed in this world, excepting the clothes we had on and our guns. *My loss* consists of 1,800 sheep, 100 head of cattle and horses, two wagons with everything belonging thereto, and containing all my household things, clothes, &c., &c, also those of my wife and seven children, one spring-cart with harness complete.

Alewyn Burger lost 1,600 sheep, 101 or 102 head of cattle and horses, two wagons complete, containing also all the household things and the wardrobes of himself wife, and seven children, one spring-cart complete, and one tent, with table, chairs, &c.

Jacobus Nel lost 1,600 sheep, a span of oxen (14), two horses, three mules, two wagons, with everything of household property, and wardrobes of self and wife and five children, one tent with tables, chairs, &c.

Hendrik Cruywagen lost 500 sheep, eight oxen, one wagon, containing all household goods, and wardrobes of self, wife, and three children, and one tent with table, chairs, &c.

Stephanus Burger lost 400 sheep, 50 head of cattle, and horses, one wagon, with all housekeeping goods, and wardrobe of self, wife, and four children (one of the latter was in a dying state the night of the attack), and one tent with chairs, table, &c. (not pitched that night). In the wagons and tents were also all our provisions, laid up for a considerable time, and which all fell into the hands of the robbers.

Among the cattle taken from us there were also 100 head of cattle belonging to David Straus. Our shepherds were all taken prisoners at the commencement of the attack, and kept prisoners until after the robbery was completed, when they were sent back minus their guns (four), and one stripped naked. [The shepherds were released on their promising to bury the man I had shot.—P. DE S.] I now resume my narrative. We left the house about 1 o'clock on Sunday afternoon (the 15th), to go in search of our wives and children. After walking for about an hour and a half, we came upon some people, with wagons and carts, who were flying for fear of being attacked, and as we were weary and footsore we took the carts and proceeded in our search, taking the course up the river, and on the way we received tidings that the fugitives had been found wandering in the field by Mr. Waldstein, a trader, who had put them in his wagon (27 women and children, who had remained together, others were still wandering elsewhere) and taken them up the river in the hopes of finding assistance. On Sunday night at 12 o'clock we arrived at a place called Maanhaar, and found them there; the remainder of the fugitives were also there, and all were in a pitiable state; nearly all the women's feet were blistered, as also many of the little children's. Their clothes were all in tatters, and their bodies bleeding with scratches from the bushes (all thorn) through which they had to tear themselves and their little ones. They had found shelter with the two Lombaards, and were kept from famishing by the liberal assistance of the trader, Mr. Waldstein.

The next morning (Monday) two of our party went round to all the farmers in the neighbourhood of "De Spruyt" (close above Maanhaar), to try and induce them to go and attempt the recapture of our cattle, but as only twenty-four would volunteer (including ourselves), we found it impossible to accomplish our object with so small a force.

The number of whites who have been rendered utterly destitute by these cruel robberies consists of thirty-six men, women, and children (white), and thirty-two blacks. These are all at present with the Lombaards and John Frier, at "the Spruyt," without shelter or sufficient food. My object in coming to the magistrate here is to endeavour to obtain assistance in obtaining back some of the property stolen, and also to beg for some clothes and food for our almost naked and famishing wives and children. I am a completely ruined man, estimating my loss, at the lowest computation, at £1,600,—a terribly hard case for a man who has had to earn his bread literally in the sweat of his brow. The total loss is under £6,000.

W. P. BURGER, A.Son.

Sworn before me at Calvinia, this 19th day of November, 1868.

P. DE SMIDT, Resdt. Magistrate.

Marcus Waldstein, duly sworn, states: I am a trader, trading in the Achterveld. On the 14th instant, I was outspanned at Leeuwekraal, two hours on horseback from the Dikdoorns. There were also lying there John Frier, Elias Nel, and Frederick de Wet. My plan was to remain over the next day (Sunday). On Saturday evening, after laying myself down to sleep, I felt restless. After lying for some time in my wagon, I heard a man talking outside. I got out the people awake in the tent. They had lit a fire, and John Frier handed me the enclosed scrap of a note. It was from W. Burger, beseeching for help. [Note put in, with translation.] I at once spoke to the people about rendering assistance, and I told my boys to collect my mules. The night was, however, so dark that my men could not find the mules. I waited till daybreak. John Frier had told me it would be of no use to attempt to save cattle or other property; the Koraunas would take them, and the Burgers would defend themselves, but that we should take steps at once to save the women and children. I agreed if there was nothing else to devise, then I would go to the assistance of the women and children. Whilst considering this, twenty-seven women and children were seen approaching us, and arrived at Leeuwkraal in a most deplorable state, their clothes all torn, feet blistered, half starved and famishing from thirst; one child was in a dying state, who has since died, I believe. They had wandered and floundered through thorn bushes and holes the whole night. One woman had been carrying two little children on her back, and dropped from exhaustion on her arrival; her back had been fearfully lacerated from the friction of her burden, and her feet bare and blistered. The women asked me if I would take them on with my wagon, and I said I would; but John Frier's wife asked me first to go with a telescope to a kopje (hillock) some way off, whence I could see Dikdoorns, and try and discover what I could discover in that direction. When I reached the top I could distinctly see the clouds of smoke caused by heavy firing, and heard the reports of the guns like distant thunder. When I returned and reported what I had seen, the women said to me, "You see our husbands are in danger; we don't know whether they are dead or still alive; save us, and our helpless children." I told them if they could all get into my wagon they were welcome to do so, and I and my boys would walk on foot alongside. I had the wagon inspanned, and the whole of the unfortunate fugitives managed to crowd in it. We drove as far as Engelmanskraal, where I found two farmers of the name of Lombaard, when we halted at that place; another woman and three children arrived half dead. Here the whole party received some coffee and food. From thence I and the Lombaards left with the whole party on Sunday evening, and proceeded to Tweerivier, where, at 12 o'clock at night, arrived Willem Burger and eight others; a few hours afterwards John Frier arrived, bringing with him the last of the fugitives who were missing. From Tweerivier we took them to Franskop, where I left them in a pitiable state. Two or three of the children, I am sure, cannot live long. The whole party have now found their way to Hoek van Spruyt, where they are at present, without shelter, and hardly anything to eat. I brought one of the sufferers (Willem Burger) to the village this morning, who comes for assistance.

M. WALDSTEIN.

Sworn before me at Calvinia, this 19th day of November, 1868.

P. DE SMIDT, R. M.

Hendrick Jacobus Cruywagen sworn, states: I am one the sufferers mentioned in Willem Burger's deposition, which has just been read over to me, and I swear to the truth of the facts therein stated. The loss I suffered is correctly given. I value my loss at about £300.

H. J. CRUYWAGEN.

Sworn before me at Calvinia, this 20th day of November, 1868.

P. DE SMIDT, R. M.

DESTITUTE CHILDREN.

HENDRIK and WILLEM TABART, aged respectively 10 and 7 years, have been brought to this Office in a state of destitution, and state that their Parents are dead. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support them, can claim them within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
November 10, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Cango, beyond the limited time, the following Cattle, which, if not released on or before the 12th December, 1868, will be sold on that day, viz.,—a red Ox, right ear square in front, left ear stump, half-moon behind; a black-and-white Ox, right ear cut behind, left ear stump; a red-brown Ox with white groins, right ear stump, left ear cut behind, about 8 years old.

J. M. LE ROUX, Poundmaster.

Cango, District of Oudtshoorn,
18th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time,—a red Ox, left ear swallowtail in front, about 4 years old. The same, if not released on or before the 12th December, 1868, will be publicly sold on that day.

J. M. LE ROUX, Poundmaster.

Cango, District of Oudtshoorn,
19th November, 1868.

NOTICE.

Colonial Office, 30th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize the acceptance of the Tender of Mr. W. JOHNSON for the supply of Medicines, &c., for the several Convict Stations, during the year 1869, at the following rates, viz.:—

Acaciæ Gum, pulv, 3s 3d	p lb	Pulvis Opii, 3s 6d	per oz
Acetum Distillat. 3d	do	Pulvis Rhei, 4s & 20s	per lb
Acet Morphiæ, 24s	per oz	Quinin Disulph, 6s 6d	per oz
Acetum Scillæ, 3d	per lb	Santonine, 4s 6d	do
Acid Acetic, 9d	do	Sennæ fol, 1s	per lb
Acid Citric, 4s	do	Sodæ Carb, 3d	do
Acid Hydrochlor, 8d	do	Spirit Æther Nit, 2s 6d	do
Acid Nitricum, 1s	do	Spirit Amm. Arom, 2s 6d	do
Acid Sulphuric, 6d	do	Spirit Rectif, 1s	do
Adeps Suillæ, 1s	do	Sulphur Sublim, 3d	do
Æther Sulphuric, 2s 9d	do	Tinc Camph Comp, 1s 4d	do
Alumen, 3d	do	Tinc Card Comp, 1s 6d	do
Ammon Hydrochlor, 8d	do	Tinc Catechu, 1s 4d	do
Ammon Sesqui Carb, 10d	do	Tinc Cinchon Comp, 3s	do
Ammon Liquor, 8d	do	Tinc Hyoscy, 2s	do
Amylum, 2d	do	Tinct Digitalis, 1s 4d	do
Antim. Oxy. Sulphur, 3d	per oz	Tinct Ferri Sesqui Chlor, 1s 4d	do
Antim Potass Tart, 3d	do	Tinct Gent Comp, 1s 8d	do
Argent Nitrat, 5s 9d	do	Tinct Myrrhæ, 3s 6d	do
Calomelas, 5s	per lb	Tinct Opii, 6d	do
Calumb Radix, 1s 6d	do	Tinct Rhei Comp, 4s 6d	do
Calx Chlorinat, 8d.	do	Tinct Scillæ, 1s 4d	do
Camphora, 3s 9d	do	Tinct Sennæ Comp, 1s 8d	do
Cerat Cetacei, 2s 6d	do	Tinct Zingiberis 1s 8d	do
Cerat Resinæ, 2s 6d	do	Ung Hydrarg fort, 3s 6d	do
Chloroform, 6s 9d	do	Vin. Ant. Pot. Tart., 1s 4d	do
Confectio Aromat, 6s 6d	do	Vin. Colchici, 1s 4d	do
Copaib Balsam, 3s 6d	do	Vin. Ipecacuan, 3s	do
Creta Preparata, 2d	do	Vin. Opii, 6s	do
Cubebæ Pulvis, 2s 3d	do	Zinci Sulph, 4d	do
Cupri Sulphas, 8d	do	Zingiberis Jam pulvis, 2s 6d & 3s 6d	do
Extr Belladonna, 6d	per oz	MATERIALS.	
Extr Colocynth Comp, 1s	do	Bleeding Basins, earthen, 2s each	
Extr Gentianæ, 3d	do	Bolus Knives, 9d, 1s, 1s 2d, 1s 6d, 2s each	
Extr Hyosciami, 6d	do	Catheters, gum-elastic, 1s each	
Emplast Adhesiv, 11d	per yd	Chip Pill Boxes, 6d per dozen nests	
Emplast Cantharid, 5s	per lb	Corks, vials, 10d to 1s 6d	per gross
Emplast Pices Comp, 2s	do	Funnels, Glass, 6d, 9d, 1s, and 1s 6d each	
Gentian Radix, 8d	do	Glass Measures, 2 oz., 1s 2d each	
Hydrarg Chloridum, 5s	do	Gallipots, 1 to 8 oz, 4s	per doz nests
Hydrarg cum Creta, 3s	do	Hernia Trusses, single, 3s 6d each	
Hydrarg Nit. Ox., 5s 9d	do	Enema Syringes, 6s and 9s each	
Iodum, 1s 9d	do	Lancets, Weiss', 3s 6d each	
Ipecacuan pulvis, 1s 3d	do	Linteum, 5s and 6s	per lb
Jalapæ pulvis, 9s	do	Mortars, Wedgewood, Nos. 00, 1, 3, 5, 7, 2s, 2s 9d, 4s 3d, 6s 6d, & 8s each	
Lini sem pulv., 6d	do	Oiled Silk, 6s	per yard
Liniment Saponis, 1s 6d	do	Scales, grain, 3s 6d each	
Liquor Plumbi Diacet, 4d	do	Scissors, common, 1s	per pair
Liquor Potassæ, 6d	do	Scissors, Surgeons, 4s	per pair
Liquor Sodæ Chlor, 9d	do	Splints, arm, 3s 6d	per pair
Magnesiæ Carbon. Pulv. 1s	do	Do., leg, 5s	do
Magnesiæ Sulphas, 3d	do	Sponge, 1s 3d and 4s	per oz
Ol Crotonis, 1s	per oz	Tow, Surgeons', 1s 6d	per lb
Ol Lini, 9d	per lb	Twine, 2s 3d	per lb
Ol Menth Piperit, 3s	per oz	Urethra Syringes, 1s and 1s 6d each	
Ol Ricini opt, 11d	per lb	Vials, 6 oz, 1s 6d	per doz
Ol Terebinthinæ, 1s	do	Do, 4 oz, 1s 6d	do
Ol Olivæ opt, 2s	do	Do, 2 oz, white, 1s 3d	do
Pilul Hydrarg, 3s 6d	do	Do. 1 oz, 9d	do
Pilul Scillæ Comp, 3d	per oz		
Plumbi Acet, 1s	per lb		
Potass Bicarbon, 1s 6d	do		
Potass Carbon, 11d	do		
Potass Iodidum, 1s 8d	per oz		
Potass Nitrat, Pulv, 9s	per lb		
Potass Sulph, 11d	per oz		
Pulvis Antim Comp, 3d	per oz		
Pulvis Cretæ cum Opii 4d	do		
Pulvis Jalapæ Comp, 4s 6d	p lb		
Pulvis Ipecacuan Comp, 8d	per oz		

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

LEASE OF BUILDINGS.

OUTSPAN, BERG RIVER BRIDGE.

THE Divisional Council of Piquetberg being thereto duly authorized by Government, hereby invite Tenders, addressed as such, until Wednesday, the 16th December next, at 10 o'clock a.m., for the lease of the Buildings at the Great Berg River Bridge, for a period not exceeding twenty-one years, from the 1st January next, for the purpose of a House of Accommodation. The present Buildings consist of 5 Rooms and a Kitchen, built of Stone with Thatched Roof, and another Outbuilding which can be used for Forage-room and Stabling. The Divisional Council will fix on one Room in the Building or in the Outbuilding, or build a separate Room for the use of the Toll-keeper, in case he is not the person who may lease these Buildings for the purpose aforesaid. Two approved Sureties will be required for the due fulfilment of the Lease, who must also undertake to sign the necessary bond for that purpose, and no notice will be taken of any Tender without Sureties.

The further terms and conditions upon which these Buildings will be leased can be ascertained on application at this Office.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
23rd November, 1868.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
30th November, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 29th January next, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:—

For an additional Post between Middelburg and Colesberg, by Cart, once a week each way in ten hours.

The Contract to commence on the 1st March, 1869, and to terminate on the 31st December, 1870; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded: *provided that part of the Box or Well of the Cart speciaity to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other par of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
6th November, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Saturday, the 26th December next, at 12 o'clock noon, for the conveyance of the following Mails:—

I. Between Murraysburg, and Victoria West, in 11 and also in 12 hours, by cart, once a week each way.

The Contract is to commence from the 7th March, 1869, and to end on the 31st December, 1872; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same, upon giving four months' notice, in writing to that effect.

II. Between Meirings Poort, and Prince Albert, in 8 hours, by cart, once a week each way.

The Contract is to commence from the 18th March, 1869, and to end on the 31st December, 1872; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same, upon giving four months' notice, in writing to that effect.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

☞ For General Conditions, see *Government Gazette* No. 4,069, of the 24th November, 1868.

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 30th June, 1869, viz.:—

Saturday, 13th February, Tuesday, 30th March, Saturday, 15th May, and Tuesday, 29th June next, at 10 o'clock a.m.

For Poundmaster McGregor, Salt River, at the Pound there.

For Poundmaster Higgs, Wynberg, and Poundmaster Durr, of Cape Downs, in front of the Magistrate's Office, Wynberg.

For Poundmaster H. Freeman, Rondebosch, at the Pound there.

For Poundmaster Barchfield, Simon's Town, at the Pound there.

For Poundmaster G. F. Parker, D'Urban, at the Pound there.

For Poundmaster H. C. van Niekerk, Lovenstein, Tygerberg, at the Pound on said Farm.

For Poundmaster H. Jacobs, Blueberg, at the Pound there.

For Poundmaster of Kuils River, at the Pound there

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
28th November, 1868.

POSTAL ROUTE, SUPPLEMENT No. 1.

General Post Office, Cape Town,
26th November, 1868.

IN consequence of the establishment of three Posts in the week between Graham's Town and Graaff-Reinet, *viâ* Bedford, to have effect from the 1st of January next, the following Route List will be substituted from the above date, for Routes Nos. 27 and 28, in the Route Lists published in October, 1868.

CAPE TOWN TO GRAAFF-REINET, *viâ* BEDFORD.

Dispatched from
Cape Town, Tuesday, 1 p.m., Thursday and Saturday, 6 p.m.
Port Elizabeth, Friday, 4 p.m., Sunday and Tuesday, 6·30 p.m.
Graham's Town, Saturday, 7 a.m, Monday and Wednesday, 9½ a.m.
Bedford, Saturday, 4½ p.m., Monday and Wednesday, 5½ p.m.
To arrive at
Somerset, *viâ* Cookhouse Drift, Saturday, 10½ p.m., Monday and Wednesday, 11½ p.m.
Graaff-Reinet, *viâ* Pearston, Sunday, 11½ a.m., Tuesday and Thursday, 0·30 p.m.

GRAAFF-REINET TO CAPE TOWN, *viâ* BEDFORD.

Dispatched from
Graaff-Reinet on Monday, Wednesday, and Saturday, 11 a.m.
Somerset, on Monday, Wednesday, and Saturday, 12 night.
To arrive at
Bedford on Tuesday, Thursday, and Sunday, 6 a.m.
Dispatched from
Bedford, Tuesday, Thursday, and Sunday, 8 a.m.
To arrive at
Graham's Town, Tuesday, Thursday, and Sunday, 4 p.m.
To arrive at
Port Elizabeth, Wednesday, Friday, and Monday, 8½ a.m.
To arrive at
Cape Town, Saturday, 11½ a.m., Monday, 4½ p.m., and Thursday, 11½ a.m.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

NOTICE.—DIVISION OF ROBERTSON

POUND SALES.

IT is hereby notified, in terms of 20th Section of Ordinance 16, 1847, that Saturday, the 2nd January, 13th February, 27th March, 8th May, and 19th June, 1869, have been fixed as the days for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the undermentioned places in this Division, during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

1. Poundmaster J. A. Kriel, Field-cornetcy before Cogmanskloof, Market-place, Robertson.
2. Poundmaster J. W. N. van Zyl, Field-cornetcy before Cogmanskloof, Market-place, Robertson.
3. Poundmaster J. F. Wessels, Field-cornetcy Middle Bosjesveld, Lady Grey.
4. Poundmaster A. A. Cilliers, Field-cornetcy Bosjesveld, Oudekraal.
5. Poundmaster J. J. Rossouw, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, Market-place, Montagu.
6. Poundmaster J. A. Burger, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, at De Koo.
7. Poundmaster J. J. Russouw, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, at De Koo.
8. Poundmaster A. F. Kriel, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, at Derdehenvel.
9. Poundmaster P. A. Nel, Field-cornetcy of Touw, at Papekuilsfontein.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
20th November, 1868.

NOTICE.

Division of Hope Town.—Lease Rent.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864 of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on the 14th January, 1869. They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date, otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice:—

Lots Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
16th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF BREDASDORP.

THE Civil Commissioner for the Division of Bredasdorp requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office, for settlement, by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
25th November, 1868.

NOTICE.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th November, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize the acceptance of the undermentioned Tenders for the supply of Rations and other Articles for the use of Convicts at the several Stations during the year 1869, viz.:—

East London,—In such portion of the year 1869 as the Convicts may be employed at that place.

S. CAWOOD.—Beef and mutton, 25s. per 100 lbs.; bread (wheaten meal), 15s. do.; meal (coarse), 13s. do.; coffee, 9d. per lb.; sago, 4d. do.; sheep tail fat, 3d. do.; candles, 9d. do.; needles, 1s. per 100; thread, 2s. per lb.

F. SCHERMBRUCKER.—Bean and peas, 12s. per 100 lbs.; bread (white), 3d. per lb.; mealies, 6s. 6d. per 100 lbs.; tea, 2s. per lb.; soap, 32s. per 100 lbs.

C. DICKSON.—Salt, 3s. 6d. per 100 lbs.; milk, 3d. per bottle; rice (brown), 2½d. per lb.; do. (white), 3d. do.; sugar, 3d., 3½d., 4½d., do.; tobacco 8d. per lb.; vinegar, 5d., 7d. per bottle; awls (shoemaker's), 7s. 9d. per gross; brooms (bass), 1s. 11d. each; do. (hair), 3s. 6d. do.; brushes (whitewash), 2s. 11d. do.; do. (scrubbing), 1s. 4d. do.; forks (flesh), 1s. each; handcuffs, 6s. 6d. per pair; hemp (shoe), 4s. per pack; knives (carving), 2s. 6d. each; ladles (soup), 1s. each; lead (white), 39s. per 100 lbs; lime-juice, 4s. 9d. per gallon; oil (lamp), 6s. do.; do. paint, 7s. 6d. do.; water pails (galvanized iron), 4s. each; plates (tin), 5d. do.; pots (do.), 6d. do.; razors, 1s. 3d. do.; scissors, 2s. 3d. do.; spoons, 2s. per dozen; straw, 4s. per 100 lbs; tubs (soil), 18s. each; water half-anms, 8s. do.; lanterns (police), 4s. 9d. do.

Kowie Harbour,—1st January to 31st December, 1869.

S. CAWOOD.—Beef and mutton, 18s. per 100 lbs. bread (wheaten) for Officers, 12s. 6d. do.; do. (mixed meal) for Convicts, 11s. 3d. do.; beans, 7s. 6d. per 100 lbs.; peas, 7s. 6d. do.; salt, 5s. do.; bread (white), 2½d. per lb.; candles (dip), 7d. do.; coffee, 8½d do.; milk, 3d. per bottle; needles, 1s. per 100; rice (brown), 2d. per lb.; do. (white), 2½d. do.; sago, 4d. do.; suet, 3d. do.; soap, 28s. per 100 lbs.; sugar (yellow), 3½d. per lb.; tea, 2s. do.; thread, 1s. per 100 skeins; tobacco (boer), 3d. per lb.; vinegar, 9d. per bottle; meal, 11s. per 100 lbs.

Buffel's River, Namaqualand,—1st January to 31st December, 1869.

R. TORBETT.—Beef, 38s. per 100 lbs.; mutton, 40s. do.; bread (wheaten meal), 25s. per 100 lbs.; meal (course), 33s. 4d. do.; bread (white), 4d. per lb; candles (dip), 1s. do.; coffee (raw), 1s. do.; do. (roasted), 1s. 6d. do.; milk, 6d. per bottle; rice (brown), 4d. per lb.; do. (white), 5d. do.; sago, 9d. do.; sheep tail fat, 9d. do.; sugar (yellow), 6d. do.; tea, 2s. 6d.; vinegar, 1s. per bottle.

Table Bay Harbour Works,—1st January to 31st July, 1869.

FICK & KARSTEL.—Beef and mutton, 19s. per 100 lbs.

C. F. M. DE KOCK.—Bread (wheaten meal), 0s. per 100 lbs.

R. CLARENCE.—Beans, 10s. per 100 lbs.; salt, 4s, 3d. do.

L. DE ROOS.—Peas, 11s. 9d. per 100 lbs.; tobacco (boer), 6d. per. lb.

General Supplies,—1st January to the 31st December, 1869.

LEVICKS & SHERMAN.—Awls (shoemaker's), 7½d per dozen; brooms (hair), 2s. 9d. each; brushes (whitewash), 3s. 2d. do; hemp (shoe), 1s. 10½d. per lb.; knives (pocket), 5s. per dozen; lanterns (police), 4s. 6d. each; plates (tin), 4½d. do.; spoons (iron), 1s. 2d. per dozen.

STUTAFORD & Co.—Brooms (bass), 1s. 8d. each; pails (galvanized iron), 1s. 10½d. do.

H. B. KEYTEL.—Candles (mould), 8d. per lb.

R. GLYNN.—Coals (house), 54s. 10d. per 2,000 lbs.

J. ROBERTSON.—Handcuffs, 5s. per pair; knives (carving), 2s. 3d. each; needles, 7½d. per 100; razors, 1s. each; scissors, 10d. do.

LAWTON & WHITTA.—Lime-juice, 2s. 6d. per gallon.

W. W. BALL.—Oil (lamp), 3s. 0d. per gallon.

L. DE ROOS.—Pots (tin), 7d. each; soap, 32s. per 100 lbs.; thread, 3s. 3d. per lb.

C. ARELDSMAN.—Straw, 3s. 6d. per 100 lbs.

J. B. MUNNIK.—Tubs (soil), handled 12s. each; water half-anms 18s. do.

Performance of Funerals at Table Bay Harbour Works, —1st January, to 31st December, 1869.

J. H. LEEUW.—Funerals, attendance, &c., £2 2s. each

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Oorlogskloof, beyond the limited time, a dark brown Mare, about 4 years old, marked right ear [illegible] in front, and halfmoon, and left ear swallowtail, [illegible] hind-legs white and white [illegible] and left ear marked right ear [illegible] right ear and cut [illegible]

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, FREDERIC WILLIAM BURROWES, Esq., Resident Magistrate for the District of Simon's Town, upon the oath of ALEXANDER NICHOLAS BLACK, that ABDOL KAHAR did, on the 30th day of September, 1868, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said KAHAR, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Simon's Town, this 19th day of November, 1868.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Description of ABDOL KAHAR.

A Malay, about 5 feet 7 inches in height, rather stout, has lost his left eye. Was last seen in the neighbourhood of the Paarl.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Impounded Stock remaining unclaimed in the Division of Calvinia, during the half-year ending 30th June, 1869, will be held at the following places, on the dates set opposite each respectively:—

Calvinia, Monday, 1st February, 15th March, 26th April, and 7th June, 1869.

Tygerbeek, Tuesday, 2nd February, 16th March, 27th April, and 8th June, 1869.

Grootevlaakte, Wednesday, 3rd February, 17th March, 28th April, and 9th June, 1869.

Tafelberg, Thursday, 4th February, 18th March, 29th April, and 10th June, 1869.

Vaderlandsche Riet Vlei, Friday, 5th February, 19th March, 30th April, and 11th June, 1869.

Kliprug, Saturday, 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869.

Oorlogskloof, Monday, 8th February, 22nd March, 3rd May, and 14th June, 1869.

Elandt's Vlei, Tuesday, 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1869.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
17th November, 1868.

DESTITUTE LAD.

District of Malmesbury.

MR. JACOBUS LOUBSCHER, JACOB'S Son, of Patryesberg, having reported to me that a Bastard Bushman Boy, about 10 years of age, called BOOY, has been left with him in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the said Boy be not claimed within six weeks by some Friend or Relative fit, able, and willing to support him, he will be apprenticed to the said JACOBUS LOUBSCHER, JR. Son, according to law.

The Mother of the Boy is dead, and his Father, PIET BOOY, left the place three years ago, and has not been heard of since.

E. S. FORD, Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
27th November, 1868.

SOMERSET HOSPITAL.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 9th instant, at noon, for the supply of Fresh Eggs to the above-named Institution, in such quantities as may be required, from time to time, during the year 1869. To be delivered by the Contractor.

Tenders to be marked on the cover, "Tender for Stores for Somerset Hospital."

The usual Bond will be required for the due fulfilment of the Contract.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

New Somerset Hospital, December 1, 1868.

CAPE DIVISION.—ARREAR LAND RENT.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at the Office of the Civil Commissioner, in the Treasury, before the 15th December next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, without further notice.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
12th November, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

ALL Persons having Claims against the Colonial Government in this Division are requested to send them in to this Office, for settlement, by the 31st December next, or as soon after as possible.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given that the Tariff of Pounds fixed by the Divisional Council of Clanwilliam, and published in the *Government Gazette* of the 12th May, 1868, has been cancelled, and [illegible] to former scale.

CHARLES [illegible]

Divisional Council Office, Clanwilliam,
15th November, 1868.

NOTICE.

6 ANCHORS, one (with Wood-stock) [illegible] with about 15 Fathoms of 1 3/16-inch Chain attached; one about 17 cwt. (with Wood-stock) [illegible] about 16 cwt., with about 3 Fathoms of 1-inch Chain attached; one about 7 cwt.; one about 3 cwt.; and one (without Stock) about 30 cwt., with about 38 Fathoms of 1¼-inch Chain attached, having been picked up in Algoa Bay.—Notice is hereby given that, if not claimed and the salvage paid within seven days from the publication hereof, the same will be publicly sold to defray the expenses of recovery.

A. BRISTOWE, Assistant [illegible] Harbour-Master.

Port Office, Port Elizabeth,
16th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for holding Pound Sales of unclaimed Animals in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

Saturday, 9th January, 20th February, 18th May, and 26th June, 1869.

All Sales to take place on the Public Square, Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
15th November, 1868.

LAND RENT.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Hope Town are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 31st December, 1868; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th Nov., 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Civil Commissioner for the Division of Hope Town requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office for settlement by the 31st December next, or as soon after that date as possible.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th November, 1868.

STELLENBOSCH DIVISION.

Mayor Landrost.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at this Office on or before the 15th December next, after which date Legal Proceedings will immediately be instituted against all Defaulters, without any further notice.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868.

DESTITUTE CHILD.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, aged about 6 years, has been brought to this Office in a state of destitution, and who states that his Father has deserted him, and Mother died some time ago. Notice is hereby given that any Relative [illegible] support him, may claim [illegible] weeks, after which he will [illegible]

JOS. [illegible]

Resident Magistrate.

November [illegible]

[illegible] of [illegible] said [illegible] weeks [illegible]

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 30th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHANNES HENDRIK PETRUS BAARTMAN, of the Paarl, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office at the Paarl; the first Meeting to be held on Tuesday, the 8th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 15th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of PIETER WOUTER THERON, of the Town of Caledon, Butcher, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office at Caledon; the first Meeting, to be held on Friday, the 11th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 18th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of HANS JACOB CHRISTOFFEL ERWIE, of Springer's Kuil, Division of Caledon, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, the 18th of December 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Nov., 1868.

WHEREAS the Estate of RICHARD NICKSON FORRESTER, of Easington, Division of Peddie, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Peddie, at his Office at Peddie; the first Meeting to be held on Thursday, the 10th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 17th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLEM VISAGIE (a Minor), deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 12th January, 1869, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st Dec., 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors JAN, and LOUIS HENDRIK, Minor Children of KLAAS DARDES HAAK, deceased, and his surviving Spouse, GEERTRUIDA CATHARINA BOTES,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, on Friday, the 15th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st Dec., 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors JAMES, HENRY, EMMA, and JEREMIAH, Minor Children of JAMES BANKS, and his deceased Wife, CLARA BANKS,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Barhurst, on Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of their deceased Mother aforesaid.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA MAGDALENA MARIA ELIZABETH VAN ZYL, of the Calvinia District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ALEWYN JACOBUS STEPHANUS PIETERSE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Calvinia, on Wednesday, the 13th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PHILIP RUDOLF BOTHA, HERCULES' Son, of the Aliwal North District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CAROLINA MARGARETHA ALETTA BOTHA, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 15th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 30th November, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Tulbagh.

H. ROSS & Co. versus WILLIAM EDWARDS, Jun.

On Thursday, the 10th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Ceres, 2 Horses, 6 Mules, 30 Goats, 1 Wagon, 1 Cart, Harness for four Horses, Empty Casks, 1 Scale and Weights, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

In the Division of Malmesbury.

ON TUESDAY,

THE 22ND DECEMBER, 1869,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, by Public Auction, on the spot, before the Resident Magistrate of Malmesbury, as Special Commissioner of the Supreme Court,

In Two Lots and afterwards in One,

certain PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, being a portion of the Farm Oliphant's Kuil situate at Zwartland, in the Division of Malmesbury, measuring 1,550 morgen 418 square roods and 37 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between JAN HENDRIK HOFMEYR, Plaintiff, and JOHANNES FREDRIK HUISAMER, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. HOFMEYR, TREDGOLD, and WATERMEYER; and at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th November, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Mary Ellerton (1st and final account)
2. Joseph Barry (1st and final account).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 29th day of October, 1868.

J. STEUART, Master.

SALE OF

Landed Property,

BY THE

Deputy Sheriff of Albany,

AT BEDFORD.

ON WEDNESDAY, 16TH DECEMBER, 1868,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD by Public Auction, at Bedford, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Bedford, as Special Commissioner of the Eastern Districts Court,

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, called WHITEBANK, situate in the Division of Bedford (lately Somerset), Field-cornetcy of Baviaan's River, in extent 3,972 morgen and 320 square roods, as per Quitrent Lease.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which JAMES STRETCH PRINGLE is Plaintiff, and SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING, and CHARLES LENNOX STRETCH, in their capacity as Executors Testamentary to the Estate of the late JOHN PRINGLE, are Defendants.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, or at the Resident Magistrate's Office, Bedford.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

Graham's Town.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between EDMUND JAMES SASSE, Plaintiff; and BERNARD MCDONELL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 21st December, 1868, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Landed Property, with the Buildings thereon, being Lot No. 90, situate on the Hill at Port Elizabeth, portion of Section A of the Land granted to the Board of Managers of Public Schools, the property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold; and, if so, to settle the conditions of sale thereof.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

Digitized by Google

PUBLIC SALE OF

Grazing & Sowing Farms,

In the District of Namaqualand.

In the Assigned Estate of JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

THE Undersigned has been instructed by the Assignees of the above Estate to sell by Public Auction, at Springbok, on

Saturday, 26th December, 1868,

the well-known and desirable Cattle and Sowing Farms STRANDFONTEIN and RIETVELD, situated on Coast, in the District of Hardeveld, Division of Namaqualand, measuring about 10,000 morgen.

The Conditions of Sale will be very liberal.

EDW. HULL, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Assignees.

G. A. von Ludwig, Auctioneer.

SALE OF

Valuable Landed Property,

Fixtures, Furniture, Outstanding Debts,

AT MONTAGU.

In the Insolvent Estate of H. J. KANNEMEYER

MR. M. B. POLACK has received instructions from the Trustee in the above Estate to sell by Public Auction, on the spot, on

Saturday, 12th Dec. 1868,

AT 10 O'CLOCK,

the well-known PREMISES at present occupied by the Insolvent. They are situated in the best part of the Village, are convenient and extensive, and well adapted for Business.

At the same time will be sold the FIXTURES and FURNITURE; as also the remaining OUTSTANDING DEBTS.

Bonus and liberal Credit will be given on the Landed Property.

JOHN SHEPHERD, Trustee.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK WILLEM DE WET, of Cape Town, Clerk.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 1st December, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of LEA DORENTINA TITUS, deceased.

THE Liqeidation Account in the above Estate will lie for inspection of those interested at the Office of the Board of Executors for a term of fourteen days from Tuesday, the 1st December, 1868; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

F. J. BROERS, Secretary,
Executors Testamentary.

Cape Town, 30th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS ALBERTUS LOUW, Farmer, of Calvinia Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Calvinia, on Wednesday, the 16th December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving Trustee's Report, and also for giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

[redacted]

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY STANFORD, of Grootefontein, Division of Riversdale, General Dealer, &c.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 16th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 26th November, 1868.

NOTICE.

In the Estate of GREENSHIELDS, CUTTING, and SON, in Liquidation.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of those concerned, at the Office of the Undersigned, for a period of seven days, from To-morrow (Wednesday), the 2nd instant; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

STEYTLER & STEYTLER,
General Agents.

Corner of Church and Adderley-streets,
Cape Town, 1st December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ABRAHAM JACOBUS DE VILLIERS, of the Division of Hope Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at Hope Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

N. M. DE KOCK, Executor Dative.

Hope Town, 16th November, 1868.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS GOOSEN, of Fort Peddie, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at Graham's Town, on Wednesday, the 16th December, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, } Joint
B. B. ATTWELL, } Trustees.

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GEORGE ARMSTRONG, Draper, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 16th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD RUTHERFOORD, of Richmond (2nd Surrender.)

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, on Wednesday, the 30th December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

[redacted]

In the Insolvent Estate of JOHANNES CAREL ROEHLIN.

On Monday, 14th Dec, 1868,

AFTER the Sale at 10 o'clock of the Dwelling-house of the Insolvent, will be sold

(5) Five Shares in the Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

WILLIAM GREGOROWSKI, for self & HARRY BOLUS, } Trustees.

Graaff-Reinet, 25th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAVID SOUTER, of Port Elizabeth, Blacksmith.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the Estate.

WM. KNIGHT, Sole Trustee.

NOTICE TO DEBTORS.

THE Undersigned is empowered to receive all Moneys due to the Firm of PUSEY & Co., of Cape Town, and hereby calls upon the respective Debtors to settle forthwith.

E. J. M. SYFRET.

Cape Town, 1st Dec., 1868.

TRADE NOTICES.

Montagu Bank.

THE following Resolutions were, among others, adopted at the Adjourned General Meeting of Shareholders of this Bank, held in the Montagu Bank, at Montagu, on the 16th November, 1868, and are hereby published for general information:—

1st. Resolved: That from and after the 31st day of December, 1868, this Bank shall be, and is hereby declared to be dissolved, save and except only for the purpose of winding up the affairs, by collecting and distributing such Bills and other Securities belonging to the Bank as shall then remain unpaid.

2nd. Resolved: That after the 1st of January, 1869, for the purpose of winding up the Bank in manner aforesaid, but for no other purpose, the Directors and Trustees now in office shall continue to act as if this Bank had not been dissolved, until the winding up of the said Bank shall be finally completed.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Secretary.

Montagu, 19th November, 1868.

TO MASONS.

TENDERS for putting in thorough repair the Roof of the Old Reservoir will be received by the Town Council, until TUESDAY, the 8th proximo, at 3 o'clock p.m.

The Tenders must be accompanied by a document signed by two approved Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

For further particulars apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 23rd November, 1868.

NOTICE.

MY Wife, ANTONETTA PETRONELLA BLOEM, having left her home, this is to give notice that I will not hold myself responsible for any Debts she may incur; and I hereby caution all Tradespeople not to give any credit to her.

MEINDERT BLOEM.

New Wharf-street, Cape Town,
27th November, 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorised to be levied under Act. No 1 of 1868,

[redacted] suitable for [redacted] SIXPENCE. SOLOMON

Digitized by Google

Supplies for Her Majesty's Navy —namely, Victualling Yard, Hospital, and Fleet.

H. M.'s Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the supply of the undermentioned Articles, for H. M. Service in Simon's Bay, viz.:—

Fresh Meat (Beef and Mutton), Live Oxen, Sheep, Fowls, Vegetables (Potatoes, Leeks, Onions, and such as may be in Season), and Pressed Hay, for a period of 12 months, from 1st January, 1869.

Soft Bread, of the very best description, first and second qualities, for 12 months, from 1st January, 1869.

Sugar (in Bond), good dry yellow for 12 months, from 1st January, 1869.

Fresh Milk, for 12 months, from 1st January, 1869.

Carts, Bags, &c., for the conveyance of the Meat, Vegetables, &c., to the place of shipment, to be found by the Contractor.

Terms, conditions, and other particulars may be known upon application. Parties tendering will be required to name two sufficient Securities for the due performance of the Contract, whose names should accompany the Tender.

Samples of Bread and Sugar will be required.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Live Oxen, Sheep, Fresh Vegetables (such as Potatoes, Onions, &c.), for Ascension.

H. M.'s. Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to supply and deliver at the Island of Ascension, for the service of Her Majesty, such quantities of the finest Live Oxen (short-horned European breed), which on shipment, if slaughtered at the time, would produce from 500 to 600 lbs. of Good Beef, full-grown Merino Sheep, Fresh Vegetables (such as Onions, Potatoes, &c.), as may be required from time to time, between the 1st day of January, and the 31st December, 1869.

Prices to be stated in words as well as in figures, at per head for each Ox and Sheep delivered in good condition, and for every 100 lbs. (English weight) of Vegetables.

The Cattle, &c., to be inspected previous to shipment, and any not approved will be rejected. They must also be subject to the approval of the authorities at Ascension. Payment will be made by Bills at par on H. M. Treasury by the Officer in charge at Ascension, on delivery of each supply, or at this place, on production of that Officer's receipt.

The party whose Tender is accepted will be required to provide competent Securities, to be bound jointly and severally with himself in the sum of £1,000 for the due fulfilment of the Contract. Further particulars may be known on application at this Office.

N.B.—The Cattle will be required to be conveyed in the hold or between-decks of the Vessel.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

NOTICE.

SEALED Tenders will be received until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the undermentioned, for the service of the Naval Department, Simon's Town, for the period of one year, commencing the 1st January, 1869.

COAL AND FUEL.

Landing and Storing, at per ton.

Shipping from the Naval Yard to Vessels in Simon's Bay, at per ton.

Transhipping from one Vessel to another, in Simon's Bay, at per ton.

Filling Bags and Wheeling on the Jetty, at per ton.

Shipping Filled Bags from the Jetty to Vessels in the Bay, at per ton.

STORES.

Landing and Storing Naval Stores, per ton.

Shipping Naval Stores, at per ton.

Landing and Storing Victualling Stores, at per ton.

Shipping Victualling Stores, at per ton.

LIME.

For the supply of Lime, at per Bushel.

STONE.

For the supply of Building Stone, at per load.

For the supply of large Rubble Stone, at per load.

Bags, Carts, Wagons, &c., for the Coal, Lime, Stone, &c., to be found by the Contractors.

W. FYNMORE, Senior Clerk.
Naval Yard, Simon's Town,
1st November, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that at the General Meeting of Shareholders to be held

On Friday, 15th Jan. next,

There will be an election of Directors to fill the vacancies caused by the retirement, in rotation, of

E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOMAS WATSON, Esq.,

all of whom are eligible for re-election.

The names of Candidates intended to be proposed for election at the said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Thursday, the 10th December next.

By order,
T. E. JONES, Cashier.
Cape of Good Hope Bank, Nov. 28, 1868.

NOTICE OF

Dissolution of Partnership.

THE Partnership hitherto carried on by the Undersigned has been dissolved this day by mutual consent.

SCHWEIZER & MEINTJES.
Burghersdorp, 20th Oct., 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY,

With which is incorporated the Professional Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT

FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office.—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.

Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary.to—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life.

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the Kingdom

Immediate Annuities payable during the whole of Life may be purchased on the following Scale

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages.. ...	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can be had on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. HENRY EDDEN, Rondebesch.

Medical Referee and Agent: Dr. W. G. ATHERSTONE, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Office, Darling-street, Cape Tow

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was	£272,880	10	3
No. of Policies on the Books, 2,225			
Sum assured, including Profits ...	1,432,966	8	0
Claims paid last year were ...	20,241	8	7
Annual income	48,958	1	2

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq.	P. G. VAN DER BYL,
JAMES MURISON, Esq.	J. R. MARQUARD, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A.	EDW. HULL, Esq.
S. SOLOMON, Esq., M.L.A.	G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	Messrs. GOLDMANN BROS. & Co.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	J. T. ORTLEPP, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
King William's Town, ...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	A. R. H. BLEKSLEY, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.	Age.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for he three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £401 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0	0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5	9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 3 per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary

Chamber Buildings, 43, Adderley-sreet.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £22,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank."—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

Christenings.

By the Rev. Dr. ADAMSON, on the 19th November, at Green Point, a son of Mr. Laurence Adamson, baptized Laurence. In the Dutch Reformed Church, Sunday, 22nd November, by the Rev. Dr. A. FAURE.—A daughter of Mr. Hendrik Kruger, baptized Helena Willemina. A daughter of Mr. Pieter Johan Dempers, baptized Petronella Johanna Helena. A daughter of Mr. Joseph Wilten Barends, baptized Johanna Mary Ann Jane. A daughter of Mr. Albertus Johannes Raveno, baptized Willemina Isabella Maria. A son of Mr. Joseph Chiazzari, baptized Nicolaas William. In St. Andrew's Church, by the Rev. George MORGAN, November 22.—A daughter of Mr. Andrew Sharp, baptized Margaret. In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, 22nd November, 1868, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS.—A daughter of Mr. Edward Knolles Green, jun., baptized Hester Fredrica. A daughter of Mr. Hendrik Paul Versfeld, baptized Sophia Catharina Maria. A son of Mr. Johannes Fredericus Stemmet, baptized Johannes Fredericus.

MAILS OPEN.

General Post Office, December 1, 1868.

For Mauritius, by the Snorre Sturlasson, date of closing not fixed.

For Mauritius, by the Helen, date of closing not fixed.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 26.—Mary Ann, bk., 342 tons, J. Johnson, from Shields 31st Aug., to this port. Cargo coals. W. Anderson & Co., agents.

27.—R. T. Turnbull, bk., 367 tons, J. Cumming, from San Francisco 22nd Aug., to this port. Cargo flour. W. A. Lippert & Co., agents.

27.—Josephine Amidie (Fr.) bg., 145 tons, P. Lagarde, from Hongkong 15th Aug., to Havre. Cargo teas. Put in for supplies. A. de Poessel agent.

27.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip 22nd inst., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Messrs. Kuilenberg, Mason, Steensma, and 3 steerage. Van der Byl & Co., agents.

27.—Natal, R.M.St., 487 tons, A. C. Davis, from Natal 20th Nov., East London 22nd, Algoa Bay 24th, to this port. Cargo sundries. Passengers: Messrs. Wood, McDonald, Strecham, 14 men, 1 woman 2-2nd Regt. and C.M. Rifles, and Dr. Gillespie. Wm. Anderson & Co., agents.

27.—Howrah, sh., 1,098 tons, J. D. Clarke, from Calcutta 14th Sept., to Demerara, with 419 coolies. Thomson, Watson, & Co., agents.

☞ Reports: 18 deaths from dysentery and other diseases. Put in for supplies.

28.—Dane, R.M.St., 535 tons, H. Hammond, from Plymouth 26th Oct., Madeira 1st Nov., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Cape Town, —Mr. and Mrs. A. Sherman, Mrs. Cranko and child, Miss Christie, Miss Forsythe, Messrs. Wes, Webb, Rawlinson, Will, England, De Villiers, Blythe, Bowbay, Groenewald, and Rev. Van de Wall, Sergeant and Mrs. Regan, Mr. Odgers, and Mr. Dunstan. For Port Elizabeth,—Messrs. Deare, Benjamin, Oren, and Schultz, and Miss Hall. For East London,—Surgeon Carroll, and Ensign Knox. For Natal,—Mr. and Mrs. Cowper and infant, Mr. and Mrs. Randles, 3 children, and female servant, Sir John Swinbourne and servant, Capt. Echaley, Messrs. Kiach, Sutton Bullers, Levert, Aikle, Moore, Allingham, Clogston, Carr and Johnson. Wm. Anderson & Co., agents.

29.—Forres, bk., 243 tons, T. M. Wrangles, from Simon's Bay 27th Nov., to this port. Cargo coals. Kin & Son, agents.

Departures from Table Bay.

Nov. 26.—Wild Hunter, to Bremen.
26.—Minden, to Shanghai.
27.—Joan Cunillo, to Falmouth.
27.—Knysna Belle, to Knysna.
27.—Radnagore, to London.
28.—Sc. st. Natalian, to Algoa Bay, East London and Natal.
29.—Josephine Arneida, to Havre.
30.—Antoinette, to Cadiz.

Departure from Simon's Bay.

Nov. 27.—Forres, to Table Bay.

Arrival in Algoa Bay.

Nov. 25.—Urgent, H.M.St., 1,981 tons, S. H. Henderson, R.N., from Mauritius 15th Nov., East London 21st, to Gibraltar, with troops, Capt. Vivart, Lieut. Boales, Ensign Terry, Dr. and Mrs. Cashman and child, Mr. Barber, 128 men, 8 women, and 14 children.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 1sten DECEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Haarer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit kracht van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Bredasdorp, Stockenstrom, en Caledon, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 22sten dag van Februarij, 1869, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van bepaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, desen 19den dag van October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 69, 1868.]

BREDASDORP.

Veldkornetschap Uilenkraal.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Uilenkraal, groot 1,329 morgen en 87 vierkante roeden; beland ten noorden aan Kroonland, ten noordnoordwesten aan Kobertnier en Dirk Uijskraal, ten zuiden aan Ratelrivier, en ten zuidwesten aan de Plaats Buffeljagt.

Kosten van Opmeting, enz., zullen op den dag der Verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £4.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Katrivier Volkplanting.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Stockenstrom in de Katrivier Volkplanting, zijnde Erf No 56, in de Lokatie genaamd Balfour, groot 2 morgen en 149 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan een publieken pad, ten zuidwesten aan de Katrivier, ten westen aan Erf No. 5.

Kosten van Opmeting, enz, £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s. 8d.

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 51, in de gezegde Lokatie, groot 2 morgen en 92 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan Erf No. 50, ten zuidwesten aan de Katrivier en ten westen aan de Gemeenteweide.

Kosten van Opmeting, enz., £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s.

AFDEELING CALEDON.

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Goudini, groot 2,069 morgen en 441 vierkante roeden; beland ten noorden aan Elies Gat, ten oosten aan Hartebeestrivier, ten zuiden en westen aan rotsachtige heuvels.

Kosten van Opmeting zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £2.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en de Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 363, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 November, 1868.

DE hierondergemelde Veroordeelde op den 13den dezer uit de Gevangenis te Port Elizabeth ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

De Veroordeelde WILLIAM BANTAM, omtrent 50 jaren oud, 5 voet 7½ duim lang; heeft bruine oogen, lang kroeshaar en lichtbruine gelaatskleur en is vrachtrijder van beroep.

Merken, brandliktekens op den regterelboog en liktekens op den linkerarm.

Werd op den 19den October, 1868, te Graaff-Reinet, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 5 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 347, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het hiergemelde stuk Land, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, te koop zal worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling, op Donderdag, den 24sten December aanst., des middags ten 12 ure, tegen een opsetprijs van £100, namelijk:

Een stuk Grond, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, uitmakende de Gouvernements-reserve, met de daaropstaande Gebouwen groot 9 morgen, 396 vierkante roeden en 119 vierkante voeten; beland ten noorden en noordwesten aan Kroonland, gemerkt Perceel B., ten westen aan Perceel A., ten oosten aan Kroonland, langs de zeekust, en zich uitstrekkende zuidwaarts tot een baken van de plaats Pisangrivier.

Een vierde van den Koopschat moet op den verkoopdag worden betaald, en het saldo in twee gelijke termijnen,—De eerste na verloop van zes maanden, en de tweede binnen twaalf maanden van af den dag der verkooping, bij gebreke waarvan de eerste betaling zal verbeurd zijn en het land weder keeren naar de Regering.

De Kaart en Koopkonditien kunnen bezigtigd worden in Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Knijsna.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 362, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen binnen de Stedelijke of Municipale Grensscheidingen te Bathurst en King William's Town te koop zullen worden opgeveild voor de Kantoren der respektive Civiele Commissarissen dier Afdeelingen, 's middags om 12 ure op Dingsdag, den 22sten December, 1868, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoop dag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris,

AFDEELING BATHURST.

Veldkornetschap Bathurst.

Perceel No. 1139. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bathurst, in de Stad Bathurst, zijnde Perceel No. 58, groot 431 vierkante roeden, 30 vierkante voeten; beland ten zuidwesten aan Perceel No. 59 ten suidoosten naar Hollowayfontein, en ten noordoostenaan No. 57.

Kosten van Opmeting, enz., £3; Grondbrief, 10s.; Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £7 10s.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Dorp der Gepensioneerden.

Perceel No. 1140. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, in het Dorp der Gepensioneerden, zijnde naast elkander liggende Perceelen, gemerkt 1 en 6, te zamen groot 107 vierkante roeden en 58 vierkante voeten; beland ten noordoosten aan straat en Perceelen No. 2 en 5, ten zuidoosten aan Perceelen Nos. 2 en 7, ten zuidwesten aan Perceel No. 8, en ten noordwesten aan straat.

Kosten van Opmeting, enz., £2; Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £80.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal, Kaapstad; en de Civiele Commissarissen der Afdeelingen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 365, 1868

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 November, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de Heeren PETRUS J. JOONS en GEORGE JOONS aan te stellen tot Veldkornets van de Wijken Nauwpoort en Middelburg, in de Afdeeling Middelburg, respectivelijk, in plaats van den Heer JOHAN VAN ERTSVELD, die ontslagen is, en van den Heer GEORGE FREDRIK WILLEM ENSLIN, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

AFDEELING SWELLENDAM.

MET verwijsing naar mijne kennisgeving van den 27sten October ll., verschenen in de *Gazette* van den 13den dezer, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de pacht van het ondergemelde Stuk Kroonland mede publiek zal worden opgeveild op Zaturdag, den 19den dag van December, 1868.

De Verpachting zal geschieden voor hetzelfde tijdvak en op dezelfde voorwaarden, als die van de vroeger geadverteerde landerijen:—

Een Stuk Kroonland, gelegen tusschen de plaatsen Kruiskloof, Melkboutbosch, Kruisrivier, en Slangerivier, in de wijk Bovenduivenhoksrivier, groot omtrent 120 Morgen.

FRED. J. VAN DER RIET,
Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 18 November, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 364, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 November, 1868.

AANGEZIEN tengevolge van het verzoek van den Afdeelingsraad van Queen's Town en dien van Stockenstrom aan den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, den Noordelijken Hoofdweg in die Afdeelingen onder zijn toezigt te nemen en dien te onderhouden, zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat ingevolge van de magt aan den Gouverneur verleend bij Artikel 9 van Wet No. 32, 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het onderhoud van den Noordelijken Hoofdweg," ten opzigte van het heffen en invorderen van Tolgelden op den gezegden Weg, na verloop van zes weken van heden af Tolhekken zullen worden geplaatst aan of nabij Hex's Hotel, in de Afdeeling Queen's Town, en op of nabij de plaats genaamd Rhenener, in de Afdeeling Stockenstrom, aan welke Tolhekken of Slagboomen Tolgelden zullen worden geheven naar het volgende tarief.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Tarief van Tolgelden, te worden geheven op den Noordelijken Hoofdweg.

	s.	d.
Rijtuigen met vier wielen en degelijk (rouwerktuig, of karren, per wiel	0	2
Rijtuigen met gewone ramscheen	0	4
Paarden, Muilezels, of Ezels, vóór een rijtuig, per stuk	0	3
Paarden, of Muilezels, gezadeld of geleid, per stuk ..	0	3
Ossen, Bullen, of Kalfjen, voor een rijtuig gespannen, per stuk	0	0½
Loslooopende Schapen, Bokken, of Varken, per stuk..	0	0½
Loslooopende Vee, Muilezels, of Paarden, per stuk ..	0	1

Voor Wagens die meer dan 3000 lb. vracht geladen hebben, moeten 3-maal zoo veel betalen voor de wielen en ossen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 366, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 November, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer PIETER FREDERICK JOHANNES STRUYDER, het wederopzeggens toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 367, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat op Maandag, den 18den Januarij aanst., 's voormiddags ten 10 ure, examen zal worden gehouden van Kandidaten voor twee zeventig Scholieresplaatsen van de Koningin aan het Zuid Afrikaansche Kollege.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeeling Hope Town,—Pachtgelden.

DEN Pachters onder Wet No. 19 van 1864 wordt hierdoor herinnerd, dat de Renten over het derde jaar op de door hen gepachte Perceelen verstrijken zal en ten dezen Kantore betaald moet worden op den 14den Januarij, 1869. Dientengevolge wordt hun verzocht het bedrag hunner pachtgelden ten dezen Kantore vóór of op dien datum te voldoen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen voor de invordering daarvan zullen genomen worden.

Perceelen Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 225, 226, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 15 Nov., 1868.

KENNISGEVING—AFDEELING PEDDIE.

DE Civiele Commissaris van Peddie, behoorlijk gemagtigd door de Koloniale Regering, zal op Maandag, den 7den December, 1868, publiek in Pacht voor een jaar van af dien datum laten opveilen, zekere plaats, gelegen tusschen de plaatsen Coursbor, Grassridge, Stilbottle, Tourfield, Stinkop, en een plaats geschonken aan Dr. FARMAN BOWKER, en gelegen in de Begharivier, in de Afdeeling Peddie. Er zal niet meer Hout of Bosch mogen worden gekapt dan noodig is voor het maken van Kralen, en de plaats zal onderworpen zijn aan de nu bestaande voorwaarden van Uitspanning.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 13 Nov., 1868.

AFDEELING STELLENBOSCH.

Achterstallige Landpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die ten achteren zijn met hunne Erfpacht, om die ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 15den December aanst., na welken datum zoo der verdere waarschuwing, onmiddelijke maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle aanslagen.

G. VAN R. VAN [illegible]

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 24 November, 1868.

STELLENBOSCH.

AL degenen die iets [illegible] Gouvernement in [illegible] ringen ten dezen Kante[illegible] den 31sten Dece[illegible] mogelijk is.

G. VAN R. VAN [illegible]

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 24 November, 1868.

Digitized by Google

TENDERS.

ANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van de Artikelen, omschreven in de nevensgaande Schedule, ten dienste van het Huis van Opsluiting te Schietfontein, in de Afdeeling Victoria West, gedurende het jaar 1869, zoo zal de Resident Magistraat van Victoria West tot den 7den December, 1868, nieuwe Tenders inwachten van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij den Resident Magistraat of bij den Resident Vrederegter te Schietfontein. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan het Huis van Opsluiting in het distrikt, en in zoodanige hoeveelheden als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat of van den Resident Vrederegter en aan de inspektie van den Distrikts Geneesheer of anderen Geneeskundigen Ambtenaar.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat,—de vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en op het Kantoor van den Resident Vrederegter te Schietfontein, en met welken Vorm de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

JNO. HUDSON, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 16 November, 1868.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parelgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookt dito, dito (gekookt gewigt)			
Bruin Brood, dito			
Raauw Schapenvleesch, dito			
Gekookt dito, dito (gekookt gewigt)			
Kafferkoren, per lb....			
Dito, gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb.			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruine Rijst, per lb.			
Rijstwater Rations (nam. 8 oz. Rijst in 2 quart water, verkookt tot 1 kwart), elk ...			
Dito dito voor Vrouwen en Knapen (nam 6 oz. Rijst in 3 pinten water, verkookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb.			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhoudidg van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch) is gekookt—per quart			

Nota.—Het Vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het Brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Melies, Kafferkoorn, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 15den October in ieder jaar.

Aan den Resident Magistraat van ———

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. — van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den biedt ik, de eerste Ondergeteekende aan, te leveren de

———
in ———
} *(Vul in aan welke Gevangenis of welke Huis van Opsluiting).*

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. { ———
Handteekening van Tenderaar. { ———
Handteekening van Getuige. { ———
Handteekening van den Borg. { ———
Handteekening van Getuige. { ———
Handteekening van den Borg. { ———

KENNISGEVING.

ZES ANKERS, een (met houten stok) omtrent 35 centenaars zwaar, met omtrent 15 vademen 1 3/16 duims Ketting er aan; een van omtrent 17 centenaars (met houten stok); een omtrent 10 centenaars, met omtrent 8 vademen ¾ duims Ketting er aan; een, omtrent 7 centenaars; een, omtrent 3 centenaars; en een (zonder stok), omtrent 20 centenaars, met omtrent 38 vademen 1¼ duims Ketting er aan, in Algoabaai opgeslagen zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Ankers niet worden gereklameerd en betaald, binnen zeven dagen na de [illegible] zullen worden verkocht [illegible]

[illegible] BERRUWE, Adjutant,
voor den Havenmeester.

SOMERSET HOSPITAAL.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor tot op den 9den dezer, des middags ten 12 ure Tenders in duplikaat en geadresseerd aan den Auditeur Generaal, zullen worden ingewacht voor het leveren van Verschie Eyeren aan bovengenoemde inrigting in zoodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd gedurende het jaar 1869, te worden geleverd door den Aannemer.

De Tenders moeten buiten op gemerkt zijn "Tender for Stores for Somerset Hospital." Voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt zal de gebruikelijke verbindtenis moeten worden ondertekend.

JOHN LAING, Resident Chirurgijn.

Nieuw Somerset Hospital,
1 December, 1868.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
20 November, 1868

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat verzegelde Tenders geaddresseerd aan zijn Edel Achtbaar, den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 29sten Januarij aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Voor nog een Post tusschen Middelburg en Colesberg eenmaal per week, heen en terug in 10 uren.

Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten Maart, 1869 en eindigen op den 31sten December, 1870, maar binnen der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve op te geven, mits vier maanden vooruf schriftelijk van het voornemen daartoe kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht gegeven, tenzij, overeenstemmig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenbeurende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren, het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien, waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thesorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer voors/ zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gestelt, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij verklaring ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respective bezigheden door hen gedreven worden, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te maken, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet dan gewenst mag te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, en welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Toerseilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke riemen moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflecters, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te bevolligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gehesjd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij self dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bevoegd zijn eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distanties bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0 2 6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	5 5
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0 15 0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1 5 0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2 0 0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag [illegible] Shillings.

Ingeval de Aannemer [illegible] drie Posten achtereen, zal de malen niet [illegible] Postmeester [illegible] hebben, [illegible] Kontrakt te [illegible] tot het [illegible] daarvan [illegible] dat [illegible] Kontrakt [illegible]

Digitized by Google

verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen slechts voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van zoodanige schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
6 November, 1868.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, geadresseerd aan zijn Edel Achtbare, den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Zaturdag, den 26sten December aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

I. Tusschen Murraysburg en Victoria West, in 11 en ook in 12 uren, per Kar, eenmaal in de week heen en terug.

Het Kontrakt te beginnen op den 7den Maart, 1869, en te eindigen op den 31sten December, 1872, doch ieder der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits daarvan eene maand te voren schriftelijk kennis gevende.

II Tusschen Meiringspoort en Prins Albert, in 8 uren, per Kar, eenmaal in de week heen en terug.

Het Kontrakt zal ingaan op den 18den Maart en eindigen op den 31sten December, 1872, maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve op te geven, mits vier maanden vooraf schriftelijk van het voornemen daartoe kennis gevende.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

☞ *Voor ALGEMEENE VOORWAARDEN zie men de "Gouvernements Gazette" van den 24sten November, 1868, No. 4,069.*

BERIGT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de verkoopingen van alle Schutvee hetwelk ongelost blijft in de Afdeeling Calvinia, gedurende het halfjaar, eindigende den 30 Junij, 1869, zullen gehouden worden op de volgende plaatsen, en op de datums, respektievelijk daarbevens gemeld:—

Te Calvinia, op Maandag, den 7 Februarij, 15 Maart, 26 April en 7 Junij, 1869.

Te Tijgerhoek, op Dingsdag, den 2 Februarij, 16 Maart, 27 April en 8 Junij, 1869.

Te Groote Vlakte, op Woensdag, den 3 Februarij, 17 Maart, 28 April en 9 Junij, 1869.

Te Tafelberg, op Donderdag, den 4 Februarij, 18 Maart, 29 April en 10 Junij, 1869.

Te Vaderlandsche Rietvallei, op Vrijdag, den 5 Februarij, 19 Maart, 30 April en 11 Junij, 1869.

Te Klipfontein, op Zaturdag, den 6 Februarij, 20 Maart, 1 Mei en 12 Junij, 1869.

Te Oorlogskloof, op Maandag, den 8 Februarij, 22 Maart, 3 Mei en 14 Junij, 1869.

Te Klandsvlei, op Dingsdag, 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei en 15 Junij, 1869.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 17 Nov., 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende 30 Junij, 1869.

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling geeft hierbij kennis, dat de hierondergemelde plaatsen en dagen bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, als:—

Zaturdag, den 13 Februarij, Dingsdag, den 30 Maart, Zaturdag, den 15 Mei, Dingsdag, den 29 Junij, ten 10 ure a.m.

Voor den Schutmeester McGregor, Zoutrivier, aan het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester Higgs, van Wijnberg, en Durr, van de Duinen, in front van het Magistraatskantoor, Wijnberg.

Voor den Schutmeester H. Freeman, van Rondebosch, aan het Schut aldaar

Voor den Schutmeester Barchfield, van Simonstad, voor het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester G. F. Parker, te D'Urban, voor het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester H. C. van Niekerk, "Lovenstein," Tijgerberg, aan het Schut op die plaats.

Voor den Schutmeester H. Jacobs, Blaauwberg, aan het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester van Kuilsrivier, aan het Schut aldaar.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris.
Thesaurie, Kaapstad, 28 Nov., 1868.

BERIGT.

Schutverkoopingen, Afdeeling Robertson.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig bepalingen van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat Zaturdag, den 2den Januarij, 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei en 19 Junij, 1869, bepaald zijn als de dagen tot het houden van Verkoopingen van geschut Vee, aan de hierondergemelde Plaatsen, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1869:—

1. Schutmeester H. A. Kriel, Veldkornetschap Voor Cogmanskloof, ter Marktplaats te Robertson.
2. Schutmeester J. W. N. van Zijl, Veldkornetschap Voor Cogmanskloof, ter Marktplaats te Robertson.
3. Schutmeester J. F. Wessels, Veldkornetschap Middel Boschjesveld, te Lady Grey
4. Schutmeester Abraham A. Cilliers, Veldkornetschap Boschjesveld, ter plaatse Oudekraal.
5. Schutmeester J. J. Rossouw, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter Marktplaats te Montagu.
6. Schutmeester Jacobus A. Burger, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter plaatse De Koo.
7. Schutmeester J. J. Rossouw, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter plaatse De Koo.
8. Schutmeester A. F. Kriel, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter plaatse Derde Heuvel.
9. Schutmeester Pieter A. Nel, Veldkornetschap Touw, ter plaatse Papenkuilsfontein.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com,
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 20 Nov., 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Kennisgeving,—Afdeeling Hope Town.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van niet-geleste dieren in de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende, den 30sten Junij, 1869, namelijk:—

Zaturdag 9 Januarij, 20 Februarij, 3 April, 15 Mei, en 26 Junij, 1869.

Al die Verkoopingen zullen worden gehouden op de openbare Markt te Hope Town, en beginnen des voormiddags 10 ure.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 15 Nov., 1868.

VERLATEN KNAAP.

DISTRIKT MALMESBURY.

AANGEZIEN door den Heer JACOBUS LOUBSCHER, Jacob zoon, van Patrijsberg, aan mij heeft gerapporteerd, dat een Basterd Beschmansjongen van omtrent 10 jaren oud, en BOOIJ geheeten, in hulpbehoevenden staat bij hem is achtergelaten,—Zoo word it hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een nabestaande of bloedverwant, die genegen en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet bij gezegden JACOBUS LOUBSCHER, Jz., in dienst zal worden besteed.

De Moeder van den Knap is dood en de Vader, PIET BOOIJ, heeft drie jaren geleden de Plaats verlaten en sedert niet van zich doen hooren.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Malmesburij, 27 Nov., 1868.

KENNISGEVING,—HOPE TOWN.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Hope Town, verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot op het einde van het loopende jaar, ten dezen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig mogelijk na dien datum.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

VERLATEN KIND.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, omtrent 8 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en zegt dat zijn vader hem heeft verlaten en dat zijne moeder gestorven is. Hierbij wordt dienvolgens kennis gegeven, dat Vrienden of Bloedverwanten die in staat en gewillig zijn voor dezen knaap zorg te dragen, hem kunnen reklameren binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij in dienst zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 16 Nov., 1868.

AFDEELING PIKETBERG.

TOLLEN.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat Nieuwe Tenders als zoodanig gemerkt op den omslag, zullen ontvangen worden ten dezen Kantore tot op Woensdag, den 16den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure, voor de Verpachting van de Opbrengst van den Tol aan Groot Bergrivier Brug, gedurende de twaalf maanden, eindigende den 31sten December, 1869.

Er zullen Borgen gevraagd worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet eene schriftelijke verbindtenis bevatten, onderteekend door twee Borgen, dat de Tenderaar wanneer zijn Tender wordt aangenomen, daartoe opgeroepen zijnde, zonder verwijl een Kontrakt zal sluiten in den gebruikelijken vorm, waarin zoodanige Tender is vervat, en dat zijzelven als Borgen zich tot de uitvoering van zoodanig Kontrakt mede verbinden.

Voor verdere inlichtingen vervoege men zich bij

T. DOOGAN, Secretaris.

P.S.—In 't bijzonder wordt de aandacht gevestigd op eene kennisgeving, gedateerd op heden, waarbij Tenders worden aangevraagd voor het Pachten der Gebouwen, staande bij de gezegde Brug voor het daarstellen van eene Herberg.

T. DOOGAN.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 23 November, 1868.

VERPACHTING VAN GEBOUWEN.

Uitspan, Bergrivier Brug.

DE Afdeelingsraad van Piketberg, daartoe behoorlijk gemagtigd door de Regering, vraagt hierbij tot Woensdag, den 16den December aanst., des morgens 10 ure, Tenders, als zoodanig geaddresseerd, voor het Pachten der Gebouwen aan de Groot Bergrivier Brug, voor een tijdvak van niet meer dan 21 jaren, in te gaan op den 1sten Januarij, 1869, om te dienen voor een Huis van Gemak of Herberg,

De tegenwoordige Gebouwen bestaan uit 5 Kamers en eene Keuken, van steen gebouwd en met riet gedekt, alsmede nog een Buitengebouw, hetwelk dienen kan voor een Voerzolder en Stalling. De Afdeelingsraad zal nog een kamer doen optrekken aan het hoofdgebouw of in het buitengebouw of afzonderlijk, ten dienste van den Tolgaarder, in geval deze niet de Pachter der Gebouwen is voor bovengemelde doel.

Er zullen twee goedgekeurde Borgen verlangd worden voor de getrouwe nakoming van het Kontrakt, welke Borgen zich ook moeten verbinden tot onderteekening van het vereischte verband; en op Tenders zonder Borgen zal geen acht worden gelagen.

De verdere voorwaarden en bepalingen, waarop deze Gebouwen zullen verpacht worden, zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 23 Nov., 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, FREDERICK WILLIAM BURROWES, Resident Magistraat voor het Distrikt Simonsstad, onder eede van ALEXANDER NICHOLAS BLACK, dat ABDOL KAHAR op den 30sten September, 1868, zich heeft schuldigd gemaakt aan de misdaad van Diefstal,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden ADOL KAHAR in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Simonsstad, heden den 19den dag van November, 1868.

F. W. BURROWES, Civ. Com.

Beschrijving van ABDOL KAHAR:

Een Maleijer, omtrent 5 voet 7 duim lang, tamelijk gezet heeft het regteroog verloren, is het laatst gezien in den omtrek van de Paarl.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JAMES GOLDSBURY DEVENISH, Vrederegter voor de Afdeelingen Beaufort en Victoria, onder eede van ANDREAS BURGERS en anderen, dat ADAM LUCAS de misdaad van diefstal met inbraak gepleegd heeft en daarvoor door mij ter teregtstelling is gecommitteerd, waarop de gezegde ADAM LUCAS ontsnapt is aan de bewaking;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegde ADAM LUCAS in hechtenis te nemen en voor den Resident Magistraat van Victoria West te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Mulberry Dale, Afdeeling Beaufort, heden den 21sten dag van November, 1868.

J. G. DEVENISH, Vrederegter.

Beschrijving van ADAM LUCAS:

Een Hottentot, omtrent 22 jaar oud, geel van gelaatskleur, omtrent 5 voet 6 duim lang, was opgebragt door den Heer CHRISTIAAN THERON uit de Afdeeling Victoria West. Heeft verscheidene jaren gewoond op Wagenaarskraal bij den Heer JACOBUS THERON.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat het tarief van Schutgelden, vastgesteld door den Afdeelingsraad van Clanwilliam en verschenen in de *Government Gazette* van den 12den Mei, 1868, is ingetrokken en op de vorige schaal teruggebragt.

CHAS. M. FRIJER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 15 December, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

AANGEZIEN ROBERT STEVENSON, een Knaap van omtrent 13 jaren, wiens Moeder dood is, door zijn Vader, HUGH STEVENSON, in hulpbehoevenden staat te Queen's Town is achtergelaten;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde ROBERT STEVENSON niet binnen zes weken van heden af, wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, voor hem zorg te dragen, hij volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt persoon in dienst zal worden besteed.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 7 Nov., 1868.

LANDPACHT.

AFDEELING HOPE TOWN.

AAN de Eigenaars van Erfpacht Plaatsen in de Afdeeling Hope Town, wordt hierbij verzocht, al de Erfpachtgelden door hen tot op het einde des loopenden jaars aan het Gouvernement verschuldigd, ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 31sten December, 1868, na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen voor het invorderen van de door hen verschuldigde Pacht.

W. C CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

KENNISGEVING

DAVID, een kleurling van omtrent 9 jaar oud is in hulpbehoevenden staat aan dit kantoor gebragt,—Weshalve hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld volgens de voorschriften van Wet No. 15 van 1856.

Zijn Vader, RICHARD geheeten, woont aan Dieprivier, en te gebrekkig zijnde om te werken, hangt hij geheel af van weldadigheid.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Magistraatskantoor, Wijnberg,
12 November, 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

ACHTERSTALLIGE LANDHUUR.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, aan allen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, dat dezelve aan den Civielen Commissaris in de Thesaurie moeten betaald worden voor den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 19 November, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING BREDASDORP.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Bredasdorp verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot aan het einde van het loopende jaar, ten zijnen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig na dien datum als mogelijk is.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 25 November, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den gestelden tijd,—Eene zwarte Koe met witten pens, 5 jaar oud, regteroor stomp, linkeroor zwaluwstaart, halvemaan van achteren. Niet gelost zijnde vóór of op den 12den December aanst., zal dezelve hier op dien dag publiek worden verkocht.

R. MULLER, Schutmeester.

Klipfontein, Mosselbaai, 20 November, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
30 November, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Tulbagh.

H. ROSS & Co. versus WILLIAM EDWARDS, Jr.

Op Donderdag, den 10den December, 1868, 's morgens 10 ure, te Ceres, van 2 Paarden, 6 Muilezels, 30 Bokken, 1 Wagen, 1 Kar, Tuig voor vier Paarden, ledige Vaten, Schalen en Gewigten, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van RICHARD WILLIAM MURRAY, voortijds handelende te Grahamstad, onder den Naam van R. W. MURRAY & ZOON, en R. W. MURRAY & Co., onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHRISTINA FORBES, van Port Elizabeth, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten zijnen Kantore, op Woensdag, 9 December, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES TROMP LEIBBRANDT (een Minderjarige), gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 12 Januarij, 1869, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ARNOLDUS NEVELING, van het Distrikt Uitenhage, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en voorovergenen Echtgenoote ANNA MARGARETHA ELIZABETH NEVELING en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage, op Dingsdag, den 12 Januarij, 1869, ten 11 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEERTRUIDA ALETTA BRONKHORST, van het Distrikt Victoria West, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en vooroverleden Echtgenoot LOUIS HOLTZHAUSEN, alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West, op Vrijdag, den 8 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA SUSANNA VAN DER MERWE, van het Distrikt Tulbagh, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot JAN HENDRIK PIENAAR, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh, op Vrijdag, den 8 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

(TWEEDE) EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 November, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GUILLAUME JOHANNES VERMEULEN, van het Distrikt Victoria West, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote ANNA LOUISA ALETTA DROYSCHE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fraserburg, op Vrijdag, den 8sten Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

TE BEDFORD,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP WOENSDAG,

DEN 16 DECEMBER, 1868,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, als Special Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, gelegen WHITEBANK, gelegen in de Afdeeling Bedford, (laatstelijk Somerset) Veldkornetschap Baviaansrivier, en metende 3972 morgen, 320 vierkante roeden volgens Pachtkontrakt.

Dit Eigendom wordt verkocht onder vonnis van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen JAMES STRETCH PRINGLE, Eischer, en SUSAN PRINGLE, JOHN FORBES CUMMING en CHARLES LENNOX STRETCH, in hunne hoedanigheid van Testamentaire Executeurs in den Boedel van wijlen JOHN PRINGLE Gedaagden.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat van Bedford.

SYDNEY CARLISLE, *Adjunct Baljuw.*

Grahamstad.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Malmesbury.

OP DINGSDAG, DEN 22 DECEMBER, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht, eerst in twee perceelen en naderhand gezamenlijk:—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, zijnde een gedeelte van de plaats Oliefantskraal, in de Afdeeling Malmesbury, groot 1550 morgen, 418 vierkante roeden en 37 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen JAN HENDRIK HORMEIJR, Eischer, en JOHANNES FREDERIK HUISAMER, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs HOFMEIJR, TREDGOLD en WATERMEIJER, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS ALBERTUS LOUW, in de Afdeeling Calvinia.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Calvinia, ten diens Kantore, op Woensdag, den 16den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, alsook om aan den gezegden Curator behoorlijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op opvengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. H GOLDSCHMIDT, Eenig Curator.

Calvinia, 23 Nov., 1868.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN

Kostbare Vaste Goederen,

WINKELBENOODIGDHEDEN,

Huisraad & Uitstaande Schulden,

TE MONTAGU.

In den Insolventen Boedel van H. J. KANNEMEIJER.

DE Heer M. E. PALACK heeft van de Curatoren in bovengemelden Boedel instruktie ontvangen om te verkoopen bij Publieke Veiling, ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 12 December aanst.,

's Voormiddags ten 10 ure,

De Welbekende GEBOUWEN, thans door den Insolvent geoccupeerd. Zij zijn gelegen in het beste gedeelte van het Dorp, goed ingericht, uitgestrekt, en wel geschikt voor zaken.

Te gelijker tijd zullen worden verkocht de Winkelbenoodigdheden, het Huisraad, alsmede de bestaande Uitstaande Schulden.

Op het Vaste Goed zal Bonus en Liberaal Krediet worden toegestaan.

JOHN SHEPHERD, Curator.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEURKN.

In den Insolventen Boedel van HENRY STANFORT, van Grootefontein, Afdeeling Riversdale, Algemeen Handelaar.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 16 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 8,
Kaapstad, 26 Nov., 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK WILLEM DE WET, Klerk, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 1 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAVID SOUTER, Grofsmid te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden, ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 16den December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het Rapport der Curatoren, als ook om aan de Curatoren instruktien te geven omtrent het beheer des Boedels.

WM. KNIGHT, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ABRAHAM JACOBUS DE VILLIERS, in leven wonende in de Afdeeling Hope Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende te Hope Town, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

N. M. DE KOCK, Executeur Datief.

Hope Town, 16 November, 1868.

BERIGT AAN DEBITEUREN.

DE Ondergeteekende is gemagtigd tot het ontvangen van alle gelden verschuldigd aan de firma PUZEY & Co., te Kaapstad, en roept hierbij de respektive Debiteuren op, tot onmiddelijke afrekening.

E. J. M. SIJFRET.

Kaapstad, 1 Dec., 1868.

Publieke Verkooping

VAN

WEI- EN ZAAIPLAATSEN,

In het Distrikt Namaqualand.

In den Gesagsgeeden Boedel van JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

DE Ondergeteekende is door de Assignees van bovengemelden Boedel gelast geworden om per Publieke Veiling aan te bieden, te Springbok, op

Zaturdag, 20 December, 1868,

de welbekende en goede Wei- en Zaaiplaatsen STRANDFONTEIN en RIETVELD, gelegen aan de Kust in de Hardeveld, Distrikt Namaqualand, wel voorzien van Water, en capasitende omtrent 10,000 morgen.

De Koopkondities zullen zeer billijk zijn.

EDW. HULL, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Assignees.

G. A. VON LUDWIG, Afslager.

HANDELSLIJST

Voor Metselaars.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DINGSDAG, den 8sten December aanst., des namiddags 3 ure, Tenders worden ontvangen voor de geheele herstelling van het Dak op het Oude Reservoir.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, geteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich verbinden *in solidum* en als mede-principalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer J. A. FLOWER, den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 23 November, 1868.

Kaap de Goede Hoop Bank.

Kinnisgeving aan Deelhebbers.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, die gehouden zal worden op

Vrijdag, den 15 Januarij, 1869,

eene verkiezing zal plaats hebben van Direkteuren ter aanvulling van de vakaturen, ontstaan door het aftreden bij beurtwisseling van de Heeren E. J. JERRAM, F. F. RUTHERFOORD en THOMAS WATSON.

De namen der Kandidaten, die men plan heeft op de gezegde Vergadering ter verkiezing voor te stellen, moeten door twee stemgerechtigde Eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op Donderdag, den 10den December aanst.

Op last der Direktie,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
28 November, 1868.

Kennisgeving.

DAAR mijne Vrouw ANTONETTA PETRONELLA BLOEM haar huis verlaten heeft, wordt hierbij kennis gegeven, dat ik mij niet aansprakelijk zal houden voor eenigerlei Schulden, die zij moge aangaan; en ik waarschuw hierbij alle Neringdoenden om haar geenerlei krediet te geven.

MEINDERT BLOEM.

New Wharfstreet, Kaapstad,
27 November, 1868.

Montagu Bank.

DE volgende Resolutien zijn, onder andere, aangenomen op de Verdaagde Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in deze Bank, gehouden in de Montagu Bank te Montagu, op den 16den November, 1868, en worden hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt.

1. Besloten, dat van af den 31sten dag van December en vervolgens deze Bank zal zijn, gelijk zij hierbij wordt verklaard te zijn ontbonden, behalve en uitgezonderd alleen voor het likwideren harer zaken, door middel van invordering en distributie van al zoodanige Wissels en andere Sekuriteiten, aan deze Bank toebehoorende, als welke alsdan nog onbetaald zijn.

2. Besloten, dat na den 1sten Januarij, 1869, de thans dienstdoende Direkteuren en Kuratoren dezer Bank, ten einde de zaken der Bank te likwideren op de wijze als vorengezegd en voor geenerlei ander oogmerk zullen blijven ageren, als of de Bank niet ware ontbonden, en zulks tot dat de likwidatie der gezegde Bank geheel voltooid zal zijn.

Op last der Direkteuren,
H. W. DIEPERINK, Secretaris,

Montagu, 19 November, 1868.

KENNISGEVING VAN

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

DE Veenootschap, tot heden toe door de Ondergeteekenden gedreven, is op dezen dag met wederzijdsch goedvinden ontbonden.

SCHWEIZER en MEINTJES.

Burgersdorp 20 October, 1868.

BERIGT.

TOT op den middag van Maandag, den 7den December aanst., zullen Verzegelde Tenders worden ontvangen van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het hieronder gemelde, ten dienste van het Marine Departement te Simonsstad, voor den tijd van een jaar, beginnende van den 1sten Januarij, 1869:—

STEENKOOL EN ANDERE BRANDSTOFFEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen, per ton.

Voor het Inschepen van af de Marinewerf naar de Vaartuigen in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Overschepen van het eene Vaartuig in het andere in de Simonsbaai, per ton.

Voor het Vullen van Zakken en Kruijen op het Zeehoofd, per ton.

Voor het Inschepen van gevulde Zakken van het Zeehoofd naar de Vaartuigen in de Baai, per ton.

SCHEEPSBEHOEFTEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het Inschepen van Scheepsbehoeften, per ton.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Victualie Artikelen, per ton.

Voor het Inschepen van Victualie Artikelen, per ton.

KALK.

Voor de Leverantie van Kalk, per bushel.

KLIPSTEEN.

Voor de Leverantie van Bouwklipsteen, per vracht.

Voor de Leverantie van groote Keisteenen, per vracht.

Zakken, Karren, Wagens, enz., voor de Steenkolen, Kalk, Steen, enz., door de Aannemers te worden geleverd.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Marinewerf, Simonsstad,
1 November, 1868.

Levende Ossen en Schapen, en Versche Groenten, zooals Aardappelen, Uijen, enz., voor Ascension.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonstad, 1 Nov., 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan dit Kantoor worden ontvangen, tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., van al degenen die genegen zijn te leveren op het Eiland Ascension, ten behoeve van Harer Majesteits Dienst, zoodanige hoeveelheden van de mooiste **Levende Ossen** (kortgehorend Europeesche ras), die, als ze tijdens de verscheping geslagt werden, van 500 tot 600 lbs. goed Rundvleesch zouden opleveren, Volwassen **Merino Schapen** en **Versche Groenten**, zoo als Aardappels, Uijen, enz., als van tijd tot tijd, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, 1869, zullen worden verlangd.

Prijzen te worden vermeld in woorden zoowels als in cijfers en per stuk voor elken Os en elk Schaap, geleverd in goeden staat, en voor iedere 100 lb. Groenten, Engelsch gewigt.

Het Vee zal voor de inscheping worden bezigtigd, en alle dieren welke niet goedgekeurd worden, zullen worden afgewezen. Ook moeten dezelve onderworpen worden aan de goedkeuring der authoriteiten te Ascension.

Degene wiens Tender aangenomen wordt, zal hebben te zorgen voor twee gegoede Borgen, die zich gezamenlijk en afzonderlijk met hemzelven tot een bedrag van £1,000 verbinden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt. Verdere bijzonderheden zijn op aanzoek te vernemen aan dit Kantoor.

N.B.—Het Vee zal moeten worden vervoerd in het ruim of tusschen deks van het vaartuig.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of eenigen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Digitized by Google

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

Leverantien voor Harer Majesteits Marine, namelijk Victualie Magazijn, Hospitaal en Vloot.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonsbaai, 1 November, 1868.

AAN dit Kantoor zullen tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst, verzegelde Tenders worden ontvangen, van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor Harer Majesteits Zeedienst in de Simonsbaai, als:—

Versch Schapen en Rundvleesch, Levende Ossen, Schapen, Gevogelte, Groenten (Aardappelen, Prei, Uijen en andere die van tijd tot tijd voorkomen), en Geperst Hooi, voor den tijd van twaalf maanden, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

Zacht Brood van de allerbeste soort, eerste en tweede kwaliteit, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Suiker (in Entrepot), goede droge, gele soort, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Versch Melk gedurende twaalf maanden, te beginnen den 1sten Januarij, 1869.

Karren, Zakken, enz., voor het vervoer van Vleesch en Groenten, enz., naar de plaats van Inscheping, door den Aannemer te worden verschaft.

Termijnen, voorwaarden en andere bijzonderheden, zijn op aanzoek te vernemen. Degenen die Tenderen zullen de namen van twee gegoede Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt in den Tender moeten opgeven.

Van Brood en Suiker worden monsters verlangd.

Het Departement verbindt zich niet den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

UNION BANK,

No. 38, ST. GEORGESTRAAT

KAPITAAL £150,000—OPBETAALD £75,000
RESERVE £10,000.

DIREKTEUREN:

De Edele JOHN STEIN, Voorzitt
De Edele P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. Heer JOHN PHILIP
" " J. W. SALOMON
" " G. MYBURGH,
De Edele E. LANDSBERG,
De Wel-Ed. Heer F. S. BERNING,
" " D. G. DE JONGH
" " J. J. STEYTLER, Sr.

DE Bank geeft Renten op Vaste Deposita volgens de volgende schaal:

Voor 3 maanden en meer, 4 percent. per jaar.

Op aanzoeken voor Discontos worden acht geslagen op Dingsdag, Donderdag en Zaturdag in iedere week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Kaapsche Handelsbank.

36, ADDERLEYSTRAAT.

OPGERIGT IN 1854.

Ingeteekend Kapitaal	£144,000	0	0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopene Winsten	84,210	8	

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Hr. J. C. BERRANGE, L.W.V., Voorzitter
" " WM. PORTER, LL.D.,
" " N. W. MEYER,
" " J. S. PRINCE, L.W.V.,
" " R. M. ROSS,
" " J. J. STEYTLER, Jun.,
" " W. J. VAN DE VEN, L.W.V.
" " D. A. DE VILLIERS,
" " J. J. HOFMEYR.

AANZOEKEN om Discontes worden 's MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS van elke week in overweging genomen.

De Bank geeft renten op LOSSE DEPOSITA, tegen 2 percent op de Loopende Saldos der onderscheidene Inleggers voor sommen van niet minder dan £100 gedurende de elke maand.

Op Vaste Deposita.

Voor 12 maanden, 3 percent per jaar.

Agentschap te London.

Aangezien de "London and County Bank" het Agentschap dezer Bank te Londen heeft op zich genomen, is deze Bank bereid om Aanwijzingen en Kredietbrieven op de "London and County Bank" af te geven.

Hierbij wordt tevens berigt, dat de "London and County Bank" Deposita ontvangen en Kredietbrieven op deze Bank uitreiken aan hen die naar de Kaapkolonie vertrekken, of aan hen die daar betalingen te doen hebben, die in Kaapstad betaalbaar zijn.

De Kaapsche Handelsbank koopt ook Engelsche en Buitenlandsche Wissels in.

Op last der Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH,	De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEIJR, W. L. BLOUR.

AUDITEURS:—

De Wel-Edele Heer J. C. DE WET,	De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

IN het Schut te Oorlogskloof, bevindt zich boven den bepaalden tijd—eene donkerbruine Merrie, omtrent 4 jaren oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren en snit van achteren, linkeroor zwaluwstaart, twee achterpoten wit en kol voor den kop; eene bleekroode Koe, gemerkt regteroor zwaluwstaart, linkeroor winkelhaak van achteren, omtrent 5 jaren oud; een bruingeelbek Kalf, gemerkt regteroor winkelhaak van achteren en zwaluwstaart, linkeroor stomp en snit van achteren, omtrent 2 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 29sten December, 1868, zullen deselve in front van de Schutkraal, om 10 ure worden verkocht.

J. P. J. L. NEL, Schutmeester.

Oorlogskloof, 14 Nov., 1868.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. C. H. BOSENBERG	Wel-Ed. I. P. H. v. d. Post.
" G. v. R. MULLER	" J. C. WESSELS
" CHS. BARRY	" A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA	

AUDITEURS:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEYTLER,
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Nevin,
Beaufort,	" "	Heer W. J. Blore,
Burgersdorp,	" "	" R. B. Truter,
Caledon,	" "	" C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" "	Heeren Gebr. Wallace,
Colesberg,	" "	Heer D. Shuter,
Darling,	" "	" M. Versfeld
D'Urban,	" "	" F. J. v. H. Deming
Fraserburg,	" "	" H. W. A. Cooper,
George,	" "	" B. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	" F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren Barry & Nevin,
Hopefield,	" "	Heer A. G. H van Breda
Malmesbury,	Malmesbury Executeurs Kamer,	
Messelbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Nevin,
Oudtshoorn,	" "	Heer W. Walter,
Paarl,	" "	" A. J. Becker,
Prins Albert,	" "	" Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	" W. White,
Richmond,	" "	" W. C. Perry
Simonstad,	" "	" P. J. Hugo,
Stellenbosch,	" "	" P. Kuzen,
Swellendam,	" "	" C. Standerwick
Tulbagh,	" "	" B. J. de Vaal.
Uitenhage,	" "	" D. J. Appelin,
Victoria West,	" "	" J. Adams,
Wellington,	" "	" P. J. Pentz,
Worcester,	" "	" J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke zachten gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergaderingtoegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, op Zondag, den 29sten November, door den Wel-Eerw. Heer A. FAURE, D.D:—Eene dochter van den Heer Hendrik Kittger, met name Helena Wilhelmina, Eene dochter van den Heer Pieter Johan Dempers, met name Petronella Johanna Helena. Eene dochter van den Heer Joseph Witsen Barenske, met name Johanna Mary Ann Jane. Eene dochter van den Heer Albertus Johannes Ravens, met name Willemina Isabella Maria. Een soon van den Heer Joseph Chiazzari, met name Nicolas William.

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 23 Nov., door den Wel-Eerw. S. P. HEIJNS, D.D.:—De Heer Herman Wilhelm Rijnierse, met Jongejuffr. Johanna Maria Elizabeth Loubelster. De Heer Marian Neal Karkats, met Jongejuffr. Martha Adriana Andrews.

Overleden.

Nov. 18—De Heer Bram Petrus van Reenen, oud 71 jaren.
19—De Heer Alexander Fredrik Christmas Johnson, oud cirka 28 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,072

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, DECEMBER 4, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 364, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th November, 1868.

WHEREAS, on the application of the Divisional Councils of Queen's Town and Stockenstrom, the Chief Inspector of Public Works has been directed to take charge of and to maintain the Main Northern Road within those Divisions, it is hereby notified that in the exercise of the powers vested in the Governor by the 3rd Section of the Act No. 32 of 1868, entitled "Act to provide for the maintenance of the Main Northern Road," in regard to the imposition and collection of Tolls on the said Road, toll-bars will be established, from and after the expiration of six weeks from the date hereof, at or near Hex's Hotel, in the Division of Queen's Town, and at or near the place called Ebenezer, in the Division of Stockenstrom, at which Toll-bars or Gates the Tolls mentioned in the following Tariff shall be collected.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Tariff of Tolls to be levied on the Main Northern Road.

Four-wheeled vehicles fitted with substantial break, or Carts, each wheel	£0	0	2
Vehicles using rem-schoen, each wheel ...	0	0	4
Horses or Mules or Donkeys, in draught, each	0	0	3
Horses or Mules, under saddle or led, each...	0	0	3
Bullocks, Bulls, or Cows, in draught, each...	0	0	1½
Loose Sheep, Goats, or Pigs, each	0	0	0½
Loose Cattle, Mules, Asses, or Horses, each	0	0	1
Wagons carrying more than 8,000 lbs. to pay treble rates on wheels and oxen.			

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 3rd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to accept the following Tenders:—

T. MUTER for the supply of Mail Bags.

R. H. ALLEN for the supply of Boats.

J. H. THODE for the supply of Vans.

W. B. TURNER for the conveyance of the Mails twice a day between D'Urban and D'Urban Station, for £33 per annum.

J. H. ROOSENBOOM for the conveyance of the Mails twice a day between Wellington and Wellington Railway Station, for £12 per annum.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 3rd December, 1868.

IT is requested that all Claims against this Department be filed at this Office on or before the 31st instant.

G. W. AITCHISON, Secretary.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

ALL Persons having Claims against the Colonial Government in this Division are requested to send them in to this Office, for settlement, by the 31st December next, or as soon after as possible.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch, 24th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF BREDASDORP.

THE Civil Commissioner for the Division of Bredasdorp requests that all Claims against the Colonial Goverament in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office, for settlement, by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp, 25th November, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 370, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint LORENZO BOYES, Esq., to be a Road Magistrate under the Ordinance No. 9 of 1846.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz.:—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Rolgat of de Berg, adjoining Land of J. B. HAASBROEK and G. C. VAN EEDEN.

2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. VAN COLLER, P. P. VAN EEDEN (of Modderfontein), and D. J. BURGER (of Weltevreden).

3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Dassiesfontein, between Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, Over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.

5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schuins Remhoogte Road, and between the Farms Zorgvliet and Plathuys.

6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schuins Hoogte, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All the adjoining Land to Zandfontein, in the above Ward; from there to Brakkefontein, to Hottentot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfonteinen, along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.

8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Boven Duivenhoks River, adjoining Slange River, Doorn River, and Hooikraal.

9. A Piece of Land, Field-cornetcy of Potteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkhout Rivier and Stoffels Rivier, and between Malagas and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERICK J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 27th October, 1868.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

WITH reference to my notice of the 27th October last, published in the *Gazette* of the 13th instant, it is hereby notified that the Lease of the undermentioned Piece of Crown Land will also be offered to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868.

The Lease to be for the same period, and on the same terms as those of the lands previously advertised.

A Piece of Crown Land situate between the Farms Kruiskloof, Melkhoutbosch, Kruis Rivier, and Slange Rivier, in the Ward Upper Duivenhoks River, about 120 morgen in extent.

FRED. J. VAN DER RIET, Act. Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 18th November, 1868.

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 30th June, 1869, viz.:—

Saturday, 13th February, Tuesday, 30th March, Saturday, 15th May, and Tuesday, 29th June next, at 10 o'clock a.m.

For Poundmaster McGregor, Salt River, at the Pound there.

For Poundmaster Higgs, Wynberg, and Poundmaster Durr, of Cape Downs, in front of the Magistrate's Office, Wynberg.

For Poundmaster H. Freeman, Rondebosch, at the Pound there.

For Poundmaster Barchfield, Simon's Town, at the Pound there.

For Poundmaster G. F. Parker, D'Urban, at the Pound there.

For Poundmaster H. C. van Niekerk, Lovenstein, Tygerberg, at the Pound on said Farm.

For Poundmaster H. Jacobs, Blueberg, at the Pound there.

For Poundmaster of Kuils River, at the Pound there.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury, 28th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF ROBERTSON.

POUND SALES.

IT is hereby notified, in terms of 20th Section of Ordinance 16, 1847, that Saturday, the 2nd January, 13th February, 27th March, 8th May, and 19th June, 1869, have been fixed as the days for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the undermentioned places in this Division, during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

1. Poundmaster J. A. Kriel, Field-cornetcy before Cogmanskloof, Market-place, Robertson.

2. Poundmaster J. W. N. van Zyl, Field-cornetcy before Cogmanskloof, Market-place, Robertson.

3. Poundmaster J. F. Wessels, Field-cornetcy Middle Bosjesveld, Lady Grey.

4. Poundmaster A. A. Cilliers, Field-cornetcy Bosjesveld, Oudekraal.

5. Poundmaster J. J. Rossouw, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, Market-place, Montagu.

6. Poundmaster J. A. Burger, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, at De Koo.

7. Poundmaster J. J. Russouw, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, at De Koo.

8. Poundmaster A. F. Kriel, Field-cornetcy behind Cogmanskloof, at Derdehouvel.

9. Poundmaster P. A. Nel, Field-cornetcy of Touw, at Papekuilsfontein.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson, 20th November, 1868.

SOMERSET HOSPITAL.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 9th instant, at noon, for the supply of Fresh Eggs to the above-named Institution, in such quantities as may be required, from time to time, during the year 1869. To be delivered by the Contractor.

Tenders to be marked on the cover, "Tender for Stores for Somerset Hospital."

The usual Bond will be required for the due fulfilment of the Contract.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

New Somerset Hospital, December 1, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Civil Commissioner for the Division of Hope Town requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office for settlement by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town, 12th November, 1868.

Digitized by Google

TENDERS.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the annexed Schedule to the Lock-up at Schietfontein, in the Division of Victoria West, during the year 1869, fresh Tenders will be received by the Resident Magistrate of Victoria West up to the 7th December, 1868, from such Persons as may be willing to supply the same.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the Resident Magistrate, or the Resident Justice of the Peace at Schietfontein. The Signatures of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Lock-up in the District, in such quantities, and divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article to be subject to the approval of the Resident Magistrate or the Resident Justice of the Peace, and to the inspection of the District Surgeon or other Medical Officer.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the Printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into a Contract with the Resident Magistrate, the form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, or at the Office of the Resident Justice of the Peace at Schietfontein, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
16th November, 1868.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. Boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of Water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of Water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of Meat) have been boiled, per quart			

NOTE.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 15th October in each year)

To the Resident Magistrate for———

SIR,

In accordance with Government Notice, No. — of 18—, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

_____ } *(state at what Gaol or Lock-up.)*
in _____ }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rate specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. } _____ Tenderer's Signature. } _____

Witness's Signature. } _____ Surety's Signature. } _____

Witness's Signature. } _____ Surety's Signature. } _____

CAPE DIVISION.—ARREAR LAND RENT.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at the Office of the Civil Commissioner, in the Treasury, before the 15th December next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, without further notice.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
19th November, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Leasing of Toll in Bain's Pass.

NOTICE is hereby given that the Revenue of the Toll at Wolvekloof in Bain's Pass, will be leased in front of the Town-house at Worcester, on Saturday, 19th December next, at 10 a.m., for one year, commencing on the 1st January, 1869.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
22nd November, 1868.

STELLENBOSCH DIVISION.

Arrear Landrent.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at this Office on or before the 15th December next, after which date Legal Proceedings will immediately be instituted against all Defaulters, without any further notice.

G. VAN R. VAN OUTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868.

HOPE TOWN.

DESTITUTE CHILD.

SANNA, a Native Girl, about 8 years of age, having been left in a state of destitution by her Mother on the Farm Karreekloof, in this Division,—Notice is hereby given that if the said Child is not claimed by some Relative able and willing to support her, within six weeks from this date, she will be apprenticed according to the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
4th November, 1868.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, upon the oath of the Inspector of Police, that JAN SPOLANDER did, on or about the 6th July last, commit the crimes of Shamble-breaking and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said JAN SPOLANDER, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Cape Town, this 26th November, 1868.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Description of JAN, alias JAN SPOLANDER.

A Bastard Hottentot, about 25 years of age, 5 feet 1 or 2 inches high, woolly hair, brown eyes, flat nose, is intelligent-looking, smart in appearance, and holds himself upright when walking. Born at Geaudendal, and is very fond of playing on the Ramkie or Hottentot Fiddle.

This Man is supposed to be accompanied by his Wife, named DRIZA, a Coloured Woman, born in Cape Town, and their two Children.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the Execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, JAMES GOLDESBURY DEVENISH, Justice of the Peace for the Divisions of Beaufort and Victoria, upon the oath of ANDRIES BURGESS and others, that ADAM LUCAS did commit the crime of Housebreaking and Theft, and was therefore committed for trial by me, and whereas the said ADAM LUCAS did effect his escape from custody:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said ADAM LUCAS, or cause him to be apprehended and brought before the Resident Magistrate of Victoria West, to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Mulberry Dale, Division of Beaufort, this 21st day of November, 1868.

J. G. DEVENISH, Justice of the Peace.

Description of ADAM LUCAS.

A Hottentot, about 22 years of age, yellow complexion, about 5 feet 6 inches. Was brought up by Mr. CHRISTIAN THERON, of the Division of Victoria West, resided many years at Wagenaar's Kraal, with Mr. JACOBUS THERON.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, CHARLES HAW, Esquire, Resident Magistrate at Graaff-Reinet, upon the oath of JACOBUS LODEWICUS BOTHA, that JAN HENDRICKS did, on or about the 30th day of October, commit the crime of House-breaking with intent to steal and theft.

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said JAN HENDRICKS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 13th day of November, 1868.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of JAN HENDRICKS.

A tall powerful man of colour, rather light in complexion, mark over one eye, dressed in fair upper clothing with patched trowsers. Supposed to have been a convict.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.

Valuation of Immovable Property.

IT is hereby notified for general information that this Council will, in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858, hold a Court in the Court-room at Alice, on Friday, the 8th January, 1869, at 11 a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the fresh Valuation of the Fixed Properties in this Division.

The Valuation List can be seen at the Office of the Undersigned.

By order,
P. C[illegible]

Divisional Council Office, Alice,
16th November, 1868.

LAND RENT.—DO[illegible] TOWN.

THE Proprietors of [illegible] Division of Hope Town are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them, on account up to the end of the current year, on or before the 31st December, 1868; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th Nov., 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Robertson, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m. on Monday, the 18th day of January, 1869, the Lease for the year 1869 of the following Pieces of Crown Land, situated in the Division of Robertson, viz. :—

1. A piece of Land, about 9,000 morgen in extent, bounded by the Farms Vrolykheid, Government Ground, lately purchased by P. D. Geldenhuys, Zoutpansdoorns, Uitnood, and extending to the Farm of Widow P. de Wet.

2. A piece of Land, about 5,000 morgen in extent, bounded by the Farms Welhedacht, De Fontein, and Rietvallei.

3. The range of Mountains from Zandfontein to the Farms of Field-cornets de Wet and Erasmus.

4. A piece of Land, about 300 morgen in extent, bounded by the Farms Keelfontein, Middelburg, and Vinkriver.

5. A piece of Land, about 400 morgen in extent, called Kraalboschvlakte, bounded by the Farms Zandvliet, Rietvlei, and Goedemoed.

6. A piece of Land, about 2,000 morgen in extent, between the Farms Kleine and Groote Klaasvoogds-River, Wildepaardekloof and De Hoop, and the Langebergen.

7. A piece of Land, called Heurkloof, about 120 morgen in extent, being a branch of the Cogman's Kloof; has a strong spring.

8. A piece of Land, called Geelboschkloof, about 80 morgen in extent, between Boontjesrivier and the Langebergen.

9. A piece of Land, part of the Langeberg, about 50 morgen in extent, between Wittekisi, and the Langeberg; has a strong spring.

10. A piece of Land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Rietvlei and the Langeberg; has two springs.

11. A piece of Land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Leeuwriver and the Langeberg; has three springs.

12. A piece of Land, part of the Langeberg, about 20 morgen in extent, between Jan Louisriver and the Langeberg; has a spring.

13. A piece of Land, part of the Langeberg, about 600 morgen in extent, between Ristriver and the Langeberg; has three springs.

14. A piece of Land, part of the Langeberg, about 200 morgen in extent, between Kruispad and the Langeberg; has two springs.

15. A piece of Land, part of the Langeberg, about 500 morgen in extent, between Warmewater and the Langeberg; has two springs.

16. A piece of Land, called Vogelfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Koodoeskoppen, Zandloegte, Baden, Kruis, and De Bad; has two springs.

17. A piece of Land, called Oudeberg, about 800 morgen in extent, bounded by Heintjesvlakte, Rietkuil, Rietvlei, and Muurhuis; has one spring.

18. A piece of Land, called Kruispad, about 2,000 morgen in extent, bounded by Rietvlei, Koodoeskoppen, Rietkuil, Government Ground, Ventersmuur, and Derdehouwel; has one spring.

19. A piece of Land, called Grootfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Rietkuil, Heintjesvlakte, Driefonteinen, Government Ground, and Ventersmuur.

20. A piece of Land, called Korenkloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Appelkooskloof, Ventersmuur, Pontjeskloof, and Klipkuil.

21. A piece of Land, called Appelkooskloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Government Ground and Derdekoppen, Ventersmuur, Korenkloof, and Rietvlei; has a weak spring.

22. A piece of Land, called Driekoppen, about 500 morgen in extent, bounded by Kruispad, Appelkooskloof, and Witteklei River.

23. A piece of Land, called De Vlei, about 31 morgen in extent, bounded by De Bad, Montagu, and Langebergen.

24. A piece of Land, called Droogeriviers kloof, about 150 morgen in extent, bounded by Government Ground, Goedemoed, Kruis, and Langeberg; has three springs.

25. A piece of Land, called Bowen Bosch River, about 130 morgen in extent, bounded by Fonteinskloof, Bosch River, Droogeriviers kloof, and Langeberg; has one spring.

26. A piece of Land, called De Wyngard, about 586 morgen in extent, bounded by Government Ground, Concordia Outspan, and Langeberg; has three springs.

27. A piece of Land, called Langekloof, about 200 morgen in extent, bounded by Keerom, Dwars in de Weg, Noitgedacht, and Langeberg; has river running through it.

28. A piece of Land, called Cornetvlei, about 2,000 morgen in extent, bounded by Worcester District, Keerom, and Langevlei; has several springs.

29. A piece of Land, called Donkerkloof, about 1,800 morgen in extent, bounded by Dwars in de Weg, Eendragt, Leeuwhoek, De Koe, and Langeberg; has one spring.

30. A piece of Land, called Wolvehoek, about 200 morgen in extent, bounded by Riethoek, Keisiesberg, Government Ground, and Harmonie.

31. A piece of Land adjoining the Bosch River, about 80 morgen in extent, bounded by Keisiesberg, Government Ground, and Bosch River.

32. A piece of Land, called Tafelkop, about 120 morgen in extent, bounded by the Keisiesberg Outspan and Goedemoed.

33. A piece of Land, between Wolvehoek and Boontjes Land, about 150 morgen in extent, bounded by the Outspan at the Cogmanskloof, Behind the Warm Bath, and Kruis.

34. A piece of Land adjoining Middelvoetpad, about 50 morgen in extent, bounded by Government Ground, Middelvoetpad No. 33, and Keisiesberg.

35. A piece of Land adjoining Petersfontein, about 50 morgen in extent, bounded by Government Ground, Petersfontein No. 34, and Keisiesberg.

36. A piece of Land, called Voetpadsberg, about 1,000 morgen in extent, bounded by Koniekraal, Wagenboomsberg, Doornkloof, and Keisiesberg.

37. A piece of Land adjoining Middelvoetpad, about 700 morgen in extent, bounded by Pattattasfontein, Wagenboomsberg, Government Ground, and Middelvoetpad; has one spring.

38. A piece of Land, called Elandsvoetpad, about 200 morgen in extent, bounded by No. 37, Wagenboomsberg, Government Ground, and Oudemaar.

39. A piece of Land, called Badskloof, about 100 morgen in extent, bounded by No. 38, Grootfontein, Vogelfontein, Cogmanskloof Behind the Warm Bath.

40. A piece of Land, Field-cornetcy Behind Cogmanskloof, adjoining the property of Jacobus du Toit, called Roodekrans or Wagenboomsberg.

41. A piece of Land, called Keriesberg, between Boschrivier and J. G. Kriel, of Harmonie.

42. A piece of Land, called Kruisrivier and Kwadouwsvlakte, near and between the places Elandsfontein (J. Jordaan) and Allermorgensfontein (J. D. Kriel), to the Mordenaarshoogte.

43. A piece of Land, called Gannakloof, between Boschrivier and Petersfontein.

44. A piece of Land, Field-cornetcy Behind Cogmanskloof, called Wolvekloof, adjoining Harmonie.

45. A piece of Land, called Oshoek, between Papekuilsfontein, Vischgat, and Zandfontein.

46. A piece of Land, Field-cornetcy of Before Cogmanskloof, adjoining the Farms Roodehoogte, Klaas Voogds River, Goedemoed, and the Property of B. F. Nothling.

47. A piece of Land, about 1,500 morgen in extent, between Zandrivier and Vinkrivier, on the road to Worcester, known as Geree's Hoogte Springs.

48. A piece of Land, about 2,000 morgen in extent, on the Breede River, bounded by Zeekoegat, Chasseur, Beschfontein, and Wansbek.

49. A piece of Land, called Boerboomsfontein, about 1,000 morgen, between Zandfontein and Addersfontein; has a spring.

50. A piece of Land, called Brak, about 3,000 morgen in extent, between Eendragt, Poortje, and Lopenderivier.

51. A piece of Land, called Spitskop, about 4,000 morgen in extent, between Kwadouwsvlakte, Allermorgens, Touws, and Stinkfontein.

52. A piece of Land, called Stinkfontein, about 3,000 morgen in extent, between Touwsfontein, Spitskop, and Piksteelkuil.

53. A piece of Land, called Piksteelkuil, about 3,000 morgen in extent, between Stinkfontein, Klipgat, Sevenfontein, Rietgat, and Brakrivier.

54 A piece of Land, called Brakrivier, about 3,000 morgen in extent, between Piksteelkuil, boundary of the District, Sandfontein, and Stinkeyerspoort.

55. Stinkeyerspoort, about 3,000 morgen in extent, between Addersfontein, Gatskraal, Jakhalsfontein, and Piksteelkuil.

56. Schiethoek, about 3,000 morgen in extent, between Driefontein, Addersfontein, and Gatskraal.

57. Gatskraal, about 3,000 morgen in extent, between Addersfontein, Driefontein, and Schiethoek.

58. Jakhalsfontein, about 3,000 morgen in extent, between Bylshoek, Gatskraal, Droogedam, and Klipkraal.

59. Droogedam, about 3,000 morgen in extent, between Brakfontein, Bylshoek, Jakhalsfontein, and Mordenaarshoogte.

60. Klipkraal, about 3,000 morgen in extent, between Stinkfontein, Spitskop, Jakhalsfontein, and Mordenaarshoogte.

61. Mordenaarshoogte, about 3,000 morgen in extent, between Klipkraal, Brakfontein, Elandsfontein, Kwadouwsvlakte, and Spitskop.

62. Bylshoek, about 3,000 morgen in extent, between Droogedam, Driefontein, Heintjesvlakte, and Jakhalsfontein.

On Lot No. 47 there will be a temporary servitude of an outspan.

The Lessees of any of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without the sanction of the Government, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of Buildings or otherwise.

They will also be bound to allow any other Lessee of any other piece to pass over their ground, in case there are no other means of access thereto.

Terms—Cash on day of Sale.

Conditions and further particulars can be ascertained at this Office.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
26th November, 1868.

NOTICE.

DAVID, a Coloured Lad, about 9 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution;—Notice is hereby given that unless the said DAVID be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain and support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

His Father, RICHARD, lives at Diep River, and is entirely dependent on charity, being too infirm to work

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
12th November, 1868.

NOTICE TO MARINERS.

Change in Cape Recife Light to warn Ships of too near an approach to the Roman Rock in Algoa Bay.

ON and after the 1st December, 1868, a ray of Red Light will be shown from the Cape Recife Lighthouse between a N. 39° E. bearing, and the shore northwards from the Lighthouse.

Bearings are Magnetic.

DIRECTIONS.

Vessels bound for Algoa Bay, after passing Cape Recife, should not open the Red Light at the Cape until the Harbour Light upon the Hill is seen (which will first show red on a N. W. bearing, and lead nine-tenths of a mile eastward of the Roman, where a course for the anchorage may be shaped with safety). As the Hill Light cannot be seen from the Roman Rock, a Ship is in safety so long as the Light can be seen; but as its southern extreme of visibility leads only two cables north of the Rock, it is recommended that a course for the anchorage should not be shaped until the region of the Red Light is passed, and the Hill Light shows White on a N. W. by W. bearing.

In beating in or out of the anchorage, the opening of the Red Light at either of the Lighthouses will be a signal for Vessels to tack when near the vicinity of the Roman Rock.

F. SKEAD, Harbour Master.

Port Office, Port Elizabeth,
27th November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Round Sales in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 30th June, 1869:—

Clanwilliam, Monday, 15th February, 26th March and 16th May, 1869.

Wupperthal, Friday, 12th February, 26th March, 6th May, and 17th June, 1869.

Troe-Troe, Saturday, 6th February, 19th March, 30th April, and 11th June, 1869.

Ebenezer, Saturday, 6th February, 19th March, 30th April, and 11th June, 1869.

Heerenlogement, Wednesday, 27th January, 9th March, 20th April, and 1st June, 1869.

Kookfontein, Friday, 15th January, 26th February, 8th April, and 20th May, 1869.

Zwartboschkraal, Monday, 15th February, 28th March, and 16th May, 1869.

Pakhuis, Thursday, 11th February, 24th March, 5th May, and 16th June, 1869.

Vredensdal, Tuesday, 9th February, 22nd March, 3rd May, and 14th June, 1869.

Brakfontein, Thursday, 11th February, 24th March, 5th May, and 16th June, 1869.

W. D. RAINIER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
28th November, 1868.

NOTICE.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

THE Resident Magistrate for the District of Clanwilliam, in conjunction with such Members, Justices of the Peace, and Members of the Divisional Council as may attend, will hold a Court at the Public Offices, Clanwilliam, on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licence, in terms of Ordinance No. 9 1851, and Act 10 of 1860, to the undermentioned applicant:—

Daniel A. Korpstadt, to sell by retail Wine and Spirituous and Malt Liquors on Erf No. 9, in the Backstreet of this Village.

W. D. RAINIER, Act. Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
30th November, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR FIELD-CORNET DIRK CLOETE MORKEL of Belleview, Ward Bottelary, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MATYS, aged about 8 years, who states that both his Parents are dead, that he lived at Wellington, but left because he was not properly taken care of, an some days left without food,—Notice is hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to some fit and proper person.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
11th November, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

HENDRIK and WILLEM TABART, aged respectively 10 and 7 years, have been brought to this Office in a state of destitution, and state that their Parents are dead. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support them, can claim them within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
November 10, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 3rd Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of JACOBUS ADRIAAN JOHANNES BAARD, of Hopefield, in the Division of Malmesbury, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office at Malmesbury; the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of GERT JACOBUS VORSTER, of Klipplaatsfontein, in the Division of Colesberg, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Saturday, the 12th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 19th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of SAMUEL HARE COLCHESTER, of Eland's Post, Division of Stockenstrom, Clerk,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, on Monday, the 21st of December, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of ROBERT BROWNING MANSIR, of Cradock,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of NICOLAS REIS, of King William's Town, Miller,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office at King William's Town; the first Meeting to be held on Thursday, the 17th of December, 1868, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 24th of December, 1868, at 11 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
3rd December, 1868.

In the Insolvent Estate of PIETER WOUTER THERON, of Caledon.

WITH reference to the Notice and Declaration of Insolvency of the abovementioned Estate, published in the *Government Gazette* of the 1st December, 1868,—Notice is hereby given that the said PIETER WOUTER THERON is Executor Testamentary, *Re* deceased Spouse, JOHANNA JACOBA GILDENHUYS.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
3rd December, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of the Paarl.

T. MOSTERT versus WILLEM SEBASTIAN DE VOS.

On Tuesday, the 5th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, at the Paarl, Household Furniture, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Knysna.

C. A. VREEDE & Co. versus HENDRIK BARNARD, Senior.

On Friday, the 11th December, 1868, at 10 o'clock a.m, in front of the Deputy Sheriff's Office, George Town, 1 Wagon, 1 Horse, 1 Saddle, 1 Bridle, 1 Cow, 1 Calf, 4 Tables, 1 House Clock, 1 Sofa, 4 Chairs, 1 Washing Stand, 1 Grind Stone, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Alexandria.

MAYNARD, WALKER, & Co. versus TINDAL THOMAS WALTON and AUGUSTUS REED WALTON.

On Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 1 Plough, 1 Harrow, 1 Saddle, 1 Dam Scraper, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

Division of Humansdorp.

THOMAS O'BRIEN versus NICOLAS PETRUS RADEMEYER.

On Thursday, the 17th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Humansdorp, 2 Horses, 1 Wagon, 10 Oxen, 15 Cows, 5 Heifers, 1 Mare, 1 Bull, 1 Cart, 1 Net, 40 Planks, Cart Wheels, &c.

Division of East London.

H. J. HEAD, N.O., versus JOHN DYE,

On Saturday, the 12th December, 1868, immediately after the Morning Market, at King William's Town, 4 Young Oxen, 6 Cows, 8 Calves, &c.

Division of Stockenstrom.

H. H. BROWN vs. WILLIAM HENRY STANTON.

On Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Fort Beaufort, 278 Sheep.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

On Friday, 4th Dec., 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain PIECE OF GROUND, with the Buildings erected thereon, situate in Hanover-street, Cape Town, behind the Castle, marked, A, being part of Lot No. 12 of the divided Estate Zonnebloem, measuring 20 square roods and 120 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between TRUITJE BOSMAN, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late ADAM SAFIEDIEN, Plaintiff, and ADAM BOSMAN, Defendant.

The Conditions upon which the above Property is to be sold may be ascertained at the Office of Mr. ROBERT C. NELSON, Attorney-at-Law, South African Bank Buildings, Wale-street, Cape Town; or at the Office of Messrs. Auctioneers R. D. Jones & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
3rd December, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of DIRK CORNELIS ODENDAL, of Kaalbeek, in the Division of Burghersdorp, has been placed under Compulsory Sequestration, by order of the Hon'ble Mr. Justice DWYER, bearing date the 3rd day of December, 1868, upon the petition of THOMAS BARRY and JOHN BARRY, trading together under the style or firm of BARRY & NEPHEWS.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
3rd December, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Charl Johannes Esterhuisen (2nd and final account)
2. Richard Allen Green (1st account)
3. George Smith (1st and final account)
4. Perkins, Ogilvie, and Company (4th account)
5. Archibald McDermid (1st and final account)
6. Andries Jacobus Burger, P.'s son (1st and final account)
7. Petrus Johannes Woest (1st account)
8. Robert Neslin (1st and final account)
9. Philip Frost (1st and final account)
10. Mary Campbell (1st and final account)
11. Frederick Korsten Damant (1st and final account)
12. Ralph Cawood (1st and final account)
13. Joshua Cawood (1st and final account)
14. Stephen William Smith (1st and final account),

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 26th November, 1868.

J. STEUART, Master.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

In the Division of Malmesbury.

ON TUESDAY,

THE 22ND DECEMBER, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, by Public Auction, on the spot, before the Resident Magistrate of Malmesbury, as Special Commissioner of the Supreme Court,

In Two Lots and afterwards in One,

certain PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, being a portion of the Farm Oliphant's Kuil, situate at Zwartland, in the Division of Malmesbury, measuring 1,550 morgen 418 square roods and 57 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between JAN HENDRIK HOFMEYR, Plaintiff, and JOHANNES FERDINAND HUMARDS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. HOFMEYR, TREDGOLD, and WATERMEYER; and at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury.

J. STEUART, Master.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

Master's Office, Cape Town,
3rd December, 1868.

In the Matter of the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION' Plaintiffs, and the Executors of the Estate of the late WILLIAM KINGON, Defendants.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether: I. Certain Piece of Ground, with the Buildings thereon, situate at the corner of Caledon and Vandeleur-streets; II. Certain Piece of Ground, situate in Caledon-street, being portion of a Lot of Ground marked A, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between EDMUND JAMES SASSE, Plaintiff; and BERNARD MCDONNELL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 21st December, 1868, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Landed Property, with the Buildings thereon, being Lot No. 90, situate on the Hill at Port Elizabeth, portion of Section A of the Land granted to the Board of Managers of Public Schools, the property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold; and, if so, to settle the conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

Landed Property.

In the Insolvent Estate of F. W. DE WET, Jun., of Cape Town.

THE UNDERSIGNED WILL CAUSE TO BE SOLD ON

Thursday, the 24th December,

AT 11 O'CLOCK A.M., ON THE SPOT,

1st. Certain Piece of GROUND, with a Dwelling-house thereon, called "DE HOOP," situated at the foot of the Lion's Head, and well adapted for a Private Family Residence.

2nd. Certain Piece of GROUND, situate in front of the above Dwelling-house.

BONUS WILL BE GIVEN.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 1st December, 1868.

Mr. J. G. STEYTLER, G. Son, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Valuable Landed Property.

In the Estate of the late Mrs. EGBERTUS BERGH.

On Saturday, 12th Dec., 1868,

IN GEORGE TOWN,

CERTAIN PIECE OF LAND, with TWO SUBSTANTIAL BUILDINGS thereon. The one is occupied by Government as Public Offices for the last twenty-three years, at a Rental of £55 per annum; the other, a Dwelling-house adjoining, at present let at £36 per annum, and situate in the most eligible part of the Town.

M. W. THEUNISSEN, } Executors
G. J. H. SCHEEPERS, Sen., } Testamentary.

George Town, 24th November, 1868.

M. W. THEUNISSEN, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Grazing & Sowing Farms,

In the District of Namaqualand.

In the Assigned Estate of JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

THE Undersigned has been instructed by the Assignees of the above Estate to sell by Public Auction, at Springbok, on

Saturday, 26th December, 1868,

the well-known and desirable Cattle and Sowing Farms STRANDFONTEIN and RIETVELD, situated on Coast, in the District of Hardeveld, Division of Namaqualand, measuring about 10,000 morgen.

The Conditions of Sale will be very liberal.

EDW. HULL, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Assignees.

G. A. von Ludwig, Auctioneer.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANCIS O'RYAN.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 4th December, 1868, after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 18th December, 1868; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS ALBERTUS LOUW, Farmer, of Calvinia Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Calvinia, on Wednesday, the 16th December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

L. H. GOLDSCHMIDT, Sole Trustee.

Calvinia, 23rd November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES STANDER, of Schimelkrans, Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, George Town, on Friday, the 8th day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the same date, or proceedings will be instituted against them.

W. B. BIDDULPH, Sole Trustee.

George Town, 27th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ATMORE, of Kykoe, in the Division of George, Land-Surveyor.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate, will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of George, for a term of seven days from the 8th day of December, 1868; and thereafter at the Master's Office, for a further period of fourteen days, after the expiration of which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. COETZEE, } Joint
J. J. BARRY, } Trustees.

George Town, 24th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JEREMIAH WOODLAND, of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors of this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 20th day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of finally deciding upon an offer of Composition made by the Insolvent, which the Creditors present at a Special Meeting held for the purpose on the 23rd instant, agreed to accept, viz., to pay 7s. 6d. in the Pound upon the balance of their Claims, as proved on the Estate, in full satisfaction of the same, payable in three instalments, at 6, 9, and 12 months from date of acceptance.

H. C. FISHER, Sole Trustee.

Cradock, 27th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES SAMUEL REED, of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 6th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

E. DOBSON, Jun., } Joint
H. W. PEARSON. } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late CHRISTOFFEL JOHANNES ESTERHUYSEN, and surviving Spouse, HEYLTJE MAGDALENA PRETORIUS, of the Division of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Messrs. LEES and VAN DER POEL, at their Office in Richmond, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

H. M. PRETORIUS,
Widow C. J. ESTERHUYSEN,
Executrix Testamentary.

2nd December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RITCHIE and OCHSE, of Richmond.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Richmond, for a period of seven days, reckoned from Monday, the 30th inst., and thereafter for a further period of fourteen days at the Master's Office, Cape Town, reckoned from Tuesday, the 22nd December next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 27th November, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late JAN GODLIEB BRINK, S. Son.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Board of Executors for a period of fourteen days from Friday, the 4th December, 1868; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

F. J. BROERS, Secretary,
Executor Testamentary.

Cape Town, 3rd December, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JEREMIAH MURPHY (dec), and surviving Spouse, of D'Urban.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
J. A. BAM. }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd December, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL FERDINAND IMMELMAN, of the Voorste Omtrek, of the Cold Bokkeveld, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
E. DURHAM, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd December, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN KEENAN, of Simon's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them; also to decide on the offer made by the Mortgagee to be allowed to take over the Landed Property.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd December, 1868.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANNA SUSSANNA BRINK (born ODENDAAL), married without Community of Property to WOUTER CORNELIS JUSTINUS BRINK, of Wynberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th day of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding on the offer made by Mr. C. L. BRINK, at the third Meeting, to be allowed to take over the Farm Diep River for £700 sterling.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd December, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN ALBERTUS VAN NIEKOP, of the Paarl, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd day of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
M. VAN DER SPUY, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE EDINGTON, of Colesberg.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Colesberg, for seven days from the 7th December next, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days, reckoned from the 25th December next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

ROBT. GENTLE, Sole Trustee.

Colesberg, 21st November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETER FRASER GATONBY.

THE First Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date, for inspection of Creditors.

HENRY ANDERSON, } Joint
THOS. HOLLAND, } Trustees.

Cape Town, 4th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD RUTHERFOORD, of Richmond (2nd Surrender.)

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, on Wednesday, the 30th December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 23rd November, 1868.

NOTICE.

In the Estate of DANIEL JOHANNES MEYBURG, of Peterburg, in the Division of Graaff-Reinet, deceased.

THE Liquidation Account will lie for inspection of Parties concerned, with the Undersigned, until the 15th January next.

C. B. ZIERVOGEL, Executor Dative.

Graaff-Reinet, 28th November, 1868.

NOTICE TO DEBTORS.

THE Undersigned is empowered to receive all Moneys due to the Firm of PUZEY & Co., of Cape Town, and hereby calls upon the respective Debtors to settle forthwith.

E. J. M. SYFRET.

Cape Town, 1st Dec., 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late RICHARD JOHN KING KNOWLES, of the Division of Middelburg.

THE Undersigned, having been duly appointed Executrix Dative to the Estate of the late RICHARD JOHN KING KNOWLES, requests that all Claims against the said Estate may be sent in to the Office of Mr. THOMAS CHARLES SCANLEN, Attorney, at Cradock, within six weeks from this date; and that all Persons indebted to the said Estate will pay the amount of their several Accounts at the same place and within the same period.

LUCY L. KNOWLES, Executrix Dative.

Cradock, 27th November, 1868.

TRADE NOTICES.

Swellendam Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held at the the Office of the Bank, on

Friday, 8th January next,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for electing four Directors in the room of Messrs. JOHN JOSEPH BARRY, JOHN GYSBERT STEYN, P. SON, JOHANNES CHRISTOFFEL ROTHMAN, and JEREMIAS PETRUS EKSTEEN,

who retire, two of whom are eligible for re-election; and also for General Business.

Notice is also hereby given that no transfer of Shares will be registered between the 15th December, 1868, and the 8th January, 1869.

The Chair to be taken at 11 o'clock a.m.

By order of the Directors,

THOMAS CHALMERS ROBERTSON, Cashier.

Swellendam Bank, 2nd Dec., 1868.

LIST OF SHAREHOLDERS.

(Holders of Ten Shares and upwards eligible for election as Directors.)

Barry, J. H.
Barry, Chas. van R.
Barry, Joseph Josua
Barry, Jacob Dirk
Barry, John
*Barry, John Jos.
Barry, Jacob J. W.
Barry, Thos., Sen.
Barry, Jos. Francis
Barry, Jos. James
Barry, Michael
Barry, Thomas Daniel
Breda, Dirk G. van R. van
*Breda, H. W., van
Breda, M. J., van
Buschick, Gustav
*Bruyn, Danl. de
Bruyn, Wm. J., de
Burford, Saml.
Cairncross, Wm.
Cairncross, Thos.
Danvers, John
Emett, John
Emett, Edwin C.
Ebden, J. B.
Edward, Joseph
Eksteen, R. M.
*Eksteen, J. P.
*Eeden, F. J., van
Faure, J. G.
Fourie, L. J.
Friesslich, J. D.
Faustman, G. F.
Greffrath, G. C.
Herold, Frank W.
Herold, Tobias J.
Hablutzel, Coenraad
Hudson, J. Frazer
Hope, Capt. Faulkner
*Hopley, R. R. B.
Human, J. J.
Human, C. Lourens
Human, Piet, Sen.
Human, Petrus, Sen.
Jongh, C. J. de
Kirsten, J. F.
Kloppers, S. Jacs.
Kretzen, J. F., Rev.
Krige, P. K.
Keet, R. F. M.
Linde, J. C.
Lombard, J. Z.
Lombard, C. Ranier
Mathews, Chas., Sen.
Nel, J. J.
Oudtshoorn, G. van R. van
Plesis, Charl du
Porter, Frank
*Ried, J. G., Dr.
*Rothman, J. C.
Riet, F. J. van der
Richards, Geo. Wynne
Robertson, Thos. Chalmers
Smalberger, J. W., Sen.
Smalberger, J. W., Jun.
Southey, Richard
Steyn, P.s, P. G.
*Steyn, P.s., J. G.
Steyn, P.s., H. P.
*Steyn, M.s., J. G.
Standerwick, Chas.
*Streicher, P. E.
Sueur, J. A., le
Swart, Pieter
Taylor, Thos.
Tolt, M J., du
Twentyman, William
Velden, Dirk, van
Wet, G. F., de
*Zyl, Gid. P., van
Zeederberg, Dr. J. R.

Those marked with an asterisk (*) are the present Directors.

T. C. ROBERTSON, Cashier.

NOTICE.

MY Wife, ANTONETTA PETRONELLA BLOEM, having left her home, this is to give notice that I will not hold myself responsible for any Debts she may incur; and I hereby caution all Tradespeople not to give any credit to her.

MEINDERT BLOEM.

New Wharf-street, Cape Town, 27th November, 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1868,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

CORPORATION NOTICE.

THE Town Council of the City of Cape Town hereby invite Tenders for supplying all Tools and Materials that will be required for the Public Works and Waterworks Departments during the next ensuing year, to be lodged with the Undersigned on or before the 17th instant, at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be ascertained.

The principal articles required are Iron Pipes of from 3-inch to 12-inch Bore, Lead Pipe, Brass Stop Cocks, Sliding Valves of different sizes, Cement, Spades, Pickaxes, &c.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd Dec., 1868.

TENDERS

FOR supplying the undermentioned Articles and executing the Works there described, during the year 1869, will be received by the Town Council until

Thursday, the 17th instant,

AT 3 O'CLOCK P.M.,

TO WIT:

1st. For supplying Granite Guttering.
2nd. For supplying Shell Lime.
3rd. For laying Granite Guttering.
4th. For laying Pebble paved Gutters.
5th. For laying Blue Stone Gutters.
6th. For constructing Covered Gutters.

For particulars, apply to Mr. JAMES J. A. FROWD, Acting City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd December, 1868.

Wagon Stands.

NOTICE is hereby given that, pursuant to the provisions of the existing Municipal Regulations, the Town Council have appointed the following places as Stands where Registered Carriers and others may leave their Wagons and Carts during the night, and that from and after This Day no Wagon or Cart will be allowed to be left on any other public Street or Square during the night, save and except at those named on this Notice, viz.:—

1st. Buitengracht, from Wale-street to Bloem-street, a space of 12 feet wide on either side of the Ditch.

2nd. Cooper's Plein, a space of 6 feet wide inside and and along the boundary wall.

3rd. The open space at the bottom of Bree-street, between Bree-street, Buitengracht, the fence at the back of the Searcher's Office, and the street on the east side of the Old Anchor Yard.

4th. The west side of Caledon-square, a space of 15 feet wide, extending from Zieke-street to Bellenkant; the road crossing the Square not to be impeded in any way.

5th. The open space between the road leading to the Old Laboratory and to the glacis of the Castle.

6th. The centre of Tuinplein, between the Pump and the half-mile post.

No wrecks of Wagons or of other Carriages will be suffered to remain on any of the Stands; and all such wrecks found there will be sold for account of the owner.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd December, 1868.

NOTICE OF

Dissolution of Partnership.

THE Partnership hitherto carried on by the Undersigned has been dissolved this day by mutual consent.

SCHWEIZER & MENTJES.

Burghersdorp, 20th Oct., 1868.

Now Published.

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

Supplies for Her Majesty's Navy—namely, Victualling Yard, Hospital, and Fleet.

H. M.'s Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the supply of the undermentioned Articles, for H. M. Service in Simon's Bay, viz.:—

Fresh Meat (Beef and Mutton), Live Oxen, Sheep, Fowls, Vegetables (Potatoes, Leeks, Onions, and such as may be in Season), and Pressed Hay, for a period of 12 months, from 1st January, 1869.

Soft Bread, of the very best description, first and second qualities, for 12 months, from 1st January, 1869.

Sugar (in Bond), good dry yellow for 12 months, from 1st January, 1869.

Fresh Milk, for 12 months, from 1st January, 1869.

Carts, Bags, &c., for the conveyance of the Meat, Vegetables, &c., to the place of shipment, to be found by the Contractor.

Terms, conditions, and other particulars may be known upon application. Parties tendering will be required to name two sufficient Securities for the due performance of the Contract, whose names should accompany the Tender.

Samples of Bread and Sugar will be required.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

Live Oxen, Sheep, Fresh Vegetables (such as Potatoes, Onions, &c.), for Ascension.

H. M.'s. Victualling Office,
Simon's Bay, 1st Nov., 1868.

SEALED Tenders will be received at this Office until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to supply and deliver at the Island of Ascension, for the service of Her Majesty such quantities of the finest Live Oxen (shorthorned European breed), which on shipment, if slaughtered at the time, would produce from 500 to 600 lbs. of Good Beef, full-grown Merino Sheep, Fresh Vegetables (such as Onions, Potatoes, &c.), as may be required from time to time, between the 1st day of January, and the 31st December, 1869.

Prices to be stated in words as well as in figures, at per head for each Ox and Sheep delivered in good condition, and for every 100 lbs. (English weight) of Vegetables.

The Cattle, &c., to be inspected previous to shipment, and any not approved will be rejected. They must also be subject to the approval of the authorities at Ascension. Payment will be made by Bills at par on H. M. Treasury by the Officer in charge at Ascension, on delivery of each supply, or at this place, on production of that Officer's receipt.

The party whose Tender is accepted will be required to provide competent Securities, to be bound jointly and severally with himself in the sum of £1,000 for the due fulfilment of the Contract. Further particulars may be known on application at this Office.

N.B.—The Cattle will be required to be conveyed in the hold or between-decks of the Vessel.

This Department does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

W. FYNMORE, Senior Clerk.

NOTICE.

SEALED Tenders will be received until noon on MONDAY, the 7th December next, from such Persons as may be willing to contract for the undermentioned, for the service of the Naval Department, Simon's Town, for the period of one year, commencing the 1st January, 1869.

COAL AND FUEL.

Landing and Storing, at per ton.

Shipping from the Naval Yard to Vessels in Simon's Bay, at per ton.

Transhipping from one Vessel to another, in Simon's Bay, at per ton.

Filling Bags and Wheeling on the Jetty, at per ton.

Shipping Filled Bags from the Jetty to Vessels in the Bay, at per ton.

STORES.

Landing and Storing Naval Stores, per ton.

Shipping Naval Stores, at per ton.

Landing and Storing Victualling Stores, at per ton.

Shipping Victualling Stores, at per ton.

LIME.

For the supply of Lime, at per Bushel.

STONE.

For the supply of Building Stone, at per load.

For the supply of large Rubble Stone, at per load.

Bags, Carts, Wagons, &c., for the Coal, Lime, Stone, &c., to be found by the Contractors.

W. FYNMORE, Senior Clerk.
Naval Yard, Simon's Town,
1st November, 1868.

Cape Commercial Bank,

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital	£144,000	0 0
Paid-up Capital and accumulated Profits	84,210	5 9

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq., LL.D.
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq., M.L.A.
R. M. ROSS, Esq.
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Monday, Wednesday, and Friday, in each week.

The Bank allows Interest on FLOATING DEPOSITS at the rate of 2 per Cent. on the Floating Balances of the several Depositors on Sums not less than £100 during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 3 per Cent. per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there, payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

WITH reference to the amended Clauses Nos. 21 and 23 of the Trust Deed,—Notice is hereby given that the following Directors, viz, D. G. DE JONGH, and the Hon'ble JOHN STEIN, Esq., will retire from office, by rotation, on the 12th January next, they being eligible for re election.

The names of Candidates intended to be proposed as Directors at the Annual General Meeting on the 12th January next, to fill the above vacancies, are to be notified in writing to the Directors, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday next, the 14th instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 3rd December, 1868.

The List of Shareholders lies for inspection at the Office of the Bank.

POUND NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Oorlogskloof, beyond the limited time, a dark-brown Mare, about 4 years old, marked right ear square in front, cut behind, and left ear swallowtail, both hind-legs white and white spot on the forehead; a pale red Cow, marked right ear swallowtail, and left ear square behind, about 5 years old; a brown Calf, with yellow mouth, marked right ear square behind and swallowtail, left ear stump and cut behind, about two years old. The above, if not released on or before th 29th December, 1868, will be publicly sold at 10 a.m. on that day, in front of the said Pound kraal.

J. P. J. L. NEL, Poundmaster.

Oorlogskloof, 14th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Zeekoerivier, District of Oudtshoorn, a black Ox, with white groins and both hind-legs, left foreleg, and brush white, about six years old, marked right ear square in front, left ear swallow tail. The same, if not previously released, will be sold from the Pound on the 12th December, 1868.

H. G. RAUBENHEIMER, Poundmaster.

MAIL OPEN.

General Post Office, December 4, 1868.

For St. Helena, Ascension Madeira, and England, by the R.M.St. Saxon, this day (Friday), at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 1.—Echo, bk., 369 tons, W. Stevens, from Tome 8th Oct., to this port, for orders. Cargo flour and wheat. J. Searight & Co., agents.

1.—Bengal, sh., 758 tons, J. A. Cox, from Cardiff, to this port. Cargo coals. Wm. Anderson & Co., agents.

2.—Ontario, sch., 213 tons, T. Tupman, from London 20th Aug., to this port. Cargo general. Passengers: Messrs. Youle and Swanlan. W. Berg, agent.

2.—Saxon, R.M.St., 1,200 tons, Capt. Diver, from Algoa Bay 30th Nov., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: Mrs. Farmer, child, and servant, Misses (2) Auret, Miss Jolly, Mr. B. Ryan, Mr Scholtz, Mr. and Mrs. Harper, Miss Hirst, Miss Everard, Mr. Ayliff, 1 constable and 7 convicts, and 1 third-class passenger. For Southampton—Mr. and Mrs. Lawrence, Mr. Marks, Mr. G. Dyseld. W. Anderson & Co., agents.

3.—Albert Edward Prince of Wales, ctr., 42 tons, Capt. A. G. Muir n, from Ichaboe 11th Nov., to this port. Cargo guano and skins. Passengers: Chas. Piers, Esq. and Mr. Haybittle. De Pass & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Dec. 1.—Xanthippe, to St. Helena.
1.—Der Fuchs, to Algoa Bay.
1.—H.M.St. Dane, to Algoa Bay.
1.—Howrah, to Demerara.
1.—Nancy Bryson, to London.
2.—H.N.M.St. Java, to Batavia.
3.—Joan Cunllo, to London.

Arrivals in Algoa Bay.

Nov. 25.—Christian Rankin bk., 339 tons, J. Higgins, from Montevideo 1st Oct., to this port, in ballast.

29.—Mary Mathews, bgtne., 125 tons, J. Syror, from Rio de Janeiro 31st Oct., to this port. Cargo coffee.

29.—Oleander, bk., 340 tons, J. C. Shearing, from Table Bay 29th Nov., to this port. Cargo general.

29.—E. B. Lohe (Bremen) bg., 231 tons, F. Haeloop, from San Francisco 7th Aug., Table Bay 15th Nov., to this port. Cargo flour.

30.—Western Province, sch., 85 tons, A. Rewaldt, from Port Beaufort 24th Nov., to this port. Cargo brandy.

30.—Natal, 3-masted bgtne., 214 tons G. Coombe, from London 12th Sept., to this port. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Greenboom and family, Mr. and Mrs. Stobie, and one steerage.

30.—Anchored Ombe, from England.

30.—Esther, bg., from Crossetts.

Departures from Algoa Bay.

Nov. 28.—Little Mack, to East London and Mauritius.
29.—H.M.St. Urgent, to Simon's Bay and Gibraltar.
30.—H.M.St. Saxon, to Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 4DEN DECEMBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 364, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 November, 1868.

AANGEZIEN tengevolge van het verzoek van den Afdeelingsraad van Queen's Town en dien van Stockenstrom aan den Hoofdinspekteur van Openbare Werken, den Noordelijken Hoofdweg in die Afdeelingen onder zijn toezigt te nemen en dien te onderhouden, zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat ingevolge van de magt aan den Gouverneur verleend bij Artikel 3 van Wet No. 32, 1868, getiteld "Wet om te voorzien in het onderhoud van den Noordelijken Hoofdweg," ten opzigte van het heffen en invorderen van Tolgelden op den gezegden Weg, na verloop van zes weken van heden af Tolhekken zullen worden geplaatst aan of nabij Hex's Hotel, in de Afdeeling Queen's Town, en op of nabij de plaats genaamd Ebenezer, in de Afdeeling Stockenstrom aan welke Tolhekken of Slagboomen Tolgelden zullen worden geheven naar het volgende tarief.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Tarief van Tolgelden, te worden geheven op den Noordelijken Hoofdweg.

	s.	d.
Rijtuigen met vier wielen en degelijk remwerktuig, of karren, per wiel	0	2
Rijtuigen met gewone remschoen	0	4
Paarden, Muilezels, of Ezels, vóór een rijtuig, per stuk	0	2
Paarden, of Muilezels, gezadeld of geleid, per stuk ..	0	3
Ossen, Bullen, of Koeijen, voor een rijtuig gespannen, per stuk	0	0½
Loslooponde Schapen, Bokken, of Varken, per stuk..	0	0½
Loslooponde Vee, Muilezels, of Paarden, per stuk ..	0	1

Voor Wagens die meer dan 8000 lb. vracht geladen hebben, moeten 8 maal zoo veel betalen voor de wielen en ossen.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende 30 Junij, 1869.

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling geeft hierbij kennis, dat de hierondergemelde plaatsen en dagen bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, als:—

Zaturdag, den 13 Februarij, Dingsdag, den 30 Maart, Zaturdag, den 15 Mei, Dingsdag, den 29 Junij, ten 10 ure a.m.

Voor den Schutmeester McGregor, Zoutrivier, aan het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester Higgs, van Wijnberg, en Durr, van de Duinen, in front van het Magistraatskantoor, Wijnberg.

Voor den Schutmeester H. Freeman, van Rondebosch, aan het Schut aldaar

Voor den Schutmeester Barchfield, van Simonstad, voor het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester G. F. Parker, te D'Urban, voor het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester H. C. van Niekerk, "Lovenstein," Tijgerberg, aan het Schut op die plaats.

Voor den Schutmeester H. Jacobs, Blauwberg, aan het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester van Kuilsrivier, aan het Schut aldaar.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris.
Thesaurie, Kaapstad, 28 Nov., 1868.

BERIGT.

Schutverkoopingen, Afdeeling Robertson.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig bepalingen van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat Zaturdag, den 2den Januarij, 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei en 19 Junij, 1869, bepaald zijn als de dagen tot het houden van Verkoopingen van geschut Vee, aan de hierondergemelde Plaatsen, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1869:—

1. Schutmeester H. A. Kriel, Veldkornetschap Voor Cogmanskloof, ter Marktplaats te Robertson.
2. Schutmeester J. W. N. van Zijl, Veldkornetschap Voor Cogmanskloof, ter Marktplaats te Robertson.
3. Schutmeester J. F. Wessels, Veldkornetschap Middel Boschjesveld, te Lady Grey.
4. Schutmeester Abraham A. Cilliers, Veldkornetschap Boschjesveld, ter plaatse Oudekraal.
5. Schutmeester J. J. Rossouw, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter Marktplaats te Montagu.
6. Schutmeester Jacobus A. Burger, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter plaatse De Koo.
7. Schutmeester J. J. Rossouw, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter plaatse De Koo.
8. Schutmeester A. F. Kriel, Veldkornetschap Achter Cogmanskloof, ter plaatse Derde Heuvel.
9. Schutmeester Pieter A. Nel, Veldkornetschap Touw, ter plaatse Papenkuilsfontein.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com,

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 20 Nov., 1868.

KENNISGEVING,—HOPE TOWN.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Hope Town, verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot op het einde van het loopende jaar, ten dezen Kantore voor afdeeling mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig mogelijk na dien datum.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

TENDERS.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van de Artikelen, omschreven in de nevensgaande Schedule, ten dienste van het Huis van Opsluiting te Schietfontein, in de Afdeeling Victoria West, gedurende het jaar 1869, zoo zal de Resident Magistraat van Victoria West tot den 7den December, 1868, nieuwe Tenders inwachten van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij den Resident Magistraat of bij den Resident Vrederegter te Schietfontein. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan het Huis van Opsluiting in het distrikt, en in zoodanige hoeveelheden als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat of van den Resident Vrederegter en aan de inspektie van den Distrikts Geneesheer of anderen Geneeskundigen Ambtenaar.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat,—de vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en op het Kantoor van den Resident Vrederegter te Schietfontein, en met welken Vorm de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

JNO. HUDSON, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 16 November, 1868.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parelgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookt dito, dito (gekookt gewigt)			
Bruin Brood, dito			
Raauw Schapenvleesch, dito			
Gekookt dito, dito (gekookt gewigt)			
Kafferkoren, per lb....			
Dito, gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb.			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruine Rijst, per lb.			
Rijstwater Rations (nam. 8 oz. Rijst in 2 quart water, verkookt tot 1 kwart), elk ...			
Dito dito voor Vrouwen en Knapen (nam 6 oz. Rijst in 3 pinten water, verkookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb.			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhoudidg van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch) is gekookt—per quart			

Nota.—Het Vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het Brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Bonen, Melies, Kafferkoorn, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 15den October in ieder jaar.

Aan den Resident Magistraat van ———

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. — van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den biedt ik, de eerste Ondergeteekende aan, te leveren de

———
in ———
} *(Vul in aan welke Gevangenis of welke Huis van Opsluiting).*

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. { ——— Handteekening van Tenderaar. { ———

Handteekening van Getuige. { ——— Handteekening van den Borg. { ———

Handteekening van Getuige. { ——— Handteekening van den Borg. { ———

SOMERSET HOSPITAAL.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor tot op den 9den dezer, des middags ten 12 ure Tenders in duplikaat en geadresseerd aan den Auditeur Generaal, zullen worden ingewacht voor het leveren van Verscheidene Eyeren aan bovengenoemde inrigting in zoodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd gedurende het jaar 1869, te worden geleverd door den Aannemer.

De Tenders moeten buiten op gemerkt zijn "Tender for Stores for Somerset Hospital." Voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt zal de gebruikelijke verbindtenis moeten worden onderteekend.

JOHN LAING, Resident Chirurgijn.

Nieuw Somerset Hospitaal,
1 December, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt tot algemeen berigt bekend gemaakt, dat deze Raad, naar luid van Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, in de Regtszaal te Alice, op Vrijdag, den 8sten January, 1869, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting houden zal om alle bedenkingen tegen de nieuwe schatting der Vaste Goederen in deze Afdeeling aan te hooren en daarover te beslissen.

De schattinglijst ligt ter inzage ten Kantore van den Ondergeteekende.

Op last,
P. A. MADIE Secretaris

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 16 November, 1868.

Digitized by Google

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 19den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als :—

1. Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, belend aan land van J. B. Haasbroek en G. C. van Eeden.

2. Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van Koller, P. P. van Eeden, van Modderasfontein, en van D. J. Burger, van Weltevreden.

3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg,

4. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doornrivier Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogteweg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plathuis.

6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats, van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietrug naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhokasrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Hoeikraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Stoffelsrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 27 Oct, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, CHARLES HAW, Resident Magistraat voor de Afdeeling Graaff-Reinet, onder eede van JACOBUS LODEWICUS BOTHA, dat JAN HENDRIKS op of omtrent den 30sten October ll., de misdaad heeft gepleegd van Inbraak met plan om te stellen en van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteits, te gelasten, na het zien van dezen, den gemelden JAN HENDRIKS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 13den dag van November, 1868.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van JAN HENDRIKS.

Een groote gespierde kleurling, tamelijk licht van gelaatstint, een merk over het eene oog, gekleed in goede bovenkleeding met gelapte broek. Is vermoedelijk een dwangarbeider geweest.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, den Inspekteur van Policie, dat JAN SPOLANDER op of omtrent den 6den Julij ll. de misdaad heeft begaan van Inbraak en Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAN SPOLANDER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Kaapstad, heden den 29sten dag van November, 1868.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Beschryving van JAN alias JAN SPOLANDER.

Een Basterd Hottentot, omtrent 25 jaar oud, 5 voet en 1 of 2 duim lang, kroes haar, bruine oogen, platte neus, ziet er schrander uit, is vlug van voorkomen, en loopt heel regt op. Geboren te Genadendal en houdt veel van spelen op de Ramkie of Hottentotsche viool.

Deze man is waarschijnlijk vergezeld van zijne vrouw, genaamd DELIA, eene kleurlinge, geboren te Kaapstad, en van hunne twee kinderen.

STELLENBOSCH.—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Veldkornet, de Heer DIRK CLOETE MORKEL, van de Plaats Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, in behoeftigen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende een gekleurden Knaap, MATIJS geheeten en omtrent 8 jaren oud, die zegt, dat zijne ouders dood zijn, dat hij te Wellington gewoond heeft, maar van daar is weggegaan om dat hij niet behoorlijk verzorgd en sommige dagen zonder kost gelaten werd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken, van heden af opgevraagd wordt door Vrienden of Bloedverwanten, die bereidwillig en instaat zijn hem te onderhouden, hij volgens voorschrift van Wet 15, 1856, Hoofdstuk 3, Artikel 2, bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 11 November, 1868.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd voor de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NADEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JAMES GOLDSBURY DEVENISH, Vrederegter voor de Afdeelingen Beaufort en Victoria, onder eede van ANDREAS BURGERS en anderen, dat ADAM LUCAS de misdaad van diefstal met inbraak gepleegd heeft en daarvoor door mij ter teregtstelling is gecommitteerd, waarop de gezegde ADAM LUCAS ontsnapt is aan de bewaking;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegde ADAM LUCAS in hechtenis te nemen en voor den Resident Magistraat van Victoria West te brengen, om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Mulberry Dale, Afdeeling Beaufort, heden den 21sten dag van November, 1868.

J. G. DEVENISH, Vrederegter.

Beschrijving van ADAM LUCAS:

Een Hottentot, omtrent 22 jaar oud, geel van gelaatskleur, omtrent 5 voet 6 duim lang, was opgebragt door den Heer CHRISTIAAN THERON uit de Afdeeling Victoria West. Heeft verscheidene jaren gewoond op Wagenaarskraal bij den Heer JACOBUS THERON.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

AFDEELING SWELLENDAM.

MET verwijsing naar mijne kennisgeving van den 27sten October ll., verschenen in de *Gazette* van den 13den dezer, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de pacht van het ondergemelde Stuk Kroonland mede publiek zal worden opgeveild op Zaturdag, den 19den dag van December, 1868.

De Verpachting zal geschieden voor hetzelfde tijdvak en op dezelfde voorwaarden, als die van de vroeger geadverteerde landerijen :—

Een Stuk Kroonland, gelegen tusschen de plaatsen Kruiskloof, Melkboutbosch, Kruisrivier, en Slangerivier, in de wijk Bovenduivenhokasrivier, groot omtrent 120 Morgen.

FRED. J. VAN DER RIET,
Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 18 November, 1868.

AFDEELING STELLENBOSCH.

Achterstallige Landpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die ten achteren zijn met hunne Erfpacht, om die ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing, onmiddelijk maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 24 November, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

AL degenen die iets te vorderen hebben van het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling gelieven die vorderingen ten dezen Kantore voor aldoening in te zenden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig daarna als mogelijk is.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris.
Stellenbosch, 24 November, 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

ACHTERSTALLIGE LANDHUUR.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, aan allen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, dat dezelve aan den Civielen Commissaris in de Thesaurie moeten betaald worden voor den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 19 November, 1868.

LANDPACHT.

AFDEELING HOPE TOWN.

AAN de Eigenaars van Erfpacht Plaatsen in de Afdeeling Hope Town, wordt hierbij verzocht, al de Erfpachtgelden door hen tot op het einde des loopenden jaars aan het Gouvernement verschuldigd, ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 31sten December, 1868, na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen voor het invorderen van de door hen verschuldigde Pacht.

W. C. CHALMERS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

AFDEELINGSRAAD,—WORCESTER.

Pacht van den Tol in Bains Pas.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de inkomsten van den Tol te "Wolvekloof," in Bain's Pas, verkocht zullen worden voor het Stadhuis te Worcester, op Zaturdag, den 19den December aanst., ten 10 ure 's voormiddags, voor een Jaar, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

J. D. HUGO, Secretaris.
Afdeelingsraad Kantoor, Worcester,
23 November, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HENDRIK en WILLEM TUBERT, respektivelijk 10 en 7 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en verklaren dat hunne ouders dood zijn. Hierbij wordt diensvolgens kennis gegeven dat Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, deze kinderen kunnen opvragen binnen zes weken van heden af, na verloop waarvan zij zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 10 Nov., 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING BREDASDORP.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Bredasdorp verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot aan het einde van het loopende jaar, ten zijnen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig na dien datum als mogelijk is.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 26 November, 1868.

HOPE TOWN.

HAVELOOS KIND.

SANNA een inlandsch kind van omtrent 8 jaren oud, door hare moeder in hulpeloozen toestand op de plaats Kareekloof, in deze Afdeeling achtergelaten zijnde,—wordt hierbij kennis gegeven, dat gezegd kind, indien het niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een of anderen bloedverwant, die bereidwillig en in staat is voor hetzelve zorg te dragen, zal worden in dienst besteld volgens voorschrift van Wet 15, 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Hope Town, 4 November, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
3 December, 1868.

HIERBIJ wordt verzocht, dat alle vorderingen tegen dit Departement ten dezen Kantore worden ingezonden vóór of op den 31sten dezer.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
3 December, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben :—

Afdeeling Paarl.

T. MOSTERT versus WILLEM SEBASTIAAN DE VOS.

Op Dingsdag, 15 December, 1868, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, te Paarl, van Huisraad, Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Knijsna.

C. A. VREEDE & Co., vs. HENDRIK BARNARD, Sen.

Op Vrijdag, 11 December, 1868, 's voormiddags 10 uur, vóór het kantoor van den Adjunkt Baljuw, te Georgestad, van 1 Wagen, 1 Paard, 1 Zadel, 1 Toom, 1 Koe, 1 Kalf, 4 Tafels, 1 Huisklok, 1 Sofa, 4 Stoelen, 1 Waschtafel, 1 Slijpsteen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Alexandria

MAYNARD, WALKER & Co. vs. TINDAL THOMAS WALTON en AUGUSTUS REED WALTON.

Op Woensdag, 23 December, 1868, des voormiddags 10 ure, te Uitenhage, van 1 Ploeg, 1 Egge, 1 Zadel, 1 Damschraper, Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Humansdorp.

THOMAS O'BRIEN vs. NICOLAAS PETRUS RADEMEIJER.

Op Donderdag, 17 December, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Humansdorp, van 2 Paarden, 1 Wagen, 10 Ossen, 15 Koeijen, 5 Vaarzen, 1 Merrie, 1 Bul, 1 Kar, 1 Net, 40 Planken, Karwielen, enz.

Afdeeling Oost Londen.

H. L. HEAD, N.O., versus JOHN DYE.

Op Zaturdag, den 12 December, 1868, onmiddelijk na de Morgenmarkt, te King William's Town, van 4 Jonge Ossen, 6 Koeijen, 8 Kalveren, enz.

Afdeeling Stockenstrom.

H. H. BROWN vs. WILLIAM HENRY STANTON.

Op Woensdag, 23 December, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Fort Beaufort, van 278 Schapen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHANNES HENDRIK PETRUS BAARTMAN, van de Paarl, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 8sten December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 15 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PIETER WOUTER THERON, van de Stad Caledon, Slagter,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 11 December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 18 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent Executeur Testamentair is *Re* overledene Echtgenoote JOHANNA JACOBA GILDENHUIJS.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HANS JACOB CHRISTOFFEL ERWIJ, te Springerskuil, Afdeeling Caledon,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, 18 December, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 November, 1868.

NADEMAAL de Boedel van RICHARD NICKSON FORRESTER, van Easington, Afdeeling Peddie, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Peddie; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 10der December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 17 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administrieren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLEM VISAGIE (een Minderjarige),

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 12 Januarij, 1869, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden als voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 December, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen JAN, en LOUIS HENDRIK, Minderjarige Kinderen van KLAAS DOEDES HAAK, overleden, en zijne nagelatene HUISVROUW GEERTRUIDA CATHARINA BOTES,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Priks Albert, op Vrijdag, den 15 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD RUTHERFOORD, te Richmond (2de Overgave).

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Richmond, op Woensdag, den 30sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

L. P. J. VAN DER POEL, Eenig Curator.

Richmond, 23 Nov., 1868.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 December, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen JAMES, HENRY, EMMA en JEREMIAH, Minderjarige Kinderen van JAMES BANKS, en zijne overledene Vrouw CLARA BANKS,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Bathurst, op Vrijdag, den 8sten Januarij, 1869 ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel hunner overledene Moeder.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA MAGDALENA MARIA ELIZABETH VAN ZIJL, van het Distrikt Calvinia,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot ALEWIJN JACOBUS STEPHANUS PIETERSE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Calvinia, op Woensdag, den 13 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PHILIP RUDOLF BOTHA, Hercules zoon, van het Distrikt Aliwal Noord,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote CAROLINA MARGARETHA ALETTA BOTHA, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord, op Vrijdag, den 15den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE KAAPSTAD.

Op Heden (Vrijdag), 4 Dec,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht,—

Zeker stuk Grond met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Hanoverstraat te Kaapstad, achter het Kasteel, gemerkt A, zijnde een gedeelte van Perceel No. 12 van het verdeelde Landgoed Zonnebloem, groot 20 vierkante roeden en 120 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof en een geding tusschen TRUITJE BOSMAN, in hare hoedanigheid van Executrice Testamentaire in den Boedel van wijlen ADAM SAFIEDIEN, Eischeresse, en ADAM BOSMAN, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur den Heer ROBERT NELSON, in het Gebouw der Zuid Afrikaansche Bank, Walestraat, te Kaapstad, en ten Kantore van de Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

GESCHUT te Zeekoerivier, Distrikt Oudtshoorn,—een zwarte Os met witte hesten, beide achterpoten en een voorpoot wit, en witte kwast, omtrent 5 jaren oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, linkeroor zwaluwstaart. Indien niet gelost, zal dezelve uit gemeld Schut worden verkocht, op den 12den December, 1868.

H. G. RAUBENHEIMER, Schutmeester.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Malmesbury.

OP DINGSDAG, DEN 22 DECEMBER, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht, eerst in twee perceelen en naderhand gezamenlijk:—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, zijnde een gedeelte van de plaats Olifantskraal, te Zwartland, in de Afdeeling Malmesbury, groot 1550 morgen, 418 vierkante roeden en 37 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen JAN HENDRIK HOFMEIJR, Eischer, en JOHANNES FREDERIK HUISAMER, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs HOFMEIJR, TREDGOLD en WATERMEIJER, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CAREL ROCHLIN.

Op Maandag, 14 December, 1868,

NA de veiling om 10 uur van des Insolvents Woonhuis zullen worden verkocht:

(5) Vijf Aandeelen in de Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

WILLIAM GREGOROWSKI, voor zich en HARRY BOLUS, } Curatoren.

Graaff-Reinet, 25 November, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

Kostbare Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van F. W. DE WET, Jr., te Kaapstad.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL

Op Donderdag, 24 Dec. aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ter plaatse zelve laten verkoopen:

1. Een Stuk Grond met daarop staand Woonhuis, genaamd "De Hoop," gelegen aan den voet van den Leeuwenkop en wel geschikt tot Woonverblijf voor eene Familie.

2. Een Stuk Grond, gelegen voor het evengenoemde Woonhuis.

Er zal Bonus worden gegeven.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 1 December, 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN JOH. STANDER, van de plaats Schimmelkrans, in de Afdeeling George.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 8sten Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. B. BIDDULPH, Eenig Curator.

Georgestad, 27 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS ALBERTUS LOUW, in de Afdeeling Calvinia.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Calvinia, ten diens Kantore, op Woensdag, den 16den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, alsook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op opvengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. H. GOLDSCHMIDT, Eenig Curator.

Calvinia, 23 Nov., 1868.

Digitized by Google

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY STANFORT, van Grootefontein, Afdeeling Riversdale, Algemeen Handelaar.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 16 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 8,
Kaapstad, 26 Nov., 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL FERDINAND IMMELMAN, Landbouwer, wonende in de Voorste Omtrek van Koude Bokkeveld.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 23 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
E. DURHAM, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 3 December, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN KEENAN, te Simonstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 23ten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, alsmede om te besluiten op een aanbod van den verbandhouder om het Vaste Goed over te nemen. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 3 December, 1868.

Grahamstadsche Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHRISTOFFEL JACOBUS GROSEN, Boer, te Fort Peddie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden door het Hoog Gerechtshof behoorlijk zijn aangesteld tot Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 16den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, } Gez.
B. B. ATTWELL, } Curatoren.

Grahamstadsche Brand en Zeeverzekering Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM GEO. ARMSTRONG, Lakenkooper te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 16den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES SAMUEL REID, te Uitenhage.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gez. Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

E. DOBSON, } Gez.
H. W. PEARSON, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JEREMIAH WOODLAND, te Cradock.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock op Woensdag, den 20sten Januarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over net aanbod van akkoord gedaan door den Insolvent, hetwelk de Crediteuren tegenwoordig op de voor dat doel gehouden Speciale Vergadering op den 23sten dezer, besloten hebben aan te nemen, om namelijk 7s 6d. per Pond te betalen op de saldos hunner vorderingen, als tegen den Boedel bewezen, en zulks in volle kwijting daarvan en te betalen in termijnen op 6, 9, en 12 maanden van af den datum der aanneming.

H. O. FISHER, Eenig Curator.

Cradock, 27 Nov., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping VAN WEI- EN ZAAIPLAATSEN,

In het Distrikt Namaqualand.

In den Geassigneerden Boedel van JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

DE Ondergeteekende is door de Assigneés van bovengemelden Boedel gelast geworden om per Publieke Veiling aan te bieden, te Springbok, op

Zaturdag, 20 December, 1868,

de welbekende en goede Wei- en Zaaiplaatsen STRANDFONTEIN en RIETVELD, gelegen aan de Kust in de Hardeveld, Distrikt Namaqualand, wel voorzien van Water en omvattende omtrent 10,000 morgen.

De Koopkonditien zullen zeer billijk zijn.

EDW. HULL, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Assignees.

G. A. VON LUDWIG, Afslager.

Publieke Verkooping VAN KUSTBAAR VASTGOED,

In den Boedel van wijlen Mejufv. EGBERTUS BERGH.

Op Zaturdag, 12 Dec., 1868,

TE GEORGESTAD.

EEN STUK LAND met twee daarop staande hechte GEBOUWEN, het eene in gebruik bij het Gouvernement als Publieke Kantoren, gedurende de laatste drie-en-twintig jaren voor £55 huur per jaar; het andere een Woonhuis, thans verhuurd voor £36 per jaar, gelegen in het verkieslijkste gedeelte der Stad.

M. M. THEUNISSEN, } Test.
G. J. H. SCHEEPERS Sen., } Executeuren.

Georgestad, 24 Nov., 1868.

M. M. THEUNISSEN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHRISTOFFEL JOHANNES ESTERHUIZEN, en nagelatene Huisvrouw HEIJLTJE MAGDALENA PRETORIUS, van de Afdeeling Richmond.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren LEEB en VAN DER POEL, ten hunnen Kantore te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteeking dezes.

H. M. PRETORIUS, Wed. C. J. EKSTEEN,
Executrice Testamentaire.

2 December, 1868.

In den Boedel van wijlen DANIEL JOHANNES MEIJ URG, van Petersburg, in de Afdeeling Graaff-Reinet.

DE Boedel Rekening zal ter inspektie van belanghebbenden bij den Ondergeteekende te zien zijn tot den 15den Januarij aanst.

C. B. ZIERVOGEL, Exec. Dtief.

Graaff-Reinet, 28 Nov., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RICHARD KING KNOWLES, van de Afdeeling Middelburg.

DE Ondergeteekende, behoorlijk aangesteld zijnde tot Dative Executrice in den Boedel van RICHARD KING KNOWLES, verzoekt aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer THOMAS CHARLES SCANLEN, Prokureur, wonende te Cradock, binnen zes weken na dagteekening dezes.

LUCY L. KNOWLES, Dative Executrice.

Cradock, 27 November, 1868.

BERIGT AAN DEBITEUREN.

DE Ondergeteekende is gemagtigd tot het ontvangen van alle gelden verschuldigd aan de firma PUZEY & Co., te Kaapstad, en roept hierbij de respektive Debiteuren op, tot onmiddelijke afrekening.

E. J. M SIJFRET.

Kaapstad, 1 Dec., 1868.

HANDELSLIJST

Raadsberigt.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad verzoekt hierbij Tenders voor het leveren van alle Gereedschappen en Materialen, die gedurende het aanstaande jaar zullen benoodigd zijn voor de Departementen voor Publieke Werken en Waterwerken, te worden ingezonden vóór of op den 17den dezer, 's namiddags ten 3 ure, bij den Ondergeteekende, van wien volledige bijzonderheden te vernemen zijn.

De voornaamste verlangde artikelen zijn IJzeren Pijpen van 3 duim tot 12 duim in doorsnede, Looden Pijpen, Koperen Sluitkranen, Schuifkleppen, van verschillende grootte, Cement, Graven, Houweelen, enz.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 Dec, 1868.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DONDERDAG, den 17den dezer, des namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren van de ondergemelde Artikelen en het uitvoeren der onder omschreven Werken gedurende het jaar 1869, nam.:—

1. Voor het leveren van Granieten Gootsteen.
2. Voor het leveren van Schelpkalk.
3. Voor het leggen van Granieten Goten.
4. Voor het leggen van met kei bevloerde Goten.
5. Voor het leggen van Blaauwsteenen Goten.
6. Voor het maken van Overdekte Goten.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Waarnemenden Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 December, 1868.

STAANPLAATSEN VOOR WAGENS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat, ingevolge het bepaalde in de bestaande Municipale Regulatien, de Stedelijke Raad de volgende plaatsen heeft aangewezen, als Staanplaatsen, waar de geregistreerde Vrachtrijders en andere hunne Wagens gedurende den nacht mogen laten blijven, en dat van heden af geen Wagen of Kar gedurende den nacht op de Publieke Straten of Pleinen zal mogen staan buiten en behalve op die welke in deze Kennisgeving zijn aangewezen, namelijk:

1. Buitengracht, van de Walestraat tot Bloemstraat, tot op 12 voet afstands van beide zijden der Sloot.
2. Kuipersplein, op eene ruimte van 6 voet breed, binnen en langs den scheidingsmuur.
3. De open ruimte aan het benedeneinde der Breestraat, tusschen de Breestraat, Buitengracht, de afschutting achter het Visiteurskantoor, en de Straat aan de oostzijde van de oude Ankerwerf.
4. De westzijde van het Caledonsplein, op eene ruimte van 15 voet breed, van de Ziekestraat naar den Buitenkant; de weg loopende over het Plein mag in geenen deele belemmerd worden.
5. De open ruimte tusschen den weg naar het Oude Laboratorium en het Glacis van het Kasteel.
6. Het midden van Tuinplein, van de pomp naar de halvemijl paal.

Het zal niet geoorloofd zijn gebroken Wagens of andere rijtuigen op een der genoemde staanplaatsen te laten blijven, en al die er gevonden worden zullen voor rekening van de Eigenaars worden verkocht.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 Dec., 1868.

UNION BANK.

MET referte naar de gewijzigde clausulen Nos. 21 en 25 van de Bankakte, wordt hierbij kennis gegeven, dat de volgende Direkteuren, namelijk, de Heer D. G. DE JONGH en de Edele Heer JOHN STEIN, op 12 Januarij aanst., bij beurtwisseling uit het Bestuur zullen aftreden en weder verkiesbaar zijn.

De namen der op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering voor te stellen Kandidaten, om de bovenstaande vakaturen aan te vullen, moeten door twee Stemgeregtigde Eigenaars schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, den 14den dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 3 December, 1868.

De Lijst van Aandeelhouders ligt ter inzage ten Kantore van de Bank.

Digitized by Google

BERIGT.

TOT op den middag van Maandag, den 7den December aanst., zullen Verzegelde Tenders worden ontvangen van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het hierondergemelde, ten dienste van het Marine Departement te Simonsstad, voor den tijd van een jaar, beginnende van den 1sten Januarij, 1869:—

STEENKOOL EN ANDERE BRAND STOFFEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen, per ton.
Voor het Inschepen van af de Marinewerf naar de Vaartuigen in de Simonsbaai, per ton.
Voor het Overschepen van het eene Vaartuig in het andere in de Simonsbaai, per ton.
Voor het Vullen van Zakken en Kruijen op het Zeehoofd, per ton.
Voor het Inschepen van gevulde Zakken van het Zeehoofd naar de Vaartuigen in de Baai, per ton.

SCHEEPSBEHOEFTEN.

Voor het aan Wal brengen en Bergen van Scheepsbehoeften, per ton.
Voor het Inschepen van Scheepsbehoeften, per ton.
Voor het aan Wal brengen en Bergen van Victualie Artikelen, per ton.
Voor het Inschepen van Victualie Artikelen, per ton.

KALK.

Voor de Leverantie van Kalk, per bushel.

KLIPSTEEN.

Voor de Leverantie van Bouwklipsteen, per vracht.
Voor de Leverantie van groote Keisteenen, per vracht.
Zakken, Karren, Wagens, enz., voor de Steenkolen, Kalk, Steen, enz., door de Aannemers te worden geleverd.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Marinewerf, Simonsstad,
1 November, 1868.

Levende Ossen en Schapen, en Versche Groenten, zooals Aardappelen, Uijen, enz., voor Ascension.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonstad, 1 Nov., 1868.

VERZEGELDE Tenders zullen aan dit Kantoor worden ontvangen, tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst., van al degenen die genegen zijn te leveren op het Eiland Ascension, ten behoeve van Harer Majesteits Dienst, zoodanige hoeveelheden van de mooiste **Levende Ossen** (kortgehorend Europeesche ras), die, als ze tijdens de verscheping geslagt werden, van 500 tot 600 lbs. goed Rundvleesch zouden opleveren, Volwassen **Merino Schapen** en **Versche Groenten**, zoo als Aardappels, Uijen, enz., als van tijd tot tijd, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, 1869, zullen worden verlangd.

Prijzen te worden vermeld in woorden zoowels als in cijfers en per stuk voor elken Os en elk Schaap, geleverd in goeden staat, en voor iedere 100 lb. Groenten, Engelsch gewigt.

Het Vee zal voor de inscheping worden bezigtigd, en alle dieren welke niet goedgekeurd worden, zullen worden afgewezen. Ook moeten dezelve onderworpen worden aan de goedkeuring der authoriteiten te Ascension.

Degene wiens Tender aangenomen wordt, zal hebben te zorgen voor twee gegoede Borgen, die zich gezamenlijk en afzonderlijk met hemzelven tot een bedrag van £1,000 verbinden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt. Verdere bijzonderheden zijn op aanzoek te vernemen aan dit Kantoor.

N.B.—Het Vee zal moeten worden vervoerd in het ruim of tusschen deks van het vaartuig.

Dit Departement verbinnt zich niet den laagsten of eenigen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

Leverantien voor Harer Majesteits Marine, namelijk Victualie Magazijn, Hospitaal en Vloot.

Harer Majesteits Victualie Kantoor,
Simonsbaai, 1 November, 1868.

AAN dit Kantoor zullen tot op den middag van MAANDAG, den 7den December aanst, Verzegelde Tenders worden ontvangen, van al degenen die genegen zijn te kontrakteren voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor Harer Majesteits Zeedienst in de Simonsbaai, als:—

Versch Schapen en Rundvleesch, Levende Ossen, Schapen, Gevogelte, Groenten (Aardappelen, Prei, Uijen en andere die van tijd tot tijd voorkomen), en Geperst Hooi, voor den tijd van twaalf maanden, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

Zacht Brood van de allerbeste soort, eerste en tweede kwaliteit, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Suiker (in Entrepot), goede droge, gele soort, voor twaalf maanden, van af den 1sten Januarij, 1869.

Versch Melk gedurende twaalf maanden, te beginnen den 1sten Januarij, 1869.

Karren, Zakken, enz., voor het vervoer van Vleesch en Groenten, enz., naar de plaats van Inscheping, door den Aannemer te worden verschaft.

Termijnen, voorwaarden en andere bijzonderheden, zijn op aanzoek te vernemen. Degenen die Tenderen zullen de namen van twee gegoede Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt in den Tender moeten opgeven.

Van Brood en Suiker worden monsters verlangd.

Dit Departement verbindt zich niet den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

W. FYNMORE, Eerste Klerk.

Kennisgeving.

DAAR mijne Vrouw ANTONETTA PETRONELLA BLOEM, haar huis verlaten heeft, wordt hierbij kennis gegeven, dat ik mij niet aansprakelijk zal houden voor eenigerlei Schulden, die zij mege aangaan; en ik waarschuw hierbij alle Neringdoenden om haar geenerlei krediet te geven.

MEINDERT BLOEM.

New Wharfstreet, Kaapstad,
27 November, 1868.

KENNISGEVING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

DE Veenootschap, tot heden toe door de Ondergeteekenden gedreven, is op dezen dag met wederzijdsch goedvinden ontbonden.

SCHWEIZER en MEINTJES.

Burgersdorp 20 October, 1868.

Swellendamsche Bank.

Berigt aan Aandeelhouders.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING van AANDEELHOUDERS zal plaats hebben ten Kantore der Bank; op

Vrijdag, den 8 Januarij aanst.,

Om van de Direkteuren te ontvangen een algemeen Staat van de aangelegenheden der Bank; en vier Direkteuren te kiezen in de plaats van de Heeren JOHN JOSEPH BAILY, JOHN GILBERT STEIJN, Ps., JOHANNES CHRISTOFFEL ROTHMAN en JEREMIAS PETRUS ELOFSE, die aftreden en twee waarvan herkiesbaar zijn, en verder om algemeene zaken te behandelen. Mede wordt kennis gegeven, dat geene Overdragt van Aandeelen zal worden geregistreerd tusschen den 15den December, 1868 en den 8sten Januarij, 1869.

De Vergadering zal ten 11 ure geopend worden

Op last van de Direkteuren,

THOMAS CHALMERS ROBERTSON, Kassier.

Swellendamsche Bank, 2 Dec., 1868.

[Voor de Naamlijst der Aandeelhouders zie men het Engelsch.]

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

IN het Schut te Oorlogskloof, bevindt zich boven den bepaalden tijd—eene donkerbruine Merrie, omtrent 4 jaren oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren en uit van achteren, linkerenoor zwaluwstaart, twee schietpotten wit en kol voor den kop; eene bleekroode Ko, gemerkt regteroor zwaluwstaart | linkeroor winkelhaak van achteren, omtrent 5 jaren oud; een bruingeelbek Kalf, gemerkt regteroor winkelhaak van achteren en zwaluwstaart, linkeroor stomp en snit van achteren, omtrent 2 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 29sten December, 1868, zullen dezelve in front van de Schutkraal, om 10 ure worden verkocht.

J. P. J. L. NEL, Schutmeester.

Oorlogskloof, 14 Nov., 1868.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 29 November, door Dr S. P. HEIJNS:—Een zoon van den Heer Abraham Johannes Abrahamse, met name Christian Albertus.—Bij de Engelsche dienst door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.:—Een zoon van den Heer Marthinus Jacobus Kinsbhof, met name Johan Philip

Getrouwd,

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 30 November, door Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Johannes Staak, met Jongejuff. Anna Elizabeth Haylett.

Overleden.

Nov. 25—De Wel-Ed. Heer Jacob de Smidt, oud 79 jaren 9 25—Mejuffr. Christina Catharina van Graan, weduwe wijlen den Heer Christoffel Jacob Meijer, oud 87 jaren en 11 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.*

Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *from Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,073

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, DECEMBER 8, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Bredasdorp, Stockenstrom, and Caledon will be offered for Sale by Public Auction, at noon on Monday, the 22nd day of February, 1869, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1868.

BREDASDORP.

Field-cornetcy Uilenkraal.

Lot No. 1,134. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Uilenkraal, in extent 1,3 2 morgen 87 square roods, bounded north by Crown Land, north-north-west by Koks River and Dirk Uys-Kraal, south by Ratel River, and south-west by the Farm Buffelsjagt.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,135. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 4,731 morgen 510 square roods, bounded north north-west by Crown Land, north-east by Koude River and Wolf Gat, south-south-east by Koks River and Crown Land, west by Hegel Kraal.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price in addition to expenses. 3s. per morgen. Quitrent, £4.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.

Lot No. 1136. A piece of ground, situated in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement being Erf No. 50, in the Location called Balfour, in extent 2 morgen 148 square roods; bounded north-east by Commonage, east by a thoroughfare, south-west by the Kat River, and westward by Erf No. 5.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s. 3d.

Lot No. 1137. A piece of ground, situate as the foregoing, being Erf No. 51 in the said Location, in extent 2 morgen 92 square roods; bounded north-east by Commonage, east by Erf No. 50, south-west by the Kat River, and westward by the Commonage.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s.

DIVISION OF CALEDON.

Lot No. 1,138. A piece of ground, situate in the Division of Caledon; Field-cornetcy of Gondini, in extent 2,009 morgen, 441 square roods; bounded north by Elias Gat, east by Hartebeest River, south and west by rocky hills.

Expenses of survey will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350. Quitrent, £2.

N.B.—The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 362*, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be be notified that the following Pieces of Crown Land, situate within Town or Municipal Limits at Bathurst and King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Offices of the respective Civil Commissioners of the Divisions, at noon on Tuesday, the 22nd day of December, 1868, subject to the following conditions and stipulations:—

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the lot may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BATHURST.

Field-cornetcy of Bathurst.

Lot No. 1139. A piece of Ground, situate in the Division of Bathurst, in the Town of Bathurst, being Lot No. 58, in extent 431 square roods 30 square feet; extending south-west to Lot No 59, south-east towards Hollowayfontein, and north-east to No 57.

Expenses of Survey, &c., £3; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £7 10s.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Pensioners' Village.

Lot No. 1140. A piece of Ground, situate in the Division of King William's Town, in the Pensioners' Village, being adjoining Lots numbered 1 and 6, in extent together 107 square roods 58 square feet; bounded north-east by street and Lots Nos. 2 and 3, south-east by Lots Nos. 2 and 7, south-west by Lot No. 8, and north-west by street.

Expenses of Survey, &c., £2; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £80.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

* Printed 363 in the last number of the *Government Gazette*.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

ALL Persons having Claims against the Colonial Government in this Division are requested to send them in to this Office, for settlement, by the 31st December next, or as soon after as possible.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 369, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint the undermentioned Gentlemen to be Commissioners for examining the Registers and Protocols of Notaries practising in their respective Districts, viz:—

CHARLES DUNCAN GRIFFITH, Esq., for the District of Albany, in the room of ROBERT GRAHAM, Esq.

EDWARD ARTHUR JUDGE, Esq., for the District of Queen's Town, in the room of CHARLES DUNCAN GRIFFITH, Esq.

LORENZO BOYES, Esq., for the District of Namaqualand, in the room of EDWARD ARTHUR JUDGE, Esq.

GEORGE ALEXANDER REYNOLDS, Esq, for the District of Colesberg, in the room of LORENZO BOYES, Esq.

WILLIAM BUCHANAN CHALMERS, Esq., for the District of Clanwilliam, in the room of HENRY FRANCIS BURTON, Esq.

HENRY FRANCIS BURTON, Esq, for the District of Hope Town, in the room of WILLIAM BUCHANAN CHALMERS, Esq.

JOHN CAMBIER FAURE, Esq., for the District of Clanwilliam, in the room of WILLIAM DANIEL RAINIER, Esq.

PIETER JACOBUS FREDERICK STEYTLER, Esq., for the District of Hope Town, in the room of JOHN CAMBIER FAURE, Esq.

HOLT OKES, Esq., for the District of Peddie, in the room of RICHARD TILLARD, Esq.

ALEXANDER STEWART, Esq., for the District of Bedford, in the room of JOSEPH LE BRUN, Esq.

RICHARD HENRY D'ARCY, Esq for the District of Aliwal North, in the room of HENRY STRINGER LEE, Esq.

WILLIAM DANIEL RAINIER, Esq., for the District of Riversdale, in the room of ALEXANDER STEWART, Esq.

THOMAS IGNATIUS MULLER GIE, Esq., for the District of Murraysburg, in the room of MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 372, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint EDGECUMBE CORNISH, Esquire, to be District Surgeon of Peddie, in the room of J. W. G. ALLEN, Esquire.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No 373, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint LORENZO BOYES, Esq., to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts, respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 371, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department, for the month of November, 1868.

EASTERN PROVINCE.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
1	King Wm. Town	Ebenezer Mayisa	3 237 20·75			Grant	0 10 0		
2	Ditto	Mayiza	3 125 138·32			Ditto	0 10 0		
3	Ditto	Antyi Boyana	4 70 181·60			Ditto	0 10 0		
4	Ditto	Magebe	2 356 38·77			Ditto	0 10 0		
5	Ditto	Mpolo	3 191 130·52			Ditto	0 10 0		
6	Ditto	Nombambe	3 330 7·5			Ditto	0 10 0		
7	Ditto	Tandana	2 592 124·24			Ditto	0 10 0		
8	Ditto	Netuje	2 353 75			Ditto	0 10 0		
9	Ditto	Bolunga	4 276 34·62			Ditto	0 10 0		
10	Ditto	Chaka	3 38 97·55			Ditto	0 10 0		
11	Ditto	Tanga	2 511 19·29			Ditto	0 10 0		
12	Ditto	Cola	2 470 29			Ditto	0 10 0		
13	Ditto	Maigaas	2 550 4·4			Ditto	0 10 0		
14	Ditto	Nozikali	2 561 80·32			Ditto	0 10 0		
15	Ditto	Welsh Makute	3 111 86·4			Ditto	0 10 0		
16	Ditto	Tenny Tomo	2 516 32·976			Ditto	0 10 0		
17	Ditto	Kommando	2 539 92·29			Ditto	0 10 0		
18	Ditto	Zinto	3 139 101·71			Ditto	0 10 0		
19	Ditto	Denisa	3 379 134·21			Ditto	0 10 0		
20	Ditto	Sefayi Makente	2 597 108·12			Ditto	0 10 0		
21	Ditto	Walter Seti	4 9 32·87			Ditto	0 10 0		
22	Ditto	Quata	3 247 1·2			Ditto	0 10 0		
23	Ditto	Noma	3 362 126·2			Ditto	0 10 0		
24	Ditto	Gxana	3 570 85·92			Ditto	0 10 0		
25	Ditto	Nellany	4 110 108·58			Ditto	0 10 0		
26	Ditto	Maksy	2 554 876·67			Ditto	0 10 0		
27	Ditto	Malamlela	3 50 125·37			Ditto	0 10 0		
28	Ditto	Matyolo	2 545 117·33			Ditto	0 10 0		
29	Ditto	Doma	2 488 63·22			Ditto	0 10 0		
30	Ditto	David Seti	2 514 0·46			Ditto	0 10 0		
31	Ditto	Umene	2 503 60·34			Ditto	0 10 0		
32	Ditto	Quiza	3 125 92·51			Ditto	0 10 0		
33	Ditto	Mfino	4 282 54·72			Ditto	0 10 0		
34	Ditto	Makente	3 195 61·33			Ditto	0 10 0		
35	Ditto	Tuswa	2 515 96·74			Ditto	0 10 0		
36	Ditto	Matikane	3 56 104·79			Ditto	0 10 0		
37	Ditto	Matiwani	3 84 ·92			Ditto	0 10 0		
38	Ditto	James Bobotyani	2 516 66·93			Ditto	0 10 0		
39	Ditto	Stoffel	3 278 99·48			Ditto	0 10 0		
40	Ditto	Pambani	3 365 90·43			Ditto	0 10 0		
41	Ditto	Bobotyani	2 232 114·28			Ditto	0 10 0		
42	Ditto	Rivet	2 531 66·53			Ditto	0 10 0		
43	Ditto	Pram	3 510 56·54			Ditto	0 10 0		
44	Ditto	Philip Mayisa	4 41 83·52			Ditto	0 10 0		
45	Ditto	Mkubiso	0 42			Ditto			G. Immigrat.
46	Ditto	Carel Ang. F. Pantz	0 39 89			Ditto			Pensioner.
47	Ditto	Legal Representative or Representatives of the Estate of the late Jeremiah Numan	0 68 49			Ditto			Pensioner.
48	Ditto	Willem Bambani			1609 238 0	Ditto	2 0 0		Farm.
49	Queen's Town	Frederick Xuma			1466 356 0	Ditto	2 0 0		Farm.
50	Ditto	Christian Tabata			1596 282 0	Ditto	2 0 0		Farm.
51	Ditto	Andries Tabata	0 41 96			Ditto			Building Lots.
52	Ditto	Isaiah Tabata	0 41 96			Ditto			Building Lots.
53	Ditto	Johannes Bobelo	0 41 96			Ditto			Building Lots.
54	Ditto	Andries Nqxiti	0 41 96			Ditto			Building Lots.
55	Ditto	Jantje Bonkolo	0 41 96			Ditto			Building Lots.
56	Ditto	Tusha	0 41 96			Ditto			Building Lots.
57	Ditto	Jantje Umegodo	0 41 96			Ditto			Building Lots.
58	Ditto	Jantje Nealo	0 41 96			Ditto			Building Lots.
59	Ditto	Zweni	0 41 96			Ditto			Building Lots.
60	Ditto	Hermanus Tani	0 41 96			Ditto			Building Lots.
61	Ditto	Jan Afrika	0 41 96			Ditto			Building Lots.
62	Ditto	Dolf Fumba	0 41 96			Ditto			Building Lots.
63	Ditto	Edward Bambani	0 45 0			Ditto			Building Lots.
64	Ditto	Lamani Bambani	0 45 0			Ditto			Building Lots.
65	Ditto	Petros Jacobus	0 44 84			Ditto			Building Lots.
66	Ditto	Jantje Mana	0 43 48			Ditto			Building Lots.
67	Ditto	Jan Qontaba	0 41 96			Ditto			Building Lots.
68	Ditto	Hans Sturman	0 41 96			Ditto			Building Lots.
69	Ditto	Diedrick Jubeju	0 41 96			Ditto			Building Lots.
70	Ditto	Charles Jubeju	0 41 96			Ditto			Building Lots.
71	Ditto	September Bam	0 41 96			Ditto			Building Lots.
72	Ditto	Solomon Ganwa	0 41 96			Ditto			Building Lots.
73	Ditto	Solomon Zinganto	0 41 96			Ditto			Building Lots.
74	Ditto	Yolelo Zanxiti	0 37 12			Ditto			Building Lots.
75	Ditto	Frans Nomhleki	0 37 72			Ditto			Building Lots.
76	Ditto	Jonas Kohli	0 50 0			Ditto			Building Lots.
77	Ditto	Sabina Tanzi	0 50 0			Ditto			Building Lots.
78	Ditto	Jantje Umguquonba	0 45 0			Ditto			Building Lots.
79	Ditto	Sina Ginya	0 41 96			Ditto			Building Lots.
80	Ditto	Simba	0 41 96			Ditto			Building Lots.
81	Ditto	Marta Kula	0 41 96			Ditto			Building Lots.
82	Ditto	Hendrik Zanxiki	0 41 96			Ditto			Building Lots.
83	Ditto	Andries Tabata	2 448 0			Ditto			Garden Lots.
84	Ditto	Isaiah Tabata	2 260 0			Ditto			Garden Lots.
85	Ditto	Jantjie Mana	3 254 0			Ditto			Garden Lots.
86	Ditto	Johannes Bobelo	2 94 92			Ditto			Garden Lots.
87	Ditto	Andries Ngxiti	2 308 103			Ditto			Garden Lots.
88	Ditto	Marta Kula	1 415 140			Ditto			Garden Lots.
89	Ditto	Jantje Bonkolo	2 182 0			Ditto			Garden Lots.
90	Ditto	Jantje Umguqumba	1 518 0			Ditto			Garden Lots.
91	Ditto	Frans Nomhleki	1 398 138			Ditto			Garden Lots.
92	Ditto	Tusha	2 37 56			Ditto			Garden Lots.
93	Ditto	Jantjie Umegodo	2 175 0			Ditto			Garden Lots.
94	Ditto	Hermanus Fani	2 195 45			Ditto			Garden Lots.
95	Ditto	Jantjie Nealo	2 353 93			Ditto			Garden Lots.
96	Ditto					Ditto			Garden Lots.

Digitized by Google

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department, for the month of November, 1868.

EASTERN PROVINCE—(*continued.*)

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Hdn. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen Mor. Hdn. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Hdn. Ft.	Whether Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
97	Queen's Town	Zwani	2 253 68	. . .	. . .	Grant	. . .	. . .	Garden Lots.
98	Ditto	Petrus Jacobus	2 258 128	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
99	Ditto	Jan Afrika	2 595 5	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
100	Ditto	Dolf Bamba	3 170 90	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
101	Ditto	Solomon Zingasto	3 592 108	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
102	Ditto	September Bam	1 447 112	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
103	Ditto	Sabina Tanzi	2 306 25	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
104	Ditto	Solomon Gunwa	1 522 33	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
105	Ditto	Sina Ginya	2 458 113	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
106	Ditto	Hendrik Zanxiki	2 109 104	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
107	Ditto	Yelelo Zanxiki	2 109 104	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
108	Ditto	Diedrick Juheju	2 175 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
109	Ditto	Charles Juheju	2 175 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
110	Ditto	Hans Stuman	2 175 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
111	Ditto	Jan Qontaba	2 175 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
112	Ditto	Edward Bambani	2 175 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
113	Ditto	Simba	2 175 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
114	Ditto	Jonas Kohli	2 266 96	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
115	Ditto	Lamani Bambani	3 529 114	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	
116	Alexandria	Conrad F. Schoepers	. . .	. . .	2418 379 0	Ditto	1 17 6	. . .	Act No. 7, 1865.
117	Ditto	Conrad F. Schoepers	. . .	. . .	1128 281 0	Ditto	1 0 0	. . .	

WESTERN PROVINCE.

118	Cape	Hendrik H. Mybergh	39 185 0	. . .	. . .	Purchase	0 7 6	20 17 0	
119	Beaufort	J. P. van Heerden, K.'s son	. . .	. . .	10470 432 0	Grant	4 14 4	. . .	Act No. 7, 1865.
120	Ditto	William R. Thompson	. . .	. . .	2453 497 0	Purchase	2 0 0	245 8 0	
121	Ditto	William R. Thompson	. . .	. . .	2858 458 0	Ditto	2 7 6	285 18 0	
122	Ditto	Bishop of Cape Town	0 300 0	. . .	. . .	Grant	. . .	. . .	

Surveyor-General's Office, 1st December, 1868.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
30th November, 1868.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 29th January next, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:—

For an additional Post between Middelburg and Colesberg, by Cart, once a week each way in ten hours.

The Contract to commence on the 1st March, 1869, and to terminate on the 31st December, 1870; but either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:—

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof, and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission, constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

G. W. AITCHISON, Officer in Charge.

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing half-year, ending 30th June, 1869, viz.:—

Saturday, 13th February, Tuesday, 30th March, Saturday, 15th May, and Tuesday, 29th June next, at 10 o'clock a.m.

For Poundmaster McGregor, Salt River, at the Pound there.

For Poundmaster Higgs, Wynberg, and Poundmaster Durr, of Cape Downs, in front of the Magistrate's Office, Wynberg.

For Poundmaster H. Freeman, Rondebosch, at the Pound there.

For Poundmaster Barchfield, Simon's Town, at the Pound there.

For Poundmaster G. F. Parker, D'Urban, at the Pound there.

For Poundmaster H. C. van Niekerk, Lovenstein, Tygerberg, at the Pound on said Farm.

For Poundmaster H. Jacobs, Blueberg, at the Pound there.

For Poundmaster of Kuils River, at the Pound there

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury
28th November, 1868.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

WITH reference to my notice of the 27th October last, published in the *Gazette* of the 13th instant, it is hereby notified that the Lease of the undermentioned Piece of Crown Land will also be offered to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868.

The Lease to be for the same period, and on the same terms as those of the lands previously advertised.

A Piece of Crown Land situate between the Farms Kruiskloof, Melkhoutbosch, Krnis Rivier, and Klaage Rivier, in the Ward Upper Duivenhoks River, about 120 morgen in extent.

FRED. J. VAN [illegible]

Civil Commissioner's Office,
Swellendam, 16th [illegible]

Digitized by SA Corporate

GOVERNMENT NOTICE.—No. 374, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Statement of Balances of Goods in Bond at the several Ports in the Colony on 1st December, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st December, 1868.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	26,054	1,964	2,032	8,102	Nil	230
"	In wood	"	8,768	"	Nil	32,286	"	16,416
Bitters.....		"	657	"	"	75	"	Nil
Candles.....		lbs.	34,959	5,000	"	Nil	"	1,250
Chicory		"	40,960	1,120	"	5,300	"	Nil
Coffee.....	Rio	"	413,832	Nil	"	366,316	"	"
"	Other sorts	"	59,535	"	6,745	12,997	"	"
Flour	In barrels	"	85,260	"	"	Nil	"	"
"	In bags	"	341,898	"	"	218,000	"	"
Ginger	Dry	"	6,291	"	"	361	"	"
"	Preserved	"	7,842	"	144	3,400	"	"
Gunpowder		"	59,275	"	Nil	108,910	"	"
Gun-barrels.....		No.	466	"	19	1,941	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	56,100	"	Nil	7,800	"	"
" "	Pork	"	67,204	357	1,400	13,279	"	"
Pepper		"	39,158	Nil	Nil	15,773	"	"
Mice	Bengal	"	1,607,156	"	"	278,800	"	"
"	Other sorts	"	233,185	"	"	25,737	"	"
Sago		"	13,980	"	"	Nil	"	"
Soap		"	835,454	7,800	"	473,186	"	15,000
Spices.—Cassia ...		"	937	Nil	"	8,152	"	Nil
Cloves ...		"	4,768	"	"	Nil	"	"
Mace.....		"	196	"	"	"	"	"
Nutmegs.		"	Nil	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	3,712	"	120	621	"	430
"	In wood	"	5,012	"	188	2,369	"	140
Gin.....	In bottle	"	6,023	152	359	891	"	310
"	In wood	"	62	Nil	120	158	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	384	"	Nil	301	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	"	Nil	"	20
	In wood	"	8,758	"	25	1,151	"	53
Whisky..	In bottle	"	231	"	24	195	"	Nil
"	In wood	"	588	"	Nil	149	"	"
Sugar.—Candy		lbs.	2,608	1,638	"	Nil	"	"
Refined ...		"	89,604	5,808	784	33,217	"	"
Unrefined		"	235,349	69,966	940	69,315	"	4,050
Tea.....	5-C.Boxes	"	3,771	Nil	60	Nil	"	Nil
"	10-C. "	"	142,189	"	934	59,249	"	"
"	Chests	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	3,652	"	"	"	"	4,339
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	Nil
Tobacco	Cigars	No.	985,000	"	30,000	147,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	61,993	"	548	47,526	"	333
"	Unmanufactured	"	32,080	"	Nil	24,528	"	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	497	"	40	412	"	"
Claret.....	In bottle	"	363	"	Nil	120	"	23
"	In wood	"	Nil	"	50	123	"	Nil
Port	In bottle	"	768	"	Nil	1,161	"	14
"	In wood	"	295	"	"	60	"	Nil
Sherry	In bottle	"	1,545	40	206	605	"	54
"	In wood	"	1,219	Nil	Nil	782	"	Nil
Other sorts	In bottle	"	424	"	9	230	"	"
	In wood	"	123	"	Nil	Nil	"	"

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, 7th December, 1868.

DESTITUTE LAD.

District of Malmesbury.

MR. JACOBUS LOUBSCHER, Jacob's Son, of Patrysberg, having reported to me that a Bastard Bushman Boy, about 10 years of age, called BOOY, has been left with him in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the said Boy be not claimed within six weeks by some Friend or Relative fit, able, and willing to support him, he will be apprenticed to the said JACOBUS LOUBSCHER, JR. Son, according to law.

The Mother of the Boy is dead, and his Father, PIET BOOY, left the place three years ago, and has not been heard of since.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
27th November, 1868.

DESTITUTE CHILD.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, aged about 8 years, has been brought to this Office in a state of destitution, and who states that his Father has deserted him, and Mother died some time ago. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support him, may claim the said JANKOVIS within six weeks, after which he will be apprenticed.

[illegible], Resident Magistrate.
[illegible] Office, Police Branch,
[illegible], 1868.

NOTICE.

Division of Hope Town.—Lease Rent.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864 of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on the 14th January, 1869. They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date, otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice:—

Lots Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
15th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF BREDASDORP.

THE Civil Commissioner for the Division of Bredasdorp requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office, for settlement, by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
26th November, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 347, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the undermentioned Pieces of Land, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, will be offered for Sale by Auction, at the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Thursday the 24th December next at an upset price of £100, viz.:—

A Piece of Ground, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, being the Government Reserve, with the Buildings thereon, containing 9 morgen 396 square roods 119 square feet, bounded north and north-west by Crown land, marked Lot B, west by Lot A, east by Crown land along the sea shore, and extending southward to the mouth of the Farm Pisang Rivier.

One fourth of the purchase money will have to be paid on the day of Sale, and the balance in two equal instalments,—the first at the expiration of six months after that date, and the second within twelve months after the day of Sale, in default of which the first payment will be forfeited and the land will revert to Government.

The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Knysna.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz.:—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Rolgat of de Berg, adjoining Land of J. R. HARMSE and G. C. VAN EEDEN.

2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. VAN COLLER, P. P. VAN EEDEN (of Modderfontein), and D. J. BURGER (of Weltevreden).

3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Dassiesfontein, between Tweefonteins, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.

5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schuins Rembhoogte Road, and between the Farms Zorgvlist and Plathuys.

6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schuins Hoogte, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All the adjoining Land to Zandvontein, in the above Ward; from there to Brakkefontein, to Rottenbot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfontein, along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.

8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Boven Duivenhoks River, adjoining Stange River, Doorn River, and Hoekraal.

9. A Piece of Land, Field-cornetcy of Patrysberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkhout Rivier and Stoffels Rivier, and between Malagas and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERICK J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
27th October, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
3rd December, 1868.

IT is requested that all Claims against this Department be filed at this Office on or before the 31st instant.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

ROBERT STEVENSON, whose Mother is [illegible] STEVENSON, having left him [illegible] of destitution,—Notice is hereby given that the said ROBERT STEVENSON [illegible] weeks from this date, [illegible] to take charge of [illegible] and profit.

Resident [illegible]

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 30th June, 1869:—

Clanwilliam, Monday, 15th February, 28th March and 16th May 1869.

Wupperthal, Friday, 12th February, 25th March, 6th May, and 17th June. 1869

Troe-Troe, Saturday, 6th February, 19th March, 30th April, and 11th June, 1869.

Ebenezer, Saturday, 6th February, 19th March, 30th April, and 11th June, 1869.

Heerenlogement, Wednesday, 27th January, 9th March, 20th April, and 1st June, 1869.

Kookfontein, Friday, 15th January, 26th February, 8th April, and 20th May, 1869.

Zwartboschkraal, Monday, 15th February, 28th March, and 16th May, 1869

Pakhuis, Thursday, 11th February, 24th March, 5th May, and 16th June, 1869.

Vredensdal, Tuesday, 9th February, 22nd March, 3rd May, and 14th June, 1869.

Brakfontein, Thursday, 11th February, 24th March, 5th May, and 16th June, 1869.

W. D. RAINIER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
28th November, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF TULBAGH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division during the ensuing half-year, ending 30th June, 1868:—

At Part of Klipfontein, near the Old Drostdy, on the 15th February, 12th April, and 21st June, 1869.

At Zevenfontein, Ward Tulbagh and Waterfall, on the above dates.

At Duivelsberg, Ward Breede River, on the above dates.

At Molenaarsdrift, Ward Before Twenty-four Rivers, on the above dates.

At Rietvalley, Ward Warm Bokkeveld, on the above dates.

At Hartebeestkraal, Ward Achterste Omtrek of Cold Bokkeveld, on the above dates.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
2nd December, 1868.

11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd Battalion 11th Regiment of Infantry, dated at Graham's Town, this 25th day of November, 1868:—

No. 1,743, Private JOHN MARTIN, 23 years and 9 months old, 5 feet 10¾ inches in height, fresh complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 23rd November, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 18th February, 1864, at Gateshead; born at Kilkenny, Kilkenny; by trade a puddler; supposed to have been dressed in the uniform of the Army Hospital Corps. Remarks: broke out of the Hospital when a prisoner and patient under medical treatment. Under five years' service.

AUGUSTUS F. JENNER, Lt.-Col.,
Commanding 2nd Batt. 11th Regt.

11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd Battalion 11th Regiment of Infantry, dated at Graham's Town, this 27th day of November, 1868:—

No. 2,005, Private EDWARD HIGGINSON, 27 years and 3 months old; 5 feet 7¾ inches in height; fresh complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted on the 25th November, 1868, from Graham's Town; enlisted on the 11th January, 1860, at Birmingham; born at Norton, Norton, Northampton. Marks: crucifix and fish tattooed on right arm and bracelets on left arm; by trade a labourer. Was dressed in regimental white cotton frock and blue serge trowsers. Under nine years' service.

AUGUSTUS F. JENNER, Lt.-Col.,
Commanding 2nd Batt. 11th Regt.

LICENSES TO GRAZE ON CROWN LANDS.

DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that, by direction of Government, Licences in terms of the "Crown Pastures Licence Act of 1867" will be issued from this Office, in and for this Division, to those Persons who may apply for the same, from the 1st January, next, at the rates laid down in the 6th Section of said Act. And notice is hereby given that from and after that date all Stock found trespassing upon the Waste Crown Lands in this Division will be impounded, in conformity with the law.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
1st December, 1868.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st December, 1868. This List is published monthly and Copies sent to the principal Post Offices:—

Anderson, Johan
Ambrose, Mrs.
Auret
Anderson, R. J.
Arthur, Mrs., T.
B. A.
Blaker, Bertha
Beale, Chs.
Behm, F. C.
Berry, James
Blester, Mr.
Brighurst, Mr.
Brown, Mrs.
Bean, Wm.
Blore, W. J. (Attorney)
Coetze, C. J.
Corney, J.
Cottingham, W.
Clark, W.
Connelly, Mr.
Douglas, Capt. Rouse
Drion, W.
Davis, W. (Mason)
Engelkes, E. W.
Fleming, M. A.
Foulds, Mr.
Frankel, B.
Ferreria, T. C.
Gumpert, A.
Goodchild, A.
Gueiros, Antonio
Grovanni, Mons.
Grewell, W. Quick
Hay, George
Hassan, Mr.
Heelas, James
Hutton, J. E.
Harvey, R. J.
Johnson, J. (des Staades River)
Kitte, E.
King, Geo., M. P. P.
Keersten, Geo.
Keeden, W.
Learn, Jacob
McMahan, Mary
Morris, Mrs.
Markham, M.
Marrais, Mrs.
Merrit, Sarah
McMuller, Mr.
McDonnel, B.
Newman, M.
O. A.
Ogen, Jame
Prigeotis, G. L. Sig.
Prins, W.
Room, A.
Rubie, Mrs. E.
Randall, Thomas
Rumer, Wm.
Roman, W.
Speirs, Anne
Sullivan, B.
Stack, Thomas
Stillwell, W.
Smith, M. E.
Tolly, G.
Thomson, H.
Toguarilli, Sig.
Thompson, J.
Thomas, J. (Grocer)
Watts, Ellen
White, George
Wellah, James
Walker, L. E.
Yorke, Mrs.
Wright, W.
Way, W. H.
Wardroffe, H.

Ship Letters.

Culliff, Thomas, *Laura*
Clark, J., *Eastern Province*
King, G., *Falcon*
Jones, Capt., *Strata Florida*
Lewis, T., *Argoes*
Robieson, Thomas, *Falcon*
Williams, Edmund, *Cambria*
Watson, Capt., *Sunbeam.*

Letters for Malays, Fingoes, and others.

Bruintjees, Elsie
Brown, Elsie
Ceasar, L.
Gelant, M.
Kannies, E.
Petrus, Izak
Wud, T. F.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st December, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Zeekoerivier, District of Oudtshoorn, a black Ox, with white groins and both hind-legs, left foreleg, and brush white, about six years old, marked right ear square in front, left ear swallow tail. The same, if not previously released, will be sold from the Pound on the 12th December, 1868.

H. G. RAUSENHEIMER, Poundmaster.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
7th December 1868.

THE following Candidates, whose names are given in alphabetical order, without reference to comparative merit, passed the Preliminary Examination held on Saturday, the 5th instant, viz.:—

EBENEZER THOMAS ANDERSON,
WILLIAM TEMPLER BUISSINNE,
HENRY CLOETE,
FRANÇOIS LOUIS CHARLES BICCARD DUMINY,
ABRAHAM FAURE,
JAMES ALBERT GLENDINING,
PIETER ADAM STRASHEIM,
THOMAS F. B. VAN DER RIET.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

CORD AND TWINE.

General Post Office, Cape Town,
7th December, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 Noon of Friday, the 18th instant, for the supply of Cord and Twine for the use of this Department.

The Contractors shall be bound to deliver these Articles in such quantities and at such periods as the Postmaster-General or other authorised Officer shall require.

The Tenders must be accompanied with samples of the Articles required, and contain the signatures of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the agreement.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in terms of Section 2, of Act No. 10 of 1860, hold a Court in the Court-room at Bathurst, on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering the following application for a Licence to sell Wines, Spirits, &c., by retail during the period from 1st January to 31st March, 1869, viz.:

W. H. Simberry, on the premises lately occupied by Mr. John Allen, at Bathurst.

GEO. RUX DUTHIE,
Resident Magistrate, Bathurst.

Resident Magistrate's Office, Bathurst,
30th November, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor has been pleased to accept the following Tenders for Supplies to this Department for next year, viz.:—

C. SPOLANDER.—Pearl barley, at 3½d. per lb.

FICK & KARSTEL.—Beef and mutton, at 17s. 6d. per 100 lbs.

THOMAS HOARE.—Bread, at 10s. 3d. per 100 lbs.

C. SPOLANDER.—Rice, brown, at 2d. per lb.

LAWTON & WHITIA.—Salt at 4s. per 100 lbs.

C. SOPLANDER.—Meal@s, at 8s per 100 lbs.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 3, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor has been pleased to accept the Tender of Mr. J. L. WAHL for the supply of Coir, at 30s. per 100 lbs.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
3rd December, 1868.

WORCESTER—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of November, 1868:—

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1868.

Adam Rezenberg, one Vehicle.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1868.

Jan Willem Meiring, Hex River.
Daniel Laguerenne, Goudinie.

J. J. J. H. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester,
2nd December, 1868.

SOMERSET HOSPITAL.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 9th instant, at noon, for the supply of Fresh Eggs to the above-named Institution, in such quantities as may be required, from time to time, during the year 1869. To be delivered by the Contractor.

Tenders to be marked on the cover, "Tender for Stores for Somerset Hospital."

The usual Bond will be required for the due fulfilment of the Contract.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

New Somerset Hospital, December 1, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Acting Distributor of Stamps at Bathurst during the month of November, 1868:—

Retail Shop Licences (£1 10s.), *to expire 31st December*, 1868.

William Cannell, Port Alfred, West,
George Lang, Blauwkrantz.

G. R. ATKINSON,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 1st Dec., 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King William's Town during the month of November, 1868:—

General Trader's Licence, to expire 31st December, 1868.

Witcher and Dyer, Stutterheim.

Licence to cut Firewood, to expire 31st December, 1868.

Wallace Hewetson, Jun., Fort Murray.

THOMAS R. M. COLE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, King William's Town,
30th November, 1868.

NOTICE.—KING WILLIAM'S TOWN.

DESTITUTE CHILD.

MR. PHILIP KAEBER, a German Immigrant, residing near Frankfort, in this District, having brought to this Office in a state of destitution a Coloured Lad (Bastard), calling himself GEORGE AUGUST, aged about 16 years, who states that both his Parents died some time ago at Port Elizabeth, and that he had lately been in service with Mr. Surveyor BRIGHT, of this town, who, he states, discharged him,—Notice is hereby given that unless the said Lad be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will, in terms of Act 15 of 1856, be indentured to the said PHILIP KAEBER.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
28th November, 1868.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be publicly sold, in front of the Public Offices, Knysna, at noon on the 24th December, 1868, a lot of Ground situate at Belvidere, marked Lot No. 3, Block R, in extent 64 square roods, with the Buildings thereon.

The Purchase Money must be paid six months after date of sale, when Transfer will be given; the Purchaser in the meantime giving security for the payment of the purchase amount.

On the same day will also be sold the Lease of the Government Buildings at Ysernek, for twelve months.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
1st December, 1868.

POUND NOTICE.—ROBERTSON.

IT is hereby notified that from and after the 31st December, instant, the Divisional Pound heretofore existing within the limits of the Municipality of Robertson will be abolished.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
3rd December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Leasing of Toll in Bain's Pass.

NOTICE is hereby given that the Revenue of the Toll at Wolvekloof in Bain's Pass, will be leased in front of the Town-house at Worcester, on Saturday, 19th December next, at 10 a.m., for one year, commencing on the 1st January, 1869.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
22nd November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Civil Commissioner for the Division of Hope Town requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office for settlement by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th November, 1868.

CAPE DIVISION.—ARREAR LAND RENT.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at the Office of the Civil Commissioner, in the Treasury, before the 15th December next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, without further notice.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
19th November, 1868.

NOTICE TO MARINERS.

Change in Cape Recife Light to warn Ships of too near an approach to the Roman Rock in Algoa Bay.

ON and after the 1st December, 1868, a ray of Red Light will be shown from the Cape Recife Lighthouse between a N. 39° E. bearing, and the shore northwards from the Lighthouse.

Bearings are Magnetic.

DIRECTIONS.

Vessels bound for Algoa Bay, after passing Cape Recife, should not open the Red Light at the Cape until the Harbour Light upon the Hill is seen (which will first show red on a N. W. bearing, and lead nine-tenths of a mile eastward of the Roman, where a course for the anchorage may be shaped with safety). As the Hill Light cannot be seen from the Roman Rock, a Ship is in safety so long as the Light can be seen; but as its southern extreme of visibility leads only two cables north of the Rock, it is recommended that a course for the anchorage should not be shaped until the region of the Red Light is passed, and the Hill Light shows White on a N. W. by W. bearing.

In beating in or out of the anchorage, the opening of the Red Light at either of the Lighthouses will be a signal for Vessels to tack when near the vicinity of the Roman Rock.

F. SKEAD, Harbour Master.

Port Office, Port Elizabeth,
27th November, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR FIELD-CORNET DIRK CLOETE MORKEL of Belleview, Ward Bottelary, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MATYS, aged about 9 years, who states that both his Parents are dead, that he lived at Wellington, but left because he was not properly taken care of, an some days left without food,—Notice is, hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to some fit and proper person.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
11th November, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

HENDRIK and WILLEM TABART, aged respectively 10 and 7 years, have been brought to this Office in a state of destitution, and state that their Parents are dead. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support them, can claim them within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
November 10, 1868.

STELLENBOSCH DIVISION.

Arrear Landrent.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at this Office on or before the 15th December next, after which date Legal Proceedings will immediately be instituted against all Defaulters, without any farther notice.

G. VAN R. VAN OUTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868.

LAND RENT.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Hope Town are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 31st December, 1868; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th Nov., 1868.

NOTICE.

DAVID, a Coloured Lad, about 9 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said DAVID be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain and support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

His Father, RICHARD, lives at Diep River, and is entirely dependent on charity, being too infirm to work.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
13th November, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 7th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of JOHN THOMAS SOUTH and JOHN ALBERT MATHEW, trading together under the Style or Firm of T. T. SOUTH & CO., of Cape Town, Chemists and Druggists, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 23rd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday the 30th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees, who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of PAUL EVE ROUX, DANIEL'S son, of Stellenbosch, Wine Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office at Stellenbosch; the first Meeting to be held on Tuesday, the 22nd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 29th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of THOMAS INGRAM, of Graham's Town, Market Gardener, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 23rd of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 30th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of CHARLES WEBSTER, of Clifton, in the Division of Bedford, Carrier, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office at Bedford; the first Meeting to be held on Monday, the 21st of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 28th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ESTATE MOSES RAPER,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 19th January, 1869, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM REES, FARMER, in the Division of Alexandria.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors in the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of 14 days from the 8th day of December, 1868, and objections be lodged in the Court [illegible] Distribution.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 8th Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA NICOLASINA JOHANNA LAUBSCHER (formerly Widow of FRANCIS SIMSON), of the Malmesbury District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and surviving Spouse, JACOB EKSTEEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Malmesbury, on Wednesday, the 20th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CARL ANDRIES GAGIANO, of the Namaqualand District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Namaqualand, on Friday, the 22nd January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN HOLLIDAY, of the Fort Beaufort District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, FRANCES DORCAS LLOYD, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 23rd January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN CUBITT FRANCIS, of the Fort Beaufort District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 23rd January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
7th December, 1868.

IN the Insolvent Estates of—
1. Jacob Hendrik Dreyer (1st and final account)
2. Edward Charles Townsend (1st account).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 3rd December, 1868.

J. STEUART, Master.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Vaderlandsche Riet Vlei, beyond the limited time, one red Heifer, unmarked, about 1 year old; one black Bull with white stripe round the body (bandom), right ear swallow-tail halfnoon before, left ear stump, about 2 years old. If not released before the 5th February, 1869, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. VAN WYK, Poundmaster.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

In the Division of Malmesbury.

ON TUESDAY,

THE 22ND DECEMBER, 1868,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, by Public Auction, on the spot, before the Resident Magistrate of Malmesbury, as Special Commissioner of the Supreme Court,

In Two Lots and afterwards in One,

certain PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, being a portion of the Farm Oliphant's Kuil, situate at Zwartland, in the Division of Malmesbury, measuring 1,550 morgen 418 square roods and 37 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between JAN HENDRIK HOFMEYR, Plaintiff, and JOHANNES FREDRIK HUISAMER, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. HOFMEYR, TREDGOLD, and WATERMEYER; and at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

In the Matter between TRUITJE BOSMAN, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late ADAM SAFIEDIEN, Plaintiff, and ADAM BOSMAN, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed by the Court.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
7th December, 1868.

In the Supreme Court.

In the Matter between the Executors of the late ROBERT WATERMAN, Plaintiffs, and EDWARD WOOLFREY, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed by the Court.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
7th Dec., 1868.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between HENRY LEONARD HEAD, as Secretary of the British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company, Plaintiff, and JOHN DYE, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 21st December, 1868, at 10·30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Land, with the Buildings thereon, being the remainder of the Farm No. 290, situate in the Division of East London, the Property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Graham's Town.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late Sir WILLIAM HODGES.

THE Executor Dative in the above Estate will cause to be sold by Public Auction, on the spot,

On Tuesday, 15th Dec. next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

That desirable Farm called HALF GEWONNEN IS FRISCH GEWAAGD, situated within a short distance of the Wellington Station, along the Berg River, measuring upwards of 4,000 acres, and well known as one of the best Sowing and Sheep Farms in the neighbourhood.

At the same time will be sold a troop of excellent Merino Rams, in the improvement of which blood the Owner has spared no expense.

F. J. BROOKS, Sec. Board of Executors,
Executor Dative.

High Sheriff's Office, Cape Town,
7th December, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of the Paarl.

T. MOSTERT versus WILLEM SEBASTIAN DE VOS.

On Tuesday, the 15th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, at the Paarl, Household Furniture, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Knysna.

C. A. VREEDE & Co. versus HENDRIK BARNARD, Senior.

On Friday, the 11th December, 1868, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, George Town, 1 Wagon, 1 Horse, 1 Saddle, 1 Bridle, 1 Cow, 1 Calf, 4 Tables, 1 House Clock, 1 Sofa, 4 Chairs, 1 Washing Stand, 1 Grindstone, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Easter Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Alexandria.

MAYNARD, WALKER, & Co. versus TINDAL THOMAS WALTON and AUGUSTUS REED WALTON.

On Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 1 Plough, 1 Harrow, 1 Saddle, 1 Dam Scraper, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

Division of Humansdorp.

THOMAS O'BRIEN versus NICOLAS PETRUS RADEMEYER.

On Thursday, the 17th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Humansdorp, 2 Horses, 1 Wagon, 10 Oxen, 15 Cows, 5 Heifers, 1 Mare, 1 Bull, 1 Cart, 1 Net, 40 Planks, Cart Wheels, &c.

Division of Stockenstrom.

H. H. BROWN vs. WILLIAM HENRY STANTON.

On Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Fort Beaufort, 278 Sheep.

Division of Albany.

CHARLOTTE FAIRCLOTH versus JOSEPH JOSEPH FAIRCLOTH.

On Friday, the 18th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Spring Cart, 2 Horses, 1 Set Double Harness.

Division of Uitenhage.

JOHANNA ELIZABETH MARAIS versus JOHANNES CHRISTOFFEL HITZEROTH BELLINGHAM.

On Saturday, the 19th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 29 Goats, 21 Kids, 2 Oxen, 2 Cows, 2 Calves.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

PUBLIC SALE OF

Valuable Landed Property.

In the Estate of the late Mrs. EGBERTUS BERGH.

On Saturday, 12th Dec., 1868,

IN GEORGE TOWN,

CERTAIN PIECE OF LAND, with TWO SUBSTANTIAL BUILDINGS thereon. The one is occupied by Government as Public Offices for the last twenty-three years, at a Rental of £55 per annum; the other, a Dwelling-house adjoining, at present let at £36 per annum, and situate in the most eligible part of the Town.

M. W. THEUNISSEN, } Executors
G. J. H. SCHEEPERS, Sen., } Testamentary.

George Town, 24th November, 1868.

M. W. THEUNISSEN, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Grazing & Sowing Farms,

In the District of Namaqualand.

In the Assigned Estate of JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

THE Undersigned has been instructed by the Assignees of the above Estate to sell by Public Auction, at Springbok, on

Saturday, 26th December, 1868,

the well-known and desirable Cattle and Sowing Farms STRANDFONTEIN and RIETVELD, situated on Coast, in the District of Hardeveld, Division of Namaqualand, measuring about 10,000 morgen.

The Conditions of Sale will be very liberal.

EDW. HULL, } Joint
E. J. M. SNYRET, } Assignees.

G. A. von Ludwig, Auctioneer.

Digitized by Google

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

PUBLIC SALE
OF
VALUABLE MOVABLE
AND
IMMOVABLE PROPERTY,
AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY, HENDRIK'S Son.

WILL BE SOLD, to the highest Bidder, at the Paarl,

ON FRIDAY,

THE 11TH DECEMBER, 1868,

1. The Insolvent's ERF, with the neat and comfortable Dwelling thereon, provided with every convenience, situate in Northern Paarl, and well known as a pleasant Residence.

2. The ERF with the new and substantial Dwelling, Cellar, &c., &c., thereon erected, situate in Northern Paarl, on the Main-street, at the corner of the street towards the *Zanddrift*, planted with about 15,000 Vines, in full bearing. The House is well adapted for any Business.

3. The ERF with the Buildings thereon, known as *Woelwater*, situate behind the last mentioned, and fronting the street to the *Zanddrift*.

4. Certain EIGHT ERVEN situate in Northern Paarl, planted with about 3,500 Vines, provided with Water, being part of the Farm *Optenhorst* and *Olyfboom*.

5. Certain THREE ERVEN, situated as above, and part of the abovenamed Farm *Optenhorst* and *Olyfboom*.

6. Certain THREE ERVEN, situated at Hopefield.

7. The Insolvent's ONE THIRD (⅓) SHARE in the Valuable and well-known Cattle Farm, named *Vogel Valley* situate near Koopmans River, in the Division of Tulbagh.

ALSO,

THE MOVABLES,

CONSISTING OF

1 Covered Cart, 1 Open Cart, 2 excellent Draught and Saddle Horses, 1 pair Harness, a few Bags, &c., &c

Household Furniture, as:

Tables, Chairs, Bedsteads, Beds, Wardrobes, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c., &c.

Liberal Bonus will be given.

J. D. BEYERS, H. son, } Joint Prov.
G. W. STEYTLER, } Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
24th November, 1868.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of ROBERT DUCKETT HARRIS and JACOB HENRY PUTH, formerly trading at Port Elizabeth and Uitenhage, under the Style or Firm of HARRIS and PUTH.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of HARRIS and PUTH, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the 2nd day of February, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvents; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

C. H. VAN ZYL, Applicants' Attorney.
Cape Town, 7th December, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS ROSSOUW, of Blaauwklip, Division of Stellenbosch, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th day of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the purpose of abandoning the Sale of the Farm Blaauwklip, to F. Rossouw, and to decide on an offer made by J. Rossouw to take over the said Farm.

F. J. BROERS, Trustee.
Cape Town, 4th December, 1868.

NOTICE.

In the Estate of DANIEL JOHANNES MEYBURG, of Peterburg, in the Division of Graaff-Reinet, deceased.

THE Liquidation Account will lie for inspection of Parties concerned, with the Undersigned, until the 15th January next.

C. B. ZIERVOGEL, Executor Dative.
Graaff-Reinet, 28th November, 1868.

In the Insolvent Estate of DIEDERICK JOHANNES LODEWYK HATTINGH.

IMPORTANT SALE OF
Landed Property
IN THE
DIVISION OF PRINCE ALBERT,
TO BE HELD IN THE
VILLAGE OF PRINCE ALBERT,

In front of Erf No. 6 (hereunder-mentioned),

ON THURSDAY, 24TH DECEMBER, 1868,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON.

1. The Perpetual Quitrent Farm, "LAMMERSKRAAL," in extent 21,231 morgen, situated in the Gouph, well known as an excellent Grazing Farm. It will be sold first in three portions, and then as a whole.

Lot No. 1, in extent about 6,500 morgen, will have Wilgerboschfontein in the centre, be bounded south by Spreeuwfontein, west by Knoffelsfontein, and will form, together with the latter, nearly a square figure, comprising about 10,000 morgen.

Lot No. 2, in extent about 11,000 morgen, will include Lammerskraal, Ongelukskfontein, and Graffontein, with a right of water to Rietfontein jointly with Lot No. 3; bounded south-east by Rietfontein (the Property of Mr. J. C. MOLTENO), east by Vlakfontein, north by Lot No. 3, and west by Uitkyk

Lot No. 3, in extent about 5,000 morgen, will be watered by Palmietfontein, the Spring at Leeuwkraal, and the water at Rietfontein, to which it has a joint right with Lot No. 2; and is bounded north by Dal Aijalon, west by Uitkyk, south by Lot No. 2, and east by Vlakfontein.

2. A certain Half Share of and in the Perpetual Quitrent Farm "ROSENDAL," the whole being in extent 3,745 morgen. This is principally an Agricultural Farm supplied with abundance of Water, having Arable Land for muids of seed, and well stocked with Vines, Orange, and other Fruit Trees. The Homestead contains a Dwelling-house, Wine Cellar, Stable, Wagon, and other Out-houses.

3. The Perpetual Quitrent Farm, "RIETFONTEIN," in extent 6,851 morgen, of good Grazing Ground, watered by two permanent Springs.

4. A Farm called "COMBRINKSKRAAL," being part of the Perpetual Quitrent Farm "KLIPFONTEIN," in extent 6,379 morgen, adjoining Lot No. 3, and partially watered by the River Gamka. This is a good Sheep-walk.

5. "KLEIN KNOFFELSFONTEIN," bounded east by Lammerkraal, in extent 3,000 morgen.

The above Farms are situate in the Division of Prince Albert.

6. An ERF, with DWELLING-HOUSE erected thereon, being Lot D, part of Lot 12, situate in Church-street, in the Village of Prince Albert.

Liberal Credit will be given.

C. PRITCHARD, } Joint
V. RICE, } Trustees.

Beaufort, 5th November, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ABRAM JOHAR, of Port Elizabeth.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with the Undersigned, at the Office of Messrs THOMSON, WATSON, SIMPSON, & Co., in Port Elizabeth, on or before the 25th day of January next; and all Persons indebted thereto are required to pay their Debts forthwith.

JOS. SIMPSON,
Acting for the Widow MARIA JOHAR,
Executrix Testamentary.
Port Elizabeth, 30th November, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JEREMIAH MURPHY (dec.), and surviving Spouse, of D'Urban.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, }
J. A. RAM. } Trustees.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd December, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL FREDERIK IMMELMAN, of the Voorste Omtrek of the Cold Bokkeveld, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, }
E. DURHAM, } Trustees.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd December, 1868.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN KEENAN, of Simon's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them; also to decide on the offer made by the Mortgagee to be allowed to take over the Landed Property.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 3rd December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES STANDER, of Schimmelkraal, *Division of George*.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office George Town, on Friday, the 8th day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the same date, or proceedings will be instituted against them.

W. B. BIDDULPH, Sole Trustee.
George Town, 27th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estates of the late (1) GERSINE MARIA NIEUWOUDT Widow of the late JONAS ANDRIES ENGELBRECHT; (2) DIRK VAN RHYN, Hs., and surviving spouse, ISABELLA CATHARINA VAN ZYL; (3) HUGO ARNOLD SCHREUDER, and surviving Spouse SARETTA HENDRIETA GREEFF.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estates are requested to file their Claims within six weeks from this date, at the residence of the Undersigned, at Troe-Troe, Division of Clanwilliam; and those indebted to pay their Debts within the same period.

P. B. VAN RHYN, Hs.,
Executor Testamentary in the first-mentioned two Estates, and Assumed Executor in the last-mentioned Estate.
Troe-Troe, 28th November, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JOHN HUMPHRIES, of Worcester.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby requested to lodge the same with Mr. HENRY PERKINS, Agent, of Worcester, within two months from this date; and all those indebted are requested to pay their Debts to the Undersigned within the same period.

JOHANNA HUMPHRIES,
Executrix Testamentary.
[redacted] December, 1868.

Digitized by Google

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late Mr. WILLIAM BARTLETT.

Public Sale of COTTAGE AND GROUND, AT MOWBRAY.

ON THURSDAY,

THE 17TH INSTANT,

WILL BE SOLD, for account of the above Estate, a COTTAGE, with a Piece of GROUND, situated at Rondebosch, about two minutes' walk from the *Rosebank Railway Station*, being part of the divided Property called BRANDENBURG VINEYARD. The ground measures in extent 190 square roods and 36 square feet, and is bordering on the Liesbeek River. It has a supply of Water, and is very productive.

Bonus will be given.

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

J. F. G. PIETERSEN, Executor Dative.

MESSRS. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS FRANCOIS DU TOIT, G. J.'s son, of Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd day of December 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Cape Town, 30th November, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of GERRIT DU TOIT, of Stellenbosch.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of seven days, commencing from Friday, the 4th day of December, 1868, and for a further period of fourteen days, from Saturday, the 12th day of December, 1868, with the Master of the Supreme Court; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Chamber Buildings, Cape Town,
Thursday, 3rd December, 1868.

General Estate & Orphan Chamber

In the Insolvent Estate of WILLIAM PATTERSON, of Sea Point.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Tuesday, 8th instant; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, Cape Town,
7th December, 1868.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Assigned Estate of SHAWE, FOSTER, & Co., trading at Lambert's Bay and Clanwilliam.

THE Undersigned, having been appointed Assignees in the above Estate, request all Parties indebted thereto to settle with their Agent, C. M. FRYER, Esq., of Clanwilliam; and all Parties having Claims thereon to file the same with them, at their Office, Heerengracht, Cape Town, on or before the 31st instant.

JAMIESON & Co., Assignees.

Cape Town, 4th December, 1868.

British Kaffraria Fire & Marine Insurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of GEORGE USHER (deceased), of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

H. HEAD, } Curators
C. USHER, } Bonis.

King William's Town, 1st Dec., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FRANCIS MATHEW, of Cape Town, Printer.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, at Chambers, on Thursday, the 21st day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Certificate and Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Rehabilitation Act of 1859.

W. E. MOORE, Attorney for the Insolvent.

Cape Town, 7th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed the Executor Testamentary of the Estate of the late FAGARDIEN, of Newlands, and requests that all Claims against the Estate be filed within six weeks; and parties indebted thereto to settle the same forthwith.

W. E. MOORE, Executor Testamentary.

Cape Town, 7th December, 1868.

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS ALLEN MEYER.

NOTICE is hereby given that the Account of Administration and Distribution of the above Estate has been filed in the Office of the Master of the Supreme Court.

W. E. MOORE, Executor Dative.

Cape Town, 7th December, 1868.

TRADE NOTICES.

LOST OR STOLEN,

TWO LETTERS, posted on 31st October, 1868, at Wolvekraal, District of George, by G. W. B. WEHMEYER,—one registered, and addressed to the Manager Standard Bank, Mossel Bay, containing £27 in Gold; the other addressed to JOHN CAIRNCROSS, Mossel Bay, containing the following Cheques drawn on the Standard Bank, Mossel Bay, viz.:—

J. Cairncross, for G. W. B. Wehmeyer ...	£3	16	0
Rev. Kuys, for John McIntyre	7	10	0
Jas. Fichat, for P. H. Zondagh	8	4	0
Cheque for	8	0	0
	£27	10	0

Payment of all these Cheques has been stopped.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary

Chamber Buildings, 43, Adderley-sreet.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,200,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

WITH reference to the amended Clauses Nos. 21 and 23 of the Trust Deed,—Notice is hereby given that the following Directors, viz, D. G. DE JONGH, and the Hon'ble JOHN STEIN, Esq., will retire from office, by rotation, on the 12th January next, they being eligible for re election.

The names of Candidates intended to be proposed as Directors at the Annual General Meeting on the 12th January next, to fill the above vacancies, are to be notified in writing to the Directors, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday next, the 14th instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 3rd December, 1868.

The List of Shareholders lies for inspection at the Office of the Bank.

TO MASONS.

TENDERS for putting in thorough repair the Roof of the Old Reservoir will be received by the Town Council, THIS DAY (TUESDAY), until 3 o'clock p.m.

The Tenders must be accompanied by a document signed by two approved Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted.

For further particulars apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, the Acting City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 8th December, 1868.

WORCESTER COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 20th, 22nd, and 43rd Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises on TUESDAY, the 12th of January next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank, and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; to elect three Directors in the room of H. A. DU TOIT, Esq., W. QUIN, Esq., and J. P. VAN HEERDEN, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election; to elect two Auditors in the room of GEO. QUIN, Esq., and L. W. GLAESER, Esq., M.D., who are also eligible for re-election; and for general Business.

The names of Candidates for Directors and Auditors to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, on or before TUESDAY, the 15th instant.

By order of the Board,

H. BERNHARDI, Cashier.

Worcester Commercial Bank,
2nd December, 1868.

NOTICE.

MY Wife, ANTONETTA PETRONELLA BLOEM, having left her home, this is to give notice that I will not hold myself responsible for any Debts she may incur; and I hereby caution all Tradespeople not to give any credit to her.

MEINDERT BLOEM.

New Wharf-street, Cape Town,
27th November, 1868.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed on the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

TABLE OF Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Digitized by Google

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. Kuys, Esq., *President.*
J. A. Truter, Esq., *Vice-President.*

C. H. Rosenberg, Esq.
G. v. R. Muller, Esq.
Chas. Barry, Esq.
Hon. D. G. v. Breda, Esq.
J. P. H. van der Poel, Esq.
J. C. Wessels, Esq.
A. H. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

J. J. Steytler, Sen., Esq., and S. V. Hofmeyr, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Huge, Esq
Stellenbosch	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. de KOCK, Secretary.

ALMANAC, 1869.

Now Published,

THE CAPE OF GOOD HOPE

SHEET ALMANAC, 1869,

PRICE SIXPENCE.

POST FREE, SEVENPENCE.

THIS large and useful Sheet contains besides the Almanac, Tide Table, Moon's Changes, &c., a variety of useful Business information.

May be had of Messrs. J. L. Philip & Co. and other Booksellers; or of the Publishers,

SAUL SOLOMON & Co.

EUROPEAN ASSURANCE SOCIETY,

With which is Incorporated the Protestant Life Assurance Society,

EMPOWERED BY SPECIAL ACT OF PARLIAMENT

FOR THE

Assurance of Lives, Annuities, and the Guarantee of Fidelity in Situations of Trust.

Chief Office,—2, Waterloo Place, Pall Mall London, S.W.

With Agencies in all the principal Towns throughout the United Kingdom.

Subscribed Capital £250,000, with power to increase to half a Million.

The existing Revenue from Premiums exceeds £140,000 *per Annum.—Assets exceed* £250,000.

Chairman of the Board of Directors.

Henry Wickham Wickham, Esq., M.P.

Board of Directors.

John Cheetham, Esq, Stalybridge
John Field, Esq, Warnford Court, City
Charles Forster, Esq, M P for Walsall
Richard Francis George, Esq, Bath
Henry H Harrison, Esq, Hamilton Place, St John's Wood
Thomas C Hayward, Esq, Minories, and Highbury
John Hedgins, Esq, Cavendish Club
James Edward McConnell, Esq, Wolverton
Charles W Reynolds, Esq, Eaton Place, Belgravia
Richard Spooner, Esq, M P for North Warwickshire
H Wickham Wickham, Esq, M P for Bradford
Thomas Winkworth, Esq, Gresham Club, and Canonbury
J P Brown Westhead Esq, M P for York.

The Directors are all Shareholders in the Society

Manager and Secretary to—William Cleland.

This Company having a Revenue from Premiums alone of One Hundred and Forty Thousand Pounds per Annum, is in a position to transact every description of LIFE ASSURANCE on as favourable terms as any *other Company* of equal standing.

Holders of Life Policies on the profit scale, who may hereafter fill confidential situations and require to be guaranteed, may secure considerable reductions in their life premiums, by making their life policies contingent on the continuance of fidelity.

Three fourths of the Profits are divisible amongst the Policy-holders on the "Profit Scale of Premiums," affording the advantages of Mutual Assurance, with the further security of a large subscribed capital, the prudent employment of which gives a greater ratio of increase to business and to profits than a purely Mutual Society can achieve.

Assurances are granted for £10,000 on a single life

Premiums may be paid in one sum, or yearly, or by half-yearly, or quarterly instalments.

Policies upon which five years' payments have been made, are purchased by the Society or the Policy-holders, if unable to continue paying, may receive fresh Policies in exchange (on which no further payment is required), equivalent to the then value of the Premiums already paid.

On Policies amounting to £200 and upwards for the whole of life, one-half of the Premium may remain unpaid at Interest for five years.

No extra Premium charged for voyage to and residence in any part of Europe, New Zealand, Australia (except at the "Diggings,") the Cape Colony, or British America.

This is the only Society transacting Life Assurance with Fidelity Guarantee, whose Policies of Guarantee are authorized (by Special Act of Parliament) to be accepted by Government.

The Guarantee Policies of this Society are accepted by the Treasury, Poor Law Board, and other public departments, and by the leading London and Provincial Joint-Stock and Private Banks, the principal Railway Companies, Life and Fire Offices, Public Companies, Institutions, and Commercial Firms throughout the Kingdom.

Immediate Annuities payable during the whole of Life may be purchased on the following Scale

Annuities granted at the undermentioned Agents for every £100 of Purchase Money.

Ages.. ...	50	60	70
Annual.	£7 17s. 6d.	£10 3s. 4d.	£16 4s. 1d.

The Rates for Ages up to 80 can be had on application to the Agent.

Medical Referee: Dr. Henry Erden, Rondebosch.
Medical Referee and Agent: Dr. W. G. Atherstone, Graham's Town.

List of Shareholders and Prospectuses may be obtained on application to

SAMUEL BUSHELL, Agent, Cape Town,
At the Office of Messrs. Wm. Anderson & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Now Published

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 4.—Agamemnon, bg., 299 tons, C. Park, from Cardiff Sept. 17, to this port. Cargo coals.

4.—Tone (Brem.) bk., 326 tons, F. Kohler, from New York 26th Sept., to this port. Cargo general.

5.—Saxon, bk., 215 tons, S. Shepherd, from Ascension 12th Nov., to this port in ballast. Passengers: Mrs. Treneman, Miss Butler. Wm. Anderson & Co., Agents.

5.—Urgent, H.M.St., 1,981 Capt. J. H. Henderson, from Simon's Bay 5th Dec., 6 a.m., to Gibraltar. Put into this port to embark troops.

6.—Kergord, bk., 272 tons, W. Wilkie, from London 19th September, to this port. Cargo general.

6.—Namaqua, sc. st., 160 tons, Thos. Haverberg, from Mossel Bay 1st inst., Struys Bay 2nd, Dyer's Island 4th, to this port. Cargo general. Wm. Berg, agent.

6.—Racoon, H.M.St., 1,467 tons, 22 guns, R. Purvis, from St. Helena 19th Nov., to Simon's Bay, with troops, Capt. Grey in charge.

☞ Reports: Being short of coals and water, H.M.St. Urgent, 35 miles to the northward, took her in tow and brought her within five miles of the port, when she cast off and stood to the N.W.

6.—Sophie Helene (N.-Ger.) bk., 403 tons, T. F. Schow, from Chili 22nd Oct., to this port, for orders. Cargo wheat.

6.—Evangeline, bk., 232 tons, H. Stephens, from Liverpool 10th Sept., to this port. Cargo coals.

7.—Florence, sch., 66 tons, J. Hore, from Port Nolloth 28th Nov., to this port, in ballast. Myburgh & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Dec. 4.—Casti, to Chittagong.
4.—H.M.St. Saxon, to Southampton.
4.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
6.—Helen, to Mauritius.
6.—H.M.S. Urgent, to St. Helena and England.
7.—Emma, to Algoa Bay.
7.—Snorre Sturlasson, to Mauritius.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Agamemnon, bg., 299, C. Park, dis cargo
A. E. Pr. of Wales, ctr., 42, A. Murton, dis cargo—De Pass
Anna Maria, bk., 287, H. Arboe, dis cargo—Poppe & Co
Anna Maria bg., 243, H. Lapthorn, dis cargo—Thomson, Watson, & Co
Annie Benn, sch., 35, J. Stubbington, dis cargo—Jamieson
Argo (Nor.) bk., 675, J. Kichnil, dis cargo—Anderson & Co
Antoinette (Fr.) bk., 458, J. Dufay, Mauritius—Rembertsen
Bengal, sh., 756, J. Cox, dis cargo—*W. Anderson & Co*
Clipper, sch, 75, R. Carstens, *Hondeklip*—*Van der Byl & Co*
Coquimbo, bk., 377, J Mossy, London—Anderson & Murison
Evangeline, bg., 232, H. Stephens, dis cargo
Echo, bk., 369 W. Stevens, dis cargo—J. Searight & Co
Florence, sch., 66, J. Hore, dis cargo—Myburgh & Co
Forres, bk., 243, T. Wrangles, dis cargo—King & Son
Flibberty, bg., 129, T Rymon, dis cargo—Anderson & Murison
Gertrude Howes, sch., 85, E. Carberry, dis cargo—G. S. Holmes & Co
Gertrude, sh., 949, A. Chemowitch, Cork—W. Dickson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Highflyer, sch., 165, W. Jearey, dis cargo—Myburgh & Co
Haitienne, bg., 166, G. Murison, Boston—Anderson & Murison
Hornet, bgtn., 199, Cooper, Sandwich H—Barry & Nephews
Henry Brain, sh, 807, J. Symons, Falmouth—Anderson & Co
Isabel, bk., 351, T. Pisgate, dis cargo—Thomson, Watson, & Co
Kergord, bk., 272, W. Wilkie, dis cargo
Leonardo de Vince (Ital.) bk., 442, G. Zenella, Point de Galle—Thomson, Watson, & Co
Lord of the Isles, bg., 147, H Hone, dis cargo—Grosser & Co
Mary Ann, bk., 342, J. Johnson, dis cargo—Anderson & Co
Natal, R.M.St., 487, A. C. Davie, dis cargo—Anderson & Co
Neville, sh., 715, M. Sullivan, London—W. Anderson & Co
Namaqua, sc. st., 160, T. Haverberg, dis cargo—W. Berg
Ontario, sch., 213, T. Tupman, dis cargo—W. Berg
Oliver Madeleine (Fr.) bk., 432, G. Dubois, Algoa Bay—W. A. Lippert & Co
Prins Carl (Swd.) bk., 400, C. Hartzall, dis cargo—Alverberg
Persia, bk., 530, G. Judson, London—Rutherford & Bro
Peony, bk., 385, B. Young, dis cargo—Anderson & Murison
Racoon, H.M.St., 1467, 22 guns, Capt. Purvis, Simon's Bay
R. T. Turnbull, bk, 357, J Cumming, dis cargo—Lippert & Co
Sophe Helene (N.-Ger.) bk, 403, T. Schow, dis cargo
Saxon, bk., 215, S. Shepherd, dis cargo—W. Anderson & Co
Snorre Sturlasson (Nor.) bg., 203, E. Bonsaken, Mauritius—J. Searight & Co
St. Charles (Fr.) sh., 539, A. Joffrin, abandoned
Tone (Brem.) bk, 326, F. Kohler, dis cargo
Woodville, bk., 361, Lawrence, dis cargo—Anderson & Murison,

Departure from Simon's Bay

Dec. 5.—6 a.m., H.M.St. Urgent, to Table Bay and England.

Arrivals in Algoa Bay.

Nov. 30.—Oribe, bk., 392 tons, Wm. Cayzer, from London 22nd Aug., to this port. Cargo general. Passengers: Mr and Mrs. Gillmore, Mrs. Higgins, Misses (3) McClelland and Scrivenor, Messrs. Mader (2) and Thompson.

30.—Esther, bg., 134 tons, R. Jearey, from Cronstadt 28th Oct., to this port. Cargo oil. Passengers: 18 fishermen.

Dec. 1.—Brillant (N.-Ger.) sch., 142 tons, A. von Appen, from Rio de Janeiro 29th Oct., to this port. Cargo sails.

2.—Natalian, sc. st., 453 tons, J. G. Salter, from Table Bay 28th Nov., Mossel Bay 30th, to this port and Natal. Cargo general.

3.—Dane, sc. st. 535 tons, H. H. Hansmund, from Table Bay 1st Dec., to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Dec. 1.—Esther, to Table Bay.
3.—Sc. st. Natalian, to Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 8STEN DECEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Bredasdorp, Stockenstrom, en Caledon, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 22sten dag van Februarij, 1869, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van bepaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 19den dag van October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1868.]

BREDASDORP.

Veldkornetschap Uilenkraal.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Uilenkraal, groot 1,322 morgen en 87 vierkante roeden; beland ten noorden aan Kroonland, ten noordnoordwesten aan Kouderivier en Wolf Gat, ten zuidzuidoosten aan Kokgrivier en Kroonland, ten westen aan Hagelkraal.

Kosten van Opmeting, enz., zullen op den dag der Verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 4,731 morgen en 510 vierkante roeden; beland ten noordnoordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Kouderivier en Wolf Gat, ten zuidzuidoosten aan Kokgrivier en Kroonland, ten westen aan Hagelkraal.

Kosten van Opmeting, enz., zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £4.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Katrivier Volkplanting.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de Katrivier Volkplanting, zijnde Erf No. 50, in de Lokatie genaamd Balfour, groot 2 morgen en 148 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan een publieken pad, ten zuidwesten aan de Katrivier, ten westen aan Erf No. 5.

Kosten van Opmeting, enz., £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s. 3d.

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 51, in de gezegde Lokatie, groot 2 morgen en 92 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan Erf No. 50, ten zuidwesten aan de Katrivier en ten westen aan de Gemeenteweide.

Kosten van Opmeting, enz., £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s.

AFDEELING CALEDON.

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Goudini, groot 2,069 morgen en 441 vierkante roeden; beland ten noorden aan Elias Gat, ten oosten aan Hartebeestrivier, ten zuiden en westen aan rotsachtige heuvels.

Kosten van Opmeting zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £2.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en de Civiele Commissarissen van de Afdeelingen.

SCHUT VERKOOPINGEN,

Afdeeling Tulbagh.

HIERBIJ geschied kennisgeving, dat de volgende datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk:

Op een gedeelte van Klipfontein nabij de Oude Brostdij, 's morgens 10 ure, op den 15 Februarij, 12 April en 21 Junij, 1869.

Te Molenaarsdrift, Wijk Voor Vier-en-twintig Rivieren, op dezelfde datums.

Te Zevenfontein, Wijk Tulbagh en Waterval, op dezelfde datums.

Te Duivelsberg, Wijk Breederivier, op dezelfde datums.

Te Rietvallei, Wijk Warme Bokkeveld, op dezelfde datums.

Te Hartbeestkraal, Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld, op dezelfde datums.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 2 Dec., 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 347, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het ondergemelde stuk Land, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, te koop zal worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling, op Donderdag, den 24sten December, aanst., des middags ten 12 ure, tegen een opzetprijs van £100, namelijk:

Een stuk Grond, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, uitmakende de Gouvernements-reserve, met de daarop staande Gebouwen groot 9 morgen, 396 vierkante roeden, en 119 vierkante voeten; beland ten noorden en noordwesten aan Kroonland, gemerkt Perceel B., ten westen aan Perceel A., ten oosten aan Kroonland, langs de zeekust, en zich uitstrekkende zuidwaarts tot een baken van de plaats Pisangrivier.

Een vierde van den Koopschat moet op den verkoopdag worden betaald, en het saldo in twee gelijke termijnen,—De eerste na verloop van zes maanden, en de tweede binnen twaalf maanden van af den dag der verkooping, bij gebreke waarvan de eerste betaling zal verbeurd zijn en het land weder keeren naar de Regering.

De Kaart en Koopkondities kunnen besigtigd worden ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Knijsna.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 362, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen binnen de Stedelijke of Municipale Grenscheidingen te Bathurst en King William's Town te koop zullen worden opgeveild voor de Kantoren der respektive Civiele Commissarissen dier Afdeelingen, 's middags om 12 ure op Dingsdag, den 22sten December, 1868, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na date, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoop dag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BATHURST.

Veldkornetschap Bathurst.

Perceel No. 1139. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bathurst, in de Stad Bathurst, zijnde Perceel No. 58, groot 431 vierkante roeden, 30 vierkante voeten; beland ten zuidwesten aan Perceel No. 59, ten zuidoosten naar Hollowayfontein, en ten noordoosten aan No. 57.

Kosten van Opmeting, enz., £3; Grondbrief, 10s.; Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £7 10s.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Dorp der Gepensioneerden.

Perceel No. 1140. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, in het Dorp der Gepensioneerden, zijnde naast elkander liggende Percelen, gemerkt 1 en 6, te zamen groot 107 vierkante roeden en 58 vierkante voeten; beland ten noordoosten aan straat en Percelen No. 2 en 3, ten zuidoosten aan Percelen Nos. 2 en 7, ten zuidwesten aan Perceel No. 8, en ten noordwesten aan straat.

Kosten van Opmeting, enz., £2; Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £20.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal, Kaapstad; en de Civiele Commissarissen der Afdeelingen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 370, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer LORENZO BOYES aan te stellen tot Wegmagistraat, volgens Ordonnantie No. 9 van 1846.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 372, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer EDGECUMBE CORNISH aan te stellen tot Districts-Geneesheer van Peddie, in plaats van den Heer J. W. G. ALLEN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 373, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer LORENZO BOYES tot [illegible] te stellen tot Vredegeregter voor de Kolonie [illegible] trikt en de verschillende Buiten Districten [illegible]

Ter Ordonnantie van Z. [illegible]
[illegible] Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 369, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de ondergemelde Heeren aan te stellen als Commissarissen voor het nazien der Registers en Protokollen van Notarissen praktiserende in hunne respektive distrikten, namelijk:—

De Heer CHARLES DUNCAN GRIFFITH voor het Distrikt Albanie, in plaats van den Heer ROBERT GRAHAM.

De Heer EDWARD ARTHUR JUPER voor het Distrikt Queen's Town, in plaats van den Heer CHARLES DUNCAN GRIFFITH.

De Heer LORENZO BOYES voor het Distrikt Namaqualand, in plaats van den Heer EDWARD ARTHUR JUPER.

De Heer GEORGE ALEXANDER REYNOLDS voor het Distrikt Colesberg, in plaats van den Heer LORENZO BOYES.

De Heer WILLIAM BUCHANAN CHALMERS voor het Distrikt Clanwilliam, in plaats van den Heer HENRY FRANCIS BURTON.

De Heer HENRY FRANCIS BURTON voor het Distrikt Hope Town, in plaats van den Heer WILLIAM BUCHANAN CHALMERS.

De Heer JOHN CAMBIER FAURE voor het Distrikt Clanwilliam, in plaats van den Heer WILLIAM DANIEL RAINIER.

De Heer PIETER JACOBUS FREDERICK STEIJTLER voor het Distrikt Hope Town, in plaats van den Heer JOHN CAMBIER FAURE.

De Heer HOLT OKES voor het Distrikt Peddie, in plaats van den Heer RICHARD TILLARD.

De Heer ALEXANDER STEWART voor het Distrikt Bedford, in plaats van den Heer JOSEPH LE BRUN.

De Heer RICHARD HENRY D'ARCY voor het Distrikt Aliwal Noord, in plaats van den Heer HENRY STRINGER LEE.

De Heer WILLIAM DANIEL RAINIER voor het Distrikt Riversdale, in plaats van den Heer ALEXANDER STEWART.

De Heer THOMAS IGNATIUS MULLER GIE, voor het Distrikt Murraysburg, in plaats van den Heer MAKIMILIAN JAMES JACKSON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende 30 Junij, 1869.

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling geeft hierbij kennis, dat de hierondergemelde plaatsen en dagen bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, als:—

Zaturdag, den 13 Februarij, Dingsdag, den 30 Maart, Zaturdag, den 15 Mei, Dingsdag, den 29 Junij, ten 10 ure a.m.

Voor den Schutmeester McGregor, Zontrivier, aan het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester Higgs, van Wijnberg, en Durr, van de Duinen, in front van het Magistraatskantoor, Wijnberg.

Voor den Schutmeester H. Freeman, van Rondebosch, aan het Schut aldaar

Voor den Schutmeester Barchfield, van Simonstad, voor het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester G. F. Parker, te D'Urban, voor het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester H. C. van Niekerk, "Lovenstein," Tijgerberg, aan het Schut op die plaats.

Voor den Schutmeester H. Jacobs, Blaauwberg, aan het Schut aldaar.

Voor den Schutmeester van Kuilsrivier, aan het Schut aldaar.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesauris, Kaapstad, 29 Nov., 1868.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk:—

Clanwilliam, op Maandag, 15 Februarij, 28 Maart en 16 Mei, 1869.

Wupperthal,—Vrijdag, 12 Februarij, 26 Maart, 6 Mei, en 17 Junij, 1869.

Troe Troe,—Zaturdag, 6 Februarij, 19 Maart, 30 April, en 11 Junij, 1869.

Ebenezer,—Zaturdag, 6 Februarij, 19 Maart, 30 April, en 11 Junij, 1869.

Heerenlogement,—Woensdag, 27 Januarij, 9 Maart, 20 April, en 1 Junij, 1869.

Kestrifontein,—Vrijdag, 15 Januarij, 26 Februarij, 8 April, en 20 Mei, 1869.

Zwartboschkraal,—Maandag, 15 Februarij, 29 Maart, en 16 Mei, 1869.

Pakhuis, Wijk Clanwilliam,—Donderdag, 11 Februarij, 24 Maart, 5 Mei, 16 Junij, 1869.

Vredensdal,—Dingsdag, 9 Februarij, 23 Maart, 3 Mei, en 14 Junij, 1869.

Brakfontein,—Donderdag, 11 Februarij, 24 Maart, 5 Mei, en 16 Junij, 1869.

W. D. RAINIER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 28 Nov., 1868.

LICENTIEN VOOR HET WEIDEN OP KROONLAND,—AFDEELING [illegible]

HIERBIJ wordt kennis gegeven [illegible] 1869, ten dezen Kantore licentien volgens de "Wet op Licentien voor Kroonweiden, 1867," voor deze Afdeeling zullen worden uitgereikt aan allen die daarvoor aanzoek doen, en wel volgens het tarief [illegible] de gezegde Wet.

En verder [illegible] genoemden [illegible]

[illegible] dom. van [illegible]

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
30 November, 1868

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat verzegelde Tenders geaddresseerd aan zijn Edel Achtbare, den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 29sten Januarij aanst., ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Voor nog een Post tusschen Middelburg en Colesberg eenmaal per week, heen en terug in 10 uren.

Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten Maart, 1869 en eindigen op den 31sten December, 1870, maar iedere der Kontrakterende partijen zal de vrijheid hebben hetzelve op te geven, mits vier maanden vooraf schriftelijk van het voornemen daartoe kennis gevende.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven langs welken bijzonderen weg zij zich verbinden de malen te vervoeren, het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien, waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne zespectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of deselve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegesp, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot diezé Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0 2 6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	7 6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0 15 0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1 5 0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2 0 0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te verderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te wagen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal en bij de Postmeesters bij de Stations hierin vermeld.

G. W. AITCHISON, Ambtenaar van Toezigt.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

VERANDERING in het licht aan Kaap Recieffe om de Schepen te waarschuwen tegen een te digt naderen aan de Roman Rock in Algoabaai.

Van af den 1sten December, 1868, zal een roode lichtstraal worden vertoond op den Vuurtoren van Kaap Recieffe, tusschen N. 39° O. streek en de kust noordwaarts van den Vuurtoren.

De Kompasstreken zijn Magnetisch.

AANWIJZINGEN.

Schepen die naar Algoabaai bestemd zijn, moeten na het passeren van Kaap Recieffe niet op het roode licht aanhouden voor dat het Havenlicht op den Heuvel gezien wordt, hetwelk zich eerst rood vertoonen zal in een N.W. streek en negen tienden van eene mijl oostelijk van de Roman Rock zal leiden, van waar men met veiligheid naar de ankerplaats kan komen. Daar het Havenlicht niet van de Roman Rock kan gezien worden, is een schip veilig, zoolang men dat licht kan zien; maar daar deszelfs zuidelijk uiterste van zigtbaarheid slechts twee kabellengten noordwaarts van de Rock leidt, is het aan te raden geen koers te zetten naar de ankerplaats voordat men den lichtkring van het Roode Licht voorbij is en het Heuvellicht zich Wit vertoont in een N.W. ten W. streek.

Bij het in- of uitloopen van de ankerplaats zal de opening van het roode licht aan een of ander der Vuurtorens een teeken zijn voor de Schepen om over stag te gaan wanneer zij digt in de nabijheid van de Roman Rock zijn.

F. SKEAD, Havenmeester.

Havenkantoor, Port Elizabeth,
27 November, 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

ACHTERSTALLIGE LANDHUUR.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, aan allen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, dat dezelve aan den Civielen Commissaris in de Thesaurie moeten betaald worden voor den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Thesaurie, 19 November, 1868.

AFDEELING STELLENBOSCH.

Achterstallige Landpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die ten achteren zijn met hunne Erfpacht, om die ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing, onmiddelijk maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 24 November, 1868.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 19den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hieronder gemelde stukken Kroonlanderijen, als:—

1 Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Rolgat on den Berg, belend aan land van J. B. Haasbroek en G. C. van Eeden.

2. Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van Kolter, P. P. van Eeden, van Modderfontein, en van D. J. Burger, van Weltevreden.

3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg.

4 Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doornrivier Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogteweg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Platbuis.

6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken der plaats, vandaar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietvlei naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Hooikraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Steffelsrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 27 Oct, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeeling Hope Town,—Pachtgelden.

DEN Pachters onder Wet No. 19 van 1864 van de ondergemelde Perceelen in deze Afdeeling, wordt hierbij herinnerd, dat de Renten over het derde jaar op de door hen gepachte Perceelen verstrijken zal en ten dezen Kantore betaald moet worden op den 14den Januarij, 1869. Dienteengevolge wordt hun verzocht het bedrag hunner pachtgelden ten dezen Kantore vóór of op dien datum te voldoen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen voor de invordering daarvan zullen genomen worden.

Perceelen Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. R. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 15 Nov., 1868.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

AFDEELING SWELLENDAM.

MET verwijsing naar mijne kennisgeving van den 27sten October ll., verschenen in de Gazette van den 13den dezer, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de pacht van het ondergemelde Stuk Kroonland mede publiek zal worden opgeveild op Zaturdag, den 19den dag van December, 1868.

De Verpachting zal geschieden voor hetzelfde tijdvak en op dezelfde voorwaarden, als die van de vroeger gaderteerde landerijen:—

Een Stuk Kroonland, gelegen tusschen de plaatsen Kruiskloof, Melkboutbosch, Kruisrivier, en Slangerivier, in de wijk Bovenduivenhoksrivier, groot omtrent 120 Morgen.

FRED. J. VAN DER RIET,
Waarn. Civ. Com

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 18 November, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING BREDASDORP.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Bredasdorp verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot aan het einde van het loopende jaar, ten zijnen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig na dien datum als mogelijk is.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 25 November, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
2 December, 1868.

HIERBIJ wordt verzocht, dat alle vorderingen tegen dit Departement ten dezen Kantore worden ingezonden vóór of op den 31sten dezer.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

AL degenen die iets te vorderen hebben van het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling gelieven die vorderingen ten dezen Kantore voor afdoening in te zenden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig daarna als mogelijk is.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Stellenbosch, 24 November, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Robertson, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal per publieke vendutie doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Maandag, den 18den Januarij, 1869, ten 11 ure in den voormiddag, de Pacht voor het jaar 1869 van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Robertson, namelijk :—

1. Een stuk Land, omtrent 9,000 morgen groot, belend aan de plaatsen Vrolijkheid, Gouvernements grond, onlangs door P. D. Gildenhuijs gekocht, Zoutpansdoorn, Uitnood, en uitstrekkende naar de plaats van de Weduwe P. de Wet.
2. Een stuk Land, omtrent 5,000 morgen groot, belend aan de plaatsen Welbedacht, De Fontein en Rietfontein.
3. De reeks Bergen van Zandfontein naar de plaatsen van Veldkornets de Wet en Erasmus.
4. Een stuk Land, omtrent 300 morgen groot, belend aan de plaatsen Koelfontein, Middelburg en Vinkrivier.
5. Een stuk Land, omtrent 400 morgen groot, genaamd Kraaibosch vlakte, belend aan de plaatsen Zandvliet, Rietvlei en Goedemoed.
6. Een stuk Land, omtrent 2,000 morgen groot, tusschen de plaatsen Klein en Groot Klaasvoogdsrivier, Wildepaardekloof en De Hoop, en de Langebergen.
7. Een stuk Land, genaamd Keurkloof, omtrent 120 morgen groot, zijnde een tak van de Kogmanskloof; heeft een sterke fontein.
8. Een stuk Land, genaamd Geelboschkloof, omtrent 80 morgen groot, tusschen Boontjesrivier en de Langebergen.
9. Een stuk Land, gedeelde van de Langeberg, omtrent 50 morgen groot, tusschen Witteklei en de Langeberg; heeft een sterke fontein.
10. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 300 morgen groot, tusschen Rietvlei en de Langeberg; heeft twee fonteinen.
11. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 300 morgen groot, tusschen Leeuwrivier en de Langeberg; heeft drie fonteinen.
12. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 20 morgen groot, tusschen Jan Lootsrivier en de Langeberg; heeft een fontein.
13. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 600 morgen groot, tusschen Rietrivier en de Langeberg; heeft drie fonteinen.
14. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 200 morgen groot, tusschen Kruispad en de Langeberg; heeft twee fonteinen.
15. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 500 morgen groot, tusschen Warmwater en de Langeberg; heeft twee fonteinen.
16. Een stuk Land, genaamd Vogelfontein, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Koodoeskoppen, Zandleegte, Baden, Kruis, en De Bad; heeft twee fonteinen.
17. Een stuk Land, genaamd Oudeberg, omtrent 800 morgen groot, belend aan Heintjesvlakte, Rietkuil, Rietvlei en Muurhuis; heeft een fontein.
18. Een stuk Land, genaamd Kruispad, omtrent 2,000 morgen groot, belend aan Rietvlei, Koedoeskoppen, Rietkuil, Gouvernements grond, Ventersmuur en Derdeheuvel; heeft een fontein.
19. Een stuk Grond, genaamd Grootfontein, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Rietkuil, Heintjesvlakte, Driefonteinen, Gouvernements grond en Ventersmuur.
20. Een stuk Land, genaamd Kerenkleef, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Appelkooskloof, Ventersmuur, Pontjeskloof en Klipkuil.
21. Een stuk Land, genaamd Appelkooskloof, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Gouvernements grond en Derdekoppen, Ventersmuur, Korenkloof en Rietvlei; heeft een zwakke fontein.
22. Een stuk Land, genaamd Driekoppen, omtrent 500 morgen groot, belend aan Kruispad, Appelkooskloof en Witteklerivier.
23. Een stuk Land, genaamd De Vlei, omtrent 31 morgen groot, belend aan De Bad, Montagu en Langebergen.
24. Een stuk Land, genaamd Droogeriviers kloof, omtrent 150 morgen groot, belend aan Gouvernements grond, Goedemoed, Kruis en Langeberg; heeft drie fonteinen.
25. Een stuk Land, genaamd Boven Boschrivier, omtrent 130 morgen groot, belend aan Fonteinskloof, Boschrivier, Droogeriviers kloof en Langeberg; heeft een fontein.
26. Een stuk Land, genaamd De Wijngaard, omtrent 536 morgen groot, belend aan Gouvernements grond, Concordia, Uitspan en Langeberg; heeft drie fonteinen.
27. Een stuk Land, genaamd Langekloof, omtrent 200 morgen groot, belend aan Keerom, Dwars in den Weg, Nooitgedacht en Langeberg; heeft een rivier door hetzelfde loopende.
28. Een stuk Land, genaamd Cornetvlei, omtrent 2,000 morgen groot, belend aan Distrikt Worcester, Keerom en Langevlei; heeft verscheidene fonteinen.
29. Een stuk Land, genaamd Donkerkloof, omtrent 1,800 morgen groot, belend aan Dwars in den Weg, Eendragt, Leeuwhoek, De Koe en Langeberg; heeft een fontein.
30. Een stuk Land, genaamd Wolvehoek, omtrent 200 morgen groot, belend aan Riethoek, Keisiesberg, Gouvernements grond en Harmonie.
31. Een stuk Land, grenzende aan Boschrivier, omtrent 80 morgen groot, belend aan Keisiesberg, Gouvernements grond en Boschrivier.
32. Een stuk Land, genaamd Tafelkop, omtrent 120 morgen groot, belend aan de Keisiesberg, Uitspanplaats en Goedemoed.
33. Een stuk Land, tusschen Wolvehoek en Boontjesland, omtrent 150 morgen groot, belend aan de Uitspanplaats en de Kogmanskloof, achter het Warme Bad en Kruis.
34. Een stuk Land, grenzende aan Middelvoetpad, omtrent 50 morgen groot, belend aan Gouvernements grond, Middelvoetpad No. 33 en Keisiesberg.
35. Een stuk Land, grenzende aan Petersfontein, omtrent 50 morgen groot, belend aan Gouvernements grond, Petersfontein No. 34 en Keisiesberg.
36. Een stuk Land, genaamd Voetpadsberg, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Koniekraal, Wagenboomsberg, Doornkloof en Keisiesberg.
37. Een stuk Land, grenzende aan Middelvoetpad, omtrent 700 morgen groot, belend aan Pattattasfontein, Wagenboomsberg, Gouvernements grond en Middelvoetpad; heeft een fontein.
38. Een stuk Land, genaamd Elandsvoetpad, omtrent 200 morgen groot, belend aan No. 37, Wagenboomsberg, Gouvernements grond en Oudemuur.
39. Een stuk Land, genaamd Badskloof, omtrent 100 morgen groot, belend aan No. 38, grootfontein, Vogelfontein, Kogmanskloof Achter de Warme Baden.
40. Een stuk Land, Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, grenzende aan den eigendom van Jacobus du Toit, genaamd Roodekrans of Wagenboomsberg.
41. Een stuk Land, genaamd Kieriesberg, tusschen Boschrivier en J. G. Kriel, van Harmonie.
42. Een stuk Land, genaamd Kruisrivier en Kwadouwsvlakte, nabij en tusschen de plaatsen Elandsfontein (J. Jordaan) en Allemorgensfontein (J. D. Kriel), naar de Moordenaarshoogte.
43. Een stuk Land, genaamd Gannakloof, tusschen Boschrivier en Petersfontein.
44. Een stuk Land, Veldkornetsschap Achter Kogmanskloof, genaamd Wolvekloof, grenzende aan Harmonie.
45. Een stuk Land, genaamd Oshoek, tusschen Papekuilsfontein, Vischgat en Zandfontein.
46. Een stuk Land, Veldkornetschap Voor Kogmanskloof, grenzende aan de plaatsen Roodehoogte, Klaasvoogdsrivier, Goedemoed, en den eigendom van B. F. Nothling.
47. Een stuk Land, omtrent 1 500 morgen groot, tusschen Zandrivier en Vinkrivier, aan den weg naar Worcester, bekend als Gooree's Hoogte Fonteinen.
48. Een stuk Land, omtrent 2,000 morgen groot, aan de Breederivier, belend aan Zeekoegat, Chasseur, Boschfontein en Wansbek.
49. Een stuk Land, genaamd Boereboonefontein, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Zandfontein en Addersfontein; heeft een fontein.
50. Een stuk Land, genaamd Brak, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Eendragt, Poortje en Loopenderivier.
51. Een stuk Land, gennamd Spitskop, omtrent 4.000 morgen groot, tusschen Kwadouwsvlakte, Allemorgens, Touws en Stinkfontein.
52. Een stuk Land, genaamd Stinkfontein, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Touwsfontein, Spitskop en Piksteelkuil.
53. Een stuk Land, genaamd Piksteelkuil, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Stinkfontein, Klipgat, Zevenfontein, Rietgat en Brakrivier.
54. Een stuk Land, genaamd Brakrivier, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Piksteelkuil, de grenslijn van het distrikt, en Stinkeijerspoort.
55. Stinkeijerspoort, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Addersfontein, Gatskraal, Jakhalsfontein en Piksteelkuil.
56. Schiethoek, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Driefontein, Adderfontein en Gatskraal.
57. Gatskraal, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Addersfontein, Driefontein en Schiethoek.
58. Jakhalsfontein, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Bijlshoek, Gatskraal, Droogedam en Klipkraal.
59. Droogedam, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Brakfontein, Bijlshoek, Jakhalsfontein en Moordenaarshoogte.
60. Klipkraal, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Stinkfontein, Spitskop, Jakhalsfontein en Moordenaarshoogte.
61. Moordenaarshoogte, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Klipkraal, Brakfontein, Elandsfontein, Kwadouwsvlakte en Spitskop.
62. Bijlshoek, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Droogedam, Driefontein, Heintjesvlakte en Jakhalsfontein.

Op Perceel No. 47 zal eene tijdelijke servituut van een uitspanplaats zijn.

De Pachters van bovengemelde Perceelen zullen niet het regt hebben om eenigerlei soort van hout te hakken zonder de toestemming der Regering; ook zullen zij geene aanspraak kunnen maken op vergoeding voor uitgaven door hen gedaan in het optrekken van gebouwen of anderzins. Zij zullen ook gehouden zijn de pachters van andere stukken grond over hunnen grond te laten passeren indien er geene andere middelen van toegang bestaan.

Betaling—Kontant op den dag der Verpachting.

De Pachtkonditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 26 November, 1868.

SOMERSET HOSPITAAL.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat aan het Auditeurskantoor tot op den 9den dezer, des middags ten 12 ure Tenders in duplikaat en geadresseerd aan den Auditeur Generaal, zullen worden ingewacht voor het leveren van Versche Eyeren aan bovengenoemde inrigting in zoodanige hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd gedurende het jaar 1869, te worden geleverd door den Aannemer.

De Tenders moeten buiten op gemerkt zijn "Tender for Stores for Somerset Hospital." Voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt zal de gebruikelijke verbindtenis moeten worden onderteekend.

JOHN LAING, Resident Chirurgijn.

Nieuw Somerset Hospitaal,
1 December, 1868.

LANDPACHT.

AFDEELING HOPE TOWN.

AAN de Eigenaars van Erfpacht Plaatsen in de Afdeeling Hope Town, wordt hierbij verzocht, al de Erfpachtgelden door hen tot op het einde des loopenden jaars aan het Gouvernement verschuldigd, ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 31sten December, 1868, na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle natatigen voor het invorderen van de door hen verschuldigde Pacht.

W. C. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

KENNISGEVING—AFDEELING PEDDIE.

DE Civiele Commissaris van Peddie, behoorlijk gemagtigd door de Koloniale Regering, zal op Maandag, den 7den December, 1868, publiek in Pacht voor een jaar van af dien datum laten opveilen, zekere plaats, gelegen tusschen de plaatsen Cousbor, Grassridge, Shilbottle, Thurfield, Shitkop, en een plaats geschonken aan Dr. FABIAN SAMOON, en gelegen in de Begharivier, in de Afdeeling Peddie. Er zal niet meer Heut of Bosch mogen worden gekapt dan noodig is voor het maken van Kralen, en de plaats zal onderworpen zijn aan de nu bestaande voorwaarden van Uitspanning.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 13 Nov., 1868.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN ROBERT STEVENSON, een Knaap van omtrent 13 jaren, wiens Moeder dood is, door zijn Vader, HUGH STEVENSON, in hulpbehoevenden staat te Queen's Town is achtergelaten;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde ROBERT STEVENSON niet binnen zes weken van heden af, wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, voor hem zorg te dragen, hij volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt persoon in dienst zal worden besteed.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 7 Nov., 1868.

VERLATEN KIND.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, omtrent 6 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en zegt dat zijn vader hem heeft verlaten en dat zijne moeder gestorven is. Hierbij wordt dienstvolgens kennis gegeven, dat Vrienden of Bloedverwanten die in staat en gewillig zijn voor dezen knaap zorg te dragen, hem kunnen reklameren binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij in dienst zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 16 Nov., 1868.

KENNISGEVING,—HOPE TOWN.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Hope Town, verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot op het einde van het loopende jaar, ten dezen Kantore voor afdeeling mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig mogelijk na dien datum.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868,

KENNISGEVING

DAVID, een kleurling van omtrent 9 jaar oud is in hulpbehoevenden staat aan dit kantoor gebragt,—Wesshalve hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld volgens de voorschriften van Wet No. 15 van 1856.

Zijn Vader, RICHARD geheeten, woont aan Dieprivier, en te gebrekkig zijnde om te werken, hangt hij geheel af van weldadigheid.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Magistraatskantoor, Wijnberg,
13 November, 1868.

VERLATEN KNAAP.

DISTRIKT MALMESBURY.

AANGEZIEN door den Heer JACOBUS LOUBSCHER, Jacob zoon, van Patrijsberg, aan mij heeft gerapporteerd, dat een Bastard Boschmansjongen van omtrent 10 jaren oud, en BOOIJ geheeten, in hulpbehoevenden staat bij hem is achtergelaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een nabestaande of bloedverwant, die genegen en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet bij gezegden JACOBUS LOUBSCHER, J.z., in dienst zal worden besteed.

De Moeder van den Knap is dood en de Vader, PIET BOOIJ, heeft drie jaren geleden de Plaats verlaten en sedert niet van zich doen hooren.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Malmesburij, 27 Nov., 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HENDRIK en WILLEM TUBERT, respektivelijk 10 en 7 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en verklaren dat hunne ouders dood zijn. Hierbij wordt dienstvolgens kennis gegeven dat Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, deze kinderen kunnen opvragen binnen zes weken van heden af, na verloop waarvan zij zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 10 Nov., 1868.

PAKTOUW EN BINDGAREN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
7 December, 1868.

AAN het Auditeurs Kantoor te Kaapstad zullen tot Vrijdag, den 18den dezer, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor de leverantie van Paktouw en Bindgaren ten dienste van het Departement.

De aannemers zullen gehouden zijn de genoemde Artikelen te leveren in hoeveelheden, en op tijden als door den Postmeester of anderen gemagtigden ambtenaar zal worden verlangd.

De Tenders moeten vergezeld gaan van monsters van de verlangde Artikelen, en tevens de handteekening dragen van twee Borgen (door de Regering goed te keuren), die zich verantwoordelijk stellen voor de goede nakoming van het Kontrakt.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Knijsna behoorlijk door de Regering gemagtigd, zal publiek laten verkoopen voor het publieke Kantoor te Knijsna op Donderdag, 24 December, 1868, des middags om 12 ure,—Een stuk Grond, gelegen te Belvidere, gemerkt Perceel No. 3, blok R, groot 64 vierkante roeden met de daaropstaande Gebouwen.

De Koopschat moet worden betaald 6 maanden na den dag der verkooping, als wanneer transport zal worden gegeven. De koper moet inmiddels borg stellen voor de betaling van het bedrag der koopsom.

Op denzelfden dag zal mede worden opgeveild de Pacht van de Gouvernements Gebouwen te Ijzernek voor twaalf maanden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijsna, 1 Dec., 1868.

Digitized by Google

STELLENBOSCH.—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Veldkornet, de Heer DIRK CLOETE MERKEL, van de Plaats Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, in behoeftigen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende een gekleurden Knaap, MATIJS geheeten en omtrent 8 jaren oud, die zegt, dat zijne ouders dood zijn, dat hij te Wellington gewoond heeft, maar van daar is weggegaan om dat hij niet behoorlijk verzorgd en sommige dagen zonder kost gelaten werd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken, van heden af opgevraagd wordt door Vrienden of Bloedverwanten, die bereidwillig en instaat zijn hem te onderhouden, hij volgens voorschrift van Wet 15, 1856, Hoofdstuk 3, Artikel 2, bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 11 November, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat deze Raad, naar luid van Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, in de Regtszaal te Alice, op Vrijdag, den 8sten January, 1869, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting houden zal om alle bedenkingen tegen de nieuwe schatting der Vaste Goederen in deze Afdeeling aan te hooren en daarover te beslissen.

De schattinglijst ligt ter inzage ten Kantore van den Ondergeteekende.

Op last,

P. A. MADER Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 16 November, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—WORCESTER.

Pacht van den Tol in Bain's Pas.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de inkomsten van den Tol te "Wolvekloof," in Bain's Pas, verkocht zullen worden voor het Stadhuis te Worcester, op Zaturdag, den 19den December aanst., ten 10 ure 's voormiddags, voor een Jaar, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

J. D. HUGO, Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor, Worcester,
23 November, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
7 December, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Paarl.

T. MOSTERT versus WILLEM SEBASTIAAN DE VOS

Op Dingsdag, 15 December, 1868, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, te Paarl, van Huisraad, Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Knijsna.

C. A. VREEDE & Co., vs. HENDRIK BARNARD, Sen.

Op Vrijdag, 11 December, 1868, 's voormiddags 10 uur, voor het kantoor van den Adjunkt Baljuw, te Georgestad, van 1 Wagen, 1 Paard, 1 Zadel, 1 Toom, 1 Koe, 1 Kalf, 4 Tafels, 1 Huisklok, 1 Sofa, 4 Stoelen, 1 Waschtafel, 1 Slijpsteen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Alexandria

MAYNARD, WALKER & Co. vs. TINDAL THOMAS WALTON en AUGUSTUS REKD WALTON.

Op Woensdag, 23 December, 1868, des voormiddags 10 ure, te Uitenhage, van 1 Ploeg, 1 Egge, 1 Zadel, 1 Damschraper, Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Humansdorp.

THOMAS O'BRIEN vs. NICOLAAS PETRUS RADEMEIJER.

Op Donderdag, 17 December, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Humansdorp, van 2 Paarden, 1 Wagen, 10 Ossen, 15 Koeijen, 5 Vaarzen, 1 Merrie, 1 Bul, 1 Kar, 1 Net, 40 Planken, Karwielen, enz.

Afdeeling Stockenstrom.

H. H. BROWN vs. WILLIAM HENRY STANTON.

Op Woensdag, 23 December, 1868, 's voormiddags ten 10 ure, te Fort Beaufort, van 278 Schapen.

Afdeeling Albanie.

CHARLOTTE FAIRCLOTH vs. JOSEPH FAIRCLOTH

Op Vrijdag, den 18den December, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Grahamstad, van 1 Kar op Veren, 2 Paarden, 1 Stel Tuig.

Afdeeling Uitenhage.

JOHANNA ELIZABETH MARAIS versus JOHANNES CHRISTOFFEL HITZEROTH BELLINGHAM.

Op Zaturdag, den 19den December, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Uitenhage, van 29 Bokken, 21 Lammeren, 2 Ossen, 2 Koeijen, 2 Kalveren.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JACOBUS ADRIAAN JOHANNES BAARD, van Hopefield, in de Afdeeling Malmesbury, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van GERT JACOBUS VORSTER, van Klipplaatsfontein, in de Afdeeling Colesberg, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 12den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 19 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van SAMUEL HARE COLCHESTER, van Elandspost, Afdeeling Stockenstrom, Klerk,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, op Maandag, 21 December, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of andergins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ROBERT BROWNING MANSIR, te Cradock,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van NICOLAS REIS, van King William's Town, Molenaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 17 December, 1868, ten 11 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 24 December, 1868, ten 11 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FRANCIS MATHEW, Boekdrukker te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 22sten dag van Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, ingevolge de Rehabilitatie Wet van 1859.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 7 December, 1868.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Malmesbury.

OP DINGSDAG, DEN 22 DECEMBER, 1868.

Ten 11 ure 's voormiddags precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht, eerst in twee percelen en naderhand gezamenlijk:—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, zijnde een gedeelte van de plaats Olifantskraal, te Zwartland, in de Afdeeling Malmesbury, groot 1580 morgen, 418 vierkante roeden en 37 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vendu van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen JAN HERMANUS HOFFMAN, Eischer, en JOHANNES FREDERIK HOFMEIER, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs HOFMEIJR, TREDGOLD en WATERMEYER, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Paarlsche Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen,

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van MEIJT VAN DER EYDE, Hendrik Zoon.

ZULLEN aan den meestbiedenden worden verkocht, aan de Paarl,

OP VRIJDAG,

DEN 11 DEC. AANST.,

1. Des Insolvents WOONERF, met op betzelve staand net en gerieflijk WOONHUIS, van alle gemakken voorzien, in Noordelijke Paarl, en wel bekend als een aangenaam verblijf.

2. Het ERF, met op betzelve staand nieuw en uitgestrekt WOONHUIS, KELDER, enz., gelegen in Noordelijke Paarl, aan den Hoofdweg, op den Hoek van de Straat naar de "Zanddrift," beplant met omtrent 15,000 Wijnstokken in volle dragt. Het Huis is ingerigt en zeer geschikt voor het drijven van eenige Nering.

3. Het ERF, met daarop staande Gebouwen, bekend onder den naam van "WOELWATER," gemeenlijk onder laatstgenoemde gelegen, en groot makende nan de Straat naar de "Zanddrift."

4. Zekere ACHT ERVEN, gelegen in Noordelijk Paarl, beplant met omtrent 3,500 Wijnstokken, en voorzien van WATER, zijnde gedeelte van de Plaats "OPTENHORST EN OLIJFBOOM."

5. Zekere DRIE ERVEN, gelegen als boven en gedeelte van gemelde Plaats "OPTENHORST EN OLIJFBOOM."

6. Zekere DRIE ERVEN, gelegen te "HOPEFIELD."

7. Des Insolvents EEN-DERDE (⅓) AANDEEL in de kostbare en alombekende VEEPLAATS, genaamd "VOGEL VALLEI," gelegen nabij Koopmansrivier, in de Afdeeling Tulbagh.

VERDER,

DE LOSSE GOEDEREN,

Bestaande in:

1 Kap Kar, 1 Open Kar, 2 Extra Rij- en Trekpaarden, 1 Paar Tuigen, eenige Zakken, enz., enz.

HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Bedden, Kleederkasten, Glas- en Aardewaren, Keukengereedschap, enz., enz.

Liberale Bonus zal worden gegeven.

J. D. BEIJERS, Hzn.,
G. W. STEIJTLER, } Ger. Prov. Curatoren.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl,
24 Nov., 1868.

De Heer J. G. STEIJTLER, Gz., Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS FRANCOIS DE TOIT, G. J. zoon, te Stellenbosch.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Kaapstad, 30 Nov., 1868.

Digitized by Google

In den Insolventen Boedel van DIEDERICK JOHANNES LODEWIJK HATTINGH.

Belangrijke Verkooping

VAN

ONROERENDE GOEDEREN

IN DE AFDEELING

PRINS ALBERT,

TE worden gehouden op het Dorp PRINS ALBERT, in front van Erf No. 6, hieronder gemeld,

OP DONDERDAG,

Den 24 Dec., 1868,

's Voormiddags ten 10 ure.

1. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats "LAMMERSKRAAL," groot 21,231 morgen, gelegen in de Gouph, welbekend als eene uitmuntende Graasplaats; zij zal verkocht worden eerst in drie gedeelten en dan als een geheel:—

PERCEEL No. 1, groot omtrent 6,500 morgen, zal "WILGERBOSCHFONTEIN" in het midden hebben: het is belend ten zuiden aan "Spreeuwfontein," ten westen aan "Knoffelsfontein," en zal, te zamen met de laatstgenoemde een vierkant uitmaken, beslaande omtrent 10,000 morgen.

PERCEEL No. 2, groot omtrent 11,000 morgen, zal in zich sluiten "LAMMERSKRAAL," "ONGELUKSFONTEIN," met regt van Water van "Rietfontein" gezamenlijk met Perceel No. 3, belend ten zuidoosten aan "Rietfontein" (het Eigendom van den Heer J. C. MOLTENO), ten oosten aan "Vlakfontein," ten noorden aan Perceel No 3, en ten westen aan "Uitkijk."

PERCEEL No. 3, omtrent 500 morgen groot, zal bewaterd worden door "Palmietfontein," de Fontein op "Leeuwkraal" en het Water op "Rietfontein," waarop het een gezamenlijk regt heeft met Perceel No. 2; het is belend ten noorden aan "Dal Ajalon," ten westen aan "Uitkijk," ten zuiden aan Perceel No. 2, en ten oosten aan "Vlakfontein."

2. Een Aandeel van de helft van en in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "ROZENDAL," zijnde het geheel groot 3745 morgen; dit is hoofzakelijk eene Landbouwplaats, met overvloed van water en Zeiland voor Mudden Zaad, en wel beplant met Wijnstokken en Limoen en andere Vruchtboomen. De Hofstede bevat een Woonhuis, Wijnkelder, Stal, Wagenhuis en andere Buitengebouwen.

3. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats "RIETFONTEIN," groot 6851 morgen goeden Graasgrond, bewaterd door twee standhoudende Fonteinen.

4. Eene Plaats, genaamd "COMBRINKS KRAAL," zijnde een gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "KLIPFONTEIN," groot 6379 morgen, annex Perceel No. 3, en gedeeltelijk bewaterd door de rivier Gamka; deze is een goede Schapenweide.

5. "KLEIN KNOFFELSFONTEIN," belend ten oosten van Lammerskraal, groot 3000 morgen.

De bovengenoemde Plaatsen zijn allen gelegen in de Afdeeling Prins Albert.

6. Een Erf met daarop staand Woonhuis, zijnde Perceel D, gedeelte van Perceel 12, gelegen in de Kerkstraat, op het dorp Prins Albert.

Er zal liberaal Krediet worden gegeven.

C. PRITCHARD, V. RICE, } Gez. Curatoren.

Beaufort, 5 November, 1868.

C. PRITCHARD, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN JOHS. STANDER, van de plaats Schimmelkrans, in de Afdeeling George.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 8sten Januarij, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. B. BIDDULPH, Eenig Curator.

Georgestad, 27 Nov., 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Mr. DANIEL FERDINAND IMMELMAN, Landbouwer, wonende in de Voorste Omtrek van Koude Bokkeveld.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 23 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, E. DURHAM, } Gez. Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 3 December, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN KEENAN, te Simonstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, alsmede om te besluiten op een aanbod van den verbandhouder om het Vaste Goed over te nemen. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 3 December, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel wijlen JEREMIAH MURPHY en nagelaten Echtgenoote, te D'Urban.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 23 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, J. A. BAM, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 3 December, 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANNA SUSANNA BRINK, geboren ODENDAAL, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met WOUTER CORNELIS JUSTINUS BRINK, wonende te Wijnberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 30sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het aanbod, gedaan door den Heer C. L. BRINK op de derde Bijeenkomst, om de Plaats Dieprivier over te nemen voor £700 Sterling.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3, Kaapstad, 3 Dec., 1868.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN ALBERTUS VAN NIEROP, van de Paarl, Togtganger.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

G. W. STEIJTLER, M. VAN DER SPUIJ, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3, Kaapstad, 3 Dec., 1868.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS ROSSOUW, Landbouwer, wonende op Blaauwklip, Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 30sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den verkoop van de Plaats Blaauwklip aan F. Rossouw te laten varen, en te besluiten omtrent een aanbod van J. Rossouw, om de gezegde Plaats over te nemen.

F. J. BROERS, Curator.

Kaapstad, 4 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekende aangesteld is tot Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen FAGARDIEN, in leven wonende te Nieuwland. Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezen.

W. E. MOORE, Executeur Test.

Kaapstad, 7 December, 1868.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van ROBERT DUCKIT HARRIS en JACOB HENRY RUTH, bevorens handel drijvende te Port Elisabeth en Uitenhage onder den naam of de firma van HARRIS en RUTH.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel worde bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 2den Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

C. H. VAN ZIJL, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 7 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD RUTHERFOORD, te Richmond (2de Overgave).

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Richmond, op Woensdag, den 30sten December, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

L. P. J. VAN DER POEL, Eenig Curator.

Richmond, 23 Nov., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED.

In den Boedel van wijlen Mejufv. EGBERTUS BERGH.

Op Zaturdag, 12 Dec., 1868,

TE GEORGESTAD.

EEN STUK LAND met twee danropstaande hechte GEBOUWEN, het eene in gebruik bij het Gouvernement als Publieke Kantoren, gehuurende de laatste drie-en-twintig jaren voor £55 huur per jaar; het andere een Woonhuis, thans verhuurd voor £36 per jaar, gelegen in het verkieslijkste gedeelte der Stad.

M. M. THEUNISSEN, G. J. H. SCHEEPERS Sen., } Test. Executeuren.

Georgestad, 24 Nov., 1868.

M. M. THEUNISSEN, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

In den Boedel van wijlen Sir WILLIAM HODGES.

DE Executeur Datief in bovengemelden Boedel zal publiek laten verkoopen, op de plaats selve,

OP DINGSDAG,

DEN 15DEN DECEMBER AANST.,

TEN 10 URE IN DEN VOORMIDDAG,

De verkieslijke plaats genaamd "HALF GEWONNEN IS FRISCH GEWAAGD," gelegen binnen korten afstand van de Wellingtonsche Statie, langs de Bergrivier, meer dan 4,000 Acres groot, en bekend als een der beste Zaai- en Schapenplaatsen in den omtrek.

Tegelijkertijd zal worden verkocht, de Troep Fraaije Merino Schapen, om het Ras van welke te verbeteren de Eigenaar geen koste gespaard heeft.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer, Executeur Datief.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Boedel van wijlen den Heer WILLIAM BARTLETT.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN

Cottage en Grond,

TE MOWBRAY.

OP DONDERDAG,

DEN 17DEN DEZER,

ZAL voor rekening van bovengemelden Boedel worden verkocht, EEN STUT GROND, gelegen te Rondebosch, op omtrent twee minuten wandelens van het "Spoorwegstation Rosebank," en uitmakende een gedeelte van het Landgoed, geheeten "Brandenburg Wijngaard." De grond beslaat 190 vierkante roeden en 36 vierkante voeten en grenst aan de Liesbeekrivier. Dezelve heeft overvloed van Water en is zeer vruchtbaar.

Er zal Bonus gegeven worden.

De Verkooping begint om 11 ure v.m.

J. F. G. PIETERSEN, Executeur Datief.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

Digitized by Google

Publieke Verkooping
VAN
WEI- EN ZAAIPLAATSEN,
In het Distrikt Namaqualand.

In den Geassigneerden Boedel van JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

DE Ondergeteekende is door de Assignees van bovengemelden Boedel gelast geworden om per Publieke Veiling aan te bieden, te Springbok, op

Zaturdag, 20 December, 1868,

de welbekende en goede Wei- en Zaaiplaatsen STRANDFONTEIN en RIETVELD, gelegen aan de Kust in de Hardeveld, Distrikt Namaqualand, wel voorzien van Water en omvattende omtrent 10,000 morgen.

De Koopkondities zullen zeer billijk zijn.

EDW. HULL, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Assignees.

G. A. VON LUDWIG, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van SHAWE, FOSTER & Co., handel drijvende te Lambertsbaai en Clanwilliam.

DE Ondergeteekenden, aangesteld zijnde tot Assignés in bovengemelden Boedel verzoeken aan al degenen, die daaraan iets schuldig zijn, zulks te betalen aan hunnen Agent den Heer C. M. FRYER, te Clanwilliam, en al degenen die van dien Boedel iets te vorderen hebben, gelieven daarvan opgave te doen ten hunnen Kantore, op de Heerengracht, te Kaapstad, voor of op den 31sten dezer.

JAMIESON & Co., Assignés.

Kaapstad, 6 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Boedels van wijlen (1) GEESJE MARIA NIEUWOUDT, Weduwe JOSIAS ANDRIES ENGELBRECHT, (2) DIRK VAN RHIJN, H.Z., en nagelaten Echtgenoote ISABELLA CATHARINA VAN ZIJL, (3) HUGO AMOS SCHREUDER, en nagelaten Echtgenoote SANETTA HENRIETTA GREEFF.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemde Boedels, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Woonhuize op Troe Troe, Clanwilliam, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagtekening dezes.

P. B. VAN RHIJN, H. zoon,
Executeur Testamentair in de beide eerste der bovengemelde Boedels, en Geassumeerd Executeur in laatstgemelden Boedel.

Troe Troe, 28 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ABRAHAM JOHAR, in leven wonende te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren THOMSON, WATSON, SIMPSON, & Co., te Port Elizabeth, opgave te doen vóór of op den 25sten Januarij aanst.; en allen die iets aan dien Boedel schuldig zijn, worden aangemaand zulks onmiddelijk te betalen.

JOS. SIMPSON,
Agerende voor de Wed. MARIA JOHAR,
Test. Executrice.

Port Elizabeth, 30 November, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN HUMPHRIES, in leven wonende te Worcester.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer HENRY PERKINS, Agent te Worcester, opgave of betaling te doen binnen twee maanden na dagteekening dezes.

JOHANNA HUMPHRIES, Executrice Test.

Worcester, 3 December, 1868.

In den Boedel van wijlen DANIEL JOHANNES MEIJURG van Petersburg, in de Afdeeling Graaff-Reinet.

DE Boedel Rekening zal ter inspektie van belanghebbenden bij den Ondergeteekende te zien zijn tot den 15den Januarij aanst.

C. B. ZIERVOGEL, Exec. Dtief.

Graaff-Reinet, 28 Nov., 1868.

HANDELSLIJST
Voor Metselaars.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot HEDEN (DINGSDAG), 8 December, des namiddags 3 ure, Tenders worden ontvangen voor de geheele herstelling van het Dak op het Oude Reservoir.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, geteekend door twee goedgekeurde Personen, die zich verbinden *in solidum* en als mede-principalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer J. A. FLOWER, den Waarnemenden Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 8 December, 1868.

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE
Salon voor Photographie,
ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

Kennisgeving.

DAAR mijne Vrouw ANTONETTA PETRONELLA BLOEM, haar huis verlaten heeft, wordt hierbij kennis gegeven, dat ik mij niet aansprakelijk zal houden voor eenigerlei Schulden, die zij moge aangaan; en ik waarschuw hierbij alle Neringdoenden om haar geenerlei krediet te geven.

MEINDERT BLOEM.

New Wharfstreet, Kaapstad,
27 November, 1868.

UNION BANK.

MET reforte naar de gewijzigde clausulen Nos. 21 en 23 van de Bankakte, wordt hierbij kennis gegeven, dat de volgende Direkteuren, namelijk: de Heer D. G. DE JONGH en de Edele Heer JOHN STEIN, op 12 Januarij aanst., bij beurtwisseling uit het Bestuur zullen aftreden en weder verkiesbaar zijn.

De namen der op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering voor te stellen Kandidaten, om de bovenstaande vakaturen aan te vullen, moeten door twee Stemgeregtigde Eigenaars schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, den 14den dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 3 December, 1868.

De Lijst van Aandeelhouders ligt ter inzage ten Kantore van de Bank.

Worcester Handelsbank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

IN voldoening aan het bepaalde bij Artikelen 20, 22, en 43 der Akte van Overeenkomst geschiedt hierbij kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden in de Lokalen der Bank, op

Dingsdag, den 12 Januarij aanst.,

TEN 10 URE,

Ten einde den Aandeelhouders voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank en het Rapport der Direkteuren; om het bedrag van een Dividend vast te stellen; alsook om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren H. A DU TOIT, W. QUIN en J. P. VAN HEERDEN, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder herkiesbaar zijn, en twee Auditeuren in plaats van de Wel-Edele Heeren L. W. GLAESER, M.D., en GEO. QUIN, die mede bevoegd zijn om te worden herkozen; en verder voor algemeene aangelegenheden.

De namen van Kandidaten, om als Direkteuren en Auditeuren te worden voorgesteld, moeten aan de Direktie schriftelijk worden bekend gemaakt, voor of op DINGSDAG, den 15den dezer.

Op last der Direktie,
H. BERNHARDI, Kassier.

Worcester Handelsbank, 2 Dec., 1868.

KENNISGEVING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

DE Veenootschap, tot heden toe door de Ondergeteekenden gedreven, is op dezen dag met wederzijdsch goedvinden ontbonden.

SCHWEIZER en MEINTJES.

Burgersdorp 20 October, 1868.

VERLOREN OF GESTOLEN.

TWEE BRIEVEN, op den 31sten October, 1868, te Wolvekraal, Distrikt George, op den Post gedaan door G. W. B. WEHMEIJER. Een daarvan was aangetekend en geaddresseerd aan den Bestuurder van de Standard Bank te Mosselbaai, en bevatte £27 in Goud.

De andere was geaddresseerd aan JOHN CAIRNCROSS te Mosselbaai, en bevatte de volgende Bankorders, getrokken op de Standard Bank te Mosselbaai, namelijk:

J. CAIRNCROSS voor G. W. B. WEHMEIJER, ..	£3 16 0
EDW. KULJS voor JOHN MCINTYRE, ...	7 10 0
JOS. FICHAT voor P. H. ZONDAGH..	8 4 0
Order voor	8 0 0
	£27 10 0

De betaling van al deze Banknoten is gestuit.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Vaderlandsche Rietvlei, over den gestelden tijd,—Eene roode Vaars, niet gemerkt, omtrent 1 jaar oud; een zwarte Bul, met witte streep rondom den romp (bandom), regteroor zwaluwstaart, halve maan van achteren, linkeroor stomp, omtrent twee jaren oud. Niet gelost zijnde voor den 5den Februarij, 1869, zullen dezelve uit bovengemeld Schut worden verkocht.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.

GESCHUT te Zeekoerivier, Distrikt Oudtshoorn,—een zwarte Os met witte lieslen, beide achterpoten en een voorpoot wit, en witte kwast, omtrent 5 jaren oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, linkeroor zwaluwstaart. Indien niet gelost, zal dezelve uit gemeld Schut worden verkocht, op den 12den December, 1868.

H. G. RAUBENHEIMER, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Leendertsplaats, Distrikt Fraserburg, over den bepaalden tijd.—Een zwarte Bul met een blos, ongemerkt, vier jaren oud; indien niet gelost voor of op den 21sten December, 1868, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

J. TROMP, Schutmeester.

Leendertsplaats, Distrikt Fraserburg,
26 November, 1868.

Gedoopt.

(Bij de Engelsche Dienst) in de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 6 December, door de Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—Een zoon van den Wel-Ed. Heer Jan Christoffel Barnard, met name Arthur Anthony.

Getrouwd.

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 7 December, door Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Carel Martin Gijsbert Carnike, met Jongejufvrouw Hendrina Dorothea Roodt.

Overleden.

Dec. 1 Jongejufv. Johanna Sophia Petronella Gerber, oud 20 jaren 11 maanden en 7 dagen. 4. Jongeheer zoon van den Heer Fredrik Russouw van der Berg.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.

Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *at the Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,074

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, DECEMBER 11, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 376, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the issue of Commissions under the Seal of this Colony appointing the undermentioned Gentlemen Justices of the Peace for the District of King William's Town, during pleasure, viz. :—

ROBERT MOINT BYNG FIELDING, Esq.
JAMES AYLIFF, Esq.
ALEXANDER BISSET, Esq.
THOMAS HOSKINS GIDDY, Esq.
GEORGE BLAINE, Esq
THE BARON JOHANN DE FIN.
GEORGE BELLAMY CHRISTIAN, Esq.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 377, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the issue of Commissions under the Seal of this Colony appointing the undermentioned Gentlemen Justices of the Peace for the District of East London, during pleasure, viz. :—

HARRIS PUGH, Esq.
CHARLES MACINTOSH, Esq
JOHN CALVIN HUNT, Esq.
HUGH CUMMING, Esq.
JOHN GORDON SPRIGG, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 379, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th December, 1868.

WHEREAS, by reason of deaths, departures from the Colony, changes of residence, and other circumstances, it is necessary that the list of persons holding Commissions as Justices of the Peace should be revised, and that new Commissions should be issued as may be found expedient, His Excellency the Governor is therefore pleased to notify that on and from the 1st day of March next ensuing, all such Commissions as have been heretofore issued shall be deemed and taken to be void and of none effect; and all persons holding the same are hereby required to return them to the Colonial Secretary accordingly.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
3rd December, 1868.

IT is requested that all Claims against this Department be filed at this Office on or before the 31st instant.

G. W. AITCHISON, Secretary.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

ALL Persons having Claims against the Colonial Government in this Division are requested to send them in to this Office, for settlement, by the 31st December next, or as soon after as possible.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868

GOVERNMENT NOTICE.—No. 378, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following correspondence relative to depredations committed by Natives in the Division of Namaqualand.

By command of His Excellency the Governor

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Colonial Office, 21st November, 1868.

The Resident Magistrate, Namaqualand,

SIR.—I am directed by His Excellency the Governor to acknowledge the receipt of your letter dated the 14th instant, reporting the proceedings of the party you had sent out under Chief Constable Leffler to repress the Bushmen and others who are committing depredations in your Division. His Excellency cannot perceive how under the circumstances, any other steps than those adopted could have been taken with a view to avoid excessive expense, and prevent the needless sacrifice of life.

Although it may be found difficult in the present state of things to adhere strictly to the letter of the law in these unusual efforts to put down marauding, His Excellency approves of the instructions you issued to refrain from taking life except under circumstances which would be justified in law

His Excellency hopes that you will continue to be as careful as possible not to incur excessive expenditure, seeing, as you will possibly yourself admit, that the results have hitherto been very incommensurate with the expense. His Excellency approves of the instructions you have given for abandoning the protection of Pella and continuing the pursuit of actual marauders.

With reference to your letter to Mr. Leffler, in which you allude to Field-cornet Meyer having delivered over to you seventeen prisoners, His Excellency desires me to direct your attention to a report of the proceedings of that officer contained in the copy of the *Advertiser and Mail* forwarded to you under another cover, and to inquire whether the report is correct, or what amount of truth it contains. It appears to His Excellency that there is little hope of making any permanent impression upon these marauding bands until the Border Police shall be finally organized and in active operation. This, it is expected, will be accomplished very shortly.

I shall return the map which accompanied your letter as soon as a copy has been made for record here.

I have, &c.,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
28th November, 1868.

The Honourable the Colonial Secretary.

SIR,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the 21st inst., in answer to my report of the proceedings of my chief constable in Bushmanland.

It is very satisfactory to me to learn that the steps I have taken hitherto have met with His Excellency's approval. And I beg to assure you that I shall continue to use my utmost efforts to avoid unnecessary expense in this matter, and to prevent the sacrifice of the lives of innocent persons.

With regard to the extract you have forwarded to me from the *Advertiser and Mail* newspaper, I have to state that there is a glimmering of truth in this report of Mr. Meyer's doings; but that it is so mixed up with error as to be wholly unreliable.

On the 21st October last Mr. Meyer, in company with a body of special constables, surrounded a kraal of Bushmen, several of whom were suspected of the theft of sheep and cattle, and for some of whom warrants had been issued. He found eight men at this kraal. Six of these surrendered, but the other two endeavoured to make their escape. One of these two carried a gun, but the other, if he was armed at all, had only a bow and arrows. The accounts differ, and I have not yet been able to make a full inquiry into the matter. Both these men were accused of theft of cattle, or sheep, or goats, and for one of the two I had issued a warrant. Mr. Meyer and some of his party seem to have chased them.

The Bushman who carried the gun then attempted to fire at them, but the powder flashed in the pan, and there was no explosion. Meyer then shot at him and missed him, and then the Bushman shot at one of Meyer's constables, the bullet passing close to him. After this several shots were fired by Meyer's party upon the two Bushmen, and they were both shot dead. What I now relate in this matter is chiefly from my recollection of what Meyer told me. I shall, of course, hold an inquiry as soon as possible, and forward the depositions to the Attorney-General.

On the 23rd October, Mr. Meyer proceeded to another Bushman's Kraal at Swabies, where there seems to have been nine men, who possessed five guns. A farmer named Jan Basson had been there previously, and had found eight stolen horses under their care, but had only succeeded in recovering three of them, the Bushmen having, by their acts, threatened to shoot him if he took the others. Basson told Meyer of this, and Meyer states in his affidavit before me:

"I then went to the place with twenty-one men. At sunrise on the 23rd I was about one thousand yards from the werf. I went forward with a few men, and called out that all the men were to come out, and were to lay down their arms There was an answer made by a woman, and I understood her to say that the men were not at home. I then went closer, and called out again that the men were to lay down their arms and come out. I received the same answer, that the men were all away. I then rode towards the werf, thinking the men were not there. When I was about 150 yards off I saw a man run out of one of the huts with a gun in his hand. I then turned back at once. Next I heard a report, and saw that the man had fired towards some of my party. I then fired two shots at him, but missed him. Then he fired at me. The ball passed close to me, and I remarked to Farmer, who was with me, that that man had a rifle. I could tell by the whiz of the bullet that it came from a rifle. He fired from a hole into which he had got. Other Bushmen then came out, and also began firing at us. They had prepared their holes, into which they got to protect themselves from our fire, and from which they fired at us. They had only one rifle, and we soon got out of range of the smooth bores; but they continued firing with the rifle for a long time. We returned their fire with the hope of drawing them out of the holes, but we did not succeed, and had to retire. On this occasion we found five horses at the werf; two of them were spanned, and three were running loose. I sent men to fetch these horses. Three of them were within range of the Bushmen's guns, and they fired at these men when they were taking the horses." (The horses were afterwards identified as having been stolen.) "I returned to Boschluis, taking the horses with me. On the 27th I returned to Swabies. I called again to the Bushmen to come out. I continued calling for about half an hour. At last Flink came out He came to me, and I asked him where the other men were. He said they were in the holes. I said, 'You go back, and tell the others to lay down their guns and come out to me.' He went back, and then Valtyn Flink came out. I sent him back with a message that if they did not come out I would shoot them all in their holes. He went back, and then Jas. Flink came to me. Flim Flink came again. I sent Flink back to fetch the women and children, and told him to tell the men I would not wait any longer. He returned with his wife only, and said the men said I must come to them, that they would not come to me. I had seven Damaras with me, and they volunteered to go and fetch them out of the holes. They went and fetched them, and took away their guns."

Meyer and his party then searched the kraal, and found the hides of three horses and a quantity of horse flesh. The hides were recognized as those of missing horses. The rifle, too, was recognized. It had been lent to a herd, who is supposed to have been murdered, but whose body has not yet been found.

. . . . . .

I have, &c.,

E. A. JUDGE, Resident Magistrate

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 375, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for the removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c, from that Port to the Interior, during the month of November, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder Lead, Firearms, &c, from that Port into the Interior, during the month of November, 1868.

Date	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Purchaser. Residence.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1868. Nov.				lbs.	lbs.	No.	No.	
2	Blaine & Co.	Draper & Plewman	Colesberg	250	...	...	..	
3	J. O. Smith & Co.	G. Damant	K. W. Town	...	336	...	...	
3	Dunell, Ebden, & Co.	John Geard	Ditto	...	192	...	...	
3	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Hope Town	...	1000	...	...	
3	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Fraserburg	750	...	20000	...	
4	Cawood Brothers	Cawood Brothers	Cradock	...	3520	...	...	
4	Dunell, Ebden, & Co.	J. D. W. Schultz	Aberdeen	...	...	...	1	
5	Ditto	C. J. Stirk	Graham's Tn.	200	...	...	...	
5	Blaine & Co.	S. J. Borgstrom	Victoria West	500	...	...	...	
5	Von Rönn Schabbel & Co.	T. Loxton	Whittlesea	...	...	24000	...	
5	Ditto	Otto Peters	Burghersdorp	...	200	20000	...	
5	Ditto	J. Wallach	Dordrecht	...	...	10000	...	
6	Blaine & Co.	H. Harris	Lady Grey	...	500	...	...	
6	N. Adler & Co.	R. S. le Camp	Beaufort West	...	103	...	...	
6	Ditto	Jos. Baumann	Graaff-Reinet	...	...	5000	..	
9	Dunell, Ebden, & Co.	Henry Brown & Co.	Somerset East	...	112	...	...	
12	Ditto	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	200	...	...	...	
13	Ludwig Dreyfus	Phillipson & Co.	Hope Town	...	2240	...	...	
14	Blaine & Co.	Draper & Plewman	Colesberg	...	156	...	...	
14	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Wagenaarskraal	...	112	2000	...	
16	Blaine & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	...	...	18000	...	
17	G. & T. Griffiths	John Geard	K. W. Town	...	779	...	...	
19	Gordon & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	300	...	...	...	
20	Blaine & Co.	S. P. J. Borgstrom	Victoria West	...	500	12000	...	
24	N. Adler & Co.	Faehse & Fittig	Willowmoore	100	...	...	...	
26	Alfred Ogilvie	A. N. Ella	Queen's Town	...	...	...	2	
27	Von Rönn, Schabbel & Co.	F. Gerds	Uitenhage	...	...	...	12	
27	Ditto	W. Smith	Baviaanskloof	...	156	...	...	
28	Blaine & Co.	Heimann Brothers	Middelburg	...	...	...	...	1000 crtgs.
28	Ditto	C. von Bratt	Ditto	...	56	...	...	
28	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Wagenaarskraal	...	...	...	...	1000 crtgs.
28	Adolph Mosenthal & Co.	M. M. Tait	Richmond	...	...	...	48	
28	Deare & Dietz	William Hill	Cradock	...	...	4000	...	
28	Ditto	J. Geard	East London	...	100	...	...	
28	Ditto	E. J. Parker	Queen's Town	100	...	...	...	
30	George Kettle	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	...	500	43000	...	3000 crtgs.
30	J. & C. Geard	E. J. Parker	Queen's Town	...	112	...	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st December, 1868.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 30th June, 1869:—

Clanwilliam, Monday, 15th February, 28th March and 16th May, 1869.

Wupperthal, Friday, 12th February, 25th March, 6th May, and 17th June, 1869.

Troe-Troe, Saturday, 6th February, 19th March, 30th April, and 11th June, 1869.

Ebenezer, Saturday, 6th February, 19th March, 30th April, and 11th June, 1869.

Heerenlogement, Wednesday, 27th January, 9th March, 20th April, and 1st June, 1869.

Kookfontein, Friday, 15th January, 26th February, 8th April, and 20th May, 1869.

Zwartboschkraal, Monday, 15th February, 28th March, and 16th May, 1869.

Pakhuis, Thursday, 11th February, 24th March, 5th May, and 16th June, 1869.

Vredensdal, Tuesday, 9th February, 22nd March, 3rd May, and 14th June, 1869.

Brakfontein, Thursday, 11th February, 24th March, 5th May, and 16th June, 1869.

W. D. RAINIER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
28th November, 1868.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of November, 1868:—

Half-yearly Billiard-table Licence, to expire on the 31st December, 1868 *(£3 15s.)*

1. A. B. Cohen, Commercial Hotel, Fort Beaufort.

J. J. CHRISTIE, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
2nd December, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
10th December, 1868.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Dane*, will be closed at this Office on Saturday, the 19th instant, at 1 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom, posted *unpaid* or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

G. W. AITCHISON, Secretary.

NOTICE.—DIVISION OF BREDASDORP.

THE Civil Commissioner for the Division of Bredasdorp requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office, for settlement, by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
25th November, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 380, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Returns for the month of November, 1868.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of November, 1868, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company... ...	206½ Tons
M. L. Bensusan	23½ „
Total ...	230 Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
5th December, 1868.

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of November, 1868:

Cape Town	£10,941 9 3
Simon's Town	347 10 1
Port Beaufort	14 19 3
Mossel Bay	655 12 1
Port Elizabeth	11,005 15 1
Port Alfred	65 12 5
East London	624 3 7
	£23,555 1 9

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
8th December, 1868.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 30th November, 1868.

CAPE TOWN.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports Shipped.
A. Searle.....	6	...	Sandwich Harb.
George Sorey	25	...	Ditto
Jamieson & Co.....	6	...	Mossel Bay

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
King & Son.....	1000	Mossel Bay
Ditto.....	4200	Houdeklip
C. J. M. Vos.....	200	Sandwich Harbour
A. Searle.....	200	Do.
King & Son.....	500	Mossel Bay
Jamieson & Co.....	100	Do.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	ht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
H. J. Knox.....	...	36½	...	Natal
Landsberg & Co.....	4½	...	...	Houdeklip
Goodliffe & Co.....	133¾	...	...	Natal
C. J. M. Vos.....	4½	...	...	Sandwich Harb.
A. Searle.....	9	...	...	Do.
Porter, Hodgson, & Co.	...	..	1	Mossel Bay.
Do	...	...	½	Knysna
M. L. Bensusan.....	4½	...	...	Port Nolloth

PORT ELIZABETH AND OTHER OUTPORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
8th December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Leasing of Toll in Bain's Pass.

NOTICE is hereby given that the Revenue of the Toll at Wolvekloof in Bain's Pass, will be leased in front of the Town-house at Worcester, on Saturday, 19th December next, at 10 a.m., for one year, commencing on the 1st January, 1869.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
22nd November, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Robertson, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m. on Monday, the 18th day of January, 1869, the Lease for the year 1869 of the following Pieces of Crown Land, situated in the Division of Robertson, viz. :—

1. A piece of Land, about 9,000 morgen in extent, bounded by the Farms Vrolykheid, Government Ground, lately purchased by P. D. Geldenhuys, Zoutpansdoorns, Uitnood, and extending to the Farm of Widow P. de Wet.

2. A piece of Land, about 5,000 morgen in extent, bounded by the Farms Welbedacht, De Fontein, and Rietvallei.

3. The range of Mountains from Zandfontein to the Farms of Field-cornets de Wet and Erasmus.

4. A piece of Land, about 300 morgen in extent, bounded by the Farms Koelfontein, Middeburg, and Vinkriver.

5. A piece of Land, about 400 morgen in extent, called Kraalboschvlakte, bounded by the Farms Zandvliet, Rietvlei, and Goedemoed.

6. A piece of Land, about 2,000 morgen in extent, between the Farms Kleine and Groote Klaasvoogds-River, Wildepaardekloof and De Hoop, and the Langebergen.

7. A piece of Land, called Keurkloof, about 120 morgen in extent, being a branch of the Cogman's Kloof; has a strong spring.

8. A piece of Land, called Geelboschkloof, about 80 morgen in extent, between Boontjesriver and the Langebergen.

9. A piece of Land, part of the Langeberg, about 50 morgen in extent, between Witteklei, and the Langeberg; has a strong spring.

10. A piece of Land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Rietvlei and the Langeberg; has two springs.

11. A piece of Land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Leeuwriver and the Langeberg; has three springs.

12. A piece of Land, part of the Langeberg, about 20 morgen in extent, between Jan Lootsriver and the Langeberg; has a spring.

13. A piece of Land, part of the Langeberg, about 600 morgen in extent, between Rietriver and the Langeberg; has three springs.

14. A piece of Land, part of the Langeberg, about 200 morgen in extent, between Kruispad and the Langeberg; has two springs.

15. A piece of Land, part of the Langeberg, about 500 morgen in extent, between Warmewater and the Langeberg; has two springs.

16. A piece of Land, called Vogelfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Koodoeskoppen, Zandleegte, Baden, Kruis, and De Bad; has two springs.

17. A piece of Land, called Oudeberg, about 800 morgen in extent, bounded by Heintjesvlakte, Rietkuil, Rietvlei, and Muurhuis; has one spring.

18. A piece of Land, called Kruispad, about 2,000 morgen in extent, bounded by Rietvlei, Koodoeskoppen, Rietkuil, Government Ground, Ventersmuur, and Derdeheuvel; has one spring.

19. A piece of Land, called Grootfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Rietkuil, Heintjesvlakte, Driefonteinen, Government Ground, and Ventersmuur.

20. A piece of Land, called Korenkloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Appelkooskloof, Ventersmuur, Pontjeskloof, and Klipkuil.

21. A piece of Land, called Appelkooskloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Government Ground and Derdekoppen, Ventersmuur, Korenkloof, and Rietvlei; has a weak spring.

22. A piece of Land, called Driekoppen, about 500 morgen in extent, bounded by Kruispad, Appelkooskloof, and Witteklei River.

23. A piece of Land, called De Vlei, about 31 morgen in extent, bounded by De Bad, Montagu, and Langebergen.

24. A piece of Land, called Droogeriviersklоof, about 150 morgen in extent, bounded by Government Ground, Goedemoed, Kruis, and Langeberg; has three springs.

25. A piece of Land, called Boven Bosch River, about 130 morgen in extent, bounded by Fonteinskloof, Bosch River, Droogeriviersklоof, and Langeberg; has one spring.

26. A piece of Land, called De Wyngard, about 536 morgen in extent, bounded by Government Ground, Concordia Outspan, and Langeberg; has three springs.

27. A piece of Land, called Langekloof, about 200 morgen in extent, bounded by Keerom, Dwars in de Weg, Noitgedacht, and Langeberg; has river running through it.

28. A piece of Land, called Cornetvlei, about 2,000 morgen in extent, bounded by Worcester District, Keerom, and Langevlei; has several springs.

29. A piece of Land, called Donkerkloof, about 1,800 morgen in extent, bounded by Dwars in de Weg, Eendragt, Leeuwhoek, De Koe, and Langeberg; has one spring.

30. A piece of Land, called Wolvehoek, about 200 morgen in extent, bounded by Riethoek, Keisiesberg, Government Ground, and Harmonie.

31. A piece of Land adjoining the Bosch River, about 80 morgen in extent, bounded by Keisiesberg, Government Ground, and Bosch River.

32. A piece of Land, called Tafelkop, about 120 morgen in extent, bounded by the Keisiesberg Outspan and Goedemoed.

33. A piece of Land, between Wolvehoek and Boontjes Land, about 150 morgen in extent, bounded by the Outspan at the Cogmanskloof, Behind the Warm Bath, and Kruis.

34. A piece of Land adjoining Middelvoetpad, about 50 morgen in extent, bounded by Government Ground, Middelvoetpad No. 33, and Keisiesberg.

35. A piece of Land adjoining Petersfontein, about 50 morgen in extent, bounded by Government Ground, Petersfontein No. 34, and Keisiesberg.

36. A piece of Land, called Voetpadsberg, about 1,000 morgen in extent, bounded by Koniskraal, Wagenboomsberg, Doornkloof, and Keisiesberg.

37. A piece of Land adjoining Middelvoetpad, about 700 morgen in extent, bounded by Pattattasfontein, Wagenboomsberg, Government Ground, and Middelvoetpad; has one spring.

38. A piece of Land, called Elandsvoetpad, about 200 morgen in extent, bounded by No. 37, Wagenboomsberg, Government Ground, and Oudemuur.

39. A piece of Land, called Badskloof, about 100 morgen in extent, bounded by No. 38, Grootfontein, Vogelfontein, Cogmanskloof Behind the Warm Bath.

40. A piece of Land, Field-cornetcy Behind Cogmanskloof, adjoining the property of Jacobus du Toit, called Roodekrans or Wagenboomsberg.

41. A piece of Land, called Keriesberg, between Boschrivier and J. G. Kriel, of Harmonie.

42. A piece of Land, called Kruisrivier and Kwadouwsvlakte, near and between the places Elandsfontein (J. Jordaan) and Allermorgensfontein (J. D. Kriel), to the Mordenaarshoogte.

43. A piece of Land, called Gannakloof, between Boschrivier and Petersfontein.

44. A piece of Land, Field-cornetcy Behind Cogmanskloof, called Wolvekloof, adjoining Harmonie.

45. A piece of Land, called Oshoek, between Papekuilsfontein, Vischgat, and Zandfontein.

46. A piece of Land, Field-cornetcy of Before Cogmanskloof, adjoining the Farms Roodehoogte, Klaas Voogds River, Goedemoed, and the Property of B. E. Nothling.

47. A piece of Land, about 1,500 morgen in extent, between Zandrivier and Vinkrivier, on the road to Worcester, known as Goree's Hoogte Springs

48. A piece of Land, about 2,000 morgen in extent, on the Breede River, bounded by Zeekoegat, Chaseur, Beschfontein, and Wansbek.

49. A piece of Land, called Boerboonefontein, about 1,000 morgen, between Zandfontein and Addersfontein; has a spring.

50. A piece of Land, called Brak, about 3,000 morgen in extent, between Eendragt, Poortje, and Lopenderivier.

51. A piece of Land, called Spitskop, about 4,000 morgen in extent, between Kwadouwsvlakte, Allermorgens, Touws, and Stinkfontein.

52. A piece of Land, called Stinkfontein, about 3,000 morgen in extent, between Touwsfontein, Spitskop, and Piksteelkuil.

53. A piece of Land, called Piksteelkuil, about 3,000 morgen in extent, between Stinkfontein, Klipgat, Sevenfontein, Rietgat, and Brakrivier.

54. A piece of Land, called Brakrivier, about 3,000 morgen in extent, between Piksteelkuil, boundary of the District, Sandfontein, and Stinkeyerspoort.

55. Stinkeyerspoort, about 3,000 morgen in extent, between Addersfontein, Gatskraal, Jakhalsfontein, and Piksteelkuil.

56. Schiethoek, about 3,000 morgen in extent, between Driefontein, Addersfontein, and Gatskraal.

57. Gatskraal, about 3,000 morgen in extent, between Addersfontein, Driefontein, and Schiethoek.

58. Jakhalsfontein, about 3,000 morgen in extent, between Bylshoek, Gatskraal, Droogedam, and Klipkraal.

59. Droogedam, about 3,000 morgen in extent, between Brakfontein, Bylshoek, Jakhalsfontein, and Mordenaarshoogte.

60. Klipkraal, about 3,000 morgen in extent, between Stinkfontein, Spitskop, Jakhalsfontein, and Mordenaarshoogte.

61. Mordenaarshoogte, about 3,000 morgen in extent between Klipkraal, Brakfontein, Elandsfontein, Kwadouwsvlakte, and Spitskop.

62. Bylshoek, about 3,000 morgen in extent, between Droogedam, Driefontein, Heintjesvlakte, and Jakhalsfontein.

On Lot No. 47 there will be a temporary servitude of an outspan.

The Lessees of any of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without the sanction of the Government, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of Buildings or otherwise.

They will also be bound to allow any other Lessee of any other piece to pass over their ground, in case there are no other means of access thereto.

Terms—Cash on day of Sale.

Conditions and further particulars can be ascertained at this Office.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Robertson,
26th November, 1868.

OUDTSHOORN DIVISION.

THE Civil Commissioner of the Oudtshoorn Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division, for the ensuing half-year, ending 30th June, 1869, viz.:—Saturday, the 23rd January, the 6th March, the 1st May, and the 19th June.

For Poundmaster A. A. Beneke, at Kruis River
For Poundmaster G. Meyer, Dyselkraal
For Poundmaster J. M. le Roux, Cango
For Poundmaster H. Alcock, Matjes River
For Poundmaster M. L. du Preez, Safraans River
For Poundmaster P. Schaap, at Zeekoegat
For Poundmaster J. J. G. Strydom, at Calitsdorp
For Poundmaster H. Raubenheimer, at Zeekoe River.

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoo
3rd December, 1868.]

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz. :—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Rolgat of de Berg, adjoining Land of J. B. HAASBROEK and G. C. VAN EEDEN.

2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. VAN COLLER, P. P. VAN EEDEN (of Modderfontein) and D. J. BURGER (of Weltevreden).

3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Dassiesfontein, between Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, Over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.

5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schuins Remhoogte Road, and between the Farms Zorgvliet and Plathuys.

6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schuins Hoogte, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All the adjoining Land to Zandfontein, in the above Ward; from there to Brakkefontein, to Hottentot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfonteinen, along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.

8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Boven Duivenhoks River, adjoining Sange River, Doorn River, and Hooikraal.

9. A Piece of Land, Field-cornetcy of Potteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkhout Rivier and Stoffels Rivier, and between Malagas and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERICK J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
27th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, EAST LONDON.

District No. 4.

WITH reference to my advertisement dated 24th October, 1868, and which appeared in the *Government Gazette* of 6th November, 1868, I hereby give notice that the following Candidates have been nominated to fill the vacancy in the Divisional Council, for District No. 4 :—

LOUIS GUSTAV TRIEGAARDT, Sen.
WILLIAM JOHN HARTLEY.

A Poll of Voters entitled to vote for District No. 4 will be taken in the Court-room, Maclean Town, on Monday, the 5th January, 1869, between the hours of 8 a.m., and 5 p.m., before or after which hours, respectively, no votes will be received.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, East London,
1st December, 1868.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division during the half-year ending the 30th June, 1869, viz. :—

1. For the Field-cornetcies of Groot Drakenstein and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, the 18th January, 1st March, 12th April, 24th May.

2. For the Field-cornetcies of Behind the Paarl, at Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. Grundling, on Wednesday, the 20th January, 3rd March, 14th April, 26th May.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. Lotter, on Friday, the 22nd January, 5th March, 16th April, and 28th May.

4. For the Field-cornetcies of Wellington and Wagonmaker's Valley, on Monday, 25th January, 8th March, 19th April, and 31st May.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
5th December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Middelburg have assessed a Rate of Three Farthings in the Pound on the valuation of Immovable Property in this Division, and that the same shall become due and payable on the 15th January, 1869, at the Office of Mr. D. P. HAUPT, who is authorized to receive the same.

W. WENTZEL, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
2nd December, 1868.

Digitized by Google

WINE AND SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate of Bathurst, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Bathurst, on Wednesday, the 16th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, for the period from the 1st January to 31st March, 1869, to the undermentioned applicant:—

1. George Rowley, on Premises of Mr. B. Hockey, known as the Albany Hotel, at Port Alfred (East).

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Bathurst.

Resident Magistrate's Office,
1st December, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF TULBAGH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division during the ensuing half-year, ending 30th June, 1868:—

At Part of Klipfontein, near the Old Drostdy, on the 15th February, 12th April, and 21st June, 1869.

At Zevenfontein, Ward Tulbagh and Waterfall, on the above dates.

At Duivelsberg, Ward Breede River, on the above dates.

At Molenaarsdrift, Ward Before Twenty-four Rivers, on the above dates.

At Rietvalley, Ward Warm Bokkeveld, on the above dates.

At Hartebeestkraal, Ward Achterste Omtrek of Cold Bokkeveld, on the above dates.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
2nd December, 1868.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be publicly sold, in front of the Public Offices, Knysna, at noon on the 24th December, 1868, a lot of Ground situate at Belvidere, marked Lot No. 3, Block R, in extent 64 square roods, with the Buildings thereon.

The Purchase Money must be paid six months after date of sale, when Transfer will be given; the Purchaser in the meantime giving security for the payment of the purchase amount.

On the same day will also be sold the Lease of the Government Buildings at Yzerenek, for twelve months.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
1st December, 1868.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

WITH reference to my notice of the 27th October last, published in the *Gazette* of the 13th instant, it is hereby notified that the Lease of the undermentioned Piece of Crown Land will also be offered to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868.

The Lease to be for the same period, and on the same terms as those of the lands previously advertised

A Piece of Crown Land situate between the Farms Kruiskloof, Melkhoutbosch, Kruis Rivier, and Slange Rivier, in the Ward Upper Duivenhoks River, about 120 morgen in extent.

FRED. J VAN DER RIET, Act. Civil Com.

Civil Commissioner's Office,
Swellendam, 18th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Civil Commissioner for the Division of Hope Town requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office for settlement by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th November, 1868.

CAPE DIVISION.—ARREAR LAND RENT.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at the Office of the Civil Commissioner, in the Treasury, before the 15th December next; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, without further notice.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
19th November, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Leendertsplaats, District of Fraserburg, beyond the limited time, a black Bull with blaze, unmarked, 4 years old. The same, if not released on or before the 21st December next, will be publicly sold on that day.

J. TROMP, Poundmaster.

Leendertsplaats, District of Fraserburg,
November 25, 1868.

SWELLENDAM.

Pound Sales to the 30th June, 1869.

IT is hereby notifi d, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, that the following places and dates have been fixed for the holding of Sales of Impounded and Unclaimed Cattle in this Division, during the first half of the year 1869:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam.
Pound at Klnitjeskraal, Swellendam.
Pound at Karnmelk's River, Karnmelk's River.
Pound at Hiedelberg, Heidelberg.
Pound at Wagendrift, Port Beaufort.
Pound at Malagas, Malagas.
Pound at Kady's Wagendrift, Malagas.
Pound at Zandfontein, Tradouw.
Pound at Tradouw, Tradouw.
Pound at Zuurbraak, Zuurbraak.
Pound at Bakoven's Hoogte, Bakoven's Hoogte.
Pound at River Zonder End, Van der Watt's Kraal.
Pound at Buffeljagts River, Swellendam.
Pound at Kinko, at Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, the 9th January, 20th February, 3rd April, 15th May, and 26th June, 1869.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th December, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of Section 20 of Ordinance No 7 of 1847, the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:—

At George Town, on the 15th January, 27th February, 10th April, and 5th June, 1869, at the Pounds at Mount Pleasant, Woodville, Mill River, and Doorn River.

And at Wolvekraal, same dates as above, at the Pounds at Louter Water, Schildpadsbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkraal.

JAMES FICHAT Civil Com.

Civil Commissioner's Office, George,
8th December, 1868.

STELLENBOSCH DIVISION.

Arrear Landrent.

NOTICE is hereby given to all Persons in arrear with their Quitrents to pay the same at this Office on or before the 15th December next, after which date Legal Proceedings will immediately be instituted against all Defaulters, without any further notice.

G. VAN R. VAN OUTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868.

HUMANSDORP.—NOTICE.

IT is hereby notified for general information that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Humansdorp, established a Pound at "Mist Kraal," in lieu of "Andries Kraal," in this Division, and appointed DANIEL MARAIS, Jun., to be Poundmaster thereof.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
December 3, 1868.

DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Impounded Stock from the Divisional Pounds in this District, viz.:—

At Cradock, Saturday, 13th February, 27th March, 8th May, and 26th June.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
4th December, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division will be held on the Public Market at Alexandria, at the usual market hour, on the undermentioned dates, viz.:—

Saturday, 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
4th December, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Vaderlandsche Riet Vlei, beyond the limited time, one red Heifer, unmarked, about 1 year old; one black Bull with white stripe round the body (bandom), right ear swallow-tail halfmoon before, left ear stump, about 2 years old. If not released before the 5th February, 1869, the same will be sold at the abovenamed Pound.

J. A. VAN WYK, Poundmaster.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.

Valuation of Immovable Property.

IT is hereby notified for general information that this Council will, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, hold a Court in the Court-room at Alice, on Friday, the 8th January, 1869, at 11 a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the fresh Valuation of the Fixed Properties in this Division.

The Valuation List can be seen at the Office of the Undersigned.

By order,

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice,
16th November, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Wynberg during the months of October and November, 1868:—

Retail Shop.

Peter Rowe, Mowbray.
Ann Hicks, Claremont.

Butcher.

Henry Wenke, Claremont.

A. G. WATERMEYER, Distributor.

Stamp Office, Wynberg, 9th Dec., 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued at Hope Town during the month of November, 1868:—

Licences under Ordinance No 31 of 1830.

Nov. 17. William Metcalf, Kuruman.
" " Hans Bierring, Hope Town
" " Anthony W. Greeff Hope Town.

J. CAMBIER FAURE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hope Town, 2nd December, 1868.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Colesberg during the month of November, 1868:—

Auctioneer's Licence.

Thos. Plewman, Colesberg.

Retail Shop Licence.

George Reed, Colesberg.

Hawker's Licence (1 Wagon.)

Edward Amot, Colesberg.

FRED. STEYTLER, Distributor.

Stamp Office, Colesberg,
1st Dec., 1868.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Peddie.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance No. 16, 1847, that the Sales of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division will be held, during the ensuing half-year, on the Market at Peddie, at 10 o'clock a.m. on the undermentioned dates:—

Thursday, 28th January, 11th March, 22nd April, 3rd June, 1869.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
3rd December, 1868.

NOTICE.

RETURN of Stamp Licences issued out of the Office of the Distributor of Stamps at Beaufort West during the month of November, 1868:—

Hawkers' Licences, (15s.)

Nov. 14.—J. A. Enslin, Paarl.
Nov. 26.—Hendrik Johannes Enslin, Paarl.

Game Licences (7s. 6d.)

Nov. 28.—William Hulme, Jun., Beaufort.
" 30.—Hercules A. Morkel, Beaufort.

JOHN WYLDE, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps' Office, Beaufort West,
4th December, 1868.

DESTITUTE CHILD.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, aged about 6 years, has been brought to this Office in a state of destitution, and who states that his Father has deserted him, and Mother died some time ago. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support him, may claim the said JANKOVIS within six weeks, after which he will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
November 16, 1868.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 10th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of BAREND HERMANUS FREDRIK HAVENGA, of Witteklipjeskloof, Division of Caledon, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Thursday, the 24th December, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of HENRY BOUCHER, of the Division of Fort Beaufort, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Monday, the 28th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of JULIUS THEODORE ORTLEPP, of Colesberg. Storekeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg; the first Meeting to be held on Monday, the 28th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 4th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of WILLIAM HENRY STANTON, of Balfour, Division of Stockenstrom, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office at Stockenstrom; the first Meeting to be held on Monday, the 28th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 4th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. NICHOLAS JOHANNES ALBERTUS JORDAAN, of Paardenberg, Division of Malmesbury.

NOTICE is hereby given that the General Statement and Distribution Account of the above Estate has been lodged for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court.

J. H. SLABBER, N. G. A. JORDAAN, } Executors Testamentary.

Olifantskuil, District of Malmesbury.

Master's Office, Cape Town, 11th Dec., 1868.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minor JACOBA ALETTA MARIA, Minor Child of PETRUS STEPHANUS SMIT, deceased, and his surviving Spouse, are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minor will be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on Saturday, the 9th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on her from the Estate of her deceased Grandmother.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FREDERICK BECKETT, of the Port Elizabeth District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and surviving Spouse, SARAH BRIGHT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 27th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIZABETH SALT (born CORRIE), of the Fort Beaufort District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 30th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th December, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of BELTON STRETCH HONEYBORNE, of Prince Albert, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 10th day of December, 1868, upon the petition of ARTHUR GATES, in his capacity as Manager of the Beaufort West Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited).

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th December, 1868.

IN the Insolvent Estates of:

1. Nicolaas Rutgers (1st and final account), 3rd December, 1868.
2. Jacobus Wolff (1st and final account), 8th December, 1868.

NOTICE is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates, have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JOHN HUMPHRIES, of Worcester.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby requested to lodge the same with Mr. HENRY PERKINS, Agent, of Worcester, within two months from this date; and all those indebted are requested pay their Debts to the Undersigned within the same period.

JOHANNA HUMPHRIES,
Executrix Testamentary.

Worcester, 3rd December, 1868.

High Sheriff's Office, Cape Town, 10th December, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of the Paarl.

T. MOSTERT versus WILLEM SEBASTIAN DE VOS.

On Tuesday, the 15th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, at the Paarl, Household Furniture, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

CHARLOTTE FAIRCLOTH versus JOSEPH FAIRCLOTH.

On Friday, the 18th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Spring Cart, 2 Horses, 1 Set Double Harness.

Division of Uitenhage.

JOHANNA ELIZABETH MARAIS versus JOHANNES CHRISTOFFEL HITZEROTH BELLINGHAM.

On Saturday, the 19th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 29 Goats, 21 Kids, 2 Oxen, 2 Cows, 2 Calves.

Division of Graaff-Reinet.

WM. GREGOROWSKI, N.O., versus JACOBUS LODEWICUS BOTHA.

On Saturday, the 19th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graaff-Reinet, 160 Goats, 10 Oxen, 1 Cart, 3 Wagons, 2 Cart Horses, 1 Set Harness, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Sale of "The Oaks,"

RONDEBOSCH,

WELL KNOWN as the commodious VILLA RESIDENCE, enlarged and improved by Mr. WILLIAM PUZEY, who has left the Colony, and long occupied by him.

It is most delightfully situated on the slopes, about two minutes' walk above Rondebosch Church, and correspondingly near the Railway Station, by a well-shaded path.

The Buildings comprise the *ten-roomed* VILLA, under Slate and Flat Roofs, with Double Verandah on two sides, elevated Stoep, Kitchen fitted with an English Range, Pantry, and other usual Conveniences, the whole arranged with due regard to comfort; large Stabling and Coach-house, Cow-house, Wood Store, Poultry Yard, &c., &c. The GROUNDS comprise PLEASURE GROUND, beautifully planted and sheltered, Flower and Kitchen GARDENS, well-stocked ORCHARDS, and PADDOCKS.

The Sale offers the opportunity of acquiring, at a moderate price, a Family Residence of most eligible character and situation,—a chance that should not be neglected by any desirous of avoiding the Summer heat by removal from Town.

Mr. THOMAS PUZEY, the present Proprietor of the Property, having determined on returning to England, has instructed the Undersigned to *sell it by Public Auction*, on

Friday, the 18th instant,

AT 11 O'CLOCK.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

E. J. M. SYFRET, Agent for the Sale.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN MCDOUGALL, of Uniondale.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Mossel Bay for a period of fourteen days from Monday, the 14th day of December, 1868, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days from Monday, the 4th day of January, 1869; after which, should no objection be made the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

T. F. HUDSON, P. G. VAN DER BYL, } Joint Trustees.

Mossel Bay, 5th December, 1868.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between HENRY LEONARD HEAD, as Secretary of the British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company, Plaintiff, and JOHN DYE, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Creditors of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Monday, the 21st December, 1868, at 10·30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Land, with the Buildings thereon, being the remainder of the Farm No. 290, situate in the Division of East London, the Property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold; and, if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, D.S., Albany.

Graham's Town.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late Sir WILLIAM HODGES.

THE Executor Dative in the above Estate will cause to be sold by Public Auction, on the spot,

On Tuesday next, 15th Dec.,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

That desirable Farm called HALF GEWONNEN IS FRISCH GEWAAGD, situated within a short distance of the Wellington Station, along the Berg River, measuring upwards of 4,000 acres, and well known as one of the best Sowing and Sheep Farms in the neighbourhood.

At the same time will be sold a troop of excellent Merino Rams, in the improvement of which blood the Owner has spared no expense.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors,
Executor Dative.

PUBLIC SALE OF
Grazing & Sowing Farms,
In the District of Namaqualand.

In the Assigned Estate of JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

THE Undersigned has been instructed by the Assignees of the above Estate to sell by Public Auction, at Springbok, on

Saturday, 26th December, 1868,

the well-known and desirable Cattle and Sowing Farms STRANDFONTEIN and RIETVELD, situated on Coast, in the District of Hardeveld, Division of Namaqualand, measuring about 10,000 morgen.

The Conditions of Sale will be very liberal.

EDW. HULL, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Assignees.

G. A. von Ludwig, Auctioneer.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estate of A. and E. BIGG, and of JOHN PHILLIPS, of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the abovementioned Insolvent Estates will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection, for a period of fourteen days, reckoned from 26th December, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

JOSEPH BAUMANN, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 5th December, 1868.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts in the Insolvent Estates of JACOBUS JOHANNES MEINTJES, of Graaff-Reinet (3rd and final account), and JACOB JACOBUS JANSEN (first and final account), will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from the 26th December, 1868; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

WILLIAM GREGOROWSKI, Secretary,
Trustee in Estate of J. J. JANSEN, and
q.q. HENDRIK MADER, Trustee in Insolvent
Estate of J. J. MEINTJES.

Graaff-Reinet, 5th December, 1868.

British Kaffraria Fire & Marine Insurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of GEORGE USHER (deceased), of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

H. HEAD, } Curators
C. USHER, } Bonis.

King William's Town, 1st Dec., 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday,
the 10th day of December, 1868.

In the Matter of the Joint-stock Company called THE GEORGE DIVISIONAL BANK.

UPON reading the petition of GEORGE ALLMAN and others, Shareholders and Creditors of the said George Divisional Bank, and the petition of J. G. ASPELING and others, likewise Shareholders and Creditors of the said Bank; upon hearing also Mr. ATTORNEY-GENERAL and Mr. PORTER, of Counsel for the respective Petitioners,—It is ordered that WILLIAM BURNET BIDDULPH, of George, and JOSEPH VINTCENT, of Mossel Bay, be, and they are hereby appointed Liquidators provisionally, and until the further order of this Court, on their giving security, by the said WILLIAM BURNET BIDDULPH, to be approved of by the Resident Magistrate for George, and by the said JOSEPH VINTCENT, to be approved by the Resident Magistrate for Mossel Bay, each to the amount of three thousand pounds sterling; the Liquidators to pay out nothing, but to proceed in the collection and realization of the assets, subject to the further order of this Court; a meeting of the Shareholders and Creditors to be held on the 15th day of January, 1869, at the Court-house at George Town, for the recommendation to this Court of permanent Liquidators, of which meeting the Resident Magistrate for George shall be chairman, and the votes to be taken for the different candidates for the office of Liquidator, annexing to the names of each voter, whether Shareholder or Creditor, or both, the number of shares and the amount of debt held or represented by such voter, and whether the same is held or owned by him in his own right or in some special capacity, and if the same shares or debt shall be held or owned by any such voter in some special capacity, then in what capacity the same are held or owned respectively.—Shareholders and Creditors to be at liberty at such meeting to vote either in person or by proxy, and the proxies or copies thereof to be filed with the proceedings of the meeting. The chairman to be at liberty, if he shall think fit, to adjourn the said meeting, of which adjournment, if any, notice shall be given in the *Government Gazette*, and in such other newspaper or manner as the notice of this rule is hereinafter ordered to be given, provided the date of such adjournment, if any, shall permit of such notice being given, and the same shall in other respects be possible; and if such date shall not allow of such notice, or the same shall in other respects be impossible, then such notice thereof shall be given as the Resident Magistrate shall order; and the results of such original or adjourned meeting shall be, as soon after the holding thereof respectively as may be reasonably possible, certified by the said Resident Magistrate for George to this Court. All actions against the said Bank to be restrained or stayed, unless by leave of this Court. The costs of Messrs. BIDDULPH and VINTCENT of their applications in this matter to be paid out of the Estate.—This order to be forthwith published in the *Government Gazette*, and in the George newspaper, if any; and if there be no local newspaper in George, then copies of this order to be printed and posted in the Town of George and that of Mossel Bay, in the usual places for posting public notices in those towns, respectively.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JACOBUS PHILIPPUS STORM.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet for a period of seven days, reckoned from Friday, the 11th December, 1868, after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 26th December, 1868; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN ANDRIES MOSTERT, of Cape Town.

A Final Liquidation Account will lie for inspection at the Master's Office for a term of fourteen days from this day's date; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same and order Distribution.

F. GODF. WATERMEYER, Sole Trustee.

NOTICE TO DEBTORS.

In the Insolvent Estate of J. T. POCOCK & Co.

ALL Persons indebted to the above Estate are hereby called upon to pay their Accounts to

DANIEL MILLS, Provisional Trustee.

8th December, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHANNES TOBIAS JURGENS Junior, of Glen Alpin, Farmer.

On Tuesday, 15th Dec., 1868,

WILL BE SOLD, on the place GLEN ALPIN on the road to Houts Bay, near the Property of W. VAN OUDTSHOORN, Esq., the Movable Property in the above Estate, consisting of Tables, Chairs, Carpets, Matting, Pictures, Sideboard, &c., and other valuable Articles of Furniture.

Also, a valuable Pianoforte.

THE LIVE-STOCK, which will be offered for Sale consists of several well-bred Cows and Calves, a Bull, several Horses and Mules, and a number of Goats.

Spring Cart, Scotch Cart, Harness, and what may be further offered on the day of Sale.

JACOB J. STEYTLER, Sole Trustee,
Bureau-street, Cape Town.

10th December, 1868.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK CHAS. GREEFF, of Eland's River, Steckenstrom, Farmer (2nd Surrender),

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, on Monday, the 4th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

JNO. QUIN, } Joint
M. E. SMIT, } Trustees.

Fort Beaufort, 6th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM BAILEY, of Lushington, in the Division of Stockenstrom, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, on Monday, the 4th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

JNO. QUIN, } Joint
M. E. SMIT, } Trustees.

Fort Beaufort, 6th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES TOBIAS JURGENS, Jun., of the District of Wynberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 7th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th day of January, 1869, or proceedings will be instituted against them.

JACOB J. STEYTLER, Sole Trustee.

Bureau-street, Cape Town, 10th Dec., 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of EDWARD LITTLE, of Cape Town, Trader.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 21st day January, 1869, at 10 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the said Insolvent, in terms of the Rehabilitation Act of 1859.

T. J. DICKSON,
Attorney for the Insolvent.

Cape Town, 10th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS JOHN DICKSON, of Cape Town.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this day's date; after which, should no objections be made thereto, the Honourable Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

No. 62, St. George's-street, Cape Town,
11th December, 1868.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

CORPORATION NOTICES.

THE Town Council of the City of Cape Town hereby invite Tenders for supplying all Tools and Materials that will be required for the Public Works and Waterworks Departments during the next ensuing year, to be lodged with the Undersigned on or before the 17th instant, at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be ascertained.

The principal articles required are Iron Pipes of from 3-inch to 12-inch Bore, Lead Pipe, Brass Stop Cocks, Sliding Valves of different sizes, Cement, Spades, Pickaxes, &c.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd Dec., 1868.

TENDERS

FOR supplying the undermentioned Articles and executing the Works there described, during the year 1869, will be received by the Town Council until

Thursday, the 17th instant,

AT 3 O'CLOCK P.M.,

TO WIT:

1st. For supplying Granite Guttering.
2nd. For supplying Shell Lime.
3rd. For laying Granite Guttering.
4th. For laying Pebble-paved Gutters.
5th. For laying Blue Stone Gutters.
6th. For constructing Covered Gutters.

For particulars, apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, Acting City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd December, 1868.

Wagon Stands.

NOTICE is hereby given that, pursuant to the provisions of the existing Municipal Regulations, the Town Council have appointed the following places as Stands where Registered Carriers and others may leave their Wagons and Carts during the night, and that from and after This Day no Wagon or Cart will be allowed to be left in any other public Street or Square during the night, save and except at those named on this Notice, viz.:

1st. Buitengracht, from Wale-street to Bloem-street, a space of 12 feet wide on either side of the Ditch.

2nd. Cooper's Plein, a space of 6 feet wide inside and along the boundary wall.

3rd. The open space at the bottom of Bree-street, between Bree-street, Buitengracht, the fence at the back of the Searcher's Office, and the street on the east side of the Old Anchor Yard.

4th. The west side of Caledon square, a space of 15 feet wide, extending from Zieke-street to Buitenkant; the road crossing the Square not to be impeded in any way.

5th. The open space between the road leading to the Old Laboratory and to the Glacis of the Castle.

6th. The centre of Tuinplein, between the Pump and the Half-mile Post.

No wrecks of Wagons or of other Carriages will be suffered to remain on any of the Stands; and all such wrecks found there will be sold for account of the owner.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd December, 1868.

South African Bank.

NOTICE.

PERSONS holding Shares in this Bank not registered in their names are reminded that, in accordance with the 9th Section of the Supplementary Deed of Settlement, dated 8th February, 1860, Dividends will not be paid to them until the Shares be so registered, and that this will be strictly adhered to.

Applications for registry can be made up to the 31st January next.

By order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

South African Bank, Cape Town,
9th December, 1868.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

WITH reference to the amended Clauses Nos. 21 and 23 of the Trust Deed,—Notice is hereby given that the following Directors, viz., D. G. DE JONGH, and the Hon'ble JOHN STEIN, Esq., will retire from office, by rotation, on the 12th January next, they being eligible for re election.

The names of Candidates intended to be proposed as Directors at the Annual General Meeting on the 12th January next, to fill the above vacancies, are to be notified in writing to the Directors, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday next, the 14th instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 3rd December, 1868.

The List of Shareholders lies for inspection at the Office of the Bank.

WORCESTER COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 20th, 22nd, and 43rd Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises on TUESDAY, the 12th of January next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank, and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; to elect three Directors in the room of H. A. DU TOIT, Esq., W. QUIN, Esq., and J. P. VAN HEERDEN, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election; to elect two Auditors in the room of GEO. QUIN, Esq., and L. W. GLAESER, Esq., M.D., who are also eligible for re-election; and for general Business.

The names of Candidates for Directors and Auditors to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, on or before TUESDAY, the 15th instant.

By order of the Board,

H. BERNHARDI, Cashier.

Worcester Commercial Bank,
2nd December, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the HALF-YEARLY GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held in the Bank Buildings, on

Friday, the 15th of January next,

AT 1 O'CLOCK PRECISELY,

for the following Business, viz.: For receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs for the Half-year ending 31st December, 1868, and for the election of three Directors; the Candidates duly nominated for such office being

E. J. JERRAM, Esq.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
THOS. WATSON, Esq.

By order,

T. E. JONES, Cashier.

10th December, 1868.

ALMANAC, 1869.

Now Published,

THE CAPE OF GOOD HOPE

SHEET ALMANAC, 1869,

PRICE SIXPENCE.

POST FREE, SEVENPENCE.

THIS large and useful Sheet contains besides the Almanac, Tide Table, Moon's Changes, &c., a variety of useful Business information.

May be had of Messrs. J. L. PHILIP & Co. and other Booksellers; or of the Publishers,

SAUL SOLOMON & Co.

PUBLICATIONS FOR 1869.

Now in the Press,

AND TO BE ISSUED SHORTLY,

The following, useful Colonial Annuals:

SAUL SOLOMON & Co.'s

Octavo Colonial Diary,

PRICE

TWO SHILLINGS AND SIXPENCE.

SAUL SOLOMON & Co's

GENERAL DIRECTORY

AND

COLONIAL GUIDE,

PRICE

SEVEN SHILLINGS AND SIXPENCE

SAUL SOLOMON & Co.'s

ALPHABETICAL AND STREET DIRECTORY

OF CAPE TOWN,

PRICE

TWO SHILLINGS AND SIXPENCE

Each of the above Publications offers very good opportunities of publicity to Advertisers, and the terms are extremely reasonable. Where it may be desired to advertise in all or several of the Annuals, a reduction in price will be made.

THE OCTAVO DIARY is a new Publication, and is intended to meet the want for a Diary of a portable form adapted to Colonial use. With a view to the requirements of the Country Districts the Book is so designed that the Postage will be trifling. Besides the Diary portion (arranged three days on a page), there will be a Bills-Due Section, allowing for Entries to June, 1870. The Miscellaneous Information will be adapted to all parts of the Colony.

THE GENERAL DIRECTORY AND COLONIAL GUIDE will embody the main features of the *Directory and Almanac* of 1868, but to make the book as much as possible a Handbook to and for the Colony at large, some important modifications and additions will be made. The Residence Directory of Cape Town will no longer form part of this volume, but, acting upon suggestions from many quarters, will be published in a separate form. On the other hand, all the most important reference matter of the 1868 Directory (including the Census Tables, and the Index of Statutes and Acts of Parliament corrected to the Session of 1868) will be reprinted. The Miscellaneous Information will be enlarged by the introduction of useful Interest and other Tables. The Business Information respecting Port Elizabeth, Graham's Town, and the Country Districts will be amplified and improved by corrections and suggestions from the most competent resident authorities. The general usefulness of the Book will be added to further by the introduction of several new features, among which will be included a complete alphabetical list of the Civil Servants throughout the Colony.

THE DIRECTORY OF CAPE TOWN will consist of a carefully compiled list of the Inhabitants within the Municipality, arranged both Alphabetically and in Streets, preceded by an Almanac, Astronomical Information, and Gardener's Calendar for 1869.

To Advertisers.

ADVERTISEMENTS will be received for the GENERAL DIRECTORY OF THE COLONY, and the DIRECTORY OF CAPE TOWN until the 15th Dec.

SAUL SOLOMON & Co.,
Publishers.

Digitized by Google

NOW PUBLISHED
A NEW COLONIAL DIARY,
OF PORTABLE SIZE,
PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE.

SAUL SOLOMON & Co.'s
Octavo Diary and Remembrancer
(Arranged 6 days to an opening, with additional Ruled Sheets for Bills Due, &c., extending to June, 1870),

MAY NOW BE HAD OF THE BOOKSELLERS,

Price 2s. 6d. in Limp Boards, or 4s. 6d. in Pocket Book Form, Strongly Bound in Roan, with Pockets, Elastic Band Fastening, &c.

CONTENTS OF MISCELLANEOUS INFORMATION:

Almanac for 150 years—Almanac for 1869—Arrival and Dispatch of Mails—Articles of the Calendar—Astronomical Information—Bill-Due Table—Bills-Due, Register (at End of Diary)—Cape Law Terms—Church Festivals—Civil Commissioners and Resident Magistrates—Consuls at the Cape—Copper Ore, do.—Customs Tariff—Diary and Daily Remembrancer—Eclipses—English Law Terms—English Official Holidays—Farm and Garden Calendar—Government of the Colony—Income or Wages Table—Interest Table

Latitudes and Longitudes—Meteorological Observations—Military Establishment—Moon's Changes—Naval Establishment—Occultations by the Moon—Periodical Press—Postal Regulations—Public Departments, Chiefs of—Public Holidays, Colonial—Revenue and Expenditure, Colonial—Summonses, Time allowed for serving—Sun Rises and Sets—The Royal Family—Tide Table—Time Balls—Trade of the Colony—University Terms—Value of Foreign Money—Weather Notices—Wool, Exports of

Price 2s. 6d. Post Free, 3s.

SAUL SOLOMON & Co., Cape Town,
and all Booksellers.

ALSO NOW READY THE

COLONIAL FOOLSCAP DIARY,
Price 4s. 6d. in Limp Boards, or 6s. in Embossed Cloth,

AND THE

CAPE OF GOOD HOPE
SHEET ALMANAC,
PRICE SIXPENCE. POST FREE, SEVENPENCE.

SAUL SOLOMON & Co.,
and all Booksellers.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.
DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 8.—Strata Florida, bk., 266 tons. D. Jones, from London 3rd Oct., to this port. Cargo general. J. Searight & Co., agents.

8.—Prospere (Fr.) bk., 399 tons, P. Sevestre, from San Francisco 30th Aug., to this port. Cargo flour and wheat. Jamieson & Co., agents.

9.—Euterpe, bg., 249 tons, R. H. Paynter, from Cardiff 1th Sept., to this port. Cargo coals. Thomson, Watson, & Co, agents.

Departures from Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 11DEN DECEMBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 376, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 December, 1868.

HET heeft Zij e Excellentie den Gouverneur behaagd, de uitvaardiging te gelasten van aanstellingen onder het Zegel der Kolonie, waarbij de ondervolgende Heeren tot wederopzegging worden benoemd als Vredegeregten voor het Distrikt King William's Town, namelijk:

De Heer ROBERT MOINT BYING FIELDING
De Heer JAMES AVLIFF
De Heer ALEXANDER BISSET
De Heer THOMAS HOSKINS GIDDY
De Heer GEORGE BLAINE
Baron JOHANN DE FOI
De Heer GEORGE BELLAMY CHRISTIAN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 377, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de uitvaardiging te gelasten van aanstellingen onder het Zegel der Kolonie, waarbij de volgende Heeren tot wederopzegging worden benoemd als Vredegeregten voor het Distrikt Oost Londen, namelijk:

De Heer HARRIS HUGH
De Heer CHARLES MACKINTOSH
De Heer JOHN CALVIN HUNT
De Heer HUGH CUMMING
De Heer JOHN GORDON SPRIGG.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 379, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 December, 1868.

AANGEZIEN door Overlijden, Vertrek uit de Kolonie, Verandering van Woonplaats en andere oorzaken, het noodig is de lijst dergenen die aanstellingen bezitten als Vredegeregters te herzien, en nieuwe aanstellingen uit te reiken, waar zulks dienstig is, heeft het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, bekend te maken, *dat van af den 1sten* Maart, nu aanstaande, alle *tot hiertoe* uitgereikte Aanstellingen als zoodanig zullen geacht en gehouden worden nul en van geene waarde te zijn; en aan al degenen die er eene bezitten wordt hierbij gelast, dezelve dienovereenkomstig terug te zenden naar het Koloniale Bureau.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

VERANDERING in het licht aan Kaap Recife en de Schepen te waarschuwen tegen een te digt naderen aan de Roman Rock in Algoabaai.

Van af den 1sten December, 1868, zal een roode lichtstraal worden vertoond op den Vuurtoren van Kaap Recife, tusschen N. 39° O. streek en de kust noordwaarts van den Vuurtoren.

De Kompasstreken zijn Magnetisch.

AANWIJZINGEN.

Schepen die naar Algoabaai bestemd zijn, moeten na het passeren van Kaap Recieffe niet op het roode licht stouden voor dat het Havenlicht op den Heuvel gezien wordt, hetwelk zich eerst rood vertoonen zal in een N.W. streek en ongeveer den van eene mijl oostelijk van de Roman Rock te leiden, van waar men met veiligheid naar de ankerplaats kan komen. Daar het Havenlicht niet van de Roman Rock kan gezien worden, is een schip veilig, zoolang men dit licht kan zien; maar daar desselfs zuidelijk uiterste van nagenoeg slechts twee kabellengten noordwaarts van de Rock leidt, is het aan te raden geen koers te zetten naar de ankerplaats voordat men den lichtkring van het Roode Licht voorbij is en het Heuvellicht zich Wit vertoont in een N.W. ten W. streek.

Bij het in- of uitloopen van de ankerplaats zal de opening van het roode licht aan een of ander der Vuurtorens een teeken zijn voor de Schepen om over stag te gaan wanneer zij digt in de nabijheid van de Roman Rock zijn.

F. SKEAD, Havenmeester.

Havenkantoor, Port Elizabeth,
27 November, 1868.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

AFDEELING SWELLENDAM.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van den 27sten October ll., verschenen in de *Gazette* van den 13den dezer, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de pacht van het ondergemelde Stuk Kroonland mede publiek zal worden opgeveild op Zaturdag, den 19den dag van December, 1868.

De Verpachting zal geschieden voor hetzelfde tijdvak en op dezelfde voorwaarden, als die van de vroeger geadverteerde landerijen:—

Een Stuk Kroonland, gelegen tusschen de plaatsen Kruiskloof, Melkboutbosch, Kruisrivier, en Slangerivier, in de wijk Bovenduivenhoksrivier, groot omtrent 120 Morgen.

FRED. J. VAN DER RIET,
Waarn. Civ. Comm.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 18 November, 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Robertson, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal per publieke vendutie doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Maandag, den 18den Januarij, 1869, ten 11 ure in den voormiddag, de Pacht voor het jaar 1869 van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Robertson, namelijk :—

1. Een stuk Land, omtrent 9,000 morgen groot, belend aan de plaatsen Vrolijkheid, Gouvernements grond, onlangs door P. D. Gildenhuijs gekocht, Zoutpansdoorn, Uitnood, en uitstrekkende naar de plaats van de Weduwe P. de Wet.
2. Een stuk Land, omtrent 5,000 morgen groot, belend aan de plaatsen Welbedacht, De Fontein en Rietfontein.
3. De reeks Bergen van Zandfontein naar de plaatsen van Veldkornets de Wet en Erasmus.
4. Een stuk Land, omtrent 300 morgen groot, belend aan de plaatsen Keelfontein, Middelburg en Vinkrivier.
5. Een stuk Land, omtrent 400 morgen groot, genaamd Kmaiboschvlakte, belend aan de plaatsen Zandvliet, Rietvlei en Goedemoed.
6. Een stuk Land, omtrent 2,000 morgen groot, tusschen de plaatsen Klein en Groot Klaasvoogdsrivier, Wildepaardekloof en De Hoop, en de Langebergen.
7. Een stuk Land, genaamd Keurkloof, omtrent 120 morgen groot, zijnde een tak van de Kogmanskloof; heeft een sterke fontein.
8. Een stuk Land, genaamd Geelboschkloof, omtrent 80 morgen groot, tusschen Boontjesrivier en de Langebergen.
9. Een stuk Land, gedeelde van de Langeberg, omtrent 50 morgen groot, tusschen Witteklei en de Langeberg; heeft een sterke fontein.
10. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 300 morgen groot, tusschen Rietvlei en de Langeberg; heeft twee fonteinen.
11. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 300 morgen groot, tusschen Leeuwrivier en de Langeberg; heeft drie fonteinen.
12. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 20 morgen groot, tusschen Jan Lootsrivier en de Langeberg; heeft een fontein.
13. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 600 morgen groot, tusschen Rietrivier en de Langeberg; heeft drie fonteinen.
14. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 200 morgen groot, tusschen Kruispad en de Langeberg; heeft twee fonteinen.
15. Een stuk Land, gedeelte van de Langeberg, omtrent 500 morgen groot, tusschen Warmwater en de Langeberg; heeft twee fonteinen.
16. Een stuk Land, genaamd Vogelfontein, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Koodoeskoppen, Zandleegte, Baden, Kruis, en De Bad; heeft twee fonteinen.
17. Een stuk Land, genaamd Oudeberg, omtrent 800 morgen groot, belend aan Heintjesvlakte, Rietkuil, Rietvlei en Muurhuis; heeft een fontein.
18. Een stuk Land, genaamd Kruispad, omtrent 2,000 morgen groot, belend aan Rietvlei, Koodoeskoppen, Rietkuil, Gouvernements grond, Ventersmuur en Derdeheuvel; heeft een fontein.
19. Een stuk Grond, genaamd Grootfontein, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Rietkuil, Heintjesvlakte, Driefonteinen, Gouvernements grond en Ventersmuur.
20. Een stuk Land, genaamd Korenkloof, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Appelkooskloof, Ventersmuur, Pontjeskloof en Klipkuil.
21. Een stuk Land, genaamd Appelkooskloof, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Gouvernements grond en Derdekoppen, Ventersmuur, Korenkloof en Rietvlei; heeft een zwakke fontein.
22. Een stuk Land, genaamd Driekoppen, omtrent 500 morgen groot, belend aan Kruispad, Appelkooskloof en Witteklei rivier.
23. Een stuk Land, genaamd De Vlei, omtrent 31 morgen groot, belend aan De Bad, Montagu en Langebergen.
24. Een stuk Land, genaamd Droogerivierskloof, omtrent 150 morgen groot, belend aan Gouvernements grond, Goedemoed, Kruis en Langeberg; heeft drie fonteinen.
25. Een stuk Land, genaamd Boven Boschrivier, omtrent 130 morgen groot, belend aan Fonteinskloof, Boschrivier, Droogerivierskloof en Langeberg; heeft een fontein.
26. Een stuk Land, genaamd De Wijngaard, omtrent 536 morgen groot, belend aan Gouvernements grond, Concordia, Uitspan en Langeberg; heeft drie fonteinen.
27. Een stuk Land, genaamd Langekloof, omtrent 200 morgen groot, belend aan Keerom, Dwars in den Weg, Nooitgedacht en Langeberg; heeft een rivier door hetzelfde loopende.
28. Een stuk Land, genaamd Cornetvlei, omtrent 2,000 morgen groot, belend aan Distrikt Worcester, Keerom en Langevlei; heeft verscheidene fonteinen.
29. Een stuk Land, genaamd Donkerkloof, omtrent 1,800 morgen groot, belend aan Dwars in den Weg, Eendragt, Leeuwboek, De Koe en Langeberg; heeft een fontein.
30. Een stuk Land, genaamd Wolvehoek, omtrent 200 morgen groot, belend aan Riethoek, Keisiesberg, Gouvernements grond en Harmonie.
31. Een stuk Land, grenzende aan Boschrivier, omtrent 80 morgen groot, belend aan Keisiesberg, Gouvernements grond en Boschrivier.
32. Een stuk Land, genaamd Tafelkop, omtrent 120 morgen groot, belend aan de Keisiesberg, Uitspanplaats en Goedemoed.
33. Een stuk Land, tusschen Wolvehoek en Boontjesland, omtrent 150 morgen groot, belend aan de Uitspanplaats en de Kogmanskloof, achter het Warme Bad en Kruis.
34. Een stuk Land, grenzende aan Middelvoetpad, omtrent 50 morgen groot, belend aan Gouvernements grond, Middelvoetpad No. 33 en Keisiesberg.
35. Een stuk Land, grenzende aan Petersfontein, omtrent 50 morgen groot, belend aan Gouvernements grond, Petersfontein No. 34 en Keisiesberg.
36. Een stuk Land, genaamd Voetpadsberg, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Koniekraal, Wagenboomsberg, Doornkloof en Keisiesberg.
37. Een stuk Land, grenzende aan Middelvoetpad, omtrent 700 morgen groot, belend aan Pattattasfontein, Wagenboomsberg, Gouvernements grond en Middelvoetpad; heeft een fontein.
38. Een stuk Land, genaamd Elandsvoetpad, omtrent 200 morgen groot, belend aan No. 37, Wagenboomsberg, Gouvernements grond en Oudemuur.
39. Een stuk Land, genaamd Badekloof, omtrent 100 morgen groot, belend aan No. 38, grootfontein, Vogelfontein, Kogmanskloof Achter de Warme Baden.
40. Een stuk Land, Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, grenzende aan den eigendom van Jacobus du Toit, genaamd Roodekrans of Wagenboomsberg.
41. Een stuk Land, genaamd Kieriesberg, tusschen Boschrivier en J. G. Kriel, van Harmonie.
42. Een stuk Land, genaamd Kruisrivier en Kwadouwsvlakte, nabij en tusschen de plaatsen Elandsfontein (J. Jordaan) en Allemorgensfontein (J. D. Kriel), naar de Moordenaarshoogte.
43. Een stuk Land, genaamd Gannakloof, tusschen Boschrivier en Petersfontein.
44. Een stuk Land, Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, genaamd Wolvekloof, grenzende aan Harmonie.
45. Een stuk Land, genaamd Oshoek, tusschen Papekuilsfontein, Vlschgat en Zandfontein.
46. Een stuk Land, Veldkornetschap Voor Kogmanskloof, grenzende aan de plaatsen Roodehoogte, Klaasvoogdsrivier, Goedemoed, en den eigendom van B. F. Nothling.
47. Een stuk Land, omtrent 1,500 morgen groot, tusschen Zandrivier en Vinkrivier, aan den weg naar Worcester, bekend als Gooree's Hoogte Fonteinen.
48. Een stuk Land, omtrent 2,000 morgen groot, aan de Breederivier, belend aan Zeekoegat, Chasseur, Boschfontein en Wansbek.
49. Een stuk Land, genaamd Boereboonefontein, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Zandfontein en Addersfontein; heeft een fontein.
50. Een stuk Land, genaamd Brak, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Eendragt, Poortje en Loopenderivier.
51. Een stuk Land, genaamd Spitskop, omtrent 4,000 morgen groot, tusschen Kwadouwsvlakte, Allemorgens, Touws en Stinkfontein.
52. Een stuk Land, genaamd Stinkfontein, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Touwsfontein, Spitskop en Piksteelkuil.
53. Een stuk Land, genaamd Piksteelkuil, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Stinkfontein, Klipgat, Zevenfontein, Rietgat en Brakrivier.
54. Een stuk Land, genaamd Brakrivier, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Piksteelkuil, de grenslijn van het distrikt, en Stinkeijerspoort.
55. Stinkeijerspoort, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Addersfontein, Gatskraal, Jakhalsfontein en Piksteelkuil.
56. Schiethoek, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Driefontein, Addersfontein en Gatskraal.
57. Gatskraal, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Addersfontein, Driefontein en Schiethoek.
58. Jakhalsfontein, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Bijlshoek, Gatskraal, Droogedam en Klipkraal.
59. Droogedam, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Brakfontein, Bijlshoek, Jakhalsfontein en Moordenaarshoogte.
60. Klipkraal, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Stinkfontein, Spitskop, Jakhalsfontein en Moordenaarshoogte.
61. Moordenaarshoogte, omtrent 3 000 morgen groot, tusschen Klipkraal, Brakfontein, Elandsfontein, Kwadouwsvlakte en Spitskop.
62. Bijlshoek, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Droogedam, Driefontein, Heintjesvlakte en Jakhalsfontein.

Op Perceel No. 47 zal eene tijdelijke servitaut van een uitspanplaats zijn.

De Pachters van bovengemelde Perceelen zullen niet het regt hebben om eenigerlei soort van hout te bakken zonder de toestemming der Regering; ook zullen zij geene aanspraak kunnen maken op vergoeding voor uitgaven door hen gedaan in het optrekken van gebouwen of anderzins. Zij zullen ook gehouden zijn de pachters van andere stukken grond over hunnen grond te laten passeren indien er geene andere middelen van toegang bestaan.

Betaling—Kontant op den dag der Verpachting.

De Pachtkonditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 26 November, 1868.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 19den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als :—

1. Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Rolgat oo den Berg, belend aan land van J. B. Haasbroek en G. C. van Eeden.
2. Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van Koller, P. P. van Eeden, van Modderasfontein, en van D. J. Burger, van Weltevreden.
3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefontelnen, Weltevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg,
4. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doornrivier Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.
5. Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogteweg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plathuis.
6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats, van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietrug naar de plaats Uitvlugt.
7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.
8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Hooikraal.
9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Stoffelsrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 27 Oct., 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de hieronder gemelde dagen en plaatsen bepaald zijn voor het houden van Verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk:—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl, op Maandag, 18 Januarij, 1 Maart, 12 April en 24 Mei, 1869.
2. Voor de Veldkornetschappen aan Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. GRUNDLING, Veldkornet, op Woensdag, 20 Januarij, 3 Maart, 14 April en 26 Mei, 1869.
3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester, den Heer M. LOTTER, op Vrijdag, 22 Januarij, 5 Maart, 16 April en 28 Mei, 1869.
4. Voor de Veldkornetschappen Wellington en Wagenmakersvallei, ter Markt, op Maandag, 25 Januarij, 8 Maart, 19 April en 31 Mei, 1869.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 5 Dec, 1868.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, te weten :—

Clanwilliam, op Maandag, 15 Februarij, 28 Maart en 16 Mei, 1869.
Wupperthal,—Vrijdag, 12 Februarij, 26 Maart, 6 Mei, en 17 Junij, 1869.
Troe Troe,—Zaturdag, 6 Februarij, 19 Maart, 30 April, en 11 Junij, 1869.
Ebenezer,—Zaturdag, 6 Februarij, 19 Maart, 30 April, en 11 Junij, 1869.
Heerenlogement,—Woensdag, 27 Januarij, 9 Maart, 21 April, en 1 Junij, 1869.
Kookfontein,—Vrijdag, 15 Januarij, 26 Februarij, 8 April, en 20 Mei, 1869.
Zwartboschkraal,—Maandag, 15 Februarij, 28 Maart, en 16 Mei, 1869.
Pakhuis, Wijk Clanwilliam.—Donderdag, 11 Februarij, 24 Maart, 5 Mei, 16 Junij, 1869.
Vredensdal.—Dingsdag, 9 Februarij, 22 Maart, 3 Mei, en 14 Junij, 1869.
Brakfontein,—Donderdag, 11 Februarij, 24 Maart, 5 Mei, en 16 Junij, 1869.

W. D. RAINIER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 28 Nov., 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN,

Afdeeling Tulbagh.

HIERBIJ geschied kennisgeving, dat de volgende datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk:

Op een gedeelte van Klipfontein nabij de Oude Drostdij, 's morgens 10 ure, op den 15 Februarij, 12 April en 21 Junij, 1869.

Te Molenaarsdrift, Wijk Voor Vier-en-twintig Rivieren, op dezelfde datums.

Te Zevenfontein, Wijk Tulbagh en Waterval, op dezelfde datums.

Te Duivelsberg, Wijk Breederivier, op dezelfde datums.

Te Rietvallei, Wijk Warme Bokkeveld, op dezelfde datums.

Te Hartbeestkraal, Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld, op dezelfde datums.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 2 Dec., 1868.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Civiele Commissaris van Oudtshoorn maakt hierbij bekend, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het eerstvolgende halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk:

Zaturdag, den 23 Januarij, Zaturdag, 6 Maart, Zaturdag, 1 Mei, en Zaturdag, 19 Junij, 1869.

Door Schutmeester A. A Beneke, op Kruisrivier.
Door Schutmeester G. Meijer, op Dijselskraal.
Door Schutmeester J. M. le Roux, op Cango.
Door Schutmeester H. Alcock, op Matjesrivier.
Door Schutmeester M. L. du Preez, op Saffraanrivier.
Door Schutmeester P. Schaap, op Zeekoegat.
Door Schutmeester J. D. G. Strijdom, op Calitsdorp.
Door Schutmeester H. Raubenheimer, op Zeekoerivier.

C. P. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 3 December, 1868.

KENNISGEVING.

General Postkantoor, Kaapstad,
3 December, 1868.

HIERBIJ wordt verzocht, dat alle vorderingen tegen dit Departement ten dezen Kantore worden ingezonden vóór of op den 31sten dezer.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Knijsna behoorlijk door te Regering gemagtigd, zal publiek laten verkoopen voor het publieke Kantoor te Knijsna op Donderdag, 24 December, 1868, des middags om 12 ure,—Een stuk Grond, gelegen te Belvidere, gemerkt Perceel No. 3, blok R, groot 6¼ vierkante roeden met de daarop staande Gebouwen.

De Koopschat moet worden betaald 6 maanden na den dag der verkooping, als wanneer transport zal worden gegeven. De kooper moet inmiddels borg stellen voor de betaling van het bedrag der koopsom.

Op denzelfden dag zal mede worden opgeveild de Pacht van de Gouvernements Gebouwen te IJzerenk voor twaalf maanden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijsna, 1 Dec., 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

King William's Town.—Haveloos Kind.

DE Heer PHILIP KOEBER, een Duitsch Emigrant, wonende nabij Frankfort, in dit Distrikt, zekeren jongen kleurling (Basterd), zich noemende GEORGE AUGUST, omtrent 13 jaar oud, en die verklaart dat zijne Ouders kort geleden te Port Elizabeth gestorven zijn, en dat hij laatst in dienst geweest is bij den Heer BRIGHT alhier, in hulpeloozen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Knaap niet binnen zes weken, van heden af, wordt opgevraagd door Vrienden of Bloedverwanten, die voor hem willen en kunnen zorgen, hij volgens Wet 15 van 1856, bij den gezegden PHILIP KOEBER in dienst zal worden besteld.

R. TAYLOR, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 28 Nov., 1868.

ANDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

Distrikt No. 4.

MET verwijzing naar mijne Advertentie, gedateerd 24 October, 1868, en verschenen in de *Government Gazette* van den 6den November, 1868, geef ik hiermede kennis, dat de volgende Kandidaten zijn genomineerd voor het aanvullen der vakaturen in den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 4.

LOUIS GUSTAV TRIEGAARDT, Senr.
WILLIAM JOHN HARTLEY.

Er zal Stemopneming gehouden worden van Kiezers die stemregt hebben voor Distrikt No. 4, en wel in de Regtszaal te Maclean, op Maandag, den 5den Januarij, 1869, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, zullende voor of na die uren respectivelijk geene stemmen worden aangenomen.

M. JENNINGS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 1 December, 1868.

SCHUTBERIGT.—ROBERTSON.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat van af den 31sten December aanst., het Afdeelingsschut, tot hiertoe bestaande binnen de Municipaliteit van Robertson zal worden afgeschaft.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 3 December, 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

AL degenen die iets te vorderen hebben van het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling gelieven die vorderingen ten dezen Kantore voor afdoening in te zenden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig daarna als mogelijk is.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Stellenbosch, 24 November, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING BREDASDORP.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Bredasdorp verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot aan het einde van het loopende jaar, ten zijnen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig na dien datum als mogelijk is.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 25 November, 1868.

AFDEELINGSRAAD,—WORCESTER.

Pacht van den Tol in Bains Pas.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de inkomsten van den Tol te "Wolvekloof," in Bain's Pas, verkocht zullen worden voor het Stadhuis te Worcester, op Zaturdag, den 19den December aanst., ten 10 ure 's voormiddags, voor een Jaar, beginnende op den 1sten Januarij, 1869.

J. D. HUGO, Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor, Worcester,
23 November, 1868.

KENNISGEVING,—HOPE TOWN.

E Civiele Commissaris van de Afdeeling Hope Town, verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot op het einde van het loopende jaar, ten dezen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig mogelijk na dien datum.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

KAAPSCHE AFDEELING.

ACHTERSTALLIGE LANDHUUR.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, aan allen die achterstallig zijn met hunne Erfpacht, dat dezelve aan den Civielen Commissaris in de Thesaurie moeten betaald worden voor den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Thesaurie, 19 November, 1868.

AFDEELING STELLENBOSCH.

Achterstallige Landpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al degenen die ten achteren zijn met hunne Erfpacht, om die ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 15den December aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing, onmiddelijk maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 24 November, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat deze Raad, naar luid van Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, in de Regtszaal te Alice, op Vrijdag, den 8sten January, 1869, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting houden zal om alle bedenkingen tegen de nieuwe schatting der Vaste Goederen in deze Afdeeling aan te hooren en daarover te beslissen.

De schattinglijst ligt ter inzage ten Kantore van den Ondergeteekende.

Op last,
P. A. MADER Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 16 November, 1868.

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot 30 *Junij*, 1869.

DE Civiele Commissaris van Swellendam maakt bij deze bekend, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, de volgende plaatsen en dagen bepaald zijn voor het houden van Verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren, gedurende het eerste halfjaar van 1869:—

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Kady's Wagendrift dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakenovens Hoogte dito, te Bakenovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Waltskraal.
Buffeljagtsrivier dito, te Swellendam.
Kingo Schut, te Swellendam.

De Verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, 9 Januasij, 20 Februarij, 3 April, 15 Mei, en 26 Junij, 1869.

FRED. J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Dec., 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens bepalingen van Ordonnantie 16 van 1847, dat de Verkoopingen van niet gelost Schutvee uit de Schutten in deze Afdeeling, gehouden zullen worden op de Openbare Markt te Alexandrie, op het gewone marktuur, op de volgende datums, namelijk:

Zaturdag, 6 Februarij, Zaturdag, 20 Maart, Zaturdag, 1 Mei en Zaturdag, 12 Junij, 1869.

JOHN H. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 4 Dec., 1868.

SHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling George.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 16, 1847, de Civiele Commissaris van George de volgende datums en plaatsen heeft aangewezen voor het houden der verkoopingen van Schutvee, namelijk:—

Te Georgestad, op den 15 Januarij, 27 Februarij, 10 April, en 5 Junij, 1869, van de Schutten te Mount Pleasant, Doornrivier, Molenrivier en Woodville.

Te Wolvekraal, op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Louterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 8 Dec. 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen.—Afdeeling Peddie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaalde in Ordonnantie 16 van 1847, dat de verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten in deze Afdeeling, gedurende het eerstvolgende half jaar, zullen worden gehouden des morgens ten 10 ure op de ondergemelde datums, te weten:

Donderdag, 28 Januarij, 11 Maart, 22 April, en 3 Junij, 1869.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 3 December, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad van Middelburg eene Belasting van Drie Farthings per £ Sterling heeft omgeslagen over de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat dezelve vervalt en betaalbaar gesteld is op den 15den Januarij, 1869, ten Kantore van den Heer D. P. HAUPT, die gemagtigd is tot de ontvangst daarvan.

W. WENTZEL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 2 December, 1868.

STELLENBOSCH.—KENNISGEVING,

HAVELOOS KIND.

DE Veldkornet, de Heer DIRK CLOETE MORKEL, van de Plaats Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, in behoeftigen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende een gekleurden Knaap, MATIJS geheeten en omtrent 8 jaren oud, die zegt, dat zijne ouders dood zijn, dat hij te Wellington gewoond heeft, maar van daar is weggegaan om dat hij niet behoorlijk verzorgd en sommige dagen zonder kost gelaten werd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken, van heden af opgevraagd wordt door Vrienden of Bloedverwanten, die bereidwillig en instaat zijn hem te onderhouden, hij volgens voorschrift van Wet 15, 1856, Hoofdstuk 3, Artikel 2, bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 11 November, 1868.

AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van niet gelost Schutvee uit de Afdeelings Schutten in dit Distrikt, namelijk:

Te Cradock, op Zaturdag, 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei en 26 Junij, 1869.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 4 Dec., 1868.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Humansdorp, een Schut heb gevestigd op de plaats "Mistkraal," in plaats van op "Andrieskraal" in deze Afdeeling, en dat ik den Heer DANIEL MARAIS tot Schutmeester aldaar heb aangesteld.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
3 December, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HENDRIK en WILLEM TUBERT, respektivelijk 10 en 7 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en verklaren dat hunne ouders dood zijn. Hierbij wordt diensvolgens kennis gegeven dat Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn hem te onderhouden, deze kinderen kunnen opvragen binnen zes weken van heden af, na verloop waarvan zij zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 10 Nov., 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Leendertsplaats, Distrik Fraserburg, over den bepaalden tijd.—Een swarte Bul met een bles, ongemerkt, vier jaren oud; indien niet gelost voor of op den 21sten December, 1868, zal denzelven op dien dag publiek worden verkocht.

J. TROMP, Schutmeester.

Leendertsplaats, Distrikt Fraserburg,
25 November, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
10 December, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Paarl.

T. MOSTERT versus WILLEM SEBASTJAAN DE VOS

Op Dingsdag, 15 December, 1868, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, te Paarl, van Huisraad, Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

CHARLOTTE FAIRCLOTH vs. JOSEPH FAIRCLOTH

Op Vrijdag, den 18den December, 1868, 's voormiddag 10 ure, te Grahamstad, van 1 Kar op Veren, 2 Paarden, 1 Stel Tuig.

Afdeeling Uitenhage.

JOHANNA ELIZABETH MARAIS versus JOHANNES CHRISTOFFEL HITZEROTH BELLINGHAM.

Op Zaturdag, den 19den December, 1868, 's voormiddags 10 ure, te Uitenhage, van 29 Bokken, 21 Lammeren, 2 Ossen, 2 Koeijen, 2 Kalveren.

Afdeeling Graaff-Reinet.

WM. GREGOROSKIE, N.O., vs. JACOBUS LODEWICUS BOTHA.

Op Zaturdag, 19 December, 1868, 's morgens 10 ure, te Graaff-Reinet, van 160 Bokken, 10 Ossen, 1 Kar, 3 Wagens, 2 Karpaarden, 1 Stel Tuigen, Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JOHN THOMAS POCOCK en JOHN ALFRED MATHEW, te zamen handelende onder den Naam of de Firma van J. T. POCOCK en COMPAGNIE, te Kaapstad, Apothekers en Droogisten,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen vanden Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiesen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van PAUL RIJK ROUX, D.zn., te Stellenbosch, Wijnboer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 22sten December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 29 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van THOMAS INGRAM, te Grahamstad, Warmoezier,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23sten December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CHARLES WEBSTER, van CLIFTON, in de Afdeeling Bedford, Vrachtrijder,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bedford; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 21sten December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 28 December, 1868, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ROBERT MUTER RAPER,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 19 Januarij, 1869, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA NICOLASINA JOHANNA LAUBSCHER (voormaals Weduwe van FRANCIS SLEIGH), van het Distrikt Malmesbuey,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JACOB EKSTEEN,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Malmesbury, op Woensdag, den 20 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CARL ANDRIES GAGIANO, van het Distrikt Namaqualand,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Namaqualand, op Vrijdag, den 22 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN HOLLIDAY, van het Distrikt Fort Beaufort,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote FRANCES DORCAS LLOYD,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaturdag, den 23 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN CUBITT FRANCIS, van het Distrikt Fort Beaufort,
gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaturdag, den 23 Januarij, 1869, ten 11 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JEREMIAH MURPHY en nagelaten Echtgenoote, te D'Urban.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 23 December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, J. A. BAM, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 3 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM BAYLEY, van Lushington, in de Afdeeling Stockenstrom, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gez. Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten diens Kantore, op Maandag, den 4den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 31sten dezer, aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, M. E. SMIT, } Gez. Curatoren.

Fort Beaufort, 6 Dec., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK CHARL GREEFF, Boer (2de Overgave.)

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten diens Kantore, op Maandag, den 4den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 31sten dezer aan de Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, M. E. SMIT, } Gez. Curatoren.

Fort Beaufort, 6 Dec., 1868.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES TOBIAS JURGENS, Junior, van de Plaats Glen Alpine, Boer.

OP DINGSDAG,

Den 15den December, 1868,

ZAL worden verkocht op de Plaats GLEN ALPHINE' aan den Weg naar Houtbaai, het Eigendom van den Heer W. VAN OUDTSHOORN, het ROERENDE GOED in den bovengemelden Boedel, bestaande in Tafels, Stoelen, Karpetten, Matten, Schilderijen, Aanzettafels en andere kostbare Artikelen van Huisraad.

Alsmede eene kostbare PIANOFORTE.

De LEVENDE HAVE, die mede zal worden opgeveild, bestaat uit verscheidene Koeijen en Kalveren van goed ras, een Bul, verscheidene Paarden en Muilezels, alsmede een aantal Bokken.

Een Kar op Veren, een Schotsche Kar, Tuigen en wat verder op den verkoopdag zal worden aangeboden.

JACOB J. STEIJTLER, Eenig Curator,
Bureaustraat, Kaapstad.

10 December, 1868.

L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES TOBIAS JURGENS, Junior, Boer, wonende in het Distrikt Wijnberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 7 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15den Januarij, 1869, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JACOB J. STEIJTLER, Eenig Curator.

Bureaustraat, Kaapstad, 10 Dec., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD LITKIE, Handelaar te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 21sten dag van Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens voorschrift van de Rehabilitatie Wet van 1859.

T. J. DICKSON, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 10 Dec., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van J. T. POCOCK & Co.

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan betaling te doen aan

DANL. MILLS, Provisioneel Curator.

8 December, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

EXECUTEURSKAMER.

In den Boedel van wijlen Sir WILLIAM HODGES.

DE Executeur Datief in bovengemelden Boedel zal publiek laten verkoopen, op de plaats zelve,

OP DINGSDAG,

DEN 15DEN DECEMBER AANST.,

TEN 10 URE IN DEN VOORMIDDAG,

De verkieslijke plaats genaamd "HALF GEWONNEN IS FRISCH GEWAAGD," gelegen binnen korten afstand van de Wellingtonsche Statie, langs de Bergrivier, meer dan 4,000 Acres groot, en bekend als een der beste Zaai- en Schapenplaatsen in den omtrek.

Tegelijkertijd zal worden verkocht, de Troep Fraaije Merino Schapen, om het Ras van welke te verbeteren de Eigenaar geen koste gespaard heeft.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer,
Executeur Datief.

Publieke Verkooping
VAN
WEI- EN ZAAIPLAATSEN,
In het Distrikt Namaqualand.

In den Geassigneerden Boedel van JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

DE Ondergeteekende is door de Assigneés van bovengemelden Boedel gelast geworden om per Publieke Veiling aan te bieden, te Springbok, op

Zaturdag, 20 December, 1868,

de welbekende en goede Wei- en Zaaiplaatsen STRANDFONTEIN en RIETVELD, gelegen aan de Kust in de Hardeveld, Distrikt Namaqualand, wel voorzien van Water en omvattende omtrent 10,000 morgen.

De Koopkonditien zullen zeer billijk zijn.

EDW. HULL, E. J. M. SYFRET, } Gez. Assignees.

G. A. VON LUDWIG, Afslager.

Digitized by Google

Britsch Kafferlandsche Zee- en Brand-verzekering en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE USHER, in leven wonende te King William's Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. MEAD, } Curators
C. USHER, } Bonis.

King William's Town, 1 Dec., 1868.

KENNISGEVING.

In den Boedel van wijlen den Heer NICOLAAS JOHANNES ALBERTUS JORDAAN, van de Paardenberg, Afdeeling Malmesbury.

KENNIS wordt hiermede gegeven, dat de Generale Staat en Distributie Rekening van opgemelden Boedel ter visie is ingeleverd ten Kantore van den Meester van het Hoog Geregtshof te Kaapstad.

J. H. SLABBER, } Test.
N. J. A. JORDAAN, } Executeuren.

Olifantskuil, Distrikt Malmesbury.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN HUMPHRIES, in leven wonende te Worcester.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer HENRY PERKINS, Agent te Worcester, opgave of betaling te doen binnen twee maanden na dagteekening dezes.

JOHANNA HUMPHRIES, Executrice Test.

Worcester, 3 December, 1868.

HANDELSLIJST

Raadsberigt.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad verzoekt hierbij Tenders voor het leveren van alle Gereedschappen en Materialen, die gedurende het aanstaande jaar zullen benoodigd zijn voor de Departementen voor Publieke Werken en Waterwerken, te worden ingezonden vóór of op den 17den dezer, 's namiddags ten 3 ure, bij den Ondergeteekende, van wien volledige bijzonderheden te vernemen zijn.

De voornaamste verlangde artikelen zijn IJzeren Pijpen van 3 duim tot 12 duim in doorsnede, Looden Pijpen, Kopere Sluitkranen, Schuifkleppen, van verschillende grootte, Cement, Graven, Houwelen, enz.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 Dec., 1868.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DONDERDAG, den 17den dezer, des namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren van de ondergemelde Artikelen en het uitvoeren der onder omschreven Werken gedurende het jaar 1869, nam.:—

1. Voor het leveren van Granieten Gootsteen.
2. Voor het leveren van Schelpkalk.
3. Voor het leggen van Granieten Goten.
4. Voor het leggen van met kei bevloerde Goten.
5. Voor het leggen van Blaauwsteenen Goten.
6. Voor het maken van Overdekte Goten.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Waarnemenden Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 December, 1868.

STAANPLAATSEN VOOR WAGENS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat, ingevolge het bepaalde in de bestaande Municipale Regulatien, de Stedelijke Raad de volgende plaatsen heeft aangewezen, als Staanplaatsen, waar de geregistreerde Vrachtrijders en andere hunne Wagens gedurende den nacht mogen laten blijven, en dat van heden af geen Wagen of Kar gedurende den nacht op de Publieke Straten of Pleinen zal mogen staan buiten en behalve op die welke in deze Kennisgeving zijn aangewezen, namelijk:

1. Buitengracht, van de Walestraat tot Bloemstraat, tot op 12 voet afstands van beide zijden der Sloot.
2. Kuipersplein, op eene ruimte van 6 voet breed, binnen en langs den scheidingsmuur.
3. De open ruimte aan het benedeneinde der Breestraat, tusschen de Breestraat, Buitengracht, de afschuttiag achter het Visiteurskantoor, en de Straat aan de oostzijde van de oude Ankerwerf
4. De westzijde van het Caledonsplein, op eene ruimte van 15 voet breed, van de Ziekestraat naar den Buitenkant; de weg loopende over het Plein mag in geenen deele belemmerd worden.
5. De open ruimte tusschen den weg naar het Oude Laboratorium en het Glacis van het Kasteel.
6. Het midden van Tuinplein, van de pomp naar de Brievenbij paal.

Het zal niet geoorloofd zijn gebroken Wagens of andere rijtuigen op een der genoemde staanplaatsen te laten blijven, en al die er gevonden worden zullen voor rekening van de Eigenaars worden verkocht.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 Dec., 1868.

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

Kaap de Goede Hoop Bank.

Kennisgeving aan Deelhebbers.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Half jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders gehouden zal worden in het Bankgebouw, op

Vrijdag, den 15 Januarij, 1869,

DES NAMIDDAGS 1 URE,

voor het verrigten der volgende werkzaamheden, namelijk: van de Direkteuren te ontvangen een Rapport en Staat van de Zaken der Maatschappij over het half jaar, eindigende den 31sten December, 1868, voor het vaststellen van een Dividend en voor het verkiezen van vier Direkteuren; de behoorlijk genomineerde Kandidaten voor welke betrekking zijn, de Heer E. J. JERRAM, de Heer F. F. RUTHERFOORD, en de Heer THOS. WATSON.

Op last,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
10 December, 1868.

UNION BANK.

MET referte naar de gewijzigde clausulen Nos. 21 en 28 van de Bankakte, wordt hierbij kennis gegeven, dat de volgende Direkteuren, namelijk: de Heer D. G. DE JONGH en de Edele Heer JOHN STEIN, op 12 Januarij aanst., bij beurtwisseling uit het Bestuur zullen aftreden en weder verkiesbaar zijn.

De namen der op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering voor te stellen Kandidaten, om de bovenstaande vakaturen aan te vullen, moeten door twee Stemgeregtigde Eigenaars schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, den 14den dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 3 December, 1868.

De Lijst van Aandeelhouders ligt ter inzage ten Kantore van de Bank.

Worcester Handelsbank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

IN voldoening aan het bepaalde bij Artikelen 20, 22, en 42 der Akte van Overeenkomst geschiedt hierbij kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden in de Lokalen der Bank, op

Dingsdag, den 12 Januarij aanst.,

TEN 10 URE,

Ten einde den Aandeelhouders voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank en het Rapport der Direkteuren; om het bedrag van een Dividend vast te stellen; alsook om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren H. A DU TOIT, W. QUIN en J. P. VAN HEERDEN, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder herkiesbaar zijn, en twee Auditeuren in plaats van de Wel-Edele Heeren L. W. GLAESER, M.D., en GEO. QUIN, die mede bevoegd zijn om te worden herkozen; en verder voor algemeene aangelegenheden.

De namen van Kandidaten, om als Direkteuren en Auditeuren te worden voorgesteld, moeten aan de Direktie schriftelijk worden bekend gemaakt, voor of op DINGSDAG, den 15den dezer.

Op last der Direktie,
H. BERNHARDI, Kassier.

Worcester Handelsbank, 2 Dec., 1868.

Zuid Afrikaansche Bank.

KENNISGEVING.

AAN al degenen die Aandeelen hebben in deze Bank, die niet op hunnen naam zijn ingeschreven, wordt hierbij herinnerd, dat ingevolge Artikel 9, van de Supplementaire Akte van Overeenkomst, gedateerd den 8sten Februarij, 1868, aan hen geene Dividenden zullen worden uitbetaald, voor dat die Aandeelen alzoo zijn ingeschreven, en dat die bepaling strikt zal worden nagekomen.

Aanteeken voor inschrijving kunnen geschieden tot op den 31sten Januarij aanst.

Op last van Direkteuren,
G. RAWSTORNE, Kassier.

Zuid Afrikaansche Bank,
Kaapstad, 9 December, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1850, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH, | De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEYR, W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer J. C. DE WET, | De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Vaderlandsche Rietvlei, over den gestelden tijd.—Eene roode Vaars, niet gemerkt, omtrent 1 jaar oud; een zwarte Bul, met witte streep rondom den romp (bandom), regteroor zwaluwstaart, halve maan van achteren, linkeroor stomp, omtrent twee jaren oud. Niet gelost zijnde voor den 8den Februarij, 1869, zullen dezelve uit bovengemeld Schut worden verkocht.

J. A. VAN WIJK, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag, den 9den Januarij, 1869, ten 10 ure des voormiddags, indien niet eerder gelost,—9 Schapen,—4 ongemerkt, 2 regteroor slip, linkeroor twee halve maantjes van voren; 1, twee winkelhaken van voren, regteroor slip; 1, verschillende merken; 1, regteroor slip.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaars Pan Schut, Distrikt Hoopstad,
28 November, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town*

Digitized by Google

No. 4,075

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, DECEMBER 15, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Bredasdorp, Stockenstrom, and Caledon will be offered for Sale by Public Auction, at noon on Monday, the 22nd day of February, 1869, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1868.

BREDASDORP.

Field-cornetcy Uilenkraal.

Lot No. 1,134. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Uilenkraal, in extent 1,3 2 morgen 87 square roods, bounded north by Crown Land, north-north-west by Koks River and Dirk Uys Kraal, south by Ratel River, and south-west by the Farm Buffelsjagt.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,135. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 4,731 morgen 510 square roods, bounded north north-west by Crown Land, north-east by Konde River and Wolf Gat, south-south-east by Koks River and Crown Land, west by Hagel Kraal.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price in addition to expenses. 3s. per morgen. Quitrent, £4.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.

Lot No. 1136. A piece of ground, situated in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, being Erf No. 50, in the Location called Balfour, in extent 2 morgen 148 square roods; bounded north-east by Commonage, east by a thoroughfare, south-west by the Kat River, and westward by Erf No. 5.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s. 3d.

Lot No. 1137. A piece of ground, situate as the foregoing, being Erf No. 51 in the said Location, in extent 2 morgen 92 square roods; bounded north-east by Commonage, east by Erf No. 50, south-west by the Kat River, and westward by the Commonage.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s.

DIVISION OF CALEDON.

Lot No. 1,138. A piece of ground, situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Goudini, in extent 2,009 morgen, 441 square roods; bounded north by Elias Gat, east by Hartebeest River, south and west by rocky hills.

Expenses of survey will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350. Quitrent, £2.

N.B.—The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 362*, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be be notified that the following Pieces of Crown Land, situate within Town or Municipal Limits at Bathurst and King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Offices of the respective Civil Commissioners of the Divisions, at noon on Tuesday, the 22nd day of December, 1868, subject to the following conditions and stipulations:—

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the lot may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BATHURST.

Field-cornetcy of Bathurst.

Lot No. 1139 A piece of Ground, situate in the Division of Bathurst, in the Town of Bathurst, being Lot No 58, in extent 431 square roods 30 square feet; extending south-west to Lot No 59, south-east towards Hollowayfontein, and north-east to No. 57.

Expenses of Survey, &c., £3; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £7 10s.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Pensioners' Village.

Lot No. 1140. A piece of Ground, situate in the Division of King William's Town, in the Pensioners' Village, being adjoining Lots numbered 1 and 6, in extent together 107 square roods 58 square feet; bounded north-east by street and Lots Nos. 2 and 3, south-east by Lots Nos. 2 and 7, south-west by Lot No. 8, and north-west by street.

Expenses of Survey, &c., £2; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £80.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

* Printed 363 in the last number of the *Government Gazette*.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

ALL Persons having Claims against the Colonial Government in this Division are requested to send them in to this Office, for settlement, by the 31st December next, or as soon after as possible.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
24th November, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS I did, by a Speech delivered on the 2nd day of September last to the Legislative Council and House of Assembly, prorogue the Parliament of this Colony to Wednesday, the 16th day of December, instant: And whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, proclaim, declare, and make known that the said Parliament is hereby further prorogued until Tuesday, the 12th day of January, 1869.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of December 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 76, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 380, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th December, 1868.

IT is hereby notified to the Inhabitants of the Cape Division (including the Municipality of Cape Town and Green Point), that His Excellency the Governor has this day, by an instrument framed for that purpose, appointed Mr. JOHANNES ADRIAAN SMUTS, Attorney-at-Law, to collect, under the 3rd Section of the Act No. 10, 1862, all Arrears of the Rate assessed by the Divisional Council of the Cape Division on the 14th June, 1867, for the purpose of raising a certain sum of £9,227 5s. 9d., due and owing by the Cape Division upon the Sub-Guarantee for the Cape Town and Wellington Railway, up to the 30th day of June, 1865; and all Persons in arrear of payment of the said Rate are hereby required to pay the said Rate to the said JOHANNES ADRIAAN SMUTS, without delay.

By command of his Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, EAST LONDON.

District No. 4.

WITH reference to my advertisement dated 24th October, 1868, and which appeared in the *Government Gazette* of 6th November, 1868, I hereby give notice that the following Candidates have been nominated to fill the vacancy in the Divisional Council, for District No. 4:—

LOUIS GUSTAV TRIEGAARDT, Sen.
WILLIAM JOHN HARTLEY.

A Poll of Voters entitled to vote for District No. 4 will be taken in the Court-room, Maclean Town, on Monday, the 5th January, 1869, between the hours of 8 a.m., and 5 p.m., before or after which hours, respectively, no votes will be received.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, East London,
1st December, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 369, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint the undermentioned Gentlemen to be Commissioners for examining the Registers and Protocols of Notaries practising in their respective Districts, viz:—

CHARLES DUNCAN GRIFFITH, Esq., for the District of Albany, in the room of ROBERT GRAHAM, Esq.

EDWARD ARTHUR JUDGE, Esq., for the District of Queen's Town, in the room of CHARLES DUNCAN GRIFFITH, Esq.

LORENZO BOYES, Esq., for the District of Namaqualand, in the room of EDWARD ARTHUR JUDGE, Esq.

GEORGE ALEXANDER REYNOLDS, Esq., for the District of Colesberg, in the room of LORENZO BOYES, Esq.

WILLIAM BUCHANAN CHALMERS, Esq., for the District of Clanwilliam, in the room of HENRY FRANCIS BURTON, Esq.

HENRY FRANCIS BURTON, Esq., for the District of Hope Town, in the room of WILLIAM BUCHANAN CHALMERS, Esq.

JOHN CAMBIER FAURE, Esq., for the District of Cloetenham, in the room of WILLIAM DANIEL RAINIER, Esq.

PIETER JACOBUS FREDERICK STEYTLER, Esq., for the District of Hope Town, in the room of JOHN CAMBIER FAURE, Esq.

HOLT OKES, Esq., for the District of Peddie, in the room of RICHARD TILLARD, Esq.

ALEXANDER STEWART, Esq., for the District of Bedford, in the room of JOSEPH LE BRUN, Esq.

RICHARD HENRY D'AROY, Esq. for the District of Aliwal North, in the room of HENRY STRENGER LEE, Esq.

WILLIAM DANIEL RAINIER, Esq., for the District of Riversdale, in the room of ALEXANDER STEWART, Esq.

THOMAS IGNATIUS MULLER GIE, Esq., for the District of Murraysburg, in the room of MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 347, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the undermentioned piece of Land, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, will be offered for Sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Thursday, the 24th December next at an upset price of £100, viz.:—

A Piece of Ground, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, being the Government Reserve, with the Buildings thereon, in extent 9 morgen 396 square roods 119 square feet, bounded north and north-west by Crown land, marked Lot B, west by Lot A, east by Crown land along the sea shore, and extending southward to a beacon of the Farm Pisang Rivier.

One fourth of the purchase money will have to be paid on the day of Sale, and the balance in two equal instalments,—the first at the expiration of six months after that date, and the second within twelve months after the day of Sale, in default of which the first payment will be forfeited and the land will revert to Government.

The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Knysna.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

DIVISION OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of Section 20 of Ordinance No 7 of 1847, the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:—

At George Town, on the 15th January, 27th February, 10th April, and 5th June, 1869, at the Pounds at Mount Pleasant, Woodville, Mill River, and Doorn River.

And at Wolvekraal, same dates as above, at the Pounds at Lower Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Varkenkraal.

JAMES LICHAT, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, George,
8th December, 1868.

NOTICE.

THE following Programme of the several Examinations which will be held by the Board of Public Examiners in January, 1869, is published for the information of Candidates.

Examination for the First Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, January, 6th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Plane Co-ordinate Geometry.

Friday, January 9th: 9—12, morning, Co-ordinate Geometry of Three Dimensions; 1·30—4·30, Differential and Integral Calculus.

Monday, January 12th: 9—12, morning, Analytical Statics; 1·30—4·30, afternoon, Hydrostatics and Hydrodynamics.

Tuesday, January 13th: 9—12, morning, Calculus of Finite Differences.

Examination for the Second Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, January 6th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30 afternoon, Algebra.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Spherical Trigonometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Co-ordinate Geometry.

Friday, January 9th: 9—12, morning, Physical Geography; 1·30—4·30, afternoon, Physical Science, optional subject.

Monday, January 12th: 9—12, morning, History of England and Constitutional History; 1·30—4·30, afternoon, Tacitus and Latin Writing.

Tuesday, January 13th: 9—12, morning, Demosthenes and Grecian History; 1·30—4·30, afternoon, Horace.

Wednesday, January 14th: 9—12, morning, English Language and Literature; 1·30—4·30, afternoon, Modern Languages.

Thursday, January 15th: 9—12, morning, Sophocles; 1·30—4·30, afternoon, Roman History and Elements of Logic.

Examination for the Third Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, January 6th: 9—12, morning, English Language and English History; 1·30—4·30, afternoon, Xenophon.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Virgil and Latin Writing; 1·30—4·30, afternoon, Modern Languages.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Friday, January 9th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Physical Science.

Examination for the Certificate of Qualification in the Theory of Trigonometrical Surveying.

Tuesday, January 6th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Spherical Trigonometry; 1·30—4·30, afternoon, Astronomy.

Friday, January 9th: 9—12, morning, Problems in Geodesy and Land-Surveying.

Examination for the First Class Certificate in Law and Jurisprudence.

Tuesday, January 6th: 9—12, morning, Roman Law, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, Roman Law, 2nd Paper.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Roman-Dutch Law, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, Roman-Dutch Law, 2nd Paper.

Thursday, January 8th: 9·30—12·30, morning, Roman-Dutch Law, Special Paper, *pro socio*; 1·30—4·30, afternoon, Colonial Law.

Friday, January 9th: 9·30—12·30, morning, English Law, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, English Law, 2nd Paper.

Monday, January 12th: 9·30—12·30, morning, Law of Evidence, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, Law of Evidence, 2nd Paper.

Examination for the Second Class Certificate in Law and Jurisprudence.

Tuesday, January 6th; 9—12, morning Elements of Roman Law, 1st paper; 1·30—4·30, afternoon, Elements of Roman Law, 2nd paper.

Wednesday, January 7th: 9—12 morning, Elements of Dutch Law; 1·30,—4·30, afternoon, Selections from Colonial Statute Law.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Elements of English Law; 1·30—4·30, afternoon, Notarial Practice, or additional Paper on Colonial Statute Law.

The Examinations will be conducted simultaneously at Port Elizabeth, Graaff Reinet, and Cape Town.

Special Preliminary Examinations will be held at Port Elizabeth, Graaff-Reinet, and Cape Town, on Monday, the 5th of January, at half-past 10 o'clock.

Mr. CHARLES A. SMITH will preside at the Examinations at Port Elizabeth, and the Rev. W. A. STEABLER at Graaff-Reinet.

CHARLES D. ELLIOTT, Secretary.

Library of the Board of Examiners,
15th December, 1868.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz.:—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Rolgat of de Berg, adjoining Land of J. B. HAARHOFF and G. C. VAN EEDEN.

2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. VAN COLLER, P. P. VAN ZYL (of Middlefontein) and D. J. BURGER (of Welterevreden).

3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Bassiesfontein, between Tweefonteinen, Welterevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, Over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.

5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schuins Remhoogte Road, and between the Farms Zorgvlist and Plathuys.

6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schuins Hoogte, along the Brakfontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All the adjoining Land to Zandfontein, in the above Ward; from there to Brakfontein, to Hottentot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfonteinen, along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.

8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Boven Buivenhoks River, adjoining Stinge River, Doorn River, and Hoekraal.

9. A Piece of Land, Field-cornetcy of Potteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkbos Rivier and Steffels Rivier, and between Matjes and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERICK J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
27th October, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

NOTICE, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, is hereby given that the Divisional Council of Knysna will hold a Court in the Court-room, Knysna, at 11 o'clock a.m. on Wednesday, the 20th January, 1869, for the purpose of hearing and deciding objections to the fresh Valuation of the Immovable Property in this Division, made under provisions of the 42nd Section of said Act, No. 9 of 1858.

The Valuation Roll will, in the interim, lie open for Inspection of all concerned, at the Office of the Undersigned, between the hours of 10 a.m. and 2 p.m. daily, Sundays and Holidays accepted.

S. GOLDSBURY, Sec. Divisional Council.

Divisional Council Office, Knysna,
8th December, 1868.

NOTICE.

MR. JACOB LOURSCHER, of Patrysberg, having reported to me that two Bastard Bushman Boys, named PIET BOOY and MAURICE, one aged 12 and the other 14 years, have been left with him in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the said Boys be not claimed within six weeks from this date by some Relative fit, able, and willing to support them, they will be apprenticed to the said JACOB LAUBSCHER according to law.

The Mother of the Boys is dead, and their Father left the place three years ago, and has not been heard of since.

GEO. G. RAINIER,
pro Civil Commissioner, Malmesbury.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
8th December, 1868.

NOTICE.

ALL Claims against the Government in this Division for the current year must be left at this Office for settlement on or before the 3rd day of January, 1869.

W. M. FLEISCHER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
5th December, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF BREDASDORP.

THE Civil Commissioner for the Division of Bredasdorp requests that all Claims against the Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office for settlement by the 31st December next, or so soon after as may be possible.

J. H. SCHREUDER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
25th November, 1868.

Digitized by Google

SWELLENDAM.

Pound Sales to the 30th June, 1869.

IT is hereby notified, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, that the following places and dates have been fixed for the holding of Sales of Impounded and Unclaimed Cattle in this Division, during the first half of the year 1869:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam.
Pound at Klnitjeskraal, Swellendam.
Pound at Karnmelk's River, Karnmelk's River.
Pound at Heidelberg, Heidelberg.
Pound at Wagendrift, Port Beaufort.
Pound at Malagas, Malagas.
Pound at Kady's Wagendrift, Malagas.
Pound at Zandfontein, Tradouw.
Pound at Tradouw, Tradouw.
Pound at Zuurbraak, Zuurbraak.
Pound at Bakoven's Hoogte, Bakoven's Hoogte.
Pound at River Zonder End, Van der Watt's Kraal.
Pound at Buffeljagts River, Swellendam.
Pound at Kinko, at Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, the 9th January, 20th February, 3rd April, 15th May, and 26th June, 1869.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th December, 1868.

OUDTSHOORN DIVISION.

THE Civil Commissioner of the Oudtshoorn Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division, for the ensuing half-year, ending 30th June, 1869, viz.:—Saturday, the 23rd January, the 6th March, the 1st May, and the 19th June.

For Poundmaster A. A. Beneke, at Kruis River
For Poundmaster G. Meyer, Dyselkraal
For Poundmaster J. M. le Roux, Cango
For Poundmaster H. Alcock, Matjes River
For Poundmaster M. L. du Preez, Safraans Rivar
For Poundmaster P. Schaap, at Zeekoegat
For Poundmaster J. J. G. Strydom, at Calitzdorp
For Poundmaster H. Raubenheimer, at Zeekoe Rivier

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoo
3rd December, 1868.

NOTICE.—PAARL DIVISIONAL COUNCIL.

LEASE OF TOLLS.

NOTICE is hereby given that the Farm of the Revenue of the Lady Grey's Bridge Toll for one year, ending 31st December, 1869, will be put up for Public Competition, in front of the Public Offices, on Monday, the 28th instant, at 10 o'clock a.m.

For the Revenue of the Toll in Frenchhoek Pass, for the same period, Tenders are invited to be sent in to this Office until the day and hour lastmentioned.

Tenders will be similarly received from parties willing to repair and maintain the Frenchhoek Pass during the period in question.

Persons tendering for either of the two lastmentioned services are required to submit the names of two sufficient Sureties for the due performance of the same, should their Tender be accepted.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl,
12th December, 1868.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division during the half-year ending the 30th June, 1869, viz.:—

1. For the Field-cornetcies of Groot Drakenstein and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, the 18th January, 1st March, 12th April, 24th May.

2. For the Field-cornetcies of Behind the Paarl, at Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. Grundling, on Wednesday, the 20th January, 3rd March, 14th April, 26th May.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. Lotter, on Friday, the 22nd January, 5th March, 16th April, and 28th May.

4. For the Field-cornetcies of Wellington and Wagonmaker's Valley, on Monday, 25th January, 8th March, 19th April, and 31st May.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
5th December, 1868.

DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Impounded Stock from the Divisional Pounds in this District, viz.:—

At Cradock, Saturday, 13th February, 27th March, 8th May, and 26th June.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
4th December, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF TULBAGH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding Pound Sales in this Division during the ensuing half-year, ending 30th June, 1869:—

At Part of Klipfontein, near the Old Drostdy, on the 15th February, 12th April, and 21st June, 1869.

At Zevenfontein, Ward Tulbagh and Waterfall, on the above dates.

At Dnivelsberg, Ward Breede River, on the above dates.

At Molenaarsdrift, Ward Before Twenty-four Rivers, on the above dates.

At Rietvalley, Ward Warm Bokkeveld, on the above dates.

At Hartebeestkraal, Ward Achterste Omtrak of Cold Bokkeveld, on the above dates.

J. A. MUNNIK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
2nd December, 1868.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

WITH reference to my notice of the 27th October last, published in the *Gazette* of the 13th instant, it is hereby notified that the Lease of the undermentioned Piece of Crown Land will also be offered to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868.

The Lease to be for the same period, and on the same terms as those of the lands previously advertised

A Piece of Crown Land situate between the Farms Kruiskloof, Melkhoutbosch, Kruis Rivier, and Slange Rivier, in the Ward Upper Duivenhoks River, about 120 morgen in extent.

FRED. J. VAN DER RIET, Act. Civil Com.

Civil Commissioner's Office,
Swellendam, 18th November, 1868.

LICENSES TO GRAZE ON CROWN LANDS.

DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that, by direction of Government, Licences in terms of the "Crown Pastures Licence Act of 1867" will be issued from this Office, in and for this Division, to those Persons who may apply for the same, from the 1st January, next, at the rates laid down in the 6th Section of said Act. And notice is hereby given that from and after that date all Stock found trespassing upon the Waste Crown Lands in this Division will be impounded, in conformity with the law.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
1st December, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division will be held on the Public Market at Alexandria, at the usual market hour, on the undermentioned dates, viz.:—

Saturday, 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
4th December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Middelburg have assessed a Rate of Three Farthings in the Pound on the valuation of Immovable Property in this Division, and that the same shall become due and payable on the 15th January, 1869, at the Office of Mr. D. P. HAUPT, who is authorized to receive the same.

W. WENTZEL, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
2nd December, 1868.

DESTITUTE LAD.

District of Malmesbury.

MR. JACOBUS LOUBSCHER, JACOB'S Son, of Patrysberg, having reported to me that a Bastard Bushman Boy, about 10 years of age, called BOOY, has been left with him in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the said Boy be not claimed within six weeks by some Friend or Relative fit, able, and willing to support him, he will be apprenticed to the said JACOBUS LOUBSCHER, Jr. Son, according to law.

The Mother of the Boy is dead, and his Father, PIET BOOY, left the place three years ago, and has not been heard of since.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
27th November, 1868.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorised by Government, will cause to be publicly sold, in front of the Public Offices, Knysna, at noon on the 24th December, 1868, a lot of Ground situate at Belvidere, marked Lot No. 3, Block R, in extent 84 square roods, with the Buildings thereon.

The Purchase Money must be paid six months after date of sale, when Transfer will be given; the Purchaser in the meantime giving security for the payment of the purchase amount.

On the same day will also be sold the Lease of the Government Buildings at Yzernek, for twelve months.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
1st December, 1868.

NOTICE.

Division of Hope Town.—Lease Rent.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864 of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on the 14th January, 1869. They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date, otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice:—

Lots Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 236, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
15th November, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Civil Commissioner for the Division of Hope Town requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office for settlement by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th November, 1868.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Peddie.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance No. 16, 1847, that the Sales of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division will be held, during the ensuing half-year, on the Market at Peddie, at 10 o'clock a.m. on the undermentioned dates:—

Thursday, 28th January, 11th March, 22nd April, 3rd June, 1869.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
3rd December, 1868.

LAND RENT.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Hope Town are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 31st December, 1868; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th Nov., 1868.

NOTICE.—KING WILLIAM'S TOWN

DESTITUTE CHILD.

MR. PHILIP KAEBER, a German Immigrant, residing near Frankfort, in this District, having brought to this Office in a state of destitution a Coloured Lad (Bastard), calling himself GEORGE AUGUST, aged about 13 years, who states that both his Parents died some time ago at Port Elizabeth, and that he had lately been in service with Mr. Surveyor BRIGHT, of this town, who, he states, discharged him,—Notice is hereby given that unless the said Lad be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will, in terms of Act 15 of 1856, be indentured to the said PHILIP KAEBER.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
28th November, 1868.

DESTITUTE CHILDREN.

HENDRIK and WILLEM TABART, aged respectively 10 and 7 years, have been brought to this Office in a state of destitution, and state that their Parents are dead. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support them, can claim them within six weeks, after which time they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Kaffir Branch,
November 10, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF THE PAARL.

RAILWAY SUB-GUARANTEE RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of the Paarl will hold a Meeting on Wednesday, the 13th day of January, 1869, at 10 o'clock a.m., in the Court-room at the Paarl, to assess and impose a Rate on all Immovable Property in this Division liable to assessment for the purpose abovementioned, under the provisions of Acts Nos. 8 and 10 of 1862.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl,
11th December, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

POUND NOTICE.

THE Civil Commissioner of Piquetberg hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the half-year ending 30th June, 1869:—

Thursdays, the 11th February, 25th March, 13th and 1st July:

For Poundmaster L. A. Toerien, De 24 Rivieren.
For Poundmaster C. H. Mouton, Klipbanksdrift.
For Poundmaster J. J. Wiese, Kruismansriver.
For Poundmaster F. Binneman, Koopmanskraal.
For Poundmaster S. P. J. du Toit, Kaarfontein.
For Poundmaster T. D. P. Smit, Klipfontein.
For Poundmaster G. F. Vercuil, Pampoenkraal.
For Poundmaster A. Brink, Woestehoevel.
For Poundmastor T. Riley, Village Piquetberg.

J. F. J. WRENSH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
9th December, 1868.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 30th June, 1869, at each of the following places, viz.:—

On the Public Market-place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869, at 10 o'clock a.m. on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
December 9, 1868.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst during the month of November, 1868, viz:—

Retail Shop Licences (£1 10*s. each*), *to expire* 31*st December*, 1868.

1. William Cannell, Kowie West, Port Alfred
2. George Lang, Blauwkrantz Outspan.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 7th December, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR FIELD-CORNET DIRK CLOETE MORKEL of Belleview, Ward Bottelary, in this District, having brought to this Office, in a state of destitution, a Coloured Lad named MATYS, aged about 8 years, who states that both his Parents are dead, that he lived at Wellington, but left because he was not properly taken care of, an some days left without food,—Notice is, hereby given that unless the said Child be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will (in terms of Act 15, 1856, Chapter 3, Section 2) be indentured to some fit and proper person.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
11th November, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Modderfontein, beyond the limited time, a black three-year-old Bull, with a white tail and wide (vlak) horns, unmarked. If not released before the 23rd day of December next, the same will be sold at Modderfontein on that day.

W. J. OOSTHUYSEN, Poundmaster.

Modderfontein, 27th November, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Okerskraal, beyond the limited time, a brown Ox, left ear stump, right ear cut behind. If not released before the 23rd December, 1868, the same will be sold at Okerskraal on that day.

DANL. J. VAN DER BERG.

Okerskraal, 9th December, 1868.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following places and days have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, during the half-year ending 30th June, 1869:—

At Nethercourt, at 10 o'clock a.m. on the 2nd January, 13th February, 27th March, 8th May, and 19th June. Wm. Vos, Poundmaster.

At Pavies Valley (Paardeberg), at the same hour and on the same days. J. B. Franke, Poundmaster.

At Karnemelks River, at the same hour and on the same days. D. McFarlane, Poundmaster.

At Sergeant's River at the same hour and on the same days. M. D. Otto, Poundmaster.

At Bruinklip, at the same hour and on the same days. A. P. Keyter, Poundmaster.

At Het Fortuin, at the same hour and on the same days. Roeloff van der Merwe, Poundmaster.

At Palmiet River, at the same hour and on the same days. J. H. Swanepoel, Poundmaster.

At Greyton, at the same hour and on the same days. Otto Ley, Poundmaster.

At Stanford, at the same hour and on the same days. J. M. Moore, Poundmaster.

At Goudini, at the same hour and on the same days. A. A. Theron, Poundmaster.

At Roodehoevel (Bot River), at the same hour and on the same days. P. J. de Kock, Poundmaster.

At Morgenster (near Villiersdorp), at the same hour and on the same days. W. A. Neethling, Poundmaster.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
10th December, 1868.

NOTICE.—NAMAQUALAND POUNDS.

UNDER Sections 5 and 8 of Ordinance No. 16, 1847, the Divisional Council has fixed the Rate of Mileage to be paid in this Division from and after the 1st January next, at 2d. a mile.

It is also further notified for public information that the Poundmasters will henceforward furnish notices of Impounded Cattle to the Resident Magistrates of Namaqualand and Hondeklip, the Postmasters at Riethuis, Kamaggas, and Steinkopf, the Field-cornets of Port Nolloth (at Ograbies), Onder Camiesberg (at Keerom), and Hardeveld (Eendoorn), to the Poundmasters at Bowesdorp and Skuins Kraal, and to Mr. von Schlicht at Concordia, *and to these Persons only.*

The Sales for the ensuing half-year have been fixed as follows:

At Kamaggas, on Fridays 15th January, 26th February, 8th April, 21st May, 2nd July.

At Springbok, on Tuesdays 2nd February, 9th March, 20th April, 1st June, 13th July.

At Bowesdorp, on Thursdays, 4th February, 18th March, 29th April, 10th June, 22nd July.

At Skuinskraal, on Mondays, 4th January, 15th February, 28th March, 8th May, 21st June, 2nd August.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner,
and Chairman of the Div. Council.

Namaqualand, 4th December, 1868.

NOTICE.

THE Quitrent in this Division outstanding on the 1st day of January, 1869, must be paid at this Office on or before the 1st day of February next; after which date summary legal proceedings will be commenced against defaulters.

W. M. FLEISCHER,
Acting Civil Comissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
5th December, 1868.

LEGAL NOTICES.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Graaff-Reinet.

WM. GREGOROWSKI, N.O., versus JACOBUS LODEWICUS BOTHA.

On Saturday, the 19th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graaff-Reinet, 160 Goats, 10 Oxen, 1 Cart, 3 Wagons, 2 Cart Horses, 1 Set Harness, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Loan, Trust, and Agency Company of South Africa (Limited).

In the Insolvent Estate of RICHARD ALLAN GREEN.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the above Estate, at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 6th January, 1869; at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

W. SELWYN, Manager,
pro self & Co-Trustee.

Port Elizabeth, 9th December, 1868.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 14th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of ISAAC CHARLES VENTER, of Prince Alfred Hamlet, Warm Bokkeveld, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office at Tulbagh; the first Meeting to be held on Monday, the 28th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 4th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of ROELF ANTONIE BOSCH, of Wenfontein, in the Division of Queen's Town, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Monday, the 28th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 4th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of HENDRIK JOHANNES VILJOEN, of Hex River, Victoria West, sheep Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, on Monday, the 4th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate *will summarily proceed to* rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of THOMAS SCHMIDT, of Lindekuil, Division of Somerset, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Monday, the 4th January, 1869, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARNOLD PEREE, of Tulbagh, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 27th day of January, 1869, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding upon the offer of composition made by the Insolvent at the third Meeting and accepted by the Creditors then present, viz., to pay his concurrent Creditors 2s. 6d. in the Pound, on condition that his Estate be released from Sequestration.

G. W. STEYTLER, } Joint
E. LANDSBERG, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th Dec., 1868.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
14th December, 1868.

IN the Insolvent Estates of:

1. Paterson, Kemp and Company (1st account,) 10th December, 1868.
2. Stephanus Johannes Hofmeyr Mostert (1st and final account,) 14th December, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Insolvent Estate of DIEDERICK JOHANNES LODEWYK HATTINGH.

IMPORTANT SALE OF

Landed Property

IN THE

DIVISION OF PRINCE ALBERT,

TO BE HELD IN THE

VILLAGE OF PRINCE ALBERT,

In front of Erf No. 6 (hereunder-mentioned),

ON THURSDAY, 24TH DECEMBER, 1868,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON.

1. The Perpetual Quitrent Farm, "LAMMERSKRAAL," in extent 21,231 morgen, situated in the Gouph, well known as an excellent Grazing Farm. It will be sold first in three portions and then as a whole.

Lot No. 1, in extent about 6,500 morgen, will have Wilgerboschfontein in the centre, be bounded south by Spreeuwfontein, west by Knoffelsfontein, and will form, together with the latter, nearly a square figure, comprising about 10,000 morgen.

Lot No. 2, in extent about 11,000 morgen, will include Lammerskraal, Ongelukesfontein, and Graffontein, with a right of water to Rietfontein jointly with Lot No. 3; bounded south-east by Rietfontein the Property of Mr. J. C. MOLTENO), east by Vlakfontein, north by Lot No. 3, and west by Uitkyk

Lot No. 3, in extent about 5,000 morgen, will be watered by Palmietfontein, the Spring at Leeuwkraal, and the water at Rietfontein, to which it has a joint right with Lot No. 2; and is bounded north by Dal Kijalon, west by Uitkyk, south by Lot No. 2, and east by Vlakfontein.

2. A certain Half Share of and in the Perpetual Quitrent Farm "ROSENDAL," the whole being in extent 3,745 morgen. This is principally an Agricultural Farm supplied with abundance of Water, having Arable Land for muids of seed, and well stocked with Vines, Orange, and other Fruit Trees. The Homestead contains a Dwelling-house, Wine Cellar, Stable, Wagon, and other Out-houses.

3. The Perpetual Quitrent Farm, "RIETFONTEIN," in extent 6,851 morgen, of good Grazing Ground, watered by two permanent Springs.

4. A Farm called "COMBRINKSKRAAL," being part of the Perpetual Quitrent Farm "KLIPFONTEIN," in extent 6,379 morgen, adjoining Lot No. 3, and partially watered by the River Gamka. This is a good Sheep-walk.

5. "KLEIN KNOFFELSFONTEIN," bounded east by Lammerkraal, in extent 3,000 morgen.

The above Farms are situate in the Division of Prince Albert.

6. An ERF, with DWELLING-HOUSE erected thereon, being Lot D, part of Lot 12, situate in Church-street, in the Village of Prince Albert.

Liberal Credit will be given.

C. PRITCHARD, V. RICE, } Joint Trustees.

Beaufort, 5th November, 1868.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

South African Mortgage & Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES SOMERS KIRKWOOD, of Port Elizabeth, Merchant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 13th day of January, 1869, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of submitting a proposal made by Messrs. BLAINE & Co to cancel a Bond, and withdraw that and all other of their Claims on the Estate, in consideration of the transfer to them of Property at Victoria West (being remainder of Estate of WILLIAMS & Co. there, wherein J. S. KIRKWOOD was a Partner), and certain other Assets, and for taking the instructions of the Creditors thereupon, and for such other business as may be submitted to said Meeting.

H. W. PEARSON, G. DUNCAN, } Joint Trustees.

12th December, 1868.

PUBLIC SALE OF

Grazing & Sowing Farms,

In the District of Namaqualand.

In the Assigned Estate of JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

THE Undersigned has been instructed by the Assignees of the above Estate to sell by Public Auction, at Springbok, on

Saturday, 26th December, 1868,

the well-known and desirable Cattle and Sowing Farms STRANDFONTEIN and RIETVELD, situated on Coast, in the District of Hardeveld, Division of Namaqualand, measuring about 10,000 morgen.

The Conditions of Sale will be very liberal.

EDW. HULL, E. J. M. SYFRET, } Joint Assignees.

G. A. von Ludwig, Auctioneer.

South African Mortgage and Investment Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN PATERSON (lately a Partner in the firm of PATERSON, KEMP, & Co.), of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 6th day of January, 1869, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

R. STEWART, H. W. PEARSON, } Joint Trustees.

Cape Town, 12th December, 1868.

Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of P. W. VAN HEERDEN, of Roeihoek Farm, Division of Aliwal North, Farmer, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be holden before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, on Monday, the 18th day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

WM. MOIR, Sole Trustee.

Queen's Town, 3rd December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN PASSMORE, of Port Elizabeth, Carpenter.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 13th day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

WM. KNIGHT, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 8th December, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN MCDOUGALL, of Uniondale.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Mossel Bay for a period of fourteen days from Monday, the 14th day of December, 1868, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days from Monday, the 4th day of January, 1869; after which, should no objection be made the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

T. F. HUDSON, P. G. VAN DER BYL, } Joint Trustees.

Mossel Bay, 5th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLEM JAN KLERCK, of Cape Town.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned, 64, Loop-street, Cape Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are hereby required to pay their Debts within the same period.

Widow P. J. KLERCK,
Executrix Dative.

Cape Town, 10th December, 1868.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property

AT MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of JACOBUS HENDRIK LATEGAN, of Malmesbury.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be publicly sold to the highest Bidder, on

Tuesday, the 29th instant,

ON THE SPOT,

A Piece of GROUND at the Upper end of the Main street, having two Dwelling-houses erected thereon, under Slate Roofs.

A DWELLING-HOUSE under a Thatch Roof, situated at the corner of the street, and adjoining the above, well adapted for a Shop, or for carrying on Trade.

A DWELLING-HOUSE under a Thatch Roof, joining the above.

THREE BUILDINGS adjoining the lastnamed, each containing a suite of Tenements rented to labouring people.

Also the ERF and PREMISES lately leased by the Malmesbury Agricultural and Commercial Bank, a substantially built and roomy Double-storied House under Slate Roof with a Piece of Ground attached, well enclosed, and having an excellent Well therein.

The above offers an excellent opportunity for the advantageous Investment of Capital.

J. P. HERMAN, H. D. J. DU TOIT, } Joint Trustees.

Malmesbury, 12th December, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE BOALCH, of Cape Town, Pork Butcher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th November, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES GRAY, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 7th day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and for the purpose of giving directions to the Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their respective Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted for the recovery thereof.

THOMAS BROOKS, Sole Trustee.

Graham's Town.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FRANÇOIS DE WET, of Worcester.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Worcester, for a period of seven days, commencing from Tuesday, the 15th day of December, 1868, and for a further period of fourteen days from Saturday, 26th day of December, 1868, with the Master of the Supreme Court; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

C. BECK, Sole Trustee.

Worcester, 10th December, 1868.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

CORPORATION NOTICES.

THE Town Council of the City of Cape Town hereby invite Tenders for supplying all Tools and Materials that will be required for the Public Works and Waterworks Departments during the next ensuing year, to be lodged with the Undersigned on or before the 17th instant, at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be ascertained.

The principal articles required are Iron Pipes of from 3-inch to 12-inch Bore, Lead Pipe, Brass Stop Cocks, Sliding Valves of different sizes, Cement, Spades, Pickaxes, &c.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd Dec., 1868.

TENDERS

FOR supplying the undermentioned Articles and executing the Works there described, during the year 1869, will be received by the Town Council until

Thursday, the 17th instant,

AT 3 O'CLOCK P.M.,

TO WIT:

1st. For supplying Granite Guttering.
2nd. For supplying Shell Lime.
3rd. For laying Granite Guttering.
4th. For laying Pebble-paved Gutters.
5th. For laying Blue Stone Gutters.
6th. For constructing Covered Gutters.

For particulars, apply to Mr. JAMES J. A. FLOWER, Acting City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd December, 1868.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington, on

Friday, the 15th Jan., 1869,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of G. J. DU TOIT, E.'s son, and P. L. ROSSOUW, J. D.'s son., Esquires, who retire by rotation, but who, on this occasion, are not eligible for re-eligible.

The Chair will be taken precisely at 10 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1868, to the 16th January, 1869.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 12th December, 1868.

WORCESTER COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 20th, 22nd, and 43rd Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises on TUESDAY, the 12th of January next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank, and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; to elect three Directors in the room of H. A. DU TOIT, Esq., W. QUIN, Esq., and J. P. VAN HEERDEN, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re election; to elect two Auditors in the room of GEO. QUIN, Esq., and L. W. GLANSER, Esq., M.D., who are also eligible for re-election; and for general Business.

The names of Candidates for Directors and Auditors to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, on or before TUESDAY, the 15th instant.

By order of the Board,

H. HERRHARDI, Cashier.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

WITH reference to the amended Clauses Nos. 21 and 23 of the Trust Deed,—Notice is hereby given that the following Directors, viz., D. G. DE JONGH, and the Hon'ble JOHN STEIN, Esq., will retire from office, by rotation, on the 12th January next, they being eligible for re-election.

The names of Candidates intended to be proposed as Directors at the Annual General Meeting on the 12th January next, to fill the above vacancies, are to be notified in writing to the Directors, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday next, the 14th instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 3rd December, 1868.

The List of Shareholders lies for inspection at the Office of the Bank.

Eastern Province Guardian Loan and Investment Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS in the abovenamed Company will be held in the Company's Offices, at noon on

WEDNESDAY, THE 13TH JANUARY, 1869,

for the purpose of laying before the Shareholders a General Statement of, and Report on, the Affairs of the said Company, and also to elect two Directors to fill the vacancies caused by the retirement, in the usual rotation of the Honourable GEORGE WOOD and WILLIAM OGILVIE, Esqs., who have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

BEN. B. ATTWELL, Secretary.

7, High-street, Graham's Town,
Dec. 8, 1868.

WILD ANIMALS.

To Farmers, Hunters, Traders, &c.

THE Undersigned is desirous of purchasing specimens of the following WILD ANIMALS of South Africa,—the Zebra, Hartebeest, Koodo, Wildebeest, Giraffe, Blesbok, Sable Antelope, Waterbok, Springbok, 1 Elephant (Male), 1 Rhinoceros (Double Horned species), &c.

Birds,—Cranes, Ostriches, &c.

No Flesh-eating Animals, *Carnivora*, are wanted.

JAMES M'GIBBON.

Cape Town.

Dissolution of Partnership.

NOTICE is hereby given that the Partnership heretofore subsisting between the Undersigned will be dissolved by mutual consent on and after the 1st January next (1869).

CHARLES HENRY PARKER,
FREDERIC WILSON.

Alfred North, December 1, 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Now Published,

THE ACTS of the Colonial Parliament for the Session 1867, in a Pamphlet form, with Marginal Notes. Price: 3s., and Postage, 5d.

SAUL SOLOMON & Co.

PUBLICATIONS FOR 1869.

Now in the Press,

AND TO BE ISSUED EARLY,

SAUL SOLOMON & Co.'s

GENERAL DIRECTORY

AND

COLONIAL GUIDE,

PRICE

SEVEN SHILLINGS AND SIXPENCE

SAUL SOLOMON & Co.'s

ALPHABETICAL AND STREET DIRECTORY

OF CAPE TOWN,

PRICE

TWO SHILLINGS AND SIXPENCE.

Each of the above Publications offers very good opportunities of publicity to Advertisers, and the terms are extremely reasonable. Where it may be desired to advertise in all or several of the Annuals, a reduction in price will be made.

THE GENERAL DIRECTORY AND COLONIAL GUIDE will embody the main features of the *Directory and Almanac* of 1868, but to make the book as much as possible a Handbook to and for the Colony at large, some important modifications and additions will be made. The Residence Directory of Cape Town will no longer form part of this volume, but, acting upon suggestions from many quarters, will be published in a separate form. On the other hand, all the most important reference matter of the 1868 *Directory* (including the Census Tables, and the Index of Statutes and Acts of Parliament corrected to the Session of 1868) will be reprinted. The Miscellaneous Information will be enlarged by the introduction of useful Interest and other Tables. The Business Information respecting Port Elizabeth, Graham's Town, and the Country Districts will be amplified and improved by corrections and suggestions from the most competent resident authorities. The general usefulness of the Book will be added to further by the introduction of several new features, among which will be included a complete alphabetical list of the Civil Servants throughout the Colony.

THE DIRECTORY OF CAPE TOWN will consist of a carefully compiled list of the Inhabitants within the Municipality, arranged both Alphabetically and in Streets, preceded by an Almanac, Astronomical Information, and Gardener's Calendar for 1869.

To Advertisers.

ADVERTISEMENTS will be received for the GENERAL DIRECTORY OF THE COLONY, and the DIRECTORY OF CAPE TOWN until the 15th Dec.

SAUL SOLOMON & Co.,
Publishers.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Ceres, beyond the limited time, one white and black Ox, marked right ear split, left ear stumped, hind-legs white, with black feet. If not released before the 24th instant, the same will be sold on the Ceres market.

D. ANDERSON, Poundmaster.

Ceres, 11th December, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Leeudertsplaats, District of Fraserburg, beyond the Administration a black bull with blaze, unmarked, 4 years old. The same, if not released on or before the 31st December next, will be publicly sold on that day.

J. TROMP, Poundmaster.

Leeudertsplaats, District of Fraserburg,
November 26, 1868.

Digitized by Google

NOW PUBLISHED
A NEW COLONIAL DIARY.

OF PORTABLE SIZE.

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE.

SAUL SOLOMON & Co.'s

Octavo Diary and Remembrancer

(Arranged 6 days to an opening, with additional Ruled Sheets for Bills Due, &c., extending to June, 1870),

MAY NOW BE HAD OF THE BOOKSELLERS,

Price 2s. 6d. in Limp Boards, or 4s. 6d. in Pocket Book Form, Strongly Bound in Roan, with Pockets, Elastic Band Fastening, &c.

CONTENTS OF MISCELLANEOUS INFORMATION:

Almanac for 150 years—Almanac for 1869—Arrival and Dispatch of Mails—Articles of the Calendar—Astronomical Information—Bill-Due Table—Bills-Due, Register (at End of Diary)—Cape Law Terms—Church Festivals—Civil Commissioners and Resident Magistrates—Consuls at the Cape—Copper Ore, do.—Customs Tariff—Diary and Daily Remembrancer—Eclipses—English Law Terms—English Official Holidays—Farm and Garden Calendar—Government of the Colony—Income or Wages Table—Interest Table

Latitudes and Longitudes—Meteorological Observations—Military Establishment—Moon's Changes—Naval Establishment—Occultations by the Moon—Periodical Press—Postal Regulations—Public Departments, Chiefs of—Public Holidays, Colonial—Revenue and Expenditure, Colonial—Summonses, Time allowed for serving—Sun Rises and Sets—The Royal Family—Tide Table—Time Balls—Trade of the Colony—University Terms—Value of Foreign Money—Weather Notices—Wool, Exports of

Price 2s. 6d. Post Free, 3s.

SAUL SOLOMON & Co., Cape Town,
and all Booksellers.

ALSO NOW READY THE

COLONIAL FOOLSCAP DIARY,

Price 4s. 6d. in Limp Boards, or 6s. in Embossed Cloth,

AND THE

CAPE OF GOOD HOPE

SHEET ALMANAC,

PRICE SIXPENCE. POST FREE, SEVENPENCE.

SAUL SOLOMON & Co.,
and all Booksellers.

GENERAL

Estate & Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; Incorporated by Act of Parliament No. 31 of 1861.

CAPITAL, £20,000.

For Administering Properties and Estates, and Executors, Administrators, Tutors, Curators, Trustees, and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman.
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
JOHN SHEPHERD, Esq.
DAVID TENNANT, Esq.

AUDITORS:

TOBIAS MOSTERT, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. P. G. PIETERSEN, Secretary

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Moore, Esq.

AUDITORS:

J. C. de Wet, Esq. | G. F. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 11.—Silver Cloud, bg., 154 tons, T. Challis, from Rio 11th Nov., to this port. Cargo coffee. Passengers: Mrs. Watson and 2 children. Brings a few letters. Anderson & Murison, agents.

13.—Jannett Mitchel, sh., 711 tons, J. Burney, from Batavia 29th Oct., to Rotterdam. Cargo general. Put in for medical aid. Chief officer and five hands laid up with dysentery; one man died of the same complaint last evening (Dec. 12.) Passengers: Mrs. Burney and family.

14.—Roman, R.M.St., 1,200 tons, W. R. Dixon, from Plymouth 10th Nov., Madeira 17th to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: Messrs. Kennedy, Vipan, Pattison, Van der Merwe, Eyre, Borradaile, Ely, Schultz, Dr. and Mrs. Hiddingh, Miss Cloete, Mr. and Mrs Ricketts, Rev. Mr. and Mrs. Esselen, Miss Hahn, Miss Kleinschmidt, Dr. Hare, Master Hiddingh and servant, Mr. and Mrs. Schuler and infant, Mr. Downwards and female servant. For Algoa Bay,—Lieut.-General Hay, Mrs. Hay, Master Hay, Miss Hay, Major Campbell, Mrs. Campbell, infant, and servant, D.-A.-C.-G. Evans and servant, Capt. and Mrs. Crofton, Ensign Walker, Mr. and Mrs. Bulswade, Miss Cotterill, Lieut.-General Hay's, governess, 2 female and 1 male servants, Messrs. Colquhan, Hay, Rumsey, Sawyer, and Cross. W. Anderson & Co., ogents.

☞ Reports: At Madeira, H.M.St. Galetea, Capt. H. R. H. the Duke of Edinburgh, left Funchal under steam at the same time as the Roman, bound for St. Vincent, where she would remain two days to coal, and from thence proceed direct under steam to Table Bay. Nov., 23, lat. 12·8 N., long. 17·43 W., passed stmr. Celt bound north; 25, lat. 6·47 N., long. 14·12 W., spoke H.M.St. Rattlesnake, from Ascension to Sierra Leone; Dec. 5, 17·31 S., 3·56 W. British bark Raleigh, from Cochin to London, 63 days out, decired to be reported; Dec 13, British sh. Madeira, from Calcutta to Dundee, British sh. Zenobia, from Singapore to London, with lost of main topsail yard, reported experienced very bad weather.

14.—Admiral (Nor.) bk. 593 tons, R. A. Muller, from Newcastle 10th Oct., to this port. Cargo coal and coke.

14.—Norge (Nor.) sh., 554 tons, J. Olsen, from Cardiff 20th Oct., to this port. Cargo coals.

14.—Schooner standing in.

14.—3-mstd. schooner standing in.

Departures from Table Bay.

Dec. 10.—Neville, to London.
13.—Persia, to London.

KAAPSTAD, DEN 15DEN DECEMBER, 1868.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoog Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Hare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van die, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proclameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Bredasdorp, Stockenstrom, en Caledon, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 22sten dag van Februarij, 1869, in front der Kantoren van de verschillende Civiele Commissarissen, tegen de gereserveerde prijs in elk geval bepaald, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van bepaling als in de bovengemelde Wet en in de Wet No. 19 van 1864 vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, dezen 19den dag van October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1868.]

BREDASDORP.

Veldkornetschap Uilenkraal.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Uilenkraal, groot 1,322 morgen en 87 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Kroonland, ten noordnoordwesten aan Koksrivier en Dirk Uijskraal, ten zuiden aan Ratelrivier, en ten zuidwesten aan de Plaats Buffelsjagt.

Kosten van Opmeting, enz., zullen op den dag der Verkooping worden bekend gemaakt. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £1 10s.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 4,731 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan Kroonland, ten noordoosten aan Kouderivier en Wolf Gat, ten zuidzuidoosten aan Koksrivier en Kroonland, ten westen aan Hagelkraal.

Kosten van Opmeting, enz., zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, 3s. per morgen. Erfpacht, £4.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Katrivier Volkplanting.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de Katrivier Volkplanting, zijnde Erf No. 50, in de Lokatie genaamd Balfour, groot 2 morgen en 148 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeentewijde, ten oosten aan een publicken pad, ten zuidwesten aan de Katrivier, ten westen aan Erf No. 5.

Kosten van Opmeting, enz., £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s. 3d.

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 51, in de gezegde Lokatie, groot 2 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten oosten aan Erf No. 50, ten zuidwesten aan de Katrivier en ten westen aan de Gemeenteweide.

Kosten van Opmeting, enz., £1 16s.; Grondbrief, 10s.; Erfpacht, 1s.

AFDEELING CALEDON.

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Goudini, groot 2,069 morgen en 441 vierkante roeden; belend ten noorden aan Elias Gat, ten oosten aan Hartebeestrivier, ten zuiden en westen n rotsachtige heuvels.

Kosten van Opmeting zullen worden bekend gemaakt op den dag der verkooping. Grondbrief, £4. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £350. Erfpacht, £2.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan het Kantoor van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en de Civiele Commissarissen van de Afdeelingen,

KENNISGEVING.

Afdeeling Hope Town,—Pachtgelden.

EN Pachters onder Wet No. 19 van 1864 van de ondergem. Perceelen in deze Afdeeling, worde hierbij herinnerd, dat de Renten over het derde jaar op de door hen gepachte Perceelen verstrijken zal en ten dezen Kantore betaald moet worden op den 14den Januarij, 1869. Dientengevolge wordt hun verzocht het bedrag hunner pachtgelden ten dezen Kantore vóór of op dien datum te voldoen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen voor de invordering daarvan zullen genomen worden.

Perceelen Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 15 Nov., 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Heogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL ik in eene aanspraak, gehouden op den 2den September ll., tot den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering, het Parlement derer Kolonie geprorogeerd heb tot Woensdag, den 16den December, 1868. —en naardemaal het raadzaam is het gezegde Parlement verder te prorogeren: Zoo proklameer, verklaar, en maak ik bij deze mijne Proklamatie bekend, dat het gezegde Parlement bij deze verder geprorogeerd wordt tot Dinsdag, den 12den Januarij, 1869.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 14den December, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 76,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 347, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het ondergemelde stuk Land, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, te koop zal worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling, op Donderdag, den 24sten December aanst., des middags ten 12 ure, tegen een opzetprijs van £100, namelijk:

Een stuk Grond, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, uitmakende de Gouvernements-reserve, met de daaropstaande Gebouwen groot 9 morgen, 396 vierkante roeden en 119 vierkante voeten; belend ten noorden en noordwesten aan Kroonland, gemerkt Perceel B., ten westen aan Perceel A., ten oosten aan Kroonland, langs de zeekust, en zich uitstrekkende zuidwaarts tot een baken van de plaats Pisangrivier.

Een vierde van den Koopschat moet op den verkoopdag worden betaald, en het saldo in twee gelijke termijnen,—De eerste na verloop van zes maanden, en de tweede binnen twaalf maanden van af den dag der verkooping, bij gebreke waarvan de eerste betaling zal verbeurd zijn en het land weder keeren naar de Regering.

De Kaart en Koopkonditien kunnen bezigtigd worden ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Knijsna.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 362, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen binnen de Stedelijke of Municipale Grenscheidingen te Bathurst en King William's Town te koop zullen worden opgeveild voor de Kantoren der respektive Civiele Commissarissen dier Afdeelingen, 's middags om 12 ure op Dingsdag, den 22sten December, 1868, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende land merken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoop dag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris,

AFDEELING BATHURST.

Veldkornetschap Bathurst.

Perceel No. 1139. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bathurst, in de Stad Bathurst, zijnde Perceel No. 58, groot 431 vierkante roeden, 30 vierkante voeten; beland ten zuidwesten aan Perceel No. 59, ten zuidoosten naar Hottentotsfontein, en ten noordoosten aan No. 57.

Kosten van Opmeting, enz., £3; Grondbrief, 10s.; Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £7 10s.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Dorp der Gepensioneerden.

Perceel No. 1140. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, in het Dorp der Gepensioneerden, zijnde naast elkander liggende Percelen, gemerkt 1 en 6, te zamen groot 107 vierkante roeden en 58 vierkante voeten; beland ten noordoosten aan straat en Percelen No. 2 en 3, ten zuidoosten aan Percelen Nos. 2 en 7, ten zuidwesten aan Perceel No. 8, en ten noordwesten aan straat.

Kosten van Opmeting, enz., £3; Grondbrief, 10s. Gereserveerde Prijs, behalve de kosten, £20.

[illegible] liggen ter inzage aan [illegible], Kaapstad, en de

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 369, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de ondergemelde Heeren aan te stellen als Commissarissen voor het nazien der Registers en Protokollen van Notarissen praktiserende in hunne respektive distrikten, namelijk:—

De Heer CHARLES DUNCAN GRIFFITH voor het Distrikt Albanie, in plaats van den Heer ROBERT GRAHAM.

De Heer EDWARD ARTHUR JUDGE voor het Distrikt Queen's Town, in plaats van den Heer CHARLES DUNCAN GRIFFITH.

De Heer LORENZO BOYES voor het Distrikt Namaqualand, in plaats van den Heer EDWARD ARTHUR JUDGE.

De Heer GEORGE ALEXANDER REYNOLDS voor het Distrikt Colesberg, in plaats van den Heer LORENZO BOYES.

De Heer WILLIAM BUCHANAN CHALMERS voor het Distrikt Clanwilliam, in plaats van den Heer HENRY FRANCIS BURTON.

De Heer HENRY FRANCIS BURTON voor het Distrikt Hope Town, in plaats van den Heer WILLIAM BUCHANAN CHALMERS.

De Heer JOHN CAMBIER FAURE voor het Distrikt Clanwilliam, in plaats van den Heer WILLIAM DANIEL RAINIER.

De Heer PIETER JACOBUS FREDERICK STELLER voor het Distrikt Hope Town, in plaats van den Heer JOHN CAMBIER FAURE.

De Heer HOLT OKES voor het Distrikt Peddie, in plaats van den Heer RICHARD TILLARD.

De Heer ALEXANDER STEWART voor het Distrikt Bedford, in plaats van den Heer JOSEPH LE BRUN.

De Heer RICHARD HENREY D'ARCY voor het Distrikt Aliwal Noord, in plaats van den Heer HENRY STRINGER LEE.

De Heer WILLIAM DANIEL RAINIER voor het Distrikt Riversdale, in plaats van den Heer ALEXANDER STEWART.

De Heer THOMAS IGNATIUS MULLER GIE, voor het Distrikt Murraysburg, in plaats van den Heer MAXIMILIAN JAMES JACKSON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 380, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 December, 1868.

HIERMEDE wordt aan de ingezetenen van de Kaapsche Afdeeling (insluitende de Municipaliteit van Kaapstad en Groenepunt) bekend gemaakt, dat de Gouverneur by een voor dat doel opgemaakt dokument, heden den Heer JOHANNES ADRIAAN SMUTS, Prokureur, heeft aangesteld om, ingevolge Artikel 3 van Wet No. 10, 1862, alle achterstallige betalingen in te vorderen van de Belasting, door den Kaapschen Afdeelingsraad op den 14den Junij, 1867 uitgeschreven voor het heffen van eene som van £9,227 5s. 9d., die de Kaapsche Afdeelingsraad debet en schuldig is wegens den Hulpwaarberg voor den Kaapstad- Wellington Spoorweg, tot op den 30sten Junij, 1865. En al degenen die achterstallig zijn met de betaling der gezegde Belasting worden hierbij aangemaand, die belasting zonder verwijl aan den gezegden JOHANNES ADRIAAN SMUTS te voldoen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 19den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hieronder gemelde stukken Kroonlanderijen, als:—

1 Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, belend aan land van J. B. Haasbroek en G. C. van Eeden.

2. Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van Koller, P. P. van Eeden, van Modderasfontein, en van D. J. Burger, van Welterevreden.

3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Welterevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg.

4. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doorrivier Withuis. Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5 Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogte weg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plathuis.

6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats, van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietrug naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Heerkraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Stoffelsrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 27 Oct., 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van de Paarl.—Hulpwaarborg voor den Spoorweg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van de Paarl op Woensdag, den 13den Januarij, 1869, 's voormiddags om 10 ure in de Regtzaal te Paarl eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle in den Omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het bovengemelde doel, volgens de bepalingen van Wet No. 8 en Wet No. 10 van 1862.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 11 December, 1868.

LANDPACHT.

AFDEELING HOPE TOWN.

AAN de Eigenaars van Erfpacht Plaatsen in de Afdeeling Hope Town, wordt hierbij verzocht, al de Erfpachtgelden door hen tot op het einde des loopenden jaars aan het Gouvernement verschuldigd, aan denzen Kantore te betalen vóór of op den 31sten December, 1868, na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen voor het invorderen van de door hen verschuldigde Pagt.

W. C CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

KENNISGEVING

DAVID, een kleurling van omtrent 9 jaar oud is in behoevenden staat aan dit kantoor gebragt,—Wanneer hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande of Bloedverwant die bereidwillig en in staat is, hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld volgens de voorschriften van Wet No. 15 van 1856.

Zijn Vader, RICHARD geheeten, woont aan Diepriver, en te gebrekkig zijnde om te werken, haagt hij gehoud'en van weldadigheid.

A. SMYTH, Ben. Magt.

Magistraatskantoor, Wijnberg,
13 November, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Caledon.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, als:—

Nethercourt,—Wm. de Vos, Schutmeester, 's morgens om 10 ure, op den 2den Januarij, 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei en 19 Junij, 1869.

Paviesvlei (Paardeberg),—J. B. Fleke, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Karnemelkrivier,—D. McFarlane, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Sorjeantsrivier,—M. D. Otto, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Bruisklip,—A. P. Keijter, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Fortuin,—Roelof van der Merwe, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Palmietrivier,—J. H. Swanepoel, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Greyton,—Otto Leij, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Stanford,—J. M. Moore, schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Goudini,—A. A. Theron, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Morgenster (nabij Villiersdorp),—W. A. Neethling, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Heodeheuvel (Boirivier)—P. J. de Kock, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 10 December, 1868.

KENNISGEVING,—SCHUTTEN IN NAMAQUALAND.

INGEVOLGE Artikelen 5 en 9 van Ordonnantie No. 16 1847, heeft de Afdeelingsraad het mijgeld dat in deze Afdeeling moet betaald worden, van af den 1sten Januarij aanst. bepaald op 2d. per mijl.

Mede wordt tot algemeen aanzigt bekend gemaakt, dat de Schutmeesters voorzien zullen worden van Gemeen Van zullen verschaffen aan de Resident Magistraten van Namaqualand en Hondeklip, aan de Postmeesters te Richtersveld, Kamaggas en Steinkopf aan de Veldcornets van Port Nolloth (te Ograbees), Onder Kamiesberg (te Kouvee) en Hardeveld, aan de Schutmeesters van Bowersdorp en Schuinskraal, en aan den Heer Van Sliebt, te Concordia—*en aan deze Personen alleen.*

De Schutverkoopingen voor het volgende halfjaar zijn bepaald als volgt:—

Te Kamaggas, op Vrijdag, 15 Januarij, 26 Februarij, 9 April en 21 Mei.

Te Springbok, op Dingsdag, 2 Februarij, 9 Maart, 20 April, 1 Junij en 10 Julij

Te Bowersdorp, op Donderdag, 4 Februarij, 18 Maart, 29 April, 10 Julij en 22 Junij.

Te Schuinskraal, op Maandag, 4 Januarij, 15 Februarij, 28 Maart, 8 Mei, 21 Junij, en 2 Augustus.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

Namaqualand, [illegible]

Digitized by Google

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn voor het houden van Verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk:—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl, op Maandag, 18 Januarij, 1 Maart, 12 April en 24 Mei, 1869.

2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. GRUNDELING, Veldkornet, op Woensdag, 20 Januarij, 3 Maart, 14 April en 26 Mei, 1869.

3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester, den Heer M. LOTTER, op Vrijdag, 22 Januarij, 5 Maart, 16 April en 28 Mei, 1869.

4. Voor de Veldkornetschappen Wellington en Wagenmakersvallei, ter Markt op Maandag, 25 Januarij, 8 Maart, 19 April en 31 Mei, 1869.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 5 Dec, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN,

Afdeeling Tulbagh.

HIERBIJ geschied kennisgeving, dat de volgende datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk:

Op een gedeelte van Klipfontein nabij de Oude Drostdij, 's morgen 10 ure, op den 15 Februarij, 12 April en 21 Junij, 1869.

Te Molenaarsdrift, Wijk Voor Vier-en-twintig Rivieren, op dezelfde datums.

Te Zevenfontein, Wijk Tulbagh en Waterval, op dezelfede datums.

Te Duivelaberg, Wijk Breederivier, op dezelfde datums.

Te Rietvallei, Wijk Warme Bokkeveld, op dezelfde datums.

Te Hartbeestkraal, Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld, op dezelfde datums.

J. A. MUNNIK, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 2 Dec., 1868.

SHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling George.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 16. 1847, de Civiele Commissaris van George de volgende datums en plaatsen heeft aangewezen voor het houden der verkoopingen van Schutvee, namelijk:—

Te Georgestad, op den 15 Januarij, 27 Februarij, 10 April, en 5 Junij, 1869, van de Schutten te Mount Pleasant, Doornrivier, Molenrivier en Woodville.

Te Wolvekraal, op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lakterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 8 Dec. 1868.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Civiele Commissaris van Oudtshoorn maakt hierbij bekend, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het eerstvolgende half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk:

Zaturdag, den 23 Januarij, Zaturdag, 6 Maart, Zaturdag, 1 Mei, en Zaturday, 19 Junij, 1869.

Door Schutmeester A. A Beneke, op Kruisrivier.
Door Schutmeester G. Meijer, op Dijselskraal.
Door Schutmeester J. M. le Roux, op Cango.
Door Schutmeester H. Alcock, op Matjesrivier.
Door Schutmeester M. L. du Preez, op Saffraanrivier.
Door Schutmeester P. Schaap, op Zeekoegat.
Door Schutmeester J. D. G. Strijdom, op Calitzdorp.
Door Schutmeester H. Raubenheimer, op Zeekoerivier.

C. P. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 3 December, 1868.

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot 30 Junij, 1869.

DE Civiele Commissaris van Swellendam maakt bij deze bekend, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, de volgende plaatsen en dagen bepaald zijn voor het houden van Verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren, gedurende het eerste halfjaar van 1869:—

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Kady's Wagendrift dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakenovens Hoogte dito, te Bakenovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Waltskraal.
Buffeljagtarivier dito, te Swellendam.
Kingo Schut, te Swellendam.

De Verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, 9 Januasij, 20 Februarij, 3 April, 15 Mei en 26 Junij, 1869.

FRED. J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Dec., 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

AL degenen die iets te vorderen hebben van het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling gelieven die vorderingen ten dezen Kantore voor afdoening in te zenden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig daarna als mogelijk is.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Stellenbosch, 24 November, 1868.

AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van niet gelost Schutvee uit de Afdeelings Schutten in dit Distrikt, namelijk:

Te Cradock, op Zaturdag, 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei en 26 Junij, 1869.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 4 Dec., 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens bepalingen van Ordonnantie 16 van 1847, dat de Verkoopingen van niet gelost Schutvee uit de Schutten in deze Afdeeling, gehouden zullen worden op de Openbare Markt te Alexandrie, op het gewone marktuur, op de volgende datums, namelijk:

Zaturdag, 6 Februarij, Zaturdag, 20 Maart, Zaturdag, 1 Mei en Zaturdag, 12 Junij, 1869.

JOHN H. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 4 Dec., 1868.

ANDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN

Distrikt No. 4.

MET verwijzing naar mijne Advertentie, gedateerd 24 October, 1868, en verschenen in de *Government Gazette* van den 6den November, 1868, geef ik hiermede kennis, dat de volgende Kandidaten zijn genomineerd voor het aanvullen der vakaturen in den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 4.

LOUIS GUSTAV TRIEGAARDT, Senr.
WILLIAM JOHN HARTLEY.

Er zal Stemopneming gehouden worden van Kiezers die stemregt hebben voor Distrikt No. 4, en wel in de Regtszaal te Maclean, op Maandag, den 5den Januarij, 1869, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, zullende voor of na die uren respectivelijk geene stemmen worden aangenomen.

M. JENNINGS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 1 December, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen.—Afdeeling Peddie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaalde in Ordonnantie 16 van 1847, dat de verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten in deze Afdeeling, gedurende het eerstvolgende half jaar, zullen worden gehouden des morgens ten 10 ure op de ondergemelde datums, te weten:

Donderdag, 28 Januarij, 11 Maart, 22 April, en 3 Junij, 1869.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 3 December, 1868.

KENNISGEVING.

King William's Town.—Haveloos Kind.

DE Heer PHILIP KOEBER, een Duitsch Emigrant, wonende nabij Frankfort, in dit Distrikt, zekeren jongen kleurling (Basterd), zich noemende GEORGE AUGUST, omtrent 13 jaar oud, en die verklaart dat zijne Ouders kort geleden te Port Elizabeth gestorven zijn, en dat hij laatst in dienst geweest is bij den Heer BRIGHT alhier, in hulpeloozen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Knaap niet binnen zes weken, van heden af, wordt opgevraagd door Vrienden of Bloedverwanten, die voor hem willen en kunnen zorgen, hij volgens Wet 15 van 1856, bij den gezegden PHILIP KOEBER in dienst zal worden besteld.

R. TAYLOR, Rest. Magt

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 28 Nov., 1868.

STELLENBOSCH.—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Veldkornet, de Heer DIRK CLOETE MORKEL, van de Plaats Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, in behoeftigen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende een gekleurden Knaap, MATIJS geheeten en omtrent 8 jaren oud, die zegt, dat zijne ouders dood zijn, dat hij te Wellington gewoond heeft, maar van daar is weggegaan om dat hij niet behoorlijk verzorgd en sommige dagen zonder kost gelaten werd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken, van heden af opgevraagd wordt door Vrienden of Bloedverwanten, die bereidwillig en instaat zijn hem te onderhouden, hij volgens voorschrift van Wet 15, 1856, Hoofdstuk 3, Artikel 2, bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 11 November, 1868.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

AFDEELING SWELLENDAM.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van den 27sten October ll., verschenen in de *Gazette* van den 13den dezer, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de pacht van het ondergemelde Stuk Kroonland mede publiek zal worden opgeveild op Zaturdag, den 19den dag van December, 1868.

De Verpachting zal geschieden voor hetzelfde tijdvak en op dezelfde voorwaarden, als die van de vroeger geadverteerde landerijen:—

Een Stuk Kroonland, gelegen tusschen de plaatsen Kruiskloof, Melkboutbosch, Kruisrivier, en Slangerivier, in de wijk Bovenduivenhoksriviet, groot omtrent 120 Morgen.

FRED. J. VAN DER RIET,
Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 18 November, 1868.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Knijsna behoorlijk door de Regering gemagtigd, zal publiek laten verkoopen voor het publieke Kantoor te Knijsna op Donderdag, 24 December, 1868, des middags om 12 ure,—Een stuk Grond, gelegen te Belvidere, gemerkt Perceel No. 3, blok R, groot 64 vierkante roeden met de daaropstaande Gebouwen.

De Koopschat moet worden betaald 6 maanden na den dag der verkooping, als wanneer transport zal worden gegeven. De kooper moet inmiddels borg stellen voor de betaling van het bedrag der koopsom.

Op denzelfden dag zal mede worden opgeveild de Pacht van de Gouvernements Gebouwen te IJzernek voor twaalf maanden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijsna, 1 Dec., 1868.

KENNISGEVING,—HOPE TOWN.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Hope Town, verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot op het einde van het loopende jaar, ten dezen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig mogelijk na dien datum.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868,

KENNISGEVING.

AFDEELING BREDASDORP.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Bredasdorp verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot aan het einde van het loopende jaar, ten zijnen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig na dien datum als mogelijk is.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 25 November, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG

Omslag van Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad van Middelburg eene Belasting van Drie Farthings per £ Sterling heeft omgeslagen over de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat dezelve vervalt en betaalbaar gesteld is op den 15den Januarij, 1869, ten Kantore van den Heer D. P. HAUPT, die gemagtigd is tot de ontvangst daarvan.

W. WENTZEL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 2 December, 1868.

HAVELOOZE KINDEREN.

HENDRIK en WILLEM TUBERT, respektivelijk 10 en 7 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en verklaren dat huone ouders dood zijn. Hierbij wordt dienstvolgens kennis gegeven dat Bloedverwanten of Nabestaanden, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, deze kinderen kunnen opvragen binnen zes weken van heden af, na verloop waarvan zij zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 10 Nov., 1868.

LICENTIEN VOOR HET WEIDEN OP KROON LAND,—AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat, ingevolge aanschrijving van het Gouvernement, van af den 1sten Januarij, 1869, ten dezen Kantore licentien volgens de "Wet op Licentien voor Kroonweiden, 1867," voor deze Afdeeling, zullen worden uitgereikt aan allen die daarvoor aanvraag doen, en wel volgens het tarief vastgesteld bij Artikel 6 van de gezegde Wet.

En verder wordt hierbij kennis gegeven, dat van af genoemden datum alle Vee dat overloopt op de Woeste Kroonlanden, volgens de Wet naar het Schut zal worden gezonden.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. van Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris.
Piketberg, 1 Dec., 1868.

VERLATEN KIND.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, omtrent 8 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en zegt dat zijn vader hem heeft verlaten en dat zijne moeder gestorven is. Hierbij wordt dienstvolgens kennis gegeven, dat Vrienden of Bloedverwanten die in staat en gewillig zijn voor dezen knaap zorg te dragen, hem kunnen reklameren binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij in dienst zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 16 Nov., 1868.

VERLATEN KNAAP.

DISTRIKT MALMESBURY.

AANGEZIEN door den Heer JACOBUS LOUBSCHER, Jacob zoon, van Patrijsberg, aan mij heeft gerapporteerd, dat een Basterd Boschmansjongen van omtrent 10 jaren oud, en BOOIJ geheeten, in hulpbehoevenden staat bij hem is achtergelaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een nabestaande of bloedverwant, die genegen en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet bij gezegden JACOBUS LOUBSCHER, J.z., in dienst zal worden besteed.

De Moeder van den Knap is dood en de Vader, PIET BOOIJ, heeft drie jaren geleden de Plaats verlaten en sedert niet van zich doen hooren.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Malmesbury, 27 Nov., 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van de Paarl.—Verpachting van Tollen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de pacht der Opbrengst van den Tol aan Lady Grey Brug voor een jaar eindigende den 31sten December, 1869, publiek zal worden opgeveild voor de Publieke Kantoren, op Maandag, den 28sten dezer, 's voormiddags ten 10 ure.

Voor de Opbrengst van den Tol in de Franschhoek Pas gedurende hetzelfde tijdvak worden Tenders aangevraagd, die ten dezen Kantore kunnen worden ingezonden tot op den dag bovengenoemd.

Mede zullen Tenders worden ingewacht van degenen, die genegen zijn de Franschoek Pas te repareren en gedurende het genoemde dijdvak te onderhouden.

Degenen die voor een van de beide laatst genoemde diensten tenderen, moeten de namen opgeven van twee voldoende borgen voor de behoorlijke vervulling daarvan, indien hun tender mogt worden aangenomen.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 12 Dec., 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Piketberg.

DE Civiele Commissaris van Piketberg, maakt hiermede bekend, dat de Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1869, respektivelijk zullen worden gehouden op Donderdag, den 11 Februarij, 25 Maart, 13 Mei en 1 Junij, 1869.

Voor Schutmeester L. A. Tourin, Erf aan Vier-en-twintig Rivieren.
Voor Schutmeester C. H. Mouton, te Klipbanksdrift.
Voor Schutmeester J. J. Wiese, te Kruismansrivier.
Voor Schutmeester F. Binneman, te Koopmanskraal.
Voor Schutmeester S. P. J. du Toit, te Klaasfontein.
Voor Schutmeester G. F Vercuil, te Pampoenekraal.
Voor Schutmeester T. D. P. Smit, te Klipfontein.
Voor Schutmeester A. Brink, te Woesteheuvel.
Voor Schutmeester T. Riley, in het Dorp Piketberg.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 9 Dec., 1868.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het half jaar eindigende den 30sten Junij, 1869, op elk der navolgende plaatsen, te weten :—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, des Zaturdags, den 6den Februarij, 20 Maart, 1 Mei, en 10 Junij, 1869, telkens des morgens ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 9 December, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN KNIJSNA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Knijsna op Woensdag, 20 Januarij, 1869, des voormiddags 11 ure in de Regtszaal te Knijsna eene zitting zal houden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de nieuwe Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die plaats gehad heeft volgens de bepalingen van Artikel 42 der gezegde Wet No. 9, van 1858.

De Schattinglijst zal inmiddels voor de belanghebbenden ten Kantore van den Ondergeteekende ter inzage liggen dagelijks—Zon en Feestdagen uitgezonderd van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure.

S. GOLDSBURY, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Knijsna, 8 Dec., 1868.

KENNISGEVING.

DE Erfpacht in deze Afdeeling, uitstaande op den 1sten dag van Januarij 1869, moet ten dezen Kantore worden betaald vóór of op den 1sten dag van Februarij aanst., na welken datum summiere maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

WM. FLEISCHER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 5 Dec., 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut te Okerskraal, over den gestelden tijd,—Een bruine Os, linkeroor stomp, regteroor ingesneden van achteren. Niet gelost zijnde voor den 23sten December, 1868, zal dezelve op dien dag op Okerskraal worden verkocht.

DANL. J. VAN DER BERG.

Okerskraal, 9 December, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
14 December, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Graaff-Reinet.

WM. GREGOROSKIE, N.O., vs. JACOBUS LODEWICUS BOTHA.

Op Zaturdag, 19 December, 1868, 's morgens 10 ure, te Graaff-Reinet, van 160 Bokken, 10 Ossen, 1 Kar, 3 Wagens, 2 Karpaarden, 1 Stel Tuigen, Huisraad, Keukengereedschappen, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van BAREND HERMANUS FREDRIK HAVENGA, van Witteklipjeskloof, Afdeeling Caledon, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten zijnen Kantore, op Donderdag, 24 December, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENRY BOUCHER, van de Afdeeling Fort Beaufort, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 28sten December, 1868, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van JULIUS THEODORE OETLEPP, van Colesberg, Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 28sten December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 4den Januarij, 1869, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van WILLIAM HENRY STANTON, van Balfour, Afdeeling Stockenstrom, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stockenstrom; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 28sten December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 4den Januarij, 1869, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 December, 1868.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen JACOBA ALLETTA MARIA, Minderjarig Kind van PETRUS STEPHANUS SMIT, overleden, en zijne nagelatene Huisvrouw,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarige eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Zaturdag, den 9 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op haar vervallende uit den Boedel van hare overledene Grootmoeder.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FREDERICK BECKETT, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote SARAH BRIGHT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, den 27 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELIZABETH SALT (geboren CORRIE), van het Distrikt Fort Beaufort,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaturdag, den 30 Januarij, 1869, ten 11 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Kaapstad, Donderdag,
den 10den dag van December, 1868.

In Zake de Maatschappij in Aktien, genaamd de Afdeelingsbank van George.

NA voorlezing der Petitie van GEORGE ALLMAN en anderen Aandeelhouders en Krediteuren in de gezegde Afdeelingsbank van George, en der Petitie van J. G. ANDRIES en anderen, ingelijks Aandeelhouders en Krediteuren in de gezegde Bank; mede gehoord hebbende den Prokureur-generaal, en den Heer PORTER, Advokaat voor de respektive Petitionarissen,—Wordt gelast, dat WILLIAM BURNETT BIDDULPH, van George, en JOSEPH VINCENT, van Mosselbaai, zullen zijn en hierbij worden aangesteld tot Likwidatoren, provisioneel en tot nadere lastgeving van het Hof, en nadat borg zal zijn gesteld door den gezegden WILLIAM BURNETT BIDDULPH, en goedgekeurd door den Resident Magistraat van George, en door den gezegden JOSEPH VINCENT, goedgekeurd door den Resident Magistraat van Mosselbaai, elk voor het bedrag van drie duizend Ponden Sterling; zullende de Likwidatoren niets uitbetalen maar voortgaan met de invordering en realisatie der baten, onderworpen aan de verdere lastgeving van dit Hof; terwijl eene bijeenkomst van Aandeelhouders en Krediteuren zal worden gehouden op den 15den Januarij, 1869, in de Regtszaal te George, om aan dit Hof vaste Likwidatoren over te stellen, van welke bijeenkomst de Resident Magistraat van George voorzitter zal zijn, en de stemmen zullen worden opgenomen voor de verschillende Kandidaten voor de betrekking van Likwidator, met vermelding achter den naam van elken kiezer, hetzij Aandeelhouder of Krediteur of beide, van het getal der aandeelen en het bedrag der vorderingen, die zoodanige kiezer heeft of vertegenwoordigt, en of hij die houdt of bezit in zijn eigen regt of in de eene of andere speciale hoedanigheid; en ingeval die aandeelen worden gehouden door of het eigendom zijn van zoodanig kiezer in eene speciale hoedanigheid, dan in welke hoedanigheid hij die houdt of bezit respektivelijk,—zullende de Aandeelhouders of Krediteuren de vrijheid hebben op die bijeenkomst te stemmen in persoon of bij gemagtigde, en de magtigingen of afschriften daarvan moeten bij de handelingen der vergadering worden gevoegd. De voorzitter zal de vrijheid hebben de vergadering te verdagen, indien hij zulks dienstig acht, en indien er verdaging plaats heeft, zal daarvan kennisgeving geschieden in de *Government Gazette* en in zoo danig ander nieuwsblad of op zoodanige wijze, als de kennisgeving van deze lastgeving hierin nader wordt voorgeschreven te doen, mits dat de datum van die verdaging, als er eene plaats heeft, toelaat zoodanige kennisgeving te doen, en dezelve zal in andere opzigten mogelijk moeten zijn, en indien die datum van verdaging zoodanige kennisgeving niet toelaat en dezelve in andere opzigten onmogelijk zij, dan zal daarvan zoodanige kennisgeving geschieden, als de Resident Magistraat zal gelasten, en de uitkomsten van die oorspronkelijke en verdaagde bijeenkomst zullen, zoo spoedig en het kunnen van dezelve respektivelijk als met redelijkheid mogelijk is, door den Resident Magistraat van George aan dit Hof worden gecertificeerd. Alle Aktien tegen de gezegde Bank te worden opgehouden of gestaakt, tenzij met verlof van dit Hof. De kosten van de Heeren BIDDULPH & VINCENT, wegens hunne aansoeken in deze zaak, uit den Boedel te worden betaald.—Deze lastgeving onmiddelijk te worden geplaatst in de *Government Gazette* en in het nieuwsblad van George, indien er een bestaat; en indien er geen nieuwsblad van George bestaat, zullen afschriften van deze lastgeving gedrukt worden en aangeplakt in de Straten George en Mosselbaai, op de gewone plaatsen voor het aanplakken van publieke kennisgeving in elk dier beide Steden.

Op last van het Hof.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN.

Te Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS HENDRIK LATEGAN, te Malmesbury.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel, publiek aan de meestbiedenden laten verkoopen,

Op Dingsdag, den 29 dezer,

DER PLAATSE ZELVE,

Een STUK GROND aan het boveneinde van de Hoofdstraat, waarop twee Woonhuizen gebouwd zijn met Leijen Daken.

Een WOONHUIS met Leijen Dak, staande op den Hoek van de straat en belend aan het vorengaand perceel, wel geschikt voor een Winkel.

Een WOONHUIS met Leijen Dak, belend aan het voorgaande.

Drie GEBOUWEN, belend aan het laatstgenoemde, elk bevattende eene rij woningen, verhuurd aan Arbeiders.

Alsmede het ERF en de GEBOUWEN, laatstelijk gepacht door de Malmesbury Landbouw en Handelsbank,—een regtgebouwd en ruim Huis van twee verdiepingen met Leijen Dak en een stuk Grond annex, wel ingesloten en voorzien van een uitmuntenden put,

Bovenstaande verschaft eene uitmuntende gelegenheid voor een voordeelige belegging van Kapitaal.

J. P. HERMAN, } Ges.
H. D. J. DU TOIT, } Curatoren.

Malmesbury, 12 December, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE BOALCH, Varkenslagter te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 30 Dec., 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein. No. 3,
Kaapstad, 14 November, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARNOLD PEISER, Winkelier te Tulbagh.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 9den Januarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het aanbod, gedaan door den Insolvent op de derde Bijeenkomst en door de toen aanwezige Crediteuren aangenomen, 2s. 6d. per Pond Sterling te betalen, op voorwaarde zijn Boedel van Sekwestratie worde ontheven.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
E. LANDSBERG, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 14 Dec., 1868.

Z. A. Hijpotheek en Beleggings Maatschappij

(Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES SOMERS KIRKWOOD Koopman, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 13den Januarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het bespreken van een voorstel van de Heeren BLAINE & Co., tot het vernietigan van een verband in het intrekken van die en alle andere vorderingen tegen den Boedel, indien aan hen wordt gegeven overdragt van Eigendom in Victoria West (zijnde een gedeelte van den Boedel van WILLHAUSS en Co. alaar, waarin J. S. KIRKWOOD deelgenoot was) en zekere andere baten; verder voor het ontvangen van instruktien daaromtrent van de Crediteuren en voor het behandelen van zoodanige andere aangelegenheden, als aan de gezegde Vergadering zullen worden voorgelegd.

H. W. PEARSON, } Gez.
G. DUNCAN, } Curatoren.

12 December, 1868.

In den Insolventen Boedel van DIEDERICK JOHANNES LODEWIJK HATTINGH.

Belangrijke Verkooping

VAN

ONROERENDE GOEDEREN,

IN DE AFDEELING

PRINS ALBERT,

TE worden gehouden op het Dorp PRINS ALBERT, in front van Erf No. 6, hierondergemeld,

OP DONDERDAG,

Den 24 Dec., 1868,

's Voormiddags ten 10 ure.

1. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats "LAMMERSKRAAL," groot 21,231 morgen, gelegen in de Gouph, welbekend als eene uitmuntende Graasplaats; zij zal verkocht worden eerst in drie gedeelten en dan als een geheel:—

PERCEEL No. 1, groot omtrent 6,500 morgen, zal "WILGERBOSCHFONTEIN" in het midden hebben: het is belend ten zuiden aan "Spreeuwfontein," ten westen aan "Knoffelsfontein," en zal, te zamen met de laatstgenoemde een vierkant uitmaken, beslaande omtrent 10,000 morgen.

PERCEEL No. 2, groot omtrent 11,000 morgen, zal in zich sluiten "LAMMERSKRAAL," "ONGELUKSFONTEIN," met regt van Water van "Rietfontein" gezamenlijk met Perceel No. 3, belend ten zuidoosten aan "Rietfontein" (het Eigendom van den Heer J. C. MOLTENO), ten oosten aan "Vlakfontein," ten noorden aan Perceel No. 3, en ten westen aan "Uitkijk."

PERCEEL No. 3, omtrent 500 morgen groot, zal bewaterd worden door "Palmietfontein," de Fontein op "Leeuwkraal" en het Water op "Rietfontein," waarop het een gezamenlijk regt heeft met Perceel No. 2; het is belend ten noorden aan "Dal Ajalon," ten westen aan "Uitkijk," ten zuiden aan Perceel No. 2, en ten oosten aan "Vlakfontein."

2. Een Aandeel van de helft van en in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "ROZENDAL," zijnde het geheel groot 2745 morgen; dit is hoofdzakelijk eene Landbouwplaats, met overvloed van water en Zaailand voor Mudden Zaad, en wel beplant met Wijnstokken en Limoen en andere Vruchtboomen. De Hofstede bevat een Woonhuis, Wijnkelder, Stal, Wagenhuis en andere Buitengebouwen.

3. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats "RIETFONTEIN," groot 6851 morgen goeden Graasgrond, bewaterd door twee standhoudende Fonteinen.

4. Eene Plaats, genaamd "COMBRINKS KRAAL," zijnde een gedeelte van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "KLIPFONTEIN," groot 6379 morgen, annex Perceel No. 3, en gedeeltelijk bewaterd door de rivier Gamka; deze is een goede Schapenweide.

5. "KLEIN KNOFFELSFONTEIN," belend ten oosten aan Lammerskraal, groot 3000 morgen.

De bovengenoemde Plaatsen zijn allen gelegen in de Afdeeling Prins Albert.

6. Een Erf met daarop staand Woonhuis, zijnde Perceel D, gedeelte van Perceel 12, gelegen in de Kerkstraat, op het dorp Prins Albert.

Er zal liberaal Krediet worden gegeven.

C. PRITCHARD, } Gez.
V. RICE, } Curatoren.

Beaufort, 5 November, 1868.

C. PRITCHARD, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN PASSMORE, Timmerman, wonende te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 13den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. KNIGHT, Eenig Curator.

Port Elizabeth, 8 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES GRAY, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 17den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOMAS BROOKS, Eenig Curator.

Grahamstad.

Queen's Townsche Brandassurantie, Levens en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen P. W. VAN HEERDEN, in leven boer, wonende op de plaats Rooihoek, Afdeeling Aliwal Noord.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 18den Januarij, 1869, des voormiddags 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

WM. MOIR, Eenig Curator.

Queen's Town, 3 Dec., 1868.

Z. A. Hijpotheek en Beleggings Maatschappij

(Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN PATERSON, te Port Elizabeth, laatstelijk Deelgenoot in de firma PATERSON KEMP & Co.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

R. STEWARD. } Gez.
H. W. PEARSON, } Curatoren

Kaapstad, 12 Dec., 1868.

Leen, Trust en Agentschaps Maatschappij van Zuid Afrika (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD ALLEN GREEN.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 6den Januarij, 1868, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

W. SELWYN, Bestuurder,
voor zich en Mede-curator.

Port Elizabeth, 9 Dec., 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

VAN

WEI- EN ZAAIPLAATSEN,

In het Distrikt Namaqualand.

In den Geassigneerden Boedel van JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

DE Ondergeteekende is door de Assigneés van bovengemelden Boedel gelast geworden om per Publieke Veiling aan te bieden, te Springbok, op aanst.

Zaturdag, 20 December, 1868,

de welbekende en goede Wei- en Zaaiplaatsen STRANDFONTEIN en RIETVELD, gelegen aan de Kust in de Hardeveld, Distrikt Namaqualand, wel voorzien van Water en omvattende omtrent 10,000 morgen.

De Koopkonditien zullen zeer billijk zijn.

EDW. HULL, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Assignees.

G. A. VON LUDWIG, Afslager.

Britsch Kafferlandsche Zee- en Brandverzekering en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE USHER, in leven wonende te King William's Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. MEAD, } Curators
C. USHER, } Bonis.

King William's Town, 1 Dec., 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLEM JAN KLERCK, in leven wonende te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende, Loopstraat No. 64, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Weduwe P. J. KLERCK, Executrice Datief.

Kaapstad, 10 December, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut op Modderfontein, over den gestelden tijd,—Een swarte Bul van drie jaar oud, met witten staart en vlakke horens, niet gemerkt. Niet gelost zijnde vóór 23sten December aanst., zal dezelve ten dien dage op Modderfontein worden verkocht.

W. J. OOSTHUIJSEN, Schutmeester.

Modderfontein, 27 November, 1868.

Digitized by Google

HANDELSLIJST

VERKOOPING VAN "THE OAKS,"

TE RONDEBOSCH.

BEKEND als een welingerigt BUITENVERBLIJF vergroot en verbeterd door den Heer WILLIAM PUZEY, die er lang in gewoond en nu de Kolonie verlaten heeft.

Het is alleraangenaamst gelegen aan de hellingen, omtrent twee minuten wandelens boven de Kerk te Rondebosch en naar evenredigheid digt bij het Spoorwegstation, bereikbaar langs een welbeschaduwd pad.

De Gebouwen bestaan uit de VILLA met *tien Kamers* en Leijen en Platte Daken, met Dubbele Verandah aan twee zijden, hooge Stoep, Keuken op de Engelsche wijze ingerigt, Dispens en andere Geriefelijkheden, alles aangebragt met behoorlijke in achtneming van Gemak, groote Stal en Koetshuis, Bergplaats voor Hout, Hokken voor Pluimvee, enz., enz. De Gronden bestaan uit een PLEIZIERTUIN, met smaak beplant en beschut, BLOEM- en GROENTETUIN, wel beplante BOOMGAARDEN en INGESLOTEN GRONDEN.

Deze Verkooping biedt de gelegenheid aan om voor een matigen prijs in 't bezit te geraken van een Woonverblijf van zeer aangename inrigting en ligging—eene kans die iemand die de Zonnehitte wenscht te ontwijken, niet behoort te verzuimen.

De Heer THOMAS PUZEY, de tegenwoordige Eigenaar van dit Buitengoed, besloten hebbende naar Engeland terug te keeren, heeft den Ondergeteekende gelastigd, hetzelve *bij Publieke Veiling te verkoopen*, op

Vrijdag, den 18 dezer,

TEN 11 URE.

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

E. J. M. SYFRET,
Agent voor de Verkooping.

De Heeren R. D JONES & Co., Afslagers.

Raadsberigt.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad verzoekt hierbij Tenders voor het leveren van alle Gereedschappen en Materialen, die gedurende het aanstaande jaar zullen benoodigd zijn voor de Departementen voor Publieke Werken en Waterwerken, te worden ingezonden vóór of op den 17den dezer, 's namiddags ten 3 ure, bij den Ondergeteekende, van wien volledige bijzonderheden te vernemen zijn.

De voornaamste verlangde artikelen zijn IJzeren Pijpen van 3 duim tot 12 duim in doorsnede, Looden Pijpen, Koperen Sluitkranen, Schuifkleppen, van verschillende grootte, Cement, Graven, Houweelen, enz.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 Dec., 1868.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DONDERDAG, den 17den dezer, des namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren van de ondergemelde Artikelen en het uitvoeren der onder omschreven Werken gedurende het jaar 1869, nam.:—

1. Voor het leveren van Granieten Gootsteen.
2. Voor het leveren van Schelpkalk.
3. Voor het leggen van Granieten Goten.
4. Voor het leggen van met kei bevloerde Goten.
5. Voor het leggen van Blaauwsteenen Goten.
6. Voor het maken van Overdekte Goten.

Voor bijzonderheden verroege men zich bij den Waarnemenden Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 December, 1868.

Worcester Handelsbank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

IN voldoening aan het bepaalde bij Artikelen 20, 22, en 43 der Akte van Overeenkomst geschiedt hierbij kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden in de Lokalen der Bank, op

Dingsdag, den 12 Januarij aanst.,

TEN 10 URE,

Ten einde den Aandeelhouders voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank en het Rapport der Direkteuren; om het bedrag van een Dividend vast te stellen; alsook om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren H. A. DU TOIT, W. QUIN en J. P. VAN HEERDEN, die bij beurtwisseling aftreden, maar wedor herkiesbaar zijn en twee Auditeuren in plaats van de Wel Edele Heeren L. W. GLAESER, M.D., en GEO. QUIN, die mede bevoegd zijn om te worden herkozen; en verder voor algemeene aangelegenheden.

De namen van Kandidaten, om als Direkteuren en Auditeuren te worden voorgesteld, moeten aan de Direktie schriftelijk worden bekend gemaakt, tot op HEDEN (Dingsdag) den 15den dezer.

Op last der Direktie,
H. BERNHARDI, Kassier.

Worcester Handel bank, 15 Dec., 1868.

PHOTOGRAPHIE.

ZUID AFRIKAANSCHE

Salon voor Photographie,

ST. GEORGESTRAAT No. 50.

DE Veranderingen aan bovengenoemden Salon voltooid zijnde is dezelve thans weder GEOPEND VOOR DE WERKZAAMHEDEN. Er is een Nieuw Glazen Dak aangebragt overeenkomstig al de jongste verbeteringen, en op groote kosten zijn andere verbeteringen gemaakt, die den Artist in staat stellen een WELGESLAAGD, VOLKOMEN AFGEWERKT PORTRET te leveren. Het licht is op zoodanige wijze aangebragt, dat zelfs op sombere dagen goedgelukte Afbeeldingen kunnen gemaakt worden.

De Ontvangstkamer, de Dames Toiletkamer en de Manipulatie vertrekken zijn mede aanmerkelijk verbeterd en bevinden zich thans allen op ééne en dezelfde verdieping, en alles te zamen zijn de schikkingen en gerieven ingerigt op gelijken voet met die der Engelsche Ateliers van den eersten rang.

St. Georgestraat No. 5,

(Hetzelfde Gebouw, waar het Kantoor van de "Argus" is.)

WILDE DIEREN.

Aan Boeren, Jagers en Togtgangers

DE Ondergeteekende verlangt te koopen exemplaren van de volgende WILDE DIEREN van Zuid Afrika, nam.:—De Zebra, Hartebeest, Koedoe, Wildebeest, Giraffe, Blesbok, Sabel Antilope, Waterbok, Springbok, 1 Olifant (Mannelijk), 1 Rhenosceros (dubbel gehorende soort), enz.

Vogels,—Kraanvogels, Struisvogels, enz.

Vleeschetende Dieren, *Carnivora*, worden niet verlangd.

JAMES M'GIBBON.

Kaapstad.

UNION BANK.

MET referte naar de gewijzigde clausulen Nos. 21 en 23 van de Bankakte, wordt hierbij kennis gegeven, dat de volgende Direkteuren, namelijk: de Heer D. G. DE JONGH en de Edele Heer JOHN STEIN, op 12 Januarij aanst., bij beurtwisseling uit het Bestuur zullen aftreden en weder verkiesbaar zijn.

De namen der op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering voor te stellen Kandidaten, om de bovenstaande vakaturen aan te vullen, moeten door twee Stemgeregtigde Eigenaars schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, den 14den dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 3 December, 1868.

De Lijst van Aandeelhouders ligt ter inzage ten Kantore van de Bank.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden in het Marktgebouw te Wellington, op

Vrijdag, den 15 Januarij, 1869,

ten einde van Direkteuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de Aangelegenheden der Bank Twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren G. J. DU TOIT, E.z., en P. L. ROSSOUW, J. D.z., die bij beurtwisseling aftreden, doch bij deze gelegenheid niet weder verkiesbaar zijn.

De Stoel zal precies ten 10 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15den December, 1868, tot 16 Januarij, 1869.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 12 December, 1868.

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Vennootschap, bevorens tusschen de Ondergeteekenden bestaande, met wederzijdsch goedvinden ontbonden zal zijn van af en na den 1sten Januarij aanstaande (1869).

CHARLES HENRY PARKER,
FREDERIC WILSON.

Aliwal Noord, 1 December, 1868.

Oostelijke Provincie Voogdij, Leen en Belegging Maatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE Jaarlijksche Algemeen Vergadering van Aandeelhouders in deze Maatschappij zal plaats hebben ten kantore der Maatschappij, op

Woensdag, den 13 Januarij, 1869,

Ten einde den Aandeelhouders voor te leggen een Algemeenen Staat en een Rapport van de aangelegenheden der Maatschappij, en tevens om twee Direkteuren te kiezen voor het aanvullen der vakaturen, ontstaande door het volgens genomen rooster aftreden van den Edelen Heer Groene Wood en den Heer WILLIAM OGILVIE, die behoorlijk voor herkiezing zijn genomineerd.

Op last der Direktie,
BEN. B. ATTWELL, Secretaris.

Highstr eet, No. 7, Grahamstad,
8 December, 1868.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1850, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KEYNAUW, W. HIDDINGH,	De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEIJR, W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer J. C. DE WET,	De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Ceres, over den gestelden tijd, een zwartbonte Os, gemerkt regteroor een spleet, linkeroor stomp, achterpooten wit met zwarte hoeven. Niet gelost zijnde voor den 24sten dezer, zal dezelve op de Markt te Ceres worden verkocht.

D. ANDERSON, Schutmeester.

Ceres, 10 December, 1868.

Gedoopt,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 13 December, door den Wel-Eerw. Heer G. VAN DE WALL:—Eene dochter van den Heer Riekelf Claas Boekelmann, met name Alaina Christina Woutrina. Eene dochter van den Heer Jacob Christiaan Rorich, met name Dorothea Augusta.

Overleden.

December 6—Athea Rachel, oud 24 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.*—*Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office*, 49 *and* 50, *St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,076

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, DECEMBER 18, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 384, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Correspondence with the President of the Orange Free State.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Bloemfontein, 4th December, 1868.

His Excellency the Governor
of the Cape of Good Hope.

SIR,—Regretting to perceive from your Excellency's letter of the 13th ult. that I have not succeeded in conveying the object of my letters complaining of the thefts and acts of violence committed by the Basutos since the Proclamation by which they were accepted as British subjects, I shall endeavour to state it more clearly.

Our Government maintains that the Proclamation of the Basutos at the time and in the manner in which it took place was calculated to be, and has proved, injurious and prejudicial to the interests of the Orange Free State, and that whilst permits for the purchase of arms and ammunition are still peremptorily refused to our Government and people, contrary to the stipulation of the Convention, the Basutos are placed in the opportunity of obtaining large supplies of arms and ammunition, with which they cross the line fixed by the Treaty of Thaba Bosigo, to carry on depredations and outrages in the conquered and annexed territory as well as in the old Free State. We further maintain that for the thefts and acts of violence committed by the Basutos after they were proclaimed as British subjects, our Government is entitled to claim compensation from Her Majesty's Government, for the indemnification of our Burghers who have sustained these losses, and with that view, and in the hope that your Excellency would take steps to put a stop to these depredations and outrages, as we are prevented by the Proclamation from pursuing and punishing the thieves across the line fixed by the Treaty of Thaba Bosigo, I have in my former letters furnished your Excellency with a list of the several thefts and acts of violence committed by the Basutos since the Proclamation of the 13th March last. At the proper time I shall supply a further list in support of our claim.

In my letter of the 3rd June last I endeavoured to point out, and our correspondence shows, that our protest against the acceptance of the Basutos as British subjects and the order stopping the supply of our ammunition did not preclude our Government from negotiating about a provisional line under the guarantee therein mentioned. As we considered it of the utmost importance to have a clear understanding of the views of Her Majesty's Government as to the meaning and effect of the Convention, our Government deputed delegates to lay our complaint against the breach of the Convention before Her Majesty's Government; but we fully agree that negotiations can most conveniently take place on the spot.

I am glad to learn that your Excellency has written to Mr. Bowker with reference to the detachment of the F. A. and M. Police stationed at Mr. du Toit's Farm, in the conquered and annexed territory, as mentioned in his letter dated Rouxville, the 25th October.

I have &c.,

J. H. BRAND.

Government House, Cape Town,
December 16, 1868.

His Honour the President of the Orange Free State.

SIR,—I beg to take this opportunity of acquainting you that during the last few days I have received not only your letter of the 4th instant, but also a Dispatch from the Duke of Buckingham, communicating to me the main points of the discussion which took place between himself and the delegates from your Government; and although no doubt those gentlemen have made you aware of what passed, I think I shall do right in informing you of the views of His Grace, as explained by himself, by which, of course, it will be proper for me to be guided.

The delegates objected mainly to the assumption of the Basutos as British subjects, to the stoppage of the supply of ammunition, and to my letter of the 27th March last, from Colesberg, which had created an unfavourable impression.

His Grace informed them that the assumption of the Basutos as British subjects must be regarded as an accomplished fact; and that with respect to the trade in ammunition Her Majesty's Government did not conceive, and could not therefore admit, that they were bound to permit the supply of ammunition to the Free States under circumstances of hostility, although they did not deny that they were restrained by the terms of the conventions made with those States from allowing any supply to the Natives.

He informed them that there was not, and had not been, any desire or disposition on the part of the British Government to act in an unfriendly way towards the Orange Free State; that it could not be doubted that they must benefit by any measure which would secure peace in their country; and that it was for the sole object of putting an end to the chronic state of warfare which had existed, to the great detriment of the British Colonies and to the peace and security of European settlers in South Africa, and of insuring permanent peace, that Her Majesty's Government had decided, not by any violent step, but in compliance with the reiterated wish of the Basutos, to recognize them as British subjects.

The Duke of Buckingham stated likewise to the delegates that I had been directed, as a principal part of that measure, to confer with your Government, with the view of making a mutual agreement for establishing a proper boundary between the Free State and Basutoland; that I appeared to him to have taken proper steps to comply with that direction; and that Her Majesty's Government had therefore no intention of withdrawing the negotiation from my hands, but would continue to entrust to me the full powers which they were aware had been already given to me to arrange it.

In reply to the argument of the delegates, that by a recent treaty with the Basutos a new boundary had been settled, and that no further negotiation or agreement on that subject was required, His Grace remarked that whatever might have been the circumstances under which such a treaty had been made, or presumed to have been made, it had been superseded by the state of war which followed it, and in fact had arisen out of it, and that the question of boundary was entirely open.

The Duke of Buckingham further intimated to the delegates, that as my letter of the 27th March, from Colesberg, to which they so strongly objected, had not led to a successful result, nor in fact even to negotiation, he saw no reason why it should not be treated as withdrawn, leaving the negotiation to proceed as originating from my first communication to you,—whereby, perhaps some fresh suggestion might arise more acceptable to your Government than the proposal to which they so strongly objected. His Grace added that it seemed to him that there could be but a common feeling between the two Governments as to the importance of arriving at a boundary which should be not merely a solution of a temporary difficulty, but which should have in itself, from a judicious and equitable selection, the elements of permanency.

I trust I may not be deceived in the expectation, founded on your last letter as well as on the Secretary of State's Dispatch, that it may now be found practicable to arrive at a solution of the difficulties with which we have been so long contending, and to bring to a termination the strife which has worked, and is still working, so much mischief. I can have no hesitation in withdrawing my letter from Colesberg, and thus removing any ground for dissatisfaction it may have caused; while you, on the other hand, have expressed your full agreement that negotiations can most conveniently take place on the spot.

You are aware that my movements must depend much on the session of Parliament, and that it is only during the first few months of the coming year that I can conveniently absent myself from Cape Town. I shall therefore make arrangements for reaching Aliwal not later than the 1st February next, prepared to proceed to such a point on the north side of the Orange River as may then appear to be most convenient for all parties; and I trust that I shall receive an expression of the willingness of your Government then to enter into negotiations.

I forbear from entering on the subject of the wrongs and injuries inflicted on each other by both parties, to which you have again referred in your letter of the 4th, as I am confident that all questions of this nature can be best disposed of by friendly personal discussion.

I have, &c.,

P. E. WODEHOUSE.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by a Proclamation dated the 12th day of February, 1866, a Toll-bar was established at Pietersfontein, in the Division of Piquetberg, and certain Tolls or Rates were fixed to be demanded at the said Toll-bar: And whereas the Division Council of Piquetberg, acting under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, have recommended that the said Toll bar should be removed:

Now, therefore, in pursuance of Section 23 of the said Act, No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that, from and after the 1st proximo, the said Toll-bar shall be abolished and removed, and that the Tolls or Rates now leviable and receivable thereat shall, from and after the 1st proximo, cease to be demanded.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of December, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 77, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 382, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint DANIEL FREDRIK BERRANGE, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the Division of Albert, in the room of LOUIS HENRY MEURANT, Jun., Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 383, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. PETRUS JOHANNES CILLIERS, G.'s son, to be Field-cornet of the Ward Wagonmaker's Valley, in the Division of the Paarl, in the room of Mr. LAURENS J. SMITH, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 385, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of November, 1868:—

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for Month of November, 1868.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Ending Nov. 1	17	7	5	.	.	.	17	7	5
Week " " 8	694	2	10	366	3	9	060	6	7
" " " 15	319	9	2½	294	10	5	6.3	19	7½
" " " 22	397	2	11½	351	13	11	748	16	10½
" " " 29	338	19	1	377	16	3	716	15	4
Day " " 30	58	13	0	79	18	0	138	11	0
	1825	14	6	1470	2	4	3295	16	10

GOVERNMENT NOTICE.—No. 362*, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be be notified that the following Pieces of Crown Land, situate within Town or Municipal Limits at Bathurst and King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Offices of the respective Civil Commissioners of the Divisions, at noon on Tuesday, the 22nd day of December, 1868, subject to the following conditions and stipulations:—

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the lot may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BATHURST.

Field-cornetcy of Bathurst.

Lot No. 1139 A piece of Ground, situate in the Division of Bathurst, in the Town of Bathurst, being Lot No. 58, in extent 431 square roods 30 square feet; extending south-west to Lot No. 59, south-east towards Hellowayfontein, and north-east to No. 57.

Expenses of Survey, &c., £3; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £7 10s.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Pensioners' Village.

Lot No. 1140. A piece of Ground, situate in the Division of King William's Town, in the Pensioners' Village, being adjoining Lots numbered 1 and 6, in extent together 107 square roods 58 square feet; bounded north-east by street and Lots Nos. 2 and 3, south-east by Lots Nos. 2 and 7, south-west by Lot No. 8, and north-west by street.

Expenses of Survey, &c., £2; Title, 10s.; Reserved Price, in addition to expenses, £80.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

* Printed 363 in the last number of the *Government Gazette.*

NOTICE.

DAVID, a Coloured Lad, about 9 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said DAVID be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain and support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

His Father, RICHARD, lives at Diep River, and is entirely dependent on charity, being too infirm to work

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
12th November, 1868.

NOTICE.

THE following Programme of the several Examinations which will be held by the Board of Public Examiners in January, 1869, is published for the information of Candidates.

Examination for the First Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, January, 6th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Plane Co-ordinate Geometry.

Friday, January 9th: 9—12, morning, Co-ordinate Geometry of Three Dimensions; 1·30—4·30, Differential and Integral Calculus.

Monday, January 12th: 9—12, morning, Analytical Statics; 1·30—4·30, afternoon, Hydrostatics and Hydrodynamics.

Tuesday, January 13th: 9—12, morning, Calculus of Finite Differences.

Examination for the Second Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, January 6th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30 afternoon, Algebra.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Spherical Trigonometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Co-ordinate Geometry.

Friday, January 9th: 9—12, morning, Physical Geography; 1·30—4·30, afternoon, Physical Science, optional subject.

Monday, January 12th: 9—12, morning, History of England and Constitutional History; 1·30—4·30, afternoon, Tacitus and Latin Writing.

Tuesday, January 13th: 9—12, morning, Demosthenes and Grecian History; 1·30—4·30, afternoon, Horace.

Wednesday, January 14th: 9—12, morning, English Language and Literature; 1·30—4·30, afternoon, Modern Languages.

Thursday, January 15th: 9—12, morning, Sophocles; 1·30—4·30, afternoon, Roman History and Elements of Logic.

Examination for the Third Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, January 6th: 9—12, morning, English Language and English History; 1·30—4·30, afternoon, Xenophon.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Virgil and Latin Writing; 1·30—4·30, afternoon, Modern Languages.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Friday, January 9th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Physical Science.

Examination for the Certificate of Qualification in the Theory of Trigonometrical Surveying.

Tuesday, January 6th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Spherical Trigonometry; 1·30—4·30, afternoon, Astronomy.

Friday, January 9th: 9—12, morning, Problems in Geodesy and Land-Surveying.

Examination for the First Class Certificate in Law and Jurisprudence.

Tuesday, January 6th: 9—12, morning, Roman Law, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, Roman Law, 2nd Paper.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Roman-Dutch Law, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, Roman-Dutch Law, 2nd Paper.

Thursday, January 8th: 9·30—12·30, morning, Roman-Dutch Law, Special Paper, *Pro Socio*; 1·30—4·30, afternoon, Colonial Law.

Friday, January 9th: 9·30—12·30, morning, English Law, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, English Law, 2nd Paper.

Monday, January 12th: 9·30—12·30, morning, Law of Evidence, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, Law of Evidence, 2nd Paper.

Examination for the Second Class Certificate in Law and Jurisprudence.

Tuesday, January 6th; 9—12, morning, Elements of Roman Law, 1st paper; 1·30—4·30, afternoon, Elements of Roman Law, 2nd paper.

Wednesday, January 7th: 9—12, morning, Elements of Dutch Law; 1·30,—4·30, afternoon, Selections from Colonial Statute Law.

Thursday, January 8th: 9—12, morning, Elements of English Law; 1·30—4·30, afternoon, Notarial Practice, or additional Paper on Colonial Statute Law.

The Examinations will be conducted simultaneously at Port Elizabeth, Graaff-Reinet, and Cape Town.

Special Preliminary Examinations will be held at Port Elizabeth, Graaff-Reinet, and Cape Town, on Monday, the 5th of January, at half-past 10 o'clock.

Mr. CHARLES A. SMITH will preside at the Examinations at Port Elizabeth, and the Rev. W. A. STEABLER at Graaff-Reinet.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

Library of the Board of Examiners,
15th December, 1868.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
16th December, 1868.

Consequent on Detention of Mail Packet,

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the *Dane*, will be closed at this Office on Saturday, the 19th instant, at 6 p.m.

Late Letters will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 until a quarter to 2 p.m., on Sunday, 20th instant, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted unpaid, or insufficiently paid, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England sent by Packet are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Sample or Pattern Packets are subject to a charge of 3d. for every quarter of a pound or fraction of a quarter pound.

Letters for St. Helena, Ascension, and Madeira, forwarded by Packet, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

ARTHUR TWEED, Acting Secretary.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorised by Government, will put up to public competition on Saturday, the 19th day of December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1869, of the undermentioned Pieces of Crown Land, viz.:—

1. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Rolgat of de Berg, adjoining Land of J. B. HAMMOND and G. C. VAN EEDEN.

2. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Before Tradouw's Poort, situate between Land of A. J. VAN COLLER, P. P. VAN EEDEN (of Modderfontein) and D. J. BURGER (of Weltevreden).

3. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Dassiesfontein, between Tweefontein, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, called Knechts Kop, between Doorn Rivier, Withuys, Uitvlugt, Over de Koppies, and the old Road to Ladysmith.

5. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, between the old Road over de Koppies, Uitvlugt, and Schuins Remhoogte Road, and between the Farms Zorgvlist and Plathuys.

6. A Piece of Land, in the Ward Tradouw, situate between the Road Schuins Hoogte, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place; thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All the adjoining Land to Zandfontein, in the above Ward; from there to Brakkefontein, to Hottentot's Dam, to the corner Beacon of Zevenfontein, along the line to the other corner Beacon, and from there in a straight line to the corner Beacon of Zandfontein.

8. A Piece of Land, situated in the Field-cornetcy of Boven Duivenhoks River, adjoining Stage River, Doorn River, and Hooikraal.

9. A Piece of Land, Field-cornetcy of Potteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkhout Rivier and Stoffels Rivier, and between Malagas and Klipfontein in the Mountain.

Persons leasing any of the above Pieces of Crown Land will be bound to allow the Lessee or Lessees of any other Piece, to which there may be no other access, a free passage over the Land they have leased.

FREDERICK J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
27th October, 1868.

NOTICE.—NAMAQUALAND POUNDS.

UNDER Sections 5 and 8 of Ordinance No. 16, 1847, the Divisional Council has fixed the Rate of Mileage to be paid in this Division from and after the 1st January next, at 2d. a mile.

It is also further notified for public information that the Poundmasters will henceforward furnish notices of Impounded Cattle to the Resident Magistrates of Namaqualand and Hondeklip, the Postmasters at Rietkuis, Kamaggas, and Steinkopf, the Field-cornets of Port Nolloth (at Ograbees), Onder Carnieberg (at Keerom), and Hardeveld (Kendoorn), to the Poundmasters at Bowesdorp and Skuins Kraal, and to Mr. von Schlicht at Concordia, *and to these Persons only.*

The Sales for the ensuing half-year have been fixed as follows:

At Kamaggas, on Fridays, 15th January, 26th February, 9th April, 21st May, 2nd July.

At Springbok, on Tuesdays 2nd February, 9th March, 20th April, 1st June, 13th July.

At Bowesdorp, on Thursdays, 4th February, 18th March, 29th April, 10th June, 22nd July.

At Skuinskraal, on Mondays, 4th January, 15th February, 28th March, 8th May, 21st June, 2nd August.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner,
and Chairman of the Div. Council.

Namaqualand, 4th December, 1868.

Digitized by Google

DIVISION OF PIQUETBERG.

FOUND NOTICE.

THE Civil Commissioner of Piquetberg hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the half-year ending 30th June, 1869 :—

Thursdays, the 11th February, 25th March, 13th and 1st July:

For Poundmaster L. A. Toerien, De 24 Rivieren.
For Poundmaster C. H. Mouton, Klipbanksdrift.
For Poundmaster J. J. Wiese, Kruismansriver.
For Poundmaster F. Binneman, Koopmanskraal.
For Poundmaster S. P. J. du Toit, Klaarfontein.
For Poundmaster T. D. P. Smit, Klipfontein.
For Poundmaster G. F. Vercuil, Pampoenkraal.
For Poundmaster A. Brink, Worstebeuvel.
For Poundmastor T. Riley, Village Piquetberg.

J. F. J. WRENSH, Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 9th December, 1868.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division during the half-year ending the 30th June, 1869, viz. :—

1. For the Field-cornetcies of Groot Drakenstein and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, the 18th January, 1st March, 12th April, 24th May.

2. For the Field-cornetcies of Behind the Paarl, at Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. Grundling, on Wednesday, the 20th January, 3rd March, 14th April, 26th May.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. Lotter, on Friday, the 22nd January, 5th March, 16th April, and 28th May.

4. For the Field-cornetcies of Wellington and Wagonmaker's Valley, on Monday, 25th January, 8th March, 19th April, and 31st May.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl, 5th December, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Arrival and Departure of the Divisional Posts, 1869.

NOTICE is hereby given that, from and after the 1st proximo, the Divisional Posts in this Division will close and arrive at the Post Office, Uitenhage, during the year 1869, on the day and at the hours stated.

tenhage, Addo Drift (Twobridge's) Boontjes River (Zuurberg), viâ Zwarte Koppen.

To close at Uitenhage, *viâ* Port Elizabeth, Saturday, 8 a.m.
Do. Zwarte Koppen, Monday, 6 a.m.
Do. Addo Drift, Monday, 9 a.m.
To arrive at Boontjes River, Monday, 9 p.m.
To close at do. Wednesday, 6 a.m.
Do. Addo Drift, Thursday, 10 a.m.
Do. Zwarte Koppen, Friday, 6 a.m.
To arrive at Uitenhage, Saturday, 6 p.m.

Uitenhage, Jansenville, viâ Blaauw Krantz, Roodewahl, Paarde Poorte, Wolvenfontein.

To close at Uitenhage, every alternate Tuesday, 12 noon.
Do. Blaauw Krantz, Tuesday, 4 p.m.
Do. Roodewahl, Tuesday, 7 p.m.
Do. Paardepoort, Tuesday, 11 p.m.
Do. Wolvenfontein, Wednesday, 5 a.m.
To arrive at Jansenville, Wednesday, 7 p.m.
To close at Jansenville, Saturday, 6 a.m.
Do. Wolvenfontein, Saturday, 11 a.m.
Do. Paardepoort, Saturday, 2 p.m.
Do. Roodewahl, Saturday, 5 p.m.
Do. Blaauw Krantz, Sunday, 6 a.m.
To arrived at Uitenhage, Sunday, 12 noon.

The first Post to Jansenville will be dispatched from Uitenhage on the 5th January, 1869.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage, 9th December, 1868.

POUND SALES.—DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance 16 of 1847, that the Sales of Unclaimed Stock from the Pounds in this Division will be held on the Public Market at Alexandria, at the usual market hour, on the undermentioned dates, viz :—

Saturday, 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria, 4th December, 1868.

NOTICE.

ALL Claims against the Government in this Division for the current year must be left at this Office for settlement on or before the 3rd day of January, 1869.

W. M. FLEISCHER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town, 5th December, 1868.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following places and days have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, during the half-year ending 30th June, 1869 :—

At Nethercourt, at 10 o'clock a.m. on the 2nd January, 13th February, 27th March, 8th May, and 19th June. Wm. Vos, Poundmaster.

At Pavies Valley (Paardeberg), at the same hour and on the same days. J. B. Franke, Poundmaster.

At Karnemelks River, at the same hour and on the same days. D. McFarlane, Poundmaster.

At Sergeant's River, at the same hour and on the same days. M. D. Otto, Poundmaster.

At Bruinklip, at the same hour and on the same days. A. P. Keyter, Poundmaster.

At Het Fortuin, at the same hour and on the same days. Roeloff van der Merwe, Poundmaster.

At Palmiet River, at the same hour and on the same days. J. H. Swanepoel, Poundmaster.

At Greyton, at the same hour and on the same days. Otto Ley, Poundmaster.

At Stanford, at the same hour and on the same days. J. M. Moore, Poundmaster.

At Goudini, at the same hour and on the same days. A. A. Theron, Poundmaster.

At Roodebeuvel (Bot River), at the same hour and on the same days. P. J. de Kock, Poundmaster.

At Morgenster (near Villiersdorp), at the same hour and on the same days. W. A. Neethling, Poundmaster

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon, 10th December, 1868.

OUDTSHOORN DIVISION.

THE Civil Commissioner of the Oudtshoorn Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division, for the ensuing half-year, ending 30th June, 1869, viz.:—Saturday, the 23rd January, the 6th March, the 1st May, and the 19th June.

For Poundmaster A. A. Beneke, at Kruis River
For Poundmaster G. Meyer, Dyselkraal
For Poundmaster J. M. le Roux, Cango
For Poundmaster H. Alcock, Matjes River
For Poundmaster M. L. du Preez, Safraans River
For Poundmaster P. Schaap, at Zeekoegat
For Poundmaster J. J. G. Strydom, at Callitzdorp
For Poundmaster H. Raubenheimer, at Zeekoe Rivier

C. F. SCHOLTZ, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoo 3rd December, 1868.

NOTICE.—PAARL DIVISIONAL COUNCIL.

LEASE OF TOLLS.

NOTICE is hereby given that the Farm of the Revenue of the Lady Grey's Bridge Toll for one year, ending 31st December, 1869, will be put up for Public Competition, in front of the Public Offices, on Monday, the 28th instant, at 10 o'clock a.m.

For the Revenue of the Toll in Frenchhoek Pass, for the same period, Tenders are invited to be sent in to this Office until the day and hour lastmentioned.

Tenders will be similarly received from parties willing to repair and maintain the Frenchhoek Pass during the period in question.

Persons tendering for either of the two lastmentioned services are required to submit the names of two sufficient Sureties for the due performance of the same, should their Tender be accepted.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl, 12th December, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of Section 20 of Ordinance No 7 of 1847, the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Cattle at the undermentioned places, viz. :—

At George Town, on the 15th January, 27th February, 10th April, and 5th June, 1869, at the Pounds at Mount Pleasant, Woodville, Mill River, and Doorn River.

And at Wolvekraal, same dates as above, at the Pounds at Louter Water, Schildpadsbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkraal.

JAMES FICHAT Civil Com.

Civil Commissioner's Office, George, 8th December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

NOTICE, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, is hereby given that the Divisional Council of Knysna will hold a Court in the Court-room, Knysna, at 11 o'clock a.m. on Wednesday, the 20th January, 1869, for the purpose of hearing and deciding objections to the fresh Valuation of the Immovable Property in this Division, made under provisions of the 42nd Section of said Act, No. 9 of 1858.

The Valuation Roll will, in the interim, lie open for inspection of all concerned, at the Office of the Undersigned, between the hours of 10 a.m. and 2 p.m. daily, Sundays and Holidays accepted.

S. GOLDSBURY, Sec. Divisional Council.

Divisional Council Office, Knysna, 8th December, 1868.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Cradock, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m. on Saturday, the 16th of January, 1869, the Lease for one year from the 16th January, 1869, of the following pieces of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Cradock :—

No. 1. A piece of Land, in extent about 782 morgen, situate in the Field-cornetcy of Cradock, between the Farms Kaptyns Kop and Rietfontein.

No. 2. A piece of Land, in extent about 1,982 morgen, situate as above, contiguous to the Farm called Doorn Rivier.

No. 3. A piece of Land, in extent about 1,435 morgen, situate as above, contiguous to the Farm called Spitzkop.

No. 4. A piece of Land, in extent about 1,904 morgen, situate as above, contiguous to the Farm Bietfontein.

No. 5. A piece of Land, in extent about 1,500 morgen, situate between the Farms Boschmansfontein Kariebosch fontein, Allemans Kraal, Mulberry Grove and Tiger Kraans, in the Field-cornetcy of Agter Sneuberg.

No. 6. A piece of Land, in extent about 1,200 morgen, called Zout Kuil, between Klerk's Kraal and the Theebus River, Field-cornetcy of Brak River.

No. 7. A piece of Land, in extent about 500 morgen, between the place Klerks Kraal and the Farm Weltevreden, Field cornetcy of Brak River.

No. 8. A piece of Land, in extent about 600 morgen, between the Farms Groote Dam, Waiplaats, Middlewater, and Lang Riff, Field-cornetcy Vlekpoort.

No. 9. A piece of Land in extent about 600 morgen, between the Farms Paarde Kraal, Rustkop's Leekte, and van der Linde's Kraal, Field-cornetcy of Vlekpoort.

No. 10. A piece of Land, about 480 morgen in extent, between the Farms Holsthan's Baaken, Tiger Klip and Dwingfontein.

No. 11. A piece of Crown Land adjoining the Farm Doornhoek.

No. 12. A piece of Land, in extent about 600 morgen in the Field-cornetcy of Tarka, called Vogelstruys Kom, contiguous to the places Buhfontein, Paling Kloof and Commando Drift, Hartebeeste Leegte and Braakfontein.

No. 13. A piece of Land, between 400 and 500 morgen in extent, situate between the Farms Rietfontein and Plankfontein.

No. 14. A piece of Land, in extent about 800 morgen, between the Farms Brak Vley, Quiplaats, and Katkop.

No. 15. A piece of Land, about 900 morgen in extent, between the Farm Fortuinplaats and a piece of Crown Land surveyed for sale by Mr. Surveyor Aling.

No. 16. A piece of Land, in extent about 600 morgen, adjoining the Farms Kleinfontein and Kruidfontein.

No. 17. A piece of Land, in extent 999 morgen and 60 square roods, between the Farms Ellands Drift Wilgerkloof, and Waterfal.

No. 18. A piece of Land, about 600 morgen, on the slope of the mountain between Pretorius Kraal and the summit of the mountain, the limit of the District in the direction of Zwaagers Hoek, Field-cornetcy of Agter Sneuberg, Division of Cradock.

No. 19. A piece of Land, in extent about 2000 morgen, between the Farms Plaatfontein, Klerk's Kraal, and Springbok Vlakte, Division of Cradock, Field-cornetcy of Brakriver.

No. 20. A piece of Land, called De Erf, in extent about 325 morgen, situate between the Farms Zuurfontein, Venter's Kraal and Klip Plaat, Field-cornetcy of Agter Sneuberg, District of Cradock.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by by them in the erection of Buildings, or otherwise.

Conditions of Sale and all further particulars can be ascertained at this Office.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com., Cradock.

Civil Commissioner's Office, Cradock, 10th December, 1868.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance 16, 1847, the Sales of Unclaimed Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon, on the following days, during the half-year ending 30th June, 1869, viz. :—

Friday, 12th February, Tuesday, 30th March, Friday, 14th May, and Tuesday, 29th May next.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice, 10th December, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg, for the half-year ending 30th June, 1869:—Coetzierskraal, 21st January, 4th March, 15th April, and 27th May, 1869.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 9th December, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
17th December, 1868.

IN consequence of a change in the hour of dispatch of the Trains on the Wynberg Line on Friday the 25th instant (Christmas Day), the Mails for Simon's Town and intermediate Postal Stations will on that day be fowarded by the Trains leaving Cape Town at 8 a.m., and 1·30 p.m., and will close at this Office at 7·30 a.m., and 1 p.m.

The Mails from Simon's Town and intermediate Stations will be due at this Office by the Trains arriving at 10·30 a.m., and 3·10 p.m., on that day.

ARTHUR TWEED, Acting Secretary.

NOTICE

IS hereby given that the undermentioned Horses were found in the possession of a Kafir named TOONKEE GERT, on the 29th of November, 1868, at the Farm Witfontein, in the Division of Victoria West. These Horses may be seen upon application at this Office, but if not claimed within six weeks from this date, they will be sold in front of the Court-house, on account of Government. TOONKEE GERT is now confined in the Gaol at Victoria West.

Description of Horses.

1 chestnut Mare, stare, left hind-foot white, 5 years old.
1 light-brown Stallion, star, 6 years old.
1 black Mare (Foal), star, 1 year.
2 brown Geldings, aged (supposed to be a pair of cart horses.
1 light-iron-Grey, right fore and hind feet white, left knee white (blaze), 5 years.
1 brown Filly, 2 years.
1 brown Gelding, small white spots on the back, 4 years.
1 brown Gelding, 2 years.
1 brown Mare, right hind-foot white, 3 years.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
10th December, 1868.

SWELLENDAM.

Pound Sales to the 30th June, 1869.

IT is hereby notified, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, that the following places and dates have been fixed for the holding of Sales of Impounded and Unclaimed Cattle in this Division, during the first half of the year 1869:—

Pound at Swellendam, Market-place, Swellendam.
Pound at Kluitjeskraal, Swellendam.
Pound at Karnmelk's River, Karnmelk's River.
Pound at Hiedelberg, Heidelberg.
Pound at Wagendrift, Port Beaufort.
Pound at Malagas, Malagas.
Pound at Kady's Wagendrift, Malagas.
Pound at Zandfontein, Tradouw.
Pound at Tradouw, Tradouw.
Pound at Zuurbraak, Zuurbraak.
Pound at Bakoven's Hoogte, Bakoven's Hoogte.
Pound at River Zonder End, Van der Watt's Kraal.
Pound at Buffeljagts River, Swellendam.
Pound at Kinko, at Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, the 9th January, 20th February, 3rd April, 15th May, and 26th June, 1869.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, EAST LONDON.

District No. 4.

WITH reference to my advertisement dated 24th October, 1868, and which appeared in the *Government Gazette* of 6th November, 1868, I hereby give notice that the following Candidates have been nominated to fill the vacancy in the Divisional Council, for District No. 4:—

LOUIS GUSTAV TRIEGAARDT, Sen.
WILLIAM JOHN HARTLEY.

A Poll of Voters entitled to vote for District No. 4 will be taken in the Court-room, Maclean Town, on Monday, the 5th January, 1869, between the hours of 8 a.m, and 5 p.m., before or after which hours, respectively, no votes will be received.

M. JENNINGS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, East London,
1st December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room, at Robertson, on Wednesday, the 3rd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
15th December, 1868.

FRASERBURG DIVISION.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

AMANDELBOOM, 2nd and 23rd January, 20th February, 13th March, 3rd and 24th April, 15th May, 5th and 26th June.

Sutherland, same as Amandelboom.

Leendertsfontein, 11th January, 1st and 22nd February, 15th March, 5th and 26th April, 17th May, 7th and 28th June.

Dikdoorns, 16th January, 6th and 27th February, 20th March, 10th April, 1st and 22nd May, 5th and 26th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
9th December, 1868.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd January, 13th February, 27th March, 8th May, 19th June, 31st July, 11th September, 23rd October, and 4th December, 1869, have been fixed as the dates upon which Sales of Impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:—Prince Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traks, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, and Zoetendals Vlei.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
8th December, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given that in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Civil Commissioner of Mossel Bay has fixed the undermentioned dates for holding Sales of Impounded Cattle at the following places, viz.:—

Misgunst, Geelbeksvalley, and Klipfontein, respectively, on Wednesday, 13th January, 17th February, 7th April, 12th May, 16th June, 1869, at 10 o'clock a.m on each day.

A. C. WYLDE, Civil Commissioner.

Mossel Bay, 12th December, 1868.

DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Impounded Stock from the Divisional Pounds in this District, viz.:—

At Cradock, Saturday, 13th February, 27th March, 8th May, and 26th June.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
4th December, 1868.

LICENSES TO GRAZE ON CROWN LANDS.

DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that, by direction of Government, Licences in terms of the "Crown Pastures Licence Act of 1867" will be issued from this Office, in and for this Division, to those Persons who may apply for the same, from the 1st January, next, at the rates laid down in the 6th Section of said Act. And notice is hereby given that from and after that date all Stock found trespassing upon the Waste Crown Lands in this Division will be impounded, in conformity with the law.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
1st December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Middelburg have assessed a Rate of Three Farthings in the Pound on the valuation of Immovable Property in this Division, and that the same shall become due and payable on the 15th January, 1869, at the Office of Mr. D. P. HAUPT, who is authorized to receive the same.

W. WENTZEL, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
2nd December, 1868.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be publicly sold, in front of the Public Offices, Knysna, at noon on the 24th December, 1868, a lot of Ground situate at Belvidere, marked Lot No. 3, Block R, in extent 64 square roods, with the Buildings thereon.

The Purchase Money must be paid six months after date of sale, when Transfer will be given; the Purchaser in the meantime giving security for the payment of the purchase amount

On the same day will also be sold the Lease of the Government Buildings at Yzerpek, for twelve months.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
1st December, 1868.

NOTICE.

THE Quitrent in this Division outstanding on the 1st day of January, 1869, must be paid at this Office on or before the 1st day of February next; after which date summary legal proceedings will be commenced against defaulters.

W. M. FLEISCHER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
5th December, 1868.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Peddie.

NOTICE is hereby given, in conformity with the provisions of Ordinance No. 16, 1847, that the Sales of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division will be held, during the ensuing half-year, on the Market at Peddie, at 10 o'clock a.m. on the undermentioned dates:—

Thursday, 28th January, 11th March, 22nd April, 3rd June, 1869.

WM. M. EDYE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
3rd December, 1868.

LAND RENT.—DIVISION OF HOPE TOWN.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Hope Town are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 31st December, 1868; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
12th Nov., 1868.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 30th June, 1869, at each of the following places, viz.:—

On the Public Market-place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Fieldcornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869, at 10 o'clock a.m. on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
December 9, 1868.

DESTITUTE CHILD.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, aged about 8 years, has been brought to this Office in a state of destitution, and who states that his Father has deserted him, and Mother died some time ago. Notice is hereby given that any Relative or Friend, able and willing to support him, may claim the said JANKOVIS within six weeks, after which he will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
November 16, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Modderfontein, beyond the limited time, a black three-year-old Bull with a white tail and wide (vlak) horns, unmarked. If not released before the 23rd day of December next, the same will be sold at Modderfontein on that day.

W. J. OOSTHUYSEN, Poundmaster.

Modderfontein, 27th November, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Okerskraal, beyond the limited time, a brown Ox, left ear stump, right ear cut behind. If not released before the 23rd December, 1868, the same will be sold at Okerskraal on that day.

DANL. J. VAN DER BERG.

Okerskraal, 9th December, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Ceres, beyond the limited time, one white and-black Ox, marked right ear split, left ear stumped, hind-legs white, with black feet. If not released before the 24th instant, the same will be sold on the Ceres market.

D. ANDERSON, Poundmaster.

Ceres, 11th December, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Oudtshoorn during the month of November, 1868 :—

Retail Shop.

D. Adamson, Village of Oudtshoorn.

M. A. VAN BREDA, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Oudtshoorn, 9th December, 1868.

HUMANSDORP.—NOTICE.

Destitute Child.

THE Rev. CHARLES WILLIAMS having brought to this Office, in a state of destitution, a coloured Lad, named ROBERT ADAMS, aged about 11 years, who states that he does not know what has become of his Father, and that his Mother died at Kruisfontein, in this Division, about three months ago,—Notice is hereby given that any Relative or Friend able and willing to support him can claim him within six weeks from this date; after which he will be indentured, in terms of Act 15 of 1856, Chapter 3, Section 2.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp, December 10, 1868.

POUND SALES.—BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of all Unclaimed Impounded Stock in the Division of Bedford, during the half-year ending 30th June, 1869 :—

Friday, the 29th January, 12th March, 23rd April, and 4th June, 1869.

The above Sales will be held on the Public Market-place, Bedford, and will commence in each case at 12 o'clock noon.

J. ROSE INNES,
Civil Commissioner of Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford, 8th December, 1868.

NOTICE.—POUND SALES.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance 16, 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein and Uitvlugt, viz :—

15th January, 12th February, 12th March, 9th April, 7th May, 4th June, 1869.

And at Aarfontein and Roodevloer, on the 8th January, 5th February, 5th March, 2nd April, 5th May 2nd June, 1869.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West, 8th December, 1868.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

ALL Persons having Claims against the Colonial Government in this Division are requested to send them in to this Office, for settlement, by the 31st December next, or as soon after as possible.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch, 24th November, 1868.

NOTICE.—KING WILLIAM'S TOWN

DESTITUTE CHILD.

MR. PHILIP KAEBER, a German Immigrant, residing near Frankfort, in this District, having brought to this Office in a state of destitution a Coloured Lad (Bastard), calling himself GEORGE AUGUST, aged about 13 years, who states that both his Parents died some time ago at Port Elizabeth, and that he had lately been in service with Mr Surveyor BRIGHT, of this town, who, he states, discharged him,—Notice is hereby given that unless the said Lad be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will, in terms of Act 15 of 1856, be indentured to the said PHILIP KAEBER.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town, 28th November, 1868.

NOTICE.

MR. JACOB LOUBSCHER, of Patrysberg, having reported to me that two Bastard Bushman Boys, named PIET BOY and MAURICE, one aged 12 and the other 14 years, have been left with him in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the said Boys be not claimed within six weeks from this date by some Relative fit, able, and willing to support them, they will be apprenticed to the said JACOB LAUBSCHER according to law.

The Mother of the Boys is dead, and their Father left the place three years ago, and has not been heard of since.

GEO. G. RAINIER,
pro Civil Commissioner, Malmesbury.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury, 8th December, 1868.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 17th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of FREDRIK VAN REENEN, of Lammerhoek, Namaqualand, Copper Rider, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Namaqualand, at his Office at Springbokfontein; the first Meeting to be held on Wednesday, the 30th of December, 1868, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 6th of January, 1868, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kinand Creditors of DAVID MATUA, or DAVID MOSES, of the Albany District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARY MATUA, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 3rd February, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAN GABRIEL MARAIS, of the Albert District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JEANETTA CATHARINA CLOETE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Burghersdorp, on Wednesday, the 3rd February, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th December, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. John Freeman, 16th November, 1868.
2. Hendrik Lodewyk Wicht (2nd account), 10th December, 1868
3. Gaayer, deceased (1st and final account), 10th December, 1868
4. Vespasius Schönnberg, deceased (1st account), 10th December, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday, the 10th day of December, 1868.

In the Insolvent Estate of HERMANUS CHRISTIAAN STEYN, of the Division of Swellendam.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. DE VILLIERS, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, No. 15 of 1859"; upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said HERMANUS CHRISTIAAN STEYN be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

SITUATE AT WORCESTER.

ON SATURDAY,

THE 9TH JANUARY, 1869,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain ERF, marked No. 6, with the BUILDINGS thereon, situate in the Village of Worcester, in Ward O, measuring, as per remaining extent, 200 square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between DAVID TENNANT, Plaintiff, and JAMES STONE, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of Mr. Attorney TENNANT Grave-street, Cape Town; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

RECORDS IN CIVIL CAUSES.

Before the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Between HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET, Plaintiff and Petitioning Creditor, and JOHANNES LODEWICUS JORDAAN, Defendant.

Colony of the Cape of Good Hope, to wit:

BE it remembered, that by virtue of a certain Writ or Process of the Supreme Court, bearing date at Cape Town, the 21st day of September, 1868, JOHANNES LODEWICUS JORDAAN, of the Division of Oudtshoorn, the Defendant in this Suit, was summoned, at the instance of the abovenamed Plaintiff and Petitioning Creditor, that he be and appear before the Honourable the Justices of the Supreme Court of this Colony, on the 16th day of November then next ensuing, to show cause, if any, why his Estate should not by Judgment of the said Court be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors. And be it further remembered, the said cause having been postponed that afterwards, that is to say on Monday, the 14th day of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight, at Cape Town, before the Honourable the Justices of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, come the said Plaintiff and Petitioning Creditor, his Counsel and Attorneys; and the said JOHANNES LODEWICUS JORDAAN appears also by his Counsel; and thereupon, upon reading the record of the proceedings, upon hearing Counsel for the said Defendant, and by and with consent of Counsel for the Plaintiff and Petitioning Creditor,

The Court supersedes the Provisional Order of Sequestration granted in this case by the Honourable Mr. Justice DENYSSEN on the 21st day of September, 1868, and discharges the said petition, as prayed.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday, the 16th day of December, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHANNES COENRAAD FRONEMAN, of Somerset East.

Between JOHN PYE, Manager of the Standard Bank of British South Africa (Limited), Somerset East Branch Applicant; and THOMAS VAN REENEN, Respondent.

UPON the motion of Mr. BUCHANAN, of Counsel for the Applicant, and by and with the consent of Mr. ATTORNEY-GENERAL, for the Respondent, it is ordered that the election of the Respondent as sole Trustee of the abovenamed Estate be set aside. And it is further ordered that the said THOMAS VAN REENEN and JACOBUS ALBERTUS DE WET both of Somerset East, be and they are hereby appointed, Provisional Trustees of the said Insolvent Estate, with power to wind up the Estate.

Costs out of the Estate.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Digitized by Google

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Somerset East.

C. W. HUTTON vs. CHRISTOFFEL STEPHANUS LOMBARD.

On Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Wilgerrivier, 1,000 Sheep, Ewes and Wethers.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property

AT MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of JACOBUS HENDRIK LATEGAN, of Malmesbury.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be publicly sold to the highest Bidder, on

Tuesday, the 29th instant,

ON THE SPOT,

A Piece of GROUND at the Upper end of the Main street, having two Dwelling-houses erected thereon, under Slate Roofs.

A DWELLING-HOUSE under a Thatch Roof, situated at the corner of the street, and adjoining the above, well adapted for a Shop, or for carrying on a Trade.

A DWELLING-HOUSE under a Thatch Roof, adjoining the above.

THREE BUILDINGS adjoining the lastnamed, each containing a suite of Tenements rented to labouring people.

Also the ERF and PREMISES lately leased by the Malmesbury Agricultural and Commercial Bank, a substantially-built and roomy Double-storied House under Slate Roof, with a Piece of Ground attached, well enclosed, and having an excellent Well therein.

The above offers an excellent opportunity for the advantageous Investment of Capital.

J. P. HERMAN, } Joint
H. D. J. DU TOIT, } Trustees.

Malmesbury, 12th December, 1868.

PUBLIC SALE OF

Grazing & Sowing Farms,

In the District of Namaqualand.

In the Assigned Estate of JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

THE Undersigned has been instructed by the Assignees of the above Estate to sell by Public Auction, at Springbok, on

Saturday, 26th December, 1868,

the well-known and desirable Cattle and Sowing Farms STRANDFONTEIN and RIETVELD, situated on Coast, in the District of Hardeveld, Division of Namaqualand, measuring about 10,000 morgen.

The Conditions of Sale will be very liberal.

EDW. HOLL, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Assignees.

G. A. von Ludwig, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JOHANNES VAN MOLENDORF.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction at the Insolvent's Residence, Welbedacht, in the Division of Oudtshoorn, on

Tuesday, 26th Jan., 1869,

the Insolvent's One-twenty-eighth Part or Share in the Place Welbedacht.

Household Furniture of every description, 440 Sheaves Wheat, 9 Muids Wheat, Yellowwood Planks, Farming Implements, &c., &c.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 15th December, 1868.

NOTICE TO DEBTORS.

In the Insolvent Estate of J. T. Pocock & Co.

ALL Persons indebted to the above Estate are hereby called upon to pay their Accounts to

DANIEL MILLS, Provisional Trustee.

8th December, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DAVID HANNAY and JOHN HANNAY, trading under the Style or Firm of HANNAY BROTHERS, of Begelly, in the Division of Albany, Farmers.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of DAVID HANNAY and JOHN HANNAY, trading under the Style or Firm of HANNAY BROTHERS, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 21st day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the Discharge of their Estate from the sequestration thereof, and their release and reinvestment in them of their said Insolvent Estate, pursuant to the composition made by them with their Creditors, and in terms of the 106th Section of the Ordinance No. 6 of 1843.

J. & H. REID & NEPHEW,
Applicants' Attorneys.

Cape Town, 17th December, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE BOALCH, of Cape Town, Pork Butcher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th December, 1868, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th November, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY STANFORD, of Riversdale District.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office, on Saturday, the 9th day of January next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of examining the Insolvent on oath touching his dealings and transactions.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th December, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WILSON, of Plettenberg's Bay.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th December, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN ROELOFF ZEIDERBERG R. A.'s son, of Green Point.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith.

P. U. DEIBBRANDT, }
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA, of Rust-en-Vreede, Cango, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Monday, the 25th day of January, 1869, at 10 a.m. precisely, for the purpose of taking into consideration and finally deciding as to whether transfer shall be passed in favour of Mr. JOSEPHUS LE ROUX of a certain piece of Ground purchased by him from the Insolvent previous to his Insolvency, and for general Business.

F. MARILLAC, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 15th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JOHS. VAN MOLENDORF, of Welbedacht, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Monday, the 25th day of January, 1869, at 10 a.m. precisely, for the purpose of taking into consideration Mr. ERNST DU MARILLAC's offer of taking over the Insolvent's Share in the Farm Welbedacht; also for the proof of Debts, and for general Business.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 15th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES ARNOLD, Jun., of Cape Town, Clerk.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 6th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of January next, or proceedings will be instituted against them.

THOS. G. GLYDE.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER JACOBUS FOURIE, Sen. (deceased).

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors in the Master's Office, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 22nd instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR,
Agent for H. N. CHASE, Sole Trustee.

Cape Town, 17th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM ABRAHAM DU KLERK, of the Division of Somerset East.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on Friday, the 8th of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th day of January, 1869, or proceedings will be instituted against them.

J. A. DE WET, Sole Trustee.

Somerset East, 12th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of MATTHEUS JOHANNES EGBERTUS VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, of Koeberg, and JAN HENDRIK DE GOUDE, of Malmesbury.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of [illegible] for seven days, from Wednesday, the [illegible] and at the Office of the Master of the Supreme [illegible] fourteen days, from Monday the 4th [illegible] after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

[illegible] Sole Trustee.

[illegible] above Insolvent Estate.

[illegible] ber, 1868.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE JACOB WATERMEYER of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 6th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 16th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER CHARLES BISSET

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 6th of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 13th January, 1869, or proceedings will be instituted against them.

W. T. KINGSMILL, } Trustees Insolv. Est. of
THOS. HOLLAND, } A. C. BISSET.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES BRINK, J. G.'s son, of Groenberg, in the Division of the Paarl, Agriculturist.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 4th day of February, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 17th December, 1868.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of EDWARD DOBSON, of Uitenhage.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 1st day of February, 1869, at 10 o'clock in the forenoon or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town this 17th day of December 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

In the Insolvent Estate of HENDRIK ALBERTUS LEIBBRANDT, of Cape Town, Baker.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, commencing from to-morrow (Saturday), the 19th instant; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee
Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 18th December, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CONRAAD WILLIAM NELSON, formerly of the Knysna.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, commencing from to-morrow (Saturday), the 19th instant; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No 44, Adderley-street,
Cape Town, 18th December, 1868.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES LODEWYK BRINK of Long-street, Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 6th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANTHONY PETRUS ROUX, of Frenchhoek, Agriculturist.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Saturday next, the 19th instant, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 28th instant, for a further period of fourteen days; after which, should no objection have been raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

M. VAN DER SPUY, H. son, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Western Province Bank Buildings,
Paarl, December 16, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HADJIE SAMODIEN, of Cape Town.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are hereby required to pay their Debts within the same period.

P. J. SANDENBERGH,
For self and Co-Executors.

Cape Town, 16th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM INGGS, of Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given to the Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 1st day of February next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act of 1859.

W. E. MOORE, Attorney for Insolvent.

Cape Town, 17th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES FULLER, Sen.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection of Creditors for a period of fourteen days, at the Master's Office, from this day's date; after which time, if no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

FREDK. W. BOMPAS, Sole Trustee.

King William's Town, 18th December, 1868.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

TRADE NOTICES.

Colonial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that at the GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS, to be held on the 28th day of January, 1869, the following Directors, viz.: J. J. L. SMUTS Esq., J. C. WICHT, Esq., and G. J. NICHOLLS, Esq., will retire by rotation, but are eligible for re-election.

The names of Candidates intended to be proposed for election at said Meeting are to be notified in writing to the Directors, by two Proprietors qualfied to vote, on or before Thursday, the 24th instant.

By order of the Board,

A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 17th December, 1868.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Townhouse on

Tuesday, 12th January next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for electing two Directors in the room of D. G. DE JONGH, Esq., and the Honourable JOHN STEIN, Esq., who retire, but are eligible for re-election; and for general Business.

The Candidates nominated for the vacancies being—

D. G. DE JONGH, Esq.
Hon. JOHN STEIN, Esq.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier

Cape Town, 15th December, 1868.

CALEDON AGRICULTURAL BANK.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Seventh Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on

Wednesday, 13th January, 1869,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of submitting to the Shareholders a General Statement of and Report on the Affairs of the Bank; to declare the amount of Dividend; and to elect two Directors in the room of P. C. B. SWART, Esq., and A. J. B. ALBERTYN, Esq., who retire in pursuance of the 35th Section of the Trust Deed, but are eligible for re-election.

By order of the Board,

S. DE VOS, Cashier.

Caledon Agricultural Bank, Caledon,
25th November, 1868.

With reference to the above, notice is hereby given that the following Gentlemen have been duly nominated to fill the above vacancies, viz.:—

A. J. B. ALBERTYN, Esq.
P. C. B. SWART, Esq.
J. H. F. KLEYN, Esq.

By order,

S. DE VOS, Cashier.

Caledon, 12th December, 1868.

NOTICE.

IN consequence of the resignation of E. K. GREEN Esq., as one of the Councillors for District No. 1 the Town Council hereby call upon the Registered Householders of said District to nominate, in writing, on or before the 31st instant, a Candidate for vacancy.

By order of the Town Council,

JNO A. ROOS, Secretary

Town-house, 17th December, 1868.

TABLE OF
Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Digitized by Google

Graaff-Reinet Bank.

ANNUAL MEETING.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS of this Bank will be held on

WEDNESDAY MORNING, 20TH JAN., 1869,
AT 10 O'CLOCK,

in the Bank Parlour, for the purpose of receiving a Statement of and Report on the Affairs of the Bank for the year 1868, and for electing two Directors in the room of Messrs. J. F. ZIERVOGEL and C. H. GRISBROOK, and two Trustees in the room of Messrs. J. C. NAUDE and Jos. BAUMANN, all of whom retire by rotation, but are eligible for re-election.

By order,
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

LIST OF SHAREHOLDERS.

* Benjamin, D.
* Burger, B. J.
* Burger, J. A.
Brugman, C. J.
* Baumann, Jos.
* Bosman, C J.
* Crawford, C. W.
Coetzee, D. J.
* Caro, P.
* Cloete, J. H.
* Estment, W.
* Eddie, W. C.
* Eddie, L. A.
* Fick, Jacs. J.
* Faure, P. E.
Faure, J. C.
* Gregorowski, W.
* Grisbrook, C. H.
Grisbrook, J. E. M.
* Hartzenberg, A. J.
* Haubtfleisch, J. G. J.
Haubtfleisch, D. C.
* Hoffmann, M. C.
* Joubert, Wid. B.
Joubert, B. J.
* Kruger, P. E.
* Luckhoff, P. A.
Leisching, E. J. M.
Leisching, C. F.
Leisching, C. W.
Murray, John
* Murray, A.
Melvill, A. M.
* Mandy, M.
* Mandy, S. D.
Mandy, H.
Meintjes, Joh.
Meintjes, W. R.
Meintjes, H. A.
Meintjes, Johs.
* Maasdorp, G. H.
* Niekerk, Gert
Neser, C. A.
* Naude, J. C.
* Naude, Jos.
Naude, J. F.
Naude, B. J.
Naude, S. P.
* Oertel, S. J.
Oertel, C. P.
Olivier, Wid. C. H.
Plessies, J. H. du
* Pringle, W. D.
* Ritchie, H.
* Ross, P. C.
* Reeve, J. O.
Spiller, C. J.
Syfret, E. J. M.
* Shaw, W.
* Schraad, H.
Schultz, D. C.
Toit, E. W. du
Thornton, A.
* Tewater, F. K.
Vorster, H. A.
Vorster, J. J.
Vorster, B. J.
* Vorster, E. J.
* Watermeyer, F. G.
Williams, C.
* Wilke, B. J.
* Wicht, J. C.
* Ziervogel, J. F.
* Ziervogel, J. P.
* Ziervogel, C. F.

Those marked * hold 15 Shares and upwards.

GRAAFF-REINET Board of Executors.

NOTICE is hereby given that, pursuant to the 19th Section of the Company's Trust Deed, the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of this Institution will be held at the Offices of the Company in Church-street, on

Wednesday, the 20th Jan., 1869,
AT 3 O'CLOCK P.M.,

for receiving the Report of the Directors relative to the affairs of the Company; for electing two Directors in the room of J. F. ZIERVOGEL, Esq., M.L.A., and G. H. MAASDORP, Esq., M.D., who retire by rotation, and are eligible for re-election; for electing two Auditors in the room of Messrs. J. C. TEWATER and D. BENJAMIN, who retire, but are eligible for re-election; and for other Business.

By order of the Board,
W. GREGOROWSKI, Secretary.
Graaff-Reinet, 12th December, 1868.

LIST OF SHAREHOLDERS.

Arderne, H. M.
Bertram, J. P.
Liesching, C. W.
*Maasdorp, G. H.

South African Bank.

NOTICE.

PERSONS holding Shares in this Bank not registered in their names are reminded that, in accordance with the 9th Section of the Supplementary Deed of Settlement, dated 8th February, 1860, Dividends will not be paid to them until the Shares be so registered, and that this will be strictly adhered to.

Applications for registry can be made up to the 31st January next.

By order of the Directors,
G. RAWSTORNE, Cashier.

South African Bank, Cape Town,
9th December, 1868.

Notice.—Missing Drafts.

NOTICE is hereby given that a letter containing a number of Drafts by G. NUMNS & Co., on the Plymouth Bank (Limited) having been lost, the Owner has given notice thereof to the said Bank, and to the Drawers thereof to refuse payment thereof, and any one passing the said Drafts, or negotiating the same after this notice, will not be entitled to any recourse, either on the Acceptors or Drawers. The Drafts are numbered 1740 to 1749 by G. N. & Co., and 1667 to 1676 by the Plymouth Bank.

ANDERSON & MURISON.

Cape Town, 16th December, 1868.

PUBLICATIONS FOR 1869,

Now in the Press,

AND TO BE ISSUED SHORTLY,

SAUL SOLOMON & Co's

GENERAL DIRECTORY
AND
COLONIAL GUIDE,

PRICE
SEVEN SHILLINGS AND SIXPENCE

SAUL SOLOMON & Co.'s

ALPHABETICAL AND STREET DIRECTORY OF CAPE TOWN,

PRICE
TWO SHILLINGS AND SIXPENCE.

Each of the above Publications offers very good opportunities of publicity to Advertisers, and the terms are extremely reasonable. Where it may be desired to advertise in all or several of the Annuals, a reduction in price will be made.

THE GENERAL DIRECTORY AND COLONIAL GUIDE will embody the main features of the *Directory and Almanac* of 1868, but to make the book as much as possible a Handbook to and for the Colony at large, some important modifications and additions will be made. The Residence Directory of Cape Town will no longer form part of this volume, but, acting upon suggestions from many quarters, will be published in a separate form. On the other hand, all the most important reference matter of the 1868 Directory (including the Census Tables, and the Index of Statutes and Acts of Parliament corrected to the Session of 1868) will be reprinted. The Miscellaneous Information will be enlarged by the introduction of useful Interest and other Tables. The Business Information respecting Port Elisabeth, Graham's Town, and the Country Districts will be amplified and improved by corrections and suggestions from the most competent resident authorities. The general usefulness of the

MAIL OPEN.

General Post Office, December 16, 1868.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.S. Dane, on Saturday, 19th inst., at 6 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 14.—Esther, bg., 134 tons, R. T. Jearey, from Algoa Bay 3rd inst., to this port. Cargo oil. Passengers: 9 Kaffirmen. Poppe & Co., agents.

☞ Reports: Francis Gleeson, George Singers, and George Forhil died on East Island from scurvy; Louis Smith, headman, died on board on the 6th Aug, from delirium; Thomas Byrne was washed overboard on the 5th Aug., and drowned.

14.—Earl of Mar and Kellie, bk., 429 tons, Jas. Calvin, from Cardiff 3rd Oct., to this port. Cargo coals. Anderson & Murison, agents.

14.—J. F. Erichsen (Dan.) sch., 191 tons, J. F. Lohmann, from Newcastle 7th Oct., to this port. Cargo coals. H. E. Rutherfoord & Brother, agents.

14.—England's Rose, 3-mstd. sch, 164 tons, T. Mann, from London 2nd Oct., to this port. Cargo general. Goodliffe & Co., agents.

15.—Brinkburn, bk., 640 tons, W. Runciman, from Shields 25th Sept., to this port. Cargo coals. Passenger: Mrs. Runciman. H. E. Rutherfoord & Brother, agents.

15.—Lancashire Witch, bk., 283 tons, D. Morrison, from London 4th Oct., to this port. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

16.—Maid of Orleans, sh., 897 tons, J. Howelson, from Cardiff 3rd Oct., to this port. Cargo coals. W. Anderson & Co., agents.

16.—Volunteer, bk., 418 tons, W. Black, from London 6th Oct., to this port. Cargo general. Passengers: Mr. H. J. Carline and 7 steerage. Borradaile & Co., agents.

16.—Medway, bk., 583 tons, A. McFadzean, from London 10th Oct., to Bombay. Cargo general. Put in to stop a leak. Anderson & Murison, agents.

16.—Sydpolen (Sw.) bg., 212 tons, C. Silverspare, from Stockholm 1st Oct., to this port. Cargo deals. C. G. Ackerberg, agent.

16.—John Kendall, bg., 245 tons, J. James, from Cardiff 10th Oct., to this port. Cargo coals.

17.—Laurita (N.-Ger.) sch., 237 tons, P. Oelrichs, from Cardiff 10th Oct., to this port, for orders. Cargo coals.

17.—Carolina (Sw.) bg., 200 tons, O. D. Wadin, from Soderhelm 3rd Sept., to this port, for orders. Cargo deals.

17.—Magdala, bk., 438 tons, T. Crooks, from Shields 1st Oct., to this port, for orders. Cargo coals.

17.—Dane, R.M.St., 500 tons, H. H. Hammond, from Algoa Bay 15th inst., to this port and England. Cargo general. Passengers: Sir Walter Currie, Mr. and Mrs. Herman and child, Mr. and Mrs. Wood and child, Mr. Sherman, Capt. Fishbourne, 2 Malays, 2 soldiers, Messrs. Reynolds, Daniels, and Pountney. For England,—Mr. and Mrs. Taylor, Rev. and Mrs. Baker, Mr. Dalyand child. Wm. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Dec. 12.—Saxon, to Ascension.
16.—Woodville, to Rangoon.
16.—R.M.St. Roman, to Algoa Bay.

Arrival in Simon's Bay.

Dec. 16.—Montrose, sh., 1,000 tons, P. C. McIntyre, from Liverpool 23rd Oct., to Calcutta. Cargo general.

☞ Reports: Hove to off Cape Point and signalized to the lighthouse for assistance Mr. McKellar then sent off two fishing-boats to her. Capt. McIntyre then went on shore Capt. James Anderson and crew of the British ship Sir Ralph Abercromby, which foundered about 20 miles east of Tristan d'Acunha on the 4th of December, ship then proceeded on her voyage. Capt. Anderson reports: He left Cardiff with his ship Sir Ralph Abercromby, of London, 743 tons, on the 18th Oct., bound to Yokohama, with coals. He called at Tristan d'Acunha on the 2nd of Dec. for provisions (fresh) and left the same day. The weather being squally, the ship missed stays and struck her keel on a rock, which caused her to make much water. Kept the Island in sight and the pumps going hard until the 4th inst., but found the water gaining fast. The schooner Telegraph, of Cape Town, then hove in sight, when Capt. Anderson fired guns of distress. The Telegraph then came to their assistance, and took off the captain and crew just as the ship was sinking, and landed them on the Island on the 6th. On the 7th, the Montrose called, and took off the captain and his crew and landed them at Simon's Bay. Vessels spoken by the Sir Ralph Abercromby: Oct 21, in lat. 36° 34' N., long. 22° 50' W., British ship Reigate, from Liverpool to Melbourne, 15 days out; Nov. 8, in 6° 47' N., 24° 10' W., the ship Edward Percy, from Liverpool to Calcutta, 25 days out; Nov. 10, in 4° 45' N., 23° 50' W., the bark Forgive, from Sunderland to Singapore, 32 days out; Nov. 21, in 24° 50' S., 28° 24' W., the ship Kenyon, from Liverpool to Calcutta, 33 days out; Nov. 23, in 26° 54' S., 26° 40' W., Hamburg ship Helias, from Sunderland to Rangoon, 45 days out; all desired to be reported.

Arrivals in Algoa Bay.

[illegible] from Table Bay

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 18DEN DECEMBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 382, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer DANIEL FREDERIK BERRANGE aan te stellen als Commissaris voor het nazien der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen, praktiserende in de Afdeeling Albert, in plaats van den Heer LOUIS HENRY MEURANT, Jun.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 383, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer PETRUS JOHANNES CILLIERS, G.E., aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Wagenmakersvallei, Afdeeling Paarl, in plaats van den Heer LOURENS J. SMITH, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 19den December, 1868, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1869, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als :—

1. Een Stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, belend aan land van J. B. Haasbroek en G. C. van Eeden.

2. Een stuk grond in het Veldkornetschap Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van Koller, P. P. van Eeden, van Modderasfontein, en van D. J. Burger, van Weltevreden.

3. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, bekend onder den naam van Diamiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg.

4. Een stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doornrivier Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, tusschen den ouden weg Over de Koppies, de Uitvlugt en Schuins Remhoogteweg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plathuis.

6. Een Stuk land in hetzelfde Veldkornetschap, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogte, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats, van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietrug naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in dezelfde wijk, van daar naar Brakkefontein, naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken, en van daar in eene regte lijn naar Zandfonteins hoekbaken.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Heeikraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Stoffelsrivier en tusschen de Malagas en Klipfontein en den Berg.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

FREDERIK J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 27 Oct., 1868.

KENNISGEVING,—SCHUTTEN IN NAMAQUALAND.

INGEVOLGE Artikelen 5 en 8 van Ordonnantie No. 16 1847, heeft de Afdeelingsraad het mijlgeld dat in deze Afdeeling moet betaald worden, van af den 1sten Januarij aanst. bepaald op 2d. per mijl.

Mede wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Schutmeesters voortaan kennisgevingen van Geschut Vee zullen verschaffen aan de Resident Magistraten van Namaqualand en Hondeklip, aan de Postmeesters te Riethuie, Kamaggas en Steinkopf, aan de Veldkornets van Port Nolloth (te Ograbees), Onder Kamiesberg (te Keerom) en Hardeveld, aan de Schutmeesters van Bowersdorp en Schuinskraal, en aan den Heer Von Sicht, te Concordia—*en aan deze Personen alleen.*

De Schutverkoopingen voor het volgende halfjaar zijn bepaald als volgt :—

Te Kamaggas, op Vrijdag, 15 Januarij, 26 Februarij, 9 April en 21 Mei.

Te Springbok, op Dingsdag, 2 Februarij, 9 Maart, 20 April, 1 Junij en 10 Julij.

Te Bowersdorp, op Donderdag, 4 Februarij, 18 Maart, 29 April, 10 Julij en 22 Julij.

Te Schuinskraal, op Maandag, 4 Januarij, 15 Februarij, 28 Maart, 8 Mei, 21 Junij, en 2 Augustus.

R. A. JUDGE, Civ. Com.

Namaqualand, 4 December, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Piketberg.

DE Civiele Commissaris van Piketberg, maakt hiermede bekend, dat de Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1869, respektivelijk zullen worden gehouden op Donderdag, den 11 Februarij, 25 Maart, 13 Mei en 1 Junij, 1869.

Voor Schutmeester L. A. Tourin, Erf aan Vier-en-twintig Rivieren.
Voor Schutmeester C. H. Mouton, te Klipbanksdrift.
Voor Schutmeester J. J. Wiese, te Kruismansrivier.
Voor Schutmeester F. Binneman, te Koopmanskraal.
Voor Schutmeester S. P. J. du Toit, te Klaasfontein.
Voor Schutmeester G. F Vercuil, te Pampoenekraal.
Voor Schutmeester T. D. P. Smit, te Klipfontein.
Voor Schutmeester A. Brink, te Woesteheuvel.
Voor Schutmeester T. Riley, in het Dorp Piketberg.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 9 Dec., 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Caledon.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, als :—

Nethercourt,—Wm. de Vos Schutmeester, 's morgens om 10 ure, op den 21en Januarij, 18 Februarij, 27 Maart, 8 Mei en 19 Junij, 1869.

Paviesvlei (Paardenberg),—J. B. Franke, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Karnemelksrivier,—D. McFarlane, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Serjeantsrivier,—M. D. Otto, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Bruisklip,—A. P. Keijter, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Fortuin,—Roelof van der Merwe, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Palmietrivier,—J. H. Swanepoel, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Greyton,—Otto Leij, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Stanford,—J. M. Moore, schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Goudini,—A. A. Theron, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Morgenster (nabij Villiersdorp),—W. A. Neethling, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Roodeheuvel (Botrivier) —P. J. de Kock, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 10 December, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, ingevolge Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn voor het houden van Verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl, op Maandag, 18 Januarij, 1 Maart, 12 April en 24 Mei, 1869.

2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. GRUNDELING, Veldkornet, op Woensdag, 20 Januarij, 3 Maart, 14 April en 26 Mei, 1869.

3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester, den Heer M. LOTTER, op Vrijdag, 22 Januarij, 5 Maart, 16 April en 28 Mei, 1869.

4. Voor de Veldkornetschappen Wellington en Wagenmakersvallei, ter Markt, op Maandag, 25 Januarij, 8 Maart, 19 April en 31 Mei, 1869.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 5 Dec, 1868.

SHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling George.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 16, 1847, de Civiele Commissaris van George de volgende datums en plaatsen heeft aangewezen voor het houden der verkoopingen van Schutvee, namelijk:—

Te Georgestad, op den 15 Januarij, 27 Februarij, 10 April, en 5 Junij, 1869, van de Schutten te Mount Pleasant, Doornrivier, Molenrivier en Woodville.

Te Wolvekraal, op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Louterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 8 Dec. 1868.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Civiele Commissaris van Oudtshoorn maakt hierbij bekend, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het eerstvolgende half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, namelijk:

Zaturdag, den 23 Januarij, Zaturdag, 6 Maart, Zaturdag, 1 Mei, en Zaturdag, 19 Junij, 1869.

Door Schutmeester A. A. Beneke, op Kruisrivier.
Door Schutmeester G. Meijer, op Dijselskraal.
Door Schutmeester J. M. le Roux, op Cango.
Door Schutmeester H. Alcock, op Matjesrivier.
Door Schutmeester M. L. du Preez, op Saffraanrivier.
Door Schutmeester P. Schaap, op Zeekoegat.
Door Schutmeester J. D. G. Strijdom, op Calitsdorp.
Door Schutmeester H. Raubenheimer, op Zeekoerivier.

C. P. SCHOLTZ, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 3 December, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN,

BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van alle ongelost Vee in de Afdeeling Bedford gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1869 :—

Vrijdag, den 29sten Januarij, 1869, Vrijdag, den 12den Maart, 1869, Vrijdag, den 23sten April, 1869, Vrijdag, den 4den Junij, 1869.

Bovenstaande Verkoopingen zullen gehouden worden op de openbare Marktplaats te Bedford, en in elk geval beginnen des middags om 12 uur.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 8 Dec., 1868.

SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot 30 Junij, 1869.

DE Civiele Commissaris van Swellendam maakt bij deze bekend, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, de volgende plaatsen en dagen bepaald zijn voor het houden van Verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren, gedurende het eerste halfjaar van 1869 :—

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Kady's Wagendrift dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakenovens Hoogte dito, te Bakenovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Waltskraal.
Buffeljagtsrivier dito, te Swellendam.
Kingo Schut, te Swellendam.

De Verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, 9 Januarij, 20 Februarij, 3 April, 15 Mei, en 26 Junij, 1869.

FRED. J. VAN DER RIET, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Dec., 1868.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van de Paarl.—Verpachting van Tollen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de pacht der Opbrengst van den Tol aan Lady Grey Brug voor een jaar eindigende den 31sten December, 1869, publiek zal worden opgeveild voor de Publieke Kantoren, op Maandag, den 28sten dezer, 's voormiddags ten 10 ure.

Voor de Opbrengst van den Tol in de Franschhoek Pas gedurende hetzelfde tijdvak worden Tenders aangevraagd, die ten dezen Kantore kunnen worden ingezonden tot op den dag bovengenoemd.

Mede zullen Tenders worden ingewacht van degenen, die genegen zijn de Franschoek Pas te repareren en gedurende het genoemde dijdvak te onderhouden.

Degenen die voor een van de beide laatst genoemde diensten tenderen, moeten de namen opgeven van twee voldoende borgen voor de behoorlijke vervulling daarvan, indien hun tender mogt worden aangenomen.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 12 Dec., 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Aankomst en Vertrek van de Afdeelingsposten, 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat van den 1sten proximo en vervolgens, de Afdeelingsposten in deze Afdeeling, zullen gesloten worden en aankomen aan het Postkantoor te Uitenhage gedurende het jaar 1869, op dagen en uren als ondergemeld :—

Uitenhage, Addo Drift (Tunbridge's) Boontjesrivier (Zuurberg), vià Zwarte Koppen.

Sluiting te Uitenhage, *vid* Port Elizabeth, Zaturdag, 8 v.m.
Dito Zwarte Koppen, Maandag, 6 v.m.
Dito Addo Drift, Maandag, 9 v.m.
Aankomst te Boontjesrivier, Maandag, ten 9 n.m.
Sluiting te dito Woensdag, 6 v.m.
Dito Addo Drift, Donderdag, 10 v.m.
Dito Zwarte Koppen, Vrijdag, 6 v.m.
Aankomst te Uitenhage, Zaturdag, 6 n.m.

Uitenhage, Jansenville, vià Blaauw Krantz, Roodewal Paardepoort, Wolvenfontein.

Sluiting te Uitenhage, om den anderen Dingsdag, 's middags 12 ure.
Sluiting te Blaauw Krantz, Dingsdag, 4 n.m.
Dito Roodewal, Dingsdag, 7 n.m.
Dito Paardepoort, Dingsdag, 11 n.m.
Dito Wolvenfontein, Woensdag, 5 v.m.
Aankomst te Jansenville, Woensdag 7 n.m.
Sluiting te Jansenville, Zaturdag, 6 v.m.
Dito Wolvenfontein, Zaturdag, 11 v.m.
Dito Paardepoort, Zaturdag, 2 n.m.
Dito Roodewal, Zaturdag, 5 n.m.
Dito Blaauw Krantz, Zondag, 6 v.m.
Aankomst te Uitenhage, Zondag middag, 12 ure.

De eerste Post naar Jansenville zal worden afgeron len van Uitenhage op den 5den Januarij, 1869.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 9 December, 1868.

KENNISGEVING.

DE Heer JACOB LOUBSCHER, van Patrijsberg, aan wij gerapporteerd hebbende, dat twee basterd Bosehmans Jongens, geheeten PIET BOOIJ en MAURICE, de een oud 12 en de ander 14 jaren, in hulpbehoevenden Staat bij hem zijn achtergelaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde knapen niet binnen zes weken, van heden af worden opgevorderd door vrienden of bloedverwanten, die genegen of in staat zijn hen te onderhouden, zij volgens de Wet zullen worden in dienst besteld bij gezegde JACOB LOUBSCHER.

De Moeder der knapen is dood, en de Vader heeft drie jaren gelegen de plaats verlaten en sedert niets van zich laten hooren.

GEO. G. BAINIER,
voor Civiele Commissaris, Malmesbury.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 8 Dec., 1868.

Digitized by Google

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het half jaar eindigende den 30sten Junij, 1869, op elk der navolgende plaatsen, te weten :—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, des Zaturdags, den 6den Februarij, 20 Maart, 1 Mei, en 10 Junij, 1869, telkens des morgens ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 9 December, 1868.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Haveloos Kind.

AANGEZIEN de Eerw. CHARLES WILLIAMS, een gekleurde Knaap, genoemd ROBERT ADAMS, oud 11 jaar, en die zegt dat hij niet weet waar zijn Vader gebleven is en dat zijne Moeder gestorven is op Kruisfontein, in deze Afdeeling, omtrent 3 maanden geleden in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor heeft gebragt.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat zijne Vrienden of Bloedverwanten, die in staat en genegen zijn voor hem te zorgen, hem kunnen reklameren binnen zes weken van heden af, na welken tijd hij in dienst zal worden besteld volgens Wet No. 15 van 1856, Hoofdst. 8, Artikel 2.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 10 December, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie 16, 1847, dat de ondergemelde datums door mij bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen op Schistfontein en Uitvlugt, te weten :—

15 Januarij, 12 Februarij, 12 Maart, 9 April, 7 Mei en 4 Junij. 1869 ;

En op Aasfontein en Roodevleer, op 8 Januarij, 5 Februarij, 5 Maart, 2 April, 5 Mei en 2 Junij, 1869.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 8 Dec., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van Vergadering voor het vaststellen eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Art. 38 van Wet 9, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Woensdag, den 3den Februarij aanst., 's morgens ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson zullen bijeenkomen voor het omslaan en vaststellen eener belasting op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 15 December, 1868.

ANDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

Distrikt No. 4.

MET verwijzing naar mijne Advertentie, gedateerd 24 October, 1868, en verschenen in de *Government Gazette* van den 6den November, 1868, geef ik hiermede kennis, dat de volgende Kandidaten zijn genomineerd voor het aanvullen der vakaturen in den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 4.

LOUIS GUSTAV TRIEGAARDT, Senr.
WILLIAM JOHN HARTLEY.

Er zal Stemopneming gehouden worden van Kiezers die stemregt hebben voor Distrikt No. 4, en wel in de Regtszaal te Maclean, op Maandag, den 5den Januarij, 1869, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, zullende voor of na die uren respectivelijk geene stemmen worden aangenomen.

M. JENNINGS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 1 December, 1868.

LANDPACHT.

AFDEELING HOPE TOWN.

AAN de Eigenaars van Erfpacht Plaatsen in de Afdeeling Hope Town, wordt hierbij verzocht, al de Erfpachtgelden door hen tot op het einde des loopenden jaars aan het Gouvernement verschuldigd, ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 31sten December, 1868, na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle natatigen voor het inverderen van de door hen verschuldigde Pacht.

W. C. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 12 Nov., 1868.

STELLENBOSCH,—KENNISGEVING.

AL degenen die iets te vorderen hebben van het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling gelieven die vorderingen ten dezen Kantore voor afdoening in te zenden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig daarna als mogelijk is.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Stellenbosch, 24 November, 1868.

AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van niet geloost Schutvee uit de Afdeelings Schutten in dit Distrikt, namelijk :

Te Cradock, op Zaturdag, 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei en 26 Junij, 1869.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 4 Dec., 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens bepalingen van Ordonnantie 16 van 1847, dat de Verkoopingen van niet geloost Schutvee uit de Schutten in deze Afdeeling, gehouden zullen worden op de Openbare Markt te Alexandrie, op het gewone marktuur, op de volgende datums, namelijk :

Zaturdag, 6 Februarij, Zaturdag, 20 Maart, Zaturdag, 1 Mei en Zaturdag, 12 Junij, 1869.

JOHN H. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 4 Dec., 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen.—Afdeeling Peddie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaalde in Ordonnantie 16 van 1847, dat de verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten in deze Afdeeling, gedurende het eerstvolgende half jaar, zullen worden gehouden des morgens ten 10 ure op de ondergemelde datums, te weten :

Donderdag, 28 Januarij, 11 Maart, 22 April, en 3 Junij, 1869.

WM. M. EDYE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 3 December, 1868.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Knijsna behoorlijk door de Regering gemagtigd, zal publiek laten verkoopen voor het publieke Kantoor te Knijsna op Donderdag, 24 December, 1868, des middags om 12 ure,—Een stuk Groud, gelegen te Belvidere, gemerkt Perceel No. 3, blok R, groot 64 vierkante roeden met de daaropstaande Gebouwen.

De Koopschat moet worden betaald 6 maanden na den dag der verkooping, als wanneer transport zal worden gegeven. De koeper moet inmiddels borg stellen voor de betaling van het bedrag der koopsom.

Op denzelfden dag zal mede worden opgeveild de Pacht van de Gouvernements Gebouwen te IJzernek voor twaalf maanden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijsna, 1 Dec., 1868.

LICENTIEN VOOR HET WEIDEN OP KROON LAND,—AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat, ingevolge aanschrijving van het Gouvernement, van af den 1sten Januarij, 1869, ten dezen Kantore licentien volgens de "Wet op Licentien voor Kroonweiden, 1867," voor deze Afdeeling, zullen worden uitgereikt aan allen die daarvoor aanvraag doen, en wel volgens het tarief vastgesteld bij Artikel 6 van de gezegde Wet.

En verder wordt hierbij kennis gegeven, dat van af genoemden datum alle Vee dat overloopt op de Woeste Kroonlanden, volgens de Wet naar het Schut zal worden gezonden.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. van Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 1 Dec., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN KNIJSNA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Knijsna op Woensdag, 20 Januarij, 1869, des voormiddags 11 ure in de Regtszaal te Knijsna eene zitting zal houden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de nieuwe Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die plaats gehad heeft volgens de bepalingen van Artikel 42 der gezegde Wet No. 9, van 1858.

De Schattingslijst zal inmiddels voor de belanghebbenden ten Kantore van den Ondergeteekende ter inzage liggen dagelijks—Zon en Feestdagen uitgezonderd van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure.

S. GOLDSBURY, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Knijsna, 8 Dec., 1868.

KENNISGEVING.

DE Erfpacht in deze Afdeeling, uitstaande op den 1sten dag van Januarij 1869 moet ten dezen Kantore worden betaald vóór of op den 1sten dag van Februarij aanst., na welken datum summiere maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle natatigen.

WM. FLEISCHER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 5 Dec., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Afdeelingsraad van Middelburg eene Belasting van Drie Farthings per £ Sterling heeft omgeslagen over de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat dezelve vervalt en betaalbaar gesteld is op den 15den Januarij, 1869, ten Kantore van den Heer D. P. HAUPT, die gemagtigd is tot de ontvangst daarvan.

W. WENTZEL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 2 December, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN,

Afdeeling Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de 2de Januarij, 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei, 19 Junij. 31 Julij, 11 September, 23 October, en 4den December, 1869, zijn vastgesteld als de datums, op welke Verkoopingen van Schutvee zullen worden gehouden aan elk van de volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk :—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes Bitterwater, Willowmoore en Zoetendalsvlei.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 5 December, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de ondergemelde Paarden gevonden zijn in het bezit van een Kaffer, genaamd TOONKEI GERT, en wel op den 29sten November, 1868, ter plaatse "Het Fontein," in de Afdeeling Victoria West.

Deze Paarden kunnen besigtigd worden op aansoek ten dezen Kantore ; maar niet gereklameerd zijnde binnen zes weken van heden af, zullen zij worden verkocht ten het Regthuis, voor rekening van de Regering. TOONKEI GERT bevindt zich thans in de Gevangenis te Victoria West.

Beschrijving der Paarden.

1 Vos Merrie, met stars, links en achterpoot wit, 5 jaar oud.
1 Lichtbruine Hengst, ster, 6 jaar oud.
1 Zwarte Merrieveulen, ster, 1 jaar oud.
2 Bruine Ruinen, bejaard, waarschijnlijk een paar Karpaarden.
1 Donkerbruine Merrie, regter voor- en achterpoot wit; linker knie wit, blos, 6 jaar oud.
1 Bruin Merrieveulen, 2 jaar oud.
1 Bruine Ruin, kleine witte plekken op den regtd jaar oud.
1 Bruine Ruin, 2 jaar oud.
1 Bruine Merrie, regter achterpoot wit, 3 jaar oud.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Victoria West, 10 December, 1868.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen voor het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, de Verkoopingen van Ongeloste Schutvee in deze Afdeeling, zullen gehouden worden op de Openbare Marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 ure, op de volgende dagen, gedurende het half jaar, eindigende 30 Junij, 1869, nam :—

Vrijdag, 12 Februarij, Dingsdag, 30 Maart, Vrijdag, 14 Mei, en Dingsdag, 29 Mei aanst.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 10 December, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 December, 1868.

TENGEVOLGE van eene verandering in het uur van vertrek der Treinen op de Wijnbergsche Lijn, op Vrijdag, den 25 dezer (Kersdag), zullen de Malen voor Simonstad en tusschenliggende Poststations op dien dag vertrekt worden met de Treinen, vertrekkende van Kaapstad ten 8 ure v.m., en 1·30 n.m., en gezeten worden om 7·30 v.m. en 1 uur n.m.

De malen van Simonstad en tusschenliggende Stations zullen aankomen om 10·30 v.m., en 3·10 n.m.

ARTHUR TWEED, Waarn. Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het half jaar, eindigende 30 Junij, 1869.

AMANDELBOOM, 2 en 23 Januarij, 20 Februarij, 13 Maart, 3 en 24 April, 15 Mei, 5 en 26 Junij.

Sutherland, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, 11 Januarij, 1 en 22 Februarij, 15 Maart, 5 en 26 April, 17 Mei, 7 en 28 Junij.

Dikdoorns, 16 Januarij, 6 en 27 Februarij, 20 Maart, 10 April, 1 en 22 Mei, 5 en 26 Junij.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 9 December, 1868.

KENNISGEVING.

ALLE vorderingen tegen het Gouvernement, in deze Afdeeling, voor het loopende jaar, moeten ten dezen Kantore voor afdoening worden ingediend vóór of op den 3den Januarij, 1869.

W. M. FLEISCHER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 5 Dec., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Balju,
17 December, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Districts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Somerset Oost.

C. W. HUTTON vs. CHRISTOFFEL STEPHANUS LOMBARD.

Op Vrijdag, den 8sten Januarij, 1869, 's morgens 10 uur en Woonhuize van Gedaagde, "Wilgerivier," van 1868, Schapen, Ooijen en Hamels.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ISAAK CHARLES VENTER, van Prince Alfred Hamlet, Warme Bokkeveld, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten eerstenmale van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, [illegible] de eerste Bijeenkomst te worden gehouden [illegible] December, 1868, ten 10 [illegible] schuldvorderingen; de tweede [illegible] houdende op Maandag, [illegible] precies, mede [illegible] onroerende [illegible] Boedel [illegible]

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ROELOF ANTONIE BOSCH, van Wenfontein in de Afdeeling Queen's Town, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden alle degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 28sten December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 4den Januarij, 1869, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van HENDRIK JOHANNES VILJOEN, van Hexrivier, Victoria West, Schapenboer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en aangezien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 4 Jan., 1869, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van THOMAS SCHMIDT, van Eindekuil, Afdeeling Somerset, Boer, onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en aangezien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 4den Januarij, 1869, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, by affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

AANTEEKENINGEN IN CIVIELE ZAKEN.

Voor het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Tusschen HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET, Eischer en Petitionerend Krediteur, en JOHANNES LODEWICUS JORDAAN, Gedaagde.

Kolonie Kaap de Goede Hoop, te weten :—

DIENE te herinneren, dat uit kracht van zeker Bevelschrift van het Hoog Geregtshof, gedateerd te Kaapstad, den Een-en-twintigsten dag van September, 1868, JOHANNES LODEWICUS JORDAAN, wonende in de Afdeeling Oudtshoorn, de Gedaagde in dit geding, gedagvaard is geworden ter instantie van bovengenoemden Eischer en Petitionerenden Krediteur, om zich te bevinden en te verschijnen voor de Edel-Achtbare Heeren Regters in het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op den 16den dag van November, toen eerstaanstande, ten einde de redenen op te geven die hij mogt hebben, waarom zijn Boedel niet bij vonnis van het gezegde Hof behoort te worden verwezen om te werden gesekwestreerd ten bate van zijne Crediteuren.

En diene verder te herinneren, dat, de gezegde zaak uitgesteld zijnde, later, dat is te zeggen, op Maandag, den veertienden dag van December, in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd Acht-en zestig, te Kaapstad, voor de Edel-Achtbare Heeren Regters bij het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop, zijn gecompareerd de gezegde Eischer en Petitionerende Krediteur, zijn Advokaat en Prokureurs.

En de gezegde JOHANNES LODEWICUS JORDAAN maakte mede zijne verschijning in den persoon van zijnen Advokaat.

En daarop de aanteekeningen der handelingen gelezen en de Advokaat van gedaagde gehoord zijnde, en met goedkeuring van den Advokaat van den Eischer en petitionerenden Krediteur,

Heeft het Hof de voorloopige order van Sekwestratie op in deze toegestaan door den Edel-Achtbaren Heer Regter DENIJSSEN, op den Een-en-twintigsten dag van September, 1868, en dechargeerd de petitie als gevraagd.

Op last van het Hof,
E. THOS. WIJLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van J. T. POCOCK & Co.

ALL degenen die iets verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan betaling te doen aan

DANL. MILLS, Provisioneel Curator.

5 December, 1868.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE WORCESTER.

OP ZATURDAG, DEN 9 JANUARIJ, 1869,

's Middags ten 12 ure precies,

ZAL op de Stoep van de Koopmansbeurs te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht :—

Zeker ERF, gemerkt No. 6, met de daarop staande Gebouwen, gelegen in het Dorp Worcester, wijk O, groot per rentant 200 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen DAVID TENNANT, Eischer, en JAMES STONE, Gedaagde.

De Veilkondities en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur TENNANT, in de Gravestraat te Kaapstad, en ten Kantore van de Afslagers, R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

Te Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS HENDRIK LATEGAN, te Malmesbury.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel, publiek aan de meestbiedenden laten verkoopen,

Op Dingsdag, den 29 dezer,

DER PLAATSE ZELVE,

Een STUK GROND aan het boveneinde van de Hoofdstraat, waarop twee Woonhuizen gebouwd zijn met Leijen Daken.

Een WOONHUIS met Leijen Dak, staande op den Hoek van de straat en belend aan het vorengaand perceel, wel geschikt voor een Winkel.

Een WOONHUIS met Leijen Dak, belend aan het voorgaande.

Drie GEBOUWEN, belend aan het laatstgenoemde, elk bevattende eene rij woningen, verhuurd aan Arbeiders.

Alsmede het ERF en de GEBOUWEN, laatstelijk gepacht door de Malmesbury Landbouw en Handelsbank,—een hechtgebouwd en ruim Huis van twee verdiepingen met Leijen Dak en een stuk Grond annex, wel ingesloten en voorzien van een uitmuntenden put,

Bovenstaande verschaft eene uitmuntende gelegenheid voor een voordeelige belegging van Kapitaal.

J. P. HERMAN, } Gez.
H. D. J. DU TOIT, } Curatoren.

Malmesbury, 12 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES ARNOLD, Jr., Klerk, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, ten diens Kantore, op Woensdag, den 6sten Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1sten Januarij aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOS. GLYNN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ABRAHAM DE KLERK, wonende in de Afdeeling Somerset Oost.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gez. Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 8sten Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instruktien te geven; en die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15den Januarij, aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. A. DE WET, Eenig Curator.

Somerset Oost, 12 December, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN WILSON, van Plettenbergsbaai.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 13den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 17 December, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE BOALCH, Varkensslagter te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 30 Dec., 1868, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 14 November, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN ROELOFF ZEEDERBERG, R. A. zoon, wonende te Groenepunt.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 18 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. U. LEIBBRANDT,
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 17 December, 1868.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY STANFORD, wonende in het Distrikt Riversdale.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale, op Zaturdag, den 9den Januarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Insolvent onder eede te ondervragen omtrent zijne zaken en transaktien.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 17 December, 1868.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES LODEWIJK BRINK, wonende in de Langestraat te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 6 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE JACOB WATERMEIJER, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecenfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 16 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER CHARLES BISSET.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en gecenfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 13 Januarij, 1869, aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. T. KINGSMILL, } Curatoren in Insolventen
THOS. HOLLAND, } Boedel van A. C. BISSET.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAVID HANNAY en JOHN HANNAY, handelende onder den naam of de firma van GEBROEDERS HANNAY, te Begelly, in de Afdeeling Albanie, Boeren.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 21sten dag van Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemde Insolventen van Sekwestratie te ontheffen, om hen vrij te stellen en te herstellen in het bezit van hunnen gezegden Insolventen Boedel, volgens de voorwaarden van akkoord met hunne Krediteuren en naar voorschrift van Artikel 106 van Ordonnantie 6 van 1843.

J. H. REID & NEEF,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 17 December, 1868.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES BRINK' & J. G. zoon, te Groenberg, Afdeeling Paarl, Landbouwer.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 4den dag van Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 17 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD DOBSON, te Uitenhage.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 1 Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 17den December, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Procureurs van Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

Publieke Verkooping
VAN
WEI- EN ZAAIPLAATSEN,
In het Distrikt Namaqualand.

In den Geassigneerden Boedel van JOHN GRENVILLE NICHOLSON.

DE Ondergeteekende is door de Assigneés van bovengemelden Boedel gelast gewerden om per Publieke Veiling aan te bieden, te Springbok, op aanst.

Zaturdag, 26 December, 1868,

de welbekende en goede Wei- en Zaaiplaatsen STRANDFONTEIN en RIETVELD, gelegen aan de Kust in de Hardeveld, Distrikt Namaqualand, wel voorzien van Water en omvattende omtrent 10,000 morgen.

De Koopkondities zullen zeer billijk zijn.

EDW. HULL, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Assigneés.

G. A. VON LUDWIG, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HADJE SAMODIEN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. J. SANDENBERG,
Voor zich en Mede-executeuren.

Kaapstad, 16 Dec., 1868.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

Vermiste Bankorders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat aangezien zekere Brief, inhoudende een aantal Orders van G. NUMNS & Co., op de Plymouth Bank (Gelimiteerd), verloren is geraakt de Eigenaar daarvan kennis heeft gegeven aan de gezegde Bank en aan den Trekker om de betaling derzelve te weigeren; en ieder die gezegde Orders uitgeeft of verhandelt, na deze kennisgeving, zal geen aanspraak hebben op verhaal, hetzij op de Acceptanten of op de Trekkers. De Orders zijn genommerd 1740, 1742, van G. N. & Co., en 1667, 1676 van de Plymouth Bank.

ANDERSON & MURISON.

Kaapstad, 16 Dec., 1858.

Kennisgeving.

AANGEZIEN de Heer E. K. GREEN zijn ontslag genomen heeft als een der Raadsleden voor Distrikt No. 1, zoo roept de Stedel'jke Raad hierbij de geregistreerde Huishouders van gezegd distrikt op om schriftelijk vóór of op den 31sten dezer, een Kandidaat voor die vakature te nomineren.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 17 December, 1868.

Koloniale Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, die plaats zal hebben op den 25sten Januarij, 1869, de volgende Direkteuren, nam.: de Wel-Edele Heeren J. J. L. SMUTS, J. C. WICHT, en G. J. NICHOLLS, volgens rooster zullen aftreden, maar bevoegd. zijn om herkozen te worden.

De namen op de gezegde Vergadering voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Eigenaren voor of op Donderdag, 24 dezer.

Op last der Direktie,
A. SMIREFFS, Kassier.

Kaapstad, 17 December, 1868.

UNION BANK.

Kennisgeving aan Deelhebbers.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Stadhuize, op

Dingsdag, 12 Januarij aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

om van de Direkteuren een Algemeenen Staat van de Zaken der Bank te ontvangen; om twee Direkteuren te kiezen in de plaats van den Wel-Ed. Heer D. G. DE JONGH en den Edelen Heer JOHN STEIJN, die aftreden maar bevoegd zijn om te worden herkozen; en verder voor algemeene aangelegenheden. De Kandidaten voor de vakature genommeerd zijn de

Wel-Ed. Heer D. S. DE JONGH
Edele „ JOHN STEIJN.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 15 Dec., 1868.

Graaff-Reinetsche Bank.

JAARLIJKSCHE VERGADERING.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers van de bovengemelde Bank gehouden zal worden

OP WOENSDAG, DEN 20 JANUARIJ, 1869,

Ten 10 ure 's morgens,

Ten Kantore van de gezegde Bank, ten einde den Staat en het Verslag van de aangelegenheden der Bank voor het jaar 1868 te ontvangen, om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren J. F. ZIERVOGEL en C. H. GRIESBROOK, en twee Curatoren in plaats van de Heeren J. C. NAUDE en Jos. BAUMANN, alle welke heeren bij beurtwisseling aftreden, doch weder verkiesbaar zijn.

Op last der Direkteuren,
EDW. W. DU TOIT.

(Voor Lijst van Deelhebbers zie het Engelsch.)

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut op Modderfontein, over den gestelden tijd,—Een zwarte Bul van drie jaar oud, met witten staart en vlakke horens, niet gemerkt. Niet gelost zijnde vóór 23sten December aanst., zal dezelve ten dien dage op Modderfontein worden verkocht.

W. J. OOSTHUIJSEN, Schutmeester.

Modderfontein, 27 November, 1868.

Zuid Afrikaansche Bank.

KENNISGEVING.

AAN al degenen die Aandeelen hebben in deze Bank, die niet op hunnen naam zijn ingeschreven, wordt hierbij herinnerd, dat ingevolge Artikel 9, van de Supplementaire Akte van Overeenkomst, gedateerd den 8sten Februarij, 1860, aan hen geene Dividenden zullen worden uitbetaald [illegible] dat die Aandeelen alzoo zijn ingeschreven, en dat die [illegible] strikt zal worden nagekomen.

Aanzoeken voor inschrijving kunnen geschieden tot op den 31sten Januarij aanst.

Op last van Direkteuren,
G. RAWSTORNE, Kassier.

Zuid Afrikaansche Bank,
Kaapstad, 9 December, 1868.

CALEDONSCHE
LANDBOUW BANK

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Zevende Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in de Lokalen der Bank,

OP WOENSDAG, DEN 13 JANUARIJ, 1869,

's Voormiddags ten 11 ure,

Ten einde den Aandeelhouders een Algemeene Staat van en Rapport over de Zaken der Bank voor te leggen; het beding van een Dividend te bepalen en twee Direkteuren te verkiezen in de plaats van de Heeren P. C. B. SWART en A. R. J. ALBERTIJN, die aftreden naar voorschrift van Art. 35 der Bankakte, maar de bevoegdheid hebben om herkozen te worden.

Op last der Direktie,
S. DE VOS, Kassier.

Caledonsche Landbouw Bank,
Caledon, 24 November, 1868.

MET referte naar bovenstaande Advertentie, wordt hierbij kennis gegeven, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn genomineerd ter aanvulling der bovengenoemde vakaturen, namelijk:—

De Heer A. J. B. ALBERTIJN,
De Heer P. C. B SWART,
De Heer J. H. F. KLEIJN.

S. DE VOS, Kassier.

Caledonsche Landbouw Bank,
Caledon, 12 December, 1868.

GRAAFF-REINETSCHE
EXECUTEURSKAMER.

Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat overeenkomstig Artikel 19 van de Akte van Overeenkomst der Maatschappij, de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST van DEELBEBBERS in deze Inrigting zal worden gehouden ten Kantore der Kamer, in de Kerkstraat,

Op Woensdag, 20 Januarij, 1869,

TEN 3 URE N.M.,

Voor het ontvangen van het Verslag der Direkteuren betrekkelijk de aangelegenheden der Maatschappij, voor het verkiezen van twee Direkteuren in de plaats van de Wel-Ed. Heeren J. F. ZIERVOGEL, L.W.V., en G. H. MAASDORP, M.D., die bij beurtwisseling aftreden maar herkiesbaar zijn, en twee Auditeuren in de plaats van de Wel-Edele Heeren J. C. DE WATEN en D. BENJAMIN, die mede aftreden, maar herkiesbaar zijn, en verder om andere zaken te behandelen.

Op last der Direkteuren,
W. C. GREGOROWSKI, Secretaris.

Graaff-Reinet 12 December, 1868.

(Voor Namen van Deelhebbers zie het Engelsch.)

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

AANGEHOUDEN in het Schut te Okerskraal, over den gestelden tijd,—Een bruine Os, linkeroor steenp, regteroor ingesneden van achteren. Niet gelost zijnde voor den 23sten December, 1868, zal dezelve op dien dag op Okerskraal worden verkocht.

DANL. J. VAN DER BERG.

Okerskraal, 9 December, 1868.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag, den 9den Januarij, 1869, ten 10 ure des voormiddags, indien niet eerder gelost,—9 Schapen,—4 ongemerkt, 2 regteroor slip, linkeroor twee halve maantjes van voren; 1, twee winkelhaken van voren, regteroor slip; 1, verschillende merken; 1, regteroor slip.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaars Pan Schut, Distrikt Hoopstad,
23 November, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. [illegible] of insertions required on the receipt of the Advertisements; if not, the Advertisement will be repeated as often as the duties permit, or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4.077

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, DECEMBER 22, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS on the 21st day of April next ensuing the term of five years for which the Members of the House of Assembly have been elected will terminate: And whereas on the 25th day of February next ensuing the seats of eleven Members of the Legislative Council will, under the provisions of the Constitution Ordinance and of the British Kaffraria Incorporation and Parliamentary Representation Act (1865), become vacant: And whereas provision has been made for the service of the Government of this Colony until the 30th day of June next, and no longer: And whereas it will not be practicable between the said 25th day of February and the said 30th day of June, to complete the Elections for the Seats which would become vacant in the said Legislative Council, together with the Elections of the Members of the said House of Assembly: And whereas by the said Constitution Ordinance it is provided that it shall be lawful for the Governor, if he shall see fit so to do, to dissolve the said Legislative Council and the said House of Assembly: Now, therefore, I do hereby, in consideration of the circumstances hereinbefore set forth, by this my Proclamation dissolve both the Legislative Council and the House of Assembly; and the said Council and the said Assembly are hereby declared to be dissolved accordingly.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of December, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 78, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by my Proclamation bearing equal date herewith, I have, by virtue of the power and authority in that behalf in me vested, dissolved the Legislative Council and the House of Assembly of this Colony: And whereas a General Election for Members of the Legislative Council will take place throughout the Colony, at times and places which will be hereafter announced: Now, therefore, in reference to such General Election, I do hereby, under and by virtue of the 36th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for seats in the Legislative Council, to transmit such requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Thursday, the 21st day of January, 1869; and I do further require any person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted to the said Colonial Secretary, on or before the day aforesaid, one person to be, and act as, a Scrutineer for the purpose of examining the List of Votes to be received and returned as by law provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of December, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 79, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 390, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st December, 1868.

IN reference to the Proclamation of this day's date, requiring Candidates for seats in the Legislative Council, at the ensuing Election for Members of that Body, to send to the Colonial Secretary in Cape Town the names of Scrutineers: Notice is hereby given that Candidates for the Western Districts are recommended and expected to name no Gentlemen to act as Scrutineers except such as reside in or near Cape Town, where the Scrutiny of the Votes of the Western Districts will be conducted; and that Candidates for the Eastern Districts are recommended and expected to name none but Gentlemen resident in or near Graham's Town, where the Scrutiny of the Votes of the Eastern Districts will take place.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by a Proclamation dated the 12th day of February, 1866, a Toll-bar was established at Pietersfontein, in the Division of Piquetberg, and certain Tolls or Rates were fixed to be demanded at the said Toll-bar: And whereas the Division Council of Piquetberg, acting under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, have recommended that the said Toll-bar should be removed:

Now, therefore, in pursuance of Section 23 of the said Act, No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that, from and after the 1st proximo, the said Toll-bar shall be abolished and removed; and that the Tolls or Rates now leviable and receivable thereat shall, from and after the 1st proximo, cease to be demanded.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of December, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 77, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 386, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th December, 1868.

WITH reference to Government Notice No. 168 of the 6th June, 1857, giving effect to a Resolution of the Divisional Council of Stellenbosch, making changes in certain of the Rates and Fees specified in the Ordinance No 16 of 1847, entitled "An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses," it is hereby notified that, the said Divisional Council having determined to revert to the Rates and Fees laid down in Sections 6 and 7 of the Ordinance aforesaid, so much of the said Government Notice as relates to alterations in the provisions of the 6th and 7th Sections of the said Ordinance, as applied to the Division of Stellenbosch, shall on the 1st January, 1869, stand repealed, and the Rates, Fees and Charges established by the said Sections shall on and from and after that date be the legal and proper Rates, Fees, and Charges in and for the Division of Stellenbosch.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 388, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of WILLIAM SMITH, Esq., as Second Lieutenant and Adjutant of the Port Elizabeth Volunteer Artillery Corps, in the room of JAMES DAY, Esq., resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 389, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN GEORGE JAMES RAWSTORNE, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Registers and Protocols of Notaries Public practising in the District of Uitenhage, in the room of J. H. TENNANT, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF ROBERTSON.

WITH reference to my Notice of the 25th November, published in the *Gazette* of the 11th inst., it is hereby notified that the Lease of the undermentioned pieces of Crown Lands will also be offered to Public Competition on Monday, the 18th day of January, 1869.

The Lease to be for the same period and on the same terms as those of the Lands previously advertised.

63. Hang Kraans, on the Wageboomsberg, about 3,000 morgen in extent, between Paarde Kraal, Papekuilsfontein, and Brakfontein

64. Minnaars Plaat, on the Wageboomsberg, about 2,000 morgen in extent, between Baden, Grootfontein, Zandlaagte, and Witklipplaat.

65. Sparkloof, on the Wageboomsberg, about 2,000 morgen in extent, between Bakensfontein, Driefontein, and Rooi Krans.

66. Witklipplaat on the Wageboomsberg, about 2,000 morgen in extent, between Bakensfontein, Minnaars Plaat, and Brakfontein.

67. Middelberg, Field-cornetcy Achter Cogman's Kloof, between Hexriver, Keerom, and Crown Land.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
17th December, 1868.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 387, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st December, 1868.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Dispatch, with its enclosures, received from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CIRCULAR (2).—CAPE OF GOOD HOPE].

Downing-street, 26th October, 1868

The Governor, Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B., &c., &c.

SIR,—I transmit to you herewith copies of two Letters from the Foreign Office,—one
15th June, 1868.
Decree, 4th June, 1868. enclosing a Spanish Decree, by which the Differential Port and Navigation Dues exacted upon Foreign Shipping in Cuba, Puerto Rico, and the Philippine Islands are equalized with the Dues levied on Spanish Vessels, provided that such Foreign Vessels belong to Nations in whose Colonies a similar equality of Dues is granted to Spanish Shipping; and
1st September, 1868. the other inquiring which of the British Colonies are in a position to claim certain privileges in regard to such Dues enjoyed by Spanish Vessels on the grounds of reciprocity in regard to their treatment of Spanish Shipping.

I have to request that you will give publicity to this Decree as you may think necessary in the Colony under your Government, and take the earliest opportunity of supplying the information required by the Foreign Office.

I have, &c.,
BUCKINGHAM & CHANDOS.

Mr. Egerton to the Under Secretary of State, Colonial Office.

Foreign Office, June 11, 1868.

The Under Secretary of State,
Colonial Office.

SIR,—I am directed by Lord Stanley to transmit to you, for the information of the Duke of Buckingham, translation of a Spanish Decree, by which the Differential Port and Navigation Dues exacted upon Foreign Shipping in Cuba, Puerto Rico, and the Philippine Islands are equalized with the Dues levied on Spanish Vessels, provided that such Foreign Vessels belong to Nations in whose Colonies a similar equality of Dues is granted to Spanish Shipping.

I am, &c.,
E. C. EGERTON.

Ministry of the Colonies.—Royal Decree.

Translation.]

For the reasons set forth by the Minister of the Colonies in accordance with the Council of Ministers,

I decreed the following:—

Art. 1. With regard to the exaction of Port and Navigation Dues in Cuba, Puerto Rico, and the Philippine Islands, equality shall exist between Spanish Vessels and the Ships of all those Nations which may, in their respective Territories and Colonies, make the like concession to Spanish Vessels proceeding from the Ports of the abovementioned Islands and from the Ports of the Peninsula and adjacent Islands.

Art. 2. Reciprocity in the payment of the said Dues shall come into operation in the Colonies with regard to the Vessels of each Nation on the day of publication in the Gazette of the Order by which the said reciprocity may be determined.

Given at the Palace on 4th of June, 1868.

Signed by the Royal Hand.

The Minister of the Colonies,
CARLOS MARFORI.

Mr. Hammond to the Under Secretary of State, Colonial Office.

Foreign Office, September 1, 1868.

The Under Secretary of State,
Colonial Office.

SIR,—With reference to the letter from this Office of the 11th of June last, enclosing a Spanish Decree extending to Vessels of Foreign Nations the privileges [illegible] Navigation Dues enjoyed by

Mr. Crawford to Lord Stanley.

Havana, August 5, 1868.

The Lord STANLEY, M.P., &c., &c., &c.

MY LORD,—I have the honour to acknowledge the receipt of Mr. Murray's Dispatch, No. 5, of the 16th of June, enclosing a copy of a Dispatch from Her Majesty's Minister at Madrid, with a copy of a Royal Decree, issued by the Spanish Government, by which the Differential Port and Navigation Dues upon Foreign Ships in the Colonies of Cuba, Porto Rico, and the Philippine Islands are equalized with those enacted upon Spanish Vessels, provided that such Foreign Vessels belong to nations in whose Colonies a similar equality of those Dues is granted to Spanish Shipping.

I have the honour of transmitting herewith to your Lordship a copy of a letter which I addressed to the Intendente on the 13th ultimo, claiming this equality for British Vessels in the trade with this Island, as in the publication of the Royal Decree in the Havana "Gazette" there is added, that "in order to enjoy this equality, it is indispensably necessary that the Representatives of the respective Powers who may ask for reciprocity must at the same time show that it has been also adopted in the countries which they represent."

Not receiving any answer, I had an interview with Mr. Lara, the Intendente, on the 3rd instant, and he stated that as the Ministers of France and of the North Germanic Confederation were the only Foreign Representatives at Madrid who had asked for the reciprocity mentioned, no orders had been received from the Spanish Government to grant it to the Vessels of other Nations, and that it would be necessary for the British Minister to do the same in order to put British Shipping on a par with the others; but His Excellency added that as the formality would be doubtless complied with in due course of time, he would see whether he could not put the matter on a proper footing at once.

Knowing, however, how dilatory the Spanish Treasury Officials are in all such matters, and the question being of very great importance to British trade here, I have, at the request of several of the Merchants telegraphed to your Lordship on the subject, so as to prevent claims later: for money once paid into the Treasury here, is with very great difficulty to be recovered.

I have &c.

JOHN. V. CRAWFORD.

Mr. Crawford to the Intendente General.

Havana, July 13, 1868.

MOST EXCELLENT SIR,—Having received from my Government a copy of the Royal Order of the 4th June, which has been recently published here in the *Gazette*, by which the Spanish Government orders that the Differential Port and Navigation Dues exacted upon Foreign Shipping in the Colonies of Cuba, Porto Rico, and the Philippine Islands, shall be equalized with those exacted from Spanish Vessels, provided that such Foreign Vessels belong to Nations in whose Colonies and Territories a similar equality of those Dues is granted to Spanish Vessels. I have the honour of claiming this privilege for all British Vessels, as it is a well-known and incontrovertible fact that since the adoption of the great principles of free trade in the United Kingdom of Great Britain and Ireland, years ago, the Vessels of Spain, in common with those of all other nations, are admitted to all British Ports in every part of the world, on the same terms and with the same privileges as British Vessels.

Not only is this the case as regards Port and Navigation Dues, but I may also add that there are no Differential Dues of any kind upon cargoes imported into Great Britain and any of her Colonies by Spanish or other Foreign Vessels.

By the second Article of the Royal Order referred to, I beg to claim this equality of Port and Navigation Dues for all British Ships which have been received at any Port in Cuba on and since the publication of it in the *Gazette*.

I have, &c.,
JOHN V. CRAWFORD.

NOTICE.—POUND SALES.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance 16, 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein and Uitvlugt, viz.:—

15th January, 12th February, 12th March, 9th April, 7th May, 4th June, 1869.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 347, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th November, 1868.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the undermentioned piece of Land, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, will be offered for Sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Thursday, the 24th December next, at an upset price of £100, viz.:—

A Piece of Ground, situate at Plettenbergs Bay, in the Division of the Knysna, being the Government Reserve, with the Buildings thereon, in extent 9 morgen 326 square roods 119 square feet, bounded north and north-west by Crown land, marked Lot B, west by Lot A, east by Crown land along the sea shore, and extending southward to a beacon of the Farm Pisang Rivier.

One fourth of the purchase money will have to be paid on the day of Sale, and the balance in two equal instalments,—the first at the expiration of six months after that date, and the second within twelve months after the day of Sale, in default of which the first payment will be forfeited and the land will revert to Government.

The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Knysna.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor has been pleased to accept the following Tenders for Supplies of Forage to this Department for next year, viz.:—

A. R. C. STEENSMA.—Bran, at 6s. per 100 lbs.
J. F. KIRSTEN,—Bedding, Horse, at 1s. 4d. per 100 lbs.
A. R. C. STEENSMA.—Oatsheaves, at. 6s. per 100 lbs.
A. R. C. STEENSMA.—Oats, at 7s. per 100 lbs.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
21st December, 1868.

POUND SALES.—KNYSNA DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Animals in the Pounds in this Division, viz.:—

In the Village, Knysna, on Wednesday, the 27th January, 10th March, 21st April, and 2nd June, 1869.

At Belvidere, Boschfontein, and Afgaat on the same days.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
15th December, 1868.

NOTICE.—DIVISION OF BREDASDORP.

THE Civil Commissioner for the Division of Bredasdorp requests that all Claims against the Colonial Government in this Division, up to the end of the current year, may be sent in to his Office, for settlement, by the 31st December next, or so soon after that date as possible.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
25th November, 1868.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd January, 13th February, 27th March, 8th May, 19th June, 31st July, 11th September, 23rd October, and 4th December, 1869, have been fixed as the dates upon which Sales of Impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:—Prince Albert, Aarjafontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traka, Witteklipfontein, Bitterwater, Willowmoore, and Zoetendals Vlei.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
8th December, 1868.

POUND NOTICE.

Hopefield, Division of Malmesbury.

CONFINED in the Pound at Hopefield, beyond the limited time, one buck Ram, right ear swallow-tail, left ear slit. If not released before the 14th day of January, 1869, the same will be sold at the abovenamed Pound.

D. M. SLABBER, Poundmaster.

Hopefield, 16th December, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound, Amandelboom, and will be sold on the 23rd January, 1869, if not previously released:—One blue (schimmel) Gelding, unmarked, about nine years old.

PETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, Division of Fraserburg,
14th December, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.—NAMAQUALAND POUNDS.

UNDER Sections 5 and 8 of Ordinance No. 16, 1847, the Divisional Council has fixed the Rate of Mileage to be paid in this Division from and after the 1st January next, at 2d. a mile.

It is also further notified for public information that the Poundmasters will henceforward furnish notices of Impounded Cattle to the Resident Magistrates of Namaqualand and Hondeklip, the Postmasters at Rietfuis, Kamaggas, and Steinkopf, the Field-cornets of Port Nolloth (at Ograbees), Onder Camiesberg (at Keerom), and Hardeveld (Eendoorn), to the Poundmasters at Bowesdorp and Skuins Kraal, and to Mr. von Schlicht at Concordia, *and to these Persons only.*

The Sales for the ensuing half-year have been fixed as follows:

At Kamaggas, on Fridays, 15th January, 26th February, 9th April, 21st May, 2nd July.

At Springbok, on Tuesdays, 2nd February, 9th March, 20th April, 1st June, 13th July.

At Bowesdorp, on Thursdays, 4th February, 18th March, 29th April, 10th June, 22nd July.

At Skuinskraal, on Mondays, 4th January, 15th February, 28th March, 8th May, 21st June, 2nd August.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner,
and Chairman of the Div. Council.

Namaqualand, 4th December, 1868.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following places and days have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, during the half-year ending 30th June, 1869:—

At Bothercourt, at 10 o'clock a.m. on the 2nd January, 13th February, 27th March, 8th May, and 19th June. Wm. Vos, Poundmaster.

At Davies Valley (Paardeberg), at the same hour and on the same days. J. B. Franke, Poundmaster.

At Karaemelks River, at the same hour and on the same days. D. McFarlane, Poundmaster.

At Sergeant's River, at the same hour and on the same days. M. D. Otto, Poundmaster.

At Bruinklip, at the same hour and on the same days. A. P. Keyter, Poundmaster.

At Het Fortuin, at the same hour and on the same days. Roelof van der Merwe, Poundmaster.

At Palmiet River, at the same hour and on the same days. J. H. Swanepoel, Poundmaster.

At Greyton, at the same hour and on the same days. Otto Ley, Poundmaster.

At Stanford, at the same hour and on the same days. J. M. Moore, Poundmaster.

At Goudini, at the same hour and on the same days. A. A. Theron, Poundmaster.

At Boodebeuvel (Bot River), at the same hour and on the same days. P. J. de Kock, Poundmaster.

At Morgenster (near Villiersdorp), at the same hour and on the same days. W. A. Neethling, Poundmaster.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
10th December, 1868.

DIVISION OF PIQUETBERG.

POUND NOTICE.

THE Civil Commissioner of Piquetberg hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the half-year ending 30th June, 1869:—

Thursdays, the 11th February, 25th March, 13th and 1st July:

For Poundmaster L. A. Toerien, De 24 Riviesen.
For Poundmaster C. H. Mouton, Klipbankdrift.
For Poundmaster J. J. Wiese, Kruismansrivier.
For Poundmaster F. Binneman, Koepmanskraal.
For Poundmaster S. P. J. du Toit, Klaarfontein.
For Poundmaster T. D. P. Smit, Klipfontein.
For Poundmaster G. F. Vercuil, Pampoenkraal.
For Poundmaster A. Brink, Woestehoevel.
For Poundmaster T. Riley, Village Piquetberg.

J. F. J. WRENCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
9th December, 1868.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance 16, 1847, the Sales of Unclaimed Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon, on the following days, during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

Friday, 12th February, Tuesday, 30th March, Friday, 14th May, and Tuesday, 29th May next.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
10th December, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg, for the half-year ending 30th June, 1869:—Coetsiershaal, 21st January, 4th March, 15th April, and 27th May, 1869.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
9th December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 8th Section of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room, at Robertson, on Wednesday, the 3rd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
15th December, 1868.

FRASERBURG DIVISION.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

AMANDELBOOM, 2nd and 23rd January, 20th February, 13th March, 3rd and 24th April, 15th May, 5th and 26th June.

Sutherland, same as Amandelboom.

Leendertsfontein, 11th January, 1st and 22nd February, 15th March, 5th and 26th April, 17th May, 7th and 28th June.

Dikdoorns, 16th January, 6th and 27th February, 20th March, 10th April, 1st and 22nd May, 6th and 26th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
9th December, 1868.

NOTICE.

Division of Hope Town.—Lease Rent.

THE Lessees under Act No. 19 of 1864 of the undermentioned Lots in this Division are hereby reminded that the third year's Rent on the Lots leased by them will become due and payable into this Office on the 14th January, 1869. They are therefore requested to pay the amount of their Rents into this Office on or before that date, otherwise legal proceedings will be instituted against them for the recovery of the same, without further notice:—

Lots Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
15th November, 1868.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 30th June, 1869, at each of the following places, viz.:—

On the Public Market-place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869, at 10 o'clock a.m. on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
December 9, 1868.

POUND SALES.—BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of all Unclaimed Impounded Stock in the Division of Bedford, during the half-year ending 30th June, 1869:—

Friday, the 29th January, 12th March, 23rd April, and 4th June, 1869.

The above Sales will be held on the Public Market-place, Bedford, and will commence in each case at 12 o'clock noon.

J. ROSE INNES,
Civil Commissioner of Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
8th December, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given that, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Civil Commissioner of Mossel Bay has fixed the undermentioned dates for holding Sales of Impounded Cattle at the following places, viz.:—

Misgunst, Geelbeksvalley and Klipfontein, respectively, on Wednesday, 13th January, 17th February, 7th April, 12th May, 16th June, 1869, at 10 o'clock a.m. on each day.

A. C. WYLDE, Civil Commissioner.

Mossel Bay, 12th December, 1868.

NOTICE.

ALL Claims against the Government in this Division for the current year must be left at this Office for settlement on or before the 3rd day of January, 1869.

W. M. FLEISCHER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
5th December 1868

LEGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town, 22nd Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GERTRUIDA ANNA GILDENHUYS (Widow MATTHEE), of the Bredasdorp District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Bredasdorp, on Friday, the 5th February, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd Dec., 1868.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARY ANN STANFORD, of the Queen's Town District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Queen's Town, on Friday, the 5th February, 1869, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Somerset East.

C. W. HUTTON vs. CHRISTOFFEL STEPHANUS LOMBARD.

On Friday, the 8th January, 1869, at 10 o'clock a.m. at Defendant's Residence, Wilgerrivier, 1,090 Sheep Ewes and Wethers.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

Master's Office, Cape Town, 21st Dec., 1868.

In the Matter of PERCY VIGORS, Plaintiff, and AMBROSE GEORGE CAMPBELL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the above-named Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 20th January, 1869, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether—1st certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, situate at Graham's Town, being part of Lot No. 1, Artificers-square; 2nd certain portion of the Erf, No. 27½, with the Buildings thereon, situate in the Town of Uitenhage, in Cuyler-street; 3rd certain Lot of Ground, marked No. 55, situate in the Village and Division of Alexandria, being part of the divided piece of Perpetual Quitrent Land called Brakfontein; 4th certain two Erven or Lots of Freehold Land, with the Buildings thereon marked Nos. 9 and 10, situate in Daniel-street, Sidbury, Division of Albany, being parts of the place Bushy Park; 5th certain piece of Freehold Land, situate at Port Elizabeth comprising the subdivisions No. 34, 35, and 36 of certain portion of the Hyman's Kloof Lands; 6th certain Lot of Ground with the Buildings thereon marked No. 6, situate in the Town of Uitenhage, along the Banks of the Zwartkops River, the property of the above-named Defendant shall be sold; and if so, to settle the Conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE OF Landed Property.

On Wednesday, 23rd inst.,

WILL BE SOLD,

On the Stoep of the Commercial Exchange,

AT 12 O'CLOCK, PRECISELY,

Certain two LOTS OF GROUND, with a HOUSE erected thereon, marked Lots F and G, situate on the north-west side of the Lion's Rump, between the Somerset Road and the Sea-shore.

S. DE KOCK, q.q.
Widow A. J. G. BECK.

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

SITUATE AT WORCESTER.

ON SATURDAY,

THE 9TH JANUARY, 1869,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain ERF, marked No. 6, with the BUILDINGS thereon, situate in the Village of Worcester, in Ward O, measuring, as per remaining extent, 200 square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between DAVID TENNANT, Plaintiff, and JAMES STONE, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of Mr. Attorney TENNANT, Grave-street, Cape Town; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 4th day of February, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by JOHANNES ADRIAAN SMUTS, C.'s son, at present under Articles of Clerkship to CHRISTIAN JOHANNES WATERMEYER, one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Cape Town, the 21st day of December, 1868.

J. A. SMUTS, C.'s son.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHRISTOPHER CHARLES LONG, of Cape Town.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 1st day of February next, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

Dated at Cape Town, this 22nd day of December, 1868.

J. C. BUISSINNE,
Applicant's Attorney, St. George's-street.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WILSON, of Plettenberg's Bay.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th December, 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN ROELOFF ZERDERBERG, R. A.'s son, of Green Point.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith.

P. U. LEIBBRANDT, G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th December, 1868.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK PETRUS BAARTMAN, of the Paarl, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 19th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned, at the Office of the Paarl Board of Executors, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. D. BEYERS, H. son, H. D. J. DU TOIT, } Joint Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
19th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN THOMAS GAUGAIN, of Riversdale, Jeweller and Watchmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office, on Monday, 4th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 4th of January, 1869, or proceedings will be instituted against them.

W. WHITE, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of JOSEPH BROOKING, King William's Town.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 18th December, 1868, after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 1st January, 1869; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

FREDK. W. BOMPAS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MATTHYS ADRIAAN VERMEULEN, of the Division of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file the same at the Office of Messrs. LEEB and POEL, Richmond, within six weeks from the date hereof; and those indebted thereto are required to pay their Debts within said period.

A. M. CLOETE,
Widow of the late M. A. VERMEULEN,
Executrix Testamentary.

21st December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HELENA ELIZABETH LUTTIG, of Claremont.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are hereby required to pay their Debts within the same period.

T. A. STEGMANN, Executor Testamentary.

Claremont, 18th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of the late Captain JOHN BLACKBURN HAWKES, King William's Town, Barrackmaster.

A SPECIAL MEETING of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, the 7th January, 1869, at 10 a.m., for proof of Debts.

H. HEAD, Trustee.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JULIUS THEODORE ORTLEPP, of Colesberg.

THE Undersigned, having been appointed Provisional Trustee in the above Estate, requests all Parties indebted thereto to settle with him, and all Parties having Claims thereon to file the same with him, at his Office, Colesberg, on or before the 31st instant.

GEORGE CHRISTIE,
Provisional Trustee.

Colesberg, 18th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH BLACKBURN (dec.)

THE Third Account of Liquidation and Plan of Distribution of said Estate, with Vouchers corresponding, will remain at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection by Creditors, during fourteen days, reckoned from the 23rd instant; after which, the said Honourable Court will be moved to confirm the Accounts and Transfer Distribution.

C. E. BATON, } Joint
J. E. J. E. STEUART, } Trustees.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
21st December, 1868.

In the Insolvent Estate of JOHN TEUMAN.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution filed by the Trustee in the above-named Insolvent Estate has been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court bearing date, the 16th November, 1868.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late REGINA GALANT, of the Hottentot Location, Graham's Town.

ALL Creditors of, and all Persons having any Claims against, the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, at his Residence at the Hottentot Location, Graham's Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts at the same place, within the same period.

his
PIET × AUGUST, Executor Testamentary.
mark.

As Witness:
JOHN WM. BELL.
Graham's Town, 16th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE BAILEY, of Westerfoord, Rondebosch, Gardener and Butcher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 6th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. M. SYFRET, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JAMES SMITH, of the Division of Somerset East.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Somerset, for a period of seven days, reckoned from the 2nd of January, 1869, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from the 15th day of the same month, and thereafter the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. A. DE WET, Sole Trustee,
Co-Trustee being out of the Colony.

Somerset East, 16th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN CALLAHAN, of the Division of Somerset East.

NOTICE is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Somerset for a period of seven days, reckoned from the 2nd of January, 1869, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from the 15th day of the same month; and thereafter the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. A. DE WET, Sole Trustee.

Somerset East, 16th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT THEUNIS STEYDOM, late of Bedford Division.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Somerset, for a period of seven days, reckoned from the 2nd of January, 1869, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, reckoned from the 15th of the same month; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. A. DE WET, Sole Trustee.

Somerset East, 16th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAN VAN AARDT, LEWIS's son, of the Division of Somerset East.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Somerset, for a period of seven days, reckoned from the 2nd of January, 1869, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from the 15th day of the same month; and thereafter

TRADE NOTICES.

Divisional Council, Swellendam.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held on the 14th instant, a Rate of One Halfpenny in the Pound has been assessed on all Rateable Property in this Division, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 16th February, 1869.

By order of the Divisional Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council. Swellendam,
16th December, 1868.

NOTICE.

IN consequence of the resignation of E. K. Green, Esq., as one of the Councillors for District No. 1, the Town Council hereby call upon the Registered Householders of said District to nominate, in writing, on or before the 31st instant, a Candidate for the vacancy.

By order of the Town Council,

JNO A. ROOS, Secretary.

Town-house, 17th December, 1868.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington, on

Friday, the 15th Jan., 1869,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of G. J. du Toit, E.'s son, and P. L. Rossouw, J. D.'s son, Esquires, who retire by rotation, but who, on this occasion, are not eligible for re-eligible.

The Chair will be taken precisely at 10 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1868, to the 16th January, 1869.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 12th December, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

18.—Marchioness of Londonderry, sh., 766 tons, J. Shelfow, from Madras 10th Oct., to London. Cargo general. Put in for supplies.

18.—F. Rick, bk., 546 tons, J. H. Denker, from Shanghai 1st Sept., to London. Cargo teas. Put in for water and supplies.

18.—Anna Maria, bg., 271 tons, J. Aitchie, from Foo Choo to Falmouth, for orders. Cargo teas. Put in for supplies.

18.—Clipper, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay 13th Dec., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Mr. W. Quick, Mrs. Hofmeyr, child, and servant, and 3 in steerage. Van der Byl & Co., agents.

19.—Bussorah, bk., 395 tons, J. Shaw, from Bussorah 24th September, to Dunkirk. Cargo wool. Put in for medical aid.

19.—M. A. Forbes, bk., 599 tons, A. C. Cumming, from Akyab 4th September, to Liverpool. Cargo rice. Put in to stop a leak.

20.—Sc. st. Natalian, 453 tons, J. G. Salter, from Natal 12th December, East London 14th, Algoa Bay 16th, Mossel Bay 18th, to this port. Cargo general. Passengers: From Natal for Cape Town,—Sergeant Frost, R.A. From East London,—Lieut. Bayley, Mrs. Bayley, child, and servant, 1 man 1st-9th Regt., Mr. and Mrs. Bissett, Miss Hawthorn, 30 men, 4 women, and 6 children of the Royal Engineers. From Algoa Bay,—Mr. and Mrs. Gilmow, Miss Stewart, Mr. Roome, Mrs. Bayley. Anderson & Murison, agents.

☞ Reports: On the 18th December, at sea, the wife of Sergt. Paterson, R.E., safely delivered of a daughter. Dec. 19, off Struys Point, spoke the ship Sarturella, steering west. 5·30 p.m., ship Alexander Hule, from Phillipine Islands to Falmouth. 6 p.m., off Queen's Point, the ship Victoria, from Mauritius to London; wished to be reported at Lloyds.

20.—Malvern, bk., 410 tons, J. Cole, from Sunderland 2nd Oct., to this port. Cargo coals.

20.—Lochlee, 3-mstd. sch., 247, Wm. Berg, from London 6th Oct., to this port. Cargo coals. Goodliffe, Smart, & Searle, agents.

Departures from Table Bay.

Dec. 17.—Leonardo da Vinci, to Akyab.
17.—Janet Mitchell, to Rotterdam.
17.—John Kendall, to Algoa Bay.
17.—Annie Benn, to Knysna.
20.—R.M.St, Dane to Southampton.
20.—Magdala to Algoa Bay.
21.—F. Rick, to London.
21.—Isabella Ridley, to Algoa Bay.
21.—Marchioness of Londonderry, to London.
21.—Ontario, to Port Alfred.

KAAPSTAD, den 22sten DECEMBER, 1868.

PROCLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir Philip Edmond Wodehouse, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL op den 21sten dag van April, eerstvolgende, de termijn van vijf jaren, voor welken de Leden van de Wetgevende Vergadering gekozen zijn, zal zijn verstreken: En naardemaal op den 25sten dag van Februarij eerstvolgende, de plaatsen van elf Leden van den Wetgevenden Raad ingevolge de bepalingen der Constitutie-Ordonnantie van de Britsch Kafferlandsche Inkorporatie en Parlementaire Vertegenwoordigingswet (1865) vakant worden: En naardemaal voor de dienst der Regering dezer Kolonie voorziening is gemaakt tot den 30sten dag van Junij aanstaande, en niet langer: En naardemaal het niet uitvoerbaar zal zijn, tusschen den gezegden 25sten dag van Februarij en den gezegden 30sten dag van Junij, de Verkiezingen voor de plaatsen die in de Wetgevende Raad zouden vakant worden te voltooijen te zamen met de Verkiezingen van Leden van de gezegde Wetgevende Vergadering: En naardemaal bij de gezegde Constitutie-Ordonnantie is bepaald dat de Gouverneur het regt zal hebben om, als hij zulks dienstig acht, den gezegden Wetgevenden Raad en Wetgevende Vergadering te ontbinden; Zoo is het dat ik hierbij, uit overweging der omstandigheden, hierin bevorens omscheven, bij deze mijne Proklatie beiden, den Wetgevenden Raad en de gezegde Wetgevende Vergadering ontbind; gelijk de gezegde Raad en de gezegde Wetgevende Vergadering dienovereenkomstig worden verklaart te zijn ontbonden bij deze.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 12den December, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 78,—1868.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir Philip Edmond Wodehouse, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL ik, bij Proklamatie van heden, uit krachte van de magt en het gezag ten dien aanzien in mij gevestigd, den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering dezer Kolonie ontbonden heb: En naardemaal eene Algemeene Verkiezing voor Leden van den Wetgevenden Raad door de geheele Kolonie plaats hebben zal, welke hierna zal worden aangekondigd: Zoo roep ik onder en uit krachte van Artikel 36 der Ordonnantie ter daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie, al degenen op die zoodanige requisitien zullen hebben ontvangen, als welke in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie zijn beschreven, en waarbij hun wordt verzocht, zich Kandidaat te stellen voor plaatsen in den Wetgevenden Raad, om die requisitien en hunne aanneming daarvan in te zenden aan den Kolonialen Secretaris te Kaapstad, zoodat die hem bereiken voor of op Donderdag, den 21sten dag van Januarij, 1869; en ik verzoek verder, eenig persoon die een aanzoek als voormeld zal hebben ontvangen en die zoodanige requisitie zal hebben aangenomen, om bij geschrifte onder zijne handteekening te worden ingezonden aan den gezegden Kolonialen Secretaris voor of op den dag laatst voormeld iemand te benoemen om te ageren als Scrutinier, ten einde de stemlijsten te onderzoeken die als in de Wet voorzien zullen worden ontvangen en teruggezonden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 21sten dag van December, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 79,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 390, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 December, 1868.

MET refertе tot de Proklamatie van heden, waarbij aan Kandidaten voor plaatsen in den Wetgevenden Raad bij de volgende kiezing voor Leden van dat ligchaam verzocht wordt, de namen van Scrutiniers bij den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad in te zenden: Wordt bij deze kennis gegeven, dat aan de Kandidaten voor de Westelijke Distrikten wordt aanbevolen, gelijk bij deze van hen verwacht wordt, dat zij geene andere heeren zullen opnoemen om als Scruteniers te ageren, dan die woonachtig zijn in of nabij Kaapstad, waar het onderzoek der stemmen van de Westelijke Distrikten zal worden gehouden, en dat aan Kandidaten voor de Oostelijke Distrikten aanbevolen en van hen verwacht wordt, dat zij geene andere heeren noemen dan die woonachtig zijn in of nabij Grahamstad, waar het onderzoek der stemmen voor de Oostelijke Distrikten zal plaats hebben.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 347, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 November, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het ondergemelde stuk Land, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, te koop zal worden aangeboden voor het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling, op Donderdag, den 24sten December aanst., des middags ten 12 ure, tegen een opzetprijs van £100, namelijk:

Een stuk Grond, gelegen te Plettenbergsbaai, in de Afdeeling Knijsna, uitmakende de Gouvernements-reserve, met de daaropstaande Gebouwen groot 9 morgen, 396 vierkante roeden en 119 vierkante voeten; belend ten noorden en noordwesten aan Kroonland, gemerkt Perceel B., ten westen aan Perceel A., ten oosten aan Kroonland, langs de zeekust, en zich uitstrekkende zuidwaarts tot een baken van de plaats Pisangrivier.

Een vierde van den Koopschat moet op den verkoopdag worden betaald, en het saldo in twee gelijke termijnen,—De eerste na verloop van zes maanden, en de tweede binnen twaalf maanden van af den dag der verkoopieg, bij gebreke waarvan de eerste betaling zal verbeurd zijn en het land weder keeren naar de Regering.

De Kaart en Koopkonditien kunnen bezigtigd worden ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Knijsna.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY
Koloniale Secretaris.

VERPACHTING VAN KROONLANDEN.

Afdeeling Robertson.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 26 November, verschenen in de *Gazette* van 11den dezer, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Pacht van de ondergemelde Stukken Kroonland mede publiek zullen worden opgeveild op Maandag, den 18den dag van Januarij, 1869.

De verpachting zal geschieden voor hetzelfde tijdvak en op dezelfde voorwaarden als die van de vroeger geadverteerde landerijen.

63. Hangkrans, aan den Wagenboomsberg, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Paardekraal, Papenkuilafontein en Brakfontein.

64. Minnaarsplaat, aan den Wagenboomsberg, 2,000 morgen groot, tusschen Baden, Greatfontein, Zandfaagte en Witklipplaat.

65. Sparkloof, aan den Wagenboomsberg, omtrent 2,000 morgen groot, tusschen Bakensfontein, Driefontein en Kooikrans.

66. Witklipplaat, aan den Wagenboomsberg, omtrent 2,000 morgen groot, tusschen Bakensfontein, Minnaarsplaat en Brakfontein.

67. Middelberg, Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, tusschen Hexrivier, Keerom en Kroonland.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 17 December, 1868.

STELLENBOSCH.—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Veldkornet, de Heer Dirk Cloete Morkel, van de Plaats Bellevue, Wijk Bottelarij, in dit Distrikt, in behoeftigen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende een gekleurden Knaap, MATIJS geheeten en omtrent 8 jaren oud, die zegt, dat zijne ouders dood zijn, dat hij te Wellington gewoond heeft, maar van daar is weggegaan om dat hij niet behoorlijk verzorgd en sommige dagen zonder kost gelaten werd,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken, van heden af opgevraagd wordt door Vrienden of Bloedverwanten, die bereidwillig en instaat zijn hem te onderhouden, hij volgens voorschrift van Wet 15, 1856, Hoofdstuk 3, Artikel 2, bij iemend daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden besteed.

G. van Reede van Oudtshoorn, Rest. Magt.

Resident Magistraatskanteer,
Stellenbosch, 11 November, 1868.

VERLATEN KNAAP.

DISTRIKT MALMESBURY.

AANGEZIEN door den Heer Jacobus Lourscher, Jacob zoon, van Patrijsberg, aan mij heeft gerapporteerd, dat een Basterd Beschmansjongen van omtrent 10 jaren oud, en BOOIJ geheeten, in hulpbehoevenden staat bij hem is achtergelaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een nabestaande of bloedverwant, die genegen en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet bij gezegden Jacobus Lourscher, J.z., in dienst zal worden besteed.

De Moeder van den Knap is dood en de Vader, Piet Boois, heeft drie jaren geleden de Plaats verlaten en sedert niet van zich doen hooren.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Malmesburij, 27 Nov., 1868.

KENNISGEVING.

King William's Town.—Haveloos Kind.

DE Heer Philip Korber, een Duitsch Emigrant, wonende nabij Frankfort, in dit Distrikt, zekeren jongen kleurling (Basterd), zich noemende GEORGE AUGUST, omtrent 13 jaar oud, en die verklaart dat zijne Ouders kort geleden te Port Elizabeth gestorven zijn, en dat hij laatst in dienst geweest is bij den Heer Bright alhier, in hulpeloozen staat aan dit Kantoor gebragt hebbende,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde Knaap niet binnen zes weken, van heden af, wordt opgevraagd door Vrienden of Bloedverwanten, die voor hem willen en kunnen zorgen, bij volgens Wet 15 van 1856, bij den gezegden Philip Korber in dienst zal worden besteld.

R. TAYLOR, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 28 Nov., 1868.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL bij Proklamatie gedateerd den 12den dag van Februarij, 1866, een Tolhek is gevestigd op Pietersfontein, in de Afdeeling Piketberg, en zekere Tolgelden waren vastgesteld om aan gezegd Tolhek te worden ingevorderd; En aangezien de Afdeelingsraad van Piketberg, handelende onder en uit kracht van Artikel 23 van Wet No. 9, van 1858, de aanbeveling heeft gedaan, om het gezegde Tolhek op te heffen.

Zoo is het dat ik, ingevolge Artikel 23 van gezegde Wet No. 9, 1858, hierbij proklameer, declareer en bekend maak, dat van en na den 1sten der aanstaande maand, het gezegde Tolhek zal zijn opgeheven, en dat de Tolgelden aldaar heffbaar en te ontvangen van af en na den laten der aanstaande maand niet meer zullen worden gevorderd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den December, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 77,—1868.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 384, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 December, 1868.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast de volgende correspondentie met den President van den Oranje Vrijstaat tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Bloemfontein, 4 December, 1868.

Aan Zijne Excellentie den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop.

MIJNHEER,—Met leedwezen uit Uwer Excellenties brief van den 15den ultimo bespeurende, dat het mij niet gelukt is het oogmerk kenbaar te maken van mijne brieven, waarin geklaagd wordt over de diefstallen en geweldadigheden, bedreven door de Basutos sedert de Proklamatie, bij welke zij werden aangenomen als Britsche onderdanen, zal ik trachten hetzelve duidelijker te omschrijven.

Onze Regering beoordeelde, dat de Proklamatie aangaande de Basutos, op den tijd na de wijze harer uitvoering berekend was en gebleken is te zijn schadelijk en nadeelig voor de belangen van den Oranje Vrijstaat, en dat terwijl aan onze regering en ons volk nog steeds bepaaldelijk vergunningen worden geweigerd voor het koopen van wapenen en ammunitie, in strijd met de bepalingen der Conventie, de Basutos in de gelegenheid worden gesteld, ruime toevoeren te bekomen van wapenen en ammunitie, waarmede zij de lijn, vastgesteld bij het Traktaat van Thaba Bosigo, overschrijden, ten einde wandaden en misdrijven uit te voeren op het vervolgde en aangerechte grondgebied, zoowel als in den ouden Vrijstaat. Wij houden verder staande, dat voor de diefstallen en geweldadigheden, door de Basutos bedreven, omdat zij tot Britsche onderdanen waren geproklameerd, onze Regering regt heeft vergoeding te vorderen van Harer Majesteits Gouvernement, tot schadeloosstelling onzer Burgers, die die verliezen geleden hebben, en met dat oogmerk en in de hoop, dat Uwe Excellentie maatregelen zou nemen om een einde te maken aan die wandaden en misdrijven, vermits wij door de Proklamatie verhinderd worden, de dieven te vervolgen en te straffen over de lijn, vastgesteld bij het Traktaat van Thaba Bosigo, heb ik in mijne vorige brieven Uwe Excellentie eene lijst doen toekomen van de verschillende diefstallen en daden van geweld, door de Basutos gepleegd sedert de Proklamatie van 13 Maart ll. Ten behoorlijken tijd zal ik eene verdere lijst indienen om onzen eisch te schragen.

In mijn schrijven van 3 Junij ll., heb ik getracht uiteen te zetten, en onze correspondentie toont aan, dat ons protest tegen de aanneming der Basutos als Britsche onderdanen, en de laatgezing om den toevoer onzer ammunitie te staken, onze Regering niet verhinderde te onderhandelen over eene provisioneele grenslijn onder den waarborg daarin gemeld. Daar wij het van 't grootste belang beschouwden, een duidelijk begrip te hebben van gevoelens van Harer Majesteits Regering aangaande den zin en de uitwerking der Conventie, zond onze Regering gedeputeerden af om onze klagten tegen het verbreken der Conventie aan Harer Majesteits Regering voor te leggen; maar wij stemmen ten volle toe met de onderhandelingen zeer geschikt ter plaatse zelve konnen geschieden.

Het verheugt mij te vernemen, dat Uwe Excellentie aan den Heer Bowker heeft geseineven aangaande het detachement Gewapend Rijdende Grenspolitie, gestationeerd op de plaats van den Heer du Toit, in het verontrede en aangeduide grondgebied, als gemeld in mijn brief gedateerd Rouxville, den 25sten October.

Ik heb, enz.,
J. H. BRAND.

Gouvernementshuis, Kaapstad, 16 Dec., 1868.

Aan ZHEd. den President van den Oranje Vrijstaat.

Hoog-Edele Heer,—Ik bedien mij van deze gelegenheid om u mede te deelen, dat ik dezer dagen niet alleen uwen brief van 4 dezer heb ontvangen, maar ook eene depêche van den Hertog van Buckingham, inhoudende de hoofdpunten der discussie tusschen hemzelven en de Afgevaardigden van uwe Regering; en ofschoon niet twijfelende, dat die Heeren u hebben bekend gemaakt met wat er besproken is, geloof ik wel te doen, met u in te zenden omtrent de gevoelens van Zijne Genade, als door hem uitgedrukt, en waarvan het natuurlijk gepast [illegible]

Zijne Genade informeerde hen, dat de aanneming der Basutos als Britsche onderdanen beschouwd moest worden als eene afgedane zaak, en dat wat de handel in ammunitie betreft, Harer Majesteits Regering niet begreep en dus ook niet erkennen kon, verpligt te zijn den toevoer van ammunitie van de Vrije Staten te veroorloven onder omstandigheden van vijandelijkheid, ofschoon zij niet omkende, dat de bepalingen der conventien met die Staten haar beletten eenigerlei toevoer aan de inlanders toe te staan.

Hij gaf hun te kennen, dat er van de zijde der Britsche Regering geene begeerte bestond en nooit bestaan had, om op onvriendelijke wijze jegens den Vrijstaat te handelen; dat het niet betwijfeld kon worden, of zij moesten gebaat worden door elken maatregel waardoor de vrede in het land verzekerd wordt; en dat alleen was om een einde te maken aan den chronischen staat van oorlogvoeren, die er bestaan had tot groot nadeel van de Britsche Kolonien en voor den vrede en de veiligheid van de Europesche Kolonisten in Zuid Afrika, en om een duurzamen vrede te vestigen, dat Harer Majesteits Gouvernement besloten had, niet door een daad van geweld, maar in overeenkomst met den herhaalden wensch der Basutos, hen als Britsche onderdanen te erkennen.

De Hertog van Buckingham verzekerde insgelijks aan de afgevaardigden, dat mij gelast was, als een voornaam deel van dien maatregel, mij met uwe Regering te verstaan, ten einde eene wederzijdsche overeenkomst daar te stellen voor het vestigen van eene behoudelijke grenslijn tusschen den Vrijstaat en Basutoland; dat ik, naar het hem voorkwam, gepaste stappen had gedaan om aan die laatgeving te voldoen, en dat Harer Majesteits Regering daarom geen plan had, om der onderhandelingen mij uit de handen te nemen, maar het volle gezag dat zij wist mij alreede gegeven te zijn om die te regelen, mij zou blijven toevertrouwd.

In antwoord op het argument van de afgevaardigden, dat bij een onlangs met de Basutos gesloten traktaat eene nieuwe grenslijn was bepaald, en dat geene verdere onderhandelingen of overeenkomst omtrent de zaak noodig was, merkte zijne Genade aan, dat, welke ook de omstandigheden mogen zijn geweest, waaronder zoodanig traktaat gesloten was, of bewaard werd gesloten te zijn, het opgeheven was door den toestand van oorlog die er op volgde en er inderdaad uit ontstaan was, en dat de kwestie omtrent de grenslijn nog geheel open was.

De Hertog van Buckingham gaf verder aan de afgevaardigden te verstaan, dat sommige mijne brief van 27 Maart, waartegen zij zoo groot bezwaar maakten, tot geen gelukkige uitkomst had geleid, zelfs niet eens tot onderhandeling, hij, gene reden zag, waarom die niet zou worden aangemaakt als ingetrokken, zoo dat de onderhandeling kon voortgaan als voortgevloeid uit mijne eerste schrijven aan u,—waardoor zich misschien nieuwe maatregelen zouden voordoen, die meer aannemelijk zijn voor uwe Regering dan het voorstel, waartegen zij zoo ernstig objecteeren. Zijne Genade voegde er bij, dat naar hem toescheen er slechts één gevoelen tusschen de beide Regeringen kon bestaan omtrent het gewigt van de daarstelling eener grenslijn, die niet slechts eene oplossing zou zijn van eene tijdelijke moeijelijkheid, maar die door eene oordeelkundige en billijke keuze de elementen van duurzaamheid in zich draagt.

Ik vertrouw niet te lang te zullen worden in de verwachting, gegrond op uwen jongsten brief zoo wel als op de dépêche van den Secretaris van Staat, dat het nu uitvoerbaar zal worden bevonden, om tot eene oplossing te geraken van de moeijelijkheden, waartegen wij zoo lang te worstelen hadden, en om den strijd ten einde te brengen die zoo veel onheil veroorzaakt heeft en nog veroorzaakt. Ik aarzel niet om mijn brief uit Colesberg terug te trekken, en aldus allen grond van ontevredenheid dien deze mogt hebben veroorzaakt uit den weg te ruimen, terwijl gij aan den anderen kant uwe volle instemming hebt betuigd, dat er ter plaatse zelve zeer goede onderhandelingen kunnen worden aangeknoopt.

't Is u bekend, dat mijne bewegingen grootelijks afhangen moesten van de zitting des Parlements, en dat ik mij slechts gedurende dezelfde maanden van het aanstaande jaar goedschiks uit de Kaapstad verwijderen kan. Ik zal derhalve schikkingen maken om te Aliwal aan te komen niet later dan 1 Februarij aanstande, bereid om naar zoodanige plaats benoorden de Oranjerivier te gaan, als welke dan als het meest gerieflijk voor alle partijen zal beschouwd worden; en ik vertrouw eene betuiging van bereidwilligheid van uwe Regering te ontvangen, om alsdan onderhandelingen aan te knoopen.

Ik onthoud mij van te treden in grieven en schade aan elkander door beide partijen berokkend en waarop gij verder in uwen brief van den 4den hett gezinspeeld, daar ik overtuigd ben dat alle kwesties van dien aard het best kunnen afgemaakt worden door vriendschappelijke persoonlijke bespreking.

Ik ben, enz.,
P. E. WODEHOUSE.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 386, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 December, 1868.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 168 van 6 Junij, 1867, waarbij effekt wordt gegeven aan eene resolutie van den Afdeelingsraad van Stellenbosch, verandering makende in sommige der Belastingen en Kosten, gespecificeerd in Ordonnantie No. 16 van 1847, getiteld "Ordonnantie voor de betere Regulatie van schuiten, en het voorkomen van Overloopen," wordt hierbij bekend gemaakt, dat daar de gezegde Afdeelingsraad besloten heeft de Belastingen en Kosten, vastgesteld bij Artikelen 6 en 7 van de Ordonnantie voornoemd te herstellen, alles, wat in de gezegde Ordonnantie betrekking heeft op veranderingen in de bepalingen van Artikelen 6 en 7 van de gezegde Ordonnantie, als toegepast op de Afdeeling Stellenbosch, op den laten Januarij, 1869, zal zijn herroepen, en de Belastingen, Kosten en Ongelden, vastgesteld bij de gezegde artikelen op, van af en na dien datum de wettige en juiste Belastingen, Kosten en Ongelden zullen zijn voor de Afdeeling Stellenbosch.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Erfpacht in deze Afdeeling, uitmaande op den 1sten dag van Januarij 1869, moet ten dezen Kantore worden betaald vóór of op den 1sten dag van Februarij aanst., na welken datum summiere maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. M. FLEISCHER, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 5 Dec., 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 387, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer WILLIAM SMITH te benoemen tot Eerste Luitenant en Adjudant bij het Vrijwillige Artillerie-korps te Port Elisabeth, in plaats van den Heer JAMES DAY, die zijn ontslag genomen heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 388, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JOHN GEORGE RAWSTORNE aan te stellen tot Commissaris ter het nemen der Examinatien en Registratie van Openbare Notarissen, praktiserende in het District Uitenhage, in plaats van den Heer J. H. TENNANT.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.—SCHUTTEN IN NAMAQUALAND.

INGEVOLGE Artikelen 5 en 8 van Ordonnantie No. 15 van 1847, heeft de Afdeelingsraad het mijgeld dat in deze Afdeeling moet betaald worden, van af den 1sten Januarij aanst. bepaald op 2d., per mijl.

Mede wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Schutmeesters voortaan kennisgeringen van Geschut Vuurgullen verschaffen aan de Resident Magistraten van Namaqualand en Hondeklip, aan de Postmeesters te Riethuis, Kamaggas en Steinkopf, aan de Veldkornets van Port Nolloth (te Ograbees), Onder Kamiesberg (te Keerom) en Hardeveld, aan de Schutmeesters van Bowenkop en Schuinskraal, en aan den Heer Von Sliebt, in Concordia, *en aan deze Personen alleen.*

De Schutvuurkoopingen voor het volgende halfjaar zijn bepaald als volgt:—

Te Kamaggas, op Vrijdag, 15 Januarij, 26 Februarij, 9 April en 21 Mei.

Te Springbok, op Dingsdag, 2 Februarij, 16 Maart, 30 April, 1 Junij en 10 Julij.

Te Bowersdorp, op Donderdag, 4 Februarij, 18 Maart, 6 April, 10 Julij en 22 Julij.

Te Schuinskraal, op Maandag, 4 Januarij, 15 Februarij, 28 Maart, 8 Mei, 21 Junij, en 2 Augustus.

R. A. JUDGE, Civ. Com.

Namaqualand, 4 December, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Piketberg.

DE Civiele Commissaris voor Piketberg, maakt hiermede bekend, dat de Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1869, respectivelijk zullen worden gehouden op Donderdag, den 11 Februarij, 15 Maart, 13 Mei en 1 Julij, 1869.

Voor Schutmeester L. A. Tourin, Erf aan Vier-en-twintig Rivieren.
Voor Schutmeester C. H. Mouton, te Klipbankdrift.
Voor Schutmeester J. J. Wium, te Evansonsvlei.
Voor Schutmeester F. Bisseman, te Koopers-tenk.
Voor Schutmeester S. P. J. du Toit, te Hazendrift.
Voor Schutmeester G. P. Vorsiel, te Pampoen-kraal.
Voor Schutmeester T. D. P. Smit, te Klipfontein.
Voor Schutmeester A. Brink, te Woestekraal.
Voor Schutmeester T. Riley, in het Dorp Piketberg.

J. F. J. WAGNER, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Piketberg, 9 Dec., 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Caledon.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, als:—

Nethercourt,—Wm. de Vos Schutmeester, 1 morgens op 10 ure, op den 21en Januarij, 18 Februarij, 27 Maart, 6 Mei en 19 Junij, 1869.

Paujesvlei (Paardeberg),—J. B. Franks, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Karnemelkrivier,—D. McFarlane, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Serjeantsrivier,—M. D. Otto, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Bruinklip,—A. P. Keijter, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Fortuin,—Roelof van der Merwe, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Palmietrivier,—J. H. Swanepoel, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Greyton,—Otto Leij, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Stanford,—J. M. Moore, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Goudini,—A. A. Theron, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Morgenster (nabij Villiersdorp),—W. A. Nortling, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

Roodeheuvel (Sonderivier)—P. J. du Toit, Schutmeester, op hetzelfde uur en op dezelfde dagen.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 10 December, 1868.

KENNISGEVING.

ALLE vorderingen tegen het Gouvernement, in deze Afdeeling, voor het loopende jaar, moeten ten deze Kantore voor afdoening worden ingediend tegen den 3den Januarij, 1869.

W. M. FLEISCHER,
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 5 Dec., 1868.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Cradock, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal op Zaturdag, den 16den Januarij, 1869, 's voormiddags ten 11 ure, publiek voor zijn Kantoor laten opveilen, de Pacht voor een jaar ingaande op den 16den Januarij, 1869, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland, liggende in het Distrikt Cradock :—

No. 1. Een stuk Land, groot omtrent 782 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Cradock, tusschen de plaatsen Kaptijnskop en Rietfontein.

No. 2. Een stuk Land, groot omtrent 1,962 morgen, gelegen als boven, belend aan de plaats Doornrivier.

No. 3 Een stuk Land, groot omtrent 1,435 morgen, gelegen als boven, belend aan de plaats Spitskop.

No 4. Een stuk Land, groot omtrent 1,904 morgen, gelegen als boven, belend aan de plaats Rietfontein.

No. 5. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Boschmansfontein, Karieboschfontein, Allemans Kraal, Mulberry Grove en Tijgerkrans, in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg.

No. 6. Een stuk Land, groot omtrent 1,200 morgen, genaamd Zoutkuil, tusschen Kerkskraal en de Theebusrivier, in het Veldkornetschap Brakrivier.

No. 7. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, tusschen de plaatsen Klerkskraal en Weltevreden, in het Veldkornetschap Brakrivier.

No. 8. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, tusschen de plaatsen Groote Dam, Waaiplaats, Middelwater en Langgerif, in het Veldkornetschap Vlekpoort.

No. 9. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, tusschen de plaatsen Paardekraal, Rastkopsleegte en Van der Lindenkraal, in het Veldkornetschap Vlekpoort.

No 10. Een stuk Land, groot omtrent 400 morgen, tusschen de plaatsen Holsthan's Baken, Tijgerklip en Dwingfontein.

No. 11. Een stuk Kroonland, belend aan de plaats Doornhoek.

No. 12. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Tarka, genaamd Vogelstruijskom, belend aan de plaatsen Buitfontein, Falingkloof en Kommandodrift, Hartebeesteleegte en Rraakfontein.

No 13. Een stuk Land, groot tusschen 400 en 500 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Rietfontein en Plankfontein.

No. 14. Een stuk Land, groot omtrent 800 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Brakvlei, Quiplaats en Katkop.

No. 15. Een stuk Land, groot omtrent 900 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Fortuinplaats en een stuk Kroonland opgemeten voor verkoop door den Landmeter Alig.

No. 16. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, belend aan de plaatsen Kleinfontein en Kruidfontein.

No. 17 Een stuk Land, groot omtrent 999 morgen en 60 vierkante roeden, gelegen tusschen de plaatsen Eilandsdrift, Wilgerkloof en Waterval.

No. 18. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, gelegen aan de helling van den berg tusschen Pretoriuskraal en de bergkruin; de grensscheiding van het Distrikt in de rigting van Zwagershoek, Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, Afdeeling Cradock.

No. 19. Een stuk Land, groot omtrent 2000 morgen, tusschen de plaatsen Plaatfontein, Klerkskraal en Springbokvlakte, Veldkornetschap Cradock, Afdeeling Brakrivier.

No. 20. Een stuk Land, genaamd De Erf, groot omtrent 375 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Zuurfontein, Venterskraal en Klipplaat, Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, Afdeeling Cradock.

De Pachters dezer perceelen zullen geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven door hen gedaan in het daarstellen van gebouwen of anderzins.

De Pachtkonditien en alle verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com, Cradock.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
10 December, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving conform met artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde plaats en datums zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in de Afdeeling Murraysburg, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869: Coetziershraal, 21 Januarij, 4 Maart, 15 April en 27 Mei, 1869.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 9 December, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Mosselbaai, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heeft vastgesteld voor het houden der verkoopingen van Schutvee op de volgende plaatsen :—

Misgunst, Geelbekskvallei en Klipfontein, respektivelijk op Woensdag, 13 Januarij, 17 Februarij, 7 April, 12 Mei, 16 Junij, 1869, telkens des voormiddags ten 10 ure.

A. C. WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 12 December, 1868

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Knijsna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20, Ordonnantie 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van Dieren, aangehouden in de Schutvee dezer Afdeeling, nam. :—

In het Dorp Knysna, op Woensdag, 27 Januarij, 10 Maart, 21 April en 2 Junij, 1869.

Op Belvenere, Beschfontein en Misgunst, op dezelfde dagen.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 15 December, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Ceres, over den gestelden tijd, een zwartbonte Os, gemerkt regteroor en oplaet, linkeroor stomp, achterpooten wit met zwarte hoeven. Niet gelost zijnde voor den 24sten dezer, zal dezelve op de Markt te Ceres worden verkocht.

D. ANDERSON, Schutmeester.

Ceres, 10 December, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN,

BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van alle ongelost Vee in de Afdeeling Bedford gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1869 :—

Vrijdag, den 29sten Januarij, 1869, Vrijdag, den 19den Maart, 1869, Vrijdag, den 23sten April, 1869, Vrijdag, den 4den Junij, 1869.

Bovenstaande Verkoopingen zullen gehouden worden op de openbare Marktplaats te Bedford, en in elk geval beginnen des middags om 12 uur.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 8 Dec., 1868.

KENNISGEVING.

Afdeeling Hope Town,—Pachtgelden.

DEN Pachters onder Wet No. 19 van 1864 van de ondergem. Perceelen in deze Afdeeling, wordt hierbij herinnerd, dat de Renten over het derde jaar op de door hen gepachte Perceelen verstrijken zal en ten dezen Kantore betaald moet worden op den 14den Januarij, 1869. Dientengevolge wordt hun verzocht het bedrag hunner pachtgelden ten dezen Kantore vóór of op dien datum te voldoen, vermits anders zonder nadere kennisgeving maatregelen voor de invordering daarvan zullen genomen worden.

Perceelen Nos. 214 215, 216, 217, 218 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 15 Nov., 1868.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het half jaar eindigende den 30sten Junij, 1869, op elk der navolgende plaatsen, te weten :—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, des Zaturdags, den 6den Februarij, 20 Maart, 1 Mei, en 10 Junij, 1869, telkens des morgens ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 9 December, 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie 16, 1847, dat de ondergemelde datums door mij bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen op Schietfontein en Uitvlugt, te weten :—

15 Januarij, 12 Februarij, 12 Maart, 9 April, 7 Mei en 4 Junij. 1869 ;

En op Aarfontein en Roodevleer, op 8 Januarij, 5 Februarij, 5 Maart, 2 April, 5 Mei en 2 Junij, 1869.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 8 Dec., 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van Vergadering voor het vaststellen eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Art. 38 van Wet 9, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Woensdag, den 3den Februarij aanst., 's morgens ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson zullen bijeenkomen voor het omslaan en vaststellen eener belasting op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 15 December, 1868.

KENNISGEVING.

AFDEELING BREDASDORP.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Bredasdorp verzoekt, dat alle vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling, tot aan het einde van het loopende jaar, ten zijnen Kantore voor afdoening mogen worden ingezonden tegen den 31sten December aanst., of zoo spoedig na dien datum als mogelijk is.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 25 November, 1868.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen voor het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, de Verkoopingen van Ongelost Schutvee in deze Afdeeling, zullen gehouden worden op de Openbare Marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 ure, op de volgende dagen gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1869, nam :—

Vrijdag, 12 Februarij, Dingsdag, 30 Maart, Vrijdag, 14 Mei, en Dingsdag, 29 Mei aanst.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 10 December, 1868.

SCHUTBERIGT.

Hopefield, Afdeeling Malmesbury.

AANGEHOUDEN in het Schut te Hopefield, over den gestelden tijd—Een Bokram, regteroor zwaluwstaart, linkeroor scheur. Niet gelost zijnde voor of op den 14den dag van Januarij, 1869, zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. M. SLABBER, Schutmeester.

Hopefield, 16 December, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN,

Afdeeling Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de 2de Januarij, 13 Februarij, 27 Maart, 6 Mei, 19 Junij. 31 Julij, 11 September, 23 October, en 4den December, 1869, zijn vastgesteld als de datums, op welke Verkoopingen van Schutvee zullen worden gehouden aan elk van de volgende Schuttes in deze Afdeeling, namelijk :—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes Bitterwater, Willowmoore en Zoetendalsvlei.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 5 December, 1868.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het half jaar, eindigende 30 Junij, 1869.

AMANDELBOOM, 2 en 23 Januarij, 20 Februarij, 18 Maart, 3 en 24 April, 15 Mei, 5 en 26 Junij.

Suthe land, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, 11 Januarij, 1 en 22 Februarij, 15 Maart, 5 en 26 April, 17 Mei, 7 en 28 Junij.

Dikdoorns, 16 Januarij, 6 en 27 Februarij, 20 Maart, 10 April, 1 en 22 Mei, 5 en 26 Junij.

F. E BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 9 December, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
21 December, 1868.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Somerset Oost.

C. W. HUTTON vs. CHRISTOFFEL STEPHANUS LOMBARD.

Op Vrijdag, den 8sten Januarij, 1869, 's morgens 10 ure en Woonhuize van Gedaagde, "Wilgerivier," van 1090, Schapen, Ooijen en Hamels.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van FREDRIK VAN REENEN, van Lemmerhoek, Namaqualand, Kopersijden, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Namaqualand, ten zijnen Kantore, Sprijbokfontein; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 December, 1868, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6 Januarij, 1869, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DAVID MATUA, of DAVID MOSES, van het Distrikt Albanie, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARY MATUA,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 3 Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JAN GABRIEL MARAIS, van het Distrikt Albert,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote JEANETTA CATHARINA CLOETE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Burgersdorp, op Woensdag, den 3 Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE WORCESTER.

OP ZATURDAG, DEN 9 JANUARIJ, 1869,

's Middags ten 12 ure precies,

ZAL op de Stoep van de Koopmansbeurs te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht:—

Zeker ERF, gemerkt No. 6, met de daarop staande Gebouwen, gelegen in het Dorp Worcester, wijk O, groot per restant 200 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen DAVID TENNANT, Eischer, en JAMES STONE, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur TENNANT, in de Gravestraat te Kaapstad, en ten Kantore van de Afslagers, R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Kaapstad, Woensdag, den 16den December, 1868.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES COENRAAD FROMAN, van Somerset Oost.

Tusschen JOHN PYE, Bestuurder van de Standard Bank van Britsch Zuid Afrika (Gelimiteerd), Tak, Somerset Oost, Applikant, en THOMAS VAN REENEN, Verweerder.

OP voordragt van den Heer BUCHANAN, Advokaat voor den applikant, en met toestemming van den Prokureur Generaal voor den Verweerder,—

Wordt gelast, dat de verkiezing van den Verweerder als Eenig Curator in den bovengenoemden Insolventen Boedel wordt vernietigd.

En verder wordt gelast dat de gezegde THOMAS VAN REENEN en JACOBUS ALBERTUS DE WET, beiden wonende te Somerset Oost, zijn aangesteld, gelijk zij worden aangesteld bij deze tot Provisionele Curatoren in gezegde Insolventen Boedel met magtiging om dien Boedel aankant te maken. De kosten uit den Boedel te betalen.

Op last van het Hof,

E. THOS. WYLDE,
Griffier van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN WILSON, van Plettenbergsbaai.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 13den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 17 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN THOMAS GAUGAIN, Juwelier en Horologiemaker, te Riversdale.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, ten diens Kantore, op Maandag, den 4den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. WHITE, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM INGOS, te Port Elizabeth.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 15ten dag van Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, volgens bepalingen der Wet van 1859 op het Rehabiliteren van Insolventen.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 17 December, 1868.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK BAARTMAN, Landbouwer aan de Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden door het Hoog Geregtshof behoorlijk zijn aangesteld tot Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 19den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den eerst Ondergeteekende, ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. D. BEIJERS, } Gez.
H. D. J. DU TOIT, } Curatoren.

Gebouw der W. P. Bank, Paarl,
19 Dec, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHRISTOPHER CHARLES LONG, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 1 Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 22sten December, 1868.

C. J. BUISSINNE, Prokureur van Insolvent,
St. Georgestraat.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN ROELOFF ZEEDERBERG, R. A. zoon, wonende te Groenepunt.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 13 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven, Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. U. LEIBBRANDT, } Curatoren.
G. W. STEIJTLER, }

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 17 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE BAILEY, te Westerford, Rondebosch, Tuinier en Slagter.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 6 Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

E. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen Kapitein JOHN BLACKBURN HAWKES, in leven Kazernemeester te King William's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 7den Januarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure precies, en voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. HEAD, Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Bosdel van MATTHYS ADRIAAN VERMEULEN, wonende in de Afdeeling Richmond.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Heeren LEES en VAN DER POEL, te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deres.

A. M. CLOETE, Wed. M. A. VERMEULEN,
Executrice Testamentaire.

21 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HELENA ELIZABETH LOTTIS, in leven wonende te Claremont.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deres.

J. A. STEGMANN, Executeur Test.

Claremont, 18 December, 1868.

HANDELSLIJST.

Publieke Verkooping

VAN

ONROERENDE GOEDEREN.

Op Morgen, Woensdag, 23 dezer,

's Middags om 12 uur,

ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

Op de Stoep van de Koopmansbeurs,

TWEE STUKKEN GROND met een daarop gebouwd HUIS, gemerkt Perceelen F en G, gelegen aan de noordwestzijde van den Leeuwenberg, tusschen den Somersetweg en de Zeezijde.

S. DE KOCK, q.q.
Wed. A. J. G. BECK.

AFDEELINGSRAAD

VAN SWELLENDAM.

OMSLAG VAN BELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk bijeengeroepen en op den 14den dezer gehouden, eene Belasting van een Halve Penny per Pond is gelegd op alle daaraan onderworpen Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 16den Februarij, 1869.

Op last van den Afdeelingsraad,

F. J. VAN DER RIET, Sec.

Kantoor van den Secretaris van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 16 December, 1868.

Kennisgeving.

AANGEZIEN de Heer E. F. GREEN zijn ontslag genomen heeft als een der Raadsleden voor District No. 1, zoo roept de Stedel'jke Raad hierbij de geregistreerde Huishouders van gezegd distrikt op om schriftelijk vóór of op den 31sten dezer, een Kandidaat voor die vakature te nomineren.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 17 December, 1868.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Donderdag, den Vierden dag van Februarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan ten behoeve van JOHANNES ADRIAAN SMUTS, C. zoon, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer CHRISTIAAN JOHANNES WATERMEIJER, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geëenrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

Gedateerd te Kaapstad, heden den Een-en-twintigsten December, 1868.

J. A. SMUTS, C. zoon.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden in het Marktgebouw te Wellington, op

Vrijdag, den 15 Januarij, 1869,

ten einde van Direkteuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de Aangelegenheden der Bank. Twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren G. J. DU TOIT, E.z., en P. L. ROSSOUW, J. D.z., die bij beurtwisseling aftreden, doch bij deze gelegenheid niet weder verkiesbaar zijn.

De Stoel zal precies ten 10 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15den December, 1868, tot 16 Januarij, 1869.

Op last van Direkteuren.

A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 12 December, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.*

Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office*, 49 *and* 50, *St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,078

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, DECEMBER 25, 1868.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Bredasdorp, Stockenstrom, and Caledon will be offered for Sale by Public Auction, at noon on Monday, the 22nd day of February, 1869, in front of the Offices of the various Civil Commissioners, at the reserved price in each case set down, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act and in the Act No. 19 of 1864 contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of October, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1868.

BREDASDORP.

Field-cornetcy Uilenkraal.

Lot No. 1,134. A piece of ground, situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Uilenkraal, in extent 1,3.2 morgen 87 square roods, bounded north by Crown Land, north-north-west by Koks River and Dirk Uys Kraal, south by Ratel River, and south-west by the Farm Buffelsjagt.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, 3s per morgen. Quitrent, £1 10s.

Lot No. 1,135. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 4,731 morgen 510 square roods, bounded north north-west by Crown Land, north-east by Konde River and Wolf Gat, south-south-east by Koks River and Crown Land, west by Hagel Kraal.

Expenses of Survey, &c., will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses. 3s. per morgen. Quitrent, £4.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.

Lot No. 1136. A piece of ground, situated in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, being Erf No. 50, in the Location called Balfour, in extent 2 morgen 148 square roods; bounded north-east by Commonage, east by a thoroughfare, south-west by the Kat River, and westward by Erf No. 5.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s. 3d.

Lot No. 1137. A piece of ground, situate as the foregoing, being Erf No. 51 in the said Location, in extent morgen 92 square roods: bounded north-east by Commonage, east by Erf No. 50, south-west by the Kat River, and westward by the Commonage.

Expenses of Survey, &c., £1 16s.; Title, 10s.; Quitrent, 1s.

DIVISION OF CALEDON.

Lot No. 1,138. A piece of ground, situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Goudini, in extent 2,009 morgen, 441 square roods; bounded north by Klas Gat, east by Hartebeest River, south and west by rocky hills.

Expenses of survey will be made known on day of Sale. Title, £4. Reserved price, in addition to expenses, £350. Quitrent, £2.

N.B.—The Diagram and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of the Divisions.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by a Proclamation dated the 12th day of February, 1866, a Toll-bar was established at Pietersfontein, in the Division of Piquetberg, and certain Tolls or Rates were fixed to be demanded at the said Toll-bar: And whereas the Division Council of Piquetberg, acting under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, have recommended that the said Toll-bar should be removed:

Now, therefore, in pursuance of Section 23 of the said Act, No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that, from and after the 1st proximo, the said Toll-bar shall be abolished and removed, and that the Tolls or Rates now leviable and receivable thereat shall, from and after the 1st proximo, cease to be demanded.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of December, 1868.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 77, 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 391, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint MATTHEW EVERARD HARE, Esquire, M.B., to be District Surgeon of Namaqualand, in the room of HENRY BOWE, Esquire, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 392, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint GEORGE WILLIAM AITCHISON, Esquire, to be Civil Commissioner and Resident Magistrate of Tulbagh, in the room of JAN ANDRIES MUNNIK, Esquire, retired from the 1st proximo.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
22nd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint F. ORLANDINO to be Post Office Agent at Uitkyk, in the Division of Prince Albert, from the 1st January, 1869.

ARTHUR TWEED, Acting Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 393, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint GEORGE WILLIAM AITCHISON, Esquire, to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Tulbagh, in the room of JAN ANDRIES MUNNIK, Esquire, retired.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 394, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint GEORGE WILLIAM AITCHISON, Esquire, to be Justice of the Peace for Cape Town and the District thereof, and the several Country Districts, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 395, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd December, 1868.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint GEORGE WILLIAM AITCHISON, Esquire, to be a Road Magistrate under the Ordinance No. 9 of 1846.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—POUND SALES.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance 16, 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein and Uitvlugt, viz:—

15th January, 12th February, 12th March, 9th April, 7th May, 4th June, 1869.

And at Aarfontein and Roodevloer, on the 8th January, 5th February, 5th March, 2nd April, 5th May, 2nd June, 1869.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
8th December, 1868.

DIVISION OF PRINCE ALBERT—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd January, 13th February, 27th March, 8th May, 19th June, 31st July, 11th September, 23rd October, and 4th December, 1869, have been fixed as the dates upon which Sales of Impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:—Prince Albert, Amfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traka, Witrekoppies, Bitterwater, Willowmoore, and Zoetendals Vlei.

J. G. BORCHERDS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
8th December, 1868.

NOTICE.

THE Quitrent in this Division outstanding on the 1st day of January, 1869, must be paid at this Office on or before the 1st day of February next; after which date summary legal proceedings will be commenced against defaulters.

W. M. FLEISCHER
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
5th December, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Robertson, duly authorised thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m. on Monday, the 18th day of January, 1869, the Lease for the year 1869 of the following Pieces of Crown Land, situated in the Division of Robertson, viz.:—

1. A piece of Land, about 9,000 morgen in extent, bounded by the Farms Vrolykheid, Government Ground, lately purchased by P. D. Geldenhuys, Zoutpansdoorns, Uitnood, and extending to the Farm of Widow P. de Wet.

2. A piece of Land, about 5,000 morgen in extent, bounded by the Farms Welbedacht, De Fontein, and Rietvallei.

3. The range of Mountains from Zandfontein to the Farms of Field-cornets de Wet and Erasmus.

4. A piece of Land, about 300 morgen in extent, bounded by the Farms Koelfontein, Middeburg, and Vinkriver.

5. A piece of Land, about 400 morgen in extent, called Kraalboschvlakte, bounded by the Farms Zandvliet, Rietvlei, and Goedemoed.

6. A piece of Land, about 2,000 morgen in extent, between the Farms Kleine and Groote Klaasvoogds-River, Wildepaardekloof and De Hoop, and the Langebergen.

7. A piece of Land, called Keurkloof, about 120 morgen in extent, being a branch of the Cogman's Kloof; has a strong spring.

8. A piece of Land, called Geelboschkloof, about 80 morgen in extent, between Boontjesriver and the Langebergen.

9. A piece of Land, part of the Langeberg, about 50 morgen in extent, between Witteklei, and the Langeberg; has a strong spring.

10. A piece of Land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Rietvlei and the Langeberg; has two springs.

11. A piece of Land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Leeuwriver and the Langeberg; has three springs

12. A piece of Land, part of the Langeberg, about 20 morgen in extent, between Jan Lootsriver and the Langeberg; has a spring.

13. A piece of Land, part of the Langeberg, about 600 morgen in extent, between Rietriver and the Langeberg; has three springs.

14. A piece of Land, part of the Langeberg, about 900 morgen in extent, between Kruispad and the Langeberg; has two springs.

15. A piece of Land, part of the Langeberg, about 500 morgen in extent, between Warmewater and the Langeberg; has two springs.

16. A piece of Land, called Vogelfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Koodoeskoppen, Zandleegte, Baden, Kruis, and De Bad; has two springs.

17. A piece of Land, called Ondeberg, about 800 morgen in extent, bounded by Heintjesvlakte, Rietkuil, Rietvlei, and Muurhuis; has one spring.

18. A piece of Land, called Kruispad, about 2,000 morgen in extent, bounded by Rietvlei, Koodoeskoppen, Rietkuil, Government Ground, Ventersmuur, and Derdeheuvel; has one spring.

19. A piece of Land, called Grootfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Rietkuil, Heintjesvlakte, Driefonteinen, Government Ground, and Ventersmuur.

20. A piece of Land, called Korenkloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Appelkooskloof, Ventersmuur, Pontjeskloof, and Klipkuil.

21. A piece of Land, called Appelkooskloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Government Ground and Derdekoppen, Ventersmuur, Korenkloof, and Rietvlei; has a weak spring.

22. A piece of Land, called Driekoppen, about 500 morgen in extent, bounded by Kruispad, Appelkooskloof, and Witteklei River.

23. A piece of Land, called De Vlei, about 31 morgen in extent, bounded by De Bad, Montagu, and Langebergen.

24. A piece of Land, called Droogerivierskloof, about 150 morgen in extent, bounded by Government Ground, Goedemoed, Kruis, and Langeberg; has three springs.

25. A piece of Land, called Boven Bosch River, about 130 morgen in extent, bounded by Fonteinskloof, Bosch River, Droogerivierskloof, and Langeberg; has one spring.

26. A piece of Land, called De Wyngard, about 536 morgen in extent, bounded by Government Ground, Concordia Outspan, and Langeberg; has three springs.

27. A piece of Land, called Langekloof, about 200 morgen in extent, bounded by Keerom, Dwars in de Weg, Noitgedacht, and Langeberg; has river running through it.

28. A piece of Land, called Cornetvlei, about 2,000 morgen in extent, bounded by Worcester District, Keerom, and Langevlei; has several springs.

29. A piece of Land, called Donkerkloof, about 1,800 morgen in extent, bounded by Dwars in de Weg, Rendragt, Leeuwhoek, De Koe, and Langeberg; has one spring.

30. A piece of Land, called Wolvehoek, about 200 morgen in extent, bounded by Riethoek, Keisiesberg, Government Ground, and Harmonie.

31. A piece of Land adjoining the Bosch River, about 80 morgen in extent, bounded by Keisiesberg, Government Ground, and Bosch River.

32. A piece of Land, called Tafelkop, about 120 morgen in extent, bounded by the Keisiesberg Outspan and Goedemoed.

33. A piece of Land, between Wolvehoek and Boomtjes Land, about 150 morgen in extent, bounded by the Outspan at the Cogmanskloof, Behind the Warm Bath, and Kruis.

34. A piece of Land adjoining Middelvoetpad, about 50 morgen in extent, bounded by Government Ground, Middelvoetpad No. 33, and Keisiesberg.

35. A piece of Land adjoining Petersfontein, about 50 morgen in extent, bounded by Government Ground, Petersfontein No. 34, and Keisiesberg.

36. A piece of Land, called Voetpadsberg, about 1,000 morgen in extent, bounded by Koniekraal, Wagenboomsberg, Doornkloof, and Keisiesberg.

37. A piece of Land adjoining Middelvoetpad, about 700 morgen in extent, bounded by Paltattasfontein, Wagenboomsberg, Government Ground, and Middelvoetpad; has one spring.

38. A piece of Land, called Elandsvoetpad, about 200 morgen in extent, bounded by No. 37, Wagenboomsberg, Government Ground, and Oudemuur.

39. A piece of Land, called Badskloof, about 100 morgen in extent, bounded by No. 38, Grootfontein, Vogelfontein, Cogmanskloof, Behind the Warm Bath.

40. A piece of Land, Field-cornetcy Behind Cogmanskloof, adjoining the property of Jacobus du Toit, called Roodekrans or Wagenboomsberg.

41. A piece of Land, called Keriesberg, between Boschrivier and J. G. Kriel, of Harmonie.

42. A piece of Land, called Kruisrivier and Kwadouwsvlakte, near and between the places Elandsfontein (J. Jordaan) and Allermorgensfontein (J. D. Kriel), to the Mordenaarshoogte.

43. A piece of Land, called Gannakloof, between Boschrivier and Petersfontein.

44. A piece of Land, Field-cornetcy Behind Cogmanskloof, called Wolvekloof, adjoining Harmonie.

45. A piece of Land, called Oshoek, between Papekuilsfontein, Vischgat, and Zandfontein.

46. A piece of Land, Field-cornetcy of Before Cogmanskloof, adjoining the Farms Roodehoogte, Klaas Voogds River, Goedemoed, and the Property of B. F. Nothling.

47. A piece of Land, about 1,500 morgen in extent, between Zandrivier and Vinkrivier, on the road to Worcester, known as Goree's Hoogte Springs

48. A piece of Land, about 2,000 morgen in extent, on the Breede River, bounded by Zeekoegat, Chasseur, Boschfontein, and Wansbek.

49 A piece of Land, called Boerboonefontein, about 1,000 morgen, between Zandfontein and Addersfontein; has a spring.

50. A piece of Land, called Brak, about 3,000 morgen in extent, between Eendragt, Poortje, and Lopenderivier.

51. A piece of Land, called Spitskop, about 4,000 morgen in extent, between Kwadouwsvlakte, Allermorgens, Touws, and Stinkfontein.

52. A piece of Land, called Stinkfontein, about 3,000 morgen in extent, between Touwsfontein, Spitskop, and Piksteelkuil.

53. A piece of Land, called Piksteelkuil, about 3,000 morgen in extent, between Stinkfontein, Klipgat, Sevenfontein, Rietgat, and Brakrivier.

54. A piece of Land, called Brakrivier, about 3,000 morgen in extent, between Piksteelkuil, boundary of the District, Sandfontein, and Stinkeyerspoort.

55. Stinkeyerspoort, about 3,000 morgen in extent, between Addersfontein, Gatskraal, Jakhalsfontein, and Piksteelkuil.

56. Schiethoek, about 3,000 morgen in extent, between Driefontein, Addersfontein, and Gatskraal.

57. Gatskraal, about 3,000 morgen in extent, between Addersfontein, Driefontein, and Schiethoek.

58. Jakhalsfontein, about 3,000 morgen in extent, between Bylshoek, Gatskraal, Droogedam, and Klipkraal.

59. Droogedam, about 3,000 morgen in extent, between Brakfontein, Bylshoek, Jakhalsfontein, and Mordenaarshoogte.

60. Klipkraal, about 3,000 morgen in extent, between Stinkfontein, Spitskop, Jakhalsfontein, and Mordenaarshoogte.

61. Mordenaarshoogte, about 3,000 morgen in extent between Klipkraal, Brakfontein, Elandsfontein, Kwadouwsvlakte, and Spitskop.

62. Bylshoek, about 3,000 morgen in extent, between Droogedam, Driefontein, Heintjesvlakte, and Jakhalsfontein.

On Lot No. 47 there will be a temporary servitude of an outspan.

The Lessees of any of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without the sanction of the Government, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of Buildings or otherwise.

They will also be bound to allow any other Lessee of any other piece to pass over their ground, in case there are no other means of access thereto.

Terms—Cash on day of Sale.

Conditions and further particulars can be ascertained at this Office.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
26th November, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

On the Public Market, Humansdorp; at the Missionary Institution, Hankey; and on the Farms Mistkraal (D. P. Marais), Wolvekraal (G. L. Rautenbach), Zuurbron (J. C. Clarke), Langefontein (J. A. Potgieter), Melkhoute Boom (Jan van Rooyen).

On the 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hummansdorp,
December 18th, 1868.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Cradock, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m. on Saturday, the 16th of January, 1869, the Lease for one year from the 16th January, 1869, of the following pieces of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Cradock:—

No. 1. A piece of Land, in extent about 782 morgen, situate in the Field-cornetcy of Cradock, between the Farms Kaptyns Kop and Rietfontein.

No. 2. A piece of Land, in extent about 1,942 morgen, situate as above, contiguous to the Farm called Doorn Rivier.

No. 3. A piece of Land, in extent about 1,495 morgen, situate as above, contiguous to the Farm called Spitzkop.

No. 4. A piece of Land, in extent about 1,904 morgen, situate as above, contiguous to the Farm Rietfontein.

No. 5. A piece of Land, in extent about 1,500 morgen, situate between the Farms Boschmansfontein, Karieboschfontein, Allemans Kraal, Mulberry Grove, and Tiger Kraans, in the Field-cornetcy of Agter Sneuberg.

No. 6. A piece of Land, in extent about 1,200 morgen, called Zout Kuil, between Klerk's Kraal and the Theebus River, Field-cornetcy of Brak River.

No. 7. A piece of Land, in extent about 500 morgen, between the place Klerks Kraal and the Farm Weltevreden, Field-cornetcy of Brak River.

No. 8. A piece of Land, in extent about 600 morgen between the Farms Groote Dam, Waiplaats, Middlewater, and Lang Riff, Field-cornetcy Vlekpoort.

No. 9. A piece of Land in extent about 600 morgen, between the Farms Paarde Kraal, Rastkop's Leeke, and van der Linde's Kraal, Field-cornetcy of Vlekpoort.

No. 10. A piece of Land, about 400 morgen in extent, between the Farms Holsthan's Baaken, Tiger Klip and Dwingfontein.

No. 11. A piece of Crown Land adjoining the Farm Doornhoek.

No. 12. A piece of Land, in extent about 600 morgen in the Field-cornetcy of Tarka, called Vogelstruys Kom, contiguous to the places Bulfontein, Paling Kloof and Commando Drift, Hartebeeste Leegte and Braakfontein.

No. 13. A piece of Land, between 400 and 500 morgen in extent, situate between the Farms Rietfontein and Plankfontein.

No. 14. A piece of Land, in extent about 800 morgen between the Farms Brak Vley, Quiplaats, and Katkop.

No. 15. A piece of Land, about 900 morgen in extent, between the Farm Fortainplaats and a piece of Crown Land surveyed for sale by Mr. Surveyor Aling.

No. 16. A piece of Land, in extent about 600 morgen adjoining the Farms Kleinfontein and Kruidfontein.

No. 17. A piece of Land, *in extent 999 morgen and* 60 square roods, between the Farms Eilands Drift, Wilgerkloof, and Waterval.

No. 18. A piece of Land, about 600 morgen, on the slope of the mountain between Pretorius Kraal and the summit of the mountain, the limit of the District in the direction of Zwaagers Hoek, Field-cornetcy of Agter Sneuberg, Division of Cradock.

No. 19. A piece of Land, in extent about 2000 morgen, between the Farms Plaatfontein, Klerk's Kraal, and Springbok Vlakte, Division of Cradock, Field-cornetcy of Brakriver.

No. 20. A piece of Land, called De Erf, in extent about 325 morgen, situate between the Farms Zuurfontein, Venter's Kraal and Klip Plaat, Field-cornetcy of Agter Sneuberg, District of Cradock.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by by them in the erection of Buildings, or otherwise.

Conditions of Sale and all further particulars can be ascertained at this Office.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com., Cradock.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
10th December, 1868.

HUMANSDORP.—NOTICE.

Destitute Child.

THE Rev. CHARLES WILLIAMS having brought to this Office, in a state of destitution, a coloured Lad, named ROBERT ADAMS, aged about 11 years, who states that he does not know what has become of his Father, and that his Mother died at Kruisfontein, in this Division, about three months ago.—Notice is hereby given that any Relative or Friend able and willing to support him can claim him within six weeks from this date; after which he will be indentured, in terms of Act 15 of 1856, Chapter 3, Section 2.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
December 10, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASER-BURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that at a Meeting of the Divisional Council of Fraserburg to be held on the 12th day of February, 1869, a Rate will be imposed, for the Year 1868, on the Fixed Property in this Division, in accordance with the provisions of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th December, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Newspapers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 23rd December, 1868:—

Abrahams, Abraham
Aldersey, S.
Alexander, Salomen
Allan, Mrs. Jno.
Bakiel, Mrs. Gerdetje
Barrington, F. L.
Barron, Rev. J.
Beale, Montagu
Benson, T. M.
Berning, Mrs.
Boyce, Capt.
Burnell, Martin
Buckley, A.
Colebrook, H. T.
Colyn, Mr. A.
Concanon, Widow
Cruthers, Fergus
David
Davin, James
Davis, Ellen
Devine or Divan, Timothy
Elliott, Mrs.
Elsner, E.
Emraan
Errens, Retje
Ford, G.
Godley, Capt.
Gorrie, Rev. William
Gouzy, P. J.
Groom, George
Gustyn, Pieter
Hamman, C.
Harris, J.
Heathcote, J W.
Heyden, Maria Johann van der
Hillebrand, F.
Human, Mrs.
Jackson, F.
Keep, Sarah
Kelly, Mrs.
Kennedy, Mr.
Keck, Mrs. de
Krauss, Edward
Landsberg, Caroline
Mayett, Ahmed Mohamed
Mackenzie, J.
Maclure, J. M.
Martin, Mr.
Matthew, G. M.
Matzer, Miss D.
Mooge, Margeret
Mostert, N. E.
Mullen, H. A. E.
Muller, Charles
Mij-yer, A. Maria
O'Brien, Mr.
Oglive, Mrs.
O'Reily, John
Parrott, Miss S. E.
Schaaf, A.
Schoor, Van
Seett, Abdol
Sels, Capt. v.
Sewilt, Mr,
Shaw, Dr.
Snooke, Miss E. L.
Ticktin, G.
Velden, A. van
Vincent, Arthur
Vos, Miss A.
Ward, Mr. Jno.
Wills, A. T.

ARTHUR TWEED, Secretary.

General Post Office, Cape Town,
23rd December, 1868.

FRASERBURG DIVISION.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

AMANDELBOOM, 2nd and 23rd January, 20th February, 13th March, 3rd and 24th April, 15th May, 5th and 26th June.

Sutherland, same as Amandelboom.

Leendertsfontein, 11th January, 1st and 22nd February, 15th March, 5th and 26th April, 17th May, 7th and 28th June.

Dikdoorns, 16th January, 6th and 27th February, 20th March, 10th April, 1st and 22nd May, 5th and 26th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
9th December, 1868.

POUND SALES.—BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of the Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of all Unclaimed Impounded Stock in the Division of Bedford, during the half-year ending 30th June, 1869:—

Friday, the 29th January, 12th March, 23rd April, and 4th June, 1869.

The above Sales will be held on the Public Market-place, Bedford, and will commence in each case at 12 o'clock noon.

J. ROSE INNES,
Civil Commissioner of Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
8th December, 1868.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Ruyterbosch.—Division of Mossel Bay.

Colonial Office, 23rd December, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Friday, the 15th January next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at Ruyterbosch, and Out-Stations in connection therewith, for such portion of the year 1869, commencing from 1st March next, as the Convicts may be employed at the place.

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh; do., salt, bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill; do. made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use), peas (dry), beans (dry), coarse meal, salt,—all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do; milk, at per bottle; needles, at per 100 rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorised Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

UITENHAGE.—NOTICE.

Arrival and Departure of the Divisional Posts, 1869.

NOTICE is hereby given that, from and after the 1st proximo, the Divisional Posts in this Division will close and arrive at the Post Office, Uitenhage, during the year 1869, on the day and at the hours stated.

Uitenhage, Addo Drift (Tunbridge's) Boontjes River (Zuurberg), viâ Zwarte Koppen.

To close at Uitenhage, *viâ* Port Elizabeth, Saturday, 8 a.m.
Do. Zwarte Koppen, Monday, 6 a.m.
Do. Addo Drift, Monday, 9 a.m.
To arrive at Boontjes River, Monday, 9 p.m.
To close at do. Wednesday, 6 a.m.
Do. Addo Drift, Thursday, 10 a.m.
Do. Zwarte Koppen, Friday, 6 a.m.
To arrive at Uitenhage, Saturday, 6 p.m.

Uitenhage, Jansenville, viâ Blaauw Krantz, Roodewahl, Paarde Poorte, Wolvenfontein.

To close at Uitenhage, every alternate Tuesday, 12 noon.
Do. Blaauw Krantz, Tuesday, 4 p.m.
Do. Roodewahl, Tuesday, 7 p.m.
Do. Paardepoort, Tuesday, 11 p.m.
Do. Wolvenfontein, Wednesday, 5 a.m.
To arrive at Jansenville, Wednesday, 7 p.m.
To close at Jansenville, Saturday, 6 a.m.
Do. Wolvenfontein, Saturday, 11 a.m.
Do. Paardepoort, Saturday, 2 p.m.
Do. Roodewahl, Saturday, 5 p.m.
Do. Blaauw Krantz, Sunday, 6 a.m.
To arrived at Uitenhage, Sunday, 12 noon.

The first Post to Jansenville will be dispatched from Uitenhage on the 5th January, 1869.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
9th December, 1868.

DESTITUTE LAD.

District of Malmesbury.

MR. JACOBUS LOUBSCHER, Jacob's Son, of Patryesberg, having reported to me that a Bastard Bushman Boy, about 10 years of age, called BOOY, has been left with him in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the said Boy be not claimed within six weeks by some Friend or Relative fit, able, and willing to support him, he will be apprenticed to the said Jacobus Loubscher, Jr. Son, according to law.

The Mother of the Boy is dead, and his Father, Piet Booy, left the place three years ago, and has not been heard of since.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
27th November, 1868.

NOTICE

IS hereby given that the undermentioned Horses were found in the possession of a Kafir named TOONKEE GERT, on the 29th of November, 1868, at the Farm Witfontein, in the Division of Victoria West. These Horses may be seen upon application at this Office, but if not claimed within six weeks from this date, they will be sold in front of the Court-house, on account of Government. TOONKEE GERT is now confined in the Gaol at Victoria West.

Description of Horses.

1 chestnut Mare, stare, left hind-foot white, 5 years old.
1 light-brown Stallion, star, 6 years old.
1 black Mare (Foal), star, 1 year.
2 brown Geldings, aged (supposed to be a pair of cart horses.
1 light-iron-Grey, right fore and hind feet white, left knee white (blaze), 5 years.
1 brown Filly, 2 years.
1 brown Gelding, small white spots on the back, 4 years.
1 brown Gelding, 2 years.
1 brown Mare, right hind-foot white, 3 years.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
10th December, 1868.

DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sales of Unclaimed Animals impounded in the several Pounds of this Division, during the half-year ending 30th June, 1869.

Saturday, 23rd January, 6th March, 17th April, and 29th May, 1869.

All Sales to take place on the Morning Market, and to commence at 7 o'clock a.m.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
16th December, 1868.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance 16, 1847, the Sales of Unclaimed Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon, on the following days, during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

Friday, 12th February, Tuesday, 30th March, Friday, 14th May, and Tuesday, 29th May next.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
10th December, 1868.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

Pound Sales.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg, for the half-year ending 30th June, 1869:—Coetzierskraal, 21st January, 4th March, 15th April, and 27th May, 1869.

A. HENDERSON, Civil Commissioner

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
9th December, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given that in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Civil Commissioner of Mossel Bay has fixed the undermentioned dates for holding Sales of Impounded Cattle at the following places, viz.:—

Misgunst, Geelbeksvalley and Klipfontein, respectively, on Wednesday, 13th January, 17th February, 7th April, 12th May, 16th June, 1869, at 11 o'clock a.m on each day.

A. C. WYLDE, Civil Commissioner.

Moesel Bay, 12th December, 1868.

NOTICE.

A HOTTENTOT BOY, about 5 years of age, named JANTJE KOK, who states that he has been deserted by his Parents, has been brought to this Office is a state of destitution. Unless claimed by some Relative, able and willing to support him, before the 1st of February, 1869, he will be apprenticed under the Provisions of Act 15, 1856.

ARTHUR B. ORPEN, Resident Magistrate,
Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
December 11, 1868.

NOTICE.

ALL Claims against the Government in this Division for the current year must be left at this Office for settlement on or before the 3rd day of January, 1869.

W. M. FLEISCHER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
5th December, 1868

Digitized by Google

FURTHER LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be publicly sold to the highest Bidder, at 10 o'clock, a.m., on Saturday, the 16th January, 1869, on the Stoep of the Old Public Offices, at Swellendam, for Cash, the Lease for the remainder of the year 1869, of the following pieces of Crown Land:—

1. Melkhoutdrift, about 400 morgen of land, in the Ward Boven Duivenhoks River, between the Farms Stange River, Doorn River, Grootvadersbosch and Kruis River.

2. About 400 morgen of Land, in the same Ward, between the Farm Grootvadersbosch and the Crown Forest, exclusive of any part of the said Forest.

3. A piece of Land (extent unknown), in the Ward Fredenauw, known as Doringkom, extending from the Beacons of Kleynfontein, to those of Mierfontein and Vischgat, and from the Beacons of Zorgvliet and Vischgat to Zietgat, and Brakvontein, back to the Beacon of Zorgvliet.

For further particulars apply at this Office.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
23rd December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room, at Robertson, on Wednesday, the 3rd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
15th December, 1868.

NOTICE.—KING WILLIAM'S TOWN.

DESTITUTE CHILD.

MR. PHILIP KAEBER, a German Immigrant, residing near Frankfort, in this District, having brought to this Office in a state of destitution a Coloured Lad (Bastard), calling himself GEORGE AUGUST, aged about 13 years, who states that both his Parents died some time ago at Port Elizabeth, and that he had lately been in service with Mr. Surveyor BRIGHT, of this town, who, he states, discharged him,—Notice is hereby given that unless the said Lad be claimed within six weeks from this date by some Friends or Relatives able and willing to take care of him, he will, in terms of Act 15 of 1856, be indentured to the said PHILIP KAEBER.

R. TAYLOR, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
28th November, 1868.

NOTICE.

MR. JACOB LOUBSCHER, of Patrysberg, having reported to me that two Bastard Bushman Boys, named PIET BOOY and MAURICE, one aged 12 and the other 14 years, have been left with him in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the said Boys be not claimed within six weeks from this date by some Relative fit, able, and willing to support them, they will be apprenticed to the said JACOB LAUBSCHER according to law.

The Mother of the Boys is dead, and their Father left the place three years ago, and has not been heard of since.

GEO. G. RAINIER,
pro Civil Commissioner, Malmesbury.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
8th December, 1868.

POUND NOTICE.

Hopefield, Division of Malmesbury.

CONFINED in the Pound at Hopefield, beyond the limited time, one buck Ram, right ear swallow-tail, left ear slit. If not released before the 14th day of January, 1869, the same will be sold at the abovenamed Pound.

D. M. SLABBER, Poundmaster.

Hopefield, 16th December, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound, Amandelboom, and will be sold on the 23rd January, 1869, if not previously released:—One blue (schimmel) Gelding, unmarked, about nine years old.

PETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, Division of Fraserburg,
14th December, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

IN terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division during the half-year ending the 30th June, 1869, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, the 30th January, 13th March, 24th April, 5th June, 1869. The following are the Poundmasters and Pounds in this Division.

Poundmaster Alexander Kennedy, Pound Uitenhage, Ward Uitenhage.

Poundmaster George Dieper Smith, Pound Nocton Farm, Ward Van Staden's River.

Poundmaster Alewyn Lange, Pound Eiland's River, Ward Eiland's River.

Poundmaster Edward Tunbridge, Pound Addo Drift, Ward Coega.

Poundmaster James Wright Clark, Pound Zwarte Koppen, Ward Coega.

Poundmaster Cornelis I. Muller, Pound Klaas Kraal, Ward Sunday's River.

Poundmaster William Hayward, Pound Doorn River, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jesse Albut, Pound Two Waters, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jan Abraham van Niekerk, Pound Wolvefontein, Ward Klein Winterhoek.

Poundmaster John Kirkman, Pound Montepelier, Ward Voor Baviaan's Kloof.

Poundmaster Jan van Husteyn, Pound Klipfontein, Ward In Baviaan's Kloof.

Poundmaster Peter E. Kleu, Pound Waterford, Ward Riet River.

Poundmaster Henry Jones, Pound Jansenville, Ward Zwarte Ruggens.

Poundmaster C. N. J. Gouws, Pound De Draai, Ward Zwarte Ruggens.

Poundmaster Isaac Newton, Pound Van Staden's Heights, Ward Van Staden's River.

Poundmaster George Gatles, jun., Pound Koms, Ward Klein Winterhoek.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
December 8, 1868.

SOMERSET HOSPITAL.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tender of Mr. H. CLATWORTHY for the supply of Fresh Eggs to this Institution during the year 1869, at 2d. each.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

Dec. 22, 1868.

LEGAL NOTICES.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

GEORGE BROTHERS & WEBB versus CHARLES BOUCHER WELCH.

On Monday, the 4th January, 1869, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Billiard Table, with Fittings, Household Furniture of every description, a quantity of Ale, Porter, Wine, and Brandy, &c.

Division of Cradock.

WILLIAM OGILVIE and WILLIAM THOS. KINGSMILL, N.O., versus HENRY GARRETT.

On Monday, the 4th January, 1869, at 10 o'clock a.m., at Cradock, 9 Oxen, 1 Wagon on 3 Wheels, Gear for 10 Oxen, 1 Buck Sail, 3 Pictures, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
24th December, 1868.

IN the Insolvent Estates of—

1. Michiel Johannes de Kock, (1st and final account), 14th December, 1868.
2. Robert Atmore (1st account), 22nd December, 1868.
3. Gozen Johannes Verdoorn (2nd account), 22nd December, 1868.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN FISHER SEWELL, formerly of the Knysna, but now of Willowmoore.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 11th day of February, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 22nd day of December, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of LOUIS JONAS BOTHA, of the Division of George, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, on Friday, the 8th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will *summarily* proceed to rank the Debts which shall be proved at *such* Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of ALEXANDER WILLIAM CUNNINGHAM and JOHN CUNNINGHAM, carrying on Business at Cradock, under the Style of Firm of CUNNINGHAM BROTHERS,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 6th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 13th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of CAROLINE MISSELBROOK Widow of the late JAMES MCUSKER, now re-married without Community of Property to MICHAEL CALLALAN, of Graaff-Reinet, Hot Keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet; the first Meeting to be held on Tuesday, the 5th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 12th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1868.

EDICT

THE Next of Kin and Creditors of Mrs. ADRIANA DOROTHEA DE WET (born HORAK),

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, the Honourable JAN DE WET, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 9th February, 1869, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CATHARINA HENDRINA VENTER (born PRETORIUS), of the Division of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to send their Claims to Mr P. MCNAUGHTON, General Agent, Philip's Town, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

DIEDRIK J. VENTER, Executor Test.

Philip's Town, 18th Dec., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of R. HOOD, Mount Coke.

A Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, the 7th day of January, 1869, at 10 a.m., for the proof of Debts.

H. HEAD, Trustee.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

Master's Office, C[illegible]
24th De[illegible]

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of ALFRED NEWMAN, late of Queen's Town has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 10th December, 1868, upon the petition of Messrs. SCOTT BROTHERS, of Queen's Town.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
24th December, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estates of BAREND JOHANNES VORSTER, STEPHANUS JACOBUS VORSTER, PIETER WILLEMSE VORSTER, and HEND IK ADRIAAN VORSTER, all of the Division of Graaff-Reinet, have been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Hon'ble Mr. Justice DWYER, bearing date the 23rd December, 1868, upon the petition of the Trustees of the Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
24th December, 1868.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHANNES FREDRIK HUYSAMEN of the Division of Malmesbury, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice DWYER, bearing date the 24th December, 1868, upon the petition of JAN HENDRIK HOFMEYR, of Cape Town.

J. STEUART, Master.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town, 21st Dec., 1868.

In the Matter of PERCY VIGORS, Plaintiff, and AMBROSE GEORGE CAMPBELL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the above-named Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 20th January, 1869, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether—1st certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, situate at Graham's Town, being part of Lot No. 1, Artificers-square; 2nd certain portion of the Erf, No. 27½, with the Buildings thereon, situate in the Town of Uitenhage, in Cuyler-street; 3rd certain Lot of Ground, marked No. 55, situate in the Village and Division of Alexandria, being part of the undivided piece of Perpetual Quitrent Land called Brakfontein; 4th certain two Erven or Lots of Freehold Land, with the Buildings thereon marked Nos. 9 and 10, situate in Daniel-street, Sidbury, Division of Albany, being parts of the place Bushy Park; 5th certain piece of Freehold Land, situate at Port Elizabeth comprising the subdivisions No. 34, 35, and 36 of certain portion of the Hyman's Kloof Lands; 6th certain Lot of Ground with the Buildings thereon marked No. 6, situate in the Town of Uitenhage, along the Banks of the Zwartkops River, the property of the above-named Defendant shall be sold; and if so, to settle the Conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF

Outstanding Debts.

AT RIVERSDALE.

In the Insolvent Estates of JOHN HENRY EDWARD AMON and JOHANNES COENRAAD PETRUS FRONEMAN.

On Tuesday, 5th Jan. next,

WILL BE SOLD,

By Mr. Auctioneer GYSBERT REITZ.

The Outstanding Debts

DUE TO THE ABOVE ESTATES.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 23rd December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late HELENA ELIZABETH LUTTIG, of Claremont.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are hereby required to pay their Debts within the same period.

J. A. STEGMANN, Executor Testamentary.

Claremont, 18th December, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of JAMES RAWSTORNE, formerly of Colesberg.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of JAMES RAWSTORNE, that application will be made to the Supreme Court, on the 11th day of February next, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Cape Town, 22nd December, 1868.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, 22nd day of December, 1868.

In the Insolvent Estate of GEORGE WILLIAM CLARKE, deceased, and surviving Spouse, PRISCILLA CLARKE, of Fort Beaufort.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. DE VILLIERS, for the Discharge of the abovenamed surviving Spouse, in terms of "The Insolvent's Rehabilitation Act, No. 15 of 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that that the application be granted, as prayed, and that the said PRISCILLA CLARKE be forthwith rehabilitated, and she is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM HERMANUS LE ROUX, G.'s son, of Robertson, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 6th January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM BOSWELL, Sen., of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 25th day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted them.

J. VINTCENT, } Joint
JOHN CAIRNCROSS. } Trustees.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES BRINK, of Cape Town.

A Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, from Wednesday, the 30th instant, for a period of fourteen days; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 24th December, 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GEORGE, of Graham's Town, Hotelkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 13th day of January, 1869, at 10 o'clock precisely for the proof of Debts.

JOHN CROXFORD, } Sole
W. S. SMITH, } Trustee.

24th December, 1868.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

OFFERS will be received up to the 31st December, for the conveyance of about

33 Soldiers
4 Women
6 Children

from Table Bay to Hongkong.

The Ship to find Provisions, Medical Comforts, Water, Mess and Cooking Utensils, and all things necessary for the comfort of those embarked (except Bedding), according to the latest Admiralty Scale.

The Vessel, Provisions, Medical Comforts, Accommodation, &c., to be inspected by a Board of Officers, and the Ship to be subject to the Admiralty Regulations for the hire of Transports.

Tender to state rate per Man.
Do. do. Woman.

Children, one-sixteenth of the above rates for each year of their age.

The offers must be made on "Printed Form," obtainable at the Brigade Major's or Commissariat Offices, where particulars can be ascertained, and the Form of Charter and Victualling Scale, &c., seen.

W. FYNMORE, Chief Clerk.

Naval Yard, Simon's Town,
23rd December, 1868.

TENDERS

FOR supplying Stationery, and for Printing Circulars, Accounts, &c., during the year 1869, will be received by the Town Council until Tuesday, the 5th proximo, at 3 o'clock p.m.

For particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-House, 24th December, 1868.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

Special General Meeting of Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS in the Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited), will be held at the Office of the Company, Caledon-street, Uitenhage, on Friday, the 22nd day of January next, at 12 o'clock precisely, for the purpose of electing a Director in the room of F. GERDS, Esq., who has resigned his seat at the Board, and also for the purpose of electing an Auditor in the place of G. UPPLEBY, Esq., who has resigned his office.

By order of the Board of Directors,

HENRY N. CHASE, Secretary.

Uitenhage, 19th December, 1868.

Divisional Council, Swellendam.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held on the 14th instant, a Rate of One Halfpenny in the Pound has been assessed on all Rateable Property in this Division, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 16th February, 1869.

By order of the Divisional Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council, Swellendam,
16th December, 1868.

TABLE OF

Customs Duties

Authorized to be levied under Act. No 1 of 1866,

PRINTED on Sheets suitable for Office use, PRICE SIXPENCE, may be obtained of SAUL SOLOMON & Co. and the Booksellers.

Digitized by Google

WORCESTER COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 20th, 22nd, and 43rd Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises on TUESDAY, the 12th of January next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; to elect three Directors in the room of H. A. DU TOIT, Esq., W. QUIN, Esq, and J. P. VAN HEERDEN, Esq, who retire by rotation, but are eligible for re-election; to elect two Auditors, in the room of GEO. QUIN, Esq, and L. W. GLAESER, Esq., M.D., who are also eligible for re-election; and for general Business.

The names of Candidates for Directors and Auditors to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, on or before TUESDAY, the 15th instant.

By order of the Board,

H. BERNHARDI, Cashier.

Worcester Commercial Bank,
2nd December, 1868.

With reference to the preceding Advertisement, notice is hereby given that the retiring Directors and Auditors have been duly nominated to fill the above vacancies, viz.: H. A. DU TOIT, Esq., W. QUIN, Esq., and J. P. VAN HEERDEN, Esq, as Directors; and L. W. GLAESER, Esq., M.D., and GEO. QUIN, Esq., as Auditors.

By order of the Board,

H. BERNHARDI, Cashier.

Worcester Commercial Bank,
21st December, 1868.

GRAAFF-REINET
Board of Executors.

NOTICE is hereby given that, pursuant to the 19th Section of the Company's Trust Deed, the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of this Institution will be held at the Offices of the Company in Church-street, on

Wednesday, the 20th Jan., 1869,

AT 3 O'CLOCK P.M.,

for receiving the Report of the Directors relative to the affairs of the Company; for electing two Directors in the room of J. F. ZIERVOGEL, Esq., M.L.A., and G. H. MAASDORP, Esq., M.D., who retire by rotation, and are eligible for re-election; for electing two Auditors in the room of Messrs. J. C. TEWATER and D. BENJAMIN, who retire, but are eligible for re-election; and for other Business.

By order of the Board,

W. GREGOROWSKI, Secretary.

Graaff-Reinet, 12th December, 1868.

LIST OF SHAREHOLDERS.

Arderne, H. M.	Liesching, C. W.
Bertram, J. P.	*Maasdorp, G. H.
Burger, J. A.	Murray, Rev. A.
Burger, B. J. J.	More, G. M.
Burger, W. J.	Murray, Rev. John
Brand, P. A.	Niekerk, Rev. G. van
*Baumann, Joseph	Niekerk, G. van Sen.
Benjamin, David	Naude, J. C.
*Cloete, J. H.	Oertel, C. P.
Crawford, C. W.	*Oertel, S. J.
Eddie, W. C.	*Ryneveld, D. J. van
Eckard, H. J.	Rubidge, A. M.
Estment, W., Jun.	Rubidge, R. H.
*Grisbrook, C. H.	Schultz, D. C.
Grisbrook, Mrs. C. H.	Schraad, H.
Geedhals, J. L.	Steabler, Rev. W. A.
Hartzenberg, A. J.	Tewater, J. C.
Hutton, C. W.	Tewater, F. K.
Haw, Chas.	Wimble S. E.
Lilienfeld, M.	Watermeyer, F. G.
Luckhoff, P. A.	Ziervogel, C. F.
Liesching, E. J.	*Ziervogel, J. F.
Liesching, C. F.	Ziervogel, C. J.

Those marked * are present Directors.

NOTICE.

FROM and after the 1st January, 1869, the Business of the Undersigned will be conducted under the Style of

M. L. BENSUSAN & Co.

M. L. BENSUSAN.
R. BENSUSAN.

Cape Town, 24th December, 1868.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings. Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

PUBLICATIONS

Now in the Press,

AND TO BE ISSUED SHORTLY,

SAUL SOLOMON & Co's

GENERAL DIRECTORY

AND

COLONIAL GUIDE,

PRICE

SEVEN SHILLINGS AND SIXPENCE.

SAUL SOLOMON & Co.'s

ALPHABETICAL AND STREET DIRECTORY OF CAPE TOWN,

PRICE

TWO SHILLINGS AND SIXPENCE.

Each of the above Publications offers very good opportunities of publicity to Advertisers, and the terms are extremely reasonable. Where it may be desired to advertise in all or several of the Annuals, a reduction in price will be made.

THE GENERAL DIRECTORY AND COLONIAL GUIDE will embody the main features of the *Directory and Almanac* of 1868, but to make the book as much as possible a Handbook to and for the Colony at large, some important modifications and additions will be made. The Residence Directory of Cape Town will no longer form part of this volume, but, acting upon suggestions from many quarters, will be published in a separate form. On the other hand, all the most important reference matter of the 1868 Directory (including the Census Tables, and the Index of Statutes and Acts of Parliament corrected to the Session of 1868) will be reprinted. The Miscellaneous Information will be enlarged by the introduction of useful Interest and other Tables. The Business Information respecting Port Elizabeth, Graham's Town, and the Country Districts will be amplified and improved by corrections and suggestions from the most competent resident authorities. The general usefulness of the Book will be added to further by the introduction of several new features, among which will be included a complete alphabetical list of the Civil Servants throughout the Colony.

THE DIRECTORY OF CAPE TOWN will consist of a carefully compiled list of the Inhabitants within the Municipality, arranged both Alphabetically and in Streets, preceded by an Almanac, Astronomical Information, and Gardener's Calendar for 1869.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 22.—Cape of Good Hope, sch., 106 tons, N. Closter, from Algoa Bay 13th Dec., to this port, in ballast. W. Berg, agent.

23.—Samuel, bk., 426 tons, R. Wigzell, from Swatow 28th Sept., to Falmouth. Cargo sugar. Put in for supplies. Borradaile & Co., agents.

24.—Chancellor, bk., 545 tons, R. W. Thomson, from Akyab 9th Sept., to Falmouth, for orders. Cargo rice. Put in to repair rudder.

24.—Volney (Fr.) sh., 583 tons, J. M. la Croix, from Mayotte 23rd Nov., to St. Lazare. Placed in quarantine until further orders, with 5 cases Madagascar fever.

Departures from Table Bay.

Dec. 21.—Peony, to East London.
21.—Florence, to Hondeklip Bay.
22.—Anna Maria, to Falmouth.
22.—Silver Cloud, to St. Helena and Rio.
23.—Samuel, to London.
23.—Highflyer, to London.
23.—Isabel, to Barbadoes.
24.—Esther, to Crozetts.
24.—Evangeline, to St. Helena.
24.—Medway, to Bombay.

Departure from Simon's Bay.

Dec. 21.—Hendrika, to Rotterdam.

Arrivals in Algoa Bay.

Dec. 20.—Roman, R.M.St., 1,027 tons, W. R. Dixon, from Table Bay 17th Dec, to this port. Cargo general.

20.—Majorian, bk., 299 tons, Thos. Coss, from Talcahuano 7th Nov., to this port. Cargo flour.

21.—Namaqua (N.-Ger.) sc. st., 160 tons, T. Haverberg, from Port Alfred 20th Dec., to Knysna. Passengers: For this port,—Miss Pearson and 3 children, Rev. Mr. Barrow and family.

23.—Island Belle, from England.

23.—John Kendall, from Table Bay.

Departures from Algoa Bay.

Dec. 19.—G. T. Kemp, to Boston (U.S.)
19.—Lily, to Mauritius.
19.—Laura, to East London.
21.—Sc. st. Namaqua, to Knysna.
23.—Charles Rankin, to London.

KAAPSTAD, DEN 25STEN DECEMBER, 1868.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 391, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer MATTHEW EVERARD HAAS, M.B., aan te stellen tot Districts-chirurgijn van Namequalant, in plaats van den Heer HENRY BOWN, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 392, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer GEORGE WILLIAM ATTCHISON aan te stellen tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Tulbagh, in plaats van den Heer JAN ANDRIES MENNIE, die afgetreden is, van af den 1sten proximo.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 393, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer GEORGE WILLIAM ATTCHISON aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokolles en Registers van Openbare Notarissen, praktiserende in de Afdeeling Tulbagh, in plaats van den Heer JAN ANDRIES MENNIE, die afgetreden is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 394, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer GEORGE WILLIAM ATTCHISON te wederopzeggens toe aan te stellen tot Vrederegter voor Kaapstad, het Kaapsche Distrikt, en de verschillende Buitendistricten respektivelijk.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 395, 1868.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer G. W. ATTCHISON aan te stellen tot Wagmagistraat volgens Ordonnantie No. 9 van 1848.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving conform met artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde plaats en datums zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in de Afdeeling Murraysburg, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869: Commando-kraal, 21 Januarij, 4 Maart, 15 April en 27 Mei, 1869.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 9 Desember, 1868.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Mosselbaai, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heeft vastgesteld voor het houden der verkoopingen van Schutvee op de volgende plaatsen:—

Misgunst, Geelbekswallei en Klipfontein, respektievelijk op Woensdag, 13 Januarij, 17 Februarij, 7 April, 12 Mei, 15 Junij, 1869, telkens des voormiddags ten 10 ure.

A. C. DE WILDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 12 December, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN,

BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van alle ongelost Vee in de Afdeeling Bedford gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1869:—

Vrijdag, den 29sten Januarij, 1869, Vrijdag, den 12den Maart, 1869, Vrijdag, den 23sten April, 1869, Vrijdag, den 4den Junij, 1869.

Bovenstaande Verkoopingen zullen gehouden worden op de openbare Marktplaats te Bedford, en in elk geval begonnen des middags om 12 uur.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 8 Dec., 1868.

Digitized by Google

SCHUT VE… …PINGEN.

Afdeeling Hum… …orp.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving vo… …ers Artikel 20 v… Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ond… …ergemelde datu… en plaatsen bepaald zijn voor het houden der… Verkoopin… van Geschut Vee in deze Afdeeling, gedurende h… …et ha… eindigende 30 Junij, 1869, namelijk:

Op de Publieke Merkt te Humansdorp, op de Zen… …statie en op de plaatsen Merkkraal (D. P. Marais)… …kraal (G. L. Rautenbach), Zuurbron (J. C. Clarke)… …ontein (J. A. Potgieter), Melkhoutboom (Jan van…

Op den 6den Februarij, 20 Maart, 1 Mei en 12 J…

J. J. LE SUEUR,
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 18 December, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN,

Afdeeling Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de 2de Januarij, 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei, 19 Junij, 31 Julij, 11 September, 23 October, en 4den December, 1869, zijn vastgesteld als de datums, op welke Verkoopingen van Schutvee zullen worden gehouden aan elk van de volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:—

Buins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes. Bitterwater, Willowmoore en Zoetendalsvlei.

J. G. BORCHERDS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 5 December, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Aankomst en Vertrek van de Afdeelingsposten, 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat van den 1sten proximo en vervolgens, de Afdeelingsposten in deze Afdeeling, zullen gesloten worden en aankomen aan het Postkantoor te Uitenhage gedurende het jaar 1869, op dagen en uren als ondergemeld:—

Uitenhage, Addo Drift (Tunbridge's) Boontjesrivier (Zuurberg), viâ Zwarte Koppen.

Sluiting te Uitenhage, viâ Port Elizabeth, Zaturdag, 8 v.m
Dito Zwarte Koppen, Maandag, 6 v.m.
Dito Addo Drift, Maandag, 9 v.m.
Aankomst te Boontjesrivier, Maandag, ten 9 n.m.
Sluiting te dito Woensdag, 6 v.m.
Dito Addo Drift, Donderdag, 10 v.m.
Dito Zwarte Koppen, Vrijdag 6 v.m.
Aankomst te Uitenhage, Zaturdag, 6 n.m.

Uitenhage, Jansenville, viâ Blaauw Krantz, Roodewal Paardepoort, Wolvenfontein.

Sluiting te Uitenhage, om den anderen Dingsdag, 's middags 12 ure.
Sluiting te Blaauw Krantz, Dingsdag, 4 n.m.
Dito Roodewal, Dingsdag, 7 n.m.
Dito Paardepoort, Dingsdag, 11 n.m.
Dito Wolvenfontein, Woensdag, 5 v.m.
Aankomst te Jansenville, Woensdag 7 n.m.
Sluiting te Jansenville, Zaturdag, 6 v.m.
Dito Wolvenfontein, Zaturdag, 11 v.m.
Dito Paardepoort, Zaturdag, 2 n.m.
Dito Roodewal, Zaturdag, 5 n.m.
Dito Blaauw Krantz, Zondag, 6 v.m.
Aankomst te Uitenhage, Zondag middag, 12 ure.

De eerste Post naar Jansenville zal worden afgezonden van Uitenhage op den 5den Januarij, 1868.

E. PHILPOTT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 9 December, 1868.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de ondergemelde Paarden gevonden zijn in het bezit van een Kaffer, genaamd TOONKEI GERT, en wel op den 29sten November, 1868, ter plaatse "Het Fontein," in de Afdeeling Victoria West.

Deze Paarden kunnen bezigtigd worden op aanzoek ten dezen Kantore; maar niet gereklameerd zijnde binnen zes weken van heden af, zullen zij worden verkocht vóór het Tegthuis, voor rekening van de Regering. TOONKEI GERT bevindt zich thans in de Gevangenis te Victoria West.

Beschrijving der Paarden.

1 Vos Merrie, met ster, linker achterpoot wit, 5 jaar oud.
1 Lichtbruine Hengst, ster, 6 jaar oud.
1 Zwarte Merrieveulen, ster, 1 jaar oud.
2 Bruine Ruinen, bejaard, waarschijnlijk een paar Karharden.
1 Blaauwschimmel, regter voor- en achterpoot wit, linker zie wit, bles, 5 jaar oud.
1 Bruin Merrieveulen, 2 jaar oud.
1 Bruine Ruin, kleine witte plekken op den rug, 4 jaar oud.
1 Bruine Ruin, 2 jaar oud.
1 Bruine Merrie, regter achterpoot wit, 3 jaar oud.

JNO. HUDSON, Resd. Magt.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Victoria West, 10 December, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op eene vergadering van den Afdeelingsraad van Fraserburg, te worden gehouden op den 12den Februarij, 1869, op het Vastgoed in deze Afdeeling, eene belasting zal worden gelegd voor het jaar 1869, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, en wel voor de dienst der Wegen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 December, 1868.

KENNISGEVING.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 December, 1868.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer F. BLANDINO aan te stellen tot Postagent te Uitenhage, in de Afdeeling Prins Albert, van af den 1sten Januarij, 1869.

ARTHUR TWEED, Waarn. Secretaris.

KENNISGEVING.

EEN Hottentotsche jongen, omtrent vijf jaren oud, genaamd JANTJE KOK, en die zegt, door zijne ouders … te zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor …. Indien hij niet voor den 1sten Februarij, 1869, …gereklameerd door een bloedverwant, die in staat of …lig is voor hem te zorgen, zal hij in dienst worden be…d, volgens de bepalingen van Wet No. 15, van 1856.

ARTHUR B. ORPEN, Resdt. Magt.,
Hondeklipbaai.
Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 11 December, 1868.

AFDEELING PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van de verkoopingen van ongelooste dieren, geschut in de verschillende Schutten dezer Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, nam:—

Zaturdag, 23 Januarij, 6 Maart, 17 April en 29 Mei, 1869.

Alle verkoopingen zullen plaats hebben op de Morgenmarkt en beginnen 's morgens om 7 uur.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

VERLATEN KNAAP.

DISTRIKT MALMESBURY.

AANGEZIEN door den Heer JACOBUS LOUBSCHER, Jacob zoon, van Patrijsberg, aan mij heeft gerapporteerd, dat een Basterd Boschmansjongen van omtrent 10 jaren oud, en BOOIJ geheeten, in hulpbehoevenden staat bij hem is achtergelaten,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een nabestaande of bloedverwant, die genegen en in staat is voor hem te zorgen, hij overeenkomstig de Wet bij gezegden JACOBUS LOUBSCHER, J.z., in dienst zal worden besteed.

De Moeder van den Knaap is dood en de Vader, PIET BOOIJ, heeft drie jaren geleden de Plaats verlaten en sedert niet van zich doen hooren.

E. S. FORD, Resd. Magt.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Malmesburij, 27 Nov., 1868.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen,—Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie 16, 1847, dat de ondergemelde datums door mij bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen op Schietfontein en Uitvlugt, te weten:—

15 Januarij, 12 Februarij, 12 Maart, 9 April, 7 Mei en 4 Junij, 1869;

En op Aarfontein en Roodevleer, op 8 Januarij, 5 Februarij, 5 Maart, 2 April, 5 Mei en 2 Junij, 1869.

JNO. HUDSON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 8 Dec., 1868.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen voor het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, de Verkoopingen van Ongelost Schutvee in deze Afdeeling, zullen gehouden worden op de Openbare Marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 ure, op de volgende dagen gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1869, nam:—

Vrijdag, 12 Februarij, Dingsdag, 30 Maart, Vrijdag, 14 Mei, en Dingsdag, 29 Mei aanst.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 10 December, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van Vergadering voor het vaststellen eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Art. 38 van Wet 9, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Woensdag, den 3den Februarij aanst., 's morgens ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson zullen bijeenkomen voor het omslaan en vaststellen eener belasting op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 15 December, 1868.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het half jaar, eindigende 30 Junij, 1869.

AMANDELBOOM, 2 en 23 Januarij, 20 Februarij, 13 Maart, 3 en 24 April, 15 Mei, 5 en 26 Junij.
Sutherland, dezelfde dagen als Amandelboom.
Leendertsfontein, 11 Januarij, 1 en 22 Februarij, 15 Maart, 5 en 26 April, 17 Mei, 7 en 28 Junij.
Dikdoorns, 16 Januarij, 6 en 27 Februarij, 20 Maart, 10 April, 1 en 22 Mei, 5 en 26 Junij.

F. E BALSTON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 9 December, 1868.

KENNISGEVING.

DE Erfpacht in deze Afdeeling, uitstaande op den 1sten dag van Januarij 1869, moet ten dezen Kantore worden betaald vóór of op den 1sten dag van Februarij aanst., na welken datum summiere maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W M. FLEISCHER, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 5 Dec., 1868.

KENNISGEVING.

ALLE vorderingen tegen het Gouvernement, in deze Afdeeling, voor het loopende jaar, moeten ten dezen Kantore voor afdeening worden ingediend vóór of op den 3den Januarij, 1869.

W. M. FLEISCHER, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 5 Dec., 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
24 December, 1868.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

GEBROEDERS GEORGE en WEBB versus CHARLES BOUCHER WELCH.

Op Maandag, den 4den Januarij, 1869, 's voormiddags ten 10 ure, te Grahamstad, van 1 Billiardtafel met toebehooren, Huisraad van alle soorten, eene partij Ale, Porter, Wijn, Brandewijn, enz., enz.

Afdeeling Cradock.

WILLIAM OGILVIE en WILLIAM THOS. KINGSMILL, N.O., versus HENRY GARRETT.

Op Maandag, 11 Januarij, 1869, 's voormiddags ten 10 ure te Cradock, van 9 Ossen, 1 Wagen op drie wielen, Trekgoed voor 10 Ossen, 1 Bokzeil, 3 Schilderijen, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GERTRUIDA ANNA GILDENHUIJS (Weduwe MATTHEE), van het Distrikt Bredasdorp,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene,

alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bredasdorp, op Vrijdag, den 5 Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARY ANN STANFORD, van het Distrikt Queen's Town,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town, op Vrijdag, den 5 Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING VAN Uitstaande Vorderingen.

In de Insolvente Boedels van JOHAN HENRY EDWARD AMON en JOHANNES COENRAAD PETRUS FRONEMAN.

Op Dingsdag, 5 Januarij aanst.,

ZAL de Afslager, de Heer GYSBERT REITZ verkooping houden van de Uitstaande Schulden in bovengemelde Boedels.

G. W STEIJTLER, Secretaris.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 23 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM HERMANUS LE ROUX, G.z., Landbouwer te Robertson.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 8de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar andere stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. G. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM BISWELL, Senior, te Ondtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Ondtshoorn, ten dienst Kantore, op **Maandag**, den 25sten Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hunne debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. VINTCENT, } Gez.
JOHN CAIRNCROSS, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JULIUS THEODORE ORTLEFF te Colesberg.

DE Ondergeteekende, aangesteld zijnde tot Provisioneel Curator in den bovengemelden Boedel, verzoekt aan al degenen, die daaraan iets schuldig zijn, zulks aan hem te voldoen, en aan al degenen die vorderingen daartegen hebben, dezelve bij hem in te dienen ten zijnen Kantore, te Colesberg, vóór of op den 31sten dezer.

GEORGE CHRISTIE, Prov. Curator.

Colesberg, 18 December, 1868.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van JAMES RAWSTORNE, bevorens wonende te Colesberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 11den dag van Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

C. H. VAN ZIJL, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 22 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN FISHER SEWELL, bevorens wonende te Knijsna, thans Willowmoore.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 11 Februarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van Sekwestratie te ontheffen, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 22sten December, 1868.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM GEORGE, Hotelhouder te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 13den Januarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN CROXORD, } Gez.
W. L. SMITH, } Curator.

24 December, 1868.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van R. HOOD, te Mount Coke.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 7den Januarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. HEAD, Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HELENA ELIZABETH LUTTIG, in leven wonende te Claremont.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. STEGMANN, Executeur Test.

Claremont, 18 December, 1868,

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN

In den Boedel van wijlen CATHARINA HENDRINA VENTER, geboren PRETORIUS, in leven wonende in de Afdeeling Colesberg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer P. MCNAUGHTON, Algemeen Agent te Philipstown, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

DIEDRIK J. VENTER, Executeur Test.

Philipstown, 18 December, 1869.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen REGINA GALANT, van de Vetter tot Lokatie te Grahamstad.

ALLE Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen huize, in de Hottentot Lokatie, Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

zijn
PIET × AUGUST, Executeur Test.
merk

Als Getuige:
JOHN WM. BELL.

Grahamstad, 16 Dec., 1868.

HANDELSLIJST.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

OMSLAG VAN BELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk bijeengeroepen en op den 14den dezer gehouden, eene Belasting van een Halve Penny per Pond is gelegd op alle daaraan onderworpen Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 16den Februarij, 1869.

Op last van den Afdeelingsraad,
F. J. VAN DER RIET, Sec.

Kantoor van den Secretaris van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 16 December, 1868.

Tenders.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot op DINGSDAG, den 5den proximo, des namiddags ten 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren van Kantoorbehoeften en het drukken van Circulaires, Rekeningen, enz., gedurende het jaar 1869.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 24 December, 1868.

Kennisgeving.

VAN af den 1sten Januarij aanst., 1869, zullen de zaken van de Ondergeteekenden worden gedreven onder de Firma van

M. L. BENSUSAN & Co.

M. L. BENSUSAN,
R. BENSUSAN.

Kaapstad, 24 December, 1868.

Worcester Handelsbank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

IN voldoening aan het bepaalde bij Artikelen 20, 22, en 43 der Akte van Overeenkomst geschiedt hierbij kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden in de Lokalen der Bank, op

Dingsdag, den 12 Januarij aanst.,

TEN 10 URE,

Ten einde den Aandeelhouders voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank en het Rapport der Direkteuren; om het bedrag van een Dividend vast te stellen; alsook om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren H. A. DU TOIT, W. QUIN en J. P. VAN HEERDEN, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder herkiesbaar zijn, en twee Auditeuren in plaats van de Wel Edele Heeren L. W. GLAESER, M.D., en GEO. QUIN, die mede bevoegd zijn om te worden herkozen; en verder voor algemeene aangelegenheden.

De namen van Kandidaten, om als Direkteuren en Auditeuren te worden voorgesteld, moeten aan de Direktie schriftelijk worden bekend, voor of op DINGSDAG, den 15den dezer.

Op last der Direktie,
H. BERNHARDI, Kassier.

Worcester Handelsbank, 2 Dec., 1868.

MET betrekking tot bovenstaande Advertentie wordt hierbij kennis gegeven, dat de afgetreden Direkteuren en Auditeuren behoorlijk zijn genomineerd om de bovenstaande vakature aan te vullen, namelijk de Wel-Edele Heeren H. A. DU TOIT, W. QUIN en J. P. VAN HEERDEN als Direkteuren, en de Wel-Edele Heeren L. W. GLAESER, M.D., en GEO. QUIN als Auditeuren.

Op last van de Direktie,
H. BERNHARDI, Kassier.

W. H. Bank, 21 December, 1868.

SCHUTBERIGT.

Hopefield, Afdeeling Malmesbury.

AANGEHOUDEN in het Schut te Hopefield, over den gedoorloofden tijd,—Een Bokram, regteroor zwaluwstaart, linkeroor scheur. Niet gelost zijnde voor of op den 14den dag van Januarij, 1869, zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. M. SLABBER, Schutmeester.

Hopefield, 16 December, 1868.

EXECUTEURSKAMER.

Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders

... deze word ... nis gegeven, dat ... el 19 van de Akte van Overeenkomst ... JAARLIJKSCHE ALGEMEENE ... DEELHEBBERS in deze Vergadering ... Kantore der Kamer, in de Kerkstraat,

Op Woensdag, 20 Januarij, 18...

TEN 3 URE N.M.,

... ontvangen van het Verslag ... de aangelegenheden der Maatschappij, verkiezen van twee Direkteuren in de plaats van de Heeren J. F. ZIERVOGEL, L.W.V., en G. H. ..., M.D., die bij beurtwisseling aftreden maar herkiesbaar zijn, en twee Auditeuren in de plaats van de Wel-Edele J. C. TE WATER en D. BENJAMIN, die mede herkiesbaar zijn, en verder om andere zaken te behandelen.

Op last der Direkteuren,
W. C. GREGOROWSKI, Secretaris.

Graaff-Reinet 12 December, 1868.

(*Voor Namen van Deelhebbers zie hier beneden.*)

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trust Maatschappij (Gelimiteerd).

BUITENGEWONE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS.

TEN Kantore van de Maatschappij in de Caledonstraat te Uitenhage, zal op VRIJDAG, den 22 Januarij, 1869, 's Middags om 12 ure, eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders in de Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd), worden gehouden, om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer F. GUNN, die bedankt heeft voor zijn zetel in de directie; alsmede voor het kiezen van een Auditeur in plaats van den Heer G. UPPLEBY, die mede voor zijne betrekking bedankt heeft.

Op last der Direktie,
HENRY N. CHASE, Secr.

Uitenhage, 19 December, 1868.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in de hieronder volgende Schutten zullen worden verkocht te Hoopstad, op Vrijdag, 9den Januarij, 1869, ten 10 ure in den voormiddag, en niet eerder gelost:—

Een groot vos Ruinpaard, twee achterpoten wit, smalle bles voor den kop; een liehtb ... achterpooten wit en bles voor den kop.

S. J. VAN NIEKERK, ...

De Kalk, Distrikt Hoopstad,
12 December, 1868

Een bruine Merrie, kleine kol, 9 jaar oud; ... Merrie, bles, twee achterpooten en linker voorpoot, 5 jaar oud; een roodbruin Ruinpaard, 5 jaar oud; een bruin Ruinpaard, 6 jaar oud; een zwart Bles kol, witte plek op den rug, omtrent 7 jaar oud; een Blespaard, omtrent 12 jaar oud.

J. P. KOEN, Secretaris.

Pienaarspan Schut, Distrikt Hoopstad,
12 December, 1868.

Een vos Merrie, bles, linker achterpoot wit, met bruin veulen met kol; een vos Merrie, kol, linker achterpoot een weinig wit, 6 jaren oud, met blauwgrijs veulen, omtrent een jaar oud; een vos Merrie, linker voorpoot een weinig wit, merk van Inlandsche, 3 jaar oud; donkerbruin Ruinpaard, merk van zadel en linker schouder streepen, 6 jaar oud; een bruin Ruinpaard, bles, halfmaantje van achteren, 5 jaar oud; een zwart linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp, halve maan van achteren, 4 jaar oud; een donkerroode Os, merk van gemerkt sneetje en halve maan in het oor.

HANS SLOANE, Secretaris.

Helderpan Schut, Distrikt Hope Town,
16 December, 1868

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom, indien niet bevorens gelost, op den 23st... worden verkocht;—Een blauw schimmel ... gemerkt, omtrent negen jaar oud.

PIETER JACOBS, ...

Amandelboom, Afdeeling Fraserburg,
14 December, 1868.

Getrouwd.

Met Bijzonder Licentie, op Maandag, 2 ... huize van en door den Wel-Eerw. Heer A. ... De Heer Adriaan Johannes van Helsdingen ... Susanna Wilhelmina Catharina Möller, ... Heer Hendrik Pieter Serrurier. In de N... op Maandag, 21 December, door den Wel-... HALLINS:—De Heer Jan Lunders, met ... LAUBSCHER, weduwe wijlen den Heer Adr...

Overleden.

Dec. 16—Jongeheer Frederik Vo... maanden. 16—De Heer Kenne Nicolaas ... jaren en 10 dagen. 17—Martha Jane, doch... F. Siems, oud 1 jaar en 2 maanden.

Terms of Subscription to the "Gover... Fifteen Shillings per half-year (in... payable in advance. Advertisers ... of insertions required on the copies of ... ments; if not, the Advertisements ... as often as the dates permit, or until ... Printed and Published by SAUL SOLOMON ... *Printing Office*, 49 *and* 50, *St. Geor... Town.*

Digitized by Google

No. 4,079

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, DECEMBER 29, 1868.

NOTICE.

THE following Programme of the several Examinations which will be held by the Board of Public Examiners in January, 1869, is published for the information of Candidates.

Examination for the First Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, January, 5th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Wednesday, January 6th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, January 7th: 9—12, morning, Plane Co-ordinate Geometry.

Friday, January 8th: 9—12, morning, Co-ordinate Geometry of Three Dimensions; 1·30—4·30, Differential and Integral Calculus.

Monday, January 11th: 9—12, morning, Analytical Statics; 1·30—4·30, afternoon, Hydrostatics and Hydrodynamics.

Tuesday, January 12th: 9—12, morning, Calculus of Finite Differences.

Examination for the Second Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, January 5th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30 afternoon, Algebra.

Wednesday, January 6th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, January 7th: 9—12, morning, Spherical Trigonometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Co-ordinate Geometry.

Friday, January 8th: 9—12, morning, Physical Geography; 1·30—4·30, afternoon, Physical Science, optional subject.

Monday, January 11th: 9—12, morning, History of England and Constitutional History; 1·30—4·30, afternoon, Tacitus and Latin Writing.

Tuesday, January 12th: 9—12, morning, Demosthenes and Grecian History; 1·30—4·30, afternoon, Horace.

Wednesday, January 13th: 9—12, morning, English Language and Literature; 1·30—4·30, afternoon, Modern Languages.

Thursday, January 14th: 9—12, morning, Sophocles; 1·30—4·30, afternoon, Roman History and Elements of Logic.

Examination for the Third Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, January 5th: 9—12, morning, English Language and English History; 1·30—4·30, afternoon, Xenophon.

Wednesday, January 6th: 9—12, morning, Virgil and Latin Writing; 1·30—4·30, afternoon, Modern Languages.

Thursday, January 7th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Friday, January 8th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Physical Science.

Examination for the Certificate of Qualification in the Theory of Trigonometrical Surveying.

Tuesday, January 5th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Wednesday, January 6th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, January 7th: 9—12, morning, Spherical Trigonometry; 1·30—4·30, afternoon, Astronomy.

Friday, January 8th: 9—12, morning, Problems in Geodesy and Land-Surveying.

Examination for the First Class Certificate in Law and Jurisprudence.

Tuesday, January 5th: 9—12, morning, Roman Law, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, Roman Law, 2nd Paper.

Wednesday, January 6th: 9—12, morning, Roman-Dutch Law, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, Roman-Dutch Law, 2nd Paper.

Thursday, January 7th: 9·30—12·30, morning, Roman-Dutch Law, Special Paper, *Pro Socio*; 1·30—4·30, afternoon, Colonial Law.

Friday, January 8th: 9·30—12·30, morning, English Law, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, English Law, 2nd Paper.

Monday, January 11th: 9·30—12·30, morning, Law of Evidence, 1st Paper; 1·30—4·30, afternoon, Law of Evidence, 2nd Paper.

Examination for the Second Class Certificate in Law and Jurisprudence.

Tuesday, January 5th; 9—12, morning, Elements of Roman Law, 1st paper; 1·30—4·30, afternoon, Elements of Roman Law, 2nd paper.

Wednesday, January 6th: 9—12, morning, Elements of Dutch Law; 1·30,—4·30, afternoon, Selections from Colonial Statute Law.

Thursday, January 7th: 9—12, morning, Elements of English Law; 1·30—4·30, afternoon, Notarial Practice, or additional Paper on Colonial Statute Law.

The Examinations will be conducted simultaneously at Port Elizabeth, Graaff-Reinet, and Cape Town.

Special Preliminary Examinations will be held at Port Elizabeth, Graaff-Reinet, and Cape Town, on Monday, the 4th of January, at half-past 10 o'clock.

Mr. CHARLES A. SMITH will preside at the Examinations at Port Elizabeth, and the Rev. W. A. STEABLER at Graaff-Reinet.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

Library of the Board of Examiners,
28th December, 1868.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Station, Ruyterbosch.—Division of Mossel Bay.

Colonial Office, 23rd December, 1868.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Friday, the 15th January next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at Ruyterbosch, and Out-Stations in connection therewith, for such portion of the year 1869, commencing from 1st March next, as the Convicts may be employed at the place.

Beef and Mutton, at per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; fish, fresh; do., salt, bread, made of unsifted wheaten meal, as it comes from the mill; do. made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; barley (prepared for use), peas (dry), beans (dry), coarse meal, salt,—all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:—

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do; milk, at per bottle; needles, at per 100 rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

LEASE OF CROWN LANDS.

DIVISION OF ROBERTSON.

WITH reference to my Notice of the 25th November, published in the *Gazette* of the 11th inst., it is hereby notified that the Lease of the undermentioned pieces of Crown Lands will also be offered to Public Competition on Monday, the 18th day of January, 1869.

The Lease to be for the same period and on the same terms as those of the Lands previously advertised.

63. Hang Kraans, on the Wageboomsberg, about 3,000 morgen in extent, between Paarde Kraal, Papekuilsfontein, and Brakfontein.

64. Minnaars Plaat, on the Wageboomsberg, about 2,000 morgen in extent, between Baden, Grootfontein, Zandlaagte, and Witklipplaat.

65. Sparkloof, on the Wageboomsberg, about 2,000 morgen in extent, between Bakensfontein, Driefontein, and Rooi Krans.

66. Witklipplaat on the Wageboomsberg, about 2,000 morgen in extent, between Bakensfontein, Minnaars Plaat, and Brakfontein.

67. Middelberg, Field-cornetcy Achter Cogman's Kloof, between Hexriver, Keerom, and Crown Land.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
17th December, 1868.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the Half-year ending 30th June, 1869.

IN terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division during the half-year ending the 30th June, 1869, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, the 30th January, 13th March, 24th April, 5th June, 1869. The following are the Poundmasters and Pounds in this Division.

Poundmaster Alexander Kennedy, Pound Uitenhage, Ward Uitenhage.

Poundmaster George Dieper Smith, Pound Nocton Farm, Ward Van Staden's River.

Poundmaster Alewyn Lange, Pound Eiland's River, Ward Eiland's River.

Poundmaster Edward Tunbridge, Pound Addo Drift, Ward Coega.

Poundmaster James Wright Clark, Pound Zwarte Koppen, Ward Coega.

Poundmaster Cornelis I. Muller, Pound Klaas Kraal, Ward Sunday's River.

Poundmaster William Hayward, Pound Doorn River, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jesse Albut, Pound Two Waters, Ward Great Winterhoek.

Poundmaster Jan Abraham van Niekerk, Pound Wolvefontein, Ward Klein Winterhoek.

Poundmaster John Kirkman, Pound Montepelier, Ward Voor Baviaan's Kloof.

Poundmaster Jan van Husteyn, Pound Klipfontein, Ward In Baviaan's Kloof.

Poundmaster Peter E. Klen, Pound Waterford, Ward Riet River.

Poundmaster Henry Jones, Pound Jansenville, Ward Zwarte Ruggens.

Poundmaster C. N. J. Gouws, Pound De Draai, Ward Zwarte Ruggens.

Poundmaster Isaac Newton, Pound Van Staden's Heights, Ward Van Staden's River.

Poundmaster George Gatles, jun., Pound Koms, Ward Klein Winterhoek.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
December 8, 1868.

NOTICE.

THE Quitrent in this Division outstanding on the 1st day of January, 1869, must be paid at this Office on or before the 1st day of February next; after which date summary legal proceedings will be commenced against defaulters.

W. M. FLEISCHER
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
5th December, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Robertson, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m. on Monday, the 18th day of January, 1869, the Lease for the year 1869 of the following Pieces of Crown Land, situated in the Division of Robertson, viz.:—

1. A piece of Land, about 9,000 morgen in extent, bounded by the Farms Vrolykheid, Government Ground, lately purchased by P. D. Geldenhuys, Zoutpansdoorns, Uitnood, and extending to the Farm of Widow P. de Wet.

2. A piece of Land, about 5,000 morgen in extent, bounded by the Farms Welbedacht, De Fontein, and Rietvallei.

3. The range of Mountains from Zandfontein to the Farms of Field-cornets de Wet and Erasmus.

4. A piece of Land, about 300 morgen in extent, bounded by the Farms Koelfontein, Middeburg, and Vinkriver.

5. A piece of Land, about 400 morgen in extent, called Kraalboschvlakte, bounded by the Farms Zandvliet, Rietvlei, and Goedemoed.

6. A piece of Land, about 2,000 morgen in extent, between the Farms Kleine and Groote Klaasvoogds-River, Wildepaardekloof and De Hoop, and the Langebergen.

7. A piece of Land, called Keurkloof, about 120 morgen in extent, being a branch of the Cogman's Kloof; has a strong spring.

8. A piece of Land, called Geelboschkloof, about 80 morgen in extent, between Boontjesriver and the Langebergen.

9. A piece of Land, part of the Langeberg, about 50 morgen in extent, between Witteklei, and the Langeberg; has a strong spring.

10. A piece of Land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Rietvlei and the Langeberg; has two springs.

11. A piece of Land, part of the Langeberg, about 300 morgen in extent, between Leeuwriver and the Langeberg; has three springs.

12. A piece of Land, part of the Langeberg, about 20 morgen in extent, between Jan Lootsriver and the Langeberg; has a spring.

13. A piece of Land, part of the Langeberg, about 600 morgen in extent, between Rietriver and the Langeberg; has three springs.

14. A piece of Land, part of the Langeberg, about 200 morgen in extent, between Kruispad and the Langeberg; has two springs.

15. A piece of Land, part of the Langeberg, about 500 morgen in extent, between Warmewater and the Langeberg; has two springs.

16. A piece of Land, called Vogelfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Koodoeskoppen, Zandkeegte, Baden, Kruis, and De Bad; has two springs.

17. A piece of Land, called Ondeberg, about 800 morgen in extent, bounded by Heintjesvlakte, Rietkuil, Rietvlei, and Muurhuis; has one spring.

18. A piece of Land, called Kruispad, about 2,000 morgen in extent, bounded by Rietvlei, Koodoeskoppen, Rietkuil, Government Ground, Ventersmuur, and Derdeheuvel; has one spring.

19. A piece of Land, called Grootfontein, about 1,000 morgen in extent, bounded by Rietkuil, Heintjesvlakte, Driefonteinen, Government Ground, and Ventersmuur.

20. A piece of Land, called Korenkloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Appelkooskloof, Ventersmuur, Pontjeskloof, and Klipkuil.

21. A piece of Land, called Appelkooskloof, about 1,000 morgen in extent, bounded by Government Ground and Derdekoppen, Ventersmuur, Korenkloof, and Rietvlei; has a weak spring.

22. A piece of Land, called Driekoppen, about 500 morgen in extent, bounded by Kruispad, Appelkooskloof, and Witteklei River.

23. A piece of Land, called De Vlei, about 31 morgen in extent, bounded by De Bad, Montagu, and Langebergen.

24. A piece of Land, called Droogerivierskloof, about 150 morgen in extent, bounded by Government Ground, Goedemoed, Kruis, and Langeberg; has three springs.

25. A piece of Land, called Boven Bosch River, about 130 morgen in extent, bounded by Fonteinskloof, Bosch River, Droogerivierskloof, and Langeberg; has one spring.

26. A piece of Land, called De Wyngard, about 536 morgen in extent, bounded by Government Ground, Concordia Outspan, and Langeberg; has three springs.

27. A piece of Land, called Langekloof, about 200 morgen in extent, bounded by Keerom, Dwars in de Weg, Noitgedacht, and Langeberg; has river running through it.

28. A piece of Land, called Cornetvlei, about 2,000 morgen in extent, bounded by Worcester District, Keerom, and Langevlei; has several springs.

29. A piece of Land, called Donkerkloof, about 1,800 morgen in extent, bounded by Dwars in de Weg, Riendragt, Leeuwhoek, De Koe, and Langeberg; has one spring.

30. A piece of Land, called Wolvehoek, about 200 morgen in extent, bounded by Riethoek, Keisiesberg, Government Ground, and Harmonie.

31. A piece of Land adjoining the Bosch River, about 80 morgen in extent, bounded by Keisiesberg, Government Ground, and Bosch River.

32. A piece of Land, called Tafelkop, about 120 morgen in extent, bounded by the Keisiesberg Outspan and Goedemoed.

33. A piece of Land, between Wolvehoek and Boontjes Land, about 150 morgen in extent, bounded by the Outspan at the Cogmanskloof, Behind the Warm Bath, and Kruis.

34. A piece of Land adjoining Middelvoetpad, about 50 morgen in extent, bounded by Government Ground, Middelvoetpad No. 33, and Keisiesberg.

35. A piece of Land adjoining Petersfontein, about 50 morgen in extent, bounded by Government Ground, Petersfontein No. 34, and Keisiesberg.

36. A piece of Land, called Voetpadsberg, about 1,000 morgen in extent, bounded by Koniekraal, Wagenboomsberg, Doornkloof, and Keisiesberg.

37. A piece of Land adjoining Middelvoetpad, about 700 morgen in extent, bounded by Pattattasfontein, Wagenboomsberg, Government Ground, and Middelvoetpad; has one spring.

38. A piece of Land, called Elandsvoetpad, about 200 morgen in extent, bounded by No. 37, Wagenboomsberg, Government Ground, and Ondemuur.

39. A piece of Land, called Badskloof, about 100 morgen in extent, bounded by No. 38, Grootfontein, Vogelfontein, Cogmanskloof Behind the Warm Bath.

40. A piece of Land, Field-cornetcy Behind Cogmanskloof, adjoining the property of Jacobus du Toit, called Roodekrans or Wagenboomsberg.

41. A piece of Land, called Keriesberg, between Bosbrivier and J. G. Kriel, of Harmonie.

42. A piece of Land, called Kruisrivier and Kwadouwsvlakte, near and between the places Elandsfontein (J. Jordaan) and Allermorgensfontein (J. D. Kriel), to the Mordenaarshoogte.

43. A piece of Land, called Gannakloof, between Boschrivier and Petersfontein.

44. A piece of Land, Field-cornetcy Behind Cogmanskloof, called Wolvekloof, adjoining Harmonie.

45. A piece of Land, called Oshoek, between Papekuilsfontein, Vischgat, and Zandfontein.

46. A piece of Land, Field-cornetcy of Before Cogmanskloof, adjoining the Farms Roodehoogte, Klaas Voogds River, Goedsmoed, and the Property of B. F. Nothling.

47. A piece of Land, about 1,500 morgen in extent, between Zandrivier and Viskrivier, on the road to Worcester, known as Goree's Hoogte Springs

48. A piece of Land, about 2,000 morgen in extent, on the Breede River, bounded by Zeekoegat, Chasseur, Boschfontein, and Wansbek.

49. A piece of Land, called Boerboonefontein, about 1,000 morgen, between Zandfontein and Addersfontein; has a spring.

50. A piece of Land, called Brak, about 3,000 morgen in extent, between Eendragt, Poortje, and Lopenderivier.

51. A piece of Land, called Spitskop, about 4,000 morgen in extent, between Kwadouwsvlakte, Allermorgens, Touws, and Stinkfontein.

52. A piece of Land, called Stinkfontein, about 3,000 morgen in extent, between Touwsfontein, Spitskop, and Piksteelkuil.

53. A piece of Land, called Piksteelkuil, about 3,000 morgen in extent, between Stinkfontein, Klipgat, Sevenfontein, Rietgat, and Brakrivier.

54. A piece of Land, called Brakrivier, about 3,000 morgen in extent, between Piksteelkuil, boundary of the District, Sandfontein, and Stinkeyerspoort.

55. Stinkeyerspoort, about 3,000 morgen in extent, between Addersfontein, Gatskraal, Jakhalsfontein, and Piksteelkuil.

56. Schiethoek, about 3,000 morgen in extent, between Driefontein, Addersfontein, and Gatskraal.

57. Gatskraal, about 3,000 morgen in extent, between Addersfontein, Driefontein, and Schiethoek.

58. Jakhalsfontein, about 3,000 morgen in extent between Bylshoek, Gatskraal, Droogedam, and Klipkraal,

59. Droogedam, about 3,000 morgen in extent, between Brakfontein, Bylshoek, Jakhalsfontein, and Mordenaarshoogte.

60. Klipkraal, about 3,000 morgen in extent, between Stinkfontein, Spitskop, Jakhalsfontein, and Mordenaarshoogte.

61. Mordenaarshoogte, about 3,000 morgen in extent between Klipkraal, Brakfontein, Elandsfontein, Kwadouwsvlakte, and Spitskop.

62. Bylshoek, about 3,000 morgen in extent, between Droogedam, Driefontein, Heintjesvlakte, and Jakhalsfontein.

On Lot No. 47 there will be a temporary servitude of an outspan.

The Lessees of any of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without the sanction of the Government, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of Buildings or otherwise.

They will also be bound to allow any other Lessee of any other piece to pass over their ground, in case there are no other means of access thereto.

Terms—Cash on day of Sale.

Conditions and further particulars can be ascertained at this Office.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
26th November, 1868.

POUND SALES.

DIVISION OF HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 30th June, 1869, viz.:—

On the Public Market, Humansdorp; at the Missionary Institution, Hankey; and on the Farms Mistkraal (D. P. Marais), Wolvekraal (G. L. Rautenbach), Zuurbron (J. C. Clarke), Langefontein (J. A. Potgieter), Melkhoute Boom (Jan van Rooyen).

On the 6th February, 20th March, 1st May, and 12th June, 1869.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hummansdorp,
December 18th, 1868.

NOTICE—NAMAQUALAND POUNDS.

NOTICE is hereby given that, from and after January, 1869, the Rate of Mileage in this District for driving Cattle to the Pounds reduced to (2d.) Two Pence; and that Pound masters are instructed to furnish Notices of Pound Sales to the following Persons only:—

The Resident Magistrate, Namiqualand.
The Resident Magistrate, Hondeklip.
The Postmasters at Riethuis, Kama, Steinkopf.
The Field-cornets at Oograbees, Ke Zandkops Drift.
The Poundmasters at Bowesdorp and Sk
To Mr. von Schicht, at Concordia
The Notices to be posted at the Offices of Persons abovenamed.

HENRY E. WELB
Secretary Divisional Coun

POUND SALES.

DIVISION OF BATHURST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Impounded Animals confined in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June next, viz.:—

Saturday, 16th January, 6th February, 6th March, 20th March, 10th April, 1st May, 22nd May, and 12th June.

The Sales will be held at the residences of the respective Poundmasters in the outlying Field-cornetcies. The Poundmaster in the Village of Bathurst has however, received instructions to sell in front of the Public Offices.

GEO. REX DUTHIE.
Civil Commissioner, Bathurst.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
15th December, 1868.

SOMERSET HOSPITAL

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders (in duplicate) addressed to the Auditor-General will be received at the Audit Office, until the 5th January at noon, for supplying to the abovenamed Institution 50 Tick Coir Mattresses, with Pillows and Bolsters complete. Mattresses to be 6 feet x 3 feet. The price per Mattress must include 1 Pillow and 1 Bolster for Mattress, of the same Material.

Samples of each of the abovementioned Articles must be forwarded to the Undersigned for inspection.

Tenders to be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

The Articles to be delivered at the Hospital by the Contractor within fourteen days after the Tenders are accepted.

The signatures of two Sureties for the due fulfilment of the Contract must be attached to the Tender.

JOHN LAING, Resident Surgeon.

December 28, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 28th Section of the Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room, at Robertson, on Wednesday, the 3rd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
15th December, 1868.

DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sales of Unclaimed Animals impounded in the several Pounds of this Division, during the half-year ending 30th June, 1869.

Saturday, 23rd January, 6th March, 17th April, and 29th May, 1869.

All Sales to take place on the Morning Market, and to commence at 7 o'clock a.m.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
16th December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that at a Meeting of the Divisional Council of Fraserburg to be held on the 12th day of February, 1869, a Rate will be imposed for the Year 1868, on the Fixed Property in this Division, in accordance with the provisions of the 28th Section of the Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th December, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Cradock, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m. on Saturday, the 16th of January, 1869, the Lease for one year from the 16th January, 1869, of the following pieces of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Cradock:—

No. 1. A piece of Land, in extent about 782 morgen, situate in the Field-cornetcy of Cradock, between the Farms Kaptyns Kop and Rietfontein.

No. 2. A piece of Land, in extent about 1,982 morgen, situate as above, contiguous to the Farm called Doorn Rivier.

No. 3. A piece of Land, in extent about 1,435 morgen, situate as above, contiguous to the Farm called Spitzkop.

No. 4. A piece of Land, in extent about 1,904 morgen, situate as above, contiguous to the Farm Rietfontein.

No. 5. A piece of Land, in extent about 1,500 morgen, situate between the Farms Boschmansfontein, Karieboschfontein, Allemans Kraal, Mulberry Grove, and Tiger Kraans, in the Field-cornetcy of Agter Sneuberg.

No. 6. A piece of Land, in extent about 1,200 morgen, called Zout Kuil, between Klerk's Kraal and the Theebus River, Field-cornetcy of Brak River.

No. 7. A piece of Land, in extent about 500 morgen, between the place Klerks Kraal and the Farm Weltevreden, Field-cornetcy of Brak River.

No. 8. A piece of Land, in extent about 600 morgen between the Farms Groote Dam, Waiplaats, Middlewater, and Lang Riff, Field-cornetcy Vlekpoort.

No. 9. A piece of Land in extent about 600 morgen, between the Farms Paarde Kraal, Rustkop's Leekte, and van der Linde's Kraal, Field-cornetcy of Vlekpoort.

No. 10 A piece of Land, about 400 morgen in extent, between the Farms Holsthan's Baaken, Tiger Klip and Dwingfontein.

No. 11. A piece of Crown Land adjoining the Farm Doornhoek.

No. 12. A piece of Land, in extent about 600 morgen in the Field-cornetcy of Tarka, called Vogelstruys Kom, contiguous to the places Bultfontein, Paling Kloof and Commando Drift, Hartebeeste Leegte and Braakfontein.

No. 13. A piece of Land, between 400 and 500 morgen in extent, situate between the Farms Rietfontein and Plaatfontein.

No. 14 A piece of Land, in extent about 800 morgen between the Farms Brak Vley, Quiplaats, and Katkop.

No. 15. A piece of Land, about 900 morgen in extent, between the Farm Fortuinplaats and a piece of Crown Land surveyed for sale by Mr. Surveyor Aling.

No. 16. A piece of Land, in extent about 600 morgen adjoining the Farms Kleinfontein and Kruidfontein.

No. 17. A piece of Land, in extent 999 morgen and 60 square roods, between the Farms Eilands Drift Wilgerkloof, and Waterval.

No. 18. A piece of Land, about 600 morgen, on the slope of the mountain between Pretorius Kraal and the summit of the mountain, the limit of the District in the direction of Zwaagers Hoek, Field-cornetcy of Agter Sneuberg, Division of Cradock.

No. 19. A piece of Land, in extent about 2000 morgen, between the Farms Plaatfontein, Klerk's Kraal, and Springbok Vlakte, Division of Cradock, Field-cornetcy of Brakriver.

No. 20. A piece of Land, called De Erf, in extent about 325 morgen, situate between the Farms Zuurfontein, Venter's Kraal and Klip Plaat, Field-cornetcy of Agter Sneuberg, District of Cradock.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by by them in the erection of Buildings, or otherwise.

Conditions of Sale and all further particulars can be ascertained at this Office.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com., Cradock.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
10th December, 1868.

NOTICE.

A HOTTENTOT BOY, about 5 years of age, named JANTJE KOK, who states that he has been deserted by his Parents, has been brought to this Office in a state of destitution. Unless claimed by some Relative, able and willing to support him, before the 1st of February, 1869, he will be apprenticed under the Provisions of Act 15, 1856.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate,
Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
December 11, 1868.

NOTICE.

MR. JACOB LOUBSCHER, of Patrysberg, having reported to me that two Bastard Bushman Boys, named PIET BOOY and MAURICE, one aged 12 and the other 14 years, have been left with him in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the said Boys be not claimed within six weeks from this date by some Relative fit, able, and willing to support them, they will be apprenticed to the said JACOB LAUBSCHER according to law.

The Mother of the Boys is dead, and their Father left the place three years ago, and has not been heard of since.

GEO. G. RAINIER,
pro Civil Commissioner, Malmesbury.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
8th December, 1868.

2

LEGAL NOTICES.

High Sheriff's Office, Cape Town,
28th December, 1868.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Namaqualand.

ASSIGNEES of the Estate of JOHN GRANVILLE NICHOLSON vs. JASPER JACOBUS COETZEE, JAN'S SON.

On Wednesday, the 20th January, 1869, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Louisfontein, 1 Horse-wagon, 5 Mares, 3 Cows, 1 Saddle, 1 Bridle, Harness for 8 Horses, 1 Mat Hut, 1 Flint Gun, 2 Picks, 3 Chairs, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

GEORGE BROTHERS & WEBB versus CHARLES BOUCHER WELCH.

On Monday, the 4th January, 1869, at 10 o'clock a.m. at Graham's Town, 1 Billiard Table, with Fittings, Household Furniture of every description, a quantity of Ale, Porter, Wine, and Brandy, &c.

Division of Cradock.

WILLIAM OGILVIE and WILLIAM THOS KINGSMILL, N.O., versus HENRY GARRETT.

On Monday, the 4th January, 1869, at 10 o'clock a.m., at Cradock, 9 Oxen, 1 Wagon on 3 Wheels, Gear for 10 Oxen, 1 Buck Sail, 3 Pictures, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 28th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of DANIEL JACOBUS DU TOIT, D.'s son, of Caledon, Shopkeeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £25, all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, the 15th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Dec., 1868.

WHEREAS the Estate of KLAAS PETRUS VAN DYK, deceased, late of Cradock, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock; the first Meeting to be held on Wednesday, the 13th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 20th of January, 1869, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent was Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, HELENA CATHARINA ZWART; also Executor Dative *Re* GODLIEF RUDOLPH OPPERMAN, and Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, ELIZABETH MAGDALENA OPPERMAN.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HELENA ELIZABETH LUTTIG, of Claremont.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby called upon to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are hereby required to pay their Debts within the same period.

J. A. STEGMANN, Executor Testamentary.

Claremont, 18th December, 1868.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

Master's Office, Cape Town, 21st Dec., 1868.

In the Matter of PERCY VIGORS, Plaintiff, and AMBROSE GEORGE CAMPBELL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the above-named Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 20th January, 1869, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether—1st certain Lot of Ground with the Buildings thereon, situate at Graham's Town, being part of Lot No. 1, Artificers-square; 2nd certain portion of the Erf, No. 27½, with the Buildings thereon, situate in the Town of Uitenhage, in Cuyler-street; 3rd certain Lot of Ground, marked No. 55, situate in the Village and Division of Alexandria, being part of the divided piece of Perpetual Quitrent Land called Brakfontain; 4th certain two Erven or Lots of Freehold Land, with the Buildings thereon marked Nos. 9 and 10, situate in Daniel-street, Sidbury, Division of Albany, being parts of the place Bushy Park; 5th certain piece of Freehold Land, situate at Port Elizabeth comprising the subdivisions No. 34, 35, and 36 of certain portion of the Hyman's Kloof Lands; 6th certain Lot of Ground with the Buildings thereon marked No. 6, situate in the Town of Uitenhage, along the Banks of the Zwartkops River, the property of the above-named Defendant shall be sold; and if so, to settle the Conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

SITUATE AT WORCESTER.

ON SATURDAY,

THE 9TH JANUARY, 1869,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain ERF, marked No. 6, with the BUILDINGS thereon, situate in the Village of Worcester, in Ward O, measuring, as per remaining extent, 200 square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between DAVID TENNANT Plaintiff, and JAMES STONE, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of Mr. Attorney TENNANT, Grave-street, Cape Town; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE

By the Deputy Sheriff of Albany,

OF

LANDED PROPERTY

AT KING WILLIAM'S TOWN.

On Tuesday, 26th Jan., 1869,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, by Public Auction, on the spot before the Resident Magistrate of King William's Town, as Special Commissioner of the Eastern Districts Court,—

1. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, with the Buildings and Erections thereon, situate in New Town, King William's Town, being Lot No. 80, in extent 25 poles; and

2. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, with the Buildings and Erections thereon, situate in the New Town, King William's Town., being Lot No. 111, in extent 22 poles.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which HENRY ANDERSON, in his capacity as Manager of the London and South African Bank, of Graham's Town, is Plaintiff, and JAMES PETERS is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained as the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, King William's Town

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

The Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esq., Senior Judge, and the Honourable ALFRED WHALEY COLE, Esq., the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, and Judges of our Supreme Court of our said Colony, do hereby make known:

THAT whereas HONORIE LEAR, of Alice, in the Division of Victoria East, made an application to the Honourable the Court of the Eastern Districts on the 29th day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight, for leave to Summon CHARLES LEAR, her Husband, now or lately a Private Soldier in Her Majesty's Regiment called the "2nd Queen's," but now supposed to be in the territory of the Orange Free State, or elsewhere beyond the jurisdiction of the Courts of our said Colony, by process of Edictal Citation, to appear, either in person or by proxy, to show cause why an order or decree of this Honourable Court shall not be granted for the restitution of the conjugal rights of the said HONORIE LEAR, by reason of the said CHARLES LEAR having, in or about the month of March, 1860, maliciously deserted her, the said HONORIE LEAR; all which the said Court having taken into consideration granted accordingly:

And whereas, on the 6th day of October last past, the said Court did, by Edictal Citation duly published, summon the said CHARLES LEAR to appear, either in person or by proxy, before this Honourable Court on the 16th day of November last past, to show wherefore he should not be ordered and decreed to return to the said HONORIE LEAR, with her to live and cohabit as man and wife, or otherwise wherefore the said Court should not grant such further or other relief in the premises as might seem expedient:

And whereas, on the said 16th day of November last past, the said HONORIE LEAR came by her Counsel and Attorney, and the said CHARLES LEAR did not appear, but made default; and thereupon, and upon hearing Mr. SOLICITOR-GENERAL, of Counsel for the said HONORIE LEAR, the said Court granted to the said HONORIE LEAR the benefit of the first default, and gave leave to issue a second Edictal Citation in the premises:

And whereas, on the said 16th day of November last past, the said Court did, by Edictal Citation duly published, summon the said CHARLES LEAR to appear, either in person or by proxy, before this Honourable Court on the 14th day of December, 1868, for the purpose aforesaid:

And whereas, on the 14th day of December, 1868, the said HONORIE LEAR came by her Counsel and Attorney, and the said CHARLES LEAR did not appear, but made default; and thereupon, and upon hearing Mr. SOLICITOR-GENERAL for the said HONORIE LEAR, the said Court grants to the said HONORIE LEAR the benefit of the second default of the said CHARLES LEAR, and gives leave to issue a third Edictal Citation in the premises:

Now, therefore, the said Court do by these presents again summon the said CHARLES LEAR to appear, either in person or by proxy, before this Honourable Court on the 12th day of January, now next ensuing, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore he shall not be ordered and decreed to return to the said HONORIE LEAR, with her to live and cohabit as man and wife, or otherwise wherefore the said Court shall not grant such further or other relief in the premises as may seem expedient, with costs, and further to proceed according to law.

Thus done and granted in the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, this 21st day of December, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and sixty-eight.

JOHN J. GRAHAM,
Acting Registrar of the Court of the Eastern Districts.

J. AYLIFF, Plaintiff's Attorney,
No. 14, High-street, Graham's Town.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting.

WHEREAS upon the petition to the Honourable Mr. Justice FITZPATRICK, Senior Judge, and to the Honourable Mr. Justice COLE, the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, and Judges of our Supreme Court of this said Colony, of GEORGE SCOTT and LAWRENCE SCOTT, trading and carrying on Business at Queen's Town as Wagonmakers and Coachbuilders, under the Style or Firm of SCOTT BROTHERS, against ALFRED NEWMAN, formerly of Queen's Town,—it appears to us that the said ALFRED NEWMAN is justly and truly indebted to the said firm of SCOTT BROTHERS in the sum of one hundred pounds, together with the Interest due thereon, by virtue and in terms of a certain Mortgage Bond, dated the 17th day of October, 1866, passed and executed by HENRY MATHEW ARDERNE, as the duly authorized agent of the said ALFRED NEWMAN, to and in favour of PETRONELLA ROSINA SMITH, or her Assigns, and by her ceded to ROBERT HENRY SOUTHEY, and by CHARLES ALEXANDER NESBITT, as the duly authorized Attorney of the said ROBERT HENRY SOUTHEY, under a Power of Attorney executed before the Notary, SELBY CORYNDON, and witnesses, on the 4th day of February last, duly ceded to the said SCOTT BROTHERS on the 7th day of September, now last, who are now the legal holders of the said Bond, and who value their security on the property specially hypothecated by the said Bond at the sum of seventy pounds sterling:

And whereas the said ALFRED NEWMAN did abscond from Queen's Town on or about the 20th day of May, now last past, and is now supposed to be in England, having been last heard of at Port Elizabeth, and has departed from his late residence and domicile at Queen's Town, or otherwise is absenting himself therefrom, or from this Colony, with intent to defeat or delay his Creditors in obtaining payment of their debts, and has thereby committed an act of insolvency:

And whereas it further appears to us of record that, by order of our said Court of the Eastern Districts, bearing date the 10th day of December, instant, it is ordered that the Estate of the said ALFRED NEWMAN be placed under sequestration, unless cause be shown to the contrary thereof, on the 12th day of January, 1869:

Now, therefore, we command you that you summon the said ALFRED NEWMAN that he be and appear before our Justices of our said Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, on the 12th day of January, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if he have any, why his Estate should not by sentence of this Court be adjudged to be sequestrated as insolvent, for the benefit of his Creditors; and return you then there this Summons with whatever you have done thereupon.

Witness: The Honourable JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Esq., Senior Judge of our said Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, the 22nd day of December, 1868.

JOHN J. GRAHAM,
Acting Registrar of the Court of the Eastern Districts.

GEO. GR. WRIGHT, High-street, Graham's Town, Attorney for the Petitioning Creditors, SCOTT BROTHERS

IMPORTANT SALE OF

Landed Property

In the Division of Riversdale.

In the Insolvent Estates of JOHN F. A. BLAND and BENJN. A. B. BLAND.

WILL BE SOLD

ON SATURDAY,

23RD JANUARY, 1869,

On the Stoep of Messrs. BARRY & NEPHEWS' Stores at Riversdale,

THAT eligible Perpetual Quitrent Farm called WYDERS RIVER, in extent 2,848 morgen and 240 square roods.

This Farm ranks as one of the finest in this District for all purposes of Agriculture and Grazing. It has an abundant supply of Water, with Arable Land for Muids of Seed, and large portions laid out as Gardens, well stocked with Orange, Lemon, and other Fruit Trees.

There is also a Water Mill upon this Property, which, from its central position, may be worked to advantage; and for the same reason it is well adapted for Business purposes, the late Mr. J. B. A. BLAND having conducted a Trading Establishment here for many years.

The Property will be sold first in two Lots separately, and then the whole in one.

Lot No. 1 will include the Opstal, consisting of the Dwelling-house of 6 Rooms, 1 detached Building of 2 Rooms, 1 Carpenter's Shop and Blacksmith's Forge, Coach-house, Stables, Store-rooms, Water Mill, and Dwelling for Miller.

Lot 2 consists of a Dwelling-house of 6 Rooms, Outhouses, Stables, &c., and 1 Dwelling-house of 3 Rooms, originally used as a Retail Shop.

JAS. GREATHEAD,
Trustee in Estate of JNO. BLAND.
F. J. BROERS,
Trustee in Estate of BENJN. BLAND.

JOS. F. BARRY, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DOUGLAS HENRY CAMPBELL, Esq., of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Accounts with the second Undersigned, at his Office, in Durban-street, King William's Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

COLIN T. CAMPBELL, } Executors
H. HEAD, } Dative.

King William's Town, 19th Dec., 1868.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDK. WM. CARLISLE.

A Special Meeting will be held in the said Estate, at the Court-house, Graham's Town, before the Resident Magistrate, at 10 o'clock in the forenoon on Wednesday, the 21st January, 1869, to enable the Manager of the Frontier Commercial and Agricultural Bank to prove a claim on the said Estate.

F. LUCAS, Sole Trustee.

Graham's Town, 22nd December, 1868.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of CORNELIS ALBERTUS [illegible] of Calvinia Division, Farmer.

THE Undersigned, in his capacity of Sole Trustee of the above Estate, will cause to be sold by Public Auction, at Oorlogsfontein, S. O. Roggeveld,

Wednesday, 30th Dec., 1868,

THE FOLLOWING, VIZ.:

420 Sheep and Goats
1 Ox-Wagon, complete
7 Head of Cattle
3 Horses
1 Gun
1 Tent
1 Saddle

Tables, Beds, Pots, and Farming Implements, and several other Articles too numerous to mention.

L. H. GOLDSMID, Sole Trustee.

Calvinia, 16th December, 1868.

TRADE NOTICES.

CAPE OF GOOD HOPE

Marine Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING.

THE SHAREHOLDERS OF THE CAPE OF GOOD HOPE MARINE ASSURANCE COMPANY are hereby requested to take notice that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Company's Office, No. 43, Adderley-street, Cape Town, at 1 o'clock p.m., on

Wednesday, 20th Jan., 1869,

for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs, made up to the 31st December 1868, and for the election of three Directors in the place of Messrs. F. F. RUTHERFOORD, C. J. MANUEL, and T. ANSDELL, who retire from the Direction by rotation, but are eligible for re-election.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year

By order of the Board,

W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Marine Assurance Office,
Cape Town, 24th December, 1868.

COLONIAL BANK.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, in pursuance of the 23rd and 43rd Sections of the Trust Deed, the Annual General Meeting of the Shareholders of the Colonial Bank will be held at the Banking House, No. 12, Adderley-street, Cape Town, on

Monday, 25th January, 1869,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs for the year ending 31st December, 1868, for declaring the amount of Dividend, and for the election of three Directors; the Candidates duly nominated for such office being

J. J. L. SMUTS, Esq.,
GEO. J. NICHOLLS, Esq., and
J. C. WICHT, Esq.

By order,

A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 28th December, 1868.

South African College.

UNDER and in terms of Ordinance No. 11, 1857, Section 25, a Meeting of Shareholders will be held at the College Buildings, Government Gardens, on

Tuesday, 12th January next,

AT ONE O'CLOCK IN THE AFTERNOON,

for the purpose of electing Directors for the College Council, in the room of those retiring, and for other Business.

By order,

D. TENNANT, Hon. Secretary.

28th December, 1868.

Digitized by Google

NOTICE.

OFFERS will be received up to the 31st December for the conveyance of about

33 Soldiers
4 Women
6 Children

from Table Bay to Hongkong.

The Ship to find Provisions, Medical Comforts, Water, Mess and Cooking Utensils, and all things necessary for the comfort of those embarked (except Bedding), according to the latest Admiralty Scale.

The Vessel, Provisions, Medical Comforts, Accommodation, &c., to be inspected by a Board of Officers, and the Ship to be subject to the Admiralty Regulations for the hire of Transports.

Tender to state rate per Man.

Do. do. Woman.

Children, one-sixteenth of the above rates for each year of their age.

The offers must be made on "Printed Form," obtainable at the Brigade Major's or Commissariat Offices, where particulars can be ascertained, and the Form of Charter and Victualling Scale, &c., seen.

W. FYNMORE, Chief Clerk.

Naval Yard, Simon's Town,
23rd December, 1868.

Graaff-Reinet Bank.

ANNUAL MEETING.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS of this Bank will be held on

WEDNESDAY MORNING, 20TH JAN., 1869,
AT 10 O'CLOCK,

in the Bank Parlour, for the purpose of receiving a Statement of and Report on the Affairs of the Bank for the year 1868, and for electing two Directors in the room of Messrs. J. F. ZIERVOGEL and C. H. GRISBROOK, and two Trustees in the room of Messrs. J. C. NAUDE and Jos. BAUMANN, all of whom retire by rotation, but are eligible for re-election.

By order,

EDW. W. DU TOIT, Cashier.

LIST OF SHAREHOLDERS.

* Benjamin, D.	Meintjes, H. A.
* Burger, B. J.	Meintjes, Johs.
* Burger, J. A.	* Maasdorp, G. H.
Brugman, C. J.	* Niekerk, Gert
* Baumann, Jos.	Neser, C. A.
* Bosman, C J.	* Naude, J. C.
* Crawford, C. W.	* Naude, Jos.
Coetzee, D. J.	Naude, J. F.
* Caro, P.	Naude, B. J.
* Cloete, J. H.	Naude, S. P.
* Estment, W.	* Oertel, S. J.
* Eddie, W. C.	Oertel, C. P.
* Eddie, L. A.	Olivier, Wid. C. H.
* Fick, Jacs. J.	Plessies, J. H. du
* Faure, P. E.	* Pringle, W. D.
Faure, J. C.	* Ritchie, H.
* Gregorowski, W.	* Ross, P. C.
* Grisbrook, C. H.	* Reeve, J. O.
Grisbrook, J. E. M.	Spiller, C. J.
* Hartzenberg, A. J.	Syfret, E. J. M.
* Haubtfleisch, J. G. J.	* Shaw, W.
Haubtfleisch, D. C.	* Schraad, H.
* Hoffmann, M. C.	Schultz, D. C.
* Joubert, Wid. B.	Toit, E. W. du
Joubert, B. J.	Thornton, A.
* Kruger, P. E.	* Tewater, F. K.
* Luckhoff, P. A.	Vorster, H. A
Leisching, E. J. M.	Vorster, J. J.
Leisching, C. F.	Vorster, B. J.
Leisching, C. W.	* Vorster, E. J.
Murray, John	* Watermeyer, F. G.
* Murray, A.	Williams, C.
Melvill, A. M.	* Wilke, B. J.
* Mandy, M.	* Wicht, J. C.
* Mandy, S. D.	* Ziervogel, J. F.
Mandy, H.	* Ziervogel, J. P.
Meintjes, Joh.	* Ziervogel, C. F.
Meintjes, W. S.	

Those marked * hold 15 Shares and upwards.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Leendertsfontein, beyond the limited time, one bright bay Mare, marked two slits in front, about six years old. If not released, the said Animal will be publicly sold at the above Pound on that day.

Widow J. A. TROMP.

Leendertsfontein, Division Fraserburg,
24th December, 1868.

NOTICE

IN consequence of the resignation of E. K. GREEN, Esq., as one of the Councillors for District No. 1, the Town Council hereby call upon the Registered Householders of said District to nominate, in writing, on or before the 31st instant, a Candidate for the vacancy.

By order of the Town Council,

JNO A. ROOS, Secretary.

Town-house, 17th December, 1868.

EQUITABLE
Fire Assurance & Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the HALF-YEARLY MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office on

Tuesday, the 12th January next,

to receive an Account and Statement of the Affairs and Business of the Company, up to the 31st December, instant.

CHAIR TO BE TAKEN AT 12 O'CLOCK.

By order of the Board of Directors,

W. Y. ELDRIDGE, Secretary.

Cape Town, Adderley-street,
28th Dec., 1868.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington, on

Friday, the 15th Jan., 1869,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of G. J. DU TOIT, E.'s son, and P. L. ROSSOUW, J. D.'s son., Esquires, who retire by rotation, but who, on this occasion, are not eligible for re-eligible.

The Chair will be taken precisely at 10 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1868, to the 16th January, 1869.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 12th December, 1868.

WORCESTER COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 20th, 22nd, and 43rd Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises on TUESDAY, the 12th of January next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; to elect three Directors in the room of H. A. DU TOIT, Esq., W. QUIN, Esq, and J. P. VAN HEERDEN, Esq, who retire by rotation, but are eligible for re-election; to elect two Auditors, in the room of GEO. QUIN, Esq, and L. W. GLAESER, Esq, M.D., who are also eligible for re-election; and for general Business.

The names of Candidates for Directors and Auditors to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, on or before TUESDAY, the 15th instant.

By order of the Board,

H. BERNHARDI, Cashier.

Worcester Commercial Bank,
2nd December, 1868.

With reference to the preceding Advertisement, notice is hereby given that the retiring Directors and Auditors have been duly nominated to fill the above vacancies, viz.: H. A. DU TOIT, Esq, W. QUIN, Esq., and J. P. VAN HEERDEN, Esq, as Directors; and L. W. GLAESER, Esq., M.D., and GEO. QUIN, Esq., as Auditors.

By order of the Board,

H. BERNHARDI, Cashier.

Worcester Commercial Bank,
21st December, 1868.

NOTICE.

FROM and after the 1st January, 1869, the Business of the Undersigned will be conducted under the Style of

M. L. BENSUSAN & Co.

M. L. BENSUSAN.
R. BENSUSAN.

Cape Town, 24th December, 1868.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given that J. G. BEATTY, Esq will act as Manager and Secretary of this Bank until the same shall be finally wound up. It is requested that all Moneys will be paid at his Office, and all communications addressed to him.

By order of the Directors,

H. W. DIEPERINK, Managing Director.

Montagu, 21st December, 1868.

Divisional Council, Swellendam.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held on the 14th instant, a Rate of One Halfpenny in the Pound has been assessed on all Rateable Property in this Division, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 16th February, 1869.

By order of the Divisional Council,

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council Swellendam,
16th December, 1868.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a yellow Cow, right ear square behind, left ear stump, and cut behind; also a black Ox, not marked, white groin. The above, if not released on or before the 25th January, 1869, will be sold publicly on that day.

F H. PIENAAR, Poundmaster.

Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van
Koud Bokkeveld, Dec. 18, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Calvinia, beyond the limited time, one light-brown Mare, with a mule Foal, about 8 years old, unmarked; one dark-brown Gelding, about 6 years old, blind of left eye, unmarked. If not released before the 1st February, 1869, the same will be sold at the abovenamed Pound.

C. BRAND, Poundmaster.

Calvinia, 22nd December, 1868.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Groote Vlakte beyond the limited time, a brown Gelding, about 8 years old, right hind-foot white, blaze on forehead, a dark stain on right hip, marked right ear half-moon behind, a brand mark on the left side of the neck. If not released before the 3rd February, 1869, the same will be sold at the abovenamed Pound.

N. S. LOUW, Poundmaster.

NOTICE.

THE Undersigned have entered into Partnership for the purpose of Washing Wool, and will carry on such Business under the Style or Firm of GERDS & MOSEL.

F. GERDS,
J. MOSEL.

Uitenhage, 17th December, 1868.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 26.—Barzilleai, bk., 536 tons, M. Barkwood, from Calingapatam 2nd October, to Marseilles. Cargo general. Put in for supplies.

26.—Hopefield Packet, sch., 21 tons, J. Ohlsen, from Sandwich Harbour, 12th December, to this port. Cargo fish and oil. Passengers: 13 fishermen. M. L. Bensusan, agent.

27.—Syringa, bk., 378 tons, B. W. Hick, from Bankok 17th October, to Falmouth for orders. Cargo rice. Put in for supplies.

27.—Telegraph, sch., 46 tons, J. G. Eehn, from Goughs Island 14th December, to this port. Cargo oil and seal skins. M. L. Bensusan, agent.

27.—Eugenie, bk., 567 tons, F. A. Lenay, from Saigon 22nd October, to Falmouth, for orders. Cargo rice. Put in for supplies. W. Anderson & Co., agents.

28.—Ship standing in.

Departures from Table Bay.

Dec. 26.—Busorah, to Dunkirk.
26.—Magdala, to Algoa Bay.
26.—Lochlee, to Simon's Bay.
26.—Olivier Madeleine, to Algoa Bay.
26.—Prospere, to Mauritius.

Arrivals in Simon's Bay.

Dec. 25.—Galatea, H.M.St. frigate, 3 227 tons, Capt. H. R. H. the Duke of Edinburgh, K.G., K.T., &c., 26 guns, 5 officers, 600 men, from Madeira 17th Nov., St. Vincent 24th, bound Eastward. Put in for supplies

28.—Talavera, bk., 384 tons, J. A. Sunry, from London 19th Oct., Portsmouth 31st, to this port. Cargo Naval stores.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 29STEN DECEMBER, 1868.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Cradock, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal op Zaturdag, den 16den Januarij, 1869, 's voormiddags ten 11 ure, publiek voor zijn Kantoor laten opveilen, de Pacht voor een jaar ingaande op den 16den Januarij, 1869, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland, liggende in het Distrikt Cradock :—

No. 1. Een stuk Land, groot omtrent 782 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Cradock, tusschen de plaatsen Kaptijnskop en Rietfontein.

No. 2. Een stuk Land, groot omtrent 1,982 morgen, gelegen als boven, belend aan de plaats Doornrivier.

No. 3. Een stuk Land, groot omtrent 1,435 morgen, gelegen als boven, belend aan de plaats Spitzkop.

No. 4. Een stuk Land, groot omtrent 1,904 morgen, gelegen als boven, belend aan de plaats Rietfontein.

No. 5. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Boschmansfontein, Karieboschfontein, Allemans Kraal, Mulberry Grove en Tijgerkraans, in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg.

No. 6. Een stuk Land, groot omtrent 1,200 morgen, genaamd Zoutkuil, tusschen Kerkskraal en de Theebusrivier, in het Veldkornetschap Brakrivier.

No. 7. Een stuk Land, groot omtrent 500 morgen, tusschen de plaatsen Klerkskraal en Weltevreden, in het Veldkornetschap Brakrivier.

No. 8. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, tusschen de plaatsen Groote Dam, Waaiplaats, Middelwater en Langgerif, in het Veldkornetschap Vlekpoort.

No. 9. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, tusschen de plaatsen Paardekraal, Rustkopsleegte en Van der Lindeskraal, in het Veldkornetschap Vlekpoort.

No. 10. Een stuk Land, groot omtrent 400 morgen, tusschen de plaatsen Holsthan's Baken, Tijgerklip en Dwingfontein.

No. 11. Een stuk Kroonland, belend aan de plaats Doornhoek.

No. 12. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Tarka, genaamd Vogelstruijskom, belend aan de plaatsen Bultfontein, Palingkloof en Kommandodrift, Hartebeesteleegte en Raakfontein.

No 13. Een stuk Land, groot tusschen 400 en 500 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Rietfontein en Plankfontein.

No. 14. Een stuk Land, groot omtrent 800 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Brakvlei, Quiplaats en Katkop.

No. 15. Een stuk Land, groot omtrent 900 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Fortuinplaats en een stuk Kroonland opgemeten voor verkoop door den Landmeter Aling.

No. 16. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, belend aan de plaatsen Kleinfontein en Kruidfontein.

No. 17. Een stuk Land, groot omtrent 999 morgen en 60 vierkante roeden, gelegen tusschen de plaatsen Eilandsdrift, Wilgerkloof en Waterval.

No. 18. Een stuk Land, groot omtrent 600 morgen, gelegen aan de helling van den berg tusschen Pretoriuskraal en de bergkruin ; de grensscheiding van het Distrikt in de rigting van Zwagershoek, Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, Afdeeling Cradock.

No. 19. Een stuk Land, groot omtrent 2000 morgen, tusschen de plaatsen Plaatfontein, Klerkskraal en Springbokvlakte, Veldkornetschap Cradock, Afdeeling Brakrivier.

No. 20. Een stuk Land, genaamd De Erf, groot omtrent 325 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Zuurfontein, Venterskraal en Klipplaat, Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, Afdeeling Cradock.

De Pachters dezer perceelen zullen geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven door hen gedaan in het daarstellen van gebouwen of anderzins.

De Pachtkonditien en alle verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com., Cradock.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
10 December, 1868.

VERPACHTING VAN KROONLANDEN.

Afdeeling Robertson.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 26 November, verschenen in de *Gazette* van 11den dezer, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Pacht van de ondergemelde Stukken Kroonland mede publiek zullen worden opgeveild op Maandag, den 18den dag van Januarij, 1869.

De verpachting zal geschieden voor hetzelfde tijdvak en op dezelfde voorwaarden als die van de vroeger geadverteerde landerijen.

63. Hangkrans, aan den Wagenboomsberg, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Paardekraal, Papenkuilsfontein en Brakfontein.

64. Minnaarsplaat, aan den Wagenboomsberg, 2,000 morgen groot, tusschen Baden, Grootfontein, Zandlaagte en Witklipplaat.

65. Sparkloof, aan den Wagenboomsberg, omtrent 2,000 morgen groot, tusschen Bakensfontein, Driefontein en Kooikrans.

66. Witklipplaat, aan den Wagenboomsberg, omtrent 2,000 morgen groot, tusschen Bakensfontein, Minnaarsplaat en Brakfontein.

67. Middelberg, Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, tusschen Hexrivier, Keerom en Kroonland.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 17 December, 1868.

KENNISGEVING.

DE Erfpacht in deze Afdeeling, uitstaande op den 1sten dag van Januarij 1869, moet ten dezen Kantore worden betaald vóór of op den 1sten dag van Februarij aanst., na welken datum summiere maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. M. FLEISCHER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 5 Dec., 1868.

VERDERE VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

Afdeeling Swellendam.

DE Ondergeteekende, daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Zaturdag, den 16den Januarij, 1869, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Oude Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, tegen kontante betaling, de pacht voor het overige van het jaar 1869, van de hierondergemelde stukken Kroonland, als :—

1. Melkhoutdrift, omtrent 400 morgen lands, in de wijk Boven Duivenhoksrivier, tusschen de plaatsen Slangerivier, Doornrivier, Grootvadersbosch en Kruisrivier.

2. Omtrent 400 morgen Lands, in dezelfde wijk, tusschen de plaats Grootvadersbosch en het Kroonbosch, het gezegde bosch geheel uitgesloten.

3. Een stuk land (grootte onbekend) in de wijk Tradouw, bekend als Daringkom, zich uitstrekkende van de bakens van Kleinfontein tot die van Mierfontein en Vischgat, en van de bakens van Zorgvliet en Vischgat tot Zietgat en Brakfontein terug tot het baken van Zorgvliet.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich ten dezen Kantore.

FRED. J. VAN DER RIET,
Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 23 December, 1868.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende 30 Junij, 1869.

KRACHTENS Artikel 22 van Ordonnantie No. 16 van 1847, geef ik hierbij kennis, dat de verkoopingen van Geschut Vee, enz., zullen gehouden worden in deze Afdeeling, gedurende het half jaar eindigende den 30sten Junij, 1869, aan het Schut te Uitenhage, des voormiddags ten 11 ure, op Zaturdag, 30 Januarij, 13 Maart, 24 April en 5 Junij, 1869.

De volgende zijn de Schutmeesters en Schutten in deze Afdeeling :—

Schutmeester Alexander Kennedy, Schut Uitenhage, Wijk Uitenhage.

Schutmeester George Dieper Smith, Schut Plaats Noeton, Wijk van Stadensrivier.

Schutmeester Alewijn Lange, Schut Eilandsrivier, Wijk Eilandsrivier.

Schutmeester Edward Tunbridge, Schut Addodrift, Wijk Koega.

Schutmeester James Wright Clark, Schut Zwarte Koppen, Wijk Koega.

Schutmeester Cornelis J. Muller, Schut Klaaskraal, Wijk Zondagsrivier.

Schutmeester William Hayward, Schut Doornrivier, Wijk Groot Winterhoek.

Schutmeester Jesse Albut, Schut Tweewaters, Wijk Groot Winterhoek.

Schutmeester Jan Abraham van Niekerk, Schut Wolvefontein, Wijk Klein Winterheek.

Schutmeester John Kirkman, Schut Montpeller, Wijk Voor Baviaanskloof.

Schutmeester Jan van Husteijn, Schut Klipfontein, Wijk In Baviaanskloof.

Schutmeester Pieter E. Kleu, Schut Waterford, Wijk Rietrivier.

Schutmeester Henry Jones, Schut Jansenville, Wijk Zwarte Ruggens.

Schutmeester C. N. J. Gouws, Schut De Draai, Wijk Zwarte Ruggens.

Schutmeester Isaac Newton, Scout Van Stadens Hoogte, Wijk Van Stadensrivier.

Schutmeester George Gabes, Schut Koms, Wijk Klein Winterhoek.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 8 December, 1868.

KENNISGEVING.

SCHUTTEN IN NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat voortaan, te beginnen met den 1sten Januarij, 1869, het tarief van mijngeld, dat in dit distrikt moet betaald worden voor het drijven van Vee naar het Schut, verminderd zal zijn tot (2d.) twee pence ;

En dat aan de Schutmeesters gelast wordt kennisgevingen van voorgenomen Schutverkoopingen te zenden alleen aan de volgende personen :

De Resident Magistraat van Namaqualand.
De Resident Magistraat van Houdeklip.
De Postmeesters te Riethuis, Kammagga en Steinkopf.
De Veldkornets te Oograbees, Keerom en Zandkopsdrift.
De Schutmeesters te Bowesdorp en Schuinskraal.
Aan den Heer Von Schlichtt, te Concordia.

De kennisgevingen moeten aangeplakt worden in de kantoren van al de bovengenoemde personen.

HENRY E. WELBY,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op eene vergadering van den Afdeelingsraad van Fraserburg, te worden gehouden op den 12den Februarij, 1869, op het Vastgoed in deze Afdeeling, eene belasting zal worden gelegd voor het jaar 1869, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, en wel voor de dienst der Wegen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 December, 1868.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van Vergadering voor het vaststellen eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Art. 38 van Wet 9, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Woensdag, den 3den Februarij aanst., 's morgens ten 10 ure, in de Regtszaal te Robertson zullen bijeenkomen voor het omslaan en vaststellen eener belasting op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 15 December, 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN

Afdeeling Humansdorp.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums en plaatsen bepaald zijn voor het houden der Verkoopingen van Geschut Vee in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende 30 Junij, 1869, namelijk :

Op de Publieke Markt te Humansdorp, op de Zeekoestatie en op de plaatsen Merkkraal (D. P. Marais), Wolvekraal (G. L. Rautenbach), Zuurbron (J. C. Clarke), Rietfontein (J. A. Potgieter), Melkhoutboom (Jan [illegible]).

Op den 6den Februarij, 20 Maart, 1 Mei en 12 [illegible] 1869.

J. J. LE SUEUR, Jr., Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 18 December, 1868.

KENNISGEVING.

Afdeeling Hope Town,—Pachtgelden.

DEN Pachters onder Wet No. 19 van 1861 van de onderstaande Perceelen in deze Afdeeling, wordt hierbij herinnerd, dat de Renten over het derde jaar op de door hen gepachte Perceelen verstrijken zal en ten dezen Kantore betaald moeten worden op den 14den Januarij, 1869. Diensvolgens worden hun verzocht het bedrag hunner pachtgelden ten dezen Kantore vóór of op dien datum te voldoen, waarna anders zonder nadere kennisgeving maatregelen voor de invordering daarvan zullen genomen worden.

Perceelen Nos. 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 15 Nov., 1868.

AFDEELING PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van de verkoopingen van ongeloste dieren, geschut in de verschillende Schutten dezer Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1869, nam :—

Zaturdag, 23 Januarij, 6 Maart, 17 April en 29 Mei, 1869.

Alle verkoopingen zullen plaats hebben op de Morgenmarkt en beginnen 's morgens om 7 uur.

JOHN CAMPBELL, Civ. Com.

VERLATEN KIND.

FREKIE FRISLER JANKOVIS, omtrent 8 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt en zegt dat zijn vader hem heeft verlaten en dat zijne moeder gestorven is. Hierbij wordt diensvolgens kennis gegeven, dat Vrienden of Bloedverwanten die in staat en gewillig zijn voor dezen knaap zorg te dragen, hem kunnen reklameren binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij in dienst zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 16 Nov., 1868.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Bathurst.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums vastgesteld zijn voor het houden der verkoopingen van niet geloste geschutte dieren in de verschillende Schutten dezer Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij 1869, namelijk : Zaturdag, den 16 Januarij, 6 Februarij, 27 Februarij, 20 Maart, 10 April, 1 Mei, 22 Mei en 12 Junij.

Al deze verkoopingen zullen gehouden worden op de woonplaatsen der respective Schutmeesters in de buiten gelegen Veldkornetschappen ; aan den Schutmeester van het Dorp Bathurst is echter last gegeven de verkoopingen te houden voor de Publieke Kantoren.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com. Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bathurst, 15 December, 1868.

SOMERSET HOSPITAAL.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat tot den 5den proximo, 's middags 12 ure, ten Kantore van den Auditeur Generaal, onder diens adres, Verzegelde Tenders in Duplikaat zullen worden ingewacht voor het aan de hovengenoemde Instelling leveren van 50 Tijken Matrassen, gevuld met Klapperhasr, met Kussens en Peluws kompleet. De Matrassen moeten zijn 6 voet bij 3 voet, en de prijs per matras moet insluiten een Kussen en een Peluw voor elke matras, van dezelfde materialen.

Van elk der bovengenoemde Artikelen moeten aan den Ondergeteekende mousters ter bezigtiging worden toegezonden.

De Tenders moeten op den omslag gemerkt zijn "Tender for Stores for Somerset Hospital."

De artikelen moeten door den Aannemer aan het Hospitaal worden gelevered binnen veertien dagen nadat de Tender is aangenomen.

Op elken Tender moeten de handteekeningen voorkomen van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het kontrakt.

JOHN LAING, Inwonend Geneesheer.

28 December, 1868.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
28 December, 1868.

IN Exeentie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Namaqualand.

ASSIGNES in den Boedel van JOHN GRANVILLE NICHOLSON versus JASPER JACOBUS COETZEE, Jan zoon.

Op Woensdag, 20 Januarij, 1869, 's morgens om 10 ure, ten Woonhuize van Gedaagde, Plaats Louisfontein, van : Paardenwagen, 5 Merries, 3 Kooijen, 1 Zadel, 1 Toom, Tuig voor 8 Paarden, 1 Matten Hut, 1 Veursteen Geweer, 1 Pikken, 3 Stoelen, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

In Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Albanie.

GEBROEDERS GEORGE en WEBB versus CHARLES BOUCHER WELCH.

Op Maandag, den 4den Januarij, 1869, 's voormiddags ten 10 ure te Grahamstad, van 1 Billiardtafel met toebehooren, Huisraad van alle soorten, eene partij Ale, Porter, Wijn, Brandewijn, enz., enz.

Afdeeling Cradock.

WILLIAM OGILVIE en WILLIAM THOS. KINGSMILL, N.O., versus HENRY GARRETT.

Op Maandag, 11 Januarij, 1869, 's voormiddags ten 10 ure te Cradock, van 9 Ossen, 1 Wagen op drie wielen, Trekgoed voor 10 Ossen, 1 Bobzeil, 3 Schilderijen, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van LOUIS JONAS BOTHA, van de Afdeeling George, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meesteris komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 8 Januarij, 1869, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, en de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van ALEXANDER WILLIAM CUNNINGHAM en JOHN CUNNINGHAM, Bezigheden doende te Cradock, onder den Naam of de Firma van CUNNINGHAM, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Heog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6den Januarij, 1869, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 13den Januarij, 1869, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 December, 1868.

NADEMAAL de Boedel van CAROLINE MISSELBROOK, Weduwe van wijlen JAMES McCUSKER, thans hertrouwd buiten gemeenschap van Goederen met MICHAEL CALLALAN, te Graaff-Reinet, Hotelhouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 5den Januarij, 1869, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 12 Januarij, 1869, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 December, 1868.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Mevrouw ADRIANA DOROTHEA DE WET (geboren HORAK), gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene onder Testament is overleden, en dat door de naaste bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, de Edele JAN DE WET, of andere anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 9 Februarij, 1869, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar gelieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene persoon als voormeld, en tot Curatrice Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING
DOOR DEN
Meester van het Hoog Geregtshof,
VAN
VASTGOED,
GELEGEN
TE WORCESTER.

OP ZATURDAG, DEN 9 JANUARIJ, 1869,
's Middags ten 12 ure precies,

ZAL op de Stoep van de Koopmansbeurs te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht :—

Zeker ERF, gemerkt No. 6, met de daarop staande Gebouwen, gelegen in het Dorp Worcester, wijk O, groot per restant 200 vierkante roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen DAVID TENNANT, Eischer, en JAMES STONE, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur TENNANT, in de Gravestraat te Kaapstad, en ten Kantore van de Afslagers, R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten.
VERKOOPING VAN
VASTGOED,
TE KING WILLIAM'S TOWN,
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.
OP DINGSDAG,
DEN 26 JANUARIJ, 1869,
Des middags ten 12 ure,

ZAL ter plaatse zelve, bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht :

1. Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in New Town, King William's Town, zijnde Perceel No. 80, groot 25 Palen.

2. Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in New Town, King William's Town, zijnde Perceel No. 111, groot 22 Palen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder voorsz van het Geregtshof der Oostelijke Distrikten, in een geding tusschen HENRY ANDERSON, in zijne hoedanigheid van Bestuurder der Londen en Zuid Afrikaansche Bank te Grahamstad, Eischer, en JAMES PETERS, Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw, te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat van King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

In het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer JAMES COLEMAN FITZPATRICK, Eerste Regter, en de Edel Achtbare Heer ALFRED WHALEY COLE, de Regters bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, en Regters bij het Hoog Geregtshof der gezegde Kolonie, maken hierbij bekend:

DAT aangezien door HONORIE LEAR, wonende te Alice, in de Afdeeling Victoria Oost, op den Negen-en-twintigsten September in het jaar onzes Heeren Een Duisend Acht Honderd Acht-en-zestig, bij het Hof der Oostelijke Distrikten is aanzoek gedaan om vergunning tot het indagen van CHARLES LEAR, haren echtgenoot, thans of onlangs gemeen soldaat bij Harer Majesteits Regement, genaamd het "2nd Queen's" maar thans vermoedelijk zich bevindende op het Grondgebied van den Oranje Vrijstaat, buiten de jurisdictie van dit Hof, en van de Hoven der gezegde Kolonie, bij Edictale Citatie, om in persoon of bij gevolmagtigde te verschijnen, en redenen op te geven waarom door dit Hof geene order of geen dekreet behoort te worden gegeven voor de herstelling der huwelijksregten van de gezegde HONORIE LEAR, hebbende de gezegde CHARLES LEAR in of omtrent de maand Maart, 1860, haar, de gezegde HONORIE LEAR, met boos opzet verlaten. Al hetwelk het gezegde Hof in overweging genomen hebbende heeft toegestaan.

En aangezien het gezegde Hof op den Zesden dag van October ll. bij Edictale Citatie, behoorlijk gepubliceerd, den gezegden CHARLES LEAR heeft ingedaagd, om hetzij in persoon of bij gevolmagtigde, voor dit Hof te verschijnen op den Zestienden dag van November ll., om redenen op te geven waarom hem niet behoort te worden gelast en bevolen terug te keeren tot de gezegde HONORIE LEAR en met haar te leven en zamen te wonen als man en vrouw; of anders, waarom het gezegde Hof niet zoodanig ander en verder verhaal in het boven omschrevene behoort te geven, als het raadzaam zal voordeelen.

En aangezien op den Zestienden dag van November ll. de gemelde HONORIE LEAR, in den persoon van haren Advokaat en van haren Prokureur heeft gecompareerd, en de gezegde CHARLES LEAR niet is verschenen maar in gebreke is gebleven, waarop het Hof, den Soliciteur-Generaal als Advokaat voor de gezegde HONORIE LEAR gehoord hebbende, aan de gezegde HONORIE LEAR het voordeel van de eerste niet-verschijning heeft toegestaan en verlof heeft gegeven voor het uitvaardigen van eene nieuwe Edictale Citatie in deze;

En aangezien op den gezegden zestienden dag van November laatstleden, het gezegde Hof bij behoorlijk gepubliceerde Edictale Citatie den gezegden CHARLES LEAR heeft ingedaagd om in persoon of bij gemagtigde voor dit Hof te verschijnen op den 14den dag van December, Een Duisend Acht Honderd Acht-en-Zestig, voor het doel bovengenoemd;

En aangezien op den veertienden dag van December, Een Duisend Acht Honderd Acht en-Zestig, de gezegde HONORIE LEAR, in den persoon van haren Advokaat en van haren Prokureur heeft gecompareerd en de gezegde CHARLES LEAR niet is verschenen maar afwezig is gebleven, waarop het Hof, den Soliciteur Generaal voor de gezegde HONORIE LEAR gehoord hebbende, haar het voordeel van de tweede niet-verschijning heeft toegestaan, en verlof gegeven voor de uitvaardiging van eene derde Edictale Citatie in zake bovengenoemd;

Zoo is het dat het gezegde Hof bij dezen den gezegden CHARLES LEAR andermaal indaagt, om, hetzij in persoon of bij gevolmagtigde, op den 12den dag van Januarij, nu aanstaande, 's voormiddags ten 10 ure, voor dit Hof te verschijnen, om redenen op te geven, waarom hem niet behoort te worden gelast en bevolen, terug te keeren tot de gezegde HONORIE LEAR, om met haar te leven en zamen te wonen als man en vrouw;—of anders, waarom het gezegde Hof geen zoodanig ander verhaal behoort te geven, als hetzelve moge dienstig schijnen, met de kosten, en om verder te procederen volgens de Wet.

Aldus gedaan en verleend in het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, heden den 21sten dag van December, in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd Acht-en-zestig.

JOHN J. GRAHAM,
Substituut Griffier bij het Hof der Oostelijke Distrikten.

J. AYLIFF, Prokureur van Eischeresse, Hoogstraat, No. 14, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS ALBERTUS LOUW, Boer, wonende in de Afdeeling Calvinia.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel, bij Publieke Veiling, op de Plaats

OORLOGSFONTEIN, Z. O. BOKKEVELD,
LATEN VERKOOPEN,
OP WOENSDAG,
30sten December, 1868,
De volgende Losse Goederen,
NAMELIJK:

420 Schapen en Bokken
1 Ossenwagen kompleet
7 Stuks Vee
3 Paarden
1 Geweer
1 Tent
1 Zadel

Tafels, Bedden, Potten, Boerderijgereedschap, en vele andere Artikelen, te veel om op te noemen.

L. H. GOLDSCHMIDT, Eenig Curator.

Calvinia, 16 December, 1868.

Belangrijke Verkooping
VAN
VASTE GOEDEREN,
In de Afdeeling Riversdale.

In de Insolvente Boedels van JOHN F. A. BLAND en BENJ. A. B. BLAND.

OP ZATURDAG,
23 JANUARIJ, 1869,

ZAL op de stoep der Pakhuizen van de Heeren BARRY en NEVEN, te Riversdale, worden verkocht,—

De uitmuntende Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, genaamd WIJDERSRIVIER, groot 2,848 morgen en 240 vierkante roeden.

Deze Plaats behoort onder de beste in dit Distrikt voor alle oogmerken van Landbouw en Veeweide. Zij heeft een overvloedigen toevoer van Water met Zaailand voor Mudden Zaad, en groote stukken, aangelegd als Tuinen, wel beplant met Oranje-, Limoen en andere Vruchtboomen.

Op dit Eigendom is ook een WATERMOLEN, die door deszelfs centrale ligging met voordeel kan bewerkt worden en om dezelfde reden is dit Eigendom geschikt voor het drijven van zaken; hebbende wijlen de Heer J. B. A. BLAND hier gedurende vele jaren eene Handelszaak gevestigd gehad.

Het Eigendom zal worden verkocht in twee perceelen en dan de geheele massa in eens.

Perceel I zal bevatten den Opstal, bestaande uit het Woonhuis met 6 Kamers, een afzonderlijk Gebouw met 2 Kamers, een Timmermanswinkel en eene Grofsmederij, Koetshuis, Stallen, Bergplaats, Watermolen, en Woning voor den Molenaar.

Perceel II bestaat uit een Woonhuis met 3 Kamers, oorspronkelijk gebruikt voor een Winkelnering.

JAMES GREATHEAD,
Curator, Boedel van JOHN BLAND.
F. J. BROERS,
Curator, Boedel van BENJ. BLAND.

JOS. F. BARRY, Afslager.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK WM. CARLISLE

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 21sten Januarij, 1869, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Bestuurders van de Grers, Handel en Landbouw Bank in de gelegenheid te stellen eene vordering in te dienen.

F. LUCAS, Eenig Curator.

Grahamstad, 22 December, 1868.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HELENA ELIZABETH LUTTIG, in leven wonende te Claremont.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. STEGMANN, Executeur Test.

Claremont, 18 December, 1868,

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer DOUGLAS HENRY CAMPBELL, in leven wonende te King William's Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende, ten zijnen Kantore in te Durbanstraat te King William's Town, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

COLIN T. CAMPBELL, } Dative
H. HOOD. } Executeuren

King William's Town, 19 Dec., 1868.

HANDELSLIJST.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

OMSLAG VAN BELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk bijeengeroepen en op den 14den dezer gehouden, eene Belasting van een Halve Penny per Pond is gelegd op alle daaraan onderworpen Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 16den Februarij, 1869.

Op last van den Afdeelingsraad,
F. J. VAN DER RIET, Sec.

Kantoor van den Secretaris van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 16 December, 1868.

Kennisgeving.

AANGEZIEN de Heer E. K. GREEN zijn ontslag genomen heeft als een der Raadsleden voor Distrikt No. 1, zoo roept de Stedelijke Raad hierbij de geregistreerde Huishouders van gezegd distrikt op om schriftelijk vóór of op den 31sten dezer, een Kandidaat voor die vakature te nomineren.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 17 December, 1868.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden hebben eene Vennootschap aangegaan voor het Wasschen van Wol, en zullen die onderneming drijven onder den naam of de firma van GERDS en MOSEL.

T. GERDS,
J. MOSEL.

Uitenhage, 17 Dec., 1868.

Koloniale Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, ingevolge Artikelen 23 en 43 van de Bankakte, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders der Koloniale Bank, zal plaats hebben in het Bankgebouw, Adderleystraat, No. 12, de Kaapstad, op

Maandag, den 25 Januarij, 1869,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde van de Direkteuren een Rapport en Staat te ontvangen van de aangelegenheden der Maatschappij voor het jaar eindigende den 31sten December, 1868; voor het vaststellen van het bedrag van een Dividend en om drie Direkteuren te verkiezen, voor welke betrekking de volgende Heeren behoorlijk als Kandidaten zijn genomineerd:—

De Wel-Edele Heeren J. J. L. SMUTS, GEO. J. NICHOLLS, en J. C. WIGHT.

Op last,
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 28 December, 1868.

KAAP DE GOEDE HOOP

ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

DEN Deelhebbers van de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij wordt bij deze versocht kennis te nemen, dat de Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst zal worden gehouden,

Op Woensdag, den 20 Jan. aanst.,

TEN 1 URE P.M.,

Ten Kantore der Maatschappij, No. 48, Adderleijstraat Kaapstad, voor het ontvangen van een Verslag en Staat van de aangelegenheden der Maatschappij tot 31sten December, 1868, opgemaakt, en voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van de Heeren F. F. RUTHERFOORD, C. J. MANUEL en T. ANSDELL, die bij beurtwisseling aftreden maar die allen weder verkiesbaar zijn. Ook zal de Bijeenkomst twee Auditeuren voor het volgend jaar hebben te verkiezen.

Op last der Direkteuren,
W. M. MILLARD, Secretaris.

Kantoor van de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij, Kaapstad, 24 December, 1868.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden in het Marktgebouw te Wellington, op

Vrijdag, den 15 Januarij, 1869.

ten einde van Direkteuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de Aangelegenheden der Bank. Twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren G. J. DU TOIT, E.s., en P. L. ROSSOUW, J. D.s., die bij beurtwisseling aftreden, doch bij deze gelegenheid niet weder verkiesbaar zijn.

De Stoel zal precies ten 10 ure worden aanvaard

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15den December, 1868, tot 16 Januarij, 1869.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 12 December, 1868.

Worcester Handelsbank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

IN voldoening aan het bepaalde bij Artikelen 20, 22, en 43 der Akte van Overeenkomst geschiedt hierbij kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden in de Lokalen der Bank, op

Dingsdag, den 12 Januarij aanst.,

TEN 10 URE,

Ten einde den Aandeelhouders voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank en het Rapport der Direkteuren; om het bedrag van een Dividend vast te stellen; alsook om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren H. A. DU TOIT, W. QUIN en J. P. VAN HEERDEN die bij beurtwisseling aftreden, maar weder herkiesbaar zijn, en twee Auditeuren in plaats van de Wel-Edele Heeren L. W. GLAESER, M.D., en GEO. QUIN, die mede bevoegd zijn om te worden herkozen; en verder voor algemeene aangelegenheden.

De namen van Kandidaten, om als Direkteuren en Auditeuren te worden voorgesteld, moeten aan de Direktie schriftelijk worden bekend, voor of op DINGSDAG, den 15den dezer.

Op last der Direktie,
H. BERNHARDI, Kassier.

Worcester Handelsbank, 2 Dec, 1868.

MET betrekking tot bovenstaande Advertentie wordt hierbij kennis gegeven, dat de afgetreden Direkteuren en Auditeuren behoorlijk zijn genomineerd om de bovenstaande vakature aan te vullen, namelijk de Wel-Edele Heeren H. A. DU TOIT, W. QUIN en J. P. VAN HEERDEN als Direkteuren, en de Wel-Edele Heeren L. W. GLAESER, M.D., en GEO. QUIN als Auditeuren.

Op last van de Direktie,
H. BERNHARDI, Kassier.

W. H. Bank, 21 December, 1868.

MONTAGU BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer J. G. BEATTY ageren zal als Bestuurder en Secretaris van deze Bank, tot dat dezelve finaal zal zijn gelikwideerd Tevens wordt verzocht dat alle gelden ten zijnen Kantore betaald en alle mededeelingen aan hem geadresseerd zullen worden.

Op last van de Direkteuren,
H. W. DIEPERINK,
Besturend Direkteur.

Montagu, 21 December, 1868.

Kennisgeving.

VAN af den 1sten Januarij aanst., 1869, zullen de zaken van de Ondergeteekenden worden gedreven onder de Firma van

M. L. BENSUSAN & Co.

M. L. BENSUSAN,
R. BENSUSAN.

Kaapstad, 24 December, 1868.

Graaff-Reinetsche Bank

JAARLIJKSCHE VERGADERING.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers van de bovengemelde Bank gehouden zal worden

OP WOENSDAG, DEN 20 JANUARIJ, 1869

Ten 10 ure 's morgens,

Ten Kantore van de gezegde Bank, ten einde den Staat en het Verslag van de aangelegenheden der Bank voor het jaar 1868 te ontvangen, om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren J. F. ZIERVOGEL en C. H. GRIESBACH, en twee Curatoren in plaats van de Heeren J. C. NAUDÉ en Jos. BAUMANN, alle welke heeren bij beurtwisseling aftreden, doch weder verkiesbaar zijn.

Op last der Direkteuren,
EDW. W. DE TOIT.

(Voor Lijst van Deelhebbers zie het Engelsch.)

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevinden boven den bepaalden tijd.—Eene gele Koe, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor stomp en snee van achteren; ook een zwarte Os, ongemerkt, met een effen wit Vlies. Indien niet gelost voor of op den 25sten Januarij, 1869, zullen publiek worden verkocht.

F. H. PIENAAR, Schutmeester.

Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld, 18 December, 1868.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Grootelaks ongeloofden tijd,—Een bruin Ruinpaard, ongeveer 3 jaar oud, regter achterpoot wit, blesvoor den kop, kleine plek op de regterheup, gemerkt regteroor halve snee van achteren, een brandmerk op de linkerschouder aan Niet gelost zijnde voor den 15den Februarij, 1869, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

N. S. LOUW, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Calvinia, onder de geoorloofden tijd.—Een bruinbont Merrie met een Muilezel Veulen, omtrent 8 jaar oud, [illegible] een donkerbruin Ruinpaard, omtrent 9 jaar oud, [illegible] linkeroog, niet gemerkt. Niet gelost zijnde voor den 15den Februarij, 1869, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

C. BRAND, Schutmeester.

Calvinia, 22 December, 1868.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te [illegible] indien niet bevoren gelost, op den [illegible] worden verkocht;—Een blaauw schimmel Hengst, gemerkt, omtrent negen jaar oud.

H. DE R. JACOBS.

Amandelboom, Afdeeling Fraserburg, 14 December, 1868.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in de hieronder volgende Schutten, en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaterdag, den 9den Januarij, 1869, ten 10 uie in den voormiddag, indien niet eerder gelost:—

Een groot vos Ruinpaard, twee achterpoten wit en een smalle bles voor den kop; een lichtbruin Ruinpaard, twee achterpooten wit en bles voor den kop.

S. J. VAN NIEKERK, Schutmeester.

De Kalk, Distrikt Hoopstad, 19 December, 1868

Een bruine Merrie, kleine kol, 9 jaren oud; een vos Merrie, bles, twee achterpooten en linker voorpoot wit, 3 jaar oud; een roodbruin Ruinpaard, 5 jaar oud; een lichtbruin Ruinpaard, 6 jaar oud; een zwart Ruinpaard, kleine kol, witte plek op den rug, omtrent 7 jaar oud; een vos Blespaard, omtrent 12 jaar oud.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan Schut, Distrikt Hoopstad, 12 December, 1868.

Een vos Merrie, bles, linker achterpoot wit, met klein bruin veulen met kol; een vos Merrie, kol, linker achterpoot een weinig wit, 6 jaren oud, met blaauwschimmel Hengst-veulen, omtrent een jaar oud; een vos Merrie, linker achterpoot een weinig wit, merk van kniehalter, 3 jaar oud; een donkerbruin Ruinpaard, merk van zadel en kniehalter,—vos etreepen, 6 jaar oud; een bruin Ruinpaard, bles, linkeroor halfmaantje van achteren, 5 jaar oud; een zwartbonte Os, linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp, halve maan van achteren, 4 jaar oud; een donkerroode Os, brandmerk S/S, gemerkt sneetje en halve maan in het oor.

HANS SLOAN, Schutmeester.

Helderpan Schut, Distrikt Hope Town, 16 December, 1868.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

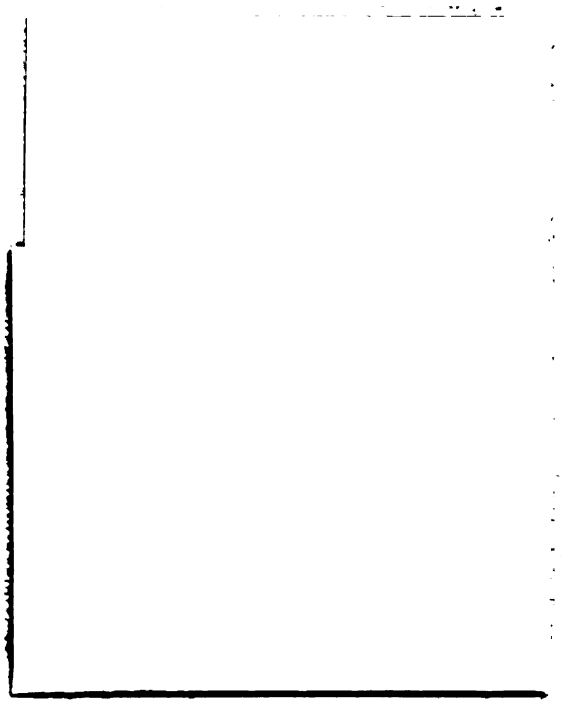
Digitized by Google

University of California
SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
405 Hilgard Avenue, Los Angeles, CA 90024-1388
Return this material to the library
from which it was borrowed.

Form L9-

Digitized by Google

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
C 000 008 554 8



Digitized by Google

Google